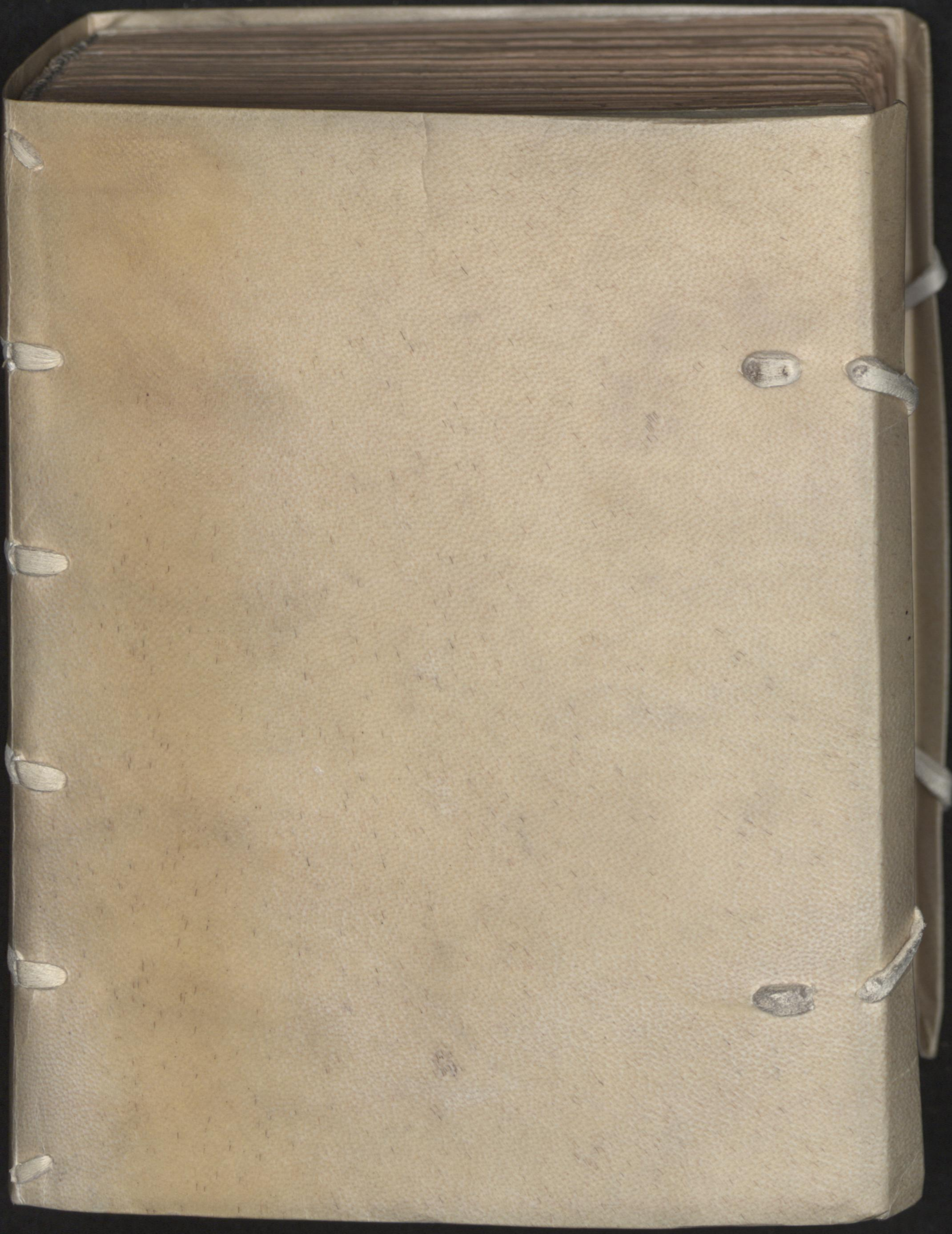
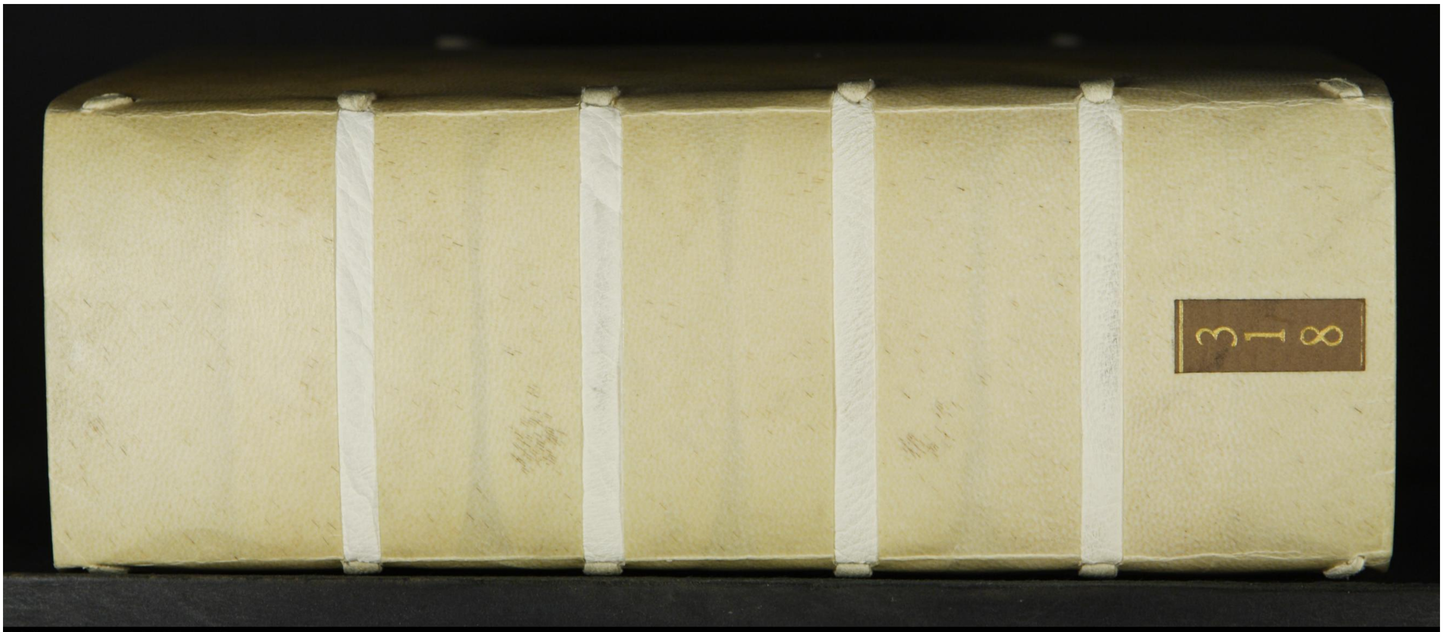


Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL 03.01.008



Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL. 03.01.008

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL. 03.01.008

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL. 03.01.008

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL. 03.01.008

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL. 03.01.008

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL 03.01.008

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL. 03.01.008

3. 1. 8

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL. 03.01.008

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL 03.01.008

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL 03.01.008

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL 03.01.008

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL 03.01.008

A

IV
GERM. DAS
1642

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL. 03.01.008

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL 03.01.008

DASYPODIVS CATHOLICVS,

Hoc est,

DICTIONARIVM

LATINO-GERMANICO-POLONICVM & GERMANICO-LATINVM & POLONICO-LATINVM:

Olim quidem a Petro Dasypodio adornatum, sed post in Academia Coloniensi reformatum, & quantitatibus Syllabarum, epithetisq; auctum.

Cum

Appendice nominum propriorum Deorum, Dearum, Virorum, Mulierum, Regionum, Insularum, Vrbium, Fluviorum, & Montium.

Cum Gratia & Privilegio S. R. M. Pol. & Suec.

H: III 48

DANTISCI,

Cura, impensis & Typis

Andreæ Hunefeldj. A° M.DC.XLII

B I

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL. 03.01.008

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL 03.01.008

DASYPODIVS CATHOLICVS,

Hoc eſt,

DICTIONARIVM

LATINO-GERMANICO POLONICVM,

GERMANICO-LATINVM,

Et

POLONO-LATINO-GERMANICVM,

Olim quidem à PETRO DASYPODIO adornatum, ſed poſt in Academia Colonienſi reformatum, & Epithetis ac omnium ſyllabarum Quantitatibus, juxtá Raviſium & Henrici Smetij Proſodiam aliorumq; auctorum veterum & recentiorum, auctum.

Cum

Appendice nominum propriorum Deorum, Dearum, Virorum, Mulierum, Regionum, Inſularum, Vrbium, Fluviorum & Montium.

Cum Gratia & Privilegio S. R. M. Pol. & Suec.

DANTISCI

Curâ, Impenſis & Typis Andreæ Hünefeldij
[illegible] Anno [illegible] XLII.

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL 03.01.008

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL 03.01.008

Serenissimo ac summæ exspectationis Principi ac Domino, Domino

SIGISMUNDO CASIMIRO,

Serenissimi atque Invictissimi Principis ac Domini,

Dn.: VLADISLAI IV.

Poloniæ, Sueciæ &c. Regis, Magni Lithuaniæ Ducis &c.

FILIO,

Domino meo Clementissimo, Vitam ac Felicitatem.

MAgnum id est, SERENISSIME PRINCEPS, immortalis Dei erga genus humanum beneficium, quòd, cùm cætera Animalia vel muta, vel non nisi incondito sono affectûs suos testantia finxerit, hominibus, quos Rationis capaces fecit, eam indiderit vim, ut Animi sui sensa articulatâ voce proferre, atq; inter se ad mutuam utilitatem communicare possint. Patuit autem fructus hujus beneficij diffusiùs, quamdiu una viguit omnium communis Lingua, cujus commercio totus terrarum

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL 03.01.008

rum orbis non aliter, quàm una Civitas, ad civilem societatem coalesceret. At postquam insanâ circa urbis atque turris Babylonicæ structuram ambitione irritatum Numen, ut consilia confunderet, Linguam, priùs unam, in multas dispertivit, dissiluit simùl hominum societas, atque alii huc, alii illuc jactati, suas sibi res in arcto habere cœperunt. Veruntamen quia nihilominus vel sacræ Rei cultus, vel Artium scientiarumq; universo generi humano utilis peritia, vel Nationum sub unius imperio connexio, aut sub diversis societas, vel denique mercium, quibus aliæ regiones egent, aliæ affluunt, transvectio, Sermonis quandam communionem requirebat: Hinc orta necessitas est, varias Linguas magno cum labore atq; sumptu discendi, quibus divulsi mortales ad mutuam opem denuò inter se conjungerentur. Inter Linguas, quibus Sacrorum religio atq; disciplinæ eruditæ traduntur, principatum nunc temporis obtinet *Latina*. Latinæ traduces sunt *Italica*, *Gallica*, *Hispanica*, Gentium in Europâ cultissimarum. Unde liquet, quantum ex eâ adjumenti ad comunem quoque vitæ humanæ usum redundet. Post Latinam latissimè patent fines *Germanicæ Sarmaticæq;* Linguæ, ut quæ, licet Dialectis nonnihil variatæ, per omnem pænè reliquam Europam, in tot Gentes divisam, vel populari sermone frequentantur, vel in eo saltem agnoscuntur. Hinc constat, trium istarum Linguarum usum omnibus, sive ad divinarum humanarumque Artium notitiam, sive ad Populorum inter se commerciorumque coagulum, præ cæteris necessarium atq; utilem esse: ut proinde, si quis fructu rerum maximarum excidere, immò hospitem in Europâ agere nolit,

ei sit

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL 03.01.008

ei ſit trium iſtarum Linguarum peritia perſequenda atque adipiſcenda. Unde factum, ut & in Aureâ, quam vocant, Bullâ, Electorum in Imperio Germanico Filijs trium iſtarum Linguarum ſtudium ab Imperatore Carolo IV. ſeriò commendatum, & quodammodo imperatum ſit. Cùm autem difficultas in Linguis accuratè perdiſcendis, ob infinitam pænè Vocum copiam, occurrat non vulgaris, illis præſertim, quibus non tàm uſu, quàm ſtudio, aditus ad eas patet: Varia ab eruditis excogitata ſunt compendia, quibus & labor diſcentium allevaretur, & impenſa ſive temporis, ſive nummorum, inter diſcendum prodigenda, contraheretur. At nullum tamen expeditius ad eum ſcopum harum rerum peritis viſum eſt remedium, quàm ſi Voces, per latifundia alicujus Linguæ diffuſæ, undelibet in unum cogerentur, &, notæ alterius Linguæ interpretatione redditæ, velut in tabulâ ſub unius cujusq; aſpectum exponerentur. Hunc ergo in finem inventa atque expoſita ſunt, quæ vocantur *Dictionaria* ſive *Lexica*: In quibus ne quis velut in vaſtâ ſylvâ incerto itinere aberraret, placuit eruditis eorum Auctoribus, Alphabeti ordine, velut Ariadnæo filo, Lectorum greſſûs dirigere. Tale *Dictionarium*, ex Latinis Germanicisq; Vocibus conflatum, jam ante annos plus quam LXXX, Germanis ſuis dedit PETRUS DASYPODIUS, Profesſor quondam in Academiâ Argentoratenſi eruditisſimus. Quod cùm plerasq; Germaniæ Scholas magno cùm adoleſcentiæ commodo occuparet, neq; Patribus Societatis Jeſu indignum viſum eſt, quod pueris diſciplinæ ſuæ commisſis commendarent. Id tamen egerunt, ut Voces nonnullas, quibus teneros puerorum animos offendi poſſe cre-

 debant,

debant, inde eliminarent, aliis in earum locum substitutis: immô, (ut dies diem docet,) alia quoq; non pauca adderent, quibus creditæ sibi juventutis studia juvarent. Atque hac ratione reformatum atque adornatum Dictionarium hoc, sub titulo *Dasypodij Catholici*, Coloniæ Agrippinæ, non ita pridem in lucem ediderunt. Porrò cùm ê Scholarum Magistris intellexissem, desiderari jam pridem â juventute in hoc regno *Lexicon* aliquod, eâ formâ coërcitum, ut in scholas commodè portari possit, nec egenorum, (quorum non minor hîc, quàm divitum, est habenda ratio,) crumenas affligat: visum est, pro meo erga juventutis studia affectu, *Dasypodium* illum *Catholicum*, ut Coloniæ prodiit, in hac urbe typis meis religiosè recudere, additis tantùm ad Latinas Germanicasq; Voces Polonicis, ut ita omnibus hujus Regni Litterarum studiosis, quorum aliis Germanica, aliis Polonica Lingua est vernacula, usus ejus æquè esset commodus. Quæ quidem res non exiguo mihi sumptu constitit.

Quicquid autem hujus est operis, quod nunc ê prælo meo recens in lucem prodit, id illustrissimo Tuo Nomini, PRINCEPS SERENISSIME, debitâ cum animi demissione dedicare atque consecrare volui: Et quidem duplicem ob causam. Prior est, quòd id munus, utut in se tenue, ætatulæ tamen Serenitatis Tuæ non inconveniens putarim, ut quæ duas quidem Linguas istarum trium, quæ hoc in Libro traduntur, cum lacte nuper imbibere cœpit, ad tertiam verò â peritissimis earum Magistris non adeò multo pôst, Deo volente, ducetur. Altera est, ut hac occasione Serenitati Tuæ memorem testarer animum maximorum beneficiorum, quibus Invictissimo Tuo Parenti

renti

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL 03.01.008

renti & prægloriosissimæ memoriæ Avo me obstrictum agnosco ob Privilegium non unum, quo meæ ac typographei mei securitati, contra malevolorum impetitionem, ex gratiâ Regiâ, clementissimè cautum voluerunt. Quod restat, DEUM Opt. Max. supplex oro, ut Serenitati Tuæ vitam longævam & valetudinem firmam concedat, & eas animi dotes inspiret, quô, tanquam paternarum avitarumque Virtutum non minùs, quàm sanguinis, hæres, in Serenissimi Parentis thronum cùm tempore, (quod utinam ô serò appetat!) omnium Ordinum suffragijs succedere, & felicitatem hujus Regni, inter tot aliorum ruinas sub invictissimi Parentis atque inclytæ recordationis Avi Tui imperio inconcussam, ad summum apicem perducere, & ad posteros propagare possis. Dantisci, Kalendis Julij, Anno Æræ Christianæ ∞ IↃCXLII.

Serenitatis Tuæ

cliens humillimus & subjectissimus

Andreas Hünefeldius
Typographus & Bibliopola.

Summa

Summma Privilegij.

REgiæ Majestatis Vladislai IV &c. Privilegio cautum est, ne quis Dictionarium Catholicum antehac sub titulo Dasypodii Catholici Coloniæ Agrippinæ editũ, nunc vero operâ ac sumptu Andreæ Hünefeldij typographi Gedanensis, adjecta lingua Polonica, locupletiùs redditum absq; consensu ejusdem memorati typographi intra decursum viginti annorum imprimere præsumat, vel alibi impressum in Regnum & Provincias Regiæ Majestatis subjectas vænum exponere audeat, sub pœna confiscationis librorum, & quingentorum insuper aureorum Hungaricalium per Instigatorem Regium jure Regio emonendorum: Prout latius patet in diplomate Regio dato Warsaviæ 7. Februarij Anno Domini MDCXLI.

Vladislaus Rex

L. S.

Johannes Gembicki
S R M.

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL 03.01.008

DICTIONARIVM GERMANICO-LATINVM.

INCIPIENTIA AB A.

AAl/ ſchumacher ſeul/ Subula, Inſtrumentum ſutorum, quo calceos ſuentes corium perforant.

Aal/ Anguilla. kleiner aal/ Anguilla minuta. groſſer aal/ Anguilla decumana. meer oder ſee aal/ Congrus, conger. aal oder fiſcher gere/ Fuſcina, Tridens, inſtrumentum mucronatum, dentibus, quo Anguillæ capiuntur. vide Fiſch. ein aal bey dem ſchwantz halten/ daß iſt/ ein ding vngewiß halten/ Anguillam tenere cauda, Proverb. de ijs qui rem lubricam tractant aut fruſtra laborant.

Die Aar/ Arula, Amnis eſt Heluetiorum, qui Rheno miſcetur. ab hoc tractus Vicinus, das Aergöw/ Argouia.

Aas/ faulfleiſch eines thiers/ ſo von ſich ſelbſt geſtorben/ Cadauer, Corpus mortuum, Corpus anima caſſum, Caro morticina. aaßächtig/ Cadaverosſus, a, um. aaßachtig/ tödtlich angeſicht/ Cadauerosa facies. aaß/ damit man vögel oder fiſch fahet/ Eſca, Illecebra, Cibus. mit aaß fahẽ/ Ineſcare, Eſca capere, Decipere, Fallere. V. Etzen/ fangen.

A/ B/ C/ meiſter Magiſter pedaneus, vel pedarius, Litterator, Ludi literarij rector, Didaſcalus Magiſter literarius. a b c knab/ ſchüler/ Alphabetarius, Elementarius, Tiro ludi literarij, Tirunculus, Vide Schüler.

Abbrech/ kertzenſchnütz/ Putzſchär Emunctoriũ. liechte abbrechẽ/ butzẽ/ Emungere candelã. abbrechẽ Auellere, Decerpere, Delibare. vide Brechẽ.

Abend/ Veſpera, Veſper, Veſperus, Veſpertinum tempus, Crepuſculum Veſpertinum, ſerũ, ſubſtant. Occaſus, us, Tempus ſerotinum, Dubia lux. es wird Abend/ Veſperaſcit, aduesperaſcit, Inueſperaſcit, Veſpertinum crepuſculum id eſt In veſperã dies inclinat, Cedit nocti dies, tenebræ imminẽt. deß abends/ Veſperi, aduerb. ſerò, Nocte imminente, Tempore veſpertino. abendächtig/ Veſpertinus, a, um. ſerotinus, a, um. Abendwind/ Zephyrus, lat. das zum abend gehört/ Veſpertinus, a, um. gegen abend gelegen/ Occidentalis, a, Occiduus, a, um. der Abendſtern/ Veſper, Veſperugo, Veſperus. abendzech/ Antecænium. abendmahl/ abendeſſen/ Cæna, cænula. abendmahl des HErrn/ Cæna Dominica, Sacramentum, communio, Participatio Corporis & Sanguinis Chriſti, Sacra Communio, Sacroſancta Synaxis, Sacroſancta Euchariſtia, Menſa Dominica. Veſperbrod/ Merenda, æ. Vide Eſſen.

Abenthewr beſtehen/ Fortunæ periculum facere, vel ſubire, Periclitari, Diſcrimini ſe committere. Vide Gefahr.

Aber/ Sed, Verùm, verò, verumenimuero, Autem, At, Atqui, Aſt, Poëtis uſitatum, ſed enim, Aber doch/ Tamen, Attamen, Verumtamen, Ceterum, Porrò, Vide Doch. Aber ja/ Atqui, Atquin, Abermahl/ zum zweyten hernach vber daß/ Deinde, Poſtea, Præterea. aber davon gnug/ ſed hæc hactenus.

Aberglaub/ ſuperſtitio, onis. vide Glaub.

Abfallen/ Deficere, Deſciſcere. vide Fallen.

Abfertigen/ Legare, amandare, ablegare. vide Abfertigen/ & Senden.

Abſchrifft/ Deſcriptum, Exemplum literarum, Apographum. vide Copey/ abſchrifft des handels nehmen/ Deſcriptum ab actis auferre. Abſchrifft mit dem Orginal vergleichen/ Deſcriptũ cum Archetypo conferre. vide abſchrifft.

Abhawen/ Amputare, Præcidere, Secare, Abſcindere. viee Hawen.

Ablaß/ nachlaſſung zeitlicher ſtraf/ ſo genommen wird auß der ſchatzkammer der Catholiſchen Kirchen/ Indulgentiæ vollkomner ablaß. Indulgentiæ plenariæ. Ablaß geben/ Concedere, largiri indulgentiam. Ablaß oder Jubeljahr/ Iubilæum, Annus iubilæi.

Ablaſſen/ Deſiſtere, Intermittere, Superſedere von ſeiner meinung Ablaſſen/ A ſententia deflectere, Ablaſſẽ võ ſeiner alter gewohnheit/ A ſeipſo diſcedere, A conſuetudine digredi. vide Brauch.

Ablehnen/ wiederlegen/ Refutare, Refellere, Diluere. Ablehnung/ Depulſio, Refutatio, Defenſio, vide wiederlegen.

Abſchew/ Tædium, Horror, Religio. vide Forcht. Abſchew haben/ Horrere, Religioni habere, Alieno ab aliqua re eſſe animo. vide etiam verdruß/ Ekel/ Grawe.

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL 03.01.008

Abschlagen/Negare, Recusare, Abnuere. vide Schlagen.

Abschmieren / Fuste mulctare, fustem impingere. vide Schlagen.

Abtreten / zu wieder handlen / Prævaricari.

Abt/Abbas, Antistes, Archimandrita. Abtisse/ Abbatissa, Antistita, Sacerdos primaria, maxima. vide Ebtissin.

Abwesend/ Absens. Abwesend seyn/ Abesse.

Ach/ ei/ hei/ O weh/ Ah, Heu, Eheu, O, Hei, Væ, Inter. dol.

Achs am Karren/oder wagen / Axis, is.

Achsel/ Humerus, de homine tantum, Armus de homine & brutis.

Acht/ Bann/Excommunicatio, Proscriptio, sententia imperialis. in die Acht thun / excommunicare, proscribere, excommunicationis fulmine ferire, percellere, Aqua & igni interdicere vide Bann/ & verweisen.

Achte/ Octo. Achtmal / Octies, aduerb. Zahl die Acht begreifft / Octonarius. das Achteſt in der ordnung oder Zahl / Octauus, a, um. Achzehen/ Duo de viginti, Decem & octo. Achtzig / Octoginta zeit von Acht tagen / Octaua, Substant. Octiduum je Achte/ Acht vnd Acht / Octoni, distrib. in plur. das von achten iſt / Octonarius, a, um, Achthundert / Octingenti æ, a.

Achtbar/ehrenvest/ Clarus, Præclarus, Celebris, Inclytus, Conspicuus, spectatus, spectabilis, Eximius, Amplissimus, Magnæ famæ, Existimationis, Nominis. vide Herrlich / berühmt. Achtbarkeit/würde/Celebritas, Amplitudo, Nomen, Existimatio, Excellentia, Celsitudo. Achtbarlich / Aestimabilis, e, spectabilis, e, Inclytus, a, um. vnachtbar / Nullius famæ, Opinionis, Nominis, Auctoritatis, Obscurus, Inglorius, levis, metaph. vnachtbarlich / Inæstimabilis, e, Ignobilis, e, vnachtbarer Mensch. Non tressis homo, Filius terræ, Encyclios homo, Homo triobolaris. vnachtbarkeit/ Obscura fama, Nulla auctoritas, Obscuritas, Humilitas. vide infra Achten.

Achten / Iudicare, Autumare, Existimare, Putare, Opinari, Morari aliquando, Arbitrari, Censere, Ducere, Videri, depon. Reputare, Statuere, Sentire, In animo habere. den werth Achten/ oder schetzen / Æstimare, Censere, Censum agere, Metiri, Permetiri, Appretiari, Taxare. Achtung/oder schetzung/Æstimatio, Iudicium Achtung/meinung/ Existimatio, Arbitrium, sensus. diß iſt mein meinung/Hæc est mea mens, vel sententia. auff etwas acht haben/Observare aliquid, Habere rationem rei alicuius, Achtung geben/ Observare, Aduertere, Animaduertere. Animum aduertere. Achtung/schetzung/ Aestimatio, Taxatio. groß/oder theur achten / Magni facere, Maximi æstimare, Plurimi facere, Magni pendere. groß geachtet werden / Magni fieri, Non in postremis haberi. großgeachte/oder großgeachſte Magnates, Primates, geachtet werden / Esse in tertia persona, Licere, paſ. fingnif. geachtet / Opinabilis, e. vngeachtet / Inopinabilis, Inopinatus. vnachtung/Conniuentia. ſich ſelbſt hoch achten / sibi multum tribuere, Arrogare, sumere, sese suspicere, admirari. wenig / nichts achten/ parui pendere, Nihili facere, Flocci facere, Pro nihilo habere, vili pendere, Nihil pensi habere, susque deque ferre, habere, Nauci facere, Pili, assis, hujus non facere, Non cassa nuce dignum æstimare. geringer achten / Minoris facere. Minoris æstimare, Postponere. nicht viel achten eins Handels / Indormire causæ. verachten / Contemnere, Neglectui habere, Reijcere, Abijcere, Despicere, Fastidire, Auersari. vide wenig Achten. verachtlich / Contemptibilis, e Abiectus, a, um, Ignobilis, e, Diobolaris, e, Humilis, e, vilis, e, leuis, e, Despectus, a, um verachtung/ Contemptus, us: Neglectus, us, Abjectio, Despectio, Despectus, us, Aspernatio. von menniglich verachtet seyn/ Planè abjectum esse, Nullius pretij, vel existimationis esse. wie ich achte / Meo judicio, Meâ sententiâ, ut mens mea auguratur, Nisi meus me fallit animus. der zeit acht nemmen/Accommodare, Conformare se tempori. erachten/ argwohnen/ Conijcere, Colligere, Conjectare, Conjectura assequi, Augurari. nichts darauff achten/ Non laborare, Nullo numero habere.

Acker/feld/ Ager, Fundus, Rus, Aruum. vide Bawland / Erbaut Feld. Acker den man auff das ander Jahr im herbſt beſäet/ brachland/ Ager noualis, Nouale, substant. geſäeter acker/ die Saat Seges. daß Sommerfeldt / Vervactum. Acker der den zehenden gibt / Ager decumanus. Acker der zinß oder ſteur gibt / Vectigalis Ager, pro tributario Acker den man alle Jahr ſäet/Ager restibilis, Aruum restibile. vnfruchtbarer Acker/ Ager malignus, sterilis. Ackerfurch/ Lira, Porca, Sulcus.

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL. 03.01.008

Sulcus. Ackern / pflūgē/ Arare, Inarare, Perarare, Aratro terram vertere, Findere, agrum colere, Subigere, Sulcare, den Acker eggē/ Occare agrum. den Acker wieden / Runcare agrum. den Acker hacken/ jetten/ sarrire agrum, vide Eggen. den Acker misten/ Stercorare. Ackertünge / mistung / Lætamen. vide Düngen. Ackerbaw/ Agricultura, aratio, cultus, us, cultura. Ackermann/ bawr / Agricola, Rusticus, Colonus, Agricultor. Hinlessiger Ackerman/ Malus agricola. erstmals umbackern/ Proscindere agrum. zum zweitenmal umbackern / Offringere zur Saat ackern / Tertiare, Lirare agrum.

Ackenstaud/ Ebulum, vel Ebulus. Ackenbeer/ Baccæ ebuli. Ebulus autem frutex est sambuco simillimus.

Adel/ edelgeschlecht/ Nobilitas, Nobile, illustre genus, Generosa stirps, Nobilis prosapia, Propago nobilis, splendor natalium, Nobile stemma, Nomen, Generositas, Claritas generis vide Edel einer vom Adel/ Eques, Nobilis, Nobili genere, vel stemmate natus, Nobilitate præstans, Nobili stirpe natus, Ex gente clarissima natus, Ex præclara domo natus, Inclytis, illustribus parentibus natus, Clarus majorum natalibus, fumosis majorum imaginibus clarus. vide Edelmann. Adlen/ Nobilitare, Natalibus restituere. new Adel/ subitæ imagines, unadelkeit / Obscuritas, Gente obscura oriundus.

Ader/ blutader / Vena. pulß/ oder schlagader/ Arteria, Vena pulsatilis. lung Ader/ athem Ader/ Arteria Trachia, vel Trachæa. klopfung der Adern / Pulsus, senn Ader / Nervus. das von senn Ader ist / neruiceus, a, um. senn Ader abhawen/ Subnervare. voll Adern/ Nervosus, a, um. Groß Aderich/ Venosus, a, um. das groß geschwollen adern hat / Varicosus, a, um. dem die Adern weh thun/ Neruicus, a, um brunn Ader / Vreteres, pen. prod. Aderlassung/ Phlebotomia. zur Ader lassen / Mittere sanguinem, Incidere venam, Venas sanguine exonerare, Detrahere sanguinem, Secare, ferire venam, Minuere sanguinem, vulgò.

Adler/ Aquila. gebogene Nase wie eins Adlers/ Aquilinus nasus. junger Adler / Pullus aquilæ. Adelträger/ Aquiliger. vide Fenrich.

Aechten / verachten / proscribere. vide Acht/ & Bann.

Aehew/ Vide Ebhew.

Aeffern / widerumb thun / Iterare. wider Aefferung/ Anacephaleosis, Palilogia, lat. Iteratio. wider Äffertig Relativus, a, um.

Aegerst / Elster/ Pica, vide Egerst.

Aegel/ Hirudo, sanguisuga, vide Egel Aegal / Aerckel/ Podium vide Erckel.

Aeher/ Spica, vide Eher.

Aelteren/ Majores. vide Alt / & Eltern.

Aenckel Pronepos, vide Enckel.

Aen großvatter/ Avus, vide Eltern / & Vatter.

Aenlicheit / Analogia, Proportio, lat. vide Form.

Aerin/ Aeneus, Aereus, vide Erin.

Aeschen / Cinis, vide Eschen.

Affe/ Simius. Affin simia.

Africa/ Africa, Libya.

Affterdarm/ Alvus, vide Darm Eingeweid.

Agstein / augstein / Succinum, Glessum, Electrum. das vom Agstein ist/ succinus, a, um. Agstein Oel/ Oleum succinum.

Ah Vide Ach.

Ahorn/ Platanus, 2. & 4. declin. ein ort da diese Baum stehen / Platanatum.

Alandwurtz/ Inula campana, Alandwein/ vinum inulatum.

Alaun/ alumen. voll alaun/ Aluminosus, a, um.

Alberbaum/ Populus, prima longa. alberbäumig/ Populeus, a, um. popularis. alberbaum wald / Populetum.

Alchimei/ Alchimia, vel potius Alchymia, aut Alchymistica. Alchimist/ Alchymista.

All/ alle/ Omnes, Cuncti, Singuli. Vniversi, Quisq;, Quilibet, Vnusquisque, Quivis. allda/ Ibi, Ibidem, vide Da/ allenthalben/ Vbique. Passim, Vbicunque, Vbique locorum. alle die/ quotquot. an allen orten / Quocunque in loco. Nusquam non, Vbique gentium, terrarum. vor allen dingen/ Inprimis, allbeid / Vtervis, Ambo, æ, o, Vterque. allerley/ Omnifarius, Omnimodus, Omnigenus, a, um, Omnis generis, Cujusquemodi. allein der / Ipsemet, pron. allein doch/ nur/ Dum modo, Solum, tantum modo. saltem, Modo, Duntaxat. in allen orten / Vsquequaque. Allenthalben her/ Vndeunde. Allein under allen/ Solus, Vnus, Vnus omnium. nicht allein/

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL. 03.01.008

lein / Non solum, Non tantum, Non modo. allgemeyn / allsamen / Vniversi, Cuncti, omnes simul, Vnà omnes, Nemo non. Alles was vnter der sonnen ist / Omnia, Cuncta, Singula, Quæque, Quævis, Nihil non. allgemeinlich / In Vniversum, Vniversè, Generatim, Omnino. Allein / abgesondert. Solus, Solitarius, Privatus, Clandestinus, Vnicus. allzeit / semper, Perpetuò, Absque fine. Vide Ewig.

Allgemach / Paulatim, sensim, Pedetentim.

Allmächtig / Omnipotens. allmächtigkeit / Omnipotentia. vide Macht.

Allmnach / Calender / Fasti, Ephemeris, Diarium, Calendarium.

Allmusen / Eleemosyna. allmusen außtheilen / Largiri, Elargiri Eleemosynam. der die allmusen außtheilet / Eleemosynarius. von den allmusen leben / Eleemosynis, vel Liberalitate aliorum vivere.

Alp / oder die Mar / Incubus, Ephialtes.

Alpen / hohe berg die Italien von andern landen scheiden / Alpes, Vnde Alpinus adiect. ein thier auß solchem berg / murmelthier / Mus alpinus. Distinctionē Alpiū vide sup. in ver. Alpes.

Als / Vti, vtpote, vt, velut, Veluti, Ceu, Scilicet, videlicet. vide Gleich wie / als wol / Itidem. Also / Ita, sic, Eo modo, Perinde. Eiusmodi, Ea ratione, Non aliter, Haud secus, Ad eum modum. als / dann / Quam, Atque, præterquam. vide Dann / also ist es / ita res habet, Hoc statu res est, Hoc in cardine res versatur, Eiusmodi est res. also fern / Eatenus. also hin / Vtut, Vtcunque. also bin ich gesinnet / Hac mente sum, Habeo id in mente, Hoc animo sum, Ita apud me decrevi, statui, deliberavi, Ita animo obstinavi.

Alt / betagt / Polychronius, Priscus Veteranus, Cascus, a, um, senex, vetus, Antiquus, Multi temporis, Confectus senio, Plenus ætatis, vel dierum, Affectus senectute, Ætate fessus. sehr alt / Decrepitus, Grandævus, longævus. das alter / senectus, senium, Aevitas, Aetas, Senecta, Annositas. bluend Alter / Iuventa. vollkommen alter / Integra ætas. gestanden alter / Matura ætas. kindlich alter / Pueritia, Adolescentia. eines alters / Coævus, Aequævus, Contemporaneus. Coætaneus, a, um, Ejusdem ætatis. alter mann / Vetulus, Grandis natu, Senex, Senecio, Gravis annis, Vir grandævus. alter der auff der gruben gehet / Capularis senex, Alterum pedem in cymba Charontis habens. altächtig / Senilis, e, Geronticus. Altweib / Anus, Vetula, Matrona effæta, Mulier provecta ætate, Confecta senio. versambleter hauff der alten / Senaculum. alterhauß / Gerontocomæō. das zu den alten gehört / Senilis, e. alt machen / Veterare, Inveterare. alt werden / Vetustescere, Senescere, Consenescere, Inueterascere, Contrahere senium. veralten / Obsolere, Obsolescere, Exolere, Exolescere. veraltet / Exoletus, Vetustus, a, um. veraltung / Vetustas, Caries. voreltern / Majores, Parentes, plur. tant. vide Eltern / altgewender / Veteramentarius, Interpolator. altuetlisch / Anilis, e, Zwölff jahr alt seyn / Duodecimum agere annum, Annum ætatis attingere duodecimum. sic unum, duos & tres annos agere, sehr Alt werden / Nestoris, Nestoreos, vel Pyleos annos vivere. hinfällig Alter / Declinata ætas.

Altar / Ara, Altare, der hohe Altar / Altare summum, Altar so auff einer seiten stehet / Altare collaterale. Altärlin so die Priester nach tragen in heüsern zu celebriren / Altare portatile. der von einem Altar lebet / oder dem Altar dienet / Altarista.

Allweg / Nunquam non, vide Allzeit. in Allweg / Quoquoversum, Quaquaversum.

Amarellen / Aproniană cerasum, vide Kirsche.

Amboß / Incus, incudis pen. prod. auff den amboß bringen / verbessern / sub incudem revocare, incudi reddere. vide Bessern.

Ambt / dienst / Officium. Munus, Functio, Provincia, aliquando. Munia, Conditio, Partes, Sparta. meister Ambt / Magisterium. Ambt des Obern / Magistratus, Ambt verlassen / Abdicare se magistratu, Abire Magistratu, ein Ambt auff sich nehmen / Accipere conditionem. Munus suscipere, sein Ambt außrichten / verwalten / Munere suo, vel Officio fungi, Muneri suo præesse, Officio non deesse, Munus suum præstare, perficere. exequi, Officio satisfacere, Spartam suā tueri, Provinciam administrare. einem ein Ambt aufflegen / in ein Ambt setzen / Munus deferre, Assignare, Mandare alicui Provinciam, tradere, Præficere aliquem muneri, Provinciæ, Officium alicui committere. Ambt anbieten / Offerre conditionem. das befohlen Ambt oder geschäfft außrichten / Absolvere pensum, Prov. Demandato fungi munere. sein Ambt nicht leisten / oder außrichten, Deferre ordinem, Officium suum

detre-

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL 03.01.008

detrectare, Officio suo decedere, Spartam, Provinciam, munus non administrare, Muneri deesse, Partes suas non sustinere. vom Ambt stossen / ambts entsetzen / Deijcere officio. das ledige Ambt ersetzen / In locum substituere, einen in seinem ambt halten / Continere aliquem in officio. die zugleich vmb ein Ambt bitten / Competitores, den verambtetch vberlieffern / Officio tradere. Ambt des Obersten priesters / Pontificatus, Munus Pontificium, Dignitas Papalis, Pontificia. Ambt der H. Meß / Sacrosanctum, vel incruentum Missæ sacrificium. vide Dienst. Ambt der bestattung zu der Erden / Iusta, orum, plur. tan. Ambt vor die verstorbene / Officium defunctorum, vnser lieben Frawen Ambt / Officium B. Virginis. Sic Officium S. Crucis, Spiritus sancti, &c. das zum Ambt gehört Officialis, e, ein Amptman seyn / Magistratum gerere, Magistratu fungi. Ambthauß / Prætorium. Ambtsgenoß / Collega daß vollige Ambts / Collegium. Ambt der gemein löblich bedienen / Magistratum pro republicæ suaque dignitate administrare, Magistratui recte præesse. das ist dein Ambt / es gebürt dir / Tui officij est, Tuum est, Tuarum partium est, Tuæ partes sunt. vide Befelch / Beuelch / Dienst / Pflicht.

Ameyß / Formica. Ameyßächt / Formicinus, a, um, voller ameysen / Formicosus, a, um, ameysen hauff oder hol / Caverna & agmen formicarũ.

Amme / Nutrix, Altrix, hebamme / Obstetrix. lohn der saugammen / Nutritia, orum, plur. tant. ein hebamm sein / Obstetricari.

Ammelmel / Amylum, farina sine mola facta.

Ampel / Lychnus, Lucerna, Lampas. ampel mit drehen dochten / Trimyxos. vide Docht. auffgehenckte ampel / Lychnus pensilis. ampelorlin / Mergulus.

Amper / am Ampersee / Abra, in Vindelicia.

Amsel / Merula, wasser amsel / Merula aquatica.

Ancker / schiffhaack / Anchora. vide Encker. & Schiff.

Ancon / Ancona, civitas Italiæ, juxta mare Adriaticum.

Andacht / Pietas, Devotio, Religio, Cultus sacer, vel divinus andächtig leben / vitam piè & sanctè exigere, Religiosissime vivere. vide Gottsforcht.

Ander / der ander / Alius, a, um, cæter, a, um. das ander aus zweyen / Alter, a, um, das ander / Secundus, a, um, sequens zu anderer zeit / Alias, Alia vice anders / Aliter, Secus, secius, alia via, ratione, Non perinde. anderst / sonst / Alioquin anderst denn / Contrà ac, Ni, Nisi. anders dann ich verhoffte / Præter spem vide Hoffen. nicht anders / Haud secus, Non aliter. zum andern / secundo. Deinde, Postea, vid. Darnach. die andern / alij, cæteri, reliqui. anders machen / bessern / Mutare, Immutare, ad incudem revocare, Incudi reddere. anders seyn / Discrepare, Differre, Distare, secius, aliter se habere. anderstwo / alibi, alicubi, alio in loco. anderstwohin / aliò, aliorsum, alio versum, alium in locum. anderwertz / Iterum. anderhalb / Sesqui, ut sesqui hora, sesqui libra. es ist ein anders / alio ratio est, Dispar, dissimilis, diversa ratio est, Non eiusmodi est. Anders raths werden / Mutare voluntatem, Deflectere à proposito, sententia, anders reden / anders meinen / Vultu dissentire ab animo, aliud dicere, aliud agere. eins auß dem andern in Sinn kommen / aliud ex alio in mentem venire.

Andernach / Antenacum, oppidum inter Confluentes, & Agrippinam.

Andingen / Pacisci, vide Beding / Dingen.

Andorn / segmüntz / Marrubium.

An einander / continuò, Continuus, a, um.

Anfallen / Manus inijcere. ein ligend gut anfallen / Manus in prædium inijcere. vide Fallẽ.

Anfang eines jeden dings / Initium, Cœptum, Caput, Primordia, Limen, metap. Orsus pass. anfang der rede / Exordium, Proœmium. Ein anfaher einer Kunst / Tyro, Tyrunculus. anfang der lehre / Rudimentum. anfang vnd Endt / Pro-ra & Puppis. proverb. den anfang oder prob thũ / facere tyrocinium. am anfang / inter initia. am anfang fehlen / in limine offendere. am anfang erligen / in limine deficere. anfangen / Inchoare, Ordiri, Incipere. anfencklich / Primitus, adverb. angefangenes werck vngeendigt lassen / Operis initium fecisti, à fine autem longe distas. vom anfang biß zum endt / à carceribus ad metam, à capite ad calcem. anfähig / Inchoativus, a, um. vide End. & late in verbo Fangen.

Angeboren / Innatum, ingenitum, Insitum.

Angeben / verklagen / Deferre aliquem, vel nomen alicujus deferre.

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL. 03.01.008

Angel / fischangel/ Hamus, der mit dem angel fischet/ Hamiota. vide Fischangel.

Angel der Bienen/ aculeus. den angel geben/ Immittere aculeum. vide Bien / Imme.

Angermund in Pomern/ Virunum fortè, vulgò Angermunda, oppidum inter Sueuum & Viadum amnes. Virunum quoq; oppidum Stiriæ creditur, Jüdenburg.

Angst/Kummer/sorg/angor, anxietas, anxietudo, angustia metaph. solicitudo, cura, mœror. stets grosse angst vnd arbeit haben / Sysiphi saxum voluere. Tantali pomum captare. proverb. angsthafftig/ bekümmert/ anxius, a, um, scrupulosus, a, um, solicitus, a, um, jactatus curis, Mœrore gravi affectus. angsthafftig seyn / angi, angoribus confici, affligi, cruciari, jactari curis, angoribus premi, implicari, Esse in molestissimis angustijs, discruciari. angsthafft machen/ Inijcere curam, angere, affligere, agitare, Iactare, frangere curis, afficere mœrore, ægritudinem, acerbitatem adferre. geängstiget werden/ Pendere animi, vel animo. vide Kummer/ Sorg/ Betrübnuß.

Angesicht / antlitz/ Facies, aspectus, us. ein hüpsch angesicht/ venusta facies, honesta, pulchra, formosa facies. gemacht antlitz/ larua. vide Antlitz. freundlich holdsehlig angesicht / facies liberalis.

Anherr/ Proavus, pappus.

Anhor/ Platanus, vide Ahorn.

Anklopffen/ anpochen/ pulsare, percutere fores.

Anlaß/ Occasio, ansa. anlaß geben / dare vel præbere ansam, aperire fenestram. anlaß nehmen/ Occasionem capere vel captare, arripere ansam.

Anmal/ Nævus. das viel anmal hat/ Nævosus, a, um. vide Fleck.

Anmutung/ affectus. vide Begird.

Annehmen/ gut heischen/ approbare, recipere. vide Gut.

Anstoß der grätzen/ Confinium, collimitium, vide Erb/ Feld. auff die anstöß gehen / venire in rem præsentem.

Antorf/ oder Mastrich/ Antuaticum, oppidum.

S. Antoni fewer / antrax, sacer ignis. vide Fewer.

Antlitz/ facies. vide angesicht gemacht / antlitz/ ibid. vid.

Antwort/ Responsum, responsio. antwort der

Götter durch ein Menschen / oraculum. antworten/ Respondere, responsum dare, reddere, referre, occurrere responso, suscipere. anders antworten als man fragt / aliud respondere ac rogatum est, Non respondere ad interrogata. verantworten/ excusare, purgare. vide entschüldigen. gleich auff ein ding antworten / Subijcere. da man jhm selbst auff sein frag antwort/ oder verantwortung deß/ das möchte fürgeworffen werdē/ subjectio, occupatio. sich verantworten / Causam dicere. antworten vor der klag / Loco priore causam dicere, prævenire responso. antworten auff die namen / ad nomen respondere. verantwortung/ apologia. verantwortung / entschüldigung/ excusatio, purgatio.

Anzeigen/ Indicium facere. anzeigung / Indicium, signum, argumentum. ein gleichethat anziehen/ exemplum allegare, citare. sein namen anzeigen / edere nomen. ort oder zeit anzeigen/ Locum vel tempus edere von stuck zu stuck anzeigen / Per enumerationem edere, Enumerare, vide erzehlen.

Apffel/ Malum, substant. pomum. Pomerantzē Apffel / pomum, vel malum aureum, aurantium. Citron apffel/ Limoni/ Malum hesperium, medicum, Assyrium, citreum. Granat apffel/ Malum punicum, Granatum. apffelbaum / Malus subst. pomus. hagapffelbaum / arbutus. hagapffel/ arbutum, pen. cor.

Apoteck/ Officina vnguentaria, taberna unguentaria, pharmacopolium, pharmacotheca, aromatopolium, myrothecium, taberna aromataria, pigmentaria. apotecker/ pharmacopola, vnguentarius, aromatopola, myropola, aromatarius, medicamentarius.

April/ Aprilis.

Arben am Bodensee / Arbor fœlix, oppidum cum arce in Rhetia prima.

Arbeit / Labor, labos, opera, sudor, conatus. vide Fleiß. groß arbeit haben/ magnum sustinere laborem, versare saxum, laboribus fatigari, ingenti laborum difficultate premi, plurimum laboris exhaurire, laboribus frangi, sudare, desudare, das viel arbeit braucht / operosus, a, um. das mit arbeit gemacht wird / operarius, a, um. das mit arbeit geboren wird / laboriosus, a, um. ohn arbeit / citra pulveris actum, vel tactum, proverb. facili negotio, nullo negotio, sine dif-

ficul-

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL 03.01.008

ficultate. arbeiter/operarius, operator, ergastes, opera pro operante. viel arbetier / multæ operæ, id est, operatores. arbeitsam / laboriosus, a, um. der arbeit werth/ operæ precium. vnmässige arbeit/ nimius labor. arbeitselig/ calamitosus, a, um, miser, a, um, misellus, a, um. arbeitseligkeit/ malum subst. miseria, calamitas. arbeiten / Laborare, operari, sudare, facere opus, laborem subire, sustinere, exequi. mit arbeiten/ collaborare. streng arbeiten / urgere opus, außarbeiten/ elaborare, efficere, perficere, extremam manum addere, absolvere. vide Enden. zu nacht bey dem licht arbeiten/ lucubrare, elucubrare. vergeblich arbeiten / operam & oleum perdere, perdere operam, frustra laborare, operam ludere, lauare laterem. vergebliche arbeit / labor irritus, frustraneus, opera inutilis, cassa, studiũ inane, supervacaneum. vide vergeblich. von der arbeit abstehen / manum de tabula tollere, proverb. arbeit aufnehmen/ capere laborem. das da arbeitet/operarius a, um. zu arbeiten begeren/vnd entlediget werden / nixurire, quod mulierum parturientium proprium. arbeiten mit noth entlediget zu werden / niti, arbeitsleuth / mercenarij, operarij, operæ, mercede conducti. vil arbeit an eine sache anwenden / multum operæ, studijque in aliquare ponere. arbeit endigen/ liberari, exolvi, eximi laboribus zuviel im studieren arbeiten / plusquam satis est invigilare, vel insudare studijs. der arbeit gewohnt werden / familiarem sibi habere laborem, labori assuescere, labor callum animo obduxit, occalluit manus ad laborem, ich kan die arbeit nit vertragen / ferendo non sum labori, impar sum labori. ich bin zu schwach die arbeit des studirens zu vertragen/ eas mihi natura vires negavit, quas studiorum laboriosa tractatio postulat.

Arcke/arca, arcula, vide Kist.

Arg / böß / malus, perversus, improbus malignus, pravus, a, um. vid Böß. arges thun/ malefacere. argdeuten / rapere in peiorem partem, seu interpretari, sinistre accipere, vide außlegen/ & Deuten zum ärgsten / vide etiam vbel auffnemmen. arglistigkeit/fraudulentia, astus, dolus, insidiæ. vid betrug. arglistig / fraudulenter, dolosè, versutè vide Listig argwon/suspitio, opinio, aliq. conjectura. argwönig / verdechtig / suspiciosus, activè & passivè suspectus, a, um. argwohnen / suspicari, habere suspicionem, habere aliquem suspectum. argwonisch / suspiciosus, suspicax. in argwohn kommen/ venire in suspicionem, incidere in suspicionem, suspectum reddi, fieri.

Arm/ pauper, egenus, mendicus, a, um, inops, parvis opibus, tenuis, vel afflictæ fortunæ, miser, indigens, redactus ad inopiam. arm werden / redigi ad inopiam, redire ad rastros, inopem reddi, pervenire ad inopiam, deuolui in egestatem, exui facultatibus, facere jacturam rei familiaris, armut/ paupertas, pauperies, penuria, egestas, inopia, indigentia, mendicitas, res modicæ, rei domesticæ difficultas, rei familiaris angustia. die armut lindern / paupertatem, inopiam. ein wenig arm / pauperculus. arm machen / Pauperare, depauperare. armut / contracta paupertas. auß armut bettlen gehen / ex inopia ostiatim stipem cogere. vide. Bedürfftig / Dürffen / Mangel. armut verhindert offt das man nicht zu ehren kompt / aditum intercludit rei demesticæ difficultas honoribus, honores non patent inopiæ. Armselig / mühselig / Ærumnosus, a, um. Armseligkeit / Ærumna.

Arm biß an die ellenbogen/ brachium. arm von ellenbogen an biß auff die hand / lacertus. krumarmig/ ancus. armband/ eisen / manica. vid. Ermel. armschiene / brachialia, manica. armband/ rinck / dextrocherium, armilla. am armgeziert/ armillatus. armgeschmuck/ spinther, ornamentum est muliebre. armbrust / manubalista, scorpio, catapulta. armbrust schützen / scorpionarij Banck Armbrust / ein Kriegs Instrument damit man steyn/ koht / rc. geworffen hat/ balista. Almer armarium, armariolum. vide Bogen. arm oder ast eines räbstocks/ duramen, duramentum.

Arsenick / auripigmentum.

Ars oder hinder / anus 2. dec. podex, culus. arsbacken/arszirckel / clunes, nates, sedes. arsblaterlin/ condyloma, pe. pro. hæmorrhois cæca alias. arsdarm/ alvus vid. Darm / Eingeweid. arswolff/ oder gertebene wund am hindern / intertrigo. pfanarsen / Pritschen/ cædere nates ferrea patella, vel frixorio, solea pulsare nates.

Art/ eigenschafft/ Ingenium, mos, natura. art des lands oder bodens / ingenium soli. Gottloser Art/ ab ingenio improbus. Art läßt nicht von Art/ natur gehet für lehr/ Natura mutari non potest, naturam expellas furca, tamen usque recur-

rit.

rit: lignum tortum haud unquam fiet rectum, lupus pilum mutat non mentem, Æthiops non albeſcit, prouerb. der ſohn artet dem vatter nach/ filius parentis veſtigijs inſiſtit, è probis parentibus probi liberi. Filius interdum ſequitur veſtigia patris: Et ſequitur leviter filia matris iter. vide prouerbia Buchleri. einerley art / ejuſdem generis, ejusdem claſſis, ordinis, ſimilis farinæ, notæ. nach ſeiner art thun / ad ingenium ſuum redire, nacharten / einem nachſchlagen / imitari aliquem, abire in mores alicujus, vitam alicujus exprimere vnartig / degener, majorum moribus non reſpondens. auß der art ſchlagen/ degenerare, alienum eſſe à majorum veſtigijs. vide Eigenſchafft/ & Folgen.

Artzeney/ medicina, medicamentum, medicamen, medela, remedium, pharmacum. artzeney wider gifft / therlacks/ antidotum. antidotus, alexipharmacum, theriaca, theriace, mithridaticum. bewehrte artzeney / medicamentum præſens, præſentaneum, remedium efficax. artzeney ſo man an hals hencket amuletum. warme artzeney / fomentum. artzeney die man außſtreichet / enchriſta. artzeney damit man wäſchet / ſmigma, ſmegma. artzeney tranck/ potio, onis. artzeney wider müdigkeit/ acopa. artzeney die außziehen vnd reinigen/epiſpatica. artzeney damit man maſen vertreibt / fucus. artzeney den ſchweiß zuverhindern / diapaſma, lat. inſpergimen. artzeney erfahrner / empiricus. artzeney büchß/narthecium. zurartzeney gehörig. medicus, a, um. das artzeney leydet / medicabilis, e. artzeneyung/ die kunſt der artzeney / curatio, medela, medicina, ars medica, ars medendi, heilen/ curare, mederi, ſanare, medicari, medicinam adhibere, ſuccurere remedijs, artzt/ medicus, medicamentarius, medicinæ peritus, gnarus, medica ſcientia clarus, inſtructus. oberſt artzt / Statt Artzt / archiatros, archiater. wund artzt/chirurgus. vulnerarius ſubſt. vieh artzt mulomedicus, veterinarius. new artzt / neoterici medici. artzt der bethrieſen / clinicus, medicus lecticularius, qui diætâ & medicamentis curat. dictus à lectis ægrotantium quos frequentat. artzeney/die in ordentlichem der ſpeiß vnd trancks gebrauch beſtehet / dietica. artzeneyung geträncf/ pulver ꝛc. beſtehendt. pharmaceſtice. artzeney die purgirt/ medicamentum catharticum. vel ventrifluum. artzeney die den harn treibt / medicamentum diureticum. artzeney die den ſchmertzen miltert / medicamentum anodynum. durch freſſende artzeney/ medicamentum depaſcens, quod ſupervacaneam carnem exedit.

Aſpenbaum / populus nigra. aſpenzweigen / pupuleæ frondes. das von aſpen gemacht iſt/ populeus, a, um. & populnus, a, um.

Aſt / zweig / ramus, ramulus, ramuſculus. frons, dis, brachium arboris. dürrer / vnnutzer aſt/ ramale. das viel äſt hatt/ramoſus, a, um. das võ äſten iſt rameus, a, um. den aſt beugẽ/ oder nach ſich ziehen. ramum adducere. den aſt loß laſſen/ramum remittere. der äſt abbricht / oder ſchantzenkörbe darauß flechten thuet / frondator.

Athem / halitus, anhelitus, anima, ſpiritus, flatus. kurtz von athem / dämpffig / engbrüſtich/ anhelus, anhelator, ſpirandi difficultate laborans, aſtmaticus. dicke oder ſchärpffe des athems/ aſpiratio. athemloch/ ſpiramentum, ſpiraculum. athemader am hals / fiſtula ſpiritalis. athemader im halß/ aſpera arteria. die athemadern / pulſatiles venæ, arteriæ. athem zünglin/ oder decklin der athem adern/epigloſsis lat. lingula. athem faſſen/ animam recipere. athem verhalten / continere, opprimere animum. athem verſchlieſſen/ ſuffocare, præfocare animam athemig/ ſpirabilis. e. athmen/ den athem holen / oder ziehen / ſpirare, reſpirare, halare trahere, ducere ſpiritum, den athem auffgeben/ ſterben / efflare extremum halitum. faſt athmen/ halitare. herauß athmen/exhalare. athem ſchöpffen / widerumb den athem faſſen. reſpirare.

Atzel/ elſter/ pica. der zu vill ſchwetzt / pica loquacior, prov.

Auch/ etiam, etiamnum, quoque, &, atque, ac conjunct. copul. darzu auch / quin, quinetiam, tum.

Auff/ ſuper, ſupra. auffgang der Sonnen / ortus, oriens. auffgeblaſen. tumidus, elatus, inſolens, arrogans, ſuperbus, turgidus, faſtuoſus.

Auffhoren / ſuperſedere, deſiſtere, ceſſare, intermittere.

Auffhencken/ ſuffigere cruci, in crucem tollere, agere. vide Creutz. Galgen.

Auffkommen/ evadere, emergere.

Aufflöſen. ſolvere, diſſolvere.

Auffmercken/ attendere, animadvertere, perſpicere. vide acht haben.

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL. 03.01.008

Auffnehmen/accipere, excipere, suscipere. vide nehmen.

Auff recht / erectus, rectus, procerus. auffrichtig/ fromb / sincerus, candidus, integer, castus, purus, incorruptus. vide Fromb.

Auffruhr / empörung seditio, tumultus, turbæ, motus, dissensio. auffruhr machen / seditionem excitare, facere, conflare, turbas facere. vide. Zweyspalt.

Auffschreiben/anzeichnen/ perscribere, in litteras referre, in acta referre. vide Schreiben & Zeichnen.

Auffschieben / auffhalten / verlengern. procrastinare, differre, protrahere, extrahere. auffschub biß vbermorgen/ comperendinata lis.

Auffsehen/ suspicere. vide Sehen.

Auffsetzen/ entschliessen. decernere, constituere, deliberare, proponere.

Auffthun/ aperire, patefacere. vide Thun. daß auff vnd zu gethan wird/ patens. Brieff auffthun/ aperire literas.

Aug / oculus, ocellus dimin. ophthalmus, orbis, aliquando lumina. augapffel/ pupilla, pupula. augbraw/ cilium. ober augbraw/ supercilium. der groß augbrawen hat. silo. augenwasser / augtrieffung/lippitudo, ein augenblick / momentum, punctum temporis, nictus, us. 4. declin. augenlieder / palpebræ. dem die augendeckel nicht mögen züsammen gehen / lagophthalmus. das vnter den augen ist biß zum Bart wangen Genæ, alias mala. augenwinckel / sinus, hirquus. der augen beraubt/ exoculatus, a, um. augächtig / ocellatus, a, um, augentrieffer/lippus, lipposus, a, um. gramiosus, a, um. tieffeugig/ lemosus, a, um, blintzelndt. ægilops, quasi oculus caprinus, quod capræ huic vitio maximè obnoxiæ sint, etiam vitium frumenti hordeum enecans, aliàs festuca, seu sterilis avena. augenflüß / epiphora, penul. cor. vulgo lacryma. augenflüssig seyn/lippire. kleinäugig/ lucinus. starräugig / inconniventer. einaugig / monoculus, uniculus, unioculus, unoculus, monophthalmus. einaugig machen/ eluscare. augenkotz/ augentrieffen / gramiæ, sive gramæ, gramosis oculis. katzenaugig / glaucus, a, um. großäugig/ oculatus a, um. oculeus, a, um. augenblender / præstigiator, præstrictor. augenblenderinn / præstigiatrix. augenblendung / præstigiæ, arum. augenweh / da die feuchte blaw vnd graw wird / glaucoma, atis, pen. prod. legitur & glaucoma, æ. fæm. gen. augengeschwär / argema, atis. lat. albugo. augenartzt / Oculist, ophthalmicus. augenartzeney/ collyrium. adhibetur etiam in curatione equorum & boum. est quoque Samiæ terræ quoddam genus, quod præcipuè collyrijs utitur. auff den augenschein gehen / in rem præsentem ire. auff den augenschein führen / in rem præsentem perducere. Augen außstechen / exoculare, effodere oculos. die augen abwenden / dimovere oculos. die augen vnderschlagen / deijcere, deflectere oculos in terram. augen zuthun/durch die finger sehen/ connivere. für augen stellen/ ob, vel ante oculos ponere. vor augen seyn / versari ob oculos. augenweiß/ albugo augenspiegel/speciIlum, conspicilium. augentrost / ophthalmica, eufragia lat. augen herfür lassen / gemmare, & gemmascere, in vitibus. Augenknöpfflein an den Bäumen darauß die fruchtsprosset / oculus, ocellus, dimin. groß vor den leuten, magnus in oculis. augenscheinlich/ clarè, liquidè, dilucide. die augen auff heben/oculos tollere, levare ad cœlos.

Augst bey Basel/Augusta Rauracorum.

Augspurg/ Augusta Vindelicorum: die Augsttaler/ Tarentasij, populus. die Augsttaler/Salassi, quorum urbs Augusta prætoria. Augst im Augstthal/ Augusta prætoria.

Augstmonat/ Augustus, priús Sextilis dictus.

Augstein / electrum vide. Agstein.

Auß/ Von/ De, E, Ex. hinauß/ foràs, adverb. locale. foris, extrinsecus, extra, forinsecus.

Außbannen/ proscribere. außgebannter / proscriptus, exul, extorris, exilio mulctatus. vide Bann.

Außbreiten / divulgare, pervulgare. außbreiten oder außspannen/ pandere, expandere, extendere. außbündig / eximius, außbündiglich/ insignite, insigniter, Egregiè.

Ausflucht/ außflucht im Rechten/ perfugia. den außfluchten vorkommen/ perfugia intercludere.

Außgang/ exitus, finis, eventus.

Außländisch/ frembd / aduena, extraneus, externus, peregrinus, hospes.

Außlauffen deß bauchs / der Durchlauff. lyenteria, vel lyentereia.

Außlegen/ erklären / explicare, enodare, interpretari. außlegung/explicatio, interpretatio.

Außmachen/ vollenden / ad umbilicum ducere

 prover.

prover. supremam manum, finem imponere, colophonem addere.

Außnehmen/ eximere, ervere.

Außruffer/ præcones. offentlich außruffen/ præconio promulgare. ein außruffer seyn / præconium facere, præconem agere. vide Ruffen.

Aussatz / Malazey / elephantia, elephantiasis. vulgo lepra putatur. aussetzig/ feldsiech/ elephantiacus, leprosus. Aussetzigenhauß / Siechhauß/ hierocomeion, hierocomium.

Auß seyn/ actum, conclamatum esse.

Ausserste/ ultimus, a, um. extremus, vel extimus.

Ausserwertz/ extrorsum. der Ausserer/ exterior, compar.

Außsprechen/ eloqui, proloqui, efferre, exprimere, enuntiare.

Außtilgen / außwischen / delere, extinguere, tollere, inducere. vide Tilgen.

Außtrincken / exhaurire, epotare.

Außwendig erzehlen / proferre, recitare, dicere memoriter.

Außziehen/ educere, extrahere, exuere. außziehen auß einem Hauß/ migrare, emigrare.

Auweh / ah, heu, hei, eheu. Inter. dolentis.

Axt / Beil / securis, securicula. dim. Axt so zu beiden seiten schneidet / bipennis. breite axt / zimmeraxt/ ascia, vel ut alij volunt, dolabra.

Axl oder Achsel/ Ala, vel Axillæ, ita locus ille concavus subter brachium, in homine dicitur, quia in eo pili quasi pennæ nascuntur. Achseln gestanck/ Hircus, virus alarum.

INCIPIENTIA à B.

Baar/ Bären darauff man etwas tregt/ Feretrum, Pheretrum. Baar darauff man Heilthumb oder Bildet trägt/ Thensa. roßbaar/ Senfft / lectica, sella gestatoria. todten Baar. libitina, sandapila, feretrum, loculus.

Baar haben / in numerato habere, in promptu habere.

Bach/ rivus, rivulus. dimin. das an eim bach wohnet oder anstössig ist/ rivalis, e. An einen Bach zusammen stossen / corrivare. Die an einen Bach zusamen stossen/ corrivales. wasserbach die da nicht fleusset / Sumpff / lacus, stagnum, aqua stans, stagnans, fliessend bach / fluvius, flumen, amnis. regen oder feldbach / torrens.

Backungen / Layer Græce Sium.

Backofen/ furnus. Backöfelein / clibanus. das zu den Backofen gehört/ furnaceus, a, um. brodt backen/ coquere, pinsere panem. brot Backer/ pinsor, pistor, fornacarius. das Gewerb oder Handtierung deß backens/ furnaria. mit backen sich ernehren / furnariam exercere. das zu brot backen gehört/ pistorius, a, um, & pistoricus, a, um, das gebacken ist/ coctilis. e. vergeblich arbeiten/ in frigidum furnum panes immittere. proverb. brot Bäckerinn/ pistrix, gebacken stein / laterculus, coctilis laterculus. backen/ in butter rösten / braten / torrere, frigere. gebackens in butter/ frixa, rosta, placenta, liba.

Backen / Wange / mala, genæ. arßback/ nates, clunes. kinback/ maxilla, mandibula, Gnathus. paußback / bucco. backenstreich / colaphus, alapa, plaga. backenstreich geben / alapam, colaphum infligere, impingere, dare. die backen understreichen/ färben/ pingere genas. das zum backen gehört / maxillaris, e. die höle der backen / oder munds/ bucca.

Bad / lavatio, lavacrum, Nymphæa plur. num. tantum. eigen Bad / balneum, & balineum. gemeine badstub/ balneæ, arum, & balineæ. warm bad/ thermæ, trucken schweißbad / laconicum, substant. schweißstüblein / vaporarium laconicum. baderknecht / balneator, lotor. badermagd/ balneatrix, lotrix, badstub / sudatorium, laconicum, substant. vor Badstub/ der ort da man sich außziehet zu baden / apodyterium, spoliatorium lat. rund oder gebogen Ort in der badstuben/ sphæristerium. das zum bad gehört/ balnearius, a, um. Badaw / Patavium, vulgò Padua. Marggraffen Baden/ Thermæ Marchionis, oppidum. ober Baden/ Thermæ Helvetiorum oppidum. Badbütte/ Badstandt/ solium, piscina. Badtuch / Badhembd/ perizoma, perizonium, subligaculum, castula. Badgeschirr / strigil, natatorium. grosser Badzuber / oceanitis, vastum dolium, piscina. der in kalten Wasser badet / psycholutres. gebadet/ lautus, & lotus, a, um. baden / lavare.

Bäch / Pix, das von Bäch ist / piceus, a, um. mit Bäch schmieren / picare pico illinere. gebächt schiff/ picata navis.

Bär/ ursus, dem Bären zugehörig. ursinus, a, um. Bärenklaw/ acanthus, branca ursina vulgò.

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL. 03.01.008

Bäsen / scopa, vel scopæ, arum. scopula diminutivum. von einander gelöste Bäsen. Scopæ dissolutæ proverb. de hominibus nihili, nullius[que] consilij.

Badelborn/Tuderium (ut videtur) vulgò Paderborna. die im Badeborner Bistumb seynd/Angrivarij.

Balcken / tignus, vel tignum. trabs, & trabes, is. Tigillum, longurius. glate Balcken darauff die ober bühne ligt / lacus, us. Balckig / trabalis, e. fürsatz der Balcken/ proceres, pen. corrept. plur. tant. ober Balcken / lacunar. pen prod. zwerch Balcken/ transtra, orum. Balckenbandt / Balckenhäupter proceres penul. cor. plur. tant. subscudes. blaß Balck/ folliculus.

Bald / Schnell / ohn verzug / ilicò, maturè. protinus. extemplò, oppidò, statim, mox, quàprimum, evestigio, dictum factum, confestim, celeriter, cursim, simulatque, sine cunctatione. gar bald / propediem. bald darnach / subinde. schnell ocyssimus. a. um. bald geschehig / præsentaneus, a, um.

Balg / abgezogen Fell mit den haaren / Pellis, pellicula. Balg / Hur / pellex, scortum, meretrix. vide Dirne / Hur.

Ballen / oder kegelspiel/ lusus pilæ. ballenplatz/ sphæristerium. ball / springball / pila lusoria. Ragetten/ reticulum. den ballen schlagen/ ludere pila, mittere pilam. den ball einem anderen zuwerffen/ datatim ludere den ballen außschlagen/ expulsum ludere. den ball empfangen vnd widerumb kehren/ raptim ludere pila. den ball hinauß schlagen / extorquere pilam. den ball wider eine wandt werffen vnd wider kehren / reciprocare pilam, retorquere.

Balsam baum/ Balsamum. balsamholtz Xylobalsamum. balsam saff/ opobalsamum.

Bamberg am Mayn / Gravionarium fortè, Bamberga.

Banck / stuel / Scamnum, scabellum dimin. subsellium, sedes, sedile, sella.

Banckarmbrust / Catapulta, balista.

Banckhart / Bastart / der vnehlich gebohren ist/ Nothus, spurius vid. Hur.

Band / gürt / kuppel / ligatura, vinculum, vimen, copula, laqueus, retinaculum, nexus, fascia, funes, lora, ligula. Fußband/ fußeisen / compedes pen. cor. nervus, pedicæ, cippus. halsband / halsgezierd / monile, torques, torquis. hunds halsband/ millus bändigen / zämen / imponere frenum, cohibere. hültzen band damit die balcken angehefft werden/ subscudes hebband/ retinaculum. das auß banden ist / vimineus, a, um. v. Gürtel.

Ban / esch / ackerfeld/ Ager. marcktban oder ban vmb ein Stadt / fleck oder dorff / territorium. vide Grentze.

Bann oder Acht / Excommunicatio, proscriptio, damnatio. in Bann thun / aqua & igni interdicere. verbannet/ Sacer, cra, crũ. vid. Acht.

Bang / angst / Angor, anxietas, solicitudo. vide Angst / Betrübnuß.

Bapst/ Pontifex summus, maximus, Papa, quasi Pater. vide Pabst.

Bar / bereit / numeratus, vi. Baar geld.

Barbarey Aphrica, vulgo Barbaria.

Barbe fisch / Barbus, & barbo, mullus sive mulus, trigla.

Barchart / gevögelter barchet oder biltächtig gewöbt / Polymitus, pen. correp.

Barchet so von baumwollen gemacht / pannus lana linoque contextus.

Barfüß / Anypodetes, pen. longa.

Barfüß der keine schuch an hat / Excalceatus, discalceatus, nudipes.

Barg / verschnittner Eber / Maialis.

Barmhertzig / Misericors, clemens, propitius. Barmhertzigkeit / misericordia, clementia, eleemosyna. barmhertzig sein / misereri, misererescere, miserari, activum effectum habet. Barmhertziger / miserator. erbarmlich / misere, adverb. calamitosè. vnbarmhertzig / impius, a, um. immitis, crudelis, sævus, immisericors. vnbarmhertzigkeit / immisericordia, inclementia. sich erbarmen / misereri, compati, das zu erbarmen ist/ miserandus, a, um.

Bärmutter / Vter, Vterus, vulva, matrix.

Bart / Barba, barbula. gauchhaar / milchhaar lanugo. langer bart / promissa barba, geißbart/ Aruncus. knebelbart / mistax. rohtbart ænobarbus, vel potius ahenobarbus. der ein zerspalten bart hat sphonopogon. Gebärter / manbarer jungling vesticeps, barbatus. bartfähig / vngebart / jung / investis, imberbis, e. den bart lassen wachsen submittere barbam, nutrire barbam. bart abschneiden / detondere barbam, abradere barbam.

Bartelberg / Gebirg Italiæ, Appenninus, pen. prod.

Barte/ bipennis. vide Axt. Beil.

Barthöw/ Aſciron, perforata lat.

Baſel/ Baſilea, oppidum. die im Baßler biß- thumb/ Rauraces, & Rauraci.

Baſilien blumen/ Ozimum, pen. correp. klein baſilien / bacchar, ris.

Baſiliſck Baſiliſcus, lat. regulus.

Baſt/ linde. cortex, liber, libri.

Baſtart / Nothus, ſpurius, illegitimus, vulgò conceptus. vide Hurenkind.

Bauch / venter, ventriculus, dim. uter, uterus, abuſive, uterculus dim. Aqualiculus, metaph. der vnderſt bauch/ Alvus. bäuchechtig / dick bauch/ventricoſus. feiſt bauch/obeſus. bauchlauff/ durchlauff/ dünnſcheyſſe / profluvium ventris, fluxus ventris, alvus ſoluta. bauchdiener/liebkoſer/ paraſitus. vide Schmeichler.

Baucke/ Tympanum. bauckenſchlager. Tympaniſta. bauckenſchlagerin. Tympaniſtria. vide Trumme.

Baum/ Arbor, arbos, lignum. baumächtig/ arboreus, a, um. ein baum der mit wurtzeln geſetzet oder gepflantzet wird / viviradix. baumſeuberer/ Arborator. baumſeubern/erhawen/ putare arbores. bäũ welche vff den geſtad der flüſſe herauß gegen dem waſſer wachſen/ Retæ. baumöl. oleum olivarũ, baumräben / vites arbuſtivæ. baumnuß/ juglans. breiter baum / patula arbor. zu einem baũ werden/ arboreſcere. baumwoll/leucopium, goſſipium, Xylinon. baumwüllin/goſſipinus, a, um. baumwüllin kleider/ Goſſipinæ veſtes. baumgart/ obßgart / pomerium, pometum. bäum ſtumlen ſublucare. bäum vnderſtutzen pedare. bäum vnderhawen. ſublucare. vid. Garten.

Baw/ gebäw / ædificium, ſtructura, fabrica. bawherren / oder bawmeiſter / ædiles curules. bawmeiſter ambt ædilitas, ædilitium. bawkunſt/ Architectura. zur bawkunſt gehörig/ Architectonicus, a, um, bawen/ ædificare, fabricari, architectari, condere. auffbawen/ extruere. wol bawen/elaborare. herzu bawen/ Adſtruere. daß gebawet wird. ſtructilis, e. bawfellige wand. ruinoſus paries. bawholtz/ materia vel materies, widerbawig/ reſtibilis, e. ut ager reſtibilis, bawmeiſter / werckmeiſter / architectus. gemein gebäw opera publica. jrrgebäw / labirynthus, zugeſpitzt gebäw / wie die ſpitzige kirchthürn / pyramis, hinc pyramidalis, e, ein hoch vnd veſt gebäw / Pergama, abuſive tamen. gebäw das allenthalben ſeulen hatt / periſtylium halbrund gebäw/ hemiſphærium. vorgebäw proceſtrium. ein baw der riß bekompt/ædificium caſum minitans, rimam agens. bawfelt / aruum. ackerbaw agricultura, agricolatio, cultura, georgia. bawmann / bawer georgus, colonus, agricola, ruſticus. das feld bawen/ habere rationem cum terra. vngebawter acker/ incultus ager. bawrsmann / villanus. bäwriſch/ agreſtis, ruſticus, inurbanus. bawrenhoff/ villa, villula, dimin. bawren ſchuch / carbatini, gen. fœm. bäwrin die allerley ſpeiß zu marck trägt / foracia.

Bautzen/ bellen wie die hund / Baubare.

Beben/eſchuttern/fremere, trepidare. erdbiedem/ terræ motus, vide Erdt.

Bebenhauſen/ Bebiana caſtra.

Bech/ Hartz/ Pix, Reſina, Piſſa, Gummi indecl. Bech mit bitumen vermiſchet pix aſphaltus/ verbiecht vaß/picatum dolium. mit bech beſtreichẽ. picare, conpicare, impicare, vid. Bäch.

Becher/Trinckgeſchirr/ Scyphus, cyathus pen. corr. calix, guſtatorium. ein groſſer becher oder trinckgeſchirr / crater, eris, pen. lon. & cratera. jrdener becher culullus. gedrähter becher / calix diatretus, toreuma. höltzen trinckgeſchirr mit handhaben/ cupedo. vide Krauß.

Bearbeiten / Studium adhibere, intendere aciem ingenij. vide Fleiß.

Becker / ein brottbecker Piſtor, furnarius, panocopus Beckerhandwerck panificium, vide Bäcker. zucker Becker/ Küchlein Becker / Pfefferküchler. piſtor dulciarius, tragematopola, cupediariꝰ.

Becken / pelvis. halb rundt Becken / rhition. hand Becken/malluvium, pollubrum, pelvis.

Bedawren / pigere. Imperſon.

Bedencken / deliberare, cogitare.

Bedienung / Adminiſtratio.

Beding / Andingung / conditio, onis.

Bedürfftigkeit / egeſtas, indigentia.

Beer / Kern als an Lorber / Oliven ꝛc. Bacca, acini. Erdbeer / fragum, morum. Maulbern/ Molbeern / vaccinium. Das viel Beer hat / acinoſus, a, um. Das Beer oder Körner trägt/ baccifer. Ammelbeer. / ceraſum apronianum. Beeren oder Knetten / depſere.

Befelch / mandatum, decretum, edictum.

præcep-

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL 03.01.008

præceptum, der Befelch hat außzurichten / mandatarius. Befehlen / mandare, demandare, credere. Wol befehlen / commendare, dare negotium. Befelch außrichten / exequi mandata, effecta dare mandata, peragere, commiſſa exequi. Der letzte Befelch der Menschen / ſuprema hominum mandata. Befelch empfahen / mandata habere, & in mandatis habere. Den Befelch fürhalten / mandata exponere. Befelch an bringen / mandata ad aliquem deferre.

Befinden / intelligere, cognoſcere, ſentire.

Befürderlich vnd behülfflich einem ſeyn / ſtudere alicujus rebus, è re alicujus eſſe, prodeſſe alicui. Vide Hülff.

Begaben / donare, largiri, ſich begeben / contingere, Imperſon. Evenire, uſu venire. Sich auff den Weg begeben / viæ ſe committere, in viam dare.

Begegnen / offerre ſe alicui, obuiam fieri.

Begeren / Begierd haben / cupere, deſiderare, expetere, avere, concupiſcere, appetere, optare. Embſig begehren / affectare. Begierligkeit / cupiditas, ſtudium, deſiderium, votum. Sein Begehren nicht erlangen / repulſam pati, ferre, voto fruſtrari. Groß Begierd / deſiderium, ſitis. Begierd jrgend aufflegen / adijcere animum. Begierd zum Studieren haben / cupiditate ſtudiorum incendi, Amore ſtudiorum teneri, capi. Seinen Begierden nachfolgen / indulgere ſuis affectibus. Die Begierligkeit zähmen defraudere genium. Dem ſein Begierd erfüllet wird / compos animi. Begierlich / mit Verlangen / avidè, cupidè, ſtudioſè, avarè. Begierd erwecken / incendere, excitare amorem. Vnzüchtig Begierd / libido, cupido, prurigo.

Begnügen haben / acquieſcere, ſatis, abunde eſſe.

Begräbnuß / ſepultura, exequiæ, funus. Vide Grab & Leich.

Begreiffen / complecti, comprehendere.

Behalter conſervator. Behalten / ſervare. Zuvor behalten / præſervare. Hinder ſich behalten / reſervare, reponere. In der Gedächtnuß behalten / complecti memoria, mandare memoriæ Behaltnuß / capſa.

Beharren / manere, perſeverare. Beharrligkeit / perſeverantia, conſtantia. Beharrlich bleiben / in ſententia conſtare.

Behawen / beſchneiden / dolare, polire, limare.

Behend / dexter, a, um. Agilis, e, velox citus, volucer. Behendiglich / impigre, adverb. Agiliter, properanter. Behendigkeit / agilitas, dexteritas, celeritas. Behend / ſchnell / cito, ſubito, è veſtigio, protinus, ſtatim, illicò.

Behertzigen / cogitare, meditari, mente complecti, animo agitare.

Behülfflich ſeyn / operam navare, adeſſe, opem ferre.

Behüten / defendere, tegere, propugnare.

Bey / propter, adverb. Ad, apud, coram præpoſit. Bey gölle / medius fidius. Adverb. Iurandi.

Beicht / Bekäntnuß / confeſſio, enumeratio delicti. Beichten / ſeine Sünd bekennen / confiteri, fateri, enumerare delicta, peccata. Vide Bekennen.

Beyfuß / Arthemiſia, alias proprium nomen mulieris.

Beile oder Kerbholtz / talea.

Beil / aſcia, ſecuricula, ſecuris, quiris. vid. Axt.

Beylager / Beyſchlaff / concubitus, coitus.

Das Beiſſen / Jucken. pruritus.

Beiſſen / mordicus arripere. Zerbeiſſen / rodere. Anbeiſſen / arrodere. Vbel beiſſen / verdrieſſen / male urere, Metaph. Zuvor beiſſen / prærodere, vmbbeiſſen ambedere. Widerumb beiſſen / remordere. Beiſſen mit Zähnen / mordere, dentibus prehendere. Zween Hund beiſſen einen / ne Hercules contra duos.

Beyſpiel / exemplum. Beyſpiel nemen / petere exemplum.

Beyſtand / Advocatio, auxilium. Beyſtand im Rechten / Advocatus, conſiliarius, ſubſcriptor. Beyſtand thun / ſuffragari.

Bekennen / fateri, confiteri de aliqua re, cedere cauſæ.

Bekehren / von Jrthumb bringen / convertere, tollere errorem, avertere ab errore.

Bekräfftigen / affirmare, aſſerere, aio pro affirmo. Ich Bekräfftiges mit einem Eyd / juratus affirmo. Vide bekräfftigen & ja ſagen.

Bekümmernuß / ſolicitudo, cura, anxietas. Vide Bekümmernuß & Angſt.

Belägern / obſidione cingere. das Belägerte entſetzen / obſidione liberare.

Belangendt / oder ſo viel mich belanget / per me, quod ad me pertinet.

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL 03.01.008

Beleiten / comitari, comitem eſſe. Vide Gleidsmann.

Belligen / mendacijs onerare. Vide Liegen.

Bellung / latratus, gannitus. Bellen wie ein Hund / baudare, latrare. Vide Hund. Widerbellen / oblatrare, obgannire, obmurmurare, obſtrepere, reſponſare, murmurare, commurmurare, occinere, reclamare, oppedere, Metaphor. Widerbeller / reſponſator.

Belohnung / præmium, merces. Vide Lohn.

Belüſtigen / recreare, exhilarare. Vide Luſt.

Bemund / Landſchafft / Pedemontium.

Bemühen / vide bearbeiten / befleiſſen.

Bendel darin man Kinder wickelt / faſcia, Hoſenbendel / Faſcia crurulis. Hauptbendel / Redimiculum. Bendel die an den Kräntzen oder Kronen hangen / Lemniſci. Bendel / oder Reyſtangen / vitialia.

Bender / Doliarius. Vide. Faßbender.

Benedictroſen / Pæonia.

Benedeyen / Benedicere, bene precari. Fauſtis imprecationibus proſequi.

Beneyder / Invidus, Malevolus, Lividus.

Bengel / Remmel / Fuſtis, Clava, Stipes, Sparus & Sparum. Mit einem Bengel ſchlagen / Fuſte accipere, Fuſtem impingere. Vide Klüppel.

Benn / Karchzein / Benna, genus vehiculi, geflochten Benne vonbintzen / Scirpia. Die auff einer Karren ſitzen / oder Bennen Geſellen. Combennones.

Betonienkraut / pæonia.

Bequem / Dignus, a, um, aptus, Idoneus, Conveniens, Congruus, Commodus, Accommodatus. Bequemlich / füglich / Aptè, Idoneè, Convenienter. Bequem von Natur / Naturæ munere aptus. Vide Tauglich.

S. Bernhardsberg / Summæ Alpes.

Berathſchlagen / Deliberare, Conſultare.

Bereit / fertig / Paratus, Promptus. Bereiten / Inſtruere, Parare, Ornare, Adornare. Vorbereiten / Præparare. den Tiſch bereiten / Inſtruere, Adornare menſam. Bereit ſeyn / Præ manibus eſſe, In manibus eſſe, In promptu eſſe. Gnugſam bereit ſeyn / Suppetere, fere in tertia perſona tantum. Bereit haben / habere in promptu. Bereitung mit Zierd / apparatus. Vorbereitung / Meditatio, Præparatio. Vide fertig.

Berg / Mons, Monticulus, diminut. Vorgebirg daß ſich ins Meer ſtreckt / Promontorium. Bergſpitz / Jugum, Vertex, Apex montis. in einem Berg ſchwitzen / gleich ſeyn / Clivo ſudare in uno. Das ſieben Berg hat / Septimontium. Das durch die Berg hin vnd wider ſchwebet / Montivagus, a, um. Ein Berggangk der Ertzknaben / Arrigia. Bergechtig / oder was von Bergen kompt / Montoſus, Montanus, a, um. Berg darauff die Muſæ wohnen, Parnaſſus, Helicon, mons Phocidis. Göttin der Berg / Orcades, Naphææ, Dryades, Nymphæ montium. Bergmann / metallicus. Berggrün / chryſocolla. Bergroth / ſandaraca, Bergrothfärbig / ſandaracinus, a, um. Sandicinus, a, um. Bergslandt / Montes, terra montenſis. Berglein / collis, tumulus.

Bergen / verbergen / Condere, abſcondere, abdere, obſtruere, vel potius abſtruere, occulere, operire, operculare, obnubere, celare, tegere, obvelare.

Bergamen / Membrana, aliàs pergamentum, pergamena charta, membranula dimin. Bergament das wieder abgeſchabet iſt vnnd anderwerts überſchrieben / palimſeſtus, alias deleticia. das võ Bergamen iſt / membraneus, a, um. Bergamenter der Bergament macht / membranarius.

Berſig / Perca, Rubeilio.

Bertram / Pyrethron.

Beruffen zum rechten / Evocare. Mündlich berufft / evocatus rectè. Mit dem Büttel oder Statknecht beruffen / evocare præconio. Beruffen / appelliren / provocare, für die Gemein beruffen oder appelliren / provocare ad populum. Beruffung / provocatio. Einem die Beruffung zulaſſen / dare alicui provocationem. Vulgò deferre appellationi. Vide Gericht.

Berühmen / Prædicare, jactare, gloriari, oſtentare, venditare. Berühmt / clarus, conſpicuus, celebris, ſpectatus.

Beſchawen / Inſpicere, inſpectare, conijcere, figere oculos.

Beſchedigen / Malis affligere, detrimentum, damnum inferre, damno afficere. Vide Schad.

Beſchemen / Pudore afficere, ruborem incutere. Vide Schamhafft.

Beſcherung / Fatum, Sors.

Beſchimpffen / Deridere, ludere, riſui, ludibrio exponere. Vide Schimpff.

Beſchirmen / Tutari, tueri, defendere. Beſchirmer / patronus, tutor, defenſor, cuſtos. Beſchirmung / defenſio, patrocinium. Sein Vater-

landt

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL 03.01.008

landt beschirmen/patriæ se defensorem præbere.

Beschliessen / Absolvere, perficere, finire. Beschliessen ein Sententz / decernere, ferre sententiam. Vide End.

Beschlossener Paß / Interclusa, obstructa via. Vide Weg.

Beschreiben/Committere literis, literis mandare, mandare libro, monumentis, Vide Buch & Schreiben.

Beschwerd / Sarcina, metaph. Beschwernuß/ difficultas, molestia, labor, negotium, modus. Beschwerlich seyn / molestiam exhibere, facessere negotium. Beschwerlich / molestus, gravis. Beschweren/ degravare, prægravare. Vide Last.

Besitzen / Possidere, tenere. Gericht besitzen/ pro tribunali sedere. Besitzung / possessio. Ein Besitzung auff wiedergebung zugestellt / fiduciaria possessio, vindiciæ. Ein Besitzung über Menschen Gedencken / possessio antiquior hominum memoria, vel, possessio secularis. Die Besitzung zusprechen / mittere vel deducere in possessionem. Aus der Besitzung treiben / possessione depellere, deturbare. Aus der Besitzung weichen/ possessione decedere. Vide Sitzen.

Besser / Melior, comparat. à bonus, potior compar. Wenig besser/ meliusculus, a, um. dimin. à melior. Besser halten oder achten / anteferre. Allerbest / potissimus, a, um. Besserung/ castigatio, correctio, emendatio. Ein Besserer/ castigator, emendator, corrector, aristarchus. Bessern / corrigere, emendare, castigare, limam adhibere, incudi reddere. Besserung des Gemüths / resipiscentia. Besserung des Lebens / conversio ad frugem, correctio vitæ. Wieder bessern / vocare, revocare ad incudem, prov. Sich bessern / resipiscere. Besser seyn / vorgehen/ præstare, antecellere. Zum besten kehren/ æqui bonique facere, dextre accipere. Ein Buch verbessern / castigare librum. Gebessert/ castigatus, a, um. der besserung bedürffen/lima opus habere.

Bästen / schelen / Glubere, deglubere.

Bestendigkeit / Perseverantia, constantia. Vide Bestendig.

Bestimpter Tag / Dicta dies, statuta, prefixa dies. Vide Tag.

Bestreiten / bestürmen / Oppugnare, impetum facere, Invadere. Vide Stürmen.

Besuchen / Visere, Invisere, Visitare. Vide Suchen.

Beten / Orare, Precari, Preces fundere, anbeten / Adorare, Implorare, Invocare. Anbetung / Invocatio, Adoratio, Supplicatio. Gott anbeten/Deum salutare. Vide Gott bitten. Er ist nicht zu erbieten / nullus locus precibus.

Beth / Lectus, Lectulus, Lecticulus, dimin. Cubile, stratum, Sitzbeth / Stipadium. Spanbeth / Fulcrum lecti. Ortbretter eines Spanbeths/ Sponda. Bethlach / Leinlach / Lodix, icis, pen. prod. Lodicula, dimin. Torale, Linteamina, Toralium. Faulbeth/ Lotterbeth / Grabatus, Accubitum. Deckbeth / Tegmen, Teges, Tegumentum. Federbeth / Lectus plumeus, Stragulum plumeum. Underbeth / Culcita, vel Culcitra. Beth mit Scharwullen gefüllt/ Culcitra lanea, tomentitia. Beth Pfan / Batillus cubicularius. Bethmachen / Sternere, parare lectum. Einer der Beth machet / Lectisterniator. Zu Beth gehen / Ire, Discedere cubitum, Repetere somnum. Vom Beth auffstehen / Corripere corpus à lecto, E strato surgere. Bethrisen Artzt / Clinicus. Bethhüter/ Verschnitner / Eunuchus. Tragbeth / Lectica. Bethtrager / Lecticarius. Kranck zu Beth liegen/ Lecto teneri.

Bethonien / Betonica.

Bettlen / Mendicare, emendicare, Ostiatim victum querere, stipem cogere. Bettlerey / Mendicitas, Mendicabulum, Mendicatio. Bettelstab / Extrema inopia, metaph. An Bettelstab gerahten / Redigi ad extremam inopiam, Mendicitati appropinquare. Bettler/ Rogator, Mendicus. Bettlerleuse / Xanthion. Bettler Mantel/ von allerley Farben Lappen zusammen geneht / Cento, onis.

Betrug/ Fallacia, Fraus, Deceptio, Circumventio, Dolus, Astus. Betrogen werden / Fraude circumveniri, in Fraudem induci. Vide Betriegen.

Betrübnuß / Dolor, Molestia, solicitudo, cura. Betrübt seyn / Mœrere, Dolere, animo angi, in mœrore esse & versari. Uber die Maß betrübt seyn / Tam dolere quám qui maximè. Vide Bekümmernuß.

Beugen Vide Biegen.

Beutt/Raub/ Præda, spolium, Rapina. Auff Beuth außlauffen / Excurrere. Unde excursus militum. Freybeutter/ Præmiator, Prædo, Prædator, Grassator. Vide Rauber.

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL 03.01.008

Beutel/Crumena, Crumenula, dimin. Sacculus, Marsupium, Loculus, Pera. Beutler oder Taschenmacher / Crumenarius, Marsupiarius. Beutelschneider / Manticularius, Crumenisеca, Beutel / Sib / Cribrum, incernibulum. Vide Sib & Räden. Beutelkast / Farinarium. Beutelsib / Pollinarium cribrum. Mälbeutler/ Pollinator. Beutlen / Incernere.

Beuten oder anschlagen wie theyr man es verkauffen wölle / Indicare. Auff etwas beuten / Liceri. Anschlag oder Beuth eines dings/Indicatio, indicatura. Anschlag oder Beuth vmb den Kösten der Schmertzen / Dolorum indicatura.

Bewahren / Conservare, Custodire, Tueri. Sein Erbschafft bewahren / Rem à parente traditam custodire, Tueri. Sein Ehr bewahren/Dignitatem tueri, Incolumem servare dignitatem.

Bewärung/ Probatio, Argumentum. Bewärung die gewiß ist / Apodixis. Bewärung / Befästigung / Anzeigung / Argumentum. Bewärred/ Beschließlich Red / Argumentatio, Bewärung brauchen/ Argumentari. Bewären / Probare, facere fidem, Ponderare, metaph. Pensitare, freq. Pensiculare. Bewärlich / Probabilis, e. Wol bewäret/ spectatus, a, um. Durch eine gleiche That bewären / Exemplo probare. Durch Erfahrnuß bewären / Experimento probare. Mit der That bewären / Factis probare. Einer so eines bewerten Fleisses ist/Probata opera Homo.

Bewegen / Movere, Flectere metaph. Fast bewegen / Motare frequent. Schnell auff einander bewegen / Micare metaph. Bewegung / Motus, us, Motio. Bewegig / Mobilis, e. Vnbewegig/ Immobilis, e. Beweglig keit / Mobilitas. Vnbewegligkeit/ Immobilitas. Bewegung/ Mittel / Rationes. Bewegung oder Mittel des Klägers/Rationes petitoris, accusatoris. Bewegung deß Schirmers / Rationes defensoris. Fürnembste bewegungen/ Rationes principales. Mit Bewegungen / Rationes subsidiariæ. Zum Krieg bewegen / Movere bellum, vel ad bellum. Bewegen zum Zorn/ Stomachum facere, bilem commovere. Vide Zorn.

Beweisen /Probare, Docere. Vide Bewären. Wolthat beweisen / conferre beneficia alicui, vel, in aliquem. Lieb beweisen / singulari benevolentia prosequi. Vide Freundschafft & Dienst beweisen.

Bey/ Iuxta, præp. Iuxtim, adu. Secum, cum accus. prope, præp. Secundum, præp. Pone, adverb. vel præp. Bey/ vmb / penes præp. Circiter, ad numerum & tempus refertur. Vide Bey.

Beyd / mit einander / Ambo, uterque. Beyderseits/utrimque, utrobique, utroque, in utramque partem.

Beyerlandt / Noricum. Alte Einwohner des Beyerlands / Norici. Der aus demselben Land ist / Noricus, a, um.

Beyerland zwischen dem Ihn vnd zwischen dem Lech / Vindelicia.

Beyn / Knoch / Os, ossis, officulum, dimin. Das Beyn vnter dem Knie / Crus. Beynig / Osseus, a, um. Beynsamler / Ossilegus. Beyn aus ziehen / Exossare. Helffenbein / Ebur, Ebor. Beynhauß / Ossuaria, Receptaculum ossium.

Beystand. Vide Beistand / Hülff.

Beitzen/ wässern/ Macerare. Gebeytzt werden/ Macescere.

Bezahlen / Solvere, Satisfacere. Er kan nicht bezahlen/Non est solvendo. Vide Zahlen.

Bezwingen/Coërcere, compescere. Sein Gemüth bezwingen / Animo vim inferre. Vide Zwingen.

Bibel / das alt vnd new Testament / Biblia sacra, Libri sacri, Paginæ sacræ, Sacræ litteræ, Sacra scriptura, Vetus & novum Testamentum, vel Instrumentum. Vide Buch & Testament.

Biber / Castor, Fiber, idem. Canis ponticus, est animal in terra, & aqua simul degens. Bibergeil oder Biberhoden/ Castoreum.

Bicking / Halec infumatum, Arenga. Vide Hering.

Biegen / krümmen / flectere, inflectere, reflectere, inclinare, inrugare, incurvare, arcuare. Vide Krümmen / Biegung / Inclinatio, Declinatio, Flexura. Biegig / flexilis, flexibilis, tortilis, a. Vnbiegig / inflexibilis, e, præfractus, a, um. Rigidus, durus, prædurus, a, um. Knie Biegen/ Flectere, curva enua. Vide Knie vmbbiegen / circum flectere. Neben sich biegen/ declinare, deflectere. Von ein ander biegen/ distorquere. Einbiegen / intorquere.

Bien oder Imme/Apis, Apes, Apicula. Bien das kein Angel hat vnd nicht arbeitet / Hummel/ Thräne / Fucus. Bienkörbe / Bienstöcke / Melitones, pen. prod. Apiarium, Alvearium, Alveare, Sirpea, Mellarium. Das Brummen der Bienen/

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL 03.01.008

nen/Bombus. Bien oder Immenschwarm/Examen apum. Bien oder Immenpfleger/Apiarius. Vide Imme.

Bienetsch/Lapathum, aliàs Rumex. Bienetschkraut/Blitum.

Bier/Zythus lat. Cervisia, vel Cerevisia. Bier bräwen/Coquere vel conficere cerevisiam. Bierbräwer/Coctor Cereuisiæ. Bierhauß/Taberna cerevisaria, Zytoplium.

Bieten/darreichen/porrigere, præbere, exhibere. Bieten/werth achten/Indicare, Æstimare. Darauff bieten/feyl bieten/Licere, Licitari. Außbieten/Venum exponere, venundare, auctionari, auctionem facere. Mehr darauff bieten/licitari. Bieter/Licitator, exhibitor. Bietung/achtung eines dings/Indicatio, Indicatura.

Gebiet/Imperium, Ditio, Regnum. Gebieten/Imperare, præcipere, Negotium dare. Gebiet oder Bann eines Herrn oder Stadt/Territorium, Ditio, Imperium. Bistums Gebiet/Diocesis, vel Diœcesis. Einen fürgebieten/für-bescheiden/Injus vocare, Citare, Arcessere. Gebieten als ein Oberherr/Edicere. Gebieter der Ruderknechte/Portisculus. Erbieten/erzeigen/Offerre, Exhibere. Verbieten/vetare, Interdicere. Feylbieten/proscribere. Außbietung zum Streit/Provocatio. Außbieten zum Streit/Poscere, vocare in certamen. Ein Hauß feyl bieten/Inscribere ædes.

Bild/bildnuß/Ebenbild/Imago, simulacrum. Effigies, Icon, statua. Bildstürmer/Iconomachus. Bildstürmerey/Iconomachia. Bildhäußlein/Ædicula. Groß vngehewr Bild/Colossus. Bild nach eins andern Gestalt gemacht/Effigies. Vorbild/oder ein vrsprüngig Gestalt eins dings/Idea. Fürnehm Vorbild/Prototypon, & Archetipus, Typus, lat. Forma vel Figura, Exemplar. Vorbild oder Geschicht/welche gleicher grösse oder minder ist/Paradigma, lat. Exemplum. Dem Vorbild nachfolgen/Filū sequi. Bildlein/Eiconcula vel Iconcula sigillum dim. Gegossen oder außgehawen Bild/bildstock/Statua. Götz oder Götzenbild/Idolum. Kleine Bildlein/Imagunculæ. Bild das gegraben oder gegossen ist/Signum sculptile, sigillaria. Bilden/formieren/Effigiare, Formare, Figurare. Abbildung/Effigies. Gewebet mit mancherley Bildnuß als gevögleter Barchet/&c. Polymitus, pen. cor. Bildnuß/Icon, Eicon, Ieoncula, Imaguncula, simulacrum. pen. prod. Bildnuß der Vorfahren/Stemmata. Bildnuß der Weiber/Hippidiades. Bildnuß aus Leim gemacht/Oscilla. Götzentempel/Delubrum. Vol Bildnuß/Imaginosus, a, um. Bildnuß geben oder machen/Imaginare. Gestalten nach jeder Bildnuß/Effingere. Einbilden/Imaginari, Animo concipere, Similitudinem mente concipere. Einbildung/Imaginatio, visio, cogitatio. Vorbildung des Gemüths/phantasia. Einbildig/Phantasticus, a, um. Imaginarius, a, um. Außdrückentlich gebildet/Iconicus, a, um. Bildgiesser/Bildhawer/Statuarius. Bildgraber/Sculptor, Anaglyptes. Bildhawerkunst/Statuaria, Anaglyptica. Bilder aus Steinen hawen/sculpere. Anbilden/gleich sehen/Repræsentare/Exhibere, Exprimere veram rei imaginem, vel faciem. Vorbilden/entwerffen/Adumbrare, Delineare, Ducere primas lineas.

Bilger/Wandersmann/Peregrinus, Peregrinator. Bilger oder Hirtentäsch/Pera. Bilgerhauß/Xenodochium, pen. prod. Bilgerweiß/Peregrè, pen. cor. adverb. Vide Frembdling.

Billich/gerecht/Æquus, Iustus. Billich/rechtmessig/Fas, Æquum, Iustum/Æquum bonum, Billichkeit/Æquitas, metaph. Iustitia. Nach der Billichkeit handelen/Æquo jure agere, vel ex æquo & bono disceptare. Billich/billicher weise/Licitè, Iure, Meritò adverb. Iustè, Æquè. Billichmachung/Dicæologia. Es sey billich oder vnbillich/Quo jure, quaque injuria. Der wider billichkeit thut/Injurius, wider billichkeit thun/Prævaricari metaph. facere injuriam, facere iniquè. Alle billichkeit übertretten/violare jus. Vnbillich/injurius, a, um. Iniquus, metaph. Vnbillich/Nefas. Vnbillichkeit/Iniquitas, Injuria. Voll Vnbillichkeit/Injuriosus, a, um. Du redest wider die billichkeit/Non æquum dicis.

Bimsenstein/badstein/Pumex, gen dub. Lapis bibulus. Mit bimsenstein glatten vnd reiben/Pumicare. Das dem Bimsenstein gleich ist/pumicosus, a, um, & pumiceus, a, um.

Binden/hefften/Ligare, nectere, vincere, catenare, concatenare, scirpare, constringere. Binden als Faßbender/Viere. Zusammen binden/Colligare, connectere, sarcinare, copulare, consarcinare, conjungere, compingere.

Vor binden / Præligare. Die Füß zusammen binden / Compedire, compedes, inijcere; devincire. Mit Seylen binden / Loris stringere. Auffbinden / Religare, Sarcinas colligere. Auffbinden / aufflösen / solvere, resolvere, enodare, explicare. Anbinden / Alligare, Annectere. Aneinander binden / conjungere, colligare, nodare. Einbinden / Illigare, Fascijs iuvolvere. Hinden zu binden / oder hinter sich binden / Religare. vmbbinden / Circum ligare, Obligare, Circumvincire. Vnten binden / Subligare. Wol binden / Deligare, conjugare. Wiederumb binden / Revincere. Verbinden / verpflichten / Obligare, Adstringere, Obstringere, Devincire, Obnoxium, facere, vel reddere. Mit Eyd sich verbinden / Conjurare. Daß gebunden kan oder sol werden / Nexilis, e. Das zu binden gehöret / Viminalis, e. Bindung / Hafftung / Nexus, us, colligatio, Copulatio, Conjunctio. Connexio. Vide Knopffen an die Bindriemen / oder die höchste Noth vorhanden / Res ad Triarios redit.

Bingen / Bingium, oppidum.

Bintz / Ried / Iuncus. Grosse Bintzen / Mariscus. Das von bintzen ist / Iuncinus, Iunceus, a, um. Bintzaugen / Urtica mortua, vulgò Barocus; galiopsis græcè. Bintzenbusch / bintzenwald / Iuncetum. Bintzstaudlein / Scirpus. Hürd oder Korb von Bintzen gemacht / Iuncea sporta. Das vol Bintzen oder Ried ist / Iuncinus, Iuncosus, junceus, a, um.

Birckenbaum / Betula, bircken / Betuleatus, a, um. Birckwurtz / Quinquefolium, Pentaphyllon, vulgò, Tormentilla.

Birn / Pyrum. Birnbaum, Pyrus, g. f.

Bischoff / Episcopus, Præsul, Antistes, Infulatus Mysta. Weyhbischoff / Episcopi vicarius. Suffraganeus. Oberste Bischoff / Priester / Pontifex maximus. Bischoffshut / Mitra, Mitellum, dimin. Infula. Der ein Bischoffshut trägt / Mitratus. Ertzbischoff / Archiepiscopus, Archipræsul. Eines Bischoffs Ampt tragen / Episcopum agere, Episcopatum administrare, Episcopali munere fungi. Das bischöfflich Ampt / Episcopatus.

Bisantz / Constantinopolis, Byzantium.

Bisantz in hoch Burgundien / Visontio.

Bisem / Moschum. bisemknopff / Bulla.

Biß / Morsus, us. Morsiuncula, dimin. Apprehensio. Biß / abgebissen Stück / Bolus, Bucella. Bisselsweise / Morsicatim. Bissig / lästerig / Mordax. Vide Beissen / Roßgebiß / Frenum, sing. neut. plural. masc. & neut. Postomis, Lupus, Lupatum.

Biß an / biß dahin / Tenus, usque ad, In Donec. Biß das / Dum, usque, usquedum, Donec, Quoad. Biß jetzund / Hactenus, Hucusque, Adhuc. Bißweil / Non nunquam, Interdum, Quandoque.

Bitten / Rogare, Petere, Precari, Testari, Interpellare, Preces fundere. Fleissig / starck bitten / Obtestari, Deprecari, Obsecrare. Bitten allenthalben / Corrogare. Wiederumb bitten / Resecrare. Vergeblich bitten / Mortuo verba facere. Erbitten / Exorare, Flectere precibus. Bitte / Petitio, Precatio, Rogatio, Oratio. Vnablässige bitt / Improbæ preces. Demütige bitt / Supplicatio. Demütig bitten / Supplicare. Fleissige bitt / Deprecatio, Obtestatio. Bittbrieff / Supplication, Libellus supplex. Das aus bitt geben wird / Precarius, a, um. Mit bitt / Precario, adu. Mit bitt fürkommen / Prærogare. Mit bitt abgewinnen / Precibus extorquere. Die bitt erhören / Locum dare precibus. Bitter / Rogator, Petitor. Mit bitter / Competitior. Bittächtig / demütig / Supplex, icis. Vnerbittlich / Cervicosus, Inexorabilis. Vide Halßstarrig. Bittweise / Suppliciter, Obnixè. Hefftig bitten / Etiam atque etiam, vel, majorem in modum petere. Vmb Gottes willen bitten / Obsecrare, Obtestari, Per Deum orare, vide begeren,

Bittel / beuttel oder Stadtknecht / Apparitor, Liburnus. Bitteldienst / Apparitura. Ein bittel oder Knecht seyn / Apparere curiæ, Apparituram facere.

Bitter / Amarus, Acerbus, Amarulentus, Felleus, a, um, Tristis, e, metaphor. Bitterkeit / Amaritudo, Amaror, Acerbitas, Fel metaphor. Asperitas. Bitterlecht / Amarulentus, a, um. Bitter machen / Amaricare. Bitter werden / Amarescere, Exacerbescere. Verbittern / erzürnen / Exasperare, Irritare, Exulcerare, metaph. Bitterlich / Satyricè. adverb.

Blase in einem Thier oder Menschen / Vesica, Folliculus, Spiritus, us, Flatus, us, Flamen, Halitus. Das Widerblasen / Reflatus. Blaser / Trommeter oder Heerblaser / Tubicen. Blasen / Spirare, Flare. Wasserblase / Bulla. Zumal oder zusammen blasen / Conspirare, Conflare. Ein-

blasen /

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL 03.01.008

blasen / Suggerere , Inspirare , Inhalare. Einblasen / in ein Ohr blasen / Insusurrare , Immurmurare. Zublasen / Aspirare. Anblasung/ Aspiratio. Anblasen / Anhelare, Adflare, Aspirare. Abblasen / Canere receptui. Anblasen / Canere classicum , Ad arma conclamare. Auffblasung / Tumor. Auffgeblasen / Tumidus , a , um, Turgidus , a, um. Auffblasen / Inflare , Sufflare, Flatu excitare. Auffgeblasen/ stoltz / Inflatus, Tumidus , Turgidus , Superbus , Flatus. Auffgeblasene prächtige Wort / Ampullata Verba. Auffgeblasen vnd weich / Pulvinatus , a , um. Auffgeblasen seyn / Tumere , Intumere , Extumere , Intumescere, Turgere. Auffgeblasen/ stoltz seyn/ Ampullari. Außblasen / Expirare , Exhalare , Efflare, flatu abigere. Außblasung / Expiratio , Exhalatio, Efflatus. Groß aufgeblasen Ader/ krampffader / Varix, gen. masc. Zerblasen / Difflare. Durchblasen / Perflare. Blaßbalg / Follis , Folliculus. Schmidtsbalg / Follis fabrilis.

Blat / Folium. Blat papirs / Folium chartæ, Pagina. blat eines Baums/ folium arboris, Frons, dis. das blätter hat/ Foliatus, a, um. breit Blätterich Latifolium. dz aus Blättern gemacht ist / Foliaceus, a, um. Blätter vberkommen / Caulescere. Blätter verlieren Decaulescere.

Blatte/ Lanx. blate von eisen oder metal / Lamina, vel Lamina, vel Lamna. Blattner / blechschlager / Laminarius , Bracteator , Bractearius. das mit gevierdten blatten gepflastert ist/ Thessellatus, a, um.

Blater/ Pustula, Vomica, Papula. Kinds blatern/ Vari , Varioli. truckblater / oder blater am hindern / Condyloma gen. neut. pen prod. Tuberculum insanabile. Blatern herfür trucken oder machen/ Tuberare. klein spitzig bläterlein das am fleischigem orth entspringt / Furunculus , Tuberculum acutum trieffende Bläterlein oder eiß das eyter gibt / Meliceris, pen. prod. außgeschlagen Bläterlein/Panus, i, pustulæ genus sub faucibus, auribus, & inguine enascens.

Blätzen oder bläcken / Balare. gebläck/ schaffgeschrey/ Balatus, us. Offt bläken/ Balito ,as , are , freq.

Blätzen oder flicken/ Suere, Sarcire, Resarcire. daß geblätzt/ oder geflickt werden mag. Sutilis , le. ein Blätz od' Fleck Immissura, Segmen, Segmentū.

Blaw/blawfarbig/ Cæruleus , Cærulus, Thalassicus, Cyaneus color. liechtblaw/ Glaucus , a, um. Blaw von schlagen / Lividus. Blaw mal von von streichen, Livor. Blaw flecken/ Cæruleæ notæ

Blech/ vide Blatte.

Bley Plumbum. Bley oder Silberprob Galena, Plumbago, lat. das zu Bley gehört/ Plumbarius, a, um. Bley schwartz/ Plumbeus, a, um. der Bley geschirr machet / Plumbarius. subst. Bleyklumpen/ Bleykloz d amit mann die tieffe des Wassers messet/ Bolis, idis. Bley kugel in eim fewrohr/ Glans, Pila plumbata. Bleikugel träger / Monobarbulus. Bleywag oder senckel/ Perpendiculum, Amussis, dim. Bleyweiß / Cerussa. Bley lötten/ Plumbare. lötung von Bley/ Plumbatura.

Bleiben / Manere. Morari , Residere , Stare , Commorari. Vnbleibig / Momentaneus, a, um. Temporarius, a, um. Gäntzlich bleiben/ Permanere. Zumal bleiben / Commanere. Dahinden bleiben/ Remanere. Aus bleiben / Emanere. Aus bleiber/ Emansor. Immer wärend/ beharlich bleiben/ Perpetuum, Diuturnum, Fixum esse. Auff seiner meynung bleiben/ Permanere in sententia. aussen bleiben/ Emanere. Bleiben bey seiner weise/ Pro pristino more facere. vid. Meynung.

Blenden / blind machen / Excæcare , Occæcare, Perstringere , Præstringere oculos , Luminibus officere , Caliginem obducere. Verblendung/ Præstigium. Præstigiæ, arum. Verblender/ Gauckler / Præstigiator vid Gauckler.

Bleich/ Pallidus, a, um , Flavus, a, um. bleich werden/ Pallere, Pallescere, Expallescere, Exalbescere. Gantz bleich/ Luridus. a, um. Bleichgelb/ Flavus, a, um. Bleichfarb / Pallor, oris. Fast er, bleichen/ Impallescere, unde, Impallescere chartis, Fleissig den Büchern obliegen.

Bleichen/ an der Sonnen weiß machen / Apricatione candefacere , Insolare , Ad solem expandere.

Blick/ augenblick/ Momentum, Punctus. vel, Punctum temporis. vide Augenblick.

Blick/ Alburnus, pisciculi genus.

Blind/ Exoculatus, a, um, Cæcus, a, um. Privatus, Orbatus oculis , Lumine cassus. Erblindet/ Obcæcatus, Excæcatus. Blind machen. Vide sup. Blenden. blindheit/ Cæcitas. blind handlen/ Andabatarum more facere, prov. Andabatæ homines erant gladiatores , qui clausis oculis digladiabantur. Blind seyn/ conniuere, cæcutire.

Blitz/ Fulgur, uris, Fulgor aeris, Fulmen, Ful-

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL. 03.01.008

getrum, Fulguratio, Coruscatio. Blitziger / Fulgurator, Fulgurum inspector. Blitzen / Fulgurare, Coruscare, Fulgur emittere. Das von Blitz oder strahl gerührt ist / Fulguratum, Fulminatum, Fulmine tactum.

Bloch / Stam / Klotz / Codex, & Caudex, Truncus, Stipes.

Blöd / Infirmus, a, um. Debilis, e. Fragilis, e. Semivivus, a, um. Imbecillis, & Imbecillus, Enervis, e. Languidus, a, um. Blödigkeit / Imbecillitas, Infirmitas, Fragilitas, Debilitas, Languor. vide Schwach. der ein blöd Gesicht hat. Myops. Blöd machen. Debilitare blöd werden. Languescere.

Bloß / nackent / Nudus, a, um, Detectus. bloß von Federn / deplumis, e. entblösen / Exuere, Nudare, Denudare, Detegere. Blöße Nuditas.

Blüen / grünen / Florere, Flores edere. Anheben zu blüen / Florescere. Auffhören zu blüen / Deflorere. Verblüen / deflorescere. Efflorescere. Anheben zu blüen / oder fast blüen / Efflorescere. widerumb blüen / Reflorere. Wider anheben zu blüen / grünen / Reflorescere. Das wider blüet / Restibilis, e. Blüen machen / Florare vide grünē.

Blum / Flos, Flosculus, dim. Gemma. Blumen Knopf Pappus. Korn oder Weitzen blüet Pollen & Pollis inis inde Pollinarius, a, um. Das darzu gehöret. Schlüssel blum / Verbascum, Primula veris, Paralysis herba. blumechtig / Floridus, a, um. Florulentus, a, um, Blumenbrechen / Legere, carpere flores. Vorblühen præflorere. Das von Blumen ist / Floreus, a, um. blumträgig / Floriger, a, um.

Blut / Sanguis. gerunnen blut. Cruor, oris. Blutader / Vena, blutig / Sanguineus, a, ū. sanguinolentus, a, um, cruentus, a, um, cruentatus, sanguine vel cruore conspersus, aspersus. Unblütig / incruentus, a, um. Ohn blut / Blutloß / Exangvis, e. blutdürstig / sanguinarius, a, um. Cruoris avidus. Vide Tyranney. blutwurst / apexabo. Bluthund / Faliscus. Blutfreund / Consanguineus, a, um. blutfluß hæmorrhois, idis, Fluxus, Effluxus, Profluvium sanguinis. bluten / Emittere, effundere sanguinem, stillare sanguinem. blütig machen / cruentarè. blutspeiung / Hæmoptysis. blut stillen / sistere sanguinem.

Boborellen / Halicacabus, lat. vesicaria.

Bock / Hircus. Junges böcklein / Hœdus. Verschnittener bock / Caper. Steinbock / Capricornus, Aegoceros idem, est signum cœleste. Holtzbock / Redivius, vermiculi genus, cuti animalium capite infixo inhæreus. Dicitur quoque Bock der Achsel gestanck. Hircus, virus alarum.

Boden / grund. Solum, fundum, fundamentum. Ungeschlachte deß bodens / Malitia soli. boden eins Fluß / vadum. das deß bodens ist / oder darauff / Solistimum. weiter boden / Latifundium. bodenzinß / Solarium. zu boden stossen / oder biegen / Arietare. zu boden fahren / Ima petere. Von boden auff hinweg nehmen / funditus tollere zu boden fallen / sidere, desidere, submergi.

Bodensee / Acronius lacus. der under Bodensee / Lacus Venetus.

Bogen / handbogen / Arcus, us. kocher deß bogens / oder futer / Corytus. Die senne deß bogens / Nervus equinus, vel Nervus arcus. Den Bogen spannen / Arcum tendere, intendere, Adducere arcum. den bogen ablassen / Remittere arcum. geigen oder fidelbogen / Plectrum. Regenbogen / Iris, Arcus cœlestis. krum bogen / Gewölb / Camera, testudo, arcus, fornix. Gartenbogen mit Reben / blumen oder stauden eingeschlossen / Pergula. gekrümmet / Arcuatus, a, um. Laqueatus, a, um. Curvus, a, um. Convexus, a, um. sinuatus, a, um. tortus, a, um. Fast gebogen / tortuosus a, um. das fast gebogen werden kan / flexibilis, e. gebogen machen / welben / fornicare. vide biegen / & Armbrust.

Behmerland / Bohemia. Bohemer walt / Glabreta silva, & Luna silva.

Blech / Migala, ut putatur.

Boltz / Pfeil / Sagitta, Spiculum, Telum, Arundo. boltzē uff die Senne legen / sagittam nervo aptare, accommodare. boltz in der wagen / Phalanx. boltz in der wagen daran die Schüssel hangen / Iugum.

Bollwerck / Dam / Propugnaculum, Agger, Munimen, Munimentum, Munitio. Das zum bollwerck gehört / Vallaris, e. bollwerck mit Pfälen / Vallum. Umbolwercken / vallare, circumuallare.

Bon / Faba. bonenhülsen / Fabalia. bonenmäl / damit man die masen in Kleidern außwischet / Lomentum. Schwartz flecklin an den bonen / hilum. das von bonen ist / Fabaceus, a, um. Fabarius, a, um. Feig / oder Wicksbon / Lupinus Geröllte bonen / fresæ fabæ, id est, molâ parum contusæ.

Bonn / Bonna, Verona, oppidum.

Börer / Terebrum. vel Terebra, börlin Terebellum

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL 03.01.008

bellum, forare, Terebro perforare. durchboren/ perterebrare, perforare.

Borgen/leihen/ mutuum dare, commodare, commodato dare. auff borg nehmen / mutuari, utendum accipere. vide Lehnen. & Leihen. Verborgen/ abſconditus, a, um. Obſcurus, a, um. cæcus, crypticus, a, um. latens, clandeſtinus. Verborgen ſein/ latere, delitere, deliteſcere, latitare. Verborgenlich / clanculum, clam. vide Heimlich.

Boretſch/ Bugloſſa, Bugloſſus, Borago, herba eſt. vide Ochſen zung.

Bort/ oder das euſerſt eines dings / Margo, propriè tamen folij eſt. Crepido, Ora, Labrum. bort oder geſtad eines Fluß oder brunnen Labiũ.

Böß/ Arg/ Malus, a, um. Improbus, a, um. Deter, a, um. Niger, a, um. Perperus, a, um. Diſcolus, Nequam, indec. Malevolus, Perverſus, a, um. böß in guts verkehren/ Nigrum in candida vertere. böß machen / corrumpere, depravare für böß achten/ carbone notare. zum böſen deuten interpretari ſiniſtrè, in ſiniſtram partem. bößlich/ nequiter, adver. malitiosè, perperam, pravè. boßheit/ malitia, pravitas, perverſitas. bößwicht / ſceleſtus, ſceleratus, nequam, nebulo. böſen namen haben / male audire. böſe zeitung. rumor deterior, minus ſecundus, triſtis. böſer außgang eines dings / Infelix, infauſtus rei exitus, eventus. böß zeichen/ Infauſtum omen, Malum augurium. böſe wege / Viæ difficiles, plenæ laboris.

Boſſenwerck / Parergon boſſenvbung / Geſticulator. böſſig/ geſtuoſus, a, um. das zum boſſenwerck gehört/ geſticularius, a, um.

Bott/ Engel/ Nuncius, Angelus. bott / briefftråger/ Nuncius, Tabellarius, grammatophorus. vnder bott / diactor, internuncius. bott der Feindſchafft oder Krieg anſagt / Fecialis. Friedbot/ caduceator. Friedboten rut/ caduceum. vide Herrold. bottſchafft / Nuncius, & Nuncium, quod tamen latinum non eſt Legatio. gute fröliche bottſchafft/ Evangelium, ſed potius in plurali. das zur bottſchafft gehört / Legaticus, a, um. bottſchaff / geſanter / Legatus. Gebott / Præceptum, Præceptio, Edictum, vulgò, Mandatum, Decretum, Placitum. vid. befelch & Gebott. verbott / Interdictum, Interdictio. Das verbotten iſt / Vetitus. a, um. gebotten/ Indictus, a, um. bottſchafft bringen/ nuncium adferre, nunciare, ſignificare.

Braband / Belgium, gij, eſt & nomen oppidi inter Belgas. Die Brabender/ Belgæ, arum Das Brabendiſch iſt/ Belgius, a, um. ut Eſſedum Belgicum, genus quoddam curfus apud Belgas primùm inventi. Die Brabender bey Tungren/ Tungri.

Brachacker den man ein Jahr vmbs ander ſäet/ ager novalis, & novalis, gen. fœm. novale, gen. neut. Veruactum. brachen/ zum erſten zackern / Repaſtinare, effringere terram. vide Acker.

Brachmonat/ Iunius, olim Saturnalis.

Bråm/ Oeſtrum, latinè Aſilus, & Tabanus. Inſecti genus, examina apum ſtrepitu ſuo perturbans.

Brand/ brenned ſcheit / torris, ſtipes ſemiuſtus, brand der außgeleſcht iſt/ titio, onis. brand/ wann ein Statt oder Hauß brennet / Incendium, Flagrantia. Flamma, Inflammatio. brandopffer/ holocauſtum, holocautoma, pen. prod holocauſtoſis. Brandreitte/ Alarium. Brandzeichen/ ſtigma, lat. nota, vel ſignum inuſtum. gebrandzeichnet/ ſtigmatias, cauteriatus, a, um, notis compunctus. die Statt iſt durch den Krieg verbrandt / Hæc civitas ſævitiâ militum conflagravit, incendio perijt, in cineres redacta eſt, igne abſumpta eſt. groſſer brand hat ſich erhaben / vehemens ignis accenſus eſt. vide Fewer.

Braten/ röſten/ Aſſare, Torrere, Torrefacere, Frigere, tert. conjug. Igne excoquere. gebraten/ Aſſatus, Aſſus, a, um. Das gebraten iſt/ Aſſum, Aſſatum, Aſſa, Caro aſſa, aſſata, inaſſata, Caro toſta. Ein gebratnüß / Aſſatura. Kalbs braten/ Offula, vel, Offella vitulina. ripbraten von eim ſchwein / Petaſo, onis, pen cor. Petaſunculus, dim. bratpfan / Sartago, Frixorium. bratſpiß/ Obelus, lat. Veru, indecl. in ſing in plur. hæc verua, Veruculum, dim.

Brauchen/ Vti, Vſurpare. brauchen/ genieſſen/ Frui, Potiri, Vſumfructum habere. ſtetzs brauchen mit worten oder thaten/ Vſurpare, Vſitari freq. gebräuchlicher weiß / uſitatè, Solitè, More ſolito, brauch / gewonheit / Mos, Vſus, Ritus, Modus, Conſuetudo. embſiger brauch / Exercitatio. auß dem brauch heben / tilgen / Antiquare. vid. Tilgen/ auß dem brauch kommen/ Obſolere, Obſoleſcere. gebräuchlich / Vſitatus, Vſitatus, More receptus. gebreuchlich / gangbar ſein / Vſitatum, Frequens, Tritum, Pervulgatum eſſe.

zumahl brauchen/ Couti ein ding brauchen lassen/ Dare usum alicujus rei. Eins andern spruch brauchen/ Dictum alterius usurpare. Mißbrauch/ Catachresis, Abusio, abusus, us, malus usus. Mißbrauchen/ Abuti. die zeit zu Studieren mißbrauchen/ Otio & literis abuti. ein Ambt brauchen/ Fungi munere, Obire munus. vide Ambt. Vngebräuchlich/ Inusitate, Insolitè. Vngebräuchlich/ vngangbar/ Inusitatus, Insolitus, a, um. Das ist bräuchlich/ Mos invaluit, Mos obtinet, Vsu receptum, in more positum est, Moris, Consuetudinis est. Den brauch lassen vndergehen/ A consuetudine discedere.

Braun/ kästen braun/ Puniceus, Phœniceus, Spadix. Schwartz braun/ Aquilus, Fuscus, a, um. Viol braun/ Hyacinthinus, Amethystinus, Ianthinus, a, um. Braunrot farb/ Phœnix, icis. braue Augen/ Nigricantes oculi. v. Farb.

Braunschweig/ Tulisurgium, ut videtur, oppidum est Saxoniæ inferioris.

Braut/ Nympha, lat. Sponsa, Nova nupta, Bräutigam/ Sponsus, Nuptus. Nymphus. newer Bräutgam/ Neonymphus. Brautführer/ Paranymphus, Auspex, Pronubus. Das zur Braut gehört/ Sponsalis, e, Hochzeit. Nuptiæ, arum, plur. tant. Nuptialiter, adverb. Hochzeitlich brautlied. Hymenæus, Epithalamium. vid Lied. Brautführerin/ Pronuba, penul. corn. Brautbeth/ Genialis lectus, Thorus. vi. Beth. Zur Braut verloben/ Despondere, Desponsare, Nuptui dare. zeitig zum Breutgam/ oder Braut/ manbanbar/ Nubilis, lis. vide Hochzeit/ & Mannbar.

Brechen/ zerreissen/ Frangere, Rumpere, Frendere, Infrendere, Rescindere. Abbrechen/ vmbreissen/ Diruere, Deijcere, Demoliri. Ein theil abbrechen/ Derogare. abbrechen/ obs abbrechen/ Carpere, Decerpere, Defringere. auffbrechen/ Offringere. Auffbrechen/ darvon lauffen/ Erumpere, Evadere, Effugere, auffbrechen/ Ackern/ Arare, Proscindere. Durch brechen/ Perfringere, Perrumpere. Fürbrechen/ Præfringere, herfür brechen/ wachsen/ Gliscere. mit Gewalt hinein brechen/ Irrumpere. Von einander brechen/ Diffringere. Zerbrechen/ Destruere, Confingere, comminuere, Quassare. vide Verhären. Zerbrochen/ Quassatus, & Quassus, a, um. vide Brech. die Räben brechen/ lauben/ Pampinare. Hanffbrechen/ Decorticare cannabim. Einem sein Hertz vnd Muth brechen/ Animum alicuius

B R

frangere. Glauben vnd Trew brechen/ Fidem frangere. ver. Bund brechen/ Fœdus frangere. Ein gebrochen stück/ Fragmen, Fragmentum. Brieff auffbrechen/ Aperire literas. vid Brieff. Blumen brechen. vide Blum. sich erbrechen/ Kotzen/ Vomere, Evomere. vide Kotzen. Gebrech/ Mangel/ Vitium, Deliquium, Depravatio. Gebrech/ Armut/ Penuria, Inopia, Indigentia. vid. Mangel/ Gebrechlich. Mancus, a, um, Vitiosus, a, um. Ein gebrechlicher Leib/ Vitiatum corpus. Vnbrechhafft/ Integer, Sincerus. Gebrech leyden/ Indigere, Egere, Carere. Gebrechlich/ Kranck seyn/ Valetudine esse infirma. vid Kranck.

Bregantz/ Bregantia, vel Confluentes, oppidum.

Brehm/ Roßmuck/ Tabanus, Asilus, Oestrum. Vide Bräm.

Brey/ Puls, Pulmentum, Pulticula, Liquamens, dimin. Kindsbrey oder Pappe/ Pappa. Geschirr zum Brey/ Pultarius, vide Pabbe.

Breißgaw/ Brisigaula, regio est.

Bremen/ Babiranum, olim, nunc Brema, nobile saxoniæ inferioris emporium ad visurgim situm.

Brennen/ Sengen/ Urere, ustulare, Adurere, Cremare, Torrere, flagrare. Brennechtig/ Causticus, a, um, Encaustus, um. Breneysen/ Tudicula, cauterium. Ich brenn ein Zeichen/ Tudiculo, as. Brennofen/ Clibanus. Gebrand Wasser/ oder tröpffung/ Distillatio. Brennen/ vnsinniglich lieben/ Ardere vide Lieben. Fast brennen/ Adurere, deurere. Anbrennen/ Inurere. Ein Zeichen anbrennen/ Inurere notam, Angebrandte Speiß/ Cremium. Verbrennen/ Cremare, Concremare, in cinerem vertere, Vulcano tradere, conflagrare, Deflagrare. Verbrennt werden/ Comburi, Flammis, igne absumi. Vor Lieb brennen/ Ardere amore, Amore teneri. Vide Lieb. Entbrennen vor Zorn/ Exardere ira, Incandescere. Vide. Zorn. Aus Brennen/ Exurere. Brenner/ Ustor, Incendiarius. Brenner/ Hitz so die Bäume vnd Kräuter schediget/ Uredo, inis, pen. prod. Ustrigo. Brenner in den Räben/ Carbunculus. Brenner in den Früchten/ Rubigo, Ærugo. Der Brenner/ Pyrenæ alpes, Pyrenæus mons. Brennächtig seyn/ Sapere adustionem. Brennen/ erbrennen/ Ardere, in fla-

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL. 03.01.008

in flammas ire. Brünstig oder hitzig seyn/Æstuare. Brunst/Begierd/Ardor. Fewerbrunst/Incendium. v. Flamm. Inbrünstig werden/Ardeſcere, Inardeſcere, Exardere. Brennendt/Fewrig/Ignitus, a, um. Inbrünstiglich/Ardenter. Mein Hertz brennt/Ardet mihi animus. Vor Zorn brennen/Iracundiâ ardere.

Brente/Alveus, Alveolus, dim. Brennte/ein weit Wasser Geschirr/Butte/Trua, Trulla, dim. Orca, Orcula, Labarum, ſolium, Cupa. Vide Bütte.

Breſem/Praſmus.

Breßlaw/Hauptstadt in Schlesien/Budorgis, ut eſt conjectura, nunc Uratiſſlavia.

Gebreste/Defectus, Defectio, penuria. Bresthafft/Defectuoſus, a, um, Gebresten/Eclipſis, ſis. Defectus, us. Vide Gebrech/Mangel & Armut.

Bret/Bort/Aſſer, Aſſis, Pult oder Schreibbret/Pluteus. Spil auff dem Bret/Alea, Luſus aleæ, vel Teſſeratum. Spilbret/Schachtafel/Alveus, Alveolus, Fritillus, Pyrgus, Tabula luſoria, aleatoria. Im Bret spielen/Alela ludere.

Breuchlig/vide ſupra, bräuchlich.

Breit/weit/Amplus, a, um, latus, ſpatioſus. Breit/flach/Planus, a, um, Æquus, a, um. Simus. Wenig breit/ſubſimus, a, um. Breit seyn/Patere, metaph. Breit machen/Dilatare. Breit werden/Lateſcere. Außgebreitet/Fuſim, adverb. Außbreiten/außspannen/Explicare, Expandere, vide Spannen. Nicht eines Fingers breit/Ne tranſverſum unguem, Non digitum, Non latum unguem.

Brieff/Epistel/literæ, arum, literulæ, Epiſtola, Tabula, Tabulæ, dimin. Codicillus, Diploma, Breve, Bulla, ſcripta, Libellus. Klein Brieff/Epiſtolium. Versigelter Brieff/Diploma, Vulgo Bulla, Breves codicilli. Daß zu ein Brieff gehört/Epiſtolaris, e. Gewalts Brieff/Diploma. Ein Gewaltsbrieff außbringen/Diploma impetrare. Seine Gewaltsbrieff glaubwürdig machen/Diploma ſuum approbare. Paßbrieff/Paßport/Epiſtola aſſertoria. Vide Losung. Bitbrieff/Supplication/Libellus ſupplex, Epiſtola petitoria. Brieff auffthun/Reſignare, Recludere literas. Briefftrager/Tabellio, onis, Libellio, Tabellarius. Ein gewisser Ort zu Verwarung der Brieffe vnd Schrifften/Grammatophilacium, Tablinum lat. Brieffschrein da Bücher/vnd Vrber eines Fürsten/oder Stadt behalten werden/Archivum, pen. pro. Brieff darthun/Tabulas proferre. Brieffschrein/Tabularium.

Brill/Conſpecillum, Specillum, Conſpicillium, Conſpecillum.

Bringen/Ferre, Deferre, Portare. Hertzu bringen/Adferre, Adportare. Hinein bringen/Importare. Mit/oder zusammen bringen/Conferre, Comportare. Darvon bringen/erlangen/Auferre, Conſequi, Adipiſci. Darzu bringen/anführen/Adducere, Inducere. Wieder bringen/Inſtaurare. Wiederbringung/Relatio. Wiederbringig/Reparabilis, Relativus. Wiederumb bringen/Reportare, Referre, Reſtituere. Auff oder Wiederbringer/Fundator, Inſtaurator, Reſtaurator. Haß auffbringen/Conflare odium. Vide. Haß/Zorn. Vom Verderben wieder auffbracht/Redivivus, a, um. An Tag bringen/Proferre, in apertum, in lucem, in medium ferre. Zu wegen bringen/Efficere, Effectum dare. Vmbbringen/E medio tollere, occidere, necare, trucidare. Vide. Tödten. Sich selbst vmbbringen/Sibi mortem conſciſcere, Manus adferre. Volbringen/Abſolvere, Finire, Exequi, Perficere. Vide. Enden. Vnter sich bringen/bezwingen/Subigere, Subdere, Subjugare. Eim bringen oder zutrincken/Propinare. Die Zeit vnnützlich zu bringen/Tempus inutiliter terere, conſumere, perdere. Ein Sach auff die lange Bahn bringen/Rem protrahere. in Noth bringen/In anguſtias conijcere. Vide Elend/Jammer/Kummer.

Briſach/Briſiacus mons.

Brock oder Stücklein Speiß eines jeglichen dings/Bolus, mica panis, Analecta. Brock damit man die Vögel mestet/turunda. Einbrocken/Interere. Esse aus was du hast eingebrockt/Exede quod intriviſti.

Brombeer/Morum rubi. Brombeerstaud/Rubus. Ein Ort da viel Bromberstauden wachsen/Rubetum.

Brodt/Panis, Ceres metonym. Weiß Brodt/Panis primarius, Triticanus, Similagineus. Grob Hauß oder Rockenbrodt/Panis cibarius, Panis ſecundarius, Kleyenbrodt/Panis furfuraceus. recrementitius. Gerstenbrot/panis hordeaceus.

Schwam-

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL. 03.01.008

Schwamechtig Brodt / Panis ſpongioſus. Zweymal gebacken Brodt / Zweiback / Panis nauticus. Brodt mit Wein oder Oel begoſſen / Maza. Gebittert Brodt / Panis butyratus, butyro illitus. Geſewert Brodt / Panis fermentatus. Vngeſewert Brodt/Panis azimus. Verſtickt Brodt/ Panis ſitum reſipiſcens. Brodtkruſte oder Rinde / Cruſtum Panis. Brodtbecker / Piſtor, Pinſor, Panificus, Artocopus, pen. cor. Brodtbeckerin/ Piſtrix, furnia. Brodtbecker Handwerck/ Panificium. Brodtbeckerzeug / cerealia arma. Brodtſchauffel / Infurnibulum. Stück Brodt/ Offa. Brodtkorb / Caniſtrum, Panarium. Vide Korb. Brodttrog / Brodtkiſt / Mactra. Backen/ & Becker.

Bruch / Riß / Rima, Fiſſura, Sciſſura. Vide Spaltung. Brüchig/Fragilis, e. Frivolus,a,um. Vnzerbrüchlich/ infragilis, e. Præfractus,a,um. Adamantinus, a, um. metaph. Brüchige Geſchirr / Frivola vaſa. Abbrüchigkeit / Parcitas, Abſtinentia, Continentia. Abbrüchig / parcus, a, um. Zimlicher Abbruch / Parſimonia. Jhm ſelbſt Abbruch thun / Defraudare genium. Ohn Abbruch leben / Indulgere genio. Vide. Mäſſigkeit. Abbruch thun / abziehen / detrahere, derogare. Vide. Schaden thun. Außbruch der Soldaten aus dem Läger / eruptio, excurſio, excurſus militum. Schiffbruch / naufragium. Vid. Schiff. Bruch des Gemechts oder Hoden / Hernia. Ramex, Ruptura, Enterocele, pen. pro. Epiplocele, pen. pro. Vide. Hoden & Gemächte.

Brüch / Badtuch / ſubligaculum, præcinctorium, perizoma, vel femorale campeſtre, ſuffibulum. Vide Bad & Badkleid.

Brück / Pons, Ratis. Höltzene Brück / Pons ſublicius. Fallbrück / Pons verſatilis. Jnſtrument damit man die Pfäl in die Erden treibt wenn man Brücken wil machen / Fiſtuca.

Bruder / Frater, Fraterculus, dimin. Adelphus, Germanus. Das zu einem Bruder gehört/ Fraternus, a, um. Bruders Fraw / Fratria. zweyer Brüder Kinder / Patrueles. Ein Bruders Sohn / Neeff / nepos ex fratre. Brüder von einer Mutter / Fratres uterini. Falſcher Bruder/ Pſeudoadelphus. Leibliche Brüder / Fratres Germani. Zwen Gebrüder von einer Geburth / Fratres gemini, gemelli. Brüderliche Lieb / Fraternus amor. Todtſchläger ſeines Bruders/ Fratricida.

Bürge mitten im Schawhauß / Orcheſtra, Pulpitum. Vide Spiel.

Brühe / Supp / Ius, juſculum, dimin. Sorbitio, ſorbitiuncula, dimin. Liquamen. Gewürtzt Brühe / Embamma, lat. Intinctus, Ius conditum. Ein Speiß voller Brüh / brühechtig/ Iurulentus, a, um.

Brüllen wie ein Ochs / Mugire, boare. Das Brüllen der Küh / Mugitus, boatus. Vide Kuhe & Ochs.

Brumat bey Stephofelden / Brocomagus, & Breucomagus vicus.

Brumlen/ murren / Murmurare, admurmurare, commurmurare, ſuſurrare, muginari, obmurmurare. Das Brummen / Murmuratio, murmurillum, muſſitatio. Brumlechtig / muſſitabundus. Blumler / Murmurator. Ein wenig Brumlen / ſubmurmurare. Faſt brumlen/ muſſitare.

Brunn / Fons. Galgbrun/ Schöpffbrun / Puteus, Puteolus, dimin. Legitur & Puteum, gen. neut. Das von einem Galgbrunnen iſt / Putealis, e. Puteanus, a, um. Brunnenwaſſerfinder / Aquilex, gis, pen. prod. Brunnengraber / Putearius. Brunnader/Brunnquell/ ſcaturigo, ſcatebræ, ſcaturies, vena fontis. Brunnenröhr oder Spritz / maſtos, metaph. Sipho,onis, ſiphunculus. Brunnenſcheib / daran man das Seil ziehet / Trochlea. Brunnhack / Harpax, Harpago, inis. Brunnentrog / Labrum, crater, cratera. Brunnenſchwengel / damit man das Waſſer auß zeucht / Tollenon, tolleno, hauſtrum. Brunnen oder Waſſerpomp / Antla. Brunnkreß / Naſturtium aquaticum. Herba eſt.

Bruntz / Seich / Urina, Lotium. Der kalt Seich/ſtranguria. Bruntzen / Mingere, mejere, reddere urinam, lotium, exonerare vel levare veſicam. Bruntz verhalten / remorari lotium. Offt bruntzen / mictitare. Bruntzkachel / matula, matella, matellio, dimin. Trulla urinaria, vas urinarium.

Bruſt/oder Hertz / das Vordertheil des Menſchen / vom Halß biß auff den Bauch / Pectus, oris. Item Thorax. Pectuſculum, dimin. Bruſtbug / das Vordergrät vor der Sattelgrät / Antilena. Das zur Bruſt gehört / Pectoralis, e. Bruſttuch/Pectorale, mammillare, ſubſtant. Bruſtbändel/Bruſtriem/ſtrophium, ſtrophiolū dimin,

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL 03.01.008

fasciapectoralis. Der solche Riemen oder Bänder macht / Strophiarius, a, um. vide Bendel. Brust/ Brustkleid/ Brustharnisch. Thorax. Der ein Brustkleid antregt/ Thoracatus. Brust/ Mam/ Mamma, Vber. vide Dütten / Brustwärtzlin/ Papilla. Engbrüstig. vide Athem.

Brüten / Eyer außbrüten / excludere ova. Brütung/ Incubatio, Cubitus, Incubitus, Eyer brüten/ fovere ova, vide Eyer & Hun.

Bub / Lecker / Nebulo, Frugiperda. Streichwürdiger Bub / Flagrio, mastigias. Bubenstück/ scelus, flagitium, crimen. Bubenstück thun / patrare scelus. Büberey/ Nequitia, Petulantia. vide Laster.

Buch/liber, libellus, dim. codex, volumen, sed abusivè. Buchstaben / Gramma, lat. littera, literula. dim. Buchstaben der Buchdrucker/ Typi, characteres. Mit stimmende Buchstaben / consonantes. Verblichene Buchstaben / fugientes literæ. Büchlein/ Tabella. Buch das einem Fälschlich zugeeignet wird / Liber Nothus, met. Tag oder Rechenbuch/ Diarium, Ephemeris, pen. cor. Acta diurna. Handbüchlein / Enchiridium. ein nahmbuch / Tabula accepti. Jahrbuch/ darinnen verzeichnet wird was Jährlich geschicht/ Annales, plur. tant. Jahrzeitbuch/ darinnen alle Ordnung/ vnd Ceremonien / Feyrtag / vnd dergleichen begriffen seynd/ Fasti, orum, plur. tant. Scribent/ Autor, Scriptor, Fictor, Compositor. Nachgültiger Buchdichter / Protelarius scriptor. Stück von einem Buch / tomus. Dann grosse Bücher werden in tomos getheilet. Buch abschreiber/ Bibliographus, lat. Librarius, scriba. Buchtrucker/ Typographus, chalcographus. Buchdruckerey/ Officina libraria, Typographia, Chalcographia. Ein Buch drucken/ imprimere, cudere, excudere librum. Bücher oder Werck so in Truck außgangen / Opera scriptorum, Libri, Scripta, Commentaria. vide Drucken. Buchzierung / umbilicus, pen. prod. Das zun Büchern gehört/ librarius, a, um. Bücher die vns lehren/ muti magistri. Bücher von den Fischen/ halieutica. Bücherschetzer/ Critici. Bücher dieb / Plagiarius, metaph. Ein solcher Diebstal / Plagium. Gewisser ort/ oder stelle zu verwahrung der Bücher/ Chartophylacium. Fächer zun Büchern / Foruli Bücher gemach/ Buchkammer/ Bibliotheca libraria. Buchladen / Bibliopolium, taberna libraria. Buchführer/ Bibliopola Buchbinder / Bibliopegus, Librorum impactor, compactor. Buch auffthun/ oder offt Lesen / evolvere & revolvere librum. Aus einem Buch ziehen/ repetere ex libro. Ein Buch verhalten/ supprimere librum. Pultbret / Pluteus, est aliàs machina bellica. Buch lassen außgehen / vulgare, in lucem edere libri. Buch zuschreiben/ dicare, dedicare, inscribere, nuncupare librum. Buchschreiben / scribere, componere, elucubrare, elaborare librum. den Büchern obligen/ operam dare libris, incumbere, invigilare, insudare libris, chartis impallescere. vide Kunst. Studieren. Lehren.

Büche/ büchbaum/ Fagus, alij Phagus. Hinc Phagineus, Phaginus, a, um, & Fageus, a, um, das Büchen ist.

Büchs/ Salbüchs/ Pyxis, Pyxidula, Myrothecium, Wurtzbüchs / Narthecium. Sandbüchs Theca arenaria, Pulveraria. Salbbüchs ohn handhaben auß Alabaster/ oder dergleichen/ Alabastrum.

Büchs/ Rohr/ Bombarda, Tormentum æneum, vel æreum, Machina jaculatoria, Tormentum bellicum. Büchsenpulver / Pulvis nitratus, nitrosus, tormentarius, sulfureus. Büchsenkugel/ Globus, Globus tormentarius, Pila plumbea. vide Kugel/ & Bley. Büchsengiesser / Faber ærarius. Büchsenhauß/ Harnischkammer/ Armamentarium. vide Harnisch/ & Kammer.

Buchsbaum / Buxus. Buchsbäumin/ Buxeus, a, um. Buchsbaumwalt/ Buxetum. vide Baum.

Buchweitz/ Heydekorn/ Panicum, genus frugis vide. Welschhirsche.

Bücken/ vide Bigen/ & Beugen.

Bückling / Arenga, Halex passa, infumata, Halec infumatum. vide Hering.

Büffel/ Bison, ontis, Bubalus.

Bug am hindern Schenckel eins Thiers / Suffrago, inis. bug am Sattel/ Postilena. vide brust/ & Thier.

Bühel / berglin/ Collis, Colliculus, dim. Tumulus, Clivus. dim. Bühel machen / Tumulare bühlein kleines heufflin Grundes im Acker / Grumus, Grumulus, dim. Bühelein an der Kälen/ Ruma, Rumen, Rumis.

Bule/ Geliebte/ Amica, substantivè. Amatrix, Amata, Amasia, id est, quæ amatur. Buler/ Liebhaber/ Amator, Procus, Amasius, Amicus. Mitbuler/ da zween oder mehr vmb eine buhlen / Rivalis,

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL 03.01.008

valis, Corrivalis. metaph. Æmulus in amore. Bülerisch/Eroticus, lat. Amatorius, a, um. Was zu Bulerey gehört / Venereus, a, um. Amatorius, Cupidineus, a, um. bulschafft nachgehen/Habere rem cum aliqua, veneri indulgere. bulen/ liebhaben/ Amare. Bulenlied / Amatorium carmen. Bul tranck / Philtrum. vid. Freien / Lieb/ Dirne / Hur.

Bulg/ Satteltasch/ Bulga, Hipopera.

Bulgarei/ Misia, vel Mœsia inferior.

Bün/Gewälb oder Decke eines Gemachs/ Tabulatum, Contignatio, Laquearium, Laqueare. Füßbün/ Solum, Pavimentum. Bün von brettern/ Tabulata, orum. das obergebün / Lacunar.

Bund/Ligatura, Vinctura. vide Band. Knopff/ Bündel/ Sarcina, Sarcinula. dim. Gebund / Fascis, Fasciculus. vide Last. gebunden / vide Binden. Verbunden / vide ibid. Unverbunden / Liber, a, um. Angebunden/ Iugalis, e. Das gebunden mag werden/Nexilis, e. Gebunden/ Vinctus, a, um. Bund/ Vertrag/ Fœdus, eris. gen. neut. Pactio, pactum. Bundbrüchtig / Fœdifragus, a, um. Bnndschuch /Pero. Zusammen verbindung/ Conjuratio, Conspiratio. Bundschuher / ein offner Feind / der ein Bundschuch / oder zusamen schwerung bewilliget/ Perduellio. Bundschuher/ Coniurati. Bundschuchs Verklagter / Perduellionis reus. Bundstag / Comitium. v. Landtag. Verbündnüß machen/ Ferire fœdus, Inire fœdus Fœderare, Iungere fœdera, Pacisci, Sancire fœdus. vide Fried/ Bundgenossen/ Socij, Fœderati. Verbunden mit Eydt / Fœderatus. Den Bund brechen / Conventis non stare. vide Gelübd/ & verb. Halten.

Bürd /onus, eris, Fascia metaph. Sarcina, Moles. Das zur bürd gehört/ Onerarius, a, um. Bürdlein von Kleidern auff dem weg / Sarcina, Sarcinula. Kleines Bürdlein / Dragma, lat. Manipulus. vide Bündel / Last. Bürdlein der Weiber/ Secundæ, arum.

Burg/ vide Schloß.

Bürg in händen / die Geldt vnd Gut antreffen/ Præs, Prædis, Fidejussor. Bürg/ Sponsor. bürg in Malefitz sachen/ Vas, vadis. Mitbürg/ Adpromissor, Consponsor, unà fideiubens, Compræs, Confideiussor. Wolhabender Bürg / Satisdator. locuples. Bürgen begehren/ Vades, vel Prædes poscere. Bürgen geben/ Prædes, vel Vades dare, Dare fideiussorem, Fideiubere. mit bürgen versichern / Satisdare, Prædibus cavere, Fidejussores interponere. Bürgschafft nicht leisten / Vadimonium deferre. Der Bürgschafft erlassen/ Vadimonium missum facere. Bürgschafft/ Vadimonium. Bürgschafft erfordern / Vadari. Verbürgen/Vadari, Se vadem dare, spondere. Bürgschafft stellen/ Sistere vadimonium.

Burgel/ Portulaca, herba est.

Burger/Einwohner einer Stadt/civis, Municeps, abusivè Urbis colonus. Ein gantze Burgerschafft einer jedlicher statt / Populus, prima cor. Mitbürger. Civis, pro Concivis, popularis, e. Was zu eim Burger gehört / Civilis, e, Burgerlich / Politicus, a, um. Civilis, le. Civicus, a, um. Burgerkrieg / intestinum, vel civile bellum, Domesticæ seditiones. Zu eim Burger auffnehmen / Donare civitate, Referre inter cives. Ein fremder der zum Burger auffgenommen wird/ Municeps. Burgerrecht / Civitas, Ius civitatis. vide Recht. Gut bürgerisch seyn/ Boni civis partes tueri. Bey seinen burgern in Ehren seyn / Autoritate valere apud suos cives. Burgerliche auffruhr niderlegen / civilem discordiam sopire. Burgerschafft durch Tugend vnd nicht durch reichthumb mit theilen / Virtutibus, non divitijs aditum ad civitatem patefacere. Burgermeister / Consul. Der Burgermeister gewesen ist / Exconsus, Consularis. Burgermeisters Statthalter / Proconsul. Das dem Burgermeister zugehörig ist/ Consularis, e. Burgermeisterampt / Consulatus, us, Dignitas consularis. Burgermeister Ambtverwalten / Agere consulem, Gerere consulatum, Fungi consulatu, Obire munus consulis. vide Ampt.

Burgund / Burgundia. Die Burgunder im Hertzogthumb/ Sequani. Die Burgunder / Burgundiones, Populus Hedui.

Bürgwurtz / oder Tormentill / Pentaphyllum.

Burre/Scheerwol/Gnaphalon, lat. Tomentū.

Burß der Kriegsleuth / Geselschafft / Contubernium. Durch alle Burssen/ Manipulatim. adverb. Burßgesel / Contubernalis. Burßgesellen/ Commilitones, Commanipulones. Mitbürßich / Contubernalis, e. vide Hauff / & Geselschafft.

Burstaar / Seta. Kehrbürst / Scopæ setaceæ, Muscarium setaceum. Kehrbürst/ bürstle da man die Gläser mit reiniget / Echinus. Bürstechtig / Setosus, a, um, Burstechtig/ rauch / Hispidus. a, um. pen. correpta.

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL 03.01.008

Burtzeln/ Kraut/ Portulaca.

Bürtig/ Oriundus, Ortus, Natus, Satus. vide Stamm/ & her Kommen.

Busch/ Silva, Nemus, Lucus, Saltus. Dornbusch/ Dumetum, Spinetum, Senticetum, Vepretum. vide Heckwald/& Dornheck. Rohrbusch/ Arundinetum. vide Rohr. Buschechtig/ Saltuosus, a, um. vide etiam Wald.

Busen/ Sinus, us. heimlich/ oder im busen lachen/ In sinu gaudere, vel ridere. Vertrawen/ In sinum fundere, met. sic, In sinu habere, est in potestate esse.

Buß/Bußfertigkeit/ Pœnitentia, Resipiscentia. Pœnitudo, Emendatio, Correctio vitæ. Busse thun/ Pœnitere, Pœnitentia duci, tangi. Buß/ oder straffgelt nach lassen/Eximere ex ærarijs. vide Beicht.

Bütte/ Labrum, Solium, Alveus, Cupa, Baptisterium. Bütte/ Labrum vinarium.

Büttel/ Statknecht/ Apparitor. vide Bittel. Oberster büttel/Apparitorum decurio, Accensus curiæ. Büttel/ Scherg/ Lictor, Viator. Büttel/ der die Ubelthäter gefangen nimbt/ Lorarius. Magistrat Büttel/ Accensus. Academi Büttel/ Rabduchus, Pedellus.

Büttenbaum/ Hagapffelbaum/ Arbutus. Das von solchem Baum ist/ Arbuteus, a, um.

Butter/ Byturum. Butterwecken/ Butterstrützel. Butyrum cuneatum. Butterstossen/ Butyrum coagulare, Lac in butyrum densare, cogere. Buttermilch/ Serum, Lac serosum, Lac secundarium. vide Milch.

Butzen/ Flicken/ Suere. Zusammen butzen/ Consuere, Sarcire. Ungebutzt/ Inconsutilis, e. Zusammen gebutzet/ Consutilis. e. vide Flicken.

Butzen in den Augen/ Gramæ, vel Gramiæ. Butzenaugig/ Gramiosus, a, um. vide Aug. Butze der Naasen/ Mucus. Butzächtig/ Mucosus, a, um. Butzächtige Naaßlöcher/ Mucosæ nares. vide Naase butzen/Mungere, Emungere nares, vide Naase. Licht butzer/Schneutzer/Emunctorium, Forfex lucernaria. Butz der Lichter/Mucus lucernarum. Das Licht butzen/ Mungere, Emungere candelam. vide Kertze. Butzen/ abbrechrn/Mungere, Emungere. Butzer/ Polterer/ Munctor, Emunctor, Polio, Purgator. Außbutzung, Politio. vide Policren/ Reinigen/ Delimare, Elimare, limam adhibere, Exornare, Polire, fleissig außbutzen/ Depolire, Expolire, Perpolire, Elaborare. Außbutzen oder wischen/ Extergere. vide Tilgen. Außgebutzet/ Emunctus, a, um, Politus, a, um, Elegans. wolgebutzet/ Nitidus, a, um, Elimatus, a, um. Verbutzet/ Vermummet/ Larvatus, a, um. Personatus, a, um. Butzenantlitz/ Persona, Larva. Butzbuck/ Maniæ, Deæ larium. Ungestalte Bilder damit man den Kindern dräwet/Larvæ quas nutrices pueris minitari solent.

Panicum, genus frugis. vide welsch Hirß.

INCIPIENTIA à C.

CAles in Flandern/ Gesoriacum vel Iccius portus, nunc Galetium, vulgò Caletum, oppidum unde brevissimus in Angliam trajectus.

Calmus/Calamus aromaticus, Acoros, Acorum, herbæ genus, gustu acris & odoris grati, apum alveari bus appensum, eas continens ne fugiant.

Camelot/ Undulata vestis. Vide ver. Kleid.

Camelthier/ Camelus. Vide Kamel & Thier.

Camillen/ Chamæmillum, Chamæmelum.

Camin/Rugium. Ein Stadt im Hertzogthumb Pommern/ Iuxta Ostium Viad.

Cammer. Vide Kammer.

Campen in Holland/ Navalia. Vide. Kampen.

Canal/ Wasserröhr/ Canalis, Fistula, Tubus. Vide Brunn. Das von Canal ist/ Canalitius, a, um. Aurum canalitium. Vide Kenel.

Candelberg/ Cantuaria, Davernum forsan Ptolemæo dicta. Metropolis Britanniæ.

Cantzel/ Predigstul/ Suggestus, us, Suggestum, Pulpitum, Rostra, orum, plur. tant. Auff der Cantzel reden/ Pro rostris, pro concione dicere. Cantzler/ Cancellarius, Grammateus. Oberster Cantzler/ Stadtschreiber/ Archigrammateus. Supplicationmeister/ Alibellis. Cantzley/ Chartophylacium, Grammatophylacium, Tabularium, Tablinum. Vide Brieff & Buch.

Capell/ Sacellum, Ædicula. Haußcapell/ Lararium. Cappellan/ Kirchendiener/ Sacellanus, vicarius Pastoris. Cappellan seyn/ Diaconum agere, Sacrorum administratione fungi.

Capittelhauß/ Exedra, vel Exhedra.

Cappaun/ Capus, vel Capo. Vide Kappaun.

Capreß/ Capparis, gen. fæm.

Carfunckel/ Carbunculus, Anthrax. Vide Fewer.

Carnöffel / Ramex.

Cassel in Hessen / Stercontium, ut omnes ferè putant.

Castante / Kästen / Castanea, Heracleotica nux, castanea. Deckel / oder Castanienschalen / Echinatus calyx. Castanien Wald / Castanetum. Castanien Oel / Castanium Oleum. Castanien braun. Vide braun.

Catz / Felis, Catus, Ælurus. Vide Katz.

Cederbaum / Cedrus, dri, fem. gen. Arbor perpetuo virens. Das der Ewigkeit würdig / Cedro dignum. Das von Cederholtz ist / Cedrinus, pen. prod. Cedersafft / Cedria. Frucht von Ceder / Cedris, dridis. Gesalbet mit Cedersafft / Cedratus, a, um.

Cellersee / Lacus Venetus.

Censors Ampt / Censura, vide Schatzmeister.

Centner Gewicht von 100. / oder wie an etzlichen Orten von 120. Centenarius, substan. est pondus, 100. Vel prout, in quibusdam locis 120. libras continens.

Centurias ordnen / Centuriare.

Christmonat / December. Christus JEsus Messias / Gott der Sohn / Iesus Christus, Messias, Verbum, Imago Dei, Salvator, Servator generis humani, DEus Filius. Vide GOtt der Sohn / & Synonyma Buchleri in verbo Christus / & GOtt. Die Christen / Christiani, Pij, Sancti, Electi. Von Christi Geburth an / Anno salutis, Anno assertæ, reparatæ salutis, Anno à partu virgineo. Vide Buchleri Synonymor. Thesaur. Anno Incarnati DEi.

Chronicken / Geschichtbücher / Chronica, libri Chronici, Historiæ, Monumenta vetustatis. Vide Geschichtbuch.

Chur / Curia, oppidum Rhetiæ.

Chur / Wahl / Suffragium, Punctum, metaph. Vide Wahl. Chur geben / Adijcere calculum, Dare suffragium. Churfürst / Dux, vel Princeps elector, Elector, Septemuir.

Cili / Celeja, vel Celia, urbs Croatiæ, quæ est pars Norici.

Cinnober / Cinnaberis, Cinnaberi, & Cinnaberim, à minio distat.

Circkel / Circinus, pen. cor. Circkelsfiß / Pes circini. Ein gerissener Circkel / Circulus, Orbis, Gyrus. Einen runden Kreiß / Circkel machen / Circinare, Gyrum facere. Mittelpunct des Circkels / Centrum circuli. Halber Circkel / Hemycicluss, Semicirculus. Umbkreiß des Circkels / Circumferentia. Ein Zwerchltni durch das Mittelpunct des Circkels / Diameter circuli. Circkel in welchem die Sonn stets jhren Gang hat / Zodiacus, Ecliptica. Zween Circkel inwelchen sich die Sonn wendet / umb die Zeit wann der lengste Tag oder die lengste Nacht ist / Circuli solstitiales, vel solstitiorum, Tropicus Cancri & Capricorni. Circkel in welchen Tag und Nacht gleich werden / Circulus Æquinoctialis, Æquator. Mittag Circkel / Meridianus. Wassergleich liengender Circkel / Circkel welcher die gantze Welt in zwey gleiche Theil abtheilet / Finiens, vel Finitor, Circulus Hemisphærij, Circulis Horizontalis. lat. In gleicher weite von einander stehende Circkel / Circuli paralleli. Vide Kreiß / Rinck.

Cirmenbaum / Cerrus, Arboris glandiferæ species est.

Cistern / Wasserhälter / Cisterna.

Clar / hell / Manifestus, Clarus, Purus, Mundus, Lucidus, a, um. Die Sach ist clar und hell / Manifesta res est. Vide etiam Klar. Hell. liecht. & Heyter.

Clarettranck / Weinmett / Mulsum vinum melle conditum. Vide Most.

Claretblaser / Trommeter / Liricen. Vide Trommeter.

Clausenburg in der Walachey / Zeugma, urbs Daciæ.

Clevische / die im Hertzogthumb Cleve / bey Holland / Usipij, Usipites.

Closter / Monasterium, Cœnobium. Closter Jungfraw / Monialis, virgo Deo dicata. Der allein in einem Kloster wohnet / Monachus, Cœnobita, Solitarius. Vide Mönch / Einsidler.

Coblentz / Confluentia, Oppidum, ubi Mosella Rheno miscetur. Die Coblentzer / Confluentes.

Cölln am Rhein / Agrippina, vulgò Colonia Agrippinensis, Colonia Ubiorum, & Germaniæ secundæ caput. Die im Cöllnischen Bisthumb / Ubij, olim in Ripa Germaniæ siti, postea trans Rhenum in Belgicam profecti, nunc Agrippinenses dicuntur.

Todter Cörper / Cadaver. Was zum todten Cörper gehört / Cadaverinus, a, um.

Comersee / Larius lacus, Larius.

Cometstern / Cometa, Cometes, Stella crinita

nita, caudata. Cometſternen / Acontæ, ſtellæ crinitæ, quæ jaculi modo ocyſſimè vibrantur. Eſt & ſerpentis genus à jaculi ſimilitudine dictum. Vide Stern.

Comœdiſpiler / Hiſtrio, onis. penul. prod. Aliàs Ludio, vel Ludius, qui alienam ſimulat perſonam, græcè Hypocrita. Die Comediſpilerkunſt / Hiſtrionia. Das den Comediſpilern zugehört / Hiſtrionicus, a, um. Comedi ſpielen / Agere comediam.

Compaß / Sonnenvhr / Gnomon, onis, Solarium, Horologium ſciatericum, Gnomon etiam indicem in horologio ſignificat. Vide Sonnenvhr & Zeiger.

Complex des Leibs / Conſtitutio coporis, vulgò Complexio. Vide Leib.

Compoſtel / Flavium, Brigantium, vulgò Compoſtella, Galiciæ civitas, Sancto Jacobo ſacra, cujus reliquias, Catholici peregrinationem eò inſtituentes piè ibidem exoſculantur.

Conſtantinopel / Byzantium, urbs Thraciæ, à Pauſania Spartanorum rege condità, & à Conſtantino aucta, inde etiam Conſtantinopolis dicta. Das von der Stadt iſt / Byzantinus, a um.

Copey / Deſcriptio, Deſinitio, Deſignatio, vulgò Copia. Abcopieren / Deſcribere, Tranſcribere. Vide Abſchrifft & Abſchreiben.

Corallenſtein / Coralium, Corallium.

Cordel / Chorda, Funis, Funiculus, Vide Bendel & Schnur.

Corfun / Corcyra, Inſula, maris Adriatici.

Cornelbaum / Cornus, 2. & 4. declin. Arbor eſt, ramos habens duritie & rigiditatè cornibus ſimiles.

Corrigirer / Caſtigator, Corrector, v. Beſſern.

Crabaten / Valeria, vulgò Croatia, pars Pannoniæ ſecundæ.

Crakaw / Cracovia, urbs in Sarmatia, Regum Poloniæ ſedes.

Credentztiſch / Abacus, Repoſitorium. Vide Tiſch. Credentzer / Prægustator. Vide Schenck.

Creutz / Crux. Creutzgang / Patibulum. Vide Galgen Creutzigen / Crucifigere, Cruci affigere, ſuffigere, In crucem ſuſtollere, agere. Gecreutziget werden / Cruci affigi, In crucem tolli, agi. An ein Creutz genàgelt / Crucifixus, Cruci affixus. Creutz / Pein / Cruciatus. Vide Pein. Creutzigen / peinigen / cruciare, excruciare. Vide Peinigen. Sich zeichnen mit dem H. Creutz / Munire, ſignare ſe ſigno S. Crucis. Das H. Creutz / Crux, Arbor ſancta. Stipes ex qua Chriſtus pependit, Miſterium Crucis, Crux ſalutifera. Creutzgang / Porticus, Ambitus templi. Creutzwurtz / Senecio, Erigeron, Herba eſt, luteis folijs, que celeriter capillorum more ſeneſcentes in pappos vaneſcunt.

Crocodil / Crocodilus, animal quadrupes, tam in aqua, quam in terra vivens, quamdiu vivit creſcit, & lingua caret.

Cryſtallſtein / Cryſtalles, & Cryſtallum. Das von Cryſtal iſt / Cryſtallinus, a, um. Cryſtallinen Glaß / Vitrum cryſtallinum.

Cymbel / Schell / Cymbalum, inſtrumentum æreum, concavum, tinnulum. Cymbelſchlaher / Cymbaliſta.

Cypreßbaum / Cypariſſus, Cypreſſus, Cupreſſus. Cypreßblumen / Chamæ cypariſſinæ. Cypreßkraut. Idem.

Quæ hic deſiderantur, ſuo ordine in littera K. invenies.

INCIPIENTIA à D.

DA / allda / Ibi, illic. Dagegen / Contrà, adverb. Damit / Quò, ut, uti, conjunctio cauſ. Darinnen / Intus adverb. Daſelbſt / Iſthic, adverb. in loco. Eben daſelbſt / Inibidem, Inibi. Daſelbſthin / Iſtò, adverb. ad locum, Iſtuc. Eo. Daſelbſt / von dannen / Iſthinc, adv. de loco. Daſelbſt durch / Iſtac, adverb. per locum. Dazumal / zu derſelbigen Zeit / Commodùm adv.

Dach / Tectum. Dachholtz / Tignus, & Tignum. Ein Dachloch / Impluvium. Ein Strobach / Culmen, Tectum ſtramineum. Schindeldach / Tectum ſcandulare. Ziegel oder Pfannendach / Tectum imbricatum, Tegulanum. v. Dach.

Dachs / Melis, vulgò Taxo, nomen animalis, quod ſufflata cute ictus hominum & morſus canum arcet. Vide Tachs.

Dacht / oder Lemmet in einer Ampel / Ellychnium. Das Scheiblein darin der Dacht ſtecket / Mergulus. Vide Ampel / Liecht & Kertz.

Bedachtſamlich / fürſichtiglich / Conſultò, adverb. Cogitatò, Conſideratè, Circumſpectè. Der die Sach wol bedacht / Meditatus, qui rem ponderavit, exploravit. Bedachtſam / Cautus, Circumſpectus. Bedenckung / Conſideratio. Bedencken / Conſiderare. Vide. Dencken. Vnbe-

 dacht /

bedacht / Imprudens, incautus, inconsultus. Vnbedachtsamlich / imprudenter, incautè, immeditatè, temerariè. Gedächtnuß / Memoria, Recordatio. In Gedächtnuß bringen / in memoriam revocare. Vide Behalten.

Daher / Dannen / Inde, illinc, isthinc, ex illo loco. Vnde, ex vel à quo loco.

Dahin richte deine Sach / Hic tibi sit scopus.

Dalmatien / Dalmatia, Regio modò à Slavis inhabitata, qui Slavi, à vocabulo Slava denominantur, quod ipsorum linguâ gloriam significat. Das solchem Land angehörig ist / Dalmaticus, a, um. Die Völcker darinnen / Slaven genant / Dalmatæ.

Damarischerstaud Tamarica frutex, Myrica aliàs. Das von Damarischen Holtz gemacht ist / Myricinus, a, um. Vide Heyd.

Damast / Damascenus, a, um. Purpura.

Damm / Wall / Agger, Vallum. Vide Bollwerck & Wall.

Verdammen / Damnare, Reum facere. Verdammt / Damnatus, Reus factus. Verdammt / Damnatus, Reprobus, Maledictus. Vide Vrtheilen & Richten.

Dampff / Rauch / Vapor, oris, Halitus, Exhalatio, Evaporatio Dampffloch / Vaporarium, Æstuarium. Dämpffen / Vaporare, Æstuare, Exhalare, Fumigare. Vide Rauch.

Dann / dieweil / Nam, namque, Siquidem, Quippe, Quoniam, Enim, Etenim, Quatenus, Quia conjunct. causales, Atque quam, ut pote. Dann allein / Præterquam, Nisi præter. Allein dann / zu derselbigen Zeit / Tum, Tunc, Eo tempore. Dann / fragweiß / An? Anne? Num? Dannenher / Inde adverb. de loco. Von dannen / Inde. Sich von dannen machen / Corripere se inde. Vide Flehen.

Danck / Dancksagung / Charis, lat. Gratia, Grates, plur. tant. apud Poetas Gratiæ, apud Oratores, Gratiarum actio. Das zu Dancksagung dienet / Gratulatorius, a, um. Danck einlegen / Inire gratiam, Gratiam aucupari. Dancksagen mit Worten / Agere gratias, Gratum se præbere, Habere gratiam. Danckbar / Gratus, a, um. Non ingratus. Einem zu dancken haben / Acceptum ferre, debere. Einem Vndanckbahren Wolthat erzeigen / Ingratum onerare beneficijs, Luporum catulos, vel, Alienum canem alere Proverb. Apud ingratum beneficia ponere.

D A

Danckbarkeit / Gratitudo, Grata animi significatio, propensio, Vndanckbar / Ingratus, Immemor beneficij accepti. Vndanckbarkeit / Ingratitudo, Oblivio beneficij accepti. Vndanckbar / vnangenehm / Acharis. Vndanckbar seyn / De gratia referenda parum laborare. Gott dancken / Gratari, Gratulari Deo, ferè idem. Laster oder Vndanckbarkeit / Ingrati animi culpa, vitium. Danckbar befinden / Parem gratiam referre. Gedancken / Mens, sententia. Gedancken des Gemühts / Sensa, mentis cogitata, sensus, mentis agitatio. Vide Gemüth.

Daniden / Infra, adverb.

Danne / Abies, etis, pen. cor. Dannen / Abiegnus, a, um. Dannenbaum / Pinus, 2. & 4. declin. Dannuß / Dannkeeren / Conus. Der Gipffel eines Dannenbaums / Fusterna, Alles was gestallt ist wie ein Dannzapff / Conoides, idis. Vide Baum.

Dannenhirsch / Bison, Animal cervi formâ, sed deformius.

Dantz / Saltatio, Saltus, us, Chorea. Tripudium. Dantzer / Saltator. Dantz mit viel seltzamen Geberden / Chyronomia. Dantzschul / Ludus Saltatorius. Dantzmeister / Choragus, inde Choragium. Dantzpfeiffer / Choraulis. Dantzen / Saltare, saltitare, tripudiare, choreas ducere, In numerum saltare, Saltatorum versare orbem. Vordantzen / Præsultare, Choragum agere. Vordantzer / Præsultor. Præsul, idem, Dux chori. Vide Tantz. Däntzerinn / Saltatrix.

Dantzig / Dantiscum, vel Gedanum urbs, & emporium ad ostium Vistulæ situm.

Dapfferkeit / Fortitudo, Strenuitas, Gravitas, vis in singul. Generositas. Dapfferkeit des Gemüths / Virtus, propriè Magnanimitas, invicti animi magnitudo. Animus excelsus, infractus. Dapffer / männlich / Fortis, e, Masculus, a, um. Serius, a, um. Severus, a, um. Pen. prod. Generosus, a, um. Magnanimus, a, um. Virilis, e. Acer, acris, acre, Strenuus a, um. Invictus, a, um. Gnavus, & Navus, a, um. Gravis e. Metaph. Animosus, a, um. Animi magnitudine præditus, a, um. Dapffer machen / Fortificare. Dapffer / Viriliter, Graviter, Fortiter, Acriter, Strenuè, Animo erecto, invicto, excelso. Sich dapffer halten / Præstare se virum Præbere se Herculem. Dapffer hat er den Krieg. geführt /

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL. 03.01.008

gefůhrt / Rem bellicam fortiter administravit, gessit. Dapffer verthedigen / Acerrimum se defensorem præbere. Acriter propugnare, propulsare. Dapffere That thun / Egregium facinus patrare, edere. Dapffer bestreiten / Gravem impetum facere. Vide Mannlich.

Daran ist mir gelegen / Mea interest, Mea res agitur. Daran ist dir nichts gelegen / Tua minimum refert. Euch ist nichts daran gelegen / mir aber viel / Vestra parum interest, mea vero plurimum refert.

Darauſſen / Foris, Extra. Darauſſen essen / Foris cænare.

Ich darff nicht / Non est liberum, Non est integrum. Vide Dürffen.

Dargegen / Contra, Adversus, Adversum, E contrario, vicissim. Vide Dagegen & Dagegen.

Darm / Intestinum, Ile. Affterdarm / Intestinum sectum, alvus. Feister Darm / Darmnetzlein / Omasum, pen. prod. Darm durch welche die Speiß in den Magen gehet / Stomachus Grosser Darm den man füllet / Omentum. Kleiner Darm / Hila. Därm im Bauch / Ilia. Die weichen Därm / Lactes. Darmgicht / Grimmen / Ilios, aliàs Tormina, & Colica passio, Colicus dolor. Alles das zwischen Haut vnd Bein ist / Viscera. Vide Eingeweid.

Darnach / nachmals / Dein, Deinde, Exinde, Deinceps, Post, Posthac, Postea, Posthæc, Postmodum, Inposterum, Ex eo, Subinde, Mox, Simul, Hinc, adverb. tem. Præterea. Darnach / deß andern tags / Postridie, Postera die. vide Tag & Morgen.

Darüber / darzu / Iam verò, Quin, Quinetiam, Adhæc, Præterea, Immò, Atque adeo, Insuper, Quid quod, Huc pertinet, His adde, Tum.

Darumb / Ergo, conjunct. illat. Igitur, con. collect. Id circò, & Ideò, Quia, cō. caus. Proinde, con. ration. Ideò, Ea de causa, propterea, Ea gratia, Ea dere, ea propter. Darumb / Das / vide Dieweil.

Darvon kommen / Elabi, Effugere. vide kommen & Flucht.

Darzwischen / Obiter. Darzwischen / mitler weil / Interim, Interea. Hoc interim spacio.

Daselbst / vide Da.

Das / Hoc, Id, pronomen, neut. eben das / Idipsum, Illudipsum. pronom. Daß / Cum, conjunct. Ut diu est cum abijt. Quod, idem significat. Daß / auff daß / ut, uti, Quo, Quod, Qui, Quoniam, con. caus. Daß nicht. Ne, con. caus. Quin, ut non, ut ne, Quòne, Quo minus.

Dattelbaum / Palma, Phœnix, icia. Dattelkern / Caryota, dactylus, palmula.

Daum / Pollex icis. Eines Daumen dick / Pollicaris, e. vide Finger. Nicht eines Daumen breit abweichen / Ne pollice, ne transversum unguem vel pollicem ab aliqua re discedere.

Däwen / die Speiß verdäwen / Digerere, Concoquere, Conficere cibum. Däwung / Digestio, Concoctio. Böse Däwung / dispepsia. vide Kochē.

Dechsel / Ascia, vide Axt. Beyl.

Decke / Stratum, Stragulum, Stroma, Cortina, Aulæa, Auleum, Torale, lodix, icis, pen. prod Lodicula, dim. vestis, Tegumentum, Operimentum, Velamen, Velamentum, Integumentum. Deckbett. vide Bett. Decke von Strew / Bintzen / vnd dergleichen / Matia. Gewürckte Decke / Tapes, etis, pen. prod. Tapetum. vide Teppich / gewürckte Decke / Teges, etis. Storea. Heydnische Decke / Tapes, etis, pen prod. Tapeta, æ, Catalonische Decke / Amphimala, Amphimalon.

Deckel / Operculum, Opertorium, leymen / oder Irrden deckel / darunter etwas gebacken wird / Testus, us, & testum. Deckel auff der Saul / Epistylium. Deckel in der Athem Adern / Epiglossis, lat. ligula. Decklach / Operimentum. Deckmantel / Prætextus, us. vel Prætextum. Species, Titulus, vide Schein. Das zu Deckung gehört / Tectorius, a, um. zuverdecken / Prætegere. Bedeckung der Weiber / schürtz Calyptra. Bedencken / Operire, Operculare, Velare, Vmbrare, Adumbrare, Inumbrare, Obumbrare, celare, Tegere, Inetgere, Contegere, Nubere, Obducere, Opacare, Insternere, Supersternere, Prætexere, offundere, Sternere, metaph. velum obducere, Obnubere, Obnubilare. Allenthalben bedecken / Obtegere. Gäntzlich bedecken / Contegere, Occultare. Zumahl bedecken / Cooperire, Consternere. Die Grub bedecken / Obruere foveam. Bedecken mit Brettern / Tabulare. Contabulare. Bedeckt / Obsitus, a, um. pen. cor. Entdeckung / Offenbahrung / Revelatio, Apocalypsis græcè. Offenbaren / entdecken / Nudare, Denudare, Manifestare, Detegere, Expromere, aperire, Patefacere, Revelare, In lucem proferre. vid. Offenbaren. Wider auffdecken / Retegere. Bedecken /

Obnube-

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL. 03.01.008

Obnubere, occulere. Verdeckt/ Occultus, a, um. Das Angesicht bedecken / Tegere faciem.

Degen / Machera, Gladius. Stoßdegen / Pugio. Vide Schwert.

Der Delphinat vnd Langendocken/Narbonensis Gallia.

Demant / Adamas, antis. Unde Adamantinus, a, um. Vel Adamanteus, a, um. metaph. pro infrangibili, ut, Vnbrüchige starcke Banden/ Vincula adamantina. Vide Edelgestein.

Demnach/Postquam, Ubi, Posteaquam, cum, ut, simulac, Simulatque.

Dempffen / Vaporare. Vide Dampff & Rauch.

Demut / Sanfftmut / Modestia, Humilitas, Mansvetudo, Lenitas, Demissio. Demütig / Modestus, a, um. Supplex, Placidus, a, um. Lenis, Mitis, Humilis, e. Demütiglich / Remisse, Suppliciter, Mansvetè, Humane, Humaniter, Modeste. Vide Vnterthäniglich / demütiglich machen / Humiliare, Demittere se, se suo pede metiri. Demütig seyn / Animo humili & modeto esse. Vide Gehorsam & Muth.

Dencken / Gedencken / Cogitare, Meditari, Animo voluere. Bedencken / besinnen / Considerare, Expendere. Gedechtnuß / Recordatio, Memoria, Mentio. Eingedenck / Memor, gen. comn. Haud immemor. Das wol zu gedencken ist/ Memorabilis, e, Memorandus, a, um. Vneingedenck / Immemor. Denckzeichen / Memoriale. Denckzettel / Adversaria, orum. Gut Gedechtnüß haben/ Valere memoria, Ingenio. Gedechtnußbuch / Commentarius, vel commentarium. gut Gedächtnüß/Prompta memoria. in Gedechtnüß fassen / Mandare memoriæ, in Gedechtnüß haben / In memoria habere. Memoria tenere. Bedechtlich / consideratè. Bedencken/Meminisse, Complecti animo, Recordari. Widergedenckung/ daß wider besinnen/reminiscentia. Widergedencken/ Recordari, Reminisci, Recogitare, Memoria secum repetere, Ruminare metaph. Recolere, in Gedechtnüß bringen/Memorare, Commemorare, Reducere, Revocare, Redigere in memoriam. Aus Gedechtnüß kommen / Iacere in oblivione. Eingedenck seyn/ Dare memoriæ, Tenere memoria. Wolgedencken / scribere in animum. Der Gutthat eingedenck seyn/Habere gratiam. vide Danck. Zubedencken geben. In medium afferre. Erdencken / Erdichten / Excogitare, Fingere, Comminisci, Invenire, Effingere. vide Dichten / fleissig Nachdencken / Animum, & Mentem intendere in aliquid. Gedencken zugewinnen/ Polliceri sibi victoriam, palmam. Allzeit gedenck ich an dich/ Numquam mihi ex animo effluis, excidis. Auff eines Vortheil dencken/ utilitatem alicujus, spectare, studere alicujus commodo, vel rebus. Vide Nutz.

Denn. vide Dann.

Denne zu dreschen/ Area, Areola, dim. vide Treschdenne.

Dennemarck / Dania. Dennemärcker / Dani, Cimbri.

Der/ Is, Ille, Ipse, Hic, Hicce.

Dergleichen / Hujusmodi, & hujuscemodi gen. omn. indec. Item, adverb. similit. vide Gleich. Derhalben/ Ideo, Igitur, Idcirco, Itaque, Propterea, Quamobrem, Quocirca, conjunct. Proinde, con. rat. Eo, Exin. Dergleichen Id genus.

Deuchsel / Gestell oder das Holtz am Wagen daran die Pferd ziehen / Temo, onis.

Deuren vnter Cöllen / Marcodurum, vulgò Dura, Ubiorum vicus.

Deuten/ wincken/ Nuere, Annuere, Innuere. Das Wincken / Nutus, us. Vordeutung / Omen, & Ominosus, um. Vordeutung nehmen / Ominari. Deuten das man wil / ja sagen / Annuere, Nutu significare, confirmare. Vide Ja sagen/ Deuten was man nicht wolle / Abnuere, Renuere, Non negare. Mit den Augen deuten / Oculis inieuere. Vide Aug. mit Zeichen deuten/ Per signa loqui, significare, consignificare. Das Vndeutung hat / Æquivocum. Deuten auff etwas / Alludere. Embsig deuten / Notare, frequent. Bedeutung / Anweisung / Significatio, denotatio, designatio, notio. Deutlich / klärlich / Articulatè, Expressè, Clarè, Perspicuè, Evidenter, Dilucidè. Vide Klar. Hell. Ein heimliche Bedeutung / Mysterium, arcanum. Das ein heimliche Bedeutung hat / Mysticus, a, um. Arcanus, a, um. Bedeuten / denotare, significare, portendere, quærere, ut, Quid sibi hæc res quærit? Terent. Ostendere. Ein Zudeutung / Allusio. Mit vielen Vmbstenden vnd Worten deuten/ Vmbreden / Circum loqui Zum besten deuten/ in dexteram partem interpretari, dextrè accipere. Zum Bösen deuten/ in sinistram partem interpretari, sinistrè accipere.

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL 03.01.008

Dewung / Digestio. Vide Däwung.

Dichter / Fictor. Buchdichter / Scriptor, Auctor. Dichterinn / Poëtria, Mehrlindichter/ Fabulator. Dichtung / Fictio, Figmentum, effictio. Enthymema, Commentum Fictitium, Commentitium quid, commentatio. Gedicht/ Musa, lat. Cantus. Was die Poeten dichten/ Poëma, Carmen, Versus, Scriptum metricum, Poësis. Gedicht / Fabel / Apologus, pen. prod. Dichten/ Fingere, Effingere, Commentari, Cudere, Elucubrare. Sich üben in der Kunst zu dichten / Poëtari. Ein Buch dichten / componere, scribere, fingere librum. Vrsach dichten/ Fingere causam. Davon man viel dichtet / Fabulosus, a, um. Erdichtung die der Warheit gleich ist/ Fabula, Fabella dimin. Erdichtet / Commenticius, a, um. Fictitius. a, um. Fucosus, Fucatus, a, um. Erdichten / Comminisci. Erdichtet / lügenhafft / Falsus, a, um. Futilis, e. Zumal dichten / Confingere. Gedicht machen / Versus scribere, Carmen fundere, Condere.

Dick/ Feyst/ Obesus, a, um, Pinguis, e. Pinguiculus, dim. Dick/ dicht/ Densus, a, um, Spissus, a, um, Confertus, a, um, Frequens, Grossus, a, um, Condensus, Crassus, a, um. Dicke / Crassities, Crassamen, Crassamentum. Dick von Fleisch, Torosus, a, um. Nicht dick von Fleisch / Rarus, a, um. vide Lück. Dicke / Densitas, Densitudo, Spissitas, Spissitudo, Crassitudo, Crassities, Condensatio. Dicklechtig/ Densè, adver. Crassè. Dick machen / Densare, Condensare, Stipare, Spissare, Inspissare, Coagulare, Crassum reddere. Dick werden / Densari, Condensari, Spissescere, Crassescere, incrassari. Vide Feyst.

Die/ Hæc, pronomen.

Dieb / Fur, gen. com. Furunculus, dimin. Homo trium literarum, Lavernio, à Laverna Dea, cujus tutelæ se fures commendabant. Kirchendieb / Kelchdieb/ Sacrilegus. Kirchendiebstall/ Sacrilegium. Dieb der ein gemein / Statt oder Fürsten bestiellt / Peculator, depeculator. Ein Seckel abschneider / Seckeldieb / Saccularius, Manticularius, Crumenisteca. vide Beutelschneider. Ertzdieb/ grosser Dieb/ Bifur, Trifur. Viehedieb Abactor. Menschen Dieb/ Plagiarius. Diebstal / Furtum, Res furto ablata, Menschen entführung/ oder Diebstal Plagium, Vieh Diebstal/ Abigeatus Diebstal deß gemeinē guts/ oder Statt-schatzes/ Peculatus, us. Dieberey / Furacitas, Rapacitas, Compilatio. Zum Diebstal sich begeben/ Furti crimine se alligare. Diebstal begehen / Furari, furtum facere vide Stelen. Eines offnen Diebstals vberzeuget/ Furti manifesti conuictus. Diebisch / Furax, Rapax. Ad furandum proclivis, pronus. Diebischer weiß / Furtim, Furtivè, Furaciter, adverb. vom Diebstal leben / Vivere ex rapto, vel Rapto vivere, Furtis vivere. Der Dieb marckt/ Furinum forum. Gestolen/ Diebisch gelt/ Furtiva pecunia. Heimliche Diebischer weiß gestolene Brieff/ Furtivæ literæ. Verstolener Diebischer weg. v. Furtivum iter.

Diele/ Asser, Assis, Asserculus, dim. Tabula. vide Brett.

Dienen / Dienstbar seyn / Servire, Inservire, Deservire, Ancillari, Famulari, Ministrare. Dienung / Ministerium. Diener / Minister, Famulus, Ministrator, Pedissequus, Puer, Diaconus, à Mercurio dictus, quem communem Deorum tum Superorum, tum inferorum volunt fuisse ministrum, Nunc ferè Minister, & Diaconus in sacrificio Divino accipiuntur. Saal diener/ Dietarij. Tisch diener/ Tricliniarius. Mit Diener im Gottesdienst/ Symmysta. oberster Tischdiener Architriclinus. Dienst/ Hilff/ Adminiculum, Adiumentum. vide. Hilff. Dienst / Pflicht / Officium, munus. vide Ambt. Dienst/ Fleiß/ Officium, Opera, Studium, Obsequium. vide Fleiß. Haußdienst / Domestica ministeria. Gemeine dienst/ Munia. Das zu dienst gehört/ Ministratorius, um. Dienstmagd/ Ancilla, Ancillula, dim. Famula, Ministra. vide Magd. Eigen dienstmagd/ serva. Ein eigen Dienstmann / Servus, Pædagogium aliquando. Eigne Dienstleut / Servitia. Eigen Dienst der in vnserm Hauß gebohren / Verna gen. com. vernula dim. Ein hauffen diener/ Gesinde Famulatus, & famulitium. Dienstgelt/ Salarium, substant. Sein schuldigen Dienst außrichten/ Munia sua exequi. Dienst thun/ Gratificari, Gratum facere, Servire voluntati, Dare, Navare operam, Beneficium præstare, Inservire. Zu dienst thun/ In gratiam alicujus facere. Mit diensten Gunst erwerben. Inire gratiam officijs. Dienst Verehrung/ Latria, latinè cultus, quo solus Deus colitur. Dienstbarkeit / Dulia, pen. prod. lat. Servitus, Famulitium, Famulatus, quo Sancti, & Electi Dei meritò afficiuntur, Hyperdulia, qua Sancta, & immaculata semper Virgo Maria.

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL 03.01.008

Harte Dienstbarkeit/ Pistrinum, metaph. & Pistrina, æ, à servis & jumentis, molas circumagendo fruges comminuentibus. Dienen / Ministrare, Servire, Famulari, Ancillari, Anculare vetus verbum pro Ministrare. Dienen / Ehren/ Colere. Dienen jrgentzu / Facere ad aliquid, Inservire alicui rei. Dienen vmb sold/ Stipendium facere, Merere. Fleissig dienen / Deservire. wenig dienen / Subservire. Verdienst / Guts oder Böses/ Meritum, substant. Verdienet / Meritorius, a, um. Vnverdient / Vnverschuldt / Innocens, Immeritus. Vnverdient/ vmbsonst/ Immeritus, Gratuitus, Indignus, a, um. Vnverdient schencken / gratis dare, Donare Vnverdienlich/ Gratuitò, adverb. gratis. Dienstlich / Nützlich/ Commodus, conveniens, utilis. Dienstbar / Knechtisch/ Servilis, e. Famularis, e. Verdienen/ Beschülden/ Merere, Mereri, Promerere, Commerere, & commereri. Das außgedienet hat/ Emeritus, a, um. ut miles emeritus. Wolverdienen/ Emerere, vel ri. Stadt diener / Herren diener. vide Bittel / Büttel. Einen schuldig seyn zudienen/ Omnia alicui studia debere. Widerumb verdienen / Meritis respondere. Aus der Dienstbarkeit erretten / In libertatem vindicare. vide Freyen. In Dienstbarkeit bringen/ In servitutem redigere, Iugo subdere. Gottesdienst / Cultus Dei, Sacra religio. Res divinæ, Officium divinum. Meßdienst/ Sacrificium, vel officium Missæ, Sacrum, substant. Gott dienen / Deo se dicare, ab uno Deo pendere. Bey der Meß dienen / Inservire sacro. vide latius verbis Ambt & Meß.

Dietrichsbern/ Verona, sub Venetorum ditione urbs, quam Athesis interluit.

Dieweil / biß / cum, dum adverb. Dieweil/ Sintemal / Quod, Quia, Quoniam, Quando, Quandoquidem, Siquidem, dieweil / so lang / Post. ut, Post homines natos. Weil die Menschen gewesen.

Dinckel/ Ader. oris, Adoreum, Far, peculiare genus frumenti. Das von Dinckelkorn ist / Adoreus, a, um. Kuche von Dinckelkorn/ Farreum.

Ding/ Res, Recula, dim. Ein seltzames ding/ das etwas künfftiges bedeutet / Ostentum, Prodigium. Geringe ding erheben / Rebus obscuris dare lucem.

Dingen vmb Gelt / conducere, ad tempus redimere Dingpfennig / Gottes heller / Arrha, vel Arra, Arrabo, Verdingen/ Locare, Elocare, Conducenti tradere. Mit geding Gelt verpflichten/ Arrare, Subarrare. Andingung / Conditio, onis, Pactum, Decisio. Das geding / oder vertrag halten / conditionibus, conventis stare. Mit dem beding/ Ea lege, conditione, Hac ratione, via, Hoc modo. Gedingt/ Conductus, a, um. Bedinger eines Hauß oder Ackers / Locatarius, substant. Außdingen/ Cavere, Excipere, Eximere, vide Bieten.

Dinten / Atramentum, Sepia, metaphor. Dintenfaß Atramentarium.

Dirlaß / vide Hagöpffel.

Dirn/ Hur/ Meretrix, Prostibulum, Scortum, Scortulum, Scortillum. Vnfletige Dirnen/ Scraptiæ, Scrupeæ. Dirnisch / Hurisch / Meretricius. gemeine Dirnē/ Huren/ Recellicluniæ. vide Hur.

Discipel/ Student / Discipulus, Studiosus, literarum cultor, Alumnus, Candidatus vide Schüler.

Diesem / Bisem/ Moschus, Muscus.

Dispensiren / Solvere canonibus.

Distel / Carduus, Distelkraut mit drey spitzen/ Tribulus, pen. cor. Distelblüet / Woll die von den Disteln fallet / Pappus. Distelfinck / Acantis, idis, Carduelis.

Doch / jedoch / Tamen, Attamen, Veruntamen. Doch / Tandem in interrogatione. Doch allein/ Dum, con. Dummodo, Duntaxat, Saltem. vide Nur.

Dolch/ Pugio, onis, Pugiunculus, Sica, Clunaculum, Gladiolus.

Doll/ Tullum, vel Tullium, oppidum Leucorum, in Lothringen.

Doll / Dölpel/ Stolidus, a, um. Stupidus, a, um. Tardus, a, um, metaph. Hebes. metaph. Pinguis, e, metaph. Fungus, metaph. Truncus, Bardus, Plumbeus. Dölle/ Hebetudo, Stupiditas, Stoliditas. Dollkün / Audax, Temerarius, præceps. Dollkünheit/ Audacia, Præcipitantia, Temeritas. Dollkünlich / Temerè, Audacter, Inconsultè. Doller verstand/ Obtusum, Plumbeum ingenium. Doll machen / Stupefacere, Obtundere, metaph. Dollerey / Furor, insania, amentia. vide Thor.

Dolmetscher / Interpres, etis Dollmetscher mit weitleufftigen worten / Paraphrastes. Verdollmetschung/ Interpretatio, Interpretamentum. Verdolmetschen / Vertere, Transponere in aliam

linguam,

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL 03.01.008

linguam, Traducere, Interpretari, Transferre vide Tolmetscher.

Den/ die Dorn/ Tanais, Palus Meotis, fluvius Scythiæ, dirimens Europam ab Asia.

Donaw/ Ister, Danubius, fluvius Europæ.

Donner/ Donnerschlag/ Tonitru, Tonitrus, us. Es Donnert/ Tonat, Detonat, Intonat. Donnern/ Tonare, Attonare, Detonare, Intonare, Tonitruare, fere idem. Vom Donner geschlagen werden/ Fulmine percuti, tangi, lædi. Donnerstral/ Fulmen, Ictus fulminis.

Dopff/ Turbo, Trochiscus. Dopff werffen Versare trochum, In gyrum agere turbinem, gyrare trochum.

Doppel/ Duplus, a, um, Geminus, Duplicatus. Doppel mantel/ Diplois. Doppel machen/ Duplare, Duplicare, Geminare. Doppel zusammen legen/ Conduplicare, Congeminare. Doppel Soldner/ dem zweyfach Spieß ward geben. Duplaris, e. gedoppelte wort/ verba geminata. Doppelung/ Geminatio, Conduplicatio.

Dorff/ Fleck/ Pagus, Vicus, & Viculus. Dorffmann/ Paganus, Vicanus. Dorffrecht/ Ius municipale. Dorffkirchweihe/ Paganalia, orum. Von Dorff zu Dorff/ Pagatim, vicatim, adverb. Ein wenig dörffisch/ Semipaganus, a, um.

Dorffen/ Bedörffen/ Egere, vide bedürffen & Betürffen.

Dorn/ Spina, vepres, Sentis. Dornheck/ Dumus. Dornbusch oder Dorngesteud/ Dumetum, Spinetum, Senticetum, Vepretum. Dörnen/ Spineus, a, um. Dornechtig/ Spitzig/ spinosus, a, um. Senticosus, a, um. Dumosus, a, um. ficuleatus, a, um. Dornechtig schalen wie die Kesten. Echinus, penul. prod. Dörn außjetten/ Runcare spinas. Dorn außziehen/ Vellere spinas.

Dort/ daselbst/ Illic, Istic, Ibi, adver. in loco. Dorther/ Illinc. Dort von/ Istinc, adverb. de loco. Dortdurch/ Illac, adverb. per locum.

Dortrecht/ Dordracum, oppidum seu Portus Batavorum.

Dösen/ ein gedöß machen/ Fremere. Gedöse/ Fremitus, pen. cor. vide Rösen.

Dotter im Ey/ vitellus. Dottergál/ luteus, a, um, luteolus dim.

Dratt/ Schusters Faden/ Cheleume.

Drabant. vide Trabant.

Drach/ Draco. Drachin/ Dracæne. Drachenblut/ Cinnaberis, herba.

Dråhen/ Tornare, Torno conficere. Dråßler/ Tornarius, Tornio, Toreuta. Dråeysen/ Tornus, vel Tornum. Gedråetwerck/ Toreuma. Dråbaum/ Wellbaum/ Ergata. Ein Spille die man mit heblen vmbdrået/ Succula. Dråen/ vmbdråen/ Torquere, Vertere. Verdråen/ Obtorquere, Rings vmbdråen/ Gyrare. Dråholtz daran man drået/ Mymphur.

Dran seyn mit einem/ Subscribere alicujus sententiæ.

Draussen/ Extra, Foris, Forinsecus.

Dråwen/ Minari, Comminari, Minitari, Interminari. Mit Dråworten schrecken/ Minis terrere. Dråwung/ Minæ, Minitatio, Comminatio. Vergebens Dråwen/ Frustra terrorem incutere. Dråwiger weiß/ Minaciter.

Dreck/ Stercus, oris, Excrementum, Lutum, Crementum, Limus, cœnum, Oletum, Retrimentum, Merda. dünn Dreck/ Forium. Dreckig Köttig/ Cænosus, Lutosus, Lutulentus, a, um.

Drey/ Tres, Ternus, a, um. idem. sed fere plural. usurpatur & distributionem signif. je Drey/ Terni, æ, a. Drey mit einander von einer Mutter geboren/ Tergemini. Dreyheit/ Trias, adis. Dreyherr/ Triumuir. Dreyherren vber Gefenckn uß vnd Vbelthåter/ Triumuiri capitales. Das drey begreifft/ Ternarius, a, um. Dreymal/ ter. Zahl von Dreyen/ Trias, adis. Dreyfach Triplex, Triplus, a, um. Tergeminus, a, um, Dreyspitzig/ Tridens, das Dritte/ Tertius, a, um. Die allerheiligste Dreyfaltigkeit/ Sanctissima Trinitas. Ein Dreyheller/ Teruncius. der Dritte/ Trinus, Tertius, a, um. drey Jahr/ Triennium. Dreyfaltig/ Triplex. Der dritte theil eines Schillings/ Triens, entis. Zum dritten/ Tertiò. Dreytågig/ Tertianus, a, um. Drey tag/ Triduum. Dreyerley weiß/ tribus vijs, rationibus.

Drengen/ Affligere. Vide Trengen.

Dreschen/ Triturare, frumenta excutere. Dreschung/ Tritura. Schoppe zu Dreschgeschir/ Tribularium. Dreschwage/ Tribulum. Drescher/ Areator, Triturator, excussor frumentorum.

Dremmel/ Stang oder Bengel/ Sparus & sparum. Langer Dremmel/ Longurius.

Driacks/ Theriaca, Theriaca. Driackskremer/ Pharmacopola, pen. prod.

Droben/ Supra, super ferè. Vide Oben.

Drucken/ Premere. Außdrucken etwas Ver-

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL 03.01.008

DV

borgens / Emphaſis, Expreſſio, lat. Außdrucklich / Expreſſè, ſignificanter. Niederdrucken / Reſtringere, Deprimere, Peſſundare, opprimere. Wenig niedergedruckt / Subſimus, a, um. Hinder ſich drucken / Reprimere. Zuſammen drucken / Conſtringere, Comprimere. Embſig drucken / Preſſare, ſiccare, deſiccare, exſiccare. Drucken werden / Siccari. Anheben drucken werden / ſicceſcere.

Druckerkunſt / Chalcographia, Typographia, Buchdrucker / Librarius, Impreſſor. Vide Buch. Druckung / Impreſſio. Außgedruckt / Graphicus, a, um. Drucken / beſchweren / Premere, Angere. Außdrucken / Exprimere, Extorquere. Außdruckenlich / Graphicè, Expreſſè, Diſertè, Evidenter. Eindrucken / Inculcare, Imprimere. Erdrucken / Obliterare. Niedergedruckt / Obrutus, a, um. Vber ſich niedergedruckt / Reſimus a, um. Welche niedergedruckte Naſen haben / Simones.

Ducaten / Ducatus.

Dulden / Pati, Perpeti, Ferre, ſuſtinere, Tolerare, Sufferre, Concoquere, metaph. Vide Leyden. Gedůldigkeit / Patientia. Vngedult / Zorn / Indignatio, Impatientia. Erdulden / leyden / Exantlare, metaph. Placide, Moderatè. ferre. Gentzlich erdulden / Perpeti, depon. Gedultiglich / Patienter, Æquanimiter, Toleranter, adverb. Æquo animo. Gedultig ſeyn / Communi animo eſſe, æquo animo eſſe. Das zu dulden iſt / Tolerabilis, e. Tolerandus, a, um. Das nicht zu dulden iſt / Intolerandus. Gedultig / langmůtig / Patiens, Tolerans. Gedůldig alles Vnglůck leyden / Adverſa quæque boni conſulere. Vide verbo Muth.

Důnche / Důlch oder Weiſſung mit Kalck / Cruſta, Tectorium, ſubſtant. Důnckung / Trulliſatio. Vergláſung / Důnchung / Incruſtatio. Důncher / Cruſtarius, Tector. Důnchechtig / rundechtig / Cruſtuoſus, a, um. Tectorius, a, um.

Dunckel / Finſter / Obſcurus, a, um. Caliginoſus. a, um. Nubilus, a, um. Tenebroſus, a, um. Opacus, a, um. Dunckelheit / Obcuritas. Dunckel werden / Tenebreſcere, Veſperaſcere, adveſperaſcere, nocteſcere, ſed in tertia perſona uſitatius. Es wird dunckel / Nocteſcit. Vide Finſter & Nacht. Dunckel machen / Hebetare aliquando, Obſcurare. Kranckheit die Verdunckelung des Geſichts macht / Scotoma, pen. prod. Verduncklen / Obſcurare, Contenebrare, Obtenebrare, Obliterare, Offendere, Nubilare, Opacare. Verdunckelte Red / Rätzel / Ænigma. Gantz verdunckeln / Obnubilare.

Duncken / tauffen / Baptizare, Tingere. Vide Tauffen. Embſig duncken / Merſare. Hinein duncken / Immergere. Eindunckер / Tinctor. Eindunckung / Tinctura, Baptiſmus, Immerſio. Einduncktig / Tinctilis, e. Eindunckеn / Mergere. Tingere, Intingere, Imbuere. Vngeduncket / Abaphus.

Důncken / achten / Putare, Æſtimare, Exiſtimare, Cenſere. Meines Bedůnckens / Meâ ſententiâ. Es důncket wenig / Pœnitet, imperſol. aliq. Gutdůncken / Viſum eſſe. Vide Achten / Schätzen. Gutdůncken / Arbitrium, Arbitratus, Sententia. Vide Meynung.

Dunden / Infra adverb.

Důngen / bemiſten / Stercorare. Den Acker bedůngen / Agris fimum adhibere, Stercus ingerere. Vide Miſt.

Důnn / Gracilis, e. Gracilentus, a, um. Tenuis, e. Rarus a, um. Strigoſus, a, um. Exilis, e. Subtilis, e. Der důnne Fůß hat / Planeus, qui ſolea pedum caret. Důnnigkeit / Raritas, Gracilitas, Tenuitas. Důnn werden / Rareſcere, Rarefieri. Důnn machen / Tenuare, Attenuare, Extenuare, Macerare, Rarare, Depalare, Gracilem reddere, Ducere, ut, Ducere argentum. Das ſich důnn machen leſt / Ductilis, e.

Dunſt / Vapor. Dunſt geben / Vaporare.

Duppel / Narr / Blax, Truncus, Caudex, metaph. Vide Narr & Thor.

Durch / Per, præpoſi. Durch Wolredung / A facundia, Terent. Tantum potior à facundia. Durch die gantze Nacht / Pernox. Durch den gantzen Tag / Perdius. Durch etlichen Weg / Quà, pro aliqua.

Durchlauff / Rur / Lyenteria.

Durchreiſen / Peragrare, Luſtrare, Obire. Vide Reiſen.

Durſchlecht / Kinderblattern / Vari, Varioli. Vide Blattern.

Durchwachs / Perfoliata.

Dürfftig / Indigus., a, um. Dürfftigkeit / Egeſtas, indigentia, Inopia. Bedürffen / Egere, Indigere. Nichts dürfftiger Rath / ſupervacaneum conſilium. Vide Armut & Noth.

Durch.

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL 03.01.008

Durlach/ Budoris, vulgò Heydelbergia, Rhenanus autem Durlachum putat.

Dürre/ Ariditas, ſiccitas, Aritudo. Vide Mager. Trocken. Dürꝛ/ Torridus, a, um. Retorridus, Aridus, ſiccus, ſiccaneus, Exuccus, Arefactus, Exiccatus, a, um. Dürꝛ Holtz/ Arida ligna. Dürꝛ ſeyn/ Arere. Dürꝛ machen/ Torrere, Torrefacere, Aſſare, Arefacere. Dürꝛ werden/ Torreſcere, Areſcere, Exareſcere, Exarere, Elangueſcere, Arefieri, Tabefieri. Dürꝛ oder geräucht Fleiſch/ Infumata caro. Das noch nicht dürꝛ iſt/ Viridis, e. Dürꝛ machen/ Veteraſcere, Inveteraſcere. Ehe dürꝛ dann trucken/ Arida ſint potius quam ſicca folia. Ein faſt trucken/ dürꝛ Jahr/ ſitiens annus.

Dürꝛ Magen/ Duromagus, Ubiorum oppidum.

Durſt/ Sitis. Durſtig/ ſitibundus, a, um. Dürſten/ ſitire, ſiti laborare. Blutdürſtig ſeyn/ ſitire ſangvinem. Vide Tyrann. Durſthafft/ Siticuloſus, a, um. Sitibundus, a, um. Sitiens. Durſt leſchen/ Reſtinguere, levare ſitim. Groſſer Durſt/ Bupina. Vide Leſchen.

Dürꝛſtet/ Batanodurum.

Düſſel/ Knüttel bey den Ohren/ oder in dem Schlund/ oder vmb die Gemächt/ Panus, Pani. metaph.

Dülte/ Mamm/ Mamma, Mammula, Mamilla, Papilla, Rumen, Ruma, Rumis, Uber Vide Bruſt/ Weibs Dütte/ Sumen. Groß Düttechtig/ Mammoſus, a, um, & Mammeatus, a, um. Bumaſtes. Ein Dütenwartz/ Papilla. Düttenförmig/ Papillatus, a, um.

Dutten/ Dattelkolb/ Reitkolb/ Typha.

INCIPIENTIA
ab E.

EBen alſo/ Perinde adverb. ſimilit. Eben derſelb/ Idem, maſc. gen. prima prod. neutro cor. Eben ſo wol/ Æquè, Non aliter.

Eben/ flach/ gleich/ Planus, a, um. Æquabilis, Æqualis, e. Æquus, a, um. Ebene Flache/ Planities, planitudo, Æquitas, Planum. Ebener Ort/ Locus planus. Eben Feldt/ Æquus campus. Ebenen/ eben machen/ Planare, Pilare. Ebenen/ gleich theilen/ Æquare, Adæquare, Coæquare, Exæquare. Zumal ebenen/ Complanare. Ein Hauß abreiſſen vñ mit der Erden ebenen/ oder gleichen/ Domum ſolo Æquare, vel adæquare. Eben/ gleich/ Planè, Æquè. Den Weg ebenen/ Sternere, æquare viam. Ebene deß Meers/ Æquor. Vneben/ Vngleich/ Iniquus, a, um. Inæqualis, e. Aſper, ſalebroſus, a, um. Vneben/ Vngleichförmig/ Anomalum, lat. inæquale. Vnebene/ rauche Ort/ Verrucoſa, Aſpera, Salebroſa loca, ſalebræ, Scabrities. Vide Glatten/ Polieren.

Ebhew/ Hedera, ſecundum quoſdam Edera. Ebhewen/ Hederaceus, a, um. Von Ebhew/ Hederoſus, a, um. Das Ebhew Beer trägt/ Corymbifer. Gutem Wein ſteckt man keinen Krantz aus/ Vino vendibli, non opus eſt hedera. Proverb. Ebhew das auff der Erden liegt/ Chamæciſſus.

Ebenholtz/ ein Gattung eines Baums der in India vnd Aetiopia wächſt/ Hebenus gen. fœm. & hoc hebenum.

Eber/ Verres. Das von einem Eber iſt/ Verrinus, a, um. Verſchnittener Eber/ Barge/ Majalis.

Ebtiſſin/ Abbatiſſa, Antiſtita.

Eck/ Winckel/ Angulus. Eckig/ Anguloſus, a, um. Von Eck zu Eck/ Angulatim. Viereckig/ Quadrangulum. Dreyeckig/ Triangulum, Triangulare. Sechseckig/ Hexagonus a, um. Eckſtein/ Lapis angularis. Eck oder Krümme eines Wegs/ Anfractus. Die heilige Einſiedler haben ſich in die eufferſte Ecken vnd Hölen verborgen/ Sancti Eremitæ in abſtruſiſſima terrarum gurguſtia & angulos ſeſe abdiderunt.

Eckel/ Abſchew/ Nauſea, Faſtidium. Vide Grawen/ Verdruß.

Von Adel/ Adeliches Stamms/ Nobilis, Nobili genere natus, Generoſus, Clarus metaph. Divus, Beatus, Superbus, Antiquus, Inclytis parentibus natus, clara ſtirpe ortus, natalium ſplendore illuſtris. Edelkeit/ Adel/ Nobilitas, Claritas, Claritudo, Generoſitas, Nobilis, clara, generoſa ſtirps, vel proſapia. Edelmann/ Eques, Troſſulus. Edelmanns Gut oder Einkommen/ Cenſus equeſtris. Edel machen/ Nobilitare, Ius annulorum donare, Natalibus reſtituere, Rude donare. Vnedel/ Ignobilis, Obſcurus, Plebejus, Inglorius, Degener. Tugendt bringt viel Vnedle zu Ehren/ Multos obſcuro genere natos Virtus evehit, Vide Adelkeit & Ehr.

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL 03.01.008

Edelgeſtein / Lapis pretioſus, gemma, gemmula. Vide Perle. Voll Edelgeſtein / Gemmoſus, a, um. Mit Edelgeſtein gezieret / Gemmatus, a, um. Der mit Edelgeſtein vmbgehet / Gemmarius. Von Edelgeſtein / Gemmeus, a, um. Glåntzend wie Edelgeſtein / Gemmans. Die Edelgeſtein tragen / oder in denen Edelgeſtein wachſſet / Gemmiferi.

Eeren / Arare, Inarare, Exarare, ſulcare, Aretro findere. Vide Ackern / Bawen / Pflůgen.

Eetzen / ſpeiſen / Ineſcare, Obeſcare. Vereetzen abweiden / Depaſcere.

Egel / Sugegel / Hirudo, Sangviſuga.

Egge / Occa, Sarculum. Eggung / Occatio.

Egger / Occator, Sarritor. Eggen / Occare, Sarrire. Woleggen / Inoccare, Deoccare. Das zu eggen gehőrt / Occarius, a, um. Egwerck / Occatoria opera. Sein eygen Nutzen ſuchen / ſibi occare, pron.

Egerſt / Vide Atzel. Agelaſter / Egerſtenaug / Clavus, morbus in digitis pedum.

Ehe das / Quam, Antequam, Poſtquam, adverb.

Ehe / Eheſtand / Matrimonium, Conjugium, Connubium, Iugale vinculum, Iugalis nodus, Fædus matrimonij, Nexus conjugalis. Das heilige Sacrament der Ehe / Sanctum matrimonij Sacramentum, ab Apoſtolo Myſterium magnum compellatum. Zur Ehe greiffen / Contrahere matrimonium, Contrahere, Inire nuptias. Vid. Heyrath / Nubere Mulierum eſt. Zur Ehe geben / Vermåhlen / In matrimonium dare, nuptui dare, In matrimonio collocare. Zur Ehe nehmen / In matrimonium ducere, Accipere uxorem, Suſcipere aliquam conjugem, Deſpondere ſibi aliquam. Zur Ehe haben / In matrimonio habere, Tenere matrimonio, Matrimonij fœdere junctam habere, vinculis ſocialibus junctam habere. Verehlichen / Maritare. Ehegemahl / Conjunx, Conjux, Uxor, Marita. Ehemann / Maritus, Conjunx, Vir. Junger Ehemann / Neogamus, compoſ. à Neos. Vide Bråutigam. Der nur ein Eheweib hat / oder gehabt hat / Monogamus, pen. cor. Der zwo Weiber zur Ehe hat oder gehabt hat / Bigamus, &c. Ehefraw / Uxor Marita, Nupta. Das zur Ehe gehőrt / Matrimonialis, e. Conjugalis e. Ehelich geboren / Legitimè natus. Eheliche Beywohnung / Concubitus, Coitus, Complexus, Commiſtio. Ehelicher Sohn / Filius legitimus, naturalis, legitimis parentibus natus. Vnehlicher Sohn / Nothus, Spurius, Illigitimo thoro natus, adulterinus filius, Incerto patre natus. Vide Baſtard. Banckart & Hurenkind. Ehebruch / Adulterium, Furta, plur. tant. ut, Cælari vult ſua furta Venus, id eſt, adulteria. Ehebrecher / Mœchus, Adulter, alienæ conjugis corruptor. Die Ehe verheiſſen / Promittere, polliceri matrimonium. Ehebruch begehen / Mœchari, Adulterare, & adulterari, Adulterij crimen admittere. Ehe ſcheiden / Facere divortium, Mittere libellum repudij, Dare divortium, Repudiare. Eheſcheidung / Divortium, Repudium. Vnehelicher Standt / Cœlibatus, us. Vnverehlicht / Vnverheyrathet / Cœlebs, Innuptus, Expers conjugij. Das einem Eheweib zugehőrt / Uxorius, ut res uxoriæ. Ehekauff / Coëmptio, onis. hæc fiebat quando mulieres marito ſua bona cedebant.

Eher / Frůher / Prius, Citius, Celerius, Maturius. Auffs allereheſt / Quam primum, Primo quoque tempore, Citiſſimè, Celerrimè. Eher als mans meinet oder verhoffet / Spe, Opinione, Expectatione citius.

Eher oder Aher / Spica. Das von Ehern iſt / Spiceus, a, um. Die Eheren auffſamlen / Spicilegium facere. Eheren ſamlung / Spicilegium. Das Korn gehet in Ehren / das Korn ſchoſt / frumentum in Spicam exit. Ich gib Ehren / ich ſchoſſe / Spico. Spitzen wie ein Eher / Inſpicare. Geehret / Spicatus, a, um. Eherenſpitzlein / Ariſta. Vide Aeher.

Ehel / El / ein Dorff bey Benfelt an der Jll / Ill, Hellum, Tribonorum vicus.

Ehingen / Dracina, oppidum Rhetiæ ad Danubium, niſi fallit conjectura.

Ehren / Ehr erzeigen / Honorare, Venerari, Mirari, admirari, Suſpicere, Colere, obſervare, revereri, Honore afficere, Augere, Cumulare honoribus, Deferre honorem. Ehr beweiſen mit Geberden / Adorare. Ehr beweiſen mit auffſtehen / Aſſurgere, Honorifice conſurgere. Verehren / Honeſtare, Habere honorem. Zumal ehren / Cohoneſtare. Ehr / Wůrde / Anſehen / Honos, Honor, Gloria, Adoria, riæ, Nomen, Decus, Dignitas, Ornamentum, Honeſta fama, Opinio, Claritas, ſplendor nominis, Honoris amplitudo. Vide Lob. Ehrlich / lőblich /

Celebriter, Gloriosè, Honestè, Honorarè, Honorificè Verehrung / Celebritas, Observantia, Honorificentia, Observatio. Ehrung / Cultus, Cultura. Ehrerbietung / Reverentia, Veneratio. Ehr / Stand / Gradus, interdum. Ehrligkeit / Honestas, Ehrenwerth / Spectabilis, e. Ehrwürdig / Venerabilis, e. Venerandus, Honorandus, titulus Religiosorum proprius. Reverentia, Veneratione dignus. Ehrwürdiglich / Venerandè, Reverenter, Cum reverentia. Ehrenreich / Gloriosus, a, um. Ehrlich / erbar / Honestus, Stolatus, metap. Honorificus, Honoratus, Integer, Nulla notatus infamia. Ehrliches herkommen / Honesto loco natus. vide Edel. Vnehrlicher Hande. / Malæ partes. Vnehrlich / Inhonestus, Inglorius, Infamis. Vnehr / Ignominia, Infamia, dedecus, Probrum, Opprobrium. Ehrverleʒlich / Vnehrlich / Ignominiosus, a, um. vide Laster / Schand. GOtt verehren / Deum salutare, Revereri, Colere. vide Dienen / Beten / GOtt dienen. Göttlich Ehr beweisen / Adorare. GOttes Verehrung / Religio, nis, Adoratio. Der GOttes Ehr liebet / Religiosus, a, um. Das in GOttes Verehrung wird gehalten / Religiosus, a um. Verehrung / Dienst / Latria, cultus quo Deus solus honoratur. Dulia, quo Sancti & Electi Dei Hyperdulia, quo sanctissima Virgo Maria afficitur. vid. etiam in verb. Dienst. Das GOtt falsche Ehr anthut / Aberglaubig / Superstitiosus, a, um. Falsche Gottes Ehr / Aberglaub / Superstitio, onis. Mit Ehr begehen / Celebrare. Ehrlich machen / Decorare. Die Ehr geben / Conferre, vel Deferre honorem. Zu Ehren / oder Würdigkeit kommen / Ad honores, vel dignitates emergere, Efferri, Extolli, Evehi ad honores. Zu höchsten Ehren bringen / Ad honorum fastigia perducere. Von höchsten Ehren zu geringem Stande kommen / a summo dignitatis gradu deijci ad infimum, ab equo ad asinum, Prov. Ehr anthun. vide Verehren. Ehrbietig / Honorificus, a, um. Mit Ehrbietung / Veneranter, Reverenter. Die höchste Ehr beweisen / Summo honore afficere, Mactare quem honoribus. Das zu Ehren gehört / Honorarius, a, um. Verehrung / Honorarium, Munus. vide Gab. Ehrtrunck / Ehrwein / Honorarium Vinum. Das in Ehren sol gehalten werden / Observandus, a, um. Venerandus, a, um. Honorandus, a, um. Die Ehr antreffen / Agi de fama, vel honore. Sein Ehr bewahren / Consulere honori. vel famæ. Nach Ehren trachten / Servire gloriæ, Venari, Captare, Aucupari gloriam, Ambire honores. Ehr oder Sieg erlangen / Lauream adipisci. In grossen Ehren seyn / summum dignitatis gradum tenere. Einem sein Ehr abschneiden / Detrahere honorem, vel alicujus honori, officere honori, contra alicujus existimationem venire, Cic. vide Schänden. Der Ehren entseʒen / De gradu deijcere. Verunehren / Inhonorare, Dehonestare, Infamiæ notam inurere, Labem aspergere. vide Fleck. In hohen Ehren halten / Officiosissimè colere, In oculis ferre. Einen an seiner Ehr tadeln / Inhonestè de aliquo loqui, impugnare existimationem. Ehrgeitzig seyn / Laborare ambitione, avidum esse laudis, Duci gloria. Ehrgeitzig / Ambitiosus, a, um. Ehrgeitz / Ambitio, Honoris studium. Ehrloß / Inglorius, a, um. Ehrloß geschänte Leuth / mit Ruthen außgegeisselt / Infames, Verberibus acti per vicos & compita, Auribus minuti, verberones. Von Vnehren retten / bewahren / Infamiæ eximere, Notæ eximere. Grosse Begierd haben Ehr zu erlangen / flagrare gloriæ studio. Aus Ehrgeitz getrieben werden / Æstu gloriæ percitum esse. Ehren sol man seinen Vatter über alle Menschen / Æquum est patrem præcipuo honore colere. Es gehet deine Ehr an / Tuus honos agitur, De honore periclitaris. Man sol die Ehr vnd Gesundheit zu gleich in acht nehmen / Ducenda simul est ratio honoris, & dignitatis, Honori & saluti consulendum. Einem ein Ehr seyn / Alicui honori, vel ornamento esse. Ehr / oder Badschurtz der Weiber / Castula, Palliolum quo puellæ nudæ infra papillas præcingebantur, Præcinctorium alias.

Ehrin / Æneus, a, um. vide Ertz / Kupfer / Metall. Ehringeschirr / Coculam, Cocuar.

Ei / Ey / Hem. interiect. corrip.

Eibenbaum / Taxus. Eibenwald / silva taxea.

Eichbaum / vide Eyche.

Eid / vide Eyd.

Eigen / vide Eygen.

Eifer / Zelus, lat. Æmulatio, Invidia. Eiferung / Zelotypia. Wider Eifer dergleichen Bulschafft / Rivalitas. Eiferer / nachfolger der liebe Zelotes, Aemulus, Aemulator, Aemulandi studio duci. Eiferer seines Weibs / Zelotypus. Eiferin //

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL 03.01.008

ferin jhres Manns/ Zelotypa. nach Eifern/ nachfolgen/ Aemulari.

Eiflig / Arduenna silva maxima totius Galliæ Propriè nunc Eyfflia, olim der Wald vnd gebirg von Lützelburg biß an Flandern.

Eil / vide Eul.

Eilen / Festinare, Accelerare, Properare, Maturare, Rumpere moras, Moram nullam interponere. Daß eilen/ Festinatio, Acceleratio, Properatio, Properantia. Eilendt / Festinus, a, um. Tumultuarius, a, um. Properans, Festinans. vide Behend. Eilends/ geschwind/ Festinè, Festinanter, Tumultuanter, Properanter, Præcipitanter, Raptim. adverb. Fast/ sehr eilen/ Præfestinare. In der Eil / In transcursu. Aus Furcht eilendt/ Trepidus, a, um. Eilen / Festinare, Præcipitare, activè, & neut signif. Urgere, Ardere. Fast eilen / Deproperare herzueilen / Adproperare Accurrere, Maturare adventum, Advolare. Der sich vber eilet / præceps, gen. om. Eilend / Statim, Continuò, Ilicò, Abjecta omni cunctatione, Evestigio.

Eingang / Orificium. Eingang eines Hauses/ Ianua.

Eingeweyd/ Intestinum, Viscera, Præcordia, Interanea, Exta. vide Därm daß gantze Eingeweyd/ Intestina. Der Eingeweyd netzlin Omasum. Eingeweyd/ welche man zu dem Opffer gebraucht/ Profecta. Entweyden / Eingeweid außnehmen/ Eviscerare, Exenterare.

Eingrün/ Chamædaphne.

Einkommen/ Jährliche Renten / Census.

Einsetzen in ein Landgut oder Bawergut / Mancipare agrum. In ein Hauß einsetzen / Mancipare domum.

Eintrag/ das in die Werffte eingeschossen wird/ Einschlag/ Trama, Subtegmen, filum quod stamini implicatur.

Eisen/ Ferrum. Eisen daman zeichen mit brennet/ Tudicula, Cauterium. stümp Eisen / Tudicula. dräEisen/ tornum, vel Tornus. vide Drä-Eisen/ eisen damit man das Pflugeisen schabet/ Rallum. Eisengrub / Ferraria. Das zu Eisen gehört/ Ferrarius. a, um. Eisen wie ein Angel / Hamus. Eisenrost / oder Eisenfarb/ Ferrugo. Eisenfärbig / Ferrugineus, a, um. Mit Eisen beschlagen/ Ferratus, a, um. Eisenkraut/ Verbena, verbenaca, Sagmina. Verbenarij, qui verbenam ad hostes deferebant. Huffeisen/ Solea ferrea.

Eiß/ Glacies, Gelu, Aqua congelata Eißechtig/ Glacialis. e. Zu Eiß werden / Glaciari. Eißvögel / Ispida, Alcedo, Alcyon, Alcyone. Eißzapff/ Keichel / Stiria.

Eitel/ Vnnutz. Levis, e, Vanus, Ociosus, a, um, Inanis, e, Vacuus, a. um. Eitele wort / Ventosa, Ociosa, Inania verba. Eitelreder / Schwätzer / Plapperer / Matæologus, Nugax, Nugator, Nugigerulus Eitelkeit / Vanitas, Inanitas, Nugæ, Futilitas, Levitas, Siculæ gerræ, Proverb. Somnium metaph. Eitel werden / Vanescere, evanescere. Eitelern Mensch hab ich niemals gesehen/ Nihil est illo inanius, vanius, Vento levior est, aere inanior. Eitelig/ Nugalis, e. Nugatorius, a, um.

Elb/ Albis, fluvius Saxoniæ.

Elenbogen/ Cubitus, us, Cubitum. Elenbogenzierd / Cubitale, substant. Vordertheil deß Elenbogen / Lacertus. Das ist sechs Elen hoch/ sexcubitis, vel sex cubitos est altum.

Elend/ Trübsal/ Miseria, Calamitas, Afflictio, Aerumna. Groß elend leiden/ Incommodis premi, Affici, laborare. Elende zeit / status temporum miserrimus. Elend / beraubung deß Vatterlands/ exilium, Exitium, Proscriptio. Im Elend seyn / Exulare. Das gar im Elend ist / Exulabundus, a, um. Der im Elend ist / Exul, Exulans, Extoris. Profugus, Proscriptus. Ins Elend ziehen / Abire in Exilium, Vertere, vel Mutare solum exilij causa. In das Elend schicken/ deß Langs verweisen. Mittere, vel Eijcere in exilium, Multare exilio, Extorrem facere, Proscribere, Igni & aqua interdicere. Elendiglich / Armseliglich / Miserè, Calamitosè, Aerumnosè. Elendig/ Jämerlich/ Miser, Calamitosus, Arumnosus, Afflictæ fortunæ, ins höchste Elend bringen / Ad summas calamitates, vel Ad incitas redigere. vide Jammer. Elende herberg / Prochodochium.

Ein Elent/ Alces is, seu Alce, es, animal quod in Prussia reperitur.

Elsaß / Tractus Argentoratensis vulgo Alsatia. Das Elsaßische vnd Lothringische Gebirg / Vogesus, vel vogasus. Die Elsasser / oder die im Straßburger Bistumb seynd/ Tribochi, Triboni.

Elte/ Antiquitas, Vestutas. vide Alt Eltern/ Vatter vnd Mutter / Parentes, Pater & Mater, Genitores, uterque parens vor Eltern / Progenitores,

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL 03.01.008

nitores, Antecessores, Majores, Patres. Von gutten Eltern gebohren / Bonis parentibus prognatus, vide Ehr. Elter oder betagter seyn / Natu majorem esse, vel grandiorem. Der eltste Sohn / Filius grandis, major, maximus natu, &c. Eines alters / Aequalis, Coævus, Eiusdem ætatis. Die Kinder seynd den Eltern im Alter ein Trost / Parentum imbecillitas filiorum nititur adolescentia.

Emerich / Asciburgium, Oppidum Frisiorum.

Emsig / Assiduus, Studiosus, sedulus, gnavus, navus, a, um. frequens Emsig / Wacker / vigil Embsig im Werck seyn / Multum in opere esse. Embsigkeit / Navitas, Gnavitas, Navia, Crebritas, Assiduitas, sedulitas. Embsiglich / Assiduò, Iugiter, Iuge, Crebro, adverb. Vnembsich / Infrequens. Embsig seyn / versari, depon. conversari, & diversari ferè idem. Gar zu embsig / oder fleissig seyn / Nodum in scirpo quærere, Proverb. vide Fleissig.

Die Embs / Amisius. vel Amisia, fleust durch Hessen vnd Westphalen / in mare Germanicum.

Empfahen / Empfangen / Consequi, Adipisci, Nancisci, Lucrari. Freundlich emfangen / Perhumaniter excipere, vel accipere aliquem. Brieff empfangen / Litteras accipere, Empfangen / Schwanger werden / Concipere, Utere ingravescere, Gravidam, prægnantem fieri. vide Schwanger werden.

Empfinden / Sentire, Obolere aliquando. sensibus percipere. Empfindlich / sensilis, e. sensibilis, e. sub sensum cadens. Vnempfindlich / Insensibilis. Gäntzlich empfinden / Persentire, Persentiscere. Vor empfinden / Præsentire, Præsentiscere. Das vbel empfinden die am wenigsten / welche darin verherten / Malorum consuetudo sensum adimit. Ein wenig empfinden / Subsentire, Vnempfindlich / stupidus, a, um, Vnempfindlich werden / Stupere, stupescere, obstupere, obstupescere.

Enckel / Nepos, otis, genit. Nepotulus. dimin.

Encker / ancker / Schiffhaack / Anchora, Encker auffheben / Tollere Anchoram. Das zu dem Encker gehört / Anchorarius, a, um. & Anchoralis, e. Encker seyl / Anchorale subst. sacram Anchoram solvere. de ijs qui extremam opem quærũt.

End / das letzt / Finis, Terminus, Coronis, idis, catastrophe, metaph. Exitus, Modus, Extremum, Meta, Ultimum, Calx. die Ferse / metaph. Vom anfang biß zum end / Acapite ad calcem. A malis ad ovum, proverb. Endechtig / Finitimus, a, um. Vnendig / Infinitus, a, um. Endung / oder Abred / Conclusio. Endig / Terminalis, e. Terminans, Finiens. Vnendlich / das kein end hat / Inexhaustus, a, um, Infinitus, Aeternus, Sempiternus, Interminatus, Immensus. vide Ewig. Vnendlich ding / Mare. metaph. Zusammen grentzung / Confinium. Zusammen grentzendt Confinis, e. pen. prod. Die Cölnische gräntzen mit Gülicher Land / Vbij Confines sunt Mænapijs. Enden / Finire, Definire, limitare, terminare, Concludere. End machen / Imponere finem, Imponere modum, Defungi, Absolvere, Efficere, Perficere. Böß End gewinnen / Infaustum, Infelicem exitum sortiri. Zum End kommen / das ziel erlangen / Pervenire ad metam, Finem attingere, Terminum consequi. sich enden / am End seyn / Finiri, Terminari, Desinere. Endlich / Letzlich / Tandem, Denique, Demũ, postremò. Vollenden / außmachen / Consummare, Fastigium imponere, Absolvere, Complere, perficere, Explere, Ad umbilicum ducere, Extremam manum addere, Colophonem addere, Coronidem imponere, Ad calcem deducere. Fungi. Vollendet / Absolutus, Finitus, Perfectus, a, um. Vide etiam Außgang. Der außgang ist dem End nicht gleich / Finis principio non respondet.

Endern / Verendern / Mutare, Demutare, Alterare, Immutare, Permutare, Commutare, variare, vertere, evariare. Enderung / Verenderung / Mutatio, Variatio, Varietas, Vicissitudo, Vices, Traductio. Verenderung der Gestalt / Transfiguratio. Verendert / Varius, a, um. Verenderlich / Mutabilis, e. Mit verenderung geziert / Variegatus, a, um. Verenderlicher weiß / vicissim adverb. Ein klein Verenderung der zeit / Momentum, vide Augenblick.

Ende / Kraut damit man Blaw ferbt / Lomentum.

Eng / Strictus, Angustus, Arctus, Compressus, Spissus, contractus, a, um. Engbrüstigkeit / Asthma. vide Brust. & Athem. Eng / Arctè, Strictè, Angustè, pressè. Enge / Bekümmernuß / Angst / Angustia. metaph. vide Angst & Kummer.

Engel / die H. Engel im Himmel / Angelus, Genius bonus, Spiritus cælestes, Mentes æthe-

riæ, Nuncij Dei. Der Engelschaar/ Cætus Angelicus, Multitudo militiæ cælestis. Der Engel Chor/ Chorus angelorum, quorum novem recensentur, Hyerarchia, guter Engel oder Geist/ Eudæmon. Schutz Engel/ Angelus custos, Angelus tutelaris, sich in Schutz der H. Engeln befehlen/ Clientelæ, vel Tutelæ Angelorum se committere, commendare.

Engellandt/ Anglia, Britannia, Albion. Engelländer/ Anglus, Britannicus, Britannus, Britonis.

Engelsüß / oder Steinfarn / Polypodium, Fulica.

Engstig/ Sollicitus, a, um, Afflictus, a, um. vide Angsthafftig. Engstigung/ Pein/ Pressura, Angor, Anxietas, Afflictio, Sollicitudo. Engsten/ bekümmern / Angere, Macerare, Exulcerare, metaph. Affligere. Engstig seyn / Laborare, Satagere. Zu viel engstig seyn / Nodum in scirpo quærere, Proverb. vide Angst & Kummer.

Eniß / Anisum, aliàs Anicetum.

Die Ens in Oesterreich / Anisus. Fleust in die Donaw.

Ente / Antvogel / Anas, atis, pen. cor. Entlin / Anaticula. dimin. Das von Enten ist / Anatarius. Enter Weyd oder Ort da man die Enten zeucht / Nessotrophicum, pen. prod. Zum Ent/ Anas cicur. Wild Ent / Anas fera, silvestris. Krückentin / Trösselein / Querquedula.

Entfrembden/ Alienare. Entfrembdung/ Alienatio. Unbillige Entfrembdung / Alienatio contra jus facta. Vide Frembd.

Entgegen/ widerig / Contrarius, a, um. Entgegen gehen / Adversè ire. Einem entgegen gehen / Obuiam alicui ire, procedere obuiam. Vide Gegen. Entgegen seyn / widerstehen/ Resistere, Repugnare, Obstare. Entgegen / gegen über/ E regione, Ex opposito.

Entgehen / Evadere, Elabi, Effugere. Die Unfrommen entgehen dem Gericht / Sæpe homines sontes judicio liberantur. Vide verb. Gehen.

Enthäupten / Securi perire, caput cervicibus abscindere. Vide Haupt & Kopff.

Entleiben / Occidere, Confodere, Violentas inferre manus. Vide Todtschlagen.

Entschuldigen/ Excusare, Purgare. Entschuldigung/ Excusatio, purgatio. Nichts würdige Entschuldigung / Calva excusatio, Supervacanea purgatio. Vide verb. Schuld.

Entsetzen der Oberkeit / Abrogare alicui magistratum, abdicare magistratu. Vide Oberkeit/ Sich entsetzen / Stupere. Entsetzung / Verwunderung / Stupor. v. Empfindlich & Verwundern.

Entwerffen / Adumbrare.

Entzian / Gentiana, radix est.

Entzündung der Glieder / Erysipelas.

Eppig / Apium, herba est hortensis. Apium montanum, vel agreste, in montibus crescens, Apiũ palustre in aquosis locis proveniens, Apium saxatile, in Macedonia in petris nascens, unde & nomen invenit, Petroselinum Macedonicum Ger. Peterlin Wasser/ Epff/ Apiastrum.

Er / Ille, Is, Ipse. Er selbst / Idem, Ipsemet. Eben / Er / Ipsissimus. Vide etiam Der.

Erb/ Hæres, & Heres, edis, Successor in defuncti bonis. Ein vertrawter Erb / Hæres fiduciarius, Fidei commissum alias. Ein liegend Feld / Erbguth / Hæredium, Hærediolum. Ein Erb der natürlichen Linien nach / Heres recta serie. Miterb / Cohæres. Erbschafft / Hæreditas, successio in jus defuncti. Erblich / Hæreditarius, a, um. Hæreditariè, Hereditario jure. Das zu dem Erb gehört / Hæreditarius, a, um. Erbgieriger / Hæredipeta, Captator. Erbschmeichler / Idem sig. Erbgemächt / letzter Will / Testamentum, legatum, extremæ voluntatis instrumentum. Erb verordnen / Testament machen/ Testari, Testamentum facere. Testament mündlich stellen / Nuncupare testamentum. Der das Erbgemächt nicht gemacht hat / Intestator. Den Erbfall ordentlich anzeigen / Inventiren / Cognoscere bona hæreditaria. Ein Erbfall Register/ Index bonorum. Ein Erbfall zufallen von Jemand / Hæreditatem venire, vel obvenire ab aliquo. Den Erbfall annehmen / in das Erb tretten / Adire hæreditatem. Der ein Erbgemächt verschafft / oder ein Testament auffricht / Legator. Zu Erb vermachen / Legare, Testamento relinquere, Hæredem constituere. Erb besitzen/ Cernere hæreditatem, pro adire. Erb einnehmen / Idem signif. Dem ein Testament verordnet ist / Legatarius. Ein Erbgemächt oder Testament versiglen / Testamentum obsignare. Ein falsch Testament unterschieben / Testamentum supponere. Ohn Testament gestorben / Intestato mortuus. Vide Testament. Erbloß / des Erbs beraubt / enterbt von seinem Vatter bey leben/

Abdi-

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL. 03.01.008

Abdicatus, Exhæredatus. Enterbung / Abdicatio. Erbgüter vnnützlich anlegen / Patrimonium dissipare. Erbgut wol bewahren / Rem à patre relictam incolumem tueri. Erbgrind / Porrigo, furfures capitis. Erbsucht / Morbus hæreditarius.

Erbahr / Vide Ehrlich. Erbarkeit / Honestas, Probitas, Integritas.

Erbarmen / Misereri, Misericordia capi, affici, tangi. Erbarmnüß / Hertzenleid / Cordolium. vide Barmhertzig / & Mitleiden.

Erbietig / willig / Facilis, promptus, Expeditus. vide Bereit. Fertig. & Willig.

Erbietten / Exorare, Flectere precibus. vide Bitten.

Erbs / Eruilia, Pisum, Pisa welsch Erbs.

Ercker / Podium. Ercklein / ein Fürgehenck / Gebäw darauß man Schawet. Menianum.

Erd / das Erdreich / Terra, Tellus, Solum, Humus. Der Erdkreiß / Orbis terrarum. Erd / aller dingein Mutter / Mater omnium rerum, Mater alma, Mater magna, Mater Deum. Leimerd / Töpfferleim / Argilla, Terra figularis. Ful Erd / Cimolia terra, à Cimono Insula dicta, qua fullones in eluendis pannis utuntur. Weiß Erd / Kreiden / Creta. Mergel / oder Erd damit man das Land mistet / Marga. Fußvest Erde oder Land / das nicht ein Insel ist / Epyrus, pen. prod. lat. Continens. Das von Erden ist / Irdisch / Terreus, a, um. Humeus, a, um. Vnfruchtbar Erdboden / Segnis humus. Feuchtbare Erde / Humus fertilis, frugifera. Von der Erden geboren / Terrigena. Auff der Erde / Humi. Auff der Erd verfaulen / Humi putrescere. Das vnder der Erden ist / Subterraneus. Rot Erdreich Rubrica. Erdbidem / Terræmotus, Concussio, quassatio terræ. Wañ das Erdreich sich schüttert / Horror terræ. Die Erd bebet / Terra maximis conquassatur motibus. Erdbidem / welches spaltung deß Erdreichs mitbringt / Chasina, Labes. Mit Erd bedecken / Humare, in die Erde legen / Inhumare Erdbeer / Fragum, vide Beer. Erdmessung / Geometria, Erdreich messer / Landmesser / Geometra. Erdbeschreibung / Geographia. Erd beschreiber / Geographus. Erdöpffel / Sewbrot Cyclamen, Cyclaminus, Panis porcinus, Malum terræ, Erdfarb / Schwärtz / Pulligo. Erd oder Schwartzge färbt / Pullus, a, um. Alles was auff Erden ist / Quidquid orbis terrarum continet.

Erdet / Teutoburgum, vulgò, Senna, vicus Pannoniæ secundæ, circa confluentes Dravi, & Danubij.

Erfurth Biturgium, Erphordia, ut quorundam est conjectura.

Erfahren / befinden / Discere, Condiscere, Addiscere, Experiri, Expiscari, Facere periculum, Comperire, usu comperire, Callere metaph. usu habere, Tentare. Erfahrung / Experientia, Experimentum, Periculum, Vsus. Erfahrner / Expertus, a, um, Prudens, Gnarus, & Narus, a, um. Weit Erfahrner / Polytropus. Vnerfahrner / Inexpertus, a, um. Ignarus, Imperitus, Rudis. Erfahrung / Periculum. Vnerfahrung / Ruditas. Erfahren / Wägen / Librare. Erfahrner Mann / vir magno rerum usu exercitatus. Erfahrenheit lernet viel / Experientiâ magistrâ multa discuntur. Erfahren sein im Landmessen / Callere Geometriam. In der Artzeney erfahren seyn / Excellere medicinæ scientia.

Erforschen / Indagare, Inquirere, Scrutari, Rimari. Erforschung / Indagatio, Inquisitio.

Ergeben / Gewunnen geben / Manus dare. vide Geben.

Ergern / Offendiculum ponere, Obijcere, Offendere, Scandalizare, Mali exempli esse, scandalo esse. Ergernuß / Offendiculum, Scandalum Offensio. Geergert werden / Pati offendiculum. Erger. Deterior, Peior. Erger machen / Labefactare.

Ergetzlich / jucundus, a, um. Von Ergetzlichkeit wegen / Animi gratia. Für ein Ergetzlichkeit haben / Loco solatij habere. Sich ergetzen / Remittere animum curis, Recreare animum.

Erin / das von Ertz ist / Æneus, a, um, Aheneus, Aereus. vide Irdin / Metall & Kupffer.

Erinnern / vide Er Innern.

Erklärung / Expositio, Enodatio, metaph. Interpretatio, Vide aus legen. Dolmetschung. Erklären / Exponere, Enodare, Interpretari. vide auß Lägen.

Erlaubnuß / Venia, Licentia, Copia, facultas. Erlauben / Gestatten / Concedere, Facultatem dare, Copiam dare, Annuere, vide zu Lassen. Erlaubnuß von Kriegs-Obersten / oder anderer Obrigkeit / Auff bestimbte zeit wider zu kommen / Commeatus, us. vide Paßport / Mit Erlaubnuß zu sagen / Bona tua venia dixerim.

Erlen / die Grafschafft Erlen / oder die Waad am Genffer See / Antuates.

Erlen/ oder Ettenbaum / Alnus. Erlin/ Alneus, a, um.

Ermel/ Manica, Brachialia. Das Ermel hat/ Manuleatus, a, um. Manicatus, a, um. Ermelrock / Tunica, vel veſtis manicata.

Erndte / wann man die früchten abſchneidet / Meſsis, Collectio frugum. Erndten / Metere, fruges ſecare.

Ernehren / Nutrire. vide Nehren.

Ernſt/ ernſthafftigkeit / Severitas, Gravitas, Supercilium, metaph. Auſteritas. In ernſt / Seriò, Sedulo, Ex animo, Studioſè, Enixè. Ernſthafftig / Severus, a, um. Vultuoſus, Tetricus, Triſtis, aliquando, Superciliosus, Gravis metaph. Auſterus, Aſper. Ernſtliche ſachen / Seria plur. tant. Ernſthafft/ der nicht lachet/ Agelaſtus, talis Craſſus fuit, qui ſemel tantum in vita ſua riſiſſe traditur. Ernſthafftiglich/ Vultuoſè, Graviter, Severè, Vultu tetrico, Fronte caperata, vel corrugata. Die Ernſthafftigkeit von ſich legen/ Ponere ſupercilium. Mit allem ernſt/ Summo ſtudio, Velis remiſque, Manibus pedibuſque. Ernſt ſein / Adhibere ſeveritatem. vide Fleiß.

Erſt/ jetzund/ Modò. Erſt dazumal/ Tum, Demum. Der Erſt/ Primus, Primanus, Primarius, Prior. Auffs erſt / Quamprimum, Primo quoque tempore, Primò, Primum, Principiò. Erſtlich/ Primitus adverb. Nicht der erſt ſeyn / Facti habere authorem.

Erſam / Auguſtum, venerabile. Erſamkeit/ Honeſtum, ſubſt.

Erſetzen in ein ambt / In locum reſtituere.

Ertz/ Kupffer/ allerley Metall/ Æs, æris. Allerley Ertz / oder Metall / Metallium. Bley oder Silber Ertzt Plumbago, Galena. Ertzgrub darin man arbeitet / Ergaſtulum. metaph. pro carcere ponitur. Ertzgrub darin man Minten grabet/ Miniaria. Das zu Ertz gehört / Metallicus. a, um. vide Bley.

Ertzvater/ Patriarcha.

Erwecken/ Excitare è ſomno.

Erwehlen/ Legere, Eligere, Delectum habere. Das beſt erwehlen / Optimam partem eligere. Auserwehlet / Electus. Erwehlung / Electio. Erwehler/ Elector.

Erwiſchen mit eim Hacken/ Inuncare.

Erzehlen wie die ſach beſchaffen / Reiſtatum aperire, patefacere. Einem etwas erzehlen / Deferre quid ad aliquem.

Erzeigen / Narrare, Enumerare, Exponere.

Erzürnen/ Offendere. Wenig erzürnen/ leviter offendere, Non acerbè vexare. Einen erzürnen/ offendere alicui animum.

Es ſey denn/ Niſi, con. cauſ. Præterquam.

Eſch / Cinis, Pulvis, Lix, Ciner. Eſchenküchlein/ Cinericius panis. Eſchtag / Dies cinerum. Mit Eſch beſtreichen / Fronti ſignum Crucis cineribus imprimere. Antiquiſſimus uſus Catholicorum. Eſchfarb / Color cinereus.

Eſch/ äſch/ Aſcia, piſcis.

Eſchbaum/ Fraxinus. Groſſer Eſchbaum / Bumelia. Das von Eſchenbaum iſt/ Fraxineus, a, ū.

Die Eſchentaler/ Tarentaſij, populus Sedunis finitimus juxta Alpes Pœninas.

Eſchlauch/ Porrum. Das von Lauch iſt / Porraceus, a, um.

Eſel/ Aſinus, Aſellus. Waldeſel/ Onager, Aſinus ſylveſtris, agreſtis. Mauleſel/ Mulus. Indianiſcher Eſel / Einhorn / Aſinus Indicus, Monoceros, unicornis. Eſelin / Aſina, Aſella, Mula. Junges Eſelin / Pullus aſini. Burdo, Hinnulus. Das von einem Eſel vnd Roß iſt geboren/ Burdo. Eſeltreiber/ Aſinarius, Mulio, vel Mulius, Agaſo. Abgetriebener müder Eſel / Ruptus Aſellus. Eſelmül/ die von Eſeln getrieben wird/ Mola aſinaria. Eſelshufft / Hufflattich / Tuſsilago, aliàs Farfarella.

Eſſig/ Acetum. Das auff Eſſig ſich ziehet / Acetoſus, a, um. Saur wie Eſſig / Acidus, a, um. Acor, oris. Dem Eſſig gleich ſein / Aceſcere.

Eſſen/ Hunger büſſen/ Edere, Comedere, Epulari, veſci, Obedere, Eſſe, Capere cibum, Famem ſedare, papari infantium eſt. Eſſen/ koſt/ Cibus, Eſca, Victus, Nutrimentum. Maſſigkeit im eſſen vnd trincken/ Diæta. Das zum eſſen dienet / Cænatorius, a, um. Eſſig / Eſculentus, a, um. Eſſig/ Edax. Eſſigkeit/ Edacitas. Eſſige ding/ Edulia, orum. Ein ſtuck Eſſig ding / Cruſtum. Eſſig machen/ Movere orexim. Vieleſſer/ Mando, onis, pen. pro. Manduco, onis, & Manducus. offt Eſſen / Eſitare, Peredere. Begirlich eſſen / Vorare. Schnelliglich Eſſen / Tuburcinari. Vmb Eſſen/ Ambedere, Circumedere, Circùmrodere. Außeſſen / Exedere. Eß auß / was du dir haſt eingebrockt / Exede, quod tibi intriviſti. Schlecht ſpeiß Eſſen/ Ligurire, Abligurire, Opiparis veſci cibis. Höfflich Eſſen / idem ſignif.

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL 03.01.008

Vnzimblich Essen/ Comessari. halb gessen / Semesus, a, um. Der alle ding isset / Pamphagus. Vesper Essen / Vesperbrot / Merenda. Versperbrot Essen/ Merendare, Merendam sumere. Die Abendmalzeit Essen / Cænare, Cænam capere. Abend essen/ Cæna, Mensa vespertina. Begehren zu nacht Essen / Cænaturire. Der nicht zu nacht gessen hat / Incænatus, a, um. Zu mittag Essen/ Prandere. Mittags Essen / Prandium. Zu morgen Essen / Frůstůcken / Ientare, Morgen Essen/ Morgenbrot/ Ientaculum. Nach Essen/Confect/ Bellaria, Secundæ mensæ, Tragemata.

Esterich/ Pauimentum, Stratum. Esterich von Holtz/ Pavimentum intestinum è ligno. Esterich von Ziegelstein / Pavimentum lateritium. Esterich mit Viereckten steinen gesetzt / Pavimentum tessellatum. Stein Esterich/ Lithostrotum. Esterich von gebachnen steinen / Ostracinum pavimentum. Das von Esterich ist/ Pavimenticius, a, um. Gewürffelte Esterich / Emblemata. Esterich machen/ Pavimentare. vide Pflaster.

Etliche/Plerique, Quidam, Nonnulli, Aliqui.

Etsch/ Athesis , fleust durch Veronam in mare Adriaticum. Etschlendig Gebürg/ Rhetiæ alpes.

Etwa jrgendswo / Alicubi, adverb. Etwan/ dermal eins / Aliquando, Tandem aliquando. Etwan vorzeiten / Quondam, Olim. Etwa etlicher massen / Quadamtenus. Etwa hin/ Aliquo , Quodam. Etwan vnterweilen/ biß weilen/ Nonnunquam, Interim. Etwan viel/ Complusculus, a, um. Etwan an eim ort/ Uspiam, Usquam. Etwanher/ Alicunde.

Etwan einer/ jemand/ Aliquis, qua, quid, & quod, Quispiam, Quæquam, Quidquam, Quisquam, idem. Nescio quis, quæ, quod, Indefinitè. Ullus, a, um. Etwas / Nonnihil, Aliquid.

Eul/ Ulula. Stein Eul/ schuff Eul / Huw/ Bubo. NachtEul/ Noctua. Schleyer Eul/ Otus.

Eusserst eins jeglichen dings/ Margo. Das eusserst deß Reichs / Margines Imperij.

Euter. vide Brust. Dütten. Schwein Euter/ Sumen.

Ewig/ Æternus, a, um. Sempiternus, Perpetuus, Perpes, Perennis. Ewigkeit/ Æternitas, Perennitas, Perpetuitas, Diuturnitas, Ævum. Ewiglich/ In ævum, Perpetim, adver. Æternùm, In omne sæculum. Jhm einen Ewigen namen machen/ Posteritati famam commendare , Nomen immortalitati tradere. Zu Ewiger Gedechtnuß / Ad memoriam æternitatis.

Exempel vide vor Bild. Exempel von andern nehmen / Alieno periculo sapere. Eim andern Exempel geben / Esse exemplo alijs. Exempelweiß/ Exempli causa, gratia. Brieff eines inhalts/ Literæ uno Exemplo, vel ejusdem exempli.

Ey das woll Gott/ O si, adverb. Utinam. Ey lieber/ Sodes, inter. obsec. Amabo. Ey/ hey/ Papæ interiect. admir.

Ey/ Ouum. Eyer legen/ Parere ova. Wie ein Ey gestaltet/ Ovatus, a, um. Gesotten Ey / Ovum elixum. Gebachen Ey / Ovum frixum, Frictillatum. Weich gesotten Ey/ Ovum sorbile. Gebraten Ey / Ovum assatum. Ey auffs Wasser geschlagen / Ovum suffocatum. Wind Ey / da nichts auß geboren wird/ Hypenemium, Ovum irritum, Subventaneum. Zweifaches Ey/ Ovum geminum. So man morges nach der Hochzeit die Eyer isset/ Repotia, orum. Eyerklar/ Albumen. Eyer dotter/ Vitellus, Oviluteum. Eyerschal / Putamen ovi. Zeit deß Eyerlegens/ Ovatio, onis.

Eychbaum/ Quercus, 2. & 4. decl. Ilex, Robur. Horsel Eych / Æsculus. Ort da vil Eychen wachsen / Quercetum, Ilicetũ. Das von Eychen ist/ Quernus, Querneus, Quercicus, Querceus, Ilignus, Iligneus, Iliceus, a, um. Eychel/ Glans, Balanus. Eych oder Gallapffel Galla. Baum der Eychlen trägt / Æsculus. & Esculus. Eychelsamlung/ Glandatio. Eychel mestung/ idem. Eycheltragendt/ Glandifer. Eychhörlin / Sciurus.

Eyd/ Iuramentum, Iusiurandum, Sacramentum. Ein vorgesprochener Eyd / Iusiurandum conceptis verbis. Bey dem Eyd zusagen / Dare fidem jurisiurandi. Ein Eyd zumuten / Iusiurandum deferre alicui, Exigere ab aliquo Iusiurandum. Den Eyd halten / Servare iusiurandum. In Eydspflicht nehmen / Obligare sacramento. Bey dem Eyd fragen / Rogare sacramento. Deß Eyds entledigen / Sacramento solvere. Mit dem Eyd auff sagen/ Eiurare. Mit dem Eyd deß Erbfalls sich verzeihen / Eiurare jus cernendæ hæreditatis. Mit dem Eyd sich entschüldigen / Eiurare, quod exhibendum petitur. Hoher oder Falscher Eydschwur/ Periurium, Iuramentum violatum, Perfidia. Sich vom Ampt loß schweren / Eiurare magistratum. Ein eyd schweren / Dare jusjurandum, Adiurare, Iuramento confirmare. Meineydig / Perjurus, a, um. Peierans, Perfidus. Meineydig werden/ den Eydbrechen/ Peierare. Fi-

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL. 03.01.008

dem datam Tollere, Violare fidem. Mit dem Eyd verbinden/ Obstringere, Sacramento adigere. Beeydigte Kriegsleut/ Autorati milites. Eyd der Kriegsleut/ Sacramentum, Iusiurandum militare. Eydgenossen/ Conjurati, Fœdere juncti.

Eygenschafft/ Proprietas. Conditio, Propriũ. Eygenschafft deß Leibs/ Habitudo, Natura. Leib eygenschafft/ Servitus, Servitium. Eygenschafft eines orts Situs, us. eins dings Eygenschafft erklären/ Finire, Definire. Eygenthumb deß erkaufften/ Mancipium, Dominium. ein Eygenthumb vberkommen durch lange besitzung/ Usucapere. eygenthumb aus langer besitzung/ Usucapio. Zu Eygenthumb kauffen/ Mancipio accipere. Eygener besitzer/ Dominus mancipio & nexu. Eygen/ Proprius, a, um. Peculiaris, e. Specialis, e. Genuinus, Vernaculus, Suus aliquando. Nicht eygen/ Frey/ Liber, a, um. Leibeygen/ Mancipium, Servus venalitius. Seins eygen seyn/ Sui mancipij esse, Sui juris esse. eygentumblich Eygentlich/ Propriè, adverb. Signatè, Speciatim, Specialiter. Nicht eygentlich sehen/ oder verstehen/ Per nebulam, vel umbram videre. Ein eygenthumb/ oder zu eygen geben/ Mancipare, Mancipio dare, Dedere. Dem Schuldner sich zu eygen ergeben/ biß er bezahlt wird/ Nexum inire. Eygen machen/ Vindicare in servitutem. Captivare. Zueygnen/ Devovere, Destinare, Vendicare, Adserere, Tribuere, Assignare, Adscribere. Ihm selbst Zueygnen/ Sibi sumere, Arrogare sibi, Facere suum. Zu eygnung/ Attributio, Assignatio, Vendicatio. Geeygnet/ Devotus, a, um. Eygenzugehörig/ Mancipi, gen. om. indec. eygen Gut/ oder ding/ Res mancipi, Res familiaris. Zueygen gegeben schuld halben/ Addictus. Eygen gefangene Arbeiter frey ledig machen/ Ergastula libertate donare. eygen Mañ/ Servus, Homo mancipi. Eygenschafft vnd art der Natur/ Indoles, Idioma. pen. prod. Idiotismus. Dialectus. Aus der Eygenschafft erledigen/ In libertatem asserere. Eygenschafft der zeit oder lufft/ Temperies. Ihm selbs als sein eigen/ zu eygnen/ Injicere manum. Zu eygnen mit herlichen worten/ Dedicare.

Eydechs/ Lacerta, lacertus, ut quidam volunt, Stellio, serpentis genus, vide Schlang.

Eygensinnig/ Pertinax, Obstinatus, Pervicax. Eygensinnigkeit/ Pertinacia, Pervicacia, Obstinatio. Eygensinniglich/ Pertinaciter.

Eymer/ Urna, Urnula, Situla, Sitella. Brand oder Fewer Eymer/ Situla incendiaria. vide.

Einäugig/ luscus, a, ũ. vide latè in verb. Aug.

Eyner vmb den andern/ Mutuò, Invicem, Alternis, vicissim, Alternatim.

Eyner/ Vnus. Eyner aus zweyen/ Alteruter, Alter è duobus. Eyner oder zween/ Vnus & alter. eynmal/ Semel. je Eyner/ Aliquis, Quidam, Quisquam. eynerley/ Uniusmodi, Eiusmodi, Ejusdem farinæ.

Eynfältig/ eynfach/ Simplex, Simplus. Einfältigkeit/ Simplicitas, Nuditas, aliq. Sinceritas, Candor. Eynfältiger frommer Mann/ Homo apertus, candidus, sincerus. Eynfältig handeln/ Aperto pectore agere, Candidè, Nudè, sincerè agere. Eynfältiglich/ Candidè, simpliciter, sincerè, Nudè. Eynfältig/ ohn betrug/ simplex, integer, Candidus, Apertus. Eynfältig/ gemein/ Vulgaris, Plebeius, Popularis. Eynfältig Hertz/ Ingenium hominis fraudis ignarum, A fraude alienum. Eynfältiglich sagẽ/ Nudis verbis eloqui.

Eynhellig sein/ Concordare. Eynheligkeit/ Consonantia, symphonia, concentus, harmonia. Eynhellig/ Consonus, concordans. Widerbringung der Eynhelligkeit/ Reconciliatio concordiæ. Eynhelliglich/ Concorditer, Concordiùs, Concordissimè. adverb.

Eynhorn/ Monoceros, Monocerotis, Unicornis.

Eynig/ Monos, lat. solus, solitarius, singularis. Eynigkeit/ Monas, adis. Unitas. Eynigung/ Unio, onis, gen. fem. Vereynigen/ Concordare. vnEynigkeit/ Dissidium, Discordia. Eynigkeit/ einträchtigkeit/ Concordia, Consensio, Consensus. Eyniglich/ Concorditer. Eynig sein/ convenire. Vber Einstimmen/ Consentire, Assentire, Unà sentire. vide Eyns sein. Vneinigkeit einer Stadt/ Factio, Seditio, Bellium intestinum.

Eynöde/ Desertum, Solitudo, Eremus. Das zur Eynöde gehört/ Eremitanus, a, um. Solitarius, a, um. Eynöd Liebhaber/ Philleremus, pen. prod. Sich in die Eynöd begeben/ In abstrusissima terrarum gurgustia se abdere.

Eyns/ unus, a. um. Eyns auß dem andern/ Aliud ex alio. Eyns seyn/ Convenire, Congruere, Concordare. v. Eynhellig seyn. Einigkeit/ Unio. Vereinigẽ/ versöhnen/ Reconciliare, componere gratiam. Eyns werden/ vertragen/ Pacisci,

Depa-

Depacisci. Wider Eyns werden / Redire in gratiam. Vneins sein / Dissidere. Discordare, Non convenire inter aliquos. Vneinigkeit / Bellum. Wider auffgerichte Einigkeit / vertrag / Pactio, Decisio. vide etiam Bund machen. Eynig seyn. Fried machen.

Eynsidler / Monachus, Eremita, Anachoreta. vide Eynöd.

Eynzig / Vnicus, a, um. Singularis, e. Solitarius, Privatus, a, um, Das allein vnd Eynzig lebt / Solitarius.

Eyß / Geschwär / Ulcus, eris. Trieffender Eyß / oder Bläterlin / Maliceris, pen. pro. vide Blatern. Eyß der vmb sich frißt / Herpeta, pen. cor.

Eyter / Sanies, Tabes, Tabum, Pus puris, Putredo. Eyterig Blut / Sanguis corruptus, Putrefactus. Eyterig / Purulentus, Tabidus, a, um. Sanie fædatus. Eyterkeit / Purulentia. Das geEytert macht / Tabificus, a, um. Zu Eyter werden / Suppurare. Eyterich machen / Tabefacere. Schleimechtig von Eyter / Purulentè, adverb. Eyterung / Suppuratio.

INCIPIENTIA
ab F

FAbel / Mär / Gedicht / Fabula, Apologus, Commentum. Fabelwerck / Mären / Fabulæ, Nugæ, Ineptiæ. Fabel von hohes Stands Personen / die einen trawrigen Außgang hat / Tragœdia. Der solche Fabeln dichtet / Tragœdus. Zur Fabel werden / Exire in Fabulam. Allen ein Fabel werden / Vulgò fabulam fieri. Der Wolff ist gern da man von jhm redet / Lupus in fabula, proverb. Fabeldichter / Fabulator. Fabelweiß / Fabulosè. Fabelechtige Histori / Historia Fabulosa, Auff einer Fabel oder Red bleiben / Eandem decantare fabulam.

Faceletlein / Facenetlein / Schweißtüchlein / Sudarium, Strophium, Strophiolum, Muccinium.

Fachreuß / Hurt im Wasser damit man die Fisch fahet / Excipula.

Fackel / Tortsche / Facula, Fax, Tæda, Funale, Lampas, adis. Fackeltrager / Facem præferens, Tædifer, Prælucens, Daduchus.

Faden / Zwirngarn / Filum, Linamentum, Linum. Ein Fadem nach dem andern / Filatim.

Fahen / fangen / Capere, Irretire, Comprehendere, prendere, Prehendere. Fahung mit Worten / Captio, captiuncula. Der gern mit Worten fahet / Captiosus, a, um. Anfahung / Inceptio. Anfahen / Ordiri, Incipere, Exordiri, Auspicari, Initiari, aliq. Empfahung / Perceptio. Vmbfahen / Amplecti, Amplexari, Complexu tenere. Vmbfahung / Complexus, us, Amplexus, us, Circumplexus, us. Aufffahen / Intercipere, ut Intercipere literas. Aufffangen die Wort des Redenden / Excipere. Fang / Gewinn / Captura, Quæstus. Gefangen / Captus, a, um. Vinctus, a, um. Gefängnuß / Captivitas, Carcer, Ergastulum, metaph. Vincula. Gefangen nehmen / Captivare, Inijcere manicas, vel catenas. Vide Empfangen / Fangen & Gefängnuß. Fähig / Capax.

Fahne / Signum, Vexillum. Vide Fendlin.

Fahr / Noth / Periculum. Vide Gefahr.

Fahren / Vehi, Ferri, Tendere. Fahren mit Rudern / Remigare. Vberfahren / Traijcere, Transmittere. Vber den Rein fahren / Traijcere Rhenum. Vberfuhrt / Trajectus, us. Hin vnd wieder vor Kurtzweil fahren / Navigare. Fahrgeldt / Portorium. Fahrlohn zu Schiff / Naulum. Fürüber fahren / Prætervehere, Præterire, Transire. Fortfahren / fortgang haben / Progredi, Progressum facere. Vberfahrer / Fährmann / Portitor, Vector, Lintrarius. Fürfahren / Progredi, Contendere, Prosequi, Procedere. Von Land fahren / Solvere, absolutè. Weiter fahren / Promovere. Neben aus fahren / nicht nach der rechten Furch / Delirare. Gäntzlich an ein Ort fahren daselbst zu bleiben / Commigrare. Fahren aus der Gleis / Exorbitare. Ausfahren / Prævaricari. Widerfahren / Evenire, fere in 3. pers. Obvenire, Contingere, impers. Obtingere, usu venire. Für sich fahren Tendere sursum. Erfahren. Vide Erfahren. Anfahren mit eim Schiff / Appellere.

Falb / Giluus.

Falck / Falco.

Fallen / Cadere, Ruere, Labi, Labascere. Fall / Lapsus, Casus, Ruina, Prolapsio. Glückfall / Gefährlichkeit / Casus, Casus fortuitus. Guter Glückfall / Fors, Fortuna, Sors. Fallstrick der Vögel / Tendicula. Fall der Meuß / Decipula, Muscipula. Thürfall / Pessulus pen. cor. Fußfall / Geherfall / Cataractes. Zufällig / Fortuitus. a, um. Durch den Zufall / Fortuitò, Casu fortuito.

tio. Böſer Zufall / Infortunium. Vid. Vnglück/ Einfallen / In mentem venire, in mentem incidere, Occurrere, Mentem, vel animum ſubire, Menti illabi. Einfallen / begegnen / Incidere. Hinein fallen / Irruere, Ingruere, Oppetere, Incidere. Vberfallen / Opprimere, Obruere. Vberfallener / Obrutus, a, um. Adobrutus, Oppreſſus. Niderfallen / Ruere, Collabi, Procidere, pronum labi, Prolabi, Humi proſterni. Niedergefallen Gebäw / Ædificium collapſum. Bawfällig / Ruinoſus, Ruinam minitans, Rimas agens. Nidergefallen / Reciduus, a, um. Niderfallung / Ruina. Anfallen / Invadere, Irruere, Inſurgere, Aggredi, Adoriri, Ingruere, Impetum facere, Irrumpere, Inſilire in aliquem. Herab fallen / Delabi, Decidere. Anfall / Incurſio, Incurſus, Impetus. Außfallen / Excidere, Elabi, Effluere, Eruptionem facere; Defluere. Außfällig / Defluus, a, um. Außfallung des Haars / Defluxus, Defluvium, capilorum. Abfallen / Deſciſcere, Derelinquere, Degenerare, metaph. Transfugam eſſe. Abfall / Apoſtaſia, lat. Defectio, Transfugiũ. Abfall von ſeinem Herrn / Servitutis excuſſio. Abfall zum Feind / Tranſitio ad hoſtem. Abfall / Abtrünnigkeit / Rebellio, Defectus, us, Defectio. Abfälliger / Abtrünniger / Apoſtata, Defector, Deſertor, Transfuga. Vorhin fallen / Prælabi. Zuſammen fallen / Collabi. Gehling fallen / Præcipitare, neutral. Labare. Dazwiſchen fallen / verfallen / Intercidere. Herzu fallen / Allabi. Zufallen / Accidere. Heimfallen / Cedere. Zumal niederfallen / Corruere. Für ſich fallen / Procumbere, Procidere. Hinder ſich fallen / Recidere. Embſiglich fallen / Lapſare. Ferner fallen / Prolabi. Wiederumb fallen / Relabi. Wiederumb in Sünd fallen / Recidere, Revolvi in priſtina delicta. Heimlich dahin fallen / Sublabi. Gefallen / gelieben / Placere, Libere, Arridere, Collibere, Probari. Gefällig / Acceptus, a, um. Gratus, Optatus. Sehr wol gefallen / Perplacere. Zumal gefallen / Complacere. Mißfallen / Moleſtia, Faſtidium, Tædium. Vide Verdruß. Mißfallen / nicht gelieben / Diſplicere, Tædioſum eſſe. Mißfallen haben / Moleſtè, Ægre ferre. Mißfällig / Diſplicentia. Nach meinem Gefallen / Ex ſententia, ad votum, pro libitu. Ihm gefallen laſſen / Approbare, Comprobare, Probare. Wolgefallen / Placitum. Zu Fuß fallen / Supplicare, Adijcere ſe ad pedes.

In die Red fallen / Interpellare ſermonem, Interrumpere, Interloqui. Zu Gefallen thun / Gratiæ cauſa facere, Dare quid alicui. Vide Zu Lieb thun. Zu Gefallen reden / Dare auribus, Auribus inſervire. Fallend Siechtag / ſchwere Kranckheit / Epilepſia, Morbus Comitialis, vel Herculeus. Caducus, Sacer morbus. Der den fallenden Siechtag hat / der die ſchwere Kranckheit hat / Epilepticus. Fallen in mühſeligen Weg der weltlicher Sachen / Labi in lubrica rerum humanarum via. In Ohnmacht fallen / Deliquium animi pati, Animo deficere. Durch den Korb fallen / Repulſam ferre, vel pati. Abfällig / Deciduus, a, um. Hinfällig / Momentaneus, a, um. Ab- oder hinfällig / Caducus, a, um. Fluxus, a, um. Fällig machen / Lubricare. Gefällig machen dem gemeinen Volck / Probari in vulgus.

Falſch / nicht war / Fucatum, Falſum, ſimulatum, Adulterinum, Fictum, adumbratum, Fabuloſum, Commentitium, Fictitium. Falſch machen / Falſare. Inde Briefffälſcher / Falſarius. Brieff falſch machen / Falſificare. Vide Brieff. Falſch / Perſonatus, a, um. Adulterinus, a, um. Falſche Müntz / Adulterina moneta, pecunia. Nummus adulterinus. Falſchheit im verkauffen / Stellionatus. Falſchheit / Betrug / Pigmentum metaph. Vnfalſch / Libere, pen. prod. Verfälſchen / Corrumpere, Adulterare, Depravare, Gefälſcht / Corruptus, Depravatus, inſincerus, Fucoſus, Adulterinus. Vngefälſcht / Intemeratus, Sanus, Germanus, Incorruptus, Purus, Verus, Sincerus. Falſchlich / Falſè, Ficte, Ementitè. Vide Felſchen.

Falt am Kleid / Ruga veſtis. Ein Falt / Plica, Plicatura, Sinus rei complicatæ. Falten machen / Runtzeln / Rugare, Corrugare. Falten oder Runtzeln vertreiben / Erugare. Faltung / Plicatio, Plicatura. Fältig / das ſich falten läſt / Plicabilis, e. Falten / Plicare. Einfalten / Implicare. Zuſammen falten / Complicare. Zweyfältigen / Duplicare. Vielfältigen / Multiplicare. Wie vielfältig / Quotuplex. Einfältig / Simplex. Zweyfältig / Duplex, Bipartitus, a, um. Dreyfältig / Tripartitus, a, um. Triplex. Vierfältig / Quadruplex, Quadripartitus, a, um, &c.

Fang / Fiſch oder Vogelfang / Captus, Captio, Captura. Fangen. Vide Fahen. Anfang des Lebens / Initium vitæ. Vitæ veſtibulum, Limen.

Anfang

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL 03.01.008

Anfang haben / Ducere initium, Exordium habere. Bald im Anfang / In prima ſtatim fronte. in ipſo limine. Von Anfang biß zum End / A vertice ad imos uſque talos. Anfang vnd End / Prora & Puppis, Proverb. Vide Anfang & End. Von Anfang der Welt / A condito mundo. Gefangen / Captus, Captivus, in Carcerem conjectus. Vide Fahen / Gefängnuß / vide ibid. Fangfragen / Ceratinæ, arum.

Fantaſey / Phantaſiæ, arum.

Farb / Color, Colos. Natürliche Farb / Nativus color, Color Mutinenſis. Farb der Weiber damit ſie das Angeſicht anſtreichen / Fucus, Pſimmythium, Purpuriſſum, Ceruſſa. Vide Schmuck. Rotfarb / Cinober / Cinnabaris. Streichfarb / Pigmentum. Purpurfarb / Murex, Purpura. Scharlachfarb / Murex. Farb damit man die Naſen verſtreichet / Fucus. Mit Farb angeſtrichen / Pigmentatus, a, um. Färben / Colorare, Colorem inducere, inficere. Das zu Färben gehört / Pigmentarius, a, um. Färber / Tinctor, Infector. Farbkeſſel / Cortina pen. prod. Farbechtig / Colorificus, a, um. Farb Verkauffer / Pigmentarius, ſubſt. Die Farb wegnehmen / Decolorare. Vide Färber.

Farkraut / Engelſüß / Filix, aliàs Polypodium. Ort da viel Farkraut wächſt / Filictum, ti.

Färcklein oder junges Schwein / Porcus Trojanus.

Farr / Faſelochs / Bos admiſſarius, Taurus, Bos initor. Das von einem Farren iſt / Taurinus, a, um. Brüllen wie ein Farr / Boare. Geſtaltet wie ein Farr / Tauriformis, e.

Faſen / Phaſianus, inde Phaſianarius. Der die Faſanen ſpeiſet.

Faſel / Zucht / Propago, Soboles, Progenies, Genus.

Fäſeln / Phaſelus, legumnis genus, etiam navis. Oel aus Fäſeln / Oleum Phaſelinum. Fäſeln die an den Kronen hangen / Lemniſci.

Faß / Gefäß / Vas, Receptaculum, Vaſculum. Gießfaß / Gutturnium. Waſſerfaß / Aqualis. Vide Becken. Weinfaß / Dolium, Cadus, Vas vinarium. Groß Weinfaß / Weinſtandt / Cuppa, vel Cupa. Fäßlein / Tonne / Tina. Faßbauder / Doliarius, Vietor.

Faſſen / begreiffen / Capere. Faſſen / ergreiffen / Capere, Comprehendere, Apprehendere. Wol faſſen / mercken / Percipere. Zuſammen faſſen / Comprehendere. Einfaſſen / Occupare. Vmbfaſſen / Amplecti, Complecti, Amplexari. Vmbfaſſung / Amplexus, us, 4. declin. Vide Fahen / fangen / & empfangen.

Faſten / Ieiunare, Cibo & Potu abſtinere, Inedia corpus macerare. Das Faſten / Ieiunium, Abſtinentia à cibo & Potu. Viertzigtägige Faſten / Quadrageſima, Ieiunium quadrageſimale, Dies eſuriales. Quatember Faſten / Ieiunium Quatuor temporum. Faſtabend der Außerwehlten Heiligen GOttes / Vigilia, Pervigilium Sanctorum & Electorum Dei. Faſtnacht / Schwermfeſt / Bacchanalia, Liberalia, Liberi, ſeu Bacchi ſacra, Dionyſia, Orgia, Saturnalia. Faßnacht halten / Celebrare Bacchanalia.

Fatzen / ſpotten / Irridere, Ludere, Deridere, Ludibrio habere, Subſannare. Fatzung / Deriſio, Irriſio, Subſannatio. Vide Spotten.

Faul / Verfault / Putris, Putridus, Rancidus, Murcidus, Fracidus, a, um. Faulung / Putrefactio, Putredo. Faul / welck ſeyn / Putrere, marcere, Rancere, Fracere. Faul werdẽ / Putreſcere, Computreſcere, Marceſcere. Faul Wurmſtichig / Carioſus, a, um. Faul machen / Putrefacere. Faul / träg / Piger, Segnis, Iners, Ignavus, Deſes, Socors, Tardus, Supinus, Reſes, Tepidus, Frigidus, Deſidioſus, a, um. Faulheit / Ignavia, Pigritia, Inertia, Deſidia, Socordia, Segnities, Pigrities, Torpor, Torpedo, Tarditas, Mollities, Acedia, Somnolentia. Fauler / der ander Leut Arbeit vergebens geneußt / Fucus. Der Faulheit pflegen / Indulgere otio, Ignaviæ litare. Faul ſeyn / Pigere, Reſidere, Languere, Torpere, Manum ſub pallio habere, Manum in ſinu fovere. Faul werden / Pigreſcere, Dedere ſe inertiæ. Fauliglich / Ignavè, Pigrè.

Fauſt / Pugnus, Pugillus. Fauſt machen / Stringere palmam in pugnum. Mit Fäuſten ſchlagen / Pugnis contendere, vel Certare.

Feber / Fieber / kalt Wehe / Febris, Febricula. Feber das von Feuchtigkeit kompt / dem der Leib außwendig heiß / vnd inwendig kalt iſt / Epialos. Feber das nur einen Tag wehret / Diaria febris. Täglich Fieber / Febris quotidiana. Dreytägig Feber / Febris tertiana. Viertägig Feber / Febris quartana. Das abfallend Feber / Febris intermittens. Das zum Fewer dienet / Febrilis, e. Zum

Feber geneigt / Febriculosus, a, um. Das voll Feber steckt / idem. Das Feber haben / Febrire, Febricitare, Febri laborare, Horrore febrili corripi. Ein Feber bekommen / Incidere in febrim. Das veraltet Feber / Hecta, vel, Hectice.

Fechten / Dimicare, Digladiari, Certare, Luctari. Fechtung / Luctatio, Lucta, Digladiatio, Gladiatoria pugna. Fechterey / Ringung / Palæstra. Fechter / Athleta, Palæstrites, Palæstricus, Palæstrita, Pugil, Dimicator. Schwerdfechter / Gladiator, Mirmillo, Machærophorus. Das zum Schwerdfechten gehört / Gladiatorius, a, um. Fechtmeister / Lehrer / Lanista, Gymnasiarcha, Gymnastes. Fechtkunst / Gymnastica, Athletica, Gladiatura, Ars palæstrica, Gymnica. Fechtschul / Fechtplatz / Ludus gladiatorius, athleticus, Gymnasium, Palæstra, Arena. Fechterrichter / Athloteta. Auff den Fechtplatz tretten / Descendere in arenam. Wider fechten / Repugnare, Reluctari. frequent. Fechter bey den Gräberen / Bustuarij. Fechter die frey gelassen seynd / Rudiani, Rude donati. Anfechten / Tentare, Sollicitare. Anfechtung / Tentatio, Sollicitatio.

Feder / hart Feder / Penna, Pinna. Pflaumfeder / Pluma. Federlein / Pennula, Plumula, Pinnula. Ein Federbusch auff den Helm / Crista, æ. Der ein Federbusch auff hat / Cristatus, a, um. Federschachtel / Schreibzeug / Calamarium, Pennarium. Gefedert / Pennatus, a, um. Der Federn trägt / Plumiger, a, um. Vngefedert / Implumis, e. Federn gewinnen / Plumare. Gefedert werden / Plumescere. Die Federn berupffen / Deplumare. Fischfedern / Pinnæ. Schreibfeder / Calamus, Penna Scriptoria. Feder zu bereiten / Temperare, vel aptare calamum. Federmesser / Scalpellum, Cultellus scriptorius. Riß oder Spaltung der Feder / Crena, vel Fissura calami. Das Federn an Füssen hat / Pennipes.

Fegen / Verrere, Tergere. pen. cor. Tergere, pen. prod. Purgare, Mundare. Zusammen fegen / Converrere. Feget Außkericht / Reiectamenta, Quisquiliæ, Peripsemata, Purgamenta, Sordes, Purgamina. Vide Kehren.

Fehl / Fehlung / Error, Erratum, Lapsus, Offensio, Labes, Labecula. dimin. Hallucinatio. Fehl / Mangel / Vitium, Menda, Mendum, Vitiositas. Fehlen / Errare, Peccare, Labi, metaph. Fehlen in Worten / Labi verbis. Fast fehlen / Aberrare. Fehler / Offensator. Voller Fehlen seyn / Scatere mendis. Fehlen / übersehen / Dormitare. Fehlen / anstossen / Offendere. Verfehlen / Exorbitare. Weit fehlen / Toto cœlo errare, Proverb. Es fehlet nicht viel / Parum abest, Prope abest. Vide Irren.

Feig / Ficus, Masc. aut fœm. Dürre feig / Caryca, vel Carica. Fasten Feigen / frühzeitige Feigen / Grossi. Vnzeitige Feigen / Marisca, Ficus insipida. Grüne Feigen / Virides fici. Feigenbaum / Ficus, gen. fœm. Ficulnea, & Ficaria arbor. Wilder Feigenbaum / Sycomorus, Caprificus, pen. prod. Egyptischer Feigenbaum / Sycomorus. Das von Feigenbaum ist / Ficulnus, & Ficulneus, a, um. Feigengarten / Ficetum, Ficulus. Feigenkorb / Sirpea. Feigwartz / Geschwör wie ein Feig gestaltet / Ficus, us, gen. masc. Marisca. Voll Feigwartzen / voll Eyssen / Ficosus, a, um. Ein Feigenfresser / Ficarius.

Feigeln / glüende Füncklein so von dem Eisen fallen / wann mans schmiedet / Stricturæ.

Feil / Lima, limula. dimin. Feilen / Limare. Feilstaub / Feilzel / Limatura, Ramentum, Rasamentum, Scobs, Scobina, Sägspän / propriè. Außbutzen / Limam adhibere, metaph. Es ist zu butzen / Lima opus habet. Wol glatten oder feilen / Delimare, & Elimare, Elimata scriptio, metaph.

Feilenbach / Vallatum, oppidum Vindeliciæ.

Feilbieten / Vide Feyl bieten.

Fein / hübsch / Pulcher, Formosus. v. Schön. Fein lieblich / Lepidus, a, um. Feiner Mensch / Lepidus homo. Fein von Angesicht / Facie liberali, honesta, formosa.

Feind / Widersacher / Hostis gen. com: Inimicus, Perduellis, Adversarius, Adversa pars. Feindlich / Hosticus, a, um. Infensus, Infestus, Inimicus, a, um, Alienatus, Aversus, Contrarius. Feindlich / grausam / Dirus, a, um. Das des Feinds ist / Hostilis, e. Feindschafft / Inimicitia, Simultas, Alienatio, Dissidium. Feindlich / Hostiliter, Inimicè, Infestè, adverb. Hostili animo. Einem feind seyn / Simultatem gerere cum aliquo, Abalienato, vel alieno ab aliquo esse animo. Feind werden / Incidere in inimicitias, Incurrere in simultates. Mit Vngestümme den Feind angreiffen / Impressionem facere in hostem. Ihm grosse Feindschaft machē / subire graves

inimicitias. Viel heimliche Feind haben/ Multos obscuriùs sibi iniquos habere. Geschworner Feind / Inimicus acer, vel capitalis.

Feiren/ von Arbeit sich enthalten / Feriari, vel Feriare, Ociari, Vacare, Cessare ab opere. Vide müssig gehen. Feirung / müssiggang / Ocium, Vocatio, Remissio, Cessatio.

Feiren/vide Fest halten. Feirtag / Dies festus, Festivus, Dies ferialis, Feriæ, arum, plur. tant. Halb Feyertag / Dies intercisi. Gesetzte Feir / Feriæ stativæ.

Feisten / Fartzen / Pedere, Crepitum ventris edere, Flatum emittere.

Felb / oder Weid / Salix.

Feld/Rus, Rusculum, Ager, Campus. Außgemergelt Feld / Effœtum solum, Ager defatigatus. Bawfeld / Prædium, Fundus, Prædiolum. Das zum Feld gehört / Ruralis, vel Rurealis, e. Die Hohe des Feldes zwischen zweyen Fürchen / Porca in agris. Mit der Procession vmbs Feld oder Korn gehen/Lustrare agros. Feld da Stauden oder Bäum stehen / Arbustum. Feldherr/ Hauptmann / Imperator, Archistrategus. Das zu einem Feldherrn gehört/ Imperatorius, a, um. Feldzeichen / Signum bellicum. Auff dem Feld seyn / Ruri vel Rure esse, Rusticam vitam agere. Eben Feld / Campus, Planities, Æquor campi. Zum Feld gehörig/ Campestris, e. adject. Vide Acker / Erbguth.

Feldhun / Perdix.

Felg am Rad / Absis vel Habsis.

Fell / Haut / Leder / Byrsa, Corium, Cutis, Pellis, Pellicula, Cuticula, dimin. Weich Fell/ Aluta. Hirschfell / oder Gemsenfell / Nebris. Vide Balg. Haut.

Balch machen / Lubricare. Vide Fall.

Verfällen ein Jungfraw / Viciare virginem.

Felß / Steinfelß / Petra, Saxum. Hoher oder spitzig Felß/ Scopus, Scopulus, Rupes. Raucher Felß / Cautes, vel Cotes. Das viel Felsen hat/ Saxeus, Saxosus, Petrosus, Scopulosus, a, um.

Felsenöl / Petroselinum.

Felschen/Vide Falsch. Felschen mit Ertz/ Ærare, obærare, subærare. Vngefelscht Vrtheil/ Sanum judicium. metaph. Vngefelscht / Verum, substant. Briefffelscher / Vide Falsch.

Fenchel/ Meratium, Fœniculum.

Fendlin / Kriegsfähnlin / Signum, vexillum, Signa militaria. Fendrich / Signifer, Vexillifer, Vexillarius, Manipularius, Aquilifer, Imaginarius, metaph. Die vnter eim Fendlin seynd/ Commanipulones. Mit offnem Fendlin wider einander streitten / Infestis signis confligere, seu concurrere.

Fenster / oder Fensterloch / Fenestra, Fenestrella, dimin. Vergätterte Fenster / Clatratæ fenestræ. Fenster / Gegitter/ Clatrum, & Clatrus, vel Clathrum, Clathrus, Cancelli. Kickfensterlein / Transenna, pro cancellato septo, per quod prospectamus. Fensterlein in einer Mawr oder Wand / Riscus. Fensterbret / oder Laden / Valua. Fensterglaß / Speculare, & Specularium. Gefenstert / durchlöchert / Fenestratus, a, um, ut, Fenestrati calcei.

Ferber / Tinctor, Infector. Vide Farb. Ferbung / Tinctura. Die Ferberkunst / Baphice. Scharlachferber/Purpurarius. Ferben/Tingere, Intingere, Colorare, Fucare. Woll ferben / Inficere lanam. Sich ferben / Pingere genas. Rot ferben/ Miniare. Zweymal geferbt / Dibaphus. Bis tinctus. Gleicher Farb / Concolor. Vngleicher Farb/ Discolor. Vngeferbt / Abaphus, pen. cor. Mancherley Farb / Versicolor. Ferber Indich damit man blaw ferbet / Lomentum. Ferbkessel / Cortina. Ort da grosse Farbkessel stehen/ Cortinale.

Fährmann / Vide fahren.

Fern/weit darvon/ Procul, Longè, Non propè. Nicht fern / nahe / Finitimus, a, um. Propinquus, a, um. Etwa fern / Aliquatenus. Also fern / Eatenus, pen. cor. quoad, usque dum, Usque eo. Wie fern / Quatenus, adverb. Von ferne/Eminus, pen. cor. adverb. E longinquo. Ferner / Ultrò, adverb. So fern ist es/ oder ich wil geschweigen / Nedum. Ferrest / letst / Extremus, vel Extimus.

Ferß / Hindertheil des Fusses/ Calx, gen. dubij. Calcaneus, vel Calcaneum. A capite ad calcem, Proverb. Von Anfang biß zum End.

Fertig / Promptus, Expeditus, a, um. Vide Hurtig. Abgefertigter Rathsbott / Legatus. Vide Bereit / schnell. Fertigen / Parare, Apparare, Expedire. Fertig machen / Vide Enden. Fertig bin ich etwas außzurichten/ Per me non stat, quin egregium aliquod facinus aggrediar.

Fest / steiff / Ratus, a, um. Firmus, a, um. Vide Fast. Vnfest / luck / Ficulneus, & Ficul-

nus, a, um. vide ibid. Befestigung / Firmamentum. Befestigung / Bewehrung / Argumentum. Probatio. Festigkeit / Immobilitas, Firmitas. Festigen / Munire, Fulcire, Fundare, Adstruere, Obstinare, Adserere, Figere, Masculare. Commasculare. Zumal festigen / Communire, Steifflicher festigen / Sanctius firmare. Fest machen / Sancire. Wol befestigen / Constabilire. Vide fast machen.

Fest / heiliger Tag / Festum, Dies festus, Celebris, Festinus, Solemnis, Feriæ, arum. Heilig oder Festabend / Vigilia, Dies profestus, Fest halten / Celebrare, Agere, Peragere festum, Vacare rebus divinis, Operam dare rebus divinis, Rem sacram peragere. Aller Heiligen Fest / Festum, Pervigilium omnium Sanctorum. Gemein Fest oder Jahrtag / Ludi, plur. tant. Das zu eim Fest oder Feyertag gehört / Festus, a, um. Fest der Dorffleuthe / Paganalia, orum. Fest der Lauberhütten bey den Juden / Scenopegia, orum. Fest von des erlangten Siegs wegen / oder ein Belohnung des Siegs / Epinicion, lat. Victoriale. Festag eines Erbs halben / Cretio, onis.

Fett / Pinguis. Quære feist.

Fettich / Ala, vel Axilla, locus est concavus subter brachium, in quo pili nascuntur.

Feucht / naß / Humidus, Madidus, Uvidus, Udus, Uliginosus, fluidus, a, um. Feucht seyn / Madere, Humere. Feucht werden / Madescere, Humescere, Madefieri, Humectari, Rorescere. Feuchtigkeit / Humor, Humiditas, Mador, Liquor, Succus, aliq. Befeuchtiget / Madefactus, Humectus, a, um. Feuchte der Erden / Uligo, pen. prod. Feuchtigkeit die inwendig ist / Latex, laticis. Feucht machen / Humectare, Madidare, Madefacere, Madificare, Austrare, Rigare, Irrigare. Das allweg feucht ist / Uliginosus, a, um. Natürliche Feuchtigkeit / Succus. Böß Feuchtigkeit die unsinnig macht / Atra bilis. Feuchtigkeit außziehen / Sugere & Exugere. Feuchtiglich / Humidè, Madidè, Uvidè.

Feule / Putredo, Marcor, oris, Rancor, oris. Caries. Vide Faul.

Fewer / Ignis, Igniculus, dimin. Flamma. Æther, Elementum ignis. Fewrig / Igneus, Ignitus, Flammeus, a, um. Candens. Das zu Fewr gehört / Ignarius, a, um. Fewr oder Glutpfan / Ignitabulum. Fewerzeug / Ignitabulum, Ignarium. Fewreisen / Ignarium ferrum. Fewrzunder / Fomes. Fewrstein / Silex, græcè Pyrites. Fewrstat / Focus, Foculus, Focillus. Fewrhack / Harpe, Harpago, inis, Hama, æ. Fewr machen / anzünden / Focum struere, Focum parare, Excitare, Suscitare, Accendere, Instruere ignem. Fewr schlagen aus einem Kiselstein / Elicere ignem è silice, conflictu lapidum ignem excutere. Fewrig seyn / Candere, Excandescere. Fewrig machen / Ignire. Fewrig / Empyreum. Fewrkugeln / Fewrpfeil / Pyroboli, Tela ignita, Igneæ faces missiles, Missilia ardentia. Der solche Kugeln schiesset / Pyrobolarij. Fewrroter / Pyrrhus, lat. Rufus. Fewrrot / Rutilus, a, um. Fewrspeiwig / Flammivomus, Ignivomus, a, um. S. Antoni Fewr / die Rose / Ignis sacer, Erysipelas, vulgò Ignis S. Antonij. Ein gutes Fewr haben / Camino luculento uti. Fewr leschen / Restinguere ignem, flammam, incendium. Fewr ist der Kranckheit schädlich / Sine valetudinis damno igne uti non licet.

Feyl / das zu verkauffen ist / Venalis, e. Vendibilis, e. Promercalis, e. Venum expositus, a, um. Res venales. Feyl bieten / Venum exponere. Offentlich feyl bieten / Proscribere, Auctionari, Hastæ subijcere. Feyl seyn / Prostare. Feyl haben / Producere. Ort darin etwas feyl ist / Taberna. Feylhaber / Tabernarius, subst. Sich gegen etwas feyl bieten / Venditare se. Feylschen / Liceri. Embsig feylschen / Licitari. Gefeyeschet werden / Licere. Passivæ significationis. Wie hoch bietest du das feyl. Quanti hoc à te licet, passivè, Quanti tu hoc liceris, activè. Wie viel bietest du darauff. Welcher mehr darauff bietet / dem wird es zugesprochen / Qui pluris licetur, vel licitatur, ei addicetur. Feylhabung in der Meß / Nundinatio. In der Meß feyl haben / Nundinari. Feylhabung / Meß / als zu Franckfurt / Nundinæ Francofordienses. Feylschung / Licitatio. Ein Feylscher / Licitator. Vide Meß.

Feyßt / fett / mästig / Pinguis, e. Opimus, Crassus, Obesus, Corpulentus, a, um. Adipalis, e. Feiste / Feistigkeit / Pinguedo, pingue, gen. neut. Pinguetudo, Obesitas, Sagina, pen. pro. Abdomen, pen. prod. Adeps, Sevum, Sebum, Unctum. Zerlassen Feiste / Liquatum, Liquamen. Feiste und grösse des Bauchs / Pantices. Feisterer / Habitior. Feistiglich / Opime, Pinguiter. Feist werden / Pinguescere, Pinguefieri,

Cres-

F I

Crescere, Gliscere, Pinguedinem induere, Pinguior evadere. Feist machen / masten / Pinguefacere, Impinguare, Opimare, Saginare, Opimum, vel Obesum reddere. Feist machen / misten / Stercorare. Vide Düngen. Feist Eingeweid / Omasum, pen. prod. Vide Darm & Eingeweid. Feister Ochs / Opimus bos. Der zu feist / ist ein Zeichen eines groben Verstands / Qui pinguedine diffluit, hebetis ingenij signum est, In vasta corporis mole menti & ingenio vix locus est. Ein Feister / fleischhafftiger / Trossulus. Gar feist / Præpinguis. Wenig feist / Subpinguis.

Fichtenbaum / Fichten / oder Tannenbaum / Pinus, 2 & 4 dec. Wilder Fichtenbaum / Pinus silvestris, Pinaster. Fichtenwald / Fohrenwald / Pinetum. Das von Fichten ist / Pineus, a, um.

Ficken / Kratzen / Fricare. Fickung / Fricatio. Wider auff Ficken / Refricare. an Ficken / Affricare. Hinein Ficken / Infricare. Wol Ficken / Perfricare. Zumal Ficken / Confricare. Ein Hand Ficket die ander / Manus manum fricat, proverb. Sich an der wand Ficken oder Jucken / Adfricari parieti. Ohn Scham seyn / Perfricare frontem. Gedächtnuß auff Ficken / oder erneweren / Refricare memoriam. vide supra in verbo Frico.

Fieber vide Feber.

Filtzmantel / Winterkleid / Sagum, Sagulum, Chlamys militaris. Filtzschuch / Sculponea. Der solche Schuch trägt / Sculponeatus.

Finck / Fringilla, Frigilla. Distel Finck / Carduelis, Acanthis, Acalanthis.

Finden / Invenire, Reperire, Offendere, Deprehendere. er Finden / Invenire, Excogitare, Auctorem, vel Inventorem esse. Er Findung / Inventio, Inventum. Kluge erfindung zu betriegen / Machina, Techna. Ohn gefer finden / Repe-rire, offendere. er Finder / Inventor, Repertor. Auctor, Machinator, Fabricator. vide Dichten empFinden / Sentire. vide Empfinden. Spitzfindig / Solers, Acutus, Argutus, Callidus. Spitzfindigkeit / Solertia, Argutia, Acumen ingenij. Unempfindlich / vide Empfinden. Erfinder der wahrheit / Inventor & Architectus veritatis. Man findts geschrieben / Invenitur apud authores vel in authoribus. Ein mittel finden / Viam invenire. Es muß gefunden werden / Invento est opus. Ein Regißer darinn man etwas auff schreibet / Inventarium.

Finger Digitus, Articulus, aliq. græ. Dactylus. Zeigfinger nechst dem Daumen zeuger / Index, Salutaris, aliàs. Der mittel Finger / Medius, aliàs Infamis, Impudicus, Verpus. Der gold Finger / oder vierd Finger / Annularis, qui & Medicus. Der klein Finger / Minimus, vel Auricularis, Fingerhut / Digitale, substant. Digitabulum. Fingerknod / Condylus, pen. cor. Fingerrinck / Dactylon, Annulus, Condylus, & Condalium. Fingernagel / Vnguis. mit den Fingern spielen / oder losen / Micare digitis. An Finger zehlen / Dinumerare digitis. Finger dick / Digitalis. Nicht eins Fingers breit / Ne digitum, Non digitum transuersum, Ne latum unguem. Durch die Finger sehen / Connivere, Diductis oculis connivere. Gleych oder Glid des Finders / Articulus. Digito cælum attingere, Proverb. de ijs qui dijs se similes putant. Nicht umb ein Finger von seiner meinung weichen / Digitum nusquam à sententia.

Finster / Deuster / Tenebrosus, Tenebricosus, Caliginosus, Obscurus, Umbrosus, Opacus, a, um, Tenebris involutus. Finsternuß / Tenebræ, arum. Caligo, Tenebrositas, Obscuritas. Helische Finsternüß / Orcus. Verfinstern / Finster machen / Tenebrare, Obtenebrare, Nubilare, Obscurare, Offundere tenebras, vel caliginem, Obumbrare. Finster werden / Tenebrescere, Noctescere. Finsternüß der Sonnen / Eclipsis solis, Defectio, Obscuratio, Labor, deliquium solis. Finsternüß deß Mondes / Eclipsis, Defectus, Deliquium lunæ. Verfinsterung / Obscuratio, Obtenebratio. Finster wetter / Tenebræ & cæcæ nubes. Gar finster / Tenebricosissimum tempus. vide Dunckel.

Firmament / Firmamentum.

Firnerwein / Bihornum vinum. zwey Firnich / Trihornum.

Fisch / Ichthys, lat. Piscis, pisciculus, dim. Gebraten Fisch / Assi pisces. Gesotten Fisch / Elixi pisces. Wallfisch / Cetus, Cete, Balæna. Stockfisch / Asellus arefactus, Salpa. Schelfisch / Asellus minor, vel, Asellus Callarias. Fisch der sich in einem fliessenden Wasser auffenthelt / Piscis fluvialis, vel fluviatilis. Fisch der sich in standem wasser helt / Piscis lacustris. Meerfisch / Piscis marinus. Die Schupen am Fisch / Squamma. Den Fisch schrapffen / Desquammare piscem. Den Fisch auff thun / Exdorsuare piscem, secundum Plaut. Dem Fisch das eingewend außnemmen /

men/ Exenterare piscem. Gesaltzen Fisch/Pisces muria conditi. Gesaltzene Fisch weichen/ oder wässern/ Salsamenta macerare. Fisch oren/ Kiewen/ Branchiæ. Fischfedern/ Pinnæ. Fischgrat/ Ruckgrade/ Spina. Milch im Fisch/ Lactes. Fischroggen Ovum. Fischschale/ Testa. Fisch der sich in harten Schalen helt. Pisces testacei. Glatter Fisch ohn Schüpen/ Læves pisces. Weich/oder lind geschalter Fisch/ Crustati pisces. Breiter Meerfisch/ Roch/ Raia, raiæ. Cartilaginei pisces, in quibus ossium vicem explet cartilago, qui ex semine, non ovo gignunt perfectum animal, hos Ceraceos vocant. Hartschäliger Fisch/ Concha. Fisch fangen/ Piscari, Pisces capere, Inescare. Außfischen/ Expiscari. Fischer/ Angler/ Piscator, Hamiota. Fischfang/ Piscatus, us, Piscatio. Das zum Fischen gehört/ Piscarius, a, um. Das zu einem Fisch gehört/ Piscatorius, a, um. Fischgrub Fischteich/ Weier/ Piscina. Der viel Fischgruben hat/ Piscinarius. Fischreich/ Piscosus, a, um. Pisculentus, a, um. Fischer schiff/ Navis piscatoria, Horia, Horiola, dimin. Fischham/ oder geren/ Tragula. Fischergarn/ Sagena, Verriculum lat. Fischer reusse/ Nassa. Fisch gere/ Fuscina. Fischmarck/ Forum piscatorium, Piscaria, substant. Fisch verkauffer/ Piscarius, Ichthyopola. Groß Fisch verkauffer/ Cetarij. Fischfresser/ die allein von den Fischen leben/ Ichthyophagi. Fischer netz/ Rete, tis. In der Lufft Fischen/ das ist/ dasuchen wo nichts ist/ Piscari in aere, proverb.

Fistel/ Reudig Geschwär/ Fistula.

Flach/ Gleich/ Planus, Planidus, a, um. Æquabilis, e, Æquus, a, um. Flachnaß/ Simus, & Resimus. vide Eben. Flache/ Ebne/ Planities, Planitudo, Æquitas. Flach feld/ Campus, Æquor campi. Die eusserste breit/ oder fläche/ ohn ein höhe/ Superficies. Flach füssig/ Planipes, Palmipes. Unflach/ Uneben/ Iniquus, a, um. flachehand/ Palma.

Flachs/ Werck/ Linum, Linamentum, Flachs bereiter/ Linearius. Flachsraussen/ Vellere linum. Fläch fin/ Lineus, a, um. Flachshechln/ Carminare linum. Wilder flachs/ Osiris herba, aliàs Urinalis, & Linacria, aliàs Kronen Flachs.

Flad/ Placenta, Laganum. Käß flade/ Tyrolaganum.

Flamme/ Flamma, Flammula. flammig/ Flammeus, a, um. Flammenspewig/ Flammivomus, a, um. Flammen geben/ Flammare. vide Fewr, Es ist kein fewr ohn rauch/ Flamma fumo proxima.

Flandern/ Flandria, Regio in finibus Belgarum. Flander/ Flemmiger/ Morini.

Flasche/ Lagena, Fläschlein/ Laguncula, Hültzin oder geflochtene Flasche/ Obba. Flaum/ Plaum/ Pluma. Daß von Flaum feder ist/ Plumeus, a, um. vide Feder.

Unflätig/ Sordidus, Spurcus, Squalidus, Obscœnus, a, um. Unflätig seyn/ Sordere. Unflätigkeit/ Sordes, plural. tant. Spurcities, Spurcitia, Pedor, oris. Unflätig/ Grob/ Wüst/ Ex hara productum, Proverb.

Flechte/ Zitterflechte/ Böser grind/ so umb sich frißt/ Lichen, Impetigo, Mentagra, Lichenis, Lichænæ.

Flechten/ Scirpare, Texere. zusammen flechten/ Scirpare. Flechten/ Rencken/ Flectere. Gut zu flechten/ Flexibilis. Flechten das Haar/ Concinnare capillos, Intricare, Intorquere crines.

Flecken oder Stättlein Municipium. Gemaurter Flecken Castellum.

Fleck/ flick/ Lappe/ Immissura, Frustum panni, Fragmentum panni,

Fleck/ Mackel/ Macula, Labes, Nævus, Vittum. Ein angeborner Fleck am Leib/ Genuina corporis macula. Gefleckt/ Maculosus, Maculatus, Oblitus, Inquinatus, a, um. Labe aspersus. Beflecket/ mit Bluetschand/ Incestus, a, um. Unbeflecket/ Incontaminatus, Immaculatus, a, um. Integer, a, um. Illibatus, a, um. Labis expers. Unbefleckt/ Virgo, Castus, a, um. Intactus, a, um, Intemeratus, a, um. Befleckung/ Corruptela, pen. prod. Contaminatio. Beflecken/ Maculare, Polluere, Contaminare, Inquinare, Coinquinare, Fœdare, Defœdare, Spurcare, Conspurcare, Corrumpere, Inficere, metaph. Tetrare, Decolorare, Temerare, Scelerare, Conscelerare, Vitiare, Violare, Oblimare, metaph. Beflecken mit Blutschand/ Incestare. Ein wenig beflecken/ Sublinere. Beflecken mit Speychel/ Conspuere. Darzwischen beflecken/ Interlinere, & Interlinire. Flecklin/ plantæ. Schandfleck anthun/ Ignominiæ notam inurere, Labem aspergere. Aspergere alicui æternas maculas, quas reliqua vita eluere non possit.

Fledermauß/ Nicteris, Vespertilio, onis.

Flehen vide Bitten. Flehentlich/ kläglich/ Supplex,

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL. 03.01.008

plex, Suppliciter, Supplici voce, Supplicibus lachrymis.

Fleisch / vide Fleysch.

Fleiß / Mühe vnd Arbeit / Diligentia, Studium, Assiduitas, Cura, Opera, Opella, dim. Labor, Vigilantia, Industria, Sedulitas. Fleissig / Diligens, Sedulus, Assiduus, Studiosus, Impiger, Accuratus, Industrius, Exactus, Properus, Providus, Feruidus, Navus, Gnavus, Strenuus, Laboriosus, a, um. Vigilans, Solers. Fleissiglich / Curiosè, Sedulò, Enixè, Exquisitè, Industriè, Impigrè, Pensiculatè, Eleboratè, Accuratè, Affabre, Absolutè, De industria, Dedita, vel Datâ operâ, Diligenter, Ad libellam, Summo studio, Ad Perpendiculum, Ad amusim. Vberig begierd vnd Fleiß / Affectatio. Fleiß anwenden / Adhibere diligentiam, Navare operam, Incumbere rei, Vacare rei, Studere, Adniti, Laborare, Elaborare, Vigilare, Invigilare, Advigilare, Pervigilare, Curare, Studio habere, Conniti, Satagere, Impendere operam, Studium collocare. Fleiß etwas zu erfinden / Industria. Das mit Fleiß gemacht wird / Operarius, a, um. Seinen Fleiß zusagen / Operam suam interponere, Polliceri, addicere. Mit fleiß / fürsetziglich / Ex composito, De industria. Nicht mit fleiß / Vnwissend / Per errorem, Ex improviso Non destinato. Mit höchstem fleiß / Omnibus viribus, Nervis, Toto pectore, Tota mente, Manibus pedibusque, Remis, Velis equisque, Navibus atque quadrigis, Sudare, Desudare, Omnem lapidem movere. Dahin sich befleissigen / In eam curam incumbere, Id contendere. Vnfleiß / Negligentia, Pigritia, Inertia, Socordia. vide Faul. Vnfleissiglich / Negligenter, Oscitanter, Somniculosè, Pigrè, Ignavè, Desidiosè. Vnfleissig / Negligens, Somnolentus, Oscitans, Piger, Ignavus. Fleissig auffmercken / Animadvertere. Vbriger Fleiß in worten / Perergia, Sedulitas, Nimia opera.

Flemminger / oder Flanderer / Morini, vide Flandern.

Fleysch / Caro, Caruncula, dim. Stück Fleysch ohn Bein / dick Fleysch / Torus, Pulpa, Pulpamentum. Fleysch vom wilden Schwein / Aprugna caro. Rind Fleysch / Caro bubula, Schaffleisch / Caro ovilla. Lämmer fleysch / Caro agnina. Hammelfleysch / Caro veruecina. Kalb Fleysch / Caro vitulina. Schweinen Fleysch / Caro suilla, porcina. Wildprät / wild Fleysch / Caro ferina. Hirsch Fleysch / Caro cervina. Caro caprina, Hædina, Anserina, Avium, &c. Gereucht Fleysch / Caro, fumata, vel fumo durata. vide Dürr. Gesaltzen Fleysch / Caro salita, Conditanea, Muriatica. Fleysch in brüh zugerüst / Caro iusculenta, Iurulenta. Gebraten Fleysch / Caro assa, vel assata. vide Braten. Gesotten Fleisch / Caro elixa. Gerost / oder im Schmaltz gebachen Fleisch / Caro frixa, vel fricta. Was von Fleisch ist / Carneus, a, um. Fleischhafftig / Carnosus, a, um. Carneus, a, um. Torosus, a, um. Carnulentus. Fleischhafftigkeit / Carnositas. Ein Fleischhafftiger / feyster / Trossulus. Fleischlich / Carnalis, e. Fleyschlich / oder den begirden nach leben / Carnaliter vivere, Carnalem vitam agere. Faul fleisch / Gangræna. Geschunden Fleisch / das vnder der Haut von Fleisch ist / Viscus, eris. Dem das Fleisch anmütig ist / Carnarius, a, um. Das Fleisch isset / Carnem cemedens, græc. Sarcophagus, pen. cor. Fleisch fraaß / Carnivorus, a, um. Fleischkammer / Carnarium. Fleischgeblin / Fuscinula. Fleischhäwer / Lanius, vel Lanio. Das Fleisch vnder das Volck theilen / Viscerari. Deß Fleisch essens sich enthalten / A carnibus abstinere, Abstinentia carnium.

Flicken / Lappen / Sarcire, Resarcire, Consuere, Reparare, Reficere. Sich einflicken / Ingerere se.

Flieg oder Muck / Musca, Muscula, dimin. Das zu Fliegen gehört / Muscarius, a, um. Fliegenwädel / Flabellum, Muscarium, substant. Kuhfliege / Brem / Tabanus, Asilus aliàs, vel Oestrü.

Fliegen / Volare. Niti alis, Volitare, Vehi, vel ferri per aëra. Pennis aëra secare. Der Flug / Volatus, us, Volatura, æ, Bequem zum fliegen / Volaticus, a, um. Flügel / Ala. Geflügelt / Alatus, a, um. Hochfliegendt / Altivolans. Zuflug / Advolatus. vide Supra verb. Volo.

Fliehen / die flucht nehmen / Fugere, In fugam se dare, Capessere fugam, Dare fugam, Dare se fugæ, Petere fugam, Mandare se fugæ, Conferre se in fugam, Dare terga, Tergiversari, Vertere terga, Conijcere se in pedes, aut fugam, Fuga sibi consulere, Pedibus salutem quærere. Entfliehen / Effugere. Fliehen an ein ander ort / Transfugere. Offt fliehen / Fugitare. Fast fliehen / Perfugere, Von einander fliehen / Diffugere. Weit fliehen / Profugere. Hinunder fliehen / Suffugere. Zurück fliehen / Refugere. Auß den Augen

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL 03.01.008

gen Fliehen/ Fugere è conſpectu, Fugitare alterius oculos. vide Flucht.

Fliessen/ Rinnen/ Fluere, Labi, Meare, Manare. Darvon fliessen / Defluere. Außfliessen/ Effluere, Emanare, Exire, Restagnare. Vberfliessen/ Exundare, Inundare, Abundare, Redundare, Alveum exire, Efferre ſe alveo. Vberfliessung oder Vbergüß/ Inundatio. Fliessung/ Fluor, oris, Fluxus, us, Fluxio, onis. Anheben Fliessen/ Fluescere. Heraus fliessen / Scatere, Scaturire. Außfliessung/ Profluvium. Vorfliessen/ Præfluere. Zwischen durch fliessen/ Interluere, Interfluere, Interlabi. Vnterfliessen / Subterfluere. Weit fliessen/ Profluere. Zusammen fliessen / Confluere. Herzu fliessen / Adfluere. Vmbfliessen/ Circumfluere. Vmbfliessig / Circumfluus. Zurückfliessen/ Refluere, Remeare. Herauß fliessen/ herfür fliessen / Profluere, Emanare, Demanare, Promanare. Fürvberfliessen / Præterfluere. Præterlabi, Præterluere. Widerumb fliessen / Refluere, Redundare. Zusammen fliessung der wasser/ Confluentia. Hinein fliessen / Influere, Illuere. Das wider nein fliessen / Refluxus, us, Durch fliessen / Perfluere, Perlabi, Permanare, Durch fliessig / Permeabilis, e. Fliessig / Fluminoſus, a, um. Anfliessen/ Alluere, Allabi. Der Rhein stösset zu Cöllen an die Stadt Mauren an/ Rhenus Alluit, Allambit muros Colonienſes. Gähe auff Fliessung deß Bluts durch die Naasen/ oder sonst/ Profluvium ſanguinis, Hæmorrhois. Außfliessung deß Natürlichen samens / Gomorrhæa. Vberflüssigkeit/ Abundantia, Zerfliessig machen/ Liquefacere, Liquare. Zerfliessig/ Liquidus, a, um. Zerfliessen / Liquere, Liquefieri, Fluere, Diffluere. Gantz zerfliessen / Colliqueſcere, Colliquere, Delique ſcere, Deliquere. Zusammen fliessen / in dem schmeltzen / Colliquere. Ort dahin mancherley Bäch fliessen / Confluges.

Flöh/ Pulex, icis. Flöhig/ voll Flöh / Pulicoſus, a, um. Flohkraut / Perſicaria/ Siliquaſtrum, aliàs Wasserpfeffer/ oder Pfaffenkraut.

Floß / Rates, vel Ratis. Flötzer / oder Schiffmann/ Ratiarius.

Fluch/ Verfluchung / Maledictio, Execratio, Diræ, plur. num. Imprecatio, Devotio, Deteſtatio. Fluchen/ Verfluchen / Maledicere, Execrari, vel Execrare, deteſtari, Malè precari, Imprecari mala, Abominari, Devovere, Diris devovere, Anathematizare. Diras imprecari, Malum optare, Infauſtas voces jactare in aliquem, Diris vocibus laceſſere. Verflucht/ Sacerrim⁹, a, um. Das zu Verfluchen gehört/ Devotivus, a, um. Verflucht / das zuverfluchen ist / Execrabilis, e. Abominabilis, e. Deteſtabilis, e. Devotus, Fœdus, a, um. Execrandus, Deteſtandus, Abominandus, a, um. Execratione, Deteſtatione dignus. Das schon verflucht ist / Deteſtatus, Execratus, Maledictus, Diris devotus, a, um.

Flucht / Fuga, in die Flucht treiben / In fugam convertere. Flucht nehmen / oder geben / sich zur Flucht rüsten / Adornare fugam, Moliri fugam. Außflucht/ Effugium. Zuflucht/ Perfugium, Confugium, Anchora, Aſylum metaph. Durch die Flucht zerstrewen/ Diſsipare, Diſtrahere, Diſijcere, Diſpergere fuga. Zuflucht haben zu einem/ Confugere, Perfugere ad aliquem, Præſidium quærere. Flüchtig/ Fugax, Fugitivus, Profugus. Feldflüchtiger/ Feindflüchtiger / Perfuga, Transfuga. Flüchtigkeit / Fugacitas. vide Fliehen.

Fluge/ Bald / Ilicet, adver. Mox. vide Bald/ Eilend.

Fluß/ fliessung/ Fluxus, us. Fluxio. Flußgrub/ Alveus, Alveolus. dimin. Fluß / Wasserbach/ Fluvius. Flumen, Profluens, Amnis. Rinnendes Flüßlin/ Rivus. Das auß eim Fluß ist/ Fluvialis, e. Eim Fluß zugehörig / Flumineus, a, um, Amnicus, a, um. Den Fluß seubern / Retare flumen. Fluß der Naasen / vnd anderer Glider/ Rheuma, Rheumatiſmus, lat. Fluxus, Catharrus, Fluxio. Durch fluß / Cloaca. Vberfluß im essen vnd trincken/ ꝛc. Luxus, us, Luxuries, Luxuria, Intemperantia, Immoderata vitæ ratio, vita luxurioſè traducta, Luxurioſus. Vberflüssig seyn/ Luxuriare, Luxuriari. Vberflüssig seyn/ Abundare, Effluere, Redundare, Supervacaneum eſſe. Vberflüssig reich seyn / Abundare divitijs, Affluere divitijs, Copiam habere. Vberflüssig haben / Superfluere, Affluere, Supereſſe, Scatere, metaph. Flüssig/ Fluidus, a, um. Vberflüssigkeit / Abundantia, Copia. Ubertas, Largitas, Fœcunditas, Superfluitas, Saturitas. metaph. Affluentia. Vberflüssig/ Völlig/ Abundans, Copioſus, Superfluus, Largus, Supervacaneus, Opiparus, a, um. Uber gen. omn. Affluens. Vberflüssiglich / Völlig / Abundè, Abundanter, Largè, Largiter, Copioſè, Dapſilè, Dapſiliter, Fatim, & Affatim, pri. acuta. Opiparè, Opimè,

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL. 03.01.008

Ubertim, Vndatim, Opulenter, Accumulatè, Profusè, Satis superque, Magna copia. Musicè. Vberflüssig leben / Musicè vivere. Wasser Flut / Eluvio, Diluvium, Inundatio, Exundatio, Restagnatio aquarum, Unda, aliq. Effluvium.

Folgen / Gehorsam seyn / Morigerari, Morem gerere, Audire aliquem. Wann du mir folgst / si me audias, Cic. Der da gerne folget / Gehorsam Morigerus, a, um. Audiens, Obediens. Nachfolgung / Imitatio. Nachfolger / Imitator. Das nachgefolget sol werden / Imitabilis, e. Das nicht mag nachgefolget werden / Inimitabilis, e. nachfolgen auff dem Fuß / Legere vestigia, Insistere vestigijs, Sequi. Eines Sitten nachfolgen / Sapere alicujus mores. Eines meinung folgen / Alicujus sententiæ ut oraculo credere, Plurimum alicui tribuere. Einem sehr nach folgen / Cum aliquo mallè errare, quam cum alijs bene sentire. Habere aliquem singularem, vel eximium. Der wollust als ein Gleitsmann folgen / Blanditijs voluptatum illici. Ducem sequi voluptatem. Der Tugend folgen / Virtuti studere. Ad virtutis studium incumbere. Jhm selbst folgen / Seipsum audire. Suo judicio stare. Sibiipsi morem gerere, Obsequi. Seinen Voreltern folgen / Majorum terere vestigia. Majores sibi exemplar proponere. Vide etiam Volgen.

Föllig, Fatim, adverb. vide Voll.

Foltern / Peinigen / Torquere, Tormenta adhibere. Quærere, aliquando. Quærere tormentis, Per quæstionem extorquere, Explorare, Ad quæstionem abripere. Folterung / Tortura, Tormentum, Quæstio, Exploratio per quæstionem. Zur folter erfordern / In quæstionem postulare. An die Folter geben / Dare in quæstionem. Folterer / Tortor. Folterbanck / Equuleus. Folterseyl / Fidiculæ, plur. tam. vide Peinigen. Erforscher der bey Folterung ist / Quæstionarius.

Forcht / Angst / Timor, Metus, Formido, Pavor, Tremor, Horror, Trepidatio, Exanimatio, Ignavia, Religio, aliquando, Frigus, & Frigor, metaph. vide Angst. grosse Forcht / Superstitio, Religionis. Ein Forcht machen oder einjagen / Incutere, Inijcere, metum, timorem inijcere, Incutere, Inferre pavorem, Terrere. Forcht benehmen / erledigen / Religione solvere, Levare metu, Adimere metum. Forcht in das Gewissen stossen / Religione obstringere, Conscientiæ metum inculcare. Forchtsam / Timidus, Pavidus, Meticulosus, Tremebundus, Ignavus, Formidolosus. Trepidus, a, um, Nullius animi, Animi abjecti. Forchtsamkeit / Timiditas, Abjectus, Fractus animus. Forchtsam werden / fast förchten / Horrescere, Exhorrescere, Extimescere, Reformidare, Pertimescere, Pavidare. Förchten / Formidare, Metuere, Timere, Metum habere, In metu esse, Horrere, Exhorrere, Timore occupari, Metu concuti, Timore percelli, Pavore trepidare. Forchtsamlich / Timidè, Pavidè, Meticulosè, Formidolosè, Trepidè. Gar zu forchtsam sein / Umbram metuere, Pisandro, Epæo, timidiorem esse. vide Dienst & Gott. vid. etiam Sorge.

Fordern / Erfordern / Heyschen / Exigere, Expetere, Postulare, Quærere, Poscere, Deposcere, Exposcere. Mit ernst oder geschrey fordern / Flagitare, Efflagitare. vide Begeren Heyschen offentlich fordern das entfrembd gut / Clarigare. Fordern / Heyschen kommen / Accersere, Accire, Vocare, Venire jubere. Ernstliche erforderung / Efflagitatio. Die zeit erforderts / Tempus vocat. Heraus fordern / Provocare, Vocare in certamen, Lacessere ad pugnam. Schuld einfordern / Exigere debitum, Vrgere solutionem, Extorquere æs, vide Mahnen & Schuld. Förderlich / vide Dienstlich. Ernstliche Forderung / Heyschung / Efflagitatio, Flagitatio, Postulatio, Postulatus, us, Postulatum.

Forel / Foren / Lachsfaren / Truta. Rot Forel / Aruta.

Form / Species, Qualitas. vide Gestalt. Formgraber / Proplastes. Kunst Formen zu machen / Proplasticè. Ein außgetruckte form machen / Effingere. Gleichförmigkeit / Analogia, Proportio, lat. Gleichförmig / Parilis, e. Conformis, e. gleichförmigkeit / Parilitas, Symmetria, Commensuratio. Vngleichförmig / Vneben / Anomalum, Inæquale. Vngleichförmigkeit / Anomalia, Inæqualitas. vide Gleich.

Forschen / Erforschen / Sciscitari, Scitari, Quærere, Indagare, Percontari, Scrutari, Investigare, Explorare, Expiscari, Inquirere, Exquirere, Perscrutari. Erforschung / Indagatio, Exploratio, Inquisitio, Expiscatio, Scrutinium, Perscrutatio. Peinliche Erforschung / Quæstio. vide Foltern.

Forst / Saltus, us. vide Busch. Forster Wildläuffer / Saltuarius.

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL 03.01.008

Förthin/ Post, Postmodum, Postea, Deinde, Deinceps, Inposterum, Postmodo. vide darnach.

Fösten / Vnderstützen / Statuminare.

Fraß/ Helluo, Mando, Edo, Popino, Phago, Gluto, Comedo, Lurco, Catillo, Baratro, omnia, onis, in genitivo, Venter, aliq: Liguritor, Gurges, Vorago. vide Prassen Fressen.

Frag/ Quæstio, Interrogatio, Quæstiuncula, Rogatio, Erotema, Percunctatio. Vorgehaltene Frag / Fragstuck / Problema, lat. Propositio. verborgene Frag/ Scirpus, Ænigma, Nodus, metaph. Frager/ Stipulator, Interpellator. Fragen Quærere, Percunctari, Rogare, Stipulari, Convenire de re aliqua, Interrogare. Quæstionem habere, Percunctationem facere. Fleissig fragen/ Scitari, Sciscitari. vide Forschen/ offt fragen/ Rogitare. Peinlich fragen/ vide Foltern.

Franckenland / Francia orientalis. Die Francken / Franci, vulgò Francones, pars Cauchorum, olim Saxonibus, jam vero Catthis vicini. Franckreich / Gallia, Divisionem ejusdem vide supra verb. Gallia. Das auß Franckreich ist / Gallus, Gallicus, Gallicanus, a, um. Frantzosen kleid/ Vestis Gallica. Frantzosen/ grosse Blattern / oder grosse Pocken/ Morbus Gallicus.

Fraw/ Weib/ Fæmina, Fæmella, Mulier. Alte Fraw/ Anus, Vetula, Mulier grandæva, Matrona, effœta, Annosa, vide Alt. Alte Jungfraw/ virgo exoleta, Conceptioni ob ætatem inhabilis. Jungfraw/ Junge Tochter/ Virgo, Puella, Innupta, Inviolata, Incorrupta. Ehfraw/ Uxor, Marita, Coniux, Conjunx. vide Ehe. Das zur Hauß oder Ehefrawen gehört / Uxorius, a, um. Seine Ehefraw verstossen/ Repudiare uxorem. Fraw die Dienstboten vnder jhr hat / Hera. Ehrliche/ fürtreffliche Fraw / Herois, Heroina. Das einer fürtrefflichen Frawen zu gehört / Matronalis, e. fremde Fraw/ Hospita, æ. Jungfraw Schwechen/ Schänden/ zu fall bringen / Violare, Vitiare virginem. Frawenschwächung/ Probrum. Witfraw/ Vidua, Mulier orbata, Privata viro. vide Witwe. Frawen gemach / Frawenzimmer / Gynæcium, pen. prod. Muliebre conclave, Gyneconitis. Kloster Jungfraw/ Monacha, Monialis, Virgo sacra, Deo dicata, Vestalis, Solitaria, vide Closter. Schöne/ Tugendsame Jungfraw / Virgo venusta, pulcra, formosa, modesta, pudica, formæ laude conspicua.

Frawenkraut / Apiastrum, Melissophyllum. Melissen aliàs.

Frech/ Mutwillig/ Protervus, Petulans, Procax, Ferox, Audax, Petulcus, a, um. Frechheit/ Petulantia, Ferocia, Ferocitas, Protervia, Audacia. Frech seyn/ Ferocire, Barbarie omni crudeliorem esse. Keine Frechheit brauchen / Animum ab omni sævitiæ genere vindicare. Frech/ adverb. Protervè, Petulanter.

Frey/ Loß/ Liber, a, um, Immunis, e, Liberatus, Solutus. Frey/ vnverbunden/ Sui juris, Suæ potestatis, vel authoritatis, Sui arbitrij, mancipij. Frei/ erlassen von gemeinen ämptern/ Immunis, Vacuus à muneribus publicis, Expers publicorum munerum. Freiheit von gemeinen oder Bürgerlichen ämptern/ Libertas, Privilegium, Immunitas, Impunitas, Vacatio omnium rerum, Vacatio munerum civilium, Vacatio communis juris. Freiheit/ Geleit/ Asylum, Locus profugij, Locus sacer, Refugium, Profugium. Zinß oder Zollfrei/ Non vectigalis, Non tributarius. Frey von Gesetz/ Legibus solutus, Exemptus. Frey lassen/ Frei geben/ Der Leibeygenschafft erlassen/ Libertatem donare, dare, tribuere, præstare; Liberum facere, Emancipare, Potestate liberare, Dimittere, Manumittere, Rude donare, Libertate donare, Vindicare, In libertatem vindicare, asserere. Freyheit geben/ Vacationem dare. Zur Freiheit beruffen / Adpileum vocare. Freiheit wieder erlangen/ Recuperare libertatem. Sich der Freiheit erfrewen / Der Freiheit geniessen/ Gaudere libertate. In Freiheit lassen biß zu Außtrag der Sachen/ Dare vindicias secundum libertatem. Mit recht die Freiheit erretten / Liberali causam asserere manu, Ter. Freiheit Sache/ Liberalis causá. Freigelaßner/ Manumissus, Emancipatus, Rude donatus, Libertus. Freilassung/ Manumissio, Emancipatio. Von einem Freigelassenen geboren/ Libertinus. Frei vnd künlich schreiben/ Licentiore epistola cum aliquo agere. Frei eigen geben/ Mancipio dare. Der frei macht auß der Leibeigenschafft/ Vindex. Kostfrei/ Liberalis. Vnfrei/ Illiberalis. Frei/ Liberè, expeditè. Freiherr/ Baro. Freigebig/ Liberalis, e, v. Geben. Freigebigkeit / Liberalitas, Benignitas, Munificentia, Liberalis voluntas. Das hochbefreiet ist/ Sacrosanctum. Freiwillig geben/ Donare. Freiwilliglich/ Von sich selbst/ Spontè, Sponte sua, Ultrò.

trò, Sua voluntate, Per se, Sine impulsu alieno. Frei stehen/erlaubt seyn/Liberum esse, Integrum esse, Liberam habere voluntatem, In arbitrio alicujus esse. Freiheitsbrieff/Diploma, penul. prod. vulgò Bulla, alias Breve, Codicilli, vide Brieff. Frei bin ich von dieser Vbelthat/Hanc ego non attigi culpam, Hoc me crimen nunquam polluit. Der gemeinen Freiheit wol inacht nehmen/Communi antiquitate nihil antiquius judicare, Nulla de re tantum quantum de communi salute ac libertate laborare. Freiheit der Gemein vor allen suchen/ Ad unam civium libertatem curas intendere. Freie Künste/ Artes ingenuæ, Studia literarum, Liberales artes, vide Kunst.

Freien / Sich verheyrathen/ Ambire, Petere, Expetere, Rogare uxorem, vide Ehe/ Heyrath/ & Werben. Freyen/Procare, & Procari. Freier/ Werber/Procus. Vnzüchtiger Freier/Procus Penelopes, Proverb.

Freilich/Warumb nicht/ Scilicet, videlicet, Nimirum, Enimvero, Nempe, adverb. confir.

Freiburg in Breißgow/Friburgum Brisgaviæ, Freiburg in Nüchtland/Friburgum in Nuithonibus, utrumq; elegans oppidum, sed non admodum vetus.

Freisingen/Fruxinum, Oppidum Vindeliciæ, sive Rhetiæ secundæ.

Frembd/Außländisch/ Alienus, Externus, Peregrinus, Exoticus, Exterus, Extraneus, Adventitius, Alienigen⁹, a, um. Frembd/vnterschlieffen/ vnterschoben/ Subdititius. Frembdling/ Pilger/ Proselytus, Allophylus, Alienigenus, Alienigena, Extraneus, Peregrinus, Hospes. Die frembde liebet er/er kan nimmer heim kommen/ Lotum gustavit, Proverb. Entfrembden/Alienare, Entfrembden/ mit Recht absprechen/ Abjudicare. Frembde Länder besuchen/ Peregrinari, Peregrinatorem vel Peregrinum esse, Longè latèq; pervagari. Die frembden sol man freundlich auffnehmen/ Benignè excipiendi sunt peregrini, Oportet benignè accipere hospites.

Fressen/ verfressen/ Vorare, Devorare, Ligurire, Glutire, Deglutire, Lurcare, Tuburcinari, metaph. Gurgitare, Ingurgitare. Vide Fraaß/ prassen. Fressigkeit/ Voracitas, Edacitas, Gulositas, Ingluvies, Catillatio, Gula, Vorago, Charybdis, metaph. Inexplebilis, edendi aviditas. Vide Völlerey. Fressig/ Vorax, Gulosus. Vielfressig/ Polyphagus. Leutfresser / Antropophagus. Zu viel fressen / Onerare stomachum. Nur zu fressen geboren/ Abdomini natus, Fruges consumere natus.

Frewd / Frölichkeit / Gaudium, Lætitia, Hilaritas, Voluptas, Delectatio, Delectamentum, Oblectamentum. Frewd anzeigen / frolocken/ Manus tollere, Iubilare, Plaudere, Ovare. Vide Frolocken. Erfrewen / frewdig machen / Gaudium parere, Lætitiam adferre, Gaudio vel lætitia afficere, Perfundere, delinire gaudio, Hilarare, exhilarare, Delectare, Lætificari, vel Lætificare, Conijcere in lætitiam. Frewd haben/ Frui lætitia, Gaudio, Voluptate, Gestire, Lætitia corripi, Affici, Cumulari gaudio. Sich frewen / Lætari, Vitulari, Gaudere, Gestire, Lætitia efferri. Einem mit vergeblicher Frewd oder Hoffnung auffhalten / Lactare aliquem vana spe. In geheim sich frewen/Gaudere in sinu. Sich zusammen frewen / Collætari, Congaudere. Vide Frölich. Die ewige Frewd / Beatitudo, Beatitas. Vide Selig.

Frevelkeit / Frevel / Künheit / Temeritas, Audacia, Confidentia, Inconsiderantia, Incogitantia, Contumacia, Pertinacia. Vide Künheit. Frevel / kühne That / Factum temerarium, Audax facinus, Ausus præceps. Frevenlich/Contumax, Pertinax, Præfractus, Temerarius, Audax, Præsumptuosus, Confidens, Incogitans. Frevenlich/ Temere, Audacter, Licenter, Contumaciter, Pertinaciter, Præfracte.

Freund / der einen lieb hat / Amicus, Benevolentia conjunctus, Necessarius, Cum quo necessitudo intercedit, Familiaris, Agnatus. Blutfreund/ Consangvineus, Proximior, Propinquus, Cognatus, Consangvinitate, Sangvine junctus, Propinquitatis vinculo conjunctus.

Geheimer Freund / Familiaris, intimus, Usu cōjunctus, In intimis. Ich hab sehr grosse Freundschafft mit jhm / Amicissimus, Amantissimus ejus sum, Familiarissime illo utor, Arctissima mihi cum illo est necessitudo. Wiederumb zu Freund werden / Redire in gratiam, Simultates deponere, Odium amore commutare. So lang ich leb wil ich dein Freund seyn / Amor tui in me numquam obsolescet. Zum Freund auffnehmen/ Iungere amicitiam cum aliquo, In album amicorum aliquem referre. Freundschafft machen/ Contrahere amicitiam, Inire amicitiam, Im-

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL. 03.01.008

mergere in consvetudinem. Freundschafft/lieb/ Amicitia, Necessitudo, Familiaritas, Consvetudo, Usus, Nodus amicitiæ. Blutfreundschaft/Consangvinitas, Cognatio, Propinquitas, Vinculum consangvinitatis. Freundschafftglied/Gradus cognationis. Geheime Freundschafft/Familiaritas, intima amicitia. Stätte Freundschafft/ Non intermoritura amicitia. Freundschafft auffheben/ Dissolvere amicitiam, Dirimere jucundissimam vitæ societatem, Solvere conjunctionem. Einem Freundschafft beweisen/ Collocare in aliquem beneficium. Freundschafft abkünden/ Renunciare amicitiam. Freundlich seyn/ Induere hominem. Alle Freundligkeit ablegen/ Exuere omnem humanitatem. Freundlich/ Humanus, Bonus, a, um. Facilis, e. Amicus, Benignus, a, um, Lenis, Affabilis, Suavis, e. Freundschafft/ Humanitas, Popularitas, Affabilitas, Lenitas, Comitas, Benignitas, Facilitas. Freundlich/ Amicè, Blandè, Benignè, Benevolè, Humanè, Humaniter, Comiter, Familiariter. Freundlich ansprechen/ Blandè appellare. Unfreundlich/ Inhumanus, Ferus, Morosus, Durus, Austerus, a, um. Immitis, e. Humanitatis expers. Unfreundlich/ Inhumanè, Rigidè, Austerè, Morosè, citra omnem humanitatem. Unfreundlich handeln/ Novercare. Unfreundlichkeit/ Inhumanitas, Feritas, Morositas, Difficultas, Austeritas. Unfreundlich seyn/ Inhumanum, Ferum, austerum esse, Alienum esse ab humanitate. Sich etwas vnfreundlich gegen einen stellen/ Animo non satis æquo esse erga aliquem, Iniquiore esse animo in aliquem. Freund seynd wir gewesen von Jugend auff/ A pueris amici fuimus, A primis adolescentiæ annis ortus est inter nos amor, A teneris ungviculis amare cœpimus inter nos. Freundschafft beweisen/ Prosequi aliquem beneficijs, Deferre obsequium. Vid. Dienen. Wir haben gute Freundschafft vnter vns. Mutua est inter nos eaq; summa familiaritas, nihil est nostra necessitudine conjunctius.

Frewen/ Gaudere, Lætari. Vide Frewd.

Fried/ Ruh/ Pax, Quies, Tranquillitas, Concordia, Compositio. Fried machen/ Facere pacem, Pacificare, Componere pacem, Dirimere controversias. Befriedigen/ Placare, Pacare, Pacificare, Sedare, Lenire, Mollire. V. Versöhnen. Fried/ Anstand auff gewisse Zeit/ Induciæ, arum. Friedlich befriedet/ Pacificus, a, um. Pacis studiosus, Tranquillus, Pacatus, Placatus. Sedatus, compositus, a, um. Befriedet/ Placidus, a, um. Friedfertig/ Placabilis, e. Befriedung/ Propitiatio, Placatio. Das Fried bringet/ Pacifer, a, um. Zu frieden lassen/ Facere aliquem missum. Zufrieden seyn/ guts Muths seyn/ Tranqnillo esse animo, Tranquillè agere, Nulla cura jactari. Wol zu frieden sein/ sich begnügen lassen/ Conquiescere, Acquiescere, Contentum esse. Auff Frieden anstellen/ Ad pacem spectare. Friedbott/ Herold/ Caduceator. Friedlich/ Præcarè, Pacificè.

Frieren/ kalt seyn/ Horrere, Frigere, Algere, Frigidum esse, Frigus pati, Frigescere. Befrieren/ Gelare, Congelare, Gelascere, Congelascere, Conglaciare, Coagulari, Frigore astringi, Glacie indurari. überfrieren/ Concrescere.

Frießland/ Frisia, vel Phrisia. Die Frießländer/ Friesen/ Frisij, vel Phrisij. Ein theil Frießländer am Rhein/ Busactores, populus juxta oppidum Suollis.

Frisch/ new/ Novus, Recens, Crudus. Vid. New. Frisch/ gesund/ Vividus, Vegetus, Plenus vigoris, incolumis. Vide Gesund. Erfrischen/ Instaurare, Restaurare, Renovare. Vide Newen.

Frölich/ Hilaris, e. Lætus, Festinus, a, um. Alacer, cris, cre. Fröliches Gemüths/ Laxatus curis, Alacri, erecto animo. Frölich von Angesicht/ Læto vultu, Hilari fronte, Exporrecta fronte, Hilari facie. Frölich seyn/ Lætari, Lætitia efferri, Explicare, Exporrigere frontem. Frölich machen/ Exhilarare. Frölich/ Nuptialiter. Frölichkeit/ Hilaritas, Lætitia. Frölichkeit erzeigen/ Arridere. Frölich werden/ Hilarescere.

Frolocken/ Exultare, Iubilare, Plaudere, Applaudere, acclamare, Gratari, Gratulari, Lætitia, gaudio exultare, voce ac gestu gaudium declarare, Lætitia gestire. Frolockung/ Iubilum, Plausus, us. Gratulatio, Exultatio. Das zu Frolockung dienet/ Gratulatorius, a, um. Gratulabundus, a, um.

Fromb/ auffrichtig/ Probus, Bonus, Integer, Frugi, Sincerus, Candidus, Ingenuus, Purus, Castus, Rectus, Candore animi præditus. Vide Erbar. Fromb/ Gottsfürchtig/ Pius, Religiosus, Iustus, Sanctus, Colens pietatem. Frombkeit/ Heiligkeit/ Pietas, Sanctitas, Sanctimonia,

Divini numinis cultus. Vid. Gottsforcht. Frombkeit / Probitas, Integritas, Candor, Innocentia, Simplicitas. Frommer auffrechter Mensch / Homo apertus. Frömblich / Integrè, Candidè, Probè. Frömblich handelen / Aperto pectore agere. Vide Auffrecht. Frombkeit wird wenig geacht / Probitas à paucis probatur, Morum integritas parvi fit. Vnfromb / Improbus, Ater, Niger, a, um. metaph. Vnfrombkeit / Improbitas.

Frosch / Rana. Laubfrosch / Rubeta. Fröschlein / Ranunculus.

Frost / Kälte / Algor, Frigus, Gelu. Vide Kälte & Frost.

Frucht / allerley Frucht der Erden oder Bäum / Fructus, us. Frugis, Fruges. Frucht eines Thiers / Fœtus, us. Proles, is. Frucht / Genimen, idem quod generatio. Geboren Frucht / Progenies. Geboren Frucht eines jeglichen Thiers / Pullus. Vnzeitige Frucht der schwangern Frawen / Embrio. Erste Frucht / Primitiæ, arum. Jährliche Frucht / Proventus frugum, seu fructuum, Annona. Thewre Frucht / grosse Thewrung / thewre Zeit / Gravis annona. Frucht herfür bringen / gebehren / Parere, quod mulierum est. Frucht einsamlen / Frumentari. Das zu Frucht dienet / Fructuarius, Fructificus, a, um. Fructuosus. Fruchtwurm / Curculio, Gurgulio. Fruchtbar / Frugiger, a, um. Fructuosus, Fructificus, Fructuarius, Fœcundus, a, um. Ferax, Fertilis, Uber, Fructifer, Pingvis, & Opimus, aliq. Fructiferus, a, um. Fruchtbarkeit / Fertilitas, Fœcunditas, Ubertas, Feracitas. Fruchtbar machen / Uberare, Fœcundare. Fruchtbarlich / Fertiliter, Fœcundè. Vnfruchtbar / Infœcundus, Sterilis, infructuosus, Inferax, Infelix. Vnfruchtbarkeit / Sterilitas. Vnfruchtbare Fraw. vid. Fraw. Vnfruchtbar werden / Sterilescere.

Früh / morgens vor Tag / Antelucanus, a, um. Manè, Benè manè, Summo manè, Diluculò, Prima luce, Exoriente aurora, Circa solis ortum, Matutino tempore, Albescente die, Sub aurora. Frühstück / frühsupp / Ientaculum. Vide Morgen.

Frühling / der Glentz / Ver, Vernum tempus, Veris tempus, Angehend Frühling / Ver novum. Völlig Frühling / Ver adultum. Außgehend Frühling / Ver præceps, Ad hunc modum & reliquæ anni partes dividi possunt. Tres autem veris sunt menses, Martius, Aprilis, Majus.

Fuchs / Vulpes, Volpes, Vulpecula. Fuchsisch / Vulpinus, a, um. Ut Vulpinus dolus. Vulpina fraus. Fuchs mit Fuchs fangen / Vulpinari cum vulpe, Proverb. de ijs qui dolose cum astutis agunt. Fuchsschwentzer / Adulator.

Fuder / Vehes, Vehis. Fuder Holtz / Vehes lignorum. Fuderig Faß / Culeare dolium. Vide Faß.

Fug / Iunctura, Commissura. Zusammenfügung / Connexio, Conjunctio, Connectura, Conjugatio, Coagmentatio, Coagmentum, Compago, Compages, pen. pro. Complexus, us, Congregatio. Zusammen fügen / ordnen oder setzen / Conjungere, Iugare, Copulare, Coaptare, Aptare, Iungere, Conglobare, Conglomerare, Coagmentare, Ferruminare, Adaptare, Aptè componere, Concinnare, Compingere. Herzu fügen / Adjungere, Adjugare, Accommodare, Adaptare, Applicare, Adnectere, Connectere, Adijcere, Adsciscere, Appendere, Adscire, Adstringere, Sociare, Adsociare, Consociare, Adnumerare, Adgregare, Adpingere, Attexere. Sich fügen / sich schicken / Convenire, Congruere, Quadrare, Respondere, Accommodatum, Appositum esse. Füglich / bequemlich / Aptus, Idoneus, Commodus, Accommodatus, Congruens, Conveniens, Consentaneus, Oportunus, Accommodus, congruus, a, um. Habilis, conformis, e. Füglich / Aptè, Convenienter, Oportune, Idoneè, Apposite, adverb. Zufügung / Adjunctio. Zusammenfügung der Dielen oder Bretter / Coaxatio, vel Coassatio. Zusammen fügig / Copulativus, a, um. Pactilis, e. Conjunctivus, a, um. Recht fügen / Attemperare. Von einander fügen / Dejugare; Dissociare. Vide Scheiden. Balcken zusammen fügen / Contignare. Füglichkeit / Habilitas, Convenientia, Aptitudo, Oportunitas. vnfüglich / Inhabilis, e. Incongruus, Improbus, a, um. Ineptus, Incommodus, Importunus, Absurdus, Absonus, Inconcinnus, a, um. Vnfüglichkeit / Importunitas. Vnfüglich / Ineptè, Incongruè, Absurdè. Von Natur füglich / Natura compositus, Comparatus, Propensus.

Fuhr auff einem Wagen oder Schiff / Vectura, Vectio. Vide Fahren. Führen / Ducere, Deducere, Vehere, Pervehere, Provehere. Vberführer / Portitor. Abführen / abreitzen / Abducere,

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL. 03.01.008

cere, Avertere, Abſtrahere, Avocare. Herauß führen/ Educere, Evehere, Elicere, Extrahere, Egerere. Hinein führen / Inducere, Introducere, Inferre, Invehere, Importare. Vberführen/ Traijcere, Tranſvehere, Tranſportare, Tranſmittere. Verführen / Seducere, In avia ducere. Verführnng/ Seductio. Verführer/Betrieger / Seductor, Impoſtor. Vide Betrug. Vollführen/ Tranſigere. Vide End. Führer/ Leiter / Dux, Ductor, Rector. Führung / Leitung/ Ductus, us. Anführung / Iſagoge, lat. Introductio. Einführig / Iſagogicus, a. um. Neben ſich/ oder auff die ſeite führen / Seducere. Stäts führen/ Vectare, Vectitare. Der geführt wird/ Vector. Führen mit Gewalt / Trahere. Herzu führen / Adducere, Advehere. Herzu führen / anlenden / Appellere. Vnaußgeführte Red/ Apoſiopeſis. Abgeführt von einem andern / Derivatum. Hinweg führen / Abvehere, Deportare, Subducere, Abducere. In die Höhe führen/ Evehere. Hin vnd wieder führen / Ductare, Ductitare, Traducere. Vmbführen / Circumducere. Widerführen / Reducere. Sein Leben vollführen / Degere. Vide Leben. Führlohn / Schifflohn/ Velatura, Portorium, Naulum. Mit Fuhrwerck ſich ernehren / Velaturam facere. Fuhrmann / Agigator, Auriga, Vector, Vehicularius, Plauſtrarius, Rhedarius. Vide Fahren.

Füllen / Equulus, Pullus, equinus, Equus pumilus.

Füllen/erfüllen/Implere, Adimplere, Farcire, Offercire, Gurgitare, Ingurgitare, Onerare, Opplere, Complere, Explere, Infarcire, Refarcire, Füllung/Fartura, Füllet/Farſilis, e, Füllerey/Crapula, vide Trunckenheit/ Füller/Crapulator, Gefüllet / Onuſtus, a, um. Fartus, a, um. Gefülter bauch/ Faliſcus venter. Erfüllung/ Repletio, Erfüllig/Explebilis, Vnerfüllig/Inexplebilis, e, Widerumb füllen/Replere, Zufüllung / Supplementum. vide Völle.

Funck/Füncklein/Scintilla, Scintillula, Igniculus, Favilla, Kleine Füncklein geben offt groſſen Brandt/ Parva ſæpè ſcintilla magnum excitat incendium.

Fund/Inventum, Inventio. Complementum, Excogitatum. vide Tichten/ & Fabel. Fünd/Liſt/ Dolus, v. Betrug/Liſt.

Fundament/ Fundamentum, Baſis. v. Grundt/ Fundament / gemacht von Pfälen vnter dem Waſſer/darauff man bawet/ Fiſtucatio, Palatio.

Fünff/ Quinque. Das fünff halter/Quinarius, a, um. Je fünff/ Quini, æ, a, das fünfft. Quintus, a, um. Fünffmahl / Quinquies, adver. Fünff Jahr/ Quinquennium. Fünff Bücher Moyſi / Pentateuchus. Fünfftzig/ Quinquaginta das fünfftzigſt/ Quinquageſimus, a, um. Fünff hundert/Quingenti, æ, a. Fünfftzig mahl/ Pentaglottos.

Für/ Vor/ Præ, Pro, Ante, Ob, Fürher/A fronte, Für oder zu / E, vel Ex. Fürnemlich/ Præſertim, Præcipue, Inprimis, Cumprimis. Fürwar/ Etenim, Enimverò, Für einen ſein / In rem alicujus eſſe, E re eſſe. Studere alicujus rebus.

Furch/Sulcus. Furch machen/Sulcare, Sulcos ducere. Durch alle Furchen / Sulcatim. Waſſerfurch/ Elix. Ackerfurch/Colitiæ.

Furcke/ Furcilla fimaria, v. Gabel.

Fürdern/ Prodeſſe, Adminiculari, Conducere, Commodare, Momentum adferre. v. Nutz.

Füre / Vectura, v. Fuhr.

Fürgang/Progreſſus, & Progeſſio. Fürgang/ mit nutz/ Provectus, us. Im fürgang / Obiter, levi brachio. Fürgehen / Progredi. v. Gang / & Gehen.

Fürhang / Siparium, Peripetaſma, Conopæum.

Fürhin/weiter/Porrò, Deinceps.

Fürkauffen / Præmercari, Mercaturam exercere, vide Kauff.

Fürmundſchafft/Tutela, in jemands Fürmünderſchafft geben / In tutelam dare alicui, Tutelæ alicujus ſubijcere. Sein ſelbſt Fürmünder ſeyn/ Mündig ſeyn. In ſuam tutelam perveniſſe, Suæ tutelæ eſſe, Fürmünder / Tutor, Curator. vide Pflegen.

Fürnem/Fürnemlich/Principalis, e, Fürnemer/ Cardineus, Præcipuus, a, um, Cardinalis, e. Fürnem/Groſſe Herren/ Magnates, Optimates, plur. tant. gegen jhm ſelbſt etwas ſchadlichs fürnehmen/ Graviter de ſe conſulere, von ſeinem Fürnemen abſtehen/Mutare ſententiam. Auff das fürnehmen kommen / Redire ad rem, vel propoſitum. Wider in ſein Fürnehmen ſtellen/In gradum reponere. v. lit. N. für Nem/ & Meinung.

Fürſatz/Fürſchlag/ Propoſitum, Ratio. Von Fürſatz des Gemüths abſtoſſen/ De gradu deijcere, Proverb. Fürſetzen / Inducere in animum, Proponere animis, Comprehendere animo.

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL 03.01.008

Er kan keinerley weiß von seinem Fürsatz abgeschreckt werden / Nulla re deterreri à proposito suo potest.

Fürsichtig / Prudens, Providus, Cautus, Circumspectus, Consideratus. Fürsichtigkeit / Prudentia, Providentia, Circumspectio. Fürsichtiglich / Prudenter, cautè, Circumspectè.

Fürsprech / Causidicus, Advocatus, zum Fürsprecher erwehlen / Patronum advocare, des beklagten Fürsprech / Defensor, patronus, beschwetzter Fürsprech / Zungen Drescher / Rabula, Fürsprech der außgesandt wird etwas zu bitten / Orator. Fürsprech seyn / Orare causam, Causas agere.

Fürst / Demarchus, lat. Princeps, Dux, Principatum tenens. Churfürst / Elector, Dux, Princeps elector. Churfürstenthumb / Electoratus. Fürstenthumb / Ducatus, us, Principatus, us. Das den Fürsten zugehört / Principalis, le, Fürstenschatz / Fiscus. Fürstlich Hauß / Fürstliche Residentz / Schloß / Augustale, Aula. Fürsten Sohn / Regulus. Fürstendiener / Palatini, Aulici.

Fuhrt eines flusses / Vadum. Furtechtig / Vadosus, a, um. Am Furt seyn / In vado esse, id est, in tuto esse.

Fürtach / welches den Regen abhelt / Corona, Projectura, aliàs vide Tach.

Fürtrefflich / Insignis, Clarus, Præclarus, a, um vide Edel / Fürtreffen / Florere, metaph Præcellere, Antecedere, Eminere, Fürtrefflich im schreiben / Scribendi laude excellens. Fürtrefflicher Mann / Vir omnibus numeris absolutus, Vir singularis, omni laude insignis.

Fürtuch / Schurtz / Succinctorium, Semicinctum.

Furtz / Crepitus ventris. Furtzen / Pedere. Gegenfürtzen / Oppedere, vide Fartzen / & Feisten

Fürwar sagen / Affirmare, Confirmare, Asseverare, vide Ja sagen.

Fürwort / Prætextus, Nomen, v. Ansehen.

Fuß / Pes, Pes imus. Fußsohle / Planta. Höhle des Fuß / Vola. Fuß / vntertheil des Fuß oder Schenckels / Calx. vide Ferß. Fuß der Thieren die kein Zehen haben / Ungula. Fußtritt / Vestigium. Fußband / Compedes, Nervus. vide Band / Eysen / Strick. Fußstrick Pedica. v. Fahen / Fangen. Das zu Fuß ist / Pedester / Pedestris. Fußpfad / Trames, Semita, Callis, vide Weg / zu Fuß / Pedes. adv. Zu Fuß gehen / iter facere pedibus, Pedibus incedere, Itinere pedestri gradi, Pedes ire, vel venire. Vbel zu Fuß seyn / Ægrè pedibus ingredi. Wol zu Fuß seyn / valere pedibus. Fuß für Fuß / Pedetentim, Gradatim, Lento gradu. Fußknecht / Pedes, itis, Pedester. Fußzeug / fußvolck / Pedestres copiæ, Pedestris exercitus, Peditatus, manus pedestris, den Fuß vnterheben / Supplantare, Großfuß / Bupedes. krumfüssig / hinckent / Loripes. zweyfüssig / Bipes. dreyfüssig / Tripes. vierfüssig / Quadrupes, breitfüssig Planipes. Pansa. Die breite füß haben / Planci. hornfüssig / Cornipes. Die jhre füß gegē vns kehren / Antipodes, pe. cor. dem die Füß einwertz gewunden seynd / Varus. der gebogen füß hat / Flexipes. mit vier Füssen gehen / Quadrupedare. Mit Füssen auffs erdreich stossen / Supplodere pedib. terram. Das gern mit füssen stosset oder schlägt / Calcitrosus, a, um. Mit den Füssen stossen oder schlagen / Calcitrare. Mit Füssen wancken / Titubare, ut ebrij. Der lange Füß hat vnd die Knie bey einander / Compernis, g. omn. Dreyfüß / Chytropus, odis, Chytrapes. Die Füß vber einander schlagen wie die Schneider / Decussare pedes. Fußschemel / Scabellum, Suppedaneum, v. Schemel. Barfuß / Excalceatus, Discalceatus, Nudis pedibus, v. Bloß. Zu Fuß fallen / Abijcere, Prosternere se ad pedes, Ad genua accidere, Advolvi genibus. vide verb. Fallen. Fuß / Vntersatz / Basis, aliàs Spira, Spirula. vide Balck / Fußmaß / Pes.

Füssen / Abusiacum, oppidum Rhetiæ primæ.

Futter / Viehspeiß / Pabulum / Pastus pecudum. Das darzu gehört / Pabularis, e. Gemengt Futter / Farrago. Futtersamlung / Pabulatio. Futter samlen / Pabulari. Auff die Futterung ziehen / Ire pabulatum. Das Futter entziehen / Subducere pabulum.

Futtertuch / Pannus subductitius.

INCIPIENTIA

à G.

GAab / Geschenck / Donum, Munus, Munusculum. Ehrengaab / Honorarium. Gaab zu Belohnung der Dapfferkeit / Præmiū. Newjahrs Gab / Strena, Xenium. Gab welche man den Gesandten gibt / Lautia, Xenium. Gab der Natur / Dos, dotis. Heilige Gab / Opffer / Oblatio. vid. Opffer. Das gegeben ist / Datum. Fürstengab / Congiarium. Gab die man aufwirfft vnter das Volck / Missile, subst. Gab die man dem

Sie-

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL. 03.01.008

Sieger gibt/Niceterium. Mitgifft/Morgengab/ Dos,dotis, Dos nuptialis. Das darüber gegeben wird/Parapherna,vel Paraphernalia. plur.tant. Zugab in einem Kauff/Auctarium,Corollarium, Additamentum, Accessio, Adjectio. Gabenträger/Dorophorus. Begaben/Donare, Afficere muneribus, Munerare, vel Munerari, Explere muneribus, Donare præmijs, Deferre præmia. Begabet/Donatus,Præditus, particip. sine verbo. Mit guten Sitten begabet/Præditus bonis moribus. Unbegabet/Indonatus, Indotatus,a, um. Mit Gaben bestechen/ Corrumpere muneribus.

Gabel/Furca, Furcula, Furcilla. Gabel mit dreyen Spitzen/Tridens.Gabel mit zweyen Spitzen/Bidens. Korngabel/Merga. Mistgabel/Furca Fimaria. Fleischgäblein/Creagra,Fuscina,Fuscinula.v.Furcke.Gäblein/Räbenzinck/Krampff/ Capreolus.

Gäh/gähe/hoch/Præruptus, a, um, Præceps, gen. om. Gäh/hoch Ort/Præcipitium, Præruptum, Proclive, Acclive. Gähling/plötzlich/Subitarius, Subitaneus, Subitus, a, um, Præceps, Præcipitans, Nimium accelerans, Præproperus, a,um. Gähling/Repentè,Subitò,Præcipitanter, Præproperè,Procliviter. Gähling werffen/Præcipitare, Præcipitem agere. Gähstützig/ Hitzig vor der Stirn/Præceps, Præcipitis consilij, Immoderati sensus. Gähzörnig/Præceps ad iram. Gähe umbwendung der Strassen/ krum Umbgäng/ Anfractus, subst.

Gacksen/ wie ein Henn/Glocire,Glocitare.

Gaden der Werckleuth/ Officina. Obsgaden/ Ophorotheca. Er kompt aus einer Werckstat oder Lehrschul/ Ex eadem venit officina.

Gälb/gelbfarb/Croceus,Crocinus,a,um.Flavus,Luteus,Luteolus, Cerinus, a, um. Tunckel/ schwartzgelb/Ravus color. Gälb seyn/Flavere. Gälb werden/Flavescere. Gälbsucht/Morbus regius,Aurigo,Arquarus,Icterus. Gälbsüchtig/ Ictericus,Ictericius,Morbo regio laborans,Ictero,Arquato morbo laborans. Goldgäl/Fulvus, Rutilus, Aureus color. vide Farb/ & Ferben. Gälbe oder weißleymig/Melinus.

Galeen/ ein Schiff das drey Ordnung mit Rudern hat/Triremis.

Galgen/ das Hochgericht/ Patibulum, Furca, Gabalus,Crux,Arbor infelix. Lignum & Trabs (in sacra scriptura). Des Galgens werth/Furcifer. An den Galgen hencken/Tollere in crucem, Cruci affigere. vide Hencken. Gehe an den lichten Galgen/ Abi in malam crucem, Abi in malam rem,I,vel abi corvos pastum,Abi in malam pestem, malumq; cruciatum, Abi ad corvos,vel furcas, vide Creutz.

Gall/Fel. Gall/Hertzwasser/Bilis,Flava bilis, Cholera. Dem die Gall übergehet/Biliosus. Ohn Gall/Sine felle, id est, simplex.

Sanct Gallen/Sangallum, Oppidum elegans, Lanificio nobile.

Galileer/Galilæus. vid. sup. Galilæa.

Gallrey/Jus congelatum gelu in patina.

Galsterweib/Nachtvogel/Strix,igis, v.Nacht.

Gamanderlin / Chamedrys. latinè Trissago, herba est, quam alij Chamædropen, alij Teucrion dixere.

Gämß/Dama, Dorcas, Caprea, genus est capræ sylvestris. vide Dannenhirsch.

Gang/Tritt/Gressus,Incessus.Spatziergang/ Pergula,Podium,Podiolum,dim. Xystus,Ambulacrum subdiale, Hypæthra ambulatio. Verborgener Gang unter der Erden/Cuniculus.Eingang/ Ingressus,Ingressio, Introitus, Aditus, Ostium. Unbedeckter Gang/Hypæthra, plu. tant. Subdialia, Subdivalia. Das keinen Zugang hat/ Inaccessus,Interclusus,a,um. Zugang /Accessus, Accessio, Aditus, Aditio. Zugang machen/ Gradum facere, Aditum patefacere. Durchgang/ Meatus. Durchgängig/Meabilis,Permeabilis,e, Pervius,a,um. Abgang/ Verlust/ Damnum, Jactura, Intertrimentum, Decidium. vide Schad. In Abgang kommen / Exolescere, Obolescere, Inveterascere, Obliterari. Auffgang/Ortus, Exortus,us. Der Auffgang/ Oriens,Orientalis plaga,Cardo cœli. Von Auffgang biß zu Nidergang/ Ab oriente ad occidentem,Ab ortu ad occasum. Außgang/ Außfahrt/ Exitus, Egressus, Egressio, Excessus, Exodus. Außgang/End/Exitus, Eventus, Finis. Außgang eines Dings Catastrophe, metaph. Guten Außgang haben/ Benè cadere, Prospere succedere, Felicem sortiri exitum. Bösen Außgang haben / Malè evenire, cadere, Tristem habere exitum. Fortgang/ Progressus, Progressio, Successus. Fürgang/ Transitus, us. Fußgänger / Pedes, vide Fuß. Nidergang der Sonnen/ Occasus, Occidens, Occidentalis plaga,Obitus. Untergangen/Præteritum,Elapsum, Trans-

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL. 03.01.008

Tranſactum, Evolutum, Præterfluxum. Vmbgang/Ambitus, Circuitus, Circuitio, Periodus, v. Kreyß. Hingang/Abitus, Abitio, Diſceſſus Diſceſſio. Zuſammengang/Coitio, Congreſſus, us. Krum Vmbgang der Weg/ Anfractus. Eingang der Flüß in das Meer/ Oſtia. Den Gang richten/ Dirigere iter, greſſus. Vngangbar/ vngebanet/ Invius, Avius, Inacceſſus, a, um. Vntergang/ verderben/ Interitus, Exitium, Vorgänger/ Anteceſſor, Anteambulo, Zergänglich/ Caducus, Fluxus, Fluidus, a, um. Fragilis, e, vide Fallen. Gangbar/ gemein/ Frequens, Tritus, a, um. vide Ver. Brauch. Begängnüß halten/ Juſta facere, Juſta peragere, Parentare.

Gang/ Anſer, das von Gänſen iſt/ Anſerinus, a, um. Heergang/ Herodius, Avis Diomedea, quam Fulicam quidam putant. Schneegang/ Anſer ferus, vel ſilveſtris. Gangfeder/ Penna anſerina. Gänſentbon/ Clangor. Gängweid/ Chenoboſcium. Gängſchmaltz/ Anſerinus adeps. Gänßſtall/ Chenotrophium, pen. prod. Gänßblum/ Chryſonthemon. Gänßdiſtel/ Endivia, Intybus.

Gant/ Feilbietung/ Außruff/ Auctus, us, Auctio. Gantmeiſter/ Auctionarius. Offentlich verganten/ Auctionari, Auctionem facere, Subjicere haſtæ, Auctione vendere, Sub præcone, vel, Per præconem vendere, Sub haſta vendere. Verganter werden/ Venire ſub haſta.

Gantz/ Vollkommen/ Totus, Integer, Sincerus, Abſolutus, a, um. Gantz vberall/ Totus ubique, perfectus, Abſolutus. Gantz an einander Solidus, Continuus, a, um. Sine intervallo. Gäntze/ Soliditas, Integritas, Gäntzlich/ völlig/ Modis omnibus, Plane, Ab omni parte, Sarte, Proiſus, Penitus, omninò, Omnimodè. Prorſum, Plene, Merè, Integre. Gantz machen/ erneweren/ Redintegrare, Inſtaurare, In integrum reſtituere, Reficere, Renovare, Reparare. Gantz werden/ Solideſcere.

Gar/ Pene, adverb. So gar/ ſo faſt/ Adeò, In tantum. Gar nicht/ Nequaquam, vide Nicht. Gar ſchier/ Modò non, id eſt, fermè.

Garbe Korns/ Merges, itis, pen. cor.

Garben/ Schaffripp/ Millefolium.

Gardenſee/ Benacus, vulgò, Lacus Gardæ.

Garn/ Faden/ Filum, Linum. vide Faden. Garnwinde/ Rhombus. Fiſchergarn/ Rete, is, v. Fiſch/ Netz/ Strick. Zuggarn/ Sagena, Verriculum, vide ibid. Wurffgarn/ Funda. Jägergarn/ Caſſis, is, Groß Jägergarn/ Plaga.

Garten/ Hortus, Hortulus, Horti. Luſtgarten/ Paradiſus. Baumgarten/ grüner Garten/ Pomarium, Tometum, Viridarium, Viretum, Hortus arboribus pomiferis conſitus. Vide Baumgart/ Roſengart/ Roſarium, Roſetum. Thiergarten/ Vivarium. Weingarten/ Vinea, vide Weingarten/ Gärtner. Hortulanus, Olitor, Holitor. Gartenkraut/ Olus, Holus, Oluſculum, dim. Das im Garten wächſt/ Hortenſis, e. Gartenbeth/ Pulvinus, Gartenhauß/ Villa urbana, Prætorium. Gartenkraut/ Hortenſis herba. Gartenzierde/ ſo Bäum zuſammen geflochten/ Topiarium opus. Gärtner oder Hagmeſſer/ Dumaria falx.

Garſtig ſeyn/ garſten/ Rancere, Garſtig Fleiſch/ Rancida caro, vide Fleiſch. Garſtig oder ſchimmel, geſtanck/ Rancor, oris, Gar ſchimlich/ Garſtig/ Prærancidus. Ein wenig garſtig/ Subrancidus.

Gaſſe/ Platea, penult. prod. Vicus, Viculus. Gaſſenmähr/ Rumor. Enges Gäßlein/ ohn durchgang/ Angiportus, & Angiportum.

Gaſt/ der zur Malzeit iſt geladen/ Conviva, Hoſpes. Vngeladener Gaſt/ Umbra, Myconius vicinus. Gaſthalter/ der die Mahlzeit gibt/ Convivator. Der ein frembden Gaſt auffnimbt/ Hoſpes vide Frembdling. Gaſtkammer/ Hoſpitale cubiculum. Gaſtfrey/ Hoſpitalis, e. Vngaſtfrey/ Inhoſpitalis, e. Gaſtfreyheit/ Hoſpitalitas, Philoxenia. Zu Gaſt halten/ Accipere, Menſæ adhibere aliquem. Gaſthalter/ Wirth/ Stabularius. Gaſthauß/ Taberna, Taberna meritoria, Meritoria. Gaſtung/ Gaſterey halten/ Convivari, Celebrare convivium, Epulari, vide Eſſen. Gaſterey/ Zech/ Convivium, Comeſſatio, Epulū, Sympoſium, Accubatio epularis. Köſtlich Gaſterey/ Convivium lautum, ſplendidum, Convivium opiparum, Menſa exquiſitiſſimis cibis extructa, Delicatarum epularum convivium. Gaſterey anſtellen/ Inſtruere, Apparare, Ornare convivium. Gaſtmeiſter/ Architriclinus, Convivij præfectus, Sympoſiarcha. (& Thor.

Gattung/ Genus, vide Art.

Gauch/ Stultus, Fatuus, Delirus. Vide Narr/

Gauckler/ Peſſentreiber Geſticulator, Chironomus, Ludius, Ludio, Mimus, Pantomimus,

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL 03.01.008

Hiſtrio, Ventilator. Gauckelſpiel/als durch reiffen ſpringen/auff Schwerdern gehen/rc. Petaurum. Reyffenſpringer/ Petauriſta. Gauckler/der auffm Seyl gehet / Funambulo. Gauckeley/Geſticulatio, Præſtigiæ, arum. Gaucklen/Geſticulari, Præſtigium facere, Hiſtrionem, Mimum agere, Miro corporis motu populo illudere. Gäucklerisch / Hiſtrionicus, & Hiſtricus,a,um. Die Gauckler kunſt/ Hiſtrionica, Hiſtrionia.

Gebären / Kinds geneſen / Parere, Eniti, Gignere, Edere partum, Generare, Procreare, Fœtare, Fœtificare, Proferre partum in lucem. Gebärer/ Vatter/ Genitor, Parens, Procreator, Generator, vid. Vater. Das Gebären/ Generatio, Genitura, Procreatio, Partus, Nixus, Genimen, Geneſis. Gebärig/Genitalis,le. Faſt gebärig/ Fœtoſus,a,um. Von GOtt gebohren/Theotocos, Theotocus. Geburtsſamen/ Genitale ſemen. Geburtszeit / Fœtura. Kinder gebären/ Suſcipere liberos. Gebären ein Mißgeburt/Abortire, Abortum facere, Begeren zu gebären/ Parturire. Wider gebären/Regenerare. Eingebären/Ingenerare, Ingignere, Herfür gebären/Progignere. Kräfftig zugebären/Genitivus,a,um. Geboren / erzieler / bürtig / Natus, Procreatus, Genitus, Ortus, Oriundus, Satus, Cretus,a,um. Angeboren/Ingeneratus, Innatus, A natura inſitus, Agnatus,a,um. Originalis,le. Ein angeboren Laſter/ Innatum vitium. Die angeborne Natur vnd Art / Ingenium. Der erſt geboren/ Protogonus, Primogenitus. Eingeborner/ Unigenitus. Freygeboren/Ingenuus,a,um, Von dem Mon geboren/ Proſelinus, uti de Arcadibus traditur. Das geboren/Effœtus: Defœtus,a,um. Die geboren hat / Enixa mulier. Die erſtmahl geboren hat/Prototocus. Geboren werden/ Naſci, Gigni, Procreari, In vitam venire, Generari, Edi in lucem. Wieder gebohren werden / Renaſci. Mit geboren werden / Connaſci. Eingeboren werden / Innaſci. Herauß geboren werden/Enaſci. Herzu geboren werden/Annaſci. Geburt/ Vrſprung/ Nativitas, Geneſis, Ortus. Geburt / die Frucht / Fœtus, Proles. Geburt/ Kindsnöthen/ Puerperium, Partus, Nixus, us, Geneſis, vide das Gebären. Das zu der Geburt gehört/Natalitius,a, um, Natalis, le. Wiedergeburt/Regeneratio. Mißgeburt/Abortus,us. Geburt Lied/ Genethliacum carmen. Geburtstag/ Natalis dies, Genethlia. Von ſeiner Geburt an/

GE

A die natali, Ab ortu primo, Ab initio ætatis, Ab ætate ineunte. Dazu bin ich geboren/ Fatum hoc meum eſt, Ea videor conditione natus.

Gebäw / vide Baw.

Geben / Dare, Præſtare, Præbere, Tradere, Exhibere, Offerre, Tribuere, Afferre, Deferre, Subminiſtrare, Propinare, metaph. Repræſentare, Collocare, Suppeditare, Geben/ſchencken/ Dare, Donare, Largiri, Elargiri, Impertiri, Munerare, vide Gab. Dargeben/ Impendere, Subminiſtrare, Suggerere, Offerre, Das Eingeben des H. Geiſtes / Afflatus divini numinis, Inſtinctus, S. Spiritus, Concitatio mentis per S. Spiritum. Den Geiſt auffgeben/ Efflare animam, exhalare animam, Vitam cum morte commutare, vide Sterben. Eingeben/in ein Ohr blaſen/ Inſuſurrare, Inſpirare, Eingeben/einbilden/Suggere, Inſerere, Imprimere, Infigere. Ergeben/ Dedere ſe, Deditionem facere. Ergeben ſeyn/ geneigt ſeyn / Deditum, Pronum, Proclivem eſſe, Indulgere rei. Freygebig/ Munificus, Beneficus,a,um, Liberalis,e. Freygebigkeit/ Liberalitas, Munificentia, Beneficentia, Largitas, Freygebiglich / Liberaliter, Largè, Munificè. Freygebig ſeyn/ Liberalem eſſe, Liberalitatem colere. Sich auff etwas begeben/ Dedere ſe alicui rei, Animum applicare ad aliquid, Studere, Inſudare alicui rei. Sich Gott ergeben/ Deo ſe dicare, dedere, tradere, Ab uno Deo pendere. Vbergeben/ heimſtellen/ Tradere, Committere, Commendare, Fidei alicujus commendare. Die Hand geben / Dexteram porrigere, Conjungere dextram. Vergeben / Ignoſcere, Condonare, remittere noxam. Vergeblich/ Irritus, Fruſtraneus, Vergebens/ Fruſtra, Incaſſum, Fortuitò, Abs re. Vergeblich arbeiten / Actum agere, Irata Delia venari, v. Arbeiten. Viel auff einen geben/Magnifacere, v. Achten. Vmbgeben/ Circumdare, Stipare, Conſtipare, Circumvenire, Circulare, Cingere, Circumcingere, Circumvallare, Circumſepire. Vmbgeben / Obſitus,a,um. Widergeben / Reddere, Reſtituere, Refundere, Reponere. Widergeben / durch den Vnwillen/ Reijcere, Rejectare, Regerere. Zugeben/Adſignare, Attribuere, Tribuere. Zugeben/ Anmaſſen/ beymeſſen/Arrogare. Sich geben irgend auff/ Adjungere animum, Intendere animum. Nachgeben / Concedere. Ordentlich geben/

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL. 03.01.008

ben / Dispensare. Reichlich geben / Ampliter sumptum facere. Außgeben/Erogare, Pendere, Impendere. Geben mit Gewalt/Obtrudere, Intrudere. Sich begeben / Usuvenire, Evenire, Obvenire. Ergeben/Cedere, Devovere, Manus dare. Das ergeben ist / Dediticius, a, um. Herfür geben/ Promere, Prodere. Heimlich angeben/ verrahten / Deferre. Hin vnd wider geben/ Dispensare. Ergebung / Deditio. Freyvergebung/ Condonatio. Zugebung/Stoltzheit/ Arrogantia, vide Hoffart. Vielgebig/Polydorus. Ergeben/ Devotus, Deditus. Sich ergeben/Submittere se.

Geberd/Gestus, us, Motus corporis, Habitus. Voll Geberden / Gestuosus, a, um. Einfältige/ schlechte Geberden/ Ovilli mores. Geberd/Dichtung der sitten/ Ethopœia. Geberd/außtruckung/ Ethologia. Mit Geberden anzeigen / Gestire.

Gebiet / Ditio, Ager, Territorium.

Gebieten/ Edicere, Gebieten bey verliehrung des Lebens/ Fraudem capitalem indicere, vide Befehlen / & Bevehlen.

Gebiß/Frenum. Gebiß einlegen/ Frenum injicere, Frenare.

Gebohren/ Natus. vide Gebären.

Gebott/ Edictum, Mandatum, Præceptum, Jussum, vide Befelch/& Bevelch. Die zehen Gebott/Decem præcepta, Decalogus, Lex Dei, Præcepta Decalogi. Gebott geben / Mandatum dare, Sancire. Mit Gebott abtreiben/Edicto vetare, inhibere. Das Gebot entschlagen/Edictum remittere. Dem Gebott gehorsamen/ Imperata facere, Imperium accipere.

Gebür/Fug/Decentia, Decor, Decorum. Es gebürt dir/ Tuarum partium est, Tuum est, vide Ambt. Gebürlich / Decens, Conveniens, Licitum. Gebürlich / Convenienter, Licitè, Dignè. Vngebürlich / Indecens, Præter decorum. Vngebürlich/Ineptè, Indignè, Indecenter.

Gebürg am Gotthart/ Cotiæ Alpes. Das gebürg in Hessen/biß an Meissen Melibocus. Das Gebürg hinder Glaris/an Graupünden/Lepotiæ Alpes. Gebürg in Kernten / vnd Friul/ Juliæ alpes, aliàs Noricæ, & Ocræ dictæ, vide Alpen.

Gefahr/ Periculum, Discrimen, Dubia fortuna. Gefährlich/ Periculosus, a, um. Non tutus, Cum periculis conjunctus, a, um. Gefehrligkeit des Meers/Pericula, discrimina maris, Syrtes, Charybdis, Scopuli, Rupes maris. In Gefahr bringen / Adducere in discrimen, periculum, Præcipitare in pericula, In discrimen vocare. In Gefahr kommen / In discrimen devenire, Vocari, Circumveniri periculo. In gleicher gefahr seyn / In eodem versari periculo, Eadem navi vehi, Eodem jactari vento, Eadem procella agitari, In eodem clivo sudare. In grosser Gefahr seyn / Casibus rerum varijs fluctuare, Innumeris fortunæ telis expositum esse, Periclitari. Ohn Gefahr seyn/ Extra periculum esse. Sich in Gefahr geben / Obijcere se periculis, Abire in periculum, Offerre, Exponere se periculis, Subire aleam. In Gefahr des Lebens stehen/ Periclitari capite, In capitis discrimine versari. Auß Gefahr erlösen/ Eripere è periculo, Eximere periculo.

Gefallen/Placere. Jhm selbst gefallen/Mirari se. Wol gefallen/Visum esse. vide Verb. Fallen/ plura.

Gefängnüß/Carcer, Captivitas, Vincula, Custodia, Latomia, Vide in verb. Fangen. Gefängnüß des knecht/ Catasta.

Gefäß/ Vas, vasis. vide Faß.

Gefäll/ Rente/ Reditus, Fructus, Census, vide Renten.

Gefehrt/Reißgesell/ Comes, vide Gesell.

Gegen/ Erga, Contra, Adversus, Adversum, Ad, In. Hergegen / Contrà, E contrariò, Vice versa. Das gegen vns/Citerior. Gegne/Tractus, Regio, Plaga, Fines, Termini. Gegentheil/Adversarius, Adversa pars, vide Feind/ Widersacher. Gegenwärttig / Præsens, Præsto, coram, Ante oculos. Gegenwart/Præsentia. Gegenwertig seyn/Præsto esse, Adesse, Interesse, Copiam sui facere. Begegnen/ Obviam venire, Obviam fieri, Occurrere. Entgegen/ Obviam, Adversum, adverb. Entgegen bringen/werffen/ Obijcere, Entgegen halten / Obtendere. Entgegen kommend/Obvius, a, um. Gegen vber/ E regione, Ex adverso, Ex opposito. Hergegen/ Vicissim. Gegenwärtig machen/ Præsentare, Repræsentare. Begegnen/Obtingere, impers. Gegenschrifft/ Antigraphum. Begegnen / einfallen/ Incidere. Das Gegentheil / Oppositum.

Gehe/ Præceps, vide Gäh.

Gehen / Ire, Vadere, Gradi, Proficisci, Tendere, Concedere, Venire, Devenire, Pergere, Pedare, Niti gradu, Facere iter, Metiri iter, Meare, Progredi, Conferre se. Irr gehen/ De-

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL 03.01.008

flectere à via. v. Irrgehen. Angehen/ belangen/ Referre, Intereſſe, Attinere, vide Treffen. An die ſeite gehen/ Ire ex latere, Stipare latus. Auffgehen/ Oriri, Erumpere. Außgehen/ Exire, Prodire in publicum. Auß ſeim Hauß gehen/ Exire domo, Egredi ædibus. Nach Hauß gehen/ Petere domum. Außgehen laſſen/ Edere, Dare in publicum, Vulgare, v. Buch/ & Schreiben. Nicht außgehen/ Publico abſtinere. Laſter begehen/ Admittere facinus, Patrare, Deſignare ſcelus. Durchgehen/ Peragrare, Permeare, Luſtrare, Tranſmeare, Pervadere. Eingehen/ Inire, Hinein gehen/ Introire, Subire, Intrare, inferre pedem, Introgredi. Entgehen/ Elabi, Effugere, v. Fliehen/ & Lauffen. Es gehet dich an/ Tua refert, intereſt, Tua res agitur. Feſt begehen/ vide Feſt. Fürüber gehen/ Præterire, Tranſire, Pertranſire, Prætergredi. Das auff beyden ſeyten auffgehet/ Bipatens. Gehen laſſen/ Dimittere, Miſſum facere. Gehen zu wohnen/ Commigrare, Migrare. Herzu gehen/ Accedere, Adire, Congredi. Füraußgehen/ Eminere, Prominere. Herfür gehen/ Progredi. Gantz hinein gehen/ Penetrare. Entgegen gehen/ Obviam ire. Hin vnd her gehen/ Spatzieren/ Obambulare, Deambulare, Inambulare, Ambulare, Oberrare, Ultrò citròque commeare. Hinweg gehen/ Abire, Diſcedere, Faceſſere, E medio diſcedere, Concedere. Neben ſich gehen/ Secedere. Schnell gehen/ Volare, metaph. Vergehen/ Evaneſcere, Aboleſcere, Dilabi, Rareſcere, Interire, Intercidere, Diffluere. Vorgehen/ Præire, Antecedere, Præcedere, Anteire. Vbergehen/ Tranſgredi, Tranſcendere. Vmbgehen/ Ambire, Circumire, Circuire. Hintergehen/ betriegen/ Circumvenire. Vntergehen/ Peſſum ire, Naufragium facere, v. Verderben. Widerumb gehen/ Redire, Reverti, Repedare, Remeare, Repetere. Zugehen/ Geſchehen/ Fieri, ut, qui fit. Zugleich gehen/ Commeare. Zuſammen gehen/ Coire. Mit der Leich gehen/ Comitari, Deducere funus, Funus ornare. vide Leich. Nach eines Willen gehen/ Ad votum cadere; Ex animi ſententia ſuccedere. Vbel gehen/ Male cadere. Nicht nach eins willen gehen/ Præter voluntatem cadere. Wol gehen/ vid. Glücklich ergehen.

Geheimnuß/ Myſterium, Arcanum. Das ein geheime Bedeutung hat/ Myſticus, a, um. v. Geheymnuß. Geheimer verſtandt/ Senſus myſticus.

Gehnen/ Oſcitare. Das gehnen/ Oſcitatio. Kranckheit/ welche einem offt zu gehnen verurſacht/ Oſcedo, dinis.

Gehorſam/ Obediens, Audiens dicto Morigerus. Der Gehorſam/ Gehorſamkeit/ Obedientia, Obtemperantia. Gehorſam ſeyn/ Obedire, Audire, Parere, Præſtare ſe obedientem, Obſecundare, Morem gerere. Vngehorſam/ Inobediens, Immorigerus. Vngehorſamkeit/ Inobedientia.

Geige/ Laute/ Chelys, Teſtudo. Geiger/ Chelyus. Helle Geige/ Sonora Chelys.

Geier/ Vultur, Vulturnus, avis eſt inſignis rapacitatis.

Geitz/ Avaritia, Immodica parſimonia. Geitzig/ Avarus, Parcus, a, um. Patroclo ſordidior, Proverb. Geitzig ſeyn/ Avaritiæ vitio laborare, Avaritiæ ſtudioſum eſſe. Geitzglich/ Avarè. Ehrgeitzigkeit/ Ambitio. Ehrgeitzig/ Ambitioſus, a, um, vide Ehrgeitz. Gar zu geitzig ſeyn/ Charybdim & Barathrum eſſe divitiarum, Inexplebili auri aviditate laborare.

Gelde/ Trulla, Alveus. vide Bütte/ Eymer.

Gelegenheit der Zeit/ Occaſio, Oportunitas, Tempeſtivitas, Momentum. Recht/ gelegen/ Tempeſtivus, a, um. Gelegenheit ſuchen/ Occaſionem captare, vide verb. Legen.

Geleyt/ Erlaubnuß hinzugehen/ vnd wider zu kommen/ Commeatus. In einem ſicheren Geleit kommen/ Fide publica venire. Sicher Geleit/ Fides publica. Ein ſicher Geleyt geben/ Dare tutum, vel liberum commeatum. Ein Geleyt begehren/ Fidem publicam implorare.

Gelenck/ Gelenck/ Glidmaß/ Artus, us, Junctura, Articulus. vide Finger.

Gelderiſchen vnd Gülicher/ Menapii. Die im Hertzogthum Geldern/ vnd Cleve/ Sicambri hodie.

Gelt/ Müntz/ Pecunia, Moneta, Æs, Nummi. Numi. Geltlein/ Pecuniola. Gülden oder ſilbern Gelt/ Moneta aurea, vel argentea. Ligend Gelt/ Pecunia otioſa. Wuchergelt/ Pecunia quæſtuoſa, vel Fœneratitia. Das zu Gelt gehört/ Nummarius, a, um. Wol bey Gelt/ Pecunioſus, Benè nummatus. Gelt Schuld/ Æs alienum. Gelt vnd Gut/ vide Reich. Gelt auß dem Raub gelöſet/ Manubiæ. Gelt das in Schulden iſt/ Pecunia quæ in nominibus eſt. Lehrgelt/ Minerval, Minervale. Willkum Gelt/ Iſagogicum. Willkum

Gelt

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL 03.01.008

Gelt bezahlen/ Iſagogicum dependere, Rudimentum tirocinij deponere. Einen mit Gelt beſtechen/ Corrumpere pecunijs. vide Stechen. Groſſe Summe Gelts/ Magna ſumma, Vis pecuniæ. Gelt Liebhaber/ Philargyrus. Geltliebe/ Philargyria. vide Geitz. Umb all ſein Gelt kommen/ Facere jacturam, vel naufragium omnium pecuniarum. Bar Gelt/ Numerata pecunia. Mit bar Gelt kauffen/ Præſenti pecunia mercari, Mercari Græca fide. vide Bar. Hafftgelt/ Dingpfennig/ Gottespfennig/ Arra, Arrabo. Gelten/ Valere, Eſſe, in tertia perſona, In pretio eſſe. Gelten/ kräfftig ſeyn/ Valere, Pollere, Ratum, Firmum eſſe, Habere vim. Vergelten/ Compenſare, Referre gratiam, Retribuere, Rependere, Reſpondere meritis. Vergeltung/ Compenſatio, Retributio. Wiedergeltung/ Talio, onis. Gleich mit gleich vergelten/ Talionem reddere, Par pari referre.

Gelübd/ Votum. Gelübd thun/ geloben/ Vovere, Facere vota, Vovere votum, Nuncupare votum. Mit Gelübd verbunden/ Voto aſtrictus. Gelübd vollbringen/ Solvere vota. v. Gelübd. Gemach/ heimliche Kammer im Hauß/ Conclave, Penetrale. Verſchloſſen Gemach/ Cella. Heimlich Gemach/ Latrina, Locus ſecretus. vid. Heimlich. Warm Gemach im Bade/ Caldaria cella. v. etiam Saal. Gemach im Gange/ Tardigradus, a, um. Gemach/ Tardus, Tardiuſculus, a, um. Gemächlich/ Senſim, Paulatim, Gradatim, Pedetentim.

Gemächtbruch/ Hernia, Ramex, Ruptura. vid. Bruch. Gemächt/ Mañlich oder weibs Gemächt/ Pudenda, Verenda, Inguina, Genitalia, Membrum genitale, Pudendum muliebre, Cunus, Genitale arvum. vide Scham.

Gemahl/ Conjunx, vide Ehe.

Gemein/ das vielen gehört/ nicht einem/ Communis, Vulgaris, Popularis, e, Vulgatus, promiſcuus, Publicus, Gregarius, Circumforaneus, a, um. Gemein/ gäng/ Pervulgatus, Tritus, Uſitatus, a, um, vid. Brauch. Allgemein/ Univerſalis, e, Oecumenicus, a, um. Gemeiniglich/ Vulgò, Vulgariter, Populariter, Communiter, Publicitùs, Publicè, In trivijs. Gemeinlich/ mehren theils/ Plerumque, Magnam partem. Gemein machen/ Vulgare, Evulgare, Divulgare, Edere, Proferre in publicum, Publicare. Gemein Volck/ Plebs, & Plebes, is, Vulgus, Plebecula, promiſcua multitudo. Gemeinſchafft/ Communio, Communitas, Societas, Conſvetudo, Uſus, Converſatio, Commercium, Conſortium. vide Freundſchafft. Gemein Nutz/ vide Nutz. Gemeinſchafft des Volcks/ Publicum. Gemeinſchafft haben/ Uti, habere rem. vide Freund ſeyn. In gemein/ In medium. Gemeiner Mann/ Homo plebeius. Gemein werden/ Percrebeſcere, Divulgari, Rumore ſpargi, vide Offenbar. Gemeinmachung/ Editio, Vulgatio, Publicatio. Sich gemein machen/ Proſtituere. Ungemein/ Apocryphus, a, um. Die Gemein verſamlen/ Agere cum publico, Comitia habere. Der etwas gemein mit einem hat/ Partiarius.

Gemß/ vide Gämß/ Damhirſch/ Dama, Damula, Dorcas, adis, genit. Gemß/ Ibex, Hinnulus.

Gemüß/ Legumen, vide Brey/ Wick.

Gemüth/ Verſtandt/ Will/ Mens, animus, Voluntas. Das Gemüth hemmen/ Animum frenare, Frangere animum. Das Gemüth ergetzen/ Permulcere animum. Das Gemüth betrüben/ Movere animum. vide Mut.

Genad/ vide Barmhertzigkeit.

Genaw/ Exactus, Exquiſitus, Accuratus. Gar zu genaw ſuchen/ Nodum in ſcirpo querere, Ad unguem exigere. Genawſuchung/ Micrologia. Genawer Dinge kund/ Der kleine Ding groß macht/ Micrologus.

vor Gänger/ Dux. Mitgänger/ Comes. Vorgänger der groſſen Herrn/ Anteambulo. Vorgänger eines Bräutigambs/ Paranymphus, Auſpex, Pronubus. Vorgenger eines jedē dings/ Auſpex. v. Gang. Untergänger der Felder/ Finitor.

Genem/ Gratioſus, vide verbo Nehmen.

Geneſen/ vide Gebären.

Genff in Saphoi/ Geneva, vel Gebena. Genfer und Loſanner See/ Lacus Lemanus.

begängnuß halten/ vide Gang/ & Leich.

Genick/ der Nacke/ Cervix.

MitGenoß des Erbs/ oder Gewins/ Socius, Conſors, Particeps, Partiarius. Mitgenoß der Speiß/ Tiſchgeſell/ Convictor. Mitgenieſſung/ der Speiß/ Tiſchgeſellſchafft/ Convictus, us.

Genßweyd/ Chenoboſcium. vide Ganß.

Gent/ Geſſorium, vel Geſſoriacum navale, vulgò Gandavum, Emporium Morinorum.

Gentzlich/ Omninò, Prorſus, vide Gantz.

Gerad/ richtig/ Rectus, Erectus. Procerus, a, um, Gerad/ erſt/ Modò, adverb. Winckelgerad/ otho-

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL 03.01.008

Othogonius,a,um. Gerad/gleich/Par, Haud impar. Vngerad/vngleich/ Impar, Dispar. Gerad oder vngerad spielen/ Ludere par impar. Geräde/ Länge/ Proceritas.

Gerber/ Lederbereiter/ Coriarius, Alutarius, Cerdo. Weißgerber d' Pergamen machet/ Membranarius. vide Pergamen.

beGeren/Petere, Poscere, Postulare, Cupere, Precari, Avere, Gestire. vide Begeren. Hefftig begehren/Expetere, Appetere, Deposcere, Concupere, Percupere, Affectare, metaph. Ardere, Inhiare, Anhelare. Heimlich begeren/ Suppetere. Wiederumb begeren / Repetere, Reposcere. Begeren von einem andern/ Contendere ab aliquo. Mit begeren/Competere. Begerung/ Petitio. Der sein Begeren erlanget hat/Voti compos. Abschlagung des Begerens/Repulsa. Das begert wird/ Optabilis, Exoptabilis, e. Begeren mit vnzüchten/Procare, & Procari. vid. Freyen/ begeren/ Requirere, Optare, Gliscere, Ambire, Stipulari, activè & passivè, Procire. Fast begeren/ Exoptare, Adoptare. Begeren allenthalben/ Corrogare. Begerer/Stipulator. v. Begeren.

Gern/Lubens, Libens, Ultroneus. Gern/ williglich / Libenter, Lubens, Lubenter, Volens, Voluntariè, Facilè. Gern thun/Lætus, non invitus aliquid facere. Vngern/gezwungen/Coactus, Invitus, Gravatim. Vngern thun/ Gravatim facere. Vngern haben/ Ægrè, molestè, graviter ferre, pati.

Gericht/ Tracht/Missus, us, Ferculum.

Gericht/ Judicium. Tag daran man Gericht halten darff/ Fastus dies. Tag daran man nicht Gericht halten darff/ Nefastus dies. Gerichtliche Anklag/Dica. Für Gericht lassen bieten/ intendere alicui litem. Gerichtstatt/Forum. Gerichtszwang/Jurisdictio. Gerichts Vnkosten/ Expensa litis. Gerichts vnkosten überschlagen/ Rationem expensarum litis putare. Gericht halten/ Recht sprechen/ Jus dicere, Judicium exercere, Forum, vel conventum judicialem agere. Für Gericht laden/ Judicium dictare, In jus vocare, Formulam intendere, Diem dicere. Für Gericht zancken/Judicio contendere, conflictari judicio Litigare. Ein Commissari Gericht/Judicium recuperatorium, delegatum, Commissum. Anstand oder Auffhebung der Gericht/Justitium. Die Gericht seynd gehegt/ Judicium fit, aditur. Die Gericht anstellen/ Judicium indicere, vel edicere. Gericht einstellen/ Judicium remittere.

Gering/Vulgaris, e, Humilis, e, metaph. vide Vnachtbar/ Ring.

Gersten/ Hordeum. Gerstenrate/ Ægylops, aliàs Festuca, Avena sterilis. Gerstenwasser/Ptisana, pen. cor. Geschirr da man Gerstenwasser in siedet/Ptisanariū. Gerstenbrod / Hordeaceus panis. Gerstenhülsen/Cluma, vel Gluma. Gerstenmuß/Gersten Kraupe/Gersten Maltz/ Polenta, gen. fœm. & neut. Sechszeilige Gersten/ Hexastichum hordeum.

Gert/Virga, Scipio, Flagrum, Flagellum. Gert mit welcher die Fechter freigelassen würden/ Rudis. vide Ruth.

Geruch/ Olfactus. Geruch geben/ Halare.

Gerücht / Fama, Rumor, Ventus popularis. vide Geschrey. Gerüchttrager / Famiger, Famigerator. Der ein böß Gerücht hat/Infamis, e.

Gerümpel von alten Kleideren/Geschirr/ oder Haußrath/ Scruta. vide Haußrath.

Gesang/ Psalmus. vide Sang/& Singen. Gegengesang/ Palinodia. vide Widerruff.

Gesatz / Lex, Rogatio, Scitum, Sanctio. vide Bevelch/ Gebott/ Gesatz/& Setzen. Gesatz des gemeinen Volcks/ Plebiscitum. Ein Gesatz geben/Legem ferre, Legem condere, Legem sancire, Sciscere, Legem scribere, figere, Legem rogare. Dem Gesatz etwas abbrechen/Derogare legi. Durch Gesatz bekrafftigen/ Lege sancire. Nach dem Gesatz handeln/ Ex præscripto agere, Lege agere. Dem Gesatz gehorsamen/ Legibus cedere, Legem accipere. Vnter dem Gesatz seyn/ Legibus teneri. Vom Gesetz befreiet/ Legibus solutus, Exemptus. Gesatz sonderbare Personen betreffend/ Privilegium. Gesatzgeber/ Legifer. Gesätzverständiger, Consultus juris, vulgò Jurista. Gesatzlehrer/Nomodidastes. Gesatz krafftloß machen/ Rumpere rogationes. Gesatzloß/Exlex. Das Gesatz auffheben/ Abrogare legem. Vom Gesatz erledigen/ Solvere legibus, Gratiam legis facere.

Geschäfft/Occupatio. Geschäfft einem andern übergeben/ Alij facem tradere. v. Schaffen.

Gescheid/ Vafer, ra, rum, Astutus, Versutus, Vulpinus, Callidus, a, um, Sagax, Solers. Gescheidigkeit/ Astutia, Vafrities, Calliditas, Sagacitas. Gescheidlich/ Sagaciter, Versutè.

Geschehen/ Fieri, vide Zutragen. Geschehen seyn/ Actum esse.

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL 03.01.008

Geschicht/Factum, Acta, Gesta, Res gestæ. Geschicht/Histori/Historia, Scripta rerum gestarum memorabilium, Acta, Chronica, Chronici libri. Geschichtschreiber/Historicus, Historiographus, Buch jährlicher Geschichte/Annales. v. Jahr.

Geschickt/gesand/Missus, Legatus, Amandatus. vide Schicken.

Geschickt/Idoneus, Oportunus, Dexter, aptus, a, um. Geschickligkeit/etwas zu erfinden/ oder zu machen/ Industria. Geschickligkeit/ Dexteritas. Angeborne Geschickligkeit/ Ingenium, Dexteritas. Geschicklich/Oportunè. Vngeschickt/Ineptus.

Geschirr mit Handhaben/Capula. Ein jeglich Geschirr/Vas, vasis, Vasculum. Wassergeschirr/ Hydria. Irrden Geschirr mit zweyen Handhaben/ Diota. Geschirr das drey Rinnlein oder Röhrlein hat zum außgiessen/ Trichilium. Hol Geschirr/ Scaphium. Irrden Geschirr/Testa, Urceus, Plasma, Urceolus, Samia, Vas Samium. Ertzin Geschirr/Æramentum. Handgeschirr/damit man etwas beweget oder schaffet/ Organum. Eisen Geschirr/ Ferramentum. Geschirr/ Werckzeug/ Ferramenta. Geschirrmacher/Vascularius.

Geschlecht/Zucht/Progenies, Propago, Posteri, Posteritas, Prosapia, Soboles, Familia, Proles. Geschlecht/Stamm/ Genus, Familia, Domus, Stirps, Sangvis. Geschlecht/Art/Sexus. Adelichs Geschlechts/Honesto genere natus, loco illustri, Nobili stemmate prognatus. vide Adel/ & Edel. Geringes Geschlechts/ Obscuro genere natus, Ignobili sangvine ortus. Ein Geschlechter/Patricius. Geschlecht/ Würde/ Patriciatus. Der erste eines Geschlechts/Anherr/ Protogenus, Genearcha. Des vierdten Geschlechts/ Abnepos. Die eines Geschlechts/Namens od' Stammens seyn/ Gentiles. Das eines anderen Geschlechts ist/Heterogeneus, a, um. Nicht von einerley Geschlecht geboren/Hybridæ, de brutis & hominibus. Das Geschlecht mehren/Progenerare. Durch alle Geschlecht/Generatim. Das eines Geschlechts eygen ist/Gentilitius, a, um, Gentilis, e. Auß dem Geschlecht oder Art schlagen/ Degenerare.

Geschmeid/Zierath/Ornatus, Mundus, Cultus in vestitu. vide Zierde.

Geschöpff/ Plasma.

Geschwär/ Ulcus, Apostema, Abcessus. Vnheilsamlich/beträglich Geschwär/Cacoëtes, alias Chironeum ulcus. vid. Schwär. Geschwär am Hindern/ Condyloma. vide Artz. Geschwär inwendig im Halß/Tonsillæ, idem quod Glandulæ & Tolos. Stinckend Geschwär bey den Naßlöchern/Ozena.

Geschwind/Solers, Versutus, a, um. vide Gescheid. Mit Geschwindigkeit nehmen / Intervertere.

Gesell / Gespan / Socius, Compar, Sodalis. Burschgesell/ Contubernalis. Schulgesell/Rottgesell / Commilito, Condiscipulus. Reißgesell/ Comes. Amptsgesell/Collega. Junger Gesell/Juvencus, Juvenculus. Hauff junger Gesellen/ Juventus. Eins Gesell seyn / Familiaritate alicui jungi. Gesellig/Socialis, e. Gesellschafft/Societas, Consortium, Sodalitas. Gesellschafft des Wegs/ Comitatus, us. vid. Gemeinschafft.

Gesicht/ Visus, us. vide Sehen.

Gesind / Familia, Domestici.

Gespenst/Nachtgeister/ Lemures, Larvæ, Spectrum, Lamiæ, Visum, Phantasmata nocturna, Terriculamenta.

Gespräch/Colloquium, Dissertatio. Gespräch halten/ Venire in colloquium. Gesprächig/ Disertus. vide Sprechen oder Sprach.

Gestad/ Vfer eines fliessenden Wassers/ Ripa. Gestad des Meers / Litus. Die Gestad bessern/ Munire ripas. vid. Meer.

Gestalt/ Forma, Figura, Species, Typus, Exemplar. v. Form. Gestalt/Ansehen/ Facies, Vultus. vid. Antlitz. Rund Gestalt wie die Spinnweb/ Scutula. Zweygestaltig/ Biformis, e. Vielgestaltig/ Varius, a, um. Vngestalt/ Enormis, e. Turpis, e. Ein ander Gestalt geben/Figurare. Vnter der Gestalt/Sub specie, Sub prætextu, Sub titulo. vide Schein. Welcher gestalt? Quo pacto? Qua ratione? Qua via? Quo modo? Gestalt oder Form geben/ Formare, Formam inducere, Conformare, Fingere, Effingere. Gestalt haben eines Dings/ Præ se ferre speciem alicujus rei, Exprimere rem aliquam, Repræsentare.

Gestern/Heri. Gesterig/ Hesternus, a, um. Vorgestern / Nudiustertius. Für Vorgestern/ Nudiusquartus.

Gestirn/Sidus, eris. Das von Gestirn ist/Sidereus, a, um.

vnGestümigkeit/Impetus, Impressio, Vis, Violentia, Ferocia. Vngestümmig / Tumultuosus, a, um, Impetuosus. Æstuans. Vngestüm seyn/ Tumultuari. Vngestümlich/ Tumultuanter, Impetuosè, vide Gewalt.

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL. 03.01.008

Gesund/frisch/Incolumis, Sanus, Sospes, Saluber, Salvus, a, um, Valens, Firmus, Integra valetudine, Bona affectus valetudine. Gesund seyn/ Benè habere, Optime valere, Prospera uti valetudine. Daß ich nicht gesund sey/oder komme mich alles Vnglück an/ Ne valeam. Gesund machen/ heilen/ Sanum aliquem facere. vide Heilsam. Gesunde Lufft/ Salubritas cœli atque temperies. Gesundmachung/Heylung/Sanatio, curatio. Der Gesundheit pflegen/ Dare operam valetudini. Wieder gesund machen/ Ad sanitatem reducere, Reducere ad salutem, Mederi morbo. Gott spar dich gesund/ Etiam atque etiam vale, Fac valeas, Valetudinem tuam cura diligenter. Gesundheit/ Sanitas, Valetudo, Salus, Corporis incolumitas, Salubritas, Firma corporis constitutio. Gesunder Orth/ Salubris locus. Gesunder Mensch/ Salubris homo. Das gesund ist/ Salubris, e. Gesund am Leib/ Vegetus, a, um. Gesund machen/ Sanare, Sospitare. Vngesund/ Pestilens, Morbosus, a, um. Insalubris, e. Insanus, Noxius, a, um. Wieder gesund werden/ Convalere, Convalescere, Revalescere, Consanescere, Pristinæ sanitati restitui, Valentiorem fieri, Ex morbo evadere, E gravi morbo recreari.

Getreid/Frumentum, Fruges. vide Früchte/ & Korn.

Getten/Runcare. Gettung der Kräuter/Runcatio. vide Jetten.

erGetzen/Oblectare, Recreare, Solari, Consolari. Laxare, Relaxare, Refovere, Refocillare. Ergetzt werden/ Oblectari, Jucunditatem haurire, Voluptatem capere. vide Erfrewen Ergetzligkeit/ Recreatio, Oblectatio, Voluptas, vide Frewd. Ergetzlich/Delectabilis, e. Voluptuarius, a, um.

Gewerbhauß/die Börß/Junckerhoff/Basilica.

Gewalt/Potestas, Potentia, Vis. v. Herrschafft. Gewalt/Vnrecht/ Vis, Violentia, Injuria. Gewalt anthun/ Adferre manus, Inferre manus, Injicere manus violentas. vide Vnrecht. Gewalt/ Gericht zu halten/Jurisdictio Gewalt haben/Habere potestatem, Habere jus, Esse in manu. In Gewalt haben/ Possidere, Potiri. Gewalt haben/ Macht haben/Copiam habere, Integrum esse, v. Macht. Mit Gewalt/Vi, Per vim. Gewaltthätig/ Violentus, a, um. Gewaltiger/ Dynastes, vel Dynasta. Ihm selber Gewalt thun/ Sibi manus inferre. Gewaltbrieff/Diploma, v. Brieff. Mit Gewalt herauß brechen/Erumpere. Eigene Gewalt haben/ Sui juris esse, Suæ auctoritatis esse. Obersten Gewalt haben/ Rerum potiri. Summo uti imperio, Summum jus habere. Gewaltig/ Potens, Validus, Potestate præditus. Gewaltiglich/Potenter, Validè, Magna vi. Verwalten/Gerere, Administrare, Obire, Curare. Sein Ampt verwalten/Exequi, Explere munus, Obire, Administrare munus. v. Ampt. Verwalter/Administrator, Gubernator, Moderator. Curator. Verwaltung/ Administratio, Gubernatio, Functio, Curatio. Der Gewalt über ein Stadt oder Orth hat/Amptverwalter/ Toparcha, Præfectus civitati vel loco. Præfectus civitatis. vide Regieren.

Gewandschneider/ Vestiarius. Altgewänder/ der alte Kleider auff den Kauff bessert/ Interpolator, Mango, Veteramentarius. vide Kleid/ & Mützen.

Gewinn/Nutz/ Quæstus, Lucrum, Lucellum, Commodum, Compendium. Usura, Aucupium, Utilitas, Fructus. vide Nutz. Gewinnen/Lucrari, Lucrifacere, Merere. Quæstum facere, Emolumentum consequi. Gewiñ mit etwas schaffen/ Habere aliquid quæstui. Gewunnen geben/ Cedere jure Gewunnen Gut mit Arbeit/Peculium. Gewinn auß der Arbeit/ Emolumentum. Das Gewinn bringt/Meritorius, usurarius, a, um. Gewinnsam/Compendiosus. Lucrosus, a, um. Der allein auff Gewinn sihet/ Lucrio, onis, Lucelli dulcedine illectus. Geringes Gewinns halben etwas thun/ Vilis lucelli gratia aliquid facere. Vnehrlich Gewinn suchen/ Quæstus turpes facere, Cum dedecore lucrari.

Gewißlich/ vide Wißlich. Für gewiß halten/ Sibi persvadere, Credere. Gewissen machen/ Conscientiæ metum incutere, Religione obstringere.

Gewohnen/Assuescere, Svescere. Gewonheit haben/In more habere. Zur Gewonheit werden/ Abire in consvetudinem. Sein Gewonheit behalten/Uti sua lege Nach der Gewonheit/Secundum morem, In morem. vide Brauch.

Geyfer/ Pituita, Phlegma. Geyferung/ idem. vide Schnupff.

Geyl/ gail/ Lascivus, Petulcus, Luxuriosus, Protervus, a, um, Salax, Petulans, Procax, Delumbis, e, Libidinosus, Venereus, Voluptuarius, a, um,

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL 03.01.008

a, um. Libidine pruriens, Veneri deditus. Ein Geyler/Comatulus. Geyl seyn/ Lascivire, Voluptati indulgere, Libidini, Veneri obsequi, Diffluere. Geylheit/ Lascivia, Salacitas, Mollities, Libido, Petulantia, Protervia, Procacitas, Luxuria, Luxus, Venus aliq. Geyl machen/ Effœminare. Geyl seyn/ Luxurire, Luxuriari (dicitur etiam de segete & arboribus.) Geyle Leut/ Fluxi homines. Geyl gemacht/ Effœminatus. Geylig-lich / Libidinosè, Protervè, Proterviter. vide Unkeusch. Geyle schandbare Schrifft/ Lasciva pagina.

Geysel/ Gatsel/ Flagellum, Flagrum, Mastix, Scutica, Scuticula. Geyselen/ Flagellare, Flagellis, vel loris cædere.

Geist/ Spiritus, animus, Genius. Geister/ Umbræ, vide Gespenst. Guter Geist / Eudæmon. gute Geister/ Manes, ium, plur. tant. Polder geister/ Larvæ. Böser geist / Cacodæmon, Diabolus, Calumniator. Nachtgeister/ Lemures. Schwindelgeister/ Phanatici. Himlische Geister/ die Engel/ Spiritus ætherij, Mentes ætheriæ, Animæ cœlestes, Cœlites. GOtt der H. Geist/ Spiritus sanctus, v. Gott. Eingeben des H. Geistes/ Afflatus Spiritus sancti.

Geyß/ Capra, Capella. Wilde Geiß/ Rupricapra. Geyßgeschlecht / Caprigenus, & Capreus, a, um. Geyßin / Caprinus, a, um. Verschnittener Geyßbock/ Caper. Geißhirt/ Caprarius. Geißstall/ Caprile.

Geyßbart/ Periclymon, Caprifolium, Matersylvia.

Gibel/ Fastigium, Summitas, vide Giffel / & (Spitz.

Gicht / Darmgicht / Tormina alvi, Colica passio, Tormentum, Iliaca passio, v. Bauchweh.

Gießfaß / Gutturnium. Ein Gießbach/ Torrens, nomen, gen. masc. Giessen/ Schütten/ Fundere, Spargere, Emittere. Giessen/ Schmeltzen/ Fundere, Liquefacere, Liquare. v. Schmältzen. Giessig/ Fusilis. Giesser/ Fusor Büchsengiesser/ Fusor tormentarius. Kannengiesser / Fusor pocularius. Giesserkunst/ Ars fusoria. Gießgeschirr/ Vas fusorium, v. Büchs. Ubergiessung/ Diluvium, Exundatio, Inundatio, Eluvio. v. Flut. Giessen von einem ort ins ander/ Transfundere. Außgiessen/ plapperen / Effutire, Außgiessen/ Profundere, Effundere. Begiessen/ befeuchten/ Rigare, Irrigare, Respergere, Suffundere, Madefacere, Eingiessen/ Infundere, Instillare. Ubergiessen/ vide Fliessen. Durchgiessen/ Perfundere. Heraußgiessen / Restagnare. Herzugiessen / Affundere. Hin und wider giessen / Diffundere. Umbgiessen/ Offundere, Circumfundere.

Gifft/ Venenum, Virus, Pharmacum. Gifft damit man die Pfeil bestreicht / Toxicum. Gifftbereiter/ Venenarius. Gifftig / Venenosus, Venenatus, Virulentus, a, um. Virosus, Pestilens, Vipereus, a, um. Gifftige Zung/ Lingua theonina, virulenta, viperea, maledica, mordax. Vergifftet / Veneno infectus, illitus, imbutus. Vergifften/ Veneno inficere, illinere, imbuere. Gifftfresser/ Pharmacotrophi. Artzney vor die Gifft/ vide Artzney. Vergiffter/ Zauberer/ Veneficus. Vergifftung/ Veneficium. Gifft trincken/ Haurire venenum, Bibere cicutam, Perire toxico, extingui, tolli, perimi veneno.

Giffel / Fastigium. Giffel eines jeden dings/ Apex. Giffel eines Bergs / Jugum, Cacumen, Verruca, Vertex. Gegiffelt/ Jugosus, a, um. vide Spitz/ & Giebel.

Gipß/ gypß / Gypsus, Gypsum. Mit Gypß bestreichen/ oder zeichnen/ Gypsare. Mit weissem Kalck oder gypß bestrichen/ Gypsatus, a, um.

Begird/ Cupiditas, Cupido, Aviditas, Ardor, v. Begird/ & Lust. Begird und fleiß zur Weißheit/ Philosophia, Ubrig begird/ Affectio. Grosse begird zu essen / Orexis, lat. Appetitus, & Appetentia. Unmässige begird/ Sitis, metaph. Begird zu kratzen/ Pruritus, us. Böse begird / Libido. Böse begird bezähmen / Imperare cupiditatibus. Weibs begierde / Mulierositas. Begird zu Unlauterkeit/ Tentigo, pen. prod. Groß Begird haben / Flagrare, Æstuare desiderio. Den begirden gnug thun / Explere animum. Seiner begird nachfahren / Obsequi, Servire libidini. Begirig/ Cupidus, Studiosus, Avidus, a, um. Ehr begirig seyn / Sitire gloriam. Begirig seyn/ Adspirare, metap. Begirig seyn eines Manns/ Catulire. Begirlig/ Optatò, Cupidè.

Glänz / Ver, v. Frühling.

Glantz / Schein / Splendor, Nitor, Fulgor, Claritas, Lux. Glantz der Sonnen/ oder Augen/ Radius. Solis splendor. Glantz des Himmels/ Dium. Glantz eines jeglichen dings / Jubar. Glantzen / Fulgere, Splendere, Splendescere, Fulgurare, Radiare, Nitescere, Nitere, Candere, Scintillare, Micare, Rutilare, Radios emittere.

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL 03.01.008

Widerglänzen/ Refulgere, Resplendere, Relucere. Glänzend / Fulgens, Nitidus, Splendens, Splendidus, Fulgidus. Herfür glänzen/Enitere, Emicare, Enitescere. vide Hell/Heyter/& Klar.

Glaß / Vitrum. Trinckglaß / Calix vitreus. Glaßfenster / vide Fenster. Gantz roth Glaß/ Vitrum hæmation. Gläsin / Vitreus, a, um. Stundglaß/Clepsydra. Glaßmacher/Vitriarius.

Glatt/ Lævis, e. Glaber, a, um. Rasilis, e. Enodis, e. pen. prod. Glätten/ Lævigare, Dolare, Planare, Polire, Pumice lævigare, Glabrum reddere, Æquare, Adæquare, Exæquare, Edolare, Limare, Crustare, Pumicare. Wol glätten/ Elimare, Explanare, Delimare, vide Poliren/ ebenen/& gleichen. Glättigkeit/Lævitas.

Glaub / trew/ Fides. Glauben / Credere, Fidere, Confidere, Habere fidem, Tribuere fidem, Facere fidem. Glaubhaffter Mensch/ Homo bonæ fidei. Glaubbrüchiger / Lubricæ fidei, Perfidus. Glaubig/ vertrawig/ Fidelis, e. Fidens. Warglaubig/Orthodoxus. Wahrer glaub/ Fides Orthodoxa, Fides Catholica. Glaubigkeit/Fidelitas. Glaublich/Verisimilis, Credibilis, Probabilis, e. Similis vero, Fide dignus. Glaubwürdiger Zeug / Testis classicus. Nicht glauben/ Non credere, Diffidere. Vnglaublich/ Incredibilis, e. A vero alienus. Vnglaub/ Incredulitas, Diffidentia, Infidelitas. Der gerne glaubt/Credulus, a, um. Glauben halten/Servare, tueri fidem, Stare promissis. Nicht glauben halten / Solvere, Fallere fidem, Frangere, Violare fidem. Glaubloß machen/Abrogare fidem. Eim nicht glauben / Derogare alicui fidem. Geglaubt werden/ Invenire, mereri fidem. Bey Glauben/Medius fidius, Bona fide, Profectò, Næ, Mehercule. vide Wahrlich/nicht wahr seyn/ Incredibile esse, Inauditum esse, Mendacij habere speciem. Vnglaubig / Infidelis, e Du haltest keinen Glauben / Fide nulla es. Die verheissung vnd Zusag endern/ Fidem mutare. Seinen glauben fälschen/trewloß werden /Fidem fallere. Aberglaub/ Superstitio, Religio vana, delira, anilis. Aberglaubisch / Superstitiosus, a, um. Aberglaubig/Superstitiosè.

Gleich wie / Sicut, Tanquam, Vt, Æque ut, Ita, Uti. Gleich/ bald/ Jam, mox. Gleich als/ Proinde, Perinde. Gleich als/ob / Quasi. Gleich so viel/ Tantundem, Totidem. Zugleich/ Similiter, Pariter, Unà, Juxta, Simul, Æquè, Æqualiter. Gleich / gleichförmig / Similis, Æqualis, Conformis, e. Æquus, a, um. v. Eben. Allerding gleich / Adsimilis, Consimilis, Persimilis, e. Gleich als / Instar, Velut, Pro more. Gleichsinnig seyn/ Eodem animo, Eadem mente esse, Eundem habere animum. Gleicher Meinung seyn / Concordare, Consentire, Ejusdem esse sententiæ, opinionis. Gleich mit gleich vergelten / Par pari referre, Eadem metiri mensura. v. Vergelten. gleichmachen / Æquare, Exæquare, Coæquare, v. Ebenen. Gleich seyn / gleicher art/ Similem, æqualem, conformem esse, Convenire, Congruere, Repræsentare, Respondere. Gleich vnd gleich gesellt sich gern/Simile simili gaudet, Dignum patella operculum, Cicada cicadæ jungitur. Gleicher gestalt/Similiter, Pari ratione, Eodem modo. Gleichförmig/ Conformis, Consimilis, Conveniens, Formam exprimens. Gleichförmigkeit/gleichnuß/Similitudo, Convenientia, Congruentia, Analogia. Gleich alt / Æquævus, a, um. v. Alt. Gleich namens/ Homonymum. vide Nam. Gleich Handwercks / Homotechnus. Gleichstande der Wag/ Æquilibrium, v. Wag. Gleichling gegen einander gesetzt/ Parallelus, lat. Mutuò comparatus. Vergleichung/ Exempel/ Similitudo, Comparatio, Collatio, Æquiparatio, Assimulatio, Paradigma, Parœmia, Parabola, Relatio. Dergleichen / Ejusmodi. Dergleichen gegen einander halten/Comparare, Conferre, Componere inter se. Vergleichen/ Assimilare, Æquiparare, Æquilibrium facere. Gleiche/v. Ebene/Flache. Gleich vermögen / Æquipollere, Æquivalere. Das etwas gleich abtheilt/Diametricus, Diametros. Das gleich abgetheilet ist / Demensum. Gleich lange tags vnd nachts/ Æquinoctium, geschicht aber am zwantzigsten tag des Mertzens vnd heisset Æquinoctium vernum. Darnach am dreyzehenden tag des Herbstmonats/ vnd heisset Æquinoctium autumni, & sunt hæc duo Æquinoctia, duæ ex quatuor mutationibus anni. Vngleich / Absimilis, Dissimilis, Inæqualis, e. Alienus, Diversus, Multivarius, a, um. Impar, Dispar. Vngleiche ding vergleichen/ Minima maximis comparare, Aquilæ noctuam conferre, Elephanti culicem conferre. Vngleichheit / Dissimilitudo, Inæqualitas, Diversitas, Discrepantia, Differentia, Varietas. Vngleich seyn/ Discor-

Gl

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL. 03.01.008

Discordare, Diffidere, Discrepare, Differre, Abludere. Vngleichheit der Natur / Antipathia. Gleichnuß nach eines andern gestalt / Icon, Imago, Iconcula. Vergleichig / Comparabilis, e. Comparativus, a, um. Vnvergleichig / Incomparabilis, e. Gleich seyn / Referre. als seinem Vater gleich oder ähnlich seyn / Referre patrem. Gleichförmig seynd vnsere sachen / Rerum mearum imaginem video in rebus tuis.

Gleißner / Hypocrita, Simulator, Homo fictæ, fucatæ sanctitatis, Fictor, Fucatus homo. Gleißnerey / Hypocrisis, Simulatio, Fucata sanctitas. Gleißnen / Fingere, Simulare, v. Heuchlen.

Glettigkeit / Læuitas. v. Glatt.

Gleych / gelenck / Artus, us. Articulus, Junctura. Gleychknode / Vertebra. Gleych am Rückgrad / Spondylus, pen. corr. Gleych an eim stengel / Geniculum.

Glid / glidmaß / Membrum, Artus, us. Das männlich glid / Mento, onis. Der ein groß männlich Glid hat / Mentulatus. Natürlich Glid / Natura, aliquando etiam pluraliter, Naturalia. Der mangel an den Gliedern hat / Mancus. Zweyglidig / Bimembris, e. sic Trimembris, Quadrimembris, e. Die Glieder zusammen fügen / Membrare.

Glitzig seyn / Nitere, Fulgere. v. Glantz / Hell / Heyter / & Klar. vide etiam Scheinen.

Glock / Æs Campanum, vulgò Campana. glöcklin / Crotalum, Tintinnabulum, Campanula, Nola. Glockenspeiß / Æs caldarium. Glockenblumen / Convolvolus, Volvola, Involvolus. Glöckner / Æditius, Æditimus, Custos sacrorũ.

Glück / Fortuna, Fors, Sors. Glückfall / Casus, Eventus, Successus. Gut glück / Fortuna, Felicitas, Prosperitas, Res secunda, Fortuna secunda, prospera. Glückselig / Secundus, Fortunatus, Fœlix, Faustus, Prosper, a, um. Glückseligkeit / Prosperitas, Beatitudo, v. Gut glück. Glücklich / Auspicatus, Felix, Dexter. Glücklich / Faustè, Auspicatè, Prosperè, Feliciter, Fortunatè, Propitio genio, Læto omine. Glücklich ergehen / Prosperè succedere, Peroportunè evenire, Comite fortuna cedere, vide Gut End haben. glücken / glückselig machẽ / Secundare, Beare, Prosperare, & Prosperari, Fortunare. Das Glück versuchen / Tentare fortunam. Glück wünschen / Prospera optare, Gratulari, Bona precari. Das zu glück wünschen gehört / Gratulatorius, a, um.

Gott geb glück zu deinem Fürhaben / Dij cœptis adspirent, Deus fortunet tuum institutum, Benè vertat Deus quod agis, Deus faveat instituto, Bonis avibus cœpta res, melioribus exeat. Groß Glück haben / Felicissimè agere, Rebus omnibus prosperrimè affluere, Tam beatum esse, quàm qui maximè. Vnglück / Infortunium, Adversa fortuna, Infelicitas, Res adversa. Groß Vnglück / Lemnium malum, proverb. Ilias malorum, Lerna malorum, Sybaritica mala, Malorum mare, Niobes dolores, Antiopæ luctus, Cyrnia jactura, Ogygia mala. Vnglück haben / Uti fortuna adversa, vel iniqua, Premi adversis, Affligi miserijs, Fortunam inimicam experiri. Vielem Vnglück vnterworffen seyn / Infinitis calamitatibus expositum esse, Sævientis fortunæ telis objectum esse. Vnglückselig / Infelix, Inauspicatus, Calamitosus, Ærumnosus. Mit Vnglück geplaget werden / Vexari infortunijs, Infelicem esse. Vnglücklich / Inauspicatus, Ominosus, Sinister, a, um. Mali ominis, Sinistro omine. Vnglücklich ergehen / Sinistre evenire, Minus prosperè cadere, Graviter accidere. Ich bin der aller vnglückseligste / Miserrimo sum fato, Extremè sum infelix, Omnes machinas & vires suas in me fortuna nunquam non exercet. Zur zeit des Vnglücks / Rebus adversis, duris, tristibus, Afflictis, afflicto, perverso rerum statu. Zur zeit des Glücks / Rebus secundis, lætis, prosperis, Secunda fortuna. Vnglücklich / Inauspicatò, Sinistro genio, Infeliciter. In gleichem Vnglück stecken / In eodem luto hæsitare, Proverb. Vnglückselige tag / Atri dies, metaph. Glücklich ein sach endigen / Ex sententia rem gerere. Im Glück seynd viel Freund / Fortuna secunda multi sunt amici. Dum fortuna suffragatur, favet, amicorum extat copia.

Glüen / fewrig seyn / Candere, Excandescere, Ignescere. Glut / Pruna. Glüend / Ignitus, Candens, Igneus. v. Flamm / & Fewer.

Gnad / Gunst / Gratia, Favor, Clementia. vide Barmhertzigkeit / & Gunst. Auß gnaden / Ex gratia, Gratis, Gratuitò, vide Vmbsonst. In Vngenad kommen / Excidere gratia. Wider zu gnaden bringen / Restituere in gratiam. Gnädig / Clemens, Propitius, Misericors. v. Sanfftmütig. Eines Gunst haben / Esse in gratia cum aliquo. Eines gunst nichts achten / Negligere gratiam

alicujus. In eines Gunst bringen / Aliquem in gratiam cum altero ponere.

Gnugsam / Sufficiens, Satis, Sat, Par, aliq. Gnugsamlich / Sat, Satis, Sufficienter, Satis superque. Gnug seyn / Sufficere, Satis esse, par esse. v. Genug. Begnüget seyn / Acquiescere, v. Zu frieden. Von diesem sey gnug gesagt / De his hactenus, Hæc hactenus. Vngnugsam / Impar, Dispar.

Goldt / Aurum, Auri metallum. Goldgrub / Aurifodina, Auraria fodina. Goldschmiedt / Aurifex, Aurifaber, Faber aurarius. Geläutert Gold / Aurum purum. Klar Gold / Obryzum. Goldleim / Chrysocolla. Goldtsand / Psegma. Goldschefelein / Ramenta auri. Goldtragend / Aurifer, a, um. Goldmüntz / Flava moneta. Gold dieb / Aurilegus. Goldschlager / Bractearius. Gold farb Edelgestein / Chysolithus. vide Edelgestein. Goldgäl / Flavus, a, um. Luteus, a, um. v. Gäl.

Gegossen / Fusilis, Conflatilis, e. vid. Giessen. Vbergossen / Delibutus. Halb begossen / Semimadidus, a, um.

Die Gothen / Gotti, populus.

GOtt / vom guten also genandt / das einig gut / Deus, Numen, aliq. Theos græcè. GOtt der Vater / Deus pater. Pater cœlestis, Prima persona Divinitatis. GOtt der Sohn / Filius Dei, Jesus Christus, Verbum, Salvator, Servator, Redemptor, Filius immaculatæ virginis Mariæ, Deus & homo, Secunda Trinitatis persona. GOtt der H. Geist / Spiritus sanctus, Paracletus, Consolator, Spiritus veritatis, Tertia persona Trinitatis. GOtt bitten / v. Bitten. Gottesdienst / Cultus Dei, Sacra religio, Res divinæ. v. Dienst. Gottheit / Divinitas, Deitas, Dei maiestas, vel essentia, Divinum numen. Göttlich / Divus, Divinus, a, um. Gott loben / v. Ehren / Loben. Der von Gott redet / Theologus. Von GOtt / Divinitùs, adverb. Gottesverhengnuß / Fatum, Vis fatalis. Mit GOttes hülff / vid. Hülff. Wills Gott / Si ita Deo visum fuerit, Annuente, favente Deo. Gottsförchtig / Pius, Religiosus, a, um. Deo serviens. Gottsfürchtiger / Pius, Religiosus homo. Gottesforcht / Pietas. Gottloß / Impius, Improbus, Sceleratus, Atheus. Gottlosigkeit / Impietas. Haußgötter / Dij penates, Dij patrij, Lares. Heimliche Götter bey den Heyden / Dij super. Gott befehlen jemand / Superis aliquem commendare. GOtt ergeben / Sacrare, Consecrare. Gott ergebener / Deo sacratus, dicatus, cujusmodi sunt viri religiosi, & sacræ virgines. Gottspfennig / Arra & Arrabo. Götter / Dij alieni, fictitij, falsi, Vana numina. Abgötter haben / Deos alienos, Falsos colere. Götz oder Bild / Idolum, Simulacrum. Götzendiener / Idolorum cultor, Idololatra. Götzendienst / Idololatria. Götzenopffer / Idolothytum. Gott gebe dir glück / Quod agis, vel actum est, Deus approbet, fortunet, secundet, Deus faxit ut felix faustumque sit, Omnia secunda fluant.

Der Gotthart / ein Berg / Adyla pars Alpium Pœninarum.

Grab / Sepulcrum, Monumentum, Tumulus, Conditorium, Tumba, Sarcophagus, aliq. Das zu einem Grab gehört / Sepulchralis, le. Grab da die todten Cörper verbrandt werden / Bustum. Ehrengrab dz allein zur Gedächtnuß gemacht ist / Tumulus honorarius, Cenotaphium. Grabschrifft / Epitaphium, Inscriptio funebris, Sepulcralis, Epicediũ. Begräbnuß / Gottsacker / Kirchhoff / Polyandrium, Sepulcretum, Cœmiteriũ. Köstliche Gräber / Mausolea. Biß ins grab / Usque ad rogum. Wassergrab / Fovea, Fossa, Scrobs. Verdeckter Grab / Cloaca. Graben / Fodere, Fodicare, Scalpere. Außgraben / außhölen / Cælare, Sculpere. Grabung / Fossio, Fossura. Außgrabung / Cælatura. Graber / Fossor, Scalptor. Kunst außzugraben / Toreutice. Eingegraben Werckstück / Toreuma. Das Feldgraben / Pastinare. Feldgraber / Pastinator. Begraben / Sepelire, Terræ mandare, Tumulo mandare, Sepultura afficere. Begraben werden / Humari, Sepulcro condi. Begräbnuß / Sepultura, Humatio, Tumulatio. vide verb. Gehen. Todtengräber / vid. Todtengräber. Vnbegraben / Insepultus, Inhumatus. Vntergraben / Suffodere, Cuniculos agere. Vntergräber / Cunicularij, Cuniculares. Außgraben / Effodere, Exhumare. Reliqua Composita vide etiam verb. Leich.

Graf / Comes, g. omn.

Granatöpffel / Punica mala. Granatöpffelhülsen / Malicorium. v. Apffel.

Granaten / ein Königreich / Betica, vulgò Regnum Granatæ.

Graß / Gramen, Herba, Gramen viride. Graßächtig / Gramineus, a, um. Graßmuck / Curruca. Graßblumen / Chrysanthemon.

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL 03.01.008

Grät/Fiſchgrät/Oſſa piſcium, Spina. v. Fiſch. Entgräten/Exoſſare. Vordergrät/ Antilena. Hintergrät/ Poſtilena. vide Fiſch.

Grauſam/Horribilis, Trux, trucis, Atrox, Sævus, Truculentus, Torvus, Dirus, Immanis, Rigidus, Acris, Inhumanus, Ferus, vehemens, Crudelis, Severus, vide infra, Grimmig. Grauſamkeit/Trucitas, Truculentia, Crudelitas, Sævitia, Atrocitas, Immanitas, Feritas, Torvitas, Atrocia Grawſamlich/Atrociter, Truciter, Tyrannicè, Tragicè, Truculenter, Crudeliter, Horribiliter. Grauſen haben/Horrere, Exhorrere, Averſari, Abominari. Grauſam machen/ Exaſperare. Das ein Grauſen vnd Forcht macht/ Horrificus, a, um.

Graw/greiß/Canus, a, um. Gräwe/Canities, ei. Canitudo. Grawfärbig/Glaucioſus, a, um, Murinus. Grawblaw/ Cæſius. Graw werden/ Caneſcere, Incaneſcere. vide Alt.

Grawe/Vnwill/Nauſea, Faſtidium. Grawen/ Vnwill haben/ Faſtidire, Nauſeare, vide Grauſen haben.

Grawpünner/Rheti, Alpeſtres.

Greiffen/ begreiffen / Comprehendere, Apprehendere, Aſſequi, Complecti, Tenere, Capere, Percipere, Concipere, Stringere. vid. Fahen. Begreiffen im Gemüth/Imaginari. Begreiffung/ Comprehenſio, Apprehēſio, Complexio, Complexus. Begreiffung/ Einhalt/ Elenchus, Argumentum, Index. Ergreiffen/ Capere, Arripere, Prehendere, Prendere, Prehenſare, Prenſare. Angreiffen/anrühren/ Tangere, Attingere, Contingere, Attrectare, Contrectare, Tentare manibus, Palpare. Angreiffen/anrühren/ Petere, Adire, Aggredi, Invadere, Incurrere, Adoriri. Den Haupthandel angreiffen/Jugulum petere. Kürtzlich begreiffen/Breviter, Summatim, Paucis, Brevibus complecti, Verbo dicere, Summatim perſtringere. Vmbgreiffen/Amplecti, & Amplexari, Complexu tenere. Greiffung/Tactus, us. In kurtzem Begriff/Summatim, Strictim. Begreiffig/ Capax. Begriff des Gemüths/ Captus, us. Der gantze Begriff / Summa. Begriff eines Dings/ Hypotheſis, lat. Argumentum, Materia.

Greiffen / Gryphes & Gryphones, alata ſunt animalia, Leonis magnitudine.

Grämpeln/ Krämerey treiben/ Nundinare & Nundinari, Cauponari, aliq. Mercari. Gremp̄ler/Propola, Nundinator, Inſtitor. Grempelmarckt/ Forum ſcrutarium. Grempler/ der alte Sachen verkaufft/ Scrutarius.

Grendel/Rigel/od Schlagbaum/Repagulum.

Grentzen/ Frontir/ Fines, Termini, Limites, Confinia, Oræ. Angrentzend/ Finitimus, Confinis, Conterminus, Limitaneus, Vicinus. Ein Span der Gräntzen halb/ Controverſia de finibus. Grentzen des Gebtets/Fines Jurisdictionis. Die Grentzen erweitern / Fines proferre. vide Marckſtein.

Griech/einer auß Griechenland/Græcus, Grajus, Grajugena, Achæus. Griechiſch/ Græcus, a, um, Græcanicus, Grajus, a, um. Griechenland/ Græcia. Griechiſch lernen/ Græciſſare. Griechiſche eygenſchafft d Rede/Græciſmus. Wol Griechiſch können od reden/ Græcè luculenter ſcire, Græca lingva uti, Græcam lingvam callere.

Griffel/ Stylus, Graphium, Penicillus.

Grimmig/Truculentus. vide Grauſam. Das Grimmen/ Darmgicht/ Tormina. vide Darm. Grimmen von Zorn/Fervere irâ. Grimmen des Obern Eingeweids/Cardia & Cardiaca. v. Zorn.

Grind/Raud/Pſora, Sabies, Aſperitas cutis. Erbgrind/ Porrigo. Zitterflechten Grind/ Grind mit Schüpen/ Lichen, Impetigo. Grindig/Scabioſus, Scabie infectus. Erbgrindig/Porriginoſus. Zitterflechtgrindig/ Impetiginoſus. Grindwürtz/Lapathon, Rumex, latin.

Griſch/Kleyen/ Furfur, Canica.

Grob/ bäwriſch/Rudis, Incultus, Ruſticus, Ruſticanus, Scythicus, Opicus, a, um. v. Bäuriſch. Grobheit/Ruditas, Ruſticitas, Barbaries. Gröblich/Ruſticè, Inurbanè. Grob/nicht ſubtill/ Pingvi Minerva, Craſſa Minerva. Grob reden/ Oſcèloqui.

Groll/ vide Zorn/ Haß.

Gröpfen/ ſchlucken/ Ructare, Ructari, Ructus emittere, Cruditatem exhalare. Heraus gröpfen od ſchlucken/Eructare, Eructari. ein Gröpff/ oder Schluck/Ructus.

Groppe/Kopff/ Carabus, piſcis.

Groß/Magnus, Grandis, Vaſtus, Groſſus, Ingens, vehemens, Amplus, a, um, Trabalis, Enormis, e, Non mediocris, e. Gröſſer/Major. Groſſer theil/Pleriq; Magna pars, Magnam partem. Faſt groß/der allergröſſeſte/ Maximus, ſuperlat. Triſmegiſtus, Termaximus, Immenſus, Permagnus, a, um. Vegrandis, e, Ingens, Immanis, e,

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL. 03.01.008

Zim'lich groß ſeyn/ Juſtæ magnitudinis eſſe. Groſſe Thaten/ Magnalia, orum. Großthätig/ Magnificus,a,um. Großthätigkeit/Magnificentia.Großmächtigkeit/Majeſtas.Großmüthigkeit/ Magnanimitas. Großlecht/Grandiuſculus, Majuſculus, a, um. Groß werden/ Grandeſcere, Gröſſer machen/gröſſern/Ampliare,Amplificare, Acceſſionem facere, Grandiorem reddere, Magnificare,Attollere, & Extollere,metaphor. Groß werden/ Grandeſcere. Großachten/ vide Achten. Wie groß/ Quantus, a, um. So groß/ Tantus,a,um. Gröſſe/Magnitudo, Amplitudo, Granditas,Moles,Quantitas, Vaſtitas, Pondus, aliq. Großvatter/Avus, v. Eltern/Vatter. vide etiam Mehren & Nehmen. Größlich/ Summè, Etiam atq; etiam, Mirè, Mirificè, Majorem in modum, Incredibiliter, Non vulgariter. Groß einen achten/ Multum alicui deferre, Tantum tribuere,quantum fortaſſis nemini, atque adeò, quantum prorſus nemini. Groß Ding zuſagen/ Aureos polliceri montes. Groſſe Sach/ Cauſa,Res gravis,Res ardua,Difficultatis plena.

Grub/Fovea,Scrobs,Caverna,Lacuna. Ertzgrub/Ærraria fodina. Goldgrub/ Aurifodina, v. Gold. Sandgrub/Arenaria.Steingrub/Saxifodina, Lapicidina, Latomia. Saltzgrub/ Salinæ. vide Hôl. Hole Grub vnter der Erden/Sectura. Grub vnter der Erden/Tumba.Grub da die wilden Thier ligen/Latibulum.Fischgrub/Weyher/ Ichthyotrophium. Wustgrub/ Cloaca. Waſſergrube/ Aquagium, Aquæductus.

Grummet/Cordum, Fœnum ſecundum, vid. Herbſthew.

Grün/Viridis,e. Herbeus, Herbidus, a, um. Safftgrün/Praſinus,Porraceus. Spangrün/Ærugo, Æruginoſus. Grünfarbig/ Viridarium. Grün ſeyn/ Virere. Grün werden/ Vireſcere, Frondeſcere, Viridem fieri. Grünen/außſchlagen/Vernare, Florere, Floridare, Frondere, Virere, Germinare, Frondes emittere, Pullulare. Grünen/ zum Kraut werden/ Herbeſcere, Obherbeſcere. Grün machen/Viridare.

Grüningen in Frießland/ Philerum, juxta conjecturam.

Grund/ Fundum, vide Boden. Grundveſt/ Fundamentum, Baſis, Solum. Grund oder Fundament legen/Fundare, Fundamentum jacere, Stabilire,Firmare. Zu grund gehen/Peſſum ire, vid. Verderben. Auß dem Grund/Funditùs, adv.

Abgrund/Waſſertieffe/Abyſſus. Fleiſſig ergründen/ Ad vivum reſecare. metaph.

Gründel/Fundulus, piſcis.

Gruß/ Salutatio. Gruß ſagen/ Nunciare ſalutem. Grüſſen/Salutare. Wiederumb grüſſen/Reſalutare. Vngegrüſſet/Inſalutatus,a,um, Sey gegrüſſet/ Salve,Salvus ſis, Salve plurimùm, Salve multùm, Salvere te jubeo, Ave, Opto tibi ſalutem plurimam, Benè tibi ſit. Das gantze Haußgeſind läßt dich begrüſſen/ Domus te tota noſtra ſalutat. Gegrüßt werden/ Salutari. Ein Grüſſer/ Salutator. Der Vatter läßt dich grüſſen/ Salvebis à patre meo.

Guckuck/oder Gucker/Coccyx,ygis,Cuculus. Schreyen wie ein Guckuck/ Cucubare.

Gülden/ Aureus, Auratus, a, um, vide Gold. Goldgülden/Aureus,abſolutè, Nummus aureus. Philipsgülden/Philippeus. Tauſentgülden/Centaurio,herba. Güldenſtück/die man über die Kleider anlegt/Petagium. Güldenſtück macher/Petagiarius. Güldenſtück oder Leiſten der Weiber/Segmentarij. Güldenhorn/Chryſoceros. Güldenmund/ Chryſoſtomus. Der gülden Haar hat/ Chryſocomus. Vergülden/ Aurare, Inaurare, Deaurare, Auro obducere. Vergülder/ Aurarius.

Gült/Stewr/ Vectigal. vide Stewr. Jährliche Gült/ Reditus, us. Das Gült oder Stewr giebt/ Vectigalis,e. Gülte des Prieſters/ Sacerdotium. Nachgültig/ Circumforaneus, a, um. Triobolaris,e. Vilis, e. Abjectus, a, um.

Gummi von Myrrhen/Gummi indeclin.

Günnen/günſtig ſeyn/Favere, Addictum eſſe, Optimè velle, Studere, Non invidere, Benè cupere, Premere pollicem, Subſcribere. Günner/ Freund/Amicus,Fautor,Studioſus. Vergonnen/ Zulaſſen/Permittere. Gunſt/ Gratia,Favor,Studium. v. Freundſchafft/Gnad. Fürnehme Gunſt/ Notabilis favor. Gunſtreich/Gratioſus, a, um. Gunſt erlangen/ Inire gratiã, Invenire gratiam. Gunſt haben/ Valere gratia. Vngunſt machen/ Conflare invidiam, Günſtig/ Propitius,Studioſus, a, um. Fœlix aliquando. Günſtig machen/ Propitiare, Conciliare. vide Gnädig. Vngünſtig/Infenſus, Malignus,a,um. Malevolus, vide Feind. Mißgünnen/ Invidiâ tabeſcere, livere, Invidia ſtimulari, Invidere, Liveſcere. Günſtig machen/ Conciliare favorem, Gratiam ab ali-

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL 03.01.008

aliquo inire, Captare gratiam. In Vngunst seyn/ Invidiâ premi, Odio haberi, In odio esse. Mißgunst/ Invidia, Livor, Æmulatio, Malignitas, Odium. vide Haß. Vngünstig seyn/ Convertere pollicem. Vngunst machen/ Alienare. v. Feindschafft.

Guntzburg/ Guntia, oppidum.

Gurgel/ dadurch der Athem gehet/ Gurgulio. Herauß gurgelen/ Gargarizare.

Gürtel/ Cingulum, Zona. Rittergürtel/ Balteus, plur. Baltea, orum. Balteum, Cinctus. Fürgürtel/ Semicinctium. Vmbgürten/ Circumcingere, Præcingere, Incingere, Cingere. Hinter sich gürten/ Recingere. Zugürten/ Accingere.

Gut/ Bonus, Probus, a, um. Frugi. v. Fromb. Fast gut/ Optimus, a, um, superlat. irregul. Güte/ Frombkeit/ Bonitas, Candor. vide Frombkeit. Für gut halten/ loben/ Approbare, Alba creta notare. vide Loben. Für gut auffnehmen/ Æqui boniq; facere, vel consulere, In bonam partem accipere, In mitiorem partem interpretari, Non sinistrè suscipere, Dextrè accipere. v. Gut achten. Für vngut auffnehmen/ Inique ferre, Iniquo animo ferre, In sinistram partem accipere.

Gut/ Fortunæ, arum, plur. tant. Res, Census, us. vide Haab & Reich. Frey ledig Gut/ Prædium optimo jure. Zubracht Gut/ Mitgifft/ Dos, mulieris est. Gut mit Arbeit gewunnen/ Peculium. Ein gült Gut/ Fundus vectigalis, vel Pensitans prædium. Ein Lehengut/ Fundus beneficiarius, Fundus clientelaris, Prædium clientelare vide Lehen. Güter/ Bona. Güter der Obrigkeit heimgefallen/ Bona caduca. Ligend Gut/ Prędium, Prædiolum, Fundus. Breit ligend Gut/ Latifundium. Reich an ligenden Gütern/ Locuples. Gütlein/ Rusculum. Das Gut vnnützlich verthun/ Profundere substantiam, Rem suam dissipare. Betreffen Haab vnd Gut/ Agi de bonis.

Gütig/ Benignus, Humanus, Benevolus, Mansvetus, a, um Mitis, Comis, Facilis, Lenis, e, Bonus, Blandus, Placidus, a, um. Gütig im Gespräch/ Affabilis, e. Gütig seyn/ Induere hominem. Vngütig seyn/ Exuere hominem. Gütig werden/ Mollescere, Mitescere. Gütig/ reichlich/ Liberalis, e. Gütigkeit/ Benignitas, Comitas, Humanitas, Facilitas, Affabilitas, Dignatio, Benevolentia, Bonitas, Mansvetudo. Gütigkeit/ reichligkeit/ Liberalitas. vide Freundlich. Begütigen/ Mitigare, Mollire, Lenire animũ iratum, Mansvefacere. v. Söhnen. Gütiglich/ Benignè, Candidè, Mansvetè, Benevolè. Vngütig/ Iniquus, Malignus, a, um. Vngütiglich/ Iniquè, Malevolè, adver. vide Böß.

Gutthat/ Beneficium, Officium, Benefactum, Meritum. vide Dienst. Freundschafft/ Gutthat erzeigen/ Gratificari, Gratum facere, Ornare aliquem beneficijs. Gutthat vergelten/ Parem gratiam pro beneficio referre, Respondere beneficijs. Einem vndanckbaren Gutthat erzeigen/ Ponere beneficium apud ingratum, Ingratum ornare beneficijs, Alere luporum catulos, Alienum alere canem. Mit Gutthat verbinden/ Devincire sibi quem beneficio, Demereri aliquem obsequio, Obstringere officijs. Guttwillig/ Benignus, Æquo animo. vide Willig.

Gutsche/ Lotterbet/ Accubitum, Anaclinterium, Grabatus. vide Bett.

Gutteroff/ Glaß mit einem dicken Bauch vnd engen Halß/ Baucalium, Bombylius, Ampulla.

Gwardi/ Satellitium. Gwardiknecht/ Lateranus, Satelles, Stipator. vide Trabant.

INCIPIENTIA ab H.

Haab vnd Gut/ Substantia, Bona, Opes, plu. tant. Opulentia, æ, Vmb Haab vnd Gut kommen/ Naufragium, vel Jacturam facere rerum suarum. vide Gut & Reich. Sein Haab vnd Gut verschlemmen/ Demittere in viscera censum, Bona sua dilapidare, vide Prassen/ & Fressen. Wolhabend/ Opulentus. Vnhabender/ Inops. vide Arm.

Haack/ Krampff/ Uncus, Hamus. Schiffhaack/ Anchora. vid. Ancker & Encker. Fewrhaack/ Harpa, æ, gen. fœm. Der mit einem Haacken zeucht/ Hamotraho, inis. Brunnenhaack/ Harpago. vid. Karst/ Haw.

Haal/ Hool/ Ferramentum camini.

Haar/ Crinis. Hauptshaar/ Capillus. Haarlin/ Pilus. Haar lin die den Hennen an den füssen hangen. Dünhaarig/ Raripilus, a, um, pen. cor. Haarschopff/ Coma. Gekemmet Haar/ Pexi capilli. Vngekemmet Haar/ Incompti capilli, Diffusi capilli, Crines passi. Haarechtig/ Crinitus, a, um. Horridus, Hirsutus, Hispidus, Hirtus, Setosus, Capillatus, Pilosus, a, um. Harlin in der Nasen/ Vibrissi. Haar das man abschneidet/ Cæsaries.

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL 03.01.008

Krauß Haar/Cincinnus,Criſpus,Contortus capillus,Calamiſtrati crines. Haarlocken/Cinnus, Villus,Cirrus.Langhärig/Comatus,Comatulus. Vorder Haarlock der Weiber/Antiæ.Roth Haar/ Rufi capilli. Graw Haar/Cani,orum,plur.tant. Albi capilli. Gauchhaar / Milchhaar/ Lanugo. Haarnadel/Calamiſtrum. Gemacht oder frembd Haar/Capillamentum.Haarloß/Depilis,e.Glaber, a,um. Haar an den Stirnen der Pferd/Capronæ. Haarſchöpff/ Manen/Juba. Der lang Haar oder Mäne hat/Jubatus, a, um. Schaamhaar / Pubes. Haar an der Schaam gewinnen/ Pubere, Pubeſcere, Gallulaſcere. Haar ziehen/ Alere, Nutrire comam. Das Haar wachſen laſſen/ Submittere capillos. Bey den Haaren ziehen/ Rapere aliquem ſublimem. Haar außfallen/ Glabreſcere. Haar ſengen/ Uſtulare capillos. Härin Kleid/Cilicium,Veſtis cilicina,Veſtimentum è pilis caprarum & Hircorum, habitus eſt, Religioſis hominibus admodum uſitatus. Augenhaar/ Cilium. Haarflieſſung/Alopecia. v. Krauß. Haar kürtzen/ Tondere Detondere capillum vel barbam, Demetere crines.

Haaß/Lepus. Orth darin man Haaſen zeucht/ Lagotrophium,pen.prod. Das von einem Haaſen iſt/ Leporinus, a, um. Haaſenbrod/ ein Unkraut in der Gerſten/ Ægilops, aliàs Feſtuca, & ſterilis avena. Haaſenfleiſch/ Caro leporina.v. Fleiſch. Haaſenköl/Cicercula, leguminis genus.

Haben/Tenere,Habere, Poſſidere, Eſſe,cum dativo. vide Halten/ & Sitzen. Von jemand haben/Referre acceptum. Handhaben/ v. Schutz. Handhab/Anſa,Manubrium,Capulus,Capulum.

Haber/ Avena. Habermäl/ Avenacea farina. Haberbrei/ Puls avenacea. Haberbrodt/Panis avenaceus. Hewſchrecken/ ſo in Haber wohnen/ Avenacea cicada.

Habicht/Accipiter.

Hader/Lis, Controverſia, Contentio, Rixa, Altercatio. Haderich/Rixoſus, Contentioſus, Jurgioſus, a, um, Irritabilis,e. Gehäder/ ſo viel mit einander zancken/Turba,Jurgium,Rixa. Haderleuth/Tricones.Haderen/Rixari,Commutare verba, Altercari, Velitare, metaph. Contendere. vide Zanck. Bis in die Nacht hat dieſer Hader gewehret / Hæc uſque ad noctem ducta eſt controverſia,vel altercatio.

Hafe/ irden Gefäß / Olla, Ollula, Teſta, Vas fictile, Seria. öhren Hafe/ Lebes. Hafner/ Figulus, Plaſtes, Fictor, Lutifigulus. Hafnerkunſt/Plaſtice, Figlina. Hafnerwerck/Opus figlinum. Hafner werckſtatt/ Figlina. vide Geſchirr.

meer Hafe/Schifflände/ Portus, Navale. vide Meer. Den Hafen erreichen/ Portum tenere, Portum ingredi,inire,aſſequi. Den Hafen nicht können erreichen / A portu rejici, ſummoveri, Portu excludi, prohiberi, arceri.

Hafft/ Leibs Verpfendung/Nexus. In Leibs Hafft gehen/Inire nexum,Nexu ſe obligare. von Leibs Hafft entledigt/ Nexu ſolutus. Hafftgelt/ Arra, Arrabo. vide Gottsheller. Mit Hafftgelt verdingen / Arrare, Subarrare. Behafft mit Geſchäfften/Occupatus, a, um, Verhafftet ſeyn/Teneri, paſſivum.

Hagel/Grando. Mit Hagel geſchlagen/Grandinatus,a,um. Hageln/Grandinare. Zum Hageln geneigt/Grandinoſus,a,um. Hagelganß/Fulica.

Hagenbuch / Ornus. Hagmeſſer/ Falx dumaria. Hagendorn/Rubus caninus. Hageich/Robur, oris, vide Buſch/ Dorn/ Heckwald. Hagöpffel/ Cornum. Hagöpffelbaum/Arbutus.

Halb/ Dimidius, Dimidiatus, Medius, a, um. Semis, Dimidium. Halbtheil/die helffte/Medietas. Halben Monats lang/oder alt/ Semeſtris, e. Derhalben/Propterea, Ideò, Igitur, Eò, Eare. v. Darumb. Meinethalben/Mea cauſa, Meo nomine, Mei gratia, A, vel ex me.

Halffter/Maulkorb/Capiſtrum. Halffter anlegen/Capiſtrare.

Halm/Strohalm/ Stipula,Culmus, Calamus frumenti. Halmknod/Geniculum.

Halß/Collum. Vorderhalß/Jugulum. Hintertheil des Halß/ Cervix. Halßband/ Torques, & Torquis, Monile, Collare. Halßband mit Spitzen/Millus. Halßeiſen/Nervus. Halßband vor das Vieh/ Numella. Am Halßeiſen ſtehen/ Ad palum numellarium ſtare ignominiæ cauſa, Numellis collum inſertum habere. Der ein Halßketten trägt / Torquatus. Halßband von Goldſtück/Monile, Segmen, Segmentum. Das Halßzäpfflein/ Angina, Tonſilla. Halßgeſchwär/ Antias, & Antiades, plur. Tonſillæ. Halßſtarrig/ Pertinax, Pervicax, Obſtinatus, Cervicoſus, Præfractus. Halſtarrigkeit/Pertinacia, Pervicacia, Dura cervix. Den Halß unterſetzen/ Succollare. Von dem Halß thun/Decollare. Oder/ den Halß abhawen/ Decollare, Securi ferire. Umb

den

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL. 03.01.008

den Hals fallen/Ruere in amplexus,vide Vmb-
fahen/vmbgreiffen.Halßkepp.Cucullus.

Halten/ Habere, Tenere, Obtinere, Tueri,
Servare, In manibus tenere. Abhalten/Avoca-
re,Abstrahere,Arcere,Deterrere, Avertere,v.
Hindern/ & Wehren. Anhalten/Instare,Urgere,
Incumbere, Incubare, Intendere nervos.vide
Fleiß.Auffhalten/ Detinere,Morari,Remorari,
Demorari,Retardare, Comperendinare,Disti-
nere,Differre, v. Hindern/ verziehen. Außhal-
tung/Remora,Inhibitio, Retardatio. Auffent-
halt/Stützel/Fulcimen,Fulcimentũ,Sustenta-
culum, Fulcrum,Sublimentum, Fultura,Colu-
men,v.Stütz. Auffhalten daß nicht fält/Sustine-
re, Fulcire,Subniti. Auffgehalten werden durch
geschäfft/Negotijs distineri,Occupationib⁹ im-
plicari, Immergi, Urgeri multis negotijs, vide
Schaffen. Behalten/Retinere, Servare,Custo-
dire,Recondere.Erhalter/Servator.Behaltnuß
der Reichthumb/ Gazophylacium. Beschlossen
behaltnuß/Cellarium, Cella, Cella penuaria,
vel promptuaria.behaltnuß der gemeinen Statt-
brieff/ Chartophylaciũ, Grammatophylacium.
Erhalten/Tutari, Tueri,Fovere, Defendere, v.
Schützen.Erhalten/vberwinden/Obtinere,Vin-
cere. Fleissig im sinn behalten/Recenti memo-
ria tenere, Attenta mente perpendere, Ponde-
rare,Trutinare,v. Dencken. Fürhalten/Expro-
brare,Obijcere,Expostulare cum aliquo. vide
Werffen. Fürhalten/ Für Augen stellen/ Propo-
nere, Ob oculos ponere,Exhibere, Ostendere.
Enthaltung/Mässigkeit/Temperantia, Absti-
nentia, Continentia. Entgegenhaltung/ Obje-
ctio.Der sich enthaltet/ Continens.Der Gemein
fürhalten/Ferre ad populum.Fürhaltung/Pro-
positio.Für gewiß halten/Sibi persvadere, Pro
certo habere, In animum inducere, Explora-
tum habere, Persuasum esse.Hindersich halten/
Legen/Recondere,Reponere,Abscondere. Jn-
halt oder kurtzer begriff eines dings/Hypothesis,
Argumentum, Materia, Subjectum, Subjecta
materia. Kurtzer Jnnhalt/ Compendium, Sy-
nopsis,Periocha.Mit einem halten/Assentiri,
vel Assentire,Subscribere. Stare ab aliquo,Stu-
dere alicujus partibus,vid.Beyfallen. Sich also
halten/Ita se gerere,Eum se præstare. Sich ent-
halten/Cohibere se,Continere, Coërcere, Re-
frenare, Temperare sibi. Enthalten/ Hüten/
Abstinere, Cavere,Fugere,Evitare, Devitare,
vide Meyden. Das lachen verhalten/ Tenere,
Cohibere,Inhibere risum,Abstinere risu,Tem-
perare sibi à risu. Sich vbel halten/ Turpiter,
malè se gerere. Verhalten/Reprimere, Suppri-
mere, Abscondere, Occultare. v.Bergen.Ver-
heissung halten/Promissa servare,Promissis sta-
re, Non discernere à promissis. Verheischung
nicht halten/Fidem fallere,Non stare promissis.
Viel von sich halten/ Efferre se, se unum suspi-
cere,& admirari, Multum sibi tribuere, sume-
re,arrogare. Halten/ Existimare. Haltung von
einem/Existimatio,v.Achten/ Vnterhalten/Su-
stentare, Nutrire, Enutrire,Alere.v. Ernehren.
Vnterhaltung/ Alimentnm. v.Nahrung. Wol
halten/woltractiren/ Liberaliter habere, Benè
accipere,Magnificè tractare.vid. Halten.Zu be-
halten geben/ Deponere apud aliquem, Crede-
re, Concredere. Zusammenhalten/ Mithalten/
Cohibere, Continere, Concludere. Behaltnuß
eines dings/ ein Kästlein/ Lädlein/ Capsula, Ca-
psella,Cella,Repositorium,Conditorium,Re-
ceptaculum, Loculamentum, Theca, Arma-
rium,Armariolum,dimin.Halt es dafür/Indue
in animum, Sic tibi persuade, Pro certo, vel
comperto habeas velim.

Hamburg/Treva,vulgò Hamburgum,oppi-
dum propè Cimbricam Chersonesum.

Hamm/ Schweinschenckel/ Perna. Hinder-
Hamm/ Petaso.

Hamel/Vervex. Hamelfleisch/Vervecina ca-
ro. Das vom Hamel ist/ Vervecus, & Verveci-
nus,a,um.

Hammer/ Malleus, Malleolus,dim. Schop-
Hammer/Stupareus malleus.Wol gehammert/
Malleatus, a, um. Der ein Hammer braucht/
Malleator.Wäschplewel/Malleus lotorius.

Han/ Haußhan/ Gallus, Gallus gallinaceus,
& Gallinaceus, substantiv. Das Hanenkrehen/
Gallicinium. Hanhödlein/ Carpinus. Schreyen
wie ein Han/Cucurire.Han/oder Laßzapff/ Epi-
stomium. Han auff eim Gebäw/ Pinnaculum,
Petasus. Kirchhan/Triton. Vhrhan/Gallus syl-
vestris. Hanenbart/ Palea. Die Hanen beissen
sich/ Galli præliantur inter se.

Hand/ Manus,us,flache Hand/Palma.Rechte
Hand/ Dextera. Lincke Hand/ Sinistra, Læva,
Sinistra, læva manus. Recht vnd linck/ Ambi-
dexter,Æquimanus. Der linck ist/ Scæva, Scæ-

vola. Mit flacher Hand drucken/Palmare. Handboge/Arcus,us. Handhöle/Item, Handbeck/vide Beck. Handvoll/ Manipulus, Fasciculus manualis. Handhabe/Ohr an einem Geschirr/Ansa, Ansula. Handhab/ Manubrium, Capulum. Handwerck/ Opificium, Artificium, Ars mechanica. Handwercksmann/ Opifex, Artifex, Operator, Mechanicus, Operarius. Handwerck kunst/Artes mechanicæ, Illiberales, Sedentariæ. Handgeschirr/ Utensile. Handtuch/Mantile, Linteolum quo manus abstergere solemus. Handbüchlein/ Enchiridion. v. Buch. Geschwinde Hand/Promptus manu. Hand anlegen/vide Fahen. Fangen/ einhändigen/In manus tradere, Porrigere, Præbere. Die Hand darauff geben/ Manu data, porrecta, stipulata promittere, Polliceri. Vorhanden/ Præsens, Præsto, Coram, In manu. v. Gegenwärtig. Handschrifft/ Syngrapha, Chyrographum. Auff ein Handschrifft borgen/Per syngrapham credere. Vorhanden seyn/ Præ manibus esse, ad manum esse, Extare, Suppetere. Die Hand bieten/Dare dextram. Die Händ einander geben/ Jungere dextras. Mit flachen händen schlagen / Depalmare. Das zu den Händen gehört/Manuarius,a,um. Die Händ außstrecken/ Tendere manus. Die Händlinien/ Incisuræ. Einer Hand breit/ Palmarius,a,um. Handschuch/ Chirotheca. Eyserne Handschuch / Maniceæ. Handthierung mit kauffen vnd verkauffen/Mercatus,us, Mercatura, Negotiatio. Handthierer/ Negotiator, Pragmaticus. Handthieren/ Negotiari. v. Kauff.

Handel/ Negotium, Res, Recula, Opus. vide Schaffen. Handlung/Actio, Actus, Gestio, Tractatio, Acta, Facta, Gesta. Gerichtshandel/Causa, Actio forensis, Lis, Controversia. v. Rechtshandel. Haupthandel/ Caput, Summa rei, Constitutio causæ. Handelen / Tractare, Agere, Facere, Gerere, Moliri, Operari. Ein sach handlen/ Causæ patrocinium suscipere, Agere causam. Hierauff stehet der gantze Handel / Cardo rei in hoc volvitur, Ex hoc negotium totum pendet. Mit einem einfältigen einfältig handlen/ Cum simplice homine simpliciter agere. Trewlich handeln/ Ex bona fide agere. Mißhandeln/ Sündigen/Peccare, Delinquere, Admittere facinus, Delabi in vitium. v. Sünd. Mißhandlung/ Delictum, Peccatum, Commissum.

Hanff/Canabis, vel Canabum. Hanff hechlen/ Pectere canabim. Hanff brechen / Decorticare, Excorticare canabim. Hänffenseyl/Stupea vincula, Canabinus funis. Das von Hanff ist/Canabinus, & Canabaceus,a,um.

Hangen/Pendere, pen. prod. Suspensum esse. Der da hänget/ Pendulus,a,um. Pensilis,e. An einander hangend / Perpetuus,a,um. Anhang/ Appendix, Additamentum, Corollarium. Anhang/Rott/ Secta, Hæresis, Factio, Pars. Anhangen/Adhærere, Inhærere, Hærere alicui, vel in aliquo, Defixum esse, Inhærescere, Sectari. Anhänger/Nachfolger/ Sectator, Adstipulator, Assecla, Assectator. Stäts hangen / Propendere. Herfür hangen / Prominere. Fürhang/Peripetasma, Cortina, Peristroma, Umbraculum, Velarium, Velum. Herab hangen/Dependere. vide Hencken.

Die Hard/Rauricum nemus.

Harnen/ Levare, Exonerare vesicam. Harnstrenge/Kaltpiß/Stranguria, Dysuria, v. Bruntz.

Harnstein/ Aliso, ut quidam putant, Castellum ad Lupiam fluvium.

Harnisch/Küriß/ Cataphracta. vide Pantzer/ Gantz geharnischt / Cataphractus, Loricatus. Harnischmacher/ Plattner / Laminarius. Rückharnisch/Hinderfleck/ Humerale. Knie Harnisch/ Tibialia. Harnischkammer/ Armentarium. vide Küriß.

Harpff/ Cithara, Fides, dis, 3. decli. Fidicula. Harpffenschlager / Citharœdus. Harpffenschlagerin/ Citharistria. Harpffenschlagen / Citharizare. Die Harpffen richten/Pectere citharam. Das zu Harpffenschlagen gehört / Citharœdicus,a,um.

Harren/ vide Warten/ Verharren/ Bestendig seyn/ Manere, Perseverare, Persistere, Constare, Durare, Perdurare, Obdurare, Stare. Beharrligkeit / Perseverantia. Beharrlich/ Perseveranter, vid. Standthafftig.

Hart/ vest / Durus, Solidus, Firmus, Præfractus, Saxeus, Lapideus,a,um. Hart/ Arbeitsam/ Laboriosus, Industrius,a,um. Harthälsig/Cervicosus,a,um. Fast hart/ Prædurus, Adamantinus,a,um. Härten/ hartmachen/ Durare, Indurare, Obdurare, Solidare. Hart werden/ Obdurescere, Solidescere, Indurescere, Occallescere. Rigere, metaph. Härtigkeit / Duritia, Durities, Soliditas, Firmitas, Difficultas, aliq. Hartrabig

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL 03.01.008

Roß/ Equus succussor, & succussorius. Hartneckig/v. Grauwsam/ & Halßsturrig. Hartiglich/ Aspere, Dure, Præfracte, Graviter, Rigide. vid. Vnsanfft. Hartneckig / vide Halßstarrig. Hart seyn/ Durere. Verhärten / Callere, Occallere, Occallescere. Verhärtung von der kälte/ Rigor. Verhärten/ gewohnen / Callum obducere. Die Händ seynd von der Arbeit verhärtet/ Manus ad laborem occalluerunt. Die Knie seynd vom viel beten verhärtet / Genua ob frequentem orationem callum obduxerunt.

Hartz / Resinatus, a, um. Hartzbaum/ Tœda. Das dem Hartz gleich ist/ Resinaceus, a, um. voll Hartz/ Resinosus, a, um.

Haselstaud/ Corylus. Ort da viel Haselstauden wachsen / Coryletum. Haselnuß/ Nux avellana, vel prænestina, Nux pontica. Haselwurtz/ Asarum, herba est hederæ similis. v. Nuß.

Haspel / Girgillus.

Haß/Neid/ Odium, Invidia, Simultas, Offensio, Offensa, Zelus, Æmulatio. v. Feindschafft. Grosser Haß / Odium novercale, Odium capitale, Odium Vatinianum, Atrox, Acerbum. Verborgener Haß/ Intestinum malum. Hassen/ Odisse, Odio prosequi, Flagrare odio, Alieno esse animo. Einen hassen / Simultatem habere cum aliquo. Sehr hassen/ Odio plus quam Vatiniano aliquem insectari, Odio capitali ab aliquo dissidere, Hostili animo in aliquem desævire. Hasser/ Osor. v. Feind. Mit haß/ Odiose. Ein Haß zurichten / Conflare invidiam. Den haß von sich wenden / Deprecari invidiam. Gehässig / Infensus, Inimicus, Hostilis. Gehässig seyn / Averso, vel alieno animo esse. Das gehasset wird/ Odiosus, Exosus, Invisus, Infestus, a, um. Verhassen/ Stellare, Invidere. Verhasset machen/ Onerare invidia. Gehasset werden/ Laborare odio.

Haub / Rica, Ricula, dim. Vitta, Tæniæ, Mitra, Mitellum, dimin. Gestrickte Haub / Reticulum, Retiarum. Haubenbendel/ Teniæ. Der ein Haub tragt/ Mitratus.

Haupt/ Caput, Capitulum, Capitellum. Hindertheil des Haupts / Occiput, Occipitium. Vordertheil des Haupts / Sinciput. Der Wirbel am Haupt/ Apex, Vertex. Hauptschüssel/ Calva, Calvaria, Cranium. Haut die die Hirnschalen bedecket/ Pericranium. Hauptsach/ Status, us, Caput rei, v. Handel. Zweyhäuptig/ Biceps. Dreyhäuptig/ Triceps, itis. Der ein groß Haupt hat/ Capitatus. Hauptschwär/ Gravedo. Hauptwehe von sauffen/ Crapula. Haupthaar/ Capillus. vide Haar. Der kein Haupt hat/ Acephalus. Hauptmann vber zehen tausend/ Myriarchus. Hauptmann/ Obrister/ Imperator, Dux, Ordinum ductor, Dux copiarum. Obrister Hauptmann nach dem Imperator / Tribunus militaris, vel militum, vulgò Marischalcus. Hauptmann vber tausend / Chiliarchus, Tribunus legionis. Hauptmann vber hundert / Centurio. Hauptmann der ersten Rott / Primipilus, Primopilus. Hauptmann vber den Hinderhalt / Vragus, Postremi agminis ductor. Hauptmann vber fünfftzig/ Pentecontarchus. Hauptmann vber zehen/ Decurio. Hauptmann der reysigen / Hyparchus. Hauptmann/ Feldherr / Archistrategus. Hauptstadt / Metropolis, lat. Matrix. Das auß der Hauptstadt ist/ Metropolitanus, a, um. Enthaupten/ Decollare, Obtruncare, Detruncare, Securi percutere, Caput cervice abscindere, v. Halß. Das Haupt decken/ Capite esse operto, Capite tecto, cooperto, velato esse. Hauff/ viele / Cumulus, Acervus, Congeries. Hauff/ allerley ding/ Silva, Silvula. Holtzhauffen/ Rogus, Pyra, Strues, Congeries lignorum. Hauffenvolcks/ Cœtus, Caterva, Turba, Concio, Populus, Agmen, Frequentia hominum. Häuffen/ Cumulare, Acervare, Aggerare, Globare, Coacervare, Accumulare, Congerere, Conglomerare. In cumulum redigere, Congregare. v. Samblen. Häuffung/ Cumulatio, Glomeratio, Agglomeratio, Coacervatio. Das vom hauffen ist/ oder zum hauffen gehört/ Acervalis, e. Hauffen Kriegsvolck/ Copiæ, arum, Manus, turba militum. Hauffen todten Cörper/ Strages cadaverum. Häuffiglich/ Acervatim, Catervatim, Cumulatim, Cumulate, Conjunctim, Turmatim, Gregatim, Conglobatim, Accumulate, Confertim. Von dem hauffen/ Ex isto numero. v. Art/ Geschlecht.

Hauß/ Domus, 2. & 4. declin. Ædes in plur. nu. Behausung / Wohnung/ Domus, Domicilium, Habitaculum, Sedes. Baurenhäußlein / Hirtenhauß/ Tuguriolum, dim. Magalia. vide Hürte. Pilgerhauß/ Xenodochium, pen. prod. Diverticulum peregrinorum. vide Hospital/ Hurenhauß / Lupanar, Lupanarium, Prostibulum. v. Hur. Rüsthauß/ Armamentarium. vid. Büchs.

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL 03.01.008

Weysenhauß / Orphanotrophium, pen. prod. Der Aussetzigen Hauß / Hierocomion, pen. prod. Vatershauß / Domus, Sedes, Focus paternus, Lares familiares, Aræ focique. Statlich Hauß / Splendidum ædificium, Magnifica domus, Regiæ ædes. Fürstenhauß / Augustale, Regia. Haußgesind / Familia, Domestici, Domus, aliq. Haußhalten / Præesse rei familiari, vel domesticæ, Curare domum, Tueri rem domesticam, Administrare rem familiarem. Haußhaltung / Administratio domus, Gubernatio rei familiaris. Haußverwalter / Oeconomus. Haußverwaltung / Oeconomia. Haußrath / Supplex, Res domestica, Vtensilia. Haußgeschäfft / Domesticum negotium. Haußgehörig / Domesticus, a, um. Familiaris, e. Der vmb Zinß in eines andern Hauß ist / Inquilinus. Haußknecht / Scoparius. Haußvater / Paterfamilias. vide Vater. Haußmutter / Materfamilias. Sich zu Hauß setzen / Figere, Ponere sedem. Die Behausung verändern / Mutare sedem, vel domicilium. Von Hauß zu Hauß / Ostiatim, Domesticatim. Häuser die man Bawstendig erhalten muß / Sarta tecta. vel Sarta & tecta. Häußlein / Domuncula, Ædicula, dimin. Ligellum, Gurgustium, Gurgustiolum. Gemeine Profey häußlein / Forica, pe. cor. Heimlich oder Scheißhauß / Latrina, Locus secretus, Secessus.

Haußwurtz / Sedum, aliàs Semperviva, vulgò Barba Jovis: ob vermicularem similitudinem Vulgus etiam Vermicularem nominat.

Haut / Cutis, Cuticula, dim. Pellis, Pellicula. dimin. Corium, Tergus, oris. Byrsa membrana. vid. Fell. Abgestreiffte Haut der Schlangen / Vernatio, Exuviæ serpentum. Hautschelung vmb die Nägel / Redivia, æ. Heßliche gestalt der haut des Menschen / Vitiligo, inis. Vorhaut des männlichen Glieds / Præputium. Dem die Vorhaut beschnitten ist / Recutitus. Ohne Vorhaut / Jud / Apella. Das zwischen der Haut vnd Fleisch ist / Intercus. Das vnter der Haut ist / Subcutaneus, & subtercutaneus, a, um. Haut abziehen / Excoriare, vide Schinden. Kälehaut der Ochsen / Palearia. Mit der Haut bezahlen / Capiteluere.

Haw / Karst / Ligo, onis, Bidens. Stockhaw / Runcina. Haw / Schnitt / Sectio, Sectura. Abhawung / Scissio, Scissura, Dissectio. Hawen / Cædere, Discindere, Confodere, Findere. Abhawen / Secare, Desecare, Amputare, Abscindere, Truncare, Detruncare, Descindere, Recidere, Præcidere, Resecare, Incidere. Fleischhawbanck / Mensa lanionia. Nach dem Kopff hawen / Caput alicujus petere. Frucht abhawen / Metere, Demetere, Præmetere, quod etiam de uvis dicitur. Mithawen / Hiebsweise / Cæsim, adverb. Mit hawen vnd stechen / Cæsim punctimq; Abgehawener Zweig / Sarmentum. Abhawen / Excidere, Execare, Excindere. Außhawen die Gemächte / einem außschneiden / Castrare, virilia amputare, Eunuchare, Emasculare. Erhawen / Putare, Interlucare, Ramos inutiles resecare. v. Ast. Behawen mit eim Beyel / Asciare, Exasciare, Ascia polire. Bäum behawen / Beschneiteln / Putare arbores. Holtz hawen / spalten / Cædere, Scindere, Findere ligna, Discindere, Dissecare ligna. vide Spalten / genaw abhawen / Ad vivum resecare. Wider auffhawen / Rescindere. v. Acker. Zerhawen / Conscindere, Concidere, In minutas partes concidere. Spältig / Sectilis, e. Scissilis, e. Sectivus, a, um.

Hebamme / Obstetrix. Hebamme seyn / Obstetricare. v. Amme.

Heber / hebbaum / Vectis.

Heben in die höhe / Levare, Allevare, Sublevare, Tollere, Attollere, Erigere, Elevare, Sustollere, In altum erigere, In sublime tollere, Evehere, Efferre, Exaltare. Erheben / Loben / Efferre, Evehere laudibus. v. Achten / & Loben. Anheben / Inchoare. v. Anfangen. Den Krieg wider anheben / Instaurare bellum. Auffheben / verweisen / Exprobrare, Obijcere. Auffheben die Gesätz / Rescindere decreta. Abrogare leges, Antiquare, Dissolvere legem, Irritam facere legem. v. Bevelch / Gebott / Gesatz. Aufferhebung / Elatio. In Himmel erheben / In cœlum referre. Hinweg heben / Submovere, Amoliri. Vberhebung / Superbia, Jactantia, Arrogantia, Elatio, Fastus. v. Hoffart. Sich selber vberheben / Stoltz werden / Sibi placere, Efferre sese, Se unum suspicere, & admirari, Sibi ipsi magnum, & eximium esse, Sibi multum tribuere, Largiri, Arrogare. vide Hoffart / Stoltz / & Achten. Hebig / Tenax. Hebigkeit / Tenacitas. Fast hebig / Pertinax.

Hechlen / Carminare. Hechlerinn / Carminatrix. vid. Flachs. Hechler / Carminarius. v. Hanff.

Hecht / piscis est.

Heckwald / Dornheck / Dumetum, Spinetum, Senticetum. Heckechtig / Dumosus, Spinosus, a, um. v. Dornheck.

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL 03.01.008

Heer/Kriegsheer / Exercitus, Copiæ militares, Agmen militare, Acies. Heerwagen am Himmel/oder Sibengeſtirn/Urſa major, Helice, Urſa minor.

verHeeren/verwüſten/ Vaſtare, Devaſtare, Evertere, Subvertere, Excindere, Populari, Depopulari, Ad vaſtitatem revocare, Vaſtationem, populationemque inferre, Funditus evertere, tollere, Profligare, Proſternere. Dicitur etiam populare. Verheerer/Vaſtator, Devaſtator, Populator, Depopulator, Everſor, Prædo, Prædator. Verherend/Populabundus, a, um. Verheerung/ Verhergung/ Vaſtatio, Devaſtatio, Populatio, Depopulatio, Everſio, Exitium.

Heff/Hefen/Fermentum, Fex, Sordes, Eluvies. Heffe der Salb/ Magma, Unguentorum fex, Sanies; Plinio. Voll Heffen/Feculentus, a, um. Das aus Heffen getruckt iſt / Fecatum. Von Heffen thun/Defecare. Oelheffen/Amurca. Geheffelt/ Geſewert/Fermentatus. Vngeheffelt/vngeſewrt/ Azymus, infermentatus. Heffeln/ ſewren / Fermentare.

Hefft/ Manubrium, Câpulus, & um.

Hefftig/Vehemens, gen. omnis. Acer, e. Hefftigkeit/ Vehementia. Hefftig/Faſt/Maximè, Magnopere, Maximoperè, Impendioſè, Impensè, Oppidò, Obnixè, Efflictim, Perquam. Hefftiglich/ Vehementer, Acriter, Valdè, Effrenatè, vid. Sehr. Hefftig begehren/ Sitienter expetere, etiã atq; etiam deſiderare, Vehementer cupere. Avide expetere.

Hefften/ Figere, Ligare, Affigere, Annectere. vide Binden. Anhefften/ Affigere, Pangere, Maritare, ut Maritare vites arboribus. Aneinander hefften/ Compingere, Innodare, Conglutinare, Præfigere. Hinein hefften/Infigere. Zuſammen hefften/Configere, Colligare. Zuſam̃enhefftung/ Copula. Zuſammen hefften/Fibulare, Coagmentare.

Heilig/ Sacer. vide Heylig.

Heimlich/Clandeſtinus, a, um. v. Heymlich

Heiſchen/ Poſcere, vide Heyſchen.

Held/tapfferer Mann/Heros, herois, pen. lon. Infracto animo vir, Vir excellenti & divina præditus virtute & fortitudine. Heldin/Herois, Heroina, Illuſtris fœmina, vide Tapffer.

verHelen/ Celare, Diſſimulare, Obſtrudere, vel potius Abſtrudere. Verholen/ Diſſimulanter. vide Bergen.

Helffant/ Elephas, Elephantus, Barrus, Lucabos, Angvimanus. Helffants Rüſſel/ Proboſcis. Das von einem Helffant iſt/Elephantinus, a, um, Eboreus, a, um. Helffenbeyn/Ebur, oris. Helffenbeynen/ Eburneus, & Eburnus, a, um. Schreyen wie ein Helffant/ Barrire.

Helffen/ Juvare, Adjuvare, Opitulari, Auxiliari, Opem ferre, Subſidio venire, Subvenire, Succurrere, Adjumento eſſe, Non deeſſe, Præſto eſſe, Adeſſe alicui, Collaborare, Adminiculari, Manus ſocias afferre, vel auxiliares, Locare ſuam operam, Miniſtrare, Adjumento eſſe, Adjumento eſſe, Adjumentum ſubminiſtrare, Auxilium præſtare, dare, ferre, Subſidio ire, Præſidio eſſe, Præſidium afferre, Patrocinari, Sublevare, Suppetias ferre, Adminiculo, Præſidio, Auxilio eſſe, Auxilio evenire, Stare pro aliquo, vel, Stare ab aliquo, Dextram porrigere. vide Stehen & Schirm. Embſich helffen/ Jutare, Adjutare. Helffen in der Geburt/Obſtetricare. vide Geburt. Forthelffen/Provehere quem ad dignitatem, Officia, &c. Proſpicere, Conſulere alicui, Non deeſſe alicui. Hülff/ Juvamen, Subſidium, Auxilium, Miniſterium. vide Hülff. Helffer/Adjutor, Miniſter, Auxiliator, Opitulator. Seinem Vatterland helffen / Opem ferre patriæ graviſſimè laboranti, Eripere ſummis è miſerijs patriam.

Hell/Heyte/ Lucidus, Dilucidus, Clarus, Fulgidus, Serenus, Splendidus, Nitidus, Luculentus, a, um. Illuſtris, e. Hell/Lauter/ Clarus, Purus, Mundus, Pellucidus, a, um. Helligkeit/Licht/Lux, lucis, Serenitas, Claritudo. Hell ſeyn/ Clarere, ſplendere. Hell machen/Serenum reddere, Lucidare, Declarare, Lucidum facere. Hell/laut/Clamoſus, Canorus, Argutus, Sonorus, a, um. Vocalis, e. Sonans. Einhellig/ Concors, Unanimis, e. Einhelligkeit/ Concordia, Conſenſus, Concordantia, Harmonia, Concentus, conſonantia. Einhellig ſeyn/Concordare, Conſonare, Congruere, Convenire. Mißhellig/ Diſcrepans. Mißhelligkeit/Diſcordia, Diſcrepantia, Diſſenſio, onis, v. Einig.

Helle/Ort der Verdampten/ Infernus, Orcus, Avernus, Tartarus, Inferna ſedes, Vallis caliginis, & tenebrarum, Gehenna, metaph. Helliſch/ Tartareus, a, um. Infernalis, Avernalis, e. Acheronticus, a, um. Die Helliſchen/Inferi, orum, plu.

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL 03.01.008

Hellhund/Cerberus, Inferni custos, Canis infernalis. Hellisch Göttin/Furiæ, Erinnyes, Eumenides, Diræ, harum tres numerantur : Alecto, Tesiphone, Megœra. Die Hellische Konigin nach Meynung der Heyden/ Proserpina, Hecate, Trivia. Hellisch Gott/ Pluto, Dis, Orcus. Hellisch Schiffman/Charon, Filius Erebi & Noctis, Portitor, Nauta inferni.

Helm/Sturmhut/Galea, Cassis, Cassida. Helmspitz/ Conus, Galeæ apex. Federbusch auff dem Helm/ Crista galeæ. Helmvisier/ Bucula. Gehelmt/Galeatus, a, um. Den Helm auffsetzen/Induere galeam.

Hembd/Indusium, Interula, Subucula, Tunica interior, Tunica ima. Wüllen Hembd/Indusium laneum. Hembdmacher/Indusiarius.

Hencken an den Galgen/ Suspendere, Affigere patibulo, Suspendio necare, Figere, agere, tollere in crucem, Strangulare, Facere pensilem, Vitam adimere laqueo. Hencker/ Minister publicus, Carnifex, Lictor, Tortor. Henckens werth/ Suspendio dignus. Auffhencken/ Suspendere. Auffhenckung/ Suspendium. vid. Creutz/Galgen & Hangen. Anhencken/ Appendere, Attexere, Annectere, Alligare vid. Binden. Erhenckt werden/Laqueo vitam finire, Suffocari, Suspendi, Suffigi in crucem. Von einander hencken/Sejungere, Disjungere, Separare. Zusammenhenckung/ vide Binden.

verHengen/Indulgere, Sinere, Dare veniam, Indulgere, Dare, Laxare habenas. Verhengnuß/ Indulgentia, Remissio, Laxamentum, Venia aliq.

Hengst/Pferd/Caballus. verschnittner Hengst/ Walach/ Cantherius, Equus castratus. Stutten-Hengst/Bescheller/ Equus admissarius.

Henn/Hun/Gallina. Die Henn mit den Hünlin/ Pleiades, sidus est. Das den Hennen zugehört/Gallinaceus, a, um. v. Hun. Junges Hennlin/ Pullastra. Außkriechung der jungen Hünlin/ Pullities, & Pullitio.

Herb/ Acerbus. vide Bitter/ & Sawer.

Herberg/ Diversorium, Mansio, Hospitium, Stabulum, Taberna meritoria, Hospitium meritorium, Caupona. Beherbergen/ Hospitio accipere, suscipere, recipere, Excipere hospitio, Præbere hospitium, Concedere jus hospitij. v. Frembdling. Zu Herberg einkehren/ Divertere, Diverti, Diversari, Ad hospitium diverti, In diversorium se recipere. Kehre du bey mir zur Herberg ein/ Succede penatibus hospes, Hospitium meum subi. Die Herberg abkündigen/ Renunciare hospitiū. Dein Vater hat mich freundlich geherbergt/ Patre tuo humano hospite usus sum, Humanissimè tuus me pater accepit.

Herbst/ Autumnus, Tempus autumnale, quarta anni pars, & tres habet Menses, Septembrem, Octobrem, & Novembrem. Herbstlich/ Autumnalis, e. Herbst wann man Trauben ablieset/ Vindemia, Tempus vindemiæ, Collectio uvarum. Herbstzeit/ Autumnitas. Herbstblum/ Zeitrößlein/ Bulbus agrestis. Herbsthew/ Fœnum secundarium. Herbstmonat/ September.

Herd/ Fewerstatt/ Lar, Focus, Focillus, Foculus, dimin. Pavimentum ubi ignis fovetur. Das zum Fewerherd gehört/ Focarius.

Herd/Grex. Herd Schaaff / Grex ovium, Oviaria, æ, substant. Herd Vieh/Pecuaria, pro armentis, plur. Das aus der Herd ist/ Armentalis, le. vide Hauff.

Herfür kommen/ Emergere, vide Kommen.

verHergen/ Vastare, vide verHeeren.

Hering/ Halex, Halec, Arenga, idem. Pickel-Hering/Halex conditanea, muriatica. Bückling/ Halex infumata, Fumo durata, Halex passa, Halex hircina, à fœdo odore.

Herkommen/ Stamm/ Natales. Eines herrlichen Herkommens/ Generosus, Claris natalibus ortus. Eines schlechten Herkommens/ Obscuris natalibus ortus, Homo novus, & a se ortus, Terræ filius. vid. Adel/Edelgeschlecht/Stamm.

Herold/Caduceator, vide Fried.

Herr/ Dominus, Herus, Dominator, vide Regent. Das dem Herrn zugehört/ Dominicus, a, um. Herilis, e. Allein Herr/ Monarcha. Oberster Herr/ Princeps. Rathsherren/ Patres, vmb der Sorg willen also genennet/ Senatores, v. Rathsherr. Wie der Herr ist/ also seynd auch die Diener/ Qualis Dominus, tales servi, Qualis herus, tales ministri, Catulæ dominas imitantur, Dignum patella operculum, vide Art läst nicht von Art/ & Gleich bey gleich. Herrenknecht/Apparitor. vide Büttel. Herrisch/Imperiosus, Potens. vide Mächtig. Herrlich/ Divus, Inclytus, Egregius/Splendidus, Augustus, Magnificus, Clarus, Amplus, Amplissimus, Gloriosus, Regius, Basilicus, a, um. Nobilis, Regalis, Gravis, e. Excellens, Præstans, Summo splendore præditus. v. Achtbar.

bar. Herrlich/ Splendidè, Amplè, Egregiè, Insigniter, Augustè, Magnificè, Mirificè, Pontificaliter, Regaliter, Nuptialiter. Herrlich/ Köstlich/ Lautus, Opiparus, Delicatus, Pretiosus, v. Köstlich. Herrlich tractiren/ Lautè, Liberaliter, Opiparè aliquem tractare, Honorificè accipere. Herrligkeit/ Magnificentia, Gloria, Opinio, Splendor, Claritas, Claritudo, Dignitas, Auctoritas, Gravitas. Herrlichkeit eines Volcks/ Fürsten/ rc. Majestas. Herrlich in Worten/ Grandiloquus. Herrlicher Mensch/ Cœli filius. Herrlich halten/ Eximere numero. Herrschung/ Gebiet/ Imperium, Dominium, Regimen, Principatus, Gubernatio, Potentia, Potestas, Jurisdictio, Magistratus, Primatus. Herrschafft/ Gewalt/ Dominium, Ditio, Diœcesis, & Diocesis. Oberste Herrschung Summum imperium. Gewaltsame grausame Herrschung/ Tyrannis, Crudelitas. Herrschung des gemeinen Volcks/ Democratia. Herrscher über das Volck/ Demarchus, latin. Princeps populi. Eines Herrschafft/ Monarchia. Die Herrschung erweitern/ Propagare fines imperij, Dilatare, Proferre fines imperij, Ampliare imperiū, Pomeria proferre. Da kein rechte Herrschung ist/ Anarchia. Da wenig allein nach jhrem Gefallen herrschen/ Oligarchia. Da viel guter herrschen/ Aristocratia. Herrschen/ Regnare, Regere, Dominari, Imperare, Gubernare, Tenere clavum imperij, Ad gubernacula sedere, Summam rerum administrare. vide Regieren. Herrschen über ein Kriegshauffen/ Ductare, & ductitare exercitum. Uber einen herrschen/ Dominatu aliquem premere, Imperium in aliquem tenere, Dominari alicui. Herrscher/ Dynasta, Dynastes, Gubernator, Imperator, Rex, Moderator, Dominus, Regnator. Das zu einem Herrscher gehört/ Imperatorius, a, um. Herrscherin/ Dominatrix, Gubernatrix, Moderatrix.

Hertz/ Cor, Corculum, diminut. Præcordia. Hertz/ oder Brust/ Pectus. Pectusculum, dimin. Hertzleyd/ Cordolium. Es gehet mir zu Hertzen/ bedauret mich/ Miseret, Miseretur, in eadem significatione. Hertzhafft/ Animosus, Masculus, Magnanimus, Cordatus, Intrepidus, Impavidus, a, um. Vir magni animi, Plenus animi, infracto, erecto animo, Intrepido animo, v. Tapffer/ Kün/ Hertzhafftigkeit/ Animositas, Audacia. Behertzt werden/ Animari, fortescere. Hertz machen/ Animare, Animum injicere, Animum facere, Reddere animum. Das Hertz erkülen an etwas/ Evomere iram in aliquem. Auß dem Hertzen treiben/ Expectorare. Anders im Hertzen als im Mund haben/ Aliud animo celare, quàm loqui, Aliud loqui, & aliud in pectore clausum habere. Aliter loqui, aliter animo affectum esse. Wiederumb ein Hertz fassen/ Recipere animum, Recolligere se, Revocare animum, Ad se redire. Zu Hertzen gehen/ ängstigen/ Angere, Solicitare, Solicitum reddere, Affligere, Graviter commovere, Animi ægritudine & molestia afficere. vid. Bekümmern. Unbehertzt/ Abjecti animi, Animo fracto, Timidus. vide Kleinmütig.

Hertzog/ Fürst/ Dux, Princeps, Ductor, Imperator.

die Hessen/ Catti, vel Chatti.

Heßlich/ Turpis, Horribilis, e. Fœdus, Indecorus, a, um. Informis, Deformis, Invenustus. Monstrosus, a, um. Heßlich/ Unsauber/ Impurus, Spurcus, Spurcissimus, Contaminatissimus, a, um. Heßlich machen/ Devenustare, Deformare, Deturpare, Fœdare. Heßligkeit/ Turpitudo, Fœditas, Deformitas, Forma, invenusta. Du bist sehr heßlich/ Forma tua omni vacat decore, Corporis pravitates in te sunt insignes.

Hetzen/ anreitzen/ Incitare, Instigare, Stimulare, Irritare, Concitare, Accendere, Incendere, Acuere, Impellere, Agitare, Extimulare, Fatigare. An einander hetzen/ Committere, Discordes reddere, Lites serere, Exacerbare. Hetzer/ Agitator, Incentor, Extimulator. Anhetzen/ Suffundere frigidam. vide Reitzen.

Heuchlen/ gleißnen/ Simulare, Assimulare, Fingere sanctitatem, Hypocritam agere, Pietatem præ se ferre. vid. Schmeichlen. Heuchler/ Homo simulatæ, fictæ, fucatæ sanctitatis, Hypocrita, Simulator. vid. Gleißner. Schmeichlerey/ Heucheley/ Hypocrisis, ficta, fucata sanctitas. v. ibidem.

Heuffen/ Cumulare, Aggerare, v. Hauff. Erdhäuff ein/ Maulwurffshauffen/ Grumus, Grumulus, dimin.

Heulen/ klagen/ Lugere, Ejulare, Lamentari, Lamentationem facere, Flere, Plorare, Deplorare, Plangere. vide Klagen & Weinen. Heulen wie ein Hund oder Wolff/ Ululare, Flebilem & mœstum sonum edere more luporum. Das Geheul/ Heulen/ Lamentatio, Ejulatio, Ejulatus, Lamentum, Ululatus, Planctus, Luctus, us.

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL 03.01.008

Heurling/Mercenarius, Operarius, Mercede conductus, vide Taglöhner.

Heußlein/ Domuncula. vide Hauß.

Heut/ Hodie, adverb. temporis. Der heutige Tag/Hodiernus dies, Hodierna lux.

Hew / Fœnum, gramen aridum, arefactum. Hewsüller/ Schoppen/ Fœnile. Hewung/ Fœnisecium. Das zm Hew gehört/ Fœnarius, a, um. Hewschober/ Meta Fœni. Hewgabel/ Furcula. Hewhechl/ Ononis, herba spinosa, aculeatis ramis, aratro inimica, unde & Resta bovis dicitur, quod in opere boves sæpe sistat, dicitur etiam Acutella. Hewmonat/Julius, aliàs Quintilis. Hewschreck/Locusta, Cicada. Herbsthew/Grummet/ Fœnum secundarium.

Hewr / in diesem Jahr/ Hoc anno, Hoc anni tempore, In hoc anno, Hujus anni curriculo, decursu. Hewrig/ das von diesem Jahr ist/ Hornus, a, um. Hornotinus, a, um, ut: Vinum hornum, bihornum, &c. vide Jahr.

Hex/ Pharmaceutria, Venefica, Saga, Malefica mulier. vide Zauberin.

Heyd/ Erice, & Erica, æ, Bria silvestris, frutex est autumni tempore virens, hinc ab apibus præ aliorum florum inopia appetitur, sitq; inde mel, quod Ericæum vocatur. Ein Orth voll Heyden/ Ericetum.

Heyd/ Abgöttische Heyden/ Ethnici, Gentiles, Gentes, Zeugitani, Ægyptij, Assyrij, & id genus hominum vilissimum, incertis sedibus vagans, mendicitate, chiromantia, & furtis se exercens. Heydnisch/ Gentilis, e. Ethnicus, a, um. Gewirckt Heydnisch Werck/Aulæa, vel Aulæum.

Heydekorn / Buchweitz / Panicum, frumenti species.

Heydelberg/ Budoris, ut putatur, vulgo Heidelberga. Rhenanus Durlachium putat.

Heydenheym/ Aræ Flaviæ, ut putatur, Nördlingen/ aliàs.

Heyl / Salus, utis, Incolumitas, Salubritas. Heylsam/Salubris, & Saluber, Salutaris, Salutifer, Prosper. Heylen/ Sanare, Sanum facere, Ad sanitatem reducere, Mederi, Curare, Succurrere remedijs. Wunden heylen/ Fovere, curare vulnus, Mederi. Das zu heylen ist/ Sanabilis, Medicabilis, Medibilis, e. Unheylsam/ Insalubris, Noxius, pestilens, vid. Schädlich. Das nicht zu heylen ist/Immedicabilis, Insanabilis, e. Desperatus, a, um. Heylsamlich/Salubriter. Heyland/Salvator, Servator, Redemptor. Heyl wünschen/Salutare, Impertiri salutem. Heylung/ Remedium, Curatio, Sanatio, Medicatio. Heylsam und gut ist es darzu / Hoc unum huic malo remedium est, Præsens remedium, vel medicamentum est.

Heylig/ Sacer, Sanctus, Sacrosanctus, Religiosus, Ter sanctus, a, um. vide Gottsförchtig. Heyligen/ weyhen/ Sacrare, Consecrare, Initiari sacris. Heylig machen/Sanctificare, Sancire. Heyligkeit/Sanctitas, Sanctimonia. Heyligmachung/ Sanctificatio. Heyligmachung Gottseliger Leuth/ Sanctificatio, Beatificatio, Canonizatio. Einen Heylig sprechen/ Sanctificare, Canonizare, Albo Sanctorum adscribere, In album Sanctorum referre, Canoni Sanctorum inserere, adsciscere. Außerwehlte Heyligen Gottes / Beati, Sancti & Electi Dei, Cœlicolæ, Cælites. Fürbitt der Heyligen/ Patrocinium, Intercessio Sanctorum. Aller Heyligen Fest / Festum omnium Sanctorum. Dies omnibus Sanctis sacer. Heyliger Nam/ Hieronymus. Heylige Schrifft/ Hagiographia, Sacer textus, Sacra Scriptura, Sacræ paginæ, Vetus & Novum Instrumentum, vel Testamentum. vide. Buch. Heylig Reich oder Regiment/ Hierarchia. Geheyliget/ Gott zugeeygnet/ Deo devotus, Consecratus, Initiatus, Sacer, um. Heyligthumb/Gebeyn der lieben Heyligen/Reliquiæ Sanctorum. Heyligthumb zeiger/ Hierophanta. Capell oder ander Ort an dem Heyligthumb verwahret werden/ Sacrarium.

Heymen/Heymenmuck/Grillus.

Heymet/ Vatterland/ Patria, Patrium solum. Daheim/Domi. Einheymisch/Domesticus, Vernaculus, a, um. Indigena, Familiaris, e. Heymgehen / Conferre se domum, Petere domum, domum. Heym geleiten /. Deducere domum. Wiederumb heymkommen/Redire domum, Reverti domum, Recipere se domum, Ad suos lares, vel cunabula se recipere. Heym tragen/ Deferre domum. Geheym/Familiaris, Domesticus. vide Freund. Gantz geheym/Intimus, a, um. In geheym haben/ In sinu habere.

Heymlich / Arcanus, Clandestinus, Occultus, Secretus, Furtivus, Absconditus, Abditus, Tectus, Abstrusus, a, um. Heymlich / in geheym/ Clam, Clandestinè, Arcanè, Occultè, Furtivè, Tectè, Latenter, Absconditè, Clanculum, Furtim. Heymliche Ding/Mysteria, Arcana, Secreta, Occulta.

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL 03.01.008

culta. Heymlich Gemach/Latrina.v.Scheißhauß. Heymlich halten/Occultare.vid. Bergen. Heymlich sagen/einblasen/In aurem loqui,Susurrare in aurē, Immurmurare, suggerere ad aurem. Geheymnuß/Mysteria,Mystica,Res arcanæ.Heimstewer/Dos.v.Morgengab.Welchen ich am meisten vertrawt/ die haben mir heymlich Fallstrick gelegt/ Quorum ego fide nitebar maximè ij mihi clam insidias posuerunt. Quorum in fide plurimum ponebam, ij mihi insidiosè vim intulerunt.

Heyrath / Eheberedung / Sponsalia, orum. Stipulatio futurarum nuptiarum. Contractus nuptialis, vel Matrimonialis. Vnverheyrath/ Innupta. Vnverheyratlich/Illocacilis, e. Verheyrathen einem Mann/ Nuptui dare, Nuptum dare, Elocare. Ein Jungfraw verheyrathen/Elocare virginem, Dare nuptui, vel nuptum virginem, Collocare in matrimonium. Sich verheyrathen / Ducere uxorem, Inire matrimonium, Nubere viro,Jungere sibi aliquam matrimonio. Nicht Lust zu heyrathen haben/Ab uxore ducenda abhorrere, Abhorrere à re uxoria. Die vnter ein ander geheyrath haben/ Consoceri. v.Ehe.

Heyschen/Fordern/Petere, Postulare,Poscere,Requirere,Exigere.v.Fodern Heyschen/Betlen/ Mendicare, Ostiatim cogere stipem. vide Betlen Heyschung/ Exactio.v.Forderung.

Heyser der ein rauhe Stimm hat / Raucus, Raucisonus, a, um, Obtusam habens vocem. Heyserkeit/Raucedo, Raucitas, Ravis. Wenig heyser/ Raviscellus,dim.Raucirē,Raucere,Raucescere.

Heyß/siedenheyß/Fervid[us].Æstuosus,Igneus, a,um.Fervens, Ardens. Diesen verlauffen Monat ists fast heyß gewesen/Præterito mense solis radios vehementissimos sensimus, Magna caloris copia visa fuit, Maximè caluit. vide Warm.

Geheyß/ Gebott/Imperatum, Præceptum, Jussio, Jussus, Jussum, Nutus,Mandatum vide Befelch/Bevehl/Gebott. Geheyß außrichten/ Imperata facere, Jussa capessere. Vngeheyß / Injussus,us. Heyssung Gottes/Fatum. Heyssen/ Præcipere,Edicere,Imperare, v. Befehlen/Gebieten.Auß deinem Geheiß/Tuo jussu,Te auctore, monitore, Jubente, mandante, monente. Verheissen/ Promittere, Compromittere, Repromittere, Polliceri, Spondere, Recipere, Adpromittere, Fidem dare,Condicere,Stipulata manu promittere, Fidem interponere, Pollicitari,Pacisci, Depacisci. Sold verheissen/ Stipulari, Instipulari, propriè. Verheyssung / Promissio, Pollicitatio, Promissum, Sponsio, Pactio. Verheyssung halten / Stare promissis. vide verb.Halten.Verheisser/Sponsor, Fidejussor, Promissor. Vngeheissen/ Sine jussu,Injussu alicujus.vide Freywillig.

Heyter/Klar/Clarus,Lucidus,Serenus,a,um v.Hell.Heyter/offentlich/Liquidò,adver. Durchheyter/Durchsichtig/ Perspicuus,a,um. Heyter seyn/Clarere.

Hie/Hic,adv.loci.Hie/disseit/gegen vns/Cis, Citra,ut:Cis Rhenum.Hiedurch/Hac.adv. Hienach/ In posterū, Posthac,Deinceps. Hie seyn/ Præstò, Coram esse. Hiezu/ Hinauß/ Horsum, adverb. Hieher/Huc.adverb. ad locum.Hieher gehört/Huc accedit,His accedit,Huc pertinet, spectat, Ad hæc accedit. Hierauff stehet der gantze handel/In hoc tota res agitur, Ex hoc omnia dependent,In hoc cardine res versatur. Hievon ist gnug gesagt/Mihi jam satis, superque dixisse videor,De his hactenus,Hæc dixisse sufficiat.

Hilff/ Beystandt/Auxilium, Juvamen,Juvamentum, Opem, in accusat. Adjumentum, Suffragium, Suppetiæ,Subsidium, Præsidium, Adminiculum, Adjutorium. Mit der Hülff Gottes/ Dante, juvante, auxiliante, favente Deo, Divina aspirante gratia, Deo duce, & auspice. Zu hülff kommen/ Subsidium,Suppetias ferre, Opem ferre, Opitulari, Succurrere, Auxiliari, vide Helffen.Hülff begehren/Implorare,Auxilium vel opem.Kriegsgehülffen/Auxiliares copiæ. Auxiliarij milites,Præsidium.

Himmel / Wohnung aller Heiligen/ Cœlum, Beatorum sedes,Beatorum domicilium,Locus gaudij, Vita æterna,Cœlum empyreum. Himmel/Firmament/Cœlum,plur.Cœli,orum. Firmamentum,Olympus,metaph.Polus,abusivè. Das oberst Element deß Himmels / Æther, & Æthera, æ. Himmlisch / Cœlestis, e. Cœlicus, Æthereus, & Ætherius, Olympius,a,um. Die Himmlische Heiligen/Cœlites,Cœlicolæ, Superi,Divi. Vom Himmel herab/ Cœlitùs, adverb. Spitz des Himmels/ Cardines cœli,Poli. Schön

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL 03.01.008

Himmel/ Sudum. Was vnter dem blawen Himmel iſt/oder ſtehet/Dialis,e. Inde,Sub dio agere, Vnter dem blawen Himmel wohnen/ Etwas vnter dem bloſſen Himmel thun/Sub dio,Sub divo & ſub Jove frigido aliquid agere. Alles was vnter dem Himmel iſt/Omnia,Cuncta quæ ſub cœlo ſunt, Quicquid cœlum ambitu ſuo complectitur.v.Erd.Gen Himmel fahren/Aſcendere in cœlum, Aſcendere cœlos, Aſcendere ad cœlos. Des Herrn Himmelfahrts tag / Feſtum Aſcenſionis Chriſti. Den Himmels Lauff erkündigen / Curſum cœli inquirere, Curſum & rationem cœli, ac aſtrorum inveſtigare, Aſtronomiæ vacare, Studio Aſtrcnomico inſudare, vel operam dare. Himmelblaw/Venetus color, Cumatilis, vel Cymatilis,e. Color cæruleus.v. Blaw/& Farb.

Hinckend/lam/Claudus,Claudicans,Loripes, Altero pede læſus.Hincken/ Claudicare,Altero pede nutare, Vacillare greſſu,Titubare. Das Hincken/ Claudicatio,Claudiтas.

Hinauß/Aliquorſum. Hinein/Intrò,adverb. Hineinwertz/ Introrſum, Intrinſecus. Hinfürder/Amodò, Poſtmodum. v. Forthin. Hinden/ zurück /Pone, adverb. vel præpoſit. Hinüber/ Trans,præpoſ.Hinweg mit/Apage,& Apageſis, adverb.Hin vnd wider/Ultrò,Citroque,Paſſim, Surſum, Deorſum. Hin vnd wider ſtürmen/ Bacchari, Debacchari, metaph. Dahin/ Eò, Illuc,Iſtuc,Eodem,Illò, In eum locum.Hinfüro/ Inpoſterum.

Hinder/Anus, Podex,Sedes.vide Ars/bauch.

Hinderer/ Poſterior. Der allererſt/Ultimus, Poſtremus. Hinderſich/Retrò, Retrorſum,A tergo, In averſum. Hinderſich ligend /Supinus, a,um. Hinderwertig/ Præpoſterus, Retrorſus, a,um. Hinderwerts hinweg gehen/ In conſulto aliquo abire.

Hinderliſt/hinderhalt/Inſidiæ,arum,technæ. v. Betrug/Hinderliſtig/Inſidioſus,Aſtutus,Vafer. Hinderliſtig nachſtellen / Inſidiari, Inſidias ſtruere,vide Betriegen.

Hinderung / Impedimentum, præpedimentum, Remora, Interpellatio, Obex,g.dub.Obſtaculum. Verhinderung/Mora,Morula,Immoratio,Tricę,meta.Verhindern/Impedire,Impedimento eſſe, Impedimentũ inferre, opponere, Obſtaculo eſſe, Obſtruere viam, Inhibere, implicare, Officere, Tardare, Morari, Moram inijcere, Retardare, Prohibere, Obſtare, Detinere, Diſtinere, Contari, Aditum præcludere, impedire,Cunctari,Moliri moram, Sepire, Intervertere, Arcere,Reſtitare. Eines nutzen hindern/ Officere alicujus commodis, Detrahere de commodis alicujus,Obſtare,Averſari commodis. Vnverhinderlich / Sine impedimento, Sine mora, Promptè, Nullis objectis impedimentis.

Hinläßig/Oſcitans,metaph.negligens. Hinläßigkeit/Oſcitantia,Negligentia,Incuria, Hinläßiglich/Oſcitanter, Negligenter. v.Faul.

Gehirn / Cerebrum, Cerebellum,dim.Hirnſchal/ Cranium. Hirnwütig/ Cerebroſus,a,um.

Hirß/ Milium, Legumen eſt, Meerhirß/Milium ſolis.

Hirſch/Cervus.Das von Hirſchen/ Cervinus, a,um,ut caro cervina. Hirſchenfleiſch/Hirſchin/ Hinde/ Cerva. Der Hirſchin Jungefrucht / Hinlein/Hinnulus. Damhirſch / Hircocervus, Dama.Hirſchen Zungen/Phylliris,Lingua cervina, herba eſt folijs lapathi,à quibuſdam Lapathon agrion, hoc eſt, rumex agreſtis vocata.

Hirt/ Paſtor, Magiſter, Cuſtos pecoris. Pecuarius, Pecorarius. Des groſſen Vihes Hirt/ Armamentarius. Kühehirt / Bubulcus, Bubſequa. Schaffhirt/ Opilio, Paſtor,Cuſtos ovium. Sewhirt / Subulcus, Porcarius. Geyßhirt/ Caprarius.Roßhirt/ Magiſter equorum. Eſelhirt/ Aſinarius,Das zum Hirten gehört/Paſtoralis,e. Hirtenſtab / Virga paſtoralis, Pedum. Hirten Taſche / Pera. Hirtenkleid / Dipthera. Hirtenhäußlein/Mapalia,Tuguriolum,dim.vid.Hauß.

Hiſpanien/ Hiſpania,regnum eſt. Hiſpanier/ Hiſpanus,a, um. Spaniſch / Hiſpanicus, a, um. vide ſupra,verb.Hiſpania ejus diviſionem.

Hiſtori/Hiſtoria, v. Geſchicht.

Hitze/ Wärme / Æſtus, Caliditas, Calor.vide Heyß.Hitziglich/Fervidè, Ferventer,Ardenter, Hitzig / Calidus, Æſtuoſus, Fervidus,a,um.Hitzig ſeyn/ Calere, Fervere,Calore torreri, Aduri, Æſtuare, Ardere,Bullire. vide Heyß.Hitzig ſeyn/ Lauffen/Catulire dicitur canis cum prurit in venerem. Hitzigkeit der Glieder / Pruritus, pen. prod. Faſt hitzig werden / Incandeſcere, Recandeſcere, Æſtuare, Fervere, Effervere, Ferveſcere, Efferveſcere. Hitzig machen/ Fervefacere. Wider hitzig werden/Refervere.

Hy/

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL 03.01.008

Hy/Ey/ Papæ, Interjectio mirantis.

Hobel/Glatthobel/ Dolabra, Dolabella, Planula, Runcina. Hobelen/ Dolare, Edolare, Dedolare, Dolabra lævigare. v. Ebnen/ & Glatt machen. Behobeln/Dolabrare.

Hoch/ Altus, Celsus, Excelsus, Erectus, Editus in altum, a, um. Sublimis, e. Hochheit/ Celsitudo, Majestas, Summa amplitudo, Summa dignitas, Excellentia, Altitudo. Allerhöchst/ Supremus, Summus, a, um. Auffs höchst/ Ad summum, Ut multum, Plurimum. Höchlich/ Sublimiter, Altè, Excelsè, Hoher Pracht/ Fastus, us. Hoch halten/Plurimum alicui tribuere, referre, Magnipendere, Mirari, Admirari, Deosculari, metaph. vide Groß achten/Schätzen/ & halten.

Hochzeit/ Nuptiæ, arum, plur. tant. Festa nuptialia, Dies matrimonij. vide Brautlauff. Hochzeitlich/Nuptialis, Sponsalis, e. Hochzeit halten/ Celebrare nuptias, Nuptiarum solemnia celebrare, Agere nuptias. Abgott der Hochzeit/ Hymen, nuptiarum deus ab Ethnicis fictis. Nachhochzeit/Repotia, orum, plur. tant. Hochzeit Gesang/ Epithalamium, Hymenæus, Thalassio. Ein Vorgänger/ Leyter des Bräutigams/ Paranymphus, lat. Auspex, Pronubus.

Höcker/Gibbus, & Gibber. Höckerächtig/Gibbosus, a, um.

Hod/Coleus. Hoden/Testes, Testiculus, dim. Hodensack/Scrotum. Hodenadern/Cremasteres, pen. prod. Hodenbruch/Ramex. vid. Bruch/& Gemächtbruch. Hodenbrüchtig/Herniosus.

Hoff/ Fürstenhoff. Aula, Atrium principis, Palatium, Regia, Domus regia. v. Fürstenhauß. Hoffmeister/Præfectus prætorio, Præfectus prætorij, Architriclinus. Hoffmann/ Diener/Aulicus. Hoffleuth/ Fürstendiener/ Palatini Hoffhüter/Atriensis, Ad limina servus. Zu Hoff essen/ Cœnam rectam accipere. Höfflich/ Venustus, Civilis, Scitus, Lepidus, Modestus, Facetus, Moratus, Vrbanus, a, um. Höfflichkeit/Venustas, Vrbanitas, Gratia, Civilitas, Lepor, Lepos, oris, vide Geschickt/ Züchtig. Etwas höfflich/ Suburbanus. Höfflich/ Civiliter, Vrbanè, Modestè, Lepidè, Facetè. Höfflicher Mensch/Emunctæ naris homo. Vnhöfflich/ Rusticè, Rusticatim, Inciviliter, Inurbanè, Infacetè. Vnhöfflichkeit/Incivilitas, Inurbanitas, Rusticitas, Barbaries, ei. Höfflich seyn/ Compositis, Comptis moribus præditum esse. Mira suavitate morum nemini non carum esse, Vitæ ac morum elegantia celebratum esse, incredibili suavitate morum clarum esse. Vnhöfflich/ Grob/ Inurbanus, Insulsus, Infacetus, Rusticus, Agrestis, Impolitus.

Hoff/ ein ort am Hauß das nicht bedeckt ist/ Subdiale, Hypethrum, Canædium. Bawrenhoff/ Villa, Rustica domus, vide Bawr. Hoff zwischen den Ringmawren/ oder Stadtmawren/ Prædium. Vngemawrter Hoff/ Cors, tis. Vorhoff/Portal/ Vestibulum, Atrium, Atriolum, Propylæum, Prothyrum.

Hoffart/ Superbia, Insolentia, metap. Fastus, Arrogantia, Elatio animi, Spiritus, Supercilium, Jactantia. Hoffertig/ Superbus, Insolens, Elatus, Arrogans, Superciliosus, Fastuosus. Inflatus. Hoffertig seyn/ Superbire, Efferri, Insolescere, Efferre animum, Tumere. Elatum, Insolentem, Inflatum esse, intumescere, Fastu turgere, Extolli. Hoffertiglich/ Superbe, Insolenter, Tumide, Arroganter. Deine Reichtumb machen dich Hoffertig/ vnd nicht deine Tugend/ Tuæ te efferunt divitiæ, non propriæ tuæ virtutes. Insolentia tua non ex ingenij tui præstantia, sed ex opibus tuis manat. Istam animi elatinnem in te parit, non ulla tua singularis, aut præcipua facultas, meritorum vè conscientia, sed opes.

Hoffen/ Sperare, Fovere, Nutrire, Alere, Pascere spem. Hoffnung haben/ Spe duci, Spe lactari, In spem induci, Spe ali, nutriri, pasci, habere spem, Esse in spe, Fidere, Confidere. In Hoffnung bringen/ In spem erigere. Hoffnung/ Spes, Fiducia, Expectatio, Specula, dim. Ohne Hoffnung/ Exspes. Die Hoffnung hat mich betrogen/Spes me fefellit, decepit, delusit, Spes me frustrata est, Non is, quem volebam exitus consecutus est, Aliter ac opinabar, vel sperabam accidit, evenit, Præter spem accidit. Alle hoffnung auff einem stehen/Omnem spem in aliquo hærere, positam, collocatam esse. Wider alle hoffnung/vnverhofft/ Insperatò, Inopinatò, Improvisò, Præter spem & expectationem. Ich hab gute hoffnung/ Spes me tenet, Bonam spem habeo, In spem adducor. Gute hoffnung von einer Tugend geben/ Spem afferre eximiam summæ virtutis, In spe esse egregia, virtutis propè singularis. Alle hoffnung verliehren/ Ex magna spe deturbari, deijci, detrudi, Spem conceptam abij-

abijcere, vel deponere, Spe non teneri, Pasci, aliq. Der hoffnung nicht gnug thun/ Spei, Exspectationi concitatæ nõ respondere, Expectationem non sustinere ac tueri. Jch sehe nicht war umb du diese Hoffnung hast/ Spei tuæ causa me præterit, fugit, latet, Non video cur speres,. spes tua obscuritatis apud me habet plurimum

Höhe/ Altitudo, Summitas, Celsitas, Excelsitas, Sublimitas, Fastigium, Apéx, metaphor. Höhe eines Bergs/ oder gähen Felsen / Jugum, Crepido. vide Berg. Erhöhen/Exaltare, Elevare, Efferre, Tollere, Extollere. Mit hoher stimm singen/Intenta, Clara, Extensa, Plena voce canere. Höher halten/Anteponere, Præponere. Erhöhung/ Elatio, Exaltatio, Sublimitas. Hohe Personen kan leichtlich das Glück nider bringen/ Facilè summos hominum principatus fortuna delet, evertit. Nulla est potestas tanta, quæ fortunæ potestati non cedat. Parvo negotio summos dominatus fortunà labefacit, extinguit.

Höhle der wilden Thier/ Grube/ Specus, Spelunca, Antrum, Lustra, Cubilia ferarum, Latibulum Latebora, Mandra, Spælæum. Höle in der Erde/ Tumba. Der viel Hölen hat/ Latebrosus, Cavernosus, a, um.

Hol/ Außgehölt/ Cavus, Concavus, Excavatus, a, um. Das hol vnter dem Fuß / Vola. Das Hol vnter der Hand/ It. vide Hand. Holechtig/ Cavernosus, Canaliculatus, a, um, Höle/ Concavitas. Hölen / Außgraben/ Cavare, Excavare, Concavare. Durchhölen/ Fistulare. Durchhölet/ Löcherig/ Fistulosus, a, um.

Hold/ Günstig/ Benevolus, Favens, Benignus, Benè affectus erga, vel in aliquem, Amicus, vid. Gunst. Holdselig/ Amabilis, e. Blandus, Lepidus, Gratiosus, Festivus, a, um. Suavis, Comis, Facilis, e. vide Freundlich'/ Gütig/ Höfflich/ Lieblich. Holdseligkeit/ Comitas. vide Freundligkeit. Vnholdselig/ Difficilis, e. Morosus, a, um. vide Vnfreundlich. Herold/ Caduceator. vide Fridbott. Heroldstab/ Caduceus, Virga Mercurij. Vnhold/ Saga, Mulier incantatrix v. Hex/ & Zauberinn.

Holderstaud/ Hollunder/ Sambucus. Holderbeer/ Acini sambuci. Holdern/ Sambuceus, a, um

Holen/ Herzuruffen/ Accersere, 3. vel Accersire, 4. conjug. Vocare, Advocare. Widerholen/ Repetere, vide Widerholen. Sich wider erholen/ Recolligere sese, Recipere, Resumere vires, Revocare, Recuperare animum, v. Hertz fassen. Widerholung / Kurtzer Begrieff aller vorgesagten ding/ Anacephaleosis. pen. prod.

Holland / Batavia, Vulgò Hollandia. Holländer / Batavus, Batavi, Hollandi, vulgò, Pars Cattorum, quæ per seditionem in insulam Rheni cessit.

Holtz / Lignum, Ligellum, dim. Lignea materia. Höltzen/ Ligneus, a, um. Hart Holtz/ Robur, oris. Holtz daran man drähet / Mymphar. Holtz damit man Pflaster/ oder Pfläl in die Erd treibet/ Fistuca. Kerbholtz / Tessera, Tesserula, Tessella, Lignum quadratum, in quo acceptæ summæ quantitas adnotatur, vulgò Talea. Holtzhauff/ Strues lignorum, Pyra. v. Hauff. Hauffen Holtz die todten Cörper zuverbrennen / Rogus, vel Pyra. Holtzhauß/ Lignile, vid. Hauß. Streichholtz/ Radius, Hostorium, lignum quo frumenta dimensurata raduntur. Höltzen Haußrath/ Intestinum opus, v. Haußrath. Holtz samlen/ Lignari, Ligna colligere. Holtzschuch / Colopodium. Holtzwurm/ Cossus, Xylophagus, Vermis albus, & magno capite sub arborum corticibus nascens. Holtzbock/ Redivius, vermiculus est, qui infixo semper sangvini capite vivit.

Honig/ Mel. Honigseim / Roß/ Favus. Honig machen / Conficere mel, Facere, parare mel, Mellificare. Honig gähl/ Flavus, a, um. Honigspeiß / Melipacta. Der mit Honig vnd Jmmen vmbgehet / Mellarius substant. Meliturgus, Græce. Das von Honig fleust/ süß/ Mellifluus, a, um. ut: Os mellifluum. Mit Honig begossen/ Mellitus, a, um. Honigmachung/ Mellificium. Das Honig machet / Mellificus, a, um. Honigsamlung/ Mellatio, Vindemia mellis. metaph.

Horburg/ Argentuaria, Oppidum quondam, nunc vicus, Ein Dorff bey Colmar an der Jll.

Horchen/ Aures arrigere. vide infra Hören. Gehorchen / Obedire. vide Gehorsam seyn/ & Willfahren.

Hören/ Audire, Exaudire, Inaudire, Accipere, Auribus accipere, percipere, Excipere, haurire, Ad aures pervenire, Fama & auditione accipere, Auditionem âccipere. Auffhören/ abstehen/ Mittere, Cessare, Desinere, Desistere, Absistere. vide Endigen. Bitt erhören/ Audire, Exaudire preces, Cedere precibus. Bitte nicht erhören/ Non exaudire preces, Haud admittere voces precantis, Non dare locum precibus. vide Bitt.

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL. 03.01.008

Gehör/Auditus, Auditio. Das Gehör/Audientia, Attentio. Hieher gehört/His accedit, Huc accedit, pertinet, Huc referatur oportet, Eodem accedit. Vnerhört Ding / Res inaudita, Res insolens, nova, quæ in aures hominum nusquam pervenit. Vngehörter Sach/ Inaudita causa, Indicta causa, Causa non cognita. Zuhören/ Horchen / Aures arrigere, Auscultare, Advertere, Animadvertere, Animum advertere, Aures præbere sermoni, Aures admovere, accommodare, adhibere, applicare, Favere lingva, Dare aures alicui. v. Achthaben/& Auffmercken. Vnter jemand gehören / Connumerari inter aliquos. Nicht hören/ Surdere, Obsurdere. Vngehörig/ taub/Surdus. Wenig vngehörig/Surdaster. Ein böß Gehör haben/ Graviter audire. vide Daub/ Die Gefangen verhören/Audire custodias. Das Begehr verhören/ Vacare postulationibus. vide Bitt erhören. Zugehören/ Attinere, Pertinere, Esse, in tertia persona. Zuhörer/Auditor, Auscultator. Ein Orth da man zuhört/Auditorium. Die menge der Zuhörer/ Auditorium. Warumb hörest du jhnen zu? Cur ad istorum sermonem aures tuæ patent, Cur horum sermonibus aures præbes, Cur hi tuis auribus utuntur æquissimis?

Horn/ Cornu, Corniculum, dimin. Hornbläser/Cornicen. Hörnloß/Mutilus, a, um. ut: Mutilus aries. Gehörnet/Cornutus, a, um. Zweyhörnig/Bicornis. Hörhorn/Tuba. Krumme Hörner/ Camura cornua. Das mit Hörnern stost/Cornupeta. Das Hörner trägt/ Corniger. Hornkrümme/Tympanum. Einhorn/Unicornis, substant. animal est. Einhörnig/ Unicornis, e. Horn von der Geiß Amalthea/ Cornucopiæ, Copiæ cornu, Cornu Amalthææ, quod accipitur pro omni rerum abundantia. Hornhart werden/ Cornescere. Hörner auffsetzen/Cornua sibi sumere, id est, superbum fieri. Mein Bock hat auch Hörner/ Et mihi sunt vires, & mea tela nocent. prov. cùm quis se iracundum, & ad vindictam pronum significat. Hornwurm/ Ips, vermiculus est, in vitibus enascens, & oculos earum erodens.

Hornung/ Räbmonat/ Februarius, Intercalaris, seu Intercalarius mensis, quod tunc cornua rejiciant cervi.

Gehorsamkeit/ Obedientia. gehorsam/ Morigerus, a, um. Obediens, Obsequens. v. Gehorsam/ & Willfährig. Vngehorsamb / Immorigerus, a, um. Inobediens, Contumax, Rebellis, e. vide Halßstarrig. Vngehorsamkeit/ Inobedientia, Contumacia, Rebellio. Vngehorsam seyn/ Protervire, Inobedientem, Rebellem, Contumacem esse. Sich in Gehorsam ergeben/ Subjicere animum, Frenum recipere. Gehorsam machen/ Subjicere, Subjugare, Sub jugum mittere. Gehorsam seyn/Gehorchen/Obedire, Obaudire, Obsequi, Obsecundare, Morem gerere.

Hosen/ Caligæ. Kniehosen/ Tibialia. Oberhosen/Femorale. Pluderhosen/ Caligæ follicantes. Zerschnittene Hosen/Caligæ dissectæ. Hosenbändel/ Fascia cruralis, Ligula cruralis.

Hospital/ Xenodochium. Kranckenhospital/ Nosocomium, Nosodochium, Valetudinarium. vide Aussatzhauß/ & Herberg.

Hufft/Coxendix, Coxa. Incoxare, & Coxim insidere, est sarcinatorum in morem complicatis sedere pedibus. Die Füß übereinander schlagen wie die Schneider. vide Füß. Dem die Hüffte wehe thun/ Ischiadicus. (learis.

Huffeisen/Solea ferrea. Huffnagel/ Clavus so-

Hügel/Berglein / Collis, Clivus, Tumulus, Monticulus, dimin. vide Berg.

Hülff/Auxilium, Suppetiæ, plu. num. Adminiculum. Sämptliche Hülff/ Mutua opera. vide Helffen/ & Hilff.

Hülse der Früchten/alß an Erbsen/Linsen/Bonen rc. Siliqua, Scapus, Follis, Folliculus, Valvulus, Theca generaliter, qua vestiuntur legumina. Hülsen des Korns/ Gluma, Folliculus grani, Involucrum seminum in frugibus, Utriculus, Plinio. Hülsenfrucht/Legumen, pen. prod. Gersten Hülsen/Gluma. Hülsen machen/Siliquari.

Hummel/ Biene die kein Angel hat / vnd nicht arbeitet/Fucus, inde pro pigro accipitur, qui alieno labore fruitur.

Hun/Henn/Gallina. Kalekuttisch oder Welsch Hun / Meleagris, Gallina Africana, Numidica, Gallica, Indica. Kalekutisch Han/ Pavo Indicus, Gallopavus. Feldhun/ Rephun/ Perdix. Haselhun/ Attagen. Steinhünlein/ Schnehun/ Lagopus, avis est in Alpibus, columbæ magnitudine. Junges Hünlin/Pullus, Pullus gallinaceus, Pullaster, Pullinarum fœtus. vide Jung/ & Henn. Hünerhauß/Stall/Ornitrophium, penult. prod. Ornithon, Cors gallinarum. Hünerweyde/Ornithoboscium, pen. prod. Das Hintertheil von der Henne/Cluniculæ gallinarum, posterior pars est

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL. 03.01.008

Gallinæ. Hünerpfleger/Gallinarius. Hüneraug/Clavus,morbus est in digitis pedum. Hünerfuß/Sergenkraut/wilder Quendel/Garten Ysop/Satureia, aliàs Cunila, & Thymbra. Hünervogt/Ornithobarches. Junger Hünerpfleger/ Pullarius. Hüner pflegerin/Gallinaria.

Hund/Canis. Spörhund/ Canis sagax, Odorus, Ichnobates. Wind/Schnellhund/Lælaps, Aëllo,Podargus,Canis velox. Jagthund/Agrus, Canis venaticus. Hündlein/ Caniculus,Catellus. Hund der von einem Hund vñ Wolff geboren ist/Lycisca. Englisch Hund/ Dock/ Canis Britannicus,Celticus canis. Gemsenhund/Dorceus. Ein Schäferhund / Canis pastoralis,Pecuarius, Molossus. Wasserhund/ Canis aquaticus, villosus. Schoß oder Frawenzimmer hündlein/Canis melitæus,Canes melites. Hunds geschrey/Latratus, us. Bellen/Latrare. vide Bellen/ Bautzen. Hündisch/Caninus,a, um. Hundstag/ Dies caniculares. v. Tag. Hundskopff/Cynocephalis,& Cynocephalia, herba est. Hundsmahlzeit / Caninum prandium, id est, vile jentaculum sine vino. Hundsmucke/ Zäch/ Ricinus, vermis auribus canum inhærens,easq; erodens. Hundsblum/Bulbus agrestis. vide Herbstblum. Hundsstern/ Sirius,Canicula, sidus est cœleste. Viel Hund sind des Hasen Tod / Ne Hercules quidem adversus duos, Multitudini cedendum,Difficile & durum est,unum compescere multos Proverb.

Hundert/Centum. Zahl von hundert/ Centenarius,a,um. Hundertmal/Centies,adver. Hundertfältig/Centuplus,a,um. Der Hunderst/Centesimus, a, um. Zeit von Hundert Jahren/ Seculum,vel Sæculum. Das hundert Hand hat/Centimanus. Das hundert Füß hat/ Centipes. Das hundert Städte hat / Hecatompolis. Das hundert Thorn hat/Hecatompylos. Zweyhundert/Ducenti,æ,a. Dreyhundert/Trecenti, æ, a. Vier hundert/Quadringenti,æ,a. Fünffhundert/Quingenti,æ,a. Sechshundert/Sexcenti,æ,a. Siebenhundert/Septingenti, æ, a. Neunhundert/ Nongenti, æ, a.

Hunger/Fames, Inedia,Esuries, Edendi aviditas,cupiditas. Hunger stillen/Explere famem, Sedare, depellere famem, Satiare, Saturare, Famem placare epulis, Restingvere famem. vide Sättigen. Hungerig seyn/Esurire,Urgeri fame, Cibum vehementer appetere,Laborare inedia, Famere. Hungerig/Famelicus, a, um. Hungers

HV

tödten/Suffocare fame, Necare fame,Extingvere,Perdere fame,Inedia, Fame conficere. Stadt außhüngern / Suffocare urbem fame. Grosser Hunger/Bulimia. Der Hunger stillet sich nicht mit Worten/ Venter caret auribus,Molestus interpellator venter.

Hunnen/ Hunni, Populus Scythicus, & Barbarorum barbarissimus, qui Europâ ferè omni vastatâ,in Pannoniam secundam migrantes,Ungari dicti sunt. Hinc modò Ungari & Ungaria dicta.

Hüpffen/Tripudiare. Hüpffung/Tripudium. Hüpffendt/Subsultim. vide Springen.

Hur/ Vnzüchtig Weib / Meretrix, Scortum, Propudium, Prostibulum, Lupa, Mulier corrupta, Mulier prostituti pudoris, Pellex. v. Dirn/ Metz. Ein gemeine Hur/Publicum scortum, Recellicluviæ , Mulier quæstum corpore faciens, Mulier prostituta, prostans , vulgata omnibus, Publicè merens, Venalem habens formam, Pudicitiam in propatulo habens, Prostitutæ pudicitiæ meretrix. Hurenkind/Spurius,Illegitimus, Nothus, Incerto patre natus. vid. Banckart/Bastart. Hurenwirth/ Leno,Stupri arbiter,Ganeo, Lenunculus. Hurenwirtschafft/ Lenocinium. Huren halten/Lenocinium facere, Lenocinari. Hurenwirthin / Lena. Hurenjäger / Mœchus, Scortator , Sectator meretricum , Fornicator. Hurerey/Vnzucht/ Stuprú, Scortatio,Probrum, Fornicatio,Impudicitia,Furta,plur. aliq. ut : Celari vult sua furta Venus. Hurerey mit einem Kebsweib/Pellicatus. Hurerey mit Verwandten/Blutschand/Incestus & Incestum. Hurerey treiben/Scortari, Cum Scortis volutari,Meretricari, Vitam in lustris agere , Lupanari, Lustrari, deponens, Mœchari. Hurhauß/ Lupanar, Prostibulum, Ganeum, Ganea, Lustrum, Fornix, Domus meretricia, Locus libidini & scortationibus aptus. Hurisch / Meretricius, a, um. ut : Frons meretricia, id est, Impudens & verecunda. Haasen vnd Huren seynd übel zu zähmen/Naturam expellas furca , tamen usque recurret. v. Art läst nicht von Art / & Gleich bey gleich. Zur Hurerey geneigt/Libidinosus, vide Vnkeusch.

Hurd/Cratis,vel Crates. Ein geflochten Hurd/ Gerræ. Mit Hurden bedecken/ Cratire. Das von Hurden ist/ Craticus,a,um. Ein Wand von Hurden gemacht/ Craticius paries.

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL 03.01.008

Hurdel oder kleiner Ring/ den die Weiber auff das Haupt legen/ ſo ſie etwas tragen/ Ceſticulus, & Cæſticillus.

Hurnuß/ Crabro. Inde: Irritare crabrones, Die erzürnen oder ſchaden mögen.

Hurtig/ Accinctus, Expeditus, a, um. Hurtiglich/ Expeditè. vide Fleiß.

Huſt/ Tuſſis, Tuſſedo. Huſten/ Tuſſire. Herauß huſten/ außwerffen/ Extuſſire. Hüſtlin/ Tuſſicula, diminut.

Hut/ Bareth/ Pileus, Pileum, Pileolus, dimin. Galerus, Galerum. Schierenhut/ Schatthut/ Umbella, Petaſus, Cauſia. Biſchoffshut/ Mitra, Infula, qua utrinq; vittæ dependebant. Königshut/ Diadma. Geſpitzter Hut/ Albanois Hut/ Pileus acuminatus, Apex, Plin. Albanum, hoc eſt, Epiroticum pileum hodie vocatur. Türckenhut/ Tiara, Tiaras, Cidaris. Ledern oder Beltzhut/ Cudo, Pileum Coriaceum, Pelliceum, Pellitum. Der ein Hut trägt/ Pileatus, a, um. Den Hut für dem Prieſter abnehmen/ Prætereunti Sacerdoti caput aperire,

Hut/ Wachung/ Vigiliæ, Excubiæ, plur. num. Cuſtodia. Das in Hut iſt/ Cuſtoditum. Die in der Hut ſtehen/ Stationarij. Thürhüter/ Pförtner/ Janitor, Cuſtos, ſeu Præfectus januæ, oſtij, Oſtiarius. Hüter/ Procubitor, Cuſtos, Obſervator, Inſpector. Hüten/ wachen/ Excubare, Vigilare, Vigilias agere. Hüter/ Wächter/ Cuſtos, Cuſtodia, Excubitor. Behüten/ Cuſtodire, Tueri. vide Beſchützen. Sich wol behüten/ Cavere, Præcavere, Prævenire, Obviam ire, Prævertere. vide Hindern/ wehren. Unverhütet/ Incuſtoditus, Indefenſus, a, um. Non munitus, Defenſore deſtitutus.

Hütte/ Hirtenhäußlein/ Caſa, Tugurium, Tentorium, Tabernaculum, Gurguſtium, Mapalia, Scena, Attegia, æ.

Hypocras/ Clareth/ Melicraton, potus eſt ex melle & vino confectus. Aromathites.

INCIPIENTIA
ab J.

JA/ Alſo/ Ita, Sic, Verè, Certè, Næ. Ja auch/ Ita ſanè, Adeoque, Atque adeò, Atque etiam. Ja freylich/ Warumb nicht? Scilicet, Videlicet, Utique, Quippè, Certè, Profectò, Omninò, Quid ni? Cur ni? Ja freylich/ Scilicet, ironicè. Ja nemlich/ Utique, Nempe adver. confirm. Ja vielmehr/ Quinimò. Ja/ Immò, vel Imò, adverb. elig. vel corrigendi. Ja darzu ſagen/ Affirmare, Confirmare, Aſſeverare, Annuere. vide Verwilligen.

Jacobs Stab/ ein Geſtirn/ Orion, pen. prod. Jugula, Jugla. Iſt auch ein Geometriſch Inſtrument/ damit die Höhe eines Thurms/ und dergleichen Sachen können abgemeſſen werden/ Baculus Jacobi.

Jagen/ verjagen/ Fugare, In fugam vertere, conjicere, dare, Diſpergere fugâ, Profligare, Diſſipare. vide Treiben. Verjagen/ ins Elend treiben/ vide Elend/ Acht/ & Bann. Verjagter/ In exilium miſſus. v. ibidem Jagen. Dem Wild nachjagen/ Venari, Feras captare, inſequi, inſectari, Feris inſidiari, Feras indagare. Nachjagen/ Aucupari. Die Jägerey/ Jagt/ Venatus, us. Venatio, Ferarum indagatio. Das zum jagen gehört/ Venatorius, a, um. Jagſpieß/ Venabulum. Schwein mit eim Jagſpieß durchſtechen/ Aprum venabulo transverberare. Jäger/ Venator, Ferarum ſectator. Ich hab ein groſſe Luſt im Jagen/ Venatione delector, Captandis feris delector, In venatione libenter exerceor.

Jammer/ Calamitas. vide Elend/ & Unglück. In groß Jammer bringen/ Adducere in ſummam calamitatem. In maximas difficultates præcipitare, vel præcipitem agere. In groß Jammer gerathen/ In ſummas miſerias & calamitates incidere, In maximas difficultates delabi, Extremam fortunam ſubire, Acerbiſſimam forunam ſentire, Summis calamitatibus implicari, involvi. Vielem Jam̃er unterworffen ſeyn/ Innumeris ærumnis obnoxium eſſe, Varijs tumultuantis fortunæ telis expoſitum eſſe. Jämmerlich/ Calamitoſe. vide Elend. Der Krieg hat das gantze Land in Jammer gebracht/ Univerſam regionem in multas difficultates bellum conjecit, Belli cauſa multæ calamitates acciderunt. vide Krieg.

Jahr/ Annus, Anni tempus, Anni ſpacium, Anni curſus. SchaltJahr/ Annus intercalaris. Es iſt jetzunder ein Jahr/ Annus eſt, Annus jam elapſus eſt, abijt, effluxit, evolutus eſt, Ante annum. New Jahr/ Annus novus, Initium, principium, exordium anni, Novi anni auſpicium. New Jahrs Gab/ Strena, Apophoreta, Xenium, Xeniolum. Strenæ autem fuère primùm inſtitutæ à Tacio rege, acceptis è luco Strenæ Deæ

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL 03.01.008

verbenis, novi anni auspicibus. Jährlich/ Annuus, a, um. Wie viel Jahr/ Quotannis. Eines Jahrs alt/ Anniculus. Zweyjährig/ Bimus, Bimulus, dimin. Biennis. Zeit von zweyen Jahren/ Bimatus. Zwey Jahr/ Biennium. Dreyjährig/ Trimus, Trimulus, dimin. Triennis. Zeit von dreyen Jahren/ Triennium, sic, Quadriennium, Quinquennium, Decennium, &c. Vierjährig/ Quadrimus, Quadriennis, & sic deinceps. Das fünffjährig ist/ Lustralis, e. Zeit von fünff Jahren/ Lustrum. Jährig / Hornus, Hornotinus, a, um. Zweyjährig/ Bihornus, a, um. sic Trihornus, ut: Vinum trihornum, &c. Das Jährlich wieder kommet/ Anniversarius, a, um. Das Jährlich gehalten wird/ Solennis, e. Jährlich einkommen/ Proventus, Annuus reditus. Jahrmarckt/ Meßtag/ Panegyris, Nundinæ, ut: Nundinæ Francofurtenses, Wormatienses, &c. Jahrmarckt außschreyen/ Mercatum indicere. Jährliches Ampt vollenden/ Annuum munus conficere, Annuo munere perfungi. vide Ambt.

Jaspen/ Edelgestein/ Jaspis. v. Edelgestein.

Jätten/ Vnkraut außreuffen/ Runcare, Herbas inutiles evellere. vide Egge.

Jauchtzen/ Frolocken/ vide Frewd.

Ibenbaum/ Taxus. vide Eibenbaum.

Jedoch/ Tamen, Attamen, Veruntamen. Ein Jederman/ Quivis, Quilibet, Quicunque, Quisquis, Quisque, Omnis. Jemand/ je einer/ Quidam, Aliquis, Nonnullus, Quisquam, Quispiam, Aliquispiam, Non nemo, Nemo non. Ein Jeglicher/ Unusquisque, Unusquilibet. Ein Jeder für sich/ besondes/ Singuli.

Jehnseit/ Ultra. Jehnseit des Rheins/ Ultra Rhenum.

Jenner/ Hartmonat/ Januarius, primus anni mensis apud nos.

Jerusalem/ Hierosolima, orum.

Jetzund/ Nunc, Jam, Modò, Jamjam, Hoc tempore, In præsentia, In præsenti, pro In præsentia.

Igel/ Erinaceus, Echinus, Ericius, vel Hericius, Herinaceus, vide Egel.

der Ihn / Oenus, Flumen per Bavariam in Danubium se exonerans.

die Jll/ Ellus, Flumen per Argentoratum in Rhenum defluens.

Jltnis / Ictis, idis, lat. Viverra, Mustela silvestris.

Jmber/ Gingiber, aliàs Zinziber.

Jmbiß/ Prandium. Jmbiß thun/ Prandere, Pransitare, Sumere prandium. v. Essen.

Jmme/ v. Bien. Der mit Jmmenhonig vmbgehet/ Mellearius, substant. Meliturgus. v. Honig.

Jmmer/ Allzeit/ Semper, Omni tempore, In omne tempus, In perpetuum, In omnes vitæ dies, Omnibus vitæ diebus, In omnes annos, Nunquam non. vide Ewig. Jmmerdar/ Identidem.

Jmpffen/ pflantzen/ Inserere, Inoculare, Emplastrare, Pangere, Plantare. Jmpffung/ Emplastratio, Inoculatio, Insitio. vide Pflantzen.

In/ Sub, præpos. ut: Sub templo.

Jnfel/ Bischoffshut / Fascia, & velamentum Episcopi. Das ein Jnfel trägt/ Infulatus, a, um. vide Bischoff/ & Hut.

Jngang / vide Gang. Den Jngang versperren/ Aditum præcludere.

Jngrün/ Pervinca, ut quidam putant. Chamœdaphne. vide Grün.

Jnhalt/ kurtzer Begriff eines Dings. v. Greiffen/ & halten. Jnhalt eines Buchs/ Index libri, Epigraphe. vide Register.

Jnnen werden/ Rescire, Resciscere. vid. Erfahren. Erinnern/ vermahnen/ Commonere, Commonefacere, Admonere, Redigere in memoriam, Suggerere. vide Mahnen. Sich erinnern/ Meminisse, Reminisci, In mentem venire, Menti alicujus illabi. vide Dencken.

Jnnen/ Intus. Gantz von innen/ Medullitùs. Innerer / Interior. Jnnerlich/ Penitus, penitior, penitissimus. Jnnerlich/ Intestinus, Intraneus, Internus, a, um. Gantz innerlich/ Intimus. Das innerlich ist/ Intimus, a, um.

Jnred/ Exceptio, Præscriptio. Den Jnreden begegnen/ Exceptionibus occurrere. Ein vngereimbte Jnred/ vide Red.

Jnsel/ Jnsul/ ein Land allenthalben mit Wasser vmbgeben/ Insula, Terra undique aquis cincta. Halbe Jnsul/ Peninsula, Chersonesus, idem.

Jntrag/ Trama, Subtegmen.

Joch/ Holtz daran die Ochsen ziehen / Jugum. Gejochet/ Jugalis, e. Das des Jochs gewohnt ist/ Subjugalis, e. Anjochen/ Adjugare. Joch daran die Pferd ziehen/ Temo, onis. vid. Deuchsel. Vnters Joch bringen/ Subjugare, Sub jugum mittere. Die an einem Joch ziehen/ Juges.

Irdin/ Irdisch/ Terrestris, Terreus, Terrenus,

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL. 03.01.008

nus,a,um. vide Erd/Erdin. Irdingeschirr/ Vas fictile, Vas testaceum, luteum, terreum, Vas Samium, Opus figulinum. vide Hafnerwerck.

Irgend/Uspiam, Usquam. Irgends hin/ Aliquò, Quoquam.

Irrland/Hybernia, Insula est. Die Irrländer/ Hyberni.

Irren/ Aberrare, Labi, Falli, Errore duci, In errore versari, In errorem rapi, Labi per errorem, Hallucinari. vide Fehl. Irrgehen/ Aberrare, Deflectere à via, Exorbitare, Deviare, Digredi à via. Irrig/ Errans, Vagans, A via digrediens, deflectens. Irrung deß Verstands Hellucinatio. Irrthumb / Error, Menda, vel Mendum, Vitium. Das Buch ist voller Irrthumben/ Liber scatet erroribus, vitijs, mendis, Liber est mendosus. Den Irrthumb bekennen/ Revocare errorem.

Ißland/ Thule, Insula in mari Germanico, prope Norvegiam.

Isop/Satureia, Cunila, aliàs, & Thymbra.

Italien/Welschland/ Italia, ol: Hesperia magna. Italiener/Welschen/ Ausones, p. cor. Itali.

Jucken/Kratzen/Fricare, vid. Kratzen. Jucken/ Beissen/Pruritum movere, Excitare, Titillare, Ad scalpellum invitare. Das Jucken der Haut/ Prurigo, Pruritus, us.

Jud/ Judæus, Hebræus, Verpus, Circumcisus, Apella, Populus Judaicus, Gens Judaica, Recutitus. Judin/ Judæa. Judisch/ Judaicus, a, um. Judisch Land/ Gelobte Land/ Terra Judaica, Palæstina, Terra Chanaan, Chanan. Judenburg/ Virunum, oppidum Stiriæ, juxta conjecturam. Judenkirschen/ Boborellen/ Halicacabus.

Juch/ Io, inter. gestien. Evax.

Jugend/ bluend Alter/ Juventus, Ætas juvenilis, Adolescentia, Juventa, Ætas vernans, florida, Pubertas, v. Alter. In der jugend/ In juventute, Tempore juventutis, In florida, viridi ætate, In adolescentia. Von Jugend auff/ Jam inde usque à prima adolescentia, Ab ineunte ætate, Ab incunabulis primis, à prima lanugine, à rudibus, à teneris annis, à primo ætatis exordio, ab ipso vitæ limine, à teneris ungviculis, à puero. Das thet ich da ich noch jung war/ Feci hoc puer, vel adolescens. Jung/ noch nicht zu seinem Alter kommen/ Juvenis, teneræ ætatis, Floridæ, viridis ætatis, Annos juventutis nondum egressus, imberbis. Jüngling/ dem das Barthaar erst wächst/ Adolescens, Adolescentulus, Adolescentiam attingens, Ephœbus, Juvenis. Mannbarer/ Gebaarter Jüngling/ Vesticeps. vide Bart. Jünger/ Junior, Compar. Der Jüngst/ Minor, Minimus natu. Contrarium est, major, vel maximus natu. Jungfraw/ Virgo. Jungfraw Maria/ die Mutter Gottes / Mater Dei, Sanctissima & immaculata virgo Maria. Jungfräwlich/ Parthenius, a, um. Virgineus, a, um. Virginalis, e. Inde Unser lieben Frawen Brüderschafft/ Sodalitas, Parthenia, vel Beatæ Mariæ Virginis, quæ ubique gentium apud Catholicos in summa veneratione & usu. vide Jungfraw. Lehrjung/ Discipulus v. Schüler. Ort da man die Jugend lehrt / Ludus. Jungethier / als Füllin/ Hündlin/ rc. Pullus, Animalium fœtus, Catulus. Jung werden / Juvenescere. Das zu der Jugend gehört/ Juvenilis, Juvenalis, le.

Jurist/ Jurisperitus, Jurisconsultus, Jurisprudentiæ candidatus. v. Recht. Juristenwort / Forensia vocabula, Dialecti fori.

INCIPIENTIA à K.

KAal/ Calvus, Depilis, Calvaster, Glaber, Recalvaster, Kaalheit/ Calvitium, Calvities. Calvariæ nuditas. Kaal werden/ Calvescere, Glabrescere. Kaal seyn / Calvere, Kaal machen / Calvare, Calvum reddere, Decalvare, Depilare, Pilos detrahere.

Kaar/ Napff/ Catinus, Paropsis, Patina. vide Schüssel.

Kaat/ Stercus. v. Dreck. Kaat das man von den Schuhen vnd Sohlen kratzet/ Balatro.

Kachel/ Testa. Bruntzkachel/ v. Bruntz/ Haaff.

Käfig / Vogelkäfig/ Cavea, Septum in quo aves concluduntur, Domuncula, seu Carcer avium.

Käfer / Bruchus. vide Kefer.

Kalb/ Vitulus. Ein jähriges Kalb/ Juvenca. Kuhkalb/ Bucula. Junges Kälblin/ Vitula.

Käl/ Guttur. vide Keel.

Kalck/ Kalch/ Calx, Ferrumen cæmentorum, Vngeleschter Kalck / Calx viva. Beschlagner Kalck/ Calx arenato lita. Weisser kalck/ Gypsum, Kalck Brenner / Calcarius. Kalckofen / Calcaria fornax.

Kalenberg / Cæcius mons, Noricum à Pannonia prima separat.

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL 03.01.008

Kalt/Frigidus.algidus,gelidus,rigidus,a,um.

Kält/ Frigus, Gelu, algor, rigor, frigiditas, Frigus acutum. Kalt machen / Refrigerare, Frigefacere, Perfrigerare. Kalt ſeyn/ Frigere, algere, frigidum, gelidum, algidum eſſe, rigere, vide Frieren. Kalt werden / Frigeſcere, Algeſcere, Rigeſcere. Gantz kalt ſeyn/ Dirigere, & Obrigere. Wider kalt werden / Defervere, Deferveſcere. Wider erkälten/Refrigere, Refrigeſcere. v. Froſt. Kaltwehe/Febris. v. Feber. Kältkeſſel/ Frigidarium, Refrigeratorium.

Kamelthier/ Camelus. Kameelmilch/Lac Camelinum.

Kamillen/Camæmillum.

Kamin / Schorrnſtein / Vaporarium, Caminus, Fumarium, Infumibulum naris.

Hanen oder VogelKamm / Criſta, Conus in vertice galli, & aliarum avium. Den Kamm auffſtreiſſen/ Erigere criſtas. Gekämmet wie ein Vogel/Criſtatus,a, um. Kamm oder Strål / Pecten. Roßkamm / Strigilis. Die Haar kämmen/ Pectere, Depectere, Pectinare, Capillos explicare pectine. Gekämte Haar / Pexi crines, Capilli. Vngekämt Haar/ Impexus,a,um. v. Haar.

Kammer/Conclave, Cella. Målkammer/ Cella farinaria. Speißkammer/Cella promptuaria, penaria. Harniſchkammer / Armamentarium. Schatzkammer /Ærarium, Repoſitorium pecuniæ publicæ. Schlaffkammer/Cubiculum, Conclave, Dormitorium, ſubſtant. Brautkammer/ Thalamus. Käßkammer/Cella caſearia. Verborgene ſchlechte Kammer / Gurguſtium, Gurguſtiolum. Kämmerling / Camerarius, Cubicularius, vel à cubiculis. Oberſter Kammerherr/Archicamerarius, Archicubicularius. Einem ein Kammer verleyhen / Accommodare aliquem cubiculo, Sinere aliquem in cubiculo, Commodare alicui de cubiculo.

Kampff/Streit/Certamen, Pugna, Prælium, Conflictus, Dimicatio. vide Streit. Kampff/ da zween allein ſtreiten / Monomachia, Singulare certamen. Kampff mit worten / Contentio. Kampffplan/ Palæſtra, Arena. An Kamff gehen/ Kämpffen/ Decertare, pugnare. Der mit wilden Thieren zu kämpffen verordnet iſt / Beſtiarius. v. Fechten / & Streiten.

Kann/ Weinkann/Cantharus, Oenophorum. Schenckkann/ Cirnea, Cantharus è qua vinum infunditur. Kann mit einer langen Handhaben/ Carcheſium.

Bekandt / Notus, Cognitus, manifeſtus, Perſpectus, Pervulgatus, a, um, Patens, Omnium ſermone celebratus, a, um. vide Offenbar/& Mercklich. Bekandtlich/am tag/Manifeſte, notè, cognitè, apertè, pervulgatè. vide Offenbarlich. Bekandt/geſtändig/Conferens, Faſſus, Confeſſus, Agnoſcens, qui non it inficias. Bekandt machen/vide Offenbahren. Bekandt ſeyn / Patere, metaph. vide Offenbahr ſeyn / Bekandtlich / Perſpicuus, a, um. notabilis, cognoſcibilis, e. Eigentlich erkendt/Domeſtice notus. Bekandt werden/ Noteſcere, Innoteſcere, Inclareſcere. Erkandtnuß/Beſchluß/ Decretum, Conſultum, Scitum, Statutum, v. Geſatz. Erkantnuß/Wiſſenſchafft/Notitia, Notio, Cognitio, Intelligentia, Scientia, Agnitio. Vnbekant/Incognitus, Ignotus, Obſcurus,a,um. Ignobilis,e. Vnbekantnuß/ Ignobilitas, Obſcuritas. Vnbekandter Menſch/ Filius terræ. Vnerkandtnuß / Ignoratio, Ignorantia, Inſcitia. Bekandtnuß/Confeſſio, Exomologeſis.

Kapp/ Caputium, Cuculio, Cucullum. Cappa vulgò. Der ein Kapp trägt/ Cucullatus.

Kappaun/Capus & Capo.

Kappiß/ oder Kabißkraut / Caputium, vel Braſſica capitata.

Karr/Wagen/Carrus, Rheda, Ciſium. Carruca, Carrum, Covinum, Petorium, pen. corr. Epirhedium, Cantherium, Carpentum. Karner/Fuhrmann/Ciſiarius, Rhedarius, Carrucarius, auriga, Vehicularius. Karr da zwey Roß anziehen/ Bigæ, arum. ſic Trigæ, Quadrigæ, & quadriga. Auff dem Karren fahren / Vehi rhedâ. Karrenſalb/Thär/Axungia. Kriegsmañ der auff einem Karren ſtreitet/ Convinarius miles. Karren/den Wagen weiſen vnd leiten/Aurigare.

Karfunckel / Carbunculus, morbi genus, & lapidis.

Karg / Sparſam / Parcus, Tenax, Sumptui parcens. v. Geitz. Kargheit / Parcitas, Tenacitas, Moderatio ſumptuum, Parſimonia, Neſciunt homines, quàm magnum vectigal ſit parſimonia. Macrologia. Gar zu karg ſeyn/ Præparcum eſſe, Parce ſumptum facere, nimis accurata frugalitatis regula metiri, Patroclo ſordidiorē eſſe. Karglich/ Parce, Illiberaliter, tenuiter. (v. Sparſam.

Karnöffel / Ramex.

Karſt/Bipalium, Paſtinum. v. Haw.

Karten/kartenspiel/ Chartæ, Chartæ lusoriæ, Paginæ lusoriæ. Mit der Karten spielen/ Chartis ludere.

Käß/Caseus, Caseolus. dim. Kühkäß/Caseus bubulus. Schaafkäß/ Caseus ovillus. Jüngst gemachter frischer käß / Caseus recens, vel musteus. Ziegenkäß / Caseus caprinus. Gespitzter käß/ Meta lactis. Käß wie ein Mon/Caseus Lunensis. Käß von Roßmilch/ Hippace. Parmisan käß/Caseus Parmensis. Käßwässer/käßmulcken/ Serum. Der gern weiche käß ist/Fiscellus.

Kast/vide Kist.

Katz/ Felis, Ælurus, vulgò Catus vel Cattus, Cata, Catta. Katzelein/ Catulus. Katzenäugig/ Grawblaw/ Cæsius,a,um. Meerkatz/Cercophitecus, pen. prod. Katzenkraut/Calamintha.

Katzenelenbogen/Catthimelibocenses, populus, authore B. Rhenano.

Kauff/Marck/ Emptio, Coëmptio. Einigkeit im Kauff/Contractus, us. Eigner Kauff od' Werbung/Monopolium. Kauffen/Emere, Mercari, Comparare, Coëmere, ære vel pecunia parare, Pecuniam in aliqua re collocare, Emptitare, freq. Kauffen mit bargelt/ Græca fide mercari. vid. Gelt. Abkauffen/Mercari, Emere ab aliquo. Fürkauffen / Præmercari, Mercari in lucrum. Fürkauffer/ Korn/ Weinjud/ Propola, qui præmercatur aliquid ut pretia intendat, & annonam flagellet, Præmercator, Propola vini, frumenti, &c. Der ein Wahr allein zu verkauffen hat/ Monopola. Verkauffen/ Vendere, Venundare, divendere, distrahere, metaphor. pretio alienare, abalienare, Venum, vel venale exponere. Verkauffer/ Venditor, Divenditor, venalitiarius, Venalitius, substant. Tabernarius, substant. Verkauffer der Pferd/ Menschen/ etc. Mango. Zu eigen verkauffen/ Mancipare, Emancipare. Embsig / oder offt verkauffen/ Nundinare, & Nundinari. Das verkaufft wird/ Venalitius, a, um. Vendibilis, Promercalis, e. Verkaufft werden/ Venire, & venum ire. Christus ist von den Juden verkaufft worden / Christus D. à Judæis venijt. Wein verkauffen / Cauponari. Kauffer/ Emptor, Coëmptor. Unterkauffer/Proxeneta, lat. Pacarius, quasi Internuntius ad paciscendum. Unterkauffer Lohn/Proxeneticum. Speiß-einkauffer/ Obsonator. Kauffgaden/ Taberna, Officina, ut officina libraria. Kauffmann/ Mercator, Ratiocinarius, Negotiator, Nundinator, Emptor & Venditor. Des Kauffmans Factor/ Institor. Kauffmanschafft/Mercatura, Negotiatio, Commercium, Mercatus, Mercimonium, nundinatio, mercatio, Merx, cis, & Merces, cis. Die Kauffmanns Wahr verzollen/ Profiteri merces. Kauffmanschafft treiben / Mercaturam exercere, Negotiari, Negotium gerere, tractare, Tractare commercia. Der gern kaufft/Emax. Das erkaufft wird / Emptitius, a, um. Das zur Kauffung dienet / Emporeticus, a, um. Durch Kauffmanschafft reich werden/ Rem suam di vite mercatu augere. vid. Reich werden. Kauffer der gemein Zöll oder Gefell/ Manceps, Redemptor, Sector, Publicanus. Zur Kauffmanschafft sich begeben/ Ad mercaturam exercendam, ad negotia administranda se conferre, Mercaturæ se applicare, ad Mercaturæ studium se conferre.

Kaum/ Schwerlich/ Vix, Ægrè, Difficulter, Vixdum, Studio, Labore. Kaum/oder gar nicht/ Vix aut ne vix quidem.

Kautz/Bubo, v. Eul.

Kebsweib/ Pellex, v. Hur.

Keck/Audax. v. Frevel/ & Kün.

Keel / Guttur, Colli pars interior. Der ein grosse Keel hat/ Gutturosus, a, um. Hol Keel an den Seulen/Stria. Mit Holkeelen unterscheiden/ Striosus, a, um.

Kefer/krautwurm/Bruchus. Roßkefer/Scarabæus. Roßkefer mit langen Füssen/ Lubestris. Grün/oder Goldtkefer. Cantharis.

Kefig/Cavea. v. Käfig.

Kegel/ Conus. Kegelplan/ Sphæristerium. Kegelspiel/ Ballspiel/ Spæromachia. vide Ball.

Kehren/ Verrere, Scopis mundare. v. Fegen/ Abkehren /Emundare, Deverrere, Verrendo purgare. Kehrsel/ Retrimenta. v. Fegen. Außkehren/ Everrere, Expurgare scopis. Kehrbürst/ Peniculus, Peniculum, Penicilium.

Kehren/wenden/ Vertere, Convertere, Flectere. vid. Wenden. Bekehren/ Convertere, Correctionem adhibere, In viam reducere. vide Besser. Bekehrung/ Besserung des Lebens/Conversio ad frugem bonam, Emendatio vitæ, Vitæ correctioris studium. v. Buß. Bekehrung zum Catholischen Glauben/ Conversio ad Catholicam fidem. Einkehren/vide Herberg. Sich bekehren/Resipiscere, Ad meliorem vitæ frugem se conferre, Ad frugem animum applicare,

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL. 03.01.008

care, Converti. Verkehren/ Invertere, Prævertere, Transvertere, Depravare. vid. Arg. Verkehren/Vmbkehren/Vertere,Invertere,Pervertere. Verkehrt / Inversus, Præposterus, a, um. Verkehrt / das hinderst zuvörderst / Perverse, Præpostere, Ordine præpostero, Inversè, Perperàm. Verkehrung der Wörter/Anastrophe,latin. Inversio. Verkehrte Art vnd Weise / Pravitas. Fleiß ankehren / vide Fleiß. Sein Macht ankehren / Intendere nervos. Entgegenkehren/ Obvertere. Vber sich kehren/ Supinare, Resupinare. Vmbkehren / Evertere, Rotare, Subruere. Vmbkehrung / Versura. Vmbkehrung / Vastatio. vide Verhehrung. Widerumb kehren/ Reverti, Regredi, Pedem referre, Reciprocare.vide Kommen. Widerkehrung / Widerkunfft/Reversio,Regressio, Reditus,Regressus. Widerkehrung in sich selbst / Reciprocatio. Das sich widerkehret / daher es kommen ist/ Reciprocus amor. Einen Ball schlagen wider ein Wandt/vnd selbst widerkehren. vid.Ballen.Zum besten kehren/In dexteriorem partem suscipere.

Keichen/Spirandi difficultate laborare. vide Athem.Keichig/Anhelus,Asthmaticus.vid.ibid.

Keyl / vmb etwas zuspalten / Cuneus, unde Cuneo cuneum elidere, proverb. Schuld mit Schulden bezahlen.

Keiner/Nullus.vide Keyner.

Keiser/ vide Keyser.

Keller/ Cella, Cellarium. Speißkeller/Promptuaria cella.v. Speißkammer. Weinkeller/Cella vinaria. ölkeller/Cella olearia. äpffel oder obßkeller/Cella pomaria, Oporotheca. Keller oder Gewölb vnter der Erden/ Hypogeum. Kellner/ Haußknecht/ Cellarius, Promuscondus, Cellæ præpositus,vel custos.

Kelte/ Rigor.vide Kälte.

Kelter / Torcularium, Torculare, Kelterbaum/ Prælum.v. Dorckel/& Trotte.

Kemmat / Campodunum, oppid. Vindel.

Kemmen/ Carminare, Pectere. vide Kamm/ Hechlen & Flachs. Vngekempt/ Impexus,a,um. vide Haar.

Kempffer Pugil, Athleta. v. Kampff/ & Fechter. Kämpffer bey den Gräbern/Bustuarij. Kämpffersalbe/ Ceroma. Kempffersalber / Ceromatistes, Aliptes, lat. Vnctor. Kempffen/ Luctari. v. Fechten & Streitten.

Groß Kemps/ Cambetis, pagus propè Basilicam.

Kempten/ Campidunum, oppid. Rhetiæ.

Kennen / Wissen/ Scire, Cognoscere, Nosse, Tenere, Notum, cognitum habere, Rei notitiam habere, Non fugit, præterit, latet me. Bekennen/ Fateri, Confiteri, Profiteri, Non negare, Haud inficias ire, Annuere. vide Ja sagen/ & Beichten. Erkennen/Agnoscere, Cognitum, compertum, exploratum, perspectum habere. Nicht bekennen/ Abnuere, Inficias ire. v. Laugnen. Vnterschiedlich erkennen/ Dignoscere, Discernere. Heimlich zu erkennen geben/Insinuare. vide Deuten / & Wincken. Eigendlich erkennen/ Domi aliquem noscere. Vorhin erkennen/Prænoscere. Wiederumb erkennen / Recognoscere. Du kennest mich noch nicht/ Mei sensus omninò tibi non patent. Non planè tenes animum meum. Non usquequaque tibi pateo.

Kepffer an den Gebäwmen / Proceres, pen. cor. Fürgehende Kepffer / Antes. Kepfferstein/ Mannsbild/ welches die Balcken vnd Kepffer in den gebäwen helt/ Telamones, Atlantes. Kepfferstein die fürgehen/ Mutili.

Kerb/ Talea, Taleola. dim.

Kercker/ Carcer, Ergastulum. vid. Gefängnuß. Das zu einem Kercker gehört/ Carcearius, a, um. Kercker der tieff vnter der Erden ist / Latumia, Latomia, metaph.

Kern an den Kornfrüchten/Nucleus, Granum.

Kernter/Crani, populi sunt.

Kertz/ vide Ampel/ Fackel/ Liecht. Kertz mit einem lemmet / Lucerna simplex. Kertz mit viel lemmet / Lucerna polymyxus. Vnschlit kertz/ Candela sebacea. Wachskertz/ Cereus, Funale. Kertzstock / Leuchter/ Candelabrum. Kertzenträger/ Lucernarius. vid Falckel. Kertzenputzer/Emunctorium. v. Abbrech.

Kessel / Castellum, nunc pagus, olim oppidum Menapiorum. Die Einwohner Castelli/Castellani.

Kessel/ Pfann/ Lebes, Ahenum, & Aënum. Cacabus. Kessel darinn man Wasser wärmet/eng vnd lang/Caldarium, Cucuma, à cucumeris oblonga forma. Kessel darin läw Wasser ist/ Vaporarium. vide etiam Kältkessel. Kesseler/ Kesselschmidt/Ahenarius.

Kesten/ Castanea, Heracleotica nux. Kestenbaum/Castanea.

Ketten / Catena, Catenula, dim. Halßkette/ Murenula, v. Band.

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL. 03.01.008

Ketzer/Irrgeister/Hæreticus, Sectator diversæ opinionis à vera religione, Schismaticus. Ketzerey/Hæresis, Secta, Dogma orthodoxæ fidei non consonum.

Keul/ Keil damit man etwas spaltet/ Cuneus. vide Biß/ Wecke.

Keusch/Castus, Pudicus, Integer, Incorruptus, Immaculatus, Intactus, Inviolatus, a, um. Integer, & Immunis à labe libidinis. Keusche Jungfraw/ Virgo casta, intacta, Castitatis studiosa, Puella integra, incorrupta, pura, pudica, expers omnis labis. v. Jungfraw. Keuschheit/ Castitas, Castimonia, Pudicitia, Virginitas. Keuschlich/ Castè, pudicè. Vnkeusch/Impudicus, Propensus in Venerem, Mulierosus, Impurus, a, um. Veneri indulgens, v. Geyl. Vnkeuschheit/ Impudicitia, Propensio in Venerem, Impuritas, Turpitudo. v. Geylheit. Vnkeusch seyn/ Lascivum, salacem esse, Polluere se impuris libidinibus, Libidini vacare, militare in castris Veneris, v. Geyl seyn.

Kewen/Mandare, Manducare, Commanducare, Extenuare, molire cibum dentibus, Masticare, minuere dentibus, conficere, conterere. Widerkewen/ Ruminare, vel Ruminari, remandere. Vorgekewte Speiß einstossen/ Præmansum cibum in os inserere. Vorkewen/ Præmandere. Embsiglich kewen/Mansitare.

Keyner/ Nullus, non ullus, Ne ullus quidem, Unus nullus, a, um. Nemo. Keyner vnter zweyen/ Neuter, a, um. Keynerley weiß/ Nullo modo, Nullo pacto, Nullatenus, Neutiquam, Nulla ex parte. vide etiam Mit nichten. An keinem Orth/ Nullibi. vide Nirgend. Auff keynen Theil/ Neutrò, adverb.

Keyser/ oberst im Römischen Reich/ Imperator, Cæsar, vulgò Dictator, Summum tenens imperium. Keyserlich/ Cæsarius, Imperatorius, a, um. Keyserstul/Forum Tyberij.

Kicher/ Cicer, Cicercula ferè idem, sed colore differt. (pax.

Kieffer/Doliarius, Vietor. Kiefferhaack/ Har-

Kiesen/ vide Erwohlen.

Kin/Mentum. Kinbacken/ Mala, æ, Maxillæ, æ. Mandibula.

Kind/ vnmündig Kind/ Infans, Puer infans, Puer, Pusio, Pusillus. Kinder/Liberi, orum, pl. num. Ein vnzeitiges Kind oder Leibsfrucht/Puer abortivus, Abortus. Ein Kind nach seines Vatters Todt geboren/Puer posthumus, Proles posthuma, Virg. Saugend Kind/ Puer lactens. Kinder an einer Brust geseuget/ Pueri collactanei. Ein jährig Kind/ Puer anniculus. Kind das aus Mutter Leib wird geschnitten/ Cæso, Cæsar, puer exectus matre perempta, Virgil. Kind das in des Vatters Abwesen gebohren/ Proculus. Kind das langsam geboren/ Cordus. vide Synonyma Buchleri, verb. Kind. Kind das noch in Mutterleib ligt/Embryo. Kinder/Liberi, orum, plur. num. tant. Soboles, singul. num. tant. nati, gnati, pignora. Kinder die Todt in Mutterleib seynd/Ecbolini, Ejectitij pueri. Findelkind/Puer expostititius, expositus, inventitius, puer suppostititius. Hurenkind/ Spurius. Klein oder jung Kind/ Pusillus, Pusio, Parvulus, Parvus puellus. Wechselkind/ Vnterscheibling/ Puer supposititius, suppositus, subditus, subdititius. Kindssohn/ Nepos, Nepotulus. Kindstochter/Neptis. Kindskind sohn/ Pronepos. Kindskind tochter/ Proneptis. Kindisch/Puerilis, e. Von Kind auff/ A puero, á crepundijs. v. Von Jugend auff. Kindbetterin/Puerpera. Kindbett/ Puerperium. In Kindsnöthen ligen/ Laborare ex partu, A partu dolere, Parturire, Partus doloribus cruciari. vide Gebähren. Kindsblattern/Vari, vel, Varioli. v. Blattern. Kindergaaben die rauschen vnd klopffen/ Crepundia, orum. Kindheit/ Pueritia, Infantia, Ætas puerilis, Ætatis tyrocinium. vid. Jugend. In die Kindheit gehen/ Zum Kind werden/Puerascere, & repuerascere. Kindzüchtiger/ Pædotriba, Pædagogus. Kinderschuch außziehen/ Nuces deponere, relinquere, excedere ex ephebis, E pueris excedere.

Kirch/Templum, Fanum, Ædes in sing. Locus sacris peragendis destinatus. vid. Tempel/& Capell. Allgemeine Christliche Kirch/ Ecclesia, Coetus piorum, Universitas fidelium per totum mundum sparsa, Sancta Catholica Ecclesia. Götzenkirch/ Delubrum, Lararium, Fanum, Templum idolorum. Kirchengebrauch/Cæremonia, vel Ceremonia, & Ceremoniæ. vide Kirchen Ordnung. Kirchner/ Sigrist/ Æditus, Hierophanta, Sacrorum minister, Custos. Kirchherr/ Parochus. vide Pfarherr. Kirchspiel/Parochia, Parœcia, vide Pfarrkirch. Kirchhoff/ Cœmiterium. v. Grab. Kirchenraub/Sacrilegium. Kirchweih/ Dedicatio, Consecratio templi, Encœnia, Festum dedicationis templi, Festum templi dedicati.

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL. 03.01.008

Kirren/Strido & Strideo. Kirren mit den Zeenen/ Frendere, Infrendere. Vor Zorn Kirren/ Frendere irâ. Kirrung/Stridor.

Kirsen/ Cerasum. Amerellen Kirsen/ Amarenum, Cerasum apronianum. Weisse oder Spanische Kirsen/Cerasa duracina. Waldkirsen/ Cerasa cæciliana. Schwartze Kirsen/ Cerasa Actia, & Actiana. Kirßbaum/ Cerasus. vide Baum. Welsch Kirßbaum/ Cornus.

Kißlingstein/ Fewerstein/ Silex. Kißlingsteinlein/Calculus. Kießlechtig/ Calculosus, a,um. Wasser auß einem Kißlingstein ziehen/E pumice vel silice aquam elicere, i. e. frustra laborare.

Kisten/ Arca, Cista, Scrinium. Kisten mit Leder überzogen/Riscus, Cista corio tecta.

Kitzlen/Titillare. Kitzlung/Titillatio, Titillatus.

Klaffter/ Ulna, Quatuor cubiti, Orgia.

Klag/Weynung/ Fletus,us. Ploratus,us. Ejulatus,us. Querela, Querimonia, Questus, Conquestio, Lamentatio. Leydklag bey einer Leich/ Luctus, us. Lugubris fletus, Mœror, Mœstitia, Lacrymæ lugubres, Planctus, Plangor. Klag für Gericht/ Anklag/ Accusatio, Incusatio, Delatio nominis, Postulatio, Insimulatio, Actio, Intentio. Sich beklagen/Queri, Conqueri, Querelam, Querimoniam habere, Querelas jacere, In vocem querulam erumpere, Queritare, Queritari, Deplorare. vide Heulen. Klagen/bewevnen/Lugere, In luctu esse, Lamentari, Deflere, Plangere, Edere planctus. Kläger/Accusator, Petitor, Actor, qui reum accusat. Anklagen/ Accusare, Incusare, Deferre, Postulare, Insimulare, Accersere, Accessere, Reum facere. agere, Intendere crimen, Actionem intendere, Dicam scribere, In crimen vocare. Klaglied / Monodia, Nœnia, Lugubre carmen. Kläglich/ Lamentabilis, e. Klagred/ Actio. Klaghafft/Querulus a,um. Anklag/Accusatio, Dica. Malefitzklag/ Actio criminosa. Klag wider ein Person/ Actio in personam. Klag od' Ansprach an das Gut/Actio in rem. Ein falsche Anklag/Calumnia. Ein Klag zulassen/Admittere accusationem. Die erste Klag/Actio prima. Die ander Klag ader Replica/ Actio secunda. Des Klägers Forderung/ Petitio, Intentio. Des Klägers Fürsprech / Accusator. Das zur Anklag gehört/Accusatorius,a,um, ut: Animo accusatorio dicere, Klagweiß sagen. Anklag auff Haab vnd Gut/Actio realis. Angeklagter/Reus. Anklagen/Dicere diem. Anklagen des Diebstals/ Agere, accusare aliquem furti. Anklagen der Schmähung halben/ Accusare aliquem injuriarum. Angeklagt werden/ Accusari, vocari in crimen. Klagweiß/Accusatoriè. Beklagen sich der Vnbilligkeit/ Expostulare. Beklagung/Verweisung/ Expostulatio. Kläglich/ trawrig/ Luctuosus, Funestus, Queribundus, a, um. Lugubris, Lacrymabilis, Tristis, e. vide Trawrig. Für Gericht verklagen/ Accusare, In jus. vel judicium vocare, citare, trahere, Trahere ad subsellia, Litem intendere, Jure convenire, Dicam scribere, Compellare, In jus ducere, Reum agere, facere, Experiri judicio, Nomen deferre, Actione convenire, Lite persequi. v. Gericht. Peinlich verklagen/Accusare capitis, Capitis reum agere, Accusare rei capitalis, Capitale crimen intendere. Heimlich verklagen/Deferre. Heimlicher Ankläger/Delator. Ich Klag mit Recht über dich/ Jure de te queror, conqueror, Æqua mihi tecum est expostulatio, Locus est tui accusandi.

Klang/ Sonus, Sonitus, Crepitus, Clangor. v Schall.

Klappern / Garrire, Effutire. Klapperheit/ Garritus, Loquacitas. Klappertg/ Lingvax, Loquax, Garrulus. Klapperer/ Blatero, onis, Garrulus, Gerro.

Klapperrosen/ Eupatorium, vulgò Agrimonia.

Klar/ hell / Perspicuus, Limpidus, Liquidus, Evidens, Serenus. v. Hell/ Heyter/ Lauter. Klarheit/ Claritas, Splendor, Fulgor, nitor, Claritudo. Klarheit/ Lauterkeit/ Claritas, Perspicuitas, Puritas, Limpitudo. Klarlich/außtrücklich/Clarus, Liquidus, Planus, Apertus, Perspicuus, Expressus, Dilucidus, a, um. Klarlich / Clarè, Perspicuè, Planè, Evidenter, Liquidò, Enucleatè, Lucidè, Manifestè, Disertè. Klar seyn/ Liquere, impers. Erklären/klar machen/Clarum, Perspicuum reddere, Lucem adferre, Illustrare. vide Läutern. Erklären / außlegen / Declarare, Explicare, Exponere, Explanare, Interpretari, Elucidare, Dilucidare, Definire, Diffinire, Enodare, Discutere, Excutere, Enucleare, Enarrare, Manifestare, Aperire, Emedullare, metaphor. Wiedernumb erklären/Replicare. Erklärung/ Declaratio, Expositio, Explicatio, Interpretatio, Explanatio, Enodatio, Definitio, Exegesis, Glossa, Annotatio. Erklärung mit mehr Worten/ Paraphrasis. Erklärung eines Verstands/

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL. 03.01.008

standts/Commentarius & Commentarium. Erklärig/ Demonstrativus, Expositivus, Exegeticus, Declarativus, a, um. Erklärer/ Enarrator, Glossematicus.

Klarettranck/Melicraton. Klaretblaser/ Liricen. vide Trommeter.

Klauben/ pfetzen/Vellicare, frequent.

Klauß/ enger Gang zwischen den Bergen/ Faux.

Klaw der Vögel oder Thieren/ Ungvis, Ungvicula, diminutivum.

Kleben/Hærere. vid. Hangen. Ankleben/ Inhærere, Inhærescere.

Klee/ Trifolium. Kleekraut/Aparine.

Kleid/ Vestis, Velamen, Gestamen, Indumentum, Induviæ, Vestimentum, Vestitus, Amictus. Ein Hauffen Kleider/Synthesis, sic vocatur universa vestis in vestiario seclusa & composita. Allerley Kleidung/Cultus. Wüllen Kleid/V estis lanea. Gassenkleid/Toga forensis. Kleid ohn Ermel/ Exomis. Gestickt Kleyd/ Vestis acu picta, Phrygia. Güldenstück/ Vestis Attalica. Dünn seiden Kleid/ Vestis bombycina, Coa, Multitia, orum, plur. tant. Scharlachkleid / Coccinum, Vestis coccina, Vestis quisquiliata. Henffen/oder Canefassen kleid/Vestis canabina. Baumwüllen kleid/Vestis gossypina, Xilina. Tripen kleid/ Vestis heteromalla lanea. Ein umbgewantes kleid/ Vestis interpolis, Vestimentum interpolum. Der alte Kleider wieder new machet/ Aufkrätzer/ Interpolator. Ein Kleid mit Falten/ oder an den Leisten zerhawen/Vestis laciniata, sinuosa, striata, in sinus collecta. Zerrissen kleid/ Vestis lacera, pannosa. Seiden/ satinen/armesein kleid/Vestis serica. Sammet oder rauch sammet kleid/Vestis holoserica, Serica heteromalla. Halb seiden kleid/Vestis undulata, ab undis in ea expressis dicta. Damasten kleid/Damascena, Scutulata vestis. Kleid von zweyen oder mehr farben / Vestis discolor. Geblümt kleid/Vestis polymita. Kleid mit purpurn und güldenen Schnüren überzogen/Vestis segmentata Oberkleid/Amiculum, Amiculum collare, Amictorium, Amiculum scapulare, Pallium. Superindumentum. Schlecht Oberkleid/ Lacerna. Rathsherznkleid/ Clavus, Latusclavus. Ein art Kleidung/ welche allein die Consules vñ Triumphantes trugen/Toga picta, Trabea. Zierliche kleider/ Ornatus, us. Habitus, us. Vestes ornatiores, Mundus, Mundities. Ein jedlig kleid/ Stola, teste Nonio, Amictus. Kleider von Violpurpur/ Vestes Janthinæ. Jedlich inner kleid/Tunica. Veraltete kleider/Obsoletæ vestes. Purpurkleid / Ostrum, Porphyris. Bürgerlich kleid/ Læna, toga. Gering leicht Kleid/Levidensa. Weit kleid/Fluxa vestis. Lang kleider/Promissæ vestes. Kurtz Kriegskleid/ Reuterkleid/ Chlamys, idis. Siegkleid/ Palmata vestis. Kleid das man über den Harnisch legt / Sagum, vel, Sagulum, dimin. Wetterkleid/ Reitmantel / Penula. Winterkleid/ Gausapina. Härenkleid/ Cilicium. Indumentum Religiosis viris, & Deo dicatis Virginibus admodum in usu & familiare. Niderkleid/Badtuch/ Campestre, Subligaculum, Perizoma. Ehrlich Frawenkleid/ Stola, inde Stolatus, a, um. Rund Frawenkleid, Cyclas. Trawrkleid/ Rewkleid/ Vestis lugubris, Vestimentum funebre, ferale, Vestis pulla, Epomis. Kleidermacher/ Vestiarius. Kleidermacher oder Versorger/ Vestispicus, pen. corr. Das zu Kleidern gehört/Vestiarius, a, um. Bekleiden/Vestire, Convestire, Amicire, Circumvestire, Induere aliquem vestibus, & Induere alicui vestes, Velare, Exornare vestibus. Das Kleid macht ein Mann/ Vestis virum facit, reddit, ornat. Zarte weiche Kleider / Molles vestes, Melitææ vestes, Lana Melitæa. Weich oder weibisch kleid/Galbana.

Kleien/oder Kriesch/ Canica, Furfur. Kleiechtig/ Furfureus.

Klein oder kurtz/Parvus, Modicus, Exiguus, Parvulus, Minutus, Pusillus, Tenuiculus, a, um. Exilis, Tenuis, Brevis, e. v. Ring. Kleiner/Minder/Minor, compar. Fast klein/Minimus, superlat. à Parvo. Kleinechtig/Minuscul⁹, Minutulus, Pusillus, a, um, diminut. Verkleinern/Minuere, Imminuere, Atterere, Diminuere, Attenuare, Extenuare, Facere diminutionem. vide Schmälern. Kleinmütig/Pusillanimus, & Pusillanimis, Animo fracto, humili, abjecto, pusillo, Fractus animo, Timidus. vide verZagt. Kleinmütigkeit/ Pusillanimitas. Verkleinerung/ Extenuatio.

Kleinod/ Ornatus, Ornamenta, Mundus, Pretiosæ vestes, Annuli, Colli ornamenta. Kleinod in einem Kampff oder Spiel/Brabeum, Brabium, penult. prod.

Klewel/Glomus. An den Klewel winden/ Glomerare. vide Faden Garn.

Klette/ Klebern/ Lappa. Scharff Klette/ Lapathum.

Klimmen/Scandere, Inſcendere, idem. Auffklimmen/Aſcendere. Abklimmen/Deſcendere.

Klingend/Tinnulus, a, um. Klinglen/Tinnire, Sonare, propriè metallorum eſt. vide Schallen/Thönen. Klingelſtein/Krautſtöſſer/Mortarium, Mortariolum, dimin.

Klippen/Steinklippen/Scopuli, Saxa, Rupes.

Klopffen in den Adern/Pulſus, us. vide Ader. Anklopffen/Pulſare, ferire fores, Pulſare fores. Faſt klopffen/Pulſare, Pultare, Pulſitare, freqv. Klöpffer oder Klepper/Crepitaculum. An einer andern Thür klopffen da man zwey Brod gibt/Aliam quercum excutere. Proverb.

Kloſter/Cœnobium vide Cloſter.

Klotz/Truncus. vide Bloch.

Klufft/ſpalt der erden/Chaſma, lat. Labes agri, Hiatus, Rima, Fiſſura terrę. Finſtere klufft/Chaos.

Klufft/Fewrzang/Pruniceps.

Klug/witzig/Sapiens, Solers, Sagax, Prudens, Induſtrius, Scitus, Ingenioſus, Argutus, a, um. vide Weiß. Klügling in Worten/Logodædalus, Argutator. Kluger Mann/Emunctæ naris homo. Klugheit/Sagacitas. v. Weißheit.

Kluxe/Singultus, us. Kluxen/Schnupffen/Singultire.

Knab/knäbelein/Pupus, Pupulus, Puer, Puellus, Puerulus, v. Kind/Jüngling.

Knall/Crepitus, Fragor, oris. Knallen/Crepare, Percrepare, Diſſilire, Rumpi, Concrepare. vide Thönen/& Krachen.

Knebel an den Bäumen/Flagrum, Flagellum, Malleolus.

Knecht/Famulus, Puer, Servus. vide Diener. Knechtverhäler/Plagiarius. Alter liſtiger Knecht/Veterator. Schiltknecht/Armiger. Fußknecht/Pedites, vide Fußgänger. Knechtſchafft/Servitus, Servitium. vide Dienſtbarkeit & Leibeigenſchafft. Knechtiſch/Vernilis, Servilis, famularis, e. Stattknecht/vide Büttel. Leibeigen Knecht/Servus, Mancipium, Verna. vide etiam Leibeigen. Nachgültiger Knecht/De lapide emptus. Knecht annehmen/Scribere exercitum, militem. v. Krieg.

Knie/Genu, Geniculum, dim. Kniescheib/Poples, itis. Kniehoſen/Tibialia. v. Hoſen. Kniebug der Thieren an den hindern Füſſen/Flexura, Suffrago. Die Knie beugen/Ingeniculari, Lunare poplites, metaph. vide Biegen.

Knoblauch/Allium. Wilder Knoblauch/Bulbus agreſtis

Knod am Fuß/knüchel/Talus, Os talare, Malleolus calcanei. Der groſſe Knoden am Fuß hat/Scaurus. Das bis auff die Knoden geht/Talaris, e. ut: veſtis talaris. Fingerknod/Condylus. v. Finger. Knodechtig/Geniculatus, a, um. Halmknod/Geniculum. Durch die Knoden/Geniculatim. adverb.

Knopff/knott/Nodus, Nodulus, Nodellus. Knopff/Band/Copula, Nodus, Ligatura, Colligatio, Vinculum. vid. Band. Knöpffen/Nodare, Nodos facere, Ligare in nodos, Nectere, Connectere, Conſtringere. Ein vnaufflößlicher Knopff/Nodus Gordius. Anknöpffen/Annectere, Connectere, Colligare. vide Binden. Auffknöpffen/Enodare, Nodos ſolvere, extricare. Zuſammenknöpffen/Connectere, Conſtringere, Colligare. Knöpff od' Knorren an einem Baum/Tuber. Knopffecht/Knorrecht/Nodoſus, a, um. Vnknorrig/Enodalis, e. Das zwiſchen den Knorren vnd Gleychen an den Stangen iſt/Internodium. Hineinknöpffen/Innectere, Innodare. Knöpffig/Nexilis, e. Verknöpffung/Nexus, us.

Knütſchen/zerknütſchen/Terere, Tundere, Contundere, Conterere, Quaſſare, Conquaſſare. vide Stoſſen.

Knüpffen/Nodare. vide ſupra Knopff.

Knüttel/Bengel/Fuſtis, Clava, Stipes. Mit einem Knüttel ſchlagen/Fuſte mulctare, excipere, Fuſtem impingere. Knüttel hinter den Ohren/im Schlund/oder vmb die Gemächt/Panus, pani, metaph. vide Gemächt/& Scham.

Koblentz/Confluentia. vide Coblentz.

Koch/Cocus, vel Coquus, Obſopæus, Lixa, Magirus, Græcè. Oberſter Koch/Archimagirus, pen. prod. Kunſt zu kochen/Coquinaria, abſolutè. Gekocht/Coctus, Elixus, Ad ignem paratus, a, um. Das gekocht oder gebacken iſt/Coctilis, e. Kochen/Coquere, Coctitare, frequent. Verkochen/Decoquere. Hineinkochen/Incoquere. vorkochen/Præcoquere. Wiederum kochen/Recoquere. Wol kochen/verdawen/Concoquere, Excoquere. Vben die Kunſt zu kochen/Coquinari. Vngekocht/Crudus, a, um.

Kocher/Pharetra, Theca ſagittarum. Der ein Kocher trägt/Pharetratus. Kocher/Schreibzeug/Calamarium.

Kocherſperg/Concordia, Romanorum olim munimentum, nunc ſpecula Argentoratenſium.

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL 03.01.008

Köl/Crambe, lat. Braſſica, Caulis. Krauſe köl/
Braſſica apiana. Breiter rother kol / Braſſica cu-
mana. Wilder kol/ Lapſana, Braſſica ſilveſtris.
Haſenkol/Cicerbita, vide etiam Kappiß.

Kol/ Antonius Fewer / Sacer ignis, Anthrax,
vide Fewer.

Kol/glüende kol/Pruna. vide Glüen. Geläſch-
ter kol / Carbo. Köler/Carbonarius. Kolhauß/
Carbonaria.

Kolbe/Steck/Clava, Stipes. v. Knüttel. Streit-
kolb/Cæſtus, Kolbenträger/ Claviger. Der kolb
am Männlichen Glied/Glans. Samen Kolb/Mu-
ſcarium, folliculi frumentorum quibus ſemen
continetur.

Kommen / Venire, Devenire. Auffkommen/
Emergere. An das End kommen/Pervenire, vid.
verb. End. Entgegen kommen/ Obviam venire,
Procedere, Occurrere. Fortkommen/v. Fahren.
Herkommen/entſtehen/Venire, Provenire, Pro-
ficiſci, Oriri, Profluere, Promanare. v. Sprin-
gen. Herfür kommen/ Schwimmen / Emergere,
Enare, Enatare, Exire. Herzu kommen/Adveni-
re, Accedere, Adventare, Accurrere, Appro-
pinquare. In Vnglück kommen/Devenire in ca-
lamitates, Demergi in ærumnas, Calamitatibus
intricari, involvi. vide In Elend/ Vnglück ge-
rathen. Nachkommen/Poſteri. v. Nachkömling.
Ohn gefährlich zu Handen kommen/Intervenire,
& Supervenire. Das auß frembder Hand wie-
derumb in vnſern Gewalt kombt/Poſtliminium.
Inde Poſtliminio recipere. Bekommen mit Be-
ding/als im kauffen geſchicht/Contrahere, Con-
venire. Vberkommung ſo auff gewiſſe Bedinge
geſchehen ſoll / Conventus, Contractus. Dar-
zwiſchen kommen / Præoccupare, Prævertere,
Antevertere, Anticipare. Ein fürkommung/
Præoccupatio, Anticipatio. Herfür kommen/
Provenire, propriè de ijs quæ ex terra naſcun-
tur. Einem nachkommen/ Succedere alicui, vide
Folgen. Von den frembden kommen / Peregrè ve-
nire. Von einem auff den andern kommen laſſen/
Per manus tradere. Vberkommen durch langwi-
rige beſitzung/ Uſucapere. Solche vberkommung
Uſucapio, onis. Vberkommen/ Erlangen/Con-
ſequi, Adipiſci, Indipiſci, Nanciſci, Acquirere,
Parare, Comparare, Sortiri, Obtinere, Repor-
tare, Invenire. Vberkommung / Acquiſitio, A-
deptio. Einen Namen vberkommen/Invenire
nomen. Wider kommen/ Redire, Reverti, Reci-
pere ſe, Pedem referre, remeare. Wider vber-
kommen das gefangen iſt geweſen / Redimere.
Zuſammen kommen/Convenire, Confluere, me-
taphor. Congredi, Coire, Congregari, Concur-
rere. Zu ſich ſelbſt kommen / Recolligere ſeſe,
Ad ſeſe animum revocare. Zu ſeinem fürneh-
men kommen/ Redire ad propoſitum v. Für-
nemen. Seinem verheiſſen nachkommen / Stare
promiſſis, Tueri fidem, Solvere fidem, Pro-
miſſum re præſtare.

König/Monarcha, Sceptriger, Clavum regni
tenens, Tyrannus olim. Königs Stadthalter/
Prorex. Eines abgeſtorbenen Königs Stadthal-
ter/Interrex. Königlich/ Baſilieus, Regalis, Re-
gius, Regificus, a, um. Königinn/ Regina. König
eines kleinen Landes/Regulus. Königsſtab/Sce-
pter/Sceptrum, Lituus. Königsſtul/ Thronus.
Königsſitz/ Regia, æ, Palatium. Königshoff/Au-
la, Regia. Königreich / Regnum. Königsſöhn/
oder kinds kinder / Reguli.

Königlin/künlin/Cuniculus, animal de lepo-
rum genere. Königlin / ein Vogel / Trochilus,
Regulus, Regaliolus.

Können/ Vermögen/ Poſſe, valere, Faculta-
tem eſſe alicui, Vires habere, Viribus valere.

Kopff/Caput. Spitzkopff/ Cilo. Großköpffig/
Capitoſus, a, um. Eigenköpffig/Capitoſus, a, um,
v. Haupt/& Sinn.

Laßkopff/ Schröpfhörnlein / Cucurbita, Cu-
curbitula, dim.

Kopff/oder Grub/ Carabus, piſcis eſt, ex can-
crorum genere. Kopp/Ructus, us, vid. Görpſen.

Korallenſtein/ Corallium, vid. Corallen.

Korb/Corbis, Corbula, dim. Cophinus. Hand-
korb/ Calathus. Brodkorb / Caniſtrum, Pana-
rium. Geflochten korb / Sporta, Qualus, Quaſil-
lus, Calathus, Gerræ. Geflochteen Korb von Bin-
tzen/ Scirpea. Maulkorb / Fiſcella, Capiſtrum,
Fiſcina. Maulkorb anlegen/Capiſtrare. Krämer-
korb/ Nidus. Schantzkorb / Gerræ, Crates terra
oppletæ. Körblein/ Caniſtellum. Korbmacher/
Corbio. Durch den Korb fallen / Pati, Ferre re-
pulſam.

Korn/Beer/Bacca. Körnlein/ Granum. Körn-
lein in Trauben/ꝛc. Acinus. Das viel körner hat/
Granoſus, a, um.

Kornfrucht/Getreyd/ Granum, Frumentum,
far. Kornwicke/ Vicia. Gebeitzet korn/ Ptiſana.

Kornechtig/ Granosus,a, um. Wachsend Korn/ Seges,etis. Das zu Korn gehört/Frumentarius, a,um. Zeitig Korn / Matura seges, Messis aliq. Das von Korn ist/Frumentaceus,a,um. Korn-äbre/Spica. Kornhülse/ Gluma,Palea.vid. Hülse.Korngarb/Merges,itis. Kornstengel/Culmus, Stipula. Kornsamler/Frumentator.Kornsamblung/ Frumentatio.Göttin der Feldfrüchte/ Ceres, Dea frugum , Fructuum inventrix. Kornhauß/Schewer/Horreum. Kornmarckt/Forum frumentarium. Kornschütte/Granarium. Kornstreiche/Hostorium. Korngabel damit man die Korngarben reichen thut/ Merga,æ. Kornsichel/ Messoria falx. Kornmeister/ Horrearius. Kornkausser/Frumentarius,Negotiator.Kornwurm/ Curculio, Gurgulio. Kornrooß / Caltha. Korn saubern/Wannen/Ventilare frumentum. Korn außreiben/v.Dreschen.

Kosten/ schmecken/Gustare,Degustare,Gustu tentare.v. Schmecken Kost/Cibus,Esca,Victus. vid.Speiß. Kosten/ Unkosten/Sumptus,us. Impensa, & Expensa,Impendium. Das zu Kosten gehört/ Sumptuarius, a , um_. Der viel Kosten braucht/ Sumptuosus,a , um. Kosten anwenden/ Sumptus ponere, facere, in umere, collocare, Sumptus impendere , effundere, Impensas facere. Kostfrey/ Liberalis. v. Freygebig/köstlich/ Splendidus, Lautus, Delicatus, Regius, a,um_. vid.Herzlich. Köstlich/Pretiosus,a,um_.Magni pretij. v. Deur/& Thewer. Viel kosten/ Magno alicui constare. Köstliche Speiß / Sumptuosi. Preciosi cibi, Edulia,Dapes,exquisitæ,Splendidæ,lautæ, opiparæ,Regales dapes.Kosten dargeben/Suggerere, subministrare sumptus,& sumptibus. Unkosten tragen / Tolerare sumptus. Beschnitten köstē geben/Maligne sumptus præbere. Kosten vnd Arbeit verlieren/Oleum & operam perdere. vid. Arbeiten. Köstlich/ Edel/Antiquus, Nobilis.v.Edel.Wer ist so reich der solche grosse Kosten kan tragen? Quis ita fortunæ bonis affluit,ut sustinere sumptum possit? Ferendo sumptui quis est?

Kot/ Stercus, vide Treck.

Kotz / Cento, Gausape,gen.neu. Teges,etis, Storea,Tegeticula,Tegellum. v. Serge. Kotz an den Bäumē/Julus.Kotzäugig/Gramiosus,a,um.

Kotzen/ Vomere,Evomere,Vomitum edere, Eijcere,Reijcere, Regerere cibum,comedere, Kotzung/Vomitus.widerumb kotzen/Revomere.

Krach / knall/Crepitus, Sonus, Sonitus,Fragor. Krachen/ Crepare, Crepitare , Crepitum, seu fragorem edere.v.Knallen/& Thönen.

Krafft/Macht/Efficientia,Efficacia,Efficiendi facultas, Energia,Efficacitas,Virtus,Vis,Vires. vid. Stärcke.Kräfftig/ vest/Ratus,Firmus, Fixus,Certus,a,um.Kräfftig/das seine wirckung hat / Efficax , Præsens.Kräfftig/Mächtig/Validus,Valens,Firmus,Nervosus,a,um. v. Starck/ & Machtig Bekräfftigen/Confirmare,Certum, ratum habere , Fixum reddere. Bekräfftigen/ Stercken/ Confirmare,Firmare,Corroborare. Bekräfftigen/verjähen/ Affirmare, Asseverare, Annuere, Asserere, v. Ja darzu sagen. Bekräfftigung/ Affirmatio, Asseveratio,Confirmatio. Krafftloß/Langvidus,Enervus,a,um.Enervis,e vide Schwach. Kraffloß werden / Langvescere. Krafftloß machen/Enervare, Subnervare,Facere irritum,Infectum & irritum reddere, Infirmare. v.Heben. Sein krafft versuchen/ Periclitari vires suas. Kräfftig seyn/ Gelten / Pollere, Valere.Unkräfftig/Effœtus,Defœtus,a,um.Inefficax.

Krahe/Kräje/Cornix,Cornicula, Bunte oder Herbstkrahe/Cornix cinerea.

Kreyß/ Circkel /Orbis, Circus, Gyrus,Circulum. Monkreyß / Halo, onis,Circus solem aut lunam ambiens. In einem Kreyß vmbwenden/ Gyrare, In gyrum agere , In orbem vertere.

Krahm/ Wahr die man feyl hat/ Merx,Mercimonium,Res venales. vide Kauffmanschafft. Krämer/ Institor , Mercator. vide Kauffmann. Würtzkrämer / Aromatopola. Krämer der Weiber Zierde verkaufft/ Nugivendus.Krämerdecke/ Cadurcum_. Krämer die vnter verzinßten Gewölben feyl haben/ Fornicarij.

Krametsvogel/Turdus. v. Vogel.

Krampff/Spasmus.Krampffader/Varix,g.m. vide Ader.Krampff an einer Räben/Claviculus, Clavicola, Capreolus.

Kran/kranich/Grus,avis Palamedis.Schreyen wie ein Kranich/Gruere.Jungekranch/Vipiones.

Kran/ oder Radt das man tritt etwas damit auffzuziehen/ Tympanum,Geranium.

Kranck/Schwach/Æger,Ægrotus,Infirmus, Morbosus,morbidus,a,um.Imbecillis,e Ægrotans, Ægro corpore, morbo affectus, Infirma valetudine,Valetudine imbecillior. v. schwach.

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL. 03.01.008

Stäts kranck/Valetudinarius. Das kranck macht/ v. Schwächen. Kranck seyn/Ægrotare, Laborare, Dolere, Morbo affici, urgeri, confici, tabescere, Decumbere, Infirma valetudine esse, Malè habere, Malè valere, Langvere, Morbo cruciari, corripi, Valetudine esse imbecilliore, Imbecilla valetudine teneri. Sehr kranck seyn/Gravi & periculoso morbo correptum esse, Periculosè ęgrotare, Ægra valetudine oppressum decumbere, Gravi morbo conflictari. Kranckheit/ Morbus, Ægrotatio, Adversa valetudo, Imbecillitas valetudinis, Morbus anceps. Allgemeine Kranckheit/Plag/Morbus epidemius, universalis. Varia morborum genera vide in Synonymis Buchleri. Weiber Kranckheit/Menstruũ Substan. Menses, plur. tant. In kranckheit fallen/ Nancisci morbum, Incidere in morbum. Ansteckende vnd gifftige Kranckheit/Contago, Contagium, Morbus contagiosus, Lues contagiosa. Kranckheit vertreiben/ Mederi morbo, Sanitati restituere, Sanum reddere. vid. Heylen. Kranck wegen viel Studierens / Studijs morbum contrahere, Pessimè valere ex nimia studiorum consuetudine. Wegen Kranckheit sich vom studieren begeben/Ob valetudinis infirmitatem studiorum usum intermittere.

Krantz/Kron/Sertum, Corona, Corolla, Coronula, ex floribus aut alia re contexta. Redimiculum. Ziehrkrantz/ Stemma, Coronamentum. Rosenkrantz/ Sertum rosaceum, Corona rosacea, Corona ex rosis textam. Rosenkrantz/ vulgò Pater noster/ Rosarium, Globuli precatorij, Sphærulæ precatoriæ. Die Brüderschafft des H. Rosenkrantz/ Confraternitas, Sodalitas sacratissimi rosarij, quę apud Catholicos in frequenti & pio usu. Krantz deren die gesieget haben/Laurea. Krantzgold / Coronarium aurum. Krantz machen/Conficere, Facere sertum, Nectere sertum, Nectere, Plectere coronam, vide Flechten. Krantz auffsetzen/ Imponere capiti sertum, coronam, Cingere, ornare caput coronam. Das zu Kräntzen gehört/Coronarius, a, um. vide Kron.

Kratzen/Scharrẽ/Fricare, Scabere, Scalpere. Abkratzen/Deradere, Abradere, Radere, Defricare. Außkratzen/Infricare. Zumal kratzen/ Confricare. Zusammen kratzen/ Corradere, Colligere, Congerere. Gelt zusammen kratzen/ Corradere pecunias. Krätzer/Rasor, Scalptor. Krätze/ Krätzigkeit/ Scabies. vide Grind. Krätzung/ Frictio, Rasura, Scalptura. Kratzeysen/Radula, pencor. Begehren zu kratzen/ Scalpturire. Abkratzung/Strigimentum.

Krauß/Crispus, Distortus, Cirrus. Krauß machen/Crispare. vide Haar.

Kraut/ein jedes Kraut/Gramen, Herba, Herbula, dim. Gartenkraut/ Olus, & Holus. v. Gartenkraut. Kölkraut/ vide Kappiß/& Köl. Kraut/ so von jhm selbst wächset / Herba voluntaria. Kraut/das von Samen wächst/ Herba sativa. Krautechtig/ Herbosus, & Herbidus, a, um. Gehackt Kraut/Krautmuß/Minutal. Krautstengel/ Caulis. Gerader Krautstengel/Scapus, Plinio. Knopff oder Gleych am Stengel/ Geniculum, Articulus, Cicer. vide Knopff. Die erst schößlein am Kraut/Aspargus. Wurmkraut/ Aconitum. Krautwurm/Raupe/Campe, vel Eruca. Tausentgüldenkraut/ Centaurium minus, Fel terræ, Febrifuga. Döllkraut/ Sonanum letale, vulgò Mortale. Leußkraut/ Staphis agria, Uva silvestris, Herba pedicularis. Schwartz Nießwurtz/ Veratrum nigrum, Melampodium, Proëtium. Vnkraut/ Zizania, Lolium, Vitium frumenti. Zum Kraut werden/ Herbescere. vide Grünen. Krautbett/Pulvinus, Porca, Area. Kleberkraut/ Ferbkraut/Rubia. Krautgarten/ Olitorius hortus. Krautmarckt/ Olitorium forum. Krautverkauffer/Olitor.

Krebs/die Kranckheit/ Carcinoma, Cancer. Krebsscheeren/ Chelæ, arum. Branchia, Forcipes cancrorum.

KredentzDisch/ Abacus. vide Tisch. Kredentzgeschirr/ Phiala.

Krefften/ Vires in plural. Krefftig/ Præsens, Efficax. vide sup. verb. Krafft.

Kreid/Creta, Gypsus, vel Gypsum. Kreidechtig/ Cretosus, a, um.

Kreiß/Orbis, vide Kraiß.

Kreß/Gartenkreß/Nasturtium. Brunnenkreß/ Nasturtium aquaticum.

Kreßling/ Gobius, & Gobio, piscis est.

Kreüsel/Trochus, Turbo.

Kreutlin/ Olus, Olusculum, dim. Kreutener/ Herbarius. Kreuter brennen/daß sie tropffen/ vide Kraut.

Kreutz/Crux. vide Creutz/ & Galgen Kreutzblum/Catapucia major, Pentadactylus. Creutzgang/

 KR

gang/ Supplicatio, Postulatio. Die H. Creutzwoch/ Dies, Hebdomada rogationum.

Kriechen/Rauschen/ Repere, Serpere, Reptare. Einkriechen/ Irrepere, Inserpere, Obrepere. Fortkriechen/ Proserpere. Herfür kriechen/Prorepere, Proserpere. Herzu kriechen/ Adrepere. Vnterkriechen/Surrepere.

Krieg/ Bellum, Mars, aliq. Militia, Belli contentio, Certamen belli. Krieg zweyer Personen/ Duellum. Krieg zu Wasser oder Schiff/ Bellum navale, Bellum maritimum, Pugna navalis. Krieg erwecken/ Bellum excitare, concitare, movere, ciere, Bellum suscipere, Arma capere, Ad arma ire, vel venire, Bellum moliri. Kriegen/ Bellare, Belligerare, Bella gerere, Arma conferre, Ferro decernere. Ablassen vom Krieg/ Cessare à prælijs, Bellum, arma deponere, Valedicere armis. vide Fried machen/Anstandt deß Kriegs/Induciæ. vide Anstandt. Gott/ oder göttin deß Kriegs bey den Heyden/Mars, Deus belli, Bellona, Dea belli, Enyo. In Krieg ziehen/In militiam proficisci, Militare, Merere, Mereri stipendia, Stipendium facere. Bekriegen/Inferre bellum, vel arma, Impugnare, Bello petere, lacessere, Infestare armis. Hostiliter invadere. Kriegbar/ Bellicosus, a, um. Kriegisch/Bellicus, Bellicosus, Martius, a, um. Hostilis, Militaris, Castrensis, e. Bellax, Pugnax. Kriegsheer/Exercitus. vide Kriegsheer. Krieger/ Kriegsknecht/ Miles, Bellator, Stratiota, Stipendiarius. vide Soldat. Ein erfahrner Kriegsmann/ Exercitatus Miles, militaris disciplinæ admodum peritus. Vir rei bellicæ gloriæ maximè strenuus. Kriegsrüstung/ Expeditio, Apparatus bellicus, Armatura, militia. Kriegsvolck annehmen, Conscribere exercitum, militem, Parare, Comparare, Colligere exercitum, Cogere copias, Cogere exercitum. Krieg wiederumb verneweren/ Bellum renovare, redintegrare, Bellum jam sopitum, vel extinctum rursus excitare, Suscitare, Ex præsenti jam tranquillitate magnas belli tempestates denuò commovere. Kriegsstelle/ Stativa militum. Kriegsheer von zehen Cohortibus, Legio, onis. Kriegs geschwindigkeit/ Stratagema. Alter Kriegsmann/ der des Kriegs erfahren/Veteranus. Newer Kriegsman/ Tyro, Tyrunculus. dim. Der des Kriegs erlassen/Emeritus. Vngewapneter Kriegsmann/ Veles, itis, Ferentarius, Rorarius. Reisig Kriegsvolck/ Equestres copiæ. Kriegshauff von hundert/ Centuria. Mit Kriegsknechten besetzen/ Præsidium urbi imponere. Kriegsgesell/ Commilito, onis. Kriegs Gesellschafft/ Commilitium. Im Krieg/ Militiæ, Belli. Kriegsvolck erlegen/ Fundere copias. Geordnet Kriegsvolck/ Acies. Den Krieg lang auffziehen/ Trahere bellum. Kriegs ordnung machen/ Schlacht ordnung stellen/ Aciem instruere. Den Krieg vertragen/ Componere bellum. Krieg wider Bundsgenossen/Bellum sociale. Bürgerlicher Krieg/ Bellum civile. Einheimischer Krieg/ Bellum intestinum. vide Streit.

Kretenbaum/Spinus.

Kreinburg/ Carrodunum, oppidum Vindeliciæ, est & aliud Carrodunum, fortasse Cracovia.

Krippe/ Præsepe, Præsepium, vel Præsepes, gen. fœmin.

Kron/Diadema, Corona. Krönen/ Coronare, Redimere. Gekrönt werden/ Lauream adipisci. Gekrönt mit eim Lorbeerkrantz/ so den Obsiegenden bey den Römern pflag zugeschehen/ Laureatus, a, um. quod victoribus à Romanis obtingere solebat. vide Krantz. Krone/ Aureus coronatus, pecunia est.

Kropff/ Struma, Strumula. Kröpffig/ Strumosus, a, um. Kropff an den Vögeln/ Hennen/ Tauben/ rc. Gluvies.

Kröß/Intestina, vide Darm/ & Eingeweyd/

Krospel/ Cartilago. Krospelechtig/ Cartilagineus, Cartilaginosus, a, um. Krospel in der Nasen/Interseptum.

Krott/ Bufo. Fewrkrott/Rubeta. Schildkrott/ Testudo. Krottenflachs/ Urinalis, Linaria aliàs.

Krück/ Scipio. Ofenkrück/Rutabulum.

Krug/ irden Krug/ Fidelia, Urceus, Urceolus, Amphora, Culullus, Carchesium. Oelkrug/ Lecythus. Vas olearium. Wasserkrug/ Hidria, Vas aquarium. vide Irdin Geschirr/ & Krauß.

Krum/ Gebogen/ Curvus, Uncus, Aduncus, Incurvus, Recurvus, Arcuatus, Curvatus, Uncinatus, Reduncus, Sinuosus, Flexuosus, Tortuosus, a, um. Hindersich krum/ Recurvus, Repandus, a, um. Krümme/ Bug/ Connexitas, Flexura, Curvamen, Curvitas, Aduncitas, Flexus, Anfractus. Der krumme Füß hat/ Flexipes, Curvipes.

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL 03.01.008

vipes. Krümme des Gestads/ Sinus. Gekrümmet/ Arcuatus, Hamerus, a, um. Gekrümmet wie ein Schiffboden/ Catinatus, a, um. Krümmen/ Curvare, Incurvare, Aduncare, Sinuare, Pandere, Hamare, Flectere. vid. Beugen. Krum werden/ Curvescere, Incurvescere.

Krumbach/ Carpatus mons.

Kübel/ Melckeymer/ Mulctra, Mulctrum, Mulctrale. Schepffkübel/ Situla, Sitella. vide Eymer. Küblin/ Orcula.

Kuch/ Fladen/ Placenta, Libum farinaceum. Lebkuch/ Libum. Pfannenkuch/ Laganum, Teganites. Sprützkuchen/ Placentæ tortiles. Drotkuchen/ Artolaganus, vel Artolaganum. Kuche von rockenmäl/ Mustaceus, vel, Mustaceum. Ein breiter Kuch/ Popanum, pen. cor. Gefüllet Küchlein/ Pastet/ Tuceta.

Küchen/ Culina, Coquina. Küchengeschirr/ Vas coquinarium. Garküche/ offne Küche/ Popina, Ganea, Caupona, Ganeum. Das der Küchen zugehört/ Coquinarius, Culinarius, a, um. Popinalis, e. Küchenspeiß/ Obsonium. Küchenmeister/ Oberkoch/ Archimagirus. vide Koch.

Kugel/ Globus, Sphera, Pila Gekugelt/ Globosus, Sphæricus, a, um. Orbicularis, e. vide Rund. Bleykugel/ Pila, Glans, plumbea, plumbata. Fewerkugel/ vide Fewr. Kugelspiel/ Sphæromachia. Kugelplatz/ Sphæristerium. Kugel werffen/ Mittere pilam. v. Ballen. Kugel die die Däntzer tragen desto gewisser zu tretten/ Halter, eris, pen. producta.

Kuh/ Vacca, Vaccula, dimin. Bos. Junge Kuh/ Juvenca, Bucula, Vitula, Junix. Milch kuh/ Bos lactanea. Tragende Kuh/ Forda, Ovidio. Kuhgeschrey/ Mugitus, pen. prod. Kuhirt/ Bubulcus. v. Kuhirt. Kuhstall/ Bovile, Bubile. Auff kühische weiß/ Bubatim, adverb. Kühaut/ Exuviæ Bubulæ. Kühstrang/ oder Ring da man die Küh an bindet/ Numella. Kuhmilch/ Vaccinum lac.

Kümel/ Cuminum, vel Cyminum. Schwartzkümel/ Nigella, Melanthion, Græce.

Kuhr/ vide Wahl.

Kül/ Frigidum. vide Kalt.

Kummen/ Venire. vide Kommen. Das Herkommen/ Genus. Zusammenkunfft/ Synodus.

Kummer/ Angor, Cura, Anxietas, Anxietudo. vide Angst/ Betrübniß/ Pein. Bekümmern/ Angere, Affligere, Excruciare, Discruciare, Torquere. vide Betrüben. Sich sehr bekümmern/ Graviter afficere, Afferre permultum molestiæ, mœroris, acerbitatis, doloris, Acerbè vexare. Bekümmert/ Mœstus, Afflictus mœrore, ægritudine affectus. vide Betrübt. Sehr bekümmert seyn. Confici curis Intimis angi sensibus, Dolore incredibili angi. Bekümmerlich/ Dolenter, adverb.

Kühn/ hertzhafft/ Audax, Animosus, Intrepidus, Impavidus, a, um. Audens, Fidens. v. Hertzhafft. Tollkühn/ vermessen/ Temerarius, Inconsideratus, Incautus, a, um. Confidens, Præceps. Kühn machen/ Animū addere, Erigere animum, Audacem reddere Kühn seyn/ Audere, Audacem, animosum esse, Intrepidum, impavidum esse. Künheit/ Audacia, Animi magnitudo, Animi robur. v. Tapfferkeit. Tollkünheit/ Audacia, Confidentia, Temeritas, Imprudentia.

Kund/ Manifestum. vide Offenbar. Abkündigen/ Renunciare, Abdicare, Abnuere. v. Abschlagen. Außkünden/ Divulgare, Prædicare, Diffamare. Außkündiger/ Prædicator, Deprædicator, Præco. Außkündigung/ Prædicatio, Proclamatio, Promulgatio. Verkündigen/ Annunciare. v. Anzeigen/ & Sagen. Herrlich verkünden/ Indicere. Feyertag verkünden/ Indicere ferias. Verkündung/ Annunciatio, Nuncius, & Nuntium. v. Anzeigung/ & Bottschafft. Verkündung des Willen Gottes/ Prophetia. Das solchem Verkünder gehört/ Propheticus, a, um. Gute fröliche Verkündung/ Evangelium. vide Bott. Zuvor verkünden/ Prænunciare. Wiederumb verkünden/ Renuntiare. Unkündig/ Rudis, e. v. Wissend. Böß verkündigen/ Obnunciare. Offentlich verkünden/ Denuntiare. Kundschafft/ Familiaritas, Necessitudo. v. Gemeinschafft/ Freundschafft. Verkundschafften/ Indagare. v. Forschen.

Kundschafft/ Testimonium. vide Zeugnuß.

wieder Kunfft/ Reditus, Reditio, Reversio, Regressus. Ankunfft/ Zukunfft/ Adventus, Accessus, Aditus. v. Gehen. Zukünfftig/ Futurus, Venturus, Eventurus, a, um. Imminens, Insequens. Weiland/ und auch ins künfftige/ Olim, ad præteritum & futurum tempus refertur. Zukünfftig werden/ Adfore. Zusammenkunfft/ Conventus, Conventiculum, Congressus. v. Samlen.

Künig/ Rex. vide supra König.

Künnen/ Scire, Nosse. v. supra Können. Vielkündig/ Multiscius.

Kunst/ Ars, Scientia, Disciplina, Facultas. Kunst/ Listigkeit/ Ars, Techna. Kunst/ Handthierung/ Artificium. Kunst/ Lehr/ Doctrina, eruditio, Peritia, Cognitio, Literarum cognitio. Freie Künste/ Artes ingenuæ, Liberales, Studia humanitatis ac literarum, Literæ honestæ, Humaniores artes, Studia bonarum artium. Freye Künste lernen, Studere bonis artibus, Operam dare honestis literis, Dedere se studijs Musarum, invigilare, Insudare bonarum artium studijs. In freyen Künsten erfahren/ Literatus, Literis instructus, In omni bonarum literarum, artiumque genere eruditus. vide Gelehrt. Gott oder Göttin der freyen Künste/ Apollo, Phœbus, Minerva, Pallas. Kunst gehet nach Brod/ Artes contemptas videmus, Artes spernuntur, In nullo jam suntpretio honestæ literæ. Liebhaber der Freyen Künste/ Fautor bonarum literarum, Magnificus Studiosorum Mecœnas, Homo propensa in literatos benevolentia. Künstler/ Handwerckmann/ Artifex, Opifex. Unfreye Kunst/ als die Handwerck/ Illiberales artes. Anfang einer jeglichen Kunst/ Introductio, Rudimentum, Tyrocinium. Kunstreich/ Ingeniosus, Artificiosus, Industrius, a, um. Solers, Ingeniosa solertia præditus. Künstlich/ Affabrè, Artificiosè, Scitè, Singulari artificio & opere, Opere Corinthio, Arte magistra, Exquisitissima arte. Die Kunst erstlich anheben zu lernen/ Facere tyrociniũ, Ponere rudimentum. Sternkunst/ Astronomia. Kunst der spitzfindigen Reden/ Sophisterey/ Sophistica. Kunst mit Linien zu entwerffen/ Graphis. Liebe der wahren Kunst und Weißheit/ Philosophia. Schwartzkünstler/ Magus. vide Zauberer. Der Kunst unerfahren/ Iners.

Kupffer/ Æs, Cuprum Kuffer/ allerley Metall/ Æs, æris Kupfferschmied/ Faber ærarius, v. Keßler. Kuffergrün/ Spangrün/ Ærugo. Schwartz kupfferwasser/ Malanteria, Chalcanthum, atramentum sutorium, Creta sutoria. Roth kupfferwasser/ Vitriol/ Chalcitis, Lapis ærarius.

Kupler/ Leno.

Kupreßbaum/ Cupressus. Kupreßgarten/ Cupressetum. v. Cypreßbaum.

Kür/ Electio. vide Wahl.

Kürbs/ Kürbis/ Cucurbita. Kleine Kürbs/ Cucummern/ Cucumis. Orth da viel Kürbs gezogen werden/ Cucurbitarium.

Kürisser/ Cataphractus eques. v. Harnisch.

Kürßner/ Pellio, onis. vide Beltz.

Kurtz/ Brevis, e. Succinctus, Contractus, Concisus, Compendiarius, Compendiosus Minutus, Correptus, Parvus, Curtus, a, um. v. Klein. In kurtzem/ Brevi, Propediem, Paucis diebus, Brevi, exiguo temporis spatio, Brevi temporis intercapedine. Vor kurtzem/ Nuper, proximè, Recens, Recenter, Ante breve tempus, Non ita pridem. vide Newlich. Kürtze/ Brevitas, Compendium. Kürtzlich/ mit wenig Worten/ Breviter, Summatim, Brevibus, Paucis verbis, Uno verbo, Verbo, Carptim, Strictim. Kurtz machen/ Abbreviare, Corripere, metaph. Daß ichs kurtz mache/ Ut paucis dicam, absolvam, perstringam, complectar, Ut brevior sim, Ut brevitate utar, Ne sim longior, Quid multis? Quid multa? Quid pluribus? Verkürtzen/ Curtare, Decurtare, Ad pauca redigere, In pauca conferre. Kurtzweil/ Lusus, us. vide Wollust. Kurtzweilen/ Jocari, Ludere, Lusitare, frequent. Er ist so kurtzweilig/ daß er ein jeglichen zu allen Worten lachen macht/ Ita facetiis valet, ut singulis verbis risum excitet, commoveat. Ejus dictis mirè capiuntur omnes. In eo est multus lepos.

Kuß/ Schmatz/ Osculum, Basium, Svavium. Küssen/ Kuß geben/ Osculari, Exosculari, Imprimere, figere osculum, Dare basium, svavium, Svaviari, Basiari, Defigere, Infigere osculum, Libare oscula, Dissvaviari. Ich kan mich nicht enthalten dich zu küssen/ Quin te deosculer, svavier, dissvavier nequeo. Vix reprimo labia, quin tibi osculum, basium, svavium aliquod dem.

Küssen/ Hauptpfül/ Pulvinus, Pulvinar, Cervical, & Cervicale.

Kütten/ Quitten/ Cotoneum, Malum Cotoneum, Pomum Cydoneum, Lanatum, Canum.

Küttenbaum/ Cydoneus. Gäl Kütten/ Chrysomela. Spat klein Kütten/ Struthia. Kütten Lattwerg/ Cydonitis.

INCIPIENTIA.

ab L.

LAben/ erquicken/ Recreare, Reficere, Refocillare. Labung/ Recreatio, Refectio, Refrigerium, Refocillatio.

Lache/ Palus, Lacuna, vide Pfütz.

Lachen/ Ridere, Risum edere, facere. Heimlich/ ein wenig lachen/ Molliter ridere, Subridere. das Lachen/ Gelach/ Risus, us, Cachinnatio. Groß

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL 03.01.008

Gelächter / Risus solutus, effusus, immodestus, solutior. Gelächter machen/Risum movere, concitare, excitare, Facere risum. Anlachen/Arridere. Laut lachen/ Tollere cachinnos, Cachinnari. Verlachen/Deridere, Irridere, Eludere, Ridere, Ludere, Habere ludibrio, v. Verspotten. Verlachung/ Irrisio, Illusio, vide Verspottung. Das lachen mag/Risibilis, e. Lächerlich/ Ridiculus, a, um. Lächerlich/Ridiculè, adverb. Der nicht lacht/ Agelastus. Angenommen Gelächter / daß wenn man im Hertzen trawrig ist / vnd gleichwol zum Schein mit dem Mund lachet/Sardonius risus.

Lachs/ Ezox.

Lackeyen/ Homerodromi. vide Lauffer.

Lade/ Capsa. vide Trog/ Kist. Fensterladen/ Valvæ. vide Fensterladen. Lödlein/ Scrinium.

Laden/ beruffen/ Invitare, Vocare, Accersere. Vors Recht laden/Citare. v. Gericht. Schrifftlich laden/ Libello citare. Mündlich mit offentlicher Außruffung laden/ Præconio edicere. Ladung/ Citatio. Laden/beschwären/ Onerare, Onus, sarcinam imponere, Gravare, Onere premere. Abladen/Exonerare. Beladen/beschwert/ Onustus, Oneratus, Gravatus, a, um. Vberladen/ Degravare, Prægravare, Obruere. vide Beschweren. Vberladen mit Geschäfften / Obrutus negotijs. Zu gast laden/Invitare, Vocare ad cœnam, Invitare ad cœnam, Invitare ad convivium, symposium. vide Gast.

niederLag im Krieg/ Strages, Clades, Cædes. Läger/Kriegsstelle/Castra. Sommerläger/Æstiva. Winterläger/Hiberna, vel Hyberna, Hibernacula Geschlagen Läger/Stativa, Castra temporaria, quæ in obsidionem muniuntur. Läger schlagen/Locare, collocare, ponere, figere castra, Metiri, metari castra, Erigere tentoria. Belägern/Obsidere, Circumsidere, Obsidione cingere. Belägerung/ Obsidio, Obsessio, Circumsessio. Beylager/Beyschlaff/ Concubitus, Commistio maris & fœminæ Complexus Venereus, Conjunctio. Beylag das man zu verwahren gibt/ Depositum. vide Legen.

Lagel/ Lagena, Laguncula, dimin.

Lam an Füssen/Claudus a, um, vide Hinckend. Lamer vom Schlag/Paralyticus Lame an Füssen/ Claudicas, Claudicatio, Lante des Leibs/ Paralysis, latin. Dissolutio.

Lamb/ junges Schäfflein/Agnus, Agnellus, fœtus ovium, Agna. Lamb Gottes/ Sohn Gottes/ Jesus Christus/ Agnus Dei, Jesus Christus filius Dei & Mariæ, Hostia pro peccatis mundi. Agnū Dei vocant etiam Catholici ceram sive Hostiam benedictam, & capsellæ inclusam, quam ex collo suspensam portamus. Mager Lamb / Agnus curio. Abgesetzte Lämmer/Agni depulsi. Das von Lämmern ist/Agninus, a, um.

Lampe/ vide Fackel.

Land/Erdreich/Terra, Tellus, Humus. v. Erd. Des Lands verweisen/ In exilium mittere, Aqua & igni interdicere. vide Acht/Bann/Elend/ verJagen & verTreiben. Ans Land fahren/Subducere naves. vid. zu Land schiffen. Landherr/v. Vogt. Von Land zu Land/Regionatim. Nach des Lands Sitten/ Pro more regionis. vide Art. Auff dem Land geboren/ Rurigena. Auffs Land schicken/ Amandare, ablegare rus. Das Schiff vom Land abstossen/ Deducere, Solvere navim. Landsmann/ Conterraneus, ijsdem cum aliquo patriæ legibus obstrictus. Anländen/Appellere. v. Schiffen. Außländisch/Peregrinus. vide Frembd. Einländisch/ indigena, vide Einwohner. Landschafft/Regio, Tractus, us Terra aliquand. sed ferè in plur. Landschafft mit Krieg erobert/ Provincia. Landstraß/Viaregia, Via militaris Landstreicher/ Erro, Circumforaneus, Erraticus, Vagus, Circulator. Landtag vide Reichstag. Auff dem Land ist sehr lustig wohnē/Ruri esse, vel, Rusticam vitam agere perjucundum est. Er ist wol erfahren im Landmessen/Callet omninó Geometricam scientiam, Penitus cognovit Geometriam, Nemini secundus est in Geometria. Außländische Wahren/ Exoticæ merces.

Lang/Longus, Oblongus, Procerus, a, um. Ein Langer / Longurius, idem quod longus. Lang machen/Prolongare. Langhändig/Longimanus. Lang hernach/Post longum tempus, Longo tempore post, Longo temporis intervallo, Transacto multorum annorum spatio. Ein zeitlang Aliquandiu, Aliquantisper, Ad tempus. So lang biß daß/ Tamdiu, Usque eó, Tantisper, Quoad, Quoadusque, Usquedum, Donec. So lang die Welt stehet/ Usque dum mundus erit, Dum stabit cœlum & terra. vide Stets. Vor langst/Dudum, Jam dudum, Jam pridem, Jam olim, Pridem, Longi jam temporis intervallo, Olim. Wie lang ist/Quamdudum. Wie lang/Quousq́., Usquequo, Quantisper, Quoad, Quamdudum,

Quamdiu, quantum temporis. Nicht längst/Modò, Non ita pridem. Die lange weil vertreiben/ Tempus fallere. Anlangen/Attinere. vid. Es gehet dich an/& Antreffen. Adipisci, Consequi, Nancisci, Comparare. Verlangen/Begierd/Desiderium, Expectatio, Spes, Studium, Cupiditas. v. Begierd. Verlangen haben/Desiderio teneri, Desiderare, expetere, concupiscere, æstuare, Flagrare desiderio. vide Begeren. Verlängern/ v. auffschieben/& verziehen. Verlängerung/ Procrastinatio. v. Ziehen. Langmütig/Alienus, Longè remotus ab ira, Ad iram non propensus, Longanimus. Langsam/träg/ Tardus, Lentus, Serus, a, um. Cunctator, Tardiusculus, Piger, a, um. Segnis, e. Langsamlich/Tardè, Sensim, Ductim, Tractim, Pedatim, Pedetentim, Cunctanter, Segniter, Pede pressim. vide etiam Fauliglich. Langsam redend/Tardiloquus, a, um. Langsam seyn/Tardari, morari, Cunctari. Langsamkeit/ Lentitudo, Tarditas, Segnities, Cunctatio, Mora, Ignavia. vide Faulheit/& Auffzug. Langsam im Gange/Tardigradus, Spissigradus. Langsam gehen/ Tardè, Lentè incedere, Pedetentim incedere, Tardo gradu incedere, Passu testudineo ire. Das begert Ding erlangen/ Voto potiri. Leicht zu erlangen seyn/Facili loco esse. Langwirig/Diutinus, Diuturnus, a, um. Perennis, e. Langwirigkeit/ Diuturnitas, Longinquitas temporis, Perennitas. Länge/ Longitudo, Prolixitas. Es mühet mich länger zu leben/ Vitam mihi acerbam puto, Vitam fastidio, Acerbè vivo. Er hat lang genug gelebt/ Satis longum vitæ spatiũ peregit, Ætate satis longa vitam produxit.

Lantz/ Spieß/ Lancea, Hasta prælonga. Lantzenträger/Lancearius.

Lapp/ Immissura, vide Pletz.

Lär/ ledig/ Vacuus, Cassus, Exhaustus, a, um. Inanis, e. Lären/ zermachen/Vacuum facere, Exinanire, Vacuare, Exhaurire, Evacuare, v. Ledig. Läre/ Eitelkeit/ Inanitas. Lär oder müssig seyn/ Vacare, absolutè. Lär werden/ Inanescere.

Larve/Larva, Persona, Ficta facies, Facies histrionica.

Lassen/hinlassen/ Sinere, Mittere, Dimittere, Non remorari. Ablassen von etwas / Desistere, Desinere, Cessare, Intermittere, Desistere à cœpto, incepto, Supersedere, Missum facere, Præterire. v. Auffhören. Ablaß/ Verzeihung/ Condonatio, Remissio, Indulgentia, Venia. v. Ablaß/ Ablassen vom studiren/ Valedicere Musis, Literis Studijs, Studiorum usum intermittere. Ablassen vom weynen/Tenere, Cohibere lacrymas, Inhibere lacrymas, Temperare à lacrymis. Ablassung/Unterlassung/Cessatio, Omissio, Intermissio. Anstehen lassen/ unterlassen/ Mittere, Omittere, Intermittere, Præterire, Prætermittere. v. ablassen/& auffhören. Außlassen/Emittere, Foras mittere, Ejicere. Einlassen/ Intromittere, Admittere, Immittere. Freilassen/ vide Freilassen. Gehen lassen/Dimittere. Herablassen/Demittere, Submittere. Nachlassen/ Concedere, Ignoscere, Indulgere, Dare veniam, Gratiam facere. v. verzeihen/ & durch die Finger sehen. Ablassen das gespannet ist/ Remittere, Laxare, Relaxare, Solvere. Nachlassung/Remissio, Laxatio, Relaxatio. Nachlässig/ Negligens, Torpens, Indiligens, Oscitans, Indormiens. vide Faul. Nachlässigkeit/ Negligentia, Socordia, Oscitantia. vide Faulkeit. Nachlässiglich/ Negligenter, Oscitanter, Dissolutè. Nider lassen/ Demittere, Deprimere. Sich niderlassen/ Subsidere. Sich verlassen/ Confidere, Niti, Inniti spe. vide Trawen. Seyn lassen / also setzen/ Ponere, ut: Pone esse victum eum, Terent. Uberlassen/Reliquum facere. Ubergelassen/Reliquus, a, um. Verlassen/ fahren lassen/ Relinquere, Deserere, Destituere, Linquere, Derelinquere, Desertum esse pati. Verlassen/Derelictus, Destitutus, a, um. Verlassen Orth/Desertum. Der sich verlassen hat/Fretus, a, um. Sich verlassen auff Reichthumb/ Niti opibus. Verlassung/ Desertio, Derelictio, Destitutio. Unablässig/Instans, Urgens, Perseverans, Assiduus, a, um. Unablässiglich/ Assiduè, Continuè, Indesinenter. vide Stets. Zulassen/vergönnen/ Adnuere, Annuere, Sinere, Admittere, Concedere, Indulgere, Facere gratiam, copiam, Dare potestatem, Pati, Perpeti. vide erlauben/ & Gewalt geben. Zulassen/herbeylassen/Admittere, Recipere, Adhibere, ut: Adhibere aliquem mensæ suæ. Nicht zugelassen werden/ Pati, ferre repulsam. Zulassung/ Permissio, Permissus, us. Concessus, us. Concessio. Unablässlig begehren/ Usq; ad ravim poscere, Prover. Zur Ader lassen/ Mittere sangvinem. vide Ader. Laßeisen/ Phlebotomum. Lasse mich wissen von deinen Sachen/ De rebus tuis certiorem me redde, Aperi mihi qui sit rerum tuarum status.

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL 03.01.008

Laß/Laſſus, a, um. Laß ſeyn/Torpere. Laß werden/ Laceſſere. vide Müd/ träg.

Laſt/Onus, Moles, Sarcina. vide Bürd/Läſtig/ Oneroſus, a, um. Laſtſchiff/Oneraria navis. Beläſtigen/ Onerare. vide Beſchwerd. Beläſtiget/ Oneratus, Onuſtus, a, um. Großläſtig/ Oneroſus, a, um. Laſt/ oder groß Ambt/Onus, Provincia, Negotium, Partes, Labor. Einem Laſt geben/Commiſſion geben / Onus alicui imponere, Negotium dare, Provinciam demandare, Groſſe Laſt auff ſich nehmen / Nimium oneris vel laboris ſuſcipere. Onus Ætna gravius ſuſtinere. Läſtig/überläſtig/Moleſtus, Odioſus, Tœdioſus, a, um. Beläſtigen/Moleſtare, Gravare. Vberläſtig Geſchäfft/ Piſtrinum, metaph. Vberläſtigung/ Crux, metaph. Moleſtia.

Laſter/Vntugend/ Vitium, Vitioſitas, Turpitudo, Turpis actio. Laſter/ Bubenſtück/ Crimen, Flagitium, Facinus, Scelus, Peccatum, Morbus animi, Macula, metaphor. Piaculum, Reatus, us. Crimen cum dedecore & turpitudine conjunctum. Ein groß Laſter/Atrox, Atrociſſimum facinus, Grave, deteſtandum crimen, Piaculum. Laſter/ das zu Nachtheil der hohen Obrigkeit gereichet/ Crimen læſæ Majeſtatis. Der ein ſolch Laſter begangen hat/Majeſtatis reus. Laſter begehen/ Facere, admittere, committere ſcelus, Facinus, flagitium deſignare, patrare. vide Sündigen. Mit Laſtern behafftet ſeyn/Deditum eſſe vitijs, Multis vitijs flagitijsq; convictum eſſe, Obnoxium eſſe criminibus. Läſtern/ ſchänden/ Calumniari, Mordere, Rodere, Metaph. Criminari, Convitiari, Maledictis vexare, Laceſſere, Proſcindere convitijs, Convitijs inſectari, Dente canino, vel Theonino carpere, rodere, Jacere in aliquem convitium, probra. Läſterer. Convitiator, Calumniator, Obtrectator, Criminator, Maledicus, Zoilus. Läſterig/ Maledicus, Contumelioſus, Injurioſus, a, um. Mordax. Läſterlich/Proboſus, Ignominioſus, Criminoſus, Famoſus, a, um. Laſterhafft/Vitioſus, Sceleſtus, Sceleroſus, Sceleratus, Facinoroſus, Nefarius, a, um. Läſterung/ Maledictum, Convitium, Calumnia, Obtrectatio, Probrum, Opprobrium, Contumelia. Ein Laſterthat/ das am Leben zu ſtraffen iſt/ Crimen capitale, Facinus capitale, Fraus capitalis. Das Laſter ablehnen/ Diluere crimen. ein ſchändliche Gotteslästerung/ Blaſphemia, Maledictum probroſum in Deum. Gott vnd ſeine liebe Heiligen läſtern/ Diris vocibus, maledictis Deum & Superos laceſſere. vide Läſtern.

Lateiner/ Latinus, Latius, Romanus, a, um. Lateiniſche Red/Latinitas. Lateiniſche Sprach/ Latina lingva, Sermo Latinus, Romanus. Lateiniſch/ Latinè. Lateiniſch reden / Latinè loqui, Latinis verbis loqui, Latino ſermone uti. Böß Latein reden/ Barbarè, vitioſè, ineptè, depravatè loqui. Vnlateiniſche Wort/Barbalexis, Romani autem olim omnes Barbaros vocabant, qui non eſſent Latini. Wenn ein Lateiniſch Wort nicht nach derſelben Sprachen Gewonheit geſchrieben oder geſprochen wird/Barbariſmus. Schön Latein/Latinitas, Latini ſermonis puritas, Elegantia Latinæ lingvæ, Venuſtus Latinæ lingvæ ſtilus, Character politus, terſus, Latinus, Ciceronianus.

Lattig/ Lactuca. Brandlattig/ Tuſſilago, Bechion.

Latwerge / Electuarium, Linctum, Eclegma, vel, Ecligma, Ecligmata autem fiunt lingendi gratia, non edendi, & diſtillando ori impoſita abſorbentur. Latwerge/ſooß/Embamma, lat. Intinctus. Per Embammata intelliguntur immerſiones, quando intingimus panem, &c. in vaſculis re liquida repletis.

Laub / Blat an einem Baum / Folium, Frons, frondis, gen. fœm. Laubächtig/Frondeus, a, um. Laubſträffer / Frondator Laubſtückel/ Liguſticum. Laub abbrechen / Defrondare. Das Laub heraus geben/ Frondare. Anheben Laubecht zu werden/Frondeſcere. Reblaub/Pampinus, pen. cor. Reben lauben/ behawen/ Pampinare, Defrondare vites. Laubechtig werden/ Flacceſcere, Conflacceſcere.

Laubach in Kran / Nauportus, Oppidum in confinijs Norici.

Laube/Schopff/ Porticus. Sommerlaub/Pergula, Xyſtus. vide verb. Gang.

erLauben/Facere copiam, Dare, Facere poteſtatem, facultatem, Concedere, largiri poteſtatem. vide zulaſſen. Erlaubnüß/ Venia, Licentia, Copia, Poteſtas, Facultas, Indulgentia. Erlaubnüß haben/ Liberum eſſe, Licere, Conceſſum, integrum eſſe. vide Vrlaub haben. Mit Erlaubnüß zu reden / Bona venia, Cum venia, Cum venia dixerim, Ut tua, vel veſtra dicam, Sit honos auribus.

Lauch/ Porrum, in ſing. neut. in plur. maſcul.

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL 03.01.008

Knoblauch/Allium. Wilder Lauch/Ampelopraſon. Lauchfärbig/ Porraceus, a, um.

Lauff/das lauffen/Curſus,us. Curſio,Curriculum,vel Curriculus. Läuffer/Curſor,A pedibus, Adpedes. Schnelläuffer/Lackeyen/Homerodromi. Das zum lauffen gehört/ Curſorius, a, um. Lauffen/ rennen/ Currere, Curſum conficere, Curſum currere. Anlauff/ Anfall/ Incurſus, Incurſio,Impetus,Impreſſio, Irruptio. Anlauffen/ Impetum facere. vide Anfallen. Aufflauff/ Tumultus,Seditio,vide Auffruhr. Das Außlauffen/ Durchlauff/Profluvium ventris,Lyenteria,Fluxus ventris. vide Ruhr. Durchlauffen/ Percurrere,Pererrare,Pervagari. Außlauffung/Excurſio,Incurſio. Durchläuffig/Perfunctorius,a,um. Entgegen lauffen/ Occurrere. Vom Handel entlauffen Schuld halben/ Cedere foro,Concoquere creditoribus. Embſig oder offt lauffen / Curſare, Curſitare. Eilends lauffen/ Ruere,Volare, metaph. Entlauffen/Aufugere. v. Fliehen. Vorlauffen/Præcurrere,Prævertere,Vincere curſu, Fürüberlauffen/ Tranſcurrere. Herfür lauffen/ Procurrere. Herzulauffen/Accurrere,Advolare, Approperare, Excurrere. Hin vnd wieder lauffen/ Diſcurrere,Errare,Oberrare,Divagari. Einlauffen/Incurrere. Herab lauffen/ Decurrere. Schnell lauffen/ Volare, metaph. Vberlauffen/Exundare. vide vberflieſſen. Vorläuffer/Prodromus, latin. Præcurſor. Wol lauffen mögen/ Valere curſu. Zumal oder zuſammen lauffen/ Concurrere, vox bellica. Zurück lauffen/Retrò currere, Retrorſum converti, Reflectere curſum ſuum, Retrocedere. Zuſammenlauffen/Concurrere,Convenire,Convolare,Confluere. Zuſammenlauffung/ Concurſus. Zuſamengelauffene/Convenæ. Vberlauffen im reden/Efferbere. Lauffplatz/ Decurſarium, Curriculum, Stadium, Diribitorium, Plin. Läuffig/ Curſoriè, adverb. Läuffig ſeyn wie die Hund/ Catulire. vide Hund. Läuffig/ Equire, quod equorum eſt. Läufflingen/ Curſim, adverb.

Laug/ Lixivium. Laugaſchen/ Lixivius cinis. Plin. Cinis lixivia. Scribonius.

Laugnen/ Negare. vide Leugnen.

Laurbeer/ Baccæ lauri. Laurbeerbaum / Daphnis,Laurus. vide Lorbeerbaum.

Lauß/ Pediculus. Filtzlauß/Platlauß/Pediculus ingvinalis, quod ingvina & pubem infeſtet. Wandlauß/Cimex. Hundslauß/Ricinus. Laußſucht/Pedicularis morbus,Phthiriaſis. Laußfreſſer/Phthirophagi. Lauſig/Pediculoſus,a,um.

Laute/Leire/Teſtudo,Chelys,Barbitus,& Barbitum. Lautenſchlager/ Chelyſtes. Auff der Lautenſchlagen / Canere teſtudine, Pulſare digitis teſtudinis nervos. Lautenmacher / Lyropœus, Plectropœus.

Laut/Schall/Sonus, Sonitus, Strepitus. Laut/ hell/Canorus,Sonorus,Alta, ſublata, intenſa voce. vide Hell. Lauten/Sonare, Crepare, Sonum, Sonitum reddere. vide Thönen. Zuſammen lauten/ Conſonare, Concentum ſeu harmoniam edere,Symphoniacè canere. v. Stimmen. Lautredig/Clamoſus,a,um. Laut ſchreyen/Intendere vocem. Wol lautend/hell/Argutus,Canorus, a, um. Vocalis,e. Vbel lautend/Abſonus, a, um. Hoch lautend/ Altiſonus,a, um. Vngleich lautend/Diſſonus,a,um. Lautung/Sonus,Accentus, Sonoritas. Vbel lautung/Diſſonantia, Vbel lautung im Geſang/Diaphonia. Wollautung/Vocalitas, Symphonia, Conſonantia,Concentus,Canor,Harmonia, Euphonia. Wollautung des Geſangs/Melodia. Zuſammen lautung/ Rhythmus, Conſonantia,Modulatio. Anders lauten/Diſcrepare, Mit lauten/ Conſonare. Gäntzlich lauten/ Perſonare. Sich verlauten laſſen / Præ ſe ferre, Neq; id obſcurè ferebat, Nec diſſimulare ullo modo poterat, Significare, Apertè oſtendere.

Lauter/klar/ Purus,Limpidus, Merus, Liquidus, Sincerus, Clarus,a,um. Illimis,e. v. Hell/ Klar. Gantz lauter / Purum putum. Ein lauterer Brunn/Liquidus,Limpidus fons. Lauterkeit/ Puritas, Sinceritas. Vnlauterkeit/ Luxuria, Venus aliq. Libido. vide Geylheit. Vnlauter/ Impurus,Inſincerus,a,um. vide Geyl. Vnzimlicher Vnlauterkeit pflegen / Stuprare, Conſtuprare, vide Vnkeuſch. Geneigt zur Vnlauterkeit/ Salax. Lautern/ Purare, Purgare, Depurare. Geläutert Gold/Purum aurum, Purum putum. Geläutert Silber/ Argentum purum, vel Purum putum. Geläutert Hartz / Pix, icis. Erlauterung mit Worten/Declaratio, Diſputatio. Erläutern/Diſputare.

Law / ein wenig warm / Tepidus, Tepidulus, Suffrigidus, Egelidus, a, um. Läwe, Tepiditas, Tepor. Law ſeyn/ Tepere. Law werden/ Tepeſcere,Intepeſcere, Tepefieri. Lawlicht/ Frigidè, Subfrigidè. Law machen/ Tepidare,Tepefacere.

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL 03.01.008

Lawer Gesell/ Homo frigidus, tepidus. Die Gerichter seyn law/ Frigent judicia. Lawe predigen/ Conciones intermortuæ.

Leben/ das Leben/ Vita, Vitæ curriculum, Cursus hujus vitæ, Usura hujus vitæ, Usura hujus lucis, Communis spiritus. Leben/ im Leben seyn/ Vivere, Vitam vivere, Frui vita, Agere, degere vitam, ætatem, Spirare, Degere, Carpere vitales auras, Superare, Exuperare, In vita esse, commorari, Esse in vivis, Esse inter vivos, Inter vivos numerari, Lucis usura frui. Bey unserm Leben/ In nostra hac vita, Nostro ævo, seculo, Nostra ætate, Hoc nostro tempore, Nostra memoria. Das ewig Leben/ Æterna vita, Æterna beatitudo, Vita cœlestis. Leblich/ lebhafft/ Vitalis, Spiritalis, e. Vividus, Vegetus, a, um. Vivax. Lebhafftigkeit/ Vivacitas, Vigor, oris. Langlebig/ Vivax, Longævus, Macrobius Græcè. Lebendig/ Vivus, Animatus, a, um. Animalis, e. Halb lebendig/ Semivivus, a, um. vide Halb todt. Lebhafft seyn/ Vigere. Lebhafft Gemüth/ Vegeta mens. Unlebhafftig/ Inanimatus, a, um. Der in Unwissenheit und nur jhm allein selbs lebt/ Idiotes, vel Idiota. Lebtag/ die gantze Zeit eines jeden Menschen/ Ætas, ut, Per omne ævum. Lebendig machen/ Suscitare, Resuscitare, Ad vitam revocare, Vitæ restitue, re. Wider lebendig werden/ Revivere, Reviviscere. Lebhafft machen/ Animare. Nach eigner weiß leben/ Suo modo vivere. Das Leben zubringen/ Terere ætatem, Transigere, exigere vitam, Vitæ suæ dies transigere, Vitæ cursum conficere. Das Leben enden/ Terminare vitam. vide Mit Todt abgehen/ & Sterben. Nach dem Leben stellen/ Petere caput alicujus. Jederman begehrt lang zu leben/ Quilibet longævam vitam degere cupit, Ecquis est, qui diuturnam vitam non expetat, exoptet? Lang leben/ Diu vivere, Longævam vitam ducere, agere, degere, In decrepitam usque ætatem vivere. Perquam multos annos vivere. Langes Lebens/ Longævus, Annosus, a, um. Vivax, Vitæ diuturnioris. v. Alt. Langes Leben/ Vita longa, Vita longæva, diuturna, Vivacitas, Vitæ diuturnitas. Langes Lebens werth/ Dignus longæva vita, Dignus qui annos Nestoris vincat, vel annos Nestoreos vivat, Promeritus, ut ei immortalitas decernatur. Menschlich Leben/ Vita hominum, Vita humana, Mortalis vita. Sicher leben/ Securè, Tranquillè, Quietè vivere, Vitam agere ab omni cura alienam. So wahr ich lebe/ Vivam, Ita vivam, Ita me Deus amet, Diu feliciterq; vivam, Ita mihi vitæ cursus diuturnus sit. Umbs Leben bringen/ Occidere. vide Tödten. Umbs Leben kommen/ Occidi, Deleri, Extingvi, Necari. vide etiam Tödten. Weil ich lebe/ mein Lebtag/ Donec vivo, Quoad in vivis ero, Dum hac luce fruar, Quoad hæc mihi vita comes erit, Donec superstes ero. Lebe wol/ Vale, Benè vale, Benè ac feliciter valeas, Vale optimè, Incolumem te Deus conservet, Vitam tibi proroget Deus, Faxit Deus, ut te salvum, incolumem & superstitem diu habeamus, Valetudinem tuam cura diligenter. Im Sauß oder Uberfluß leben/ Diffluere, metaph. Nepotari, indulgere genio, voluptatibus. vide Prassen/ Fressen/ & Schlemmen. Beklagt werden auff Leib und Leben/ Capitis reum agi. Mit dem Leben bezahlen/ Capite luere. vide Haut. Ich habe mein Leben schier geendiget/ Jam me ad exitum vitæ pene natura perduxit, Extremæ senectutis onus sustineo. Sein Leben weißlich anstellen/ Vitæ genus optimum instituere. Optimam partem eligere. Sein Leben erretten/ Vitæ consulere, Evadere è præsenti periculo. Das Leben erretten/ oder auffhalten/ Prorogare vitam, Propagare vitam. Dare lucis usurã. Nach der ehr ist dem Menschen nichts lieb als das Leben/ Omnium rerum, honore excepto, antiquissima vita esse debet, Si honore exceperis, nihil debet esse vita prius, potius, antiquius, Primas sibi partes, si à honore discesseris, vita vendicat. Man muß sein Leben so wol achten als seine Ehr/ Ducenda simul ratio est, & salutis, & vitæ, Saluti pariter & honori consulendum.

Leber/ Jecur, oris. Jecusculum, dimin. Hepar, vel Epar. Leberwurst/ Tomaculum, Tomaclum, & Tomacina. Lebersüchtig/ Hepaticus, Laborans ex Hepate.

Lebkuchen/ Libum. vide Kuchen.

der Lech/ ein Fluß bey Augspurg/ Licus. Die Lechfelder/ und zum theil Beyern/ Vindelici.

Lecken/ Lambere, Lingere, Lingurire, Sorbere, Lambendo sorbere. Außlecken/ Elingere. Leckung/ Linctus. Lecker/ Linctor, Elinctor, Liguritor, Catillo, Lambens. Leckerbißlein/ Delitiæ, Lautitiæ. vide Schleckspeiß.

Leder/ Corium, Tergus, oris, Scortum, Byrsa. vid. Fell/ & Haut. Das von Leder ist/ Coriaceus,

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL 03.01.008

Pelliceus, Terginus, Scorteus, a, um. Hammelboden Leder/ Scortes. Ledergerber / Coriarius. Ledersack/Culeus. Riemen schneiden auß anderer Leute Leder / In alieno corio ludere. Proverb. Ledern Goller/ Diphtera.

Ledig/Lär/Vacuus, Inanis. v. Lär. Ledig/Frey/ Liber, Solutus, a, um. Immunis, e. vide Frei. Ledig vnd loß von allen Geschäfften / Vacuus omni actione, Vacuus ab opere, Ociosus, Nullis negotijs devinctus, obstrictus. Ledig lassen/ Liberare, Solvere, Captum dimittere, E vinculis, E custodia mittere. Ledig lassen/Manumittere, Libertate donare. vide Freilassen. Ledig machen/aufflösen/Liberare, Solvere, Exolvere, Expedire, Extricare, Laxare, Relaxare, Dissolvere, Exonerare, Levare, Allevare. Ledig machen/ Vacuare. v. Lären. Ledigsprechen/Absolvere, Liberare judicio, Solvere. Ledig machen des Jochs/Abjugare. vide Joch. Entledigen/Liberare, Expedire, Eripere, Eximere, Explicare. v. sup. Ledig machen/ & Freien. Sich ledig machen von Geschäfften/ Expedire sese à negotijs, Ex negotiorum fluctibus, pelago, labyrinthis emergere. Von Elend vnd Jammer entledigen / Eripere aliquem ex miserijs, Ex ærumnis liberare. vide Elend/ & Jammer. Ledig erkant mit Recht/ Absolutus. Erledigung/Errettung/Vindiciæ, arum. Erledigen der Pflicht/ Exautorare. Erlediget werden / Defungi.

Leffel/ Cochlear, Cochleare, Cochlium, Cochlearium. Kochleffel/ Tudicula, Cochleare majus. Schaum- / oder Rürleffel/Spatha.

Lefftze/Lipp/ Labium, Labrum, Oris extremitates, Labellum. Der grosse Lefftzen hat/ Labeo, onis. Lefftzen zusammen halten / Comparare labella labellis. Die Lefftzen halten oder schweigen/ Digito compescere labellum.

Legen/setzen/Ponere, Deponere, Reponere. v. Setzen/ & Stellen. Angelegen lassen seyn/ Curare, Procurare, Cogitare aliquid toto animo, Curæ, cordi esse. vide versorgen. Anlegen/Impendere sumptus. vide Kosten anwenden. Aufferlegen/ Commendare. vide Befehlen. Aufflegen/ Imputare. vide Schuld auff einen legen. Außlegen/ herauß setzen / Exponere, Extra collocare. Außlegen/Elargiri, Erogare. v. Außgeben. Außlegen/erklären/ Exponere/ Explicare, Declarare, Illustrare, Aperire, Dilucidare, Enarrare, Interpretari, Enodare, Excutere, Dilucidum, planum, perspicuum reddere. Außlegen/ in ein ander Sprach versetzen / Interpretari, Transferre in aliam lingvam. vide verTolmetschen. Außlegung/ Interpretatio, Explicatio, Expositio, Explanatio, Declaratio, Enucleatio, Elucidatio. Außleger/Enarrator, Glossematicus, Explicator, Explanator, Interpres. vide Erklärer. Außleger des Willen Gottes/Propheta, Fatidicus. Solche Außlegung / Prophetia. Außleger der Träum/ Conjector. Vnaußlegig/Inenodabilis, Inexplicabilis, e. Belägerung/Obsidio. Erlegen/ vide Bezahlen/& Geben. Gelegen/geschickt/ Accommodatus, Appositus, Conveniens. vide Füglich. Gelegen/zu rechter Zeit/Opportunè, Tempestivè, Non incommodè, Loco, Tempore. Der Gelegenheit warnehmen/ Venari occasionem. Gelegene Zeit/Opportunum/maturum tempus. Es ist nichts daran gelegen/ Nihil refert, Parum interest, Non multum refert. Es ist viel daran gelegen/Plurimum refert, Permagni interest, Maximè refert, Haud parum interest. Gelegenheit/ Oportunitas, Occasio, Commoditas, Facultas, Tempus idoneum, Locus, Situs, Cardo aliq. Es hat ein ander Gelegenheit/Alia ratio est, Diversa, non eadem ratio est, Aliter se habet, Alio loco est, Alio in cardine res versatur. Legen auff einen anderen das anbefohlene Ampt / Subdelegare. Erlegen/matt/Defessus, a, um. Vnerlegen/ Indefessus, a, um. Erlegen den Feind / Sternere hostes, copias. Hinter sich legen/Reponere, Recondere. Neben sich legen/ Semovere, Seponere. Sich niderlegen/ Procumbere, Prosternere se in terram, Prolabi in terrã, Submittere, projicere, provolvere se humi. Von sich legen/Deponere. Hinterlegung/ Depositum. Vnterlegen/ Supponere, Subdere, Subjicere, Substernere. Vngelegen/Incommodus, Inoportunus, Intempestivus, a, um. Sic incommodè, &c. Wenn es gelegen ist/ Si occasio feret, dabit, Si occasio se offeret, Si dabitur occasio, Si accidet, Si locus, tempus, res feret. Widerlegen/Refellere, Refutare, Confutare, Diluere, Solvere, Dissolvere, Oppugnare, Convincere. Widerlegung/ Confutatio, Refutatio. Hand anlegen/ Injicere manus, vide Greiffen/ & Hand anlegen. Gelegen seyn/ Vacare, impers. Vberlegen / Gravis, e. metaph. Vberlegen seyn/Exhibere negotium. Die Gelegenheit deiner Sachen ist mir bekant / Probè te-

neo

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL 03.01.008

neo statum rerum tuarum, De tuis rebus planè mihi constat, Non me fugit, Præterit, Latet status rerum tuarum. Die gantze Sach ist dran gelegen/ beruhet drauff/ Caput rei hoc est, In hoc tota res agitur, Ex hoc omnia pendent. Die Gelegenheit ist fürüber/ Elapsa de manibus opportunitas est, Evanuit, Perijt occasio.

Lehengut/ Prædium clientelare, vel beneficiarium, Fundus clientelaris, Beneficium. Lehenhoff/ Colonia, vulgò Feudum, Bona feudalia, agri feudales. Lehenherr/ Dominus beneficus, Patronus clientelaris possessionis, Patronus prædij, seu fundi clientelaris, vulgò Dominus feudi. Lehenmann/ oder Lehenträger/ Cliens fiduciarius, vel beneficiarius. Cliens vel possessor prædij clientelaris, vulgò Feudatarius, Vassus, & Vasallus, qui in fide alicujus est. Lehenbott/ Apparitor feudarius. Lehenschreiber/ Scriptuarius. Lehenbanck/ oder Gericht/ Curia clientelaris. Lehen oder Mannschafft/ Clientela, Fides clientelaris, Jusjurandum fidelitatis, Sacramentum, Clientelaris officij sponsio, vulgò Homagium, Vasallagium. Das Lehen empfangen/ Profiteri se clientem, Fidelitatem Domino feudi præstare, seu jurare, vulgo Homagium facere. Das Lehen seinem Herren verfallen/ Committere patrono prædium beneficiarium, vel clientelare.

Lehne/ Stegen/ Lorica, Peribolus. Sich anlehnen/ Niti, Inniti. Sich an einen Stecken lehnen/ Niti baculo, Scipioni, Incumbere baculo.

Lehnen/ auff borg nehmen/ Mutuari & Mutuare, Mutuum sumere, Mutuò sumere, accipere, Utendum accipere, Commodatò accipere. Entlehnt/ geborgt. Translativus, Tralatitius, Mutuò sumptus, a, um. Lehne mir einen gülden/ Mutua mihi aureum, Da mihi mutuum aureum, & da mihi mutuò aureum. Das gelehnt bezahlen/ Solvere mutuum. Lehnung/ Mutuatio. Gelehnt Gelt/ Mutuatitia pecunia. vide Leihen.

Lehr/ Unterweisung/ Doctrina, à præceptore provenit, Disciplina, à discipulo exigitur, Præceptio, Professio, Præceptum, Documentum, Instructio, Institutio, Informatio, Traditio, Dogma, Præceptiuncula, dimin. Erste Lehr/ Eruditio, Rudimentum. Lehr/ Kunst/ Disciplina, Ars, Eruditio, Scientia. vide Kunst. Lehrhauß/ Ludus literarius, Schola, vide Schul. Kurtze gemeine Lehr/ Regula, metap. Nach der gemeinen Lehr/ Regulariter, adver. Das nach der gemeinen Lehr gehet/ Regularis, e. Das nicht darnach gehet/ Irregularis, e, anomalos. Ein Lehrstück seyn/ Exemplum præbere. Lehren/ Docere, Edocere, Instruere, Imbuere, Erudire, Informare, Profiteri doctrinam, Tradere disciplinam. Præcepta. Lehren/ von Lehrnen/ Discere, Condiscere, Addiscere, Studere. Freye Künst lehren/ Docere, tradere artes, Informare, Imbuere honestis artibus, Inficere bonis artibus. v. Kunst lehrnen. Lehrer/ Unterweiser/ Doctor, Præceptor, Didascalus, Magister, Ludimagister. vide Schulmeister/ & A/ B/ C meister. Unterlehrer/ Hypodidascalus. Offentlicher Lehrer/ Professor. Falscher Lehrer/ Pseudopropheta, Pseudomagister, &c Lehrjung/ Discipulus, Scholasticus, Tiro. v. A/ B/ C Knab/ & Schüler. Gelehrt/ Doctus, Eruditus, Literis tinctus, Literatus, Doctrina ornatus, Excultus, Politus, præditus, a, um. Non illiteratus, In studijs humanitatis ac literarum versatus, Eruditione præditus. Lehrsam/ Docilis, e, Disciplinosus, Ingeniosus, Industrius, a, um. Solers. Hochgelehrt/ Omni doctrina eruditus, Literatissimus, Literis omnibus perpulchrè instructus, Solidæ eruditionis laude clarus, Doctrina admiranda clarissimus, Multiformæ eruditionis supellectile instructus, Eruditionis laude non infra quenquam. Ungelehrt/ Indoctus, illiteratus, Ignarus, Imperitus, a, um. Rudis, e. Idiota, vel Idiotes, Analphabetus, a, um. Halb oder schlecht gelehrt/ Semidoctus, Sciolus. Entlehren/ oder anderst lehren/ Dedocere. Ungelehrsam/ Indocilis, e. Stupidus, hebes, Infelicis ingenij, Plumbeum habens ingenium, Ingenio obtuso, hebeti, sterili, Ingenium pistillo habens retusius. Gar ungelehrt/ Planè rudis, Omnis omninò eruditionis expers, Planè illiteratus. Die Gelehrtigkeit zieret den Menschen sehr/ Maximum hominibus accedit ornamentum ex literis, Literæ non vulgari sunt hominibus ornamento, vel ornatui. Er ist aus der massen gelehrt/ Multæ sunt in eo literæ, & eæ quidem reconditæ & exquisitæ. Er ist im Griechischen und Latein gelehrt/ Græcam Latinamq; linguam apprimè callet.

Leib/ Corpus, Corpusculum, dim. Gesunder Leib/ Corpus integrum, sanum, salubre. Ungesunder leib/ Corpus malè affectum, male habitum, Morbidum. Ein wolgestalter Leib/ Corpus quadratum. Leib sonder Haupt/ Truncus. Die

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL 03.01.008

grösse des Leibs/Corporatura. Das ein Leib hat/ Leibig / Corporeus, a, um. Vnleibig/Incorporeus,a,um. Des Leibs wol warten/ Curare cuticulam. Grob von Leib/ Corpulentus, a,um. Antreffen Leib vnd Leben/ Agi de capite. vide Leben/ & Haab. Einleibung / Incorporatio. Leibhafft/ Nexus vel Nexum. In Leibshafft gehen / In Stock gehen/ Nexum inire. In Leibshafft gegeben / Nexui addicti. Von Leibshafft geledigt / Nexu soluti.

Leich/Begräbnüß/Funus, Exequiæ. Das Beleiten der Leich/ Funeris exequiæ, Pompa, Justa, Funebris, feralis pompa. Das zur Leich gehört/ Funereus, a, um. Funeralis, Funebris, e. Mit einer Leich beflecken/Funestare. Leichkleider/ Ferialia amicula. vid. Kleider. Leichleg/Cæmeterium. vide Kirchhoff/& Grab. Leichsalber/ Pollinctor. vide Todtensalber / & Todtengräber. Leichgesang / Nænia. vide Todtenlied. Mit der Leich gehen / Comitari funus, Deducere funus, Operam dare funeri, Exequias funeris prosequi.

Leicht / Nicht gewichtig/Levis, non gravis, e. haud ponderosus, Sine pondere. Leicht/gering/ Facilis, Proclivis, metaph. Levis, e. Expeditus, Promptus. vide Fertig. Leichte/Facilitas, Levitas. Leichtigkeit zuthun / Facultas. Leichtiglich/ Ohn Arbeit/ Perfunctoriè, Facilè, Citra pulveris tactum, vel jactum. Proverb. Nullo negotio, Facili, parvo, perfacili negotio, Citra molestiam, laborem, difficultatem, sine molestia, labore, studio. Leicht seyn/ In proclivi esse, In promptu esse. Erleichtern/ Levare, Allevare, Relaxare, vide Lassen/& Verkleinern. Leichtfertig/Nugalis, e. Nugatorius. Vanus, a, um. v. Vnbestendig. Leichtfertiger Mensch / Homo levis, Nebulo, Circumforaneus. vide Vnbeständiger Mensch. Leichtfertig im Reden. Nugator. vide Schwetzer. Leichtfertige ding / Tricæ, metaph. Leichtfertigkeit/ Levitas, Vanitas, Futilitas. vide Vnbeständigkeit. Auff leichtfertige ding sich begeben / Studere rebus levibus, Inanibus rebus operam dare. Zur Leichtfertigkeit rechnen / Inconstantię, levitati tribuere, asscribere, assignare, Inconstantiæ notam inurere. Er ist sehr leichtfertig/Nihil est eo inanius, Vento levior est, Aëre inanior est, Arundine levior est.

Leiden / Pati, Perpeti, Ferre, Sustinere, Sufferre, Tolerare. vide Dülden. Das leiden/ Passio, Dolor, Cruciatus. vide Zulassen. Leiden biß ans End / Perferre. Die zeit leidet es nicht/ Tempus non patitur, fert, sustinet, Tempus respuit, renuit, Non licet per tempus, Tempus adversatur. Leichtlich / Tolerandus, a, um. Tolerabilis, e. Leidenhafftigkeit / Tolerantia. vide Dulden. Leichtlich/ Toleranter, adverb. Gedültiglich leiden/Patienter, moderatè, placidè ferre, Forti, infracto animo ferre, Toleranter pati, perpeti. Mitleiden/ Commiseratio, Compassio, Miseratio, Misericordia. Mitleiden haben/ Compati, Commiserari, Miserari, Miseratione affici, Misericordia tangi, moveri, capi, frangi, commoveri. v. Erbarmen. Mitleiden haben mit eines andern Elend / Affici alterius calamitate, Angi, cruciari, affligi, vexari, solicitari malis alterius, Ex alienis miserijs dolorem acerbissimum haurire. vide Elend/ Jammer. Mitleidig/ Miserans, Commiserans, Condolens, Vnleidlich/ Intolerabilis, e. Intolerandus, a, um. Toleratu haud facilis. vide Tragen. Vnleidlich/ vngedultig/ Impatiens, Intolerans. vide Vngedultig. Straff leiden/ Luere pœnas, vel supplicium. Erleiden/ Erdulden/ Antlare, Exanclare, & Exanclare. vide Dülden.

Leihen/ Auff borg geben / Mutuare, Commodare, Credere, Mutuum, mutuo & commodato dare, Accommodare, Vtendum dare, uti, Frui sinere re concessa. vide supra Lehnen. Außleihen/ Locare, Elocare, Pretio aliquid utendum dare. Conducenti tradere. Ein Hauß leihen / Locare domum. Außleiher / Creditor. Außleiher auff Wucher / Danista. vide Wucher. Außleihen des Arbeit Viehes / Veterinarius. Das geliehen wird / Mutuum substantivum. Das geliehen abzahlen/ Solvere mutuum.

Leilach/Leinen Tücher zum Bett/ Linteamen, Lodix, Lodicula, Toralia, Lecti stragula lintea. vide Leinwath.

Leim/ Pap/ Gluten, Glutinum. vide Pappe, Vogelleim/ Viscus. Leimechtig/Viscosus, Glutinosus, a, um. Leimen/ Glutinare, Conglutinare, Agglutinare, Compingere, Conjungere glutine. Mit Leim bestreichen / Inviscare. Leimung/ Glutinatio, Conglutinatio, Agglutinatio. vide Pappen/ Löten.

Leim / Lutum, Argilla. vide Leym.

Leinwath/ Linteum, Pannus lineus. Subtile Leinwath / Carbasus. Köstliche subtile Leinwath/ Byssus.

Byssus. Ein leinen Chorkleid / Amiculum linteum, Vestis linea, religiosaque. Das von Leint ist / Linteus, Lineus, Ex linteo seu lino factus, a,um. vide Flächsin. Leinen Hembd / Subucula. Leinwath verkauffer / Linteo, onis. Lintearius.

Leier / Lyra, Fides, is. Fidicula, Testudo, vide Laut. Das zu den Leiern gehört / Lyricus, a,um, ut, Lyricum carmen. Leiren Bogen / Fiedelbogen / Plectrum, Pecten. Auff der Leieren spielen / Canere lyra, fidibus. Leyerer / Lyricen, Lyristes. Leyerin / Fidicina.

Leiste am Kleid / Beleg / Fimbria, Instita, g.f. Verschnittene Leist / Lacinia. v. Beleg / & Saum.

Leisten / Præstare, vide Leysten.

Leiter / Scala, vide Leyter.

Lemblein / Agnellus. vide Lamb.

Lehme / Claudicatio. vide Lam.

Lencken / vide Wencken / & Beugen. Gelenck / Articulus, Junctura. vide Gleych.

Lenden / Lumbus, Lumbi. Lendenwehe / Lumbago. Streich umb die Lenden / Lumbifragium.

Gelender / Peribolus. vide Lehne.

Außländisch / Peregrinus, vide Frembd / & Land.

Lenge / Proceritas. Verlängeren / Comperendinare. vide Lang.

Lentz / vide Frühling.

Leon / Lugdunum, Celebris Galliæ urbs.

Lerch / Alauda, Corydalus, Cassita, Galerita.

Lerchenbaum / Larix, arbor de genere abietum.

Lermen / Sturm / Classicum, Bellicum. Lermen blasen / Classicum canere, Bellicum canere, Ad arma conclamare, Signum dare buccina, Ad pugnam convocare milites, tuba signum dare ineundæ pugnæ. Lermen anrichten / Dare turbas, Ciere, movere, excitare tumultum. vid. Auffruhr.

Lernen / Fassen / Discere, Addiscere, Condiscere, Perdiscere, Percipere, Comprehendere, Disciplina accipere, Incumbere rei, Imbibere, Perdiscere. vide Fassen. Außwendig lernen / Ediscere, Mandare memoriæ, Memoriter discere, Memoriæ tradere, infigere. Freye Künste lernen / studiren / Discere literas, Versari in studiis literarum, Invigilare, Insudare, Incumbere, Dare operam liberalibus artibus. vide Freye Künste lernen / in verb. Kunst. Fleissig lernen / Noctes & dies bonis artibus, studijs incumbere, Studiosè invigilare bonarum artium studijs, Dedere se penitus studijs musarum, Affixum esse otio literario. Libris impallescere. vide Studiren. Entlernen / Dediscere.

Leschen / Außthun / Extinguere, Restinguere, Delere, Expungere, Obliterare. vide Außwischen / Außstreichen / & Außtilgen. Den Durst leschen / Sedare, Extinguere, Restinguere, Levare sitim. vide Durst.

Lesen / Durchlesen / Legere, Lectitare, Perlegere, Percurrere oculis, Lectitando percurrere, Volvere, Evolvere, Pervolvere. Lesen / Samlen / Legere, Colligere, vid. Samlen. Außlesen / Perlegere, Legendo evolvere. Außerlesen / Legere, Eligere, Deligere, Excerpere. vide Außerwehlen. Außerlesung / Electio, Lectio, Selectio, Delectus. vide Wahl. Fleissig lesen / Studiosè legere, Lectitare, Diligenter evolvere, Manibus terere. Zusamen lesen / Colligere. vide Samlen. Zusammenlesig / Collectivus, a, um. Zusammenlesung / Collectio. Außerlesen / Exquisitus, a,um. Leser / Lector, Anagnostes, Professor. vide Lehrer. Planetleser / Sortilegus. Laut lesen / Recitare. Auß einem Buch oder Brieff lesen / Prælegere. Vorlesung / Prælectio. Widerumb lesen / Relegere.

Lestern / Calumniari, Mordicus arripere, Famam exedere. vide Laster. Lesterer / Sycophanta. Zoilus, Vitiligator. vide Lasterer. Lesterig / Invectivus, Famosus, a,um. vide Lasterig. Lesterung / Blasphemia, Sycophantia, Morsus, us. metaph.

Lestig / uberlestig seyn / Molestum esse. vide Lästig seyn.

Lett / Lutum, Argilla. vide Leym.

Verletzen / Leyds thun / Lædere, Offendere, Injuriam facere, Violare. vid. Ergern. Verletzen / Vulnerare, Sauciare. vid. Wund. Verletzen / Nocere, Officere, Obesse. vide Schaden. Die Ehr verletzen / Derogare honori. Verletzt / Læsus, Offensus, Injurijs affectus. Unverletzt / Illæsus, Inviolatus, Salvus, Integer, a,um. Incolumis, e. Verletzung / Offensa, Offensio, Offensiuncula, Offendiculum, Læsio. Verletzung / Schuld / Culpa. Das nicht zuverletzen ist / Sacrosanctum. Unverletzlich / Inviolabilis, e. Das verletzt mag werden / Violabilis, e. Unverletzlich / Sanctè, Integre, adverb.

Letzter /

Letzter/ der hinderſt/ Ultimus, Extremus, Extimus, Poſtremus, Noviſſimus, Summus, a, um. Zum letzten/ Ultimò, Poſtremò, Poſtremùm, Noviſſimè, Denique, Demum, Ad extremum, Ad ultimum, Tandem, Tum demum.

Leuchten/ Scheinen/ Lucere, Fulgere, Splendere. vide Glåntzen. Leuchter/ Kertzenſtock/ Candelabrum, Lychnuchus. Hangender Leuchter/ Lychnus penſilis. Durchleuchtig/ Illuſtris, Nobilis, Clarus. vide Adel. Erleuchten/ Illuſtrare, Illuminare, Colluſtrare, Lucidare. vide Glantz/ Hell/ & Klar. Erleuchten mit dem H. Geiſt/ Illuminare, Illuſtrare, Regere, Movere, Ducere corda vel animos Spiritu ſancto. Vorleuchten/ Prælucere, Pręfulgere, Lucem, ſeu lumen præferre. Erleuchtung/ Illuminatio. Leucht/ Latern/ Laterna.

Leuffer/ Curſor, A pedibus. v. Lauffen.

Leugnen/ Negare, Diffiteri, Inficiari, Ire inficias, Annuere, Abnegare, Non fateri. Gåntzlich leugnen/ Pernegare. Leugnen mit Eydſchwur/ Abjurare. Leugbar/ Negativus, a, um. Leugenhafftig/ Negativus, a, um. Inficiabilis, e. Leugner/ Negator, Inficiator. Leugnung/ Negatio, Inficiatio. Ein Schuldleugner/ Adjurator, Fraudator.

Leumbde/ Fama. Böſer Leumbde/ Infamia. Verlaumbden/ Die Ehr abſchneiden/ Traducere. Infamare, Inurere notam, Infamiam, maculam inurere, Ignominia notare, Exiſtimationem offendere, Contra exiſtimationem venire, Detrahere famæ, honori, exiſtimationi, Labe aſpergere, vel Labem aſpergere, Notare turpidine, vide Schånden. Verleumbdung/ Obtrectatio, Derogatio famæ alicujus, Traductio, Nota, Morſus, Infamia, Ignominia, Nota. vide Låſterung. Verleumbder/ Schandvogel/ Obtrectator, Calumniator. vide Låſterer/ & Schender. Verleumbder/ Infamis, e. Famoſus, a, um. Stigmaticus, a, um. Aſperſus labe, Ignominia notatus. Verleumbd ſeyn/ Malè audire.

Leurtranck/ Tråſterwein/ Lora, æ, ſive Lorea. Deuteria, Vinum ſecundarium, Vinum vinaceorum, Poſca, g. fœm.

Leuth/ Die Leuth/ Homo. v. Menſch.

Leutenambt/ Legatus, Subpræfectus.

Leutern/ Purare, Depurare. vide verb. Lauter.

Lew/ Leo. vide infra Löw.

Leyd/ Trawrigkeit/ Ægritudo, Mœſtitia, Triſtitia. Leyd vber einen verſtorbenen/ Luctus, Lamentatio, Fletus lugubris. vide Klag/ & Leich. Leid anthun/ Lædere, Offendere, Exagitare, Vexare, Vtere aliquem, Inceſſere, Moleſtare, Moleſtiam exhibere. Beleydigung/ Offenſio, Offenſa, Læſio. Leidtrager/ Atratus, Pullatus. Leidtrågerinn/ Klagweib/ Præfica. v. Grab. Leyd tragen/ Lugere. Leyd ſeyn/ Dolere. Das Leid bringet/ Luctifer, Luctificus, a, um. Das zu Leyd gehört/ Lugubris. e. vide Trawrigkeit. Leidkleid/ Rewkleid/ Veſtis lugubris, Veſtis pullata. vide Kleid/ & Leich. Das Leidkleid hinweg thun/ Elugere. Leidgeſchrey/ Planctus, us, & Plangor, oris. Maßleidig ding/ Crambe repetita. prover. Maßleidigkeit/ Faſtidium.

Leim/ Koth/ Lutum, Limus, Argilla. Das von Leimen iſt/ Luteus, Lutoſus, Limoſus, a, um. Leimechtig Erdreich/ Glis, iſſis. Mit Leym bekleiben/ vberſtreichen/ Lutare, Delutare, Oblimare. Die Schewer mit Leymen bekleiben/ Lutare, Delutare horreum. Ein Leymen Geſchirr/ Vas luteum. vide Erdin/ Irdin Geſchirr/ & Hafe. Auß Leymen oder Erden gemacht/ Fictilis, e. Eſterich oder Wand von Leymen gemacht/ Lutamentum, Delutamentum. vide Eſterich.

Ableynen/ Confutare, Refutare. vide Ablehnen/ & Widerlegen. Ableynung mit worten/ Confutatio, Refutatio. vide ibidem. & Widerlegung.

Anleynen/ Niti. vide Lehnen.

Leyſten/ Außrichten/ Præſtare, Facere, Efficere, Exequi, Effectum dare. Seine Zuſag leyſten/ Stare promiſſis. vide Verheiſſung halten. Das geding leyſten/ Stare conditionibus, pacto. Leyſten eines andern zuſag/ Prçſtare alienam fidem.

Leyten/ Beleyten/ Comitari, Proſequi, Deducere, Sectari, Aſſectari, Comitem eſſe, Adhærere lateri alicujus. Leytung/ Ductus, us. Beleytet/ Comitatus, activè & paſſivè Beleytung/ Comitatus, us. Vnbeleytet/ Incomitatus, a, um. Kurtze Anleytung zu einem ding das man lehret/ Methodus. metaph. Compendium, Iſagoge. lat. Introductio. Leyten/ Weiſen/ Regere, Moderari, Gubernare. vide Führen/ & Regieren. Das Waſſer leyten/ Derivare. Geleyt/ Paß/ Fides publica tuti itineris, Commeatus tutus & liber. Frey ſicher Geleyt geben/ Dare tuti itineris literas, Liberum commeatum dare, Publicam fidem interponere. Geleytsmann/ Comes.

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL. 03.01.008

mes, Affectator, Socius itineris. Lehter / Vorgänger deß Breutigams / Paranymphus, Auspex, Pronubus. Leyterin der Braut / Pronuba. vide Breutigam / & Braut.

Leyter/Scala, & Scalæ, arum.

Lidlohn / Merces, edis, vide Taglohn.

Lidmaß / Glidmaß / Lineamentum, Filum metaph. vide Glid. Natürliche Gestalt / oder Lidmaß/Physiognomia.

Lieb/Werth/ Charus, vel Carus, Amicus, Dilectus, Exoptatus, Gratus, Acceptus. Liebe/Gunst / Amor, Charitas, Benevolentia, Studium. vide Freundschafft. Lieb vnd Lust / Amor, Amores, Cupiditas, Libido, Dilectio. Keusche Lieb/Pius amor. Huren Lieb/Meretricius amor. Liebe zu Weibern / Mulierositas. Liebe gegen Menschen/Philantropia. Lieb gegen alle/ denen man Liebe schuldig ist / Pietas, quæ refertur ad Deum, Patriam, & Parentes. Der alle liebet/ Nicht Liebhaber deren die zu lieben seynd / Impius. Für lieb nehmen / Æqui bonique facere. Boni consulere, Æquo animo accipere. vide Gut. Gott oder göttin der Liebe/Cupido, Amor, Venus. Ich hab dich hertzlich lieb/Unicè te amo, Etiam atque etiam te amo, Est mihi alter ego. Grosse Lieb tragen / Amore ardere, flagrare, Amore langvere. Zu Lieb reden/ Dare auribus, Auribus inservire, Gratiæ causa loqui. Zu Lieb thun /Gratiæ causa facere, Tribuere amori, Largiri alicui. Zur Lieb bewegen/Amore incendere, Inflammare, Invitare, Allicere. Zur Lieb bewegt werden / Amore incendi, Inflammari, Concipere amorem. Liebhaber/ Amicus, Amator. Liebhaber der Eltern/oder so deren statt verwalten/Pius, a, um. Heimliche Lieb tragen / Nutrire tacitos ignes. Lieben/ Amare, Diligere, Exosculari, metaph. Carum habere, Amore prosequi, amplecti, Complecti aliquem amore, benevolentia, studio, In oculis aliquem ferre, Benè cupere alicui. Als sein eigen Kind lieben/ Filij loco diligere, Æque ac filiū amare. Gelieben/Placere. Von Hertzen lieben/Unicè, impensè amare, Singulari amore prosequi, Adamare, Flagrare amore, In oculis atque animo ferre. Vnter einander lieben / Mutuo se amare, Vicissim amare. Liebkoser/ Blandiloquus, Parasitus. v. Schmeichler. Liebkosen/ Adulari, Adblandiri. vide Schmeichlen. Lieblich / Jucundus, Amœnus, Amicus, a, um. Suavis, Dulcis, Amabilis, Comis, Plausibilis, e. Lepidus, Bellus, a, um. vide Freund. Lieblich/ Holdselig/ Blandè, Jucundè, Suaviter, Amœnè, Amabiliter, Blanditer, Amicè. Vnlieblich / Insuavis, Inamabilis. vide Vnfreundlich. Lieblichkeit/ Jucunditas, Suavitas, Comitas, Lepor, Lepos, Festivitas, Amabilitas, Amœnitas, Gratia. Lieber / Conjunctior, Charior, Compar. Viel lieber/ Carius, Potius, Antiquius. Liebs thun/Gratificari, Gratum facere, Rem gratam facere, præstare. Wiederumb lieben/Redamare. Vnsinniglich lieben / Deperire, Perditè amare. Gelieben/ Libere, Collibere, Lubere, Cordi esse. Liebtranck/Philtrum. vide Tranck. Du liebest mich nicht so sehr als ich dich/ Animus tuus in amore mihi non respondet, Parem in me benevolentiam minime declarasti. Lieb mit der That beweisen/ Singuralem in aliquem benevolentiam re declarare.

Liecht / Hell / Lucidus, Luminosus, Clarus, Splendidus, a, um. vide Hell / Heyter / & Klar. Liecht/Fackel/ Lux, Lumen, Lucerna, Lychnus, Teda. vide Kertz / & Fackel. Wenig Liecht/Sublustris. Das zum Liecht gehört / Lucanus, a, um. Das vor Liecht oder Tag geschicht/Antelucanus, a, um. ut, Antelucana opera. Hangend Liecht/ Lychnus pensilis. vide Ampel. Liecht Arbeit der Bawren / Rusticanæ lucubrationes. Die allermeist bey Liecht leben/ vnd handeln/Lychnobii. Der das Liecht schewet/ Lucifugus, a, um. Liecht werden/Lucescere, Illucescere, Illucere, Dilucescere. vide Tagen. Bey Liecht studieren/ oder arbeiten/ Lucubrare, Elucubrare, Noctu apud lucernam aliquid facere. Hinc Elucubratum, & lucernam olens, dicitur opus diligenter factum. Das Liecht einem benehmen/ Im Tag stehen/Obstruere luminibus, Officere luminibus.

Lied/Gesang/ Cantilena, Cantio, Cantiuncula, dim. Canticum, Cantus. Brautlied/ Hochzeitlied/Epithalamium, Carmen nuptiale, Thalassio, Hymenæus, Hymnus, qui in nuptijs canitur. Grablied / Cantio funebris, Cantica exequialia, Carmen lugubre, Threnus, Nænia, Epicedium, Monodia. vide Todtenlied. Trawrlied/ Elegia, Elegidium: Bulenlied / Carmen amatorium, venereum.

Liegen/ Mentiri, Ementiri, Mendacium loqui, dicere, fingere, Mendacio, verbis fallere, A mendacio non temperare. vide Lügen. Das

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL 03.01.008

Liegen ist ein schändlich ding / Mendacium maximo probro est, Falsi homines pessimè audiunt.

Verlieren/ Perdere, Amittere, Jacturam alicujus rei facere. vide Schaden leyden.

Liefern/ Dare, Tradere, Offerre, Deferre, Præbere. vide Geben.

Ligen/ Jacere, Cubare, Recumbere, Cubitare, Recubare, Situm, Positum, locatum, collocatum esse. Auffm rücken liegen / Supinum jacere. Auff der Erden ligen/ Humi jacere, cubare. Beyligen/ Accubare, Accumbere, Adjacere, Concumbere. Einem ding obligen / Incumbere, Insistere rei alicui, Studere rei, & rem, Invigilare, Insudare rei. vide Sich befleissigen. Zu Beth ligen/ Decumbere, & Decubare. vide Kranck seyn/ Inligen / Nicht außgehen / Publico abstinere. Erligen / Deficere. Daheim ligen / Fovere nidum. Entgegen ligen / Interjacere. Nahe dabey ligen / Adjacere. Vnterligen/ Succumbere, Subjacere. Zwischen ligen/ Interjacere. Ligung/ Cubatus, us. Obligung / Incubitus, us. Incubatio.

Lilch/ oder Lülch / Vnkraut/ macht Schwindel im Haupt so mans isset/ Lolium.

Lilien/ Lilium, Liliolum, dim. Rosa Junonia. Blawe Lilien/ Iris, Gladiolus. Rothe Lilien/ Lilium rubens, Purpureum, Hyacinthus, latin. Vaccinium. Schwerdlilien/ Acorus, ut putatur. Specklilien / Periclymenon, Caprifolium, Matersylvia. Gälb Wasserlilien / Acorus. Lilienbusch/ Lilietum. Der ein Lilien trägt/ oder führt/ Liliger.

Linck/ Lævus, Sinister, a, um. Lincks vnd rechts Ambidexter. Lincke Hand/ Læva, Sinistra, substant. Sinistra manus. Der die lincke Hand für die rechte braucht/ Scæva, vel Scęvola. Auff die lincke Seyde oder Hand / Lævorsum, Sinistrorsum.

Lind/ Mollis, Mitis, e. Tener, a, um. v. Mild/ & Zart. Lindern/ Mitigare. vid. Mildern. Linderung/ vid. Milderung.

Lindenbaum/ Philyra, vel Philura, Tilia, lat. ut putatur. Linden/ Tiliaceus, a, um. Lindenbast/ Philyra, Philūra, pen. cor. Lindenläublein/ Bracteola.

Lindwurm / Draco. vide Drach.

Gelingen/ Benè succedere, Felicem exitum, eventum sortiri. vide Gut End haben. Mißlingen/ Malè evenire, Cadere, Non cadere ex animi sententia. vide End.

Linien/ oder Zeil/ Gramma, Linea, Filum. Lineola, Versus, us. Das zu der Linien gehört/ Liniaris, e. Linien ziehen / Ducere lineam, Filum ducere.

Linse/ Lens, tis. Linsen Hülse / Folliculus lentium.

Lippe/ Labium. vide Lefftz.

Die Lippe/ Lupia, fluvius, qui apud Wesaliam Rheno miscetur.

Lippen/ Coagulare. vid. Dick machen.

Lißpler/ Blesus, quidam Per æ, scribunt.

Lißbon/ Ulysippo, vulgò Lisbona Lusitaniæ celebre emporium.

List/ Listigkeit/ Fallacia, Dolus, Astus, Astutia, Calliditas, Vafrities. Listig/ Callidus, Astutus, Versutus, Vafer, Argutus, Vulpinus, Veteratorius, a, um. Ingenij vafri, versuti, Astu, calliditate insignis. Listiglich/ Astu, adverb. pro astutè, Callidè, Veteratoriè, Vafrè. Listigkeit gebrauchen/ Vulpinari cum vulpe. proverb. Arglistig/ Arglistigkeit/ vide Triegen. Ich bin nicht arglistig / Astutiæ mihi non placent, Probantur, Sum ab astutijs alienus.

Lob/ Ruhm/ Laus, Fama, Plausus, us. Titulus, Nomen, metaphor. Encomium, Præconium, Commendatio, Splendor nominis. vide Ehr. Lob/ Ehrwürdigkeit/ Laus, Honos, Honor, Gloria, Ornamentum, Decus, Dignitas. Eigen Lob/ Laus propria, Jactatio, Arrogantia. vide Rühmung. Nach Lob trachten/ Expetere laudem, Venari, Aucupari, Captare laudem, Inhiare laudi. vide Ehren/ Loben/ Preisen/ Commendare, Prædicare, Deprædicare, Laudare, Laudem tribuere, Laudibus, encomijs celebrare, De meliori nota commendare, Laudibus ornare, Evehere, Efferre, Extollere, Laude cohonestare, afficere. Hoch loben / Summis in cœlum laudibus efferre, Evehere, extollere laudibus ad sidera, Multis laudibus cumulare, Eximijs ornare præconijs. Uber die massen loben/ Utroque pollice laudare. GOtt vnd die H. Mutter Gottes loben/ Laudare, Prædicare, Celebrare Deum, Deiparamque Virginem, Deum, Sanctamque matrem Dei laudibus celebrare, Efferre, Laudes in Deum conferre. Geloben/ Vovere, Devovere, Votum facere, Votum vovere, Nuncupare, Voti sponsione se obligare. Lobung/ Laudatio, Elogium, Prædicatio. Vnlobsam/

Illau-

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL. 03.01.008

Illaudabilis, e. Verlobung mit Eyd / Sacramentum, Votum. Sich selbst loben/ vide Rühmen. Lobs werth/ Laudandus, Prædicandus, efferendus, Laude extollendus, Laude dignus, a, um. Laudabilis, Prædicabilis, e. Es ist löblich/ Egregium est, & præclarum, In magna laude deponendum, Laudi est. Cum laude conjunctum est. Gelobet werden/ Bene audire. Sich selber loben/ De se ipso gloriosius prædicare. Des Lobs begierig seyn/ Gloriȩ cupidum esse, Ad gloriam inflammatum esse, Gloriam spectare, Gloriæ studio atque amore flagrare. Die gantze Welt lobet dich / Universus Terrarum orbis summis te laudibus exornat, Æternis floret laudibus nomen tuum, res tuas posteritas divinis laudibus effert.

Loch/ Foramen, foratus, us. Löcherig/ Ocellatus, Foraminosus, Cavernosus, a, um. Durchlöchert/ Fenestratus, Perforatus, a, um. Schweißlöcher/ Pori.

Locken/ vide Anreitzen.

Löffel/ Cochlear. vide Leffel.

Erlogen/ Mentitus, Ementitus, à veritate alienus, a, um. vide Erdicht/ & Falsch.

Lohn/ Merces, edis, Prȩmium, Manupretium, Stipendium. Schullohn/ Minerval, seu Minervale. Schifflohn/ Portorium, Naulum. vid. Fahrgeld. Taglöhner/ Mercenarij, Operarij, mercede conducti, Operæ, Operæ mercenariæ. Sein Lohn oder Straff empfangen/ Adrastiam, Nemesim sentire. Lohn geben/ Dare præmium, Solvere mercedem, Deferre, exhibere mercedem, Præmium. Taglohn/ Diurnum, Substant. Belohnung der aufferzihung/ Trophia, plur. tant. lat. Nutricia. Sieg belohnung oder Gab/ so man den Vberwindern gibt / Niceterium, & Niceteria, plur. tant. Man muß einem jeglichen seine Arbeit belohnen/ Deferenda sunt omnibus laborum suorum præmia. Proposita esse debent omnibus laborum suorum præmia.

Lorbeerbaum/ Laurus, Laurea, Daphnis. vide Laurbeer. Lorbeerblat / Laurea, Laurifolium. Lorbäumwald / Lauretum. Das auß Lorbeerbäum ist/ Laureus, a, um. Lorbeeröl/ Laurinum. Lorbeerkrantz/ Laurea, laureola.

Lorch/ Laurecum, quondam Norici oppidum, nunc Monasterium. vulgò Ens.

Losaner See/ Lemanus.

Lösen/ Auffthun / Solvere, Dissolvere, Enodare, Extricare. vide Binden/ Knöpffen. Lösen von Stricken/ Ablaqueare, Laqueum collo inserenti subvenire. Erlösen/ Liberare. vid. Entledigen/ & Freyen. Aufflösung/ Solutio, Dissolutio. Aufflößlich/ Extricabilis, Explicabilis, e. Vnaufflößlich/ Insolubilis, Indissolubilis, Inenodabilis, Inextricabilis, e. Wider aufflösen / Redimere. Erlösung / Redemptio, Liberatio. Erlöser/ Redemptor, Salvator, Servator, Assertor, Vindex. Erlösen auß Gefährligkeit / Ex periculo & discrimine liberare, Eximere, Vindicare ex periculo. Losung/ Wahrzeichen/ Symbolum, Tessera, signum bellicum. Losen/ Auscultare. vide Zuhören. Einem fleissig zuhören/ Pendere ab alicujus ore.

Loß/ Glückfall/ Sors, Sortitio, Fortuna. Durchs Loß/ Sortitò, adverb. Das Loß werffen/ Sortiri, Sortitionem facere, In sortem conijcere, Sorte legere, Sortem mittere, Fortunæ judicio committere. Mit dem Loß erwehlet/ Sorte delectus. Zu Loß gefallen seyn / Nancisci sorte, Sortitò capere.

Löt/ Metall/ Ferrumen. Lötung/ Plumbatura. Löten/ Ferruminare, Plumbare.

Loth/ Semuncia Romana. Lotlechtig/ Unciatim.

Lothringer/ bey Doll vnd Nanso/ Leuci.

Lotter / Abgelassen/ Flaccidus, Laxus, Remissus. vide Luck.

Lotter/ Streichwürdiger / Verbero, Nebulo, Tenebrio, onis, Scurra. Lotterisch / Vernilis, Scurrilis, e. Lotterisch / Verniliter, Scurriliter.

Lotterbeth/ Grabatus, Grabatum. vide Beth.

Löw/ Leo. Löwin/ Lea, vel Leæna. Das zu einem Löwen gehört/ Leoninus, a, um. Löwen / Geschrey/ Leoninus, a, um. Rugitus, us.

Löwentrappen/ Trifolium, vel Planta leonis.

Löwen in Braband/ Lovanium.

Gelübd/ Votum. Gelübd thun/ Nuncupare, Facere vota. vide Geloben. Gelübd halten/ Solvere vota, Reddere vota. Gelübdschuldiger/ Reus voti. Sich vom Gelübd erledigen/ Se voto exsolvere.

Luchs / Ein scharffsichtiges Thier / Lynx. Luchs Augen haben / das ist / sehr scharff sehen/ Lynceos habere oculos, id est, acutum habere visum.

Lück/ nicht dicht/ Rarus, Spongiosus, Fungiosus a, um. Lücke/ Dünnigkeit/ Fungiositas. Lück/ welch/

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL 03.01.008

Ficulneus, vel Ficulnus, a,um. Lück / Schlottericht/ Laxus, Flaccidus, Vietus, Remiſſus, Non tenſus,a,um. Lücke Seyl/Laxi funes. Lückechtig/ Enervis,e. Enervus, Vietus,a,um. Lück ſeyn/Labaſcere, Flaccere. Lück/dünn werden/ Rareſcere. Rarefieri, Rarum fieri. Vnlück/Solidus,a,um. Lück werden / Flacceſcere, Conflacceſcere. Lücke Dütten/Flaccidæ mammæ.

Lufft/ Aër, Æther. Sanffte Lufft/ Aër leniſſimus, & mitis, clemens, placidus, mollis, blandus, vernus aër, Mollis, grata, placida aura. Grati aëris temperies. In die Lufft werffen/ Ventilare. Der Lufft oder Zeit geſtalt/Temperies. Lüfftig/hoch/Aëreus,a,um.

Lügen/ Mendacium, Orationis vanitas, Falſum, Commentitium. Lügenhafft/Vanus, Falſus, a,um, Mendax, Homo remotus à vero. Lügenreder/Aufſſchneider / Vaniloquus, Mendaciloquus, Falſidicus, Falſiloquus. Lügenhafftigkeit/ Vanitas, Falſitas. Grobe Lügen/Magnum & impudens mendacium, Apertum, manifeſtum, ſplendidum mendacium.

Lumpecht / Pannoſus,a,um. Wüſchlumpen/ Sacconia.

Lunge/ Pulmo. Lungenſüchtig/Pulmonarius. Lungenſucht/ Entzündung der Lungen/Pneumonia, Peripneumonia. Lungenſüchtig/ Pneumonicus, Peripneumonicus. Lungenkraut / Pneumonaria, Pulmonaria.

Luſt/ Voluptas, Delitiæ. vide Frewd. Vnluſt/ Nauſea. vide Grawe. Luſtbarkeit / Amœnitas, Jucunditas, Suavitas locorum. Luſt/ Kurtzweil/ Delectamentum, Oblectatio, Voluptas. Luſtig/ Amœnus, Jucundus,a,um. Delectabilis, e. Beluſtigen/ Juvare, imperſ. Delectare, Oblectare, Delectationi eſſe, Delectationem afferre, Delinire voluptate. Luſtig / Hilaris,e. vide Frölich/ ein Luſt haben/ Cupiditate teneri, In deſiderio eſſe, Appetere, Expetere, Ardere, Flagrare, duci, rapi, trahi cupiditate. vide Begeren/Beluſtiget werden/ Delectari, Oblectari, Voluptate perfundi, paſci, Capere voluptatem. Gelüſten/ Deſiderare. vide ſuprà Ein Luſt haben. Luſt büſſen/ Obſequi animo. Luſt zu eſſen/ Appetitus, us. Appetentia. Luſt zu eſſen machen, Movere, Excitare Appetitum, vel orexin. Nach eigener Luſt thun/ Suæ libidini ſervire. Seiner Luſt nachfolgen/ Obſequi animo. Luſtig/lieblich/ Amœnus, Feſtivus, Jucundus,a,um. vide Höfflich. Luſt zu etwas haben/ Adijcere animum ad aliquid. Luſtgarte/ Viridarium, Viretum. vide Garte. Luſthauß/ Villa urbana, Prætorium. vide Luſthauß/Luſtwald/Nemus, oris. Sich erluſtigen/Animum relaxare, Reficere, Recreare, animum à moleſtiis abducere, Aliqua jucunditate frui, Animi cauſa aliquid facere. Verluſt / Detrimentum. vide Schad. Wolluſt/Voluptas, Gaudium. v. Frewd. Luſt zum ſtudiren bekommen/ Cupiditate ſtudiorum incendi, Studiorum conſuetudine vel uſu capi.

Luſt der ſchwangern Weiber/Citta. lat. Pica.

Lüttich/Leodium, Die im Lütticher Biſtumb/ Eburones.

Lützelburg/ Auguſta Romanorum.

INCIPIENTIA
ab M.

MAchen / Facere, Formare, Gerere, Operari, Fabricare, & Fabricari, Efficere, Conficere, Architectari, Texere metaph. Factitare, frequent. Perficere, Peragere. vide Handeln / Arbeiten. Machen/Zubereiten/ Facere, Condere, Formare, Figurare, Fingere. vide ſuprà. Außmachen / Perficere, Extremam manum imponere, Exequi, Abſolvere, Extremam manum adhibere. vid. Vollenden. Außgemacht/Abſolutus, perfectus,a,um. Omnibus numeris abſolutum. Anders machen/Sub incudem revocare, Incudi reddere. vide Beſſern. An einander machen / Perpetuare. Eins vmbs ander machen/ Alternare. Gemachig / Factitius,a, um. Gemacht werden / Fieri, Confieri, Vngemacht/ Infectus, a, um. Machung / Formatio. Macher/ Factor, Architectus, Fabricator. Großmachung Amplificatio. Widerumb machen/Reficere, Renovare. vide Ernewern. Zumachen/ Claudere. vide Verſchlieſſen.

Macht/Vis, Potentia. vide Krafft/& Stärck. Macht/ Poteſtas. vide Erlaubnüß / & Gewalt. Macht haben/Poteſtatem, Facultatem habere, In manu eſſe, Copiam eſſe alicui. vide Gewalt haben. Ohnmacht/ Defectio, Defectus animi, virium, Deliquium animi, Debilitas, Imbecillitas. In ein Ohnmacht fallen / Pati deliquium animi, Animo concidere, deficere. Mächtig/ Potens, Valens, validus. Mächtig etwas zuthun/ Potens, Valens, Valens, Pollens, Compos. Allmächtig/ Omnipotens, Omnium rerum præpotens,

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL 03.01.008

potens, Cujus potestati omnia sunt subjecta, omnia cedunt, Cujus potentia nullis limitibus circumscribitur. Großmächtig / Inclytus, Magnificus, Permaximus, Potentissimus. vid. Herrlich. Großmächtigkeit / Summa, maxima potentia, Potestas infinita. Gemächlich / Gradatim, Pedetentim. v. Fuß vor Fuß. Vnmächtig / Impos, otis. Impotens, Debilis. vide Schwach / & Vnkräfftig. Vnmächtigkeit / Impotentia, Infirmitas, Imbecillitas. vide Schwachheit.

geMächtnüß / Testamentum. v. Testament.

Mackel / Nota, Labes. vide Fleck. Bemackeln / Labem inspergere, inurere, inferre. vide verVnreinigen / & Besudeln.

Made im Fleisch / Tarmus.

Magd / Ancilla, Famula, Ministra. Kamermagd / Pedissequa.

Magdenburg an der Elb / Menium, vel Mesonium, ut putatur, vulgò Magdeburgum.

Magen / Ventriculus, Stomachus, Aqualiculus. Dem der Magen weh thut / Stomachicus. Einen schwachen Magen haben / Stomacho esse infirmo, langventi, imbecillo, Ventriculo esse malè constituto. Er hat einen bösen Magen / Stomachi virtus languet, jacet, debilitata est, Stomachus ipsi non est ad concoquendum aptus.

Mager / Dürr / Macer, Macilentus, Macie extenuatus, a, um. Gracilis, e. Macie confectus. Mager seyn / Macrum, Macilentum esse, Macere, Arere. Mager werden / Macescere, Macrescere, Macrum fieri, Extabescere. Mager machen / Macrare, Emacrare, Macire, Emacire, Tenuare, Attenuare, Extenuare. Magerheit / Macies, ei. Macritudo.

Magsamkraut / Papaver.

Mahl / vide infra Mal.

Mahlen, bilden / Pingere, Depingere, Effingere, Pictura exprimere. Künstlich mahlen / Artificiosè pingere, Polita, exquisita, singulari arte pingere. Miro atq; singulari artificio exprimere, Egregijs picturæ coloribus illustrare. Vormahlen / Depingere, Adumbrare. Herzu mahlen / Adpingere, Appingere. Mahler / Pictor. Glaßmahler / Enchaustes. Mahlkunst / Pictura. Mit Gemahld gezieret / Picturatus, a, um. Alle Ding naürlich abmahlen / Penicillo quidvis imitari, In pingenda hominis specie nemini secundum esse, Naturam ipsam pingendo non modò adæquare, verùm etiam fermè superare.

Mahlen / zerknitschen / Pinsere, Molere, Commolere, Emolere, Permolere, Pinsitare frequen. Mahlung / Molitura. vide Müle.

verMählen einem Mann / Nuptui dare. vide Ehe / & Heyrath.

Mahnen / Schulden einfodern / Appellare, Compellare, Postulare, Flagitare, Extorquere debitum. vide Schuld & Fordern. Mahnen / erinnern / Monere, Admonere, Hortari, Adhortari, Cohortari, Hortatorem esse, Cohortatione uti. Heimlich oder wenig mahnen / Submonere. Abmahnen / Dehortari. Abmahnen von der Schlacht / Canere receptui. Abmahnung / Dehortatio. Vermahnung / Monitio, Admonitio, Hortatio, Adhortatio, Svasio, Exhortatio, Paræneſis, Monitus. Das zu mahnen gehört / Monitorius, Hortatorius, Pæreneticus, a, um. Mahner / Ermahner / Monitor, Hortator, Adhortator, Admonitor, Jussor.

Majoran / Majeran / Amaracus, Sampsuchus, vulgò Majorana.

Mäder / Fœniseca, Fœnisex. Abmäyung / Fœnisecium. Das Graß abmäyen / Secare Fœnum.

Mäl / Farina. Staubmäl / das reineste Mäl / Pollis, Pollen, Medulla, seu flos farinæ triticeæ. Weiß Semmelmäl / greiß mäl / Simila, Similago. Grob Mäl / Farina secundaria. Weitzen Mäl / Farina triticea. Gerstenmäl / Polenta, Farina hordeacea. Mäl knäten / wercken / Farinam subigere. Mälkast / Farinarium, substant. Das von Mäl ist oder darzu gehört / Farinaceus, Farinarius, a, um.

Mal / köstlich Mal / Lauta cœna, Opiparum convivium. v. Zech. Einmal / Semel. Vielmal / Aliquoties, Multoties. Keinmal / Nunquam, Nullo tempore. Einmal oder zwey / Semel atque iterum.

Malazej / Lepra vulgò, sed verius Elephantia, & Elephantiasis. Schuppechte Malazey am Antlitz / Mentagra. Malzig / Leprosus. v. Aussatz.

Malefitzperson / Reus capitis, Caput damnatum. Malefitz / Maleficium.

Maltz / Polenta non commolita, Maltum vulgò.

Malvesier / Vinum Creticum, Arvisinum, Arvisium, Chium. vulgò Malmasinum, Malvisia, Marvisia.

Malzeit / Convivium. v. Gasterey. Fürsten / herrlich Malzeit / Recta cœna, vel Recta, absolutè.

te. Malzeit/ essens Zeit/ Tempus, hora prandij, cœnæ. Bey der Malzeit seyn/ Accubare in convivio.

Mann/ Vir, Mas. Ehemann/ Maritus, v. Ehemann. Mannsbild/ Masculus, a, um. Das zu den Mannen gehört/ Masculinus, a, um. Virilis, e. Herzlicher tapffer Mann/ Heros, herois, penult. prod. Edelmann/ Nobilis. v. Edel. Halber oder verschnittener Mann/ Semivir, Eunuchus. Der ein Mann vnd Fraw ist/ Hermaphrodytus, Androgynus. Gemein Mann/ Pöfel/ Vulgus, Plebs, Infima plebs, Populus, Plebecula, Multitudo. Werckmann. vide Handwercksmann. Mannbar/ Puber, Pubes, Nubilis, Pubertatis annos egressus, Ephebus, Maturus. Mannbare Jungfraw/ Virgo nubilis, Matura viro. vid. Jungfraw. Vnmannbar/ Impuber. Zeit der Mannbarkeit/ Pubertas, Pubertatis anni. Zu einem Mann werden/ Masculescere. Manns Bruder/ Levir. Mannenzimmer/ Andronitis, pen. long. vel Andron. Einen Mann nehmen/ Nubere, mulierum est. vide Heyraten. Von Mann zu Mann / Viritim, adv. Mannlich werden/ Fortescere. Mannlich/ Animosus, Generosus, a, um. Fortis, Virilis. vide Hertzhafft / & Tapffer. Mannligkeit / Virilitas, Fortitudo. v. verb. Tapfferkeit. Mannligkeit des Gemüths/ Virtus, propriè. Der Mannligkeit berauben/ Evirare. Manns trew/ oder Wahlendistel/ Eryngium. Mannlich Glied/ Menta, Mentula, Muto, onis. Membrum, absolutè. Der ein groß Mannlich Glied hat/ Mentulatus, a, um, Mutoniatus. Mannlich Samen/ Genitura, Semen genitale.

Mancherley/ vielfältig/ Varius, Multifarius, a, um. Multiplex, Multiformis, e. Varietate distinctus, Omnifarius, Omnimodus, Multijugus, a, um. Auff mancherley weiß / Multifariam, Multifariè, Non uno modo, Alio atq; alio modo, Variè, Varijs, diversis modis, vijs, rationibus. Wie mancher / Quotusquisque.

Mandelbaum/ Amygdalus. Mandelnuß/ Mandelkern/ Amygdala, Amygdalum, Nux Græca, Nux Thasia. Mandelzelte/ Maza. Mandelgeschwär/ Knollen zu beyden seiten am Halß/ Tonsillæ, Glandulæ, Toles, Antias, is.

die Mane/ Juba, Leo jubatus. Leoni colla, armosq; vestiunt jubæ. Plin.

Mangel/ Fehl/ Vitium, Vitiosus rei affectus, Depravatio, Pravitas, Mendum. v. Fehl. Mangel/ Dürfftigkeit/ Inopia, Penuria, Defectus, Defectio, Indigentia, Egestas, Tenuitas. v. Armut. Mangelhafft am Leib/ Mancus, Corpore vitiatus, a, um. Mangelhafft/ Indigus, Egenus, a, um. Inops. vide Arm. Mangelhafftig/ bresthafftig/ Vitiosus, Mendosus, a, um. Vitiose se habens Mangeln/ Egere, Carere, Indigere, Non habere. Mangeln/ nicht da seyn/ Deesse, Deficere, Non suppetere, Non adesse, Penuriam, Inopiam esse. Mangeln werden/ Defore. Einem im Mangel helffen/ Arctis in rebus opem ferre.

Mannig/ Multitudo, Copia, Acervus, Cumulus. vide Hauff. Männig/ Hauffen Volcks/ Multitudo, Copia, Copiæ, arum, Frequentia, Turba, Celebritas, Populus, Concio, Cœtus, Corona, Caterva, Agmen hominum. Mannigfaltig / Omnifarius, a, um. vide Mancherley.

Mantel/ Pallium, Amiculum. Regenmantel/ Penula, Lacerna. Lederen Mantel/ Penula scortea, Coriacea. Filtzmantel/ Sagum, ein Vbermantel/ Epitochium, Pallium quod togæ superinduitur. Langer Frawenmantel / Chlæna, Læna, tribuitur & viris Palla. Der ein Filtzmantel trägt/ Sagatus. Duppel Mantel/ Diplois. Duppel Mantel den man hinter sich wirfft/ Spanische Kappe/ Bardocucullus, pallij genus, cucullum habens adjectum, quod Hispanicum dicimus, Ricinum, Ricinium, vel, ut alij scribunt, Recinium cucullatum, idem. Ein Mantel ohn Ermel/ Exomis, idis, g. masc. Den Mantel vnter die Achsel schlagen/ Laciniam pallij alis subjicere, Expalliato brachio incedere. Den Mantel nach dem Wind kehren/ Utcunque est ventus, exin velum vertitur, Fortunæ applicare sua consilia, Se ad motum fortunæ movere cœpit. Livius.

Mär/ Gedicht/ Fabula, Fabella, Nugæ, Ineptiæ, Logi. vide Fabel. Grosse Mär/ Rumor, Rumusculus, dimin. Märenträger/ Nugigerulus, Rumigerulus. vide Schwetzer. Mären außbreiten/ Spargere rumores. Märensager/ Nugator. Newe Mär sagen/ Narrare quid novi.

Marcipan/ Panis Martius.

Marck in den Beynen/ oder Holtz / Medulla. Vom Marck herauß/ von innen/ Medullitùs, adverb. ut: Medullitùs aliquem amare, Complecti. Das Marck außziehen/ Emedullare.

Marck/ Bahn/ Ager, Agellus, dim. vide Bahn/ Acker & Feld. Marckstein / Grentzstein/ Meta. Li-

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL. 03.01.008

Limes, Terminus, Terminalis lapis, Cardines agrorum. Mit Marckſteinen bezeichnen / Metiri, Definire regionibus, Conſtituere limites, Terminos, limites ponere, Circumſcribere regionibus, Circumſcribere, Terminare regionibus, De ſcribere finibus, Sepire terminis. Zanck wegen des Marckſteins oder Grentze/Finale jurgium.

Marckt / Orth da man alle Ding feil hat/ Forum, Forum venalium, mercatus, Emporium. Fleiſchmarckt / Forum carnarium, Macellum. Fiſchmarckt/Piſcaria, Ichthiopolium, pen. prod. Rindermarckt / Boarium forum. Kornmarckt/ Frumentarium. Krautmarckt/Olitorium. Grempelmarckt/ Scrutariũ, Promercale. Holtzmarckt/ Forum lignarium. Weinmarckt/ Forum vinarium. Schweinmarckt / Forum ſuarium. Speißmarckt / Forum cupedinarium. Obsmarckt/Pomarium. Roßmarckt/Forum equarium. Hewmarckt/ Forum fœnarium. Jahrmarckt/ Nundinæ, Mercatus, us, Conventus publicus, Panegyris. Orth da man Jahrmarckt hält / Emporium, Mercatus, us. Marcktmann / Nundinator. vide Meß.

Marder/ Martes, tis. fera exigua, ex genere muſtelarum, cujus pellis ſummo habetur in pretio.

Maria die Mutter Chriſti war über die maß ſchön/ Virgo Deipara incredibili erat venuſtate. Maria Chriſti mater eximia erat pulcritudine. Maria virgo pulcritudinis omnis erat exemplar.

Mariendiſtel / Chamæleon. Marienroſen / Tryallis.

Marmelſtein / Marmor, Lapis parius. Roth Marmelſtein/Porphyrites, Marmor porphyreticum. Weiß Marmelſtein/ Alabaſtrum. Marmelſteinen / Marmoreus, a, um. Marmelſtein hawer/ Marmorarius.

Marpurg in Heſſen / Pheugarium, vel Amiſia, ut putatur.

Marſilien / Maſſilia, celebris Galliæ Narbonenſis civitas. Das darans iſt / Maſſilienſis, e.

Marſchalck/Tribunus militum, vel militaris, Præfectus aulæ, vel aulicæ diſciplinæ, Magiſter aulæ.

Marter / Carnificina. vide Pein. Martern/ Cruciare. vide Peinigen. Heiliger Märtyrer Gottes/Martyr, qui ſangvinis ſui pignore Chriſtum teſtatur, Pro Chriſti confeſſione ſe devovit, Glorioſo Martyrio donatus, affectus eſt.

Maß / damit man miſſet / Menſura, Modus, Modulus. Maß von ſechs Schuch/Orgya. Winckelmaß/ Gnomon, Regula, Norma. Beſtimmet Maß/Fach/Demenſum. Maß/ Mäßigkeit/ Modus, Mediocritas, Moderatio, Medium, Temperantia. Maß/Weiß/Modus, Ratio, Via. v. Weiß. Maß vnd Zucht/Decorum. Maß halten/Modum ſervare, tenere, adhibere, facere, Mediocritatem tenere, Moderationem adhibere, Modum non excedere, Imponere modum. In maß halten/ Temperare, Moderari. Auff was maß/ Qualiter, Quomodo, Qua via, ratione, methodo. Gemäß/ ähnlich/ Conveniens. Conſentaneus, Conſonus, a, um. Conformis, e. vide Gleichförmig. Etlicher maſſen/Quodammodo, Aliquo modo, Quomodocunque, Quoquo modo. Gleichmäßig/ Par, adjectiv. gen. omn. Æqualis. Rechte maß/ Temperamentum, Temperatio, Modus, Symmetria, Temperies, Moderatio. Rechtmäßig machen/ Temperare. Rechtmäßigkeit/ Maturitas. Vber die Maß/ Præter modum, Ultra, ſupra, extra modum, Mirum in modum, Non mediocriter, Summoperè, Maximoperè, & Summo opere, Maximo opere, elegantius. Mäßig/ Moderatus, Temperatus, Modicus, Sobrius, a, um. Mediocris, e. Continens, Sobrietatis nomine commendatus. Mäßig/ſparſam/Temperans, Moderatus, Parcus, a, um. Frugalis, e. Homo frugi. vide Sparſam. Mäßig ſeyn/ Temperantem eſſe, Ciborum & lautitiarum abſtinentiſſimum eſſe. Mittelmäßig/ Mediocris, Medius, Mediũ tenens. Mäßigkeit/Temperantia, Continentia, Sobrietas, Frugalitas, Abſtinentia, Parſimonia, Modeſtia. vide Sparſamkeit. Mäſſiger/ Moderator. Mäßiglich/ Temperanter, Temperate, Moderatè, Sobriè, Frugaliter, Parcè, Modicè, Continenter. Mäßigung/Abſtinentia, Moderatio, Temperatio. Vnmäßig/Immoderatus, Immodicus, Luxurioſus, a, um. Incontinens, Intemperans, Luxui nimium indulgens. Vnmäßigkeit / Intemperantia, Incontinentia, Luxuria, Luxus, Immodeſtia, Immoderatus uſus voluptatum. Vnmäßiglich/Intemperanter, Immoderatè, Intemperatè, Luxurioſè, Immodicè. Vnmäßig ſeyn/Luxuria diffluere, Luxui & voluptatibus deditum eſſe, Luxurire & Luxuriri. Mäßiger machen/Recipere ſe ad boam, vel meliorem frugem, Evadere ad frugem bonam. v. Leben.

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL. 03.01.008

Lebenbessern/ & Bessern sein Leben. Mäßigkeit in essen vnd trincken ist allzeit nützlich/Diæta nunquam oberit. In victitando modo & lege quadam uti, utile erit.

Maß/Maaß/Mosa, vulgò Masa, Fluv. Belg.

Mase/ Nævus, Macula, Labes. vide Flecke/ & Mackel. Blutmasig machen/Sugillare.

Maser/ Bruscum, tuber est aceris arboris. Maßholder / Acernum bruscum. Maßholderbaum/ Acer, substantiv. Maßholdern/ Acernus, a, um.

Mastbaum / daran der Segel hanget/ Malus, arbor navis.

Mästen/ Saginare. vide Mesten.

Mastreich/oder Antorff/ Atuatucum, Atuacutum, Oppidum Tungrorum. Sunt qui Antverpiam esse credant, sed perperam.

Matt/ müd/ Fessus, Defessus. vide Schwach/ & Müd. Matt werden/Flacere, Conflacere, Frangi, metaphor. Legig oder matt werden von Alter/ Fracere, Fracescere. vide Alt/ & Mürb.

Matte/ Fundus, Pratum. vide Wise.

Matz in den Augen/Gramiæ. v. Aug/ & Rotz.

Matte/ Decken von Stroh/Bintzen/&c. Matta, Storea, Teges, itis. Tegeticula, Tegillum. vide Kotz.

Maul/ Os, oris, Der ein hoch Maul hat mit vorgehenden Zänen/Brochus, vel Brochos. Lügenmaul/Halophanta, æ. Das Maul versperren/ sich flenen/Diducere rictum, Ringere, vel Ringi. Krümme des Mauls/ Rictus. Maulschelle/ Colaphus, vide Backenstreich. vide etiam Mund. der ein gefressig Maul hat/Esculento ore homo.

Maulbeer/Morum. Maulbeerbaum/Morus, i, gen. fœm.

Maulesel/Mulus. Mauleselin/ Mula. Maulthier/Mulus, Burdo.

Maulkorb/Fiscella. vide maulKorb.

Maulwurff / Talpa, gen. dub. Maulwurffshauff/ Grumus, Tuber terræ, Egestio terræ, qualis à talpa egeritur.

S. Mauritz in Wallis / Agaunum, vicus est Veragrorum.

Mauß/ Mus, Musculus, dimin. Rattmauß/ Mus major, domesticus. Wassermauß / Mus aquaticus. Spitzmauß/Sorex. Bundmauß/ Mus Ponticus, Venetus. Zißmauß / Mus araneus. Maußfall/Muscipula, Decipulum murium. Flädermauß/Vespertilio. Scheermauß/Talpa. Leyrmauß/Glis, gliris, gen. masc. animal est muri simile, majori tamen corpore, nutritur in arboribus, & bonam anni partem somno consumit. Mäußlein der Glieder / Musculus. Mäußdreck/ Muscerda, Murium fimum. Die Mäuß nagen/ Mures rodunt, corrodunt. Ein gute Mäuserin/ Felis ad mures capiendos prompta. Inimica murium. Inhians muribus. Venatrix murium. Herumb mausen/ Tacitè, suspenso gradu circumire.

Mawer/ oder Maur/ Murus, Paries lapideus. Mawer von Ziegelstein/Lateritius murus. Ringmawer/ oder Stadtmauer / Muri urbis, Mœnia, orum, plu. num. tant. Mawer von Steinen ohn Kalck gemacht/Maceries, vel Maceria. Mauren/ Struere, Construere murum, Extruere, componere muros, mœnia. Vmbmawren/ Cingere, sepire, armare muro, seu mœnibus, Murum opponere, objicere, Munire muro, mœnijs. Mawrer / Cœmentarius. Gebrochen alt Gemäwer/ Rudus vetus. Das zu den Mawren gehört/ Muralis, e. Gemawret / Muratus, a, um. Mawrenbrecher/Bock/Aries, Machina bellica, qua muri dejiciuntur, Balista, tormenti bellici genus, quo lapides & jacula mittebantur.

Mawrauten/ Trichomanes, Capillus Veneris alias, Herba est, felici similis, sed minor.

Mawerpfeffer/ Vermicularis, herba.

Meel/ Farina, vide Mäl.

Meer/Mare, Pontus, Æquor, Salum, Pelagus, Altum, Profundum, substant. Hoch Meer/ das vmb die Welt gehet / Oceanus. Die Enge des Meers/Fretum. Krümme/ Busem oder Gestalt deß Meers/Sinus. Todte Meer / Asphaltos, vel, Asphaltites, vulg. Mare mortuum. Rothe Meer/ Mare rubrum, Sinus Arabicus. Stille Meer/ Quietum, placidum, tranquillum mare. Vngestüme Meer/ Mare turbatum & agitatum, Æstuans, procellosum, tempestuosum, ventis commotum mare. vide Vngestüm. Vngestüme des Meers/ Tempestas. Meerkrieg/ Bellum navale. Meer Schlacht/ Prælium navale, pugna navalis. vide Krieg/ & Schiff. Meerräuber/Pirata. Meerräuberey treiben/ Piraticam exercere. Meerräuber Hauß/Piraterium. Meervfer /Litus, vel Littus. Das am Meergestad ligt/ Litoreus, a, um. Meersumpff oder Grabe/ Æstuaria, orum. Das im Meer wohnet/ Marinus, a, um. Das an das

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL 03.01.008

Meer stosset/ Maritimus,a,um Landschafft die an das Meer stosset/ Ora, Regio littoralis, maritima. Das vber das Meer ist/ Transmarinus,a,um Meerfarb/ Thalassicus,a, um. marinus, cæruleus color. Meerkalb/ Phoca, Vitulus marinus. Meerhirß/ Lithosperon, Milium solis. Meerschnecke/ Ostrea. Meerträublein/ Uva passa. Meerhafen/ Portus, Navale, Statio. Den Meerhafen hab ich nicht mögen erlangen/ wegen deß Winds/ Portum restante vento, inire, obtinere, assequi non licuit, Venti vis adversa portu exclusit, arcuit, Rejectus sum à portu restante vento. vide Schiff. Am Meergestatt wohne ich gern/ Miram haurio jucunditatem maritimæ regionis, Maritima regione libenter utor. Pascor maritimæ regionis aspectu.

Meerkatz/ Simia caudata, Cercophithecus.

Mehr/ Magis, Ampliùs, adverb. Plus. Ein wenig mehr/ Plusculus & Plusculum. Je mehr vnd mehr/ Magis ac magis. Mehr dann/ Suprà quàm. Mehr dann gnug/ Plus satis, Satis superque, Plus quàm par est. Nimmermehr/ Nunquam. Mehren/ grösser machen/ Augere, Adaugere, Augmentare, Exaugere, Accessionem ad aliquid facere, cumulare, accumulare, locupletare. Sein Haab vnd Gut mehren/ Accessionem facere ad substantiam suam, Accumulare divitias. vide Gut/ & Reichthumb. Mehr thun dann man einem zutrawet/ Omnem expectationem vincere, Præter spem aliquid facere. Mehrer/ Auctor, Amplificator, Locupletator, Augustus ab augendo: sic vocantur Romani Imperatores. Mehr/ Würdig/ Werth/ Pluris. Der mehrentheil/ Ut plurimum, Plerumque. Vermehret werden/ Augeri, Augescere, Crescere, Accrescere, Increscere, Adolere, Adolescere, vide Wachsen. Vermehrung/ Augmentum, Auctio, Auctarium, Auctus, Augmentatio, Accessio, Incrementum, Locupletatio, Additio, Adjectio, Amplificatio. Das Römisch Reich ist in kurtzer zeit mit viel Ländern gemehret/ Multis regionibus brevi auctum est Imperium Romanum, Multæ regiones in potestatem populi Romani redactæ sunt. Die Wolredenheit ist durch den Ciceronem sehr gemehret/ Eloquentia magnum per Ciceronem incrementum cepit.

Meiden/ fliehen/ Vitare, Devitare, Evitare, Fugere, Effugere, Declinare, Subterfugere. Vermeidlich/ Vitabundus,a, um.

Meil Wegs/ Milliarium, & Milliare. Welsche Meil/ Stadium, dij, & continet stadium octavam mille passuum partem, quod centum viginti quinque nostros efficit passus: id est, pedes sexcentos viginti quinque, hinc octo stadia efficiunt unum milliare. Ich hab deine brieff über fünff Meilen bekommen/ Accepi tuas literas ad quintum milliare.

Mein/ Meus,a,um. Grüsse jhn meinet halben/ Saluta illum à me, Ex me illi salutem dicito, A me salvere jube, Nunciabis à me salutem, Saluta illum meo nomine, meis verbis. vide Grüssen. Meine Ehr kompt von dir/ Dignitatis meæ author es, Dignitas mea à te primùm fluxit, manavit, orta est, A te honor meus extitit.

Meinen/ Opinari, vide Meynen.

Meißner/ Hermunduri, populus. Die Meißner bey Zerbst/ Cervetij.

Melck/ Claudionum, oppidum Norici.

Melcken/ Mulgere, Emulgere, Lac elicere, exprimere. Melckkübel/ Melck Geschirr/ Mulctrum, Mulctra, æ, Mulctrale. Hinein melcken/ Immulgere. Einen Bock melcken/ mulgere hircum. Proverb. De re absurda. vide Milch.

Melden/ Gedencken/ Memorare, Commemorare, Meminisse, Commeminisse, Mentionem facere. vide verb. Zeigen/ & Dencken. Gemeldt/ Angezogen/ Dictus, Memoratus, Supradictus,a, um. De quo supra facta mentio. Meldung/ Mentio, Commemoratio. vide Erzehlung. Sich anmelden/ Significare suam præsentiam. Eine Kranckheit meldet sich an/ Sentio tentationem morbi.

Meldung/ Medullum, locus in Vindelicia.

Melissen/ Melissophyllon, herba est, ballotæ similis, quæ & Apiastrum, Citrago, Meliphyllon, & Melinum dicitur.

Melonen/ Pepon, Melopepon, pen. brevi.

Memmingen/ Lursomagus fortaſsè.

Menge/ Cœtus, Corona, Manus. vide suprà Männig.

Mengen/ Miscere. vide Mischen.

Mensch/ Homo, Terrigenæ, Terreni, Mortales. Alle Menschen/ Omnes mortales, viventes, nemo non mortalium. Quicunque in orbe terrarum habitant, vivunt, versantur. Schlech-

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL 03.01.008

ker Menſch / Terræ filius. Vnnütze Menſchen/ Homines nihili, nati fruges conſumere, Scopæ diſſolutæ, proverb. Herzliche Menſchen/ Magna nomina. Menſchen Liebhaber / Philantropos. Menſchlich/ Humanus, Ab homine non alienus, a, um. Mortalis, e. Chriſtus hat die Menſchliche Natur an ſich genommen / Chriſtus humanam naturam, Carnem aſſumpſit, induit, Carnem hominis aſſumpſit. Vnmenſchlich/ Inhumanus, a, um. Humanitatis expers, immemor, Crudelis, e. vide Tyranniſch. Ven Menſchen / Humanitùs, adverb. Nach der Menſchen Gebrauch / Humano more, more hominum. Der Menſchen Leben iſt vielen Gefährligkeiten vnterworffen/ Innumeris periculis expoſita eſt vita hominum, Infinitis fortunæ telis vita hominum propoſita eſt, patet, Imminent hominum vitæ curſus innumeri. Menſchliche Weißheit vermag nichts ohn GOtt / Falſa quadam humanarum rerum ſpecie deceptus, Deo neglecto in errorem inducitur. qui ſua conſilia ad Deum non refert, ſępè illum fallit humana prudentia.

Mentz / Moguntiacum, vulgò Moguntia. Das von Mentz iſt / Moguntinus, a, um, & Moguntinenſis, e.

Mercken/ Entpfinden / Animadvertere, Sentire, Notare, Intelligere, Obſervare, Olfacere, Odorari, Subodorari, Subolere, metaph. Senſibus percipere. Auffmercken / Attendere, Auſcultare, Adeſſe animo, Arrigere aures, Præbere aures vacuas, Aurem accommodare, Advertere animum. Auffmercker/ Außſpäher/ Coryceus, Explorator, Obſervator. Auffmerckung/ Animadverſio, Obſervatio, Attentio, Auſcultatio. Zuvor mercken / Præſentire, Præſentiſcere, Præſagire animo, & Præſagit animus, Prævidere. Gäntzlich mercken/ Perſentire, Perſentiſcere, Ein wenig mercken/ Subſentire. Mercklich/ Notabilis, e. Conſpicuus, Notus, a, um. vid. Offenbar. Mercklich empfindlich / Senſum habens, Sub ſenſum cadens, Quod ſenſu percipitur. Merckſam / Perſpicax, Solers, Præſagus, Acutus, a, um. Merckſamkeit / Perſpicacitas, Sagacitas, Solertia. Merckzeichen machen/ Aſteriſco notare. Obelo, Obeliſco, & veru notare.

Mergel / oder märgel/ Marga, æ, terra qua Ruſtici utuntur ad ſtercorandos agros. Außgemergelt/ Strigoſus, Macilentus, a, um. v. Mager.

Meere oder Stutt/ Equa. vide Pferd.

Mertz/ Martius, à quo Romani olim annum incipiebant, eſtque primus menſis vernus.

Meß/ Gottesdienſt/ Miſſa, Sacrum, Res divina, Sacroſanctum miſſæ ſacrificium, Incruenta ſacratiſſimi corporis Chriſti oblatio. Sacrificium incruentum v. in verbis Ampt/ & Dienſt. Seelmeß für die verſtorbenen / Sacrum piaculare, Funebre, Miſſa vel Sacrum pro defunctis. Jährliche Seelmeß / Sacrum anniverſarium. Meß halten / Celebrare miſſam, vel Sacroſanctum miſſæ ſacrificium peragere, Facere hoſtiam, vel ſacrum, pro efferre, vel facere abſolutè. Meß hören/ Audire miſſam, ſacrum, Intereſſe rebus divinis, Sacerdoti celebranti aures dare. Zur Meß dienen/ Miniſtrare, Inſervire ſacro, vel miſſę, Sacerdoti ſacrificanti adeſſe vel adſtare. Der Prieſter muß nicht allein mit ſaubern Händen / ſondern auch mit gantzem ſaubern Hertzen Meß leſen / Singulari non modo manuum, ſed animi inprimis munditia, debet ſacerdos rem divinam facere, ſacrificium, res ſacras facere, peragere Sacrificium, ſacrificare, res ſacras perpetrare. Meßbuch / darauß man lieſet/ Miſſale, ſubſtant. Meßgewand / Meßkleider/ Miſſalia, ornamenta miſſalia, Veſtes miſſales, quarum, præter Pontificales, ſeu ſacerdotis veſtes ſex ſpecies numerantur: Amictus, Alba, Zona, Manipulus, Stola, Caſula. Meßner/ der zur Meſſe dienet/ Glöckner/ Æditiuus, Æditimus, Hierodulus, Templi cuſtos.

Meß/ Jahrmarckt/ Nundinæ, Panegyris. vide Jahrmarckt/ & Marckt.

Meßigkeit/ Frugalitas. vide Maß.

Meſſen/ Metiri, Emetiri, Definire. vid. Maß. Außmeſſung / Menſio, Dimenſio, Menſuratio. Landmeſſer/ Finitor, Definitor, Menſor, Metator, Decempedator. Meßruch/ Decempeda, hoc eſt, virga decem pedes longa. Ermeſſen/ Deputare, Reputare. Ermeſſen bey jhm ſelbſt/ Deliberare ſecum. Fleiſſig ermeſſen/ Demetiri, & Dimetiri. Vermeſſen/ Confidens, Audax, Temerarius. vide Frech / & Kün. Vermeſſenheit/ Temeritas. vide ibid. Vermeſſen ſeyn/ Nimium ſibi arrogare, tribuere, largiri. Wiederumb meſſen/ Remetiri. Zumeſſen/ Adſcribere. v. Zueignen. Mit der Maß meſſen / damit einem iſt gemeſſen worden/ par pari referre. v. Gleich mit gleich vergelten. Ein Landmeſſer / Geometra. Meſſunge

der

der Erden/Geometria, v. Erd/ & Kunſt. Mit der Bleywag abmeſſen/Exigere ad perpendiculum

Meſſer / Culter, Cultellus. Rebmeſſer/Falx putatoria. Schabmeſſer / Radula, Culter raſorius. Schermeſſer/Novacula, Culter tonſorius. Schreib- oder Federmeſſer / Cultellus ſcriptorius, Graphiarius, Scalpellum. Meſſerſcheide/ Vagina. Das Meſſer außziehen/Evaginare cultrum. Er hat ein Meſſer auff mich außgezogen/ Strinxit in me cultrum, Evaginato in me involavit cultro. Mit einem Meſſer ſtechen/Pungere aliquem cultro. Das Meſſer am Halß haben/ Sub cultro eſſe vel linqui, proverb. de eo qui in præſentaneo periculo deſeritur. Meſſerſchmid/Faber cultrarius, Machæropœus.

Meſten / Saginare, Pingvefacere, Pingvem, opimum reddere. vid. Feiſt. Meſtſpeiß/ Sagina. Gemeſtet/Saginatus, a, um. Meſtig/Auffgeblaſen seyn/ Inſtar ſaginati equi ferocire, inſoleſcere. Meſtung/Saginatio, Pinguefactio, Fartura. Das gemeſtet wird/Altilis, e. Meſt ort/ Saginarium, ſubſtant. Gänß in die maſt legen/ Anſeres saginario includere, & ſic de alijs animantibus.

Metall/allerley Ertz/ Metallum, Æs. Gegoſſen Metall/Metallum, Æs caldarium, fuſile. Metall / das ſich ſchlagen leſt/ Æs ductile, regulare. Metall/damit man löttet/Æs coronarium, orichalcum, aurichalcum. Metall zerlaſſen/ Gieſſen / Flare, Conflare. vide Ertz/& Kupffer. Das zu Metall gehört / Metallicus, a, um. Der in Metall arbeitet / Metallarius, & Metallicus, ſubſtant. vide Berg. Das Metall bringet/ Metallifer, a, um.

Mett/Tranck auß Wein vnd Honig/Mulſum. vide Honig. Weinmett / Claret / Aqua mulſa, Hydromeli, Melicratum. Mettſieder / Coctor aquæ mulſæ, Promulſidarius.

Metz/Divodurum, vulgò Metis.

Metz/Hur/Scortum. vide Hur/& Dirn.

Metzger / Fleiſchhawer/ Lanius, Lanio, Mactator, Carnarius Metzgerey/Zerfleiſchung/ Laniena. vide Fleiſch. Das den Metzger zugehört/ Lanionius, a, um. Metzgerbanck/Menſa lanionia. Auff die Metzger oder Fleiſchbanck lieffern/ Lanienæ ſubijcere, tradere. vide Schlachten.

Meuterey/Factio, Conjuratio, Conſpiratio, Motio, Commotio, Rerum novarum molitio. Meuteniren/ Seditionem, factionem excitare, moliri. vide Auffruhr.

Mewelwurtz/Rumex, herba ſilveſtris ex lapathi generibus.

Mey/ Maius, forte à majoribus dictus. Tertius menſis Vernus. Meyenkraut / oder Schelkraut/ Chelidonium.

Meyer / Villicus, Colonus, Agricola. vide Bawer. Meyerhoff/Villa. vide Hoff.

Meyeran / vide Majoran.

Meyland / Mediolanum. Meyländiſch / Mediolanenſis, e. Die im Meyländiſchen Hertzogthumb/Inſubres.

Der Meyn/Mænus, fluvij nomen.

Meynen/Arbitrari, Putare, Exiſtimare, Cenſere, Pro certo, Exploratum habere, In animum inducere. Sibi perſuadere, Minimè dubitare, Opinari, Autumare. vide Achten. Anders dann ich meinte / Secus ac putabam, Præter ſpem, opinionem, Inopinatò, Citra omnem expectationem, Ex vel de improviſo. Anders reden / anders meinen / Aliud dicere, aliud ſentire, Aliud clauſum in pectore, aliud lingua promptum habere. Meineyd / Perjurium. Meineydig/Perjurus, a, um. vid. Eyd. Meinung/ Opinio, Sententia, Mens, Judicium, Animus, Exiſtimatio. Auff ſeiner meinung bleiben / Permanere in ſententia. vide Bleiben. Auß guter meinung/ Bono animo, Bona voluntate, Nullo malo inſtituto, propoſito. Der meinung/ Ea ſententia, opinione, mente, Hac ſententia, mente, Eo animo, conſilio. Einer meinung ſeyn/ Non multum abludere ab alicujus ſententia, Convenire, Conſentire, In ſententiam eandem pedibus ire, Ejuſdem eſſe ſententiæ. Einer andern meinung ſeyn / Diſcordare ſententijs, Diſſentire, In alia ſententia eſſe, Diverſæ ſententiæ eſſe, Gewiſſe meinung/Perſuaſio, Fides. Vnvermeint/ Inopinatus, a, um. Rechtglaubige/ Orthodoxu, a, um. Der recht Glaub/Orthodoxa fides, qualis Romana Catholica, & Apoſtolica religio. Selbſt erwehlte meinung/ Hæreſis, pen. cor. hinc omnes, qui à Catholica alienam ſibi fidem eligunt & fingunt, Hæretici dicuntur. Meine nicht daß ich dir ſchmeichele/Nolim exiſtimes me hoc auribus dare. Meine meinung zu endern hab ich kein vrſach/Non eſt cauſa mutandæ ſententiæ. Cur à me ipſo diſſentiam? Du bleibeſt nicht auff deiner meinung/ Tibi non conſtas, Tuam ſententiam non tueris. Alle gute

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL. 03.01.008

seynd einer Meynung/Unus omnium bonorum est sensus. Idem omnes spectant, probant. Eodem concurrunt omnium sententiæ. Deine meinung wird hoch geachtet / Magnum tua sententia pondus habet. Sententia tua magni fit. Wann meine meinung dir schädlich/ so ist sie doch der Gemeine nützlich/Sententiæ meæ si tibi detrimentum, Reipubl. commodum adferunt. Ein ehrlicher Mann bleibt bey seiner guter meinung/Vir bonus à recti sententia discedere non potest. Das ist meine meinung / Consilium meum hoc est, Huc animum meum intendi, Hic animo meo, meisque consilijs scopus fuit.

Meyß/Parix.

Meyssel / Scalprum, Scalpellum. Meyssel/ Stecheysen/ Cœlum. Meyssel so die Wundartz gebrauchen/ Specium.

Meyster/Magister, Artifex. Lehrmeister/Præceptor, Ludimagister, Ludimoderator. vide Lehr/& Schulmeister. vide etiam A B C Meyster. Meystern/ Magistrare, Frenare, Moderari, Frenum inijcere. vide Regieren. Meisterschafft/ Magisterium. vide Herrschafft. Meysterhafftig/ Imperiosus, a, um. Meysterhafftiglich/ Imperiose. Meysterloß / Delicatus, a, um. Molliculus, a, um.

Mieten / Conducere. Das zu vermieten oder zu verzinsen ist / Conductitius, a, um. Ein Hauß vermieten/ Locare, Elocare domum. vide Lehnen/& Leyhen.

Milb/Kornwurm/Gurgulio, scribitur autem melius Curculio per c. vermis est, qui in horreis nascens frumentum corrodit, & absumit.

Milch / Lac. Milchraum / Flos, seu cremor lactis. Sawrmilch / Oxygalum. Buttermilch/ Lac serosum, agitatum. vide Butter. Gerunnen Milch / Lac gelatum, Schiston. Erste oder dicke Milch nach der Geburt / Colostrum, vel Colostra, æ. Fischmilch/ Lacteum intestinum. Milchspeiß / Lactea, vel Lacticinia. Milchechtig / Lacteus, a, um. Das milch in jhm hat / Lactarius, a, um. Einer der Speiß von Milch macht/Lactarius. Zu Milch werden/Lactescere. Milchsauffer/ Galactopota. Thier so wegen der Milch gehalten wird/Lactarium animal. Die Milch benehmen/ Spänen/ Ablactare. Die Milch geben/ Lactare, quod propriè matrum est.

Mild / sanfft / Mitis, Lenis, Mollis, e. Mild/ Gnädig/ Clemens, Facilis, Lenis, Mitis, e. Mansuetus, Placidus, a, um Exorabilis, e. Mildigkeit/ Lenitas, Lenitudo, Mansuetudo, Clementia, Facilitas, Comitas. Mildiglich / Clementer, Mansuetè, Comiter. Vnmild/ Immitis, Inexorabilis, e. Durus, Sævus, Asper, a, um. Vnmildigkeit/ Inclementia, Asperitas, Immanitas, Crudelitas. v. Tyranney. Mild werden/ Mansuescere, Mitescere. Mild machen/ Mitificare, Cõmitigare. Mildern/ Lenire, Mitigare, Delinire, Mitiorem facere, Levare, Allevare, Sedare, Temperare. Milderung/Lenimẽ, Mitigatio, Delinitio. Mildigkeit/ vid. Sanfftmuth / & Freygebigkeit. Mildern die Kranckheit/ Levare morbum.

Miltaw/Manna, Mel aëreum, à similitudine cœlestis cibi, quo Hebræi pasti sunt.

Miltz/Lien, Splen. Miltzsüchtig / Lienosus, Lienicus, Spleneticus, a, um. Ex Splene, vel liene laborans.

Mindern / Ringern / Minuere, Diminuere, Imminuere, Minus reddere, Diminutionem facere. vide Klein. Gemindert werden/Minui, Decrescere, Diminui, Confici, Deturgere, vide Abnehmen. Zum minsten / /Minimum. vide Zum wenigsten. Minder/Minor. Minderer/Minus. vid. Wenig. Gemindert/ Mutilus, Decurtatus, a, um. Milderung/Mutilatio.

Minien/Bergcinober/ Minium, Mit Minien ferben/ Miniare. Miniengrub/Miniaria, æ. Das aus Minien ist/Miniaceus, a, um. Das zu Minien gehört/ Miniarius, a, um. Ein Buch mit Minien hin vnd wieder geschrieben / oder roth vñ schwartz getruckt / Liber miniatus, miniatulus. Wachs von Minien/ oder roth Siegelwachs/ Miniatiula cera. Mit Minien zeichnen/ Miniatula cera notare, pro eo quod est, loca corrigenda annotare. Das Buch ist voller Fehlen/ vñ viel örter mit Minien zu zeichnen/ Hic liber scatet vitijs, Mendis, & multa miniatula cera sunt notanda. Minienkraut oder Wurtz/Pæonia.

Minieren/Fodere, agere cuniculos.

Mirrhen / Myrrha. Das von Myrrhen ist / Myrrheus, Myrrhinus, a, um.

Mischen/ Mengen / Miscere, Commiscere. Durcheinander mischen / Permiscere. Ordentlich vermischen/ Temperare. Vnordentlich mischen/ Confundere. Drein mischen/ Immiscere. Darzu mischen/ Admiscere. Sich in frembde Händel mischen/ Immiscere, Immergere, Implicare

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL 03.01.008

care se alienis negotijs, Involvere, insinuare se. Vermischen/Commiscere, Permiscere, Confundere, Conturbare, Perturbare. Wol mischen/Permiscere. Vermischter Hauff/Vermischung aller Ding/Chaos, Congeries ac moles confusa, permista. Vermischung/Mixtura, Mistura, Temperamentum, Temperies, Temperatura, Temperatio, Mistio, Mixtio, Confusio, Perturbatio, Permistio, Commistio. Vermischung Manns vnd Weibs/Coitus, Concubitus. Gemischet/Dilutus, Mistus, a, um. Vngemischet/Merum, Meracus, a, um. Merax, acis. Der vngemischten Wein trinckt/Meribibulus, Meribibus. v. Wein. Vermischet/Promiscuus, a, um. Mischgeschirr/Miscarius, Luter, eris. Vermischig/Miscellaneus, a, um. Gemischet/Mixtim. Vnordentliche Vermischung aller Ding/Miscellanea, orum. Allerley gemischt Futter/Farrago, inis.

Mißgünstig/Invidus. vid. Gunst & Haß.

Missethat/Sünde/Maleficium, Malefactum, Facinus, Peccatum, Delictum. v. Laster/Sünd/ & Vbelthat. Mißthäter/Vbelthäter/Reus, Maleficus, Nocens, Noxius.

Miß/In compositione adversativa particula, plerumq; exponitur per Malus, & Malè, & similis significationis. Mißfallen/Displicere. v. verb. Facken. Mißlingen/Malè cadere.

Mist/Fimus, Stercus, Excrementa animalium, quibus agri stercorantur. Misten/Stercorare, Agris fimum adhibere. vid. Düngen. Mistgrub/Fimetum, Sterquilinium, Locus, quó fimus congeritur. Voll Mist/Stercorosus, a, um. Pferdmist/Fimus equinus, & sic de reliquis. Mistkefer/Kotkefer/Scarabæus, lucamicus, vel taurus, cornutus est, quē iccirco cervum volantem vulgò nuncupant. Das zum Mist gehört/Stercorarius, a, um. Mistschauffel/Pala stercoraria. Mistgabel/Furcilla fimaria. Mistkorb/Crates stercoriæ.

Mit/Cum, præpositio, Mitgenoß/Socius, a, um. vide Gesell/& Handel. Mitnacht/Nord/Septentrio. Wind von Mitternacht/Aquilo, vide Wind. Mitnächtig/Arctous, Arcticus, a, um. Septentrionalis, e. vide Nord. Mittag/Meridies. vide Tag. Mittagwind/Auster, Notus. Gegen Mittag/Austrinus, a, um. Australis, e. Mittwoch/Dies mercurij, Feria quarta. Mit Erlaubnüß zu sagen/Pace tua, Bona tua venia dixerim, Bona venia me audies. vide Erlaubnüß. Miteinander/Unà, Simul, Pariter, Communiter, Junctim.

Mittel/die Mitte/Medium, intermedium. Intervallum, Par, medium. Das Mittel eines jeglichen Dings/Umbilicus, metaph. Meditullium. Das mitten im Land ligt/Mediterraneus, a, um. Mittelste/Medianus, Medius, a, um. Durch die Mitten Creutzweiß zertheilen/Decussare. Die Füß mitten übereinander schlagen/Decussare pedes, Sartorum propriè est. Mitlerweil/Interea, Interea temporis, interim, Interpositis diebus. Der mittelst/Medius, a, um. Intermedius, a, um. Mitten von einander/Decussatim, adver. ut exprimitur in litera X. Mitteler/zwischen handelen/Intercedere, Pacisci. Mittelen/Arbiter, Deprecator, Pacator, Pacificator, Sequester. Mittelmässig/Medioximus, a, um. Mediocris, e. vide Maß.

Modelkunst/Proplastice. Modelschneider/Proplastes. vide Form/ & Hafen. In ein Model giessen/Imprimere, Infundere formę, Exprimere in forma, In formella piscem formabis.

Mögen/Posse, Quire, Valere. vide infra vermögen. Nach meinem geringen Vermögen/Pro mea tenuitate, Pro virium mearum infirmitate, Pro imbecillitate. Nach meinem Vermögen/Pro viribus meis, Pro virili, Quantum vires patiuntur, Quantum in me situm est, Quantum viribus consequi licet, Quantum in me erit, Quoad possum. Vermögen/Posse, Valere, Habere facultatem, vires. v. Können/& Reich seyn. Wolmögen/Benè valere. Gleich so viel vermögen/Æquipollere. æquivalere. Vermögung/Potestas, Facultas, Copia. v. Macht. Das ist nicht in meinem Vermögen/Non est in mea manu, Non est in me situm, Non est mearum virium, Impar huic sum rei, labori, oneri. Nicht mögen/Nequire, Non posse, Non valere, Imparem esse. Möglich seyn/Valere, Posse fieri, Factu facile. Vermöglich/Validus, a, um. Potens. Vnvermöglich/Krafftloß/Effœtus, Defœtus, Invalidus, a, um. Elumbis, e. Vermöglikeit/oder auch Vnvermöglikeit des Leibs/Valetudo. Wolmögend/wol zu Paß/Vegetus, a, um. Wol mögen/Pugilice valere.

Monat/Mensis, Tempus menstruum, Annus lunaris, idem Augstmonat/Augustus, Sextilis. Brachmonat/Junius, Primus mensis æstivus, Saturnalis dictus. Christmonat/December. Herbstmonat/September. Hewmonat/Julius,

Quintilis. Weinmonat/ October. Wintermonat/ November. Anderthalb Monat/ Sesquimensis. Zweyer Monat alt/ oder lang/ Bimestris, e. sic Trimestris, e. &c. Das alle Monat geschicht/ oder einen Monat lang wäret/ Menstruuus, a, um. Reliqua mensium nomina vide suis locis, & eorum dies in verbo Tag/ & Woch.

Molch/ Moll/ Salamandra, Animal stellatum, ignnem rigore suo extingvens.

Mompelier/ Agathopolis, vel Agatha, vulgò Mons Pessulanus, oppidum Galliæ Narbonensis.

Mönch/ Roß das verschnitten ist/ Cantherius. vide Pferd/ & Roß. Mönchen/ Emasculare, Castrare. vide Gemächt.

Mönch/ Einsidler/ Monahus, Cœnobita, Eremita, Solitarius. Oberster der Mönchen/ Abt/ Prior/ Guardian/ Cœnobiarcha, Præfectus Monachorum. vide Closter/ & Einsidler.

Mond/ Mon/ Luna. Das zum Mond gehört/ Lunaris, e. New Mond/ Neomenia, Nova luna, Interlunium, Lunæ silentium, Conjunctio, coitus lunæ. Der spitze Mond/ das erste Viertheil/ Luna curvata, falcata, corniculata. Der halbe Mond/ Luna dimidiata. Voll Mond/ Luna plena, Plenilunium. Das letzte Viertel oder Quartier des Monds/ Luna gibbosa. Der Ring umb den Mon/ Halo, onis. Der Mond wird verfinstert/ Luna obscuratur, Ecclipsis fit Lunæ, Deliquium lunæ, Lunst obscuratio, defectus. v. Finsternüß. Gestaltet wie der Mond/ Lunatus, a, um. Monsüchtig/ Lunaticus. Montag/ Dies secunda, vel Lunæ. vide Tag.

Mor/ Æthiops, is. Morenland/ Æthiopia. Einen Moren waschen/ Æthiopem lavare, dealbare, est frustra laborare.

Mord/ Homicidium. v. Todtschlag. Morden/ Interficere, Necem inferre. vide Todtschlagen. Mörder/ Strassenräuber/ Latro, Latrunculus, dimin. Prædo, Grassator, Excursor, Prædator, Obsessor viarum. Mörderey/ Latrocinium. Die Mörder haben alle Strassen ein/ und berauben alle Wandersleuth/ Prædones sive latrones in omnes vias sunt infesti, & obvium quemque deprædantur, Icessunt. Mordart/ Bipennis.

Morea/ Peloponesus, Nobilissima totius Europæ peninsula est, aliàs Pelasgia, Nunc Moria dicta.

Morgen/ bis morgen/ Crastino die, Crastina luce, Crastino, Ad diem crastinum, In posterum diem. Morgens/ des morgens früh/ Manè, adv. Diluculo, Prima luce, Summo mane, Subauroram, Matutino tempore, Albescente die. Morgen/ oder Anfang des Tags/ Manè, Cum diei est, Ortus. Die Morgen zeit/ hart vor der Sonnen Auffgang/ Diluculum, Aurora, Mane. vide Auffgang/ & Früh. Morgenzeit/ Matutinum tempus, Frühe/ morgende/ Matutinus, Eous, a, um. Vbermorgen/ Perendie. Bis Vbermorgen verziehen/ Perendinare, Competendinare. v. Verlängern. Gott geb euch einen guten Morgen/ Felix sit tibi hujus diei exortus, Precor ut hic sol felix tibi illuxerit, ut hic dies felix tibi appareat, Faxit Deus, ut hic dies tibi candidus illuxerit. Morgengab/ Parapherna, Paraphernalia, plur. tant. vid. Gab/ & Heyrath. Morgenbrodt/ Jentaculum. vid. Essen. Morgenarbeit/ die vor Tags verrichtet wird/ Antelucana opera, Antelucanus labor. Morgenröthe/ Matuta, Mater matuta, Aurora. Morgenstern/ Lucifer, Jubar. Morgenland/ Oriens terra, regio, Plaga orientalis. Morgen eines Ackers/ Morgen lands/ Jugerum, Ruris modus, seu tantum agri, quantum uno die boves juncti exarare possunt. Ich bin des morgends oder sehr früh erwachet/ Expergefactus sum prima luce, Expergefactus sum manè, Benè manè, primo mane, Expergefecit me galli cantus.

Mörsel/ Küngelstein/ Krautstösser/ Mortarium, Mortariolum, dimin. Mörselstösser/ Pistillum.

Mörtel/ Pflaster auß Kalck und Sand gemacht/ Harenatum, substant. Mörtel aus Marmel und Kalck/ Marmoratum. Mortelhaw/ Rutrum, Instrumentum quo quid eruitur, à ruendo. Mörtelsieb/ Cribrum ruderarium.

Moschel/ Concha, Conchylium. Ein Moschelfaher/ Conchyliarius, Conchyta. Moschelechtig/ Conchatus, Conchyliatus, a, um. Moschlenfaher/ die sich ins Wasser tauchen/ und Moschlen oder Schnecken fahen/ Purpurarij. vid. Schneck.

Moscowiter/ Mosci, Moscovitæ, Hyperborei, olim Haxaxobitæ.

Mosell/ Mosella, Obrinca aliàs.

Moß/ Muscus, Lanugo in arborum corticibus, & circa fontes. Moßechtig/ Muscosus, a, um. Meßechtige Brunnen/ Muscosi fontes. Bäum von Moß säubern/ Muscare, Emuscare arbores.

Most/ newer Wein/ Mustum, Vinum novum, Vinum mustum. Most einsieden/ Defrutare.

Motte/

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL 03.01.008

Motte/ Tinea. vide Schache.

Motzig/ Moscenia in Vindelicia.

Muck/ oder Mücken/ Culex, omnis vermiculus alatus, Musca, Muscula, dimin. Das zu den Mücken gehört/ Muscarius, a, um. Mückenwädel/ Muscarium. Liechtmuck/ Hepiolus. Liechtmück/ scheinet bey Nacht/ fleucht umb die Liechter/ Cicindula, aliàs Nitedula, Roßmück / Asilus.

Müd/ Fessus, Defessus, Lassus, Fractus labore. Müdigkeit / Lassitudo, Defatigatio, Langvor. Müd machen/ Fatigare, Defatigare, Defatigationem afferre, Lassare, Delassare, Frangere, meta. Müd werden/ Fatigari, Defatigari, Labore frangi, Deficere, Labore debilitari, Labori succumbere. Müd gemacht / Fatigatus, Defatigatus, a, um. Exhaustus, a, um. metaph. Müd seyn von der Reise/ Fessum esse de via. Defatigatum, Lassum esse de via.

Mügen/ Valere, Posse. vide Mögen.

Mühe/ Arbeit / Labor, Occupatio, Nego- Opera. vide Arbeit. Mühselig / Laboriosum, tium, Ærumnosum, Laboris plenum, Difficile, operosum, Res difficultatis, negotij plena, In qua sudandum, multæ operæ ponendum, magnæ difficultatis. Mühsehlig/ Arbeitsam/ Laboriosus, Ærumnosus, a, um. Multos labores sustinens Mühsehligkeit/ Ærumna, Labor, Molestia Difficultas, Miseria. vide Elend/ Jammer. Bemühen / Exhibere, Facessere negotium, Laborem parere, Molestiam exhibere, Afferre, Molestia afficere, Gravare, Infestare, Enecare, Incessere. Mit Müh und Arbeit / Gravatè & Gravatim, adverb. Mühselige Weg/ Magnæ, admodumq; difficiles locorum angustiæ, Impeditissima itinera.

Müle/ Mola, Moletrina. Stampmüle/ Pistrinum. Handmüle / Mola manuaria, trusatilis. Windmüle/ Mola alata, Ventilata, Pneumatica. Roßmüle / Mola asinaria. Wassermüle/ Hydromyla, Mola aquaria. Mülstein/ Lapis molaris. Das zu einer Mül gehört/ Molendinarius, a, um. Müller/ Molitor, Molendinarius, Pinsor, Pistor. vide Mahlen.

Mülheim/ Licimeris, Oppidum.

Multe zum Teyg/ Mactra, Alveus, Alveolus, dim. Mülte/ oder Brodgeschirr/ Concha, artopta.

verMummet / Personatus, Larvatus, Larva vestitus, Indutus. vide Antlitz. Mummel/ Maniæ, Maniolæ. vide Butzbock.

Münch/ vide supra Mönch.

Mund/ Os, oris. Mundvoll/ Biß/ Buccea, Buccella, Bolus, Frustum rei esculentæ, quantum bucca comprehendit. Mundloch / Orificium. Mündlein/ Osculum, Oscillum, dimin. vid. Kuß. Unmündig/ Infans, Fari adhuc nescius, Item, Minorennis. vide Kind. Zeit der Unmündigkeit/ Infantia, It. Minorennitas. Vormünder/ Curator, Tutor. Mundgeschwär/ Antias, lat. Tonsillæ. Mundgestanck / Oza, vel Oze. Den Mund stopffen/ Obturare, Obstruere os. Mundholtz/ Ligustrum, frutex est.

Müntz/ Pfenning/ Moneta, Numisma, Numus, vel Nummus, Numulus, Numus minutus. vide Gelt/ & Baargelt. Das zu der Müntz gehört/ Monetalis, e. Numarius, a, um. Gemüntzt Gelt/ Signata pecunia. Gülden Müntz/ Nummus aureus, Moneta aurea, Sic, argentea, ærea, &c. Falsche Müntz / Numus adulterinus. Müntzen/ Cudere monetam. Müntzer/ Monetarius. Dreymüntzherren zu Rom/ so dem Müntzwesen vorgestanden/ Triumviri monetarij. Romæ olim, qui rei monetariæ præerant. Müntz/ Mentha, herba. Roß- oder wilder Müntz/ Menthastrum.

Mürb machen/ Emollire, Friabilem, tenerum reddere. Mürb werden / Tenerescere. Mürb/ das sich leichtlich zerreiben läst/ Friabilis, e. quod facilè conteri potest. Tener, Morbidus.

Mürkolb/ Gropp/ Carabus, piscis est, è cancrorum genere, à cæteris cauda solùm distans.

Mürmel/ Getümmel/ Strepitus, Susurrus, Fremitus, Gannitus. Murmeln/ Murmurare, Murmur edere, Susurrare, Sonum edere, Consusurrare, Muginari. vide Knall/ & Thon.

Murren/ Obmurmurare, Responsare, Mussare. vide Bellen/ & Zörnen. Mürrisch/ Morosus, a, um. Fremebundus, a, um. Fremens.

Muscatnuß/ Nux myristica, Nux odorata, Unguentata. Muscateltraublein/ Muscatula uva, Apiana, uva passa. Muscateller/ süssertranck/ Passa.

Muschel/ vide Moschel.

Müß/ Puls. v. Brei. Gemüß/ Legumen. Muß/ oder Weile/ Otium, Vacatio, Cessatio, Immunitas, Remissio, Intermissio. Müssig / der nichts thut/ Odiosus, Desidiosus, Vacuus, a, um. Iners, Reses, Deses, Otio diffluens, Nullis negotiis occupatus, implicatus. So ich werde müssig seyn/ Si vacuus, Otiosus fuero, Si per otium potero,

Si

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL 03.01.008

Si per occupationes licuerit, Si quid otij nactus ero. Müssiggang/ Otium, Vacatio, Cessatio. Sich auff den Müssiggang begeben/ Indulgere, Dedere se otio, Otium colere, sectari. Müssig gehen/ Otiari, Vacare, Feriari, Deditum esse otio, Indulgere inertiæ, Tempus otio terere, perdere, transigere. Müssig/ ohn Geschäfft seyn/ Vacare, Otium hebere, Vacuum, liberum esse à negotijs, laboribus. Es muß Oportet, Debet, Faciendum est. Müssig sitzen/ Desidere, Residere. Vnmuß/ Occupatio, Negotium. Vnmüssig/ Occupatus, a, um. Müssiglich/ Otiosè.

Muster/ Form/ Exemplar, Species ad imitandum proposita, Exemplum, Archetypus, Specimen. vide vor Bild/ & Form.

Mustern/ durch die Musterung führen/ Delectum habere, adhibere, Delectum agere militum, Exercitum recensere, decernere, Lustrare copias. Auff die Musterung schicken/ Mittere ad nomen. Außmustern/ Exauctorare, Excludere, Rejicere, Expungere stipendijs. Außgemustert/ Exauctoratus, Miles ære dirutus, Expunctus stipendijs. Musterung/ Delectus, us.

Mut machen/ Animum addere, Animum erigere, excitare, confirmare. Anmut/ Bewegung des Gemüts/ Affectus, us. Affectio, Dispositio, Animi perturbatio, commotio, passio, Animi motus, impetus. Das Anmutung macht/ Patheticus, a, um. Anmutung machen/ Afficere, movere affectus. Den Muth fallen lassen/ Animo cadere, Despondere animum. vide Erschrecken. Einen guten Muth haben/ Bono animo esse, Lætitia, gaudio exultare, exilire. vide Frölich seyn. Gemüth/ Hertz/ Animus, Mens, Animi sensus, Animi propensio. vide Hertzhafft. Einmütig/ Unanimis, e. vide Einig. Einmütig seyn/ Concordare. vide Einig seyn. Großmütig/ Animosus, Magnanimus, a, um. Infracto, erecto animo, Animi magnitudine insignis, clarus, præstans, Excelsi, Invicti, generosi animi. Großmütigkeit/ Magnanimitas, Animi magnitudo, Animi vis, robur, celsitudo, firmitas, Animus invictus. Großmütig seyn/ Animo magno fortiq; esse, Infractum, invictum esse, Forti erectoque animo esse. Hochmut/ Fastus, Superbia. vide Hoffart. Hochmütig/ Superbus, Elatus, a, um. v. Hoffertig. Kleinmütig/ Animo fracto, abjecto, demisso, Animi fracti, imbecillis, Fractus animo, Pusillanimis, e. Kleinmütigkeit/ Animi imbecillitas, abjectio, Pusillanimitas. v. Forchtsamkeit. Kleinmütig seyn/ Abjecto, humili, pusillo esse animo, Infirmum ab animo esse, Langvere animo. Kleinmütig werden/ Animo cadere, animo frangi, Abjicere, demittere animum, Animum contrahere. Langmut/ Gedult/ Longanimitas, Animi lenitas, Tolerantia. vide Gedult. Vbermütig seyn/ Insolescere. vid. Hoffertig. Vnanmutigkeit/ Apathia, pen. prod. Gleiche Anmutung/ natürliche Mitbewegung/ Sympathia, pen. lon. Vbel gemutet/ Malè affectus, constitutus. Ruhiges Gemüts/ Ab animo otiosus. Mutwill/ Procacitas, Petulantia, Protervia, Protervitas. Mutwilliglich/ Protervè, Procaciter, Proterviter, Libidinosè. Mutwillig seyn/ Protervire. vide Frech/ & Kün seyn. Sein Mütlein kühlen/ Animo morem gerere, Explere animum, Animi desiderio obsequi, Pro arbitrio agere, Ex animi libidine facere. Seinem Muthwillen nachfolgen/ Consulere libidini, Indulgere sibi. Mutmassen/ argwohnen/ Conjicere, Conjectura assequi, consequi, Conjecturam facere, capere, Conjectare, Conjecturare, Divinare, Augurari, & Augurare, Conjectura prospicere. vide Argwohn. Bey jhm selbst mutmassen/ Domi conjecturam facere. Mutmassung/ Conjectura, Opinio, Divinatio. Mutig/ frisch/ Alacer, a, um. Hilaris, e. vide Frölich.

Mutter/ Mater, Parens, Genitrix, Matercula, dim. Haußmutter/ Materfamilias, Matrona. Stieffmütter/ Noverca. Mutter Christi vnsers Seligmachers/ Mater Christi, Mater Domini Salvatoris nostri, Deipara, Mater semper virgo. vide Maria/ & Jungfraw Maria. Die ein Mutter ist/ vnd noch jhr Mutter bey leben hat/ Mater matrima. Der Mutter Bruder/ Avunculus. Der Mutter Schwester/ Matertera, Der Mutter Vaters Bruder/ Avunculus major. Das noch sein Mutter im Leben hat/ Matrimus. Muttermörder/ Matricida. vide Todt. Mutterkraut/ Amaracus, pen. cor. Multi putant Maioranam esse. Hinc öl darauß gemacht/ Amaracinum, Samsucinum, aliàs Heliochryse. Mütterlich/ Maternus, a, um. mütterliche Sprach/ Materna, nativa, vernacula lingua, Vernaculus, nativus sermo. Stieffmutter/ Noverca. Stieffmüttertisch/ Novercalis, e. Stieffmuttertischer Haß/ Novercale odium, quo Noverca privignum prosequitur,

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL 03.01.008

quitur, metaph. pro magno odio. Auff Stieff-mutterische weiß handeln / Novercari, hoc est, maligne & inimiciter agere.

Auffmutzen / Auffbutzen / Zieren zum Kauff / Mangonizare. Tuch auff den Kauff auffmutzen / Mangonizare pannum, ad alliciendum emptores. Auffmutzer der Menschen oder Pferd / Mango. Auffmutzer der Edelgestein / Mango gemmarum, aliarum quoq; rerum mangones dicuntur, qui merces polliunt. Das zum Auffmutzen gehört / Mangonicus, a, um. Gewinn so vom auffmutzen kompt / Mangonicus quæstus. Auffmutzer Kunst / Käuffig zu machen / Mangonium, ij. vide Kauff.

INCIPIENTIA ab N.

NAbel / Umbilicus. Das ein gestalt hat wie ein Nabel / Umbilicatus. Hebammen die den Kindern den Nabel abschneiden / Umbilicecæ. Nabelechtig / Umbilicatim, adverb.

Nach / Darnach / Post, Postea, Dein, Deinde, Deinceps, Posthac, Exinde, Exin, Dehinc, Postmodum, In posterum. Nach bey / Prope, Propter, Juxta, Secus. Nach dem / Postquam, Ubi, Posteaquam, Cùm, Ut, adverb. temp. Simulac, Simulatque, Simul ut.

Nach / Naach / Canalis. vide Kennel. Nache / ein Schifflein / Scapha, Cymba, Linter, Lembus, Monoxylum, Phaselus.

Nachbar / Nachbawr / Vicinus, Finitimus, Confinis, Propinquus, Proximus, Accola, Conterminus, Limitaneus. Nachbarschafft / Vicinia, Vicinitas, Confinium, Propinquitas.

Nachfolgen / Insistere vestigijs, Sequi, Imitari. vide Folgen.

Nachgültig / Plebeius, a, um. Vilis, Triobolaris, e. Nachgültiger Mensch / Semissis homo. vide Mensch. Nachgültig seyn / Vilere, Evilere, Vilescere. Nachgültigkeit / Vilitas. vide Gering / & Schlecht.

Nachkömling / Posteri, Posteritas, Nepotes, Minores, Successores, Hæreditas, Soboles. Deine Herrlichkeit wird sich strecken auff deine Nachkömlinge / Tua gloria ad nepotes propagabitur, Posteritas tuæ gloriæ particeps erit, Gloria tua ad eos qui abs te descendent, originem, genus ducent, propagabitur. Er hat ein solch Laster begangen / welches seine Nachkömlinge nicht leichtlich werden außtilgen / Ejusmodi sibi labem aspersit, quam omnis posteritas ægrè absolvet, Tale facinus admisit, in quo extirpando omnis desudabit posteritas. Die vbertrettung vnserer Voreltern müssen die Nachkömlingen bezahlen / Transgressionem majorum nostrorum posteritas, Posteri, Minores luunt. Der Nachgehende / Posterior.

Nachläßig / Negligens, Oscitans. vide Faul.

Nachlassung / Laxamentum, Indulgentia. vide Ablaß.

Nachstellen / Tendere, collocare, parare, facere insidias. vide verb. Stellen.

Nacht / Nox, Tempus nocturnum, Tenebræ, ejus tres sunt partes, & in quatuor vigilias militares dividitur. Erste Nachtwacht / Prima vigilia. Letzte Nachtwacht / Quarta vigilia. Der erste Schlaff / Rechte Nacht / wann man schlaffet / Conticinium, Silentium noctis, tempus quod inter vesperam & mediam noctem intercedit. Mitternacht / Intempesta nox, Concubia nox, Concubium, media nox. Nach Mitternacht / wann die Hanen anfangen zu krähen / Gallicinium. vide Han. Biß in die tieffe Nacht / In noctem, In multam, In profundam noctem, Ad multam noctem, In tenebras noctis. der die gantze Nacht wehret oder wachet / Pernox. Die gantze Nacht scheinend / Luna pernox, quæ tota nocte lucet. Das zu der Nacht gehört / Nocturnus, a, um. Bey Nacht / Noctu, adverb. de nocte, Nocte. Nacht vnd Tag / Die ac nocte, Nocte dieque, Noctuq; diuque, Noctes & dies, Per noctem & diem. Der nacht anfang / Prima fax. Gute Nacht sagen / Segnen / Valedicere, Dicere vale. Gott gebe dir ein gute Nacht / Sit tibi fausta nox, Precor tibi felicem, faustam noctem, Det tibi Deus placidam quietem. Zwo Nacht / Binoctium, sic Trinoctium, Quadrinoctium, &c. Zu Mitternacht / Nocte media, Nocte intempesta, Circa mediam seu intempestam noctem. Nachtfraw / Gälsterweib / Geist oder Zauberweib das die Kinder des Nachts saugen / Strix, Lamia. Nachtvogel / Strix. Nachtigall / Luscinia, Philomela, Acedula, Aëthon, Athis. Nachteul / Noctua. Nachtrapp / Nocticorax. Nachteulen nach Athen schicken / Noctuas Athenas mittere. Proverb. id est, Frustra laborare, cùm earum maxima vis sit ibidem. Nachthut / Noctis vigiliæ, Castrenses vigiliæ. vide Hut. Nachtschweiffig / Noctivagus, a, um.

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL 03.01.008

a,um. Nachtschwebiger/Noctifuga. Nachtarbeit/Lucubratio, Lucubratiuncula. Deß Nachts arbeiten/ Lucubrare, Elucubrare, Noctu apud lucernam aliquid componere, Lucubrationibus & vigilijs aliquid facere. Das ist bey der Nacht gemacht/Lucubratum est, ad Lucernam elaboratum est, Lucernam olet. Vber Nacht außbleiben/Pernoctare foris. Vber nacht an eim Ort bleiben/ Pernoctare in aliquo loco. Nachtmal/ Cæna, Epulæ vespertinæ. vide Essen. Der die Nachtmalzeit nicht gessen hat / Incœnatus, a,um. Nachtmal des Herren / Sacrosancta synaxis, Sacra communio. vide Abendmal deß Herren/ Nachtwerden/Noctescere, Nox ingruit, incumbit, Dies inclinat. vide Finster. Nachtgeschretele/ Alpen/ Ephialtes, Incubus. Nacht vnd Tag einem Ding obligen / Noctes atque dies eandem incudem tundere.

Nachtheilig seyn / Fraudi esse. vide Schad. Nachtheil haben / Posteriores partes ferre, vel Posteriores ferre.

Nacke/der hindertheil am Halß/Cervix, Occiput. Hartnäckig/ Cervicosus, a, um. Pervicax. vide Halßstarrig.

Nacket/Nudus, Detectus, Exutus, sine tegmine. vide Bloß. Halbnacket/Seminudus. Nackechtigkeit/ Bloßheit/ Nuditas. Nacket außziehen/ Exuere, Denudare.

Nadel/Acus, 4. decl. Acuncula, dim. Sticknadel/ Acus Babylonia, Acus Assyria, Acus Semiramina. Nadelloch/Acus foramen. Nadel damit man das Haar scheidet/ Discriminale, Discerniculum, Acus crinalis. Nadel damit man das Haar aufftrauset / Calamistrum. vid. Haar. Mit einer Nadel stechen / Pungere aliquem acu.

Näen/ Neere, Sarcire, Sarcinare, Suere, Filo nectere. v. Flicken. Näerin/Netrix, Sarcinatrix.

Nagel/ Clavus, Claviculus. Hültzen Nagel/ Clavus soleæ, solaris. Eysen Nagel/ Clavus ferreus. Ein Nagel stecken/Pangere clavum. Nagel damit man Seitenspiel schlecht vnd richtet / Plectrum. Pecten Nagel an den Fingern oder Zehen Ungvis. Nagelgeschwär/Paronchya. Nägel abschabe / Præsegmina ungvium. Genäglet / Clavatus, a, um. Nägelein / Claviculus, Näglen/ Nelcken/Blum. Caryophyllum. Balckennagel/ Clavus trabalis. Deine erzeigte Wolthaten wil ich gleich als mit einem Nagel anhefften/ Beneficium in me collocatum clavo quasi trabali affigam. Es scheinet daß dem der Hut auffs haupt genagelt sey / Pileus huic, clavo (quod ajunt) trabali affixus capiti videtur, de ijs dici solitum qui inciviles sunt.

Nagen/Rodere, Corrodere, Derodere, Excedere. Benagen/Arrodere. Die Fingernägel benagen / Arrodere ungves, de ijs qui intentius aliqua de re meditantur. Außnagen/ Erodere, Vmbnagen/ Circumrodere, Obrodere, Ambedere. Zuvor nagen/ Prærodere.

Nahe/ Hart dabey/ Vicinus, Propinquus, Finitimus, a, um. Nahe/ in der nähe/ Propè, Propter, Juxta, Non procul, non longè. Von nahen/ Cominùs. Bey nahe/Schier/ Propè, Propemodum, Ferè, Fermè, Tantum non, Parum abest, Non multò secus. Der nächst/ Proximus. Das sich nahet / Imminens, Instans, Impendens. Nähe/Propinquitas. Nahe des Orts/Vicinitas, & Vicinium. Den nähesten Weg/Rectà, adver. Sich nahen/ Herzu nahen/Propinquare, Appetere, Appropinquare, Propè, Propiùs adventare, Accedere, Instare, Accurrere, Advolare. Näher/Propiòr. Aller nächst/Proximus. Superl. Naher bey / Ponè, adverb. vel præposit. Zum nähesten/Vor kurtzem/Proxime, Nuper, Nuperrimè, Paulò antè. Superioribus, Proximis diebus, Paucis ante diebus. Des nähesten Tags/ Propediem. Es ist nahe daran/Propè est, Haud multum abest. In der nähe/ In vicino, Propinquo, In vicinia, Præ foribus, Coràm. In der nähe/Für der thür seyn/ Imminere, Impendere, Instare, Jamjam adesse, Non procul abesse, In limine esse, In foribus esse, Cervici incumbere, Proximè adesse. Die Sach ist nahe zum End kommen/Res non abest longius, Longinqua res non est.

Nahrung / Victus, Alimentum, Nutrimentum, Cibaria, Alimonia. Nahrung eines Tags/ Diurnum. substant. vide Nehren.

Nam/ Namen/Nomen, Appellatio, Titulus, Vocabulum. Nam / Gerücht/ Fama, Nomen, Existimatio. Namen geben/Nominare, Nuncupare, Nomen imponere, Inscribere, Nomen indere, Nomine aliquid designare. Namen haben/Gerere, Habere nomen, Nominari, Nuncupari, Dici, Appellari. Zunamen/ Cognomen, Cognomentum, Agnomen, idem. Fürnam/ Prænomen. Das kein Namen hat/Anonymum.

Das

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL 03.01.008

Das zween Namen hat/ Binominis,e. Das von eim namen kompt/ Denominativus,a,um. Gleiches namens/ Cognominis,e. Eines namens/ da viel ein ding bedeuten/ Vniyocum, idem quod synonymum. Die eins Namens seynd/ Cognomines, Agnomines. Mit namen/ Namlich/ Nomine, Nominatim, Nomen ferens, Nominatus, Nuncupatus,a,um. Wie ist dein Nam/ wie heistu? Qui vocaris, Nominaris, Nuncuparis, Appellaris. Quo te vocant nomine, Quod est tibi nomen, Quo compellaris, vocaris nomine? Mein Nam ist Peter/ Est mihi nomen Petrus, Vocor, Nuncupor, Dicor Petrus, Est mihi nomen Petro. Jhm einen Namen machen/ Invenire sibi nomen. Bösen Namen haben/ Malè audire, Infamia, Ignominia notari, Infamem esse. Grossen Namen haben/ Celebritate nominis insignem esse, Præclaræ famæ & existimationis esse. Guter Nam/ Ehr/ Fama honesta, præclara, Splendor nominis, Celebritas famæ, v. Ehr/ & Lob. Jhm ein ewigen Namen machen/ Immorta tem nominis sibi comparare, Nomen suum immortalitati commendare, Immortalitate donare, Nomen suum cum immortalitate conjungere, Vindicare nomen ab interitu. Namsen/ Nominare, Denominare, Nominitare frequen. Lucret. Namsung/ Nomenclatura, nomenclatio, Appellatio. Namsig/ Nominativus, a,um. Vornamser/ der die Namen außwendig anzeiget/ Nomenclator. Nachnam/ Convitium, Maledictum, Appellatio probrosa. Nachnamen geben/ Consectari aliquem convitijs, Aliquem probris omnibus maledictisque vexare.

Nansen/ Nassium, Nancium, Oppidum Leucorum. Jn nider Burgund/ oder Lothringen.

Napff/ oder breite außgehölte Schüssel/ Paropsis, Catinus, vel patina, Alveus, Alveolus, vide Schüssel.

Neapolis/ Neapolis, olim Parthenope dicta. Das von Neapolis ist/ Neapolitanus,a,um.

Näber/ Börer/ Terebra, Terebrum, Terebellum, dimin. vide Börer.

Narr/ Vnweiß/ Stultus, Fatuus, Morio, Blax, Bardus, Delirus, Sannio. v. latè inf. vocab. Thor. Närrisch/ Stultus, Delirus, fatuus,a,um, amens, Demens, Insipiens, Desipiens, Impos rationis, non compos mentis. Närrisch/ Stultè, Insipienter, Stolidè. Närrisch seyn/ Delirare, Stultum, Amentem, Desipientem esse. Narrerey/ Deliramentum, & Deliratio. Den Narren treiben/ Ineptire. Zum Narren machen/ Infatuare, Dementare, Fatuum, Stultum reddere.

Nase/ Nasus. Naslöcher/ Nares. Flache Nase/ Breite Nase/ Nasus simus, Pressus. Vbergestülpte/ oder nidergedrückte breite Nase/ Resimus nasus. Nase oder Rüssel eines Elephants/ Promuscis, Proboscis Nasenkrospel/ Interseptum narium. Nasen Vnterscheidt/ Diaphragma narium. Ohn Nasen/ Simones, Gebogene Nase/ Aquilinus nasus. Der ein krumme Nasen hat/ Epygriphus. Der ein krumme gebogene Nasen hat/ Gryphus. Großnäsiger/ Naso. Nasenrotz/ Mucus. Nasenhaar/ Vibrissi. Geschwär/ so fleisch für der Nasen herauß hanget/ Polypus. Naßweiser/ Verspötter/ Nasutus, Nasutulus, Sciolus. Wol genaset/ Nasutus, Nasutulus, dimin.

Naß/ Nässe/ Mador. vide verb. Feucht.

Nation/ Natio. vide Land/ & Volck.

Natter/ Vipera. Wassernatter/ Natrix. Groß Natterwurtz/ Dracunculus major, Serpentaria, latin.

Natur/ Natura. Natürliche Neygung/ Vis à natura ingenita, Inclinatio naturalis. Proprietas naturæ. vide Art/ & Eigenschafft. Natürlich/ von natur/ Naturalis, e. Physicus, Nativus, Ingenitus, Genitivus, Germanus,a,um. Naturâ insitus, A natura comparatus, à natura profectus,a,um. Von Natur haben/ Naturæ quodam munere aptum, & accommodatum esse ad aliquid. Naturali quodam studio, ductu, Quadam naturæ inductione quid facere, Natura duci, Propendere. Natur des Leibs/ Habitudo, Constitutio corporis. Anzeigen der Natur/ Indoles. Vbernatürlich/ Metaphysica, lat. Supernaturalia. Wider die Natur/ Contra naturam, A natura alienus, abhorrens. Vnnatürlich ding/ Monstrum. vide Wunder. Natürlicher Verstandt/ Sensus communis.

Nebel/ Nebula. Nebelechtig/ Nebulosus, Nebulis plenus, Nebulis tectus, obductus,a,um. Gleich als durch einen Nebel hören/ Per nebulam quasi audire, id est, non attente audire.

Neben/ Juxta, Secundùm. Neben zu/ Obiter. Neben sich/ Seorsim. adverb. Neben dem/ Adhæc, Eò accidit, Accedit eodem, Quin etiam, Quin imò.

Der Necker/ Nicer, fluv. in Rhenum se exonerans.

Nehren/Ernehren/Alere, Nutrire, Nutricari, & Nutricare, Enutrire, Educare, Fovere, Sustentare. Ernehrung/Nutritio, Nutricatio, Nutricatus, us. Educatio, Sustentatio. Das zu Ernehrung gehört/Nutritius, a, um. Ernehrer/Nutritor, Alumnus, Altor, Nutritius, ij, substant. Nehrhafft/das da nehret/Almus, a, um.

Neid/Vngunst/Invidia, Odium, Livor, metaph. vide latè verb. Vngunst/ & Haß. Neidig/ Abgünstig/Invidus, a, um. Invidiosus, a, um. Lividus, a, um. Invidia flagrans, ardens. Neydig seyn/Livere. Neyden/ Mißgönnen/Invidere. Neyd/Mißgünstigkeit/Invidentia. v. Gehässig/ & Vngünstig seyn. Heimlicher Neyd/Simultas.

Neigen/Inclinare. Der den Kopff an die schulter neyget/oder hangen läst/Obstipus, a, um.

Nein/Non, Haud, Neutiquam, Nihil minus, Minime, Nequaquam. Verneinen/ Ire inficias. vide Leugnen.

Nehmen/Hinweg nehmen/Accipere, Capere, Sumere, Desumere, Eripere, Auferre. Abnehmen/Ringer werden/ Deficere, Decrescere, Minui, Imminui, Rarescere, Rarefieri, Labi, Fluere, Deturgere. vide Klein. Abnehmen/ Capere conjecturam. vide Muthmassen/ & Achten. Abnehmung/ Conjectura. Das durch die Abnehmung geschicht/Conjecturalis, e. Abnehmen die Bürde/Levare, Onerare, vide Last. Achtnehmen/ Attendere. vide Auffmercken. Angenehm/ Acceptus, Carus, Gratus. vide Lieb. Angenehm seyn/ Invenire gratiam, Placere. Vnangenehm/ Ingratus, Injucundus, a, um. Insuavis, e. Angenommen/ Receptus, a, um. Angenommen zu einem Bürger/ Municeps. Angenommen werden zu einem Ampt/Inaugurari. Annehmen/Empfahen/ Accipere, Suscipere, Recipere, Assumere. Auff sich nehmen/ In se recipere, Suscipere, Subire, Capessere, Adire, Aggredi munus, provinciam, spartam. Annehmung eines andern Gestalt/ Hypocrisis, Simulatio. vide Gleißnerey. Annehmen zu einem Kindt/ Adoptare. Freundlich annehmen einen frembden/ Colligere hospitem. Auffnehmen im besten/ In bonam partem accipere. Auß etwas abnehmen/Colligere, Eximere, Excerpere, Excipere. Außnehmung/Exceptio. Außgenommener/ Exemptus. Außgenommen/ Præterquam, Quod. Einnehmen/Occupare, Invadere. Einnehmung/ Occupatio, Captio, Invasio. Fürnehmer/ Antesignanus. Fürnehmen/ Proponere, Instituere, Statuere, Habere in animo, Intendere, Constitutum habere, Proponere sibi, In animum inducere, Fixum destinatumq; animo esse, Decretum ac Deliberatum habere. Das fürnehmen/ Fürsatz/ Institutum, Conatus, Propositum, Instituta, Proposita ratio. Fürnehmung etwas zuthun/ Molimen. In dem Fürnehmen fortfahren/Urgere institutum, propositum. Fürnehmen endern/ Mutare propositum, Aliud instituere. In seinem Fürnehmen beharren/ Manere, Persistere, Perstare in proposito, sententia, Institutum tenere, vide ver. Bleiben/& Meinung. Fürnehmen mit recht/ Litem alicui intendere. Fürnemlich/ Præcipuè, Præsertim, In primis, Potissimum, Maximè, Peculiariter, Singulariter, Insignite, & insigniter. Fürnembst/ Præcipuus, Præstantissimus, Primarius, Eximius, a, um. Princeps Fürnehme/ Primates. Fürnembste im Volck/Proceres, pen. cor. plur. tant. Fürnembst im Handel/Status, us. Herbey nehmen/ Adscire, Adsciscere. Herzu nehmen/ Adsumere, allegare. Hinnehmung/ Ereptio, Ablatio. Hinweg nehmē/ Tollere, Auferre, Demere, Adimere, Sustollere, Eximere, Abripere. Heimlich hinweg nehmen/ Sublegere, Surripere. Mit vngestümmigkeit hinweg nehmen/Rapere. Der weggenommen wird/oder werden kan/Ablativus, a, um. Wahrnehmen/ Notare, Respicere, Observare. Widerumb nehmen/ Recipere. Wiederumb zu seinem Vornehmen kommen/ Reverti ad propositum, Redire ad scopum, institutum, Reverti ad ea unde digressi sumus. Zunehmen/ Crescere, Augescere, Adaugescere, Augeri, Increscere. vide verb. Mehr. Zunehmung/Incrementum, Progressus. Progressio, Profectus. Zunehmen im Werck/ Proficere, Facere progressum, Profectum. Zuvornehmen/ Præsumere, Præoccupare, Præripere. Sich annehmen/sich verstellen/Simulare, Mentiri, Adsimulare. Genommen/ Sumptus, Desumptus, a, um.

Nennen/Ruffen/Nominare, Appellare, Nuncupare, Vocare, Denominare, Indigitare, Nomen imponere, Laudare, Procitare, ut, Testes laudare. Zeugen nennen oder führen. Ernennen/ Definire, Decernere. vide Besinnen. Nennung/ Nominatio, Denominatio, Nuncupatio, Vocatio, Appellatio, Der genennet wird/ oder werden

werden kan/ Nuncupativus, a, um. Offt oder embsig nennen/ Vocitare.

Nepper/ Borysthenes, Fluvius.

Nespel/Mespel/Mespilum. Nespelbaum/Mespilus, gen. fœmin.

Nessel/ Urtica, pen. prod. Taube Nessel/Urtica mortua, vulgò Barocus.

Nest der Vögel/ Nidus, Nidulus, dimin. Pullorum cubile, Cunabula, Domus avium. Nisteln/ Nest machen/ Nidificare, parare, confingere, construere, ponere, struere nidos, nidulari. Zwischen hinein nesten/Internidificare. Das Nest wärmen/ Nidum fovere, metaph. de ijs, qui domi otiosi desident.

Nestel/ Ligula. vide Riem.

Netz/ Garn/ Rete, Cassis. Jägernetz. Plagæ. Zugnetz/ Zuggarn/ Verriculum, Tragula, Sagena, Wurffnetz/ Rete, Funda, Jaculum, Reticulum. Netzfaden/ Filum, Linum. vide Faden. Netz im Leib/ Häutlein das die obere Eingeweyd von den anderen scheidet/ Diaphragma, Septum transversum latinè. Netz umb die Eingeweyd/ Præcordia, orum, plur. tant. Exta. [illegible] darin das Eingeweyd ligt/ Omentum. v. Eingeweyd. Netz stellen/ Tendere, ponere retia, Pandere, expandere retia.

Netzen/ Madidare. vide Feucht machen.

Neun/ Novenus, a, um. sed magis in plurali usurpatur. Oratoribus idem quod Novem. Der Neundte/ Nonus, a, um. Das Neun in jhm hat/ Novenarius, a, um. Neunhundert/ Noningenti, vel Nongenti, æ, a. Neuntzig/ Nonaginta. Neunaug/ Oculata. Zeit von Neun Tagen/ Novendium. Neuntzig mal/ Nonagies, adverb.

Neuß/ unter Cölln/ Novesium, oppidum Ubiorum. Der von Neuß ist/ Novesianus, a, um. & Novesiensis, e.

Neut/ Nil, Nihil, Nihilum. vide Nichts.

New/ Novus, Novitius, Nuper factus, a, um. Recens. Gantz new/ Nuperrimus, a, um. Newe/ Novitas. Newlich/ Novè, Noviter, Nuper, Recens, Nuperrimè, Paucis ante diebus, Non ita pridem, Recenter. v. Vor kurtzem. Der newest/ Novissimus, a, um. Newlich gekaufft/ angenommen/ Novitius, a, um. New machen/ Novare, Innovare, Renovare, Refricare, Novum facere. Ernewern/ Renovare, Redintegrare, Reficere, Innovare, Integrare, Reparare, Resarcire, Restituere, Instituere, In integrum restituere. Ernewerung/ Renovatio, Redintegratio, Restauratio. Ernewerer/ Instaurator, Redintegrator, Reparator. Gantz ernewern/ Immutare. Von newem/ Auffs new/ De integro, Ab initio, Ab integro. Vom Verderben ernewert/ Redivivus, a, um. Von newen anfangen/ Iterare, Reiterare, Repetere, Revocare, De integro resumere. v. Anfangen. Gern Newes hören/ Novitati studere. Begeren ein Newes/ oder Rumor zu machen/ Studere novis rebus. Newer/ Neotericus, a, um. lat. Recentior. Ein newer Autor oder Meister/ Neotericus auctor, vel Magister. New Land bawen/ Novellare. Newer Acker/ New Land/ Ager novalis, & Novale, substant. gen. neut. Newe Artzte/ Neoterici medici.

Newgart/ Norgordia, Oppid. Moscovitarum.

Neygen/ Flectere. vide Beugen/ & Krümmen. Hinter sich neygen/ Reclinare. Das Haupt neygen/ Submittere caput. Sich irgen zu neygen/ Inclanare, Propèdere, Vergere, Devergere, Invergere, Ferri in aliquid. Neygung/ Inclinatio, Inflexio. Neygung zu lernen/ Propensio, Proclivitas, Facilitas, Natura, Habilitas, Ingenium, Indoles. Geneygt/ Curvus. vide Krum. Geneygt zu etwas/ Propensus, Pronus, Delirus, a, um. Proclivis, Facilis, acclivis, e. Geneygt seyn/ Proclivum, Propensum esse ad aliquid, Indulgere, deditum esse rei. Geneygter/ Propensior. Allergeneygtester/ Propensissimus, Promptissimus, a, um. Für sich geneygt/ Pronus, a, um. Hertzu neygen/ Acclinare. Unter sich geneygt/ Declivis, e. & Declivus, a, um. Uber sich geneygt/ Acclivis, e. Acclivus, a, um. Declivus, a, um.

Neyn/ Non vide Nein.

Nicht/ Non, Haud, Ne, vide Nein. Auff das nicht/ Ne, Ut ne, Ne non, Quone, Quominus, Ut non. Gantz nicht/ Mit nichten/ Nullatenus, Minimè, Haudquaquam, Nequaquã, Neutiquam, Nequidquam, Prorsus non, Planè non, Omninò non, Nullo pacto, modo, Nulla ratione, Nulla ex parte, Minime gentium, Minime omnium. nicht allein/ Non solummodo, Non tantum, Non solum, Non tantummodo, Non modo, Cum. Sondern auch/ Tum. Nicht destoweniger/ Nihilo minus, Nihilo secius, & Nihilo minus, Non minus. Nichtig/ Nichts werth/ Vanus, Irritus, a, um. Ficulneus, Ficulnus, Abjectus, a, um. Inanis, Vilis, e. Inefficax, Nullius momenti, precij, ponderis. Nichtiger/ Nichtswürdiger Mensch/ Homo nihili,

nihili, Futilis, levis, Nullius pensi, frugis, existimationis, Nullius loci, ordinis, Homo triobolaris. Rochnicht/ Nedum. Noch nichts/ Nihildum. Nichtig/ Nihili, gen. omn. indeclin. Gantz nichtig Ding/ Hilum, metaph. Nauci, indeclin. Für nichtig achten/ Nihili facere, Nihili pendere, Flocci, vili, parvi, hujus non facere, vel pendere, Pro nihilo ducere, Minimi facere, Non assis, vel teruncij facere, Ponere in minimis, Nauci habere, Parvi ducere, eludere. vide Gering achten. Zu Nicht machen/ Irritum facere, Irritare, Abolere, In, vel ad nihilum redigere. Zu nicht werden/ vergehen/ In nihilum redigi, dilabi, in auras ire, Occidere, Interire, Nullus esse, Vanescere, Evanescere, Abolescere. v. Vergehen/ & Verschwinden. Nichtigkeit/ Vanitas, Futilitas. Nichts/ nicht so viel/ Nihilum, Nihil, Nequicquam, Nihil quicquam, Nihil prorsus, Non quicquam, Nulla pars, Ne gri quidem.

Nidrig/ Nicht hoch/ Humilis, Demissus, Non altus, a, um. Non sublimis, e. Nider/ oder vnder/ Inferus, a, um. Niderst/ Infimus, a, um. Nidere/ Inferi, orum, plur. tant. Nidergang der Sonnen/ Occasus, vid. verb. Gang/ & Sonn. Niderträchtig/ Humilis, e. Submissus, Animo demissus. Niderträchtigkeit/ Humilitas, Submissio, Animi demissio. v. Demuth. Niderträchtiglich/ Submissè, Humiliter, animo demisso, sine fastu. Nidrigen/ herunter lassen/ Demittere, Submittere, Mansvefacere, Humiliare, Mitigare, Humilem, mitiorem reddere. vide Demütigen. Nidriges Stands/ Ignobilis, Plebeius, Humilis sortis, Nullius loci, ordinis. vide Vnachtbar/ & Vnedel. Niderlag in der Schlacht/ Clades, Strages, Cædes, Internecio, Jactura. Nidersich/ Deorsum, pessum, adverb. Niderwerffen/ Zu boden schlagen/ Prosternere, Dejicere, Deturbare, Agere præcipitem.

Niderland/ das gantze Niderland/ Germania secunda, vel inferior, Belgium.

Nisen/ hixen/ Singultire. vide Gluxen.

Niemand/ Nemo, de homine solùm dicitur. Nullus, Non ullus, Ne unus, Haud quisquam. v. Keiner. Niemand dann du/ Nemo præter te, Haud quisquam excepto te, Præterquam tu nullus, Extra, præter te nemo, Si à te discessero, nullus. Niemand ist der kein Beschwernuß hat/ Nemini res ad voluntatem semper fluunt. Nemo est cui secunda sint omnia. Niemand ist mit dem seinen zu frieden/ Nemo sua sorte contentus, vivit. Nemo acquiescit fortunæ suæ.

Nieren/ Ren, Renis, Renunculus, dimin. Nierensucht/ Schmertz der Nieren/ Nephritis.

Niessen/ Frui, Perfrui. vid. Brauchen. Genieß/ Commodum. vid. Nutz. Niessung/ Fruitio. Nießwurtz/ Veratrum, Helleborus, vel Helleborum.

Nigropont/ Eubæa, insula in mari Ægeo. Das darauß ist/ Euboicus, a, um.

Nimmer/ Nunquam, Nullo tempore, Non post hominum memoriam, Nullo seculo, Non in omne ævum.

Auff Nimmerstag/ Ad Calendas Græcas, Cùm mula pepererit, Cùm testudo leporem prætervertit, Cùm aquilam testudo vicerit, Ubi scarabæus mel facit, & culex lac. Proverb. locut.

Nirgen/ Nusquam, Nullibi, Nusquam locorum, gentium, Nullo in loco.

Nisse des Haupts/ Lens, dis. Nißachtig/ Lendinosus, a, um.

Nist/ Nidus. vide Nist.

Noch/ Nec, Neque. Alß noch/ Adhuc, Etiamnunc, Etiamnum, Hactenus. Noch einmal/ Denuó. vide Wiederumb/ & verb. Mal.

Nonne/ Deo devota virgo. vide verb. Kloster/ & Fraw.

Nördlingen/ Aræ Flaviæ, ut putatur, aliàs Heydenheim.

Nort/ Septentrio, vel Septemtrio. Nortisch/ Septemtrionalis, e. Nortgestirn/ Septentriones. Nortspitz/ Polus arcticus, Borealis. Nortwind/ Aquilo, Boreas.

Nordwegen/ Norvegia, Insula est Oceani.

mit Genoß/ Particeps. vide verbo Theil.

Noth/ Zwang/ Necessitas, Necessitudo, Vis ipsa quæ cogit. Noth bricht Eisen/ Necessitas non alligata est legibus, Necessitas durum, ingens telum, necessitas frangit ferrum, vel legem. Es ist von Nöthen/ Necesse, Necessum est, Operæ pretium est, Necessitas flagitat, efflagitat, Opus est, Necessitas urget, cogit, Oportet, im. pers. Requiritur. Es ist vnvonnöten/ Haud opus, Non necessarium est, Supervacaneum est, Non desideratur. Vonnöthen haben/ Necesse, Necessum habere, Requirere, Postulare, Flagitare. Nöthigen/ Cogere, Impellere, Ungere. v. Zwingen. Nothwendig/ Necessarius, a, um. Necesse, Necessum, Opus, indeclin. Nothwendiglich/ Necesse,

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL 03.01.008

ceſſè, Neceſſariè, Neceſſariò, Neceſſitate, Ex neceſſitate. Nothwendigkeit/ Neceſſitas, Vis. Das von dem Nothwendige abgezogen wird/ Succiſivus, a, um. vel, ut quidam eruditiores volunt, Subceſivus, ut tempora ſubciſiva, vel ſubceſiva, id eſt, quæ ſubtrahuntur rebus magis ſerijs. Vngenöthiget/ Sponte, Nemine impellente. Sein Notturfft thun/ Facere oletum, Egerere. Nothzwang/ Raptus, us. Ein Jungfraw nöthigen/ Rapere virginem, Violare virginem per vim. vide verb. Fraw/ & Jungfraw.

Nüchtern/ Jejunus, qui nihil edit. Nüchteren/ mäßig/ Sobrius, Temperans, Frugi. vide Mäßig. Nüchterkeit/ Sobrietas, Temperantia, v. ibid.

Nüchtländer/ Nuithones, Populus Burgundionum.

Nuh/ Jam, modò. vide Jetzt.

Nun/ Wolan/ Age, Agedum, Ageſis, adverb.

Nur/ Solùm, Tantùm, Tantummodò, Saltem, Modò, Duntaxat. Wann nur/ Dummodò, Modo, Si modò.

Nürenberg/ Segedonum, hodiè Noriberga, ſi rectè conjiciunt docti.

Nüſen/ Sternutare. Nüſung/ Sternutatio, Sternutamentum.

Nuß/ Nux, Nucula, diminut. Baumnuß/ oder Welſche Nuß/ Nux juglans, regia, baſilica, Juglans, abſolu. Haſelnuß/ Nux avellana, Nux Pontica, præneſta, coryla. Mandel Nuß/ Amygdala, Nux thaſia, græca. Muſcatnuß/ Nux myriſtica, odorata, ungventaria. Zirbel Nuß/ Nux pinea, nucis genus eſt, exiles nuces habens. Waſſer Nuß/ Tribulus aquaticus. öl Nuß/ Oliva. Das von Nüſſen iſt/ Nuceus, a, um. Nußöl/ Carinum oleum. Nuß mit weichen Schalen/ Nux apina, ſic dicta, quod piceæ potius quàm pino ſit ſimilis. Nußbaum/ Nux, gen. fœm. arbor nuces ferens. Nußkern/ Nucleus. Schelffen am Nußkern/ Nuclei tunica. Vnterſchlag zwiſchen dem Nußkern/ Nauci. Nußſchal/ Putamen. Grüne Nußhülſe/ Culeolum, gen. neut. Cortex viridis putamen ambiens.

Nutz/ Genieß/ Commodum, Emolumentum, Fructus, Operæ precium, Uſus, us. Compendium, Utilitas, Commoditas, Lucrum, Quæſtus. Nutzen/ nutz ſeyn/ Prodeſſe, Conducere, Expedire, Eſſe bono, Emolumento eſſe, Conferre, Uſui eſſe, Utilitati eſſe, Commodare, Ex uſu eſſe, E re alicujus eſſe, Afferre commodum, emolumentum, Nütze ſeyn werden/ Profore. Den Nutzen nehmen/ Frui. Eigen Nutz/ Res privata. Eignen Nutzen ſuchen/ Sua commoda ſpectare, Utilitatis ſuæ rationem habere, Sua comparare commoda, Spectare quid ſit è re ſua, Quid in rem ſuam faciat, Omnia ſui cauſa facere, Spectare quid rebus ſuis expediat, conducat. Gemein Nutz/ Reſpublica. Frembden Nutz ſchaffen/ Foris ſapere, Alienis commodis ſtudere. Nutz überkommen/ Ferre, merere fructū, Capere fructum, Lucrari, Lucrifacere. Nützlich/ Commodus, Compendioſus, Fructuoſus, a, um. Utilis, e. Frugi, uſui conducens, expediens, ex uſu. Nützung eines frembden Guts ohn Schaden/ Uſusfructus. vide Brauch/ jrgend zu nutzen/ Facere ad aliquid. Der Vbernutz/ Fœnus. vide Wucher. Vnnütz/ nicht nützlich/ Inutilis, e. Vanus, Irritus, Frivolus, Incommodus, Supervacuus, Supervacaneus, a, um. Ad nullam rem utilis, Uſum non habens. Vnnützer/ oder der Nutzen von anderer Leute Arbeit hat/ Fucus. metaph. Vnnützlich/ Inutilis, e. Abs re. Vnnützlich/ Futiliter, Inutiliter, Vnnützlich arbeiten/ Fruſtraneum, ſupervacaneum, inanem ſubire, ſuſcipere laborem, Actum agere, Nihil agere, Telam retexere, Incaſſum ſudare, vel laborare. vide Vergeblich arbeiten.

Nymegen/ Noviomagum, Batavorum oppidum.

INCIPIENTIA

ab O.

Ob/ An, Anne, Num, Numne, Ne, Numquid, Ecquid, Utrum. Ob ſchon/ Quanquam, Etſi, Quamvis, Tametſi, Licet.

Oben/ Droben/ Supra, Super. Oben herab/ Supernè, Surſum. Das von Oben iſt/ Supernus, a, um. Obenhin/ Leviter, Obiter, Curſim, Perfunctoriè, In tranſitu, Levi brachio. Erobern/ Vincere. vide vberWinden. Ein Stadt erobern/ Expugnare, capere urbem, Subigere urbē, In ſuam poteſtatem redigere, Urbe potiri, Oppidum in deditionem accipere. Ober/ Superus, a, um. Oberer/ Superior, compar. Ober- vnd Nieder-Bayern/ Infernales & Supernales Boij.

Oberſter/ höchſter/ Summus, Supremus, Maximus, Primates, Optimates. vide für Trefflich/ & für Nemſt. Oberſten einer Stadt/ Principes, Primates, Primores, Summates, Proceres, Optimates, Magnates, Potentiores. Oberſter vnter

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL 03.01.008

den Priestern/ Antistes, Archipræsul, Pontifex summus, maximus. vide Babst. Oberster Meister/oder Herr/Tribunus. Oberster der Reisigen/ Magister equitum. Oberste der Nonnen/Antistita. vide Abtisse. Oberster Vatter / Patriarcha. Oberkeit/Oberherr/ Magistratus, Principatus, Imperium, Potestas summa. Obrigkeit oder Oberer seyn / Magistratum esse, Præsidere, Magistratum gerere, habere, Magistratu fungi, Gerere Rempublicam, Gubernare, administrare Rempublicam. Das Ambt eines Obern antretten/Magistratum inire, ingredi, capere. Von der Oberkeit abstehen/ Magistratu abire. Willig die Oberkeit abtreten/Magistratu se abdicare, Magistratum deponere. Der Oberkeit entsetzen/ Magistratu movere, Magistratum alicui abrogare. Der Obrigkeit sich verzeihen / Magistratum renunciare. Zu einem Oberen machen/Magistratum dare, & mandare. In die Oberkeit sich tringen/ Ingerere se in magistratum. Oberer der Reisigen/Hipparchus. Oberster Stattschreiber/Cantzler/ Archigrammateus. Einer von den dreyen Oberherrn/ Triumvir. Einer auß den zweyen Oberherren/ Duumvir. Ohn einen Oberherrn/ Anarchos. Inde, Ein solch Regiment/Anarchia, pen. prod. Oberhand nehmen/Invalere, Invalescere, Superiorem esse, vel evadere. Auß dem Obersten Gewalt in die vnterste Dienstbarkeit fallen/ A summo potestatis ad infimum servitutis locum decidere, deturbari, præcipitari, dejici.

Obs/ vide Ops.

Ochs/Farren/Taurus. Ochs/Rind/oder Kuh/ Bos. Das darvon ist/ Bovinus, a, um. Das von Ochsen ist/Bubulus, a, um. Ochsenfleisch/ Bovina, Bubula caro. Junger Ochs / Stier/ Juvencus, Bos junior. Herd Ochs oder Rind/ Bos armentarius. Wilder Ochs/Urus, ri. Zacker Ochsen/Pflüg-Ochsen/Triones. Ochßlein/Buculus. Ochsstelle/ Ort da die Ochsen stehen/ Bostar. Ochsenmarckt/ Forum boarium. Ein hauffen Ochsen/ Armenta boum.

Ochsenfurth/Oxonium, Urbs Angliæ.

Ochsenzung/ Buglossa, Buglossus, & Buglossum, à lingvæ bubulæ similitudine sic dictum.

Octave/Octodialia festa, Octodiale tempus.

Oder/Entweder/ Vel, Aut, Seu, Sive.

Odermennig / Klapperrosen / Bruchwurtz / wächst im Korn/Eupatorium, vulgò Agrimonia.

Oed/Inanis, vide Lär. Oed/Hol/Cavus, a, um. Oede/Concavitas. v. Hol. Einöd/ Eremus, Desertum. v. Einöd/ & Wildnuß. Oed/ Wüst/ Desertus, Inhabitatus, Incultus, Vastus, a, um. Oed machen/Vastare, Devastare. v. verHeeren.

Oeffnen/ auffthun/Patefacere, Aperire, Pandere, Reserare, Recludere. Brieff eröffnen/ Resignare, aperire literas, Removere signacula.

Oel/Oly/Oleum, Olivum, ferè idem. Baumöel/ Olivum, Oleum olivarum. Oelbaum/ Olea, Oliva. Rosenöl/Oleum rosaceum. Oel von Bech/ Pissełæon, Pix asphaltus. Das von Oel ist/ oder zum Oel gehört/Olearius, a, um. Olivarius, a, um. Oelbaumgart oder Wald/ Olivetum, Oletum. Wilder Oelbaum/Oleaster. Oelbäumen/ Oleaginus, a, um. Oelnuß/Beer/Oliven die noch nicht gut zu essen seynd / Drupa, æ. Baccæ sunt oleæ jam increscentes, & mox ab arbore casuræ. Oeltrusen/Fraces, fæces olivarum, quæ in Oleo subsidunt. Oelfrucht/ Oliva, & Olivatus, Olea, æ, tàm de fructu, quàm de arbore. Stein in Oelfrüchten/ Sampsa, sive Sansa, ut quidam tradunt. Sunt autem Sansæ ipsæ olivarum carnes, molâ leviter comminutæ, & ossibus liberatæ, quæ in usum cibi seminis conditæ, reponuntur. Oelgeschirr/ Oelkrug/ Cadus, Rhinoceros, figuratè pro gutto ex Rhinoceris cornu facto, quo oleum in balneis continebant. Oelbüchs/Capsaces, Lecythus, Guttus, Ampulla. Oeltrot/Oelmüle/ Trapetes, vel Trapetum. Oelheffen/ Amurca. Oelmacher / Oligschläger/ Oliarius, substantiv. Oelechtig/Oleosus, a, um. Oelstein/ Cos olearia. Die letzte Oelung empfangē/Sacro perungi oleo, Extremo delibutus oleo ad luctandum cum adversario. Das Fäßlein mit dem Heiligen Oel/ Libeum.

Oepffel/ jegliche Baumfrucht / die ein weiche Rind hat/Pomum, Malum, substantiv. Oepffelbaum/Malus, substant. Pomus, gen. fœm. Das Oepffel trägt/Pomiferus, a, um. Süsse Oepffel/ Melimela, pen. product. Wärhafftige Oepffel/ Conditiva poma, mala. Granat Oepffel / Mala punica. Gallöpffel/Galla. Spatöpffel/Serotina poma. Oepffelverwarnüß/ Oporotheca. pen. prod. Opffelspeicher/Pomarium. vide Apffel/ & Ops.

Oesterreich / Pannonia prima, vel superior, hodiè Austria.

Ofen/

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL 03.01.008

Ofen/Backoffen/Furnus, Glibanus. Ofenloch/ Præfurnium. äst oder Ofen/ da man etwas intrucknet/ Ustrina, Fornax concamerata, vulgò Tostrinum, Focarium. Stuben Ofen/Fornax, Fornicula. Brenofen/ Fornax. Kalckofen/Fornax calcaria. Ofenhitzer/Fornacarius, substant. Ofengabel/ Furca fornacaria.

Ofen/Salinum, vulgò Buda, urbs Pannoniæ secundæ, quæ Vngaria hodiè.

Offen/ Apertus, Pandus, Patulus, a, um. sed patens. Das auff vnd zugethan wird. Offene Thüren/ Patentes fores. Offen seyn/ Patere. Offen machen/Aperire, Patefacere. vid. Oeffnen. Offenbar/ Bekant/ Manifestus, Perspicuus, Apertus, Conspicuus, Clarus, a, um. Omnibus obvius. Ante oculos, vel in medio positus, Vulgatus, Divulgatus, a, um. Es ist offenbar/ Constat, Liquet, Non latet, Patet. Manifestum, Notum, Cognitum, Perspicuú est, In promptu est, Vulgatum, Obvium, Divulgatum est, In aperto, Confesso, Propatulo est, res ipsa loquitur. Es ist auff allen Gassen offenbar/ Vulgò innotuit, In vulgus notum est, Lippis & Tonsoribus notum est. Offenbaren/ Entdecken/ Patefacere, Aperire, Vulgare, Divulgare, Manifestare, Evulgare, Promulgare, Prædicare, Revelare, Detegere, Retegere, Proferre in lucem, Edere, Afferre in publicum, Indicare, Palam facere, In medium adferre, Pervulgare, Enunciare, Propalare. Offenbar gemacht/ Testatus, a, um. Partic. passivum. Offenbarlich/ Offentlich/ Manifestè, Manifestò, Palàm, Propalàm, Publicè Publicitus, vulgò, Perspicuè, Planè, Clarè, Liquidò, Coram, adver. Offenbarung/ Eröffnung/ Patefactio, Publicatio, Manifestatio, Vulgatio, Divulgatio, Revelatio, Promulgatio, Apocalypsis, græce. Offenbar werden/ Patefieri, Manifestum, Apertum, Notum fieri, Fama vulgari, ferri, Rumore spargi, Innotescere, Emanare, Increbescere. Offenbarung/ Epiphania, lat. Apparitio. Sein Hertz offenbaren/ Patefacere animum. Ein frommer Mann ist offenhertzig/ Simulatio non cadit in virum bonum, Ab omni simulandi studio vir bonus longè abest.

Offt/ Offtermal/ Sæpè, Sæpenumerò, Persæpè, Sæpiculè, Sæpiusculè, Crebrò, Frequenter, Subinde, Plerumque, Identidem, haud semel, non rarò. Gar offt/ Persæpè, Sæpissimè, Quam sæpissimè, Creberrimè, ut plurimum, multoties. Wie offt/ Quoties. So offt/ Toties. Nicht offt Rarò, Infrequenter. Ohn/ außgenommen/ absque, Sine, Præter, Extra, Citra aliquando. Ohn das/ Sonsten/ Cæteroqui, Cæteroquin, Alioqui, Alioquin, Præter hæc. Ohn dich/ Te excepto, Præter te. vide Niemand dann du. Ohn GOtt ist mir niemand lieber/ als die Mutter Maria/ Præter Deum, nullus mihi Virgine matre charior, Si à Deo discesseris, nihil sanctissima ejusdem matre mihi potius. Ohngefähr/ Fortè fortunà, Fortè, Fortassis, Casu, Forsan, Forsitan, Fortuitò, Ex improviso, De improviso, Insperatò. Ohnmacht/ Defectus, Deliquium. In Ohnmacht fallen/ Deliquium animi pati, Animo concidere, Deficere, Intermori. v. Ohnmacht.

Ohr/ Auris, Receptaculum auditus. Ohrläplein/ Auricula. Ohrengezierd/ Inauris. Bey den Ohren/ Secundum aures. Fisch Ohren/ Branchiæ. Der lang hangende Ohren hat/ Flaccus. Die Ohren hangen lassen/ Demittere aures. Ohrechtig/ Auritus, a, um. Großöhrig/ Auritus, a, um. Ohrenweh/ Auricularis morbus. Ohrengeschwär/ Parotis, idis. Ohrlöffel/ Auriscalpium. Die Ohren auffrecken/ Arrigere aures. Ohr an einem Geschirr/ Handhabe/ Ansa, Ansula, dim. Das Ohren oder Handhaben hat/ Ansatus, a, um. Offene Ohren/ Patulæ aures. vide verb. Hören. Nicht zeit haben die Ohren zukratzen/ Ne ad aures quidem scalpendas ocium esse, id est, valdè occupatum esse, sic, In utramvis aurem dormire, est animo otioso, & vacuo curis esse. Die Ohren klingen/ Aures tinniunt, dicitur cum de absentibus sermo fit. Ich hab es mit meinen eigenen Ohren gehört/ Hisce auribus hausi, vel audivi.

Olm/ ist wie ein Eydechs/ Salamandra, vide Molch.

Opffer/ Schlachtopffer/ Victima, Hostia, Animal sacrificio destinatum. Brandopffer/ Holocàustum, Holocautoma, g. neu. holocaustosis. Opffer/ Willige Gaab/ Oblatio. Hinc sacrosanctum Missæ sacrificium dicitur Oblatio, quod Christus manibus Sacerdotum quotidie patri cœlesti, offerendum se spontè obtulerit. Versöhn Opffer/ Piaculum, Piamen. Ein Opffer zur Reinigung/ Lustrale sacrificium, quod quinquennale erat. Opfferknecht/ welcher die

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL 03.01.008

Thier zum Opffer verkaufft / Victimarius, subſtunt. Popa. Opffermeſſer mit einem Helffenbeinen Hefft / Seceſpita, ut auhor eſt Feſtus. Opffergeſchirr/Räuchfaß / Acerra. Jrden Opffergeſchirr / Simplum, vel ſimpulum. Ein Opfferkuch/Popanum. Zu Opffer verbrennen/Adolere. Opffern/Sacrifacere, Sacrificia offerre, Hoſtias cædere, Facere, abſolute, pro offerre, Sacra facere, Operari ſacris, libare, adolere. vide etiam Meß thun. Opffern für die abgeſtorbenen Eltern / Parentare. Opfferung / Sacrificium, Immolatio, Mactatio, Libamen, libatio, ſacrum. ſubſtant. Litatio. Opfferung für die Todten/ Juſta, orum, plur. num. Opfferer/ Sacerdos, Sacrificus, Myſtes. Opffer in der H. Meß/ Offertorium, ſic dicitur ea pars, quæ immediate, poſt Symbolum ſequitur, quæ cum mentis jubilo cantatur.

Ops/ oder Obs / allerley eſſige Früchten/ Pomum. Groß Ops / Pomum decumanum, prægrande. Klein Ops / Pomum nanum. Zeitig Ops/ Pomum ſerotinum. Ops das ſich nicht haltet/ Pomum fugiens. Faul Ops/ Pomum putre. Wurmſtichig Ops/ Pomum vermiculoſum. Eingemacht Ops/ Salgama. Ops Confecten/ Secundæ menſæ. Bellaria. Opshurd/ Cumera, æ, pen. cor. vas eſt fictile, vel vimineum quo poma conduntur. vide Oepffel.

Orden / Inſtitutum. Ordentlich / Ordinatus, compoſitus, diſtinctus, legitimus, a, um. Ordinem ſervans. Ordentlich/ Ordine, Ordinatim, Ordinatè, Compoſitè, Diſtinctè, Rectè, Ex ordine. Vnordentlich / Confuſus, perturbatus, miſtus, promiſcuus, Incompoſitus, illegitimus, a, um. Vnordentlich / Promiſcuè, incompoſitè, confusè, inordinatè, miſtim, mixtim, commiſtim. Vnſers Ordens / De noſtro ordine. Ordentliche Schickung / Diſpoſitio. Ordentlich nach einander / Gradatim. Ordentlich nach einander erzehlen / Recenſere. Ordentlich ſetzen/ Struere. Ordnen/ in Ordnung bringen/ Ordinare, Digerere, Diſponere, In ordinem digerere, Redigere, Suo quæque ordine diſponere, collocare, componere, conſtituere, locare, deſcribere, metaph. Inſtituere. Ordnen/ machen/ Fabricare & ri, Texere. metaph. condere, componere, conſtituere. An eines andern ſtatt ordnen/ Subſtituere, ſufficere, ſubrogare, ſublegare, conſtituere iu alterius locum. Verordnen/

O R

Beſtellen/ Conſtituere, Deſtinare, Deſignare, Decernere. Zuſammen ordnen / Conſtruere, Componere, Concinnare. Zuordnen / Dicare, Dedicare, Sacrare. Zuvor ordnen/ Præordinare. Ordnung/ Ordo, numerus, tenor, Syntagma, diſpoſitio, conſtitutio, præſcriptum, præſcriptio. Ordnung aneinander hangend/ Reihe/ Ordo, Series. Ordnung Gottes / Fatum. Beſtimbte Ordnung in Speiß vnd Tranck/ Dieta. Ein lange prächtige Ordnung / Pompa. Der anderer Ordnung/ Secundarius, a, um. Auſſerhalb der Ordnung/ Extraordinarius, a, um. Geordnet von Gott. Fatalis, e. Geordnet ſeyn / Comparatum eſſe. Kirchenordnung/ Ritus Eccleſiaſtici, Ceremoniæ Eccleſiæ. Schlachtordnung/ Acies, copiæ inſtructæ, militaris acies, ordo aciei, exercitus inſtructio, phalanx. SchlachtOrdnung machen / Aciem inſtruere, dirigere, in aciem copias producere, Copias inſtruere, Legiones diſpertiri. Vnordnung/ Confuſio, miſtio, commiſtio. Vngeördnet/ Inconditus, miſcellaneus, a, um. Verordnung / Deſtinatio, Conſtitutio. Vorordnung / Prædeſtinatio. Zuſammen Ordnung/ Conſtructio, Structura. Zuordnung/ Dedicatio, nuncupatio. Zuordnungs Brieff/ Epiſtola dedicatoria, nuncupatoria.

Orgel/ Organum, Organum muſicum, Hydraula, quod aquæ motu fiſtulas replet, & ſonos elicit. Organum pneumaticum, quod venti beneficio inſonat.

Ort/ Raum / Locus, loculus, dim. ſpatium. An demſelben Ort/ Ibidem, in eodem loco. vide Da. eufferſt Ort eines jeglichen dings/ der Rand/ das Ende/ Ora, Margo. Tieff Ort/ Baratrum, Vorago. Ein ort da man laufft vnd rennet/ Curriculum. Ein Ort da man die Kinder lehret/ Pædagogium. Sicher Ort darinn man weichen kan/ Receptus, us. Ein Ort da alle Schälck vnd Buben/ oder Laſter platz haben/ Sentina, metaphor. Ort eines Güldens/ Didrachma. Gegen welchem Ort/ Quorſum. Durch welchen Ort / Quà, Quâ viâ. Jrgend an eim Ort / Alicubi, Uſpiam, quodam fortè in loco. Jrgend an ein Ort/ Aliquà, adverb. An keinem Ort/ Nullibi. vide Nirgend. Ein Ort einnehmen/ Invadere, occupare locum. An ein ander Ort ziehen/ Mutare cælum, vel ſedes. An ein ander ort ziehen zu wohnen/ Migrare.

Oſtern / Paſcha, æ, vel Paſcha, atis. Feſtum

Paſchæ,

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL. 03.01.008

Paschæ, vel paschatis, Feriæ resurgentis Christi, festum resurrectionis Christi. Osterlich/Paschalis, e. Oster- oder Pasch Eyer / Ova paschalia.

Oesterreich/Pannonia superior, vel prima, vulgò Austria. Die Oesterreicher vnd Vngern/ Pannones, & Pannonij.

Ostwind/ Eurus, Subsolanus. vide Wind.

Otter/Lutra, canicula fluviatilis. Otter/ oder Natter/Vipera.

INCIPIENTIA à P.

PAck/Bündlein/ Sarcina, Sarcinula, dim. Einpacken / Sarcinare, Consarcinare, Sarcinas conficere, in fasciculum colligere, convasare, in sarcinam connectere, vide Bündel/ & Last. Pack oder Bedingnüß / Pactio, Pactum. Heimlich Pack/Coitio.

Pallast / Fürstlich Hauß/ Palatium, Basilica, Regia. vide verb. Hauß.

Palmennuß / Dactylus.

Palm/ Palma. Ort an welchem viel Palmen wachsen / Palmetum. PalmTag/ Dies Palmarum. Oschophoria, Ramalia, Verbenaria, Palmaria. plur.

Panterthier / Pardus & panthera.

Pantoffel/ Solen/ Crepida, Crepidula. Pantoffel oder Meulen/ Solea, Sandalium, mulleus. Ein Pantoffel der Griechen / Diabathra. Pantoffelmacher/Crepidarius, Solearius, Diabathrarius apud Plaut. Mit Pantoffel beschuhet/ Crepidatus, a, um.

Pantzer oder gantz Harnisch/Lorica, loricula, dimin. Thorax ferreus, æneus. Pantzer anziehen/ Loricare. Mit Pantzer gewapnet/Loricatus.

Papägey / Psittacus, Indica avis humanam vocem imitans.

Papeikraut/Malva. Das von Papeln ist/Malvaceus, a, um.

Papier / Papyrus, Charta. Fliessig Papier/ Papieren/ Papyraceus, Chartaceus, a, um. Papierer/ Chartularius. Papiertrog/Chartophylacium. Papiermüle/ Chartacea officina. Blatt Papier/ Schæda. Fein Papier/ Charta augusta. Regal Papier/Charta regia, regalis, claudiana. Krämer oder Packpapier/ Charta emporeutica. Fliessend Papier/ Charta, papyrus bibula, fluida, perfluida.

Pappe/Kinderbrey/Pappa.

Pappe / damit man etwas zusammen leimen/ oder pappet/Gluten, Glutinum, Colla. Pappen leimen/Glutinare, Agglutinare, Conglutinare, Pappenleimung/ Glutinatio, Agglutinatio.

Papst/ vide Bapst/ & Priester. Papst seyn/ Pontificium munus sustinere. Pontificis partes agere. Vicariam operam Christi præbere. Christi personam gerere, sustinere.

Paradeiß/ Lustgarte/Paradisus, Locus amœnus, Locus voluptatis. Paradeyßvogel/Manucodiala, Apus Indica, Apodes Indicæ. Paradisea.

Pariß in Franckreich/Lutetia.

Partßrot / Sandaraca adulterina.

Partheyen/ Partes. Partheyisch seyn/A partibus stare, Factionis alicujus esse in alteram partem. Vnpartheyisch seyn / A neutra parte stare, Neutram in partem propensiorem esse, In neutram partem inclinare. Die Widerparth/ Adversaria factio.

Parthenkirch/ Parthanium, in Vindelicia.

Parthisan/ Hasta velitaris.

Paß/ Durchzug/ Transitus. Den Paß geben/ Transitum dare. Den Paß versperren/ Insidere vias, Transitum claudere. Paßport / Vrlaub/ Commeatus, us. Missio, Dimissio militis, quæ expleta militia tribuitur.

Paßquill/ Libellus famosus, Scripta famosa.

Pastet/Tuceta. Pastet von Brod vnd Fleisch/ Artocrea. Fischpastet/ Piscis panificio inclusus.

Pastey/ Munimen, Munimentum, Munitio, Propugnaculum. Pastenüß/ Pastinaca, vel um.

Passaw/ Bœdurum, vel Pœdicum, urbs Vindeliciæ.

Pavei / Papia, aliàs Ticinum. Ein Statt im Hertzogthumb Meyland.

Pawr / vide Bawer. Halb Päwrisch / Semipaganus.

Pein/Kummer/Qual/ Angor, Anxietas, Tormentum, Anxietudo, Cruciatus, us. Dolor, Afflictatio, Afflictio, Cruciamentum. Peinigung/ Carnificina, Tormentum, Inquisitio per Tormentum. Peinigung in Eysen / Equuleus. Peinigen/ Plagen / Cruciare, Excruciare, Discruciare, Torquere, Distorquere, Cruciatu afficere Carnificare, Excarnificare, Lacerare tormentis, Multare, Mactare. metaph. Urere. metaph. Affligere, mactare supplicijs, Cõficere tormen-

tis. v. Angst / & Kummer. Peniglich fragen / Per quæstionem extorquere, vide Foltern.

Peltz / Pelliceum, Pellis. Peltzmacher / Kürschner / Pellio. Mit Peltz gefüttert Kleid / Pellicea vestis. Peltzhut / Pellucis, Galerus ex pelle. Mit Peltz angethan oder gefüttert / Pellitus, a, um. Mit Peltz verstopffen / Pelliculare.

Pensel zumachen / oder was außzuwüschen / Penicillus, Penicillum.

Pergament / Membrana. Pergament bereiter / Membranarius.

Perle / Unio, Margarita, Margaritum, Bacca, Gemma. Perlen verkauffer / oder Heffter / Margaritarius. Perlen Ohren gehäng / Elenchi, Proceriores margaritæ. Das Perlen bringet / Margaritifer, us, a, um. Perlen Halßband / Baccatum monile.

Pernaw / Teurnia, locus Norici.

Persich / Persicum, Pomum Persicum. Persich der nicht gern vom Kern scheilet / Duracinum persicum. Persichbaum / Persicus.

Person / Vernünfftig Bild / Persona. Persönlich / Personalis, e. Personhaber in eim Spiel / Actor. Das kein Person hat / Impersonalis, e. Klag an eine Person / Personalis actio. Das Personen antrifft / oder hat / Personalis, e. Ein Person / oder Wesen / Hypostasis, pen. cor. lat. Subsistentia, Substantia.

Pest / Pestilentz / Pestilentia, Morbus pestilens, Lues, Contagio. Es ist eine grosse Pest gewesen / Insignis fuit pestis. Pestilentiæ vis maxima fuit, Pestilentia gravis incidit, Maximè pestiferum tempus fuit. Pestilentzisch / Pestifer, a, um.

Petersilgen / Petroselinum, Olusatrum.

Peternel / Carnutum, oppidum Pannoniæ superioris.

Sanct Peterskraut / Parietaria, vulgò Tag vnd Nacht.

Petraw / Petovio, vulgò Petra, oppid. Stiriæ.

Petschafft / Sigillum. Petschiering / Annulus signatorius, Sigillaris, Fidei. Verpetschieren / Signare, Sigillum imprimere, Obsignare.

Pfaff / vide Priester.

Pfal / Palus, Stipes, Sudes. Langer Höltzen Pfal / Sublica. Langer Pfal / Longurius. Rebpfal / Rebstock / Ridica, æ. Statumen, Pedamentum vitis. Pfal an welchem die Schiff am gestadt angebunden werden / Tonsilla, Prymnesius. Ein klein Pfälein / Paxillus. Pfäl stecken / Zäunen / Palare.

Pfaltz / Rathhauß / Pritanium. pen. prod. Palatium. Pfaltzgraff / Comes Palatinus. Pfaltzgraffschafft / Cappellatium, vel Palatinatus.

Pfann / Cacabus, Ahenum, Lebes. Bratpfañ / Frixorium, Sartago. Breitpfann / Pultarius. Ein gedeckte Pfann / darinn man etwas kochet / als Pasteten / &c. Clibanus. Ein gebackene Pfanzelte / Torta.

Pfand / Vnterpfand / Pignus, Hypotheca, Fiducia. Pfandschilling / Gottsheller / Arra, Arrabo. Pignus contractus. Ein Pfand geben / Pignori dare. Obligare, Ponere pignori, Oppignorare, Hypothecæ nomine dare. Zu Pfandt versetzen / Deponere, Pignorare, vel Pignorari, Oppignorare. Pfänden / ein Vnterpfand nehmen / Pignorari, Pignus accipere, Fiduciam capere, Aliquid pignori accipere. Vnterpfandt angreiffen / Pignora auferre, capere. Die Pfänd von Händen lassen / De hypothecis decedere. Das zu Pfand gegeben ist / Pignoratitius, a, um. Vnterpfand das wider außzulösen ist / Fiduciaria mancipatio, aut venditio. Das Pfand außlösen / Repignorare. Pfandsmann / Obses, idis.

Pfarr / Parœcia, vulgò Parochia, lat. Curionatus. Pfarrherr / Prediger / Parœcus, vulgò Parochus, Curio, Sacræ ædis moderator, Pastor ovium, Pastor cœtus Christi, Concionator, Præco Evangelij, Ecclesiastes. Ein rechter Pfarrherr seyn / Ecclesiasten esse fidelem, Gregis Dominici custodē indefessum esse, Suscepto concionatoris munere cum laude defungi, Ecclesiasten agere omni ex parte integerrimum. Parœci, vulgo Parochiani.

Pfaußback / Bucco, onis.

Pfaw / Pavo, onis, Pavus, i, Junonia avis. Das Sträußlein auff der Pfaw / Arbusculæ crinitæ pavonum. Pfawin / Pava.

Pfawenkraut / Wasserpfeffer / Piperitis, aliàs Siliquastrum. & Persicaria.

Pfeben / Pepones, pen. cor.

Pfeffer / Piper, piperis. Pfefferkraut / Persicaria mordax, vel Piperitis. Ein Pfefferbrüh / Pfeffergiche / Jus nigrum. Gepfeffert / Piperatus, a, um. Das Pfeffer pfund / Libra aromataria.

Pfeiff / Flöte / Syrinx, lat. Fistula, musicum instrumentum. Zwergpfeiff / Tibia, instrumẽtum musi-

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL. 03.01.008

muſicum, oblongum & foraminoſum. Sackpfeiff/ Utriculus, vel fiſtula utricularis, dicitur etiam Syrinx & Tibia. Pfeiff/Ror/Calamus, inſtrumentum eſt concavum ſyringis conficiendis aptum. Pfeiffen/ Fiſtulam inflare, Canere tibia, Inflare tibiam, Fiſtulare. Pfeiffer/Tibicen, pen. prod. Qui canit tibia, Fiſtulator. Ein Tantzpfeiffer/ Aulœdus, Choraulus. Sackpfeiffer/Tibicina. Das zum Pfeiffen gehört/ Tibialis, e.

Peiffholter / Sommervogel / Papilio, onis, vermiculus alatus eſt, quo nullus imbecillior. Pfeiffholter die zun Liechtern fliegen/Liechtmuck/ Hepialus.

Pfeil/Boltz/ Sagitta, Jaculum, Telum, Spiculum, Calamus, & Arundo, pro ſagitta. Pfeil den man in die weite wirfft/Miſſile. Fewrpfeil/Pyroboli. Fewrpfeilſchieſſer/ Pyrobolarij. Schnelpfeil/Carapulta. Pfeilſchieſſer/Bogenſchütz/ Sagittarius. Die Federn an der Pfeil/ Alæ ſagittæ. Eine Pfeil ſchieſſen/ Torquere, vel extorquere telum. Die Pfeil zum werck richten / Collimare. Den Pfeil anlegen/ Aptare ſagittam nervo. Das zu einem Pfeil gehört/ Sagittarius, a, um. Der Pfeilen trägt/ Sagittifer, Telifer. Köcher da man die Pfeilen in trägt/ Pharetra. Ein Kriegsmann der ſolche Pfeiler trägt/ Miles pharetratus.

Pfeiler/Pila, Columna ſtructilis, ab Ulpiano.

Pfeiſen / wiſpeln / Sibilare, Sibilum facere, edere. Pfeiſung/ Popiſma, Sibilus, maſc. in ſing. in plur. neut. Mit pfeiſen vertreiben/ Exibilare, Explodere.

Pfenning/ Numus. vide Müntz.

Pfenden/ vide Pfand.

Pferd/ Roß/ Equus. Hengſtpferd / Caballus. Ein verſchnittenes Pferd / Cantherius, equus caſtratus. Stuttenhengſt / oder Springpferd/ Equus admiſſarius. Wildpferd/ Equiferus, pen. cor. Hinten außſchlagends Pferd/ Equus calcitro, calcitroſus, qui calce ferit. Pferd das gern abwirfft / Equus ſternax. Ringfertig Pferd ohn Sattel/ Equus deſultorius, de quo facilis deſultus. Geſattelt Pferd/Equus ephippiatus. Hoch/ oder harttrabig Pferd / Equus ſuccuſſor, Succuſſorius, crucians. Dempfig Pferd/ Equus anhelus, ſuſpirioſus. Ein Pferdlieber/ Philippus. Pferdſtall/ Equile. Pferdzämer/Bereiter/Equiſo, onis. Pferd lauffen laſſen/ Calcaribus equum concitare, Ad curſum equum incitare, Equum laxatis habenis incitare. vide Roß.

PF

Pferſiſch/ vide Perſiſch.

Pfetzen/ klauben/ Vellicare. Heimliche Pfetzer/ Tropœi.

Pfifferling/ oder ſonſt anderer Schwam/Fungus, Boletus.

Pfingſttag / Pentecoſte, es. Dies vel Feſtum Pentecoſtes. Diei quinquageſimi celebritas. Zu Pfingſten auffm Eyß/ Ad Græcas Calendas.

Pfipſig/Pituitoſus, a, um. Der Pfips/oder Pips Pituita, morbus gallinis uſitatus. v. Schnupff.

Pflantzen/ vide Plantzen.

Pflaſter/ vide Plaſter.

Pflaum / Prunum. Pflaumbaum / Prunus. Pflaumgarten/Prunetum. Wilder Pflaumbaum/ Schlehendorn/ Prunus ſilveſtris. Wilde Pflaum oder Schlehe/ Prunum ſilveſtre.

Pflegen / im Brauch haben/ Solere, Solitare, Aſſolere, Conſveviſſe, Conſvetudinis eſſe alicujus, In more, vel uſu habere. Pflegen/ Verſorgen/ Curare, Procurare, Curam alicujus habere, gerere, Rationem habere, Fovere. Das zur Pfleg oder Verwaltung gehört/ Procuratorius, a, um. Pfleger/Vormünder/ Curator, Procurator, Præfectus pupillorum, Tutor. Pflegerey/Vormundſchafft/Tutela, Clientela, Patrocinium, Clientum defenſio. Landpfleger/ Præſes. Der Wolluſt pflegen/Studere delitijs, Indulgere animo.

Pflicht/Munus, Officium. vide Ambt. Pflichtſchüldiger Gehorſam/ Obligatio, Debita obedientia. vid. Gehorſam. Verpflicht/Obnoxius, Devinctus, Mancipatus, Obligatus, a, um. Verpflicht/ angenommen / Autenticus, Autoratus, Addictus, Obſtrictus. Verpflichten/Obligare. v. Binden. Verpflichtet ſeyn/ Debere. Verpflichten mit Eyd/ Autorare, Obligare, Obſtringere Sacramento. Entpflichten/Exautorare.

Pflug/ Aratrum. Pflugeiſen/ Vomer. Pflugſtertz od' Pflugkrümme/Stiva, Buris. Pfluchſchar / Rulla, Rallum. Pflughaupt / daran der Wagen geſtoſſen wird / Dentale. Krümme des Pflugs/ Urvum. Pflugochſen / Triones, Boves aratorij. Mit dem Pflug abzeichnen/ Urvare, Aratro definire. Für den Pflug ſpannen/ Jungere, adjungere aratro, Ducere ſub jugum. Pflügen/Arare. v. Ackern. Pflüger/Arator. vide Ackermann. Einen hinter den Pflug ſtellen/ Admovere aliquem aratro, Applicare ad ſtivam.

Pfnüfel/Catarrhus. vide Schnupff.

Pfost/Post/Postis.

Pfort/Porta, Portula, dim. Pförtner. v. Thür.

Pfriem/damit man das Haar scheidet/Discerniculum vid. Haar/ & Krauß. Langer Pfriem/ Framea, Germanorum telum. Scheidel Pfriem/ Acus. Schuster Pfriem/ Aal/ Subula.

Pfrimmen/ Erdpfrimmen/ Genista, æ. arbuscula est, flore luteo, & apib⁹ gratissimo. Pfrimmenstaud/ Genista.

Pfulment / Fundamen, Fundamentum. vide Grundvest. Pfulment von Pfälen/Fistucatio, Palatio. Das Pfulment legen/ Jacere, ponere fundamenta. Vom Pfulment außreuten/ Effundare, Funditùs, stirpitùs, radicitùs evellere.

Pfund/Libra, Pondo, indeclin. g. neut. Mina.

Ein Pfund schwer Golds/ Libra, pondo auri. Halb Pfund/Semis, semissis. Anderthalb Pfund/ Sesquilibra. Pfündig/ Libralis, e. Zwey Pfund/ oder zween Asses/Dupondius. Zweypfündig/Bilibris, bre. Dreypfündig/ Trilibris, e. Hundert Pfund/Centumpondium.

Pfütz/Lach / Palus, Lama, Lacuna, Stagnum. Pfütziger ort/ Locus palustris, cœnosus. Pfützig/ mössig/ Palustris, e. Cænosus, a, um. Zu einem Pfütz werden/ Stagnare.

Phariseer/Pharisæus. Inde Pharisaicus, a, um. vide Gleißner/ & Heuchler.

Pillulen / Pillen auß der Apoteck/ Catapotia.

Pissen/ vide Bruntzen.

Plag/Pestis. vide Pest. Plagen/Vexare, Agitare, Affligere, Exagitare, Torquere, vide Kummer/ & Pein.

Plan / flach Feld/ Campus, Area. Grüner Plan/Viridarium. Auff den Plan tretten/In medium prodire. Ein Plan ebnen/Pavire.

Planetenstern/ Planeta, Stella erratica. Das Planetenlesen/ Fatorum prædictio.

Plantz/ Setzling/ Viviradix, Planta, quæ cum radice inseritur. Zweyg die geplantzt oder gepropfft wird/ Surculus insititius, Malleolus, Talea. Orth da man plantzet oder propffet/Seminarium, Plantarium. Plantzen/ Plantare, Serere, Inserere, Seminare. Ein Schößling plantzen/ Taleas inhumare. Darunter plantzen/ Supplantare. Das jährlich wieder geplantzt wird/ Restibilis, e. Eingeplantzt/ Insitus, Innatus, Ingenitus, Ingeneratus, a, um. Plantzung/ Plantatio. vide Impffen.

Plappern/ plaudern/ Blaterare, Blatire, Nugari, Garrire.

Plaster/Emplastrum. Weichen Plaster/ Malagma. Plaster oder Züglin/ Cataplasma.

Plaster/Esterich/Stratum, Pavimentum. vide Esterich. Plaster/Harenatum, substant. v. Mörtel. Gepläftert mit Kiselstein/ Silicatus, a, um, stratum silice. Eingeplästerter Platz/ Pavimentata area. Plästern/ Sternere, Consternere, ut: Sternere viam.

Plateißlin/Passer, Psitia, Græcè. Piscis plani genus.

Platter/ Tuber. vide Blatter.

Platz/ v. Orth. Ebener Platz/ Campus, Area plana. vide Ebene. Platz für der Thür/Vorplatz/ Vestibulum. Rennplatz/ Catadromus, vel, u. n. lat. Decursorium. Platz mitten im Hauß / Orchestra. Lauffplatz/ Curriculum. Spielplatz da man den Ballen in schlägt/Sphæristerium. Fechtplatz. Arena, Area gladiatoria. Turnierplatz/ Hippodromus. Schawplatz / Theatrum. Runder Platz / oder Fechtplatz zu Rom / Amphitheatrum. Vngeackerter Platz zwischen zweyen Furchen/ Scamnum.

Plaudern/ Außplaudern/ Effutire.

Plaum/ Pflaumfeder/ Pluma, Plumula, dim. Mollior & parva penna.

Plei/Plumbum. vide Blei. Pleischaum/ Molybditis. Pleiweiß/Psymmithium, vulg. Cerussa.

Plötzlich/vnversehen/ Subitus, Subitarius, Repentinus, Tumultuarius, a, um.

Plündern / Spoliare, Dispoliare, Diripere, Prædari, Deprædari, Spolia agere, Rapinis exhaurire, Prædas agere, Spolia detrahere. v. Beut. Zu plündern frey geben/ Diripiendum dare.

Podagra in den Füssen / Podagra. Podagra/ oder Schmertz in den Händen/ Chiragra. Podagra in den Gliedern / Dolor articulorum, Articulorum morbus, Articularis morbus, Arthritis. Podagrisch/ Podagricus, & Podagrosus.

Poet/ Vates, Poëta, Poëtices peritus, Carminum scriptor. Das einem Poeten zugehört/ Poëticus, a, um. Poeterey wieder an sich nehmen/ Intermissa Poëtices studia repetere. Ad mansvetiores musas se referre. In gratiam cum Musis redire.

Pöfel/ das gemein Volck / Vulgus, gen. neut. Plebs, Populus, Pars populi ignobilior, Multitudo.

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL 03.01.008

Polacken/Poloni. Polen/Polonia, quæ prius Sarmatia Europæa.

Polierung/Expolitio. Polieren/fegen/putzen/ Polire, Expolire, Edolare, Pumicare, Limare. Vngepoliert/ Rudis. e. Außpolirt Werckstück/ Toreuma. Gepolierter Spiegel. Læve speculum.

Polster / Culcitra, Tomentum. Polsterlein/ welche man den Thieren / anbindet daß sie nicht gedruckt werden/ Tomices, pen. cor.

Pomerantzapffel/ Chrysomelum, pen. prod. Pomerantzenbaum/Malus medica, Assyria.

Poppart/Bodobriga, Oppidum Trevirorum, non procul à Confluentibus.

Port/ vide Pfort.

Portugal/ Lusitania, nunc Portugalia.

Posen/Posnania, Majoris Poloniæ metropol.

Postbott/ Veredarius. Posten/Pesasarij cursores, secund. Budæum. Postroß/ Veredus. Postmeister/ Veredorum magister, Cursorum præfectus. Posthauß/ Stathmus, Mansio, Diversorium cursorum.

Pracht/Pompa, Apparatus magnificus & solennis cum ostentatione, Magnificentia, Celebritas. Pracht/ Hoffart/ Fastus, Jactantia. vide Hoffart. Prächtig/ stoltz / Elatus, a, um. Arrogans. vide Hoffärtig. Prächtig/ Attalicus, a, um. Prächtig seyn im reden/ Superbè loqui, Sesquipedalia verba loqui, Verbis magnificis, sesquipedalibus uti. Prächtig im reden/ Grandiloquus, a, um. Prächtige Wort/ Ampullæ. Prächtiger weiß/ Tragicè.

Prag/ Olim Casurgis, nunc Praga, Bohemiæ metropolis.

Prangen/ Magnificè agere, incedere, Inferre se graviter, Ostentare se. vide Hoffart.

Prassen/schlemmen/ Popinari, Nepotari, Helluari, Commessari, ventri obsequi, Gulæ indulgere, Dilapidare, dissipare bona. Prasserey/Popinatio, Helluatio, Commessatio, Compotatio. Verprasser/ Nepos, Helluo. Lurco, Ganeo, Popinator, Commessator, Gurges, Vorago, vide Fraaß/& Schlemmen.

Pretzel/ Spira.

Predig / ein Red zum Volck/ Concio, Sermo, Oratio ad populum, Exhortatio ad populum, Homelia. Prediger/ A concionibus sacris, Concionator. vide Pfarrherr. Predigstul/ Concio, Suggestus, vel Suggestum. v. Cantzel. Vom Predigstul reden / Pro concione dicere. Predigen/ Concionari, Concionem habere. Allzeit eine Predige haben / Eandem decantare fabulam. Dem Gelehrten ist gut predigen/ Dictum sapienti sat est.

Preiß/ Gloria, Laus, Honor, Decus, oris. vide Ehr/& Lob. Den Preiß geben/Primas tribuere, Palmam dare. Den Preiß haben/ Primas agere, Palmam obtinere, Non habere sibi secundum. Preisen/Laudare, Celebrare, Efferre, Extollere. vide Loben. Eine Stadt preiß geben/ Urbem relinquere direptioni, Proponere ad prædam bona civium.

Preß/ oder Preßbaum/ Prælum. v. Kelter.

Preussen/Borussia. Die Preussen/Bructeri (ut putatur) nunc Pruteni, Borussi.

Prick/ ist wie ein Aal/ Lampreta, Muræna fluviatilis, Mustela secundùm Ausonium.

Priester/ Sacerdos, Sacrificus, Sacricola, Hierophanta, Mystes. Der oberst Priester/ Pontifex, Pontifex summus, maximus. vide Bapst. Das dem obersten Priester zugehört/ Pontificalis, Pontficialis, e. Pontificius, a, um. Fürnemster Priester/ Prothomysta. Priesterthumb/ Sacerdotium, Dignitas sacerdotalis. Priesterliche Würde/ Infulæ. Priesterlicher Würde berauben/ Infulis exuere, Exaugurare sacerdotem, vulgò Degradare. Bey Priesterlicher Würde befragen/ Per infulas adigere sacerdotem. Priesterambt/ Munus, Officiū sacerdotale. Priesterliche Wey. Ordnung/ Ordo, Unum è septem Ecclesiæ Catholicæ Sacramentis. Einen zum Priester einweyhen/ Sacris aliquem ordinibus initiare, In sacerdotem venire. Einem Priester gebürliche Ehr beweisen / Debito honore sacerdotem afficere, prosequi. Heckpriester/ Sacerdos acephalus, qui sub nullius Episcopi disciplina gubernatur.

Pritschen/ Lata ferula clunes cædere, Infamibus ictibus notari. Pritchmeister / Tympanista pygæus, vel, pygiacus.

Probierstein/ Goldstein/ Index, gen. mas. Lydius lapis. vide Stein. Probstück/ Specimen.

Procession/ Supplicatio publica, cum magna clericorum & civium pompa ducitur ad templum, ad ædem principalem civitatis.

Profey / Latrina. vide Heimlich Gemach.

Profoß/ Quæsitor, Præfectus rerū capitalium.

Propffen/ vide Impffen / & Pflantzen. Einpropffung/ Emplastratio, aliàs Inoculatio.

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL 03.01.008

Prophet/ Weissager / Propheta, Vates, Divinus, Futura prædicens. Prophecey/ Vaticinium, Oraculum, Prædictiones.

Prosse/Zweig/Schoß/Germen. Einprossung/ Inoculatio. herfür prossen/ Fruticare, & fruticari.

Proviant/ Commeatus, Annona. Proviantschiff/ Naves annotinæ. Proviantmeister/ Annonæ præfectus, Annonæ structor.

Psalm/ Psalmus. vide Gesang/ & Lied.

Pulßader / Arteria. v. Athem. Die Pulßader schlagen / Arteriæ micant. Langsam schlag der Pulßader / Pulsus venarum tardus. Schwach/ Langvidus. Geschwinder Schlag/ Citatus. Beständiger Schlag/ Stabilis. Den Pulß greiffen/ Pulsum venarum tangere, Venam tangere.

Pultbret/ Pluteus.

Pulver/ Staub / Pulvis, Pulvisculus, Terra trita. Polierpulver / Nitella. Büchsenpulver/ Pulvis tormentarius. Schabpulver/ Rasamentum. Zu Pulver machen/ In pulverem redigere, Pulverare. Zu Pulver werden/ Pulverescere, In pulverem redigi.

Punct/ Tittel/ Punctum, Apex. Der Mittelpunct eines jeden Dings/ Centrum. Bey einem Puncten treffen/ Rem acu tangere, Prov. Von eim punct an den andern/ Articulatim & distinctè.

Puppe/ Pupa, Pupula, dimin.

Purgatz/ Alvi purgatio, Medicamentum catharticum. Die Purgatz wircket nicht / Purgatio non respondet. Purgieren/ Purgare alvum.

Purpurfarb/ Purpura, Color purpureus, Tyrius, Citrinus, Sarranus, Thessalicus, Ostrum, Conchyle, vel Concha marina ex cujꝰ sangvine hic color fit. Pelagiũ, Murex. Purpurfarb/ Porphyriarius, Pumiceus, Ostrinus, Coccius, Coccineus, Molochius, a, um. Purpurkleid/ Vestis purpurea, Conchyliata, Vestis coccina, Ostrina, Tyria, Vestis Murice tincta. Purpurfarb werden/ Purpurascere. Mit Purpur gezieret/ Purpuratus, Purpurâ indutus, exornatus. Das zur Purpur gehört/ Purpureus, Coccineus, a, um. Purpur Violblum/ Hyacinthus, lat. Vaccinium.

Purplen/ Kindsblatern/ Durchschlecht/ Vari, Varioli. Tubercula exigua, & dura sunt in facie.

INCIPIENTIA
á Q.

Quad/ v. Bös. Quad von jemands reden/ Fines in oratione excedere, quos honestum præscribit.

Quaderstein / Lapis quadratus, Saxa quadrata.

Qual/ vide Pein & Schmertz. Quälen/ Angere, Vexare, Premere, Discruciare, Torquere.

Quartier / In welchs Quartier gehörestu/ Ex qua statione es. Cujus centuriæ. Quartiermeister/ Mensor, Designator diversoriorum.

Quärtlein/ vierdten theil von einer Maß/ Cotyla, Hemina.

Queckfilber/ Argentum vivum, Mercurius.

Quel/ Brunquel/ Brunnader/ Scatebra, Scaturigo, Ebullitio aquæ è terra exilientis. Herfür quellen/ Scatere, Scaturire, Promanare, Profluere, Emanare. vide Fliessen.

beQuem/ geschickt/ Habilis, e. Aptus, Idoneus, Accommodatus, Congruus, Appositus, Utilis, Consentaneus, Opportunus, Accommodus, Concinnus, a, um. Conveniens, Congruens, Conformis, e. v. Füglich. Bequemlich/ Opportunè, Idoneè, Convenienter, Accommodatè. v. Füglich. Bequemlicheit/ Habilitas, Convenientia, Aptitudo, Oportunitas. Bequem machen/ Conformare, Aptare, Accommodare. Bequem seyn/ Decere, Condecere, Respondere, Convenire impers. Quadrare, metaphor. Aptum, idoneum, habilem esse. Wolbequemung/ Decentia. Unbequem/ Inhabilis, e. Dissonus, Absurdus, Incongruus, Incommodus, Importunus, Ineptus, a, um. Unbequemigkeit / Importunitas. Unbequemlich/ Importunè, Incommodè, Inconvenienter.

Quendel/ Thymbra, est herba, latin. Cunila, fortè Satureia.

erQuicken/ Recreare, Refocillare, Reficere, v. Laben. Erquickung/ Recreatio, Refocillatio.

Quintlin/ Drachma.

Quittantz/ Quittung / Apocha, Acceptilatio, Scriptura, qua creditor testatur sibi à debitore satisfactum. Ein Quitantz geben/ Apocham dare.

Quitten / Kütten / Cotoneum, Cydoneum, Pomũ cydonium. Quitten Latwerg/ Cydonitis.

INCIPIENTIA
ab R.

Raab/ Arrabo, nomen fluvij.

Raab / Rapp / ein Vogel / Corvus. Nachtraab / Nicticorax. Das einem Raben zugehörig ist/ Coracinus, a, um. Das von einem Raaben ist/ Corvinus, a, um. Raabengeschrey/

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL 03.01.008

schrey/Crocitus. pen.prod. Gehe daß dich die Raaben fressen / Vade ad corvos, I corvos pastum. v. Galg.

Raab/Rab/Bregetium, oppidum Pannoniæ primæ.

Räb/Räbzweig / Palmes, vitis surculus seu flagellum. Vnnütze abgeschnittene Räben/Sarmentum vitis. Räbschoß/eingelegte Räbe/Germen, Propago, vel Propages. Räbe/Weinstock/ Vitis. Räb an einem Baum gezogen/ Vitis arbustiva. Räbsetzling/ Tradux. Räblaube/ Vitis pergulana. Zweyäugig Räb / Bigemmis, e. Dreyäugig Räb/Trigemmis, e. Ein alter Räbstock der wiederumb eingelegt ist/ Propago. Räb die mit den Wurtzeln eingesetzt wird / Viviradix. Räben die sich allenthalben plantzen lassen/ Miscellæ vites. Wilde Räb/ Labrusca. Das von Räben ist gemacht/ Vitigineus, a, um. Das zun Räben oder Weingarten gehört/ Vinaticus, Vinearius, a, um. Vinealis, le. Räbfeld / Räbgarten / Vinetum. Räbaug / Gemma. Räbblat/ Pampinus. Räbblätter abbrechen / Pampinare. Räbenzinck / Claviculus, vel Clavicula, Capreolus aliàs. Räbknebel / Malleus. Räbast oder Arm / Duramen, Duramentum. Ort da man Räbzweig pflantzet/ Vitiarium. Räbsteck/ Weingartpfal/ Pedamen, Pedamentum vitis, Ridica, Pertica, Palus, Statumen, Vallus, Adminiculum. Räbmesser/ Falx putatoria, Sirpicula. Räbmann / Weingärtner/ Vinitor, Cultor vinearum, qui vineas colit. Räbenpflantzer/ Vinisator. pen. cor. Räbmonat/ Hornung/ Februarius. Räben vnterstützen / Pedare vites. Räben schneiden/ Putare vites. Räben einlegen/ Propagare vites. Räben behawen/ Defrondare vites, Pampinare. Entwerffen den Räben vñ Bäumen/ Ablaqueare vites. Räbhun/ Perdix. Schreyen wie ein Räbhun/ Cacabare.

Rabuntzeln/ Rabunculus, vel Rapuntium.

Rach/Straff/ Ultio, Vindicta, Animadversio pro delicto, Vindicatio, Libido ulciscendi, Cupiditas vindicandi, vide Rechen. Die brennend Rach wunschen/ Diris devovere, Diras imprecari. vide Verfluchen.

Rache/der Rache/ Palatum. Rache/Schlund/ Faux, Fauces, Gutturis angustiæ.

Rad / Rota, Rotula, Rotella, dimin. Orbita. aliq. Radspeych/ Radius. Der Bogen am Rad/ Absis, Curvatura rotæ. Die Nab am Rad/ Modiolus rotæ, Foramen modioli in quo axis versatur. Eysin Radschienen/ Canthus, Ferrum quo absis munitur. Radfelge / Tympanum, aliqu. item Absis. Radnagel / Paxillus, Embolium, Obex, qui rotæ præfigitur ne excidat. Radsperre / damit man das Wagenrad sperret im Bergabfahren / Sufflamen. Radbrechen/ auffs Rad legen/ Confringere membra rotâ, Concutere brachia & crura rotâ, Cogere aliquem rotas ascendere, Comminuere artus rotâ, Rotâ punire.

Räden/Sieben/ Cribrare, Incernere, Cribro incernere, Excutere cribro. v. Siben.

Raggetten/ Reticulum, Instrumentum chordis intentum quibus pila excipitur, expellitur que. Raggette / Pyroboli, Missilia ignita, Radij nitrati, Radij pulvere tormentario farti.

Ragwurtz/ Satyrion, herb. est folijs lilij rubri.

Rahn/ Gracilis, le. Gracilentus, Junceus, a, um. vide Schwanck.

Rangen/ Rängeren/ Pandiculari.

Rapp/ Corvus. vide Raab.

Rasen/ Insanire. Bacchari. vide Wüten / & verb. Sinn. Rasender/ Furiosus, Insanus, Furibundus, Phreneticus, In Furorem versus, Rabie agitatus, Emotæ mentis.

Rantzon geben / Facere redemptionem, Redimere captivos, Redimere captivos ab hostibus.

Rätzel / ein verwickelte Red / Gryphus, Ænigma, Problema, Quæstio obscurior & perplexa, Obscurus sermo, Oratio verborum involucris tecta. Rätzel Auffgeber/ Ænigmatistes.

Rätich / Raphanus, pen. cor. Radicula. dim. Meerrätich/ Raphanus major, Sinapi Persicum, Raphanus silvestris ut quidam putant, Armoratia, forte idem.

Rath/Anschlag/ Consilium, Consultum, Sententia, Mens, Deliberatio. Rath/ Rathsession/ Versamblete Oberkeit/ Senatus, Publicum consilium, Consessus Senatorum, optimatum, ordo senatorum, Auß deinem Rath / Angeben/ Tuo consilio, Tuo suasu, hortatu, ductu, instinctu, Te auctore, suasore, auspice, Te suadente, hortatore, impulsore, Te duce. Eines andern Rath folgen / Alieno duci consilio, Aliorum consilijs obsequi, assentiri. Guten Rath geben/ Sanum dare consilium, Prudenter consulere. Vorrath an Speiß / Commeatus. Cibaria, Copia

pia alimenti. Rathen/ Rathgeben / Conſulere, cum Dativo, Suadere, Conſilij ſui copiam facere, Suggerere conſilium, Conſilio non deeſſe. Raths pflegen / Conſulere, cum Accuſ. Rathloß/Inops conſilij. Das zum Rath gehört / Suaſorius, a, um. Rathen/ Muthmaſſen / Divinare, Conjecturare, Augurare, Conijcere. Hariolari. Berahter / Divinator, Conjectator, Aruſpex. Errahtē/Conjectura aſſequi. Die ſach errathen/ Rem acu tangere. Ins gemein rathen / In commune conſulere. Rathung/ Suaſio, onis. In vnglück gerathen/ Deijci in maximas difficultates, Involvi, implicari calamitatibus. vide Armuth/ Jammer. Mißrathen/ Malè cadere, evenire, Adverſum cadere, Exitum infelicem ſortiri. vide End. Verrathen / Prodere, Tradere, Deferre, Quadruplare. Verräther / Proditor, Delator, Quadruplator. Verrätherey / Proditio, Delatio. Widerrathen / Diſſuadere, Dehortari, Deterrere, Abſterrere. Widerrathung / Diſſuaſio, Dehortatio. Wol gerathen / Proſperè, benè cadere, Peropportunè, commodè cadere. Rath pflegen/ fragen/ Conſulere, cum accuſ. Aliquem in conſilium adhibere, Petere, Exquirere conſilium. Ein Rath fürnehmen / Intendere conſilium. Zu Rath werden/ Inire conſilium. Rathgeber/ Conſiliarius. Conſultor, Suaſor, Conſulens, A conſilijs. Eins andern Rath werden/ Mutare ſententiam, Reddere calculum, Vertere velum. proverb. vide verb. Sinn/ & Meinung. Rathhauß/ Curia. vide verb. Hauß. Rathſchlagen/ Conſultare, Deliberare, Conſilium capere, Inire conſilium, Conſilia conferre, Conſilia agitare. Rathſchlagen miteinander / Communicare conſilia inter ſe. Ort da man rathſchlaget/ Deliberamentum. Rathſchlägig/ Deliberativus, a, um. Berathſchlagung/ Conſultatio, Deliberatio, Conſilium. Rathſchlag des Gemüths/ Ratio. Rathsherr/ Senatorij ordinis, Ex ordine ſenatorio. Rathsherrn / Laticlavi, Senatores, Ampliſſimus ordo, Ampliſſimus magiſtratus. Das zu einem Rathsherrn gehört / Senatorius, a, um. Der von einem Rathsherrn gebohren iſt/ Rathsherrn Söhn/ Patricij, Senatorum, qui Patres dicebantur filij, quòd à Patribus eſſent procreati. Rathsherrn Kleid/ Latusclavus. Eins Rathsherrn Gut/ Cenſus ſenatoris. Rathsherr der allein den Obern zuſtimmet / Pedarius ſenator, Hinc Pedaria ſententia. Rathsbuch/ Acta curiæ. Auß dem Rathsbuch außthun/ außleſchen/ Ex actis curiæ delere. In das Rathsbuch ſchreiben / In acta curiæ referre. Rathsſchreiber/ Amanuenſis curiæ, Secretarius, vulgò. Ein Rath erkieſen / Legere in ſenatum, Allegere in ſenatum. Den Rath verſamblen / Senatum vocare, vel cogere. Dem Rath fürhalten / Referre ad ſenatum. Den Rath von einander laſſen/ Dimittere ſenatum. Auß dem Rath ſtoſſen / Movere ſenatu. Raths Erkantnüß / Senatusconſultum. Für den Rath laſſen / Audientz geben/ Dare ſenatum alicui. Der Rath ſitzt / Curia conſidet. Der Rath iſt auffgeſtanden/ Senatus eſt miſſus, vel dimiſſus. Raths bott/ Accenſus curiæ. vide Büttel. Du biſt mein Rathsgeber geweſen / Tu mihi auctor & ſuaſor fuiſti, vel extitiſti. Te auctorem ſecutus ſum. Tuo conſilio uſus ſum. Rathe mir nicht darzu/ Ne ſis mihi auctor. Dein Rath gefelt mir / Tuum mihi probatur conſilium. Accedo ad tuam ſententiam. Ich rathe dir / Hoc tibi conſilij do. Si meum conſilium aliquid habet apud te ponderis, hoc facies. Me auctore, impulſore hoc facies. Anderer Leuth Rath folgen / Alieno duci conſilio, Alieno uti conſilio. Seinem eigenen Rath folgen / Sibi ipſi parêre, Ipſe ſibi ducem eſſe. Suo duci conſilio.

Ratz/ Ratt/ Glis, iris, Mus major. Ratzenſtall/ ort da man die Ratzē zeucht/ Glirarium. v. Mauß.

Raub/ Præda, Rapina, Spolium. vide Beut. Raub dem Feind abgenommen/ Manubiæ, Exuviæ. Rauben/ Prædari, ſpoliare, Prædam facere, Deprędari, Spolia detrahere, rapere, vi auferre. Rauberey / Latrocinium, Graſſatio, Prædatio. Rauber / Prædo, Graſſator, Deprædator, Spoliator, Raptor, Direptor, Expilator, Depeculator. Meer Rauber/ Pirata. Das zu ſolcher rauberey gehört / Piraticus, a, um. Meer Rauberhauß/ Piraterium. Meerrauberey treiben/ Piraticam exercere. Rauberſchiff / Myoparo, onis. Straſſenrauber/ Latro, Latrunculus, dim. Das vom Raub iſt / Prædacius, Prædatitius, a, um. Das zum raub gehört/ Manubialis, e. Berauben/ Spoliare, Diſpoliare, Exuere, Nudare, Exſpoliare, Denudare, Expilare, Compilare. Deprædari, Deſpoliare, Latrocinari, Populare, & Populari. Berauben eines lieben dings/ als Weibs vnd Kinder/ Orbare, orbefacere. Beraubung der Kinder/ Orbitas. Der Augen beraubt/ Lumine ocu-

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL. 03.01.008

oculis cassus, orbus, orbatus. Berauben der Mannlichkeit/ Emasculare. Beraubung/ Plünderung/ Spoliatio, Despoliatio, Dispoliatio, Direptio, Expilatio, Compilatio. Einer Hand oder Glids beraubt/Mancus. Beraubet/ Viduus, Privatus, Orbatus, a, um. Heimlich berauben/ Suppilare. Zusammen rauben/ Compilare. Zusammenrauber / Compilatores. Kirchenraub/ Sacrilegium. Kirchenrauber/ Sacrilegus. v. Dieb. Raubgierigkeit / Rapacitas. Räubisch/ Rapax. gen. omn.

Rauch/Fumus, Vapor ex igni exhalans. Rauch von Gewürtz / Suffimentum ex aromatibus, & alijs odoribus. Ein herrlicher vnd lieblicher Rauch/ Thymiama. Räuchig/Fumosus, a, um. Räuchern/ rauchen/Fumare, Fumigare, Fumum emittere. Beräuchern / Suffire, Thymiamata incendere, Fumigare, Fumum excitare. Von vnten auff räuchern / Suffire, Suffumigare. Räucherung/Suffitus, Suffitio, Suffimentum, Fumigatio, Vaporatio, Suffumigatio. Rauchloch/ Infumibulum, Naris, idem. Rauchkammer/ Fumarium. Weyrauchfaß / Thymiamatorium, Thuribulũ, Acerra. Weyrauch/Thus. Den Göttern opffern vnd räuchern / Lustrare divis. Geräucht Fleisch / Caro fumata. vide Dürr. Es ist kein Rauch da nicht ein Fewer bey sey/ Flamma fumo proxima.

Rauch/ vneben/ vngleich / Asper, Salebrosus, Fragosus, Venosus, metaph. Scaber, a, um. Confragosus, a, um, multas habens salebras, Aliquid habens asperitatis. Rauch von Haaren/ Hirsutus, Hispidus, Horridus, Hirtus, Pilosus, a, um. Nicht rauch / Levis, prim. lon. vel Lævis. vide Glatt. Rauche örter/Salebræ, arum, plur. tant. Loca inæqualia, aspera & prærupta, Asperitas, Scabrities. Das Rauchwerck / Prima manus. Rauchwercken / Asciare, Exasciare. Raucher Acker/ Laboriosus ager. Rauch Wetter/ Inclementia aëris. Rauch seyn/ Horrere. Rauch werden / Inhorrere, Horrescere. Rauch machen/ Exasperare. Rauch/Grimm/Sawer/Sævus, Tetricus, Durus, Severus, Asper, Austerus, Rigidus, a, um. Immitis, e.

Raud / Scabies, Psora. Böse Raude/ Lepra, vulgò. Schüpechtige Raud zwischen den Härlein des Haupts/Barts/ etc. Erbgrind/ Porrigo, inis, pen. prod. Schüpechtige Raud/Lichen, Lichenis, Mentagra. Ein räudiges Schaaf macht ein gantze Heerd räudig / Sicut grex totus in agris unius scabie cadit, & porrigine porci.

Raum/Platz/ Locus, spatium. vide Gelegenheit. Räumen/ hinweg thun/ Amovere, Removere, Dimovere, Semovere, Loco movere. Räumen vmb die Räb vnd Wurtzeln der Bäum/ Ablaqueare vites, arbores.

Raup / Krautwurm / Eruca, Convolvulus, Volvola, Involvolus, Campe.

Rauschen/ Strepere, Strepitum edere, Susurrare, Cum strepitu palpitare, Murmurare, Admurmurare, Commurmurare, Crepare. Allenthalben rauschen / Circumstrepere. Außrauschen/ Mit einem Geräusch außspotten/ Exibilare, Explodere, Cum sibilo & strepitu eijcere, Expellere sibilatione tumultuaria, Expellere sibilis. Mitrauschen / Constrepere. Widerrauschen / Obstrepere. Embsig rauschen/ Crepare, Concrepare, Strepitare, Instrepere, Perstrepere. Rauschig von gewässer / Undisonus, a, um. Rauschung eines fliessenden Wassers/ Murmur. Rauschung / Geräusch / Strepitus, Stridor, Murmuratio, Susurrus, Susurratio, Fremitus, Murmurillum.

Er hat einen Rausch/ Est vino semigravis. Plus paulò adbibit. Paullum subbibit.

Raute / Ruta, herba, est. Maurauten / Rutæ muraria, Capillus Veneris, Pollyrrichon. Geyß rauten/ Ruta capraria.

Raw/ Rudis, e. Asper, Scaber, a, um. v. Rauch.

Reb/ Vitis. vide Räb.

Räbhun / Perdix, Gallina corylorum. Cacabat hinc perdix. Es schlagt oder schüttlet.

Reh/ oder Reeh / Caprea, pen. corr. Dorcas. græce. Reehbock/ Capreolus.

Reche/ Rastrum, in sing. neut. in plur. masc. Rastellum, dim. Pecten. Instrumentum dentatum. Mit Rechen zerscharren/ Rastris terram rimari. Eyserne Rechen damit man das gesäet Korn säubert/ Sarculum.

Rechen / Wiedergelten / Ulcisci, Vindicare, Vindictam sumere, capere, Pœnas expetere. Recher/ Ultor, Vindex, Vindicator. Rechung/ vide Rach. Seines Vaters Todt rechen / Ulcisci patris mortem. Sich an seinem Feind rechen/ Ulcisci inimicum.

Rechnen/ vberschlagen/ Calculos subducere, Computare, Ratiocinari, Calculare, Calculum

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL 03.01.008

pònere cum aliquo, Supputare, Revocare ad calculos, Ponere rationem, Conferre rationes, Putare rationem, habere, componere, inire rationem, Vocare ad calculos, Supputare rationem. Außrechnen/ Assequi ratione, Colligere. Rechentisch/ Abacus, & Abax. Rechenbuch/ Diarium, Rationarius, Calendarius liber. vide Register. Rechenkunst/ Arithmetica, Ars numerandi. Rechenmeister der rechnen lehret/ Logista, æ, vulgò Algorista. Rechenmeister / Rechner/ Calculator, A rationibus, à calculis. Rechenpfenning/ Calculus. Rechnung / Rechenschafft/ Ratio, Calculatio, Supputatio, Subductio, Ratiocinatio, Ratio, Ratiuncula, dim. Rechnung/ Rationes, Tabulæ rationum. Rechnung der Ein- vnd Außgab/ Rationes accepti & expensi. In die Rechnung bringen / Subducere aliquam pecuniæ summam in rationem, Referre in rationem, In rationem inducere, reducere, Rationibus inferre Rechnung geben/ Rationem ferre, reddere. Rechnung thun / Rationem ponere, subducere, conficere, putare. Die Rechnung in die Rentkammer liefern/ Rationem referre ad ærarium, vel Quæstores. Die Rechnung recht seyn / Rationem stare. Für Gewinn rechnen/ In lucro ponere. Vnter etwas rechnen/ zurechnen/ Annumerare, In numerum, album, catalogum suorum amicorum referre, ponere, adscribere. vide verb. Zählen. Einen vnter die Heiligen oder Martyrer rechnen / Referre aliquem in album Sanctorum, vel Martyrum, Adscribere aliquem catalogo Sanctorum, vel Martyrum, vulgò Canonizare. Zurechnen/ zumessen/ Acceptum referre, vel ferre, Imputare, Adscribere, Tribuere. Ordentliche Rechnung/ darauß man schliesset / Syllogismus, lat. Ratiocinatio. Nach meiner Rechnung / Ut rationem ineo, ut ratione colligo, ut ex ratione conijcio, ut mihi ex ratione liquet, vel liquido patet, ut mihi ostendit ratio.

Recht / Strack / Rectus, Directus, Prorsus, Porrectus, a, um. Rechtwol/ Bene, rectè, Probè, Concinnè, Aptè, meritò. Recht billich/ Æquus, Rectus, a, um. Fas. Vnrecht/ Pravè, Perperam, adverb. Rechtfügig/ Dignus, Aptus, Appositus, a, um, vide Füglich. Sich recht fügen / Subservire. Zu recht bringen/ Instaurare, Restaurare, Corrigere. vide Bessern. Das recht / Verum, Rectum, substant. Rechte/ rechte Hand/ Dextera, Dextra. Zur rechten Hand hinauß/ Dextrorsum. Rechts vnd lincks/ Ambidexter. Das Recht/ die Billigkeit/ Jus, juris. Justum, Æquum. substant. Æquitas. Das natürlich Recht/ Jus naturæ, vel naturale. Keyserlich / Bürgerlich/ oder Weltlich Recht/ Jus civile. Das Geistliche Recht/ Jus pontificium, Canonicum. Aller Völcker gemein Recht/ Jus gentium, humanum. Landrecht / Jus municipale. Geschrieben Recht/ Jus scriptum. Recht das nicht geschrieben ist/ Jus non scriptum. Stadtrecht / Jus municipale, vel prætorium. Recht das in Brauch ist kommen / Die Gewonheiten/ Jus moribus receptum. Bürgerrecht/ Jus civitatis. Das Bürgerrecht geben / Jus civitatis dare. vide Bürger. Das scharpff vnd streng Recht/ Jus summum, Jus strictum, Rigor juris. Legum severitas, Apex juris. Das nach dem Rechten ist / Juridicus, a, um. Rechten/ Rechtshandel wider einen führen/ Litigare cum aliquo, Judicijs conflictari, Jure certare, Agere cum aliquo, Disceptare, Agere coram judice, apud judicem, Judicio decertare, Contendere, Litem habere, Lege certare. Rechtfertigen/ Justificare, Justum, probum reddere, Pronunciare. Rechtlich/ Rechtmässig/ dem Rechten nach/ Jure, Legitime, Licite, Lege, Legibus. Rechtsgelehrter / der das Recht außleget / Jurisperitus, Jureconsultus, Jurisconsultus, Interpres juris, legum, Juris antistes, Legum peritia insignis, Jurisprudentiæ candidatus, Juridicæ facultatis peritus, Utriusq; juris cognitione clarus. Der in den Rechten studirt/ Leguleius, Cic. Candidatus juris. Baccalaurius im Rechten/ Lyta, vulgò Juris Baccalaureus. Licentiat im Rechten/ Prolyta, vulgò Licenciatus Juris, à licentia docendi. Der Rechten Doctor/ Juris doctor, qui apicem juris attigit. Recht begeren / Jus postulare. Rechtshandel/ ein sach die für Gericht gehandelt wird/ Actio, Actio forensis, Causa judiciaria, Controversia, Lis. Rechtliche Anklag/ Juridica actio, Dica. Den Rechtshandel verlieren/ Causa, Formula cadere, Vinci judicio. Das gern rechtet/ Litigiosus, a, um. Recht sprechen/ erkennen/ Cognoscere causas, Pronunciare judicium, sententiam, Decernere, Discernere litem. vid. Vrtheil. Rechtspruch/ Vrtheil/ Sententia, Judicatum, Decretum. Der letzste Rechtshandel/ da kein Partheil sich absondern darff / Peremptorium

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL. 03.01.008

rium judicium. Das zu Rechtshandeln dienet/ Forenſis,e. Verlaſſung des Rechtshandels/Deſertum vadimonium. Auffrecht/ Gerecht / Rectus, Apertus,a,um. vide Fromm. Gerecht/ Æquus, Juſtus,a,um. vide Fromm/& Billig. Auffrichtigkeit/ Rectitudo,Candor. Auffrichtig/ Libere, Sincere,Candide. Vnrecht/ Injuſtus, Improbus, Reprobus,a,um. Für Recht laden/fordern/ In jus vocare, vide Fordern / Für Recht kommen / Judicium ſubire,Comparare, ſiſtere ſe tribunalibus. Gerechtigkeit /Juſtitia, Æqualitas, Juſtum, Fas. Das Recht/Gericht zuhalten/ Juriſdictio. Nach ſeinem Recht zuhandeln / Suo jure agere. Ablaſſen von ſeinem Recht/ Jure ſuo decedere. Gerechtigkeit in acht haben / Juſtitiæ rationem habere, Sequi ducem juſtitiam, Juſtitiæ ſervire. Mit Recht einen fürnehmen / In jus ducere, Lege agere, Intendere litem, Dicam ſcribere, Dicam impingere, Litem alicui promittere. Beym Rechten Bürgſchafft leiſten/ Vadimonium promittere. Zu Recht ſetzen/Calculum promittere, porrigere, proponere, cenſendi poteſtatem facere, mittere in conſilium. Zu Recht anfallen / Manus inijcere. Nach der Schärpffe des Rechts handeln/Summo jure agere, Ad extrema jure decurrerere. Einem Recht thun oder leiſten / Jus reddere alicui. Seinem Recht nachgehen/Suum jus perſequi. Das Recht mit einem verſuchen / Jus experiri cum aliquo. Der Rechtshändel vnerfahren / Forenſium rerum imperitus. Das Recht abſchlagen/weigern/ Recuſare judicium. Mit Recht verfortheilen/ Judicio circumvenire, opprimere. Verbürget werden/Vadari. Bürgen ſetzen/ ſtellen/ Dare vades. Bürgen / die Bürgſchafft geleiſtet haben/ Vadimonio obſtricti. Den verſprochnen Rechts tag leiſten/ Vadimonium obire, ſiſtere. Den gelobten Rechtstag auffziehen / Vadimonium differre. Den gelobten Rechtstag nicht leiſten/ Vadimonium deſerere. Im Rechten antworten / Dicere cauſas. Mit dem Gegentheil im Rechten heimlich ſich verſtehen/ Colludere. Wider Recht thun / Jus violare. Es ſey Recht oder Vnrecht/ Quo jure quaque injuria. Vnrecht/ Injuſtus, Iniquus, Injurius, Injurioſus,a,um. vide Vnbillig. Vngerechtigkeit/Injuſtitia, Iniquitas, Injuria.

Rector in einer Schulen / oberſter Schulmeiſter/Gymnaſiarcha, Archididaſcalus, Gymnaſii præfectus, Præfecturam agens ſcholaſticam, Scholaſtici cœtus Moderator.

Red/ Sprach des Menſchen/ Oratio, Sermo, Eloquium, Lingva, Locutio. Red oder Außſprechung der Wörter/Loquela. Eine lange Red/Oratio proprie. Kurtze Red/ Oratiuncula. Kurtze Red/Sermo brevis, ſuccinctus, Laconiſmus, Sermonis compendium, Breviloquium, Sermonis brevitas. Gemeine Red/Rumor. vid. Geſchrey. Schimpffred/ Dictum, Dicterium. vid. Schimpff. Schlußred ein Ding zu beweiſen/Argumentatio, Syllogiſmus, Argumentũ, Ratiocinatio. Schlußred/Beſchluß der Rede/Epilogus, Clauſula, Concluſio, Peroratio. Vergebliche vnnütze Red/Nugæ, pl.tant. Nugamenta. vide Schwetzen. Vnzierliche Red / Sermo incultus, illepidus, Oratio inepta, invenuſta, illepida, jejuna, arida. Zierliche außgeputzte Red/Oratio elaborata, ornata, compta, limata, culta, polita, perpolita, Oratio omni elegantiarum genere inſtructa, Inſignis. Die Red beſchlieſſen/ Perorare. Betriegliche Red/ Sophiſma, Oratio captioſa. Geſpräch-Rede/Colloquium, Dialogus. Die Geſtalt der Rede/Phraſis, Dictio, Stylus, Character. Gottes Rede/Oracula Dei. Kürtze der Red/Brevitas, Breviloquentia, Breviloquium, Sermonis compendium. Lange Red/Macrologia, Longus ſermo. Vnterſcheidung der Red/Lingva, ut: Lingva Hebraica, Græca, Latina. Dialectus. Vorred/Eingang der Red/ Prologus, Præfatio, Præfatiuncula, Prooemium, Exordium, Exorſus, Proloquium, Orationis initium, principium. Ein Vorred thun/ Proloqui, Præfari. Anfang der Red thun/Prooemiari. Die Red iſt ein Anzeigung des Gemüths/ Oratio eſt index, argumentum, nota animi, Oratio arguit animum, Sermo prodit virum. Vmbred/Ambages, metaphor. Eine Red öffentlich zu dem Volck thun / Agere ad populum, Orationem, vel concionem habere, Orare, Perorare, Orationem recitare. Red thun vor Gericht/ Orare cauſam. Einem in die Rede fallen/ Interpellare loquentem, Interrumpere ſermonem alicujus, Interfari. Renck ſuchen in der Red/ Argutari. Süſſe herzliche Wolredenheit / Neſtoria facundia. Reden/ſagen/Dicere, Loqui, Fari, Facere verba, Referre, Sermocinari, Verba fundere, Verba habere, Sermonem habere, Verba promere, edere, Rumpere ſilentium, In verba, in

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL 03.01.008

vocem erumpere, Mittere vocem. Anreden/
Alloqui. Affari, Compellare. In der Rede etwz
verläglichesanrühren/ Tangere ulcus. Vnnütze
Ding reden/ Nugari. Mit einem reden/ Admitte-
re ad colloquium. Anlas zu reden suchen/ Quæ-
rere sermonem, Quærere ansam loquendi. An-
ders reden/ anders meynen/ Alia dicere, ac senti-
re. vide Meynen. Anders bereden. vide ibidem.
Außreden/ hell reden/ Eloqui, Effari, Efferre, E-
nunciare, Pronunciare, Exprimere. Außreden/
Red schliessen/ Finem dicendi facere, Absolvere
orationem, Perorare. Außtrücklich reden/ Nun-
cupare. Außredung/ Dissertatio. Bereden/ über-
reden/ Persvadere, Fidem facere, Inducere, Pel-
licere, Impellere ad credendum, Persvadendo
flectere, In sententiam quandam trahere. Bere-
dung/ Vberredung/ Persvasio, Persvasus. Das
leichtlich zu bereden ist/ Persvasibilis, e. Beredt/
überredt Persvasus, Adductus, Impulsus. Beredt
seyn/ Persvasum habere. Bewegen mit reden/
Persvadere. Beredt. vide infra, Wol beredt. Be-
geren zu reden/ sich zum reden rüsten/ Dicturire.
Tapffer oder frey reden/ Ingenuè loqui. Darzwi-
schen reden/ Interloqui. Durch Zeichen reden/ Si-
gnis loqui. vide Deuten. Einem übel nachreden/
Rodere famam alicujus. Einfältig reden/ Agere
pingviore Minerva, Crassa Minerva dicere, Filo
tenuiore, Pingviore formula dicere. v. Schlecht.
Embsiglich reden/ Dictitare. Gemachsam reden/
Submissè loqui, Occultè, clam, & quasi in aurem
dicere, Hiscere. Gröblich reden/ Oscè loqui. Gu-
te Red/ Eulogium, lat. Benedictum. Guts Reder/
Benedicus. Guts reden/ Benedicere, Favere ore.
vide Loben. Etwas erdichtes reden/ Comminisci,
Commentum, commentitiū quid loqui. Heim-
lich reden/ Susurrare, Insusurrare, Consusurrare,
Mutire, Mussare. Heimlich begehren mit einem
zu reden/ Petere aliquem secretum. Hinterre-
den/ affterreden/ Detrectare. vide Verleumbden.
Hinterreder/ Obtrectator, Vitiligator, Zoilus,
Susurro. Hievon ist gnug geredt/ De his hacte-
nus, Hæc hactenus, Mihi jam satis superq; dixis-
se videor, Hæc de istis dixisse sufficiant, Sed
quid ago? Irgend auff reden/ Alludere. Kürtz-
lich reden/ Breviter loqui, Brevi dicere, Uti ver-
borum brevitate, Laconicè dicere, Non multis
morari, In dicendo brevem, breviorem esse.
Kurtz vnd gut/ zierlich reden/ Ore rotundo dice-
re. Lateinisch reden. vide Latein. Lieblich reden/

Blandè loqui, Svaviter dicere, Mira verborum
svavitate vel dulcedine uti. Mißreden/ Labi ver-
bis. Miteinander reden/ Miscere sermones, Con-
ferre sermones inter se, Inter se colloqui, Inter
se conferre, Cum aliquo colloqui. Nachreden/
Obloqui, Mordere, metaph. Nachredung/ Male-
dicentia, Calumnia, Mordacitas, Obtrectatio.
Nicht reden dörffen/ Non audere mutire, hiscere,
Mussare non audere, Ne verbulum quidem au-
dere proferre, Ne gry quidem loqui. Nicht re-
den können/ verstummet/ Loqui nequit, Verba
deficiunt, destituunt eum, Loquela intercipitur
ei, Voce destituitur, Vox faucib⁹ hæret. Schnell
reden/ Ruere in dicendo, Præcipitare sermo-
nem, Præcipitanter loqui. Sich mit einem vnter-
reden/ Disserere, Conferre cum aliquo. v. supra
Miteinander reden. Spitzfindig reden/ Argutari.
Stoltz reden/ Ampullis verborum uti, Uti ver-
bis sesquipedalibus. vide Pracht. Vbel reden/
fluchen/ Maledicere, Improbari. vide Fluchen.
Vbel nachreden/ vide verbis Laster/ & Leumbde.
Vergebens reden/ Sine pondere verba facere,
Inanem, inutilem habere sermonem. Vmbre-
den/ Circumloqui, Ambagibus verborum uti,
Uti circuitione. Vmbredung/ Periphrasis, Cir-
cumlocutio. Nicht Vmbred brauchen/ Nihil uti
circuitione, Ambagibus. Vnweißlich reden/ Ef-
futire, Garrire, Effundere, Jactitare. Weitläuff-
tig reden/ Copiosè loqui, Copiosum esse in di-
cendo, Longum, longiorem esse in dicendo. Wi-
derreden/ widersprechen/ Obloqui, Contradice-
re, Obstrepere, Obgannire, Obmurmurare, Re-
clamare. Wolberedt/ Eloquens, Facundus, Diser-
tus. Wolreder/ Redner/ Rhetor, Orator, Decla-
mator, Vir dicendi peritus. Wolredenheit/ Wol-
redung/ Eloquentia, Facundia, Vis eloquendi,
dicendi ratio, Singularis dicendi facultas. Kunst
wol zu reden/ Oratoria, substant. Rhetorica, Di-
cendi ars. Nach der Wolredner weiß/ Oratoriè.
Das zum wolreden gehört/ Oratorius, a, um. Rhe-
toricus, a, um. Lehrer der Wolredenheit/ Rhetor.
Wol beredt seyn/ Eloquentem, disertum, facun-
dum esse. Eloquentiā valere, Romana facundia
nobilitatum esse, Latina eloquentia insignem
esse, Ciceronis elegantiā in dicendo egregiè ex-
primere, Flexanimam quandam svadelam in di-
cendo referre. Göttin der Wolredenheit/ Svada,
Svadela, Pitho flexanima, ut Poetæ fingunt. Zu

lieb-

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL. 03.01.008

liebe reden/Dare auribus, Inservire auribus. Zuvor reden/ Antevertere verbis. Zusammenredung/Colloquium. In aller Leute Munde schweben/Zu gemeiner Rede werden/Versari aliquem in omnium ore, Vulgo fabulam factum esse. Rede/Loquentia. Rede von der Gottheit/Theologia. Prächtige Redung/ Grandiloquentia. Schmeichelredung/ Blandiloquentia. Vielredung/Multiloquium. Wahrredung/ Etymologia, Veriloquium. Vberredung/Persvasio. Ein Klugreder/Logodædalus. Ein Vielreder/Locutor, Locutuleius. Vnterreder/Interpellator. Redner/ Causidicus, Orator. Gemeiner Reder/ Rabula. Gesandter Redner/der den Frieden oder Krieg ankündet/ Fecialis. Prachtredig/ Grandiloquus, Magniloquus,a,um. Redreich/ Loquax, Loquaculus. Vnredig/Infans. Vnredsam/ Elingvis,e. Rana Seriphia, Proverb. Vielredig/Multiloquus. Vnredbar/ Mutus,a,um. Infantilis, e. Ich weiß nicht wie ich meine Rede endigen soll/ Non video qui possim institutæ orationi finem imponere. Weitleufftig hab ich davon geredt/ Multa verba feci, Multis verbis egi, Oratio mihi fuit uberrima. Vbel von einem reden/ Acerbissimè de aliquo loqui, Gravissime alicui obtrectare. De existimatione alicujus detrahere, Contra existimationem alicujus venire.

Redlich/auffrichtig/Candidus, Sincerus, Apertus, Ingenuus, a, um. Omnis doli & fraudis expers. vide Ehrlich. Redlich/ auffrichtig/Candidè, Integrè, Sincerè, Ingenuè. Redligkeit/ Candor, Sinceritas, Integritas, Simplicitas. Sich redlich erzeigen/ Præbere se haud illiberalem. Vnredlich/Illiberalis,e. vide Vnehrlich.

Reformieren/Agere censuram, Reformare & corrigere, Instaurare disciplinam, Laudabiliorem vitæ rationem instituere.

Regen/Pluvia. Platzregen/Schlagregen/ Imber, Nimbus, Repentina & præceps pluvia. Das Regen bringt/Imbrifer. Das Platzregen bringt/ Nimbifer,a,um. Voll Regens/Pluviosus,a,um. Nimbosus,a,um. Das von Regen ist/Pluvialis,e. Pluvius, a, um. Regenwasser/ Aqua pluvialis. Regenbach/Torrens, gen. masc. Ort da das Regenwasser zusammen fleusset/Compluvium. Regenbogen/Iris. vide Bogen. Regnen/ es regnet/ Pluit, ferè in tertia pers. Est pluvia, Imber effluit. Zusammen regnen/Compluere. Anregnen/ besprengen/Appluere. Zumal regnen/begiessen/ Compluere. Hinein regnen/ Impluere. Regenloch/Impluvium. Durchregnen/ Perpluere.

Regel/ Regula, Norma, Præscriptum. Nach der Regel/Ad præscriptum, Ex præscripto agere, Dirigere ad regulam. Die Regel nicht halten/ Aberrare à regula & præscriptione vitæ.

Regenspurg / Reginoburgum, vel Augusta Tiberij, vulgò Ratisbona.

Regieren/herrschen/ Regnare, Imperare, Dominari, Sceptra tenere, Sedere ad gubernacula, Administrare imperium, Potiri rerum, Clavum imperij tenere, Esse cum potestate. Regieren/ Regere, Gubernare, Moderari, Regierung/ Regimen, Gubernatio. Regierer/Regent/Moderator, Gubernator, Rector, Dux, Imperator, Princeps. Regiment/Herrschafft/ Potestas, Ditio. v. Herrschafft. Das Regiment führen/ Moderari habenas. Das Regiment einem befehlen/ Dare, Tradere imperium, Deferre imperium, destinare imperio, Dare imperij habenas. Des Regiments verstossen/ Exuere imperio. Des Regiments beraubt/ Imperio exutus. Regiment annehmen/ Suscipere imperium, Capere habenas imperij. Das Land mit grossem Lob seiner Ehren regieren/ Provinciam cum laude gerere, Egregiè administrare provinciam. Das gefährlich Regiment annehmen/ Rempublicam multis periculis expositam attingere, Capessere.

Register / Pinacidium, Bulla. Registerbuch / Commentarius, Commentarium, Diarium, Hypomnema. Register/ darin tägliche Handlungen geschrieben werden/ Ephemeris, latinè Diarium, Acta diurna. Register eines Buchs/ das ordentlich weiset/ wo man ein jedes finden soll / Catalogus, Index, Syllabus. Namen Register/ Matricula & Elenchus propriorum nominum. Register/ weisse Taffel / darein die Namen der Richter geschrieben werden/ Album, subst. Pyctatium. Register / kurtze Aufschreibung / Adversaria, Commentarius, Tabulæ, Regestrum. Register der Einnahm/Tabulæ accepti. Register der Außgab/ Tabulæ expensorum, Commentarius expensi.

Reiben/ zurreiben/ Terere, Conterere, Atterere, Deterere, Terendo consumere. Reiben/ Strigilare. Einreiben/ Interere, Obterere, Infricare. Zerreiben mit den Fingern/ Infricare propriè. Die Augen reiben/ Terere oculos. Wieder

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL. 03.01.008

zerreiben/Reterere. Außreiben/Exterere. Anreiben/Atterere, Affricare. Das sich gern zerreiben läst/Friabilis, e. Zerreibung/Molitura. Reibstein/Tophus. Reibeisen/Tyrocnestis.

Reich/Gewaltigkeit/Imperium, Regnum, Ditio. v. Regieren. Das zum Reichstag gehört/Comitialis, e. Vierdte Theil des Reichs/Tetrarchia.

Reich / wolhäbig / Dives, Felix, Opulentus, Locuples, Divitijs affluens, abundans, Omnibus rebus circumfluens, Divitijs refertus, Nummosus, Benè numatus, Pecuniosus, Ditissimus, Peculosus. Reich/überflüssig/Copiosus, Largus, Opulentus, Uber, a, um. Dives, Abundans. Reichlich/Largè, Largiter, Liberaliter, Copiosè, Opulenter, Affluenter, Opiparè, Affatim. Reichligkeit/Largitas, Liberalitas. Reich machen/Locupletare, Ditare, Divitijs augere, Opulentare, Fortunis locupletare. Reich seyn/Divitem, opulentum, locupletem esse, Divitijs affluere, Opibus valere, abundare, Fortunæ bonis affluere atq; abundare, Rerum omnium copia abundare, Omnibus rebus affluere. Sehr reich seyn/ Rem possidere amplissimam, uberrimam, copiosam, Affluere copijs, Permagnum pondus, plurimum divitiarum tenere, Magnam vim auri argentiq; possidere. Amplissimis auctum esse opibus, Crœso, Crassoque ditiorem esse. Reich werden/ viel Gut samlen/ Ditari, Ditescere, Locupletari, Opulescere, Multas divitias congerere, Divitias cumulare, Magnam ad divitias accessionem facere. Die Reichthümb schmälern/ Attenuare opes. Reichthumb / Divitiæ, arum, Opes, um. Fortunæ, arum. Opulentia, Facultates, Copiæ magnæ & amplæ fortunæ, Res, Substantia, Bona, Abundantia, Affluentia omnium rerum. Pactoli opes, Midæ divitiæ. Reichthumb samlen/ Divitias colligere, Congerere, cumulare, accumulare, corradere, coacervare opes, divitias, facultates, Accumulare, facere rem, Rem familiarem augere. Nach Reichthumb streben/ Quærere, aucupari opes, Opibus inhiare, In re familiari augenda totum esse, Præter divitias spectare nihil, Totum in divitias incumbere. Reichmachung / Locupletatio, Augmentum. Reichlich/Regiè, Regaliter, adverb. Die Reichthümb gemindert werden/ Opes contrahi. Reichthümb verachten / A cupiditate divitiarum animum longiùs abducere. Die Reichsten werden am meisten geacht/ Qui plus opibus valent, plus gratia excellunt. Er ist reich gnug/Satis valet opibus. Satis est divitijs instructus. Allein nach Reichthumb streben/ In re familiari augenda totum esse.

Rechen/ Porrigere. vide Reychen.

Reiff/ zeitig/ Mitis, e. Maturus, Ad maturitatem perductus, Coctus, a, um. Reiffe Oepffel/ Mitia poma. Reiff machen/ Maturare. Fast reiff werden / Ematurescere, Præmaturescere. Unreiff/ unzeitig/ Immitis, e. Immaturus, a, um. Unreiff und zu früh zeitig/ Præmaturus, a, um. Præcox.

Reiff/ Kält/ Pruina. Reiffechtig/ Pruinosus, a, um. adject.

Reiger/ Ardea, Ardeola, dim. Böß Wasser/ sagt der Reiger/ da er nicht schwimmen kundt/ Ardea culpat aquas, cùm nesciat ipsa natare. Proverb.

Rhein/ der Rein/ Rhenus, vel Rhenum, Insignis amnis ex Rheticis Alpibus, seu Lepontijs delapsus longissimo cursu tribus ostijs in mare fertur Germanicum. Das vom Rhein ist/ Rhenanus, a, um. ut: Rheinischer Wein/ Vinum Rhenanum, Rheticum. Der jenseit des Rheins wohnet/ Transrhenanus. v. Rhein.

Reihnblum / Heliochrysos, vel Heliochrysum, herba est quam alio nomine Chrysanthemon appellant. dicitur etiam Amaranthos.

Reihnschwalben/Spiren/Apodes, pen. prod. Aves sunt ex genere hirundinum.

Reim/ ein Spruch Reimweiß gestellt/ Rhythmus, Metrum, Harmonia orationis, certa dimensione & proportione constans. Gereimt/ das sich reimt/ Congruus, Aptus, Accommodatus, a, um. Conveniens, Congruens, Conformis. v. Füglich. Sich reimen/ übereinstimmen/ Congruere, Convenire, Quadrare, Concordare. Ungereimt/Inconveniens, Inconcinnus, Incompositus, Absurdus, Absonus, Ineptus, a, um. Ungereimte Ding fürnehmen/ Absurdas res agere. Absurda committere, Mulgere hircum, Jungere vulpes, Jugulare mortuos, In aëre piscari, Venari bove leporem, Cani dare paleas, Asino ossa, Asini caput nitro lavare, Lucernam in meridie accendere, Aquam mari infundere, Aquam igni miscere, Proverb. locutiones elegantes. Ungereimt/ unbequemlich/ Absurdè, Ineptè, Inconvenienter, Inconcinnè.

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL 03.01.008

Rein/Purus.vide Reyn.

Reimmegen/Rigomagus,oppidum.

Reinweyden/ Mundholtz/ Ligustrum.

Reise/ Expeditio.vide Reyse.

Reiß/zweyg/Surculus,germen.proffreiß/Surculus insititius.Baumreiser/Ramenta arborum.

Reiß/ Oryza, frugis genus est, semen non in spicis,ut frumenta,sed in paniculis gignens.

Reissen/ Lacerare. Abreissen/ Abrumpere, Avellere ,Abstrahere, Diffringere,Außreissen/ Außziehen/ Evellere, Eruere , Extrahere , Eradicare, Radicitùs evellere. Außreissen/ außbrechen/ Erumpere, Eruptionem facere, Cum impetu exire, Aufugere, vide Entlauffen. Hinreissen/Rapere,Abripere,Auferre. Hin vnd her reissen/Diripere.Hinwegreissen/Abripere, Abstrahere.Niederreissen/Diruere, Destruere, Excidere,Excindere,Evertere. Von einander reissen/Dirumpere. Zerreissen/Lacerare, Dilacerare, Dilaniare,Discerpere,Distrahere, Divellere,Convellere, Discindere. Zerreissung/ Laceratio, Dilaceratio,Dilaniatio. Viel der Martyrer seynd vmb des Glaubens willen den wilden Thieren vorgeworffen vnd zerrissen worden / Plurimi sanctorum Christi Martyrum pro Orthodoxa & Catholica fide feris belluis objecti, dilacerati,ac dilaniati sunt.

Reiten/zu Roß oder zu Pferd seyn/Equitare, Equo vehi, In equo vehi, Equo iter facere , Insidere equo , Eques esse. Vmbreiten/ oder hin vnd wieder reiten / Obequitare. Herzu reiten/ Adequitare. Durchreiten/ Perequitare. Darauff man wol kan reitē/Equitabilis,e. Reuter/Eques, Equo vectus, Equo insidens, Trossulus. Reuterisch/Equester , vel Equestris , Equestre. Reitrock/ Paludamentum. Der ein Reuterrock anträgt/ Paludatus, Kürissiers Reuter/Cataphracti equites. Reutertroppe /neben dem Fußzeug/ Ala. Das Reiten/ die Reuterey/Equitatio,Equitatus,us. Herzlicher Eintritt nach dem man obgesieget / vnd die Feinde gäntzlich bestritten hat / Triumphus. Hinc Triumphalis,e.

Reiter / Cribrum.vide Sib. Reitern/Räden/ Cribrare,Incernere,Cribro incernere,Discernere,Cribro secernere.

Reitung des Viehes/ Admissura. Das Viehe einander reiten lassen/Admittere. So die schwein einander reiten / Subare dicuntur , Transfertur etiam ad alia animalia,

Reitzen/Anreitzen/Allicere,Illectare,Lactare. metaph. vide Reytzen.

Renck / Vmbschweiff / Ambages , Anfractus, Circuitus, Circumductiones,Flexiones.

Renck/ Dolus.vide List.

Rencken/ Lencken / Flectere , Torquere, Vertere.vide Beugen. Verrencken/verrücken/Luxare,Solvere, Loco movere,Intorquere,Distorquere membrum.

Rennen / Currere. vide Lauffen. Rennplatz/ Curriculum , Stadium , Hippodromus. Rennspiel/ Circenses ludi, Romæ. Zu Pferd rennen/ Habenis & fræno equo laxatis currere.

Rente/ Zinß/ Einkommen/ Reditus,Fructus, Census,Vectigal, Tributum. Rentbrieff/ Literæ constitutionis redituum. Rentgelt/ Pecunia Kalendario destituta. Rentmeister vber Zinß vnd Zoll geordnet / Quæstor , Præfectus ærarij, Præfectus ærario, Tribunus ærarius. Rentmeisters Ambt/ Quęstura. Der ein Rentmeister ist gewesen/ Vir qnæstorius. Das zum Rentmeisters-Ambt gehört/Quæstorius,a,um. Das Rentmeister Ampt verwalten/ Quæstorem agere , Quæstorio munere fungi.

Rättich/rätig/Raphanus.vide Rättich.

Retschen/ Hanffretschen / brechen / plaudern/ Decorticare canabim.vide Hanff.

Retten / Erretten / Liberare, Eripere è periculo,&c. Asserere,Vindicare,Tueri,Salvum & incolumem reddere. Erretten vom verderben/ Vindicare ab interitu. Rettung/Vindicta, Liberatio. vide Hilff. Eine Stadt erretten vnd entsetzen / Urbem ex totius belli ore ac faucibus eripere, atque servare.

Retzel /vide Rätzel.

Reuche/ Asperitas, vide Rauch.

Reuchen/Fumigare , vide latè suprà Rauch.

Reud / Scabies vide Grind/& Raud/räudig/ Scabiosus,a,um.

Das Reuspern/Ructus,us. Reuspern/Ructare,Ructuare,Ructuari.

Reuspern/speutzen/ Screare, Excreare, Screatu egerere, ejicere. Reusperung / Screatus, us.

Die Reussen / Ruteni, populi Sarmatiæ Europeæ.

Reyß/vogelreyß/Aviarium. Fischreyß/Excipula. Hünerreyß/ Cors,cortis,vel Chors

Reuter/Cribrum, Incerniculum, vide Sib/

& räden. Sandtreiter / Cribrum ruderarium.

Reuthaw / damit man die Dörn außreutet / Runcina. Außreuten / Evellere, Extirpare, Eradicare.

Reuter / Eques, vide verb. Reiten.

Rew / Bußfertigkeit / Pœnitudo, Pœnitentia, Dolor ob factum quoddam. vide Buß. Rew vnd Leyd tragen / Pœnitere, impers. Pœnitentia duci, Agere pœnitentiam, Dolere, Dolore affici ob delictum vel admissa peccata. Gerewen / Pœnitere, Pigere, Tædere, Molestum esse, aliquid. Das gerewet mag werden / Pœnitendus, a, um.

Reychen / Darlangen / Præbere, Porrigere, Exhibere, Offerre, Tradere, Præsentem exhibere, Suppeditare, Suggerere, Subministrare, Ministrare. Erreichen / erlangen / Contingere, Assequi, Consequi, Attingere. vide Erlangen.

Reyff / Circulus ligneus. Reyffstangen / Vitialia.

Reyn / sauber / Purus, Mundus, Lautus, Lotus, Immaculatus, Sincerus, a, um. Sine omni labe. vide etiam Keusch. Rein hertz / Cor purum, mundum, à vitijs liberum, Cor expurgatum à peccatorum sordibus, nullius sibi mali conscium. Reine Liebe / Purus, Sincerus, pius amor. Reinigen / fegen / Mundare, Emundare, Purgare, Expurgare, Extergere, Piare, Expiare, Purare, Percolare, Excolare, Mundum facere, Luere, Eluere, Diluere, Purificare, Polire, Sanctificare. Reinigen von Sünden / Purgare, mundare à peccatis, Liberare à peccati sordibus, Expiare, tollere, auferre, delere, abolere peccata. Außreinigen / Expurgare. Vollkommentlich reinigen / Perpurgare. Wiederumb reinigen / Repurgare. Reinigkeit / Munditia, mundities, Puritas, Sanctitas, Sanctimonia. Reiniglich / Purè, Lautè, Sine labe, Sine sordibus, absque macula. Reinigung / Purgatio, Emundatio, Expurgatio, Expolitio. Das zur reinigung gehört / Piacularis, Lustralis, e. Lustricus, Purgatorius, a, um. Die Kindtauff / Dies lustrici. Das gereiniget mag werden / Piabilis, e. Das nicht gereiniget mag werden / Inexpiabilis, e. Vnrein / vnflätig / Impurus, Immundus, Spurcus, Fœdus, Squalidus, Obscœnus, Lutulentus, a, um. Vnreinigkeit / Impuritas, Immunditia, Immundities, Sordes, Spurcitia, Spurcities. Vervnreinigen / Fœdare, Maculare, Inquinare, Coinquinare, Contaminare, Sordidare, Polluere. vide etiam Fleck.

Reyß / Vereysung / Expeditio, Profectio, Discessio, Abitus. Die erste Reyß thun / Prima stipendia merere. Reyßgelt / Stipendium, Viaticum. Weite Reyß zu wohnen / Transmigratio. Zureyß im Krieg / Militiæ, ad verb. Reyßgesell / Spießgesell / Commilito. Reysen / Proficisci, Iter facere, habere, conficere, ingredi, capere, tendere, commeare, commigrare, conferre se aliquo ad habitandum. vide Wandern. Anders wohin reysen / Migrare, Alio migrare, Aliò se conferre, Recipere, Alium locum petere. Durchreysen / Pervadere, Perambulare, Peragrare, Pervagari, Percurrere. Sich auff die reyß machen / Inire iter, Ingredi, suscipere iter, Committere se viæ, Dare se in viam, Aggredi iter, Inire viam. Wegreysen / Abire, Discedere. vide Weggehen. Reysen / ein Kriegsmañ seyn / Facere stipendium, Militare, merere. Reyßgesellschafft / Commilitium. Reysigerzeug / Equitatus, us.

Reytzen / Hetzen / Allicere, Allectare. Illicere, Inducere, Adducere, trahere, atrahere, Inescare, Pellicere, Blandè invitare. Anreitzen / dahin bewegen / Instigare, Irritare, Lacessere, Concitare, Commovere, Stimulare, Stimulos, calcaria addere, Admovere, Adhibere calcaria, Accendere, Concitare stimulis, Incendere, Inflammare. Zum Zorn reytzen / Irritare, Inflammare, Concitare, Commovere ad iram. Zum streit reytzen / Lacessere, Stimulare ad pugnam. vide Herauß fordern. Anreytzung / Incitatio, Irritatio, Instinctus, Incitamentum, Invitamentum, Impulsus, Stimulus, Calcar, Provocatio. Anreytzung des Liebkosen / Illecebræ, Blandimenta, Illicium, Blanditiæ, Lenocinia. Anreitzig Illecebrosus, a, um. Anreitzer / Hetzer / Provocator, Agitator, Stimulator. Herfür reytzen / Elicere.

Rhein / Rhenus. Der gantze Rheinischkreyß / Germania prima, vel superior.

Die Rhod / Rhodanus, pen. cor. fluv. Galliæ rapidissimus.

Richten / Gerad machen / Dirigere, Rectum facere, Obliquum corrigere, seu emendare. Auffrichten / Erigere. vide Auffheben. Auffrichtig / Sincerus, Apertus, a, um. Simplex, A simulatione alienus. Außrichten / Efficere, Expedire, Exequi, Perficere, Transigere, Præstare, Defungi.

Mit

Mit wenig außrichten/ Conferre in pauca. Ein Geschäfft außrichten/ Negotium administrare, Procurare, Agere, Transigere negotium, Expedire negotium. Befehl außrichten/ Mandata peragere, Capessere jussa. Verwirrte ding außrichten/ Nodum solvere. Andere lassen außrichten/ In medio relinquere. Anrichten/ Subornare, Instituere, Instruere, Apparare, Adornare. vid. verb. Stellen. Zurichten / verschaffen / Parare. Den Hinderhalt zurichten / Machinari, Subornare insidias. Den weg richten / Degrumare. Vnterrichten / Instruere, Fingere, Monstrare, Erudire, Instituere. vide Lehr. Vnterrichten in Künsten / Initiari, Imbuere literis. Wol vnterrichten/ Præceptis onerare. Auffricht/ Hügelig/ Acclivis, vel Acclivus. vide verb. Neygen. Mündliche Vnterrichtung/ Catechesis. Der also vnterrichtet worden/ Catechumenos, pen. corr. Wol berichtet/ Eruditus. Kurtze Vnterrichtung/ Isagoge, pen. prod. lat. Introductio, Methodus. Vnterrichtung/ Formula. Sich in die zeit richten/ Accommodare se tempori, Inservire tempori. vide Zeit. Sich in eines weise richten/ Accommodare se alicujus moribus, Fingere se ad nutum & voluntatem alicujus. zurichten / vide Rüsten.

geRicht/ Judicium, Deliberatio legitima judicum, Cognitio, Disceptatio. Gewalt gericht zu halten/ Jurisdictio. Gerichtstatt/ Forum, Locus judicij. Richterstul / Tribunal. Bänckerichter/ Subsellia. Gerichtshauß / Forum judiciale, Prætorium, Basilica. Gerichtshauß Hüter/ Basilicanus. Das zum Richter/ oder Gericht gehört/ Judicialis, e. Judiciarius, a, um. Gerichtshandel/ Forensis causa. Der für Gericht verklagt wird/ Reus. Für Gericht geladen/ gefordert/ Appellatus. Einen für Gericht fordern/ vide verb. Fordern/ & Klagen. Für Gericht verthätigen/ Defendere aliquem in judicio, Patrocinari alicui, Patronum aut Advocatum esse, Orare causas pro aliquo, verba facere pro aliquo. Gericht halten/ Gericht sitzen/ Judicium agere, Jus dicere, Forum agere, Judicem agere, Præsidere rostris, Sedere pro Tribunalibus, Præesse foro judiciario. Dem Richter stellen / Sistere judici. Ein Richter seyn / Induere personam judicis. Ein Richter/ Judex, icis. Oberster Richter/ Præses, idis. Ein ordentlicher Richter/ Judex ordinarius. Abgeordneter Richter / Judex delegatus, seu extraordinarius. Malefitz oder Blutrichter/ Quæstor, Quæsitor, Latrunculator, Judex quæstionis, Præfectus rerum capitalium. Frommer Richter/ Judex integer, sincerus, sanctissimus, justissimus. Vnbilliger Richter/ Judex iniquus, sordidus. Ein geschworner Richter/ Judex juratus. Ein oberster Richter / Quæsitor, Prætor, & judex quæstionis. Den Richter vnterstehen zu bestechen / Judicis fidem aut religionem attentare. Den Richter mit Gelt bestechen/ Corrumpere judicem pecunia. Den Richter verwerffen/ Reijcere judicem, Ejurare. Die Richter kiesen oder wöhlen/ Judices legere, sortiri. Ein Richter anbieten oder annehmen/ Iudicem ferre. Des Richters Stul/ Sella judicis. Des obersten Richters Stul / Tribunal. Richter in den Ritterspielen/ der die Gaben außtheilet/ Brabeuta, lat. Designator. Endrichter/ Disceptator. Nachrichter/ Carnifex, Spiculator, aliquando Tortor, Lictor. Nachrichter seyn / Carnificari. Wilkürlicher Richter/ Schiedsmann / Arbiter, Disceptator, Domesticus. Richter von einer parthey allein angenommen/ Iudex edititius. Wilkürlicher Richter/ so man Ehren wegen angenommen / Iudex vel arbiter honorarius, vulgò Compromissarius. Richtstät / Carnificina, Locus supplicij. Auffhebung oder Anstandt des Gerichts/ Iustitium agitur. Gantz hingerichtet von dem nichts mehr zuhoffen ist / Deploratus, a, um.

Richtig/ der Richtschnur nach/ Rectus, Directus, a, um. Regularis, e. Vnrichtig/ der Richtschnur nicht nach / Irregularis, e. Richtscheid/ Richtschnur/ Regula, Norma, Amussis, Libella. vide Winckelmaß. Nach dem Richtscheid/ Regulariter, Ad amussim, Ad perpendiculum. Richthämmerlein/ Plectrum.

Riechen/ Olere, Fragrare, Sapere, aliquando. Riechen Geruch empfinden/ Olfacere, Odorari, Odorem percipere, Odorem sentire. Vbel riechen/ Olere, Fœtere. vide Stincken. Wolriechen/ Bene olere, Odorem suavem & jucundum exhalare, Nidere, Renidere. Wolriechend/ Olidus, a, um. Fragrans. Vbelriechend/ Fœtidus, Putidus, & olidus, a, um. aliquando. Süsser Geruch/ Fragrantia, Odoramentum, Aroma. Er riechet nach Salb/ Olet ungventum. Er riechet nach Schwefel/ Olet sulphur. Starck riechen / Perolere. In bösen verdacht fallen / oder nach Schalckheit

riechen/

riechen / Olere malitiam. Das riechet nach öl/ Olet lucernam, de eo dicitur, quod noctu ad candelam diligenter est elaboratum. v. Geruch.

Riedrohr/ Arundo, inis.

Riem / oder Bandt / Amentum. Hinc Pfeil/ oder Geschoß mit Riemen / Amentata jacula. Riem oder Nestel/ Ligula. Riem von Leder/ Corrigium. Riem am Gebiß/ Habena. Riem/ Lädern zügel/ Lorum. Gebißriemen zu lang lassen/ Den Zaum lassen schiessen/ Laxare habenas.

Riese / vngehewer grosser Mann/ Gigas. Homo vastæ staturæ, Homo immani corpore, quasi terræ filius. Das eim Riesen zugehört/ Giganteus, a, um. Riesenkrieg/ Gigantomachia.

Riegel/ Grendel/ Pessulus, Obex, Repagulum, Vectis qui ostio opponitur. Den Riegel fürthun/ Obijcere pessulum, Repagulum, Obicem opponere, Pessulum obdere. Verriegelt/ Pessulatus, a, um.

Rinck/ Hefftlein/ Fibula, Spinter. Zurincken/ Fibulare. Auffrincken/ Refibulare, Defibulare, Fibula subnectere.

Rinde/ Bast/ Cortex, Corticula, Exterior arboris crusta. Innerliche Rinde am Holtz/ Liber, interior arboris tunica. Rinde Kruste/ Crusta. Rinde abziehen/ Decorticare, Delibrare.

Rind / Ochs/ Kuh / Bos. Rindern/ Boarius, a, um. Rindfleisch/ Bubula caro. vide Ochs/ & Kuh.

Ring/ Fingerring/ Annulus. Petschierring/ Annulus sigillaris, seu signatorius. Ein gedenckring/ ein Ring ohn Stein/ Annulus purus, Lunula, Plaut. Trewring / Annulus pronubus. Der ein Ring trägt/ Annulatus. Ringkästlein/ Dactylotheca. Einen Ring anstecken / Induere annulum. Ringfinger/ Digitus annularis.

Ring/ Circulus, Orbis. vide Circkel/ & Kreiß. Ring/ Kräntzelein/ Corona, Coronula, Corolla. Tischring / Vntersetz/ Fuß / Basis. Kleiner Ring den die Weiber auff das Haupt legen / so sie etwas tragen/ Gesticulus, Gesticillus. Ringbrod/ Pretzel/ Spira.

Ring/ Gering / Levis, Facilis, Vilis, e, Leviculus, a, um. vide Vnachtbar/ & Schlecht. Ring bewahret Schiff/ Aphracta, orum. Ringern/ Levare, Sublevare, Mitringern/ Collevare. Ringern/ vide verb. Klein. Ringer werden/ vide Abnehmen/ Gering achten/ Nauci facere, Nihili facere. vide verb. Achten/ & Nichts achten. Ringfügig machen / In ordinem redigere. Ringfährig/ schlecht/ Triobolaris, Nauci, indeclin. Frivolus, Plebeius, a, um. Ringfähriger Mensch/ Vappa, metaph. Semissis homo, Homo tressis. Ringfärtig ding / Nugæ, arum. plu. tant. Nugamentum, Gerræ, Simplariæ res. Geringheit/ Vilitas, Ignobilitas. Ringfärtige Geschirr/ Vasa frivola. Ringfertig seyn/ Vilere, Evilere, eilescere. Ringfärtig/ geschwind/ Velox. vide Schnell. Ringfärtigkeit/ Levitas, Velocitas, Celeritas.

Ringen/ Luctari, Lucta contendere, certare, decertare. vide Fechten. Zumal ringen / Colluctari. Ringung/ Lucta, Luctatio. Ein Ringer / Luctator. Offt ringen/ Luctitari.

Ringsvmbher / Im Vmbkreiß/ Circum, Circumquaque, Circa, Circumcirca, In circuitu, Undequaque.

Rinnen/ Fluere, Manare. vide Fliessen. Stäts rinnen / Fluitare. Außrinnen / Effluere. Außrinnung / Alluvio, onis, Alluvies. Fürbey rinnen/ Præterlabi, Præterluere. Anheben zu rinnen/ Fluescere. Entrinnen / Evadere, Effugere, Elabi. vide. Fliehen. Zerrinnen/ Dimanare, Diffluere. Rinnend Wasser/ Flumen, Fluvius. Rinnend/ Flutilis, e. Pertusus, a, um. Rinnend Faß/ Pertusum dolium. Rinnen in äckern/ Colitæ.

Ripp/ Costa. Schweinen Ripbraten / Petaso, onis. pen. cor. Petasunculus, dim. Geript/ Costatus, a, um.

Risch/ Ocyus, Subitò, vide Bald.

Riese/ Gigas. vide Riese.

Riß/ Ritz/ Bruch/ Rima, Fissura, Hiatus, Scissura, Ruptura. Riß oder Spalt am Hindern/ oder Arßkerb/ Ragades.

Ritter / Eques, Vir equestris ordinis, Ex Equestri loco, ordine, Equestri loco ortus. Ritter/ einer auß der Ritterschafft. vide Adel.

Roch/ Raja, Rochus, genus piscis plani cartilaginei in tergo & cauda spinas habens.

Rock/ Tunica, Læna, vel Chlæna. Leibrock ohn Ermel/ Tnuica pectoralis, Colobium. Tunica manicis defecta, Exomis, idis. Leibrock mit langen Ermeln/ Tunica manicata, Vestis manicata, Vestis manuleata, Chirodota. Langer Rock bis auff die Fersen/ Tunica talaris, Poderis, penult. prod. Langer Rock/ Demissa tunica. Bürgerlicher Rock/ Toga. Langer Rock mit Purpur vnd Scharlach verbremet/ wie es die Römische Jugend vorzeiten pflag zu tragen/ Prætexta, Toga prætexta,

Prout

Prout olim Romanæ juventuti in uſu fuit. Härin Rock/Cilicium. Reitrock/Mutz/ Chlamys, Sagum, Sagulum. Bogenrock der Weiber/Cyclas. Doctors Rock/langer gefutterter Rock/Diplois, Tunica duplex, Abolla. Leinen Rock/Tunica lintea. Ritterrock/ Wapenrock/ ein Kriegskleid des Oberſten/Paludamentum. Oberrock/Chlena, vel Læna. Vnterrock/ Stola, Cyclas, Crocota, Crocoton, penult. prod. Der oder die ein Vnterrock trägt/ Stolatus, a, um. Der oder die ein Rock anträgt/ Tunicatus, a, um. vide Kleid.

Rocken/ Korn / Siligo, inis. Triticum ſiligineum, Secale, Frumentum ſecalicium. Rockenbrod/Panis cibarius.

Rodelkraut/Rurkraut/Gnaphalium, lat. Centunculus.

Roh/ vngekocht/ Crudus, Incoctus, Immaturus, a, um. Rohe/ Cruditas. Rohe oder new werden/Crudeſcere, Incrudeſcere.

Rohr/ried/Arundo, Calamus, Canna. Brunnenrohr/Papilla, Siphunculus. Rohrbuſch/Cannetum, Arundinetum. Rohrechtig/ Arundineus, a, um. Rohrgehalter/ Calamarium.

Rohr/ vide Büchs/ & Canal.

geRöhr/Scherb vnd Kalckwerck/Rudera, Farrago lapidum, teſtarum, cæmenti, Rudus vetus. Dz zu ſolchem Geröhr gehört/ Ruderarius, a, um.

Roll/Trochlea. Roll damit man ebnet/Cylindrus. Rollwagen/ Quadriga meritoria. v. verb. Wagen. Rollen/ vide Waltzen.

Rom/ Roma, Septicollis etiam dicta. Das zu Rom wohnet/oder gehn Rom geführet wird/Romanenſis, e. Ein Römer/Romulidæ, vel Romulides, Romanus. Römer/ Quirites, plural.

Römiſch Erbs/ Piſum. Römiſch Coriander/ Nigella, Melanthion, Græcè.

Romakeſſel / Caſſiliacum , Oppidum Rhetiæ primæ.

Roſe/ Roſa. Roſe von Jericho / Amomum, penul. prod. Haber oder Hewroſen/Cynnorhodos. Roſengarten/Roſarium, Roſetum. Das von Roſen iſt/Roſaceus, a, um. Roſenfarb/Roſeus, a, um. Roſenöl/ Roſaceum, vel Roſinum oleum. Roſenhonig/ Rhodomali. Roſenwaſſer / Aqua roſacea, Liquor roſaceus, Stillatitius roſarum liquor. Roſenkrantz/ Sertum roſaceum, Corona, vel Corolla precatoria, Sphærulæ precatoriæ, Globuli precatorij, vulgó Roſarium. v. Krantz.

Roß/Pferd/Equus, Caballus. Rennroß/Celeres, pen. prod. Deſultorius. Heurroß/Lohnroß/ Meritorius equus, conductitius. Poſtroß/Veredus, vel Equus veredus. Ziechroß/Equus helcyarius. Mutterroß/Equa. Das von einem Roß vnd Eſel geboren iſt/Burdo. Strauchroß/ Equus ceſpitator. Das des Roſſes iſt/Equinus, a, um. Roßgeſchrey/Hinnitus. Schreyen wie ein Roß/Hinnire. Roßeiſen/ Solea ferrea. Kleines Rößlein/ Mannulus. Jungs Rößlein/ Hinnulus. Roßgeſchmuck/Phaleræ plur. tant. Ein ſcharpff Roßgegebiß / Lupatum. Roßſchaar / Equitium. Roßartzt/ Equarius medicus. Roßhirt/Hippocomus, Hippobotos, Hipponomos. Roßbereiter/Marſtaller/ Equiſo, onis. Par Roß die an einem Karren ziehen/Bijuges, vel Bijugi. Drey par Roß an einem Wagen/Sejuges. Ein Roß ſattlen/Sternere equum. Roß vmbwenden/Flectere equum in gyrum. Käß von Roßmilch/Hippace. Ein Streit zu Roß/Hippomachia. Roßbar/Senffte/Lectica, Geſtatorium. Roßbarträger/Senfftenträger/ Lecticarius.

Roßſchwantz/ Cauda equina, herba eſt.

Roßmarin/ Libanotis. Roßmarinkraut/Roſmarinus.

Roſt/ Ferrugo, Rubigo. Roſt am Eiſen/ Ferri rubigo. Roſt des Ertzes oder Kupffers/ Ærugo, Æris rubigo. Roſtig/Ferruginoſus, Ferrugineus, Rubiginoſus, a, um. Roſtig werden/ Ferrugine, Rubigine infici, vel ſqualere, Rubiginem, Æruginem, Ferruginem contrahere. Roſt od' Brand im Korn/Rubigo.

Roſte/oder Rooſt/Craticula. Roſten/Frigere, 3. conjug. Geroſte Eyer/Ova frixa. v. Braten.

Roſtock / Laciburgium , hodie Roſtochium, ut putatur.

Roth/ rothfarb/ Ruber, Rubens, Rubeus, Rubicundus, a, um. Rötlicht/ Miniatus, Rufus, a, um. Karmeſinroth/ Coccineus, a, um. Dunckelroth/Fulvus, a, um. Purpurroth/Purpureus, Tyrius, Oſtrinus, a, um. Fewrroth/ Rutilus, Rufus, Rufulus, Pyrrhus, a, um. Schwartzroth/ Rubidus, a, um. Rothfarb/Burrus, a, um. Braunroth/ Puniceus, Spadix, Spadiceus, Phœniceus, a, um. Phœnix aliq. Rothfarb in Ertzgruben gefunden/ Sandaraca. Liechtroth/ Flammeus, a, um. Blutroth/Sangvine⁹, a, um. Rothfarb/röthe/Sandix, Ceruſſa uſta, Minium ſecundum. Rothbarth/ Ænobarbus. Dz Rote Meer/Erythræum mare,

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL. 03.01.008

Sinus Arabicus. Morgenröthe/Aurora. v. Morgen. Roth machen/Rubefacere, Rufare. Schamroth machen/Ruborem injicere, Rubore suffundere, Rubore afficere, Confundere. Roth seyn/ Rubere. Roth werden/ Rubescere, Erubescere. Schamroth werden / Erubescere, Rubore, vel, pudore suffundi, Confundi. RotheRuhr/ Dysenteria, lat. Tormina. Der die Rote Ruhr hat/ Torminosus, Dysentericus. Röte/brennend Eiß/ Carbunculus.

Rott/Sect/Hæresis, Secta, Factio. vide Ketzer. Rottenstiffter/Heresiarcha. Der ein besonderer Rott oder Secten anhanget/ Hæreticus. Rott/ ein zusammen gelauffen Volck/ Turba, Caterva, Cohors. Ein reisender Kriegszeug/ Kriegsrott/ Agmen. Rott Kriegsknecht/Manipulus, Contubernium decem militum. Durch alle Rotten/ Manipulatim. Rottechtig/ auffrührisch/ Factiosus, a, um. Aus der Rott / Ex illo numero. Ein Geschwader Reuter/ Rott Reuter/ Turma. Ein Rott von hunderten/ Centuria. Ein Rott von zehen/Decuria. Rottgesellen/Contubernales, Manipulares, In eodem contubernio, Sub uno Manipulo degentes. Rottmeister über zehen/ Decurio. Rottmeister über hundert/ Centurio. Rottmeister über tausent/Chiliarchus. Außrotten. vide Tilgen.

Rotz/ Mucus, vel Muccus, Narium pituita crassior, Excrementa narium, Phlegma, Pituita. Rotzig/Pituitosus, Phlegmaticus, Mucosus, Muco plenus, a, um.

Rübe/Rapa, vel Rapum. Gälrübe/Siser. Roth Rübe/ Beta rubra. Steckrübe/ Lange Rübe/ Napus. Rapuntzel/Rapum sylvestre. Ort da Steckrüben wachsen/Napile. Rübenkraut/Rapacium.

geRuch/ Odor, oris, Olfactus, us. Guter Geruch/Fragrantia, Odor svavis, & gratus. Geruch eines gebranten Dings/ Nidor, oris. Starcker Geruch eines gewachsenen Menschen / Virus, indeclin. Süsser Geruch/Thymiama. Böser Geruch/Fœtor, Teter odor, Odor ingratus. Geruch macher/Odorarius, subst. Wolriechend Kraut/ Aroma, Odoramentum. Das ein guten Geruch bringt/Odoriferum. Ubelriechend /Putridus, Fœtidus, Putidiusculus. Geruchspürer/ Odorator, & Odorisequus. Geruchspürig/ Odorus, a, um. Geruch von sich geben/ Redolere, Fragrare, Spirare, Olere, cum Accusativo, & ablativo, Exhalare, vel spirare odorem. Geruch empfahen/ Odorem percipere, Odorare, vel Odorari, Olfacere, Subolere. Ubler Geruch/Fœtor. v. Gestanck. Das Geruch von sich gibt/ Olidus, a, um. Da man Geruch in empfindet / als Bisemknopff/ &c. Olfactorium. vide Riechen.

Rüchtig/ Famosus, a, um. vide verbo Ruhm. Rüchtig machen/ Nobilitare, Prædicare, Famigerare.

Rück/Tergum, Dorsum. Ruckgrat/Spina, Spina dorsi. Rückpfeiff/ Tubus, Sacra fistula, qua spinalis medulla decurit. Das Marck im Rückgrat/ Medulla spinalis. Rückgelenck/ Verticuli, Vertebræ, Spondyli. Rückendecke/ Dorsualia. Rucken/vide Weichen. Zurück weichen/Ferre pedem retrò. Verrucken/ Movere, Commovere, Loco movere. vide verb. Fahren. Zurück/ Dahinden/A tergo, Pone, Pôst, Retrò. Auff dem Rücken ligen/Supinum jacere. Das auff dem Rücken ligt/Supinus, Resupinus, a, um. Dorso incumbens. Das auff dem Rücken trägt/ Dorsuarius, a, um. Den Rücken mit Ruthen zerhawen/ Inscribere tergum virgis, Conscribere corium, Cædere tergum virgis. Gerückte Glieder / Luxata membra. Dem ein Gleych verrenckt ist / Luxatus, a, um.

Rudelsteck/Rallum, vel Rulla.

Rudenband/ Millus, Melium.

Ruder/Schiffruder/Remus. Steurruder/Clavus, Gubernaculum. Der Griff am Ruder/Remi manubrium. Schiffruder oder Sterrude Verwarnuß/ Casteria. Ruderheng/ Transtra, Juga, Virgil. Rudern/ am Ruder ziehen/ Remigare, Remum ducere, agere. Navim remis propellere. Sänfftiglich fahren mit Rudern/ Promulcare, Remulcare. Das breite Theil am Ruder/ Palma remi. Ruderer/Ruderknecht/Remex, gis, Qui remos agit, vel impellit. Ans Ruder stellen/auff die Galey schaffen/ Ad remum dare, Remo publicæ triremis affigere, Ergastulo nautico mancipare. Ad triremes relegare. Oberste der Ruderknecht/Portisculus. Ruderung/Bewegung der Ruder / Remigium, Remigatio, Remorum agitatio.

Ruffen/ Geschrey machen/ Clamare, Vocare, Vociferari, Clamorem edere, facere, Voce contendere. Clamorem profundere, Intonare, Inclamare. Ruffen im Krieg das man wöll fortrücken/Conclamari. Anruffen/ Implorare, Invocare,

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL 03.01.008

re, In vota vocare, Rogare, Adorare, Supplica-
re. Anruffung/ Imploratio, Invocatio, Adora-
tio, Obſecratio. Außruffen/ öffentlich außſchrey-
en/ Proclamare, Palàm clamare, Pronunciare,
Per præconem vulgare, promulgare. Außruffen/
preyſen/ Decantare, Ebuccinare. vid. Loben. Auß-
ruffung/ Proclamatio, Præconium, Prædicatio,
Pronunciatio quæ fit per præconem. Außruffer/
Præco, Promulgator, Proclamator. Eines Ehr
außruffen / Præconem vel Encomiaſten laudis
alicujus agere, Deprædicare, Decantare alicujus
nomen, famam. Außgerufft/ Famigeratus, a, um.
Beruff/ Ambt/ Munus, Officium, Partes, Vices.
vide Ambt. Beruffen/ herzu fordern/ Advocare,
Accire, Accerſire, 4. conjug. Accerſere, 3. con-
jugat. Jubere venire. Beruffen zu zeugen/ Teſta-
ri, In teſtem vocare, Teſtem laudare Beruffen
anders wohin/ Avocare, Amovere. Sich beruf-
fen für ein höhern Gewalt/ Appelliren/ Provo-
care, vulgò Appellare. Beruffung/ Citatio, Ac-
cerſitus, us. Beruffung zu einem höhern Richter/
Provocatio, Appellatio. Beruffer/ Accerſitor.
Zuſammen berufſte Gemein/ Eccleſia, lat. Con-
cio. Unberufft/ Invocatus, a, um. Heraußruffen/
Evocare. Herzuruffen/ Accire. Herzu berufft/
Accitus, pen. prod. Laut ruffen/ Vociferari, Ex-
clamare, Intenta voce clamare, Stentorea vo-
ce clamare, Clamorem magnum tollere. Auff
die ſeite ruffen/ Sevocare. Offt ruffen/ Vocitare,
frequent. Widerruff / Retractatio, Palinodia.
Widerruff thun/ Retractare, Recinere, Revoca-
re, Recantare, Palinodiam canere, Diverſum
dicere ab ijs, quæ prius dicta ſunt. Wiederumb
ruffen/ Revocare. Widerruffung / Revocatio.
Zuſammen beruffen / Convocare, Conciere.
Rüffig/ Vocativus, a, um. Ruffung / Clamor,
Vocatio.

Ruh / Raſt / Quies, Requies, Tranquillitas,
Otium, Vacatio ab opere, Quietudo, Securitas,
Ruhen/ raſten/ Quieſcere, Conquieſcere, Recu-
bare, Requieſcere, Recumbere, Quiete frui, Ca-
pere quietem. Nicht ruhen laſſen/ Interrumpe-
re, Interturbare quietem, Moleſtiam afferre,
Moleſtum eſſe. Ruhig/ ſtill/ Quietus, Tranquil-
lus, Otioſus, Placidus, Securus. v Müßig. Ruhig/
ſtill Orth / Seceſſus, us. Ruhig Leben / Quieta,
otioſa, tranquilla vita, Vita aliena ab omni cu-
ra, Vita omnium expers perturbationum, Vita
nullis rerum humanarum fluctibus jactata. Ru-
hig leben/ Otioſam & quietam vitam agere,
Quietè agere, Vitam tranquillam agere, Omni
moleſtia vacare. Ruhig machen/ Quietum red-
dere, Tranquillare, Sedare, Placare. Ruhig/ gü-
tig werden / Miteſcere. Ruhig seyn/ zu frieden
seyn/ Quietum, tranquillum eſſe. Æquo, quieto,
tranquillo animo eſſe. Ab omni cura, vel per-
turbatione vacare. Omnis curæ expertem eſſe.
Ruhiglich/ Otiosè, Tranquillè, Securè. Unruh/
Inquies, Moleſtia, Perturbatio, Negotium, In-
quietudo. Unruhig/ Inquietus, Importunus, Ir-
requietus, Turbidus, Turbulentus, a, um. Unru-
higer Menſch / Hans in allen Gaſſen/ Ardelio,
Homo inquies, Homo importunus. Unruhig
machen/ Inquietare, Interturbare, Fatigare, Ve-
xare, Solicitare, Turbare, Perturbare, Moleſta-
re, Torquere, Exhibere negotium, Faceſſere
negotium, Injicere ſcrupulum, Prover. Ruhtag/
Sabbatum, Sabbatiſmus. Wiederumb zu Ruhe
kommen/ Reſpirare, Proverb. Ein wenig ruhen/
Acquieſcere. Gantz ruhen/ Conquieſcere. Voll
Unruh/ Negoioſus, a, um. Unruh des Gewiſſens/
Stimuli conſcientiæ.

Ruhm/ Nomen, Gloria. vide Lob. Rühmen. v.
Loben. Ruhmechtig/ Jactanter, adv. Gantz ruhm-
ſüchtig/ Gloriabundus, a, um. Ruhmſüchtiger/
Oſtentator. Sich ſelbſt rühmen/ Se ipſum lauda-
re, Suarum laudum præconem eſſe, Seſe jactare,
oſtentare, Meras glorias ſpirare, Jactare verbo-
rum ampullas. Ruhmgirig/ Cupidus laudis, glo-
riæ, Ambitioſus, a, um. Gloriæ ſtudioſus, Sitiens
gloriæ, Avidus laudis. Ruhmredig von ſich ſelbſt/
Glorioſus, Oſtentator, Jactator, Arrogans. Rüh-
mung/ Jactatio, Jactantia, Arrogantia, oſtentatio,
Venditatio, Inſolentia verborum. Berühmbt/
Clarus, Præclarus, Inclytus, Famoſus, a, um. Ce-
lebris, Illuſtris, Nobilis, e. Fama celebris, notus,
Famæ celebritate conſpicuus. Wolberühmbter
Menſch/ Filius cœli, Prover. Berühmbt werden/
Præclarum, Celebrem fieri, Clareſcere, Innote-
ſcere. Berühmbter Mann/ Virillustris, celebris,
clarus. Faſt berühmbt/ Præluſtris, e. Valdè cla-
rus, Maximè celebratus, a, um. Præſignis, Peril-
luſtris, Perinſignis. e. Berühmbt ſeyn/ Magni no-
minis eſſe, Clarere, Inclarere Berühmt machen/
Illuſtrare. Unberühmbt/ Incelebris, Ignobilis, e.
Inglorius, a, um. Nullius nominis, famæ, exiſti-
mationis, ordinis, loci, Inhonorus, Nullo nume-

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL. 03.01.008

ro, loco, honore. Nicht rühmens werth/ Nulla laude dignus, Inhonoratus. vide Vnlöblich.

Ruhr/ dünnscheisse/ Lyenteria, Alvus soluta, cita, laxa, plus satis fluens, Fluxio ventris, Profluvium ventris, Intestinorum levitas, Venter fluens, laxus, fusus. Rote Ruhr/ v. Roth. Ruhrkraut/ Gnaphalium, lat. Centunculus.

auffRuhr / Tumultus, us. Seditio. Auffrührisch/ Seditiosus, Tumultuosus, Factiosus, a, um. Auffrührisch seyn / Tumultuare. Auffruhr machen/ Ciere turbas.

Rühren/ anrühren/ Tangere, Attingere, Contingere, Attrectare, Contrectare, Perstringere. vide Angreiffen. Ein wenig anrühren/ Lambere. Höfflich rühren/ streichen/ Demulcere, Palpare, vel Palpari, Permulcere. Berührt/ Tactus, a, um. Berührung/ Tactus, us. Anrührung/ Attrectatio, Contrectatio, Tractatus, us. Berühren/ Tangere. Berühren/ mit kurtzen Worten melden/ Attingere, Tractare, Indicare paucis, Breviter perstringere, Strictim attingere, Non longius persequi. Gäntzlich berühren/ Pertingere, Obtingere. Ob berührt/ Antedictus. vide verb. Melden. Vnberührt/ Intactus, Illibatus, Non attrectatus, contrectatus, a, um. Hartrühren/ Taxare. Das Korn rühren/ vmbwerffen/ Frumentum ventilare, agitare.

Rund/ wie ein Kugel oder Scheibe/ Rotundus, Globosus, a, um. Circuluris, Orbicularis, e. Figura rotunda, Orbiculatus, Sphæricus, a, um. Rund in die läng/ Teres, etis. Runde Form/ Orbita, aliquando. Runde Gestalt/ Orbis, Circulus. Das ein runde langechtige Gestalt hat/ Cylindraceus, a, um. Runde Stiege/ Treppe/ Cochlea, Cochlis, idem. Rund machen/ Circinare. Rund gespitzt machen/ Turbinare. vide Spitz.

Runtzel/ Ruga, Cutis corrugata.

Runtzel oder Falt/ Plica. Runtzeln vertreiben/ Erugare. Außdehnung der Runtzeln/ Erugatio. Runtzlecht machen/ Rugare, Irrugare. Voll Runtzeln/ Rugosus, a, um. Die Stirn runtzlen/ Corrugare frontem, Contrahere frontem.

Rupffen/ bey den Haaren ziehen/ Vellere, Vellicare, Trahere, apprehendere crinibus. Auffrupffen/ Exprobrare. vide Verweisen. Außrupffen/ Vellere, Evellere, Eruere, Extrahere, Avellere, Eruncare, Abruncare. Mit der Wurtzel außrupffen/ Eradicare, Radicitus evellere. Die Kräuter außrupffen/ Runcare. Außrupffung der Kräuter/ Runcatio. Das Haar außrupffen/ Depilare. Heimliche Rupffer/ die sich vmbkehren/ als wüsten sie nichts darumb/ Tropæi. Berupfft / Glaber, Glabellus, Vulsus, a, um. Zerrupffen/ Convellere, Divellere, Diducere, Distrahere.

Rüssel oder Schnautze der Thiere / Proboscis, Promuscis, quales habent Elephanti, Mures, Sues, &c.

Rüsten/ Fertig machen/ Perficere. vide Bereiten. Gerüst/ v. Bereit. Sich rüsten/ Parare, Præparare se, Accingere, Præcingere, Procingere, Ornare, Adornare, Instruere. Sich zur Reise rüsten/ Accingere se itineri, vel, ad iter. Zurüsten/ Meditari, Machinari, Fabricare, & Fabricari. Zurüsten/ Præparare. Wiederumb zurüsten/ Reparare. Zuvor rüsten / Præmeditari. Sich rüsten zu lesen/ Lecturire. Sich rüsten auff die wegfahrt/ Sarcinas colligere. Sich rüsten zu thun/ Moliri. Nachstellen / Auffsatz zurüsten / Moliri insidias. Geschicklich rüsten / Struere. Heimlich rüsten/ Subornare. Sich rüsten zu reden/ Dicturire. Vorrüstung/ Parasceve, latinè Præparatio. Gerüst/ Promptus, Meditatus, a, um. Vngerüstet/ Immeditatus, a, um. Rüstig/ Meditatorius, a, um. Rüstung etwas zu thun/ Molimen, pen. prod. Conatus. Rüstung/ Geschirr/ Armamenta, Machina. Gerüst mit eim grossen Rad das getretten wird/ Tympanum, Geranion, Græcè. Gerüst von Holtz damit man etwas auffhebt / oder schöpfft/ Tollenon. Rüstung damit man etwas auffhebt/ Machina, Machrnula dimin. Rüstzeug/ schwäre Läst auffzuziehen / Ergata. Kriegsrüstung oder Gewerff/ die mit Seylen gezogen oder gespannen wird/ Sambuca. Kriegsrüstung/ Machina bellica. vide Krieg. Kriegsrüstung/ darin die Krieger sich zum Sturm erhalten/ Musculus. Gerüst haben/ gerüst seyn/ In manibus esse, In promptu habere. Rüstung/ Zurüstung/ Apparatus, us. Apparatio, Fabricatio, Machinatio, Instructio, Adornatus.

Ruß/ Fuligo. Rußig/ Fuliginosus, Fuligine tinctus, a, um.

Rut/ Gerte / Virga, Virgula, diminutiv. Flagrum, Flagellum, Ferula. Scipio. Rut damit man die Linien zeucht/ Radius. Rut damit man die eigene Leuth freylasset/ Vindicta, Aliquando significat ipsam libertatem, Rudis. Rutensamblung/ Virgindemia. Vnter der Ruten seyn/ Sub ferula esse.

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL. 03.01.008

esse. Von der Ruten frey seyn/ Manum ferulæ subducere. Mit der Ruten streichen/ Cædere virgis. Virgis multare, Cædere, Castigare flagellis, Cædere ferula, Corripere virgis.

Rütten/ Schütten/ Quatere, Quassare, Concutere, Commovere.

Ryß/ Gigas, Gigantulus, dim. vide Rieß.

INCIPIENTIA ab S.

SAal/ Lustig Gemach im Hauß/ Conclave. Ein oberer Saal/ da man isset/ Cænaculum, Triclinium, Dieta, Discubitorium. Nider Saal/ Untergemach/ Cænatio. Grosser Saal/ Basilica. Saal eines Königes oder Fürstenhoff/ Aula. Oberer gepflasterter Saal/ Solarium. Das zu dem Saal gehört/ Triclinarius, a, um, Triclinaris, e.

Saat/ das Getreyd/ Seges, Herba frumenti nondum demessa. Saat/ Seezeit/ das Seen/ Satio, Sementis, Tempus sationis.

Säbel/ Acinaces, Harpe, Gladius Persicus, Falcatus ensis, Ensis Scythicus. Säblen/ Acinace cædere, dissecare.

Sach/ Handel/ Res, Causa, Negotium. Sach an jhr selbs/ Res ipsa. Die Sach stehet wol/ Res salva est. Umb ein sach gethan seyn/ Rem ad restim redijsse. Proverb. Die sach gewonnen geben/ Hastam abijcere. Die sach ist also beschaffen/ Ita se res habet, Hic est rei status, Ejusmodi res est, Res hoc loco est. Sach/ Rechtshandel/ Causa, Controversia, Lis. vide Rechtshandel. Ein besser sach/ Causa superior. Böser Sach/ Causa inferior. Eine strittige Sach/ Res controversa. Ein verwirte sach/ Res perplexa. Eine verhaste sach/ Causa odiosa, Invidiosa causa. Ein Sach oder Handel fürtragen/ Causam agere. Die sach recht'ich verantworten/ Causam dicere. Die sach verthädigen/ Causam tueri, defendere. Die sach gewinnen/ Causam obtinere. Die sach verlieren/ Causa cadere, Offendere apud Judices, Naufragium facere in foro. Die sach annehmen/ Descendere in causam, Demittere se in causam, Causæ subscribere. Die sach verträgē/ Controversiam componere, vel dirimere, Litem decidere. Die sach für dem ordentlichen Richter anhängig machen/ Litem in suum forum transferre. Die sach treiben/ Litem urgere. Die sach auffzihen/ Litem ducere, vel trahere. Unverhörter Sach verdampt/ Indicta causa damnatus.

Es thut nichts zur sach/ Nihil ad rem, Nihil ad propositum, Nihil ad chordam. Hauptsach/ Hauptpunct/ Status causæ, Caput, Summa rei, Summa constitutio causæ, Quæstio. Dis ist ein sach daran viel gelegen ist/ Hæc res multum habet ponderis, gravitatis, momenti, Gravis admodum res est, Hæc res ejusmodi est, ut omnia complectatur. Ein grosse sach im sinn haben/ Magni momenti rem animo volvere. Die sach ist also beschaffen/ Ejusmodi res est, Ita se res habet, Hoc in cardine res versatur, Hoc loco est. Die sach verlengern/ Longius rem ducere, Diem protrahere, extrahere, proferre.

Sachsen/ Saxonia. die Sachsen/ Saxones, populus.

Sack/ Saccus, Sacculus, & Saccellus, diminut. Ledern Sack/ Culeus. Ledern sack/ Waadsack/ Ascopera, pen. prod. Ledern sack darin man wein oder öl thut/ Uter, utris, Utriculus. dim. Weydsack/ Knapsack/ Mantica, pen. corr. Manticula, dimin. Halßsack/ der hinden und vornen herab hanget/ Mantica. Sack darinn die Kriegsleuth jhr Proviant nachtragen/ Hippopera, Sacculus scorteus, quo milites necessaria circumferunt. Sack oder Seckel damit man kurtzweilet/ Follis, Follis pugillatorius. Sackpfeiffer/ Utricularius. Sack oder Tasche/ Funda. Sackmann/ Saccularius. Sackträger/ Bajulus. Sackwein/ Fecatum, vel Fæcatum vinum. Säckel/ Beutel/ v. Seckel/ Beutel/ Tasche. Den Sack geben/ Afferre cui repulsam, Renunciare amicitiam, societatem.

Sacrament/ Heilige Wahrzeichen/ Sacramentum, Sacra signa, Signa visibilia invisibilis gratiæ, Signa fœderis. Das H. Sacraments häußlein/ Sanctuarium augustissimo Christi corpori custodiendo, Eucharistiæ asservandæ, Præcelsum Eucharistiæ Pegma, Sacrarium corpori Dominico servando.

Sacristey/ Sacrarium, Sacristia. Sacristey/ oder Chor/ Adytum. Sacristan/ Opffermann/ Æditus, Sacræ supellectilis custos.

Sadoney/ Tymbra, latin. Cunila, vel Satureia, herba est.

Säen/ Samen strewen/ Seminare, Serere, Sementem facere. Besäen/ Conserere. Einsäen/ Inserere. Hin und wieder säen/ Disseminare. Ubersäen/ Obserere. Umbsäen/ Circumserere. Acker der jährlich gesäet wird/ Ager restibilis, vel

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL 03.01.008

restibile. Saat/Satum, vel plur. Sata. Saat oder Säenzeit/ Sementis. Das zu säen gehört/ Seminarius, a, um.

Saffoier/ Allobroges, nunc Sabaudienses. Saffoier Gebürg/ Pæninæ alpes. Die Saffoier/ Allobroges, pen. cor. in sing. Allobrox.

Saffran/ Crocus, Crocum. Wilder Saffran/ Cnicos, vel Cnicus, Cartamus, Crocus saracenus. Saffran/ Trusen/ oder ein Salb außgestossenen Saffran/ Crocomagma, aliàs Crocinium. Saffranfärbig/ Croceus, & Crocinus, a, um.

Safft/ Succus. Safft/ Feuchte/ Liquor, oris. Safft an Bäumen/ Succus, vel Lacryma in arboribus. Safft das die Immen auß den Bäumen oder Blumen saugen/ Melligo.

Saffyr/ Edelgestein/ Saphyrus. Von Saffyr gemacht/ Saphyrinus, a, um.

Säge/ Sage/ Serra. vide Seg.

Sänse/ Graßsänse/ Falx fænaria, Secula.

Sagen/ Melden/ Dicere, Perhibere, Asserere, Loqui, Narrare, Proferre in medium, Proferre, Reaensere, Memorare, Commemorare, Referre. Ich sage/ Aio, Inquio, is. plural. Inquiunt, verbum defectivum. Sag an/ sag her/ Cedo, Imperativus tant. Dic, Recense, Narra. Absagen/ Abkündigen/ Bellum indicere, Renunciare. Ansagen/ Nunciare, Denunciare. Ansager/ Nuncius. Außwendig sagen/ Proferre memoriter, Reddere, recitare, referre, dicere memoriter. Für ein Warheit sagen/ Affirmare, Confirmare, Pro certo dicere, Pro comperto, Explorato dicere, Pro vero vel certo asseverare. Mit Hand vnd Mund zusagen/ Firmare dextera fidem, Stipulata manu promittere. Darzu sagen/ Adijcere, metaph. Herauß sagen/ Expedire, Eloqui, Effari, Enunciare, Proloqui, Profari, Proferre. Heimlich in ein Ohr sagen/ einblasen/ Insusurrare, In aurem loqui, Ad aurem suggerere, Voce depressa & submissa in aurem indere. Hin vnd wider gesagt werden/ Vulgò jactari. Hievon ist gnug gesagt/ De his mihi satis dixisse videor, De his hactenus. Hoch vnd thewr zusagen/ Sanctò promittere, Sanctè recipere. In einer summ sagen/ Mit kurtzem sagen/ Paucis expedire, dicere, complecti, Summatim perstringere, Uno, vel tribus verbis dicere. vide Kurtz/ & Summ. In geheim sagen/ In sinum effundere. Nebenzu/ oder vberhin etwas sagen/ Obiter aliquid dicere. Nichts können sagen/ Non habere dicere. Man sagt/ das Geschrey gehet/ Fertur, Ajunt, Dicunt, Ferunt, Perhibent, Rumor spargitur, Fama, rumor est. Mir wird gesagt/ Dicitur, narratur, indicatur mihi, Ad aures meas pervenit, Accipio, Audio. Ordentlich sagen/ Recensere. Seine meinung sagen/ Dicere sententiam, Aperire, Exponere, Explicare suam sententiam. Versagen/ vide Abschlagen. Vnsäglich/ Infandus, Nefandus, a, um. Nefas, Inenarrabilis, e. Vor oder zuvor sagen/ Prædicere, Antè dicere, Prænunciare, Præsignificare, Antèprædicere. Wie man sagt/ Ut rumor vulgi spargitur. Wiederumb sagen/ Replicare. Zusagen/ Promittere. vide Verheissen. Zusag/ Verheissung/ Promissio, Pollicitatio, Promissum. Danckſagung/ Gratiarum actio. Dancksagen/ Gratias, vel Grates agere. vide Danck. Warsagen/ Weissagen/ Divinare. Præsagire, Hariolari, Augurari. Falscher wahrsager/ Pseudopropheta. Vorsagung/ Erzehlung/ Commemoratio. Vntersager/ Internuncius. Wahrsager/ Divinus, Fatidicus, Hariolus, Chaldæus, Auspex, Augur. Weissagung/ Auspicium, Augurium, Vaticinium, Mantia, pen. prod. Zusage/ Zusagung/ Condictio, Condictum.

Salatkraut/ Acetaria.

Salb/ Chrisma, latin. Ungventum, vel Ungentum, Unguen, Odorum variorum permistio, addito oleo & balsamo ad ungenda corpora. Salb/ anstreichige Farb/ Pigmentum. Wundsalb/ Emplastrum, latin. Fictum, vel Formatum, vulgò Ungventum. Salb auß Wilden Weintrauben Blüet/ Oenanthinum. Salb auß Saffran/ vide Saffran. Wolriechende Salb/ Myron, lat. Ungventum. Weyche Salb/ Malagma, Plasma, Cataplasma. Feyste Salb/ Popoma. Salbbüchs/ Pyxis, idis. Myrothecion. Gesalbter/ Christus, lat. Unctus. Gesalbet/ geschmieret/ Delibutus, a, um. Litus, a, um. partic. Oblitus, pen. cor. Salben/ Ungere, Inungere, Unguentis oblinere, Linire, Perungere, Linere, Oblinere. Hinein salben/ Illinere. Rund vmb salben/ Oblinere, Circumlinere. Nach Salben riechen/ Olere ungventum. Salbung/ Unctio, Inunctio, Unctura. Salbenkrämer/ Ungventarius, Seplasiarius. Todtensalber/ Pollinctor, qui cadavera unguentis oblinit.

Salbey/ Salvia, herbæ nomen. Wilde Salbey/ Salvia agrestis, Sphacelus.

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL. 03.01.008

Salgangs/Sana caſa, Arx Rhetiæ primæ.
Salm/Salmo, piſcis eſt.
Salmiax/Sal Ammoniacus.
Salpeter/Nitrum. Salpetergrub/Nitraria.
Saltz/Sal, gen. neut. & maſc. Saltzkörnlein/ Mica ſalis, Fruſtulum, vel Granum ſalis. Saltzfaß/Salinum, Salillum, dim. Saltzbrunn/oder Saltzwaſſer/Muria, Muries, Salſugo & Salſilago. Eingeſaltzen/Condititius, vel Salſus,a, um. Vngeſaltzen/Inſulſus,a,um. Geſaltzen fiſch/ Speck/ꝛc. Salſamentum. Der ein geſaltzene ſpeiß verkauffet/ oder dieſelbe einſaltzet/Salſamentarius. Saltzgeſchmack/Salſedo, inis. Das nach dem Saltz ſchmäckt/Salnacidus, a, um. Das zu Saltz gehört/Salſinarius,a,um. Saltzung/Salitura. Saltzgeſchirꝛ von Holtz/Saltzbütte/Orca. Saltzen/Salire, & Sallere.
Saltzburg/Juvanium, hodie Salisburgum, vel Saltzburgum.
Samen/Semen. Samenhülſe an einem krautſtengel/Muſcarium.
Sammentlich/Allzugleich/Conjunctim, Conjuncte, Simul, Unà, Pariter, Summatim. Beyſammen/Junctus, Conjunctus, Continuus, Continuatus, Affixus,a, um.
Samlen/Verſamblen/Congregare, Colligere, Cogere, Coacervare, Conjungere, Aggregare, Contrahere, Legere, Glomerare. Samlen an ein ort/Seligere. Samlung/Zuſammenleſung/Collectio, Congregatio, Coacervatio. vide Hauff. Sich verſamlen/Convenire, Coire, Congregari, Coacervari, Concurrere, Confluere, Convolare. Verſamlung/ein hauffen Volcks/Cœtus, Collegium, Synodus, Eccleſia, Concilium, Multitudo hominum in unum collecta, Concio, Corona, Congregatio. Verſamlung/Zuſammenkunfft/Congreſſio, Congreſſus, Concurſus, Conventus. Ort der Verſamlung/Conventiculum, Conciliabulum. Verſamlung auß allen Landen des gantzen Erdreichs/Oecomenicum concilium. Verſamlung deren die ein Ambt vnd Gewalt haben/Collegium. Verſamlung der Sänger/Springer/oder Kurtzweiler/Chorus. Verſamlet/Collectus,a, um. Der verſamlet werden mag oder ſoll/Collectivus, a,um.
Sammet/Holoſericum. Raucher Sammet/ Villoſum holoſericum. Die San/Sana fluv. lauffet von dem Walliſer Gebürg für Freyburg in Nüchtland in die Aar.
Sand/Arena, vel Harena, Arenula, diminut. Grob Sand/Sabulum, Saburra, Craſſior arena. Steinechtiger Sand/Grieß/Glarea. Sand/Läth/ Limus, ſubſtant. Sandechtig/Arenoſus, Sabuloſus,a,um. Glareoſus,a,um. Das auß Sand iſt gemacht/Arenaceus,a,um. Das zu Sand gehört Arenarius,a,um. Mit Sand laden/Saburrare.
Sanfft/Lind/Lenis, Mitis, Mollis,e. Delicatus,a,um. Sänfftigen/Mildern/Lenire, Mollire, Emollire, Mitigare, Mulcere, Mollificare, Mitius facere, Demulcere, Delinire, vid. verb. Mild. Sanfftiglich/Leniter, Molliter. Sanfftigkeit/Manſuetudo, Lenitas, Lenitudo, Animi lenitas, Comitas. Sanfftmütig/Lenis, Comis, Mitis,e. Facilis,e. Placidus, Manſuetus, Humanus, Benignus, a, um. Facilis, le. Sanffte Lufft/ Aura,æ. Sanfft machen/Manſuefacere. Sanfft werden/Manſueſcere, Molleſcere. Wiederumb ſanfft vnd gütig werden/Miteſcere, Remolleſcere. Vnſanfft/Hart/Immanſuetus, Durus, Rigidus,a,um. Immitis, Crudelis, Difficilis,e.
Sänffte/Roßbaar/Tragbet/Lectica, Cathedra, aut ſedes lectulis ſtrata, qua divites ferebantur, Sella geſtatoria, Geſtatorium, vehiculum geſtatorium, Arcera.
geSang/Lied/Cantus, Cantio, Cantilena, Pſalmus, Canticum, Epos, Ode, Oda. Lieblich zuſammen klingender Geſang oder Thon/Concentus, Harmonia, Symphonia. Gott des Geſangs von den Poeten vnd Heyden gedichtet/Apollo, Phæbus, Camœnæ, Deæ cantus. Hochzeit Geſang/Hymen, Carmen nuptiale, Cantus nuptialis, Klaggeſang/Nænia, Monodia, Epicedium, Lugubris cantus, Funebris cantus. Lobgeſang/Hymnus, Cantio in laudem alicujus. Geſängdichter/Muſurgus, quem componiſtam barbari vocant, qui legibus artis cantiones concinnat. Geſang von des erlangten Siegs wegen/oder ein Belohnung des Siegs/Epinicion, lat. Victoriale. Mißklang/oder Mißhälligkeit im Geſang/Diaphonia. Süß Geſang/ Melodia. vide Singen.
Sanickel/Sanicula.
Santen/Vetera, infra Coloniam.
Saphyr/vide Saffyr.
Saracener/Iſmaëlitæ, Saraceni.

Sarbaum/ Populus.

Satt / Gesättiget / Satur, Saturus, Plenus cibo, Non jejunus, aut famelicus,a,um. Sättigen/ Satiare, Exatiare, Saturare, Exaturare, Famem explere. vide Hunger. Sättigkeit/ Ersättigung / Satietas, Saturitas, Plenitudo cibi, & potus, Saturatio, Exatiatio, Saties. Ersättiglich/ Satiabilis, e. Ersättigen/ Farcire, Infarcire, Offercire. Gantz ersättigen/ Exaturare, & Obsaturare. Vnersättiglich/ Insatiabilis, Insaturabilis, e. Haud explebilis, e.

Sattel / Ephippium, Stratum, Sella equi. Sattelgurte / Cingulum. Sattler / Ephippiarius, Stratarius. Satteldecke/ Stratum, Phaleræ, plur. tant. saumSattel, Clitellæ, arum, plur. tant. Vordersattelgrät/ Brustriemen/ Antilena, g. fœ. Was zum Sattel gebraucht/ oder darzu gehört/ Clitellarius,a,um.

Saturei/ Satureia, herba est.

fürSatz / Institutum, Propositum, Sententia, Susceptum consilium, Ratio proposita, Scopus, metaph. Conceptus mentis, Finis aliq. Fürsetzlich / Consultò, Studiò, De industria, Data opera, Destinato, Ex composito. Satzung/ Gesatz / Decretum. vide Gesatz. Zusatz / Zugab/ Additamentum, Corollarium, Complementum, Supplementum, Accessio, Adjectio, Auctarium. zuSatz/ Besatzung/ Præsidium. Ein besatzung in ein Stadt legen / Præsidium oppido imponere. Gegensatz / Fulcimen, Fulcimentum, Fultura. Vntersatz der Seulen/ Spira, Sirula, dim. Basis. Beysatz / Parastatæ, vel Parastates. Newer Räben Satze / Novelletum. Mit newen Räben besetzen / Novellare.

Sauber/ Mundus, Purus, Lotus, vel Lautus, Immaculatus, a, um. Saubern / Mundare, Expurgare, Extergere. Vnsauber/ Immundus, Impurus, Maculosus, Opicus, a, um. Sauberkeit/ Mundicia, Mundicies, Puritas, Policies, ei. Vnsauberkeit/ Immundicia, Immundicies, Impuritas, Sordes, Inquinamentum. Vnsauberkeit des Metalls / Schlack/ Scoria. Vervnsaubern/ Maculare, Inquinare, Coinquinare. Vnsauber seyn/ Squallere, Sordere, vide Reyn.

Sauffen/ schlemmen / Potare, Potitare, Potationibus indulgere, Ingurgitare se nimio potu, Meracius potare, Inebriari vide Prassen / & Trunck. Sauffer/ vide Vollsauffer/ & verb. Zech. Außsauffen/ Epotare, Ebibere, Exhaurire, Evacuare pocula. Ersauffen/ Suffocari in aquis, Submergi, Mergi in aquis, Interire, Perire in aqua, vel unda. Sech vollsauffen / Inebriari, Inebriare se, Obruere sese vino, Largius bibere, Potu nimio sese obruere, Ad capitis usque vertiginem bibere.

Saugen wie ein Kind/ Sugere, Succum labris elicere, haurire succum ore vel labris, Lac e mammis extrahere, Exugere. Säugen/ Zu saugen geben/ Lactare, Lac præbere, Ubera ad sugendum præbere. Säugamm/ vid. Amme. Saugung/ Suctus, us. Milch saugen/ Fellare. Gifft außsaugen / Venenum exugere. Vom saugen entwenen/ absetzen / Depellere à lacte, & lacte, A lacte removere, Mamma disiungere, Ablactare.

Säul/ Stylus, lat. Columna. Säul von einem gantzen Stein oder Holtz/ Columna. Säul von viel Steinen/ Pila. Die weite zwischen den säulen Intercolumnium. Säulendeckel / Epistylum, Capitellum. Das nur ein Säul hat/ Monostylon. Säul mit hollkehlen/ Columna striata. Die hollkehl/ Striges, canaliculi.

Saum/ Ora vel extremitas vestis. Saum oder Leiste/ Fimbria, Limbus, Instita, Peniculamentum.

Saumen/ Contari, vel Cunctari, Tardare, Cessare, Demorari, Immorari, Commorari, Moram interponere, nectere, trahere, Producere moram. Nicht saumen/ vid. Eilen. Versämen/ Negligere, Prætermittere, Præterire. Säumung/ Cessatio, Mora, Cunctatio.

Saur/ vide Sawer.

Sauraug / Erbselstaud / Oxycantha, vulgò Crispina.

Saw / Schwein / Sus, Sucula, dim. Porcus, Porca. Ein alte Saw / Scropha. Geschnittene Saw/ Geltze/ Porca castrata. Sawtrog/ Monoxylon, Linter. Sawmarckt / Forum suarium. Wilde Saw / oder Schwein / Aper. Sawhirt/ Subulcus, Porcarius. Sawgeschrey/ Grunnitus, us, pen. prod. Pfinnige Saw/ Sus grandinosus. Sawbürst/ Setæ suillæ. Sawstall/ Hara, Suile. Mit der Saw außreissen/ Cum ignominia & dedecore vinci.

Die Saw/ Savus, fluvius.

Sawer/ Acidus, Acidulus, dim. Acerbus, Austerus, a, um. Sawre / Acor, oris, Acidus sapor, Acidi-

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL. 03.01.008

Aciditas. Sawr ſeyn/ Acere,ſecundæ conjugat. Sawr Fiſchbrüh/ Oxygarum. Sawrteig/ Fermentum. Ungeſäwret/ Azymus.

die Schelde/ Scalde, Fluvius.

Scepter / Königsſtab/ Sceptrum, Virga Regis, Baculus regni inſigne. Sceptertrâger/ Sceptriger.

Slaven/Slavonia,Illyria. Die Slaven/Slavi, vel Slavini denominati vel à voce Slawa, quæ ipſorum lingvâ gloriam, vel à Slowo quod nominis celebritatem in eadem denotat. Perperam igitur Sclavi nuncupantur à quibusdam Illyrij.

Slaver/ Dalmatæ, Liburni.

Schaaff/ Ovis, vide Schaff.

Schaal/Scherb/Teſta, Vas teſtaceum, fictile, Fruſta fractæ teſtæ. Schaal/Trinckſchaal/Phiala, Poculum planum & rotundum, Patera. Schalechtig/Teſtaceus,a,um. Teſteus,a,um. pen. cor. Harte Schale/ Concha.

Schaar/Hauff/ Turba, Cohors, Caterva, Cœtus. vide Hauff/& Samblung. Schaar die ſich beweget/ Agmen. Schaar deren ſo gleiches Ambts ſeyn/ Collegium. Schaar Reyſigen zwey vnd dreißig Reyſigen/Turma. Schaar kleines Viehes Grex. Schaar groſſes Viehes/Armentum. Das in der Schaar wohnet/Gregarius,a,um. Schaarechtig/Turmatim, Sturnatim, Gregatim. adverb. Durch alle Schaaren/Turmatim.

Schab/ Kleiderwurm/ Motte/Tinea. Bücher Schab/ Blatta. Ein Schab oder Würmlein im Wachs/Acarus, gen. maſc.

Schab ab/Rejiculus, Homo vilis, deſpicabilis, abjectus.

Schaben / Radere, Scalpere, Circumradere, Obradere. Abſchaben/abſcharren/Deradere, Abradere, Radendo aufferre, Dolare, Edolare, Dedolare, Dolabra polire, Lævigare. Außſchaben/ Eradere, Cancellare. Schabeiſen oder Schaaff/ Radula Dolabra, Dolabella, Runcina. Schabmeſſer / Cultor raſorius, Scalprum, Scalpellum, dimin. Schaber/ Raſor. Schabung/ Raſura. Das ſich ſchaben läſſet/ Raſilis, e, pen. cor. Das zum ſchaben gehört/Raſorius,a,um. Embſich ſchaben/ Raſitare. Abſchabels/ Abſchabung/ Ramentum, Raſamentum. Unflath ſo vom Leibe abgeſchabet wird/ Strigmentum, Deſtrigmentum.

Schäbicht/ Scabioſus, a, um. vide Grind.

Schachtaffel/Alveus, Alveolus, dim. Schachſpiel/ Ludus latrunculorum.

Schad/Verluſt/Damnum, Incommodum, Jactura, Detrimentum, Diſpendium, Deceſſio, Nocumentum, Incommoditas, Clades, Strages, Caſus, Naufragium, metaphor. Exitium, Pernities. Schaden in erſchlagung der Frucht / Calamitas. Schadhafft/ Damnoſus, Diſpendioſus, Peſtilentioſus, Maleficus, Mortificus, a, um. Schaden/ ſchädlich ſeyn/ Nocere, Obeſſe, Officere, Incommodare, Incommoda, detrimenta afferre, inferre, parare, creare, præbere, Exitioſum, pernitioſum eſſe, Incommodo afficere, Fraudi eſſe. Schaden abtragen/ erſtatten/ Damnum ſarcire, Jacturam compenſare, refundere, Impendium reddere, Impenſam reſtituere. Schaden leiden/ Damnum facere, Detrimentum capere, Jacturam facere, Accipere detrimentum, Incurrere, incidere in damnum vel pernitiem. Schaden zufügen/ Dare damnum, Inferre damnum, Importare detrimentum. vide Schaden. Mit Schaden witzig werden/ Accepto damno ſapere, Serò ſapere. Serò ſapiunt Phryges. Quid juvat amiſſo claudere ſepta grege. proverb. locut. In Schaden bringen/In fraudem agere. Beſchädigen verletzen/Lædere, Offendere, Aliquid mali inferre, Injuriam facere. Schadloß/Indemnis,e. Schadhafftig/ vide Mangel. Schädlich/ das Schaden bringt/ Pernitioſus, Exitioſus, Noxius, Nocuus, Peſtifer,a,um. Nocens, Exitium, jacturam, damnum ſuum ſecum trahens. Schädlich ſeyn/Noxium, Nocivum, Nocentem eſſe, Eſſe detrimento, vel exitio. Unbeſchädiget laſſen/ A maleficio abſtinere, temperare. Von Beſchädigung abhalten/ A maleficio prohibere. Unſchädlich/ Innocuus, Innoxius,a,um. Innocens. v. etiam Schädlich. Den Schaden muſtu gedültig leiden / Tu illam jacturam feres æquo animo. Er hat an ſeiner Ehren Schaden gelitten/Fecit jacturam honoris ſui. Schaden erſtatten / Sarcire jacturam, Ad aſſem impendium reddere. Groſſen Schaden thun die Ketzer allen Städten / Multa detrimenta, damna, omnibus civitatibus Hæretici pariunt. Schaden an Gütern acht ich gering/wann ich mein Ehr behalt / Si modò dignitas incolumis, fortunarum jacturam non recuſo.

Schaf/ Ovis, Ovicula, dimin. Schaf die wenig Woll haben/Apicæ oves. Zweyjährige Schaf/ Bidens, Bidentes. Schaffel/ Ovina pellis, Melota, pen. prod. Moloſtra. Schafgeſchrey/ Balatus.

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL. 03.01.008

Schäfer/ Schafhirt/ Opilio, Custos ovium, Pastor ovium. Jung Schaf/ vide Lamb. Das von Schafen ist / Ovinus, a, um. Schaffleisch/ Caro ovina. Schafwoll / Amerina, vel Agnus castus. Frutex est, sivi salicis genus juxta aquas nascens, Sabina, vel Vitex aliàs dicta.

Schafripp / Stratiotes, Millefolium, frutex exiguus, Palmi magnitudine, folijs avicularum pennas imitantibus.

Schafhöw/ Katzenzal/ Equisetum, Equiselis, herba est, alias cauda equina, à caudæ equinæ similitudine dicta.

Schäffelein/ Pfeil/ Wurffspießlein/ Bolis, lat. Jaculum, Spiculum, Hastile, Verutum, Pilum missile, Hasta velitaris. Hasta levis, quæ eminus etiam jaculi vice emitti potest.

Schaffen/ thun / Agere. vide Arbeiten. Gar nichts schaffen/ Ne hilum proficere. Nutz schaffen/ Proficere, Facere profectum, Fructum facere. Zu schaffen haben mit einem/ Rem alicui cum aliquo esse, Habere rationem cum aliquo, Negotium cum aliquo habere. Schaffen / erschaffen/ auß nichts machen/ Creare, Facere, Condere, Ex nihilo aliquid facere, fingere, formare, Architectari. Schaffer/ Schöpffer/ Creator, Conditor, Opifex, Effector. Abschaffen/ auffheben/ Abrogare, Abolere, Antiquare, Tollere. v. Heben. Verschaffen/ verrichten/ Facere, Efficere, Procurare, Effectum dare, Transigere. Von Erschaffung/ der Welt/ Ab orbe condito. v. Anfang. Zuschaffen machen/ Negotium exhibere, facessere, Injungere, imponere alicui negotium, Labores parere. Wiederumb erschaffen/ Refingere. Erschaffung/ Creatio, Opificium. Vngeschaffen/ Vngemacht/ Infectus, a, um. Geschäfft aufferlegen/ Negotium dare. Dare partes alicui, Facessere alicui negotium. Geschäfftig/ Officiosus, Negotiosus, a, um. Occupatus, Distentus, districtus, implicatus negotijs, impeditus occupationibus. Geschäfft auff sich nehmen/ Subire provinciam, Obire negotium, Se negotijs implicare, obruere, gravare, onerare, Occupationibus sese intricare, iuvolvere. Geschäfft außrichten / Exequi negotium, Agere, gerere, curare, procurare, transigere negotia, Expedire, administrare negotium. Verworren Geschäfft/ Labyrinthus, metaph. Geschäfftig seyn/ Occupatum esse, Negotijs implicatum esse, Occupationibus distineri, Multis ac varijs negotiorum turbis, vel labyrinthis urgeri. Ledig vnd loß seyn von Geschäfften/ Otiosum esse. vide Müssig.

Schaffer / Verwalter / Curator, Procurator, Epitropos, pen. cor. Dispensator, A rationibus, calculis, Præfectus. Haußschaffer/ Haußhalter/ Haußwirth/ Oeconomus, Præfectus domus, vel domui. Zur Haußwirtschafft gehörig/ Oeconomicus, a, um. Schaffner über ein Werck/ oder Gewerb/ Epistates. Hoffschaffner/ Villicus, pen. cor. Schafferey / Epitrope, pen. corr. Procuratio. Haußschafferey/ Wirtschafft/ Oeconomia.

Schäl/ schelb/ Limus, Limis, e. Transversus, Obliquus, a, um. Obliquè, transversim intuens, Transversus, a, um. Schäl sehen/ Limis oculis intueri, aspicere, Obliquè, transversim intueri, Hirquis aspicere. Schäle/ Krümme/ Obliquitas, Schäl machen/ Obliquare. Schäläugig/ Strabo.

Schal/ Testa. vide Schaal.

Schalaun/ Catalaunum.

Schalck/ Nequam, Malus, Malitiosus, Improbus, Malignus. Schalckheit/ Malitia, Nequitia, Perversitas, Improbitas. Schalckhafftig/ Malitiosus, a, um. Nequam, indeclin. v. Böß. Vnschalckhafftig/ Candidus, Sincerus, Integer, a, um. vide From. Schalcksnarr/ v. Narr/ Thor. Schalckheit vnd Listigkeit gefallen mir nicht/ Astutiæ mihi non placent, Abhorret animus meus ab astutijs, Fucum ac fallacias naturali quodam odio prosequor, Sum ab astutijs alienus.

Schale/ Putamen. Kleine Schalen/ Ramentum. Nußschale/ Putamen nucis. Schelen mitten in der Nuß/ Nauci. Eyerschale/ Putamen ovi.

Schälen/ vide Schelen.

Schall/ Sonus, Sonor, Sonitus. vid. Laut. Lautschallig/ Sonorus, a, um. pen. prod. Schallen/ erschallen/ Sonare, Sonum edere, Referre, dare, sonitum efficere, reddere, Insonare. Wiederschallen/ Resonare, Reboare, Remugire. Widerschall/ Echo, Soni repercussio.

Schalmey/ Zinck/ Buccina. Schalmeyblaser/ Liricen. Krumme Schalmey / oder Trommet/ Lituus.

Schalte/ ein Stang mit welcher die Schiff gehalten werden/ Trudes. Fürschalten/ Promovere, Protrudere.

Schaltjahr/ Intercalaris annus. vide Jahr.

Scham/ Zucht/ Pudor, Verecundia, Pudicitia, Ingenuitas, Frons, metaph. Der Scham hat/ Pudibun-

SC

dibundus,a,um. Verecundus, a, um. Sich ſchämen/ Pudere,Pudet me,Pudor eſt mihi,Pudore affici, Verecundari , Pudefieri, Pudore, rubore ſuffundi, Erubeſcere. Mit Scham ſich forchten/ Vereri. Beſchämen/ Schamroth machen/ Pudefacere,Pudorem,ruborem incutere,Facere erubeſcere. Schamhafftig/ Pudens, Pudicus, Verecundus,a,um. Pudibundus, a, um. Erubeſcens. Schamhafftigkeit/Pudicitia.v. Scham. Schamhafftiglich/Pudicè,Verecundè, Pudenter,adver. Schamhafftig seyn/ Verecundari, Pudicum, verecundum , modeſtum eſſe, Pudore ſuffundi. Keine Scham mehr haben/Scham ablegen/ Vnverſchämbt ſeyn/Depudere,Impudentem,Inverecundum eſſe , Pudoris expertem eſſe , Nihil habere frontis, Perfricare frontem , Perfrictæ frontis, vel Perfricta fronte eſſe, Exuere pudorem. Sich nicht ſchämen / Carere fronte. Verſchämen/ Abſtergere pudorem. Vnſchamhafft/ Vnverſchämbt/Impudens,Inverecundus,a,um. Pudoris expers, Effrons, Perfrictæ frontis, Os impudens,Impudicus,a, um. Frontoſus, a, um. metaph. Vnſchamhafftigkeit/Impudicitia,Impudentia, Inverecundia, Frons perfricta. Vnverſchämbt ſeyn/Verecundiæ fines,metas,terminos tranſilire. vide ſupra Scham ablegen. Vnſchamhafftiglich/ Impudenter, Inverecundè , adverb. Citra omnē pudorem. Vnverſchämbter Menſch/ Os durum , Proſtituta frons. Vnſchamhafftig ſeyn/Pudicitiam in propatulo habere. Sich ſchämen/ Pudere imperſ. Diſpudere. Verſchämen/ Depudere, Pudicitiam proſtituere , Perfricare faciem, frontem. Schamroth/ Rubore ſuffuſus. Schamroth machen/ Verecundiæ pigmentis decolorare. vide ſupra Beſchämen. Schamrot werden/ Erubeſcere,Rubore ſuffundi,Profundi. Die Menſchen werden Schamroth/ die Brieffe aber ſchämen ſich nicht/Homines erubeſcunt,epiſtola non erubeſcit. Homines verecundiæ pigmentis decolorantur, literæ ruboris ſunt expertes. Du biſt zu kühn vnd ſchamloß im begehren/ Audax es nimiū in petendo, Tuæ petitiones omni rubore carent, vacant, Tu in petendo nullo rubore ſuffunderis. Ich bin nicht ſo ſchamloß wie du/Tuum os & impudentiam non habeo, Non ſum æque ac tu impudens. Ich verwundere mich über deſſen Vnverſchämbtheit/ Miror os & impudentiam hominis, Cic.

Scham/Gemächt/Schaamglieder/ Pudenda, Verenda, Ingvina, Genitalia, Membra genitalia, Partes genitales, Pubes. Mannlich Scham oder Glied/ Membrum virile, à Poëtis dicitur Mentula, Penis, Virga, Cauda ſalax, Priapus, Nervus, Verpus. Pudendum verò muliebre , Cunnus, Hortus, Genitale arvum appellatur. Die Scham an Weibern vnd Männern/ Ingven, inis. Weiblich Scham/Interfœminium.

Schamloth/Undulata veſtis.

Schampanien / Catalaunici campi , qui aliàs Campania.

Schamper/ſchambar/Opicus,a,um. Scurrilis, e. Schampere/leichtfertige Narrentháding/Scurrilitas. Schamper Gedicht/ Priapeia.

Schanck/ Brodſchanck / Brodkaſt/Panarium, Arca panaria.

Schand/ Vnehr/ Dedecus, Ignominia , Infamia,Probrum,Opprobrium,Indignitas,Turpitudo, Nota turpitudinis , Nota turpis infamiæ, Labes, Labecula, Macula, metaphor. Es iſt ein Schand / Turpe eſt , Indecorum eſt, Dedecet, Dedecori eſt, Probro,dedecori, vitio datur, Vitio vertitur. Ein Schand begehen/ vide Laſter begehen. Zur Schand rechnen / Vitio tribuere, Vitio dare, Vitio vertere, Culpæ notam inurere, Fraudi,probro,dedecori,crimini dare. Zu ſchanden machen/In Schand bringen/Ignominia notare, Ignominiam inurere, Detrahere famæ, vel exiſtimationi, Honori alicujus officere. Schänden/Vitiare,Dedecorare,Dehoneſtare, Scelerare, Conſcelerare, Temerare, Denobilitare, Infamare, Traducere. Schänden/ ſchmähen/ Stigma imprimere, Inurere notam, Infamiam, notam, maculam inurere, inferre, inſpergere, Afficere, infamiæ maculas, Labem aſpergere, Ignominia, turpitudine notare. Schandfleck/Macula, Labes, Ignominia , Nota , Nævus , Nota turpitudinis. vid. Schand. Schändlich/Vnehrlich / Turpis, Infamis, e. Famoſus, Sceleribus notatus, Ignominioſus , Flagitioſus, Sceleratus , Sceleſtus , Nefarius , Fœdus, Spurcus, Propudioſus, Inhoneſtus , a , nm. Schändlich machen / Tetrare. Zu ſchanden machen/ Confutare, Refutare, Confundere, metaph. Schand leyden/geſchändet werden/ Nota inuri , Notam ſubire. Von der Schand erledigen/ Eximere nota. Mit Schand beſtehen/ Turpiter ſe dare, Turpiter ſtare, pro ſubſiſtere. Schändlich Leben führen / Turpiter , Inhoneſtè

vive-

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL 03.01.008

vivere, Agere vitam turpem, Flagitiosè vivere, Offentliche Schändung/ Traductio. Schändlich/ Scelerosus, Scelestus, Obscœnus, a, um, Geschändet/ Sceleratus, Stigmaticus, a, um. Das geschändet mag werden/ Violabilis, e. Das nit mag oder sol geschändet werden/ Inviolabilis, e. Vngeschändet/ Intemeratus, a, um. Das jenige welches du heist eine Ehre/ achte ich für eine Schande/ Quod tu valere ad laudē existimas, ego dedecus in eo turpitudinemq; constituo, Quem tu dignitatis, eum ego locum infamiæ puto. Er ist in eine ewige Schand gefallen/ Æternam ignominiæ labem subijt, Spem sibi omnem futuræ dignitatis ademit. Du hast mir Schande angethan/ Ignominiosè à te sum tractatus, Ignominiam a te tuli. Das wird jhm mehr Schande seyn als dir/ Gravior ad illum quam te redundabit infamia, Plus ipse subibit infamiæ quàm tu.

Schantz/ Bollwerck/ Vallum, Munimentum castrorum aut urbis, Agger. Vmbschantzen/ Cingere, Circumdare, Claudere vallo, aggere, munimento. Aggere, seu terra congesta munire, firmare. Schantzkörb/ Gerræ, plur. tant. Schantz werffen/ Jacere aggerem.

Schär/ Forfex, vide Scheer.

Schar/ Pflugschar/ Wegeyß/ Vomis, Vomer. vide Acker/ & Pflug.

Scharlach/ Coccinus, penult. cor. Scharlachfarb/ Coccinus, Coccineus, a, um. Molochinus, a, um. Scharlach Kleid/ Vestis purpurea, Coccina, pen. cor. Scharlachfärber/ Molochinarius.

Scharff/ schneidend/ Acutus, Acuminatus, Aculeatus, a, um. Scharff/ Acer, Acris, cre. Mordax, Acri gustu, Acrem habens saporem. Schärpffe der Schneid/ Acumen, Acies, Pars acuta ferri ad scindendum. Schärpffe/ scharpffer Geschmack/ Acrimonia, Acritudo, Sapor, seu qualitas acris. Schärpffen/ schleiffen/ Acuere, Acutum reddere, Aciem inducere. Schärpffen/ spitzen/ Acuere, Exacuere, Præacuere. Schärpfflich/ Acriter, Satyricè, Acerbè. Scharpffsinnig/ spitzfindig/ Acutus, Argutus, Ingeniosus, a, um. Subtilis, e. Acer & Acris, e. Sagax, Perspicax, Ingenio acuto, acri, perspicaci. vid. Sinn Scharpff machen/ Exacerbare, Exulcerare, metaph. Wer hat ein so scharpff Gesichte/ der nicht in solcher Finsternuß fehle/ Quis est tàm Lynceus, qui in tantis tenebris nihil offendat? nunquā incurrat?

Scharren/ Scabere, Scalpere. Begehren zu Scharren/ Scalpturire. Scharren im Sand/ wie die Vögel/ Saburrare. Die Grub zuscharren/ Obruere foveam. vide etiam Kratzen.

Schatte/ Umbra, Umbella, dim. Lux impedita objectu corporis alicujus. Schattecht/ Vberschattet/ Umbrosus, Umbraticus, Opacus, a, um. Das im Schatten wohnet/ oder das im Schatten geschicht/ Umbratilis, e. Umbraticulus, a, um. Schatten machen/ Vberschatten/ Umbrare, Adumbrare, Umbra tegere, Obumbrare, Umbra obscurare. Beschattigen/ Obumbrare, Inumbrare, Opacare. Beschattigung/ Umbraculum. Schatthut/ Petasus, pen. cor. Umbella. Schattichte Viehställe im Sommer/ Æstiva, orum. Im Schatten leben/ Vitam agere umbratilem, hoc est, delicatè vivere. Schattechtig/ Adumbratim, adver. Das Schatten macht oder bringt/ Umbrifer, a, um.

Schatz/ Thesaurus, Divitiæ reconditæ, repositæ, Gaza, Ærarium. Fürstenschatz/ Fiscus, i. In des Fürsten Schatz einziehen/ Confiscare. Stadt-Schatz/ Ærarium. Nothschatz/ gemeiner Schatz/ allein zur höchsten Noth verordnet/ Ærarium sanctius. Schätzen/ Æstimare, Censere, Taxare, Describere. Schätzen/ Schatz oder Stewr aufflegen/ Censere, Censum imperare, Exigere censum, Agere censum, Imperare tributum. Schätzen/ vid. supra Achten/ & infra Schetzen. Schatzkammer/ Gazophilacium, Ærarium, Locus ubi publica pecunia asservatur. Schatzmeister/ Rentmeister/ Quæstor, Thesaurarius, Tribunus Ærarij, Præfectus ærarij, vel ærario. vide Renten. Schatz samlen/ Thesaurizare, Thesaurum colligere, congerere. In gemeinen Schatz einziehen/ Publicare. Schätzung/ Æstimatio. Indicium pretij, Impositio pretij, Taxatio Schatzung/ Stewr/ Census, Æstimatio bonorum, Exactiones publicæ, Tributum, Stipendium aliq. Das Schatzung muß geben/ Zinßbar. Tributarius, Stipendiarius, a, um. Der gemeine Schatzung vnd Zöll außrichten vnd geben muß/ Munis. Der davon frey ist/ Immunis.

Schaub/ Gebund Stroh/ Busch/ Fascis stramineus, Manipulus straminis.

Schaube/ ein Weiberkleid/ Vnterrock/ Crocota, vel Crocoton, pen. prod. Ferber solcher Kleider/ Crocotarij.

Schauffel/ Pala. Grabschauffel/ Bipalium.

Beck-

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL 03.01.008

Beckschauffel Brodt damit einzuschiessen/ Infurnibulum. Fewrschauffel/Batillus. Kornschauffel/ Rutellum. Wurffschauffel/ Ventilabrum.

Schaum / Spuma, Spumula, dimin. Schaum von Ertz/ Scoria, fex metallica. Den Schaum hinweg thun / Spumam eximere, Dispumare, idem. Schäumen/ Spumare, Spumas emittere, Spumam egerere, eijcere. Schaumig/Spumeus, Spumosus, a, um. Verschaumen/ Despumare. Das viel schaum macht/ Spumifer, & Spumiger, a, um. Anheben zu schaumen / Spumescere. Mit Schaum verwüstet/Spumans, & Spumatus, participia. Das schaumen/ Spumatus, us. Schaum außwerffen/Expumare, vel, ut quidam scribunt, Exspumare.

Schawe/En, Ecce. Vide Schawberge/schawthurn/Specula. Schawen / sehen/ Spectare, Videre, Aspicere, Tueri, Intueri. Schawen/ spähen / Speculari. Anschawen/ vide Ansehen. Anschawung/ Aspectus, Conspectus, Intuitus, Obtutus, & Obtuitus. Beschawen/Anschawen/Contemplari, Contueri, Lustrare, Collustrare, Inspicere, Aspicere. Fleissiglich schawen/ Despicere, Contemplari. Allenthalben schawen / Circumspicere, Circumquaq; spectare, In omnem partem oculos intendere, Huc illuc oculos flectere. Schawen lassen / Zeigen/Edere, Exhibere, Spectandum exhibere. Durchschawen/ Perlustrare. Embsig herab schawen/Introspicere. Nicht genug beschawen können / Hærere in aliquo. Das zu schawung gehört / Speculatorius, a, um. Anschawer/ Inspector. Auffschawer/ Ephorus, pen. cor. lat. Inspector. Auffschawung/ Das Ansehen / Respectus, us. Beschawung / Theoria, lat. Speculatio. Beschawer / späher/ Speculator. Zuschawer/ Spectator. Schawhauß da man schawspiel haltet / Theatrum, Amphitheatrum, Locus spectatorū, ubi ludi edebantur. A Theatro fit Theatralis, e. & Theatricus, a, um. lat. Spectaculum. Offentliche Schawspiel/ Spectacula publica, Ludi Scenici, Comœdia, vel Tragœdia ad spectandum proposita. vide Comoedi. Schawspieler / Scenici. Schawspiel halten / Spectacula exhibere, Ludos facere, Celebrare ludos, Committere ludos, Spectaculo populum oblectare. Das zu den Schawspielern gehört / Scenicus, a, um. Eine fleissige Beschawung/Speculatio. Schawend/Außspähend/ Speculabundus. vide etiam verb. Sehen.

Schebig/Scabiosus, vide Grind.

Schedelstat/Haubtschädel/Calvaria.

Schedlich/ Damnosus, Maleficus, Inimicus, Sinister, a, um. Fatalis, Exitialis, Exitiabilis, Pernicialis, Gravis, e. metaph. Vnschedlich/ Innocuus, Innoxius, a, um. Innocens, gen. omnis. Schedigen / Nocere, Incommodare, Malefacere, Infestare, Hostire, Malè mereri de aliquo Schedigung/ Offensa, Offensio. Beschedigung/ Maleficium. Gleiche beschedigung / Talio, onis. Schedlich wird es dir seyn/so du dein gut vnnützlich verzehrest /, Si tuam rem malè dissipaveris, perdideris, consumpseris, dedecori tibi erit. Si rem tuam in res inanes erogaveris, conjeceris, damno, detrimento tibi erit.

Geschefft/ vide supra verb. Schaffen.

Schefflein/oder Schäfflein darein man Bücher stellet/Foruli.

geSchehen/ ergehen/ Fieri, Accidere, Evenire, Contingere, Usuvenire. Es ist geschehen vmb jhn/De illo actum est. vide verb. Auß.

Scheibe / runde Kugel von Stein oder Ertz/ die man geworffen hat / Discus, Rotunda moles saxea, vel ferrea, vel lignea. Die Scheiben werffen/ Disco ludere. Der diese Kugel oder Scheibe nicht kan werffen/Indoctus disci, Horat. ein solch Scheiben werffer / Discobolus. Scheibe daran man das seyl zeucht / Trochlea. Glaßscheibe/ Orbis vitreus, Speculare.

Scheid/ vide Scheyd.

Scheiden/ vide Scheyden.

Schein/ Splendor, Fulgor, Nitor, Jubar, Candor, Claritas, Lux. v. Glantz. Schein vnd glantz des Himmels/Dium. Schein/Deckmantel/Prætextus, Species, Titulus, Fucus, Color, Nomen. Vnter einem Schein / Deckmantel / Specie quadam, Sub prætextu, Sub titulo, Sub imagine, nomine, Sub pallio, fuco, colore, Quæsito prætextu. Scheinbar/Hell/Lucidus, Dilucidus, Perspicuus, Splendidus, Fulgidus, Nitidus, a, um. Illustris, e. vide Hell / & Klar. Ein wenig scheinbar/Sublucidus, a, um. Vnscheinbar/ v. Heßlich. Scheinbar machen / Clarificare. Scheinbarlich/ Clarus, a, um. Pellucibilis, e. Scheinbarliche art/ Indoles. Scheinbarlich/Klärlich/Clarè, Perspicuè, Lucidè, Dilucidè, Luculenter, Evidenter, Manifestò. Scheinbarkeit / Perspicuitas, Evidentia, Claritas. In der Nacht scheinend/ Noctiluca.

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL. 03.01.008

luca. Scheinen / Splendere, Lucere, Fulgere, Nidere, & Renidere, Micare, Radiare, Radios emittere, Coruscare, Scintillare, Rutilare. Anscheinen/Allucere. Durchscheinen/Perlucere, Translucere, Penetrare aliquid splendore, Perlucere, transpatere, transfluere. Durchscheinig/ Perlucidus, Pellucidus, translucidus, a, um. Diaphanos græcè. Erscheinen/ Liecht werden/Elucere, Illucere, Illucescere, Lucescere. Erscheinen/ sich sehen lassen/ Apparere, Cerni, Conspici, Videri, Manifestum esse. Erscheinen/ sich erzeigen/ Apparere, Comparere, Adesse, Præsto esse, Coram esse, Sistere se, Copiam sui facere. Erscheinen/ vide supra Offenbar werden. Erscheinung/Epiphania, lat. Apparitio, Visus, us, Visio, Visum. Erscheinung im Schlaff/ Phantasma. Offentlich erscheinen/ Promicare. Dem seltzame Gesichter erscheinen / Phanaticus, a, um. Gantz scheinen/ Confulgere, Collucere. Herfür scheinen / Effulgere, Elucere, Refulgere, Enitere, Enitescere, Promicare. Hierzu scheinen/ Afful gere. Ein wenig scheinen/ Sublucere. Fast scheinen / Præfulgere. Vnterschiedlich scheinen/ Dilucere. Mitscheinen / Collucere.

Scheissen / Cacare, Facere oletum, vel stercus, Alvum exonerare, Excernere, Egerere, Purgare ventrem, Forire, Conforire, Alvū deijcere, Excrementum deijcere, Secedere. Lust haben zuscheissen / Cacaturire. Bescheissen/Permerdare, Fœdare, Conspurcare. Vollscheissen/ Concacare. Eigen Scheißhauß/ vide verb. Gemacht. Offen Scheißhauß/Forica, pen. cor. Der die Scheisse hat/ Foriolus, pen. cor.

Scheit / Fomes, itis. Fragmentum ligni, Sectum, Frustulatum lignum.

Scheltkraut / Chelidonium.

Schelen / Delibrare, Glubere, Deglubere, Corticem detrahere, Decorticare. Schelung der Haut in den Negeln / Redivia, æ.

Schelle/ Nola, Tintinnabulum, Campanula, Cymbalum, Æramentum.

Schellig / wütig / Vesanus, a, um. Schelliger/ Vacerna, Vecors. Schelligkeit/ Vesania, Vecordia. vide Wüten.

Schelmenstück/ vide Bubenstück.

Schelten / Mit Worten straffen/ Reprehendere, Objurgare, Verbis castigare, Increpare, Redarguere, Vituperare, Asperius appellare, Corripere, Verborum amarulentia, vel acerbitate insectari, Verbis acribus, austeris, mordacibus, asperis incessere, Invehi in aliquem, Verbis in aliquem debachari viperinis. Schelten/ für vnbillich achten/ Improbare, Non probare, Non approbare, Confutare, Reprobare, Reijcere. Schelten/Lästern/ Proscindere convitijs, Convitiari, Vitio vertere, Vituperare, Criminari, Carpere, Carpere verbis, Detrectare, Obtrectare, Maledicere, Obloqui, Inclamare, Incusare, Notare, Denotare, Oblatrare, Condemnare, Rapere in calumniā, Obolo, vel Obelisco notare, Congerere in aliquem convitia, Incessere, Obstrigilare, Mordere, metaph. Taxare, arripere, corripere, metaph. Suggillare, Bovinari metaph. Increpare, metaph. Gescholten werden/ Male audire. Anheben zuschelten/ Invehi, depon. Wieder schelten / Refutare, Regerere convitium. Scheltbar/ Culpabilis, Accusabilis, Vituperabilis, e. Vituperandus, a, um. Vnscheltbar/ Inculpabilis, e. Scheltung/Reprehensio, Objurgatio, Increpatio, Vituperatio, Insectatio, Exprobratio, Vituperium, Refutatio, Nasus aliq. Bescheltig/Invectivus, a, um. Ein Schelter/Maledicus, Zoilus, Vitupero, onis. Scheltwort/ Convitium, Scomma, Cavillatio, Morsus, us. metaph. v. Lästerung. Ein jeglicher schilt auff dich/ Omnes acerbissimè de te loquuntur, omnes tibi gravissimè obtrectant, Omnes maledicta, probra in te conferunt, omnes de tua existimatione multū detrahunt, Apud omnes malè audis.

Schemel / Fußbanck / Scabellum, Suppedaneum, Exiguum scamnum, quod sedentium pedibus subijcitur.

Schemen/ Erubescere. vide Scham.

Schenck/ Einschencker/ Oenophorus, Pocillator, Pincerna, A cyathis, A poculis, Ad cyathos stans. Schenckin/Pocillatrix. Schenck seyn/ Ad cyathos stare, A cyathis esse, Pincernam & Pocillatorem agere, Infundere, Potum ministrare, A cyathis stare. Schenckgeschirr/Schenckfaß/ Nimbus. Schenckerey/ Cauponaria.

Schenck / Geschenck/ Donum, Munus, Munusculum, dim. Donarium. vide Gab. Ehrengeschenck/Honorarium munus. geschenck von einem Fürsten den Kriegsleuten/Donarium, Congiarium, Geschenck das man einem Gast gibt/ Xenium, lat. Lautia, Xeniolum, dim. Geschencke welche man den frembden Bottschafften gibt/

Lau-

Lautia, æ. Der Geschencke gibt vmb gelobt zu werden/ Laudicænus. Schenck vergelten/ Remunerare. Reichliche Geschencke Gunst zuerlangen/ Largitio. Ort an welchem Geschencke verehret werden/ Donarium. Geschenck geben/ Dare, Donare, Largiri, Dono dare, Offerre, Munerare, & Munerari, Largiri munus. Geschenck geben/ Dare, Referre præmium, Afficere donis, muneribus, dona in aliquem conferre. Widrumb schencken/ Remunerare. Du pflegst niemand mit Geschenck zubegaben/ Donare quemquam munere non soles, Liberalitate uti, Liberalitatem exercere non consuevisti. Wer die Tugend schencket/ der thut die meiste Wolthat die man thun kan/ Qui virtutem tribuit, largitur, præbet, is tantum adfert beneficium, quantum esse præterea nullum potest.

Schenckel/ Pes, Pedunculus, Pediculus, dim. Pediolus, Pedicinus. Das eusserste theil oder dicke der Schenckel biß auff die Knie/ Femur. Innertheil am Schenckel bey der Scham/ Femen. Schenckelzierd/ Periscelis. Der nur ein Schenckel hat/ Monoscelos. Schenckel oder Schincke eins Schweins/ Perna.

Schenden/ vide verb. Schand.

Scherb/ Testa, Ostracon. Scherbechtig/ Testaceus, Testeus, a. um. Kachelscherb/ Ostracon, lat. Testa. Das von gebrenten Scherben ist/ Ostracinus, Testaceus, a, um.

Scheer/ Schär/ Schneiderschär/ Forfex. Tuchscheer/ Forfex, Forficulus, dim. Haarscheer/ Forpex, Forpicula. Liechtscheer/ Forpex lucernaria, Emunctorium. Scheermauß/ Maultwurff/ Talpa, gen. dub. Scheerladen/ Tonstrina, pen. prod. Scheeren/ das Haar oder Woll abschneiden/ Tondere, Radere, Detondere, Abradere, Incidere capillos. Tonsare, frequent. Das zu scheeren gehört/ Tonsorius, a, um. Gantz scheeren/ Attondere. Den Bart scheeren/ Barbam tondere, Demetere barbam, Detondere, abradere barbam. Scheermesser/ Novacula, culter tonsorius, culter rasorius. Scheerer/ Barbierer/ Tonsor. Scheerstub/ Tonstrina. Die Scheerung/ Tonsura. Scheerwoll/ Gnaphaton, Tomentum.

Scherg/ Lictor, Lorarius. v. Hencker. Schergen/ welche die Vbelthäter mit Ruthen schlagen/ Tintinnaculi.

Scherpffe/ Acies vide Scharpff.

Schertz/ Lusus, us. Lusio, Ludicrum, substant. Schertzig/ Ludicrus, a, um. Schertzweise/ Ludibundus, a, um. vide infra verb. Schimpff.

Schetzen/ Metiri, Emetiri, Permetiri, Æstimare, Censere, Censum agere, Deputare, Reputare, Existimare, Conjectare, Arbitrari, Videri, deponens. Autumare. Beschetzen lassen/ Profiteri. Beschetzen/ Percensere, Taxare, Appreciare, Describere, idem quod censum habere. Vngeschetzt vngeacht/ Inopinabilis, e. Inopinatus, a, um. Vnschetzig/ vnachtbarlich/ Inæstimabalis, e. Schetzung/ Æstimatio, Taxatio. Beschetzung/ Censura.

Scheutziglich/ Grausamlich/ Torve, Torvùm, Truculenter, Atrociter, Horribiliter. Scheutzligkeit/ Truculentia, Torvitas, Atrocitas, Trucitas, Vultus, Aspectus trux, Terribilis, Vultus atrox, torvus, Tetricus. Scheutzlich/ Abominabilis, e. Torvus, a, um. Scheutzlich oder wild machen/ Efferare.

Schew/ Abschew/ Abominatio, Fastidium, Nausea, Horror, Horriditas. Schewen/ Flihen/ Cavere, Fugere, Vitare, Subterfugere. v. Meyden. Abschew haben/ Abominari, Aversari. deponent. Abhorrere, Abhorrescere, Fastidire, Nauseam habere, Alienum esse.

Schewre Kornhauß/ Horreum, Granarium, Promptuarium frumenti.

Scheyd/ Vagina. Messer oder schwerd auß der Scheiden zihen/ Evaginare ensem vel cultrum.

Scheyden/ vide Theilen/ & Söndern. Scheydung/ vide Absönderung. Abscheyd/ Abzug/ Digressus, Digressio, Discessus, Abitus, Profectio, Abitio. Abscheyden/ Discedere, Abire, Proficisci, Valedicere. Bescheyd/ Responsum. vide Antwort. Bescheyd thun/ Respondere poculis. Bescheyden/ vide Züchtig. Entscheiden/ Schlichten/ Definire, vel Diffinire, Dijudicare, Discernere, Discriminare. Entscheidung eines dings/ Finitio, Definitio, & Diffinitio. Entscheydung des Gemüts/ Judicium. Entscheyder/ Disceptator. Es ist ein kleiner Vnterscheyd/ Exiguum est discrimen, Parum est discriminis, Differentiæ. Parum abest, discrepat. Mit dem bescheyd/ vide verb. Geding. Verwirrte Ding entscheiden/ Nodum solvere. Herauß scheiden/ Excernere. Ohn vnterscheyd/ Sine discrimine, Citra discrimen, Remoto discrimine, Non habita ratione, Indistincte, Sine delectu. Vnterscheyd/ Discrimen,

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL. 03.01.008

Differentia, Delectus,us, Distinctio,Interpunctio. Ohn vnterscheyd/ Indiscriminatim. Vnterscheydig/Diaphorus. Nicht vnterscheydig/Adiaphorum. Vnterschiedlichen / Discriminatim. Vnterscheyden/ Discernere, Distinguere,Secernere,Disiungere, Intersepire,Sejungere. Eins vom andern vnterscheiden / Dijudicare, Discernere,Internoscere, Distinguere,Discriminare, Interstinguere. Von einander scheiden/ Dirimere. Vnterscheydentlich/ Distinctè, Differenter, Discretè. Vnterscheyd haben/ Distare,Interesse, Differre, Discrepare, Abesse. Vnterscheidung/ Discretio, Distinctio, Disjunctio, Separatio. Scheydung der Eheleuth / Divortium, Repudium. Die Ehefraw von sich scheyden/ Repudiare. Sich scheyden lassen / Divortium facere. Scheydrichter/Schiedsmann/ Sequester,Arbiter,Disceptator, Judex compromissarius. Einen Schiedsmann erwöhlen / Eligere, Sumere Arbitrum, Disceptatorem, judicem, compromissarium,Compromittere. Die Entscheidung einem andern vbergeben/ Ad arbitrum ire, Rejicere disceptationem ad aliquem, Consentire in arbitrum. Hinder einen Scheydmann legen/ Sequestrare. Auß seinem Vaterland scheiden/ Patria cedere, Migrare ex patria, Patrium solum vertere.

Scheytel des Haupts/ Vertex. Scheydel des Haupts/Apex.

geSchicht/Acta,Res gesta. vide Geschicht. Es geschicht/ Accidit, Contingit, Evenit,Fit, Obtingit, Usuvenit.

Schicken/Mittere. Anderswohin/oder hinweg schicken/Amandare,Ablegare,aliò,vel in alium locū mittere. Außschicken/Legare. Fortschicken/ Immittere. Ins Elend schicken/vid. verb. Jagen & Elend. Offt oder embsig schicken / Missitare, Missiculare. Verschickter ins Elend / Relegatus. Verschicken auß dem Vaterland/ Relegare. Vnterschicken/Submittere. Vorschicken/Præmittere, Wiederumb schicken / Remittere. Zuschicken/ Mittere, Transmittere, Tradere. Schicken/Fügen aneinander/Aptare,Accommodare. Sich schicken/ Convenire, Quadrare, metaphor. Respondere,Aptum esse. Sich schicken/sich fügen/ Accommodare se, Aptare sese. Recht schicken/ Attemperare, Uti foro. Sich schicken nach dem Lauff oder Gelegenheit des handels / Uti foro. Proverb. Sich zu allem schicken/Accommodare, Comparare se ad omnia, Acaommodare se omnibus. Sich nach eines willen schicken / Dare se alicui, Fingere se ad nutum alicujus, Accommodare sese ad alicujus arbitrium. Schickung/ Missio, Ablegatio. Schickung Gottes/Fatum. Das ist mir von Gott zugeschickt / Hoc sum fato natus. Sich nach der Zeit schicken/ Tempori cedere, Consulere temporibus, Servire tempori, Necessitati parere, Conformare se ad rationem temporis, actiones suas pro temporum statu & suscipere, & deponere, consiliario uti tempore.

geSchickt/Aptus,Idoneus,Accommodatus, a,um. Conformis,Habilis,e. Geschickt seyn/Decere, Condecere. Geschicklich/ Industriè,Commodè, Benè,Apte,Convenienter. Geschickligkeit / vide Lehr. Geschickligkeit/ Fügligkeit/ Facultas,Habilitas,Opportunitas,Aptitudo,Convenientia. vide verb. Füglich. Geschickligkeit im reden/Facundia. Vngeschicklich/ Ineptè, Inordinatè. vide Vnfüglich. Vngeschickligkeit/Ineptia, Ineptitudo,Rusticitas, Importunitas. vide Vnwissenheit. Vngeschickt / Ineptus, Incongruus, Importunus, Absurdus,a,um. Inconveniens, Inhabilis,e. Vngeschickt seyn/ Ineptire.

Schiedmann/Sequester, vide sup. ver. Scheyden/& Richter.

Schieben/ Schalten/ Promovere, Protrudere. Auffschieben/verlängern/Differre, Producere,Proferre,Prorogare,Procrastinare,Suspendere, Protrahere, Comperendinare, Extrahere, Reijcere, Producere in aliud tempus, Protrahere, Reservare in aliud tempus. Fortschieben/fort stossen/Protendere,Promovere, Propellere,Propulsare,Provehere. Vnterschieben/ vnterlegen / Supponere, subijcere, submittere, subdere. Vnterschieben/an des abgangenen statt setzen/Subrogare, vel Surrogare, Subministrare, Sufficere, Suppeditare. Vnterschoben oder Wechselkind / vide verb. Kind. Vnterschiebe/ vnterschub /Supplementum.

Schienbein/ Crus,Crusculum,dimin. Tibia. Der krumme Schienbein hat hineinwertz/ Varus. Der krumme Schienbein hat hinaußwertz/Vacia.

Schier/gar schier/Propè,Penè,Propemodum Fermè, Ferè, Tantum non, Parum abest. Ich hette dich schier geschlagen/Es hat kaum ein haar gemangelt / daß ich dich nicht geschlagen hette. Tantum non vapulasses, Parum aberat, quin te verberibus excepissem.

Schies-

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL. 03.01.008

Schieſſen mit einem Boltz/Jaculare, vel Jaculari, Ejaculari, Sagittare, Torquere ſagittam, Jaculo petere, figere, Jaculum vibrare, conjicere, Telum ejicere, emittere, Telo ferire. Auß einer Büchſen ſchieſſen/ Sclopo jaculari, Sclopo aliquem petere, Trajicere, transfigere aliquem ſclopo. Schieſſig/werffig/Miſſilis, e. vid. Werffen. Wer iſt der den gantzen Tag ſchieſſend nicht einmahl das Ziel treffe/ Quis eſt qui totam diem jaculans, non aliquando collimet? id eſt, propoſitum aſſequatur.

Schiff/ Navis, Navigium, Navigiolum, Navicula, dimin. Carina, pen. prod. Synecdochicè, Puppis, ſynecdoch. Ratis, vel Rates, abuſivè, Cymba, Lembus. Etliche Schiffe/ Navigium. Schiff das zwo Ordnung der Ruder hat/ Dicrotum, gen. neut. lat. Biremis. Schiff das drey Ordnung der Ruder hat/Trieris, pen. prod. lat. Triremis. Schiff das vier Ordnung der Ruder hat/ Quadriremis. Hauffen Schiff/ oder Schiffzeug/ Claſſis. Raubſchiff/Myoparo, Piratica, prædatoria navis. Schiff das nicht wol verſichert/oder verſehen iſt/Aphracta, orum. Nachſchiff/ Weidling/ Lembus, Cymba. Vberfahrtſchiff/ damit man über einen Fluß fahret/Pram/Ponto, onis, navigij genus, quo amnes trajiciuntur loco pontium. Ein Flotzſchiff/Ratis, vel Rates, navigij genus ex rudibus aſſeribus & trabibus nexum. Klein Schifflein/Navicula, Navigiolum, Scapha, Scaphula. Fiſcherſchifflein/ Cymba, Scapha piſcatoria, Linter, Lenunculus. Spähſchifflein/ Cataſcopium. Ein Schifflein das von einem Holtz außgehölet iſt/ Monoxylon, Caudicaria navis. Schiff darin man Roß führet/ Hippago. Laſtſchiff/ Corbitæ, pen. cor. Naves onerariæ, Corbitæ dictæ, quod in earum malo ſummo corbes ſolerent ſuſpendi. Bedeckte Schiff/Cataphractæ naves. Breit flach Schiff/ Stlata, navigij genus, à latitudine ſic appellatum, à veteribus, qui verbo ab l. incipienti ſt. præponebant. Der mit ſolchem Schiff fahret/Stlatarius. Lang ſchmal Schiff/ Priſtis, metaph. à piſcis, ejus nominis ſimilitudine. Ringferig Schiff/ Proſumia, levis navigij ſpeculatorij genus. Schiff ohn Segel/ Navis actuaria. Schiff ohn Segel/ das allein mit Rudern getrieben wird/Acarium gen. neut. Ein Schnell Streitſchiff/Liburnum, Liburna, Liburnica. Geſpitzt Schiff/ mit einem Schnabel/ Roſtrata navis. Schiffbruch/ Naufragium, Fractio, vel ſubmerſio navis, Jactura quæ fit in mari fracta navi. Schiffbrüchiger/ Naufragus, pen. corr. Schiffbruch leyden/Facere naufragium, Naufragum eſſe, Navem frangere. Schiffkrieg/Naumachia, Bellum navale, maritimum. Schiffkrieger/ Claſſiarij, Milites claſſiarij. Schiffhack/ Manus, Harpago, inis. Schiffherr/Oberſt über ein Schiff/ Navarchus, Nauclerus, Magiſter & Gubernator navis, Præfectus, Gubernator, Moderator navis. Oberſt über ein Schiffzeug/Admiral/Architalaſſus, Præfectus claſſis. Schiffer/ Schiffknecht/ Nauta, Navita. Ruderknecht im Schiff/ Remex, igis. Sorgloſe Schiffmann/Malus nauta. Schiffweiſer des vordern theils/Proreta. Schiffer/ der über ein Fluß führet/ Scaphiarius, Portitor. Schiffräuber/Pirata, vel Pirates. Schiffkrieger/ Epibates, lat. Aſcenſor. Schifflende/ Anfuhrt/ Portus, Oſtium marinum, Statio navium. vide Meer. Schifflohn/ Naulum, Portorium, Merces ſeu pretium pro vectura. Schiffſchnabel/ das Vordertheil des Schiffs/Roſtrum. Der Schnarrer/oder Hintertheil des Schiffs/Puppis. Schiffſegel/ v. infra Segel. Schiffſtelle/ Schiffſtand. Navale, Statio navium, Locus ubi ædificantur, & conſtituuntur naves. Schiffſchnabel/Coronis, idis. Das Vntertheil des Schiffs/in welches aller Wuſt vnd ſtinckend Waſſer fleuſt/Sentina. penul. prod. Schiffſand/damit man die Schiff zu vnterſt beladet/Ballas/ Saburra, qua oneratur navis, ut ſtabilior ſit in curſu. Schiffboden/ Carina. Wie ein Schiffboden machen/Carinare. Schiffung/ Curſus, us. Curriculus, vel Curriculum, Navigatio. Das geſchifft wird/ Velivolum. Durchſchiffet/Enavigatus, a, um. Das geſchifft mag werden/ Navigabilis, e. Schiffreicher Fluß/ Navigabilis amnis. Das zu Schiffen gehört/Navalis, e. adject. Schiffleuth Geſchrey/ Celeuſma, Nauticus clamor. Der Schiffleuthe Stang/ die Tieffe zu erfahren/ Contus. Das zu den Schiffleuthen gehört/Nauticus, a, um. Ort da man Schiff machet/ Navale, ſubſtant. Schiffſtägen/Epibatra. Schiffbänck/Tranſtra, orum. Schiffbrett/ daran man die Ruder bindet/ Ruderſtang/ Scalmus. Schiffgezierd/ Ampluſtre, vel Apluſtre. Schiffſeyl/ Rudens, tis. Funis nauticus. Weite des Schiffs/ oder Schiffbüne/Fori, plur. num. tant. Schiffen/ Navigare, Navi vehi, Velificare, Solvere, abſolutè. Dare vela ventis, Credere ſe ventis, Cre-

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL 03.01.008

dere se aquis, Committere se mari, aquis, Navigio vehi. Vberschiffen / überführen / Trajicere, Transvehere, Transportare, Navigio deferre. Vberschiffen / zu Schiff überkommen / Trajicere, Transire, Transfretare, Transmittere flumen, Flumen, seu mare superare, Navigio deferri. Zu Lande schiffen / anländen / Appellere, Applicare, admovere, appellere navem, Subducere, Deducere navem ad portum. Zu Schiff kommen / Navi advehi, devehi, deferri, Navi venire. Vom Lande / oder weg schiffen / Solvere, Solvere oram, Solverr navem, Solvere anchoram, Navigio discedere. Zurück schiffen / Retrò, retrorsum navigare, Renavigare. Das Gestade fürbey schiffen / Legere littus. Hinzu schiffen / Adnavigare. Sanfftiglich schiffen / Promulcare. Schiffen mit Rudern / Remigare. Gantz außschiffen / Eremigare, Enavigare. Dem Fluß oder Wasser nachschiffen / Secundo flumine navigare. Mit gutem Wind schiffen / Navigare secundis ventis. Die Schifffkunst / Navicularia. Schifffkunst treiben / Naviculariam facere. Stinckend Wasser in den Schiffen / Nausea. Hin vnd wieder mit Schiffen fahren / Naviculari. Fürschiffen / Prænavigare. Für etwas hinschiffen / Præternavigare. Im schiffen muß man dem Vngewitter weichen / In navigando tempestati obsequi, parere tempori artis est, Cursus navigationis ad rationem tempestatum moderandus est, In navigando ducem sequi debemus tempestatem.

Schilt / Clypeus. Rundschilt / Reuterschilt / Tatsch / Scutulum, dimin. Klein Fechtschilt / Parma. Ein halb runds Schilt der Fußknecht / Pelta, Cetra. Das mittel im Schilt / Umbo, onis, media clypei pars eminentior, abusivè pro Clypeo sumitur. Die Handhabe am Schilt / Clypei ansa, vel capulus, quo tenetur. Das zum Schilt gehört / Scutarius, a, um. Mit einem Schilt gewapnet / Scutatus, a, um. Clypeatus, a, um. Schiltknecht / Scutifer. Schiltbewahrer / Scutarius, substantiv. Schilt auß Ertz mit Schlangenköpffen / Ægis. Ein art von runden Schilten / Tholos.

Schimmel / Rancor, oris. Schimmel von Feuchtigkeit / Mucor, oris. Situs. Schimmelecht / Mucidus, Rancidus, a, um. Anheben zu schimmeln / Mucescere. Schimmelecht seyn / Mucere, Rancere. Schimmelechtig / oder graw Brodt / Mucidus panis. Das Brodt wird im Sommer bald schimmelechtig / Panis æstate facilè mucescit. Gar schimmelecht / Prærancidus, a, um. Wenig schimmelecht / Subrancidus, a, um. Garstig / schimmelecht Fleisch / Rancida caro.

Schimpff / Schertz / Jocus, joci, in sing. masc. in plurali num. masc. & neut. Lusus, us. Ludio, Ludicrum, Res jocularis, ludicra, Ridiculum. Schimpffwerck / Prænium, vel Præchnium. Schimpffred / Facetiæ, arum, pl. num. tan. Lepos, Silli, plur. Joci, Sales, plural. Sal tamen aliq. reperitur. Urbanitas. Schimpffen / im Schimpff reden / Jocari, Ludere, Per jocum dicere, Per lusum dicere. Joco dicere, Per jocum facere, Jocandi causa dicere, Salibus uti. Schimpff treiben / Ludum ludere. Schimpffig / schertzig / Jocosus, Non serius, Ludibundus, a, ū. Ludens. Schimpfflich / Possirlich / Jocularis, e. Ludicrus, Jocularius, Salsus, Risu gignus, Ridiculus, Facetus, Urbanus, a, um. Schimpfflich / im Schertz / Joco, Jocosè, Per jocum & risum, Jodulariter, Non seriò, Ridiculè. Schimpfftreiber / Possierer / Ludius, & Ludio, onis, aliàs Histrio. Zu Schimpff vnd ernst geschickt / Homo omnium horarum.

Schincken / Hamme / Perna, Coxa porcina, Petaso, Petasio, Petasunculus.

Schindel / Scandula, penult. cor. Schindeltach / Tectum scandulare. vide Tach. Breite Schindeln / Asses, vel Axes.

Schinden / die Haut abziehen / Excoriare, Glubere, Deglubere, Pellem detrahere.

Schirm / Schutz / Beschirmung / Tutela, Patrocinium, Propugnaculum, Tuitio, Defensio, Clientela, Præsidium. Schirmer / Tutor, Patronus, Vindex, Assertor. Mitschirmer in einem Gerichtshandel / Syndicus. Der eines Schirmers bedarff / oder der sich in eines Schirm ergeben hat / Cliens. Schirmig / Tutelaris, e. Schirmknecht / Stipator. Geflochten Schirmhütte auff Rädern / vnter welchen die Kriger stunden / welche stürmeten / Vinca. Schirm der Kriegsknecht / Præsidium. In seinen Schirm nehmen / In suam fidem, tutelam, clientelam recipere. Schirm / Verthädigung / Schutz / Patrocinium. Schirm über Waisen / Vormundschafft / Tutela. Einen beschirmen / verthädigen / Patronum alicuj⁹ agere, Patronum alicujus existere, Patrocinium alicujus suscipere. Schirmrecht / Schutzrecht / Jura patrocinij. Vnter jemands Schirm oder Verwaltung geben / Dare in tutelam alicui, Tutelæ alicujus subjicere,

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL 03.01.008

re, Tutelæ alicujus credere. Schirmer / Vormünder / Wäiſenvogt / Tutor. Sein ſelbſt Vermund oder ſchirmer ſeyn / In ſuam tutelam perveniſſe, vel ſuæ tutelæ eſſe. Beſchirmung von Trabanten / Satellitium. Schirmred / Entſchüldigung / Apologia. Beſchirmer einiger Lehr oder Geſetzes / Dogmatiſtes. Beſchirmer / Defenſor, Hyperaſpiſtes. Das zu Beſchirmung gehört / Tutorius, a, um. Præſidiarius, a, um. Beſchirmen / Tutare, & Tutari, Defendere, Patrocinari, Protegere, Defenſare, Defenſitare, Servare, Munire, Adſerere, Tegere, Integere, Fovere, Tudiculare, metaph. Beſchirmen den Gemeinen Nutzen / Capeſſere Rempublicam. Beſchirmen in dem Schooß / Fovere in gremio. Beſchirmen vor Gewalt oder Unbilligkeit / Vindicare. Eines Schirm befehlen / Committere alicujus fidei.

geSchirr / Werckzeug / Inſtrumentum, Organa, Arma, Armamenta, Utenſilia, Vaſa.

Schlacht / Streit / Prælium, Pugna, Conflictus, us. Certamen, Dimicatio, Certatio, Concertatio, Contentio, Velitatio. Schlachtordnung Acies. Feldtſchlacht / Pedeſtris, Campeſtris pugna. Schiffſchlacht / Pugna navalis. Anfang der Schlacht / Præluſio, Præludiū pugnæ. Schlachtordnung machen / Inſtruere aciem. Ein Schlacht halten / Confligere, Præliari, Committere manus, Conferre, Conſerere manus, Committere pugnam, Signa, pedem conferre, Prælium facere, Decernere armis, acie, ferro, Prælio decernere, pugnare, Acie confligere, contendere, congredi. In einer Schlacht umbkommen / In acie mortem occumbere, In pugna, prælio, conflictu obire, cadere, occumbere, mortem oppetere. Es ſtehet einem klugen Feldoberſten an ſein Kriegsvolck in gute Schlachtordnung zu ſtellen / Sapientis Imperatoris eſt, aciem benè conſtituere, collocare, dirigere, optimè ponere.

ungeSchlacht / Dyſcolus, Inſtabilis, e. Ungeſchlachte oder Grobheit der Sitten / Moroſitas.

Schlachten / Metzgen / Mactare, Cædere, Jugulare. Schlachtmeſſer / Clunacum. Schlachtbanck / Menſa lanionia. Auff die Schlachtbanck bringen / Lanienæ ſubjicere. Schlachter / Kanius, & Lanio. Schlachtopffer / vide Opffer.

Schlacke / Unſauberkeit des Metall / Scoria.

Schlaff / Schlaaff / Somnus, Sopor, Quies, Requies. Die Schlaff / plur. num. tant. Schläfferich / voll Schlaffs / Somniculoſus, a, um. Somno plenus, Somnolentus, a, ū. Unſchläfferig / Inſomnis, e. Schläfferig ſeyn / Dormiturire. Im Schlaff / Per quietem, Secundùm quietem. Schlaffen / ruhen / Dormire, Somnum capere, Quietem capere, Uti ſomno, Conquieſcere, Stertere, Capere ſomnum, Cubare, Cubitare. Allein ſchlaffen / Secubare. Außſchlaffen / Edormire, Edormiſcere, Ad ſatietatem dormire. Den Wein oder vollen Bauch außſchlaffen / Exhalare, vel Edormire crapulam. Beſchlaffen / Coire. vide Schwächen. Beyſchlaff / Coitus. vid. Beyläger. Beyſchlaffen / Concumbere, Concubare, Coire cum aliqua, Inire aliquam, Rem habere cum aliqua, vel aliquo. Entſchlaffen / einſchlaffen / Obdormire, Obdormiſcere, Somno occupari, Indormire. vid. etiam Sterben. Entſchlaffen / Somno obrutus. Hart ſchlaffen / Stertere. Hefftig ſchlaffen / Dormitare. Nicht ſchlaffen können / Dormire non poſſe, Somnum non videre, Somnum oculos effugere, Somnū nocte abeſſe ab oculis. Die gantze Nacht keinen Schlaff in ſeine Augen bringen / Noctem inſomnem ducere, Inſomnio laborare, Perpetua vigilia vexari, Noctem totā pervigilare, Omnes noctis partes expertes ſomno eſſe. Den Schlaff jemand ankommen / Obrepere alicui ſomnum. Vom Schlaff geplaget werden / Vexari ſomno, Urgeri ſopore. Ohn Sorg und ſicher ſchlaffen / Dormire in utramq; aurem, Stertere in utramvis aurem, In dextram aurem dormire, Somno indulgere, Svaviter, Securè, Tranquillè dormire. Schlaffen gehen / Ire cubitum, Conferre ſe cubitum, Diſcedere cubitum, Petere lectum, Dedere, tradere ſeſe ſomno, Repetere ſomnum, Schlaffen machen / Sopire, Soporare, Soporem, ſomnum inducere, Conſopire, Conciliare ſomnum, ſoporem, quietem. Das den Schlaff macht / Somnificus, Somnifer, a, um. Lang ſchlaffen wie ein Ratz / Glirum more ſtertere, Endymionis ſomnum dormire, Vincere ignavos glires ſtertendo. Gott des Schlaffs / Somnus. Schlafftrunck / Comeſſatio. Schlafftrunck thun / Comeſſari. Schlaffſucht / Lethargus, Veternus. Der die Schlaffſucht hat / Lethargicus. Schlaffkammer / Cubiculum. Das zu der Schlaffkammer gehört / Cubicularis, e. adject. Schlaffkammer des Bräutigams und der Braut / eigentlich das Brautbett / Thalamus. Ein harter Schlaff hat mich überfallen / Arctior me ſomnus complexus eſt.

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL 03.01.008

est. Hart schlaffen/Arctiore somno teneri, Sopitum esse.

Schlag/ die Hand Gottes/Paralysis, lat. Dissolutio, Apoplexia. Der Schlag über den gantzen Leib/ Sideratio. Der Schlag zu einer Seiten/ Hemiplexia. Vom Schlag getroffen/ Sideratus, a, um. Attonitus, a, um. Schlagsüchtig/ mit dem Schlag berührt/Apoplecticus, Attonitus, Sideratus, Tactus apoplexia, Paralyticus, Paralysi laborans.

Schlag auff der Müntz / Signum, Imago, Inscriptio numismatis.

Schlag/ Streich/Ictus. Schlagen/schmeissen/ Verberare, Percutere, Pulsare, Ferire, Cædere, Icere, Tundere, Plectere, Multare, Tangere, aliq. Verberibus excipere, plectere, Manus afferre, Fuste multare, Malè accipere, Fustem impingere, Plagas alicui inferre, Plangere, aliq. Fustigare. Mit Ruthen schlagen / Flagellare, Batuere, Flagellis excipere. Mit flachen Händen schlagen/ Colaphizare, Colaphum vel Alapam impingere. Mit Fäusten schlagen / Ingerere pugnos. Mit Füssen schlagen / Calcitrare, Calce ferire. Mit Steinen schlagen / Lapidare, Petere lapidibus. Der Schlag/ Das Schlagen/ Percussio, Plaga, Planctus, us. Plangor, oris. aliq. Abschlagen/ versagen / Denegare, Negare, Recusare, Abnuere, Renuere, Gravari, Detrectare, Respuere. Abschlagung des begehrten Ambts/ Repulsa. Eine abschlägige Antwort haben/ Repulsam ferre, pati. Anschlagen / anstossen/ Allidere, Impingere, Illidere. Anschlagen / Gelt auff etwas setzen/Indicare, Æstimare, Liceri, Licitari, Licitationem facere, quod emptoris est. Anschlagen / mit den Füssen im gehen/ Cæspitare. Anschlagen/ rathschlagen/Inire consilium. Geschwinder Anschlag zu betriegen/ Machina, Machinula, dimin. Außschlagen / Excutere. Den Schlaff außschlagen/ Excutere somnum. Wol außschlagen/ glücken/ Benè cadere, Feliciter evenire. Auß der art schlagen/Degenerare, Desciscere, Non sequi parentum, aut majorum suorum instituta, vel mores, Suorum Majorum vestigijs non insistere. v. Art. Außgeschlagen Gold/ Pustulatum aurum. Bitt abschlagen/ Preces, petitionem, rogata, petita negare, denegare, abnegare, abnuere. Den Feind schlagen/Hostem fundere prælio, Fundere hostiũ copias, Prosternere hostem, Armis sternere, opprimere, pellere hostem. Dünn schlagen/Procudere. Durchschlagen/ Transverberare, Pertundere, Trajicere, Transfigere. Einschlagen/ Infigere, Pangere, Depangere. Erschlagen/ Occidere. vide Tödten. Erschlagen/erlegt/ Occisus, Cæsus, Concisus, Trucidatus, Obtruncatus, a, um. Erschlagen/ Bekümmert/ Afflictus, Fractus, a, um. Jacens. Erschlagen werden/ Occidi, Interimi, Trucidari, Interfici, Necari, Cadere, Mortem oppetere, Occumbere in acie, prælio, conflictu. Geschlagen werden/ Vapulare, verb. neutropassivum, Verberari, Verberibus excipi. Geschlagen/ Malleatus, a, um. Wol geschlagen Buch/Malleatus liber. Herab schlagen/ Decutere. Herauß schlagen/ Elidere, Excutere. In die Schantz oder in Wind schlagen/Jacere aleam. Niderschlagen/ Profligare, Prosternere, Dejicere, In terram dejicere, Solo allidere. Niderschlagung des Gemüths/Consternatio, Vultus demissio. Niderschlag/Strages. Kriegsheer niderschlagen/ Fundere exercitum. vide supra. Den Feind schlagen. Einem nachschlagen / Similem alicujus esse. vide Art. Fast schlagen/Deverberare, & Diverberare, Graviter, acriter excipere, Malè accipere, Pulsare, freq. Pultare. Heimlich verschlagen/unterschlagen/ Intervertere. Rathschlagen/ Deliberare, Consultare. vide verb. Rath. Rathschlagung/Deliberatio. Sich mit einem schlagen/ vid. Streiten. Wiederumb schlagen/Repercutere, Percutientem vicissim ferire, Reverberare, Referire, Refundere. Wund schlagen/Vulnus infligere. Zerschlagen / zertrümmern / Quassare, Conquassare, Concutere, Cõterere, Diminuere, Comminuere, Confringere. Schollen zerschlagen/Dissipare glebas. Wol zerschlagen/ Obtundere. Gentzlich zerschlagen/Pertundere. Zusammen schlagen/ Collidere, Concutere, Complodere. Zusammenschlagung/Collisio, Concussio. Zusammenschlagung der Händ/Plausus, us. Complosio manuum. Mitschlagen/ streiten/Confligere. Mit Gewehren zusammen schlagen / Confligere armis. Der gern schlägt/Plagiosus, a, um. Seytenschläger/Fidicen. Seytenschlägerin/ Fidicina. Auff der Harpffen schlagen / Ludere cithara. Er wolte jhn mit Bengeln schlagen/Volebat illum fustis ictum, vel ictus experiri, Volebat fustem illi impingere, Volebat illum fuste malè accipere, Fuste illum malè multare volebat. Ich wil dich schlagen / A me vapulabis, Verberibus

te operiam, Te fuste multabo, Parata sunt tibi á me verbera.

Schlang/Serpens,Coluber,pen.cor.Anguis. Kleine Schlang/welcher Biß faul machet/ Seps, gen. masc. Wasserschlang/ Hydrus, Natrix. Ein gesprencklichte Schlang/ Cenchris. Ein Schlang mit Hörnern/Cerastes. HeckenSchlang/Vipera. Schießschlang/ Jaculus. Kleine Schlang/ Blindschleycher/Aspis,Dipsas,Seps,Cæcilia,serpentis genus cæci. Vergiffte Schlang/ Drach/ Draco, fœ.Dracena. Eyder/Eydechs/ein grüneSchlang in Italien/Lacertus,Lacerta. Das tschischen der Schlangen/Sibilus,us. Schlangegang/Tractus, us. Schlangenhaut/ Exuviæ serpentis. Schlangenfresser/Ophiophagi. Der mit Schlangen streitet/Ophiomachus Der Schlangen vmbher trägt/ Circulator. Eine schewen wie die Schlangen/Cane peius & angve aliquē fugere. Gleich wie die Schlangen auß den Löchern/ also seynd die Ketzer an allen orten heimlich herein geschlichen / Sicuti serpentes è latibulis, hæretici sese ubique locorum paulatim insinuarunt.

Schlappe/Rica, Ricula, dim. vid. Haupt.

Schlauch/ Uter, Utriculus, dim. vide Sack. Schlauch der voll Wind ist/ Follis.

Schlecht /gering/ Exilis,Tenuis, Levis,Vulgaris,Triobolaris,Vilis, Ignobilis, Popularis,e. Obscurus, Vanus, Plebeius, Insularius, Vernaculus,a,um. Nudus,a,um. metaph. Frivolus,a, um. Parvi momenti. Schlecht/ einfältig/ Simplex. Minimè malus, Rudis, Sine dolo, v. Einfältig. Schlecht/ vngelehrt/ Idiotes, vel Idiota, Encyclius,Omnis expers eruditionis,omnium rerum ignarus. Schlechte / Einfältigkeit/ Simplicitas. Schlechtlich/einfältiglich/ Simpliciter, adverb. Utut, Utcunque. Schlechter armer Mensch/ Canalicola, Homo sine felle, expers fraudis, doli. Schlechtgelehrter / Grammatistes, Literator, Grammatista. Schlecht veraltet Kleyder / Obsoletæ vestes, Vestes laceræ, & attritæ. Schlecht machen/Humiliare,In ordinem cogere. Von schlechtem Stamme seyn/ Humili loco natum esse, Nullis majorum suorum fumosis imaginibus clarum esse, Obscuris, Ignobilibus parentibus natum esse. vide Unedel.

Schlecken / Schleckerey fressen / Abligurire, Vorare, Devorare cupedias, Pulpamenta, Vorare cibos delicatos, Lautiora obsonia, vel Delicatiores cibos devorare. Schleckmaul/ Obligurator, Venter, aliq. vide Fraaß. Schleckspeiß/ Cupedia ,orum, & Cupediæ, arum, Macte, vel Macta, Delicatiores cibi, Scitamenta, à scito sapore, Deliciæ, Lautitiæ, Lauta, delicata, exquisita edulia, obsonia. Schleckspeiß von Pulpa gemacht/oder das fleischlich Hindertheil des Hasen/ Pulpamentum, idem cum Pulpa. Schleckmarckt Cupedinarium, Cupedinis forum. Die Schleckspeiß verkauffen / Cupedinarij. Liebschleck oder speiß/Philtrum, lat. Amatorium. Schleckerhafft Lautus, Delicatus, a, um. Schleckerhafftiglich/ Dapicè, Lautè, Opiparè, Delicatè.

Schlegel/ Malleus ligneus, Malleolus, dim. Schlegel oder Schophammer/ Hanffplewel/ Stuparius malleus. Ein Laßschlegel / Fistuca. Ein Schlegel damit man Esterich / oder die Tänne glättet oder schlägt/ Pavicula.

Schlehenbaum/Prunellus, Prunus sylvestris. Schlehen / oder Schlehendorn frucht / Prunum sylvestre, ut putatur.

Schleichen/ kriechen/ leiß gehen/ Tacitè ire, suspenso gradu ire, serpere. Schleichen wie die Würm/ Repere. Heimlich schleichen/ Surrepere. Hinein schleichen/ Illabi, Inserpere, Irrepere. Nachschleichen/ Vestigia sequi, Insequi Vestigia alicujus, Insistere alicujus vestigijs, Investigare. Weiter schleichen / Prolabi, Prorepere. Herzu schleichen/ Adrepere. Embsig schleichen/ Reptare. Schleichig/ Reptilis,e. Der Schlaff ist mir eingeschlichen / Obrepsit mihi somnus. Einschleichung durch geschwinde mittel/so einer etwan zukompt mit List vnd Betrug/ Obreptio.

Schleiffen/ Raptare. vide Schleyffen.

Schleiffen/ Acuere. vide supra Scharff.

Schleihe Schleig/ Tinea, piscis.

Schleim/ Limus, subst. vide Leym.

Verschleiffen/ Terere, Conterere, Atterere, Consumere, Tritare, freq. Das Leben verschleiffen/ Terere ætatem, Consumere vitam, Transigere vitam. Die Zeit vnnützlich verschleiffen / Tempus inutiliter consumere, perdere, terere. Den Tag oder zeit verschleiffen / Terere diem, tempus. Das reiben vnd schleiffen wider einander/ Tritus,us. Schleiffer / Tritor, oris. Vnten verschleiffen / Subterere. Vnten verschlissen / Subtritus,a,um.

Schlemmen/ Prassen/ Popinari, Græcari, Vi-

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL 03.01.008

tam in lustris agere, Pergræcari, Crapulari, Heluari, Ligurire, Nepotari, Catillire, Demittere in viscera censum, Comessari, Inservire ventri, Indulgere crapulæ, gulæ, potationibus, comessationibus. Schlemmer / Prasser / Heluo, & Helluo, Lurco, Ganeo, Popinator, Popino, Liguritor, Comedo, Comessator, Gluto, Mando, Manduco, Barathro, Gurges, Catillo, Vorago, Decoctor, Nepotes, plur. Ventri indulgens. Schlemerey / Popinatio, Crapula, Asotia, Heluatio, comessatio, compotatio. Schlemmerhauß / Ganeum, Lustrum, metaph. Ganea, æ. Verschlemmen / Consumere per luxuriam, Dilapidare, Dissipare, Disperdere, Decoquere, Rem suam conficere, Profundere bona, Luxu perdere.

Schlesier / Quadi, populi sunt Sarmatis, & Marcomanis vicini olim, deinde in Pannoniam primam profecti,

Schleuder / Funda. Die mit Schleudern werffen / Fundibularij, Funditores.

Schleunig / vide Schnell.

Schleyer / Peplum, Calanthica. Schleyerzippel / Redimiculum. Gälber Schleyer / Flammeum, Flammeolum, dimin. Ein schleyer Eul / Otus, vel Otis.

Schleyffen / Ziehen / Rapere, Raptare, Raptitare frequ. Trahere, Tractare. Schleyffen / verheeren / Diruere, Evertere, Demoliri, Depopulari, Populare, & Populari, Excindere, Vastare, Devastare, Solo æquare, Dare excidio, Funditùs tollere. Vnterschleyffen / Supponere. Außschleyffen / Excludere ova. Sich säuberlich einschleyffen / Insinuare se. Zerschleyffung / Verderbung / Excidium, Vastatio, Devastatio, Excisio. Vnterschleyffig / frembd / Subdititius, a, um. Suppostititius, a, um.

Schlichten / Regulare, Dirigere. Wol schlichten / Explanare. Geschlichtet / Normatus, a, um. Vngeschlichtet / Pravus, a, um. Abnormis, & Enormis, Enorme.

Schliessen / Abnehmen / Conijcere, Conjecturare, Colligere, Conjectura assequi, Conjecturam capere, sumere. Schliessen / verschliessen / Claudere, Concludere, Occludere, Præcludere, Obserare, Obstruere, Obturare, Sepire, Obsepire. An ein ort schliessen / Secludere. Auffschliessen / Aperire, Reserare, Recludere, Resignare, Prodere. Außschliessen / außsöndern / Excludere, Discludere. Auß seinem Hauß schliessen / Portas alicui claudere, Secludere domo, Prohibere aditu domus. Beschliessen / Occludere, Claudere, Sigillare, Obdere pessulum. Beschliessung / Claustra. Beschliesser / Claustrinus. Beschliessen / Ihm vornehmen / Decernere, Statuere, Constituere, In animum inducere, Destinare, Certum esse. Ich hab bey mir beschlossen / Stat sententia, Constitutum habeo. Beschliessen / erkennen / Decernere, Statuere, Judicare, Sancire, Decretum interponere. Einschliessen / Includere. Neben sich schliessen / Secludere. Verschliessen / Oppilare, Stipare, vide Schliessen. Verschliessen / Præcludere, Antecludere. Verschliessung / Obturatio, Oppilatio. Zusammenschliessen / Concludere. Zweyschliessig Red / Dilemma. Schließ / oder Schlußred / Conclusio. Gewisse Schliessung mit reden / Ratiocinatio. Entschliessung des Gemüts / Decretum, Placitum. Rathschluß / oder erkantnuß des Raths / Senatusconsultum.

Schlim / Transversus, a, um. vide Schäl.

verSchlingen / oder gantz verschlingen / Sorbere, Absorbere, Obsorbere, Glutire, Conficere, Deglutire, Devorare, Pervorare, Ingurgitare, Ligurire, Abligurire. Verschlingung oder verschlindung / Vorago, Barathrum, Charybdis, metaph. vide Schlemmen.

Schlipfferig / Lubricus, a, um. Schlipfferig machen / Lubricare. Entschlipffern / Elabi. Embsiglich schlipffern / Lapsare. Das schlipffern / Lubricum, ci, substan. Schlipfferige weg / Lubricæ viæ. Das viel Schlipfferlöcher hat / Latebrosus, a, um.

verSchlissen / Tritus, a, um. Attritus, a, um. vide Schleissen.

Schlitten / Schleiffe / Traha, vel Trahea, Vehiculum sine rotis.

Schloß / Burg / Arx, arcis. Acropolis, Castellum munitissimum, summa pars urbis.

thürSchloß / Sera, Claustrum ferreum. Verschlossen / Zugemacht / Pessulatus, Oppessulatus, a, um. Clausus, Occlusus, a, um. Obstructus, a, um, Non patens. Verschlossen ort / Septum. Heimlich verschlossen Ort / Conclave. Eingeschlossen ort / Septũ. Beschlossen ort / Claustrum. Schloßhüter / Claustrarius. Schlosser / Serarius, Faber serarius, Claustrarius. Beschlossen / Decretus, Constitutus, Certus, Statutus, a, um.

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL 03.01.008

Schlottechtig/ Laxus,a,um, Flaccidus,a,um. vide Lück.

verschlucken/ Devorare, Sorbere. vid. Praſſen/ Schlemmen/ & Schlingen.

Schlummern / Schlaffen vnd nicken mit dem Haupt/ Dormitare, Nutante capite dormire.

Schlund/ Faux, faucis, & Fauces, faucium pl. num. tant. Ein Biſſen auß dem Schlund reiſſen/ Bolum è faucibus eripere.

Schlüſſel/ Clavis, Clavicula, dim. Schlüſſelmacher / Clavicularius. Ein Schlüſſeltrager / Claviger.

Schlußred / Beſchluß / Concluſio, Clauſula, Peroratio, Epilogus. Beſchlußred/ die auff beyde weg beweret oder beſchleuſt/ Dilemma.

Schlutten/ oder Boborellen/ Halicacabus, lat. Veſicariam vocant.

Schmach / Schand / Contumelia, Opprobrium, Injuria, Ignominia, Probrum. Schmachred/ Calumniæ, Convicia, Maledicta. vide Läſterung. Schmachhafftig / Contumelioſus, a, um, Probroſus, a, um. Schmach thun / Facere injuriam, Probrare. Viel Schmach beweiſen / Onerare aliquem convitijs. Von der Schmach erledigen/ Eximere nota. Schmähen/ Lædere, Violare, Calumniari, vide Läſtern / & Schänden. Schmähig / Laſterhafftig/ Calumnioſus,a,um. Verſchmähen/ Spernere, Deſpernere, Aſpernari. Schmähliche Verſpottung/ Inſultatio. Für die höchſte Schmach halt ich dieſelbig/ daß er meinen Freund an ſeinen Ehren ſich hat vnterſtanden zu verletzen/ Ex omnibus injurijs, quas in me contulit, conjecit, quibus me affecit, vexavit, inſectatus eſt, nulla mihi fuit gravior, quàm cùm amici mei dedecus per ſummam injuriam, nefandumque ſcelus quæſivit. Ex omnibus injurijs, quibus me vexavit, graviorem nullam ſenſi, quàm infamiam, quam in amicum meum machinatus eſt.

geSchmack/ Guſtus, us. Guſtatus, ſenſus guſtandi. Geſchmack der Speiß vnd Tranck/ Sapor.

Schmäcken/ Koſten/ Guſtare, Deguſtare, Libare, Guſtu percipere. Schmäcken / riechen/ Odorare, vel Odorari, Olfacere, Obolere, Nidere, & Renidere. Wolgeſchmack/ Sapidus,a,um. Vngeſchmack/ Inſipidus,a,um. Inconditus, pen. prod. Inſulſus,a,um. Fatuus, Rancidus,a,um. Wenig vngeſchmack / Rancidulus,a,um. Vngeſchmack machen / Infatuare. Das vbel ſchmeckt/ vbel ſchmecken/ Fœtere, Putere.

Schmal/ Rahn/ Gracilis,e. Gracilentus, Junceus,a,um. Tenuis, e. Schmal/ nicht breit/ Anguſtus, Arctus, Strictus, Exiguus,a,um. Schmälern/ Tenuare, Attenuare. Extenuare. v. Verkleinern. Schmälich/ Exigue, Tenuiter, adverb.

Schmaltz/ feiſte/ Adeps. Schmaltz/ oder Feiſte der Nieren/ Abdomen. Rückenſchmaltz von eim Schwein/ Unctum. Geſchmältzet feiſte / Eliquamen, Liquamen, Liquatum. vide Feiſte. Gänß-Schmaltz/ Adeps anſerinus. Bären Schmaltz/ Vrſinus adeps. Schmältzen / Liquare, Liquefacere, Liquidum reddere, Colliquefacere, Diſſolvere. Schmältzen/ Zergehen/ Liqueſcere, Liquefieri, Liquari, Diſſolvi, Colliqueſcere, Colliquefieri, In liquorem ſolvi. Metall ſchmältzen/ Flare, Liquare. Anheben zuſchmältzen/ Liqueſcere. Außſchmältzen / Eliquare. Geſchmältzt werden/ Liquare, Liquere, Liquefieri, Schmältz-Ofen/ Uſtrina, pen. prod. Schmaltzung in dem Mund/ Leckung/ Linctus, us.

Schmär/ Abdomen, Aruina, Pingvedo ſubcutanea. Wagenſchmär/ Karrenſalb/ Axungia. Schmärbauch/ Pantices.

Schmärwürtz/ Simphiton, Solidago major.

zerSchmettern/ zerknütſchen/ Quaſſare, Conquaſſare, Concutere, Confringere.

Schmehen/ vide verb. Schmach.

Schmeichlen/ vid. infra Schmeychlen.

Schmeltzen/ vide verb. Schmaltz.

Schmertz/ Wehthun/ Dolor, Cruciatus, us. vide Kummer. Groſſen Schmertzen haben/ Valdè dolere, Summam acerbitatem ſentire, Magnum atq; incredibilem ſuſtinere dolorem, Gravem ſuſtinere, vel ferre dolorem, Dolore angi, confici, cruciari, Dolorem haurire, capere immenſum. Schmertzen leiden/ Dolere, Dolore torqueri, frangi. Schmertzen lindern / Levare, mitigare dolorem. Den Schmertzen in ſich verbeiſſen/ Premere corde dolorem. Den Schmertzen ernewern/ Refricare, Renovare dolorē. Schmertzlichen/ Dolenter. Ich habe groſſen Schmertzen empfangen wegen deines Vaters Abſterben/ Plurimum doloris hauſi ex morte parentis tui. Obitum parentis tui acerbiſſimè tuli, Extincto patre tuo ſummam acerbitatem ſenſi. Deine Brieff haben mir groſſen Schmertzen gebracht/

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL. 03.01.008

Magno me dolore tuæ affecerunt literæ. Acerbitatis multum tua mihi peperit, attulit epistola, Molestiæ plurimum cepi, tuli ex tuis literis.

Schmeichlen/ Fuchsschwäntzen/ Adulari, Blandiri, Assentiri, Lenocinari, Palpari, & Palpare, metaph. Mulcere, Alludere, metaph. Gnathonem agere, Parasitari, Parasitum agere, Gratiam alicujus aucupari, Servire auribus, Dare auribus, Assentationis artificio gratiam alicujus quærere. Schmeycheley/ Heuchlung/ Adulatio, Palpatio, Palpum, Assentatio, Blanditiæ, Verba adulatoria, assentatoria, Sermo assentatorius, Blandiloquentia. Schmeychler/ Assentator, Adulator, Palpator, Parasitus, Gnatho, Mensarum assecla, Cœnipeta, Palpo. onis, Ciniflo, onis. Schmeichlerin/ Adulatrix. Schmeichlung/ Assentatio, Illecebræ. Voll schmeichlens/ Illecebrosus, a, um. Schmeichlich/ Blandus, a, um. Schmeichelredig/ Blandiloquus, Blandidicus, apud Plaut. Schmeichlicher weiß/ Verniliter, Adulanter, Schmeichlich/lieblich/Blande, & Blanditer, adverb. Ich will dich nicht loben/ damit ich nicht scheine zu schmeichlen/ Nolo tui esse laudator, ne videar adulator. Man muß sich mehr hüten für dem Schmeichler/ als für dem Feind/ Diligentius cavendus est adulator, quam inimicus, Majorem cautionem adhibere erga adulatorem, quàm inimicum debemus. Meyne nicht daß ich solches sag auß Schmeichlerey/ Ne me putes ficte loqui ut gratiam à te ineam, Noli putare me hoc auribus tuis dare, gratiam tuam aucupari, Noli putare me auribus tuis inservire.

Schmid/ Faber. Goldschmid/ Aurifaber, Faber aurarius, vel ærarius. Messerschmid/ Faber cultrarius. Waffenschmid/ Ferramentarius, Faber armamentarius. Schlösserschmid/ Faber ferarius. Gott der Schmid/ oder Schmid der Götter von Heyden vnd Poeten gedichtet/ Vulcanus, Mulciber. Schmiden/ Cudere. Widerumb schmiden/ Recudere. Zu schmiden/ Accudere. Amboß/ Schmidstock/ Incus, udis. Auffs new schmiden/ anders machen/ oder verbessern/ Sub incudem revocare, Incudi reddere.

Schminck/ Fucus, Cerussa, Pigmentum, Fucamentum. Schmincken/ ein Farb anstreichen/ Tingere, Pingere, Depingere genas, Fuco pingere, inficere, Mentiri colorem fuco, Colorem inducere, Colorare, Fucare.

Schmieren/ bestreichen/ Linere, Ungere, Inungere, Oblinere. Geschmieret/ gesalbet/ Delibutus, a, um. particip. sine verbo. Vberschmieret/ Oblitus, a, um. pen. cor.

Schmitzen/ Jacere dicta in aliquē, Scommata in aliquem jacere, Mordere, metaph. Cavillari, v. Lästern. Schmitzwort/ Scomma, lat. Cavillum.

Schmorotzer/ Tellerlecker/ Parasitus, Parasitaster, Gnatho. vid. Schmeichlen.

geSchmuck/ zierd/ Ornatus, Ornamentum, Mundus, Munditiæ, Elegantia. Geschmuck der Wort/ Lenocinium verborum. Geschmücket/ Concinnus, a, um. Schmucken/ ziehren/ Ornare, Exornare. vide Ziehren. Schmücken zum kauff/ Mangonizare. Schmucker/ Cosmeta.

Schnabel/ Rostrum, Rostellum.

Schnarchen/ Stertere, Ronchissare, Ducere Ronchos, Dormiendo ronchos sonare, Ronchos emittere. Schnarchen des Schlaffenden/ Ronchus.

Schnatte/ Streichmase/ Vibex, icis, gen. fœm. pen. prod.

Schnaufen/ Respirare, Animum recipere. Schnaufig/ Suspiriosus, a, um.

Schneck/ Testudo, Cochlea, Chelone, Chelis, Domiporta. Meerschneck/ Ostreum, Conchylium, Concha, Purpura, Murex. Wegschneck/ Limax, acis. Schneck/ ein Fliege wie ein Schneckenhäußlein gestalt/ Cochlea, Cochlis, Cochlidion. Schneckenhäußlein/ Cochlea, Chelonium. Schneckenfaher/ Purpurarius, Conchiliarius. Schneckenfresser/ Chelonophagi. Schnecken/ ein runde Stäge/ Windeltrappe/ Cochlea, Scalæ rotundæ ad similitudinem cochlearum.

Schnee/ Nix, nivis, Voll Schnees/ Nivosus, a, um. Das auß Schnee ist/ Nivalis, e. Schneewasser/ Nivalis aqua. Schneechtig/ das von schnee ist/ Niveus, a, um. Schneeball/ Nivea massa. Mich Schneekältet/ Nivatus sum, Es schneyet/ Ningit, In tertia persona fere usurpatur. Schneyen/ Ningere, Ninguere.

Schneide/ Schärpffe/ Spitz/ Acies. Schneidmesserlein/ Sirpicula. Das zwo Schneiden hat/ Bipennis. Schneidmesser/ Falx putatoria. Vnzerschneidig/ Atomos. Schneide wetzen/ Exterere aciem. Schneiden/ hawen/ Scindere, Secare, Findere, Dividere. Abschneiden/ Abscindere, Resecare, Falcare, Defalcare, Desecare, Præcidere,

Suc-

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL. 03.01.008

Succidere, Amputare. Außschneiden / Execare, Excidere. Beschneiden/vmbschneiden/ Circumcidere, Circumsecare, Amputare, Asciare, Exasciare, Mutilare. Beschneiden nach Jüdischer weise / Circumcidere, Præputium præcidere. Beschneidung/ Circumcisio. Fest der Beschneidung Christi / Festum circumcisionis Christi. Festum Christi circumcisi. Beschneidung/ Beståmpffung/Mutilatio. Abschneidung/ Abscissio. Durchschneiden / Transcindere, Persecare, Perscindere. Die Ehr abschneiden/ Lædere famam, Officere honori alicuius. vid. verb. Schand/Laster/ & Ehr. Erschneidung/ Ersuchung Menschliches Cörpers an Adern/ Eingeweyd/ vnd Gliedern / Anatomia, Dissectio. Fast zerschneiden/ Prosecare. Hinweg schneiden das Vnnütz/Putare. Reben schneiden/Putare vites. Vnten hinweg schneiden / Succidere, Subsecare, Supputare. Vmbschneiden/Circumsecare. Vmbschneidung/ Amputatio, Græcè Pericope. Verschneiden/ die Gemächt außschneiden/Execare, Castrare, Eunuchare, Eunuchizare, Eunuchum facere, Virilia amputare, Emasculare. Von einander schneiden/ Scindere, Dissecare. Wieder auffschneiden/ Resecare, Rescindere. Zerschneiden/Secare, Incidere, Dilaniare. Zerschneiden/zerhawen/Discindere, Conscindere, Dissecare, concidere. Zerschneidung/ Sectio, Concissio. Schneider/ Sartor, Sarcinator. Der belege Schneider / Limbonarius. Vorschneider/ der die Speiß vorschneidet/ Structor. Schniet/ Erndte/Messis. Das zum schneiden gehört/Messorius, a, um. Frucht abschneiden/ Metere, etiam de uvis dicitur, Demetere, Præmetere.

Schnell / behend / Velox, Volucer, cris, cre. Celer, & Celeris, e. Præceps, Pernix, icis. pe.pr. Agilis, e. Festinus, Rapidus, Repentinus, Properus, Citus, Subitarius, Subitus, Subitaneus, Expeditus, Impiger, a, um. Torrens, adject. Aeripes, Alipes. Schnelligkeit/ Velocitas, Celeritas, Pernicitas, Fugacitas, Festinatio. vide etiam Behendigkeit. Schnelliglich/Behend/Citò, Festinanter, Cursim, Curriculo, Actutùm, Velociter, Repentè, Raptim, Tollutim, penult. prod. Extempore, Caduciter, Celeriter, Properè, Properanter, Præcipitanter, Festinanter, Cum præcipitatione. Zu Schnell/Præceps, gen. o. Schneller/Ocyus, Torrentior, comparat. Fast Schnell/Ocyssimus, a, um. Præproperus, a, ú. Schnell thun/Celerare, Accelerare. Sich schnell auff die Reyß machē/Accelerare iter, Maturare iter. v. Eilends/& Bald. Schnelles Tods sterben/Subitanea morte perire, Extingvi, Repentina morte abripi, interimi.

zerSchnellen / Percrepare, Concrepare, per Metalepsin. Rumpere.

Schnepff / Ficedula.

Schneutzen/putzen/Mungere, Mucū educere, extrahere. Herauß schneutzen/ Emungere, vide etiam Abbrech/ & Kertz. Schneutzen/ stůmlen/ Truncare, Detruncare, Putare.

Schnitter / Messor. Geschnittener aus seiner Mutter/Cæso, onis. Verschnittener/dem die Gemächt außgeschnitten/ Castratus, Exactus, Eunuchus, cui virilia sunt execta, Semivir, Spado. Verschnittener Eber/Majalis.

abSchnitzel/Segmen, Segmentum, Resegmen, Præsegmen, Recisamentum. Klein Schnitzlein/ Ramentum. Kunst zu schnitzeln/Toreutice. Das geschnitzelt oder gegraben ist / Sculptilis, le. Schnitzlen/ Sculpere. vide Graben. Negel Abschnitzels / Resegmina ungvium.

Schnöd seyn/ Vilere, Euilere, Evilescere.

Schnudel / Schnoder in der Nasen / Mucus, Excrementa, Recrementa narium. v. Rotz.

Schnupff/Pfnůsel/ Pituita, Gravedo, Catharrus, Rheuma, Rheumatismus, Fluxus, Rheuma narium, Distillatio, cùm humor redundans ex ore & naribus fluit. Schnupffung/ Singultus, us. Schnupffen/Singultire.

Schnur/oder Sohns Fraw. Nurus, us.

Schnur/Seyl/Funis, Funiculus, diminutiv. Schnur/oder Linien der Zimmerleuth/ Rubricæ, penul. prod. Amussis. Senckelschnur/ Bleiwag/ Perpendiculum. Schnurstracks herab/ Perpendicularis, e. Der Schnur nachgehen/Filum sequi. Nach der Richtschnur/ Vollkommentlich/ Amussim, Examussim, Ad amussim, Ad perpendiculum. Nach der Schnur / oder am fleissigsten gemacht/Amussitata opera. Opera ad amussim elaborata.

Scholl/Erdscholl/Gleba, Glebula, dimin.

ein Scholle/Pecten, nomen piscis, Pectunculus, idem.

Schöllig/ Vecors. Schölligkeit/ Vecordia. v. Vnsinnig.

Schöllkraut/ Chelidonium.

Schön/fein/ Decorus, a, um. Pulcher, Formosus,

stus,a,um. Venustus, a, um. Bellulus,a,um. Scitus, a, um. Bellus, Speciosus, a, um. Honestus, Amœnus, a, um. Elegans, Facie eximia. Vultu venusto, Eximia pulcritudine, Forma egregia, Liberali, Decora forma. Schöne / Schönheit/ Pulchritudo, Forma, Venustas, Species, Decor, Elegantia, Venusta forma, Lepor, & Lepos, oris. pen. prod. Dignitas, Venus, aliquando. Formæ venustas, species liberalis, Egregia forma, Formositas. Schöne zierliche Red/ Sermo politus, cultus, venustus, Sermonis venustas, gratia, Decor, nitor orationis, Verborum lenocinia. Schöne Jungfraw/ Virgo venusta, formosa, pulcra, decora, bella, elegans, Virgo haud deformis, Virgo venusta pulchraq; facie, Virgo liberali, & insigni vultu, Eleganti forma prædita, Virgo ætatis flore, & formæ venustate inter reliquas insignis. Schön machen / oder wolgestalten/ Decorare. Mittelmässige zimliche Schöne/ Stata, vel Uxoria forma. Schöne des Himmels/ Sudum, Serenitas. Schön/hell/ Serenus, a, um. Das schön machet/ Sudificus, a, um. Schöne Red gefallen mir nicht / Compta ista oratio mihi non arridet. Facessat, valeat hæc officij plena oratio, Supervacanea apud me sunt officiosa hæc verba. Maria die Mutter Christi war überauß Schön / Maria mater Christi mira erat pulchritudine. Maria mater Christi incredibili erat venustate, Deipara virgo pulchritudinis omnis erat exemplar.

Schonen/verschonen/ Parcere. v. Verzeihen.

Schoppe / Porticus. Schoppe darin sich die Kämpffer üben zu Winters Zeiten/ Xystus. Vorschoppe/ Propylæum, Vestibulum. v. verb. Gang/ & Hauß.

Schöpffen/ herauß ziehen/ Haurire, Exhaurire, Extrahere aquam, vel aliquid aliud. Schöpffgeschirr/ Haustorium, Chus, Situla, Sitella, dim. Geschirr damit man schöpfft / oder wäschet/ Labrum Schöpffeymer/ Urna. v. Eymer. Schöpffbrunn/ Puteus. vide Brunn. Schöpffkrüglein in einem Wasserradt/ Modiolus. Schöpffzeug/ Pumpe/ Antlia Schöpffung/ Haustus, us. Wasser schöpffen/ Wasser holen/ Aquare. Außschöpffen/ Exhaurire, Decapulare. Erschöpffen/ Exhaurire, Antlare, Exanclare, & Exantlare. Vnerschöpffet/ Inexhaustus, a, um. Vnerschöpfflich Ding/ Mare, metaph. Grossen Schmertzen schöpffen oder empfahen/ Incredibiles haurire dolores. Schöpffradt/ damit man Wasser außziehet/ Haustrum. Erschöpfft/ ersigen/ Exhaustus, partic. Außschöpffung/ Vollendung/ Exhaustum, substant. Athem schöpffen / Trahere, ducere spiritum, Spirare. Wiederumb Athem schöpffen/ Respirare.

Schöpffer / Creator, Factor, Conditor. Geschöpff/ Creatura. Vnnatürlich Geschöpff/ Monstrum. Erstgeschöpffter/ Protoplastus. vid. verb. Schaffen.

Schoppen/ Stipare. vide Stopffen.

beSchooren/ Tonsus, partic. Attonsus, Rasus, a, um. Vnbeschoren/ Intonsus, a, um. Das geschoren werden mag/ Tonsilis, e.

Schornstein/ Rauchloch/ Ofen/ Caminus, penult. productâ.

Schos/ oder Schooß/ Gremium, Sinus, Complexus, us. In dem Schos haben/ fast lieben/ In sinu fovere, metaphor. Schos der Erden/ Gremium terræ. vide Busen.

Schoß/ v. Zweig. Räbenschoß/ Malleus. Schoßwurtz/ Abrotonum, pen. corr. vulgo Cupressus silvestris.

geSchoß/ Pfeil/ Aclides, pen. corr. Virgil. Jacula, Tela, Missilia.

Schottland/ Scotia, olim Britannia minor. Die Schotten/ Scoti, Britanniæ insulæ populi.

Schrancke/ Septum. vide Zaun.

wandSchräncklein/ Riscus.

Schraub/ Cochlea.

Schrecken/ Entsetzung / Terror, Terriculum, Timoris incussio, Pavor Metus, Terriculamentum. Grosser Schrecken/ Consternatio, Stupor, Horror, Animi consternatio. Vrplötzlicher vnversehener Schrecken oder Forcht/ Panica, plur. tant. vel Panicus. Schrecken/ Absterrere, Deterrere, Terrore incusso amovere, prohibere. Erschrecken/ oder fast erschrecken/ Terrere, Territare, frequent. Exterrere, Conterrere, Perterrere, Terrefacere, Terrorem incutere, inferre, Attonitum reddere, Percellere, Stupefacere, Incutere timorem, metum, Pavorem incutere, Horrore afficere, Exanimare. Erschrecken/ sich entsetzen/ Terreri, Animo horrere, Horrere, Horrescere, Exhorrescere, Exterreri, Terrefieri, Horrore perfundi, Stupere. Erschreckt/ Exterritus, Stupefactus, Consternatus, Perterrefactus, Obstupefactus, Animo stupidus, a, um. Erschrecklich/ Horrendus, Horridus Horrificus, Terribilis, e. Hefftig erschrecken / Stupescere, Stupere,

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL 03.01.008

Obſtupeſcere, Obſtupere, Perculſum eſſe, Animo percelli, Conſternari, In ſtuporem verti. v. ſupra Erſchrecken. Den Feind ſchrecken/ Turbare hoſtem.

Schreiben/ Scribere, Exarare, Ducere literas, Signare, Literas pingere. Abſchreiben/abcopiren/ Deſcribere, Tranſcribere, Exſcribere, Ex alio ſcribere. Abſchreibung/Deſcriptio. Abſchreiber/ A manibus, Amanuenſis. Anſchreibẽ/ Auffſchreiben/Notare, Annotare, Perdere, Prodere literis, Subnotare, Mandare literis, Conſcribere, Signare, Conſignare. Anders ſchreiben/ Vertere ſtylum. Sich ſchreiben laſſen/Dare nomen. v. verb. Krieg. Auſſerhalb geſchrieben/ Opiſtographus. Beſchreiben/ in Truck laſſen außgehen/Scribere, Conſcribere, Literis conſignare, Scriptis mandare, prodere, Literis prodere, mandare, tradere, conſcribere, Publicis monumentis conſignare, Monumentis prodere, Scripturà perſequi, Poſteritati propagare. Beſchreiben / erklären/ Deſcribere, Circumſcribere, Definire, Definitione explicare. Beſchreiben/Canere, Poëtarum eſt. Begehren zu ſchreiben / oder ſich rüſten zum ſchreiben/ Scripturire. Beſchreibung/ Verzeichnung / Deſcriptio, Deſignatio, Definitio. Beſchreibung eines Orts/Topographia, Deſcriptio loci alicujus. Beſchreibung eines Wegs / oder Reiß/ Itinerarium, Deſcriptio itineris, viæ, peregrinationis, Hodœporicum. Beſchreibung der Welt/ Coſmographia. Erdichtete Beſchreibung eines Orts / Topotheſia, Ficta loci alicujus deſcriptio. Brieff ſchreiben/ Literas ſcribere, conſcribere, Exarare literas. vid. Brieff. Einſchreiben/ in ein Regiſter ſchreiben/ Inſcribere, Addere, Aſſcribere, vel adſcribere, Ponere, collocare, referre in numerum, album, tabulas, Recipere, adſciſcere in album, vel tabulas. Einſchribung/Inſcriptio. Embſig ſchreiben/Scriptare, & Scriptitare, frequent. Fürſchreiben/Præſcribere. Gar außſchreiben/ Perſcribere. Gedicht ſchreiben/Ludere, Poëtarum eſt. Hiſtorien ſchreiben/ Scribere, conſcribere Hiſtoriam, Componere, Conficere, Commentarijs conſignare, Referre in commentarios, Inſcribere commentarijs, In monumenta, acta, annales referre, Monumentis annalium mandare. Publicis monumentis conſignare. Mit Zeichen oder Charactern ſchreiben/ Scribere notis. Selten ſchreiben/ Du ſchreibeſt mir ſelten/ Raro, rarius ad me ſcribis, Raras à te accipio literas, Infrequens es in officio ſcribendi, Minus ſæpè ad me ſcribis, Officium literarum in te deſidero, Impiger ádmodum in ſcribendo non es, Non ſatisfacis officio tuo crebritate literarum, Raró tuæ ad me deferuntur. Umbſchreiben/ Circumſcribere, Deſcribere, Adumbrare. Dem Schüler etwas vorſchreiben/ Præſcribere diſcipulo literas. Vorſchreibung/ Præſcriptum & Præſcriptio. Unterſchreiben/ Subſcribere, Subſignare. Wiederumb ſchreiben/ Reſcribere, Reſpondere literis. Zierlich ſchreiben/ Er ſchreibt wol vnd zierlich/ Eleganter, terſè & expolitè ſcribit, Scripta ipſius miro verborum cultu ſunt expolita, Nihil ſcribit, niſi ingenio perfectum, & induſtria elaboratum, Multum ineſt ſcriptis ejus eruditæ facultatis, Nihil non eruditè, diſtinctèque & ad amuſſim ſcribit. Zuſchreiben/zumeſſen/ Adſcribere, Aſſcribere, Aſſignare, Tribuere, Attribuere, Acceptum referre, Debere, Acceptum habere. Zuſammen ſchreiben/Conſcribere. Ding daran geſchrieben wird/ Tabula. Schreiber/ Scriba, Scriptor, Librarius, A literis, A conſcribendis epiſtolis, A manibus, Amanuenſis. Schreiber/Auffzeichner/Notarius/ Exceptor, Perſcriptor, Notarius, Gramateus. Rödelſchreiber/ Antigrapheus. Briefſchreiber/ Tabellio, onis. Geſangſchreiber/ oder der ſich im Geſang übet/Melicus, idem quod Muſicus. Geſchichtſchreiber/Hiſtoricus, A commentarijs, qui in acta refert principis res. Zeit-Geſchichtſchreiber/Chronicus. v. Cronick. Schreiberlein/ Pennelecker/Librariolus, pro vili ſcriba. Schreiber/ Copiſt/Formularius, qui formulas omnis generis negatiorum ad uſum ſervat. Stadtſchreiber/ Archigramateus. Teſtamentſchreiber / Notarius/ Teſtamentarius, qui ultimi elogij voluntatem adnotat. Weltbeſchreiber / Coſmographus. Geſtirnſchreiber/Aſtrologus. Schreibfeder / Calamus, Penna, Scriptorius calamus. Schreibtaffel/ Rundtaffel/ Pugillaris, Schedula. Schreibſtub/ Tablinum. Schreibzeug/ Calamarium, Graphiarium, Theca pennaria, calamaria, Pennarium, Theca graphiaria. Schreibung/Scriptio, Scriptura. Rechte Schreibung/Orthographia. Das zur Schreibung gehört / Scriptorius, a, um. Es iſt beſchrieben/Scriptum eſt, Scriptum invenitur, Memoriæ proditum eſt, Eſt in monumentis majorum, Literis traditum eſt, Extat,

Repe-

Reperitur, Invenimus, Legimus. Wider jemand ſchreiben/ Dentata charta agere, Aſperè in aliquem calamo invehi, Acerbè, graviter & contumelioſe in aliquem ſcribere. Schreiben werd ich zu dir/ ſo ich Zeit haben werde/ Si per otium potero, literas ad te dabo, Si per otium licuerit, ſcribam, Si quid otij nactus fuero, aliquid ad te literarum dabo, Si quid ab occupationibus impetrare temporis licebit, literas ad te ſcribam. Si me ijs rebus, quibus nunc teneor implicatus, explicavero, literas ad te dabo. Du ſchreibeſt mir ſelten/ Minus ſæpè ad me ſcribis. Infrequens es in officio ſcribendi. Raras à te literas accipio. Calamo parcis. Officium literarum in te deſidero, requiro. Er ſchreibet gar wol/ Scribendi laude excellit, Sublimiter & eleganter ſcribit. Scribit ut pauci. Ich wolte daß vnſerer Zeit Geſchichten von dir beſchrieben würden/ Res noſtras velim monumentis commendari tuis. Velim à te noſtrorum temporum conſilia atque eventus literis mandari. Noſtrorum nomen velim tuis ornari, vel celebrari ſcriptis.

Schreien/ Ejulare, Flere, v. Weinen. Schreien vmb Hülff/ Implorare opem, Invocare, Auxilium & opem petere. v. Hülff. Schreien/ ruffen/ Clamare, vocare, Boare. v. Ruffen. Schreiechtig/ Clamoſus, Vociferabundus, a, um. Zuſchreiung/ Acclamatio, Applauſus. Zuſchreien/ Acclamare, Admugire. Außſchreiũg/ Exclamatio. Außſchreien/ Exclamare, Vociferari, Intenta voce clamare. Kläglich Geſchrey/ od' Schreiung/ Ejulatus, Ploratus, us. Lamentatio, Mœſtus, Querulus, Flebilis ſonus. Kläglich Geſchrey/ Vagitus, us. pen. prod. Vagor. Laut ſchreien/ Tonare, Detonare, Intonare. Nachſchreien/ Inclamare, Implorare. Mitſchreien/ Conclamare, Conſonare. Offentlich ſchreien/ Proclamare. Verſchreiet ſeyn/ Actum eſſe, Conclamatum eſſe. Wiederumb ſchreien/ Reclamare, Reboare, Remugire. Schreien wie ein junges Kind/ Vagire. Schreien wie ein Kuh/ Mugire. Schreien wie ein Roß oder Pferd/ Hinnire. Schreien wie ein Eſel/ Rudere. Schreien wie ein Schwein/ Grunnire. Schreien wie ein Fuchs/ Gannire. Schreien wie ein Kranich/ Gruere. Schreien wie ein Schaf/ Balare. Schreien wie ein Henne/ Glocire, vel Glocitare. Schreien wie ein Ganß/ Glacitare. Schreien wie ein Rapp/ Crocire, & Crocitare. Schreien wie ein Wolff/ Ululare. Schreien oder klappern wie ein Krähe/ Cornicari. Schreien mit klagen oder weinen/ Plorare. Geſchrei/ vide geSchrey.

Schrein/ Kiſt/ Scrinium. Schreiner/ Tiſchmacher/ Arcularius. vide Tiſch/ & Kaſt.

weitSchreiter/ Grallator. Auß der fürgenommenen Sach ſchreiten/ Digredi, Digredi de cauſa, Diſcedere à materia propoſita, Digreſſione uti à propoſita oratione, Deflectere, Diverti ab inſtituto. Vberſchreitten/ überhin gehen/ Tranſcendere, Tranſire, Transgredi, Excedere, Supergredi, Prætergredi. Die Schrancken der Mäſſigkeit überſchreitten/ Temperantiæ terminos tranſilire, Excedere, Transgredi. Vberſchreitten/ v. vberTretten. Fortſchreitten in der Gelehrtigkeit/ Progreſſum facere in literis. v. fortFahren. Vberſchreittung/ Tranſgreſſio, Exceſſus, us.

geSchränckte Gatter/ Cancelli, plur. num. tant. Geſchränckt/ Cancellatim, adv. v. Fenſter.

Schrepffen/ Scarificare. Schrepffung/ Scarificatio. Schrepffhörnlein/ Cucurbitula.

geSchrey/ Geruff/ Clamor, Vociferatio, Acclamatio, Exclamatio. Groß Geſchrey/ Tumultus, us. Pferds-Geſchrey/ Hinnitus, us. Küh Geſchrey/ Mugitus, us. Löwen Geſchrey/ Rugitus. Das Gigagen oder EſelGeſchrey/ Grunnitus. Fuchs Geſchrey/ Gannitus. Kranch Geſchrey/ Clangor. Das blerren eines Schaffs/ Schaffsgeſchrey/ Balatus. ElephantenGeſchrey/ Barritus. Geſchrey der Vögel/ Garritus avium. VogelGeſchrey darauß man Bedeutung vnd Weiſſagung hat/ Oſcinium, Augurium. KinderGeſchrey/ Vagitus. JammerGeſchrey/ Ejulatus, Ploratus, Lamentum. Gemein Geſchrey/ Gerücht/ Fama, Rumor, Rumuſculus, dimin. Sermo vulgi, Sermo diſperſus, & diſſeminatus Der ein new Geſchrey auffbringt/ Famigerator, Famiger. Darvon iſt ein geſchrey/ In vulgus notum eſt, Vulgo innotuit, Lippis & tonſoribus notum eſt. Böß Geſchrey haben/ Malè audire, Infamia affectũ eſſe, Infamem eſſe, Infamiæ notam inuſtam habere ſuo nomini, Turpi infamiæ macula, vel ignominia notatum eſſe. Ins Geſchrey kommen/ Siniſtram famam de aliquo ſpargi, Infamia notari. Ein Geſchrey außſpreiten/ Rumorem ſpargere, diſſipare. Ein Geſchrey- oder Märenträger/ Rumigerulus.

Schrifft/ Scriptum, Scriptura, Scriptio, idem, Stylus. Alte Schrifften oder Bücher/ Monumentum,

tum, Monumenta literarum, Monumentorum memoria. Abschrifft / Copey / Exemplum, Descriptum, Exemplar, Apographum. Grabschrifft Epitaphium, Inscriptio sepulchri. vide Grab. Handschrifft / vrkundt / Chirographum, Syngraphum, Syngrapha, Cautio. Ein Handschrifft / Idiographum, Autographum. Heilige Schrifft / Scriptura sacra, Sacræ literæ, Sacræ paginæ, Sacri codices, Lex, & Evangelium, Sancta Scriptura novi & veteris testamenti, Vetus & novum testamentum, Sacra monumenta. Vberschrifft / Titul / oder Erzehlung / Epigrapha, pen. corr. Vberschrifft / titul / Epigramma, Inscriptio, Titulus. Vorschrifft / vorbild / Archetypus. Vieler Schrifften werden mehr vmb der Gelehrtheit / als vmb der Wolredenheit willen gelobt / Multorum scripta magis ob doctrinam, quàm eloquentiam probantur ab omnibus.

Schritt / Tritt / Gradus, us. Passus, us. v. Gang. Grosse Schritt nach der Tugend thun / Magnis ad virtutem passibus contendere, Der kurtze schritt thut / Langsam im Gang / Tardigradus. Vberschritt / Ostern / Pascha, gen. neu. vel fœmin.

erSchrocken / verzagt / Territus, Exterritus, Attonitus, Trepidus, Terrefactus, Timidus, Pavidus, a, um. Exangvis, e. v. Schrecken. Gähe Erschrockenheit / Consternatio. Erschröcklich / Terribilis, e. Horridulus, a, um. vide Grausam. Vnerschrocken / Interritus, Impavidus, a, um. Intrepidus, a, um. Cordatus, Animosus, a, um.

Schröter / Scarabęus, cornutus, lucanus. v. Kefer

Schrotsege / Runcina. Schoteysen / Scalprum, Scalpellum. dim. Dens, metaph. vide Seg. Beschrotung / Mutilatio. Beschroten / Beschneiden / Curtare, Decurtare, Mutilare, Admutilare. Beschrotet / Mutilus, Curtus, a, um. Beschroter / Hornloser Wider / Aries mutilus. Verschroten Werck / oder gevierdte Platten mit Bildnussen in einem Esterich / Vermiculatum opus.

Schrund oder Riß am Hindern Geseß oder an Füssen / Ragades.

auffSchub / Procrastinatio. vide auffZug.

Schuch / Calceus, Calceamen, Calceamentum. Lackeyschuch / Endromedes. Bawrenschuch / Bawrenschuch / halbe Stifel / Pero, onis, penult. prod. Der solche Schuch anträgt / Peronatus, a, um. Hohe Jägers Schuch / oder Schuch die an beyde Füß gerecht seyn / Cothurni. Filtzschuch / Sculponea. Holtzschuch / Calopodium, Calo, Calcei, seu Solea lignea. Schuchriem / Corrigia. Socken / Soccus, Socculus, dim. Calceus laneus, Soccus lineus. Zerschnittene Schuch / Calcei fenestrati. Schuch anziehen / Induere calceos. Schuch außziehen / Excalceare, Discalceare, Exuere calceos, Calceos detrahere. Kinderschuch außziehen / Nuces deponere, Nuces relinquere, prover. Beschuhet / Calceatus, Calceis indutus, a, um. Beschuhen / Calceare. Schuhig / Eines Schuchs lang / Pedalis, e. Pedaneus, a, um. Zween Schuch lang / Bipedalis, e. Bipedaneus, a, um. Halbschuhig / Semipedalis, e. Schuster / Schumacher / Calcearius, Sutor, Calceolarius. Schumacher Leist / Modulus, vel Forma calcei. Schumacher / oder Schusters Messer / Scalprum sutorium, Culter sutorius. Schumacher Seul / Aal / Subula. Schumacher Werckstatt / Sutrina. Das einem Schumacher gehört / Sutorius, a, um. Schuchflicker / Veteramentarius. Schuchflickung Sutura. Schusterschwertz / Atramentum sutorium. Schusterhandwerck / Ars sutoria, sutrina.

Handschuch / Chirotheca.

Schul / Schola, Ludus literarius, Ludus, Palæstra scholastica, Gymnasium scholasticum, Pædagogium, Musæum. pen. prod. Fechtschul / v. Fechtschul / Hohe Schul / Academi / Vniversitet / Academia, metaphor. Publicum Gymnasium, Lyceum, Insignior schola literaria, vulgò Universitas. Kleine Schul / Ludus literarius, Schola trivialis, seu inferior. Ein winckel Schul / Schola non publica, exigua, infrequens, non celebris, obscura. Schul halten / Ludum aperire. Das zu der Schul gehört / Scholasticus, a, um. Schüler / Student / Scholasticus, substant. Discipulus, qui discendi gratia scholas frequentat. Junger Schüler / A B C Schüler / Tiro, Alphabetarius, Elementarius. vide A B C Knab. Schulmeister / Zuchtmeister / Ludimagister, Præceptor, Magister ludi, Moderator scholæ, Didascalus, Pædotriba. Oberster Schulmeister / Gymnasiarcha, Gymnasiarchus, Moderator Scholastici cœtus, Scholastici ordinis, vel gregis præfectus, Ludi literarij regens, vel rector. Vnser Schulmeister wendet solchen Fleiß an mich / als wann er mir allein zu gefallen die Schul hielte / Haud secus Ludimoderator meo studet profectui, ac si mihi uni ludum aperuisset. Vnterschulmeister Hypodidascalus.

Schuld / das einer schuldig ist / Debitum, Æs alienum, Æs mutuò datum, vel acceptum, Pecunia debita, Debitio. Schulden die jhm ein ander schuldig ist/außgeliehen / Nomina quæ debentur. Schuld die zubezahlen ist / Debitum. Geld das in Schulden ist / Pecunia, quæ in nominibus est. Schuld machen / Æs alienum contrahere, Æs alienum conficere. Schuld bezahlen/ Æs alienum dissolvere, Ære alieno exire, Nomina expedire, Explicare, Expungere nomina, Nomina solvere, Nomina contracta expungere, vel inducere. vid. Bezahlen. Die schuld gehet an / Nominum dies cedit. Gute Schuldner / Nomina idonea, Bona nomina. Schulden machen/ Nomina facere. In Schulden seyn/mit Geldschulden behafftet seyn/ Ære alieno premi, Ære alieno obrui, Ex ære alieno laborare, Debere pecuniam, Debere nummos, In ære alicujus esse, Ære alieno obstrictum esse, Æs alienum contraxisse. Schuldig seyn alles was einer an Leib vnd Gut vermag/ Animam debere. Die Schuldner ansprechen/ Nomina appellare, Exigere nomina, debitum, Poscere debitum. vide Fordern. Mit geldschuld verstrickt/Obligatus pecunia, Obæratus. Getrungen werden mit Geldschuld/ Ære alieno premi, urgeri. Geldschuld machen / Contrahere, conflare æs alienum. Schuld machē/Contrahere nomina. Schuld mit Schulden bezahlen/Versuram solvere, Cuneum cuneo elidere. Schuld nachlassen / Indulgere debitum, remittere debitum. New Schuldregister/Tabulæ novæ. Vngewisse Schuldner/ Nomina ancipitia, Nomina tarda, Mala nomina. Schuld halben außweichen / Entlauffen/ Cedere creditoribus, Cedere, Discede-re, Discessionem facere, Solum vertere ob æris magnitudinem. Schuld halber entlauffen/Banckeroth spielen/ Concoquere creditoribus. Schuldig seyn/ Debere, In ære alicujus esse. Schüldner/Nomina. Schuldner / der einem schuldig ist/ Debitor, qui debet. Glaubiger/dem einer schuldig ist / Creditor. Schuldig ist er mir ein grosse Summ Gelts/ Magnam mihi pecuniæ vim debet, Magno mihi ære obstrictus est, Est in meis nominibus ex pecunia satis multa.

Schuld/Mißhandlung/ Culpa, Noxa, Noxia, id Res, Reatus, us, Causa, Crimē, Reprehensio. Schuld auff einen legen / Conferre, transferre culpam in aliquem, Attribuere alicui culpam, Imputare, ascribere, impingere alicui culpam, Assignare quid alicui, Accusare, Incusare, Insimulare, Culpare, Reum agere, Crimen impingere. Schuld/Sünd nachlassen/ Eximere noxæ, Remittere culpam. Schuldig/Nocens, Noxius, a, um. In culpa, Non expers culpæ, Conscius culpæ, vel noxiæ, Culpa non vacans, Haud expers criminis. Schuldig/ verpflicht/Obnoxius, Addictus, a, um, Obligatus, a, um. vide verb. Pflicht. Schüldig seyn an einer That oder Laster/ Sons, g. omn. Noxium esse, In culpa, in noxia esse, Culpam in aliquo esse, Culpa non vacare, Haud expertem esse culpæ, Culpa alicujus factum esse. Die Schuld auff einem bleiben / Culpam in aliquo hærere. Jhm was bewust seyn / daß er schuldig sey / Culpæ sibi conscium esse. Schuldig jrgend an seyn / In culpa esse, Obstrictum, Devinctum esse alicui, Alligatum esse ad aliquid. Beschuldigen / Eines Lasters anklagen/ Accusare, Incusare, Arguere, Culpæ dare. vide supra Schuld auff einen legen. Schuldigung/ Insimulatio, Accusatio. vid. verb. Klagen. Schuld oder verdienst es sey im guten oder im bösen/ Meritum, substan. Verschulden/ Demereri, vel Promereri. Guts verschulden/ Demereri, Promereri. Böses verschulden/ Commerere, vel Commereri, Culpam committere, Contrahere culpam. vide inf. Verschulden. Entschuldigen/ sich verantworten / Excusare, Purgare, Expurgare, Uti excusatione, Excusationem adferre, Prætexere, Crimen removere, Eximere culpa, Eximere ex culpa, Eximere culpæ, Prætendere, afferre excusationem, purgationem. Zur Entschuldigung fürwenden/Causari. Entschuldigung/ Wehrwort / Excusatio, Purgatio, Causa, Prætextus, Apologia. Das zu der Entschuldigung gehört/Excusatorius, a, um. Die Entschuldigung annehmen / Causam recipere. Das entschuldiget mag werden / Excusabilis, e. Das nicht entschuldiget mag werden/Inexcusabilis, e. Eine billiche Entschuldigung/Excusatio justa, legitima, probabilis, certa. Faule / lame Entschuldigung fürwenden/Excusationem calvam, frivolam, fictam afferre, Excusationem frigidam, futilem, minus probabilem prætendere. Wol entschüldigen/Expurgare, Perpurgare. Verschulden/sich vergreiffen/ Peccare, Delinquere, Culpam committere, contrahere, Peccatum, delictum committe-

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL 03.01.008

mittere, Facinus, crimen, flagitium admittere. Vnschuld / Innocentia, Integritas. Vnschuldig/ Innocens, Insons, Integer, Innocuus, a, um, Inculpatus, Innoxius, a, um. Expers culpæ, Non conscius sibi culpæ, Immerens, Culpa vacans, Extra noxam, vel noxiam, Expers criminis, vacuus, remotus à culpa. Vnschuldiglich/ Innocenter, Nullo merito, Immeritò, Contrà quam meritus est, Extra culpam, Sine culpa. Vnschuldig sehn/ Innocentem, Insontem esse, Non esse in culpa, Vacare culpa, Abesse, vel longe abesse à culpa, Remotum esse à culpa, Non affinem esse culpæ, Culpam ignorare, Expertem esse culpæ. Vnverschuld/ vnverdient/ Immeritus, Nihi tale meritus. vid. sup. Vnverdient/ & Vnschuldig. Schuld auff einen andern legen/ Transferre culpam in alium, conferre in alium culpam, Demonstrare culpam fuisse in alio. Sie legen die Schuld auff mich/ Vitio mihi dant, vertunt, Fraudi mihi dant, Hoc in me conferunt, Hoc mihi asscribunt, Hujus mihi culpam inurunt, Hoc me nomine accusant, Hac me culpa condemnant.

Schulter am Menschen/ Humerus. Schulter an Menschen vnd Thieren/ Armus. Schulterblat Scapula. Das zu Schultern gehört / Scapularis, e. Zwischen den Schultern/ Interscalpium. Das groß Schultern hat/ Humerosus, a, um. Schulterkleid / Halsmantel/ Humerale. Du legest mir ein vnträglichen Last auff die Schultern/ Humeris imponis onus, cui minime sum ferendo.

Schultheyß / Prætor, oris. Schultheyssen Ambt / Prætura. Schultheyß seyn/ Prætorem agere, vel esse, Præturam sustinere, obtinere, Prætorio munere fungi. Der ein Schultheyß ist gewesen/ Prętorius vir. Das zu dem Schultheyssen gehört/ Prætorius, a, um. Schultheissenhauß/ Prætorium.

Schup/ Schüpe/ Squama. Schüpechtig/ Squamosus, a, um. Das Schüpen hat/ Squamiger, a, um. Schüpenweiß / Squamatim, adverb. Entschüpen / Desquamare. Einen Fisch entschüpen oder schrapffen/ Desquamare, vel Desquammare piscem. Hauptschüpen davon das außfelt / Furfures, aliàs Porrigo. Erbgrindig/ oder der solche Schüpelen hat/ Porriginosus, a, um. Schüpechtig/ Raud/ Lichen, lat. Mentagra. vide Grind.

Schurtz/ Fürtuch/ Supparum, Ventrale, Vestimentum ventrem contegens, Succinctorium, Semicinctium, Fœminale, Subligaculum. Auffschürtzen / gürten/ Accingere, Succingere, Cingulo vestes colligere.

Schüssel / Platte / Catinus, Patina, Scutula, Scutella, dimin. Paropsis. Schüsselwag/ Bilanx. flache Schüssel/ Lanx, lancis, Discus. Tieffe schüssel/ Scutula, Paropsis, Scutella, Catinus, Catillus, Patella. Plattbreite Schüssel/ Patina, Discus. Schüssel oder Tellerträger/ Discophorus, pencor. Brodschüssel / Infurnibulum.

Schütte/ vide Bolwerck/ & Schantz.

Schütten/ Fundere. Außschütten/ Effundere, Emittere. Außschütteln / Excutere. Das zum Außschütteln gehört / Excussorius, a, um. Beschütten / Perfundere. Hin vnd wider schütten / Suffundere. Zusammen schütten / Confundere, Miscere, Commiscere, Schüttlen / Rüttlen/ Quatere. Embsig schüttlen/ Bewegen/ Quassare, Conquassare, Quatefacere, Concutere, Commovere, Succussare. Schütteln von einander / Discutere. Erschüttlen / Quatere, Vibrare. Vnterschüttlen/ Succutere. Schüttlung/ Erschüttlung / Quassatio, Conquassatio, Concussio, Commutatio, Succussio. Beschütten mit Stein/ Gemörsel/ Ruderare. Erschütten/ Hauffen/ Aggerare. Embsig herauß schütten/ Funditare, frequ. Vmbschütten / Circumfundere. Erschüttlung/ Excussio.

Schütz/ das Zeichen am Himmel/ Sagittarius.

Schütz der mit einem Armbrust scheust/ Sagittarius, Jaculator, Tortor. Büchsenschütz / Sclopetarius. vide Büchs/ & Pfeil.

Schutz / Schirm / Tutela, Patrocinium, Defensio, Præsidium, Propugnaculum. v. Schirm. Beschützen/ behüten/ Defendere, Tueri, Tutari, Tegere, Protegere, Servare, Conservare, Srare ab aliquo, vel pro aliquo, Recipere aliquem in tutelam, vel fidem suam, Ab exitio, interitu, pernitie vindicare, tueri. Beschützer / Tutor, Defensor, Protector, Patronus, Vindex, Propugnator, Servator, Conservator. Beschützung/ Defensio, Protectio, Propugnatio, Patrocinium. Vnter Schutz vnd Schirm der Mutter GOttes sich befehlen/ Tutelæ, vel Clientelæ Deiparæ Virginis sese commendare. Schutz-Engel/ Angelus custos, Angelus tutelaris.

Schutzgatter/ Cataracta, Cataractes, vel Catarrhacta, vel Catarrhactes, geminato r. Portæ

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL. 03.01.008

quædam sunt in funibus aut catenis pendentes, quæ attolli & demitti possunt, ut in urbium portis videmus.

Schwäfel/ Sulphur. vide Schwebel.

Schwaben/ Suevi, bellicosissimi Germaniæ populi. Schwabenland/ Suevia.

Schwach/ matt/ Debilis, e. Languidus, a, um. Invalidus, Infirmus, a, um. Imbecillis, e, & Imbecillus, a, um. Enervis, e, Sine viribus, Sine robore, Destitutus viribus, Carens viribus, Elumbis, e, Fragilis, e. Enervus, a, um. Effœtus, a, um. Defœtus, a, um. Semivivus, a, um. Kranck/ Schwach/ Ægrotus, Æger, a, um. Valetudine infirmiore, vitiosa, tenui, ad morbos propensa, Viribus parum firmis, Valetudinarius, Morbosus, a, um. Schwachen Magen haben/ Stomacho infirmo esse, Stomachus languet, laborat, Stomachi virtus jacet, languet, debilitata est, Stomacho infirmo, languenti, male constituto esse. Schwach machen/ schwächen/ Enervare, Debilitare, Debilem, infirmum facere, Infirmare, Frangere, Infringere, Labefactare, Nervos incidere, Languefacere. Ein Jungfraw schwächen/ Stuprare, Constuprare virginem, Inferre, vel afferre stuprum virgini, Vim afferre, Inferre virgini, Expugnare pudicitiam virginis, Violare virginitatem alicujus, Comprimere, Ludificari virginem, Expugnare decus mulierum. Schwachheit/ Kranckheit/ Morbus, Valetudo adversa, Infirma, Imbecillis, minus secunda valetudo, Vires infirmæ, non satis firmæ, Infirmitas, Imbecillitas valetudinis, Schwachheit / Imbecillitas, Enervatio, Languor, Debilitas, Infirmitas, fragilitas. Schwächlich / Infirme, Impotenter. Schwach/ krafftloß seyn / Langvere, Valetudine uti infirma, imbecilli. Non omninò valere, Virib. nō satis firmis uti. v. Schwechen. Schwachheit halben ist er nicht bequem zum studiren/ Ineptus studijs præ imbecilla valetudine, Viribus est imbecillioribus, quam ut studiorũ onus perferre possit, Eas natura vires negavit, quas laboriosa studiorũ tractatio, & gravissima literarum studia requirunt.

geSchwader Reuter / Turma. Das zum Geschwader gehört/ Turmalis, e. vide Reuter.

Schwager/ Affinitate conjunctus, Affinitate propinquus, Conjunctus. Schwagerschafft/ Affinitas, Propinquitas.

Schwaher / vide Schweher.

Schwalbe/ Hirundo. Rhein Schwalb / Maur Schwalb/ Cypselus, avis est, alio nomine, Apus, Apodes, Hirundo sylvestris. Das den schwalben zugehört/ Hirundineus, & Hirundininus, a, um.

Schwalbenkraut/ Chelidonium.

Schwamm / Pfifferling / Spongia, Fungus. Schwammen/ Gewächs der Erden/ Tuber, Callus terræ, Tumor terræ. Schwamechtigkeit / Fungositas. Schwamechtig / Fungosus, a, um. Klein Schwämlein / Spongiola, dim. Schwammen die man isset/ Tubera, vel Tuberes, Boleti.

Schwan / Cygnus, lat. Olor, vel Holor. Das von Schwanen ist / oder gehört / Cygneus, a, um, olorinus, a, um. schwanfeder/ Cygnea, holorina pluma. Alij Cycnus scribunt, & forte melius.

Schwanck/ v. Schmal. Schwancken/ wancken mit den füssen/ Talipedare, Vacillare, Nutare, titubare, Labare, Fluctuare, metap. Vberschwäncklich/ Abundanter, Affatim. vide Vberflüssiglich.

Schwanger die mit einem Kind gehet/ Fœtus, a, um. Prægnans. Gravidus, a, um. Mulier gravida, fœta, gravis, gravi utero, ventrem, uterum ferens. Schwanger seyn / Prægnantem, Gravidam esse, Uterum ferre, gestare, Gestare in utero, vel uterum, Ferre partum, Utero ingravescere. Schwanger machen/ schwängern/ Facere gravidam, Gravidare, Impraegnare. Schwanger/ Rahn / Gracilis, e. Gracilentus, a, um. Junceus, a, um. Schwangerheit/ Rahnheit/ Gracilitas. Schwanger Weiber Lust/ Citta, lat. Pica.

Schwantz/ Cauda, vet. Coda dicebant. schwantz an den weibskleidern/ Syrma. schwantzecht/ Caudatus, a, um.

Schwarm/ Examen, inis. Immenschwarm/ Examen apum. Ein Schwarm außstossen/ Coloniam mittere, de apibus.

Schwär/ Geschwär/ Ulcus. vide Schwer.

Schwär/ wichtig/ Ponderosus. v. Schwär.

Schwären/ Jurare. vide Schweren.

Schwart/ Genick/ Cervix. Schwart/ Affer.

Schwartz/ Niger, a, um. Kolschwartz/ Ater, a, um. Bechschwartz/ Piceus, a, um. Tunckelschwartz/ Furvus, a, um. Schwartz wie ein Rapp, Coracinus, a, um. Braunschwartz Pullus, a, um. Fuscus, a, um. Schwartzlecht/ Subniger, a, um. Nigellus, a, um. Fuscus, a, um. Schwartz/ Streichmäßig/ schwartz von Schlägen/ Lividus, a, um. Schwartzlechte Augen/ Nigricantes oculi. Schwartze Farb/

Be-

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL 03.01.008

Beticus color. Schwärtze/Fuligo. Schwärtze/Schwartzigkeit/Nigredo, Nigror, Color niger, Nigrities, vel Nigritia, idem. Schwartze Dinte/ Atramentum, Atramentum ſcriptorium, Atramentum librarium. Schuſterſchwärtz/Atramentum ſutorium. Buchdrucker Schwärtz/ Druckerfarb/Atramentũ fuligineum. Mahler Schwärtz/ Atramentum tectorium. Schwartz werden/ Nigrere, Nigreſcere, Nigrefieri, Nigrum fieri, Nigredinem induere, Atra tingi fuligine. Schwartz ſeyn / Livere, Liveſcere, Nigrere, Nigrum, Atrum eſſe. Ein wenig Schwartz ſeyn/ Nigricare. Schwartz machen/ Nigrare, Denigrare, Nigrum, atrum redere, facere. Schwartz in weiß verkehren/ Nigrum in candidum vertere, hoc eſt, malum in bonum vertere. Faſt ſchwartz/ Perniger, Obniger, a, um. Ein wenig Schwartz/ Subniger, a, um. Schwartz Kümmel/Schwartz Coriander/ Nigella, ſubſtant. Schwartz bekleidet/Pullatus, a, um. Atra, nigra veſte indutus, a, um. vide Kleid. Schwartze Kunſt/Dardaniæ artes, Nigromantia.

Schwartzwald/ Hercinia ſylva, olim Orcinia dicta, quæ alia ſubinde ſortitur nomina. Odenwald/Speßhart/Böhmerwald/ꝛc. oder Schwartzwald/Vocatur ab alijs Martiana ſylva.

Schwebel/Schwefel/Sulphur. Schwebelkärtzlein/ Sulphuratum. Schwebelhöltzlein/ Schwebelſpan/ Sulphuratum, idem. Schwebelhütten/ Sulphuraria. Schwebelicht Kreiden / oder zähe Erdreich/ Bitumen. Das von Schwebel iſt/ Sulphureus, a, um. Geſchwebelt/Sulphuratus, a, um. Geſchwebelter Wein/ Vinum ſulphuratum. Nach Schwebel ſtincken/Sulphureum odorem reddere. Ein Schwebelung/Sulphuratio. Schwebelechtig Brunn oder Bad / Puteus ſulphuratus, Thermæ ſulphuratæ.

Schwächen/fälſchen/Adulterare, & Adulterari. Schwechen / Labefactare, Debilitare. vide Schwächen/verb. Schwach. Schwächen/ verunreinigen/ Vitiare, Violare. vide ibidem. Jungfrawſchwechung/Compreſſus, us. Raptus, us. Ein Jungfraw ſchwächen mit Gewalt/Rapere virginem. Schwechung der Frawen / Flagitium, propriè. Stuprum. Schwachen jemand an ſeiner Ehr/ Rodere famam alicujus. v. Ehr/ & Schand.

Schwegle/Schwegelpfeiff/ Tibia.

Schwegler/Pfeiffer/ Tibicen.

Schweher/Socer. Des Schwehers Vater/Socer major.

Schweigen/nicht reden/ Tacere, Silere, Conticere, Obticere, Reticere, Non loqui, Mutum eſſe, Silentium tenere, Conſilere, Sileſcere, Silentium præſtare, Silentio uti, Compeſcere lingvam, Frenare lingvam, Favere lingva, Favere ore, Premere vocem. vide Stumm. Das ſtillſchweigen/ Silentium, Taciturnitas, Reticentia. Stillſchweigend/Tacitus, a, um. Stillſchweigend/ Tacitè, adverb. Verſchwiegen/Taciturnus, a, um. Einem das ſchweigen gebieten / zum ſchweigen bringẽ/compeſcere aliquem, obturare alicui os. Verſchweigen/ heimlich halten / Subticere, Conticere, Conticeſcere, Reticere, Tacitum relinquere, Silentio involvere, Silentio transvehi, præterire, Silentio prætermittere, tranſire, Tacitum aliquid præterire, Haud dicere, Haud proferre, vel vulgare. Ich wil deines Lobs geſchweigen / Tacitus præteribo tuam laudem, Nihil de tua laude commemorabo, Tuam laudem tacebo, præteribo. Ich wil geſchweigen/ Nedum, adver. Ne dicam, commemorem. Das man verſchwiegen wil haben/Tacitum, ſubſtantiv. Das zu verſchweigen iſt / Tacendus, a, um. Der ſchweiget/ Tacens, Silens, particip.

Schwein/Saw/ Sus, Sucula, diminut. Porcus, Porcellus, dim. Ungeſchnittenes Schwein/Eber/ Verres. Verſchnittenes Schwein/ Barg/ Majalis. Meerſchwein/Delphin, & Delphinus, Bellua marina. Schwein/Loß/Porca. Schwein oder Loß die nur einmal gefercklet / Porcetra. Mutter-Schwein/Sropha. Wild Schwein/Aper. Gebratenes oder gefültes Schweinlein/ Porcus Trojanus, metaph. à ſimilitudine equi Trojani milite armati. Porcus avibus & alijs animalibus fartus. Schweinen / oder das von Schweinen iſt/ Porcinus, a, um. Suillus, a, um. Suinus, a, um. Pfinnig Schwein/Sus grandinoſus, a, um. Schweinskopff/ Suillum caput. Schweinfleiſch/ Caro porcina, Suilla. Schweinenback/Succidia. Schweinen braten/Offella porcina, Offula porcina. Schweinen Hamm/ Perna. Schweinſpieß/ Venabulum, Sabina. Ein wild Schwein mit einem Spieß ſtechen/ Venabulo transverberare aprum. Schweinſtall/ Suile, Hara. Das iſt auß dem Schweinſtall gezogen/ Ex hara productum, de eo dicitur, quod abſurdum, & turpe eſt. Ein Schweinhirt/Subulcus, Porcarius, Suarius, ſubſtant. Schweintreiber der Schwein verkaufft/ Suarius negotiator. Der Schweinen fleiſch verkaufft/ Porcinarius, ſubſt.

Schweinmästung/Porculatio. Der die Schwein mästet/Porculator, apud antiquos.

Schweitzer / Helvetij. Schweitzerland/ Helvetia. Schweiß/ vide Schweyß.

Schwell/Thürschwell/ Limen. Vnterschwell/ Limen inferum. Oberschwell/ Limen superum, Superliminare. Das zur Schwell gehört/ Liminaris,e. An der Thürschwell anstossen/ im Anfang fehlen/ In limine offendere, Sic, In limine deficere, est in principio deficere, & à limine salutare, est leviter attingere, vel attentare, Prover.

Schwelle am Fusse oder Hand / Callum, vel Gallus. Das voll Schwellen ist/ Callosus, a, um. Die Händ seyn voll Schwellen von der Arbeit/ Manus occalluerunt ad laborem. Der Leib ist erhärtet / oder voll Schwellen zu den Streichen/ Corpus occalluit ad plagas. vide Hart.

Schwellen/geschwellen/ aufflauffen/ Tumere, Intumere, Extumere, Tumescere, Intumescere, Turgere, Turgescere, Tumidum, turgidum fieri. Heraus schwellen/ Extuberare, Extumescere.

Schwemme/Wassergrub/ Piscina.

Schwenck/v. Schimpff. Gute Schwenck/Sales.

verSchwenden/verprassen/ Consumere, Perdere, Profundere, Dilapidare, Dissipare, Prodigere. vide Prassen/& Schlemmen. Das Erbgut verschwenden/ Decoquere patrimonium. Verschwender/Prodigus, Profusor, Nepos, Dilapidator. Der sein Vätterlich Erbgut verschwendet/ Decoctor, Dilapidator patrimonij. vide Prasser/ Fraaß/& Schlemmer.

Schwer/Gewichtig/Gravis,e. Ponderosus,a, um. Magni ponderis. Schwer / da viel an gelegen ist/ Gravis, e. Arduus, a, um. Scrupulosus, a, um. Intolerandus, a, um. Molestus, a, um. Magni momenti, Magni ponderis. Schwer zu thun/beschwerlich/Gravis, Difficilis, e. Arduus, a, um. Haud factu facilis, e. Operosus, Onerosus, a, um. Magnæ difficultatis, Magni laboris. Schwere/Pondus, eris. Schwerheit/ Difficultas, Gravitas. Schwer werden/ Gravescere. Fast schwer werden/ Aggravescere, Ingravescere. An der schwere zunehmen/idem. Schwer Ding/Res ardua, Moles, molis. Schwerlich/Gravatè, Gravatim, Vix, Ægrè, Difficulter, Difficilè, Operosè, Laboriosè. Gantz schwerlich/Ægerrimè, Vix aut ne vix quidem. Beschweren/belästigen/Gravare, Onerare, Molestare, Opprimere, Degravare, Onus prægrande imponere, Prægravare, Aggravare, Oneribus premere. Beschwerlich seyn/ Molestum esse. vid. Verdrüßlich. Beschwernüß/ Difficultas, Res duræ, asperæ, Labor, Asperitas, Molestia, Moles, metaph. Schwerligkeit/Gravitas. Schwermüttigkeit/Lassitudo. vid. verb. Müd. Schwere/harte Sach/ Dnræ partes. Beschwerd/ Onus, Munus, Fasces, metaphor. In grosser Beschwerung stecken/ Arbeit außstehen / In summis difficultatibus esse, In summis angustijs & difficultatibus versari, constitutum esse, Multis & innumeris laboribus premi, Varias, permultas difficultates sustinere. Sich beschweren/ vngern thun / Gravari, Gravatè aliquid facere, Ægrè, graviter, invitum aliquid ferre. Beschweret/ Suffarcinatus, a, um.

Schwere/ Geschwär/ Ulcus, Abscessus, Apostema. Verborgen Geschwer/Eyterblater/Vomica. vide Blater. Geschwer bey den Nägeln der Finger/ Pterygium. Augengeschwere / Argema, Albugo. Schweren / eyterig werden/ Ulcerari, Exulcerari, Suuppurare. Geschwerung/ Eyterung/ Ulceratio, Exulceratio, Suppuratio. vide etiam Geschwere.

Schweren/Jurare, Adjurare, Jusjurandum dare, jurare, Juramentum dare, præstare, Juramento confirmare. Bey Gott schweren/Deum testari attestari, Deum testem vocare, Deum in testimonium vocare. Beschweren die böse Geister/ Adjurare Dæmones, Exorcizare, Exorcismis Dæmones ejicere. Beschwerung der Teuffel/ Adjuratio, Exorcismus. Beschwerung/ Incantatio, Incantamentum, Magia, pen. prod. Das zur Bschwerung gehört/Incantatorius, a, um. Magicus, a, ū. Falsch schweren/Pejerare, Falsò jurare, Fidem & jusjurandum negligere, vel relinquere. Hoch schweren/Dejerare, Sanctè jurare. Fast schweren/ Adjurare. Sich verschweren/ leugnen mit einem Eyd/Ejurare, Abjurare, Jurare aliquid non factum, Juramento negare. Juramento præstito se liberare re aliqua. vide Eyd. Zusammen schweren / Conjurare, Conspirare, Jurare simul in aliquod factum. Zusammen Schwerung/Conjuratio, Conspiratio, in bonam & malam partem. Zusammen Schwerung wider die Oberkeit/ vnd gemeine Freyheit / Perdullio, onis. Ich schwere dir das die Sach also ist/ Juratus tibi affirmo, ita se rem habere, Jurejurando tibi polliceor atq; affirmo, ejusmodi rem esse, ejusmodi rei statum esse.

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL. 03.01.008

Schwert/ Dägen / Ensis, Gladius, Gladiolus, Ensiculus, dimin. Mucro, onis, Synecdoc. Ein spitzig Schwert/ Rappier / Framea, Romphæa, Gladius oblongus. Breit Schwert / Cortelaß/ Spatha. Krum Schwert/Türckischer Säbel/ Acinaces, Harpa, Harpe, & Harpago, inis. Ensis falcatus, Gladius Persicus. Ein lang Schwert das an einer Seiten schneidet. Machæra, gladius oblongus ab altera parte acutus. Schlacht Schwert/ Xiphomachæra. Schwert an die Seite binden/ Cingi gladio, Accingi ense, gladio, Alligare sibi ensem, Adaptare sibi ensem, Adaptare sibi gladium. Das Schwet außziehen/ Evaginare, Gladium è vagina educere, Nudare gladium, Educere gladium, Stringere ensem, gladium, mucronem. Das Schwert einstecken/ Condere ensem, Recondere, reponere gladium. Schwertmacher/ Machæropæus. Schwertträger/ Machærophorus, pen. cor. Ensifer.

Schwertlilien/ Gladiolus, Iris, herba est gladioli folijs, arcus cœlestis speciem referens.

Schwertze/ Nigror, Nigredo, Atramentum. Schwertzen/ Denigrare, Nigrefacere. vid. verb. Schwartz.

Schwester/ Soror, Sororcula, dimin. Schwestermaun/Glos. Geschwisterkind/ Sobrini, Consobrini, id. Geschwister Kinder/ von einem Bruder und Schwester/ Amitini. Todtschläger seiner Schwester/ Sororicida. Das zur Schwester gehört/ Sororius, a, um.

Schwetzen/Loqui. v. verb. Reden. Schwetzen/ Klappern/Garrire, Fabulari, Lallare, Nugari, Blaterare, Temerè, inconsideratè loqui, Citra delectum verba profundere, Vana, scurrilia loqui, Mitschwetzen/Confabulari. Schwetzer/ Kläpperer/Nugator, Nugax, Garrulus, Vaniloquus, Blatero, Gerro, onis. Nugigerulus, Futilis, Rabula, Lingulaca, Susurro, Loquaculus, Locutuleius. Torechtiger Schwetzer/Morologus, penult. cor. Schwetzer der sich hoher Tugend rühmet und Tapfferkeit/ und ist nichts daran / Aretalogus, pen. cor. Der viel mit Schwetzen verheist/ und wenig mit der That hält/ Auffschneider/ Chrestologus. Wol Schwetzer / Logodædalus Schwetzhafftig/ Lingvax, acis. Loquax, Garrulus, Verbosus, Nugax, Multus, copiosus in loquendo. Geschwetzigkeit/ Garrulitas, Loquacitas, Stulta & inanis loquendi copia, Multiloquium, Verbositas, Battologia. Viel Geschwetz machen / Nugari, Nugas multas effutire, loqui, Verborum ambagibus uti, Longiorem esse in dicendo, Longis ambagibus morari aliquem, Remorari aliquem verborum involucris. Unnütze Geschwetz/ Nugæ, Ineptiæ, Gerræ, Nugamenta, Siculæ gerræ. Schwatzgesellen / Congerrones. Schwatzmaul/ Zungendrescher/ Homo futilis, Rabula.

umbSchweiff / Krümme / Ambages, Viarum ambages, Anfractus, Flexus viarum, Mæandri. Umbschweiff der Red/ Ambages, Circuitio, Circuitus, Mæandri verborum. Umbschweiffen/ hin und wied ziehen/ Vagari, Errare, Oberrare, Hinc inde passim volitare, Huc illuc oberrare, Divagari, Palare, & Palari, Circumerrare. Hinc inde vagari, vagum esse. Durchschweiffen allenthalben/ Pervagari, Pererrare. Gantz hinauß schweiffen/ Evagari. Umschweiffer/ Erro, onis. v. Landstreicher. Umbschweiffig/ Errans, Erraticus, a, um. Errabundus, a, ũ. Vagus, a, um. Fast umbschweiffig/ Vagabundus, a, um. Umbschweiffende Leuth/ Landstreicher/ Landläuffer/ Circumforanei, Circulatores. Umbschweiffig/ liderlich Weib/ Ambulaja, Circulatrix. Der weit umbschweifft/ Profugus, a, um. Außscheiffung mit Worten/ von dem fürgenommen Handel / das doch etwas die Sach fördert/ Ecbasis, lat. Excursus, Egressio, Digressio. Umschweiffung/ Vagatio, Oberratio.

Schweyß/ Sudor, oris. Schweißlöchlein/ Pori. Schweyßtüchlein/ Sudarium, Sudariolum. dim. Linteolum, dimin. Schweißbad/ Sudatorium. Schwitzend/ Sudabundus, a, um. v. Schwitzen.

Schweyß/ Blut/ Cruor. vide Blut. Schweyssig/ Blütig/ Cruentus, a, um.

Schwibbogen/ Gewölb/ Fornix, Arcus, Testudo, Camera, Concameratio.

Schwiele/ vide Schwelle.

ver Schwigen / Stilschweigend / Taciturnus, Tacitus, a, um. Tacens, Silens, Lingvæ continentis. Verschwiegen/ Verborgen/ Tacitus, Abditus, Occultus, a, um. Sub silentio, Silentio præteritus, a, um. Verschwiegner Mensch / Homo futilis.

Schwieger Mutter/ Hecyra, pen. corr. latinè Socrus.

Schwimmen / Nare. Außschwimmen/ Enare, Enatare. Drinnen schwimmen/ Innatare. Empor/ in die Höhe schwimmen / Supernatare, Fluitare, Fluctuare. Embsig schwimmen/ Natare. Hinüber

schwimmen/ Tranare, Transnatare, Natatu trajicere. Herumb schwimmen/ Obnatare. Vorschwimmen/ Prænatare. Schwimmen vnter dem Wasser/ Urinare,& Urinari. Wiederum schwimmen/ Renatare. Herzu schwimmen/ Adnatare, vel Annatare. Mit oder zugleich schwimmen/ Connatare. Ein guter Schwimmer / Delius natator, Proverb. Der lang schwimmet vnter dem Wasser/ Urinator. Schwimmig/ Natatilis, e. Schwimmung/ Natatus, us. Der da schwimmet/ Nans, & Natans, particip. Der schwimmen wird/ Nataturus. Darvon schwimmen/ Abnatare. Darauff man weder schwimmen noch fahren mag/ Innabilis, le.

geSchwind/ vide Behend. Geschwindigkeit/ Strophe, Solertia, Astutia, v. Behendigkeit. Geschwinder Schalck/ Veterator.

Schwindel/ Vertigo. Der den Schwindel hat/ Vertiginosus, a, um.

Schwinden/ abnehmen/ verzehrt werden/ Tabescere. Schwindsucht/ Tabes, Macies, Atrophia, Nutrimenti cessatio. vide latius verbo Schwindsucht.

ver Schwinden/ sich verlieren/ Disparere, Evanescere, In auras ire, Abolescere, Occidere, Defluere, In nihilum redigi.

Schwindsucht/ Tabitudo, Macies, Phtisis, Tabes. Die Schwindsucht verursachen/ Tabefacere. Verschwinden/ abnehmen/ Tabescere, Contabescere, Distabescere, Extabescere, Intabescere, Tabefieri, Consumi. Schwindsüchtig/ Tabidus, a, um. Schwindechtig/ Tabificus, a, um.

Schwitzen/ Sudare, Sudorem emittere, Sudore manare. Fast schwitzen/ Desudare, Exudare, Insudare. In einem Ding schwitzen/ fleissig obligen / Desudare in aliqua re, Insudare rei, pro operam navare.

geSchwollen/ Turgidus, a, um. Tumidus, a, um. Bullatus, a, um. Geschwollen seyn/ Tumere, Turgere. vide Schwellen.

geSchwulst/ das auffgelauffen ist/ Tumor, Tuber, Inflatio, Tuberculum, diminut. Geschwulst des Bauchs / Molucrum. Geschwulst / oder Schlundwehetag/ Glandulę, Tonsillæ aliàs. Groß von Geschwulst / Glandulosus, a, um.

Schwur/ Eydschwur/ Juramentum, Jusjurandum, Sacramentum, Affirmatio, vel negatio religiosa per attestationem nominis divini facta. vide etiam Eyd/ & Schweren.

Scorpion/ ein vergiffter Wurm/ Scorpius, Nepa, vel Nepes, Animal venenatum, caudâ feriens. Scorpion Schären/ Chelæ.

Sechs/ Sex. Das Sechs begreifft/ Senarius, a, um. Sechste/ Sextus, a, um. Sechszehen/ Sedecim, vel Sexdecim. Sechszig/ Sexaginta, indecl. Das Sechtzig in jhm hat/ Sexagenarius, a, um. ut: Ein Mann von Sechtzig Jahren/ Sexagenarius. Vir sexagesimum agens annum. Sechshundert/ Sexcenti, æ, a. Zeit von Sechs Jahren/ Sexcennium. Je sechs/ Seni, æ, a. Sechsmal/ Sexies. Sechseckig/ Sexangulus, a, um. Der Sechtzigste/ Sexagenus, a, um. Sechtzigmal/ Sexdecies, Sexagies, vel Sexdecies. Der Sechshunderste / Sexcentesimus, a, um. Sechshundertmal/ Sexcenties. Sechsjährig/ Sexcennis, e. Zum Sechsten mal/ Sextùm, adverb. Er ist zum Sechstenmal Bürgermeister/ Sextùm consul fuit.

Seckel/ Beutel/ Sacculus, & Saccellus, dimin. Marsupium, Loculus, Locellus diminut. Pera, Crumena, Crumenula, dimin. Numorum receptaculum. Groß Geltseckel/ Fisci, Fiscinæ, & Fiscellæ. Seckelmeister/ Quæstor, oris. vid. Rente. Seckler/ Taschmacher/ Marsupiarius, Crumenarius. Seckel abschneider/ Beutelschneider/ Manticularius, Crumeniseca, Zonarius sector, Saccularius, Incisor crumenarum.

Seckingen/ Sanctio, in ripa Rheni supra Basileam, authore B. Rhenano.

Secte/ Rotte/ Anhang/ Factio, Secta, Hæresis; Partes. vide Ketzer/ & Rott.

Secretari/ A secretis, vulgò Secretarius.

See/ Teich/ oder stehend Wasser/ Stagnum, Lacus, Aqua stans, stagnans, Lacunculus, diminut. Zu einem See werden/ Stagnare.

Seeblum/ Nymphæa, æ, Herbæ genus, in paludibus nascens, unde nomen invenit.

Seel/ Geist/ Anima, quâ vivimus, Animus, quo sapimus, Spiritus, Umbra, metaphor. Der Verstorbenen Seelen / Manes, Defunctorum animæ, Animæ è corporibus egressæ. Seelloß/ ohne Seel/ Inanimis, e. Seelmeß/ Sacrum piaculare, Sacrificium funebre. Seelbegängnüß/ Exequiæ, arum, plur. tant. Inferiæ, arum. Justa, orum. plur. num. tant. Jährliche Seelmeß verordnen/ Inferias annua religione alicui instituere. Seelhauß/ Ellende Herberg/ Prochodochium, pen. prod. vide verb. Hauß. Entseelen/ tödten/ Exanimare. vide verb. Todt. Selig/ Beatus, a, um. Fælix,

Felix, Fortunatus, a ,um. Glückſelig/ Fauſtus, a,um. vide Glück. Vnſelig/ Infelix, miſer, calamitoſus,a,um. Vnglückſelig/Infelix,Infauſtus, a,um. Seligkeit/ Beatitudo,Felicitas,Fauſtitas. Vnſeligkeit/Infelicitas. Gottſelig/Fas,indeclin. Vnſeliglich/Erbärmlich/Miſerè,calamitosè,adverb. Selig machen/erfrewen/Beare,Felicitare. Einen ſelig machen/ heilig ſprechen/ Beatificare, Canonizare,Canoni Sanctorum inſerere,In album Sanctorum referre, Inter ſanctos referre, Sanctis adſcribere. vide etiam Heylig. Seligmacher/ Jeſus,Salvator , Servator, Redemptor. Die ewige Frewd vnd Seligkeit erlangen / Beatum fieri,In ipſum Beatorum domicilium evehi,ferri. vide etiam Himmel/& Frewd.

Sege/ ſäge/ Serra. Handſeg/ Lupus,ſerrula, quæ lævius ſecat. Groſſe Seg/Runcina. Das geſtalt iſt wie ein Seg/Serratus,a,um. Segen/Serra ſecare. Ein Baum rund abſegen/ Arborem in orbem cædere. Baum in die länge ſegen/ Arborem in pulpam cædere. Segmäl/ Scobs,Scobina,Serrago. Holtzſeger/Priſtes,Serrarius.

Segel/Schiffſegel/Velum,Carbaſus,Carbaſa, met. Linteum in navi circa malum extenſum, quod navim excipit. Segelbaum/ Maſtbaum/ Malus, Arbor navis. Ein klein Segel / Dolon, Vexillum. Segelſtang/Antenna. Löcher zu oberſt am Segel/ dadurch die Seyl gezogen werden/ Libiæ. Dadurch die Segel ſteigen/ Velivolum. Die Segel außſpannen/ Vela tendere,Pandere vela, Expandere vela. Segel der hinder ſich geſpannen wird / Epidromon. Segelen / mit auffgerichten Segel ſahren / Velificare, Dare vela, Facere vela, Vela ventis committere, dare. Das den Seglen dienlich/ Velaris,e. Schifffahrt mit auffgeſpannen Seglen / Velificus curſus. Segelſchiff/ Carina velifera,

Segen/ Glückwünſchung/ Benedictio,Felicitatis ac ominis boni denuntiatio. vide Glück. Segnen/Guts wünſchen/Benedicere,Benè precari,Bona precari, Felicitatem & omnia bona exoptare, Fauſtis imprecationibus perſequi. Segnen/ Luſtrare, pro incantamentis curare. Gott geſegene euch die Malzeit/ Sit felix convivium. Gott ſegene euch Koſt vnd Tranck/ Eſcam potumque veſtrum Deus benedicat.

Segmütz / Marrubium, herba eſt, veſicam exulcerans.

Sehen / Schawen/ Videre , Cernere,Tueri, Conſpicere, Conſpicari, Spectare. Anſehen/Intueri,Contueri,Obtueri,Aſpicere,Conſpicere, Conijcere oculos in aliquem , Contemplari, Spectare, Aſpectare , Intendere oculos, Obtutum in re aliqua figere. Starrig anſehen/ Defigere oculos in aliquem. Vberzwerg anſehen/ Limis oculis inſpicere , intueri, vel abſolutè Limis inſpicere. vide Schäl. Fleiſſig anſehen/ Spectare. Anſehen / Würde/ Autoritas, Dignitas , Exiſtimatio, Nomen. vide etiam Lob/ & Würde. Anſehnlich/herrlich/ Conſpicuus,a,um. Spectabilis,e. Spectatus , a, um. Clarus, Splendidus,a,um. Celebris, Illuſtris, e. In geringem Anſehen ſeyn / Eſſe in nullo numero , honore, precio , Nullius exiſtimationis eſſe, Nullum apud homines locum obtinere, Abjectum, obſcurum, vilem, ignobilem eſſe. Nullius honoris ac nominis eſſe. Anſehen/ das Anſchawen / Aſpectus, Conſpectus , Obtutus, Intuitus,us. Auff etwas ſehen/ Exemplum ſumere de aliquo, Deſumere exemplum ab aliquo. Auffſehen/ Habere rationem , Habere reſpectum. Auffſeher/Ephorus,pen.cor.Epiſcopus,lat.Inſpector. Auffſehung/Reſpectus, v. Lob. Außtrücklich ſehen/Evidere,Penitus perſpicere. Beſehen vid. Beſchawen. Blödſichtigkeit/Myopia. Durchſehen / Perſpicere , Tranſpicere. Durch etwas ſehen/ Videre per aliquid. Durch die Finger ſehen/Conijcere, metaph. Indulgere,Ignoſcere, vide Nachlaſſen/& Verzeihen. Einſehen/Inſpicere,Introſpicere,Introrſus aſpicere. Einſehen haben/ Auffmercken/ Animadvertere, Obſervare, vide Acht haben. Einſeher/Auffſeher/Inſpector, Animadverſor. Fürſehen/ auff das künfftig ſehen/ Proſpicere , Providere, Cavere, Conſulere in futurum,Curare , vel Curam gerere rei futuræ. Fürſehung / Providentia , Proſpicientia, Cautio, Cura, Procuratio, Proviſio. Göttliche Fürſehung/ Fatum, Providentia divina, Prædeſtinatio. Göttliche Fürſehung oder Gott/ Mens mundi , Providentia. Fürſichtig / Providus, Conſideratus, a, um. Gäntzlich ſehen/ Pervidere. Hinder ſich ſehen/ Reſpicere , Retroſpicere. Reſpectare, Retrorsû videre, Retrò aſpicere. Nicht wol ſehen / Cæcutire , Caligare. vide Blind. Herab ſehen/ Deſpicere. Offt ſehen/Viſitare,frequ. Schäl ſehen/vide Schäl. Scheußlich ſehen / Torvum tueri. Einen andern verſehen in

seinem Ampt/ Gerare, Sustinere vices alicujus. Vnter sich sehen/ Deijcere, Defigere oculos in terram, Vultum submittere. Vbelsichtig/ Luscus. Vbersehen/verzeihen/ Parcere, Præterire, Dormitare, Connivere. Vbersehung/ Conniventia, Indulgentia, Venia, Remissio. Das gesehen werden mag/ Visibilis, e. Vmbsichtig/ Circumspectus. Zusehen gehen/ Visere, Invisere, & Revisere, Visum ire Zuvor sehen/ Vberlesen/ Recognoscere, Relegere. Vbersehen/versaumen Negligere, Præterire, Non advertere, Non animadvertere. Vber sich sehen/ Auffsehen/ Sursum aspicere, Suspicere, Cœlum intueri, Ad cœlos aspicere, Ad cœlum levare, attollere, dirigere, intendere oculos. Vmbsehen/ Circumspicere, Circumvidere, Circumspectare, Omnia oculis collustrare, Dispicere, Huc illuc oculos convertere. Vnversehen/ vnvermeint/ Improvisum, Inopinatum, Inexspectatum, Præter exspectationem, Insperatum, Vnversehenlich/ Subitò, Improvisò, De improviso, Ex improviso, Ex inopinato, Ex insperato. Sehe zu daß du nit die mässigkeit vberschreittest/ Cave, vide, ne temperantiæ terminos transgrediare.

Sehr hefftig/ Valdè, Vehementer, Multum, Plurimum, Etiam atque etiam, Admodum, Supra modum, Præter modum, Mirandum in modum, Immodicè, Haud mediocriter, Non parum, Impensè, Magnoperè, & Magno opere, Summoperè, & summo opere, Maximè, Apprimè, Perquam. Gar zu sehr/ Quam maximè, Vehementissimè, Insigniter, Plusquam valdè. vide Vber die maß. Wunder sehr/ Mirum in modum, Mirandum in modum, Miris modis. Sehr lieben/ Unicè amare, adamare, Unicè diligere, Singulari amore prosequi, Effusissimè amare, Miro amore complecti.

vnversehrt/ Sanus, a, um. Sospes, Vegetus, a, um. Integer, a, um. Incolumis, e. Incorruptus, Sincerus, metaphor. a, um. Vnversehrt im Tach vnd Gemach/ Sartum tectum. Proverb. Vnversehrung/ Incolumitas.

Es sey also/ Esto, Sit sanè, Sit ita sanè, Fac, Finge, Pone ita esse, Donemus, Ponamus ita esse. Es sey dann/ wo nicht/ Nisi, Ni, Nisi si, Nisi quod, Præterquam. Sey gegrüsset/ Salve, Salvus sis, Salve multum, plurimum, Etiam atque etiam salve, Salvere te jubeo, Salvum te esse gaudeo. Opto tibi salutem plurimam. Sey willkommen/ Gratulor adventum, Gratulor de adventu, Exoptatus ades, Desideratus advenis, Expectatus ades.

Seide/ Sericum. WurmSeide/ Bombicinum, Seidenwurm/ Bombix. Das von Seiden ist/ Sericus, a, um. Bombicinus, a, um. Halb Seidenkleid/ Subserica vestis. Seydenstricker/ Acupictor, Phrygio, onis, Sericarius, Limbolarius, Segmentarius. Mit Seiden oder Gold sticken/ Acu pingere. Seidenweber/ Sericarius. Seidenkleid/ Bombicinum, pen. corr. Mit Seiden angethan/ Sericatus, a, um.

Seigen/ seihen/ durch ein Tuch lassen lauffen/ Colare, Per colum transmittere. Fast seigen/ Percolare, Excolare. Seigtuch/ Seigkorb/ Colum. Seigkorb in der Trotten/ Quallus, Quasillus, dim. Seigzeyne zum Most/ Colum.

Seil/ vide Seyl.

Sein/ Esse, Existere, Extare. Sein/ Constare, ut ex quatuor elementis omnia constant, Homo constat ex anima & corpore. Bey oder vmb einen seyn/ Adesse, Præsens esse, Prestò, Coram esse. Sein werden/ Fore.

Sein/ Sui, pronomen, gen. om. Reciprocum est. Sein selbst seyn/ Suus esse. Seiner/ Suus, Reciprocum est.

Seite/ Chorda. vide Seyte.

Seitte/ Latus, eris. Seitten am Papier/ Pagina, pen. cor. Seittenwehe/ Pleuritis, pen. prod. Quidam Pleurisim vocant, pen. cor. Das das Seittenwehe hat/ Pleuriticus.

von jhm Selbs/ Freywilliglich/ Spontè, Ultrò, sua sponte, à seipso, sine impulsu, instinctu alieno, Voluntariè. von mir selbs/ Mea sponte. von jhm Selbs/ Spontaneus, a, um. spontalis, e. Zu jhm selbs kommen/ Recolligere se, ad se venire. Von jhm selbs kommen/ Deficere, Deliquium animi pati. Für sich selbs machen/ Pro se facere.

Selgenstadt/ Salingostadium, propè Francofordiam ad Mænum.

Selig/ Beatus, Æternæ beatitudinis, Salutis particeps, Feliciter & beatissimè agens. Heres vitæ æternæ, Particeps æterni gaudij. Seligkeit/ Beatitas, Beatitudo, Vita æterna cum Christo, Æternum gaudium. Selig machen/ Beare, Beatum reddere, Salvum facere. Seligmacher/ vid. Seel/ & Christus. Seliges Leben bestehet in der Tugend/ Bene sentire, recteq; facere satis est ad benè

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL 03.01.008

bene beateque vivendum, Unam qui colit probitatem, ei deesse ad felicitatem nihil potest. Et ad felicitatem ampla, certaque patet via, quicunque rationem ducem sequitur.

Selten/nicht offt/Rarò, Insolenter, Haud crebrò, Non sæpè, Infrequenter.

Seltz / Saletio, oppidum ad Rhenum infra Argentoratum.

Seltzam/ vngewöhnlich/Rarus, a, um. Insolitus, a, um. Insolens, Insuetus, a, um. v. Brauch. Seltzam / wunderlich / Inopinatus, a, um. Portentosus, a, um, Prodigiosus, a, um. Monstrosus, a, um. Seltzam/ vnerhört/ Paradoxum, Inauditum, Invisum. Seltzam vngewohnt ding / Monstrum. Das seltzam ding thut / Monstrificus, a, um. Seltzamkeit/ Raritas, Insolentia. Seltzamlich/ Rarò, & Rarenter. vid. sup. Selten.

Semmelmäl/Similago, Simila. das auß Semmelmäl gemacht ist / Similagineus, a, um. Semmelbrod/Panis similagineus.

Senckel / Bleywag / Perpendiculum. Vide etiam Schnur.

Sencken/vntertauchen/Mergere, Demergere, Immergere, Submergere, In mare demergere. Versencket werden/ Demergi, Submergi, Aquis immergi, Suffocari. Versenckung in die Tieffe/ Submersio, Demersio. Einsenckung/ Immersio.

Senden/ versenden / Mittere, Legare, Ablegare, Amandare. Vbersenden / Transmittere. Senden mit Befelch / Legare. Sendung / Verschickung / Missio, Legatio, Ablegatio, Amandatio. vide Schicken.

Senetstaud/Colutra arbor sylvestris.

Senfkraut / Sinapi, pen. prod. Senffhauß/ Sinapium.

Sengen/besengen/Ustulare. vide Brand.

Senger/ Cantor, Cantator, Psaltes. Sengerkunst/ Musica. Sengerey Lehrer/ Musicus.

Sennader/Nervus, vide Ader.

Senne am Armbrust/Chorda.

Serge / Bintz oder Strohdeck / Stroma, Storea, Cortina, pen. prod. Aulæum, Siparium, Gausape, Torale. Heydnische Serge/Peristroma. Serge / oder Decken auff beyden seiten gefränselt/Amphimallon.

Sergenkraut/Thymbra, herba est, lat. Cunicula, vel Satureia.

Sessel/Stuhl/Sella, Sedile, Cathedra, Sedes, Scribadium. Halb runder Sessel / Hemycicius. Herrliche Sessel/ Thronus. Tragsessel/Gestatoria sella. Tragsessel / Der von achten getragen wird/ Octophorus, pen. corr. Königs Sessel/ Solium. Klein Sessel/Sedicula, dim.

beSessen von bösen Feind/ Obsessus, Dæmoniacus, Obsessus à Diabolo, Exagitatus à Diabolo, Fanaticus.

Sester/Modius. Sesterig/Modialis, e. Halb Sester/Semodius. Halb Sestertg/Semodialis, e. Anderhalb Sester/Sesquimodius. Zween Sester/ Bimodius. (verb. Satt.

Settigen / Satiare, Exatiare, Saturare, vide

geSatz/Satzung/Ordnung/Nomos, lat. Lex, Decretum, Præscriptum, Præscriptio, Præceptio, Constitutio, Statutum, Rogatio aliq. Fœdus aliq. Scitum, substant. Plebiscitum. vid. Gesetz / & Bevelch. Der Gesetztitel / Rubrica, metaph. Besonder Gesetz/Privilegium. Inhalt des Gesetzs nach dem Buchstaben/Summum jus. Gleichheit der Gesetzen / da alle ding gleich außgetheilet werden/oder nach Billigkeit/Isonomia. Gesetz Gottes / die zehen Gebott / Lex Dei, Decalogus, Decem præcepta. Gesetz auffheben/abschaffen/Abrogare legem, Irritam facere legem, Refigere legem, Rescindere legem, Tollere, antiquare legem, Rescindere decreta. Das gesetz wieder abthun / Decretum inducere. Gesetz brechen/Legem violare, Transgredi legem, Perrumpere, Perfringere legem, Committere contra legem, Peccare contra legem. Dem Gesetz etwas abbrechen / Derogare legi. Gesetz geben/ oder machen/ Legem rogare, Ferre legem, Sancire legem, Condere leges, Scribere, Instituere legem. Auß ordentlichem Gewalt Gesetz machen/ Pro imperio, vel potestate decernere. Gesetzgeber/Legislator, Legifer, Nomothetes. Gesetzkündiger/Jurisconsultus, Jurisperitus, Juris interpres, Jureconsultus. Gesetz verständigkeit/ Jurisperitia, Jurisprudentia. Gesetz erforscher/ der im Gesetz sich übet/Leguleius. Gesetz anhänger/ Dogmatistes. Gesetz verhüter/Nomophylax. Gesetz brecher/Legirupa, & Legirupio, onis. Gesetzlich / nach dem Gesetz / Legitimus, a, um. Legi consentaneus, a, um. Wider das Gesetz/ Illegitimus, a, um.

Setzen/ stellen / Locare, Collocare, Ponere, Statuere, Reponere. Einsetzen / beschliessen/ verordnen / Sancire, Seire, Censere, Decernere.

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL 03.01.008

Abſetzen/abſtellen/Deponere, Movere, Amo-
vere, De loco removere. An eins andern ſtått
ſetzen/Subſtituere in alterius locum, Sufficere,
Subrogare, vel Surrogare, Subijcere in locum
alterius. Anſetzen/beſtimmen/Conſtituere diem,
Statuere, Deſtinare, dicere diem, Præſtituere,
Præfinire, Edicere diem. Aufſſetzen in einem
ſtreit/ oder gewette/ Deponere, Ponere. Hun-
dert gůlden für Wette aufſſetzen/Centum flore-
nos decertando deponere. Aufſſetzig ſeyn/ Ma-
chinari inſidias, Tendere inſidias, Collocare in-
ſidias, Außſetzen/von einem ort ins ander ſetzen/
Deponere de ſede, loco movere, Removere de
loco, Reponere extra locum. Beſetzen/pflaſtern
Pavimentare, Delapidare, Munire. vide etiam
Pflaſter. Dran ſetzen/ anwenden/ Inſumere, Im-
pendere. Dranſetzen mit wetten/Certare pigno-
re. Einſetzen/die Roß an den Karn ſpannen/ Jun-
gere equos currui. Entſetzen des Dienſts/ De-
ijcere officio. vide Dienſt/ & Ampt. Entſetzen
des Stands/De gradu deijcere. Sich entſetzen/
Stupere, Obſtupere, Obſtupeſcere, Stupeſcere,
Horrere, Exhorrere, Exhorreſcere, Perhor-
reſcere, Horrore, ſtupore affici, Horrore per-
fundi. vide Schrecken. Entſetzung/Stupor, Hor-
ror, Ecſtaſis, græce. Erſetzen/erſtatten/Supplere,
Sarcire, Reſtituere, Reſarcire, Rependere, De-
pendere, Refundere, vide infra Erſtatten. Er-
ſetzung/ Supplementum. Erſetzen in die abgan-
gene Zahl/Succenturiare. Fürſetzen/Entſchlieſ-
ſen/Decernere, Statuere, Concludere. Fürſetzē/
höher halten/Anteponere, Anteferre, Præferre,
Antehabere, Præponere. Fürſetzlich/mit fleiß/
Data opera, Dedita opera, De induſtria, ſtudio,
Studiose, Conſultò. Fürſetzung/Præpoſitio,
Fürſetzlich/Præpoſitivus, a, um. Fürgeſetzter/
Satrapa, vel Satrapes, lat. Præfectus, Præpoſi-
tus. Fürgeſetzter vber ein Werck/ Epiſtates. Für-
geſetzter auff der Hochzeit/Pronubus. Fürgeſetzt
ſeyn/ Præeſſe, Præpoſitum eſſe. Gegenſetzen/
Opponere. Gegenſetzung/ Oppoſitio. Geſatz
ſetzen/ ordnen/ Sciſcere, Sancire, Scire. Cicero.
Geſetzt/Statutus, a, um. Scitus, a, um. Herfür
ſetzen/Feyl bieten/ Proſtituere, Exponere mer-
ces. Hernach ſetzen/Poſtponere. Hinzu ſetzen/
Apponere, Addere, Adijcere, Adjungere, Sub-
nectere, Admovere. Hinſetzen/an ein ort ſtellen/
Statuere, Collocare, Reponere, Locare. Hindan
ſetzen/ Poſtponere, Poſthabere, Ponere po-

ſterius, Poſtferre, Minoris facere, pendere. v.
Gering achten/Poſtputare, Longum valedice-
re, Longum valere jubere. Im gemůt fürſetzen/
Proponere, Statuere, Animo deſtinare. Ihm
ſelbs fürſetzen/ Animo concipere. Nachſetzung/
Subjunctio. Nachſetzig/ Subjunctivus, a, um.
Ordentlich ſetzen/ Diſponere, Digerere, Ordine
collocare. Ordentliche Setzung/oder Anſtellung
der Wirthſchafft/Oeconomia. Seines Ambts
entſetzen/ Removere, Amovere, dimovere ab
officio, Reijcere, Repudiare, De gradu exiſti-
mationis, dignitatis deijcere, De gradu, vel di-
gnitate deponere. Sich niederſetzen/ Sedere,
Subſidere, Deſidere, Seſſum capere. Sich gåntz-
lich ſetzen/Perſidere. Sich an ein ander ort ſetzen/
Mutare ſedem, vel domicilium. Steiff ſetzen/
Obfirmare, vel Offirmare animum. In ein
Ambt ſetzen/ Præficere officio, Præponere offi-
cio, muneri, ſeu procurationi. Verſetzē/ Trans-
ponere, Transferre, Tranſplantare, In alium
locum ponere. Verſetzig/ Translativus, a, um.
Tranſpoſitivus, a, um. Verſetzung/ Translatio,
Tranſpoſitio. Verſetzen/vide Verpfånden. Be-
ſtiglich ſetzen/Statuere, Conſtituere. Vmbſetzen/
Circumponere. Vnterſetzen/ vnterſtůtzen/ Sup-
ponere, Subſtituere, Subijcere, Subdere, Sub-
ſternere, Suffulcire. Vnterſatz/Tiſchring/Baſis,
lat. Spira. Wiederſetzen/ſich wiederſetzen/Reſiſte-
re, Reluctari, Obluctari, Obſiſtere, Reniti, Re-
fragari. Wider in ſeinen ſtand ſetzen/In gradum
reponere. Wieder in den vorigen ort oder ſtand
ſetzen/In priſtinum ſtatum reſtituere, In priſti-
num dignitatis locum reſtituere. Wieder er-
ſetzen/ Reſarcire. Wiederumb ſetzen/Reponere.
Zerſetzung/Ordo, inis, Diſpoſitio. Zuſetzen/mehr
als wahr iſt zulegen/ Affingere. Zuſatz/Appoſi-
tio, Subjunctio, Additio, Additamentum. Zu-
ſammen ſetzen/Componere, Conſtruere, Co-
pulare, Suere, Texere, Contexere, metaphor.
Configere, Configurare. Böſe zuſammenſe-
tzung/ Cacoſyntheton. Zwiſchen ſetzen/ Interij-
cere, Interponere, Calare, Intercalare, In me-
dio collocare, Interſerere. Zwiſchen Einſetzung
wann ein gantzer Spruch zwiſchen hinein geſetzt
wird in die red/ Interpoſitio, Parentheſis. Setz-
ling grub/ Plantarium. Ein Råbſetzling Grub/
Vitiarium. Setzling/ das man mit der Wurtzel
außgrabet/ vnd anders wohin ſetzet/ Planta, Vi-
vira-

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL 03.01.008

viradix. Setzgräben / Traduces. Setzung/Stellung/ Positio, Positura, Positus, us. Die erste Setzung eines Wörtleins/ Thema, lat. positio. Setzung/das also gesetzt ist/Positivus,a, um.

Seubern / Cribrare, Mundare, Emundare, Mundificare, Putare, Purgare, Depurgare, Tergere, pen. cor. & Tergere, pen.prod. Vannare, Evannare, Verrere. Seubern mit den Rechen/ Sarculare, Serrire, idem. Sarculo mundare, purgare. Von Gerör seubern/ Eruderare. Seubern den gesäeten Samen/ Sarrire. Wol säubern/ Eventilare, Ventilando expurgare. Wiederumb seubern/Repurgare. Geseubert/Purus, Expurgatus, Tersus, Mundatus, Emundatus,a,um. Kleyderseuberer/ Fullo, onis. Seuberung/ Sarritura, id est, purgatio, Putatio. Das zur Seuberung gehört/Purgatorius,a,um. Abseuberung/Putamen. vid. in verbis Rein/& Sauber.

Seuche / fallende Sucht / oder S. Valentins Plag / Epilepsia, Comitialis morbus, Morbus caducus, Herculeus morbus, Morbus sacer. Der die fallend Sucht hat/ Epilepticus, Morbo caduco, Herculeo, comitiali laborans.

Senenbaum/ oder Staud/ Sabina.

Seufftzer/Gemitus,us. Suspirium. Seufftzen/ den Athem tieff holen/Gemere, Gemitum facere, Spirare, Ducere suspiria, Suspirare, Trahere suspirias, Spiritum ab imo pectore trahere. Fast seufftzen/Ingemere, Ingemiscere. Das fast seufftzet/ Gemebundus, a, um.

Seugamm / Nutrix, Nutricula, dimin. Mitsäugling / das an der Brust mit einem gesogen hat/Collactaneus,a,um. Seugen/ Lactare, vide Saugen.

Seule/Pfeiler/ Columna, Columen, Stylus, Columella, dimin. Pila, sed à Columna differt, quod hæc sit quadrata, illa rotunda. Gemawrte Seul/Stellæ, lat. Pilæ. Seulen Haupt/ Capitellum, Epistylium. Seule Fuß/Basis, lat. Spira.

Seule der Schuchmacher/v. Aal. (Saumen.

Seumling/ seumiger/ Cessator, Cunctator. v.

Geseurt/ geheffelt/ Fermentatus, a, um. vide Saur/ & Heffen. Vngesewrt/ Azymus, a, um. Vngesewrt Brodt/Maza. Verseuren/Fermentare. Seure/Rauhe/ Asperitas, Acor, oris. Seurling/Träublin/ Omphaces.

Sewsack/Faliscus, Sewstall/Schweinstall/Hara. Sewtrog/Aqualiculus, Linter. vide Saw/ & Schwein.

Seych/ Bruntz/ Lotium, Urina. Kalt Seich/ Stranguria. Beseychen/Permingere. v. Bruntz.

Seyffe/ Smegma, vel Smigma, Sapo, Martiatica pila.

Seyl/Strick/Schnur/Schœnus, lat Funis, Funiculus. dim. Restis. Schifffeyl/ Funes nautici. Seyl damit das Netz gespannen wird/ oben vnd vnten/oder am Fürhang/Vmbhang/Epidromos vel Epidromis. Grobe Hanffseyl/ Funes cannabini, Tomices, pen. cor. Seyler/ Seyldräher/ Restio, onis. Schœnoplocus, Restiarius, qui funes parat. Das zum Seyl gehört/ Funalis, e. Seylgänger/ Leinentäntzer / Schœnobates, pen. cor. lat. Funambulus, & Funambulo. Einer der an einem Seyl zeucht/ Helciarius,a,um.

Seyde/ Chorda, Fidicula, dimin. Nervus, Fides, is. 3. declinat. Seyten schlagen/auff Seyten schlagen/ Canere fidibus, Pulsare, tractare fides. Seytenspiel / Organum. Seytenspiel/ da alle Seyten gleich seynd/ Monochordium. Seytenspiel von zehen Seyten in vierecketer Form/ Nablum, Naulon. Dreyeckig Seytenspiel Sambuca. Seytenspielmacher / Organarius. Seytenspiel Schul / Ludus Musicus. Auff dem Seytenspiel können/ Scire fidibus, Terent.

Sib/Reyter/Cribrum. Grob Sieb/ Cribrum excussorium. Ein rein Sib/ dardurch das reinste Mähl fällt/ Cribrum pollinarium. Siggeschirr/ Sigsib/Colum per quod liquor dimanat, & percolatur. Sib oder Reyter/Incerniculum. Härin Sib/ Cribrum setaceum. Siben/ Cribrare, incernere, Excutere cribro.

Siben/Hepta, lat. Septē. Sibenjährig/Septennis, e. Zeit von Siben jahren/Septennium. Dz siben Fürt hat/ Heptaporos, pen. cor. Sibentzig/ Septuaginta, Septuagenus. Sibenmal/ Septies. Das Siben begreifft/ Septenarius,a,um. Je Siben/ Septeni, æ, a. Das siben Thor hat/ Heptapylos, pen. cor. Sibenzehen/Septendecim. Sibenfältig/ Septemplex, Septemgeminus, a, um. idem. Der Sibend/ Septimus, a, um. Zum Sibenden mal/Septimum adver. Der Sibentzigst/ Septuagesimus, a, um Siben hundert/Septingenti, æ, a. Der sibenhunderst/Septingenarius,a,um. & Septingentesimus, a, um. Das siben Flüß oder Ström hat/ Septemfluus, a, um. Siben Schuch lang/Septempedalis, e. Ein Sibenherr zu Rom/ Septemvir. Solcher Oberkeit zugehörig / Se-

 ptemvi-

ptemviralis,e. Die Würde solcher Obrigkeit/Septemviratus, a, um. Die Siben Herren im Römischen Reich/ Septemviri, Principes Electores dicuntur, quorum septem creando Imperatori Romano adhibentur. Das Sibenstimmig ist/ Heptaphonon, pen. prod.

Sibenfinger/ Heptaphyllon, herba.

Sibenzeit/ Fœnum Græcum, Herbæ genus, quam Columella Siliquam vocat.

Sibenbürgen/ Transylvania. Sibenbürger/ Jaziges, vulgò Transylvani, Metanastæ, Populi sunt in Europa, qui hodie eam regionem, quam Septem castra vocamus, incolunt.

Sibengestirn/ Hörwagen/ Bär/ Arctos.

Sichel/ Falx, Secula, Falcicula, diminut. Kornsichel/ Falx frumentaria, messoria, Graßsichel/ Graßsense/ Falx fœnaria. Räbsichel// Räbmesser/ Falx putatoria. Hagsichel/ Häpe/ Falx arboraria, dumaria, Falx sylvatica. Das zur Sichel gehört/ Falcarius, a, um. Sichelkrum/ Falcatus, a, um. Sicheltrager/ Falcarij, Falciferi. Wagen der krumme Eysen hat wie ein Sichel/ Falcatus currus. Schiff die solche Gestalt haben/ Falcatæ naves. Mit einer Sichel abschneiden/ Falcare, Defalcare, inusitatum. Falce secare, metere, putare.

Sicher/ ohn Sorg/ Securus, a, um. Tranquillus, a, um. Cura & anxietate vacans, Sine cura, solicitudine. Sicher/ verwahrt/ Tutus, a, um. Otiosus, a, um. In tuto locatus, a, um. Metu vel periculo vacuus, Nihil insidiarum habens, Tectus, Septus, Munitus, a, um. Sicherheit/ Securitas, Requies curarum, Tranquillitas curę, Anxietatis expers, Pignus, aliq. In sicherheit leben/ In securitate vivere, Securi animi esse, securum esse, Securam vitam agere, Tranquillam vitam agere, Tranquillè, securè agere, In summo otio vitam transigere. In sicherheit seyn/ In portu navigare, In vado esse, Proverb. An ein sicher Orth fliehen/ Ad asylum confugere, Ad sacram anchoram confugere. Sicherlich/ Nimirum, adverb. confirm. Certè, Sanè, Revera. Versichern/ Caution thun/ Satisdare, Cavere sponsoribus, Satisdationem præstare, interponere, dare, Cavere per satisdationem. Vnsicher/ Vnbewahrt/ Intutus, a, um. Non tutus, a, um. Indefensus, a, um. Periculis plenus, a, um. Malefidus, a, um. Inhospitatalis, e. vide supra Gefahr. Vnsicher Ort vor die Reysenden/ Inhospitalis locus.

Sichtig/ Oculatus, a, um. Oculeus, a, um. Sichtbar/ Corporeus, a, um. Visibilis, le. Ansichtig/ herzlich/ Augustus, a, um. Venerabilis, le. v. Achtbar. Das ansehen/ Autoritas, Pondus, ponderis. metaph. Angesicht/ Facies, Vultus, Oris species, Obtutus, us. & Obtuitus, us. Os, per Synec. Lieblich/ frölich Angesicht/ Hilaris, serenus vultus. Heßlich Angesicht/ Larva. Scheutzlich Angesicht/ Teter, torvus aspectus. Auff dem Angesicht ligen/ Pronum cubare. Auß dem Angesicht weichen/ Disparere, Evanescere. v. verb. Verschwinden. Außsicht/ Prospectus. Der ein Blöd Gesicht hat/ Luscus. Das ein blöd Gesicht hat/ oder der beym Liecht nicht sihet/ sondern allein beym hellen Tag/ Lusciosus, a, um. græcè Myops. Besichtigen/ beschawen/ Visere, Invisere, Contemplari, Lustrare, collustrare, Inspicere, Inspectare. freq. Wiederbesichtigung/ Recognitio, Recensio, Recensus, us. Wiederumb besichtigen/ Recensere, Percensere, Recognoscere. Wol besichtigen/ Perlegere oculis, Perlustrare, Studiosè contemplari, Seduló perscrutari. Gesicht/ dz anschawen/ Spectatus, us. Durchsichtig/ durchscheinend/ Pellucidus, a, um. Pellucens, Perlucidus, a, um. Translucens, Translucidus, a, um. Perspicuus, a, um. Oculorum aspectum transmittens. Durchsichtig Fenster/ Transenna. Fürsichtig/ besunnen/ Providus, a, um. Prudens, Circumspectus, a, um. Cautus, a, um. Perspicax, Consideratus, a, um. Providens in posterum. Fürsichtigkeit/ Providentia, Prudentia, Provisio, Prospicientia, Circumspectio, Considerantia, Phronesis, penult. prod. Fürsichtiglich/ Prudenter, Cautè, Circumspecte, Re benè deliberata, & reputata, Providè, Consideratè, Consultè, Consultò, Judicio, Cautim. Gesicht/ Erscheinung/ Visum, Visio, Spectrum, Species, Phantasma, Apparentiæ, Simulacra, Illusiones imaginariæ, Prodigiosa ludibria, Res visa, Visus. Das Gesicht/ Visus, us. Videndi sensus, Aspectus. Im Gesicht/ für Augen/ In conspectu, Ob, vel ante oculos, In oculis, Sub oculis, Coram. v. etiam verb. Aug. Vnsichtbar/ Incorporeus, a, um. Invisibilis, e. Vnfürsichtig/ vnbedachtsam/ Improvidus, a, um. Imprudens, Incautus, a, um. Incircumspectus, a, um. Inconsideratus, Inconsultus, a, um. Incogitans. Omnis expers, inops rationis, consilij, Nullius consilij, Omnibus consilijs præceps ac devius. Vnfürsichtigkeit/ Imprudentia, Inconsiderantia,

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL 03.01.008

Inconsulta ratio, Temeritas, Præcipitantia. Vnfürsichtiglich/ Improvidè, Incautè, Inconsideratè, Inconsultè, & Inconsultò, Immeditatè, Per imprudentiam, Præcipitanter. Zuversicht/Hoffnung/Fiducia, Spes, Expectatio boni. Zuversicht haben/ vertrawen/ Fiduciam habere, Spe duci, teneri, In spe esse, Spem positam habere, sibi promittere, polliceri vide Hoffen. Scharffsichtig/ Lynceus, a, um. Lynceos habens oculos, Schärff des Gesichts/ Acies oculorum. Tunckel Gesicht/Obtusus visus. Traumgesicht/ Phantasma, Visum. Im Traum ein Gesicht haben/ Per somnum videre, In somnis videre.

Siech/Kranck/ Ægrotus, Morbosus, Morbidus a, um. Imbecilla valetudine, Morbo correptus. v. Kranck. Siech seyn/ Dolere, Ægrotare, Malè valere. Siechhafft/ Valetudinarius, a, um. Siech werden/ Corripi morbo, In morbum incidere. Siechenhauß/ Nosocomium, pen. prod. Siechengemach/ Valetudinarium, substant. Fallend Siechtag/ Epilepsia, Morbus comitialis, Herculeus morbus. vide Seuche.

Sieden/ kochen/ weich machen/ Lixare, Elixare. Auffsieden/oder übersieden/Bullire, Ebullire, Fervere, Fervescere, Effervescere, & Ferbere, Ferbescere, Efferbescere. Auffhören zu sieden/ Deferbere, vel Defervere, Deferbescere, Defervescere. Anfahen zu sieden/Ferbescere. Sidend/ das da siedet/ Bulliens, Ebulliens, Effervescens, Efferbescens. v. Heiß. Einsieden/Decoquere.

Sintemal/Quando, Quandoquidem, conjunct.

Sig/ Vberwindung/ Victoria, Palma, Superatio hostium. Siglibender/ Philonicus. Sigopffer/ Niceteria, Hostia, Victima. Sigzeichen/ so man etwas auffrichtet oder stecket/ zum Zeichen des Sigs/ Trophæum, vel Tropæum, metaph. pro ipsa victoria sumitur. Sigreich/ Victoriosus, a, um. Sigen/ überwinden/ Vincere, Superare, Victoriam reportare, Victoriam consequi, adipisci, Superiorem esse, Superior evadere, discedere, existere, Victoria potiri, Ferre, obtinere palmam, Ferre trophæum, Victorem esse, Victor evadere, Prælio superare, Acie vincere, Devincere, Evincere, Compotem fieri victoriæ. Siger/Victor, Palmam ferens, Victoria potitus, Superior.

Sigel/ Pitschir/ Signum, Sigillum, Nota, quæ ceræ imprimitur ad obsignandas literas. Sigeln verpetschiren/ Sigillare, Signo notare, Signum imprimere, Sigillum imprimere, apponere, Signo impresso occludere, Obsignare, Consignare, Sigillo munire. Den Sigel auffbrechen/ Resignare, Literas aperire. Das gesiglet/ oder zum sigeln gehört/Signatorius, a, um.

Sigmartzwurtz/ Alcea, herba est, folia habens similia verbenacæ, quæ & Peristerium cognominatur.

Sigrist/Herodulus, pen. prod. Custos sacrorum, Æditιuus. vide supra Glöckner.

Sihe/ En, Ecce, adverb. Sihe jhn/ Eccum. Sihe sie/ Eccam.

Silb/ Syllaba, Comprehensio, latin. Silbenklang/Stim/ oder Thon/Accentus, us. Den Silben nach/ von einer Silb zu der andern/ Syllabatim, Cicer. Das nur eine Silb hat/Monosyllabum. Das zwo Silben hat/Dissyllabum, sic Trisillabum, Quadrisyllabum. Das viel Silben hat/ Polisyllabum.

Silber/ Argentum. Queckſilber/ Argentum vivum, Hydrargyrus. Silbergrub/ Argentifodina, Argentaria, Locus ubi effoditur argentum. Silbern/ Argenteus, a, um. Das zu Silber gehört/Argentarius, a, um. Vbersilbert/ Argentatus, a, um. Silberschaum/ Argyritis. Silberschlack/ Heclysma, Scoria argenti. Silbergang/ Vena argenti. Gegraben Silber/ Pustulatum argeotum. Silberreich/ Argentosus, a, um. Mit Silber beschlagen/ Inargentatus, a, um.

Simach/ Sirmiam, Opp. dum vetus Ungariæ, sive Pannoniæ inferioris.

Sincken/ Gemächlich zu der Erden fallen/ Labi, Concidere, Inclinare. Versincken in die Höll/ Detrudi, deturbari ad inferos. Versinckung des Gemüths/ Deliquium animi. Sincken lassen seyn hohes Gemüth/ Animi sui magnitudinem inflectere, Animum demittere, Animo cadere.

Singen/Canere, Cantare, Psallere, cantus edere, Modulari, Cantitare, freq. Mitsingen/Concinere. Insingen/mit halber stim singen/ Succinere. Vorsingen/Præcinere. Heimlich/ nit laut singen/Submissa voce canere, Ficta, pressa, depressa voce canere. Mit lauter vnd hoher Stim singen/ Intenta, clara voce canere, Plena, summa, elevata voce canere. Singer/ der singt/Cantor, Modulator, Psaltes, Musicus. Vorsinger/ Præcentor. Singmeister/Capelmeister/ Phonascus, formandæ vocis præceptor. Singerin/Psaltria,

Can-

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL. 03.01.008

Cantatrix. Singschul/Ludus musicus. Singkunst Musick/Musica, Musice, es. Ars canendi, Rectè & svaviter modulandi scientia, ratio. vide Lied/ & Gesang.

Sinn/ Empfindligkeit/ Sensus, us. Animæ facultas objecta sensilia apprehendens. Sinn/Gedanck/ Mens, Animi cogitatio, Mentis cogitata, Animi sensa, Mentis conceptio. Also gesinnet seyn/ Ita esse animatum, affectum, Eo animo, Ea mente præditum esse, Tali animo esse, Ita comparatum, constitutum esse, Talem mentem, animum habere. Anders Sinns werden / Mutare sententiam, Declinare à proposito, Mutare consilium, Deflectere sententiam. Eigensinnig/ Halstarrig/ Pertinax, Obstinatus, Morosus, Capitosus, a, um. Homo suorum morum, Contumax, Suo more seu instituto degens. Eigensinnigkeit/ Pertinacia, Obstinatio, Pervicacia, Morositas. Eigensinniger/ wunderlicher Fantast/ Cerebrosus, a, um. Eines Sinnes seyn/ Consentire. vide verb. Meinen/ & Stimm. Gesinnet/ Animatus, a, um. v. supra Also gesinnnet. Wiederumb zum rechten Sinn kommen/ Resipiscere, ad frugem se recipere. In Sinn kommen/In mentem venire, Occurrere, Subire, Menti incidere, Succurrere, Mentem subire. Du ligst mir jmmer im Sinn/ In mente seu animo meo semper versaris, Nunquam de te non cogito, Te semper spectat animus meus, Nunquam ex animo meo elaberis, effluis, excidis, Animus meus in te, tuisq; rebus est perpetuò. Im Sinn fürnehmen / Statuere apud animum suum, Animo suo concludere, decernere. Von Sinnen kommen/De potestate mentis exire, Abire à sensibus. Scharpffsinnig/ Sinnreich/ Ingeniosus, Acutus, a, um. Solers, Perspicax, Ingenij dexteritate pollens, Industrius, a, um. Scharpffsinnigkeit/ Solertia, Sagacitas, Ingenium acre, Perspicacitas, Perspicacia, Ingenij celeritas, dexteritas, Acumen, metaph. Acies ingenij, metaph. Scharpffsinniger kurtzer subtil Spruch / oder Antwort/ Apophthegma. Sinnloß / Demens, Amens, Inops mentis, Inconsideratus, a, um. Sinnlosigkeit / Dementia, Amentia, Incogitantia. Eines andern Sinnes seyn/ Dissentire, Non consentire, Diversæ esse opinionis. Wol bey Sinnen / Compos mentis, Compos animi. Vnbesonnen/Incogitans, Oscitans, Negligens. Vnbesiñlich/Incogitanter, Præcipitanter, Temerè, Oscitanter, adverb. Vnbesonnen/Incogitabilis, e. Stupidus, a, um. Excors, Vecors. Vnbesonnen werden/Stupere, Stupescere, Obstupere, Obstupescere. Wolbesonnen/ Sobrius. Vnsinnig/ Amens, Mente captus, Insanus, a, um. Non compos mentis, Insanæ mentis, Vesanus, a, um. Emotæ mentis, Delirus, a, um. Mentis impos, Demens, Mente alienus, a, um. Inops mentis, Fanaticus, Furiosus, a, um. Vecors, Lymphatus, Lymphaticus, Lethargicus, a, um. Oestro percitus, a, um. Ceritus, quasi Cereris ira agitatus, Larvarum incursatione animo vexatus, Ad agnatos & gentiles deducendus, Proverb. Vnsinnigkeit/ Insania, Dementia, Vesania, Rabies, Furor, Phrenesis, Deliramentum, Deliratio. Vnsinnig machen/Insanum, furiosum reddere, Mente emovere, Mente alienare, De mentis loco movere, Infatuare, Dementare. Vnsinnig seyn/ Insanire, Furere, Intemperijs agitari, Non esse in potestate mentis. Mentis errore laborare. Vnsinnig werden/ Insania corripi, Mente excidere, Incidere in insaniam, Ad insaniam redigi, A se ipso discedere, A mente discedere, A sensibus abire. Der Vnsinnigkeit nach verfahren/Rapi, duci, trahi furore. Sinnloß ist er worden durch grossen Schmertzen/ also/ daß er nimmer zu recht kommen ist / Vi doloris ita insanijt, ut mentem, sensum, rationem, nunquam receperit, ad sanitatem nunquam redierit, Ita discessit à mente, ut illum nemo postea sanum viderit.

Sintemal/ Dieweil/ Siquidem, Quandoquidem, Nam, Enim, Etenim.

Sinwel / Teres, etis. longum & rotundum. vide Rund.

geSipter/Affinis. vide Schwager.

Sittig/ Papagey/ Psittacus, Avis Indica, humanâ vocem miro naturæ artificio exprimens.

Sitt/Brauch/Mos, oris. Ritus, us. Consvetudo, mores, Assvetudo, Usus. Sitte des Vatterlands/ Patrius mos. Von feinen Sitten / Benè moratus, Bonis moribus præditus, Civilibus & decentibus moribus perpolitus. vide Höfflich. Von groben Sitten/Rusticis moribus præditus, Milè moratus. v. etiam Vnhöfflich/& Bäwrisch. Sittlich/ gemächlich/ Sensim, adv. Böser Sitt/ Cacoëthes. Das zu Sitten vnd Zucht gehört/ Moralis, e. Ethicus, a, um. Sittige/ züchtige Geberden/ Compositi mores. Wolgesittet/ Moratus,

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL. 03.01.008

tus,a,um. Außtrucker frembder Sitten/mit Worten oder Geberden/ Ethologus, pen. cor. Dichtung der Sitten / Ethopœia. Frembder Sitten oder Geberden Außtruckung oder Nachfolgung/ Mimesis, pen. prod.

Sitten in Wallis / Sedunum, Episcopi sedes.

Sitz / Sessio, Sedile, Sella, vide Sessel. Sitz setzen/ Ponere sedem, Sitzen/Sedere, Residere. Müssig sitzen / Desidere. Stillsitzen / Residere. An der Seiten sitzen/ Sedere ad latus, Assidere lateri, Claudere latus. Besitzen/Innhaben/Possidere, Potiri, Tenere possessionem, Esse in possessione, Occupare, Tenere, Habere. Der besessen werden mag oder soll/ Possessivus,a, um. Besitzer/ Innhaber/ Possessor, Dominus, qui est in possessione. Besitzung/Possessio, Jus possidendi, Occupatio. Beysitzen/ Assidere. Beysitzer/ Adsessor. Menge oder zahl deren die bey einander sitzen/ Consessus, us. Gedrang sitzen / Anguste sedere. Einsitzen/ Insidere. Insitzen/ nicht außgehen/ Domi latitare, Nidum fovere, Secundùm focum latitare. Vntersitzen/ Subsidere, Infra sedere. Beysitzen / Assidere. Vmbsitzen/ Circumsidere, Obsidere. Auff einem Roß sitzen/ Insidere equo. Zu Tisch sitzen / Accumbere mensæ. vide Tisch. Das sitzend geschicht oder geübet wird/ Sellarius, a, um. & Sedentarius,a,um. Sitzend/ Sessilis, e. Sitzung/ Sessio.

So / vide Also. So wann/ Si, Cum, Quando, Quum. vide Wann. So anderst / Siquidem, Si modò. So bald / Quamprimum, Simulac, Simulatque. vide So bald. So fern / Quatenus, conjunctio, Eousque. So offt / Toties, adverb. So fast/ Tantopere. So viel/ Tot, plur. g. omn.

Sohn/ Filius, Natus, Gnatus, substant. Filiolus, dim. Puer. Stieffsohn / Privignus. Ein recht ehlicher vnd natürlicher Sohn/ Filius legitimus, naturalis. Ein erwehlter oder angenommener Sohn / Filius adoptivus. Ein enterbter Sohn/ Filius abdicatus, exhæredatus, ob flagitia à patre rejectus. Schwester Sohn/ Nepos. Sohn der noch vnter des Vaters Gewalt ist / Filiusfamilias. Ein Sohn vberkommen oder zeihlen/ Tollere filium. Ein Sohn oder Mensch dessen Stamm vnd Geschlecht vnedel. Filius terræ, proverb. contrà, ein berühmbter oder herrlicher Sohn/ oder Mensch/ Filius cœli, prov. Der kluger Hyllen Sohn / Albæ gallinæ filius, prov. de eo qui arroganter, & impudenter nimium sibi tribuit.

Der Sohn Gottes/ Christus Jesus/ Jesus Christus, Messias, verbum, Imago Dei, Verus Deus, & verus homo, Dei & Mariæ filius, Redemptor generis humani, Servator, Justificator, Salvator mundi, Agnus Dei, Advocatus noster, Unicus Mediator, & Advocatus noster, Secunda persona Trinitatis.

verSöhnen/ befrieden/ Conciliare, Reconciliare, Pacare, Placare, Pacificare, In gratiam ponere, Redigere, Restituere, reducere in gratiam, Componere in gratiam. vide Vertragen. Versöhnen/ begütigen/ Placare, Lenire, Delinire, Mitigare, Lenem & mitiorem reddere, Sedare, Flectere, Mulcere, Demulcere, Permulcere, Propitiari, Piare, Placatum reddere, efficere, Mollire. Gantz versöhnen / Perlitare. Mit Opffer versöhnen/ Litare. Widerumb versöhnen/ Reconciliare, Reducere in gratiam. Das versöhnt mag werden / Placabilis, Conciliabilis, e. Reconciliabilis, e. Versöhnet werden/ Redire in gratiam, Reconciliari. Das leichtlich versöhnet wird/ Propitiabilis, e. Ein ort der versöhnung/ Propitiatorium. Versöhner/ Placator, Pacator, Conciliator, Reconciliator. Versöhnerin/ Conciliatrix, Reconciliatrix. Versöhnig / der zu erweichen ist / Placabilis, e. Exorabilis, e, qui facilè placatur, flectitur, & mitigatur, Piabilis, e. Conciliabundus, a, um. Vnversöhnig/ der nicht zuerbitten ist / Implacabilis, e, Inexorabilis, e, Precibus flecti nescius, a, um. Vnversöhnigkeit/ Implacabilitas. Versöhnung / erweichung / Conciliatio, Reconciliatio, Mitigatio, Delinitio, Placatio, Piamen, Litatio. Allmusen versöhnen Gott/ vnd tilgen die sünd/ Eleemosynarum elargitio mire Deum placat & peccata aufert. Eleemosynis Deus mitigatur, & crimina admissa tolluntur.

Sold/ Belohnung/ Kriegssold/ Stipendium, Autoramentum, Æs militare, Militare stipendium, Præmium militare. Besolden / Sold geben/ Dare, solvere, præbere, numerare stipendium, Persolvere æs militare. Vmb Sold einem Herren dienen/ Merere, Militare, Merere stipendia, Facere stipendia. Soldat / Kriegsknecht der vmb Sold dienet / Stipendiarius, Miles ærarius, Miles stipendium merens. Mercenarius, Conductitius miles. Gemustert Soldat/ Stipendiarius, Miles autoratus, delectus. Frey-

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL 03.01.008

mätiger Kriegsmann oder Soldat/Miles triarius, Miles exploratæ virtutis. Ein alter Soldat/alter Landsknecht/Miles veteranus, qui diu militiam secutus est. Ein alter außgedienter soldat/Miles emeritus, Rudiarius, Sveton. quasi rude donatus. Ein gemeiner Soldat/Miles gregarius. Soldaten in eyl zusammen gebracht/Milites tumultuarij, subitarij. Soldaten die auff den Gräntzen ligen/Limitanei milites. Der in Besatzung ligt/Miles præsidiarius. Soldloß/dem der Sold auffgekündet wird/Ære dirutus. Besolder der Schawspielen/Munerarius, substant. Besoldung für die arbeit/Merces, edis. pen. prod. Das besoldet wird/Mercenarius, a, um. Einsoldig/Simplaris miles. vide etiam Krieg.

Solch/Also/Ejusmodi, Hujusmodi, Talis. Solcherley/Hujusmodi, Hujuscemodi, generis omn. indeclin.

Sole/das vntertheil am Fuß/Planta, Planta pedis, Inferior pars pedis. Sole an den Schuhen Solea. Sole/Pantoffel/Solea, Crepida, Crepidula, dimin. Sandalium. Das zu den Fußsolen gehört/Plantaris, e. Solenmacher/Solearius, substant. Der Solen an hat/Soleatus.

Sollen/Debere. Das sollen/Debitio.

Solotrun/Solodurum.

Sommer/Æstas, Tempus æstivum, æstatis, Dies æstivi, Æstas autem continet tres menses, Junium, Julium, & Augustum, cujus portiones tres. Angehender Sommer/Nova æstas. Völlig Sommer/Adulta æstas. außgehender Sommer/Præceps æstas. Ad hunc modum dividuntur & reliquæ tres anni partes, puta, Autumnus, Hyems, & Ver. Den Sommer zubringen/Æstivare. Sömmerisch/Æstivus, a, um. Sommer leger/Æstiva, plur. tant. Das den Sommer oder hitze bringt/Æstifer. Sommerlich/das dem sommer dienet/Æstuosus, a, um. Sommerhauß/Cænaculum.

Sommersprossen/Sommerflecken/Schweißflecken/Lentigo. Der solche Flecken hat/Lentiginosus.

Sommervogel/Papilio.

Sonders/Aber/Sed, Verum, Verò, At, Ast. vid. etiam Aber. Söndern/absöndern/Separare, Segregare, Sejungere, Disiungere, Distrahere, Dirimere, Divellere, Dissociare, Diducere. Absönderung/Scheidung/Separatio, Segregatio, Distinctio, Dissociatio, Sejunctio, Divisio. vide plura in voce Sünderig. Besonders/an einem sondern ort/Separatim, Seorsim, Sigillatim, Singillatim, Sejunctim, Privatim, Singulatim. In sonderheit/bevorab/Cumprimis, Præsertim, In primis, Præcipuè, Unicè. Insonderheit/besonderlich/Sigillatim. Sonderlich/Speciatim, specialiter. Sonderlich Lob hastu wegen der Tugent/Tua virtute & magnitudine animi nihil est nobilius, Majorem aut virtutis aut præstantis animi opinionem apud homines consecutus est nemo.

Sonn/Helius, lat. Sol, gen. masc. Phæbus, Titan, apud Poetas. Das zur Sonnen gehört/Solaris, e. Solarius, a, um. Der Sonnen auffgang/Diluculum, Aurora, Crepusculum matutinum, Eous, prima longa. Der Auffgang der Sonnen/Oriens, substant. Die Sonn gehet auff/Sol oritur, exurgit, Sol exuritur, prodit. Die Soñ gehet vnter/Sol occidit, Sol occumbit, Sol subit, abscedit, descendit. Niedergang der Sonnen/Occidens, substant. Sonnen Vntergang/Occasus solis. Die Sonn wird verfinstert/Sol obscuratur, Deliquium est solis, Solis fit eclipsis. Wann die Sonn auffgehet/Sole oriente, exoriente, exurgente, Sole afferente lucem, Quando sol oritur, In solis ortu. Gegen der Sonnen niedergang ligend/Occidentalis, e. Occiduus, a, um. Sonnenwende im Sommer/Solstitium. Der längste Tag im jahr ist der 21. Tag Junij/styl. nov. Cum sol est in principio cancri; Et est una ex quatuor mutationibus anni. Sonnenwende im winter/Bruma. Der kürtzte Tag im Jahr ist der 21. Tag Decembris. Et hæc una ex quatuor mutationibus anni est. Aliquando pro hyeme capitur. Das zur Sonnenwende gehört/Solstitialis, e Strom/oder Stral der Sonnen/Radius. Sonnenschirm/Umbraculum. Sonnenzeiger/oder Sonnen Vhr/Sciatericon, Solarium, Horologium solare. Die göttin der zeit/Diener in der Sonnen/Horæ. Sonnenschew/Solifuga. An der Sonnen trucknen/oder bleichen/weiß machen/Insolare. Von grosser Sonnenhitz kranck/Solatus. An der Sonnen gedorret/Insolatus, penult. prod. Dörrung an der Sonnen/Insolatio. Das die Sonn trägt/Solifer, a, um. An der Sonnen geboren/Soligena. Sonnechtig/ein ort da viel Sonnen ist/oder das sich der Sonnen erfrewet/Apricus, a, um. pen. prod. Sich an der Sonnen wärmen/

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL 03.01.008

wärmen/Apricari. Wohnung oder Wärmung an der Sonnen/Apricatio. Wärme der Sonnen im Winter/Apricitas. Alten die an der Sonnen gern ſeynd/Aprici ſenes.

Sonnenwende/Beyfüß/Artemiſia herba eſt, quæ privatim fœminarum malis mediatur.

Sonnenwirbel/Heliotropium, Herba ſolaris dicta, quod ſe cum ſole circumagat, etiam nubilo die ac nocte.

Sonſt/vide Sunſt.

Sontag/Dies dominica, dies ſolis, Dies prima. Das zum Sontag gehört/ Dominicalis, e. ut: Sontägliche Feſt/ Feſta dominicalia, quæ in diem dominicum incidunt.

Sooß/ Salſe / eingetuncke / Condimentum, Embamma, lat. Intinctus, Acetum aut ſimile ad intingenda obſonia conditum.

Sorge/angſt/Cura, Solicitudo, Anxietas, angor. Vnnütze Sorge / Curioſitas. Sorge außſchlagen / Curas abijcere, mittere, Deponere curas, Exuere ſe curis, Solvere, & liberare ſe curis, Animum avocare à ſolicitudine. Sorgen/ Sorg haben / Habere rationem, & reſpectum, Curare, Curam adhibere, Curis angi, ſolicitari, Curis, Curarum fluctibus occupari, obrui, urgeri, Cruciari. Beſorgen/ beförchten/ Vereri, Metuere, Timere, In metu, in timore eſſe. Ohn ſorg/ Sorgloß / Incurioſus, a, um. Securus, a, um, Quietus, a, um. Solutus à curis, A cura liberatus, vacuus, Curæ expers. Ohn ſorg ſeyn/ In utramvis aurem dormire. Sorg hinlegen/Remittere animum curis. Sorg vertreiben/ Solvere curis, Demere curis, Religione exolvere. Ein Sorg machen / Religionem inijcere, Inijcere metum, Scrupulum. Kein Sorg auff morgen haben / In diem vivere. Nichts ſorgen/ Nihil morari, vide Achten. Verſorgen/verſehen/ Curare, Procurare, Curam adhibere, Proſpicere, Curam in aliqua re ponere, Curæ eſſe alicui rem aliquam, Rationem habere, ducere alicujus rei, Providere, Videre, metaph. Fleiſſig verſorgen/Accurare. Verſorger/Curator. Zu verſorgen geben/Credere. v. Trawen. Sorgfältig/ ſorgſam / Curioſus, Solicitus, a, um. Anxius, a, um. Plenus curarum, Exercitus curis, Scrupuloſus, a, um. Sorgfältigkeit / Solicitudo, Angor, Scrupulus, Anxietudo, Religio aliq. Vnnütze Sorg/ Curioſitas. Sorgfältig ſeyn / Solicitum, anxium eſſe, Diſtineri curis, Torqueri,

affici curis, Confici curis. Seiner dingen ſorgfältig ſeyn/Rerum ſuarum ſatagere. Sorgfältig machen/Inijcere ſcrupulum, ſolicitare, metap. Sorgfältiglich/ Religioſè, Anxiè, ſolicitè. Gar zu ſorgfältig / Curioſus, a, um. Sorgloß/ vide ſupra Ohn ſorg. Sorgloßigkeit/ Acedia, Securitas. Groſſe Sorg hab ich auff mich genommen / Gravem curam ſuſcepi, Gravis me cura excepit, Gravis in me incumbit ſolicitudo, Acerba me invaſit ſolicitudo. Hab doch ſorg für meine ſachen / Curam ſuſcipe rerum mearum, Fac ut meæ rationes tibi curæ ſint, Proſpice, conſule rationibus meis.

geSotten/ Elixus, a, um. Geſotten Fiſch/Elixi piſces. Geſotten Fleiſch / Elixa caro. Geſottner Moſt der biß auffs halb theil eingeſotten/ Sapa.

Spacieren/ hin vnd wider gehen / Ambulare, Deambulare, Inambulare, obambulare. Herfür oder außſpacieren/ Prodeambulare, Expatiari. Vmbher ſpaciren / Obambulare. Spacierplatz/ ort da man ſpaciret vnter dem bloſſen Himmel/ Pandromis, idem quod Xyſtum, lat. Subdiale, Ambulacrum, Ambulacrum ſubdiale. Spaciergang/ Ambulatio, Deambulatio, Obambulatio, Inambulatio.

Spade/Grabe damit man grabet/Bipalium.

Spähen/vide Verſpähen.

Spalt / Riß / Schrund / Pator, oris, Rima, Hiatus, us, Fiſſura, Sciſſura, vide Riß. Groſſer Spalt/ Chaſma, latinè Labes agri. Spaltung/ Schiſma, lat. Sciſſura. vide etiam Ketzerey. Spalt am Hindern / oder Füſſen / Ragades, Sciſſura, Fiſſura, Sciſſio. Voll ſpält/Rimoſus, a, um, Rimis plenus, a, um. Geſpalten/Hiulcus, a, um. Spältig/Fiſſilis, e, & Sciſſilis, e. Von einander geſpalten/Diſcuneatus, a, um. Geſpalten in zwey theil/ Bifidus, a, um. Geſpalten in drey theil/Trifidus, a, um. Geſpalten in vier theil / Quadrifidus, a, um. pen. cor. Spalten/Findere, Dividere, Scindere, Secare, Rimari. Zerſpalten / Ritze bekommen/Agere rimas. Die Erd mit Rächen zerſpalten oder zerkratzen / Terram rimari raſtris. Von einander ſpalten/ Diffindere, Diſcindere, Diſſecare. Von einander ſelbs ſpalten/Dehiſcere, Exhiſcere. Die Erd hat ſich zerſpalten oder auffgethan/ vnd jhn verſchlunden/ Terra dehiſcens illum abſorpſit. Auffſpalten von hitz/ Æſtu hiare. Das Erdreich ſpaltet auff von Hitz/ Terra hiat

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL 03.01.008

æstu. Die Blumen gelnen oder spalten auff von hitze/ Flores hiant æstu. Einspalten/ Infindere. Spältig seyn/ Scissile, vel Fissile lignum.

Span/ Lis, Controversia, Res controversa. vide Hader/ & Zanck.

Spanbeth/Sponda. vide Beth.

Spanferckel/Nefrendis, Porcellus.

Spang / Wasserblase / Bulla. vide Blatter.

Spanien/Hispania, Hesperia ultima. Spanier / Hispanus. Das den Spaniern zugehört/ Hispanicus, a, um. ut Spanische Kriegsleuth / Miles Hispanicus. Das in Spanien wohnet / Hispaniensis, e. Spanische Kappe / Bardocucullus, pallei genus, cucullum habens adjectum quod Hispanicum nuncupamus. Er ist auff Spanisch gekleid / Hispanorum more indutus est, Speciem hominum Hispanorum vestitu referebat, præ se ferebat.

Spanne / Spithama, gen. fœm. mensura, vel spatium est continens tres palmos. Fürspanne/ die weite vom Zeiger / biß zum Ende des Daumens/Lichas, g. masc.

Spannen / strecken/ Tendere, Pandere. Auffspannen/Intendere. Außspannē/Extendere, Expandere, Explicare, Distendere. den Bogē spannen/ Tendere, Intendere arcum, Adducere arcū. Die Roß einspannen/Jungere equos currui. Fürspannen/ für etwas herziehen / Obtendere, Prætendere, Obducere. Für den Pflug spannen/ Jungere, Adjungere aratro, Ducere sub jugum. Die Segel außspannen / Pandere, Expandere vela. vide Segel. Widerspännig/trötzig/Contumax, Rebellis, e. Repugnax, Refractarius, a, um. Immorigerus, a, um. Widerspännigkeit/Contumacia, Rebellio, onis.

Spargel / Asparagus, gi, pen. cor. herba est, fæniculi folio. Hujus herbæ summa priusquam durescant, leviter coquuntur. Hinc locus factus proverbio, Es ist eher gekocht als Spargel/ Citiùs quàm asparagi coquuntur, de re vehementer præpropera.

Sparen / Unkosten sparen / Parcere sumptibus, impensis parcere, Sumptuum rationem habere, Consulere rationibus, frugaliter, parcè, tenuiter sumptum facere, In sumptu faciendo parcum & illiberalem esse, Sumptus suos nimis ad frugalitatem revocare. Sparsam/karg/Parcus, a, um. Tenax, Avarus, a, um. Illiberalis, e. Sparsamkeit/ Parsimonia, Illiberalitas, Tenacitas, Frugalitas. Ersparung/Gewinn/Compendium.

Sparren / stang/ Sparus, & Sparum, Vectis.

Spat / Langsam/ Serus, a, um. Tardus, a, um, Serò, adverb. v. Langsam. Später/ Seriùs, adver. Posteriùs. Spaltechtig/ Serotinus, a, um. Spat geboren/ Cordus, a, um. Spate Lämmer / Cordi agni.

Specerey / Species.

Specht/Picus, Picus martius, Picus arborarius. Grünspecht / Merops, Apiaster, à devorandis apibus.

Speck/ Lardum, & Laridum. Garstig Speck/ Lardum rancidum. Seitte Specks/Succidia.

Speer/vide Spieß.

Spehen / außspehen / Speculari, Explorare, Observare, Animadvertere, In speculis esse. Spehschiff/Episcopia navis, speculatoria navis. Außspeher/ Kundschaffter/Explorator, Speculator. Außspeher des so man handlet / Corycæus, Insidiator, Obsessor. Das zu außspehung gehört Speculatorius, a, um.

Speychel/ Geyfer / Sputum, Saliva, Humor excrementitius qui expuitur. vide Speien. das zum Speichel gehört/Salivarius, a, um. Mit speichel bestreichen/ Salivare.

Speicher/ Granarium, Horreum. Speichermeister/Horrearius.

Speyen/ spewen / Spuere, Sputum eijcere, Despuere. Außspewen / Expuere. Bespeyen / Conspuere. Verspeyen/ Despuere. Wiederumb speyen/Respuere. Hertiglich speyen/Screare, Exscreare. Blut speyen/ Eijcere sangvinem. Blutspeyung / Rejectio sangvinis. vide Speichel. Speyung/ Spottred / Dicacitas, Scomma, Dictum, Dicterium. Speywörtig / schimpffredig/ Dicax, Dicaculus, diminut. Speyvogel/ Scurra. Speyen / sich erbrechen / kotzen / Vomere, Evomere, Vomitum edere. vide etiam Kotzen.

Speyer, Neomagus, vulgò Spira. Die im Speirer Bisthumb/ Nemetes, populus.

Speiß/Nahrung/kost/Cibus, Esca, Dapes, Victus, us. Edulium, Epulæ, plur. num. tant. Alimentum, Alimonia, Esculenta, Cibaria, Nutrimentum. Alle Speiß ohn Wein und Brodt/ oder alle Speiß die man zum Brodt isset/ Obsonium. Solcher Speiß Einkauffer/ Obsonator. Solche Speiß einkauffen/ Obsonare, vel Obsonari. Alij

Opso-

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL 03.01.008

Opſonium per pſ. ſcribunt. Allerley Speiß/Epulæ. Dünne Speiß/Puls,& Pulmentum. Die erſte Speiß/ erſt Gericht oder Tracht / Prima menſa. Fürgeſetzte Speiß/ Tracht/ Ferculum. Herzliche Speiß/Lautitiæ,arum. Dapes. Speiß mit Fleiſch gefüllet/Tuceta. Wolbereitete Speiß/ Sciamentum. Suppige Speiß/ Jus, Juſculum, diminut. Stücklein Speiß / damit man die Vögel meſtet/ Turunda. Eines Tags Speiß / Diarium. Wegſpeiß/ Ephodion, latinè Viaticum. Speiß vnd Tranck/Victus,us. Die Speißröhr/ Fiſtula cibalis. Nachſpeiſe/alles was man zum Käſe furſtellt/ Tragemata, latin. Bellaria, Secunda menſa. Allerley Speiß vnd Tranck des Menſchen/die man behalten thut/Penus,oris. & Penu, gen. neut. item Penus, peni, gen. maſc. Speyſung/ Weyding/ Paſtio,onis, propriè ad bruta pertinet. Speiſer/ Convivator. Speißmeiſter/ Cellarius, Promuſcondus. Speißmeiſterin / Cellaria. Speißtrager/Dapifer. Speißverkauffer/der Fleiſch/Fiſch/ vnd allerley Speiß feyl hat/Macellarius. Schleckſpeiß verkauffer/Cupediarius. Speißkraut/Oluſculum, dim. Speißmarckt/da man Schleckſpeiß verkaufft/ Forum cupediarium. Das zur Speiß gehört/ Eſcarius,a,um. Cibarius, a, um. Speißkammer/oder Speißkeller/Cellarium, Promtuarium, Cella promtuaria, Cella penuaria, Penu. Speißgade in die Erden gegraben / Hypogeon, ſive, Hypogea, orum, Loca ſubterranea, vinis, carnibus, oleribus conſervandis apta. Speißſtraß im Halß/Cula. Speiſen/zu eſſen geben/Paſcere, Cibare, Alere, Ineſcare, Obeſcare, Cibum præbere, ſuppeditare, Subminiſtrare cibum, Nutrire. Speiß herfür geben / Promere cibum. Speiß herfür werffen/Obſipare eſcam, Objectare cibum. Sich der Speiß enthalten/ Jejunare, Cibo abſtineve, & A cibo abſtinere, Inedia corpus affligere. macerare. v. Faſten. Speiß wieder herauß geben / kotzen / Vomere, Evomere, Regerere.

Speltz / Zea, genus frumenti, ſimile farri, quod vulgò Spelta dicitur.

außSpenden/ außtheilen/ Partiri, Diſpartiri, Diſtribuere, Erogare, Pendere, Diſpēdere. Außſpendung/ Partitio, Diſtributio, Erogatio. Allmoſen außſpenden/Erogare Eleemoſynas, Largiri, elargiri Eleemoſynas.

widerSpennig/ Refractarius, v. Spannen.

Sperber oder Sprewer/ Niſus, avis eſt.

auffSperren/v. Oeffnen. Auffgeſperret ſeyn/ Patere. Auffgeſperret/ das allweg offen ſtehet/ Patulus,a,um. Aufffſperrung des Munds/Rictus, us. Mit lachen das Maul ſperren/ Riſu diducere rictum, Horat. Fürſperrung/ Repages,& Repagulum. v. Thür. Thürſperre/Peſſulus, pen. cor. Peribolum. Vnterſparren/Tibicines.

Spewen/Spuere. vide Speichel & Speyen.

Speych/ Radſpeych/Radius. vide Rad.

Speychel/Sputum. vide Speichel.

geSpickt mit Fett/ Adipatus,a,um. Cicero ad orationem tranſtulit, Adipatamque orationem dixit pro pingvi.

Spiegel / Speculum, in quo faciei imaginem contemplamur. Augenſpiegel/ Speculum, Varroni; Conſpicilum, Plauto. Glatter Spiegel/ Læve ſpeculum. Sich ſpiegeln/Contemplari ſe in ſpeculo, Intueri, inſpicere ſe in ſpeculo.

Spiel/Spil/Ludus, in ſing. numero. Luſtſpiel/ Luſus, us. Bretſpiel/ Wagſpiel/ Alea. Schachſpiel/ Ludus latrunculorum, Ludus latruncularius. Kartenſpiel/Ludus, luſus chartarum. Würffelſpiel/ Ludus talarius, Ludus teſſerarius. Bickelinſpiel/Ludus talorum, Aſtragaliſmus. Spiel das man der Neundte Stein nennet/ Ludus novem ſcruporum. Ballenſpiel/ Ludus, vel Luſus pilæ. v. Ball. Beyſpiel/v. Exempel. Schawſpiel/ Ludi, plur. tant. Spectacula publica, Comœdia, quæ lætam habet cataſtrophen; Tragœdia, quæ cataſtrophen habet triſtem. Ein Schawſpieltreiber/ Ludius, & Ludio, aliàs Hiſtrio, Scenicus. Schawſpiel halten/ Agere, facere ludos, Ludos celebrare, Edere ſpectacula, Exhibere ſpectacula. Schawſpiel machen/ Manus exhibere. Spielen/ kurtzweilen / Luſu tempus fallere, terere, Ludere, Ludos exercere. Jm Brett ſpielen/Ludere aleam, & Ludere alea. Mit Würffeln ſpielen/ Ludere teſſeris, talis, Jacere, jactare talos. Spielen mit den Fingern/ loſſen/ Micare digitis. Mitſpielen/ Colludere. Mitſpieler/ Colluſor. Vorſpielen/Præludere. Spielmañ der zu Dantz aufffſpielt/ Meſochorus, pen. prod. Spielbrett/ Alveus, Alveolus luſorius, Tabula luſoria, Fritillus, Abacus, Aleatoria tabula, Pyrgus. Spieler/ Spielbub/ Aleo, Aleator, Luſor. Das zu Spiel oder Kurtzweil gehört/ Luſorius,a,um.

Spieß/ Speer/Haſta, Haſtula, dimin. Haſtile, pen. prod. Schweinſpieß/ Venabulum. Langer

Spieß/ Sarissa, hasta prælonga, Macedonica. Wurffspießlein/Jaculum,Missile. Das ein Spieß hat/ Hastatus, a, um. Spießeisen / Cuspis, idis. Spießstang/Contus, Hastile. Kurtzer Spieß/Spiculum, Pilum. Langer Spieß/Lantz/Lancea. Ein Spieß oder Schießgewehr/Tragula.

Spilling/ Prunum cereum.

Spinde/ das weisse am Baum / nechst bey den Rinden/ Arburnum, Plinio, Mollissima pars arboris, teredini obnoxia, à colore nomē habens.

Spindelbaum/Schraub/ Cochlea.

Spindel/Spill/ Fusus, nomen. Spindelwürbel/ Spondylus. Spindelkorb / Qualus, Quasillus, dimin.

Spinne/ Araneus, Aranea. Spinnweb/ Aranea, Tela aranea. Spinn mit langen Beinen/Phalangium. Wasserspinne/Tipula. Erdspinne/Stellio, Tarantula aliàs. Kleins Spinnlein/Araneola. diminut. Voll Spinnen/ Araneosus, a, um.

Spinnen/ Filare, Nere, Versare teretem fusum, Filum ducere, Trahere pensa, Fusum torquere, Filum trahere, Exonerare plenas colos. Die facht spinnen/ oder Feyerabend spinnen/ Absolvere pensum. Spinnerin/ Netrix, quæ fila, vel pensum trahit.

Spiren / seynd Vögel gleich wie Schwalben/ können aber jhre Füsse nicht brauchen / Rheinschwalben/ Apodes, pen. corr.

Spital/Xenodochium. vide Haspital.

Spitze/Cuspis, idis. Spitze/Schneide/ Acies. Spitze eines Spiesses oder Schwerts/ od' Spitze an einem jeden Gewehr / Mucro, onis. Spitze/ Stachel/ Aculeus. Die Spitze oder Gipffel eines Bergs/ oder dergleichen/ Coronis, idis. Vertex, Fastigium, Cacumen, Apex, Summitas, Jugum montis, &c. Pinna. Spitzkopff/ der ein lang spitzig Haupt hat/ Cilo, onis. Spitz des Himmels/ Vertex, metaphor. Spitzen/oder Spitz machen/ Acuere, Acutum reddere, Exacuere, Præacuere, Acuminare. Rund vnd auffgesetzt machen/ wie ein Topff/ Turbinare. Auffspitzen wie ein Gipffel / Fastigiare. Spitzig/Scharff/Acutus, a, um. transfertur etiam ad inanimata. Spitzig/Dornechtig/ Aculeatus, a, um. Gespitzt/ wie ein Schwert/ Spieß/ꝛc. Mucronatus, a, um. Acuminatus, a, um. Gespitzt wie ein Keil oder Weck/ Cuneatus, a, um. Also gespitzt werden/Cuneari. Gespitzt wie ein gäher Berg/ Præruptus, a, ū. Gespitzt/ voll Gipffell Jugosus, a, um. Daß in zween Spitz oder Häuff getheilet ist/ Bisulcus. In drey Spitzen getheilet/ Trisulcus, a, um. Dreyspitzig/ Tricuspis, e. Trisulcus, a, um. Tridens. Jedes auffgespitzt Ding wie ein Kegel/Meta. Dreyspitzig Fußeysen/ das in Kriegen gebraucht wird/Murex, Tribulus, aliàs. Dreyspitzig/ Muricatus, a, um. Zweyspitzig/ Biceps. Dreyspitzig/ Triceps, Tricuspis, Tridens, Triquetrus, a, um. Spitz/ oder Spitzmauß/ Sorex, icis. Das von Spitzmäusen kompt/ Soricinus, a, um. Spitzreder/Betrieger/Sophista. Spitzigkeit/Subtilheit/Acumen. Spitzigkeit/ Subtilheit des Verstands/Acumen ingenij, Acies ingenij, metaph. Spitzfindig/ vide supra Scharpffsinnig/& Listig. Spitzfindiglich/ Acutè, Argutè. Subtiliter, Cum acumine. Spitzfindigkeit brauchen im reden/ Argutari.

Spohn von Holtz vnd dergleichen/ Assula, Segmen, Fragmen, Frustum lignorum. Spönechtig/ Assulatim, adverb. Sägspöhn/ oder Mähl/ Serrago, Scobs. Feilspöhn/Feilstaub/Limatura.

Spöhngrün/ Vitriolum, Ærugo.

Sporn/ Calcar, Calx ferratus. Die Sporen geben/ Calcaria equo admovere, sive adhibere, Agitare equum calcaribus, Concitare, stimulare, pungere equum calcaribus, Subdere equo calcaria. Ein Spörer/ Sporenmacher/ Calcarius, substant.

Spotten/verspotten/vexiren/ Ludere, Illudere, Ridere, Deridere, Irridere, Subsannare, Eludere, Deludere, Cavillari, Ludificare, & Ludificari, Facere ludos, Naso suspendere, Naso adunco suspendere, Risui habere, Oblinere os, Ludibrio habere, Sannis eludere. Schmählich verspotten/Insultare. Gespött/ Vexirung/Ludibriū, Cavillatio, Ludificatio, Sanna, Scomma. Spötter/Speyvogel/Sannio, onis. Colophanta, Irrisor, Illusor, Derisor, Delusor, Elusor. Spöttisch/ Hönisch/ Ridiculus, a, um. Salsus, a, um. Ludibundus, a, um. Ludens, qui risus movet. Klugspöttisch/Nasutus, a, um. Spottrede/ Speyung/ Cavillum, Cavillatio, Dicacitas, Dicteriū, Scomma. Den Leuthen ein Spott seyn/ Ostentui esse hominibus, Ludibrio, risui esse hominibus, Verspottet werden/ Ludibrio haberi, Ludibrio, risui exponi. Zu verspotten geben / Propinare ad deridendum, Risui, ludibrio exponere. Verspottung/Verlachung/Illusio, Derisio, Irrisio, Ludificatio, Subsannatio, Cavillatio, Sanna, Ronchus

aliq.

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL. 03.01.008

aliq. Nasus aliq. Verspottung / da man mit den Geberden oder Außsprechung der Rede ein anders meynet als die Wort lauten/Ironia, pen.pr. Irrisio. Bitter Verspottung/ so man in Trübsal oder Vnfall einen verspottet/Sarcasmus.

Sprach/ vide Red. Sprach/Eygenschafft/Dialectus. MutterSprach/angeborne Sprach/Lingva vernacula, Lingva nativa, Nativus sermo, Vernaculus, proprius sermo. Gespräch/Vnterredung/ Colloquium, Dialogus, Collocutio, Sermonis communicatio, Congressus, Confabulatio. Gespräch halten/ bereden/ Colloqui, Conferre sermones, Communicare inter se, Habere, facere colloquium cum aliquo, Venire in collocutionem, Instituere orationem cum aliquo, Habere sermonem, Disserere, congredi cum aliquo. Gesprächig/wolberedt/Facundus, a, um. Eloquens, Disertus, a, um. Gesprächlich/ Affabilis, e. Comis, e. Lepidus, a, um. Placidus in sermone. Gesprächlichkeit/ Facilitas alloquendi, Facilitas in audiendo, Audiendi lenitas, Sermonis comitas. Dreysprächig/Trilingvis, e. Vielerley Sprach können/ Varias lingvas scire, Varias lingvas callere, tenere. Der ein rauhe grobe Sprach hat/ Barbarus, Græci olim omnes alios populos Barbaros vocabant, & item Romani, qui non essent Latini. Herrlich süß Gespräch/ Nestoria facundia. Vngleichheit der Sprach/ Varietas, Diversitas lingvarum.

Sprechen/ sagen/ Dicere, Loqui, Perhibere, Fari, Facere verba. vide Reden. Sprechen/Vrtheilen/Judicare, Ferre sententiam, Dijudicare, Pronunciare, Dare suffragium. vide Vrtheil fällen. Absprechen/ aberkennen/ Abjudicare, Judicio auferre, Judicio decernere rem esse alterius, de qua controversia est. Ansprechen/ anreden/ Alloqui, pen.corr. Affari, Appellare, Compellare, Sermonem jungere, miscere cum aliquo, Convenire aliquem. Ansprechung/ Allocutio, Alloquium. Das zum ansprechen gehört/ Nuncupatorius, a, um. Ein Anspruch thun/ Manus injicere. Außsprechen/herauß sagen/ Proloqui, Proferre, Eloqui, Promere, Effari, Exprimere, Enunciare, Referre, In medium proferre, Pronunciare, Vocem edere, In verba, seu vocem erumpere. Außsprechen / Vrtheil fällen/ Ferre, dicere sententiam, Causam dicere, Dirimere controversiam, Decernere de causa, vel negotio. Außsprechung/ Pronunciatio, Expressio, Eloquium. Rechte Außsprechung der Rede/ Orothopœja, pen. prod. Vngeschickte Außsprechung der Rede/ Stribligo, idem quod Solœcismus. Fürsprech/Advocat/Advocatus, Causæ patronus, Patronus, Causidicus. Fursprech/ der im Gericht fur den Kläger oder Verklagten dz Wort thut/ Rabula forensis, Togatus vultur, Vitiligator, Hirudo forensis, Actor fori litigiosi, Is qui in judicio causam agit, & pro Actore vel Reo verba facit. Einer der des Advocats oder Fürsprechers bedarff/ Cliens, Litigator, qui patroni opera indiget, & utitur. Einer Stadt Fürsprecher/Syndicus. Gesprech/Wolredenheit/ Facundia, Eloquentia. Mitgespräch/ Homelia, latinè Colloquium. Gespräch halten/ Miscere colloquia, Commutare verba. v.sup. verb. Sprechen. Versprechen/ Condicere, Fidejubere, Fidem interponere. vide Verheyssen. Versprechung/Pactio, Pactum. vide Bund. Versprechung des das gefraget oder geredet ist/ Stipulatio, onis. Stipulatus, us. Vnaußsprechlich/ Ineffabilis, e. quod nequit dici aut pronunciari. Vntersprechen/ Interpellare, Interloqvi, Interturbare, metaphor. Widersprechen / Contradicere, Reclamare, Repugnare, Refragari, Oblatrare, Obmurmurare, Obloqui, Obnunciare, Responsare. Ohn widersprechen/ Extra controversiam. Widersprechig/ Inficiabilis, e. Widersprechung/Inficiatio. Zusprechen / zuerkennen / Adjudicare, Addicere, Per judicium attribuere, assignare. Vorsprechen/ Præire verbis.

Spreiten/ Spargere. vide Spreyten.

Sprenckel/ Bruchus.

Sprengen/sprentzen/Sipare. Besprengen/ansprengen/ Conspergere, Aspergere, Respergere, Inspergere, Appluere, Irrorare. Besprenget/Madidus, a, um. vide Feucht/& Naß. Einsprengen/ Insipare, vel Inspergere. Hin vnd wieder gesprengt/ Sparsim, adverb. Hin vnd wieder sprengen/ Dispergere. Vmbsprengen/ Circumspergere, Wiedermmb sprengen / Respergere. Zersprengen/ Spargere, Dissipare. Die Ansprenger mit wolriechender Salb / Myrobrecharij. Besprengung/Besprentzung/ Aspersio, Conspersio, Respersio, Respersus, us. Sprengwasser/Weihwasser / Aqua lustralis, Aqua benedicta, Aqua consecrata. Sich mit Weihwasser besprengen/ Aspergere se aqua benedicta, Aspergere se aqua

lustra-

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL 03.01.008

lustrali, & Aspergere sibi aquam lustralem, vel benedictam. Sprengwädel / oder Weihquast/ Aspergillum. vide Weihwasser.

Spreutzen/ vide Sprengen.

Sprewer/Kornhülsen/Acus, aceris. 3. declin. Acer, Palea, Granorum folliculi, Purgamentum frumenti. Aus Sprewer gemacht / Paleatus, a, um. Sprewerkaste/Palearium. Voll Sprewer/ Acerosus, a, um. Mit Sprewer vermischen/Acerare. Leym mit Sprewer gemischt/Aceratum lutum, Paleatum lutum. Brodt das voll Sprewer/ Panis acerosus, qualis plerumq; solet esse panis hordeaceus, avenaceus, &c.

Spreyten / Sternere. Den Tisch oder Beth spreyten/ Sternere mensam, lectum. Außspreyten/ Spargere, Dispergere, Disjicere, Disseminare, Disserere, Dissipare, Propagare. Außspreyten/hin vnd wieder spreyten/vnter die Leuth bringen/ Vulgare, Divulgare, Evulgare, Prædicare, Spargere, Dispergere. v. Offenbahren. Außspreytung/ Dispersio. Außspreytung in die Gemein/ Divulgatio, Prædicatio, Deprædicatio, Evulgatio. Vberspreyten/ überstrewen/ Insternere, Supersternere, Supponere. Voneinander spreyten/ zerspreyten/ Diffundere, Dispergere, Dissipare, Disjicere. Vnterspreyten/ Substernere, Supponere.

Sprichwort / gemein Sprichwort / Proverbium, Adagium, Parœmia, Dictum, Dictum celebre, aliqua novitate insigne. Das zum Sprichwort gehört/ Proverbialis, e. Es ist ein Sprichwort/Proverbio fertur, dicitur, Adagio fertur, dicitur. Nach dem gemeinen Sprichwort/Secundùm Proverbium, vel Adagium, & absolutè, Secundùm illud, vel, Secundùm tritum illud, & subintelligitur Proverbium, vel Adagium.

Springen/hüpffen/aufffpringen/Salire, Saltare, Saltitare, frequent. Assultare, Exilire, Exultare. Springung / Saltatio. Springung auff der Erden/Tripudium. Frewdig aufffpringen/Exultare. Vor Frewden aufffpringen/ Exultare gaudio, lætitia, Tripudiare gaudio. Entspringen/ Vrsprung haben / Oriri, Originem trahere, ducere, sumere, habere, Venire, Provenire, Promanare, Profluere, Proficisci, Scaturire, metap. Cooriri, Exoriri. Wiederumb entspringen/ Renasci. Herraußspringen/Exilire, Emicare, metap. Herab springen/ Desilire, Desultare. Herfür springen/Proruere. Hintersich springē/Resilire, Resultare. Hinein springen/Insilire, Insultare. Vorspringen/Præsultare. Vrspringig/Originalis, e. Wenig springen/Subsilire, Subsultare. Wiederumb springen Resilire, Resultare. Zerspringen/ Dissilire, Disrumpi. Zuspringen/ Adsilire, Adsultare. Zumal springen/ Consilire. Springsweiß/Saltim, Subsultim, adverb. Springeß oder Ringesspiel/ Ludus palestræ. In die weit springen/Decertare saltu, Saltu contendere. Vber ein Graben springen/ Transilire fossas.

Springwurtz/Lathyris. Groß Springwurtz/ Titymalus, lat Lactuca marina, & herba Lactaria. Groß Springkörner/Cataputia major.

Sprintz/ Cenchris, Tinnunculus, avis est, ex genere accipitrum.

Spritz/ vide Sprütz.

Sproß/Zweig/Germen, Surculus. vid. Zweig. Herfürsprossen/ Germinare, Vernare, Germina emittere, Progerminare, Pubere, Pubescere, metaphor. Pullulare, Pullulascere. Wieder herfür sprossen/Repullulare. Von der Wurtzel außschlagen/ oder sprossen/ Pullulos emittere. Mit vielen Sprossen außschlagen wie die Stauden/ Fruticare. Außsprossung der Stauden Fruticatio. Sprossung/Germinatio, Progermi-natio Weit herauß sprossen / Egerminare, Progerminare. Erstlich vnd vor andern sprossen/Prægerminare.

Spruch / Dictum, Pronunciatum, Enunciatum, Sententia, Pronunciatio. Spruch eines ansehenlichen glaubwürdigen Menschen/ Oraculum, Oraculum Delphicum, metaphor. Spruch der vnwidersprechlich ist/ den man zuläst/ Lemma, latin. Sumptio, vel assumptum. Außspruch/ Rechtspruch/ Sententia, Decretum, Consultum, Calculus. vid. verb. Recht. Gottes Sprüch/Oracula Dei. Höfflicher kluger Spruch/ Apophthegma. Herzlicher Spruch/ Autoritas, Sententia. Kurtzer Spruch / der eine verborgene Lehr begreifft od' anzeigt/Symbolum. Steiffer Spruch/ Placitum, Dogma. Voller Spruch/ Periodus, g. fœm. Volkomner Spruch/Propositio, Clausula, Proloquium, Pronunciatum, substant.

Sprung/Saltus, us. Vrsprung/Anfang/Origo, Ortus, us. Initium, Principium, Caput, Radix, metaph. vide etiam Anfang. Vrsprung haben/ Originem trahere, Pronasci, Oriri. v. Entspringen/ & Anfangen. Anzeygung des Vrsprungs eines Wörtleins/ Etymologia, Veriloquium.

Sprütz/

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL 03.01.008

Sprütz/Wasserröhr/Sipho, Siphunculus, a, um. Das Wasser sprützet/Undivomus,a,um.

Spülen/ außschwencken/ Colluere, Eluere, Aquis expurgare. Fast spülen/ Proluere. Koch vnter den Kriegern/ Lixæ. Außspül/ das außgespület wird/ Eluvies. Außspülig/ Eluibilis, le. Vnaußspülig/ Ineluibilis, e. Gespület/ Elutus, nomen ex participio. Spülstein/ Wasserstein/ darauff man spület/Aquariolum vel Aquarium.

Spulrad/ Rhombus.

Spüren/ nachspüren/ Vestigare, Investigare, Indagare, Pervestigare, lustrare vestigia. Spürhund/ Odorator, Odorissequus. Dem Gespür nachbellen/ Nictere, propriè canum est. Alle Winckel außspüren/ In morem canis venatici omnes rimari angulos, de ijs qui curiose omnia perlustrant.

Spyren/ vide Spiren.

Staar/ Sturnus, avis genus satis notum, horum generi proprium catervatim volare, & quodam pilæ orbe circumagi, omnibus in medium agmen tendentibus, hinc Staarechtig/ häuffechtig/ Sturnatim, adverb.

Stab/ Scipio, Baculus, & baculum, Bacillus, & Bacillum, dim. Virga. Stab/ darin ein schwerd verborgen ist/ Dolon. Hirtenstab/ Pedum, substant. Stab damit man eigen Leuth frey lasset/ Vindicta. Einen solchen Stab geben/ In libertatem aliquem vindicare. Eysen Stab der den Schatten gibt an der Sonnen Vhr/ Sciatheras, pen. prod. Gnomon. vide etiam Jacobsstab/ & infra Steck.

Stabwurtz/ schoßwurtz/ Abrotonum, herba est. Wein von Stabwurtz/ Abrotonites.

Stachel/ Spitz/ Stimulus, Aculeus, Spiculum, Centrum.

Stacheln/ anreitzen/ Stimulare, Stimulum admovere, Stimulis fodicare, Extimulare, pungere, compungere, stigare, Agitare, instigare. Wiederumb stacheln/ Repungere. Stachelung/ Treibung/ Stimulatio, Extimulatio. Der da stachelt oder anreitzet/ Stimulator, Extimulator. Angereitzet/ gestachelt/ Stimulatus. Anreitzerinn/ Stimulatrix. Fast mit dem Stachel anreitzen/ antreiben/ Instimulare, Exstimulare, perstimulare.

geStad/ Vfer des Meers/ Litus, & Littus. Acta, g. f. Ægialus, proprie maris, nam Ripa est fluviorum. vide Meer. Gestad eines fluß/ Brunnens/ Labium. das am gestad ist/ Riparius, a, um.

Staffel/ Gradus vide Träppe.

Stahl/ Chalybs, genus ferri durissimi. Härter als Stahl/ Chalybe durius.

diebStahl/ Furtum, Res furto ablata. Diebstahl begehen/ stehlen/ Furari, Furtum facere, committere, Furtim, vel furto surripere, auferre, eripere, subducere, subtrahere, Clam, furtim eripere, Bonis alienis manus inferre, Suffurari, Compilare, Adimere, Peculari, Depeculari.

Stall/ Stabulum, Præsepe, & Præsepes, g. fœ. Septum. Viehstall/ Mansio armenti, vel gregis. Schafstall/ Caula, Ovile. Rinderstall/ Bubile, Bovile. Kühstall Bubile, Bovile. Pferdstall/ Roßstall/ Equile. Säwstall/ Schweinstall/ Hara, Suile. Vogelhauß/ Vogelstall/ Stabulum cortalium, vel Chortalium avium. Meststall/ Saginarium. Hünerstall/ Hünerhauß/ Gallinarium, Ornithotrophium, pen. prod. Cors, vel Chors. Gänßstall/ Chenoboscium. Entenstall/ Nesotrophium, pen. prod. Geyßstall/ Caprile, Caula, id. Stallknecht/ Equiso, onis. Stabularius.

Stallkraut/ Ononis, aliàs Acutella, vel Resta bovis, sic dicta, quod aratris infesta boves sæpe in opere sistat.

geStalt/ Figura, Facies, Forma, Filum, metaph. Habitus, Qualitas. Gestalt des Angesichts/ welche verenderet wird/ Vultus hominis. Kleine Gestalt/ Formella, dim. Freye gestalt/ Liberalis forma. Erdichte Gestalt/ Simulacrum, & Simulachrum, pen. prod. Außgetruckte gestalt/ oder Erdichtnüß/ Effictio. Gestalt geben/ gestalten/ Efformare, Formam inducere, Figurare, Formare, Fingere. Wieder zu einer Gestalt bringen/ Reformare. Verendern in ein andere Gestalt/ Transformare. Verenderung in ein ander gestalt Metamorphosis, Transformatio. Gestalter/ Formator. Gestaltung/ Formatio, Conformatio. Heßlich gestaltes Angesicht/ Turpis, enormis vultus, Deformis facies, Informis conspectus. Viergestaltig/ Quadriformis, e. Fleissig gestalten/ zurichten/ Manu fingere. Wiederumb gestalten/ Refingere. Gleich gestalten/ Conformare. Vngestaltet/ Personatus, a, um. Vielgestaltig/ Multiformis, e. Vngestalt/ Amorphus, Informis, Deformis, Ineffigiatus. Vngestalt machen/ Deformare. Wolgestalt in thun vnd reden/ Decorum, substant. Wolgestalt/ Formosus, a, um.

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL. 03.01.008

Speciosus,a,um. Wolgestaltig / hübsch machen/ Decorare. Vnter der Gestalt/ vnter einem schein/ Sub specie, Sub prætextu, Sub titulo, vide verb. Schein. Welcher gestalt / wie/ Quomodo, Qua ratione, via, methodo, Quibus conditionibus. Gestalt eines dings haben / Præbere, reddere, gerere speciem alicujus rei, Referre rem aliquam, Præ se ferre speciem rei alicujus, Repræsentare, Exprimere rem aliquam.

Stamlen/ Balbutire, Hæsitare lingua, Titubare lingua, Impeditè loqui. Stamler/ Traulus, lat. Hæsitans. Stamlend/ Balbus,a,um.

Stamm/ Stock/ das vnterst vnd dickest theil eines Baums / Truncus, Codex, Stipes, Stirps, Sappinus, pen. prod.

Stamm/ Geschlecht/ Stirps, Origo, Progenies, Genus. vide Geschlecht. Von hohem stamm/ Summo loco natus, Claro genere natus, vide Adel & Edel. Die eines Stammes vnd Geschlechts seynd/ Gentilis.

geStanck/ Böser Geruch/ Fœtor, Odor putidus & malus, Putor, Graveolentia, Rancor, oris. Gifftiger Gestanck / Mephitis, pen. prod. Das solchen Gestanck bringt/ Mephiticus,a,um.

Stande/ bütte/ Labrũ, Solium. Stande/ Cuppa. Stande in der Trotten / Labrum. v. Bütte.

Stand/ Wesen/ Gelegenheit/ Status, us. Conditio, Gradus, us. Ordo aliq. Locus aliq. Stand anbieten/ Offerre conditionem. Beystand/ Auxilium, Suppetiæ, plur. tant. Beystand thun/ Suppetias ferre, Opem ferre, Auxilium ferre, Manus auxiliatrices adferre. vid. Hilff/ & Helffen. Vmbstand / Circumstantia. Vmbstand der Zuhörer/ Corona, Concio. Standhafftig/ beharzlich/ Constans, Animi constantis, Immobilis, e. Stabilis, e. Firmus, a, um. Standhafftig fürnehmen/ Certum, fixum, immotum, pertinax propositum, Animus constans, obfirmatus, Sententia, Mens stabilis, immota. Standhafftig bleiben/ Constantem, immotum, immobilem manere, Stare, Constare, Perseverare, Perstare, Persistere, Obdurare. Standhafftig seyn/ beständig seyn/ Constantem esse, Nihil levitatis, inconstantiæ habere, Optimè sibi constare, Constare, Non facile à seipso discedere, Haud facile mutare consilium, Haud facile susceptam opinionem abjicere, eadem in omni fortuna mente esse, Eodem animo in quovis rerum statu, seu quavis rerũ facie esse. Standhafftigkeit/ Constantia, Firmitas, stabilitas, gravitas, perseverantia, immutabilitas, Animi firmitas. Standhafftiglich/ Constanter, Firmiter, Obstinatè, Stabiliter, Perseveranter. Anstand/ Fried/ Induciæ, arum. Feriç belli, Cessatio belli. Anstand des Gerichts/ Justitium. Beständig/ v. Beständig. Verstandt/ vernunfft / Intelligentia, Ratio, Mens, Intellectus, Perceptio, Comprehensio sensus, Captus mentis, Acies, seu acumen ingenij, metaphor. Gutes verstands seyn/ Ingeniosum esse, Felici, excellenti, præclaro, sagaci, insigni, acuto, solerti, subtili ingenio esse, Acutissimam ingenij aciem habere, Egregio à natura ingenio instructum esse, Esse felici secundoque natum ingenio, Non vulgari ingenij dexteritate clarum esse, Acri vegetoq; ingenio pollere. Grobes verstands seyn/ Obtuso esse ingenio, Tardo, hebeti, infelici esse ingenio, Minus valere, præstare, pollere ingenio, Plumbeo esse ingenio, Pistillo obtusius habere ingenium. Vbelstandt/ das sich nicht gebüret/ Indecorum, Indecens, A decoro alienum, Haudquaquam decorum, Præter decorum. Vbertreffen im verstand/ Excedere, superare captum alicujus, Esse supra captum alicujus, Positum esse supra captum alicujus. Vnverstand/ vnwissenheit/ Inscitia, Stupor, stupiditas, Infirmitas, Imprudentia. v. infra Vnverständig. Beyständer/ Suffragator, Opitulator, Advocatus. v. Hülff.

Stang/ Sudes, Fustis, Longurius, Sparus, & Sparum. Stang/ Hebel damit man etwas weget/ Vectis. Stang daran etwas herzlichs getragen wird/ Veretrum. Stang mit welcher die Schiff gehalten werden/ Trudes. Stang daran man die Roß im stall bindet/ Sudes, Vacerra. Schiffstang/ Stewerhack / Contus. Stelzenstang/ Stelzen/ Grallæ.

Starck/ Baumstarck / Fortis, e. Robustus, a, um. Validus, a, um. Nervosus, a, um, Viribus ac robore præstans, Multum habens virium, Maximis viribus præditus, Habens robur, Virilis, e, Invictus, a, um. Lacertosus, a, um. Præsens, Herculeus, Herculanus, Herculeatus, a, um. Starck/ vest/ wehrhafftig/ Fortis, e. Validus, Durus, a, um. Firmus, Solidus, Infractus, a, um. Eisen starck/ Ferreus, a, um. Æneus, a, um, Adamantinus, a, um, Marpesia rupe durior. Stärcke Fortitudo, Vis, Efficacia, Valentia, Nervus, metaph.

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL. 03.01.008

taph. Vires, Firmitas, Firmamentum. Stärcke des Leibs/ Robur, metaphor. Sterck machen/ ſtärcken/ Roborare, Corroborare, Fortificare, Confirmare, Firmare, Robur & vires ſuggerere, ſuppeditare, Fortem & robuſtum reddere, Maſculare, Commaſculare, metaphor. Starck seyn/ Valere, Vigere. Starck ſeyn / ſtärck haben/ Fortem, robuſtum, validum eſſe, Præſtare robore, Valere viribus, robore, viribus præditum eſſe, Paratum eſſe, Starck / Pugilice, adverb. Fortiter. Valide, Firmiter. Faſt ſtarck ſeyn/ Evalere & Evaleſcere. Wiederumb erſtärcken von der Kranckheit/ Revalere à morbo, Revaleſcere & Relanguere. Stärck vberkommen / Invalere, Invaleſcere, Vires, robur acquirere. An ſtärcke vbertreffen / Prævalere, Viribus præpollere, præſtare, prævalere. Die Kräffte ſtärcken / Inſtaurare vires. Sein ſtärck verſuchen/ Periclitari vires ſuas, Periculum facere virium ſuarum, Periclitari de viribus ſuis. Starck biſtu für allen andern / Tam firmus es, tam validus, fortis es, quam qui maximè. Nemo tibi viribus ſuperior eſt, Superiorem viribus habes neminem.

Stahr / vide Staar.

Starren/ verſtarren/ Rigere, Dirigere, Obrigere, metaph. Anheben zu ſtarren/ Obrigeſcere. Starrig/ Obſtinatus, a, um. Rigidus, a, um. metaph. Starrig/ Obſtinatè, Rigide, adverb. Starr des Halſes/ oder krumme auff eine ſeite/ Tetanus gen. maſc. Starrhalſig / Tetanicus, Obſtipus. Starrigkeit/ Obſtinatio, Rigiditas. Verſtarrung Rigor. Erſtarren/ Vor groſſem ſchrecken ſtarren/ Stupere, Obſtupere, Obſtupeſcere, Animo percelli, conſternari. v. etiam verb. Schrecken. Erſtarret/ ſehr erſchrocken / Stupidus, a, um. Stupefactus, a, um. Conſternatus, a, um. Perculſus, a, um. Erſtarrung/ Stupor, Stupefactio, Conſternatio, Perturbatio mentis, animi.

Stät/ ſteiff/ veſt/ Firmus, a, um. Fixus, a, um. Stabilis, e. vide ſupra Standhafftig/ ver. Stand. Vnſtatt/ wanckelmütig/ Inconſtans, Inſtabilis, e, Vagus, a, um. vide Wanckelbär/. Stätig aneinander/ Aſſiduus, a, um. Perpetuus, a, um. Continuus, a, um, Perennis, e. Non intermiſſus, a, um. Nicht ſtäts / Velitatim, idem quod Saltuatim. adverb. Stäts/ jmmer/ Aſſidue, continue, continenter, Sine intermiſſione, Citra intermiſſionem, Nullo temporis puncto intermiſſo, Perpetuò, Nocte dieque, Noctes dieſque, Identidem, Aſſiduò. Beſtättigen/ für gewiß ſagen/ Aſſerere, Affirmare, Confirmare, Aſſeverare, Teſtari, Atteſtari, Ratum facere, habere, Conteſtari, Ratificare, Stabilire. Wol beſtätigen/ Obfirmare, vel Offirmare. Zur Erden beſtatten/ Juſta facere, vel juſta peragere. vide Leich. Beſtätigung/ Aſſertio, Confirmatio, Affirmatio, Aſſeveratio, Conteſtatio, Teſtimonium. Stätiglich/ Immobiliter, Fixe.

Stadt / ein Stadt / Polis, lat. Urbs, Civitas, abuſivè, Oppidum, Opidum, & forte melius. Stadt-bürgerſchafft/ Civitas. Gemaurte Stadt/ Urbs, urbicula, dim. Fleck/ gemaurtes Städlein/ Caſtellum, Opidulum, dim. Stadt/ die ſein eigen Stadrecht hat/ Municipium, quaſi vicus major, & oppidi æmulus. Das zu ſolchen Städten gehört/ Municipalis, e. Das Stadt oder Dorffrecht Jus municipale. Von Stadt zur Stadt/ Paleopolis. Newſtadt / Neapolis. Eine Hauptſtadt / Metropolis. Das auß, oder von einer Hauptſtadt iſt/ Metropolitanus, a, um. Ein Hauptkirch in einer Stadt / Metropolitana Eccleſia. Handelſtadt / Gewerbſtadt / Emporium. Vorſtadt/ Suburbium. Ein Stadt welche auß mangel der Einwohner mit newem wird beſetzt / oder wann Volck an ein ander ort zu wohnen geſchickt wird / vmb ein new Stadt zu bawen/ Colonia, urbs quæ ob indigenarum inopiam novis incolis impletur, aut aliunde deportatis oppidanis, nova extruitur. Talis Colonia Agrippina, vnde nomen etiam invenit. Das zur Stadt gehört/ Urbanus, a, um. Stadthalter eines Freyherrn / oder oberſten Hauptmanns im Krieg/ oder Fürſten / Legatus, Vicarius. Stadtknecht / Viator, Apparitor. vide Büttel. Stadtknecht bey den Römern/ Accenſus. Städtlich/ Urbanus, a, um. Urbicus, a, ũ. Politicus, a, um. Civilis, e. Städtlicherweiß/ Civiliter, adv. Städtligkeit/ Politia. pen. prod. Stadt Inwohner/ Civis, Oppidanus, & Opidanus. Stadtſitte oder Zucht / Civilitas, Urbanitas. Stattſchreiber/ Cantzler/ Archigrammateus. Stadtrecht/ Jus civile. Stadt Regiment/ Politia, pen. prod. Stadt mit Krieg beleydigen/ Quatere oppida bello. Ein Stadt plündern/ Diripere urbem.

werckStatt/ vide infra Werckſtatt. An eines ſtatt kommen / Succedere in locum alicujus, In locum alicujus ſuffici. Nicht von ſtatt gehen /

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL 03.01.008

Non ſuccedere, Frigere, de opere dicitur. Die Gerichten gehen nicht von ſtatt / Judicia frigent, languent. Das Werck gehet von ſtatt/ Opus ferver. Statt geben/ weichen/ Cedere. Den böſen begierden muß man kein ſtatt gebē/ Affectibus non oportet dare locum, cupiditatibus non cedendum, Affectibus nequaquam eſt indulgendum.

erStatten / Einbringen/ Compenſare, Exæquare, Sarcire, Reſarcire, Rependere, Retribuere, Penſare, Reponere, Explere. Erſtattung/ Wiedergeltung/ Compenſatio, Retributio. Geſtatten/ zulaſſen / Concedere, Permittere, Sinere, Pati, Admittere, vide zuLaſſen.

Statzen/ vide Stamlen.

Staub/ Pulvis, Pulviſculus, dim. Terra minuta & arida. zu Staub werden/ Pulveſcere, In pulverem redigi, reverti. Staubechtig/ Pulvereus, a, um. Pulverulentus, a, um. Ohn einigen Staub zu machen / Ohn arbeit/ Citra pulveris jactum, vel tactum, proverb. Zu Staub machen Pulverare, In pulverem redigere. Staubhaar/ Lanugo.

Staude/ ſtrauch/ Frutex. Ort da viel Stauden ſtehen/ Frutetum, Fruticetum, Virgultum, Locus fruticibus conſitus. Weiche Staud/ Vimen. Das von weichen ſtauden iſt / Vimineus, a, um. Staub/ Stab der viel Gleych oder Knoden hat/ darauß man Stecken oder Ruten machet/ Ferula. Das von abgehawen Geſtäuden iſt / Sarmenticius, a, um. Voll Geſtäude / Fruticoſus, a, um. Frutetoſus, a, um. Geſtanden/ Fruticeſcere. Außſproſſung der Stauden/ Fruticatio.

Stäupen/ mit Ruthen ſtreichen/ Virgis caſtigare, Corripere virgis, Ferulis cædere, Virgis in aliquem animadvertere.

Stechen / oder Grimmen der obern Eingeweyd/ Cardiaca, & Cardia.

Stechen / ein ſtich geben / Pungere, Cuſpide vel aculeo ictum inferre, Fodere, Lancinare, Confodere, Figere, ut Figere aprū. Außſtechen/ Graben/ Cælare, Sculpere, Expungere, beſtechen mit Geſchenck/ Corrumpere largitionibus, Corrumpere pecunijs, muneribus, delinire pretio, Pretio labefactare, ſolicitare, Pecunia tentare, oppugnare. Beſtechung mit Gaben/ Dorodocia, Corruptio muneribus facta, Largitio. Durchſtechen/ Perfodere, Transfodere, Traijcere, Exenterare, Transfigere, Transforare, Tranſuere, Tranſadigere. Gäntzlich ſtechen/ Compungere. Wiederumb ſtechen/ Repungere. Erſtechen/ Confodere, Transfodere, Pugione interficere, conficere. Verſtechen/ Wahr vmb Wahr geben/ Mutare merces, Commutare merces, Merces mercib. permutare. Stechdegen/ Pugio, onis. Stecheyſen/ Meyſſel/ Grabſtückel/ Cælum. Stechmeſſer/ Schlachtmeſſer/ Clunaclum, vide Stecken.

Steck/ Stab/ Baculus, Scipio, Bacillus, dim. Fuſtis, Stipes. ſteck darauff man ſich ſteuret/ Gralla Zaunſteck/ Palus, Sudes, Vallus. Rebſteck/ Pedamen, Pedamentum, vitis, Adminiculū, Ridica, Statumen. Hirtenſteck/ Pedū, Baculus paſtoralis.

Stecken/ Stechen/ Figere, Pangere, Depangere. Verſtecken/ Præfocare, Suffocare, Necare, Enecare. v. infra Würgen. Erſteckung/ Præfocatio, Suffocatio. Hinabſtecken/ Defigere. Fürſtecken/ Præfigere. Hineinſtecken / Infigere. Vmbſtecken/ Circumpangere. Vnterſtecken/ Suffigere. Wiederumb ſtecken/ Repangere. Zumal ſtecken/ Configere. Geſteckt ſeyn/ Im Kaat ſtecken/ Hærere in luto, vel ſalebra. Schwerd in die Scheide ſtecken/ Recondere enſem in vaginam, Condere, Reponere gladium in vaginam. Einem das Schwerd biß an Knopff in Leib ſtecken / Capulo tenus abdere enſem. Virgil. vide etiam Stechen.

anStecken/ vergifften/ Inficere, Vitiare, Corrumpere, Contagione contaminare, vid. Gifft.

Stege/ Stäge/ Scala, Anabathræ, pen. prod. Ein Steg/ Ponticulus. Steggriff/ Stegbügel am Sattel/ Stapedes. Krumme Steg/ Cochlea.

Stehen/ Stare, Conſiſtere, Pedibus niti. Abſtehen/ Ceſſare, Deſinere. Abſtehen vom Gerichtshandel/ Haſtam abjicere, metaphor. Auffſtehen/ Surgere, Exurgere. Einem zu Ehren auffſtehen/ Aſſurgere. Aufferſtehung/ Reſurrectio. Feſt der Aufferſtehung Chriſti / Feſtum Reſurrectionis Chriſti, Celebritas Chriſti reſurgentis. Aus dem Beth auffſtehen / Surgere, exſurgere è lecto, E ſtrato ſurgere, reſurgere, Sublevare ſe è lecto, Corripere ſe è lecto vel plumis, Nidulum deſerere, metaph. Anſtehen laſſen ein zeitlang/ Intermittere. Die ſtudirung ein zeitlang ſtehen laſſen/ Studiorum uſum, vel conſvetudinem aliquamdiu intermittere. Die Studirung gantz ſtehen laſſen/ Studiorum uſum prorſus intermittere, Studijs, vel Muſis nuntium remittere. Beſtehen/ Stare, Conſiſtere, Conſtare, Conſtitutum, poſitum, locatum eſſe, Subſiſtere. Beſtehung/ Subſtan-

ſtantia, Subſiſtentia. Beharꝛlich ſtehen / Perſiſtere, Perſtare, Obdurare. Bequem zu ſtehen/ Statuarius,a,um. Beyſtehen/ Adſtare. beyſtehen/ zu hülff kommen/ Adeſſe alicui, Præſtô eſſe, Succurrere, Subvenire, Subſidio venire, Manus adferre ſocias, auxiliares, Suppetias ire. v. Helffen. Beyſtehen/ Conſentire. vide. Zuſtimmen. Der Warheit beyſtehen/ Veritatem propugnare, Verum totis viribus tueri, Agere pro veritate, Patrocinium veritatis ſuſcipere, Veritati ſubſcribere, aſtipulari, ſuffragari. Darvon ſtehen/ Abſiſtere, Deſiſtere. Entſtehen/ Exiſtere. vide etiam ſupra Entſpringen. Es ſtehet bey dir. In tua manu, poteſtate eſt, In te ſitum eſt. Copia, facultas, poteſtas eſt tibi, Tibi integrum eſt, In tuo arbitrio eſt, Tui arbitrij eſt. Etwas vnterſtehen/ Studere quid, aliquam rem. Es beſtehet/ Conſtat, ut: Homo conſtat anima & corpore. Faſt ſtehen/ Adſtare. Fürſtehen/ verwalten/ Præeſſe, Præſidere, Præpoſitum eſſe, Præfectum eſſe. Fürſteher/ Pfleger/ Præfectus, Præſes, Præpoſitus. Geſtehen/ Fateri, Non diffiteri, Non inficiari, Non ire inficias. Hierauff beſtehet der gantze Handel/ In hoc ſumma totius negotij conſiſtit, Cardo totius negotij in hoc vertitur, Ex hoc omnia pendent, Hoc eſt caput rei, Tota res in hoc agitur. Offt ſtill ſtehen/ Reſtare. Orth da Schiffe ſtehen/ Statio. v. Schiff. Still ſtehen/ Stare, Subſiſtere, Siſtere gradum, pedem, Premere veſtigia, Quieſcere, Requieſcere, Pauſare. Stillſtand von der Arbeit/ Ocium, Ceſſatio ab opere. vide Ruh. Stracks ſtill ſtehen/ Hærere in veſtigio. Verſtehen / Intelligere, Cognoſcere, Sentire, Capere, Percipere, Mente complecti, Comprehendere, Perſpicere, Animadvertere. vid. etiam Mercken. Vmbher ſtehen / Circumſtare, In circuitu, per circuitum ſtare, Circumſiſtere, Circumdare. Vnterſtehen/ Conari, Moliri, Niti, Eniti, Tentare, Experiri, Audere, Aggredi. Vnterſtehung/ Conatus, Conamen, Molitio, Niſus, Machinatio, Aggreſſio, Auſus, Tentatio. Viel geſtehen/ Magno ſtare. vide Deur. Von jhm ſelbs beſtehen/ Subſiſtere. Vorſtehen/ Proſtare, Extare. Widerſtehen/ zu wider ſeyn/ Obſiſtere, refragari, Obſtare, Obſtrigilare, Reſiſtere, Adverſari, Repugnare. Wider aufffſtehen/ Reſurgere, Seſe erigere. Wolſtehen/ Decere, Condecere. Wol ſtehen/ gut ſeyn / Benè eſſe, Benè habere, Optimè eſſe, Optimo in ſtatu eſſe, Res ſalva, integra, incolumis eſt, Res facili curſu procedit, Benè eſt rebus. Zuſtehen/ Das ſtehet der Tugend zu/ Hoc virtutis eſt, Pertinet ad virtutem, A virtute pendet, In virtute ſitum eſt. Zumal aufffſtehen/ Conſurgere. Die Red geſtehet oder bleibt im Halß ſtecken/ Vox faucibus hæret. Die fleiſſige Studenten beſtehen wol in dem Examen/ Studioſi induſtrij pulcerrimè in examine ſtant, pro ſubſiſtunt. Vbel ſtehen/ Malè habere. Dahinten ſtehen/ Remanere. Still ſtehen / Stagnare, cùm de aquis dicitur.

Steiff/ veſt/ Firmus, Fixus,a,um. Ratus, Solidus,a,um. vide Beſtendig. Steiffe/ Firmitas, Firmitudo. Steiffe des Gemüths/ Obſtinatio. Steiffiglich/ Firmè, Firmiter, Sanctè, Obſtinatè. Steiff machen / Stabilire, Sancire, Ratum facere, Ratificare.

Steigen/ Scandere, Inſcendere. Aufffſteigen/ Aſcendere, Erepere, Coſcendere, Inſcendere, In altum ingredi. Auff einen Baum ſteigen/ Inſcendere arborem. Auff ein Pferd ſteigen/ Conſcendere, Inſcendere equum. Abſteigen/ Deſcendere. Vberſteigen/ Tranſcendere, Transgredi. Zumal ſteigen/ Conſcendere. Steigig/ Scanſilis, e. Steigung/ Scanſio. Abſteigung/ Deſcenſio, Deſcenſus, us. Aufffſteigung/ Aſcenſio, Aſcenſus, us.

Steigen/ ganten/ vide Steygen.

Stein/ Lapis. vide Steyn.

Stelen/ Furari, Furtum facere, Subducere, Subtrahere, Convaſare, Surripere. v. ſup. Dieb/ & Diebſtal begehen. Heimlich ſtelen/ Sublegere. Von dem StadtSchatz ſtelen/ Peculari, Depeculari. Mit ſtelen ſich begehen/ Vecticulariam vitam agere, Rapto, Ex rapto vivere. Stelig/ diebiſch/ Furax, acis. vide Diebiſch.

Stellen/ ſetzen/ Siſtere, Ponere, Locare, Collocare, Statuere, Conſtituere. Stellen jrgend nach/ Venari, metaph. ut: Venari occaſionem. Mit groſſer Anmutung nach einem Ding ſtellen/ Affectare, Inhiare alicui rei. Liſtig nachſtellen/ Captare. Stellen nach Einigkeit / Studere concordiæ. Der Andacht vnd Gelehrtigkeit zugleich nachſtellen / Pietati juxta ac liberalibus artibus ſtudere. Nach Gelt vnd Gut ſtellen / Rei ſervire, Opibus ihhiare. Abſtellen/ Abrogare, Abolere, Tollere, Irritum facere, Reſcindere. Anſtellen/ Conſtituere, Inſtituere, Struere, Parare, Moliri, Machinari, Fabricare & Fabricari. Der Be-

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL 03.01.008

trug anſtellet/Doli Fabricator,machinator,Fraudis architectus. Außſtellen/Collocare. Beſtellen/ vide Verordnen/ & Zu Wegen bringen. Beſtellung/Redemptio. Darſtellen/herfürſtellen/Proponere, Ante oculos ponere, Ob oculos ponere, collocare, ſtatuere. Darſtellen / fürhalten/ Ob oculos ponere, Subjicere oculis, Offerre, Proferre, Præſentare, Repræſentare, Re præſenti aliquid exhibere, Præſentem ſiſtere, Exhibere, Oſtendere. Den Gäſten fürſtellen/ Apponere convivis. Hinderliſtig nachſtellen/ Inſidiari, Tendere inſidias, Moliri inſidias, Petere, abſolutè, Venari, metaph. Inſidias parare, ponere, facere, Inſidias ſtruere, Inſidijs petere, Circumvenire inſidijs, Periculum intendere, vel intentare. Nachſtellung/Inſidiæ,arum, Furta, plu. nu. tant. Nachſteller eines Erbs/Captator, Hæredipeta. Herzu ſtellen/Apponere, Adjungere. Vmbſtellen / Circumponere. Wieder ſtellen / wieder geben/ Reſtituere, Reddere, Redhibere, v. Wiedergeben. Zuſtellen/Dare. vid. Geben. Stellung/ Setzung/ Poſitio, Locatio, Poſitura, Poſitus, us. Stelle/Statio. Schiffſtelle/Statio navium.

Steltze/Gralla, pertica lignea qua altius à terra gradimur. Steltzengang/Grallatorius gradus. Der auff Steltzen gehet/ Grallator.

Stempffen/Metall ſtempffen/Flare, Metallum flare. vide Schmeltzen. Geſtempfft Gelt/ Flata pecunia, vel moneta.

Stendelwurtz/Ragwürtz/Satyrion, herba eſt, folijs lilij rubri, vulgus Teſticulum ſacerdotis appellat.

beStendig/ Standhafftig/ Conſtans, Firmus, Fixus,a,um. Stabilis,e. Pertinax, Multum firmamenti, & virium habens, Gravis,e. metaph. qui nunquam ulla vi labefactari poteſt, Fidus, proprius,a,um. aliqu. Beſtendig Ding/ Subſtantia. Beſtendig von jhm ſelbs / Subſtantivus, a, um. Beſtendig ſeyn/Stare, Conſtare, Manere, Perdurare, Obdurare. vide Beſtehen. Beſtendig bleiben/Conſtare. Beſtendiges Gemüths/ Æquanimis,e. Beſtendig machen/Stabilire, Confirmare, Conſtabilire. Beſtendigkeit/Stabilitas, Firmitas, Firmitudo. Beſtendigkeit der Wort in Verheyſſung/Fides. Vnbeſtendig/Inconſtans, Aſyſtaton, Mobilis,e. Levis,e. Fluxus, a, um. Lubricus, a, um. Euripus, metaph. Caducus, Infidus, a, um. Vnbeſtendig in der Rede/ Bilingvis. Vnbeſtendig ſeyn/ Vacillare, metaphor. Titubare, Duabus ſellis ſedere, Proverb. Vnbeſtendiger Menſch/ Homo levis, inconſtans, Homo verſatilis, Homo omnium horarum, Homo verſipellis, Vento levior, Aëre inanior, Vertumno inſtabilior, Homo Euripus. Vnbeſtendigkeit/ Inconſtantia, Levitas, Vanitas, Lubricitas, Volubilitas, Inſtabilitas, Animi fluctuatio. Geſtendig/bekandlich/ Confitens, Confeſſus,a,um. Agnoſcens, Faſſus, a,um. Verſtendig/Intelligens, Ingenioſus,a,um. Sapiens, Prudens, Sagaci, acri, ſolerti ingenio præditus. v. Klug. Vnverſtendig/ vnerfahren/ Rudis,e. Ignarus, Inicius, a, um. Impolitus, a, um. vid. Vngelehrt. Vnverſtendig/eines groben Verſtands/ Hebes, Stupidus, Obtuſus,a,um. Expers judicij, Brutus, metaphor. Vnverſtendlich/ dunckel/ Obſcurus, a, um. Non apertus, Involutus, Intricatus, a, ūm. vide etiam ſupra verbo Stand. Verſtendigen / vide Wiſſen. Verſtendlich/ Sub intelligentiam cadens, Intellectum & captum non ſuperans, Non poſitum extra captum.

fürStender/Demarchus, lat. Princeps populi, Dux, Summus præſes.

Stengel am Kraut / Caulis, Cauliculus, dim. Der erſt Stengel des Krauts/Prototomus, pen. corr. Zum Stengel werden/ Cauleſcere.

Sterben/ verſcheiden/ Mori, Emori, Decedere, Mortem cum vita commutare, Agere animam, Efflare animam, E vita abire, cedere, decedere, Vita excedere, Obire, Obire diem, Obire mortem, Occumbere, Occidere, Morti occumbere, Expirare, Vitam deponere, Fundere animam, Perire, Cedere fato, Naturæ cedere, Migrare ex vita, Oppetere mortem, Ire ſub umbras, Obire ſupremum diem vitæ, Ultimum, ſupremum obire diem, Inter vivos eſſe deſinere, Vivis eximi, E medio concedere, E vivis excedere, Inter homines eſſe deſinere, Hujus lucis uſuram amittere, Morte extingui, Fato, morte rapi, Rebus humanis eximi Mit ſterben/ Commori. Gäntzlich ſterben/ Demori, Emori, Intermori. Vor ſterben / Præmori. Willig ſterben/ Vita cedere. Sich zum Tod ergeben für ſein Vatterland/ Devovere ſe pro patria. Alle Menſchen müſſen ſterben/ Omnibus moriendum eſt, Mors omnibus definita, Omnia morti ſunt ſubjecta, obnoxia, expoſita, Mortem omnibus natura propoſuit, Omnibus calcanda eſt via lethi, Hor.

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL. 03.01.008

cat. Das Absterben/ tödtlicher Abgang/ Obitus, us. Mors, Interitus, us. Occasus, us. vide Todt. Des gähen Tods sterben/ Subita, repentina morte perire, extingvi, abripi, interimi. Für Hertzeleyd sterben/ Dolore tabescere, Ægritudine, sollicitudine, animi dolore contabescere, confici, extingvi. In der Schlacht sterben/ In acie occumbere, In pugna, prælio, conflictu cadere, mortem oppetere. Sterblich/ Mortalis, Morti obnoxius, subjectus, Caducus, a, um. Sterbligkeit/ Mortalitas, Mortalis vitæ conditio, Naturæ communis fragilitas. Sterbend/ Moribundus, a, um. Unsterblich/ Immortalis, e. Morti non obnoxius, subjectus, a, um. Ambrosius, Athanatos. Unsterbligkeit/ Immortalitas, Perpetuitas, Immortalis vitæ conditio, Memoria æternitatis, Memoria hominum sempiterna.

Stercke/ Fortitudo, Vis, Efficacia, v. Starck.

Stern/ Stella, Asteriscus, dim. Gestirn/ Sidus, Astrum, Lumina, Fulgor, Luces, Flammæ cœli, per metaph. Abendstern/ Hesperus, Vesperus, Vesper, Vesperugo, Stella vespertina, Venus, seu Stella Veneris. Morgenstern/ Lucifer, Stella Veneris, Bosphorus, Jubar pro Lucifero, quod in modum jubarum radios diffundat, solis ortum præveniens. HundsStern/ Canicula, Sirius. Sibengestirn/ Peiades, Vergiliæ. Das Sternen hat/ Stellatus, a, um. Sternenseher/ in der Sternkunst erfahren/ Astronomus, Astrologus, effectus siderum prædicens.

Stern im Aug/ Glaucoma, atis. legitur etiam Glaucoma, æ. vitium est humoris ejus in oculo, qui crystallinus dicitur.

Sternenkraut/ Buboniũ, Alibium, Ingvinalis, (vel Stellaria.

Steth/ vest/ v. Stät.

Stewer/ Zinß/ Tributum, Vectigal. vid. etiam Schatzung. Das Stewer oder Tribut gibt/ Zinßbar/ Stipendiarius, a, um. Tributarius, a, um. Vectigalis, e. Stewr/ Dienst/ Adminiculum. vide Hülff. Stewren/ Adminiculari. v. Helffen. Sich stewren/ Subniti. Anstewren/ Inniti. Stewrruder/ Clavus. vide Ruder. Heimstewr/ Mitgifft/ Dos. Das zu der Heimstewr gehört/ Dotalis, e. Heimstewr geben/ oder außstewren/ Dotare. Unaußgestewret/ Indotata. Ein Fraw die außgestewret ist/ Dotata mulier.

Steygen/ steigern/ Licitari. Versteigern/ Auctionari, Auctionem facere. Steygerung/ Vergantung/ Auctus, us. Auctio. v. latius Ganten.

Steyn/ Lithos, lat. Lapis, Lapillus, dim. Das zu den Steynen gehört/ Lapidosus, a, um. Steynecht/ Lapidosus, a, um. Saxosus, a, um. Scrupeus, a, um. Das von Steynen ist/ steinin/ Lapideus, a, um. Saxeus, a, um. Harter Steyn/ Steynfelß/ Petra, Saxum, Saxulum, dim. Schiefferstein/ Saxum scissile. Kißlingsteyn/ Silex. Fewr aus einem Kißlingsteyn schlagen/ Elicere ignem è silice. Mit Kißlingstein pflaster/ Silicare. Mit Kißlingsteyn gepflastert/ Silicatus, a, um. Fewersteyn/ Pyrites, Lapis vivus. Wetzsteyn/ Schleiffsteyn/ Cos. Grabsteyn/ Lapis sepulchralis. Marmelsteyn/ Marmor, Lapis Parius. Mühlstein/ Molaris lapis. Adlersteyn/ Aëtites. Blutsteyn/ Hæmatites. Schwalbensteyn/ Chelidonia. KleinSteynlein das einem in die Schuch fällt/ Scrupus, Scrupulus, dim. Probirsteyn/ Heraclius lapis, Lydius lapis, Index, Coticula, lapis quo auri argentique experimentum fit. Topffsteyn/ Tuchsteyn/ Reibsteyn/ Porus, primalonga, Tophus. Donnersteyn/ Ceraunius lapis, Fulmineus lapis, qui à fulmine distringitur. Schmergel/ Steyn damit man Glaß schneidet/ Smiris. Segelsteyn/ der Eysen an sich ziehet/ Magnes, Siderites Plinio, quod ferrum attrahat. Augsteyn/ Succinum, Electrum, Glessum, Glastum, Lacrymæ filiarum solis, nam accensum deflagrat. Marcksteyn/ Limes. v. Marckstein. Steynkolen/ Lithanthrates, Lapides carbonarij, Carbones saxei, Carbones fossitij, Terra pharmacitis, vel Ampelitis. Badsteyn/ Bimßsteyn/ Pumex, Lapis cavernosus, Lapis bibulus. Wasser in einem Bimßstein suchen/ In pumice aquam quærere, E pumice aquam elicere, de re frustranea, & absurda. Ein Bimßsteyn solt eher Wasser geben/ als dieser einen Heller/ Citius è pumice aquam elicies, quàm ex hoc homuncione obolum, Proverb. de avaris. Reissend Steyn/ Kißlingsteyn im Menschen/ Calculus, Lithiasis. Der den reissenden Steyn hat/ Calculosus, a, um. Rauher Sandsteyn/ Tophus. Schopsteyn zu Mawren/ Cæmentum. Wassersteyn/ Spülsteyn/ oder ein Orth da man das Gespül hinschuttet/ Aquarium, Aquariolum. Zum Steyn werden/ Lapidescere. Steynhawer/ Steinmetzer/ Lapicida, Latomus, Faber lapidarius, Lithurgus. Steyngrub/ Steinbruch/ Lapicidina, Lapicædina, Saxifodina, Latomia, Latumia, idē. Steynbruch/ oder sonst dergleichen Orth/ da die

Knecht/

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL 03.01.008

Knecht gebunden erbeiten/ Ergaſtulum. Steynleym/ damit man die Steyn zuſammen leymet/ Lithocolla. Steynpflaſter/ Lithoſtrotus, vel Lithoſtrotum, pen. prod. Steynigen/ Obruere lapidibus, Lapidibus cædere, Necare lapidibus, Lapides in aliquem jacere, Lapidare.

Steyn am Anger/ Sabaria, in Pannonia prima, quæ nunc Auſtria.

Steynbrech/ Callitrichon, Capillus Veneris, herba, quæ alio nomine Potyrrichon dicitur.

Steynbock/ Capricornus, Ægoceros, ſignum cœleſte eſt.

Steynfarn/ Scolopendra vel Scolopendrum, aliàs Calcifraga.

weiß Steynbrech/ Lithoſpermon, Milium ſolis, herba eſt.

Stichsweiß/ Punctim, adv. Stichs und hiebs weiß/ Punctim & cæſim, adverb. Sticher/ vide Stechdegen.

Sticken mit Gold auff Seiden/ Pingere acu. Mit der Nadel ſticken/ Plumare. Ein Sticker/ Plumarius. Seidenſticker/ v. Seidenſticker.

Stickwurtz/ Vitis alba, Bryonia, herba eſt, alio nomine Philotrum dicta.

Stiefftochter/ Privigna. Stieffvatter/ Vitricus. Stieffmutter/ Noverca. vide Mutter.

Stiel an Oepffeln oder Birn/ Petiolus, & Peditinus, diminutivum eſt à pede, & ſignificat pediculum ex quo fructus pendet.

Stier/ Juvencus. HerdStier/ Initor bos. Stier der nicht verſchnitten iſt/ Taurus. Das von einem Stier iſt/ Taurinus, a, um. v. Ochs.

Stifel/ Ocrea. Geſtifelt/ Ocreatus, a, um. Kriegsſtifel/ Hoß/ Caliga, penult. corr. Caligula, dimin. Geſtifelt/ gehoſet/ Caligatus, a, um. Das zu Kriegsſtifeln gehört/ Caligaris, e. Caligarius, a, um.

anStifften/ anrichten/ Inſtituere, Inſtruere, Parare, Adornare, Architectari, Fabricare, & Fabricari, Machinari, Moliri. vide Anſtellen. Anſtiffter/ Anfänger/ Author, Machinator, Fabricator, Architectus, Svaſor, Impulſor, Monitor, Hortator.

Stieg/ Gradus, us. Krumme Stieg/ Windeltrãpp/ Cochlea.

Still/ ruhig/ Tranquillus, a, um. Sedatus, a, um. Placidus, a, um. Omni perturbatione carens, Quietus, a, um. Stillſchweigend/ Tacitus, Taciturnus, a, um. Still ruhig Orth/ Seceſſus, us. Stille/ Tranquillitas. Höchſte ſtille des Meers/ Malacia. Das Stillſchweigen/ Silentium, Taciturnitas. Stillhaltung im Geſang/ Diapſalma. Stillſtand/ Ceſſatio, onis. v. Muß/ & Ruh. Still/ friedlich/ Pacatè, adverb. v. Friedlich/ & Ruhig. Stillen/ ſtill machen/ Sedare, Placare, Tranquillum & placatũ reddere, Siſtere, Cohibere, Inhibere, compeſcere, mollire, mollificare. Dz Blut ſtillen/ Siſtere ſangvinem, Supprimere, inhibere cruorem, ſangvinem. Die Auffruhr ſtillen/ Sedare ſeditionem. Zugleich ſtillen/ Complacare. Stillſchweigen/ Silere, Tacere, Conſileſcere, Conticere, Sileſcere. v. Schweigen. Geſtillung/ Sedatio, nois. Stillſchweigen wil ich daſſelbige/ Non faciam ut dicam, Tacitus prætermittam, præteribo, Tacebo, Silebo, Silentio involvam.

Stimlen/ Truncare, Detruncare. v. Stümlen.

Stimm/ Thon/ Phthonus, latin. Sonus, Hinc, Ein zweyfaltiger Thon/ zween ſtumme Buchſtaben/ Diphthongus. Vox, Sonitus. Wahl/ Stimm/ Suffragium, Punctum, metaph. Calculus, metap. Alle haben jhm die Stimm geben/ Omnium puncta tulit, Omnium calculos tulit. Stimmig/ Vocalis, e. Liebliche Stimm/ Mollis ſonus, Euphonia. Stimmelehrer/ wie man ſie mäſſigen ſoll/ Phthoniſcus. Die Stimmende Buchſtaben/ Vocales. Das ſiben Stimmen hat/ Heptaphonon. Die Stim̃ klein machen/ Deducere vocem. Die Stimm verhalten/ Premere vocem, Comprimere vocem. Beſtimmig/ endlich/ Finitivus, a, um. Unbeſtimmig/ unendlich/ Infinitivus, a, um. Beſtimmen/ bezilen/ Determinare, Ordinare, Condicere, Conſtituere, Præfinire, Inſtituere, Decernere, Deſtinare, Definire. Beſtim̃ter Tag/ Conſtituta dies, vulgò Præfixa. Mitſtimmig/ Homophonus, pen. prod. Conſentaneus, a, um. Ubelſtimmig/ Abſonus, a, um. Wolgeſtimmet/ Sonorus, Argutus. Zuſammenſtimmung/ Concentus, Aſſenſus, us. Conſonantia, Harmonia, Symphonia. Miteinander übereinſtimmen/ Conſentire, Congruere, Convenire, Idem ſentire, Unius & ejusdem eſſe ſententiæ, In eadem voluntate & opinione eſſe, Non diſſentire. Nicht miteinander übereinſtimmen/ Diſſentire, Diſcrepare, Diſcordare, Non idem ſentire, Diverſum ſentire, Non eſſe unius & ejusdem ſententiæ, opinionis, voluntatis, Opinione diſſentire. Tag/ Zeit oder Stund beſtimmen/ Diem dicere, conſtituere,

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL 03.01.008

stituere, Tempus, horam definire, determinare, præfinire. Zustimmen / einer meinung seyn / Assentire, vel Assentiri alicui, Ire in sententiam alicujus, Stare cum aliquo, Stare ab aliquo, Unà sentire, Convenire inter aliquos, Conspirare cum aliquo, Sequi sententiam alicujus, Subscribere alicujus sententiæ, Accinere, Pedibus ire in sententiam alicujus, Adstipulari, Adijcere calculum. Zusammen stimmen / Consonare, Adsonare, Concentum efficere, Concordare, Convenire Zusammenstimmung / Einhelligkeit / Concentus, Symphonia, Harmonia, Vocum consensus. Die stimm schnelliglich bewegen im Gesang / Vibrissare.

Stincken / Fœtere, Rancere, Malè olere, Ingratum & malum odorem spargere, Mali odoris esse, Putere. Entgegen stincken / Obolere. Stincken von Knoblauch / Olere allium. Anheben zu stincken / Putefieri. Stinckend / stinckig / Fœtidus, a, um, Putidus, a, um. Putidiusculus, a, um. dim. Ingrati seu mali odoris, Malè olens, Rancidus, Rancidulus, Mephiticus, a, um. Stinckend Wasser in den Schiffen / Nausea Stinckend Fleisch / Rancida caro. Stinckend Geissen / Olidæ capræ. vide Garstig / & Schimmel.

Stirn / Frons, frontis. Der eine breite Stirn hat / Fronto, onis. Großstirnig / Frontosus, a, um. Zweystirnig / Bifrons. Stirngeräd / Frontale. Stirn rümpffen / Corrugare, Caperare frontem, Contrahere frontem. Stirnen zusammen stossen wie die Schaaf / Coniscare. Die Stirn außbreiten / Explicare frontem, Exporrigere frontem, id est, Lætitiam ostendere. Der kein Stirn hat / Effrons, Hinc, Effrictæ frontis homo, & fronte carens, pro impudente sumitur.

geStirn / Astrum, Sidus, melius cum i quàm y Gestirnet / Sidereus, a, um. Das dem Gestirn zugehört / Sideralis, e. vide etiam Stern.

erStochen mit einem Spieß / Lanceatus, a, um, Lancea transfossus, a, um. vide Stechen. Gestochen Werckstück / Toreuma.

Stock / Block / Stipes, Caudex cum frondibus, Truncus sine ramis & frondibus. Verstocken / verherten / Indurare, Obdurare, Durum, obstinatum reddere. Stock / Gefencknuß der Kriegsknecht / Catasta. vide Leibshafft.

Stockfisch / Salpa, Asellus arefactus. Beystohn / vide verb. Stehen.

geStohlen / Furtivus, a, um. Abgestohlne Zeit / Succisivum, vel Subsecivum tempus.

Stoltz / Hoffertig / Arrogans, Gloriabundus, a, um, Tumidus, a, um, metaph. Elatus, a, um. Turgidus, a, um, metaph. Stoltz / Hochmuth / Elatio. Stoltz seyn / Tumere, Intumere, Intumescere, Tumescere, Extumescere, Erigere cristas, Ampullari, Sibi placere. Stoltz werden / Sumere spiritus, Insolescere. Stoltzheit / Arrogantia, Fastus, us, Tumor, metaphor. Supercilium, metaph. Stoltzlich / Tumide, Insolenter, Arroganter, adverb. vide Hoffart.

Stopffen / Linire, & Linere, Stipare. Das zu Stopffen gehört / Riparius, a, um. Das Stopffet / Stypticus, lat. Strictivus, a, um. Zusammen stopffen / Constipare. Gestopffet / Confertus, a, um. Gestopffet. Furtim, adver. Stopffen / verstopffen / Obstruere, Obturare, Oppilare. Verstopffung / Zustopffung / Oppilatio, Obturatio. Einem das Maul verstopffen / Obturare alicui os, Obstruere os. Der muß viel Hew haben / der jederman das Maul wil stopffen / Multum farris eget, qui cunctis obstruat ora.

Stoppel / Culmen, Festuca, Stipula, Avena, aliquando.

geStorben / verscheiden / Mortuus, particip. Defunctus, Morte deletus, Functus vita, Exemptus rebus humanis extinctus, Ex vivis ereptus, Corpore solutus, Sublatus, vita orbatus, privatus. Erstorben / von jhm selbs gestorben / Morticinus, a, um, pen. prod. Fleisch der thieren die selber gestorben seynd / Morticina caro. An des abgestorbenen stat verordnen / In locum demortui substituere.

Storck / Storch / Ciconia.

zerStören / verwüsten / Vastare, Devastare, Demoliri, Disterminare, Diruere, Subvertere. Corrumpere, Labefactare, vide etiam Verherren. Zerstöhrer / Corruptor, Eversor, Vastator, Depopulator. Zerstörung / verwüstung / Corruptela, Vastatio. Unzerstöret / gantz / Sincerus, a, um, vel syncerus, Incorruptus, a, um.

Stössel / damit man etwas zerknirschet / Pilus, sive Pilum, Pistillum, instrumentum quo aliquid in mortario tunditur. Mit eim Stossel zerstossen / oder zerreiben / Pilo, vel Pistillo conterere.

Stossen / Tundere, Trudere, Pellere. Das gestossen wird / Trusatilis, e. Ein Müle die mit den

Händen gestossen/oder getrieben wird/Mola trusatilis. Ich stoß ein / Arcio, is, ivi, Priscum verbum, Indo, Adigo. Speiß ins Maul stossen/ Cibum in os ingerere, Cibum in os indere. Stossen jrgend an / Tangere. Anstossen/an etwas stossen/ Allidere, Offendere, Illidere, Impingere. Am anfang anstossen / fehlen/ In primo statim limine impingere, prover. Anstoß/Scandalum, lat. Offendiculum. Anstossung der Acker/ Collimitium. Anstossung der Länder/Confinium Anstössig/grentzend/ Confinis, e, Conterminus, a, um. Limitaneus, a, um. de agris. Anstösser/ Offensator. Allenthalben stossen/ außtreiben/ Extrudere, Quatere foras, Eijcere, Exturbare, Elidere, Expellere, Exigere, Exterminare. Für die Thür stossen/ Eliminare, Foras eijcere. Außstossen mit spott / oder Getöß/ Explodere. Außstossung / Ejectio, Expulsio, Elisio. Vnterstossen/ Supplodere. Vnterstossung/ Supplosio. Einstossen/ Illidere, Impingere, Impellere, Ruere, active, Ingerere, Immergere, Inserere. Vorgekewte Speiß einstossen/ Cibum præmansum ingerere. Einstossung/ Suggestio. Embsig stossen/ Quassare, Conquassare. Mit Gewalt einstossen / Intrudere, Obtrudere. Auß seinem Besitz oder Gütern gestossen werden / Moveri possessionibus. Herab stossen mit vngestüm / Disturbare, & Deturbare, Præcipitem agere, Præcipitare, fere idem. Herauß stossen / Extrudere, Elidere, Exturbare. Hindersich stossen/ Repellere. Hinvnter stossen / Submergere. Tieff hinab stossen/ versencken/ Demergere. Hinweg stossen/ Eliminare, Detrudere, Abigere. Verstossen/ verwerffen/ Repudiare, Reijcere, Reprobare, vide etiam Verwerffen. Verstossung/ Rejectio, Repudiatio, Abdicatio, Aversatio, Improbatio. Verstossen ins Elend/ In exilium mittere, Exilio multare. vide Verjagen/ & Vertreiben. Zerstossen/ zerstampffen Contundere, Conterere, Conquassare. Embsig zerstossen/ Pinsitare. Zerstossen/ Tundere, Convellere, Pinsere. Zu boden stossen / Adfligere, Sternere, Prosternere, Solo allidere, Humi, aliquem, vel in humum deijcere. Zusammen stossen/ Comprimere. Zusammenstossung/ Conflictatio. Zusammenstossung der Ackergräntzen/ Confinium, Collimitium. Zerstössen/ zerknütscht Quassus, a, um, Quassatus, a, um. Anstossen mit den Füssen im gehen/ Cespitare. Anstossen / verletzen/ Offendere. Da sich ein Esel angestossen/ hüttet er sich für / Asinus ad lapidem non bis offendit eundem, Proverb.

Straal / Fulmen. Vom Straal geschlagen/ Fulminatus, a, um. Fulmine tactus, a, um. Vom Straal berührt / Fulmine tactus, Ictus, a, um. Mit dem Straal schlagen / Fulminare. Straal/ glantz der Sonnen/ Radius, Splendor. v. Glantz.

Strack/ Gerad/ Rectus, a, um, Directus, a, um. Lang vnd Strack / Procerus, a, um. Gestracks/ Prorsus, a, um, nomen. Gestracks/ Recte, adver. Stracks wieder einander seyn/ Ex, vel E diametro pugnare. Nicht starcks herauß reden / Hæsitanter loqui. Strack oder gerad machen / Dirigere, Rectum facere. vide etiam Strecken.

Straff / Pœna, Supplicium, Vindicta. Leibs straff / Pœna capitalis. Straff mit worten / Reprehensio. Straff/ Züchtigung/ Animadversio, Castigatio, Correptio, Castigatiuncula, dimin. Ernstlich Straff/ Züchtigung / Censura. Geltstraff/ Mulcta, æ, substant. Geltstraff aufflegen/ Mulctam dicere, vel Denunciare mulctam, Mulctam indicere, Pœnam constituere. Geltstraff verwircken / Mulctam committere. Geltstraff nachlassen / Mulctam remittere, Eximere noxæ, Ex ærariis eximere. Vmb Nachlassung der Geltstraff bitten / Mulctam deprecari. Dem Geltstraff ist aufferlegt worden / Ærarius factus, vel inter ærarios relatus. Straffgedicht/ Satyra, pen. cor. Straffgelt erlegen/ Judicatum facere, Mulctam exolvere. Der halb theil der Straff die einem ist auffgelegt / Sectio. Straff leyden/ Pœnam pendere, Explere pœnas, Luere pœnas, Luere supplicium, Haurire supplicium. Straffen/ Mulctare, Pœnam sumere ab aliquo, Pœna afficere aliquem, Pœnam expetere ab aliquo, Vindicare, Vindictam sumere. Gestrafft werden/ straff leiden / Dare pœnam, Luere, pendere, subire, solvere pœnam. Am Leben straffen/ Morte afficere, Sumere de aliquo supplicium mortis, Ad mortis supplicium trahere aliquem, Mortis pœna afficere, Supplicio necare, Capite mulctare. An äckern straffen/ das ist den Acker einziehen / Mulctare agris. Straff aufflegen / Mulctam irrogare, Mulctam dicere. Sich zu die straff vnd züchtigung dem Lehrmeister ergeben / Manum ferulæ subducere. Vnter der Straff vnd Züchtigung des Lehrmeisters seyn/ Sub ferula esse. Die Hand der Straffen des Lehrmeisters

meisters entziehen / Manum ferulæ subtrahere. Abbitten die Straff / Deprecari supplicium. Ein selbs Straff vnd Pein leiden / Suos pati manes. Straffen / hernehmen mit Worten oder Streichen / Castigare, Corrigere, Damnare, Condemnare, Reprehendere, Increpare, Punire, Plectere, Sumere pœnas, vel supplicium, Afficere pœna, supplicio, Multare, Animadvertere in aliquem, Animadversione uti adversus aliquem, Lacerare, Arguere, Carpere, Corripere, Taxare, metaphor. Straffen mit worten / Reprehendere, Objurgare, Castigare, carpere verbis. Culpare, Inculpare, Increpare, Verbis in aliquem acrius invehi, Verbis in aliquem debacchari. Das zu straffen gehört / Pœnalis, e. An Gelt straffen / Mulctam irrogare, Pecunijs mulctare. Straffen lassen / Dare noxæ. Gestrafft werden / Puniri, Pœna affici, Solvere, exolvere pœnas, Subire, sustinere, ferre, sufferre, Perferre pœnas, Castigari. Hart gestrafft werden / Gravissimas dare, luere pœnas, Graviter puniri, Acre supplicium subire, ferre, Acri supplicio plecti, Acerbissimè in aliquem animadverti, Graves pœnas luere, pendere. Gestrafft / Damnatus, a, um. Pœna affectus, a, um. Straffbar / Castigabilis, e. Sträfflich / straffwürdig / Puniendus, a, um, Animadversione, pœna dignus, a, um, Pœnas meritus, Plectendus, a, um, Castigandus. Straffer / besserer / Aristarchus, Castigator, corrector. Vnsträfflich / Inculpatus, a, um, Qui culpa caret, Sine culpa, Culpæ expers. Vnsträfflich / Impunis, e. Vngestraffter weiß / Impune adverb. Vngestrafft davon kommen / Impune ferre. Impunè habere, Pœnam effugere, elabi, Pœna eximi, Impunitatem assequi, Impunem esse, Nullam pœnam luere, sustinere. Das wird dir nicht vngestrafft bleiben / Non impunè feres, Pœnas dabis, Supplicium lues. Vnverhörter sachen gestrafft / Indemnatus, & Indemnis, Indicta causa damnatus.

Straß / Iter, aliquando Via, abusivè. Breite Straß der Stadt / Platea pen. prod. Breite straß da viel Pferd mögen lauffen / Hippodromus. Die Landstraß / gemeine Straß / Via publica, Via regia, Via militaris, Via prætoria, consularis. Straß in einer Stadt / Vicus, vel Vica, Viculus.

Straß im Halß / dadurch die Speiß vnd tranck gehet / Gula, Fistula cibalis.

Straßburg / Argentoratum, oppid. Alsatiæ, Das gantze Elsaß / oder Straßburger Bisthumb / Tractus Argentoratensis, vulgò Alsatia.

Straubig / Strigosus, a, um.

Strauß / Vogelstrauß / Struthius & Struthio.

Streben / sich bemühen / Contendere, Niti, Eniti, Anniti, Laborare, Sudare, Studere. Nach etwas streben / Affectare, Captare, Aucupari, Venari, Petere, Expetere, Niti, Incumbere in aliquid, Studere rei alicui, Spectare aliquid, Inhiare, cupidum, avidum esse rei alicujus, Studia sua, labores, operam & vires ad aliquid intendere. Widerstreben / Resistere, Reluctari, Refragari, Obsistere, Repugnare, Reclamare, Contrà venire, facere, pugnare, Contrarium, Adversum esse, Tergiversari, metaph. Frenum mordere, metaph. Obniti, Obmurmurare, Reniti, Aversari. Wiederstrebend der Obrigkeit / Rebellis, e. Strebend / Enixim, adverb. Obnixe, Certatim.

Strecken / spannen / Tendere, Intendere, Pandere. Außstrecken / Extendere, Exerere, Exertare, Expandere. Außstreckung / Ectasis, lat. Extensio, Productio. Außgestreckt / Porrectus, a, um. Extensus, a, um. Erstrecken / Erlängern / Producere, In longius ducere, trahere, Prorogare, Proferre, Procrastinare, Differre. Fürauß strecken / Exporrigere. Gantz strecken / Pertendere. Sich strecken bey einem Fluß / Fundere ad Amnem. Sich strecken vnd dähnen als einer der erst vom Schlaff auffer wacht ist / Pandiculari. Sich strecken nach seiner Decken / Suo modulo ac pede se metiri, Messe tenus propria vivere, Proprijs viribus se æstimare, Nosse & ponderare vires suas, Non dilatare se ultra suam conditionem. Vollstrecken / Perpetuare, Prorogare. vide etiam Vollenden. Vollstreckung aneinander / Tenor, oris. Von einander strecken / Explicare, Distendere. Weiter strecken / Pandere, Protendere. Zerstrecken / Distendere. Sich zerstrecken / Latescere.

Streich / Ictus. vide Schlag / & infra Streych.

Streichen / mit der hand vber etwas fahren / Mulcere, Demulcere, Delinire. Außstreichen / bestreichen / Allinere, Illinere, Inungere, Linire, 4. conjugat. & Lino, is, ere, 3. conjugat. Collinere, Perlinere. Anstreichen mit der Schmincke / Purpurissare. Ein solche Farb / Purpurissum, Fucus, metaph. Außstreichen / Depingere. Einen

außstreichen/Depingere. Einen außstreichen wie er an jhm selbs ist/ Ornare aliquem suis virtutibus, Pingere aliquem suis coloribus, proverb. Vivis aliquem adumbrare coloribus, metaph. Ein wenig bestreichen/Sublinere. Durchstreichen/ Interlinere, Delinere, Cancellare, Obliterare, Delere, Inducere lineam. Durchstreichung / Litura. Vberstrichen / Litus, a, um, partic. Vberstreichen / Fucare. Streichholtz / Hostorium. Wollstreicher/ Carminarius. Streichstein/ damit man Golt probiert/ Index, gen. masc. Mit Ruthen streichen/ Cædere aliquem virgis, vide Ruten/& Stäupen.

Streichlen/ vide Streichlen.

abStreiffen/ vide infra Abstreiffen.

Streit/ Kampff/ Pugna, Certamen, Prælium, Conflictus, us, Dimicatio, Agon, Congressus, us, Dimicatio prælij. Streit zweyer Partheyen/ Duellum. Streit der Reisigen/ Hippomachia. Streit mit ledern Kolben/ Pigmachia. Streit darin man mit Karren/ die von dreyen Rossen gezogen werden/ streitet oder rennet/ Trigarium. Streit/ Streitung/ Certatio, Decertatio, Dimicatio, Contentio, Certamen. Streit mit ringen/ Lucta, Luctatio. Sich in Streit wagen/ Credere se pugnæ. Zum Streit blasen/ Canere bellicum, vel classicum. Vom Streit abfordern/ mit Blasen abruffen / Canere receptui. Streit mit worten/ Rixa, Jurgium, lis, Contentio. Streitbar/ wehrhafft/ Martius, a, um. Bellicosus, a, um. Fortis, e. Strenuus in armis, Manu promptus, Strenuus & insignis bellator, vide Tapffer. Streitbarkeit/ Pugnacitas. Streitbar/ Pugnax. Streitbarlich / Certatim. Streitkolben mit Leder vnd Bleikloß darinn/ Cæstus. Streitplatz/ Arena, vel Harena. Auff den Streitplatz tretten/ für die faust kommen / In arenam cum aliquo descendere. Streiten/ kriegen/ Certare, Pugnare, Dimicare, Digladiari, Credere se pugnæ, Committere se pugnæ, Præliari, Conferre manus, Duellare, Confligere acie, Decertare, Contendere, Depugnare, Decernere armis, Decernere acie, vel ferro, Gradum conferre cum hoste, Velitari, Conflictari. vide supra Schlacht. Streiten mit worten / Contendere, Disceptare, Commutare verba, Jurgare, Rixari, Altercari, Jurgio contendere, In contentionem venire cum aliquo. Mit einem streiten / Contendere cum aliquo. Streit mit einem allein/ Monomachia. Streiten mit dem Feind/ Congredi cum hostibus, Gradum conferre cum hostibus. Bestreiten / vberwinden/ Subjugare, subijcere. Fast streiten/ Oppugnare. Für sein Vaterland streiten / Pugnare pro patria, patriæ defensione, pro defendenda patria, Fortiter tueri patriam, Bello, armis patriam defendere, Pro aris & focis dimicare, Acerrimum se patriæ defensorem præbere. Glücklich streiten/ Dextro Marte pugnare, Prosperè, feliciter pugnare, Eventu prospero pugnare, Marte felici, juvante pugnare, certare, digladiari, acie confligere, prælio decertare. Mit einem streiten/ Concertare, digladiari, acie confligere, Prælio decertare. Mit einem streiten/ Concertare, congredi, confligere cum aliquo, Pedem cum aliquo conferre. Mitstreitung Symmachia. Mitstreitung / Symmachus. Vorstreiter vor dem Fähnlein/ Antesignanus. Widerstreiten / Obstrigilare, Impugnare, Rebellare, Obluctari, Repugnare. Wider einander streiten/ Conferre signa. Wiederstreitung / Rebellio. Zusammenstreiten/ Concertare. Das zu streiten gehört/ Præliaris, e. Streiter / Pugil, Certator. Streiter mit einem allein/ Monomachus. Streiter wider Gott / Theomachus. Solche streitung/ Theomachia. Streitig / Rixosus, a, um, vide Zänckisch.

Streng/ gestreng / Strenuus, a, um. Gnavus, a, um. Industrius, a, um. vide Tapffer. Streng/ ernsthafftig/ Acer, cris, cre, Vehemens, Durus, a, um. Streng/ eng gespannet / Arctus, a, um. Astrictus, a, um. Contractus, Compressus, a, um. Streng mit einem handlen/ Duriter, severè rigidè, stricto jure, summo jure, duris legibus, duris conditionibus cum aliquo agere. Streng Severitas, Navia, Navitas & Gnavitas, Rigor. Strengheit / Vehementia, Improbitas, aliqu. Strengiglich / Naviter, & Gnaviter, Strenuè, adverb. Zusammen strengen/ Astringere, Constringere, Coarctare, In angustum adducere, Contrahere, Coangustare.

Streubling/ gebackens küchlein/ Striblita.

Strewen/ spreiten/ Sternere, Spargere, Disjicere, Fundere. Zerstrewen / Dispergere, Dissipare, Diffundere, Distrahere.

Streych/ Schlag/ Verber, eris, Verbera, Plaga, Percussio, Ictus, us. Handstreich/ Backenstreich/ Alapa, Colaphus, Plaga, quæ palmâ in maxillam incu-

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL 03.01.008

incutitur. Backenstreich geben/ Colaphum dare, Infligere, incutere, infringere, impingere, ducere colaphum alicui, Colaphis cædere, Alapam dare, impingere. Der Streyche verdienet hat/ Flagro, onis. Voll Streych/ Plagiosus, a, um. Streychwürdiger/ Verbero, onis, Verberabilis, e. idem, apud Plautum. Mastiga, gen. masc. Ein Streychmase/ Livor, oris. Striem von Streychen/ Vibex, icis. pen. prod. Streychmäßig/ Lividus, a, um.

Streychlen/ Mulcere, Demulcere, Permulcere, fere idem. vide supra Streychlung/ mit den Händen/ wie man die mutige Pferd angreifft/ Popysma.

abStreyffen/ abreissen/ Distringere, Avellere, Abstrahere. Die Haut abstreyffen / Excoriare. Blätter abstreyfflen/ Stringere folia. Rind oder Basten abstreyffen / Decorticare, Corticem detrahere. Fast streyffen/ Perstringere, Substringere, Præstringere.

Strich/ Linien/ Linea, Virga. Kleines Strichlein/ Virgula, dimin. Langen Strich ziehen/ Ducere lineam. Das zu einem Strich oder Linien gehört/ Linearis, e.

Strick/ Netz/ Laqueus, Restis, Tendicula. Fußstrick/ Compedes, Vincula pedum, Pedicæ. Mit Stricken behafft/ Laqueatus, a, um. Laqueis implicatus. Strick/ Garn/ oder Netz legen/ Tendere, ponere, struere retia, laqueos. Stricken an ein Band oder Joch/ Jugare, Subjicere jugo. Einstricken/ Innectere. Gestrickt wie ein Haub oder Netz/ Reticulatus, a, um. Verstricken/ im Strick fahen/ Illaqueare, Irretire, Laqueo constringere, Capere laqueo. Verstricken/ Verbinden/ Obnectere, Circumligare, Astringere, Alligare, Obstringere, Obligare, vide etiam Verbinden. Verstrickung/ Nexus. vide Knopff. Verstrickt/ Obnoxius, a, um. Verstrickt seyn/ Teneri, Obligatum esse. In einander stricken/ Innectere. Fast stricken/ Perplexari. Zusammen verstricken/ Connectere. vid. Verknöpffen. Zuvor stricken/ Præpedire. Von Stricken lösen / Ablaqueare, Homini laqueum collo inserenti subvenire, id est, extremo periculo liberare. Mit dem Strick das Leben endigen/ erhenckt werden/ Laqueo vitam finire. vid. Galg/ & Hencken.

Strigel / die Pferd oder sonsten andere Thier zu reinigen/ Strigil, & Strigilis, is. instrumentum dentatum, quo equi purgantur. Strigeln/ Strigilare. Vnflat/ oder Staub den man außstrigelt/ Strigmentum.

Ströw/ Stro/ od' Strew/ Stramen, Stramentum. Strotach/ Culmen. Strohalm/ Culmus. Das von Stroh ist/ strohen/ Stramineus, a, um. Stramentitius, a, um. Vnterstrewen/ Substernere, Subjicere. Zerstrewen/ Dilapidare, Dispergere.

Stub/ Hypocaustum, Winterläger/ Winterstub/ Hybernaculum. Badstub/ Balneum, Sudatorium. Kleiderstub vor dem Bad/ darin man sich außziehet / Apodyterium, latinè Spoliatorium. Studirstüblein/ Musæum. pen. prod. Der Krankenstub/ Valetudinarium.

Stück/ Frustum, Frustulum, Frustillum, dim. Fragmen, Fragmentum. Sück eines dings/ Mund voll/ Bolus, Buccea, Buccella. Stück Käß oder Fleisch/ Offa. Stück Brots/ Offella, dim. Stücklein/ Particula, Minutia, Frustulum, Frustellum. Stückweiß/ von Stück zu Stück / Membratim, Particulatim, Minutim, Particulariter, Minutè, Articulatim, Frustatim, Frustillatim, Per partes, Per membra. Stücklechtig/ Frustulatim, Minutim, Officulatim, Unciatim, Laciniatim, adverb. Voll Stücklein/ Frustulentus, a, um. In Stück zerschlagen/ Comminuere, Confringere, In minutas partes concidere.

Studiren/ Discere literas, Studere, Studijs bonarum artium incumbere, Discere artes ingenuas & liberales, operam dare literis, seu liberalibus artibus. v. verbis Kunst/ & Lernen.

Stul/ Sitz / Banck / Sedes, Sella, Cathedra. Stül in der Kirchen/ Subsellia. Königstul/ Solium, Sedes regia. Gestül/ Ort voll Stül oder Bänck/ Exedra. Stul mit einem Loch/ Sella familiaris, perforata sella reddenda alvo deputata. Ein Tragstul / Sella gestatoria. Ein Stuel den man zusammen falten kan/ Sella plicatilis. Bogenstul wie ein halb Circkul/ Hemicyclus, sedes semirotunda. Ein Stul mit dreyen Füssen/ Tripus. Ein hoher Stul darauff man Spiel treibet/ redet oder prediget/ Pulpitum, Suggestus, & Suggestum, Concio aliquando pro pulpito, ut Vom Predigstul oder Cantzel reden / Pro concione dicere. Stul der von achten getragen wird/ Octophorus. Richterstuel/ Tribunal, Sella judicis, locus judicij. Stuelgang/ Dejectio alvi, Subductio alvi. Den Stuelgang verrichten / Levare ventrem, Exonerare Alvum, Cacare, Excernere. Härte

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL 03.01.008

des Stuelgangs/Tenasmus Den Stuelgang stillen/ Sistere alvum. Stuelgangsüchtig/ der den Stuelgang hat/ Cæliacus,a,um. Den Stuelgang machen/Ciere alvum. HochGestüel/Rostra,orũ. plur. num. tantùm. (vyla.

Stülingen/Tanagetium,ut putatur,vel Rotu-

vngeStüm/ Vngestümig/ Impetuosus,a,um. Importunus,a,um. Vngestümigkeit/Impetus,us. Importunitas,Grassatura,Grassatio. Vngstüme Bewegung des Meers/ Æstus maris. Vngestümer Mensch/ Homo importunus, Impetuosus, Turbulentus homo. Vngestümig gehen/Grassari, vel Degrassari. Vngestümlich gehen/Ruere.

Stümlen/ kürtzen / Mutilare, Truncare, Detruncare, Curtare, Decurtare, Demutilare, Obtruncare. Gestümlet/ abgehawen/Curtus,a,um. Decurtatus, a, um. Mutilus, Mutilatus, a, um. Truncus, Truncatus,a,um. Mancus,a,um. Metaphoricè.

Stumm/Sprachloß/Mutus,a,um. Elingvis,e. Fari nescius. Erstummen/ Stumm werden/ Obmutescere, Mutum fieri, Mutere, Immutescere, Mutescere, Obmutere, ferè idem. Stummächtig/E lingvis, e. Stumme Buchstaben/ Mutæ literæ.

Stumpff / nicht scharpff oder gespitzt/ Hebes, Obtusus,a,um, Retusus,a,um. Stumpff/ vnverständig/ Brutus,a,um. Stolidus,a,um. Stümpffe/ Hebetatio, Hebetudo. Stumpff seyn/ Hebere. Anheben stumpff zu seyn/ Hebescere,& Hebetescere. Stumpff machen/ Hebetare. Stumpff/ toll Verstand/ Hebes, obtusum, retusum ingenium, Pistillo retusius ingenium. Ein Stumpff vnd blödes Gesicht/ Obtusus visus. Stumpffechtiglich/Obtuse, adverb. Stumpffe Hörner/ Obtusa, Hebetiora cornua. Das Schwert ist stumpff/ Ferrum hebet. Sic virtus, animus, sangvis hebere dicuntur.

Stund/ Hora. Divisionem vide supra verbo Hora. Ein Stündlein/Horula,dimin. Bestimpte Stund/Stata hora. Halbe Stund/ Semihora, Semihorula, dim. Anderthalb Stund/ Sesquihora. Stundzeiger/Horologium. Stund lang/ Horarium. Stundglaß/ Sandvhr/ Clepsydra. Es schlägt die Stund/Sonat horam. Wie viel Stund hat es geschlagen/Quotam horam sonuit. Es hat fünff geschlagen/ Quintam horam sonuit.

Sturm/Lermen/Classicum. Sturm/Anlauff/ Incursio, Impressio, Irruptio, Impetus militum, cuneatim irruentium, Expugnatio muri aut castrorum. vide Anlauff. Stürmen/ anfallen/ Incursionem facere, Impetum facere, Impressionem facere, Irrumpere, Irruere, Impetu, incursu oppugnare, Accessu violentiore petere. Mit Sturm gewinnen/ Expugnare. Bildstürmer/ Iconomachus. Bildstürmerey/Iconomachia.

Sturmwind/Procella. Das viel Sturmwinde oder Vngewitter hat/ Procellosus.

Stürtz/Calyptra, genus vestimenti, quo mulieres capita tegebant.

Stürtzen/herunter werffen/ Præcipitare, Præcipitem agere, Præcipitem dare, Deturbare, In præceps dejicere, Detrudere. Ins Verderben stürtzen/ In perniciem dare, In exitium adducere, Perdere, Disperdere. Vmbstürtzen / das vnterst oben kehren/ Evertere, Subvertere, Subruere. Gähe Stürtzigkeit/Præcipitantia.

Stute/Mutterpferd/Equa. vid Pferd/& Roß.

Stütz/Vnterstützel/ Vntersatz/ Fulcrum, Fulcimentum, Statumen, Columen, Columna, Columella, dimin. Baumstütz/ das man den Bäumen vnd Räben vnterstützet/Pedamentum. Vnterstützen/Stütz vntersetzen/ Fulcire, Statuminare, Confulcire, Suffulcire, Fulcrum subjicere, Fulcrum supponere. Sich stützen / Inniti. vide Lehnen. Vnterstützen/Vntersperren/ damit man die Gebäw vntersetzet/ Tibicines.

Substantz/Wesen/oder selbstendig Ding/Substantia. Einer Substantz / Homousius, Similis, vel ejusdem substantiæ, vulgò Consubstantialis.

Substitut/ Delegatus, Vicevicarius

Subtil/ zart/ Tenuis, e. Tenuiculus, a, um. dimin. Subtilis, e. Tener, a, um. Mollis, e. v. Zart. Ein wenig subtil/ Acutulus, a, um. Subtilheit/ Spitzigkeit/Subtilitas, Acumen. vid. Spitzfindig/ & Verstand. Subtil Leinwad / Sindon. Subtil machen/ Tenuare, Attenuare, Extenuare, Tenue facere, reddere.

Suchen/ forschen/ Quærere, Vestigare, Indagare, Quæritare, frequent. Scrutari. Besuchen/ Visere, Invisere, Visitare, Durchsuchen/ Investigare, Pervestigare. Fleissig nachsuchen/Scrutari, Perscrutari, Exquirere, Perquirere, Vestigare, Pervestigare, Investigare, Rimari. Alle Winckel durchsuchen/ Omnes rimari angulos. Ersuchen in der Red/ Examinare. Ersuchung/ Indagatio, Perscrutatio, onis. Nachsuchen / nachforschen/ Inqui-

Inquirere, Quærere, Indagare, Expiscari. v. Erforschen. Fleissig überall suchen / Perquirere. Nachsucher / Investigator, Inquisitor. vide Außspäher. Nachsuchung / Indagatio, Investigatio, Inquisitio. Hin vnd wieder suchen / oder zusammen suchen / Conquirere. Mit List suchen / Venari, metaph. Expiscari, metaph. Suchen das nicht zu finden ist / Quærere alas lupi, Prov. Nodum in scirpo quærere, Proverb. Versuch / Prob / Experimentum, Periculum. Versuchstück machen / Experiri, Specimen edere, Periculum facere. Versuchen / kosten / Gustare, Degustare, Gustu percipere, Libare, Delibare, Leviter degustare. Versuchen / wagen / Tentare, Experiri, Non inexpertum, intentatum relinquere, Periculum facere, Experimentum sumere, capere, Periclitari, Conari. Versuchung / Tentatio, Tentamentum. Versuchstück / Probstück / Specimen, Tirocinium, Experimentum. Versuchstück thun / Specimen dare, Ponere rudimenta tirocinij, Ponere tirocinia. Vor versuchen / Prægustare, Prælibare. Wol versuchen / Degustare. Versuchstück in der Kunst / Rudimentum, Tirocinium. In alle Weg versuchen, In omnia se vertere. Offt versuchen / Pertentare. Vnversucht / Inexpertus, Ignarus, a, um. vide Vnerfahren.

Sucht / Tabes. Gemeine Sucht / Lues. Gemeine gifftige Sucht / Pestis, Pestilentia. v. Pestilentz. Gälsucht / Morbus regius. Arquatus. Hauptsucht darvon einem das Haar außfallet / Alopecia. Schüpechtige Sucht an den jungen Lämlein vnd Kezlein / Ostigo, alias Mentigo.

beSudlen / beflecken / Polluere. Fœdare, Contaminare, Deformare, Inquinare. Coinquinare, Turpare, Maculare, Commaculare, Maculis afficere, aspergere, Conspurcare, Spurcum reddere. Fœdum reddere, Sordidare, Maculas vel labem aspergere. vide etiam Flecke. Besudlen mit Dreck bescheissen / Concacare. Vbersudlen / Oblinere. Besudlet / maculirt / Oblitus, a, um. pen. cor. Pollutus, a, um. Maculatus, Commaculatus, a, um. Contaminatus, Coinquinatus, a, um. Vnbesudlet / sauber / Immaculatus, a, um. Intemeratus, a, um. Incontaminatus, Purus, Mundus, a, um. Integer, a, um.

Summ / Summa. In eine Summ bringen / In unam summam referre, In unam summam redigere, cogere, Summam conjicere. Kürtzlich vnd in einer Summ begreiffen / Summatim exponere, Capita rerum summatim dicere, Ad capita redigere, Fusius sparsimq; dicta paucis repetere.

Südwind / Notus, latinè Australis. Südspitz / Polus antarcticus, Australis. Südost-wind / Euronotus, Vulturnus.

Sünd / Vbelthat / Peccatum, Erratum, Delictum, Crimen, Commissa, Noxa, Noxia, Commissum, Admissum, Transgressio, Culpa. Erb-Sünd / angeborne Sünd / Peccatum originale, Nativum malum, Peccatum originis, Malum hæreditarium, Labes, Contagio peccati. Sünder / Vbertretter / Peccator, Peccatis obnoxius, Reus, Transgressor. Sündigen / Peccare, Delinquere, Admittere, Committere, Commereri, Admittere, committere peccatum, delictum, Labi, Flagitium committere, Peccato se polluere, Fœdis, tetris peccatorum sordibus se contaminare, Spurco, impuro, turpi, immundo peccatorum cœno se involvere. Tödtlich sündigen / Todtsünd begehen / Mortaliter peccare, Mortaliter labi, Lethifero peccato se contaminare, Lethiferum peccatum admittere. Tägliche Sünd begehen / Venialiter labi, peccare. Veniale peccatum committere, admittere. Sündfluß / Cataclysmus, lat. Diluvium. Seine Sünd beichten / Confiteri, Peccata ad sedem confessionalem deponere. Päbstliche H. hat volkommen Ablaß aller Sünden mitgetheilet / Summus Pontifex ex Ecclesiæ thesauro tantum elargitus est, quantum ad eluendas sordes peccatorum satis est. Summus Christi fidelium cœtus Præses plenariam peccatorum omnium veniam indulsit, vel Indulgentiam concessit.

Sunder / vide supra Sonder.

Sünderig / Privatus, a, um. Specialis, e. Absünderig / Distinctivus, a, um. Separabilis, e. Vnabsünderig / Inseparabilis, e. Absünderung / Disjunctio, Sejunctio, Separatio, Abalienatio. Sündern / theilen / Seponere, Separare. Absündern / Separare, Seligere, Secernere, Sequestrare. Weit abgesündert / Remotus, a, um. Longè dissitus, a, um. Abgesündert / Secretus, a, um. Segregatus, a, um. Voneinander sündern / Abjungere, Disjungere.

verSühnen / Conciliare, Placare. vide supra verSohnen.

Sunst / ohn diß / anders / Aliàs, Alioqui, Alioquin, penult. prod. Cæteroqui, Cæteroquin.

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL 03.01.008

Vmbsonst/ ohn Verdienst/ Gratis, Gratuitò, Immeritò, Sine merito. Vmbsonst vergebens/ Frustra, Ab re, & Abs re. Vmbsonst geleistet/ Gratis collatum, datum, exhibitum, Ex mera gratia collatum.

die Suntgawer/ Sequani Cisiurani.

Suppe/ Brühe/ Jus, Jusculum, dimin. Suppe/ Offa jussulata. Süpplein/ Wärmt/ Cyceon, Miscellanea, Potio, Sorbitio, Sorbitiuncula, Sorbillum. Süppig/ brühechtig/ Jurulentus, a, um. Suppen/ schlurpffen/ Sorbere. Außsuppen/ Exorbere. Wenig suppen/ Sorbillare. Suppig/ das man suppen mag/ Sorbilis, e.

Supplication/ Libellus. vide Brieff. Supplication/ demütige Bitt/ Supplicatio, vulgò Processio. Ein Supplication oder Bitt anstellen/ Supplicationem indicere, Supplicium indicere, idem. vide supra Procession.

Süß/ Honig süß/ Dulcis, e. Svavis, e. Melleus, a, um, Musteus, a, um. vide etiam Lieblich. Fast süß/ Nectareus, a, um. Perdulcis, e. Süß das von Honig fleust/ Mellifluus, a, um. Wenig süß/ Subdulcis, e. Süssigkeit/ Svavitas, Dulcor, Dulcedo, Dulcitudo, Sapor dulcis. Süß machen/ Dulcare, Edulcare, Condulcare, Indulcare, Indulcorare. Süß werden/ Dulcere, Dulcescere. Das süß wollüstig ist/ Chiteriacus, a, um. metaphor. Süßlautig/ Dulcisonus, a, um. Süßredig/ Dulciloquus, a, um. Vnsüß/ Insvavis, e. v. Bitter/ & Herb.

Süßholtz/ Glyzyrrhiza.

INCIPIENTIA ab T.

Dach/ Tectum. Fürtach/ Suggrundi, Suggrundia. Tach das auff vier Seitten angehalten ist/ Testudineatū tectum. Schaubtäche an einer Wand den Regen abzuhalten/ Projectura. Tachcanal/ Canalis. Tachspitze/ Fastigium. Tachtropffen/ Stilla. Tachtropffung/ Stillicidium. vide supra Dach.

Tachs/ Melis. vide Dachs.

Tafel/ Tabel/ Tabella, dimin. Asser. v. Brett/ Wächsin Tafel/ Cera, Tabula cerata. Schreibtäfelein/ Tabula, Pugillares. Tafel darinn die gesprochene Vrtheil/ wie auch die Namen der Richter geschrieben waren/ Album, Pictatium, Dealbata tabella, in qua Prætores scripta habebant edicta, & interdicta. vide Namenbuch. Täfeln/ Tabulare, Contabulare. Getäfelt Gemach oder Wand/ Tabulata.

Tag/ Tagzeit/ Dies, Lux, Tempus diurnum, Tempus diurnæ lucis. Zwey Tag/ Biduum. Zweytägig/ Biduanus, a, um. Drey Tag/ Triduum. Dreytägig/ Triduanus, a, um. Vier Tag/ Quatriduum. Viertägig/ Quatriduanus. Sechstägig/ Hexameron, pen. cor. Acht Tag/ Octiduum. & sic procedendo. Sontag/ Dies Dominicus, Dies Dominica, Dies Solis, Primus hebdomadæ dies. Montag/ Dies Lunæ, Secundus dies. Dinstag/ Zinßtag/ Dies Martis, tertius dies. Godestag/ oder Mittwoch/ vulgò, Dies Mercurij, quartus dies. Donnerstag/ Dies Jovis, quintus dies. Freytag/ Dies Veneris, sextus dies. Sambßtag/ Dies Saturni, vel Sabbathi, septimus hebdomadæ dies. Hæc nomina à planetis septem sunt indita, Ecclesia verò dies illos vocat Ferias: Nam Dominicus dies, est Feria prima, Lunaris dies est Feria secunda, & sic deinceps. Kindtauffs Tag/ Dies lustricus, quo puer tinctus lustralibus undis. Heiligtags Abend/ Feriæ præcidaniæ, vulgò Dies Vigiliarum, vel, Vigiliæ. Tag vnd Nacht zugleich/ Bürgerlicher Tag/ Dies civilis, vulgò Dies naturalis, viginti quatuor horas complectens. Am andern Tag hernach/ Postridie, Postero die, Die sequenti. Am nechsten Tag darvor/ Pridie. Am dritten/ vierdten/ fünfften Tag/ Tertio die, Tertia luce, Quarto, Quinto, &c. die, luce. Tags/ bey Tags/ Diu, Interdiu, Die, Luce, Luci, adverb. Per diem. Gerichts Tag/ daran man Gericht hält/ Dies fastus, Dies judicij, Dies judiciales. Tag daran man nicht Gericht haltet/ Dies nefastus. Streit Tag/ Dies præliaris. Verworffner Tag/ Dies ater, vel religiosus. Hundstage/ Dies caniculares. v. Hundstag. Mittag/ Meridies, Meridia diei pars, Medium diei. Reichs Tag/ Dies Comitialis, Comitia imperialia, Conventus Principum, Reichstag/ Landtag halten/ Habere, celebrare, agitare comitia, Conventum habere. Wenn sich Tag vnd Nacht scheidet/ Vesper, Crepusculum vespertinum. Tagzeit zwischen der Sonnen Auff- vnd Nidergang/ Dies naturalis, vulgò artificialis. Vor Tage/ frü/ Prima luce, Summo mane, Primo diluculo, Sub auroram. vide Früh. Vor dreyen Tagen/ Nudiusquartus, Zeit von neun Tagen/ Novendium. Alle Tag/ täglich/ Quotidie, Singulis diebus, In singulos dies, Indies, Omnibus, cunctis diebus. Täglich/ Quotidianus, a, um. Diurnus, a, um. Das

vor

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL 03.01.008

vor tag ist / vortägig / Antelucanus, a, um. Das gleich vmb die Tagzeit ist / Sublucanus, a, um. Nachmittägig / Pomeridianus, Postmeridianus, a, um. Tagen / der Tag bricht an / Lucescit, Dilucescit, Dies appetit, adventat, Crepusculum matutinum adest, Lux apparet, Diescit, Illucescit. Tag daran einer gestorben ist / Emortualis dies. Herrlicher Tag / Solennitas, Dies solennis. | Verordneter Tag / Dies status, ordinarius, vulgò. Tag stellen oder setzen / Statuere, constituere diem, Dicere diem, Dicere diem operi faciundo. Den tag verlängern / Extrahere diem. Den tag vertretten / sterben / Diem obire. Den tag vollstrecken / Diem proferre, producere. Den tag auß=oder auffheben / Diem eximere, vel tollere. Der tag ist fürüber / Dies exijt. Den tag zubringen / Terere diem, Consumere, Traducere diem. Gleiche lenge tags vnd nachts / Æquinoctium. Tagloch / Fenestra, Fenestella, v. Fenster. Tagarbeiter / Taglöhner / Operarius, Mercenarius, Operæ mercenariæ, Mercede conductus. vid. Werckmann. Am jüngsten Tag / In novissimo die, In ultimo, extremo judicio. Tagschew / Lucernarius, substant. qui noctis amans lucem odit. Nacht vnd tag / Die ac nocte, Nocteque dieque, Noctesque diesque. Tag vnd nacht / vulgò. S. Peterskraut / Parietaria. viertzig tägige Fasten / Quadragesima. vide Fasten.

Tamarisch stauden / Myrica. vide Damarisch stauden / & Heyd.

Tantzen / Saltare, Tripudiare, Lascivire. vide Dantzen / Hüpffen / & Springen.

Tanne / vide Danne.

Tapeth / Cento, onis. vide Teppig.

Tapfferkeit / Fortitudo, Magnanimitas, Invicti atque excelsi animi magnitudo, Invictus & infractus animus. vide supra Dapfferkeit.

Tartarey / Sarmacia Asiatica. Die Tartaren / Tartari, populus Scythiæ. (Scutum.

Tartsche / rundatsch / Parma, Cetra, Pelta,

Tasche / Ledernsack / Pera, Saccus, Sacculus coriaceus, Crumena, Marsupium, Crumenula, Pasceolus, Loculus, Locellus. Sateltasch / Watsack / Ascopera, Pera viatoria, Mantica, Bulga. Schäfertasch / Pera pastoralis. Täschenmacher / Marsupiarius.

anTasten / Apprehendere. vide Angreiffen. Betasten / Attrectare, Contrectare. vide Angreiffen. Angetastet werden / Invadi.

Taube / Columba. Zame Tauben / Columbæ domesticæ, Cellares. Ein Täuber / Columbus. Taub die halb wilder / halb zamer art / Columba miscella. Holtztaub / Ringeltaub / Palumbus, vel Palumbes. Turteltaub / Turtur. Feldtauben / Columbæ agrestes. Taubenhauß / Peristerotrophicum, pen. prod. Peristeron. idem. latinè Columbarium. Taubenmist / Fimus columbinus. Der mit Tauben vmbgehet / Columbarius, substant. Täubisch / Columbanus, a, um. Junge taube / Pipio, onis.

Taub / nicht hörend / Surdus, a, um. Auribus captus. Ein wenig Taub / Surdaster. Anfahen taub zu werden / Surdescere, Obsurdescere. Taub seyn / Surdere, Obsurdere. vide supra Nicht hörend.

Taube Nessel / Urtica mortua, vulgò Parochus. Taubsüchtig / Furiosus, a, um. Fanaticus. Taubsucht / Phrenitis, Phrenesis, Delirium. Taub / wanwitzig / Delirus, a, um. pen. prod. Betäuben / Dementare, Obtundere, metaph.

Tauchen / Fulicus, Mergus. Schwartzer Taucher / Fulica.

Tauff / das Bad der Widergeburt / Baptismus, Baptisma, Lavacrum regenerationis, Mersio, Submersio, Immersio in aquam. Tauffstein / Baptisterium. Tauffen / Baptizare, Mergere, Immergere in aquam, Tingere, Intingere, Sacro Baptismatis fonte abluere, Baptismate abluere, Sacrosancta baptismatis unda abluere, Baptismatis lavacro abluere, Sacro baptismatis fonte intingere. Tauffer / Baptista.

Tauren / Gravari. Es tawret mich / Miseret, & Miserescit. Item, Miseretur in eadem signif. vide Erbarmen / & Jammern.

Taurin / Augusta Taurinorum, vel Taurinum, vulgò, Taurino oppid. in Pedemontio.

Tauschen / vertauschen / Mutare, Commutare, Permutare, Transmutare. vide Verendern.

Tausendt / Mille, subst. in sin. indec. & in plur. Millia. Tausenden / Mille, adject. plur. tant. & indecl. Tausendmal / Millies, adverb. Das tausend begreifft / Milliarius, & millenarius, a, um. Zahl so tauffend begreifft / Chilias. Tausend pfund schwer / Millenarius, a, um. Ein Hauptmann über tausent / Chiliarchus, la. Tribunus, v. Hauptmann.

Taw / Ros, oris, Süsser Himmels taw / Manna vel roscidum aëreum, ros syriacus, Saliva side-

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL. 03.01.008

rum. Voll Taws/ Rorulentus,a,um. Betauwt/ Roscidus,a,um. Tawen/ Rorare. v. Miltaw.

Teich/ Weiher/ Piscina, Vivarium. vid. Fisch-grub/ & See.

die Teiß/ Tibiscus, fluv. scheidet die Sibenbürger vnd die Wallacher/ fleust in die Donaw.

Teller/ Orbis, orbis mensarius, Discus. Viereckiger Teller/ Quadra, subst. BrodTeller/ Orbis cerealis, mensa panitia. Ander Teller legen/ Mutare orbiculos, vel Quadrulas. Tellerlecker/ Parasitus. vide Schmorotzer/ Teller/ oder Schüssel/träger/ Discoporus, pen. cor.

Tempel/ Kirch/ Templum, Fanum, Ædes, in singulari, Sanctuarium, Domus Dei, Delubrum, Sacrum, substant. vide Gottshauß/ Kirch. Tempelknecht/ Ædituus.

Teppig / Peristroma, pen. prod. Tapes, Tapetum, Tapete, Aulæum, Peripetasma. Gestückelete Teppig/ Cento, onis. Serg/ rauhe Teppig/ Gausape.

der Tesin/ Ticinus, fluvius Mediolanensis, in Padum se exonerans.

Testament/ letzter will/ Testamentum, Ultima, suprema voluntas, Instrumentum extremæ voluntatis testimonium continens, Diatheca, orum. Testament machen / Testari, Testamentum facere, componere, condere, Ordinare suprema judicia. Ein Testament machen/ Cavere testamento. Ein Testament mündlich stellen / Nuncupare testamentum, Instrumentum voluntatis supremæ facere. Testaments auffrichter Testator. Den Abgestorbenen das Testament brechen/ Eripere voluntatem mortuis, vid. ver. Erb/ Erbgemächt.

Teucher/ Mergus. vide Taucher.

Teuffel/ vnser Wiedersacher / Diabolus, Satanas, Adversarius, Dæmon, Cacodæmon, Malus genius, Dæmonium, Hostis generis humani, Draco & serpens antiquus. Teuffelisch/ Dæmoniacus, Diabolicus, a, um. Teuffel beschwerer/ Magus. Vom Teuffel besessen/ Obsessus, Obsessus à diabolo. vide Besessen. Teuffelsmilch/ Esula. Teuffelskirschen/ Vitis alba, Bryonia.

Teuffen/ Baptizare, Immergere. vid. Tauff.

Teusch bey Cölln / Divitense munimentum, vulgò Tuitium.

Teutschen / Germani, Alemanni, Tuiscones, Teutones. Teutschland/ Germania, Alemannia. Hoch Teutschland/ Germania superior. Niderland/ Germania inferior. Das dem Teutschland zugehörig / Germanicus, Alemanicus, a, um. Teutschmeer/ Germanicus Oceanus. v. sup. ver. Germania. Verteutschen/ Interpretari. vid. Dolmetschen.

Teyg/ Massa. Teygsam/ Hefen/ Fermentum. Teysamen / versäuren / Fermentare.

Thal/ Vallis, Valles, Fauces terræ, Planities inter duos montes. Rundthal/ das allenthalben mit bergen vmbgeben ist/ Convallis. Enger thal/ Faux.

vnterThänig/ Morigerus. vid. Gehorsamb.

That/ Handlung/ Factum, Acta, Facinus, Res gesta. vid. Geschicht/ Handlung. Herrliche That/ Præclarum, Insigne facinus, gestum, Factum magnificum, Res laude digna, Egregium facinus, Res præclara. Mit der That selbs beweisen/ Re ipsa præstare, exprimere, Factis præstare, exprimere, Opere comprobare. Mit der that erfahren / Re ipsa experiri. Wolthat / Benefactum, Beneficium. Vbelthat/ Facinus malum, Facinus, absolute, Flagitium, Crimen. Vbelthäter/ Nocens, nomen, Facinorosus, Flagitiosus. Gutthäter / Benefactor. Wolthätig/ Beneficus, a, um. Vbelthätig / Maleficus, a, um.

Thädigen/ vertragen/ Pacisci, Transigere, Fœdus inire. vide Bund machen. Thädings Leuth/ Arbiter, Judex compromissarius, Quester. Eines sach verthädigen/ Causam alicujus suscipere, agere, Causæ alicujus Patrocinium suscipere, Tueri, Defendere, Transigere causam alicujus. vide Beschirmen/ beschützen. Verthädigen/ Stare ab aliquo, stare ab alicujus partibus, Defendere, tueri, protegere, Adesse alicui. vide Helffen/ & Hilff leisten. Verthädiger/ Defensor, Protector, Tutor, Adjutor. Verthädigung/ Defensio, Protectio, Propugnatio, Patrocinium.

Theil/ stück/ Pars, Portio. Portiuncula. Grosser theil / Justa pars. Kleiner theil /, Particula. Zum theil / Ex parte, Partim, dicitur & partem, ut Studiosi partem sunt diligentes. Theilen/ theil machen/ Partiri, Dividere, Partitionem, divisionem facere, In partem secare, in partes dividere. Theilen/ söndern/ Separare, Segregare, Dirimere, Sejungere, Disiungere, vid. Söndern. Das getheilt mag werden/ Sectilis, e. Sectivus, a, um. Halb theil/ Semis, indeclin. Halb getheilt/ Dimidiatus, a, um. Zweyfach getheilt / Bipartitus,

tus,a,um. Bimembris,e. Dreytheilig/Tripartitus,a,um.Trimembris,e. Viertheilig/Quadrifidus,a,um. Viergetheilter weiß / Quadripartitò adver. Zweytheiliglich/ Bifariam,sic Trifariam, Quadrifariam,&c. In zwey theil theilen/Bipartiri, sic Tripartiri, Quadripartiri, &c. Theil eines jeden dings/ Membrum. Theilsam / Divisibilis, e. Außtheilen/ Distribuere , Dispartiri, & Dispertire, Dispensare , Erogare, Elargiri. vide Almusen außtheilen. Außtheiler/Divisor, Distributor, Diribitor. Außtheiler/ Schaffner/Oeconomus, Dispensator domus. Außtheilerinn/ Dispensatrix. Außtheilung/ Divisio, Distributio, Sectio. Gleich theilen/Æqualiter, Ex æquo partiri, Æquabiliter dispartire, Æquare, Adæquare, Coæquare, Exæquare. Mittheilen/ Impartire, Impartiri, Partem dare , Communicare. Vorder theil eines jeden dings/Antica. Vortheil/ vorzug / Prærogativa , Eminentia. vide Nutz. Vortheil haben / Habere vel ferre priores partes, Primas agere. Zertheilig/ Divisibilis,e. Dividuum. Unzertheilig / Indivisibilis, e. Individuus,a,um. Zertheilung/ Partitio, Divisio, Diastole, lat. Distinctio, Discretio. Zertheilen/Dividere, Distinguere, Disterminare, Discriminare, Viduare. Zertheilen in der mitte / Decussare. Theilhafftig/ Particeps, Consors, Compos, Socius. Theilhafftig machen/ Participem reddere, facere participem, Communicare cum aliquo. Untheilhafftig/ Expers, Exors.

Thewer/Preciosus,a,um. Das Getreyd thewr verkauffen / oder auff thewrung halten/ Flagellare annonam. Thewer achten/Magni facere, magni pendere, magni ducere. Thewrung/ thewre zeit/Caritas, difficultas, gravitas, annonæ. Verthewren / Rei pretium augere. Gar zu thewer/ Care , Nimis carè. Gleich so thewer/Tantidem. So thewer/ Tanti. Wie thewer/Quanti.

Thole/ Gracula, Monedula.

Thon/Knall/ Crepitus, Sonitus, Fragor.

Thor/Geck/Morio,onis, Stultus, Delirus, Insanus, Fatuus. vide Narr. Thorheit/Stultitia, Dementia, Fatuitas. Thorecht / Stultus, Fatuus, a, um. Demens, Amens, Insanus,a, um. Thorecht thun/ Desipere, Ineptire, Stulte agere, Delirare, Insanire. Von der Thorheit ablassen / Resipiscere, Resipere, Ad saniorem mentem redire. vide Narrheit.

Thornaw in Flandern/ Tarvanna, oppidum prope Gandavum. Thorneck in Braband/ Tornacum , oppidum Nerviorum. Die Thornecker Bisthumb/ Nervij, populus.

Thoren in Preussen/ Torunium, civitas Prussiæ Regalis.

Threnen/Lachryma, Lacryma, & Lacruma, Lacrymæ, Lacrymula. vide Weynen.

Thun/machen/Agere, Facere, Gerere, Administrare , Tractare , Efficere , Peragere, Conficere , Exequi. vide Handeln. Abthun/ Hinweg schaffen/ Amovere, Removere, Tollere, Auferre. Abthun / abschaffen / Deponere, Abrogare, Abolere, Amoliri, Removere, Irritum facere, Resignare , Rescindere. vide Gesetz auffheben. Auffthun/ Aperire , Patefacere , Pandere, Adaperire, Reserare, Recludere, Aperire ostium, januam, fores. Auffthun/erweitern/ Laxare, Relaxare. Außthun/Delere, Abolere, Extinguere, Dispungere, Obliterare. Die Schrifft außthun/ Inducere scripturam. Die Kertz außthun/Extinguere candelam. vide Außtilgen. Bescheid thun im trincken / Respondere poculis. Böses thun/ Malefacere, malè de aliquo mereri. Darthun/ Probare, Comprobare, Evincere. v. Beweisen. Dergleichen thun/ Simulare, Adsimulare, Simile facere. vide Gleich. Embsig thun/ Agitare, Factitare. Fürthun / beschliessen / Obdere , Oppessulare. Gantz herfür thun/ Expromere. Guts thun / Conferre beneficium, Benefacere, Benè de aliquo mereri. vide Freundschafft beweisen. Herfür thun/Promere, Exerere, Expedire. Herzu thun / Subjungere , Adjungere , Admovere, Admoliri, Addere. Leicht seyn zuthun / Facile factu esse. Mit jemand zuthun haben/ Negotium cum aliquo habere. Nicht wissen was zuthun/ oder zu lassen sey/ Lupum tenere auribus, prov. Verthun/ Absumere, Consumere, Disperdere, Dilapidare, Abligurire, ligurire. v. Verprassen/ & verfressen. Unnützlich ding thun/ Nugari. Von jhm thun/ Exuere. Widrumb thun/ Iterare. Wissentlich thun/ Prudens facere. Zerthun / Dilatare, Explicare, Pandere. Zu rechter zeit thun/ Maturare. Zusammen thun / Conserere. Zuthung/ Additio, Appositio, Adjunctio. Zuthun haben/ Habere commercium. Zuwissen thun/ Denunciare, Significare, Indicare, Facere certiorem, Reddere certiorem. Es thut nichts zur sach/ Nihil ad rem , Nihil ad propositum, Nihil ad

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL 03.01.008

chordam. Nachthun/nachfolgen/Imitari. Æmulari, Imitatione exprimere.

Thür/ eingang/ Janua, ostium, fores, Aditus, Limen, synecdoch. Doppel thür/ Valvæ, januæ aut fenestræ plicatiles. Hinder thür / Postica, Posticum, Pseudothyrum. Thürhüter/ Ostiarius, Janitor, Ostij custos, Ad limina servus. vide Hüter. Thürgezierd/ Antepagmenta. Thürschwöll/ Limen. Thür seiten/ Antæ, arum. Thürposten / Postis. Thürangel/ Cardo. Thürschloß/ Sera. Thür auffbrechen/ Effringere fores, Revellere claustra, Effringere valvas. Thür zuschliessen/ Claudere, Obserare, Occludere januam, claudere fores, ostium. Thürrigel/ Repagulum.

die Thür/ Turus, vel Taurias, fluv. Hispaniæ.

Thüringer wald/ Semana silva, aliàs Bacenis, pars Herciniæ. Die Thüringer/ Toringi, vel Turingi, natio Gotthorum.

Thurn/ Turris, Turricula, dim. Voll Thürn/ oder hoch/ Turritus, a, um. Das ein Thurn trägt/ Turriger, Turrifer, ut: Turrigeri Elephanti. Thürnhüter/ Ergastularius. vide Gefäncknüß.

Tieffe/ Profundum, Altitudo, Altum, Profundior pars, Profunditas. Tieffe ohn grund/ der Abgrund/ Abyssus, Hiatus, Barathrum. Tieff/ Medius, a, um. Auß einem tieffen Schlaff/ Ex medio somno. Tieff oder hoch/ Profundus, Altus, a, um. Tieffe deß Meers/ Pelagus, gen. neu. Grosse Tieffe in einem fluß/ Gurges, Vorago. Auß der tieffe herauß kommen/ Emergere. Das viel Tieffen hat/ Voraginosus, a, um.

Tilgen/ Außtilgen / Delere, abolere, extinguere, restinguere, expungere, dispungere, obliterare, cassare. vide Außthun/ außtilgen. Auß dem brauch / Antiquare. Außtilgung/ Abolitio, extinctio, expunctio, obliteratio, litura. Außtilgig/ oder der außgetilget werden kan/ oder soll/ Delebilis, e. Vnaußtilgig/ Indelebilis, e. Das außtilget/ Deletilis, e.

Till / Anethum, prima longa genus herbæ odoriferæ.

Tisch/ Mensa, mensula, dim. Tischler/ Schreiner/ Arcularius. Tisch zum Gottesdienst/ Anclabris. Tisch mit einem Fuß / Monopodium. Dreybeiniger Tisch/ Tripes. Tischtuch/ Mappa, mappula. Tischring/ Circulus mensarius. Tischgänger/ Kostgänger/ Convictor. Zu Tisch sitzen/ Discumbere, Accubare, Accumbere, Assidere mensæ. Das zum Tisch gehört/ Mensarius, a, um.

Crebentz Tisch/ Abacus, Repositorium. Ein tisch mit köstlichen Speisen besetzt / Mensa opipara, exquisitarum dapium, lauta. Den Tisch decken/ Mensam instruere, sternere. Rechentisch/ Tabula calculatoria. Wechseltisch oder banck / Mensa, abacus numulariorum.

Toben/ Furere, vide Rasen/ wüten.

Tochter/ Filia, Nata, Gnata, Filiola, dim. stieff-tochter/ Privigna. Kindstochter / Neptis. Junge Tochter/ Juvenca. Junges Töchterlein / Pupa, pupula, dim. Adolescentula, Puella, Virguncula. Kinds Tochtermann/ Eidam/ Gener. Tocke/ Puppe/ Pupa, Pupula, dim. Tocklein auß Beinen gemacht/ Oscilla.

Tödtlicher abgang/ Mors, letum, vel læthum, Fatum mortis, Extremus, supremus vitæ dies, Fatum extremum, Excessus, exitus, discessus ex hac vita, Interitus, Occasus, us, Obitus, Extremus spiritus, halitus. Todt/ gestorben/ Mortuus, exanimis, & exanimus, defunctus, morte deletus, extinctus, Vivis ereptus. vide Gestorben. Alles ist dem Todt vnterworffen/ Mortem omnibus natura proposuit, omnibus est moriendum, omnia sunt morti subjecta, exposita, obnoxia, mors omnibus definita, destinata, omnibus calcanda via læthi, Hor. Mors inevitabile telum. Der ewig Todt/ Verdamnüß/ Mors æterna, perpetua, in omnem æternitatem sustinenda. Halb todt/ Semimortuus, Semivivus, intermortuus, Semianimis, Seminecis. Biß in den Todt/ Usque ad rogum. Todtefrucht/ Abortus, us. In Todtesnöthen / In extremo mortis agone, In mortis articulo, In extrema hora mortis. In Todesnöthen ligen / In lucta mortis esse, In lucta mortis constitutum esse, Esse in mortis articulo, cum morte luctari. Sich in Todtes gefahr stellen/ Cōmittere se periculo mortis, Vitam in discrimen offerre, Obijcere se periculo mortis. vide Gefahr. Nach dem Todt/ Post obitum, discessum, post mortem, post exitum, excessum ex hac vita, morte obitâ. Nach deß Vaters Todt gebohren/ Posthumus. Tödten/ Todt schlagen / Occidere, interficere, perimere, Interimere, Mactare, necare, cædere, oblidere, Trucidare, conficere, jugulare, jugulum ferire, dare neci, è medio tollere, eripere animam, ferro sternere, privare vita, luce orbare, mortem inferre, morte mulctare, exuere anima,

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL. 03.01.008

mortem consciscere, Internecioni dare, morti dedere, rebus humanis eximere. Den Todt leyden/ Extrema pati, Subire mortem. Getödt werden/ Duci, absolutè. Sich selbs tödten/ Consciscere sibi mortem, manus proprias sibi adferre, vitam sibi exhaurire. Tödtlich / verderblich / Mortifer, mortiferus, letifer, pestifer, letificus, a, um. Lethalis, exitialis, pernicialis, ferialis, capitalis, e, Funestus, peremptorius, a, um. Vntödtlich/ vnsterblich/ Immortalis. vide Ewig. Vntödlicher / Athanatos, Athanasius. Tödligkeit/ Mortalitas. vide Sterblichkeit. Immortalitas. Tödliche wund/ Mortale, Lethale, Immedicabile vulnus. Todtenfarb/ Luridus, a, um. v. Farb. Todschlag/ mord/ Cædes, homicidium, occisio, internecio, interfectio, nex, necis, absque nominativo. Todtschlag begehen/ Facere, efficere cædem, Committere, patrare cædem, Cæde sese polluere, Homicidium facere, Strages edere. v. supra Tödten. Todtschläger/ Mörder/ Homicida, Interfector, Sicarius, Occisor, Percussor. Todtschläger seines Vatters/ Parricida. Todtschläger seiner Mutter / Matricida. Todschläger seines Bruders/ Fratricida. Todtenbar/ Loculus, Feretrum, Pheretrum, Sandapila, Libitina. v. Baar. Todtenkast / Loculus, Capulus, Capulum, Sarcophagus. Todtengräber/ Pollinctor, Libitinarius, Bustuarius, Sandapilarius, Vespillo. vide Grab. Todtengräber Handthierung treiben/ Libitinam exercere. Todtenlied / Monodia, Threnodia, Nænia. Todtengesang/ Mortuorum vigiliæ. Officium defunctorum, Officium pro defunctis. v. Ambt vor die Gestorbenen. Todtenopffer/ Inferiæ, plur. tant. Todtenbeschwerer/ Necromanticus. Tödtlich verwunden/ Lethaliter vulnerare, Sauciare, Mortiferam plagam inferre, Lethale, mortiferum, lethiferum vulnus infligere, incutere. Todtsünd/ Peccatum mortale, Facinus lethiferum, Capitale facinus. Todtsünd begehen/ In mortiferum peccatum labi, prolabi, Lethiferum, capitale facinus admittere, committere. v. supra verb. Sünd. die begrabene Todten/ Siti. Todtenpfeiffer/ Siticen.

Tolch/ Pugio, vide Dolch.

Toll/ Stolidus. vide Doll/ Thor / Narr.

Tolmetschen/ außlegen/ Interpretari, Vertere, Interpretatione explicare, Explanare, Exponere. Tolmetscher/ Interpres, Explanator, Internuncius. vide Dolmetscher.

Tölpel/ vngeschickt/ Fatuus, Stolidus, Bardus, Blax. Tölpisch/ Stupidus, Tardus, Hebes, Plumbeus, Socors, Iners. vide Doll/ Närrisch/ Faul.

Topff/ Olla. vide Hafe.

Topff/ Turbo. vide Dopff.

Tormentill/ Pentaphyllum, Quinq; folia.

Tösen/ Murmurare, Admurmurare, Commurmurare, Strepere. Getöß oder Geräusch eines fliessenden Wassers/ Murmur. Getöß/ Strepitus, Susurrus, Fragor. Ein Getöß machen mit schlagen oder mit flossen/ Plodere, Complodere. vide Thönen.

die Traab/ Dravus, fluvius.

Trabant/ Satelles, Stipator, Spiculator, Lateranus. Latro olim dicebatur miles & minister imperatorius, quasi Latero. Ein Hauffen Trabanten/ Satellitium. Eines Fürsten oder Hauptmanns Trabanten/ Prætoriani milites, Prætoriana cohors.

Tracht/ Essengericht/ Ferculum, Missus, us.

Tracht/ oder Art der Kleidung/ Vestitus, Cultus. vide Kleid. Zwietracht/ Dissidium, vid. Vneinigkeit.

Niderträchtig / Humilis, Demissus. vide Demuth. Zweyträchtigkeit/ Discordia. vide Hader/ & Zanck.

beTrachten/ bedencken/ Considerare, Deliberare, Cogitare, Meditari, Putare, Animo complecti, Movere, Agitare animo, Perpendere, Ponderare, Trutinare, Animo volvere, volutare, versare. Animum intendere. vid. Bedencken. Betrachtung/ Consideratio, Meditatio, Cogitatio, Deliberatio, Agitatio animi. Die Betrachtungen/ Sensa, Sensus aliquando. Betrachtend/ Meditabundus, Cogitabundus, a, um. Meditativus, a, um. Vnbetrachtend/ Inconsideratus, a, um. Demens. Bey jhm selbs betrachten/ Commentari. Dahin trachten/ De eo animo cogitare, Id spectare, Incumbere in aliquid, Esse totum in aliquo, Eò curas, cogitationes, mentem, studium & laborem dirigere, conferre, intendere, laborare, Sudare de aliqua re, Aciem ingenij ad hoc intendere. vide Sich bearbeiten / & Befleissigen. Fleissig betrachten/ Cogitare toto animo, Studiose, probè, accuratè cogitare, In animo revolvere, Examinare animo, Animum intendere, Cum ratione agitare tanquam æquissima lance. vide ibidem. Darnach trachten/ streben/ Incum-

bere rei, vel ad rem, Studere rei. Laborare, Inhiare, Aucupari, Venari, Niti, Studia & vires intendere, Collimare, Collineare. vide Nachstreben. Seinen Nutzen allein betrachten/ Proprio commodo studere, Sibi soli sapere. vide Nutz. Vorbetrachten/ Præcogitare, Præmeditari. Widerumb betrachten/ Recolere, Ruminare, metap. vid. Wiederholen. Wol betrachten/ Excogitare, Perpendere, Expendere, Speculari.

Tractiren/ wol empfangen/ Benè, magnificè, lautè accipere, Benignè excipere, Honorificè tractare, Liberaliter habere. v. Herzlich halten/

Träg / faul/ Tardus, Ignavus, Socors, Iners, Deses, Lentus, Frigidus, Somniculosus, a, um. v. Faul. Trägheit/ Desidia, Inertia, Ignavia, Socordia. vide Faulheit. Träg seyn/ Torpere, Pigere, Languere, Frigere. Träg werden / Lassescere, Languescere, Pigrescere. Auß Trägheit ist das geschehen/ Ignaviæ hoc tribuitur, Causa hujus in ignaviam confertur, Hoc ad inertiam refertur, Desidiæ, languori, ignaviæ adscribitur.

Tragen/ Portare, Gerere, Ferre, Perferre, Deferre, Sustinere, Gestare, Bajulare, Gestitare. Träger/ Gerulus, Gestor, Lator. Sackträger/ Bajulus. Lastträger/ Phalangarius. Tragung/ Gestatio, Portatio. Das getragen wird/ Gestamen. Das zum tragen gehört/ Gestatorius, a, um. Zusammentragung/ Symbolum, lat. Collatio. Erträglich/ Portabilis, e. Erträglich/ das zu leyden ist/ Tolerabilis, e. Tolerandus, Ferendus, a, um. Vnerträglich/ nicht zu dulden/ Intolerabilis, e. Intolerandus, Non ferendus, a, um. Ertragen/ leyden/ Perferre, Ferre, Tolerare, Sustinere, Sufferre, Pati. vid. Leiden. Fürtragen der Gemein/ Ferre ad populum. Hinauß tragen/ Exportare, Efferre, Progerere. Herauß tragen/ Egerere. Herzutragen / Apportare, Adportare, Aggerere, Hinein tragen / Inferre, Importare, Introferre, Invehere, Ingerere. Hin vnd wieder tragen/ Circumferre. Hinüber tragẽ/ Transportare, Transvehere. vid. Vberfahren. Hinwegtragen/ Asportare. Sich vertragen/ Conciliare, Reconciliare, Pacare, Placare, In gratiam reducere, Decidere, componere, sedare controversiam. vide Vereinigen. Vertrag/ Conciliatio, Pactum, Compositio, Decisio, Conventio. vide etiam Bund. Ein Vertrag machen/ Inire pactum, fœdus, Pacisci, Depacisci. vide Fried machen. Den Vertrag halten/ Stare pactis. Vmbtragen/ Circumferre, Circumgestare, Circumportare. Sich wol vertragen/ Inter se amare, Mutuo amore se complecti, Mutuo amore ardere, flagrare, Concordes, unanimes esse. Von dannen tragen/ Deportare. An ein ander Orth tragen / Transportare. Voneinander tragen/ Differre. Vntertragen/ Supportare. Zusammentragen an ein Orth/ Congerere, Comportare, Convehere, Accumulare. vide Häuffen. Sich zutragen/ geschehen / Accidere, Evenire, Usuvenire, Obvenire, Fieri, Cadere. vide Geschehen.

Thräne/ Lacryma. vide Threnen.

Tranck/ Potus, Potio. Lieb-Tranck/ Philtrum, Poculum amatorium, Amatorium, substant. Jedes Getränck das da truncken macht/ Sicer. Tranck aus Wein vnd Honig/ Måt/ Mulsum. Tranck von Essig vnd Honig / Oxymel. Gersten-Tranck/ Ptisana, pen. corr. Getränck geben/ Potionare. Orth da man warme Getränck verkaufft / Thermopolium, pen. pro. Das zu einem Tranck oder trincken gehört/ Potorius, a, um. vide Trincken.

Träppe/ Gradus, us. Scala.

Trapp/ Trapganß /Otis, Turda, avis magnitudine insignis, inter mensæ delitias non postrema.

Traube/ Weintraub/ Uva, Botrus. Muscatel-Traub/ Uva apiaria, vel apiana. Rosintraub/ Uva passa, vel arida. Trauben die man auffhengt zu dürren/ Uva pensilis. Vnzeitige Trauben/ Uvæ immaturæ, Omphaces. Das von Trauben ist/ Uveus, a, um. Der gantze Trauben- oder Räben-Ast/ Trapp/ Racemus. Das voll Trauben vnd Trappen ist/ Racemosus, a, um. Nachlesung/ so man die Trauben abgelesen hat / Racematio. Trauben ablesen/ Legulus, Uvarum collector. Trauben ablesung/ Vindemia uvarum. v. Herbst. Gelbfärbige Trauben/ Helvolum, vel Helvola. Lang Traubenbeer/ Dactylides. Trauben die man nicht zu Wein/ sondern allein zur Speiß braucht/ Troximos. Traubenmuß/ Defrutum.

Traum / Somnium, Insomnium, Visum, Visum somnij. Traumen/ Somniare, In quiete videre, Somnium facere, Incidere in visa, In somnis videre, Visa dormienti objici, Insomnia videre, Dormienti videri.

Traw/ das Vertrawen/ Fides, Fiducia, Fidentia, Confidentia, Spes. vide Hoffnung. Das Mißtrawen/ Diffidentia, Incredulitas, Desperatio. v.

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL 03.01.008

Vnglaub. Mißtrawen/nicht glåuben/Diffidere, Non fidere, Nullam fiduciam poſitam habere. Vertrawen/ Fidere, Confidere, Credere, Fiduciam habere. vide Glauben. Vertrawen/ übergeben / Mandare, Demandare, Credere, Commendare, Committere, Concredere. vide Vbergeben. Vertrawend/Fretus,a,um. Heimlich vertrawen/In ſinum fundere. Das im vertrawen geſchicht/Fiduciarius,a,um.

Trawren/ Mœrere, Dolere, Lugere, In mœrore, luctu, mœſtitia eſſe, verſari, indolere, perdolere, triſtari. Jmmerdar trawren/Aſſiduo eſſe in luctu, Totum in luctu verſari, Luctu, mœrore confici, Contabeſcere. Trawrig/Triſtis, Mœſtus, Mœrens, Dolens, Mœſtitiâ, triſtitiâ, mœrore affectus, Severus, vultuoſus, tetricus,a, um. Trawriglich/ Vultuosè, Mœſtè. Trawrigkeit/ Mœror, Mœſtitia, Triſtitia, Luctus, Dolor. Trawrigkeit im Geſicht erzeigen/ Contrahere frontem, Obducere, corrugare, caperare frontem. Nicht mehr trawren/Dedolere. Trawrig machen/ Triſtare, Contriſtare, Mœrore afficere. Trawrig werden/ Triſtari, Contriſtari, Triſtitiâ, mœrore affici.

anTreffen / belangen/ Attinere, Pertinere ad aliquem, Attingere aliquem, Intereſſe alicujus. Fürtrefflich / Singularis, Nobilis, Præſtabilis, e. Eximius, Inclytus, Præcipuus, Egregius, Karus, a,um. metaph. Fürtreffligkeit/Excellentia, Præſtantia, Eminentia, Celſitudo. vide Achtbar / & Hochheit. Fürtreffligſter/ Potiſſimus, Maximus, ſuperlat. Minder fürtrefflich/Secundarius. Gantz fürtrefflich ſeyn/ Non habere ſecundum, Primas agere, tenere, Principem locum obtinere. Fürtrefflich werden/Enitere, Eniteſcere. Fürtreffenheit/Prærogativa. Vbertreffen/ Excellere, Præſtare, Præeminere, Prævertere, Antevertere, Eminere, Anteire, Præire, Antecellere, Præcellere, Excedere, Prævalere, Præpollere, Superare, Vincere, Omnes alios longo poſt ſe intervallo relinquere, Nulli cedere. Fürtrefflicher Fürſtender/ Antiſtes. Weit übertreffen/*Multis paraſangis* præcurrere, Proverb. Trefflich/ außbündig / Inſigniter, Egregiè, Mirum in modum, Incredibiliter, Non vulgariter. vide Sehr. Die Sach treffen/ Rem acu tangere.

Treiben/forttreiben/Pellere, Impellere, Agere, Protrudere, Cogere, Urgere, Incitare. Darauff treiben/Inſiſtere, Inſtare, Ungere, Haud de-

T R

ſiſtere, Non ceſſare, Incumbere, Stimulare, Sollicitare, Fatigare. Abtreiben/ Depellere, Arcere, Abigere, Profligare, Pellere, Propulſare, Abarcere, Prohibere, Dimovere, Amovere, Averruncare, Avertere. Außtreiben/ Expellere, Ejicere, Exterminare, Exigere, Eliminare, Extrudere, Quatere foras, Exturbare. Aus einem treiben/Extorquere, Exprimere, Vi ex aliquo cogere. Außtreibung/Eliſio, Ejectio, Expulſio, Eliminatio. Hinter ſich treiben/ Repellere, Retrudere, Retroagere, Repercutere. Hinweg/ in die Flucht treiben/ Abigere, Fugare, In fugam conjicere, Agere in fugam. Hin vnd wieder treiben/ Jactitare, frequent. Die Kålte vertreiben/Defendere à frigore. Faſt treiben/ Extimulare. Den Schlaff vertreiben/ Depellere, expellere, fugare ſoporem, Excutere ſomnum. Wiederumb treiben/Redigere. Weiter oder forttreiben/Propellere. Weit treiben/Propulſare. Die Zeit vertreiben/ vnnützlich zubringen/ Tempus terere, Conſumere, inſumere, perdere tempus. Otio exigere, vel tranſigere tempus. Zuſammen treiben/ Compellere, Cogere. Das Vieh treiben/ hüten/ Cogere pecus. Treiber/Impulſor, Inſtigator, Incentor, Incitator. Eſeltreiber/Agaſo. vide Eſel. Ein Ding jmmer treiben/Eandem incudem tundere, Prover. Vnnütz Geſchwåtz treiben/ Garrire, Efferre ineptias, In loquendo multum eſſe, ineptum, Inſolentem eſſe.

Trengen/ ångſtigen / Coanguſtare, Affligere, In anguſtias & difficultates redigere. vide Angſt. Zuſammen trengen/Coarctare, Conſtipare, Condenſare. vide Dick machen.

Trennen/zertheilen/Separare, Disjungere, Segregare, Diſtrahere, Disjunctionem facere, Abjungere, Dejugare. Trennung/ Separatio, Disjunctio, Diremptio, Diſſolutio, Dialyſis, Catalyſis. Trennung/Schiſma, latin. Sectura. Abtrennung/Sect/Rott/Factio,onis. Secta. Trennlich/ Disjunctivus, a, um. Zertrennlich/ Separabilis, Diſſolubilis,e. Vnzertreñlich/Indiſſolubilis, Inſeparabilis,e. v. Vneinigkeit/ & Auffruhr.

Treten/ mit Füſſen treten / Calcare, Pedibus terere, Conculcare, Comprimere pedibus. Abtretten/ abweichen/ Abſcedere, Declinare, Decedere, Divertere, Diverti, De via decedere, Exorbitare, Deficere. vide Abfallen. Abtrettung vom Weg/Erratio. Außtrettung / Egreſſio. Daher

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL 03.01.008

her tretten/ Ingredi, Incedere, Recedere. Hinter sich Trettung/ Receptus, us. Hinter sich tretten/ Revocare pedem, Ferre pedem, Tergiversari. Hoch tretten/Incedere. Vbertretten/Transgredi, Excedere limites, Recedere à forma mandati, Deflectere à præscripto officij. Vbertrettung/ Prævaricatio, Transgressio, Transitio, Prætergressio. Vbertretter / Prævaricator, Transgressor. Vertrettten/Partes alicujus sustinere, agere. vide Ambt vertretten. Weit abtretten/ Aberrare, Toto cœlo aberrare, Longè à scopo aberrare. vid. Fehlen. Zusammen tretten/ Congredi. Zusammentrettung/Congressus. Zertretten / Conculcare, Proculcare, Pessundare, Proterere.

Trew/ getrew/ Fidus, Fide dignus, Fide præditus, Præfidus, a, um. Fidelis, e. qui suam fidem præstat. Trewlich/ Fide, Fideliter. Trewloß/ vntrew/Perfidus, Perfidiosus, Infidus, a, ú. Trewlosigkeit/ Perfidia, Infidelitas, Græca fides, Punica Fides, Gallica, vel Geldrica fides. Trewloser Mensch/ Homo perfidiosus, Fidem frangens. Trew/Fides. vide Traw. Trew vnd Gehorsam erfordern/ Rogare Sacramentum. Trew geben/ versprechen/ Dare fidem, Obligare fidem suam, Fidem suam intercipere, reponere. Die Trew brechen/ Solvere fidem. vide supra Traw.

Trieb/ Antrieb/ Zwang/ Impulsus, us. Instinctus, Impulsio, Instigatio. Getriebner Weg/ Trita via. Das getrieben wird/Trusatilis, e. Hin vnd wider getrieben werden/Fluctuare. Vertriebner/ Verjagter/ Exul, Extorris, Relegatus, Ejectus, Proscriptus, Exilio mulctatus, affectus, Patriâ pulsus, In exilium missus. vide Acht/ & Bann. Vmbgetrieben/ Ambactus. vide Treiben

Tribut/ vide Schatzung.

Trieffen/ Stillare. Trieff/ Stilla. vide Tropff. Trieffgeschirr/ Guttus, Capaces, Lechytus. Trieffende Augen haben/ Lippire. Trieffäugig/ Lippus. vide Aug.

Trieghafft/ betriegig/ Fraudulentus, Dolosus, Insidiosus, Subdolus, Captiosus, Veteratorius, a, um. Bilingvis, e. Mendax, Fallax, Pellax. Betrieglich/ fälschlich/ Fraudulenter, Insidiosè, Dolosè, Fictè, Subdolè, per imposturam. Vnbetrieglich/ Integrè. vide Auffrichtig. Betrieglichkeit/ Impostura, Frustratio, Fallacia, Offucia, vel Offuciæ, plur. num. tant. Cavillatio, Sycophantia, Stellionatus, Deceptio, Fraudatio, Defraudatio, Delusio, Ludificatio, Circumventio, Manticulatio. Vnbetrieglikeit/ Candor. Betriegen/ Fallere, Decipere, Dare verba, Circumvenire, Fraudare, Defraudare, Frustrare, & Frustrari, Subdolè, dolosè, fraudulenter agere, Ludere, deludere, eludere, circumducere dolis, Facere fallaciam, Ludificare, Imponere cum dativo, Facere fucum, vel fraudem, Manticulari, In nassam illicere, Oblinere, vel, Sublinere os, Supplantare, metaph. Inescare, metaph. In fraudem inducere, impellere, Struere fraudes, Technis fallere. Betrieger/ Impostor, Fraudator, Deceptor, Planus, Supplantator, Circumscriptor, Defraudator, Tenebrio, onis. Veterator, Nebulo, id est, qui nebulam mendacijs obtendit, Sycophanta. vide Betrug.

Trier / Augusta Trevirorum, vulgò Treviri. Die im gantzen Trierer Bisthumb / Treviri, populus.

Triest in Friul/ Tergestum, vel Histria.

Trincken/ Bibere, Potare. Außtrincken/ Ebibere, Epotare, evacuare pocula, Exhaurire, Ad feces usq; potare, Unico haustu poculum educere. Trincken/ bringen/ Propinare, Præbibere, Offt trincken/ Potitare. Gemächlig trincken/ Cyathissare. Fast trincken/ Perpotare. Weidlich trincken/ Indulgere poculis, Cyathis. Mittrincken/ Compotare. Trinckgeschirr/ Becher/ Poculum potorium, Cyathus, Scyphus, Calix vitreus, Calix. Hol Trinckgeschirr/ Cotyla. Lang Trinckgeschirr/ Cymbium. Ebhewen Trinckgeschirr/ Cibissium, vel Cissimbium. Hültzen Trinckgeschirr/ Obba. Trinckig/ Potabilis, e. Trincksüchtig/ Bibax, Bibaculus, Bibosus, Bibulus, a, um. v. Trunck.

Tringen/ Premere, Urgere, vide suprà Treiben. Abtringen/ abzwingen/ Extorquere, Exprimere, Eripere, Auferre, Emulgere, metaphor. Aufftringen / auffdrähen/ Obtrudere, Invito & renuenti offerre, Nolenti dare. Durchtringen/ Penetrare, Pervadere. Sich eintringen / einflicken/ Insinuare, Immergere se, Immiscere, intrudere se. Die Ketzer tringen sich an allen Orten ein/ Hæretici sese ubicunque terrarum tanquam serpentes è latibulis insinuant, vel immittunt. Zusammen tringen/ Coarctare, Densare, Coagulare. vide Dick. Abtrünniger/ Mammeluck/ Apostata, Defector, Desertor, Transfuga, Perfuga. Abtrünnig werden/ Deficere, Desciscere, Transfuge-

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL 03.01.008

fugere, Apoſtata fieri. Durchtringig/Penetrabilis, Meabilis, Permeabilis, Remeabilis, e. Vndurchtringig/Impenetrabilis, paſſivè.

Tritt/ Schritt/ Greſſus, Gradus. Forchtſame Tritt/Muricati greſſus. vide Gang.

Trocken/Siccus, Aridus. vide Dürꝛ.

Trog/ Capſa, Capſula, Capſella, Ciſta, Ciſtula, Ciſtella, Arcula, dimin. v. Kiſt. Gelttrog/ Fiſci, Fiſcella. Tröglin/ Scrinium.

beTrogen/ Deceptus, Fraudatus, Deluſus. vid. Betriegen/ & Betrug.

Troll dich/ Hinweg/ Apage, Apageſis, Fugisne hinc? Quin abis? Abi, Diſcede. v. Hinweg gehen.

Trommet/ Trompet/ Buccina, Tuba, Claſſicum, concha. Meſſingene Trompet/ Tuba ductilis, ſunt enim ligneæ quoque. Krumme Trommet/ oder Schalmey/ Lituus, incurva buccina, exili ſono. Auff der Trommet blaſen/ Canere tuba, Inflare tubam, Dare ſignum tubæ. Trommeten-Thon oder Schall/ Clangor tubæ, Taratantara. Trommeter/ Tubicen, Claſſicus, Buccionator, Æneator. vide Trumme.

Tropff/ Gutta, Stilla, Guttula, dim. Tropffsweiß/ Guttatim, adverb. Tropffen/ Stillare, Rorare, Liquere, Manare, Guttatim defluere. Herabtropffen/ Deſtillare. Herauß tropffen/ Demanare, Promanare. Hinein tropffen/ Inſtillare, Extillare, idem. vide Treuffen. Der Tropff/ Läme des Leibs/ der Schlag/ Sideratio, Paralyſis, Diſſolutio, latin. Apoplexia. Tropff oder Schlag zu einer ſeyten/ Hemiplexia.

Troſt/ergetzung/ Solatium, Solamen, Conſolatio, mitigatio, levamen triſtitiæ, Levatio doloris, animi. Tröſten/ Solari, Conſolari, Conſolationem adhibere, lenire, metaphor. Relevare animum, Mœrorem levare, Minuere, Confirmare aliqua conſolatione, Conſolatione ſuſtentare, Animum à mœrore abſtrahere, Avellere, Avocare à moleſtia, Conſolatione permulcere. Sich nicht wollen tröſten laſſen/ Non acquieſcere ulla conſolatione, Non dare locum ulli conſolationi, Reſpuere, Non admittere conſolationem. Tröſter/ Conſolator, Paracletus. Vertroſt/ Fretus. vid. Traw. Getroſt/ beherzt/ Bono, infracto, præſenti animo. vide Hertzhafft. Troſt haben die Eltern von jhren Kindern in jhrem hohen alter/ Parentibus ſenibus liberi ſunt ſolatio, Parentum ætas ingraveſcens filiorum in adoleſcentia conquieſcit, Filij parentibus ſunt ſcipioni.

Trotte/Kelter/Preſſe/ Torculum, Torcular, pen. prod. Prælum. öl Trotte/ Trapetum, vide Kelter. Preßſpiel/ Cochlea.

Trotzen/ Ferocem eſſe, Ferociam exercere, Inſultare alicui. Trotzig/ Ferociter. vide verb. Frech/ & Grawſam.

beTrüben/ Turbare, Conturbare, Vexare, Movere, Affligere, Perturbare, Angere, Moleſtum alicui eſſe, Triſtitia, mœrore, dolore, mœſtitia afficere, Contriſtare, Fatigare, Deijcere de gradu, prov. Enecare, metaph. Examinare, adflictare. vide Angſtigen/ & Trawrig machen. Betrübnüß/ Mœſtitia, Mœſtitudo, Mœror, Dolor cordis, animi, Triſtitia, Angor, Anxietas, Turbatio, Conturbatio, Perturbatio, Luctus. v. Trawrigkeit. Betrübung/ Confuſio, onis. Betrübet/ Mœſtus, Examinatus, Æger, Turbatus, Conturbatus, Perturbatus, Mœrore, mœſtitia, dolore, triſtitia affectus, a, um. Triſtis, e. vide Trawrig/ bekümmert/ & Angſthafftig. Betrübt ſeyn/ Mœrere, Triſtari, Contriſtari, Dolere, Indolere, Mœſtitia, dolore affici, premi, angi, Excruciari animo, Animi dolore torqueri. vide Trawrig ſeyn/ & Bekümert ſeyn.

Trucken/ Aridus, Siccus, a, um. Truckne/ Siccitas. Trucknen an der Sonnen/ Inſolare, Ad ſolem torrere.

TruckerKunſt/ Typographia, vide Druckerkunſt/ & Buchdrucker.

Truckſes/ Architriclinus, Dapifer.

beTrug/ Fraus, Dolus, Deceptio, Fallacia, Fucus, Impoſtura, Technæ, Captio. Trughafftig Doloſus, Fallax, Fraudulentus. Ohn betrug/ Bona fide. In betrug führen/ Illicere, In fraudem inducere. vide Betrug anrichten/ Inijcere tragulam, moliri, machinari fraudes. Er iſt voll betrugs/ Ex eo, veluti equo Trojano omnes fraudes & doli proficiſcuntur.

Trumme/ Tympanum. Keſſeltrumme/ Heer-Paucke/ Æneum tympanum. Die Trummen ſchlagen/ Pulſare tympana, Tundere tympanum, Tympano perſtrepere, Tympanizare. Trummenſchläger/ Tympaniſtes, Tympaniſta, Tympanotriba, qui tympana pulſat.

Trunck/ Potus, us. Hauſtus, us. In einem trunck außtrincken/ Unico ſpiritu, vel hauſtu educere,

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL. 03.01.008

Evacuare, Exhaurire, Exiccare poculum. Truncken/ Ebrius, Temulentus, Vinolentus, Bene potus, Vino madidus, Potulentus, Vino onustus, plenus, Vini plenus, Vino obrutus, Confectus, a, um. Mero gravis, e. Vino langvidus, a, um. Trunckenboltz/ Potator, Ebriosus, Vinosus, Bibax, Bibulus, Lurco, Vini intemperantissimus, Ampulla bibacior, Temulentiæ & ebrietatis notæ, Natus ad vina perdenda, Gurges, & Heluo vini. vide Schlemmen/ Prassen/ Fraß. Trunckenheit/ Ebrietas, Crapula, Temulentia, Vinolentia, Immodica, Immoderata potus ingurgitatio. Sich truncken trincken/ Inebriare se, Se ebrium reddere, Vino obruere, Vino se ingurgitare, Replere se vino, Ebriare se. An allen örtern hört man Geschrey der Trunckenen/ Personant omnia vocibus ebriosorum. Den trunck außschlaffen/ Exhalare crapulam. Der Mund stincket nach dem gesterigen Trunck/ Os fœtidissimam hesternæ crapulæ exhalat Mephitim. Mein Herr/ als er gestern truncken heim kam/ ist er hefftig vber mich mit worten außgefahren/ Herus meus hesterna die bene potus domum revertens, verbis in me debachatus est omnino viperinis, vel Acribus in me invectus est verbis. vide etiam Trincken.

Trusen/ hefen/ Fex, fecis. vide Heffen.

Tuch/ Pannus, quo vestimur, sive sit laneus, sive lineus. Rauch Tuch/ Pannus villosus. Futter Tuch/ Pannus subdititius. Schlecht grob gewebt Tuch/ Levidensa, Pannus vilis, raro & tenui textu. Schnupfftuch/ Muccinium, Arnobio, quo narium mucum radimus, Strophiolum nonnullis. vide Facenetle. Schweißtuch/ Sudarium, quo sudorem abstergimus. Brusttuch/ Brustlap/ Femorale. Fascia pectoralis, dicitur & Mammillare. Wüschtuch/ Fascia, Rica, Ridicula pituitaria. Tuchscherer/ Pannitonsor. Tuchwälcker/ Fullo. Tischtuch/ Mantile. Tuch von beyden seiten gefränselt/ Gausape. Fürtuch/ Perizonium, Castula. Groß weiß leinen Tuch/ damit sich die Weiber bedecken/ Plaga.

Tugen/ Faßtugen/ Asces, vel Axes.

Tugend/ Virtus, Honesta actio, Honestas, Dos animi. Vntugend/ Morbus animi, Vitium, vide Laster. Tugendreich/ Virtute præditus, Ornatus, Auctus, Instructus, Clarus virtutibus, Multijuga virtute præcellens, Splendidis virtutum ornamentis decoratus, Omni virtutum genere præditus, Instructissimus, Omni virtutum laude cumulatissimus, multis, magnificisque virtutum titulis honestatus. Angeborne wahre Tugent/ Germana, innata virtus. Die Tugend gering achten/ Virtutem habere venalem, vel in propatulo. Tüglich/ dienstlich/ Idoneus, Aptus, Commodus, Accommodatus. v. Füglich. Tugend stehet so wol den armen/ als den reichen/ Virtus tum in adversa, tum in secunda fortuna uberrimos fructus affert, Magnas utilitates in omni fortuna parit virtus. Der Tugent folget die Ehre nach/ Gloria virtutis comes, Virtus gloriam parit, Gloria ex virtute manat, proficiscitur. Die Tugend erhöhet viel Leuth vom nidrigen Stand/ Multos infimæ conditionis, & nulla parentum, aut majorum laude commendatos virtus extollit. Die Tugent gehet vberall/ Virtuti subjecta sunt omnia, Regum omnium regina virtus. Der ohn Tugend ist/ wird leichtlich zerstört/ Virtute vacuum fortuna facile profligat. Cui virtus comes non est, facile animo cadit. Die Tugend für die Reichtumb ziehen/ Unam virtutem sequi, divitias minimi putare.

geTummel/ Turba, Tumultus, us. Groß Getümlich/ Tumultuosus, a, um. Getümel machen/ Facere, excitare, ciere turbas, tumultum, Turbas dare.

Tunckel/ Tenebrosus, a, um, vide Finster/ & Dunckel.

Tuncken/ Intingere. vide Färben.

Tüngen/ Misten/ Stercorare. vide Düngen.

Türcken/ Turcæ vel Turci, Barbari, Turcica, Barbarica gens. Türcken Hut/ Tiara, regis Persarum pileus. vide Hut.

Tyber/ ein fluß/ Tybris, Albula, Tyberis. Der jenseit der Tyber wohnet/ Transtyberinus.

Tyrann/ Tyrannus, Sangvinarius, Crudelis. Olim hoc nomen Regibus competebat, nunc verò ob crudelitatem & sævitiam exercitam invidiosum nomen. Tyranney/ Tyrannis, Crudelis dominatus, Violentum imperium, Sævitia, Crudelitas. v. Grausamkeit. Tyranney vben/ Exercere tyrannidem, sævitiam, crudelitatem, Tyrannum esse, Crudelem, Immanem esse, Sitire sangvinem. Tyrannisch/ Tyrannicus, Crudelis, Sævus, Sangvinarius, Sangvinem sitiens. Tyrannischer weiß/ Tyrannicè, Crudeliter, Violenter, In morem tyranni, More tyrannico,

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL 03.01.008

Tyrannorum more, vide Grausamlich. Tyrannen tödter / Tyrannoctonus, Tyrannicida, æ. Todschlag eines Tyrannen / Tyrannicidium.

INCIPIENTIA ab V.

VAß/grosse Stand/darein man öl/weln/ꝛc. bewaret/Cupa, vel Cuppa, Dolium, Vas vinarium. Cadus. Lang Vaß/Seria, orca. Vaß darinn man fleisch oder fisch saltzet / Cadus salsamentarius. Das zu Vässern gehört/ Doliaris, e. Vaßmacher/kiepffer/Doliarius. Ein höltzen Weinvaß / Cadus ligneus. Irdin Weinvaß/ Cadus testaceus, fictilis. Gießvaß / Handvaß/ Gutturnium, Guttus, Vas angusti oris, unde Guttatim aqua manibus affunditur.

Vast/sehr/ Valdè, Oppidò, Admodum, Apprimè, penult.prod. Perquam, Cùm maxime, Multùm, Per, Pro, Valde, Efflictim, Sane quàm, Oppidò quam, Præ, cùm est in præpositione. So vast/Adeò, Tam, Tantopere. & Tanto opere. Als vast / Perinde. Wie vast/ Quam, Quantum. Vast so viel/ Perinde, adverbium similitudinis. Gott gebe wie fast/Quamlibet.

Vater/ Pater, Genitor, Generator, Procreator, Sator, Parens. Vater oder Mutter/ Parens. gen.omn. Vater deß Vaterlands / Pater patriæ. Anher/altvater/Anus. Der ein Großvater allein/ vnd kein Vater mehr hat / Opiter. Vranherr/ Proavus. Vrans Vater / Abavus. Stieffvater/ Vitricus. Haußvater/Paterfamilias. Des Vaters Bruder kind / Patruelis. Gevatter / Compere/ Cognatus lustricus, vel mysticus, vulgò Compater, dici etiam potest, Parens lustricus, qui & Susceptor, Arbiter initiationis, Onomasta, vel Pater initialis, Sponsor Baptismi, Fidejussor, dicitur, qui ex sacro fonte, & Onus docendæ religionis suscipit. Gevatterinn / Cognata lustrica, vel mystica, sic parens lustrica vel mystica, Susceptrix, Onomastria, vel parens initialis, quæ ad idem Sacramentum testis adhibetur. Hinc lustricus filius, vel filiolus, & lustrica filia, vel filiola, qui vel quæ suscipitur. Oritur etiam cognatio spiritualis, inter eosdem matrimonium impediens. Vaterloser / der keinen Vater im leben hat/ Pupillus. Seines Vaters oder Eltern beraubet / Orbus parentibus. Väterlich/ Paternus, a, um. Patrius, a, um. Väterlich Gut/ Patrimonium, Substantia à patre relicta vide Erb. Ein herrlich Vätterlich Gut/Patrimonium, amplum, Lautum patrimonium, Patrimonium copiosum, Patrimonium benè magnum, & lautum. Vätterlich gut erlangen / Patrimonium obtinere, Paternam hereditatem cernere. Väterlich Gut verschwenden/ Patrimonium effundere, conficere, Devorare patrimonium, Rem à parentibus relictam profundere, vide verb. Prassen/& Schlemmen. Deß Väterlichen guts berauben/Patrimonium eripere, & Patrimonio expellere, spoliare. Vätterlich Gut verlassen / Patrimonium relinquere. Vatershauß/ Lares paterni, Foci paterni. vide etiam verb. Hauß. Vaterland / Patria, Natale solum, Genitale solum, Terra patria, Sedes natalis, Lares, Foci, Penates paterni, Patria tellus. Auß dem Vaterland vertrieben seyn/Exulare. Des Vaterlands berauben / Multare patria. Das Vaterland verschwören/ Eiurare patriam. Des Vaterlands verweisen/ In exilium mittere. vide verb. Elend/Jammer/Jagen/& Treiben. Das Vaterland schirmen/ Patriam tegere, protegere, tueri armis. Vaters Schwester/ Amita, pen.cor. Der ein Vater im Leben hat / Patrimus. Der keinen richtigen Vater hat / Spurius, Incerto patre natus, Incerti parentis, Illegitimus, Nothus. Dem Vater nachschlagen/arten/Patrizare, vel Patrissare. Das Vaterland ist allenthalben da es einem wol gehet / Patria est, ubicunque benè est. Weil er sein Vaterland getrewlich beschirmet / hat er grossen Ruhm eingelegt/ Egregia laude se dignum ostendit, quia patriam fortiter tutatus est. Summam laudem consecutus est, quia acerrimum se patriæ defensorem præbuit. Was dein Vater dir hat mit ehrengüter verlassen/ dieselben verthustu mit vnehren / Opes, quas honestis rationibus pater tuus collegit, tu malis artibus dissipas, consumis, disperdis. Mein Vaterland hab ich vom vntergang errettet/ Patriam ab exitio vindicavi, Patriæ incendium extinxi, Operâ mea patria stat, Graviter laboranti patriæ opem tuli, Cadentem patriam sustinui, Labentem firmavi. Sein Vaterland willig vnd mit Frewden verlassen Summa voluptate patria cedere, Discessum è patria egregia animi alacritate ferre.

Vbel/ Malè, Perperam, Pravè, Malignè, Depravatè, vide etiam Böß. Für vbel auffnehmen/ Sinistrè accipere, In pejorem partem accipe-

re, In sinistram partem accipere, Sinistrè, malè interpretari, Ægrè ferre, Indigne ferre. Für gut oder nicht vor vbel auffnehmen/ Dextrè accipere, In dextram, bonam, mitiorem partem accipere, Dextrè, In meliorem partem interpretari, Æqui bonique consulere. Vbelstand/ vngebühr/ Indecorum, Indecens, A decoro alienum, Præter decorum, haudquaquam, minimè decorum. Vbelthat/ missethat/ Maleficium, Malefactum, Flagitium, Admissum, Commissum. vide Sünd. Vbelthäter/ Facinorosus, a, um. Flagitiosus, a, um. Vbelthätiger Knecht/ Furcifer, Trifurcifer. Vbelthat begehen/ Facinus committere, Patrare facinus, Maleficium facere, committere, Flagitium committere, patrare, designare, Prave, perperam facere. Vbelthäter/ Facinorosi, Mastigiæ, Verberones. Vbelthäter/ mißhandler/ Maleficus, Facinorosus, Reus, Flagitiosus homo. vide etiam verb. That. Vbel außgehen/ Malè evenire, Male cadere, Malum habere eventum, Malum sortiri exitum, Tristem & exitialem habere eventum. Vbel gewonnen/ vbel zerrunnen/ Malè parta, malè dilabuntur, Malè partum, malè disperit, De malè quæsitis non gaudet tertius hæres. Vbelhalten/ Malè tractare. Sich vbel halten/ Turpiter se dare. Sich vbel halten/ ergerlich leben führen/ Malam, pessimam, depravatam vitam agere, Pessimam vivendi inire rationem, vel viam. Ein wort vbel deuten/ auffnehmen/ Offendi dicto aliquo. Vbel reden/ Lædere os alicui, Maledicere, Obloqui. vide etiam supra verb. Schand/ & Laster. Heimlich vbel nachreden/ Genuinum infigere, & Genuino mordere. Einen vbel empfangen/ Malè aliquem accipere, Exagitare, Insectari, Convitijs urgere.

Vben/ sich vben/ Exercere, Colere, Tractare aliquid, Exercitatione uti, Versari in aliqua re, Exercitationem rei capere, Meditari, Studere, Versari, Conversari. Sich in den freyen künsten vben/ Studere liberalibus artibus, In liberalium artium studia incumbere. Vben eins vmbs ander/ Mutitare. Vben mit den Händen/ Depsere. Sich vben in erdichten reden/ oder Gerichtshändeln/ Declamare. Wol vben/ Excolere, Percolere. Sehr vben/ Brauchen/ Exercitare. Wol gevbt/ gebawet/ Excultus, a, um. Vbung/ fleiß/ Exercitatio, Exercitium, Studium, Actio, Agitatio, Meditatio, Gymnasma, Usus, Tractatio. vide etiam supra Fleiß. Hefftige vbung/ Exercitatio. Vorvbung/ Progymnasma. Vbungsrede/ Declamatio. Der Vbung verdrüssig oder satt seyn/ Teneri satietate studiorum. Sich im studiren nicht mehr vben/ Studiorum usum intermittere, Studijs nuntium remittere. Die zeit welche zur vbung des studirens verordnet/ muß man nicht mit müssig gehen zubringen/ Tempus studiorum attributum agitationi, haudquaquam otio terere oportet.

Vber/ Super, Supra, Ultra. Vber/ auff/ In. Vberwerts/ Trans, ut: Vber Rhein fahren/ Traijcere Rhenum. Vber das/ außgenommen/ Præter. Vber das/ Tum, connectendi particula. Præterea, adverbium. Vberall/ bey einem/ Ad unum. Fürvber/ Præteritum, Elapsum, Prætérlapsum, Exactum, Transactum, Transcursum, Evolutum, Præterfluxum. Die zeit ist fürvber/ Tempus effluxit, Præterijt, Tempus elapsum, præterlapsum est. Vberall/ allenthalben/ Ubique, Ubivis, Passim, Ubique locorum, ubique terrarum, gentium, Nusquam non, Nullo non loco, Omnibus in locis, Quovis loco. Vberall/ gemeinlich/ Generatim, adverb. Omni ex parte. Vbersich/ Sursum, contrarium est, Deorsum. Vberauß sehr/ Ultra, Supra, Præter modum, Immodice. vide etiam sup. Vber die maß. Vber das/ noch weiter/ Quin etiam, Adhæc, Insuper, Præterea. vide supra Darzu vberein kommen/ Pacisci, Depacisci, vid. Vertragen. Vberhin seyn/ Actum esse, Conclamatum esse. Vberfluß/ die menge/ Copia, Ubertas, Redundantia, Abundantia. Vberflüssigkeit aller ding/ Cornucopiæ. Vberflüssig/ reichlich/ Copiosus, a, um. Abundans, Uber, Supervacaneus, Supervacuus, a, ū. Redundans, Superfluens, Largus, a, um. Opulentus, a, um. Dives. Vberflüssiglich/ Copiosè, Abundanter, Largè, Superflue, Affatim. Vberflüssig seyn/ voll seyn/ Squalere, Scatere, Abundare, Redundare, Abundantem, copiosum, superfluum esse. Vbrig/ vbereintzig/ Reliquus, a, um. Vbrig/ Superstes. gen. com Residuus, a, um Kein zeit ist vbrig/ Nullum tempus reliquum est, superest. Wann ich zeit übrig werd haben/ will ich dir schreiben/ Si quid temporis reliquum fuerit, literas ad te dabo. Vbrig seyn/ Superesse, Restare, Relinqui, reliquū, residuum esse, Extare, Superare, Exuperare. Vberlassene/ vberbliebene

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL. 03.01.008

bene Stücklein/Reliquiæ, ut: Reliquiæ ciborum, mensæ, &c. Vbersichtiger/Pætus. v Schål/& Aug. Vbertreffen/besser seyn/Antecellere, Excellere, Præcellere, Antecedere, Excedere, Anteire, Præire, Superare, Vincere, Exuperare, Primas obtinere, Nemini, nulli cedere, Parem, vel secundum non habere, Præpollere, omnes alios longo post se intervallo relinquere. Vberwindung/ vide Sieg. Vberwinden/v. Sigen. Vbereinstimmen/ Consentire, Congruere, Convenire, Consentaneum esse, Cum aliquo facere. Vnsere Meynungen stimmen überein/ Conjunctum est meum consilium cum tuo, Nihil à tua, mea distat, dissentit, discrepat oratio, Idem est utriusque sensus. Vberflüssige Vnkosten/ Sumptus effusi, Sumptus infiniti, maximi. Vberlesen/ Perlegere, Relegere, Lectitare.

Velg am Rad/ Absis, vel Habsis.

Veltenburg/ Artobriga, Castellum quoddam, nunc Monasterium Vindeliciæ.

Veltlin/ Volturena, aliàs Vallis Telina, in Alpibus Lepontijs & Rheticis. Veltliner Wein/ Vinum Rheticum.

Venedig/ Venetiæ, arum. Das von Venedig ist/ Venetus, a, um. Venediger Land/ das Friul/ Forum Julij, Carinthia, Ptolomæo. Venediger Meer/ Hadria, gen. masc.

Verächten/ Proscribere. vide Acht/ & Bann. Verächtung/ Proscriptio, Dira proscriptio.

Verachten/ Temnere, Contemnere, Spernere, Contemptui habere, Despicere, Aspernari, In postremis habere. Veracht/ Contemptus, a, um. Abjectus, a, um. Despectus, Contemnendus, a, um. Von allen veracht seyn/ Ludibrio & despectui omnibus esse. Veracht Ding/ Hecta, metap. Verachtlich/ Triobolaris, Ignobilis, Contemptibilis, e. Verachtung/ Contemptus, us. Despectio. Verachter/ Spretor, Spernax. Er ist von jederman veracht/ Planè desertus est, atque abjectus ab omnibus. Nullo ille jam loco est, Nullius pretij est, Nullus est, Fabula vulgò est.

Veralten/ Exolere, Obsolere, Exolescere, Obsolescere. vide Alt. Veraltung/ Vetustas, Caries.

Verbannen/ Devovere, Diris devovere, Devovere caput alicujus. Verbannet/ Devotus, a, um. Sacer, a, um.

Verbergen/ Condere, Abscondere, Abdere, Celare, Occulere, Occultare, Recondere. vide Bergen.

Verbieten/ Interdicere, Prohibere, Vetare, Inhibere. Einem sein Hauß verbieten/ Wasser und Fewr versagen/ Aqua & igni interdicere. Verbietung/ Prohibitio, Interdictum, Vetatio, Bey Straff des Lebens verbieten/ Sanctione capitali vetare.

Verbinden/ Obligare. vide Binden. Verbinden mit Gutthaten/ Devincire sibi aliquem beneficio. Benè mereri de aliquo, Aliquem officijs sibi astringere, devincire. Verbindung/ Nexus, us. Conjunctio.

Verblenden/ Excæcare, Occæcare. Verblendung/ Præstigium, Præstigiæ, arum. vide Blind/ & Blenden.

Verborgen/ Occultus, a, um. Arcanus, Clandestinus, a, um. Verborgener weiß etwas thun/ Per cuniculos aliquid facere. Verborgen seyn/ Latere, Latescere, Absconditum esse, Abditum esse, Latitare.

Verbott/ Interdictum. Verbott der Oberkeit/ Interdictio. Verbotten/ Vetitus, Interdictus, a, um. Das Fleisch essen wird allen Catholischen in der Fasten verbotten/ Esu carnium Catholicis sacro quadragesimali tempore interdicitur.

Verbrennen/ Comburere, Cremare, Inflammare, Incendere, Exurere, In cineres redigere. Gantz verbrennen/ Conflagrare, Deflagrare. vide etiam Fewer/ & Flamm. Brieff verbrennen/ Inflammare literas.

Verbündnüß/ Pactum vide Bund/ & Vertrag. Wir seynd einander mit Freundschafft gar fast verbunden/ Summus mihi cum eo intercedit usus, Arctissima necessitudine conjuncti sumus, Vinculis arctissimæ familiaritatis adstricti sumus. Utor eo, isque me vicissim valdè familiariter.

Verdammen/ Vrtheilen/ Damnare, Condemnare, Convincere, Judicare. Verdammen den Angeklagten/ Reum facere, Reum peragere. Verdampt/ Damnatus, a, um. Sacer, a, um. Condemnatus, a, um. Orth der Verdampten/ Gehenna, metaphor. v. Hell. Der eines Verdambten Gut kaufft/ und Gewinn damit treibet/ Sector. Offene Verdammung/ Proscriptio. Verdammer/ Condemnator.

Verderben/ ins Verderben bringen/ Perdere, Corrumpere, Depravare, Disperdere, Deperdere, Exitium creare, Perniciem gignere, parere,

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL 03.01.008

parare, Perniciem, exitium afferre, Calamitatem, peſtem importare. Verderben/ zu ſchettern gehen/ Perire, Deperire, Diſpicere, Interire, Intermori, Peſſum ire, Labi aliquando, Concidere, metaph. pro Perire. Sich ſelbſt ins Verderben ſtürtzen / Sibi ipſi malum, exitium, perniciem, interitum adſciſcere, attrahere, conciliare, parare, parere, orcare, Sui mali, perniciei, interitus exitij cauſam eſſe. Verderbt/ davon keine Hoffnung mehr iſt/ Deploratus, a, um. Verdorben/ Perditus, a, um. Faſt verderblich/ Perdite, adverb. Verderblich/ ſchädlich/ Exitialis, Pernicialis, Perniciabilis, Exitiabilis, e. Exitioſus, Pernicioſus, Noxius, Peſtifer, a, um. Feralis, e. Peſtilens. Verderblicher Menſche / Böſʒwicht/ Perditus, Profligatus, Diſſolutus homo, Deſperatus, Nequam, Flagitioſus, Pravus, Malitioſus. Verderbnüß/ Pernicies, Perditio, Exitium, Interitus, Peſtis, Calamitas. Verderbung/ Verwüſtung/ Perditio, Corruptio, Vaſtatio, Devaſtatio, Excidium, Exciſio, Clades, Strages, Occaſus, us. Sich vnterſtehen zu verderben/ Machinari perniciem, Moliri interitum. Verderben/ verwüſten/ Perdere, Diſperdere, Corrumpere, Vaſtare, Devaſtare, Pervaſtare. Gantz verderben/ Diſperire. Vom Verderben erlöſen / Ab interitu vindicare. Verderbung der Sitten / Corruptela morum. Verdorben/ verderbt/ verwüſt/ Corruptus, Perditus, Depravatus, Vaſtatus, Devaſtatus, a, um. Das die Frucht verderbt/ Frugiperdus, a, um.

Verdewen/ Digerere. vide. Dewen.

Verdienen/ Merere, Mereri, Promereri. Wol verdienen/ Emerere, Emereri. Nach Verdienſt/ Dignè, adverb. Der zu verdienen iſt/ Meritorius, a, um. Verdienſt/ Meritum, ſubſtant. vide latius verb. Dienen.

Verdingen/ Locare, Elocare. vide Leihen.

Verdorren / Areſcere, Viriditatem amittere. vide Dürr.

Verdrieſſen / Ægrè ferre, Graviter, moleſtè ferre, Indigne, acerbè ferre, Iniquo animo ferre, pati, Moleſtiā capere, Malè habere aliquem, Gravare, Tædere. Verdrießlich/ Tœdioſus, a, um. Es verdreuſt mich/ Pœnitet, imperſ.

Verdruß/ Tœdium, Moleſtia, Faſtidium, Diſplicentia, Offenſa, Offenſio: Offenſa ejus eſt qui offendit: Offenſio ejus qui offenditur. It. Verdruß/ Satietas, Satias, Nauſea. Verdrüſſig/ Tœdioſus, a, um, pen. prod. Moleſtus, a, um. Verdrüſſig machen/ Moleſtiâ, Tœdio afficere, Obtundere, metaph. Der ein Verdruß hat/ Pertæſus, a, um. Verdrüßlich/ Moleſtus, Odioſus, a, um. Gravis, e. Verdrüßlich/ beſchwerlich/ Moleſtè, Graviter, Gravatim, Ægre, Tædioſè, Cum tædio atq; faſtidio. Verdrüßlich ſeyn/ Tædioſum, moleſtum eſſe, Odioſum ac moleſtum eſſe, Agitare, Vexare. Ein Verdruß im Geſchäfft haben/ Capere aliquod tædium. Verdruß thun/ Frangere, metaph. Verdrüſſig werden/ Colligere tædium. Den Verdruß vnd Mühſeligkeit in ſich einfreſſen/ erleyden/ Devorare tædium & moleſtiam. Ich hab Verdruß zu leben / Vitam mihi acerbam puto. Tædet me vitæ. Diutius eſſe in vita non poſſum.

Verehren/ Honeſtare. Verehrung/ Celebritas, Obſervantia, Honorificentia. Das in Gottes Verehrung wird gehalten / Gottsfürchtig/ Religioſus, a, um. Rechte Gottes Verehrung/ Gottesdienſt/ Religio. v. latius ſup. verb. Ehr.

Verendern/ Variare, Evariare. Verenderlich/ Mutabilis, Variabilis, e. Verenderter weiß/ Viciſſim, adverb. Verendert/ Varius, a, um. Verenderung/ Mutatio, Variatio, Varietas, Viciſſitudo. Verenderung der Geſtalt / Metamorphoſis, lat. Transfiguratio, Transformatio. Eine kleine Verenderung der Zeit / Momentum. Mit Verenderung gezieret/ Variegatus, a, um. Du haſt deine Meynung verendert / In ſententia non permanſiſti, A priſtina ſententia deſciviſti, A te differs, Tibi ipſe non conſtas.

Verfluchen/ Execrari. v. Verfluchen. Einen verfluchen/ Diris aliquem devovere, In exitium aliquem devovere, Exitium alicui imprecari.

Verführen/ Seducere, metap. Verführer/ Seductor, Impoſtor. verführung/ Impoſtura, ſeductio

Vergeben/ verzeihen/ Condonare. vide Verzeihen. Vergebentlich/ Irritus, vacuus, a, um. Inanis, e. Vergebens / Incaſſum, Fruſtrà, Nequidquam, Abs re, Inaniter. Vergebung/ Condonatio. Vergeblich hoffen / Spe falli, Alere, fovere ſpem inanem, Inani ſpe duci, lactari. Vergebliche Wort machen/ Inanes ſonos fundere. Vergeblich arbeiten/ vide verb. Arbeit.

Vergehen/ Evaneſcere, Aboleſcere, Abire in auras, vide verSchwinden. Von Hertzenleid vergehen/ Dolore contabeſcere, conſumi, confici, premi, Dolore intermori.

Ver-

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL 03.01.008

Vergelten/Compensare, Recompensare. vide Erstatten. Vergeltung/ Compensatio. Gleiche Vergeltung thun / Referre gratiam, vel, Talionem reddere, Talionis lege agere, Par pari referre. Dem nur einfache Vergeltung wird / Einsöldner/ Simplarius, a, um. Ich werde nimmermehr können deine wolthat vergelten/Numquam tua beneficia recompensabo, Nullam unquam tuorum meritorum partem assequar. Ich soll diß Unrecht wol vergelten / Is sum, qui referre injuriam possim, Memorem injuriæ me senties.

Vergenglich / Fluxum, Caducum, Fragile, Mortale, Incertum, Momentaneum.

Vergessen / nicht mehr gedencken / Oblivisci, cum accusat. & genit. Ex animo amittere, Memoriam deponere, perdere, amittere, Oblivioni tradere, dare, Oblivione capi, Ex animo dejicere, Oblivione delere, obscurare. Dessen bin ich vergessen/ Hujus me cepit oblivio, Hoc mihi excidit,. Vergessen das einer gelernet hat/ Dediscere. In vergessen bringē/ Obliterari. Vergessen werden/ Oblivione deleri, obscurari, In oblivionem venire, Excidere, Ex animo labi, Ex animo effluere, Fugere aliquem. Vergeßligkeit/ Oblivio, Lapsus memoriæ. Vergeßlich/ Obliviosus, a, um. In Vergeß kommen / Ire in oblivionem. Deiner erzeigter Wolthaten werde ich nimmer vergessen/ Semper memoriâ teneb o merita erga me tua. Præstabo tibi eam, quam debeo memoriam meritorum.

Vergifften/ Inficere, metaph. Inficere veneno. vide Gifft.

Vergiß mein nicht/ Chamedrys, herba est, quæ latine Trissago dicitur.

Vergleichen Assimilare, Conferre, Comparare, Æquiparare. v. Gleich. Vergleichung deren Ding/ so nicht eines Geschlechts seynd/ Parabola.

Vergnügen / Satisfacere. Vergnüget werden/ Satisfieri Vergnügig/ Contentus, a, um. Vergnügung/ Satisfactio.

Vergünne mir deine Kammer zugebrauchen/ Velim mihi commodes, Accommodes de tuo cubiculo, Sine me uti cubiculo tuo.

Verhafften/ Arrestiren / Manus injicere. Ein Roß verhefften/ Manus injicere in equum.

Verhergen/ Vastare, Devastare, v. Verheeren.

Verheyssen/ Fidejubere, Promittere, Polliceri, Stipulari, Spondere Verheyssen eine zur Ehe/ Sponsare. Die Braut verheissen / Despondere, Desponsare. Verheysser/ Sponsor, Fidejussor. Verheyssung/ Promissum, Promissio, Pollicitatio, Sponsio. Seinem verheyssen nachkommen/ Fidem servare, præstare, Promissis stare, Persolvere promissum.

Verkauffen/ Vendere, Divendere, Venundare. vide verb. Kauffen.

Verkünden/ Annunciare, Denunciare. Verkündung / Denunciatio. Dem Widerparth den Tag verkünden / Diem denunciare adversario. vide verb. Kund.

Verlangen/ Desiderare, Tangi desiderio. Verlangen/ Desiderium, Aviditas, Appetitus, Cupido. Verlangen haben/ v. supra Verlangen. Mich verlanget nach der Stadt / Sum in urbis desiderio, Desiderio me urbs afficit, Desiderium me tenet urbis, Urbis cupidine flagro.

Verlauffen/ Effluere, Præterfluere, Præterlabi. vide verb. Lauffen.

Verlengern/ Procrastinare, Differre, vid. verb. Schieben / & Verlengeren.

Verleugnen/ Negare, Abnegare. v. Leugen.

Verlieren / Perdere, Amittere, Facere jacturam alicujus rei, Damnum facere, Detrimentum facere, accipere. Das Recht verlieren/ Cadere causa. Sein Haab und Gut verlieren / Jacturam, naufragium facere rei familiaris, Exui omnibus. Nihil reliquum facere suarum opum.

Verlohren hab ich meine Gütter/ Naufragium feci rei familiaris, Actum est de fortunis meis. Den Muth verlohren geben/ Deficere, concidere animo, Animo cadere, Despondere animum, Hastam abjicere.

Vermächtnüß/ Testamentum. v. Testament.

Vermahnen / Monere, Admonere, Hortari, vide verb. Mahnen.

Vermeynen / Arbitrari, Censere, Autumare, Existimare. vide verb. Meynen.

Vermercken/ Animadvertere. v. Mercken.

Vermummen/ Larvam induere, Larva se tegere, obtegere, vestire, Personam induere. Vermummet / Larvatus, Personatus, a, um. Larva indutus.

Vernunfft / Ratio, Motus cogitationis, Acumen, solertia mentis, Lux, ratio, & lumen vitæ, Potestas aliquando. Vernünfftig/ Ratione prædius, Ratione utens, Rationalis, e. Rationis compos. Nicht bey Vernunfft seyn/ Exire de potesta-

teſtate mentis. Vnvernünfftig/ Irrationalis, e. Ratione carens. Rationis expers, Ratione deſtitutus. Vnvernünfftig werden/ Obbruteſcere.

Verpflicht bin ich dir / von wegen deiner Wolthaten/ Omnia prorſus ſtudia debeo tuis beneficijs: Præſtare cogor tua cauſa quidquid poſſum. Quid eſt quod ego tua cauſa non debeã? v. Pflicht.

Verrahten/ Prodere, Quadruplare. Heimlich verrathen/ Deferre. Verräther/ Delator, Proditor, Quadruplator. Verrätherey/ Proditio.

Verrichten/ Exequi, Efficere, Præſtare. Was ich nicht kan noch ſol verrichten/ das befehleſtu mir/ Id fieri à me vis, quod exequi neq; debeo neq; poſſum. Id mihi imponis, quod ſuſtinere neque debeo neque poſſum.

Verſagen/ Denegare. vide Weigern.

Verſamlen/ Congregare. Verſamblung/ Conventus, Congregatio, Synodus, Eccleſia. Verſamblung der Rathsherrn. Senatus, us. Verſamblung deren die ein Gewalt oder Ampt haben/ Collegium. Verſamlung halten/ Conventum agere. Verſamlich/ Collectivus, a, um. v. ſup. Samlen.

Verſaumen / Prætermittere, Negligere. vide Verſaumen.

Verſchmehen / Aſpernari, Reſpuere, Abhorrere. Alle Mitbürger haſſen dich/ Nemo eſt civis qui te non oculis fugiat, auribus reſpuat, animo aſpernetur, cogitatione deniq; ipſa abhorreſcat.

Verß/ Gedicht/ Reimen/ Verſus, Carmen, verſiculus, diminut. Oratio metrica, ligata. Halber Verß/ Hemiſtichium. Zween Verß/ Diſtichon. Verß machen/ Verſus ſcribere, facere, Carmen fundere, contexere, ſcribere, fingere, effingere, Componere verſus, carminare. Gute Verß machen / Scribere, facere, componere bonos verſus, Carmina docta facere, componere, condere, contexere. Schlechte Verß machen/ Indoctos verſus componere, Indoctum, tenue, exile carmen condere. Verßdichter / Poëta. Zu Verſen machen/ Numeris adſtringere. Verß der fünff pedes hat / Pentametrum.

Verß am Fuß/ Calcaneus, & Calcaneum, Calx.

Verſichern mit Handſchrifft / Cavere Chirographo, Syngraha. Mit Bürgen verſichern/ Satisdare. Verſichern mit Geiſeln/ Cavere obſidibus. Verſicherung/ Cautio, Perſciptio. Verſicherung von einem nehmen / Cavere ſibi ab aliquo. Verſicherung-Schreiber / Conceptor, Perſcriptor, vulgò Notarius.

VE

Verſöhnen/ Reconciliare, Placare, In gratiam reducere. In veterem gratiam reſtituere. Wir haben vns verſöhnet / vnd allen Haß abgeleget/ Inimicitias depoſuimus, In gratiam reconciliati ſumus. Ich wil mich befleiſſigen / daß ich dir wieder verſöhnet werde / Ut mihi tua voluntas reconcilietur, operam dabo, Nitar, elaborabo, ut mecum in gratiam redeas.

Verſtandt/ Cognitio, Captus, us. Mens, Sententia, Senſus, Speculatio, Theoria. Verſtandt des Menſchen/ Intellectus, us. Verſtandt des Gemüths/ Ingenium. Rechter Verſtand/ Sana mens. Wieder zu Verſtand kommen/ Reſipere, Reſipiſcere, Redire ad mentem. Kein Verſtand haben/ Carere judicio. Verſtändiger / Conſultus, nomen. Verſtändig/ Prudens, Sapiens, Gnarus, a, um. Cordatus, a, um. Perſpicax, Sagax. Verſtändigkeit / Prudentia, Sapientia, Eruditio, Intelligentia. Verſtändigkeit des Rechten/ Jurisprudentia. Verſtändiglich/ Gnarè, & Gnaviter. Vnverſtändiger/ Inconſultus, a, um. Bardus, a, um Vnverſtändiger Menſch/ Obeſæ naris homo. Vnverſtändig/ Ignarus, a, um. Stolidus, a, um. Ruſticanus, a, um. Tardiuſculus, dimin. Brutus, a, um. Hebes, Fungus, metaphor. Vnverſtändigkeit/ Obſcuritas, Ruditas. Wenig verſtändiger/ Sciolus. Zweyverſtändige Red/ Amphilogia. Vnverſtändlich/ Obſcurus, a, um. Verſtändig ſeyn/ Sapere. vide latius ſup. verb. Stand. Das verſtanden mag werden/ Intelligibilis, e.

Verſtehen/ Intelligere, Capere, Percipere, Cognoſcere, Ratione aſſequi, Tenere, videre, metaph. Wenig verſtehen/ Subintelligere. Auß einem ding verſtehen/ Colligere ex aliquo. Starck oder wol verſtehen/ Sagire, Præſagire. Zuvor verſtehen/ Præcognoſcere. Zu verſtehen geben/ Interpretari.

Verſtoſſen/ Repudiare, Rejicere. Verſtoſſen/ enterben/ Abdicare. Verſtoſſung / Enterbung/ Abdicatio. vide etiam ſup. verb. Erb.

Verſtricken / Circumnectere, Obnectere, Aſtringere, Alligare. Ineinander verſtricken/ Innectere. Zuſammen verſtricken/ Connectere. Zuvor verſtricken/ Præpedire. Verſtrickt / Obnoxius, a, um. Verſtrickt ſeyn/ Teneri.

Verſuchen/ Facere periculum, Tentare, Experiri. Verſuchſtück thun/ Specimen edere. Verſuchſtück in der Kunſt/ Tyrocinium, Rudimentum.

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL 03.01.008

tum. Versuchung/Tentatio, Tentamentum, Experimentum, Experientia. Versuchter weiser Mann/ Homo sapiens, & multarum rerum peritus. Vir summi consilij. Homo navus & industrius.

Verthädigen/ Defendere, Tueri. vide verb. Schutz/ & Schirm. Ich will dein Ehr verthedigen/ Honoris tui defensionem suscipiam, Pro honore tuo defendendo certamen suscipiam.

Vertrag/Conciliatio, Pactum, Compositio, Conventum. Vertrag mit einem machen/ Pacisci, Depacisci, Pactionem facere cum aliquo, Conficere pactionem cum aliquo. Vertragen/ Componere, Convenire. vide etiam supra Vertrag. Ein vertrag/Conditio. Vertrag annehmen/ Accipere conditionem. Vertrag / oder Zusag halten/ Stare promissis, stare conditionibus, pactis. Vertrag nicht halten/Conditiones & pactiones perturbare, Non stare conventis, Fœdus rumpere, frangere.

Vertrawen/Fidere, Confidere, Credere. Dem vertrawet wird / Fiduciarius, a, um. Gäntzlich vertrawen / Concredere. Vertrawet/ Fretus, a, um. Lasset vns Gott vertrawen / der kan vns in allem helffen/ Omnem spem & fiduciam in Domino Deo ponamus, ejus Majestas nobis auxilio erit in omnibus. Ab uno Deo pendamus, hic nobis omni in re aderit.

Verwalten/ Administrare, Gerere, Procurare. Verwaltung/ Administratio, Regimen. Verwaltung eines besonderen orts / Toparcha, vel loco præfectus. Verwaltung eines weißlosen/ Tutela, v. Fürmundschafft. Ich verwalte deine sachen so fleissig wie ich soll/ Tuis rebus ut debeo præsum. Quidquid ad tua negotia pertinebit, diligenter agam, curabo.

Verwandt/ Cognatus. Verwandte / Mume/ Cognata. Verwandtschafft/Cognatio, vid. supra Freundschafft. Viel verwandten hast du/Propinquis, & affinibus flores, A propinquis optimè paratus es, Copia flores propinquorum.

Verwehnt/schleckig/Lautus, a, um. Delicatus, a, um. Verwehnter/ Blax. Verwehnlich/Molliter, Delicatè. Lascive.

Verweisen/ auß dem Land verbieten / Exilio mulctare. Ewiglich verweisen/ Perpetuo exilio multare, afficere. vid. ver. Acht/ Bann/ & Jagen.

Verweisen/ Exprobare, Improbare. Verweisen mit schelten/ Expostulare. Verweisung/ Exprobratio, Expostulatio, Improperatio. Verweisung eines Lasters/Improperium.

Verwerffen/ Reijcere, Reprobare. Verwerfflich / Rejectitius, a, um. Verwerffung / Confutatio, Refutatio.

Verwicklen/ Intricare, Irretire. Die Füß verwicklen/Impedire, Præpedire. Verwicklet / Impeditus, Præpeditus, Irretitus, Intricatus, a, um. Verwicklete Rede/Gryphus. Verwicklung/ Impedimentum.

sich Verwundern/Stupere, Stupescere, Admirari, Admiratione affici, Mirè capi. Ich verwunder mich vber deine Vnverschambheit / Os tuum & impudentiam miror, Cic.

Verwüstung/ Vastare, Devastare, Populare, & ri. vide supra Verheeren.

Verzagen / Despondere animum, Abijcere animum, Animo cadere, Consternari. Verzagung/Animi abjectio, Consternatio. Verzagen will ich nicht / ob wol mir das Glück alles abgenommen hat / Etsi fortuna mihi carissima quæque abstulit, ademit, non faciam tamen ut ab omni spe animum abducam.

Verzeihen / Ignoscere, Remittere, Condonare, Gratiam delicti facere. Verzeihung/Condonatio, Remissio, Venia, Gratia delicti.

Verziehen / Cunctari, Percunctari, Morari, Tardare, Prolongare. Verziehung/Mora, Dilatio, Contatio. Verzug biß auff vbermorgen/ Comperendinatio.

Vest/ starck/ Firmus, Solidus, Immotus, Validus, Robustus, a, um, Stabilis, e. Ahenus, vel æneus, a, um, qui nulla vi labefactari potest. Vest stehen/ Consistere. Vest werden/Solidescere. Bevestigen/ Firmare, Confirmare, Roborare, Stabilire, Solidare, Durare, Obdurare. vide Starck machen. Eine Stadt bevestigen/ Munire, Circummunire, Firmare, Vallare, Obvallare, Circumvallare, Cingere, Vallo circumdare. Veste/ Beständigkeit/ Firmitas, Firmitudo, Stabilitas, Soliditas. Vestiglich / Firmè, Firmiter. Vestung/ Pastey / Bolwerck / Propugnaculum, Castellum, Locus, Agger, Vallum.

Vexiren/plagen/Vexare, Agitare, Exagitare, Affligere, Devexare, Divexare, Molestare.

Vfer/ Gestad/ Littus, Ora, terminus terræ ad mare Ripa, Extremitas fluminum, amnium, fontium, Margo, Crepido, pen. longa.

Vhr daß die stunden anzeiget / Horologium, Horariũ,Index horarum. Soñen Vhr/Compast Solarium, Sciatericum, Solarium sciatericum. Sandtvhr ist vorzeiten ein Wasservhr gewesen/ Clepsydra. Das den Schatten gibt/vnd die stunden anzeiget /Gnomon,onis,Index solarij.

Vieh/Weydvieh/Pecus,oris. Bestia, æ. Herd groß vieh/Armentum. Herd kleines vieh/Grex. Viehdieb / Abigeus , Abactor. Viehreich / Armentosus,a,um. Das von Vieh kompt/ Pecorinus,a,um. Viehfutter von Bonen vnd Erbsen/ Ozymum. Viehstelle im Sommer/Æstiva,orum Viehhirt/ Pecuarius,Armentarius,Pecorarius. Viehdiebstal/Abigeatus,us. Mit vieh vmbgehen/ Pecuariam facere,Exercere. Viehstall/Mandra. Viehfutter/Pabulum. Viehisch/Pecuinus,a,um. Ferinus,a,um,Beluinus,a,um. Viehisch werden/ Obbrutescere. Viehartzt/ Mulomedicus, Veterinarius. Vieh träncken/ Adaquare.

Viel/Multum. Vielem vnglück vnterworffen/ Varijs,infinitis, innumeris ærumnis,calamitatibus , afflictionibus subjectum esse. vide Vil.

/Vier / Quatuor , Quaternus , a , um. Das vier begreiffet / Quaternio, onis. Quadruplus, a, um. Das vier Buchstaben hat / Tetragrammatum. Das vier Winckel hat/Quadrangulum. Das vier Verß hat/ Tetrastiolum. Viermahl/ Quater, adverb. Das vierdt/ Quartus,a,um. Je vier/Quaterni,æ,a. Viereckig/ Quadrus,a,um. Vierecktiger Teller/ Quadra. Auff viererley weiß/ Quadrifariam. Vierfach / Quadrigeminus , a, um. Vierfältig / Quadruplex. Vierfältigung / Quadruplicatio. Vierfürst/der den vierdten theil eines Reichs verwaltet/ Tetrarcha. Ein solches Reich/ Tetrarchia. Vierfüssig/Quadrupes, quadrupedus,a,um. Viergestaltig/Quadriformis,e. Viergliedig / Quadrimembris, e. Vierpfündig/ Quadrilibris,e. Viersprachig/ Quadrilinguis,e. Vierschrötig/Quadratus,a,um. Viertägig/Quatriduanus, a, um. Viertheil einer maß/ Cotyla, Hemina, Quartarius. Viertheilig/Quadrifidus, a,um. Vierzehen/ Quatuordecim. Der vierzehend/Decimus quartus. Vierzehenjährig/Ephebus,lat. Pubes. Vierzehenmal / Quatuordecies. Viertzig/Quadraginta. Das viertzig helt oder begreifft / Quadragenarius,a,um. Je viertzig vnd viertzig/Quadrageni,æ,a. Viertzig mal/Quadragies. Das viertzigst in der zahl/ Quadragesimus, a,um. Das viertzigst theil/ Quadragesima,subst.

Viertzigjähriger Mensch / Quadragenarius homo. Vierwincklich/Quadrangularis,e. Tetragonus,a,um. Vierzinckig / Quadridens. Vierhundert/Quadringenti,æ,a. Der vierhunderst/Quadringentesimus , a , um. Viertzigtägige Fasten/ Quadragesima,subst. Tempus quadragesimale, Dies jejunij, Dies esuriales, vide supra Fasten. Vierhundert mahl / Quadringenties. Gevierdt machen/ Quadrare.

Vil/nicht wenig/Multum,non parum,quamplurimum. All zu viel/ Nimium, Plus satis,Plus quam sat est, Plus æquo, Plus justo,Plus quam par, justum est, Plus quam decet. Viel mehr/ Imò, Immò, adverb. eligendi , vel corrigendi. So viel/Tam,adverb. comparandi,tot. In viel weg/ Plurifariam,Multifariam. Wie viel/Quot, indeclin.plur.tant. Wie viel zugleich/Quoteni, æ,a. Der wie vielste/ Quotus,a,um. Quotusquisque. Zu viel/ Nimis, & nimium, adverb. Zu viel groß/Nimius,a,um. Vil/Multus. Complures,& Complura , non est comparativus. Fast viel/ Plurimus,a,um, superlat. Vielechtig/ mehrechtig/Pluralis,e. Plurativus,a,um. Vielechtig/Pluraliter. Viel darzu thun/ Magnum momentum, pondus adferre. Viele/Multitudo,Vis,Manus, Silva,Silvula,dimin. Frequentia,Copia,Cœtus, us. Die viele haben/ Abundare. Vielerley/Multigenus, Multijugus,a,um. Viel auff einen geben/ Magni aliquem æstimare, ducere,Plurimi aliquem facere. Ich gebe so viel vmb dich/ als du vmb mich/ Tanti te facio, quanti tu me ducis. Wie viel seynd die das nicht thun/Quotusque est qui hoc non faciat. Viel zu viel / vber die maß/ Nimiopere, vide verb. Meß. Vildeutig/Æquivocum. Vielendig / Infinitus, a, um. Vielfältiglich/auff vielerley weiß/Multipliciter. Vielfältig getheilt/Multipartitus,a,um. Vielfältigung Multiplicatio. Vielfärbig/Multicolor. Vielfrässig/Polyphagus. Vielfrüchtig/Polycarpus. Vielgebig/Polydorus. Vielgestaltig/Multiformis,e. Varius,a,um. Vielreder/Locutor,Locutuleius. Vielredig/ Multiloquus. Vielschweigig / Multivagus. Viel wissend/Multiscius,Polyhistor. Viel grösser/ Multò major, Longè major, Omnibus partibus major Longo intervallo major.

Villach in Kernten/Julium Carnicum, hodiè Villacum, oppidum.

Villeicht/ es mag seyn/Fortè, Fortassis , Fortassè,Forsan, Forsitan.

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL. 03.01.008

Viol/ Viola. Gål viol/ Luteolæ, Viola lutea, flava. Braun Violen/Mertzenblum/ Vaccinium, Hyacinthus, Viola nigra, purpurea. Weiß viol/ Viola alba. Violfarb/ Violaceus, a, um. Violgarten/Violarium.

Visionomey/Physionomia.

Virtol/ Vitriolum. vide Kupfferwasser.

Vivelspurg/ Aventicum, urbs Helvetiorum. Hinder Freyburg in Nuchtland/ Quondam Helvetiorum urbs, nunc obscurus pagus.

Umb/bey/ Circa, Circum, Circiter, ad numerum & tempus refertur, Propè cum Accusat. Ad. Umb einander/eins umbs ander/Mutuò, Invicem, Inter se, Alternè, Alternatim, Alternis vicibus, Per vices, Alternis. Umb viel mehr/ Permultò. Umbsonst/ vergebens/Gratis, Gratuitò, Sine compensatione, Ex gratia, Immeritò. Umbbringen/ Occidere, Interficere, Interimere, E medio tollere, Necare, Trucidare, Cædere. Sich selbst umbbringen/Mortem sibi consciscere, Vitam sibi ipsi eripere, Sibi ipsi violentas manus inferre, Sibi necem consciscere. Umbackern/Circumarare, vide Acker. Umbbeissen/Ambedere. Umbbinden/Circumligare, Obligare. Umbfahen/umbgreiffen/Amplecti, Complexu tenere. Umbfassung/ Complexus, us. Amplexus, us. Umbgang/ Ambitus, us. Circuitus, us. Circuitio, Periodus. Umbgeben/ Circumdare, Stipare, Constipare, Cingere. Umbgürten/ Cingere, Circumcingere. Umbgurt/ Perizonium. Umbhang/ Velarium, Velamen, Peripetasma, Peristroma, Conopæum. Umbher/Ob, cum est in Compositione, Circa. Umb und umb/ Circumcirca. In einem Umbkreiß/ In circuitu. Umbkommen/vide Umbkommen/& Sterben. Umbleg an einem Kleid/Instita, gen. f. vide Saum. Umblege an einem Weibskleid/ Lymbus, Instita, idem. Lymbulus, & Lymbellus, dim. Umbreden/Circumloqui. Umbredung/ Periphrasis, Circumlocutio. Umbreiten/ Obequitare. Umbweg/ Ambages. Umb deinet willen/ Tui causa, Tuam ob causam, In tuam gratiam, Propterte.

Und/ Et, Ac, Atque, Que, conjunctiones copulativæ.

Unden/under/Sub, Subter, Infrà, præpos. Inter. præpos. Unten herauff/Infernè. Das unten ist/Infernus, a, um. Von unden/Infernè. Unden/ oder under/Infernus, a, um. Allerunderst/Infimus, a, um. Das underst/ Infimus, a, um Under einander/Inter se. v. Unter. Die underer/Inferi, orum, plural. tant. Der underen/ Infernas, atis. Underer/ Inferior, oris. Under seyn/Subesse.

Undanckbar/ Ingratus. vide unDanckbar.

Unterbeth/ Culcitra. vide Beth/& Decke.

Untergang/Interitus, us. vide Schad. Untergang der Sonnen/Occasus, us. Occasus solis. vid. verb. Gang/ & Sonn.

Underpfand/ Fiducia, Possessio fiduciaria. Ein Unterpfand nemmen/ Fiduciam accipere. vide Pfand.

Undersatz/ Statumen. Untersatz der Seulen/ Basis, aliàs Spira.

Underscheid/ Differentia, Discrimen. Ohn Underscheid/ Sine delectu, discrimine, Indifferens. Grosser Underscheid seyn/ Plurimum interesse. Unterscheid haben/Differre.

Undersich/Pessum, adverb. Under sich fahren/ Ima petere.

Understehen/Conari, Laborare, Studere, Parare, Tendere, Contendere, Aggredi, Moliri, Elaborare, Niti, Conniti. Understehen dörffen/ Audere. Freventlich understehen/ Præsumere, metaph. Understehen zubereden/Suadere.

Underweilen/ Plerumque.

Underwerffen/Subjugare. Sich underwerffen/ Submittere se.

Underthan/Subditus. Underthaner/Clientulus, & Clientula. Unterthaner auß der Vogtey/ Provincialis. Underthanen/Subjecti. Unterthan machen/ Conficere in leges suas.

Unfall/ Unglück/ Adversa fortuna, Clades. vide verb. Glück.

Unflath/ Wust/ Sordes, Eluvies, Squalor. Gesamleter unflath/Colluvies. Ort da aller unflath zusammen fleust/ Sentina. Unflätig unsauber/ Sordidus, Fœdus, a, um. Impurus, Immundus, a, um. Spurcus, Squalidus, a, um. vide etiam Unrein. Unflätiglich/Sordidè, Squalidè, Spurcè, Impurè. Unflätig werden/ Sordescere. Unflätig machen/Sordidum, Impurum, Immundum reddere, Fœdare, Maculare, Polluere. Unflätig seyn/Sordidum, Squalidum, impurum, Immundum esse, Squalere.

Ungefehr/ Fortè, Casu, Fortè fortuna, Improvisò, Ex, vel De improviso.

Ungerland/Pannonia inferior, vel secunda, vulgò Ungaria.

Vngestům/vnruhig/Turbulentus,a,um. Turbidus,a,um. Tumultuosus,a,um. Tumultu plenus, Tempestuosus, Æstuosus,a,um. Importunus,a,um. Vngestůmme Meer/Turbatum & agitatum mare, Mare rapidum, æstuans, procellosum, tempestuosum. Vngestůmmigkeit/ Impetus, Tumultuatio, Impetuosus motus, Commotio maris, Incrementum & reciprocatio maris. Vngestůmmiglich/Turbulenter, Tumultuosè, Cum impetu, Tempestuosè. Vngestůmmigkeit deß Meers erregen/ Agitare mare, Movere, commovere mare, Mare procellosum reddere.

Vnglåublich ist es/Incredibile est, Credendum non est, Non est ut credatur, Fidem superat, Verisimile non est.

Vnglůck/Infortunium. Hauffen Vnglůcks/ Ilias, Lerna malorum. vide Vnglůck. Vnglůcklich/Infelix, Miser, Calamitosus,a,um. Dein vnglůck betrůbt mich sehr/ Tuæ me calamitates graviter afficiunt. Tua mihi nimis adversa fortuna gravissima est, Tua me torquent infortunia, Ex tuis miserijs dolorem haurio acerbissimum.

Vnholde/Pharmaceuteria, Venefica. vide verb. Zaubern.

Vnkeusch/Libidinosus, Mulierosus,a,um. Impurus, Salax vide Vnkeusch.

Vnkråfftig machen/Infectum facere. vide verb. Krafft.

Vnnůtz Geschwetz/Liræ, Nugæ, Gerræ. vide verb. Schwetzen.

Vnrecht hastu mir gethan/Iniquè mecum egisti, Injuriosè me tractasti, Injuriam mihi intulisti. Jch wil das Vnrecht nicht rechen/Ulrionis omne libenter consilium abijcio. Depono omnem acceptæ injuriæ memoriam.

Vnreyn/Profanus, vel Prophanus,a,um. Vervnreinigē/Profanare, Prophanare. v. Reln.

Vnser lieben Frawen Bethstroh/Ascyron, lat. Perforata. herba est.

Vnsinnigkeit/Phrenitis, Insania. vid Sinn.

Vnschlit/Sebum, Sevum. Das von Vnschlit ist/Sebaceus,a,um. Vnschlitkertz/Candela sebacea, vel Candela sevacea.

Vnter/vide Vnder. Vnter deß/Jn dem/Interim, Intereà, Interea temporis, Interjecto spatio, Intervallo, Hoc interim spacio. Vnter einander/Mutuò, Invicem. vide supra Vmbeinan-der. Vnterthan/vid. Vnderthan Vnterthånigkeit vide Gehorsam/ & Demut. Vnterthåniglich/ Subjectè, Obnoxie, Submissè, Obedienter. Vnterthånig machen/Subijcere, Subigere, Domare, Jugum servile imponere, In potestatem, vel ditionem suam redigere. Vnterthånig seyn Subjectum esse; Sub imperio & potestate alicujus esse, Parere imperio alicujus.

Vnverborgen-seyn/Parere, metaph. vide Bekandt/ & Offenbar.

Vnversehrt/Integer, Incorruptus,a,um. vide Gantz.

Vnvest/blôd/Infirmus,a,um. vide Schwach.

Vogel/Ornis, lat. Avis, Avicula, dim. Ales, Volucris. Vögel die zu den weissagen gehören/ oder singende Vögel/Oscines. Vnglůcksvogel/ Parra. Krammets Vogel/Turdus. Gevögel/ Avitium. Vögelkåfig/vide Kåfig. Vogelfanger/ Auceps, Venator avium. Vogelåtze/Aviarium. Vogelåtzer/oder pfleger/Aviarius. Vogelnest/ Nidus, Nidulus, dim. vide Nest. Vogelstell/Decipula. Schreyen wie junge Vogel/Pipire, Pipare. Vogelfang/Aucupium, Venatio avium, Aucupatio. Vogelfangen/Aucupare, Aves capere. Das zum Vogelfang gehört/Aucupatorius,a,um. Vogelklop/Ames itis. gen. masc. Pertica aucupalis. Vogelleim/Viscus, & Viscum. Vogelgeschrey/Garritus avium. Vogelgeschrey/ darauß man Weissagung vnd Bedeutung hat/ Oscinium.

Vogt/Amptmann/Satrapa, vel Satrapes, lat. Præfectus, Toparcha, Præpositus, qui præfectus est alicui muneri. Landvogt/Amptmann/Prætor causarum civilium, Præses seu judex provincialis, Præfectus provinciarum, Satrapa, Satrapes. Stadtvogt/Præfectus urbis, vel civitatis, & Præfectus urbi, vel civitati. Vogt über Wåißling/Pfleger/Fürmund/Tutor, Curator. Einen Vogt oder Furmůnder setzen/Tutorem, Curatorem instituere, vel constituere. Vogt über die Meergestaden/Admiral/Limenarcha, lat. Portuum præfectus. Vogthey/Præfectura, Nomarchia, Eparchia. Landvogthey/ Satrapia, Præfectura provinciarum, Præfectura provincialis. Stadtvogthey/Præfectura urbis seu civitatis. Burgvogthey/Præfectura arcis. Vogthey über Fürmůndige/Tutela, Clientela. Vogthey mit Krieg erobert/Provincia. Vogthey

eines besondern Orths / Toparchia. Durch alle Vogtheyen/ Provinciatim, adverb.

Volck/Populus, Popellus, dim. Gens. Volck/ der gemein Mann/ Populus, Popellus, diminut. Multitudo civium, Turba, Vulgus, Infima multitudo, Plebs, Plebecula, Plebes, is. Plebecula, dimin. Das dem gemeinen Volck zugehört/ Plebeius, a, um. Völcker/ Populi, prim. corr. Das dem Volck zugehört/ Popularis, e. Allerley Völcklein / Colluvies hominum. Volck anderswo zu wohnen verordnet/ Colonia. Inde. Das Volck anderswo zu wohnen verordnen/ Coloniam mittere, vid. verb. Stadt. Volckführer/ der dem gemeinen Volck zu gefallen alle Ding thut / Gemagogus, quasi Plebecula. Volckreich/ Populosus, a, um. Vnter das Volck gehen/ Prodire in publicum. Sich des Volcks enthalten/ Abstinere publico.

Volg/ da eines recht vnd wol auß oder auff das ander folget / Consequentia, Consecutio, Connexum. Volgen/ Sequi, Sectari. Volgen/ gehorsam seyn/ Obedire, Obtemperare, Obsequi, Parere, Auscultare, Obsecundare, Acquiescere, Morigerari, Morem gerere, v. Gehorsam seyn. Andern Leuhen volgen / Alios consequi, Aliena consilia sequi, Non suo, sed alieno duci consilio, Alienis consilijs regi, uti, Alijs obtemperare, obsequi, morem gerere, Alios in consilium adhibere, & eos sequi. Dem bessern volgen/ Meliora sequi. Ervolgen/ Assequi. Beharrlich volgen/ Prosequi. Nachfolgen/ Sequi, Consequi, Insequi, Persequi, Prosequi, Sectari, Vestigijs insistere, Sequi, insequi vestigia, Inhærere vestigijs, Comitari. Nachvolgen/ nachthun/ Imitari. Æmulari, Imitatione exprimere, Capere exemplum de aliquo. Bald darnach volgen/ Subsequi, Consequi. Stäts nachvolgen/ Sectari. Eines Meynung volgen/ Accedere alicujus sententiæ, Pedibus ire in alicujus sententiam. Verfolgen/ Persequi, Insequi aliquando. Weiter volgen/ Prosequi. Vervolgen/ betrengen/ Persequi, Exagitare, Affligere. Nachvolger/ Sectator, Consectator, Assectator, Assecla, Secutor, Imitator, Sequutor, Æmulator, Æmulus. Nachvolger/ oder Schmeychler / Parasitaster. Böser Nachvolger/ Cacozelus. Nachfolgung/ Assectatio, Consectatio, Sequela, Imitatio. Nachvolgung auß Neid oder Haß/ Æmulatio. vide Eiffern.

Voll/ gefüllt/ Satur, a, um, Plenus, a, um. Uber, a, um. Confertus, Refertus, Oppletus, a, um. Voll/ Fœtus, a, um. vide Schwanger. Halb voll/ Semiplenus, a, um. Völle/ Maßleydigkeit/ Fastidium. Vollmon/ Plenilunium. vide Monvölle. Vberfluß/ Copia, Ubertas, Plenitudo, Fœcunditas, Affluentia, Abundantia, Profluentia, Redundantia. Völliglich/ Ubertim, Plenè, Profluenter, Copiosè, Largè. Vollerey/ Ebrietas, Temulentia, Immodica, immoderata potus ingurgitatio, vide Trunckenheit. Ervöllen/ voll machen / Implere, Explere, Replere, Complere, Opplere. vide Füllen. Voll seyn/ Scatere, metaph. Abundare, Plenum esse. Vollsauffen / Inebriare se. Inebriari, Ingurgitare se nimio potu, vino se obruere.

Vollbringen/ Patrare, Perpetrare de rebus turpibus & illicitis. Vollenden/ Perficere, Conficere, Finire, Colophonem addere, Extremam manum imponere, addere, Coronidem imponere, Proverbiales locut. Efficere, Exequi, Absolvere, Consummare. vide etiam Vollenden. Vollendung/ Perfectio, Confectio, Peractio, Absolutio, Executio, Consummatio, Effectus, us.

Vollkommen/ gantz/ Integer, Totus, a, um, Plenus, a, um. Perfectus, Absolutus, a, um. Omnibus suis partibus expletus. Vollkommenheit / Perfectio, Expletio, Absolutio, Plenitudo, Complementum. Vollkommenlich/ gäntzlich/ Plenè, Perfectè, Absolutè, Elaboratè, Ad ungvem, Ad Amussim. Vnvollkommen/ Imperfectus, a, um. Mancus, Mutilus, a, um. Inchoatus, a, um. Vnvollkommentlich/ Imperfectè, Inchoatè, E parte. Vollenkommen seyn / Habere omnes numeros, Omnibus numeris absolutum esse.

Vollziehen / vollstrecken / statt thun / Exequi. Vollziehen das erkant ist / dem Vrtheil statt geben/ Facere judicatum, & exequi rem judicatam. Nit vollziehen das erkant ist/ Negare judicatum. Vollziehung/ Executio.

Von/ A, Ab, Abs, De, E, Ex, Super, Aliquando. Von Kind an/ Ab incunabilis, A puero, A primo vitæ exordio. Von newem/ Wiederumb/ Denuò, Rursus, Rursum, Iterum, De novo. Darvon seyn/ das ist/ Mangeln/ Desiderari. Von wegen/ Ob, Præ, Propter. Von wannen/ Unde. Von deßwegen / Propterea, Propter ea, Eapropter, Quapropter. Von meinetwegen/ Meinethalben/ A me, Ex me, Meo nomine, Meis verbis.

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL 03.01.008

Vor/Præ, Pro, Ante, Sub, Ob. Vornen her/ vor dem Kopff/A fronte Vor Augen/In conſpectu,Ob oculos,Ante oculos. Vor/oder öffentlich vor. Coram Præpoſit. Vorab/vor allen Dingen/ Inprimis, Maxime, adverb. Potiſſimùm,Præſertim,Cumprimis. Vorhin/Prius. Vorhin Vrlaub nehmen/ Pacem precari. Vorderwertig/ Adverſus, a,um. Vorderwertige Wunden/ Adverſa vulnera. Vörder/Priſtinus, a,um. Vorderer/Prior. Vorderer ältern/Majores,plur.tant. Zuvor/ vor der Zeit/ Antè,Anteà,Antehac, Ante hoc tempus, Superioribus temporibus. Vor langem/Jamdudum,Jampridem,Olim,Pridem. Vorzeiten/ Olim, ad tempus præteritum & futurum refertur.

Vordern/ Monere, ut: Res ipſa monet. vide Forderen.

Vorgang eines jeden Dings/Præludium, metaph. Vorgehen/ Præire, Antecedere. Vorgehend/ das vorhergehend/ Antecedens, Præcedens,Præcurrens,Ante poſitum.v.verb.Gang/ & Gehen.

Vorhanden/ zugegen seyn/ Præſtò, Coràm, Præſens,In præſentia eſſe,Inſtare,Imminere,v. Nahe. Vorhanden ſeyn/ Extare.

Vorhaut des männlichen Glieds/Præputium.

Vormund/ vide Fürmundſchafft.

Vortheil geben/ Primas tribuere,dare. Denn Vorzug haben/Primas ferre.

Vorplatz/ vor der Thür/Veſtibulum.v. Thür.

Vorurtheil/Præjudicium.

Vr/ Vhrwerck/ Horologium, v. ſupra verb. Stund/& Vhr.

Vrhab/Vrſprung/Anfang/ Origo,pen.prod. Principium. vide Anfang. Vrhäber/ der den Anfang thut/oder Rath gibt/ Autor, Svaſor.

Vrlaub/Laſſung/ Miſſio,nomen. Vrlaub/Zulaſſung/ Permiſſio, Permiſſus, us. Conceſſio, Conceſſus,us. Vrlauben/Miſſionem dare,Exautorare. Vrlaub/Erlaubnuß haben/Liberum eſſe, Licere,Conceſſum, Integrum eſſe. Vrlaub bitten/Miſſionem efflagitare. Geurlaubte Kriegsleuth/Exautorati milites. Mit Vrlaub zu reden/ Bona venia, Cum bona venia dixerim, Ut tua, vel veſtra venia dicam,Honos ſit auribus.

Vrſach/Anlaß/Cauſa,& Cauſſa, Ratio, Occaſio, Anſa, via, Res, Nomen. Vrſach anzeigen/ Cauſari,Cauſam prętendere. Die Faulen wenden allzeit Vrſach vnd Entſchüldigung für/ Semper

cauſantur inertes, Proverb. Vrſach/Anleitung geben/ Dare anſam, Præbere cauſam, Dare cauſam,Materiam, Patefacere feneſtram, Miniſtrare,præbere,præſtare occaſionē, Aperire viam. Ohn Vrſach/ Abs re, Sine cauſa, Temerè. Vrſach nehmen/ Capere anſam, Arripere anſam, Occaſionem capere. Vrſach eines Dings/Caput. Vrſächig/Cauſalis, e. Cauſativus, a, um. Vrſach wil ich dir geben/ daß du meiner Meynung beyfalleſt/ Efficiam, ut opinio tibi mea cum ratione congruere videatur, Oſtendam eſſe,cur probes meam ſententiam.

Vrſprung/Origo,pen.pro.Ortus,us.Initium, Principium, Caput, Radix. vide etiam Anfang. Vrſprung des Geſchlechts/Stirps,gen.fœm.vid. Stamm/& Herkommen. Vrſprünglich/Originalis,e. Vrſprung haben/Originem habere,ducere, trahere, Initium ſumere, capere, Incipere. Vrſprünglich/ Primitivus, a, um. Primogenitus, a, um.

Vrtheil/Meynung/ Criſis,lat. Judicium,Sententia, Opinio, Arbitrium. Vrtheil heimlich in Schrifften/Tabellaris ſententia. Vrtheil fragen/ Rogare ſententiam. Das Vrtheil über etwas gehen laſſen/ Mittere in conſilium. Vrtheil fällen/Recht ſprechen/Pronuntiare,Sententiam dare, dicere, proferre, pronunciare, Decernere. Vrtheilen/ richten/ Judicare, Dijudicare, Facere judicium, Decernere, Cognoſcere, Ferre ſententiam, Arbitrari, cognoſcere cauſas. Vrtheilen/entſcheiden/ Diſceptare,Judicare. Streitige Sachen vrtheilen/ Diſceptare controverſias. Mit einhelligem Vrtheil loßgeſprochen/Omnium ſententijs abſolutus. Das Vrtheil auffheben/ Sententiam inducere, vel circumſcribere. Das Vrtheil laſſen gehen/ Mittere judices in conſilium,Calculum porrigere, vel permittere judicibus. Vrtheilen/achten/ Arbitrari, Exiſtimare, Putare. vide etiam Achten/& Meynen. Anders laſſen Vrtheilen/ In medio relinquere, Alijs judicandum relinquere. Zuvor vrtheilen/ Præjudicare. Vervrtheilen/ verdammen/ Damnare, Condemnare, Reum agere, peragere, facere. Vervrtheilt/ Damnatus,condemnatus,Reus factus,Reus peractus. Zum Todt vervrtheilen/ Damnare rei capitalis, Morte damnare,Reum peragere ſupplicij,mortis, Capitalis ſupplicij reum peragere. Vrtheilſprecher/Judex. Vrtheilig/Criticus,

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL. 03.01.008

ticus,a,um. Judiciarius,a,um. Mässiger Vrtheiler/Disceptator. Vrtheiler/Richter in den Streiten/ der die Gaben außtheilet/Brabeuta,lat.Designator. Vrtheilung/Entscheidung/ Disceptatio. Vrtheilung/ von welcher nicht zu Appellieren ist/ Disceptatio Provocatione superior, & Disceptatio summa. Vrtheilung nach dem Gewissen/ Disceptatio libera. Vrtheilung nach den Gesatzen/ Disceptatio legitima.

Vter/ Mamma,Mammula, diminut. & Mammilla, Uber.

Vtrecht/ Trajectum inferius, oppidum Hollandiæ, Trajectum superius, vel Trajectum Mosæ, Mastriech.

INCIPIENTIA á W.

WAaffen/Arma. vide infra Waffen.

Waag/ Libra. vide infra Wag.

Waalholtz/Cylindrus,vel Phalanga.

Waatsack/ Bulga, Hippopera.

Wa nit/Nisi, Ni,conjunct. Waher/Unde, adverb.de loco. Waher du wilt/Undeunde,Undecunque, Undevis, Undelibet.

Wabe/ Honigroß/ Favus. Wabelin/Favulus, diminutivum.

Wäber/vide Weber.

Wachen / Vigilare, Vigilias agere, Somnum non videre, Oculis somnum non capere, videre, Exulare. Gantze Nacht wachen/ Noctem insomnem ducere. Wachen / Arbeit/oder studierens halben/ Lucubrare, Elucubrare, Operi, Studijs invigilare. Auffwachen/erwachen/Evigilare, Expergisci, Expergefieri, A somno, vel de somno excitari. Bewachen / Excubare, Vigilare, Vigilias agere pro aliquo. Wachig/ Insomnis,e. Vigilans. Wachsamkeit/Vigilantia.

Wacholder/Juniperus. Wacholderbeeren/Grana Juniperi, Mora Juniperi.

Wachs/ Cera. Roth Wachs/ Miniatula cera, Cera minio tincta. Weiß Wachs/Cera punica, Cera alba. Siegelwachs / Cera Sigillaris. Mit Wachs gemischet/ Cerosus, a, um. Wachskertz/ Cereus,substant. Funale,Cereolus,dim. Wachstafel/Cera. Wächsen/ Cerare,Incerare. Mit rothem Wachs verzeichnen / Miniata cerula notare,id est,loca mendosa,& corrigenda annotare. Wachtäfelein/ Tabella cereata, Cic. Wächsung/ Cereatura, æ. penult. prod. Wächsen/wachsgäl/ Cereus,a,um. Ein Farb wie Wachs/ Cerinius,a, um. penult. corr. Der mit Wachs vmbgehet/ Cerarius,a,um. Gewächst/Inceratus,a,um.

Wachsen/an Alter vnd Grösse zunehmen/Crescere,Accrescere,Augeri,Augescere,Adolescere. Wachsen/ sich mehren / Crescere, Accrescere, Augeri, Gliscere. Wachsen/ herfürbrechen/ Crescere,Surgere,Exurgere,Provenire, v. Entstehen. Machsen machen/Augere,Alere. Wachsende Jugend/ Adolescentia, Ætas florida. Anwachsen/Accrescere. Auffwachsen/Subire,Grandescere, Crescere, Concrescere, Increscere. Auffhören zu wachsen/ Exolere, Exolescere. Darzwischen wachsen/Internasci. Das erwachsene Alter / Adulta ætas. Füraussen wachsen/ Excrescere. Gewachsen/ Adultus, a, um. Herfür wachsen / Procrescere. Herzu wachsen / Accrescere. Nachwachsen / Subnasci. Fast wachsen / Excrescere, Exolere, Exolescere. Mählich wachsen / Succrescere. Vmbher wachsen / Obnasci. Von newen wachsen / Repullulare. Weiter herauß wachsen/ oder sprossen / Egerminare, & Progerminare. Wiederumb wachsen/ Recrescere. Wolgewachsene Jungfraw/ Exoleta virgo. Zugleich, oder mit wachsen/ Congerminare. Zusammen wachsen/Concrescere, Coalescere, Solidescere, Solidum fieri. Jährlich Gewächs/ Proventus, Proventus annuus. Die Tugenden wachsen von Tag zu Tag sehr in jhm/Magnum in dies singulos virtutes in illo incrementum capiunt, Magna indies ad virtutes in illo fit accessio. vide supra verb. Mehren.

Wacht/Wache/Vigiliæ, Abstinentia à somno, Nachtwache / Noctis vigiliæ. Schiltwacht/ Hütung / Excubiæ, plur. tant. Excubiæ diurnæ, & Nocturnæ vigiliæ. Drey Wachtherren/ Triumviri nocturni. Wachtmeister/Prçfectus vigilium, Præfectus vigilibus. Wachtstatt/ Statio. Die in der Wachtstatt stehen/ Stationarij. Kriegswacht/ Castrenses vigiliæ. Wächter/Vigil, Vigiliæ, pro Vigilibus, Procubitor, Excubitor, Episcopus, lat. Inspector. Scharwächter/Custos nocturnus, Circuitor. Der Wachtsteller / der die Loß gibt/ Tesserarius, qui nocturnarum excubiarum tesseras tractat, & per militum contubernia denunciat. Schiltwächter/Stationarij. v. etiam sup. Hüt.

Wachtel / Coturnix.

Wacker/ hurtig/ Strenuus, a, um. Vigil, Vigilans. Ein wacker Gemüth/Vegeta mens. Gantz Wacker/ Pervigil.

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL 03.01.008

Wade am Schenckel/Sura.Einer dem die Wa-
den aneinander stehen/ oder von einander gekeh-
ret/Valgus,Varus,idem.

Wadel/ Schwantz/ Cauda. Fliegenwädel/ Fla-
bellum. Der ein Fliegen- oder Mückenwädel
trägt/Flabellifer.Das einen Schwantz oder Wä-
del hat/ Caudatus, a, um.

Waffen / Kriegsrüstung / Gestamen, Arma,
orum. plur. tant. Waffen zum Streit / Werck-
zeug zu einem jeglichen Ding/ Arma,orum. Spi-
tzig Waffen/das einen langen Stachel hat/Veru-
erum. Wurff-Waffen/ Telum. Waffenkammer/
Rüsthauß / Armamentarium. Waffenschmidt/
Ferramentarius. Waffnen/ bewapnen/ Armare,
Armis instruere, & Ab armis instruere, Arma
induere. Gewaffnet/ Armatus, Armis, vel Ab ar-
mis instructus. Waffnung/Armatura. Allenthal-
ben waffnen/Obarmare. Die Waffen außziehen/
Exarmare,& Dearmare. Ungewaffnet/Exarma-
tus, Dearmatus, a, um. Inermis,e. & Inermus,
a, um.

Wäg/ Via. vide Weg.

Wag/ Gewicht/ Libra, Libella,dimin. Lanx,
Statera, Trutina. Gleiche der Wag/ Libramen-
tum. Bleywag der Mawrer / Perpendiculum,
Libella. Schüsselwag / Lanx, Bilanx. Wasser-
wag/ Libra. Wagholtz/ Trutina. Wagmeister/
Libripens. Boltzwag/ Statera. Schnellwag/ Sta-
tera, penul. prod. Der Wage Einstand/Æquili-
brium. Die Wagschüssel/ Librile. Wägen/auff
die Wag legen/ Ponderare, Pendere, Appende-
re, Librare, Trutinare, Trutina, ponderibus exa-
minare, Trutinari, deponens. Gleich abwägen/
Æquilibrium facere. Wäger/Pensor. Erwäger/
Pensiculator. Erwägen/ Appendere, Expende-
re, Pensiculare, Pensitare, Gewogen/ Pensus, a,
um. Wagklob/Agina, pen. prod. trutinæ scapus,
in quo trutina agitatur & vertitur, ab agendo
dicta.

Wage/ Gumpff / Tieffe im Wasser/ Gurges,
itis. pen. corr.

Wagen/Fuhr/Currus, us. Vehiculum, Vecta-
bulum, Veha, æ. Plaustrum. Epirrhedium. Wagen
von vier Rossen gezogen/ Quadriga, æ. pen. prod.
Wagen mit zwey Rossen/Biga. Rollwagen/Asse-
dum, Quadriga meritoria, Vehiculum merito-
rium, Currus meritorius. Hangender Wagen/
Pilentum, Vehiculum pensile, Gestatorium pen-
sile. Bedeckter oder behangener Wagen/Arcera.
Vehiculum tectum seu cameratum. Lastwagen/
Holtzwagen / Sarracum, Plaustrum. Kutsche/
Kutschwagen / Rheda, Cilium. Schubwagen/
Schubkarz/Sarracum, a nonnullis dicitur vehi-
culum illud trusatile, vel trusile, quo bajuli one-
ra subvectant, à restibus quibus trahitur. Herr-
licher Wagen/ den mann in den herrlichen Opffe-
rungen führte/ mit Decken vmbhencket/ Tensa.
Wagen darinn die weiche weibische Leuthe sich
führen lassen/ Pampillum. Steynwagen/ Sarra-
cum, pen. prod. Wagenmann/Fuhrmann/ Auri-
ga, Vehicularius, Quadrigarius, Carrucarius, Es-
sedarius, Ciliarius, Agitator, Vector, Plaustra-
rius. Das zu einem Wagenmann gehört / Vehi-
cularius, a, um. Wagenleyse/ Orbita. Aus dem
Wagenleyß fahren/ Exorbitare. Wagner/ Car-
pentarius, Plaustrarius. Wägeyß/ Vomer & Vo-
mis. Den Wagen auffhalten/ Sustinere currum.

hör Wagen/ ist ein Gestirn/ Helice, alias Cali-
sto, Arctos, Septentrio. Wagenmann am Him-
mel/ Arctophylax, alias Bootes.

Wagen/ hinein gehen/ versuchen/Audere, For-
tunam tentare, Experiri, Subire, jacere aleam,
Fortunæ se committere, credere, Tentare, Atte-
tare, Periclitari, Cum periculo experiri, subire
discrimen Sich in Gefahr wagen/Adire, Subire
periculum, Opponere, committere, offerre se
periculo, Exponere se periculo, Inferre se in
periculum, Objicere, offerre se in discrimen,
periculum, Dare se in discrimen, Adduci in pe-
riculum, Capessere periculum, Ire in aleam, Su-
bire casum, Audere ultima.

ver Wägen / Temerarius, a, um. Confidens,
Projectus ad audendum, Audax. vide Kün. Ver-
wägenheit/Temeritas, Audacia. v. Künheit. Ver-
wägenlich/ Audacter, Temerè, Confidenter.

Wägern/ nicht thun wollen/ Gravari, Tergi-
versari, Gravatè facere, Recusare.

der Wahl/ ist ein Arm von dem Rhein in Hol-
land / in welchen die Maaß fleust/ Uvahalis.

Wahl/ Kür/ Kiesung / Optio, Electio, Dele-
ctus, us. Stimm / Wahl/ Chur / Suffragium.
Schrifftliche Wahl/Suffragia tabellaria. Münd-
liche Wahl/ Vocalia suffragia. Die Wahl thun/
das ist/Anderer freye Stimme einfodern/ Suffragia
inire. Die Wahl thun/ das ist/ auff anderer freye
Stimme vnd Urheil etwas gäntzlich setzen/ oder/
die Stimmen lassen herumb gehen / Rem suffra-

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL 03.01.008

gijs permittere. Die Wahl geben / Dare optionem. Außerwöhlen / Legere, Deligere, Eligere, Delectum habere, adhibere. Erwöhlter Chur-fürst / Elector.

Wahl zu einem Last / Phalanga. Zugwahle / Sucula, instrumentum fabrorum.

Walendistel / Etyngium.

Wahn / Opinio. Vom falschen Wahn abstehen Levare falsa opinione. Falscher Wahn / Falsa Opinio. vide Meinen.

Wahr / Kauffmannschafft / Merx, Res venales. vide verb. Kauffmañ. Die Wahr verstechen / Mutare merces, Commutare merces. Die wahr verzollen / Profiteri merces.

Wahr / gewiß also / Verus, a, um. A vero non alienus, Sincerus, a, um. Non fucatum. Wahr / gewiß / Etymon, lat. Verum, Certum. Wahrhafft / Verax, acis, Fidelis, e. Wahrhaffter Mensch / Homo bonæ fidei, Homo sincerus, candidus, Homo non fucatus. Wahrhafftiglich / Ex animo, Veraciter. Fürwahr / bey Trewen / Certè, Certò, Profectò, Verè, Reverà, Næ, Nihil certiùs. Sine dubio, Dubio procul, Haud dubiè, Sine omni controversia. Fürwahr sagen / Affirmare, Confirmare, Pro certo dicere, Pro certo affirmare, Adjurare, Asseverare. Wahrheit / Veritas, Fides. Der Wahrheit Liebhaber / Phialetes, pen. prod. Der Wahrheit ähnlich / gemäß / Verisimilis, Verosimilis, e. Probabilis, Non improbabilis, e. Bey dem Wahrwort / Mediusfidius, Hercule, Mehercule, Pol, Ædepol, adver. jurandi. Wahrlich / Profectò, Sanè, Equidem. vide supra Der Wahrheit ungemäß / unähnlich / Improbabilis, e. Non verisimilis, e. Unwahrhafftiglich / Falsò, adverb. Wahrsagen / vide infra Weissagen.

Bewahren / behüten / Custodire, Tueri, Defendere, Servare, Conservare. vide supra verb. Hüt. bewahren / bevestigen / Munire, Sepire, Vallare, Circumvallare, Constipare, Vestire. Allenthalben bewahren / Circumunire. Zumal bewahren / Communire. Zuvor bewahren / Præmunire. Bewahret / Tutus, a, um. Stipatus, a, um. Munitus, Communitus, a, um. Bewahrter ort / Receptaculum. Bewahrung / Munimentum. Unbewahret / Intutus, a, um.

Wahrnehmen / acht haben / Animadvertere, Observare, Notare, Attendere, Animum intendere, Animum adhibere. vide verb. Acht haben / & Mercken. Wahrnehmen / sorg haben / Consulere, Rationem habere alicujus, Curam suscipere, Providere. Der Gesundheit wahrnehmen / Curare valetudinem, Valetudinis suæ rationem habere, ducere, Valetudini aliquid tribuere, Corpori servire. Wahrnehmung / Animadversio, Attentio, Observatio, Notatio, Consideratio.

verWahrlosen / versaumen / Negligere, Non curare, Leviter ferre, Omittere curam.

geWahrsam / behütsam / Cautus, a, um, Circumspectus, a, um, Providus, a, um.

Waißling / Waißkind / Das weder Vater noch Mutter hat / Orphanus, Pupillus, Orbus, Destitutus parentibus. Waisenhauß / Orphanotrophium, pen. prod. Das zu Waisen gehört / Pupillaris, e. Waißloß / Orbus. Waisenstandt / verwaisung / Orbitas.

Walachen / Getæ, aliàs Daci. Groß Walachey / Dacia, Schythiæ regio, Sarmatiæ Europœæ pars à Turcis nunc occupata.

Walcker / Kleider oder Tuchsauberer / Fullo, onis. Die Walckerkunst / Fullonia. Das zu walcken gehört / Fullonius, a, um, & Fullonicus, a, um. Walcker / der mit Woll umbgehet / oder walcket / Naca, Fullones ita dicti quasi nauci, & nullius pretij.

Wald / Forst / Silva, vel Sylva, Sylvula, dim. Lust / oder spacier Wald / Nemus, Lucus ferè idem Baumwald / Lucus. Wald darin man Holtz fällen darff / Silva cædua. Wald darauß man Bawholtz hawet / Sylva, sylvula, dimin. Das auß dem Wald ist / oder zum Wald gehört / Sylvaticus, a, um. Nemorensis, e. Dicker Wald / Forst / Saltus, us. Geweihter Wald jrgends einem Gott zu ehren / Lucus. Widerthon / widerschall im Wald / Echo, echus in genitivo, fingitur Dea esse. Wäldisch / Sylvestris, e. Waldechtig / Nemorosus, a, um. Saltuosus, a, um. Zu einem Wald werden / Sylvescere. Ein finstern oder dicken Wald hawen / Collucare, Interlucare. Ein Waldgott / Sylvanus. Ein Waldmañ / Wildermann / der sich in Wäldern erhält / Sylvicola. Waldhüter / Fürster / Saltuarius, Custos saltuum.

schwertz Wald / Hercinia sylva, olim Orcynia dicta.

Waldesel / wilder Esel / Onager, g. masc. Asinus agrestis. Junger Waldesel / Lalisio, onis, Pullus onagri.

Waldwurtz / Brunellen / oder Sanickel / Sym-

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL 03.01.008

phyton, vulgò Solidago maior, vel Consolida major.

Wallfisch / Balæna, vastissima belua marina, Cetus, vel Cete pluraliter. Wallfisch fanger / Cetarij.

Wall / Dam̃ / Vallum, Agger, Munimentum, Propugnaculum urbis aut castorum è palis & terra congestum.

Wällen / Wasserwällen / Fluctus, Unda, Impetus aquæ profluentis. Wällechtig / Fluctuosus, a, um. Undosus, Undabundus, a, um. Auff Wällen weiß gestaltet / Undatus, a, um. Wällechtig / vberflüssig / Undatim, adverb.

Wallisserland / Vallis Pœnina, vulgò Valesia. Die Walleser / Saduni, populi juxta Veragros, quorum oppidum est Sedunum, Episcopi sedes. Die Vnderwallisser / Veragri. Die Anstösser der Wallisser / Lepontij, apud quos oritur Rhenus. Die Liviner vnd Rheinwälder.

anWald / Fürsprech / Defensor, Patronus, Actor causæ. Des Klägers Antwald / Petitor. Gewald / macht / Potentia, Potestas, Vis, Jus, Dominium, Autoritas, Facultas. vide supra Gewalt / & Herrschafft. Gewalt / vnrecht / Vis, Violentia, Injuria. Gewalt üben / brauchen / Afferre vim, Inferre, Facere vim, Adhibere vim, Violentas manus inijcere, Violenter manus adferre. Gewalt geben / Potestatem dare, tradere, permittere, Facere copiam. vide Zulassen. Gewalt haben / Habere, gerere potestatem, versari cum potestate. In eines macht oder gewalt seyn / Potestatem, copiam habere, Integrum esse, Liberum esse, Licere. Eigenen Gewalt haben / Sui juris esse, Suæ potestatis, autoritatis esse, Pro suo arbitrio, libitu, placito vivere, Suo arbitrio uti. Oberſten gewalt haben / Rerum potiri, Præesse ea potestate, quæ est maxima, Summo uti imperio, Summo cum imperio esse. Gewaltig / mächtig / Potens, valens, validus, a, um. vide Herrisch. Gewaltiglich / Potenter, Validè, Potestate, Magna vi. Gewaltigsten / Magistanes, lat. Primates. Gewalt / Herrschafft / Dominatio, Dominatus, us. Imperium, Potestas, Dynastia. Gewaltgieriger / Philargus. Gewalthaber vber etwas / Dominus. Gewalthaber Recht zusprechen / Prætor. Verwalten / außrichten / Gerere, Administrare, Fungi, Procurare, Gubernare, Præesse, Præsidere, Curare, Præstare, Obire, Regere. Sein Ambt verwalten / Officium, munus exequi, Munus conficere, explere, Munere fungi, Officio perfungi, Munus obire. Verwalter / der ein Ambt verwaltet / Administrator, Curator, Procurator, Gubernator, Moderator, Rector, Præfectus. Haußverwalter / Oeconomus, pen. prod. lat. Dispensator. Verwalter der Suplication / A libellis. Bücherverwalter / Cartophilax. Verwaltung / Diœcesis, pen. prod. lat. Gubernatio, Epitrope, Administratio, Regimen, Functio, Curatio, Procuratio. Verwaltung eines besondern orts / vnd Lands / Toparchia. Verwalter solches orts / Toparcha.

Waltzen / wallen / Volvere, Volutare, Circumvolvere, Rotare. Waltzung / Clysma, lat. Volutatio. Waltzstein / Cylindrus.

Wammes / Thorax. Der ein wammes anträgt / Thoracatus, a, um. Wammes anziehen / Thoracem induere, Induere sibi thoracem, & Induere se thorace.

Wann / zu welcher zeit / Quando, Quo tempore. Wann / Si, conjunctio. Wann / Ubi, adverb. temporis. Wann aber / Sin, conjunctio. Wann etwann / Si, Cum, Si quando, Quando.

Wanckelbar / vnstät / wandelbar / Mutabilis, e. Inconstans, Levis, e, Mobilis, e. Incertus, Lubricus. Momentaneus, a, um. Vagus, a, um. Volubilis, e. vide etiam Vnbeständig.

Wancken / Titubare, Vacillare, Nutare. Wanckechtig / Titubanter. Wanckung / Schwanckung / Titubatio, Titubantia, Titubans, & Titubatus, participia. Das hin vnd wider wancken / Vacillatio. vide etiam infra verb. Wandeln.

Wand / Paries, etis. Ein Wand mit Hürden geflochten / ein Leimen wand / Paries cratitius, Ex cannis, cratibusque implexis factus, Paries cæmentitius, Ex informi & rudi lapide. Ein Wand von Ziegeln gemacht / Paries lateritius, testaceus. Ein Wand die zwey St. in dick ist / Paries diplinthius. Ein gebogechtige gewölbte Wand / Paries fornicatus, qui in arcum curvatur. Ein recht auffgehende Wand / Paries solidus, qui à solo in fastigium usque surgit continuato ductu. Ein marmelsteinen Wand / Paries marmoreus, qui è saxo quadrato constat. Ein alte bawfällige Wand / Parietina, parietum ruina. Mittelwand / Paries intergerinus, & medianus. Diese Wand wird bawfällig / Hic paries vitium facit, Rimam ducit, Rimam agit, Labefacit, Labefactatur.

Wand,

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL. 03.01.008

Wandlauß/ ein Wendel/Cimex.

Wandeln/verwandeln/ ändern/Mutare,commutare, Immutare,Demutare,Vertere,Permutare,Convertere,Mutationem facere. Verwandlung/veränderung/ Mutatio,Immutatio,Commutatio, Permutatio,Variatio,Varietas,Vices. Verwandelung der Geſtalt / Metamorphoſis, Transformatio, Transfiguratio. Ein kleine verwandelung/ Momentum. Verwandelung Brods vnd Weins in Fleiſch vnd Blut Chriſti/ Panis & vini in ſacratiſſimum corpus Chriſti tranſmutatio,vel abſolutè Tranſubſtantiatio. Vnwandelbar/vnverwandlich/Immutabilis, Immobilis,e. Stabilis, e, Immotus,a, um, Conſtans. Vnverwandelt/Immutatus,a,um. Non mutatus.

Wandelreff/Ærumnula,dim.ab ærumna,furcinulæ ſunt, quibus viatores ſarcinas ſuas religatas, tabella interpoſita ferre conſueverunt, quæ à Mario earum inventore Muli Mariani poſtea vocatæ ſunt.

Wandern/reiſen/Proficiſci, Iter facere, capere. vide ſupra verb. Reyſen. Wandern/Wandersmann/Hodœporus, lat. Viator,qui iter facit. Ein wanderer zu Fuß/Pedeſter. Wanderung/ Profectio, onis. Via, Iter. Das zur wanderung gehört/Viatorius,a,um. Durchwanderung/ Peragratio. Laſt vns wandern/Eamus deambulatum. Wir haben gnug gewandert / Satis jam deambulatum eſt.

Wangen/ theil des Angeſichts/ von Augen biß auffs Barthaar / Mala,æ,Genæ. Wange/Backe/ Maxilla,Genæ.

Wanne/Vannus,inſtrumentum quo frumenta à pulvere & paleis purgantur,Ventilabrum, metaph. Wannen/Vannare, Evannare,Ventilare, Eventilare, Ventilabro ſeu Vanno purgare.

Wanſüchtig/ Lunaticus, vide Monſüchtig.

verWant/Cognatus, a,um. Conjunctus,a,um. Nah verwant/Propinquus,a,um. Blutsverwanter/Sangvine conjunctus,Conſangvineus,a,um. Verwante/Baß/ Mume / Cognata. Verwantſchafft/Cognatio,Propinquitas,Affinitas.

Wanwitz/Delirium,vide verb. Sinn.

Wapen/ Arma. Eyſen wapen/Ferramentum. Wapenträger / Armiger. Wapenrock / ein Kleid das man vber den Harniſch oder Wapen anlegt/ Epheſtris. Sich wapnen/ Colligere ſe in arma. vide late ſupra Waffnen.

War/ Verum. Warhafftig/Verax,Verus,Veridicus, Veriloquus, Non fucatus, fictus. Warhafftiger Menſch/ Homo bonæ, ſpectatæ, probatæ fidei, Fide dignus, Homo cujus dictis non ſunt aut Apollinis oracula, aut Sybillæ folia veriora. Vnwarhafft/ Falſum,Fictum,Fabuloſum, Ementitum. Der Warheit gemäß/ A vero non alienum, Vero conſonum. Warlich/Certè,vide latius ſupra verb. Wahr. Wahrzeichen / Symbolum,lat. Collatio,Indicium. Die warheit verthedigen/Arripere patrocinium æquitatis. Die warheit iſt mehr zu achten als die Freundſchafft / Veritati plus, quàm amicitiæ tribuendum, Majorem habeo veritatis, quàm amicitiæ rationem. Pluris eſt apud me veritas,quàm amicitia.

Wären / bleiben / Durare, Diuturnum eſſe, Stabilem manere, Perdurare. Immerwährend/ vide Ewig. Währhafft/Das bleibet/Habens durationem, Durabilis, e. Einem ſeiner Bitt gewähren/ Petita facere, Compotem facere petitorum,Preces alicujus exaudire,Annuere precibus, Locum dare precibus,Audire,Exaudire invocantem.

Warm/ Calidus,a ,um. Fervidus,a,um. Halb warm/Milch warm/Tepidus,a,um. Wärme/Calor,Caliditas,Æſtus,us. Ardor. Wärmung/ Fotus,us. Gewärmbte Speiß/Recoctus cibus. Wärmen/warm machen/Calefacere, Calfacere, Calidum reddere, Excalefacere. Beym Fewer wärmen/Calfacere, Fovere ad ignem. Warm / oder gewärmbt werden / Calefieri, Caleſcere,Incaleſcere, Calidum reddi, fieri. vide Heyß/ & Hitze. Warm seyn/Calere.

Warnehmen / Obſervare. vide Acht haben/ & Mercken.

Warnen/ Monere, Admonere. Verwarnen/ Commonere, Præmonere. Vorhin wärmen/ Præmonere. vide Vermahnen. Warnung/ Admonitio, Monitio, Monitus,us. Warnung annehmen/Acquieſcere monitis. vid. Vermahnen. Warner/Monitor,Admonitor.

Warten/beyten/ Expectare,Operiri, Præſtolari,Commorari,Moras nectere,facere,producere,trahere,Manere,Mantare,Plaut. Cunctari, Percunctari, Sedere, aliquando. Wartknecht/ Apparitor. vide Büttel.

Wartz/ Verruca,pen.prod. Verrucula,dimin. Bruſtwartz/Papilla. Geſtaltet wie ein Bruſtwartz Papillatus,a,um, Wartzechtig/Verrucoſus,a,um

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL 03.01.008

Warumb / weßhalben / Quî? Cur? Quare? Quamobrem? Quam ob rem? Quam ob causam? Qua causa? Qua de causa? Quibus de causis? Qua de re? Quapropter? Propter quid? Quid causæ? Warumb nicht? Quidni? Quin? Cur non? Quare non?

Was? Quid? interrogativum.

Waschen / Lavare, Aquis mundare. Sich waschen / Abluere se aquâ. Händ waschen / Manus lavare, sic, Lavare, Abluere vestes, &c. Abwaschen / Abluere. Außwaschen / Eluere. Gewaschen / Lotus, Lautus, a, um. Wieder waschen / Reluere. Wol waschen / Proluere. Wascher unterm Troßvolck im Krieg / Lixa. Wascherin / Lotrix. Waschung / Lavatio, Lavacrum, pen. prod. Das zu waschen gehört / Lotorius, a, um. Waschplewel / Malleus lotorius. Das waschen oder ein Wasch / Lotura, pen. prod. Ungewaschen / Illotus, a, um. Mit ungewaschnem Maul / Illoto ore, pro impudenter. Waschgelten / Solium.

Wasen / Cœspes. Auß Wasen gemacht / Cœspitus, a, um. Ein Altar auß Wasen gemacht / Ara cœspitia. Wall auß Wasen gebawet / Agger cœspitius.

Wasser / Hydor, latinè Aqua, Lympha, Lixa. Wasserwällen / Unda, Fluctus, us. Brunnenwasser / Aqua fontana, putealis. Regenwasser / Feldwasser / Aqua pluvia. Nicht tieff wasser / Moraß / Palus, Aqua minus profunda, lateque diffusa. Wassergrub oder Pfuel / Lacuna, fossa in qua stat aqua. Ein Wassertrenck / Aquarium, quo jumenta aquatum aguntur. Wassergang / oder Lauff / Wasserkunst / Aquagium, Aquæductus. Grosse wasser versamlung / Mare. Fliessend wasser / Fluvius, Flumen. ständig wasser / Stagnum. Kühlwasser / Aqua refrigeratoria. Kaltechtig wasser an den Gestaden der Flüssen / Alluvio, & Alluvies. Wasserschöpffer / Aquator. Wasserfurch / Aquarius sulcus. aliàs Elix. Wässerig / Aqueus, a, um, Acheloius, a, um. Wasserreich / Aquosus, a, um. Wässern / befeuchtigen / Rigare, Irrigare, Adaquare, Humectare, Madefacere. Wässern / beitzen / Macerare. Wasserbad / Nymphæa, plural. num. tant. Lavacre. Wasserfang / Brunn ohn Quellen / Cisterna. Wassergüß / Cataclysmus, Diluvium, Inundatio. Wassergeschirr / Hydria, Nasiterna, Situla. Wasserfaß / Aqualis, Urceus, Urceolus, dim. Vas aquarium. Breit weit Wassergeschirr / Trua, Trulla, dim. Wasserkessel / Aquiminariū. Wassergöttin / Nympha. Wassergräblein / oder grüblein / Euripus. Wassergrub / Schwemme / Piscina. Wasserholen oder schöpffen / Aquari. Wasser leyten / Irrigare. vide supra Wässern. Wasserkrug / Hydria. Wasserkessel mit Handhaben der weit ist / Nasiterna. Wassertieffe / Abyssus. Wassertrincker / Hydropotes, vel Hydropota, pen. cor. Das im Wasser wohnet / Aquaticus, a, um. Aquatilis, e. Wasserstein in der Küchen / Urnarium. Wasserblase / Bulla. Wassergrab / Fossa. Das leicht gewässert mag werden / Riguus, a, um. Hertzwasser / Bilis. Wasserschewung / Hydrophobia. Wasser das inwendig ist / Latex, icis. Wasserröhr / Fistulæ applumbatæ, fictiles, Tubi, Tubuli salientes.

Wassermann / Hydrochous, latinè Aquarius, sidus est.

Wassermück / Cyniphes, à nominativo Cynips, Cyniphis, Musca canina.

Wassernatter / Anguis, Hydrus, & Hydra. Wasserschlang / Natrix.

Wassersteltz / Codatremula.

Wasserrepff / Apiastrum, herba.

Wasserfenchel / Crithmon, herba.

Wasserfurth / Vadum.

Wasserpfeffer / Piscatoria mordax, Pipiritis.

Wasserschneck / Ostrea.

Wasserspinn / vide Spinne.

Wassersucht / Hydrops, Aqua intercus, Hydropisis, Aquosus languor, Morbus intercutis. Wassersüchtig / Hydropicus, Hydropisi, vel morbo intercutis laborans.

Watsack / Reticulum, Sacculus viatorius. vide Waatsack.

Watten / durchwatten / Vadare. Das durchwatten mag werden / Vadosus a, um. Der fluß mag leichtlich gewatten werden / Flumen facilè vadari potest.

Weben / Texere. Anweben / Adtexere. Dreinweben / Intexere. Zuvor weben / Prætexere. Weber oder Wäber / Textor. Weberin / Textrix, Textricula, dim. Webstube / Webgaden / Textrina. Weberey / Webkunst / Textura. Item, Geweb / Textura, Tela, æ, gen. fœ. Ein Geweb anfangen / Telam ordiri. Das geweben ist / Textilis, e. Webgezeug / Tibicines, textoria fulcra, telam sustinentia. Machina textoria, Instrumentum textorium. Windelbaum eines Webers / Liciatorium, jugum cui stamina obvolvuntur. Bildweber /

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL 03.01.008

Barbaricarius. Leinenweber/ Linteo, onis. Linearius. Webergereyß dadurch der zettel wird gezogen/drümmen/ Licium, quod utrimq; stamina ligat. Weberblat/ oder Kamm/ Pecten, instrumentum quo tela appellitur & densatur. Weberschütze/Radius quo stantes telas percurrunt. Weberspule/Panus, pani. Tramæ involucrum. Webschämel/Trittschämel/Insilia, orum. ligna textorum pedibus subjecta, quibus telæ alternis contrahuntur, & aperiuntur. Gewebbe/Webbe/Tela. Webzettel/ Stamen. Eintrag / Einschlag/ Trama.

Wechsel/Auffgelt/Wechselgelt/Collybus, pretium seu detrimentum ex pecuniæ permutatione. Wegßlerey/Wechselung/Argentaria. Munus argentarium, Permutatio. Wechselbanck/ Mensa, Mensula dimin. aliquando. Mensa argentaria. Wechselgadeu / Argentaria taberna. Gelt durch Wechselbrieff senden/Collybo pecuniam mittere, vel curare. Wechselbrieff/Tessera nummaria. Wechseln/ein Gelt oder Müntz vmb die ander geben/ Mutare, Commutare, Permutare pecuniā, Transmutare pecuniam. Wechseln/ mit Wechsel vmbgehen / Argentariam facere, Argentarij, seu Numularij munus obire. Abwechßlung der Kauffmanschafft/ Commercium. Wechßler/ der im Wechsel sitzt/ Argentarius, Numularius, Qui facit argentariam, Trapecita, Mensarius, Collybista, Mensularius. Abwechßlung/ Vicem, & in ablativo Vice tantùm, in plurali verò integrum est Vices. Verwechßlung / Vicissitudo. Durch Wechßlung / Vicissim, adverb. Verwechßlung/ Veränderung/Commutatio, Permutatio, Transmutatio.

Wechselkindt/ Wechselbalg/ Puer subdititius, Puer supposititius. Ein Wechselkind darlegen/ Subdere puerum.

Wechter/ Vigil. vide Wachen/ & Wacht.

Wecken / vom Schlaff auffwecken / Excitare, E somno excitare, Suscitare, Resuscitare, Expergefacere, Somnum rumpere. Vom Todt aufferwecken/A mortuis excitare, Suscitare, Resuscitare à mortuis, vel à morte, In vitam revocare, Vitæ restituere.

Weder/ Quam, Nec, Neque, Atque, aliq. Jedweder/Quisque, quilibet Weder der noch dieser/ Neuter, a, um. Weder auff diese noch auff jene seitten / Neutrò, adverb.

Wefel/ Subtemen, Trama. vid. verb. Weben.

Weg/Via, Iter. Fuhrweg/Landstraß/Via regia, Via militaris, Via prætoria, Via publica. Fußweg/ Semita, Callis, Trames. Abweg/ Diverticulum. Wegscheyde/Creutzweg/da zween/drey oder vier Weg von einander gehen/Bivium, Trivium, Quadrivium. Krummer Weg/ kehr in der Strassen / Anfractus viæ, flexus, ab ambitu & frangendo. Wegzehrung / Viaticum. Weggänger/ Hodœporus, lat. Viator. Wegfertig/ Accinctus itineri. Weg erfinden/ Inire rationem, Inire viam. Wolgebahnter Weg/Callis, Iter, aliq. Wegfarth/Iter. Schmaler Weg/Semita. Naher oder kurtzer Weg/ Compendium. Vmbweg/ Abzug/ Ambages, pl. num. tant. Vmbwege suchen/ Ambagibus uti, Quærere ambages, Diverticula quærere. vid. verb. Schweyffen. Gepflasterter Weg/ Stratum. Karrweg/ Via. Wegscheyden/Compita, plur. tant. Auff dem Weg/ Inter vias, In via. Das zum Weg gehört/Viatorius, a, um. Wieder auff den Weg bringen/ In viam deducere. Zweywegig/Bivium, sic Triviū & Quadrivium. Weggesell/Comes, itis. Weggesellin/Comes, gen. fœ. Der Wegfahrth Beschreibung/ Hodœporicum, lat. Itinerarium. Etwa durch einen Weg/Aliquà. Vnwegig/das keine Weg hat/Invius, a, ū, Avius, a, um. Vnwegsam/Inaccessus, Invius, a, um. Vom Weg tretten/Decedere via, & Decedere de via. Von dem Weg weichen/Declinare de via. Wenig auß dem Weg weichen/Secedere. Des Wegs irren/fehlen/Aberrare, Aberrare via, & Aberrare de via. Den Weg besseren/ Munire viam. Den Weg auffthun/ Facere viam, Viam aperire, Parare aditum. Sich auff den Weg machen/ Inire iter, Corripere se ad iter. vide Reyß. Von dem Weg oder Reyß matt seyn/Langvere de via, Lassum esse itinere. Weit von dem Weg abgelegen/ Devius, a, um. Der gegen Weg/ oder entgegen kommet/Obvius, a, um. Er ist mir auff dem Weg begegnet/ Obvius mihi factus est, Obviam mihi venit. Einem auff dem Weg entgegen gehen/ Obviam alicui ire, procedere. Der Weg gehet übersich / Erecta est in arcem via. Steinigter Weg / Via salebrosa. Du bist auff dem rechten Weg / Ingressus es viam rectam, Instas viam. Weg von einem Dorff zum andern/ Viæ vicinales. Das ein kurtzen Weg zu lernen fürgibt/ Methodicus, a, um. Den Weg oder Anleitung geben zu den freyen Künsten/Tradere viam liberalium

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL. 03.01.008

artium alicui. Nach Weg vnd Sitten der Vorfahren/ Via pervulgata patrum. Durch Weiß vnd Weg reden/ Via & arte dicere.

Wegenß/ Vomer, & Vomis. Wegtrit/ Weggraß/ Sangvinaria, Sangvinalis, idem, Polygonum. Wegweiß/ Wegwarte/ Cichonium, quam alio nomine intubum, vel Intybum erraticum vocant. Intybus autem in ſing. gen. fœm. in pl. gen. neut. Endivia. Breyter Wegerich/ Plantago major. Spitzer Wegerich/ Plantago minor. in genit. Plantaginis.

deßWegen/ Ideò. vid. Derhalben. Vonwegen. Ob, præpoſit. Propter. Von weßwegen/ Quamobrem, Quam ob rem? vide Warumb. Zu wegen bringen/ Comparare, Efficere. Zu wegen gebracht werden/ Conciliatus, a, um.

Wegen/ wigen/ Librare, Ponderare. Abweger des Waſſers/ Librator. v. latius ſup. verb. Wag/

beWegen/ ſchütlen/ Movere, Concitare, Commovere, Ciere, Conciere, Agere, Agitare, Pellere, Impellere. Bewegen/ vid. Vberreden. Bewegen mit Bitt/ Impellere. Bewegen zum Zorn/ Laceſſere, Provocare, concitare ad iram. Das Gemüth zum Zorn/ oder Erbärmnüß bewegen/ Commovere. Bewegen zum Fall/ Labefacere, & Labefactare. An ein ander Orth bewegen/ Transmovere. Dahin bewegen/ Incitare, Commovere, Permovere, Impellere, Inſtigare, Irritare, Stimulare, Admovere ſtimulos, Stimulis concitare. Faſt bewegen/ Permovere. Hefftig bewegen/ Concitare, Jactare, Concutere, Percellere, Quaſſare, Conquaſſare. Hefftig bewegt werden/ Palpitare, Concuti, Commoveri. Gäntzlich bewegen/ Obturbare, & Perturbare, Concutere. Bewegt werden/ zu Gütigkeit oder Erbarmung/ Miſereri, neut. Miſericordia duci, tangi, moveri. Anheben bewegt zu werden/ Labaſcere. Bewegt werden/ Nutare, metaph. Ein wenig bewegen/ Submovere. Herauß bewegen/ Emovere, Excitare. Bewegt ſeyn/ Æſtuare. Nicht bewegt ſeyn/ Quieſcere, Requieſcere. Beweglich/ Mobilis, Mutabilis, e. Agitabilis, Irritabilis, e. Vnbeweglich/ Immobilis, Stabilis, e. Immotus, Præfractus, a, um. Inflexibilis, e. Bewegt/ Commotus, a, um. Motus, Actus, concitus, Percitus, Concitatus, Incitatus, Impulſus, a, um. Auff bewegt/ Excitus, a, um. media brevi, Motus, a, um. Bewegung/ Motus, us. Motio, Commotio, Concitatio, Agitatio, Jactatio, Incitatio, Impulſio. Bewegung des Gemüths/ oder Anmütung/ Pathos, lat. Paſſio, Perturbatio, Affectus animi, Motus, motio, commotio animi, Impetus animi. Bewegung des Gemüths/ durch ein Göttliche Krafft/ vnd Anblaſung/ Furor. Hefftige Bewegung/ Paroxyſmus, lat. Irritatio. Selbbeweglich/ Ultrò, adverb. Beweglicher weiß/ Mobiliter. Vnbewegung des Gemüths/ Apathes. Vnbewegligkeit des Gemüths/ Apathia, pen. prod. Beweger/ Impulſor, ferè ad mala, Stimulator, Extimulator, Incentor.

erWegen/ fleiſſig bedencken/ Perpendere, diligenter expendere, Ponderare, Animo volvere, verſare. Animo agitare. Recht erwegen/ Examinare, Æqua lance trutinare, Æqua trutina examinare. Ein Sach erwegen/ Putare rem. Erwegen gegen einander/ Diſputare. Erwegung/ Rathſchlag/ Deliberatio. vid. verb. Rath. Rechte Erwegung/ Examen, metaphor.

verWegen/ Temerarius, a, um. Verwegenheit/ Temeritas. vide ſupra Kün/ & Verwägen.

Wehe/ Vah, interject. dolentis, vel execrantis. Wehe/ Ach/ Hei/ Væ, Ah. Wehetag haben/ Laborare. Bauchwehe haben/ Laborare ex Stomacho, ventre. Wehe thun/ Schmertzen haben/ Dolere, Dolorem capere, accipere, Indolere, Dolenter, acerbè ferre.

Wehen/ Flare. Entgegen wehen/ Reflare. Von einander wehen/ Difflare. Wiederumb wehen/ Reflare. Anwehen/ Adflare. Durchwehen/ Perflare.

Wehung/ Flabrum, vel Flabra, plur. tant. Angewehet/ vom Schlag gerührt/ Sideratus. Auwehung/ oder Eingeben des H. Geiſtes/ Adflatus Spiritus Sancti.

erWehlen/ Eligere, Legere, Creare, Deligere. Außerwehlen/ Delectum habere. Zuvor erwehlen/ Præfeſtinare. Erwehlt/ Electus, Lectus, Creatus, Zuvor erwehlt/ Prædeſtinatus. Erwehlung/ Electio, Delectus, Electus, Ecloga, pen. cor. Erwehlter Bürgermeiſter/ Deſignatus conſul, Lectus, electus conſul, Conſul dictus. Sie haben jhn zum Rathsherzn erwehlet/ In ſenatum eum legerunt, Cic. Erwehle dir den du liebeſt/ Delige quem diligas, Cic. Außerwehlung/ Selectio. vide etiam ſupra verb. Wahl.

entWehnen/ Deſvefacere. Entwehnen von der Milch/ Ablactare. vide ſupra verb. Saugen. Gewehnen/ Aſſvefacere, Conſvefacere. Entwehnt/

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL 03.01.008

wehnt/Desvetus. Gantz gewehnen/Insvescere. vide Entwöhnen.

verWehnt/Mollis, e. Molliculus,a,um. Delicatus, Delicatulus,a,um. Lascivus, a, um. Verwehnter/Blax. Verwehntlich/Molliter,Delicatè. Verwehnt seyn/ Molliter educatum esse. Verwehnt werdē/Molliter educari. Er ist verwehntlich aufferzogen / Molliter educatus est.

Wehr/ Munimen,Munimentum,Munitio. v. etiam supra Waffen/& Vestung. Die Stadt mit Wehren bewahren/Munire oppidum. Die Stadt mit Kriegsvolck vnd Wehren versehen / Præsidio munire oppidum. Wehren/ hinweg treiben/ abhalten/Arcere,Prohibere,Inhibere. vid. Abhalten/ & Verhindern. Wehrloß/ vngewapnet/ Inermis,e. Bewehren/wapnen/Armare,Armis instruere, & Ab armis instruere, Arma induere, Arma capere. Gewehr/Telum. Spitz Gewehr/ langer Spieß/ Framea, pen. corr. Gewehr das man schiesset/Wurffspieß/ Tragula. Gegenwehr thun/ Propugnare. Die Gewehr durch krumme Weg tragen/Falcarij. Sich zur Gegenwehr stellen/ Defendere se armis, Arma ferre contrà, Vim vi repellere, Contrà venire, Repugnare, Adversari, Resistere.

Weib/Fraw/Mulier,Fœmina,Fœmella,dim. Mannlich Weib/starck gewachsen Weib/Virago, inis,aliquādo. Heßlich Weib/die mit der Schmincke jhr Heßligkeit bedecket/Interpolis, gen.fœm. Weiber die angestrichen seynd/ Fucatæ mulieres. Weiber Rath/ Senaculum. Weiber-Geschmuck/ Mundus, Ornatus muliebris. Weibisch/ das den Weibern zugehört/Muliebris,e. Weibisch/weich/ Effeminatus,a,um. Mollis,e. Mulierosus,a,um. Delumbis,e. Mulierarius,a,um. Animo muliebri præditus, Animum gerens muliebrem. Weibischer Mensch / halb Mann/ Megabizus, Semivir. Ein Weiberknecht / der sich von der Frawen låst Meistern/ Uxorius, nimium obnoxius uxori. Weibisch machen / Effeminare, Mollificare, Mollire. Weibisch/Fœmineus,a,um. Weib nehmen/ Ducere uxorem. vide Heyrath. Weibisch Glied/ Muliebria, plur.num. tant. vide Scham. Der Weib vnd Mann ist/Androgynos, Hermaphroditus. Ein klein Weiblein/Fråwlein/ Muliercula, Femella. Auff weibische weiß/Muliebriter, adverb. Weibsliebe/Weibsbegierde/ Mulierositas. Weibisch/ verzagt/ Effeminatè, adverb. Weibsbrüste/Sumen.

Weibel/ Apparitor. vide Büttel.

Weich/ Mollis. vide Weych.

Weichen / Platz geben / Cedere, Discedere, Concedere, Locum dare, præbere. Abweichen/ Decedere, Deflectere, Declinare, Discedere, Secedere, Digredi, Divertere, Diverti, Abjungere se. Abweichung/Digressus,us. Digressio, Abscessus,us. Abscessio, Discessio, Secessio. Außweichen/ Excedere, Abire, Exire, Cedere, Migrare, Emigrare, Solum vertere. Auß dem Weg weichen/ Cedere, decedere, abscedere de via, Declinare de via, Divertere, deflectere à via, Deduci de via. Entweichen/ Evadere, Elabi. Weg weichen/ Abscedere, Recedere. Bald hinweg weichen/ Fugere, Dare fugam, Fugam capessere. Zurück weichen/ Retrocedere, Retroire, Regredi, Pedem referre, Referre pedem retrò.

Weide/ Pascua. vide Weyd.

Weide/oder Weidenbaum/Salix. Bandweide/ Siler, parva in aquis nascens salix. Reinweiden/ Mundholtz/ Ligustrum, frutex est. Weiden/ auß Weiden gemacht/ Salignus, a, um. Saligneus, a, um. idem. Ein Weidenbusch / da viel Weiden wachsen/Salicetum, & Salictum, per Syncopen.

Meidewal / Oriolus.

Weihe/ Milvus & Milvius idem. Das von einem Weihen ist/Milvinus,a,um. Weihen Federn Milvina pluma. Weihen-Jungen / Milvinus pullus, de rapacibus dici solitum.

Weihen/Gott zueignen/ Sacrare, Consecrare, Deo dicare, dedicare, Sacrum facere. Einweihen die erste Weihung geben / Initiare, Inaugurare, Auspicato consecrare, Sacris imbuere. Entweihen/ verunreinigen/ Profanare, Exaugurare, Ex sacro profanum facere, Desecrare. Geweiht/Sacer,a,um. Consecratus, Initiatus,a,um. Geweihter Orth / Templum, Sacrarium, Sacer locus. Vngeweihet/ Profanum, vel Prophanum. Geweihet werden/ Initiari. Zum Priester weihen/v. Priester. Gott geweihet/Nazaræus, Consecratus. Die Priesterliche Weihe/ Ordo, unum è septem Sacramentis Ecclesiæ Catholicæ. Das zum weihen gehört/Initiatorius,a,um. Kirchweihe/ Kermeß/Consecratio templi, Dedicatio templi, Initiales feriæ, Festum dedicationis templi, Festum templi dedicati, consecrati, Encœnia, orum. Weihnacht/ Fest der Geburt Christi/ Feriæ natalitiæ, Natalis Christi, vel Domini, Feriæ Salvatoris,

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL. 03.01.008

toris, Servatoris, Festum Christi nati, pro nativitatis. Weihwasser/Aqua lustralis, Aqua sacra, benedicta. Weihwasserfaß/Weihkessel/Aquiminarium, Vas lustrale. Weihwasser Quast/Lustria, Aspersorium, Aspergillum. Weihen/mit Weihwasser besprengen/ Circumferre aquam, Aqua lustrali cœtum aspergere, Aquam lustralem cœtui aspergere. Geweihter/Mystes, Initiatus, Sacerdos, Flamen, gen. neut. Mitgeweihter/ Symmystes, vel Symmysta. Weihung/ Initiatio, Consecratio.

Weihrauch/ Thus. Zerstossen Weihrauch/ Manna thuris. vide Rauch.

Weiher/ Teiche/ Piscina, Ichthyotrophium, penult. prod.

Weil/ Zeit vnd Weil/ Tempus, Otium, Vacatio à negotijs, Spacium, Tempus vacuum, Facultas vacui & liberi temporis. Kleins weilen/ Paullisper, adv. Parumper, Paullulum. Weil haben/Otio frui. Die Weil haben/Otium, tempus, spatium habere, Otium, tempus dari, Vacuum tempus habere, Vacat. Dieweil/Nach dem/Quia, Quoniam, Cùm, Siquidem, Quandoquidem. Dieweil/ Interim, Intereà. Vnterweilen/ Interdum. Mitler weil/ vide Vnter deß.

Wein/Oenos, latinè Vinum, Villum, diminut. Iachus aliquando, Temetum. Hewriger Wein/ jähriger Wein/ Vinum Hornum, hornotinum. Zweyfirniger/ dreyfirniger Wein/ Bimum, Trimum. Klar lauter Wein/Merum, Meracum, Purum, Putum. Starcker Welscher Wein/ Falernum. Zäher oder weicher Wein/ Vinum pendulum. Tropffwein/verrochen Wein/Vappa. Möst/ newer Wein/ Mustum, Vinum novum. Gewässerter Wein/ mit Wasser gemischt/ Vinum dilutum, aquatum, aqua mistum. Vorlaß/ oder geläutert Wein/Protropum. Herrlicher Wein/Vinum generosum. Schlechter Wein/Vinum cibarium, Vinum ignobile. Beständiger Wein/ Vinum firmum, ferens ætatem, consistens. Vnbestendiger Wein/ der leicht worden ist/ Vinum fugax, fugiens, ætatem non ferens. Alter Wein/ Vinum annosum, vetustum, edentulum, Plaut. Wolriechender Wein/ Vinum fragrans, odoratum. Gewürtzter Wein/Hippocras/Vinum aromatites, Vinum Hippocraticum. Brantwein/ Vinum igne eliquatum, Vini latex, Vinum adustum. Landwein/Vinum patrium, Vinum indigena, Plin. Schenckwein/Ehrtranck/Vinum honorarium. Trästwein/Vinum secundarium, Lora, Varroni, Dilutum vinaceorum. Milter Wein/ Vinum lene. Den Wein ablassen/ abstechen/ Vinum elutriare, Plin. Vinum de vase in vas transferre, quod Transvasare minus usitatè dicitur. Gesottener Wein/ Defrutum, Vinum musto ad dimidias cocto factum. Wein biß auff den dritten Theil eingesotten/Sapa, Vinum musto ad tertias decocto factum. Apffeltranck/ Apffelwein/ Sicera, vox Hebræa, quemvis potum, qui inebriare possit, complectitur, Vinum pomis factitium, Plin. Sackwein/Vinum fecatum. Das zum Wein gehört/ Vinarius, a, um. Wein mit Bech gemischet/Picatum vinum. Sawer Wein/Vinum acidum. Etsch Wein/ oder Veltliner Wein/ Vinum Rheticum. Gemachter Wein/Vinum operarium. Das zum Weinsieden gehört/Frutaceus, a, ū. Konechtiger Wein/Vinum mucidum Rothlechter Wein/Rubellum. Sawrer Wein/Omphacinum vinum. Wein der zuletzt getrott ist/ Tortinū vinum. Wein von Stabwurtz gemacht/ Abrotonites, æ. gen. fœm. Wermut Wein/ Absynthites. Wein mit Würtz gemacht/ Aromatites. Weingeschirr/Cuppa, Cadus, Oenophorum. Irrden Weingeschirr/ mit zweyen Handhaben/ Diota. Weinfaß/ Dolium, Doliolum, dim. Tina. Weinkrug/Amphora. Der solche Krūg vmb Lohn trägt/Amphorarius. Gott des Weins/Bacchus, Liber, Lyæus, Bromius, Dionysius, secundùm Ethnicos. Weingart/Weinberg/ Vinea, Vinetū, Locus vitibus consitus. Weinacker/Weinland/ Terra vinealis. Weinräb/Vitis, Viticula, dimin. Weisse Weinräb/ Staphyle. Rothe Weinräb/ Rubellæ. Wilde Weinräb/ Labrusca. Wilder Weinräbblüet/Denanthe. Weinbeer/meerträublein/ Astaphis, lat. Uva passa. Gestickter Weingart/ Pedata vinea. Harte Weinbeer/ Duracinæ uvæ. Das zum Weinberg gehört/Vineaceus, a, ū. Vinearius, a, um. Vinealis, e. Newgepflantzter Weingarten/ Novelletum. New Weingarten pflantzen/Novellare. Geschnittner Weingarten/ der gesäubert ist/Sarpa. Weingärtner/Räbmann/ Vinitor, Cultor vineæ. Herbster/ Weinleser/ Vindemiator. Karster/ der Weingarten hacket/ Pastinator, qui pastino, bifurco vel trifurco instrumento vineam fodit. Weinlesung/ Vindemia. Weinlesen/ Vindemiare. Weinbütte/ Labrum vinarium. Weinhauß/Oenopolium, pen. prod.

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL 03.01.008

prod. Taberna Vinaria. Weinverkauffer/Oenopola, pen. prod. Weinkeller/Apotheca, pen. pro. Weinmarck/ Forum vinarium. Weinschenck/Vinarius, substant. Oenopola, pen. prod. Weinstein/Vinacea. Weinträger / Oenophorus, pen. corr. Weinwarm / Tepor, oris. Der nicht Wein trinckt/Abstemius. Weinsüchtiger/Philænus, Vinosus. Wein versuchen/ Pitissare. Wein mit wasser vermischen / Diluere vinum aqua. Den wein recht mischen / Temperare vinum. Den wein fassen/Condere vinum. Den wein schmecken/oder nach wein stincken/Temetum olere. Weinmonat/ October, Mensis vindemialis. Muscateller wein/ Vinum passum, vel Apianum. Malvasier wein/ Vinum Arvisinum, vel Arvisium, pen. cor. vide Malvasier. Weinsauffer/Weinschlucker/Vinipotor, oris. Trunckenheit von Wein / Vinolentia. Weingarten der früh Räben hat/ Calvata vinea.

Weise/gestalt/Modus, Ratio, Via. Weise eines Gesangs/ thon eines Lieds / Modus, Modulus, Numerus, aliquando. Liebliche weise eines Gesangs/Melodia, Modulatio, Modulamen, & Modulatus, us. Die weise zu reden / Phrasis, Stylus. Rechte weise zu leben/ Norma, Regula vivendi, Dieta. Auff mancherley weise / Diversis modis, Multis varijsque modis, Non uno modo, Multiformiter. Auff solche weise / vide Also. Bey seiner alten weise bleiben / Antiquum obtinere, Pro pristino, seu antiquo more facere, Non discedere à more suo solito, Solito more uti, Sua lege uti. In dreyerley weise / Trifariam. In alle weise/Omnifariam, Omnibus modis. Auff gleiche weise/ Itidem, adverb. Simili modo, Via, ratione. Auff einander weise / Aliter, Secus, Alio modo, Via, Ratione. Eine weise an sich nehmen/ Morem inducere. Unachtsamer weiß/ nachlässiglich/Perfunctoriè. Sich nach eines weise schicken/ Accommodare, applicare, attemperare se moribus alicujus, Fingere se ad mores & nutum alicujus. Weiß/ weise/ein maß/Modus, Ritus.

Weisen/ Regere, Gubernare. vide Regieren. Weisen/zeigen/ Ostendere, Monstrare, Exhibere, Demonstrare, Commonstrare. Mit einem finger weisen/Digitum ad rem intendere. Heimlich anweisen / Subornare. Beweisen / bezeugen/ Probare, Confirmare, Demonstrare, Docere, Fidem facere, Planum facere, Convincere, Probationibus ostendere, Argumentis comprobare, tueri. Beweisung / Probatio, Confirmatio, Approbatio, Demonstratio, Argumentum, Fides, Documentum, Testimonium. Des Lands verweisen/ vide verb. Elend/& Jagen. Mit der Beweisung darthun / Argumentis docere, probare, Astruere, Rationibus demonstrare, declarare, Demonstrationibus evincere. Mit der that beweisen/Re ipsa præstare, ostendere, declarare. Factis exprimere, Opere comprobare. Verweisen/vberzeugen/Convincere, Evincere, Arguere, Coarguere. Gutthat beweisen/ Collocare in aliquem beneficium, Conferre in aliquem beneficium. Hülff beweisen/ Opem, Auxilium ferre. vide etiam Hilff. Das beweißlich ist/Demonstrabilis, e.

vnter Weisen/ lehren/ Erudire, Instituere. Instruere, Informare, Docere, Edocere, Imbuere, metaph. Vnterweisen im Gottesdienst / Initiare. Kinder vnterweisen / Instituere, Instruere pueros. Vnterweisung/ Institutio, Informatio, Eruditio, Præceptio, Disciplina, Præceptum. Vnterweisung in den Künsten/ Pædeia, lat. Disciplina, Institutio, Informatio. Vnterweiser/ Informator, Institutor, Instructor. Vnterweiser der Kinder / Pædagogus. Vnterweiser der Rechten/ Pragmaticus. Vnterweisig/Instructivus, Paræneticus.

Weiß / verständig/ Sapiens, Prudens, Cautus, Circumspectus, Cordatus, a, um. Sapientia præditus, Divina mente & consilio præditus. Gar weiß / Singulari sapientia præditus, præstans, præcellens, Sapientiæ laude clarus, Homo spectabilis sapientiæ, Omnibus veræ sapientiæ dotibus cumulatissimus. Weiser / Consultus, nomen. Mit schaden weiß werden/ Accepto damno sapere, Serò sapere, Serò sapiunt Phryges, Piscator ictus sapit, Post rem devoratam ratio. Naßweiß / Nasutus, Dicax, Sciolus, Didaculus. Weiß seyn/Sapere. Vnweiß. v. Närrisch. Vnweiser/Fatuus, Vappa, metaph. v. Narr/ & Thor. Vnweiß werden/ Desipere. Vnweiß machen/Infatuare. Wiederumb weiß werden / Resipiscere, Ad se redire, Recolligere se, Ad mentem redire, Sibi restitui, Mentem ab insania recipere, Reponi in pristinos sensus. Weißheit/ Verstandt/Sapientia, Prudentia, Lumen animi, ingenij, consilijque. Liebhaber der Weßtheit vnd natürlicher dingen erforscher / Magus, Philosophus. Der weißheit pflegen/Philosophari. Weißlich/

lich/ Sapienter, Prudenter, Cordatè, Circumspectè, Gnaviter, Cautè. Weißlich hat er seine sachen angestellt/ Optimam partem elegit, Rectum cursum cœpit, Optimo judicio usus est.

Weiß/ Albus,a,um, Candidus,a,um. Schneeweiß/ Niveus,a,um. Milchweiß/ Lacteus,a,um. Grawe/ grauweißlicht/ Canus, a,um. Weiß als Helffenbein/ Eburneus, Eburnus,a,um. Weiß wie Marmelstein/ Marmoreus,a,um. Weiß wie ein Schwan/ Cygneus,a,um. Weisse/ weißfarb/ Candor, Albedo, Albor, Albitudo, Color albus. Das weiß im Aug/ Albumen, Albugo, Album oculi. Das weiß im Ey/ Albumen ovi. Weissen/ weiß machen/ Albare, Dealbare, Candidare, Candefacere, Album facere. Weiß gemacht/ Candidatus, a,um. Weiß seyn/ Albere, Albicare, Album, Candidum esse, Candere. Weiß werden/ Albescere, Exalbescere, Album, candidum fieri, Candescere. Weißlich/ ein wenig weiß/ Albidus, Subalbidus,a,um, Exalbidus, Aliquantulum albus, Candidulus. Weisse Tafel jegliches Registers/ Album, substant. v. Register. Weiß kleid/ Nægæum, & pro candido accipitur. Weiß bekleidt/ schlecht/ nicht mit gefärbtem Tuch/ Leucopeatus. Weisse/ Kalck/ oder Gyps zum Mauren vnd Wenden/ Tectorium, Albarium, substant. Geweisset/ Gypsatus,a,um. Weißleimig oder Gäl/ Melinus.

stulWeissenburg/ Albanum, vulgò Alba regalis, oppidum Pannoniæ inferioris, quæ Vngaria.

kronWeissenburg/ Sebusium, oppidum infra Argentoratum, juxta montes.

griechisch Weissenburg/ Belgrad/ Tauraunum, vulgò Alba græca, oppidum in Mœsia superiore, à Turcis expugnatum & direptum.

Weissenhorn/ Viana, fortasse.

Weißwurtz/ Polygonatum, vel Polygonum, pen. prod. herba est.

Weissagen/ Prophecеyen/ Vaticinari, Prædicere, Augurari, Hariolari. Weissager/ Prophet/ Vates, Propheta, Fatidicus, Vaticinator/ Hariolus, Mantis, Divinus, Chaldæus. Der auß Anschawung der Eyngeweyd weissaget/ Extispex, Haruspex, Auruspex. Der auß des Himmels lauff weissaget/ Astrologus. Solche Weissagung/ Astrologia. Naturkündiger oder weissager/ Phisiognomon, Phisiognomus. Weissager auß des Menschen Angesicht/ Metoposcopus. Weissager auß den Händen/ Chiromantis, Chiromanticus. Weissager oder Außleger der Träum/ Conjector, Somniorum interpres. Weissagerinn/ Prophetissa, Divinatrix. Weissagung/ Prophetia, Divinatio, Vaticinatio, Vaticinium, Prædictio. Weissagung durch einen Menschen/ Oraculum. Weissagung auß den Händen/ Chiromantia. Weissagung auß den Vögel Flug/ Augurium, Auspicium. Weissagung auß dem Schatten/ Sciomantia. Abgott des Weissagens/ Apollo, Phœbus.

verWeisen/ Exprobrare, Obijcere crimen, Improperare, Carinare, aliquand. Verweisen mit harten worten/ Expostulare. Verweisung eines Lasters/ Improperium. Ernsthaffte Verweisung/ Expostulatio. Das mag ich dir mit recht verweisen/ Æqua mihi tecum est expostulatio.

Weit/ fern/ Longus, Longinquus,a,um, Longè dissitus. Weit/ geraum/ Amplus, Latus, Spaciosus, Vastus, Laxus,a,um, Prolixus,a,um. Weit/ Longè, Multò, adverb. Weit vnd breit/ Longè, Lateque. Weit anders/ Multò secius. Weite/ raum zwischen zweyen dingen/ Intervallum, Spacium, Intercapedo, Distantia, Sapiolum, dimin. Die weite oder raum eines dinges/ Amplitudo, Spacium, Vastitas, Laxitas, Capacitas. Weite zwischen den Pfälen/ Intervallum. Weite zwischen den Seulen/ Intercolumnium. Weit seyn/ Patere, Amplum, laxum esse. Weiter/ darzu/ ferners/ Cæterùm, Præterea, Insuper, Amplius, Porrò, Ulterius, Ultrà. Erweitern/ weiter machen/ Amplificare, Dilatare, Laxare, Relaxare, Propagare, Ampliare, Amplum facere, Extendere, Latè explicare, Proferre. Erweiterung/ Amplificatio, Dilatio, Erweiterung/ außdähnung/ Propagatio. Sein Reich erweitern oder die Gräntz weitern/ Proferre limites, Amplificare, Extendere regnum, Imperij fines protendere, dilatare. Weitläufftig/ vberflüssig/ Copiosus,a,um. Fusus,a,um. Weitläufftiglich/ weit vnd breit/ Latè, Fusè, Diffusè, Spaciosè. Weitleufftig seyn im reden/ Verborum anfractibus uti, Verborum involucro uti, Verba in longum trahere, Multa verba facere, Longiorem in dicendo esse. Von weitem/ Procul, adverb. Weiterer/ Ulterior, Comparativus ab Ultra. Das allerweiterst/ Ultimus,a,um.

geWelb/ vide geWölb.

Welche/ Quæ, Interrogativum & Relativum. Welcher/ Quis, Relativum. Welcher in der Zahl? Quotus,a,um. Welcherley/ Qualis, e. Welches/

Quod,

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL 03.01.008

Quod,Relativum,id Quod, Quod ipsum. Welcher von zweyen/ Uter,a,um.

Welck/ eingeschrumpt/ Flaccidus, a,um. Languidus, a,um. Marcidus,a,um. Nicht welck/grün/ Viridis,e. Welcke / Marcor, oris, Putredo, aliq. Verwelcken / Marcere, Emarcere, Tabescere, Contabescere, Languere, elanguere, elanguescere. Anheben zu welcken/ Marcescere, Emarcescere, Langvescere.

Welle die man mit Heblen vmbtreibet/ Sucuia. Holtzwell/ Fascis, Fasciculus, dim.

Wellecht / Undosus, a, um. Das im Gewell vmbschweiffet/ Fluctivagus,a,um. vide Wällen.

Welschland/ Italien/ Italia, Hesperia, Oenotria, Ausonia. Wälscher/ Italianer/ Italus.

Welt/ der Erdkreyß/ Mundus, Universitas mundi, Orbis, Universa natura, Cœlum & terra, Machina totius universi, Seculum, Cosmus, græcè. Alles was in der Welt ist/ Omnia quæ in mundo sunt, Quidquid orbis seu mundus suo ambitu complectitur, Quidquid in orbe terrarum est, Quidquid ambit cœlum & terra. Von anfang der Welt/ Ab initio, Ab origine, Ab orbe condito, Ab orbis conditi initio, Post orbem conditum, Post homines natos. Weltlich/ Laicus, a,um. penult. cor. Popularis,e. Prophanus, Mundanus, Cosmicus,a, um. Secularis, e. Weltbeschreiber / Cosmographus. Welt beschreibung/ Cosmographia.

Weltzen/ Volvere, Rotare. Das geweltzt mag werden/ Volubilis,e. Ein ort da man weltzen mag Volutabrum, pen. prod. Embßig weltzen / Volutare. Herab weltzen/ Devolvere. Herzu weltzen/ Advolvere. Vmbweltzen/ Convolvere. Mit oder durchweltzen/ Volutatim, adverb. volutim. Weltzung / Volutatio. Geweltzt/ gebraucht/ Volutatus,us. Vber etwas weltzen/ Supervolvere. Hin vnd wider weltzen / Pervolvere. Sich in allen Sünden vnd Lastern weltzen / Volutare sese in omnibus peccatis & vitijs, ut sues in volutabro.

Wenn/ zu welcher zeit/ Quando, Quo tempore, Qua hora? Wenn aber/ Sin, conjunctio causalis. Wenn/ wo/ Si, Cum, Quando, Quum, Ubi.

die Wenden/ Venedi, vel Winidæ.

Wenden/ kehren/ Vertere, Convertere, Transferre, Flectere. Abwenden/ Deflectere, Declinare, Avertere, Avocare, metaph. Varicare, & Varicari, Derivare, metaph. Dimovere, Amovere, Removere, Abducere. Abwendig machen/ Avocare, Avertere à proposito, Ab instituto avocare, Avocare à cœpto, Dissuadere. Wendig/ Tropicus,a,um. Abwendung / Declinatio. Abwendung durch bitt/ Deprecatio. Abwendung durch bitt/ Deprecari, Precibus flectere. Abwenden/ Impendere, Collocare, Insumere. Vnkosten anwenden/ Sumptus impendere, collocare. Außwendig/ eusserlich/ Extrinsecus, Extrà, Foris, Externè, Ab exteriore parte. Fürwenden/ Prævertere, & Præverti, Antevertere. Auffwenden/ Invertere. Auff ein anders wenden/ Diverti. Verwenden/ verrücken/ Vertere, Invertere, Convertere, In diversum aut contrarium vertere, Pervertere. Verwendung / so man etwas auß seiner eignen Bedeutung in eine ander verwendt / Tropus. Vmbwenden/ Vertere, Invertere, Circumvertere, Versare, Volvere, Obtorquere. Zumahl vmbwenden / Convertere. Vmbwendung/ Conversio, Versura, Catastrophe, Gyrus. Vmbwendig/ Versatilis,e. Abwenden/ Avertere. Von einander wenden/ Divaricare, & Divaricari. Vorwenden/ Prætendere, Prætexere, Obtendere, Prævertere, Præferre, Excusationem quærere. Zum besten wenden / In mitiorem partem interpretari Accipere, Interpretari aliquid in bonam, optimam, dexteriorem, meliorem partem. vide verb. Deuten.

Wende alle deine witz an/ Ingenium intende, adhibe, confer huc, In hanc vnam curam intende aciem ingenij tui, Acue tuum ingenium.

Wende allen fleiß an / Omne studium adhibe ac diligentiam quam licet maximam.

Wenig/ nicht viel/ Paucus,a,um. Paulus, idem. Exiguus,a,um, Modicus,a,um. Wenig/ Paucum, Pauculum, Modicum, Exiguum, Pauxillum, Parum, Paulum, Paululum. Klein wenig/ Pauculus,a,um, dimin. Weniger/ Minùs, adverb. Auffs wenigst/ Minimum, Ad minimum, Minimè, Saltem. Ein wenig zeit/ Paulisper. Wenigkeit/ Paucitas, Exiguitas. Jn ein wenig/ Aliquantum, Aliquantò, Aliquantulum, Paululum, Nonnihil. Nichts desto weniger / Nihilominus, Nihilo secius, Non minus.

Wer/ Qui, interrogativum,

gewerb/ Quæstus, us, Quæsticulus, dim. Negotiatio. vid. Kauffmanschafft / Gewerb treiben/ Negotiari. vide Kauffmanschafft treiben. Das zu werbung oder Kauffmanschafft dienet/ Emporeticus.

ticus,a,um. Werbung / Negotiatio, Mercimonium, Emporeuma. Gewerbhauß / die Beurse / Junckerhoff / Basilica. Gewerbmann / Mercator, vide Kauffmann. Das zu Gewerb gehöret / Negotialis, e.

Werben / freyen / Procari. Umb eine Tochter werben / Ambire puellam, Ambire, petere, expetere, rogare uxorem, Matrimonium alicujus expetere. Werber oder Freyer / Procus. vide sup. Freien. Werbung nach Ehren / Studium & cupiditas gloriæ, Conciliatio gloriæ, Ambitus,us. Ambitio. Erwerben / Impetrare, vide Erlangen. Erwerben mit Gebet / Exorare, Precibus impetrare, obtinere. Erwerbung mit Gebet / Exoratio. Durch Opffer erwerben / Litare.

Werck / flachs / Linum. Werck / das gröbste von dem werck oder hanff / Stupa, Crassius lini purgamentum. Von groben werck gemacht / Stupeus, a,um, Canabinus,a,um. Das zu grobem werck gehört / Stuparius, a,um. Brechplewel / Stuparius malleus. Das werck an der Kunckel / Pensa.

Werck / Opificium, vide Handwerck. Werck / arbeit / verrichtung eines wercks / Opera, Operatio, Operis actio, Affectio, Administratio. Werck das gemacht wird / Opus, id quod elaboratur, & efficitur, Factum. Ein klein werck oder Arbeit / Lucubratiuncula. Inwendig Holtzwerck / Opus intestinum, sublicium, quod ligno, materiave constat. Die Wend mit Holtzwerck und Brettern bekleiden / Opere intestino vestire parietes. Angestrichen weiß plasterwerck / Opus albarium, Gypsus, & Gypsum. Rundwerck wie ein Kron / Opus coronarium, affabrè in orbem factum. Werck gemacht wie ein Netz / Opus reticulatum. Wercken / arbeiten / Opus facere, Laborare. vide Arbeiten. Werckmann / Taglöhner / Operarius, Homo operarius, Operæ mercenariæ, Operæ conductæ, Multitudo conducta. Werckmeister / Opifex, Ergastes, Artifex, Architectus, Machinator, Fabricator. Ein jeder Werckmann / Faber. Das zum Werckmann gehört / Fabrilis,e. Handwercker die in verzinseten Gewölber feyl haben / Fornicarij. Werckstatt / wercklade / Officina, Fabrica, Officina fabri. Ergastulum, Locus in quo operantur opifices. Schusters Werckstatt / Sutrina, Calcearij officina. Haffners werckstatt / Figlina, Figuli officina. Weberey oder Weberwerckstatt / Textrina. Goltschmid Werckstatt / Aurificina. Sic, Officina tinctoria, monetaria, &c. Werckstück / Opus. Werckstück eines Poeten / Poesis, pen. prod. Schöne außerlesene Werckstück / Exquisita opera. Wercktag / Dies profanus, vel prophanus, Dies profestus. Werckzeug / Rüstzeug / Geschirr / Instrumentum, Armamenta. Werckzeug zu einem jeglichen ding / Arma, orum, plural. tantum. Eysen Werckzeug / Ferramentum, Ferreum instrumentum. Das Werck angreiffen / Manus adhiberi operi, Manus admovere, Applicare operi. Fleissig mit dem werck fortfahren / Pergere opus. Das Werck stehet still / Opus pendet. Das werck gehet von statt / Opus fervet. Das werck gehet nit von statt / Opus friget, Opus langvet. Werck ablassen / Manum de Tabula tollere. Wercklich / Operosus,a,um. Das da wercket / Operatorius, a,um.

Werden / Fieri, neutropassivum.

Werffen / Jacere, Jaculari, Jaculum emittere, Vi propellere, Proijcere. Abwerffen / Deijcere, Deturbare, Præcipitare, Demoliri, Dimovere. Abwerffig Roß / Equus succussor, & succussorius, Equus sternax. Alles uber einander werffen / Miscere sacra profanis, Ima superis commiscere. Außwerffen / Eijcere, Exturbare, Expellere. Außwerffung / Ejectio, Rejectio. Außwerffels / Recrementum. v. verb. Fägen / & Kehren. Drüber werffen / Superjicere. Entwerffen / abreissen / Delineare, Ducere primas lineas, Adumbrare, Pictura lineari & Umbratili fingere, & repræsentare, Effingere. Entwerffung / Delineatio, Graphis, Linearis pictura. Ein jeglich gewerff / Kriegsrüstung damit man schiesset / Tormentum. Einwerffen / Injicere. Ein Kind hinwerffen / Exponere puerum. Embsig werffen / Jactare, frequentat. vel Jactitare. Entgegen werffen / Objicere. Fürwerffen / Obstipare. Fürwerffen / verweissen / Objicere, Exprobrare, Objectare, Probro, vitio, culpæ dare, vertere. Fürwerffung / Exprobratio, Objectio. Füraußwerffen / Proijcere. Gewerff / Böler / Balista. Hinwerffen / Exponere, Proijcere, Reijcere, Abijcere. Hinab werffen / Deijcere, Deturbare. Hinauß werffen / Ejicere, Ejaculari. Hinter sich werffen / Rejicere. Hinwerffung / Eejectio, vel Rejectamentum. Widerwerffen / Sternere, Subruere, Prosternere, Humi sternere, In terram prosternere, Solo allidere. Verwerffen / verstoffen / verdammen / Damnare, Condemnare, Improbare,

Refellere, Recusare, Repudiare, Abdicare, Respuere, Explodere, Notare carbone, Aspernari, Rejicere, Aversari. Verwerffen eines Zeugnüß/ Elevare testimonium alicujus. Verwerffung/ Confutatio. Vmbwerffen/ Evertere, Eversionem inferre, Diruere, Demoliri, Destruere. Vnterwerffen / Subjicere, Subducere. Von einander werffen / Disjicere, Dispergere. Weit werffen/ Projicere. Zuwerffen/ Addere, Adjicere. Zuwerffung Adjectio. Zugleich werffen/mit werffen/ Conjicere. Zwischenwerffung/Interjectio. Werffig/ das man werffen oder schiessen mag/ Missilis, e. Werffung/ Jaculatio.

Werhafft/Perennis, e. vide supra verb. Wehr. Werhafftig seyn/ Annare. Perennare. vide ibid.

Werme/ Calor, Æstus. vide Warm.

Wermut/Absynthium. Wermutwein/Absynthites.

Werschafft/Precium. Werschafft eines Dings achten/Taxare. Werschafft tragen/Præstare. vid. Theur/& Deur.

Werth/Lieb/Gratus, Carus, vel Charus, Acceptus, Jucundus, Gratiosus, Optatus, a, um. vide etiam Lieb. Werth/wirdig/ Dignus pretij alicujus, In precio. Werth achten/ Magni facere, Magni ducere, Magni pendere. v. Groß achten. Vnwerth/ In nullo pretio, Nullius pretij, Indignus, a, um. Nicht eines Hellers werth/ Semiobolaris, e. Vnwerth/nicht lieb/ Ingratus, Non carus, gratus, Odiosus, a, um. vide Verhaßt.

Wertzel/Vercellæ, plur. num. tant. Oppidum.

Weschen/Lavare. vid. latius Wäschen. Weschgelte/ Solium.

ober Wesel/ Vosavia, vel Ficelia, Oppidum Trevirorum.

Wesen/Hypostasis, pen. corr. lat. Subsistentia, Substantia, Natura, Essentia, Esse aliquando. Wesen eines jeglichen Dings/Status, us. Gleiches Wesens/ Homousius, a, um. Abwesend/ Absens, In absentia, Non præsens, præstò, coràm. Abwesend seyn/Abesse, Deesse, Non adesse, Absentem esse, Desiderari. Abwesenheit/Abseetia. Verweser/ Vicarius, a, um. Wesentlich/Realis, e. Verwesen/Putris, e. Putridus, a, um. vide Faul.

die Weser/Visurgis, Flumen in mare Germanicum se exonerans.

Wespe/Vespa, æ.

Wessern/Rigare, Irrigare. Das gewässert wird oder werden kan/ Irriguus, a, um. Vngewässert Wein/Merum, substant. Wolgewässerter Wein/ Lymphaticum vinum. v. sup. Wasser/& Wein.

Wetten/Certare, Decertare, Pignore certare, Pignore contendere, Pignore concertare. Die Wette anschlagen/ Sponsione provocare. Wetten mit einem / Sponsionem facere cum aliquo. Mit wetten ins Recht tretten/ Ex sponso agere. Mit wetten gewinnen / Sponsione vincere, obtinere. Das Gewett verlieren/ Sponsione vinci, superari. Wett als Vnglück/ Malum, interject. Wettläuffer / Der sich mit lauffen übet vnd streitet/Stadiodromus. Wettig/ streitig/ Certatim. Das man zum Gewett darsetzt/Pignus. Warumb wiltu wetté/Quo pignore vis certare, Vis aliquo decertare pignore, Audes aliquid deponere pignoris. Mit einem in die Wett springen/Certare, decertare saltu.

Wetter/oder Gewitter/Tempestas. Vngewitter/ Intempestas. Vngestüm Wetter / Hyems, Tempestas. Wetterhafft/ Tempestuosus, a, um. Wetterechtig / Nimbosus, a, um. Das Wetterleuchten / Fulgur, Fulgetrum, & Fulgetra, idem, Fulguratio. Wetterleuchten/ oder blitzen/ Fulgurare. Wetterkleid/Penula. Sanfft/oder hell Wetter/ Clementia aeris, Blandissimum cœlum, Serenitas, Cœlum tranquillum, & serenum, Aër temperatus, Clarum, sudum, temperatum cœlum, Cœlum minimè turbidum. Trüb/ heßlich Wetter/ Tempestas, Turbulenta tempestas, Cœlum turbidum, atrum, Aëris intemperies. Es ist ein Vngewitter am Himmel/Magna seu ingens est tempestas, Ingens sævit tempestas, Turbulenta, oborta est tempestas.

Wetzen/ schleiffen/ Exterere aciem, Exacuere, Aciem inducere, Acutum reddere. Außwetzen/ Exterere. Wetzsteyn/ Cos, gen. fœm. Coticula, dimin. Ein Steynbruch/ da man die Wetzsteyn bricht.

Weych/Mollis, e. Tener, a, um. Cereus, a, um. Lenis, e. Lautus, Muliebris, e. Ficulneus, a, um. Tractabilis, e. Malacus, a, um. Galbinus, a, um, pen. prod. Liquidus, a, um. Lascivus, a, um. Tenellus, a, um. dimin. Delumbis, e. Delicatus, a, um. Vietus, Vietulus, a, um. Weych/ Effæminatus, a, um. vide etiam Weibisch/& Zart. Weyche zarte Feder/ Pinna, Pinnula, dimin. Weyche des Bauchs/Ilia, in imo ventre posita sunt inter costam & pubem. Das weyche der Seiten/ Hypochon-

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL 03.01.008

chondria. Weyche zarte Kleyder/Multitia, orum. plu. num. tant. Weycher Mensch/ Megabizus, metaph. Delicatulus. Weycher/geyler/ Comatulus, Lascivus, Salax. Weychigkeit/ Lenitas, Lenitudo, Mollitia, & Mollities, Mollitudo, Lascivia. Weychigkeit des Gemüths/ Muliebritas. Weych werden/ Mollescere, Molliri, Mollefieri, Liquere, Liquefieri, Labascere, Tenerascere, Lenescere, Remollescere, Liquari. Erweychen/weych machen/ Elanguere, Elanguescere, Mollire, Emollire, Remollire. Erweychet/ Effæminatus, a, um. Elumbis, e. Weych/ lind/ Lentus, a, um. Gracilis, e. Gracilentus, a, um. Widerumb weych werden/Remollescere. Zuvor weychen/Præmollire. vide etiam verbo Milt.

Weyd/Viehtrifft/Pascua, orum, plur. num. & Pascuum in singulari pro eodem. Pabulatio. Gemeine Weyd/Weydfeld/ Rura compascua, Ager compascuus. Weydung/ Futterung/ Pastus, us. Pastio, onis. Weyd/oder Hewland/Pratum. Das zur Weyd gehört/ Pascuus, a, um. Das weydet/ Pascalis, le. Weydvieh/ein jeglich Thier ohn den Menschen/ Pecus, pecudis, g. fœ. & Pecus, oris. gen. neut. Item, Pecu, gen. neut. Weydschaf/ Pascalis ovis. Weyden/ auff die Weyd führen / Pascere, In pascua agere. Weyden/sich füttern/ Pascere, Pasci, Pabulari, Pabula carpere. Abweyden Depascere, Pascendo absumere. Embsiglich weyden/Pascitare. Mitweyden/zugleich weyden/ Compascere.

Weydkraut damit man färbet/ Isatis, idis.

Weydling/klein Schifflein / Cymba, Monoxylon, Scapha, Scaphula, dimin. Alveus, Alveolus, dim. Lembus, Linter, tris. Caudicaria navis.

Weydsack/ Mantica.

Weynen/schreyen/ Lacrymare, & Lachrymari, Plorare, Flere, Lachrymas fundere, Effundere lachrymas, Queri, Conqueri. Laut weynen wie ein Kind/Ejulare. Fast weynen/Lugere. Mit einem weynen / Collachrymari. Kläglich weynen/ Lamentare. Mit grossem Geschrey weynen/Plangere. Mit weynen beklagen / Deplorare. Weynend machen / Lacrymas excutere, extorquere, Ad fletum impellere, Commovere lacrymas, Lachrymandi, flendi causam, ansam præbere, afferre. Beweynen/ Deflere, Plorare, Deplorare, Fletu prosequi, Beweynig/ Flebilis, e. Beweynung/Threnus, Lamentum, Planctus, us. Luctus, us. Zugleich oder mit beweynen/ Complorare. Mitbeweynung / Comploratio. Fast beweynen/Illachrymare. Sich vom Weynen enthalten/ Temperare sibi à lachrymis. Das Weynen enthalten/Tenere lachrymas. Auffhören zu weynen/ Sistere lachrymas, Cohibere lacrymas. Zugleich weynen/ Collachrymare. Das Weynen/ Klag/ Ploratus, us. Fletus, us. Das weynen vnd Klag bringt/Luctifer, a, um. Weynbarlich/voll Leyds/ Luctuosus, Lachrymosus, a, um. Lamentabilis, e. Weynbarlich/ Flebiliter. Weynend/ Lachrymabundus, a, um. Du möchtest das weynen nicht verhalten/Lachrymas non teneres.

Weiß/ Vatters halben/ Pupillus, Orphanus. vide etiam Waißling.

Weitze/ Triticum. Das von Weitzen ist/ Triticeus, a, um. Buchweytz/ Panicum, frumenti species.

geWicht/schwer/Pondus, eris. Gravitas. Wichtige schwere Sach/Gravis, e. Arduus, a, um. Magni ponderis, Magni momenti, Non parvi momenti aut ponderis. Wichtiger seyn/ Præponderare.

Wicken/oder Gemüß/das man zu Futter säet/ Eruum. Kornwick Vicia. Das zu Wicken gehört/ Viciarius, a, um. Wickbon/Fiegbon/Lupinus.

Wickelband/ Fascia, Fasciola, dimin.

außWicklen/Excludere, Extricare, Evolvere, Expedire, Explicare. Sich auß einer sach herauß wicklen / Expedire se, Extricare se, Emergere, Eluctari, Liberare, vindicare se ex negotio, Evolvere sese. Herfür wicklen / Provolvere. Verwicklen/Intricare, Irretire. Die Füß verwicklen/ Implicare, Impedire. Verwicklet/ Impeditus, a, um. Implicitus, a, um. Intricatus, Irretitus, Perplexus, a, um. Involutus, a, um. Verwicklung/ Impedimentum, Implicatio. Einwicklen/ Involvere, Intexere, Implicare, Implecti. Vmbwicklen/ bewicklen/ Obvolvere. Vmbgewicklet/ Obsitus, a, um. Vnterwicklen/Subvolvere.

Wider/entgegen/Contra, Præposit. Adversus, Adversum, præpos. Erga. Jhm selbsten zu wider seyn/Sibi ipsi refragari, Sibi repugnare, reclamare, contradicere, Sibi ipsi contrarium, adversarium esse, Non constare sibi, Secum dissentire. Zuwider/verhaßt/ Infestus, Infensus, Inimicus, a, um. Zu wider/ entgegen/ Adversus, contrarius, a, um. Adversarius, Oppositus, a, um. Zu wider seyn/ Adversari, Repugnare, Obsistere, Resiste-

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL. 03.01.008

re; Refragari. Widerholen / Iterare, Repetere, Redintegrare, Retractare, Perfricare, Recolere, De, vel Ex integro reſumere. Einerley ding widerholen / Eadem ſæpius repetere, Eadem dicere, Cantilenam eandem canere, Eandem cantionem repetere, Eandem incudem tundere, Eadem, De ijsdem, Eadem oberrare chorda. Eine Rechtliche Klag widerholen / Repetere Reum. Widerholung / Iteratio, Repetitio, Redintegratio, Revocatio. Widerkehren / Reverti, Regredi, Reciprocare. Einen Ball widerkehren / Reciprocare pilam. Widerlegen / Refellere, Refutare, Confutare, Diluere, Redarguere, Solvere, Diſſolvere. Widerruff / Palinodia. Widerruff thun / Palinodiam canere. Widerſacher / Adverſarius, Inimicus, Adverſa pars. v. Feind. Widerſpånſtig / Contumax, Rebellis, Adverſus, Inobediens, Præfractus, Refractarius. Widerſpånſtigkeit / Contumacia, Inobedientia, Pertinacia. Wiederſpånſtiglich / Contumaciter, Inobedienter, Præfractè, Pertinaciter. Widerſtand thun / Reſiſtere, Obſiſtere, Obſtare, Obluctari, Reniti, Obſtaculo, impedimento eſſe. Wiederumb / Rurſus, & Rurſum, Iterum, Viciſſim, Mutuò, Secundò, Ab integro, De integro, Denuo. Hin vnd wider / Longè, lateque. Sich widern / abſchlagen / Abnuere, Renuere, Detrectare, Recuſare. Widerwårtig / Zuwider / Siniſter, Adverſus, a, um. Infeſtus, a, um Contrarius, a, um. Widerwårtigkeit / Vnglück / Res adverſæ, Res afflictæ, triſtes, dubiæ, aſperæ, Res perturbatæ, labefactatæ, fractæ, Widerſprechen öffentlich / Proteſtiren / Teſtato reclamare. Widerwårtigkeit / Contrarietas, Adverſitas. Widerſchall im Wald oder Thal / Echo. Widerlegung des empfangenen Schadens begehren / Clarigerare, Hinc Clarigeratio. Die erſte Ablehnung / oder Widerlegung des Beklagten / Prima depulſio. Des Klågers Gegen-Antwort / oder Widerlegung / Secunda depulſio, vulgò Replica. Des Beklagten Gegen-Ablehnung / oder Widerlegung / Tertia depulſio, vulgò Duplica.

Widder / Aries. Widderfleiſch / Arietina caro. Widder dem verheylet iſt / Vervex. Das von einem Widder iſt / Arietinus, a, um.

Widder / ein Sturmgerüſt / oder Kriegswaffen / damit man die Mauren bricht / Aries, etis. Das zu ſolcher Rüſtung gehort / Arietarius, a, um.

Widhopff / Epos, lat. Upupa, avis eſt.

Wie / auff was weiß / Quomodo, Qui, Qua ratione? Qua via? Quo pacto, Qua conditione? Wie / Gleich / Als / Ut, Uti, Inſtar, cum genitivo. Quemadmodum, Sicut, Sicuti, Velut, Veluti, Tanquam, ſimiliter ut, ac, atque, Item ut, uti, Æquè ac, atque, ut, quam, Perinde ac, atque, Ita ut, Quaſi. Wie / welcher weiß / Qualiter, adverb. Wie / welcher geſtalt / Cujusmodi, gen. om. indeclin. Qualis, Quale. Wie ſo / Quid ita? Wie viel / Quot. Wie vielich / Quoteni, æ, a. Wie weit / Quouſque. Wiewol / Quamvis, Quanquam, Etſi, Tametſi, Licet, Etiamſi, Ut. Wie alt / Quot annos natus, Quot annorum. Wie bald / Quàm citô. Wie thewr / Quanti. Wie wenig / Quantulum. Wie wolfeil / wie vmb ein geringes Gelt hat er dich gemiet / Quantillo argento te conduxit. Wie man ſagt / Ut perhibent, Ut ajunt, Ut fama eſt. Wie es doch ſeye / Quoquo modo, Quomodocunque, Quocunque hæc modo ſe habeant. Er ſey wie er wil / Qualisqualis, Qualiscunque.

Wiege / Cunæ, arum, plur. num. tant. Cunabula, orum. Incunbula, orum. plu. num. tant. Wiegenſeyl / Faſcia, Faſciola, dimin. Wiegen / Agitare cunas. Von Kindswesen her / aus der Wiegen / Ab incunabulis.

Wien in Oeſterreich / Vindibona, vel Juliobona, quæ nunc Vienna Auſtriæ.

Wiete / Reſtis, vide Strick.

Wihern / ſchreyen wie ein Pferd / Hinnire. Solch Geſchrey / Hinnitus, us.

Wild / vngezåmt / Ferus, a, um. Agreſtis, e. Silveſtris, e. Ferinus, a, um. Indomitus, Effrenatus, a, um. Effrenus, a, um. & Effrenis, Infrenis, e. Beſtialis, e. Immanis, Immitis, e. Sævus, a, um. Atrox. Halb wild / Semiferus, a, um. Wild / båuriſch / Agreſtis, e. Wilde / Rauhe / Feritas. Ein wilder / ſcheußlicher / Barbarus. Wilde Thier / Fera, Bellua, & Belua. Wildpråt / Ferina caro, vel Ferina, abſolutè. Das viel Wild hat / Beluoſus, a, um. Wild machen / Efferare. Wild werden / verwilden / Obbruteſcere. Wildnüß / Deſertum, Solitudo, Eremus, Locus deſertus, Seceſſus. vide etiam Eynöd.

Will / Meynung / Gutdüncken / Voluntas, Nutus, us. Animus, Sententia, Animi ſententia, Arbitrium, Placitum. Nach deinem Willen / Pro tuo arbitrio, Ad arbitrium tuum, Tuo arbitratu, Pro libitu, Pro tua voluntate, Ex ſententia. Seines eygnen Willens ſeyn / Sui arbitrij eſſe, Suo arbi-

trio

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL 03.01.008

trio uti, Sui juris & potestatis esse, Pro animi sui placito agere. Günstiger Will / Promptitudo. Will vnd Anmutung im Angesicht erzeiget / Vultus, us. hominis tantum. Das in eines Willen oder Gewalt ist / Arbitrium. Vmb deinet willen / Tui causa, Propter te, In tuam gratiam. Vnwill / Nausea, Vomitus, us. Ein Vnwillen machen / Nauseam movere. Ein Vnwillen haben / Nauseare, Fastidire. Wie ich wil / Ut volo, Ut lubet, Ut placet, Ex voluntate, Ex arbitrio, Ad meum arbitrium. Zu willen seyn / folgen / Voluntatem alicujus sequi, Voluntati alicujus morem gerere, Aliorum voluntati satisfacere. Willfahren / Obsequi, Morem gerere, Indulgere desiderio alicujus. vide Gehorsam. Willfahrung / Obsequium. Willfährig / Officiosè. Willig / vngezwungen / Volens, Lubens, Voluntarius, Incoactus, Non invitus, Promptus, a, um. Spontaneus, a, um. Spontalis, e. Facilis, e. Williglich / mit Willen / Voluntariè, Spontè, Animo prompto, Libenter, Libenti animo, Non gravatè, Promptè, Volens, Lubens, adverb. Vnwillig / Invitus, Coactus, a, um. Vnwilliglich / Ingratè, adver. Eins Willens / Unanimis. Nach Willen / Ex sententia. Bewilligen / Consentire, Assentire, & Assentiri, Assensu suo comprobare, Probare, Approbare, Concedere, Suffragari, Annuere, Suffragium, calculum, votum, consensum dare, Subscribere, adstipulari. Bewilligung / Consensus, us. Assensus, us. Approbatio, Assensio, Consensio, Adstipulatio, Applausus. Freywillig / von sich selbst / Ultrò, Spontè, Sua sponte, Suapte sponte, A se, Per se, Sua voluntate. Gutwillig / vid. Gutwillig. Mit aller Bewilligung / Omnium consensu, approbatione, suffragio, sententia, voluntate, Communi consensu, consensione, Omnibus, cunctis consentientibus, approbantibus, suffragantibus. Nemine, nullo prorsus repugnante, dissentiente, reclamante, adversante, obsistente, refragante, Eodem & pari omnium consensu. Vnwillig / vngern / Invitus, Haud volens, Contra voluntatem, Haud promptus, paratus. Willig geben / Offerre. In Willen haben oder seyn / Habere in animo, Proponere. Seinen Willen zuverstehen geben / Significare suam voluntatem, Aperire, patefacere animum. Seinen Willen vollbringen / Lust büssen / Animo obsequi, Animum explere. Muthwillen treiben / Lascivire.

Willkomm / sey vns gut willkomm / Gratulor de adventu, Gratulor adventum, Gratulor adventu, & de adventu, Exoptatus, desideratus ades, Expectatè venis.

Wills Gott / ob Gott wil / Si Deus volet, Si Deo placet, Volente, juvante, favente, aspirante, annuente Deo, Si Deus cœptis annuerit, Si ita Superis visum fuerit.

Wimme / Vindemia. Wimmen / Vindemiare. Wimmler / Legulus. Das zum wimmen gehört / Vindemialis, e. Vindemiatorius, a, um.

Winckel / Angulus. Das in Winckeleck gehört / vierschötlich / Angularis, e. Dreywincklich / Triquetrus, a, um. Triangularis, e. Vierwincklich / Tetragonus, a, um. Quadrangularis, e. Das vier Winckel hat / Quadrangulum. Winckelmaß / Norma. In das Winckelmaß gestellt / Normatus, a, um. Winckelechtig / Sinuosus, a, um. Winckel des Meers / Sinus maris. Augen Winckel / Angulus oculi. Ein Winckelchen / Angellus, dimin. Winckelecht / Angulosus, vel Angulatus, a, um. Alle Winckel durchsuchen / Omnes rimari angulos.

Wincken / Innuere, Capitis motu vel gestu voluntatem suam ostendere, Nuere, Annuere, Nictu assentiri. Wincken daß er nicht wölle / Renuere, Abnuere, Per signa loqui, dicere. Mit Wincken anzeygen / Nutu indicare. Winckung / Nutus.

Wind / Ventus, Spiritus, us. Flatus, us. Flamen, Aura, aliquando. Wehung der Wind / Flabrum, Flabra, plur. num. tant. Gegenwind / Reflatus, us. Windechtig / Pneumaticus, a, ū. Ventosus, a, um. Das Wind bringt / Nimbifer, a, um. Scharpffer Wind / Ventus urens. Grimmiger Sturmwind / Præster. Getöß des Winds / Sibilus. Windgeschirr / die durch Blast vnd Wind bewegt werden / Pneumatica organa. Abgott der Wind von den Heyden gedichtet / Æolus, Rex seu Deus ventorum, uti finxerunt Poëtæ. Glücklicher guter Wind / Ventus secundus, Aura secunda, Ventus obsecundans. Mit gutem Wind schiffen / Vento secundo navigare, Ventis aspirantibus navigare. vide etiam verb. Schiff. Nord-Wind / Mitternacht-Wind / Septentrionalis ventus, Arctous ventus, Septentrio. Westnord-Wind / der sich gegen Nidergang der Sonnen zeucht / Boreas, Aquilo. Ostnord-Wind / Circius. Ost-Wind / der von Auffgang der Sonnen wähet / Ventus orientalis, Subsolanus Südost-Wind / Eurus, Vulturnus. Nordost-Wind / Cæcias, Hellespontius. Sturmwind /

Pro-

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL 03.01.008

Procella, Impetuosus ventus, Vis, seu impetus venti. Süd-Wind/ Mittags-Wind/ Ventus meridionalis, australis, Auster, Nothus. Nordsüd-Wind/ Euronotus. Nordwest-Wind/ Libonotus pen. cor. Westwind der vom Nidergang wehet/ Ventus occidentalis, occiduus, Favonius. Nordwestwind/ Caurus, Corus, Iapix. Windwirbel/ Turbo, inis, Ventus vorticosus, & violentus, Vortex, Ventus contortus & rotatus.

Winde/ Glockenblum/ oder Tag und Nacht/ Cis, Sampelos, Convolvolus, Helxine, græcè.

Windel/ Kindswindel/ Fascia, Fasciola, dimin. Linteolum ad involuendos & ligandos infantes.

Winden/ Torquere, Distorquere. Einwinden/ Intorquere. Außwinden/ Extorquere. Zusammen winden/ Contorquere. Windelseyl/ Ductarius funis. Umbwinden/ Känelechtig machen/ Imbricare.

uberWinden/ unter sich bringen/ Vincere, Devincere, Evincere, Superare, Exuperare, Expugnare, Subigere, Victoria potiri. vide etiam in verbo Sieg. Uberwinden den Angeklagten/ Reum peragere. In eines eigenen Kunst einen uberwinden/ In sua harena aliquem vincere. Uberwinder/ siger/ Victor, Domitor, Palmam ferens. Uberwindlich/ Superabilis, e. Vincibilis, e, Exuperabilis, e. Uberwindnüß/ Victoria. Unuberwindlich/ Invictus, a, um. Indomitus, a, um. Insuperabilis, e.

Windisch/ Vindonissa, pagus. Die Windisch Marck/ das land das an Dalmatien anstosset/ Histriam und Ungern/ Illyris, vel Liburnia, nunc Sclavonia. Windisch Märcker. Illyrij.

geWinn/ Lucrum, Quæstus, us. Quæsticulus, dim. Gewinnig/ gewinnhafft/ Quæstuosus, a, um. Gewinnen/ Quærere, Cauponari, Facere quæstum, lucrum. Gelt betrüglich gewinnen/ Æruscare. Gewinn treiben mit Kupleren/ Facere lenocinium, Lenocinari. Auff Gewinn leihen/ Fœnerari, Dare fœnori. Geringes Gewinns halben sich in Gefahr stellen/ Vilis lucelli gratia periculo se exponere. Gewinnsam/ das viel Gewinnes hat/ Lucrosus, a, um. Gewinnträgig/ Lucrativus, a, um. Ein Gewinnbegieriger/ Lucrio, onis. Mit Gewinn uberkommen/ Lucrari, Lucrifacere. Ein Kunst von Gewinn wegen erdacht/ Ars quæstuaria. vide etiam Gewinn.

Winter/ Hyems, vel Hiems, Anni quarta pars, tres menses complectitur, Decembrem, Januarium, & Februarium. Winter/ oder Winterszeit/ Hyems, Tempus hyemale, hybernum, brumale. Der kürtzte tag/ im Winter oder tag der Sonnenwende/ Bruma. Wintermonat/ November. Winterlich/ Hybernus, a, um. Winterrechtig/ Hybernalis, Brumalis, e. Winterläger/ Hyberna, plural. num. tant. Wintern/ Hybernare. Zu Winterszeit ist es unbequem zu reysen/ Ad modum hyeme est difficilis incommoda, laboris & periculi plena via. Qui se per hyemem in viam dant, molestiam itineris non mediocrem sustineant necesse est. Es ist ein unflätiger und heßlicher Winter/ Teterrima ac fœtidissima hyeme utimur.

Winterthur/ ein Stadt in Turgöw/ Vitudurum, oppidum vetustissimum Taurinorum.

Wirbel/ Gumpe/ Wasserwürbel/ Gurges, itis, Vertex, Gyrus, Aqua contorta. Wirbelechtig/ Verticosus, & Vorticosus, a, um.

Wirckung/ Würckung/ Krafft/ Energia, pen. prod. latin. Efficacia, Efficacitas, Efficientia, Virtus, Vis, Operatio, Actio. Wirckung des Fürnehmens/ Intentio. Außwirckung/ Effectus. Wirckung/ Bildweber/ Barbaricarius. Gewircket tuch/ Peristroma, pen. prod.

Wirde/ Würdigkeit/ Dignitas, Honos, & Honor, Existimatio, Auctoritas, Splendor, Titulus, metaphor. Nobilitas, Gradus. Wirdig/ Dignus, a, um. Dignitate præditus, Aliquem gradum dignitatis tenens, Qui cum dignitate est. Unwirdig/ Indignus, a, um. Nulla dignitate præditus. Unwirdigkeit/ Indignitas. Wirdiglich/ Dignè, adverb. Wirdigung/ Dignatio. Wirdig achten/ Dignari, Dignum habere, vel existimare, Dignum judicare. Gewirdiget werden/ Dignari, passivè Dignum haberi, judicari. Zu wirdigkeit kommen/ Ad honores & dignitatem emergere. Höchste Wirde/ Majestät/ Majestas, Summa amplitudo, Summum decus, Summa dignitas, Celsitudo, Amplitudo, Claritas, Celebritas. In zimlichen Würden und Ansehen seyn/ Aliquo numero esse, In aliquo loco esse, Cum dignitate esse, Tenere gradum dignitatis, Aliquid habere dignitatis, Aliquem locum obtinere, Aliquam sibi adscivisse existimationem, Alicujus nominis, honoris esse. Von Wirden zum niedern stand kommen/ Ex summo dignitatis, & honoris gradu ad ultimæ servitutis locum deturbari, præcipitari, Ab equo ad asinum, proverb. Unwirdig/ un-

verdient/Immeritus, Haud meritus, a, um. Unwirdiglich/ Immeritò, adverb. Wirdiglich/ Meritò, adverb. Jure æquo, æquissimo jure, Jure merito.

langWierig/Diutinus, a, um. Diuturnus, a, um, Durabilis, e, Longus, a, um. Proprius, a, um. Langwierig seyn/Durare, Perdurare, Perstare, Obdurare. Langwierigkeit/ Diuturnitas, Longævitas, LangWierig/ Temporalis, e. Unwierig seyn/ Annis cedere.

verwirren/ verwicklen/Intricare, Implicare, Turbare, Perturbare, Irretire, Impedire, Confundere, Illaqueare, Permiscere, Conturbare, Obturbare, Inturbare, ferè idem. Entwirren/ Extricare, Expedire, Replicare. Entwirrig/ Extricabilis, e. Unentwirrig/Inextricabilis, e. Verwirriglich/Perplexè, adverb. Verwirrung der Red/ Synchisis, latinè Confusio. Verwirrt/verworren/Implicitus, Impeditus, Intricatus, a, um, Implicatus, Irretitus, Illaqueatus, Perplexus, Confusus, Permistus, a, um. Verwirckung/ Verwickelung/Intricatio, Implicatio.

Wirtel/Spondylus, Verticulum.

Wirt/ Hospes, Pandochenus, Caupo, Tabernarius, Stabularius. Weinwirt / Weinschenck/ Oenopola. Wirtshauß/Zechhauß/Hospitium, Diversorium, Caupona, Taberna. Wirtshauß/ Zechhauß/Hospitium, Diversorium, Caupona, Taberna. Wirtshauß da man Weinschencket/Taberna vinaria, Oenopolium. Gast/ Wirt/ Krätschmer/Caupona, Hospita. Gast/Wirtschafft/ Krätschmerey/ Cauponaria, Hospita. Gast/Wirtschafft treiben/Offen Wirtshauß oder Krätschen halten/Cauponari. Ein offen Wirtshauß/ Pandocheum. pen. prod.

Wirtzburg/vide Würtzburg.

Wischen/abwischen/Tergere, Tergére, Abstergere, Detergere, Purgare. Außwischen/Extergere, Delere, Depurgare, Expungere. vide Tilgen/ Auffwischen wider einen/ Insurgere in aliquem. Erwischen/ vide Ergreiffen.

Wise Grasefelt/Pratum, locus in quo fœnum secatur. Das von der Wisen oder matten ist/ Pratensis.

Wisen/Mustela, vel mustella. Wisel/oder armelin/ hermine/Mustela Alpina, Mus alpinus, Ponticus, Armenius. Wisel oder Sabel/Mustela Scytica, Martes Scythica, Mus Sarmaticus, Ælurus Sabellinus. Das eim Wisel zugehört/ Mustellinus, a, um.

WI

verWisen/Extorris. Verwisener/Relegatus. vide verbis Ellend/Jammer/Jagen/& Treiben.

geWiß/ sicher/ Certus, a, um. Ratus, a, um. Firmus, Non dubius, Indubitatus, a, um, Exploratus, Non incertus, Nihil habens dubitationis, Non fallax, Non mentitus, a, um. Für gewiß halten/ Certò sibi persuadere, Persuasum sibi habere, Firmiter, verè statuere, credere, Certò, pro certo scire, Indubitanter credere, Oraculi loco habere, Planè credere, Nullus aut ambigere, aut dubitare. Gewiß seyn/Liquere, impersonal. Gewiß machen/Confirmare. Gewißlich/Indubiè, Haud dubiè, Sine dubio, Procul dubio, Extra omnem controversiam, Nimirùm, Quippe, Equidem, Scilicet, adverb. confirm. Ungewiß/ Incertus, Dubius, a, um. Amphibolus, a, um. Anceps, Habens dubitationem, In dubio, ambiguo, ancipiti positus, conspicuus, dilucidus, apertus, a, um, Ungewiß/geschrey/Rumores incerti, Rumores quib. haberi fides nulla debet, unde meritò fides absit, Fama quę nulla veritate nullo satis firmo testimonio, Nullo prorsus argumento, Ratione nititur. Der nichts gewiß haltet/ voller meinung und wahn ist/Opiniosus, a, um. Gewißheit/Gewisserhafft/ Certitudo. Ungewißheit/ Incertitudo. Ungewißlich/Perplexe, adverb. Unwissentlich/Clam, Clanculum. Gewiß/Verum, Certum.

Wissen/Scire, Nosse, Novisse, Callere, Tenere, Non ignorare, Cognitum, Exploratum, perspectum, notum habere, Notum ac manifestum esse alicui, Compertum esse alicui, Non latere, Fugere, Præterire, Clam esse, Noscitare, frequ. Non obscurum, Haud nescius, ignarus. Wissend/ bewust/Sciens, Gnarus, Peritus, Intelligens, Prudens, Non inscius, Haud nescius, Non ignarus, Narus, a, um. Navus, a, um. Scius, a, um. Nicht wissen/ Nescire, Ignorare, Non tenere, Callere. Wissenschafft/Scientia, Notitia, Cognitio, Notio, Peritia, Experientia. Unwissenheit/Inscitia, Ignorantia, Imperitia. Unwissentlich/Inscienter, Impudenter, Ignarè, Ignoranter, Non studiosè, Non data, Dedita opera, Non de industria, Per ignorantiam. Unwissend/Ignarus, Imperitus, a, um. Inscius, a, um. Wissend/ mit fleiß/Vorsätzlich etwas thun/Studio facere, De industria facere,

Sciens

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL. 03.01.008

Sciens facere. Vnwissend / auß vnvorsichtigkeit etwas thun/ Insciens facere, Imprudenter facere. Zuwissen thun/ Certiorem facere, Reddere, Significare, Nunciare, Indicare, Manifestum facere. Wol bewust / wissen / Habere compertum, perspectum. Zuvor wissen / Præscire. Nicht wissen wor hinauß / Hærere in vado. Vorwissenheit / Prognosis, penult. prod. latinè Præscientia. Bewust / Conscius. Vorwissend / Præscius. Viel wissend/Polyhistor, Multiscius. Wissender/Sciens. Wissenheit/oder Weißheit der natürlichen ding / Magia, pen. prod. Wissenheit der Rechten/Jurisprudentia. Wolwissenhafftige/ Gnosti.

geWissen / Conscientia, Notitia, Scientia sui, Recordatio animi, Animi quædam ratio sibi conscia. Gut Gewissen / Bona, salva, Illæsa conscientia. Erforschung des Gewissens / Examen conscientiæ. Stachel des Gewissens / Conscientiæ stimulus. Vom gewissen getruckt werden/ Conscientiæ stimulis agitari, Conscientiæ morsum sentire, experiri. Ein Gewissen machen/Religionem obstringere. Das Gewissen wider befrieden/Religione exolvere.

Gewitter/Tempestas. Vngewitter/ intemperies. singular. Hiems. vide Wetter.

Wittwe/Witfraw/Vidua, Mulier orbata viro, Mulier seu fœmina spoliata, privata viro. Wittwer/Wittmann / Viduus, qui uxore orbatus est.

aberWitz/ Wanwitz / Phrenitis, penult. prod. Phrenesis. Delirium, Deliratio, Deliramentum. Aberwitz /wanwitz/Delirus, a, um. Aberwitziger/ Phreneticus, Lunaticus Aberwitzig seyn/ Delirare. Fürwitzigkeit/Curiositas, Fürwitzig/Curiosus, a, um.

die Wixel oder Weixel/ sed melius die Weissel/ Vistula, sive Istula, & Visula, nobilis Europæ fluvius, juxta Dantiscum urbem in sinum Codanum illabens.

Wo/ an welchem Ort/Ubi? adverb. loci. Quo loco? Wo du wilt/Ubiubi, Ubivis. Wohin/Quo? adverb. ad locum, Ad quem locum? Wohin du wilt/Quoquo, Quovis, Quocunque, Quolibet. Anderswo / Alibi, Alio in loco. Anderswohin/ Aliò, In, ad aliam rem, locum, vel usum, Aliorsum. Nirgend wo / Nusquam, Nullibi, Nullo in loco.

Woche/ Hebdomas, adis, lat. Septimana, Hebdomada, æ, Spatium septem dierum.

Wohnen / Habitare. vide Gewonen. Gewohnen/Assuescere. vide Gewönen.

Wol/Benè, Rectè, Probè, Bellè, Commodè. ähn Wol/ Euge, Interjectio. Wolan/Age, Agite, Agedum, Agesis, Eia, Sanè, adverbia excitandi. Wol bekommen / Proficere, Prodesse, Commodum, bonum, faustum esse, Commodò, bono esse, Conducere. Es stehet wol/Benè, optimè est, Benè habet, In optimo statu est, Salva res est, Res est integra, Status rei est optimus, Omnibus rebus est optimè.

geWölb/ Schwibogen / Fornix, icis, Camera, Testudo, Arcus. Hol Gewölb vnter der Erden/ Crypta, Specus concameratus. Gewölbet/Testudineus, a, um. Arcuatus, a, um. Laqueatus a um. Gewölbet/Gebäw/Laqueatum ædificium, Confornicatum opus, Cameratum, Concameratum opus. Wölben / Camerare, Concamerare, Fornicare.

Wolck/Nubes, Nimbus aliquando. Wölcklein/ Nubecula, dim. Voll Wolcken/ Nubilosus, a, um. Gewolcket / Nubilus, a, um. Ein Gewölck/ Nubilum, substant. Dunckelechtig von Wolcken/ Prænubilus, a, um. Ein wenig mit Wolcken vberzogen / Subnubilus, a, um. Ohn Wolcken/ Innubilus, a, um, Innubilis, e. Gewolcket machen/ Nubilare, Innubilare, Adnubilare, ferè idem. Das Wolcken bringet / Nubifer, a, um. Daß das Gewölck vertreibet/ Nubifugus, a, um.

Wolfeil/guts kauffs/Vilis, e, Vilis precij. Exigui precij, Vili precio, Tolerabili precio. Wolfeile/Vilitas, Ubertas, Copia.

Wolff/ Lupus, Lupulus, dim. Das von einem Wolff ist/Lupinus, a, um. Wölffin/Lupa. Wolffszän/ Lupini dentes.

Wolffsfarb/Ravus color.

Wolff im hinderen / Paratrimma, lat. Intertrigo.

Wolffsgebiß / Lupatum, idem quod lupus, pro fræno asperrimo.

Wolffskraut / Aconitum pen. prod. herba.

Wolffsmilch/ Esula.

Wolgeboren / Generosus, a, um. vide verb. Adel/ & Edel.

Wolgehen/ Commodè cadere, Benè cadere, Feliciter evenire, Prosperè cadere, Benè procedere, Feliciter succedere Prosperum, felicem habere exitum. Einem wol gehen / Prosperè agi

eum aliquo, Uti fortuna proſpera, ſecunda, facili, benigna, Felicem, beatum eſſe, Alicui ad felicitatem nihil deeſſe, Uti rebus proſperis, optimis, Optimè eſſe alicui, Commodè agi cum aliquo, Cum fortuna optimè convenire.

Wolgemut / Origanum, penult. corr. Herba ſive fruticulus eſt ſilveſtris, ſerpyllo ſimilis.

Wol gemutet / Benè affectus. vide Muth.

Wol geübter Menſch / Recoctus homo. v. vben.

Wöllen / begehren / Velle, Cupere, Lubere, Voluntatem habere, Non nolle. Faſt gern wöllen / Nimis velle, Avidiſſimè expetere, deſiderare. Lieber wöllen / Malle. Nicht wöllen / Nolle, Non velle, Non cupere, libere. Wolte Gott / Utinam, adverb. optandi, Faxit Deus. Du wölleſt oder wölleſt nicht / Velis nolis, Nolens volens, Sive velis ſive nolis, Libeat, placeat nec ne.

Woll / Lana, Lanitium. Abgeſchoren Woll / Succidia, Vellus. Geſponnene oder gekrämpelte Woll / Lana facta, carnifica. Vngehechelte Woll / Lana rudis. Scheerwoll / Tomentum. Wollzoten / Villus. Das von Woll gemacht iſt / Laneus, a, um. Wüllen Tuch / Laneus pannus. Wüllenweber / Lanificius. Wüllen kleid / Veſtis lanea. Wolltragend / Lanifer, Laniger, a, um, ut, Lanigeræ oves. Wollwerck / Lanificium, Lana, Lanitium. Wollwercker / Lanarius. Woll pflücken / Carpere lanam. Wollpflöcklein oder Fötzlein / Flocci, orum. Woll an den Bäumen / Julus. Woll die von den Diſtel vnd Bäumen fällt / Pappus. Das an einer ſeiten gewollet iſt / Heteromaſcalon. Baumwoll / Goſſipium, Leuconium, Xylinum linum, Lana Xylina. vide infra Woll.

Wolluſt / Luſt / Voluptas, Jucunditas, Suavitas, Delitiæ, arum, plur. tant. Oblectatio, Delectatio, Oblectamentum, Delectamentum. Wolluſt bringen / belüſtigen / Afferre voluptatem, Oblectare, Delectare, Delinire voluptate, Afficere voluptate. Den Wollüſten ſich ergeben / Voluptatem ſequi, Dedere ſeſe voluptatibus, Voluptati, Voluptatum illecebris indulgere, ſervire, inſervire, Laxare frænum voluptatibus, Habenas laxare voluptatibus, Sectari voluptates, Ventri deditum eſſe. In Wolluſt leben / gut Leben haben / Voluptatem habere, Frui voluptatibus, Eſſe in voluptate, Percipere voluptatem, Voluptate compleri, geſtire, Affici, Deliniri voluptate, Luxurioſè vivere, Diffluere luxutia, Genio indulgere. Zur Wolluſt geneigt / Epicurer / Voluptuarius, Genialis, Voluptati deditus, Voluptati ſtudens, indulgens, obſequens, Ad voluptatem proclivis, Captus, Delinitus, illecebris voluptatum, Luxurioſus, Luxuria diffluens, Ventri deditus, Epicureus. Wolluſt des Fleiſches / Aphrodiſia. Wollüſt die nicht wehren / Adonidis horti, proverb. Das Wolluſt gibt / Voluptuarius, a, um. Wollüſtig / Voluptuarius, a, um. Voluptuoſus, a, um. Wollüſtler / Voluptuarius, Venter, aliquando. Wolluſtler / der gern Gaſtung haltet / Genialis homo. In wolluſt erzogen / Delicatus, a, um. Nach wolluſt leben / Sibi vivere, Terent. In allem wolluſt leben / Vivere Epicurum. Der wolluſt pflegen / Vacare voluptatibus, Vivere, abſolutè, In diem vivere, Curare cuticulam, Græcari, Pergræcari. Der wolluſt genieſſen / Frui, Fruiſci, Fruniſci. Groſſen wolluſt empfahen / Perfrui. Wollüſtigkeit / Fruitio. Die wolluſt reitzet den Menſchen zu vngebürlichen ſachen / Voluptas ad ea quæ minus decent hominem impellit, allicit, Hominibus malorum eſca voluptas eſt, Duce voluptate graviter offendunt, Voluptatis dulcedine illecti multi calamitates adeunt.

Wolſtand / zier / Decorum, ſubſtant. Decentia, Condecentia. Das wider den Wolſtand iſt / Præter decorum, Indecens.

Wolthat / vide Gutthat.

Wonen / wohnen / ſeyn vnd leben an einem ort / Habitare, Domicilium habere, Diverſari, Verſari, Depon. Degere, Morari aliquando. Commorari, Colere, Incolere aliquem locum, Stationem aliquo in loco habere. Wohnen beym Berg oder Fluß / Accolere. Auff dem Feld wohnen / Ruſticari, Ruri degere. Beywohnen / Adhabitare, Cohabitare, Converſari, Habitare apud aliquem, Cum aliquo habitare, vivere. Beywohnen / Freundſchafft haben / Uti aliquo familiariter. Einwohnen / Incolere, Inhabitare. Einwohner / Incola, Inhabitator. Der in einem frembden hauß vmb zinß wohnet / Inquilinus. Der an einem ort wohnet da er erblich geſeſſen vnd gebohren iſt / Indigena. Einwohner eines frembden guts / Cultor, Colonus. Einwohner des Himmels / Cœlicola, gen. com. Bergwohner / Accola montis. Erdwohner / Terricola. Wohnung / Habitatio, Habitaculum, Sedes, Manſio. Einſame wohnung / Monaſterium. Langwiertige Wohnung / behauſung / Domicilium. Wonung haben / Stabulare, & Stabulari. Vmbwonen / Circumcolere.

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL. 03.01.008

entWönen/ Desvescere, Abjicere, & exuere consvetudinem, Recedere à consvetudine, Oblivisci consvetudinis, Deponere consvetudinem, In desvetudinem venire. Entwonen/ Ein Gebrauch oder Gewonheit abziehen/ Desvefacere, Adimere consvetudinem, Deterrere, detrahere à consvetudine. Von der Milch oder saugen entwehnen/ Ablactare. Gewohnen/ zu einem ding gewehnen/ Assvescere, Consvescere, Insvescere, Assvefieri, Consvefieri, In consvetudinem alicujus rei venire, In consvetudinem se dare, Capere consvetudinem atque exercitationem, Occallere, Occallescere, Callum ducere, contrahere, obducere, metaph. Gewohnen/ Assvefacere, Consvefacere, Usu docere. Gewohnet/ Assvetus, Consvetus, Consvefactus, Assvefactus, Solitus, a, um. Gewonheit/ Gebrauch/ Consvetudo, Assvetudo, Mos, oris. Usus, Ritus, us. Approbata consvetudo, Habitus, aliquando. Nach Gewonheit/ altem Gebrauch/ Pro veteri consvetudine, Ut est consvetudo, Pro more, Ex more, De more, Consveto more, Ut solet, Ut solitum est, Ut receptum est consvetudine. Gewohnlich/ vide verb. Brauch. Entwohnet/ Desvetudo. In Gewonheit erwachsen/ Consvetudinem inolescere. Ein Gewonheit annehmen/ Induere morem. Ungewonheit/ Insolentia. Gewohnt seyn/ Solere, Assvevisse, Consvevisse. Nicht fast gewohnt/ Infrequens.

verWorffen/ veracht/ Abjectus, a, um. Contemptus, a, um. Spretus, Neglectus, Inhonoratus, a, um. Verworffen/ verdambt/ Reprobus, a, um. Das hinweg geworffen ist/ Expositius, a, um. Unterworffen/ vide supra Unterthan.

Wormbs/ Borbetomagus, vulgò Wormatia, Vangionum caput. Die im Wormbser Bistumb/ oder um die Stadt Wormbs wohnen/ Vangiones.

Wort/ Verbum, Dictum, Dictio. Wort oder Stimm. Vox vocabulum, Antwort/ Bescheid/ Responsum. Responsio, Id quod quæstioni subjicitur. Antworten/ Respondere, Responsum dare, reddere, Referre, Occurrere, Suscipere. Anders antworten dañ man fragt/ Aliud respondere ac rogatum est, Non respondere ad quæsita, interrogata, De allijs loqui, & de cepis respondere. Fürwort/ Prætextus, us. vel prætextum. Fürwort haben/ Causari. Die Faulen haben allzeit Fürwort/ oder Entschüldigung/ Semper causantur inertes. Auffgeblasene prächtige Wort/ Ampullæ, metaph. Auffgeblasene Wort führen/ Sesquipedalibus verbis loqui. vide supra verbo Pracht. Mit rechter Eigenschafft der Worten/ Acyrologia, æ, gen. fœm. Wort die ein Jungfraw nicht reden soll/ Nupta verba. Viel Wörter eines Dings/ Synonyma. Von Wort zu Wort/ Ac verbum. Vielwörtig/ Verbosus, a, um. Der sich auff kluge Wort befleisset/ Logodædalus. Der sich alter Wort befleisset/ oder dieselbige ergründet/ Antiquarius. Die Wort schnell außsprechen/ Volvere verba, Præcipitanter loqui. Sprichwort/ Proverbium, Adagium. Gottes Wort/ Sacra scriptura. vide verb. Schrifft. Verantworten/ Excusare. vid. Entschüldigen. Wortzeichen/ vid. verb. War. Den Worten nach/ Verbotenus. Von Wort zu Wort außlegen/ Exprimere verbum è verbo. De verbo ad verbum. Das Wort thun/ Causam agere, Advocationem præstare.

Wucher/ Auffgelt/ Fœnus, Fœnusculum, dim. Danisma, Usura, Pecunia quæ in fœnore sorti accidit, Pecunia fœneratitia: Wucher da man jährlich zwölff vom hundert gibt/ Usura unciaria, Fœnus unciarium, Centesima. Wucher da man 6. vom hundert gibt/ Semissis usura. Fünff vom hundert/ Quincunx usura. Wucherer der mit dem Judenspieß rennet/ Fœnerator, Danista, Usurarius, Qui fœnus exercet. Wucher treiben/ Fœnerare, vel Fœnerari, Fœnori dare, Fœnori exponere, Ad usuram dare, Fœnus exercere, Infligere usuras. vide supra Leihen.

Wunde/ Streich/ Vulnus, eris. Inflictio, Plaga. Das zu Wunden gehört/ Vulnerarius, a, um. Wundartzt/ Balbirer/ Chirurgus, Medicus vulnerarius, curans, sanans vulnus. Wundartzney/ Chirurgia. Wundeisen damit man den Eyter herauß zeucht/ Gammonides. Wundmal/ Leinzeichen/ Cicatrix. Das Wundenmal hat/ Cicatricosus, a, um. Verwund/ Saucius, a, um. Vulneratus, a, um. Verwunden/ Sauciare, Consauciare, Vulnerare, Lædere, Plagam injicere, facere, Vulnus infligere, incutere, Plagam infligere, imponere, Vulnus facere, Vulneribus conficere. Tödtlich verwunden/ Lethaliter vulnerare, sauciare, Mortiferam plagam inferre, Mortiferum, funestum, lethiferum, lethale vulnus infligere, incutere. Verwundet werden/ Vulnerari, Sauciari, Vulnus, plagam ferre, accipere, Vulneribus confici. Die Wunde verbinden/ Obligare vulnus. Die

Wunde heilen/ Curare vulnus, Mederi vulnere. Vnheilbare Tödliche Wunde/Immedicabile vulnus, Vulnus lethale, mortiferum, letiferum, incurabile. Ich halte daß er nimmermehr an dieser Wunden genesen möge/ Futurum non spero, ut ex hoc vulnere convalescat. Ejusmodi plaga est, ut salus desperanda videatur, ut medicinæ non sit locus.

geWunden/gedrähet/ Tortus,a,um. vel Tortilis,e. Tortuosus, Flexuosus,a,um.

vberWunden/Victus,a,um. Vnvberwunden/ Invictus,a,um. vide Vberwinnen.

Wunder/ Wunderwerck/ Mirum, Res mira, Miraculum, Res miraculosa. Vngehewr Wunder/Monstrum, Ostentum. Wunderbar/Mirus, a,um. Mirabilis,e. Monstrificus, a, um. Prodigiosus,a,um. Novus,a,um. Mirificus,a,um. Admirabilis,e. Admirandus, a, um. Admiratione dignus. Wunderbarlich/ Mirabiliter, Mirè, Mirificè, Admirabiliter, Mirandum in modum. Wunderlich/ Monstrosus, Miraculosus, Miraculis plenus, Portentosus, Prodigiosus,a,ū. Wunderzeichen/Prodigium, Portentum Außleger der Wunderzeichen/Prodigiator. Verwundern/sich verwundern/ Mirari, Admirari, Demirari, Mirum, mirabile, mirandum videri, Admiratione affici, Stupere, Obstupescere, Stupescere. Verwunderung/ Miratio, Admiratio, Stupor.

geWunnen haben/ vid. Sigen. Gewunnen geben/ Palmam dare, tribuere, Dare manus, Dare herbam, Arena cedere, Victoriam concedere, Digitum tollere, Manum tollere. Vbel gewunnen/ übel zerrunnen/ Malè parta, malè dilabuntur. Male partum, malè disperit, De malè quæsitis non gaudet tertius hæres.

Wunsch/ Begehr/ Optatum, Optio, Votum, Desiderium, aliquando. Wünschen/ Optare, Vota facere, Vovere, Cupere, Desiderare, Habere in votis, Exoptare, Precari. vide etiam Fluchen. Böse Wunschung/Imprecatio. v. Fluch. Zuvor wünschen/ Præoptare. Wiederumb wünschen/ Reprecari. Was ist mehr zu wünschen/ Quid optatius? Der/die/oder das zu wünschen ist/ Optativus,a,um. Gewünscht/ Optatè, Exoptatè, adverb. Das gewünschet wird/Optabilis,e. Nach allem Wunsch/ Optatò, Ex voto, Ex animi sententia, Optabiliter, Ut volumus, optamus, Ad votum, Ex sententia Das wünschen/ Optabile, Optandum, Optatum, Expetendum. Es ist nach meinem Wunsch gegangen/Ex sententia cecidit, successit, Meis optatis fortuna respondit, Ex voto meo successit, Optato accidit, Accidit ut volebam, Fortuna favit meis votis. Es ist nicht nach meinem Wunsch gegangen/ Exitus non respondit votis meis, Eventus non satisfecit petitis meis, Non cecidit ut optabam, Præter meam voluntatem, vel animi sententiam evenit, Contrà quam volebam successit, Exitum optatum res consecuta non est.

Würbel/ Gurges. vide Wirbel.

Würckung/Actio, vide Wirckung.

Würde/ & Würdig/Dignitas. v Wirde.

Wurff/Jactus,us. Ictus,us. Bolus,us. Emissio, Conjectio. Affwürffig/Sternax. Hinwürffig/ Nihili, indeclin. gen. om. Adjectivus, a, um. Hinwürffig ding/Außkeericht/Peripsema, Purgamentum, Quisquiliæ, arum. plur. tant. Hinwürffling der Schafe/ Rejeculæ oves. Verwürffig/ Rejectaneus,a,um. Vnterwürffig machen/ Subdere, Subjicere, In potestatem redigere, Jugum imponere. Zuwürffig/Adjectivus,a,um. Wurffschauffel/Ventilabrum.

Würffel/Talus, Taxillus, dimin. Tessera, Cubus ferè, Tesserula, dimin. Mit Würffeln spielen/ Ludere tesseras. vide verb. Spiel.

Würgen/Suffocare, Præfocare, Animam intercludere, Spiritum præcludere. Erwürgen/ Strangulare, Gulam frangere, Fauces, guttur, gulam constringere. Sich selbs würgen/ vide Sich vmbbringen.

Wurm/ Vermis, Vermiculus, diminut. Holtzwurm/ Teredo, inis, Cossus, Galba. Hornwurm/ Ips. Kleiderwurm/Schabe/Tinea, Blatta. Wurm der die Bücher frisset/Blatta. Seydenwurm/Bombyx. Räbwürmlein/Convolvolus, Volvox, Volvola, Involvolus. Kornwurm/Curculio. Krautwurm/ Bruchus, Eruca, Campe. Regenwurm/ Lumbricus. Bonenwurm/ Midam. Erdwurm/ Lumbricus. Bauchwurm/etiam Lumbricus. der Wurm auff der Zungen des Hunds/ der törecht vnd wütend macht/ Litta. Fleischwurm/Made/ Termus. Würme/ Raupen/ Oniscus, Afellus, Centipeda, Millepeda. Würmlein/oder Seuren/ Acarus, Teredo, sive exiguus admodum vermiculus, qui subter cutem, erodit, agitq; cuniculos in pruriginosis manibus. Wurm der in Fohren wachset/ Piryocampe. Wurm in den Bienkörben/

ben/Tinea. Würm der bey Nacht ſcheinet/ Lampyris, aliàs Nitedula. Baumwurm / grün oder goltgälb/ Cantharis. Würm die die Würtzel an den Bäumen freſſen/ Raucæ. Haarechtig Wurm mit viel Füſſen/Scolopendra. Würmlein das den Thieren an der Haut klebet / vnd das Blut außſauget vnablässig bis daß es ſtirbet / Redivivus. Wurmſtiche/ Caries. Wurmſtichig/ Carioſus, a, um. Cariem ſentiens, Carie infeſtatus. Wurmſtichig werden / Cariem ſentire, Carie infeſtari, conſumi, abſumi, Trahere cariem, Teredine infeſtari. Voll Würm/ Verminoſus,a,um. Vermibus plenum, ſcatens. Würm haben/Verminare. Von den Würmen verletzt/verſehrt werden/ Vermiculari, ſicut in arboribus fit, Vermibus infeſtari, corrumpi. Wurmſchad/ Schad von Würmen im Samen/Korn vnd Bäumen/ Vermiculatio. Die Kinder haben Würm/ Pueri verminant. Wurmſtichig Holtz/ Lignum carioſum.

der Wurm / ein Geſchwär / das bis auff das Bein friſſet/ Phagedæna,æ. cum diphthongo in penult. Das den wurm hat/ Phagedænicus,a,um.

Wurms/Borbetomagus. v. ſup. Wormbs.

Wurſt / Farcimen. Bratwurſt / Botulus, Lucanica. Blutwurſt / Apexabo. Läberwurſt/ Tomaculum, Tomaclum, idem. Füllwurſt/ Iſſytum. Würſtmacher/Fartor.

geWürtz/ Specerey/ Aroma, Odoramentum Plinio. Soliditate ab unguine differt. Gewürtz/ das die Speiß wolgeſchmecke macht/Condimentum, Conditura. Mit Gewürtz beſprengen/Condire, pen. prod. Würtzkrämer/ Pharmacopola, Aromatopola, pen. pro. Seplaſiarius, Aromatarius. Gewürtzbrieff / Tutte/ Emporetica charta. gewürtzt/Conditus,a,um. pen. pro. Vngewürtzt/ Inconditus, pen. longa. Beſprengung mit Gewürtz/ Conditio, Cic. Wein mit Würtz gemacht/ Zimmetwein/ Aromatites,æ. gen. maſc.

Würtzburg/Arctanū forſan, Herbipolis vulg.

Würtzel/ Radix, Radicula, dim. Beywurtzeln/ Fibræ, Capillamentum, minutiſſimæ & extremæ rapiculæ. Kolbwurtzel/ Bulbus, radix rotunda tunica. Friſche Wurtzeln/Virides radices. Süßholtzwurtzelen/ Glyzyrrhiza, radix dulcis, quod ſitim reſtringat, hinc Scythica dicitur. Wurtzeln/ einwurtzeln/ Radicare, Radificare, Radices agere, figere. Auß der Wurtzel herauß / Radicitus, Stirpitus, adverb. Die Wurtzel herab thun/ Stirpare. Außwürtzeln / mit der Wurtzel außziehen/ Eradicare, Radicitùs, ſtirpitùs, funditùs evellere. Eingewurtzlet/ Radicatus,a,um.

Wüſchen/Tergere, pen. corr. & Tergere, pen. prod. Verrere. Abwüſchen/ Abſtergere, Detergere Abwüſchung/ Prenſatio, vel Deterſio, abſterſio. Außwüſchen/ Extergere. v. etiam verb. Waſchen/ & Tilgen.

entWüſchen/Elabi. vide Fliehen. Erwüſchen/ Prehendere, Prendere, Deprendere, Deprehendere. Schnell erwüſchen / Corripere. vide etiam verb. Greiffen.

Wüſt/Sordidus,a,um. Spurcus,a,um. Teter, a,um. Opicus,a,um. vide Oed. Wüſte/Einöde/ Eremus, pen. prod. Deſertum. vide etiam Wildnuß. Wüſt ſeyn/ Sordere, Squalere, Sordidum, ſqualidum eſſe, Squalore obſitum eſſe. Wüſt machen/Sordidare, Fœdidare, Defœdare, Spurcare, Conſpurcare. Wüſt/ verwüſt/ Vaſtus, Deſertus, Vaſtatus, a, um. Verwüſten/ verderben/ Vaſtare, Devaſtare, Vaſtitatem inferre, Evaſtare, Diruere, Evertere, Everſionem inferre, Excindere, Perdere, Funditùs tollere, Delere, Solo æquare, Populari, Depopulari, Nullum veſtigium relinquere, Ad vaſtitatem & Exitium revocare. Verwüſter/ Vaſtator, Populator, Everſor. Verwüſtung/ Vaſtatio, Devaſtatio, Populatio, Depopulatio, Everſio.

Wuſt / Spurcities, Spurcitia, Excrementum, Recrementum, Illuvies, Squalor, Pedor, oris. Wuſt / den man hinwirfft/ Purgamen, & Purgamentum. Den Wuſt herauß thun / Excernere. Wuſtgrub/Cloaca, penult. prod.

Wüten/toben/raſen/vnſinnig ſeyn/Furere, Inſanire, Sævire, Graſſari, Degraſſari, Furore agitari, Intemperijs agitari, Bacchari, Rabie agitari, Deſævire, Oeſtro concitari, Rabire. Anheben wütend zu werden / Rabieſcere. Wütend/ wütig/raſend/ Furens, Furioſus, a, um. Rabioſus, a,um. Furore agitatus, Furibundus, Sævus, Inſanus, Veſanus,a,um. Inſanæ mentis, Vecors, Mente captus, Emotæ mentis, Rabie agitatus, Furijs, œſtro percitus, Furore inflammatus. Wenig wütig/ Rabioſulus. a, um. dimin. Wütigkeit/ das Wüten/Sævitia, Furor, Inſania, Veſania. Wütigkeit der Hund/ Rabies. Zu Wütigkeit bewegt/Furiatus,a,um. Wütung/ Graſſatio, Wüterich/Tyrannus. Wüterey/Tyrannis, idis. vide Tyran.

INCL-

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL. 03.01.008

INCIPIENTIA á Z.

ZAbern/ ElſasZabern/ Tabernæ, Oppidum. BergZabern/ Tabernæ montanæ. Rhein-Zabern/ Tabernæ Rhenenſes.

Zackern/ Arare, Inarare, Exarare. Zackern/ das Erdreich vom erſten auffbrechen/ Proſcindere terram. Gezackert Feld zum ſäen/ Arvum, Seges aliquando. Zackerer/ Arator, de homine & bove dicitur, Inde Aratorius, a, um. Zackerung/ Aratio, onis. Das zum zackern gehört/ Aratorius, a, um. vide latius ſupra verb. Acker.

verZagen/ das Hertz fallen laſſen/ den Muth laſſen ſincken/ Deſperare, Spem prodere, Animũ abjicere, Dejici animo, Deſpondere animum, Spem abjicere, In perditis ac deſperatis habere. Animo cadere, Ab omni ſpe animum abducere, Extra omnem ſpem eſſe, A ſpe abeſſe, Nulla amplius ſpe niti, ſuſtentari. Verzagt / kleinmütig/ Deſperatus, a, um. Ab omni ſpe derelictus, destitutus, depoſitus, Timidus, Ignavus, a, um. Fractus animo, Fracto, humili, abjecto animo, Puſillanimis, e. Verzagung/ Deſperatio, Animi abjectio, Conſternatio aliquando. Unverzagt/ Impavidus, a, um. Animo præſenti, Invicto, forti, Excelſo, erecto, Infracto animo. Zaghafft Gemüth/ Fractus animus. Zagheit/ Mycropſychia, Ignavia. Zaghaffter Kriegsmann/ Malus miles. Zaghafftiglich / Deſperanter, Timidè, Abjecta omni ſpe, Ignavè. Ein zaghafftiges nidriges Gemüth trachtet nicht nach hohen Sachen / Ex humili, abjecto, puſillo, anguſto animo gloria cupiditatis non emergit, exoritur, exiſtit, effluit. Anguſtos animos ampla & præclara cogitatio non ingreditur.

Zähe/ klebrig / Tenax, acis. Lentus, Glutinoſus, a, um. Zähe/ das ſich wenden und beugen läſt/ Flexibilis, e. Zähe werden/ Lenteſcere.

Zäher/ Thräne/ Lachryma, Lacryma, Lachrima, vel Lachruma. Voll Zäher/ Lacrymoſus, a, um. vide etiam Weynen.

Zahl / ein Zahl/ Numerus. Das in die Zahl gehört/ Numerarius, a, um. Gehörig zur Zahl/ Numeralis, e. Zählig/ das gezählt mag werden/ Numerabilis, e. Durch Zahl/ Numeratim, adver. In groſſer Zahl/ Frequens. Groſſe Zahl / Frequentia. Zahlhafftig / Numeroſus, a, um. Unzahlbar/ unzählig / Innumerabilis, e. Innumerus, a, um. Infinitus, a, um. Kleinzählig/ Infrequens. Zahl von siben/ Hebdomas, latin. Septimana. Zahl die zehen tauſent hält/ Mycias. Zahlpfennig/ Rechenpfennig/ Calculus. Zugaab über die beſtimpte Zahl / Mantiſſa, & Auctionarium. Bar aus bezahlen / Adnumerare. Bezahlung/ Solutio. Zahlen/ Numerare, Numerando recenſere, Dinumerare, Enumerare, Recenſere. vide Rechnen. Bezahlen/ erlegen/ Solvere, Perſolvere, Exolvere, Pendere, Dependere, Numerare, Numerare pecuniam, Satisfacere, Penſitare, Facere ſolutionem. Retribuere, Luere, In ſolutum dare, Dare, reddere nummmos, pecuniam. Gäntzlich bezahlen/ Expedire, Evolvere. Bezahlen mögen / Solvendo eſſe. Mitzahlen/ oder auch mitzehlen/ Connumerare. Schuld bezahlen / Solvere, Perſolvere debitum, Reddere æs alienum, Diſſolvere æs alienum, Levare ſe ære alieno. vide Schuld. Erzehlen / anzeigen/ Enumerare, Commemorare, Memorare, Dicere, Proferre, Narrare, Enarrare, Referre, Recenſere, Percenſere, Recitare, Effari, Oratione complecti, exprimere, Perſequi. Ordentlich/ unterſchiedlich zählen/ Dinumerare. Erzehlung/ Meldung / Enumeratio, Narratio, Enarratio, Commemoratio, Relatio, Recitatio, Narratiuncula, dimin. Recenſus, us. Erdichte Erzehlung/ Mythologia. Erzehlung der Geburt / Herkommens oder Stammens/ Genealogia. Nicht haben zu bezahlen/ Non eſſe ſolvendo, Non eſſe ut quis poſſit ſolvere, Non habere unde ſolvat, Non ſuppetere alicui unde creditoribus ſatisfaciat. Unter ſeine Freund zählē/ Numerare inter familiares, Annumerare amicis, Habere, ponere, reponere in numero amicorũ, Referre in numerum intimorum, Referre in album amicorum.

Zahn/ Dens, Denticulus, dimin. Die vorderſte breyte Zähn/ Dentes primores, Inciſores. Augen Zähn / Dentes canini, ſerrati, columellares. Backenzähn/ Dentes molares, maxillares. Die letzten und hinterſten Zähn/ Dentes genuini, intimi. Zahn Zang / Odontagra, Dentiducum. Zahnſtecher/ Dentiſcalpium. Zahnwehe/ Odontalgia, Dentium dolor. Zahnloß/ der kein Zähn hat/ Edentulus, a, um. Edentatus, a, um. Dentibus carens, Sine dentibus. Zahnloß machen/ Edentare, Langzahn/ Dento, onis. Dentatus, a, um. qui dentes habet eminentiores juſto. Zähnen/ Zähn herauß laſſen/ Dentire, Dentes emittere. Geformiert

mlerk wie ein Zahn / Denticulatus, a, um. Zahnfleisch / Gingiva. Zahnfleisch blätterlein oder zahngeschwulst / Parodontis. Artzeney die Zähn weiß zu machen / Dentifricium. Dem die Zähn wachsen / Dentiens, entis, particip. vide Plin. Ein Zahnbrecher / Dentifrangibulus, Plaut. Zähn die von einander stehen wie ein Säg / Serrati dentes. Die noch kein Zähn haben / Infrendes. Mit den Zähnen halten / Mordicus tenere. Zähnhafft / Dentatus, a, um.

Zam / bendig / Cicur, a, um. Mansuetus, a, um. Non ferus, Domitus, a, um. Placidus, a, um. Zam machen / zämen / Cicurare, Mansuefacere, Domare, Mansuetum & cicur reddere, Perdomare, Mitificare. Zam werden / Mansuescere, Mitescere, Mansuefieri, Domari, Cicur & mansuetum fieri. Zämen / vide Zäumen. Zämig / Domabilis, e. Zämigkeit / Placitas. Zämung / Domitum. Gezämt / Domitus, a, um. Gezämte Thier / Domestica animalia. Vngezämt / wilt / Indomitus, a, um Effrænatus, a, um. Infrænis, e. Ferus, a, um. Vnzämig / Indomabilis, e.

Zan / Dens. vide supra Zahn.

Zanck / hader / Rixa, Jurgium, Altercatio, Lis, Disceptatio, Contentio, Controversia, Certatio, Concertatio, Litigium. Zancken / Rixari, Altercari, Jurgare, ri, Jurgio contendere, Litigare, Disceptare, Concertare, Decertare, Habere, facere altercationem, Controversari, Velitare, metaphor. Contentionem, rixam esse inter aliquos. Zancken vmb ein nichtig ding / Rixari de lana caprina, De re nullius precij contendere, Altercari de rebus nihili, seu nullius momenti. Zancken im Rechten / Litigare, Judicio contendere, & conflictari cum aliquo. Für Gericht zancken / Sequi lites. Zancken mit Worten / Rixari. Wortzancker / Veles, itis. metaph. Rixator. Zancker / Litigator, Philonicus. Den Zanck vertragen / Litem decidere. Zanck erregen / Lites & contentiones excitare, Serere, creare, Facere lites, Rixam facere, movere, Excitare rixas, Altercationes, lites, jurgia concitare. Zanckisch / zanckechtig / Litigiosus, a, um. Contentiosus, a, um. Litium cupidus, Pugnax, Jurgiosus, a, um. Zancker vor dem Gericht / Litigator, Altercator. Vbung des Zancks / oder Gerichts / Litigium. Gerichtszanck / Lis, litis. Forensis causa, Altercatio. Voll Zancks / Turbidus, a, um. Turbulentus, a, um. Zanckechtige Leuth / Tricones. Zanckung / Jurgatio, Digladiatio. Davon man zancket / Controversus, a, um.

Zang / Forceps. Fewerzang / Klucht / Forceps. Ein Rüpffzänglein / pfetzeysen damit man die haar außrupffet / Volsella.

Zapff / Siphon, Siphunculus, dimin. fistula est quæ dolio immissa liquorem reddit. Laßzapff / damit man Wein lasset / oder Han an einem zapff / Epistomium. Faßzapff / Spina.

Zapff oder zäpfflein im Halß / Angina, Synanche, alias Tonsillæ, Uva, vulgò Squinantia. Den Zapffen / oder Huck haben / Angina laborare.

Zäpfflein zum Stulgang / Balanus, Suppositorium.

Zart / weich / guter tag gewohnet / Tener, a, um. Delicatus, a, um. Delitijs assuetus, Mollis, e. Effæminatus, a, um. Luxu perditus, Tenellus, dimin. Delicatulus, dim. Zart / subtil / Tener, a, um. Mollis, e. Lentus, a, ū. Subtilis, Zartigkeit / Mollities, & Mollitudo, Teneritas, Teneritudo. Zartlechtig / Molliculus, dimin. Zart gehalten / Lautulus, dim. Zart werden / Tenerascere.

Zauberey / Hexenwerck / Veneficiū, Incantatio, Fascinum, Fascinatio, Incantamenta, Excantatio. Zauberey / schwartzkunst / Magia, pen. prod. Das zu Zauberey gehört / Magicus, a, um. Zaubern / Incantare, Excantare, Fascinare, & Fascinari, Effascinare & Effascinari, Exercere veneficium. Zauberer / Veneficus, Incantator, Fascinator, Fascinans, substant. Effascinator, Magus, Necromanticus, Præstigiator. Zauberinn / Hex / Vnhold / Incantatrix, Venefica, Saga, Lamia, Mulier venefica, Strix, Malefica, Circe, metaph. Zauberweib das die Kinder nachts säuget / Lamia. Von der Zauberey entledigen / Excantare, Recantare. Die kunst vnd kreuter die zu der Zauberey gehören / Magicæ artes, Magicæ herbæ.

Zaum / Gebiß / Frænum, & Frenum. Zaum oder Zügel am Zaum / Habena. Brechzaum / Wolffsgebiß / Lupus, Lupatum. Zäumlein oder Halffter / Capistrum. Zäumen / Gebiß anlegen / Frenare, Refrenare, Frenum inijcere, Domare, Compescere, Cohibere, Coercere freno. Die Zung im zaum halten / Linguam compescere, frenare, cohibere. Den zaum lassen / Indulgere habenas, Laxare habenas. Entzäumen / Effrenare, Defrenare. Vngezäumt / Effrenis, e. Effrenus, a, um. Infrenis, e.

Zaun / hag / Seps, Sepes, is. Septum, Sepimentum.

sum. Zäunen/ pfäl stecken/ Sepire. Umbzäunen/ Circumsepire, Obsepire, Sepibus jungere, munire, circumdare, Munire dumis, sentibus. Unterzäunen/ Intersepire. Zugleich zäunen / Consepire. Umbgezäunt ort/ Circus. Zaunstauden/ gezäun/ Sepimentum. Zaunsteck/ Palus, li, gen. masc. prima longa, Sudes. Zaun von Mawrsteinen ohn Kalck/ mörtel oder pflaster/ Maceria, & maceries, quales à rusticis circum agros exstrui solent.

Zaunglocken/ Helxine, Convolvola, Volvola, Involvolus.

Zech/ Banckquet / Convivium , Compotatio, Potatio , Symposium , Epulum , Comessatio. Zechbruder/ Zechgesell/ Compotor, pen. product. Sympotes , Epulones , Coëpulones, Symposiastes , Commessator. Zechhafft / Comessans, & Comessabundus , a , um. Zechgemach / darinn man isset/ Triclinium, lat. Discubitorium. Zechmeister/ Symposiarcha. Der nichts zur Zech bringet/ Asymbolus gen. masc. Widerzeche ins Breutigamshauß/ Nachhochzeit/ Repotia, orum, plur. tant. Mitzech / Symposium, Convivium, Compotatio. Zechgesellin/ Compotatrix. Zechen/ Epulari, Indulgere poculis , Convivari , Convivia agere , Celebrare, Potare, Compotare , Poculis indulgere, Potationibus indulgere. Faß zechen/ Perpotare. Seine Zech geben/ Dare symbolum. vide Prassen / & Schwenden. Verzehren/ Consumere, Impendere, Perdere, Devorare, Dissipare. vide ibid.

Zehe am fuß/ Digitus, Digitus pedis. Die groß Zehen / Pollex pedis. Auff den Zehen gehen/ Suspendere gradum, Ire suspenso gradu.

Zehen/ Decem. Je Zehen/ Deni, æ, a. Das zehn begreifft/ Denarius, a, um. Zehenfaltig/ Decuplus, a, um. Zehen Gebott / Decalogus , Decem præcepta, Præcepta decalogi. Zehenjährig/ Decennis, e. & Decennalis , & Zeit von zehen Jahren/ Decennium. Zehenherr/ Decemvir. Zehenherren Ambt/ Decemviratus. Ein Haubtman uber zehen Decalchus , Decurio. Zehen hände breit / Decadorus, pen. prod. Ein Spiel von zehen Seyten/ Decachordum. Zum zehenden mal / Decimum, adverb. Der zehend / Decimus, a, um. Zehender theil der Früchten/ Decimæ, arum. plur. num. tan. Den Zehenden geben/ Decimare, Dare decimas. Zehenden Käuffer/ Manceps. Die den Zehenden einführen und empfangen/ Decumani. Ein schiff mit zehen Rudern/ Decemscalmus.

erZehlen/ Narrare. Der/ die/ das/ erzehlt oder außgelegt kan werden/ Exegeticus, a, um, Expositivus, a, um. Ordentliche erzehlung / Enumeratio, Catalogus. Erzehlung einer geschehenen sach/ Historia. vide verb. Zahl. & ibid. Erzehlen. An Fingern zehlen/ Dinumerare digitis, Supputare articulis.

verZehren/ Conficere, Edere, Comedere, Absumere, Consumere. Unnützlich verzehren/ Disperdere, Inutiliter consumere. vide Verschwenden. Zehrung/ Ephodion, lat. Viaticum. Zehrung darreichen / Suppeditare sumptus , Suppeditare sumptibus apud Terent. Administrare sumptus.

Zeichen/ vide Zeychen.

verZeihen/ nachlassen/ Ignoscere, Condonare, Gratiam facere , Reminiscere , Dare veniam, Mittere noxam, Connivere, Indulgere, Parcere, Dare impunitatem. Verzeihung / Condonatio, Remissio, Venia. vide etiam Ablaß.

Zeile/ Stichus, lat. versus. vid. Verß.

Zeit/ Chronos, Tempus, Tempestas, aliquand. Zeit von fünff Jahren/ Lustrum, Olympias. Zeit von hundert Jahren/ Sæculum , & Seculum. Zeit von drey Jahren/ Trieteris, idis, pen. prod. latin. Triennium. Zeit von zwey Jahren / Biennium. Dieteris, græcè. Zeit von Fünffzehen Jahren / Indictio. Zeit weñ die Hanen kräen/ Gallicinium. Gegebene zeit/ Legitimi dies. Das zur zeit gehört/ Secularis, e. Temporarius, a, um. Zeit wenn man die Liechter anzündet/ Prima fax. Das zu gewisser zeit hingehet/ und wider kehret/ als das Fiber/ Periodicus, a, um. Die zeit zwischen eins Königs abgang / und eines andern erwöhlung / Interregnum. Zeit haben/ Müssig seyn/ Otium habere , nactum esse , Tempus habere vacuum, Otium, spatium esse alicui. Allezeit/ vide Allzeit. Auff ein zeit/ Quondam, Olim, Aliqando, Quodam tempore , Aliquo tempore , Tandem. Bey zeiten/ Tempestivè, Maturè, Oportunè, In tempore. Zeitig / Tempestivus, a, um. Maturus, Oportunus, a, um.

Zeitlicher/ Temporarius, a, um. Zeitigung/ Maturitas. Die zeit leidet es nicht/ vide verb. Leiden. Die Zeit ubel zubringen/ Tempus terere, Tempus consumere , insumere, perdere, transigere, Otium agere , Otium terere. Ein zeitlang/ Aliquandiu , Aliquantisper. Gelegene zeit / Oportunum tempus, Commodum tempus, Temporis

opor-

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL. 03.01.008

oportunitas, Occaſio, Commoditas. In verſtolener Zeit/ Horis ſuccisivis, Tempore ſuccisivo, & quod à negotijs neceſſarijs ſubtrahitur, Furtivo tempore aliquid facere, Alij Subceſivo ſcribunt, à ſubſcio. Zu dieſer vnſerer zeit / Hoc tempore, Noſtro hoc tempore, ſeculo, ævo, Noſtra hac tempeſtate, ætate, Hac hominum ætate. In dieſen letzten zeiten / In extremo hoc mundi tempore, Hoc extremo ſeculo, In hac mundi ſenecta, In hac mundi veſpera, In hac mundi ſeneſcentis canitie. In kurtzer zeit/ Brevi, Brevi tempore, Brevi temporis ſpacio. vide verb. Kurtz. Der Zeit warnehmen/ Servire tempori, Inſervire, accommodare, applicare ſe tempori, Uti foro, Conſilia & actiones tempore moderari. Von der zeit an/ Dehinc, Hinc, Poſtea, Deinceps, Ab eo tempore. Von dieſer Zeit an/ Ab hinc, Ex hoc tempore, Ex hac die, Ex quo, Ab hoc tempore, hora. Vor zeiten / Olim, Quondam, Ante hæc tempora, Superioribus temporibus, Superiori memoria, Priſtino ſæculo. Vor langer zeit/ vide verb. Lang. Lange zeit/ Diu, adverb. Lange zeit/ Ævum. Langzeitig/ Polychronius, a, um. Kleine Zeit/ oder Kindtheit/ Ætatula. Etwa zu zeiten/ andermal/ Aliàs, Alio tempore, Alia vice. Zu zeiten vid. Bißweilen. In dieſen betrübten zeiten/ Temporibus hiſce miſeris & extremis, Triſtiſſimo hoc tempore, Tam duris, perverſis, afflictis rebus, Exulceratiſſimo hoc ſeculo, Perdito hoc rerum ſtatu, In hac malorum colluvie Zu rechter zeit / Tempeſtivè, Oportunè, Commodè, Non incommodè, Loco, Tempore. Zeitig/ Maturus, Ad maturitatem perductus, Coctus, a, um, metaph. Zeitig werden/ Maturere, vel matureſcere. Frühzeitig/ Præcox. Frühzeitig machen/ Præcoquere. Vnzeitig/ nicht reiff/ Immaturus, a, um. Crudus, Acerbus, Non maturus, Intempeſtivus, Incoctus, a, um. Der Zeit oder der Lufft beſchaffenheit oder zuſtand/ Temperies. Zeitlich/ das zu rechter zeit geſchicht / Tempeſtivus, Oportunus, Maturus, a, um. Vnzeitlich/ Importunus, Intempeſtivus, a, um. Zu vnrechter zeit / Intempeſtivè, Loco vel tempore importuno, incommodo. Vnzeitling/ Abortus, us. Das ein vnzeitling machet/ Abortivus, a, um. Zeitung/ newe Zeitung Rumor novus, Nova, fama quæ jactatur, Nuncij, qui vulgantur, ſparguntur, jactantur de re quadam. Böß Zeitung/ Nuncius ſiniſter, Rumores ſiniſtri, triſtes, infauſti, Adverſa quæ afferuntur de quopiam, Fama gravior. Zu einer zeit geboren/ gemacht / Synchronos, Contemporaneus. Von derſelben zeit/ Jam, Tum. Vor alten zeiten/ Antiquitus, adverb. Vor etlicher zeit/ Pridem. Vor zeiten/ Olim, adverb. temp. aliquando de futuro & præſenti dicitur. Wenig zeit oder weil/ Parumper. Wie lange Zeit/ Quandiu. Die Zeit oder weile/ Spaciolum, dimin. Wol zeitig äpffel/ Mitia poma. Wol zeitig / reiff werden / Matureſcere, & Permatureſcere. Zu frühzeitig/ Prematurus, a, um. Zu gelegener Zeit/ Tempori, adver. Zu keiner zeit/ Nunquam. Zu rechter zeit/ In tempore, Per tempus. Zur ſelben zeit/ Commodùm, adverb. idem quod commodè, Oportunè. Zu zeiten/ Aliquando, Quandoque. Zu zeiten/ Plerumque, Nonnunquam, Olim, præteritum & futurum tempus ſignificat. Die zeit vermindert die Trawrigkeit/ Dolorem minuit ac mollit dies, tempus, temporis longinquitas, Quæ nobis à fortuna infringuntur vulnera, ſanantur vetuſtate, Vis doloris cum tempore langveſcit. Die zeit wird kommen / Erit aliquando illa dies, Lucebit illa dies, Lucem illam aliquando videbimus. Auff newe Zeitung warten/ Teneri rerum novarum deſiderio, Avidè ſcire quid rerum agatur, Res novas exſpectare.

Zeitloſen/ Bulbus agreſtis.

Zelt/ Scena, Tentorium, Tabernaculum. Kriegszelt / Papilio, Tabernaculum in caſtris. Gezelt aufffchlagen/ Tendere, Figere tentorium. Gezeltlein in der Artzney/ Trochiſcus, dim. Ein Honigzelt/ Placenta.

Zelten von Rockenmäl oder Moſt/ Muſtaceus, vel muſtaceum.

Zelter / Zeltroß / das den Dreyſchlag gehet/ Aſturco, Equus tolutarius, vel gradarius, Gradarius, Tolutarius, Equus qui ſine ſucceſsione molliter incedit. Den Zelt gehen/ Tolutim incedere, Tolutim carpere greſſus, Glomerare greſſus.

Zemer / Thier Zemer / Manſuetarius. vide verb. Zam.

Zenckiſch/ Contentioſus, a, um, vide latè verb. Zanck.

Zentner/ Centenarius. ſubſtant.

Zäpfflein/ vide Zapff.

Zerzerren/ Diſcerpere, Lacerare, Fœdare, Defœdare, Laminare, Lamiare, Inſcribere. vide

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL 03.01.008

Zerreiſſen. Das Geſchwär oder Haut zerzerren/ Ulcerare. Zerzert werden/In cinerem abire. Zerzerret/Lacer, a,um.

Zettel/ Scheda,Schedula, dim. Ein gegen Zettel/ Des Schuldners Handſchrifft / Antapocha. vid. verb. Hand/& Schrifft. Ein Zettel/verzeichnüß/Regiſter/Repertorium.vi. Regiſter. Webzettel/Stamen, vide Weben.

Zeug/ darauß man etwas machet/ Materia,vel Materies, Sylva aliqu. Das zu Zeug vnd Gebäw gehört/ Materialis,e.

Zeug / Sigszeug / Expeditio,onis. Gerüſter Zeug zur Schlachtordnung/ Phalanx, & hujuſmodi milites Phalangij dicuntur. Zeughauß/Armamentarium.

Zeug/der Zeugnuß gibt/Martyr,lat. Teſtimonium ferens, dans, perhibens, dicens. Zeugen/ Gezeugnüß geben / Teſtari, Teſtem eſſe, Teſtimonium reddere,dare,Teſtimonium ferre,perhibere,dicere, Teſtificari,Pro teſtimonio dicere, Teſtimonium impertiri. Bezeugen/ Zeugen führen / Teſtibus firmare ac planum facere,Teſtibus probare,Teſtimonijs confirmare, Teſtes dare, proferre , producere,Teſtari,Teſtificare. Bezeuget/Teſtatus,a, um. participium paſſivum. Zeugnüß/ Teſtimonium, Teſtificatio, Teſtatio. Vberzeugen/Convincere. vide Vberweiſen. Beſtendig Zeugnüß/ Affirmatio. Vnbeſtendige zeugen/Teſtes deprehenſi, vel æſtuantes. Angeſtelte zeugen/Teſtes ſubornati,conflati. Ein geſchworner Zeug/Teſtis juratus. Zeugen oder Kundſchafft ſtellen/ Teſtes proferre. Die Zeugen wider verhören / Teſtes repetere,Revocare. Die Zeugen in beyſeyn des beklagten verhören / Teſtes cum reo componere. Die Zeugen verwerffen/ Teſtes refutare,refellere,elevare. Die Zeugen verdächtig machen/ Teſtium fidem elevare, labefactare, infirmare. Die Zeugen wanckelhafft machen/ Teſtes refrigerare. Zeugen bringen ſein Vnſchuld zu beweiſen/ Laudatores excitare, & cognitores. Der erſte Zeug/ Protomartyr. Falſcher Zeug/ Pſeudomartyr. Geſchworene Zeug/ Jurati teſtes. Vornehmer glaubwürdiger Zeug / Claſſicus teſtis, metaphoricè, Locuples teſtis. Zum Zeugen nehmen/anruffen/Citare teſtem,Laudare teſtes. Zuvor bezeugen/Proteſtari. Offentlich bezeugen/ Proteſtari, idem. Beruffen zu Zeugen/ Atteſtari, Conteſtari. Von beyden Partheyen Zeugen beruffen/Utriuſque partis teſtes admittere. Zeugen beſtellen / Adhibere teſtes. Kundtſchafft der Zeugen ſag/Dictio teſtimonij. Glaubwürdige kundſchafft / Teſtimonium grave , firmiſſimum,ſanctiſſimum. Kundſchafft der Zeugen die wider einander lauten/ Teſtimonia quæ inter ſe confligunt, vel ſeſe refellentia, Teſtimonia quæ colliguntur. Der Kundſchafft oder Zeugnüß mit dem Eyd ſich verſchweren/ Ejurare teſtimonium. Einem von der Obrigkeit wegen ankündigen/daß er zeugen ſoll / Denunciare teſtimonium. Zeugnüß abfordern bey Geldſtraff/Teſtimonium denunciare cum indictione mulctæ. Zeugnüß nehmen/ Teſtimonium ſumere.

Kinder Zeugen / vberkommen / Gignere,generare, parere,procreare,ſuſcipere liberos,Prole augeri. Einen Sohn zeugen/Filio augeri.

Zeunen/Sepelire. vide latius ſupra verb. Zaun.

Zeychen/Merckzeichen/ Nota, Notula,dimin. Signum, Indicium , Veſtigium,metaphor. Character,Argumentum. Brandzeichen/Stigma,lat. Nota, Nota inuſta,Signum. Danckzeichen / Mnemoſynon, latin. Monumentum. Strichzeichen/ Vibex,ſignum verberis. Wundzeichen/Cicatrix. Zeichen mit dem Creutz/Paragraphis prænotare. Zeicheyſen/ Cauterium,Tudicula. Zeichen eines Himliſchen dings / Sacramentum apud Theologos. Armer Leuth zeichen/ Mendicorum teſſeræ. Eingedruckt Zeichen/Signaculum. Form zeichen/ Stigma. latinè Nota, vel Signum. Wortzeichen/ Symbolum , Teſſera. Vorzeichen/ Prognoſticon. Vorzeichen/ Vorſchopff/Prothyra. Vorzeichen eines eingangs/ Proceſtrium. Auffzeicher/ Notarius. Die erſte Auffzeichung/ Protocollum, lat. Prima concinnatio, Scriptura raptim collecta. Vnterzeicher eines Handels/Signator. Das zeichnet oder zu zeichen gehört/Signatorius,a,um. Wort-zeychen-geber/ Teſſerarius. Anzeychnen/ Notare,Annotare,Adſcribere. Abzeychnen/ abcircklen/ Delineare, Deſcribere, Primas ducere lineas,Deſignare. Anzeychnung/Annotatio. Anzeychung beyſetz/ Paragraphe, & Paragraphus. Auffzeychung/ Hippomnema , pen. prod. Commentarium. Auffzeychung auß allerley Bücher/ Collectanea. Vorzeychung / mit Worten Angebung/ Dictamen, Dictatio. Vngezeychnet/ oder vngemeldet / Paralipomenon, lat. Derelictum, Prætermiſſum. Zuzeychnng/ Paragraphe, Paragraphus. Zeychen / zeychnen/ Notare, Signare,

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL. 03.01.008

Signo notare, Signum ſeu notam imprimere, Notam apponere, Deſignare, Signire, Inſignire. Zeychen brennen/Tudiculare. Zeychen anbrennen/ Inurere notam. Zeychen trucken/ Signare, Deſignare. Dem ein Zeychen angebrant iſt / Stigmaticus, Notâ inuſtus, Notatus. Außzeychnen/ Subnotare, Prodere memoriæ. Außtrucklich zeychnen/Exſignare. Herzu zeychnen/Annotare. Vnterzeychnen/ Subnotare, Subſignare, Subſcribere. Zumal zeychnen/Connotare. Zuvor zeychnen/ Prænotare.

Zeygen / Monſtrare, Commonſtrare, Oſtendere, Exhibere. vid. ſupra Weiſen. Anzeygen/Indicare, Oſtendere, Indicium facere, dare, Indicia oſtendere, afferre, Indicio eſſe. Anzeygen/ anſagen / Indicare, Significare, Nunciare, Renunciare, Denunciare, Exponere, Proferre, Referre, Conſignificare, Dicere, Non celare, Nudare, Denudare, Non diſſimulare, Notum facere, Facere vel reddere certiorem, Commemorare, Memorare, Patefacere, Aperire, Detegere, Promulgare, Palam, notum, manifeſtum facere. Anzeigen daß man etwas warnehmen ſoll/Aſteriſco notare. Anzeygen mit Hoffart/ Oſtentare. Außtrucklich anzeygen/ Ponere aliquid ante, ob, vel ſub oculos. Anzeygung von ſich geben / Præ ſe ferre. Anzeygung/Meldung/Denunciatio, Significatio, Indicatio. Anzeygung/ Bekantnuß/ Profeſſio. Anzeygung/ Merckzeichen/ Indicium, Argumentum, Signum, Documentum. Klare Anzeygung/Demonſtratio, Græcè Apodixis. Anzeygung eines Dings/ Titulus. Fleiſſige Anzeygung/ Deſcriptio. Erzeygen/ für Augen ſtellen/ Oſtendere, Exhibere, Declarare, Proferre, Offerre, Præ ſe ferre, Repræſentare, Re præſente exhibere, Præſentem ſiſtere. Frewd erzeygen/ Exultare, Gaudio exultare, exilire. Gewißlich anzeygen / Probare. Klärlich anzeygen/ Commonſtrare, Subjicere oculis. Offenbahr anzeygen/ In medium producere, vel proferre. Ruhmsweiß anzeygen / Oſtentare. Sich etwas freundlich erzeygen/ Exhibere ſe amicum. Sein Haab vnd Gut anzeygen / Profiteri. Vorzeygen durch Geſtalt/ Præfigurare. Vor anzeygen/ Præmonſtrare. Zeyger/Weyſer/Monſtrator, Index, Nuncius. Der Namen Anzeyger / Nomenclator. Anzeygung / Significatio, Denunciatio, Significantia, Veſtigium, metaphor. Augurium, Conjectura. Angezeygter Will Gottes durch einen Menſchen/Oraculum. Anzeyg der Regiſter/ Elenchus, Argumentum, latinè Index. Kurtze Anzeygung eines Dings/Compendium. Anzeyger / Index, gen. com. Hoffertiger Anzeyger/ Oſtentator. Das angezeygt werden kan oder ſoll/ Demonſtrabilis, e. Anzeygend / Demonſtrativus, a, um.

Zeyger / Index, aliàs ſalutaris digitus.

Zeyger / Sonnenzeyger/ Horologium, Solarium, Sciatericum horologium.

Ziegel / flache Ziegel/ Tegula. Breit Ziegel/ Mammatæ Tegulæ. Holziegel oder Dachkännel/ Imbrex, icis. Imbricium. Mit Ziegeln decken/ decken / Imbricare. Ziegler/ Laterarius. Ziegelſtein/ Later, Laterculus, dimin. Ziegelſtein der gebrant iſt / Later coctus. Ziegelſtein der vngebrant iſt/ Later crudus. Auß Ziegeln gemacht/ Lateritius, a, um.

Ziehen/ſchleppen/ Trahere, Ducere, Tractare, Rapere. Ziehen/ reyſen/ Proficiſci, Ire, Iter habere, Se conferre. vide Reyſen. Abziehen/ Abreyſen/ Detrahere, Abſtrahere, Abripere. vide Abreyſen. Anderßwohin ziehen zu wohnen / Migrare, Demigrare, Aliò ad habitandum ire. Commigrare, Domicilium mutare. Auffziehen/ vide Auffſchieben. Heraus ziehen/Extrahere, Educere, Evellere. Mit der Wurtzel außziehen/ Extirpare, Eradicare, Radicitùs evellere. Außziehen auß einem Hauß/ Land/ Migrare, Emigrare, Diſcedere, Sedem, vel locum mutare, Alias ſedes quærere. Auß einander ziehen/ Tendere, Extendere, Diſtendere. Durchziehen/ Peragrare, Pervadere, Pervagari, Percurrere, Pererrare. Einziehen/Immigrare. Entziehen/ Subtrahere, Subducere, Alienare, Abalienare. Kleider anziehen/ Induere veſtem, Indui veſte, & veſtem, Veſtire. Kleider außziehen / Exuere veſtem, Exuere ſe veſte, Deponere veſtes. Verziehen/harren/ſaumen / Morari, Commorari, Contari, Cunctari, Tardare, Prolongare, Protelare, Differre, Proferre, Comperendinare, Craſtinare, Procraſtinare, Recraſtinare, Demorari, Immorari, Trahere moram, Producere moram, Nectere moras. Von einander ziehen/ Diducere, Diſtrahere, Divellere. Vorziehen/ Præferre, Anteferre, Præponere, Potiorem habere, Primas partes concedere alicui, Primas ad aliquem deferre, Pluris æſtimare, facere, pendere. Wegziehen/

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL 03.01.008

verreysen/ Proficisci, Peregrè abire, Abire, Discedere, Aliò se conferre. Zusamenziehen/Contrahere, Constringere, Coarctare. Erziehen/Nutrire, Educare. v. Nehren. Das zur Erziehung gehört/ Nutritius, a, um. Erziehung/ Educatio, Nutritio. Das sich ziehen läst/ zähe/ Ductilis, e. Verziehen/Obducere. Herab ziehen/Deducere. Hin vnd wieder ziehen / Diducere. Entziehen / Subducere. Verzieher/Cunctator. Auffziehung/ Frustratio, Mora. Vnnützlich auffziehen/Frustrari. Das zum auffziehen gehört/Tractorius, a, um. Abziehen/Detrahere. An sich ziehen/Attrahere. Embsig oder offt abziehen/ Detractare. Embsig oder offt ziehen/Tractare, frequent. Hinweg ziehen / Subtrahere. Herauß ziehen / Extrahere. Herfür ziehen/Protrahere. Hinweg ziehen/Abstrahere. Hinzu ziehen/ Attrahere. Volkommenlich ziehen/Pertrahere. Weiter hintersich ziehen/ Retrahere. Zerziehen / hin vnd wieder ziehen/ Distrahere. Zusammen ziehen/Contrahere. Abziehen/ ableiten/ Derivare. Auff sich ziehen/ Derivare in se, Transmovere. Außziehen/Expilare. Die Salb abziehen/ Relinere. Ziehen/ Verrere, propriè retis est. Die Haut abziehen/ Glubere, Deglubere. Den Hut abzihen/Denudare, aperire caput. Sich heimlich entziehen/Suffugere. Ihm selbs zuziehen/Sumere, Desumere, Adserere, Arrogare, Vendicare. Herfür ziehen/Depromere, Expromere.

Ziel/ Meta, Terminus. vide Zil.

Zier/ Zierligkeit/ Ornatus, us. Decus, Decor, Venustas, Elegantia, Venus, Lepor, Lepos, Cultus, Gratia, Polities, Ornamentum, Decentia, Condecentia. Weiber-Zier/Mundus. Hauptzier der Weiber/Redimiculum. Zur Zierd eingesetzt/ Emblema. Zierd/ oder Liebligkeit der Rede/ Sermonis venustus, festivitas, gratia, Cultus, lepos, decus, nitor sermonis, Elegantia lingvæ, Veneres, Lenocinia verborum, Flos orationis. Zierlich in Worten/ Urbanus, Festivus, Facetus, Lepidus, a, um. Zieren/ schmücken/ Ornare, Adornare, Exornare, Ornatum, decus afferre, Ornamento esse, Ornamentis afficere, Decorare, Condecorare, Venustare, Decus, ornamentum addere, Colere, Excolere, Redimere, Concinnare. Zieren zum Kauff/Mangonizare. Ein wenig zieren/ Subornare. Wol zieren/ Depolire, Expolire, Perpolire. Zierlich/fein/Decorus, a, um. Ornatus, Exornatus, a, um. Decens, Cultus, Excultus, Politus, Expolitus, a, um. Venustus, a, um. Comptus, Eleganter cultus, a, um. Elegans. Zierlich / Pulchrè, Ornatè, Scitè, Graphicè, Politè, Fabrè, Cultè, Affabrè, Concinnè, Eleganter. Zierliche Red/ Oratio ornata, elaborata, Oratio culta, polita, lepida, Exquisita, compta, elegans, luculenta, pulcra, tersa, venusta, limata. Zierligkeit/v. Zier. Zierer/Cosmeta. Fleissige Zierung/ Politio, onis. Geziert/ Cultus, a, um. Comptus, Redimitus, Phaleratus, a, um. Ornatus, Exornatus, a, um. Wolgeziert/ Elegans. Nicht wol geziert/Incultus, a, um. Incomptus, a, um. Inconcinnus, a, um. Vnzierlich/Indecorus, a, um. Inelegans, Impolitus, a, um. Invenustus, a, um. Nicht zierlich/bäurisch/ Inurbanus, Illepidus, Insulsus, a, um. Agrestis, e. Vnzierlich/Ineleganter, Indecorè, Incomptè, Invenustè, Incultè, Inornatè.

Zihen/Trahere. vide Ziehen.

Zil/ Zweck / Meta, Finis, Terminus, Scopus. Zilen/Finire, Terminum statuere. Außzilen/Ziel oder Grentzen setzen/Definire, Limitare, & Limitari, Limitibus distingvere, Determinare, Terminis & Limitibus designare, Terminum constituere, Metam, terminum, limites ponere, Metare. Vber das Ziel schreiten/ Ultra metam progredi, Terminos, fines, septa, metam transilire, egredi, Excedere metam, Terminos præscriptos transgredi, Extra chorum saltare. Das Zil erlangen/ Ad metam pervenire, Metam contingere. Ein Zil damit man den Weg zeichnet/Gruma. Ackers-Ziler/ Finitor. Außziler / Metator. Außzilung eines Dings/Finitio, Definitio, Diffinitio.

es geZimbt/ oder geziemt sich / Licet, imperf. Decet, Convenit, Decorum est, Ad officium alicujus pertinet, Muneris, officij, partium tuarum est, Munus, officium, partes tuæ sunt. Es geziemet mir oder dir/ Ad me, Ad te pertinet, spectat, attinet. Nicht ziemen/ Dedecere. Ziemlich/ das sich geziemet/Decens, Conveniens, Licitus, a, ū. & Decenter, Convenienter, Decorè, adver. vide Gebürlich. Vngeziemt/Indecens, Inconveniens, Illicitus, a, um. Ziemung/ Decentia. Ziemlich/ mässig/ Frugalis, e. Modestus, a, um. vide verbo Maß. Ziemligkeit/ Mediocritas, Modestia, Frugalitas. Ziemlicher massen/ also hin/ Mediocriter, Utcunque, Nec nimium, Nec parum, Quomodocunq;. Vnziemlich/Immodestus, a, um.

Zim-

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL. 03.01.008

Zimmermann/ Faber lignarius, Materiarius, Faber tignarius.

Zimmetwein/ Zimmetrind/ Cynnamomum, Cynnamũ, Aromatites, aroma fragrantissimum.

Zinn/Stannum, Plumbum candidum, album. Zinnen/ das von Zinn ist/ Stanneus, a, um.

Zinnen/Spitz der Mauren/ Pinnæ murorum.

Zinck/Schallmey/Buccina. Zinckenthon/Buccinum. Zincken blasen/ Buccinare. Zincken- oder Schalmeyblaser/ Buccinator.

anZinden/ vide Anzünden.

Zinnober/Bergzinnober/ Minium. v. Minien.

Zinß/Rent/ Gült/ Tributum, Vectigal, Census, us. Reditus, us. Erbzinß/ Solarium, Census hæreditarius, Census perpetuus. Zinßbar/ das Zinß oder Zoll gibt/ Vectigalis, e. Qui vectigal pendit, Tributarius, a, um. Tributo solvendo obnoxius. Persionarius, a, um. Haußzinß/Locarium. Das verzinset wird/ Conductitius, a, um.

Zinßtag/Dingstag/Dies tertia, Dies Martis.

Zipperlein/Morbus articularis. Zipperlein in Händen/ Chiragra, Dolor manuum, Dolor articulorum in manibus, Morbus articularis. vide Podagra. Der das Zipperlein hat/ Chiragricus, Arthricus.

Zirckel/ Circinus. vide Circkel.

Zirmenbaum/Cerrus, arboris glandiferæ species est. Das von Zirmenbaum ist/ Cerrinus, & Cerrus, a, um.

Zischen/vide Pfeiffen.

Ziser/ Cicer. vide Erbiß.

Zittern/beben/Tremere, Contremere, Trepidare, Tremiscere, Contremiscere, Intremiscere, Exhorrere, Horrescere, Exhorrescere, Horrore concuti. Zitternd/der da bebet/Tremulus, a, um. Horridulus, Tremebundus, a, um. Tremens, Tremiscens, Contremiscens. Das zittern oder beben/ Erzitterung/ Tremor, oris. Trepidatio, Horror. Zitterig machen/Contremiscere, Intremiscere, Pertremiscere. Das Zittern von Kält oder Forcht/Horror, oris. Zittermal/Pustula.

wilder Zitwer/ Vitis alba, Bryonia, herba.

vngeZogen/ geyl/ Petulans, Petulcus. v. Geil. Das von einem andern gezogen ist/Derivativus, a, um. Abgezogen/Paragogon, lat. Derivatum.

Zoll/Portorium, Tributum, Vectigal. Zöllner/ der einen gemeinen Zoll bestehet/ Publicanus. Zollbanck oder Tisch/ Telonium, pen. corr. Zollbedinger/Redemptores vectigalium, Mancipes.

Zollkauffer/Manceps. Zollsamler/Portitor. Zollfreye Wahr/Improfessæ merces, apud Jureconsf. Zoll od' Stewr aufflegen/Irrogare vectigal, Censum indicere, Tributum imponere. Die Wahr verzollen/ Profiteri merces. Zollen/ Zoll geben/ Pendere vectigal. Zollhauß/ Telonium, Domus telonæ, Portorium, vel Domus portorij. Zollschreiber/Scriptuarius, qui acceptorum rationes publicanis scribebant. Das Zollampt ist jhm für andern befohlen/ Magister scripturæ est, Scripturæ præest, Vectigalibus præest, Uni potissimùm demandata vectigalium cura est, Vectigalia summo quodam jure exercet.

Zopff/oder sonst geflochten Ding/Plegma.

Zorn/Grimm/Ira, Iracundia, Indignatio, Bilis, metaph. Stomachus, metaph. Gäher Zorn/ Excandescentia. Im Zorn/ zörniger weiß/ Iratè, Iracundè, Iratus, In ira, Per iram, Animo irato, irâ commoto, affecto, Irâ commotus, adductus, impulsus, actus, inflammatus, incensus. Zornhafftig/ gähzörnig/ hitzig für der Stirn/ Stomachosus, a, um. Iracundus, Pronus in iram, Cerebrosus, a, um. Vultuosus, a, um. Erzürnung/ Indignatio, Stomachus, Nemesis. Zornig machen/ erzürnen/Bilem movere, Concitare, commovere ad iracundiam, Facere, vel movere stomachum alicui, Incitare ad iram, Irritare, Exacerbare, Exasperare. Zornmütiglich/zornig/Iracundus, a, um. Stomachosus, a, um. Sævus, Biliosus, Fremebundus, a, um. Zornmütigkeit/ Iracundia. Den Zorn fallen lassen/ Deponere animos, Moderari iræ, Deponere iram, Moderari iram, Iram missam facere, Temperare sibi ab ira. Den Zorn überwinden/Concoquere iram. Den Zorn gegen jemand außstossen/ Evomere iram in aliquem. Den Zorn verhengen/Consulere, vel indulgere iræ. Fast zornig/Rabidus, Rabiosus, a, um, metap. Zornig seyn/ Irasci, Furere, Ringere, vel Ringi, metaph. Irâ, iracundia inflammari, incendi. Vor Zorn entbrandt seyn/ Flagrare irâ. Fast zornig seyn/ Rabire, Rabiosum esse. Zornig werden/ Colligere iram. Der Zorn ist gewißlich ein Vrsach viel böses/ Quàm sanè qui se iracundiâ patitur auferri, ea committit, quæ mox infecta velit. Ambigi non potest, quin multa mala pariat iracundia. Omnibus patet, quod ex iracundia multa mala gignantur, erumpant, manent, fluant. Zornig von Natur/ Naturâ iracundus, Proclivis

ad

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL 03.01.008

ad iram. Pronus, propenſus, inclinatus ad iram.

Zuber/ Orca, Orcula, dim. Badzuber/ Solium. Groſſer Zuber/ Labrum. v. etiam Bütte.

Zucht/ Schamhafftigkeit/ Modeſtia, Verecundia, Pudor, Ingenuitas, Continentia, Diſciplina, Honeſtum, Civilitas. Züchtig/ Modeſtus, a, um. Verecundus, Pudicus, a, um. Pudens, Caſtus, Moratus, a, um. Civicus, a, ū. Civilis, e. Züchtige geberden/ Mores compoſiti. Züchtiglich/ Pudicè, Modeſtè, Verecundè, adverb. Züchtig ſeyn/ Verecundari, Modeſtè ſe gerere, Modeſte ſe præbere, Modeſtum, verecundum eſſe, Modeſtiæ ſpeciem præ ſe ferre. Züchtigen/ caſteyen/ Caſtigare, Corripere, In aliquem animadvertere, Objurgare. Sich der Züchtigung entziehen/ Manum ferulæ ſubducere. Vnter der Ruthen ſeyn/ Sub ferula eſſe. Züchtig werden/ Recipere ſe, evadere ad frugem bonā, Reddere bonā frugem. Straff der Züchtiger/ Nota cenſoria. Züchtigkeit/ Sophroſine, Modeſtia, Temperantia. Züchtigung/ Caſtigatio, Correptio, Animadverſio. Vnzucht/ Immodeſtia, Impudicitia, Impudentia, Inverecundia. Vnzüchtig/ Incontinens, Impudicus, Immodeſtus, a, um. Impudens, Moribus parùm modeſtis, Modeſtiæ expers, Inverecundus, a, um. Ruſticus, a, um. Ruſticanus, Protervus, Opicus, a, um. Vnzüchtiglich/ Immodeſtè, Impudicè, Inverecundè, Impudenter, Procaciter. In aller Vnzucht leben/ Vivere Bacchanalia, Vitam in luſtris agere. Vnzüchtige Wolluſt/ Libido, Libidinoſa voluptas, Libidines obſcænæ, impudicæ, inceſtæ, Cupido, Prurigo, metaph. Vnzüchtige Wolluſt üben/ Indulgere flagitioſis libidinibus, Sectari inceſtas libidines, Indulgere ſpurcis voluptatibus, Polluere ſe impuris & illicitis libidinibus. Zuchtmeiſter/ Cenſor, Magiſter morum ac Diſciplinæ, Præfectus moribus. Züchtiger der Geiſtlichen/ Dechand/ Cenſor Eccleſiaſticus, Proviſor, Decanus.

Zucht/ das geboren iſt/ Progenies. Zucht eines Thiers/ Proles. Zuchtmutter eines jeden Dings darvon man jungen zeucht/ Matriæ.

Zucken/ Rapere. Außzucken/ Eripere, Stringere, Nudare, Enudare, Denudare. Heimlich zucken/ Suppilare, Surripere, Clàm eripere, Auferre, Adimere, Abripere, Suffurari. Embſig oder offt zuckē/ Raptare, Raptitare. Hin vñ her zucken/ Diripere. Ein Schwert zucken/ Stringere gladium. Vorhinweg zucken/ Præripere. Verzückung des Gemüths/ Ecſtaſis, lat. Stupor. Zuckig/ Trahax, Rapax. Hinzucker/ Raptor. Hinwegzuckung/ Raptio. Verzuckung/ Rapacitas.

Zucker/ Saccharum, Sacchar, Sal Indus. Zuckerkandel/ Mel arundinis.

Zufall/ Eventus, us. & plur. Eventa, vid. etiam verb. Fall/ & Glück.

Zuflucht/ Refugium, Perfugium, Portus, Aſylum. Der Schlaff iſt ein Zuflucht aller Mühe/ Somnus eſt perfugium omnium laborum, ſolicitudinum.

Zug/ Tugium, Oppidum, cum lacu in Helvetijs, medio ferè itinere inter Lucernam ac Tigurum.

abZug/ v. abSchent. Auffzug/ Verzug/ Mora, Cunctatio, Dilatio, Procraſtinatio, Tardatio, Retardatio, Tergiverſatio, Remora, Comperendinatio, Immoratio. Ohn Verzug/ Sine mora, ſine cunctatione, Abjecta omni cunctatione, Abſq; mora, Nulla facta, interpoſita mora, Omni prorſus abjecta mora, Ne minimo quidem temporis ſpacio interpoſito, interjecto, Sine ullo temporis intervallo. Verzug haben/ Moram habere, pati, Tardari, Retardari, Procraſtinari. Vorzug/ Partes priores, Primæ, Locus primus. Den Vorzug haben/ Priores partes habere, Primas partes, primum locum habere, obtinere, Primas agere, Præferri, Præponi, Anteire, Antecedere. Zügig/ Trahax. Zugſam/ Tractabilis, e. Zugſeyl/ Dumarius funis. Zügig/ Translativus, a, um. Derivativus, a, um. Zügel/ Lorum. Vberzug/ Operimentum. Vnzugſam/ Intractabilis, e. Zugſchenckel/ Zugſtelle/ Chelonium. Auffzug/ Machina tractatoria, Ergata. Auffzug auff einen höhern vnd herzlichern Verſtandt/ Anagoge. Zugſcheib/ Trochlea. Auffzug mit einer Wählen/ Ergata. Groſſer Auffzug mit einem Radt das getretten wird/ Geranium, ſive Tympanum. Zuggeſchirz/ Jugum.

Zumal/ Unà, Simul, adverb. congregandi.

Zumuthen/ Zuſag begehren/ Stipulari. Stillſchweigung zumuthen/ Stipulari ſilentium ab aliquo. Verſprechung oder Zumuthung/ Stipulatio.

Zunder/ Fomes, itis. Anzünden/ Anſtecken/ Accendere, Incendere, Succendere, Inflammare, Incendium facere, Ignem vel faces inferre, ſubjicere. Anzündung/ Incendium, Incenſio, Inflammatio. Angezündet/ Excandeſcere, Flammeſce-

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL. 03.01.008

mescere. Entzündet werden/ Accendi, Incendi, Inflammari. Fast entzündet werden / Excandefieri. Vorzünder/Prælucens. Vorzünden/ Prælucere.

Zunfft/Tribus,us, Sodalitas, Curia. Zunfftgesell Contribulis. Zünfftig/ Tribulis. pen. prod. Mitzünfftig / Contribulis. Zunfftbrüder / Curiales, Tribules. Durch alle Zünfften/Tributim, adverb. Auff die Zunfft beruffen / Vocare ad comitia curiata. Die Zunfftmeister / Plebeius magistratus, hoc est, ipsi Tribuni plebis. Zunfftmeister ampt/ Tribunatus, us. Das zu einem Zunfftmeister gehört/ Tribunitius, a, um. Oberster Zunfftmeister/ Tribunus plebis. Das zu der Zunfft gehört/ Tribunarius, a, um.

Zunge/Lingua, Glossa. Athem Zünglein/zäpfflein im Hals/ Epiglossis, vel Epiglottis, Gurgulio, Columella. Zweyzüngig/Bilinguis, e. Dreyzüngig / Trilinguis, e. Zungenloß der kein Zunge hat/Elinguis, e. Die Zung außstrecken / Exerere linguam, Exertare linguam. Die Zung außzihen/ Elinguare. Anstossen mit der Zungen / Stamlen/ Titubare, Balbutire. Gestaltet wie ein Zung/Linguiatus, a, um. Ein Zungendresser / Procurator/ Rabula, Rabula de foro, Togatus vultur, Vitiligator, Hirudo forensis, Actor fori litigiosi.

Zürch/ Tigurum, aliàs Turegum, vel Turegium Die Zürcher/Tigurini, populus.

Zürnen/ Irasci, Stomachari, Succensere, Indignari. Gäh zürnen/ Excandescere, metaphor. Ein wenig zürnen/ Subirasci. Kleine zürnung/ Offensiuncula, dim. Erzürnt/Commotus, a, um. Erzürnen / Facere stomachum, Movere stomachum, bilem, Exulcerare. vide latiùs Zorn.

Zwang / Gewalt / Vis, Coactio, Violentia. Zwang/ Abgenötigter dienst/ Angaria, pen. prod. Zwang des stulgangs / Tenasmus.

Zwäntzig/ vide Zwentzig.

Zwar/ fürwar/ Sanè, Quidem, Equidem.

Zweck/ vide Zihl/ & Werck. Des Zwecks fehlen/ Aberrare à scopo.

Zween/ Duo, æ, o. vide Zwey.

Zweiffel / Dubium, Ambiguum, Ambiguitas. Ohn zweiffel/ Nimirum, Nempè, Extra Controversiam, Sine dubio, Haud dubiè, Procul dubio, Absque dubio, Indubitanter, sine controversia, Citra omnem controversiam. Einem ein zweiffel setzen/ Suspendere animum alicui. Zweifeln/ Dubitare, Addubitare, Ambigere, Hærere, Hæsitare, Vocare in dubium, Dubium esse, In dubium venire alicui, In dubio esse, Dubium habere, ambiguum habere, Pendere animis, Ancipiti, suspenso animo esse, Pendere animi, Titubare, metaph. Non sibi constare. Nicht zweifeln/ Non dubitare, Non ambigere, Non esse dubium, Nihil dubitare, Non esse dubium, Nil dubitationis relinqui, Non est quod, vel cur dubites, Indubitatum habere, Situm esse contra omnem dubitationis aleam. Verzweifeln/ Desperare, Ad desperationem adduci, adigi, redigi, Despondere animum, Diffidere, Omnem planè spem abijcere, deponere, amittere, Nulla spe niti, pasci, ali, Extra omnem spem esse, Animo cadere, frangi. Zweiffelhafftig/ Dubius, a, um. Anceps, Ambiguus, Incertus, a, um. Hæsitans, Dubitans, Ancipiti cogitatione, cura distractus. Zweiffelhafftig/ jrrig/ Dubium, Incertum, Anceps, Ambiguum, Perplexum, Controversum, In ancipiti rerum statu constitutum. Zweiffelhafftig seyn/ Dubitare, Ancipitem, Incertum, ambiguũ esse, In ancipiti cura versari, Suspensum teneri, Animo distrahi, Dubitatione teneri, Dubia cogitatione jactari, distrahi. Zweiffelhafftiglich/ Dubiè, Ambiguè, dubitanter, Perplexè. Ungezweiffelt/ Indubitatè, indubitanter. Sine dubio. Verzweiffelung / Desperatio. Ein wenig zweiffeln/ Subdubitare. Ich zweifele nicht du werdest zu grossen Ehren kommen/ Nullus dubitat quin summum atque altissimum dignitatis gradum obtineas, Nulla me dubitatio tenet, quin ea consequaris, quæ in Republica putantur esse amplissima.

Zweig/ reiß/ Surculus, Germen, Talea, Planta. Grüner zweig/ Frons, frondis. Zweig von einem Dattelbaum/ Spadix. Unnützer zweig am stamm oder Wurtzel des baums/ Stolo, onis. Abgebrochner zweig mit der Frucht/ Termes. Zweig/ schoß/ Planta. Räbzweig/ Palmes, itis. Das zweig gibt/ Surcularis, e Surculeus, a, um. Abgehawen zweigholtz das man in die Erd setzt/ Talea. Zweiggrub/ die Schul/ wies die gärtner nennen/ Seminarium, subst. Zweig herauß zihen/ zerreissen das gepflantzet ist/ Deplantare, Explantare. Newe Zweig geben/ Pullulescere, & Pullulascere. Zweigung im pflug/ einpflantzung/ Emplastratio, Inoculatio. Zweigen/ zweig pflantzen/ Plantare, Inoculare, Serere, Inserere, Pangere. Das gezweiget mag werden/ Plantarius, a, um.

Zwen/Zween/Duo,Duæ,plur.tant.Zwen/Bini, ferè Gemini. Zwen Hund beiſſen einen/ Ne Hercules quidem adverſus duos, Unus vir, nullus vir, Nemo uſque adeo excellit viribus, ut unus pluribus par eſſe poſſit, Difficile ac durum eſt unum compeſcere multos.

Zwentzig, oder zwantzig/ Viginti,g.omn.plur. tant.indeclin.Vicenus,& Viceſimus,a,um.idem quod viginti, ſed uſitatius in plurali,cum eſt diſtributivum, Viceni, æ, a. Das zwantzig in jhm hat/ Vicenarius,a,um. Je zwantzig/Viceni,æ,a. Das zwantzigſt in der ordnung/Vigeſimus,a,um. Viceſimus, a, um, idem. Ampt vnd Würden der zwantzig Mannen/Vigintiviratus,us.Nam einer beſondern Oberkeit/ oder ſolcher Männer zu Rom/ Vigintiviri.

Zwerch/ ſchlimbs/ Limus,a,um. Tranſverſus, a,um. Limis,e.Limulus,dimin.Obliquus. Vberzwerg/ Tranſverſim, Obliquè. Zwerchweg durch ein Gutt/Limes,itis.pe.cor.Trames. Zwerchaxt Bipennis.

Zwerg/kleiner vnd nidriger geſtalt/Pygmæus, Nanus,Pumilio,Pumilo,Pumilus,Puſillus,Homuncio.

Zwey/Duo,æ,o. Zwey zuſamen machen/Combinare Zwey/zweyfach/Dualis,e.Zweyerley weg/ weiß/Bifariam.Zweyig machen/ Duplare. Zweymal/ Secundò,adv. Bis.Welchen du wilt oder einer auß zweyen/ Alteruter. Das der zweyen keines iſt/Neutralis, e. Keiner auß zweyen/ Alteruter,a,um. Zweyfach/ Duplus. Zweyfaltigen/Geminare, Congeminare, Ingeminare,Duplicare, Conduplicare. Zweyfaltung der Rede/Palilogia. Zweyfaltigkeit/Dualitas.Zweyheit/Dyas,lat.dualitas. Zweytägig / Biduanus,a,um. Zweytheilig/ Bimembris,e.Zweyhundert/Ducenti,æ,a.Zweyfach kleid / Diplois, idis. Zweyfältigung/Anadiplois,idis. Duppelſöldner / dem zweyfache ſpeiß ward geben/ Duplarius.Zweyfach / Duplex,icis. Zweyfeltiglich/Dupliciter,& Duplicatò,adverb.

Zwibel/Cepe,g.n.indecl.& Cepa,æ,gen.fœm. Zwibelgarten/Cepina.

Zwick / Flagrum, Flagellum. Zwickruth / Verber,eris,g. neut.

Zwilling/ Dydimus, lat. Geminus.

Zwingen/nötigen/Cogere,Urgere,Impellere, Adigere,Compellere,Vim facere,afferre, adhibere.Bezwingen/innen halten/Coërcere,Reprimere, Inhibere, Cohibere,Compeſcere Frenare,Refrenare, Frenum inijcere, imponere.Bezwingen/vnter ſich bringē/ Coërcere, Subijcere, Subigere, Vincere, Devincere, In poteſtatem ſuam redigere, Suo imperio ſubjungere, Redigere in ditionem ſuam, Subjugare, Sub jugum mittere.Bezwingen/ kneten/Subigere.

Zwirbel / vide Wirbel.

Zwirngarn / Linamentum.vide Garn.

Zwiſchen/ Inter. Darzwiſchen/ Intra,Interim, & Interea loci.Darzwiſchen ſetzen/Interponere, Interpolare, Interijcere, In medio collocare. Das darzwiſchen iſt/Intermedius,a,um.Medius, Interjectus, Interpoſitus, a, um. Der zwiſchen zweyen parthen richtet/ Schiedsmann/ Arbiter, Deprecator, Pacator, Pacificator. Zwiſchen vns iſt die höchſte freundſchafft/ Ita aucta eſt amicitia noſtra, ut nihil ad eam poſſit accedere, Quo amoris vinculo adſtricti ſumus, eo nihil poteſt eſſe arctius, Vinculum amicitiæ noſtræ ejuſmodi eſt,ut laxari nullo modo poſſit.

Zwitracht/ vneinigkeit / Diſcordia, Diſſenſio, Diſſidium, Diſſidentia, v.Zanck.Zwiträchtig/vneinig/Diſcors,Diſſidens,diſcordans,diſſentiens. Zwiträchtig ſeyn/Diſſidere, Diſcordare,Diſcordes eſſe,Non convenire, Diſſenſionem eſſe inter aliquos, Inimicitias gerere erga ſe mutuo, Simultates, inimicitias alere inter ſe. Zwitracht anrichten/Serere diſcordiam. Zwitracht in einer Stadt/Factio,Diſſenſio,Diſcordia civium,Bellum inteſtinum, civile, domeſticum.

Zwölff/Duodecim. Je zwölff/ Duodeni, æ, a. Zwölffmal/Duodecies. das zwölff innē hat/Duodenarius, a,um. der zwölfft/ Duodecimus,a,um. Die Geſetz der zwölff tafeln zu Rom/Duodecim, abſolutè, & leges duodecim tabularū ſignificat.

Vngezwungen/ willig/Lubens,Libens,Voluntarius,a,um. Volens, Haud gravatus, Non invitus, Ultroneus, a, um. Incoactus, Non coactus, Promptus, Paratus,a,um.

Zyl/ Terminus,metaph.v. latius verb.Zihl.

Zymmetrind/Cinnamomum.v.Zimmetwein.

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL. 03.01.008

DICTIONARIUM
POLONO-LATINO-GERMANICUM.

A / Bombax, adverbium negligentis, Pa/ Potz.

Abo / Aut, Vel, Seu, Sive, Conjunct. disjunctivæ. Entweder/ Oder.

Aby/ Ut, Conjunct. causal. Daß/ Damit. Item, Quatenus, Conjunct. Auff daß/ Darumb daß.

Ach / Interjectio dolentis vel commiserantis. Ah, ut Ah quid facis? Ach coż czyniß/ ach was thustu? Heu, Heu heu, Hei, Interjectio Ingemiscentis. Och / Eheu, ach/ owehe.

Ach / Quamvis, Quantumvis, Tametsi, Licet, conjunct. Wiewol/ ob schon/ ob wol.

Aczkolwiek/ Quanquam, wiewol.

Adjunkt / do pomocy przydány/ Cohærarius, ij, g. masc. ein Schöpffe/ der der ordentlichen Obrigkeit zu erkandt wird/ jhr etwas helffen außzurichten.

A dokąd / Quonam, adverb. ad locum, wohin doch.

Affekt/ Affectus, us. g. m. Affectio, onis, g. fœ. Pathos. g. n zumuthung/ schnelle bewegung.

Agrestowy/ Omphacinus, a, um. von vnreiffen/ vnzeitigen Trauben gemacht.

Agrestowy sók/ Omphacium, ij, g. n. vnreiffer Wein/ Agrest/ sawer Most.

Ajendá / Libri rituales, Bücher von genommenen Weisen vnd Bräuchen.

Akádemia/ Academia, æ, g. f. hohe Schul.

Akádemik/ Academicus, einer der es mit denen auß der Academy helt.

Akolit/ Acolythus, i, g. m. ein zugelassener in Geistlichen sachen / ein nachfolger.

Akomodowáć się czásowi / Servire scenæ, Proverb. sich nach gestalt der sachen schicken.

Alábástr / Alabastrum, i, g. neut. Alabastrus, Alabaster, stri, g. m. Alabastrites, æ, g. m. Glatter Marmelstein.

Alchimia/ Alchymia, æ, g. f. die kunst Metall zu verändern in Gold oder Silber.

Alchimistá / Alchimista, æ, g. m. die solche kunst treiben/ vulgò, Alchymisten.

Ale/ Ast, conjunct. discretiva. Sed, Verò, Atqui, aber.

Ale/ Scilicet, adverb. aber.

Ale jednák/ Cœterùm, aber / aber doch.

Alkierz/ Menianum, Podium, ij, g. neu. Projecta, orum, plur. num. tant. Projectura, æ, g. fœ Suggrundia, orum, plur. num. tant. ein Ercker/ Vordächer / so vor dem Gebäw außgehen/ fürgeschossen Gebäw mit einem vorhang.

Ambrá / Ambarum, vel Ambar, g, n. amber.

Ametyst / Amethystus, i, g. m. ein Amethist.

Ametystowey fárby/ Amethystinus, a, um. wie ein Amethist gefärbet.

Amirał/ Navarchus, i, g. masc. der Obrist vom Schiff.

Anátomia/ Anatomia, æ, g. f. vel Anatome lat. Dissectio, ein zerschneidung/ wann man eines todten Menschen Cörper allenthalben auffschneidet/ daß man alle Adern vnd Ingeweyd besehen möge.

Anátomik / Anatomicus, i, g. m. ein Anatomist.

Ani/ Nec, weder/ auch nicht.

Animuszu wspániáłego / szlácheckiego / Præstans animi, eines redlichen ehrlichen hertzen.

Anjoł/ Angelus, li, Genius, ij, g. m. der Gott/ Engel/ der gut oder böß Engel/ der einem jeden von seiner Geburt an zu geeignet wird.

Ankrowánie/ Suffrenatio, onis, g. fœm. befestigung mit bänden in Mäuren.

Antymonium/ Antimonium, Stibium, ij, g. n. quod & Stibi & Stimmi, indeclin. Spießglaß.

Anyżek / Anisum. g. n. aliàs Anicetum, Aniß.

Apárat/ Ornatus, us, g. m. bereitung / zubereitung.

Apelowáć/ do wyższego Sądu/ ábo/ odwołáć się do inszego Sądu/ Apellare, Provocare. apellieren/ einen andern Richter anruffen.

Apetyt / Orexis, g. f. Stomachus, i, g. m. Lust zu essen/ muth/ will.

Apetyt brzemienney/ Citra, æ, g. f. Malacia, æ, gen. fœ. Maßleidigkeit/ besonders schwangern Weibern/ die seltzame lust.

Apoplexya/ Apoplexia, æ, Sideratio, onis, gen. fœm. der Schlag/ die gehe verdürzung vnd Schwindung eines Glieds. Ktory to chorobę chorwie / Apoplecticus, a, um. der solche kranckheit hat.

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL. 03.01.008

Apoſtoł/ Apoſtolus,i,g.m. ein Außgeſandter Chriſti/ Apoſtel. Apoſtolſki urząd/ Apoſtolatus,us,g.m. Apoſtelampt.

Apteká/ Myropolium,ij,g.neut. ein ort da köſtliche ſalben gekaufft werden.

Aptekárſka náuká/ Ungventaria,æ,g.fœ. Salbmacherkunſt.

Aptekarz/ Medicamentarius,ij,Myropola,æ,Pharmacopola,æ,g.maſc. Pigmentarius,Ungventarius,ij,g.m. Apotecker/ Artzneyrüſter/ ein verkauffer köſtlicher ſalben/ ſalbverkauffer/ſalbmacher.

Archániół/ Archangelus,i,g.maſc. ein Ertz-Engel.

Arendá/ Locatio, onis,g. f. verdingung.

Arenda puſzczájacy/ Locator,oris,ein verdinger/oder der jhm etwas verdingen laſſet.

Arendowáć Koniu/ Agros locare, ſeine Güter vermieten.

Arkuſz/ Philyra, & Phylira, æ,g.f. ein blatt/ bogen papier.

Arſzenik/ Arſenicum,i,g.n. Auripigmentum,i,g.n. Meußgifft/ Operment.

Au/ Hau, Interject. Hou.

Audiencya/ Audientia,æ,g.fœ. Auffhörung/ auffmerckung.

Aż/ Donec, Quoad, Uſquedum, Uſquequo, adverb. Uſque præpoſit. Biß/ biß daß/ſo lang/ wie lang.

Aza/ Num, Numnam, adverbium Interrogandi, Iſt er?

B.

Bábá/ Anus,us,g.f. alt Weib.

Bábá/ Avia,æ,g f. Großmutter.

Bábá/naczynie do ubijánia palow/ Fiſtuca,æ,g. fœ. ein ſchlägel oder ſchweres holtz/damit man die pfäl in die erden ſchlägt.

Bábá rodzacych pilnuiaca. Obſtetrix,icis, g. f. Hebamme.

Bábczyn brát/ Abavunculus,li,g.maſc. der Großmutter bruder,

Bobel/ Bulla,æ,g.f. Waſſerblaſe.

Bábi/ Anilis,le, Anicularis,e. ein unvermögenes Alter eines alten weibes.

Bábić/ Obſtetricari, Hebamme ſeyn.

Bábká ziele/ Plantago,ginis,gen. fœ. herba. Wegerich.

Báby gwiazdy/ Vergiliæ,arum. Pleiades, dum.g.f.plur.num. tant. das ſiben Geſtirn.

Bać ſię/ Formidare, Horrere, Metuere, Permetuere, Pavere, Timere, erſchrecken/ fürchten/ ſich entſetzen. Bać ſię/ Tremere, Trepidare, erſchrocken ſeyn/ zittern. Bać ſię wprzod/ Præmetuere, vorher fürchten.

Bać ſię kogo/ Metuere aliquem, & ab aliquo, einen fürchten.

Báć ſię o kogo/ Metuere alicui, für einen ſorg tragen/ für einen fürchten.

Báczńie/ Conſideratè, Perſpectè, adverb. bedachtſam/bedächtlich.

Báczny/ Conſideratus, a, um, Conſiderans, antis, particip. Prudens,entis,g.omn. fürſichtig/ verſtändig.

Báczyć/ Advertere, Animadvertere, acht haben/ ein aufffehen haben/ mercken/ fleiſſig auffmercken/ vernehmen.

Bádáć ſię/ Contari, Examinare, erforſchen.
Bádájac ſię pilno/ Perquiſitè, adverb. Mit fleiſſiger nachfrag/nachforſchung.

Bádácz/ Inveſtigator,oris,g.m. ein fleiſſiger nachforſcher/ nachſucher.

Bádánie ſię/ Examen,inis,g.n. Examinatio, Inveſtigatio, Scrutatio,onis,g. f. Scrutinium,ij, g.n. erforſchung/ geſpür und fund/ das erſuchen/ nachforſchen.

Bágniſko/ Palus,ludis,g.f. eine pfütze/ moßlach, fudell.

Bágniſty/ Paluſter, Paluſtris,e. Moßächtig/ voll moßlachen.

Bájáć/ Apologare, Fabulari, fabeln/ Fabeln erzehlē/ Märchen/ Mährlein erzehlen/ſchwetzen.

Bájácz/ Fabulator, oris,g.m. ein Schwätzer/ märchen erzehler.

Bájánie/ Apologatio,onis, Fabuloſitas,atis, g.f. Fabulatio,onis,g.f. Fabelwerck/erzehlung der fabeln/ märchen oder märlein.

Bak/ptak/ Onocrotalus,i,g.m. Rohrdommel/ löffelganß/ ſchneeganß/ kropffganß.

Bak/ robak/ Tabanus, i,g.maſc. ein bremß/ groſſe flieg/ bremme.

Báłámućić/ Blaterare, Deblaterare, Nugari, fladdern/ unnütz Geſchwätz treiben/ Märlein verkauffen.

Báłámuctwo/ Nugæ,arum,g.fœ.plū.num. tant. nichtswertige dinge.

Báłámnt/ Balatro, Blatero, Nebulo, onis, Nugivendus, Nugator, oris, gen. maſc. Mährlein/

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL. 03.01.008

lein Erzehler / Leichtfertiger / Lotterbube / ein Schwätzer.

Báłámutski/ Nugalis,le, Nugatorius,a,um. voll Leichtfertigkeit.

Báłásy/Clathrus,ri,g.m.Clatrum,Clathrum. ein Eysen oder Holtz/ so zu mehrer versicherung/ vber thüren/fenster oder kellerthüren/ gelegt vnd geschlossen wird / Gegitter.

Bálká/ Docus, ci, latin. Tignum , Tignus,i, Trabs, Trabes,is,g.fœ. Balcken/ Dorn/ Träm.

Bálká przeczna/ Transtra,orum,g.n. pl.nu. ein Zwergbalcken.

Bálki wypuszczone z ściány / Proceres, rum,plur.num. die Köpff an den Balcken/ welche für das Gebäw außgehen.

Bálki wiązáć/ Contignare. die Balcken zusammen fügen.

Bálkowy/Trabalis,le,balckig.

Bálsam/Balsamum,i, g. n.Balsam.

Bálsam drzewo/Xilobalsamum,i,g.n.Balsamholtz.

Bálsamowy / Balsaminus,a, um , Das vom Balsam ist.

Bálsamowy Sok/Opobalsamum,i,g.neut. balsamsafft.

Báłwan/Idolum,li,Sculptile,lis, g.neut.ein Götze/ geschnitzte Bild.

Báłwochwalcá / Idololatra,æ ,gen. masc. götzendiener.

Báłwochwálnia/ Delubrum, Fanum , Idolium,ij, g.n. Heydnisch Tempel/ ein Kirch/ein ort da die bilder stehen.

Báłwochwálstwo/Idololatria,æ.g.f.Abgötterey/ Götzendienst.

Bánderá/ Aplustre, Amplustre, is, g. neut. Schiffgezierde.

Bánia/Amphora,Bulla,Fidelia,Obba,Seria, æ,g.f.Calpar,weinkan/krug/biesenknopff/ flasche/ eine kolbe. Bánie olejowe / Seriæ oleariæ, ölfässer.

Bániá/Cucurbita,æ,g.f. Cucurbitula,dimin. ein Kürbs. Miejsce gdźie Bánie rosta/ Cucurbitarium, ij, g. n. ein ort da Kürbsen erzogen werden. Ktory śie kocha w Bániach/ Cucurbitarius,a,um,ein Liebhaber der Kürbsen.

Bánicyą znieść/ Eximere notæ,einem sein Ehr wiedergeben.

Bániecżká/ Ampulla,æ,g.f.Capsaces,Lecythus,i,g.m. flasche/ ein ölkrug.

Bánizowáć/Excommunicare,Exterminare ex hominum communitate, Proscribere, einen in die acht/ in den Bann thun/ einem jeden zu tödten erlauben/einen auß der Gemeine schliessen.

Bánk/Trapeza,æ,g. fœ.wechseltisch. Oddáć przez Bánk pieniądze / Argentum alicui rescribere,Perscribere pecuniam,nummos alicui scribere,wiedergeben/sonderlich durch den wechsel/ so man anders wohin schreibet/ dz Gelt zu legen/einem geld durch wechsel schrifftlich verschaffe.

Báńká do pusczánia krwie / Cucurbita, cucurbitula,dimin. vulgò ventosa dicta, Köpffe damit man blut außzeucht.

Bánkierska budá/ Argentaria taberna, Argentaria,æ,g.f. wechselbanck.

Báńkierski hándel/Argentaria,æ, g. f. eines wechßlers practick.

Bánkierz/ co pieniądzmi zysku szuka/ Argentarius,Mensularius,Mensarius,Numularius, ij,g.m.ein wechßler.

Bánkiet / Adjicialis cœna , cœna dapalis, Epulum,i,g.n. Mensa Alcinoi,ein herzlich abendmal/gastfreymahl/ banquet. Być ná Bánkiećie sąsieckim / Complere convivium vicinorum, zu gast seyn bey den nachbawren.

Bánkietnik/Epulo,onis,g.m.ein gast.

Báran/Aries,etis,g. m. widder/hammel.

Báránek/ Agnus,i,g.m. ein Lamb.

Báráni/ Arietinus, Arietarius,a,um. widderin/ das vom widder ist.

Bárk/Brachium,ij, g.n. Humerus,Lacertus, i,g.masc.achseln/arm vom ellenbogen biß auff die Hand.

Bárkowáty/Lacertosus,a,um,adrächtig.

Bárkowy/Brachialis,e,das zum arm gehört.

Bárłog/ Stramen, inis, Stramentum,ti,g.n. Stroh.

Barszcz/Acanthus,thi,sive,Acantha,æ.aliàs Branca ursina, bärenklaw. Barszcz cudzoziemski/ Melamphyllum,i,g. n. Pœderos, eine gattung Bärenklaw.

Bártnik/Apiarius, Mellarius, Meliturgus,i. gen.masc. Immenpfleger/Bienenpfleger/ Honigbereiter.

Bárwená/ Barbo, Mullus,li. g.m. Trigla,æ. gen.fœm. Barb.

Bárwicá/ Tomentum,ti. g. n. Scheerwolle.

Bárwiczká/ Pigmentum, Purpurissum,Ru-

briceta,æ. g. f. Kreide mit Purpur/Rötsel/da die Weiber jhre Wangen vnd Haar mit roth machen.

Bárwierká/Tonstrix,icis,g.f. Tonstricula, æ, g. f. Schererin.

Bárwiernia/Tonstrina,æ. g.f. Schergaden/ Scherstuben/ balbierstuben.

Bárwierski/ Tonsorius, a, um. Den Scherern / balbierern zugehörig.

Bárwierstwo/ Jatraliptice,es, g. fœ. Salbartzneye.

Bárwierz/ Jatraleptes,æ. g.m. Rasor, Tonsor,oris, g.m. Vulnerarius,ij. g.m. ein Balbier/ Schaber/Scherer/Wundartzt.

Bárwinek/Chamædaphne,es.Clematis,idis. Daphnoides,idis.g.f.herba,quam nunc Laureolam vocant,Vinca Pervinca, Eingrün/ glockenblumenkraut/Keltershals/ Todtenkraut.

Bárziey/ Magis, adverb. mehr vnd mehr/

Bárzo / Impensè, Magnoperè, Maximoperè, Maximo opere, Multoperè, Summè, Summoperè, Valdè, Auffs höchste/am meisten / gar größlich/ sehr fest/ fast hefftiglich/ sehr/ hefftig.

Bárzo/ Oppidò,Porrò, adverb. Gewißlich/ hefftig.

Báßtá/ Propugnaculum, i, g.n. Bollwerck. Báßty drzewiáne / Phalæ, arum.pl.n. Thurn von Holtz gemacht. Czerwona Báßtá w Wárßáwie/ ꝛc. Summænium,ij. g. n. Jungferhauß/ Ein gemein Frawenhauß an der Stadmawer/zu oder in Warschaw/ ꝛc.

Báwełná/ Leuconium, ij. Leuconicum, ci. g. n. Baumwollen/ Schaaffwollen.

Báwełniáne drzewo/ Gossipium,ij. Xylobalsamum,i.g.n. Baumwollenbaum/Baumwoll.

Báwełniány/ Gossipinus,a,um. Xylinus, a, um. Baumwöllin / von Baumwoll gemacht / als Barchet.

Báwey/ Atat,Ehem,Euge, Papæ, interject. Da da/ Aha/Oho/ Ey das ist recht/Ey.

Báwić śię/Morari,Moram facere,Sich säumen. Báwić śię / Factitare. Báwić śię nád czym/Immorari, An einem Orth/in einem Ding bleiben vnd sich saumen Item, Vacare, Eines Dinges warten / acht haben / warnehmen.

Báwić kogo/ Morari, Demorari, Detinere, Auffhalten/auffziehen/Einen andern saumen vnd auffhalten.

Báwienie śię/ Commoratio,onis.g.f. Saumung vnd harrung.

Báwoł/ Bubalus,i. g. m. ein Büffel.

Báyká/ Fabula,æ. g. fœ. Fabella, dimin. ein Fabel. Długa niepotrzebna Báyká/ Alcinoi Apologus, Proverbium, Lange vnnütze Fabeln vnd reden.

Báyki/ Apinæ,arũ. Nugæ,arum.g.f.pl.n.tan. Buttubata,pl. nu. Somnium,ij,g.n. Leichtfertige/ nichtswürdige / nichtswerthige / vnnütze Ding/ Fabeln / Fratzen / Possen / erdichtete Mahren/ leichtfertig Geschwätz. Báyki od mistrzá wymyślone/Archetypæ nugæ,vom Meister erdichtete Fratzen.

Bążánt/ Phasianus, i, g. m. Phasiana,æ. g. f. Fasant.

Bázylia/ Ozymum,mi. g. n. Basilien.

Bázylıká polna/ Acinos,herba. Ocymo similis, lat. Ocymastrum, Wild Basilien.

Bázyliszek/ Basiliscus,i. g. m. lat. Regulus, Basylisck.

Beben/Tympanum,ni, gen.neut. Trummel/ Heerpaucke.

Bebeniczká/ Tympanistria,æ.g. fœ. Trummelschlägerin.

Bebnić / Tympanizare, trommeln / Trummel schlagen.

Beczeć ták owcá /Balare, Balitare. Bläcken.

Beczeć ták woł/ Mugire, brüllen.

Beczeć táko pßczołá/Bombilare, brummen wie die Immen.

Beczenie/ Balatus,us. Mugitus,us. g. m. Geblöck/ Brüllen.

Beczká/Amphora,Cupa,Orca,æ.g f. Cadus, i. g. m. Calpar,aris. g. n Dolium,ij. g.neut. eine Bütte/Weinfaß/Zuber/Weinkañ/ Krug/Trinckgefäß/ Stande. (hört.

Beczkowy/ Doliaris,re. Was zu Fässern gehört.

Beczułká/Dolium,ij. g. n. ein klein Fäßlein.

Bedaca rzecz / Ens,entis. g. neut. ein Ding das da ist.

Bednarz/Doliarius,ij.g m. Vietor,oris.g.m. ein Büttner/ Faßbinder/ Kieffer.

Bekárt/ Falsiparens, rentis. Nothus, a, um. Spurius, i, g. m. Bastart / der vnehlich geboren/ ein Hurenkind/einer der fälschlich für eines Mannes Sohn gehalten wird / vnd ist doch eines andern Sohn.

Belt/ Falarica,æ.g.f. Telum catapultarium, Boltzen / ein dicker vnd schwerer Pfeil / den man

mit

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL. 03.01.008

mit einem Creutzbogen oder Fußbogen pfleget zu schiessen.

Ber/ Panicum, ci. g. n. welscher Hirsch.

Berło/ Sceptrum, i. g. n. Scepter/ der Königlicher Stab. Berło trzymájący/ Sceptrifer, ra, rum. Der einen Scepter trägt.

Beryl/ Beryllus, i. g. m. ein Edelgelstein.

Bespieczeństwo/ Confidentia, æ. Securitas, atis. g. fœm. Ruhigkeit/ Sicherheit/ Stoltzheit/ Tapfferkeit.

Bespiecznie/ Confidenter, Liberè, Perlicenter, Tutè, Tutò, Vnverzagt/ freventlich/ freylich/ frey sehr muthwilliglich/ sicher/ wol verwahrt

Bespieczny/ Liber, ra, rum. Otiosus, Securus, Tutus, a, um. Frey/ ledig/ müssig/ ohn Sorg/ sorgloß/ ruhig/ sicher/ wol verwahrt.

Bespieczny w mowie/ Confidentiloquus, der kühnlich vnd vnverzagt reden darff.

Bestwić/ Furiare, wütig machen.

Bestwić się/ Adoiescentiari, Catulire, Equire, Ferocire, Prurire, geyl vnd thorächtig seyn/ läuffig seyn/ ramßlen/ geyl werden/ ein Hertz gewinnen/ beissen/ jucken/ Jücken bekommen.

Bestwienie się Pieskie/ Catulitio, onis, g. f. das ramßlen der Hund.

Bestya/ Bestia, æ, g. f. wild Thier.

Bestyálski/ Bellualis, le. Belluinus, a, um. Bestialis, le. das viel Gewild hat.

Bes/ Sambucus, i, g. f. Holunderbaum/ Vlierenbaum/ flöder.

Bez/ Citra, Sine, Absque, Ohn.

Bezbolność/ Indolentia, æ, g. f. Vnschmertzligkeit.

Bezdrożny/ Abatos, Avius, a, um. Invius, a, um. Vnwegsam/ vngebahnet/ vngehend/ vngeng/ vngewandert.

Bezecny/ Detestabilis, Intestabilis, Impiatus, Nefarius, Propudiosus, Sacer, a, um. Befleckt mit Sünden/ lästerhafftig/ schändlich/ überschändlich/ verflucht/ verschmächt.

Bezkost/ Exos, ossis, ohne Bein.

Beziust/ Anabasis, aliàs Equisetum, herba, Schaffhew.

Bezmáłá/ Fermè, Propemodum, Penè, adverb. bey nahe/ fast schier.

Bez przestánku/ Continenter, Indesinenter, Ne intervallo quidem facto, Perpetim, Uno contextu, ohne vnterlaß/ aneinander/ Einer Ordnung.

Bezrożna rzecz/ Adiaphorum, i, Indifferens, entis, ohn Vnterscheid.

Bezrożnie/ Indifferenter, adver. mit keinem Vnterscheid.

Bezrożność/ Indifferentia, æ, g. fœ. ohn Vnterscheid.

Bezrozumny/ Brutus, a, um. Vnvernünfftig. Bezrozumnym się zstáć/ Brutere, Brutescere, Obbrutescere, vnvernünfftig werden.

Bez wątpienia/ Indubie, Indubitanter, Haud dubiè, Sine dubio, Procul dubio, vel Dubio procul, Nimirum, Utique, adverb. gewißlich/ ohne zweiffel.

Bez żártu/ Seriò, adverb. mit Fleiß/ ernstlich.

Bezżeniec/ Agamus, Innubus, i, g. masc. ohne Weib/ der sich nicht in den Ehstand begeben hat.

Bezżeństwo/ Cœlibatus, us. g. m. Vnehlicher Standt.

Bezżenny/ Cœlebs, libis. g. c. der vnverheyrathet ist.

Biádá/ Væ, interjectio, Weh/ O weh.

Białagłowá/ Fœmina, æ, g. f. Fœmella, diminut. Weibsbild/ Fraw.

Białáwy/ Albidus, a, um. Weißlechtig.

Białek jájeczny/ Albumen, inis. & Albugo, inis. g. n. Album ovi, das weisse im Ey.

Białek w oczu/ Albugo, inis. g. f. das weisse im Aug.

Biało przebijáć/ Interalbicare, weißlecht (seyn/

Białogłowski/ Fœmininus, Fœmineus, a, um. Weiblich/ Fräwisch.

Białość/ Albitudo, inis. g. f. Albor, Candor, oris, g. m. Weisse.

Biały/ Albus, Candidus, Cygneus, Olorinus, a, um. gantz weiß.

Białym być/ Albere, weiß seyn.

Bibliotéká/ kśiąg Schowánie/ Bibliotheca, æ, g. f. ein Orth/ da man Bücher haltet.

Bić/ Batuere, Cædere, Færire, Icere, abhawen/ mit Ruten streichen/ schlagen.

Bićia godny/ Mastigia, æ, Mastigeus, a, um. Verbero, onis, g. m. Der einer Geißlen werth/ Streichwürdig.

Bićie/ Planctus, us. g. m. Plangor, oris. g. m. Verber, beris, g. n. Verberatio, onis. g. f. Schläg/ das schlagen/ treffen/ Streich/ Ruth/ Schlagung.

Bić/ Tundere, Contundere, Verberare, Kloppfen/ schlagen/ treffen.

Bić się / Pugnare, streiten / mit einem schlagen / Bić się z kim / Compugnare, Zusammen schlagen / streiten.

Bicz / Flagrum, gri. g. n. Fagellum, diminut. Mastix, stigis. g. m. Sentica, æ, g. f. Lederne Geissel / Geissel / Peitsche.

Biczowáć / Flagellare, mit Ruthen häwen.

Biedá / Miseria, æ, g. f. Elend. Biedá wielká / Miserrima miseria, das höchste Elend.

Biedzenie się / Luctatio, onis, g. f. Luctatus, us. g. m. Luctamen, nis, g. n. das Ringen.

Biedźić się / Conflictare, & Conflictari, Luctari, Obluctari, Reluctari, ringen / streiten / heftig streiten / sich widersetzen.

Bieg / Dromus, Cursus, us. g. m. Cursura, æ, obsolet. Curriculum, i, g. n. Decursus, us. g. m. ein Lauff. Bieg prędki niećieszki májący / Tolutarius, a, um. Tolutaris, e. das einen leichten vnd geschwinden gang hat.

Biegáć / Currere, Cursare, Cursitare, frequen. lauffen. Biegáć nád zámiar / Supervagari, überaußschweiffen.

Biegájąca wszędźie / Circulatrix, icis, g. f. Landstreicherin. Biegájący / Vagans, antis, vmbschweiffend.

Biegiem / Cursim, adverb. Curriculò, adver. im Lauff.

Biegle / Scienter, adverbium, Wissentlich / mit wissen.

Biegłość / Navitas, atis, Navia, æ. Gnavia, Peritia, Prudentia, æ. g. fœ. Fleiß / Embsigkeit / Erfahrnüß / Fürsichtigkeit.

Biegły / Peritus, a, um. Erfahren.

Biegun / Ambulator, oris. Erro, onis. g. m. Multivagus, Omnivagus, Solivagus, a, um. Terram, pro terrâ (scil. mutans) Proverbialiter. ein Gassentreter / Bandyt / Landstreicher / der hin vnd wieder allein gehet / allenthalben schwebende / vmbschweiffig / verläuffig / Vmbschweiffer.

Biegunká / Alvus cita, Diarrhæa, Dysenteria, Lienteria, æ. g. f. Profluvium alvi, Durchlauff / Bauchfluß / Rotheschad / Rotheruhr. Biegunkę álbo Gryźienie ćierpiący / Alvinus, Dysentericus, Lientericus, a, um. Der mit solcher Kranckheit behafftet ist. Biegunká vstáje / Alvus cita considit, der Durchlauff höret auff.

Biegunkę zástánowić / Alvum sistere, den Bauchfluß stillen.

Biel drzewna / Pulpa, æ. g. f. das Gehöltz / so zwischen den Spaltadern ist / vnd sich durch dieselb läst gerne zertheilen.

Biel odźieráć z drzewá / Exalburnare, Den Spind eines Baums abstreiffen.

Bieleć / Canere, Canescere, Incanescere, weiß werden.

Bielić / Candidare, Insolare, weissen / an der Sonnen trucknen / bleichen. Bielić się / Albicare, Inalbescere, weißlecht seyn / weiß werden.

Bielidło / Lomentum, i. gen. n. Indich / damit man Blaw färbt.

Bielony / Cerussatus, Gypsatus, a, um. mit Bleyweiß bestreichen / mit Gyps bestreichen.

Bielmok źiele / Argemon, & Argemones, herba, Odermennig.

Bielun / Altercum, ci. g. n. Apollinaria, æ, g. f. Hyoscyamus, i. g. masc. Bilsenkraut / Schirling / Bielunowy / Hyoscyaminus, a, um. von Bilsenkraut.

Bieráć / Sumptitare, offt nehmen.

Bieracz / Acceptor, oris, g. m. Legulus, li, g. m. Der empfähet / Traubenleser / Samler allerhand Früchten.

Biesági / Mantica, cæ. g. f. Ein Knapsack der hinten vnd vornen abhanget.

Biesiádá / Convivium, ij, g. n. Epulæ, arum, g. f. pl. num. Symposium, i, g. n. Compotatio, Concœnatio, onis, g. f. Polluctum, i, g. n. Gastmahl / Hochzeitlich Mahl / Mitzech / ein Opffermahl.

Biesiádnik / Convivator, oris. g. m. Der die Gastung hält. Biesiádny / Epularis, re. Epulatorius, a, um. Gastlich.

Biesiádowáć / Convivari, Pollucere, Epulari. Gastung halten / eine Ehrliche Mahlzeit zu rüsten vnd opffern / zu Gaste seyn.

Biesiádowánie / Epulatio, onis, gen. f. Gastung / Gasterey.

Bigos / Minutal, alis, gen. n. Eingehackelte Speise.

Bijący rad / Plagosus, a, um. Der da gerne schläget.

Bindá / Redimiculum, i, g. n. Tænia, æ. Vitta, æ. g. f. Hauptgezierd / Haupttüchlein / Hauptbinde.

Bindá / opuszczona kitayká / v wieńcá / ołtarzá / etc. Lemniscus, ci. g. m. Schnür / Fäsel / oder Bändel / Krantz od Kronen damit zu binden.

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL. 03.01.008

Bindámi otoczony/ Vittatus, Lemniscatus, a, um, mit einer Haube gezieret/ mit solchen bändeln gebunden.

Bindarz / Topiarium, ij, g. n. & Topium, ij, g. n. Gar eingezierd mit Kräutern.

Bindeczká/ Tæniola, æ, g. fœm. Haarschnur/ Haubenbandel.

Biodrowy staw/ Coxendix, icis, gen. fœ. die hüfft.

Bisior/ płotno cienkie/Byssus, i, g. fœ. allerfeinester Leinwand.

Bisiorowy/ Byssinus, a, um, was auß solcher Leinwand gemacht ist.

Biskokt/Panis cibarius, zwiebacken/ bißcoten

Biskup/Pontifex, icis, g m. Episcopus i, Procomyita, æ, g. m. der oberster Priester/ der Bapst/ der Bischoff.

Biskupi / Pontificialis, le, Pontificius, a, um, das Ihr Bäpstliche Heiligkeit zugehört.

Biskupstwo / Pontificatus, Episcopatus, us, g. masc. Diœcesis, eos, g. f. der stand vnd würde Ihr Bäpstlichen Heiligkeit/ des Bischoffsampt/ Verwaltung.

Bitny / Pugnax, acis, g. o. streitig/ streitbar.

Bitwá/Certamen, inis, g. n. Certatus, us, g. m. Diaulus, i, g. m. Pugna, æ, g. fœ. ein streit/ ein wettlauff. **Bitwe wszczać** / Certamen contrahere, zanck machen.

Bity/Malleatus, a, um. gehämmert.

Bity/ Petitus, Tortus verberibus, geschlagen/ übel geschlagen. **Bitym być**/ Vapulare, geschlagen werden.

Bláchá/Bractea, Bracteola, Lamina, æ, g. fœ. ein dünn Blech.

Bláchárz / Bractearius, ij, g m. Bracteator, Malleator, oris, g. m. ein Blächner/ blächmacher/ ein hammerer.

Błąd, Hallucinatio, onis, g. f. Menda, æ, g fœ. Mendum, i, g. n. Solœcismus, i, g. m. Peccatum, i, g. n. Error, oris, g. m. Erratum, i, g, neu. ein fehl. Irrthumb / jrrung des verstands oder gesichts.

Bládość/Livor, Pallor, oris g. m. bleichfarb.

Blády Exangvis, e Lividus, Luridus, Pallidus, a um, blutloß/ erschrocken/ todt/ blaw wie geschlagen fleisch/ bleichfarb/ od' als erfroren/ bleich.

Błądzenie/Erratio, onis, g. f. fehlung.

Błądzić/ Delirare, Errare, Hallucinari, Peccare, fehlen/ jrren/ vnrecht thun.

Błądzić cále/ Tota via errare, überall/ gäntz vnd gar vnd in allweg jrren. **Błądzić pospołu**/ Coerrare, mit einander hin vnd wieder ziehen.

Błądzić wkoło/ Circumerrare, Inerrare, Oberrare, vmbher schweiffen.

Błágáć/ Lenire, Delenire, Mollire iras, Emollire, Pacare, Placare, Propitiare, befriedigen/ den zorn brechen/ stillen/ zähmen/ sanfft machen/ versöhnen / zu frieden stellen.

Błágácz / Delinitor, oris, g. masc. der einen überredt/ erweichet.

Błágálnia / Propitiatorium, ij. g. neut. ein Ort da man versöhnet.

Błágálnik/Propitiator, oris. g. m. versöhner.

Błágánie/Propitiatio, Placatio, onis, g. fœ. versöhnung / befriedigung.

Błáhy / Futilis, le, Obtusus, a, um, Tenuis, e, dünn/ klein/ subtil.

Błąkáć się/Palari, Vagari, hin vnd her schweiffen / hin vnd wider lauffen. **Błąkáć się tám y sám**/ Pererrare, & Suberrare, durch- hin vnd her schweiffen.

Błąkácz/Erro, onis, g. m. Landstreicher.

Błąkájący się/ Palatus, Vagabundus, a, um, zerspreitet/ fast vmbschweiffend. (fen.

Błąkánie Vagatio, onis, g. f. das vmbschweif-

Blánki ná murze/Eminentia murum, Minæ, arum, g. f. plur. num. Pinnæ murorum, Peribolus, li, g. m. die fürgehende spitzen der mawren/ die zinnen einer mawer / gerembs.

Błásk/ Fulgor, oris, g. m der glantz.

Błáskooki/ Pætus, ti. Pætulus, li. g. m. dimin. übersichtiger.

Blászkowány / Bracteatus, a, um, mit blech bedeckt.

Błazen / Sannio, onis, g. m. ein narr / Item, Scurra, æ, g. m. Spottvogel/ Lotterbube.

Błazeński / Futilis, e, Nugatorius, a, um, Nugalis, le, schwätzig / der nichts verschweigen kan/ voll Eitelkeit. (Geschwätz.

Błazeńskie/Nugatorie, adver. mit vnnützem

Błazeństwo / Nugæ, arum, g. f. plur. num. vnnütz geschwätz.

Błáznowáć/ Fatuari, den narren treiben.

Błáznujący / Morio, onis, gen. masc. ein Schlackenarr.

Blechárski/ Fullonius, Fullonicus, a, um, das zum walcken gehört.

Blechárz/ Fullo, onis, g. m. Nacca, æ, g. masc. Walcker.

Bledliwy / Ambagiosus, a, um, krum/jrrig.

Blednąć / Livere, Livescere, blaw / blawfärbig seyn.

Bledniec / Pallere, Pallescere, Expallere, Expallescere, bleich seyn.

Błedny / Errabundus, a, um. vmbschweiffig / vmbschweiffend.

Blekot / Atypus, i, g. m. stamler.

Blekotáć / Blaterare, schwätzen/ plappern.

Blekotny / Plenus rimarum, proverb. vnverschwiegen/ oder, der nichts verschweigen kan.

Bleywás / Cerussa, æ, g. fœ. bleyweiß. Bleywásem wybielony / Cerussatus, a, um. mit bleyweiß angestrichen.

Bliski / Propinquus, Vicinus, a, um. anstössig/ nah gelegen/ der näheste. Bliższy / Propior, Propius, comparat. Citerior, noch näher. Najbliższy / Proximus, a, um, Citimus, der aller näheste.

Blisko / Juxtim, Propè, Propinquè, adverb. gerad darbey/ anrührend/ nahe hinzu/ sehr nahe.

Bliskość / Propinquitas, Vicinitas, atis, g. fœ. nahe/ nachbawrschafft.

Bliskowid / Myops, is, g. m. die kurtze gesicht haben / vnd mit blintzenden augen. Táka oczu choroba / Myopia, æ, g. f. solche kranckheit.

Blizná / Cicatrix, icis, g. f. wundmal.

Bliźnietá / Gemini, pl. num. zwilling.

Błoćisty / Błotnisty / Cœnosus, Limosus, Luteus, Lutosus, Lutulentus, a, um, Paluster, vel Palustris, e, kaatig/ köthig/ moßlächtig/ käthig/ voll moßlachen/ schleimig. W błocie żyjący / Lutarius, a, um. Lutensis, e, das im kaat oder mutt lebt.

Błogosławić / Precari, Benedicere, einem Glück wünschen/ benedeyen/ segnen.

Błogosławienie / Benedictio, onis, g. fœm. segen/ glück vnd heil

Błogosławieństwo / Eulogia, æ, g. f. lat. Benedictum, der Segen/ Glückwünschung / freundlich wort/ eine lobung.

Błoná w oknie / Speculare, Speculatorium, i, g. n. ein glaßfenster.

Błoná miedzy Sercem y wątrobą / Diaphragma, atis, g. n. das netz im leib eines jeglichen thiers/ so das hertz vnd lunge von der leber scheidt.

Błoná w ktorey sie dziecie rodźi / Secundæ, arum, g. f. die nachgeburt.

Błoná we wnetrzu poprzeczna / Septum transversum, die leiste im leib.

Błonká / Membranula, æ, g. f. Pterygium, ij, gen. neut. Pergamentlein/ das fell in den augen.

Błonká oczu / Tunicæ oculorum, Tunicula, æ, g. f. das fell in den augen.

Błotnieć / Lutescere, zu kaat werden.

Błoto / Cœnum, i, g. n. Limus, i, g. m. Lutum, i, g. n. dreck/ kaat/ leim/ schleim. Błoto ná szácie/ boćie/ etc. Balatro, onis, g. m. kaat/ der vom reisen einem an den hosen/ oder schuen/ etc. hangen bleibt.

Bluszcz poziemny / Chamæcissus, i, g. masc. ebbhew/ Bluszczu rodzaj owocu nieprzynoszący / Helix, icis, g. f. eine gattung ebbhews / das keine frucht bringet. Bluszczowe jágody / Corymbus, i, g. m. träublein/ wie ein ebbhew. Bluszczu pełen / Hederosus, a, um, voll ebbhew. Bluszczowy / Hederaceus, a, um, Ebbhewig.

Bluy / Nauseator, Vomitor, oris, g. masc. ein brecher/ kotzer / einer der vnwillen hat/ der kotzerig ist.

Bluźnić / Blasphemare, lästern.

Bluźniercá / Blasphemus, i, g. m. ein lästerer.

Bluźnierstwo / Blasphemia, æ, g. fœm. ein lästerung.

Blwáć / Vomere, die speiß wider geben/ speyen/ kotzen/ sich erbrechen.

Błyska sie / Fulgurat, Impers. es blitzet.

Błyskáć sie / Błyszczeć sie / Coruscare, Fulgere, Fulgurare, Refulgere, Intermicare, Micare, Promicare, Renidere, Renidescere, Renitere, blitzen/ glitzern/ scheinen/ weit herfür scheinen/ wiedergleissen/ vnteranderdarzwischen scheinen/ gläntzen.

Błyskánie / Fulgetra, æ, Fulguratio, onis, g. f. Fulgetrum, i, g. n. das blitzen/ das wetterleuchten.

Błyskáwicá / Fulgur, uris, g. n. blitz. Błyskáwice puszczájący / Fulgurator, oris, g. m. der das blitzen machet.

Błyskáwiczny / Fulguralis, le, das wetterleuchtend.

Błyszczący sie / Compellucidus, Coruscus, a, um, Micans, Recandens, Refulgens, entis, blitzend/ scheinend/ fast scheinbahr/ gläntzend/ wiedergläntzend/ wieder scheinend.

Błyszczak rybá / Donax, acis, g. m. eine gattung eines fisches.

Błyszczenie / Radiatio, Scintillatio, onis, g. f. das gläntzen/ gläntzung.

Bo / Quippe, adverb. Enim, Etenim, Nam, Quia, conjunct. caus. dann/ darumb/ darumb das.

Bob/

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL 03.01.008

Bob / Cyamas, Faba, bohn. Bob ſzrotowány / Freſſæ fabæ dicuntur, quæ molâ leviter fractæ ſunt, gerollete bohnen / Bob Turecki / Faſeolus, Phaſelus, Phaſeolus, Paſeolus, Paſitus, Smilax, acis, g. fœ. welſche bohnen / faſelen / Türckiſche bohnen / z Bobu pokarm / Fabacia, æ, g. f. Speiß auß bohnen gekocht / Bob kámienny / Acopos, vel Acopus, g. f. ein ſtinckend kraut.

Bobek drzewo / Bacalia, & Daphnis, Laurus, Muſtace, es. Muſtax, acis, g. fœ. Lorbeerbaum. Bobkowe drzewo rodzący / Laurifer, Lauriger, a, um, das lorbeerbäum trägt. Bobkowem liśćiem ozdobiony / Laureatus, a, um, mit lorbeerblättern gekrönet.

Bobowa pláma / Hilum, i, g. neu. das klein ſchwartze flecken an bohnen.

Bobkowe liśćie / Laurea, æ, g. f. lorbeerblatt.

Bobkowy / Laureus, laurinus, a, um, von lorbeer

Bobowiny / Culmus, i. g. m. Fabalia, orum, Fabale, is, g. n. bohnenhauß / halm / kornſtengel.

Bobowká máká / Lomentum, i, g. n. meel von bohnen / bohnenmeel.

Bobowy / Fabalis, le, was zu bohnen gehört.

Bobr / Caſtor, Fiber, ein byber. Bobrowe ſtroje / Caſtoreum, i, g. n. bybergeil.

Bobrowáć / Graſſari, gewalt brauchen.

Bobrowy / Fibrinus, a, um, das von byber iſt.

Bochenek chlebá / Paſtillus, li, g. m. alle ding das gemacht iſt gleich einem runden brödlein / oder küchlein von wolriechenden kräutern.

Boćian / Ciconia. Pelargus, Storch. Boćian cudzoźiemſki / Ibis, ibis, & ibidis, g. f. ein gattung eines vogels in Egypten.

Boday / Utinam, adverb. optandi. wolte Gott.

Bodłak / Rhamnus, i, g. maſc. eine dornſtaud / krünſelbeerſtaud.

Bodzący / Cornupeta, æ, g. m. hornſtöſſig.

Bodzcowy / Stimuleus, a, um, anreitzig.

Bodźiec / Stimulus, i, g. m. ſtachel.

Bog / Deus, i, g. m. Gott. Przednieyſzy Bogowie / Dij Selecti, ſeu, majorum gentium, ſunt autem viginti, die allzeit ſind vor Götter gehalten worden / zwölff männlichs vnd acht weiblichs geſchlechts.

Bogáćić / Locupletare, Opulentare, reich machen / ſonderlich an liegenden gütern.

Bogáćie / Plena manu, reichlich.

Bogáćieć / Diteſcere, reich werden.

Bogáctwo / Cenſus, us, g. m. Divitiæ, arum, g. f. plur. num. Fortunæ, arum, plur. num. g. fœm. Mammon, vel Mammona, vox Syriaca, Nummatio, onis, g. fœ. Opes, plur. num. Opulentia, æ, g. f. Opulentitas, atis, g. f. einkommen / haab vnd gut / reichthumb / renten. Bogáctwá wielkie / Opes validæ, mächtige vnd groſſe reichtumb. Bogáctw ſzukáć / Opes conſectari, auff reichtumb fallen.

Bogáto / Copioſè, Opiparè, adverb. reichlich.

Bogáty / Abundans, Beatus, a, um, Dis, ditis, Ditior, compar. Ditiſſimus, a, um, Superl. Dives, itis, Locuples, etis, g. omn. Opiparus, Peculioſus, Pecunioſus, Plenus, a, um, faſt reich / edel / wolhabig / reich an liegenden gütern. Bogáty bárzo / Abundans, Perdives, Prędives, gar reich / faſt reich.

Bogátym być / Abundare, reich ſeyn.

Bogdayżeby / O ſi, adverbium Optand. Ey wolte Gott.

Bogini / Dea, æ, g. f. Göttinne.

Bogoboynie / Religioſè, adverbium, Gottsfürchtiglich.

Bogoboyność / Euſebia, æ, Religio, Relligio, onis, g. f. Gottesdienſt / Gottsfurcht.

Bohátyr / Heros, rois, g. maſc. ein held / edel / Ritter.

Bohátyrká / Heroina, æ, g. f. vel Herois, idis, eine Edelfraw.

Bohátyrſki / Heroicus, a, um, Edel / ritterlich.

Boiáźliwie / Formidoloſè, Pavidè, Obnoxiè, Timidè, adverb. furchtſamlich / erſchrockentlich / mit furchten / verzagt. Item, Trepidè, mit furcht / angſt vnd zablen.

Boiáźliwość / Micropſychia, æ, Timiditas, atis, g. f. furchtſamkeit / kleinmütigkeit.

Boiáźliwy / Formidoloſus, a, um, Meticuloſus, Pavidus, Timidus, a, um, Inaudax, acis, g. om. Micropsychos, erſchrecklich / erſchrocken / furchtſam / zaghafftig / kleinmütig.

Boiaźń / Formidatio, onis. Formido, dinis, g. f. Metus, us, g. maſc. Pavor, Timor, Tremor, oris. g. m. furcht / ſchrecken / zittern.

Bok / Latus, eris, Latuſculum, i, dimin. g. neut. die ſeit.

Bol / Crux, ucis, g. f. Dolor, oris, g. m. ſchmertz.

Boleć / Diſcruciari, Dolere, gepeinigt werden / ſchmertzen oder wehe haben.

Boleśnie / Dolenter, adverb. ſchmertzlich.

Bor / Pinetum, i, g. n. fichtenwald.

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL 03.01.008

Borak/Buglossus,i. g. m. Buglossum,i. g. n. boretsch.

Borowki/Rhus,ein gattung bäumleins / ein staud/von welcher die roten sawren beer/sawrach genandt/herkommen.

Boska woc,Numen,inis,g.neut. Gottes wille vnd krafft.

Boski / Dius, Divinus, Divus, Prædivinus, Entheus,a,um,Entheos,Göttlich.

Boskim zrzadzeniem / Divinitùs, adverb. von Gott/ durch Gottes schickung.

Boskie zrzadzenie/Fatum,i,g.n.Nothzwang vnd folg der ordnung Gottes.

Boskiem sposobem/Diviné, Göttlich.

Bostwo/ Deitas,Divinitas, atis,g. f.Numen, inis,g.n. die Gottheit/übernatürliche art.

Bosy/Anypodetus,i,g.masc.Discalceatus,a, um, barfüssig/ohne schuch.

Bot/Ocrea,æ,g.fœm.stiefel.Boty nószacy/ Ocreatus, a,um, mit beinschienen gewaffnet/ der stiefeln an hat.Boty wzuwáć/ Calceare vel calceari, schuch anziehen.

Bowiem Nam,conjunct. causal dann.

Boza trawká ziele/Carphos,phi,herba,Fænum græcum,Bocksborn.

Boze drzewko/ Abrotonum,i, g.n.& Abrotonus,i,g. m. Stabwurtz.

Bozkowie Domowi / Dij penates & patrij, die götter eines jeglichen orts / haußgötter. Podleyszy Bozkowie. Dij ascriptitij,sc. minorum gentium, die von Menschen göttliche Ehr erlanget haben.

Bráć / Capere, Sumere, erwehlen / nehmen. Bráć kryiomo/Subtrahere, einem etwas heimlich entziehen / hinnehmen / abziehen. Bráć wprzod/ Præsumere , vorhin nehmen. Bráć z kad/ Desumere, von nehmen. Bráć znowu/ Resumere,widernehmen/widerholen.

Bráctwo/Sodalitium,ij,g.n.& Sodalitas,atis g.f.gesellschafft / gemeind.

Brák/ Delectus,us g.m.außerlesen.

Bramá / Porta, æ,g.fœm.Thor. Bramy ná tryumf/ Fornices,plur.num. herzliche bogen/so man den sieghafften zu ehren angerichtet.

Bramá u száty / Fimbria,æ, Instita,æ,g.fœ. Limbus,i, g.m. bort/belegebräm / verbrämung/ saum an kleidern.

Brámowány/Fimbriatus,a,um,beleget/verbrämet.

Bránie/Captio,onis g.f. Captus,us,g.masc. Sumptio, onis, g.f. erlangung/ vorgenommener spruch/vorfang/ das nehmen.

Brát/Frater,tris, g.m.Bruder.Brát rodzony/Frater germanus,rechter natürlicher bruder/ eines stammes. Połbrát/Semigermanus,a,um, halbdeutsch. Brát jedney mátki á od inszego Oycá / Frater uterinus , ein bruder von einer mutter gebohren / halber bruder. Brát stryjeczny/Frater patruelis,zweyer brüder sohn.

Bráciá ćioteczni / Amitini , plur. num. geschwistrige kinder.

Bráterskie/Fraternè,Germanè,adverb. brüderlich/ brüderlicher weiß.

Bráterstwo / Fraternitas , Germanitas, atis, g.f.brüderschafft/ nahe freundschafft/ gleiche brüder vnd schwester.

Brátni/ Fraternus,a,um,brüderlich.

Brátoboycá/ Fratricida,æ, g. com. der oder die seinen bruder vmbbracht hat.

Brátowa/Fratria,æ,g.f. des brudersfraw.

Brod / Brevia,orum, plur.num: Vadum,i,g. n. vntieff / ort in einem fluß oder meer / ein bach/ dadurch man zu fuß gehen kan/ein wasserfarth.

Brodá/ Barba,Barbula,æ,dim.g.fœ.ein bart/ Brodá długa / Barba promissa, langer bart. Brodá kedzierzáwa/Barba vibrata,ein krauser bart.

Brodáty/ Barbatus, Multibarbus,Barbiger, a,um,gebartet/ bartächtig/der viel barts hat.

Brodawczáty / Verrucosus,a,um, voll wartzen/der viel wartzen hat.

Brodawká / Papilla, Verruca,Verrucula,æ, g.f.brustwartze/wartz.Brodawki kozie ná szyi/ Noëlæ,arum,g.fœm. plur.num.die wärtzlein/die den Geysen an den schlund hangen am halß:Brodáwká wiszaca.Acrochordon,onis,g.fœ.einer wartzen gleich so doch dick/ vnd am leib sehr dünn/ also daß dieselbe scheinet zu hangen.

Brodawnik/Ephemerum, Heliotropium,ij, g.n. Solaris, herba , Tricoccus, i, g.m. Verrucaria,æ, g.f. Meyblümlein vnd Vchtblumen / Ringelblumen/ Sonnenwirbel/ Wegwart.

Brodzić/ Vadare, durch ein wasser gehen.

Brodzisty/Vadosus,a,um, da man zu fuß vnd roß durchwaten kan.

Broń /Telum, i,g.n. ein gewehr / Broń noszacy/Telifer,a,um,der Gewehr hat.

Broná / Crates, tis. g. fœ. Irpices, Occa, æ. g. f. Pecten, inis. g. m. Egge/ Hurd/ Rechen Strál.

Bronić/ Defendere, Defenſare, Defenſitare, Obumbrare, Protegere, Propugnaculo eſſe, Tegere, Tueri, Tutare & Tutari, Propugnare, Patrocinari, behüten/ beſchirmen/ beſchützen/ ſchirmen/ verthädigen/ verſprechen. Bronić grzechu rácyiko jáko/ Obtendere rationem turpitudini, ein gefärbte Meynung ſeiner Schande fürwenden.

Bronienie/ Defenſio, onis. Propugnatio, Protectio, Tuitio, onis. g. f. Tutamentum, i. g. n. Beſchirmung / Beſchützung / Schirm/ Schutz/ Vertheidigung/ Bewahrung.

Bronowáć/ Occare, Pectinare, Pectere, Pulverare, Den Acker Eggen/ die Erdſchollen zerſchlagen.

Bronowánie / Occatio, onis. g. fœ. die Eggung. Bronowániu ſłużacy/ Occatorius, a, um. Das zu dem Eggen gehört.

Bronowány/ Pexus, a, um. geeget.

Bronownik/ Occator, oris. g. m. ein Egger.

Broſkiew/ Perſica, æ. g. fœ. Pferſingbaum/ Broſkwinia/ Perſicum pomum, Perſicum, i. g. n. Pferſing. Broſkwini rodzay pewny/ Nuciperſica, æ. g. f. Ein gattung Pferſing.

Broſkwiniowy/ Perſicus, a, um. von Pferſing.

Brozdá/ Lira, Porca in agris, Sulcus, i, g. m. Ackerfurchen. Brozdámi/ Liratim, Sulcatim, adverb. von Furchen zu Furchen.

z Brozdy wyſtapienie/ Deliratio, onis. g. f. Deliramentum, ti. g. neut. Außweichung von der rechten Furch/ Verfahrung.

z Brozdy wyſtepowáć/ Delirare, Auß den Furchen fahren.

Brozdzić/ Sulcare, furchen.

Brud/ Pædor, Squalor, oris. g. m. Strigmentum, i. g. n. Unſauberkeit/ Wuſt/ Unflath/ angeſeſſener Koth und Unrath/ abgeſtrigelter Wuſt.

Brudny/ Sordidatus, Squalidus, a, um. Befleckt / beſudelt / unflätig / unſauber. Brudnym być/ Squalere, Unſauber/ unflätig ſeyn.

Brudzić/ Sordidare, Beſudeln.

Bruk/ Lithoſtrotos, g. m. & Lithoſtrotum, ti. g. n. Stratura, æ. g. f. ein Eſterich von Steinen / das beſetzen der Gaſſen.

Brukowáć/ Aream conſternere ſilicibus & lapide, Perſternere, Delapidare, Pavire, mit Steinen beſetzen / pflaſtern.

Brunatnoczerwona fárbá/ Molochinus, i. g. m. ein gattung Farb / ſo auff Purpur zeucht. Fárbierz ták Fárbujacy/ Molochinarius, ij. g. m. ein Scharlachfärber.

Brunatny/ Hyacinthinus, a, um. Jantinus, a, um. Braun/ Violenbraun.

Brwi / Supercilium, ij. g. n. Augbrawen/ die ob den Augen ſeyn. Brwiſty/ Silo, onis. Silus, i. g. m. Der groſſe Augbrawen hat.

Brylá/ Gleba, æ, g. f. Glebula, dim. Grumus, i, g. m. Maſſa, æ. g. f. ein Bühel/ Erdſchollen/ Erdenkloß/ Kübchen/ Klotzächtige Stück.

Bryláſty/ Gleboſus, a, um. voll Erdſchollen.

Brytfánná / Frixorium, Frictorium, Teſtum, i. g. n. Patina, æ. g. f. Sartago, ginis. g. fœ. Teſtus, us. g. m. eine Bratpfanne/ ein Pfanne ohn Stiel/ wie ein Becken/ das man auff den Dreyfuß ſetzet/ und drein kochet.

Brzeg/ Ora, æ. g. f. Margo, ginis, g. fœ. Das End und Euſſerſte eines jeden dings/ Bort/ Rand eines Dinges. Brzeg morſki/ Acta, æ. g. f. Ægialus, Littus, oris. gen. neut. ein Geſtad/ Ufer. Brzeg wodny/ Crepido, dinis. Fibra, Ripa, æ. g. f. ein Bort/ Geſtad oder Ufer des Waſſers.

Brzekácz do Cytry/ Pecten, inis. g. m. Plectrum, i. g. n. ein Feder/ damit man auff der Cyter ſchlägt/ oder ſonſt auff ander Seitenſpiel/

Brzekádko / Crotalum, i. g. n. Inſtrument/ das mit Händen geſchlagen wird.

Brzemienia nábáwić/ Gravidare, erfüllen/ ſchwängern/ ſchwanger machen.

Brzemienna/ Prægnans, antis. Schwanger. Brzemienna być/ Ventrem ferre, ſchwanger ſeyn.

Brzemienność/ Graviditas, atis. Prægnatio, onis. g. f. Das tragen einer ſchwangern Frawen/ Trächtigkeit/ Bürde/ metaph.

Brzemienny/ Gravidus, a, um. ſchwanger.

Brzeżyſty/ Fimbriatus, Labroſus, Litoroſus, Marginatus, a, um Verbrämt/ belegt/ das Bort und Kanten hat/ das am Geſtade iſt / mit einem groſſen Bort.

Brzmiacy / Canorus, Reſonus, Sonorus, a, um. Reſonans, tis, Sonabilis, le. Vocalis, le. Das wollautet/ wiederthönet / mit hoher Stimme begabt/ das eine helle Stimm hat. Wdziecznie Brzmiacy/ Dulciſonus, a, um. Das lieblich und ſüſſiglich lautet. Rozmáyćie Brzmiacy/ Multi-

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL 03.01.008

sonus, a, um. mancherley Thon gebend. Ne Brzmiacy/ Absonus, a, um. übel lautend/ übel gestimmet.

Brzmieć/ Personare, Recinere, Sonare, Tonare, Tinnire, durchthönen/ erschallen/ hell klingen/ hell lauten/ klingẽ/ lauten/ thönen. Brzmieć około / Circumsonare, schallen. Brzmieć pospołu/ Consonare, mitthönen/ wiederthönen.

Brzmienie/ Sonitus, us. Sonus, i. g. m. Vox tinnula, Lautung/ Thon/ starcker Thon/ Klang.

Brostkiew polna / Lapsana, æ. g. fœ. wilder Kohl/ wilder Senff.

Brzozá/ Betula, æ. g. f. Birckbaum.

Brzuch/ Alvus, vi. g. fœ. der Bauch. Brzucháty/ Ventosus, Ventriosus, a, um. Großbauch.

Brzydki/ Abominabilis, e. Abominandus, abominatus, a, ũ. Execrabilis, le. Nauseolus, a, um. Odiosus, Pœnitendus, Putidus, Repudiosus, a, um. Abschewlich / verflucht/ grawsam/ Vnwillen bringen / mühseblich / zu verachten / des sich zu schämen ist/ stinckend/ übel schmeckend/ schändlich/ verwerfflich.

Brzydko/ Odiosè, Putidè, Rancidè, adverb. Vngern / mit Vnlust/ vnrühiglich / stinckächtig/ vnflätig/ vnlieblich/ vngeschicklich.

Brzydkość/ Abominatio, onis. g. fœ. Fastidium, ij. g. n. Horror, oris. g. m. Horriditas, atis. g. f. Nausea, æ. g. f. Abschew/ Grewel/ Verdruß/ Eckel/ Vnwillen zu kotzen.

Brzydzenie/ Aversatio, onis. g. f. Odium, ij. g. n. Abschew/ Haß/ Zorn.

Brzydźić się / Abhorrere, Abhorrescere, Abominari, Aversari aliquem, Fastidio aliquid damnare, Fastidire, Nauseare, ein Abschew tragen/ ein Grewel haben / Sich von einem wenden vnd schewen / Einen Vnwillen ob einem Dinge haben/ Einen Eckel an einem haben/ abschewen/ sich ob einem Dinge erschüttern.

Brzytwá/ Culter tonsorius, Novacula, æ. g. f. Scalper, pri. g. m. & Scalprum, i. g. neut. ein Scheermesser.

Budá/ Taberna, æ. g. f. eine Bude von Brettern gemacht/ wird auch für allerley Herberge gebraucht. Budá z gáłęzi urobiona/ Scena, æ. g. f. eine Hütte von grünem Laub gemacht. Do Budy z gáłęzi należący/ Scenicus, a, um. Von solcher Hutten oder Zelten.

Budowáć/ Ædificare, Condere, Extruere, Fabricare, Fundare, Struere, Auffbawen/ auffrichten/ bawen/ ein Hauß machen/ erschaffen/ zimmern/ zusammen setzen. Wokoło Budowáć/ Circumstruere, rings vmbher bawen. Pospołu Budowáć/ Coædificare, zusammen bawen.

Budowánie/ Ædificatio, onis. Architectio, Architectatio, Constructio, Extructio, onis. Fabrica, æ. Materiatio Molitio, onis. Materiatura, Structura, æ. g. f. Der Baw/ das bawen/ Das zimmern/ Das Zimmerwerck/ Vnterstehen/ Fürnehmen. Ruchome Budowánie/ Pecma, sive Pegma, atis. g. n. ein Taffel vnd Gestell / darin man Bilder stellet/ vnd dergleichen/ Bildgestell. Wypuszczone Budowánie/ Proædificatum, i. g. n. das Vorgebäw / Vorläube.

Budowány/ Cultus, Fabrefactus, a, um. Geschmiedet/ gezimmert/ wol erbawt. Znowu Budowány/ Recultus, a, um. wiedergebawet.

Budownicza náuká/ Architectura, æ. g. fœ. Architectonice, ces. g. f. Bawkunst.

Budowniczy / mistrz w Budowániu/ Architector, oris. Architectus, i. Architecton, onis. g. m. Antistes, itis. g. c. Antistor, oris. Materiarius, ij. g. m. ein Bawmeister/ Werckmeister/ Zimmermann / Holtzbawer zu einem Gebäw.

Budowniczy/ Ædilis, is. g. m. Bawmeister/ Urząd Budowniczego/ Ædilitas, atis. g. f. & Ædilitium, ij. g. n. Bawmeisterampt/ Ktory był przed tym Budowniczym/ Ædilitius, ij, g. m. Der Bawmmeister ist gewesen. Budowniczy/ Ædilitius, a, um. Des Bawmeisters.

Budownik / Ædificator, Structor, oris. g. m. Auffbawer/ Bawmann/ der bawen läst.

Budynek/ Ædificium, ij. g. neut. ein Gebäw. Budynki wszelákie/ Struices, Antiqui vocabant omnium rerum extructiones, Allerley Gebäw. Model Budynku/ Orthographia in Architectura, Entbildung eines auffgerichten Gebäws.

Budźić/ Expergere, Expergefacere, erwecken.

Buk/ Æsculus, Fagus, i. g. fœ. Mispelbaum/ Buchbaum.

Bukowy / Æsculeus, Faginus, Fagineus, Fageus, a, um. Büchin/ vom Buchbaum.

Bukowiná/ Æsculetum, ti. g. n. da Buchsbäume vnd Mispelbäume wachsen.

Bukszpan/ Buxus, xi. g. f. Buchßbaum.

Bukszpanowy / Buxeus, a, um. Buccifer, a, um. Buchßbäumin.

Bukszp

Bukßpanowey Fárby/Buxosus,a,um. dem Buchßbaum gleich.
Bukßpanowy ogrodek/ Buxetum, i, g. n. Buchswald.
Bukwicá/Bethonica,æ. g. f. Serratula,æ. g. f. Betonien
Bulàwá/Clava, æ. g. f. eine Kolbe. Ktory z Bulàwo chodzi/Claviger,ra,rum. Clavator, oris. g. m. ein Kolbenträger.
Bunt/Rebellium, ij. g. n. Rebellio, Rebellatio, onis. g. f. ein Widerstreit/ Widerspännigkeit.
Buntowáć sie / Rebellare, Tumultuare, & Tumultuari, sich widersperren/ vngestümb vnd auffrührisch seyn.
Buntownie/ Seditiosè, mit Auffruhr.
Buntownik / Conturbator, Turbator, oris. gen. mascul. Auffrührer/ Betrüber/ Verwirrer.
Buntowny / Factiosus, Seditiosus, Tumultuosus, Turbidus, a, um. auffrührisch/ tobend/ wild wütend.
Burmistrz/ Consul, lis. g. m. Bürgermeister. Namiestnik Burmistrzow / Proconsul, lis. g. m. Der an statt des Bürgermeisters ist. Burmistrzowski/ Consularis, re. das dem Bürgermeister zugehörig, Ktory był Burmistrzem/Consularis, ris. g. m. einer der Bürgermeister ist gewesen. Vrząd Burmistrzowski/Consulatus, us. g. m. das Bürgermeister Ampt. Vrząd namiestnika Burmistrzowego/Proconsulatus, us. g. m. Ampt vnd Würde eines Bürgermeisterlichen Statthalters.
Bursá żołnierská/Contubernium, ij. g. n. ein Rott / oder Bursch Kriegsleuthe. Ktory w tey Bursie mieszka/Contubernalis, le. ein solch Gemach inhabende.
Bursztyn / Ambra citrina, Electrum, Glessum, Langurium, Succinum, g. n. Agstein.
Bursztynowy/ Succinus, a, um. von Agstein.
Burtá/plur. n. Juga, Labrum, Margo, inis. g. f. die Querbanck im Schiff / Bortrand eines jeden Dings.
Burzenie morskie/ Procella, æ. g. fœ. Vngestümigkeit.
Burzliwie/ Turbatè, Turbidè, Turbulentè, Turbulenter, adverb. verworrentlich / vnordentlich.
Burzliwy / Procellosus, Tempestuosus, Turbulentus, a, um. vngestümb/ Windstürnig/ voll Vngewitter / vnruhig/ betrübt / erzürnet.
Burzyć/ Emoliri, Zerstören/ außtreiben/ mit Gewalt hinaus werffen.
Burzyćiel/Eversor, Expugnator, oris. g. m. Der mit Sturm eröbert/ ein Zerstörer.
Buyno/Abundanter, adverb. überflüssiglich/ reichlich. Buyno rodźić/Exuberare, viel Frucht bringen.
By/ Utinam, adverb. optandi, Ey/ das wolte Gott/ O daß.
Być/ Esse, Existere, Extare, seyn/ übrig seyn/ entspringen/sich erheben. Być miedzy/Interesse, zugegen seyn.
Byczego ksztaltu/ Tauriformis, e. wie ein Ochs.
Bydło / Pecus, pecudis, & Pecus, pecoris. Vieh / allerley Thier / deren sich der Mensch behilfft/ als Ochsen/Esel/ rc. Bydlęcy/ Pecoreus, Pecorinus, Pecuarius, a, um. das vom vieh kümpt oder das zum Viehe gehört.
Bydłokradźcá/Abactor, oris. g. m. Abigeus. i. g. m. ein Viehedieb.
Bydłokradztwo / Abigeatus, us. g. m. eine Viehdieberey.
Bydło robotne do noszenia / jáko koni/ musi/ wielbład/ rc. Animalia veterina, Jumentum, i. g. n. Saumthier/ als Roß/ Esel/ Kamelthier/ rc. Vieh. Zimowánie bydłá/ Stabulatio, onis. g. f. Stallung des Viehes.
Byk/Buhay/Bos initor, Taurus, ri. gen. m. ein Stier/ Farr.
By kiedy/Nequando. daß nicht zu einigen Zeiten/ daß nicht etwan.
Bykowy/ Taurinus, Taureus, a, um. Stiers. Pole gdźie wiele Bykow sie páśie / Campi tauriferi, Orth/ darauff viel Stier oder Farren gehirtet/oder aufferzogen seyn.
Byle/ Dum, conjunct. Allein.
Bylicá/ Artemisia, æ. g. f. Beyfuß.
By nie/Nequando, Daß nicht etwan.
Bystro/ Rapidè, eylends/ schnelliglich.
Bystrość/ Perspicacia, æ. Perspicacitas, atis. g. f. Sagacitas, atis. Solertia, æ. g. f. Gescheidigkeit/ Scharffsinnigkeit.
Bystry/ Acer, acris, acre, Lynceus, Rapidus, a, um. Sagax, acis. Solers, tis. Torrens, Torrentior, Terrentissimus, Rauch/ Scharffsinnig wie ein Luchs/ behend/ schnell / gerühig / gespürig / geschwind/

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL 03.01.008

geschwinde / klug / scharffsinnig / hefftig / streng.

Bystrzeć/ Ferocire, Equire, muthig werden/ streng seyn/ wie die Stute herumb lauffen/ wenn sie läuffig ist.

Bytu mitepsce/ Extantia, æ. g. f. ein Orth/ da man herauß/ oder oben herab siehet.

Bzowy/Sambuceus a,um. das von dem Holunder oder Flöder ist.

C.

CAdz/ Missilia,orum. gen. neut. plur. num. Gaaben eines Königs oder Fürsten/ so vnter das Volck geworffen werden.

Cále/ Merè, Radicitùs, Insolidùm Insolidò, Solidè, Syncerè, Synceriter, adverb. gäntzlich/ gründlich/ säuberlich.

Cáłość/ Integritas, Soliditas,atis g.fœ. Vollkommenheit/Gäntze.

Cáłowáć/Basiare,Collabellare,Libare osculo,Deosculari,Exosculari,Osculari,Osculo aliquem impertire,Svaviari ein kuß geben/ küssen.

Cáłowánie/ Basiatio, Osculatio, Svaviatio, onis, g.f. Basium,Osculum,Svavium,& Savium, Svaviolum,i. dimin. g. neut. ein Kuß/ Küssung/ das küssen.

Cáły/ Illibatus, Integer,Plenus,Solidus,Totus, a, um. gantz/ voll/ vollkommen/ vnbefleckt/ vngekostet.

Cebulá/ Cepe, g.n.indecl. & Cepa,æ. Unio, onis. g. fœ. ein Zwibel. Cebulá morská/ Scilla, seu Squilla, æ. g.f. Erd- oder Meerzwibel. z Cebule morskiey/Cebulány/Scillinus,a,um. von Erd- oder Meerzwibeln. Cebulny ogrod/ Cepetum,i. g.n. ein Orth da die Zwibeln wachsen.

Cech/ Sodalitas, atis. g. f. & Sodalitium,ij. g. neut. Gemeind/ Gesellschafft. Cech jáki był u Rzymian. Curiæ,arum. pl.num. g. fœ. Zünffte bey den Römern.

Cechá/ Character, eris. g.m. Signaculum, li. Signum, i. Stigma,atis.g.n. Tessera,æ. g fœ. ein Brandmahl / ein deutend eingetruckt Zeichen/ Wahrzeichen / Loßzeichen / Wahrzeichen einer Wacht.

Cechmistrstwo/Curionatus,us. g.m. Zunfftmeisterampt.

Cechmistrz/ Curio,onis,Tribunus,i. g.masc. Magistratus plebeius, Tribunus plebis, Ein Zunfftmeister. Ktory był Cechmistrzem/ abo z niego poszedł/Tribunitius,ij.g.m.der Zunfftmeister ist gewesen.

Cechowáć/ Imprimere, Signare, zeichnen/ ein Zeichen eindrücken.

Cechowány/ Compunctus notis, bezeichnet mit einem Brenneysen.

Cechowy/Curialis,le. Tribulis,is. g.m. Tribuarius, a,um. ein Zunfftgenoß / Zunfftbruder/ mitzünfftig/ der Zunfft zugehörig/ Zünfftig.

Cedt/Cedrus. i. g f. Cederbaum.

Cedrowány/Cedratus,a,um. das mit Cedern-Oel oder Safft gesalbet ist.

Cedrowa żywicá/ Cedria,æ.g.f. Hartz vom Cedernbaum.

Cedrowy/Cedrinus,a,um. das von Cedern-Holtz ist.

Cedrowy owoc/Cedris,idis. g. f. die Frucht vom Cedernbaum.

Cedrowy sok / Cedrium, ij. g. n. Cedernöl/ oder Cedernsafft.

Cedułá/ Inscriptum ti. ein Zedel.

Cedzić/ Colare, Defecare, Liquare, Percolare, durchsieben/ von den Trusen abthun/ schmeltzen/ durch ein Tuch sieben.

Cedźiworęk/ Fiscus, ci g m, Fiscina, æ. g. f. Qualus, i. g.masc. ein Korb/ Siebkorb/ geflochten korb oder Mandel.

Cegielniá/Lateraria,æ. g.f. Ziegelhütte/Ziegelofen Ziegelscheune.

Cegłá/ Later, eris g. m. Laterculus, dimin. g. m ein gebackener Ziegelstein.

Cegláný/Lateritius,a,um. von Ziegelsteinen gemacht vnd gebawet.

Cegłásty / Helveolus, vel, Helvolus, a, um. Fahl/das roth vnd schwartzächtig ist.

Cekiárski/Lictorius,a,um. dem Häscher/Wäbel/ Stadtknecht/ Scherganten zugehörig.

Cekiárstwo/Apparitura,æ. g.f. deren Dienst vnd Ampt/ Wartdienst.

Cekiarz/ Apparitor, Lictor,oris. g.m. Lorarius,ij. Speculator, Virgator,oris g.masc. Stadtknecht / Häscher/ Wabel, Trabant/ der mit Ruthen schlägt.

Cel/ do ktorego strzeláją/ Scopus, pi. g. m. Zweck/ Ziel darzu man scheust.

Cel jákiey rzeczy/ Meta, æ. g.f. Terminus, i. g. m. End vnd Ziel eines Dings.

Cel náznácząć/ Determinare, Ziel setzen.

Cele/ Sanctuaria, orum. g. n. pl. num. Heimliche Kammer oder Zell.

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL 03.01.008

Celnictwo/ Telonium,ij.g.n. Zollbanck.

Celnik / Manceps, cipis. g. c. Zollkauffer der einen Zoll oder Zehenden/ oder dergleichen von der Obrigkeit kaufft. Item, Portitor, oris. Publicanus, Telonarius,ij.g. m. ein Zöllner.

Cená/ Pretium,ij,g.n. Valor, oris,g.m.Valitura,æ, g.f.Kost/Werthschafft.

Cenić/ Appretiare , anschlagen/was ein ding gilt oder werth ist.

Cenionym być/Licere,geschätzt werden/gelten/taxiret.

Censor/ Aristarchus,i, Censor,oris, g.m. ein beschätzer/ schätzer.

Censurá/Censura.æ, g.f.Censoria castigatio, onis, g. f. ernstliche straffe des Zuchtmeisters.

Centurzyá / Centaurea,æ,g.f.Cheironeon, vel Chironion,ij,g.n. vulgò Rapontica,Fel terræ,Triorches,is.g.fœ. Entzian/ein Kraut/Graß.

Centurzyá wiekßá / Lepton, Tausendgülden.Centurzyá mnieyßá/ Libadium,ij,g. neu. Tausentgüldenkraut.

Cerkiel/ Circinus,i, g m.ein Circkel.Kołko Cerklem czynić/ Circinare, Circulare,mit dem Circkel rund machen/ mit dem Circkel abzeichnen.

pol Cerklá/Semicirculus,li,g. m. ein halber Kreiß oder Circkel.

Cesárski/ Imperatorius, a,um, das dem Keyser zugehört.

Cesarz/Imperator,oris,g. m. der Obrist Gewalthaber der Römer vnd Fürst/ so man jetzt den Keyser nennet.

Cesárzowá/ Imperatrix, icis,g.f. ein Gebieterin/ Keyserinn.

Cetno/licho/Par,impar, Grad/vngrad.

Cewká/ Panus,i,g.m.Weberspuel.

Cewká u rur y beczek/Mastus,i,g.m.Papilla,æ,g.f. ein Rohr an einem Brunnen oder Han.

Chaber wielki/ Saliunca, æ, g.f. herba quæ Nardus Celtica dicitur, Stæbe,es,g. f. Römischer Spick/Maria Magdalenen Blumen/It.ein kraut ist vnbekandt / denn es ist nicht das man gemeinlich Scabiosam nennet.

Chadzáć/Itare, gehen/embsig gehen.

Chátástrá/Canalicola,æ,g.com.Lixa,Semilixa,æ,g. m. ein schlecht arm Mann/ein koch oder Wäscher/vnd dergleichen Leuthe/ so in Kriegszügen nachfahren/halb troffung.

Chálupá/ Attegiæ,arum,g.f. pl.num.Magalia, Mapalia, orum,plur.num. Tugurium,Tuguriolum,i, dim.g.n. Casa,Casula,dimin.æ,g.f.ein Hirtenhäußlein/Dorffhäuser/Höff/Hütte/Bawrenhauß.Pilnującá Chálupy/Casaria,æ,g.fœ. eine Hütte hüterin.

Chálupká / Domus rustica , Gurgustium, Gurgustiolum,i,g. n. Hütte/Bawrenhauß.

Chárcháć / Gargarizare , herauß gurgeln.

Charchánie/Gargarizatio,onis,g.f. Gargarizatus,us,g.m. das gurgeln.

Chárt/ Vertagus,i,g.m.ein Jaghund/so man Windhunde nennet / oder von art eines guten Jagthundes.

Chce śie / Lubet,Impers. es geliebt.

Chćieć/ Velle,Non nolle, Wollen.

Chćiwie/Ardenter, Avidè,Cupidè,Cupienter,Flagranter,Sitienter,adverb. Begierlich / inbrünstiglich.

Chćiwość/ Ardor,oris,g.m. Aviditas,Cupiditas,Procacitas,atis, g.f. Cupido , inis, Desiderium,ij,g n. Begierde/Geylheit/Lust/verlangen.

Chćiwy /Avidus,Cupidus,Libidinosus,a,um, Hians,antis.partic.Procax,acis,g.o.Percupidus, a,um,Begierig/vnkeusch/geyl/gehnendt/ schandbahrer heischer/ sehr begierig.

Chebd/ Chamæacte,es,g.f.Ebulum,i,g.neu. Ebulus,i,g.m. Acten/Attich. Chebdowe jágody/ Baccæ ebuli, Attichbeer.

Chęć/ Benevolentia,æ,g.f.Stomachus,i,g.m. geneygter Will/ Lust/ Muth/Will. Chęć pokázánie/ Gratificatio,onis,g.f. Dienst oder Gefallen/den einer dem andern bewiesen hat.z Chęćią/ Voluntate,Ablat. Williglich / guts willens / mit gunst. Cáłą chęćią/ Utroque pollice,mit grosser gunst.

Chędogo/Lautè,Munditer, adverb. höfflich/ säuberlich/zierlich.

Chędożenie/Purificatio,onis,g.f.Reinigung.

Chędożyć/ Mundare, Mundificare, Purgare, Purificare, Tergere, Detergere, reinigen/ saubern / fegen.

Chełbáć śię/ Fluctuare, Wällen werffen/hin vnd her schwencken/ schwimen Chełbájący śię/ Fluctuans,antis, particip. g.o. schwanckend.

Chełbánie/ Fluctuatio,onis,g.f. Schwebung auff dem Wasser.

Chełpiący śię/Gloriabundus,a,um, Jactans, antis,g.o. particip. Jactator,oris, g. m. sich rühmend/ ruhmrätig / lobend.

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL 03.01.008

Chełpić śię/Exultare, Gloriari, Jactare, Jactitare, Ostentare, Venditare, hochtrabend seyn/sich hoch rühmen vnd vorgeben/ sich herfür thun/ prangen/.sich rühmen/ feyl anbieten.

Chełpienie śię/ Gloriatio, Jactatio, Ostentatio, onis, Jactantia, æ, g. fœ. Ruhm/ rhumsucht/ pracht/hoffart.

Chełpliwie/Gloriosè, Jactuosè, & Jactanter, adverb. Mit ruhm/ grossen Ehren.

Chełpliwy/ Gloriosus, a, um. Ehrsamb.

Chetnie/Enixè, Libenter, Propensè, Studiosè, adverb. Enixim, Trungentlich/ gutwilliglich/ mit geneigtem willen/ fleissiglich/ernstlich.

Chetny/ Libens, Perlibens, entis, g. omn. gern/ gutwillig.

Chleb/ Panis, is, g. m. Brod. Chleb domowy/czeládny/ podleyßy/ Panis cibarius, Panis secundarius, grob Brod/ Haußbacken Brod/ Rockenbrod. Chleb gniećiony/jáko pláczki/ rc. Collyra, æ, g. f. Panis depsiticus, geknetet Brod/ allerhand Kinderbrod/als Kuchen/ Pretzeln/ rc. Chleb kwáßony/ Panis fermentatus, geheffet/ gesawert Brod. Chleb niekwáßony/Panis azymus, vngesawert Brod. Chleb śrzedni/piecowy/ Punis furnaceus, Brod im Ofen gebacken. Chleb zápáśniczy/ Coliphium, ij, g. n. Brod/ das die Fechter vnd Kampffer brauchten/ Chleb z otrebámi/Panis canicaceus, Kleyen Brod/ grob Brod. Chlebowy koß/ Panarium, ij, g. n. Brodkorb.

Chlebozrad/Parasitaster, i, g. m. Schmorotzer/ Tellerlecker.

Chlew bydlęcy/ Caula, Mendra, æ, g. fœ. Pecuaria, orum g n. pl. num. ein Schaffstall/ Viehestallung/Viehestall auff dem Felde/ da das Viehe ein vnterschleiff hat.

Chłodnik/Cella tepidaria, Camera, æ, g. fœ. Umbraculum, li, g. neu. das law Gemach/darinn man sich kühlet/ ein Gewölb/ Vberschattung/ Sonnen/ Liechtschirm. Chłodnik sklepisty/ Frigidaria cella, Funetum, i, g. n. ein Kühlkammer/ ein bogen von reusern geflochten.

Chłodny/ Refrigeratus, Refrigeratorius, a, um, das verkühlt oder erfrischt.

Chłodząca/ Refrigeratrix, icis, g. f. die einen erlabt oder erfrischt.

Chłodzący/Refrigerator, oris, g. m. & Refrigeratorius, a, um, der einen erlabt oder erfrischt/ das verkühlt oder erfrischt.

Chłodzenie/ Refrigeratio, onis, g. f. Verkühlung/ Erfrischung.

Chłop/ Rusticus, i, g. m. Pawer.

Chłopiec/ Puer, i, g. m. Knecht.

Chłopski/ Rusticanus, Semipaganus, a, um, Sylvester, Sylvestris, Sylvestre, vel hic & hæc Sylvestris, & hoc Sylvestre, Bäwrisch/, das den Bawren zugehört/ halbbäwrisch.

Chłopskie/ Rusticè, adverb. Bäwrisch/grob.

Chłopstwo/ Rura simplicia, Rusticitas, atis, g. f. das einfältige Bawrenvolck/Grobheit.

Chmurá/Nubilum, i, g. n. Subst. Trübwetter/ Gewölcke.

Chmura śię/ Noctescit, es wird dunckel/ es nachtet/es wird abend.

Chmuráć śię/ Nubilare, & Nubilari, mit Wolcken vberdecken.

Chmurny bárzo/ Prænubilus, a, um. fast dunckel von Wolcken.

Choć, Etsi, Tametsi, conjunct. conces. Wiewol/ob wol. Choćiaß/ Licet, adverb. conced. Quamquàm, conj. es sey also/Wiewol/ob wol.

Chod/ Gradus, Gressus, Incessus, Ingressus, us, g. m. Profectio, onis, g. f. Iter, itineris, g. neut. Reise/ weg/ gang/ fahrzug/trit. Chod leniwy/ Gradus testudineus, ein gemacher vnd langsamer gang/ wie eine Schildkröte.

Chodak/ Ambulator, oris, g. m. ein Gassentretter/ herumbschwencker.

Chodzenie/ Ambulatio, onis, g. fœ. Spacierung/Chodzenie częste/ Frequentatio, onis, g. f. offt wiederhaltener gang.

Chodzenie zá kim/ Affectatio, onis, g. fœm. Nachfolgung.

Chodźić/Ambulare, Incedere, vmbhin gehen/ spacieren/ hereintretten. Chodźić zá kim/ Assectari, stets vnd embsig nachfolgen/Chodźić poczym/ Ingredi, gehen/treten/schreiten.

Chodź sám/ Adesdum, Komme her.

Chomato/ Helcium, ij, g. n. Tomices, Roßkommet/da die Pferd anziehen.

Chomatowy/Helciarius, ij, g. m. der in einem Kommet oder in einem Seyl an dem halse ziehet.

Chorągiew/ Signum, Vexillum, i, g. neut. Kriegsfähnlein/ Panier. Chorągiew woyská/ Cohors, ortis, g. m. eine Schaar/ ein fahn Kriegsvolcks/ein Bursch von zehen Kriegsleuthen.

Chorąży/Aquilifer, a, um, Immaginarius, ij, g. m.

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL 03.01.008

g.m.Signifer,a,um,Vexillarius,ij,So den Adler trägt/Fähnrich/ Panierträger/ eines Fähnrichs.

Choroba/ Ægritudo, inis, Ægrotatio,Affectio,onis,Invaletudo,dinis.g.fœ. Invalentia,æ, g.f.Morbus,i,g. masc.eine Kranckheit/Schwachheit des Leibs. Choroba dluga / Morbus tenax, langwierige kranckheit. wpáſlá ſie w ćieká Choroba / Penitus ſedit hic tibi morbus, die Kranckheit hat tieff in dich gewurtzelt.

Chorobie podlegly/ Morbidus,Morboſus, Valetudinarius, a, um, Siechtägig / offt Kranck/ zur Kranckheit geneigt.

Chorowáć/ Ægrotare,Laborare,Morbo retineri, Kranck seyn / noth haben. Chorowáć ćieżko/ Affici gravi morbo. In morbo eſſe,eine ſchwere Kranckheit haben. Wpáść w Chorobe/ Morbo implicari, In eine Kranckheit fallen. Choruje / Morbus eum tenet, er iſt kranck/ er liegt darnieder / iſt nicht wol auff/ iſt nicht wol zu paß.

Chory/Æger. a,um, Ægrotus, Infirmus.Invalidus,Kranck/ſchwach/krafftloß/blöd. Chory/ złożká niewſtáwájacy/ Clinicus, a,um , gantz lagerhafftig.

Chorych mieyſce/ábo ſzpital/ Valetudinarium,Noſocomion,i,g.n. Siechkam̃er/ein ſiechhauß/da man der Siechen vnd krancken pflegt.

Chowáć/ Abſcondere, Habere,Recondere, Reponere,Servare, verbergẽ/halten/bewahren.

Chowájacy/ Condus, i, g.m. einer der da etwas zu bewahren hat.

Chowániu ſłużacy/ Conditivus,a,um, Gut vmb zu verwahren.

Chowány/ Condititius,a,um, das man auffgeſchloſſen hat vmb zuverwahren

Chracháć/Screare, Räußpern.

Chrachálá/Screator,oris, g. m. Räußperer.

Chrachánie/Screatus,us,g.m Räußperung.

Chrápáć/Rhonchiſſare, Stertere,ſchnarchen

Chrapánie/Rhonchus,i, g. m.Schnarchen.

Chrapek/Raucus, a,um. Heyſer.

Chrapieć/Raucire,Irraucire,Rauceſcere,Irraucefcere, heyſer werden.

Chrápká/Raucitas,atis,& Raucedo,inis,g.f. die Heyſerkeit.

Chrobot/Strepitus,us,g.maſc.ein Gerauſch/ Getöß / Gepölter.

Chrobotáć/Adſtrepere , Aſtrepere,Strepere, Strepitare, Inſtrepere,Rauſchen/töſen/daher rauſchen. Miedzy czym Chrobotáć / Interſtrepere,vnter einander rauſchen.

Chromáć/ Claudicare,hincken.

Chromotá/Claudit as,atis,Claudicatio,onis, g.f.hinckung.

Chromy/Claudus,a,um,hinckend/lahm.

Chroniacy ſie/ Vitabundus,a,um,ſchewend/ meidend.

Chronić ſie/Fugere, Vitare,fliehen/ meiden/ ſchewen.

Chronienie ſie/Vitatio,onis,g.fœ.das meiden/ſchewen.

Chropáwe mieyſcá/Loca verrucoſa.rauhe/ ſchroffächtige / vnebene örther.

Chropáwo/ Fragoſe, Scabrè, adverb.mit einem Knall / rauhlich.

Chropáwy / Confragoſus, Confragus, Fragoſus,Horridus, Præfractus , Rugoſus , Scaber, Scabratus, Scabroſus,a, um, ſcharpff vnd rauch/ das da krachet / heßlich / grawſam/erſchrecklich/ hart/ vngnädig/voll runtzeln/ geruntzelt/vnglat/ ſchrundächtig/das rauh gemacht iſt/zerſchrundet.

Chropowáćiná/Salebra,æ,& Salebræ,arum plur.num.Scabritia.æ,Scabrities,ei , & Scabredo,inis, g.f. Scabrum,i, g. n. Steinigter / vnebener/rauher gelöcherter weg/ rauhigkeit.

Chropowáto/ Aſperè,adverb.Rauh.

Chropowáto czynić/Aſperare, Exaſperare, Rauch machen.

Chropowátość/ Aſperitas,atis,& Aſperitudo,inis,g f. Rauchheit.

Chropowáty / Aſper, a,um, Salebroſus, a, um,Grob/rauh/vneben/vnmild.

Chrośćieć/Fruticare,Fruticari,Fruticeſcere, Außſproſſen / viel Stauden von einer wurtzeln auffgewinnen/ zum Geſtaude werden.

Chrośćiány/Virgeus, a, um, das von ruthen.

Chrośćiná/ Arbuſtum,Frutetum, vel Fruticetum,vel Frutectum, Viretum, Virgultum , ti, g.n. Gebüſch/ Strauch/ ein ort da viel Stauden ſtehen/wachſen.

Chroſt/Virgultum,i,g.n.Stauden die anders nicht als Ruthen tragen. Chroſt we pniu/Frutex,ticis,g.m. ein Stauden.

Chroſtowy / Frutetoſus , vel Frutectoſus, a,um,Staudecht / voll geſtäud.

Chrzan/Armoracea æ, g.f.Merrettig.

Chrząſzcz/Bruchus, i,g.m. ein Käfer.

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL. 03.01.008

Chrzcić/ Baptizare, Tauffen/ einduncken.
Chrzćićel/ Baptista,æ,g.m. Täuffer.
Chrzćilnicá/ Baptisterium,ij,g.n. Tauffstein.
Chrzest/ Baptismus,i,g.m. Baptisma,atis,g.n. die Tauff.
Chrzestká / Cartilago,inis,g. f. Fleischächtig/ doch nicht fleisch vnd bein/ Kroßpel/ wie an Ohren vnd Nasen.
Chuchać/ Adhalare, Inhalare, Anblasen/ oder keychen/ hinein hauchen.
Chudnać/ Gracilescere, Macescere, Macrere, Tabescere, Dünn vnd mager werden.
Chudniente / Coriago, inis, g.f. eine Kranckheit der Rinder/ wenn jhnen die Haut also an die Rippen geklebt/ daß sie sich nicht regen können.
Chudość/ Macror, Macor, oris, g.m. Macritudo, inis, g.f. Macies, ei, g.f. Magerheit.
Chudy/ Exustus, a, um, Gracilis, e, Gracilentus, Incorporeus, a, um, Incorporalis, e, Macer, ra, rū. Monogrammus, Strigosus, Vesculus, a, ū, Mager/ vnsafft/ ohnleibig/ dünn/ bloß entworffen vnd nicht gemahlet.
Chudym być/ Macere, mager seyn.
Chudzić/ Macerare, Tenuare, Außmergeln/ mager machen/ dünn/ fein machen.
Chustá / Amictorium, ij, g. neut. Oberkleid. Chustká białagłowska/ Mammillare, is, g. n. ein Halßkoller / Frawenhalßtuch. Chustká do piersi / Strophium, Strophiolum, i, g.n. dimin. Brustbändel. Chustká do potu/ Sudarium, ij, g.n. ein Schweißtüchlein.
Chwała/ Doxa, æ, Gloria, Gloriola, æ, dim. Laus, audis g.f. Ornamentum, i, g.n. Ehre/ Herrligkeit/ Lob/ Preiß / Ruhm / Würde. Zwyćięska Chwała/ Adorea, Palma, æ, g.f. ein Palmzweig/ so die sieghafften pflegten zu tragen.
Chwalący / Laudativus, a, um , einem zum Lobe gemacht.
Chwalebnie/ Gloriosè, Laudabiliter, adver. Löblichen/ ehrlichen.
Chwalebny/ Gloriosus, a, um, Laudabilis, e, Ehrenwerth/ löblich.
Chwalenie/ Commendatio, onis, g.f. Encomium, ij, g.n. Laudatio, onis, g.f. Præconium, ij, g.n. Lob vnd ruhm/ das Loben/ Außruff.
Chwalić/ Colere, Commendare, Exornare, Laudare, Ornare, Probare, Extollere verbis, Anbeten/ loben/ rühmen/ ziehren/ ehren/ gefällig machen/ hoch loben vnd rühmen.
Chwalić się / Extollere se gloriando & prædicatione, sich selbst hoch halten vnd preisen. Pospołu Chwalić/ Collaudare, mit loben.
Chwalny/ Gloriosus, Pomposus, a, um, Prædicabilis, e, Hochgelobt / hochlöblich / prächtig/ prächtiglich.
Chwaśćieć/ Herbescere, Obherbescere, Herbascere, Kraut werden.
Chwaśćisty / Herbaceus , Herbidus, Oleraceus, a, um , Multicaulis, e, Kräutig/ mit vielen stengeln.
Chwast/ Purgamentum, i, & Purgamen, inis, g. n. Wust.
Chwiać się / Fluctuare , Confluctuari, Labascere, Natare, Vacillare, Hin vnd her schwencken/ fallen wöllen/ verzagen / beginnen zu fallen / sich wiggeln/ schockeln/ barbarè. schwancken.
Chwianie się/ Vacillatio, onis, Nutatio, onis g.f. das hin vnd her schwancken wie ein Trunckenbold/ Bewegung.
Chwilá/ Ocium, i, g.n. eine weile. Chwilká/ Momentum, i, g.n. Mora, æ, g.f. Punctum temporis, Kleine weile / verzug/ hindernüß/ ein augenblick zeit.
Chwytáć / Capere , Comprehendere , Prehendere, Venari, fassen/ erwischen/ ergreiffen/ einem nachjagen/ nachfolgen/ oder nachstellen.
Chwytánie/ Captio, Captatio, Comprehensio, Consectatio, onis, g.f. erlangung/ ergreiffung/ nachstellung/ gespür.
Chybá/ Ni, Nisi, conjunctio, Wenn nicht/ so nicht.
Chybki/ Agilis, e, Celer, celeris, celere, Levis, leve, hurtig / fertig/ leicht/ schnell / behend/ ring/ geschmeidig.
Chybko/ Agiliter , agilius , agilimè, adverb. fertiglich/ behende/ geschwinde.
Chybkość/ Agilitas, atis, g.fœ. behendigkeit/ geschwindigkeit.
Chytro/ Chytrze/ Maleficiosè, Versutè, Veteratoriè, Astutè, Vafrè, adverb. boßhafftiglich/ bößlich/ listiglich/ schalckhafftiglich.
Chytrość/ Astus, us, g.m. Astutia, æ, g.f. Calliditas, atis, Panurgia, æ, Subtilitas, atis, Versutia, æ, Vaframentum, i, g. n. & Vafricies, ei, g. f. Arglistigkeit/ gescheidigkeit/ klugheit/ listigkeit.
Chytry / Astutus, Ingeniosus, Panurgus, a, um, Subtilis, le, Vafer, a, um , Versipellis, le,

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL 03.01.008

311.

Versutus,a,um, Arglistig/ verständig/ sinnreich/ klug/ geschwind/ subtil/ gescheid/ listig/ unbeständig/ betriegig/ der sein Angesicht vergestaltet.

Chyżo / Velociter adverb. schnelliglich / behendiglich.

Chyżość/Velocitas,atis, g. fœ. Behendigkeit/ Schnelle.

Chyży/ Velox, ocis, behend/ schnell.

Ciągły/Ductilis,le, Sequax,acis, g. o. zügig/ gleitig/ folgig/ das leicht nachfolget.

Ciągnąć / Ducere, Ductare, Tendere, verstrecken/leiten/strecken/spannen/ziehen. Ciągnąć do kąd/ Tendere, ziehen/ fahren/ reysen. Ciągnąć miedzy / Intertrahere, Aus der mitte ziehen/ unter andern außziehen. Ciągnąć wode/ Derivare, Wasser anders wohinleyten.

Ciągnący/ Tractorius, a, um, Das zum ziehen gehöret.

Ciáłá dwoistego/ Bicorporis, Bimembris, e, zweyleibig/ zweygliedig.

Ciáło/ Corpus, oris, Corpusculum,i,dimin. der Leib. Ciáło bez głowy/Truncus corporis, der Cörper ohne haupt. Ciáło zmárłe/Funus, eris, gen. neut. ein Leiche. Ciáło ná się bráć/ Corporare, & Corporari, Leibs Gestalt an sich nehmen.

Ciárłatáni/ Circumferranei,orum, g.m. pl. nu. Leichtfertige/umbschweiffende Leuth.

Ciásno / Anguste, adverb. eng.

Ciásny/Angustus,a,um. eng.

Cicho/Mansvete,Placidè,Pede presso,Quietè,Remisse, adverb. sanfft/ demütiglich/ still/ tugendsam/friedsamlich/leise/mit leise niedergesetztem Fuß/ mit niederer Stimm.

Cichość/Placiditas,atis, g.f. Stille.

Cichy/Mansvetus,a,um, Mitis,e, Tranquillus,a,um, demütig/zam/sanfft/mild/gütig/sanfftmütig/ still/ rühig.

Ciec/Fluere,Manare,Scatere,fliessen/rinnen/ herfürquellen/ auffwallen. Ciec mimo/Præfluere, Præterfluere,vorher fliessen. Ciec przez co/ Interluere, zwischen durchfliessen/durchrinnen.

Cieciorká/Cicer,eris,g.n. Kichern. Cieciorká dziká/ Ervilia,æ, g.f. Erbis.

Ciećiwá Chorda,æ, g.f. Nervus,vi, g. masc. Armbrust/Senne/Spannader.

Cieczenie/ Fluxus,us, g. m. Fluxio,onis, g.f. Profluvium,ij, g n. Scatebra,æ, Scaturigo,ginis, ein Fluß/Brunnquell.

Ciekącá rzecz jáko wodá/wino/ꝛc. Latex, icis, g. masc. Liquor,oris,g.masc. Allerley fliessige Ding/ als Wasser/ Oel/ Wein/ ꝛc. güssig Ding/ Safft/ feucht.

Ciekący / Fluidus, a, um , Liquescens, entis, g.om. Manalis, le, Profluus,Refluus,a,um, hinflüssig/ zergänglich/ fliessend/ rinnend.

Ciekáwość/ Curiositas, atis. Fürwitz.

Ciele. Vitulus,i, g. m. Ciele morskie/Phoca, æ. g. f. Meerkalb.

Cielęćiná/ Caro vitulina, Kalbfleisch.

Cielesność/ Venus,eris. g.f. Bulschafft.

Cielesny/ Corporalis, le. Leiblich.

Cielesny/ Venereus, a, um. Holdselig / gnadenreich / lieblich.

Cielistość/Corpulentia,Corporatura,æ. g. f. Corporatio,onis. g. f. viel Leibs oder Gestalt eines Leibes.

Cielisty / Corpulentus , Corporeus , a, um. Torosus,a,um. Das wol bey Leibe ist / Mawächtig/ fleischächtig.

Cielna krowá/ Forda, Horda, Fœtosa, Fœtuosa, æ, g. f. eine tragende Kuh/ trächtige Kuh/ das viel geboren hat.

Ciemierzycá / Aconitum, Helleborum, i. g. n. & Helleborus,i. g.m. Melampodium, ij. g. n. Wolffskraut / Nießwurtz / schwartze Nießwurtz/ oder Christwurtz. Ciemierzyce pełny. Helleborosus, a, um. voll Nießwurtz.

Ciemno/ Obscurè, adverb. finsterlich.

Ciemność/Obscuritas,Opacitas,atis.g.f.Tenebræ,arum. g.f.pl. num. Dunckele/Bedeckung/ Dunckelheit.

Ciemny/Caligans,antis.g.o. Obscurus,Opacus,Tenebrosus, Tenebricus, Tenebricosus, a, um, finster/dunckel/schattächtig/dunckel von Bäumen und Aesten. Ciemne mieyscá/Obsita tenebris loca, voll Finsternüß.

Cień/ Umbra,æ.g.f. der Schatten.

Cienistość/ Opacitas, atis. g. f. Beschattung/ Bedeckung.

Cienisty/Opacus,Umbrifer,ra,rum.Umbrosus, a, um. Schattächtig/ voll Schatten / dunckel von Bäumen und ästen. Cieniste mieyscá/Umbracula,orum. pl. num. schattächtige Orther.

Cienki/ Gracilis, le. Gracilentus,a,um. Subtenuis,e. Tenuis,e. Tenuiculus,a,um. Pertenuis, Prætenuis,e. dünn/ klein/ subtil.

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL. 03.01.008

Cienko/Tenuiter,adverb.dürfftiglich/ dünn.
Ciennik/ Velarium, ij. Velabrum, i. g. n. ein Fürhang damit man den Schawplatz verhängt.
Cieplice/Thermæ,arum,g.f. pl. num. Badstuben/ warme Bäder von Natur.
Ciepło/Caliditas,atis.g.f. Calor,oris. g.maſ. Wärme. Letne ciepło/Tepor,oris.g.m. Law.
Ciepło chowáć/Focillare,Fovere,erquicken/ warm halten/ erhalten.
Ciepło chowány/Fotus,a, um. warm zugedeckt erhalten.
Ciepły/Caldus,Calidus,a,um. warm.
Ciepłym być/Calere, zu warm ſeyn.
Ciernie/Acacia,æ.g.f. Dumus,i.g.m. Rubus, i. g.m. Sentis,is,g.m. vel f. Sentes,ium.pl.num. g.m. Spinæ,arum, pl. num.g.f. Vepris, is g.m. Veprecula, æ. g. f. dimin. Dorn/Dornheck/Hagedorn/Brombeerſtauden/Igeldorn/ vnd dergleichen.
Cierniowy/Dumarius,Spineus,a,um. das zu den Dornhecken gehört/ dörnin.
Cierniſko/Dumetum,Senticetum,Spinetum. Vepretum,ti.gen.neut. ein Orth da viel Dornen wachſen/ gedörn/ Dornheck.
Cierniſty/Dumoſus,Senticoſus,Spinoſus,a, um. dornächtig/voll Dorn.
Cierpiący/Perpetiens,entis. Tolerans, antis.g.o. ertragend/erduldend/erleydend.
Cierpieć/Durare, Ferre, Pati, Perferre,Perpeti,Sufferre, Suſtinere, leyden/ vertragen/dulden/ erleyden.
Cierpienie/Paſſio, Perpeſſio,onis.g. f. Das Leyden/ Erdüldung.
Cierpieliwy/Paſſibilis,Patibilis,le.leydlich/ wol zu leyden.
Cierpiony/Paſſus,a,um. gelitten.
Cierpki/ Acerbus, Aſtrictorius, Auſterus, Durus,a,um. Peracerbus,a,um. bitter/vnzeitig/ zuſammenſtrengig/ſaur/ Cierpkim być/ Mcrdere, ſcharpff vnd bitter ſeyn.
Cierpko/Acerbè,Auſterè,adverb.bitterlich/ ſawerlich/ rauch.
Cierpkość/ Acerbitas,Auſteritas, atis, g.fœ. Rauche/Herbe/Rawe/Härte.
Cierpliwie/Patienter, Toleranter,Tolerabiliter, adver. leydentlich/gedültiglich. Cierpliwie znieść/Æquo animo pati,zu frieden ſeyn.
Cierpliwość/ Patientia,æ,g. f. Gedult.
Cierpliwy/Patiens,entis. g. omn. gedültig.

Cieſáć/Dolare, hoblen.
Cieśielſka robotá/ Materiatio, onis. Materiatura,æ. g.f. Zimmerwerck.
Cieśielſki/Secarius, a, um. das den Zimmerleuthen dienlich.
Cieśielſtwo/Ars mechanica,Handwerck.
Cieślá/Faber lignarius. Zimmermann.
Cieśnić/Anguſtare, ängſtigen.
Cieszenie/Conſolatio,Troſt/Tröſtung.
Ciężki / Gravis, e. Gravidus. Ponderoſus, a, um. ſchwär/ läſtig/ wichtiglich/ arbeitſam. Ciężkim śię ſtawáć/ Graveſcere, ſchwär werden.
Ciężko/Ignavè, Ignaviter, adverb. fäuliglich/ träglich.
Ciężko/Graviter, adverb. ſchwerlich.
Ciężkość/Dinoſis.lat. Gravitas,atis.g.f. Gewicht/ Schwerheit.
Cieszyć/ Reficere, Solari, Solatio eſſe, Conſolari, tröſten/ erfrewen.
Cieszyć śię/ Delectare, erfrewen/ erlüſtigen.
Ciężar/Onus,neris. g. n. Sarcina,æ. metaph, eine Bürd/Laſt/Beſchwerd. Ciężarem być/Oneri eſſe, einem überläſtig ſeyn. Ciężar złożyć/Deonerare, & Exonerare, außladen/ entladen/ erledigen.
Ciężar/ábo wagá rzeczom przyrodzona, Faſcis,is.g.m. ein Gebund.
Ciokánie/Popyſma,atis.g.n.& Popyſmus,i. g.m. Das ſchlagen oder klopffen mit den Händen. Item, ein Gethön/ ſo man mit dem Mund oder Hand machet/ die vngezähmten Pferd damit zu ſtillen.
Ciołak/Buculus,i. Juvencus,i.g. m. ein junger Ochs.
Cioteczni bráćia y śioſtry/ Matrueles, Amitini,pl.num. Sobrinus,i. g. m. Sobrina,æ. g. f. Geſchwiſter Kinder/rechte Neeff vñ rechte Nicht.
Ciotká/Oycowa Śioſtrá/Amita,æ,g.f. des Vatters Schweſter. Ciotká po Mátce/Matertera,æ.g. f. der Mutter Schweſter.
Cis/ Smilax,acis. g. fœ. arbor, quam Latini Taxum vocant, ein Ybenbaum.
Ciſáwa fárbá/Spadix,icis. g. m. die Braunrothe Farbe.
Ciſáwy/Balius,Spadiceus, a, um. Caſtanienbraun/ſehr roth.
Ciſkáć/Jacere,Jactare,freq. Jaculari,werffen.

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL 03.01.008

Ciskácz/ Jaculator, ein Schütz/ Werffer.
Cisnienie/ Missus,us.g.m. ein Wurff.
Ciurá/Lixa,æ.g.m. Suffarraneus,ei. g. masc. Koch/ oder Wascher vnd dergleichen Leute/ so im Kriegswesen oder Kriegszügen nachfahren. Item, Der das Meel zuträgt im Kriege/ohne Convoy.
Ckliwie/Fastidiosè, adverb. verächtlich.
Ckliwość/Dissolutio stomachi,Fastidium,ij, g.n.Eckel / Vnwillen.
Ckliwy/Fastidiosus,a,um. verdrüssig.
Cło/Portorium,ij.g.n. Telos,vel Tributum, i. Vectigal,alis. g.n. Zoll/ Schifflohn.
Cmić/ Adumbrare, Schatten machen/ überschatten.
Cmintarz/ Cæmiterium,ij,g.n.Kirchhoff.
Cnotá/Probitas,atis. Virtus,utis. gen.fœm. Frombkeit/Güte/Tugend/Zucht.
Cnotliwie/Probe,adv.Wol oder fast/redlich.
Cnotliwy / Probus, Honestus, & Spectatus vir, Fromer/guter/ ehrlicher Mann.
Co/ Quid ,Was?
Codzień/Quotidiè, adver. alle Tag/ von Tag zu Tag/ Täglich.
Cofáć się / Revocare se, Zurück treten/ seine Wort widerruffen.
Cokolwiek/ Quicquam, Etwas.
Cokolwiek (wola)/ Quantumvis, wie viel man wil
Coraz/ Identidem, Immerdar.
Córká/ Filia,Filiola,Gnata,Nata,æ. g. f. eine Tochter.
Co roczny/ Anniversarius,a,um. Das jährlich wiederkommet.
Co rok/ Annuatim,Quotannis,adver.temp. Alle Jahr/Jährlich.
Cuchnąć/ Tetrum odorem spirare, Gestanck von sich geben. Cuchnąć troche/ Subolere, ein wenig stincken.
Cuchnący/ Graveolens,g.o. der übel stinckt.
Cuchnienie/Graveolentia,æ.gen.fœm.starcker/ böser Gestanck. Cuchnienie z vst/Oza, æ, vel,Oce,es,g.f.der Mundgestanck.
Cud / Mirabilitas, atis. g. f. Miraculum, i. g. n. Monstrum, i. g. n. Portentum, i.g.n. Prodigium,ij. g.n. ein Wunder/Wunderzeichen/Warnendzeichen / das ein künfftiges übel deutet / ein wiedernatürlich Zeichen / vnglücklich Zeichen. Cudá/dziwne rzeczy/Ostenta,orum.g.n. plur. num. Etwas künfftiges deutende Ding.

Cudownie/Prodigiosè,Prodigialiter,Monstrosè, Mirabiliter, adverb. vnnatürlicher weiß/ wider die Natur / vngestaltig.
Cudowny/ Monstrosus,Portentosus,Prodigiosus,a,um.,wundergestaltig/Vnglück deutend/ seltzam/ widernatürlich / vnglücklich. Cudowny człowiek/Monstrum hominis,seltzam Wunder.
Cudzołostwo/Adulterium,ij. g.neut. Furta, orum. g. n. plur. num. Pellicatus, us. g. m. Stuprum, i. g.n.Ehebruch/Hurerey/Hurenleben.
Cudzołożnicá/ Mœcha, æ. g. f. Pellex, icis. Succuba,æ. g.f. ein Ehebrecherin/ ein Kebsweib/ die einer neben seiner Ehefrawen hat/Beyschläfferin/ Schlepsack.
Cudzołożnik/ Adulter,ri.Mæchus,i. Stuprator, Constuprator,oris. g. m. Stuprosus , a, um, ein Ehebrecher/ Weiber vnd Töchter Schänder.
Cudzołożny/Adulterinus,a,um. erdicht/verfälscht/ ein Bastart.
Cudzołożyć/ Adulterari,Constuprare,Mœchisare , Mœchari , Stuprare , Ehebrechen / ein Frawenbild schwächen.
Cudzoziemiec/Alienigena,æ. g.m. Alienigenus, a, um. Exterus, i. g. m. Peregrinus, a, um. Außländisch/eines fremden Geschlechts/frembd. Cudzoziemcy/Convenæ,arum pl.num.g.com. Auß mancherley Land zusammen gestossen Volck beyeinander zu wohnen. Cudzoziemká/ Alienigena,æ.g.f. eine Frembde/ aus frembden Landen.
Cudzoziemski/ Adventitius, Exoticus, Exterus, Externus, Extraneus, Extrarius, a , um. Außländisch/frembd.
Cug/Hypozyga,orum g.n.pl.nu. Jochthier/ die am Joch ziehen. Cug potroyny/Triga,ę g.f. Drey Roß neben einander eingeschirret vnd der Wagen mit jhnen gezogen. Cug poczworny/ Quadriga, æ. g. f. Vier Roß neben einander geschirret / vnd auch der Wagen von vier Rossen also gezogen.
Cukier/ Saccarum,i. g. n. Zucker.
Ćwiczenie/ Disciplina,æ. Exercitatio, onis. Eruditio,onis.g.f.Gymnasma,atis,g.n.Gymnas, adis, Institutio, onis, g. f. Studium, ij. g.n. Subactus,us. Subactio,onis. g. f. Exercitium,ij. g. n. die Zucht/Vbung/Geschickligkeit/Vnterweisung/ Lehr/ Fleiß.
Ćwiczenie dzieci / Pœdia, æ. g. f. Zuchtlehr/ Zuchtmeisterschafft.

Cwiczony/ Disciplinabilis,le. Disciplinosus, Exercitus, Institutus, Subactus, a, um. gelernig/ wollgeübt/gelehrt/unterwiesen/wol erfahren.

Cwiczyć/ Informare, Exercitare, Exercere, unterweisen/ üben. Cwiczyć śię/ Meditari se, sich üben.

Cwikłá/ Beta, æ. g.f. Mangold.

Cwierćiowy/ Quadrantalis, le. Handbreit (dicke.

Cwiczyćiel/ Exercitator, oris. g.m. Der einen auff etwas übt.

Cycki/ Mamma, Mammilla, æ, Brust/ Dütt.

Cygá/ Trochus, i. g.m. Turbo, aliàs Trochulus, li. dimin. Kreusel/ damit die Kinder spielen.

Cymbał/ Crusma, atis. g.n. Cymbalum, i. g.n. ein Instrument / dauauff man zum Tantz spielt/ ein Cimbel. Cymbalistá/ Cymbalista, æ. g. fœ. Cymbelschläger. Ná Cymbale gráć/ Cymbalissare, auff der Cymbel schlagen.

Cyná/ Stannum, i. g. n. Zinnen.

Cynámon/ Cynamomum, alij Cynnamomum, i, g.n. Zimmetrinde.

Cyndał/ Sandalum, i, g.n. Sandelholtz.

Cynober/ Cinnabaris, is, g.f. Rubrica sinopica, Cynnober/ Zinober.

Cynowy/ Stanneus, a, um. Zinnen.

Cypris/ Cupressus, si, vel us. g. fœ. Cypressenbaum.

Cyprisowy/ Cupressinus, & Cupresseus, a, ū, Cypressen. Cyprisowy lasek/ Cupressetum, ti, g.n. Cypressengarten. Cypris rodzacy/ Cupressifer, ra, rum. Das Cypressen trägt. Cyprisowa szyszká/ Galbalus, i, g. m. Nuß von Cypressenbaum. Cypris ziele/ Chamæcyparissus, i, g.m. klein Cyparissenkraut.

Cyrenáyskie ziele/ Silphium, idem quod Laserpitium, ij, g.n. Brustwurtz/ Angelica.

Cyrkuł/ Circulus, li, g. m. ein Circkel. Linia przez posrodek Cyrkułu przewiedziona/ Diameter, vel Diametrus, i, g. m. eine Lini die einen Circkel in der mitten durchtheilet.

Cyrograf/ Syngrapha, æ, g. f. vel Syngraphus, i, g. m. vel Syngraphum, i, g.n. Chyrographus, i, g. m. & Chyrographum, i, g.n. Symbolus. i, g.m. & Symbolum, li, g.n. eine Handschrifft/ Verschreibung.

Cyrulicka náuká/ Chirurgia, æ, g. f. Wundartzneykunst.

Cyrulik/ Chirurgus, i, g.m. Wundartzt.

Cyt/ St, Interj. Quiescas, Quiesce, Schweig still/ halt das Maul.

Cytrá/ Cithara, æ, g. f. Harpffe.

Cytre nástrájáć/ Citharam pectere, Die Harpffen richten. Gráć ná Cytrze/ Citharizare, Die Harpffen schlagen.

Cytrinowe drzewo/ Citrum, i, g.n. Citrus, i, g.f. Cytronenbaum. Cytrynowy/ Citreus, a, um. Aus Cytronenholtz gemacht.

Cytristá/ Citharædus, i, g. m. & Citharista, æ, g.m. ein Harpffenschläger.

Czabr ziele/ Satureia, æ, g. f. Sadoney / oder Gartenysop/ Zwiebelysop.

Czaczko / noszenie dźiećinne / Crepundia, orum, g.n. pl. nu. Kindergaaben/ die rauschen und klappern/ als Corallen/ etc.

Czapká/ Capitium, ij, g. n. Galerum, i, g. n. Galerus, i, g.m. Mitra, æ, g.f. Pileus, i, g.m. Pileum, i, g.n. Hut/ Kapp. Czapke májacy/ Mitratus, a, um. Der einen Hut trägt.

Czáplá/ Ardea, æ, g. f. Reyer.

Czárá/ Concha, Cratera, Cupa, æ, g.f. Crater, ris, g.m. Patera, Phiala, æ, g. f. Scaphium, Tympanum, i, g. neut. ein weit Becken / Trinckschale/ Trinckgefäß / gülden oder silbern Trinckgeschirr/ Blatten oder sonst alte Gattung Geschirrs. Czárá/ czászá/ Baviocus, i, g. masc. Batiola, æ, g. f. Kanne damit man Wein aus einem Keller trägt und auff den Tisch setzet. Czárá czołnkowáta/ Cymbium, ij, g. neut. ein Trinckgeschirr wie ein Schifflein.

Czarna fárbá/ Atramentum, i, g.n. Dinte.

Czárnáwy/ Furvus, a, um, Obniger, ra, rum, dunckel / schwartzlecht.

Czarne drzewo / Bdellium, ij, gen. neut. ein schwartzer Baum.

Czárne suknie/ Atrabaticæ, & Atrebaticæ vestes, schwartze Kleider.

Czárnoksięska náuká/ Artes Dardaniæ, Magice, es, g.f. Mageia, æ, g. f. Beschwerung/ Zauberey/ schwartze Kunst.

Czárnoksięski/ Magicus, a, um, zur Zauberey gehörendt.

Czárnoksiężnik / Magus, gi, g.m. Schwartzkünstler/ Zauberer.

Czarność/ Atror, oris, g.m. Atritas, atis, g.f. Nigredo, Nigritudo, dinis, g. f. Nigritia, æ, Nigrities, ei, g. f. Nigror, oris, g. mas. Schwartzigkeit / Schwärtze.

Czárnuchá / Gith, vel Git, indeclin. genus

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL. 03.01.008

feminis, vulgò Nigella Romana, Melanthium, ij, g. n. Gaden/ schwartz Coriander.

Czarny/ Ater, a, um, Anthracinus, Furvus, Niger, a, um, Perniger, Pullus, a, um, Schwartz/ schwartzlecht/ Farbe als beräuchert. Czarney Farby/ Atricolor, oris, g. m. Schwartzfärber.

Czárowáć/ Incantare, verzaubern.

Czárowánie/ Cantio, onis, g. f. Carmen, inis, Veneficium, ij, g. n. Bezauberung.

Czárowány/ Cantatus, a, um, verzaubert.

Czárownicá/ Malefica, æ, Percantatrix, icis, Pharmaceutria, Saga, Venefica, æ, g. f. Hexe/ Zauberinn/ Vnhold. Czárownicá wielka/ Trivenefica, æ, g. f. eine Ertzhexe.

Czárownik/ Veneficus, ci, g. m. ein Zauberer.

Czárownik ziele/ Circea, æ, g. f. & Circæum, i, g. n. Aloite, es, g. f. Alraun.

Czárt/ Cacodœmon, nis, Diabolus, i, g. masc. ein böser Geist/ der Teuffel.

Czártowe łáyno/ Silphium, ij, g. neu. idem quod Laserpitium, Ist ein kraut das man jetzt nennet Angelicam oder Brustwurtz/ wiewol etliche wöllen/ daß Angelica Panaxheracleos sey.

Czártowski/ Diabolicus, Dæmoniacus, a, um, Teufflisch.

Czáry/ Cantamen, inis, g. n. Incantatio, onis, g. f. Incantamentum, i, g. n. Præcantio, onis, g. f. Bezauberung/ Zauberey.

Czáry do miłośći zjednánia/ Philtrum, i, g. n. Liebtrunck/ ein Tranck oder speise/ so zu der Liebe bewegt.

Czás/ Dies, ei, g. fœ. & m. in sing. In plur. m. tant. Ocium, ij, g. n, Tempestas, atis, g. f. Tempus, oris, g. n. Zeit Czás długi/ Ævum, i. g. neu. sing. tant. Lange zeit. Czás dorywczy/ Succisivum tempus, Neben Zeit. Czás máły/ Diecula, æ, g. f. ein kleine Zeit Czás niebespieczny/ Suspiciosum tempus, eine gefährliche zeit/ Czás niesposobny/ Immaturitas, atis, g. fœ. vngelegene Zeit. Czásowi śie ákomodowáć/ Obedire tempori, sich nach der zeit schicken. Czás sposobny/ Maturitas, atis, g. f. gelegene/ rechte zeit. Swego sposobnego czásu/ Suo tempore, zu rechter/ gelener zeit. Czásy nieżyzne/ Seculum sterile, vnfruchtbare zeit. Tem czásem/ Interim, Interea, Interibi, adverb. Dieweil/ vnterdes/ in dem. W ten czás/ Tunc temporis, zu der Zeit/ damls.

Czásem/ pod czás/ Interim, Interdum, adv. zu Zeiten/ etwan/ vnterweilen. Czásem/ Olim, pro Aliquando, Modo, Quandoque, adverb. zu zeiten/ bißweilen/ vnterweilen.

Czászká w głowie/ Cranium, ij, g. n. Hirnschal.

Czayká/ Parra, æ, g. fœ. eine gestalt eines vnglücklichen Vogels.

Czćić/ Colere, Dignari, Honorificare, Honorare, Venerari, Ehren/ würdig achten/ ehre anthun/ verehren.

Czći godny/ Reverendus, a, um, Venerabilis, e, Venerandus, Verendus, a, um, Ehrwürdig/ wol zufürchten/ Ehrenwerth.

Czći prágnienie/ Ambitio, onis, g. fœ. Ehrgeitzigkeit/ Hoffart in einem ding. Czći prágnący/ Ambitiosus, a, um, Ehrgeitzig.

Do Czći znowu przyść/ Eximere notæ, Einem seine Ehr wiederumb geben.

Czczenie/ Reverentia, æ, Veneratio, onis, g. f. Zucht vnd ehr so man einem beweiset/ verehrung.

Czczość/ Jejunitas, Inanitas, atis, g. fœm. Leer/ Mangel/ Nüchterkeit.

Ná czczo/ Jejunè, adv. Nüchtern.

Czczy/ Jejunus, a, um, Inanis, e, Vanus, a, um, Nüchtern/ leer/ ledig.

Czechrzycá/ Tragopogon, g. f. herba, Bocksbart.

Czekáć/ Manere, Opperiri, Expectare, Præstolari, bleiben/ warten/ verlangen haben/ einen warten oder gehorsamen.

Czeládnik/ Famulus, i, g. m. ein Knecht/ Diener. Czeládnik łużny/ Suffarraneus, i, g. m. einer der Meel in ein Lager führt/ aber wenig auff einmal/ ohne Convoy mit kleinen Pferden.

Czeládny/ Famularis, e, das zum dienst gehört.

Czeladź/ Familia, æ, g. f. Famulitium, ij, Servitium, ij, g. neut. & Servitia, orum, plural. num. Haußgesind/ ein hauffen dienstleuthe/ leibeigen Dienstleuthe.

Czeluść/ Gnathus, i, g. m. Maxilla, æ, g. f. Back/ Kinderback.

Czeluśćie/ Præfurnium, ij, g. n. Propnigeon, g. n. das Offenloch.

Czemu/ Cur, Ecquid, Quâ gratiâ, Quapropter, Quarè, adv. Warumb/ weßhalben. Czemu nie/ Quidni, adv. Warumb nicht/ wie daß?

Czepek/ Czepiec/ Capillare, is, g. neut. Retiolum, i, g. n. Vitta, æ, g. f. eine Haarhaube/ eine gestrickte haube.

Czernić/ Fuscare, Infuscare, verdunckeln/ schwartz machen.

Czerniéćsię / Nigricare, schwartz scheinen.
Czerniec / Nigrere, Nigrescere, Schwartz werden.
Czerpáć / Antlare, Exantlare, vel Exanclare, Haurire, Schöpffen.
Czerpácz / Haustor, oris, gen. masc. einer der schöpfft / ein pfützer.
Czerpáczká / Antlia, æ, g. f. Haustrum, i, g. n. Eymer / Schöpffeymer. Item, ein Rad / damit man Wasser außzeucht.
Czerpádło / Haustorium, ij, g. neut. Schöpffgeschirr.
Czerpány / Haustus, a, um, Geschöpfft.
Czerstwić / Vegetare, Frisch / kräfftig / lustig vnd muthig machen.
Czerstwiejący / Vigens, entis, g. omn. Kräfftig / grünend / frisch.
Czerstwieć / Vigescere, Frisch / lieblich seyn.
Czerstwość / Vigor oris, g. m. Vivacitas, atis, g. fœ. Blüht / krafft / macht / lang leben / lebligkeit.
Czerstwy / Vegetus, a, um, Veges, etis, g. masc. Vividus, a, um, Frisch / gesund / wacker / muthig / lebhafftig / wolmögig.
Czerstwym być / Vigere, Pervigere, Grün / kräfftig / lieblich seyn.
Czerw / Ips, ipis, g. f. Holtzwurm.
Czerwiec / Junius, ij, g. m. Brachmonat.
Czerwienić / Rubefacere, Roth machen.
Czerwienieć / Rubescere, Roth werden.
Czerwienieć się / Rubere, Subrubere, Rothlecht / oder ein wenig roth seyn.
Czerwieniony / Rubricatus, a, um, Roth gefärbet.
Czerwona fárbá / Phœniceus color, Braunroth / oder rothe farbe.
Czerwonak / Porphyrio, onis, g. m. Purpurfarb vogel.
Czerwoność / Rubedo, inis, g. f. Rubor, oris, g. m. Röthe.
Czerwonáwy / Rufulus, dim. Subrubicundus, Subrufus, a, um, Rothlecht.
Czerwonáwy / Rubidus, Subrutilus, a, um, Schwartzroth / ein wenig gelbroth.
Czerwony / Ruber, a, um, Roth / rothfärbig.
Czerwony złoty / Philippus, i, & Philippeus, ei, g. masc. ein Philipsgülden / oder ein Vngerisch Gülden.
Czesáć / Carminare, Depectere, Kämmen / abkämmen / absträlen. Znowu czesáć / Repectere, wiederumb fleissig kämmen.
Czesány / Pexatus, Pexus, a, um, Gekämbt auffgekratzt / auffgestrält.
Cześć / Pars, artis, Portio, onis, g. fœ. ein theil. Cześćią / Parte, Ablat. pro Partim, adverb. Zum theil / eines theils. Cześćiámi / Particulatim, Particulariter, adverb. Intheilen / getheilt / getheilter weise. Cześć rzeczy jákiey / Membrum, i, g. neu. ein theil eines dinges.
Często / Częstokroć / Crebrò, Identidem, Sæpè, Sæpenumerò, Sæpiùs, Sæpissimè, adverb. Offt / stets / manchmahl.
Częsty / Creber, a, um, Frequens, entis, g. omn. Multus, a, um, Embsig / offter.
Członek / Artus, us, g. m. Membrum, i, g. neut. Glied / glieder / gliedmaß.
Członek / Sromotny / wstydliwy / u ludźi y źwierząt / Genitale, is, g. n. tam in membro virili, quam animalium, Ingven, inis, g. n. Natura, æ, g. f. Naturalia, pl. nu. Pubes, is, g. f. Velanda corporis, Verenda, orum, g. n. pl. n. gemäch oder schaamglieder / es sey an Leuten oder Viehe. Członek męski / Menta, æ, g. fœ. Muto, onis, g. m. Verpus, i, g. m. Verpa, æ, Virilitas, atis, g. fœ. Virilia, orum, g. n. das Männliche Glied / Männlich Schaam / Männligkeit. Ktory ten członek ma wielki / Mentulatus, a, um, der ein groß Männlich Glied hat. Członek Białogłowski / Interfemineum, i, g. n. Muliebria, um, g. n. plur. num. Vulva, æ, g. f. das weibliche Glied / Weiberschaam / die einem Weibe gebühren.
Członkámi / Membratim, Particulatim, Particulariter, adverb. Gliedweiß / stückweiß / In theilen getheilt.
Członkowáty / Articulosus, Bulbosus, Bulbaceus, Membrosus, a, um, voll glied / knöpff vnd vnterscheid / voll kleiner knöblein an der Wurtzel / als knoblauch / mit grossen gliedern.
Człowieczeństwo / Humanitas, atis, g. fœ. die Menschheit.
Człowieczy / Humanus, a, um, Menschlich.
Człowiek / Homo, inis, g. m. Microcosmos, i, g. m. ein Mensch. pułCzłowieká / Semihomo, inis, g. m. ein halb Mensch.
Czołgáć się / Repere, Serpere, Kriechen / schleichen wie eine Schlang / rütschen
Czołgájący się / Serpens, entis, g. omn. Repti-

ptilis,e, Fürfahrend / ein jedes kriechends thier.

Czołgánie śię/Reptatus,us,g.m. das kriechen

Czołn/Cymba, Cymbula,æ,g.f. Linter, tris, g.m.& f. Scapha,æ,g.f. ein klein Schifflein/kahn/ wendlein / ein klein Schifflein von einem außgeholtem Baum. Czołn rybitwi/Horia, vel Oria, æ,g.f. ein fischer schifflin. Czołn z jednego drzewá wyćiosány/Monoxylon,g.n. ein Kahn von einem Baum außgehölet.

Czółnek tkácki/Radius,ij g.m. ein weberschütz.

Czoło/Frons,ontis,g.fœ. Stirn.

Czołowáty/Frontosus,a,um, Fronto, onis, g.m. Großstirnig.

Czop/Epistomium,ij,g.n. Zapffkran.

Czopek/Balanus, i, g. masc. ein zöpfflein zum Stuelgang zu reitzen.

Czosnek/Allium,ij, g.n. Knoblauch/Czosnek wielki/ Ulpicum,i,g. n. à quibusdam Punicum allium vocatur, Grosser Knoblauch.

Czosnkowány/ Alliatus, a,um, das nach dem Knoblauch schmecket.

Czterdźieśći/ Quadraginta, adjectiv. Indecl. Viertzig.

Czterdźieśći kroć/rázy/Quaterdecies, Quadragies, adverb. Viertzigmahl.

Czterdźieśći y dźiewięć/Undequinquaginta, adject. indecl. Neun vnd viertzig.

Czterdźiestoletny / Quadragenarius, a, um, Viertzig Jährig.

Czterdźiesty/Quadragesimus,a,um, viertzigst.

Czterfuntowy/Quadrilibris,e, vierpfündig.

Czterletni/Quadrimus,a,um, Quadrimatus, a,um, Vier Jähriges alter/ von vier Jahren.

Czternáśćie/ Quatuordecim, adject. num. indeclin. g. omn. Vierzehen.

Czternaśćie rázy / Quatuordecies, adverb. Vierzehenmahl.

Czternasty/ Quartusdecimus,a,um, der vierzehenste.

Cztersetny / Quadringentesimus, a, um, der vierhunderste.

Cztery/ Quatuor, adverb. num. Viermahl.

Cztery dni/ Quatriduum, i, g. neut. Viertzig Tage lang. Zá Cztery dni/Quatriduò, adverb. In viertzig Tagen.

Czterydniowy/ Quatriduanus,a,um, adject. viertägig.

Cztery látá / Quadriennium,ij,g. n. Quadrimatus,us,g.m. Vierjährige Zeit.

Czterystá/Quadringenti, Quadringeni, Quadriceni,æ,a, plur. num. tant. Vierhundert. Czterystákroć / Quadringenties, adverb. Vierhundert mal.

Czub/ Crispa,æ,g. f. ein Kamm/ Strauß auff dem Helm. Czubek/Cirrus,i,g. m. Federhäublein. Czubáty/Cirratus, Cristatus,a,um, das gekrauste Haarlocken/einen Kam̃ oder Strauß hat.

Czuć/ Olfacere, am Geschmack befinden.

Czuć/Sentire, Schmecken/befinden/riechen.

Czuć/ Advigilare, Procubare, Vigilare, wacht halten/ wachen. Czuć przez pewny czás / Pervigilare, ein fürgenommen zeit durchwachen.

Czućie/ Sensus,us,g.m. Befindligkeit.

Czuháć / Inhiare, Imminere, Insidiari, Obsidiari, Fast begehren/ spähen / lauffen / auff einen halten/einem auffsetzig seyn/spähen vnd laustern.

Czujący/ Sensilis, Sensibilis, e, das leichtlich befind / vnd befunden wird.

Czujący/Pervigil,is,g.o. Vigilans, antis,g.o. ein fleissiger Wächter / Durchwächter / wachend/ Wacker.

Czujący śię w czym/Conscius,a,um, das sich schuldig weiß/wissenhafft einer That.

Czuprynа́/Antiæ,arum,g.fœ.plur.num. Capronæ,arum,g.f.pl.nu. Stirnlocken/die vorderen Haarlocken der Weiber/ Stirnhaar an den Rossen/die vorderen Haarlocken der Polacken.

Czuyny/ Levisomnus,a,um, Vigil,is,g.com. Vigilans,antis,g.omn. Vigilax,acis,g.omn. Vigilarius, a, um, das nicht fast schläfft/wacker/sorgsam/geflissen.

Czwartáczká / Febris quartana, das viertägige Fieber.

Czwártowáć/ Quadripartiri, in vier theilen.

Czwártowány / Quadripartitus, a, um, In vier theil getheilt.

Czwarty/ Quartus,a,um, der vierdte.

Czwiertowáć/Carnificari, gemartert werden.

Czworáko/Quadrifariam, adv. In vier theil.

Czworká/ Quaternio, onis,g.fœ. etwas vierzähliches.

Czworkowáć/ Quadruplicare, vierfaltigen.

Czworkowánie/ Quadruplicatio, onis g.fœ. die vierfaltigung.

Czwornasob / Quadruplicatò, adverb. Vierfältiglich.

Czwornasobny / Quadruplus, a, um, Vierduppel.

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL 03.01.008

Czworodźiuty / Quadriforis, re, mit vier Löchern.

Czworogránista rzecz/ Cubus, i, g. m. ein jeglich ding / das vier seiten hat wie eine Würffel. Czworogránista rzecz máła/Tessella, Tessegula, æ, g. f. ein klein viereckigte stücklein.

Czworogránisty / Quadrangulus, Quadratus, Tetragonus, a, um, Viereckicht / das vier winckeln hat.

Czworonogi/Quadrupes, edis, g. o. Vierfüs(sig.

Czworoſtrzydły/ Quadriforis, re, mit vier Eingängen.

Czworoszczepny/ Quadrifidus, a, um, Vierspaltig.

Czworozeby / Quadridens, entis, gen. com. Vierzinckig.

Czynić/ Agere, Facere, Facessere, Præstare, etwas thun/schaffen/machen. Mieć wolą czynić/ Facturire, Zu thun begehren / willens haben etwas zu thun.

Czyniciel/ Factor, oris, g. masc. ein Macher.

Czynienie/Actio, onis g. f. Actus, us, g. masc. Factio, Gestio, onis, g. fœm. Praxis, eos, g. fœ. das werck / die that / das machen/ thun/ außrichtung/ handlung.

Czyniwáć / Factitare, Solitare, Frequent. Embsig thun / gewohnet seyn etwas offt zu thun.

Czyńsz/Pensio, onis, g. f. Vectigal, lis, g. neut. Stewer / Zinß/ Zoll / Sold / Gut. Od gruntu Czyńsz/ Solum, i, g. n. Grundzinß. Czyńsz włożyć ná kogo/Vectigales facere, Zinßbar machen.

Czyńszowy/ Vectigalis, le, Stewer/Zinßbar.

Czyśćić Purificare, reinigen/saubern. Znowu Czyśćić/Repurgare, von newes reinigen.

Czyśćić / Emasculare, Eunuchizare, Der Männlichen Glieder berauben / verschneiden/die Gemächte außwerffen/ leichten.

Czyśćie, Castè, adverb. Keuschlich.

Czyśćie / Purè, Puriter, adverb. reiniglich/ sauberlich.

Czyśćiec/Purgatorium, ij, g. n. Fegfewer.

Czyśćienie/ Castratio, onis, Castratura, æ, g. f. eine außschneidung der Gemächte.

Czyśćiony/ Castratus, a, um, außgeschnitten. Do Czystá/ Radicitùs, adverb. mit Wurtzeln vnd allem / gar auß.

Czystość/ Castitas, atis, g. f. Castitudo, dinis. g. f. Castimonia, æ, Munditia, æ, Mundicies, ei, g. f. Puritas, atis, g. f. Keuschheit/Reinigkeit/Sauberkeit. Czystość spráwujący / Castificus, a, um, das den Menschen rein machet.

Czysty / Castus, Mundus, Purus, Putus, Syncerus, a, um, Keusch/ vnbefleckt/rein/ sauber/lauter/gesaubert/vngefälscht.

Czytáć/Evolvere Poëtas, &c. Legere, Lesen. Czytáć chćieć/Lecturire, begierd haben zu lesen. Często Czytáć/ Lectitare, frequent. Offt lesen. Głośno Czytáć/ Recitare, Laut lesen/ erzehlen. Pilno Czytáć / Libros devorare, Begierlich studieren. Publicznie czytáć/Prælegere, Profiteri, Vorlesen vnd außlegen/offentlich lesen vnd lehren in Schulen. Publiczne Czytánie / Prælectio, onis, g. f. das vorlesen. Znowu Czytáć/ Relegere, Wiederumb lesen.

Czytánie/ Lectio, onis, g. f. das lesen.

Czytelnik/ Anagnostes, æ, g. m. Lector, oris, g. m. ein Leser. Publiczny Czytelnik/Prælector, oris, g. m. ein Vorleser.

Czytelny/Legibilis, le, Leserlich/das man lesen kan.

Czyż/ Acalanthis, Acanthis, idis, g. fœm. ein Distelfincke.

D.

Dąb/Æsculus, i, g. m. Quercus, us, g. f. eine Gattung eines Eychbaumes/ Eyche. Rodzay Dębowego drzewá / Cerrus, i, g. fœ. Eyrnenbaum. Z tego drzewá zrobiony/Cerrinus, Cerreus, a, um, auß Eyrnenbaumen holtz gemacht.

Dáć/Dare, Præbere, Præstare, Tribuere, geben/darreichen.

Dáć znáć/ Signare, Significare, Zu verstehen geben/zu wissen thun/deuten.

Dáć pospołu/Conspirare, Zusammen blasen.

Dáchowká/ Ambrices, Imbrex, icis, g. f. Lidoron, i, g. n. Tegula, æ, g. fœ. Imbricium, ij, g. n. Ziegel/ Dachziegel/ hole Ziegel/ Dachkändel/ ein ein Ziegel anderthalb Schue lang. Dáchowká pokłádáć/Imbricare, mit Zigeln bedecken.

Dáktyl/ Balanus, i, g. m. Cariota, æ, Cariotes, is, g. f. Palmula, æ, g. f. Dattelkern / Dattelnuß/ Datteln. Dáktyl / owoc pálmowy/ Dactylus, li, g. m. Datteln. Rodzay Dáktylá/Margaris, idis, g. f. eine Gattung Dattelkörner. Dáktylowy/Balanatus, a, um, mit Dattel Oel begossen.

Dálekí/Longinquus, a, um, Ferne/weit. Naydálszy/Remotus, a, um, weit abgelegen/weit hinweg gerückt.

Dále,

Dáleko / Procul, adverb. Fern. Dáleko / wprzod / Protenus, adverb. gar weit. Dálszy / Ulterior & hoc ulterius, Weiterer.

Dáley / Porrò, Proporrò, Ultrà, adv. Wolan / weiter oder drüber.
geben.

Dánk komu dáć / Palmam dare, gewonnen

Dány / Præbitus, a, um, gegeben / geschenckt.

Dar / Charisma, atis, g. n. Doron, lat. Donum, Donarium, ij, g. n. Donatio, onis, g. f. Munus, neris. Munusculum, li, g. n. Oblatio, onis, g. fœ. Gaab / Geschenck / willige Gaab.

Dardá / Lancea, æ, g. fœ. Lantze.

Dáremny / Gratuitus, a, um. ohne Ansehen einer Wiedergeltung geschenckt.

Dármo / Frustrà, Futiliter, Gratis, Gratuitò, Inanitèr, Nequicquàm, adver. Vergebens / umbsonst / liederlich / ohn Widergeltung. Dármo robić / Operam perdere, seine Arbeit verlieren.

Dármojad / Asymbolus, i, g. m. zechfrey.

Darn / Cæspes, itis, g. m. Wasenbusch.

Dárowáć / Donare, Munerare & Munerari, schencken / begaben / verehren.

Dárowánie / Largitio, onis, g. f. Das reichliche außschencken.

Dárowány / Donatus, a, um. geschenckt.

Dasáć / Fremere, Ringere, Ringi, murren / schnorren / sich selbst erzörnen. Dasáć śie / Stomachari, zörnig vnd vngedültig seyn. Dasájący śie / Fremebundus, a, ū, murrend / schnorrend.

Datek / Datum, i, g. n. ein gegeben Ding.

Dátny / Datarius, a, um, Das zu geben ist.

Dawáć / Largiri, reichlich außschencken.

Dawánie / Datio, onis, g. f. Schenckung.

Dawcá / Dator, Largitor, oris, g. m. Der freygebig ist / Geber / der gibt.

Dawić / Angere, Effocare, Offocare, Præfocare, Strangulare, Suffocare, würgen / erwürgen / ersticken / erstecken.

Dáwienie / Præfocatio, Strangulatio, Suffocatio, onis, g. f. Erwürgung / Erstickung.

Dawno / Dudum, Jamdiu, Jamdudum, Jampridem, Longo spatio, Olim, Pridem, Vetustè, Vetustius, Vetustissimè, adverb. vorlängst / Es ist nu lang / es ist nu lange Zeit / vorzeiten / vor etlicher Zeit / von alters her. Już dawno / Jampridem, adverb. vorlängst.

Dawność / Antiquitas, atis, Vetustas, atis, g. f. die älte / Veraltung.

Dawny / Pristinus, a, um, vorig / vorder.

Dawny / Veteranus, Vetulus, a, um, Altlecht.

Dbáć / Morari, achten.

Debiná / Quercetum, Querquetum, i, g. neut. Eychenwald.

Debowy / Quernus, Querceus, Quercicus, Roboreus, a, um. Eychin / von harten Eychen.

Dech / Flatus, Halitus, us, g. m. Pneuma, matis, g. n. Spiritus, us, g. m. der Athem / Geist / Wind.

Dećie / Proflatus, us, g. m. Blaast.

Degá / Plaga, æ, g. f. Vibex, icis, g. f. Schnatte / Striem / Streichmase / Streich.

Degrádowáć / Exaugurare, durch sonderbare Ceremonien entweihen vnd degradiren.

Deká / Integumentum, ti, g. n. Stratum, Stratorium, Instratum, i, g. n. Decke / Deckel.

Dekokty / wywárzáne rzeczy / Decoctum, ti, g. n. Decoctus, us, g. m. vel, Decoctura, æ, g. f. ein Einsiedung oder Geköch.

Dekret / przez pismo podány / Rescriptum, ti, g. n. eine schrifftliche Antwort oder Abscheid / oder Erläuterung eines Fürsten / ein Fürstlicher Befehl / Erkändtnüß.

Dekret / Sententia, æ, g. f. Außspruch des Richters. Dekret dáje po tobie / Secundùm te litem do, Ich felle das Vrtheil auff deine Seiten.

Dekret wydáć / Sancire, Etwas gebieten mit darauff gesetzter Straff / bey einer Straff gebieten steiff zu halten.

Delikáctwo / Mollitia, æ, Mollities, ei, Mollitudo, dinis, g. f. Zartheit / Weichheit.

Deptáć / Calcare, Ingredi, Pessundare, mit Füssen treten.

Deputat / Judex delegatus, vel Extraordinarius, ein auffgesetzter vnd zugeordneter Richter.

Dereń / Cornus, i, & us, g. f. ein grosser Hagendorn / quidam vocant Kornelbaum. Derenowa jágodá / Cornum, i, g. n. die Frucht solcher Bäum.

Derenowy / Corneus, a, um, Hagedörnen.

Derenowy gay / Cornetum, i, g. n. da viel Hagedorn wachsen.

Desperáckie / Desperantèr, Perditè, adverb. mit verzweiffeltem Muth / verderblich.

Desperat / Desperatus, a, um. verzagt / verzweiffelt.

Deszcz / Imber, bris, g. m. Pluvia, æ, g. f. Regen.

Deszcz gwałtowny / Nimbus, bi, gen. masc.

 ein

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL 03.01.008

ein Platzregen. Deßcz páda/ Pluit, es regnet. Deßcz przynoßacy / Nimbifer, Imbrifer, ra, rum, das Platzregen bringt. Deßcz ustáwiczny/ Continens imber, ein steter Regen.

Deská/ Planca, æ, g. f. Assamenta, orum, g. n. pl. num. Tabula, æ, g. f. Dielen/ Schindelbretter/ Brett/ Taffel. Deßczki zbiiáć/ Assare, mit Brettern vertaffeln/ beschlagen.

Deßczowy/ Pluvialis, le, Pluvius, a, um, das vom Regen ist.

Dety/ Concavus, a, um, holl/ allenthalben holl.

Diabel/ Diabolus, i, g. m. der Teuffel.

Dignitárstwo / Titulus, i, g. m. ein Ehren-Titel/ Uberschrifft.

Dignitarzá stołek / jáko u Rzymiánow byl/ Curule, lis, g. n. & Curulis, lis, gen. fœm. ein Helffenbeinener Sessel / darin man etliche der Römer Obrigkeit führte.

Dla/ Ob, Propter, præpos. Umb/ Vonwegen.

Dla czego/ Quâ gratiâ, Quocirca, conjunct. causal. Warumb/ Darumb.

Dla tego/ Idcircò, Ideò, Propterea, Quare, conjunct. causal. Darumb/ Derohalben.

Dłoń/ Palma, æ, g. f. flache Hand. Dłoni dołek/ Ir, g. n. alij, Hir, indecl. die höle der Hand. Dłoń spodnia/ Vola, æ, g. fœm. Mittelhöle der Hand. Ná dłoń ßeroki / Palæstes, æ, Græcè idem est quod palma minor, Zwerchhand handbreit. Dłoń wgrázáć/ Palmare, Vestigio palmæ notare, mit einer flachen Hand drücken.

Dłoto / Cœlum, li, g. n. Meisel/ Grabeysen. Dłoto tokárskie/ Tornus, ni, g. m. Tornum, i, g. n. ein Drähëysen.

Dłubácz/ Cavator, oris, g. m. außhöler.

Dłubáczká oczna/ Specium, ij, g. n. Specillum, i, g. n. ein Meyssel oder Eysen der Wundärtzte die Augen zu salben gebräuchlich.

Dłubánie/ Sculptura, æ, g. fœ. Das graben oder schnitzeln / Steinschneidung.

Dług/ Æs alienum, Creditum, Debitum, i, g. n. meine Schulden/ das ich schüldig bin/ Geltschuld/ vertrawt Geldt. Długámi być obćiązonym/ Obrui ære alieno, In Geldschulden sich vertieffen. Zá dług dosyć uczynić/ Satisfacere, sich gnugsamlich entschulden. Dług ktorym winien u drugiego ukázowáć / Dług oddáć przez bánk/ Transscribere, sein Schuld oder Gerechtigkeit so man an einem hat / einem andern übergeben / oder das Lehn von einem nehmen/ vnd einem andern verleihen. Dług miánowáć/ Nomina expedire, einem sagen was er schüldig ist. Dług oddáć/ spłáćić /Expedire nomen, Æs alienum dissolvere, Schuld abzahlen. Długu się upomináć/ Nomina exigere, Schulden fordern. Długu zniesienie/ Tabulæ novæ, Bezahlung/ Entrichtung aller Schulden.

Długi/ Diutinus, Diuturnus, Longus, Perlongus, Oblongus, Productus, Spatiosus, a, um, Macros, Lang/ langwirig/ gestreckt/ wie groß. Wietßy w długośći niż w ßerz/ Strigatus, a, um, Das die halbscheid grösser ist in der Länge/ als in der breite.

Długich nog/ Longipes, pedis, gen. omn. mit langen Füssen.

Długo/ Diu, Productè, adv. lang. Dłuzey/ Diutius, länger. Naydłuzey / Diutissimè, am allerlängsten.

Długoćierpliwie/ Longanimiter, adverb. Langmüthiglich.

Długoćierpliwość/ Longanimitas, atis, g. f. Langmüthigkeit.

Długoćierpliwy / Longanimis, e. Langmüthig.

Długo bárzo / Longùm, multùm, adverb. sehr lang. Długo czekáć/ Ævum pati, lange Zeit wären.

Długość/ Diuturnitas, atis, Longitudo, inis, g. f. Spatium, ij, g. n. Länge/ Langheit/ Langwirigkeit/ Weite/ Ferne.

Długoß / Longurio, onis, g. m. ein langer/ hoher Mensch.

Długowieczny/ Perdiuturnus, a, um, Gar langwirig/ lange Zeit.

Długoż / Quousque, adverb. Bis/ Wohin/ Wie lange.

Dłużnik/ Debitor, oris, g. m. Schuldener.

Dłużnym być/ In nummis alicujus esse, Einem Geld schüldig seyn.

Dłużyć się / Æs alienum contrahere, Geldschulden machen.

Dmucháć / Flare, blasen.

Dni dwá/ Biduum, i, g. n. Zween Tage lang.

Dni trzy/ Triduum, i, g. n. drey tage Lang.

Dno/ Fundum, i, g. n. Der Boden eines jeglichen Dinges.

Dno / Solum, i, g. n. der Boden/ Erdboden/ Estrich.

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL. 03.01.008

Do/Ad, præpos. accus. inserviens, Zu ut: Do miáſtá przyſtapil / Ad urbem acceſſit, Er iſt nahe zur Stadt gekommen.
Dobiec do kogo / Conſequi aliquem, Conſequi itinere, Einen erlauffen/ereylen.
Dobrá/Res rei, g. fœ. Cenſus, us. g. m. Haabe vnd Gut/Reichthumb. Dobrá lezace/Poſſeſſio, onis, g. f. ein ligendes Gut.
Dobro wolne/Alaudium, ij, g. n. Frey/ledig (Gut.
Dobroć/Bonitas, atis, g. f. die Güte.
Dobroczynność/ Beneficentia, æ, g. fœ. die Gutthätigkeit.
Dobroczynny / Beneficus, a, um, Gütig/ Gutthätig.
Dobrodzieyſtwo / Benefactum, & Beneficium, ij, g. n. Guthat/Wolthat.
Dobrorzeczenie/ Benedictum, i, g. n. ein gut Wort/ ein freundlich Wort.
Dobrorzeczliwie / Benedicè, adverb. mit wollſprechen/ freundlich.
Dobrorzeczliwy/Benedicus, a, um, Der da ſegnet / der da guts wünſchet.
Dobrorzeczyć/Benedicere, von jemand guts ſagen/ loben/ guts wünſchen
Dobrotliwość/ Benevolentia, æ, Benignitas, atis, g. f. geneigter Wille/Gunſt/Gütthätigkeit/Liebe/Freygebigkeit/Gütigkeit.
Dobrotliwy/Benevolus, a, um, Benevolens, entis, g. om. Benignus, a, um, günſtig/ geneigt/ der einem wolwil/ freygebig/ koſtfrey.
Dobrowolnie / Sponte, Ultrò, Voluntariè, Voluntariò, adverb. Freywillig/ ſelbswillig/ vnerfordert / aus jhm ſelbs / vngezwungen / williglich/ freywilliglich.
Dobrowolność/ Propenſa mens, geneigter Will.
Dobrowolny / Gratuitus, Spontaneus, Ultroneus, Voluntarius, a, um. vnverdient/ ſelbſwillig/ gutwillig/ freywillig/ vngezwungen.
Dobry/Albus, metaph. Bellus, Benignus, Bonus, Candidus, a, um, Clemens, entis, g. o. Facilis, e, Frugi, adject. indecl. g. o. Probus, Rectus, a, um, fromb/gut/ lieblich/ gütig/ mild/ nützlich/ auffrichtig. Dobry barzo/ Perbonus, a, um. faſt gut.
Dobry/ Saluber, bris, bre, heilſamlich.
Dobrze/Benè, Candidè, Rectè, adverb. wol/ recht/ gütlich/ auffrichtig/ recht woll.
Dobrze czynić / Mereri de aliquo, Einem guts thun.

Dobyć broni/ Exercere enſem, Gladios nudare, das Schwerd/ den Degen außziehen. Dobyć z pochew/Evaginare, das Meſſer/ den Degen/ das Schwerd außziehen vnd entblöſſen.
Dobyć miáſtá / Obtinere urbem aliquam armis, eine Stadt mit Gewalt inne haben.
Dobyć ſię / Eluctari, Hinaus ringen / überringen/herauß kommen/mit Gewalt überwinden.
Dobycie / Expugnatio, onis, g. f. Eröberung mit Gewalt.
Dobyty/ Expromptus, a, um, Promptus, a, um, herfürgenommen.
Dobyty / Expugnabilis, le, Leicht zu gewinnen/ das man erobern kan.
Dobywáć / Depromere, Promere, Supprommere, hinauß nehmen/ herfür thun/ herfür nehmen/ herfür geben / herfür tragen.
Dobywáć/ Expugnare, Oppugnare, beſtürmen/beſtreiten/mit Sturm erobern.
Dobywájacy/ Oppugnator, oris, g. m. Beſchädiger/ Widerſtreiter/ ein Stürmer.
Dobywánie/ Oppugnatio, onis, g. f. Sturm/ Widerſtreit/ das anfallen zum Sturm.
Dochod/Cenſus, Proventus, Reditus, us, g. m. Renten/ Einkommen/ Gewächs/ Wolgerahtene Frucht/ Jährlich Infall.
Urzad nád Dochodámi przełożonych/ Scriptura, æ, g. f. das Ampt/Rechnung vnd Auffſchrifft / oder Handel der Zöllner / Verwaltung der Zöll vnd gemeiner Güter/Schaffnerey.
Dochodzić/ Adire, hinzugehen.
Dochodzić ſwego / Recuperare, erlangen/ überkommen.
Dociągnąć/ Continuare, Pertingere, aneinander machen / vollenden / bis an etwas anſtoſſen.
Doczekáć/Pervivere, das Leben vollſtrecken/ erleben.
Doczeſny/Temporaneus, a, um, Temporalis, e, Das eine zeitlang wäret / vnd anders wird/ Zeitwärend.
Dodáć/ Dodawáć/ Subminiſtrare, Submittere, Suggerere, Suppeditare, Supprommere, Einem etwas zu Dienſte ſeyn/etwas mithelffen/zuſchieben/ legen/ niederlaſſen/ darreichen/ zuſtewren/fürſtrecken / behülfflich ſeyn.
Dodawánie/ Suppeditatio, onis, g. f. Handreichung/Vorſchub/Zuſchub/ Zufall.

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL. 03.01.008

Dogadzáć/ Commodare, Gratificari, Indulgere, Morigerari, Obſequi, Obſecundare, Obſecundari, Parere, Secundare, Subſecundare, Befürdern/ nützlich ſeyn/ einem gutes beweiſen/ willfahren/ zu gefallen thun/ Einem Dienſt oder Freundſchafft erzeigen/ beweiſen/ Einem überſehen/ zu viel nachlaſſen/ Einem zu willen ſeyn vnd folgen/ gehorſam ſeyn. Dogadzáć ſobie/ Obſequi animo ſuo, Seine Luſt büſſen/ thun was einem gelüſtet/ ſeinem Sinn folgen.

Dogadzájacy/ Obſequens, tis, g. omn. Gehorſamb/ folgend/ willfahrend/ nachlaſſend.

Dogadzánie/ Accommodatio, Gratificatio, onis, g. f. Indulgentia, æ, g. f. Morigeratio, onis, g. f. Dienſt oder Gefallen/ den einer dem andern bewieſen/ Willfahrung/ Nachlaſſung/ Willfährigkeit/ Folg.

Dogladáć/ Interviſere, Proviſere, vnterweilen heimſuchen/ Einem entgegen gehen jhn zu beſuchen/ zuſehen/ achthaben.

Dogrzewáć komu/ Inſtare, frequentat. faſt widerſtehen/ widerfechten/ warm machen daß er ſchwitzen ſoll/ metaph.

Doić/ Mulgere, Ubera palmis preſſare, melcken.

Dojenie/ Mulctra, æ, g. f. Das melcken.

Dokąd/ Quoad, adverb. Wie lang/ Bis daß.

Dokąd/ Quò, adv. ad locum, Wo/ Wohin.

Dokąd inąd/ Aliorſum, adv. gegeneinander.

Dokądkolwiek/ Quopiam, Quoquam, adv. Etwan hin.

Dokądsi/ Aliquò, Aliquorsùm, adverb. Etwa an einem Orth/ Etwan hin.

Dokładáć/ Complere, Supplere, erfüllen/ zufüllen/ erſetzen was abgangen iſt.

Dokonáć ſprawy/ Expedire, verrichten.

Dokonánie/ Abſolutio, Perfectio, Perfunctio, onis, g. fœ. Vollkommenheit/ Vollendung/ Außrichtung.

Dokonány/ Abſolutus, a, um, vollkommen.

Dokończenie/ Conſummatio, onis, g. fœm. Vollendung/ Vollkommenheit/ Eine Summa zuſammen.

Dokończony/ Conſummatus, Confectus, Exactus, Explicatus, Perfectus, a, um, Außgemacht/ vollkommen/ vollendet/ das nun auß iſt/ gefertiget/ gerüſt/ klar/ vollbracht/ verthan.

Dokończyć/ Conficere, Conſummare, Profligare, Telam detexere, Pertexere, Tranſigere, außmachen/ verrichten/ vollenden/ zu End bringen/ außwäben/ bis ans End machen. Dokończyć roboty/ Opus complanare, das Werck vollenden.

Dokończyciel/ Confector, Finitor, Perfector, oris, g. m. Außmacher/ Vollbringer/ Vollender/ Entſcheider/ Außmeſſer.

Dokonywáć/ Abſolvere, außmachen.

Dokuczáć/ Infeſtare, Perſequi, Urere, Schaden zufügen/ vnruhig machen/ viel zutreiben/ leyd thun/ verfolgen/ ängſtigen/ bemühen/ plagen.

Dokuczánie/ Perſecutio, onis, g. fœ. Verfolgung/ das Nachſtellen/ Vnruh/ Plag/ Mühe.

Dol/ Foſſa, Lama, æ, g. f. Scrobs, ſcrobis, tàm maſc. quàm fœm. gen. Grube/ Senckgrube. Ku Dolowi/ Deorſum versùs, Hinabwerts. Dol kopáć/ Foſſam percutere, Einen Graben auffwerffen oder auffthun. Dol wody pełny/ Lacuna, æ, g. f. Sumpff/ Pfütz.

Dołek/ Scrobiculus, li, dim. g. m. Grüblein.

Dołek od śmiechu/ Gelaſinus, i, g. m. Die Grüblein vnd Falten/ ſo den lachenden am Mund erſcheinen.

Doliná/ Valles, Vallis, is, g. f. Thal.

Dołkowáty/ Lacunoſus, a, um, voll Gruben. vneben.

Dołożnie/ Enodatè, adverb. Lauterlich/ deutlich vnd klärlich.

Dom/ Ædes, ium, pl. num. g. f. Domus, us. & mi, 2. & 4. declin. g. f. Tectum, i, g. n. ein Hauß. Domek/ Ædicula, æ, g. f. ein Häußlein. Domy dáleko od siebie rozſádzone/ Tecta intermiſſa, Häuſer weit von einander geſetzt. Dom goſćinny/ Caupona, æ, g. f. ein Wirtshauß. Dom o trzech piętrách/ Triſtega, orum. g. n. pl. num. Gebäw von dreyen Bühnen. Domá/ w Domu/ Domi, Intra parietes, in Häuſern/ nicht öffentlich. z Domu sie wrácánie/ Domuitio, onis, g. fœ. Heimfarth. Od Domu do domu/ Domeſticatim, Oſtiatim, adverb. von Hauß zu Hauß. W Dom/ Intrò, adv. ins Hauß hinein.

Dom/ Familia, æ, g. f. Gens, gentis, g. f. Haußgeſind/ Geſchlecht/ Stamm.

Domagáć sie/ Depoſtulare, Adpoſcere, Poſcere, heiſchen von einem der mehr geachtet iſt/ denn der heiſchet/ fordern was billig iſt/ Schuldigkeit fordern/ hefftig fordern.

Domoſtwo/ Res familiaris, Haußgeräth.

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL 03.01.008

Domownik / Contubernalis, Familiaris, is, substant. g. m. Tisch-Haußgenossen.

Domowy / Domesticus, Vernaculus, a, um, Haußgenoß / einheimisch.

Domysl / Conjectatio, onis, g. f. Conjectura, æ, g. f. Vermuthung.

Domysláć się / Hariolari, errathen / muthmassen.

Domyslácz / Conjector, oris, g. m. ein Vermuther / ein außleger.

Domyslny / **Domysłowy** / Conjecturalis, le, Vermuthlich / das errathen wird.

Donicá / Caprunculum, i, g. n. alij Capunculum legunt, Reibtopff / ein jrrdin Geschirr.

Donieść / Perferre, biß ans End tragen.

Dopáść kogo / Consequi aliquem, einen erlauffen / erlauffen.

Dopełniáć / Complere, Consummare, Supplere, Erfüllen / zufüllen / außmachen / vollenden.

Dopełnienie / Absolutio, Consummatio, Expletio, onis, g. f. Complementum, Explementum, Supplementum, i, g. neut. Vollkommenheit / vollendung / erfüllung / außfüllung / ersetzung.

Dopełniony / Absolutus, a, um, Vollkomen.

Dopiać swego / Pervehi ad exitus optatos, Seinem Wunsch nachkommen.

Dopiero / Demùm, Denique, Primò, Primulùm, adverb. Zuletzt / über das / gerad / jetzt.

Doprząść / Pertexere, Außweben.

Dopuścić / **Dopuszczáć** / Pati, Permittere, Sinere, Freygeben / zulassen / vergönnen.

Dopuścić się czego / Designare, Offendere, Noxam admittere, Etwas begehen / fehlen / etwas vnrechts thun.

Dopuszczenie / Admissio, onis, g. f. Indulgentia, æ, g. fœ. Vergönnung / Zugang / macht vnd gewalt zu einem zukommen / Erlaubnüß.

Dopuszczony / Permissus, Situs, a, um, Gelassen / erlaubt / nachgelassen / vergönnet.

Dorosły / Adultus, a, um, Vir, viri, g. m. Erwachsen / gewachsen / Mannbar. **Dorosła** / Adulta, æ, g. f. Nubilis, e, Manubar.

Dorośnienie / Plenitudo, inis, g. fœ. Die vollkommenheit.

Dorozumieć się / **Dorozumiewáć się** / Conjicere, Conjectare, Conjecturare, Colligere, Obolere, Præsentire, Præsentiscere, Subintelligere, Subolere, Subsentire, Errathen / erwegen / gedencken / spüren / vermercken / etwas jnnen werden / ein wenig verstehen / gewar werden.

czás Dorywczy / Tempora subsecundaria, Vnterleibung / Nebenzeit.

Dościgáć / Assequi, Indipisci, Erlangen / überkommen / erlauffen / erholen.

Dościgniony / Indeptus, a, um, Erlangt.

Dosiąc / Pertingere, An etwas erlangen / erreichen.

Doskonále / Perfectè, adverb. Vollkommen.

Doskonáłość / Perfectio, onis, g. f. Vollkommenheit / vollendung.

Doskonáły / Exactus, Perfectus, a, um, Compar, Exactior, Perfectior, us, Superl. Perfectissimus, a, um, Exactissimus, a, um, wolgemacht / vollkommentlich.

Dostáć / Acquirere, Adipisci, Apisci, antiquè, Assequi, Consequi, Indipisci, Potiri, überkommen / erlangen / eröbern / überwinden. **Dostáć pieniedzy** / Evolvere alicunde argentum sibi, Geld zuwegen bringen.

Dostáć się szczęściem / Obvenire, einem durch Glück zukommen / durch Loß einen bekommen.

Dostáje mi / Suppetit, verb. impersonal. Ist beyhändig.

Dostałość / Maturitas, atis, g. f. Reiffe.

Dostały / Maturatus, Maturus, a, um, Zeitig / reiff werden.

Dostąpić łáski / Acquirere gratiam, Gunst erlangen. **Dostąpić sławy** / Consequi gloriam, Ehre erlangen.

Dostátecznie, Affatim, Plenè, Sufficienter, adverb. Reichlich / gnugsam / vörlliglich / gäntzlich.

Dostáteczność / Sufficientia, æ, g. fœm. Völle / Genüge.

Dostátek / Copia, æ, g. f. Luxus, us, g. m. Viele / Vberfluß in Speiß vnd Tranck.

Dostátni / Lautus, Luculentus, Peculiosus, Pecuniosus, a, um, Köstlich / prächtiglich / herrlich / zierlich / scheinbar / reich / wolhabig.

Dostátnie / Luculentè, & Luculenter, adver. Reichlich.

Dostawáć / **Dostáć** / Nancisci, Quærere, überkommen / erlangen.

Dostawáć rzeczy / Contrahere res, Einkauffen / einsamblen.

Dostawáć się / Maturescere, Mitescere, Reiff vnd mürb werden.

Dostáwánie / Petitio, onis, g. fœm. Anfallen / überkommen / das Erlangen.

Dostojeństwo/ Honor, oris, g. m. Majestas, atis, g. f. Ehrenampt/ Herzligkeit der Fürsten und sonderlicher Personen.

Doświadczáć/Doświádczyć/ Cognoscere, Comperire, Degustare, Experiri, Explorare, Periclitari, Periculum facere, Tentare. Attentare, Pertentare, Prætentare, Erkünden/ erfahren/ innen werden/ vernehmen/ wol versuchen/ erkündigen/ außspähen/ eine prob thun/ es wagen. **Doświadczáć znowu**/ Retentare, Wiederumb versuchen. **Doświadczáć potájemnie**/ Subtentare, Heimlich versuchen.

Doświadczájący/ Experiens, entis, g. omn. Tentabundus, a, um, Erfahrend/ der versuchen will/ der es wagen will.

Doświadczánie/ Experientia, æ, g. f. Experimentum, i, g. n. Periclitatio, Probatio, onis, g. f. Specimen, Tentamen, inis, g. n. Tentatio, onis, g. f. Prætentatus, us, m. Erfahrnüß/ versuchung/ erfahrung/ prob/ das versuchen/ versuchstück.

Doświádczony/ Compertus, Expertus, Exploratus, Probatus, a, um, Erfahren/ ergrieffen/ erkündiget/ bewerth/ bewiesen.

Dosyć/ Affatim, Sat, Satis, adv. überflüssig/ genug. **Dosyć áż názbyt**/ Satis superque, adverb. überauß genug. **Dosyć śmiele**/ Satis audacter, Tapffer genug.

Dosyć uczynić/ Satisfacere, Einem genug thun/ einem vergnügen/ einen zu friede stellen/ das seinige thun.

Dosyć uczynienie/ Satisfactio, onis, g. fœm. Genugsame entschuldigung/ gnugthuung.

Doszły/ Deprehensus, a, um, Ergrieffen.

Dotąd/ Hactenus, adverb. Bißhero.

Do tego/ Adhæc, Zu dem/ noch weiter.

Dotkniony/ Tactus, a, um, berührt/ getroffen.

Dotykáć/ Attingere, Contingere, Libare, Tangere, Anrühren/ berühren/ bewegen/ kosten/ schlecht versuchen/ prüfen.

Dotykájący się/ Contingens, entis, g. omn. Anrührend/ anstossend.

Dotykánie/ Tactio, onis, g. f. Tactus, Attactus, us, g. m. Berührung.

Dowćip/ Indoles, is, g. f. Ingenium, ij, g. n. Sagacitas, atis, Solertia, æ, g. f. Art/ sonderlich der Jugend und neigung zum guten und bösen/ Verstandt/ Scharffsinnigkeit/ Geschwindigkeit/ **Dowćip Ostry**/ Ingenium vividum, Wacker.

Dowćipnie/ Ingeniosè, Sagaciter, adverb. Mit grossen Verstandt/ mit scharffen Geschmack und Gespür/ merckſamlich.

Dowćipny/ Ingeniosus, a, um, Sagax, acis, g. om. Solers, tis, g. omn. Versutus, a, um, Sinnreich Verständig/ Fürsichtig/ Scharffsinnig/ Gescheid/ Klug/ Geschwind/ Listig/ Nachspürig/ Thätig. **Dowćipu prętkiego**/ Præsenti ingenio, Eines geschwinden Verstandts.

Dowiádowáć się/ Disquirere, Explorare, Sciscitari, Scitari, Scrutari, Perscrutari, Hin und hersuchen/ Erkündigen/ Außspähen/ Erfahren/ Nachforschen/ Nachfragen/ mit fleiß Erforschen/ Umbsuchen/ Außforschen/ Durchsuchen/ Suchen/ Erforschen.

Dowiádowánie się/ Disquisitio, onis, g. f. Ein fleissige Ersuchung/ Erforschung/ eine Frag.

Dowić/ Pertexere, Außweben.

Dowiedźieć się/ Rescire, Resciscere, Vernehmen/ Erfahren/ innen werden. **Dowiedźieć się o czym**/ Cognoscere de re aliqua, Ein ding erfahren.

Dowiedźiony/ Probatus, a, um, Bewiesen.

Dowierzáć/ Adcredere, Accredere, Was einer sagt/ Glauben/ Trawen.

Dowieść/ Pervehere, biß an ein Orth führen.

Dowod/ Argumentum, Documentum, i, g. n. Dogma, atis, g. n. Probatio, onis, g. f. Beweiß/ anzeigung/ bewährung/ unterweisung/ erkentnüß/ Verhörung eines dings. **Dowod pewny**/ Apodixis, is, g. f. Gewisse bewährung. **Dowod zbijáć**/ Redarguere, Wiederweisen.

Dowodny/ Argumentosus, Authenticus, Collectivus, a, um, Evidens, entis, g. omn. Probabilis, le, Das viel bewehrung oder beweiß hat/ bewährt/ Scheinbahr/ Augenscheinlich/ glaublich anzunehmen. **Dowodna rzecz**/ Res testata, Kundbahr/ wolbezeugt.

Dowodow do kupy zgromádzenie/ Inductio, onis, g. f. apud Dialecticos, Eine bewehrung/ daman aus den theilen/ wie die Dialectici, etwas gemeines schleust.

Dowodźić/ Arguere, Argumentari, Colligere, Docere, Anzeigen/ bewährung brauchen/ schliessen/ muthmassen/ unterweisen/ beweisen.

Doyimowáć do żywego/ Aliquid de vivo resecare, Beschneiden biß das Blut gehet.

Doyść/ Pertingere, biß an etwas rühren.

Doyść czego/ Deprehendere, Auff das Gespür kommen/ darhinder kommen.

Do-

Dozórcá/Curator,oris,g.m.Episcopus,i,Inspector, oris, g. m. Tutelarius,ij,g.m. ein Pfleger / Auffseher / Wächter / Achthaber / Zuseher/ Schawer/eines dings bewahrer.

Dozorny żywot / Attenta vita, ein ernsthafftiges vnd sorgsames Leben.

Dororstwo/Episcopatus,us,g.m. eines Auffsthers ampt.

Dozorstwo/Inspectio,onis,g.foem.eine Beschawung/auffsehung/achthabung.

Dojrzáło co czynić/Maturare, sich nicht säumen/eylen.

Dojrzáły/Maturus,a,um, reiff/ zeitig.

Dozwaláć/ Concedere, Tribuere, Zulassen/ Pozwalam/Per me licet,meinethalbē zimbt es.

Dozwolenie/ Licentia,æ,g. f. Permissus,us, g.m. in plural.verò,Permissa, orum,g.neu.Permissio, onis,g.foem.Venia,æ,g.foe.Erlaubnüß/ übersehung/ verhängnüß/nachlaß/verwilligung/ Vrlaub.

Dożyć / Pervivere, das Leben vollenstrecken/ erleben.

Drábánt/ A pedibus servus,Drabant.

Drábarz/Dromedarius,ij,g.masc. ein Thier das schnell laufft.

Drábiná/ Climax,acis,g.f. Scala,æ, g.f. eine Leiter/stuffen/ Treppe. Drábiná w stáynt dla zakładánia śiáná/ Vacerra,æ,g.m. ein Hewreuffe/ eine Rauffe / dardurch das vieh das Hew isset/ od/dadurch das hew vom vieh wird gegessen.

Drag/Palanga,æ,g.f. Vectis,is,g.m.eine rolle darauff man etwas rollet/ein Hebebaum.

Drágmá/ groß poczworny / Drachma,æ, g.f.ein Quintlein.

Drápáć/Frico,as,cui,ictum,& avi,atum,are, Circumfricare, Confricare, Lacerare, Radere, Scalpere,Scarificare, Kratzen/reiben/ fast kratzen oder reiben/ zerreissen/schrapfen.

Drápánie/ Frictio, Fricatio, onis,g.f.Fricatus,& Frictus,us, g.m. Laceratio,onis,g. f. das kratzen / das zerreissen.

Drapiestwo/ Raptus,us, g.m.Raptura,æ,g f. eine entzückung/ schinderey/mit gewalt genomen.

Drapież/ Direptio,onis, g. f. Raptum,i,g.n. beraubung / plünderung/einem etwas mit gewalt nehmen.

Drapieżcá/ Direptor, oris,g.m.Rapax,acis, g.omn.Raptor,oris,g.masc.ein Rauber/reissend/ raubgieriger / schinderer.

Drapieżność/ Rapacitas,atis,g.f. die Raubgierigkeit/schinderey.

Drażek/Gralla,æ,g.f. Steltze oder Steck/ daran man sich lehnet im gehen.

Drażnić/Asperare, Exasperare,Exacerbare, Irritare, Lacessere, Vexare, erbittern / scharpff machen/anreitzen/peinigen/vnruhig machen/ zergen/ böß machen.

Drażniciel/ Vexator,oris,g.m.bekümmerer/ vmbtreiber/plager.

Drażnik/ktory chodził po drażku wysoko/ Grallator,oris,g.m.ein Steltzner/der auff steltzen gehet.

Dręczący śiebie sámego/ Heautontimorumenos, lat. Se ipsum crucians, der sich selber bekümmert/ plaget oder peiniget.

Dręczenie/Tormentum,i,g.n.ein Folterung/ Peinigung.

Dretwieć/Callere, Erhärten/erstarren.

Drew zbieránia mieysce/Lignatio,onis,g.f. ein ort/ da man Holtz hawet oder samlet.

Drewká suche/Acapna,orum,pl.n.g.n.Gremium,ij,g. n. Pflugspäen holtz / das keinen rauch gibt/dürre Höltzlein/oder Späne,

Drewniány/ Ligneus, Lignarius,a,um, Höltzin/das zum Holtz gehöret.

Drewniczy/ Calo,onis,g.m. Lignator,oris, g. masc. Troßbub / der allenthalben laufft vmb notharfft/als holtz vnd dergleichen zu holen, höltzer/holtzsamler.

Drewnisty/Lignosus,a,um, Holtzächtig.

Drewno/Lignum,i,g.n. Holtz. Drewno wyrobione/Tignus,i,g.m. Tignum,i,g.n. Allerley Bawholtz/als Balcke/ Latte/ꝛc.

Drgáć/Trigutire,Palpitare,Fröstelн/zittern/ von Frost jmmerdar zittern / Item, vor Frewden springen/ hüpffen.

Drgánie/Palpitatio,onis,g.f.das zittern oder klopffen / springen.

Drobiánká / Interitus panis, ein Essen mit Brod eingebrockt.

Drobno/ Incisè, Intercisè, Minutè, Minutim & Minutatim, adverb. mit schnitzen oder kleingebrochener weise/ klein / zu kleinen stücken.

Drobny/Minutus,a, um, Klein. Drobnego co/Vescum,i,g.n. Zart/klein.

Drogá/Via,æ,g.f.Iter,itineris,g.neu. Reise/ weg/farth. Drogá wielká/ Via militaris, Landstraß.

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL 03.01.008

straß. Drogá zła / Via deterrima, Böser weg. Drogá torowána / Via trita, gebanter weg. Brukowána drogá / Stratum, i, g. n. ein geplasterter weg. Drog zbiezenie / Trivium, ij, g. neu. da drey Gassen zusammen stossen. Drog rozstánie / ábo ulic / Bivium, ij, g. n. Compitum, i, g. n. ein wegscheide da zween weg sich scheiden. Swięto ná tákich drogách y ulicách odpráwowáne / Compitalia, orum, g. n. plur. num. Festage die an den Crentzwegen gehalten werden. Dni tego świetá / Dies compitales, dieselbige feyertag. Igrzyská ná rozstániu drog / Ludus compitalitius, ein schawspiel an einem Creutzgang. Drogá krzyżowa / Gruma, æ, g. f. Scheidweg. Drogi wąskie / Angusta viarum, Eng der wege. Drogi czynić / Semitare, Wege vnd stege machen. Drogi osadzáć strażą / Viam insidere, sich auff ein weg legen einen außzuspähen. W drogę záchodzić / Obviare, entgegen gehen oder kommen.

Drogá / Profectio, onis, g. f. Reise / zug / farth.

Drogi w ogrodách / Pagina in vitibus, Area intercepta inter duo juga, Steg oder ein lediger platz im Wein- vnd andern Gärten.

Drogi / Carus, Multinummus, Sumptuosus, a, um, Thewer / köstlich / das viel Gelds beybringt / das viel kostet.

Drogo / Carè, Pretiosè, Plurimi, adverb. Köstlich / kostbarlich / gar viel / gar thewer.

Drogość / Caritas, atis, g. f. Thewerzeit.

Drop / Otis, otidis, g. f. Trapp / Trapganß.

Drożdże / Fex, ecis, g. f. Hefen.

Drożdżysty / Feculentus, a, um, voll Hefen / Trußächtig.

Drożeie żywność / Annona ingravescit, die Essenwahr wird je länger je thewrer.

Drugi / Alter, a, um, ein ander.

Drugubicá / Verriculum, Everriculum, i, g. n. ein Zuggarn.

Drukárstwo / Chalcographia, æ, g. fœm. die Buchdruckerey.

Drukarz / Chalcographus, i, Librarius, ij, g m. Typographus, i, g. m. ein Drucker / Buchdrucker.

Drukowáć / Excudere, Exprimere, Imprimere librum, Außdrucken / Buchdrucken.

Drużbá / tegoż imienia / Cognominis, inis, g. com. der einen übernamen hat mit eim andern.

Drwá do palu / Igniarium, ij, g. n. Brenholtz.

Drwá gotowáć ná budowánie / Materiari, Holtz zum bauwerck verfertigen.

Dryiakiew / Theriaca, æ, g. f. Theriacks.

Drżąc / Trepidanter, adv. mit zittern. Drżąc áż zeby o ząb się otrącáją / Titubatim, adverb. Anstössig mit der Zungen / Lurckächtig.

Drżący / Tremulus, Tremebundus, Trepidus, a, um, Zitterend.

Drżeć / Frigutire, Tremere, Tremiscere, Trepidare, Frösteln / zittern von Frost / erzittern / ängstiglich zabeln.

Drzemáć / Dormitare, schläffern / schlummern.

Drzemánie / Dormitatio, onis, g. fœ. Sopor, oris, g. m. der schlaff / das schlaffen / schlummern.

Drzemiący / Dormitator, oris, gen. masc. ein Schläffer.

Drżenie / Palpitatio, onis, g. f. Tremor, oris, g m. Trepidatio, onis, g. f. das zittern / forcht / das forchtsam vnd ernsthafftiges eylen.

Drzewce / Sarissa, æ, g. f. Macedonischer spieß / lange Pick.

Drzewieć / Arborescere, Zu eim baum werden.

Drzewisty / Sylviger, a, um, Sylvosus, a, um, Waldächtig / wie ein wald.

Drzewny / Arborarius, Arboreus, a, um, Baumächtig oder vom baume.

Drzewny robak / Cossus, i, g. m. Holtzwurm.

Drzewo / Arbor, oris g. fœ. Baum. Drzewo przyrodne jákiemu mieyscu / Arbor incola, ein Inländischer Baum. Drzew wysokość / Arborum statura, die höhe der Bäume.

Drzwi / Fores, ium, pl. num. g. f. Janua, æ, g. f. Ostium, ij, g. n. eine Thür. Drzwi dwuskrzydłáste / rozchodzące się / Valva, æ, g. f. eine getheilte thür / die zweyfach auff einander auffgehet / Fensterlade. Drzwi tylne / Postica, æ, g. f. antiq. Posticum, i, g. n. Hinderthür.

Duch / Spiritus, Flatus, us, g. m. Pneuma, atis, g. neut. der Geist.

Duchowie źli / Manes, ium, g. m. pl. nu. tant. die böse Geister / die Höllischen.

Duchownie / Spiritualiter, adv. Geistlich.

Duchowny / Spiritalis, le, & Spiritualis, le, Geistlich.

Dudek / Upupa, æ, g. f. Widhopff.

Dufáć / Confidere, Fidere, vertrawen.

Dufájący / Confidens, Fidens, entis, g. omn. wol vertrawt / vnverzagt / guter hoffnung.

Dufność / Confidentia, æ, g. fœ. Stoltzheit / kühnheit / vertrawen.

Dukat/Aureus coronatus, gülden Kron.

Durſzlák/Cribrum,bri,g.neut. Beutel.

Duſzá / Anima, æ, g. f. die Seel.

Duſze zmárłych ludźi/Manes,ium,g.m.pl.n. Umbræ,pl.num. g. f. der abgeſtorbenen Seelen.

Duſzność/Dyſpnæa, æ, g. f. Engbrüſtigkeit.

Dużość/Robur,oris, g. n. Viriditas,atis, g. f. Starckmütigkeit/ Krafft/Macht.

Dwá/ Duo,duæ, duo, plur.num. Zwey.

Dwá/ po dwá/Binus, frequent. in pl. num. Bini,æ,a, Je zween.

Dwádźieśćiá/ Viginti,nomen numerale indeclin. Zwantzig. Po dwudźieſtu/ Viceni, æ, a, pl. nu. Je zwantzig.

Dwádźieśćiá rázy/Vicies,adv.Zwantzigmal.

Dwádźieśćiá y ośm / Duodetriginta, acht vnd zwantzig.

Dwádźiećeiá y ośm rázy / Duodetricies, adverb. acht vnd zwantzig mal.

Dwánaśćie/ Bis ſex,Duodecim, nomen indeclin. Zwölff.

Dwánaśćie rázy / Duodecies, adv. Zwölff mal.

Dwánaſta cześć rzeczy/Uncia,Unciola, æ, g. f. dimin. der zwölffte Theil eines Dings oder Stücks. Dwánaſta cześć dźiedźiczący/Hæres ex uncia, ein Erb zum zwölfften Theil.]

Dwá rázy/ Bis, adverb. Zwey mal.

Dwieśćie/Ducenti,æ,a, pl.nu. Zwey hundert. Po dwieśćie/Duceni, æ, a, Je zwey hundert.

Dwieśćie rázy/ Ducenties, adverb. Zwey hundert mal.

Dwojáki/Binarius,a,um,Zweyfaltig. Dwojáki/ Duplex, icis, Zweyfach.

Dwojáko / Bifariàm, Bipartitò, Duplicatò, adverb. Jn zweyerley weiß / zweytheilig / zweyfaltiglich.

Dwojáko zwány/ Binominis,e, & Binomius,a, um, Zweynamig.

Dwoić/ Duplicare,Geminare, Zweyfach machen/ duppel machen.

Dwoje/ Dyas, adis, g. f. Zweyheit.

Dwoiſto/ Dupliciter,adverb. Zweyfächtich.

Dwoiſty/ Duplex, icis, g. o. Duplus, a, um. Geminus, a, um, zweyfachtig/ zweyfach Dwoiſtego rodzáju/Bigenus,eneris, g.o. & Bigeneris,re, Zweygeſchlecht.

Dwoiſtość/Duplicatio,onis, g.fœ. die Zweyfaltigung.

Dwor / Aula, Baſilea, æ, g. fœ. ein Königlich Hauß/ Pallaſt/ Fürſtenhoff.

ná Dwor/ Forás, adverb. hinauß.

ná Dworze/Foris, adverb. drauſſen.

z Dworu/ Forinſecus,adverb. auſſerhalb/

Dworká / Villica, æ, g. fœ. des Meyers oder Lehenmanns Fraw.

Dworzánie/Palatini, orum, g.m. plu.num. Hoff-Junckern. Dworzánin/Aulicus,i,g.m. ein Hoffmann.

Dwoy/Geminus,a,um, Zweyfach.

Dwoydrogi/Bivius,a,um, Das zween Wege hat.

Dwoygłowy / Biceps, cipitis, g. om. Zweyhäuptig. Item, Fronto, onis, gen. maſc. zweyſtirnig.

Dwoyiezyczny/ Bilinguis,e. Zweyzüngig.

Dwoyká/Duplio,onis,g.m. zweymal ſo viel/ zweyfache Straff.

Dwoykowa liczbá/ Dualitas,atis, g.f. zweyfaltige Zahl / Zweyfaltigkeit.

Dwoykowy/ Dualis, le, Zweyfach.

Dwoynaſob/ Duplum,i, g.n. Duplio, onis, g.m. doppel / zweymal ſo viel. We Dwoynaſob/ Duplicatò, adverb. zweyfaltig.

Dwoynaſobny/ Duplus, a, um, zweyfächtig.

Dwoyzon / Digamus,i, g. m. Der zwey Eheweiber hat nacheinander.

Dwudłonny/ Bipalmis,e, zwey Hand breit.

Dwudniowy/ Biduanus,a,um, zweytägig.

Dwudźieſty/ Vicenarius,Viceſimus, Vigeſimus, a, um, der zwantzigſte. Dwudźieſty dźiewiąty/ Undetrigeſimus, a, um, der neun vnd zwantzigſte

Dwufuntowy/Bilibris,e, zweypfündig.

Dwuletni/Biennis,e, Bimus,Bimulus,a,um, dimin. zweyjährig.

Dwuletni czás/Biennium,ij, g.n. Bimatus, us, g. m. Dieteris,is, g. fœm. eine Zeit von zwey Jahren.

Dwułokietny/ Bicubitalis, le, zwo Ellen lang.

Dwumieśieczny / Bimenſis, e, Bimeſtris, e, zweymönig / zweyer Monat lang.

Dwunogi/ Bipes, edis, g. o. zweyfüſſig.

Dwupiedźiſta miárá/Didorus,i,gen.maſc. zweyer Hände oder acht Finger lang.

Dwupiedźiſty / Bipalmis, e, zweyer Hände breit.

Dwupietry/ Diſtegus, a, um, das zwo Thalen/ oder Tilen hat.

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL 03.01.008

Dwuròczny/Bihornus,a,um, zweyjährig.

Dwurogi/ Bicornis,e, das zwey Hörner hat.

Dwusetny / Ducenarius, a, um , von zwey hundert.

Dwuskrzydlásty / Bipennis, e , mit zweyen Flügeln.

Dwustopny / Bipedalis, le, Bipedaneus, a, um, zwo Schuch lang.

Dycháwicá / Anhelatio, onis, g. f. Asthma, Dyspnæa,æ,g.f.das Keychen/Engbrüstigkeit.

Dycháwiczny / Anhelator,oris,g. m. Asthmaticus, Dyspnoicus, Suspiriosus, a, um, Engbrüstiger/ ein Keicher/ der nicht wol athmen kan/ einer der schwerlich Athem holet/ der einen schweren Athem hat.

Dyjákon/Diaconus,ni,g m.ein Diener.

Dyjákoństwo/Diaconia,æ,g.f. ein Dienst.

Dyjálektiká / Náuká o dobrym rosprawowániu o rzeczách / Dialectica, cæ, & Dialectice, es, g.f. Dialectica,orum, plu. num. g. n. Logice,es, vel Logica, cæ, g. fœ. eine Kunst ordentlich vnd artlich zu reden / Eine Redekunst. Vczeń ábo náuczyćiel tey náuki/ Dialecticus, i, g, maſ. Der ein solche Kunst lehret oder lernet Sposobem tey náuki/ Dialecticè, adverb. ordentlich/ fein/ nach der Dialectik.

Dyjáment/ Adamas,antis,g.m.ein Demant.

przepiś Diety/ Diætetica,æ,g. f. eine Ordnung essens vnd trinckens nach der Gesundheit.

Dyktátor/ Przełożony w Rzymie/ ktoremu pod niebespieczeństwo Rzeczypospolitey wszytek rząd do czásu dány był/ Dictator,oris, g. masc. Der Oberste Regent zu Rom/ ward gewehlet auff ein halb Jahr. Diktátorski urząd/ Dictatura, æ, gen. fœm. Das Ampt des Dictatoris.

Dyktowánie/Dictata,orum,pl.num. g.neut. Vorgeredete Wörter/ Angegebene Ding nachzuschreiben.

Dyl/Longurius,ij, g. m. Zwergstang.

Dyláciá u sądu/ Comperendinatio, onis, g. f. Auffzug des Rechts.

Dylowánie/Sepimentum,i,g.neut. die Verzäunung.

Dym/ Capnos,latin. Fumus, i, g. m. Rauch/ Erdrauch. Dym gesty/bury / Fumus tardus, dicker Rauch. Dym sie przebija/ Transfumare, dürchräuchern.

Dymić/Fumare,Fumigare,Fumificare,Infumare,Transfumare, beräuchern/mit Rauch dürr machen/ durchräuchern.

Dymienice/Bubones,pl. nu.g. m. Geschwür/ Beule/Bruch neben dem Gemächt vnd vnter den Vchsen oder Achsel. Item ,Panus,i,g.m. ein Drüse/ ein auffgeschwollen Blätterlein oder Knottel vmb die Scham.

Dymnik/Fumarium,ij, g.n. Infumibulum,i, g.n. Rauchloch. Dymnik w piecu/ Furnarium, ij, g. n. das Rauchloch im Ofen.

Dymny/ Fumosus,Fumiosus,Fumeus, Fumidus,Fumifer,a,um. voll Rauch/rauchächtig.

Dyptan/ Dictamum, i, g.n. vel Dictamus,i, g.f. vel Dictamnum,i,g. n. Polemonia,æ, g.fœ. Wilder Poley/ Taubenkropff/ Lydweich.

Dysputácyia/Disputatio,onis,gen. fœ. ein Gespräch.

Dyszący/ Anhelus, a, um, keychend.

Dyszeć/ Anhelare, Hippacare, keychen.

Dyszel/ Temo,onis,g. m. Deissel/Deichsel.

Dyszenie/ Anhelitus, us, g. m. Athem.

Dzban/Amphora,Fidelia, æ , gen. fœm. Fidelia congialis, Lepista,æ, g.f. Urceus, ei, g. m. Sinus,us, g. m. vel Sinum, ni, g. n. Krug/Weinkann / Schöpffgeschirr/ ein irrdener Krug/ ein dreymässiger Krug/Wassergeschirr/eine Gattung Geschirrs zu Wein vnd Milch dienlich. Dzban drzewiány / Oppa, Obba, æ, g. fœ. Höltzerne Geschirr.

Dżdżáwy/Imbricus,Nimbosus,Pluvius,Pluviosus,a,um, Pluviatilis, Pluvialis,le, Das zum regen geneigt ist/Vngewitterlich/das vom Regen ist/ regenhafftig/ voll Regens.

Dżdżownicá/ Lumbricus, ci. gen. masc. ein Regenwurm.

Dziad/Avus,i, g. m. Papa,Papas,g.m. Großvatter/ Altvatter/ Vatter.

Dział/Partitio,Distributio, onis, g. f. Theilung/Zugab/ Beweisung.

Dziáłánie/ Actio,onis, g. fœ. Das machen/ Thun.

Dziáło/ Tormentum, i, g. n. Allerley schwer vnd grob Geschütz/ aliàs Stück.

Dziány/ Nexilis,Textilis,le,gestrickt/gewäbt oder geflochten.

Dziárstwisty/ Tophinus, Tophaceus,a,um, Tuchsteinig/ oder Topffstein.

Dziasło / Gingiva, Gingivula, æ, g. f. dimin.

Zahn.

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL 03.01.008

Zahnfleisch. Dziąsk puchliná/skotká dziąsłowa/ Paradontis, tidis, g. fœm. Zahngeschwulst/ Blätterlein am Zahnfleisch.

Dzieci/Prognati,orum,pl.nu.g.masc.Kinder.

Dzieci dostáć/ Puerulos, liberos tollere. Pater dicitur, Sustulisse filium, mater Peperisse, Kinder überkommen.

Dziecinko/Pupus,i,g. m. Jungkind.

Dziecię/ Puer, ri, g. m. Pusio, onis, g. m. ein klein Kind.

Dziecinność/ Puerilitas, atis, g. f. Kindheit/ Kinderspiel.

Dziecińſki/Puerilis, le, Kindlich.

Dziecińſkie/ Pueriliter, adverb. Kindlich.

Dziecińſtwo/Ætas tenera, Ætas tenella, Infantia,æ Puerilitas,atis,Pueritia,æ, g.fœ. Kindheit/ Kinderspiel. Ku Dziecińſtwu się mieć. Adolescenturire, zum Kinde werden. Od Dziecińſtwá/Ab incunabilis,à teneris, von Jugend auff/ von Kindheit an. Po Dziecińſku mowić/ Lallare, lallen/ wie die jungen Kinder / so noch nicht reden können.

Dziećiowodz/ Pædagogus,gi, g. m. Kinderlehrer/Zuchtmeister.

Dzięcioł/ Picus,i,g.m. Picus arborarius, ein Specht/ der auff dem Holtz nistet.

grzeczne Dziecko/Scitus puer, vel Scitulus, ein fein adelich/lieblich Kind.

Dziedzic/ Hæres, redis, g. com. ein Erbe.

Dziedzicá niemájący/Intestatus,a,um, Erbloß / der keinen Erben hat.

Dziedzictwo/ Diatheca, æ, g. fœ. Diatheca, orum, g n. pl. nu. Hæreditas,atis, g.f. das Erbe / Erbschafft.

Dziedziczenie/Cretio,onis,g.f. Einnehmung vnd Besitzung des Erbes.

Dziedzicznie/ Hæreditariè, adv. durch Erbfall/ Erblich.

Dziedziczny/Hæreditarius,a,um, erblich/ererbet.

Dziedziczyć/Hæreditare, erben.

Dziedzinà/ Hæredium,Hærediolum, dimin. Prædium,ij, g. neut. ein liegend Erbgütlein/ ein liegend Gut.

Dziegiel/ Hipposelinum,ni, g. n. Panax Heracleos, Smyrnium,ij, g. n. vulgus Levisticum appellat, Heyligen Geistwurtzel/ Angelica.

Dziejopis/ Historicus, Historiographus,i, g. m. Geschichtschreiber/ Historienschreiber. Dziejow księgi/ Historia, æ, g. f. ein Geschicht/ Erzehlung einer geschehenen Sach. Co do Dziejow pisánia należy/ Historialis, le, zur Geschicht vnd Beschreibung derselben dienend.

Dzięká/ Charis,itis, g.f. lat. Gratia, æ, Danck.

bez Dzięki/ Ingratis, Invitè, adverb. Vnwilliglich/ mit Vnlust.

Dzielcá/ Divisor, Partitor, oris, g.m. Theiler/ Zertheiler.

Dzielenie/Partitio,onis, g. f. Theilung.

Dzielić/ Dispensare, Dispertiri, Distermináre, Distribuere, Limitare, & Limitari, nach Billigkeit außtheilen / zertheilen / abtheilen. Dzielić ná cząśći / Partiri, in stücken zertheilen. Dzielić ná dwie cząśći/Bipartiri, zertheilen in zwey Theil. Dzielenie ná krzyż / Decussis, is. g. masc. eine Abtheilung/ wie man ein Andres Creutz macht (X). Dzielić ná krzyż / Decussare, in solches Creutzes Gestalt abtheilen.

Dzielnicá w mieśćie/Kwáterá domow oddzielonych od drugich/Insula,æ, g.f. Häuser so allenthalben allein stehen / vnd nicht aneinander stossen.

Dzielny / Distributorius, a, um. Das zum außtheilen gehöret.

Dzieło/Actus,us, g. masc. Effectio, onis, g.f. Facinus, oris, Opus, operis, g. neut. Handlung/ That/ das Werck/ Geschäfft.

Dzień/ Dies, ei, g. m. & f. in singul. In plurali verò tant. g. m. Lux, lucis, g. f. ein Tag. Dzień własny od wschodu słońca áż do záchodu/ Dies artificialis, die Zeit zwischen der Sonnen Auffgang vnd Niedergang. Dzień od pułnocká jednego / do drugiego/ Dies civilis, Tag vnd Nacht zusammen. Dzień powszedni/ Dies status, ein verordneter Tag. Dzień seymowy/ Dies comitialis, ein Wahl- oder Reichstag. Dzień sadowy/ Dies fastus, ein Gerichtstag. Dzień robotny / Dies operarius, profestus, ein Werckeltag. Dni niesadowe/ Nefasti dies, Tag an welchem die Gerichte zugeschlossen seyn. Dni długie/Soles longi, lange Tage. Dni lekárſkie/ z ktorych o chorobie sadzą lekárze/jáko siodmy y czternasty/ꝛc. Dies critici, die Tag daran man von der Kranckheit vrtheilen mag/ als der siebend vnd viertzehend/ ꝛc. Trzeciego dnia/ Perendiè, adverb. übermorgen. Dzień trzeći/ Perendinus dies, der übermorgige Tag. Dzień przedtym/Pridiè, adverb. den nechsten Tag zuvor.

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL. 03.01.008

vor. Co Dzień/ Indies, täglich. Przez Dzień/ Interdiu, adverb. bey Tage/ den Tag durch. We Dnie/ Interdiu, Luci, adverb. Bey Tage/ des Tages. Po piąciu Dni/ Interpositis quinis diebus, Fünff Tage hernach.

Dzienńik/ Diarium, Diurnum, i, g. n. Ephemeris, idis, g. f. Rechenbuch/ täglicher Brauch/ ein Journal oder Tagsbuch/ ein tägliches Register/ Klackbuch.

Dzienny/ Diarius, Diurnus, a, um, von einem Tag/ des Tages.

Dzierlatká/ Cassita, æ, g. fœ. Galerita, æ, g. f. Lerch/ Haubel Lerch.

Dzierzáwá/ Mancipium, ij, g. n. Possessio, onis, g. f. Eigenthumb/ Besitzung/ vnd Gebrauch/ als eines Grundes vnd Bodens. Dzierzáwá cudzych dobr/ Ususfructus, us, g. m. Nützung vnd Genieß eines Dings. Dzierzáwá do wiernych rąk zá pewnemi Kondyctámi puszczona/ Possessio fiduciaria, auff Trew vnd Glauben/ mit etwas Beding angenommen. Dzierzáwe znáiący/ Possessivus, a, um. besitzlich.

Dziesiątek czego/ Decas, adis, g. f. Das zehen in sich begreifft.

Dziesiątkowáć/ Decimare, Decuriare, Den Zehenden auff ein Ding schlagen/ mit Zehen oder Rotten außtheilen/ den Zehenden nehmen.

Dziesiątkowánie/ Decimatio, onis, g. fœm. Zehendung/ Das nehmen des zehenden Theils.

Dziesiątkowy/ Denarius, a, um, Das zehen in sich helt.

Dziesiątnik/ Decurio, onis, g. m. Demiurgus, i, g. masc. Magistratus nomen apud Græcos, Der Rottmeister/ Zehender in einer Stadt.

Dziesiąty/ Decimus, a, um, der zehende.

Dziesiąty raz/ Decimum, adverb. zum zehenden mal.

Dziesięć/ Decem, indecl. zehen. Podzielenie ná Dziesięć/ Decuria, æ, Decuriatio, onis, g. fœ. Decuriatus, us, g. m. eine Ordnung/ oder Zertheilung in zehen.

Dziesięciny/ Decimæ, arum, g. f. plu. num. der Zehend/ so von den Früchten genommen wird/ der Decem.

Dziesięćioráki/ Decuplus, a, um. zehenfältig.

Dziesięćioro Boze przykazánie/ Decalogus, i, g. m. die Zehen Gebot Gottes.

Dziesięć lat. Decennium, ij, g. n. zehen Jahr.

Dziesięcletni/ Dziesięcioletni/ Bilustris, Decennis, Decennalis, le, Zehenjährig.

Dziesięć pánow miástem rządzących/ Decemviri, orum, g. m. plu. num. Die zehen Männer/ die von einer Stadt außgesetzet werden/ dieselbe zu regiren. Vrząd Dziesiątnikow onych/ Decemviratus, us. g. m. die Würdigkeit der Zehen Männer. Práwo od nich postánowione/ Leges decemvirales, Gesetze der Zehen Männer.

Dziesięćstopna miárá/ Decempeda, æ, g. f. ein Ruthe von zehen Schuch.

Dziewánná/ Thialhis, is, g. f. Verbascum, ci, g. n. ein Gattung Wullkrauts oder Kertzenkraut.

Dziewcze/ Puella, Pupa, æ, gen. fœm. junges Töchterlein.

Dziewczęcy/ Puellaris, re, Kindlich/ ist der Mägdlein.

Dziewczká/ Adolescentula, æ, g. f. ein junges Mägdlein.

dni Dziewiąciu czás/ Novendium, ij, g. neut. neun Tage lang.

Dziewiąty/ Novenus, Nonus, a, um, je neun vnd neun.

Dziewictwo/ Virginitas, atis, gen. fœm. die Jungfrawschafft.

Dziewictwo stráćić/ Devirginari, zur Frawen werden.

Dziewięć/ Novem, adj. indecl. Neun.

Dziewięć rázy/ Nonies, vel Novies, advérb. Neunmal.

Dziewięćdziesiąt/ Nonaginta, neuntzig.

Dziewięćdziesiątletni/ Nonagenarius, a, um, Neuntzigjährtger.

Dziewięćdziesiąt rázy/ Nonagies, adverb. Neuntzigmal.

Dziewięćdziesiąty/ Nonagesimus, a, um, der Neuntzigste.

Dziewięćdziesiąt y Dziewięć/ Nonaginta novem, Undecentum, Undeceni, æ, a, plu. num. ohn eins hundert/ das ist/ Neun vnd neuntzig.

Dziewięćdziesięćioráki/ Nonacuplex, icis, g. om. Nonagecuplus, a, um, neuntzigerley.

Dziewięćiorny/ Novenarius, a, um, Neunzahlig/ das neun in ihm hat.

Dziewięć set/ Nongenti, vel, Noningenti, æ, a, pl. num. Neunhundert.

Dziewierz/ Levir, ri, g. m. eines Ehemanns Bruder.

Dziewiętnaśćie/ Undeviginti, indeclinab. Neunzehen.

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL. 03.01.008

Dziewká/ Ancilla, æ, g. fœm. Mulier ancilla, Dienstmagd/ Dienstweib.

Dziewosłąb / Paranymphus, i, g. m. lat. Pronubus, i, g. m. der Brautführer.

Dziewosłębicá / Pronuba, æ, g. f. die Brautführerin / so die Braut des Abends nach gehaltener Hochzeit in des Bräutigams Hauß führet.

Dzieza/ Artopta, Mactra, æ, g. f. ein Multe darinn man den Teig zum Brodbacken bereit/ vnd knetet.

Dziki/ Ferus, a, um, Wild. Dziki mąż / Semifer, Semiferus, a, um, halb wild.

Dzikiem czynić/ Efferare. Wild machen.

Dzikość/ Feritas, atis, g. fœm. Grawsamkeit/ Grimmigkeit.

Dzionek/ Diecula, æ, g. f. ein kleine Zeit.

Dziś/ Hodie, adverb. Heut.

Dzisieyszy/ Hodiernus, a, um, Heutig.

Dziś trzeci dzień/ Nudius tertius, adverb. Vorgestern.

Dziś czwarty dzień / Nudius quartus, adv. vor drey Tagen.

Dziś piąty dzień/ Nudius quintus, adverb. vor vier tagen.

Dziś szosty dzień/ Nudius sextus, adverb. vor fünff Tagen.

Dziubáć/ Rostrare, mit dem Schnabel bicken.

Dziurá/ Foramen, inis, g. n. Lacuna, æ, Rima, æ, g. f. Loch/ Grube/ Spalt/ Klůnse.

Dziurá w budowániu dla wysuszenia/ Naris, is, g. fœ. Rauchloch.

Dziuráwić / Fenestrare, Fistulare, Forare, durchsichtig machen/ voll löcher machen/ bohren/ graben.

Dziuráwy / Fenestratus, Foratus, Foraminosus, Lacunatus, a, um, Durchlöchert/ löcherich/ hol wie eine grube/ voll spalten/ voll klunsen.

Dziurkowátość/ Fungositas, Raritas, atis, Raritudo, inis, g. f. Schwamächtigkeit/ eine dünne.

Dziurkowáty / Fistulosus, Fungosus, Multicavatus, a, ū, Multiforatilis, e, Pumicosus, Pumiceus, Spongiosus, a, um, gelöchert/ das voll löcher ist/ schwamächtig.

Dziw/ Mirabilitas, atis, g. f. Miraculum, Mirum, i, g. n. Monstrum, i, g. neu. ein wunder/ verwunderung/ wunderzeichen.

Dziwak / Capitosus, Cerebrosus, a, um, Eigensinnig/ wunderbarlicher Kopff.

Dziwnie/ Mirè, Mirabiliter, Mirficè, Mirum in modum, Monstrosè, adv. Wunderlich / wunderbarlich/ vnnatürlich.

Dziwnostrászny/ Monstrosus, Portentosus, Prodigiosus, a, um, wunderbarlich/ wundergestaltig/ widernatürlich/ vngehewr.

Dziwny/ Mirus, Mirificus, Mirificissimus, Mirificentissimus, a, um, Wunderbar.

Dziwny człowiek/ Monstrum hominis, Vnmensch/ vngehewr.

Dziwowáć się/ Demirari, Mirari, sehr verwundern/ sich wundern. (derung.

Dziwowánie/ Miratio, onis, g. f. die verwun-

Dziwowisko/ Mirum, Spectaculum, i, g. neu. Verwunderung / seltzam ding/ das man sich verwundert.

Dziwowisko/ Scena, æ, g. fœ. ein Comœdie/ Schawspiel. Dziwowisko/ mieysce ku pátrzániu ná dziwowisko zgotowáne/ Theatrum, i, Amphithea-trum, i, g. n. ein Schawplatz vnd gebäw die schawspiel zu halten/ geordnet/ ein rund Schawhauß. Do dziwowiská należący/ Amphitheatralis, e, & Amphitheatricus, a, um, Das zum Schawplatz gehört.

Dziwujący się/ Mirabundus, a, um, Mirator, oris, g. m. der sich wundert.

Dźwięk/ Canor, oris, Sonus, i, g. m. Sonitus, us, g. m. ein thon. Dźwięk zgodny/ Consonantia, æ, g. f. Zusammen stimmung.

Dźwigáć/ Bajulare, Tragen.

Dzwon/ Campana, æ, g. f. Glock.

Dzwonek/ Dzwonyszek/ Campanula, æ, g. f. Tintinnabulum, i, g. Schelle/ Glöcklein.

Dzwonki ziele/ Corion, ij, g. n. Chamæpitis, is, g. fœ. Hypericon, i, g. n. vnser lieben Frawen Betthstroh/ S. Johannis Kraut.

Dzwonki czerwone/ Ascyron, lat. Perforata, æ, g. f. Barthew/ vnser lieben Frawen Bethstroh.

E.

Exemplarz/ Antigraphum, i, gen. neut. ein Exemplar/ Gegenschrifft.

Elektor/ Elector, oris, g. m. Churfürst.

Endywia/ Intubus, i, g. m. vel f. sive Intubum, vel Intybum, i, g. n. herba, aliàs Endivia, æ, g. fœ. Endivien.

Ewánielia/ Evangelium, ij, g. n. Evangelium.

Ewikcya/ odystánie práwne/ Evictio, onis, g. f. Angewinn.

Ewikcya bráć / Mancipio accipere, Zu eigen einnehmen.

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL 03.01.008

Fáirká/ Authepſa,æ,g.f.Clibanus,i,g. maſc, Ignitabulum,i,g.n. eine gattung eines alten Geſchirꝛs/Fewerzeug/fewerpfan.

Fałd/Plicatura,æ,Stria,æ,g.f. Laciniæ,arum, g.f.plur.num.Rugæ veſtium,Sinus veſtium, ein fald/Falden an den Kleidern.

Fałdowáć/ Striare, mit holkehlen machen.

Fałdowánie/Plicatio,onis,g.foe. das falten.

Fałdy czynić/ Rugare, voll falten machen.

Fałdy u ſuknie rozpuśćić / Undantem chlamydem facere,den Mantel fliegen laſſen.

Fałſz/Falſitas,atis,g.f. Falſum , Pigmentum, ti, g.n. Falſchheit/ Betrug/ Falſch. Bez fałſzu/ Emendatè,adver. Ohne Fehl/Betrug/Falſch.

Fałſzerz/ Falſarius,ij,g.m. ein Falſcher.

Fałſzowáć/ Supponere , Adulterare , etwas falſches an ſtatt des wahren vnterſchieben/ſchwächen/fälſchen/ verfalſchen.

Fałſzowány/ Adulteratus,Suppoſitus, Suppoſtus,a,um, Fälſchlich/vnterſchoben / gefälſcht.

Fałſzywie/Fabulosè, Falsè,Falsò,Mendosè, Perperam, adverb. Lügenhafftig / fälſchlich / mit fehlen Fałſzywie śie obchodźić/ Prævaricari, vntrewlich / fä ſchlich handeln.

Fałſzywy/Falſidicus,Falſiloquus,Falſus,Nothus,a,um,Mährenträger/Lügner/falſch.

Familia/Domus,us , g. fœm, Familia,æ,g.f. ein Geſchlecht/Stamm.

Fántáſtik/Opinator,oris,gen.maſc,Opinioſus,Phantaſticus, a, um, der nichts gewiſſes hat/ Einbildig/ Phantaſt.

Fantázya /Imaginatio,onis , Phantaſia , æ, g.f.Einbildung/phantaſey.

Fárbá/ Color, oris,g.m Sanies,ei,g.fœ.eine Farb. Fárbá do żelázá podobna/ Ferrugo, ginis,g,f. Farb dem eyſen gleich. Fárbá głucha/ ćiemna/bláda/Color ſurdus,Tunckelfarb. Fárbá jásna/ Satur color, volle Farbe. Fárbá okopćiáła/Inſuaſum, i, g.n. Rauchfarb.

Fárbiernia/ Baphia, æ,g.f.& Baphia, orum, g.n pl nu. ein Färbehauß.

Fárbierſka náuká/ Baphice, es,g.f. die Färberkunſt/Färberhandwerck.

Fárbierz/ Fuſcator, Infector, Offector, oris, g.m. ein Färber / beitzer.

Fárbowáć/ Colorare,Fucare, Inficere, Tingere, Färben/ eine frembde Farb anſtreichen.

Fárbowánie/ Tinctus,us, g. m, Tinctura,æ, g.f. das färben.

Fárbowány/ Infectus,a,um, gefärbt.

Fárbowány dwá rázy/Dibaphus,a,um,lat. bis tinctus, Zweymahl gefärbt.

Fárbownik/ziele/Iſatis,is,g f.lat. Glaſtum,i, g.n. Weydkraut damit man färbt.

Fárbowny/ Tinctilis,e, Pigmentarius,a,um, das farb an ſich nimbt oder zur farb gehört.

Fárbujący/ Tingens, entis,g.omn. farbend.

Fárbujący / Colorificus,a , um , Farb / das färbig macht/ oder färbt.

Fárby dwoiſtey/ Bicolor,oris , gen. omn. Zweyfärbig/von zweyen Farben.

Fárby odmiáná/ Decoloratio , onis, g. fœ. Entfärbung.

Fárby nápſowáney/Decolor,oris,g.omn, übel gefärbt.

Fárby wydátność w málowániu/ Lumina in pictura, das Liecht des Gemähls.

Fármuſzká/ Offa,æ,g f. Allerley dick Gemüß/ Brey oder Suppen.

Fárſki/Parochialis,e. der Pfarꝛ zugehörig.

Fártuch/Semicinctium, Semicinctorium,ij, Ventrale,is,g.n. Schurtztuch/Fürtuch der weiber.

Fáſá / Cuppa,æ,g.f. Waſſergeſchirꝛ / Faß.

Fáutor/Fautor, Favitor,oris, g.m. Gönner/ beyſtendig. Fautorká/Fautrix,icis,g. f. Gönnerin/ die da günſtig iſt.

Febrá / Febris , is, g. f. Febricula,æ, g.f. das Fieber. Febrá/ w ktorey chorującemu wewnątrz zimno á gorąco zwierzchu/Epialos,i, g.m. Fieber das den Leib außwendig heiß/vnd inwendig kalt macht.

Febrę mieć / Febrim pati , das Fieber haben.

Febrá wrácájąca śię pewnego czáſu/Febris intervallata, ein Fieber ſo nicht alle tage wieder kommet.

Fechterz/ Gladiator,oris,g.m. ein Fechter.

Federpuſz/ Criſta,æ,g.f. Strauß auffm helm.

Figá drzewo/Ficus,us, g.f.tantùm, ein Feygenbaum.

Figá owoc/Ficus,i,& us,g.m.& f. eine Feyg.

Figá máłá / Cotona vel Coſtona , ſive Cottona , vel , ut alij volunt ; Cotana, Coſtana, ſive Cottana,g. n. pl.nu. ein gattung kleiner Feigen.

Figá niedojrzáła/ Groſſus,i,g. m. vel fœm. Groſſulus,i,dimin. vnzeitige Feigen.

Figá nieſmáczna/ Sycoſis,is,g.f. Mariſca,æ, g. f. Feygwurtz/vngeſchmackte Feygen.

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL 03.01.008

Figá polna/Caprificus,i, g. fœ. Wilder Feigenbaum. Figi leśne opátrowáć/Caprificare, Wild Feigenbaum zahmen vnd mild machen.

Figá zwiedła/ Carica,æ,g.fœ. dürre Feigen.

Fig kupá / Palatha, græca dictio, ein Kloß/ oder hauffen Feigen auff einander klebend.

Mieysce gdźie są figi/Ficaria,æ,g.f.ein Platz mit Feygenbäumen besetzt.

Fige komu ukazáć/Medium ungvem ostendere, einem Feigen weisen.

Figiel/Parergon,i,g.neut. alle das jenige das man mehr thut / als man verdiengt hat / so die Mahler vmb das Bildwerck/ Vögel / Laubwerck/ Blumen/ꝛc.machen.

Figlowáć/ Argutari, Obludere, Geschwindigkeit oder rencke in der Rede gebrauchen/mit einem schimpfftreiben/schmeichlen.

Figlowánie/Argutatio,onis,g.f.Geschwätz.

Figojad / Ficarius,ij,g.masc.Sycophanta,æ, g.m.ein Feigenfresser.

Figojadká/ Atricapilla,æ,g.fœ.Ficedula,æ, g.f.Melancoryphius,ij, g m.ein vogel mit einem schwartzen Kopff/Schnepffe.

Figowy/Ficulnus,Ficulneus,a,um, das von Feigenholtz.

Figowy sad / Ficetum, i, g. neut. Feygenbaumgarten.

Figurá/ Lineamentum,i,g.neu.Strich/striemen eines entworffenen wercks/ entwerffung.

Filar/Columna,Pila,æ,g.f.Pfeiler. Filarmi/ Pilatim, adverb. von einem pfeiler zum andern. Gałká ábo przykryćie filará / Capitellum,i, g. neut. das Haupt oder deckel auff dem pfeiler. Podstáwek filarny/Epistylium, ij,g.n. græcè Basis,is, g. f. der fuß eines pfeilers.

Filarowánie/ Columnatio,onis,g. fœ. Vnterstützung.

Filozof/Philosophus,i,g.masc. ein Liebhaber der Weißheit.

Fiołki/ Viola, æ, g.f. Violen. Fiołki białe/ Leucoion,ij,g.n. Allerley violen/was für Farb sie seyn/ darunter anch begrieffen die gelbe Nelcken. vnd Maynegelein. Fiołkowy ogrodek/Violarium,ij,g.n. Violengarte.

Fiołkowey máśći/Hyacinthinus,a,um, Violbraun. Fiołkowy/ Violaceus,a,um, Violbraun.

Fiołkowy fárbierz/Violarius,ij,g.m,Färber der Violenbraun färbet/Violbraunfärber.

Fistułá drzewko/ Isocinnamon,g.n.herba, Ingrünn.

Fistuká/Ægilops,lopis,g. m. die Fistel in den Augen/Löchlein in den Augenwinckeln.

Fistuká/Fistula,æ, g.f.Fleuthe/ein Pfeiffe.

Flader/ Bruscum, Molluscum,i,g.n. Maser/ Stammrind / Flader. Flader jáworowy ábo klonowy/ Acernum bruscum, Maßholder-Maser.

Fladerká/ Passer marinus,piscis,Plateiß.

Fladrowáte drzewo/ Crispum lignum,gewölcket Holtz.

Fláki/Omasus,i,g.m.vel Omasum,i,g. n. der feiste Darm/Klopdarm genant.

Fláßá/Ampulla, Lagena,Laguncula, Oppa, æ,g.f.Oelkrug/ Flasche.

Flegmisty/Pituitosus,a,um,Rotzig.

Fleytuch / Linamentum,i, g. neu. ein fläckstin Lümplein/ ein Wiede/ die ein Tieffe wunde heilt.

Flis / Ratiarius,ij,Remex, icis, g. m. ein flossenleyter/ ruderknechtb/ Schutnickel/ Barb. Flis ná ßerokiey łodźi ábo okręćie/ Stlatarius,ij,g. m. die Schifffloſſenleyter.

Folgowáć/Parcere, verschonen / vbersehen/ nachlassen/ sparen.

Folwárk/Colonia,æ,g.f. Prædium,ij,g.neu. Vicus,i, g.m. Meyerhoff oder Lehn/liegend gut/ ein Dorff. Folwárk przed miástem/Suburbanum,i,g.n. Suburbana,orum,g.n.pl.num. Vorstadt oder Dorff nahe bey der Stadt.

Folwárkowy / Epistates, is, g.m. Villicus,i, g.m.ein Schaffner/ein Lehenmañ. Meyer/ Verwalter/ Hoffmeister.

Folwárkowy / Villaticus,a, um, Villaris,e, dem Meyerhoff zugehörig.

Formá/ Character,eris,g.m.Forma,æ,g.fœ. Form etwa eingedruckt.

Formaty / Dimissoriæ literæ, die Rechtsache vom Vnterichter dem Oberrichter / so appellieret worden ist/ überschickt/ welche Geschrifft man Apostolos nennet.

Formierká/Fictrix,icis,g.f.Hafenmacherin.

Formierska robotá / Plasma, atis, Plasmatum,i,g.n.Proplastice,es, g.fœm. Haffnerwerck/ Töpfferwerck.

Formierz / Fictor, Formator,oris,g.m.Protoplastes,æ, g. masc.ein gestalter der etwas recht machet/Bildgraber/Modelschneider.

Formowáć/ Conformare, Efformare, Fingere, Formare, Informare, Modificari, Gestalten/ eine form geben/ eine gestalt geben/ auß Leymen etwas schaffen/ etwas entwerffen/ oder bildē.

Formowánie/ Conformatio, Figuratio, onis, g. f. Formatura, æ, Informatio, onis, g. f. ein gleiche Gestalt / Gliedmassen / gestaltung / entwerffung / abbildung.

Formowány/ Fictus, Figuratus, a, um, Figuralis, e, Formalis, e, Erdacht/ gestaltet/ formiret/ wolgestaltig.

Formulá zapisu/ Præscriptio, onis, g. f. vorgeschriebene weiß vnd form/ vnterrichtung.

Fortá/ Fores, ium, g. f. plur. num. Pfort/ thür.

Fortká/ Porta, Portula, æ, dimin. g. f. ein pfort/ ein Thürlein.

Frácá/ Morbus Gallicus, die Frantzosen.

Fránt/ Sycophanta, æ, gen. masc. Schlaaloß/ Holhipler / hinderreder.

Frásowáć/ Sollicitare, Bekümmern/ mit sorgen beladen.

Frásowáć śię/ Fluctuare, Satagere, Tristari, Betrübt/ bekümmert/ trawrig seyn/ trawren.

Frásowáć śię ná kogo/ Ægrè ferre, vor übel auffnehmen.

Frásowliwie/ Anxiè, Scrupulosè, Sollicitè, adverb. ängstiglich/ sorgfältiglich / mit angst vnd sorg/ angsthafftiglich.

Frásowliwość/ Anxietas, atis, g. f. Anxietudo, inis, g. f. Sorgfältigkeit.

Frásowliwy/ Anxius, a, um, Miser animi, vel animo, vel ex animo, Sollicitus, a, um, Angsthafftig/ eines elenden gemüts/ sorgfältig.

Frásunek/ Crux, ucis, g. f. Cura, æ, g. f. Fluctus, us, g. m Morbus animi, Sollicitudo, inis, Præmolestia, æ, g. f. Pein/ Schmertzen/ angst/ betrübnüß/ Sorg/ angsthafftigkeit. Frásunek przynagláiący/ Cura insidens, ein angelegene sorg.

Fraucimer/ Gynæcæum, i, g. n. Frawenzimer.

Fryierz/ Gámrátliwy/ Homo Venereus, Gnadenreich/ holdselig/ lieblich.

Fugá/ Commissura, æ, g. f. Cubile, is, g. neut. dicitur de structura, eine Fug/ ein lägestein.

Fukliwy/ Objurgator, oris, g. m. Beschelter.

Fundátor/ Positor, Præbitor, oris, g. m. ein Stiffter oder anfänger einer Stadt/ Klosters/ ꝛc. außgeber vnd vorsteher.

Funt/ Assipondium, ij, Pondus, eris, g. neut. Pondo, g. n. indeclin. ein pfündig gewicht/ pfund.

Funt/ 24. loty/ Libra, æ, g. f. ein pfund von 24. loth. Pulfuntá/ Selibra, æ, g. f. ein halb Pfund. Pułtorá funtá/ Sesquilibra, æ, g. f. Anderthalb pfund. Funty dwá/ Bilibra, æ, g. f. Zweypfündig gemacht. Funtu jedenaśćie częśći/ Deunx, uncis, g. m. 1. pfund minder 2. loth/ oder 11. theil. Funt/ cálego co / co bywa rozdźielono ná częśći/ As, vel Assis, hujus assis, g. masc. ein pfund das man theilt.

Funtowy/ Libralis, e, pfündig.

Furá/ Portorium, ij, g. n. Vectura, æ, g. f. Vehes, & Vehis, is, g. fœ. Fuder.

Furman/ Vector, oris, g. m. Vehicularius, ij, g. m. der da führet/ ein Fuhrmann.

Furmánić/ Agere vellaturam, ein Fuhrmañ (seyn.

Furmáństwo / Vellatura, æ, g. f. Fuhrlohn/ Schifflohn. (n. Beltz.

Futro/ Pelles, lium, g. f. pl. n. Pellicium, ij, g.

Futrujący/ Crustarius, ij, g. m. überzieher.

Futrzána czapká / Pelliris, is, g. f. ein Peltzhut / Mütze.

Fuz / Fex, ecis, g. f. Retrimentum, i, g. n. Koot/ hefen/ trusen.

Fuz oliwny/ Amurca, æ, g. f. öltrusen/ ölheß/ ölhefen.

G.

Gadáć wiele / Garrire, Plaudern/ schwätzen/ viel redens treiben.

Gádacz/ Disputator, oris, g. m. Disputirer.

Gadká/ Ænigma, atis, g. n. Quæstio, onis, g. f. Retzel/ ein verdunckelt oder rätherische frag/ frag vmb etwas / gespräch.

Gadki śkłádáiący / Ænigmatistes, æ, g. m. der rätherische fragstück fürbringet.

Gágátek/ Gagates, is, g. m. Agatstein.

Gájowy/ Saltuarius, ij, g. m. Waldmeister.

Gájowy / Nemoralis, le, Nemorensis, se, Waldächtig.

Gáisty / Nemorosus, a, um, Nemorensis, e, Waldächtig.

Gáláredá/ Tucetum, i, g. n. Pasteten.

Gálás/ Galla, æ, g. f. Galläpffel.

Gáłąźká/ Surculus, li, g. m. Schoß eines Gewächß. Gáłąźká młoda/ Tureo, onis, g. m. der junge Zweig eines Baums oder Stauden. Gáłąźká z owocem odłamána/ Termes, mitis, g. m. ein Schoß mit der Frucht abgebrochen. Gáłąźkámi/ Surculosè, adverb. von Schoß zu Schoß/ den

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL. 03.01.008

den Schossen nach. Gáłaſki zbytnie / niepotrzebne ná drzewie/ Nepotes in vite, Schößlein oder Schoß am Rebſtock die man als vnnütz abbricht. Gáłaſki niepotrzebne obćináć/ Surculare, die vnnützen Schoß abbrechen.

Gáłąź/ Flagellum,li, g.n. Frons,dis, g.f. Ramus,i,g.m. die Zweig am äſten/ grüner Zweig/ Aſt eines Baums. Gáłęźie/ Scamna in arboribus, Aſt daran ſich die Weinräb auffzeucht.

Gálbánowy/ Galbaneus,a,um, von Galbanen. Gálbánowy ſok/ Galbanus, ni, g. m. vel Galbanum,ni,g.n. Gummi/ alſo genant.

Gałecżká O/ rbiculus,i, g.m.dim. Kräyßlein.

Gałek grá/ Sphæriſterium, ij, g. neut. Das ſchnellen der Keulchen/ Keulchenſpiel.

Gálerá/ Naves longæ, Panon,onis, g. maſc. Galeen. Gálerá o trzech wiosłách ná káżdey káwie/ Triremis,is,g.fœ. Galeen mit drey Rudern auff einer Banck.

Gáłęźie obćináć/ Defrondare, das Laub abbrechen/ die Aeſte abhawen.

Gáłęźie puſzczáć/ Frondere, Frondeſcere, äſte gewinnen.

Gáłęźiowy/ Frondeus, Rameus,a,um, Das von Blättern oder äſten iſt.

Gáłęźiſty/ Frondifer, Frondoſus, Ramoſus, Sarmentoſus,a,um, äſtig/ das viel äſte hat.

Gáłęźny/ Frondarius, a, um, Das zu den äſten dienet.

Gáłká/ Globus,bi,g.m. ein Kugel.

Ganek/ Ambitus,us,g m.Menianum,ni,g.n. Pergula, æ, g. fœ. Lehne an einer Steigen/ oder Gang/ fürgeſchoſſen Gebäw mit einem Vorhang/ Läuben in oder an einem Hauſe.

Gánić/ Improbare, Vituperare, ſchelten/ verachten/ verwerffen. Gánić co komu/ Adjurgare, Objurgare, Reprobare, beſchelten.

Gániciel/ Vituperator,oris, g.m. Vituperones, pro Vituperatoribus ponuntur, Schelter/ Verachter/ Verwerffer.

Gánienie/ Vituperatio,onis, g. fœ. Vituperium,ij, g. n. Scheltung/ Verachtung.

Gánionym być/ Venire in vituperationem, geſcholten werden.

Garb/ Gibbus,i, g. m. Gibber,beris, g.maſc. Tuber,eris, g. n. Buckel oder Höcker.

Gárbáty / Gibboſus, Gibber, ra, rum, hic Gibber, hæc Gibberis, hoc Gibbere, höckericht/ gebuckelt/ der einen Buckel hat.

Gárbarz/ Coriarius,ij,g.m. ein Ledergärber.

Gárdło/ Gula,æ,g.f. Guttur,uris, g.neut. die Gurgel/ Kehle. Gárdło ná co ważyć/ Depaciſci morte, ſich in den Todt ergeben/ gerne wollen ſterben. Stáć ná gárdle komu/ Inſidiari, auff einen halten / lauren.

Gárdłowáty / Gutturoſus, a, um, Der eine groſſe Kehle hat.

Gárdząc/ Contemptim, adverb. verächtlich.

Gárdzący/ Faſtidioſus,a,um, verdrießlich.

Gárdzenie/ Aſpernatio, Dedignatio, onis, g. fœ. Verachtung/ Verſchmähung.

Gárdźić/ Aſpernari, Contemnere, Contemptare, Dedignari, Deſpernere, Deſpectare, Deſpicere, Floccipendere, Floccifacere, Naucifacere, Nihili facere, Nihili pendere, Spernere, Temnere, gering achten/ vnwürdig achten/ verſchmähen / gering ſchätzen/ verachten.

Gárdźiciel/ Contemptor, Spretor, oris, g.m. ein Verachter/ Verſchmäher.

Gárdziel/ Guttur,uris, g.n. Ingluvies,ei, g.f. die Gürgel/ Kehl.

Gárncárſka robotá/ Fictile,is,g.n. ſubſtant. Opus teſtaceum, Irꝛdin Geſchirꝛ.

Gárncárſki/ Figlinus,a,um, dem Haffner zugehörend. Gárncárſki wárſztát/ Kunſt/ Figlina,æ, g. f. Figlinum,i, g. n. Haffnerwerck/ Kunſt zu haffnen.

Gárncarz/ Figulus,li, g. m. Haffner/ Töpffer.

Gárncowy/ Ollaris,e, dz zum Haffen gehört.

Gárniec/ Cacabus,bi, g. m. Olla,æ, g. fœm. Keſſel/ Haffen/ Topff.

Gárniec/ miárá/ Chus, ſive Choa, æ, g. fœ. Schöpffgeſchirꝛ. Gárniec/ Chutra, vel Chytra, æ, g. f. Chutron, vel Chytron, g.n. latin. Olla,æ, g. f. ein Kochhaffen.

Gárniec ná nogách / Tripus, Chytropus, chytropodis, g. m. ein Dreyfuß/ darauff man die Haffen beym Fewer ſetzet / oder / ein Haffe mit drey Füſſen.

Garnuſzek/ Ollula,æ,g.f. dim. ein Töpfflein.

Garść/ Dragma,atis, g.n. Manipulus,i,g.m. ein Büſchlein/ ein Handvoll.

Garśćiány/ Manualis, Pugillaris, re, Handvoll/ ſo viel man in einer Hand faſſen kan / einer Fauſt groß.

Gáśić/ Extinguere, Incendia compeſcere, Interſtinguere, die Brunſt leſchen.

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL. 03.01.008

Gasienicá/ Volucra,æ, g. f. ein Graßwürmlein das die Räben abnaget.

Gasienicá / Bruchus, i, g.masc. Campe, es, Campa,æ, Centipeda,æ, g.fœm. Convolvolus, li, Involvolus, li, gen. masc. Eruca, Milepeda, Scolopendra, æ, g f. Käfer/ eine Raupe/ Graßwurm / ein Wurm der sich in die Blätter windet vnd rollet/ Assel die viel Füsse haben.

Gay/ Nemus,oris, g. n. Saltus,us,vel i, g. m. ein dicker wilder Wald / ein Lustwald. Gáy ćiemny Bogom poświecony/Lucus,ci, g. m.ein Lustwald den Göttern zu Ehren geweyhet.

Gaydá/ Utricularius,ij, gen.masc. ein Sackpfeiffer.

Gdakáć/Glocire,Glocitare, Pipare, gluckzen oder kluchsen wie eine Henne.

Gdakánie/Glocitatio,onis,g.f.Singultus gallinarum, das gagren der Hennen.

Gduká ziemna/ Cyclaminus, i, g. fœm. die Erdäpffel/Erdnüß. Gduká ziemna mnieysza ziele / Cassanthemos, i, herba, vulgò Sigillum Mariæ, kleine Glockenblum.

Gdzie/ Ubi, adverb. loci, Wo.

Gdzie indziey/ Alibi, Aliò, Aliubi, adverb. Anderswo / Anderswohin.

Gdziekolwiek/ Ubicunque,Ubiubi,Ubivis, adverb. Es sey wo es wolle.

Gdzieś/ Alicubi, Uspiàm, Usquàm, adverb. Etwa an einem Orth/ Jrgendswo.

Gebá/Bucca,æ,g.f. Os,oris, g.n. die Höle der Backen oder Mundes/ das Maul oder der Mund.

Gebczásty/ Spongiosus,a,um, gelöchert oder lose wie ein Schwam.

Gebiásty / Bucco,onis,g.m. der auffgeblasene Backen hat.

Gebká/ Buccula,æ, g. f. Osculum, Oscillum, li, g.n.dim. ein Mündlein.

Gebká/ Conferva,æ, Spongia,Spongiola,æ, g. f. dimin. Wasserschwamm/ Mooß der auff dem Wasser schwimmet.

Gegáć/Gingire, schnadern wie eine Ganß.

Geś/ Anser,eris,g.m. Ganza,Ocha,æ,g.f. ein Ganß. Geś dzika / Anser sylvestris, Wilde Ganß / Schneeganß. Geśi kóciec / Chenoboscium,Chenotrophium, ij, g. neut. Gänßweid/ Gänßstall.

Geśćieć / Crassescere, Densere, Spissescere, dick werden / feist werden/ als Milch zusammen lauffen.

Gesta wyká / Orobanche, es, g. fœ. herba, schwartze vnd wilde Wicken.

Gesta máteria / Spissamentum, i, g. n. dicke Materye.

Gesto/ Densè,Spissè,adver. dick/gemächlich/ dick ineinander.

Gestość/Densitas,Spissitas,atis,g.f. Stipatio, onis, g. f. Dicke / Enger Vmstandt vnd Getreng vmb einen.

Gestwá/ Tesqua, orum, g. n. plu. num. öde/ rauche / wilde dornächtige Orther.

Gesty/Creber,bra,brum, Frequens,entis, g. omn. dick /offt/viel.

Gesty / Densus,Spissatus, Spissus, a, um, dick in einander / dicht.

Giać/ Pandare, bucken/ drucken / daß sich ein Ding biege.

Gibáć/ Lentare, biegen/ krümmen.

Gibki/ Flexibilis, Flexilis, le, Lentus,a,um, Das sich gern biegen läst/ weich / zehe. Gibkim być/Lentescere,Lentere,weich / zach werden.

Gibkość/ Lentitia,æ, g. f. Zehe/Weiche.

Giermek/ Armiger,ri, g. m. Cacula,æ, g. m. Calo,onis, g.m. Machærophorus,i, g.m. Troßbube/ eines Kriegsmannes Knecht/ ein Schwerdträger / ein Degenstutzer.

Gierß/ Hipposelinum, ni, g.n. Smyrneum, ei, g. n. Olus atrum, Pullum olus, Eppichkraut/ Gierß.

Gies/ Oestrum, i, g. n. Roßbremse/Horniß. Item capitur pro Insania, seu Furore pecudis, Vnsinnigkeit.

Giety / Tortus,a, um, krumb gewunden/ gezwungen.

Gil/ Erythacus,g.m.avis, Rothbrüstlein.

Ginać / Disperire, gantz verlohren werden/ gantz verderben/ zu nichte werden.

Gips/ Gypsum,i,g.n. Gypß.

Głab / Caulis, is, gen. masc. Krautstengel. Z jednym Głabem / Unicaulis, le, mit einem Stengel.

Głabieć/ Caulescere, stengeln.

Gładki/ Lævis,Lenis,Rasilis,e, glat/ sanfft/ poliert/ das sich schaben läst.

Gładko/ Concinnè, Circumscriptè, Politè, adverb. eigentlich/ fein/ mit kurtzem begrieff/ sauberlich/ glat/ zierlich.

Gładkość/ Lævitas, atis, g. f. Glätte.

Gła

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL. 03.01.008

Gładniec/ Glabrere, Glabreſcere, kahl werden/glat werden/ſeine Haar verlieren.

Gładzenie/ Pumicatio, onis, g. f. Glättung/ Reibung mit einem Reibſtein.

Gładźić/ Allævare, Dolare, Lævare, Lævigare, Lenire, Pilare, Polire, Pumicare, glatt machen/ hoblen/ mit einem Hobel glatt vnd eben machen / glätten/außfegen / mit einem Reibſtein reiben.

Gładzony/ Lævatus, Politus, Pumicatus, a, um, glatt/außgebutzt/poliert.

Glanc/ Candor, Nitor, oris, g. m. die Glüd/ Sauberkeit/ Glantz.

Głáncowny/ Nitidus, Sidereus, a, um, gläntzend/ ſauber/ ſchön. Głáncownym być/Enitere, ergleiſſen/ glatt ſeyn.

Głáſkáć/ Commulcere, Demulcere, Palpare, Palpari, Permulcere, Mulcere, ſtreicheln/ ſanfft machen.

Głáſkánie/Mulcedo, inis, g. f. Palpatio, onis, g. f. Palpum, pi, g. n. Sänffte / Das Schmeicheln/ Streicheln/ Betrug mit worten.

Głáſkliwy/ Domabilis, le, das zu zähmen iſt/ oder / das man zähmen kan.

Głeboki / Penitior, us, comparat. Profundus, a, um. gar innen/ tieff.

Głebokość/ Altitudo, inis, g. f. Gurges, itis, g. m. Profunditas, atis, g. f. die Tieffe im Waſſer/ Waſſ rtrudel.

Głeboko / Penitùs, Profundè, adverb. Bis an Boden/vom Boden / von Grund auff.

Gleit/ Diploma, atis, g. n. Libellus, li, g. m. ein Gewaltsbrieff von einer Obrigkeit/ein Paßport.

Gleitu doſtáć/Liberum commeatum impetrare, ſicher Geleit erwerben.

Glewiia/ Falarica, æ, g. f. Veru, g. n. Verutum, i, g. n. ein dicker vnd ſchwerer Pfeil/den man mit einem Creutzbogen oder Fußbogen pflegt zu ſchieſſen/ Eine Gattung eines Spieſſes wie ein Btatſpieß/ein ſcharpffer Pfeil/Stechdegen.

Gliná/ Argilla, æ, gen. fœm. Thon/ Leymen/ weicher Lett.

Gliná biała / Leucargillon, i, gen. neut. weiſſer Leym.

Gliniáne naczynie/Samium, ij, g. neut. Irrden Geſchirr.

Gliniány/ Fictilis, le, auß Leymen gemacht.

Gliniáſty/ Argillaceus, Argilloſus, a, um, Lettächtig/Leimicht.

Głod/Fames, is, g. f. Hunger.

Głodáć / Rodere, mit den Zähnen nagen/ beiſſen.

Głodánie/ Roſio, onis, g. f. Nagung.

Głodny/Eſurio, onis, g. m. Eſuritor, oris, g. m. Famelicus, Impaſtus, a, um, Der groſſen Hunger hat / hungerig / außgehungert / vngeweidet/ vngeſpeiſet.

Głog /Oxyacancha, æ, g. f. Saliunca, æ, g. fœ. herba, quæ Nardus Celtica dicitur, Römiſcher Spick/Marien Magdalen Blumen.

Głos/ Canor, oris, g. m. Vox, vocis, g. f. Vocula, æ, g. fœ. dim. Thon/Stimm. Głoſu brzmienie/Vocalitas, atis, g. fœ. gut vnd luſtig Gelaut/ das ſehr lautende. Głoſu brzmienie dobre/Euphonia, æ, g. fœ. ein gut Thon. Głoſu nieprzyjemnego/ Abſonus voce, mißhällig. Głoſu nátężánie/Tonus, i, g. m. ein Thon/Gelaut.

Głos niewieśći/Mollis vox, mittel/ſchwache Stimm. Głoſow niezgodá/ Diaphonia, æ, g. f. Vneinigkeit/Vnhelligkeit im Geſang. Głoſu odbijánie/ Echo, us, g. f. ein Wiederthon eines Geſangs/ Wiederſchall. Głoſu podnieśienie/ Arſis vocis elevatio, Erhebung der Stim̃. Głos puśćić/ Vocem in vulgus ſpargere, ein Geſchrey außlaſſen. Głos urywa/ukeſuje słowá/Vocem reſorbet, de corvis dicitur, die Stimm kurtz abzwacken. Głoſu uczęśćiánie w śpiewániu/ Frequentamentum, ti, g. n. öffter beſchehene Widerholung der Wörter im Geſange. Głos żáłobliwy/ Inflexa vox in miſerabilem ſonum, auff erbärmlichen Thon geneigte Stimm.

Głoſká/ Gloſſa, æ, g. f. Interpoſitio, onis, g. f. Interpoſitus, us, g. m. ein Einſatz/ Eintrag.

Głośny / Argutus, Canorus, Clarus, a, um, Vocalis, e, hell/wollautend/das eine helle Stimme hat/ mit heller Stimme begabet.

Głowá/Caput, itis, g. n. das Haupt. Capitellum, Capitulum, li, g. n. dim. ein kleines Häuptgen/Häuptlein. Głowy bolenie/ Cephalæa, æ, g. f. Hauptwehe. Głowy bolenie ćierpiący/ Gravedinoſus, a, um der die Schnuppe hat. Głowy podługowátey/ Cilo, onis, g. maſc. der ein ſpitziges Haupt hat. Głowy przednia część/ Sinciput, itis. g. n. das vordertheil des Haupts. Głowy tył / Occiput, itis, g. n. Occipitium, ij, g. n. der Nack/ das hintertheil des Haupts. Głowy wierzch / Vertex capitis, Wirbel auff dem Haupt.

Gło-

Głowacz/ Capito,onis, g.m. der einen grossen Kopff hat.

Głowacz rybá / Mugil, lis, g. masc. Großkopff/ piscis.

Głowiásty/ Capitatus,Bulbosus,Bulbaceus, a,um, der ein rundliches Haupt hat. Item, voll kleiner Knöblein an der Wurtzel/als Knoblauch/ oder das da wächst wie Zwibeln.

Głowizná świnia/ Sinciput, pitis, g. neut. Sincipùt aprugnum,verrinum, fumosum, porcinum,ein gekochter Theil von einem Saw- oder Schweinskopffe.

Głownia gášoná/ Titio,onis, g.masc. ein außgeleschter Brandt.

Głownia żywa/ Torris,ris, g.m. ein glüender Brandt.

Głownie/Capitalitèr,adverb. tödtlich.

Głowny/ Capitalis,le, schädlich/ verdamlich/ des Tods werth/ verderblich.

Głuch/niedosłyßący/Surdaster,stra,strum, dummlecht/ übel hörend/ taublächt.

Głuchotá/ Surditas, atis, g. f. die Taubheit/ Dummheit.

Głuchy / Surdus, a,um, Taub.

Głupi/Głupiec/Amens,entis, g. o. Bardus, a,um, Corpus sine pectore,Demens,Desipiens, entis,g.o. Excors,ordis,g.o. Fatuus,a,um,Fungus,gi,g.m.metap.Inscius,a,um,Insipiens,entis, g. o. Morus,i, g.m. Stipes,pitis,g.m. metaphor. Stolidus,Stultus,a,um, Narr/ Tülpel/ ohn Hertz vnd Vernunfft/ thorhafftig/ doll/ vnverständig/ vngeschickt/grob/vnvernünfftig/Stocknarr/ närrisch. Głupia mowá/ Stultiloquentia,æ,g.fœ. Stultiloquium, ij, g.n. Närrische Wort.

Głupie/ Dementèr,Insipientèr,Insulsè,Stolidè,Stultè,adverb. Närrisch/ vngeschicklich/vnartig/ thörlich.

Głupieć/ Dementire, von Sinnen kommen.

Głupiomowny/ Morologus,a,um. der närrische Ding redet.

Głupstwo/ Amentia,Dementia,Insipientia, Stultitia,æ, g.f. Vnsinnigkeit/ Thorheit.

Gmátwáć/ Convolvere, rollen/ wicklen/ zusammen winden.

Gminowy / Plebejus, a, um , Popularis, e, dem Volck zugehörig/des gemeinen Volcks.

Gmin pospolity/ Sordes urbis,der gemeine Mann/Pöfel.

Gnáć/ Agere, Cogere, treiben. Do wody gnáć bydło / Appellere ad aquam animalia, das Vieh zur Träncke treiben.

Gniazdo/ Avium domus, Nidus, Nidulus,i, g.m. dimin. Nest/ Vogelhauß.

Gnić/ Fracere , Fracescere, Marcescere, Putrefieri, Putrescere , faul/ matt vnd alt werden/ verfaulen.

Gnidá / Lens, lendis, g. fœm. Nisse. Pełen gnid/ Lendiginosus, a, um, voll Niß.

Gnidoß / Astaphis agria, herba, Pituitaria, æ, Staphis, idis, g. f. Wolffswurtz/ Laußkraut.

Gnieść / Depsere, Massare, knetten / dick machen.

Gniew/Indignatio,onis, g. f. Ira,æ, g.f. Stomachus,i,g.m. Zorn. Gniew wielki/Iracundia, æ, g.f. Zornmütigkeit.

Gniewáć śie/ Indignari,Irasci,Ringere,Ringi, Stomachari, zürnen/ zörnig seyn/ vngedültig seyn. Gniewáć śie bárzo/ Indignationem extollere , sich fast erzürnen. (lich.

Gniewliwie/Iracundè, & Iratè, adv. zornig-

Gniewliwość/Iracundia, æ, g.f. Rabies, ei, g.foe. Taubsucht/ Das zürnen.

Gniewliwy/ Biliosus,Iracundus,a,um, Irritabilis, le , Præceps ingenio in iram, Rabiosus, Rabidus, Stomachosus, a, um, Zornmütig / gähzornig.

Gnieźdźić śie/ Nidificare,& Nidulari, Internidificare , nisten/ darzwischen nisten/ ein Nest machen.

Gnojący/ Septicus, ca, cum, faulmachend.

Gnoić/ Putrefacere,Stercorare,Stercore saturare terram , faulen / faul machen/ bemisten/ mit Mist bawen / tüngen / mit Mist wol bawen. Gnoić oliwne drzewo / Cleas fimo pabulari, die Oelbaum bemisten.

Gnojek/ Præsegnis,e, gar faul vnd hinlässig.

Gnojenie/Stercoratio, onis, g. fœ. Mistung/ Tüngung.

Gnojewisko/Sterquilinium,ij,g.n. Stercorata colluvies cortis, Fimetum, i, g. n. Mistgrub/ Misthauff.

Gnojowy/ Stercorarius, a, um, Das zu Mist gehöret.

Gnoisty/ Stercoratus, Stercorosus,a,um, bemistet/ vom Mist.

Gnoy/ Cœnum, i,g.neut. Fimus,i,g.masc. & Fimum,i,g.n. Foria, orum, g. n. pl. num. Retrimen-

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL. 03.01.008

mentum, i, g. n. Stercus, coris, g. n. Koth/Miſt/ dünne Dreck/Wuſt.

Gnoy do nápráwy roley/ Lætamen, inis, g. n. Miſt ſo man auff die äcker führt.

Gnoy człowieczy/ Merda, æ, g. f. Oletum, i, g. n. Menſchen koot/Menſchen dreck.

Gnoy świni/Succerda, æ, g. fœ. Sawmiſt/ Sawdreck.

Gnuśnieć/Deſidere, Langueſcere, Marceſcere, Pigreſcere, Tardeſcere, Torpere, Torpeſcere, ſitzen vnd faulen/ müſſig ſeyn/ langſam werden/ſchläffren.

Gnuśno/ Ignavè, Ignaviter, Socorditer, adv. Zäglich/ liederlich/ fäuliglich/ nachlaſſiglich/ vnachtſamblich.

Gnuśność/Deſidia, Ignavia, æ, g. f. Langvor, Marcor, oris, g. m. Pigritas, atis, g. f. Pigredo, Pigritudo, inis, g. f. Pigritia, æ, Pigrities, ei, g. f. Segnitas, atis, & Segnities, ei, & Segnitia, æ, g. f. Socordia, æ, Tarditas, atis, Tarditudo, inis, g. f. Veternus, i, g. m. Trägheit/Faulheit/Müſſiggang/ Hinläſſigkeit/Faulheit/Mattigkeit/verwelckung/ Nachläſſigkeit/Schlafſucht.

Gnuśny/ Deſes, idis, g. omn. Ignavus, Langvidus, Marcidus, Murcidus, Murcus, Piger, a, um, Secors, Socors, ordis, g. o Segnis, e, Supinus, a, um, Torpens, entis, Torpidus, a, um, Faul/ Träg/ Müſſig/ Schwach/ Krafftloß/ Hinläſſig/ Langſam/Weich/Welck. Gnuśnym być/Langvere, Müſſig/ faul vnd träg ſeyn.

Gnyp/Scalprum ſutorium, ein Kneipmeſſer.

Godło/Omen, inis, g. n. Loßzeichen.

Godnie/Dignè, adverb. Nach dem verdienſt/ würdiglich.

Godność/Dignitas, atis, Dignatio, onis, g. f. Principatus, us, g. maſc. Vorſtandt/ Herrſchafft/ Würdigkeit/Ehr. Do Godności przyść/Ad honores aſcendere, zu Ehren kommen.

Godny/Dignus, Perdignus, Idoneus, a, um, Würdig/Geſchickt.

Godownik/Parochus, i, g. m. ein Koſtfreyhalter/ der ein Parthey mit aller Nothurfft auff einer Farth vorſicht vnd fürbezahlet.

Gody/Nuptialis cæna, Hochzeitliches Nachtmahl.

Godźić/ Intendere, Fürnehmen.

Godźiná/Hora, Horula, æ, dim. g. f. Stunde. Godźinny czás/ Horarium, ij, g. neu. Zeit einer Stunde lang. pułGodźiny/Semihora, æ, g. fœ. Halbe ſtunde. Půłtory Godźiny/ Seſquihora, æ, g. f. Anderthalb ſtunde.

Goić/Sanare, Heilen. Goić śię/Saneſcere, heil werden. Goić śię wprzod/Præſaneſcere, Vorhin heilen/heil werden.

Gołąb/Columba, æ, g. fœ. Columbus, i, g. m. Taube. Gołąb dźiki/ Columba agreſtis, Palumbes, is, g. m. Palumbus, i, g. m. Palumbula, æ, g. f. dimin. eine wilde Taube/Holtztaube. Gołąb domowy/ Columba domeſtica, Haußtaube. Gołąbię/Pipio, onis, g. m. Junge Taube.

Gołąbi/ Columbaris, e, Columbinus, a, um, Das von Tauben.

Gołębieniec/Columbarium, ij, g. n. Columbaria, æ, g. f. Periſterium, ei, Periſterotrophium, ij, g. n. Taubenhauß.

Golec/Detectus caput, der das haupt bloß hat.

Goleń/Crus, cruris, g. n. der Schenckel. Goleniowa kość mnieyſza/Sura, æ, g. f. die Waden am Schenckel. Goleniowa kość wietſza/Tibia, æ, g. f. Schinbein.

Golenie/Raſura, æ, g. fœ. das ſchaben/kratzen/ abſcheeren.

Golić/ Abradere, Radere, Abſchaben/ abſtringen/ ſchaben/ kratzen/ abziehen/ fegen/ abſchneiden.

Golić część o/Raſitare, freq. Embſig ſchaben.

Golizná/Glabretum, i, g. neut. Bloß/ein dürr ort da nichts wächſt.

Goło czynić/ Glabrare, Kahl vnd Glatt machen.

Gołocić/ Denudare, Nudare, Privare, Berauben/entblöſſen/entdecken.

Gołowąs/Imberbis, is, g. m. Inveſtis, e, vngebartet/ der noch keinen Bart hat.

Goły/Depſilis, e, Deplumis, Implumis, e, Nudus, a, um, Glatt ohne Haar/ohne Feder/ nackend/bloß. Goły nápoły/Semiraſus, a, um, halb geſchoren. Goły/bez włoſow/ Glaber, a, um, Glabellus, a, um, dim. glatt/kahl/ohn haar.

Gomoły/Muticus, a, um, Ohne Aher/ohne Faſen/ ohne ſtacheln/ohne ſpitzen.

Goniec/Veredarius, ij, g. m. Poſtbott.

Gonitwá/Decurſio, onis, g. f. Diaulus, i, g. m. Imaginaria militia, Ludi, plur. num. g. maſc. das Stechen/Turnieren/Streit/Wettlauff/Spiegelfechten/ Schawſpiel. Gonitwá ná koniech/ Equilia, orum, plu. num. g. n. zu Pferd vmb preiß zu ſpielen. Gonitwy końſkiey mieyſce/Hyppo-

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL 03.01.008

dromus,i,g. masc. Turnierplatz/Reitplatz. Gonitwy mieysce/Catadromus,i,g.masc.Catadromum,i,g.n.Curriculum,i,g.n. Decursorium,ij, g.n. ein Laufplatz/ Rennplatz.

Gont/Scandula,æ,g.fœ.Schindel damit man Häuser deckt. Gontowi/Scandularij,plur.num. Tachdecker.

Gorá/ Mons,montis,g.m ein Berg. Bogini nád gora / Dea collatina, eine Göttin der berge. Po Gory/Sursum versus, Gerade übersich. Po Gorách biegájacy / Montivagus, a, um, In Bergen vmblauffende. Wierzch Gory/ Vertex montis, Gipffel oder Spitz eines Bergs. Gory wypukłość/ Dorsum montis, eine heraußgebogeneSeite eines Bergs.

Goraco/Ardenter,Æstuosè,Fervidè & Ferventer,Flagranter,adv. Inbrünstiglich/hitziglich/ hitzig/eyfferig/heiß.

Goracość/ Ardor, oris, g.m.Caliditas,atis, g.f. Fervor,oris,g.m. Hitze/ Brunst. Goracość słoneczna/Æstus,us,g.m.Sonnenhitz.

Goracy / Æstifer, ra, rum, Æstuosus,a,um, Fervens,entis,g.omn.Fervidus, a,um,Flagrans, antis,g.omn particip.Torridus, a, um, Südend heiß/ brennend/dürr/süt.

Goraczká/Febris,is,g.f.Febricula,æ, dim.g. f. Kaltwehe/Fieber. Goraczká ćieszka/Causon, Æstus,seu ardor,Hitzig Fieber. Goraczká ustáwiczna / tájemna/ Hectice, es, sive Hectica,æ, g.f.das veraltet Fieber oder heimliche Siechtage. Goraczke májacy/ Febriculosus,a,um, Febricitans,antis,g.o.das voll Fieber ist / oder das das Fieber hat. Goraczke mieć/Febricitare,das Fieber haben. Goraczkowy/ Febrilis, e, das zum Fieber gehört.

Gorájacy/Fervens,entis, g.o.Siedend/ vnd heiß/ süttig.

Gorczycá/Synape,g. n. vel Sinapis,is, g.fœ. Senff.

Gorczyczká/Gentiana,æ,g. f.herba, Entzian.

Gorká / Monticulus,i,g.m. Berglein.

Gorliwość/Flagrantia,æ,g.fœ. Zelus,i,g.m. Eyffer/Haß/Brunst.

Gorliwym być / Zelare , eyffern / eyfferige Sorg tragen.

Gorniak/ná gorách mieszkájacy/ Monticola æ,g. c. ein Einwohner der Bergen.

Gorny/Montanus,a,um,das vom Berge herkommet.

Gorolotny / Altivolus, a , um , Altivolans, antis,g. omn. Hochfliegend.

Gorszy / Peior, & hoc pejus,Comparat. Böser. Naygorszy/Pessimus,a,um,Superl. gar böß.

Gorzeć/ Ardere , Ardescere, Flagrare, Ignescere,Inardere,Torrescere,Brennen.

Gorzey/Sequiùs,pro Seciùs,adver. Anderst. Nagorzey / Pessimè, adverb. Zum ärgsten/am allerärgsten.

Gorzki/Amarus,Amarulentus,a,um, Bitter. Gorzki ják zołć/Felleus,a,um,Bitter von Gall. Gorzkim być/ Mordere, Bitter seyn.

Gorzkławy / Subamarus, a, um , Bitterlich/ ein wenig bitter.

Gorzknieć / Amarescere, Bitter werden.

Gorzko/Amarè,Amarulenter,adv.bitterlich.

Gorzkość / Amaritudo,dinis, Amarities,ei, g.fœm.Amaror,oris,g. m. Fel, metaphor. Bitterkeit.

Gorzykwiát/ Consiligo,inis,g. f. Läußkraut.

Gorzysty / Montosus, a , um , Bergächtig. Mieysce gorzyste/Montana,orum, g n. plur. num. die Orther vnd Plätze da die Berge sind.

Gość/ Conviva,æ, g. c. Diversor, oris, g. m. Hospes,itis,g.c.Xenos,græc.ein Gast der beherberget wird.

Gośćiniec/ drogá torowna / Iter tritum, Via publica, wolgebahnter Weg/ ein offene freye Strasse.

Gośćinnie/ Hospitaliter, adverb. Leuthselig.

Gośćinność/ Hospitalitas, atis,g.fœ. Leuthseligkeit.

Gośćinny / Hospitalis,le, Perhospitalis , le, Gastfrey.

Gospodá/ Diversorium, Diversiolum ,Hospitium,Stabulum,i,g. n.Taberna,æ, g.f.Taberna meritoria, Meritorium, Tectum,i,g. n. Herberg/Wirthshauß.

Gospoda stawáć / Hospitari, einziehen vnd beherbergen.

Gospodárski/Herilis,e,das dem Haußherrn zugehörig ist.Item,Oeconomicus , a , um, Anschlägig / des Haußhalten wol bericht.

Syn Gospodárski/Filius familias,ein Sohn der noch vnter deß Vaters gewalt ist.

Gospodárstwo/ Oeconomia, æ,g.f.Res familiaris,Haußverwaltung/ Haußrath.

Gospodarz/Caupo,onis, g. m. Hospes,itis, g.c.

g.c.Stabularius,ij,g.m.ein Wirth/Beherberger.

Gospodarz/Herus,i,Oeconomus i,g.m.Paterfamilias, g. m. Haußherr / Haußverwalter/ Gospodarz opátrzny / Instructus paterfamilias,wol gerüst vnd versehen mit Haußrath.

Gospodarz urzedowy/Præbitor,oris,g.m. Außgeber vnd Vorsteher.

Gospodini/ Domina, Hera, Hospita, æ,Materfamilias, Haußmutter / Haußfraw / Haußwirthin.

Gotowáć/Adornare,Apparare,Comparare, Instruere, Moliri, Ornare, Parare, Præparare, Præsternere, Procingere, Bereiten/ zurüsten/ Zubereiten/ordnen/vorbereiten/fertig machen.

Gotowánie/ Apparatus,us,g.m,Comparatio,onis,g.fœ.Zubereitung!

Gotowány/ Molitus,a,um, Vnterstanden/ zugerücht.

Gotowe pieniadze / Præsentarium argentum,Bahrgelt.Zá gotowe pieniadze / Numerato,adv.vice positum, præsenti argento, Also baar/mit bahrem Geld.

Gotowo/ Apparatè, adverb. Köstlich/ herrlich/wol bereit/gerüst.

Gotowy/Expeditus,Explicatus,Explicitus, Paratus, Perexpeditus, Præsentaneus, Procinctus,Promptus,a,um, gerüst/fertig / erklärt/ erläutert/ gefertiget / bereitet / behendt/schnell/wol zum streit gerüst. Gotowym być / Suppetere, Bereit seyn.

Gotujacy / Instructor, oris,g. m. Zurüster/ Zubereiter.

Gozdz/Clavus,i, g. masc. ein Nagel. Gozdz wbić / Clavum pangere,den Nagel einschlagen.

Gozdz wielki/Clavus trabalis,Balcken nagel.

Gozdzik/Claviculus,& Clavulus,i,g.m.dim. Clavus, ein klein Nägelein.

Gozdzisty / Clavatus,a,um, genägelt.

Grá/ Ludus,i, Lusus,us,g.m Lusio,onis,g.f. Bretspiel/ Jagspiel/ein jeglichs Spiel.

Grab/ Ornus,i,g.f.Hagbuch.

Grábie / Irpices,Rastrum,i,g.neu.ein Egge/ Karst/Harcke/ Rechen.

Gráć/Ludere, Lusitare, Modulari, Spielen/ kurtzweilen.Gráć z kim/Colludere, mit einander schimpffen/spielen.Gráć znowu/ Redordiri,Wieder den Faden auffspülen. Gráckim sposobem/ Lusoriè, adverb. schimpfflicher/ schertzlicher weise.

Grácá/Rutrum,i,g.n. ein Häw/ Mörtelhäw. Grácá ogrodnicza/Sarculum,i,g.n. Egg/rech.

Grácowáć/Sarrire,Eggen/jäten.

Grácowánie/ Sarculatio, onis, Sarritura, & Sartura,æ,g.f.Sarritio,onis,g.f.das jäten/harck.

Grácownik/ Sarritor, oris,g. m. ein Jäter/ Außhacker.

Grácz/ Lusor,oris,g.m.Spieler.

Grad/Grando,inis,g.f.Hagel.Grad omija/ Degrandinat, der Hagel verzeucht sich. Grádowy/ Grandinosus, a, um, zu Hageln geneigt. Grad pada / Grandinat, Impersonal.es hagelt. Grad spuszczáć/ Grandinare,Hageln.

Grájacy / Ludibundus,a,um, Schimpfftreibender /Kurtzweilig / ohne mühe.

Grámmátyká/náuká o mowieniu y pisániu dobrym/Grammatica, æ, vel Grammatice. es,lat.Literatura,æ,g f.Schrifft/die kunst so von Buchstaben anhebt zu lernen/ recht zu reden vnd zu schreiben. Grámmátyki uczenie / Grammatica,orum,plur.num.g.n.das studieren vnd Profession der Grammatisten. Grámmátyk/Grammatista,æ,vel, Grammatistes,æ,g.m. Literator, oris, g. m einer der die Grammaticam lehret/ ein wenig gelehrt. Co do Grámmátyki należý/Grammaticus,a,um, das zu der Grammatick gehört. Wedlug Grámmátyki / Grammaticè. adverb. nach der Grammatick kunst.

Gránat / Dolon,onis,g.m. ein Stab darinn ein Eyserner Stecher verborgen liegt.

Gránatek ziele/ Horminum,i, Orminium, seu,Orminum,i,g.n. Wilder Scharlach/Scharlachkraut

Gránátowe jábłko/Granatum,malum punicum, Granatapffel. Granatowy kwiát/ Balaustium, ij,g.n. Cytinus,i,g.m. die Blüht oder Blum eines Granatbaums/ zu farben dienlich. Gránátowych jábłek skorá / Malicorium,ij, g.n die Rinde eines Granatapffels.

Gránicá/Confinium,ij,g.n.Confine,is,substant.g.n.Fines,ium,g.f. plur.num. Limes, itis, g.m.Ora,æ,g.f.Terminus,i, g.masc. ein Anstoß/ Zusammenstossung / eine Grentze / Marckstein/ Zwergweg durch die Güter / Kreiß vnd Gräntzen einer Landschafft. Gránice páństwá/ Margines Imperij, die Kreyß des Reichs vnd Gräntzen. Gránic pomykáć/ Proterminare, obsol. Terminos promovere, die Gräntzen erweitern.

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL 03.01.008

Gránicżenie/Finitio, Definitio, onis, g. fœ. Entscheidung.

Gránicżnik/Finitor, oris, g. masc. ein Landmesser.

Gránicżny/Terminalis, e, Limitaneus, a, um, Angrentzend/anstössig.

Gránicżony/Determinatus, a, um, vntermachet/abgeziehlet.

Gránicżyć/Determinare, Limitare, & Limitari, Abtheilen/March oder Ziel setzen.

Greplá/Pecten, inis, g. m. ein Strähl/Kam̃.

Greplowány/Pexatus, a, um, gestrählt.

Grob/Bustum, Conditorium, ij, g. n. Fossa, æ, g. f. Sarcophagus, i, g. m. Sepulchrum, i, g. n. Tumulus, i, g. m. Tymbus, i, g. m. ein Grab. Grob Bohátyrá/Heroum, i, g. n. ein Grab gemacht zu ehren einer Persohnen/ vnd zum Gedächtnüß der herrlichen vnd grossen Thaten.

Grobla/Agger, eris, g. m. Choma, atis, g. neu. eine Schutte/ ein auffgeworffener Thamm/ oder Erdhauff vmb einen Weyher oder Fluß.

Grobowisko/Sepulchretum, i, g. n. ein ort da man die todten Leuthe hin vergrabt.

Grobowy/Sepulchralis, e, das zu einem Grabe gehört.

Groch/Pisum, i, g. n. Erbsen. Groch Turecki/Smilax, acis, g. f. Welsche Bonen.

Grodźić/Sepire, verzäunen.

Gromádá/Caterva, æ, g. f. ein schaar Kriegsleuth. Gromádą/Acervatim, Catervatim, Centuriatim, Gregatim, adverb. Häuffig/mit Rotten/ mit Hauffen/ mit Schaaren/Schaaren weiß. Gromádá ludźi/ zgromádzenie pospolstwá/Concilium, ij, g. n. Connubia, orum, g. n. pl. nu. Frequentia, æ, g. f. Globus, i, g. m. eine versamlung Volcks/versamblete Gemeinde/eine grosse Versamblung/ein versambleter hauffen Leuthe/ oder Vieh. Zwołáć ludźi ná zgromádzenie/ Convocare concilium, ein Volck zusammen beruffen.

Gromádzenie/Accumulatio, onis, g. fœ. eine Zusammenhauffung.

Gromádźić/Cumulare, Glomerare, versamlen.

Gromádźisto/Numerosè, adv. vielfaltiglich.

Gromić/Increpare, Intonare, Pochen/schelten.

Gromiący/Invectivus, a, um, Anklägig/Bescheltig.

Gronisty/Racemarius, Racemifer, Racemosus, a, um, voll Trauben.

Grono/Botrys, Botrus, i, g. m. vel Botryon, Racemus, i, g. m. Uva, æ, g. fœm. Traub mit den Räben/ ein Traub oder Zweig/ eine Weintraube. Grono w ktorym źiárná jágodne są/Scapi, in quibus uvarum grana sunt, der Stitzel oder Trap daran die Trauben oder Weinbeer hangen.

Gronostay/Scytala, æ, & Scytale, es, g. fœ. ein Härle.

Groß pocżworny/Denarius, ij, g. m. ein alter Pfennig von zehen Pfund Silbers. Groß podwoyny/Victoriatus, eine alte Müntze.

Grot/Spiculum, i, g. neut. das eysen von einer Lantzen.

Grożący/Minitans, antis, g. omn. Dräwend. Grożący ustáwicżnie/Minitabundus, a, um, Immerdar dräwend.

Groźbá/Comminatio, Eminatio, onis, g. fœ. Minæ, & Minaciæ, arum, g. f. pl. nu. Dräwungen. Groźbá pálcámi/Intentio, onis, g. f. das drewen mit den Fingern.

Grożenie/Minitatio, onis, g. f. Dräwung/ das Drewen.

Grożić/Minari, Minitare & Minitari, drawen. Grożić srogo/srodze/ Comminari, Eminari, Interminari, Districtè minari, Minas tollere, Fast drewen/ streng drewen/ sich trotziglich auffrichten/ viel vnnütze wort geben/pochen.

Groźno/Minanter & Minaciter, adverb. Mit Drewen/ trotziglich.

Grubárskie rzemiesło/Libitina, æ, g. fœm. Todtengräber Handwerck.

Grubarz/Fossor, oris, g. m. Humator, oris, g. m. Libitinarius, ij, g. m. Necrophorus, ri, g. m. Pollinctor, oris, g. m. Sandapilarius, ij, g. m. Vespillo, onis, g. m. ein Todtengräber.

Grubian/Barbarus, a, um, Rudis, hoc Rude, vnmild/ grob/ bäwrisch.

Grubiańsko/Barbarè, adverb. vnartig in Reden vnd Gebärden.

Grubiáństwo/Barbaries, ei, Barbaria, æ, g. f. Impolitia, æ, g. f. Ruditas, atis, Rusticitas, atis, g. f. Vngeschickligkeit/Vnhöffligkeit/ Grobheit.

Grubo/Crassâ Minervâ, Horridè, Impolitè, Inconditè, adverb. gröblich/ schlechtlich/ vnlieblich/vnsauberlich/vngestalt.

Grubomowny/Barbarus, a, um, Der eine rauche/grobe Sprache hat.

Gruby/Agrestis, e, Horridus, Ruvidus, a, um,

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL 03.01.008

um, Rudis, & hoc Rude, Ruidus, Vastus,a,um, heßlich/ rauch/ vneben/grob/bäwrisch/vngestalt/ vnmässig. Przygrubszy / Semipaganus, Subinsulsus, Subrusticus, a, um, halb bäwrisch/ ein wenig vngeschickt/ vnholdselig / ein wenig dörffisch.

Gruchot/ Strepitus,us, g. mas. Geschwader/ Geräusch/ Getöß/ Gepolter.

Gruczoł/ Glandula,æ, g.f. Serofula,æ,g.fœ. Struma,æ,g.fœ. Strumula,æ,g.f. dimin. ein Geschwulst am Schlunde/ der Kropff. Gruczoł końskı / Panus,i, g.m. ein auffgeschwollen Blätterlein im Schlund. Gruczoły u ptakow/ Ingluvies,ei, g.f. der Kropff.

Gruczołowáty / Glandulosus, Strumosus, a,um, voll Trüsen/ voll Geschwulst/ kröpffig.

Grudá/ Sirrhus,vel, Sirus, i, g.m. ein Keller der Erd. (nat.

Grudzień/ December, bris, g. m. Christmo-

Grunt / Firmamen, inis, Firmamentum, ti, Fundamen, nis, Fundamentum, ti, gen. neut. Fundus, di, gen. masc. Grund/ Grundveste/ ein jeder Boden/ Land. Gruncik/ Fundulus,li, gen. m, dimin. Gründel. Grunt winniczny/ Masculetum,ti, g. n. hoch auffgezogene Weinräben.

Gruntowáć/ Fundare, gründen.

Gruntownie/ Abscisse, Insolidùm, Insolidò, adverb. gründlich/ gäntzlich.

Gruntowność/ Soliditas,atis,g.f. die Gäntze.

Gruntowny/ Fundatus,a,um, gestifftet/ fundirt/ gegründet.

Gruntu siegáć / Ad vivum resecare, auffs gnawest vnd beym Grund abhawen. Gruntu szukáć/ Contari, Grund suchen mit einē Stecken.

Gruntu zákłádánie/ Fundatio,onis, g. fœ. Stifftung / Gründung.

z Gruntu/ Funditùs, Radicitùs, Stirpitùs, adv. bis an den Boden / von Grund auff/ gründlich. z Gruntu wyrzucáć / Effundare, vom grund außreuten. z Gruntu znieść/ Domum alicujus complanare, auff den Grund niderbrechen.

Gruszká drzewo/ Pyrus,i, g. fœ. ein Biernbaum. Gruszká owoc/ Pyrum, i, g. neut. eine Biern. Gruszki pizmowego smáku/ Moschatula,orum, g. n. pl. num. Birnen die einen Geschmack haben als Biesem.

Gruz/ Rudus,eris, g.neut. Kalchscharten vnd dergleichen Steingemürsel oder Brüchlein von verfallenen Gebäwen/ Schut.

Gruzowáty/ Ruderatus,a,um, voll Steingemürsel/ voll Schroten.

Gruzowy/ Ruderarius,a,um, Das zu solchem Gemürsel gehöret.

Gruzłá/ Grumus, mi, g. masc. Erdschollen/ Bühel/ Kubgen.

Gruzłowáty/ Glebosus,a,um, voll Erdschollen / Bühel / Kubgen.

Gryff/ Gryps, gryphis, vel Gryphus,i, g.m. Picus olim, ein Greiff.

Gryść/ Corrodere, Rodere, Zernagen/ mit den Zähnen beissen.

Gryszpan/ Ærugo, ginis, g. f. Spongrün.

Gryz/ Arena, æ, g. f. Sand/ Grieß.

Gryz Turecki/ Tragum,i,g.n. Türckisch Korn.

Gryzienie/ Mordacitas, atis, Morsio, Rosio, onis, g. f. Tormina,um, g. n. plu.num. Rothlauff/ Rotheruhr/ Beissung/ Nagung/ Darmgicht/ das grimmen im Leibe. Gryzienie ćierpieć / Verminare, Das Bauchkrimmen haben. Gryzienie ćierpiacy/ Torminosus,a,um, der solche Kranckheit hat. Gryzienie żołądká/ Chordapsus,i,g. m. Dysenteria,æ, g. fœm. Torsiones stomachi, Vermina, um, g. n. pl. num. Verminatio, onis, g. fœ. die Darmgicht in den obern Darmen/ Das krimmen vnd reissen / im Magen/ Das krimmen im Bauch.

Grzać/ Calefacere, Concalefacere, warm machen/ wärmen.

Grzadká/ Area, æ, g. f. Krautbett in einem Garten.

Grzbiećisty/ Dorsuosus, a, um, der einen grossen Rücken hat.

Grzbiet/ Tergum, dorsum,i, g.n. der Rücken.

Grzebáć/ Scalpere, scharren.

Grzebáć/ Humare, Sepelire, Contumulare, Funerare, Tumulare, vergraben/ auffhauffen/ begraben. Grzebáć wprzod / Præsepelire, vorhin begraben.

Grzebiekuchá/ Riparia,æ, g. f. eine Gattung eines Vogels/ so am Gestade nistet.

Grzebień u kurá/ Crista, æ, g. f. ein Kamm des Hanen.

Grzebień/ Pecten, inis, g. m. Kamm. Czesáć grzebieniem / Pectinare, Pectere, kämmen/ strählen.

Grzebło/ Strigil, vel Strigilis, is, g. fœ. Roßkamm. Grzebłem skrobáć/ Strigilare, strigeln/ reiben.

Grzech/Admiſſum,i, g.n.ſubſtant. Commiſſa,orum, g.n.pl.num.Crimen,inis,g.n.Noxa,æ, g.f.Peccatum, i, g.n. eine Sünd/Fehl/Vbelthat. Grzech wielki/Flagitium,ij,g.n. Scelus,eris, g. neut. Vitium,ij,g.n. ein groß Laſter. Grzechem zmázáć/Scelerare, durch Schelmerey ſchänden. Bez Grzechu być / Vitio carere, vnlaſterhafft ſeyn. Grzechu ſie ſtrzec/A vitijs abſtinere, ſich von Laſtern enthalten. Grzechu wielkiego ſie dopuśćić/Adſtringi ſcelere, ein Laſterſtück begehen. W Grzech wpáść/Delabi in vitium, In Laſter fallen.

Grzechotká/Crepitaculum,i,g.neut.ein Geſchirr / damit man ein Geräuſche machet/ eine Klapper.

Grzeczny /Lepidus,a,um, holdſelig/ lieblich/ anmutig.

Grzeczy/Maćtè,Scitè,adverb. fein/habdanck/ wolan/ adelich/weißlich.

Grzeßacá/ Peccatrix,icis, g.f. Sünderin.

Grzeßnik/Peccator,oris, g. m. ein Sünder.

Grzeßyć/Admittere, Delinquere, Noxam nocere, Peccare, ſündigen/ Sünd begehen/ fehlen/ vnterlaſſen das man thun ſoll/verlaſſen/eine Vbelthat begehen.

Grzmieć/Tonitruare,Tonare,Detonare,Intonare,Superintonare,Donnern/faſt thönen/daher donnern.

Grzmot/Crepitus,us,g.m.Fragor,oris, g.m. Murmur, ris, g. n. Pulſatio,onis, g. f. Tonitrus, us,g.m.Tonitrum,i,g.n.Tonitru,indecl.in plur. Tonitrua, g. n.plur. n. Donner / ein Knall oder Thon wann etwas bricht / Getümmel / Schlag. Grzmot czynić/ Conſtrepere, Strepere, Adſtrepere,vel Aſtrepere,Zumal rauſchen/ein Getümmel machen. Grzmot w około uczynić/ Circumſtrepere,Circumtonare,hervmbher rauſchen/vmbher donnern.

Grzmotliwy/Altitonans,antis, g.o. Altiſonus,a,um, hochlautend/ hochthönend.

Grzyb/Fungus,i,g.m.Tuber,ris,g.n. Pfifferling/Schwamm/Piltzken.

Grzybiáſtość/Fungoſitas,atis, gen.fœm. die Schwemmigkeit.

Grzybiáſty / Funginus, Fungoſus, a, um, Schwammächtig.

Grzywá/Juba,æ, g. fœm. die Mähn an einem Pferd/ Halßhaar.

Grzywacz/ Palumbes,is,g.m. Palumbus, i, g.m. Palumbula, æ, gen. fœm. ein wilde Taube/ Holtztaube.

Grzywáczy/ Palumbinus,a,um , von wilden Tauben.

Grzywiáſty/ Jubatus, a, um , mit Mähnen/ das Mäen hat.

Grzywná / Selibra, æ, g. f. eine halbe Marck Polniſch. Grzywná pieniędzy u Rzymian y y Grekow/ Mina,æ, g. fœ. eine Gattung einer Müntz/ zehen gülden Cronen werth.

Gumienny/Horrearius,ij,g.maſc.Speichermeiſter / Tennenmeiſter.

Gummi/Gummi,indeclin. g.n.Gummi.

Gumno/Horreum,Granarium,ij,g.n. Kornhauß/ Kornkaſten.

Guz/ Glandula,æ, g. f. Tuber, eris, g. n. Geſchwulſt/ Wehtage am Schlunde.

Guz w gárdle/Frumen,inis,g.n.der Schluck zu oberſt an der Gurgel/ der Knopff an der Kele.

Guzicá/Uropygium,vel, Orypigium,ij, g.n. der Burtzel oder Stütz/ als an Hünern vnd anderm Gevögel/ daran die Schwantzfedern ſtehen.

Guzik ná glowie/ Atheroma, atis, g. n. Tuberculum,i,g.n. ein Geſchwär.

Gwałcenie/ Violatio,onis, g. fœ. Gewaltigung/ Verderbung/ Schwächung.

Gwałćić/Corrumpere, Fœdare, Defœdare, Temerare,Violare, ſchänden/verderben/ verwüſten/beſudeln/ freventlich ſchänden/ gewaltigen/ verletzen/ ſchwächen/ nothzüchtigen.

Gwałćićiel/Conſtuprator, Corruptor,oris, g.m. Expugnator pudicitiæ, Temerator, Violator, Vitiator, oris, g. m. Schänder/ ein Fälſcher/ Verderber /Jungfrawen- Frawen- vnd Töchterſchänder.

Gwałt/Oppreſſio,onis,g.f. Violentia,æ,g.f. Vis, g. fœ. Vberfall/Nothzwang/ vnbilliger Gewalt. Gwáłtem gwałtowi ſie bronić / Vim vi repellere, Gewalt mit Gewalt vertreiben. Gwałt komu czynić/Vim facere alicui, einem Gewalt anthun.

Gwałtownie/ Violentèr, adv. mit Gewalt.

Gwałtowny/Imperioſus,Impetuoſus,Violentus,a,um, gewaltig/großmächtig/vngeſtümb/ voll vnbilliges Gewalts.

Gwar/ Jubilatus,us, g.m. Das Jauchtzen.

Gwiazdá/ Aſter,ſtri, g. m. Sidus,deris, g.n. Stella,æ,g.f. ein Stern/Geſtirn/ein jeder Stern oder Planet.

Gwiazdá

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL 03.01.008

Gwiázdá záránna/ Jubar, aris, g.n. Lucifer, ri, g.m. Venus, eris, g.f. der Morgenstern. Gwiázdá wieczorna / Jubar, aris, g.n. Vesper, ris, g.n. Vesperus, i, g.m. Vesperugo, ginis, g.f. Noctifer, ri, Hesperus, i, g.m. der Abendstern.

Gwiázdarz / Astrologus, Astronomus, i, g.m. Einer der die Sternkunst kan. Gwiázdárska náuká/ Astrologia, Astronomia, æ, g. fœ. Die Sternekunst.

Gwiázdeczki ziele/ Argemon & Argemones, Bubonium, ij, g.n. Ingvinaria, Stellaria, æ, g. fœ. Odermennig/ Sternkraut.

Gwiázdny/ Sidereus, a, um, Sideralis, le, von den Sternen / vom Gestirn.

Gwiázdzisty/ Astrifer, ra, rum, Sidereus, a, um, Sideralis, le, Stellatus, Stellifer, Stelliger, a, ū, Gestirnträger/ von den Sternen/ vom Gestirn.

Gwicht/ Pondus, eris, g. n. Sacoma, atis, g n. das Gewicht damit man wigt / stehend Gewicht/ Gwichtu szosta cześć/ Sestans, antis, g.m. Der sechste Theil eines Gewichts.

Gwizdánie/ Popysma, atis, g. n. Popysmus, i, g.m. Das Pfeiffen mit dem Maul.

Gzik/ Asilum, li, g.n. Asilus, li, g.m. Oestrum, i, g.n. Tabanus, ni, g. masc. Roßmück/ Roßbremse/ grosse Flieg/ Bremme.

Gzło/ Supparus, i, g.m. Supparum, i, g. neut. ein Schurtz.

H.

HAczysty/ Hamatus, a, um, Aduncus, Uncus, a, um, gehacket/ oder geangelt/ krumm/ hackächtig / vnter sich gebogen.

Háftarz / Acupictor, oris, Barbaricarius, Limbolarius, ij, Phrigio, onis, g.m. Plumarius, ij, g.m. Segmentarij, pl. num g.m. Seidenstricker/ Bildwäber/ Belegesticker/ Bordewürcker/ Nadelsticker.

Háftká/ Fibula, æ, g. fœ. Häfftlein. Háftke przypináć/ Infibulare, mit Häfftlein vermachen/ anhacken.

Háftowáć / Plumare, Plumescere, mit der Nadel sticken.

Háftowána száta/ Vestis intertexta, picta, Segmentata, vntergewirckte/ gestickte Kleid/ gemahlet oder gestickt / zierlich zerhawen vnd durchgespickte Kleider oder durchgestochen.

Hak/ Harpago, nis, g.m. Uncus, ci, g. m. Unguis ferreus, Hack/ Schiff hack/ Item, ein kleines Rädmesserlein. Hakámi spináć / Hamare, häckeln. Hak dwoyzeby/ Bidens, entis, g.m. Karst Hak wbić/ Harpagare, mit einem Hacken wegziehen. Hák wojenny/ Manus, us, g.f. ein Hacke.

Hálábárt/ Bipennis, is, g.f. Hellebart/ die zwo Schneiden hat.

Hálábártnik/ Apparitor, oris, g. m. Bipennifer, ra, rum, Doryphorus, ri, g. m. Lanceatus, Lancearius, a, um, Satelles, itis, g.m. Spiculator, oris, g. m. Stipator, oris, g. masc. ein Diener der Obrigkeit/ Stadtknecht / Der ein solchen Spieß trägt/ Spießträger/ Leibguarde/ Trabant/ Gwardiknecht.

Hálcyon/ Ispida, æ, g.f. Eyßvogel.

Hálerz/ Obolus, i, g.m. ein Heller.

Háłun/ Alumen, minis, g. n. Allaun.

Háłunowány/ Aluminatus, a, ū, voll Allaun.

Háłunowáty/ Aluminosus, a, ū, voll Allaun.

Hálzbánt/ Monile, is, g. n. Halßband.

Hámowáć/ Coercere, Compescere, Inhibere, Moderare, Moderari, Refrenare, Retentare, frequent. zähmen/ einem wehren/ abhalten/ verhindern/ meistern/ mässigen/ Einen im Zaum halten/ einen auffhalten. Hámowáć jezyk/ Linguæ temperare, die Zung zähmen. Hámowáć woz/ Sufflaminare, die Räder auffhalten.

Hámowánie/ Coërtio, Coërctio, Coërcitio, Cohibitio, Refrenatio, onis, g.f. die Abhaltung/ Bezwangnuß/ Verbietung/ Das zäumen.

Hámulec/ Retinaculum, i, g. neut. Sufflamen, inis, g. n. ein Heber/ damit man die Wagen hemmet an Bergen/ daß sie nicht zu sehr ablauffen.

Hándel/ Emporema, atis, g. n. Werbung.

Hándel spolny/ Commercium, ij, gen. neut. Kauffmannschafft/ Gewerb.

Hándel z kim wieść/ Habere cum aliquo rem, Facere societatem rerum cum aliquo, mit einem den Kauffhandel führen/ Zusammen handeln.

Hárdość/ Insolentia, æ, g.f. Hochmuth.

Hárdy/ Insolens, tis, g.o. übermüthig. Hárdym być/ Insolescere, stoltz werden.

Hárfá/ Lyra, æ, g. f. Psalterium, ij, g. n. eine Harpff/ ein Gesanggerüst. Hárfistá/ Psallocytharista. æ, g.m. Die darzu singen oder spielen.

Hásło/ Tessera, æ, g. fœm. Loßzeichen/ Wahrzeichen einer Wacht. Hásło dáć / Dare signum militibus, Lärmen schlagen / ein Zeichen geben/ Losung geben.

Hásłowy/ Tesserarius, a, um, der solch Wahrzeichen gibt.

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL 03.01.008

Háyduk/ Pedes, ditis, g. m. Fußknecht.

Heban/Hebenus, i, g. f. vel Hebenum, ni, g. neut. Ebbenholtz.

Hebánowe drzewo/Ebenus, i, g. f. Ebenum, i, g. n. Ebbenholtz.

Hebel/ Dolabra, Dolabella, Planula, æ, g. fœ. ein Höbel/ Glathöbel.

Hebłowiny/ Arborum ramenta, klein abgefallen Gestäud/ Spähne.

Herb/ Insigne, is, & quod frequentius dicitur, Insignia, orum, g. n. pl. num. Stemma, atis, g. neut. Siegel vnd Wapen.

Herst/Corypheus, ei, g. m. Redelsführer.

Hetman/ Dux, ducis, g. c. Imperator, oris, g. m. Prætor, oris, g. m. Strategus, i, g. m. ein Führer/ Hauptmann/ Obrister Feldherr/ Vogt.

Hetmáński/ Imperatorius, a, um, das dem Obristen Feldherrn zugehört.

Hetmáński/ Prætorius, Prætoritius, Prætorianus, a, um, dem Vogt zugehörig.

Hetmáństwo/ Ducatus, us, g. m. Strategia, æ, g. f. eine Hauptmannschafft.

Hey/ Euge, interject. Ey das ist recht. Hey słyß/ Heus, adverb. vocant. Hola/ hörstu.

Hołd/ Stipendium, ij, g. n. Stewr.

Hołdowny/ Stipendiarius, a, um, Stipendialis, le, Stewrbar/ der Stewr vnd Schatzung geben muß.

Hordowid/Viburnum, i, g. n. Faulbaum.

Hoynie/Benignè, Benigniter, Dapacitèr, Largè, Largitèr, Lautè, Opimè, Opiparè, adver. Plena manu, Pollucibilitèr, Splendidè, adv. gütig/ gutthätig/ herrlich/ reichlich/ prächtiglich/ mit voller Hand/ köstlich/ überflüssiglich.

Hoyność/ Magnificentia, æ, g. f. Herrligkeit/ Pracht.

Hoyny/ Dapsilis, le, Lautus, a, um, Magnificus, a, um, Opiparus, a, um, Uber, eris, g. o. köstlich/ überflüssig/ großthätig/ reichlich/ völlig/ fruchtbar.

Hrábiá/ Comes, itis, g. c. ein Graff.

Huchác/ Adspirare, vel Aspirare, anhauchen/ anblasen.

Huczeć ják sowá/ Cucubare, schreyen wie ein Nachteul.

Hufnal/ Clavus solearis, ein Huffnagel.

Hultay/ Canalicola, æ, g. c. Erro, onis, g. m. Fucus, ci, g. m. Profugus, gi, g. m. schlecht/ arm Mann/ Landstreicher/ ein fauler/ vnnützer/ der

ander Leut Arbeit vergebens geneust/ Abtrinniger/ vulgò Galgenvogel.

Hultáystwo/ Colluvies, ei, g. fœ. gesamblet Volck auß allerley Landen.

Humeral/ Humerale, is, g. n. ein Halßkleid/ das der Priester vmb den Halß hanget/ wenn er die Heil. Messe hält.

J.

J (rectiùs quàm Y/) Ac, Atque, Et, Quoq;, /conjunct. Auch/ Vnd auch. J owszem/ Atque adeò, Vnd gleich.

Ja/ Ego, Jch. Ja sam/ Egomet, Jch selber.

Jábłecznik/ trunek jábłczány/ Saprum, i, g. n. Holtzöpffeltranck. Tego trunku záżywájacy/ Saprophagus, i, g. m. der solchen Tranck gebrauchet.

Jábłko/ Malum, Pomum, i, g. neut. Apffel. Jábłká smáku pigwowego/ Melappium, ij, g. n. Apffel an Geschmack den Quitten gleich.

Jábłoń/ Malus, Pomus, i, g. f. Apffelbaum.

Jábłonowy/ Malinus, a, um, Apffelbäwmin.

Jad/ Tabes, is, g. f. Venenum, i, g. n. Virus, g. n. indeclin. Gifft. Jádem nápuszczáć/ Venenare, vergifften. Jádem nápuszczony/ Venenatus, a, um, vergifftet. Jad rodzacy/ noszacy/ Venenifer, ra, rum, Gifftträger.

Jadáć/ Esitare, frequent. offt essen.

Jádacy/ Proficiscens, entis, g. o. fahrend.

Jádowitość/ Rabies, ei, g. f. Taubsucht.

Jádowity/ Venenosus, Virosus, Virulentus, a, um, gifftig.

Jádro/ Joderko/ Nucleus, ei, g. m. Nußkern.

Jadro w źwierzat/ Coleus, ei, id est, Testiculus, li, g. m. Hode an den Thieren.

Jadro u członku meskim/ Testis, is, g. m. Hoden eines Mannsbilds.

Jágnie/ Agnus, i, g. m. Lamb.

Jagniecy/ Agninus, a, um, vom Lamb.

Jágniecy chlew/ Agnile, lis, gen. neut. ein Lämmerstall.

Jágodá ná twarzy/ Gena, Mala, æ, g. fœ. die Wangen.

Jágodá/ Acinus, i, g. m. & Acinum, i, g. neut. Allerhand kleine Beer oder Kerner. Jágodá drew/ Bacca, æ g. f. Beerlein. Jágodá winna spora/ Bumamma, æ, Bumastos, seu Bumastus, i, g. f. Trauben mit grossen Beerlein. Jágodá bábia/ Carpophillon, i, g. n. Alexandrinisch Lorbeer.

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL 03.01.008

beerbaum. Item, Camadaphne, nes, g. f. Eingrün. Jágodorodny/ Baccifer, Uvifer, a, um, das Beerlein oder Trauben träget. Jágodźiány/ Uveus, a, um, das von Trauben ist. Jágody niedoyrzáłe/ Omphaces, ium, g. f. plur. num. unzeitige sawre Trauben. Jágody winne droźdźyste/ Uvæ feciniæ, Trüber dicker Wein. Jágodźisty/ Acinosus, a, um, das voller Beerlein.

Jáje/ Ovum, i. g. n. ein Ey. Jáje czcze/ Hypenemium ovum, ein leer Ey da nichts auß mag gebohren werden. Jáycá nieść/ Ova parere, Eyer legen. Jájec nieśienia czás/ Ovatus, us, g. m. Zeit des Eyerlegens. Jáycá wielkie/ Ova decumana, grosse Eyer. Jáje w rozmiaczki/ Ovum sorbile, Weich gesottene Eyer.

Ják/ ják jeno/ skoro/ Ut, adverb. temporis, So bald als. Ják to usłyszał/ Ut hæc audivit, So bald er das gehöret hat.

Jákby/ Jákoby/ Quasi, Tanquam, adverb. similit. Wie/ gleich als.

Jáki/ Cujusmodi, g. omn. Welcher gestalt. Jákikolwiek/ Cujusmodicunque Gott gebe wie es sey.

Jáko/ Ceu, Qualiter, Quasi, Quomodo, Quemadmodum, Sicut, Sicuti, Velut, Veluti, Ut, Uti, adverb. similit. Gleich als/ Wie/ in was gestalt/ in was maß/ eben wie.

Jákokolwiek/ Qualitercunq;, Quoquomodo, Quoquopacto, Quomodocunq;, Utcunque, Utut, adverb. Wie es doch sey/ in was gestalt es sey/ Gott gebe wie.

Jákość/ Qualitas, atis, g. f. Weise.

Ják wiele/ Quot, adject. indeclin. Wie viel.

Jáłmużná/ Eleemosyna, æ, g. f. Allmosen.

Jáłowicá/ Junix, nicis, g. f. Vitula, æ, g. f. ein Kuhkalb/ ein junges Kuhlein. Jáłowiczká/ Buccula, æ, g. f. dim. ein junge Kuh.

Jáłowiec drzewo/ Juniperus, i, g. fœm. ein Wachholderbaum.

Jámá/ Caverna, æ, g. f. Cavus, i, g. m. ein höle/ ein tieff Loch. Jámká/ Cavernula, æ, g. f. dim. ein hölichen. Jámy źwierząt dźikich/ Cubilia, ium, g. n. pl. nu. Lustrum, i, g. n. Lager der wilden thier.

Jámułká/ Galerum, i, g. n. & Galerus, i, g. m. ein Paret/ ein runder Hut wie ein Helm.

S. Janá kwiát/ Buphthalmus, i, g. m. Sant Johannes Blumen.

S. Janá źiele/ Corion, ij, g. n. Chamæpitis, is, g. f. S. Johannis Kraut.

Janowiec/ Genista, æ, g. f. Pfrimmen/ Graß/ oder Ginstern.

Járká/ Sitanium, ij, g. n. Frumenti genus, Sommerkorn. Járy chleb/ Sitanius panis, Brod von newem Korn.

Jármárk/ Mercatus, us, g. masc. Nundinæ, arum, g. f. plur. num. der Marck/ Meß. Jármárkowy/ Nundinalis, le, das zum Jahrmarckt gehört. Jármárk zápowiedáć/ Indicere mercatum, einen Marckt außruffen/ aufftun.

Járy/ Hornus, Hornotinus, a, um, Jährig/ das vom verlittenen Jahre ist.

Járy mlecz/ źiele/ Aphrode, Esula, æ, g. f. Wolffsmilch.

Járząbek/ Attagen, enis, g. m. Attagena, æ, g. f. Haselhun/ Schnepff.

Járzmo/ Hypozyga, orum, g. n. plur. num. Jugum, i, g. n. Ein Joch. Kiy Járzmo spájający/ Temo, onis, g. m. Das langholtz/ daran die Joch gebunden sind/ Zwergholtz. Járzmowy/ Iugatorius, a, um, Jugalis, le, Das an das Joch gehört.

Járzyná/ Lachanum, ni, g. n. Legumen, nis, Legumentum, ti, g. n. Legumina coctiva, Gemüß/ allerley kraut das zu essen dienlich/ allerley Gewechs so man mit außrüpffen einsamblet/ als Bonen/ Erbs. etc. Járzyne przedájący/ Lachanopola, æ, g. m. Krautverkäuffer. Mieysce gdźie járzyne przedáją/ Járzynny rynek/ Forum olitorium, Lachanopolium, ij, g. n. Krautmarckt/ Ein orth/ da die Kräuter verkaufft werden.

Jáskier/ Apiastrum, Batrachium, Polyanthemon, i, g. n. Ranunculus, i, g. m. Sardoa, æ, g. f. Strumea, æ, g. f. Melissen/ Mutterkraut/ Hanenfuß/ Geyßblumen.

Jáskiniá/ Antrum, i, g. n. Caverna, æ, g. f. Specus, secundæ & quartæ declin. tam. masc. quàm fœm. gen. Tertiæ verò declinat. solum n. g. in genitiv. Specoris. Specu, indecl. g. neut. Eine Höle/ holer Orth.

Jáskołká/ Chelidon, donis, Hirundo, inis, g. f. Eine Schwalb. Jáskołczy/ Hirundininus, Hirundineus, a, um, Von der Schwalb Jáskołczy kámień/ Chelidonia, æ, g. f. Ein Schwalben stein.

Jáskołcze źiele/ Chelidonia, æ, g. f. Die Schelwurtz.

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL 03.01.008

Jásna rzecz jest/Liquet,imperſ. Es beſcheinet/ ligt heiter am Tag/ Jſt offenbar/Weltküudig.

Jásnieć/ Clarere, Dilucere, Elucere, Ex-ſplendeſcere, Inclareſcere, Nitere, Niteſcere, Hell erſcheinen/ Hineinſcheinen / Tag werden/ herauß ſcheinen vnd glåntzen/ heyter werden/ weiß ſeyn.

Jásniejacy/Elucens,entis,g.omn.ſcheinbar.

Jásno/ Clarè, Dilucidè,Enodatè,Explanatè, Explicatè, Explicitè, Liquidò, Liquidè, Perſpicuè,adverb. Scheinbarlich/klårlich/ außtrůcklich/offenbarlich/augenſcheinlich. Jásno czynić/ Clarificare,Klar vnd hell machen.

Jásność/ Candor,oris,g.m.Claritas,atis,g.f. Claritudo, inis, Evidentia,æ,g.fœ.Fulgor, oris, g.m.Lumen, inis,g.n. Nitor,oris,g.m. das heyter/Klarheit/Glantz/Erlauterung/ſcheinbarkeit.

Jásnotká ziele / Marmaritis,idis,g. f. herba Bårenklaw/ Taubenkropff.

Jásny / Candidus, Clarus, Dilucidus,a,um, Evidens,entis,gen. omn. Explicitus,a,um,Illuſtris,e,Lucidus,Luculentus, Nitidus, Oculatus, Perſpicuus, Planus, Prælucidus, Splendidus,a, um,Scheinend/ ſcheinbarlich/ſehr liecht vnd klar ſcheinend / heyter / augenſcheinlich/erklårt /hell/ gleiſſig / lauter / durchſichtig / offenbar / herzlich. Jásny bárzo / Præclarus, a, um, faſt heyter. Jásnym być/Prænitere, Faſt heyter / klar ſeyn.

Jáſpidowy / Jaſpideus, a, um, das einem Jaſpis gleich.

Jáſpis/ Jaſpis,idis,g.f. Jaſpis.

Jáſtrząb/ Accipiter, tris,g.m. Sperber.

Jáßczorká/Chalcidia,Lacerta,æ,g.f.Lacertus,i,g.m. Eydex/ ein gifftige Schlang.

Játki mieśne/Macellum,i,g.n. Fleiſchbanck.

Jatrząca rzecz/ Suppuratorium,ij,g.n.Eyter / Geſchwår.

Jatrzący / Tabificus,a,um, Tabificabilis,e, obſolet. das Eyterhafftig macht.

Jatrzenie/Suppuratio,onis,g.f.ein Geſchwår.

Jatrzyć śie/ Suppurare, Reiff werden wie ein Geſchwår/ Schwåren.

Jáwna rzecz/ Res teſtata, Wol bezeugt/wol bekant. Jáwna rzecz wßędzie / Pervagatum, Schon allenthalben außkommen/vnd offenbar.

Jáwnie / Apertè, Ex profeſſo, Manifeſtè, Manifeſtò, Patenter, Palàm, Propalàm, Publicè, Publicitùs,adverb. Offentlich/ bekantlich/ ſcheinbarlich/ klårlich.

Jáwny / Apertus, Confeſſus, Manifeſtus, Manifeſtarius, Perſpicuus, Promptus, Propatulus,a,um, Offen entdeckt/ offenbahr/ offenbahr vnd bekant/ſcheinbar/heyter / Weltkůndig.

Jáwor/ Acer,eris,ſubſt. g. n. Opulus,i,g.m. Platanus,i,g.m. Rumpotinum,i,g.neu. Maßholder/Ahorn.

Jáworowy / Acernus,a,um, das vom Maßholderbaum gemacht iſt.

Jaz/Excipulus,i,g.m. Excipula,æ,g.f. Fahreuß oder Hurd im Waſſer / damit man Fiſche fahet/Fiſchbehalter.

Jaz/Rubellio, onis, g. m. Erythrinus,i,g.m. RothFiſch/ ein rother Meerfiſch.

Jázdá / Peragratio, Profectio, onis, g. fœ. Durchwandlung / Reiſe / Farth. Jázdá ná koniu/Equitatio,onis,g.f. Ritt/das Reiten.

Jdący/ Progrediens, Proficiſcens,entis,g.o. Fortfahrend/gehend.

o ćie Jdźie/ Tua res agitur, Es iſt dein handel/es geht dich an.

Jechác/Itinerari, Proficiſci, Reiſen/Fahren. Jechác do Wárßáwy/rc. Contendere Warſoviam,nach Warßaw reyſen. Mimo jechác/Prærequitare, Fůrbey reiten. Jechác ná koniu/Equitare, Reiten. Jechác ná woźie/ Curru vehi, Auff dem wagen fahren. Jechác po wodźie/Naviculari, Navigare, Schiffen/ auff dem Waſſer fahren. Jechác ſpołem/ Coæquitare, mit einander reiten.

Jeczmień/Hordeum,i,g.n. Gerſten. z Jeczmienia ßupinká. Cluma vel Gluma, æ,g.fœ. ein Gerſtenhůlſe.

Jeczmień myßy / Lolium murinum, Hordeum murinum, Lolium rubrum, ſylveſtre, GauchHaber.

Jeczmienny Hordeaceus, Hordearius,a,um, das von Gerſten iſt.

Jeden/ Unus, a, um, Einer. Jeden po drugim/Alternus,a,um, einer vmb den andern. Jeden tylko/Solus,a,um, Einig/einſam/ verlaſſen. Jeden ze dwoch/ Alteruter,a, um, der eine vnter zween.

Jedenaśćie /Undecim, g.o. plur.num.adj. numeral. indecl. Undeceni, Undeni,æ,a, eilffe. Jedenaśćie rázy/Undeciès,adverb. Eylffmahl. Jedenaſty/ Undecimus,a,um, der eylffte.

Jedliná/ Ilex, icis, g. f. Steineychel. Jedlinowy/

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL 03.01.008

nowy/Sapineus,a,um,von einem Dannenbaum.
Jedlinowy odziemek/Sapinus, i, g. masc. der Stamm/ Stock eines Dannenbaumes.

Jedło/Edulium,ij,g.n. Comestura,æ,g.fœ. das man neben dem Brod aufsetzt zu essen.

Jednáć/ Conciliare, Vereinigen.

Jednácz/Arbiter,i,g.m.Compromissarius,ij, g.m. Conciliator, oris, Concinnator, Diactor, oris,g.m. Judex edititius, Pacificator, oris, Propitiator, Reconciliator, oris, g. m. Scheidmann/ erwehlter Richter/ einer dem die sach zu vnterscheiden gegeben ist/ein Versöhner / Vnterhott/ ein Richter von einer Parthey allein angenommen/da nicht noth ist/daß der andere darein verwillige/Friedsmann/Schiedmann. Jednáczká/ Conciliatrix,icis,g.f. Conciliatricula, æ, dimin. ein versöhnerin/scheiderinn.

Jednácz kupcá/Pararius, ij, g. m. Proxeneta,æ,g.m. Vnterkauffer/ Mäckler.

Jednák/ Atqui, Attamen, Verum, Verumtamen, Nihilominus, Nihilo secius, conjunct. Aber/sondern/ nicht desto weniger.

Jednáki/ Homos, latin. Similis, vel, Unus, a, um, Gleich.

Jednákiey roboty/ ábo rzemiesłá/ Homotechnus,i,g.m. Gleiches Handwercks.

Jednákość/ Unitas,atis,g.f. Vereinbahrung zweyer oder mehr dinge.

Jednákowy/ Uniusmodi, nom. indecl. Alles einerley.

Jednánie/ Conciliatio, Pacificatio, Reconciliatio,onis,g.f. Versöhnung/Befriedigung.

Jednego imienia/ Homonimum,i,g. n. Eines Namens.

Jednego tonu/ Homophonus, i,g.m. Einhellig/ mitstimmig.

Jedney istności/ Homousius, a, um, eines (Wesens.

Jednochodnik/Equus gradarius, tolutarius, ein Zelter. Jednochodo iść/Tolutim incedere, den Zelt gehen.

Jednoczyć/Adunare, Vereinbaren.

Jednodzienny/Perdius,a,um,durch den gantzen Tag.

Jednomyślnie/ Unanimiter, adverb. Einträchtiglich/einhelliglich/einmütiglich.

Jednomyślność/Unanimitas,atis,g.f. Einhelligkeit/ einmütigkeit/ Einträchtigkeit.

Jednomyślny / Unanimis, e, Einhellig/ einmütig/ einträchtig.

Jednooki/Cocles,itis,g.c. Luscus,a,um, Monoculus, Unoculus, i,g.m. Orbus altero lumine, Unioculus,i,g.m. Einäugig/an einem Aug blind.

Jednoreki/Unimanus, Mancus,a,um, der nur eine hand hat.

Jednorodny / Unigena,æ,g.m. Unigenitus, a,um, Eingebohrner/ allein gebohren.

Jednorogi/Unicornis,e, einhörnig.

Jednorożec/ Monoceros, otis,g. f. Unicornis,is, seu, Unicornius,ij,g.m. Unicornium,ij, & Unicornu.g.n. ein Einhorn.

Jedność/Monas, adis,g. f. latin. Unitas,atis, g.f. Vereinbahrung / Einigkeit.

Jednostáynie/Æqualiter, Æquabiliter, adv. Uno tenore, In einer weiß/ gleich.

Jednostáyność / Idem tenor, oris, g.m. Einerley art vnd weiß.

Jednostáyny / Æquabilis, le, Æqualis, le, Gleich/ eben.

Jednowładcá / Monarcha, æ,g.m. ein einiger Herr oder Fürst.

Jednowładctwo / Monarchia, æ,g.f. Herrschung/Fürstenthumb.

Jednożeniec/ Monogamus,i,g.m. der nur ein Eheweib hat gehabt.

Jednym głosem/ Una voce, Einhelliglich.

Jedwab/Sericum,i, g.n. Seiden.

Jedwabnicá robak/Ser,eris,g.m. Bombyx, icis,g m. ein Seidenwurm.

Jedwabnicá szátá/Bombycinum,i, g.n. ein Seidenkleid.

Jedwabnik / Sericarius, ij,g. m. ein Seidenweber.

Jedwabny/ Bombycinus, Holosericus, Sericus,a,um, Auß seiden gemacht.

Jedynaczká / Unigena,æ,g.f. ein einig Tochter.

Jedynak/Unigena,æ,g.m. Unigenitus,i,g.m. Allein gebohren/einiger Sohn.

Jedynie/Unicè, adverb. Einig/allein/sonderlich/ eigentlich.

Jedyny/ Unicus, a,um, Einig,

Jeleń/Cervus,i,g.m. ein Hirsch/ Jeleni/Cervarius, Cervinus,a,um, vom Hirsch. Jelenia skórá/Nebris,idis,g.f. Hirsch oder Gembsen Fell.

Jeleni korzeń / Elaphoboscon, i, g. n. herba vulgò, Gratia Dei, Gottes Gnad.

Jeleni tránk/ ziele/Serratula, æ,g.f. Flos tinctorius, Betonien.

Jelonek robak/Scarabæus,i,g.m. ein Roß-käfer.
Jemioła/Viscum,i,g.n. Mispel.
Jemioła/Dryos hyphear, est viscus quercinus, Eichner Mispel.
Jemiołuchá/Turdus,i,g.m. Turdulus,i,g.m. dim. Wachholder Vogel/ Krametsvogel.
Jerzyk/Cypsellus,i,g.m. Reinschwalb.
Jeść/Cibum sumere, Comedere, Comesse, Edere, Esse, Manducare, Pasci, Vesci, Essen. Ledwie śie dádzą jeść/Vix sunt vescendo, man kan sie kaum essen.
Jesień/Autumnus,i,g.m. Herbst.
Jesienny/Autumnalis,e,& Autumnus,a,um, Oporinus,a,um, Herbstlich.
Jesienny czás/Autumnitas,atis, g.f. Herbst-zeit.
Jesion/Fraxinus,i,g.f. ein Eschbaum.
Jesionowy/Fraxineus,a,um, das von Eschen Holtz ist.
Jesiotr/Accipenser, eris, g. m. piscis, Stär.
Jesli/Utrum, Si, adverb. Welches vnter den beyden/wenn/wann aber.
Jesli gdźie/Sicubi,adv. Wo etwan.
Jesli kiedy/Si quando, adverb. So etwa/ wann etwa.
Jesli zkąd/Sicundè,adverb. von irgendswo.
Jest orátorski/ ábo Jesty kráśomowskie/ Gestus,us,g.m. Motus corporis, Actio, Pronunciatio,onis,g.f. Weise/Manier oder geberde.
Jestámi nárabiáć/Jesty czynić/ Gestu uti, Agere gestum, sich fein vnd wol geberden.
Jestámi nárabiájacy/ Gestuosus,a,um, der viel geberden hat.
Jestow mistrz/ Chironomus, Palæstricus,i, g.m. ein Gauckler.
Jestow náuká/Chironomia,æ, g.f.Lex gestus,Palæstra,æ,g.fœm. eine ordentliche weise die Geberden zu führen.
Jeszcze/Adhuc,Etiamnum,nunc etiam,conjunct. Noch/ oder noch. Jeszcze nie/ Necdum, Nondum, Nequedum, Noch nicht.
Jeż/Echidnus,i, Herinaceus,ei, qui & Herix & Hericius,ij,g.m. Igel. Jeż cudzoziemski/Histrix,icis,g.f. ein Meerschwein.
Jezdá/ Jázdá/ ludźie wierzchem jádacy/ Equitatus,us,g.m. der reisige Zeug.
Jeźioro/ Fretum, i,g.n. Lacus,us, vel i,g.m. die See/ der Pfuel.
Jezowká drzewo/Comarus,i,g.f. Arbutum vel Unedo,nis,g.f. Hagäpffel.

Jezyczek/Uva in homine, das zäpfflein im Halse.
Jezyczek u szal/Examen,inis, g. n. das zünglein in der wage.
Jezyczki/ Plantago acuta, spitziger Wegerich.
Jezyczny / Linguatus, Lingvosus, a, um, Schwätzig.
Jezyk/ Glossa, Lingua,æ,g.f. eine Zung. Jezyczek/Lingula, æ, dimin. ein Zünglein. Jezyk urznąć/ Elinguare, der Zungen berauben.
Jezyk/mowá osobna/Idioma,atis,g. n. Eigenschafft der Sprach. Jezyk przyrodny / Lingua vernacula, Muttersprach.
Jezyny/Mora ruborum, g.n. pl. nu. Rubus,i, g.m. Brambeer/Haggedorn/ Brombeerstaude.
Igłá/Acus,us,g.f. eine Nadel.
Iglicá rybá/ Acus, aci,g.m. ein Fisch/der ein lang Maul hat gleich einem Storchhalß.
Iglicá ziele/ Acaron, vel potius, Acoron, Chamæmyrsine,es,g.f. Ruscus,i,g.m. Ruscum,i, g.neu. Mäußdorn/ist ein vnfruchtbar Stäudlein mit spitzigen Blätern/etliche halten es für Speckpalmen.
Igráć/ Ludere, Spielen.
Igránie/ Collusio, onis, Colludium, ij,g. n. Lusio,onis,g.f. Lusus,us, g. masc. Schimpff vnd kindliche Kurtzweil.
Igrzysko/Ludi,plur.num.g.m. Ludicrum,i, g.neu. Schawspiel/ Gauckelspiel / Schawplatz/ Spielplatz. Igrzyská/ktore śie w Rzymie ná rynku odpráwowáły/ Ludi Circenses, Allerhand Kurtzweil/als rennen/so dem gemeinen volck zu gefallen pflag geschehen zu Rom. Igrzysk sprawcá / Agonothetes, Athlotheta, æ, vel es, g.m. Designator,oris,g. m. Munerarius,ij, g.m. der Kampffspiel außgiebt/einer der die Gaab der Ringer außtheilt/ Anweiser/ Außgeber vnd Halter eines Kampffspieles.
Igrzyskowy/ Ludicrus, Ludicer, a, um, Schimpfflich.
Ikrá rybia/ Ova piscium, Fisch-Rögen.
Il/ Marga,æ, Uligo,inis, g. fœ. Mergel/ der Erden feuchte.
Ile/ Quatenus, Wie viel/ wie fern.
Ilekolwiek/ In quantum, In quantumcunque, adverb. So viel als.
Ilekroć/ Quoties, adverb. Wie offt.
Iłowáty/ Uliginosus,a,um, feucht/ das allezeit

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL. 03.01.008

zeit feucht ist. Ziemiá iłowáta/Terra argillosa, Leymicht Erdreich.

Imánie / Prænsatio, onis, g. f. eine Erwischung/ Ermahnung/ Ergreiffung.

Imbier/ Gingiber, eris, g. n. aliàs, Zinziber, vel Zingiber, Ingwer/ Ingber.

Imie/Nomen, inis, g. n. Vocamen, nis, g. n. ein Nam eines dinges. Imieniem/Nominatim, adv. mit Namen. Imion bliskość/ podobieństwo/ Vicinitas nominum, Gleichförmigkeit der Namen. Imie odmienić/Transnominare, den Namen verändern. Imion wykład / Nomenclatio, onis, & Nomenclatura, æ, g. f. Erzehlung der Namen. Bez imienia/ Anonymum, i, g. neut. Das keinen Namen hat. z Imienia pochodzący/ Denominativus, a, um, Das von einem Namen kompt.

Ináczey/z inszey miáry/Alioqui, seu Alioquin, Aliter, Sequius, pro Secius, Secus, adverb. Anders / auff andere weiß. Nie ináczey / Haud secus, nicht anders.

Ináksży/Aliusmodi, auff eine andere weise.

Inedy/ Aliâ, adverb. Anders wodurch.

Infámowáć / Exterminare ex hominum societate, Proscribere, Sacrare, In die Acht erklären vnd jedermann zu tödten erlauben.

Informácya / Informatio, onis, g. fœ. eine Vnterrichtung.

Infułá/ Infula, æ, Mitra, æ, g. f. ein Bischoffshut. Infulat/ Infułą odziany / Infulatus, a, um, der mit solchem Hut oder Kronen gezieret ist.

Inkaust/ Atramentum scriptorium, Dinte.

Inkorporácya/Incorporatio, onis, g. f. eine Einleibung.

Inkorporowáć/ Adcorporare, Incorporare, Concorporare, zusammen einen Leib machen/ vereinbahren.

Inkwizycia/Quæstio, onis, g. fœ. Rechtliche Frage. Inkwyzycyią czynić / Quærere, Zur Straff ersuchen.

Inkwizytor /Inquisitor, Scrutator, oris, g. masc. ein Nachfrager.

Instrument muzyczny / Organa per excellentiam dicuntur omnia Musicorũ instrumenta, allerley Seytenspiel/ Gesange/ Orgel. Ná Instrumencie/Organicè, adve. mit Instrumenten.

Instrument muzyczny o dziesiąci stronách/ Decachordum, i, g. n. ein Seitenspiel von zehen Seyten.

Instrument do męczenia/ Fidiculæ, arum, g. f. die Folterseyl.

Instygácia/ Accusatio, Sectio, onis, g. fœ. eines Gut zu der Fürsten oder Gemeinde Hand oder Säckel verhäfftung vnd überantwortung.

Instygátor / Persecutor, Quadruplator, oris, g. m. ein Nachsteller/ Verräther/ Folger.

Inszy/ Alius, alia, aliud, ein anderer.

z Inszey miáry/Cætera, Cæteroquin, adver. Ohne das.

Intercyzá/Perscriptiones, um, g. f. pl. num. Syngrapha, æ, g. f. Syngraphus, i, g. m. vel Syngraphum, i, g. n. Verträg oder Kauff in Schrifften gestelt/ Handschrifft vnd Verschreibung. Intercyzá przyznawáiąca długu oddánie/Tabulæ novæ, Handschrifften vnd Verschreibungen.

Interessá / Interusurium, ij, g. n. der Nutz vnd Gewinn des Wuchers/ die Interesse.

Inwentarz/ Inventarium, Reportorium, ij, g. n. ein Register darein man eines Haußrath vnd Gut aufschreibet.

Jodłá/ Abies, etis, g. f. Dannenbaum.

Jodłowy/ Abiegnus, i, g. m. Dänne/ dännetramen / Balcken.

Jowisz Bog Pogáński nayprzednieyszy/ Jupiter, jovis, g. m. der Heyden Gott Jupiter. Jowiszowy/Dialis, Jovialis, e, das dem Gott Jupiter zugehöret. Kápłan Jowiszowy / Flamen dialis, ein Pfaff Jovis. Swieto Jowiszowe/ Dialia, orum, g. n. pl. num. das Fest Jovis.

Iść/Gradior, eris, gressus sum, gradi, Ire, Itinerari, Proficisci, Vadere, Venire, gehen/ reysen/ kommen. Iść dáley/Pergere, Progredi, Weiter hingehen/ fortfahren / weiter in einer Sach fortfahren. Iść dokąd / Tendere, ziehen / fahren/ reysen. Iść predko / Extendere se magnis itineribus, grosse Tagreisen thun. Iść zá kim/ Subsequi, einem auff dem Fusse nachgehen/ Einem bald folgen. Iść z boiáźnią/Gradu suspenso ire, mit lind gesetzten Schritten gehen.

Iśćić się komu / Satisfacere, Einem vergnügen/ zu frieden stellen.

Iście/Duntaxat, Nempè, Quippè, Sanè, adv. confirm. Freylich/ ohn zweiffel / Dann darumb das/ Warlich.

Iścizná/ Sors, sortis, g. f. Hauptgut/ Hauptsumm. Iścizny co wziąć/ Aliquid de vivo resecare, Etwas von der Hauptsumma nehmen.

Iſkrá/ Scintilla,æ, g.f. Scintillula,æ,dim. ein Fűncklein.

Iſkrzeć śię/ Scintillare, glåntzen.

Iſkrzenie/ Scintillatio,onis, g.f. Glåntzung/ Scheinung.

Iſkrzyk kámień/ Pyrites,is,g.maſc. Fewerſtein/ Kießlingſtein.

Iſtność/ Eſſentia, Subſtantia,æ, g. fœ. Das Weſen/ Beſtehung.

Iuchá/ Jus, juris, g.neut. Juſculum,i, dimin. Brűhe / Suppe. Iuchá z koźiey y świniey krwie / Sanguiculus,i, g. m. Speiß von Bocks, oder Schweinblut gemacht.

Iurgielt/ Salarium, ij, g. neut. Arbeitslohn. Iurgieltnik/ Beneficiarius, ij, g. m. Dem guts von einem andern geſchehen iſt.

Iurisdykcya/ Jurisdictio, onis, g. fœ. Der Rechtſpruch.

Iurność/Gámrátliwość/Mulieroſitas,atis, g. fœ. Laſcivia, æ, g. f. Salacitas,atis,g.f. Tentigo,ginis, g.f. hefftige Liebe der Weiber/Geilheit/ Vnkeuſcheit/ Begierde zur Vnkeuſchheit.

Iurny/Gámrátliwy/ Laſcivus, Libidinoſus,a,um, Procax, acis, Salax, acis, adject. g. o. Homo venereus, vnkeuſch/ geyl/ lieblich/ holdſelig / gnadenreich.

Iußáſty/ Jurulentus, Juſſulentus,a,um, voll Brűh / oder aus der Brűhe.

Iutro/ Cras, adverb. Morgen. Iutrzeyßy dźień/ Craſtinus dies, der Morgende Tag.

Iutrzenká/Lucifer,ri, g.m. Phoſphorus,i, g.m. Venus,neris, g.f. der Morgenſtern.

Iuż/ Jam, adverb. Nun/ Jetzund/ Jetzt.

Iwá źiele/ Abiga,æ, g.f. Chamæpitis,is,g.f. Cypreſſen/ Je långer je lieber.

Iza/ Utrum, adverb. interrog. Ob.

Izbá / Hypocauſtum, Tepidarium, Vaporarium,ij,g.n. Stube. Izbá gorna/ Cœnaculum, li, g.neut. Obergemach. ktory w gorney Izbie mießka/Cœnacularius,ij,g.m. Einer der in Oberen Gemachen wohnet.

Izbá ſtołowa/Cœnaculum,i,g.n. Diæta,æ, g. f. Triclinium, ij, Triclinarium,ij,g. neut. ein Sommerhauß / ein Saal oder Gemach darinn man iſſet/ eine Taffelſtuben.

do ſtołowey Izby należacy/ Triclinaris,e, Triclinarius,a,um, Das zur Taffelſtuben gehőrt.

Izdebká dla náuki/ Muſæum,i,g.neut. eine Studierſtube/ Buchkammer.

Izop/ Hyſſopus & Hyſſopum, i, g. n. Iſop.

Izop ogrodny/ Cunila,æ,& Cunilago,inis, g. fœ. Garten Yſop.

K.

Kácerſtwo/ Hæreſis,is, gen. fœm. Kätzerey.

Kácermiſtrz / wodz kácerſkiey náuki/ Hæreſiarcha, æ, g. m. ein Vrheber oder Anfånger einer Sect/ ein Ertzketzer.

Kácerz/ Hæreticus, a, um, ein Rottirer / ein Ketzer.

Kąćik w oku/ Canthus, Hirquus, Sinus, i, g. m. Augenwinckel. (ckelecht.

Kąćiſty/ Angulosus, Angulatus,a,um, Win-

Káczká/ Anas,atis,g.f. Anaticula,æ, g.f.dim. ein Ente. Káczník/ Neſſotrophium,ij, g. neut. ein Orth da man Enten zeucht. Káczy/ Anatarius, & Anatinus, a, um, das von den Enten iſt. Káczy páſtuch / Anatarius, ij, g. maſc. der die Enten hűtet/ Entenhűter.

Káduk/ ſpadkiem przypadájące dobrá/ Hæreditas caduca, fellig Erb/ das iſt/ der Obrigkeit verfallen.

Káduk chorobá/ Epilepſia, æ, g. f. Morbus ſonticus, Morbus comitialis, Sacer morbus, die fallende ſucht. Káduk ćierpiący / Homo comitialis, Der die fallende Sucht hat. Przez Kádukową niemoc / Comitialiter, adverb. durch die fallende Sucht.

Kádzenia máterya/kádzenie/Suffimen,inis & Suffimentum,i, g.n. Suffitio,onis,g.f. Suffitus, us,g.m. Thymiama,tis, g.neut. Råuchwerck oder Geruch.

Kádźić/ Suffire, beråuchern.

Kádźićiel/ Suffitor, oris, g. maſc. ein Vnterråucher/ der da råuchert.

Kádźidlnicá/Acerra,æ,g.f. vulgò Thuribulum,li, Thymiamaterium,ij,g.n. Weyrauchfaß.

Kádźidło / Thus, uris, g. n. Weyrauch. Ná czym Kádźidłem kádzą/Thuricremus,a, um, darauff man Weyrauch brent. Kádźidło przynoßący / Thurifer,ra,rum, Weyrauch tragend. Kádźidłowe jądrká/Manna,æ,g.fœ. ein Kőrnlein / Broſamlein Weyrauchs Kádźidłowy/ Thureus,a,um, vom Weyrauch.

Kądźiel/Colus,i,g.m. Penſum,i, g. neut. ein Kunckel / gewundener Flachs am Spinrocken/ Wocken.

Káftan/Colobium,ij,g.n. Subucula,æ,g.fœ.

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL 03.01.008

Thorax,acis,g.m. Tunica, æ, g. f. Leibrock ohne Ermel/ein Futterhembd/Brustlatz. Káftan zolnierſki/Sagum,i,g.n. ein Filtzmantel.

Kagániec/ Lampas,adis, g. f. Lychnuchus, chi,g.m.ein Ampel/brennend Fackel/Liechtſtock/ Kärtzenträger.

Kagániec końſki/ Paſtomis, Poſtomis, idis, g. f. ein Gebiß / eine Klappe / die man den Pferden an die Naaß anlegt/ Naaßband.

Kąkol/ Æra,æ, g.f. Lolium,ij, g.n. Zizania, æ, g. fœm. vel Zizanium,ij, g. neut. Vnkraut/ Lülch/ Bößkraut.

Kąkolny/ Ærineus, a, um, das aus Lülch gemacht iſt.

Kał/ Limus, mi, g. m. Spiſſamentum,i, g. n. Träſt/ Trůſen.

Kaláć/ Lutare, mit Koth verwůſten.

Kałámarz/ Atramentarium, ij, g.n. Dintfaß.

Kałámarz/ pław morſki/ Loligo, vel Lolligo,inis, Sepia,Sepiola, æ, g. f. dimin. ein Fiſch der ſchwartz Blut von jhm láſt/ ſo man jhn fahen wil / in welchem er ſich verbirgt.

Kałdun/ Omentum,ti, g. n. das Netz/ ſo das Ingeweid bedeckt.

Kálendarz/minucye/Calendarium, ij, g. n. Faſti,orum, g.m. pl. num. Kalender.

Kałużá/Lacuna,Lama,æ, g.f. Palus,ludis, g. fœ. eine Pfůtz/Pfuel.

Kámforá zywicá / Camphora , æ , g. fœm. Kampffer.

Kámieć / Lapideſcere , hart werden wie ein Stein/ Steinhart werden.

Kámień chorobá/Calculus,li, g.m. Lithiaſis,is, g. f. der reiſſende Stein. Ná Kámień chorujący/ Calculoſus, a, um , der den Stein hat/ kranck am Stein.

Kámień/ Lapis, pidis, g. m. ein Stein. Kámień do ćiſkánia/Halter, eris, g.m. Bleykugel. Kámień dziárſtwiſty/Tophus, i, g.m. Tauchſtein. Kámienne gory/Lamiæ lapidariæ, Latomiæ,arum, g.f. pl.num. Steinbruch oder Steingruben. Kámień gránicżny/Cardo, inis, g. m. Terminus, i, g.m. Lapis terminalis, der Marckſtein. Kámień kamány/ Cæmentum,i, g. neut. Saxum,i, g neut. zerſchlagene Steine/damit man mawret. Kámień nieżgorzyſty. Orites,is, g. f. eine Geſtalt Edelgeſteins. Kámień obrotny do oſtrzenia / Cotes aquariæ , Schleiffſtein. Kámień młyńſki / Lapis molaris , Mühlſtein.

Kámień drogi/ Gemma, æ, g. f. Edelgeſtein.

Kámień kápłuni/ Alectoria, æ, g. f. Capaunenſtein.

Kámieniſty/ Lapidoſus, Saxoſus, Scrupeus, Scrupuloſus, a, um , Steinächtig. Kámieniſte mieyſce/ Saxetum,i,g.n. Steinächtiger Orth.

Kámiennik / co łamie w gorách kámień. Exemptor,oris,g.m. Lapidarius,ij,& Lapicida, æ,g.m. Lapidator,oris, g.m. Latomus,mi, g.m. Steinbrecher/Steinhawer/Steinwerffer/Steinmetzer.

Kámienny/ Cæmentitius,Lapideus,Saxeus, a,um, Steinern/was aus Steinen gemacht iſt.

Kámienny/ przy kámieniu będący / Saxetanus.a,um, in Steinen wohnend.

Kámionowáć/ Lapidare, ſteinigen.

Kámionowánie/ Lapidatio, onis, g. f. Das ſteinigen/ Steinigung.

Kámyk w boćie/Scrupus, pi , g. m. Scrupulus, li, dimin. ein Steinlein in einem Schuch.

Kámyżek/Calculus, li, g.maſc. Kißlingſtein. Kamyżki gládkie/okrągłe/ Umbilici,orum, g. m. pl. num. kleine runde glatte Steinlein.

Káncelárya / Chartophylacium, ij , Archivum,Grammatophylacium,Tabularium,ij,Tablinum, ni , g. n. ein Behaltnůß der Städbrieff/ Cantzeley vnd Gehaltkammer.

Káncelárzyſtá/ Grammateus,i, gen. maſc. ein Cantzler / Cantzeliſt.

Káncer/piekielny ogień/Cancer, cri, g. m. Carcinoma,atis, g.n. Gangræna,æ, g.fœm. Der Kancker/ der Krebs.

Káncler/Cancellarius,ij g.m. der Cantzler.

Kániá/Milvus,& Milvius,ij, g.maſc. Vultur, turis , g. m. legitur & Vulturis, is, & Vulturius, ij, g. m. ein Geyer/Weih.

Kánonizowáć/ Canonizare, Conſecrare, & publicè dedicare aliquem , Einen erheben vnd canoniſiren / In die Zahl der Heiligen ſchreiben vnd bringen.

Kánonizowánie/Apotheoſis,is,g.f.Conſecratio, Canonizatio, onis, g. f. Canoniſirung zu einem Gott/das bringen in die Zahl der Heiligen.

Kánpuſt / Oxygalum, li, g. n. ſawre Milch/ Anckenmilch.

Kápáć/ Illachrymare, Stillare, tropffen.

Kápánie/ Stillatio,onis, g. f. Stillicidium,ij, g. n. Das tropffen/Dachtrauffe.

Kápány/Guttans,antis, g. o. trieffende.

Kápćie/Soccus,Socculus,li, g.m. dim. Udo, onis, g. m. Filtzschuch/ Socken.

Kápeluß/ Causia,æ, g. fœ. Petasus,i,g.masc. Schattenhut/ breiter Hut/ Sommerhut.

Káptcá/ Cuculus,li,g.m. ein Kappe. W Kápice ubrány/Cuculatus,a,ū,der ein Kappe trägt.

Kapiel/Lavacrum, i, Nymphæum,i, g.neut. Piscina,æ, g. f. ein Bad/Wasserbad/ Badkasten/ Badbütte.

Kápká/ Stilla,æ, g. f. ein Tropffe.

Káplan/ Capus,i, g. m. Capo,onis, g.masc. Kapaun.

Káplan/ Mysta,æ,g.m. Sacerdos, otis,g.m. ein Priester.

Káplánski/ Sacerdotalis, le, Priesterlich.

Káplánstwo/Sacerdotium,ij,gen.neut. Das Priesterthumb.

Káplicá/ Ædicula,æ, g.f. Sacrarium,rij,g.n. Kapell / Bildhäußlein / ein Orth da man die geweyhete Sachen hinlegt. Kápliczká domowa/ Cubile salutatorium, eine Capell im Hauß.

Káppáry/ Cappar, & Capparis, is, vel, eos, g. f. Kappern.

Kápustá/ Brassica,cæ, g. fœ. Kohlkraut. Kápustá czarna/ Crambe,es, g. f. Kohl. Kápustá głowiásta/ Brassica capitata, Kapißkraut.

Kárá / woz o dwuch Kołách/ Cisium, ij, g. n. eine Karre. Kárnik / wożnicá u wozu ná dwuch kołách/ Cisiarius, ij, g. m. der Karner.

Karáć / Afficere pœnâ, Animadvertere in aliquem, Plectere, Punire, einen straffen. Káráć ná gárdle/ Mergere ultimis supplicijs, Einen am Leben straffen.

Kárácená/Squamæ,arum,g.f.pl.num. Schupen/ als an Harnischen.

Kárániá godny/ Puniendus, a, um, Straffwürdig. Káránie odnieść / Persolvere pœnas, gestrafft werden. Kárániá uyść. Evolare pœnam, der Straff entrinnen. Bez kárániá/ Impunè, adverb. Vnsträfflich.

Káránie/ Animadversio, Multatio, onis, g. f. Pœna,æ,g.f. Punitio,onis, g.fœ. Supplicium,ij, g. n. Staff vnd Einsehen/ Bußstraff/ Aufflegung einer Buß/ Peenbuß/ Straff an Leib vnd Leben. Kárániá śmiertelne/ná gárdle/Exempla novissima, Straffe an Leib vnd Leben / tödtliche Straffe.

Kárány/ Animadversus,a,um, gestrafft. Kárányni być/Pœnas capere, Subire pœnam, Pendere pœnas, Plecti, passivum, gestrafft werden/ Straff leiden.

Kárás/ Saperda, æ, g. f. Seeschlecken.

Kárbowa laská/Tessera,æ, g. f. ein beylein/ Kerbstock.

Kárbunkuł/ Apyrotos,i, g. f. gemma, Carbunculus,i, Pyropus,i,g.m. Carchedon,onis,g.f. Carfunckelstein/ Cacedonierstein.

Kárćiof/Cactos,g.f. Limonium,ij,g.n. ein gattung Distel/ Weisen mangolt/ Schlangenwurtzel.

Kárczmá/Caupona,æ,g. f. ein Krug/ Wirtshauß. Kárczmárski/ Cauponius, a, um, Des Wirths Jung. Kárczmarz/Caupo, onis, g. m. Krüger/ Wirthsmann.

Káretá/ Lectica,æ, g.fœ. Carpentum,i, g. n. Karn oder Wagen/ Sänffte. Káretá ktora ośmioro noßących potrzebuie/ Octophorum,ri, g. n. Roßbaar/ Tragbett/ oder Stuel/ so von achten getragen wird.

Kármázyn/ Coccum,ci, g.n. Scharlach.

Kármázynowy/Coccineus, a,um, Cocceus, Coccinus, a, um, Scharlachin.

Kármiá/ Alimentum, i, g. n. Alimonia, Alitura,æ, g. f. Pabulum,li, g. n. Pastus,us, g.masc. Nahrung/ Futter/ Weide/ Futterung. Kármia bydleca/Pabulum,i, g. n. Nahrung des Viehes von Graß/ Hew/ Stroh/ etc.

Kármiacy/Nutritius,a,um, nehrend.

Karmić/ Alere, Cibare, Nutricari, Nutricare, Nutrire, Rumare, ernehren / erhalten / speisen/ die junge Frucht aufftziehen/ säugen.

Karmić pierśiámi / Lactare, zu saugen geben. Kármienie pierśiámi/ Lactatus,us, g.m. Das saugen.

Karmićiel/Nutritor,oris,g.m. ein Ernehrer.

Karmienie/ Nutricatio, onis, g. f. Nutricatus,us, Nutritus,us,g.m. Sagina,æ, g. f. Das aufftziehen/ Das ernehren/ Mastspeiß/ Mästung.

Karmnik/Saginarium,ij, g. n. Hara,æ, g. fœ. Suile,is, g. n. Vivarium,ij,g.n. Mäststall/ Gänßstall/ Säwstall/ Weyer/ Thiergarten.

Kármnego co/Fartum,ti,g. neut. aliàs, Ferctum, i, g. n. ein Kuchen den man vorzeiten auffopfferte.

Karmny/Farsilis,le, Saginarius, Saginatus,a, um, füllig/ gemästet.

Karn pieri/ Costum, sti, gen. neut. Heidnisch Wundkraut.

Kárny/

Kárny/ Emendabilis,le,das man beſſern mag.

Kárp/ Carpa,æ,g.f. piſcis, Cyprinus,i,g.m. ein Karpff.

Kárpkárás/Cyprinus,i,g.m. Karpffen.

Kártá / Charta luſoria, Kartenſpiel. Kártá pápierowá/ Folium,ij, g.neut. ein Blatt eines buchs. Kárty ſtroná/Pagina, æ, g. f. ein Seite eines Blats.

Kártownik/Glutinator,oris,g.maſ. Karten- oder Papierleymer.

Káruk/ Ichthyocolla, æ, g. f. Mundleym/ ſo von Fell der Fiſchen gemacht.

Kárwáß żelázny/Manica,æ,g.fœ. Eyſerne Handſchuch.

Karzacy/ Animadverſor, Caſtigator, Punitor, oris, g. m. der die Ding wol merckt vnd war nimbt/ einer der mit Worten vnd Wercken ſtrafft/ ein Straffer.

Kárzeł/Nanus,a,um,Pumilio,Pumilo,onis, g. m. Pumilius,ij, g. m. Stilpo,onis, g.m. Veteribus idem quod Nanus, ein Zwerg.

Kaſáć / Commordere, Mandere, Manſitare, frequent. Mordere, mit den Zähnen zerbeiſen.

Kaſájacy/Mordax, acis,g.o. Beiſſig.

Kaſánie/Mordacitas,atis, Morſio,onis,g.fœ. Morſus,us,g.m. das beiſſen/ ein Biß.

Kaſek/Bolus,i, g.m. Mundvoll/ Biſſen.

poKaſku/Pauxillatim, Scrupulatim, Minutè, Minutim,& Minutatim,adver. von Stücklein zu ſtücklein/ Stückweiſe.

Káſowáć / Circumducere, Abſchaffen. Káſowáć práwo / Abrogare legem, Expungere, das Geſetz auffheben/ außthun/ außtilgen.

Káßá/Puls,pultis,g.f. Pulmentum,i,g.neu. Brey. Káßá dźiećinna/Pappa,æ,g.f. Brey wie man den Kindern kochet. Káßá ryżowa / Ptiſanarium orizæ, Reißmuß mit Waſſer. Káßá tárta/Cremor ptiſanæ, die dicke Brühe / Muß vnd Marck von der Gerſten.

Káßel/Tuſſis,is,Tuſſedo,inis,g.f. Tuſſicula, æ,g.f. dimin. der Huſten.

Káßleć/ Tuſſire, Huſten.

Káßtan/ Balanitis,idis, g.f. Caſtanea,æ,g.f. Kaſtanien. Káßtánowy laſek/Caſtanetum, i,g. n. Kaſtanienwald.

Káßtanki źiemne/Cyperum,i,g.neu. Cyperus,i,g.m. wilder Galgen.

Kát/ Carnifex,icis,g.m. Exactor ſupplicij, Tortor,oris, g. m. ein Hencker/ Betelknecht.

Kat/Angulus,i, g.m. Winckel.

Kátáfálk/ Pecma, vel Pegma, atis,g.n. eine Tafel vnd Geſtell darinn man Bildnüſſen ſtellet/ vnd dergleichen Bildgeſtell der Gauckelmänlein vnd mancherley Gemählte.

Kátechiſm/ Náuká krotka poczatkow nabożeńſtwá Chrześciáńſkiego/ Initiatio, onis, g.f. Initiamenta,orum,g.n.pl.n. die erſte Vnterweiſung eines Ordens/ Religion oder Glaubens.

Katnicá/oſtátnia kißká/Alvus,i,g. fœ. der Affterdarm.

Kátowáć/Carnificari, Gemartert werden.

Kátownia / Carnificina, æ,g. fœ. ein Ort da man hinrichtet/ Richtſtat/ Bütteley.

Káuteryzowánie/Uſtio,onis,g.f. das Brennen mit heiſen Eyſen.

Káwá/Káwká/Monedula,ę,g.f. Gracus, vel Graculus,i,g. m. Tahle/ Dohle.

Káwáleria/ Equitatus,us,g.m. die Reuterey.

Káwálerowie/ znáki ſwoie noßacy/ Equites torquati, den Orden antragend.

Káwálkátor/ Equiſo, onis,g.m. ein Roßbereiter. Káwálkátorowie/Deſultores, g. m. pl. num. waren Reuter/ die in Kriegen zwey Pferd führeten/ waren geübt von einem Pferd auff das ander zu ſpringen.

Kazacy czeſto/Concionabundus,a,um, Offt predigende.

Kazálnicá/ Cathedra, æ, g.fœm. Pulpitum, i,gen. neut. Roſtra,orum, g neut. plu.num. Suggeſtus, us,g. m. vel Suggeſtum,i, g.neu. Kantzel/ Seſſel/ Stuel/ Predigſtuel. Do Kázálnice nálezacy/ Cathedralitius, a, um, das zu dem Stuel gehöret. Wleść ná Kazálnice / Aſcendere in concionem, Auff die Kantzel ſteigen.

Kazánie/ Concio,onis,g.f. Predigt. Kazánie mieć/Concionari, Predigen. Kazacy/ Concionans,antis,g.om. der eine Rede thut. do kazánia nalezacy / Concionalis, e, das zur Predigt gehöret.

Káżdodźienny/ Quotidianus,a,um, Täglich. Ná káżdy dźień/Quotidiè, adverb. Alle Tag.

Káżdy/Omnis,e, ein jeder/ alles. Káżdy z oſobná/Singulus,a,um,& Singuli,æ,a,plur.num. Unuſquiſque, Unaquæque, Unumquodque, ein jeder/ männiglich.

Káżirodztwo / Inceſtum,i,g.n. Blutſchand. Káżirodztwem żelżyć / Inceſtare, Vnkeuſch-

heit mit Blutsfreunden treiben. Kázirod / Incestus, Incestificus, a, um, der Blutsfreunde schändet/Blutschänder.

Káznodzieiá/ Ecclesiastes, æ, g.m. Concionator, oris, g.m. Prediger.

Káznodzieyski/ Concionarius, Concionatorius, a, um, das eim Prediger gehört/gemeinfertig.

Kędzierzáwe włosy. Calamistrati crines, Intorti capilli, Torti crines in nodum, Krauß haar/gekrausete Haar.

Kędzierzáwić / Crispare, Krauß machen.

Kędzierzáwiony/ Crispatus, a, um, Krauß gemacht.

Kędzierzáwiona rzecz/Vibratum, i, g.n. das gekrauset ist/gekraust.

Kędzierzáwy / Cincinnatus, Cirratus, Crispus, a, um, der krause Haar/Haarlocken hat.

Kędzierze/Cincinnus, i, g. m. Vibratus capillus, Haarlocken / Haarzopff. Kędzierze czynić/ Calamistrare, Krausen/ krollen/rollen.

Kędzior/Cirrus, i, g. masc. gekrausete Haar/ Haarlocken.

Kędziornik / Ciniflo, onis, g.m. einer der das Eysen zum krausen warm macht.

Kędziorny drot/ Calamistrum, i, g.neu. eine Nadel / damit das Haar krauß gemachet wird/ Kraußeysen.

Kępá/ Cespes, itis, g.m. Wasenbusch.

Kichác/ Sternere, Sternutare, frequ. Niesen.

Kichánie/ Sternutatio, onis, g.f. & Sternutamentum, i, g.n. die Niesung.

Kiedy/ Cum, Dum, Ecquando, Quando, Unquam, adv. Wann/ dieweil/wann doch/wenn/etwann/Jmmer/je. Kiedykolwiek/ Quandocunque, So offt und viel/es sey wann es sey. Kiedyś/ Olim, Quondam, adverb. temporis, Sintemal/ vorzeiten/etwann/ins künfftig.

Kiełb/ Gobius, ij, g.m. Gobio, onis, g. masc. Gore/Gründling.

Kiełbásá/Botulus, i, g.m. Lucanica, æ, g. fœ. Bratwurst/ Magenwurst.

Kiełbásnik / Fartor, oris, g. masc. ein Würstenmacher.

Kielich/ Calix, icis, g.m. Poculum, i, g. neu. Kelch/Becher.

Kieliszek / Calix vitreus, Cibotium, Ciborium, ij, g. n. Culullus, i, g.m. Cyathus, i, Modiolus, i, g.m. Trinckglaß/Trincköpfflein/ein Becher ein jrzdin Geschirr.

Kiełki/ Ostracium, ij, g. n. Kachel Scherbe/ ein jrzdin Scherbe.

Kierat / gdźie więźniowie robią/Ergastulum, li, g. n. ein ort/ da man die eigen Leuth einschleust und zur Arbeit zwingt.

Kiermáß/ Encænia, Paganalia, orum, g.n.pl. num. Kirchweihung / oder Kiermeß auff einem Dorffe.

Kiernoz/Verres, is, g.m. ein Eber.

Kiernozowy/ Verrinus, a, um, Vom Eber.

Kierowáć/ Dirigere, Obliquare, Offlectere, Richten/überzwerch machen/wenden.

Kierowány/ Directus, a, um, Gerade.

Kieśćień/ßermierskie rzemienie/Cæstus, us, g.m. Streitkolbe.

Kierß/Dumus, i, g.m. Dornheck.

Kiłá/ Enterocla, æ, Enterocle, es, Hernia, æ, Hydrocele, es, g.f. Ramex, icis, g.m. Bruch/wasser daß sich im Hodensack gesamlet hat/ Hodenbruch/ Karnopffel. Kiłowáty / Enterocelicus, Herniosus, Hydrocelicus, Ramicosus, a, um, der ein Bruch hat / Bruch der Gemächte / Hodenbrüchig.

Kilá/ Aliquammulti, ein gute Anzahl/ jhrer viel. Kilká ich/Nonnemo, Etlich. Kilká rázy/ Aliquoties, adv. Etwa manichmahl.

Kipieć/ Bullire, Sieden.

Kirys/Armatura, Cataphracta, æ, g.fœ. Rüstung/Harnisch/ Küriß.

Kirysnik/ Cataphractus, a, um, Cataphractarius, ij, g.m. Loricatus, a, um, Kürisser/mit einem Pantzer angethan.

Kiść / Penicillum, Peniculum, i, g. n. Kehrbürst/damit man etwas außreibt/oder außwischt/ Pensel von Haar oder Holtz.

Kiśieć / Fermentescere, Auffgehen wie ein Deysam/ auffgehen wie ein Teyg.

Kißká/ Intestinum, i, g.n. & Intestinus, i, g.m. Darm. Kißká ćienká/Hila, vel Hilla, æ, g.f. Hilla, orum, g.n. plur. nu. Ilia, ilium, ilibus, g.n. plur. num. die kleine Gedärm im Bauch. Kißká kołkowa/Colon, vel Colum, i, g.n. der grosse darm. Ostátnia kißká / kątnica / Longanon, onis, g.m. der Afftersdarm.

Kißká nádźiewána/Farcimen, inis, g.n. eine Wurst. Kißká wątrobna/ Tomaculum, i, g.n. Leberwurst. Kißká wielká/nádziana/Isicium, ij, g.n. eine Füllwurst. Kißká ze krwią/Apexabo, onis, g.f. Blutwurst.

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL. 03.01.008

Kißkowy/ Inteſtinus,a,um, Innerlich.
Kitka z kwiecia/ Servia,æ,g.fœ. Riechbüſch-lein/ein Meyen oder Strauß von Blumen.
Kiwáć glowa/Nuere,Nutare, freq. Nicken/ wincken mit dem haupt.
Kiwánie glowa/ Nutatio, onis,g.f. die deu-tung/nickung/das wincken mit dem Haupt.
Kiy/Baculus,i, Bacillus,i,g.m. Bacillum, i,g. n.dim. Cala,æ,g.f. Fuſtis,is,g.m. Steck/ſtab/höl-tzene Köll/ Bängel/ Stange/ Kijowe káránie/ Fuſtuarium,ij,g.n. ein Schlag mit dem Stöcklein
Klob/ Glomus, i,g.m. & Glomus, eris, g. n. Spira,æ,g. f. ein Klawengarn.
Klácza/ Equa,æ,g.f. eine Mähre. Stut. Klá-cza do ktorey nie przypußczono/ Virgo equa, Vngerittene Stutte.
Kládzienie ſie/Recubitus,us,g.m. das lügen/ zu Bette gehen.
Klámáć/ Mentiri, Liegen.
Klamcá/ Falſidicus, Falſiloquus, Mendaci-loquus,a,um, Mendax,acis,g.o. ein Mehrenträ-ger/Lügner / Lügenhafftiger. (tiglich.
Klamliwie/ Mendaciter,adverb. Lügenhaff-
Klamſtwo/ Mendacium, Mendaciolum, Mendaciunculum, Vanum,i,g.n. Lügen/ erlogen/ Lügenhafft/ eytel/ vnnützlich.
Klániáć ſie/Adorare, Genu ſubmittere, An-beten/ Göttliche Ehr beweiſen/ die Knie beugen oder bücken.
Kláponogi/ Sonipes, edis,g.o. Zelter.
Klaret/ Vinum Helvolum, Rother Wein/ bleich art.
Kláráwáć/ Defecare, Liquare, von den Tru-ſen abthun/ ablaſſen.
Kłáść/Ponere, Legen.
Klaſk/ Plauſus, us, g.m. Popyſma, atis,g.n. Popyſmus,i,g.m. das Frolocken/ ein Gethon ſo man mit dem Mund vnd Hand machet/ die vn-zahme Pferd zu ſtillen.
Klaſk od uderzenia wydetey geby/ Sclo-pus,i,g.m. idem eſt quod Stlopus, Zungenſchlag mit einem Gethön/ oder Backenſchrantz / wann einer die Backen auffblaſt vnd den Athem mit ei-nem Gethön läſt herauß brechen.
Klaſkáć rekomá/ Plaudere, Applaudere, die Hände zuſammen für Frewden ſchlagen.
Klaßtor/ Cœnobium, Monaſterium,ij,g.n. Kloſter. Ktory w klaßtorze mießka/ Cœ-nobita,æ,gen,maſc. der in einem Kloſter lebet.

Klatká/ Cavea,æ,g.fœ. Vögelkäfig/ Vogel-bawer. Klatká ná łowienie ptakow. Decipu-lum,i,g.n. Decipula,æ,g.f. der Vogelſchlag.
Klekáć/ Congenulare, Genu ſubmittere, In-geniculari, die Knie biegen oder bücken/ knien/ auff ſeine knie ſitzen.
Klekotká/ Crepitaculum, Crotalum,i,g. n. Klapper/ Schellen/ ein Geſchirr damit man ein Geräuſch machet.
Klepnarz/ Piſcarius,ij, g. m. Ichthyopola, æ,g.m. Fiſchverkauffer.
Kleſká/Clades,is, g. f. Niederlag/Verluſt.
Kleſkácz/Plauſor,oris,g. m. Frolocker.
Kleßcze/ Forceps,cipis,g.m. & f. eine Zang. Kleßcze do weglow wyrywánia/Pruniceps, cipis,g. dub. ein Fewerkluff. Kleßczki bárwier-ſkie/Volſella, æ. g. f. das Rupffzäpfflein. Kle-ßcze ná wyprezona ściáne/Orthoſtata,æ,g.m. Stender/Stütze/eine Seule.
Kleßczowiná/Croton, onis,g.fœ.lat. Rici-nus, Poplierbawm.
Kley/ Bitumen, inis, Gluten, inis,g. n. Gluti-num,i, g. n. Colla,æ,g. f. Judenleim/ Leim/ Pap-pen. Kley z drzew/Gummi, indecl.g.n.& Gum-mis,is,g.f. Gummi. Kleyz lotniczy/ Sancerna,æ g.f. quæ & Chryſocolla. Berggrün.
Kleić/Bituminare, Glutinare, Quadrare, Zu-ſammen leymen/ zuſammen kleben/ ſich reymen/ zuſammen fügen.
Klejowáty/ Glutinoſus, Gummoſus, a,um, Leymächtig/von Gummi. Klejowna rzecz/ Glu-tinamentum,i,g. n. Leymung.
Klejowy/ Bituminatus, Bitumineus,a,um, von ſolchem Leim.
Klin/Cuneus,ei, g.m. Epiſchidion, g. n. ein Keyl Klinik/Cuniculus, Cuneolus, i, dim. g.m. Keylein. Klintáſto/ Cuneatim,adverb. Keilicht. Klintáſty/ Cuneatus, a,um, das wie ein Keil ge-ſpitzt. Klin wbijáć/ Cuneare, einkeylen/ die keyl einſchlagen.
Klobuczki rozey/ Calyx, ycis,g.m. Roſen-knöpff/ ſo ein wenig außgangen/ vnd ſolch auff-gehend an den Blumen.
Kloc/ Globus,i,g. m. Klotz. Kloc drzewny/ Codex, icis, g.m. idem quod Caudex,icis,g.m. Stambloch am Baum. Kloc okrogly/ Turbo, inis,g.m. ein Klotz.
Kłoć/Pungere, Stechen/ Stipffen.

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL. 03.01.008

Kłócie/Punctio,onis,g.f.Punctus,us,g.masc. das stechen/ oder stipffen.

Kłodá/Dolium,ij, g.n.ein Faß.

Kłodá/Robor, Robur, oris, g. n. eine harte Eiche/Hageiche.

Kłodá w więźieniu/ Cippus,i,g.m.Numella,æ,g.fœ. ein Stock / darein man die übelthäter legt/ Halßeysen / welche der Hencker den Lasterhafftigen anlegt/daß sie ein Schawspiel seynd.

Kłodźiná/Caudex, icis, g.m. der Stamm eines Baums.

Kłomia/Verriculum,i,g.n. Zuggarn.

Kłon/Acer,eris,Subst.g.n.Maßholderbaum.

Kłonowy/Acernus,a,um,das vom Maßholderbaum gemacht ist.

Kłopot/Sarcina,æ,g.fœ.metaphor.eine Beschwerd/Bürd/Bekümmernüß/Sorg.

Kłos/Spica,æ,g.f. ein ähre. Kłośiány/ Spiceus,Spicatus,a,um, geähret. Kłosowáty/ Spicatus,a,um,geähret. Kłosow zbieránie/ Spicilegium,ij,g.neu. Nachsamblung der Kornähren/ wenn man geschnitten hat. Kłosow dostáć/ Spicare,ähren gewinnen.

Kłosak/Equus succussorius , ein hart trabend Pferd.

Kłosek/Offella,seu Offula,æ,g. fœ. Kletzgen/ oder Keulchen/so man von Teig machet. Kłosek/ ktorym nádźiewáją ptaki/ Turunda,æ,g. fœ. ein stücklein Brod oder Speise / damit man die Vögel mästet/ein Kloß von Meel/Zwiebeln/vnd Eyern gemacht.

Kłośieniczká / Coronopus, podis , g. masc. Hanenfuß.

Klubá/Rechamus , i, g. m. idem,quod Trochlea,æ,g.f. ein Wällen an einer Winden. Klubá budowniczá/Orbiculus,i,g.masc.ein Wällelein oder Rädelein in einer Winden. Klubá ná ktorey liná bywa dla windowánia/Trochlea,æ, g.f.die Scheib oder Rollen an einem Brunnen/ daran das Seyl hangt.

Kluć/Rostrare,mit dem Schnabel bücken.

Klucz/Clavis,is,g.f.Schlüssel. u kluczá kołko/Projectum clavis,Bort am Schlüssel. Rurá u kluczá/ Canaliculus , i, g. m. das röhrlein am Schlüssel.

Klucznik/ Claviger,i, Clavicularius, ij,g.m. der den Schlüssel trägt/Schaffner.

Kłykieć/ kukak/Condylus,i,g.m.Fingerknotte Knöchel an den Fingern.

Kmin/Cuminum,vel Cyminum,i, g.n. Gartenkümmel.

Kmotr/ Sponsor, oris,g.m. der eine Verheissung verwilliget / Gevatter.

Knafliczká źiele/Blatteria,æ,g.f. dem weissen Wullkraut gleich.

Kniejá / kniejá zájęcza/ Tesqua,orum, g.n. plur.num. Lagotrophium, ij, g. n. Dornächtige örther/darin man nicht/oder gar schwerlich wohnen kan/ öde/ ein orth da man Hasen zeucht/ oder fahet.

Knot/ opalony u świece/ Ellychnium , ij, g.n.Mucus,i, g. m. Myxa,æ,g. f. ein Dacht in einer Ampel oder Kertz / Butz im Licht oder Kertze/ Abgeputzt des Lichts.

Knot / cyrulicki do wychedażánia ran/ Turunda,æ, g.f. Penicillum, dim. Peniculum,i, g.n. ein Meissel von Schleissen gemacht wie jhn die Wundartzte brauchen/ Meissel die man in die Wunde steckt.

Knowáć/ Fabricare, Machinari,Schmieden/ zimmern / etwas listiges erdencken. Knowáć zdráde/ Consuere dolos, List erdencken.

Kobełá/ Equa, æ, g.f. eine Stutte/Mähr.

Kobełká/ Equula, æ, g. f. dimin. Stütlein.

Kobelenie/Obex,icis, g.c. ein Fürschub/ als Rigel/ Schloß.

Kobyłká/Saltatricola,æ, g.f. die Hewschreck.

Koc/ Gausape, indeclin. Gausapum,i, g.neut. Gausapa,æ,g.f. Gausapina,æ, g.f. Kotz/Decke.

Kocanki/Stæchas,adis,g.f.herba,Stechaden.

Kocháneczek/ Melculum, Melliculum,i, g.n. Mel meum,vox blandientis,Hertzliebster.

Kochánká/ Amica,æ, g. f. Geliebte.

Kochánie / Delectatio,onis, g. f. Lust Frewd/ Ergetzligkeit.

Kochány/Dilectus, a, um, geliebt.

Kocić się raz po raz/ Superfœtare, über eine empfangene Frucht wieder die ander empfahen.

Koćiec/ Gallinarium, Ornithoboscium,ij, g. neut. Vogel- Hünerhauß.

Kociel/ Tympanum, ni, g. n. ein Heerpaucke/ Drommel.

Kociel/ Ahenum, Caldarium,ij, g. n. Cucuma,æ, g. f. Lebes,etis, g.m. Tepidarium,ij, g.n. Kessel darin man warm Wasser hält/ Lawkessel/ oder/ grosser ährner Hafen. Kociel do fárbowánia/ Cortina,æ, g. fœ. Färbkessel. Mieysce

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL. 03.01.008

gdźie wiele kotłow stoi/ Cortinale. lis. g. n. Kesselgestell.

Kocielek/ Cucumella, æ, g. fœm. dimin. ein Pfännlein / ein ährin Kessel / darin man Wasser wärmbt.

Kokornak źiele/Aristolochia,æ,g.fœm. die Osterlucey.

Kokoryczká / Polygonathon, i, g. n. herba, Weißwurtz.

Kokoß/Gallina,æ,Ornis,Orneos, vel,Ornithus, g.f. Hun/ Henne.

Kokoßy/Gallinaceus, a, um , Das von Hünern oder Hennen ist.

Kol/Palus,li,g.m. Ridica,æ,g.f. Stipes,itis,g. m. Sudes,is, g.f. Surus,Vallus,i,g.m. Zaunsteck/ Rábstock/Pfahl/Sparr. Kol záostrzony/koń czáty/Stilus,li,g.m.allerley spitzige Stachel. Kol bić/ Palare,Pangere,Pfähl stecken/ zäunen.

Kolacy/ Pungens,entis, g. om. Sentus,a,um, stechend/ stipffend/ dornächtig/ rauch.

Kolacz/ Sphærica, Spira, Striblita,Torta, æ, g. fœ. ein Kuche/ gebackenes Strüblein/ Pretzel/ Tarte / Kringel.

Kolaczek/ Ecligma,atis,seu, Ecclegma, g. n. Pastillus,li, g. masc. Trochismus,i, g.masc. eine Latwerg / so man langsam im Munde zergehen läst/Küchlein/ein Zeltlin/wie es die Artzt machen.

Kolaczek pszenny/Farreum,i, gen,neut. ein Kuchen von Weitzen.

Kolankowáto/ Geniculatim , adverb. von Knoden zu Knoden.

Kolankowátość/Articulatio,onis, g. f. Vnterscheid der Glieder vnd Knöpff.

Kolaukowáty/Geniculatus,a,um,das Knollen hat.

Koláno/Genu indeclin,in singul. In plurali, Genua, uum, g. n. Geniculum, i, g. n. das Knie. Wnetrzne pokryćie kośći nád kolánem/ Temen, inis, g. neut. die inwendige dicke des Beins über dem Knie. Zwierzchne pokryćie kośći nád kolánem/Femur,oris, g.n. die außwendige dicke des Beins über dem Knie.

Koláſá nákryta/ Arcera, æ, g. fœm. der bedeckte Wagen.

Kolát/Pulsatio,onis,g.f.der Streich/Schlag/ Stoß/ Das klopffen.

Kolátáć/ Pulsare, anklopffen.

Kolcá u ßáty/Spinter,eris, g. n. ein Gezier der Weiber/ als Ring oder Häfftlein.

Kolebká/ Cunæ,arum , g. f. Cunabula,orum, g. n. plu. num. die Wiege/Windeln/ darein man kleine Kinder legt.

Kolendá/ Apophoreta,orum, g. n. pl. num. Strena,æ, g. fœ. ein gut Jahr/ Geschenck vmb die Zeit des Newen Jahrs.

Kołdrá/Lodix,dicis,Sponda, Stragula, æ, g. fœ. & Stragulum, i , Stratorium, ij, g. n. Toral, seu Torale, is, g. n. Leylach/ Bettlach/ eine Decke über das Betth.

Kolerá/ Cholera,æ, g.f. Bilis,is, g. f. Bitterblut/ Hertzwasser.

Kolerycżny / Biliosus, Cholericus, a, um, gifftgallig / der solche Kranckheit hat.

Koley/ Orbita,æ, g. f. Wagenleyß.

Kolić/Circumerrare, vmbherschweiffen.

Kolisty/Gyratus,a,um,Zusammen gewirbelt.

Kolká/Chordapsus,i,g.m.Colica passio,Colicus dolor , Colum, i, g. n. Cæliacus morbus, Ileos,vel,Ileus,i,g.m. Tormina,um, g.n. pl.nu. Darmgicht in den obern Darmen/Das grimmen im Leib. Kolke ćierpiacy/ Colicus,i,g. m. Iliacus, & Iliosus, vel Ileosus, a, um, Darmgichtig/ der das grimmen im Leibe hat. Lekárstwo ná kolke/ Colicum,ci,g.n. Colice,ces, g. f. die Artzney zum Bauchgrimmen.

Kołko/Orbiculus,li, g.m.dim. Ringlein.

Kołko/ná głowie/ Cesticillus,li,g.masc. ein Ring auß Tuch oder etwas anders gemacht / den man aufffs Haupt legt wenn man ein Pack oder Last tragen wil / ein Wisch.

Kołko/ná ktorym lina chodźi ßnur u windy/ Girgillus,li,g.m. Haspel/Garnwinde.

Kołnierz/ Collare,Focale,lis,g.n. Patagium, ij, g.n. Kragen/Koller/Halßband.

Kolnik/ Rapunculus, i, g. m. Rapuncium, ij, g. n. Rapuntzeln.

Koło/Circum,Circiter, præpos. Vmb.

Koło/Corona,æ, g.f. Gyrus,ri,g.m. Rota,æ, g.f. Orbis,is,g.m. Kron/Krantz/Vmbwendung/ ein Radt/ Ring/ Circul. W koło / Circulatim, Vmb vnd vmb.

Koło u windy/ Orbiculus,li, g. m. Rädlein in einer Winde.

Kołodziey/ Plaustrarius, Plostrarius,ij g. m. ein Wagner/ Stellmacher/ Radmacher.

Kołokwintydá/ Colocynthis, idis, g. fœm. Coloquinten / wilde Kürbß.

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL. 03.01.008

Kolowrot ziele/Heliotropium, ij, g. neut. Ringelblume.

Kostuny/Tricæ, arum, gen. fœm. plur. num. verworrene Haar.

Komedya/ Comœdia, æ, Scena, æ, g. fœ. ein Schawspiel mit einem Gespräch/ von gemeinen Händeln vnd Leben der Menschen angerichtet. Komedye podle/ gdzie osoby kárczemne/ kramárskie/ rzemiesnicze reprezentuja/ Comœdiæ tabernariæ, Niederträchtig/ darinn die Personen vnd Spielleuth seynd wie Handwercksleuth. W komediey Akt/Drama, atis, g. neut. ein Schawspiel. Komediey pierwsza czesc/Diverbium, ij, g. n. Primus actus comœdiæ, Diverbia, pl. n. die theil der Comœdien/da mancherley Personen eingezogen werden. Aktor ná komediey/ Comœdus, i, g. m. der solch Spiel treibt. Co komedye opisuje/ Comicus, ci, g. m. ein solcher Spieldichter.

Komedyiny/ Scenicus, a, um, der Comedien zugehörig.

Kometá/ miotłá ná niebie/ Cometa, vel Cometes, tæ, gen. masc. ein Cometstern/ ein Schwantzstern.

Komiegá/ Codicaria navis, Navis caudicaria, Navis Trabica, Ratis, & Rates, is, g. f. Blochschiff/ ein Floß.

Komin/ Caminus, ni, g. m. Schorstein. Komin kowálski w ktorym sie żelázo rozpala/ Ustrina, æ, g. f. eine Schmiede/Esse der Schmiede/ Schmeltzoffen.

Komin robić/ Caminare, den Ofen weiß machen/ einen Ofen machen.

Komissarz/ Arbiter, i, g. m. vulgò Compromissarius, ij, g. m. Caduceator, oris, g. m. Caducifer, ri, g. m. Prædiator, Recuperator, oris, g. m. ein erwehlter Richter/ Herold/ Friedbott/ einer der wol berichtet ist in den Händeln/ die zu Gütern vnd Besitzung gehören/Ein verordneter Richter von einem Oberen Richter/ sonderbahre Händel zu verhören.

Komissárski/ Recuperatorius, a, um, Das zu solchem verordneten Richter gehöret.

Komonicá wkostá/Melilotos, ij, g. m. Sertula campana, Melilothum aliàs dicitur. Steinklee.

Komor/Culex, icis, g. m. Mücke/Schnacke.

Komorá/Cella, æ, g. f. Conclave, g. neut. vel Conclavis, is, g. f. aut Conclavium, i, g. n. Panarium, ij, g. n. Speißkammer/ heimlich verschlossen Orth in einem Hauße/ Schlaffkammer/ Brodkammer.

Komornik/ Cubicularius, ij, g. m. Servus super somnum, ein Kämmerling/Schlaffdiener.

Komornik/najmá mieszkajacy/Inquilinus, i, g. m. ein Haußmann der vmb Zinß in eines andern Hauß wohnet.

Kompás/ Horologium sciathericum, Horologium solare, ein Sonnenvhr.

Kompáturá/ Membrana, æ, g. f. Fell/ Häutlein/ Pergament.

Komplekßya/ Membratura, æ, g. f. die Gliedmaß/ Gestalt eines Menschen.

Komza/ Alba, æ, g. f. Das lange weisse Kleid/ so der Priester vnter dem Ampt der Heil. Messe an hat/ ein Chor-Rock.

Komza noszacy/ Liniger, ra, rum, Der einen Chorrock an hat.

Koń/ Equus, i, g. m. Sonipes, pedis, g. omn. Pferd/Roß/Zelter. Konik/Equulus, li, g. m. dim. ein Fähl/ ein Füllen. Konie powodne/ Desultorij equi, die Pferd/welche die Römer führeten schnell von einem auff das ander zu springen. Konie czworo w cugu/Quadrigæ, arum, g. f. pl. num. Vier Roß neben einander eingeschirret/ vnd auch der Wagen von vier Rossen also gezogen. Konie pará w cugu/Biga, æ, & Bigæ, arum, g. f. pl. nu. Ein paar Roß neben einander ziehend. Koń podwodny/ Veredus, i, g. m. Post-roß. Końskie stádo/ Equaria, æ, g. f. Equitium, ij, g. n. Heerpferde/ hauffen Pferde. Koń twárdouśty/ Equus tenax, hartzäumig. Koń wierzchowy/ Veredus, i, g. m. Celes, etis, g. masc. Post-roß/ Renn-roß.

Końśki/ Equarius, Equinus, a, um, das reuterisch/ oder vom Pferde ist.

Koń wodny/Hippocampa, æ, g. f. & Hippotamus, mi, g. m. Seepferd/Wasserpferd.

Konáć co/Continuare, Urgere, beharren in einer Arbeit/ vollendstrecken/bemühen. Konánie czego/ Continuatio, onis, g. f. Vollendstreckung.

Konáć/ Expirare, Agere animam, in agone mortis esse, in den letzten zügen ligen/ den Geist auffgeben.

Konájacy/Moribundus, a, um, sterbende/den Geist auffgebende.

Kończáto/ Cuspidatim, adv. mit der Spitze/ der Spitze nach.

Koń-

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL. 03.01.008

Kończątokreto/ Muricatim,adverb. wie die Meermuſcheln gekrümmet.

Kończątokrety/Muricatus,a,um,krumb oder ſpitz zugewunden.

Kończątość/ Acies,ei,g.f. Aculeus, ei, g.m. Acumen,inis,g.n. Cuſpis,idis,g.fœ. Faſtigiatio, onis, g.f. Mucro,onis, g. maſc. eine Schneid am Meſſer/ die Spitz/Spitzigkeit/Das ſpitzen.

Kończąty/ Aculeatus,Acutus,Cacuminatus, Cuſpidatus,Faſtigiatus,Mucronatus,Muricatus, a,um, krumb/ ſpitz/ zugewunden/ zugeſpitzet/ gegipffelt/ ſpitzig.

Kończyć/ Componere, Finire, Terminare, ſtillen/ enden/ vollenden. **Kończyć mowę**/ Perorare orationem, die Red beſchlieſſen.

Kondycia/ Conditio, onis, g. f. Beding. **Co ſię pod Kondycią dźiać może** / Conditionalis, le, Das mit Beding geſchehen kan. **Pod Kondycią**, Conditionalitèr,adverb. mit Beding. **Kondycyą włożyć ná kogo** / Aſtringere aliquem conditione,einem mit Beding etwas verpflichten.

Konew/ Cantharus,ri,g.m. Capis,idis,g.fœ. Capula,æ, g. f. Lepiſta,æ,g.f. ein Kanne/Trinckgeſchirr/ Schöpffkann.

Konfekt/ Compoſitio,onis, g. f. Compoſitura,Compoſtura,æ, g.f. ein Konfect.

Konfiſzkowáć / Publicare, Confiſcare, In den gemeinen Seckel bringen/ Ein Gut ſo dem Könige oder Fürſten verfallen/ einziehen.

Konfiſzkowánie/ Publicatio,onis, g. f. Verhäfftung in der Gemeind Namen.

Konfiſzkowáne rzeczy / Sectio, onis, g. fœ. Einer Obrigkeit verfallen Gut. **Konfiſzkowánych rzeczy przedáwácz** / Sector, oris, g. m. Der eines verfallenen Gut oder Buß kaufft/ das wieder auff Gewinn zu verkauffen.

Konicz ziele/ Trifolium,ij, g.n. herba, Klee. **Koniczu rodzay** / Symmonium,& Symmoniacum,ci, g.n. eine gattung Kleekrauts/etliche haltens für Siebenzeit.

Koniec/ Exodium, ij, g.n. Finis,is,g.m.vel f. Telos, Terminus, i, g. maſc. ein End. Item, ein Geſang/den man am Ende einer Comœdi ſinget. **Koniec Komedyey/ y inſzych rzeczy też** / Cataſtrophe,es, g. f. Coronis, idis, g. f. Das Ende einer Comœdien / oder / eines jeglichen Dings Ende. **Koniec práce ſwojey oglądáć**/Terram videre, Proverb. Einer langen ſchweren Arbeit das Ende ſehen. **Bez Końcá** / Infinitè, adverb. Ohne auffhoren/ Vnendlich.

Koniec ſpráwy / Scopus, i, g. m. Das Ende vnd Ziel darzu man ſicht.

Koniecznie/ Fataliter,Neceſſariè,Neceſſariò, Omninò , Oppidò, Planè , Planius, Planiſſimè, Profectò , Prorsùm , Prorsùs , adverb. Durch Gottes Rathſchluß / auß Noth/ oder/ Nothwendiglich/ gäntzlich/ ſehr hefftig/ warlich/ gewißlich/ gantz vnd gar.

Konik ptak/ Anthus,i,g.maſc. ein Vogel der weyhelet oder ſchreyet wie ein Pferd.

Konik robak / Achetæ, arum, g. f. pl. num. Cicada,æ,g.f. Heymen/oder Grillen/Hewſchreck.

Kontuch/Peroriga,æ, g. f. Stuttenmeiſter.

Koniuſzy/ Stabularius,ij, g. m. Stallmeiſter.

Konkurrencyia/Rivalitas,atis, g. fœm. eine Mitbuhlſchafft / da einer vmb eine buhlet/ die ein ander auch lieb hat.

Konny/Eques,itis, g.com. ein Reuter.

Konny/ adjectiv. Equeſtris, e, Was zu den Pferden dienet.

Konni/ Equitatus, us, g. m. Ritterſchafft.

Konopie/ Cannabis,is,g.fœm. Cannabum,i, g. neut. Hanff.

Konopny/ Cannabaceus, Cannabinus,a,um, Das vom Hanff gemacht iſt/ Hänffen.

Konował/Veterinarius,ij, g.m. Roßartzt.

Konowálſtwo/Medicina veterinaria, Roß- oder Viehartzney.

Konſtytucya/Conſtitutio, onis, g. f. Ordinantz/ Ordnung/ Satzung.

Kontent/ Contentus,a, um, zu frieden geſtellet/ begnügig/ der vorlieb nimbt.

Kontrákt/Contractus,us,g.m. ein Contract/ ein Kauff ſo zwiſchen zweyen Partheyen geſchehen. **Kontrákty piśmienne/ zápiſy/ cedułky/ liſty/ y tym podobne** / Tabulæ,arum, g. f. plu. num. Schrifftliche Händel vnd Vberkomnüſſen/ Verſchreibungen/ Brieff / ſchrifftlicher Bericht/ Zettel vnd dergleichen. **Konkráktowy ſpoſob**/ Stipulatio, onis, g. f. Stipulatus, us, g. m. Stipulatiuncula,æ, g.f. dim. Heiſſung/ oder/ Verheiſſung eines gelobten Dings. **Kontráktnik żądájący**/ Stipulator,oris, g. maſ. Heiſcher/ oder/ Forderer der verheiſſenen Ding. **Kontrákt czynić pytáć**/Stipulari, fragen oder begehren von einem. **Kontráktniká pierwſzego pytáć**/Re-

ſtipu-

stipulari, Einem etwas fordern dagegen zu verheissen/ Gegenzusag thun. Kontráktniká pierwßego pytánie/ Restipulatio, onis, g. fœm. Gegenbegehr / Begehr einer Verheissung gegen eine andere Verheissung/Gegenzusag. Kontrákt uczynić/ Convenire, eins werden/ überein kommen. Kontrákt z kim záwrzeć/ Contrahere cum aliquo, mit einem handeln/ überein kommen. Kontráktu zrzucenie/Renunciatio, onis, g. f. Auffsag eines Contracts.

Kopá śiáná/ Meta fœni, ein Hauffen Hews. Kopy zbożowe/ Montes frumenti, ein hauffen Früchte.

Kopáć / Fodere, Fodicare, Rimari, graben/ durchgraben. Kopáć winnice/ Vineas occare, erhacken. Kopáć znowu/Refodere, wiederumb außgraben.

Kopácz/ Cavator, Pastinator, oris, g. m. ein Außgraber/ Hacker. (graben.

Kopánie/ Fossio, onis, Fossura, æ, g. f. Das

Kopány/ Fossitius, a, um, Fossilis, le, Das man aus der Erden gräbet.

Kopeć/Fuligo, inis, g. f. Ruß/ Kinruß.

Koperwás/ Calchantum, i, Vitriolum, Vitreolum, li, g. n. Schuchmacherschwartz/ Victriol/ Spangrün.

Kopija/przepis/ Apographum, i, Descriptum, i, g. eine Copey/ Abschrifft.

Kopija/Hasta, Sarissa, æ, g. fœm. ein Spieß/ Stange/ Glän/ Schäfflein.

Kopijnik/ Hastatus, a, um, ein Spießträger/ oder / das einen Spieß hat.

Kopr kobyli/ Hippomarathrum, i, g. n. Roßfenchel/ wilder Fenchel.

Kopr włoski/ Fœniculum, Marathrum, i, g. n. Fenchel. Wino koprem włoskiem przyprawne/ Marathrites vinum, Fenchelwein.

Kopyść/ Rudicula, æ, g. f. Rührsteck.

Kopytnik/ Asarum, i, g. n. Haselwurtz.

Kopyto/ Ungula, æ, g. fœ. Huff/ ein Fuß der Thier so nicht Finger hat/ Klaw. Kopyt cáłych/ Solidipes, pedis, g. o. mit ungespaltenen Füssen. Kopyto odbić / Exungulare, ein Thier seiner Klawen berauben. Kopyt rozdwojonych/ Bisulcus, a, um, Zweyspaltig.

Kopyto u ßewcá/ Modulus, i, g. m. Mustricola, æ, gen. fœm. ein Schuchmacherleist / ein Werckschuch.

Kor/ ganek dla graczow/ Odeum, i, g. n. Ein Orth oder Gebäw so den Sängern / Trummelschlägern / Pfeiffern unnd dergleichen verordnet ist.

Koral/Coralium, ij, g. neut. Corall. Kámień drogi podobny do Korálá/ Caroloachates, æ, g. m. ein Edelgestein dem Corall gleich.

Korbácz/ Lorum, ri, g. n. Taurea, æ, g. fœm. Verber, eris, g. neut. Geissel/ Peser/ Rinder lederne Geyssel.

Korczak/Concha, æ, g. f. ein flach hol Geschirr.

Kord/ Machæra, æ, g. f. ein Degen.

Korek/Suber, beris, g. n. Pantoffelholtz.

Korkowy/ Subereus, a, um, Das vom Pantoffelholtz ist.

Kornet/ Cornu, indecl. Blaßhorn. Korneciſtá/Cornicen, cinis, g. c. ein Hornbläser.

Koroná/Corona, æ, g. f. Stephanos, g. m. eine Krone / Krantz. Koroná triumfálna z Bobkowego liśćia/Corona triumphalis, ein Krantz von Lorbeerbaum/welchen der aufftrug/der einen Triumph hielte. Koroná zá zwyćiestwo w oblężeniu dána / Corona obsidionalis, Ein Krantz von Graß/der einem Erlöser von der Belägerung gegeben ward. Koroná zá Obronę mieyſka dána z liśćia debowego/Corona civica, Krantz von einem Eychast/ den ein Bürger dem andern gab so jhn beim Leben erhalten hatte. Koroná dána temu ktory naypierwey ná mur miáſtá nieprzyjáćielſkiego wſkoczył/ Corona muralis, ein güldener Krantz mit Zinnen/ der deme / der zum ersten auff der Feinde Mawr stieg/gegeben ward. Koroná temu dána ktory naypierwey wáłu nieprzyjáćielſkiego doſkoczył/Corona vallaris, ein güldener Krantz/der dem/der zuerst über das Bollwerck stieg/ gegeben ward. Koroná temu dána/ ktory napierwey wſkoczył ná okręt nieprzyjáćielſki/ Corona navalis, ein güldener Krantz mit Schiffspitzen/ ward dem gegeben / der zu allererst in der Feinde Schiff sprang. Koroná ábo wieniec z bobkowego liśćia/Laurea, Laureola, æ, g. f. dimin, ein Lorbeerkrantz.

Koronowáć/ Coronare, krönen.

Koryánder/ Coriandrum, dri, gen. neut. Coriander.

Koryto / Milliarium, Naustibulum, Præsepium, ij, g. n. die Kripp im Stall.

Korytko/ Canaliculus, i, g. m. & Canalicula, æ, g. f. Holkäl an einer Seule.

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL. 03.01.008

Korzec/Modius,ij,g.m. ein Scheffel. Korzec máły/Modiolus,i,g.m.dim. Mäßlein. Pułtorá Korcá / Sesquimodius, ij, g. masc. Anderthalb Scheffel. Korce trzy w sobie máiący/ Trimodium,ij,g.n. Trimodia,æ,g.fœ. drey Modios in sich haltend. Korcowy/Modialis,e, das ein Kornmaß oder Sesterlein hat.

Korzeń / Radix, icis,g.f. Stirps de arboribus dicitur. eine Wurtzel. Korzeń drzewny / Mater ad arbores translatum, der Grundstock. Korzenić się/ Agere radices, Radicare, Radicem mittere, Wurtzeln/wurtzel geben. z Korzeniem/Radicitùs, Stirpitùs, adv. mit Wurtzeln vnd allem/ von der Wurtzel auff.

Korzenisty / Radicosus, a, um, mit viel wurtzeln/Wurtzelächt.

Korzenie/Aroma, matis, g. neut. Specerey/ Gewürtz.

Korzennik / Aromatopola,æ,g.m. Aromatarius,ij,g.m. ein Gewürtzkrämer.

Korzenny / Aromaticus,a, um, das von oder mit Gewürtz gemachet ist.

Kos/ Merula,æ,g. f. ein Amsel.

Kosá/Falx,falcis,g.f. Falx fænaria, Secula,æ, g. fœ. ein Sense/ Sichel.

Kosáćiec / Iris,iridis,g.fœ. Melania,æ,g.fœ. Schwerdel/Schwerdlilien.

Kosáćcowy / Irinus,a,um, von blawen Lilien gemacht.

Kosátki/ Phalangites,æ, g.f. Phalangium,ij, g.n. herba, Riedgraß.

Kość/Os,ossis,g.n. ein Bein. Kośći odbieráć/ Exossare, die Bein außziehen. Kośći zbieracz/ Ossilegus,a, um, Beinensamler.

Kośćiány/Osseus,a,um, Beinen.

Kośćioł/Ædes,dis,g.f.sing. Delubrum,i,g.n. Domus,us,g.f. Ecclesia,æ,g.fœ. Fanum,i,g.neu. Templum,i,g.n. Kirch/ein Heydnischer Tempel/ Gotteshauß/eine versamblung der Heiligen/ein Tempel.

Kośćielny/Subst. Æditimus, & Æditυus, i, g. m. ein Opffermann/Kirchner/Küster.

Kośćioł poświećić / Templum Deo consecrare, Kirch einweyhen. Kośćiołá poświącánie/Encænia,orum,g.n. plur. num. das Fest der Kirchweihung.

Kośiarz/ kośnik/ Falcifer, Fœnisex, nisecis, & Fœniseca,æ, gen. com. der Sichel trägt/ ein Meher/ der das Graß abmehet/ein Mäder.

Kośić/ Defalcare, Desecare prata, Pabulum secare, Sicilire, Abmeyen/abschneiden/abmähen/ Grummet abhawen.

Kośior/Rutabulum, i, g. n. ein Schürstecken/ Ofengabel.

Kosm/Villus,i,g. m. Haarlock/Zott. Kosm od wełny/ Flocci,orum,g.m.pl.num.tant. Flocken von der Wolle.

Kosmáćiny ná owocách/Lanugo,inis,g.fœ. die Wolle an den Früchten.

Kosmátość/Hirsutia,æ,gen. fœm. Rauh von Haar.

Kosmáty/ Capillatus, Criniger,ra,rum, Crinitus, a, um, Hirsutus, a, um, Hispidus, Hirtus, Pilosus, Villosus,a,um, Haarächt/ der viel Haar hat/ rauh von Haaren/ bürstächtig / voll Haarlocken / voll Zotten.

Kosmáty z obu stron/Amphimallus,& Amphitapus, i, g. m. von beyden Seiten rauch.

Kośnicá/Ossuaria,æ,g.f. ein Beinhauß.

Kosterá/ Aleator,oris,& Aleo,onis,g.masc. ein Spieler.

Kosterska grá/ Lusus aleæ, Würffelspiel.

Kosterski/ Aleatorius,a,um, Spielecht.

Kostká/Ossiculum,i,g.n. dim. ein Beinlein.

Kostká nogi/Talus,i,g.m. ein Knot an einem Fuß/Fersen/oder Versen.

Kostká/Tessella, Tessera, Tesserula,æ,g. fœ. die Würffel.

Kostkowa puszká / Tritillus, i,g.m. ein Bretspiel/oder Spielbrett.

Kostur/ Dolon,onis,g.m. ein Stab.

Kosz/ Canistrum,i, g.n. Corbis,is,g.f. Sporta, Sportula,æ,dim.g.f. Ein geflochten Korb. Kosz chlebowy/Cartallus,i,g.m,lat. Canistrum,i,g.n. Brodkorb. Kosz do okrawkow / do wioru/ Sportæ secariæ, Korb zu Spåen dienlich. Kosz młyński/ Infundibulum,i, g.n. Mühlkorb. Kosz noszący/Canephorus,a,um, der einen Korb auff seinem haupt trägt. Kosz plećiony/Gerræ,arum g.f.pl.num. geflochtener Korb.

Koszyk/Calathus,i,g.m. Fiscella,æ,g.f. Fiscellum,i,g. n. Fiscus,i,g. m. Fiscina, æ,g.f. Orca,æ, g.f. geflochtener Korb / Maulkorb/ Feygenkorb. Koszyk dla strawy/ Corbis pabulatoria, Futterkorb/ da man Viehefutter jnnen trägt.

Koszyczek/ Qualus,i,g.m. Corbula,æ,g.fœm. Siebkorb/ geflochten Korb/ Körblein. Koszyczek

 śitowi/

sitowi/Scirpea,æ,g.fœ. Scirpiculum,i,g.n.Scirpiculus,i, g.m. Zäunen- oder Körblein auß Bintz oder Weiden gemacht.

Koszczká/Equisetum,i,g.neu.herba, Katzenschwantz.

Koszenie/ Fœnisecium,ij,g.n.Hewmachung

Koszony/Sectus,a,um, abgehawen.

Koszt/Dispendium, Impendium,ij,g.n.Sumptus,us,g.m.Kost/Unkosten. Koszt łożyć/Dare sumptum, Einem den Kosten geben. Koszt podeymowáć/Sumptum sustinere, den Kosten ertragen.

Kosztowáć/Delibare, Degustare, Libare, Gustare, Labris primoribus gustare, Periculum facere, Pitissare, Versuchen/prüfen/ kosten/ bloß mit den Lefftzen versuchen / es wagen/ schmecken. Kosztowáć wprzod/Prægustare, vorhin kosten

Kosztowánie/ Gustatio, Libatio,onis,g.fœ. Versuchung/ das schmecken.

Kosztowány / Gustatus,a,um, gekostet.

Kosztowny / Carus, Exquisitus, Pretiosus, Sumptuosus, Superbus, a,um, Thewer/ köstlich/ außerlesen/außerkohren/überflüssig/herrlich.

Kosztownie / Sumptuosè, Scienter, Apparatè, adverb. Herrlich/ künstlich / überflüssiglich/ köstlich/ gar thewer.

Koszulá/Indusium,ij,g.n.Interula,Subucula, Tunica,æ, g.f ein Hembd/ es sey leinen oder wüllen. Koszule szyjacy/Indusiarius, ij,g. masc.ein Hembdemacher. Koszulká zbroie okrywájaca/ Ephestris, idis,g.fœ. ein Kleid/ so man über den Harnisch trägt. Koszulka odziany / Subuculatus,a,um,der ein Hembd anhat.

Koszyszczko/Fumus terræ, Peristereos, ei, g.n.Perestereon, onis,g.m. Sagmen, inis.g.neu. Verbena,Verbenaca,æ,g.f.Eysenkraut/Taubenkraut/ Eysenhart.

Kot/ Catus,i,g. m. Felis,is,g.dub. ein Kater/ Katz.Kot morski/Cercopithecus,i,g. m. Simia caudata, Meerkatz.

Kotczy/ Epiredium,ij,g.n. Karren/ Wagen.

Kotewki/ Tribulus,i, g. m eine gattung Disteln/Strälen genandt.

Kotewki zeláżne/ziele/Rumex,icis,g.masc. Mentwelwurtz/Schlangenkraut/ Scharffkletten.

Kotewki zeláżne/o trzech końcách/ Murices,g.f.pl.nu. dreyspitz/Eysen wie man sie wirfft/ daß sie eine Spitz über sich haben.

Kotlarz/Ahenarius faber,Faber ærarius,der Kupfferschmied.

Kotna/ Fœta,Fœtosa, Schwanger/trächtig/ das viel gebohren.

Kotwicá/Anchora,æ,g. fœ. Ancker/ Schiffhacken. Kotwiczne drzewo/ Anchorale,is,g.n. das Holtz daran der Ancker fast gemacht ist.

Kowádło/ Incus, udis,g.f. ein Ambos.

Kowal/Faber ferrarius, Grobschmied.

Kowány/ Fabrefactus,a,um,Geschmiedet.

Kozá/Capra,æ,g.f. ein Geiß/Ziege. Kozá dzika/Dama,g.f.Damula,æ,dim. Ibix,icis,g m.Capra sylvestris,pernicitatis mirandæ,Rupicapra, æ,g.f. ein Gembs.

Kozká/Capella,æ,g.f.dim.Geißlein/Zieglein

Kozacy/Kozáctwo/Expediti equites, Velites equestres Polonorum,Levis armaturæ equites, ringfertige/leichte Reuter.

Kozi/ Caprinus,a,um, das von Geisen.

Kozia brodá/Aruncus,i,g m. Geißbart.

Kozia brodká ziele/Come,es,g.f.Trapopogon,onis, g.m.Bocksbart.

Koziárnia/Hædile,lis,g.n. Geisenstall.

Koziarz/ Ægonomus,i,g.m. Æpolus,i,Caprarius,ij,g.m. Geißhirt.

Kozicá/ Rallum,i, g. n. Rulla,æ, Stiva,æ,g.f. Pflugschaar/ Pflugstertze.

Kozi chlew/ Caprile,is,g.n. Geißstall.

Koziel/Hœdus,Hœdulus,i, dim. Hircus,i,g. masc. ein Bock.

Koziel czyściony/ Caper, pri, g. m. ein verschnittener Bock.

Kozilep ziele/Lada,æ,g.f. ein frembde staud/ davon das wolriechende Ladanum wird gemacht. Sok ábo oleiek Kozilepowy/Ladanum,i,g.n. Safft von solchem Kraut.

Koziodoy ptak/Caprimulgus, i,g.m. Geyßmelcker/ Nachtram.

Kozionogi/Capripes,pedis,g.om.der Geyßfüß hat.

Koziorożec/ Ægoceros, otis,g.m.Capricornus,i,g.m.ein Steinbock.

Kozłowy / Hircinus,a,um,das vom Bock ist.

Kozły/ Kobylice do tárciá drew/ Subiculum, aut Fulcrum lignorum dum serrâ scinduntur, Furca serrantium ligna, Canterius,ij,g.m. Ein Holtzbock.

Kożuch / Mastruca,Melota,æ, g.f.Pellicium, ij,g.n.Rheno,onis,g.m.ein Gattung eines kleids so die Sarti gebrauchten / ein Peltz / Schaffshut/ Peltzrock.

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL 03.01.008

Kraćiáſto/Cancellatim, adverb. gegatterk.

Kraćiáſty/Feneſtratus,a,um,durchlöchert.

Kraćić/krata ogradzáć/Cancellare,Clathrare,mit einem Gegitter verwahrē/vergättern.

Kraczeć/Crocire, Crocitare, Schreyen wie eine Rab.

Kraczeć ják wroná/Cornicari, ſchwätzen/ſchreyen wie eine Krähe.

Krádacy/Ablativus,a,um, hinwegnehmig.

Krádnacy rad/Furax,acis,adject.g.omn. zu ſtehlen geneigt.

Kradziez/Detractio alieni, Furtum,i,g. neu. Suppreſſio,onis,g. f. Diebſtahl.

Kradziez z ſkarbu publicznego/Krolewſkiego/Peculatus,us,g.m. ein Diebſtahl gemeines Guts.

Kradzieza/kradzionym ſpoſobem/Furtim,Furtivè,adverb.Verſtohlen.

Kradziezność/ſkłonność do kradzenia/Furacitas,atis g.f.Liederlichkeit zu ſtehlen.

Kradziezny/Furtificus, Furtivus,a,um, das geſtohlen kan werden.

Kradziony/Furtivus,a,um,geſtohlen.

Krag Circulus,i,g m.ein runder Kreiß.

Krag/Trochus,i, Diſcus,i,g.m.ein kreuſel/Scheibe damit die kinder ſpielen.Kragiem gráć/ćiſkáć/Diſco ludere, den Scheiben/den Packen werffen.Ten co kragiem ćiſka/Diſcobolus,i,g.m.der den Scheiben wirfft.

Krag/Glans,andis,g.f.Bleykugel.

Krag/Vertex,icis,g.m.ein Wirbel.

Kraglicá/kruglicá/cygá/bak/wártolká/Turbo,inis,& onis,g.m. ein kreiſel damit die kinder ſpielen.Kraglice gráć/Exercere turbinem, Habena agere turbinem, Buxum torquere flagello,mit dem kreyſel ſpielen/den kreyſel herumb treiben.

Krájáć/Scindere,ſchneiden.

Krainá/Ora,æ,g.f.Regio,onis,g.f.Terra,æ,g.f. Tractus,us,g.m. Gegend/Landſchafft/Gelegenheit/Land/Strich/Gegene/Gelend.

Krainá ſto miaſt májaca/Hecatompolis,g.f.Hecatompylos,g.m. das hundert Städt hat.

Krájopis/Geographus, Chorographus,i,g.m. der Landſchafft beſchreiber.

Krájopiſánie/Geographia,æ,g f. des Erdbodems Beſchreibung.

Krakánie/Crocitus,us,g.m.Crocitatio,onis & Crocatio,onis,g.f. Rabengeſchrey.

Krámárká/Inſtitrix,icis,g.f.Krämerinn.

Krámárſki/Inſtitorius,a,um,dem Kauffman gehörig.

Krámarz/Kramnik/Inſtitor, Nundinator,oris,g.m. Tabernarius,ij,g.m. ein krämer ſo in Hütten vnd Laden feyl hat.

Kramnicá/Taberna,æ,g. fœ. kramerladen/kauffladen

Kraſá/gładkość/Venuſtas,atis, g.f. Schöne/Weiberſchöne.

Kráść/Clepere, Furari, Intervertere, Sublegere, Suppilare, Stehlen/verſtehlen/ein ding vnterſchlagen/heimlich verſchlagen/heimlich wegnehmen/berauben.

Kraśnieć/gładnieć/Bona eſſe habitudine, wol geſtaltet ſeyn/wol bey Leibe ſeyn.

Kraſny/Conſpicuus forma,Formoſus,a,um, wolgeſtaltet/ſchön/ſcheinbar.

Kráſomowcá/Orator,Rhetor,oris,g.maſc. ein Redener/der wol reden lehrt.

Kráſomowſka náuká/ſztuká/Oratoria,æ,g.f.die Kunſt wol zu reden.

Kráſomowſki/Oratorius,a,um, das zum Wolreden gehört.

Krátá/Cancelli,orum,plur.num.Clathrus,i.g.m.Clatrum vel Clathrum,i,g.n.Gerræ,arum g.f plur.num.ein Gegitter/eine Hurd.

Kratá zelázna/Cataractes,æ,g.maſc. Catarhacta,æ,g.f.& ctes,is,g.m.ein Schoßpfort/oder ſchutzgatter.

Kráwadz/Ora,æ,g.f. das Ende vnd eufferſte eines jeden dings.

Kráwiec/Limbolarius,ij,g.m. Sarcinator, Sartor,oris,g.maſc. ein Schneider/ein Flicker.

Kráwczyna/Sarcinatrix,icis,g. fœ. eine Flickerinn/Schneiderin.

Kráwiec/co kołnierze robi/Patagiarij,orum,g.m.plur.num. die ſolche kleider machen.

Kray/Crepido,inis,g.fœ.Margo,inis,g.dub, Bord/Rand eines dinges.

Kray/Regio,onis,g.f.Landſchafft.Do cudzych krájow jecháć/Peregrè vadere,an frembde orth ziehen/reiſen.

Kray świátá okiem objety/Horizon,ontis,g.m.Erdkreiß oder Circul am Himmel/ſo eines jeglichen Auge ſihet/vnd rings auff Erden herum̃ begreiffet.

Kray u ſzáty/Lacinia,æ,g.fœ.das Bord am Kleide.

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL. 03.01.008

Kray u ßáty/Fimbria,æ,g.f,Oræ,arum,plur. num. Belege/ Sám / verbremung an einem kleide/Wulſt.

Kráyczy/Prægustator,oris,g.m. Credentzer.

Krażenie / Ambages,ium,g. f.plur.num. Anfractus,us,g.m.Gyrus,i,g. m. Vmbweg / krumb vmbgang/wirbel/vmbſchweiff.

Krażyć / Ambire , Circumire , Vmbgehen / vmbziehen/vmbſchweiffen. Krażyć znowu / Regyrare, Wiederumb zu rück wenden.

Kręcący śię / Flexuoſus, Tortuoſus,a, um, das ſich hin vnd her biegen láſt/ krumb / vmbgewickelt/weichſamb/das wol zu biegen iſt.

Kręcenie/ Contorſio,onis, gœ. f. Tortus,us, g. m. Verwirrung / krümme / verzwingung/das drehen/ zwingung.

Kręcić/Torquere, Biegen/vmbdrähen.

Kręćiſty / Ambagioſus, a, um , viel vnnötige vmbſchweiffe/krumb.

Kręcony/Tortilis,e,krumb gewendet/ gedrehet/geflochten.

Kredencerz/ Prægustator,oris, g. maſc. ein Credentzer.

Kredencowáć / Prægustare , Prælambere , voranlecken/ vorkoſten/vor verſuchen/vorlecken/ erſt koſten.

Kreple/ Laganum,i,g.neu. die Fladen/Plätzlein/ Pfannkuchen.

Kres/Tractus,us,g.maſc. Strich/Ziel/Zweck.

Kres záwodniczy/ Meta,æ,g.fœ. ein geſpitzt Ziel/Zweck wie ein Kegel.

Kreſká/Lineamentum,i,g.n. Striemen eines entworffenen wercks.

Kret/Talpa, æ,g.f. Maulwurff.

Kretá/Creta, æ, Cretula,æ,g.f. Kreide. Kretány/Cretaceus,a,um, Kreiden/von kreiden gemacht. Kretowány/Cretatus,a,um, mit kreiden geweiſſet/weiß von kreid/gekreidet. Kretny/Cretoſus,a,um, Kreidáchtig/ da viel kreide iſt. Krety rodzay/ Chalcidia, æ, g. f. eine gattung kreiden.

Krew/Cruor,oris,g.m. Sangvis,inis, g.maſc. quod & Sangven, inis,g.n. dixerunt veteres, gerunnen Blut/ Blut/Geblüt. Bezkrwie / Exangvis, e, ohne Blut/ blutloß. Krew w ſobie máiący / Sangvineus, a, um, voll Blut.

Krewny/Cognatus , a, um, ein verwandter/ Freund/Blutfreund.

Krew puśćić/ Venam incidere , Aderlaſſen/ Blutlaſſen.

Krężel/Colus,i,g.m. Spinnradt.

Krezy/ Patagium,ij, g.n. ein gülden ſtück/ das man über andere kleider anlegt.

Krochmal/ Amylum, i, g. neut. Amelmeel/ krafftmeel/ Speltenmuß.

Krogulec/ Accipiter, tri, g.m. Niſus,i, g.m. ein Sperber/Habicht.

Krok/ Gradus grallatorius, Greſſus,us,g.m. Pes,edis,g.m. ein Steltzengang/halber Schritt/ dritthalb Schuch / ein Schritt ein Schuhe lang oder breit.

Krokodyl/ Crocodilus,i, g. m. ein vierfüſſig thier/daß im Waſſer vnd auff dem Lande lebt/ ein Crocodil.

Krokoß/Cnicus, Cnecus, vel Cnecos,i, g. m. herba, wilder Saffran.

Krokßtyny/ Mutulus,i,g. m. ein krapffſtein/ Krackſtein/ darauff man Balcken legt.

Krol/ Regnator, oris,g. m. Rex, regis, g. m. Tyrannus, olim, ein Regierer/Herſcher/König/ Fürſt.

Kroleſtwo/Regnum,i,g.neu. ein Königreich.

Krolewic / Regulus, i, g. n. des Königs oder des Fürſten Sohn/Köntſcher.

Krolewſki / Baſilicus, a, um , Regalis, e, Königlich/das zu Königlicher Würde gehört.

Krolewſkie/Regiè, Regificè, adv. Königlichen

Krolik/Regulus,i, g.m. Königlein.

Krolik/Daſypus,odis, g.c. ein Caninichen.

Krolik ptak/Trochilus,i,g.maſc. aliàs Regulus, vel Regeliolus, Goldhänlein/ein Vogel/ein Königlein.

Krolowáć/Regnare, Regieren.

Kroniká / Chronica, orum,g. n. plur. num. Annales,lium,g.m.pl.n. Chronik/Geſchichtbuch.

Kropić wkoło / Circumſpergere , vmbhin ſprengen/ vmbher ſtrewen/ſprützen.

Kropidlnicá/Amula,æ,g. f. Weyhekeſſel.

Kropienie/ Aſpergo,inis,g.f. Beſprengung.

Kropká/ Punctus,i, g.m. Punctum,i, g.n. ein Punct/ Stipff. Kropká piſárſka / Accentus, us,g.maſc. ein erhebung der Stimm über etliche Sylben.

Kroplá/ Aſpergo,inis, g. fœ. Gutta, Guttula, æ,g.f. dim. Stilla,æ,g.f. Stillicidium,ij, g. n. Beſprengung/Tropffe/Trauffe.

Kroplámi/ Guttatim, adverb. tropfflächtig/ Tropffenweiſe.

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL 03.01.008

Kropliſty / Guttatus, a, um, Guttans, antis, g. o. getropffet / trieffend.

Kroſtá/Papula,æ, g.f. Zittermal/Hitzblätterlein. Kroſteczká/ Pulſula,æ, g.fœ. Blätterlein. Kroſteczká ná ránie/Cruſtula,æ,g.f. ein Rufe/ Rindlein oder Schelfflein. Kroſtká/ Puſtula, æ, g. f. eine Blatter.

Kroſtáwy/Puſtulatus,Puſtuloſus,a,um, voll Blattern/ Blatteráchtig.

Krotki / Brevis, e, Circumſcriptus, Curtus, Compendiarius, Exiguus, Succinctus, a, um, kurtz vnd gut.

Krotkie opiſánie/ Breviarium,ij, g.n. Græcè,Epitome,es, g.f. Ein kurtz Verzeichnüß eines Dings / ein kurtzer Begrieff. Krotkie podánie rzeczy / Methodus, gen. fœm. latinè Compendium, ij, g. neut. kurtzer Bericht vnd Vnterweiſung. Krotko podájacy rzecz/ Methodicus, a, um, Das eine kurtze Vnterweiſung vnd Bericht hat vnd begreifft.

Krotko / Brevitèr, Capitulatim, Carptim, Comprehensè, Circumſcriptè, Exiguè, In ſumma, Strictè, Strictim, Summatim, adverb. kurtz/ mit kurtzen Worten / durch Capittel vnd Vnterſcheid / vberlauffends / durch wenig Worte / begreifflich/ wenig /engiglich/ mit einem kurtzen Begrieff / am oberſten her/ gar kürtzlich.

Krotkość/ Brevitas, Exiguitas,atis, g.f. Wenigkeit/ Das wenige/ die Kürtze.

Krotka mowá/ Succincta oratio, eine kurtze Rede.

Krotkomowność/ Breviloquentia,æ, g. fœ. Breviloquium,ij,g.n. eine kurtze Rede.

Krotkomowny/ Breviloquens,entis,g.om. Der mit wenig Worten oder kurtz redet.

Krotko trwájacy/ Momentaneus, a, um, Wandelbahr/ Augenblicklich.

Krotofilá/ Deliciæ,arum,g.f.pl.num. Oblectamen,inis, Oblectamentum,i,g. n. Luſt/Kurtzweil/Ergetzligkeit/Erluſtigung/Wolluſt/Frewd.

Krowá/ Bos,bovis, g. f. Vacca, Vaccula, æ, g. f. dimin. ein Kuh. Krowá jálowa /Taura, æ, g. f. vnfruchtbare Kuhe/ gelle Kuhe.

Krowi/ Vaccinus,a,um, das von der Kuh.

Krowká/Cantharis,itis, g. f. Cantharida, æ, g. f. Scarabæus,i, g. m. Käfer.

Krowká/rybá morſka/Cantharus,i, g. maſc. eine Gattung eines Meerfiſches.

Kroy/Dentale,is, g. n. Pflugeyſen.

Krtáníbſonká/ Epiglottis, ſis, ſeu, Epiglottis, idis, g. fœ. das Zäpfflein oder Knöpfflein im Halß/ der Huck.

Krtoń/ Trachea, ſeu, Trachia,æ, g.f. die Keel dardurch man athmet

Krtań/Reſpiramen,inis,g.n. Aſpera arteria, Die Athemsader am Halſe/ Lufftröhrlein.

Krucho / Fragilitèr, adverb. Zerbrechlich/ ſchwächlich.

Kruchość/ Fragilitas, atis, g. f. Schwachheit/ Blödigkeit/Schwäche.

Kruchy/Fragoſus,a,um, Fragilis, Friabilis, le, ſcharpff vnd rauch / Das krachet / Das ſich gerne zerreiben läſt/ zerbrechlich.

Kruczy/Coracinus,Corvinus,a,um, das vom Raben iſt.

Kruk/Corax,acis,g.m. Corvus,i, g. maſc. ein Raab. Kruk nocny/Nycticorax,acis, g.m. ein Nachtraab.

Kruparz/ Pultiphagus, i, g. m. Breyfreſſer.

Krupnik/ Pultarius, ij, g. m. Breypfanne.

Krupny/ Polentarius,a,um, das von ſolchem Maltz / oder was darzu gehöret.

Kruſzec rodzacy/Metallifer,a,um, Das Metall bringt oder trägt. Kruſzec ſtapiác / Flare, Metall gieſſen/ ſchmieden.

Kruſzec zlewác/ Conflare, Metall gieſſen/ ſchmeltzen. Zlewánie kruſzcow/Conflatio,onis, g. fœm. Conflatura,æ, g. fœm. Das gieſſen oder ſchmeltzen.

Kruſzcowy/Metallicus, a, um, Das zu Metall gehöret. Kruſzcowy gornik/ Metallicus, ci, g. maſc. Der Metall vnd Ertz auß der Erden gräbt. Dol kruſzcowy/ Fodina, æ, g. fœm. die Ertzgrube.

Kruſzyć/Friare, Zerreiben/zerbroſamen/zerkrümeln.

Kruſzykámień / Phellandrios, g. m. herba, gemein Eppig.

Kruzganek/ Periſtylium, Periſtyllum,li, g. n. Tholos, vel, Tholus,li, g.m. Porticus, cus, g. f. Ein Orth mit Seulen vmbgeben / wie die Creutzgäng in den Klöſtern/ Ein Schild mitten im Gewelb / da die Balcken oder Gewelbbogen zuſammen ſtoſſen / Ein Spatziergang.

Kruzyk/ Capis, idis, g. f. Culullus, li, g. maſc. Nidus, i, g.m, Trinckgeſchirr/jrrden Becher/ Ein Trinckgeſchirr wie ein Vogelneſt.

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL 03.01.008

Krwáwnik / Sangvinaria, æ, g. f. Stratiotes, is, g. m. herb. Garben / allerley Kraut das bluten machet / Blutkraut.

Krwáwnik wodny / Amaranthus, i, g. masc. Tausendschön.

Krwáwnik / kámień / Anthracites, æ, g. m. ein Carfunckelstein.

Krwáwy / Cruentus, Sangvinolentus, a, um, Sangvinalis, le, blutig / blutfarbig.

Krwią płynąć / Sangvinare, bluten.

Krwie puszczánie / Sangvinis missio, vel Sangvinis detractio, Das Aderlassen.

Krwie rozlewcá / Sangvinarius, a, um, Blutgierig / blutdürstig.

Krwotok / krwotoczna żyłá / Hæmorrhois, idis, g. f. Hæmorrhysis, is, g. f. Der Blutfluß / Das Blut speyen.

Kryć / Abscondere, Recondere, Occulere, verbergen / verhölen.

Kryć się / Latere, Latescere, Latitare, verborgen ligen / vnbekandt seyn.

Krycie / Absconsio, onis, g. f. Verbergung.

Krycie się / Latitatio, onis, g. f. Das verbergen / verholen.

Krycel / co kryie / Occultator, oris, g. masc. Verberger / der etwas heimlich hält.

Kryminału winny / Perduellio, onis, g. m. Verletzer der Mayestät.

Krynicá / Cisterna, æ, g. f. ein Schwindgrube / oder ein Orth da man Regenwasser aufffängt / oder hält. Wodá z Krynice / Aqua cisternina, Desselben Wassers / gesamlet Regenwasser.

Krysterá / Clyster, eris, g. m. Cisterium, ij, g. neut. Reinigung so durch den Hintern geschicht / Clystier.

Kryształ / Crystallum, li, g. n. & Crystallus, i, g. f. Crystall.

Kryształowy / Crystallinus, a, um, Das von Crystall ist.

Krzeczek / Stellio, onis, g. m. Tarantula aliàs dicta, ein gesprengelte Erdspinne.

Krzekáć iák świnia / Subare, röcheln wie ein Schwein in der Brust.

Krzemień / Igniarius lapis, Lapis siliceus, Silex, licis, g. mas. & foe. Saxum silex, Fewerstein / Kißlingstein.

Krzepki / Tenax, acis, g. o. häbig / zähe.

Krzepko / Immobilitèr, adverb. stettiglich / vnbeweglich.

Krzepkość / Robur, oris, g. n. Tenacitas, atis, g. fœm. Veste / Habigkeit / Stärcke des Leibes.

Krzesiwo / Igniarium, ij, g. n. Ignitabulum, i, g. n. Fewerzeug.

Krzesiwko / Sulphurata, orum, g. n. plu. num. Schweffelhöltzlein.

Krzesło / Hemicyclus, li, g. masc. Reclinatorium, ij, g. n. dictio minus latina in Biblijs, ein Sessel / Bogensessel. Krzesło / ktore ośmioro noszacych potrzebuie / Octophorum, i, g. neut. Stuel so von achten getragen wird.

Krzew / Frutex, icis, g. f. Planta, æ, g. fœm. ein Stauden / ein Zweyg.

Krzewić / Propagare, erweitern / erstrecken / fortpflantzen.

Krzewić się / Fruticare, Fruticari, Fruticescere, Proserpere, Pullulare, Pullulascere, Pullulescere, außsprossen / viel Stauden von einer Wurtzeln auffgewinnen / zum Gestäud werden / herfür kriechen / aufwachsen / außschiessen / Schoß gewinnen.

Krzewisty / Fruticosus, Frutetosus, vel, Fructosus, Sarmentosus, a, um, Städächtig / voll Gestäud / Staudächt.

Krzosáć / Depectere frondium canitiem, Die äst abhawen.

Krzyczeć / Ovare, Intonare, Protonare, Superintonare, Quiritari, für Frewden jauchtzen / vnd springen / Gelaut machen / groß Geschrey machen / vmb Hülff schreyen. Krzyczeć pospołu / Acclamare, Constrepere, zuschreyen / Ein Geschrey machen.

Krzyk / Epiphonema, atis, g. n. id est, Exclamatio, onis, g. f. Jubilatus, Vociferatus, us, g. m. Vociferatio, Reclamatio, onis, g. f. Planctus, us, Plangor, oris, g. m. Erhebung der Stimme / Das jauchtzen / Geschrey / Das laut schreyen. Krzyk przeciwny / Reclamatio, onis, g. foe. die Widerfechtung / Widersprechung. Krzyk żáłosny / Planctus, us, Plangor, oris g. m. Leid vnd Klag.

Krzykáć do kogo / Succlamare, Einem zuschreyen / frolocken.

Krzykánie / Acclamatio, Succlamatio, onis, g. fœm. Zuschreyung / Das zuschreyen / Das frolocken.

Krzywdá / Injuria, æ, gen. fœm. Vnbilligkeit / Vnrecht.

Krzywdzić / Injuriari, Vnrechts zufügen / schaden / Leides thun.

Krzy-

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL. 03.01.008

Krzywdźićiel/ Fraudator, oris, g. masc. Ein Betrieger.

Krzywieć/ nákrzywiáć śię/ Curvescere, krumb werden.

Krzywo/ Flexuosè, Torvè, Torvùm, Obliquè adverb. krumb/ mit Rencken/ schâl/ grawlich/ scheußlich/ vberzwerch/ krûmblings.

Krzywonogi/ Compernis, nis, g. com. Curvipes, pedis, g. o. Valgus, i, g. mas. Vatius, a, um, Dem die Knie einwarts gehen/ krumbfüssig/ Der mit den Füssen vornen einwers gehet/ oder mit den Waden hinaußwerts/ Der krumme Schenckel hat.

Krywonogi/ kostek krzywych/ Scaurus, ri, g. m. Der grosse Knotten an den Füssen hat.

Krzywonos/ Epigriphus, i, g. masc. Der eine krumme Nase hat.

Krzywoprzyśiąc/ Pejerare, Perjurare, einen falschen Eyd thun/ falsch schweren/ Meineydig werden.

Krzywoprzyśięgá/ Perjurium, ij, g. n. Perjuratio, onis, g. f. Meineyd. Krzywoprzyśiężká/ Perjuratiuncula, æ, g. f. ein falscher schwur.

Krzywoprzyśiężcá/ Falsijurius, a, um, Der einen falschen Eyd thut.

Krzywość/ Curvamen, minis, g. n. Curvatio, onis, g. f. & Curvatura, æ, g. f. Curvitas, Obliquitas, Pravitas, atis, g. f. Krumheit/ Schlimme/ Vngeradigkeit/ Krûmme.

Krzywy/ Curvus, a, um, Enormis, e, Flexuosus, Limus, a, um, Limis, e, Pravus, Sinuosus, Tortus, Torvus, a, um, krumb/ vnrichtig/ überzwerch durch/ von einer seite an die ander/ vngerade/ hohnlich/ scheußlich sehend/ schâl.

Krzyż/ Crux, ucis, g. f. Gabalus, li, g. masc. ein Kreutz/ Creutz.

Krzyż w ćiele ludzkim/ Lumborum ossa, das Creutz am Menschen.

ná Krzyż/ Decussatim, adverb. Creutzweise/ Creutzûberzwerg.

Krzyżá náruszenie/ Lumbifragium, ij, g. n. Das brechen der Lenden.

Krzyżowy/ Transversus, a, um, überzwerch.

Kśiądz/ Mysta, æ, g. m. Sacrorum custos, ein Priester/ Sacrist.

kram Kśiąg/ Bibliopolium, ij, gen. neut. Der Buchladen.

probierze Kśiąg/ Censores librorum, Critici, Die die Bücher schätzen vnd schelten.

Kśiąszká/ Codex, dicis, g. m. Libellus, i, g. m. ein Buch/ Bûchlein.

Kśiąszká máła/ Enchiridion, ij, g. neut. ein Handbûchlein.

Kśiąszká/ w ktorą imioná wpisują/ Album, Leucoma, tis, g. neut. eine Taffel oder Register/ darin der Richter Namen geschrieben seynd.

Kśiąszká zbierálna/ w ktorą rozmáyte rzeczy bez porządku śię piszą/ Miscellanea, orum, g. n. pl. num. Pandectæ, arum, g. f. pl. nu. Collectanea, orum, g. n. pl. num. ein Buch darin viel Sachen ohn Ordnung geschrieben/ Buch das allerley begreifft/ Außzug/ Auffzeichnung auß allerley Bûchern/ Klackbuch.

wykład ná drugą Kśiąszke/ Commentarium, ij, g. n. vel, Commentarius, ij, g. m. Erklärung vnsers Verstands.

Kśiąszki kámienne/ Pinaces, Pugillares, g. m. pl. num. Schreibtaffel.

Kśiąszki Pámiętne/ Adversaria, orum, g. n. pl. num. Commentarium, ij, g. n. Papier das auff beyden seiten beschrieben ist/ ein Register/ Gedächtnûßbuch da alle Handlung innen stehen.

Kśiąże/ Demarchus, i, g. m. lat. Princeps, cipis, g. com. ein Fûrst.

Kśiążecy/ Principalis, le, Fûrstlich.

Kśiążnicá/ Libraria, æ, g. f. Libraria taberna, ein Buchladen.

Kśiążnik/ Bibliopola, æ, g. m. Librarius, ij, g. m. Buchhändler/ Buchschreiber.

Kśiążny/ Librarius, a, um, des Buchschreibers.

Kśięgá/ Codex, cis, g. m. Codiculus, dimin. Liber, ri, g. masc. ein Buch. Kśięgi część/ Volumen, inis, g. neut. ein Theil eines Buchs. Kśięgi publiczne/ Instrumentum, i, g. n. Geschichtbuch.

Kśieni/ Abbatissa, æ, g. fœ. Abtissin. Kśieni u mniszek/ Maxima vestalis, die Obrist vnter den Nonnen.

Kśięstwo/ Ducatus, us, g. m. Hertzogthumb.

Kśiężná/ Princeps, cipis, g. f. ein Fûrstin.

Kśiężyc/ Luna, æ, g. f. der Mond. Kśiężycá now/ Novilunium, ij, g. n. Newer Mond. Kśiężycá ostátnia kwádrá/ Luna novissima, Das letzte Viertheil des Monds. Kśiężycá pełnia/ Plenilunium, ij, g. n. Sinuata in orbem luna, voll Mond. Kśiężyc w nocy świecący/ Noctiluca, æ, g. f. der Mond der des Nachts scheinet/ Monschein. Kśiężycá záśćie/ Intermestris Luna, In-

termenstruum, ui, g.n. die Zeit / wann man den Mond vor angehendem newen Liecht nicht siehet. Ksiezycá zaście/ Interlunium, ij, g. neu. Wann sich der Mond ernewert/ Newmond. Ksiezycá zchod/ Senium lunæ, Senescens luna, des Monden Abnemen.

Kształcik/ Mammillare, is, g.n. ein Brusttuch oder Vbermüder.

Kształt/ Corporatura, æ, g. f. Effigies, ei, g. fœ. Facies, ei, g. f. Figura, æ, g.f. Filum, i, g.neut. Forma, Formatura, Idea, æ, g. f. Lineamentum, ti, g.n. Qualitas, atis, g. f. Species, ei, g.f. Tenor, oris, g.m. Typus, i, g.masc. Gestalt des Leibs/ ein Bild/ Gestalt/ Figur/ Strich/ Striemen eines entworffenen Wercks/ Gattung/ Gleichstätigkeit/ Vorbild/ Modelwerck.

Kszyk/ Sibilus, li, g.m. in pl.n. Sibili, & Sibila, g.n. Das psifen oder pfeiffen mit dem Mund.

Kszykáć/ Sibilare, Insibilare, Einem nachpsifen/ einpfeiffen.

Ktemu/ Indè, adverb. Von dannen.

Kto/ z kad rodem/ Cujas, atis, g. om. Was Landes? Was Geschlechts?

Kto / Ecquis, Ecqua, Ecquid, vel, Ecquod, pro, Et quis, Ullus, a, um, Jemand einer / Was dann/ vnd wer/ so einer.

Ktokolwiek/ Quivis, Quævis, Quodvis, Jeden/ wen man wil.

Ktoredy/ Quâ, adverb. Wodurch.

Ktoredykolwiek/ Aliqua, Qualibet, Qualubet, Quaqua, adverb. Etwa durch einen Weg/ Wodurch dann/ Wodurch man wil/ Gott geb wodurch/ Auff welche Seite man wil.

Ktory/ Ecquis, Ecqua, Ecquod, vel, Ecquid, pro, Et quis, Wer doch/ So einer.

Ktorykolwiek / Quivis, Quævis, Quodvis, wen man wil / es sey welches es wolle.

Ktorykolwiek ze dwu / Utervis, Utravis, Utrumvis, welchen man von den zweyen nur wil.

Ktory ze dwu/ Uter, Utra, Utrum, welcher von den zweyen.

Ku/ Versùs, Erga, Ad, præposit. inserv. accus. Gegen/ Zu/ oder Bey.

Ku/ Contrà, Horsùm, Illò, adver. Dargegen/ hieherwerts/ dorthin/ hin an den Ort. Ku gorze/ Sursum versum, ob sich/ obhin/ auffwerts.

Kubek/ Calix, icis, g. m. Poculum, i, g. neut. Becher/ Trinckgeschirr/ Kelch.

Kubeł skorzány/ Uter, utris, g.masc. Weinschlauch/ oder zusammen genehete Haut/ darin man/ Oel/ rc. fasset/ ledern Eymer.

Kuć/ Cudere, schmieden/ schlagen. Kuć co/ Procudere, mit schmieden außtreiben.

Kuchárká/ Focaria, æ, g.f. Köchin.

Kuchárstwo/ Coquinaria, æ, g.fœ. die Kunst zu kochen.

Kucharz/ Cocus, & Coquus, i, g.m. Magirus, i, g.m. ein Koch.

Kuchárzyć/ Coquinari, mit der Küchen vmbgehen / kochen.

Kuchenny/ Coquinarius, a, um, Popinalis, le, Das zur Garküchen gehöret.

Kuchmistrz/ Archimagirus, i, g. m. ein Koch-Küchenmeister/ Oberkoch.

Kuchnia/ Culina, Coquina & Colina, æ, g.fœ. eine Küche. Kuchnia mieyska/ Forum cupediarium, vel, cupedinis, Popina, æ, g. f. Thermopolion, ij, g.n. Speißmarckt/ Garküche/ Zechhauß.

Kuchtá/ Lixa, æ, g.m. ein Koch oder Wascher vnd dergleichen Leute so in Kriegszügen nachfolgen.

Kucmerká swoyska/ Sisaron, seu, Sisarum, ri, g. n. Latini, Siser, is, g. n. gelbe Rüblein oder Girlein.

Kuczká / Tabernaculum, i, g. n. Zelt/ Hütt.

Kufá/ Cupa, æ, g. f. Dolium, ij, g. n. Trinckgefäß/ Faß.

Kufel z bluszczu urobiony/ Cissibium, ij, g. neut. vel Cissimbium, ij, g. neut. ein Ebbhewen Trinckgeschirr.

pułtoro Kufna miárá/ Sesquiculearis mensura, Anderthalb culeos in sich haltend / anderthalb Fuder.

Kufny/ Doliaris, re, was zu Fässern gehöret.

Kuglarká/ Præstigiatrix, icis, g. f. Gesticularia, Mima, Ludia, æ, g. f. Gaucklerin.

Kuglárski/ Gesticularius, Histricus, Histrionicus, Mimicus, a, um, Histrionalis, le, Das zum Gauckler gehört / das einem Schawspieler zustehet. Kuglárska náuká/ Histrionica, æ, g. fœm. Schawspielerkunst. Kuglárskiey náuki ábo rzeczy pisarz/ Mimographus, i, g.masc. solcher Gedichtschreiber.

Kuglarz/ Gesticulator, oris, g.m. Hister, stri, g. m. Histrio, onis, g. c. Joculator, oris, g.masc. Ludius, ij, & Ludio, onis, g.masc. Præstigiator, Ventilator, oris, g. m. Gauckler/ Possenreisser/ Schaw-

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL. 03.01.008

Schawspieler/ ein Spotter/ Schimpffer/ kurtzweiliger Rath/ possirlicher Mann.

Kuglowáć/ Gesticulari, Gauckleren treiben.

Kuglowánie/ Gesticulatio, onis, gen. fœm. Das gaucklen.

Kukulká/ Coccyx, cygis, g. m. Cuculus, Cucullus, i, g. m. ein Gukuck.

Kulá/ Glans, dis, g. f. Globus, i, g. m. Glomeramen, inis, gen. neut. Bleykugel in der Büchß/ oder eine andere Kugel/ es sey von Holtz/ Leimen/ rc. gemacht.

Kuná/ Cippus, i, g. m. Boiæ, arum, g. f. Stock darin man die Vbelthäter legt, höltzene Bände.

Kuná/ zwierze/ Martes, is, g. m. Marderthier.

Kunßt/ Ars, artis, g. f. Artificium, ij, g. neut. Kunst/ Handwerck. Kunßtow ßtuczny sprawcá/ Dædalus, i, g. m. Kunstreich/ Künstlich.

Kupá/ Acervus, i, g. m. Congeries, ei, g. fœ. Caterva, æ, g. fœ. Cumulus, i, g. m. Vis, g. fœ. ein hauffe Volcks/ Viehs/ Stein/ rc. Kupá rzeczy jákich/ Sylva rerum, ein hauffen aller Dinge. do kupy zmiátáć/ Converrere, Zusammen kehren.

Kupą/ Commixtim, Catervatim, adverb. Vermischt/ vntereinander/ hauffenweise/ häuffig.

Kupczenie/ Mercatura, æ, g. f. Mercatus, us, g. m. Negotiatio, Nundinatio, onis, g. fœ. Kauff/ Kauffmanschafft/ ein Gewerbe/ Verkauff/ Handel/ Handelung.

Kupczyć/ Mercaturam facere, Nundinare & Nundinari, Negotiari, Kauffmanschafft treiben/ Feil haben/ handeln/ kramen/ handthieren. Kupczyć náspol/ Commercari, Zusammen kauffen.

Kupia/ Merx, ercis, g. f. Mercimonium, ij, g. n. Kraam/ kauffmanschafft. Kupia bez cenienia/ Venditiones simplariæ, da der verkauffer nicht weiter verbunden wird zu geben/ denn was ein ding kostet hat/ wo sich mangel am Kauffer funde.

Kupić/ à kupá/ Accumulare, Acervare, Aggerare & Aggerere, Cumulare, Glomerare, Stipare, Zusammenhauffen/ auffhauffen/ versamlen/ stopffen/ verstopffen.

Kupić/ Emercari, Emere, Kauffen. Kupić wprzod/ Præmercari, Zuvor kauffen/ in den Kauff fallen/ auß kauffen.

Kupiec/ Emporus, i, g. m. Mercator, oris, g. m. Negotiator, Nundinator, oris, g. m. Ratiarius, ij, g. m. ein Kauffmann/ Handelsmann/ Krämer.

Kupiecka kártá/ Charta Emporetica, Kladpappir/ Maculatur/ da man etwas einmachet.

Kupiectwo/ Emporema, atis, g. n. Mercimonium, ij, g. neu. Kraam/ Wahre/ Kauffmanschafft/ Handel/ Werbung.

Kupienie/ à kupá/ Accumulatio, onis, Acervatio, onis, Congestio, onis, g. fœ. Zusammenhauffung/ Zusammentragung/ Auffhauffung.

Kupiony/ Emptus, a, um, Gekaufft.

Kupno wárowne/ Res mancipi, eigenthumb.

Kupny/ Emptitius, a, um, das zu kauffe stehet.

Kupowáć/ Comparare, Emptitare, Mercari, Præstinare, Kauffen/ offt kauffen. Chetnym być do kupowánia/ Empturire, Lust vnd Begierde haben zu kauffen. Czesto kupujacy/ Emptionalis, e, der embsig ist zu kauffen. Rad kupujacy/ Emax, acis. g. o. der oder die gern kaufft.

Kupowánie/ Emptio, onis, g. fœ. ein Kauff. Kupowánie chćiwe/ Emacitas, atis, g. f. Kauffsucht/ Kauffgierigkeit/ die Begierd zu kauffen.

Kur/ Gallus, i, g. m. Maritus, de gallinaceo dicitur, ein Han. Kury Indyckie/ Gallinæ Africanæ, quas vulgus Indicas Gallinas vocat, Kalekutische/ Kalkunische Hüner. Kurzy/ Gallinaceus, Gallinarius, a, um, das von Hünern.

Kurcz/ Convulsio, onis, g. f. Spasmus, i, g. m. & Spasma, atis, g. n. der Krampff. Kurcz ćierpiacy/ Spasticus, a, um, der den Krampff hat.

Kurczak/ Pullastra, æ, g. f. Pullaster, ri, g. m. ein Hünlein.

Kurczatko/ Pullus, i, g. masc. junges Hun. Kurczat chowánie/ Pullatio, onis, g. f. Pullities, ei, g. f. junger Hünlein Zucht.

Kurek u Antwośá/ Epistomium, ij, g. neu. ein Zapffkran/ ein Zapff.

Kurfirst/ Septemvir, iri, g. m. Elector, oris, g. m. der sieben Rathsherrn einer/ Churfürst.

Kurnik/ Chors, chortis, g. fœ. Gallinarium, Ornithoboscium, Ornithotrophium, ij, g. n. ein Hoff in einem Hauß/ da man Hüner/ Enden/ vnd dergleichen Vieh erhalten kan/ ein Vogel-Hünerhauß/ Hünerzaum. Kokoß z kurniká. Gallina chortalis, eine Hänne die darinnen erzogen wird.

Kuropátwá/ Perdix, icis, g. fœ. ein Rephun.

Kuropoy/ Gallicinium, ij, g. neu. die zeit der Nacht wann die Hanen krähen.

Kurpie/ Pero, onis, g. m. Phæcasium, ij, g. n. Phæcasus, i, g. m. Sculponea, æ, g. fœ. Bawrenschuch/ Bundschuch/ Filtzschuch/ Schue wie Knechte vnd Mägde tragen/ grober art/ welche ein gantz

Jahr wehreten. **Kurpie májacy** / Peronatus, Phæcasiatus, Sculponeatus, a, um, der solche Schuhe anhat oder trägt.

Kursor / Emissarius, ij, g. m. Libellio, onis, g. m. Tabellarius, ij, Tabellio, onis, g. m. ein Lauffer / Bott / der sich hin vnd wieder schicken läst / ein Bott mit Brieffen / Brieffträger.

Kursor / Apedibus servus, ein Lauffer.

Kurwáturá Biskupia / Lituus, i, g. masc. ein Stab wie ein Bischoffstab oben krumb vor zeiten von den Auguribus gebraucht.

Kurza nogá / Peplion, Portulaca, æ, g. f. herba, Burtzeln oder Bürgeln.

Kurzocy / Fumificus, a, um, das rauch macht.

Kurzáwá mokra / Vapor, oris, g. m. Dampff / Dunst. **Kurzáwe mokro przynoszocy** / Vapidus, Vaporiferus, a, um, das ein dunst oder dampff bringt. **Kurzáwá wodna** / Respiratio aquarum, Dunst oder Außdempffung des Wassers.

Kurzenie / Vaporatio, Evaporatio, onis, g. f. Dämpffung / das dampffen.

Kurzyć / Fumare, Fumigare, Fumificare, rauchen / rauch machen / rauchen.

Kurzyslep / Corchorus, i, g. m. vel Corchiro.i, Anagalis, g. f. herba, Gauchel / Hünerdarm.

Kusić sie / Attentare, Moliri, Pertentare, Tentare, mit mühe etwas thun / versuchen / sich vnterstehen.

Kuszá wojenna / Ballista, Catapulta, æ, g. fœ. Mawerbrecher / Armbrust.

Kusznierz / Pellio, onis, g. m. Kürschner.

Kut do gránia / Astragalus, Talus, Taxillus, i, g. m. dimin. Spielwürffel. **Kutámi** / vel **Kuty gráć** / Astragalizare, mit Würffeln spielen.

Kutowy / Talarius, a, um, Würffelspiel.

Kuznia / Fabrica ferrea, ein Schmiede.

Kuznik / Ferramentarius, ij, g. m. Eysenmacher / Waffenschmied.

Kwáp / Pluma, æ, g. f. Pflaumfeder.

Kwápowy / Plumeus, Plumarius, a, um, von Federn / Flumich.

Kwáplacy sie / Properans, antis, g. o. partic. Eylend / der da eylet.

Kwápić sie / Præcipitare moras, Properare, fast eylen / sich spuden.

Kwartá / Quartarius, ij, g. m. der vierdte theil einer Maß / Quartierlein.

Kwartá w Muzyce / Diatessaron, eine quart in der Music.

Kwártak mistrzowi / Minerval, seu, Minervale, is, g. n. Schulmeistergeld / Quartalgeld.

Kwartowy / Quadrantalis, e, einer Handbreit dicke / vier Zoll breit.

Kwás / Acor, oris, g. m. Fermentum, i, g. n. Sawre / Sawerteig. **Naczynia ochedozone od kwásu** / Dolia deacinata, Fässer die man den Traubenbeeren gesaubert / außgewaschen hat.

Kwásić / Fermentare, mit der Hefen aufftreiben / hefen / sawren / machen daß der Teig auffgeht.

Kwásnieć / Acescere, Coacescere, Fermentescere, Sawer seyn / zu Essig werden / auffgehen wie ein Deyssam / Teig.

Kwásny / Acidus, a, um, Sawer.

Kwászony / Fermentatus, a, um, Gesäuret / geheffelt.

Kwiát / Anthus, Flos, oris, g. masc. Blume / **Kwiát gubiacy** / Deflorescens, entis, g. omn. verblühende. **Kwiát gubić** / Deflorere, Deflorescere, verblühen. **Kwiatki rwacy** / Florilegus, a, um, der Blumen samlet.

Kwiatczány / Anthinus, a, um, das von Blumen gemacht ist.

Kwiatczysty / Floridus, a, um, Blühend / voll Blühet oder Blumen.

Kwiatkowy / Floreus, a, um, was von Blumen ist vnd gemacht.

Kwiczeć ják swinia / Grunnire, Ruchelen / gruntzen wie ein Schwein.

Kwiczenie / Grunnitus, us, g. m. Stridor, oris, g. m. das gruntzeln / kirren / rücheln der Schweine.

Kwiczoł / Turdus, Turdulus, i, g. m. dimin. Krammetsvogel.

Kwiecien / Aprilis, is, g. m. April.

Kwilacy / Luctisonus, a, um, kläglichen Thon / kläglicher Laut.

Kwilenie sie / Quiritatio, onis. g. f. Quiritatus, us, g. m. Vagitus, us, g. m. ein jämmerlich Geschrey / Klage / Jammer / das weinen der jungen Kinder.

Kwilić sie / Vagire, Schreyen wie ein junges (Kind.

Kwintá w Muzyce / Diapente, eine Quint in der Music.

Kwit / Apocha, æ, g. f. Acceptilatio, onis, g. f. eine bekantliche begnügung / Quitantz.

Kwit / **Kwitowánie** / Antapocha, æ, g. f. Quitantz so die andern tödtet / Handschrifft.

Kwitnąć / Florere, Florescere, Vernare, Vige-

Vigere, Blühen/grünen. Kwitnąć/pierwey niż drugi/Præflorere, vor andern blühen. Kwitnący/Florens, entis, g.o. Florifer, Floriger, Vigens, entis, g.o. Blüend/grünend/kräfftig/frisch. Czynić żeby co kwitneło/Florare, Blüend machen. Kwieć znowu począć/Reflorescere, Wieder anheben zu blühen.

Kwokáć/Singultire, gagren/glucken/hixen.

Kwokánie/Singultus gallinarum, us, g. masc. das gagern/glucken der Hennen.

L.

Łábęć/ Cygnus, i, g. m. Olor, oris, g. masc. Schwan. Łábęći/ Olorinus, a, um, Schwanen. Łábęćim głosem śpiewáć/Drensare, singen gleich einem Schwanen.

Łáć/Fundere, Giessen. Łáć często/ Fundita-re, Embßiglich giessen.

Łáchman/Cento, onis, g. m. Peniculamentum, i, g. n. ein Kleid auß vielen stücken gemacht. Bettlers Mantel.

Łáćinski/ Latinus, Latius, a, um, Latialis, Latiniensis, e, Lateinisch. Łáćinski jezyk/ Latinitas, atis, g. fœ. Lateinische Sprach. Po Łáćinie/ Latinè, adverb. Lateinisch.

Łácnego czego z trudnośćią szukáć/Nodum in scirpo quærere, das was leicht ist/schwer machen.

Łácny/ Enodis, e, Explicitus, a, um, Facilis, e, Promptus, a, um, erklärt/erläutert/lencht/verstendig/offenbar.

Łácno/Expeditè, Facilè, adv. Nullo negotio, Procliviter, Proclivius, Proclivissimè, adverb. qualit. Leichtlich/ vngesaumt/ohne Arbeit.

Łácność/Facilitas, atis g.f. Leicht.

Łaczenie/Concubitus, us, g.m. Beylag/Beyschlaffung.

Łaczny/Pratensis, e, das auff Wiesen wächst.

Łąd/ ziemiá przy wodźie/Continens, subst. g.f. Littus, oris, g. n. Erdreich/das nicht eine Insel ist/ sondern da das Erdreich stracks an einander ist/ ein Gestad vnd Vfer am Wasser.

Łádáco/Frivolus, a, um, vnnütz/nichts werth.

Łádáco/rzecz niepotrzebna/ Hecta, æ. g.f. metaph. ein veracht/nichtswertig ding.

Łádájáki/Nauci, g.n. indeclin. gering / nichts werth.

Łádájáko/Perfusoriè, Tralatitiè, adverb. vnbescheidentlich/verwirret.

Łádowáć/Corbitare, Onerare, Beladen/beschweren/füllen/laden.

Łagiewnik/ Ampullarius, ij, g.m. subst. Gutternacher/Flaschenmacher.

Łágodnie/ Blanditer, Blandè, Comiter, Indulgenter, Lenè & Leniter, Mansuetè, Moderatè, adv. Lieblich/ freundlich/ sanfftiglich/demütiglich/sanfft/bescheidentlich/mässiglich.

Łágodnieć/Mansuefieri, Mansuescere, zahm werden.

Łágodnomowność/Blandiloquentia, æ, g.f. Blandimentum, i, g.n. Liebkosung/Schmeichelredung/liebliche Rede.

Łágodnomowny/ Blandidicus, Blandiloquus, a, um, Blandiloquens, entis, g.o. Blandiloquentulus, a, um, Sanfftredende/ ein Liebkoser.

Łágodność/Affabilitas, atis, g.f. Blanditia, æ, g.f. Blanditus, us, g. m. Comitas, Facilitas, Lenitas, atis, g. fœ. Lenitudo, inis, g.f. Lenocinium, ij, g.n. Suavitas, atis, & Suavitudo, dinis, g.f. Freundligkeit/Holdseligkeit/Schmeichlerey/Güttigkeit/hönische Schmeichelung/ Reitzung/Liebligkeit.

Łágodny/ Affabilis, Comis, Lenis, e, Mansuetus, a, um, Mitis, Mollis, e, Placidus, a, um, Suavis, e, freundlich/sanfft/glatt/demütig/ milt/gütig/sanfftmütig/zart/süß/lieblich/holdselig.

Łágodzenie/ Mitigatio, onis, g.f. Mollimentum, i, g.n. Mulcedo, inis, g. f. Lenimen, inis, & Lenimentum, i, g. n. Milterung/Sanffte / Miltigkeit/ Ergetzligkeit/ Sanfftung / das sanfft oder mild machet.

Łágodźić / Commulcere, Demulcere, Mulcere, Permulcere, versöhnen / sanfft / gelinder/ zahm machen/Liebkosen/sanfft streicheln.

Łájáć/ Detonare, Incilare, Increpare, hinein poltern / pochen / rauschen / beschälten / lästern/ schelten.

Łáik/Laicus, i, g. m. ein Lay/ Weltlicher / der keine geistliche weyhe hat.

Łąká/Pratum, i, g.n. Wiese/Matten.

Łákoći/ Cupedia, æ, g.f. & Cupedia, orum, g. n. Macteæ, arum, g.f. plur. num. Mactea, orum, g.n. plur. num. Pulpamentum, i, g.n. leckerhaffte Bißlein/Schleckerspeise / niedliche Speise.

Łáknąć / Esurire, Famem sentire, Hungern/ hunger haben / hunger leiden. Łáknący nieźmiernie / Esuriens insanè, Hungerig / daß er möchte vnsinnig werden vor hunger.

Łáknienie/Esuries,ei,g.f.Esurigo,inis, Esuritio,onis, g.f.Hunger.

Łákomie/Avariter,adverb.Geitziglich.

Łákomstwo / Avaritia, æ,g.f. Avarities, ei, g.f.Philargyria,æ,g. f.Sordes,ium, g.f. pl.num. Geitzigkeit/Geldliebe/vnehrlicher Gewinn.

Łákomy/Avarus,Illecebrosus,Philargyrus, i,g.masc. Geitzig/der anreitzt/anlockt/Geldgeitziger/karg.

Łákotliwie/Gulosè,adv.Fräſſiglich.

Łákotliwy / Cupes,is,g.m.Ganeo,onis,Popino , onis,g. m. ein leckerhaffte Person / liederlicher Praſſer/ein Schlemmer/Zecher/Verbringer/der gerne gute Bißlein iſt.

Łákotnik/ Cupedinarius,ij, g.masc. Der die Leckerbißlein zurichtet/verkaufft. (Holtz.

Łákrycia/Adipsos,Glyzyrrhiza,æ, g.f. ſüß-

Łamáć/ Frangere,Infringere, brechen.

Łamánie/Fractura,æ g.m.Fractio,onis, g.f. Bruch. Łamánie w reku/ Chiragra,æ, g.f. das Zipperlein oder die Gicht in Händen. Ktory ma łamánie w reku/Chiragricus,a,ū, & Chirager, gri,g.m.der das Zipperlein/Gicht in Händen hat. Łamánie w ſtáwiech/ Morbus, vel Dolor articularis,die Lähme/ der Krampff.

Łámbytywum / Ecligma, ſeu , Ecclegma, atis,g n. eine Lattwerge/ſo man langſam im mund zergehen läſt. (klagen.

Łámentowáć / Ejulare, Laut heulen/ wehe-

Łámpá/ Lucerna,æ,g.f. Lychnus, i,g.maſc. Licht/Kertz/Ampel. Łámpowy noſek/Myxa,æ, g.f.der Knot. Noſek ábo rurká u lámpy przez ktora opálonego knotá zbytki odchodza/ Myxos,i,g.m.das Rörlein/ringlein/ da der dacht oder Lemmel in liegt/ darauß es wie der Schnauder auß den Naſen gezogen wird.

Łámpárt/ Leopardus, i,g. m. Leopardalis, is,g.m.Leopart.

Łámpretá/Lampetra,æ,g.f.Piſcis,aliàs Muræna,Lampreten.

Łáńcuch/Catena, æ,g.f. Hamus,i,g m. Torques,is g. f. vel Torquis, is,g.m.& f.Kette/ Kettenring/Halßkette/Halßband. Łáńcuch noſzacy/Torquatus,a , um , der ein Kette am Halſe/ Halßband trägt. Łáńcuchem wiazáć / Catenare,Concatenare, einen mit Ketten binden.

Łáńcuſzek/ Catenula, Catella æ, dim. g.fœ. Catellum,i,g.n.dim. ein klein Kettlein.

Łáni/ Cerva,æ,g.f.ein Hindin.

Łániczká / Iris,idis,g. f. Ephemeron,vel Ephemerum,i,g.n. blawe Lilien/Vchtblumen.

Łanie / Fuſio,onis,g f. Fuſura,æ,g.fœ. Guß/ Außguß/ das gieſſeu.

Łápáczká/Laqueus,i,g.m. Fallſtrick.

Łápká ná myſzy/Muſcipula,æ,g.f.Meußfall.

Łás/Sylva,æ, g. f. ein Wald. Łás przerzedzáć/wyćináć/Collucare,Sublucare, die Bäum oder Wäld erhawen / welche das Liecht verhindern/daß der Wald licht wird. Łás rebny/Sylva cædua, HawWald. Łás zápuſzáć/ Arbuſtare,Bäume pflantzen.

Łaſek/Sylvula,æ,g.f.Wäldlein.

Łásicá/ Muſtela,vel Muſtella,æ,g. fœm. ein Wieſel.

Łásić ſie / Vulpinari , Liſtigkeit brauchen / Liſtig Außflucht ſuchen/vnd ein ding trüglich verkehren.

Łasiczkowy / Muſtellinus, a,um, dem Wieſel zugehörig.

Łaſká/Baculus, i,g.m.Verber, eris,g.n.Virga,æ,g.foe. Steck/Stab/Gärt. Łaſká poſelſka/ Caduceus,i,g.m. ein Heroldſtab/ein weiſſerſtab/ den dieſelbige gebrauchen / ſo außgeſandt werden vmb Fried zu machen. Łaſká ptáſznicza/ Ames, itis,g.m. Netzgabel/ Vogelklob.

Łáſká/Benevolentia,æ,g.f.Pax,acis, g.fœm. Gunſt / Gnad. Łáſki żadáć/ Gratiam, Benevolentiam alicujus anhelare,appetere, Sacrificare, Gnad begehren.

Łáſkáwie/Amanter,Benevolè,Benignè,Benigniter , Clementer , Gratiosè , Indulgenter, Molliter,Placidè,adv. Freundlich/ günſtig/ günſtiglich /güttig / gutthätig / miltiglich / nachläſſiglich/lind/ ſanfft/ſtill/ Tugendſam/ ſanfftmütig.

Łáſkáwość / Clementia, æ,g.f. Facilitas,atis, Lenitas,atis g. f.& Lenitudo, inis,g.f.Placabilitas,atis, g. f. Placamen, inis,g.n. & Placamentum,i,g.n.Placiditas,atis,g.f.Mildigkeit des Gemüts/ Sanfftmütigkeit / Gütigkeit / Verſöhnligkeit/ Söhnopffer das Verſöhnung bringt / etwas verſöhnlichs.

Łáſkáwy/Æquanimis,e, Æquanimus,Blandus,a,um, Clemens,entis, g.o. Facilis,le, Fælix, icis,g.om. Ignoſcibilis,e, Indulgens,entis, g. o. partic. Mitis,mite, Propitius,a,um, gedültig/es gehe wie es wolle / Der alles im beſten von einem auffnimpt/ freundlich/ mild/ gütig/ Ehrerbietig/ willig/

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL 03.01.008

willig/gnädig/günstig/ gnadwürdig/ woll zu übersehen/willfährig/nachlassig/sanfftmütig/zahm.

Láskowiec/ Coryletum, ti, g. n. ein Orth da viel Haselstauden stehen.

Láskowy orzech/ Abellina, vel Avellana nux, eine Haselnuß.

Látá/ Assumentum,ti,g.n.usitatum in sacris, Commissura,æ, g. f. Immissura,æ,g.f. ein Lapp/ Bletz/ Flick/ Fuge.

Látáć/ Consarcinare, Sarcinare, Sarcire, Suere, flicken/ lappen/ stücken.

Latáć/Volare,Volitare,freq.fliegen/flattern/ (fladern.

Látáwiec/ ptak Indyiski bez nog/ Apodes,apodum,gen.epicæn.plur. num. Vögel den Schwalben gleich/ so jmmerdar fliegen/vnd jhrer Füsse nicht gebrauchen können.

Látérnia/ Laterna,æ, g. f. eine Leuchte/ Latern. Ktory Látérnie robi/Laternarius,ij,g.m. Laternmacher.

Latká/ Pupa,æ, g. f. Kinderpopplein.

Láto/ Æstas, atis, g. f. der Sommer.

Látorosl/ Candosoceus,i, g.m. Surculus,i, g. m. Tureo,onis, g.m. eingelegte vnd eingegrabene Gerten oder Weinräben/ Schoß eines Gewächs/der junge Zweyg eines Baums oder Stauden. Látorosl/przyrostek roczny/Ungues,pl. num. erste außstossende Schoß/ästlein. Látorosl ábo rozczká z bliskiego drzewá wdrugie bez odcinánia wszczepiona ábo wrosla/Tradux, ucis,g.f.Eingesencke vom Weinstock oder Baum/ Rebschoß/ die man von einem ans ander zeucht. Látorosl srzednia miedzy dwiemá gáłęźámi/ Focaneus palmes,ein Schoß so zwischen den Furchen der Weinräben außscheust. Látorosl bez máćice/ Orbi palmites, ohne Räbaugen. Látorosl z stárey máćice wyrosła/Pampinarium,ij, g.n. das am Stock außschlägt/ vnd nicht Trauben trägt/ ein Rebschoß ohne Trauben/ so auß dem alten Holtz gewachsen/Wasserschoß. Látorosl winna/Juniculus,li,g. masc. Mergus in vite, Pampinus,i, g.m. ein Räbeschoß mit Laub/ der grosse alte Stock am Stam̃ einer Weinräben/ schnitling/räbenblat. Látorosl winna o trzech pączkách/ Trigemmis,is, g.m. ein Räb die drey Augen hat. Látorostki winne sáme sie wypuszczájące/Miscellæ vites,Weinräben/ die allenthalben gern wachsen. Látorosl zostáwiona/ Furuncnlus,i, gen. masc. Látorosl do sádzenia/Clabula,Clavola,æ, g. f. Malleolus,li,g.m. Semina,um,g.n.plu.n. Talea, æ, g.f. Viviradix, dicis, g.f. Propfrößlein/Newe Schoß am Weinräben/Zweyschoß/Junggesetzte Schoß/ein Zweyg zu beyden Orthen vnten vnd oben beschnitten/ das man in die Erde stecket/ein Setzling/Fescher. Látorosl do szczepienia/Germen,inis,g.n. ein Zweyg/ Schoß. Látorostká/Colus,i,g.m. Coliculus,li,g.m. dimin. ein klein Schößlein. Látorostká do szczepienia/ Planta,æ,g.f. ein Zweig/ Schoß/ ein Ast eines Baums den man in einen andern Baum zweyget oder impffet. Látoroslna rozgá/ Virga malleolaris, Ein Härling/ das ist/ ein new Geschoß an Weinräben. Látoroslny/ Plantiger, Surcularius, Surculosus,a,um, Viel Schoß bringend / den Schossen dienlich/ Schoßreich. Do látorosli podobny / Surculaceus, a,um, Das gleich wie ein Gewächß ist. Látorosl odćináć/ Rescindere, Räben schneiden.

Látosi/ Hornotinus, a, um, Jährig das von verlittenem Jahr ist.

Láwá/ Abacus,ci, g. m. Scamnum, ni, g. n. eine Banck. Láwy wschodowáte w Rzymie z kąd Senat igrzyskom sie przypátrował/ Orchestra, æ, g. f. ein Sitz des Raths zu Rom/ der Herrenstand. Itẽ, die Brüge oder Platz mitten in dem Schawhause auff welchem die fürnembsten Herren vnd Rathsleute/ ihre Sitz hatten / vnd auff welchem auch die Spilleut ihre Geberden vnd Vbungen trieben.

Láwnik/ Assessor, oris, g. m. zugeeigneter Rathgeber/ Beysitzer.

Láyno/ Fimus,i.g.m.vel Fimum,i, g.n. Foria,orum,g n.pl.n. Merda,æ, g. f. Dreck. Czártowskie láyno/Laser, eris, g. n. Teuffelsdreck/ ist eine Art Laserpitij.

Láźić/ Perreptare, Repere, schleichen/ hinschleichen/ kriechen. Láźić wkoło/Circumrepere, vmbher kriechen.

Lázacy/ Repens, entis, g. o. Reptans, antis, g.o. particip. vmbherkriechend.

Láźiebnik/Balneator,oris,g.m. Iatraleptes, æ, g. m. ein Bader.

Láźiebne naczynie/Frigidarium,ij, g.neut. kühl Wassergeschirr.

Láźiebny/ Balnearis, e, Balnearius, Balneatorius,a,um, Zur Badstuben gehörend. Láźiebne odźienie/ Vestis balnearis, Badkapp/Badhembd. Láźiebny (sługá ábo służebnicá)/ Vestispicus,

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL 03.01.008

cus, ci, g. m. & Vestispica, æ, g. f. Kleiderhüter/ Kleiderhüterin.

Łáźnia/ Balneum, ei, g. n. Balneæ, arum, g. f. plu. num. Badstube. Łáźnia domowa/ Frigidaria cella, Kühlkammer/ Badstüblein die man in Häusern hat für sich selbst zu baden.

Łázur/ Cyanos, i, g. f. Blawlasur. It. herba, Blawe Kornblume.

Lebiotká/ Calamintha, æ, vel, Calaminthe, es, g. f. Origanum, ni, g. n. Katzenkraut/ Wolgemuth/ Dosten.

Lechtáć/ Titillare, kützeln.

Lechtánie/ Titillatus, us, g. m. Titillatio, onis, g. fœ. Kitzelung.

Leczący/ Medicamentosus, a, um, kräfftig zur Artzney/ voll Artzney.

Leczenie/ Clinice, es, g. f. Curatio, onis, g. f. Medela, Medicina, æ, g. f. Medicatio, onis, g. fœ. Leibartzney/ Heilung.

Leczyć/ Emendare, Mederi, Medicare, & Medicari, heylen/ artzneyen. Leczyć znowu/ Resanare, wiederumb heylen.

Leczyć śię/ Dare operam valetudini, vel, Valetudini servire, seiner Gesundheit pflegen.

Ledwie/ Vix, adverb. kaum.

Ledźwie/ Lumbus, Lumbulus, i, g. m. dimin. die Lende.

Legáć/ Cubitare, frequent. offt ligen.

Legowisko/ mieysce leżey zimney/ Hybernaculum, i, g. n. Ein orth da man zu winterszeit wohnet.

Leiek/ Epichesis, is, g. f. Infundibulum, i, g. n. ein Trechter.

Lekárnia/ chorujących mieysce/ Medicinæ, arum, g. f. pl. num. Artzneyschulen.

Lekárska náuká/ Ars medicamentaria, Artzneykunst.

Lekárski/ Medicinalis, le, zur Artzney.

Lekárstwo/ Medicamen, inis, g. n. Medicamentum, i g. n. Pharmacum, i, g. n. Remedium, ij, g. n. Allerley Artzney. Lekárstwo powszechne/ Panchrestum, i, g. n. Artzney zu allen Kranckheiten/ Haußartzney. Lekárstwo przećiw czárom/ Amuletum, i, g. n. Artzney wider Gifft. Lekárstwo przećiw trućiznie/ Antidotum, i, Alexicacum, lat. Amuletum, i, g. n. Artzney wider Gifft. Lekárstwo ná sprácowánie/ Acopa, orum, g. n. pl. num. tant. Artzney/ Salbe zu den Adern/ die die Müdigkeit vertreibt. Lekárstwo skuteczne/ Remedium præsentaneum, Schnellwirckende Hülff. Lekárstwo wyborne/ Absolutorium, ij, g. n. eine Erledigung/ erledigende Artzney. Lekárstwy opátrzony/ Medicatus, a, um, mit Artzney vnd Specereyen gemenget/ zur Artzney zugerichtet.

Lekarz/ Clinicus, i, g. m. Jatronites, g. m. Medicus valetudinarius, Artzt/ Doctor in Artzney/ ein Siechartzt. Lekarz bydlęcy/ Cteniatrus, tri, g. m. Viehartzt. Lekarz Jármárkowy/ Circulator, oris, g. m. Tyriacskrämer/ Quacksalber. Lekarz naprzednieyszy/ Archiatus, & Archiater, tri, g. m. der Oberste Artzt. Lekarz z doświádczenia/ Empiricus, ci, g. m. ein Artzt der es allein durch Erfahrung/ Versuchung/ vnd Vbung gelernet. Lekárska umiejętność z doświádczenia/ Empirice, es, g. f. Kunst durch Erfahrung ergriffen.

Lekce ważyć/ Contemnere, Contemptare, frequ. Floccifacere, Floccipendere, Loco nullo numerare, Negligere, Parvifacere, Parvi æstimare, Vilipendere, Temnere, nicht achten/ nirgens für achten/ verachten/ versaumen/ wenig von einem halten/ wenig achten/ gering schätzen/ jmmer verachten.

Lekcya szkolna/ Scholæ, arum, pl. num. Gespräch so man in Schulen hält/ Schulmeynungen/ oder das den Schülern wird auffgeben außwendig zu lernen.

Lekki/ Levis, e, Vanus, a, um, gering/ heyloß/ leichtfertig/ liederlich.

Lekko/ Futiliter, & Futilè, Leviter, adverb. liederlich/ leicht.

Lekkomyślnie/ Insubidè, adv. gähling/ vnbesonnen/ leichtfertig.

Lekkomyślny/ Vanus ingenio, leichtfertiges Sinnes/ vnbesonnen.

Lekkość/ Levitas, atis, g. f. leichtigkeit.

Lekkowierność/ Credulitas, atis, g. f. Leichtfertigkeit zu glauben.

Lekkowierny/ Credulus, a, um, leichtglaubig/ der leicht glaubt.

Lektyká/ Basternæ, arum g. f. pl. num. Gestatorium, ij, g. n. Lectica, æ, g. fœ. Gattung eines Karrens/ Senffte/ Roßbaar. Lektyká dla ludzi wczásowych/ Pampillum, li, g. n. ein Karren oder Wagen/ darinnen sich die weibischen/ weichen Leute führen lassen.

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL 03.01.008

Lemieſz/Vomer,vomeris,g.m. & Vomis,is, g. m. ein Pflugeyſen.

Len/ Linum,ni, g.neut. Flachs/ Werck. Len niezgorzyſty/Asbeſtinum, i,g.n. ein Leinwand ſo vom Fewer nicht verzehret wird. Co koło lnu robi/Linarius, ij, g. m. der in Flachs arbeitet/ Flachsmann.

Leniéſie/Pigere,Pigrari,Pigritari,ſich laſſen betauren / träg / faul ſeyn / keine Luſt zu einem Dinge haben.

Leniſtwo/ Acedia,æ, g. f. Ignavia, æ, g.fœ. Oſcitatio,onis, g. f. Segnitas,atis, g. f. & Segnities,ei,g.f & Segnitia,æ,g.f. Hinläſſigkeit/Faulheit/ Trägheit/Verdruß.

Leniwie/Gravatè,Pigrè, adverb. verdroſſenlich/vngern/fauliglich/träg.

Leniwo/Ignavè, Ignaviter, Languidè, Lentè,Segnitèr,adverb. fauliglich/träglich/ gemachſamlich/ſchläfferig. Leniwo co czynić/Oſcitare, gehnen/ das Maul auffſperren.

Leniwy/ Ceſſator,oris, g. m. Ignavus, Lentus, a, um, Piger, gra, grum, Segnis, e, Tardus, Torpidus, a, um, hinläſſiger/ fauler/ faul/ langſam/träg/gemachſam/hinläſſig. Leniwy w chodźie/Segnipes,edis,g.o. Tardigradus,a,um,tardipes,edis,g.o. der langſam/Fuß für Fuß gehet/ langſam im gang / eines gemachen gangs.

Lentwal/Focale,is,g.n.ein Eyſen damit man das Haar kräuſet.

Lentyſzek/ Lentiſcus,ci, g. f. ein Baum darauß der Maſtix fleuſt / von welchem Holtz Zahnſtecher gemacht werden.

Lentyſzkowy/Lentiſcinus,a,um,aus Maſtix gemacht.

Lentyſzkowe náśienie/ Murciolum,i, g. n. der Samen Lentiſci.

Lep/ Viſcus,ci, g.m. vel Viſcum, ci, g. neut. Vogelleim. Lepem oblepiony/Viſcatus, a, um, mit Vogelleim beſtrichen.

Lepczycá/Chamæleon,onis, g.maſc. herba, Cynozolon, i, g. n. Eberwurtz/ Martendiſtel.

Lepiankà/ Lutamentum,ti,g.n. Maurwand/ mit Leymen beſtrichen.

Lepić/ Lutare, mit Leymen beſtreichen.

Lepiey/ Meliùs,Potiùs,Satiùs, adv. Beſſer. Lepiey trochę/ Meliuſculè, adverb. ein wenig beſſer.

Lepieżnik/ Tuſſilago,ginis,g.f. herba,Eſelshuff/ Hufflattig.

Lepſzy/ Melior, & hoc melius,beſſer. Naylepſzy/ Optimus,a,um, der allerbeſt.

Leptáć/ Lambere, Lingere, lecken wie ein Hund/ ſaugen.

Leśne mieyſce/ gdźie lás ieſt. Locus ſylveſtris, ein Waldorth.

Leśny/ Ferus,Nemorivagus,a,um, hic Sylveſter, hæc Sylveſtris, hoc Silveſtre, vel, hic & hæc Sylveſtris, & hoc Sylveſtre, Sylviger, ra, rum, Sylvoſus, a, um , grawſamb/wild/ das im Wald hin vnd wieder ſchweiffet/Wald/Waldächtig/ vom Walde.

Leśny/ ſubſtant. Sylvicola,æ, g.f. ein Waldmann/ der in den Wäldern wohnet. Leśna/ ſubſtant. Sylvicultrix,icis, g. f. Sylvæ inhabitatrix, Waldfraw/ Die ſich in Wäldern auffhält.

Leſzcz/ Praſinus,i, g. m. Praßmen/ Preſſen.

Leſzczyná drzewo/Nux,ucis, g. f. Corylùs, i, g. m. Nußbaum/ Haſelſtaude.

Letni/ Æſtivus, Egelidus, Tepidus,Tepidulus,a,um, Sommerlich/ kalt meidend/nicht kalt/ law/ halb warm. Letnim być/ Tepere, law/ halb warm ſeyn.

Letnik/ Theriſtrum, i, g n. Schürtz/ dünne Weiberkleider für die Hitze.

Letność/Tepiditas,atis, g. f. Lawigkeit.

Lew/Leo,onis, g. m. Lew.

Lewicá/ Siniſtra, æ, g. f. lincke Hand.

w Lewo/Lævorsùm,Siniſtrorsùm, Siniſtrè, adverb. gegen der Lincken / auff die lincke Seit.

Lewy/Siniſter,ſtra,um, Linck/auff der lincken Seiten.

Leyc/Habena, æ, g. f. der Zügel am Zaum.

Leża żołnierſka/Stativæ,arum,g.f. pl.num. & Stativa,orum,g.n. Caſtra ſtativa, Kriegslager. Leża letnia żołnierſka/Æſtiva,orum, g.n. pl.n. Sommerläger / da die Kriegleute im Sommer ligen. Leża żołnierſka zimna/Hyberna,orum, g.n. plu. num. Winterläger / da die Kriegsleute im Winter ligen.

Leżący/Jacens,entis,g.o.particip. Reclivis, e, ligend / rückwerts geneigt.

Leżeć/ Cubare, Jacere, Procumbere, Procubare, Recubare, Recumbere, ligen/ außgebreitet ligen/ niderligen/ fürligen/ ruhen. Leżeć niſko/ Decubare & Decumbere , niderig ligen. Leżeć około. Circumjacere , vmbligen. Leżeć oſobno / Secubare, abgeſondert ligen. Leżeć poſpo-

ku/ Concubare, Concumbere, beyligen. Leżeć przed czym/ Præjacere, für etwas ligen. Leżeć przy kim/ Accubare, bey einem ligen.

Leżenie/ Cubitus, Cubatus, us, g. m. Recubitus, us, g. m. Das ligen. Läger. Leżenie osobne/ Secubitus, us, g. m. Das alleinschlaffen. Leżenie spolne/ Accubatio, onis, g. fœ. Accubitus, us, g. masc. Beylag/ anleymung.

Lichtarz/ świecznik/ Candelabrum, i, g. n. Lychnuchus, i, g. m. Leuchter/ Liechtstock.

Lichwá/ Fœnus, oris, g. n. Quæstus, us, g. m. Usura, æ, g. f. Wucher/ Gewinn/ Nutz/ Gewerb. Czás ktorego się w lichwe pieniądze dáją y biorą/ Fœneralia, orum, g. n. pl. num. die Zeit darauff der Wucher fällig ist. Dáć ná lichwe pieniądze/ Fœnerare, Occupare pecuniam alicui, vel apud aliquem, Geld auff Wucher geben/ leihen. Lichwy bránie/ Fœneratio, onis, g. fœ. Wucher. Ná lichwe bráć/ Fœnerari, auff Wucher nehmen. Lichwe przynieść/ z pożyczánego záptáćić/ Facere versuram, Schuld mit geliehenem Geld bezahlen. Przez lichwe potrácić/ Fœnore trucidari, durch Wucher verderbet werden/ Panckerot spielen/ recentes verò, fallieren. Lichwá z lichwy/ Anatocysmus, angelegte Zinß. z Lichwy pożytek/ Interusurium, ij, g. n. der Nutz vnd Gewinn des Wuchers. z Lichwą/ Fænerate, Fœnerato, adverb. mit Wucher.

Lichwiárski/ Danisticus, Fœneraticius, Fœneratorius, Usurarius, a, um, wucherisch/ wucherig/ das zum Wucher gehört.

Lichwiarz/ Fœnerator, oris, g m. Danista, æ, g. m. Usurarius, ij, g. m. Wucherer.

Liczbá/ Numerus, i, g. m. Zahl. Pod liczbą/ Numerato, adverbij vice positum, gezählt/ also baar.

Liczebny/ Numeralis, le, zählbar/ das zu zählen ist.

Liczenie/ Numeratio, onis, g. f. die Zählung/ die Bezahlung.

Liczman/ Calculus, i, g. m. Rechenpfennig.

Liczony/ Numeratus, a, um, gezehlet.

Liczyć/ Numerare, zehlen. Liczyć pospołu/ Connumerare, mitzehlen. Liczyć znowu/ Renumerare, von newes zehlen.

Lilia/ Lilium, ij, g. n. Lilg Lilien. Lilia biała/ Crinon, i, g. n. weisse Lilien. Lilia wodná/ Nymphæa, æ, g. f. Seeblût/ Haderwurtz. Liliey pewny rodzay, Cerinthe, es, vel, Cerintha, æ, g. f. einer Lilien art. Liliowy/ Liliaceus, Liliacus, a, um, von den Lilien gemacht. Liliowy ogrod/ Lilietum, ti, g. n. Orth da Lilien wachsen.

Limonia ziele/ Lemonium, seu Limonium, ij, g. n. Wintergrün/ Natterwurtz/ Schlangenwurtzel/ weissen Mangolt.

Lin/ Tencha, æ, g. f. piscis, ein Schley.

Liná/ Funis, is, g. m. Funis subductarius, Rudens, entis, g. m. vel, fœ. Seyl/ ein Seyl damit man etwas hinauff zeucht/ Das dicke Schiffseyl. Liná prásna/ Funis torculus, vel Torcularius, Das Kelter trottenseyl.

Linia/ Linea, æ, g. f. eine Lini.

Liniowy/ Linearis, e, von Linien.

Lipá/ Tilia, æ, g. f. eine Linde.

Lipiec/ Julius, ij, g. m. Hewmonat.

Lipki/ Lentus, a, um, Sequax, acis, g. o. Viscosus, a, um, folgig/ das leicht nachfolget/ zähe/ leymächtig.

Lipkość/ Lentitia, æ, g. f. Lentor, oris, g. m. Zähe/ Weiche/ Feuchtigkeit.

Lipowy/ Tiliaceus, a, um, von Linden.

Lis/ Vulpes, is, g. f. ein Fuchs.

Liśćiány/ Foliaceus, a, um, von Blättern gemacht.

Liśćiásty/ Pampinosus, a, um, Blätterächtig. Pełny Liśćia/ Comosus, a, ū, voll Bläter. Liśćie gubić/ Decaulescere, die Blätter verlieren.

Liśćisty/ Foliatus, Foliosus, a, um, geblättert/ das viel Blätter hat.

Lisi/ Vulpinus, a, um, füchsin.

Lisie jayká/ ziele/ Cynosorchis, is, g. fœm. Orchis, itis, g. f. Knabenkraut/ Stendelwurtz.

Lisi ogon/ ziele/ Ononis, g. fœ. latin. Resta bovis, Hewhech/ Stallkraut.

Lisowáćieć/ Rufere, Rutilare, Rutilescere, Fewrroth werden/ glåntzen/ glintzern.

Lisowáty/ Ænobarbus, i, g. m. Rufus, Rutilus, a, um, Der einen gälben oder rothen Barth hat/ fewerroth/ goldfarb/ gelbroth. Lisowátym być/ Rufescere, fewerroth seyn.

List drzew/ ziół/ Coma, æ, g. f. Folium, ij, g. n. ein Blat von Bäumen.

List krzaku winnego/ Pampinus, ni, g. m. zarte Schoß mit sampt den Blättern.

List/ Codicilli, g. m. pl. num. Epistola, æ, Litera, æ, & Literæ, arum, g. f. pl. num. Tabella, æ, g. fœ. Brieff/ Sendbrieff/ Schreiben. Listek/

Episto-

Epistolium,ij, g. n. Literula,æ, dim. Brieflein/ Sendbrieflein/ Zettel. List odpieczetowáć/ Literas explicare, die Brieff auffthun. Listowna moc/ Codicillaris potestas, Brieff oder Bullen.

Listowny/Epistolaris,e,das zum Brieff gehört.

List świádeczny/Dimissoriæ literæ, die Rechtsache in Geschäfft/ so appellirt worden ist/ vom Unterrichter dem Oberrichter überschickt/ welche Geschrifft man Apostolos nennet. Listy predko dochodza / Literæ volant, die Brieffe werden schnell hingetragen. Listy zaletne / zálecájace kogo/Literæ commendatitiæ, Fürschrifft/Fürdernüßbrieff. List zwiniony/Volumen,inis, g. n. ein zugewundener Brieff.

Listopad/November,is,g.m.Wintermonat.

Listwá, Corona,æ, g. f. Pulteus, ei, g.m. ein Reiff/Absatz/ Leist/Pultbret.

Liszay/ Fornicatio, onis, g.f.Lichen,enis,g. m. vel Lichene, es,g. f. Mentagra,æ.g.f.Petigo, inis g. f. beissige Reude / Zittermal/ geflickte oder schupächtige Malazy am Antlitz/spitzige / krätzige vnd kriechende Räude Liszay/ párch owczy ná gebie/ Mentigo,inis,g. f. ein vmbfressend Raud so am knie der Schaaf außbricht.

Liszká/ Vulpecula, æ,g.f. dim. Füchslein.

Lit/Ferrumen,inis,g. n. Lötung.

Literá/Gramma,atis,g.n.Litera,æ,g.fœ. ein Buchstab. Cztery litery májacy / Tetragrammatum,i,g.n. das vier Buchstaben hat.

Litość/Commiseratio onis,g.f.Cordolium, ij,g.n. Misericordia,æ, g. f.ein Hertzleid/Mitleiden/ Erbarmung.

Litościwie/ Misericorditer, adv. Barmhertziglich.

Litościwy/Misericors,ordis,g.o. & Miserator,oris, g.m.ein Erbarmer.

Litowáć sie/Miserari,Miserescere,Miseret, Miserescit, & Miseretur, Impers. Erbarmen/ mitleiden haben/ es betauren/ behertzigen/ sich eines erbarmen.

Liubowe orzeszki/Pistacium,ij, g. neut. ein frembd Frucht so in Syria wächst den Pimpernüssen gleich vnd Fistici in Apotecken genandt.

Lizáć/ Lambere,Lingere, Lecken.

Lizánie/Linctus,us,g.m. das Lecken.

Lkáć/ Abligurire,Obligurire,Singultire,verschlecken/schnucken/schlucken/hixen/schnupffen.

Lkájac/Singultim, adverb. mit schlucken oder abgezuckten Worten / gleich einer der in grosser Furcht ist/oder weynet.

Lkánie Singultus,us,g.m. das Schlucken.

Lniány / Lineus,a,um, Flächsin.

Lnu garść/ Hapsus,psi,g.m. Lockenflachs.

Loch/Cavus,i, g.m. Lacuna,æ,g.f.eine Höle/ tieff Loch / Pfütz.

Lochowáto/Cuniculatim, adverb. Heimlicher weise/mit vntergraben.

Lochowáty / Canaliculatus , Canalatus,Cavernosus, Cuniculosus , Latebrosus, a,um, Gekanält / voller Hölen/ viellöcherig vnter der Erden/voller Hölen vnd Schlupffen.

Lochowy/ Cavaticus , a , um , das in Hölen vnd Löchern wächst.

Lod/Glacies,ei,g.f. Eyß.

Lodigá/Scapus,i, g. m.der Knopff/ darinnen der Samen eingeschlossen ist/ als an Magsamen.

Lodká/ Navigiolum,i,g.n.Remulcus,i,g.m. ein Weidling / ein klein Nebenschifflein/ Kahn.

Lodká máła / Lembus, i,g. m. ein klein vnd leicht Schifflein. Lodká nákryta / Emphractæ, arum,g.f.pl.num.gedeckte Schiffe.

Lodowáćieć / Glaciare, überfrieren / Eyß machen.

Lodowy/Glacialis , e, Eyßächtig.

Lodź/ Celes, etis,g.m. Horia,vel,Oria,æ,g. f. Navicula,æ,g.f. dim. Navigium,ij,g.neu. Scapha, æ, g. fœm. ein Kahn/ klein Fischerschifflein/ ein Boot. Lodź predko biegájaca / Celox, ocis,g.f. Phaselus,i, & Phasellus,i, g. f. eine Gattung schnellauffenden Schiffs / Jagschiff / Nache. Lodź śpiegierska/Catascopium,ij, g.n. Prosumia, æ,g.fœ. ein klein Spähschifflein.

Loić/Sevare, Licht/Kertzen machen.

Lojowáty/Sevatius , & Sebatius, a, um, das von Vnschlit ist.

Lojowy/Sevosus,a,um, dem Vnschlit gleich.

Lokáć/Lingere,Ligurire,lecken/verschlingen.

Lokánie/ Liguritio ,onis, g.f. die Schleckerhafftigkeit/Begierde zu schlingen.

Lokat/namiestnik w uczeniu/ Hypodidascalus,i,g.m. ein Substitut/Vnterlehrmeister.

Lokćiowy/Cubitalis,e, Ellenlang.

Lokay/ Lecticarius,ij,g. masc. ein Senfftenträger.

Lokieć w reku/ Cubitus, i,g.m. Cubitum, i, g.n. Ellenbogen.

Lokieć/członek od przegubu áż do dłoni reki/Lacertus,i,g.m. Arm.

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL. 03.01.008

Lokieć ktorym mierza/Ulna,æ,g.f.die Elle/ Ellenmaaß. Lokieć miárá Cubitus,i,g.m. anderthalb Schuch. Połłokietny / Semicubitalis, e, von einer halben Ellen.

Lomikámień ziele / Empetron, i,g.n. Saxifragum,i,g.n. & Saxifraga, vel Saxifragia, æ,g.f. Steinbrech/Kraut das den Stein im Leibe bricht.

Loniſko czynić/Sinuare, Hin vnd wieder winden/ krümmen/ beugen.

Lono/Gremium,ij,g.n der Schooß. w Lono kłáść/Inſinuare, In den Schooß legen.

Lopátá chlebowa/Infurnibulum,i,g.neut. Pala,æ,g.fœ. Brodſchauffel/damit man das Brod in den Ofen ſcheuſt.

Lopátká/ Armus,i, g.m. Scapula, æ,g.f.das Schulderblat/ Achſel. Lopátczána kość / Scoptula operta, Schulterblätter. Lopátkowy / Scapularis, e, den Schultern zu gehörig.

Lopian/Lappa,æ, Klette/groß Klettenkraut. Lopianowy/Lappaceus,a,um, das von kletten.

Loś/Alces,is,ſeu, Alce,es,g f. Ellend.

Los/Clerus,i,g.m.Cleros,lat.Sors,ortis,g.f. Sorticula,ę,g.f.dim. Loß/glücksfall. Loſem/Sorti, Sortim, & Sortitò,adv. durch Loß. Loſem obieránie/Subſortitio,onis,g.f. Nachloſung. Loſowa kostká/Sorticula,æ,g.f.dim. Lößlein. Loſowánie/Sortilegium,ij, g.n. Weiſſagung des Loſens Loſownik/Sortilegus,gi,g.m. Loſer. Los rzucić / Sortes trahere, Sortiri, Loſen / das Loß werffen/ die Loß außziehen. Łoſu rzucánie / Sortitio,onis,g.fœ. & Sortitus,us,g.m. Loſung/Loßwurff. Łos drugi rzucáć/ Subſortiri, noch einmahl loſen. Przez łoſy obrány Clericus,a,um, ein Erwehlter mit dem Loß.

Łoſoś/ Ezox, ocis,g.m. Salmo,onis,g. m. ein Lachs/Luchs/ Salm.

Łot/Volatus, us,g. m. & Volatura,æ,g.fœ. ein Flug/ das fliegen. Łotny/ Volaticus,a,um, Volatilis, Volucris,e, hin vnd her fahrend/ vnbeſtändig/vnſtät/ das an keinem ort bleibet/geflügel.

Łot/Semuncia,æ,g.f.pro Semiuncia, ein Loth. Łotowy/łot jeden ważący/ Semuncialis,e, Semunciarius,a,um, eines Loths ſchwär. Łotá trzećia cześć/ Sextula, æ,g. fœ. der ſechſte theil einer Vntz/oder der dritte theil eines Loths. Łotá dwánaſta cześć/ Scrupulus, i, g.m. & Scrupulum,i, g. n. Nomen ponderis, Latinè Obolus dicitur, der dritte theil eines quintleins/oder der zwölffte theil eines Loths. Łotow czternaście / Septunx, uncis, g.m. vierzehen Loth eines Pfundes / das zwölff Vntzen hat.

Łotrow mieyſce/zgromádzenie/Sentina,æ, g.f.translat. Verſamlung ſchändlicher Leuthe/ zuſammen gelauffene Buben.

Łowczy / Venatorius, a, um, das zum Jagen gehört.

Łowiaca / Venatrix, icis,g.f. Jägerin.

Łowić zwierz/Sectari beluas, Venari, Jagen/ nachjagen / dem Wild nachſtellen.

Łowiec/Venator, Veſtigator,oris,g.m. Jäger.

Łowienie/Venatus,us,g.m, Venatio,onis,g.f. das Gejage/ Jagung.

Łowienie ryb/Piſcatus,us,g.m.Piſcatio onis g.fœ das fiſchen. Łowienie ryb z ſkáły/Piſcatus ſaxatilis, das fiſchen bey den Steinigten Ortern.

Łoy/ Sebum, quod & Sevum, i, g. n. dicitur, Vnſchlit/ Talch.

Łoże rzeki/ Alveus, ei, g.m. eine Furth eines Waſſers.

Łożeczko/Torulus,i,g.m.dimin. ein Bettlein.

Łożko/Cline,es,g. f. Cubile,is,g.n. Grabatus, i,g.m. Lectus,i, g.m. Sponda,æ,g.f. Torus,i,g.m. ein Bett/Loderbett/Spanbeth/Brautbeth. Łożko dla ßeśćiu/ Hexaclinos,i,g.m. ein Beth darauff ſechs ſitzen mögen. Łożko dzienne / Anaclinterium,ij,g. n. Faulbeth/ Loderbeth. Łożko ſtołowe/ ná ßeść oſob/ Hexaclinon,i,g.n. ein Tiſch auff ſechs Perſonen. Ná łożek dwoje mieyſce/ Biclinium,ij,g.n. ein ort da zwey Beth auffgerichtet ſeynd.

Łożnicá małżeńſka/ Thalamus, i,g.maſc. der Eheleuth Schlaffkammer.

Łożniczy / Cubicularius, ij,g.m. Lectiſternator,oris, g.m. Kämmerling / ein Better/der das Bett machet.

Łożyſko/ Latibulum, i, g. n. ein heimlich verborgen Läger/Vnterſchleiff.

Łſknąć/Łſnąć śię/ Coruſcare, Effulgere, Enitere, Fulgere, Micare, Nitere, Niteſcere, Pellucere, Perlucere, Refulgere, Renidere, Renideſcere, Splendere, Splendeſcere, herfür ſcheinen / gläntzen / ſcheinen / gleiſſen / ſauber ſeyn/ durchleuchten/durchſcheinen/faſt ſcheinen/widerglänтzen. Łſknąć śię bárzo / Præfulgere, Faſt glänтzen / Vorleuchten.

Łſknący śię/ Compellucidus,a,um, Fulgens, entis,g.o. Micans, antis,g.o. Perlucidus, Pellucidus.

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL 03.01.008

tidus, Prælucidus, a, um, Refulgens, entis, g.o. Fast scheinbar/ glänzend/ scheinend/ durchsichtig/ fast heyter und klar.

Lśknocym co czynić / Nitidare, Säuberen/ gleissig machen.

Lśknienie/ Fulgor, oris, g.m. Jubar, aris, g.n. Radiatio, onis, g. f. Schein oder glanz eines jeglichen dings/ das glänzen.

Łub/ Cortex, icis, g. f. die Rinde.

Łubi się/ Lubet, Libet, Collibet, Libuit, Libitum est, Imperf. es gelüstet / gelietet mich.

Łubieżnie / Delicatè, Libidinosè, adv. Köstlich/ schleckerhafftig/ unkeuschlich/ zärtlich.

Łubieżność/ Sámwolność/ Aphrodisia, res Venerea, Lenocinium, ij, g. neu. Libido, dinis, g.f. Unkeuschheit / Bulerey / Kuplerey / Beherbergung gemeiner Frawen.

Łubieżny, Sámwolny / Voluptuosus, Libidinosus, a, um, Wollüstig/ auff wollust ergeben/ unkeusch/ geyl/ Bulerisch.

Łubość/ Lubentia, æ, g. f. Wollust/ Genügen.

Łubszczyk/ Hipposelinum, Ligusticum, i, g.n. Liebstückel.

Łuckt/ Amabilis, e, Comis, e, Obvius & expositus homo, Humanus, a, um, Perhospitalis, Percomis, e, holdselich / freundlich / wol zubekommen/ gastfrey/ Leuthselig / gütig / gutthätig/ angenehm.

Łuckie/ Hospitaliter, adv. Humanè, Humaniter, Humanitùs, adv. Menschlicher weiß / Leuthselig/ freundlich.

Łuckim sposobem/ Humanè, Humaniter, Humanitùs, adver. Menschlicher weise/ wie es einem Menschen gebühret.

Łucko/ Comicè, & Comœdicè, Comiter, adv. Freundlich/ lieblich/ Leuthselig.

Łuckość/ Comitas, Humanitas, atis, g.f. freundligkeit/ Liebligkeit.

Łuczek ziele/ Ampeloprason, i, g. neu. wilder Lauch. Łuczek kupny/ Sectile porrum, Lauch der sich von einander theilet.

Łuczywo/ Teda, æ, g.f. Kühnholtz/ Fackel.

Łud/ Gens, entis, g.f. Volck/ Nation. Od ludu do ludu/ Populatim, Catervatim, adverb. Von einem volck zum andern.

Łudny/ Frequens, entis, g.o. in grosser Zahl.

Łudokradcá/ Plagiarius, ij, g.m. qui hominem quem scit liberum esse, emit aut vendit, aut pro servo tenet: vel qui servo aut servæ persuadet, ut à Domino fugiat, vel eum, eamve, invito vel insciente Domino, celat, emit, vel vendit, ein Menschendieb.

Łudokradctwo / Plagium, ij, g.n. Menschen. Dieberey.

Łudokupiec/ Mango, nis, g.m. Venalitius, Venalitiarius, ij, g.m. einer der leibeigene aufkauffet/ und sie auffmutzt/ ein Kauffmann der leibeigenen Knecht.

Łudzić/ Ludificare, Ludificari, einen vexiren / einen durch die Hechelbanck ziehen.

Ług/ Lixivium ij, g.n. Lixivia æ, g.f. Lauge.

Ługowy/ Lixivius, Lixivus, a, um, von Lauge/ Gleich Lauge durchgestegen.

Łunátyk/ Lunaticus, a, um, Mondsüchtig.

Łuk/ Arcus, us, g.m. ein Handbogen.

Łup/ Manubiæ, arum, g.f. plur. num. Præda, æ, Rapina, æ, g.f. Raub/ Plünderung/ Beute.

Łupić/ Manubias facere, Prædari, Spoliare, Rauben/ plündern/ einen außziehen.

Łupienie/ Spoliatio, onis, g. f. Beraubung.

Łupiestwo/ Præda, æ, g. fœ. Spolium, ij, g.n. Raub/ Beute.

Łupieżcá/ Prædo, onis, g. m. Prædator, Spoliator, oris, g.m. Rauber/ Plünderer.

Łupieżnicá/ Spoliatrix, icis, g.f. Rauberin.

Łupiná / Folliculus, i, g. m. Siliqua, æ, g. fœ. Schal/ Hülse der Früchten. Łupiniásty/ Corticosus, a, um, Rindächtig. Łupiná orzechowa/ Nauci, g. n. indeclin. Nußschalen. Łupinká żytna/ Grani theca, Hülsen des Korns. Łupiny/ Culeolum, i, g. n. eine grüne Nußhülse. Łupiny owocow/ Calyx, icis, g. m. die Hülse einer jeglichen Frucht.

Łupny/ Fissilis, e, Sectivus, a, um, Sectilis, e, geschnitten/ spaltig/ geseeget.

Łuská/ Squama, æ, g.f. Schuppen.

Łuskowáto / Squammatim, adverb. Schuppenweiß.

Łuskowáty / Squameus, Squamosus, a, um, Squamiger, a, um, Schuppächtig / das Schuppen trägt.

Łutnia/ Barbitus, i, g.m. Barbitum, i, g. n. Cythara, æ, g.f. Chelys, ys, g.f. Testudo, inis, g.f eine grosse Leyre/ Laute. Ná lutni grác/ Citharizare, die Harpffe/ Laute schlagen.

Łutnistá/ Chelius, ij, g.m. Lautenschläger.

Łutowáć/Plumbare,mit Bley löthen.

Łutowánie ołowem/Plumbatura,æ,g.fœ. Lötung mit Bley.

Łuty/Februarius,ij,g.m.der Hornung.

Łwi/Leoninus, a , um , das zu einem Löwen gehört.

Łwicá/Leæna,æ,g.f.ein Löwin.

Łyczak/Tomice, es,g.f.seu Tomex,icis,g.f. Heuffenseul.

Łyko/Fasciæ junci,Liber, bri,g. m. Philyra, seu Phylira,& Philura,æ,g. fœ. Tunica arboris, Riemen von Bintz gemacht / Lindenbast/ Rinde des Baums darauß man Seyl machet.

Łyká drzeć/Delibrare, die Rinde abziehen/ schelen/einbasten.

Łysieć/ Calvere , Calvescere , Calvefieri, Kaal/ glatt werden.

Łysiná/Calvities, ei,g.f. Calvitium,ij,g.n. Kaalheit.

Łyská/Fulica,æ,aliàs Fulex,icis,g.f. Wasservogel/Taucher.

Łysy/Calvus,a,um,Depilis,e,Frons relicina, Phalacron,i,g.n. Kahl/eine weite glatte Stirn die kein Haar hat. Łysy troche ábo ná przedzie tylko/Calvaster,Recalvaster,tri,g.m.Præcalvus,& Recalvus,a,um, vornen Kaal. Łysem uczynić/Calvare,Decalvare,Kaal machen.

Łzá/ Lachryma vel Lacryma, Lachrimula, æ,g.f.dim.die Zehren/Trähnen.

Łżenie/Probrum,i,g.n. Vnehr/Schmach.

Łzy mu się kreca/ Lachrymæ prosiliunt, die Thränen kommen herfür. Łzy z oczu pádáją/ Descendunt ex oculis Lachrymæ, die Thränen fallen von den Augen.

Łżyć/Dedecorare,Dehonestare, Defædare, Fædare,Incilare,Inquinare, Probrare, Violare, Voce vulnerare aliquem , einen schänden/ verwüsten/besudeln / lästern/ beflecken / beschelten / schmähen / einem eine Schmach anthun / verletzen/mit worten verletzen.

M.

Mácáć/ Attrectare, Contrectare , Palpare, Palpari,Prætentare, offt berühren / greiffen vnd in Händen vmbziehen / vorgreiffen/ versuchen/befühlen.

Mácánie/Prætentatus,us,g.m.das vorgreiffen/fühlen.

Macenie/Turbamentum,i,g.n. Betrübnüß/ Vnruhe.

Mácherzyná/ Vesica,Vesicula,æ,g.f.dimin. die Blase.

Máchlowáć/Aginari,mit liederlichen dingen vmbgehen/handeln/ kuppeln.

Máćloch/Riscus,i,g m. ein Känsterlein oder Loch in einer Mawer oder Wand/ darinn man etwas bewahret/ein Kaste mit Leder überzogen.

Máćicá winna/Ampelos,g.m.Propago,inis, g.f.Vitis,is,g.f.Viticula,æ,g.f.dimin. Weinräb/ Räbstock. Máćicá náwiązána/Vitis arbustiva, Weinräb in die Bäum geflochten. Máćicá nie náwiązána/Dactylis,idis,g.fœ. Weinräb eines Fingers dick. Máćice winną do drzewá przywiązáć/Maritare,Weinräben in die Bäum flechte. Máćicá winna dwá poki májącá/Bigemmis,e, ein Räb mit zwey Augen. Máćicá winna dźika. Labrusca,æ,g.f. Labruscum,i,g.n. Oenanthe, es,g.fœ. Wilde Weinräben. Oley z tey máćice / Oleum œnanthinum, Oel darauß gemacht. Winney máćice mięższość/Cervix,icis, g.fœ. die dicke deß Weinstocks. Máćicá winna nieokopána/Vitis inculta, vngepflegeter Weinstock. Máćice winną szczepić nowo/ Novellare, einen newen Weinstock pflantzen. Okrzosti z winney máćice/Sarmentum,i,g.n. die überbliebene Gerten an der beschnittenen Weinräben. V winney máćice poczki/Clavis,is,g.fœ. Claviculus,i,g.m. dim. Knöpfflein an den Weinräben. Máćicá polna/Salicastrum,i,g.neu. ein Gattung wilder Weinräben vnter den Weyden wachsend. Máćicowy / Vitigineus, Vitigenus, a,um, vom Weinstock. Máćicowe liśćie / Folia vitiginea,Weinräben Blätter.

Máćierzanká/Serpyllus,li,g.m. vel,Serpyllum,i,g.n. Quendel/ wilder Poley.

Máćierzyński/Maternus,a,um,Mütterlich.

Mácochá/Noverca,æ,g.f.eine Stieffmutter.

Mácoszynny/ Novercalis, le, Stieffmütterlich/ Stieffmütterisch

Maczáć/Macerare,weichen im Wasser. Maczáć znowu/ Retingere, wiederumb eintuncken.

Maczny/Farraceus,Farreus,a,um, Das von Weitzen ist.

Maczny/ Farinarius, a, um, Das zum Meel gehöret.

Mácżugá/Mateola,æ,g f. Pedum,i,g.neut. eine Gattung einer Jäthawen / Hirtenstab/ Hirtenstock.

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL 03.01.008

Modrość / Prudentia, Sapientia, æ, g. fœm. Weißheit.

Modry / Catus, Cordatus,a,um, Prudens, Sapiens,entis,g.o. Weiß/Gescheid/Klug/Erfahren. Modry bárzo / Persapiens,entis, g. o. fast weise. Modrym być cále / Sapere pleno pectore, gar weise seyn.

Modrze / Consultò, & Consultè, Cordatè, Prudentèr,Sapientèr,Scitè,adverb. weißlich/geschicklich/ klüglich. Modrze bárzo / Persapientèr, gar weißlich.

Mágnes kámień / Magnes, etis, g. masc. ein Magnetstein.

Májacy / Præditus,a,um, Habens,entis,g.o. habend/ verfast/ begabet.

Májeran / Amaracus, ci, g. m. Samsuchum, sive, Samsychum,i, g. n. herba, quæ alio nomine Majorana dicitur, Sansucus, aliàs Samsucus, i, g. m. Majoran.

Májeranowy / Amaracinus,Samsuchinus,a, um, Das von Majoran gemacht ist. Májeranowy olejek / Amaracinum, i, g.n. Oleum Samsucinum, Majoranöl.

Májestat / Majestas, atis, g. fœm. Majestät/ Herrligkeit.

Májetność / Census,us,g.m. Facultates,um, g. f. plu.num. Fortunæ,arum,g.f. pl.nu. Fundus, di,g.m. Bona,orum,g.n.pl.nu. Pecuniæ,arum,g. f. pl.num. Possessio,onis, Res,rei, Substantia,æ, g. f. Opes,opum,opibus, pl.nu. g.fœ. Haab vnd Gut/ Macht/Reichthumb/eines Haab vnd Gut/ es sey fahrend oder ligend. Májetność uboga / Opes tenues, kleine Reichthumb.

Májetnostká / Possessiuncula,æ, g.f. dimin. ein Gütlein.

Májetny / Locuples,tis,g.o. Peculiatus,Prædiatus,a,ũ, reich an ligenden Gütern/ wolhabig.

Mák / Papaver, is, g. n. Mohn / Magsamen.

Mák leśny / Glaucium,ij, g. n. Tithymalus, li, g. m. herb. Wolffsmilch. Mák polny / Papaver erraticum, Kornrosen.

Máká / Farina,æ, g.f. Siligo,ginis, g.f. Meel.

Máká biała / Simila,æ, g.f. & Similago,inis, g. f. Semelmeel. Máká pszenicżna przednia / Pollen,inis, g.n. & Pollis, linis, g. m. Semmelmeel.

Mákáron / Artoptitius panis, Testuaceum, ei, g.neut. gebraten Brod/ein Kuch in irrdin Geschirr gebacken.

Mákowy / Papaveratus, Papavereus, a, um, vom Magsamen. Mákowa máść / Diacodion, i,g.n. eine Salbe aus Magsamen. Mákowy sok / Opium,ij, g. n. Safft von Magsamen.

Málárski / Pigmentarius,a,um, Das zur Farb oder Mahlerey dienet.

Málárstwo / Diagraphice, Graphice,es, Graphis,phidis, g. f. die Kunst zu mahlen / der Entwerff eines Gemählts so man mahlen wil.

Málarz / Pictor,oris,g.m. ein Mahler.

Málinowy krzak / Paliurus,i,g.masc. Meelbeerstaude.

Máliny / Mora ruborum, Brambeer.

Máło / Attenuatè, Aliquantò, Aliquantùm, Aliquantulùm, Modicè, Modicùm, adv. Wenig/ gering/ gar wenig / wenig klein. Bárzo máło / Paululùm, Perpusillum, adverb. fast wenig.

Máło ich / Paucus, Perpaucus, a, um, fast wenig.

Máło nie / Penè, adverb. schier/ beynahe.

Małomowność / Pauciloquium, ij, g. neut. Wortstille/ wenig Wort.

Máłość / Exiguitas, Parvitas, Paucitas, atis, g. f. Wenigkeit/Kleine/Mangel.

Málowáć / Pingere, Scribere, mahlen.

Málowánie / Adumbratio,onis, g.f. Imago, ginis, g. f. Pictura,æ, g.f. Vorgemähld/ Vorbildung/ Entwerffung/ ein Bild/ Gemählte.

Málowány / Pictus,a,um, gemahlet.

Máłpá / Simia,æ, g.f. Simius, Simiolus,li, g. m. dimin. ein Affe.

Máły / Curtus, Exiguus, Micros, Minutus, Modicus, Parvus, Perexiguus,a,um, klein/klein gemacht/ gemindert. Máły bárzo / Modellus, Præmodicus, Perparvus, a, um, fast klein / gar klein / gar klein / sehr klein. Máluchny / Minusculus, Pusillus, a, um, dimin. der wenigste/ gar klein / kleinächtig. Bárzo Máluczki / Perparvulus,a,um,dimin. über die massen sehr klein.

Małżeński / Conjugalis, Matrimonialis, Maritalis, le, Das zum Ehestand gehört.

Małżeństwo / Connubium, Matrimonium, ij,g n. die Ehe/ Vermählung Mannes vnd Weibes. Małżeństwo niesłubne / Nuptiæ innuptæ, vnehliches beyschlaffen. Małżeństwá záżywáć / Cognoscere mulierem, ein Weib beschlaffen.

Małżonek / Conjux, jugis, g. m. Maritus, i, g. m. ein Ehemann/Ehegatte.

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL. 03.01.008

Mamić/ Dementare, vnsinnig machen/ verblenden.

Mamienie/ Offucia, æ, vel potius, Offuciæ, arum, g. f. pl. num. Præstigium, ij, g. n. Præstigiæ, arum, g. f. pl. nu. falscher Schein/ Zauberey/ Verblendung des Gesichts.

Mámká/ Nutrix, icis, g. f. Nutricula, æ, g. f. dimin. Säugamme. Mámczyne myto/ Nutricia, orum, g. n. pl. num. Vergeltung/ Belohnung des erziehens.

Mámránie/ Murmur, ris, g. n. Das murren/ Brummen.

Mámrzeć, Murmurare, Admurmurare, Immurmurare, brummen/ murren.

Mán/ Cliens, entis, g. com. Lehenträger.

Mándat/ Diploma, atis, g. n. Edictum, i, g. n. Edictio, onis, g. f. Jus prætorium, quod & jus honorarium dicitur, ein Gewaltsbrieff von einer Obrigkeit/ ein Befehl/ Mandat/ oder Ordinantz der Richter. Mándat komu dáć/ Aliquem edicto compellare, Einen in einem Mandat mit Namen nennen vnd antasten.

Mánele/ Brachiale, is, gen. neut. Dardanium, Dextrocherium, ij, g. n. Armband/ Armgezierd/ Armschin.

Mánná/ Manna, æ, g. f. Himmelbrod.

Máństwo/ Clientelaris fundus, Lehngut.

Mántyká/ Pera, Mantica, æ, g. f. Knappsack/ Pilger- oder Hirtentasch.

Márá / Nocturnæ suppressiones, der Alp/ Druck/ Nacht-Mahre.

Márcepan/ Maza, æ, g. f. Pastillus, li, g. m. Panis saccharites, Marcipan.

Márcepannik / Pistor dulcearius, Crustularius, Panchrestarius, Marcepanbecker.

Márcowy kwiát/ Vacinium, ij, g. neut. qui aliàs Hyacinthus dicitur, Rittersporn.

p. Márţey ziele/ Adianton, i, g. n. Maurraut.

Márkotáć/ Murmurare, Mussare, Mussitare, Subirasci, rauschen/ brumlen / ein wenig zürnen.
Márkotájacy/ Mussitabundus, a, um, stillschnurrend / brummelächtig.

Márkotánie/ Murmoratio, onis, g. fœ. Das Murren/ brummen.

Mármur/ Marmor, oris, g. n. Marmelstein.

Mármurowánie/ Marmoratio, onis, g. fœ. Besetzung von Marmelsteinen.

Mármurowány / Marmoratus, a, um, mit Marmelsteinen besetzt.

Mármurowáty / Marmurosus, a, um, voll Marmelstein.

Mármurowy/ Marmoreus, a, um, voll Marmelsteinen. Mármurowy tynk/ Tinctorium marmoratum, Marmoratum, ti, g. n. Pflaster von Marmelstein.

Márnotráctwo/ Proluvies, ei, g. f. Proluvium, ij, g. n. Verschwendung der Güter.

Márny/ Futilis, Inanis, e, Eytel/ schwätzig/ der nichts verschweigen kan.

Márszałek/ Anteambulo, onis, g. masc. Vortreter. Márszałek stołowy/ Architriclinus, i, g. m. der Marschalck. Márszałek taneczny/ Præsultor, oris, g. m. Vordäntzer. Márszałek weselny/ Architriclinus, i, g. m. der Hoffmeister. Márszałek taneczny/ Mesochorus, i, g. m. qui in medio chori stans reliquis signum canendi proponit, ein Pfeiffer mitten im Tantze.

Marszczyć się/ Caperare, die Stirn runtzeln.

Martwiący / Mortifer, vel, Mortiferus, a, um, tödtlich.

Martwić/ Frangere, verdrüssig machen/ vnlustig vnd müde machen.

Martwieć/ Demori, Siderari, absterben/ vom Wetter beschädigt werden/ ersterben.

Martwienie/ Gangrena, æ, g. fœ. von Faulheit erstorben.

Máruná/ Matricapia, æ, g. f. Parthenium, ij, g. neut. Perdicium, ij, g. n. herba, Mutterkraut/ S. Peterskraut / Tag vnd Nacht.

Máry/ Feretrum, i, g. n. Sandapila, æ, g. f. ein Todtenbaar.

Márzaná/ Rubia, æ, g. f. herba, Kraut damit man färbet.

Márzec/ Martius, ij, g. m. Mertz.

Márznać/ Márznieć/ Gelare, & Gelascere, Glaciari, Rigeri, Rigescere, gefrieren/ von Frost erstarren.

Márznienie/ Gelatio, onis, g. f. Das Gefrieren/ gerinnen.

Márzymietká/ ziele/ Costum, i, g. n. Heydnisch Wundkraut.

Máść/ Cataplasma, atis, g. n. Unguentum, ti, g. n. Salb. Máśćią/ oleykiem polany/ Nimbatus, a, um, mit wolriechender Salb übergossen.
Máść zielona/ Orobitis, is, g. fœ. grüne Farbe/ welche man/ Graßgrün/ nennet.

Máśći jedney/ Concolor, oris, g. o. Unicolor, oris, g. o. gleichfärbig.

Más-

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL 03.01.008

Máślonká/ Oxigala, æ, g. f. vel, Oxigalum, li, g. n. ſawer milch/ Buttermilch. w Máślonke ſię obroćić/ Serescere, zu ſchrotten vnd Buttermilch werden.

Máſlo/ Butyrum, i, g. n. Butter/ Ancken.

Máſtykowe drzewo/ Lentiſcus, i, g. fœm. Maſtixbaum. Máſtykowa żywicá/ Maſtiche, es, g. f. vel ut alij, Maſtice, vulgò Maſtix, ein Gummi. Máſtykowy/ Lentiſcinus, a, um, vom Maſtixbaum.

Máßkárá/ Larva, æ, g. f. Larvale, is, g. neut. Perſona, æ, g. f. ein falſch gemacht Antlitz/ Larve.

Máßkárnik/ Perſonatus, a, um, ein gemacht Antlitz anhabend. w Máßkáre ubrány/ Larvatus, a, um, mit einem falſchen Antlitz angethan.

Máßt/ Arbor, oris, g. f. Malus, li, g. m. Maſt/ Segelbaum auff einem ſchiff. Máßtowy drąg/ Antenna, æ, g. f. Segelſtang. Máßtowy drąg rogáty/ Ceruchus, i, g. m. lat. Cornutus, Das höchſte von einem Maſtbaum/ da die Seyl gleich an zwey Hörner gebunden werden/ poniturque pro extremis antennis in navi, quæ in utrumque latus diffunduntur. Máßtowy wierzch/ Carchesia, orum, pl. num. g. n. die oberſte Löcher am Maſtbaum/ dadurch die Seyl gezogen werden.

Máßtálerz/ Agaſo, onis, Equarius, ij, g. maſc. ſubſt. Stuttenmeiſter/ Roßbereiter/ Stallknecht.

Mátá/ Matta, Storea, æ, g. f. Teges, etis, g. f. Tegeticola, æ, g. f. dimin. Decke/ Matte/ Strohdecke/ eine Matte aus Bintz gemacht.

Mátánina/ Implicatio, onis, g. f. Tricæ, arum, g. f. pl. num. Verwicklung/ Verwirrung/ verworrene Haar.

Mátemátyk/ Mathematicus, ci, g. m. Der in der Sternkunſt erfahren.

Máterac/ Culcitra, æ, g. fœm. Vnterbeth mit Pflaumen gefüllt/ Polſter/ Banckpfül.

Máteriálny/ Materialis, e, das zu Gezeug oder Gebäw gehört.

Máterya rzecz/ z ktorey ſię co robi/ Materia, æ, g. f. Allerley zeug darauß man etwas macht.

Mátká/ Generatrix, icis, g. f. Mater, tris, g. f. Mutter. Mátke żywą máiący/ Matrimus, a, um, deſſen Mutter lebt/ der noch eine Mutter am Leben hat.

Mátkoboycá/ Matricida, Parenticida, Parricida, æ, g. com. ein Todtſchläger/ (oder Todtſchlägerin) ſeiner (ihrer) Mutter/ ein Muttermörder/ Muttermörderin.

Mátkoboyſtwo/ Matricidium, ij, gen. neut. Muttermord/ Todtſchlag.

Mátnia/ Naſſa, Sagena, æ, g. f. Sinus, us, g. m. Fiſcherreuß/ Fiſchgarn/ Netz.

Mátroná/ Matrona, æ, g. f. ein Ehrenweib/ Ehrſame Fraw.

Mawiáć/ Dictitare, frequent. offt vnd viel ſagen.

May/ Majus, maji, g. m. der May.

Maź/ Kołomaź/ tłuſte wozowe/ Axungia, æ, g. f. Schmär/ Wagen oder Karrenſchmier.

Mąż/ Maritus, i, g. maſc. ein Ehemann. Zá Mąż iść/ Nubere, Denubere, Enubere, Innubere, einen Mann nehmen. Zá Mąż iść chćieć/ Nupturire, eines Mannes zur Ehe begehren.

Mázáć/ Maculare, Fœdare, Defœdare, Inquinare, Coinquinare, beflecken/ beſudeln/ beſchmieren.

Máziſty/ Unguinoſus, a, um, Oelächtig.

Mdleć/ Deficere, Defici ſpiritu, viribus, gebrechen/ beſchwemen/ ohnmächtig werden.

Mdlić/ Debilitare, Enervare, Frangere, Infirmare, ſchwach machen/ verdrüſſig/ vnluſtig vnd müde machen/ Krafft entziehen.

Mech/ Muſcus, ci, g. m. Mieß/ Moß. Mchem obroſły/ Lanuginoſus, Muſcoſus, a, um, Haarächtig/ Moßechtig. Mech drzewny/ Bryonia, æ, g. f. herba, Hundkürbs/ wilder Zitber/ Teuffelskirſchen. Mech ná brodźie gdy kto poráſta/ Lanugo, inis, g. f. Gauchhaar. Mech obrywáć/ Emuſcare, & Emuſcari, Muſcari, den Moß von Bäumen abthun. Mech pierwßy ptáßy/ Lanugo, inis, g. fœm. Gauchfedern an den jungen Vögeln.

Męczenie/ Torſio, onis, g. f. Peinigung.

Męczennik/ Martyr, is, g. com. ein Martyrer/ der ſeines Glaubens Bekäntnüß mit ſeinem Blut vnd Tode bezeuget.

Męczeńſtwo/ Martyrium, ij, g. neut. ein ſolch blutig Zeugnüß.

Męczyć/ Convexare, Cruciare, Devexare, Divexare, Torquere, Einen peinigen/ plagen/ foltern/ gichten.

Mędrek/ Argutator, oris, g. maſc. Klügling/ Sophiſt/ der nichts thut dann ſchwätzen.

Mędrzeć/ Mądrym być/ Sapere, weiß/ verſtendig/ klug ſeyn.

Męká/ Cruciamentum, ti, g. n. & Cruciatus,

us, g. m. Pœna, æ, g. fœ. Supplicium, Tormentum, ti, g. n. Tortura, æ, g. f. Peinigung/ Strafff Peen/ Buß/ Straff an Leib vñ Leben/ Folterung/ Gichtung.

Melánkolia/ Atra bilis, Melancholia, æ, g. f. Melancholey.

Melánkoliczny/ Gravicors, dis, g. o. Melancholicus, a, um, Melancholisch/ schwermütig.

Melodya/ dźwiek zgodny / Consonantia, Harmonia, Melodia, æ, g. f. Modulamen, inis, g. n. Modulatio, onis, g. f. Musicus concentus, Symphonia, æ, g. f. Zusammenstimmung/ Einhelligkeit / eine Lieblichkeit des Gesangs/ Melodey. Melodie własnie / Modulatè, adver. nach der rechten weise/ nach dem Tact oder Schlag. Melodya/ złoczenie głosow / Accentus, Concentus, us, g. m. Concentio, onis, g. fœ. Zusammenstimmung.

Melodyinie/ Musicè, adverb. frölich singend.

Melodyiny/ Modulatus, ut: Modulatus sonus, Symphoniacus, a, um, wol lautend.

Melon/ Pepo, onis, g. m. Pfeben.

Melty/ Molitus, a, um, gemahlen.

Memorytał/ Memoriale, is, g. n. ein Gedenckzeichen.

Meſki/ Maſculinus, Maſculus, a, um, Virilis, le, Männlich/ dem Manne zugehörig.

Meſkie/ Viriliter, adv. Mannlich/ tapfferlich.

Meſpil drzewo/ Meſpilus, i, g. fœ. Meſpelbaum. Meſpil owoc/ Meſpilum, i, gen. neut. ein Meſpel. Meſpilu rodzay trzy jaderka máiący/ Tricoccum, ci, g. n. eine Gattung Meſpeln mit drey Steinlein.

Meſtwo/ Fortitudo, dinis, g. f. Virtus, tutis, g. f. Tapfferkeit/ Mannheit.

Męſczyzna/ Maſculus, li, g. m. Vir, viri, g. m. Mann/ Männlein.

Męſne/ Demenſum, i, g. n. Maaß der Früchten oder Korn / ſo vorzeiten ein jeder Leibeygener für ſeine Perſon bekommen hat.

Metlik/ Calthula, æ, g. f. ein Kleid von Ringelblumenfarb.

Metny/ Turbidus, a, um, trüb.

Metryká/ księgá káncelaryey/ Archivum, i, g. n. Tablinum, Tabularium, ij, g. n. Schatzkammer / Cantzeley vnnd Gehaltkammer gemeiner Brieff vnd Schrifften.

Męzá chćiwa/ Viroſa, æ, g. f. die eines Mannes begierig.

Mężátká / Marita, Matrona, æ, g. f. ein Ehrenweib/ Ehrenfraw. Mężátkom przyzwoity/ Matronalis, le, einer Ehrbaren Frawen zuſtendig.

Meżnie/ Fortiter, Generoſè, Herculeè, Perfortiter, adverb. Männlich/ Adelich/ Ritterlich/ Tapfferlich. Meżnie ſie ſtáwić / Oſtendere ſe virum, einen Mann/ od Männlich ſich erzeigen.

Meżnieć/ Forteſcere, Maſculeſcere, ſtarck werden/ Mannlich werden.

Meżny/ Fortis, Virilis, le, männlich/ tapffer/ dem Manne zugehörig.

Meżoboycá/ Homicida, æ, g. com. Todſchläger/ Mörder.

Meżoboyſtwo/ Homicidium, ij, g. neut. der Mord/ Todſchlach.

Meżowa śioſtrá/ świeść/ Glos, tis, g. f. des Mannes Schweſter.

Mgłá/ Nebula, æ, g. f. der Nebel.

Mgliſty/ Caligans, antis, g. o. Nebuloſus, Caliginoſus, a, um, Nebelicht/ dunckel/ finſter.

Mgnienie oká/ Nictatio, onis, g. f. Nictus, us, g. m. Das wincken mit den Augen. w Oczemgnieniu/ Momento, Puncto temporis, von Stund an/ in einem Augenblick.

Miátka rzeká/ Amnis vadoſus, ein Waſſerfurth/ da man an vielen Orten zu Fuß durchwaten kan.

Miáłkość/ Brevia, orum, g. n. pl. nu. vntieff/ nicht tieff.

Miánowáć/ Nominare, nennen/ einen Namen geben. Miánowáć kogo / Vocare aliquem, Einen nennen/ Einem einen Namen geben.

Miánowánie/ Nominatio, Nuncupatio, onis, g. f. Nennung/ Namſung. Do Miánowánia należący/ Nuncupatorius, a, um, Das zu dem außſprechen gehört. Miánowánia niegodny/ Nefandus, a, um, ſchändlich/ garſtiglich/ grewlich.

Miánowićie/ Nominatim, Præcipuè, adver. Namentlich/ fürnemlich/ eigentlich.

Miánowniczy/ Nomenclator, oris, g. m. ein Namſer/ der die Namen anzeigt/ der die Leute nennen kan.

Miánujący/ Nominativus, a, um, genamſet/ genennet.

Miárá/ Menſio, onis, g. f. Menſura, æ, g. fœ. Modius, Modulus, li, dimin. Numerus, ri, g. maſ. Maaß eines Zimmermanns oder Schreiners. Miárá czego długośći wiecey májąca niż

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL. 03.01.008

szerokości/ Striga, æ, g. fœ. Eine Maaß da der halbscheid mehr in der Lenge dann in der Breite hat/Ein Reye oder Lini nach der Ordnung. Miárá dłontowa / Palmus, mi, g. m. flache Handbreit/ eine Spanne. Miáreczká/ Modiolus, li, g. m. dim. ein Sesterlein.

Miárá/ Mediocritas, atis, g. f. Modus, i, g. m. Maaß/zimligkeit. Miárá w jedzeniu y wpiciu/ Diæta, æ, g fœ. eine Ordnung vnd Maaß in essen vnd trincken. Nád Miáre/Extra modum, über die maassen. Nie według miáry/ Anormis, e, ohne Ordnung/weiß vnd maaß.

Miárkowáć/Moderare, & Moderari, Modificari, Modulari, Temperare. Mässigen/Zähmen/ messen / das Maaß nehmen/ abmessen/ recht mässigen. Mjárkowáć sie w jedzeniu y w piciu/ Gulæ temperare, sich mit Speiß vnd Tranck mässigen/jnne halten.

Mjárkowánie/ Temperamentum, i, g. neu. Temperatio, onis, g. fœm. Mässigung/ Mittelmässigkeit.

Miásto/Oppidum, i, g. n. Polis, is, g. f. Urbs, urbis, g. f. Urbicula, æ, g. fœ. eine Stadt. Miásto głowne/ Metropolis, is, g. fœ. eine Hauptstadt. Z wielkiego miástá/Metropolitanus, a, um, der auß einer Hauptstadt ist. Miásto gorne/ Acropolis, g. f. ein Bergschloß. Miásteczko / Oppidulum, i, g. n. dim. ein Städtlein. Po Miástách/ od miástá do miástá/Oppidatim, adverb. von einer Stadt zur andern.

Miąższa máteria/ Crassamentum, i, g. neu. dicke Matery. Miąższo/Crasse, Spisse, adv. dick.

Miąższość/Crassitudo, nis, g. f. Crassities, ei, g. f. Obesitas atis, g. f. Feiste/Dicke/Grobheit.

Miąższy/Crassus, Percrassus, a, um, Dick/ feist/grob.

Miazgá/Humor, oris, g. m. Feuchtigkeit.

Mieć/ Habere, Obtinere, Haben.

Mieć sie dobrze/ Salvere, Gesund seyn.

Mieć sie ku/Minari, Vergere, über hoch seyn vnd stehen/sich leynen/neygen.

Miech/Follis, is, g. m. Sufflatorium, ij, g. neu. eine Blaßbalg.

Miechownik/Saccarius, ij, g. m. Säckelträger/Sacktrager.

Miechowy/Saccinus, a, um, des Sackes.

Miechunki/ ziele / Halicacabus, i, g. m. vel, Halicacabum, i, g. n. aliàs Alkakengi, Moly, g. n. herba quam Mercurius dicitur invenisse, Vesicaria, æ, g. f. Judenkirschen/ Boberellen/ weisse Zeitlosen.

Miecz/ Ensis, is, g. m. Ensiculus, i, g. m. dimin. Ferrū, i, g. n. Framea, ę, g. f. Harpe, es, g. f. Machæra, æ, g. f. Mucro, onis, g. m. Rhomphæa, æ, Spatha, æ, g. f. ein Schwerd. Dobyć mieczá/ Ensem stringere, das Schwerd zücken/außziehen. Dobyty miecz/ Gladius strictus, außgezückt Schwerd. Miecz noszacy/Ensifer, i, g. m. Schwerdträger.

Miecznik/Machæropæus, i, g. m. ein Schwerdfeger/Messerschmied.

Mieczyk/ Gladiolus, i, g. m. dim. Dolchen.

Mieczyk/ziele/ Melania, æ, g. f. Xiphium, ij, g. n. vulgo Iris sylvestris, herba, Schwertel/klein blaw Schwertel.

Miednicá/Pollubrum, Polubrum, i, g. neu. Scaphium, ij, g. n. Trua, Trulla, æ, g. f. dim. Handbeck/Wäschgeschirr. Miednicá do umywánia nog/Pelluvium, ij, g. n. Pelvis, is, g. f. Fußbecken/ Fußwassergeschirr.

Miedź/ Æs, æris, g. n. Æs regulare, sive ductile, Cuprum, pri, g. n. Cyprium, ij, g. n. subauditur Æs, Ertz/Kupffer / allerley Metall. Miedziány/Æneus, vel, Aheneus, a, um, Æreus, Cupresseus, a, um, Erin/ Kupfferin/ das von Ertzkupffer gemachet ist/ Ertzin.

Miedzá/Limes, itis, g. m. Marckstein/Mahlstein/ Zwergweg/ Fußsteig über den Acker.

Miedzy/Inter, præpos. Accus. serv. Zwischen.

Miedzybálcze/ Intertignium, ij, g. n. die weite zwischen zweyen Bälcken.

Miedzyfilarze/ Intercolumnium, ij, g. n. die weite zwischen den Pfeilern.

Miedzylopátcze/ Interscapilium, ij, g. n. das zwischen den Schultern ist.

Miedzymorze/Isthmos, Isthmus, i, g. m. propriè collum significat, A cujus similitudine terra oblonga & angusta inter duo maria apellatur, ein Eng Erdreich zwischen zweyen Meeren.

Miedzymurny / Intermuralis, e, Platz zwischen zweyen Mawren.

Miedzymurze/Pomærium, ij, g. n. ein Zwinger / das ist / ein bestimpte Weite zwischen den Stadtmawren herumb/ innerhalb vñ ausserhalb/ da verbotten war zu bawen.

Miekczeć/ Flaccere & Flaccescere, Lentere, Lentescere, Macerescere, Malacissare, Malassare, Mollescere, Tenerascere, Tenerescere,

Schwach vnd welck werden/ Lind vnd weich werden/zart werden.

Miekczenie / Mollimentum,i, g. n. Sanffte/ Mildigkeit.

Miekczyć/Malassare, Malacissare, Mollire, Mollificare,Lind oder weich machen/erweichen.

Miekini/Retrimentum,i,g.n. Trusen.

Miekka rzecz/Vescum,i,g.n.Mürb/weich.

Miekki / Apalus, Cereus, Lentus, Malacus, a,um,Mollis,& hoc Molle,Tener,ra,rum, Vitilis,le, Weich / lind / zart / zehe. Miekki bárzo/ Emollidus, a, um, Præmollis,e, gar lind/weich.

Miekko/Molliter, Tenerè, Teneriter,adv. Linde/ sanfft/zartlich/ weich.

Miekkonogi/Mollipes,pedis,g.c.Lindfüssig/ weichfüssig.

Miekkość/ Lentor,oris,g.m. Mollitia,æ,g.f. seu,Mollities,ei,g.f. Mollitudo,inis,g.f.Teneritas,atis,g.f.Teneritudo,inis,g.f. Zähe/ weichheit/ Zartheit/Lindigkeit.

Miekuchny/Molliculus,Mollicellus,Tenellus,a,um,gelind/zartlächt.

Mielenie/Molitura,æ,g.f.Müllerwerck.

Mieniáć śię ná co/Transmutare,vertauschen/ verwechseln.

Mienić/Variare, verändern.

Mienjony/Versicolor,oris, g. masc,vertheilt von Farben/ mancherley farbig.

Mierniczy/ Metator, oris, g. m. Außmesser/ außzieler. Mierniczy instrument / Organum, Instrumentum Mathematicum, da das Erdreich mit gemessen wird. Mierniczy pret ná dźieśięć stop / Decempeda, æ, g. fœ. ein Ruth von zehen Schuch. Mierniczy táki/ Decempedator,oris, g.m.ein solcher Messer. Mierniczy pret/Pertica, æ,g. f. Meßruthe / ein langer Stock. Mierniczy śtátek / Gnoma,æ,g.fœ. Meßruthe / damit man die äcker vnd Länder misset.

Miernie / Frugaliter, Mediocriter, Sobriè, Temperanter, & Temperatè, adv. Sparsam / mässiglich/vernünfftiglich/ mit maaß.

Miernik/Mensor,oris,g.m.der Messer.

Mierność/Mediocritas,atis,g.f.Temperantia,Temperatura,æ,g.f.Temperies,ei,g.f.Maß/ mässigkeit/mischung/milterung/ vermischung.

Mierny/ Habilis, Mediocris, Permediocris, e,Medioximus, Medioxumus,a,um,Habilis,le, Mässig / mittelmässig / bescheiden / zimlich / geschickt/füglich/bequem.

Mierzch/ Crepusculum,i,g.n. Prima fax, die Abendröthe zwischen Tag vnd Nacht/der anfang der Nacht/Dämmerung.

Mierzcha śię / Noctescit, es nachtet / es wird nacht/ es wird dunckel.

Mierzenie/ Mensio, Mensuratio, onis,g. fœ. Maaß/das messen.

Mierźiączká/Odium,ij,g.n.Widerwertigkeit/ verdruß/vnlust.

Mierzyć/ Emetiri, Mensurare, Metari, Metiri, Permetiri, Ponderare, Messen. Mierzyć wprzod/ Præmetiri, Vorhin messen.

Mierźić śię czym / Fastidire, Tædere, Abschewen/ verdriessen lassen/ einen Eckel haben.

Mieśiąc/Luna,æ,g.f.der Mond. Mieśięczne koło/Halos & Halo,onis g.m.ein Kreiß den man vmb den Mond sihet. Mieśięczna okrągłość/ Orbita lunæ, der Kreiß/ die Runde des Monds.

Mieśiąc / Annus lunaris, triginta dierum, Mensis,is,g.m. ein Monat. Półtorá mieśiącá/ Sesquimensis, is,g. m. anderthalb Monat. Mieśięczny/Lunaris, e, Menstruus, a,um, des Monats/das alle Monat geschicht/Monatlang. Mieśięczny żołd/ Menstruum,i,g.n. ein Monatsold.

Mięśistość/Carnositas,atis,g. f. Fleischhaffte.

Mięśisty / Carneus,Carnosus,Carnolentus, a,um, Fleischhafftig/Fleischern/ fleischecht.

Mięsna komorá/ Carnarium,ij,g.n. Fleischkammer.

Mięsny / Carnarius, a, um, das dem Fleisch angehörig.

Mięso/Caro,carnis,g.f.Fleisch. Mięso dźikiego wieprzá/Caro aprugna, wildschweinē fleisch. Mięso miedzy skorą y gnaty/Viscus,eris, g. n. Alles inwendiges Fleisch zwischen Bein vnd Haut. Mięso rad jadájący / Carnarius,ij,g.m.Subst. einer der fleischgierig ist. Mięso skopowe/ Caro verveeina, Hammelfleisch. Mięso świnie / Caro suilla, Schweinfleisch. Mięso wołowe/Caro bula,Rindfleisch.

Mięsopusty/ Bachanalia,ium, & orum, g. n. pl.num. Hilaria,orum,g.n.plur.num. Fastnacht. Mięsopustowáć/ Bachanalia vivere, ein Truncken Leben führen/bächten/ Fastnacht halten.

Mieszáć / Conturbare, Miscere, Temperare, Turbare, Verwirren/mengen/vermischen. Mieszáć náspoł / Commiscere, Zusammen mischen. Mieszáć w gárcu / Confutare, Vntereinander mischen/rühren.

Mieszá-

Mießániec/ obójey pći/ Androgynus,ni, g.m. der ein Mann vnd Weib zugleich ist. Mießániec z jedney połowicy człowieczey/ z drugiey źwierzęciá kßtałt májacy/ Onocentaurus, ri, g.m. ein Thier/ das oben wie ein Mensch vnd vnten wie ein thier gestaltet. Mießániec/ z rożnych źwierząt urodzony/ Hibris,dis,g.com. ein wild Schwein von einem wilden Eber vnd einer zahmen Mooren/ Loosen oder Sawschwein gezeugt.

Mießániná/ Mistura, æ,g. fœ. Miscellanea, orum,g.n.plur.num. Vermischung/ allerley vermischte sachen.

Mießániná/ z rozmájtego ziárná/ Farrago, inis,g.f. Farraginaria,orũ,g.n.pl.nu. ein gemischt Futter von allerhand Korn für das Viehe.

Mießánká/ Ocymum,i, g. n. Viehefutter.

Mießánká/ Ozymum,i,g.n. Basilien/herba.

Mießány/ Miscellaneus, Miscellus, Promiscuus,a,um, vermischt. Mießány z rozmájtego nasienia/ Consemineus, a, um, mit mancherley Samen beseet oder besetzt.

Mießczánin/ Civis,is,g.m. Municeps,cipis, g.o. abusivè, Bürger/ Mitbürger.

Mießczká/ Civis,is,g.f. Mitbürgerin.

Mießek/ Bulga,æ,g.f. Folliculus,i, g.m. Funda,æ,g.fœ. Loculus,i,g.m. Vidulum,i,g.n. Vidulus,i,g.m. Wetscher/ Watsack/ ein ledern säcklein/ Täschlein. Mießek pieniężny/ Ascopera,æ,g.f. Pasceolus,i,g.m. ein Ledern Sack/ Geldsack.

Mießkáć/ Habitare, Inhabitare, Wohnen/ Jnwohnen. Mießkáć blisko/ Accolere, beywohnen. Mießkáć długo/ Demorari, Immorari, sich saumen/ langsamen. Mießkáć do końcá/ Permanere, biß zum Ende bleiben. Mießkáć gdźie/ Morari, Verziehen/ bleiben/ wohnen. Mießkáć miedzy/ Intermanere, darzwischen bleiben. Mießkáć wkoło/ Circumcolere, Vmbwohnen.

Mießkájacy/ Morans,antis,g.omn. bleibend/ der sich säumet.

Mießkánie/ Commoratio, onis,g. f. Domicilium,ij, g.n. Habitatio, onis,g. f. Mansio,onis, g.f. Habitaculum,i,g.n. Mansiuncula,æ,g.fœ. Sedes,is, g. fœ. Wohnung/ Behausung/ Herberge Mießkánie biáłogłowskie/ Gynecæum,i,g.n. Frawenzimmer. Mießkánie gorne/ Cœnaculum,i,g.n. Obergemach. Mießkánie letne/ Diæta,& Dieta,æ,g.fœ. ein Saal oder Gemach/ darin man im Sommer isset. Ktory mießkánie ludźiom strzęży/ Cænacularis, ein Haußfurirer. Dogadza ludźiom mießkániem/ Facit cœnaculariam, er weiset andern die Losamenter zu.

Mießkániec ziemski/ Terricola, æ, g. com. ein Erdwohner.

Mießßeć/ Crassescere, Grandescere, Ingrandescere, Dick/ feist/ groß werden.

Mietelnik/ Petaurista,æ,g.m. ein Gauckler. Mietelnik/ ná powietrzu ßtuki wyprawujacy/ Cybistetes,æ,g.m. Gauckler der da Lufft sprünge thut. Kunßt ten/ Cybernysta,æ,g.fœ. das springen in ber Lufft. Mietelnicza obręcz/ Petaurum, i, g.n. allerley Gauckler zeug

Mietká/ Hediosmos,g. f. herba, lat. Menta, vel Mentha,æ,g. fœ. Müntzen. Mietká polna/ Mentastrum sylvestre, Roßmüntz/ Brachmüntz. Mietká czerwona/ Serpyllus, i, g. m. vel Serpyllum,i,g.neu. Quendel/ wilder Poley. Mietká grecka/ Lepidium,ij,g.n. Senffkraut.

Miey śie dobrze/ Aveto, Vale, in fine Epistolæ usurpantur, Gott behüte dich.

Mieysce/ Locus,i, g.m.plur.v. Hi Loci,g. m. & hæc Loca, orum,g. n. Orth. Mieysce máłe/ Loculus, i, dim. örtlein. Mieysce ná sto dwádźieśćiá y pięć krokow/ Stadium,ij,g.n. die weite von hundert und fünff vnd zwantzig schrit/ oder trit Mieysce záwikłáne/ Labyrinthus,i,g.m. Ein Jrgang/ ein Gebäw gemacht mit vielen Jrrwegen/ da nicht bald außzukommen ist. Co rożne mieysce położenia opisuie/ Chorographus,i, g.m. Locorum descriptor, der die Landschafften beschreibt.

Mieyski/ Civilis, Municipalis,e, Oppidanus, Politicus, Urbanus, Urbicus,a,um, Bürgerlich/ der Bürgerschafft zugehörig/ Städtisch. Mieyska moc/ potęgá/ Succus civitatis, Krafft/ macht/ vnd vermögen einer Stadt. Mieyskie przyjąć/ Ascribi in civitatem & civitati, für einen Bürger angenommen werden/ Bürger Recht gewinnen. Po mieysku/ Civilitèr, Urbanatim, adverb. Bürgerlich/ Städtischer weise.

Migáć/ Nictare & Nictari, mit den Augen wincken/ zwitzern.

Migájacy śie/ Vibrans,antis,g.o. blebend/ zitterend.

Migdał/ Nux Græca vel Thasia, Mandel. Migdał owoc/ Amygdalum,i,g.neu. Mandelkern. Migdał drzewo/ Amygdalus,i,& Amygdala,æ,g.f. Mandelbaum.

Milá włoska/Milliarium,ij,g.n.Milliare,is, g.n. eine meile / so tausend Schrit lang ist. Milá ná sześćdziesiąt stáján/Schænus, i, g. m. Achte halb Welscher meilen/ sechtzig Stadia.

Milcz/Quiescas,Quiesce,Schweig still.

Milczacość/ Taciturnitas,atis,g.fœm. Verschwiegenheit.

Milczący/Mutus,a,um, Tacens,entis,g.om. particip.Tacitus, Taciturnus,a,um, stumm / unredbar / stillschweigend / geschwiegen/ ungemeld/ der wol schweigen kan.

Milczány/ Tacitus,a,um,still.

Milczeć / In silentium descendere,Linguam continere,Præstare silentium, Silere,Silescere, Tacere, Schweigen / die Zung meistern / stille schweigen/das maul halten.

Milczenie/ Silentium,ij,g. n, Stille.

Milczkiem / Tacitè vel Tacitò, adv. Stille/ ohn reden.

Mile/ Amabiliter, Amanter, Amatoriè, Festivè, Perfacetè, Perjucundè, adv. Freundlich/ günstig/ Bulerischer weiß/ lieblich/ holdselig.

Miłość/Amabilitas,atis,g.f. Amatio,onis, g. f. Amor,oris,g.m.Charistia,æ,g.f.Eros,g.masc. Liebe/Holdschafft. Miłość nieuczćiwa/Venus, eris,g. fœ. Venereæ voluptates, Bulschafft. Miłość śćisła/Vivus amor, eine hefftige Liebe.

Miłośćiwe láto/ Jubileus, ei,g. m. das Jubel-Jahr.

Miłośćiwy/Propitius,a,um, günstig/genigt.

Miłosierdźie/ Misericordia,æ,g. fœ. Barmhertzigkeit.

Miłosná źiele / Cacalia,æ, g. f. Leontice,es, g. f. Weisser Carvi/wächst an Bergen mit weissen Blätern/ Bergkraut mit Saamen/ gleich wie weisse Beerlein/ wilder Kümich.

Miłośnicá/Amasia, æ,g.f. Amatrix, icis,g.f. Bulerin/Daam/Liebhaberin.

Miłośniczy trunek/Amatorium,Philtrum, i,g.neu. ein Tranck oder Speiß/damit Lieb zu gewinnen/oder so zu der Liebe bewegt.

Miłośnik/Amasius,i,g.m. Amator,oris,g.m. Buler/Liebhaber.

Miłosny/Amabilis,e,Lieblich.

Miłowáć/ Amare, Diligere, Redamare, Lieben/liebhaben. Miłowáć wzájem / Redamare, Wiederlieben.

Miły / Amœnus, Charus, Bellatulus, dimin. Bellus, Bellulus, Festivus, Jucundus,a,um, Lieblich/lustig /lieb/ werth / gut. Miły bárzo/ Oculissimus, Perjucundus, a , um, fast lieb. Miła rzecz/Venustum,i, g. neu. Lieblich/gnadenreich/ fein/ holdselig ding.

Mimo/Præter,Præp.accus.serv. Wider/Bey.

Mincá/Moneta,æ, g.f. Müntz. Nád Mincą przełożony / Monetales triumviri, Müntzemeister. (werck.

Mincárska robotá/Res nummaria, Müntz-

Mincarz/Monetarius,ij, g.masc. Conflator, oris, g.m. ein Müntzer/Giesser.

Mincowy/ Monetalis, le, Das zu der Müntz gehört.

Minia/Minium,ij,g.n. Minien/Bergzinober. Miniowe góry/ Miniaria,æ,g.f. Miniengruben. Miniowy/ Miniarius,Miniacius,a,um, von Minien. Minia málowáć / Miniare, mit Minien färben. Minia pomálowány/Miniatus, a, um, mit Minien gefärbt.

Miód/Mel,mellis, g.n. Honig. Miód przáśny/Nectar,aris, g.n. Honig. Miodowa treść/ Medulla mellis, Honigseim. Miodźiány/ Mellarius, a, um, Das zum Honig gehöret. Miodu podbieránie/ Mellatio, onis, g. fœ. Vindemia mellis, Honigsamblung. Miód robić/ Mellificare, Honig machen. Miodu robienie/ Mellificium, ij, g. n. die Kunst Honig zu handthieren. Miód robiący / Mellificus, a, um , Das Honig machet. Mieysce do robienia miodu / Locus mellificus, Orth zu Honigwerck dienlich/ da viel Blumen/ zum Honig dienlich / erwachsen. Miód przynoszący/Mellifer,ra,rum, Das Honig träget. Miodowy/Melligenus,a,um. Das den Geschmack vom Honig bringt. Miód pity / Aqua mulsa, Hydromeli, g. n. indecl. Meth/ auß Honig vnd Wasser gemacht. Miodowy sok/ Melligo,ginis, g. f. gesamleter Honig/oder/die Matery Honig zu machen/ der Safft welchen die Immen auß den Blumen saugen. Miodowy/ Melleus, Mellitus,a,um, von Honig/ dem Honig gleich.

Miodownik/Libum,bi,gen.neut. Lebkuche/ Pfefferkuch.

Miotáć/ Jactare, Jactitare, frequent. sich hin vnd her werffen.

Miotłá/ Scopæ, arum,plu.num. gen. fœm. Kehrbesem.

Miotłá ná niebie/Acontia,æ,g.f. Acontiæ, arum, pl. num. Ceratia, æ, g. f. ein langechtiger Comet/

Comet/ein Gestirn/ dz Hörner scheinet zu haben.

Mirá/Bdellium,ij,g.n.Myrrha,æ,g. fœ. fein Myrrhen. Mirowy / Myrrheus,a,um., von Myrrhen. Miro przyprawiony/ Myrrhinus, Myrrhatus,a,um, mit Myrrhen gemengt. Mirowy oleiek/Stacte,es,gen.fœm. Gummi von Myrrhen.

Mirá/Rodzay kámienia drogiego z ktorego naczynia do picia robią/Murrha,æ,g.f. eine Gattung eines glintzenden Edelgesteins/darauß man Trinckgeschirr machet. Naczynia z tego kámienia/Vasa Murrhina, Trinckgeschirr auß solchem Stein gemacht.

Mirt/Myrtus,i,g.f.arbor,baccas parit optimi saporis, ex quibus fit vinum, Welsche Heydelbeer. Mirtowy gay/Myrthetum,i,g.neut. Mirtenwald.

Misá/Catinus,i,g.m. Catinum,i,g.n. Patina,æ,g.f.eine Schüssel/Blatten. Miseczká/Catillus,g.m.vel,Catillum,li,g.n.dim. Schüsselein. Misá máłá/Alveolus,i,g.m. Scutella,æ,g.f. ein klein Schüßlein/ ein Napff. Misá spora/Bascauda,æ,Gabara,æ,g.f.Paropsis,idis,g.fœ. Eine tieffe hole Schüssel/ ein Kump. Misá płáská/Discus,ci,g.m. Lanx,cis,g.f. Patella,æ,g.f. brette Schüssel/ eine platte Schüssel.

Misny/Patinarius,a,um,zur schüssel gehörig.

Misternie/Scienter,adverb. Meisterlich.

Mistrz/Didascalus,i,g.m. Magister,stri,g.m.Moderator,oris,g.m.Præmonstrator,oris,g.m. ein Lehrmeister/ Meister über die Jugend/ Ordner / Lehrer / Vnterweiser. Mistrzowstwo/Magisterium,ij,g.neut. Meisterschafft. Mistrz podły/Magistellus,i,g.m. Meisterlein. Mistrz szkolny/Gymnastes,ç,g.m.Gymnasiarchus,i,g.m. Gymnasiarcha,æ,g.m. der Schulmeister/Schulherr. Mistrz wszkole/Professor,oris,g.m. offentlicher Leser vnd Lehrer.

Mistrzostwo/Didascalia,æ,g.f. eine Lehr.

Mistrzownik ziele/Olus atrum,Smyrnium,ij,g.n.herba,Eppig.

Mistrzyni/Magistra,æ,Moderatrix,icis,g.fœ. Meisterin/Regiererin/Leiterin/Führerin.

Mleć/Mola terere,Molere, mahlen/zermahlen. Do melćia sposobny/Molile,is,g.neut. zu mahlen dienlich. Mleć/we młynie robić/Molæ operam dare, Mühlwerck treiben.

Mlecz drzewny/Medulla,æ,g.f. das Marck in dem Holtz.

Mlecz ziele/Condrillon,i,g.n. Condrille,es,g.f. herba, Gänßdistel.

Mlecznieć / Lactescere, zu Milch werden.

Mlecznik/ Lactarius, ij, g.m. Der mancherley Speiß von Milch hat.

Mlecznik ziele/ Euphorbia, æ, g.f. vel, Euphorbium, ij, g.n. ein hitzig Gummi.

Mleczno/Lactantia,ium,pl.num.g.n.Lacticinia,orum,g.n.pl.num. Milchspeiß.

Mleczny/Mleczysty/ Lactareus, Lacteus, a, um, von Milch/ Milchhafftig.

Mleko/Lac,lactis,g.n. Milch. Mleko kwáśne/Oxygala,æ,g.fœ. Oxygalum,i,g.n. Sawre Milch / Anckenmilch / Buttermilch. Mleko zśiádłe/Lac gelatum,coactum,geronnen Milch.

Młocbá/ Tritura, æ, g.f. Dröschung/ Außtreibung des Korns nach altem Gebrauch.

Młoćić/ Flagellare, Tribulare, Triturare, dröschen/ außdröschen.

Młodnieć/ Juvenari, Juvenescere, verjün(gern.

Młodoćiány/ Neophytus,i,g.m. Newgepflantzet/ newlich zum Glauben bekehrt.

Młodość kwitnąca / Juventa viridis, Die blüende Jugend.

Młodź/ Juventus,tutis,g.fœ. Die Jugend.

Młodźik/ Juvencus, non tantùm de bobus & vaccis,verùm etiam de hominibus dicitur, Ein Jüngling. Młodźieniaszek/Juvenculus,i,g.m. ein Jüngling. Młodźieniec/Adolescens,entis,g.c. Adolescentulus,i,g.m. Juvenis,is,g.m. ein Jüngling von zwölff biß auff das Ein vnd zwantzigste Jahr. Młodźieniec co porasta/Iulus,i,g.m. ein Jüngling dem erst die Milchhaar wachsen. Młodźieniaszek zárastájący/Vesticeps,cipis,g.m. dem der Barth anfäht zu wachsen. Młodźieństwo/Adolescentia,æ,g.f. Juventus,tutis,g.f. Juventa,æ,g.f. die Jugend. Po Młodźieńsku / Juveniliter, adverb. wie die jungen. Młodźieniaszek nád czternaśćie lat / Ephebus, i, g.m. ein Jüngling über viertzehen Jahr. Młodźieństwo nád czternaśćie lat/ Ephebia, æ, g.f. Das Alter so über viertzehen Jahr. Mieszkánie tey młodźi/ Ephebium, ij, g.n. ein Orth da die Jugend geübt wird.

Młody/ Juvenis, & hoc Juvene, Juvenalis, Juvenilis,e, Parvulus, a, um, Jung. Młodszy/ Minor natu, Jünger.

Młodźieńskie sie spráwowáć / Adolescen-

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL. 03.01.008

nari, Adolescenturire, geyl vnd thorächtig seyn.

Młodzieńſtwo/ Flos juventæ, Juventa prima, Das blühende Alter / außerlesene Jugend/ angehende Jugend.

Młotek/ Malleus, Malleolus, i, g. masc. ein Hammer. Młotek kotlárſki / Marculus, li, g. masc. ein Hammer / welchen die Kupfferschmiede gebrauchen.

Młyn/ Mola, Pistrina, æ, g. f. Pistrinum, i, g. n. Kornmühle. Młyn osli/Mola asinaria, Mühl so die Esel treiben.

Młynárká/Molitrix, icis, g. f. eine Müllerin.

Młynarz / Molitor, Pistor, oris, g. masc. ein Müller/ Teigkneter.

Młynicá/Moletrina, æ, g. f. ein Wassermühle.

Młyńſki kámień/ Lapis molaris, Mühlstein.

Młyńſki/ Molendinarius, a, um, Molaris, e, das zu der Mühl gehöret.

Mnich/ Monachus, i, g. m. ein Münch.

Mniemáć/ Autumare, Existimare, Opinari, Putare, Sentire, schätzen/ achten/ meynen / eine Meynung haben/ vermeynen.

Mniemácz/ Existimator, oris, gen. masc. ein Schätzer/Richter.

Mniemánie/ Doxa, æ, g. f. Existimatio, Opinio, Opinatio, onis, g. fœ. Sententia, æ, g. f. eine Meynung/ so einer vom Dinge hält/ Wahn/ Liederliches Zustimmen/Bedüncken.

Mniey/ Minùs, Seciùs, adverb. Minder.

Mnieyßy/ Minor, oris, gen. com. kleiner/ minder.

Moc/ Copia, Efficacia, æ, g. f. Efficacitas, atis, g. f. Firmamen, inis, g. n. Firmamentum, i, g. n. Firmitas, atis, g. f. Firmitudo, inis, g. f. Fortitudo, inis, g. f. Jus, juris, g. n. Nervus, i, g. m. Opes, opum, pl. num. g. f. Pollentia, Potentia, æ, g. f. Potestas, atis, g. f. Robur, oris, g. n. Valentia, Vehementia, æ, g. f. Viriditas, atis, g. f. Virtus, utis, g. f. Vis, g. f. Macht/Veste/Stärcke/Grundfeste/ Standhafftigkeit / Bestand/ Krafft/ Vermögen/ Vermögenheit/Mächtigkeit/Gewalt/Hefftigkeit/ Tugend. Moc mieć/Valere, Valescere, Macht/ Krafft haben. Ze wßystkiey mocy / Omni vi, mit gantzer Macht. Moc wßystkę ſtráćiliſmy/ Amisimus succum & sangvinem, Wir haben Krafft vnd Macht verlohren.

Moc/ Posse, Quire, können/vermögen.

Mocen/ Potens, entis, g. o. Potis, e, Potior, Potissimus, a, um, mächtig/ der Gewalt hat.

Mocnić/ Firmare, Roborare, stärcken/ vesten.

Mocnieć/ Fortescere, Irroborare, Vigescere, starck werden / vest vnd kräfftig werden/ kräfftig seyn/frisch seyn/gesund seyn / lieblich seyn.

Mocno/ Asseveranter, & Asseveratè, Firmè, Firmitèr, Nervosè, Valentèr, Validè, Prævalidè, adverb. festiglich/ gewißlich/ steiff/ wolbewahrt/ kräfftiglich/ mächtiglich.

Mocny/ Adamantæus, Adamantinus, Æneus, Aheneus, a, um, Efficax, acis, g. o. Firmus, Fixus, a, um, Fortis, Incolumis, Infragilis, Infragibilis, e, Infractus, Nervosus, a, um, Pollens, entis, g. o. Prævalidus, a, um, Tenax, acis, g. o. Valens, tis, g. o. Validus, Vivus, a, um, hart wie ein Demant/ starck/ kräfftig/ feist/ beständig/ steiff/ vnbrüchig/ das man nicht brechen mag/ vngebrochen/ Aderächtig/ mächtig/ gewaltig/ klebrich/ karg/ hefftig/ streng. Mocny trochę/ Forticulus, Valentulus, a, um, ein wenig starck.

Mocnym być/ Vigere, Pervigere, In seiner besten Stärcke leben/ starck/ kräfftig seyn.

Mocz/ Urina, æ, g. f. Lotium, ij, g. n. Harn/ Brunz/Brunzwasser/Pisse/Seiche. Mocz pußczáć/ Urinam facere, vel reddere, Urinare, Mejere, Mingere, brunzen/ harnen.

Moczacy / Tingens, entis, g. o. eintunckend/ der da färbet.

Moczenie/ Maceratio, onis, g. f. Das beitzen/ wässern/ einweichen.

Moczony / Maceratus, a, um, wol gewässert oder geweichet.

Moczyć/ Madefacere, Madidare, Naß/ feucht machen.

Model/ Exemplar, aris, g. n. Idea, æ, g. fœm. Vorbild. Model gruntu/ Ichnographya, æ, g. fœ. Entwerffung eines Bawes/ wie er im Grund liegt.

Modká/ Perpendiculum, i, g. n. Bleywag.

Modlacy śię/ Orans, antis, g. om. part. bittend.

Modlić śię/ Adorare, Implorare, Obsecrare, Orare, Petere, Supplicare, anbeten / Göttliche Ehr beweisen/ anruffen/ kläglich bitten / ernstlich bitten/ demütiglich bitten. Bogu śię modlić/ Deum salutare, sich Gott befehlen.

Modlitewnicá/ Oratorium, ij, gen. neut. ein Bethhauß.

Modlitwá/ Oratio, onis, g. f. Preces, cum, g. fœ. pl. num. Gebet.

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL. 03.01.008

Modra fárbá/ Thalaſſicus color, Meerfarb/ das iſt/ Eyſen graw.

Modráwy/ Subcæruleus, a, um, ein wenig blaw/ Himmelblaw. (farbe.

Modrobláda fárbá/ Color vitreus, Glaß-

Modroblády/ Cæſius, Galbinus, Glaucus, Glaucinus, Hyalus, Hyalinus, a, um, Himmelblaw/ liechtblaw/ grünglaßfarb.

Modry/ Cæruleus, Cærulus, Cyaneus, a, um, Himmelblaw/ blaw von Farben.

Modrzew/ Larix, ricis, g. fœ. Lerchenbaum.

Modrzewowa gebká/ Agaricum, ci, g. neut. Dannenſchwam.

Moknać/ Commadere, Compluere, Macereſcere, Madere, Madefieri, Madeſcere, faſt naß werden/ beregnen/ Im Waſſer weich werden/ naß ſeyn.

Mokrość/ Humor, Mador, oris, g. m, Feuchte/ Feuchtigkeit/ Näſſe.

Mokry/ Humidus, Irriguus, Madidus, Udus, Uvidus, a, um, Madens, entis, g. o. Feucht/ das leichtlich gewäſſert iſt/ naß. Mokry nápoły/ Semimadidus, a, um, halb naß.

Mol/ Blatta, Tinea, æ, g. f. Schabe/ Motte/ ein Wurm der die Bücher vnd Kleider zerfriſſet. Molow pełny/ Tineoſus, a, um, voll Motten/ Schaben.

Molownik/ Ambroſia, æ, g. f. Beyfuß.

Monetá/ Numus, vel Nummus, i, g. m. Numiſma, tis, g. n. Müntz/ Gelt.

Monıment/ Literæ publicæ, gemeine Brieff/ Rödel.

Monument/ Inſtrumentum, i, g. n. Schrifftliche Verſicherung.

Mor/ Peſtis, is, g. f. Peſtilentia, æ, Peſtilitas, atis, g. f. Peſtilentz/ Peſt/ Seuch.

Morá/ Ephialtes, is, g. m. lat. Incubus, i, g. m. der Alp/ Nachtmahr.

Mord/ Nex, necis, g. fœ. Todtſchlag.

Morderz/ Carnifex, icis, g. m. Interfector, Tortor, oris, g. m. Mörder/ Todtſchläger/ Folterer/ Hencker.

Mordowáć/ Defatigare, Fatigare, faſt müde machen. Mordowáć śię/ Laſſeſcere, müde/ träg/ laß werden.

Morg/ miárá roli/ Jugerum, ri, g. neut. ein Acker Landes/ ſo viel man mit einem Paar Ochſen auff einen Tag vmbpflügen kan.

Morele/ Ceraſum Apſonianum, Amarellen.

Morská głębokość/ Altum, i, g. n. die Tieffe des Meers.

Morſki/ Æquoreus, Marinus, Pelagicus, Pelagius, a, um, des Meers/ das zum Meer gehört. Morſkiego przechodzenia mieyſce/ Æſtuaria, orum, g. n. pl. num. Vngeſtümigkeit des Meers. Morſkie uſpokojenie/ Malacia, æ, g. f. Mollities maris, die ſtille des Meers.

Morwá drzewo/ Morus, i, g. maſ. ein Maulbeerbaum.

Morze/ Æquor, oris, g. n. Mare, is, g. n. Pelagus, i, tàm maſc. quàm neutrius generis, Pontus, i, g. maſc. das Meer. Morze martwe/ Aſphaltes, Aſphaltites, vulgò, Mare mortuum, Das todte Meer. Morze wąſkie/ Fretum, i, g. n. ein enger Lauff der See. Morze wielkie/ Oceanus, i, g. m. Das groſſe Meer ſo die gantze Welt vmbgibt. Morze zmárzłe/ Cronium mare, gefrorne Meer. Morze śię náſtrzępiło/ Vibrare dicitur mare, erglántzen/ erzittern.

Mośćiwy/ Spectabilis, le, herzlich.

Mośiądz/ Æs coronatum, Aurichalcum, Orichalcum, i, g. n. Möß/ Meſſing/ Kupffer.

Mośiężna rudá/ Chalcitis, is, g. f. ein ährin Stein/ darauß man Möß vnd Kupffer machet/ Kupffer-Ertz. (werck.

Mośiężna rzecz/ Æramentum, i, g. n. Kupffer-

Mośiężne odmioty/ Pſegma, tis, g. n. goldſand.

Mośiężny/ Orichalceus, a, um, Meſſingen.

Mośiężyſty/ Æroſus, a, um, voller Ertz vnd Kupffer.

Moſt/ Pons, pontis, g. m. ein Brücke. Moſt drzewny/ Pons ſublicius, eine höltzerne Brücke.

Moſzcz/ Muſtum, ſti, g. n. Weinmoſt. Státek do Moſzczu/ Muſtarius urceus, Moſtkrug. Moſzczowy olejek/ Gleucinum, i, g. n. ſonderlich zuſammen geſetztes Oel.

Moſzny/ Scrotum, i, g. n. Hodenſack.

Motyká/ Bipalium, ij, g. n. Ligo, onis, g. m. Paſtinum, i, g. n. eine Grabſchauffel/ Hawe/ Karſt/ ein vierſpitzig Eyſen/ damit man den Samen eingräbt. Motyká do wykopywánia pniow/ Runa, Runca, æ, g. f. eine Haw/ damit die Dörnen außgereutet werden.

Motyczká/ Bidens, entis, g. f. Karſt.

Motyl/ Papilio, onis, g. m. Zweyfalter/ Molckendieb/ Schmeterling.

Mowá/ Dictio, onis, g. f. Sermo, onis, g. m. Rede/

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL 03.01.008

Rede/Fürtrag seiner Kundschafft. **Mowá długa/ przygotowána**/Oratio,onis, g.fœm. eine lange Rede. **Mowá dostáteczna/Rzecz**/Oratio,onis, g. f. eine vollkommene Rede. **Mowá gładka/ w ktorey niczego niedostáwa y nic nie zbywa**/Teres oratio,wollgeschlieffene Red/ darin nichts überflüssig ist noch mangelt. **Mowá krotka/ wezłowáta**/ Astrictè facta Oratio, Oratiuncula,dim.eine kurtze eingebundene Rede. **Mowá Łácińska zła**/Barbarismus,i, g.m. Solæcismus,i, g.m. & Solæcon,ci,g.n. ein Vnlateinisch Wort/Ein Fehlred in einer Sprach. **Mowá nádeta**/Phalerata verba,vel dicta, zierliche Wort. **Mowá nieporządna** / Sermo tumultuarius, übereylige/ stutzende / vnordentliche Rede. **Mowá obfita**/Ubertas dicendi, Redreich. **Mowá pieknа**/Sententiola,æ, g. fœ. artliches Sprüchlein. **Mowá plugáwá**/ Mimi, orum, g.m.pl.num. Prætextatus sermo, ein schandbahre Rede vnd Spruch/ vnzüchtige Wort. **Mowá płynie**/Vehitur oratio tanquā in mari,die Rede fähret daher/ ꝛc. **Mowá trudna/záwikłána**/ Glossema,atis, g.n. Gryphus,i, g.m. Oratio incorta, Sermo implicitus & indossolubilis, schwere seltzame Wort/ eine verknüpffte vnd verstrickte Rede/ Eine verwirrte/ vnverständliche Rede. **Mowá wyniosła**/ Cothurnus,ni, g.m. Superbiloquentia,æ, g.f. eine herꝛliche/ prächtige weiß im reden vnnd schreiben / stoltze Rede. **Mowá w zgromádzeniu**/ Concio, onis, g.f. Predigt. **Mowá z okolicznośćiámi**/Ambages,ium, g.f. plur.num. vmbschweiffende Rede/ die viel Vmbständ gebraucht. **Mowá zupełna**/ Periodus,i, g. f. lat. Clausula, sive, Circuitus, us, g. m. Ein vollkomner vnd gantzer Spruch der Rede. **Mowe przerywáć**/Interloqui, darzwischen reden. **Mowy przerywánie**/ Interlocutio, onis, g. f. Das vnterreden. **W Mowie nieporywczy**/ Tardiloquus,a, um, langsam im reden. **Mowy kształt**/ Stylus, i, g.m. weise im reden. **Mowy porządne rozłożenie**/Oeconomia,æ, g. fœm. ordentliche Setzung vnd Ertheilung der Rede.

Mowiący/Fans,antis,g.o. redend. **Mowiący nierozmyślnie** / Effutivus, a, um, vnbesonnen redend/ Der leicht herauß schwätzt.

Mowić/ Dicere, Fari, Loqui, Loquitari, frequent. Pronunciare, Sermocinari, Inquio, verbum defectivum , quod in his ferè tantùm personis legitur, Inquis, Inquit. plur. Inquiunt. Præter. Imperf. Inquiebam,as,at,&c. Perf. Inquisti, Inquistis. Futur. Inquies, Inquiet. Plur. Inquient, Imperat. præs. Inque, Inquite. Futur. Inquito, Inquito. Conjunctivo & Infinitiv. caret. Particip. Inquiens. Hæc in usu , reliqua olim fuerunt. sagen/reden/sprechen/immerdar reden/ außsprechen/ Red halten / sich besprechen. **Mowić do kogo**/ Adfari, Affari, Alloqui, Compellare, anreden / ansprechen / Einen besprechen. **Mowić nádáremno** / Verba mortuo facere , Ein Ding vergebens sagen. **Mowić nie rozmyślnie**/ Effutire, vnbesonnen reden. **Mowić o kim**/Attingere aliquem, von einem reden. **Mowić przećiwko komu**/ Perorare in aliquem , eine Rede wider einen vollführen. **Mowić śmiele**/Porrectiore fronte loqui, frölich/frisch reden. **Mowić sprośnie / grubo**/ Oscè loqui , gröblich reden. **Mowić troche/ przez zeby**/Siccè dicere, per translat. wenig oder vngern reden. **Wesoło mowić**/ Porrectiore fronte loqui, frölich reden. **Mowić z kim**/ Appellare , Einen zur Rede stellen/ mit einem reden. **Mowić z soba po przyjáćielsku**/ Audire & reddere voces notas , mit einem freundliche Rede halten/freundlich reden.

Mowienie do kogo / Allocutio,onis,g.fœ. Alloquium, ij,g.n. Ansprechung.

Mowność / Loquentia,æ,g.f. Redung.

Mowny/Disertus,a,um, Gesprächig/beredt/ beredsam.

Moy/ Meus,a,um, mein.

Moy ty/Mojeśty/Amabò,Sodes,interject. Ey lieber.

Mozdzerz/Mortarium,ij,g.n. Mortariolum, i,g.n. Pila,æ,g.f. ein mörsel. **W mozdzerzu tłuc**/ Pinsere, Pinsare , in einem mörsel stossen / zermahlen.

Mozg / Cerebrum, i, g. n. Vitalia capitis, das Gehirn.

Mozgowiec/ Cerebrosus,a,um, Hirnwütig.

Možnie/Amplificè, Potenter, adverb. Herꝛlich/ größlich/ mächtiglich/gewaltiglich.

Možność/ Copia, Efficacia,æ,g.f. Efficacitas, atis,g.fœ. Potestas,atis,g.fœm. Gewalt/ Krafft/ Herꝛschafft.

Možny/ Possibilis, le, Potens,entis,g. omn. mächtig/ müglich/gewaltig.

Mrowczány / Formicinus , a, um , das zun Ameisen gehört.

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL 03.01.008

Mrowiſty/Formicoſus,a,um, voll Ameiſen.
Mrowká/Formica,æ, g.f. Ameiß.
Mroz / Algor, oris,g.m. Gelu,g.n. indeclin. Kält/ Froſt. Mroz tęgi/ Vis frigoris, Strånge Kälte / harter Froſt.
Mroźny/ Gelidus,a,um, Eyßkalt.
Mruczący / Muſſitabundus, Fremebundus, a,um. Stillſchnurrend/brummelechtig/murrend/ ſchnorrend.
Mruczeć / Fremere, Muſſitare, Brummen/ morren/ſchnorren.
Mrugáć/Nictare,& Nictari, Adnictare, Conniveo, es, nivi, & nixi, nictum, connivere, die Augen zuthun/plintzen / mit den Augen wincken.
Mrugánie/ Nictatio,onis,g.f. Nictus, Nutus, us,g.m. das wincken/ plintzen mit den Augen.
Mrzewká rybá máluczká/ Aphya, æ,g.fœ. weiſſer Fiſch/ſo bald geſotten/Stint.
Mśćić się / Vindicare, Ulciſci, Rächen/
Mśćićiel/ Vindex,icis,g.c. Ultor, oris,g.m. Rächer.
Mśćićielká / Ultrix, icis, gen. fœm. eine Rächerin.
Mßá / Sacrificium miſſæ, das Ampt der heiligen Meß.
Muchá/Muſca,æ,g.f. Mücke/Fliege. Muchá náwodna/ Tipula,æ, g.f. Waſſerſpinn / die anff dem Waſſer laufft. Much pewny rodzay/ Mulio,onis,g.m. ein gattung der Mücken.
Muchowy/Muſcarius,a,um, das zu den Fliegen vnd Mücken gehört.
Muł/Limus,i,g.maſc. Schleim/ Koot. Mulisty/Limoſus,a,um, ſchleimig/ kootächtig.
Muł/Burdo,onis,g. m. Hinnus, i, g.m. Mulus,i,g. m. Maulthier / Mauleſel. Mularz/Mulio,onis, Mulius,ij,g.m. ein Eſeltreiber.
Mularz ábo/Murarz/Faber cæmentarius, der Mäwerer.
Mułowy/ Mulionius, a,um, Mularis,e, der Maulthieren.
Mur/Maceria,æ,g.f. Maceries,ei,g.f. Murus, i,g.m. eine kleine Mawr die ohne Kalck auffgeſetzt iſt. Mur mieyſki / Mœnia,ium, ibus, g.n.plur. num. die Stadtmawren / Ringmäwer vmb eine Stadt herumb.
Murowány/ Muratus,a, um, Vmbmawert/ gemawert.
Murowy/Muralis,e, das zur Mawren hört.
Murzyn/Æthiops,opis,g.m. ein Mohr. Murzyńſka ziemiá/Æthiopia, regio inter Arabiam & Ægyptum, Mohrenland.
Mußec ziele/Oreon, ei,g.neu. eine gattung Wegtrit/ſo auß den Bergen wächſt.
Mußkátowe gałki/Uvæ Apianæ/Mußcateller träublein.
Mußkuły w ćiele człowieczym/ Muſculus, i, g.m. die mauß am Leibe.
Mußtardá/ Embamma, atis, g. neu. Intinctus, us, g. m. Muſtard/ allerley Brühe/ darin man tuncket.
Muzycy / do bitwy ſwym gránìem pobudzáiący/ Symphoniaci ſervi, Spielleuth im Meerſchiffen/die die Leuth mit ſonderem Geſang vnd Spiel zur Schlacht ermahnen/vnd ein Hertz machen.
Muzyczny/ Symphoniacus,a,um, Wollautend/zuſammen ſtimmend.
Muzyk/ Hymnifer,a,um, Muſicus,i,g.maſc. Pſaltes, is, g. m. das Lobgeſang beybringt/ Geſangslehrer/Singer.
Muzyk co uczy/Modulator,oris,g.m. der die weiſe eines Geſangs lehret.
Muzyká/Muſica,æ,& Muſice,es,g.f. Muſic/ Geſang.
My/Nos, Wir. My ſámi/Noſmet, Nos ipſi, Noſmetipſi, Wir ſelbſt.
Myć/ Lavo, as, lavi, lautum, & lotum,& antiquitùs lavatum, lavare, Verrere, Waſchen/ wäſchen/fegen.
Myćie/Lavatio,onis,g. f. das waſchen.
Mydelnik ziele/Lanaria, æ,g.f. Modelhaar.
Mydło/ Sapo, onis, g. maſc. Smegma, vel, Smigma,atis,g.n. Seiff.
Myśl/Myślenie/ Cogitatio,onis,g. f. Cogitatum,i,g.n. Cogitatus,i,g.m. Meditatio,onis, g. f. Motus animi, Spiritus,us, g.m. Stomachus,i, g.m. metaph. Betrachtung/ Vorbereitung/ Vernunfft / Sinn/Verſtandt / Verſtöhrung / Entrüſtung/muth/ Gedancken/ Will/Luſt/ Hertz. Poymowáć myślą / Depingere cogitatione, Jhm ſelbſt einbilden.
Myśleć/myślić/Cogitare, Cogitationes volvere, Concipere mente, Imaginari, Luſtrare animo, Meditari, Secum aliquid volvere, Betrachten/Sinnen/in Sinn kommen / jhm etwas einbilden/vorbilden/ein ding wol bedencken / gedencken. Myśleć chytrze / Moliri, eine Laſt rücken/

vnd mit arbeit erwegen/eine List erdencken/etwas fürnehmen. Myslić co/ Animum advocare ad seipsum, Gedencken was er selbst zuschaffen habe. Myslić o kim źle/ Cogitationis convitio verberare, Böses von einem gedencken. Myśleć o czym pilno/ Commeditari, Moliri, Ungues arrodere, etwas fleissig betrachten / sich etwas vnterstehen / etwas ernstlich bedencken. Myśleć o ucieczce/ Moliri fugam, sich zu fliehen rüsten. Myśleć w przod/ Præcogitare, Fürbedencken. Myśleć znowu/ Recogitare, betrachten.

Myśliwczy/ Aucupatorius, Venatorius, a, um, das zum Vogelfahen dienet / das zum Jagen gehört.

Myśliwiec/Sectator,oris,g.m.Venator,oris, g.m. Nachfahrer/Jäger.

Mysz/ Mus, muris, g.m. mauß. Mysz bryzkańska/Scytala,æ, & Scytale,es,g.fœ. ein Härle.

Mysz polna/Sorex,icis,g.m.Spitzmauß.

Mysza wiechá ziele/ Acaron, vel potius, Acoron, i,g.n. Meußdorn.

Myszásty/ Leucopheus,a, um, Greyß / mit Aschgraw bekleidet.

Myszáty/ Murinus, a, um, von Mäusen.

Mysze łayno/Muscerda,æ,g.f.meußdreck.

Myszká/Musculus,i,g.m. mäußlein.

Myszká/ Panus, i, g. m. ein auffgeschwollen Bläterlein vmb die Gemächt oder Schaam.

Myszy/ Murinus, Soriceus, Soricinus,a,um, den mäusen zugehörig.

Myto/Merces,edis,g.f.Salarium, i, g. n. Arbeitslohn/ Besoldung.

N

Ná/Supra,Præposit.Accusat. Droben/ über.

Ná chceszli/ Capsis, id est, Cape si vis, Wiltu so nimbs.

Nábáwiáć/ Afficere,Parere, Anmuthen/anthun/überkommen.

Nábijáć komu uszy/ Obtundere, mit worten toben/oder toll machen.

Nábiodrki/Avertæ,arum,g.f. pl. nu. Brustriemen eines Pferds.

Nábledniáć/ Impallere,Impallescere, Gantz erbleichen.

Nabożnie/ Piè, Religiosè, adverb. Gottsfürchtiglich.

Nabożeństwo/ Adoratio, onis, g. f. Cultus, us,g.m.Devotio, onis,g.fœ.Religio, Relligio, onis,g.f. Gottsdienst/ Göttliche Andacht/ Gottsfurcht/Geistligkeit.

Nabożny/ Devotus, Pius, Religiosus,a,um, der Gottseligkeit vnd Andacht ergeben / Gottsfürchtig/ Geistlich/Andächtig.

Nábrzmiáłość/ Tumor, oris,g.m. Auffblasung/ Geschwulst.

Nábrzmiáły/ Bullatus,a,um, der hochprächtig ist/auffgeblasen/hochtrabend.

Nábycie/ Adeptio,onis,g.fœm. Erlangung.

Łácny do nábycia / Parabilis,e, Leicht zu überkommen.

Nábyty/Adeptus,a,um, das erlangt ist.

Nábywáć/ Acquirere, erlangen / gewinnen.

Nábywácz/ Partor,oris,g.m. Vberkommer/ Erlanger.

Nábywánie/ Acquisitio, Consectatio,onis, g. f. Vberkommung / Eröberung / Nachstellung/ Erlangung.

Nácechowáć/ Cauterio notare, Corpus inscribere, signare, Ritzen / mit etwas bezeichnen.

Nácechowány/Cauteriatus,Signatus,a,um, das ein Brennzeichen hat/ das mit einem Brennzeichen gezeichnet ist/gestegelt/gezeichnet.

Náchyláć/Acclinare,Devergere,Invergere, Recellere, Zuneygen / mitthälen / biegen / niedertrücken.

Náchyláć śie/ Inclinare, Ocquiniscere, Vergere, sich neigen / bücken / sich sencken. Náchyláć śie/Conquiniscere, das Haupt neigen / sich beugen/niedertaucken/ ut cacaturientes, Scal.

Náchylánie/ Deflexus, us, g. m. Devexitas, atis,g.f. Flexio,onis,g.f. Flexura,æ,g. f. Flexus, us,g.m. Inflexio,onis,g.f. Nutatio, onis,g.f. Abweg/Abweichung/Haltung/ Neigung zur Erden/ Biegung/Abwendung.

Náchylony/ Cernuus,a,um, Declivis,e, Devexus, Flexus, Inflexus, Obstipus, Proclinatus, Pandus, Pronus,a,um, Proclivis,e, Niedergebogen/ abschüssich / krum/hauptheldig/ starzhalsig/ geneigt/niedergebückt/ für sich geneigt / gebogen.

Náćiągáć/ Intorquere, Vertere, Vmbdrähen/ hineinwenden/wenden/verwandeln/biegen/vmbkrümmen/kehren.

Náćieráć/ Infriare, Infricare, einreiben.

Náćieráć nákogo/Infestare,Vnrühig machen/ einem Leid thun,beleidigen/ schädigen.

Náćieránie/ Impressio,Impugnatio, onis,g. f. In-

f. Instantia, æ, g. f. ein angrieff/ mit gewalt drücken/ wiederfechtung/ embsigkeit/ anfall/ anhaltung.

Náčistáć/ Imprimere, Premere, Eindrucken/ engen/ nötigen.

Náčisnony/ Pressus, a, um, Außgedruckt/ gedrungen.

Naczelnik/ Frontale, is, g. n. Zierath vornen an der Stirn.

Naczynie/ Gemellar, aris, g. n. eine gattung eines ölsgeschirrs. Naczynie do przylbice podobne/ Galeola, æ, g. f. ein Geschirr gleich einem Eysenhut. Naczynie do picia/ Culigna, æ, g. f. Nimbus, bi, g. m. Trulla, æ, g. fœ. Trinckgeschirr/ Schenckgeschirr/ Trincktopff. Naczynie dwuuchowe/ Diota, æ, g. fœ. ein irrdin Geschirr mit zweyen Ohren oder Handhaben. Naczynie srebrne/ Vasarium, ij, g. n. Silber Geschirr oder ein Credentz. Naczynia rodzay pewny/ Hirnea, æ, g. f. eine gattung eines Geschirrs.

Nád/ Præter, Super, Supra, Ultra, Præposit. über/ auff/ darüber/ droben. Nád miáre/ Ultra modum über die maaß.

Nád to/ Insuper, conjunct. Præter, Preterea, Tum, adver. Drüber/ weiter/ über das/ vnd auch.

Nadáley/ Summum, Ad summum, zum aller meisten.

Nádáć/ Dotare, Locupletare, den Heyraths Pfenning geben/ begaben.

Nádąć co/ Inspirare, Inflare, Ein- oder auffblasen/ hineinblasen.

Nádawáć/ Transscribere, übergeben/ verändern.

Nádchodzący/ Interveniens, entis, g. omn. darzukommend.

Nádchodźić/ Intervenire, Darzwischen vnd darzu kommen.

Náddáć/ Superaddere, mehr hinzuthun/ darzuthun.

Nádęćie/ Inflatus, us, g. m. Inflatio, onis, g. f. Sufflatus, us, g. masc. Sufflatio, onis, g. fœ. Tumor, oris, g. m. das einblasen/ blast/ geschwulst/ auffblasung.

Nádeśćie/ Interventus, us, g. masc. Vberfall/ Zukunfft.

Nádeto czynić/ Tumefacere, Geschwollen machen/ auffblehen/ dick machen.

Nádętym być/ Turgere, Auffgeblasen/ geschwollen seyn.

Nádęty/ Tumidus, Turgidus, Turgidulus, a, um, Ventosus, a, um, Auffgeblasen/ geschwollen/ stoltz/ ruhmsüchtig/ hochtrabend.

Nádęty bárzo/ Prætumidus, a, um, Fast auffgeblasen vnd stoltz.

Nádgrodźićiel/ Compensator, oris, g. masc. ein vergelter.

Nádmiarz/ Enormitas, atis, g. f. Redundatio, onis, g. f. Redundantia, æ, g. f. Superfluitas, tis, g. f. übermaaß/ überfluß/ überflüssigkeit.

Nadobny/ Venustus, a, um, Holdselig/ schön/ höfflich/ freundlich.

Ná dół/ Deorsum, Infra, In præceps, Pessum, Niederwerts/ drunten/ gählingen/ stößlichen/ vnter die füß.

Ná dole/ Deorsum, Infrà, adverb. Vntersich/ drunten/ vnten.

Nádolny/ Imus, Inferus, a, um, Infernas, atis, g. o. Vnterst/ von vnten her.

Nádrastáć/ Adnasci, vel Annasci, anwachsen.

Nádrobiony/ Infricatus, a, um, eingerieben/ eingebrocken.

Nadrożne/ Legativum, Viaticum, i, g. n. Viaticulum, i, g. n. dimin. der Bottschafft Zehrgeld/ Zehrung auff die Reise/ Wegzehrung.

Nádrożny/ Obvius, Viatorius, a, um, Gegenstossend/ wol zu weg/ am weg/ das zum wandern gehöret.

Nád slugowáć/ Inservire, zu dienen/ vnterdienstig seyn.

Nádsyłáć potájemnie/ Submittere, Heimlich schicken.

Nadworny/ Subdialis, le, das vnter dem blossen Himmel ist.

Nádymáć śię/ Extumere, Inflare, Intumere, Tumere, Tumescere, Turgescere, Auffschwellen/ einblasen/ auffblasen/ sich auffblähen/ auffgeblasen/ geschwollen werden.

Nádźiany/ Fartus, Farctus, a, um, Fartilis, le, gefüllet.

Nádźieja/ Spes, ei, g. f. Specula, æ, g. f. dimin. Hoffnung. Nadźieja máła/ Spes tenuis, pertenuis, kleine Hoffnung. Nádźieja juz wszystká byłá ustáłá/ Res erat abscissa, Jam spes decollaverat, es war alle hoffnung auß. Nádźieje czynić/ In spem impellere, Animum addere, einem eine Hoffnung antreiben. Nadźieje odjąć/ Ex spe deturbare, von seiner Hoffnung abtreiben. Nádźieje strácić/ Desperare, Spem abijcere, de-

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL 03.01.008

ponere, Verzweiffeln. Bez nádzieje być/Carere spe, Trostloß vnd ohne Hoffnung seyn.

Nadzienie/Fartile,is,g.n. Fartum,i,g.n. Fartura,æ,g.f. Fülle/damit man etwas füllet.

Nádziewáć/Farcire,Infarcire,Obesare, Füllen/erfüllen/voll machen/ mästen / feist machen/ ersättigen.

Nádziewácz/Fartor,oris,g.m. ein Würstenmachen/ Pastetenmacher.

Nádzwyczáynie/ Extra ordinem, ausser der Gewonheit.

Nádzwyczáyny/ Extraordinarius,a,um,Insolitus,a,um, einer so vber die Gewonheit vnd Ordnung ist.

Nágábáć / Lacessere, Sollicitare, Turbare, Vexare, einem obligen / vnd anhalten / vnruhig machen/plagen/ anreitzen.

Nágábány/Lacessitus,Vexatus,a,um, Angereitzet/zum Zorn bewegt.

Nágáná/ Derogatio, onis, g.f. Abbrechung/ Abstellung/Benehmung.

Nági/ Nudus, a, um, nacket/ bloß. Nági nápoły/ Seminudus,a,um, Halb nacket/ halb bloß.

Nágięty/ Deflexus,Sinuatus,a,um, gekrümmet/niedergebogen.

Nágináć/ Arcuare, Deflectere , Flectere , Lentare,Lunare,Sinuare,Torquere,Viere, Abbiegen/biegen / krümmen / Mondsweise krumm machen/hin vnd wider krümmen / winden / vmbdrähen.

Nagle/ Desubitò, Extemporè, vel, duobus verbis, Ex tempore, Repentè, Subitò, adv. Gählingen/ plätzlich/ schnell/ von stundan/ eylends. Nagle co począć/ Ex abrupto incipere, Vnbesonnen vnd ohn alle Vorrede/ vnbedacht anfahen.

Naglić/ Adurgere, Inurgere, Fast nöthigen vnd treiben.

Nagłość/Extemporalitas,atis,g.f. Geschwinde/Behändigkeit/Geschwindigkeit.

Nagły / Extemporalis, e , Extemporaneus, Repentinus , Subitaneus, Subitarius, Subitus,a, um, das ohne eyl/ ohn Zurüstung geschicht vnd behend/ schnell/ gähling/ plötzlich/ ohn bedencken.

Nágniły/ Fracidus, a, um, Faul / mottiglich/ schimlicht.

Nágnojony/ Stercoratus,a,um, bemistet/gedünget.

Nágodził mi się / Se mihi obviam dedit, er ist mir entgegen kommen.

Nágolenice/Ocreæ,arum,g.f.pl.nu. crurum munimenta, Beinschienen/damit man die schienbein bewaffnet.

Nágość/ Nuditas,atis,g.f. Blöße.

Nágotowány/Instructus,a,um, vnterwiesen

Nágradzáć/ Remunerare , Rependere, Sarcire, wiederbelohnen/wiedergelten/ ersetzen. Nágradzáć co raz/Repensare, offt ersetzen vnd widergelten. Nágrodzić szkodę/Sarcire damnum, einen Schaden abtragen/ vntersetzen.

Nagrobek / Cippus, i, g. m. Elogium, ij, g.n. Epitaphium,ij,g.n. Tumulus,i,g. m. Grabstein/ Gedächtnüßsäule/ Zeugnüß zu Lob oder schmach/ die überschrifft eines Grabes/ ein Ehrengrab/ einem zu Ehren vnd Gedächtnüß auffgericht/ da er doch nicht liegt/Grabtitel/ Grabschrifft.

Nagrodá/ Hostimentum,ti, g. n. Compensatio, Pensatio, onis, g. fœm. Præmium, ij, g. neu. Vergeltung.

Náháyká/Verber,eris,g.n. eine Peitsche/ ein Knüttel/ Geysel.

Nájąć/ Ablocare , Conducere , Außleihen/ außmieten. Nájąć komu/ Elocare , einem verdingen/ vermieten.

Nájazd/ Assultus,us,g.m. Incursio,onis,g.f. Incursus,us, g. m. Anfall. Nájazd uczynić/ Impressionem facere, gewaltig eindrucken/anfallen.

Najem/ Conductio, Elocatio, Locatio, onis, g.f. Außleihung/ verdingung/vermiethung.

Najemniczy / Mercenarius,a,um, das besoldig ist/das dem Taglöhner/vermieter zugehört.

Najemnik/Mercenarius,ij,g.m. Taglöhner.

Najemnicy/Conductitiæ operæ, Mancipes, gedingte Werckleuthe / die sich vmbs Geld lassen bedingen/Taglöhner.

Najemny/ Conductitius , Mercenarius, Meritorius,a,um, das vermietet wird/der vmb Lohn arbeitet.

Nájęty/Conductus,a,um, bedingt/ gemietet.

Nájeść się/Se explere, sich ersättigen.

Nájeżdżáć / Incursare, Einen anfallen / niederschlagen.

Nájeżony/Hispidus,Horridus,Sentus,a,um, bürstächtig / heßlich / grawsam / erschrecklich / rauch/ dornächtig/ scheußlich.

Nájeżyć się / Obhorrere , scheußlich / oder grawsamb werden.

Náigrawánie/ Illusio,onis, g. fœ. Verspottung/ Verlachung.

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL. 03.01.008

Nákazánie/ Irrogatio,onis,g. fœ. Aufferlegung/ Aufflegung der Straff.

Nákazány/ Inductus, Injunctus,a,um, geboten/verkündigt/befohlen/aufferlegt.

Nákázowáć/ Denuntiare, Irrogare, Injungere, kundt thun/ zumuthen/aufflegen/befehlen.

Náklad/ Impensa,æ, g. f. Sumptus,us, g. m. die Unkosten/ Kosten.

Náklabáć/ Supergerere, überscharren/ als wenn man etwz mit Erde bedecket/ drauff tragen.

Nákladáć kogo/ Assvefacere, Impendere, einen gewehnen / anlegen.

Nákladánie/Assvefactio,onis, g.fœm. Gewöhnung.

Nákłániáć/ Inclinare, Flectere, beugen/neigen. Nákłániáć sie ku dołowi/ Superimpendere, oben herab hangen.

Nákłonienie/Enclisis,is, g.f. eine Neigung.

Nákłoniony/ Deflexus, Encliticus, a, um, neigächtig/ abgewendt.

Nákolanki/Genualia,orum, pl.num. g.neut. Hosenbändel.

Nákowálnia/Acmon, onis, g. m lat. Incus, cudis, g. f. ein Amboß.

Nákrapiány/ Guttatus, Maculosus, Varius, a,um, getröpfft/ gefleckt/ voll Masern/ Laubflecken/ fleckechtig.

Nákręcáć/ Detorquere, neben sich drucken/ abtringen/ abbiegen/ krümmen.

Nákręcájacy/Vertens,entis, g.om. umbkehrend/ wiederkehrend.

Nákreßáć/Superlinire, überstreichen.

Nákreßánie/ Illitus,us, g.m. das bestreichen/ verschmieren. (schmieret.

Nákreßony/ Illitus, a, um, bestrichen/ ver-

Nákrywáć/Insternere, Operculare, Prętexere, Sternere, Supercontegere, Superintegere, Tegere, bespreiten/ überspreiten/ mit einem Deckel verschliessen/fürwälben/überdecken/decken.

Nákrycie/ Integumentum, Operimentum, Opertorium, Prætextum,i, g.n. Prætextus, us, g. m. Tegmen, Tegumen, vel Tegimen, minis, g. n. Tegumentum,ti, Tegulum,li, g. n. Deckel/ Decke.

Nakrywká/ Operculum, i, g. n. ein Deckel.

Nákrzywiáć/ Detorquere, Devergere, Invergere, Lunare, Obliquare, Curvare, neben sich drucken/abtringen/biegen/krümmen/Mondsweise krumb machen/ beugen.

Nákßtałt/ Instar, g. n. indeclin. ad æquiparationem, vel, magnitudinem, vel, mensuram, ut, Instar montis, gleich einem Berg. Nákßtałt śmierći/ Instar mortis, dem Tode gleich.

Nálać/ Infundere, eingiessen.

Nálanie/ Infusio,onis, g.f. Infusus,us, g. m. Einguß.

Nálany/ Infusus,a,um, eingegossen.

Nálegáć/ Flagitare, Sollicitare, Urgere, anligen/ einen ernstlich mahnen/ treiben/ nöthigen/ trengen. Nálegáć ná kogo/Instare, ernstlich anhalten.

Nálegájąc/Instantèr, adverb. beharrlich.

Nálegájący/ Imminens, entis, g. o. Importunus,a,um, verdrüssig/ ungelegen/ergeben.

Nálegánie/Instantia,æ,g.f. Protelum,i,g.n. Sollicitatio,onis, g. fœ. Stetigkeit/ Embsigkeit/ Das nacheylen/ treiben/ Anhaltung/ Das anhalten/ ernstliches anligend.

Náleść/ Adinvenire, Invenire, Reperire, erfinden/ erdencken/ finden.

Nálewáć/ Fundere, giessen/ schütten. Nálewáć w kielichy/ Miscere pocula, einschencken. Nálewáć z lekká/ Cyathissare, gemählig einschencken/trincken/ schlurpffen.

Nálewácz/Pocillator,oris,g.m. ein Schenck. Nálewáczem być/ A Cyathis esse, ein Schenck seyn. (Schenckin.

Nálewáczká/ Pocillatrix, icis, g. fœm. eine

Nalewká/Infusorium, Gutturnium,ij, g. n. Epichesis,is, g. fœm. eine Gießkanne/Gießfaß/ Trechter.

Náleżący do czego/Affinis, is, g.c. metaph. zugehörig/mittheilig.

Náleziony/Inventus,a,um, gefunden.

Náleży/Attinet, Pertinet, imperf. es gehöret, es kommet zu. Náleży ná tym wiele/ Permagni interest, es ist viel daran gelegen.

Nałog/Habitus,us, g.m. Weise und Geberd. Nałog zły/ Cacoëthes, is, gen. neut. eine böse Gewonheit.

Náłożnicá/ Concubina, Pallaca,æ, g. f. Pellex, icis, g. f. Succuba, æ, g. fœ. Beyschläfferin/ Kebsweib.

Náłożnictwo/Concubinatus,us, Pellicatus, us, g.m. Beyschlaffung/Hurenleben.

Námaczáć/ Imbuere, Insuccare, safftig machen/ einweichen/ befeuchtigen.

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL 03.01.008

Námawiáć / Consvadere, Impellere, Hortari, Sollicitare, Svadere, vnterstehen zuüberreden / Einen treiben / tringen / worzu bereden / antreiben.

Námawiácz/Impulsor,Persvasor,Sollicitator, Svasor, oris, g. masc. ein Treiber/ Tringer/ Vberreder/ Anwerber/ Rathgeber.

Námawiáczká / Persvastrix,icis, g. f. Berederin/ Rathgeberin.

Námázáć po wierzchu/Superungere, superlinire, Superinungere, übersalben/überstreichen.

Námázánie/ Litura, æ, g. f. Illitus, us, g. m. Durchstreichung/ Außtilgung.

Námázány/ Delinitus, Litus, Unctus, Unctiusculus,a,um,gesalbet/bestriechen/besprengt.

Námázowáć/ Exungere,Perungere,Pollincere, Ungere, Linio,ivi, itum, ire, 4. conjug. & Lino,lini,livi,& levi,litum,linere, 3.conjug. salben/balsamiren/bestreichen/beschmieren. Námázywáć często/ Unctitare,frequ. offt salben.

Námázowánie/Inunctio,Perunctio,Unctio, onis, g. f. Unctura,æ, g. f. eine Besalbung. Námázywániu służący / Unctorius, a, um, Das zum salben gehört.

Námiekáć / Fracere, Fracescere, faul/ matt/ schimlich vnd alt werden.

Námietność / Affectio, onis, g. f. Affectus, us, g. m. Concupiscentia,æ,g.f. Libido,inis,g.f. Zumuthung/Begierd/böser Ding Lust/Muthwill.

Namiestnik/Allectus, Legatus,i, g. m. Subcurator,oris,g.m. Suppromus,i, g.m. Vicarius, ij,g.masc. ein Statthalter/Vnterschaffner/ eines Schaffners Statthalter/ Speißmeister/ Verweser. Namiestnik woytowski/Proprætor,oris, g. m. ein Statthalter des Prætoris. Namiestniká obráć/ Subdelegare, Sublegare, an eines andern statt setzen. Namiestniká stáwiáć/Succenturiare, wieder ersetzen. Namiestniká stáwienie/ Substitutio, onis, g. fœm. Erstattung/ Setzung an eines andern statt. Namiestnikiem być/ Fungi aliena vice, eines andern Pflicht vnd Ampt verrichten. Namiestnikiem jego byłem/ Vicariam ei operam impendi, Ich habe jhm seine Pflicht / Ampt versehen.

Namiot/Papilio,onis,g.m.Prætorium,ij, g. n. Quæstorium,ij, g.n. Scena,æ,g.f. Tabernaculum, Tentorium, Tentoriolum, Cadurcum,i, g. n. Kriegsgezelt/ des Feldrichters Hauß/ Seckelmeisters Gezelt/ Laubhütt/ Hütte/ Kramerdeck.

Namiotek/Conopœum,alij,Conopeium, vel, Conopium,ij, g.n. Cadurcum,i,g.neut. ein Fürhang vmb ein Betthe / eine weisse Betthdecke / in Italien gebräuchlich. Namiot Páński/Augustale,is, g.n. eines Fürsten Zelt. Do Namiotu náleżący/ Scenicus,a,um, zur Hütten gehörig.

Namniey / Minimè, Minimùm, adver. mit nichten/ nein/ zum wenigsten.

Namnieyszy/Minimus,a, um, der kleineste/ der allerkleineste / geringste.

Namowá/Persvasio,Svasio,onis,g. f. Svadela,æ, g. fœm, Beredung/ Vermahnung/ gefaßte Meynung.

Námowić / Inducere, Persvadere, Corrumpere aliquem blanditiis, überreden Glauben zu geben/ bestechen.

Námowiony/Persvasus, Victus,a,um, überredet/ erbeten.

Námownie/Persvasibilitèr,adver. mit überreden/ gläubliche Ding reden.

Námowny / łácny do námowienia/ Persvasibilis, le, leicht zu überreden.

Námowny/ Persvasorius, Svasorius, a, um, kräfftig zu bereden/zu rathen vñ bereden dienlich.

Námyśláć/Deliberare, betrachten/rathschlagen/bedencken.

Námyślájący się / Meditatorius, a, um, bedächtig/ vorbereitig/ der sich bedencket.

Naniższy/Imus,Infimus,a,um, der vnterste/ der aller vnterste.

Ná one strone / Trans, præpos. accus. serv. Hinüber.

Ná ostátek / Demùm, Deniquè, Extremè, Novissimè, Postremò, Postremùm, Supremò, Tandem, Ultimùm, adv. Zu letzt/ über das/ zum letzten mal/ endlich/ zum letzten.

Nápadáć/ Minari, Supervadere, füraußgehen / überhineingehen. Nápadáć ná kogo/ Grassari, überfallen.

Nápádánie ná kogo/ Grassatio, onis, g. f. Vberfallung/Raubung/Räuberey.

Nápádnienie/ Occursus, us, g. m. Der Gegenlauff/ Begegnung.

Nápajáć / Imbuere, eintuncken/ einbeitzen/ eintrancken.

Náparzáć/ Vaporare, außdämpffen/ersigen/ einen Dampff von sich geben.

Náparzánie / Fotus,us, g. m. Fomentum, i, g.n.

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL. 03.01.008

g. n. Fomentatio, onis, g. f. Alles das man warm über ein Ding oder Wund schlägt zu Linderung des Schmertzens / zur Wärmung.

Nápawáć/Adaquare, Potionare, einem einen Tranck geben / das Vieh träncken.

Nápawánie/Aquatio, onis, g. f. Wasserholung/ Tränckung.

Nápedzáć/Impellere, hinein stossen. Znowu nápedzáć / Repellere, wiederumb hinein treiben/ hinein stossen.

Nápełniáć/Nápełnić/ Corrotundare, Exuberare, Opimare, Rotundare, Saturare, erfüllen/ überflüssig machen/ mästen. Nápełniáć się / Se explere, sich ersättigen.

Nápełnienie/ Plenitudo, inis, g. f. Vollkommenheit/ die Fülle.

Nápełniony/Completus, a, um, particip. erfüllet/ voll.

Náprecie/ Intensio, seu, Intentio, onis, g. fœ. Das aufffspannen/ spannen.

Napierwey/ A primo, Anfangs.

Náptjáć się/ Potare, trincken.

Napis/ Elogium, ij, g. n. Epigramma, atis, g. n. Epigrapha, æ, g. f. Inscriptum, ti, g. n. Inscriptio, onis, g. f. Lemma, atis, g. n. Titulus, i, g. m. Vberschrifft/Titel. Napis ná domie/Signum, i, g. neut. ein Zeichen vnd Schild an einem Hause. Napis kłáść/ Inscribere, Præscribere, Superscribere, Namsen/ Intituliren/ überschreiben.

Nápisáć/ Literis mandare, zu Schrifft bringen/ aufffschreiben.

Náptákáć się/ Deplorare, außweinen/ auffhören zu weinen.

Náplwáć/ Inspuere, Insputare, frequ. Etwa einsprützen.

Nápojony koń/ Epotus equus, geträncktes Pferd.

Nápomináć/Adhortari, admonere, Cohortari, Commonere, Exhortare, Monere, ermahnen/ warnen. Nápomináć wprzod/ Præmonere, vorher warnen/ vermahnen. Nápomnieć troche ábo potájemnie/ Submonere, heimlich/ oder ein wenig warnen.

Nápomniony/ Monitus, a, um, gewarnet/ ermahnet. Nápomniony wprzod/ Præmonitus, a, um, vorher gewarnet.

Nápominácz/Hortator, Monitor, oris, g. m. ein Ermahner/Warner.

Nápomináczká/Hortatrix, icis, g. f. Ermahnerin/ Warnerin.

Nápominálny/ Hortativus, Monitorius, a, um, ermahnlich/ zur Warnung dienlich.

Nápominánie/ Admonitio, onis, g. fœ. Admonitum, i, g. n. Admonitus, us, g. m. Exhortatio, onis, g. fœ. Hortamentum, i, g. n. Hortatio, onis, g. fœ. Hortatus, us, g. m. Prænsatio, onis, g. f. Monitio, onis, g. f. Monitus, us, g. m. Monitum, i, gen. neut. Ermahnung/Warnung.

Nápomknienie/ Invitatus, us, g. m. Invitatio, onis, g. f. Invitamentum, i, gen. neut. Anlaß/ Anreitzung.

Nápotym/ Cæterò, Posthac, adverb. Hernach/ Auff ein ander mal/ Sonst.

Nápowjetrzny/ Meteorus, a, um, lat. Sublimis, e, hoch/ erhaben in die Höhe.

Napoy/Poculum, i, g. n. Potus, us, g. m. Potio, onis, g. f. Tranck. Napoy mocny/ Sicera, æ, g. f. Hebræis omnis potus inebrians, starcker Tranck. Napoy dziecinny/ Bua, æ, g. f. Tranck der vnmündigen Kinder.

Náprawá/Refectus, us, g. m. Refectio, onis, g. f. Reparatio, onis, g. f. Erlabung/Erquickung/ Ernewerung/ wiederzurüstung/Verbesserung.

Náprawcá/ Reformator, Reparator, oris, g. m. Der etwas zu recht bringet/Ernewerer/ Wiederbringer.

Náprawiáć/Reformare, Reparare, wiedervmbgestalten / ernewern / wieder machen/ verbessern. Naprawić cale/In integrum restituere, wiederumb in den vorigen Stand bringen/ oder setzen.

Náprawiáć kogo / Immittere, pro Subornare, aufffweisen/anrichten/ auff ein List bestellen.

Náprawiáć ná kogo/Subornare, einen vnterrichten was er thun oder sagen sol.

Náprawiony/Restauratus, a, um, ernewert/ verbessert.

Náprawny/Reparabilis, le, Das kan wiederbracht/ gebessert werden/ wiederbringig.

Náprętce/Raptim, adverb. Behend/ in eyl/ in einem zuck.

Ná przeciwko/Contrà, adver. Ex opposito, gegenüber/ hinwiederumb.

Náprzemiánny / Amœbæus, a, um, wiedergeltig / gegenwechselich / eins gegen dem andern abwechselich.

Ná przemiány/Invicem, adverb. Einer vmb den andern.

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL. 03.01.008

Naprzod / Imprimis, Primitèr, Primitùs, Primùm, adverb. ordinis, vorab / zum erſten/ erſtlich/ anfänglich.

Nápucháć / Adhalare, Inhalare, anblaſen/ hinein hauchen/ keychen.

Nápuchło czynić / Extuberare, ſich herauß bücken/ einen Buckel gewinnen/ dicke werden.

Nápuchły/Turgidus,a,um, geſchwollen/ſtrozend voll.

Nápuśćić / Suffundere, eingieſſen/ begieſſen/ übergieſſen.

Nápuszczać / Inficere, Inſuccare, befeuchtigen/ befeuchten/ beyzen.

Nápuszczony/ Infectus, a, um, eingetuncket/ befeuchtet / gebeyzt.

Nápuszczenie/ Infectus, us, g. m. Beyzung/ Befeuchtigung.

Náradzáć śie/ Conſiliari,Deliberare, rathfragen/ rathſchlagen/ betrachten. Náradzáć śie z kim/ Conferre, miteinander rathſchlagen. Náradzáć śie potájemnie/ In ſecreto cum amicis aliquid volutare, Etwas heimlich mit den Freunden berathſchlagen/ handeln/betrachten.

Náradzánie śie/ Conſilium,ij, g.n. Conſultatio,onis, g.f. Deliberatio,onis, g.f. Recogitatio,onis, g. fœ. Anſchlag/ Rath / Ratſchlagung/ Betrachtung/ Anbringung. Mieyſce do náradzánia/ Deliberatorium,ij, g.neut. ein Orth da man rathſchlaget. Náradzániu ſłużący/ Deliberativus, a, um, rathſchlägig.

Nárámiennik/Armilla,æ, g.f. Brachiale,is, g. n. Dextrocherium,ij, g.n. Humerale, is, g. n. Armgezierd/ Armring / ein Halßkleid/ das man vmb den Halß henget / das Obertheil an einem Harniſch. Nárámiennik męſki/ Galbeus, ei, g. m. Galbeum, i, g. neut. Viria, Viriola, æ, g. fœ. dimin. ein Armgezierd/ ein Zierrath/ Halßgezierd von grünem Edelgeſtein/ ſo der Männer vorzeiten iſt geweſen. Nárámiennik białogłowſki/ Analectis,idis, g.f. Spinther,eris, g. n. ein Armband / ein Küßgen oder Pulſter / ſo das Frawenvolck vnter die Schultern legt / wenn jhnen die eine höher iſt als die ander / damit ſie es alſo bedecken.

Náraſtáć/ Subnaſci, Succreſcere, von vnten auff wachſen.

Nárcyszek ziele/Narciſſus,ſi, g.m. Narciſſen.

Nárcyszkowy/ Narciſſinus, a, um, von Narciſſen gemacht.

Nárdá/Nardus,i, g. fœm. Nardum,i, g. neut. Spicanarden.

Nárdowy/ Nardinus,a,um, Das Spicanarden Geruch oder Geſchmack hat. Nárdowy olejek/ Nardum,i, g.n. Spicanardenöl.

Narod/ Gens, gentis, g. f. Natio,onis, g. fœ. Volck eines Landes/ Nation.

Národzenie/Nativitas,atis, g.f. Geburt. Národzenia dźień/Natalis,is, g. m. Natale,is, g. n. Natalitium,ij, g.n. Dies natalis, Dies natalitius, Tag der Geburt. W dźień Národzenia ſwego bánkiet ſpráwić/ Natalitia dare, ein Gaſtmal am Tage ſeiner Geburt halten / ſeinen Namen verſchencken.

Náruszáć / Collabefacere, Collabefactare, Delibare, Delumbare, Infirmare, Labefactare, Suboffendere, Violare, zum Fall richten/ zerſtören / ſchwächen / ſchwach vnd krafftloß machen/ Krafft entziehen/ verletzen/ ein wenig erzürnen/ nothwendigen.

Náruszony/ Labefactus, & Labefactatus, a, um, geſchwächt.

Nárybiony/ Piſcoſus, a, um, voller Fiſch.

Narzedzie/ Inſtrumentum, Organum,i, g.n. Rüſtzeug/Werckzeug. Przez Narzedzie jákie/ Organice, adv. mit/oder/durch ein Werckzeug.

Nárzekáć / Deplorare, Ejulare, Lamentari, weynend klagen/ laut heulen / weheklagen vnd jammern.

Nárzekánie/ Ejulatio,onis, g.f. Ejulatus, us, g. m. Lamentatio, onis, g. f. Lamentum,i, g. n. Planctus, us, g.m. Plangor, oris, g. m. Queſtus, us, g. m. ein Geheul/ groſſe Klag/ Das weheklagen/ Klag.

Nárzynány/Multifidus, Serratus,a,um, das in viel Theil getheilet iſt/ ſagenweiſe zerkärbt.

Náſad/ Bura,æ, g.f. Buris,is, g. f. Urvum, i, g. n. Pflugſtertze/ Pflugkrümme.

Náſadzáć / Coaptare, zuſammenfügen/ zuſammenſetzen.

Náſaláć/ Salire, Sallere, Sallire, ſaltzen/ mit Saltz beſtrewen.

Náśćieláć/ Inſternere, überſpreiten/ beſpreiten.

Náśiadáć / ſcilic. jáycá/ Incubare ovis, vel, pullis, dicitur gallina, Sedere in ovis, die Eyer brüten.

Náśiadánie/ Siedzenie ná jájcách / Incubatus,us, g. m. Incubatio, g.f. Incubitio,onis, g.f. das brüten.

Ná-

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL. 03.01.008

Náśiadánie/ Inſeſſus, us, g. maſc. Lägerung auff etwas.

Naśienie/ Germen, Semen, inis, g. n. Sementis, is, g. fœ. Sperma, atis, g. neu. Samen/ Saat/ Säeung. Naśienie rodźić/ Sementare, Saamen tragen/ oder geben.

Naśienie przyrodzone káźdey żywiacey rzeczy/ Virus, g. n. indeclin. Urina genitalis, der natürliche Saamen eines jeglichen Thiers.

Naśiennik/ Seminarium, ij, g. n. Nutrix, icis, g. f. metaph. Ort da man pflegt junge Bäum hinzu pflantzen/ dieſelbige darnach zu verſetzen/ Zuchtgärtlein.

Naśienny/ Seminalis, e, gut zu ſäen.

Náśládowáć/ Æmulari, Imitari, Perſequi, Sectari, Subſequi aliquem & imitari, ſich befleiſſigen nachzuthun/ nachfolgen/ nachfahren/ nachhängen/ immerdar nachfolgen/ einem nachfolgen vnd nachthun. Náśládowáć ojcá/ Patriſſare, Reſpondere, Reſponſare (frequent.) Patri, dem Vater nacharten/ nachſchlachten.

Náśládowánie/ Imitatio, onis, g. f. Sequela, æ, g. fœ. Nachfolge/ Folg. Náśládowánie záwiſtne/ Æmulatio, onis, g. fœ. Luſt einem etwas nachzuthun.

Náśládowány/ Imitatus, a, um, nachgefolgt.

Náśládowcá/ Æmulus, i, g. m. Æmulator, Aſſectator, oris, g. m. Aſſecla, æ, g. com. Imitator, Sectator, oris, g. m. Sequax, acis, g. o. Anmaſſer/ Eyferer/ Nachfolger/ Nachfährer/ Jünger.

Náśládowniczá/ Imitatrix, icis, gen. fœm. Nachfolgerin.

Náſlugowánie/ Obſequela, æ, g. fœ. Folg/ Willfahrt/ Dienſt.

Náſmażáć/ Infrigere, Vntereinander braten/ röſten/ pregeln.

Náśmiewiſko/ Deridiculum, i, g. neu. Verlachung/ Verſpottung.

Náſolić mięſo/ Aſpergere ſalem carnibus & Aſpergere carnes ſale, Fleiſch einſaltzen.

Náſtáwiáć/ Opponere, fürſetzen/ gegenſetzen.

Náſtáwiáć/ Præbere, bieten oder geben.

Náſtepcę dáć/ Subrogare, an eines andern ſtelle oder ſtatt ſtellen.

Náſtepowáć/ Conſequi, Imminere, Inſtare, Inſtitare, frequent. Nachfolgen/ über einem hangen oder halten/ hinzu tringen/ vorhanden ſeyn. Náſtepowáć ná kogo/ Inſequi, einem beſchälcken oder übels nachreden. Náſtepowáć zá kim/ Subſecundare, Folgen/ zu willen werden.

Náſtepowánie/ Conſequentia, æ, g. f. Conſecutio, onis, g. f. Succeſſio, onis, g. f. Folg/ Nachfolgung.

Náſtepujący/ Conſequens, Imminens, Inſequens, Inſtans, antis, g. o. Secundus, a, um, Nachfolgend/ geneigt/ ergeben/ vorhanden.

Náſtorczony/ Arrectarius, a, um, In die höhe auffgericht.

Náſtreczyć/ Suggerere, Zuweiſen.

Naświętſzy/ Sacroſanctus, a, um, Hochheilig/ der allerheiligſte.

Náſycáć/ Exaturare, Obſaturare, Satiare, Saturare, erſättigen.

Náſycenie/ Satietas, Saturitas, atis, g. f. Satias pro, Sacietas aliquando ponitur, Genüge/ mäſſigkeit/ Verdruß/ Völle/ Erſättigung.

Náſycony/ co śię może náſyćić/ Explebilis, Satiabilis, e, gut vnd leicht zuerfüllen/ erſätlich.

Náſycony/ Saturatus, a, um, Paſtus, Satur, a, um, geſpeiſt/ geweydet/ erſättiget.

Násykánie/ Allegatio, onis, g. fœ. Werbung.

Náſypáć/ náſypowáć/ Superingerere, Supergerere, Oben darauff hauffen/ über etwas hauffen/ Erde auff etwas führen.

Náſz/ Noſter, ra, rum, Vnſer.

Náſzrámowáć/ Cicatricare, Einem ein Wundmahl ſchlagen.

Ná ſzyię/ In præceps, gählingen/ ſtötzlichen/ auff den Halß.

Náſzyniec/ Noſtras, atis, g. o. Vnſers Landes/ vnſer Landsmann.

Nátchnienie/ Adflatus, Inflatus, Inſtinctus, us, g. m. Anhauchung/ das Einblaſen/ Trieb/ Anleitung/ anweiſung.

Náterminowáć/ Notare, Zeichen/ aufſchreiben/ mercken.

Náterminowánie/ Annotatio, onis, g. fœ. Anzeichnung.

Nátezánie ſłow/ Proſodia, æ, g. f. lat. Accentus, us, g. m. der Thon einer jeglichen Sylben.

Nátkano/ Spiſsè, adv. Dick/ gemählich.

Nátkány/ Diſtentus, Fartus, Farctus, Spiſſus, Suffarcinatus, a, um, Außgefüllet/ dick/ dicht/ voll/ geſtopfft/ gefüllet.

Nátręt/ Ardelio, onis, g. m. Maleferiatus, a, um, Vnrühiger Menſch/ Hans in allen Gaſſen/ Vnruhig/ der ſich aller Ding annimbt.

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL. 03.01.008

Nátykáć/ Distendere, Offigere, Stipare, Suffarcinare, Zustecken / außdehnen / verschliessen/ einen eng vmbgebeu / vnterschoppen / mit Lumpen vnterstützen/zustopffen.

Náuczáć/ Informare, Monstrare, Vnterweisen/vnterrichten.

Náuczony / Eruditus, Imbutus,a, um , Wol bericht/vnterwiesen.

Náuczyćiel/Didascalus,i,g.m. Doctor,Exercitator, Formator, Præceptor,oris,g.masc.Lehrer/Lehrmeister / Vnterweiser / der einen auff etwas übet.

Náuczyćielká/Præceptrix,icis,g.f. Lehrmeisterin/Lehrerin.

Náuczyć śię/ Ediscere, außwendig lernen.

Náuká / Disciplina,Doctrina,æ,g.f. Literæ, arum,g.f.pl. num.Præceptum,i,g.n. Scientia,æ, g.f.Lehre / Kunst/Geschrifft /Befehl/ Verstand/ Wissenschafft/Bericht.Náukámi śię báwić/Deservire studijs,Lernen / studieren. Náuká ogulna wszystke umiejetność w sobie zámykájaca/Cyclopedeia,& Encyclopedeia,æ,g.f. vnterweisung/ wissenheit aller Künsten/ die Circkels weiß an einander hangen. Náuká / poczatkow kunsztu jákiego/Tyrocinium,ij,g.n. Anfängliche übung der Lehr/ Lehrjahr. Náuk cále pilnujacy / Devotus, & Donatus studijs,gantz vnd gar der Lehr ergeben.Náuki wyzwolone/ Musæ,arum,g.f pl.num.Freye Künste.Nauk umiejetność/Philosophia,æ,g.f. Begierde vnd Liebe der Weißheit.

Náuká ustna/Catechesis,is, g. f. mündlicher Bericht.Wiáry ustnie uczyć/Catechizare, einen mündlich berichten in Glaubens sachen.Ktory wiáry kogo ustnie uczy/Catechista,æ,g.m. der mündlich die Geheimnüß des Glaubens fürträgt.Ktory śię uczy wiáry/ Catechumenus,i, g.m. Einer der mündlich in Glaubenssachen vnterwiesen wird.

Náusznicá/ Inauris, is,g.fœ. Ohrengezierd/ Ohrenspange.

Náwá / Navis, g. f. ein Schiff. Náwá o dwu wiosłách / Biremis,is,g.f. ein Schiff mit zweyen Rudern.Náwá o trzech wiostách ná jedney łáwie/Trieris,is.g.f.lat.Triremis,is,g.fœ.dicitur. Galeen mit drey Rudern auff eine Banck gerichtet. Przełożony nád tą Náwą / Trierarchus,i,g.m.Hauptmann über solche Galeen.Náwá o śiedmi wiosłách/ Hepteris,is, g. f. Navis, quæ septem remorum ordines habet, Schiff mit sieben Rudern auff eine Banck. Náwá májaca wioseł rzedy trzy/ábo dźieśćiec wioseł / Decemremis,is,g.f.Decemscalmus,i,g.m.ein zehen Rüderisch Schiff. Náwá májaca wioseł jedenaśćie / Undeciremis, is,g.fœ. Galeen mit eilff Riemen auff eine Banck gerichtet. Naw budowánia mieysce / Navale,is,g. n. ein Schiffstelle/ ein ort da man Schiff machet/ bawet oder haltet/ Meerhafen.Naw dno/ Alveus,i, g. m. Tropis, is,g.f.Schiffboden.Náwá nienákryta/Aphractum, i,g. n.vel,Aphractus,i,g.m.ein ringfertig Schiff. Naw prodek / Prora,æ,g. f. der vordertheil des schiffs.Náwá z wiosły/Navis actuaria, ein Rudel-Schiff.

Náwáłność/ Procella,æ,g.fœ. Sturmwind/ Vngestüm. Náwáłnośći gwałtowne/ Tempestates sonoræ , brausende Vngestümmigkeit.

Náwatlony/ Affectus,a,um, Arm/ schwach/ verzehrt/ matt vnd schwach.

Náwiazáć/ Amentare , Revincire , mit Riemen binden/ überwinden.

Náwiazánie/ Amentum,i,g.n. Riem/Band. Náwiazánie głowy/ Pittacium, ij, g. neu. eine Stirnbinde.

Náwiazány/ Amentatus,Pedatus,a,um, angebunden/zugericht.

Nawiecey / Maximè, Maximoperè,adverb, fast hefftig/am allermeisten.

Náwiedzáć/ Invisere, Visere,Visitare, Heimsuchen, besehen gehen/besuchen.Náwiedzáć znowu / Revisere, Wiederumb gehen zusehen / zu besuchen.

Náwiedzánie/Lustratio, Visitatio,onis, g.f. Hin vnd wieder Fahrt von einem ort zum andern/ Heimsuchung.

Náwiedziony/Impulsus,a,um,getrieben/getrungen.

Náwodźić/ Pellicere, mit glatten guten worten überreden/ reitzen.

Náwoy/Liciatorium,ij,g. n. ein Windbaum eines Webers.

Náwożenie/Congestio,onis,g.fœ. Accumulatio,Advectio,onis,g.f.Zuführung/Zusammentragung/Zusammenführung.

Náwożić/Acervare , Invehere , Congerere, Exaggerare,Zusammen hauffen/hinein bringen/ zuführen/führen

Náwrocenie/Conversio,onis,g.f. Vmbkehrung/Bekehrung/Besserung.

Ná-

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL 03.01.008

Náwrocony / Conversus, a, um, bekehrt/
Náwrzeć/ Incoquere, Einkochen.
Nawyższy / Supremus, a, um, Aller obrist/ aller höchst.
Náydowáć/Comperire, Invenire, Reperire, Erfahren/innen werden/vernehmen/befinden.
Náymácz/Conductor, Locator, oris, g.m. ein Dinger/Mieter.
Náymowáć/ Locare, Conducere, Locitare, Umb Geld außleihen/ mieten.
Názájutrz/Postera dies, Postridiè, adverb. nachfolgender Tag/ am nechsten Tag hernach.
Názbyt / Nimis & Nimiùm, adv. Pernimis, Supra modum, Immensè, adv. Immane quantùm, adv. gar zu viel/allzu viel.
Náznáczáć / Náznáczyć / Adnotare, Annotare, Assignare, Consignare, Denotare, Linire, Linere, Asterisco notare, Anzeichnen/ auffzeichnen/ einem zuordnen/zueignen/ bestreichen/verzeichnen/ein Merckzeichen machen/abzeichnen.
Náznáczáć/Náznáczyć/ Constituere, Definire, Describere, Destinare, Diffinire, Præfinire, Statuere, Bestimmen/ ein Ziel setzen / ordnen/ fürsetzen/verordnen/jhm gäntzlich fürnehmen.
Náznáczenie / Attributio, Designatio, onis, g.f. Zuordnung/Ordinantz/Fürnehmung.
Náznáczony/ Signatus, a, um, Gezeichnet.
Náznáczony/ Dictus, a, um, bestimbt / gewiß/ ordentlich gesetzt.
Názwáć sie ináczey / Nomen sibi adoptare, seinen Namen verwechseln/ verändern.
Názwánie/ Apellatio, onis, g.f. Nennung.
Nazwisko/ Apellatio, onis, g.f. Nomina, um, g.n. plur. num. Vocabulum, i, g.n. Vocamen, inis, g.n. Nennung/Nam/ oder Zunam.
Názywáć / Apellare, Cognominare, Denominare, Indigitare, Nuncupare, Perhibere, Nominare, Vocare, Vocitare, freq. nennen/ einen übernam geben/ einen namen geben.
Názywánie/ Apellatio, Nominatio, Nuncupatio, onis, g. f. das nennen/ nennung/ namsung.
Nedzá/Calamitas, atis, g.f. Miseritudo, inis, g. fœm. Miseria, æ, g. fœ. Jammer/ Elend/Armseligkeit.
Nedznie / Calamitosè, Miserè, Miseriter, Molestè, Permolestè, Arbeitseliglich / Elendiglich/gar überlegen/mühseliglich/ armselig.
Nedzny / Ærumnosus, Afflictus, Calamitosus, Miser, ra, rum, Arbeitselig / Jämmerlich.
Nedzny potroße / Misellus, a, um, Elend vnd klein.
Nerká/Ren, renis, g. m. Nieren. Nerek bolenie/Nephritis, is, g.f. Nierenwehe.
Netá dla ryb ábo ptakow/ Esca, æ, g. f. ein Aaß das man den Vögeln oder Fischen machet.
Nic/Nihil, g.n. indecl. Nihilum, i, g.n. Nil, pro Nihil, per syncopen, Nichts.
Nić/Filum, Linum, Linamentum, i, g.n. ein Fadem. Nawiáćnić/ Intendere stamine telas, Intendere stamina machinæ textoriæ, den Fadem aufffspulen. Nić náwinoć znowu / Redordiri, den Faden wieder aufffspulen. Po Nići/Filatim, adv. ein Fadem nach dem andern.
Nicowáć/Interpolare, vernewren.
Nicowánie/ Interpolatio, onis, g. f. Ernewerung/ widerbringung / verbesserung aller dinge.
Nicowány / Interpolatus, Interpolus, a, um, das vmbgewendet/ vernewert ist/ als ein Kleid.
Nie/ Haud, Haudquaquam, Haud secus, Minimè, Ne, Nequaquam, Non, adv. negandi, Nein/ nicht/gar nicht/mit nichten/keines wegs. Nie ináczey/ Haud secus, nicht anders.
Niebácznie / Inconsideratè, Temerè, Temeriter, adverb. Freventlich/ vnbedachtiglich/vnbedachtsamlich / verwegen/vnbesonnen / ohn Rath.
Niebácznosć/ Temeritas, atis, g.fœ. Temeritudo, inis, g.fœ. Verwegenheit / Thumkühnheit/ Frevel.
Niebáczny / Inconsideratus, a, um, Inconsiderans, antis, g. omn. vnbedachtsam/der nichts bedencket.
Niebespieczeństwo/Flamma, æ, g. f. metaph. Periculum, i, g. neu. Gefahr/ Gefährligkeit. Niebespieczeństwo dla czego podjoć/ Depacisci honestissimo periculo, sich in die allerehrlichste Gefahr guttwillig geben. W niebespieczeństwie być/In acie versari, in der Schlachtordnung seyn/ in Gefahr seyn.
Niebespieczne czásy / Tempora clymacterica, gefährliche/vnsichere Zeit.
Niebespiecznie/Periculosè, adverb. gefährlicher weise/mit Gefahr/ gefährlich.
Niebespieczny/ Importuosus, Importunus, Infestus, Periculosus, a, um, Vnsicher/ das keine Gelegenheit hat anzuländen / feindlich / wiederwertig/ gefährlich.
Niebiescy/Superi, orum, g. m. plur. num. die Him-

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL 03.01.008

Himliſche Götter / die oben im Himmel ſind/ Niebieſcy święći/Cœlites,um, g. m. Heiligen/ Himliſche.

Niebieſki/Æthereus,ſeu,Ætherius,Cœlicus, a,um, Cœleſtis,e, Himliſch.

Niebłotniſty/Illimis,e,Illimus,a, um, ohne Koot/Lauter/ ohne Schlam.

Niebo/Æther,ris,rem,vel,ra,g.m.ſine plur. Cœlum,i,g.n. in plur. Cœli,orum,g. m. Himmel. Niebo ßczyre/Dium,ij,g.n. der blawe Himmel/ die Lufft/ der Schein vnd Glantz des Himmels. Z Niebá/Cœlitùs, adverb. vom Himmel herab. Niebo noßacy/Cœlifer, a, um, der den Himmel trägt.

Niebojáźliwie/ Inpavidè,Intrepidè,adverb. Animo imperterrito, vnerſchreckentlich / vnfurchtſamlich.

Niebojáźliwy/ Expers metu, Impavidus, a, um,Intrepidus,Animoſus,a,um, vnerſchrocken/ vnforchtſam.

Niebronowány/Impexus,a,um, vngeſtrählet/ vngeeget.

Niebyć/Abeſſe,Abfore,Defore,nicht da ſeyn werden/ weg ſeyn/abſeyn/gebreſten/ mangeln.

Niecáły / Mutilus, a, um, geſtümmelt / verſtümlet/ geſtümpffet.

Niechćieć/ Nolle,nicht wollen.

Niecheć / Malevolentia,æ, Simultas,atis,g.f. Stomachus, i, g. m. böſer Will / Vnwill / Neid/ Feindſchafft/Vnluſt.

Niechedogi/ Impurus, a, um, Fœdus, Spurcus, a, um, vnſauber/ vnrein / häßlich / ſchändlich/garſtig.

Niechetnie/ Faſtidioſè, Gravatè, Gravatim, Illibenter,Ingratis,Invitè,Repugnanter, adver. Verächtlich/verdroſſentlich/ vngern/vnwilliglich/ mit verluſt/ wiederſpänniglich.

Niechetny/Invitus,a,um, Vngern/ vnwillig. Niechetny ſwoim/Averſus,Alienus à ſuis, den ſeinigen wiedrig/nicht gut.

Niechmurny / Innubilus, a, um, Innubis, e, Sine fece, Purus,a,um, Schön/heyter.

Niechwalebny/ Illaudabilis,e, Vnlöblich.

Niećichy/Immitis,e, Rauh/ mutwillig.

Niećierpliwie/ Impatienter, Repugnanter, adverb. vngedultiglich/ wiederſpenſtiglich.

Niećierpliwość / Impatientia, Intolerantia, æ,g.f. vngedult.

Niećierpliwy / Impatibilis, le, Impatiens, entis,Intolerans, antis, g. o. vngedultig/ vnleidlich/vnertragen.

Niecki do wapná/Trulla,æ,g. f. Mörtelkellen/ Pflaſterkellen/ Mawerkelle. Niecki do wyczyniánia ćiáſtá/Magis,idis,g.fœ. eine Multe/ darin man Brod knetet/ Scheiben Tiſch.

Niecnotá/Crimen,inis,g n.Flagitium,ij,g.n. Improbitas,atis,g.f. Nefas, g.n. indeclin. in Nominat. Accuſat.& Vocativo tant. invenitur. Nequitia,æ,g.f. Nequities,ei,g.fœ.Scelus,eris,g.n. Laſter / Miſſethat / Boßhafftigkeit / vnerhörte Schand vnd Laſter/Schalckheit/büberey/boßheit.

Niecnotliwie / Flagitioſè, Nefariè, Nequiter, Sceleratè, Sceleſtè, adv. Schändlich/ läſterlich/ bößlich/ gantz ſchalckhafftig.

Niecnotliwy/ Niecnotá/Ab omni honeſtate relictus, Facinoroſus, Flagitioſus,a,um, Furcifer,eri,g.m. Gurges, & Vorago vitiorum, Impiatus, Improbus, Maculoſus, a, um, Nebulo, onis,g.m.Nefarius,a,um, Scelus pro Scelerato, Sceleſtus, Sceleroſus, & Sceleratus, a,um, aller Erbarkeit entblößt/ voll Schelmerey / Vbelthat/ Büberey/Bübiſch/einer der Henckers werth iſt/ dem man eine Furcke an den Hals hanget / damit man jhn kenne / vnd ſich für jhm hütten könne/ grundſupp aller Laſter/Laſterhafftig / boßhafftig/ grimmig/befleckt/vnſauber/ loſer Menſch / überſchandlich/ein Böſewicht.

Niecnotliwa/ Malefica, Improba, æ, g. fœ. ein Hexe/Zauberin.

Nieczczy/ Solidus, a, um, Durchdick / ſtarck/ veſt/ nicht hol oder lück/ gantz aneinander.

Nieczeſány/Impexus,a,um, vngekämbt/oder vngeſtrält.

Nieczeſty/ Infrequens, entis, g.o. Vngäng/ nicht offt.

Nieczujacy/Inſenſilis, Inſenſibilis,e, vnempfündlich.

Nieczuły / Stupidus, a, um, Erſtummet/vnverſtändig/erſtarret.

Nieczyſtość/ Impuritas,atis,g.f.Inceſtus,us, g.m. Vnflath/Schand/ Vnreinigkeit.

Nieczyſty / Immundus, Inſyncerus, a, um, Turpis,e, Vnrein/vnſauber/falſch/vnflätig.

Niedawno / Nuper, Nuperrimè, adv. temp. newlich/kürtzlich/nicht ſehr lange.

Niedawny/ Nuperus,a,um, New/friſch.

Niedbále / Defunctoriè, Ignavè, Ignavitèr,

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL. 03.01.008

Incuriosè, Indiligentèr, Insubidè, Negligentèr. Obitèr, Otiosè, Oscitantèr, Perfunctoriè, Segnitèr, Socorditèr, Supinè, Tralatitiè, ad. fauliglich/ träglich/ sorglosiglich / vnfleissiglich/ liederlich/ ohn Sorg/ durch Verachtung/ im Fürgang/ oben an hin/ nicht mit Fleiß/ müssiglich/ hinlässiglich/ schlaffend/ gleich wie schlummernd.

Niedbálstwo/ Incuria, Indiligētia, Negligentia, æ, g. f. Neglectus, us, g. m. Neglectio, onis, g. f. Oscitatio, onis, g. f. Socordia, æ, g. f. Liderligkeit/ Vnfleiß/ Hinlässigkeit/ Verachtung/ Sorglosigkeit/ Trägheit/ Faulheit/ Vnachtsamkeit/ Nachlässigkeit.

Niedbáły / Animi remissus, Incuriosus, a, um, Indiligens, entis, g. o. Oscitans, antis, g. o. Perfunctorius, a, um, Præsegnis, e, Secors, vel, Socors, ordis, g. o. Securus, a, um, Segnis, e, hinlässig/ vntapffer/ schläfferig/ sorgloß/ vnfleissig/ liderlich/ gar faul/ träg/ vnachtsam/ nachlässig.

Niedługoß / Aliquamdiu, adverb. nicht zu lang/ etwan lang.

Niedobrze/ Malè, non benè, übel.

Niedobrze rozumieć / Parum intelligere, übel verstehen.

Niedobyty/ Inexpugnabilis, le, vnüberwindlich/ nicht zu gewinnen.

Niedogodny / Dyscolus, Morosus, a, um, seltzam/ vngedültig / dem niemand kan recht vnd zuwillen thun/ vngeschlacht/ murrisch.

Niedokończony / Imperfectus, Inexpletus, Semifactus, a, um, vnvollkommen/ noch nicht außgemacht / halb gethan.

Niedołężny / Debilis, le, Lacer, Lacerus, Mancus, a, um, schwach/ blöd/ gliedloß/ vnvollkommen/ mangelhafft.

Niedopuszczáć/ Prohibere, Non permittere, verhüten/ verhindern/ nit zulassen/ verbieten.

Niedoskonáły/ Imperfectus, a, um, Mancus, a, um, schwach/ mangelhafft/ vnvollkommen.

Niedosłyszący/ Subsurdus, Surdaster, a, um, ein wenig taub/ übel hörend.

Niedostáje/ Deest, Desit, impers. es gebricht/ mangelt.

Niedostáteczny/ Egens, entis, g. om. Mangelhafft.

Niedostátek/ Aporia, æ, Egestas, atis, g. fœ. Defectus, us, g. m. Indigentia, æ, g. f. Penuria, æ, g. f. Vitium, ij, g. n. Mangel/ Gebrechen/ Fehl. Niedostátek pieniędzy/ Inopia rei pecuniariæ, Mangel an Geld. Niedostátek wielki/ Inopia ultima, höchste Armuth/ Elend.

Niedostawáć/ Abfore, Deesse, Defore, mangeln/ gebrechen/ gebresten.

Niedoświádczony/ Incompertus, Inexploratus, a, um, Das man nicht recht weiß/ vnerkündiget/ vnersucht/ vnkündlich/ vnbekant.

Niedotkliwy/ Intactilis, le, vnberührlich/ das sich nicht berühren läst.

Niedotkniony/ Intactus, a, um, vnberührt.

Niedowárzony/ Subcrudus, a, um, Semicoctus, a, um, halbgekocht/ halbroh.

Niedowćipność/ Ingenium crassum, pingue, Pinguiores rusticorum literæ, grober Verstand.

Niedowćipny / Hebes, hebetis, g. o. Homo plumbeus, Pinguis, e, Tardus, a, um, vnverständig/ vngeschickt.

Niedowiárstwo/ Diffidentia, æ, g. f. Incredulitas, atis, g. f. Mißtrew/ Vnglaube.

Niedowierzáć / Diffidere, verzagen / mißtrawen/ nicht glauben.

Niedowierzájąc/ Diffidentèr, adverb, Mißtrawlich/ verzagend.

Niedowierzájący / Diffidens, entis, g. om. Mißtrawend.

Niedoyrzeć/ Cæcutire, übel sehen/ blintzen/ schälen.

Niedozor/ Ablepsia, æ, g. f. Sinnlosigkeit.

Niedoźrzáłość/ Immaturitas, atis, gen. fœm. Vnreiffe.

Niedoźrzáły/ Crudus, a, um, Immaturus, a, um, vnzeitig/ nicht reiff.

Niedoźrzewájący/ Frugiperda, æ, g. c. Der sein Frucht verliert.

Niedozwolony/ Inconcessus, Impermissus, Negatus, a, um, vnbewilligt/ nicht zulässig/ abgeschlagen/ geleugnet/ verboten.

Niedźwiadek/ Nepa, æ, g. f. vel, Nepis, is, g. fœ. Scorpio, onis, g. m. & Scorpius, ij, g. m. ein Scorpion.

Niedźwiadkowy / Scorpionius, a, um, von Scorpionen.

Niedźwiedź/ Ursus, i, g. m. ein Bär.

Niedźwiedzicá/ Ursa, æ, g. f. Bärin.

Niefałszywie/ Incorruptè, Sincerè. adverb. ohne falsch.

Niefárbowány/ Abaphus, i, g. m. vngefärbt.

Nieforemny/ Informis, e, vngestalt.

Niegibki/Inflexibilis,e, vnbeugig.

Niegłádzony / Impolitus, a, um, vngeglättet/vngepollirt.

Niegodność/Indignitas,atis,gen.fœm. Vnwürdigkeit.

Niegodnie/Indignè, adverb. vnwürdiglich.

Niegodny / Indignus, a, um, vnwürdiglich/ nicht werth/ vnwerth.

Niegościnność/Inhospitalitas,atis, g. f. vnwilligkeit gegen Gäste/ nicht gastfrey.

Niegościnny / Inhospitalis, le, vngastfrey/ vnwillig gegen Gäste.

Niegotowy/Impromptus,Imparatus,a,um, langsam/ träg/ nicht bereit/ nicht fertig.

Niegrzeczny/ Absurdus, a, um, Illaudabilis, le, vngeschickt/ vnlöblich.

Niegrzeczy/ Absurdè, Inelegantèr, Indecorè, adverb. vngeschicklich/ vnlöblich.

Niejáwnie/Non apertè,Non publicè,Clàm, adverb.Intra parietes, heimlich/ nicht öffentlich/ In Häusern.

Niejáwny/Inapertus,a,um, Das nicht offenbahr ist.

Niejedzenie/Inedia,æ, g. f. Enthaltung der Speise/ Hunger.

Niekárálny/ Impunis, e, vnsträfflich.

Niekárány/ Impunitus,a,um, vngestrafft.

Niekárny/ Inemendabilis, le, Das nicht gebessert kan werden.

Niekosztowány / Ingustatus, a, um, vnversucht/vngeschmeckt.

Niekruchy/ Infragilis, Infragibilis, le, vnbrüchig/ das man nicht brechen kan.

Niekształtowny/ Enormis,Informis,e, vnrichtig/ vngestalt.

Niektory / Non nemo, inis, g. c. sing. num. tant. Nonnullus,a,um,Pleriq;,Pleræq;,Pleraq;, pl.num.Quidam, pronom. Jemand/gemeinlich/ mehrentheil.

Niekuszony/Intentatus, a, um, vnversucht/ vnerfahren.

Niekwászony/ Azymus, i, g.m. vngesäwert/ vngehoblet.

Niełáskáwie/Inclementèr, adverb. vnmildiglich/ vnholdseelig/ vnbarmhertzig/zorniglich.

Nielentwy/ Impiger, a, um, hurtig.

Nielosowány/ Insortitus,a,um, vngeloßet.

Nielotny/ Involucer, cris, cre, vnflugbar/ das nicht fligen mag.

Nieludzki/Nieludzki/Durus,Dyscolus,Inhumanus,a,um, Misantropos, i, g. m. Morosus, a, um, vnmild/ vnfreundlich/ der mit keinē Freundschafft hält/ eygensinnig.

Nieludzkie/ Nieludzkie/Inhumanè,Inhumanitèr, Morosè, adverb. vnfreundlich/ vnmenschlich/ vngeschlachtig/murrisch/ feindselig.

Nieludzkość/Nieludzkość/Inhumanitas,Morositas, atis, g. f. Vnfreundligkeit/Vnmenschligkeit/ Eygensinnigkeit.

Nielutościwy/ Immisericors, dis, g. o. Crudelis,le, grawsam/vnbarmhertzig.

Niemal/ Ferè, adverb. fast/ schier.

Niemęskie/ Effeminatè, Muliebritèr, adverb. verzagt/ weiblich.

Niemężátká/Innuba,æ,g.f. die keinen Mann hat/ ohne Mann.

Niemieć/ Carere, Egere, mangeln.

Niemiec/ Germanus, a, um, Teutscher.

Niemiecka ziemiá/ Germania, æ, gen. fœm. Deutschland.

Niemiernie/ Intemperantèr, & Intemperatè, adverb. vnmässiglich.

Niemierny/Intemperans,tis, g.o. Intemperatus,a,um, vnmässig.

Niemiły/Infacetus,Injucundus,Implacidus, a,um, vnholdselig/vnlieblich/ nicht schertzhafftig/ nicht friedfertig/ nicht freundlich.

Niemoc/Debilitas,atis,g.f. Blödigkeit.

Niemoc/Nequire, nicht können/nit vermögen.

Niemowiątko/Infans, antis, g. o. Infantulus, i, p.m. ein Kind.

Niemowność/Infantia,æ, g. f. Die Zeit oder das Alter / darin man noch nicht reden kan/ Vnsprechligkeit/ Vnberedsamkeit.

Niemożny/Impossibilis, le, vnmöglich.

Niemulisty/ Illimis, e, Illimus, a, um, ohne Schlam/ ohne Koot.

Niemy/ Abaces, Elingvis, e, Mutus, a, um, Stumm/ Zungloß/ Sprachloß.

Nienabożny / A religione remotus, Irreligiosus,a,um, vngottsfürchtig/ gottloß.

Nienáchylony/ Indeflexus, a, um, vngebogen/ nicht niedergelassen.

Nienágábniony / Illacessitus, a, um, vnbewegt/vnangereitzt.

Nienágániony / Irreprehensus,a,um, vngescholten/ vnverschreyet/ vngeleumbdet.

Nie

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL 03.01.008

Nienákryty / Patulus, a, um, auffgesperret/ das allweg offen ist.

Nienápełniony / Inexpletus, a, um, vnerfüllig/ vnersättig/ vnvollkommen.

Nienápráwny/ktory śię niemoże nápráwić/ Irreparabilis, le, vnwiederbringlich/ nicht wieder zu machen.

Nienáruszony / Illabefactus, Illibatus, Illæsus, a, um, Infragilis, Infragibilis, le, Integer, Sanctus, a, um, vnverwüst/ vngeschwächt/ vnverletzt/ vnbrüchig/ das nicht berührt ist/ wol bewart.

Nienáruszonego co mieć/ w cále/ Sartum tectum habere aliquid, In Tach vnd Gemach/ Hut vnd Schirm halten/ gantz/ vnberührt etwas haben.

Nienáśiádły/ Incultus, a, um, vnbewohnt.

Nienástorczony / Indirectus, a, um, vngericht/ schieb/ krum.

Nienásycenie/ Insatiabilitèr, Insaturabilitèr, adverb. vnersättlichen/ ohn Ersättigung.

Nienásycony/ co śię nie może násyćić/ Implacatus, Inexhaustus, a, um, Inexplebilis, le, Insatiabilis, Insaturabilis, vel, Inexaturabilis, le, Den / oder das man nicht ersättigen vnd erfüllen mag/ vnerfüllig/ vnersättig.

Nienásycony/ Insatiatus, a, um, vnersättiget/ der noch nicht satt ist.

Nienawidzący/ Infensus, a, um, Osor, oris, g. m. gramm/ fast erzürnt/ Hasser.

Nienawidźieć / Novercari, dicitur, novercarum modo agere, Odisse, Odio habere, Odio Vatiniano aliquem prosequi, vnfreundlich handeln/ hassen.

Nienawiść / Aversissimus animus, Aversatio, onis, g. f. Invidia, æ, g. f. Odium, ij, g. neut. Rancor, oris, g. m. Haß/ Zorn/ Vngunst. Nienawiść máła/ Invidiola, æ, g. f. dimin. eine kleine Vngunst. Nienawiść nieprzejednána/ Odium novercale, Vatinianum, vnversöhnlicher Haß. Nienawiść komu zjednáć/ Facere alicui invidiam, Einen in Vngunst bringen. w Nienawiść wpáść/ Incurrere in odium alicujus, Eines Vngunst mit Gewalt auff sich laden.

Nienawistny / Invidiosus, Odiosus, Subodiosus, a, um, vngünstig/ zur Vngunst geneigt.

Nienawistnie/ Odiosè, adver. vngünstiglich.

Nieobácznie / z Nieobaczká / Improvidè, Improvisò, Improvisè, Derepentè, adverb. vnversehenlich/ vnvermuthlich.

Nieobálony / Indejectus, a, um, bestendig/ nicht niedergeworffen.

Nieobiedwájący / Impransus, a, um, noch nicht zu Mittag gegessen.

Nieobrážliwie / Illæsè, Inviolatè, adverb. vnverletzlichen.

Nieobrážliwy / Inoffensus, a, um, activ. vnverletzlich.

Nieobrážony / Illæsus, Impercussus, Inoffensus, a, um, passiv. vnverletzt/ vngeschlagen.

Nieobronny / Improtectus, Immunitus, a, um, vnbeschirmt / vnbewahrt. Miásto Nieobronne/ Urbs nuda præsidio, wehrloß.

Nieobruszny / Æquanimis, e, Æquanimus, a, um, Der alles zum besten auffnimpt.

Nieobrzezká / Præputium, ij, g. n. Vorhaut des männlichen Glieds.

Nieobyczáynie / Inurbanè, adv. vnhöfflich.

Nieobyczáyny / Inurbanus, Malè moratus, a, um, vnhöfflich/ vnbesittet.

Nieochędożnie/ Incultè, adverb. vnzierlich.

Nieochotá/ Lentitudo, inis, g. fœ. Trägheit/ Langsamkeit.

Nieochotnie/ Frigidè, Langvidè, adverb. gemachsamlich/ träglich/ sonder Ernst.

Nieochotny/ Fastidiosus, Frigidus, Impromptus, Instrenuus, Lentus, a, um, vnlustig/ erlegen/ gemachsam/ ohne Lust/ langsam/ träg. Nieochotnym być/ Frigere, träg/ vnfertig seyn.

Nieodćiety/ Irresectus, a, um, vnabgehawen.

Nieodmienność/ Immobilitas, atis, g. f. Vnbeweglig keit.

Nieodmyty/ Illutibilis, le, das man nicht abwaschen kan.

Nieodwracájący śię/ Irretortus, a, um, vnvmbgedrähet/ recht. (russisch.

Nieodwrotny/ Irrevocabilis, le, vnwieder-

Nieogłaskány/ Ferox, ocis, g. o. Immansvetus, a, um, Indomabilis, le, vnzahm/ vnzähmig/ vngezähmt.

Nieogolony/ Acersecomes, æ, g. m. Intonsus, Irrasus, a, um, vnbeschoren/ vngeschoren.

Nieokreśnie / Infinitè, adverb, ohn auffhören/ vnendlich.

Nieokreszenie / Infinitas, atis, & Infinitio, onis, g. f. Vnendligkeit.

Nieokreszony/ Indefinitus, Indefinitivus, Interminatus, a, um, vnendlich / vnaufflosig/ das kein Ziel hat.

Nie-

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL 03.01.008

Nieokryty/ Improtectus, a, um, vngedecket/ vnbedeckt.

Nieopátrzny/ Improvidus, Inconſideratus, a,um, Inconſiderans, antis, g. o. Vnvorſichtig/ der keines Dinges warnimbt/ gewarloß.

Nieopuſzczony/ Indeſertus, a, um, vnverlaſſen.

Nieoſádny/ Inhabitabilis, le, vnbewohnt/ da man nicht füglich wohnen mag.

Nieoſádzony/ Incultus, a, um, vnbeſetzt.

Nieoſtrobány/ Irraſus, a, um, vngeſchoren/ vnbeſchoren/ vnbeſchabt.

Nieoſtrożnie/ Imprudentèr, adverb. vnfürſichtiglich/ vnweißlich.

Nieoſtrożność/ Imprudentia, æ, g. f. Vnfürſichtigkeit.

Nieoſtrożny/ Incautus, Improvidus, a, um, vnfürſichtig/ vnbehütſamb/ der ſich eines dinges nicht verſiehet.

Nieoſtry/ Hebes, hebetis, adject. g. om. vnſcharpff/ Stumpff.

Nieotrzymáć/ Ferre repulſam, verſtoſſen werden/ verſchupfft werden/ abſchlägliche Antwort bekommen.

Nieotwárty/ Inapertus, a, um, das nicht offen iſt.

Nieouzdány/ Infrenatus, a, um, vngezäumet.

Nieozdobnie/ Inculte, Indecorè, Inornatè, adverb. vnzierlich/ nicht fein.

Nieozdobny/ Inconcinnus, Indecorus, Inornatus, a, um, Indecor, Dedecor, oris, g. o. Dedecoroſus, a, um, vnzierlich/ vngeziert/ vnhöfflich/ das ſchändlich iſt.

Nieożyły/ Irredivivus, a, um, vnwiederbringlich/ das nicht wieder kan zu recht werden.

Niepámietny/ Immemor, oris, g. o. vneingedenck/ nicht eingedenck.

Niepewny/ Incertus, Levifidus, a, um, Vacillans, antis, g. o. vngewiß/ ſorgfältig/ dem wenig zu trawen iſt.

Nieptjájacy winá/ Abſtemius, a, um, Der keinen Wein trincket.

Niepłáczliwy/ Illachrymabilis, le, den man zum weinen nicht bewegen kan.

Niepłáwny/ Innabilis, le, darauff man weder fahren noch ſchwimmen kan.

Niepłodność/ Infœcunditas, Sterilitas, atis, g. f. Vnfruchtbarkeit.

Niepłodny/ Inferax, acis, g. o. Infœlix, icis, g. o. Infœcundus, a, um, Sterilis, le, vnfruchtbar.
Niepłodnym ſię ſtáć/ Sterileſcere, vnfruchtbar werden.

Niepobożnie/ Impiè, adverb. Vngöttlich/ läſterlich/ gottloß.

Niepobożność/ Impietas, atis, g. fœm. Gottloſigkeit.

Niepobożny/ Impius, a, um, Gottloß/ vngottsfürchtiglich.

Niepochybnie/ Fataliter, adver. durch Gottes Rathſchluß/ Schickung.

Niepochybny/ Fatalis, le, von Gott beſchloſſen/ beſchieden/ verordnet.

Niepoćieſzenie/ Inconſolabilitèr, adverb. vntröſtlich.

Niepoćieſzony/ Inconſolabilis, le, vntröſtlich/ nicht zu tröſten.

Niepoczćiwie/ Inhoneſtè, adverb. vnehrlich/ ſcheußlich.

Niepoczćiwy/ Inhoneſtus, a, um, vnehrlich/ vnflätig.

Niepodárty/ Non diſcerptus, Salvus, a, um, gantz/ vnzerriſſen/ ut: Niepodárty liſt/ Epiſtola ſalva, ein vnverſehrtes Schreiben.

Niepodobáć ſię/ Diſplicere, mißfallen/ nicht gefallen.

Niepodobánie/ Diſplicentia, æ. g. fœ. Plaut. Mißfall.

Niepodobny/ Impoſſibilis, le, vnmöglich/ das nicht geſchehen kan.

Niepodobny/ Diſſimilis, Perdiſſimilis, le, gar vngleich/ nicht gleich.

Niepogodá/ Cœlum auſtrinum, nubilum, Nubilum, i, g. n. Tempeſtas, atis. g. fœ. Intemperies, ei, g. f. Intempeſtas, atis, g. fœ. Tempeſtas turbulenta, vngeſtümb Wetter/ Regenwetter/ trüb Wetter/ Gewölck.

Niepogodny/ Inſerenus, Intempeſtus, a, um, dunckel von Wolcken/ Regenhafftig. Niepogodnym być/ Nubilare, & Nubilari, trüb Wetter ſeyn.

Niepogrążny/ Immerſabilis, le, das ſich nicht vnterdrucken/ eintuncken läſt.

Niepogrzebiony/ Inhumatus, Inſepultus, Nudus, a, um, vnvergraben.

Niepojetny/ Hebes, hebetis, adject. g. o. Imperceptus, a, um, vnverſtändig/ vnbegreifflich/ vnverſtändlich.

Nie-

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL. 03.01.008

Niepokoić / Aliquem tangere, Conquaſſare, Conturbare, Infeſtare, Obturbare, Perturbare, einen bemühen / treiben / ſchädigeu / gewaltigen / betrüben / verwirren / vnruhig machen / vnruhe anrichten.

Niepokojonym być / Turbari, Bewegt vnd betrübt werden.

Niepomázány / Immaculatus, Impollutus, a, um, vnbefleckt / vnbeſudelt.

Niepoprawny / Inemendabilis, e, das nicht gebeſſert kan werden.

Niepopráwiony / Incorrectus, a, um, das nicht gebeſſert iſt / vngebeſſert.

Nieporuſzenie / Immobiliter, adv. Stetiglich / vnbeweglich.

Nieporuſzony / Inconcuſſus, Inturbatus, a, um, vnbewegt / vnerſchrocken. Nieporuſzony umyſl / Apatheia, æ, g. f. Vnbewegligkeit des Gemüts / vnanmüthigkeit.

Nieporządnie / Indiſpoſitè, Inconditè, Inordinatè, Præpoſterè, Turbatè, Turbidè, Turbulentè, Turbulentèr, adverb. vnordentlich / vngeſchicklich / hinderſich / verworrentlich.

Nieporządny / Confuſus, Inordinatus, a, um, Præpoſterus, a, um, verkehrt / verworren / vnordentlich.

Niepoſlákowány / Indeprehenſibilis, Inveſtigabilis, e, vnmüglich / ſchwer zuverſtehen / vnerforſchlich.

Niepoſluſzeńſtwo / Contumacia, æ, g. f. Widerſpennigkeit / vngehorſam / halsſtärrigkeit.

Niepoſluſzny / Contumax, acis, g. om Male morigerus, vngehorſam / widerſpenſtig.

Niepoſtrzegle / Improvide, Improviſò, vel Improviſè, adv. vnverſehnlich.

Niepoſtrzegły / Inobſervabilis, e, Improviſus, Improvidus, a, um, nicht wahrgenommen / vnverhütet. Niepoſtrzegle pociſki / ktorych niepoſtrzeżono / Tela improvida, da man ſich nicht dafür hüten kan.

Niepoſtrzeżony / Inobſervatus, a, um, vnverhütet / nicht wahr genommen.

Niepoświecony / Laicus, a, ū, der keine geiſtliche Weyhe hat.

Niepotegá / Infirmitas, atis, g. f. Impotentia, æ, g. f. Vnmügligkeit / ſchwachheit.

Niepotężnie / Effœtè, adv. ſchwächlich.

Niepotoczny / Extraordinarius, a, um, einer ſo über die Gewohnheit vnd vnordnung iſt.

Niepotocznie / Extra ordinem, Auſſer der gewohnheit.

Niepotrzebnie / Supervacuè, adv. überflüſſiglich / vnnützlich.

Niepotrzebny / Non neceſſarius, a, um, Vilis, Levis, ve, Frivolus, la, lum, vnnütze / nichtes werth / der nicht vonnöthen.

Niepoważony / Inobſervatus, a, um, vngeacht / vngemerckt / vnverhütet.

Niepowściągliwie / Intemperantèr, & Intemperatè, adver. über die maaß.

Niepowściągliwość / Intemperantia, æ, g. f. Vnmäſſigkeit.

Niepowściągliwy / Acolaſtus, i, g. m. Impotens, entis, g. o. Intemperans, antis, g. o. Schlemmer / vnmäſſig / vnträglich / muthwillig.

Niepozdrowiony / Inſalutatus, a, um, vngegrüſſet.

Niepozwalájący / Negabundus, Negativus, a, um, Negans, antis, g. o. Abſchlagend / laugnend.

Niepozwalánie / Negantia, æ, g. fœ. Negatio, onis, g. f. Laugnung / Abſchlagung.

Niepozwolony / Illicitus, a, um, Verbotten / das ſich nicht gebührt zu thun.

Niepożyteczny / Ficulnus, & Ficulneus, a, ū, zu nichts nütze. (tichtet.

Nieprawy / Adulterinus, a, ū, Verfälſcht / er-

Nieproſty / Indirectus, a, um, Irregularis, e, Vngericht / ſcheb / das nicht nach der gemeinen lehr gehet.

Nieproſzony / Inoratus, a, um, Non rogatus, a, um, vnerbeten / vnerworben / vngebeten.

Nieprzebity / Imperfoſſus, a, um, vndurchgegraben. Nieprzebity / ktory ſie nie może przebić / Impenetrabilis, nullo forabilis ictu, da man nicht durchkommen kan.

Nieprzebrány / Inexhauſtus, a, um, Jugis, e, vnerſchöpfflich.

Nieprzejednány / Impacatus, a, um, vnverſöhnet. Nieprzejednány / ktorego nie można przejednáć / Implacabilis, e, vnverſöhnlich.

Nieprzerwány / Inabruptus, a, um, Irruptus, Continuus, a, um, vnbrüchig / nicht zuriſſen.

Nieprzeſtawáć / Continuare, vollendſtrecken / aneinander machen. (überzeugt.

Nieprzeświádczony / Inteſtatus, a, um, vn-

Nieprzydátność / Incommoditas, atis, g. fœ. Inutilitas, atis, g. f. Vngelegenheit / Vnfug.

Nieprzygánny/Inculpabilis,e,Vnſcheltbar. vntadelhafftig.

Nieprzyjáciel/Hoſtis,is,g.c.Inimicus,i,g.m. Perduellis,e, Feind/Rebell. Od nieprzyjáciol ogárnionym być/ Implicari, Circumveniri ab hoſtibus.vmbgeben werden vom Feinde.

Nieprzyjácielſka ziemiá/ Hoſticum, i,g.n. des Feinds Erdreich oder Land.

Nieprzyjácielſki/Hoſtilis,e,Hoſticus,a,um, Feindlich/ das dem Feind zugehört.

Niepryjácielſkie/Hoſtiliter,adv.Feindlich.

Nieprzyjázliwie/ Inimicè, Inimiciter, Iniquè,adv. Feindlich / vnbilliglich.

Nieprzyjaźń/ Inimicitia,æ, g. fœ. Iniquitas, atis,g.fœ.Wiederwertigkeit/Feindſchafft/Groll / Haß/Neid.

Nieprzyjázny/Infenſus, Infeſtus,Iniquus,a, um,Gram/faſt erzürnet/feindlich/wiederwertig.

Nieprzyjemnie/ Inſulsè, Odiosè, adv. Vngern/vnruhiglich/mit vnluſt/ vnangenehm.

Nieprzyjemność/ Injucunditas, Inſulſitas, atis,g.f.vnlieblifkeit/vnholdſeligkeit/vnartigkeit.

Nieprzyjemny/Illepidus,Immodulatus, Inamœnus,Ingratus,a,um, vnzierlich / vnlieblich/ vnangenehm.

Nieprzykryty/ Nudatus, a, um, Entblöſſet/ entdecket.

Nieprzyprawny/Simplex,icis,g.o. Non fucatus,Syncerus,a,um,vngefälſcht/rein/lauter.

Nieprzyſtoynie/ Illiberaliter, Indecorè,Indecenter, adverb. Vnfrey / karg/ vngebührlich/ vnzierlich.

Nieprzyſtoyność/Indecentia, æ, g. f. Indecorum,i,g.n. Vngezimligkeit.

Nieprzyſtoyny/ Indecens, entis,g.o. Indecorus,a,um, vnzimlich.

Nieprzytomność/Abſentia,æ,g.f.abweſung.

Nieprzytomny/Abſens,entis,g.o. abweſend.

Niepr.yw otny/Irredux,ucis,g. com. Vnwiede. kehrlich.

Nieprzyzwaláć/ Abnuere , Renuere , Verbieten etwas zu thun/ nicht zulaſſen / abſchlagen.

Nieprzyzwyczájony / Inſvetus, Inaſſvetus, Inconſvetus, a, um, vngewöhnet.

Nierad Invitus,a,um. Vngern/vnwillig.

Nierániony/Illæſus,Invulneratus,a,um,vnverletzt vnverwundt.

Nieroſocháty / Unicalamus, a, um , das nur einen Halm hat.

Nieroſtropność/Imprudentia,æ,g.fœ.Vnfürſichtigkeit.

Nieroſtropny/ Imprudens, entis , Inconſiderans, antis, g. om. Inconſideratus, a,um, Vnfürſichtig / Der nichts bedencket / vnbetrachtig/ vnvorſichtig.

Nierowniá/Salebra,æ,g.f. & Salebræ,arum, pl.num.g.f.Steinigte/vnebene/rauhe Weg.

Nierownie/Incomparabiliter, adverb. Vnvergleichlicher weiſe.

Nierowność / Anomalia,æ,g.fœ. Iniquitas, atis, g.f.vnebene/vnbilligkeit.

Nierowny/Anomalum,i,g.n. Confragoſus, Confragus,a,um,Diſpar,is,g.omn.Inæqualis,e, Iniquus , Salebroſus , a , um , Vngleichförmig / ſcharpff/rauh/vngleichmäſſig/ vngleich/ vneben.

Nierozćiagniony / Incontentus,a,um, vngeſpannet.

Nierozdzielnie/Indigeſtè, Indiſtinctè, Confusè, Permiſtè, adv. Vnordentlich vntereinander/vermiſchter/vnzertheilter weiſe.

Nierozdzielność/ Continuitas,atis, g.fœm. Währung.

Nierozdzielny/ Continuus, a, um , Indiviſibilis,Inſeparabilis , e, aneinander / vnzertheilt/ vnabſonderlich/vnzertrennig.

Nierozerwány/ Illacerabilis,e,das nicht kan zerriſſen werden.

Nierozjetny / Inſolubilis, Indiſſolubilis, e, vnaufflößlich.

Nierozłoznie/Indiſpoſitè,adv.vnordentlich.

Nierozłozony/ Indigeſtus,a, ū, vngeordnet.

Nierozmierzony / Immetatus, a,um, Vnermeßlich/ vngemeſſen.

Nierozmyślnie / Extempore , vel duobus verbis,Ex tempore,Inconſideratè, Inconſultò, Nec opinatè,Temerè,Temeriter,adv.zur ſtund/ geſchwind/vnbedachtlich/vngemeint/vnverhofft/ vnbeſinnlich/freventlich/vngefehrd.

Nierozmyślność/Incogitantia, æ, Temeritas,atis,g.f.Sinnloſe Frevelheit/ Kühnheit / vnbedachtſamkeit.

Nierozmyślny/Extemporalis,e, Extemporaneus,Immeditatus, Incogitatus, a, um, Incogitans,antis,g.omn.Incogitabilis,e.Inopinatus, Nec opinatus,a,um,Præceps,cipitis,g.o. Temerarius,a,um, das ohn eyl/ohn zurüſtung geſchicht vnd behend/ vnbetracht/vnbewegt / ſinnloß / vngeachtet/vnbeſonnen/vnbedacht. Nie

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL. 03.01.008

Nierozumny/Corpus ſine pectore,Irrationalis,Irrationabilis, le, Vnvernünfftig / ohn Hertz vnd Vernunfft.

Nierozwiązány/Indiſſolutus,a,um , Irreſolutus,a,um,vnauffgelöſt.

Nieruchomy/Immobilis,e, vnbeweglich.

Nieruſzánie ſie/ Immobilitas,atis, g.f. Vnbeweglig keit.

Nierycerz/ Paganus,i,g.m. ein jeder der nicht ein Kriegsmann iſt.

Nierychło / Serò, Tardè, Tardiùs , Tardiſſimè, adv. Langſam/ſpat/ zu abend.

Nierychłość/ Lentitudo,inis,g. f. Trägheit/ Langſamkeit.

Nierychły / Improperatus , Serus , Tardus, a, um , vngeſchwind / vnbehend / ſpath / gemach.

Nierymownie/**nieſkłádnie**/Inconcinniter, adv. vnlieblich/ nicht eigentlich.

Nierymowność / **Nieſkłádność** / Inconſequentia,æ g.f.Inconcinnitas,atis,g.f.vngereimt/ nicht ordentlich.

Nierymowny/**Nieſkłádny**/ Immodulatus, Inconcinnus,a,um, vnlieblich/vngereimbt. **Nierymowny bárzo**/ Perinconſequens,entis,g.o. Vngereimbt.

Nierząd/Aphrodiſia,æ,g.f.Meretricium,ij, g.n.Probrum,i,g. n. Nequitia,æ, g.f. Nequities, ei,g.f.Furta,orum,g.n.pl.nu. Hurerey/vnkeuſchheit/Büberey/ Bülerey.

Nierządnicá/Meretrix,cis,g.f.Meretricula, æ,g.f.dimin.Nonaria meretrix,Proſeda,Proſtibula,æ,g.f.Scortum,i,Scortillum,i,g. n. Mercenariæ ſtipis ancilla, Hure/Metz/ die vmb neune auffthut/vnd die Buben einläſt/ein gemeine dirn. **Nierządnicá poſpolita**/Proſtibulum,i,g.neu. & Proſtibula,æ,g.f. allgemeine Hure.

Nierządniczy/ Lupanaris,e, Meretricius,a, um, das zum gemeinen Frawenhauß gehört.

Nierządnie/ Amatoriè,Libidinoſè,adverb. Buleriſcher/ Huriſcher weiſe.

Nierządnik/ Ancillariolus, i,g. m. Geneo, onis,g.m.Scortator,oris,g.m. Hurer.

Nierządny/Inceſtificus, Meretricius, a,um, Huriſch/der Blutsfreunde ſchändet.

Nierządny dom/ Fornix, icis,g. f.Ganeum, ei,g.n. Ganea,æ,g.f.Lupanarium,ij, Lupanar,aris,g.n.Luſtrum,ſtri,g.n.Præſepe,is,g.n.Proſtibulum,i,g. n. Hurenhauß / ein gemein Frawenhauß/Hurenkate.

Nierządu pátrzyć / Conſueſcere cum aliqua muliere, dicitur, Vir,vel,Mulier cum viro, Libidinari,Lupari , antiquum, Luſtrari, Meretricari, Proſtare, Proſtituere, Scortari,Vulgare corpus ſuum, dicitur Meretrix, Vnkeuſchheit/ Hurenwerck/ Hurerey treiben / ſeinen Leib feil bieten/Jederman zu willen ſeyn.

Nierządu płodzenie / Scortatio,onis, g.fœ. Hurerey/ Hurenwerck/ Vnkeuſchheit.

Nierzeſki/Inſtrenuus,a,um,Vndapffer.

Nierzkąc/Nedum,conjunct. nicht allein.

Nieſądzony/Injudicatus,a,um, Vngeurthellet/vngerichtet.

Nieść/ Gerere,Ferre, Tragen.

Nieſekowáty/Enodis,e, ohn Knorren.

Nie zfałſzowány / Incorruptus, a, um , vngefälſcht/vnbeſtochen.

Nieſiekánny/Inſecabilis,e, vnzerſchneidlich/ das nicht zu ſchneiden iſt.

Nieſkáżony/ Incorruptus,a,um, Vnzerſtört/ vnverdorben/ vnverſehrt.

Nieſkłádnie/Inconcinniter,adv.nicht eigentlich/vngereimbt.

Nieſkończenie/Infinitas,atis, g.fœ. Infinitio, onis, g.f. Vnendligkeit.

Nieſkończony/Infinitus,Interminatus,a,um das kein end hat/vnendlich.

Nieſkromność/ Importunitas, atis, g. f. Immodeſtia,æ, Petulantia,æ, g.f. Vnbilligkeit.

Nieſkromny/Inſedatus, Immodeſtus,a, um, Vnruhig/ auffrühriſch/vnbeſcheiden.

Nieſławá/ Dedecus,oris,g.n. Nota,æ,g. fœ. Stigma,atis,g. neu. Vnehr / Schandmaß / Verleumbdung. **Nieſławę komu zjednáć**/Inurere infamiam alicui , einem eine Schand anthun. Q. **Nieſławę przypráwić** / Notam inurere, einen verleumbden/ Schandflecken anhangen. **Nieſławę znieść** / Infamiam ſarcire , einem ſeine Ehr wiedergeben.

Nieſławny / Ignobilis,e, Ignominis,e, Illaudatus,a,um, vnnahmhafft/vnlobſam/vngelobet.

Nieſłony/Fatuus,Inſulſus,a,um, vngeſaltzen.

Nieſłuſzá/ Nefas,g.n. indeclin. Schand oder Laſter.

Nieſłuſznie / Iniquè, Injurioſè, Injuſtè,adv. Præter æquum , vnbilliglich/ vnbillichen / vngerechtiglich/ widerbilligkeit.

Nieſłuſzność/Iniquitas,atis,g. f. vnbilligkeit.

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL 03.01.008

Niesłuszny/ Iniquus, Injurius,Injurioſus,Injuſtus,Periniquus,a,um,Irrationalis,Irrationabilis,e, Vnbillich/ vngerecht/ vnvernůnfftig.

Niesłychány / Inauditus, Novus,a,um, Vnerhört/ das niemahl iſt gehört.

Niesmáczny / Betaceus, Fatuus, Inſipidus, Inſulſus,a,um, vngeſchmackt.

Nieśmiertelnie/Immortaliter,adverb. Vnſterblich/Ewiglich.

Nieśmiertelność/Ambroſia,æ, g.f. Immortalitas,atis.g.f. Vnſterbligkeit.

Nieśmiertelny/ Ambroſius, Ambroſiacus, a,um, Immortalis,e, vnſterblich/ vntödtlich.

Niesoczyſty/Exuccus,a,um,ohne ſafft.

Nieſpánie w nocy ku czći Bogom u Pogan/Pervigilium, ij,g.n. Pervigilatio, onis,g.f. Durchwacht / ſo die alten jhren Göttern zu Ehren hielten.

Nieſpiacy/Pervigil,is, g.o. Durchwächter/ ein fleiſſiger Wächter.

Nieśpieszny/Improperus, Improperatus,a, um, vnbehend/langſam.

Nieſplik/Meſpilus,i,g.f.Meſpilum,i,g.n.ein Miſpelbaum/ oder Miſpel.

Nieſplik ćierpki/Unedo,inis,g.f.die Elzbeer

Nieſpodźiánie/ Inopinanter, Inopinatè,Inopinatò,Nec opinatè,Inſperatè,adverb. Præter ſpem & expectationem,deſſen man ſich nicht verſiehet/ vnverſehentlich / vnverhofft / vngemeint.

Nieſpodźiány / Inſperabilis,e , nicht zu hoffen. Nieſpodźiána rzecz/ Paradoxum, i, g. n. ein ſeltzames vnerhörtes ding.

Nieſpodźiewány / Inexſpectatus, Inopinatus,Inopinus, Inſperatus, Necopinatus, a, um, vnverhofft/ vngemeint.

Nieſpoiſty/ Incoibilis, e, Inſociabilis,e, vngereimbt/ das nicht zuſammen dienet.

Nieſpokoynie / Tumultuoſè, Turbidè, adv. mit Geſchrey vnd Auffruhr/ vnruhiglich.

Nieſpokoyny/ Emiſſarius,ij,g. m. Fluctuoſus,Implacidus, Inquietus, Inſedatus, Moleſtus, Permoleſtus, Tumultuoſus, Turbidus, Turbulentus, a, um, vnruhig/ vngeſtümmig/vnruhiglich/ vnfriedſam/ mühſelig / haderiſch/ wild/ tobend/wütend/ erzürnet.

Nieſpoteczny/ Impromiſcuus, a, um , nicht gemein.

Nieſpoſobny / Incommodus, Ineptus, Perincommodus,a, um, gar vnfüglich / vngeſchickt.

Nieſprácowány/ Indefeſſus, a, um, vnverdroſſen/nicht müde.

Nieſpráwiedliwie/Iniquè,Injuſtè,adverb. vnbilliglich/vnbillich/vngerecht.

Nieſpráwiedliwy / Injuſtus, Iniquus, Periniquus,a,um, faſt vngerecht/vnbillig.

Nieſprobowány/ Inexploratus,a, um, Vnverſucht.

Nieſprofánowány/Intemeratus,a, um, vngefälſcht.

Nieſprzyjáć / Infenſare, Convertere pollicem,einem Vngunſt erzeigen/anfeinden.

Nieſtale/ Inconſtanter, adv. Vnſtandhafftiglich/vnbeſtändiglich.

Nieſtały/Inconſtans,antis,g. o. Inſtabilis,e, vnbeſtändig.

Nieſtátecznie/ Inconſtanter, Leviter, adv. Leichtfertig/ bald/ nicht ſonderlich.

Nieſtáteczność/Inconſtantia,æ,g.f. Inſtabilitas, Levitas, Mobilitas, Vanitas, Volubilitas/ atis,g.f. Vnbeſtändigkeit/Leichtfertigkeit/Bewegligkeit/ Geſchwindigkeit/ Eytelkeit/ Heiloſigkeit/ Wanckelmütigkeit.

Nieſtáteczny/Inconſtans,antis,g.o. Fluxus, Frigidus, a,um, Cothurno inſtabilior, Levis, e, Vacillans, antis, g. o. Vanus,a, um, Vanus ingenio, Verſutus,a, um, Volubilis, e, Vnbeſtändig/ ohn Luſt/erlegen/ gemachſam/leichtfertig/ leichtfertiglichen/ leichfertiges Sinnes/Lügner/windwendig/ wanckelmütig/ wandelbar.

Nieſtetyſz/Heu,Heu heu, Interject. dolentis. Proh DEum atque hominum fidem, Ach / Aha/ Ach / hilff lieber Gott.

Nieſtrawiony/ Inconſumptus, a, um, Vnverzehret.

Nieſtrwożony/Inconcuſſus, Imperterritus, a,um, vnbewegt/vnerſchrocken.

Nieſtrzyżony/ Intonſus, Indetonſus, a, um, Vnbeſchroten/vnbeſchoren.

Nieſubtelnie/Inſubtiliter,adverb. vnartlich/ vngeſchwind.

Nieſuszony / Inſiccatus,a, um, vngetrocknet.

Nieświádom/Ignarus,Imperitus,a,um, Rudis,& hoc Rude, Tyro ac Rudis in re aliqua, vnwiſſend/vnerfahren/vnbericht/vngeübt.

Nieszczerość/ Diſſimulatio,onis,g.fœ.Diſſimulantia,Fallaciloquentia,æ,g.f.Hypocriſis,is, g.f.Lolligo,inis,g. fœ.metaph. Verſtellung/verhälung/

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL 03.01.008

hálung/ Gleißnerey/ betrügliche Worte/ Annehmung frembder Personen/ Neidigkeit eines bösen Menschen/ Neid.

Nießczery / Hypocrita, æ, g. m. Insyncerus, a, um, Bilingvis, e, Gleißner/ Heuchler/ falsch.

Nießczerze/ Dissimulantèr, Simulatè, adver. durch falschen schein/ da man sich anders verstelt.

Nießczeście/ Casus, Fluctus, us, g. m. metaph. Infortunium, ij, g. n. Mala sors, Sinistrum, i, g. n. Sinistritas, atis, g. fœ. Gefahr/ Betrübnüß/ Vnglück. O nießczeście kogo przypráwić/ Depellere aliquem ad calamitatem, Infortunare, Infortunio mactare, mulctare, In Angst vnnd Noth einen bringen. Wpáść w Nießczeście/ Incidere in plagas, In eine Gefahr kommen.

Nießczesliwie/ Infælicitèr, Infortunatè, Parùm felicitèr, adv. Non ex sententia, vnglücklich.

Nießczesliwy/ Infelix, icis, g. o. Infortunatus, Obscœnus, a, um, metaph. vnselig/ vnglücklich/ vnglückhafftig.

Nießczesny/ co złego známionujacy / Intempestivus, Infaustus, Ominosus, a, um, vnglücklich/ vnglückselig/ das etwz Vnglücks anzeigt.

Nießczodrobliwy / Illiberalis, e, vnhöfflich/ vnfreygebig/ vnredlich.

Nießkodliwie/ Innocentèr, Innoxiè, adv. ohne Schaden/ vnschädlich.

Nießkodliwy/ Innocens, entis, g. om. Innoxius, Innocuus, a, um, vnschädlich/ das keinen Schaden bringt.

Nießkodzenie/ Innocentia, æ, g. fœm. Vnschädligkeit.

Nießláchćic/ Ignobilis, e, Obscurus, a, um, Vnedel/ vnachtbar/ schlecht.

Nießyty/ Insutilis, le, vngeflickt/ vngeneet/ vngebutzt.

Nietonacy / Immersabilis, le, das sich nicht eintuncken/ unterdrucken läst.

Nietoperz/ Nycteris, idis, g. fœ. Vespertilio, onis, g. f. alijs, g. m. ein Fledermauß.

Nietrawienie / Dyspepsia, æ, g. f. böse Ver-
(digkeit.
däwung.

Nietrwáłość/ Instabilitas, atis, g. f. Vnbestän-

Nietrwáły/ Caducus, Evanidus, Fluxus, a, ū, Fragilis, Instabilis, le, Fugiens, entis, g. om. hinfällig/ zergänglich / vnbeständig/ hinflüssig/ brüchig/ blöd/ fliehende.

Nietrwożliwie / Intrepide, adverb. Animo inconcusso, vnerschrockenlich.

Nietrwożliwy / Intrepidus, a, um, vnerschrocken.

Nietylko/ Non tantùm, Non solùm, Nedum, conjunct. nicht allein.

Nieubłágánie/ Implacabilitèr, adverb. Qualit. vnversöhniglich/ vnbefriedlich.

Nieubłágány/ Implacabilis, Inexpiabilis, le, vnversohnlich / vnbefriedlich / das nicht kan versöhnet/ gestillet oder zu frieden gebracht werden.

Nieuchronny / Inevitabilis, le, vnvermeidentlich.

Nieućießny / Injucundus, a, um, vnlieblich/ nicht schertzhafftig.

Nieuczćić/ Inhonorare, Inhonestare, verachten/ vervnehren.

Nieuczćiwie / Irreverentèr, Inhonestè, adv. vnzüchtiglich/ vnehrbarlich.

Nieuczćiwy/ Inhonoratus, a, um, Inhonestus, a, um, veracht/ vnachtbar.
(achtet.

Nieuczczony/ Incultus, a, um, vngeehrt/ ver-

Nieuczenie/ Indoctè, adverb. vnweißlich/ vngelehrt.

Nieuczesnik/ Exors, ortis, g. o. Expers, ertis, g. o. vntheilhafftig/ vngenössig.

Nieuczony/ Idiota, Idiotes, æ, g. c. Iners, ertis, g. o. Barbarus, Illiteratus, Indoctus, Ineruditus, a, um, vngelahrt / vnwissend/ vnverständig/ ein schlecht einfältig Mensch.

Nieuhámowánie/ Effrenatè, adver. frevenlich/ vngezähmet/ frechlich.

Nieuhámowány/ Ferox, ocis, g. o. Indomabilis, le, vnzähmich/ frech.

Nieuk/ Amusus, i, g. m. der nichts kan/ sonderlich in der Schrifft.

Nieukußony / Ingustabilis, le, das man weder versuchen noch anrühren kan.

Nieuleczony/ Insanabilis, le, nicht zu heylen/ vnheylsam.

Nieumieć/ Ignorare, Nescire, nicht können.

Nieumiejetnie / Imperitè, Inscitè, adv. vnwissentlich/ vnerfahren.

Nieumiejetność/ Ignoratio, onis, g. f. Imperitia, æ, Inertia, æ, Inscitia, æ, g. f. Vnerkäntnüß/ Vnwissenheit/ Vnvernunfft/ Vnwissenheit einer Kunst.

Nieumiejetny/ Imperitus, Inscitus, a, um, Tyro ac rudis in re aliqua, vnerfahren/ vngeschickt/ grob/ vnvernünfftig/ vnberichtet / vngeübt / vnwissend.

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL 03.01.008

NI

Niezmnieyßony/ Inattenuatus, a, um, nicht verringert/ vnverkleinert.

Nieumyty/ Illotus, a, um, vngewaſchen.

Nieunoßony / Ingeſtabilis, le, vnträglich/ nicht/ oder ſchwär zu tragen.

Nieuproßony / Indeprecabilis, Inexorabilis, le, vnerbittlich/ vngnädig.

Nieuſpiony / Inſopitus, a, um, Der nicht einſchläfft.

Nieußkodzony, Innoxius, a, um, paſſivè, vnbeſchädiget.

Nieuważáć/ Nihil penſi habere, keinen Sinn oder Rath haben/ Es nicht bedencken / erwegen/ betrachten.

Nieuważny/ Immeditatus, Irritus, Procitus, a, um, vnbetracht/ vnbewegt/ vnkräfftig.

Nieuzdrowiony / Inſanabilis, le, nicht zu heylen/ vnheylſam.

Nieużytość/ Obſtinatio, onis, g. f. Rigor, oris, g. m. Eigenſinnigkeit/ ſteiffes Vornehmen/ Verhärtung/ Beharrung/ Erſtarrung.

Nieużyty / Durus, Ferreus, a, um, hart vnd vnbeweglich/ eygenſinnig.

Niewaniájacy/ Inodorus, a, um, vngeſchmack/ das nicht ſchmecket/ oder/ das keinen Geruch hat.

Niewaleczny / Imbellis, le, ſchwach/ vnbehertzt/ feich.

Niewárzony/ Incoctus, a, um, vngekocht.

Niewártowány / Irrevolutus, a, um, niegeleſen/ nie vmbgekehrt.

Niewárzyſty/ Incoctilis, le, vngekocht.

Niewczás/ Niewczeſnie/ Immaturè, Importunè, Incommodè, Intempeſtivè, adv. Zu vnzeiten/ zu vngelegener Zeit/ vnfüglich/ vnzeitig.

Niewczeſność/ Importunitas, Inopportunitas, atis, g. f. Vngelegenheit/ Vnzeit.

Niewczeſny/ Importunus, Intempeſtivus, a, um, Vngelegen/ vnzeitig/ vnruhig/ ohn vnterlaß.

Niewdzięczność / Ingratitudo, inis, g. f. Ingrata mens, Ingratus animus, Vndanckbarkeit.

Niewdzięczny/ Acaris, idis, g. c. Ingratificus, Ingratus, a, um, vndanckbar.

Nieweſołość / Nubecula frontis, metaphor. Tetricitas, atis, g. f. ein trawriges anſehen/ oder Anblick/ Vnfreundligkeit.

Niewesoły/ Agelaſtus, i, g. m. Illætabilis, le, Inamœnus, Subhorridus, Tetricus, Vultuoſus, a, um, Der nicht lachet/ ernſthafft/ vnluſtig / vnlieblich/ ein wenig ſcheußlich/ grawſam/ vnfreundlich / mit hönlichem oder vnlieblichem vnd vnfreundlichem Angeſicht/ zu viel ernſthafftig.

Niewęzłowáty / Enodis, e, ohne Knoten/ gleichaus/ das leicht auffzulöſen iſt.

Niewiádomość / Ignorantia, Inſcientia, æ, Inſcitia, æ, g. f. Vnwiſſenheit.

Niewiádomy/ Inſcius, a, um, vnwiſſend.

Niewiáſtá / Mulier, is, g. f. ein Weib. Niewiaſtká/ Muliercula, æ, g. fœ. Weiblein. Niewiáſtá/ ktora męſkie dzieło wypráwiłá/ Virago, ginis, g. f. ein Männlich behertzt Weib / die Manns-Thaten thut/ eine Heldinne.

Niewidomy/ Inviſibilis, le, vnſichtbar/ das man nicht ſehen kan.

Niewiedzący/ Ignarus, Neſcius, a, um, Ignorans, antis, Inſciens, entis, g. c. vnwiſſend/ vnerfahren.

Niewiedziány/ Niewidány/ Inaſpectus, Inviſus, Novus, a, um, zuvor nie geſehen / wunderbarlich/ new.

Niewiedzieć/ Ignorare, Neſcire, nicht wiſſen.

Niewiele / Parùm, Parumper, adverb. Ein wenig/ nicht viel.

Niewiernie/ Perfidè, Perfidiosè, adverb. adverb. faſt vntrewlich.

Niewierność/ Fides vana, Incredulitas, Infidelitas, atis, g. f. Perfidia, æ, g. f. Trewloſigkeit/ Vntrew/ Vnglaub.

Niewierny/ Incredulus, a, um, Vngläubig. Niewierny/ Infidus, Perfidus, a, um, faſt vntrew. Niewierny bárzo/ Perfidioſus, a, um, faſt trewloß.

Niewieśći/ Muliebris, Enervis, e, Mulieroſus, Mulierarius, Uxorius, a, um, Weibiſch/ vntapffer/ vnartig/ weiberſüchtig / des Eheweibes/ oder/ der Haußfrawen zugehörig.

Niewieśćia chęć/ Mulieroſitas, atis, g. fœm. hefftige Liebe der Weiber.

Niewieśćia chorobá/ Menſtrua, orum, g. n. pl. num. die vierwöchige Kranckheit der Weiber.

Niewieśćie przyrodzenie/ Muliebritas, atis, g. f. Weibiſche Art.

Niewieśćiuch / Effæminatus, a, um, Homo mollis, verzagt / vntapffer / ein weicher Menſch. Niewieśćiuchem czynić/ Effæminare, Weibiſch machen.

Niewieyſkie/ Muliebritèr, adverb. Weibiſch.

Niewinnie/ Immeritò, Immerenter, Imme-

ren.

rentissime, Innocenter, adverb. vnverdient/ ohn Verdienst/ vnschüldiglich.

Niewinność / Innocentia, æ, g. f. Integritas, atis, g. f. Vnschüldigkeit.

Niewinny/ Exors culpæ, Innocens, entis, g. o. Innocuus, Innoxius, a, um, Insons, tis, g. o. Remotus à culpa, vnschüldig / Niewinnym być/Noxijs vacuum esse, keine Schuldhaben.

Niewłaśnie / Abusivè, Improprie, adverb. mißbräuchig/ nicht eygentlich.

Niewod/ Everriculum, li, g. n. Sagena, æ, g. f. Fischgarn/ Fischernetz.

Niewola/ Servitus, tutis, g. f. Servitudo, inis, g. f. Leibeygenschafft/ Dienstbarkeit.

Niewolnicze / Niewolniczym sposobem/ Addictè, Obnoxie, Serviliter, adverb. Knechtlicher weise / knechtisch / wie ein eygen Mann/ furchtsamlich/ verzagt/ vnredlich.

Niewolniczy/ Servilis, le, eines Leibeygens.

Niewolnik/Ergastulum, li, g. n. Mancipium, vel, Mancupium, ij, g. n. Servus, Servulus, i, g. m. dimin. ein Schlave/ leibeygene Person/ Leibeygen / eygenpflichtig / eygen Mann. Niewolnikiem być / Servitutem servire, Leibeygen seyn. Niewolnikámi kupczacy/ Venalitiarius, ij, g. m. ein Kauffmann der Leibeygenen/ od Schlaven. Niewolnicy/ Venales, ium, g. m. pl. num. feileygene Leuthe. Niewolniczy Syn / Verna, Vernula, æ, g. c. dim. eins leibeygenen Knechts Sohn.

Niewspániáły/ Animus remissus, schläffrich/ vntapffer.

Niewstyd/ Niewstydliwość/ Impudentia, Impudicitia, æ, g. f. Impuritas, atis, g. f. Inverecundia, æ, g. f. Obscœnitas, atis, g. f. Petulantia, æ, g. f. Propudium, ij, g. n. Vnverschambtheit/ Vnreinigkeit/ Schand/ Vnflat/ Vnkeuschelt/ Muthwill in worten vnd wercken / schandbare ding / vnschamhafftigkeit.

Niewstydliwie/ Impudenter, Impudice, Impure, Obscœnè, Procaciter, adv. vnverschämbtlich/ vnflätiglich/ vnzüchtiglich.

Niewstydliwy/ Effrons, ontis, g. o. Impudens, entis, g. o. Impudicus, Impurus, Infrunitus, Inverecundus, a, um, Petulans, antis, g. o. Propudiosus, a, um, Propudium, ij, g. n. vnschamhafft/ vnverschambt/ vnzüchtig/ schändlich/ ein vnflat/ vnreiner Worten/ schandbare Person.

Niewyćwiczony / Rudis, e, grob/ bäwrisch/ nicht außgemuntzt/ vnwissend.

Niewykorzeniony / Inextirpabilis, le, nicht außzureuten / außzurotten.

Niewymowá / Niewymowność / Pauper eloquentia, Infacundia, æ, g. f. arme Redekunst/ Vngeschicktigkeit zu reden.

Niewymowny/ Indisertus, Infacundus, Strigosus orator, vnbered/ der keine art zu reden hat/ vnredreich.

Niewypolerowány/ Impolitus, a, um, vngeglattet/ vngepolieret.

Niewypowiedźiány / Ineffabilis, Inenarrabilis, le, vnaußsprechlich.

Niewyráźliwie / Niewyráźnie / Indisertè, Balbe, adverb. vnverständlich/ vnaußtrücklich.

Niewyráźny/ Inexplanatus, a, um, vnklärlich/ nicht außtrücklich.

Niewystáwny / Inaffectatus, a, um, nicht gesucht / nicht mit allem Fleiß gemacht.

Niewywikłány/ Indissolubilis, Inenodabilis, Inexputabilis, Inextricabilis, Insolubilis, e, vnaufflößlich/ vnaußlegig/ verwirrt/ vnermeßlich.

Niezakryty/ Inopacus, Inopertus, a, um, vnbedecket/ vnbeschattet.

Niezámieszány/ Inturbatus, a, um, vnbetrübt/ vngemengt.

Niezárosły / Deplumis, Implumis, e, kahl/ ohne Federn.

Niezártowny / Illepidus, Infacetus, Infestivus, a, um, vnholdselig/ vnzierlich/ vnlieblich/ vnschertzhafftig.

Niezásłużony/ Immerens, entis, g. o. Immeritus, a, um, vnverdienet/ das nicht verdienet ist.

Niezáwálony/ Inobrutus, a, um, vnüberfallen/ nicht überfallen.

Niezáwołány/ Invocatus, a, um, vnberufft.

Niezbożnie / Impiè, adverb. lästerlich / vngöttlich.

Niezbożność/Impietas, atis, g. f. Improbitas, atis, g. f. Gottlosigkeit. (sundheit.

Niezdrowie/ Insanitas, atis, gen. fœm Vnge-

Niezdrowy/ Insalubris, e, Morbidus, Morbosus, a, um, vngesund/ das ist/ das Vngesundheit bringt/ kranck.

Niezepsowány/ Incorruptus, Salvus, a, um, heyl/ vnbeschädigt / gantz/ vnverdorben/ vnverfehrt.

Niezgadzáć się / Abludere, Disconvenire, Discordare, Discrepare, Dissentire, Dissidere, Dis-

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL 03.01.008

Dissonare, vngleich seyn/ vnterschieden seyn/übel übereinkommen / sich nicht wol reymen / vneinig seyn / mancherley Thon geben / anders gesinnet seyn / zwytrāchtig vnd vneins seyn/ vngleich halten / mißhällen.

Niezgodá/ Discordia, Discordantia, Discrepantia,æ,g.f. Dissensio, onis, g. f. Diffidentia,æ, g. f. Dissidium,ij,g.n. Dividia æ, g. f. Zwytrāchtigkeit/ Vnterscheidt/ Vneinigkeit/ Feindschafft/ Zwytracht. Niezgodá miedzy stadlem/ ktora nie iest dostáteczna do rozłaczenia ich/ Friviculum, alij, Frigusculum,i, g.n. ein Zwytracht zwischen zweyen Ehleuten / der doch nicht gnugsam ist dieselbe von einander zu scheiden.

Niezgodny/ Discors, ordis, g.om. Dissentaneus, Dissonus,a,um, zwytrāchtig/ vngleich lautend/mißhellig/ vneins. Co niezgody przyczyna iest/ Discordabilis, vel, Discordialis, le, Discordiosus,a,um, vnruhig/das Zwytracht machet/ das nicht überein kömpt.

Niezgubiony / Imperditus, a, um, vnverderbt/ vnverlohren.

Niezgwałćisty / Inviolabilis, e, Sanctus, a, um, vnverletzlich/ dz nicht soll geschändet werden.

Niezgwałcony/ Intemeratus, Inviolatus, a, um, vnverletzt/ vngeschändet.

Niezłamány/ Infractus, a, um, vngebrochen.

Niezliczenie/ Innumerabilitèr, adver. Supra numerum, vnzehlig/ über die Zahl.

Niezliczony/ Innumerus, a, um, Innumerabilis, Innumeralis, Inexputabilis, le, vnermeßlich/ vnzählig/ ohne Zahl.

Niezmárzły / Incongelabilis, e, das nicht gefrieren mag.

Niezmázány/ Incontaminatus, Intactus, Intaminatus, Sanctus, a, um, vnbefleckt/ vnbesudelt/ vnbeschmiert.

Niezmiernie/ Immensè, Immodicè, adverb. Prȩter modum, über die massen/ überschwenglich.

Niezmiernosć / Immensitas, atis, g. f. vnermeßligkeit.

Niezmierny/ Immodicus, Indefinitus, Indefinitivus, a, um, vnmäßlich/ vnendlich/ heßlich.

Niezmierzony / Immensus, a, um, vnmäßlich/ vnermäßlich/ über die massen lang vnd groß/

Nieznáć / Ignorare, Non nosse, nicht können.

Nieznam cie/ Nescio te ego, ich kenne dich nicht.

Nieznácznie/ Ex occulto, Occultè, adverb. heimlich/ verborgentlich.

Nieznáczny / Ignobilis, e, Obscurus, a, um, Vnedel/ schlecht/ verächtlich/ heimlich verborgen.

Nieznájomy/ Incognitus, Ignotus, Ignoratus, a, um, Ingnorabilis, e, Novus homo, vnbekant.

Nieználeziony/ Irrepertus, a, ū, vnerfunden.

Nieznaská / Simultas, atis, g. f. Feindschafft/ Haß/ heimlicher Neid.

Nieznosnie/ Intolerabilitèr, Intelerantèr, adv. vnleidentlich/ vnerträglich/ vngedültiglich.

Nieznośny/ Impatibilis, Importabilis, Intolerabilis, e, vnleydlich/ vnträglich.

Niezretelny / Inexplanatus, a, um, vnlauter/ vnerklarlich.

Niezrobiony/ Illaboratus, a, um, vngearbeitet.

Niezupełny/ Imperfectus, a, um, Inhuber, is, g. o. dünn/ mager/ leer/ nicht voll/ wie die Krebs oder Muscheln / wann der Mond abnimbt / vnvollkommen/ noch nicht vollkommen.

Niezwyczay/ Insolentia, æ, g. f. Vngewonheit.

Niezwyczáynie/ Insolitè, Inusitatè & Inusitatò, Insolentèr, adverb. vngewöhnlich/ vngebräuchlich/ seltzamlich.

Niezwyczáyny/ Insolens, entis, g. o. Insolitus, Insvetus, Inusitatus, a, um, seltzam / vngewohnt/ vngebräuchlich.

Niezyczliwosć/ Malevolentia, æ, g. f. böser Will/ Vnwill/ Abgunst.

Niezyczliwy / Malevolus, a, um, abgünstig/ vnwillig.

Nieżyzny/ Infructuosus, a, um, Inhuber, Inuber, eris, g. o. vnfruchtbar/ dünn/ mager.

Nigdy/ Nunquam, adverb. Nimmer.

Nikczemnie/ Ineptè, adver. Närrischer weise/ vngeschicklich.

Nikczemnik/ Absurdus, a, um, Cœnum, i, g. n. metaph. Fungus, i, g. m. metaphor. Insubidus, a, um, Insularius, ij, g. m. Nauci, g. n. indecl. Perabsurdus, a, um, Stipes, pitis, g. m. metaphor. vngeschickt/ vnbequem/ vnflättiger Mensch/ doll/ einer der etwas ohn Gedancken thut/ vngeacht/ schlecht/ nichts werth/ gering.

Nikczemnosć/ Futilitas, atis, g. f. Ineptia, æ, g. f. Insulsitas, atis, g. f. Liderligkeit/ Gauckerey/ Vnholdseligkeit/ Vnliebligkeit/ Vnartigkeit/ Eytelkeit.

Nikedy/ Nusquam, & Nuspiam, adver. Loci, Nirgends.

Nikt/ Nemo, inis, g. com. Nullus, a, um, Niemand/ keiner Mensch.

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL. 03.01.008

Ninog/ Murena, Oculata, æ, gen. fœm. piscis, Neunaug.

Niſki/ Inferus, Submiſſus, a, um, Humilis, e, niedrig/ niedergelaſſen/ vnter etwas geleget. Nižſſy/ Inferior, & hoc Inferius, Nidriger. Naynižſſy/ Imus, Infimus, a, um, allervnterſte.

Niſko/ Humiliter, adv. Niedrig.

Niſkoſt/ Humilitas, atis, g. f. Niedrigkeit/ Niederträchtigkeit.

Nißczacy/ Tabificus, a, um, Tabificabilis, e, obsol. das da verzehret/ verderbet.

Nißczeć/ Abolescere, Consumi, Contabescere, Deflorere, Deflorescere, Disperire, Distabescere, Exolere, Exolescere, Extabescere, Inanescere, Labi, Vanescere, zu nichte werden/ vergehen/ verzehrt werden/ verblühen/ gantz verderben/ verlohren werden/ veralten/ abgehen/ verschwinden/ außdorren/ Leer machen/ zergehen. Nißczeć znowu/ Revanescere, Wiederumb verschwinden/ zergehen.

Nißczejacy/ Deflorescens, entis, g. o. Evanidus, Tabidus, a, um, Vergehend/ zergänglich/ hinfällig/ verdorben/ verdorret/ faul.

Nißczenie/ Consumptio, Exterminatio, onis, g. fœ. Exterminium, ij, g. n. Verzehrung/ Verderbung/ Vertreibung.

Nißczyć/ Abolere, Extinguere, Srrangulare, Tollere, Ad nihilum redigere, Vmbbringen/ zu nicht machen/ verderben.

Nißczyćiel/ Consumptor, Exterminator, oris, g. masc. Verzehrer/ Zubringer/ Zerſtörer/ Verhörer.

Nitowáć/ Ferruminare, Eysen zusammen löten.

Nitowánie/ Ferruminatio, onis, g. f. das zu sammen löten oder leymen.

Niż/ Ac, Quam, conjunct. Den. Inaczey czyniß niżem kazał/ Aliter facis ac jusseram, Du thust anders/ weder ich dich geheissen/ befohlen habe.

Noc/ Nox, noctis, g. fœ. die Nacht. Noc cało bedacy/ Pernox, octis, g. omn. durch die gantze Nacht/ durchnächtig. Pul Nocy/ Media nox, Mitternacht. O pul Nocy/ Nocte super media, über die Mitternacht/ vmb die Mitternacht. Czás Nocny o kurzech/ Gallicinium, ij. g neu. vmb das Hanen krähen. Noc przypádłá/ nádeßłá/ Nox intervenit, die Nacht ist darzwischen eingefallen. Noc przynoßacy/ Noctifer, a, um, das die Nacht bringt. W Nocy/ Nocte & Noctu, Ablatv. sing. Nom. defect. Monoptot. des Nachts. Nocy dwie/ Binoctium, ij, g. n. ein zeit von zwey Nachten. Nocy trzy/ Trinoctium, ij, g. neu. eine zeit von drey nachten/ oder drey Nachten nach einander. Po nocy biegájacy/ Noctivagus, a, um, der des nachts hin vnd wieder wandelt/ der grasſaten gehet.

Nocnicá/ Empusa, Lamia, Larva, æ, g. foe. ein Gespenst/ Nachtgespenst oder Geist/ der auff einem Fuß gehet der Hecadæ zugeordnet/ Zauberweib/ dz die Kinder des nachts außſauget/ scheme.

Nocny ſlugá/ Super noctem servus, ein Kämmerling/ Schlaffdiener.

Nogá/ Pes, pedis, g. m. Fuß. Nogi włoczacy/ Angvipes, pedis, g. c. qui tortuosos habet pedes, der krumme Füsse hat wie eine Schlange. Nog włoczenie/ Attæ, arum, g. f. pl. num. Vitium pedis, Das gehen/ gleich als wenn einer auff Dornen gienge/ die nicht wol gehen können.

Nogá u ſtołu/ &c. Fulcrum, i, g. n. Stütz/ der Fuß an dem Tisch.

Nogietek/ Caltha, æ, g. f. vulgo, Calendula, æ, g. f. Kornrose/ Ringelblumen.

Nos/ Nasus, i, g. m. Naß. Nosá ná końcu náekrzywionego/ Silo, onis, g. m. & Silus, i, g. masc. dem die naß über sich gekrümbt ist/ dem die nase auffwerts gebogen ist/ ein kumpfnaß. Nosá wklesłego/ Simus, Simulus, a, um, Flachnäsig/ einer der eine krumme/ eingebogene vnd flache nase hat/ nidergetruckt/ flach/ breit. Nos práßy/ Rostrum, i, g. n. ein Schnabel. Nos ukośić/ obćiać/ Denasare, die nase abhawen/ abschneiden. Nos wypukły/ Gryphus, i, g. m. eine krumme vnd gebogene Nase.

Nosal/ Nosáty/ Wielgonosy/ Nasutus, Nasutulus, a, um, dim. der eine grosse Nase hat.

Nośić/ Bajulare, Gestare, Gestitare, frequent. Ferre, Portare, Tragen. Nośić około/ Circumferre, hin vnd wider tragen/ vmbtragen. Nośić wprzod/ Anteferre, vor oder herfür tragen.

Nośićiel/ Gestor, Gestator, oris, g. masc. ein Träger.

Nośićielká/ Gestatrix, icis, g. f. eine Trägerin.

Nośny/ Portabilis, e, Trägig.

Nosorożec/ Rhinoceros, otis, g. m. Gattung eines Thiers in Egypten/ mit einem Horn auff der nasen.

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL 03.01.008

Noßacy/ Gerulus,a,um, ein Träger / der ein ding trägt.

Noßenie/Geſtatus,us, g. m. Geſtatio , onis, g.fœ. Geſtamen,inis,g.n. Portatus,us,g. m. das tragen/eine Bürde. Noßeniu ſłużacy/Geſtatorius,a,um,das zum tragen gehört.

Noßenie drogie / Murenula,æ,g. f.Monile, is,g.n. Viria,Viriola,æ,g.f.dim. Halßkette/Halsband/Halßgezierd von grünen Edelgeſteinen.

Noßenie potraw/ Miſſus, us, g. m. Ferculum,i,g.n ,Ein Gerücht im eſſen.

Noßenie troje/Tripatinum,i,g.n dicebatur ſumma cænarum lautitia ex tribus piſcium ferculis,drey vngleicher Trachten da man dreyerley der aller köſtlichſten Meerfiſche darſtellt.

Noßony/ Geſtatus,a,um,Getragen.

Notá/Moduli, orum, g.m.pl.num. eines geſangsweiſe vnd art.

Now kſiężycá/Novilunium,ij,g.n.Newmon.

Nowiná/Novum,i,g.n.Nuntium,ij,g. n. Etwas newes/ſeltzames / Bottſchafft / newe Mäer. Nowine powiedáć/ Nuntiare , Anſagen / verkündigen. Nowiná weſoła / Evangelium, ij, g. n.eine fröliche Bottſchafft/Verkündigung.

Nowine oráć / Moliri terram , Novellare, Repaſtinare,braachen/wiederumb graben/ einen newen Acker bawen/ein newen Satz machen / ein newen Weingarten pflantzen.

Nowiniarz/Awizarz/Famiger,i,g.m.Famigerator,oris,Rumigerulus,i,g.m. Gerücht Träger/der new Geſchrey auffbringt/Mährenträger/ Brieffträger/Metaph.

Nowo/ Novè, adv. auff eine newe weiſe oder art/Sitten/ſeltzamlich.

Nowochrzczeniec/Anabaptiſta,æ,g.m. Wiedertauffer.

Nowość/Novitas,atis,g.f. Newligkeit/newes auffkommen/ herkommen.

Nowotnie/Noviter,adver. Newlich.

Nowowierny/ Proſelytus,i,g. m. Judæi ſic vocabant,quem in legis ſuæ conſortium recepiſſent,ein Judengenoß/ein frembdling.

Nowożeniec/Neogamus,Sponſus,i,g. maſc. der newlich ein Weib genommen/Bräutigam/ein newer Ehemann.

Nowy/Novus,a,um,Recens,entis,g.o. new/ friſch. Nowiuchny/Novellus,a,um, dimin. das newlecht iſt.

Nowy/nieświádom/ Novitius,a,um, New/ Newling/Newkommentlich.

Noż/ Culter,tri,g.m. ein Meſſer.

Nozdrzá/Naris,is,g.fœ. Naßloch. Nozdrzy chorobá / Ozæna,æ,g. f. ein ſtinckend Geſchwär bey den Naſenlöchern.

Nożenki/ Vagina,æ,g. f. Scheide/Meſſer oder Schwerdſcheide.

Nożowáty/nożowi podobny / Cultellatus, cultratus,a,um,das als ein Meſſer geſtaltet iſt.

Nożyce/nożyczki/Forfex,icis,g fœ.Forficula,æ, dim.g fœ.ein Scheer/Tuchſcheere. Nożyce Bárwierſkie / Forfex,icis, g. f. Balbierſcheere.

Nożyce rákowe/Niedźwiadkowe/ Chelæ, arum,g.f.pl.nu. die Krebs oder Scorpionſcheeren.

Nożyczki do świec / Emunctorium, ij, g. n. Liechtbutz/Abbrech/Kertzenſchnautz/Lichtſchnautz/ Butzſcheer.

Nożyk piſárſki/Temporalik/ßkrypturał/ Scalper, pri, g.m. Scalprum, i, g.n. Scalprum librarium,Scalpellus,i,g.m. Scalpellum,i, g.neu. dim. ein Schreibmeſſerlein/ Federmeſſer.

Nurek ptak/Norek/ Larus,Mergus,i,g.m. Taucher/Tauch Entlein.

Nurek/ człowiek Nurkiem pływájacy / Urinator,oris,g.m. der vnter dem waſſer ſchwimmen kan/ein Taucher. Nurkiem pływáć/ Urinare,vel Urinari , depon. Denatare , vnter dem Waſſer ſchwimmen/ vnter ſich ſchwimmen.

Nurzáć częſto/ Merſare , Merſitare, Embſiglich eintuncken/ vnter das Waſſer tauchen.

Nurzânie/ponurzenie/Demerſio , Immerſio,Merſio, onis,g.f. die Eintunckung/ Tauffung.

Nu/Nuże/Nuż jedno/Age,Agedum,Ageſis, Eia,Agite,Huy.Porrò,adverb. Nu wolan.

O.

OBá/obádwá/Ambo,æ,o,pl.nu.Uterque, Utraque,Utrumque , Beyde mit einander/ beyde auff einmahl/alle beyde/der eine vnd der ander. Ná obie ſtronie/Utrinſecùs,adv.zu beyden ſeiten. Ná obu mieyſcách/Utrobique,utroque adverb.an beyden orten. Z Obuſtron / Alterutrinque , Utrinque, adverb. von beyden ſeiten/ beyderſeits.

Obaczáć co/obaczywáć/poſtrzegáć/Conſpicari,Deprehendere , Animadvertere, Adnotare,Prævidere,Obſervare,Notare,wahrnehmẽ.

Obaczony / Deprehenſus, a, um, ergrieffen.

Obaláć co/Abijcere,Convellere,Corruere, activè,Deijcere, Deruere, Deſtruere, Deturbare,

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL. 03.01.008

re,Profligare,Proruere,Prosternere, verwerffen/außtilgen/zerstöhren/abwerffen/ hinabwerffen/niederwerffen/zerbrechen/ niederreissen / abstürmen / abstürtzen / niederstürmen / zu Bodem schlagen/oder werffen.

Obalánie/ Dejectio,onis,g. f. Dejectus,us, g.m.Demolitio,onis,g.f.Abwurff / niederwurff/ zerstöhrung.

Obálić śię/ Affligi, Collabere, vel, Collabi, Collabescere,& Collabascere, Zu boden geworffen / niedergeschlagen werden/zu hauffen fallen/ zur Erde geworffen werden.

Obálony/ Convulsus, Demolitus, Deturbatus,Prorutus,a,um, Zerstossen/abgebrochen/zerstört/ zu bodem geworffen. Obálony nápoły/ Semirutus,a,um, halb gebrochen.

Obártel / Obártlik/Obex,icis,g.com. ein Fürschub/als Rigel/Schloß/Gatter/Schrancken rc. damit man den durchgang verhindert.

Obawiáć śię/ Afformidare, Reformidare, Subtimere, Vereri, fast fürchten / vor Augen haben/besorgen/ Sorg haben/Sorg tragen / achten vnd in Ehren haben/nicht gern erzürnen. Obawiáć śię kogo/ Revereri, einem Zucht vnd Ehr beweisen / einen in Ehren halten/ für einem sich befürchten.

Obawiájacy śię / Verens,entis,g.o. Besorgend/fürchtend / Sorg tragend.

Obawiánie śię/Reformidatio,onis,g.fœm. grosse Furcht/Sorge.

Obbieg/ Obbieżenie / Okrążenie/okrąg/ Anfractus, Ambitus, Circuitus,us,g.m.Circumvectio,onis,g.f. Vmbgang.

Obchod Obchodzenie/Ambitus,us,g.m.Circuitio, Circumitio, onis,g.f. Circuitus,us,g.m. ein Circkel/ Vmbgang /der Vmbkreiß / Spacierung.

Obchod zádußny/ Inferiæ,arum,g. f. plur. num. Todten Opffer.

Obchodźić/objeżdżáć/Ambire,Circumambire,Circuire, Circumvadere, Circumvenire, Lustrare,Obire, vmbgehen/rundumb her gehen/ herumb gehen/ zu allen seiten überfallen.

Obćiąć/obćinàć/ Admutilare,Contruncare, Demutilare, Detruncare, Detondere virgulta vineæ,Emancare, Mutilare, Truncare,Amputare,Cædere, Circumcidere, Circumscindere, Circumsecare, Concidere, Decacuminare,Depectere frondium canitiem, Deputare, Frondare,Metere,Putare,Sarculare, Abstümmelen/ bestümlen / oder tödten / stümpffen / abhawen / abschneiden/ vmbschneiden/zerhawen/zerschneiden/ vmbeckeln/vmbhawen / vmbspalten / die Bäum saubern/ die äste abhawen / behäwen / die Frucht vmbhawen/beschneiden. Obćináć gáłąski/Averruncare, die Räben abschneiden. Obćináć gáłąski u winnice / Pampinare, die Blätter von Weinräben brechen. Obćináć sęki/Enodare dicuntur arbores, cùm nodi eis amputantur, die Knorren abhawen. Obćináć w koło/ Emarginare, vmbhawen.

Obćiążáć/ Gravare, Ingravare, Onerare, Præpedire,Beschwären/beladen / überlegen.

Obćiążliwy/Onerosus,a,um,lästig/ vberlegen/ beschwäret.

Obćiążony/ Gravatus,Onustus,Oneratus,a, um,geladen/beschwert.

Obćięty/ Mutilatus, Mutilus, Pampinatus, Truncus, Truncatus,a, um, gestümpfft / gestümmelt/ erbrochen/ behawen.

Obćinácz/Decurtator, Frondator, Putator, oris,g.masc. ein Behawer der bäum oder Räben/ der die Bäum behawet / der das Laub abstreiffet von den Bäumen vor das Vieh.

Obćinánie / Ablaqueatio, Amputatio,onis, g.fœ.Cæsura,æ,g. fœ.Cæsio,Circumcisio, onis, g f.Circumcisura,æ,g.f. Decacuminatio, Desectio, Detruncatio,Frondatio,Pampinatio, Putatio, Recisio,Castratio, onis,g.fœ. Castratura,æ, g.fœ. Enodatio,onis,g.fœ. das behawen oder abhawen der Knorren an den Bäumen / Abschneidung/abstümlung/abhawung/behawung der bäume/Erbrechung der Räbenblätter / Säuberung. Obćinánie gáłązek drzewnych / Oculatio, onis,g.f. das abschneiden/ abbrechen der überflüssigen Schöß vnd Räben Augen.

Obcowáć/ Conversari, beywohnen. Obcowáć z kim/ Consuescere alicui, vmb einen seyn/ handeln/wandeln / mit einem vmbgehen / kundschafft haben.

Obcowánie/Pospolitowánie z kim/Consuetudo,inis,g.f.Communitas,atis,g.f.Conversatio,onis,g.f.Convictus, us,Usus,us,g. m.Beywohnung/ Gemeinschafft/Kundschafft mit einem.

Obcy/Alienus,a,um, Hospes,itis,g.c. Peregrinus, Hospitus,a, um, Frembd.

Obdách/dáßek śćiány od deszczu broniącyl

ky/Corona,æ,g.foe.Suggrundia,orum,g.n. plur. num. Kräntz der Gebäw / Vordach / so für dem Hauß außgehen / Vorlaube. Obdáchu czynienie/Suggrundiatio,onis, g. f. solche Verdächung.

Obdárzáć/ Donare, Dotare, Munerare, & Munerari,Munificare,Schencken/begaben.

Obdárzony/ Donatus, Dotatus, a, um, Habens,entis,g.o.Præditus,a,um, Begabet/außgestewret/habend.

Obecnie/Coram,præp. Offentlich/vor.

Obecność/ przytomność/ Bytność/ obliczność/Præsentia,ę,g.f.Gegenwart/Gegenwertigkeit.

Obecny/przytomny/ Præsens, entis, g.om. Gegenwertig/Zugegen.

Obelżywy/ zelżywy/ lżacy łácno/Contumeliosus,Ignominiosus,Probrosus,a,ū,Ehrenverletzlich/schmachhafftig/verweißlich / zum aufrück/schändlich/ Ehrloß/ vnehrlich/voll Schand vnd Schmach/ der da schmähet vnd lästert/ Lästerig/nachtheilig/schmähig.

Oberszter / Ordinum ductor, ein Oberster/ ein Hauptmann. Oberszterem być / Ordines ducere, ein Obrister/ ein Hauptmann seyn.

Oberżniony / Resectus, a, um, abgehawen/ vmbgeschnitten.

Obeymowáć/Occupare, einnehmen/erstlich besitzen oder ergreiffen / vor andern nehmen.

Obeyrzeć/ Circumspicere, Beschawen / besehen/vmbsehen. Co się może zewsząd obeyrzeć/Circumspicuus,a,um, da man allenthalben vmbsehen mag.

Obeyrzenie się/Circumspectus,us,g. masc. das vmbsehen.

Obficie/Abundantèr, Abundè, Affatim, Copiosè, Cumulatè, Cumulatim, Dapsiliter, Fœcundè, Opipare, Plenè, Profluenter, Refusè, Ubertim, adv. überauß viel/ reichlich/ gnugsam/ überflüssig / herzlich/ völliglich/ gäntzlich/ überflüssiglich Obficie płynący/Largifluus,a,um, der überflüssig fleust.

Obfitość/ Abundantia, Affluentia, Copia, æ, g.f. Largitas,atis,g.f.Profluentia,æ,g.foe. Vberflüssigkeit/ grosser Reichthumb/überfluß/Zufluß/ Reichligkeit.

Obfitowáć/ opływáć/Abundare, Affluere, Exuberare,Redundare,Scatere,metaphor. Voll seyn/viel haben / auffgehauffet/ gefüllet seyn/voll vnd überflüssig seyn.

Obfitujący/ Affluens,Abundans, antis, g.o. Præditus,a,um, Habend/ begabet/überflüssiglich.

Obfity/ Affluens,entis,g.o.Copiosus,a,um, Dapsilis, le, Largus, Opiparus, Ubertus, a, um, Uber, beris,g.omn. Zufallend/zufliessend/wolhabend/reichlich/weit herzlich/gerüst/völlig/fruchtbar/ überflüsig.

Obgiąć/Circumflectere, Vmbiegen.

Obgięty/Circumflexus,a,um, Vmbgebogen.

Obglądájącá się / Circumspectatrix, icis, g.f.die hin vnd her gaffet/ siehet.

Obglądájący się /Circumspectator, oris, g.m. der hin vnd her gaffet/siehet.

Obglądánie/ Circumspectus, us, g. m. Circumspectio,onis,g.foe. Vmbsehung/das hin vnd her gaffen.

Obgrzebáć/ Circumobruere, mit Erdreich allenthalben bedecken.

Obheblowáć/Circumdolare, vmbhobeln.

Objąć/ Complecti, Comprehendere, Vmbfahen/ begreiffen/ fassen.

Obiad/Prandium, ij, g. neu. Mittagmalzeit. Obiad gościnny / Adventorium prandium, Vives vocat, ein Malzeit/das einer sein Willkom gibt. Boży obiad/Parentalia,orum, pl. nu. g.n. Malzeit / so man an Begräbnüß vnd Bestattung der Leichen hält. Obiad składány/ Symbolum, i,g. n. eine Mahlzeit von zusammen getragener Speise.

Obiádowáć/Prandere, Pransitare, frequent. zu Mittag essen/ Mittagmahlzeit halten.

Obiádownik/ Pransor, oris, g. m. ein Gast/ so Mittags Mahlzeit hält.

Obiádowy/Pransorius,a,um, das zum Mittag Mahl gehört.

Obiáśniácz/ Explanator, Explicator, oris, g.m. ein Erklärer.

Objáśnić/objáśniáć/Clarare, Declarare, Demonstrare, Dilucidare, Diluere, Enodare, Enudare, Explanare, Explicare, Exponere, Patefacere, Hell machen / Kundbar machen / erklären/ außlegen / zuverstehen geben/ erläutern / offenbahren. Znowu objáśnić/Replicare, wiederumb erklären/wiederholen.

Objáśnienie / Circumlocutio, Declaratio, onis, g.f. Exegesis, is, g. f. Explanatio, Illustratio, Illuminatio, onis, g. f. Illustramentum, i, g. n. Lumen, inis, g.n. Erklärung mit vielen Worten/ Erleuchtung/ Erläuterung.

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL 03.01.008

Objáśniony/ Demonstratus, Explanatus, Illustratus, a, um, erklárt / an Tag bracht. Objáśnionym być/ Explanari, passi. erklárt werden.

Objáwić/ Aperire, Develare, Evelare, Manifestare, Patefacere, Publicare, Revelare, Testificari, erklåren/entdecken/offenbahren/bekant machen / zu erkennen geben / offentlich außruffen/ verkündigen / für gewiß sagen/ bezeugen / kündlich machen.

Objáwienie/ Apocalypsis, latin. Revelatio, onis, g.f. Offenbahrung.

Objáwiony/ Detectus, Retectus, a, um, geoffenbahret. Objáwionym być / Patere, vnverborgen seyn/ bekant seyn.

Obić/ Quassare, zerbrechen/zerstossen.

Obicie/ Aulæa, æ, g. f. Aulæum, i, g. n. Peripetasma, Peristroma, atis. g. neut. Siparium, vel, Sipparium, vel, Supparium, ij, g. n. ein gewircket Heydnisch Tuch/ Vmbhang mit Tapezereyen/ der Fürhang hinter welchem die Schawspiel verborgen seynd.

Objecádło/ Elementa puerorum, Prima literarum rudimenta, das A. B. C. Objecádłá nieumiejący / Analphabetus, i, g. mas. Der sein A. B. C. nicht kan.

Objecány / Desponsus, Promissus, a, um, verheissen.

Objęcie / Ogárnienie/ Otoczenie/ Comprehensio, Conceptio, Complexio, onis, g. fœm. Complexus, us, g. m. Gemerck/ Verstand/ Zusammenfügung/ Vmbfahung.

Obiecowáć/ Despondere, Polliceri Pollicitari, Promittere, Spondere, verheissen/ geloben/ zusagen. Obiecowáć wzajem/ pospołu/ Conspondere, einander verheissen. Obiecowáć zá kogo/ Appromittere, für einen Bürge werden/ vmb das/ so er verheissen hat.

Obiecownik/ Largiloquus, i, g. m. Promissor, oris, g. m. der viel schwätzet/ Großsprecher.

Obiedźiony/ Ambesus, a, um, vmbnaget.

Obiegáć/ Circumcurrere, Circumcursitare, Circumvolitare, frequent. vmbher lauffen/ vmbhin flattern.

Obieráć/ Deligere, Eligere, Seligere, Optare, außlesen/ erwehlen / außer kiesen. Obieráć sobie co/ Adoptare, außerwehlen.

Obieránie / Wybieránie / Przebieránie/ Delectus, us, Lectus, us, g. m. Selectio, onis, g. f. Musterung/ Das außlesen der Kriegsleuth/ Das absonderen. Obieránie woli/ Optio, onis, g. f. eine Wahl/ oder Wünsch.

Obieránie urzędu / Creatio, onis, g. f. Erkiesung/ Erwehlung.

Obieść/ Abedere, Adedere, Adesse, Ambedere, Obedere, vmbnagen/ verzehren.

Obieśić/ Suspendere, auffhencken.

Obieszenie/ Suspendium, ij, g. n. Suspensura, æ, g. f. Das auffhengen / das hangen/ oder Geheng am Galgen.

Obietnicá/ Pollicitatio, Promissio, onis, g. f. Pollicitum, Promissum, i, g. n. Sponsio, onis, g. f. Sponsus, us, g. m. selbstwillige Verheissung/ Erbietung / Zusag. Czekáć obietnice / Pendere promissis, auff eines Verheissung warten. Obietnice spełnić/ Promissis stare, die Zusag halten. Obietnice wypełnienie/ Fides, ei, g. fœm. Leistung der Verheissung.

Objetność/ Capacitas, atis, g. f. weiter Orth/ da viel ein mag.

Objetny/ Capax, acis, g. o. fähig.

Objęty/ Complexus, a, um, vmbhälset/ vmbfangen/ begriffen.

Obieżdżáć/ Circumvehi equo, Circumequitare, Obequitare, hin vñ wieder reiten/ vmbreiten.

Obijáć kołmi/ Circumpangere, vmbstecken.

Obity/ Quassatus, Quassus, a, um, zerbrochen/ zerstossen.

Obkarmić/ Obsaturare, ersättigen.

Obkąsáć/ Obmordere, vmbbeissen.

Obkładáć / Circumplicare, Circumponere, Crustare, Prætexere, vmbfalten/ zusamen setzen/ besetzen/ übersetzen/ überziehen/ vmblegen.

Obkładánie/ Crustatio, Obductio, onis, g. f. Vberziehung/ Vberzug/ Fürzug.

Obkroić/ Circumscindere, vmbschneiden.

Oblać/ Circumfundere, begiessen.

Obłączysto/ Arcuatim, adv. wie ein Bogen.

Obłączysty/ Obłokowáty/ Arcuatus, Convexus, Curvatus, Curvus, Lunatus, a, um, Gewölbs. / Bogenweiß gemacht / niedergebogen/ bogächtig/ gestaltet vnd geschnitten wie ein halber Mon.

Obłamáć/ Offringere, zerbrechen.

Oblanie/ Perfusio, onis, g. f. Vberschüttung/ Beguß.

Oblany/ Offusus, a, um, vmbgossen.

Obłápáwonna/ ziele/ Baccharis, is, g. f. vel, Baccha-

Bacchar,is,g. n. Perpenſa,æ, g. fœ. Haſelwurtz.

Obłápiáć/ Amplecti, Amplexari, frequent. Complexu ſuo aliquē tenere, vmbfahen/ hertzen.

Obłápiánie/ Obłápienie / Amplexus, us, Complexus,us, g.m. Complexio, onis, g. fœm. Vmbfahung.

Obłápiony/ Amplexus,a,um, vmbfangen.

Oblec/ Circumſidere, Obſidere, vmblägern/ vmbgeben / vmbſetzen. Oblec nieprzyjaćielá/ Circumvenire hoſtem, den Feind vmbgeben.

Obłędliwie/Mendoſe,adv. mit Fehlen.

Obłędliwy/błedow pełny/ Mendoſus, Vitioſus,a,um, voll Fehlen.

Oblegáć/ Circumſidere, Obſidere, Obſidionem facere, Circumvallare urbem, vmblägern.

Oblegájacy/ Oppugnator, Obſeſſor,oris, g. m. Belägerer/ Widerſtreiter/ Beſchädiger.

Oblepiáć/ Polepiáć / Gypſare, Lutare, begypſen/ mit Leimen beſtreichen/ oder mauren.

Oblewáć/ Circumfluere, Circumfundere, Circumluere, Offundere, Perfundere, vmbflieſſen/ netzen/ begieſſen.

Oblewájacy/ Circumfluus,a, um, Circumfluens, entis, g. o. vmbrinnend/ vmbflieſſend.

Oblewánie/Exundatio, Inundatio, onis.g.f. Auffwallung/ Vberlauff.

Obleżenie/Circumſeſſio, Obſeſſio, Obſidio, onis,g.f. Haloſis, oſeos, oſin, lat. Captio, Inſeſſus, us,g.m. Obſidium,ij,g.n. Obſidiæ,arum,g.f.pl.n. Oppreſſio,onis, g. f. Vmblägerung/ Zerſtörung/ Belägerung/ Auffſatz/ Spähung/ Vbertrag.

Obleżony/Circumdatus, Obſeſſus,a,um, belägert/ vmbgeben. Obleżonym być / Aſſideri, pro Obſideri, Circumſideri, belägert werden.

Oblicze/ Facies,ei, g.f. Vultus,us,gen.maſc. das Angeſicht.

Oblicznośćć/ Conſpectus, us, gen. maſc. Anſchawung.

Oblizowáć/ Circumlambere, vmblecken.

Obłoczek/ Nubecula,æ, g.f. dim. Wölcklein.

Obłoczyć śię/ Vbieráć śię/ Induere, anlegen/anziehen/bekleiden. Obłoczyć ná wierzch/ Superinduere, überziehen.

Obłoczyſty / Nubilus, a, um, dunckel von Wolcken.

Obłok/ Nubes, is, g. f. Nubilum,i, g. n. eine Wolcke. Obłoki ćiemne/ Cæcæ & tenebræ nubes, finſter Wetter. Obłoki rozganiájacy/ Nubifugus,a,um, Wolckenflieher.

Obłożony/ Obductus, a, um, überzogen.

Obłożyć/ Obducere, überziehen.

Oblubienicá / Nympha, Sponſa,æ, g.fœm. eine Braut.

Oblubieniec/ Nymphus,i, Sponſus,i, g. m. Novus maritus, ein Bräutigam.

Obłudá/ Pokuſá/ćmá/ Larva,æ,g.f. Larvale, is, g.neut. Spectrum,i,g.n. Fantaſey/ Einbildung/ falſch gemacht Antlitz / Geſpenſt.

Obłupić/ Decorticare, Deſpoliare, Deſquamare, ſchelen/ berauben.

Obłysnąć/ Circumfulgere, vmbſcheinen.

Obmárzły / Zmárzły / Circumgelatus, a, um, vmbfroren/ befroren.

Obmawiáć / Mowić źle o kiem / Aliquem convitijs proſcindere, Convitiari, Mordere, Oblatrare, Cbloqui, Obſtrigilare, Rodere, Sugillare, Taxare, Vellicare, einen beſchelten/ läſtern/ hinterreden / wiederbellen / wiederſtreben/ wiederſprechen/ ſich einem widerſetzen / verleumbden/ ſchänden/ ſchelten/ ſtraffen / pfätzen / einem übel nachreden/ affterreden/ ſchmähen.

Obmázáć/ Oblinere, vmbſalben/ beſudeln.

Obmázány / Oblitus, a, um, verſchmieret/ beſudelt.

Obmowić/ Circumloqui, vmſtändlich reden.

Obmowá / Obmáwiánie / Obmowiſko/ Delatura, æ, g. f. Mordacitas, atis, Morſio, onis, g. f. Morſus, us, g.m. Sugillatio, onis, g.fœ. Verrätherey vnd Hinterred / Läſterung/ Nachrede/ Affterrede/ Verläumbdung/ Scheltwort/ Schändung mit Worten. Obmowki ćierpieć/ Vapulare ſermonibus, böſe Nachrede leiden.

Obmowcá/ Convitiator, Detractor, oris, g. maſ. Homo mordax, Oblocutor, Obtrectator, Obſtrigillator, Taxator, oris, g. m. Läſterer/ Affterreder/ Hinterreder / Vbelreder / Schmäher/ Verläumbder. Obmowcá ſpraw cudzych/ Zoilus, i, g. m. frembder Arbeit Tadler.

Obmowienie/ Circumlocutio, onis, g. fœ. Vmbredung.

Obmowliwa/ Oblatratrix, icis, g. f. Wiederlefftzerin / wiederbelferinn / Verläumbderin/ Hinterrederin.

Obmurowáć/ Mœnibus cingere, eine Stadt mit Mawren vmbgeben.

Obnażáć / Deglubere, Denudare, Glubere, Nudare, Spoliare, Entblöſſen / abſchelen / einen außziehen/ berauben/ entdecken.

Obnáżenie/ Denudatio, onis, g.f. Entblöſſung/ Entdeckung.

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL. 03.01.008

Obnażony/ Nudatus,a,um, entdeckt/ bloß.

Obod/przykrycie wozowe/Tympanum,i, g.n. Decke über einen Karrn.

Obod/Okrąg/obłąk u kołá wozowego/ Orbile,is, g.n. Canthus, i, g. maſ. Radfelg/ der Vmbkreiß am Rad/ Radſchienen.

Obojetny/Amphibolus,a,um, Anceps, itis, g. com. vngewiß/ zweiffelhafftig.

Obora/ Pecuaria, æ, g.f. Viehſtallung.

Oboręczny/ Obopráwiec / Ambidexter, tri, g. maſc. Æquimanus,i, g. m. der lincks vnd recht iſt.

Oborywáć/ Circumarare, Obarare, vmb- pflügen/ vmbähren/ überbrachen.

Oboſtronny / Medius, a, um, Neutralis, e, mittelmäßig/ keinem von zweyen anhängig. Rzeczy Oboſtronne/Adiaphora,lat. Indifferentia, quibus & benè & malè uti poſſumus, ut ſunt Bona corporis & fortunæ, die weder gut noch böß seynd.

Obow/ Obuwie/ Calceamentum,i, g.neut. Calceamen, inis, g.n, Calceatus, us, g. maſc. ein Schuch / das Schuch anziehen.

Obow żołnierſki/ Caliga,æ,g.fœm. Hoſen/ Kriegsſtieffel. Obuwiem tym odziany/ Caligatus, a, um, Der Hoſen oder Stieffeln an hat. Co do obuwia żołnierſkiego należy / Caligaris,e, Caligarius, a, um, Das zu den Hoſen oder Stieffeln gehöret.

Obowiązáć/ Authorare,Circumligare, Devincire, Obligare, Obſtringere, verbinden/ verpflichten / vmbbinden/ vmbſtricken / zuſammen ſtricken.

Obowiązánie / Obligatio,onis, g. fœ. Verpflichtung/ Verbindung.

Obowiązány/ Aſtrictus, & Devinctus, Obnoxius, Obſtrictus, Obligatus,a,um, verpflichtet/ ſchüldig/ verwirckt.

Obowiązek / Auctoramentum, Authoramentum,i, g. n. Eine Wolthat / da man verbunden iſt etwas zu thun/ Vergeltung/ Beſoldung.

Oboz/Caſtra,orum,g.n.pl.nu. Præſidia,orum g.n. pro Caſtris, Das Läger. Stráćić oboz/ Caſtris exui, auß dem Läger geſchlagen werden. Oboz ſtáwiáć/ ſtáwić/ Caſtra metari, ein Läger ſchlagen. Obozu ſtáwienie/ Caſtrametatio,onis, g. f. eine Lägerung.

Obozowy/ Caſtrenſis,e, zum Läger gehörig.

Obozowy / Obozny/ Caſtrametator, Menſor,oris, g.m. Fuhrirer / Lägermeiſter / Lägerſchlager / ſo den Kriegsleuthen Ordinantz gibt / wie ſie zu Felde ligen ſollen.

Obrąbiáć / Marginare, vmbziehen / Einen Rand machen.

Obráć/Creare, Seligere, außleſen/ außkieſen/ erwehlen/ auff einen Orth ſamblen/ abſondern.

Obrácáć / Circumagere, Convertere, Obvertere, Rotare, Verſare, Vertere, herumb treiben/ kehren/ gegenkehren/ Radweiß waltzen/ rollen/ wenden/ verwandeln. Obracáć tám y ſám/ Converſare, frequentat. hin vnd wieder kehren / Obracáć wkoło / Circumvertere, vmbkehren Obracáć w zad/ Reciprocare, wiederkehren.

Obracáć śię/Circumverſari, vmbhingehen/ vmbgewehet werddn. Obracáć śię tám y ſám/ Obverſare, hin vnd her kehren.

Obracájacy/ Vertens, Volvens, entis, particip. g. o. vmbkehrend/ wiederkehrend/ rollend/ waltzend.

Obrácánie/ Obrot/ Replicatio, Verſatio, onis, g. f. Verſura,æ, g.f. Volumen,inis, g.neut. Vmbkehrung/ Vmbwendung/ Wältzung.

Obracány/ Verſatus, Volutatus,a,um, vmbgetrieben.

Obraſtáć/ Barbire, barten.

Obraſtáć / Circumnaſci, Obnaſci, vmbwachſen.

Obraz/ Wyobráżenie / Econ, vel, Eicon, onis, Icon, onis, g.f. Effigies,ei, g.f. Imago,inis, g.f. Imaguncula,æ, g.f. dim. Signa,orum, g.neut. pl.num. Simulachrum,i, g.n. Bildnüß/ ein Bild. Obrazek/ Econcula,æ, g.f. dim. Iconcula, Imaguncula,æ, g.f. dimin. ein Bildlein. Obraz czynić/ Imaginare, einbilden/ anbilden. Obrazki kośćiáne / Oſcilla, orum, g.n. plu. num. kleine beinene Bildlein. Obrázow pełny/ Imaginoſus, a,um, voll Bilder. Obraz ryty/ Sculptile, is, g. n. etwz geſchnitztes/ ein geſchnitztes Bild. Obraz śnicerſki/ Statua, æ, g. fœm. ein gegoſſen Bild. Obraz tkány / Textilis pictura, gewirckt Bildwerck auff Decken. Obraz wielki/ Coloſſus, i, gen. maſc, ein groß Bild. Obrázy ludzi rzezáne wypukło/ że ſłupy dźwigáć y przechyláć śię z nimi zdádzą / Telamones, plur. num. in ædificijs dicuntur, hominum ſimulacra, quæ gibboſa fere figura effingebantur, ut columnas ſiſtere, & ſub ipſo pondere propemodum ſuccum-

cumbere videreatur, à Græcis Atlantes dicuntur, geschnitzte Köpffe vnd Mannsbilder/ welche die Balcken tragen / Vntersatz der Balcken/ wie auch an den Treppen vnd vnter den Tischen pflegen zu seyn. Obrázy lać / Figurare, gestalten/ bilden. Obrázy ramámi opráwione / Sigilla plutealia, erhebte Bilder von Holtz oder in Täfflein eingeschlossen. Obraz formiersti / Forma, æ, g. fœm. Conformatio, onis, g. fœm. Exemplar, aris, g. n. Typus, i, g. masc. Form/ Vorbild/ Modelwerck.

Obrázá/ Læsio, onis, g. f. Læsura, æ, g. f. Offensio, onis, g. f. Offensiuncula, æ, dimin. g. fœ. Offendiculum, i, g. n. Offensus, us, g. m. Offensa, æ, g. fœ. Verletzung/ Anstoß/ Gegenstoß/ Vngunst/ Vngnad gegen einem.

Obrážić / Exulcerare, Lædere, Offendere, Sauciare, ein ding ärger machen / Das böse ernewern / das Hertz verbittern/ anstossen/ gegenstossen/ verletzen.

Obrážić sie/ Oblædere, Offendere, sich anstossen/ verletzen.

Obrazki ziele/ Aron, vel, Aros, herb. Aaron.

Obrážliwie/ Invidiose, adver. mit Vngunst.

Obrážony/ Exulceratus, Læsus, Sauciatus, a, um, auffgerissen/ verwundet/ verletzt. Obrážony umysl / Saucius animus, ein verletzt Gemüth.

Obrecz/ Circulus ligneus, ein Reiff.

Obrocony/ Conversus, a, um, vmbgekehret.

Obrocony názad/ Revolutus, a, um, vmbgerollt/ widergekehrt.

Obroczny/ Cibarius, a, um, das zur Speise gehört.

Obrodzity/ co obrodziel/ Fœtus, a, um, voll jungen/ Schwanger. Item, die geboren haben.

Obrok dzienny/ Cibarium, ij, g. n. Demensum, Diarium, Diurnum, i, g. n. Nahrung/ Maaß der Früchten oder Korn / so vorzeiten ein jede Leibeygene Person für seine Provision bekommen/ Speiß oder Kost für einen Tag.

Obroná/ Defensio, onis, g. f. Patrocinium, Præsidium, ij, g. n. Propugnatio, onis, g. f. Subsidium, ij, g. n. Tutela, æ, g. f. eine Vertheidigung/ Schirm/ Beschützung/ Zuflucht/ Hülffe/ Schutz/ Vormundschafft.

Obroná Munitio, onis, g. f. Munimen, inis, &, Munimentum, i, Præsidium, ij, Propugnaculum, i, g. neut. Bewahrung Vestung/ Bollwerck. Obronie sluzacy/ Præsidiarius, a, um, das darzu gehöret.

Obroncá/ Assertor, oris, g. m. Hyperaspistes, æ, g. m. Pater patriæ, Patronus, i, Propugnator, Protector, Tutor, oris, g. masc. ein Schirmer vnd Handhaber zur Freyheit/ ein Beschirmer/ Vatter des Vatterlandes/ Beschützer/ Vertreter.

Obronić/ Præservare, Propulsare, Protegere, Defendere, Sustinere, hinweg treiben/ verhüten/ beschützen/ beschirmen/ behüten.

Obroniony/ Protectus, a, um, beschirmt.

Obronny/ Munitus, a, um, bewahrt/ befästigt.

Obrostnicá / Lotos, vel, Lotus, i, g. fœm. Steinklee.

Obrot / Obracánie/ Replicatio, Versatio, onis, g. f. Versura, vel, Vorsura, æ, g. f. Volumen, inis, g. n. Vmbkehrung/ Vmwendung/ Walzung.

Obrot/ Vertex, &, Vortex, icis, g. m. Wirbel.

Obrotność/ Volubilitas, atis, g. f. Vmblauff.

Obrotny/ Pernix, icis, adject. g. o. Strenuus, Versabundus, Versutus, Versorius, a, um, Versatilis, Volubilis, le, schnell/ ring/ streng vmbwendig/ das gewaltzet mag werden. Obrotny w zad/ Reciprocus, a, um, das da wieder kehret.

Obroz/ Millum, i, g. n. Millus, i, g. m. Numella, æ, g. f. Halßring/ Halßband/ so den Jagthunden angehengt wird/ ein Halßring/ damit man das Vieh an die Krippe bindet.

Obruchać/ Labefacere, Quassare, Quatefacere, verderben / erschütten / einem einen Stoß geben/ zerstossen.

Obruchány/ Quassatus, Quassus, a, um, zerbrochen/ zerstossen/ erschüttet.

Obrukować/ Circumpaviare, vmb vnd vmb pflastern.

Obrus/ Mantalum, Mantelium, ij, g. n. Mantile, is, g. neut. Mappa, æ, g. fœm. ein Tischlachen/ Tischtuch.

Obrywáć/ Abradere, Compilare, Deligere, Intervellere, abtringen/ abziehen/ berauben/ vnter andern außrupffen/ außziehen/ jetten.

Obrywácz / Legulus, li, g. m. Traubenleser oder Samler allerhand Früchten.

Obrywká/ Lucrum, Lucellum, i, g. neu. Obventio, onis, g. f. Suppressio, onis, g. f. Gewinn/ Einkommen der Gülten oder Zinsen/ Das verschlagen.

Obrzad/ Obrzadek kościelny/ Ceremonia, æ, g. f. Ritus us, g. m. Rites, itis, g. masc. Kirchenbrauch/ Kirchenzierath/ Gewonheit/ Weiß.

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL 03.01.008

Obrzadnie/ wedkug obrzadkow/zachowujac obrzadki/Ritè,Auguſtè,Auſpicatò,Recte,adv.Nach gebrauchter weiß/wol vnd recht.

Obrzedowy/ Ceremonialis, Ritualis,e, Gebräuchlich/ſittlich.

Obrzezáć/ Circumcidere, Circumſecare, Vmbſchneiden/vmbſpalten/ vmbhawen.

Obrzezánie / Circumciſio, onis, g. fœ. Beſchneidung.

Obrzezániec/Judæus,Apella,æ, g.co. Recutitus,a,um, Verpus,i, g. m. Jud/ Beſchnittener/ dem die Vorhaut beſchnitten iſt.

Obrzezek/Præſegmen,Reſegmen, Segmen, inis,g.n.& Segmentum,Secamentum,i, g.n. Abſchnitzling/Abſchnitz/ Abſchnitzung / Abgehawen/ Stück/ Spän/ Spälten.

Obrzezowáć / Diſputare,Beſchneiden.

Obrzydły / Abominandus, a, um, Deteſtabilis,e,Abſchewlich/verflucht/grewlich.

Obrzym/olbrzym/ Gigas,antis, g. m. Rieß.

Obrzymſki / Coloſſeus, Coloſſicus,Giganteus,a,um,Großlaſtig/von Rieſen Geſchlecht.

Obrzynáć/Putare,Beſchneiden/behawen.

Obsiać/ Obſerere,beſäen.

Obsidlony/Circumretitus,a,um, mit einem Garn vmbgeben.

Obsieść/Circumſidere , Obſidere, Vmbgeben/vmbſetzen/beſetzen.

Obsiewiny / opełki/ posład/ Obsiewki/ przesiewki /Recrementum, Excretum, i, gen. neut. Vbergewächs / Außgebeutelt / Außſatz/ Vnflath.

Obſtrobáć/ Circumſcalpere, Circumſcarificare,Vmbſchaben.

Obſtapić/ Cingere , Circumſtare , Vmbgeben/vmbſtehen.

Obſtapienie/ Circumſtatio,onis,g.fœ. Circumvallatio,onis,g.f.das vmbſtehen/vmbgeben.

Obſtapiony/ Cinctus,Circumdatus , a, um, Allenthalben vmbgeben. **Obſtapionym być** / Circumſtipari , Allenthalben vmbgeben werden.

Obſtáwiáć / Coronare , Redimere,Beziehren/bekrönen.

Obſtepowáć / Circumſiſtere, Circumſtare, Circumdare, vmbſchlieſſen/vmbgeben.

Obſtrzyc/Intondere,vmb vnd vmb beſcheerē.

Obſyłáć/Circummittere,Vmbſchicken.

Obſypowáć/ Aggerare,& Aggerere,Circūaggerare,Erde auffwerffen/vmb vñ vmb hauffen.

O B

Obßernie/ Diffuſe,adver.Weitläufftig/weit vmb ſich/weit zerſpreitet.

Obßyć / Circumſuere , Obſuere , Præſuere, Vmbnehen/ vmbbutzen.

Obtaczáć/ Circumdare, Redimire, Vmbſchlieſſen/vmbgeben/beziehren/ bekrönen / vmbringen.

Obtaczájacy/Circumfluus, a, um ,Circumfluens,entis,g.o. herumb flieſſend/ vmbgebend.

Obtoczony/ Circumretitus, Incluſus,a,um, Vmbgegeben/eingeſchloſſen.

Obtykáć/ Offigere, Anhefften.

Obudzáć/ Excitare , Expergefacere , Suſcitare,Auffwecken/erwecken.

Obudzony/Expergefactus, a,um , Erweckt/ erwacht/auffgeweckt.

Obumárły/Intermortuus,a,um,Geſchwunden/halb todt.

Obumrzeć/Intermori,vnter der zeit ſterben.

Obuty/Ocreatus,a,um,geſtiefelt.

Obuwáć/Calceare,ſe,aliquem,Calceum ſibi induecere,Induere calceum, Beſchuhen/Schuhe anziehen.

Obuwie/Hypodema,atis,g.n. Schuch.

Obwárowáć/ **opátrzyć** / Circumfirmare, Conſtabilire,Munire,Tutare, & Tutari , Allenthalben befeſtigen/wol bewahren/ verſichern / beſchirmen/wol verſehen. **Obwárowáć w koło**/ Circummunire , Allenthalben befäſtigen/bewahren. **Obwárowáć wprzod**/ Præmunire, Vorhin befäſtigen.

Obwárzánek / Spira, æ, g. fœ. ein Kringel/ Pretzel/ Bigel.

Obwiaſło/ Obwiaſłá/Faſcia,æ,g.f.ein Hoſenband.

Obwiazáć/Circumligare , Circumvincire, Circumnectere,Obligare , Obſtringere , Vmbbinden/vmbſtricken/vmbwinden/verbinden.

Obwiazáć znowu/ Revincire, Hinder ſich binden/anhefften/ wiederumb binden.

Obwiedziony / Cinctus , Circumductus , Circumflexus, a, um , Allenthalben vmbgeben/ vmbgeführt/ vmbgebogen.

Obwieść / Circumducere , herumb führen.
Obwieść kogo/Circumſcribere, vmbſchlieſen.

Obwieściciel/ Nunciator, oris, g.m. ein Anſager/verkündiger.

Obwießczáć/opowiádáć/Adnunciare,Annun-

nunciare, Deferre nuntium alicui, Nunciare, Prænunciare, Zu wissen thun / verkünden / ansagen / einem eine Bottschafft bringen. Obwieszczáć co złego / Obnunciare, Böses verkünden. Obwieszczáć pismem / Proscribere, ein ding feil haben / das ist / mit offentlichen angeschlagenen Schrifften verkünden.

Obwieszczenie / opowiádánie / Denunciatio, Nunciatio, Renunciatio, onis, g. fœ. Verkündigung / Warnung / Anmeldung. Obwieszczenie niedobre / Obnuntiatio, onis, g. f. vnglückliche Verkündigung.

Obwijáć / Circumvolvere, Involvere, Obvolvere, vmbwinden / vmbwältzen.

Obwinić / oskárżyć / Criminari, Deferre aliquem, Reum agere, fälschlich anklagen / anbringen / einen vor Gericht verklagen / beschulden.

Obwinienie / oskarżenie / Accusatio, Criminatio, Delatio, onis, g. f. Reatus, us, g. m. Anklagung, Angebung / wehrende Klag / Schuld.

Obwiniony / Reus, ei, g. m. Accusatus, Delatus, a, um, Verklagter.

Obwisły / Flaccidus, & Flaccus, a, um, Welck.

Obwodzenie / Circumductio, onis, g. fœ. das vmbführen.

Obwołáć / ogłośić / obwieszczyć / Proclamare, Indicare, Edicere, Indicere, Offentlich außruffen / verkündigen / offenbahren.

Obwołánie / ogłoszenie / zápowiedź / Promulgatio, onis, g. fœ. Außkündung / Eröffnung / Außruffung.

Obwołány / Promulgatus, a, um, Außgekündigt / offenbar gemacht.

Obwoływáć / Promulgare, Dimulgare, Divulgare, außkünden / offenbar machen / außruffen / ankündigen.

Obwożenie / Circumvectio, onis, g. fœ. Circumvectus, us, g. m. das vmbhin führen / die herumbfahrt.

Obwozić / Circumvehere, Circumvectare, frequent. herumb führen.

Obyczay / Mos, moris, g. masc. Jus moribus constitutum, Sitt / ein alt herkommend Recht. Obyczay nástał / Consuetudo invaluit, die gewonheit ist eingewachsen. W obyczay weszło / consuetudo inveteravit, es ist in Brauch kommen / vnd eingewurtzelt. Obyczáje / Mores, Vitæ, pro moribus, Sitten. Obyczáje przystoyne / uczciwe / Prætextati mores / Höffliche / Adeliche / züchtige Sitten. Obyczájow dobrych náuká / Ethica, æ, gen fœm. Ethice, es, g. fœ. Wissenschafft der guten Sitten. Do Obyczájow należacy / Ethicus, a, um, lat. Moralis, Sittsam. Obyczájow wyráženie / Ethologia, æ, g. f. Außdrückung / Fürbildung der Sitten. Obyczájow zmyślenie / Ethopoeia, æ, g. f. Dichtung der Sitten.

Obyczáynie / Urbanè, adverb. Höfflich.

Obyczaynosć / Civilitas, Urbanitas, atis, g. f. Ehrliche Bürgerliche Zucht / Höffligkeit / Sittsamkeit.

Obyczáyny / Moratus, Urbanus, a, um, züchtig / höfflich / besittet / wol vnterwiesen.

Obywátel / mieszkániec / Habitator, oris, g. m. Incola, Indigena, æ, g. com. ein Einwohner / Wohnhafft / Einlandischer.

Obżárstwo / Edacitas, atis, g. f. Gastrimargia, æ, g. f. Heluatio, onis, g. f. Ingluvies, ei, g. f. Liguritio, onis, g. f. Voracitas, atis, g. fœ. Fressigkeit / Schlemmerey / begierde zu schlingen / Fresserey / Begierligkeit des Fressens / Schleckerhafftigkeit.

Obżárta / Estrix, icis, g. fœ. Fraaß / Frässerin / vielfrässige.

Obżárty / Edax, acis, g. o. Gulosus, Ingluviosus, a, um, Vorax, acis, adject. g. o. sehr frässig / ein Fraaß / Prasser.

Obzieráć / Circumspicere, Circumvidere, Vmbhinsehen.

Obzieránie sie / Respectus, us, g. masc. das vmbsehen.

Ocet / Acetum, i, g. n. Essig. Octowy státek / Acetabulum, i, g. n. Essigkanne.

Ochędostwo / ochędożnosć / Lautitia, æ, g. f. Munditia, æ, g. f. Mundities, ei, g. f. Pracht / Reinigkeit / Sauberkeit.

Ochędożnie / Eleganter, adv. Zierlich.

Ochędożny / chędogi / Elegans, antis, g. omn. Mundus, a, um, Wolgezierd / sauber / rein.

Ochędożony / Excultus, a, um, Wolgezierd.

Ochłodnąć / Refrigere, & Refrigescere, wiederumb erkalten.

Ochłodzenie / Refrigeratio, onis, g. fœ. Erfrischung / verkühlung.

Ochłodzić / Refrigerare, wiederumb erkühlen.

Ochotá / Alacritas, atis, g. fœm. ein Frölicher Muth / Frewdigkeit / ringfärtigkeit des Gemüts.

Ochotnie / Alacre, Alacriter, Officiosè,

Stu-

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL 03.01.008

Studioſè, Promptè, Promptius, Promptiſſimè, Sedule, Strenue, Benignè, Prolixè, Liberaliter, adv Frölich/ vnterdienſtlich/ gar fertiglich/ bereit/willig/ernſtlich/mit ernſt/dapfferlich.

Ochotny/ Alacer, cris, e, Animatus, Promptus, Navus, a,um, Veges,etis, g. o. Vegetus, a, um, Muthig/friſch/frölich/gehertzt/behend/hurtig/wolgemuth/wacker/ frewdig/bereit.

Ochraniáć/Defendere, Beſchützen/ beſchirmen/bewahren/ behüten.

Ochrániánie/obmowá/ Defenſio, Præmunitio,onis,g.f.Vorbewahrung/ Beſchützung.

Ochromić/ Claudicationem afferre, Delumbare, Suffringere talos, Subnervare, die Spann-Adern abhawen/lähmen.

Oćiagáć śię/ Cunctari, Reſtitare, Tergiverſari, Verziehen/ſich verhindern/ ſaumen / Außflucht ſuchen.

Oćiagájacy śię / Reſtitator, Tergiverſator, oris,g.m. der auff dem weg ſtill ſtehet/der nicht geſtehen vnd Fuß halten kan.

Oćiagánie śię/ Cunctatio,onis, Tergiverſatio,onis,g f.Außflucht/Verzug.

Oćiec/ Genitor,oris,g.m. Pater,tris, g. maſc. ein Vater.

Oćiec krzeſny/ Arbiter Initiationis, ein Patte/oder Gutte.

Oćiekłość/ nádetość nog/ Boa, æ,g. fœm. Flegmen,inis, g.n. rothe Flecke an der Haut / die Flechten/ ein Entzündung/Fußkranckheit.

Oćieráć / Tergere, Detergere. Wiſchen/ abwiſchen/abtrucknen.

Oćiężáły/Gravatus,a,um, Beſchwert.

Oćiężeć/Aggraveſcere, Ingraveſcere, An der Schwer zunehmen.

Oćioſáć / Compeſcere vitem, eine Rábe beſchneiden.

Ocknąć śię/Evigilare, Erwachen.

Oczekywánie/ Expectatio,onis,g.fœ. Wartung/Hoffnung/Harrung.

Oczekywány/Expectatus,a,um, Lang gewartet/gewünſcht.

Oczepiony / Vittatus, a, um, gehüllet mit einer Haub.

Oczko/ Ocellus,i,g. m. das Äuglein.

Oczkowáty/ Ocellatus, Oculatus, Oculeus, a,um, voll äuglein vnd löcher.

Oczna przyprawá/ Calliblepharon, i,g.n. Artzney/ damit die Weiber ſchwartz-vnd braun Augbrawen wiſſen zumachen.

Oczne lekárſtwo/Collyrium,ij,g.n. Artzney für die Augen.

Oczny gnoy / Gramiæ, vel, Gramæ, arum, g.f pl.num. Lema,æ,g.f. Butzen der Augen/oder Zieger in den Augen/weiſſe Feuchtigkeit/ſo ſich in den Winckeln der Augen verſamblet.

Oczoſywáć/ Deruncinare, Abſchneideln.

Oczu modráwych/Cæſuliæ,arum,g.f.pl.nu. die grawe oder blawe Augen haben.

Oczu peken / Oculeus,a, um, der viel Augen hat/äugelechtig.

Oczu płynocych/ Lippus,a,um, mit trieffenden oder rinnenden Augen.

Oczu płynienie/Epiphora,æ,g.f. Lippitudo, nis,g. f. Augenfluß/ Gebrech der Augen / wann ſie trieffen.

Oczu záćiekłych/Lemoſus,a,um, Trieffäugig.

Oczy ćiekące mieć/ Lippire, Trieffende Augen haben.

Oczyśćiáć/ Abluere, Depurgare, Februare, Luſtrare, Purgare, Abwaſchen/ ſaubern/ außwaſchen/reinigen.

Oczyśćiáć/ Expiare, Piare, Verſöhnen/ büſſen/ablegen.

Oczyśćiálny/ Luſtrificus,a, um, Luſtralis,e, Luſtricus,a,um, Piabilis,le, Purgatorius,a, um, Reinigende/das gereinigt mag werden / das zum reinigen gehört.

Oczyśćienie/Ablutio, onis,g.fœ. Expiamentum,i,g. n. Expiatio, Expurgatio,onis,g. fœ. Luſtramen,inis,g.n. Luſtratio, Piatio, Procuratio, Purgatio, Purificatio,onis,g.f. Reinigung/ Verſöhn Opffer / Verſöhnung / Außſauberung/ das reinigen.

Oczyśćiony/ Expiatus, Luſtratus, Purgatus, a,um, Verſöhnet/vereinbahret / gereiniget / geſaubert.

Oczywiſty/ Oculatus,a,um, der bey einer ſach geweſen/vnd es geſehen hat. Oczywiſty świádek/ Oculatus teſtis, ein Zeuge der den Handel geſehen hat.

Oczy wyłupić/ Exoculare, Exoculaſſere, der Augen berauben/entäugen.

Od/A, Abs, Abſque, De, E, Ex, Præpoſ. Von. Vbity jeſt od miſtrzá / Vapulavit à Præceptore, Er iſt vom Meiſter geſchlagen. Od poczatku áż do końcá/ A capite ad calcem, Ab ovo uſque ad mala, prov. Vom Anfang biß zum Ende.

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL 03.01.008

Od tąd/ Abhinc, Dehinc, A modo, Ex illo tempore, von jetzt an/ hinfüro/ hinfürter.

Odárty/Decorticatus, a, um, Abgeſchunden/ abgeſchelet/dem die Haut abgezogen.

Odbić/ Refigere, etwas eingeſteckes wieder außziehen/oder/ was angeſchlagen iſt / daſſelbige abreiſſen.

Odbiegácz/Emanſor, oris, g. m. ein Außbleibender/ der nach langem außbleiben wieder in das Lager kompt/ein verlauffener Kriegsmann.

Odbieráć kupno/Mancipio accipere, zu eigen einnehmen.

Odbijáć/ Referire, Repercutere, Retundere, Wiederſchlagen/hintertreiben.

Odbijánie/ Repercuſſus, Repulſus, us, g. m. Wiederſtoß/Gegenſtreich.

Odbity/Refractus, a, um, Auffgebrochen/abgeriſſen.

Odbity znowu/ Repercuſſus, a, um, Wiederumb zurückgeſchlagen.

Odboleć, Dedolere, den Schmertzen nicht mehr achten/ nicht trawren.

Odbyt przyrodzony w ćiele człowieczym / Anus, i, g. m. Podex, icis, g. m. Culus, i, g. m. der Hinder/ Arß.

Odchodźić/Abvolare, Avolare, Digredi, Recedere, Schnell davon fahren/ abtreten / abweichen/hinderſich gehen/weichen/weg gehen / an die ſeit gehen.

Odchowáć/ Refovere, Erfriſchen.

Odćiąć Reſecare, Abhawen. Odćiąć z gruntu/ Ad vivum reſecare, Glat vnd genaw hinweg hawen.

Odćiągáć/Abſtrahere, Retrahere, Hinweg ziehen/ zu rück ziehen.

Odćiągnąć/ Abſiſtere obſidione, Obſidione ſolvere, vel, Obſidionem ſolvere, Abziehen von einer Belägerung.

Odćiągnienie/ Avocatio, onis, g. f. Abführung/Abwendung/Abzug.

Odćiągniony/ Retractus, a, um, Hinter ſich gezogen.

Odćięćie/ Reciſio, Reſectio, onis, g. f. das Abhawen/beſchneiden/beſchroten.

Odćiekáć/ Refluere, Wieder hinter ſich flieſſen/abflieſſen.

Odćięty/ Abſciſſus, Reciſus, Reſectus, a, um, Abgehawen.

Odćináć/ Abtruncare, Deſecare, Diſputare, Eruncare, Recidere, Abhawen / abſchneiden/ behawen/ beſchneiden.

Odćinácz / Runcator, oris, g. m. ein Jetter/ Außrupffer/Abhawer.

Odćinájący/ Deſecans, antis, g. o. Abhawend.

Odćinánie/ Runcatio, onis, g. f. die Jettung/ das abhawen.

Odczárowáć/odczynić / odżegnáć urok/ Recantare, Entzauberen.

Oddáć / Dedicare, Offerre, Anbieten/ Dediciren / aufftragen / antragen / zueignen / zuſchreiben.

Oddáć/ Reddere, Reſcribere, Wiedergeben/ übergeben.

Oddáć/Referre, Refundere, Regerere, Retribuere, Wiedergeben. Oddawáć dobrodźieyſtwo/Remunerare, Referre alicui gratiam, Rependere dona, gratiam, Wiedergelten.

Oddáć śię/Devovere, ſich mit Gelübd verbinden.

Oddáć wet zá wet/Hoſtire, Redhoſtire, Retaliare, Referre par pari, Reddere paria, Reddere vicem, Rependere vices, Remetiri, Vergleichen/vergelten/ gleich wiederumb geben / gleich thun/mit gleichem vergelten.

Oddaláć/ oddalić/ Abalienare, Ablegare, Alienare, Amoliri, Abſentare, Depellere, Propulſare, Removere, Semovere, Entfrembden/ mit einem Befehl hinweg ſchicken / hinweg thun/ von dannen treiben/ abſondern/ verſtoſſen/ außtreiben/hinweg treiben/hinweg thun oder rücken. Oddalić co ſztuką / Remoliri, eine ſchwere Laſt verrücken/hinweg thun.

Oddalánie/Oddalenie/Abalienatio, Depulſio, Alienatio, Repulſio, Propulſatio, onis, gen. fœ. Repulſus, us, g. maſc. Entfrembdung/ Außtreibung/Wegjagung.

Oddalony/ Abalienatus, Alienatus, Promotus, a, um, geeuſſert/entfrembd.

Oddánie/Dedicatio, onis, g. f. Zuſchreibung/ Zueignung. Vulgò verò dicitur Ein Dedication/ wañ man einem Herren oder Fürſten/ꝛc. ein Buch zuſchreibt/vnd drüber zum Patron erwehlet.

Oddánie/ Antidoron, Hoſtimentum, i, g. n. Relatus, us, g. m. Redditio, Relatio, Remuneratio, Retributio, onis, g. fœ. Wiedergeltung/Vergeltung/Wiedergaab/ Wiedergebung. Oddánie wetowne/ Viciſſitudo, inis, g. f. Abwechſelung/ Veränderung. Oddánie wet zá wet / Talio, onis,

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL 03.01.008

onis,g.fœ. Vergleichung Vergeltung. Oddánie wzajemne / Antidorum,i,g.n. Gegengeschenck. Oddánie zá wychowywánie/ Antipelargia,æ, g.fœm. eine Wiedergeltung der Ernehrung vnd Gutthaten.

Oddárćie/ Revulsio,onis,g.f. Das abreissen.

Oddárowáć/ Redonare, wiederum̃ schencken.

Oddech/ Oddychánie / Æstuarium, ij, g.n. Anima,æ, g.f. Aspiratio, Interspiratio, Respiratio, onis, g. f. Reflatus, Respiratus, us, g. masc. der Athem / Lufft / Gegenwind / Athemholung/ Schnaubung.

Oddechowa dźiurá / Gurgulio, Curculio, onis, g.m. Spiraculum, Spiramentum,i, g.n. Die Gurgel / dadurch der Athem gehet/ Dampffloch/ Lufftloch.

Oddechowy/ Flabilis, Spirabilis,le, Das vns Athem gibt/ lufftig.

Oddmuchnąć/ Deflare, abblasen.

Oddycháć / Animam reciprocare, Ducere spiritum, Exhalare, Interspirare, Respirare, Spirare, den Athem schöpffen/ herauß athmen/ durch etwas Lufft haben/ außblasen.

Oddycháiący/ Spirabilis,le, Spirans,antis, g. om. athmend/ blasend.

Oddychánie/ Exhalatio,onis,g.fœ. Exhalatus,us, g.m. Dampff/ Außblasung.

Oddymáć/ Reflare, entgegen blasen.

Oddymánie/ Reflatus,us, g.m. Gegenblast.

Oddźielony/ Abscissus, a, um, abgesondert/ abgetheilet.

Oddźieráć/ Odrywáć/ Refigere, Revellere, abreissen/ von dannen reissen.

Oddźierzgáć/ Rozdźierzgáć/ Renodare, zusammen an einen Knopff binden/ knüpffen.

Odegnáć / Aspellere, Depellere, hintersich treiben/ wegtreiben.

Odemknięty/ Reclusus,a,um, auffgeschlossen.

Odepchnięty/ Retrusus,a,um, hinter sich gestossen.

Odeptáć/ Circumculcare, vmbtreten.

Oderwáć / Abripere, Avellere, abreissen/ hinweg nehmen.

Oderwány / Abreptus, a, um, hinweg genommen.

Oderznąć/ Defalcare, Resecare, abschneiden/ beschneiden.

Odesłáć/ Remittere, wiederschicken.

Odesłány/ Ablegatus,a,um, hinweg geschickt.

Odeszćie/ Abitus, Abscessus, Recessus,us, g. masc. Abitio,onis, g. fœ. Hinwegscheidung/ Abgang/ Abweichung.

Odgániáć/ Abigere, Abarcere, Arcere, Pellere, Propulsare, Repellere, hinweg treiben/ herauß stossen.

Odgániácz/ Depulsor, oris, g. masc. ein Abtreiber.

Odgániánie / Depulsio, Propulsatio, onis, g.f. Abtreibung/ Verstossung.

Odginąć/ Reflectere, wiederbiegen.

Odgryść/ Remordere, wieder beissen.

Odgryźienie/ Remorsus,us, gen.masc. Wiederbeissung.

Odjąć/ Adimere, Auferre, Orbare, Orbefacere, Orbificare, hinwegnehmen/ hinwegtragen. berauben. Odjąć moc/ zwierzchność miástá/ Execare nervos civitatis, der Stad jhren Gewalt nehmen.

Odjęćie/ Ademptio,onis,g.f. Beraubung.

Odjecháć/ Odjeżdżáć/ Abequitare, Proficisci, Avolare, Abvolare, wegreisen/ davon reiten/ schnell davon fahren.

Odjęty/ Abreptus, Ademptus, a, um, hingenommen/ hinweg genommen.

Odiśćáć / Recipere, Recuperare, Redipisci, wiederumb nehmen/ empfahen/ wiederumb überkommen/ erlangen.

Odiśćánie/ Recuperatio, onis, g. f. Wiederbekommung/ Empfahung/ Wiedererlangung.

Odkąsáć/ Remordere, wieder beissen.

Odkazáć/ Legare, Bottschafft schicken.

Odkazánego co/ Legatum,i,g.n. ein Erbgemächt/ was einem vermacht ist. Odkazánego co máiący/ Legatarius, a, um, Zum Erben gemacht/ dem etwas vermacht ist im Testament.

Odkiwnąć głową/ Abnuere, Abnutare, Renuere, abschlagen / versagen / mit dem Haupt wincken/ das Haupt auffwerffen / abwincken mit dem Haupt.

Odkiwnienie/ Renutus,us,g.m. dz abwincken mit dem Haupt.

Odkładáć / Differre, Diffindere, Prolatare, Promovere, Prorogare, Removere, Reservare, Semovere, Seponere, verlängern / verziehen/ das Ziel weiter setzen/ verstrecken / hinweg thun oder rücken / hintersich halten / neben sich rücken/ neben sich / oder sonderbahr legen. Odkładáć

dzień ode dnia / Comperendinare, von Tag zu Tag verziehen.

Odkładáć się/Desuere,& Desvescere,Disuescere,Desvesieri,Desvefacere, entwehnen.

Odkopáć/ Refodere, wieder außgraben.

Odkrecáć/Abstorquere, abtringen.

Odkryć/ Detegere, Develare,Enudare,Evelare,Patefacere,Retegere, Revelare, entdecken/ auffdecken/ auffthun/ entblössen.

Odkryćie/ Patefactio,onis,g. fœ. Offenbahrung/ Entdeckung/ Erklärung.

Odkryty/ Detectus, Retectus, Patefactus, a, um, geoffenbahrt/entdeckt.

Odkrywánie/ Denudatio, Detectio, Retectio,onis,g. f. Entdeckung/ Entblössung.

Odkupiciel/ Redemptor,oris, gen. masc. ein Erlöser.

Odkupienie/Redemptura,æ,g.f Redemptio, onis, g. f. Lohn/ ein Verdingnüß/ Lohngelt/ oder die Lehn/ Lösung/ Ranzion.

Odkupowáć/ Odkupić/ Redimere, wieder erlösen/ Ranzion geben.

Odlać/ Defundere, abgiessen/ abschütten.

Odłączáć/ Abgregare, Abjugare, Dejugare, Secernere, Segregare, Sejungere, Separare, Sejugare, absondern/auff eine besondere stelle legen/ stellen/ von einander scheiden.

Odłączenie/ Sejunctio, Separatio, onis, g. f. Absonderung/ Das scheiden.

Odłamáć/Refringere, wieder auffbrechen.

Odlany/Defusus,a,um, abgegossen.

Odlatáć/ Avolare, Abvolare, hinweg fliehen.

Odlecáć się/Intepere,Intepescere,Tepescere, law werden.

Odlecony/ Subtepidus, a, um, Teporatus,a, um, law geworden/ lawlecht.

Odległość/ Distantia, æ, g. f. Intervallum, i, g. n. Longinquitas, atis, g. fœm. Die weite oder ferne eines Orths.

Odległy/ Diffitus, Longinquus, Remotus,a, um, weit/ oder fern abgelegen. Odległeyszy od morzá / Retractior à mari, Etwas weiter vom Meer abgelegen. Odległym być/Distare, weit/ fern/ darvon abgelegen seyn.

Odlewáć/ Eliquare, durchseigen/ seigen.

Odlewána robotá/ Fusorium opus, ein gegossen Werck.

Odlewki/Eliquamen,inis, g. neut. die außgeschmeltzte Feiste.

Odliczáć/ Dinumerare, Rehumerare, Abzehlen.

Odliczenie/ Dinumeratio, onis, gen. fœm. Abzehlung.

Odłog polá/ Novalis,lis, g.fœ. Novale,lis, g. n. Brachland. Odłog rolny /Vervactum, i, g.n. ein vmbgepflügter Acker.

Odłogiem leżo / Pendent opera interrupta, bleiben also stehen/ vnterlassen.

Odłożyć/ Deponere, Rem aliquam suspendere, von ihm thun/ auffziehen/ verziehen.

Odludek/Monachus, i, g. m. Solitarius, a, um. Der allein vnd einzig lebt.

Odlutowáć/ Replumbare, entlöthen.

Odmawiáć czego / Niepozwaláć/ Denegare, Negare, Subnegare, Abnuere, Recusare, Renuere, Abnegare, abschlagen/ weigern/ versagen.

Odmawiánie/Abhortatio,Dehortatio,onis, g. f. Abmahnung

Odmiáná/ Commutatio,Mutatio,onis, g. f. Veränderung.

Odmiekczeć / Remollescere, Wiederumb weich werden.

Odmiekczyć / Remollire, wiederumb weich machen/ erweichen.

Odmieniáć/Odmienić/ Alterare, Demutare, Immutare, Mutare, Permutare, verändern.

Odmieniáć znowu/Remutare, wiederumb verändern.

Odmieniáć kształt / Diffingere, andere Gestalt machen / annehmen.

Odmieniáć się/ Variare, verändern/ mancherley theilen.

Odmieniáć pieniądze/ Cambire, wechseln/ Geld wechseln/ vertauschen.

Odmieniácz pieniedzy/Collybistes,æ,g.m. Argyrocopus,i,g.m. Argyrognomon, onis, g. masc.Campsor,oris,g.m. ein Wechßler.

Odmieniánie pieniedzy z zyskiem/ Collybus,i,g.m. Abgang/ein Wechsel/ Wechsellohn.

Odmienianie/ Variatio, onis, g. fœ. Veränderung/ Das vnterscheiden.

Odmieniony/ Mutatus, Supposititius,a, um, verändert/ fälschlich vnterschoben.

Odmienność/ Mutabilitas,atis, g.fœ. Vnbeständigkeit.

Odmienny/ Commutabilis, Mutabilis, Volubi-

lubilis,e, Mutatorius, Varius, a, um, vnstät/ veränderlich/ mancherley.
Odmierzáć/ Metiri, Remetiri, wieder messen.
Odmierzony/ Demetitus, a, um, Der gemessen hat oder ist.
Odmładzáć/ Renovellare, erneweren.
Odmładzáć śię/ Repubescere, Revirescere, wiederumb jung werden.
Odmłodnienie/ Wylinienie wężowe ná włosnie/ Vernatio, onis, g. f. abgstreiffte Schlangenhaut.
Odmłodzony/ Renovatus, a, um, ernewert/ erfrischet.
Odmorski/ wpośrzodku ziemie/ Mediterraneus, &, Mediterreus, a, um, mitten auff der Erden.
Odmowá/ Repulsa, æ, g. f. ein Abschlagung/ Wegerung eines Dinges.
Odmowić/ Abnuere, Renuere, Mit dem Haupt anzeigen daß er nicht wil.
Odmywáć/ Abstergere, Detergere, abstreichen/ abwischen.
Odnawiáć/ Innovare, Instaurare, Interpolare, Novare, Reficere, Refricare, Regenerare, Renovare, Renovellare, Restaurare, erneweren/ wieder new machen/ wieder auffbringen/ verneweren. Odnawiáć bol/ Redulcerare, eine Wunde verneweren vnd wieder auffbrechen.
Odnawiáć śię/ Recrudescere, wiederumb new werden.
Odnawiácz/ Instaurator, Novator, Reformator, oris, g. m. Erneweren/ einer der etwas zu recht bringet.
Odnawiáczká/ Novatrix, icis, gen. fœm. Ernewerin.
Odnieść/ Asportare, Deferre, Deportare, Referre, hinzutragen/ hintragen/ darvon bringen/ wiederbringen. Odnieść znowu/ Reportare, wiederumb tragen/ wiederumb bringen.
Odnieśienie/ Odnoszenie/ Asportatio, Deportatio, Relatio, onis, g. f. Relatus, us, g. m. Das hinwegtragen/ Wegtragung/ das wiederbringen/ anbringen.
Odnieśiony/ Delatus, Deportatus, Relatus, a, um, wiederbracht/ hingetragen.
Odnogá morska/ rzeczna/ wylewek/ Brachium maris, Sinus, us, g. m. metaphor. Æstuarium, ij, g. neut. Strand des Meers/ ein Strom oder grosse Pfütze/ so das Meer zur selten auß im Lande machet wenn es außfleust.
Odnośićiel/ Relator, oris, g. m. Anbringer.
Odnowienie/ Instauratio, Novatio, Regeneratio, Renovatio, onis, g. fœ. Erneuerung/ Rüstung/ Erfrischung.
Odnowiony/ Novatus, Refectus, Renovatus, Restauratus, a, um, ernewert/ wieder gemacht/ erfrischet.
Odpadáć/ Apostatare, Desciscere, abtrünnig werden/ abfallen/ zu Feinde fallen/ abweichen.
Odpadájacy/ Rebellator, oris, g. m. Rebellis, e, Widerstreber/ wiederspennig. Odpadájaca/ Rebellatrix, icis, g. f. Widerstreberin.
Odpádnienie/ Rebellatio, onis, g. f. Rebellium, ij, g. n Wiederstreit.
Odpasáć/ Recingere, entgürten.
Odpasány/ Recinctus, a, um, auffgegürtet.
Odpáść/ Recidere, Relabi, Deficere, wiederumb abfallen.
Odpędzáć/ Repellere, wegtreiben.
Odpieczetowáć/ Resignare, das Zeichen auffbrechen.
Odpináć/ Defibulare, &, Refibulare, Die Ringe aufflösen/ auffhefften.
Odpis/ Rescriptum, i, g. n. eine Schrifftliche Antwort oder Bescheid/ Abscheid.
Odpisáć/ Rescribere, wieder schreiben/ auff einen Brieff schrifftlich wieder antworten.
Odpływáć/ Abnatare, davon schwimmen.
Odpocznienie/ Odpoczynek/ Laxamentum, Ocium, ij, g. n. Quies, quietis, g. f. Vacatio, onis, g. f. Zulassung/ Ruhe von der Arbeit/ stillstehung/ müssige weil.
Odpoczynek/ Sabbathum, i, g. n. Ruhe.
Odpoczywáć/ Acquiescere, A fatigatione renovare, Quiescere, Relaxare, Relevare, ein wenig ruhen/ Ruhe haben/ wiederum erquicken/ ruhen/ wiederumb auffheben/ erledigen. Odpoczywáć w czytániu/ Spiritum suspendere inter legendum, stille halten/ vnterruhen.
Odpoczywájacy/ Acquiescens, Quiescens, Requiescens, entis, g. o. particip. ruhig/ ruhende.
Odpor słowny/ Refutatio, onis, g. f. Verwerffung Widerlegung/ Widerfechtung.
Odpor dáć/ álbo/ dawáć/ Confutare, Futare, ol sol. Refutare, Reprimere, Repugnare, Retundere, verwerffen/ widerfechten/ widerlegen/

sich

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL. 03.01.008

sich vertheidigen/widerschlagen/widerstumpffen/ stumpff machen.

Odporny/ Repugnans,antis, g.om.particip. widrig/ widerspännig.

Odpowiádácz/Renuncius,ij, g.m. Responsor,oris, g.m. Antwortgeber/Wiederbotte.

Odpowiedź/ Apologia,æ, g.fœ. Responsio, onis, g. f. Responsum,i, g.n. Verantwortung.

Odpowiedźieć/Replicare,Respondere,wiederumb erklären/ antworten.

Odpráwá/Dimissio,Missio,onis,g.f.Vrlaubung/ Vrlaub hinweg zu gehen/ Hinschickung.

Odpráwić/ wypuśćić kogo z mocy swey/ Ablegare , Emancipare, Mit einem Befehl hinweg schicken/ auß seiner Gewalt lassen / einem seinen Abscheid geben / auß dem Dienst / oder / von dem Dienst loß machen.

Odpráwić / Absolvere , zu Ende bringen. Odpráwić śie prętko / Expedire brevi , kurtz abbinden vnd sagen. Odpráwić urząd/powinność / Defungi munere, Perfungi, seiner Pflicht gnug thun/sein Ampt verrichten.

Odpráwiony/Emancipatus,a,um, Der auß dem Dienst oder Gewalt gelassen ist/frey/vulgò, der außgedienet hat / der seinen Abscheid bekommen hat.

Odpráwiony/Perfunctus,a,um,außgericht/ vollnbracht/ verricht.

Odpráwowáć/Celebrare,Exequi,Tractare, begehen/ außmachen/ außrichten/ handeln. Pogrzeb Odpráwowáć / Exequias celebrare, Begräbnüß begehen.

Odpráwowány/Tractatus,a,um,gehandelt.

Odprowádzenie/Reductio,onis,g.fœ. Das heimführen/ Wiederbringung.

Odprowádźić/ Deducere,Reducere, begleiten/ zurück führen.

Odprzyśiąc śię/Abjurare,Ejerare,Ejurare, verschweren.

Odprzyśięgájący/ Abjurator,oris, g. masc. Schuldläugner/der sich verschweret.

Odprzyśięgánie/ Abjuratio,Ejuratio,onis, g. fœm. Verläugnung/ Verschwerung/ Aufffag/ Vbergebung mit einem Eyd.

Odprzyśiężony/ Abjuratus,a,um, verschworen/ mit einem Eyd verläugnet.

Odpuszczáć/ Odpuśćić/Dimittere,Ignoscere,Parcere , verhälen/ nachlassen/ verzeihen/ einem etwas übersehen/verschonen/vergeben. Odpuszczáć grzech/Expiare, reinigen/ versöhnen. Odpuśćić komu/ Alicui remittere, einem verzeihen/vergeben. Odpuśćić winę/ Noxiam remittere, Einem einen Fehl verzeihen/ vergeben.

Odpuszczájący/ Ignoscens,entis, g.om. geneigt zu verzeihen/ zu vergeben/gnädig.

Odpuszczenie/ Ignoscentia,æ, g.f. Pax,acis, metaph. Remissio,onis,g.f.Venia,æ,g.f.Gnade/ Verzeihung/Ablaß/Vergebung. Odpuszczenia godny/ Ignoscendus,a,um, Ignoscibilis,le, Venialis,le, wol zu übersehen/nachlässig.

Odpycháć/ Retrudere, hintersich stossen.

Odrá chorobá / Boa, &, Bova,æ, g. f. rothe Flecken an der Haut/die Flechten/morbi genus.

Odradzáć/ Rozradzáć/ Abhortari, Dehortari, Dissvadere , Einen abrathen/ widerrahten. Odrádźić komu / Movere aliquem sententiâ, Einen von seinem Fürnehmen abführen.

Odradzáć śię/ Renasci, wiederumb geboren werden/wiederumb entspringen.

Odradzájący/ Dissvasor, oris, g. m. Widerrahter/ der einem wiederrathet.

Odradzánie/ Abhortatio, Dehortatio, Dissvasio,onis,g.fœ. Widerrath/Abmahnung/Widerrathung.

Odrastáć/Expullulare, Renasci, Repullulare, Reviviscere, von newes wachsen/wieder auffkommen/ wider in sein Wesen kommen.

Odrastájący / Regerminans,antis, g.o. Renascens, entis, g. o. Restibilis, le, das alle Jahr auffwächst/ auffgehet.

Odrażáć/Absterrere, abschrecken/mit Schrecken abwenden.

Odretwieć/Percallere, gantz erhärten/erstarren/ schmülen gewinnen.

Odrobiny stołowe/ Analecta,orum,g. neut. pl.num. die Brocken/Brosamen/das überbleibet/ oder das vom Tische fället : als Bein/ Schalen/ Rinden/ rc.

Odrodźić/ Regenerare, wiedergebären.

Odrodzenie / Odrádzánie / Regeneratio, onis, g. f. die Wiedergeburt.

Odrodzony/ Regeneratus, Renatus, a, um, wiederumb geboren.

Odryknąć / Remugire, wiederthonen/ Wiederschallen/Wiederschall geben/wiederbrüllen.

Odrywánie/Avulsio,onis,g.f.Außrüpffung/ Abreuffung.

Odrze.

Odrzekáć śię/ Detestari, Ejurare, verschweren/ verreden etwas zu thun/ Abschew tragen.

Odrzekánie/ Detestatio, onis, g. fœm. Verfluchung/ Abschew/ Verschwerung/ Vermeidung schändlicher Dinge.

Odrzucáć/ Odrzućić/ Abdicare, Abjicere, Abrogare, Abrogare legem, Abstergere, metaphor. Damnare, Improbare, Rejicere, Reprobare, Repudiare, Respuere, außstossen/ enterben/ abstellen/ vnkräfftig machen/ vertreiben/ werffen/ verwerffen/ verstossen/ verachten/ verspeyen.

Odrzucánie/ Odrzucenie/ Abrogatio, Abjectio, Rejectio, Reprobatio, Repudiatio, onis, g. f. Rejectus, us, g. m. Abstellung/ Verwerffung/ Hinwurff/ Abschaffung eines Dings.

Odrzucony/ Rejectus, Reprobus, a, um. Der verworffen ist/ abgeschafft.

Odrzutny/ Rejectaneus, a, um, verwürfflich/ hinwürffig.

Odrzwie/ Antipagmenta, orum, g. n. pl. num. Thiergezierd.

Odrzynáć/ Abscindere, Rescindere, abschneiden/ abhawen/ beschneiden.

Odrzynánie/ Abscissio, Resectio, onis, g. fœ. Abschneidung/ das Beschneiden.

Odsadzáć/ Submovere, absetzen.

Odsadzáć od pierśi / Ablactare, von der Milch entwehnen.

Odsadzánie od pierśi/ Ablactatio, onis, g. f. Entwehnung von der Milch.

Odsadzáć/ Abdicare, Abjudicare, Außstossen/ absprechen.

Odseśki/ Jágniętá pozno urodzone/ Agni cordi, Lämblein die nicht zu gewöhnlicher zeit gebohren seynd.

Odskákywáć / Resultare, freq. offt hinter sich springen/ vnd wieder auffspringen.

Odskoczyć/ Absilire, Resilire, darvon springen/ wiederumb springen.

Odstáć od páná / Relinquere Dominum, Vendicare se à famulatu, Desciscere ab hero, den Dienst auffsagen.

Odstánie od kogo ábo wystánie z kod/ Renuntiatio, onis, g. f. Auffsag des Dienstes.

Odstapić/ Odstepowáć/ Abscedere, Absistere, Desciscere, Digredi, Recedere, Hinweg weichen/ abfallen/ hinter sich weichen/ zum Feinde fallen/ abweichen/ zu rücke weichen/ abtreten.

Odstapienie/ odstepowánie/ Abscessus, us, g. m. Abscessio, onis, g. f. Apostasia, æ, g. f. Digressus, us, g. m. Digressio, onis, g. f. Recessus, us, g. m. Abweichung/ Abfall/ Abtretung.

Odstepcá / Apostata, æ, g. m. Defector, oris, g. m. Abtrinniger/ ein verlauffener Bube.

Odstepujacy / Absistens, entis, g. omn. Abweichend.

Odstraßáć/ Absterrere, Deterrere, Abschrecken/ mit schrecken abwenden.

Odstráßony/ Absterritus, a, um, abgeschreckt/ mit Schrecken abgewendt.

Odświetny/ Festus, a, um, das zu einem Fest oder herrlichen Tage gehört.

Odsyłáć/ Ablegare, hinweg schicken mit einem Befehl.

Odsyłánie/ Ablegatio, onis, g. fœ. Hinwegschickung/ Hinwegsendung.

Odßczepieństwo/ Schisma, atis, g. n. Zweyspalt/ Trennung.

Odßpuntowáć/ Relinere, Deradere limum seriæ, Auffbrechen / auffmachen / entdecken / anzapffen.

Odßtychnąć/ Depungere, Wiederumb stipffen/ stechen.

Odßydźić/ odzártowáć/ Retaxare, Ridiculum ridiculo eludere, Einen wiederum schelten/ vexieren.

Odtáńcowáć/ Desaltare, Den Tantz vollenden/ auffhören zu tantzen.

Oduczáć/ Dedocere, Entlehren/ oder anders lehren/ abgewehnen.

Oduczyćśię/ Dediscere, Entlernen.

Odwabiánie/ Avocatio, onis, g. fœ. Avocamentum, i, g. n. Abwendung/ Abführung.

Odwaláć / Amoliri, Remoliri, mit Arbeit hinweg thun/ von dannen bringen.

Odwáláć znowu / Revolvere, Wiederumb hinweg wältzen.

Odwarkáć / Odwrykáć / Odmárkotáć/ Odmruknąć/ Obmurmurare, Remurmurare, Responsare, & Responsitare, freq. Wiederbellen/ wiedermurren/ wiederpelfern / sich wiedersetzen.

Odważyć/ Expendere, Erwegen.

Odważyć/ Dependere/ auff die Wag legen.

Odwiązáć/ odwiezowáć/ Abstringere, Religare, Renodare, Resolvere, Auffknüpffen / aufflösen/ auffthun.

Odwieczorny / Pomeridianus, Postmeridianus,a,um, Nachmittägig.

Odwiedziony / Abductus, a, um, hinweg geführet/ abgewend.

Odwieść / Deducere, Seducere, Sevocare, Abführen/ neben sich führen / besonder an eine seit führen.

Odwiewáć/Reflare, Wiederwehen.

Odwijáć/Retexere, das Gewäbe wiederumb aufffadmen.

Odwilżáć/Humectare, Feucht machen.

Odwilżájący/ Humificus, a, um, das Naß oder feucht macht.

Odwłaczáć / Protrahere, Verziehen / verlängern. Odwłaczáć przez kilká dni / Extrahere rem aliquam per aliquot dies, Verziehen mit einem ding etliche Tage.

Odwleczony/Prolatatus,a,um, verlängert/ verzogen.

Odwłoczny / Moratus, Moratorius, a, um, Säumig/der da verzeucht.

Odwłoczyciel / Cunctator, Morator, oris, g.m. Aufzieher/ langsamer / der sich viel saumet.

Odwłoká/ odwłaczánie / Commoratio, Comperendinatio, Cunctatio, Dilatio, onis,g.f. Mora,æ, g.f. Prolatatio, Prorogatio, onis, g.fœ. Saumung/ Harrung/ Aufzug des Rechtstages/ verzug/hindernüß/ verlängerung/ verstreckung.

Odwodzenie/ Avocatio, Revocatio, onis, g.f. Widerruffung/Widerrathung/Abmahnung/ Abwendung.

Odwodzić/ Abducere, Abstrahere, Amovere, Avocare, Retrahere, Seducere, Sevocare, abziehen/abführẽ/hinter sich ziehen. Odwodzić od czego/Abhortari, dehortari, einem widerrahten. Odwieść od przedsięwzięcia/ Disturbare, Revocare, eines Vornehmen brechen/einem andern von seinem Vornehmen ziehen oder abmahnen.

Odwołáć/ Reclamare, Etwas wiederuffen.

Odwołáć co / Palinodiam canere, ein ding wiederruffen.

Odwołáć mowę swoię ábo obyczáje / Seipsum retexere, Seine weiß ändern.

Odwołánie/ odwoływánie / Palinodia, æ, g.f. Retractatio, onis, g.f. Wiederruff/wiedergesang/Enderung.

Odwołány/ Retractatus, a, um, Wiederruff/ geendert/ zu rück gezogen.

Odwoływájący/ Retractans, antis, g.omn. Wiederruffend.

Odwozić/ Avehere, Devehere, Revehere, Hinweg führen/abführen/ wiederumb hinführen.

Odwracáć/Avertere, Deflectere, abwenden/ Abkehren. Odwracáć / odwrócić co złego / Aberruncare, Averruncare, Hinweg treiben. Odwracáć/ odwrócić oczy/ Aversari, Avertere oculos, den rücken kehren.

Odwrocenie/Aversio, onis, g.f. Abwendung/ Abkehrung.

Odwrocony/Aversus,a,um, Abgewandt/Abgekehrt.

Odwrot/ Receptio, onis, g.f. Receptus, us, g.m. Abzug/ wiederkehr. Ná odwrot zátrąbić/ Canere receptui, Heissen abziehen / wieder hinter sich mahnen/ wider ab der Schlacht mahnen.

Odwrotny/Reciprocus,a,um, Revocabilis, e, das wiederkehret/ wiederrüfflich / das man kan wieder zu rück ruffen.

Odyść/Abire, Demeare, Weg gehen / durchfahren/ hinunter gehen.

Odżáłowáć/ Dedolere, nicht trawren.

Odziać/ Circumvestire, Supervestire, Vestire, Bekleiden/überkleiden.

Odziany/Cultus,a,um, geziert. Odziany dobrze/ Vestitissimus,a,um, Gar wol bekleidet.

Odziebienie nog / Pernio, onis, g. m. Außbruch vnd Geschwer der Fersen von der Kälte/erfroren Fleisch an Füssen.

Odziemek/Crus arboris, der Stock des Baumes/ der Stamm biß an die Zweige.

Odziemny / Infernas, atis, gen. om. von vnten her.

Odzienie/odzież/ szátá/Amictus, us, g.m. Amiculũ, i, g.n. Induviæ, arum, g.f.pl.n. Indumentum, Induviũ, ij, g. n. Indutus, us, g.m. Vestiariũ, Vestimentum, i, g.n. Vestitus, us, g.m. Kleidung/ ein Kleid. Item, Schalen/die den Baum bedecken.

Odzieráć/Glubere, Deglubere, Schelen / die Rinden abschelen.

Odźwierna/ Janitrix, icis, g.f. Ostiaria, æ, g.f. eine Thürhüterin.

Odźwierny/wrotny/Admissionalis, is, g.m. Custos janitor, Janitor, oris, g.m. Ostiarius, ij, g.m. Ad limina servus, Thürhüter/ Pförtner.

Odzwyczájenie/odłożenie/oduczenie/ Desuetudo, inis, g.f. Entwohnung.

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL. 03.01.008

Odzwyczájony/oduczony/Desuetus,a,um, Entwehnet.

Odżywiáć / Reficere, Erquicken/erlaben/erfrischen.

Ofiárá/Fertum,Ferctum,i,g.n.Hostia,æ,g.f. Litatio,onis,g.f.Mactatus,us,g.m.Oblatio,onis, g.f.Piaculum sacrum,i,g.n.Victima,æ,g. fœ.ein Opffer/ Versöhnung durch Opffer/ das opffern/ Sündopffer/ gemeiner Gottesdienst / Schlachtopffer. Ofiárá około roli / Sacrificium ambarvale, das Opffer das man vmb das Feld führet. Ofiárá bátwánom poświecona/ Idolothytum,i,g.neu. Opffer / so den Göttern geopffert. Ofiárá pogrzebna/Inferiæ,arum,g.f.pl. num. Todtenopffer. Ofiárá wszeláka/Libamen,inis, g.n. Libamentum,i,g.n.Libatio,onis, g. f. Allerley Opffer. Ofiárá zá przywrocone zdrowie/ Soteria,orum, g.n.plur.num. Danckopffer von des erlangten Heyls wegen. Ofiárá zá umárłe Rodzice / Parentalia,orum,g.n.pl.num. Opfferung für die abgestorbenen Eltern. Ofiárá zá umárłych/ Justa,orum,g.n.plur.num. Seelenampt/ Opfferung für die Todten. Ofiáre odpráwić/Exsacrificare, auffopffern. Ofiáry niejáki rodzay/Daps, pis, g.f. eine Gattung eines Opffers bey den alten Gebraucht.

Ofiárnik/Immolator, oris, g.m. Sacrorum custos, Opfferer/ Opffermann. Ofiárnik / Pop pogánski/Cultrarius,ij,g.m. ein Opffermetzger. Ofiárnik / ktory do Ofiáry rzeczy należące gotuje / Victimarius, ij, g. masc. Bereiter der Schlachtopffer vnd der dinge/so darzu dienen.

Ofiárny / Hostiatus, Sacrificatus,a,um, mit Schlachtopffer beladen/oder/das zum Opffer gehöret.

Ofiárny noż/toporek / Secespita,æ,g.f. ein Opffermesser/so die Opfferer braucheten.

Ofiárowáć/ Dicare,Immolare,Libare,Litare, Mactare,Offerre,Operari, Sacrificare,Facere, Opffern/ Gott versöhnen / mit Opffer erwerben/williglich etwas geben.

Ofiárowánie/Immolatio,Sacrificatio,onis, g.f. Opfferung.

Ofiárowány/ Oblatus,a,um,geopffert.

Ofiárujący/ Victimarius,ij,g.m.der das vieh zum Schlachtopffer feyl hat.

Ogánká/Powiewáczká/Flabrum,i, Flabellum,i,g.n. ein Wedel.

Ogánká ná muchy/Muscarium,ij,g neu. ein Fliegenwedel.

Ogárnąć / Complecti, Comprehendere, gäntzlich ergreiffen/erfassen.

Ogień / Ignis,is,g.m. Pyr,pyros,g.n. Fewer.

Ogień moc wziął / Convaluit flamma, das Fewer hat zugenommen / überhand genommen.

Ogień piekielny/ Ignis sacer,Pusula, æ, g.f. S. Antonius Fewer oder Plag.

Oglądáć/ Contemplari, Lustrare, Perspicere,Visere,Visitare,frequent. Anschawen/vmbsehen/wahrnehmen/wol besehen/wol betrachten/ heimsuchen/ersuchen.

Oglądáć się / Circumspicere, sich herumb sehen/ vmbschawen. Oglądáć się często / Circumspectare,freq. embsig vmbsehen/hin vnd her gaffen. Oglądáć się ná kogo / Respicere aliquem, einen gnädiglich vnd erbärmlich ansehen. Oglądáć się názad/ Respicere,Respectare,frequent. vmbsehen/hinter sich sehen.

Oglądánie się / Respectus, us, g. masc. das vmbsehen.

Oglądány/Perspectus,a,um, wol besehen/befunden vnd betrachtet.

Ogłádzáć/Circumscarificare, vmbschärffen/ vmbbeckeln/rumbher schrepffen.

Ogłaskáć/Vgłaskáć/Cicurare,Circummulcere,Mansuefacere, Mitificare, Zahm machen/ vmbstreicheln/mildern.

Ogłaskány/ Cicur, uris, adject.g.o.Mansuetus,a,um, Zahm/sanfft.

Ogłaszáć/ obwieszczyć / opowiádáć / Declarare, Dimulgare, Divulgare,Prædicare,Promulgare, Erklären/außkünden/offenbar machen/ offentlich außkünden vnd reden.

Ogledácz/ Circumspector,oris,g.masc. Auffseher/ Achthaber auff ein ding.

Ogłodáć / Abedere, Adedere, Ambedere, Circumrodere, Derodere,Obrodere, rund vmb abessen / vmbnagen.

Ogłodány/ Depastus, Semesus, a, um, von Thieren abgefressen/abgenaget.

Ogłoszenie / Præconium,ij,g.n. Promulgatio,onis,g.f. Eröffnung/Außruff/Außkündigung/ Offenbahrung.

Ogłoszony/ Promulgatus,a,um, Außgekündigt/ offenbahr gemacht.

Ogłowká / Łubek / Capistrum, i,g.n. Cha-

mus,i,g.m. Halffter/Maulkorb/Gebiß an einem Zaum. Ogłowkę kłáść/ Capistrare, ein Halffter anlegen/ anbinden.

Ogłuszeć/okłuać/ Obsurdescere, Dumm/ vnhörend/ taub werden.

Ogłuszyć/ Exurdare, Surdare, Dumm/oder taub machen.

Ogniowy/ Ignitus, a, um, Fewrig.

Ogniptorá/ Meliceria, æ, & Meliceries, eí, sive, Meliceris, ridis, g. f. eine gattung Geschwär mit Eyter dem Honig oder Wachs gleich.

Ognisko/ Focus, Foculus, Focillus, i, g.m. dimin. eine Herdstatt/ Fewerherd. Do ognisko nalezący/ Focarius, a, um, das zu dem Fewerherd gehört.

Ognisty/ Igneus, a, um, Fewrig.

Ogniwaczek/ Phœnix, icis, g. dub. Avis unica in India, ein Phœnix.

Ogołocenie/ Orbitas, atis, g.f. Privatio, Spoliatio, onis, g. fœ. Viduitas, atis, g.f. Verlust eines lieben Dinges/ Beraubung/ Das außziehen der Kleider/ Verlassenheit.

Ogołocić/ odrzeć/ obráć ze wszystkiego/ Circumducere, Exornare, Orbare, Orbefacere, Orbificare, Viduare, gantz vnd gar auffheben/ entziehren/ die Zierd abreissen/ berauben/ entblössen.

Ogołocony/ obrány/ Circumductus, Orbus, Privatus, Viduus, a, um, Auffgehoben/ beraubt/ entblöst/ einsam.

Ogolony/ Abrasus, Rasus, a, um, Hinweg geschaben/ beschoren/ abgekratzt.

Ogon/ brzeg száty/ Peniculamentum, i, gen. neut. Belege/ Bort/ oder Saum des Kleids.

Ogon/ Cauda, æ, g. fœ. Penis, is, g. masc. der Schwantz.

Ogoniásty/ ogon máiący/ Caudatus, a, um, der einen Schwantz hat.

Ogorek/ Cucumer, eris, g.m. Cucumis, is, g. m. ein Gurcken. Ogorkowy ogrodek/ Cucumerarium, ij, g.n. ein orth da die Gurcken wachsen.

Ogorzáły/ Solatus, Torridus, a, um, Gebrand. Item, von der Sonnenhitz verbrand.

Ogradzáć/ obwodzić párkanem/ płotem/ dylowániem/ Circummunire, Communire, Munire, Sepire, Allenthalben befästigen/ bewahren/ verzäunen/ einen Zaun herumb führen.

Ogrod przy mieście zgotowáć/ Submittere sub urbe hortum, einen Garten bey der Stadt pflantzen. Sztuki w ogrodách zielem kunsztownie wysádzone/ Topiarium, Topium, ij, g.n. Gartengezierd mit Kräutern.

Ogrodna stráwá/ Járzyná/ Wárzywo ogrodne/ Helluelæ, arum, g.f. plur. num. Olus, eris, g.n. Olusculum, dim. li, g. n. Allerley Gartenkraut.

Ogrodnik/ zielny/ járzynny/ Hortulanus, i, g.m. Olitor, oris, g.m. ein Gärtner.

Ogrodny/ Hortensis, e, Oleraceus, a, um, Im Garten wachsend/ oder/ das zu dem Garten gehöret/ dem Kraut gleich.

Ogrodzenie/ Sepimentum, i, Septum, i, g.n. ein eingeschlossen ort/ Schrancken.

Ogrom/ ogromność/ Moles, is, g.f. Last.

Ogułem/ ogołem/ Acervatim, Generaliter, Generatim, adv. Häuffig/ allgemeinlich.

Ogułny/ Universus, a, um, Allgemein/ all bey ein/ gantz.

Oho/ Ohe, Interject. exclamant. Hola/ nun/ nun hörestu.

Okaská/ lustrá/ monstrá/ Armilustrium, Recensus, us, g. m. Transvectio equitum ante conspectum ducis, eine Musterung.

Okaskę mieć/ Exercitum lustrare, Recensere exercitum, den Kriegszug mustern. Ná Okásce stánąć/ Ad nomina respondere, Auff der Musterung erscheinen/ vnd zugegen auff seinen Namen antworten.

Okazáć się/ Apparere, erscheinen.

Okazáły/ Pokazáły/ Pozorny/ Conspicuus, a, um, Demonstrabilis, Monstrabilis, Spectabilis, e, das man sehen kan/ berümbt/ hochgeachtet/ ansehnlich. W cnocie okazáły/ Præstans virtute homo, ein Tugendreicher Mann.

Okiełznąć/ ouzdáć/ Frenare, Zäumen.

Okiełzniony/ Frenatus, a, um, Gezäumet.

Okienny/ Fenestralis, Specularis, e, Von Glaßfenstern/ oder/ das zu Fenstern gehört.

Okładáć/ Circumaggerare, Vmbhauffen/ vmb vnd vmbhauffen/ vmbherschütten.

Okno/ Fenestra, æ, g. fœ. Fenster. Okno czynić/ Fenestrare, Fenster machen.

Oko/ Oculus, Ophthalmus, i, g.m. das Auge. Oko jedno wyłupić/ Eluscare, Einäugig machen/ der Augen berauben.

Okolicá/ okoliczność/ Regio, onis, g. f. Territorium, ij, g.n. Tractus, us, g.m. Landschafft/ Gelegenheit/ Gegne.

Okolicżność rzeczy/ ſpráwy/ Circumſtantia,æ, g.fœm. Locus,ci, g.maſc. Vmſtand/ Gelegenheit.
Okoliczny lud/ Antermini,orum,g.m. plu. num. qui circa terminos Provinciæ manent, Anſtoſſer.
Okoliczny/ Circumjectus,a,um, Vmbgelegt/ vmb vnd vmb.
Okolki/ Muſcarium,ij, g.n. die Kolbe an den Kräutern/ darein der Saame iſt.
Okolo/ Wkolo/ Wkrąg/ Okolicznie/ Circum,Circa,Circumſecus, Allenhalben/ Bey/ oder Vmb.
Okopánie winney máćice/ Sulcus, Sulculus, i, dim. g. m. eine Leyß oder Furchen/ Weinräben darein zu pflantzen gemacht.
Okopćiáły/ Fuliginoſus, Fuminoſus, Fumidus, Fumeus,a,um, voll Rauch/ rauchächtig/ rüſſig/ beräuchert.
Okopujący/ Circumfoſſor, Munitor, oris, g. m. Bewahrer/ Befeſtiger.
Okopywáć/ Ablaqueare, Circumfodere, Die Räben oder Bäum vmbgraben/ räumen vmb die Weinſtöcke oder andere Bäume.
Okopywánie drzew/ Circumfoſſura, æ, g. fœ. Ablaqueatio, onis, g. f. Das vmbgraben der Bäume. Okop okolo drzew/ Orbis ablaqueationis, eine Grube vmb einen Baum.
Okowáć co/ Ferro aliquid præfigere, Circumdare aliquid ferro, mit Eyſen beſchlagen.
Okowáć kogo/ Impingere alicui compedes, Indere catenas fugitivis, Injicere alicui manicas, catenas, Einen in das Halßeyſen ſetzen/ oder/ in Ketten einen einſpannen/ wie die Gefangnen.
Okowány/ Præpilatus, Præferratus,a,um, mit Eyſen beſchlagen.
Okrąg/ Circulus, Globus, i, g. m. Orbis, is, g.m. Sphæra,æ, g. f. Sphærula,æ, g. f. dimin. ein runder Kreiß/ Kugel.
Okrąg/ Okrągłego co/ Orbis,is,g.m. eine runde Geſtalt.
Okrąg dwánaśćie znákow niebieſkich w ſobie zámykáiący/ przez ktore Słońce bieg ſwoy odpráwuje/ Zodiacus, ci, g. m. Signifer orbis, ein Circkel des Himmels/ in welchem die zwölff Himmliſchen Zeichen begrieffen ſeynd.
Okrągła rzecz kończąto/ Conoides,dis,g. m. das geſtaltet iſt wie ein Dannzapff/ ſpitz zu.
Okrągłáwy/ podługowáty ják jáje/ Ovatus,a,um, Ovalis,e, wie ein Ey geſtaltet.
Okrągło/ Circinatè, Orbiculatim, Rotundè, adverb. Kugelsweiß/ Ringsweiße/ Ringsweiß herumb.
Okrągło czynić/ Globare, Gyrare, Corrotundare, Rotundare, rund machen.
Okrągłodługi/ Cylindraceus,a,um, Teres, etis, g. om. rund vnd lang.
Okrągło pochodziſty ku dołowi/ Turbinatus, a, um, zugewirbelt/ vnd vnten rund zugeſpitzt.
Okrągłość/ Rotunditas,atis, g.f. die Runde.
Okrągłość kończáta/ Conus,i,g.m. Turbo, binis, g. m. Turbinatio,onis, g. f. ein jedes Ding das geſpitzet iſt/ gleich wie ein Kegel vnd rund.
Okrągły/ Circularis,e, Globoſus, Gyratus, Orbiculatus, Rotundus, a, um, Sphæralis, le, rundächtig/ gekugelt/ rund/ kugelächt/ wie die Sphæra geſtaltet.
Okrawek/ Okrawki/ Obrzeſki/ Secamentum, Segmentum,i,g.n. Segmen, Putamen,inis, g.n. Reciſamentum,i,g.n. ein abgehawen Stück/ als Spän/ Spelten/ Abſchnitz. Kosz do okrawkow/ Sporta ſecaria, ein Korb zu den Spänen dienlich.
Okrążáć/ Obbiegáć co/ Circumcingere, Ambire, Circumire, Circumfluere, Oberrare, Circinare, vmbgeben/ hin vnd her fahren.
Okrążenie/ Otoczenie/ Ambitus,us,g.maſc. Circuitio, Indago,ginis, g. f. Circkel/ Vmbgang/ Vmbzielung.
Okrążenie słow/ Periphraſis, is, vel, eos, g. f. eine Vmbred eines Dings mit viel Worten.
Okrążony/ Circumjectus, a, um, ringsvmbgelegt.
Okrecáć/ Obtorquere, vmbwinden.
Okrecony/ Obtortus,a,um, vmbgewunden.
Okreśićiel/ Finitor,oris,g.maſc. Außmeſſer/ Landmeſſer/ Entſcheider.
Okreśnie/ Definitè, adverb. außtrücklich.
Okreszáć/ Circumlinere, Circumſcribere, Oblinere, Præfinire, Terminare, vmbſalben/ überſtreichen/ durchſtreichen/ vorbehalten/ Ziel ſetzen/ zielen/ vntermachen.
Okreszáiący/ Finitivus, Definitivus,a,um, genugſam außgedruckt/ entſchieden.
Okreszenie/ Circumſcriptio, Definitio, Deſigna-

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL 03.01.008

ſignatio, Diffinitio, Præſcriptio, Terminatio, onis,g.f. Vmbzielung/Entſcheidung/Vnterſcheidung/Vnterrichtung.

Okreſżony/ Determinatus, Oblitus, Terminatus,a,um, gezielet/beſudelt/ geendet.

Okret/Navigium,ij,g. n. Navis,is, g.fœ. ein Schiff. Okret do rozmájtych towárow y ciezaru wozenia/Corbita,æ,g.f. Laſtſchiff/ vmb Volck vnd Kauffmannſchafft zu führen. Okret dwuwioſłowy/Dicrotum,i,g.n. ein Meerſchiff/ das zwo Rudern auff jeder Banck hat. Chodzenie ná Okrećie/Fori,orum,g.m. pl. nu. Gänge im Schiff. Chodzenie w Okrećie/Pons,pontis, g. m. ein Steg im Schiff. Okretow dno/ Carina,æ, g.f. Schiffboden. Okretow kupá/ Claſſis, is, g. fœ. ein hauffen Schiff. Okretow ktorych morſcy zboycy záżywáją rodzay pewny / Myoparo,onis, g. m. eine Gattung eines Raubſchiffs. Okrety ćiezarowe/ náłádowáne/Naves onerariæ, Laſtſchiffe. Okretu rozbićie/Naufragium,ij, g. n. Schiffbruch. Przełożony nád okretem o trzech wioſłách/Triarchus,i, g. m. ein Oberſter auff einem Schiff Triremis genant.

Okroćić/Domare,Domitare,frequen. vnterwerffen/ zähmen/ Zahm machen.

Okroić/ Circumcidere, Concidere, beſchneiden/vmbſchneiden.

Okrućieńſtwo/Atrocia,æ, g.fœ. Atrocitas, Crudelitas, Diritas, Feritas, Immanitas, Trucitas,atis, g.f. Truculentia,æ, g.f. Tyrannis, idis, g. f. Grimmigkeit/ Wütigkeit/ Wüterey.

Okruſżyná/ Odrobiná/ Detrimentum, Intertrimentum,i,g.n. Mica,æ,g.f. Momentum,i, g.n. Abbruch/das ſo vnter dem Sand glitzert wie Glaß oder Silber/ ein wenig eines dinges. Item, Broſamen.

Okrutnie/ Atrocitèr, Cruciabilitèr,Crudelitèr, Tetre, Tetriùs, Teterrimè, Trucitèr, Tyrannicè,adv. grimmiglich/peinlich/grawſamlich.

Okrutnik/ Tyrannus, i, g. m. ein Wüterich.

Okrutny/ Sántebny/ſrogi/ Atrox,ocis,g. o. Crudelis,le, Cruentus,Dirus,Efferus,Efferatus,Ferus,Sævus,Truculentus,Tyrannicus,a,ū, Immitis,e,Inclemens,entis,g.o. Trux,ucis,g.o. Turpis,e, grawſam/grimmig/ vnmild/grawſamlich/ tödſamlich/ frech/ vngezähmt/ ſtreng/ hart/ vnbarmhertzig/ wütrig/ grewlich/Tyranniſch.

Okrywáć/ Circumveſtire,Nubere,Obducere,Obnubere, Obtegere, Obtendere, Operire, Superveſtire, bekleiden / überziehen / bedecken/ fürſtrecken / zudecken / überkleiden / überdecken Okrywáć z przodku/Prætegere,vorhindecken.

Okrzeſány/ Frondatus, Pampinatus, a, um, erbrochen.

Okrzeſowáć/ Frondare, Polire, die äſte abhawen/behawen/polieren/glätten.

Okrzeſowánie / Okrzeſánie / Frondatio, Pampinatio,onis, g. fœ. Obtruncatio vitis, Behawung / Abſchnitz der Bäwme/ Erbrechung der Räbenblätter.

Okrzoſki/ Arborum ramenta, klein abgefallen Geſtäud von den Bäumen.

Oktáwá w Muzyce/Diapaſon, eine Octava in der Muſick.

Okulary / Conſpicilium, Specillum, Specium,ij, g. n. Augenſpiegel/Brill. Okulary robiący/ Speculatorius,ij,g.m. ein Brillenmacher.

Okuliſtá/ Ophthalmicus,i,g.m. Augenartzt/ Oculiſt.

Okuń/ Perca, æ,g. fœ. ein Berſich.

Olejek/Oleum,Unguentum,i, g.n. Oel/ wolriechende Salb. Oleykámi kupczący/Unguentarius, ij, g. maſc. Salbmacher/ Salbverkäuffer. Oleykámi kupcząca/ Unguentaria,æ, g.fœm. Salbverkäufferin.

Oleśnik /kopr leśny/ Anethum,i, g.n. Dill.

Oley/Oleum, Olivum,i, g. n. Oel. Oley do pokármow/ Oleum cibarium, Oel das man in der Speiß gebraucht. Inſtrument do wybijánia oleju/ Solea,æ, g. f. ein Gerüſt oder Inſtrument Oel zu trotten dienlich.

Oleynik/Oliwnik/Olearius,ij,g.maſc. Oelſchläger/ Oelmacher.

Olejowány/ Oleatus,a,um, Oleo imbutus, geöhlet/ mit Oel beſtrichen.

Olejowáty/ Oleaceus, Oleoſus, a, um, voll Oel.

Olejowy / Olearis, e, Olearius, ſeu, Olivarius,a,um, das zu dem Oel gehört.

Oliwá drzewo / Olea, Oliva,æ,g. fœ. Oelbaum. Oliwá leśna/ Oleaſter,ſtri, g.m. wilder Oelbaum.

Oliwá ſok/ Oleum, Olivum,i, g.neut. Oel/ Baumöl. Oliwy obfitość/Olivina,æ,g.f. groſſe viele des Oels. Oliwy przynoſżący/ Olifer, a, um, das Oelbäumen trägt. Oliwny fuz wytłoczony/ Fraces Olei, Oeltruſen. Oliwny ſad/

Ole-

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL. 03.01.008

Oletum, seu, Olivetum, ti, g. neu. Oelgarten.

Oliwká / Olea, Oliva, æ, g. fœm. Oelfrucht. Oliwek pewny rodzay / Orchis, itis, g. f. eine besondere gattung der Oliven. Oliwká przyprawna / Colymbas, adis, g. fœ. eingemachte Oliven. Oliwek zbieránia czás / Oleitas, Olivitas, atis, g. f. Zeit die Oliven abzulesen. Oliwki zbieráć / Olivare, Oliven ablesen. Oliwki przynoszacy / Olifer, a, um, das Oliven trägt

Oliwny / Oleaceus, Oleaginus, Oleagineus, Olifer, Olivifer, a, um, Oelbäumen. Oliwnego zápáchu / Oleatus, a, um, mit Oel bestrichen. Oliwney máśći / Oleaginus, Oleagineus, a, um, Oelbäumenfarb.

Ołow / Plumbum, i, g. n. Bley. Ołow biały ná kształt cyny / Cassiterium, ij, g. n. Weißbley. Ołowem spajáć / Zálewáć / Oblewáć / Applumbare, Plumbare, mit Bley löthen.

Ołowiány / Plumbeus, Plumbosus, Plumbatus, a, um, bleyen / voll Bley.

Ołowianká / Kulá ołowiána / Plumbata, æ, g. f. Bleykugel. Ołowianká żeglárska / Bolis, idis, g. fœ. ein Gewicht damit man die Tieffe des Meers misset.

Ołowna rudá / Molybdena, æ, g. f, aliàs Galena dicitur, id est, plumbi & argenti vena communis, ein Bley. oder Silberader / oder gang.

Ołownik / Ołowem robiacy / Plumbarius, ij, g. m. der bleyen Geschirr machet.

Ołowny / Plumbarius, a, um, das zum Bley gehöret. Ołowny doł / Plumbago, inis, g. fœ. Ertzgrube die Bley giebt.

Ołownicá ziele / Molybdena, æ, g. fœ. quæ aliàs, Plumbago dicitur, Flöhekraut / Pfersingkraut / Pfawenkraut.

Olsza / Alnus, ni, g. f. Erlenbaum.

Olszowy / Alneus, a, um, Erlin.

Ołtarz / Altare, is, g. n. Ara, æ, g. f. Altar.

Omaczáć / Tingere, eintuncken.

Omaczálny / Tinctilis, le, das sich färben läst.

Omaczánie / Tinctus, us, g. m. Tinctura, æ, g. fœ. Das eintuncken.

Omamienie / Fascinum, i, g. n. Zauberey.

Oman / Inula, æ, g. f. quæ vulgò Enula campana, Helenium, ij, g. n, Nectarea, æ, g. f. Alantwurtzel.

Omázáć / Circumlinere, vmbsalben / überstreichen.

Omdlewánie / Deliquium, ij, g. n. Defectus animi, cordis, Defectio animi, virium, Abgang / Abbruch / Ohnmacht / Das beschweimen.

Omiećiny we Młynie / stochmal / Pollen, inis, g. n. Pollis, inis, g. m. Staubmehl / so sich in den Mühlen hin vnd wieder anhängt.

Omieg ziele / Thelyphonon, i, g. n. Herba, ab alijs Scorpion vocatur, ein gifftig Kraut.

Omieszká / Zámieszká / Mieszkániná / Omieszkánie / Zmudá / Remora, æ, g. f. Remeligo, inis, g. f. Verhinderung / versaumnüß / Verhindernüß / Verzug. Bez omieszkánia / Sine mora, bald / ohne Verzug / Vnbedacht.

Omyćie / Ablutio, onis, g. f. Das abwaschen / Abspülung / Abwaschung.

Omyláć / Omylić się / Aberrare, Errare, Hallucinari, jrren / fehlen / anstossen.

Omyláć kogo / Fallere, Frustrare, & Frustrari, Calvere, Calvi, depon. betriegen / fallieren. Omylyć swoich Kreditorow / Decoquere Creditoribus, andern Leuthen das ihre verthun. Omylny / pochybny / Fallax, acis, g. om. adject. Vanus, a, um, trüglich / vngewiß / Lügner / leichtfertig mit Worten.

Omyty / Ablutus, a, um, abgewaschen / abgespület / außgeschwenckt / gesaubert.

Omywáć / Obmywáć co / Abluere, Depurgare, Eluere, Mundare, Mundificare, abwaschen / außwaschen / säubern / außschwencken / reinigen.

On / Ille, pronom. g. m. Der / Jener.

Onegday / dźiś trzećí dźień / Nudiustertius, adverb. Vorgestern.

Oniemieć / Niemem się stáć / Immutescere, Obmutere, Obmutescere, erstummen / geschweigen.

Opáctwo / Abbatia, æ, g. f. Abtey.

Opácznie / Perversè, Præpostère, adv. böslich / nicht recht / hintersich.

Opácznosć / Inversio, onis, g. f. Perversitas, atis, g. fœ. verkehrte Art / Boßheit / Verkehrung / Vmbkehrung.

Opáczny / Perversus, Præposterus, a, um, verkehrt / verderbt / böß / arg / hinderwertz.

Opadáć / Invalescere aliq. Subsidere, vergehen.

Opadájacy / Defluxus, a, um, abfällig / außfällig / vergehend.

Opadánie włosow / Alopecia, æ, g. f. Defluvium, Profluvium, Defluxus capillorum, das außfallen des Haars / die Hauptsucht.

Opák /

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL 03.01.008

Opák/Perperàm,Præpostere,adverb,hinter sich/ vnbillig/ vmbgekehrt.
Opaláć/ Vannare, wannen.
Opalšć/Amburere,Præurere,Ustulare, anbrennen / vmbbrennen / vornen oder übel brennen/ brentzeln.
Opatká/ Vallum , nonnunquam significat Vannum,i,g.n. ein Wanne.
Opalony/ Semiustulatus,Semiustus, a, um, halb gebraten oder verbrant. Opalonego co/ Præustum,i, g. n. vornen angebrant.
Opánowáć/ Occupare, Possidere , besitzen/ einnehmen.
Opánowánie / Obsidio, Obsessio, Occupatio,onis, g. f. Einnehmung/ Besitzung.
Opánowánym być/ Insideri, eingenommen werden.
Opárzyć/Opalić/ Glabrare, besengen/ glatt machen/ kahl machen.
Opasáć/Cingere, Circumcingere, vmbgürten. Opasáć sie/ Præcingere, vornen zugürten.
Opasány/ Redimitus, a, um, geziert.
Opát/ Abbas,atis, g. m. ein Abt.
Opátrowáć/Ornare, Procurare, Providere, vorsorgen/verschaffen/verwalten/auffrüsten.
Opátrowánie / Procuratio, Provisio, onis, g. f. Fürsorg / Verwaltung.
Opátrujacy/Providens,entis,adject. g.om. Provisor, oris, g. m. Vorseher.
Opátrywácz/Circumspector,oris, g. masc. Achthaber.
Opátrzenie/Munitio,onis, g. f. Munimen, inis, g. n. Munimentum,i, g.n. Schirm/Schutz/ Recent. Munition / alles das den Kriegsleuten wird zugeführt in der Belägerung : als Futteraß/ Kraut/Loht/rc.
Opátrznie / Considerate , Prospicienter, Provide,Providenter,adverb. fürsichtiglich/ bedachtsam.
Opátrzność / Circumspicientia, Providentia, æ, g. f. Fürsichtigkeit/ Fürsehung.
Opátrzny/Considerans,antis, g.om. Consideratus , Circumspectus , Providus, a, um, fürsichtig/ sorgsam.
Opátrzony / Munitus, Provisus, a, um, bewahrt/befestigt/versehen.
Opekáły / Distentus, a, um , außgespannet/ außgedehnet/ außgefüllet/außgestrecket.
Opetány od złego Duchá / Dæmoniosus, Dæmoniacus,Fanaticus,a,um, Teuflisch/vnsinnig/ besessen von einem bösen Geist.
Opić/ Obbibere, oben abtrincken.
Opich/Apium,Hipposelinum,i,g.n. Eppigkraut. Item, Oreoselinum, i, g. n. eine gattung Peterlein auff den Bergen wachsend/etliche nennen es Kühschell oder Küchschell.
Opieká/Clientela, Tutela,æ, g. fœ. Schutz/ Schirm/ Vormundschafft. Pod Opieka bedacy (bedaca) Cliens,entis, g. c. Clientulus,i, g. m.dim. Clienta,Clientula,æ,g.fœ.dimin. Der/ (Die) vnter eines andern Gewalt/ Vormundschafft/ oder Schutz ist. Vasall/ Der(Die) einen Vorsprecher hat.
Opiekun/Curator,oris,g.m. Hyperaspistes, gen.mas. latinè Protector,oris, g.m. Patronus,i, g.m. Tutor,oris, g. m. Tutelarius,ij, g.masc. ein Pfleger/Beschirmer/Vormund.
Opiekunowy/opiekuński/opiekálny / Tutorius,Tutelarius,a,um,Tutelaris,re,das zu solcher Vormundschafft gehört.
Opieráć sie / Conniti , Obluctari , Obniti, Reluctari,Resistere, Restare,Restitare,frequen. Wiedersperren/ wiederhalten/wiederstehen/wiederstreben/wiederlegen.
Opieránie sie/Obluctatio,Reluctatio, onis, g. f. Nisus, us, g. m. Renixus, us, g. m. Wiederstand/ Wiederlegung.
Opiłky/ Limatura,æ, g. f. Ramentum, i,g.n. Scobs,bis,g.f.vel Scobis,is,g.m. Feilsel/abgefeilter Staub/ abgeschnitzt / was vom schaben abfält/Staub/Feylspän. Opiłki złotowe/Pala,æ, g. f. ein Stücklein reines Golds.
Opiłowány/Elimatus, Interrasilis,e,Limatus,a,um,abgefeylet.
Opilstwo/ Bibacitas,Ebriositas,atis,g.f.Temulentia,æ,g. f. Vinolentia,æ,g.fœ. Weinsucht/ Trunckenheit.
Opiły / Bibax, acis,g. o. Bibosus , Ebriosus, Merobibus, Multibibus,a,um, Philænus,i, g.m. Vinosus,a,um , ein guter Trincker / Weinsüchtiger/Trunckensauffer/ Sauffauß/ Sauffhalß.
Opisáć/ opisowáć / Circumscribere, Definire,Describere , Diffinire , Efformare , Informare,Perscribere, Außschreiben/ beschreiben/ in Schrifft verfassen.
Opisánie/ Circumlocutio , Circumscriptio, Definitio, Diffinitio, Finitio, Præscriptio, Tractatio,

ctatio,onis,g.f. Erklärung/ vmbſchreibung/ Entſcheidung/ vorgeſchriebene weiß vnd form/ Vnterrichtung/ Beſchreibung. Drogi opiſánie/ Itinerarium.ij.g.n. ein Beſchreibung der Wegfarth.

Opiſány/ Deſcriptus,a,um, Beſchrieben.

Opłákáć/ opłákiwáć/ Complorare, Deflere, Lugere, Beweinen/ beklagen.

Opłákány/ Defletus, Lamentatus, Ploratus, a,um, Beweint/ beklagt.

Opłákiwánie/ Comploratio,onis,g.f. Comploratus,us,g.m. die Beweinung/ Beklagung.

Oplatáć/ Circumtexere, Obtexere, überziehen/ vmbflechten/ vmbwäben.

Opłonąć/ Defervere, & Defervescere, Schamroth werden/ ſich über etwas entfärben/ Item, Kalt werden.

Oplugáwić/ Conſpurcare, Fœdare, Defœdare, Beſudeln/ beſchmieren.

Oplugáwiony/ Cacatus,a,um, Conſpurcatus,a,um, Beſchiſſen/ beſchmieret/ beſudelt.

Opływáć/ Abundare, Præſcatere, Redundare, Superfluere, Auffgehauffet vnd zugefüllet ſeyn/ voll ſeyn/ allenthalben überlauffen/ überflüſſig ſeyn/ überflüſſen/ zu viel ſeyn.

Opływájący/ Undans,antis,g.o. Superfluus, a,um, überflüſſig/ überlauffig/ wallend.

Opoczyſty/ Petroſus, Petricoſus,a, um, Steinechtig.

Opoká/ Petra,æ,g.f. Felß/ Stein.

Oponá/ Aulæa,æ,g.f. Auleum,i,g.n. Peripetaſma, Periſtroma, atis,g.n. Plaga,æ,g. f. Tapes, etis,g. m. Tapete, es, vel Tapetum,i,g.n. ein gewirckte Deck/ Heydniſch Deck/ Teppich/ Tapezereyen/ vmbhang.

Opończa/ Chlamys,idis, Endromis,idis,g.f. veſtis genus hirſutum, venti, pluviæque injurijs arcendis aptum, Lacerna,æ,g.f. Mantelum,i,g.n. Penula,æ,g.f. Reitrock/ Regenmantel. Opończą odźiany/ Lacernatus, Penulatus,a,um, mit einem Reitrock/ oder Regenmantel bekleidet.

Opowiedáć/ opowiedźieć/ Antedicere, Denuntiare, Prædicere, Zuvor ſagen/ kundt thun/ weiſſagen. Opowiedáć/ opowiedźieć jáwnie/ Profiteri, Teſtari, Frey offentlich ſagen/ bekennen/ bezeugen.

Opowiedácz/ Nunciator,oris,g.m. Præco, onis,g.m. Außruffer/ Außſchreyer/ Anſager/ Verkünder.

Opowiedánie/ Denunciatio, Prædictio, onis, g.f. Prædictum,i,g.n. Vorwarnung/ Vorſagung/ Weiſſagung/ zuvorgeſagt.

Opowiedźiány wprzod/ Prædictus,a,um, Vorgeſagt. Opowiedźiány jáwnie/ Teſtificatus,a,um, Offentlich bekant/ geſagt.

Opoźniáć/ Retardare, Tardare, Verhindern/ ſaumen/ auffhalten/ verziehen.

Opoźniáć śię/ Tardè venire, redire, Poſtvenire, Nachkommen.

Opoźniony/ Tardatus,a,um, Verhindert/ verſaumet/ auffgehalten.

Opráwiáć w złoto/ w śrebro/ Circumdare aliquid auro, Illigare & includere auro gemmas, mit Gold überziehen/ in Gold faſſen. (hen.

Opráwiáć w ſkore/ Pelliculare, mit Fell bezi-

Oprocz/ Præter, Præterquam, Ohne/ über/ außgenommen/ als.

Oprzeć śię/ Reſiſtere, Subſiſtere, Widerſtand thun/ beſtehen/ bleiben. Metaph.

Opuśćiáły/ Orbus,a,um, Hülffloß.

Opuſzczáć/ opuśćić/ Delinquere, Derelinquere, Deſerere, Deſertare, frequent. Deſolare, Deſtituere, Linquere, Omittere, Relinquere, Prætermittere, Verlaſſen/ vnterwegen laſſen/ fahren laſſen/ überſehen/ vnterlaſſen/ bleiben laſſen. Opuśćić co/ Tranſilire aliquid, Etwas hingehen laſſen vnd verachten.

Opuſzczenie/ Derelictio, Deſertio, Deſolatio, Deſtitutio, Prætermiſſio,onis,g. fœ. Verlaſſung/ vnterlaſſung.

Opuſzczony/ Deſertus, Deſolatus, Deſtitutus, Omiſſus, a, um, Orbus auxilij, vnterlaſſen/ allein gelaſſen/ hülffloß/ verlaſſen. Opuſzczonym być/ Deſolari, Verlaſſen/ nicht tröſten.

Opuſzyć/ Inflare, Auffblaſen.

Oráć/ Arare, Inarare, Agrum vertere, Ferro humum ſolicitare, Humum reſolvere, Striare, Subijcere ferro terram, Terram proſcindere, metaph. Ackern/ pflügen/ aren/ zackern/ das Erdreich auffreiſſen/ fuhren machen/ erſtlich braachen oder auffbraachen.

Oracya/ Oratio,onis,g.f. Rede.

Orácyą mowić/ Declamare, ſich üben im Wolreden.

Oracz/ Agricultor, Agricolator, Arator, oris,g.m. Colonus,i,g.m. Ruricola,æ,g.c. Sulcator,oris, g. maſc. Ackermann/ Bawersmann/ ein Zackerer/ Furchenmacher.

Oráczy/ Georgicus, a, um, das zum Landbaw gehört. Oráczá náuká/ oránie / Georgia, æ, g. fœ. Ackerbawung. Oráczey náuki ksiegá/ Georgica, orum, g. n. pl. num. Bücher vom Ackerbaw. Oráczá robotá / Agricolatio, onis, & Agricultura, æ, g. f. der Ackerbaw.

Oránie/ Aratio, onis, Agricultura, æ, g. fœm. Agricolatio, Cultio, onis, g. f. Cultura, æ, g. fœ. Ackerbaw.

Organistá / ktory robi instrumentá muzyckie/ Organarius, ij, g. m. Orgelbawer/ Seitenspielmacher.

Organistá / ná organách wßelkich grájacy/ Organarius, ij, Organicus, i, g. m. Organist.

Organistá ná organách wodnych grájacy/ Hydraula, æ, g. m. Organist/ Orgelspieler.

Orgány wodne/ Hydraulus, i, g. m. Orgelpfeiffe.

Orkiß/ Zea, æ, g. f. Speltz.

Orli/ Aquilinus, a, um, Adler Art. Kámień orli/ Gagites, is, g. m. Edelgestein/ den man im Adler Nest findet.

Orzech/ Nux, ucis, g. f. Caryon, yi, g. n. Nuß/ Mandeln. Orzeßek/ Nucula, æ, g. fœ. dim. Nüßlein. Orzech láskowy / Nux avellana, vel, pontica, Haselnuß. Orzech młody / Apinæ, arum, g. f. plur. nu. Nuß mit weichen Schalen. Rodzay pewny Orzechow miekko łupinę májacych/ Mollusca, æ, g. fœ. eine gattung Baumnuß mit weichen schalen. Orzech włoski / Juglans, antis, g. fœ. Caryon, yi, g. n. Nux juglans, Nux basilica, Welsche Nuß. Orzech wodny/ Tribulus, i, g. m. Wassernuß. Z orzechá sok/ Cariopos, pi, g. masc. Safft von Nüssen eines Baums/ so dem Zimmelbaum gleich ist. Orzech ziemny/ Astragalus, i, g. m. herba, Christianwurtz.

Orzechowy / Caryinus, Nuceus, a, um, vom Nußbaum / oder Nüssen.

Orzeł/ Aquila, æ, g. f. Adler.

Orzeł/ łomignat/ Sanqualis, is, g. fœ. Avis, quam quidam Ossifragam vocant, Steinbrüchel.

Oś/ Axis, is, g. m. Wagen Achs.

Osádá/ Colonia, æ, g. fœ. ein Volck das an eim andern Orth zu wohnen geschicket wird. Item, Ager colonus, ein Garten Acker.

Osádá/ Præsidium, ij, g. n. eine Besatzung zum Schirm eines Orts.

Osadzáć zámek/ twierdzę / &c. Munire aliquid præsidijs, Firmare locum præsidijs, Præsidium civitati imponere, ein Ort oder Stadt mit volck besetzen.

Osadzáć co pewnie/ Distinguere, unter-marcken.

Osadzenie wprzod/ przed dekretem/ Præjudicatio, onis, g. f. vorgesprochen Urtheil.

Osadzić / Judicare, Decretum ferre, urtheilen/ ein Urtheil sprechen.

Osadzić wprzod / Præjudicare, Zuvor urtheilen / vor dem ordentlichen Richter urtheilen/ vor verhörter und in erkandter sachen einen in seinem Sinne urtheilen.

Osadziciel/ Condemnator, oris, g. m. einer der urtheilet.

Osadzony/ Damnatus, a, um, Verdampter/ Verurtheilter.

Ość u kłosá/ Arista, æ, g. f. Frit, g. n. indecl. das Spitzlein an den Kornähren / das oberst an eim zeitigen äher / ist minder dann der Kern.

Osekà/ Hama, æ, g. f. Fewerhack.

Oset/ Carduus, i, g. m. Dypsacum, i, g. n. GartenDistel. Oset czarny/ Crocodilium, ij, g. neu. herba, wilder Eberwurtz. Oset páwłoczny/ Acanthion, sive, Acanthium, ij, g. neu. ein Kraut den Gedegar gleich/ das Dornechte und wulächte Blätter hat. Oset włoski, Acorna, æ, vel, ut alij volunt, Acarna, Atractylis dicta, Distelkraut. Rodzay pewny ostu / Cinnara, æ, g. fœ. eine gattung Distel/ bey den Frantzosen Artischaut.

Osiadáć/ Possidere, Besitzen.

Osicá/ Populus, i, g. f. Arbor, Aspenbaum.

Osieł/ Asinus, i, g. m. ein Esel. Osieł dziki/ Onager, gri, g. m. Waldesel. Osle dzikie/ Lalisio, onis, g. m. ein junger Waldesel. Osieł we młynie robiacy / Asinus molaris, ein Mühltreiber / Mühlesel.

Osierocenie/ Orbitas, atis, g. f. Orbitudo, inis, antiq. g. f. Abgang Vaters und Mutter / Wayßlose/ Eltern Beraubung.

Osierociáły/ Orbus, a, um, Orphanus, i, g. m. seiner Eltern (Kinder) beraubt/ ein Wayßling.

Osierocić / Orbare, eines lieben und angenehmen dings berauben.

Osieść/ otrzymáć mieysce/ Occupare, Potiri, Locum tenere, Besitzen/ einen Ort jnne haben.

Osiodłáć / scil. koniá/ Sternere equum, das Pferd satteln.

Osiodłány/ Ephippiatus, Stratus, a, um, Gesattelt.

Ostá-

Oſkarżáć / oſkárżyć / Accuſare, Deferre aliquem, einen antragen/ anklagen / einen bey ſeinem Herꝛn/ꝛc. anbringen.

Oſkarżájacy/Accuſativus,a,um, Anklägig.

Oſkarżyćiel/ Accuſator, Delator, Quadruplator, óris, g.m. Sycophanta, æ, g.m. Anklager/ Angeber/ Verklager. **Oſkárżyćielká** / Accuſatrix, icis, g.f. eine Anklägerin.

Oſkárżyćielſki / Accuſatorius, a, um, geneigt zu klagen/ oder das zum anklagen gehört.

Oſkárżyćielſkie/ Accuſatoriè, adv. Klagweiß.

Oſkrobáć/Deſquamare, Diſquamare, Deſtinguere, Deſtringere, Abradere, Entſchuppen/ abſchaben/abkratzen.

Oſkrobány / Abraſus, Decorticatus, Raſus, a, um, Abgeſchelet/geſchunden/hinweg geſchabt/ abgekratzt/beſchoren

Oſkrobiny / Deſtrigmentum, i, g.n. Peripſema, atis, g.n. Purgamentum, i, Purgamen, inis, g.n. Ramentum, Strigmentum, i, g.n Abſchabung/ Feylſpän/Abſchnitzen/was vom ſchaben abfält.

Oſkrobywáć/ Abradere, Circumfricare, Radere, abſchaben/abkratzen.

Oſkrzele / Branchiæ, arum, g. fœ. plur. num. Fiſchoren.

Oſlá/Cautes, is, g.f. & Cotes, ſive, Cos, cotis, g.f. harter Felß/wetzſtein. **Oſlá/ná ktorey Bárwierze brzytwy oſtrzą** / Cotes oleariæ, Balbierer Wetzſtein. **Oſelná gorá**/Cotaria, æ, g. fœ. ein Bruch da man die Schleiffſtein außgräbt.

Oſłábiánie/Infirmatio, Debilitatio, onis, g.f. Schwächung.

Oſłábić/ Collabefacere, Collabefactare, Delumbare, Enervare, Labefacere, Labefactare, ſchwach machen/ ſchädlich ſeyn/ krafftloß machen.

Oſłábieć / Collabefieri, Elangvere, Elangueſcere, Elaſſeſcere, Frigere, Laſſeſcere, Langvere, Oblanguere, Relanguere, Relangueſcere, mit verwüſt vnd verderbt werden / den ernſt vnd fleiß ablegen/erweichen/verwelcken/ſchwach werden/matt vnd krafftloß werden.

Oſłábiewánie/ Nutatio, onis, g.f. das ſencken/ ſchwancken/gehäld.

Oſłábiony/ Debilitatus, Labefactatus, Labefactus, a, um, geſchwächt / krafftloß / matt / verwelckt/weich ſchlap.

Oślarz/ Agaſo, onis, g. m. Aſinarius, ij, g.m. ſubſtant. ein Eſeltreiber.

Oſławiáć / Oſławić/ Diffamare, Infamare, Suggillare, Traducere, verlaumbden/ſchänden/ ſchmutzen metaph. rüchtbar machen.

Oſławienie/ Traductio, onis, g. f. ein offentliche ſchändung/verleumbdung.

Oſławiony / Famigeratus, Infamatus, a, um, außgeruffen / rüchtbar gemacht / geſchändt / verläumbdet. **Oſławionym być**/ Ignominia notari, verläumbdet/geſchändet/ außgeruffen / rüchtbar gemacht werden.

Oślepiáć/oślepić/Cæcare, Excæcare, Exoculare, Occæcare, Blenden/ der Augen berauben.

Oślepiony / Exoculatus, a, um, der Augen beraubet.

Ośli/ Aſininus, & Aſinarius, a, um, dem Eſel zugehörig/Eſels.

Ośm/Octo, g.o. nomen numerale, adject. indeclin. Octoni, æ, a, plur. num. Acht. **Ośm częśći**/ Bes, ſeu, Beſſis, is, g.m. Unciæ octo, Seſcunx, uncis, & Seſcuncia, æ, g. fœm. Anderthalb Vntz/ drey Loth / oder der achteſte theil eines dinges. **Ośmdźieśiąt rázy**/ Octogies, adv. Achtzigmahl. **Ośmdźieśiąty**/Octogenus, Octogeſimus, a, um der achtzigſt. **Ośmionogi**/ Octipes, edis, g. omn. achtfüſſig / der acht Füß hat. **Ośmkrotny**/ Octonarius, Octuplicatus, a, um, von achten/oder achtmal gedoppelt. **Ośmnaśćie**/Duodeviginti, Octodecim, g.o. nom. indeclin. Achtzehen. **Ośmnaſty**/ Duodeviceni, Duodeviceſimus, a, um, Je achtzehen/der achtzehende. **Ośm par májacy** / Octojugis, e, mit acht zuſammen gedoppelt. **Ośm rázy**/ Octies, adv. Achtmal. **Ośmſetny**/Octingenarius, &, Octingenteſimus, a, um, Achthundert. **Ośmy**/ Octavus, a, um, der achte.

Ośmielić śię/ Erigere animos, Perfricare faciem, vel frontem, os, ein Hertz ſchöpffen/Muth machen/die ſcham ablegen/ohne ſcham ſeyn.

Oſnowá/Stamen, inis, g.n. das Flachs ſo man an ein Spinnrock thut zu ſpinnen.

Oſobá/Perſona, æ, g.f. Perſon.

Oſobliwie / Egregiè, Peculiariter, Principaliter, Singulatim, Unicè, adverb. Fürtreffentlich/ ſonderlich / eigentlich/fürnemlich/herꝛlich/einig/ allein.

Oſobliwy / Singularis, e, einig/ allein/eigentlich/ſonderlich.

Oſobno / Extra ordinem, Novè, Privatim, Privatè, Propriè, Seorſim, Separatè, Specialiter, & Speciatim, adv. Auſſer der Gewonheit/auff eine

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL. 03.01.008

newe weise/ art/ oder Sitten/ seltzamlich/ für sich selbst/ insonderheit/ sonderlich/ neben sich/ sonderbar/ an sonderem ort/ absonderlich.

Osobność/ Monasterium, ij, gen. neut. Recessus, us, g. m. Secessus, us, g. m. Locus remotus ab arbitris, München. Kloster/ metapho. Einöde/ ort da man hin weicht.

Osobny/ Exors, ortis, g. o. Particularis, e, Secretus, Seductus, Solitarius, a, um, Specialis, e, vntheilhafftig/ ohne theil/ sonderlich/ eigen/ abgesondert/ heimlich/ eintzig/ das allein vnd eintzig lebt/ sonderbahr.

Ospále/ Oscitanter, Somniculosè, adv. hinlässiglich/ schläfferig.

Ospáły/ Dormitator, oris, g. m. Somniculosus, Somnolentus, a, um, Schläffer/ Schläfferig.

Ospice/ Pustulæ, arum, g. f. Vari, orum, g. m. plur. num. Kindblattern/ Pocken/ Durchschecht/ Purpeln.

Ospicowáty/ Pustulosus, a, um, Blatterechtig/ der die Pocken hat

Ossá/ Vespa, æ, g. f ein Wespe.

Ostáć się/ Consistere, Persidere, Subsidere, Substare, bestehen/ sich gäntzlich setzen/ gestehen/ bleiben.

Ostátek/ Residuum, i, gen. neut. übriger Rest.

Ostátki/ Reliquiæ, arum, g. fœ. plur. num. überbliebene dinge/ der Rest.

Ostátni/ Novissimus, Postremus, Residuus, Supremus, Ultimus, a, um, Jüngst/ das ist/ der letzte/ überbliebende/ hinderst/ übrige.

Ostátnie/ Novissimè, Postremò, Postremùm, Ultimùm, adv. zum letzten mahl/ endlich.

Ostokrzew/ Aquifolia, æ, g. f. Ruscus, i, g. m. Ruscum, i, g. n. Stechpalmen/ ist ein vnfruchtbar Stäudlein mit spitzigen Blettern etliche halten es für Speckpalmen.

Ostro/ Acrè, comparat. Acriùs, Superlat. Acerrimè, adv. Acerbè, hefftig.

Ostrogá/ Calcar, aris, g. n. Sporn.

Ostropátrzacy/ Lynceus, a, u m, Luchsen.

Ostropest/ Leucacuntha, æ, g. f. Dornkraut.

Ostrość/ Acies, ei, g. f. Acrimonia, æ, Acritas, atis, g. f. Acritudo, inis, g. f. Aculeus, ei, g. m. die Schärffe/ Schneide am Messer/ oder die Spitze eines Spiß/ Messers.

Ostrowidz/ Lynx, lyncis, g. m. vel f. ein Luchs.

Ostrożenie/ Lorica, Loricula, æ, g. fœ. dimin. das Bollwerck.

Ostrożnie/ Catè, Cautè, Cautim, Circumspectè, Custodite, adverb. Fürsichtiglich/ fleissig/ vmbsichtiglich/ behütsamlich/ genaw/ bescheidentlich/ weißlich.

Ostrożność/ Circumspicientia, æ, g. f. Vmbsichtigkeit/ Fürsichtigkeit.

Ostrożny/ Catus, Cautus, Percautus, a, um, Perspicax, acis, g. o. Weiß/ gescheid/ fast listig vnd bescheid/ scharffsinnig.

Ostry/ Acer, acris, acre, Aculeatus, a, um, scharpff/ spitzig. Ostrym być/ Mordere, Beissen/ das ist/ scharff seyn.

Ostry/ Austerus, a, um, Sawer.

Ostry/ Severus, a, um, Streng/ Ernsthafftig.

Ostrzeć/ Acerbare, Verbittern.

Ostrzyć/ Acuere, Schärffen.

Ostrzycá ziele/ Aparine, es, g. fœ. Lappago, ginis, g. f. Philantropus, i, g. fœ. Lappæ genus, Kleekraut/ Gauchheil/ Kläberkraut.

Ostrzyż wonny/ Cyperum, i, g. n. vel, Cyperus, i, g. m. vel Cyperis, g. f. Wildergalgan.

Ostygły/ Refrigeratus, a, um, erkühlt.

Oświadczáć się/ Protestari, Offentlich bezeugen.

Oświadczánie się/ Protestatio, Testatio, onis, f. offentlich Bezeugnüß/ Bezeugung/ das einlegen der Kundtschafft.

Oświádczony/ Testificatus, a, um, offentlich gesagt/ bezeugt.

Oświecáć/ Collustrare lumine, Irradiare, erleuchten/ hineinscheinen.

Oświecenie/ Illustratio, onis, g. fœ. Illustramentum, i, g. n. Erleuchtung.

Oświecony/ Illustratus, a, um, an Tag bracht/ erklärt/ erleuchet.

Oszárpány/ Lacer, Laceratus, Lacerus, Pannosus, Pullatus, a, um, zerrissen/ in Stücken gerissen/ Gliedloß/ übel bekleidet/ Lumpächtig.

Oszczednie/ Frugalitèr, Parcè, adverb. sparsamlich/ mässiglich/ karglich.

Oszczedność/ Frugalitas, atis, g. f. Mässigkeit/ Abbruch/ Vergnügung/ Kargheit.

Oszczedny/ Frugalis, le, Parcus, a, um, sparsamlich/ häußlich/ mässig/ karg.

Oszczedzáć/ Comparcere, erspare/ erkargen.

Oszczep/ Lancea, æ, g. f. Venabulum, li, g. n. Bratspieß/ Jägerspieß/ rc.

Oszczepisko/ Hastile, is, g. neut. Der Schafft eines Spiesses/ Spießschafft.

Osz-

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL 03.01.008

Oßczerzáć śię/ Diducere rictum, Ringere, Ringi, das Maul auffſperren.

Oßczerzánie/Rictus,us, g.m. Das krümmen des Mauls.

Oßpecenie/ **Oßkárádzenie**/Deformatio, onis, g. f. Dehoneſtamentum,i, g n. Vngeſtalt/ Verwüſtung/ ſchmach/ Vnehr.

Oßpećić/ **Oßkárádźić**/ Dehoneſtare, Deturpare, Turpare, Fœdare, vngeſtalt machen/ grewlich machen.

Oßpecony/Perturpis,e, gar vngeſtalt.

Oßukáć/ **Oßukiwáć**/Circumſcribere, Decipere,Defraudare, Deludere,Excæcare, Fallere, Fraudare, Fruſtrare, & Fruſtrari, Imponere alicui,Inducere, Intervertere, Ludere,Seducere, Supplantare, betriegen / einem hintergehen/ blenden/verführen/ ein Ding verſchlagen/heimlich vnterſchlagen/ verſtehlen.

Oßukácz/ **Oßukywácz** / Deceptor, oris, g. m. Fallens,entis,g.o. Supplantator,oris,g.maſc. ein Betrieger.

Oßukánie/**Oßukiwánie**/ Calvitas,atis, g.f. Captio,onis, g. f. Captiuncula,æ,g.f.dimin. Deceptio,onis, g. f. Fraudatio, Fruſtratio, onis, g. fœ. Fucus,i,g.m. metaph. Pellacia,æ, g. f. Supplantatio,onis, g. f. ein Betrug/Vberliſtigung.

Oßukány / Circumſcriptus, Fraudatus, Proditus,a,um,betrogen. **Oßukánym być**/ Fruſtrari, betrogen werden.

Oßuſt/ Circumſcriptor,oris,g.maſc. ein Betrieger/ Verführer.

Otaczáć/ Circumcludere, Circumclaudere, Circumjicere, Circumretire, Circumſedere, Obretire, allenthalben beſchlieſſen / vmbſetzen/ vmblegen/ vmgeben.

Otłuc / Piſare, Pinſere, Piſere, Pinſare, ſtampffen / ſtoſſen in einem Mörſel.

Otłukánie/ Pinſatio,onis,g.f. Piſtura,æ,g.f. Das ſtampffen/ Beckerwerck.

Oto/ En,Ecce, adverb. Siehe/ Siehe da.

Otrebny/ Furfuroſus,Furfureus,a,um,Caniceus,a,um, kleyächtig.

Otreby od mąki/ Canica,æ,g.f.Furfur, uris, g. m. Kleyen.

Otreby w głowie/ Furfures,um,g.m.pl.n. Porrigo, ginis, g. f. Schuppen auff dem Haupt/ Hauptgrind/Erbgrind/Schubächtiger Grind.

Otrzymáć/**Otrzymawáć**/Obtinere,Potiri, erlangen/ erhalten/ erobern.

Otuchá/Omen,inis, g.n. Præſumpta opinio, Præſumptio,onis, g. fœ. Vorgefaſte Meynung/ Hoffnung. **Otuchę czynić**/ In ſpem impellere, Einem eine Hoffnung machen.

Otwárty/Apertus,a,um, offen/entdeckt/auffgemacht / offenbahr. **Otwárty nápoły**/ Semiapertus, a, um, halb offen/ halb auffgemacht.

Otwarzáć / **Otworzyć** / Aperire, Pandere, Patefacere,Recludere,Relinere,Reſerare, auffthun/ auffmachen/von einander thun/ auffſchlieſſen/ etwas verſtopfftes auffbrechen.

Otwieránie/ Apertio,onis,g.f. & Apertura, æ, g. f. Auffſchluß.

Otworzony/Patulus, Apertus,a,um,Patens, entis, g. o. auffgeſperret/ allweg offen.

Otworzonym być/Patefieri,Patere,Pateſcere, geöffnet werden/weit werden/offen ſeyn.

Otworzyśćie/Patentèr,adverb. öffentlich.

Otworzyſty / Adapertilis, e,Pandus, Patulus, a, um, offen.

Otyłość/ Craſſitudo, inis, g. f. Craſſities, ei, g. f. Obeſitas,atis, g.f. Feiſte.

Otyły/Craſſus,Obeſus,a,um, feiſt.

Ouzdáć/ Frenare, Infrenare,Refrenare,zäumen/ den Zaum anlegen.

Ouzdány/Frenatus,Frenigerus,Refrenatus, a,um, gezäumet.

Ow/ Ille, pronom. Der/ Jener.

Owad/ jáko komor/ pßczołá/ &c. Entoma, orum,g.n. pl.num. latin. Inſecta, allerley Vngezieffer/ als Mücken/Jmmen/ vnd dergleichen.

Owcá/ Agna,æ,g.f.Bidens,entis,g.f. Melon, g. n. latin. Ovis,is, g. f. Pecus,udis, g. fœm. ein Schaaff. **Owce**/Oviaticum pecus, Schaaffvieh. **Owiec ſtádo** / Oviaria,æ, g. f. Schaar / Herde Schaaff.

Owczárnia/ Caula,æ, g. f. Ovile,is, g. neut. ein Schaaffſtall.

Owczarz/ Opilio,vel,Upilio, onis, g. maſc. Schäffer / Schaffhirt.

Owcza ſkorá / Melota, æ, g. f. Schaffshaut.

Owczy / Ovinus, a, um, Oviaticus, a, um, Schäfen / das von Schafen/ oder den Schaaffen zugehört.

Owieczká/ Ovicula,æ, g. f. Schäflein.

Owieczká źiele/ Lagopus,podis, g.f. Benedictwurtzel.

Owies/Avena,æ,g.f. Haber.

Owiesek/ Ægilops,lopis, g. m. Festuca,æ,g. fœm. ein Vnkraut dem Habern gleich/ aber vnfruchtbar/ Gauchhaber.

Owiewáć/Circumflare,allenthalben anblasen.

Owo/ En, Ecce, adverb. Siehe/Siehe da.

Owoc/ Fructus,us.gen masc.Partus arboris, Frucht. Owoc bez jadrek/ Apyrinus fructus, Frucht ohne Kern. Owoc drzewny/ twárdá skorke/ábo łuszczyne májacy/Acrodnya,orū, g.n.pl.nu.Obst/ das außwendig ein harte Schale oder Rinde hat/als Nüß ꝛc. Owoc niedoyrzáły/ Omphaces, ium, g. fœ.pl. nu.vnzeitige Früchte. Owoc wszeláki łupine májacy/ Nux,ucis,g.f. Allerley Frucht in Schalen. Owocu złego wyrzucánie/ Detrectationes,g. f. plu.num. Münderung vnd Außtreibung böser Früchten.

Owocny/Pomosus, a, um, voll Obst.

Owoc wszelki ziemny/ pożytek z ziemie/ Fœnus,oris,g.n. Fruges, is, g.f. Allerley Früchte so das Erdreich bringt.

Owszem/ Immò,vel, Imò, adverb. Ja wol.

Oycomorderstwo / Parricidium,ij, g. neut. Der Mord oder Todtschlag seines Vaters.

Oycomorderz/ Parenticida, Parricida, æ, g. com. ein Todschläger seines Vatters.

po Oycowsku/Patriè, adv. Vätterlicher weise.

Oycowski/ Parentalis,e, Paternus,Patrius,a, um,dem Vatter zugehörig.

Oycowstwo/Paternitas,atis,g.f. Vätterliche Würde.

Oyczym/Vitricus,ci, g.m. ein Stieffvatter.

Oyczyste dobrá / Patrimonium, ij, g. neut. Vätterliches Erbe.

Oyczysty/ Patritius,Paternus,a,um, Vätterlich/ des Vatters Herkommen.

Oyczyzná/Patria,æ,g.f.Solum natale,das Vatterland.

Ozanká/Chamædris,yos,g.fœ.Chamærops, opis, g.f. Hemonium,ij,g.n.Hemionitis,herba, aliàs dicta Scolopendria, Serrata,æ, g. fœ. Teucrium,ij, g. n. aliàs Lingva cervina, Frixago,ginis, aliàs Frissago, ginis, g. f. Vergiß nicht mein/ Gamanderlein/ Hirschzung/ Ehrenpreyß.

Ozdabiáć/ Redimire, bezieren.

Ozdobá/ Cosmus,i, g. m. Decor, oris, g. m. Decus, oris, g. n. Ornamentum,i, g. n. Ornatus, us,g.m.Splendor,oris,g.m.Zier/Zierrath/Ehre/ Ehrbarkeit/Herrligkeit/Zierd.

Ozdobić/ Exornare,Ornare,Decorare,Condecorare, Depolire,Expolire,Perpolire,Venustare,Subornare, zieren/schmücken.

Ozdobiony/ Excultus, Perornatus,Redimitus,Comptus,Concinnus,Ornatus,Cultus,Phaleratus,a,um, Elegans,antis, g.o. geziert/wollgeziert/ geschmücket/ geputzt.

Ozdobnie / Concinnè, Decorè, Splendidè, adver. zierlich/fein/geschmückter weiß.

Ozdobny/Decoratus,Perdecorus,Speciosus, a,um, Schön/ wolgestaltet/ zierlich/hübsch/fein.

Ozdrowieć/ Convalere, Convalescere,Convalescere ex morbo, Evadere ex morbo, Revalere,Revalescere,Sanescere, gesund werden/genesen/wiederumb zur Gesundheit gelangen/kommen. Ozdrowieć wprzod/ Præsanescere, vorhin genesen.

Oziabáć / Frigescere, erkalten.

Oziabiáć/ Refrigerare, wiederumb erkühlen.

Ozieble/ Gelidè, adverb. kalt.

Oziebnáć/ Refrigere, Refrigescere , wiederumb erkalten.

Ozimi/ Hybernus,a,um, Winterlich.

Oznáczyć/ Circumsignare, vmbzeichnen.

Oznaymiánie/Significatio,onis, g.f. Significatus,us,g.m. Anzeigung/ Bedeutung.

Oznaymić/Oznáymowáć/ Adnunciare,Adsignificare, Annunciare, Consignificare, Docere, Edicere, Indicare, Intimare , Manifestare, Notificare, Nuntiare, Significare, ansagen/ verkünden/zuwissen thun/bekant machen/kund thun/ öffnen/ zu erkennen geben/andeuten.

Ozog/ Rutabulum,i,gen.neut. Schürstecken/ Ofengabel.

Ożyć/ Revivere, Reviviscere, wiederumb lebendig werden.

Ożyły/ Redivivus,a,um, wiederumb lebendig worden.

Ożywiáć/ Vivificare , lebendig machen.

Ożywiánie/ Animatio,onis, g. f. Das lebendig machen/ Lebendigmachung.

P.

PAchá/ Ala, vel, Axilla, æ, g. f. Armus,i, g. m. Achseln/Schultern.

Pachnąć/Fragrare,Olere,wolriechen/schmäcken. Pachnąć czym/ Redolere , nach etwas riechen / schmacken. Pachnąć ostro/ Perolere, starck riechen / einen starcken Geruch haben.

Pachnący/ Fragrans,antis, g. om. particip. Odorifer,Odoratus,Odorus,Olidus,a,um, wolriechend/ geschmackreich.

Pácho-

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL 03.01.008

Pácholę/ Puer,i, g. m. Knab/ Kind.

Pácholek/ Aſſecla,æ, g.c. ein Diener der ſeinem Herren nachgehet/ein Pagie/Nachtreter.

Paćierz/ Oratio, onis, g. f. Gebet.

Paćierz u źwierząt/ Vertebra,æ,g.fœ. ſive Vertibulum,i, g. n. ein Glied/ Gewerb am Leibe. Podobny do paćierzy źwierzęcych / Vertebratus,a,um,geſtaltet wie ein Glied am Leib. Paćierzowa kość/ Spina,æ,g.f. der Rückgrad.

Pácześi/ Stupa,æ. g. fœ. Abwerck/ es ſey von Hanff oder Flachs / Kluncker.

Pácześny / Stuparius , Stupeus, a, um , dem Werck oder Kluncker zugehörig.

Pad/ Impetus,us, g. m. Vngeſtümigkeit.

Padáćśię/ Deruncinare,zerbrechen.

Pádálec / Chalcidia, æ, g. fœm. eine gifftige Schlange.

Págorek/Agger,eris,g.m. Collis,is, g. maſc. Grumus,Tumulus,i,g.m. Verruca,æ,g.f. auffgeworffene Straß/bühel/Hügel. Págorek pochodźiſty / Mollis collis, ſanfft vnd nicht gäh.

Págorkowáty/Tumuloſus,a,um, bühelächtig/ bergächtig.

Pagr/ rák morſki/ Pagrus,i, g.maſc. Meerkrebs/oder Meerſpinn.

Pájaczek/Araneolus,i,g.m. dim. Spinlein/ eine kleine Spinne.

Pájak/ Araneus,i, g.m. eine Spinne.

Pájecznik/Leucanthemis,idis, g. f. Leucanthemum,i,g.n. Phalangites,æ,g.f. Phalangium, ij, g. n. Camillen/ Riedgraß.

Pájeczyná / Aranea, æ, g. f. die Spinneweb.

Pájeczyſty /Araneoſus,a,um, der Spinnwäb gleich.

Pak/ Germen,minis, g.n. Panus,i,g.m.Utriculus,i,g.m dim. Saamen/das erſte Blütknöpfflein an Bäumen/ ſo weder auffgegangen/noch beſchloſſen. Paczek u winney máćice/ Capitellum,i,g.n ein Knöpfflein einer Weinräben.

Paki/ Oculi in arboribus , die Augen an den Bäumen/ darauß die Schoß herfur wachſen.

Pakowie/ Gemma.æ, g. f. Utriculus,i, g. m. dimin. das erſte Blüetknöpfflein/ Räbaug. Pakowie puſzczáć/ Gemmare, Gemmaſcere, Die Augen herfür laſſen/außwachſen. Pakowia puſzczánie / Germinatio, onis, g. f. Germinatus. us,g.m.Entſproſſung/Außſchlagung der Bäume,

Pal/ Palus,li,g.m. Stipes,pitis,g.m. Stylus,i, g. m. Pfaal/ Zaunſteck/ allerley ſpitzige Stachel/ wie ein Spieß geſtaltet. Pal drzewiány/ Sublica,æ,g fœ. Sublicum, vel, Sublicium,ij,g.n. ein langer höltzerner Pfaal. Palow bićie/Palatio, onis, g. f. aliàs, Fiſtucatio , ein Fundament von Pfälen.

Páłac/Baſilea,æ,g.f. Palatium,ij, g.neut. ein Pallaſt/Fürſtlich Hauß. Krolewſki páłac / Regia, æ, g. f. ein Königlicher Pallaſt / Königliches Hauß.

Páłacowy / Palatinus,a,um,das zu dem Pallaſt gehöret.

Pałáć/ Æſtuare, Fervere, Flagrare,Igneſcere, hitzig ſeyn / ſiedendheiß ſeyn / fewren/ glüen/ glitzern.

Pałácz /Uſtor,oris,g.m. Brenner/Verbrenner.

Pałájacy / Æſtifer, ra, rum, Flagrans,antis, g. o. particip. Ignivomus, a, um, das fewrig iſt/ das groſſe Hitze bringt / inbrünſtig / Fewer von ſich gebend.

Pałánie / Æſtus,us,g. m. Ardor,oris, g. m. Brunſt/ Hitz/ groſſe Fewers Hitz.

Pálec/ Digitus,i, g. m. Finger. Pálec wielki u reki / Pollex,icis,g.m. der Daume. Pálec wtory/ Index,icis,g maſc. Salutaris, g.maſc. der Zeiger. Pálec trzeći/Medius,ij, g.m. aliàs Infamis,is, g.m. Impudicus, Verpus, i, g. maſc. der mittelfinger. Pálec czwarty/ Annularis, is, g. m. qui & Medicus, der vierde Finger. Pálec piaty/ oſtátni/ Minimus,i, g.m. ſeu, Auricularis, is, g.m. der kleineſte Finger. Pálec wielki u nogi/ Hallus,i,vel, Hallux,ucis, g. maſc. der groſſe Zehe am Fuß. Miąžſzość pálcá/Dactylis,idis, g. f. die Dicke eines Fingers. Páluſzek/ Digitulus,i, g. m. dimin. Fingerlein.

Pálcowy/ Digitalis,le, zun Fingern gehörig/ eines Fingers.

Pálczáſty/Digitatus,a,um, der da Finger hat.

Palenie/Crematio, onis, Uſtio,onis, g. fœ. Brand/ Das brennen.

Palenie od ziół jáko od pokrzywy / ꝛc. Uredo,inis, g.f. Das brennen/ als Neſſeln/ꝛc.

Palić / Cremare, Torrere, Urere , brennen. Palić co ná ofiáre / Adolere, zum Opffer verbrennen/ opfferen.

Pálmá/drzewo/Palma,æ,g.f. Palmenbaum/ Dattelbaum. Pálmorodny / Palmifer,um, Palmoſus, a, um, das Palmen / oder Dattelbäume trägt. Pálmowy/Palmeus,a,um, Palmen. Dattel.

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL 03.01.008

telbäumen. Pálmowa rozczká/ Spathe, es, g. fœ. Palm Ast. Pálmowy ogrod/ Palmetum, i, g. n. ein Orth da viel Palm- oder Dattelnbäume wachsen. Pálmy pewny rodzay/ Elates, es, g. f. Sandalides, is, g. fœ. eine Gattung eines Palmbaums.

Palony/ Tostus, Ustus, a, um, gebrent.

Pámiatká/ Monimentum, vel, Monumentum, i, g. n. ein Gedechtnüß/ allerley Denckzeichen so uns etwas ermahnen: als Gräber/ Bilder/ Bücher/ und dergleichen.

Pámieć/ Mnemosine, es, g. f. lat. Memoria, æ, g. f. Gedächtnüß. Pámieć dawna/ Senex memoria, alt Gedächtnüß. Pámięći niegodny/ Immemorabilis, e, keiner Gedächtnüß würdig. Zá ludzkiey pámięći/ Post homines natos, seid Menschen gedencken. Ná pámieć/ Memoritèr, adverb. außwendig.

Pámietáć/ Meminisse, verb. defect. Continere animo & memoriâ, Mandare memoriæ, Memoriâ tenere, gedencken/ Ingedenck seyn/ Ins Gedächtnüß fassen.

Pámietne/ Mnemosinon, latin. Monumentum, i, g. n. seu, Pignus, oris, g. n. quod amico in memoriam alicujus rei relinquitur, ein Gedenckzeichen/ so uns etwas ermahnen: als Gräber/ Bilder/ Bücher/ und dergleichen.

Pámietliwy/ Pámietny/ Memor, oris, g. o. eingedenck.

Pámietny/ Memorabilis, e, Memorandus, a, um, denckwürdig/ hoch zu bedencken.

Pan/ Dominator, oris, g. m. Dominus, Herus, i, g. m. Regnator, oris, g. m. Herrscher/ Haußherr/ Regierer. Pan wielki/ Dynastes, &, Dynasta, æ, g. m. Heros, ois, g. m. Satrapa, æ, g. m. ein Gewaltiger/ Großmächtiger/ Herrlicher Herr/ ein Landherr. Pánowie przedni/ Optimates, Primates, Primores, Potestates, Summates, tum, g. masc. plu. num. die Vornembsten/ Obristen und Regenten/ die Gewaltigen.

Pának/ ziele/ Centaurium, ij, g. n. Panaces chironium, Panacea, æ, g. f. & Panaces, is, g. fœ. Panax, acis, g. fœ. herba, Tausentgüldenkraut/ Heydnisch wundkraut/ ein Kraut das alle Kranckheiten sol heilen.

Páncerz/ Lorica, Loricula, æ, g. f. dimin. Paludamentum, i, g. n. Thorax, acis, g. m. Pantzer/ Pantzerhembd/ Brustharnisch. Páncerz dwojáki/ Bilis, icis, g. o. adject. ein doppel Pantzer.

Páncerznik/ Loricatus, a, um, mit einem Koller oder Pantzer angethan.

Panew/ Ahenum, i, g. n. Cucumella, æ, g. f. Lebes, etis, g. m. Patina, æ, g. fœ. Pfann/ Kessel/ ähriner Hafen/ Bratpfann. Ktory się w Pan(e)wi wárzy/ Patinarius, a, um, das in solchen Pfannen gekocht ist.

Pan młody/ Nuptus, i, g. m. ein newer Ehemann/ Bräutigam.

Páni/ Hera, Domina, æ, g. f. Dominatrix, icis, g. fœ. Fraw/ Haußfraw. Páni młoda/ Nupta, Sponsa, æ, g. f. Braut.

Pániéński/ Virginalis, e, Virgineus, a, um, Jungfräwlich.

Pánná/ Virgo, ginis, g. f. Virguncula, æ, g. f. dim. Jungfraw. Pánná dorosła/ Viripotens, entis, g. f. Mannbahre Tochter.

Pánná peto/ Numella, æ, g. f. Halßeysen.

Pánowáć/ Dominari, Regere Rempublicam, Regnare, beherschen/ verwalten/ regieren. Pánowáć ná morzu/ Mare tenere, das Meer beherschen/ das Meer inne haben.

Pánowánie/ Dominatus, us, gen. masc. Dominatio, onis, g. fœm. Dominium, Imperium, ij, gen. neut. Principatus, us, g. mas. Rectio, onis, g. f. Regnum, i, g. n. Gebiet/ Herrschafft/ Regierung/ Herrschung/ Gewalt.

Páński/ Dominicus, a, um, Herilis, le, das dem Herren zugehöret.

Páński/ Augustus, Dius, Divinus, Superbus, a, um, herrlich/ trefflich/ köstlich/ Edel/ groß/ heilig.

Páńskie/ Nuptialiter, Regiè, Regificè, Splendidè, adverb. herrlichen.

Páństwo/ Ditio, onis, g. f. Dominatus, us, g. m. Dynastia, æ, g. f. Gebiet/ Herrschafft/ Gewaltigkeit. Páństwá czwarta część/ Tetrarchia, æ, g. fœ. Der vierde Theil einer Provintz. Páństwá czwarta część pod władzą májący/ Tetrarcha, æ, g. masc. ein Fürst der den vierden Theil einer Provintz hat.

Pántoflá/ Crepida, Crepidula, æ, g. f. dim. Solea, æ, g. f. Baxeæ, arum, g. f. pl. n. Pantoffeln.

Pántofle noszący/ Crepidatus, Soleatus, a, um, Der Pantoffeln anhat.

Pántoflarz/ Crepidarius, ij, g. mas. ein Pantoffelmacher/ vulgò, Korckenmacher.

Pánujący/ Imperans, tis, g. o. Imperiosus, a, um, Gewaltig/ großmächtig/ der zu regieren hat.

Pápier/

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL 03.01.008

Pápier/Charta,æ,g.f.Papyrus,i,g.f. Papier. Pápier przebija/Transmittit literas papyrus, das Papier fleust / oder schlägt durch. Pápier przebijájący/ Bibula charta, fliessend Papier. Pápier regałowy / Macrocollum, i,g. n.lat. Charta regalis, Regal Papier. Pápier zwintowy/Volumen,inis,g.n. ein zugewundener brieff.

Pápiernia/ Officina chartaria, Papiermühl.

Pápiernik/ Chartularius.ij,g.m. ein Papiermacher.

Pápierowe drzewo/Papyrum,i,g.n.Papyrus,i,g.f.Schilff in Egypten/ drauff man schreibt.

Pápierowy/ Chartaceus,Papyraceus,a,um, Papieren / von Papier.

Papieski/ Papalis, e, Bäpstlich.

Papież/Papa,æ,g. masc. Summus Pontifex, Maximus Pontifex, der heilige Vater Bapst.

Páproć/Filix, icis,g.fœ. Farnkraut. Páproć sámicá/Thelypteris,is,g.f.Farnkraut/ das weiblein ohne Stengel / Waldfarn. Páprocina / Filictum,i,g.n. ein ort da viel Farnkraut wächst.

Páprotká/Filicula,æ,g.fœ.dim.aliàs, Polypodium,ij.g.n.Engelsüß.

Pápu/ Pappa,æ,g. f. Bappen/Brey.

Pápugá/Psittacus,i,g.m.Papagoy.

Párá/Vapor,oris,g.m.Dampff/Dunst. Páre sprawowáć / wydawáć/ Vaporare, Evaporare, Exhalare, Dämpffen / bedampffen/ dampff geben. Páre przynoszący/ Vapidus, Vaporiferus,a,um, das ein Dunst oder Dampff bringet.

Pará czego/ Par,paris,g.n. Paar.

Páráfijá/ Parochia,æ,g.f. ein Kirchspiel. Páráfian/do Páráfijey należący/ Paræcus , Parochianus,i, g.m. Páráfianká/Parochiana, æ, g.f. der/die auß einem Kirchspiel / oder Pfaar ist.

Páráliż/ Paralysis, is,g.f. der Schlag. Páráliżem záráżony/ Paralyticus, i, g. masc. den der Schlag gerührt/ der Tropff getroffen.

Párch/Lepra,æ,g. f. Scabies,ei,g.f. Vitiligo, ginis, g.f. Grind auff dem Haupt.

Párcháty / Scaber , bra, brum , Leprosus,a, um, Außsätzig. Párcháte bydło/ Scabrum pecus, reudig Vieh.

Párchowátość/ Scabritia,æ,g. f. Scabrities, ei,g.f.Scabredo,inis,g. f. die Schäbigkeit/Krätze.

Pardwá / Perdix rustica , Rusticula avis, Schnepff/ Rindschnepff.

Párgámin/Diphtera,æ,g. f. Pergamenum,i, g.n.Membrana,æ,g.f. Pergament. Co Párgámin robi/Membranarius,ij,g.m.ein Pergamenter/Pergament macher. Párgáminowy/ Membranaceus, Membraneus,a,um, von Pergament.

Párkan/ Sepimentum,i,g.n. verzaunung.

Párkot/Hircus,i,g.m. der faule Gestanck vnter den Achseln gleichwie am Bock. Párkotem śmierdzący / Hircosus, a , um, das da stincket gleich einem Bock.

Parsk/Pársknie/ Rhonchus, chi, g. m. das Schnarchen.

Pártácz/Cerdo,onis,g.m.Interpolator,oris, g.m. Veteramentarius,ij,g. m. ein Schuheflicker/ Läppeler/Außstreicher der alten ding / als Kleider vnd der gleichen. Pártáczká/ Interpolatrix, icis,g.f. ein Außbutzerin der alten ding/ ꝛc.

Pás/ Lorum,i,Semicinctium,ij,g.n.Zona,æ, g.f. Gürtel/ Säckelgürtel.

Pás łoszkowy/Instita,æ,g.fœm. die Belege/ Bort/Bräme vnten vmb den WeiberRock.

Pás miłośniczy/Cestus,i, g.mas. Gürtel der Liebe.

Pás rycerski / Balteus, i, g.m. & Balteum,i, g. n. ein breiter Rittergürtel.

Zá pásy chodźić/ Luctari, Colluctari, ringen.

Páść ná co/ Supercidere, auff etwas fallen.

Páść bydło/Pascere, das Viehe auff dem Felde hüten/weyden. Páść pospołu/ Compascere, mit einander weyden.

Páść śię/Pabulari, Pasci , passiv. dem Viehe Essen samblen/Essen quod pecoris est.

Páśienie/Pastio,onis, g. f. das weyden.

Páśierb / Privignus, i, g. m. ein Stieffsohn. Páśierbicá/ Privigna,æ, g.f. Stiefftochter.

Páskudnik/robak/ Buprestis,idis, g.fœ. ein vergifft thier wie ein Roßkäfer mit langen füssen.

Páskudnik ziele/Buphonum,i,g.n.Buprestis, idis,g.f. Eberwurtzel/wild Köhlkraut / dem Senff gleich/ Hederich oder dergleichen.

Páśnik/Zonarius,ij,g.m. Gürtler / Gürtelmacher.

Pásternak/ Pastinaca, æ,g.fœ. Pastinackenkraut. Pásternak dziki/Staphilinus,i,g.m.Pastenacken gälb / oder rothe Rübelein.

Pásterski/Pastoralis,e,Pastoritius, Pastorius, a,um, das dem Hirten zugehört.

Pástewny/ Pascuus, a,um, Das zum weyden geordnet/ oder gehört.

Pásterz/ Pástuch/ Armentarius,ij,g.m.Ma-

 gister

gister pecoris,Pastor,oris,g.m.ein Hirt/Viehe-hirt.Pástuchá kokoszy/Pullarius,ij,g.m. Hünerhirt.Pástuchá końſki/Hippoboscos,i,g.m. Roßhirt/Pferdhirt.

Pástuſza laſká/ Agolum,i,g.n.Agolus,i,g.m. Pedum,i,g.n.ein Hirtenstab/Hirtenstock.

Pástuſza náuká / Bucolica,orum,g.n.ein Buch oder gedicht/ darinn Hirten vom Viehe reden/ oder von andern Bäwrischen dingen.

Paſtwá /Pabulum,i,g.n. Futterung / Nahrung / Weyde des Viehes.

Paſtwić ſie/ Grassari , Sævire , Gewalt gebrauchen/wüten vnd grawsam seyn.

Paſtwiſko/Pastio,onis,g.f.Pecuaria,æ,g.fœ. das Weyden/Hütung.

Paſza/Pabulatio,onis,g.fœ. Pabulum,i,g.n. Pastus,us,g.m. Weyde/Fütterung.

Pászczeká/Fauces,ium,g.fœ.plur.num. der Schlund oder Rachen.

Pászport/Commeatus,us,g.masc. Diploma, atis,g.n. Libellus,i,g.m.ein Geleits-Gewalts-Brieff von einer Obrigkeit/Paßport. Pászportu doſtáć/ Liberum commeatum impetrare, Sicher Geleit erwerben/ bekommen.

Pásztet/Arctoreas,atis,g.n. Pastillus,i,g.m. Tucetum,i,g.n.Pastet.

Pásztetnik/Cupedinarius,ij,g.m. ein Pastetenbecker.

Pátennik/Solearius,ij,g.m.Pantoffelmacher/ Korckenmacher.

Pátryárchá/ Patriarcha,æ,g.m. Ertzvater/ Patriarch.

Pátrząć/Pátrzyć/Aspicere,Aspectare,freq. Contueri, Intueri, Obtueri, Spectare, Tueri, Sehen / schawen/ besehen / anschawen / ansehen. Pátrzyć czeſto/Prospectare,frequent.offt außsehen Pátrzyć pilno/Oculos advertere, fleissig auffmercken / die Augen etwa hinwenden. Pátrzyć ná doł/Despicere, Hinab sehen.Pátrzyć w zgorę/ Suspicere, ob oder über sich sehen. Pátrząć w koło/Circumspectare, sich herumb sehen/ embsig vmbsehen.

Pátrzący/Contuens,entis,g.o.particip. Sehend/anschawend/ansehend.

Pátrzácz/Conspector,Spectator,oris,g.m. Zuseher/ Schawer/Anschawer.

Pátrzenie/Contuitus, Intuitus,Obtuitus,us, g.m.Spectatio,onis,g.f.Schawung/Anschawung Ansehung.

Pátyná kośćielna/Patella,æ,g.f.ein Geschirr so die Alten zum Opffer gebrauchten / jetziger zeit die Catholischen zur H. Meß.

Pátynká /Baxeæ,arum,g.f. plur. num. Diabathra,æ,g.f. Sandalium,ij,g.n. Soccus,Socculus,i,g.m.dim.Solea,æ,g.f. Pantoffel oder Solen der Barfüsser Ordens-Münch. W Pátynkách chodzący / Soccatus,a,um , der solche Schuhe trägt. W Pátynkách chodząca / Sandaligera,æ,g.f. die solche Pantoffeln anträgt.

Pátynkarz/Diabathrarius,ij,g.m. der Pantoffeln oder Solen macht.

Pauzá /Pausa,æ,g.f.Vnterlassung/ Stillhaltung im singen/ Pauß.

Paw/Pavus,i,Pavo,onis,g.masc. ein Pfaw. Pawi / Pavonius, Pavoninus , Pavonaceus,a, um, eines Pfawens.

Páwezá/Parma,æ,g.f. Scutum, Scutulum,i, g.n.dim. Fechtschild eines Fußknechts/ ein schild/ damit die Streiche auffzuhalten.

Páweze noſzący/ Scutatus,a,um, der ein solchen Schild führet.

Páweznik/ Cetratus, Parmatus , Peltatus,a, um,Parmularius,ij,g.m. Scutarius,ij,g.m. mit solchem Schilde gewaffnet / der solche Feldschild braucht oder macht.

Páwidło/Pavicula,æ,g.f. ein Schlagschauffel oder etwas damit man die Thänn zusammen schlaget vnd ebenet.

Páździernik/October,bris,g.m. der Wein-Monat.

Páznogieć/Onyx,ychis,g.n.& f.Ungvis,is, g.m.Nagel an den Fingern vnd Zehen / oder die Klawen der Vögel.

Pcháć/ Trudere, Stossen.

Pchłá/Pulex,icis,g.m.Floh.

Pchliſty/Pulicosus,a,um, voll Flöhe.

Pecak/Alica,Alicula,æ,dim.g.fœ. Speltenmuß/oder Tranck das von Spelten gemacht wird.

Pecherz/Pustula,æ,g.f.Blatter.

Peczniec/Turgescere,Auffgeblasen/geschwollen werden/schwellen.

Pedágog/Pædagogus,i,g.m. ein Kinderlehrer/Zuchtmeister.

Pełen / Pełny / Fæcundus, Gravidus, Onustus, Plenus, Satur,ra,rum, voll/ fruchtbar / Nápoły pełny/Semiplenus,a,um, Halb voll.

Pelikan/ Pelicanus,i,g.m. ein Pelican.

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL 03.01.008

Penowáć/Irrogare multam, Mulctare, einem eine Buß aufflegen.

Penowánie/ Censio, onis, g. fœm. Irrogatio multæ, eine Straff/Zucht/Buß.

Pepek/ Umbilicus, i, g. m. Nabel.

Perfumowáć/Inodorare, Odorare, Wolgeschmack machen.

Perfumy / Diapasma, atis, g. neu. ein truckene Medicin wider den Schweiß.

Perłá/Conchus, i, g. m. Calix conchæ, Gemma, Gemmula, æ, g. f. dim. Margarita, æ, g. fœm. Unio, onis, g. m. eine Perle/ Muscheln. **Perłá podługowáta**/Elenchus, i, g. masc. eine Perle gleich einer Birn gespitzt die man an die Ohren hanget. **Perłámi kupczący** / Gemmarius, ij, g. m. der mit Edelgestein umbgehet und verkaufft. **Perłámi łśkniący śię**/Gemmans, antis, g. omn. Blinckend / wie ein Edelgestein. **Perłámi osádzony**/Gemmatus, Gemmosus, a, um, mit Perlen oder Edelgestein besetzt. **Perłowa máćicá** / Concha, æ, g. f. Perlemutter. **Perłowa wypukłość** / Umbo in gemma, die runde höhe eines Edelgesteines. **Perłowy**/Gemmeus, a, um, von Edelgestein/und Perlen. **Perłowy kupiec**/Margaritarius, ij, g. m. ein Perlenverkauffer. **Perły rodzący** / Gemmifer, Margaritifer, a, um, der Edelgestein oder Perlen trägt oder gebäret.

Peruká/ włosy przypráwne/ Capillamentum, i, g. n. Galericulus, i, g. m. Galericulum, i, g. n. Haarhaube/frembd gemachte Haar. nunc recentior, Peruck.

Perzyná/Favilla, æ, g. f. heisse Asche.

Perzynowy / Favillaceus, a, um, voll äschen/ voll Gneist.

Petáć/Compedire, Indere alicui compedes, catenas, Compedibus aliquem coërcere, einem die Füsse zusammen binden/ Fesseln anlegen.

Peto ná nogi/Compedes, um, g. f. plur. num. Pedica, æ, g. f. Fußband/Fußstrick.

Pewien / Certus, Securus, a, um, Sicher/ruhig/sorgloß/gewisser.

Pewna rzecz/ Res certa, Fixum, Ratum, i, g. n. Fest/steiff/ gewiß/ kräfftig.

Pewna to/Certum est, Liquet, Impers. Es ist klar/offentlich/ gewiß/ offenbarlich.

Pewnie/Certè, Omninò, Porrò, adverb. Gewißlich/fürwahr / gewiß.

Pewny/ Authenticus, Certus, Indubitatus, a, um, Indubitabilis, e, Locuples, etis, g. o. Extra omnem dubitationis aleam positus, gewiß/ bewehrt und angenommen von ansehnlichen Leuthen/glaubwürdig/gnugsam/ungezweiffelt.

Pezel/ Graphium, ij, g. n. Penicillus, Peniculus, i, g. m. ein Pentzel/ Pensel damit man mahlet und die Farbe anstreicht.

Piać jáko kur/ Cucurire, Schreyen wie ein Han wann er die Henne decken will.

Piąć śie/Adspirare, vel Aspirare, Eniti, Niti, Nixari, Perreptare, Serpere, Begierig seyn/ nach dingen streben / versuchen / sich unterstehen/ schleichen / hinein schleichen / rütschen / wie eine Schlange kriechen. **Piąć śie do czego**/ Affectare, Embsig begehen.

Piądź wielka/Spithama, æ, g. f. eine Spann oder Maß. **Piedźi cztery mający**/ Tetradorus, a, um, das vier Palmos begreifft.

Piáná/Spuma, æ, g. f. Schaum. **Piáná trzćinna** /Adarca, æ, g. foe. ein Schaum so sich an das Ried oder Schilff anhengt.

Piasek/Arena, æ, g. f. Sand. **Piasek gruby**/ Glarea, æ, g. f. Sabulum, i, g. n. Sabulo, onis, g. m. Grieß/grober Sand. **Piasek odbieráć**/ Exarenare, von dem sande saubern. **Piasek złoty**/ Aurea nitella, Rasamentum, i, g. n. Gleisende Goldkörnlein so unter dem Sande gleissen/oder Feyl-Staub/Schabpulver. **Piaski**/Sabuletum, i, g. n. eine Sandgrube. **Ładowáć piaskiem**/Saburrare, sich mit Sand beladen/ oder in dem Sande scharren.

Piaskownia / Arenariæ, arum, g. f. plur. num. Sandgruben.

Piaskowy/Arenaceus, a, um, Sandechtig.

Piastá / Modiolus rotæ, die Nab/das mitten im Radt/ da die Radtspeichen aufstehen und darin die Achs gehet.

Piaszczysty / Arenaceus, Arenatus, Arenosus, Sabulosus, Glareosus, a, um, Sandechig / sandicht/ Kießechtig.

Piątno/Cechá/ktora śie co/rospaliwszy ją/ znákuje/Cauterium, ij, g. n. Tudicula, æ, g. f. ein Brenneysen / damit man Zeichen auffbrennet.

Piąty/ Quintus, a, um, der fünffte.

Piąty raz/Quintùm, adv. zum fünfften mahl.

Pić/Bibere, Haurire, Trincken. **Pić do kogo**/ Propinare, Poculis aliquem invitare, einem eins zu trincken. **Pić koleyno ábo w koło**/ Circumpotare, In die reye trincken/Herumb trincken.

Picie/ Haustus,us, g.m, Potatio, Potio, onis, g.f. Potus,us,g.m. Trunck.

Picowáć / Frumentari, Lignari, Pabulari, dem Viehe Futter und Nahrung suchen.

Picowánie/Pabulatio,onis,g.f. Einsamlung des Futters/ und Viehe Nahrung/Weydung.

Picownik/ Pabulator, oris, g. m. der Futterung suchet.

Piec/Caminus,Clibanus,i,g.m.Fornax,acis, g.f.Fornacula,æ,g.f.dim. Ofen. Piec chlebowy/ Furnus,i,g. m. Testus, us,g.m. Testum,i,g.neu. Backofen. Piec hutárski/kowálski / Conflatorium,ij,g.n. ein Gießtiegel. Piec do smelcowánia/Ustrina, æ,g. f. Schmeltzofen.

Piec/ Assare, Torrefacere, Torrere, braten/ dörren.

Pieć/Quinque.adject.indecl. plur. num.g.o. Fünff. Pieć częśći / Quincunx, uncis,g.m. fünff Untzen.

Piećdźieśiat/ Quinquaginta, nom. num. adject.indecl.g o.pl.num.tant. Fünfftzig. Piećdźieśiat kroć/ Quinquagies,adverb. Fünfftzigmahl. Piećdźieśiatnik / Pentacontarchus, i, g.m. ein Hauptmann über fünfftzig. Piećdźieśiatny / Quinquagenarius, a, um, Fünfftzig Jähriger. Piećdźieśiaty / Quinquagesimus, a, um, der fünfftzigste. Piećdźieśiat y dźiewięć/Unde sexaginta,g.o.nom. numeral.adject.plur. num.tant. Neun und fünfftzig.

Piechotá/ Pedester exercitus, Peditatus,us, g.m. ein hauff Fußvolck. Piechotna kupá/Nubes pedum,metaph. eine Schaar/oder Schwarm Fußknecht. Piechotnym być/ Merere pedibus, Facere stipendia pedibus, ein Fußknecht seyn/ zu Fuß dienen.

Piećiodkonny / Palmipedalis, e, anderthalb Schuch.

Piećioletny/ Quinquennis, Quinquennalis, e, von fünff Jahren.

Piećioletny czás/Lustrum. Quinquennium, ij,g.n. Quimatus, us, g. masc. Fünffjährige zeit/ fünffiahr lang/ fünffjährig alter.

Piećiornik/Gnaphalium,ij,g.n. vulgò, Coronaria dicta, Gnaphalion, Pentaphillon, g.neu. Scheerwolle/Bickwurtz/Tormentill.

Piećkroć/Quinquies,adv. Fünffmahl.

Piećlistny/ Pentaphyllus, vel Pentaphillus, a,um, das fünff Blätter hat. (mönig.

Piećmieśieczny / Quinquemestris, e, Fünff-

Piećset/ Quingenti,æ,a, Fünffhundert.

Piećsetny / Quingentesimus, a, um, Fünffhunderste.

Piecuch/Fornicarius,ij,g.m. à Fornice, forma fornacis, alijs Fornacarius, ij, g. m. à forno Varronis, Ofenhitzer.

Pieczáry/ Favissæ,arum,g.f. pl. num. Cellæ, & Cisternæ sub terra, Spelunca ingens longis recessibus, Heiligthumbs Kammer zu Rom im Capitolio.

Pieczęć/ Signaculum, Sigillum,i,g.n. Siegelring/Pietschierring/ Siegel.

Pieczenia/Assatura,æ,g. f. Caro assa, Braten.

Pieczenie/Coctura sicca ad ignem, Das braten am Fewer.

Pieczętarz/ Obsignator, Signator,oris,g.m. ein Siegler/ der Brieff/ etc. versiegelt.

Pieczętowáć/Imprimere sigilla, Obsigillare, Sigillare, versiegeln.

Pieczołowáć/Satagere, für einen sorgen.

Pieczołowity/ Anxius, Curiosus, a, um, Negotijs plenus, Solicitus,a,um, Sorgfältig.

Pieczony / Assus, Tostus, a, um, Gebraten. Pieczony w popiele/ Subcineritius,a, um, das in der Aschen gebacken ist.

Piegá/ Ephetis, is,g. f. Lenticulæ, arum,g.f. plur.nu. Lentigo, Vitiligo, inis, g.f. Laubflecken/ Placken / Sproßlein im Angesicht / allerley böse flecken am Leibe.

Piegowáty/ Lenticularis, e, Lentiginosus. Varius, a, um, voll Laubflecken / Sprößlein / Fleckechtig.

Piegźá/ Curruca,æ,g.f. Graßmück.

Piekárká/ Artopta, Furnaria, Panifica,æ,g.f. Pistrix,icis,g.f. Beckerin/Brodbeckerin, Pistorin.

Piekárnia / Pistrinum,i,g.n. ein ort da man Brod becket.

Piekárski / Pistoricus, Pistorius, a, um, dem Becker zugehörig.

Piekárstwo/Furnaria,æ,g. f. Panificium,ij, g.n. Pistura,æ,g. fœ. Beckerhandwerck/ die Kunst Brod zu backen.

Piekarz/Artocopus, Fornicarius, Furnarius, ij,g.m. Panifex, icis,g. m. Pinsor, Pistor, oris, g.m. Brodbecker.

Piekielnicy/Inferi,orum,g. m.plur. num. die Höllischen.

Piekielny/Erebeus,a,um, Infernalis,le, Tartareus,

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL 03.01.008

tareus, a, um, Höllisch. Piekielny ogień/ Ignis sacer, S. Anthoni Fewr.

Piekło/ Erebus,i,g.m. Gehenna,æ,g.fœ. Infernus,i,g.m. Orcus,Tartarus,i,g.m.& in plu. Tartara,orum,g. neut. pl. num. die Hölle.

Pieknie/ Eleganter, Pereleganter, Pulchrè, Speciosè, venustè, adverb. gar schön/ zierlich/ hübsch/wol/fein/Ehrlich/ prächtiglich/ holdselig-lich/ freundlich.

Piekność/Concinnitas,atis,g.f. Concinnitudo,inis,g.f. Decor,oris,g.m. Elegantia,æ,g.fœ. Formositas, atis, g.f. Gratia,æ,g.f. Nitor, oris, g.m. Pulchritudo,inis,g.f. Venustas, atis, g.f. Zierd/ Schönheit/ Sauberkeit/ Glantz/ Hübsche/ Schöne/ Holdseligkeit.

Piekny/Concinnus,Decorus,a,um,Elegans, antis,g.o. Formosus,Nitidus,a,um,Perelegans, antis,g.om. Pulcher,chra,chrum,Serenus,Speciosus, Venustus,a,um, herrlich/ fein/ hübsch/ zierlich/ wolgestaltet/ heiter/ gleyssig/ sauber/ schön/ lieblich/ Gnadenreich/ holdseelig. Piekna rzecz/Venustum,i,g.n. liebliches/ gnadenreiches/ feines/ holdseeliges Ding. Bárzo piekny/Perpulcher,chra,chrum, fast hübsch/ gar schön. Piekny troche/ Venustulus,a,um,dimin. ein wenig hübsch/ holdselig. Piekniey szy/ hic & hæc Pulchrior, & hoc Pulchrius, Noch schöner/ feiner/ zierlicher/ herrlicher/ wolgestalter. Napiekniey-szy/ Pulcherrimus, Speciosissimus, Elegantissimus,a,ū, der aller-liebligste/ schoneste/ sauberste..

Piekrzenie/ Lenocinium, Mangonium,ij,g.n. Kuplerey/ Farbkunst allerhand alte Dinge anzustreichen/ Vernewerung.

Piekrzony/Mangonizatus,a,um, auffgebutzt/ außgestrichen/ geschmückt/ vernewert/ gezieret.

Piekrzyć/ Fucare,Mangonizare, eine frembde Farb anstreichen/ zieren/ schmücken/ außbutzen/ vernewern.

Piekrzyćiel/ Cosmicus,i,g.m. Mango,onis,g.m. Schmücker/ Grümpler.

Piekrzydło/ Fucus,ci,g.m. Offucia,æ,g.fœ. vel potius, Offuciæ,arum,g.f. pl. num. Pigmentum,i,g.n. eine Farb damit man die Maasen am Leib überstreichet. Białagłowá piekrzydłem sie fárbująca/ Interpolis, is, g.fœ. ein heßlich Weib/ das mit Kunst jhre heßligkeit bedecket.

Pielgrzym/ Peregrinator,oris,g.masc. ein Wanderer/ der an frembde Orth reyset/ ein Pilgerßmann/ Wandersmann.

Pielgrzymowáć/Peregrinari, reysen/ fahren/ wandern/ eine Farth thun.

Pielgrzymowánie/ Peregrinatio, onis, Peregrinitas,atis,g.fœ. Farth/ Reyß/ Pilgerschafft/ Wanderschafft.

Pień/ Codex, vel, Caudex,icis,g.masc. Crus arboris, Parens,entis,g.m. metaph. Stirps,pis,g.m. cùm de arboribus dicitur, Truncus,ci,g.m. Stamm/ Stock des Baumes. Pień krzywy/ Intortus caudex, Ein krummer Stamm eines Baums. Nie rość nic ode pniá/ Stirpescere, beym Stammen bleiben vñ nicht weiter wachsen/ ohne Stengel vnd Frucht bleiben.

Pieniący sie/ Spumans, antis, g.o. particip. Schaumend.

Pieniądz/Assipondium,ij,g.n. Das Gewicht von einem Pfund. Półtorá pieniąszká/Sesquiobolus,i,g.m. der vierde Theil eines Quintleins.

Pieniądz/Numus,vel,Nummus,i,g.m. Numisma,atis,g.n. Numulus,dimin. Solidus,Obolus,i,g.masc. Pfennig/ Müntz/ Heller/ Geld. Pieniądz fałszywy/ Numus adulterin⁹, falsch Geld. Pieniądz miedziány/ Numus asper, Müntz des besten Kupffers. Pieniądz pospolity/ Denarius,ij,g.m. ein gemein Pfennig. Dwupieniężny/ Diobolaris,e, Das vmb zwo Heller kan gekaufft werden.

Pieniądze/ Argentum,i,g.n. Pecunia,æ,g.f. Pretium,ij,g.n. Stips,vel,Stipis,is,g.f. Müntz/ Geld/ Kost/ Wehrschafft. Pieniądze bić/ kuć/ Argentum signare, Nummos, vel, Argentum cudere, Geld/ Müntz schlagen. Pieniądze leżące/Peculium,ij,g.n. Hauptgut/ gewunnen Gut/ Geld oder anders einem Diener damit zu werben vertrawet/ Werbgut/ oder Werbgeld. Pieniądze zbieráć jáko gdy jálmużne biorą Cogere stipem, Geld samlen/ auffnehmen. Pieniądze z zdobyczy/Pecuniæ manubiales, Geld auß verkauffter Beuth gelößt. Pieniądze zgubił/ Zonam perdidit, Er hat kein Geld/ Er hat das Geld verlohren. Pieniedzy dostátek/ mnostwo/ Nummatio,onis,g.f. Magna vis pecuniæ, Reichthumb an Geld/ Eine grosse Summa Geldes. Pieniedzy niedostátek/ Difficultas nummaria, Mangel an Geld.

Pienić sie/ Spumare, Spumas agere, Schaumen/ Schaum geben.

Pieniężny/ Numosus, Numatus, Peculiatus,

Pecuniosus, Pecuniarius, a, um, reich an Geld/ wollhabig. Pieniężnym być/ A pecunia valere, wol vermögend an Gelde seyn/ reich seyn.

Pienisty/ Spumeus, Spumosus, Spumatus, a, um, Spumans, antis, g. o. Spumifer, Spumiger, ra, rum, schaumich/ oder schaumend.

Pieprz/ Piper, ris, g. n. Pfeffer.

Pieprzycá/ Lepidium, ij, g. n. Siliquastrum, i, g. n. aliàs Piperitis, idis, g. f. Pfefferkraut.

Pierdnąć/ Pedere, fürtzen/ feisten.

Piernik/ Libum piperatum, Pfefferkuch.

Piernikarz/ Pistor dulciarius, Ein Pfefferküchler.

Pierny/ Piperatus, a, um, gepfeffert.

Pierśćionek/ Annulus, li, g. masc. ein Ring. Pierśćieniowa głowicá/ Pala annuli, Knopff im Fingerring. Pierśćienicá/ Dactylotheca, cæ, g. f. Ringlädlein/ ein Behaltnüß der Ring. Pierśćiennik/ Annularius, ij, g. m. Ringler. Pierśćienie noβący/ Annulatus, a, um, der Ringe trägt.

Pierśi/ Pectus, oris, g. n. Ruma, æ, g. fœ. Rumen, inis, g. n. Dütten/ Mamme/ Brust. Pierśi trzy májący/ Tripectorus, a, um, Das drey Brüste hat.

Pierśi niewieśćie/ Cyc u niewiast/ ábo u źwierząt/ u bydląt/ Ubera, um, g. neu. plur. num. Mamma, Mammilla, æ, g. fœm. diminut. Brust. Pierśi wypukłość/ Ubertas mammarum, Volle der Brüste.

Pierśiány/ Pectoralis, le, Das zu der Brust gehört.

Pierśisty/ Mammosus, Mammeatus, Pectorosus, a, um, mit grossen Brüsten/ hochbrüstig.

Pierwjastká/ Primipara, æ, g. fœm. des ersten Kinds inligend.

Pierwjástki/ Primitiæ, arum, g. f. pl. nu. sunt primæ partes fructuum Deo offerendæ, die Erstling/ erste Frucht.

Pierworodny/ Primigenus, Primigenius, Primogenitus, a, um, vrsprünglich/ anfänglich/ der erstgeboren.

Pierwospy/ Concubium, Conticinium, ij, g. n. Noctis silentium, Nachtstille.

Pierwβy/ Primigenus, Primigenius, Primus, a, um, hic & hæc Prior, & hoc Prius, vrsprünglich/ anfänglich/ der erste/ der förderste.

Pierzány/ Plumeus, Plumarius, a, um, federicht/ flumicht/ voll Federn.

Pierzchliwy/ Fugax, acis, g. o. adject. flüchtig.

Pierze/ Pluma, æ, g. f. Flaumfeder. Pierze puβczáć/ Plumare, Plumescere, Federn gewinnen.

Pierzgá/ Propolis, is, g. fœ. Vorgebäw der Immen oder Bienen.

Pierzyná/ Culcitra, æ, g. f. Vnterbeth.

Pierzysko/ Loba, alij Phoba, æ, g. f. Panicula, æ, g. fœ. ein Halm/ als an Korn vnd dergleichen Saat.

Pierzysty/ Pennatus, Pinnatus, Plumigeratus, a, um, Pennifer, Penniger, Plumiger, a, um, der grosse Federn trägt/ der grosse Flaumen hat.

Pies/ Canis, is, g. com. ein Hund. Piesek/ Catulus, Catellus, li, g. masc. dimin. ein Hündlein. Pies łowczy/ Canis venaticus, ein Jagthund.

Pieść/ Pugnus, i, g. m. die Faust. Pieśćią dáć/ Pugnum impingere, mit der Faust schlagen.

Pieśćiány/ Pugillaris, e, einer Faust groß.

Pieśćliwie/ Indulgentèr, adverb. nachlässiglich. Pieśćliwie mowić/ Mulsa loqui, süsse glatte Wort geben.

Pieśćliwy/ Molliculus, Mollicellus, a, um, dim. Homo mollis, ein weicher gelinder Mensch/ Muttersöhnichen/ zärtling.

Pieśń/ Camœna, æ, g. f. Carmen, inis, g. neut. Melos, g. n. indeclin. Musa, æ, g. f. Ode, vel, Oda, æ, g. f. ein Gesang/ Gedicht das man singen kan. Pieśń krotofilna/ Exodium, ij, g. n. ein Gesang den man am End einer Comœdy singt. Pieśni część/ Versus, us, g. m. Stück oder Gesetz/ Item, Verß eines Lieds. Bogini pieśni/ Camœnæ, arum, g. f. pl. num. tantùm, dicuntur Musæ, Die Göttinnen des Gesangs.

Pieβczotá/ Mollitia, æ, Mollities, ei, g. f. Mollitudo, inis, g. f. Weichheit/ Zartheit.

Pieβo/ Pedes, aliquando ponitur adverbialitèr, Pedibus, idem, zu Fuß. Pieβo służyć/ Facere stipendia pedibus, Merere pedibus, ein Fußknecht seyn im Krieg.

Pieβy/ Pedes, itis, g. co. Pedester, stris, stre, sive, hic & hæc Pedestris, & hoc Pedestre, Ein Fußknecht/ zu Fuß.

Pietá/ Calcaneus, i, g. m. Calcaneum, i, g. n. Calx, cis, g. dub. der Ferß am Fuß/ der Fuß/ der Vntertheil des Schenckels/ Die Hacke am Fuß/ wie auch an dem Schuch.

Pietnaśćie/ Quindecim, funffzehen.

Pietnasty/ Quintus decimus, a, um, Der funffzehende.

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL 03.01.008

Pietraßnik/ Pietrußká/ Caucalis, idis, g. f. Petroselinum, i, g. n. wild Peterlin/ Peterstlien.

Pietrowáć / Contabulare, Contignare, Die Balcken zusammenfügen.

Pietrowánie/ Contignatio, onis, g. fœ. Zusammenfügung der Balcken.

Pigułká/ Catapotia, orum, g. n. pl. num. Pilula, æ, g. f. Pillulen der Apotecker.

Pigwá/ Cotoneum malum, Cydoneum, vel, Cydonium, ij, g. n. & Poma Cydonea, vel Cydonia, Struthia mala, quæ & Struthiomela, unica voce dicuntur, Quittenapffel. Pigwowy sok/ Cydonitis, is, g. f. Quitten-Latwerg.

Pijáć/ Potitare, offt trincken.

Pijánicá / Bibulus, Ebriosus, Merobibus, a, um, Potator, Potor, oris, g. m. Vinarius, Vinolentus, i, gen. masc. Der gerne trincket/ Trincker/ Sauffhalß/ Säuffer/ Sauffauß/ Truncкener.

Pijáństwo/ Crapula, læ, g. f. Ebrietas, atis, g. fœ. Trunckenheit. Głowy bolenie z pijáństwá/ Crapula, æ, g. f. Kranckheit davon kommende als das Hauptwehe.

po Pijánu/ Temulentèr, adverb. Trunckener weise.

Pijány / Appotus, Ebrius, Ebriacus, Potus, active, Temulentus, Vinolentus, a, um, Madulsa, vel, Madusa, æ, g. m. Vino madidus, vel, Madidus, absolute, Truncken.

Pijawká/ Sangvisuga, æ, g. f. Hirudo, inis, g. f. ein Egel.

Piłá drzewna/ Runa, Serra, Serrula, æ, g. f. dimin. eine Säge/ grosse Bäume und Holtz damit zu sägen.

Piłá / do gránia naczynie / Harpastum, i, g. n. Pila, æ, g. fœm. ein Ball damit man spielet. Piłek grá/ Sphæristerium, ij, g. n. Ballenspiel. Piłe gráć/ Pila ludere, den Ballen schlagen.

Piłká/ Lima, æ, g. f. eine Feile.

Pilnie/ Accurate, Attente, Curiosè, Diligentèr, Gnavitèr, Industriè, Intentè, Perattentè, Scrupulosè, Sedulè, Sedulò, Studiosè, adverb. fleissiglich/ trewlich/ ernstlich / mit Ernst/ angsthafftiglich.

Pilność/ Assiduitas, atis, g. f. Attentio, onis, g. f. Cura, Diligentia, Gnavia, Industria, æ, g. fœ. Intentio, onis, g. f. Molimen, inis, g. n. Molimentum, i, g. n. Navia, æ, g. f. Navitas, Sedulitas, atis, g. fœ. Studium, ij, g. n. Fleiß/ Embsigkeit/ Auffmerckung/ Ernst/ Sorg.

Pilnowáć/ Advertere, Advigilare, Attendere rei alicui, Attendere aliquid, Intendere rei alicui, Invigilare, Observare, wachen/ acht haben/ ob einem Ding wachen / fleissig seyn/ in acht nehmen oder haben/ warnehmen.

Pilny/ Accuratus, Assiduus, Attentus, a, um, Diligens, entis. g. o. Fervidus, Gnavus, Industrius, Intentus, Multus, Navus, Perattentus, Perstudiosus, Sedulus, Studiosus, a, um, fleissig/ sorgfältig/ embsig / auffmerckend/ geflissen/ wacker/ hurtig/ merckſam/ sorgsam/ geschäfftig/ acht habend. Pilny w robocie / Multus in opere, fleissig im Werck. Pilny w stáraniu/ Curax, acis, g. omn. fleisig und fast sorgsam/ sorgfältig.

Piłowáć/ Limare, Runeare, Serrare, feilen/ reuten/ ſägen.

Piłowánie/ Limatura, æ, g. fœ. Feilsel/ abgefeilter Staub.

Piłowány/ Limatus, Serratus, a, um, gefeilet/ gesäget.

Pilśniarz/ Fullo, onis, g. m. ein Walcker.

Piołun / Absynthium, ij, g. n. Absynthium marinum *, Seriphium, ij, g. neut. Wermuth/ Wurmsamenkraut.

Pioro/ Pinna, Penna, æ, g. f. Calamus, i, g. m. harter Federkeil/ Feder. Piorko piſárſkie/ Calamus, mi, g. m. Calamus scriptorius, Schreibfeder. Pioronogi/ Pennipes, Plumipes, edis, g. om. Das Federn an den Füssen hat.

Piorun/ Fulmen, inis, g. n. der Donnerstrahl. Piorun bije/ Fulminat, imperson. es donnert. Piorunek/ Brontia, æ, g. f. Strál, Donnerstein. Piorunem bić / Fulminare, donnern. Piorunem opalony/ Ambustus fulminibus, vom Blitz verbrennet Piorunem uderzony/ Fulminatus, a, um, Fulmine tactus, De, vel, E cœlo tactus, vom Donner geschlagen / vom Blitz getroffen. Rzecz piorunem uderzona / Fulguritum, i, g. neut. vom Donner geschlagen. Piorunowy/ Fulmineus, a, um, vom Strahl/ donneráchtig.

Piosnká / Cantus, us, g. masc. Cantio, onis, g. fœ. Canticum, i, g. neu. Cantilena, æ, g. fœm. Hymnus, i, g. masc. Lied/ Gesang/ Lobgesang.

Piotrußká/ Petroselinum, i, g. neut. Petersilien/ Peterlein.

Pisáć/ Scribere, Scriptitare, frequent. schreiben. Chcieć pisáć/ Scripturire, begehren / oder sich rüsten zu schreiben.

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL 03.01.008

Pisánie/ Scriptio,onis,g.f.Scriptura,æ,g.fœ. Scriptus,us,gen.maſ. Das Schreiben. Pisánia náuká/ Orthographia,æ, g.fœm. Kunſt recht zu ſchreiben. Pisánie nieporządne/ Sylva,æ,g.f. Das in eyl vnd ohne Fleiß geſchrieben vnd gedicht iſt. Pisánie przećiwne/ odpowiedź drugiey ſtrony/ Antilegomena,orum,g.n.pl.nu. Widerred zweyer Parthey. Pisánia umiejetność/ Stylus,i, g.m. Weiſe vnd art im ſchreiben. Pisánie włáſney reki/ Autographus,i, g.maſ. Autographia,æ,g.f. Autographum,i, g.n. Manus,us, g. f. eine eygene Handſchrifft. Pisánie przebráne/ wyborne. Ecloga,æ, g.f. Electa,orum, Electa, orum,g.n.pl.nu. Außlegung/ Erwehlung

Pisány/ Nápisány/ Popisány/ Literatus, Scriptus,a,um, Literis notatus, geſchrieben. Pisány wyżey/ wprzod/ Suprapoſitus,a,um, vor oder obgeſchrieben. Pisány zobu ſtron/ Opiſtographus,i,g.maſ. Averſa & adverſa pagina ſcriptus, Das auff beyden ſeiten geſchrieben.

Pisárſka ſzkátułká/ Calamarium,ij, g.neut. Graphiarium,ij,g.n. Theca calamaria, Schreibzeug/ Schreibköcher.

Pisarz/ Actuarius, Grammateus, Notarius,ij, g.m. Perſcriptor,oris, g. m. Scriba,æ, g. m. Tabellio,onis,g.m. ein Schreiber/ Vertrag- Kauffſchreiber/ Stadtſchreiber. Pisarz dochodowy/ Scripturarius,ij,g.m. Zollſchreiber/ oder/ Schaffnereyſchreiber. Pisárze kśiąg/ Authores, um, gen.maſc. Bibliographus, i, g. m. Scriptor,oris, g.m. ein Scribent/ Bücherſchreiber. Pisarz rozchodow/ ſądowych ſpraw/ ábo inſzych Akt publicznych/ Commentarienſis, is, g.maſc. ein Schreiber der die Acten/ Abſcheid vnd Gerichtsbrieff einer Stadt verwahret/ vnd alles was ſich zuträgt/ auffſchreibet.

Piſk/ Occentus,us,g.m. Das pfeiffen/ ein Geſang. Piſk kurcząt/ Pipatus pullorum, Das pfeiffen der Keüchlein.

Piſmo/ Scriptura,æ, g.f. die Schrifft. Piſmo świete/ Hagiographa, orum, g. n. pl. nu. Sacer codex, die Heilige Schrifft.

Piſzczałká/ Canna, Fiſtula,æ,g.f. eine Pfeiffe oder Fleute.

Piſzczeć ják kurcze/ ptáſze/ Pipire, Pipare, ſchreyen wie die Hünlein. Piſzczeć ják kántá/ Jugere, milvorum eſt, wyhen wie ein Weyhe.

Piſzczek/ Choraules,æ, g. maſc. Der auff der Fleuten bläſt/ Pfeiffer.

Pity/ Hauſtus, Potus,a,ū, paſſiv. getruncken.

Pity/ Poculentus, a, um, gut zu trincken.

Piwnicá/ Cella,æ, g.f. Doliarium,ij, g.n. ein Keller/ Weinkeller.

Piwniczny/ Cellarius,ij, g. m. Kellermeiſter.

Piwo/ Cælia, Cereviſia,æ, g. f. Zythum, i, g. n. vel, Zythus, i, g. m. Vinum Cereale vel hordeaceum dici poteſt, Bier.

Piwonia/ Pæonia,æ,g.f. Pentorobon, herb. Peonienkraut/ Bentngen.

Piżmo/ Moſchus, i, g. m. Biſem.

Plác prożny/ Area,æ, g. f. ein groſſer Platz/ Raum/ ohne Gebäw.

Plácek/ Muſtaceus,ei, g. m. Placenta,æ, g.f. ein Kuchen auß Moſt gemacht/ Lebkuchen.

Płácenie/ Solutio, onis, g. f. Bezahlung.

Płáci/ Valet, ad precium refertur, tuncque pretium in ablativo ponitur, Es gilt.

Płáćić/ Dependere, Luere, Pendere, Solvere, Perſolvere, bezahlen.

Płácz/ Fletus,us,g.m. Lachryma,æ, g.f. Lachrymatio,onis,g.fœ. Ploratus,us, g.maſc. Das weynen. Płácz ſpolny/ Collachrymatio, onis, g. f. Beweynung. Płácz żáłobny nád umárłym/ Leſſus, ſi, g. maſ. Klag vnd Geſchrey vmb den verſtorbenen.

Płáczący/ Lacrymans,antis, g. o. weynend.

Płáczek/ Plorator,oris, g.m. ein Weyner.

Płáczká pogrzebna/ Præfica,æ, g.f. ein gedingte Fraw/ die andere fürgehet im Leid oder Klagen/ ein gedingt Trawerweib.

Płáczliwie/ Flebiliter, Lacrymosè, adverb. mit weynen/ jämmerlich.

Płáczliwy/ Flebilis,e, Lacrimoſus, Lacrimabundus, Plorabundus, a, um, Lacrimabilis, le, weynend/ trieffend.

Pládrowáć/ Prædari, Spoliare, Spolia detrahere, plündern/ berauben.

Pládrujący/ Prædabundus,a,um, räuberiſch.

Płákáć/ Flere, Extillare lachrymis, Lacrymare, & Lacrymari, Lugere, Plorare, weynen/ flehen das tropffet. Płákáć poſpołu/ Collachrymare, beweynen. Płákáć z krzykiem/ Plangere, laut weynen.

Plámá/ Labes, is, g. f. Macula,æ, g. f. Fleck/ Maſſel/ Sprößlein.

Plámiſty/ Lenticularis, e, Lentiginoſus, a, um, voll Flecken/ Maſſeln/ Sprößlein.

Płosáć/ Gesticulari, Possen treiben.

Płáśk/Tax, vox est fictitia, das lauten von einem Schlag der Geissel.

Płáśkátość/Planities, ei, g.f. Planitudo, inis, g.f. das ebene/der Boden.

Płáśkáty/Planus, a, um, flach/eben.

Płáśkonogi/ Planipes, Palmipes, edis, g.o. Plancus, a, um, der flache vnd breite Füsse hat.

Płastr/ Cataplasma, atis, g. n. Emplastrum, Intritum, i, g.n. Intrita, æ, g.f. ein Pflaster. Płastr lekárśki/ Pittacium, Splenium, ij, g.n. ein Bindpflaster / so man auff eine Wunde legt wie eine Miltz gestaltet. Płastr odmiekczájacy / Malagma, atis, g. n. ein weichmachend Pflaster über ein Geschwär. Płastrowánie / Emplastratio, onis, g.f. die Salbung/Pflaster anstreichen. Płastrowány/Spleniacus, a, um, der mit einem pflaster/welchs wie ein Miltz gestaltet/ gepflastert ist.

Płastr miodu/ Favus, i, g. m. Waaben/ Honigroß/Honigseim.

Płaszcz/ Pallium, Peplum, Recinium, ij, g.n. ein Mantel. Płaszczem odziany/Palliolatus, a, ū der einen Mantel anhat. Płaszcz zewlec / Expalliare den Mantel oder Rock ablegen.

Płászczká/Raia, æ, g.f. Rhombus, i, g.m. Roch oder Plateiß.

Płát/Interusurium, ij, g.n. der Nutz vnd Gewinn des Wuchers. Dáć pieniadze w płát/ Locare argentum, Occupare pecuniam alicui, vel, apud aliquem, Geld auff Wucher anlegen/ außleyhen/auff Interesse thun.

Płát sukná / Panniculus, i, g.m. ein stück alter Lumpen so zerrissen.

Płatáć rybe/ Exossare piscem, Entgräten.

Pław/ Natatile, is, g. n. substant. Natabula, orum, g.n pl. num. & Natatoria, æ, g. f. ein ort da die Pferd/Kühe/Wasser vögel sich erschwimt/eine Schwemme / Schwimmend.

Pław ábo ruch morśki nieczuły/Urtica, æ, gen. fœm. Meerfisch. Pław morśki ostroskorupy/ Concha, Ostrea, æ, g. fœm. Ostreum, i, gen. neut. Allerley Wasserschnecken / Fisch in Muscheln. Pławu morśkiego ostroskorupiego mieysce/ Ostreæ, arum, gen. fœm. plu. num. ein orth da man die Meerschnecken haltet. Pław morśki skorupiásty/ Echinus, i, g. m. ein Thier das viel Dornen an statt der Flossen hat. Pław morśki gládkoskorupy / Pław skorupiásty / Testæ, arum, g.f. plu. nu. Allerley Fisch in Schalen / als Meerschnecken / Ostern / Muscheln/ rc. Pław morśki szárłatniczy/ Concha, æ, g. fœ. Conchylium, ij, g.n. Conchyle, es, g.f. Ostrea, æ, g.f. Ostreum, i, g.n. Meerschnecke / ein Fisch in einer Schalen / von welchem Purpurfarb oder Scharlach gemacht wird. Ktory pław zbiera/ Conchyliarius, ij, g.m. Conchyla, æ, g. masc. ein Meerschneckenfanger.

Pleban/Parochus, i, g.m Pfarrherr. Pleban fárśki/ Sacerdos curiæ, Pfarrherr. Plebánia/ Curionatus, us, g.m. Paræcia, æ, g. fœ. die Pfarr/ Kirchspiel.

Pleć/ Exherbare, Sarrire, von Kräutern saubern/das Graß außrupffen.

Płeć/Sexus, us, g.m. das Geschlecht/als mäñlich vnd weiblich. Płeć mieszána/ Epicœnum, i, g.n. Promiscuum, vermischte art / zweyen dem Manne vnd Weibe gemein

Plećienie/Textus, us, g.m. das Wäben. Plećienia służacy/ Nexilis, e, das gebunden vnd geflochten mag werden.

Plećienie ládáczego/ Battologia, æ, g.f. viel vnnütz Geschwätz.

Plećiony/Consertus, a, um, Nexilis, e, Nexus, a, um, Pactilis, Plectilis, e, Besetzt/verhafft/verknüpfft/ zusammen gesetzt oder gehefft/ geflochten.

Plecy/Interscapilium, ij, g.n. das zwischen den Schultern ist.

Plemie / Soboles, is, g.f. Progenies, ei, g. fœ. Stam̃/Geschlecht/Kinder/Nachkomling/ Nachkommender.

Plenipotent/Mandatarius, ij, g. m. Vicarius alieni juris, Vollmächtiger/Befehlhaber.

Pleść/ Plectere, Texere, Viere, in einander wickeln/einflechten.

Pleść / Nugari, Vnnütz Geschwätze treiben/ Mährlein verkauffen metaph.

Pleśń/Caries, ei, g.f. Mucor, oris, g.m. Situs, us, g. masc. Veraltung/ Schimmel/Wust in dunckeln orten des Hauses.

Pleśnieć/Mucere, Graw oder schimlicht werden/schimmlen.

Pleß/ Corona Clericorum rasa, dicitur & Clerica, æ, g.f. die Kron oder Blatte der geweyheten Priestern.

Pleszek ná pierśi/ Pectorale, is, g. n. Brustharnisch.

Plet/ Rates, vel Ratis, is, g. f. Floß.

Pletliwie/ Nugatoriè, adverb. mit vnnützem Geschwätz.

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL. 03.01.008

Pletliwy/ Fabularis,e, Fabulosus,Nugiger, Nugigerulus,a,um,Nugator,oris,g.m. Schwätzer/ Mährleinsager.

Pletwisty/ Pinniger,a,um,das Federn hat.

Plewá/ Acer, eris, g.n. Acus,eris,g.n.Palea, æ,g.fœ. Sprew. Z plewámi mießáć/ Acerare, mit Sprew mischen. Z plewámi mießány/ Aceratus,a,um,mit Sprew gemischt.

Plewiarz/ Runcator,oris,g.m. der Außrupffer/ Jetter der Kräuter.

Plewidlo/Runcatio,onis,g.fœ. die Jettung/ Reutung/ Außrupffung.

Plewisty/ Acerosus, Paleatus, a, um, voller Sprew/oder mit Sprewen gemenget.

Plewnik/ Palearum,ij,g.n. Sprewsäller oder Kammer.

Plißká/ Codatremula, Coda, æ, g.f. veteres pro cauda,Motacilla,æ,g.f. ein Bach-oder Wassersteltz.

Plochość/Fugacitas, Mobilitas, atis,g.fœm. Flüchtigkeit/ Geschwindigkeit/ wild.

Plochowiec/Nerium,ij,g.n. Rhododaphne, es,g.fœm. aliàs Rhododendros,i, g. m. Oleander/ist ein Bäumlein dem Mandelbaum gleich.

Płóciennę odziénie májacy/ Liniger, Linteatus,a,um, in Leinen bekleidet.

Płóciennik/Linteo,onis g.m. Leinweber.

Płóciennik/ płotnem kupczacy/ Lintearius,ij,g.m. Leinwandhändler/Leindschneider.

Płócienny/ Lineus, Linteus,a,um, Leinin/ Flächsin.

Płod/Fœtus,us,g.m.Partus,us,g.m. Proles, is,g.f.Soboles,is,g. f. die Frucht/Geburt/ Fasel.

Płod młody źwierzecy/Hinnulus,i,g.m. eine junge Frucht der Hirschen/Rehebock/ Gembsen/ rc. Płod niedonoßony/ Embryo, onis,g.m. Embryon, ij, g. n. das jnwendig in der Mutter wechst/oder/ ein junges Kind noch in Mutterleib. Płod niedonoßony/część płodu/ábo/ mięsá człowieczego/ ktora w żywocie niewieścim bez nasienia meßkiego urosłá/ Mola, æ,g.fœ. ein vngeformet stück Fleisch/ so zu zeiten in der Weiber Bärmutter wachst ohne Mannssaamen/ vulgò, Mohnkind der Weiber. Płod poroniony/ Ecbolini, orum,g.m. plur. num. Kinder die todt im Mutterleib/ vnd auch todt auff die Welt gebracht werden.

Płodnie/Fæcundè,Fertiliter,adverb. Fruchtbarlich.

Płodność/ Fœcunditas,Feracitas, Fertilitas, atis,g.f. Fruchtbarkeit/Völle/Vberflüssigkeit.

Płodny/Fœcundus,Fœtuosus,vel Fœtosus, Fœtificus,Perfœcundus,a,um,Ferax,acis, g. o. Fertilis,e,Fruchtbar/voll/das viel gebohren hat.

Płodzenie/ Fœtura,æ g.f. Tracht/ das Tragen/wenn sie trächtig seyn. die Frucht der Thiere.

Płodzić/ Fœtare, Fœtificare, Sobolescere, Gebähren/ junge machen/ Faseln vnd mehren.

Płokáć/ Pelluere, Perluere, Proluere, Wol waschen/ außspülen.

Płokánie/Lotura,æ,g.f. das waschen.

Płomień/ Flamma, æ,g.f. Flamm. Płomień wydáć/ Flammare, Flammigerare, Flammen/ Flammen geben.

Płomienisty/ Flammeus,Flammatus,Flammiger,a,um,Fewrig/Flammig.

Płonnik/Nutrix,icis,g.f.Seminarium,ij, g.n. Vitiarium, ij, g. n. Zuchtgärtlein/ ein ort da man pflegt junge Bäume zu pflantzen/ Setzlingsgrub.

Płot/Sepes,vel Sepis,& Seps,pis,g.f.Septum, i,g.n. Zaun/Schrancke. Płot sámorodny/ Viva sepes,ein grün Hag.

Płotkarz/ Gerro, onis, g. m. Nugator, oris, g.m. Schwätzer/Wäscher/Plauderer.

Płotki/ Gerræ,arum,g. f.plur.nu. Geschwätz/ Plapperwerck/ Fabeln metaph.

Płotno/Linteum,i,g.n.Tela,æ,g.f. allerhand Leinwand. Płotno białe bárzo cienkie/Sindon, onis, g. fœ. fast feiner Leinwand/ Kammertuch. Płotno cienkie/ Carbasus,i,g. m. & fœ. subtiel Leinwand. Płotná dorobić/ Telam detexere, Außwäben/ biß ans End machen.

Płowy/Color ravus,Gilvus,Helveolus,vel, Helvolus,Luteus,a,um, Fahl/schwartzgelb.

Pluć/ Spuere, Sputare,frequent. Conspuere, Speyen.

Płucá/ Pulmo,onis,g. m. die Lunge.

Plucie/ Rejectio,onis,g.f. Rejectus,us,g.m. das speyen/ Außwurff.

Płucnik ziele/ Consiligo,inis,g.f. Pulmonaria,æ,g.f. Leußkraut/Lungenkraut.

Płucny/ Pulmonarius, a,um, Lungensüchtig.

Pludry/ Bracca,æ,g. f. Büchsen/ Hosen. W pludrách chodzocy/ Braccatus, a, um, der da Hosen anhat.

Pług/Aratrum, i,g.neu. ein Pflug. Płużna przynogá/Urvum,i,g.n. eine Pflugstertze.

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL 03.01.008

Plugástwo/Colluvies,ei,g.f.Colluvio,onis, g.f.Eluvies,ei,g.f.Eluvio,onis,g.f.Immundities, ei,g.f.Immunditia,æ,g.f.Inquinamentum,i,g n. Pædor, oris, g. m. Purgamentum, Recrementum, i,g.n.Situs,us,g.m.Sordes,is,g.f.Spurcitia, æ, Spurcities, ei,g. f. Squalor, oris, g.m. zusammen geflossen Vnflath vnd Wust/ Vnreinigkeit/ Vnflath/ Gestanck an Menschen vnd Viehe/ Außsatz/ schimlicher Vnflath an des Menschen Haut/ vnsauberkeit.

Plugáwić/ Coinquinare, Conspurcare, Defœdare, Fœdare, Forire, Inquinare, Polluere, Sordidare, Spurcare, Besudeln/ beflecken/ scheissen/ vnrein machen.

Plugáwie/ Sordidè, Squalidè, adv. Vnsauberlich/ vnflätig/ vnflättiglich.

Plugáwiec/ Foriolus,i,g.m. der die dünne Scheisse hat.

Plugáwieć/ Exordere, Vnflätig werden.

Plugáwy/ Fœdus, Inquinatus, Luteus, Lutosus, Lutulentus, Obscœnus, Sordidatus, Sordidus, Spurcus, Squalidus, Stercoreus, Subobscœnus, a,um, Vnflätig/ heßlich/ besudelt/ befleckt/ kaatig/ abschewlich/ vnrein/ vnkeusch/ Säwisch metaph.

Pluskwá/Cimex,icis,g m. Wandleuß/ Wantzen/ Wenteln.

Plużyć/Florere, berümbt seyn.

Plwácz/Sputator,oris, g.m. Speutzer.

Płynąć/ Fluere, Nare, fliessen/ Rinnen/ schwimmen. Płynąć ná dol/ Denatare, Hinab/ vnter sich schwimmen. Płynąć pospołu/ Connatare, mit schwimmen. Płynąć w przod/ Prænatare, fürher schwimmen.

Płynący/ Fluens,entis,g.o. Fliessend.

Pływáć/Natare,freq. Schwimmen. Pływáć po wierzchu/ Fluctuare, Fluitare, Innatare, Innare, Supernatare, auffschweben oder fliessen/ empor auff dem wasser liegend schwimmen. Pływáć wkoło/ Obnatare, Hin vnd wider schwimmen.

Pływáczká/ Rates, vel Ratis, is, g.fœ. eine Floß/ Fluth/ Floz.

Pływájący/ Natalis,e, Natans,antis,g.o. particip. Schwimmend.

Pływánie/Natatus,us,g.m. das Schwimmen.

Pniak/ Caudex,icis,g. m. Parens,entis,g.m. metaph. Stipes, itis, g.m. Truncus,i, g.m. Stam an einem Baum. Pniaczek/ Trunculus,i,g,masc. diminut. Stock/ Stumpff. Pniak drzewny/ Arbor matrix, der Grundstock eines Baumes.

Po/ Post, præpos. inserv. Accus. Nach.

Po chłodzie pojedziemy/ Refrigerata aura proficiscemur, Refrigerato aëre, Ardore solis remisso iter faciemus, Antequam aër incalescat, Frigidiore cœlo æstuosam viam evademus, Ubi se calor fregerit ibimus, Wenn die Sonne nicht heiß scheinen wird/ so bald die Sonnenhitze auffhöret/ Wanns nur etwas kühler wird/ wollen wir fort reissen/ marschieren/ wandern/ fahren.

Pochwili/ Paulò post, Post paulò, Aliquanto post, Non multò post, vmb eine kleine Weil.

Poczęści/ Partim, adv. zum theil/ eines theils.

Po więkßey części/ Plerumque, adverb. Mehrertheils.

Po czyjey/ ábo po cudzey woli chodzić/ skakáć/ Ex alterius arbitrio pendere, Pendere ex aliena levitate, Ex alterius more vivere, Ad alienum ambulare gradum, Ad alienum dormire somnum, Ad alienum comedere appetitum, Gulam habere alicujus, Nach eines anderen Pfeiffe tantzen/ wie ein ander will/ daß man das thun muß vnd nicht wie man selbst will.

Po drodze mi/ nie z drogi/ Non devium est iter, Via fert per illum locum, Obvium est, vel, In via est domus illa, Illàc via est, vel ducit. Wir kommen darauff zu/ es ist nicht außm weg.

Po hárapie/ i.e. po wßystkiem/ Depugnato prælio venis, Debellato, Confecta res est, es ist all alles verricht.

Po prawdzie/ In veritate, In der warheit/ fürwahr/ warlich.

Po prostu/ nie wytwornie/ Simpliciter, Simplicissimè, adverb. Usitato more, Vulgariter, Populariter, Inartificialiter, Pervulgatè, adv. Gemeinlich/ schlecht/ nicht künstlich/ einfältig.

Pobieláć/ Gypsare, mit Gyps bestreichen.

Pobielány/ Gypsatus,a,um, mit Gyps bestrichen. Pobielány státek/ Incoctile,is, g. neu. Vbergossen geschirr.

Pobijáć/ Viere, Binden.

Pobłażáć/ Blandiri, Indulgere, Lenocinari alicui, Alludere alicui, Relaxare, Liebkosen/ Willfahren/ Schmeichlen.

Pobłażájący/ Indulgens, Perindulgens, entis,g.o. Willfahrend/ Liebkosend.

Pobłażánie/ Blandimentum, ti, g. neu. Indulgentia, æ, g. fœm. Blanditus, us, g. masc. Schmeiche-

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL 03.01.008

Schmeichelung / Nachlassung / Willfahrigkeit/ Liebkosung.

Pobor / Indictio, onis, g. f. Stipendium, ij, g. n. Tributum, i, g. n. Stewer/ Schatzung/ Geldstewer.

Poborcá/ Antigraphus, i, g. m. Rechenschreiber/ der das eingezogen Geld in Rödel schreibet.

Poborowy/ Tributarius, a, ū, Stewerbahr/ Zinßbahr der Obrigkeit.

Pobożnie żyć/ Integerrimè vitam agere, gar fromb/ ehrbar leben.

Pobożność/ Pietas, Sanctitas, atis, g. f. Sanctimonia, æ, g. f. Frommigkeit.

Pobożny/ Pius, Religiosus, a, um, Fromb/ eines guten Gewissens/ Gottsfürchtig.

Pobrożdżony / Sulcatus, a, um, Gebraachet/ gepflüget/ gezackert.

Pobrzeżny / Litoreus, Riparius, a, um, Litoralis, e, die am Gestad des Wassers wohnen.

Pobudká/ Fomes, itis, g. m. Illecebra, æ, g. fœ. Illectamentum, Incentivum, Incitamentum, & Incitabulum, i, g. n. Irritamen, inis, & Irritamentum, i, g. n. Irritatio, Invitatio, onis, g. f. Invitatus, us, g. m. Invitamentum, Protelum, i, g. n. Stimulatio, onis. g. fœ. Anlaß/ Anreitzung/ Lockspeise/ Nacheylen/ das Nachtreiben. Pobudká do spolnego poczynánia rzeczy jákiey/ Celeusma, & Celeuma, atis, g. n. latinè Exhortatio, onis, g. fœ. eine Ermahnung gleicher Hand etwas zu thun/ oder anzufangen. Ktory drugich pobudza/ Celeustes, æ, g. m. ein Ermahner / der die ander zu gleicher Hand zu thun ermahnet.

Pobudowány/ Excultus, a, um, wol geziert/ erbawet/ auffgebawet.

Pobudzáć/ Acuere, Cohortari, Ciere, Citare, Concitare, Excire, Commovere, Excitare, Incitare, Impellere, Incendere, metaph. Instigare, Exstimulare, Perstimulare, Admovere alicui stimulum, Zumahl vermahnen/ bewegen/ vnruhig machen/ auffmahnen/ mit anhalten bewegen / anreitzen/ treiben/ ermahnen/ auffmuntern.

Pobudzácz/ Concitator, oris, g. m. Anhetzer/ Anreitzer/ Beweger.

Pobudzájacy/ Exhortans, antis, g. o. particip. Incentivus, a, um, Instructor, oris, g. m. verursachend/ vermahnend/ anreitzend / Antreiber.

Pobudzánie/ Pobudzenie/ Concitatio, onis g. f. Auffweckung/ Vermahnung/ Auffmunterung.

Pobudzony/ Concitatus, Exhortatus, Incitatus, Instinctus, a, um, Angereitzt/ bewogen/ verursachet/ vermahnet/ getrieben/ gedrungen.

Pocaca śię / Sudatrix, icis, g. fœ. die da gerne schwitzet.

Pocacy śię/ Sudator, oris, g. m. einer der da gerne schwitzet.

Pocáłowáć/ Osculum pangere, Osculari, Deosculari, Basiare, Collabellare, einen Kuß geben/ küssen.

Pocáłowány/ Basiatus, a, um, Geküsset.

Pochlebcá/ Adulator, oris, g. m. Ciniflo, onis, g. m. Colax, acis, g. m. Assentator, Palpator, oris, g. m. Palpo, onis, g. m. Parasitus, i, g. m. Schmeichler/ Heuchler/ Tellerlecker/ Schmarutzer.

Pochlebnicá/ Adulatrix, icis, g. f. Schmeichlerin/ Heuchlerin.

Pochlebnie / Assentatoriè, Verniliter, adv. durch Schmeichelen.

Pochlebny / Adulatorius, a, um, das zu dem Schmeicheln/ Heucheln gehört.

Pochlebowáć/ pochlebiáć/ Adulari, Assentiri, Lenocinari, Parasitari, Subblandiri, jhm wol lassen gefallen was einer saget / Schmeichlen / Kuplerey treiben/ metaph. Schmorutzen / einem den Fuchsschwantz streicheln.

Pochlebstwo/ Adulatio, Assentatio, onis, g. f. Liebkosung / Schmeichlerey / Schmarutzerey/ Schmeichlung. Pochlebstwem śię nieuwodzacy/ Inadulabilis, e, der nicht schmeicheln/ liebkosen kan.

Pochodnia/ Fax, acis, g. f. Lampas, adis, g. fœ. Fackel. Pochodnia noszacy/ Facularius, ij, g. m. Fackelträger.

Pochodzacy/ Derivatus, Ortus, a, um, Progrediens, entis, g. o. das von einem andern herkommet / herrühret / abgezogen / entsprungen / entstanden ist.

Pochodzenie/ Derivatio, onis, g. f. Ortus, us, g. m. der Vrsprung/ das Herkom̃en/ Entsprossung.

Pochodzić z kad/ Existere, Exoriri, Provenire, Entstehen/ auffkommen/ herfürkommen/ entspringen/ herrühren entspriessen.

Pochodzisto / stoczysto / Proclive, Proclivìter, Proclivius, proclivissimè, adv. Berg ab/ Niedrig.

Pochodzistość/ Clivus, i, g. m. & Clivum, i, g. n. Declivitas, Devexitas, Proclivitas, atis, g. f. Thalhang/ Niederbeugung/ Neigung zur Erden.

Pocho-

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL. 03.01.008

Pochodźiſtość wzgore/ Acclivitas,atis, g. fœ. Auffbeugung.

Pochodźiſty ná dół/ Clivoſus, Devexus, Proclivus,a,um, Proclivis, Declivis, e, Declivus,a,um, abſchüſſig/ niederſich gebogen/ gehäldet/ niedergebogen/ Berg ab.

Pochodźiſty/ wolno w zgore/ ábo ku gorze/Acclivus, Acclinus,a,ū, Acclinis,Acclivis,e,auffgerichtet/ Berg auff/ob ſich geheldet.

Pochop dáć/Provocare, reitzen/außfodern.

Pochwá/ Vagina,æ, g. f. eine Scheide.

Pochwał/Approbatio,Commendatio,Probatio, onis, g.fœ. Bewilligung/Lob vnd Ruhm/ Bewehrung.

Pochwaláć/Allaudare,Applaudere,Approbare,Collaudare,Dilaudare, loben/billigen.

Pochwalácz/ Adſtipulator, Approbator, Laudator,Plauſor,Probator,oris,g.m.Der verwilliget/ Bewilliger/ Lober/ Der guts von einem ſpricht.

Pochwalony/Laudatus,a,um,gelobt/gepreiſet.

Pochybá/ Fruſtratio, onis, g. f. Trug / Verſäumbnüß/ Betrug.

Pochyły/Obſtipus,a,um, krum̃halß/ Hauptheldig/ Das den Kopff auff den Achſeln hält.

Poćiągáć/Protrahere, herfür ziehen.

Poćiągájąc/Ductim,adv.allgemach/langſam.

Poćiągánie/ Protractio,onis,g.fœ.Verlängerung/ Streckung.

Poćić śie/Sudare,Sudorem emittere,ſchwitzen. Poćić śie zewſząd / Circumſudare, gantz vnd gar ſchwitzen.

Poćiechá/Solatium,ij, g.n. Solamen,inis, g. n. Solatiolum,i, g. n. dim. Troſt.

Poćieráć/ Confricare, Pertergere, wol ſaubern/ abwiſchen.

Poćieſzájący/ Conſolans,antis, g. o. Conſolatorius, a, um, tröſtend/ das einen tröſtet.

Poćieſzny/Conſolabilis,le,tröſtlich/das man wol tröſten kan.

Poćieſzony / Refectus, a, um, erquickt.

Poćieſzyć / Recreare, Sublevare, Aſpergere aquam,Prov. Conſpergere hilaritate, ergetzen/ Hülff vnd Troſt geben/ erhalten.

Poćieſzyćiel/ Paracletus,i, g.m. Conſolator, oris, g. m. ein Tröſter/ Einer der da tröſtet.

Poćilnicá / Cella caldaria, Laconicum,ci, g. neu. ein warm Gemach im Bad da man ſchwitzet/ ein trucken Schweißbadt.

Poćináć/ Proſcindere, vornen auffhawen/ oder/ vor jhm auffhawen.

Poćinánie/ Proſciſſio,onis, g.f. Auffſchnitz/ Auffhawung.

Poćiſk/ Falarica,æ, g. f. Jactus,us, g.m. Jaculum,i,g.n. Ictus,us, g. m. Miſſile,is,g.n. Miſſus, us, g.m. Soliferreum,i, g. n. Telum,i, g.n. Ein dicker vnd ſchwerer Pfeil/ welchen man mit einem Creutzbogen/ oder Fußbogen pflegt zu ſchieſſen/ Wurff/ Allerley Pfeil ſo man pflegt zu ſchieſſen. Poćiſk náwiązány/Aclis,idis,g.f. ein Pfeil.

Poćiſkowy/ Jaculabilis, Miſſilis, e, Das man ſchieſſen oder werffen mag vnd kan.

Poczać/ Concipere, (dicuntur mulieres,) empfangen.

Początek/Auſpicatus,us,g.m. Exordium,ij, g. n. Exorſum,i, g. n. Exorſus,us,g.m. Geneſis, is,g.f. Inceptio,onis, g. f. Inceptum,i, g.n. Origo,inis,g.f. Orſus,Ortus,us, g.m. Primordium, Principium,ij,g.n. Anfang/Ankunfft/Anhebung/ Vrſprung. Początek nauki/Iſagoge, es, g.fœ. Latini, Elementa,orum,g.n.dicunt, Rudimentum,i, g.n. Einleitung/kurtze Vnterrichtung/die erſte Lehr vnd Vnterweiſung eines Vnberichten. Początek pierwſzy/Ultimum principium,der allererſter Anfang. Ná początku/ Principiò, adverb. Anfänglichen.

Początkowy/ Iſagogicus,a,um, Originalis, le, anleitig/ vrſprünglich.

Pocżćić/Advenerari,Honeſtare,Ehren/ ehrlich halten/ Ehr anbieten.

Pocżćiwie/Honeſtè, adverb. ehrlich.

Pocżćiwość/ Decus,oris,g.n. Honeſtas, atis, g.f. Honeſtum,i,g.n. Ornamentum,i, g.n. Ehr/ Ehrbarkeit/Ehrſamkeit/Zucht/Würde. 3 Pocżćiwośćią/ Veneranter, adverb. Ehrerbietiglich.

Pocżćiwy/ Honorarius,Stolatus,a,um, Ehrlich/Ehrſam/von Ehren. Pocżćiwa rzecz/Honeſtum,i, g, neu. Ehrſamkeit / Zucht / das Ehrlich iſt.

Poczczenie/ Honor,oris,g.m. Ehrerbietung/ Ehre.

Poczęćie/ Conceptus,us,g.maſc. Conceptio, onis,g.f. Genitura,æ,g.fœ. die Empfängnüß der Weiber.

Poczerniony / Atratus,a,um, geſchwärtzt.

Poczerwieniony / Rubricatus, a, um, roth gefärbet.

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL. 03.01.008

Poczeſnie/ Xenium, ij, g. n. ein Ehrenſchanck/ ſonderlich gegen einen frembden.

Poczeſność/ Honor, oris, g. m. Verehrung.

Poczeſny/ Honeſtus, Honorarius, Honorus, Honorificus, a, um, Ehrlich/ das einem Ehre bringt.

Poczęty/ Cæptus, Inchoatus, Orſus, a, um, angefangen/ oder/ der angefangen hat.

Poczuć/ co/ Obolere, mercken/ ſpüren.

Poczworny/ Quadrijugis, is, g. m. & Quadrijugus, a, um, Vier an einander gebunden.

Poczworny/ Quaternarius, a, um, Das Vier/ das iſt/ die vier begreiffende Zahl.

Poczynáć/ Cæptare, Exordiri, Incipere, Incæptare, Inchoare, Inire, Initiari, Ordiri, anfangen/ vnterſtehen/ anheben/ anfahen. Począłem/ Cœpi, verb. defectiv. ſignificat præteritum & præſens tempus, Ich hebe an/ oder/ Ich habe angefangen. Poczyna śię/ Infit, verb. defect. Es hebt an.

Poczynáiący/ Inceptor, oris, g. m. Anfänger.

Pod/ Infra, accuſat. Sub, & Subter, utroque caſui inſerviens, præpoſit. Vnter/ Vnten.

Podáć/ Porrigere, darreichen.

Podágrá/ Podagra, æ, g. fœ. Das Zipperlin.

Podágryk/ Articularius, Podagricus, Podagroſus, Podager, a, um, Podagriſch/ Podagramiſch/ Der das Zipperlin hat.

Podánie/ Porrectio, onis, g. f. Darreichung.

Podány/ Porrectus, Præbitus, Traditus, a, ū, dargereicht/ übergeben/ gegeben/ geſchenckt/ verehrt.

Podárunek/ Apophoreta, orum, g. n. pl. nu. Donum, Donarium, Honorarium, ij, g. n. Largitio, onis, g. f. Munus, eris, g. n. Munuſculum, i, Oblatum, i, g. n. ein Geſchenck/ Verehrung/ Gaab/ Ehrengeſchenck. Podárek gośćiowi/ Xenium, ij, g. n. Gaſtgeſchenck/ Ehrengeſchenck/ ſonderlich gegen einen Frembden. Podárunek noſzący/ Dorophoros, i, g. m. Gabenträger. Podárek od Páná poſpolſtwu ábo żołnierſtwu/ Congiarium, ij, g. n. ein Fürſtengaab/ die ein Fürſt dem gemeinen oder frembden Volck ſchenckt. Podárunek w kośćiele záwieſzony/ Anathema, atis, g. neut. Gaaben ſo man in den Kirchen aufſhengt. Podárek zwyćięſki/ Brabium, vel, Brabeum, i, g. n. Das Kleinod in einem Kampff oder Spiel. Item, Palmarium, ij, g. n. Siegsgeſchenck/ oder Ruhm.

Podárkowy/ Podárny/ Donativus, a, um, Muneralis, le, Der eine Verehrung thun mag/ oder das zu den Gaaben/ oder Geſchenck gehört.

Podárowáć/ Condonare, Verehrung thun Einem etwas ſchencken/ verehren.

Podárowánie/ Condonatio, onis, g. f. Verehrung/ Geſchenck/ Gaab.

Podárowány/ Condonatus, a, um, dem man geſchenckt/ verehret hat.

Podawáć/ Tradere, übergeben.

Podawáć/ Propinare, bieten/ Einem zutrincken/ einen Trunck bringen.

Podawáiąc/ Datatim, adverb. gebend.

Podawánie/ Propinatio, onis, g. f. Das zutrincken/ das bieten eines Truncks.

Podbiał/ Tuſſilago, inis, g. fœm. Hufflattig/ Eſelshuff.

Podbić/ Podbijáć/ Domare, Domitare, frequent. Redigere, vnterwerffen/ mit Gewalt etwas vnter ſeine Macht bringen.

Podbijáć oczy/ Sugillare, blaw ſchlagen/ den Leib maſig machen/ ſonderlich im Angeſicht.

Podbijáć/ Suffigere, vnterſtecken.

Podbity/ Suffixus, a, um, vntergeſteckt.

Podbudowáć/ Subſtruere, vnterbawen.

Podbudowánie/ Subſtructio, onis, g. f. Vntergebäw/ Vnterzug/ Vnterbawung.

Podchodźić/ Subire, Subtermeare, Suggredi, drunter gehen/ herzunahen.

Podchwytácz/ Captator, oris, g. m. Conquiſitor, oris, g. maſc. Emiſſarius, ij, g. maſc. Nachſteller/ Der auff ein Ding lauret/ Ein heimlicher außgeſchickter Außſpäher/ Einer der bereit iſt etwas anzugreiffen/ Erſucher vnd Nachfrager/ ſo Befehl hat etwas zu erfahren/ Ein Hetzhund/ ein Spürhund/ metaph.

Podchwytliwy/ Captioſus, a, um, argliſtig/ nachtheilig.

Podćiekáć/ Subinfluere, Subterfluere, ſubtermeare, darunter flieſſen/ vnterhalb hinein flieſſen.

Podćináć/ Subſecare, Succidere, vnten abhawen.

Podczás/ Nonnunquam, Quandoq; Quondam, Siquando, adverb. tempor. Vnterweilen/ bißweilen/ etlich mal/ zuzeiten.

Podczáſzy/ Pincerna, æ, g. maſc. Pocillator, oris, g. m. Prægustator, oris, g. maſc. ein Mundſchenck/ Credentzer.

Po.

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL 03.01.008

Podczos/Cyma, æ, g. fœ. vel, Cyma, atis, g. n. Prototomus, i, g. masc. Schößling/ oder erster Stengel am Kohl/ wie auch an andern Kräutern.

Podczosowy/ Cymosus, a, um, Schoßächtig.

Poddáć/ Subdere, vnterwerffen.

Poddáć śię/ Addicere, Submittere, Dedere, zusprechen/ zueygnen/ sich demütigen/ ergeben/ auffgeben.

Poddáchowy/ Subtegulaneus, a, um, das vnter einem Tache ist.

Poddánie śię/ Deditio, onis, g. f. eine Auffgebung/ Ergebung.

Poddániec/ Dedititius, a, um, Der sich ergeben hat/ Auff Gnad angenommen.

Poddáństwo/ Subjectio, onis, g. fœ. Vnterthänigkeit.

Poddány/ Ambactus, i, g. m. Mancipatus, Subditus, Subjectus, a, um, Subjectibilis, e, ein Schlave/ der einem andern vnterworffen/ verpflicht/ vnterthan ist. Poddáni/ Devoti, orum, g. masc. plu. num. Einem gantz vnd gar zu eygen ergebene.

Poddymáć/ Suggerere, Sufflare, einblasen/ vnterblasen/ auffblasen/ anblasen. Poddymáć miech/ Follicare, Blaßbalg ziehen.

Poddymánie/ Sufflatio, onis, g. f. Blasung/ Das blasen/ Vnterblasung.

Podeptáć/ Conculcare, Obterere, Opprimere pede, Pessum premere, Proterere, Pessum dare, mit Füssen treten/ vntertreten/ vnter die Füsse tretten.

Podeptánie/ Conculcatio, onis, g. fœ. Obtritus, us, g. m. Das zertreten/ Zutretung.

Podesłánie/ Substramen, inis, gen. neut. die Vnterstrewe.

Podeszwá/ Planta, æ, Solea, æ, g. f. Solum, i, g. n. Vestigium, ij, g. neut. die Solen des Fusses/ die Fußsole.

Podeymowáć/ Sustentare, fequent. aufferziehen. Podeymowáć hoynie/ Pascere, Excipere opiparè, belüstigen/ ernehren.

Podeymowánie/ Sustentatio, onis, g. f. Das ernehren/ die Ernehrung.

Podeyrzány/ Suspectus, Suspitiosus, a, um, verargwohnet/ verdacht. Podeyrzánym być/ In suspitionem maleficij devocari, verargwohnet werden.

Podeyrzenie/ Suspitio, Suspectio, onis, g. f. Argwohn. Podeyrzenie mieć o kiem/ Suspicari, Suspicere, Einen Argwohn haben/ einen im Verdacht haben.

Podeyrzliwie/ Suspitiosè, adverb. argwöhniglich/ verdächtlich.

Podeyrzliwy/ Suspitiosus, a, um, Suspicax, acis, g. o. argwöhnig/ verdächtig.

Podgárdłek/ kałok bydlecy/ Palear, aris, g. neut. der Schlauch vnd hangende Haut an der Kehlen der Ochsen/ Ochsenkehle/ Vnterkehle. Item, der Kehlbraten. Podgárdłek ábo łápki kurze/ Palea, æ, g. f. Hanenbart/ oder Läplein so die Hanen am Halse haben.

Podgorze/ Clivus, vi, g. m. & Clivum, i, g. neut. Radices montis, das vnterste des Bergs.

Podjeść/ Subedere, vnterfressen.

Podkaśke przypasáć/ Præcingere, sich rüsten vnd schürtzen/ fertig machen/ metaph.

Podkładáć/ Subjicere, Substernere, vnterspreiten/ vnterlegen/ vnterstewen.

Podkładánie/ Subjectio, Suppositio, onis, g. f. Vnterlegung/ Vnterstrewung.

Podkolánek/ Poples, itis, g. m. Kniescheib.

Podkop/ Cuniculus, li, g. m. ein Gang vnter der Erden/ Stollen.

Podkopáć/ Podkopywáć/ Suffodere, Agere cuniculos, vntergraben.

Podkopnik/ Cunicularius, ij, g. m. ein Vntergraber/ Schantzgräber.

Podkowá żelázna/ Solea, æ, g. f. Solea ferrea, Huffeysen.

Podkreśláć/ Podkreszáć/ Sublinire, Subterlinere, vnterstreichen.

Podkupowáć/ Contralicitari, Liceri, Licitari, Einem in den Kauff fallen/ mehr bieten als ein anderer.

Podkurzáć/ Suffire, vnterräuchern.

Podláć/ Podlewáć/ Subluere, Suffundere, übergiessen/ vntergiessen.

Podłamáć/ Suffringere, vnten auffbrechen.

Podlany/ Suffusus, a, um, vntergossen.

Podlatáć/ Subvolare, flattern/ ein wenig fliegen.

Podle/ Juxtà, Juxtim, adverb. &, Juxta, Propter, præposit. inserv. accus. Vmb/ nahe bey.

Podlegáć/ Subjacere, vnterligen.

Podległy/ Subditus, Subjectus, a, um, vnterthan/ vntergelegt.

Podleść/ Podłáźić/ Subrepere, Surrepere, Sub-

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL 03.01.008

Subterlabi, vnterschleichen/ vnterkriechen/ heymlich hineinkriechen.

Podlewánie/ Suffusio, onis, g. f. Begiessung/ Vntergiessung.

Podło / Demissè, Humilitèr, Tenuitèr, adverb. nachgültiglich/ niedertrachtiglich / gering/ schlechtiglich.

Podłość/ Obscuritas, atis, g. f. Vnachtbarkeit/ Geringigkeit/ nachgültigkeit.

Podłość/ Humilitas, atis, g. fœ. Ignobilitas, atis, g. fœ. Vnadeligkeit / Nidergeschlecht/ Vnachtbarkeit.

Podłożony/ Submissus, a, um, vntergelegt.

Podłożyć / Supponere, vnterlegen.

Podługowáty / Longus, Oblongus, a, um, langlächt/ lang/ langwirig.

Podły/ Catervarius, Circumforaneus, a, um, Diobolaris, re, Gregarius, a, um, Humilis, le, Homo semissis, Obscurus, Submissus, a, um, Vilis, e, Wenig geacht/ gemein/ nachgültig/ klein geacht/ vnachtbar/ liderlich/ verächtlich/ schlecht. Podłym uczynić/ Denobilitare, schänden/ verächtlich machen. Podli/ Infimates, tum, g. masc. plu. num. Filij terræ, geringe Leute / eines vnbekanten Geschlechts vnd niederträchtig.

Podmurowáć/ Substruere, vnterbawen.

Podmurze/ Summœnium, ij, g. n. ein gemein Frawenhauß an der Stadtmauren.

Podmywáć/ Subluere, vnten auffwaschen.

Podniebie / Hypethra, Hypethria, orum, g. n. pl. num. vnbedeckte Gänge vnter dem blawen Himmel / vmb darunter zu spatzieren.

Podniebie / Xystum, i, g. n. ein offener Platz vnd Spatzierung ohne Dach.

Podniebienie/ Palatum, i, g. n. der Gaume.

Podnieść / Podnośić / Allevare, Arrigere, Attollere, Elevare, Erigere, Sublevare, Subrigere, Superferre, Supportare, Surrigere, Sustollere, Tollere, auffrichten / auffrecken / erheben/ auffheben/ aufführen/ auffläfften. Podnieść pospołu/ Contollere, mittragen. Podnieść się/ Emergere, herauß komen/ sich erheben. Podnośić znowu/ Relevare, wieder auffheben.

Podniesienie/ Podnoszenie/ Elevatio, Subductio, Sublatio, onis, g. f. Erhebung/ Erhöhung/ Das auffheben.

Podniesiony/ Allevatus, Arrectus, Sublatus, Subrectus, a, um, auffgerichtet/ Erhoben/ erhöhet/ auffgehebt.

Podnietá / Fomes, mitis, g. m. metaph. Nutrimen, inis, g. n. Nutrimentum, i, Nutritium, ij, g. n. Lockspeise/ Anretzung.

Podniosły/ Sublatus, a, um, hoch auffgehoben/ hochtrabend/ hochmüthig.

Podnośiciel / Elevator, oris, g. m. Erheber.

Podnożek/ Scabile, is, g. n. Scabellum, i, g. n. Scabellum suppedaneum, ein Schämel/ Bäncklein/ Fußschämel.

Podobáć się/ Placere, Placitare, Complacere, Perplacere, gefallen.

Podobánie się komu/ Placentia, æ, g. f. Das Gefallen.

Podobieństwo/ Analogia, Convenientia, æ, g. f. Homœosis, is, g. f. Imago, inis, g. f. Imitamentum, i, g. n. Proportio, onis, g. f. Similitudo, inis, g. f. ein Gleichnüß/ Vergleichung.

Podobieństwo ku prawdźie / Probabilitas, atis, g. f. Verisimilitudo, dinis, g. fœ. Gutdüncken / Glaubwürdigkeit.

Podobna rzecz czynić/ Simulare, gleich gestalten/ sich annehmen/ sich stellen.

Podobnie / Similitèr, Assimilitèr, adverb. gleicher weiß/ Deßgleichen. Bárzo podobnie/ Simillimè, adverb. gantz gleich.

Podobnie do wiáry / Credibilitèr, Probabilitèr, adverb. gläublich/ gläublicher weiß.

Podobno/ Fortè, Forsan, Forsitan, Fortasse, & fortassis, adverb. Vieleicht.

Podobny/ Æquus, a, um, Ad, vel, Assimilis, Conformis, Parilis, Similis, le, Confinis, e, g. o. metaph. Homos, g. m. gleich/ gleichförmig. Podobnym być/ Similare, vel, Simulare, gleich seyn/ sich gleichen. Podobny srodze/ Ovo prognatus eodem, Einer Art vnd gantz gleich. Podobny troche / Subsimilis, e, ein wenig gleich. Podobny sie do podobnego ma/ Similis simili gaudet, &, Cascus cascam ducit, &, Graculus graculo assidet, Proverb. Gleich vnd gleich gesellet sich gern.

Podobny ku prawdźie/ do wiáry/ Verisimilis, e, Credibilis, e, der Warheit gleich/ gläublich/ wol zu glauben.

Podorywáć/ Subarare, vnterbrachen.

Podozorze / Glandium, ij, g. neut. Das dicke Fleisch am Schweinskopff.

Podpadáć/ Podpáść/ Succidere, Subimpetrare, Sublabi, einfallen/ heimlich dahin fallen.

Pod-

Podpáść pod kogo/ Subimpetrare, heimlicher weiß erlangen.

Podpadáć pod kogo / ućiekáć śię pod obrone czyie/ Confugere ad aliquē virtute præstantē, Confugere ad opem, fidem alicujus, Conferre ſe in fidem, clientelam alicujus, Auxilium, præſidium ab aliquo petere, Adoptare ſibi aliquem Patronum, Defenſorem, Propugnatorem, Patrocinio ſe alicujus defendere, Sub umbra alicujus deliteſcere, Confugere ad ſinum alicujus, Applicare ſe ad fidem alicujus, Sich in eines Obacht/ Schutz/ Protection empfehlen/ zuflucht bey einem ſuchen/ zuflucht nehmen.

Podpárty/ Fultus, Effultus, Suffultus, a, um, Vntergeſtützt.

Podpaſáć / podkarmiáć koniá / Fulcire & Suſtentare cibis, Reficere equum cibo, Suffulcire equum cibo, Pabulum mediocre equo præbere, das Pferd vnterweges füttern.

Podpaſáć śię/ Succingere, Præcingere, Sich vntergürten/ aufſchürtzen/ vmbgürten.

Podpić/ Adbibere, Subbibere, über die Nothurfft trincken/ vulgò, ein Räuſchichen trincken. Ktory ſobie podpił / Ebriolus, a, um, der ein wenig truncken iſt/ vulgò, der ein räuſchichen hat.

Podpieráć / Effulcire, Fulcire, Suffulcire, Vnterſtützen. Podpieráć drzewá/ Pedare, die Baume vnterſtützen.

Podpieráć śię / Adniti, & Anniti, Inniti, Niti, Subniti, ſich anlehnen/ aufflehnen / ſich erhalten/ vnterſtützen/ auffenthalten.

Podpierśień/ Antilena, Poſtilena, æ, g. fœm. Bruſtriem/ Schwantzriem eines Pferds.

Podpis / Subſcriptio, onis, g. fœm. Vnterſchreibung.

Podpiſowáć / Subnotare, Subſcribere, Subſignare, Vnterzeichen/ vnterſchreiben.

Podpłomyk/ Speuſticus panis, Brod das in der Eyl gebacken iſt.

Podporá/ Adminiculum, i, g. n. Anteris, idis, g. f. Columen, inis, g. n. Fulcimentum, Fulcrum, i, g. n. Fultura, æ, g. fœ. Fulcimen, Pedamen, Stabilimen, Statumen, inis, g. n. Pedamentum, Stabilimentum, i, g. n. Tibicen, inis, g. n. Auffenthalt/ Hülff / Stütze / Pfeiler / Vnterſtützung / Pfal/ Stab.

Podrażniony / Laceſſitus, a, um, zum Zorn bewegt.

Podrożnik / Podrożny / Viator, oris, g. m. Hodœporus, i, g. masc. ein Reiſender / Wandersmann.

Podrożnik źiele / Cykorya / Cichoreum, Cichorium, ij, g. n. Chreston, i, g. n. Endivien/ Wegwart.

Podrzeźniáć/ Oppedere, metaph. Widerbellen/ verſpotten/ nachſpotten/ ſchmähen.

Podrzeźniánie/ Mimi, orum, g. m. plur. num. ſchandbare Spüch vnd Reime die ohn alle ſchaam vnzüchtige Thaten melden.

Podrzucácz / Suppoſtor, oris, g. m. Vnterſchieber vnd Verwechßler der Kinder / je eines fürs ander.

Podrzucánie / Subjectio, Suppoſitio, onis, g. f. Vnterwerffung/ Vnterſchiebung.

Podrzućić/ Podrzucáć/ Subdere, Subjectare, Subjicere, Supponere, Vnterwerffen / vnterſchieben.

Podrzucony/ Subdititius, Subditivus, Subjectus, Suppoſitus, Suppoſtus, a, um, an eines andern ſtatt vnterſchoben/ vnterworffen.

Podrzutek/ Subdititius, ij, g. m. Puer ſuppoſititius, ein Kind das verwechſelt iſt/ an eines andern ſtatt gelegt/ Wechſelkind/ Wechſelbalck.

Podrzynáć / Subſecare, Succidere, Vnten abſchneiden.

Podſadzáć do ſsánia/ Subrumare agnos, die Lämblein zu ſaugen vnterſchieben.

Podśćieláć/ Subſternere, Vnterſtrewen/ vnterſpreiten/ vnterbreiten.

Podśćielánie / Subſtratus, us, g. m. Vnterſtrewung/ Vnterſpreitung.

Podſędek/ Juridicus, i, g. m. Vicarius judicis, Subjudex, icis, g. m. ein Vnterrichter.

Podśiać / Subſerere, Hernach pflantzen/ bald nach etwas ſeen vnd pflantzen.

Podśienie/ Pergula, æ, g. f. Provolantia tabulata, In oder an einem Hauß ein Lauben.

Podſkákiwáiąc/ Subſultim, adv. mit vnterſpringen/ hüpffiglich/ hüpfflicher weiſe.

Podſkárbi / Diſpenſator, oris, g. m. Theſaurarius, ij, g. m. Tribunus ærarij, Schatzmeiſter/ Rentmeiſter. Podſkárbi woyſkowy/ Quæſtor, oris, g. m. Rentmeiſter / Pfennigmeiſter/ Seckelmeiſter im Krieg. Ktory był podſkárbiem/ Quæſtorius, ij, g. m. der Rentmeiſter geweſen iſt.

Podſkárbowy/ Quæſtorius, a, um, das einem Rent- oder Seckelmeiſter gehört.

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL. 03.01.008

Podſkoczyć/ Subſilire, Subſultare, Aufſpringen/frölich ſeyn.

Podſkrobáć/Interrodere, Erſchaben.

Podſłucháć/Auſcultare, Subauſcultare, Sublegere, einen behorchen/ heimlich zuhören/ auffmercken.

Podſpod/Subter, præpoſit. inſerviens utriq; caſui, Subtùs, adv. Vnter/ drunten.

Podſtáwek/ Baſis, is, g. f. Firmamentum, i, Fulcrum, i, g. n. ein Fuß darauff etwas ſtehet/ eine Stütze. Podſtawek ábo ſtolec filarow kámiennych/Spira, æ, Spirula, dim. g. f. Stylobata, æ, g. m. der Fuß an einer ſeul/Item, das Bett darauff der Fuß oder Seul ſtehet/ein Fundament der Seule.

Podſtrzegáć/ Aſſervare pro Obſervare. Auff einen achtung haben/ſpähen.

Podſtrzegácz/ Annotator, oris, g. m. Auffmercker/Cuſtoß in den Schulen.

Podſtrzegájąca/ Speculatrix, icis, g. f. eine Späherin/Auffmerckerin.

Podſtrzegánie/ Speculatus, us, g. m. Wach/ Spähung.

Podſzczuwácz/Inſtigator, Mandator, oris, g. m. Incentivum, i, g. n. metaph. Anweiſer/ Antreiber/Anreitzer/Vrſacher.

Podſzewká/Pannus ſubdititius, Leinwand oder Tuch ſo vnter wird gefuttert vnd genehet vnter die Kleider. Item, Subtegmen, inis, g. n. ein Eintragt oder Wefer im Gewebe.

Podſznur/Regulariter, adv. nach der Regel.

Podſzywáć/ Subſuere, vnterflicken/ drunter nehen.

Podupáść/Præcipitem dare, gehlingen vercarmen.

Poduſzczáć/Inſtigare, Anreitzen.

Poduſzczánie/Incentivum, i, g. n. Inſtinctus, us, g. m. Suggeſtio, onis, g. f. Anweiſung/ Antrieb/ Anreitzung/Antreibung.

Poduſzká/ Pulvinar, aris, g. n. Pulvinarium, ij, g. n. Cervical, & Cervicale, is, g. n. ein Hauptküſſen.

Podwánaſty/Duodenarius, a, um, das zwölff in jhm hat.

Podwarzáć/ Fervefacere, Subfervefacere, ein wenig ſiedend machen/erhitzen.

Podwiąſká/Faſcia cruralis, Subligar, aris, g. n. Subligaculum, i, g. n. Genualia, um, g. n. plur. num. Hoſenband.

Podwiązáć/ Subligare, Vnterbinden.

Podwieczorek/ Antecænium, ij, g. n. aliàs Merenda, æ, g. fœ. Veſpermahl/Veſperkoſt/Veſperbrod.

Podwieráć/ Subfervefieri, ein wenig einſieden/hitzig werden.

Podwiewáć/ Sufflare, Vnterblaſen.

Podwiezowáć/ Jugare, Subnectere, Vnter etwas knüpffen.

Podwiezowánie/ Pedatio, onis, g. fœ. Beſteckung mit Rähſtecken.

Podwiká/ Calantica, Calyptra, Plaga, æ, g. f. ein Schleyer/ Leinen Tuch/ eine Bedeckung der Weiber.

Podwodá/ Angareia, æ, g. fœ. Poſtbotten. Podwody żołnierſkie/ Impedimenta exercitus, der Troß in einem Kriegszug.

Podwodnik/ Veredarius, ij, Angarus, i, g. m. Poſtbott/Poſtreuter.

Podwodne konie/Agminales equi, Pferd ſo Bagagy nachführen. Podwodny liſt/ Evectiones, onum, g. f. pl. num. Paß oder Freyheit gemeine Poſtroß zugebrauchen/ſo niemand brauchen darff ohne Erlaubnüß des Keyſers/ Königs/ ꝛc. oder ſeines Stadthalters.

Podworze/ Cavædium, ij, g. n. Chors, ortis, g. f. Compluvium, ij, g. n. Hypethra, Hypethria, orum, g. n. plur. num. der Hoff im Hauß/ da man Hüner/ Enten/Gänß/ꝛc. erhalten kan/vnbedeckte Gänge darinn zu ſpatzieren/ ein Hoff/ da die Dachtrauffe eingehen.

Podwoy/ Antæ, arum, g. f. plur. num. Poſtis, is, g. m. die Seulen der Thür/die hinter Poſten an der Thür.

Podwoyny/Bijugus, a, um, Bijugis, e, Zweyjochich. Podowoyne konie/ Bijuges equi, Zwey Roß gegen einander geſpannet.

Podwracáć/ Subvertere, Subverſare, freq. Vmbwerffen/ vmbkehren.

Podź ſám/ Adesdum, Kom her.

Podziemny/Subterraneus, a, um, das vnter der Erden iſt. Podziemni ludźie/ Antipodes, um, g. m. pl. nu. Leuthe die Füß gegen vns kehren/ die vns entgegen wohnen.

Pogániácz/Equiſo, onis, g. m. Roßtreiber.

Pogánie/Gens, entis, g. f. Gentiles, ium, g. m. plur. num. Heyden. Pogánin/ Ethnicus, i, g. m. ein Heyde. Pogáńſtwo/ Gentilitas, atis, g. fœ. das Heydenthumb.

Pogáński/Ethnicus,a,um, Heydnisch.

Pogáńskie/Gentiliter,adv.wie ein Heyd/auff Heydnische weise.

Pogardzánie/Contemptio,onis, g. fœ. ein Verachtung / Schmähung.

Pogárdzić/Pogardzáć/Contemnere,Spernere, Temnere, Nauci, Nihili facere, Pendere, Verachten/verschmähen.

Pogłowne/Capitatio,onis,g.f.Stewer vnd Schatzung der Person auffgelegt.

Pogodá/ Apricitas, atis,g.f.Cœlum silens, Cœli temperies , Serenitas,atis,g. f.Serenum,i, g.n. Sudum, i, g. n. Heyter/ gut Wetter / schön Wetter/Himmelheyter.Pogodá niestáteczna/ Cœlum varians,vnstät Wetter.Pogodę czynić/ Serenare , Hell vnd klar machen. Zá pogody/ Tranquillò,adv.Still/ruhiglich.

Pogodá / Occasio, onis, g. f. Opportunitas, Tempestivitas,Tempestas,atis,g.fœ.Tempestas bona, Gelegenheit/ gelegene/Zeit.

Pogodny/Innubilus , Placidus, Serenus,a, um, schön/heyter/Himmelheyter/still.Pogodne niebo/Cœlum vernans, Somerlich. Pogodny dźień/Apricus dies,Schöner/heyter Tag.

Pogodzić/Pogadzáć/Conciliare,Interconciliare,Conciliarepacem inter alios,versöhnen/ Fried machen/vnter einander versöhnen.

Pogonia zá kim/ Fugitivarius,ij, g.m. einer der sich annimbt die verlauffenen an jhre Herren wiederumb zubringen.

Pogránicze/Colliminium, ij,g.n.Confine, is,g.n. Substant.Confinium,ij,g. neu.Anstoß der Märcken / ein Zusammenstossung der Gräntze.

Pográniczny/o gránice bedący / Conterminus,Finitimus,Limitaneus,a,um,Confinis,e, Angrentzend / anstossend / Nachbawer. Pográniczni/Affines, um,g.o.pl.num. Anstosser/deren Güter an einander stossen.

Pogrążáć się/Pessum ire, Vntergehen.

Pogrobek/Posthumus,i,g. m.der nach seines Vaters Todt ist geboren.

Pogrzeb/ Exequiæ,arum,g.f. plur.num. Funus,eris,g.n.Sepultura,æ,g.fœ.Leichbegängnüß/ Begräbnüß. Pogrzeb odpráwowáć/Celebrare exequias,die Begräbnüß begehen Pogrzeb spráwowáć/Parentare, Opffern für die Abgestorbenen / zu Ehren etwas thun. Iść zá umárłym do pogrzebu/Funus prosequi,vel,alicujus funeris exequias,eine Leiche begleiten.

Pogrzebáczká/Batillum, i,g.n.& Batillus,i, g. m. Rutabulum,i, g.neu. eine Fewerschauffel/ Ofengabel.

Pogrzebienie/Humatio,onis,g.fœ. die Vergrabung.

Pogrzebiony / Funeratus ,Humatus, Sepultus,a,um. Begraben/vergraben.

Pogrzebny/ Exequialis , Funeralis , Funebris,e, Funerarius, Funereus, a,um, Parentalis, Sepulchralis , e, das zu der Leichenbegängnüß/ Grabe gehört. Pogrzebny obiad/ Parentalia, orum,& ium , g. n. plur. num. die Mahlzeit/ so man am Begräbnüß vnd Bestattung der Leichen hält.Pogrzebna pioſnká/Elegia,æ,g.f. Elegidium, ij, g.n. Epicedium, ij,g.n. Nænia, æ, vel, Næniæ,arum,g.f.pl.num.ein Leidgesang über einer Leich/Trawerlied / Leichgesang. Ktory tákie pioſnki piſze/Elegus,Elegiographus,i,g.m. der solche Verß schreibet. Pogrzebne potrzeby przedawájący/ Libitinarius,ij,g.m.der jenige/ so zur bestattung einer Leiche nothwendige sachen verkaufft.

Pogrześć/ Pogrzebáć/ Humare,Inhumare, Vergraben / begraben. Co się może pogrześć/ Sepelibilis, e , Zu begraben / den man begraben mag.

Pohámowány/Refrenatus,a,um,gezaumet/ gezähmet/im Zaum gehalten.

Pojąć / Cognoscere , Deprehendere , Erkennen / gründlich erkennen / ergreiffen. Pojąć co / Concipere mente , in Sinn fassen/ begreiffen.

Pojadáć/ Superedere , etwa nachessen/gleich anders nachessen.

Pojázdá / Gubernaculum,i,g.n.Stewer Ruder an einem Schiff/ damit es geregiret wird.

Pojęcie / Comprehensio,onis,g.fœ.Ergreiffung/Begreiffung.

Pojednáć się / In gratiam cum aliquo reverti, sich mit einem wiederumb versöhnen.

Pojedynek/Digladiatio,onis,g.f.Duellum, i,g.n. Zanck/ Kampff.

Pojedynkiem / Singuli, æ,a, Sigillatim, Singulatim, Viritim,adv.eins nach dem ander/ Mann gegen Mann.

Pojedynkowáć / Digladiari, Singulari prælio decertare , vmb ein ding fechten / streichen/ kämpffen.

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL 03.01.008

Pojedynkowy / Duellicus, a, um, das zum Kämpffen/ Streiten/ fechten gehört.

Pojendykowy/ Singularis, e, Singulus, a, um, Einig/ ein jeder allein/ eigentlich/ sonderlich.

Pojetnie/ Comprehensè, adv. begreifflich.

Pojetność/ Docilitas, atis, g. f. Gelehrte Art.

Pojetny/ Comprehensibilis, e, Disciplinosus, a, um, Disciplinabilis, Docilis, Opinabilis, e, Begreifflich/ gelernig/ gelehrig/ gelehrsam/ der es bald fasset/ dem man kan nachdencken.

Pojety/ Comprehensus, a, um, part. Gefasset.

Pokarm/ Cibatus, us, Pastus, us, g. m. Cibus, i, g. m. Comestura, æ, Esca, æ, g. f. Nutrimen, inis, g. n. Nutrimentum, i, g. n. Nutritia, orum, g. n. pl. num. Speiß/ Nahrung/ Futterung/ das Essen. Pokarm pewny / z ćiasta / miodu / śerá y jájec zrobiony/ Offa, æ, g. f. eine gattung Speiß auß Teyg/ Honig Käß/ vnd Eyer gemacht/ wie ein Brod gestaltet/ allerley Speise so man den Thieren giebt von stücken oder gekochten. Pokarm przeżwány/ Manducum, i, g. n. gekawet/ wie man den kleinen Kindern pfleget zu geben. Pokarm wßelki/ Forbea, æ, g. f. Provìant.

Pokármowy/ Cibarius, Escarius, a, um, Escalis, e, das zur Speiß gehöret/ dienet.

Pokatnie/ Angulatim, Latebrosè, Furtivè, & Furtim, adverb. von einem Winckel zum andern/ heimlich/ verborgentlich/ verstohlener weise.

Pokatnik/ Lucifugus, a, um, Lucifuga, æ, g. c. substan. Latebricola, æ, g. m. Tenebrio, onis, g. m. Solifuga, æ, g. c. Liechtflichtig/ Liechtschew/ Nachtdieb/ der in einer Höle wohnt.

Pokatny/ Apocryphus, Lucifugus, Furtificus, Furtivus, a, um, etwas verborgenes/ Liechtflüchtig/ der das Liecht schewet/ heimlich.

Pokazáć/ Adumbrare, Commonstrare, Demonstrare, Exhibere, Monstrare, Ostendere, Præbere, Erzeigen/ Anzeigung geben/ ein wenig zu verstehen geben/ erweisen/ fürhalten/ beweisen/ zeigen/ weisen. Pokázowáć czesto / Ostentare, freq. Einbsig zeugen. Pokazáć śie/ Comparere, Offentlich erscheinen.

Pokazánie/ Demonstratio, Exhibitio, Indicatio, Monstratio, onis, g. f. Indicatura, æ, g. fœ. Anzeigung / Erweisung / Erzeigung / das Anzeigen/ Erweisen/ Erzeigen.

Pokazány/ Demonstratus, Exhibitus, Ostentus, & Ostensus, a, um, Erzeigt/ geöffnet/ gezeigt/ beweist/ gewiesen.

Pokázowáć ináczey niż jest / Dissimulare, Nit dergleichen thun. Pokázowáć po sobie/ Simulare, Præ se ferre, sich stellen/ mercken lassen.

Pokázowánie śie / Ostentatio, onis, g. fœ. Pompa, æ, g. f. Venditatio, onis, g. fœ. Pracht vnd Hoffart/ prächtiger Zug / Vmbzug der Leuth vnd Begleitung/ Augendienende Ruhmgierigkeit.

Pokázowány/ Ostentatus, a, um, fürgestelt/ angeboten.

Pokázujacy / Demonstrativus, a, um, Demonstrabilis, le, Demonstrator, oris, g. m. Anzeigig/ Erklärig/ ein Erweiser.

Poki/ Donec, Dum, Quatenus, Quoad, Quousque, Usquedum, Usquequo, adv. Biß/ so fern als/ wie fern/ wie lang/ biß das/ biß wohin/ biß auff wann/ wie viel.

Pokład/ Depositum, Fideicommissum, i, g. n. Hinter gelegt/ was zu trewer Hand geliefert ist/ das einem auffzuheben vertawet ist.

Pokład w budowániu/ Stega, æ, g. fœ. Stratum, Tabulatum, i, g. n. Estreich/ der Bodem.

Pokładáć/ Ponere, Locare, Deponere, setzen/ stellen/ an einen ort legen/ ablegen.

Pokładáć/ Consternere, Pflastern.

Pokładánie/ Depositio, onis, g. f. Ablegung.

Pokładnik / co pokład u kogo pokłada/ Depositor, oris, g. m. Der bey einem etwas hinterlegt.

Pokłádnik/ Pokład przyimujacy/ Depositarius, Fiduciarius, a, um, einer dem etwas zu halten vertrawet wird/ Hinter dem etwas zu halten gelegt wird.

Pokłoć/ Confodere vulneribus, Dispungere, einem viel Stiche geben/ stipffen.

Pokłon Boski/ Adoratio, onis, g. fœ. Anbetung/ Gottesdienst.

Pokłon czynić Boski / Adorare, Anbeten/ Göttliche Ehr beweisen.

Pokolenie/ Progenies, ei, g. f. Prosapia, æ, g. f. Stirps, pis, g. f. Geschlecht/ Stamm/ Jednego pokolenia/ Unistirpis, e, eines Stammes.

Pokolenie w ludu/ Tribus, us, g. m. Zunfft.

Pokorá/ Humilitas, atis, g. f. Tapinosis, is, g. f. Niederträchtigkeit/ Erniederung.

Pokornie/ Demissè Humiliter, Suppliciter, adv. Vnterthäniglich/ bittlicher weiß. Pokornie prosić / Submisse supplicare, Demütiglich vnd vnterthäniglich bitten.

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL 03.01.008

Pokorny/ Humilis,e, Supplex,icis,g. o. Niderträchtiglich/ vnterthänglich.

Pokost/ Sandaracha, vulgares officinæ & medici accipiunt pro eo, quod Vernicem vocant, Firnüß.

Pokoy/Otium,ij,g.n.Pax,cis,g.f.Quies,etis, g.f. Fried. Dáć pokoy/Sinere, Quiescere, lassen/ ablassen/ zu frieden lassen/ vnterlassen. Pokoju szukájacy/ Pacificatorius,a,um, zum Frieden geneigt. Pokoy czynić z kim/ Pacificare, befrieden/ stillen. Pokoy czyniacy/ Pacifer, Pacificus,a,um, friedfertig/ der Fried bringt.

Pokoy/ Musæum,i,g.n. Conclave, Penetrale, is, g. n. heimlicher Orth.

Pokrapiáć/Pokropić/ Aspergere,Conspergere, Inspergere, Respergere, Humectare, Irrigare, Rigare, besprengen/feucht machen/wässern/ begiessen/ befeuchtigen.

Pokrapiájacy/ Irriguus, a, um, activ. Das wässert/ sonderlich von Brunnen/Bächen.

Pokrapiánie/Pokropienie/ Aspersio,onis, g.f.Aspersus,us,g. masc.Conspersio, Perfusio, Respersio,onis,g.f.Respersus,us, g.m. Rigatio, Irrigatio,onis, g.fœ. Besprengung/Wässerung/ Feuchtigung.

Pokrewność/Consangvinitas,atis,g.f. Blutfreundschafft.

Pokrewny/ Consangvineus, a, um, Genere mihi proximus,Propinquus,a,um, Der nehefte Blutfreund. Pokrewnym być/ Cognatione alicujus teneri, Cohærere sangvine alicui, eines Geblüts seyn/ oder/ Blutfreund seyn.

Pokropiony/ Aspersus, a, um, besprengt.

Pokruszyć pálcámi/Infricare, Infriare,Suffriare, klein zerreiben/ einkrümlen/ einbrocken// einreiben.

Pokryty/ Apocryphus,a,um, Dissimulatus, a,um, Etwas verborgenes/verdeckt/verhalten.

Pokrywáć/ Condere, Obvolvere, verbergen/ verstecken/ verhölen.

Pokrywáć/ Dissimulare, Obumbrare, Occultare, Tegere, Velare, Condere, Obtendere turpitudini rationem, Prætendere verba culpæ, Obumbrare, Palliare, vertunckeln/verhölen/vergleyßnen/verdecken/bemänteln.

Pokrywácz/Dissimulator,oris,g. masc. Der etwas verhelt/ der sich verstellet.

Pokrywánie/Dissimulantia,æ, Dissimulatio, onis, g. f. Verstellung.

Pokrzepiáć/ Pokrzepić się/ Confirmare, Erigere animos, sich wiederumb erholen/ ein Hertz schöpffen/ Muth machen.

Pokrzepiánie/ Refocillatio, onis, g.fœ. Ergetzung/ Erholung.

Pokrzyk/ Mandragora,æ,g. f. Alraun.

Pokrzywá/ Cania,æ,g.f. Cnidos,i,g.m. Urtica,æ, g.fœ. Nesseln/ Brennesseln. Pokrzywá głucha/martwa/Lamium,ij,g.n. Urtica mortua, vulgò Barocus,i,g.m. Taubnesseln.

Pokutá/ Pœnitentia,æ, g. f. Busse.

Pokutowáć/ Pokutę czynić zá grzechy/ Pœnas scelerum à se repetere, Persolvere pœnas sceleris, Sustinere pœnam sua voluntate susceptam, Dare pœnas temeritatis, büssen/Busse thun.

Poł/ Semis, vel potius, Semi, indecl. halb.

Połamány/ Perfractus, a, um, In Stücken gebrochen.

Polany/ Superfusus, a, um, übergegossen.

Pole/ Ager,agri,g.m. Æquor,oris,g.n. Campus,i,g.m. Rus,ruris,g.n. Feld/Ackerland/Acker.

Połeć/ Succidia,æ, g. f. Speckseite.

Polegáć ná kim/ Pendere ex aliquo, Inniti alicui, Niti in aliquo, Stare consilio alterius, sich anhalten/ vnterstützen.

Polegájocy ná czym/ Annixus, a, um, sich an etwas lehnend.

Połek/ Połk/ Agema, atis, Phalanx, phalangis, g. f. ein geordenter Kriegshauff. Połek w ktorym zołnierzow ábo 12500/ ábo 6000. Legio,onis,Legiuncula,æ,g.f.dim. ein Hauffen Kriegsleuth/ oder ein Kriegsheer von Zwölff tausend vnd fünffhundert Personen; oder wie Vegetius saget: Sechs tausend weniger oder mehr.

Połkowy/ Legionarius, a, um, Das zu solchem Kriegsvolck gehöret.

Polepá/ Lorica,æ, g. f. Lutamentum, ti, g.n. Tectorium, ij, g.n. Coria in structuris, ein Fürdächlein oder Schirmdächlein einer Mawer. Itē, Mawr/Wand/Estrich/ mit Gyps/ oder mit Leym bestrichen.

Polepszáć/ Melius aliquid facere, reddere, Meliorare, bessern/ verbessern/besser machen.

Polepszáć/ Polepszyć się/ Meliorascere, Animum ad frugem applicare, Recipere se ad frugem, besser werden/sich zum guten schicken.

Polerowáć/Interpolare,Interradere,Limare,

re, Nitidare, Polire, glätten / feilen / säubern / gleissig machen / polieren.

Polerowánie / Expolitio, Interpolatio, onis, g. fœm. Außfegung / Außbutzung / Ernewerung / Außpolierung.

Polewáć / Perfundere, Proluere, Superfundere, auff etwas giessen / übergiessen.

Polewáć co / ábo krußcem obkładáć / Incoquere, Incrustare, begiessen / mit Metall überziehen.

Polewánie / Perfusio, onis, g. f. Beguß.

Polewány / Prolutus, a, um, übergossen / überfüllet.

Polewká / Jus, juris, g. n. Jusculum, i, g. neut. diminut. Offa, æ, g. f. Sorbitio, onis, g. f. Sorbitiuncula, æ, g. f. dimin. Suppe / Brühe / Jüche. Polewká z dziewiáci rodzájow zgotowána / Dodra, æ, g. fœ. ein Tranck von neun Stücken gemacht. Pod polewke / Jurulentus, Jussulentus, a, um, Auß der Brüh / auß der Suppe.

Poley / Pulegium, ij, g. n. herba, Poley. Poley leśny / Mentastrum, stri, g. n. Wilderpoley / klein Fischmüntz.

Policzáć / Adnumerare, vel, Annumerare, Connumerare, darzu rechnen / zehlen.

Policzek / Gena, æ, g. f. Gnathus, i, g. m. Wangen / der gantze Back von Augbrawē biß auffs Kin̄.

Policzek / Alapa, æ, g. f. Colaphus, i, g. masc. Maulschell / Backenstreich.

Policzkowáć / Depalmare, Colaphum incutere, Infringere colaphum, einen Backenstreich geben / einen Schlappen geben.

Polizowáć miski / tálerze / Catillare, Die Schüssel oder Teller lecken / den guten Bißlein nachgehen / naschen.

Polizowánie / Catillatio, onis, g. f. Leckung / Näscherey.

Połknięty / Haustus, a, ū, hinunter geschluckt.

Połkownik / Chiliarchus, Phylargus, Tribunus, i, g. m. ein Feldoberster. Połkowniczy / Tribunitius, a, um, Das dem Feldobersten zugehört.

Polny / Agrios, Agrestis, Ruralis, le, das zum Felde gehört / Bäwrisch.

Połog / Puerperium, ij, g. n. Kindergeburt.

Połow / Captus, us, g. m. Captura, æ, g. fœ. Actus ipse capiendi feras, aves, aut aliquid ejusmodi, eine Fahung / Das fangen der Fisch oder anderer wilden Thiere.

Połowicá / Dimidium, ij, g. n. halb. Ná połowice rozdzielony / Dimidiatus, a, um, halb zertheilt. Po połowicy / Dimidiatim, adv. zur helffte. Połowice czynić / Dimidiare, halb zertheilen.

Położenie / Positus, us, g. m. Positio, onis, g. f. Positura, æ, g. f. Stelle / Gelegenheit / Setzung / Położenie miástá / Species urbis, Gelegenheit der Stadt. Położenie mieyscá / Situs, us, g. m. Gelegenheit des Orts.

Położnicá / Puerpera, æ, g. f. Kindbetterin.

Położony / Impositus, Situs, a, um, auff oder eingelegt / gesetzt / gestelt.

Położyć / Collocare, Imponere, an einem Orth legen.

Południe / Meridies, ei, g. m. Mittag.

Południowáć / Meridiare & Meridiari, zu Mittage schlaffen oder essen.

Południowánie / Meridiatio, onis, g. f. ein Mittägiger Schlaff / oder Mittägiges Essen.

Południowy / Australis, e, Austrinus, Meridianus, a, um, das gegen Mittag ist / oder / Mittägig.

Połykáć / Glutire, Sorbere, Deglutire, schlucken / verschlingen / verschlucken.

Połyskáć się / Cluere, Splendere, Fulgere, Corruscare, Micare, scheinen / gläntzen / glintzern.

Pomaga Bog / Salve, Salvete, verb. defect. Salutem tibi precor, Jubeo te salvere, sey gegrüsset.

Pomagáć / Adjuvare, Adjutare, Aliquid opis afferre, Auxiliari, Juvare, Opitulari, Operam præbere, Adesse alicui, Suppetiari, Suppetias ferre, einem helffen / Hülffe thun / einem beyspringen / Hülffe beweisen. Pomoc wprzod / Præjuvare, vorhin helffen. Pomoc w spráwie / Re juvare, mit der That helffen. Pomagáć zá kim / Patrocinari, Pro aliquo stare, Einem günstig seyn / beschirmen / verthädigen / versprechen.

Pomagájący / Adjutans, antis, g. o. fürderlich / helffende.

Pomagánie zá kim / Suffragatio, onis, g. fœ. Das mitstimmet / i. e. Hülff vnd Gunst / Zusammenstimmung in der Wahl.

Pomáłu / Ductim, Lente, Minute, Minutim, & Minutatim, Paulatim, Pedatim, Pedetentim, Remisse, Sensim, adverb. Pede presso, Allgemach / langsam / gemählich / Fuß für Fuß / sittlich / leise /

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL 03.01.008

leise/ stille. Pomáłu iść / Gradu suspenso ire, mit lindgesetzten Schritten gehen.

Pomawiáć/ Obloqui, Criminari, nachreden/ widersprechen / lästern / Einem Schuld geben einer That/ Auff einen sagen/ er sey an einer That schüldig / da er doch nicht darbey gewesen ist/ Einen fälschlich anklagen bey einem andern.

Pomázáć/ Illinere, salben.

Pomázáć / Attaminare, Collutulare, Commerdare, Contaminare, Polluere, Profanare, & Prophanare, beflecken/ besudeln/ verunehren/ bescheissen/ verunreinigen/ beschmieren.

Pomázánie / Contaminatio, onis, Pollutio, onis, g. f. Befleckung / Besudelung.

Pomázánie / Chrisis, is, g. f. latin. Unctio, onis, g. f. eine Salbung. Pomázánie ostátnie/ Chrisma, atis, g. n. idem quod unguentum sive unctio, Sacrum chrisma, quo inunguntur ad luctandum cum diabolo, unum ex septem Sacramentis Ecclesiæ Catholicæ, Eins auß den sieben Sacramenten der Catholischen kirchen/ die letzte Oelung. Puszká z tym olejem/ Libeum, i, g. n. das Fäßlein mit dem heiligen Oele.

Pomázániec/ Christus, i, g. m. Gesalbter.

Pomázány / Attaminatus, Contaminatus, Maculatus, Pollutus, Sordidatus, a, um, besudelt/ befleckt/ beschmieret.

Pomiar/ Temperamentum, i, g. n. Rechtmässigkeit/ Masse/ Mässigkeit.

Pomiárkowánie/ Modestia, æ, g. fœm. Bescheidenheit.

Pomieniony wyżey/ Supradictus, a, um, oben gemeld/ gesagt/ erzehlt.

Pomiernie/ Attemperatè, Finitè, Moderatè, adverb. Mässiglich / durch Mittel vnd Maß/ bescheidentlich.

Pomierny/ Mensurabilis, le, Modellus, a, um, Mittelmässig/ ziemlich/ das sich mässigen läst.

Pomieszáć / Confundere, vnter einander mischen.

Pomieszánie / adverb. Confusè, Confusim, Commixtim, Permistè, Promiscuè, adverb. Vntereinander/ vermischt/ gemengt.

Pomieszánie/ Commixtio, Confusio, onis, g. f. Mistura, æ, g. f. Permissio, onis, g. fœ. Vermischung/ Vnordnung/ Zusammenmischung.

Pomieszány/ Confusus, a, um, vermischt.

Pomknioný/ Promotus, a, um, gefürdert/ erweitert/ weiter geschoben/ gerückt.

Pomnażáć/ Loclupetare, vermehren/ verbessern/ mehren/ erweitern.

Pomnażáć się/ Adolere, Crescere, Florere, Gliscere, zunehmen/ wachsen/ gemehret werden/ sich vermehren.

Pomnażánie / Locupletatio, Propagatio, onis, g. f. Mehrung/ Vermehrung/ Fortwürtzlung/ Fortpflanzung/ Erweiterung/ Längerung.

Pomnożyciel/ Auctificus, a, um, Mehrer.

Pomoc/ Adjumentum, Adjutorium, ij, g. neu. Adjuvamen, inis, g. n. Adjutus, us, g. m. Adminiculum, i, g. n. Anchora, æ, g. f. metaph. Auxilium, ij, g. n. Juvamen, inis, g. n. Juvamentum, i, g. n. Opera, æ, g. f. Opes, opum, opibus, g. fœ. pl. num. Præsidium, Remedium, ij, g. n. Suppetiæ, arum, g. f. pl. num. Hülff/ Beystand/ Auffenthalt/ Schirm/ Schutz.

Pomocniczká/ Adjutrix, Auxiliatrix, icis, g. fœ. eine Helfferinn.

Pomocnik/ Adjutor, Asscriptor, Collator, Suffragator, oris, g. m. Opifer, ra, rum, Helffer/ der dem Kläger in seiner Sach günstig ist/ Der Mittstewer gibt/ Mitstimmer/ Mithelffer. Pomocnik zwierzchności przydány do sprawienia rzeczy potrzebnych/ Cohærarius, ij, g. m. ein Schöppe/ Beysitzer.

Pomocny/ Medicinalis, le, Artzney bringend/ heylsam. (nend.

Pomorski/ Maritimus, a, um, am Meer woh-

Pomstá/ Vindicta, æ, g. f. Ultio, onis, g. fœ. Vindicatio, onis, g. f. Rache/ Straff.

Pomurne ziele/ Astericum, ci, g. n. Parietaria, æ, g. f. Sideritis, idis, g. f. Urceularis, is, g. f. herb. quæ aliàs, Pedicum dicitur. S. Peterkraut/ Tag vnd Nacht.

Pomyje/ Colluvies, ei, g. fœ. Colluvio, onis, g. f. Zusammen gegossen Vnflath vnd Wust / Abgespült von den Tellern vnd Schüsseln/ Tranck.

Pomykáć/ Promovere, Propagare, Protollere, Provehere, fördern/ erweitern/ erstrecken/ fortrücken/ längern/ fortheben/ weiter führen.

Pomywádlnik/ Aquarium, ij, g. neut. Urnarium, ij, g. n. Wasserhafen Gestell / Wasserstein.

Ponawia się co/ Integrascunt, Redintegrantur, Recrudescunt, Rebellant vulnera, die Wunden brechen wieder auff.

Pończochy / Genualia, Tibialia, orum, g. n. pl. num. Strümpffe.

Po-

Poniekąd/ Aliquatenus, Quadantenus, adverb. Etwa fern / zum Theil.

Poniewaz/Quandoquidem, Quoniam, Quia, conjunct. caus. Quatenus, Utpote, adverb. confirman. Sintemahl/ Dieweil/ Darumb daß/ Auff daß/ Wie viel/ Wie fern/ Angesehen.

Poniewazáć/ De magnificentia alicujus derogare aliquid, Diminuere aliquantum de honestate & auctoritate alicujus, Elevare, Elevare apud plebem authoritatem alicujus, leichtern/ verkleinern/ verachten/ gering schätzen/ für leichte halten / als das nicht werth ist.

Poniewazánie/ Niepowazánie/ Imminutio dignitatis, Irreverentia, æ, g. fœ. Geringschätzigkeit/ Verachtung.

Poniewieráć śie / Potłukáć śie / Jam hic, jam illic degere, Permutare sedem sede, Assiduò in aliam & aliam migrare regionem, Subindè mutare habitationem, Terram terra permutare, Subinde domicilium, regionem mutare, Commutare habitationem, herumb treiben/ schweiffen/ von einer Stelle auff die ander ziehen.

Ponocnik / Grassator, oris, g. m. Grassator nocturnus, Der die gantze Nacht herumb thurniret/ der grassaten gehet.

Ponośić/ Sufferre, ertragen.

Ponoszenie/ Sublatio, onis, g. fœ. Wegnehmung/ Ertragung.

Ponowá/ Ponowienie/ Redintegratio, Renovatio, Reparatio, onis, g. f. Ernewerung.

Ponurzáć/ Baptizare, Mergere, Immergere, eintuncken/ tauffen/ vnters Wasser tauchen.

Ponurzenie/ Baptismus, i, g. m. Mersio, onis, g. f. Eintunckung.

Poorány/ Proscissus, Sulcatus, a, um, auffgebraachet / gezackert/ gebraachet/ gepflüget.

Poorywáć/ Aratrare, Lirare, braachen/ Ackerfurch machen/ pflügen.

Pop/ Mysta, æ, g. m. Pfaff.

Popadánie rąk/ nog/ &c. Rhagades, um, g. fœm. pl. num. & Rhagadia, orum, g. n. pl. num. Schrunden oder Spalten an Händen/ Füssen/ &c.

Popáść kogo / Involare, Invadere in aliquem, vel, aliquem, Einen vngestümig anfallen/ Einen angreiffen.

Popchnienie/ Impulsio, onis, g. fœ. Trang/ Auffweisung/ Verhetzung/ Stossung.

Popedliwie/ Impete, ablat. Vehementèr, adverb. hefftiglich/ vngestümiglicher weise.

Popędliwość / Impetus, us, g. m. Vehementia, æ, g. f. Vngestümigkeit/ Hefftigkeit.

Popędliwy/ Vehemens, entis, g. o. Impetuosus, a, um, hefftig/ vngestümig.

Popieláſty / Cinereus, Cineraceus, Cinericius, Leucopheus, a, um, Aschfarb / greiß/ mit Aschgraw bekleidet.

Popijáć sobie/ Sorbillare, supffeln.

Popiół/ Cinis, eris, g. m. Lix, licis, g. f. Asche. Popiół látorośliny/ Cinis sarmentitius, Asche von abgeschnittenen Weinräben gebrant.

Popis/ Recensio, onis, g. fœ. Recensus, us, g. mas. Musterung. Popisu żołnierskiego mieysce/ Diribitorium, ij, g. neut. ein Musterplatz da man die Kriegsleute bezahlet.

Popisáć śie dobrze/ Ostendere se virum, einen Mann / oder Männlich sich erzeigen.

Popluwáć/ Conspuere, Consputare, frequent. bespeyen.

Poprąg/ Lorum, i, g. n. Gürtriem.

Poprawá/ Correctio, Emendatio, Refectio, Castigatio, onis, g. f. eine Besserung.

Poprawdźie/ Seriò, Sedulò, Studiosè, Enixè, Vultuose, Graviter, Severè, adverb. Ernstlich/ ernsthafftiglich/ mit ernst.

Popráwiáć / Castigare, Corrigere, Emendare, Reficere, Sarcire, bessern / reformiren/ verbessern.

Popráwiácz/ Castigator, Corrector, Emendator, Instaurator, Refector, oris, g. m. Besserer/ Erneweren Verbesserer. Popráwiácz obyczájow/ Aristarchus, i, g. m. Beschätzer.

Popráwiáczká/ Emendatrix, icis, g. f. Die bessert vnd wiederbringet/ Verbesserinn.

Popráwiánie/ Castigatio, Emendatio, Correctio, onis, g. fœm. Verbesserung/ Straffung/ Besserung.

Popráwić śie/ Animum ad frugem applicare, Sich zum guten schicken. Popráwić śie/ z piecá ná ſeb/ z gorszego ná lepsze tráfić/ Ab asinis ad boves transcendere, Proverb. Seine Sache verbessern.

Popráwiny/ Repotia, orum, g. n. pl. num. die Mahlzeit / so man des andern Tages nach der Hochzeit haltet. Popráwiny spráwowáć/ Epulas instaurare, andere Speiß fürstellen.

Popráwiony / Castigatus, Conversus, Correctus, Emendatus, a, um, gebessert.

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL 03.01.008

465 e

Poprzątáć/ Reponere, Submovere, Dispersam supellectilem colligere, componere, auffräumen/ bewahren/ einthun.

Poprzecznie/ **Poprzek** / Obliquè, adv. die Quer/seitlingen/überzwerch. **Poprzeczny**/Limus, Obliquus, Transversus, Transversarius, a,um,Limis,e, überzwerch/ von einer Seiten an die ander/ quer.

Poprzednik/ Anteambulo, onis,g.m. Antecessor,Antecursor,Præcursor,oris,g.m. Præcedens,entis, g. o. Prodromus,i, g. m. Vortreter/ Vorgänger/ Vorläuffer/der vorangehet.

Poprzedzájacy/ Præpes, etis, g.o.Prævius, a,um,Schnell/bald vorgehend/hurtig/wacker.

Poprzedźić/Præcedere,Præcurrere, vorangehen/ voranlauffen/fürhergehen.

Poprzestáć/ Deponere, Desistere , Supersedere,Cessare, Auffhören/abstehen.

Poprzysiąć / Adjurare , Beeydigen / fast schweren.

Poprzysiężenie/ Adjuramentum,i, g.n.Obtestatio,onis,g.f. Beeydigung.

Poprzysiężony/ Adjuratus,a,um, verpflicht mit einem Eyde.

Popsowáć/ Corrumpere aliquem ex optimo,Einen verführen.**Dáć się popsowáć** / Abutendum se permittere, sich lassen mißbrauchen.

Popsowány / Corruptus,a,um, Verdorben.

Popustoszyć / Devastare , Evastare , Pervastare, Gantz verwüsten/ verhergen/zerstören.

Popuszczáć/ Laxare , Nachlassen.

Popuszczánie/Relaxatio,Remissio,onis,g.f. Indulgentia,æ, g.f. Nachlassung.

Popycháć/ Adurgere , Propellere , Protrudere,Trudere,Forttreiben/stossen.

Popychánie/Propulsio,Protrusio, onis,g.f. Forttreibung/Fortstossung.

Porąb/Lignatio,onis,g.f. das Holtzen.

Porąbány/ Laniatus,Cæsus,a,um,zerhawen.

Porádá/Consilium,ij,g.n,Consultatio,onis, g.f. ein Rath/ Rathschlag.

Porádnik/Consiliarius,ij,g. m. Consiliator, Consultor,oris,g.m. Rathgeber/oder Rathfrager.**Porádnik zły**/ Malesuadus,a,um,einer der bösen Rath giebt. **Ktora komu rádźi ábo się kogo rádźi**/ Consultrix, icis,g. f. Rathgeberin/ oder Rathfrogerin.

Porádny/ Consultus,a,um, Fortis consilio, Wol berathet/anschlägig/weiß.

Poránek/ Mane, nom.indecl. Tempus matutinum, der Morgen oder anfang des Tags.

Poránny/Antemeridianus,Matutinus,a,um, das vor Mittag geschicht/ Früh.

Porażáć/**Porázić**/Effligere,Profligere,Prosternere,zu Bodem schlagen.

Porażká/ Clades,is,g.f.Internecio,onis,g.f. Strages,is,g.f.Niederlage/Schlacht.

Porebnik/ Materiarius, ij,g.m. ein Zimmermann/Holtzbawer zu einem Baw.

Poronić/Aboriri,Aborire,Abortare,vor der zeit gebehren/ eine unzeitige Frucht gebähren.

Poronienie/ Abortio,onis,g.f. Abortus,us, g.m.Mißgeburt / frühzeitige Geburt.

Poronienie spráwujące lekárstwo / Atocium medicamentum , ein Artzney welche die Weiber unfruchtbar macht.**Poroniony** / Aborsus,Abortivus,a,um, Mißgeburt.

Porosły/ Obsitus,a, um, Umbwachsen/umbgeben/ bewachsen.

Porost / Alga, æ, Ulva, æ, g. fœ. Mostkraut/ Meergraß.

Porostowy/ Algosus,a,um , voll Meergraß.

Porownánie dniá z nocą/Æquinoctium,ij, g. n. wann Tag und Nacht gleich lange seynd.

Porożnić towárzystwo/Dissuere amicitias, Sich von eines Freundschafft abtrennen.

Port/Portus,us,g.m.Ablativ.plur. portubus & portibus, Seehaaff/ Schifflände.

Portátyl/ołtarzyk podrożny/Altare portatile, Altarlein so die Priester nachtragen in Häusern zu celebriren.

Portowny / Portuosus , a, um , voll Schifflände und Haafen.

Portowy/nád portem przełożony/Liminarcha,æ,g.m. ein Meister des Meerhaafens/der der die Meerhaafen weiß.

Poruczáć/**Poruczyć**/Commendare, Credere,Delegare,Mandare,Permittere,in Befehl geben/ einen befehlen.

Porucznik/ Subcenturio, Succenturio,onis, g.m.Coactor agminis,Magister equitum,ac peditum,Leutenant. **Porucznikiem być**/ Ordines ducere , ein Leutenant seyn. **Porucznictwo**/ Optionatus,us.g.m.Subcenturionis munus,das Ampt eines Leutenants.

Poruczony/ Commendatus, a, um,zu halten befohlen/empfohlen.

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL. 03.01.008

Poruszáć / Ciere, Commovere, Concire, Demovere, Dimovere, Movere, Proritare, Tremefacere, Bewegen/Reitzen/ herfür reitzen/ erschrecken.

Poruszáć sie / Confluctuari, Commovere, Bestanden vnd verwirzt seyn / nicht wissen wo auß oder ein/was man thun soll.

Poruszánie/Poruszenie / Affectus,us,g.m. Commotio,onis,g.f. Commotiuncula,æ,dimin. Disturbatio, onis, g.f. Impulsus,Motus,us,g.m. Motio,Permotio,Perturbatio,onis,g.f. schnelle Bewegung des Gemüths / Verjagung / Bewegung/Vnruhe / Betrübnüß / Entrüstung.

Poruszony/Citus,Commotus,Conturbatus, Excitatus, Perturbatus, Turbidus, Turbatus,a, um, Erweckt/bewegt/erschüttet/betrübt/gerührt.

Porwáć/ Abripere,Rapere,Arripere,mit gewalt nehmen/ hinweg reissen. Porwáć kogo/Involare, mit händen anfallen / in die hände fassen.

Porwánie/Raptio,onis,g.f. Raptura, æ, g.f. Raptus,us,g.m. Entführung/ Entzückung/Wegführung.

Porwány / Raptus, a, um, mit Gewalt hinweg genommen/ entführet / weggeführt.

Porwon/Indignant. Valeat,Habeat,Fruatur, er mag damit wol fahren/er mags haben.

Porywáć / Prehendere, Erwischen/ ergreiffen. Porywáć sie / Proripere, etwan hinauß lauffen/herfür reissen.

Porywácz/Rapax,acis, g. o. Raptor, oris,g. m. Reissend/ Raubgierig.

Porywcze / Extempore, vel duobus verbis, Ex tempore, Raptim, Tumultuanter, adverb. In einem Zuck/behend/plötzlich/eylächtig/fluchs/ geschwind/ in eyl/flugs.

Porywczy/Rapidus,Subitaneus,Subitarius, Subitus,a,um, Schnell/ gäh/behend.

Poryzáć/ Adhinnire, Anweiheln.

Porządek/ Ordinatio, onis, g. f. Ordo, inis, g.m. Series,ei, g.fœ. Tenor,oris,g.m. Ordnung/ das an einander hängt. Słow porządek / Verborum constructio, Ordnung der Wörter. Bez porządku/Anormis,e, ohne Ordnung.

Porządnie/ Composité, Disposité, Legitimè, Ordinatè, Ordinatim, Regulariter, Ritè, adverb. Ordentlich / geschicklich / dem Gesetz nach/ ordentlicher weiß/nach der Ordnung.

Porządny/Idoneus,Compositus,a,um, Geneigt/geartet/geschickt/ordentlich.

Porządzánie / Diœcesis, eos, g. fœ. Regimen,inis, g.n. Verwaltung/ Herschung.

Porzezáć/ Conscindere, zerschneiden.

Porzezánie/Conscissura,æ,g.f. ein Riß.

Porzezány/Conscissus,a,um, Zerschnitten.

Porzucáć/ Porzućić / Abjicere, Projicere, Projectare, frequent. Wegwerffen.

Porzucánie/Abjectio,onis,g.f. Verwerffung.

Porzucony / Abjectus, Projectitius, Projectus,a,um, Hingeworffen/verworffen.

Porzutek/Infans projectitius, Expostitius puer, ein Fündling.

Posadzánie/Collocatio,onis, g.f. Stellung/ Setzung.

Posádzić/Collocare, Setzen/stellen an ein ort.

Posadzká/ Crustatio,onis,g.f. Vertäffelung.

Posadzká kwádratowáta / okrągláwa/ Tessera,æ,Scutula,æ,g.f. dim. eine Vertäffelung oder Pflaster in gevierdter Form/das sechs seyten hat vnd in allweg gevierdt ist. Posadzká śćian/ Musea,orum,g.n.pl. num. rauhe Stein die man in den Wanden vnd Mawren fürauß läst gehen/ so glatte darzwischen seynd.

Posadzonym być/In suspicionem maleficij devocari, Verargwohnet werden.

Posag/Dos,dotis,g f. Parapherna,orum,g.n. plur. num. Brautschatz / Morgengab / was man der Braut gibt über das Heyrathgut/eine Heimstewer oder Heyraths pfennig / so das Weib zu dem Manne bringt.

Posągowy/Dotalis,e, das zu der Heimstewer oder Morgengab gehört.

Pośćić / Jejunare, Fasten / von Speise sich enthalten.

Pośćiel/ Stratum, i,g.n. Substratus, us,g.m. Substramen, inis, g. neu. Vnterstrew / Vnterstrewung/ etwas gespreit darauff zu ligen.

Posel/Angelus,i,g.m. Caduceator,oris,g.m. Ceryx, icis,g. m. Legatus,i,g.m. Orator, oris,g. m. Bott/Herold/ Friedbott/ Gerichtsbott/ Abgesandter. Posel do nieprzyjaćielá o pokoy ábo o woyne/ Fecialis,is,g.m. In pl. num. Feciales, ium. Herolden/Botten so den Feinden Fried oder Krieg ankünden Posłá ziemskiego urząd Tribunatus,us,g.m. Zunfftmeisterschafft. Posel dobry/Evangelus,i,g. m. ein guter Both.

Poselska wypráwá / Legativum,i, g. n. der Bottschafft Zehrgeld.

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL 03.01.008

Poſelſtwo / Legatio, onis, g. f. Nuncium, ij, g. neu. Bottſchafft/ Mähre. Poſelſtwá powiádácz/ Renuncius, ij, g. maſc. Wiederbott. Poſelſtwo odpráwić/ Renunciare, eine Bottſchafft vollenden.

Posiać/ Conſerere, Beſäen.

Posiany rożnym nasieniem/ Conſemineus, a, um, Conſeminalis, e, mit mancherley Saamen beſäet.

Posieczony/ Sectus, a, um, zerhawen/ zerhackt.

Posiekáć/ Posiec/ Concidere, Proſecare, zerſtücken/ zerſchneiden/ zerhawen.

Posiekáć/ Rozbieráć po częśći/ Deartuare, die Glieder nehmen/ abnehmen/ abhawen.

Posiláć/ Focillare, Refocillare, Refovere, Roborare, Erquicken/ erfriſchen/ wiederumb ergetzen/ ſtärcken.

Posiłek / Supplementum, i, g. n. Erſetzung/ Außfüllung. Posiłek wojenny/ Milites ſubitarij, ſubſidiarij cohortes, ſchnelle hülff von Kriegsleuten zugeſchickt/ zu Hülffkom̃ende Kriegsleuth.

Posilenie / Posilánie / Refectio, Refocillatio, onis, g. f. Ergetzung/ Erquickung.

Posiodmny/ Septenarius, a, um, das ſieben in ſich begreifft.

Posłáć wprzod/ Præmittere, vorhin ſchicken/ vorher ſenden.

Poslad/ Posledz/ Poſteriùs, adverb. loc. & tempor. zu letzt/ am ende/ darnach/ ſpäther/ nachmahls/ langſamer.

Posládek/ Clunis, is, g. dub Nates, natium, g. f. plur. num. Sedes, is, g. f. die Arßbacken/ Hinder-Geſeß/ Arß.

Posłánicá/ Nuncia, æ, g. f. Verkünderin.

Posłanie/ Miſſio, onis, g. fœ. eine Sendung.

Posłániec/ Apoſtolus, Nuncius, ij, g. m. Bott/ Geſandter.

Posledny/ Poſterior, us, Poſthumus, a, um, der letzt/ künfftig.

Poslubić co/ Vovere, Geloben/ Gelübt thun.

Poslubienie/ Devotio, onis, g. f. eine Gelübd vnd Pflicht/ Göttliche Andacht.

Poslubiony/ Devotus, Sponſus, Votivus, Votus, a, um, gelobt vnd verpflicht.

Posługá/ Obſequium, ij, Officium, ij, g. neu. Willfarth/ Gutthat/ dienſt.

Posługácz/ Diaconus, i, g. m. Diener.

Posługowáć / Adminiſtrare, Anculare, obſolet. Obſequi, Dienen/ folgen/ gehorſam ſeyn.

Posłużyć zdrowiu/ Conſulere ſaluti, Der Geſundheit pflegen/ nach Geſundheit leben.

Posługowánie/ Diaconia, æ, g. f. ein Dienſt.

Posługujący/ Obſequens, entis, g. o. Gehorſamb/ folgend.

Posłußeńſtwo/ Auſcultatio, Obtemperatio, onis, g. f. Obſequium, ij, g. n. Obedientia, Obſequela, Obſequentia, æ, g. f. Gehorſamb/ Vnterdienſtligkeit/ Gehorſamkeit.

Posłußnie/ Obedienter, Obſequenter, Obſecundanter, adv. Gehorſamlich/ Dienſtlich.

Posłußny/ Morigerus, Obſequioſus, a, um, Obediens, Parens, entis, g. o. Gehorſam/ willfahrig/ vnterdienſtlich/ gefölgig. Posłußnym być/ Auſcultare alicui, Morem gerere, Morigerari, Obedire, Obtemperare, Parere, Folgen/ Gehorſam ſeyn/ gehorchen/ zu willen ſeyn / gehorſamen.

Pośmiech/ Irriſio, onis, g. f. Irriſus, Deriſus, us, g. m. Deridiculum, i, g. n. Verlachung/ Verſpottung. Ná pośmiech kogo dáć / Catamidiare, einem ein offentliche Schand anthun.

Posoczyſty/ Settioſus, a, um, voll Eyter/ voll geſtockten Bluts.

Posoká/ Sanies, ei, g. fœ. Eyter das auß einer Wunde laufft.

Pośpießáć/ Celerare, Accelerare, Eylen/ hinzu eylen.

Pospolićie/ Communiter, Paſſim, Plerumq;, Vulgariter, Vulgò, adverbialiter poſitum, Gemeinlich/ mehrentheils/ offt.

Pospolity / Catervarius, Circumforaneus, Gregarius, Pervulgatus, Plebejus, Publicus, Tralatitius, Vulgatus, a, um, Popularis, Trivialis, Vulgaris, e, Gemein/ wenig geacht / Nachgültig/ auß dem gemeinen hauffen/ des gemeinen Volcks/ dem Volck zugehörig. Pospolity człowiek/ Unus è vulgo, einer auß dem gemeinen Mann. Ludźie pospolići / niepotrzebni w mieśćie/ Struma civitatis, metaph. vberbürde einer Stadt.

Pospolſtwo / Fex civitatis, Multitudo, inis, g. f. Plebs, bis, g. f. Plebes, ei, g. fœ. Plebecula, æ, g. f. dim. Populus, i, g. m. Quisquiliæ, arum, g. f. pl. num. Turba, æ, g. f. Vulgus, i, g. maſc. & neu. das gemeine Volck/ der gemeine Pöfel/ liderliche verachte Leuth/ liederliches Volck/ Gemeinde einer Stadt Pospolſtwá obrońcá/ Plebicola, æ, g. m. der dem gemeinen Volck günſtig vnd beyſtändig iſt. Pospolſtwá przodkowánie / Democra-

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL 03.01.008

nia, æ,g.f.ein gemein Regiment/das ein Volck für sich selbst hat vnter den Amptleuthen von jhm selbst erwehlet. **Do tego rzadu nalezacy** / Democraticus,a,um, das zum gemeinen Regiment gehöret. **Przedniejszy w pospolstwie / ludu** / Demagogus,i, g.m. ein Volcksführer. **Potega pospolstwa / abo/ludu** / Demosthenes,is,g.m. Stercke des Volcks. **Pospolstwa ustawa** / Plebiscitum,i,g.neu. Satzung des gemeinen Volcks. **Pospolstwo grube** / Rura simplicia, das einfältige Pawren Volck.

Pospołu / Copulatè, Confusè, Confusim, Conjunctè, Conjunctim, Contextè, Contextim, Junctim, Pariter, Simul, Unà, adverb. Uno contextu, Bey einander/ vntereinander/ samptlich/ mit einander/ aneinander/ zugleich/ gleichlich zusammen/ zumahl.

Posrebrzáć co / Incoquere argentum alicui rei, Etwas übersilbern.

Posrzednik / Diactor, Mediator, oris, g.m. Internuntius, ij, g.m. Interventor, oris, g.m. Sequester, stra, strum, ein Vnterhandler/ Mittler/ Schiedsmann.

Posrzodkowy / Medianus, a, um, der Mittelste/ Mitten.

Post / Inedia, æ, g. f. Jejunium, ij, g.n. Enthaltung der Speiß/ Fasten.

Postáć / Habitus, us, g.m. Forma, æ, g.f. Figura, æ, g.fœ. eine Gestalt. **Postáć káżdey rzeczy** / Superficies, ei, g.fœ. ein ebener Plan eines jeden dinges.

Postánowić / Constituere, Instituere, Fürnehmen/ ordnen/ anschlagen/ betrachten. **Postánowić co z kim** / Depacisci, einen Vertrag/ Bericht machen/ vereinbahren.

Postánowienie / Constitutio, Destinatio, onis, g.f. Mens, mentis, g.f. Propositum, i, g.neu. Rogatio, onis, g.f. Ordinantz/ Fürsatz/ Wille vnd Fürnehmen/ Anschlag/ Gesatzt.

Postánowienie ciáłá / przyrodzenia / Habitudo, dinis, g. fœ. Eigenschafft der Natur/ des Leibes.

Postánowiony / Situs, Statutus, Ratus, Institutus, a, um, gesetzt/ bestimmet/ verordnet/ geordnet/ gestelt/ beschlossen.

Postáwá / Status, us, g.m. Weiß vnd Geberd.

Postawáć idac / Insistere singulis gradibus, Resistere in gradu, Restitare, Subsistere, offt auff dem Weg stille halten.

Postawánie / Institio, Concessatio, onis, g.f. Beharrung wie einer bleibt.

Postáwić / Collocare, setzen/ stellen. **Postáwić znowu** / Restituere, Wiederumb stellen.

Postepowáć / Proficere, Promovere, Im werck fortfahren/ Nutzen schaffen/ fürrücken/ zunehmen/ gewinnen.

Postepowánie / Postepek / Processus, us, g.m. Progressus, Profectus, us, g.m. Processio, Progressio, onis, g fœ. Zunehmung / Fortgang/ Fürfarth / Fürgang.

Postrzał / Adacta sagitta, Spiculum affixum, Defixum spiculum, eine Kugel oder Pfeil (so geschossen auß dem Rohr) welche im Leibe ist geblieben.

Postrzec / Conspicere, Conspicari, Wahrnehmen.

Postrzegánie / Deprehensio, Notatio, onis, g.f. Gemerck/ Ergreiffung.

Postrzygány / Tonsilis, e, Beschoren.

Postrzyżyny wszelkie/ ktoremi sie kołdry/ máterace/ &c. nátykáją / Tomentum, i, g.n. was zuschnitten wird/ darauß man Polster/ Deck/ &c. tio, onis, g. fœ. machet.

Poswarek / Velitatio, Contentio, Advelitatio, onis, g.f. Hader/ Zanck.

Poświecáć / Consecrare, Inaugurare, Initiare, Sacrare, Weyhen/ Gott zu eignen/ einweyhen. **Poświecić co** / Sanctificare, Sancire, propriè est sanctum aliquid, i. e. Consecratum facere, fuso sangvine hostiæ, etwas heilig machen.

Poświecánie / Consecratio, onis, g. f. Heiligung/ Weyhung / Erhebung.

Poświadczáć / Approbare, Ad vel Astipulari, Attestari, Bewilligen/ billigen / jhm gefallen lassen/ verwilligen/ bezeugen.

Poświadczánie / Adstipulatio, onis, g. f. vel, Adstipulatus, us, g. m. Subscriptio, Attestatio, onis, g.f. Verwilligung/ Züstimung/ Bewilligung/ Billigung / Bezeugung.

Poświátá / Lux lunæ, wann der Mond scheinet. **Poświátá jásna** / Nox serena, Nox sideribus illustris, Nox siderea, Pernox luna, Nacht darein der Mond von Anfang bis zu End geschienen hat/ oder liecht gewesen ist. **Poświátá szára** / Nox sublustris, Sublustris umbra noctis, Lux maligna, Lux lunæ ambigua, Incerta luna, Dubia lux, dunckele Nacht/ da der Mond bald scheinet/ bald vergehet.

Po-

Poświecony/ Sacratus,Sacer,cra,crum, geheiliget/ gewenhet/ Gott zugeeygnet.

Poſyłáć/ Allegare, Mandare,Miſſitare,Miſſiculare, Mittere, ſenden/ ſchicken.

Poſypowáć/ Conſpergere, Reſpergere, beſprengen.

Poszánowánie/ Dignatio, onis, g. f. Obſervantia,æ, g.f. Obſervatio,onis,g.f. Pondus,eris, g.n. Locus,i, g. maſc. Ehre/ Werth. Ma go w poszánowániu/ szánuje go/ Obſervat eum, Retinet eum obſervantia, Er hält jhn werth/ in Ehren.

Poszárpány/ Semilacer,Lacer,ra,rum, halb zerriſſen.

Poszczepány/ Multifidus, a, um, das in viel getheilet wird/ geſpalten.

Poszoſtny/ Seni, æ, a, Je ſechs. Poszoſtne konie/ Sejugi, ſeu, Sejuges,um,pl.num. g.maſc. Sechs Pferde neben einander zu ziehen eingeſtellet/ eingeſchirret.

Poszpecenie/ Splugáwienie/ Contaminatio,onis,g. f. Inquinamentum,i,g.neut. Beſudelung/ Vnflath.

Poszycie ná domie/ Stramentum,i, g. neut. Stramen,inis, g. n. Dach von Stroh.

Pot/ Sudor,oris, g. m. Schweiß.

Potaczáć ſie/ Titubare, ſchwancken gleich wie trunckene Leuthe thun.

Potáczánie ſie/ Titubantia, æ, g. f. Titubatio,onis, g. f. Schwanckung.

Potájemnie/ Abditè, Arcanè, Arcanò, Celátim, Clam, Clanculùm, Clanculò, Clandeſtinò, Ex occultò, Obſcurè, Occultè, Secretò, Tectè, adverb. heimlich/ verborgen/ verborgentlich/ heimlicher weiſe. Potájemnie proſić/ Subimpetrare, Suppetere, heimlich begehren/ bitten.

Potájemny/ Clandeſtinus, Intimus, Obſcurus,Secretus,a,um, heimlich/ verborgen. Potájemne mieyſce/ Secretum, i, g. n. abgeſondert/ heimlicher Orth.

Potchnąć ſie/ Cæſpitare, ſtraucheln.

Potem/ Potym/ Dein, Deinceps, Deinde, Exin, Exinde, Inde,Mox,Olim, Porrò,Poſtea, Poſterius, Poſtmodò, Poſtmodùm, Poſtquam, adverb. Darnach/ nacheinander/ hernach/ nachmahls/ nach dem/ ins künfftige/bald/ferner/nach dieſem.

Potępić/ Damnare, Condemnare, verdammen/ verurtheilen.

Potępienie/ Condemnatio,Damnatio,onis, g. fœ. Damnatus,us,g m. Verdamnüß.

Potkánie/ Coitus,Occurſus,us,g.m. Coitio, onis,g.f. Obviam itio,onis, g. f. Offenſus,us, g. m. Zuſammenkunfft/ Zuſammenkommung.

Potkliwy/ Vſterkliwy/ Offenſator,oris, g. maſc. Anſtoſſer/ Fehler.

Potłumiciel/ Oppreſſor, oris, g. m. Vnterdrücker.

Potocznie/ Volutabilitèr, adverb. ringfertiglich/ ordentlich/ nacheinander.

Potocznik ziele/ Laver,is,g.n. Berula,æ,g. f. Waſſerrepff.

Potoczność/ Volubilitas,atis,g.f. Vmblauff.

Potoczny/ Volubilis,e, das man weltzen kan.

Potok/ Torrens,entis, g. m. Regenbach.

Potomek/ Progenies,ei,g.f.Oriundus,a,um, Geſchlecht/ bürtig/ entſprungen.

Potomność/ Poſteritas,atis,g.fœ. die Nachkommen.

Potomny/ Poſterus,a,um, nachkommend.

Potomſtwo/ Partus,us,g.m. Pignora,rum, g. n. pl. nu. Progenies,ei,g.f. Proles,is, g. f. das geboren Kind oder Junges/das Geſchlecht/Kinder/ daß ſie ein Pfand ſeynd der Ehlichen Pflicht vnd Liebe.

Potop/ Cataplyſmus,i,g.m.latin. Diluvium, ij, g. n. Waſſerguß/ Sündfluß/ Waſſerfluß.

Potowy/ Sudatorius,a,um, ſchwitzig. Potowe dziurki/ Meatus,us, g.maſc. dicuntur etiam quos Græci Poros vocant in corpore, Schweißlöcher.

Potrącáć kogo/ koniem/ wozem/ ꝛc. Proterere curru aliquem, Proculcare equo aliquem, Impellere obvios, Dejicere, Protrudere, Proſternere aliquem, Einen auff der Gaſſen mit dem Wagen/ Pferd/ ꝛc. ſtoſſen.

Potraw/ Sicilimentum,i, g. n. Grumet.

Potráwá/ Ferculum, Obſonium, Eſculentum, Edulium,ij, g. n. Koſt/ allerley Speiſe ohne Wein vnd Brodt. Potráwá páńſka/ Dapes,um, g. f. pl.num., herꝛliche Speiß. Potráwy ſkupowáć/ Obſonare, & Obſonari, Speiſe einkauffen. Potraw ſkupowánie/ Obſonatio, onis, g. fœ. Einkauffung der Speiß. Potraw ſkupień/ Obſonator,oris,g. maſc. Einkauffer der Speiß. Po-

trawa wszelka/ Epulæ, arum, g. fœ. plu. num. Allerley Speise.

Potroyny/ Ternarius, a, um, Je drey. **Potroyny grosz**/ Octussis, is, g. m. ein Stück Geldes acht Asses werth.

Potrząsáć/ Incernere, Inspergere, Quassare, Quatere, Respergere, Superspargere, Superspergere, Vibrare, spreiten/ erschütten/ schütteln.

Potrząsájący/ Vibrans, antis, g. o. schüttend/ erschüttelend.

Potrząśnąć co / w trząski obrócić/ Pogruchotáć/ Facere assulas foribus, Pultando (pulsando) assulatim foribus exitium afferre, Etwas in Stücken zerschmettern/ zerbrechen.

Potrzebá/ Indigentia, æ, g. f. Necessitas, atis, g. f. Necessitudo, dinis, g. f. Noth/ Nothwendigkeit/ Nothzwang/ Mangel. **Potrzebna rzecz**/ Operæ precium, nützlich/ nothwendig. **Potrzebá przymusza**/ Necessitas urget, Die Noth dringt/ erfordertes.

Potrzebá/ Potrzebna iest/ Expedit, Interest, Oportet, imperf. Necesse, vel, Necessum, Operæ est, Res poscit, Es ist nützlich/ füglich/ Es ist Noth/ Es sol/ Es ist vonnöthen/ Die Sach fordert es.

Potrzebnie/ Necessariè, & Necessariò, adv. auß Noth/ nothwendig.

Potrzebny/ Commodus, Necessarius, a, um, nützlich / füglich/ nothwendig.

Potrzebowáć/ Egere, Indigere, Opus habere, Necesse habere, Desiderare, Flagitare, bedürffen/ nöthig haben/ mangeln/ begehren.

Potrzęsiony/ Vibratus, a, um, particip. erschüttert. **Potrzęsiona rzecz**/ Vibratum, i, g. n. Das erschüttet ist.

Potwarcá/ Calumniator, oris, g. m. Diabolus, i, g. m. Lästerer / Verläumbder.

Potwarliwie/ Criminosè, Criminosissimè, adverb. Per calumniam, lästerlicher weise.

Potwarliwy/ Calumniosus, Criminosus, a, um, schmähig/ lästerich.

Potwarz/ Calumnia, æ, g. f. Criminatio, onis, g. f. Diabole, es, g. fœm. Lästerung/ Schmach/ Scheltung/ Verleumbdung.

Potwarzyć/ Calumniari, Criminari, Einem etwas fälschlich aufftragen.

Potwierdzáć/ Approbare, Confirmare, Corroborare, gefällig machen / bekräfftigen.

Potwierdzánie/ Potwierdzenie/ Approbatio, Confirmatio, onis, g. f. Subscriptio censoria, Bewehrung/ Bewilligung/ Bekräfftigung/ Bestetigung.

Potwierdziciel/ Approbator, Confirmator, Subscriptor, oris, g. m. Bewehrer/ Bekräfftiger/ Bestetiger. **Podwierdziciel pokoju** / Firmator, oris, g. m. ein Bestetiger des Friedes.

Potworá / Prodigium, ij, g. n. wiedernatürlich Zeichen/ Vnglücklich Zeichen.

Potworny/ Monstrosus, a, um, Wundergestaltig/ wundernatürlich.

Poty/ Adhuc, Etiamnum, Hactenus, adverb. Biß auff diese Zeit/ Bißher/ Noch her.

Potyczká/ Agon, onis, vel, onos, g. m. Certamen, inis, g. n. Certatio, Conflictatio, onis, g. f. & Conflictus, Congressus, us, g. masc. Congressio, Dimicatio, onis, g. f. Discrimen, inis, g. n. Prælium, ij, g. n. Kampff/ Streit/ Zanck/ Schlacht/ Das zusammenschlagen.

Potyczkowy / Præliaris, e, Das zum Streit gehört.

Potykáć się/ Certamen conserere, Confligere, Congredi, Dimicare, Offensare, Pugnare, Præliari, angreiffen/ zusammen schlagen/ zusammen gehen/ streiten/ kempffen/ straucheln/ stossen/ mit einem schlagen / eine Schlacht thun. **Potykáć się z kim** / Decernere, Decertare, Certare, mit einem fechten/ streiten / kämpffen.

Potykácz / Concursator, Consertor, oris, g. m. ein Streiter / Kämpffer.

Powabnie/ Illecebrosè, adverb. anreitzlich/ durch Anreitzung.

Powabny/ Illecebrosus, a, um, Incitabilis, e, Pellax, acis, gen. omn. anreitzend/ anreitzig/ voll schmeichlens.

Powagá / Authoritas, Gravitas, Majestas, atis, g. f. Respectus, us, g. masc. Das Ansehen/ Wolachtung/ Herzligkeit/ Gravität/ Hochwürde. **Powage mieć** / Regnare, eines grossen Ansehens seyn.

Poważáć/ Pendere, Numerare, Observare aliquem, Einen vor Augen haben / vnd jhm Ehr beweisen/ hoch achten.

Poważnie/ Graviter, adverb. Gravitetisch.

Poważny/ Serius, a, um, Homo sedatus, ernsthafftig / ein sanfftmütiger tugendsamer Mensch. **Poważne rzeczy**/ Seria, orum, g. n. plu. num. ernstliche Ding.

Po-

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL. 03.01.008

Powerek/ Vectis,is, g. m. eine Stange.
Powiádacz/ Narrator, Pronunciator, oris, g. m. Erzehler/ Sager/ Sprecher.
Powiastka / Sermunculus,i, g.m. dimin. ein klein Geschrey.
Powiát/ Provincia, æ, g. f. Territorium, ij, g. n. Landschafft/ Vogtey.
Powiátowy/ Provincialis,e, Zu/ oder in eine Landschafft gehörend.
Powiedzieć/ Powiádáć/ Denarrare, Enarrare, Narrare, Referre, erzehlen / sagen. Powiedzieć wprzod/ Prænarrare, vorhin erzehlen.
Powieká/ Cilium,ij, g.n. Palpebræ,arum,g. fœ. pl. nu. Augbrahn / Augenlieder. Powieki podniesione/ choroba/ Lagophthalmus, i, g. m. Dem die Augenlieder nicht mochten zusammen gehen.
Powierzchnie/ Perfusoriè, adver. übergießlich/ verwirret/ vnbescheidentlich.
Powierzchny/ Extrarius,a, um, Ausserhalb.
Powierzenie/ Commissura,æ,g.f. Fideicommissum,i,g.n. Vertrawung/ oder/ was zu trewer Hand gelieffert ist.
Powierzony/ Fideicommissus, a, um, vertrawet/ zu trewer Hand gegeben.
Powierzyć/ Powierzáć/ Committere, Credere, vertrawen/ zu bewahren vertrawen.
Powieść/ Powiádánie/ Dictio, onis, g. fœm. Dictum,i, g. n. Narratio,onis, g. f. Spruch/ Erzehlung/ Sage. Powieść krotka/ Narratiuncula,æ,g.f.dimin. eine kurtze Sag/ Red. Powieści płonne/ Gerræ,arum, g.fœm. pl num. vnnütze nichtswürdige Dinge. Powieść wesoła/ Evangelium,ij,g.n. eine fröliche Verkündigung/ Bottschafft. Powieść známienita / Apophtegma, atis, g. n. ein kurtzer wolgefallener Spruch.
Powietrze/ Aër, aëris, aërem, & aëra, g. m. Anima,æ, g. foe. Æther,is,rem, vel,ra,g.m. sine plurali numero, Æthra, æ, g. foe. Lufft/ Wetter/ der Schein des Himmels. Powietrze dobre/ Secunda aura, liebliche Lufft / schönes Wetter. Powietrze morowe/ Pestis,is, g. fœm. Pestilentia,æ,g.f. Pestilitas, atis, g.f. Pestilentz/ Pest.
Powietrzny / Aëreus, vel, Aërius, a, um, Lufftich/ Wetterhafftig.
Powiewánie/ Adflatus,us, g. m. Flabrum,i, g. neut. Flatus,us, Proflatus,us, g. masc. Blaast/ Blasung.
Powiewny/ Flabilis,e, Lufftig.
Powikłánie/ Implicitè, adv. verwirrentlich.
Powikłánie/ Implicatio,onis, g. fœm. Verwicklung/ Verwirrung.
Powinien/ Astrictus, Devinctus,a, um, verpflichtet/ zu thun schüldig.
Powinność/ Munia,orum,g.n.pl.nu. Munus, eris,g.n. Officium, ij, g.n. Onus,eris, g. n. Provincia,æ,g.f. translat. Pflicht vnd Ampt/ Dienst/ Befehl/ Geschäfft/ Verwaltung. Powinność odpráwić / Præstare officium, sein Ampt verwalten/ seine Pflicht leisten. Powinności pilny/ Officiosus,a, um, geschäfftig.
Powinnowáctwo/ Cognatio,onis,g.f. Gentilitas,atis,g.f. Parentela,æ,g.f. Proximitas, atis, g. f. Freundschafft / Geschlecht. Powinnowáctwo po Oycu/ Agnatio,onis,g.fœm. Freundschafft vom Vatter her. Powinnowáctwo z małżeństwá/ Affinitas,atis, g.f. Sipschafft/ Gesipschafft/ Schwägerschafft.
Powinnowáty/ Cognatus,a,ū, Verwanter/ Freund. Powinnowáci/ Necessarij,orum,g.m. pl.num. Gentiles, ium, g. m. pl.num. Die eines Geschlechts oder/ Stammens seynd. Powinnowáci po Oycu/ Agnati,orum,g.m. pl. nu. Gefreundet vom Vatter. Powinnowáci po Mátce/ Cognati,orum, Blutfreund von der Mutter.
Powity/ Fasciatus,a,um, verbunden mit Bändeln/ gewindelt.
Powłáczáć/ Superinducere, oben aufführen. Item, verlängern/ schleppen.
Powłoká/ Involucrum,i, g.n. Alles das/ darinn man etwas verwindet.
Powod/ Auspicium,ij, g. n. Occasio,onis, g. foe. Gelegenheit/ Anleytung/ Anlaß.
Powodnicy/ Desultores,um,g.m.plu.num. Reuter / die in Kriegszügen zwey Pferde führeten/ waren geübt von einem Pferd auff das ander zu springen.
Powodź/ Alluvies,ei, g.f. Alluvio,onis, g.f. Diluvium,ij, g.n. Diluvies,ei, g. f. Restagnatio, onis, g. f. Wasserguß/ Anstoß des Wassers/ Das außfliessen. Do powodzi należący/ Diluvialis,e, das zu dem Wasserguß gehört.
Powodzenie dobre/ Felicitas, Prosperitas, atis, g.f. Successus,us, g. masc. Glück/ Wollstand/ glücklicher Außschlag.
Powolny / Flexibilis, Flexilis, e, Morigerus,a, um, Tractabilis,e, das sich gern biegen läst/ gehor-

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL 03.01.008

gehorſam/ wilfahrig / dienſtlich / gut zu handeln.

Powonienie/ Olfactus, us, g. m. Geruch.

Powoy czarny/ Convolvulus,i, gen. maſc. Glockenblume. Powoy płotowy/Concilium, ij,g.n. herba, Winde. Powoy wonny/Periclymenon, Waldlilien/Specklilien.

Powoynik źiele/ Elatine,es, g. f. Gundelråben/ oder/ Grundråben.

Powożenie/ Aurigatio,onis,g.f. Das fahren mit einem Wagen.

Powożić/ Aurigari, Aurigare, Den Wagen leyten/ mit dem Wagen fahren.

Powroz/ Funis,is,g.m. Funiculus,i, g.maſc. dimin. Laqueus,i, g.m. Reſtis,is, g. f. Schænos, & Schænus,i,g.m. Tomice,es, ſeu, Tomex,icis, g. f. Seyl/ Strick. Powrozow kręgi/Spira,æ, g. f. Schlangenwirbel. Powrozowy/ Funalis, e, das zum Seyl gehört.

Powrozobiegun/ Funambulus,i,g.m. Funipes,edis, g.m. Funirepus,i, g. m. Neutrobata, æ, g.m. Petauriſta,æ, g.m. Schænobates,æ,g.maſc. Der auff Seylen tantzt/ ein Seyldantzer/ Linienflieger. Kunßt ten biegánia po powroźie/ Schænobatica, æ, g. f. die Kunſt auff den Seylen zu tantzen.

Powrozobiegunowy / Schænobaticus, a, um, das zu ſolchem Tantz gehöret.

Powśćiągáć śię/ Abſtinere, ſich enthalten.

Powśćiągánie śię w mowie/Taciturnitas, atis, g. f. Verſchwiegenheit.

Powśćiągliwie/Abſtinentèr, adv. måſſiglich.

Powśćiągliwość/ Abſtinentia,æ, g.f. Continentia,æ,g.f. Enthaltung/Måſſigung.

Powśćiągliwy/ Continens, Temperans,antis,g.o. Måſſig/züchtig/ behütſam/ der jhm ſelbs einziehet. Powśćiągliwy w mowie/Taciturnus,a,um, Der wol ſchweigen kan.

Powſtáć/Adſurgere,Cooriri, Ehre erweiſen mit auffſtehen/ erheben/ erwachſen/ entſpringen.

Powſtáć przećiwko komu / Inſurgere, ſich wider einen erheben.

Powſtáły/Recidivus, a, um, nach dem Fall wiederumb auffgericht.

Powſtánie/Conſurrectio,onis,g.fœ. ſämptliche Auffſtehung.

Powſtawáć / Exiſtere, Exſurgere, auffkommen/ ſich erheben.

Powßechnie / In univerſum, Universè, adverb. ſämptlich/ allgemeinlich.

Powßechność/Univerſitas,atis,g.fœm. eine Allgemeine Verſamlung / die gantze Gemeind überall.

Powßechny/ Catholicus, Oecumenicus, a, um, Generalis, Perpetualis, Univerſalis, e, Allgemein.

Powtarzáć/Congeminare, Inſtaurare, Iterare, Reciprocare, Reſtaurare, Retractare, Etwas zweymal auff einander thun/ wiederumb auffbringen/ wiederholen/ wiederumb handeln.

Powtarzánie / Anadiploſis,is, g. f. Congeminatio, Geminatio, Inſtauratio, Iteratio, Repetitio, onis, g. f. Zweyfaltigung/ Verdoppelung/ Erneuerung / Wiederåferung / Wiederholung. Powtarzánie mowy/Palinodia, æ, g. f. Wiederholung der Rede.

Powtore/ Iterùm, Secundò, adverb. Wiederumb/ zum andern/ zum andern mal.

Powtorzony / Iteratus, a, um, wiederholt/ wiederåfert.

Poymáć/ Imáć kogo / Capere, Captivum ducere, gefangen nehmen.

Poymáć/Poymowáć co myślą/zrozumiewáć / Capere, Concipere, Comprehendere, Complecti animo, Percipere animo, Etwas faſſen.

Poymánie / Captivitas, atis, g. fœ. Haloſis, oſeos, oſin, g.f. lat. Captio,onis, g.f. Gefångnüß/ Einnehmung.

Poymániec/ Captivus,i, g. m. Gefangener.

Poyrzenie/Aſpectus, Conſpectus, Deſpectus, Proſpectus, us, g.m. Anſchawung/Außgeſicht.

Pozad/ Poſt, Pone, præpoſ. Retrò, Retrorsùm, Retrorsùs, adverb. Nach/dahinden/ hinten zu/ hinterwerts. Pozad iść/ Poſtvenire, nachkommen. Pozad kłáść/ Poſtferre, Poſthabere, Poſtputare, Poſtponere, nachſetzen/ minder achten/ hindan ſetzen/ gering achten.

Pożądáć/Adſpirare, vel, Aſpirare, Concupire, Concupiſcere, Deſiderare, Diſcupere, Expoſtulare, Percupere, erfördern/ begierig ſeyn/ begehren.

Pożądájący/ Deſiderans, antis, Expetens, entis, g.om. begehrend/ wünſchend.

Pożądánie/adverb. Optabilitèr, Peroptatò, adverb. begierlich.

Pożądánie/Żądza/Deſiderium,ij,g.n. Deſideratio,onis,g.f. Begierde/ Verlangen.

Pożą-

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL 03.01.008

Pożądány/Concupiſcibilis,e,Cupitus,a,um, Deſiderabilis,e, Deſideratus,a,um, Exoptabilis,e,Expetendus,Optatus,Votivus,a,um, Optabilis,e, Begierlich/ Begehrt/ gewünſcht/wol zu begehren.

Pożądliwość/ Appetentia, æ,g.f. Appetitio, onis,g.f. Appetitus, us,g.m. Concupiſcentia,æ, g.f. Epithymia,æ,g.f.Libido,inis,g.fœ. Sitis,is, g.f. metaph. Luxuria,æ,g.f.Luxuries,ei,g.f. Begierd/Wunſch/Nachſtellung/vnordentliche groſſe Begierd vnd Luſt/ Geilheit des Fleiſches.

Pożądliwy/Concupiſcibilis,e, Begierlich.

Pożal śie tego Boże / Nieſzczeſz / Proh Deûm atque hominum fidem, Ey das ſey Gott vnd der Welt geklagt.

Pozbawiáć/ Pozbáwić/Orbare,Orbefacere, Orbificare, Privare, eines lieben vnd angenehmen dinges berauben/ wegnehmen.

Pozbáwiony miłey rzeczy/ Orbus, a, um, eines lieben dinges beraubt.

Pozbyćie/Privatio,onis,g.f. Beraubung.

Pozdrawiáć/ Salutem impertire, Salutare, einen grüſſen.

Pozdrawiácz/ Ave portans, Salutator,oris, g. maſc. ein Grüſſer.

Pozdrawiálny/Salutatorius,a,um, Bequem zu grüſſen.

Pozdrawiánie/Ave, g.n. indecl. Salutatio, onis,g.fœ. Gruß. Pozdrawiánie wzajemne/ Conſalutatio,onis,g.f.ſämptliche Begrüſſung.

Pozdrowić/ Salutare, Conſalutare, Salutem alicui dicere, Salutem nuntiare, einen grüſſen/ begrüſſen. Pozdrowić kogo przez liſt/ Aſcribere alicui ſalutem,einem einen Gruß zuſchreiben. Pozdrowić wzajem/Reſalutare,Conſalutare, Wiederumb grüſſen/vnter einander grüſſen.

Pozdrowionym być/ Salutari, Gegrüſſet werden.

Pożeráć/ Abſorbere, Obſorbere, Gantz verſchlücken/ verſchlingen/ verzehren.

Pożeráiąca/ Devoratrix,icis,g.f. Verſchlingerin/Verſchluckerin/Verzehrerin.

Pożeránie/ Devoratio, onis, g. f. Verſchluckung/Verſchlingung/Verpraſſung.

Pozew/Dica,æ,g.f. Libellus,i,g.m. Schrifftliche Verkündigung /Ladung zum Rechten.

Poziemki/Fraga,orum,g.n. plu.nu. Erdbeer.

Poziewáć/ Oſcitare & Oſcitari, Geynen/ das Maul auffthun vnd gappen.

Poziewáiący / Oſcitans,antis,g. o. particip. Geynend/das Maul auffſperrend/geuwend.

Poziewánie/Oſcitatio,onis,g.f. das geynen/ Geuwung.

Pozłacáć/ Aurare, Deaurare, Inaurare, Vergülden/übergülden.

Pozłoćiſty / Auratus, Inauratus,a, um, übergüldet/vergültet.

Pozłotá/Auratura,æ,g.f. Vergüldung.

Poznáć/ Agnoſcere, Cognoſcere, gründlich erkennen. Poznáć wprzod / Præcognoſcere, Vorerkennen.

Poznáczyć/Deſignare, Bezeichnen.

Poznánie/ Poznawánie/ Agnitio, Cognitio,onis, g.f. Perſpicientia,æ,g.f. das kennen vnd anſehen / erkantnüß.

Poznány/ Agnitus, Cognitus,a,um, Erkandt. Poznány wprzod/ Præcognitus,a,um, Zuvor erfahren/erkant.

Poznawáć/ Noſcitare, Recognoſcere, Erkennen/erkunden/wiener erſuchen.

Poznawácz / Agnitor, Cognitor, oris, g.m. ein Erkenner.

Poznawánym być/ Enoteſcere, Innoteſcere, Patere, Bekandt werden / vnverborgen / bekant ſeyn.

Pozno/ Serò, Tardè, Tardius, Tardiſſimè, adv. Spâth/ am Abend/zu Abend.

Pozny/Serus, Serotinus,a,um, Spâth.

Pozor/Color,oris,g.m. Schein/ Zierd.

Pozornie/ Ad ſpeciem, Spectatiſſimè, adv. Zierlich / ſcheinendlich.

Pozoſtáć w drodze/ Remanere retrò, A longe ſequi, Tardè alios ſubſequi, Retrò ſubſiſtere, Hinden nachbleiben.

Pozoſtáć po śmierći drugich/ Supereſſe, Superſtitem eſſe alicui, vel vitæ alicujus, überbleiben/ überlebet haben.

Pozoſtáły/ Imperditus, Poſthumus, Reliquus, Reſiduus, a,um, Superſtes, itis,g. o. überblieben/übrig/überlebend/noch im leben.

Pozwáć kogo / Intendere litem alicui, ein rechtlich Klag wider einen geben/ ſtellen/für Gerichte laden.

Pozwánie/ Pozywánie/ Citatio,onis,g.fœ. Vocatio in jus vel judiciũ, die Ladung für gericht.

Pozwolenie/ Conceſſus, us,g.m. Conceſſio, onis,g.f. Erlaubnüß.

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL 03.01.008

Pozwolić/Concedere, Pati, Permittere, Subscribere voluntati alicujus, Nachgeben/ erlauben/zulassen/ einem verwilligen/ dulden.

Pozwolone rzeczy /Concessa, orum, g. neu. plur. num. Zugelassene ding.

Pożyczáć/ Pożyczyć/ Commodare, Mutuare, Mutuo appendere, Leyhen. Pożyczáć komu/ Dare mutuum, Commodato dare, Außleyhen. Pożyczyć u kogo / Mutuari, Mutuitare, Mutuum sumere, Commodato accipere, Mutuum petere, rogare, Heraußleyhen/entlehnen. Ktory u kogo pożycza / Commodatarius, ij, gen. masc. Der Entlehner / so das gelehnte empfehet. Pożyczáć czesto/ Commoditare, Offt vnd viel leyhen.

Pożyczálny / Mutuus, a, um, Entlehnet/gelehnet Pożyczána rzecz / Mutuum, ui, g. n. das geliehen wird oder ist.

Pożyczánie/ Mutuatio, onis, g. f. das Entlehnen/ leihen.

Pożyczkiem/pożyczánym sposobem/Commodato, adv. Entlehnter weise.

Pożytecznie/ Accommodatè, Accommodatò, Accommodè, Salutariter, adverb. Geschicklich/heilsamlich/gesundlich/nützlich.

Pożytecżno iest/Conducit, Impers. Es nutzt.

Pożyteczny / Conducibilis, e, Fructuosus, Fructifer, a, um, Frugi, indeclin. Quæstuosus, a, um, Nützlich vnd fürderlich/fruchtbar/gewinnig/gewinhafft. Pożyteczna rzecz/Operæ precium, Wolzuthun / wol zu achten / nützlich. Pożytecznym być/ Commodare, Prodesse, Profore, Usui esse, Befürdern / nützlich vnd dienlich seyn.

Pożytek/ Commoditas, atis, g. fœ. Commodum, i, g. n. Emolumentum, i, g. n Fructus, us, g. m. Nutz/Nützung/Nützligkeit/ Gewinn/ Genieß. Pożytku swego szukáć/Sibi sapere, seinen Nutzen allein betrachten.

Pozywáć/Pozwáć/Pozew dáć/Accersere, Appellare, Dicam impingere, judicio arcessere, Vadari, Edicto aliquem compellare, für Gericht laden/verklagen/anklagen/ einen in einem Mandat mit Namen melden vnd antasten / citiren. O głowna spráwe go pozywáją/Capitis accersitur, er wird vmbs Leben angeklagt.

Pożywáć/Vesci, Essen.

Praca/Labor, oris, g. m. Opera, æ, g. f. Arbeit/ Mühe. Bez prace / Illaboratus, a, um, vngearbeitet/ohne mühe.

Prácel/ obwárzánek/ Spira, æ, g. f. Kringel/ Pretzel.

Pracálny/Vimineus, Virgeus, a, um, das auß Birckenbanden gemacht ist/als von Weyden/ ꝛc.

Pracie/ Vimen, inis, g. n. Allerley weiche bänd von allerhand Gestaud gemacht / als Weyden/ Bircken/ ꝛc. Pracie w drzewie ábo źielu/ Stamina in ligno vel herbis, Faden an Holtz vnd Kräutern.

Prácowáć/ Exsudare laborem, Laborare, Arbeiten das man schwitzet. Praca łożyć / Operam insumere, Arbeit vnd fleiß anlegen. Praca dáremnie podjąć/ Operam in cassum sumere, Vmbsonst arbeiten/Wasser in den Brunnen giessen/metaph.

Prácowićie/Laboriosè, Operosè, adv. Kummerlich/arbeitsamlich/schwerlich.

Prácowitość/Operositas, Sedulitas, atis, g. f. schwere Arbeit/Fleiß/Sorg/Ernst.

Prácowity/ Laborifer, Operosus, Sedulus, Studiosus, a, um, das viel arbeit leidet/geschäfftig/ arbeitsam / redlich mit wercken/ sorgsam/fleissig.

Prácz/ Fullo, onis, g. m. Walcker.

Práczká/ Lotrix, icis, g. f. Wäscherin.

Prádziad/ Proavus, i, g. m. alt Anherr.

Pragi ábo żyły w drzewie / Venæ arborum, Striemen oder Geäder in den Bäumen.

Prágnąć/Sitire, Dürsten.

Prágnący / Sitiens, entis, g. o. Siticulosus, a, um, Dürstend.

Prágnienie/Sitis, is, g. f. der Durst. Prágnienie ugáśić / uśmierzyć/Sitim extinguere, Depellere sitim potione, den Durst leschen.

Práktyctwo/Práwá umiejetność/Jurisperitia, Jurisprudentia, æ, g. f. Gesetzverständigkeit.

Práktyk/ Jurisperitus, Jurisconsultus, Jureconsultus, Pragmaticus, i, g. m. Responsor, oris, g. m. Rechtsweiser/ Rechtsgelehrter der Rechtshändel/Gesetzē bericht/verständiget/Vertröster. Práktyk chytry/Advocatus, Veterator, is, g. m durchgetriebener/schalckshafftiger Fürsprecher/ Advocat. Práktyk podły/ Legulejus, i, g. m. ein Gesetzkündiger / der Gesetzen vnd Gewonheiten seines Landes bericht vnd erfahren/ Jurist/Vorsprech. Práktyk / pisarz postepkow práwnych / Formularius, ij, g. m. einer der aller Händel Practick vnd Processen hat vnd weiß.

Práktykarz/Mathematicus, i, g. m. Calender-Schreiber.

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL. 03.01.008

Prálat/ Antiſtes, itis, g.c. Præſul, uſis, g.m. ein Fürſteher/ ein vornehmer Prälat vnter den Geiſtlichen.

Pránie/ Lotura, æ, g. f. Waſchung. **Do prá⸗nia należący**/ Lotorius, a, um, das zum waſchen gehört.

Práprábábá / mátká prábáby/ ábo prá⸗dźiádá/ Abavia, æ, g. fœ. die Großmutter vnſers Großvaters oder Großmutter. **Práprábáby śioſtrá** / Abmatertera, æ, g. f. vnſerer Großmut⸗ter/ oder des Großvaters Großmutter ſchweſter.

Práprádźiad/ Abavus, i, g. m. Vräne.

Práprádźiádow brát / Abpatruus, i, g. m. der Bruder des Großvaters.

Práprádźiádow dźiad/ Tritavus, i, g. maſc. Sextus Pater, des vränen Vater.

Práprádźiádowá śioſtrá / Abamita, æ, g. f. die Schweſter vnſers Vrahns oder Altvaters.

Práprawnuczká/ Abneptis, Atneptis, is, g. f. der Enckel vnſers Enckels / oder die Tochter mei⸗ner Tochter.

Práprawnuk/ Abnepos, Atnepos, otis, g. m. der Enckel vnſers Enckels/ Sohn meines Sohns.

Práſá/ pápierniczá/ drukárſká/ winna/ ꝛc. Prælum, i, g. n. Torcular, aris, g. n. Torculum, Torcularium, ij, g. n. Trottenbaum/ Kelterbaum/ Traubenkelter / Preſſe. **Práſá oleyna**/ Trapes, etis, g. m. Trapetum, i, g. n. Trapetus, i, g. m. Oel⸗mühle/ öltrotte.

Práſny/ Práſowy/ Preſſorius, Torcularius, Torculus, a, um, zur Kelter/ Preſſe zu drucken ge⸗hörig.

Práſowáć/ Prælo premere, Preſſen.

Práſowánie/ Preſſus, us, g. m. der Druck.

Práżkowáty / Virgatus, Virgulatus, a, um, Geſtreifft/ geſtriemet.

Práwa reká/ Práwicá/ Dextra, Dextera, æ, g. f. die rechte Hand. **Práwa roczká**/ Dextella, æ, g. f. dim. das rechte Händlein. **Ku práwey rece**/ Dextroversùm, adverb. gegen der rechten Hand/ zur Rechten.

Prawdá/ Veracitas, Veritas, atis, g. fœ. Veri-monia, æ, g. f. Warhafftigkeit/ Warheit.

Prawdá ſtołowa/ Baſis, is, g. fœ. Circulus, i, g. m. Tiſchring.

Prawdomowny / Veridicus, a, um, War⸗hafftig in Worten.

Prawdźiwie/ Verè, Veraciter, adv. Warhaff⸗tiglich/ in der Warheit.

Prawdźiwie (twierdząc) Herclè, ſive Her⸗culè, & Meherculè, Hercules, Herculè, adverb. Sicherlich/ Fürwahr.

Prawdźiwy/ Cultor veritatis, Verificus, Ve-rus, a, um, Verax, acis, g o. Wahr/ Warhafftig.

Práwidło/ Amuſſis, is, g. f. Canon, onis, g. m. Gnomon, onis, g. m. Linea, æ, g. fœ. Perpendicu-lum, i, g. n. Regula, æ, g. f. Bleywag/ Lintal/ Richt⸗ſcheid/ Richtſchnur/ Winckelmaß. **Práwidło mu⸗lárſkie**/ Molorthus, i, g. m. Bleywag oder Sen⸗ckel damit die Werckmeiſter meſſen / ob ein ding gerad ſtehe oder nicht. **Práwidło ćieśielſkie**/ Libra, æ, g. f. Libella, æ, dim. Richtſcheid/ Richt⸗ſchnur. **Práwidłem umiárkowány / wedlug práwidłá ſpráwiony**/ Canonicus, a, um, Per-pendicularis, e, der Regel nach gemacht/ der bley⸗wag nach gemeſſen. **Proſtowáć co wedlug práwidłá**/ Canonizare, nach der Regel richten/ ſcheidlich machen.

Práwie/ Ferè, Fermè, Planè, Planius, Planiſ-ſimè, adv. bey nahe/ ſchier faſt.

Práwnie/ Legitimè, adv. ordentlicher weiſe.

Práwnuczká/ Proneptis, is, g. f. die Tochter einer Tochter Tochter.

Práwnuk / Pronepos, otis, g. m. des Enckels Sohn / des Sohnes Sohn.

Práwny / Juridicus, a, um, Juridicialis, le, Rechtlich. **Práwny poſtepek**/ Formula, æ, g f. Vnterrichtung vnd weiſe zu handeln.

Práwny / Legitimus, a, um, Ordentlich/ nach dem Geſetze.

Práwo/ Jus, juris g. n. Lex, legis, g. f. Nomos, gr. g. m. Rogatio, onis, g. f. Geſetz/ Recht. **Przydá⸗tek do práwá**/ Lex commiſſoria, ein Vorbehal⸗tung vnd Außdingung in einem Vertrag. **Práwo niesprawiedliwe** / Jus ſuperbum, übermütig vnd vnbillig Recht. **Práwo ſtánowić** / Sancire, Condere, Conſtituere, Scribere, vel imponere leges, Satzungen machen. **Práwá uſtánowio⸗ne**/ Leges ſacratæ, Geſetze/ ſo geboten/ bey verluſt Leibes vnd guts / oder beym Eyde geboten. **Prá⸗wem kupczyć** / Legibus ad queſtum abuti, die Geſetze auff ſein Nutz ziehen vnd mißbrauchen. **Práwá własnie**/ Delegatio, onis, g. fœ. Befehl/ gegebene Gewalt. **W práwie biegły**/ Legispe-ritus, a, um, Geſetzverſtändiger. **Práwo łamáć**/ Perrumpere, Diſſolvere, Perfringere leges, die Geſetze brechen. **Do práwá należący**/ Legalis,

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL 03.01.008

e, daß das Gesetz angehet. Práwu niepodlegly/ Exlex, exlegis, adject. g. omn. Gesetzloß/ das kein Gesetz hält.

Práwodawcá/ Legislator, oris, g. m. Nomodyactes, Nomothetes, æ, g. m. ein Gesetzgeber.

Práwołamcá/ Legirupa, æ, g. m. Legirupio, onis, g. m. ein Gesetzbrecher.

Práwość/ Rectum, i, g n. Recht.

Práwowáć śie/ Jurgare, Litigare, Litem habere cum aliquo. mit einem zancken/ hadern.

Práwowierny/ Orthodoxus, a, um, Rechtglaubig/ Rechtsinnig/ Rechter meinung.

Práwy/ Dexter, a, um, an der rechten seiten.

Práżmo/ Præmessum, i, g. n. die erste zeitige Frucht/ so man zun Opffern pflegt zu gebrauchen.

Práżyć/ Frigere, à Frigo, frixi, frictum, vel frigui, frictum, Rösten.

Prebendarz/ Alimentarius, ij, g. m. dem man ein Leibgeding gemacht hat zur Nahrung vnd Vnterhaltung.

Precz/ Longè, adv. Fern. Precz z tąd/ Apage, Apagesis, h. e. Apage si vis, Foras, adv. Hinweg mit/ hinauß.

Pregierz/ Prag/ Palus numellarius, die seule an welchem das Halßeysen hängt.

Prętki/ Agilis, e, Ales, alitis, g. o. adject. Celer, ris, re, Citus, Fervidus, Ocyssimus, a, um, Perceler, ris, re, Pernix, icis, g. o. Præceler, ris, re, Præceps, pitis, g. o. Præpes, petis, g. omn. Præsentaneus, a, um, Prævelox, ocis, g. o. Rapidus, Repentinus, a, um, Velox, ocis, g. o. Volaticus, a, um, Volucer, hæc Volucris, hoc Voluere, Hurtig/ fertig/ leicht/ schnell/ behend/ fleissig vnd hefftig/ Gehling/ vrplötzlich. Bárzo prętki/ Ocyssimus, Præproperus, a, um, fast schnell/ am aller schnellsten. Prędcy ludźie/ Evolatici homines, schnell/ auffgewüscht/ Geschwindfertig.

z Prętká/ Derepente, adver. zur stund/ vnversehnlich/ bald/ geschwind/ eylend.

Prętko/ Agiliter, Agilius, Agilimè, celeriter, Celeranter, Celeratim, Citatim, Citò, Cursim, Curriculò, Ocyus & Ocyssimè, Perniciter, Velociter, adv. Leichtlich/ Behend/ eylends/ schnell/ bald/ im lauff/ schnelliglich/ behendiglich. Co nápredzey/ Quamprimùm, adv. so bald es müglich/ von stund an.

Prętkomowność/ Linguæ volubilitas, Behendigkeit/ Ringfertigkeit im Reden.

Prętkonogi/ Celeripes, Ignipes, Levipes, pedis, g. o. Hemerodromus, i, g. m. leicht zu fuß/ ring/ schneller Lauffer.

Prętkość/ Agilitas, Celeritas, atis, g. f. Celeritudo, inis, g. f. Pernicitas, Velocitas, atis, g. f. Behendigkeit/ Schnelle/ Geschwindigkeit/ Schnelligkeit.

Probá/ Argumentum, i, g. n. Specimen, inis, g. n. Spectatio, onis, g. fœ. Anzeigung/ Probstück/ Muster/ Prob. Probe wźiąć/ Specimen sumere, Etwas zur Prob nehmen.

Probierski kámień/ Coticula, æ, g. fœ. Heraclius, Lydius lapis, ein Goldstein/ Probierstein/ damit man das Gold probieret.

Probierz/ Spectator, oris, g. m. ein Zuseher/ Schawer.

Probowáć/ Attentare, Experiri, Præludere, Pertentare, Tentare, Versuchen/ erfahren/ anfechten/ vnterstehen/ Probieren.

Proć/ Resuere, Zertrennen.

Procá/ Funda, æ, g. f. Schleyder. Procá wojenna/ Scorpius, ij, g. m. ein Kriegsrüstung/ wie ein Scorpion gestaltet.

Procarz/ Funditor, oris, g. m. Fundibularius, ij, g. m. die mit Schläudern kriegen.

Proch/ Pulvis, eris, g. masc. Staub/ Pulver. Prochem przypádły/ Peminosus, vel Pæminosus, a, um, Bestaubet. W proch śie obracáć/ Pulverescere, zu Staub werden.

Prochnieć/ Cariem sentire, trahere, inducere, Faulen/ Wurmstichig werden.

Prochniente/ Caries, ei, g. f. Wurmstichig.

Profánowáć/ Temerare, Entheiligen.

Professor/ Professor, oris, g. m. ein offentlicher Leser oder Lehrer.

Prog/ Limen, inis, g. n. Schwell an der thür.

Progowy/ Liminaris, e, das zu der Schwell gehöret.

Prokurátor/ Causidicus, Patronus, i, g. m. Petitor, oris, g. m. Advocatus, i, g. m. Beysteher/ Fürsprach/ Advocat.

Prokurátorski/ Procuratorius, a, um, das zur Pflege oder Verwaltung gehört.

Promień/ Jubar, aris, g. n. Radius, ij, g. masc. Schein/ Glantz oder Strahl eines jeglichen dings. Promienie słoneczne/ Soles, ium, g. mas. pl. num. Sonnenstraalen.

Promienisty/ Radiatus, a, um, das solche Straalen hat.

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL 03.01.008

Proporcya/ Proportio,onis, g. f. Analogia, æ,g.fœ. Convenientia partium, Apta membrorum compositio, Symmetria,æ, g. f. Commensus membrorum, Gleichmässigkeit/ ähnligkeit/ Gleichförmigkeit.

Proporcnik/ Imaginarius,ij, g.masc. Panierträger/ Fendrich.

Propozycya/ Thema, atis, g.n. ein Spruch oder Meynung zu handeln fürgenommen.

Prorocki/ Propheticus, a, um, Prophetisch.

Proroctwo/ Prophetia,æ, g. f. Vaticinatio, onis, g.f. Vaticinium,ij, g. n. Weissagung/ Propheceyung.

Prorok/ Fatidicus, Fatiloquus, a, um, Ominator,oris, g. m. Propheta, Prophetes,æ, g.m. Vates,is, g. c. Vaticinator, oris, g. m. Prophet/ Weissager.

Prorokini/Prophetis,idis, g.f. Prophetissa, æ, g. f. Vates,is, g. f. eine Prophetin.

Prorokowáć/ Divinare, Ominari, Prophetizare, Prophetare, Vaticinari, weissagen/ wahrsagen/ Propheceyen.

Prośić/ Erogitare, Flagitare, Interpellare, Obsecrare, Orare, Petere, Precari, Procare, & Procari, biten/ vmb etwas werben. Prośić bárzo/ Deprecari, Exorare, Exobsecrare, Magno opere orare, hefftig vnd sehr bitten/ fast bitten. Prośić o co / Contendere aliquid ab aliquo, Einen vmb etwas bitten. Prośić pospołu/ Conflagitare, zusammen vnd fast bitten. Prośić uniżenie/ Supplicare / demütiglich bitten. Prośić z oświádczániem śię/ Obtestari, beschweren/ durch etwas tringentlich bitten. Proszę ćię/ Quæso, plur. Quæsumus, verb. defectiv. Ich bitte. Proszę ćię powtore y po trzećie/ Obsecro, Resecroq; te, Etiam atq; etiam oro, Iterum atq; iterum peto, Ich bitte dich / vnd bitte dich wiederumb.

Proso/ Milium,ij, g. neut. Hirsen. Ptak w prośie/ Avis miliaria, ein Vogel so von Hirsen lebet.

Prostak / Homo simplex, Obtusus,a, um, Rudis,e, einfältig / eines schlechten Verstandes/ vnwissend.

Prosto/ Directè, Directò, Rectà, Simpliciter, adv. gestracks / gerad/ richtig. Po prostu/ Simpliciter, adv. einfältiglich/ ohne falsch/ ohne List.

Prostość / Ruditas, Simplicitas, atis, g. fœ. Sinceritas pura, Einfältigkeit.

Prostoszyi/ Obstipus, Orthophnoicus, Tetanicus, a, um, Starrhalsig/ Hauptheldig/ Der nicht wol athmen kan. Niemoc tá ná szyie/ Ortophnæa,æ, g. f. solche Kranckheit.

Prostowáć/ Delineare, Deliniare, Dirigere, Regulare, Etwas mit Linien abbilden / richten/ schlichten.

Prostowánie/ Directio, onis, g. f. Richtung/ Leytung.

Prosty/ Crassus, Irretortus,a,um, Perpendicularis,e, Rectus,a,um, Simplex,icis, g. o. Vilis, le, vnverständig/ vnumbgedrehet/ Schnurgleich herab/ gerad/ richtig/ einfältig/ vnachtbar/ gering/ schlecht.

Proszący/ Orans, Precans,antis, g. o. partic. bittend.

Proszak/ Orator, Petitor, Postulator, Precator, Rogator, oris, g. masc. ein Bitter/ Begehrer/ Forderer.

Proszek máły/ Atomus,i, g. fœ. vnzertheilig Ding/ wie das Gestüb / das man siehet im Glantz der Sonnen durch ein Fenster.

Proszony/ Oratus, Petitus,a,um, gebeten.

Protestácya / kiedy co komu opowiedáją/ záđáją przy świádkách/ Detestatio apud JurisConsultos, Protestatio, onis, g. f. Offentliche Bezeugung / wann man einem etwas verkündigt in Gegenwertigkeit etlicher Zeugen.

Protestowáć/ Protestari, öffentlich bezeugen.

Protokoł/ Protocollum, i, g. n. erster Entwurff des Schreibens.

Prowádzący/ Comitatus,a,ū, das begleitet.

Prowádzenie / Comitatus, us, g. m. Deductio, onis, g. f. Begleitung.

Prowádzenie śię / Migratio, onis, g. f. Zug von einem Orth zum andern.

Prowádźić/ Comitare, Comitari, beglenten/ führen. Prowádźić wodę / Derivare, Bäche/ Wasser leyten vnd führen.

Prowádźićiel/ Deductor, Ductor, oris, g. m. Begleyter/ Führer.

Prowádzony / Comitatus, Ductus, a, um, begleytet.

Prowizya/ Provisio, onis, g. fœ. Fürsehung/ Fürsorg.

Prozbá/ Obsecratio, Obtestatio, Oratio, onis, g. f. Oratum, i, g. n. Oratus, Petitus, Rogatus, us, g. m. Petitio, Precatio, onis, g. f. Preces, cum, g. f.

Ppp iij plur.

plur. num. Bitte/ Gebett/ Begehrung. Prozbá krotka/Oratiuncula,æ,g.f.dim. eine kurtze Rede oder Gebett. Prozbá unizona/ Supplicatio, onis,g.f. Supplicium,ij,g.n. demütige Bitte.

z Prozba/ Precariò,adverb. Bittweiß.

Prozno/Inanitèr, adverb. ohn Nutz.

Proznomownosć/ Vaniloquium,ij,g.n. Vaniloquentia, æ, g. f. Leichtfertigkeit mit Worten.

Proznomowny/Inaniloquus,Vanidicus,Vaniloquus,a,um, unnütze Dinge redend/ leichtfertig mit Worten.

Proznosć/ Futilitas,Inanitas,atis, g. fœ. Inaniæ, arum, g. f. pl. num. Vacuitas,atis, Vanitas, atis,g. f. Liderligkeit/ Eytelkeit/ Ledigkeit/Leichtfertigkeit/ Heilosigkeit.

Proznowáć/ Cessare,Desidere,Feriare, vel, Feriari, Otiari, Vacare, In otio esse, Sedere, In otio considere, auffhören / müssig seyn / müssig gehen/ feyren.

Proznowánie/ Cessatio,onis,g.f. Desidia,æ, g. f. Otium,ij, g.n. Otium pingue, Müssiggang/ Faulheit/ Trägheit/ Ruhe/ Feyerung/ Stillstehung von Arbeit.

Proznujac/Otiosè,Vacantèr,adv. müssiglich.

Proznujacy/Cessator,oris,g.m. Cessans,antis,g. o. Feriatus,Ociosus,a,um,Reses,idis, g.o. müssig gehend/ feyrend.

Prozny / Gratuitus, a,um, Inanis,e, Irritus, Supervacaneus, Supervacuus, Vanus, Vacuus, Ventosus,a,um, unverdienet/Leer/ledig/unnütz/ zu viel.

Prum/ Epibades,dum,g.f pl.num. Hippago, ginis,g.f. Ponto,onis,g.m. Pram/ Fährschiff damit man überfährt. Zolnierz prumowy/ Epibatra, Epibata, & Epibates,æ, g.masc. Kriegsleuthe zu Schiff.

Prycíáć/ Hittire, Sectari, Rimari, ersuchen/ spüren/dem Wilde jmmer nachfolgen.

Pycíánie/Hittus,us,g.m. das suchen der Hunde.

Prystowánie / Stigma,atis, g.n. Nota publica, angebrantes Zeichen/ Brandmal.

Prystowány / Stigmaticus, & Stigmosus, a, um, mit einem Brandmal gezeichnet.

Pryszczel/ Furunculus,li,g.m. hitzig Blätterlein. Item, Hecta,æ, g. f. Brodtblätterlein so es im backen bekommen thut.

Prywatnie/Privatim,Privatè,adverb. Sonderlich/ In sonderheit.

Prywatny czlowiek/ Idiota,Idiotes,æ,g.c. Privatus homo, eine sonderbahre Person/ die kein Ampt hat.

Prywet/Latrina,æ,g.f. ein heimlich Gemach/ Profey/ ein Ehegraben oder Schutten / dadurch man den Wust aus dem Hause leytet.

Przadká/ Netrix,icis,g.f. eine Spinnerin.

Przasć/ Filare,vel,Filum ducere,Nere,Trahere pensa, Torquere fusos, dicuntur mulieres, spinnen/ Haspeln/ die Spillen drähen.

Przaslká / Equition, herb. klein Schaffhew.

Przebaczyć/ Ignoscere, verzeyhen / Einem etwas übersehen.

Przebawiáć sie wprzod/ Prætimere, vorher fürchten.

Przebić/ Trajicere, Transadigere, Transverberare, durchstechen/ durchschlagen.

Przebiegáć/ Przebiezeć/ Percurrere,Perlabi, Prævolare, Transcurrere, Von einem Orth ans ander lauffen / Biß an den vorgenommenen Orth lauffen / durchfliessen/ durchfahren/ durchlesen.

Przebiegáć sie/Commeare,Obversari,Pervagare, Pervagari, Vagari, Volitare, Discurrere, hin und her lauffen/ umbhinlauffen/ umschweiffen.

Przebiegánie/ Discursus, us, g. m. Obversatio,onis, g. fœ. Percussus,us, g.m. Percursatio, onis, g. f. Transcursus,us, g.m. Geläuff.

Przebity/Trajectus,a,um, durchgestossen.

Przebywáć/Pernavigare, durchschiffen. Przebyć co/Transgredi, über etwas gehen. Przebyć niebespieczeństwo / Discrimen transmittere, der Gefahr entrinnen.

Przebyty/ Meabilis,Penetrabilis,e,Pervius, a,um, durchtringig/ durchgängig.

Przeć sie / Inficiari, Ire inficias, leugnen.

Przecedzić/ Eliquare, seigen/ durchseigen.

Przechadzáć sie / Ambulare, Deambulare, Inambulare,Perambulare,Prodeambulare,Spatiari, umbhingehen/ spatzieren.

Przechadzájacy sie/ Spatians,antis, g.omn. spatzierend/ herumb gehend/ hinauß spatzierend.

Przechadzká/ Ambulatio,onis,g.f. Ambulatiuncula,æ, g. f. dim. Spatzierweg/ Spatzierung. Ná przechadzke wynisć/ Expatiari, hinauß spatzieren/ außgehen.

Przechod / Meatus, us, g. masc. Durchfahrt. Przechod podziemny/Cryptoporticus,us,g.f. Ein Gang unter der Erden allenthalben zugeschlossen.

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL 03.01.008

Przechodźić przez co / Meare, Peragrare, Perlabi, Permanare, Permanescere, Permeare, Pervadere, Prætergredi, Præterlabi, Transcendere, durchfahren/ durchwandern/ durchgehen/ fürrinnen/fürfliessen. Przechodźić mimo/ábo przez/ Transmeare, durch/oder/überhin fahren. Przechodźić mimo/ Intermeare, zwischen ein vnd durchgehen/fahren. Przechodźić nád czym/ Supermeare, über oder auff etwas gehen.

Przechodźić kogo / Antestare, Antistare, Antecellere, Pervincere, Præminere, Prævalere, fürtreffen/übertreffen/ mehr vermögen/mehr gelten/ fürtrefflicher seyn.

Przechodźisty / Meabilis, Permeabilis, le, Pervius, a, um, Penetrabilis, le, Transitivus, a, um, zergänglich/ durchgängig.

Przechowywácz/Occultator, oris, g. m. ein Verberger/ Der etwas heimlich hält.

Przećiąg/ Interstitio, onis, g. fœ. Spacium, Spaciolum, i, g. n. dimin. Auffzug/Vnterlassung/ Ruhe/ Vnterleidung.

Przećiągáć/ Pertrahere, bis an etwas hinziehen/ fortschleiffen.

Przećiągáć śię / Pandiculari, sich recken.

Przećiągánie śię / Pandiculatio, onis, g. fœ. Das recken der Glieder / Das dähnen.

Przećie / Atq;, Tamen, Nicht destoweniger.

Przećiekáć / Permanare, Perpluere, Transfluere, durchrinnen/ durchregnen/durchfliessen.

Przećierpieć / Pertolerare, erdulden/ ertragen/ erleyden/ gedültig seyn.

Przećináć/ Intercidere, Interscindere, Intersecare, Persecare, Rescindere, Transscindere, voneinander schneiden / zerschneiden / zerhawen/ durchspalten/durchschneiden.

Przećiw/Adversus, Adversùm, Coram, E regione, Erga, præposit. accus. serv. Obviam, adverb. Wider/gegenwertig/ gegenüber/ entgegen. z Przećiwney strony/ Altroversum, adver. antiquum, von der andern Seiten.

Przećiwniczká/ Adversatrix, icis, g. fœ. Widerstreiterin/ Wiedersacherin.

Przećiwnie / E diverso, Contrariè, adverb. Dargegen/ Widerwertiglich.

Przećiwnik/ Adversarius, ij, g. m. Adversator, Consertor, oris, g. mas. Satanas, dictio Hebraica, Der einem entgegen ist/ Streiter/ Widerwertiger/Widersacher/Widerstreiter/Widerstreber/ Widerparthey.

Przećiwność/ Adversitas, Contrarietas, atis, g. f. Dissociatio, onis, g. f. Oppositus, us, g. masc. Oppositio, onis, g. f. Repugnantia, æ, g. f. Feindschafft/ Widerwertigkeit/ Absonderung/ Gegensatz/Widerstreit. Przećiwność dwuch praw/ Antinomia, æ, g. fœm. Widerwertigkeit zweyer Gesetze.

Przećiwny/Adversus, Contrarius, a, um, Pertinax, acis, g. o. Rebellis, e, Repugnans, antis, g. o. widerig/ widerwertig/ widerspänntg. Przećiwna rzecz/ Sinistrum, Oppositum, i, g. n. das widerwertige/ schädliche/ das Gegentheil. Przećiwne zdánia / Dissidentes opiniones, widerwertige Meynungen. Przećiwnym być komu/ Impugnare, widerfechten.

Przecká/ Fibula, æ, g. f Häfftlein/Ring.

Przećwiczánie/ Progymnasma, atis, g. neut. Vorübung/ Vbung.

Przeczuty/Præsensus, a, um, vorgemerckt.

Przeczuwáć/Odorari, Præcognoscere, Prænoscere, Præsagire, Præscire, Præsciscere, Præsentire, Præsentiscere, Sentire, Subolere, Baß mercken vnd spüren/ vorkennen/zuvor mercken/ verstehen/ vorwissen/ gewar werden.

Przeczuwájący/ Præsagus, i, g. m. Præscius, a, um, ein Vormerckender / Der ein Ding zuvor gesagt/ehe es geschehen.

Przeczuwánie / Prædivinatio, Prænotio, Præsagitio, Præsensio, onis, g. f. Præsagium, ij, g. neut. Vorbedeutung/ Vorgemerck zukommender Dinge/ Warsagung.

Przeczyć/ Adversari, Contradicere, Obloqui, Reclamare, Refragari, widerstreiten/widersprechen/ widerstehen/ Etwas widerfechten/ widerstreben.

Przeczyśćić/ Perpurgare, vollkömlich reinigen/ säuberen.

Przeczytáć/Perlegere, Translegere, überlesen/durchlesen/ gar außlesen.

Przed/ Ante, Coram, præposit. acc. serv. Vor.

Przed czásem/ Immaturè, adver. zur vnzeit/ vnzeitlich / zur vngelegenen Zeit.

Przedáć/Przedawáć/ Vendere, Distrahere, verkauffen. Przedáć tanie/ Malè vendere, Zu wolfeyl verkauffen.

Przedájący rad/ Vendax, acis, g. o. Zu verkauffen geneigt / das gerne verkaufft.

Przedány/ Distractus, Venditus, a, um, verkaufft.

Przedá-

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL. 03.01.008

Przedawáć/ Auctionari, Nundinare, & Nundinari, Venundare, verkauffen dem so mehr gibt/ feyl halten.

Przedawácz/ Venditor, oris, gen. masc. ein Verkäuffer.

Przedawánie/ Venditio, Venundatio, onis, g. fœm. Das Verkäuffen.

Przedawánym byc/ Venire, à Veneo, verkaufft werden.

Przeday publiczny/ gdźie przy cenie jeden nád drugiego wiecey dáje/ Auctio, onis, g. fœ. eine Verkauffung der Güter deme so allermeist gibt. Przeday słuszny/ Venditiones simplariæ, da der Verkäuffer nicht weiter verbunden wird zu geben / denn was ein Ding gekostet hat/ wo sich mangel am Kauff erfünde. Ná przeday mieć/ wystáwić/ Venditare, feyl haben. & vid. supra Przedawáć.

Przedáyny/ Venalis, Vendibilis, Promercalis, e, feyl/ das zu verkauffen ist/ das zu kauffe ist. Przedáynym sposobem/ Venaliter, adver. In Kauffsweiß.

Przededniem/ Diluculò, adverb. Wann der Tag anbricht/ frühe.

Przededniowy/ Antelucanus, a, um, das vor Tag ist/ frühe vor Tage.

Przedłużáć/ Przewłaczáć/ Elongare, Elonginquare, Perlongare, Prælongare, Prorogare, Protendere, Protrahere, Trahere, verlängern/ verziehen/ verstrecken. Przedłużáć modlitwe/ Extendere preces, die Gebett lang machen.

Przedłużenie/ Productio, Prolongatio, Prolatio, Prorogatio, onis, g. fœ. Längerung/ Verlängerung/ Verstreckung.

Przedłużnie/ Przed łużájąć/ Producte, adv. langsam/ lang.

Przedmieście/ Suburbia, orum, g. n. pl. nu. Suburbanitas, atis, g. f. Suburbanum, i, g. n. die Vorstadt.

Przedmieyski/ Suburbanus, a, ū, vorstädtisch.

Przedmowá/ Anteloquium, ij, g. n. Exordium, ij, g. n. Præfatio, onis, g. f. Præfatiuncula, æ, g. f. dimin. Prologus, i, g. masc. Proloquium, Proœmium, ij, g. neut. der erste Platz oder gehör vmbzusprechen/ Anfang einer Rede / Vorrede. Przedmowe czynić/ Præfari, Proœmiari, Præloqui, vorreden/ Vorrede thun.

Przedni/ Naprzednieyszy/ celny/ Cardinalis, is, g. m. Cardineus, ei, g. m. Præcipuus, a, um, Primarius, a, um, Principalis, e, Prior, prius, Superior, us, Primores, orum, g. m. Fürnehmer/ Vornembst/ Vorderst/ Erst/ Fürstlich/ Oberer.

Przednie/ Principaliter, adver. fürnehmlich/ Fürstlich/ vornemlich/ erstlich.

Przedpokoie/ Procœton, onis, g. m. Procœtium, ij, g. neut. eine Kammer für eines Fürsten Gemach / da die Trabanten Wache halten.

Przedpołudni/ Przedpołudniowy/ Antemeridianus, a, um, Vormittag geschehen.

Przedpropornik/ Antesignanus, ni, g. m. der für dem Fähnlein oder Panier in der Schlachtordnung stehet.

Przedsięwźięcie/ Institutum, i, g. n. Institutio operis, Susceptio, onis, g. fœ. Susceptum, i, g. n. Das fürnehmen.

Przedsionek/ Propylæum, Vestibulum, i, g. n. Vorhoff/ Vorschopff.

Przedsobny/ Anterior, ius, Vorderer.

Przed tem/ Przed tym/ Ante, Antea, Antehac, Dudum, adverb. vormals/ vor dem.

Przędzá/ Pensum, i, g. n. gewundener Flachs an den Spinrocken/ Garn. Przędzę wić/ Trahere pensa, haspeln.

Przędzenie/ Lanificium, ij, g. n. Das spinnen.

Przedział/ Discerniculum, i, g. n. Discrimen, inis, g. n. Divisura, æ, g. f. Interstitium, ij, g. neut. Interpunctio, onis, g. f. Interpunctum, i, g. n. Vnterscheid/ Schnitz/ oder Spalt/ die Weite zwischen zweyen Dingen / Vnterscheidung mit Puncten/ Vntertheilung.

Przedźielenie/ Divisio, onis, g. f. Divisus, us, g. m. Dividuitas, atis, g. f. Zertheilung.

Przedźielnicá/ Crinale, lis, g. n. Discriminale, is, g. n. Discerniculum, Divisorium, ij, g. neut. Damit man das Haar vnterscheidet/ Damit man etwas theilet.

Przedźieráć/ Perrumpere, durchbrechen/ mit Gewalt einbrechen/ trennen.

Przedźiuráwić/ Perforare, durchbohren/ durchgraben.

Przedźiuráwiony/ Perforatus, a, um, durchgebohret.

Przegadáć/ Confutare, widerlegen.

Przegádywáć śię/ Disceptare, Disputare, Differere in contrarias partes, vel in utramque partem, (hädigen/ zancken/ disputiren/ Eine Sach mit reden gut vnd böß machen.

Przegá-

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL 03.01.008

Przegádywánie śie / Disceptatio, Disputatio, Velitatio, onis, g.f. Pugna velitaris, ein Gespręch/Hader/Wortkampff.

Przegarzáć / Obgannire, die Ohren voll schreyen.

Przegladáć / Providere, Fürsehen.

Przegladáć / Collustrare, Perspicere, Ersehen / besehen / hin vnd wieder sehen / erkennen. Przegladáć znowu / Recognoscere, wieder besehen vmb zu bessern.

Przegladáć / przez ſpáry pátrzyć / Connivere, durch die Finger sehen / vbersehen.

Przegladánie / Lustratio, Recognitio, onis, g.f. das wiederkennen vnd besehen. Item, hin vnd wiederfahrt von einem ort zum andern.

Przegladánie / Conniventia, æ, g. fœ. Vbersehung.

Przeginánie / Inflexio, onis, g. fœ. Biegung.

Przegnáć / Transigere, durchtreiben.

Przegonice w polu / Colliquiæ, arum, g. fœ. pl. num. Wasserfurd auffm Feld.

Przegrawáć / záczynáć / Præcinere, Præludere, Vorsingen / vorspielen.

Przegrawek / záczynánie / Præcentio, onis, g.f. Antecantamentum, i, g.n. Prælusio, onis, g.f. Præludium, Proludium, ij, g.n. Vorsang / Vorspiel / Versuchspiel.

Przegrodá ſtájenna / Vacerra, æ, g. fœ. ein Vergotterung eines Stalls mit Stacketen / als Leutern. Przegrodki / Nidi, orum, g.m. pl. num. Vnterschächtlein / wie es die Krämer haben / ihre Wahren zu Vnterscheiden. Przegrodki w ßkátule / Foruli, orum, g.m. plur. num. ein Schräncklein darin man Bücher stelt.

Przegryść / Perrodere, durchfressen / durchnagen.

Przegryziony / Perrosus, a, um, durchnagt.

Przeguby w nogách zwierzecych / Suffrago, inis, g. fœ. der Hinderbug. Przeguby chore májacy / Suffraginosus, a, um, Krämpffig an Beinen.

Przejazd / Trajectus, us, g.m. Trajectio, onis, g.f. Transmissus, us, g.m. Transmissio, onis, g. fœ. Transitus, us, g.m. Transitio, onis, g.f. Paß / vberfahrt / durchfahrt.

Przejęcie / Prænotio, onis, g. f. Vorgemerck.

Przejednáć / Przejednywáć / Placare, Propitiare, Reconciliare, Ex irato tranquillum facere, Tranquillare, einen stillen / befriedigen / versöhnen / zu Fride stellen.

Przejednány / Pacatus, Placatus, a, um, Gestillet / befriediget / versöhnet / zu frieden gestellt.

Przejęty / Corruptus, a, um, mit Geld bestochen.

Przejeżdżáć / Commeare, Perequitare, Pernavigare, Transmittere, Etwan hinreisen / hindurch reiten. Przejeżdżáć śie / Peragrare, durchfahren / durchwandern.

Przekázowáć śie / Ostentare, sich herfür thun / prangen / rühmen / stoltzieren.

Przekład / Przekładánie / Traductio, Interpretatio, onis, g. fœ. Interpretamentum, i, g.n. Verdolmetschung / Außlegung / Erleuterung / Erklärung.

Przekładáć przed kogo / Proponere, Fürsetzen / fürstellen / fürlegen.

Przekładáć nád kogo / Anteponere, Præponere, Höher achten / fürstellen / mehr achten.

Przekładáć / Przełożyć / Przetłumáczyć / Convertere, Interpretari, Transferre, Transponere, Vbersetzen / Verdolmetschen / das Lateinische in Deutsch / ꝛc. versetzen.

Przekładácz / Interpres, etis, g.o. Erklärer / Dolmetscher / Außleger.

Przekładálny / Præpositivus, a, um, fürsetzig.

Przekładánie / Przełożenie / Præpositio, onis, g.f. Fürsatz.

Przekładánie / Przełożenie / Transpositio, onis, g. f. Versetzung.

Przeklectwo / Devotiones, um, g.f. pl. num. Diræ, arum, g f. pl. num. Verfluchungen.

Przeklęty / Anathema, atis, g. n. Anathematisatus, a, um, Detestabilis, e, Execrabilis, e, Execratus, Maledictus, Sacer, cra, crum, verflucht.

Przeklináć / Anathematizare, Devovere aliquem, Execrari, Verfluchen / einen Grewel haben an einem dinge.

Przeklinájący / Devotorius, a, um, das einen verflucht. Wierße / słowá przeklinájące / Carmina devotoria, Sprüche damit man einen verflucht oder beschwert.

Przeklinánie / Detestatio, Execratio, Imprecatio, onis, g. f. Verfluchung / Verschwerung.

Przekłóć / Configere, Dispungere, Lancinare, Perfodere, Traijcere, Transfigere, Transfodere, Transverberare, Durchstechen.

Przekłóty / Perfossus, Trajectus, Transfixus, a, um, Durchgestochen.

Przekonáć/ Confutare, Convincere, Refutare, Wiederlegen/vberweisen/vberzeigen.

Przekonány/Evictus,a,um, Vberzeigt.

Przekonywánie/Odpor słowny/ Confutatio,Refutatio,onis,g.f. Wiederlegung.

Przekopáć / Przekopywáć / Perfodere, Resarrire,Transfodere,durchgraben.

Przekopány/Perfossus,a,um, Durchgraben.

Przekory / Protervia, æ,g. fœ. Wiederspennigkeit.

Przekowáć/ Diffingere, Percudere, Andere Gestalt machen/ durchschlagen.

Przekreśláć/ Cancellare, Interlinere, Liturare,eine Schriff durchstreichen/durchthun.

Przekroić / Perscindere, Transcindere, durchschneiden.

Przekßtaktowáć/ Transfigurare,Transformare, in ein ander gestalt verändern / ein ander gestalt geben/in ein ander gestalt bringen.

Przekßtaktowánie/Transfiguratio, Transformatio,onis,g.f. Veränderung der Gestalt in ein andere.

Przekßtaktowány/ Transformis,e,das sich in ander gestalt verändert.

Przekupień / Dardanarius, ij, g. m. Institor, oris,g.m.Macellarius,ij,g.m.Manceps,ipis,g.c. Propola,æ,g.masc. Vorhäcker/ Wucherer/eines Kauffmanns Schaffner oder Verwalter/Krämer der etwas verkaufft mit Verheissung bey dem Kauff zu schirmen vnd handhaben/der etwas mietet oder Pachtweise innen hat/Pachtmann / Fürkäuffer.

Przekwintarz/ Cupes, is,g.o. adj. der gerne Bißlein isset/ein leckerhaffte Person/ Meckler.

Przeładowáć/Degravare, Prægravare, Fast beschweren/ vberladen.

Przełamáć, Interfringere,Perfringere,Darzwischen durchbrechen.

Przełamány/ Proruptus,a, um, Zerbrochen.

Przelatáć / Przeleciec/ Pervolare, Pervolitare, & Prætervolitare,frequ. Prævolare,Provolare,Transvolare,Transvolitare,freq.Durchfliegen/voranfliegen/ vberfliegen.

Przelekły/ Territus, Trepidus, Tremebundus,a,um,Erschrockend / von furcht zitterend.

Przeleknać sie/Extimere,Extimescere,Erschrecken/fast fürchten.

Przeleknienie/Consternatio, onis,g.f. Verschreckung/Erschreckung.

Przelewáć/ Profundere, Refundere, Transfundere, über vnd übergiessen / wiedergiessen/ abgiessen.

Przelewánie/ Transfusio, onis,g.fœ. Abguß auß einem Geschirr ins ander.

Przełknać / Persorbere, in sich schlupffen/ außschlörffen / sanfft einschlingen.

Przełożeństwo / Antistitium, ij,g.n. Præfectura,æ,g.f. Vorstand/Vogtey.

Przełożona/Antistes,Antistita,æ,g. f. Dux, ucis,g.f.Führerin/Vorsteherin.

Przełożony / Przetłumáczony / Interpretatus, a, um, Erlautert/ erklärt / außgelegt/ verdolmetsch.

Przełożony nád czym/ Antistes,itis,g.com. Demarchus,Dominus,i,g.m.Dux,ucis,g. masc. Præfectus,i,g m. Præses,idis,g. m. Præsul, ulis, g.m.Vorsteher/Gewalthaber über etwas/Schirmer/Nohthelffer/vorgesetzter Vogt/ Landvogt/ ein Prälat vnter den Geistlichen.

Przełożyć nád czym / Præferre, einen über etwas setzen/stellen.

Przełożyć/Przetłumáczyć/Convertere,Interpretari, Transferre, Transponere, Vbersetzen/verdolmetschen/versetzen.

Przemagáć/ Convincere, Evincere, Prævalescere,Vincere, Vberweisen/ vberzeigen/ vberwinden/obsiegen/erobern/fürtreffen/mehr geltē.

Przemagájacy kogo/Præpotens,entis,g.o. Gar mächtig/gar gewaltig.

Przemagánie / Præpollentia, Prævalentia, æ,g.f.Vermögligkeit/Stärcke.

Przemakáć/Przemoc/Przemoknać/Commadere,Madere,Permadere, & Permadescere, Perpluere, Fast naß werden/ naß seyn/durch vnd durch naß seyn/durchregnen.

Przemárnowáć/Przelotrowáć/Przecześtowáć/Przejeść/ Przebánkietowáć/ strawić/ Devorare, Dilapidare,Prodere,Prodigere,Profundere, Rem suam divexare, Abligurire,Obligurire,Ligurire,Dissipare,Decoquere, Prodigere opes, Pergræcari aliquid, Degulare patrimonium, Proluere opes, pecuniam, Verschlucken / vnnützlich verthun / verzehren / verschlemmen/verprassen/verschlingen / versauffen/ verbanckettiren.

Przemázáć/Perlinere, Durchstreichen.

Przemiáná/ Przemiánki / Alternatio, Vicissi-

cissitudo,inis,g.f. Abwächselung / Veränderung.
Ná przemiány / Alternatim, Alterne, Vicibus, einer vmb den andern. Ná przemiány co czynić / Alternare, eins vmbs ander machen.
Przemieszáć / Permiscere, Vntermischen.
Przemijáć / Prælabi, Præterlabi, Prætervolare, Prævolare, Provolare, eylend vorhin lauffen / fürrinnen / fürfliessen / zergehen / vergehen.
Przemija rostosz / Avolat voluptas, die Wollust fahrt davon / zergehet / endet sich / ist fürbey.
Przemijájąc / Obiter, adverb. Darzwischen / oben hin / nicht mit fleiß.
Przemijájący / Transitorius,a,um, Zergänglich / das bald vergeht.
Przemijánie / Transcursus,us,g.m. ein schnel- (ler Lauff.
Przemóc / Pollere, Valere, Vermögen.
Przemóc kogo / Præposse, Prævalere, starck vnd vermögentlich werden / mehr vermögen.
Przemożenie / Facultas,atis,g.f. Potentia, æ, g.f. Possibilitas,atis,g.f. Vermögen / Müglichkeit / Gewalt / Stärck / Macht.
Przemysł / Machina, Solertia,æ,g.f. Machinamentum,i,g.n. List / Geschwindigkeit.
Przemysláć / Præmeditari, Præmoliri, Vorbetrachten vnd bedencken / für andern sich vnterstehen / Vorrüsten.
Przemyslánie / Præmeditatio,onis,g.f. Vorbetrachtung / Vorsorg.
Przemyslnie / Solerter, adv. Klüglich.
Przemyslność / Solertia,æ, g.f. Klugheit.
Przemyslny / Sapiens,entis,g.o. Solers,ertis, g.omn. Scharffsinnig / gescheid / witzig / klug / sinnreich / verschmitzt.
Przenájąć / Przemowić / Corrumpere aliquem largitionibus, pecunia, pretio, mit Geld einen bestechen / überreden.
Przenájęty / Venalis,le, mit Geld bestochen. Snádny do przenájęcia / Venalis,e, mit Geld leicht zu gewinnen.
Przeniesiony / Antelatus, Translatus,a,um, Herfür gezogen / verwendet / verendert / höher gehalten.
Przenikáć / Penetrare, Durchtringen. Przenikáć sercá ludzkie / Peragrare per animos hominum, durchs Hertz gehen / der Leuthe Hertz durchsichtigen.
Przenikájący / Penetrabilis, e, das durchtringet / oder getrungen wird.
Przenocowáć / Pernoctare, die Nacht durch an einem ort seyn / die Nacht da bleiben.
Przenośić / Transferre, Transmovere, Transportare, von einem ort zum andern tragen / verrücken / hinüber tragen.
Przenośić nád inszego / Antehabere, Præponere, Mehr achten / in mehrem werth halten / höher achten / höher halten.
Przenośić się / Migrare, auß einem ort in das ander ziehen / reisen. (setzer / Verwender.
Przenośiciel / Translator, oris, g. m. Vber-
Przenośiny / Repotia,orum, pl. nu.g.n. die Mahlzeit / so man des andern Tages nach der Hochzeit haltet.
Przenośny / Translativus, Translatitius, Tralatitius,a,um, das anderswoher gebracht / entlehnet / hergeführt.
Przenoszenie / Translatio, Tralatio,onis,g.f. Verwendung / Versetzung.
Przeor / Archimandrita, æ,g.m. der oberst in einem Kloster / Abt.
Przeoràny / Repastinatus, a, um, particip. Wiederumb gehacket vnd gegraben.
Przeorywáć / Repastinare, Resarrire, Terram vel solum tertiare, Wiederumb graben / braachen / eggen / jäten / wiederumb hacken.
Przeorywácz / Ruptor,oris,g.m. ein Brecher.
Przeorywánie / Repastinatio, Tertiatio, onis,g. f. das widerumb hacken / graben / rühren / braachen / eggen.
Przepadáć / Translabi, Durchfallen.
Przepádłá się ziemiá / Consedit terra, die Erd ist eingesuncken / gefallen.
Przepaláć / Perurere, Außbrennen.
Przepárzyć / Perurere, Verbrennen.
Przepasány / Fasciatus,a,um, verbunden mit bändeln / eingebunden / gewindelt.
Przepáść / Abyssus,i, g.f. Barathrum,i,g.n. Præcipitium,ij,g.n. Vorago, inis,g. f. Abgrund / Schlund / Tieffloch / Tümpffel / Bodenloß / ein Orth da man stürtzen kan / gähstötzig Orth.
Przepáścisty / Voraginosus, a, um, Wirbelechtig / das voll Tümpffel ist.
Przepaská / Fascia,æ,g.f. Redimiculum,i,g.n. Tænia,æ,g.f. Allerley Bändel.
Przepásowáć / Redimire, Beziehren / bekrönen / vmbbinden.
Przepełniáć / Redundare, Vberflüssig seyn / vberlauffen / zu viel / vbrig seyn.

Przepiorká/Coturnix, icis, g. f. Glottis, idis, g. f. Ortyx, igis, g. fœ. Wachtel. Przepiorká wielka/ Ortygometra, æ, g. f. Glottis, idis, g. f. der Wachteln Känig / ist etwas grösser dann eine gemeine Wachtel.

Przepis/ Descriptum, i, g. n. Copey.

Przepisowáć/Describere, Perscribere, Præformare, Transscribere, erschreiben/überschreiben/ vorgestalten/ abschreiben.

Przeplatáć / Dispungere, Interplicare, Interserere, hinein flechten/ zwischen einsetzen.

Przepłynąć/Transnare, & Transnatare, hinüberschwimmen.

Przepłynąć/ Eremigare, Enavigare, Prænavigare, Trajicere, Transfretare, durchschiffen/ außfahren/ überfahren/ über das Meer schiffen.

Przepolerowáć/ Perpolire, Expolire, wol außputzen/ außpolieren.

Przepolerowány/ Perpolitus, a, um, partic. wol außgeputzt.

Przepowiedáć/ Prædivinare, vorhin errahten/ zuvor sagen/ weissagen.

Przepowiedáć / Dictitare, frequent. Perhibere, Tradere, fürgeben / lehren / vnterweisen/ fürsagen auffzuschreiben.

Przepowiedánie / Dictatio, onis, g. f. Angebung / Anweisung. Ktory co przepowieda/ Dictator, oris, g. m. der etwas angiebt.

Przeprászáć/ Deprecari, abbitten.

Przeprászánie/ Deprecatio, onis, g. f. Fürbitten/ Abbittung.

Przepráwić/Traducere, überführen. Przepráwić się przez morze/ Transfretare, über Meer fahren.

Przeprowádzić / Przeprowadzáć/ Transmovere, verrücken/überführen/hinüberziehen.

Przeprowádzić się/ Migrare, von/oder auß einem Orth in das ander ziehen / abziehen/ wegziehen. Przeprowádzić/Przeprowadzáć się mimo/Transmigrare, weit an einen andern orth ziehen.

Przeprowádzenie / Traductio, onis, g. fœ. Verlängerung/ Verenderung/Wegziehung.

Przeprowádziciel/ Traductor, oris, g. masc. Durchführer / Der etwas verendert.

Przeprzegáć/Transjungere, vmbspannen.

Przepukłość/ Hernia, æ, g. f. ein Bruch der Gemächten.

Przepukły/ Herniosus, a, um, Rupti, orum, g. masc. plu. num. Hodenbrüchig/ gebrochen am Gemächte.

Przepuszczáć/ Przepuśćić/ Dimittere, Parcere, verhüllen/ nachlassen/ sparen/ verschonen/ übersehen.

Przepuszczáć/Przepuśćić/ Prætermittere, Transmittere, fahren lassen/ durchlassen/ aussenlassen.

Przepuszczenie/ Prætermissio, Transmissio, onis, g. f. Transmissus, us, g. masc. ein Vnterlaß/ Vberfahrt/ Durchfahrt.

Przerabiáć/ Diffingere, Interpolare, Refingere, Reformare, zerbrechen vnd eine andere Gestalt machen / ernewern / wiederumb erschaffen/ gestalten.

Przerabiány/Interpolis, e, & Interpolus, a, um, ernewert/ wiedergemacht.

Przerádlić/ Offringere, den Acker brechen.

Przerażáć/ Percellere, niederschlagen/ vmbstossen. Przerażáć oczy blásktem/ Perstringere oculos splendore micante, Die Augen verblenden.

Przerázony/ Perculsus, a, um, erschrocken/ niedergeschlagen/ vmbgestossen.

Przerwá/ Hiatus terræ, Præcipitium, ij, g. n. ein Ritz in der Erden/ eingefallenes Loch/ ein gähstürtzig Orth.

Przerwáć/ Abrumpere, Interrumpere, Perrumpere, zertrennen/abbrechen/ zerbrechen/ abreissen/ voneinander brechen/reissen/mit Gewalt durchbrechen.

Przerwánie/ Ruptura, æ, g. f. ein Bruch.

Przerwány / Perruptus, Ruptus, a, um, hindurchgebrochen/ zerrissen.

Przerywáć mowę / Interpellare, Interfari, vntereden / Einem in die Rede fallen / einreden/ darzwischen reden.

Przerywácz mowy/ Interpellator, oris, g. masc. Vnterreder/ Verhinderer.

Przerywájąc/Interruptè, adverb. zertrenter weise/ zerrissen.

Przerywánie mowy w piśmie/ Parenthesis, is, g. fœ. Wann man einen gantzen Spruch zwische einsetzt/ ein Einsatz/ da man einen Spruch oder eine gantze Meynung in eine Rede hinein setzt/wegen bessers Verstandes.

Przerywánie mowy / Interfatio, Interpellatio, onis, g. f. Einredung/ Vnterredung/ Verhindernüß/Irrung im reden.

Przerze-

Przerzeczony/**Námienjony**/ Præfatus, Antedictus, Præscriptus, Supradictus, a, um, obgemelt/ obengesagt/ obengemeldet/ oben angezogen.

Przerzedzáć/ Dirrarare, Intervellere, Interlucare, behawen/ daß die äste nicht so dick ineinander stehen/ außrupffen/ außziehen.

Przerznać/ Perscindere, durchschneiden.

Przerznięty/ Perscissus, a, um, durchschnitten.

Przerzucáć/ Superjactare, überspringen/ sich über etwas schwingen.

Przesadzáć/ Transferre, von einem Orth zum andern tragen/ verwenden/ versetzen.

Przesadzánie/ Translatio, onis, gen. fœm. Versetzung.

Przeschnać/ Exarere, Exarescere, Inarescere, Interarescere, dürre werden.

Prześćielać/ Intersternere, Persternere, darzwischen oder vnterstrewen/ bestrewen/ darzwischen legen.

Prześćierádło/ Linteum, i, g. n. Sindon, onis, g. f. fast feiner Leinwand/ Leylacken.

Przesiadácz/ Desultor, oris, g. masc. waren Reuter die in Kriegen zwey Pferde führeten/ vnd waren geübt von einem Pferd auff das ander zu springen/ Springreuter.

Przesiedzieć/ Persidere, sitzen bleiben.

Przesiewáć/ Cribrare, Incernere, durch ein Sieb schlagen/ räden/ beuteln/ sieben.

Przesilenie dniá/ nocy/ Solstitium, ij, g. n. Unum æstivum; alterum hyemale, Sonnenwende/ so zweymal im Jahr geschicht. **Do przesilenia tego należący**/ Solstitialis, le, das darzu gehört.

Przeskákowáć/ Persultare, Von grossen Frewden aufffspringen.

Przeskoczyć/ Transilire, Transultare, überspringen/ überhüpffen. (Schleich-

Przeskoki/Przebiegi/ Via, æ, g. f. Steg/ Weg.

Przeskrobáć/ Præradere, vornen abschaben.

Przesłáć/ Permittere, überschickē/ verschicken.

Przesłádowánie/ Persecutio, Vexatio, onis, g. f. Verfolgung/ Plag/ Peinigung.

Przesłádowcá/ Persecutor, Vexator, oris, gen. masc. Verfolger/ Nachsteller/ Plager/ Bekümmerer.

Przesławny/ Prælustris, e, Eines grossen Namens/ herzlich.

Prześlik do gránia/ Harpax, agis, g. m. ein Spinwirtel/ Das zu sich zeucht.

Prześlka ziele/ Hippuris, is, g. fœm. herba, Katzenschwantz/ Schaffthew.

Przesmárdnać/ Obsordescere, Obsolescere, Perolere, stinckend/ faul werden.

Przesolony/ Persalsus, Præsulsus, a, um, versaltzen/ fast gesaltzen.

Przespáć/ Perdormiscere, durchschlaffen.

Przestáć/ Cessare, Concessare, Desinere, Interjungere, Intermittere, Pausare, Quiescere, Supersedere, auffhören/ müssig gehen/ Stille halten/ vnterlassen/ stille stehen/ vnterwegen lassen/ sich eines Dinges entschlagen/ zu friede lassen.

Przestánek/ Cessatio, Concessatio, Intermissio, Interspiratio, Interstatio, Vacatio, onis, g. f. Intermissus, us, g. m. Pausa, æ, g. f. Das auffhören/ Vnterlaß/ Ablaß/ Vnterlassung/ müssige weil/ Ruhe. **Bez przestánku**/ Tractim, adver. ohn Vnterlaß/ ohn auffhören.

Przestawájac/ Per intervalla, durch Vnterleibung/ vnterlaß/ Vnterruh.

Przestep biały/ Cedrostis, is, g. f. Ampeloleuce, g. fœ. aliàs Vitis alba, Archezostis, is, g. f. Schmerwurtzelkraut/ oder Stickwurtz. **Przestep czarny**/ Nautea, æ, g. f. ein stinckend Kraut.

Przestepnik/ Prævaricator, oris, g. m. Vbertreter/ Abtrünniger.

Przestepowáć/ **Przestąpić**/ Supergredi, Transcendere, Transgredi, Transilire, übergehen/ überschreiten/ überfahren/ überhinsteigen/ überspringen etwas vngemeldet.

Przestepowánie/ **Przestąpienie**/ Prævaricatio, Transgressio, onis, g. fœm. Vbertretung/ Vberschreitung.

Przestka/ Anabalis, aliàs Equisetum, herba, Equiselis, Kraut wie Roßhaar/ Rabenschwantz/

Przestraszáć/ Conterrere, Exterrere, Percellere, Perterrere, Terrefacere, Terrificare, Tremefacere, ein Schrecken machen/ erschrecken das eine zittere/ über die maß sehr erschrecken/ niederstossen/ zitterend machen.

Przestrászony/ Attonitus, Perculsus, a, um, erschrocken/ erschreckt/ niedergeschlagen.

Przestrogá/ Cautela, æ, g. f. Monitio, Præmonitio, onis, g. f. Monitus, us, g. m. Monitum, Admonitum, i, g. n. Fürsehung/ Versicherung/ Warnung/ Ermahnung/ Vorbewahrung.

Przestrony/ Amplus, Peramplus, a, um, weit fast weit/ sehr weit.

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL. 03.01.008

Przeſtrzegáć/ Cavere, Diſcavere, Obſervare, Monere, Præcavere, Servare, Tueri, meiden/ hüten/ in acht nehmen oder haben/ warnehmen/ warnen/mahnen/achtung haben/ beſchützen/ retten/ beſchirmen/ ermahnen.

Przeſtrzegácz/ Cautor, Monitor, Præcautor, oris, g. m. Warner/ Verhüter/ Ermahner.

Przeſtrzegánie/ Obſervatus, us, g. m. Obſervatio, Aſſervatio, onis, g. f. Behaltung/ Achtung/ Aufſſehung/ Das aufſſehem.

Przeſtrzeżony/ Monitus, a, um, gewarnet.

Przeſtworny/ Capax, acis, g. o. Amplus, Diffuſus, Laxus, a, um, fähig/ weit außgedähnt/ geraumig.

Przeſypiáć ſię/ Redormire, wiederumb entſchlaffen.

Przeſypiánie ſię/ Redormitio, onis, g. fœ. Das wiederentſchlaffen.

Przeſyſáć/ Perſorbere, den Safft außſaugen aus den Beynen.

Przeßćie/ Paſcha, æ, g. f. vel, Paſcha, atis, g. n. idem ſignificat quod Tranſitus, us, g. m. Transgreſſio, Tranſitio, onis, g. fœ. Vberſchritt/ Fürgang/ Vberſchreitung/ Vberfahrt/ Durchzug.

Przeßkadzáć/ Remorari, verhindern.

Przeßkadzánie/ Interturbatio, onis, g. fœm. Verhinderung/ Vnruh.

Przeßlegodniowy/ Pridianus, a, um, Den Tag zuvorn/ vergangenen Tages.

Przeßły/ Anteactus, Præteritus, a, um, vergangen/ verwichen.

Przeßkodá/ Impeditio, onis, g. fœ. Impedimentum, Præpedimentum, i, g. n. Verwirrung/ Verhindernüß/ Jrrung.

Przeßkodnik/ Interceſſor, Interpellator, oris, g. m. ein Widerparth/ der ſich einlegt/ damit ein Ding keinen Fortgang gewinne/ Vnterreder/ Verhinderer.

Przeßkodźić/ Diſturbare, Officere, Perturbare, Præpedire, verhindern/ ſchaden/ verwirren/ hindern/ jrren.

Przeßkodźićiel/ Perturbator, oris, g. maſc. Verwirrer/ Verhinderer.

Przeßkodźićielká/ Perturbatrix, icis, g. fœ. Verwirrerinn/ Verhinderinn.

Przeßkodzony/ Impeditus, Perturbatus, a, um, zerſtört/ verhindert/ verwirrt.

Przeßydzáć/ Oppedere, Subſannare, verſpotten/ verſchmähen.

Przeßydzánie/ Inſultatio, Subſannatio, onis, g. f. ſchimpffliche Verſpottung.

Przeßywáć/ Tranſuere, Mit einer Nadel durchſtechen.

Przetłumáczyć kśiąßkę/ Traducere librum, ein Buch verdolmetſchen.

Przetoż/ Ergô, Itaque, Proin, Proinde, Derohalben/ alßdann/ deßhalben/ darumb/ derowegen.

Przetrwáć/ Degere, vollführen.

Przetykáć/ Pertundere, durchſtoſſen.

Przeuczyć ſię/ Pernoſcere, durchkennen/ kennen lernen.

Przewabiáć/ Pellicere, mit glatten Worten einen überreden/ locken/ reitzen/ mit guten Worten erlangen.

Przewártowáć kśięgi/ Pervolutare libros, Revolvere, Bücher durchſuchen/ durchblättern.

Przewarzáć/ Præcoquere, vorhin kochen.

Przeważáć/ Aggravare, Degravare, Prægravare, Præponderare, faſt vnd ſehr beſchweren/ mehr wiegen.

Przeważnie/ Bellicosè, adverb. dapfferlich/ ritterlich.

Przewiązány/ Redimitus, a, um, vmbgewunden/ geziert/ gebunden.

Przewiedzenie/ Prognoſis, is, g. fœm. Vorwiſſenheit/ das Vorwiſſen.

Przewiedźieć/ Perluſtrare, woll beſehen, durchſehen/ beſichtigen.

Przewiedźiony/ Perſpectus, a, um, befunden vnd betrachtet.

Przewierćieć/ Perterebrare, Transforare, darneben hinbohren/ durchbohren.

Przewieść/ Perducere, Præducere, Præterducere, überführen/ voranhinführen.

Przewieść ſię/ Trajicere, überfahren.

Przewiewáć/ Perflare, duchblaſen.

Przewiewánie/ Perflatus, us, g. maſc. groſſe Windbläſt/ Blaſung/ Wind.

Przewiewny/ Perflabilis, le, durchbläßlich/ Lüfftig/ da die Lufft durchſtreichet.

Przewijáć przez nogę/ Supplantare, Ein Beyn ſetzen zu fallen/ mit fürgehaltenem Fuſſe fällen.

Przewinić/ Offendere, jrren/ fehlen.

Przewłoká/ vide Odwłoká. Z przewłoká/ Tractim, adverb. eines zugs lang.

Przewodźić/ Perductare, etwan hinführen.

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL 03.01.008

Przewodźićiel/ Perductor,oris,g. masc. ein Führer.

Przeworá/ Longurius,ij,g.m. Vacerra,æ, g. masc. eine Zwergstange/ lange Stange/ damit man die Roß im Stall anbindet.

Przewoz/ Portorium,ij, g. n. Trajectus,us, Transmissus,us, g.mas. Trajectio,Transmissio, Transvectio, onis, g. f. Vberfahrt/ Durchfahrt/ Vberführe/ Fähre.

Przewoźić/ Transvehere, überführen.

Przewoźnik/ Portitor,oris,g. m. Vberführer/ Fährmann. Przewoźnik czołnem jeżdżący/ Lintrarius,ij, g.m. ein Fährmann der mit einem kleinen Kahn überführet.

Przewracáć / Intervertere, Invertere, Pervertere, Pervolvere, Pervolutare, frequent. Resupinare, Reversare, Supinare, verkehren/ das hintere fürkehren/ vmbwerffen/ vmbstossen/ hinrollen/offt kehren / über sich kehren/ vmbkehren/ durchwelzen.

Przewrocenie/ Conversio,Inversio,onis,g. fœ. Vmbkehrung/ Verkehrung / Vmbwerffung.

Przewrocony/ Resupinatus, a, um, vmbgekehrt/ verkehrt/ vmbgeworffen.

Przewrotnie/Depravate,adv.boßhafftiglich.

Przewrotność/Perversitas,atis,g.fœ. Boßheit/ verkehrte Arth.

Przewrotny / Perversus, a, um, verderbt/ verkehrt/ verführt/ böß/arg.

Przewyćiężyć/Pervincere,überwinden.

Przewyższáć/Antestare,Antevenire,Eminere,Enitere,Excellere,Præponderare,Præstare, Supereminere, Supergredi , Supermicare, Vincere , fürtreffen / fürtrefflich seyn / fürkommen/ übertreffen / herfürgehen / hochgeachtet seyn/ mehr wiegen/ besser seyn/ fürauß gehen/ vorgehen für andern/ höher geachtet werden.

Przewyższájacy/ Eminens,entis, g. o. fürtreffend/ das über einen andern gehet vnd stehet.

Przeymacz/ Interceptor, oris, g. m. Aufffaher/ Hinwegreisser.

Przeymowáć/Intercipere,Præripere, auffahen/vorhinweg reissen.

Przeymowáć/Pernoscere,durchkennen/kennen lernen/vollkömlich erkennen.

Przeymowánie/ Interceptio,onis,g.f. Aufffahung / Das aufffahen.

Przeyrzeć / Perlustrare , Pervidere , durchsehen/ wolbesehen/ wol betrachten.

Przeyrzeć / Prædestinare , verordnen.

Przeyrzenie/ Prognosis,is, g. f. Prædestinatio,onis, g.f. Præscientia,æ, g. f. Vorwissenheit/ Verordnung/ das Vorwissen.

Przeyść/ Præterire,Transmittere,fürgehen/ übergehen/ übergehen/ überfahren.

Przez/ Per, præpos. accus. serv. Durch.

Przeziebić/ Perfrigerare, sehr erkalten.

Przeziebły/ Perfrigidus, Præfrigidus,a,um, gar kalt.

Przeziebnąć/ Perfrigere,Perfrigescere,sehr frieren/ sehr kalt seyn/ erkalten.

Przezieráć często / Perspectare, frequentat. fleissig vmbsehen.

Przeznaczáć/ Portendere,Præfigurare,Præsignare, Præsignificare,Künfftiges deuten/ durch eine Gestalt vorzeigen / vorzeichnen / voranzeigen/ vorandeuten.

Przeznáczony/ Præfiguratus, a, um, vorgestaltet/ vorbedeutend.

Przezroczysto/ Liquide,& Liquidò,adver. klärlich/offenbarlich/offentlich/ offenbar.

Przezroczystość/ Limpitudo, inis, g. fœm. Lauterkeit/Klarheit.

Przezroczysty/ Przeyrzysty / Compellucidus , Limpidus, Pellucidus, Perlucidus, Pertranslucidus, Perspicuus, Translucidus, a, um, fast scheinbar/ glänzend / lauter wie ein Brunn/ Wasserlauter/durchsichtig/durchscheinig. Przezroczysta rzecz/ Diaphanum,i, g.n. lat. Translucens, durchscheinig. Przezroczystym być/ Perlucere, Pellucere, Translucere, Transparere, durchscheinen/ fast scheinen.

Przeżuwáć/ Præmandere,Ruminare,& Ruminari, wiederkäwen / die Speise so einmal gegessen wiederumb käwen/ verdewen.

Przeżuwánie/ Ruminatio, onis, g. fœ. Das wiederkewen.

Przezwisko/ człowieká káżdego do właśnego imienia przydáne/ Agnomen,Cognomen,inis,g.n.Cognomentum,i,g.n. der Zunam/ Vbernam.

Przeżyć kogo / Vivendo vincere aliquem, Einen überleben.

Przezżak/ Eruditulus,a, um, Literator,oris, g. masc. ein wenig gelehrt.

Przodek/ Prærogativa,æ,g.f. Principatus,us, g.m. Vortheil/ Vorzug/ Vorstand/ Herrschafft.

Przodek/ Antegenitalis, is, g.m. Genearcha, æ, g. ma. von vnsern Voreltern der Vhranherr des Geschlechts.

Przodkowáć/ Eminere, übertreffen.

Przodkowie/ Antegeniti, orum, g.m. pl.nu. Majores, orum, g.m.pl.n. Parentes, tum, Patres, um, g.m. pl.num. Priores, Progenitores, Superiores, orum, g.m.pl.num. die Vorfahren/ Voreltern/ die Altvätter/ die vor vns geboren seyn.

Przodkowy/ Anticus, Primigenus, Primigenius, a, um, Das vornehm ist/ Anfänglich/ Vrsprünglich/ Erstgeboren.

Przodkujacy/ Prævius, a, um, vorgehend.

Przodowáć/ Præire, vorgehen. Przodowáć w tańcu/ Præsultare, Den Tantz führen/ vortantzen.

Przybić/ Przybijáć/ Accudere, Affigere, Compulsare, Offigere, anhefften/ anschlagen. Przybić co ná czele/ ná przodku/ Præfigere, fürstrecken/ fürhefften.

Przybić/ Przybyć do brzegu/ Adnavigare, Annavigare, Allabi, Appellere ad littus, hinzuschiffen/ anländen/ hinzufliessen/ oder rinnen.

Przybiegáć/ Accurrere, hinzu lauffen.

Przybiegánie/ Accursus, us, g. m. Das herzu, oder hinzulauffen.

Przybieráć/ Allegere, Cooptare, zu jhm erwehlen/ erkiesen. Przybráć do siebie/ Assumere, zu sich nehmen.

Przybieránie/ Assumptio, Cooptatio, onis, g. fœ. Auffnehmung / Annehmung / Erkiesung/ Erwehlung.

Przybity/ Affixus, a, um, angehefft.

Przybliżáć/ Instare, Propinquare, Proximare, nahen/ vorhanden seyn/ nahe hinzu kommen/ fast nahe seyn.

Przybrány/ Allectus, Assumptus, a, um, zugenommen/ zugemessen/ zuerwehlt.

Przybudowáć/ Ad, vel, Astruere, Coædificare, hinzubawen/ zusammenbawen.

Przybyć/ Adesse, hinzukommen.

Przybyćień/ Rok przybyszowy / Intercalaris, e, Intercalarius, a, um, das Schaltjahr. Dźień przybyszowy/ Mensis Februarius Intercalaris dicitur, quod ei dies unus interseritur, diesq; ipse intercalaris dicitur, Embolimos, & Embolimæos, vel, Bissextus, Der Tag der im Schaltjahr / am vier vnd zwantzigsten Tag des Hornungs wird hinzugesetzt.

Przybysz wkładáć/ Calare, Intercalare, darzwischen einsetzen / einen Tag oder Monat mehr nehmen.

Przybyszowy/ Intercalaris, e, Intercalarius, a, um, dem Schalttag/ oder Schaltjahr zugehörig. Item, Einkömling.

Przybywáć/ Gliscere, Augeri, wachsen/ zunehmen/ herfürbrechen/ auffwachsen.

Przychodzacy/ Adveniens, Veniens, entis, g. om. Hinzukommender. Przychodzacy miedzy/ Interventor, oris, g.m. Interveniens, entis, g. o. particip. Der zwischen einer Handlung kompt/ darzukommend.

Przychodźić/ Devenire, Advenire, Venire, Venticare, frequent. Ventare, frequent. kommen/ hinkommen/ hinab kommen. Przychodźić czesto/ Aditare, frequent. offt zu einem gehen. Przychodźić k sobie/ Resipiscere, Reviviscere, wiederumb zu Verstand kommen / wieder in sein Wesen kommen / wieder auffkommen / wieder erquicken/ wieder auff die Beyne kommen.

Przychodźień/ Przybyćień / Advena, æ, g. m. Diversor, oris, g.m. Peregrinus, a, um, Proselitus, i, g.m. Außländer/ frembd/ Frembdling/ Einkömling/ außländisch/ ein Gast der beherberget wird.

Przychodzenie/ Aditio, onis, g.f. Zugang.

Przyćiagáć/ Przyćiagnać/ Attrahere, Apporrigere, an sich ziehen/ hinzu strecken / zu sich ziehen.

Przyćiemnieyszy/ Subnubilus, Subobscurus, a, um, ein wenig dunckel/ dunckelecht.

Przyćieższy/ Graviusculus, a, um, Semigravis, e, halb schwer vnd geladen/ etwas schwer/ ein wenig schwer.

Przyćináć/ Accidere, behawen.

Przyćiskáć/ Apprimere, hinzu drücken/ an einander drücken.

Przyczołgáć sie/ Adrepere, herzu kriechen.

Przyczyná/ Causa, æ, g. f. Ratio, onis, g. fœ. Vrsach.

Przyczyná/ pobudká do czego/ Ansa, æ, g.f. Incentivum, i, g. n. Occasio, onis, g. fœ. Anlaß/ Vrsach/ Gelegenheit/ Anreitzung.

Przyczyńcá/ Deprecator, oris, g.m. Peracletus, i, g.m. Precator, oris, g. masc. Fürsprecher/ Fürbitter.

Przyczyniáć/ Przyczynić/ Addere, Aggerare, Au-

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL. 03.01.008

re, Augere, Augmentare, Auctare, Auctitare, Congeminare, Cumulare, Exaggerare, Geminare, Multiplicare, Hinzu thun / groß machen/ mehren / auffhauffen / etwas zweymal auff einander thun / manchfaltigen. Przyczyniáć prace/ Distendere curas hominum, die Sorg den Leuthen mehren vnd vollstrecken.

Przyczyniáć śię/ Intercedere, Darzwischen kommen/mitteln/vorbitt thun/ Item, vor einen Bürge werden.

Przyczyniácz/ Amplificator, Auctor, Locupletator, oris, g.m. Augustus, i, g.m. ab augendo, ein Mehrer.

Przyczynięnie/Additio, Amplificatio, onis, g. fœ. Augmentum, i, g.n. Auctus, us, g. m. Adjectio, Accessio, Auctio, onis, g.f. Incrementum, i, g. n. Locupletatio, Augmentatio, onis, g. fœ. Auctuarium, ij, g.n. Vermehrung.

Przyczytáć/Adjudicare, Arrogare, Attribuere, Imputare, zu erkennen / zueygnen / jhm selbst zu messen/ zugeben / zurechnen / einen beschuldigen/zu ordnen/befehlen/übergeben.

Przydáć/ Przydawáć/ Accensere, Addere, Adhibere, Adijcere, Adscribere, Affingere, Apponere, Attribuere, Coaddere, Coadijcere, Subjungere, Subnectere, Subtexere, Superaddere, Superjacere, & Superjicere, Darzu rechnen/ darzu thun / herzu halten/ zustellen/ zusetzen/ zu dichten/hinzu thun/zulegen/zumessen/darzu oder weiter sagen/ an die vorige Rede hencken / herzu setzen/anwäben/ anhangen/ aufflegen / zu massen.

Przydáć śię/Profore, Nützen werden.

Przydány/ Adjunctus, a, um, zugethan.

Przydátek/ Additamentum, i, g.n. Adjectio, onis, g.f. Adjectus, us, g.m. Appendix, icis, g. fœ. Appositio, onis, g. f. Auctuarium, ij, g.n. Corollarium, ij, g.n. Parergon, i, g.n. ein Zusatz/ Zugabe/Zuwurff/Anhang/Zufügung/ alles was neben dem fürnehmen Handel geschicht. Przydátek/ miáry wierzch / Cumulus, i, g.m. Zumaaß.

Przydátny / Adjectivus, Affictus, Affictitius, Insitivus, a, um, Zuwerffig/Zusetzig/Beygethan/zugethan/eingezweiget/das hinein gesetzt ist.

Przydawa śię/ Obtingit, Usu hoc venit, Es begiebt sich/ es wiederkehrt/das geschicht gemeinlich/ist bräuchlich.

Przydłuższy/ Longulus, Longiusculus, a, ū, ein wenig lang/langlecht.

Przydmuchywáć/ Ad vel, Aspirare, anblasen.

Przydrobić/Adfricare, Affricare, Anreiben.

Przydymáć/ Adflare, Anhauchen / anblasen.

Przygáná/Culpatio, onis, g.f. Improperium, ij, g.n. Vituperatio, onis, g.f. Vituperium, ij, g.n. Beschuldigung/ Verweisung eines Lasters/ Verachtung/Fürwerffung/Scheltung/ Tadelung.

Przygániáć / Carpere, Obstrigillare, Opus alicujus vellicare, Vitiligare, Straffen/schelten/ beklauben/Leichtfertiglich schelten/tadeln.

Przygániácz/Vitiligator, Vitilitigator, oris, g.m. Haderer/ Zancker.

Przygánny/ Accusabilis, Culpabilis, Improbabilis, Reprehensibilis, Vituperabilis e, Klagwürdig/ scheltbar/scheltenswerth/ sträfflich/verachtens werth.

Przygány godny / Notabilis, e, verweißlich

Przygnáć/Pellere, Cogere, Zusammen treiben/nötigen/zwingen.

Przygnánie/Appulsus, us, g.m. Zutreibung.

Przygnány/ Appulsus, a, um, Zugetrieben.

Przygotowáć/ Apparare, Instruere, Præparare, Vorbereiten/zubereiten/ zurüsten.

Przygotowánie/Apparatio, onis, g.f. Apparatura, æ, g.f. Instructus, us, g.m. Instructio, onis, g.fœ. Parasceve, es, g.f. Præparatio, onis, g.fœ. Zubereitung/ Rüstung/ Vorrüstung / Vorbereitung/Zurüstung.

Przygrámolenie śię/ Obreptio, onis, g. fœ. Einschleichung/ Einkriechung.

Przygrámolić śię/ Obrepere, einschleichen.

Przygrubszy / Subabsurdus, a, um, Subagrestis, e, ein wenig vngeschickt/grob.

Przygrubszym/ Subabsurdè, adverb. ein wenig thörlich/ein wenig alber.

Przyjáciel / Amicus, Domesticus, i, g.m. Familiaris, Perfamiliaris, is, g.m. subst. ein gemeiner Freund.

Przyjácielskie/Amicè, Amiciter, Comicè, & Comœdicè, adver. Freundlich/lieblich. Po przyjácielsku/ Familiariter, adv. In geheim freundlich. Przyjácielskie z kim żyć/Uti aliquo familiariter, mit einem in vertrawter Freundschafft leben.

Przyjácielstwo/ Amicitia, æ, g.f. Necessitas, atis, g.f. Necessitudo, inis, Popularitas, atis, g. fœ. Freundschafft. Przyjácielstwo rozłączyć/ Amicitias discindere, metaph. Amicitias dissolvere, die Freundschafft zertrennen.

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL. 03.01.008

Przyjáśnieyszy/ Sublucidus,a,um, ein wenig scheinbar.

Przyjaźń/ Familiaritas,atis, Amicitia,æ,g.f. Freundschafft /Gemeinschafft.

Przyjaźn záwárta z nim mam / Usus mihi magnus cum eo, Ich hab viel Gemeinschafft mit jhm.

Przyjázny/ Benevolens, entis, g.o. Benevolus,a,um, Günstig/geneigt.

Przyjeć śie to niedługo / Tu propediem istius obsaturabere, du wirst des bald voll/ überdrüssig/satt werden.

Przyjecháć / Adequitare, Advenire, Hin(zu reiten.

Przyjećie/ Cooptatio, onis,g. f. Erwehlung/ Erkiesung.

Przyjemnie/ Amabiliter, Amœniter, Perjucundè, Suaviter, adv. Holdselig/ freundlich/ lieblich/fast lieblichen/süssiglich.

Przyjemność / Amabilitas, Amœnitas, atis, g.f. Gratia,æ,g.f. Lepor, vel Lepos, oris,g. masc. Lubentia, æ, g. f. Suavitas,atis,g.fœ. Suavitudo, inis,g.f. Venustas,atis,g.fœ. Liebligkeit/ Lustbarkeit/ Anmütigkeit / Holdseligkeit / Wollust / Genügen / Süssigkeit.

Przyjemny / Favorabilis, e, Gratiosus, Jucundus, Lepidus, Melleus, Mellitus, Perjucundus,a,um, Plausibilis, Probabilis, Suavis, Vendibilis,e, das gunst hat / angenehm/holdselig/lieblich / anmuthig / frewdenreich / wolgefällig/ wol anzunehmen/ sanfft/ werth.

Przyjmowáć/Suscipere, Auffnehmen.

Przyjmowánie / Acceptio, onis,g.fœ. Empfahung/Auffnehmung.

Przykazánie/Jussus,us,g.m. Befehl/Geheiß.

Przykázowáć/Jubere, Præcipere, Befehlen.

Przykęsowáć/Admordere, Anbeissen.

Przykład/Exemplum,i, g. n. ein That deren wir acht sollen nehmen/ vnd das vns etwas lehret/ ein Bewährung eines dinges durch gleiche that.

Przykład przydáć / Exemplum supponere, Vnten dran hencken. **Ná przykład**/ Verbi gratiâ, Verbi causâ, Exempli gratiâ, Nemblich/ als zum Exempel.

Przykładáć/ Adhibere, Applicare, Asternere, Superponere, Herzu halten/herzu fügen/ hinzulegen/darauff legen.

Przyklesnáć rękomá / Applaudere, Complodere, die Händ zusammen schlagen.

Przykopáć/ Affodere, Hinzu graben.

Przykowáć/ Accudere, Anschmieden / anschlagen.

Przykreszáć/Allinere, Anstreichen.

Przykro/ Austerè, Molestè, Permolestè, adv. Hartiglich/rauh/mit vnlust.

Przykrość/ Acerbitas, Arduitas, Austeritas, atis,g.f. Molestia, Permolestia,æ,g.f. Odium,ij, g.n. Torvitas,atis,g.f. Senium,ij,g.n. rauhe/harte Höhe dahin man schwerlich kommen kan / herbe Vberlast/Verdruß/ Vnruh/ Mühseligkeit/ Selzamkeit/Scheußligkeit/Gräwligkeit.

Przykruszyć/Adfricare, anreiben.

Przykry/ Acerbus, Importunus, Molestus, Odiosus, Permolestus, Sævus,a,um, Bitter/ vnzeittig/ vnruhiger/ vberlästig / vberlegen/ der einem Vnruh machet/ streng/ feindlich. **Przykry trochę**/ Submolestus,a,um, ein wenig mühselig.

Przykryć / Przykrywáć / Contegere, Integere, Pertegere, Supercontegere, Velare, Bedecken/vberdecken/Verdecken.

Przykryćie/Velamen,inis,g.n. Velamentum,i g.n. allerley Decke. **Przykryćie Pániey młodey**/ Flammeum,ei, Flammeolum, i,g.n.dim. ein gelb Schleyer so vor zeiten die Bräute trugen.

Przykryty/ Velatus,a,um, verdeckt.

Przykrywádło okrągłe/ Orbis,is,g. m. ein runder Deckel.

Przykurzenie/Situs,us,g.m. Staub oder Wust in danckelen Orten eines Hauses/Item, Grawer/ schimlicher Vnflath an des Menschen Haut.

Przykwáśny/Subacidus,a,um, Saurlecht.

Przyłączáć / Adgregare, Adjungere, Adscire, Aggregare, Attexere, zu der Schaar bringen/ herzu fügen/ zuthun/ darzu nehmen/hinzu setzen.

Przyłączájacy/Subjunctivus,a,um, Zusetzig/ nachsetzig/drangesetzt.

Przyłączenie/ Adjunctio, Subjunctio, onis, g.fœ. Zusammensetzung/Zusatz.

Przyłączony / Adjunctus, a, um, Hinzu gethan/zugefüget.

Przyłatáć/ Assuere, Anflicken/ anlappen/ anbutzen/anneen.

Przyłbicá/ Cassis, idis,g.f. Cassida,æ,g.f Galea, æ, g. fœ. Sturmhut / Helm / Sturmhaube.

Przyłbice kłáść/ Galeare, einen Helm oder Eysenhut auffsetzen.

Przylećieć názad/ Revolare, hinder sich fliehen/Wiederumb hinfliehen.

Przyległość/ Continuatio, onis, g. fœ. Erlängerung.

Przyległy/Attiguus,a,um, Continens,entis, g. o. adiect. Anstossend / an einander gefügt / anrührend. Przyległym być/Adjacere, Nahe bey liegen. Przylegli / Affines, um,g.m. plur.num. Anstösser/deren Gütter an einander stossen.

Przyleń/Tardiusculus,a,um,ein wenig langsam/faul/träg.

Przyleść/Przyłáźić / Adrepere, Arreptare, Obrepere, Perrepere, Herzu kriechen/ ankletteren/hinkriechen / durchschleichen.

Przyletnieyßym/ Tepidulus, Subtepidus,a, um, Lawlecht.

Przylewáć/Affundere, Zugiessen.

Przyliczyć/ Accensere,darzu rechnen.

Przyłomić/ Adfringere,Anbrechen.

Przyłożenie/ Adjectio, onis, g. f. Adjectus, us,g.m.Admotio,onis,g.f. Admotus,us,g.m.Applicatio,onis,g.f.Appositio,onis,g.f.Appositus, us,g.m.Intentio, onis,g.fœ. Zugabe/ Zusatz/Zuwurff/Zuschub / Zuschickung/ Zufügung / Anlag/ Mehrung.

Przyłożony/Applicatus, Applicitus,Appositus,a,um,Zugefügt/ angelegt/hinzu gesetzt.

Przyłożyć/ Adindere, Apponere, Hinein thun oder setzen/ zu legen/hinzu setzen.

Przyłudá / Blandimentum , Illectamentum, i,g. n. Illecebra, æ, g. fœ. Lenocinium,ij, g. neu. Schmeichelung / Anreitzung / Lockspeise/ Hurische Gezierde / Geschmuck / Liebkosung / Körnung.

Przyłudny/Illecebrosus,a, um, Voll schmeichelens/ Anreitzung.

Przyłudzáć/Allicere, hinzu locken/reitzen.

Przylutowáć/Applumbare,mit Bley löthen.

Przymálowáć/Appingere, Herzu mahlen.

Przymawiáć / Convitiari , Objurgare , Objurgitare,freq.Lästern/ offt vnd viel schelten.

Przymáwiáć ná co / Alludere,mit Worten auff ein andere Rede deuten.

Przymawiánie ná co/Allusio,onis,g.f. eine Zudeutung.

Przymázáć/Allinere, Anstreichen.

Przymierze/Fœdus,eris,g.n.Induciæ,arum, g.f.plur.num.Pax sequestra,ein Bund/Anstand/ Stillstand im Kriege. Przymierze czynić/ Fœderare, ein Bündnüß / Stillstand machen. Przymierza gwałćiciel/ Fœdifragus, a, um, Bundbrächig. Przymierze złamáć/Fœdus violare, rumpere,frangere, den Bund brechen.

Przymierzyć / Superjacere , & Superijcere, zumassen.

Przymießánie/ Admistio,onis,g.fœ.Admistura,æ,g.f. Vermischung.

Przymießywáć/ Admiscere,darzu mischen.

Przymiot/Dos,dotis,g.f.Indoles, is,g.f.Art/ sonderlich der Jugend vnd Neigung zum Guten oder Bösen/jegliche Gab so einer von Natur hat.

Przymiot/ ziele/ Engeron, ontis, g.m. Pappus,i, g. m. Senecio, onis,g.masc. Creutzwurtz/ Grindwurtz.

Przymknąć/ Admovere, Herzuthun.

Prsymknienie/ Admotus , us, g. m. Admotio,onis,g.f.das zufügen/zu thun.

Przymnáżáć/ Adauctare,Adaugere,Augere, Augmentare , Auctare , Mehren/groß machen/ fast mehren.

Przymnożenie / Accessus,us, g. m.Accessio, onis,g.f.Auctus,us,g.m. Augmentatio,onis,g.f. Mehrung/Vermehrung.

Przymowká / Convitium,ij, g. n. Mordacitas,atis,g.f.Morsio,onis,g.f.Morsus,us,g. masc. Opprobratio,onis,g.f.Opprobrium,ij,g.n. Opprobramentum,i, g. n. Sugillatio, onis, g. fœm. Schmachwort/ Lästerung/ Nachredung/ Scheltwort/Schmachrede/Schmitzrede.

Przymuśiciel/ Coactor,Instinctor, Stimulator,oris,g. m. Treiber/ Antreiber/Stupffer/Anreitzer/Anstiffter.

Przymuśićielká/Stimulatrix, icis,g.fœ. Anreitzerin/Stupfferin.

Przymußáć / Adigere , Angariare , Cogere, Compellere, Fatigare , Urgere, Zwingen/Tringen/zusamen treiben/nöthigen/ängsten/trengen.

Przymußánie / Przymußenie / Adactio , onis,g.fœ. Coactus , us, g.m. Angareia,æ,g.fœ. Zwang/ Nöthigung/ Zwingung/Treibung.

Przymußony/ Coactus,a,um,Gezwungen.

Przynagláć / Fatigare , Treiben/ Müde machen/verdrossen machen.

Przynaglájacy/ Cogens,entis,g.o.Sævus,a, um,Streng/ hart/treibend/ tringend.

Przynaglánie/Compellatio,onis,g.fœ.Ansprechung/Beschreyung/Antreibung.

Przynależytość / Competentia, æ, Convenientia,æ,g.f,Bequemligkeit/Vergleichung.

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL 03.01.008

Przynamniey/ Minimum, adverb. Saltem, Tamen, Conjunct. Utique, adv. Zum wenigsten/ nichts desto weniger.

Przynieść/ Przynośić/ Adferre, Afferre, Adportare, Importare, Inferre, Offerre, Herzu bringen/ hinzu tragen/ einfahren / einbringen/ eintragen/fürtragen.

Przyniesiony/Allatus, Oblatus, a, um, Herzu gebracht/ fürgetragen.

Przynieśtáteczniejßy / Leviculus, a, um, Etwas leichtfertig.

Przynośiciel/ Lator, oris, g. m. Träger.

Przynoßenie/ Latio, onis, g. fœ. Antrag/Anbringung.

Przynukáć/ Perpellere, Compellere, Adigere, Cogere, Gäntzlich zu etwas treiben/locken.

Przyodźiewáć / Vestire, Vestem præbere, Bekleiden.

Przypáda/ Usu venit, Accidit, Evenit, Contingit, Es begiebt sich/ es trieft sich.

Przypadek/ Accidens, entis, g. n. subst. Sors, ortis, g. f. Zufall.

Przypaláć/Przypalić/ Adurere, Suburere, Besengen/anbrennen/ ein wenig brennen.

Przypalánie/Adustio, onis, g. f. Brand.

Przypalona rzecz/ Caustum, i, g. n. das gebrant ist.

Przypasáć broń / Succingere se ferro, pugione, &c. sich begürten mit allerhand Gewehr.

Przypáść / Accidere, Advenire, Evenire, Obvenire, Zufallen / geschehen / wiederfahren/ zukommen.

Przypáść/Allabi, hinzuflieſſen/ hinzu fallen.

Przypátrowáć śie/ Aspicere, Considerare, Contemplari, Dispicere, Noscitare, Obtueri, Perspicere, Speculari, Embsig anschawen / bedencken/ hin vnd her sehen/ kennen lernen / einen hefftig ansehen/schawen/verwalten. Przypátrowáć śie komu/Spectare aliquem, auff einen ein Auffsehen haben/einen ansehen. Przypátrowáć śie znowu Recognoscere, wieder kennen lernen.

Przypátrowánie/ Contemplatio, onis, g. f. Anschawung. Przypátrowánia godźien/ Spectandus, a, um, Spectabilis, e, Dignus spectatu, Schawens werth/werth zusehen.

Przypátrująca śie/ Spectatrix, icis, g. fœ. Schawerin/Zuseherin.

Przypátrujący śie / Contemplans, antis, g. o. Contemplator, oris, g. m. Contemplativus, a, um, Noscitabundus, a, um, Anschawend/das zu beschawen dienet/ kennen lernend.

Przypędzáć/ Przypędźić / Adigere, Perpellere, Hinzu treiben/ gäntzlich zu etwas treiben.

Przypędzony/Adactus, a, um, Hinzugetrieb.

Przypisáć/ Adscribere, Ascribere, etwas zuschreiben.

Przypisáć komu/Przypisowáć/ Dedicare, Dicare, Inscribere, Zuschreiben/ zueignen.

Przypisánie/ Adscriptio, onis, g. f. Zuschreibung/Zumessung.

Przypisánie komu kśiąßki / Dedicatio, Dicatio, onis, Zueygnung eines Buchs.

Przypisány / Adscriptus, a, um, Hinzu geschrieben/ zugeeygnet.

Przypisány komu / Dedicatus, a, um, Zugeeignet.

Przypisek / Interpositus, us, g. m. Interpositio, onis, g. f. ein Fürsatz/Eintrag.

Przyplatáć/ Przypleráć / Applicare, Attexere, Herzu fügen/ anweben/ hinzu setzen/ankleben/anflechten.

Przyplodźić/ Progenerare, weiter gebären/ das Geschlecht vermehren.

Przypluć / Adspuere, Anspewen.

Przypłynąć / Adnare, Adnatare, Hinzu schwimmen.

Przypłynąć/Przyciec/ Affluere, Hinzu flieſſen/zurinnen.

Przypłynienie/Appulsus, us, g. m. Zuländung.

Przypochlebienie/Assentatiuncula, æ, g. fœ. dimin. eine kleine Schweichelung.

Przypodobywáć co / Assimilare, Assimulare, Comparare, Configurare, Similare, gleichen/ dergleichen thun / sich einem vergleichen/ gleich gestalten.

Przypokudnicá/ Empusa, æ, g. f. Gespenst.

Przypomnieć/ Przypominąć co/Memorare, Repetere memoria, Redigere in memoriam, Commeminisse, Ruminare, Subijcere, Melden/ erzehlen / ingedenck seyn / wiederumb gedencken/ einem etwas wiederumb zu gedächtnüß bringen.

Przypominácz / Memorator, oris, g. m. der etwas erzehlt/saget.

Przypowieść/ Adagium, Dictum, i, g. n. Parabola, æ, g. fœ. Proverbium, Verbum, i, g. neut. Sprichwort / Spruch/ Vergleichung. Przypowieść stárodawna/ Contritum vetustate Prover-

ver-

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL 03.01.008

verbium, ein Spruch von Alten fast gebraucht.

Przyprawa/ Conditus,us,g.m. Conditura, æ,g.f. Fucus,ci,g.m. Lenocinium,ij,g.n. Lenimen,inis,g.n. Lenimentum, Relenimentum, i,g.neut. Eingemacht/ eine Farb damit man die Maasen am Leibe überstreicht/ Hurische Zierde/ Schminckung/ Sanfftung.

Przyprawić/ Adaptare, Aptare, zusammenfügen/ ordnen/ zurüsten.

Przyprawić/Przyprawiáć/ Imbuere, Infucare, mit frembder Farb anstreichen.

Przyprawiáć potrawy/ Condimentis interponere, vntermengen/ würtzen.

Przyprawiácz/ Temperator,oris,g.m. ein Mässiger.

Przyprawny/Factitius,Arte laboratus,Conditaneus, Medicatus, Infucatus, Fucatus, Fucosus,a,um, zubereitet/zugericht/gewürtzt/gefälscht/ nicht lauter/ etwa eingemacht mit Artzney oder Specerey.

Przyprowádźić/ Superducere, Superinducere, mehr beybringen/zuführen.

Przypuszczáć/ Admittere, zulassen. Itẽ, Admittere, est marem fœminæ, aut mari fœminam admovere ad initum, zulassen. Przypuszczáć jágnietá/ Irrumare agnos, die Lämblein zu saugen vnterschieben.

Przypuszczony/ Admissus,a,um, zugelassen.

Przypysznieyszym/ Subarroganter, adver. ein wenig vermessentlich/stoltziglich/hoffertiglich.

Przyráchowáć/ Adnumerare, vel, Annumerare, darzu zehlen.

Przyrastáć/ Accrescere, Adaugescere, wachsen/ zunehmen.

Przyrastánie/ Accretio,onis, g.fœ. Accrementum,i,g.n. Zuwachs/ Zunehmung.

Przyrodność/Cognatio,onis,g.fœ. Freundschafft/ Geschlecht.

Przyrodny/ Congener, eris, gen. om. eines Geschlechts.

Przyrodzenie/ Indoles,is, g.f. Natura, æ, g. fœm. Natur/ Art vnd Neigung zum Guten oder zum Bösen.

Przyrodzona niechęć do czego/ Apatheia, æ, g.fœ. Vnbewegligkeit des Gemüths/ Vnanmügligkeit.

Przyrodzona skłonność/ chęć do czego/ Sympateia,æ, g. fœ. gleiche Anmuthung/ natürliche Mitbewegung.

Przyrodzony/Genialis,Genitalis,e, Genuinus, Ingenitus,a,um, Naturalis,e, natürlich/ von Natur gegeben/ angeboren.

Przyrodzonych rzeczy bádácz/ Naturæ ventilator, Physicus,ci,g.m. Erweger der Natur. Przyrodzonych rzeczy umiejetność doskonáła/ Mageia,æ,g.f. vollkommene Wissenschafft natürlicher Dinge. Przyrodzonych rzeczy umiejetny/ Magus,gi,g.m. apud Persas dicitur Sapiens: eos enim Persæ Magos vocant, quos Græci Philosophos, Naturkündiger.

Przyrodzonym sposobem/ Naturaliter, adverb. Sponte naturæ, natürlicher weise/ natürlich/ von Natur.

Przyrownywáć/ Æquiparare, Comparare, vergleichen/ gleich machen.

Przyrownywánie/ Æquiparatio, Comparatio,onis,g.f. Gleichmachung/Vergleichung.

Przyrzeć/ Adfremere, ein Getöß machen.

Przyrzeczny/Amnicola,æ,g.c. der an einem Flusse ist vnd wohnet.

Przyrzucáć/Przyrzućić/ Adjicere, Coadjicere, Superjacere, Superjicere, zuwerffen/ zu andern Dingen legen/ aufwerffen/ auff etwz werffen.

Przyrzucenie/ Adjectus, us, g.m. Adjectio, onis, g.f. Zuwurff/ Zuschub.

Przyrzut/ Contagium,ij,g.n. Contagio,onis, g.f. Contages,is,g.f. erbliche anklebende Kranckheit/ Eine flechtende Seuche/ Flechtung.

Przyrzutny/ Contagiosus,a,um, anklebend/ Das sich weiter flicht.

Prysadzáć/ Admovere, herzu thun.

Przysadzáć/ Adjudicare, Addicere, zuerkennen/ zueygnen/ zugeben/ Das Vrtheil außsprechen/ zusprechen.

Przysadzánie/ Addictio, Adjudicatio, onis, g.f. Zueygung/Zuerkennung/Zusprechung.

Przysádzony/ Admotus, Adsitus,a,um, darzu gepflantzet/ gesetzt.

Przysadzony/ Adjudicatus,a,um, zuerkant/ durch Vrtheil zugesprochen.

Przyść/ Accedere, Venire, hinzu gehen/ hinzu kommen. Przyść miedzy/ Intervenire, darzwischen vñ darzu kommen/ überfallen. Ná miejsce postánowione przyść/ Pervenire, Bis an einen bestimten Orth od Stelle kommen/ gelangen. Przyść potym/ Postvenire, nachkommen. Przyść znowu/ Revenire, wiederumb kommen.

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL 03.01.008

Przyśćie/ Acceſſus, Adventus, Appulſus, us, g. m. Ventio, onis, g. fœ. Zugang/ Ankunfft/ Zukunfft/ Zuländung.

Przyśćieláć/ Aſternere, hinzu legen.

Przyśiać/ Adſerere, darzu ſäen.

Przyśiany/ Adſitus, a, um, darzugeſäet.

Przyśiegá/ Dejurium, ij, g. n. Juramentum, Jurandum, i, g. n, Jusjurandum, jusjurandi, & jurisjurandi, g. n. Sacramentum, i, g. neut. ein Eyd/ Eydſchwur. **Przyśiega potwierdzona rzecz**/ Religione teſtatum, mit dem Eyde bezeuget.

Przyśiegáć/ Przyśiąc/ Adſerere, vel, Aſſerere, Jurare, Jurejurare, ſchweren/ Einen Eyd thun. **Przyśiegáć** / Dejerare, Dejurare, Perſanctè jurare, Thewr vnd hoch ſchweren/ Einen thewren Eyd thun.

Przyśieżny/ Juratus, a, um, Geſchworen/ das iſt/ von dem man einen Eyd genommen.

Przyſkákowáć/ Aſſultare, auffſpringen.

Przyſkákowánie/ Aſſultus, us, g. m. An- oder Auffſprung.

Przyſkákując/ Aſſultim, adv. Sprungsweiſe/ ſpringends.

Przyſkoczyć / Adſilire, vel, Aſſilire, hinzu ſpringen.

Przyſługá/ Gratificatio, onis, g. fœ. Dienſt/ oder gefallen/ den einer dem andern bewieſen hat.

Przyſługowáć/ Adſervire, vel, Aſſervire, Comminiſtrare, Inſervire, Subſervire, zudienen/ vnterdienſtig ſeyn/ dienen/ auffwarten/ auffdienen. **Przyſługowáć śię**, Gratificari, Einem Dienſt oder Freundſchafft beweiſen. **Przysłużyć śię komu**/ Demerere, & Demereri, vmb einen etwas verdienen/ Einen zum Freund machen/ ſich wol vmb einen verdienen.

Przyſmák/ Obſonium, Pulpamentum, i, g. n. allerley ſchleckſpeiſe/ Leckerbißlein/ ſonderlich von zerriebenem Fleiſch / wie ein Gemüße gemachet.

Przyśmiárdły/ Subrancidus, a, um, ein wenig garſtrich/ faul.

Przyśmiecháć śię/ Arridere, anlachen.

Przyſpáſábiáć/ Arrogare, Jhm ſelbſt zumeſſen/ zueygnen.

Przyśpieſzáć / Adproperare, Approperare, Maturare, Præfeſtinare, herzu eylen/ bey zeiten vnd fürderlich thun.

Przyśpieſzony/ Feſtinatus, Maturatus, Præfeſtinatus, a, um, Jn eyl zuwegen gebracht/ gar zu früh geeylet.

Przyśpiewywáć / Accinere, Admodulari, Ad vel Aſſonare, zuſtimmen.

Przyſporſzy/ Subgrandis, e, ein wenig groß/ großlächt.

Przyſpoſobić/ Adoptare, auffnehmen.

Przyſpoſobićiel/ Adoptator, oris, g. m. Der einen für einen Sohn auffnimpt.

Przyſpoſobienie/ Adoptio, Adoptatio, onis, g. f. Erwehlung zu einem Kind / Annehmung an Kindes ſtat. **Do przyſpoſobienia należący**/ Adoptivus, a, um, was zur Erwehlung gehört.

Przyſpoſobiony/ Adoptatus, a, um, zu einem Kind auffgenommen. **Przyſpoſobiony Syn**/ Adoptivus, i, g. m. Adoptatitius, ij, g. m. Adoptatus filius, ein Erwehlter Sohn.

Przyſtáć ná co / Acquieſcere, beruhen/ ein wenig ruhen / zu frieden ſeyn/ Ruh vnd Ergetzligkeit haben/ ruhig ſeyn.

Przyſtąpić/ **Przyſtępowáć**/ Accedere, Adgredi, Aggredi, Adire, hinzutreten/ zu einem gehen. **Przyſtępowáć z inſzymi** / Coaccedere, mit andern hinzu treten / hinzukommen.

Przyſtąpienie / Aditio, Aggreſſio, onis, g. f. Aggreſſus, us, g. m. Aggreſſura, æ, g. f. Zugang/ Zutritt.

Przyſtaw/ Antiſtes, ſtitis, g. c. Parochus, i, g. m. Anführer/ Koſtfreyhalter/ der eine Parthey mit aller Notturfft auff einer fahrt verſiehet/ vnd für ſie bezahlet.

Przyſtáwić do ogniá/ Apponere ad ignem, zum Fewer ſetzen/ beyſetzen.

Przyſtáwiony/ Applicatus, a, um, particip. zugefügt/ angelegt/ beygeſetzt.

Przyſtęp/ Aditus, us, g. m. ein Zugang/ Zutrit. **Trudny przyſtęp**/ Arduus aditus, ein ſchwerer Zugang.

Przyſtępny/ Acceſſibilis, e, Obvius & expoſitus homo, da man zukomen mag/ Einer der leicht zu finden / oder anzutreffen iſt.

Przyſtoi/ Decet, imperſon. Es geziemet/ Es ſtehet wol.

Przyſtoſowáć / Accommodare, Attemperare, hereinfügen / ſich recht ſchicken / zu rechte machen.

Przyſtoynie/ Competenter, Convenientèr, Decenter, adv. füglich/ bequemlich/ geſchicklich/ zimlich.

Przyſtoyność/ Decentia, æ, g. f. Decorum, i, g. neu.

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL 03.01.008

g.neu. Zimligkeit/Bequemligkeit/Erbarkeit/Geschickligkeit/ Przystoynosć záchowáć/ Decorum tenere, Sich gebürlich halten/ Ehrbarlich wandeln.

Przystoyny/Conformis,e,Consentaneus, a, um, Conveniens,entis, g.o. Decens,entis, g. o. bequem/geschickt/ gemeß/ füglich/ das sich gebühret/ das sich ziemet.

Przystrzygáć / Attondere, bescheeren.

Przystrzyżony/ Attonsus,a, um, beschoren.

Przyswedzona potráwá / Hic cibus sapit adustionem, die Speise brentzelt/ ist angebrant.

Przyświádczony/Attestatus,Contestatus,a, um, wol bezeugt.

Przyświecáć/ Allucere, anscheinen.

Przysypowáć/ Adaggerare, herzuhäuffen.

Przyszły/ Futurus, a, um, zukünfftig. Przyszłego roku / Subsequenti anno, des nachfolgenden Jahrs.

Przyszpetnieyszy/Turpiculus,a,um,Subturpis, e, ein wenig vnflätig/ schnödlich.

Przyszyć/Assuere, anflicken/ anbutzen.

Przytłustszy/ Suppinguis,e, feistlecht.

Przytoczyć/ Advolvere, hinzu waltzen.

Przytoczyć/ Przywieść co ná przykład/ Inducere,Etwas herfürbringen/Zum allerersten melden.

Przytomny/ Præsens, entis, g.o. gegenwertig. Przytomnym być/Adesse,Interesse, zugegen seyn/ gegenwertig seyn/ bey seyn/dar seyn.

Przytuláć/ Apprimere, aneinander drücken.

Przyucząć/Assvefacere,Consvefacere,Condocere, Condocefacere, gewehnen.

Przyucząć się / Przywykáć się/ Przywykáć czemu / Condiscere, Sich gewehnen/ gewohnt werden eines Dinges.

Przywaláć/ Admoliri, zuthun.

Przywatpiwáć / Addubitare, Subdubitare, ein wenig zweiffeln/ zweiffelhafftig seyn.

Przywiązány/ Alligatus, Adalligatus,a,um, angebunden.

Przywiedźiony/Adductus,a,um,herzu/oder hinzugeführt.

Przywiekszáć/Amplificare, erweitern.

Przywiekszy / Majusculus, a, um, ein wenig groß/ großlecht.

Przywiewáć/ Adflare, anblasen.

Przywiewánie/ Aspiratio, onis, g. f. Afflatus, us, g.m. Anblasung.

Przywieźiony/ Invectus, a, um, eingeführt.

Przywiezowáć/ Adjugare, Alligare, Adalligare, Superalligare, Adnectere, Annectere, Præligare, anbinden/ anstricken/ zusammenknüpffen. Przywiezowáć się do drzew / Nubere, dicuntur arbores vitibus, & vites arboribus, In Bäumen geflochten werden.

Przywiezowánie/ Alligatura,æ, g. f. Annexus,us, g.m. Religatio,onis, g. fœ. Anbindung/ Zusammenknüpffung/ Anstrickung.

Przywtiáć/ Adglomerare, Attexere, Subtexere, hinzufügen/anwäben/hinzusetzen.

Przywiley/ Privilegium,ij, g.n. eine sonderbahre Freyheit/ Gnade/Außspruch auff eine sonderbahre Person.

Przywitáć się / Dextram appetere, Einem die Hand bieten/Einen willkommen heissen.

Przywłaszczáć/ Adserere, Asserere, Vendicare, bestetigen/ befestigen/ Ihme selbst zumessen/für eygen ansprechen/zueygnen. Przywłaszczáć co sobie / Sumere sibi aliquid, Assumere sibi, Sich eines Dinges ermessen.

Przywłaszczánie/ Vendicatio,onis, g.f. Zueygnung/ Zumessung.

Przywłaszczony/ Assumptus,a,um,zugemessen.

Przywodzenie/ Allegatio, Prolatio, onis, g. fœ. Anziehung/ Fürwendung/ Nennung.

Przywodźić/ Adducere, Adhamare, Inducere, Redigere, herzuführen/ zu jhm ziehen/Etwas herfür bringen/ Zum ersten melden/ Mit Gewalt etwas treiben.

Przywołáć/ Accire,ab Accio, & Acciere,ab Accieo, Advocare, Advocitare,freq. beruffen/ beschicken / herzuruffen.

Przywożenie/ Advectio, Subvectio,onis,g. fœ. Subvectus,us, g. m. Zufuhr / Das hinzubringen/ Fuhr über Land.

Przywoźić/ Advehere, Subvehere, Subvectare, frequent. hinzuführen / bringen/ auffhinführen/ über Land führen.

Przywoźny / Invectitius,a,um, Vectibilis,e, Anders woher/oder auß andern Landen gebracht.

Przywracáć/ Przywroćić/ Instaurare, Restaurare, Restituere, erneweren / wiederumb auffbringen/ wiederumb geben/zustellen.

Przywrocenie/ Restitutio,Reductio,onis,g. fœ Das wiedereinsetzen/oder/das wiederbringen zu seinem vorigen wesen.

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL 03.01.008

Przywróćiciel/ Reductor, Restitutor, oris, g. m. Wiederbringer/ Wiedereinsetzer.

Przywrocony/ Reductus, a, um, partic. Wieder eingesetzt/ wiederbracht.

Przyzimnieyszy/ Frigidulus, Subfrigidus, a, um, ein wenig kalt/ kaltächt.

Przyznáć śie/ Fateri, Confiteri, bekennen.

Przyznány/ Attestatus, a, um, bezeugt.

Przyzwáć/ Przyzywáć/ Accersire, Accersere, Arcessere, Devocare, Vocare, herzu beruffen/ beschicken/ hinabruffen. Przyzwáć kogo/ Appellare aliquem, Einen zur rede stellen/ mit einem reden.

Przyzwaláć ná co/ Annuere, Assentiri, Assentari, Consentire, verwilligen/ zustimmen/ zusagen.

Przyzwalácz/ Assensor, oris, g. m. Verwilliger/ der seinen Willen worein gibt.

Przyzwalájacy/ Consentiens, entis, g. omn. particip. einhellig/ mitstimmend.

Przyzwánie/ Accersitus, us, g. m. Beruffung/ Geheiß/ Forderung.

Przyzwoićie/ Competenter, Convenienter, adverb. Bequem/ füglich/ gerade recht/ bequemlich.

Przyzwoitość/ Convenientia, Competentia, æ, g. f. Gleichförmigkeit/ Vergleichung/ Vertrag/ Bequemligkeit.

Przyzwoity/ Accommodatus, Consentaneus, a, um, Conveniens, entis, g. o. particip. wolgelegen/ geschickt/ gleichförmig/ groß/ bequem/ füglich.

Przyzwolenie/ Assensio, Assentatio, Consensio, onis, g. f. Assensus, us, Consensus, us, g. m. Verwilligung/ Einhelligkeit/ Zustimmung.

Przyzwolony/ Consensus, a, um, Das überein kommen/ Das verwilliget ist.

Przyzwyczájáć kogo/ Adsvefacere, Consvefacere, Einen worzu gewehnen.

Przyzwyczájáć śie/ Adsvescere, vel, Assvescere, Sich etwan zu gewöhnen.

Przyzwyczájony/ Assvetus, a, um, gewehnet/ gewohnet. Przyzwyczáionym być/ Consvescere, Consvefieri, gantz gewehnen/ gewohnen.

Przyzywácz/ Accersitor, oris, g. mas. ein Beruffer/ Auffwarter.

Przyzywálny/ Vocativus, a, um, ruffend.

Psalm/ Psalmus, i, g. m. Cantio, onis, g. fœ. Lied/ Gesang/ Psalm.

Pśia gwiazdá/ Canicula, æ, g. f. Hundsstern. Pśia gwiazdá wietsza/ Sirius, ij, g. m. Hundsstern. Pśie dni/ Dies caniculares, die Hundstage.

Pśia muchá/ Cyniphes, g. m. Cynomia, æ, g. fœm. Cynips, cyniphis, g. fœ. Wassermücke/ Hundsfliege.

Pśi jezyk/ Cynoglossus, i, vel, Cynoglossa, æ, g. f. vel, Cynoglossum, i, g. n. Hundszunge.

Pśi len/ Cynomia, æ, g. f. Flöhkraut.

Pśinki/ Solanum, i, g. neut. Nachtschatten.

Pśinki czerwone/ Trychnon, herba, vulgò Alquaquengi, Judenkirschen.

Pśi pyst/ Rostrum canum, Hundsschnautz.

Psotliwie/ Flagitiosè, adv. Lästerlich.

Psotliwy/ Flagitiosus, a, um, voll Schelmerey/ Büberey/ Schelmisch/ Böbisch.

Psowáć/ Corrumpere, Depravare, Destruere, Vitiare, zerstören/ schänden/ verderben/ verkehren/ zerbrechen/ niederreissen/ gebrechlich machen/ schwächen/ verwüsten/ ärger machen.

Psowánie/ Depravatio, onis, g. fœ. Verderbung/ Verkehrung.

Pstrąg czerwony/ Orata, pro Aurata, æ, g. fœ. rothe Forellen.

Pstry/ Multicolor, oris, g. o. Varius, a, um, Pantherinum, i, g. n. mancherley Farb/ voll Laubflecken/ fleckächtig/ bund wie ein Panterthier oder Leopard.

Pstrzyć/ Distinguere, Variegare, besprengen/ verblümen/ mit Veränderung zieren/ unterscheiden in vielerley weise/ bunt machen.

Pszczelnik/ Mieysce gdźie ule stoją/ Apiarium, Melitton, Melittotrophium, Alvearium, Mellarium, ij, g. n. ein Orth da man die Immen hinstelt/ Immengestell/ Bienengarten.

Pszczelnik źiele/ Melinum, i, g. n. Meliphyllon, vel, Melissophillon, aliàs, Apiastrum, i, g. neut. Melissenkraut/ Mutterkraut.

Pszczołá/ Apis, apis, g. f. Bugones, um, Melissa, æ, g. f. Biene/ Imme. Pszczelna mátká/ Mater apis, Honigmacherin. Pszczołá niepożyteczna/ Fucus, ci, g. m. Hummel. Pszczoły śie roją/ Coloniam mittunt apes, die Bienen stossen einen Schwarm auß.

Pszenicá/ Far, farris, g. n. Róbus, i, g. m. Triticum, i, g. n. Weitzen.

Pszenny/ Similagineus, a, um, Triticeus, a, um, von Weitzen/ Semmelmehl.

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL 03.01.008

Ptak / Ales,itis,g. f. Avis,is,g.f.Avicula,æ, g.f.Ornis,ornios,vel Ornithus,g.f.Volucris,is, g.f.allerley Vögel. **Ptak morſki**/Iſpida, æ,g.fœ. Eyßvogel. **Ptáſtwo**/ Pecus volatile, Geflügel/ Gevögel. **Ptaki łowić** / Aucupari, Vogel fahen. **Ptakow łowienie** / Aucupium,ij, gen. neut. Aucupatio,onis,gen.fœm. Vogelfahung. **Ptakow lubienie**/ Avitium,ij, g. neut. Federſpiel. **Ptacy śpiewáją ná wioſnę**/ Aviculæ vernant, die Vögel ſingen im Frühling. **Ptak śpiewájący ná znák ßczęśćia/ ábo/nießczęśćia**/Oſcinis, is, vel, Oſcen, inis,g.o.ein Vogel ſo mit Geſchrey ein Loßzeichen gibt zum guten oder zum böſen.

Ptaßa zob / Liguſtrum,i, g.n. die Reinweiden/ Mundholtz.

Ptaßę/Pipio,onis,g.m.ein junges Vögelein.

Ptaßnik / Auceps,aucupis,g.c.Aviarius,ij, g.m.Ornithon, onis,g.m. Vogelſteller / Vogelfanger/einer der die Vogel fängt / Item, ein Vogelkeficht.

Ptáßyniec/Ptáßy ſad/ Aviarium,ij,g. neu. Aviaria,æ,g f.Vogelkyſicht/ Vogelkorb/ Vogelbawer/ Wald voller Vögel.

Ptyzáná / Ptiſana, æ, g.fœ. Gerſtengraup/ Gerſtenwaſſer/ Gerſtentranck.

Puch/Pluma,æ,g.f.Pflaumfeder. **Puchowy**/ Plumarius,Plumeus,a,um,Flumich/von weichen zarten Federn.

Pucháć/Halare,ein Geruch geben.

Puchliná żywotá/ Aqua intercus,Hydrops, opis,g.m.Hydropiſis,is,g. f. Tympanites,is,g.f. die Waſſerſucht. **Puchline żywotá ćierpiący** / Hydropicus,Tympanicus, i,g.m.Waſſerſüchtig.

Puhacz/Bubo,onis,g.m.&f.Huhu/Nachteul.

Pujnał/ Enchiridion, ij, g.n. Pugio, onis, g. m. Sica, Sicula,æ,g.f. dim.ein Dolch/ oder kleines Deglein.

Pukiel ná księgách / Umbilici, orum, g. maſ.plur.num. Knöpff / Zierd oder Spangen/ ſo die Alten auff den vollendeten Büchern ſetzten.

Pukláſty/Umbilicatus,a, um, wie ein Nabel geſtaltet.

Puklerz/ Ægis,idis,g.f. Annale,is,g. n. Clypeus,i,g.m. Clypeum,ei,g.n. Umbo,onis,g. m. ein ährin Schild mit Schlangen Köpffen vnd grewlichen Angeſichtern. **Wypukłość w puklerzu ná środku** / Umbo,onis, g.m. das mittel eines Schilds/die Butel im Schilde.

Pulchno czynić/Fermentare, mit den Hefen aufftreiben/Hefeln.

Pułkoßek/Orca,æ, g.f. Korblein.

Pułnocy / **Pułnocna ſtroná** / Septentrio, onis, g. m. der Nordwind. **Pułnocny/ ná pułnocney ſtronie leżący**/ Aquilonaris,e,Aquilonius,a,um,Borealis, e, Coreus, Arctous, Arcticus,Septentrionarius, a,um,Septentrionalis, e, das gegen den Nordwind gelegen iſt/Nordiſch.

Pulpit/ Pulteus,ei,g.m. Pulpitum,i,g. neu. Pultbret. **Pulpit piſárſki**/ Pluteus, i, g. m. ein Pulbret od' Geſtell Bücher darauff zu legen oder darauff zuſchreiben.

Puls/Arteriarum pulſus, Schlag der Hertz-Ader. **Puls zły** / Formicans pulſus, Schlag der Hertzader der all zu geſchwinde ſchlägt/ als wann viel Omeiſſen durch einander winſeln.

Pułtorá / **Połtorá** / Seſqui, indeclin.compoſitum, Anderthalb. **Pułtorna część** / Seſquialtera pars,anderthalb Theil. **Pułtorny**/ Seſquiplex,icis,g.o. idem, quod Seſquialter, ra, rum, vel,dimidio tantum major,das ein vnd noch halb ſo viel iſt.

Pułtoromieśięczny czás / Seſquimenſis,e, Anderthalb Monat.

Pułtoroſtopny/Seſquipedaneus,a,um, anderthalb Schuchlang. **Pułtoroſtopna miárá**/ Seſquipes,edis,g.m. anderthalb Schuch.

Pułtorouncyowy/Seſcuncialis,e, drey loth oder anderthalb Zoll.

Pułtrzećiá mający/ Semiſtertius, Seſquitertius, Seſtertius,a,um, das dritthalb in ſich hält oder begreifft.

Punkt/Punctus,i,g.m.& Punctum,i,g. n. ein Punckt. **Punkt czáſu**/ Articulus temporum, Gerad die rechte Gelegenheit der Zeit. **Punktácyá pewna/ znák piſárſki**/ Comma,atis, g.n. latinè,Inciſio,onis,g.f. Pars periodi,ein Vnterpünctlein/ Vnterpunctierung / ein Diſtinction.

Punktowánie/ Hypodiaſtole,es, Figura lat. Subdiſtinctio,onis,g.f. Vnterſcheidung der wörter/daß ſie nicht an einander hangen.

Purgácya/Clyſmus,i,g.m.lat.Purgatio,onis, g.f.Clyſter,eris,g.n.& Clyſterium, ij,g. n. Purgantz/Clyſtier/Reinigung/ ſo durch den Hindern geſchicht/Clyſtierung. **Purgácyą bráć**/ Alvum ciere,elicere,ſolvere,laxare, emollire, Purgieren/den Stulgang machen/bringen.

Purgujacy/ Catharticus,a,um, Purgierende Artzeney/das da purgiert.

Purpurowa farbá/Porphyra, Purpura,æ, g.f. Purpurfarb.

Puścić/Dimittere, Hinweg schicken/abhin lassen/fahren lassen.

Pustelniczy/ Eremitarius, a,um, das einem Einsiedeler/Waldbruder gehört.

Pustelnik/Anachoreta,Eremita,æ,g.m.Phileremus,i, g.m.Einsiedler/ Eremit/Waldbruder.

Pustołká/ Postułká/ Cenchris,idis,g.f. lat. Tinnunculus,i,g.m.Wannenweher/Wandweihe.

Pustoszacy/Populabundus, Vastificus,a,um das da verwüstet/ verherget/ verderbig/ verwüster/zerstörer.

Pustoszenie / Depopulatio, Expopulatio, Populatio,onis,g.fœ. Populatus,us,g.m. Vastatio,onis,g.f. Vastitudo,inis,g.f. Vastities, ei,g.f. Vastitas, atis,g. fœ. Verwüstung / Verheerung/ Plünderung/Zerstörung/Verderbung.

Pustoszyć/Corrumpere,Depopulari, Desolare,Divexare,Diripere,Expopulari,Perpopulari,Populare, Populari,Profligere,Solare,Vastare,Verwüsten vnd öd machen/verhergen/ zerstören/ verderben/wüst machen.

Pustoszyciel / Populator, Vastator,oris,g.m. Verwüster/ Verheerer.

Pustoszycielká / Populatrix, Vastatrix, icis, g.f. Verwüsterin / Verheererin.

Pustowáć/Bacchari, Bächten / das Fest Bachi begehen / Schwermen / Toll vnd voll seyn/ Fastnacht halten.

Pusty/Immodestus,a,um,Petulans,antis,g.o. Muthwillig/geyl/ vnreiner Worten / vnschaamhafftig.

Pustynia/ Desertæ solitudines, Desertum,i, g.n.Eremus,i, g.m. Solitudo,inis, g.fœ.Tesqua, orum,g.n. plur. num. Einöde / Wüste/verlassen Orth/Oede.

Pusczáć się / Superlachrymare, Trieffen / gleich wie die Weinräben wann sie geschnitten.

Pusczáć/Mittere,Senden/schicken/lassen.

Pusczáć wode/Meiere,Mingere,Bruntzen/ harnen/seichen/pissen.

Puszczádło/ Phlebotomon, i, g. n. Scalper, pri,g.m.& Scalprum,i,g.n. Scalprum chyrurgicum,Laßeysen / ein Flitte.

Pusczánie krwie/ Phlebotomia,æ, g. f. das Aderlassen.

Puszczyk/ Ulula,æ,g.f.Eul.

Puszká / Orca,æ,g. fœ. Pixis, idis, g. fœ. ein Schreinchen/ Büchsen / Salbbüchs.

Puzdro/Capsa,æ,g.fœ.Kist/ Gehaltnüß/Kasten/ Flaschenfutter.

Puzyná/Frit, indecl. g.n. das oberst an einem zeitigen äher/ist minder denn der Kern.

Pychá/ Ambitio,onis,g.f. Arrogantia,æ,g.f. Fastus, us,g. m. Elatio animi, Ferocia, æ,g.f. Ferocitas,atis, g.f. Insolentia,æ,g.f. Spiritus , Strepitus,us,g.m. Sublatio animi, Superbia,æ,g.fœ. Tumor, oris,g. m. Hochmuth / Vermessenheit / Ehrgeitzigkeit / Hoffart in einem ding/Stoltzheit/ Frechheit/Stoltz/ stoltzer Muth/ Pracht.

Pypeć/Pituita in gallinis, Singultus gallinarum,Pipffs.Kokoß ma pypeć/Gallina singultit, die Henne hat den Pipffs/die Henne hixet.

Pyszno/Arroganter, Arrogantius, Arrogantissime,Superbè,adv. Stoltziglich / hoffertiglich. Pyszno się stáwić / Attollere supercilium, Sich stoltziglich erzeigen.

Pyszny/ Arrogans,antis,g.o. Fastosus,a,um, Ferox, ocis,g.o. Insolens,entis,g.o. Pomposus, Prætumidus, Sublatus, Superbus, Superciliosus, Tumidus, Turgidus, Turgidulus, a, um, Stoltz/ vermessen / hochmüthig / hochtrabend/ prächtig/ auffgeblasen / erhebt / hoffertig/ vbermütig / voll stoltzheit. Pysznym być / Ampullari, Animos tollere,Insolescere, Superbire, Tumere, Stoltz/ auffgeblasen werden/ hoffertig/ übermütig / hochtrabend seyn.

Pytáć/ Interrogare, Quærere, Rogare, Fragen/erfahren/ erkünden. Pytáć czesto/ Derogitare, Rogitare, offt fragen.

Pytácz/Rogator,Percontator,oris,g.m. ein Erforscher / Vmbfrager.

Pytánie / Erotema, atis, g. n. Interrogatio, Quæstio,Rogatio,onis,g.f. eine Frag. Pytánie pilne/Percontatio,onis,g.f.Erforschung/Nachfragung. Pytánie skryte/ trudne/ Scirpus,i,g. m.eine verborgene Frage.

Pytány/ Quæsitus, Rogatus, Interrogatus, a, um, Gefragt/ Nachgeforscht.

Pytel Młyński/ Cribrum pollinarium,Beutelsack/Meelbeuttel.

Pytelnik/Pollintor, oris,g. m. Mehlbeutler.

Pytlowáć/Pollinario cribro succernere, das Meel beuteln.

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL 03.01.008

Robáć/ Proſcindere, Proſecare, Scindere, Secare, Auffhawen/ auffſpalten / abhawen/ hawen/ſpalten.

Robánie/Confectio,Proſciſſio,Sciſſio,onis, g.f.Sciſſura, æ,g. fœ. Fallung/Haw/ Spaltung/ Zerſchneidung der Bäum.

Ráchmiſtrſka náuká/Arithmetica,æ,g.fœ. die Rechenkunſt.

Ráchmiſtrz / Calculator, oris,g. m. Rechenmeiſter. Ráchmiſtrz celnicży / Magiſter ſcripturæ,Zollmeiſter/Rechenmeiſter der Zollen.

Ráchmiſtrzyni/Calculatrix,icis,g.f.Rechenmeiſterin.

Ráchowáć / Computare, Deputare rationem,Rationari,Reputare,Subducere, Rechnen/ berechnen / die Rechnung machen / halten / außrechnen.

Ráchowánie / Ratiocinatio, onis,g. f. Außrechnung / das Nachdencken eines dings.

Ráchownik/ Logiſta,æ,g.m. Rationarius,ij, g. m. Rationator, Raciocinator, oris, g. maſc. Rechner / Rechenmeiſter / der die Rechnung anſtelt.

Ráchunek / Computatio, Ratio, Subductio, onis g.f. Rechnung Ráchunku ſłucháć / Conferre Rationes, Supputare rationem cum aliquo, Ad calculos aliquem vocare, revocare, Gegen einander rechnen. Ráchunek oddawáć/ Referre,Deponere rationes, Rechnung halten/ Rechnung abgeben von einem dinge.

Ráczey/ Potiùs,Potiſſimè,Potiſſimùm,adv. Vorab / für allem / vornemblich/ lieber/ ehe/fürnemblich.

Ráczyć / Dignare, Dignari, Magnificare, würdig achten/werth achtē/groß machen/ſchätzen.

Rádá / Conſilium, ij,g.neu. Rath/ Anſchlag. Rády záżyć/Conſilio uti, Rath gebrauchen /

Rádá / Senat / Rádni Pánowie/Senatus, us, g. m. der Rath einer Stadt. Ráde zwołáć/ Cogere, Convocare, vel, Vocare Senatum, den Rath ſamlen. W Ráde przybráć / In Senatum aliquem legere,ein in den Rath erwehlen/ erkieſen/nehmen.

Rádło / Vomer, eris, g.m. ein Pflugeyſen / Pflugſchaar/ Wegeyſen.

Rádość/ Exultantia, æ,g.f. Exultatio,onis, g.f.Jubilum,i,g.n. Recreatio,onis,g.fœ.Frewd/ Frewdenſprung/Frolockung/Ergetzligkeit.

Rádowáć ſie / Jubilare, Frewen/Frolocken/ jauchtzen/ jubilieren. Rádowáć ſie z niezgody/ Diſcordiis paſci,eine Luſt an zwytracht haben.

Rády dobrze námyślone/ Conſilia evigilata, Wol bedachte vnd erwogene Rathſchläge.

Rádźić / Conſuadere,Suadere,Rathen. Rádźić o pokoju / Conſulere paci, zum Frieden rathen. Rádźić komu / Conſulere alicui, aliquem,einem rathen/Rath geben. Rádźić ſie kogo/Conſulere,Rathfragen/Rath halten/ſich berathen/Rathſchlagen.

Rádźiciel / Suaſor oris,g. m. ein Rathgeber.

Rák / Cancer, cri,g.m. Krebs. Rák morſki/ Cammarus, ri, g.m. Corophium, ij, g.n.Gammarus,i,g.m.See Meerkrebs/ vulgò, Krabben. Gwiazdy dwie w Ráku niebieſkim / Aſelli, orum,g.m. zween Sternen im Krebs.

Rámá/Puteus,ei,g.m.ein Rand/Leiſt. Rámámi opráwiony/ Margineus,a, um, Marginalis, e,Marginatus,a, um, das einen Rand hat.

Rámie / Brachium,ij,g.n. Humerus, i, g. m. Arm von der Achſel biß auff den Elnbogen.

Rámieniſty / Humeroſus, a, um, das breite Schultern hat/Großſchultericht.

Ráná/Plaga, æ,g. f. Vulnus, eris,g.n.Vomica,æ,g. f. Vulnuſculum,i,g.n.dim. eine Wunde/ Geſchwär/ Eyterbeule. Ran śiłá/Turba vulnerum, Vielheit der Wunden.

Rániacy / Vulnificus, a, um, das Wunden macht/das da wundet.

Ránić / Ráne komu zádáć / Sauciare, Vulnerare, Cicatricare,Injicere plagam, Verwunden/einem ein Wundmahl ſchlagen / einem eine Wunde geben.

Ránióny/Sauciatus,Vulneratus,a,um, Verwundet/ wund geſchlagen/verletzt.

Ránny/Do ran służacy/ Vulnerarius, a,um, Zun Wunden dienlich.

Ráno/ Diluculò, Manè,Maturè,adv. Wann der Tag anbricht/früh/Morgens/ſchnell. Ráno bárzo/Multò manè, faſt frühe/ſehr früh.

Rántuch/ ßátá białagłowſka / Peplus, i, g.m.& Peplum,i,g.n.Frawenſchleyer/Binde.

Ràny / Maturus,Præmaturus,Tempeſtivus, a,um,Zeitig/ frühe zeitig.

Rápontyk/Rhacoma,atis,g.n. Rhabarbara.

Rátá wołáć/ Quiritare, Quiritari, Mordioſchreyen / vmb Hülff ſchreyen / Gewalt ruffen/ ſchreyen/ jammerlich Geſchrey führen.

Rátowáć/Adminiculari, Mederi, Opitulari, Subvenire, Subventare, Helffen/ stewren/ zu Hülff kommen/ retten/ Schaden wenden.

Ratuß/ Curia, Basilea, æ, g.f. Prætorium, ij, g.n. Rahthauß.

Ray/ Paradisus, i, g. m. Lustgart/ Paradeyß/ Baumgart.

Raycá/Senator, oris, g, m. Rathsherr. Raycy/ Patres, um, g.m. Rathsherrn.

Ráyskie ziarká/ Cardamomum, i, g.n. Paradeyßkörner.

Raz/Semel, adv. einmahl.

Raz (nomen) Ictus, us, g. m. Plaga, æ, g. foe. Schlag/Streich/ Striem.

Rázny/ Opportunus, a, um, Commodus locus, nach dem Wunsch/füglich/gelegen/bequem.

Rdest biaty/Hydropiper, is, g. neu. Wasserpfeffer.

Rdzá w zbożu / Robigo, Rubigo, inis, g. foe. der Brand im Getreyde / so der Halm roth wird. Rdzáwy / Rubiginosus, a, um, Schwartzrostig/ verbrand Getreyd.

Rdzá żelázna / Ærugo, Ferrugo, inis, g.f. Rost am Ertz vnd Kupffer/Eysenrost. Rdzáwy/ Ferrugificus, Ferruginosus, a, um, Rauchfarb/ Eysenfarbe Rostig/verrost.

Reczenie / Fidejussio, onis, g. foem. Bürgschafft.

Recznik/ Mantalum, Mantelium, ij, g.n. Mantile, is, g. n. Handtuch/Handzwehel.

Reczny / Manualis, e, Das zu den Händen gehört. Reczney roboty / Manuarius, a, um, das mit der Handarbeit gewonnen ist.

Reczyć / Appromittere, Fidejubere, Satisdare, für einen Bürge werden/ vmb das so er verheissen hat. Reczyć zá kogo/Spondere pro aliquo, Bürg seyn/versprechen.

Rejestr/ Anagraphe, es, g.f. Catalogus, i, g.m. Elenchus, i, g.m. Inventarium, ij, g.n. Liber, bri, g.m. Librarium, ij, g. n. Repertorium, ij, g.n. Pinacidia, orum, g.n. pl. num. Tabula, æ, g. foe. Register/Findzedel/ Inhalt/ Rödel/ein Register da man Haußrath vnd dergleichen jnnen schreibet/ Item, Vom empfangenem vnd außgegebenem. Rejestr kázdodzienny/Diarium, ij, g.n. ein Register / Rechenbuch / darinn man täglich schreibt. Rejestr kupiecki/ Literæ, arum, g.f. plur. num. Rödel / Rechenbücher der Kauffleuthe. Rejestr rozchodow y dochodow / Tabula expensi & accepti, ein Register vom außgegebenem vnd empfangenem. Rejestr rzeczy przedáynych/ Auctionariæ tabulæ, Rödel der Güter so verkaufet werden. Rejestrowy/ Ascriptitius, Ascriptivus, a, um, eingeregistert/ eingeschrieben. Rejestrowe spráwy / Nomina, um, g. neut. Artickel vnd Namen der Personen vnd Sachen so man im Rödel auffschreibt. Wpisáć w Rejestr wydatki/Expensum ferre, die Außgabe auffschreiben. Z rejestru/ Præfinitò, adv. Nach bestimpter maß/bestimbt/so viel erlaubet ist.

Reká/ Manus, us, g.f. die Hand. Reke gibka májacy/ Angvimanus, g.m. der eine flache Hand hat. Reke krzywa májacy/ Ancus, i, g.m. einer der den Arm nicht strecken mag / der einen krummen Arm hat. Reká rosćiagniona/ Palma, æ, g. f. die flache Hand.

Rekaw/Manica, æ, g. foe. Ermel/ Handschuch. Rekawy májacy / Manuleatus, Manicatus, a, um, der Ermel hat/ mit Ermeln.

Rekáwicá / Chirotheca, æ, g. f. Handschuch. Rekáwice pálczáste / Digitalia, orum, g.n. pl. num. Handschuch mit Fingern.

Rekojemstwo / Adpromissio, Fidejussio, onis, g. foe. Vadimonium, Vadium, ij, g.n. Bürgschafft/ Vertröstung. Rekojemstwá dźień postánowić/ Constituere vadimonium, ein Tag setzen vmb die Bürgen zu stellen. Dla rekojemstwá powinien/ Satisdato debet, er ist schuldig durch gegebene Versicherung.

Rekojeść/ Capulus, i, g.m. Capulum, i, Manubrium, ij, g.n. Ansa, æ, g.f. eine Handhabe.

Rekoymia/ Adpromissor, Fidejussor, Interventor, Prædiator, oris, g.m. Præs, prædis, g.m. Responsor, Sponsor, oris, g.m. Vas, vadis, & Vadis, is, g.m. Accessiones etiam Fidejussores vocantur, der vmb eines Verheissung Bürge ist/ Vorsprecher / welcher zwischen einer Handlung kompt/ Bürge/ der eine Verheissung verwilliget. Rekoymie bráć / Satis accipere, Vadari, Ein Versicherung oder Bürgen vmb etwas nehmen/ jhm einen Bürgen setzen lassen. Rekoymie dáć/ Satisdare, Versicherung geben / einen Bürgen setzen/ den Glaubiger gnugsam versichern. Rekoymie dánie/ Satisdatio, onis, g. foe. Gegebene Versicherung. Rekoymie przyjećie / Satisacceptio, onis, g. foe. Versicherung mit Bürgen/ das nehmen einer Versicherung vmb etwas. Pod rekoy-

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL 03.01.008

koymia/ Reus ſatisdandi, durch einen Bürgen verpflicht. Rękoymia ſtáwić/Dare vades, Bürgen ſtellen.

Relácya / Dictio,onis,g.fœ. Fürtrag ſeiner Kundſchafft.

Reſz/ Secale,is,g.n. Roggen.

Rewizor/Inſpector,oris,g.m. Achthaber auff ein Ding/ Auffſeher.

Rezolut / Odważny / Gotowiec / Certus ſceleris, Certus mori, Paratus omnia perpeti, Ad omnem eventum paratus, Gerüſt/ bereit/ willfertig.

Robáczywość/Vermiculatio,onis,g.f. wann ein ding von würmen angegriffen wird/ als Holtz/ Korn/Bäume/ꝛc. Wurmſthad/ Schad von Würmen in Samen und Bäumen gewachſen.

Robáczywy/Verminoſus,a,ū, würmſtichig/ oder das voll Würme iſt.

Robak/Vermis,is,g.m. Wurm. Robaſzek/ Vermiculus,i,g.m.dim. Würmlein. Robáctwo przewiezifte / Animalia inſecta, allerley Thier/ ſo bey nahe als abgeſchnitten oder durchſchnitten ſeyn zwiſchen dem Haupt und Bauch/ ſo nur an einem kleinen aneinander hangen / als Fliegen/ Bienen/ Käfer / Weſpen/ꝛc. Od robakow toczonym być / Vermiculari, Wurmſtichig werden. Robacy w drzewie/ Galba,æ,g.f. Teredo, inis, g.f. Termes,itis,g.maſc. Holtzwurm/ Holtzmaden/ Wurm im Holtz. Robak w iezyku psim/ Lytta,æ, g.f. ein Laubwurm ſo die jungen Hunde unter der Zungen haben. Robacy w mięsie/Tarmus,i,g.m. Fleiſchmade. Robak w wielogrochu/Midas,æ,g.m. Bonenwurm. Robak w życie / robak żytny/ Curculio, Gurgulio, onis, g. m. Kornmilbe / ſo das Korn oder Linſen zernagt/ Kornwurm/ Kornmücke.

Robić/ Fabricare, Facere, Impendere laborem, Laborare, Moliri, Operari, Parare, ſchmieden/ zimmern / arbeiten. Robić nádáremno/ Apros in mari venari, Operam conterere, Siſyphi ſaxum volvere, umbſonſt arbeiten/ ſein Arbeit verlieren. Robić poſpołu / Collaborare, mit arbeiten.

Robiący siedząc/Sedentarij,orum,g.maſc. pl.nu. ſitzend wirckende / Die da ſitzend arbeiten/ Co się siedząc robi/ Sedentarius, a, um, Das man ſitzend thut.

Robiony/ Factitius,a,um, das gemacht iſt.

Robotá/Robienie/ Actio,onis,g.fœ. Confectura,æ,g.f. Effectio,onis.g.f. Factura,æ,g.fœ. Factus, ûs,g.m. Labor,oris, g.m. Molimen,nis, g.n. Molimentum,i, g.n. Molitio,onis, g.f. Negotium,ij,g.n. Operatio,onis, g.f. Opera,æ,g.f. Operoſitas,atis, g.f. Opificium,ij, g.n. Pragma, atis, g. n. Geſchäfft/ Werck / Handel / Gemacht/ Arbeit / Laſtige Würckung. Robotká/ Opuſculum,li,g.n. dim. ein Wercklein. Robotá dzienna/ Penſum, i, g. neut. ein Tagwerck. Robotá usilna/pilna/Enixa opera, kümmerlich Werck.

Robotnicá/ Effectrix,icis, g.f. Operaria, æ, g.fœ. Wirckerin / Urheberin/ Handwercksfraw/ Werckfraw/ Taglöhnerin.

Robotnik/ Effector,oris,g.m. Ergaſter,ſtri, g.m. Ergaſtulus,i,g.m. Fabricator,oris, g.maſc. Operarius,ij, g.m. Operæ, arum, g. f. plu.num. Vollbringer/ Wercker/ Wercksmann/ Arbeyter/ Handwercksmann/ der etwas gemacht hat/ Leibeygener / ein Schlave. Robotnikow w więzieniu ſtroż/ Ergaſtularius,ij, g.m. ein Meiſter dem ſolche Arbeit befohlen iſt / Der Leibeygenen Verwahrer. Robotniczy / Operarius, a, um, Was den Arbeitern und Wercksleuten gehöret und zuſtehet.

Robotny/ Laborioſus, Negotioſus,a, um, Arbeitſam/ geſchäfftig/ unmüſſig/ Der viel zu thun hat.

Roczny/ Annalis,le, Annuarius, Annuus, Anniculus,a,um, Jährlich / Das zu einem Jahr gehört/ oder / Das ein Jahrlang währet.

Rod/ linia rodu/ Domus,us,g.f. Gentilitas, atis,g.f. Genus,eris,g.n. Natales,lium,g.m.pl.n. Proſapia,æ,g.f. Sanguis,inis, g.m. Semen alicujus, Stirps,pis,g.f. Geſchlecht/ Stam̃/ Urſprung/ der Stamm des Geſchlechts. Rodu jednego/ Ovo prognatus eodem, Einer Art und gantz gleich. Rod ſwoy z kąd mieć/ Pronaſci, Den Urſprung haben. Rodu podłego/ Sordido loco natus, von unachtbahren Leuthen/ ſo ein unfläti g Gewerb treiben/ geboren. Rodu złego/ Degener,is, g.om. Der auß dem Geſchlecht ſchlägt/ übelgeartet/ böſer Natur.

Rodak/ Gentilis,le, das eines Geſchlechts iſt.

Rodem z kąd/ Oriundus,a,um, bürtig.

Rodowy/ Genitalis,le, Genitivus, Gentilitiꝰ, Genticus,a,um, Tribulis,is g.m. Das eines Geſchlechts iſt/ geartet/ der Art nach. Item, Gebärſchafft / der Krafft hat zu gebären.

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL 03.01.008

Rodzacy/ Generans, Procreans, antis, g. om. Gebährend/ Fruchtbringend/ tragend.

Rodzace dwa kroć przez rok drzewo/ Bifer, Bifera arbor, ein Baum/ der im Jahr zweymal Frucht träget.

Rodzay/ Genus, eris, g. n. Propago, inis, g. f. Sexus, us, g. m. Geschlecht. Rodzáju opisánie/ Genealogia, æ, gen. fœ. Erzehlung der Geburt/ ein Geschlechtregister/ Stammbuch.

Rodzáyny/ Generabilis, le, leicht zu gebären/ bald geboren.

Rodzenie/ Enixus, us, g. m. Generatio, onis, g. f. Genesis, is, g. f. Germinatio, onis, g. f. Genitura, æ, g. fœm. Germinatus, us, g. m. Paritudo, inis, g. f. Paritura, æ, g. f. Partus, us, g. m. Procreatio, Progeneratio, onis, g. f. Gebärung/ Ankunfft/ Geburt/ Außschlag der Bäume/ die Zeit zu genesen/ Das bringen/ Das gebären.

Rodzenie się/ Genitura, æ, g. f. Gebärung/ Schaffung/ Empfängnüß.

Rodzić/ Fœtare, Fœtificare, Generare, Gignere, Parĕre, Parturire, Procreare, Progenerare, Gebären/ Junge machen/ schaffen/ In Kindes Nöthen ligen/ Noth der Geburt haben/ Kinder zur Welt oder auff die Welt bringen/ junge Frucht zeugen/ In Kindes Nöthen arbeiten. Rodzić raz po raz/ Superfœtare, über eine empfangene Frucht die ander empfangen. Rodzić się/ Generascere, geboren werden.

Rodzic/ Rodzićiel/ Generator, oris, g. masc. Parens, entis, g. m. Procreator, oris, g. m. Vater/ Gebärer/ Auffbringer.

Rodzićielká/ Generatrix, icis, g. fœ. Parens, entis, g. f. Genitrix, icis, g. f. Procreatrix, icis, g. fœ. Mutter/ Gebärerin.

Rog/ Cornu, g. n. in sing. num. indecl. In pl. num. Cornua, um, Das Horn. Rogáty/ Cornutus, a, um, Das Hörner hat. Rog noszacy/ Corniger, ra, rum, der Hörner trägt. Rogowy/ Corneus, a, um, Hörnin/ von Horn. Rogowe nogi máiacy/ Cornipes, edis, g. o. Das Hörnin Füsse hat. Rogi wołe máiacy/ Bucerus, Bucerius, a, um, Das Ochsenhörner hat/ gehörnet.

Rog/ kray/ Angulus, i, g. m. Winckel/ Ecke.

Rogowáćieć/ Cornescere, hart werden wie ein Horn/ Zu Horn werden.

Rogoż/ Carex, icis, g. f. Mariscum, i, g. n. vel, Mariscus, ci, g. m. genus Junci majoris, ein Gattung Bintz/ nemlich die grossen so in den Seen wachsen/ darauß man Matten machet. Mieysce gdźie rogoż rośćie/ Carectum, i, g. n. ein Orth da viel Bintz wächst.

Rogoża/ Storea, æ, g. f. Teges, etis, g. f. Tegeticula, æ, g. f. dim. Allerley Decke so man auff die Erd spreitet/ als eine Matte/ Flechte und dergleichen Decke/ so aus Bintz/ Stroh/ rc. geflochten.

Rok/ Annus, i, g. m. ein Jahr. Rok podeyrzány/ Annus climactericus, das ist/ das siebende und neunde Jahr od' Tag nach eines Geburtstage/ oder nach empfangener Kranckheit/ welche Tag die Astrologi gefährlich achten. Rok przestępny/ Annus bisextilis, Schaltiahr. Rok ze dwunastu mieśiecy złożony/ Annus solstitialis, qui & Julianus dicitur, ex instituto Caji Julij Cæsaris, constat 365. diebus, & horis 6. quæ horæ non singulis annis adnumerantur, sed reservantur, & quarto quoque anno exacto in unum diem coacervatæ intercalantur, qui 4. Febr. interponitur, unde & Annus intercalaris dicitur, ein gemein Jahr das zwölff Monat hat.

Rokićiná/ Vimen, inis, g. n. Vimen lentum, eine Wiede von Weiden oder sonsten.

Rokićinowy/ Viminalis, e, zu Bänden oder zu den Wieden dienlich.

Rola/ Ager, gri, g. m. Arvum, i, g. n. Arvus, i, g. m. Fundus, di, g. masc. ein Theil Feldes oder Ackers/ Wiese. Rola dobra/ Benè natus ager, guter Acker von Natur. Rola dochodowa/ Ager scripturarius, Feld an Lehn gegeben. Rola gruzowáta/ Rudetum, i, g. n. zum ersten mal auffgebrochener Acker. Rola obfita/ żyzna/ Rus saturum, voll fruchtbar Feld. Rola spráwiona/ Terra proscissa, Proscissum, i, g. n. Vervactum, i, g. n. Land das im Lentzen auffgebraachet ist/ und gleichwol braach liget/ umbgepflügter Acker. Roli sztuká/ Modus agri, ein Stück Feldes. Roli sztuká długa y szeroka ná sto krokow/ Modius agri, ein Stück Felds hundert Schuch lang und breit. Rola wszedźie opátrzona/ Agri erratici, Acker die man allenthalben im gehen besichtiget hat. Rola posiana/ Ager consitus, besäeter Acker. Rola co rok rodząca/ Ager restibilis, Acker den man ein Jahr umb das ander/ das ist/ alle Jahr säet. Rola zásłużonym żołnierzom dána/ Ager colonus, ein Acker den alten Kriegsleuten eingegeben.

Rolnik/ Agrorum cultor, Ackermann.

Ropá/

Ropá/ Pus,puris, g. n. Sanies,ei, g.f. Tabes, is, g. f. Eyter. Rope wychedozyć/ Exaniare, von Eyter ſaubern.

Ropiący/ Suppuratorium,ij, g.n. Geſchwär erweichend/ Was den Eyter erweicht.

Ropić ſię/ Suppurare, zu Eyter werden/ wañ das Geſchwär reiff wird.

Ropienie/ Suppuratio,onis, g.f. Geſchwär.

Ropiſto/ Purulentè,adv. von Eyter/ ſchleimig.

Ropiſty/ Purulentus,a,um, voll Eyter/ Enterricht.

Rosá/ Ros,roris, g. m. Thaw.

Rość/ Adolere,Adoleſcere, Augeſcere,Creſcere, Gliſcere, Grandeſcere, wachſen/ auffwachſen/ zunehmen/ groß werden/ herfür brechen/ ſich mehren.

Rośćiągáć/ Rośćiągnąć/ Contendere, Diſtendere, Diſtrahere, Expandere, Extentare, frequent. Pandere, Tendere, außſtrecken/ zerziehen/ von einander ziehen/ außbreiten/ auffthun/ von einander thun/ ſpannen/ ſtrecken. Roſćiągáć co dla zákrycia/ Prætendere, Protendere, fürſtrecken. Rośćiągáć co przed czym/ Præpandere, fürſpannen. Rośćiągáć ſię/ Serpere, kriechen/ ſich außſtrecken wie eine Schlange wenn ſie rütſcht/ zunehmen/ vmb ſich freſſen/ dicitur de ulceribus.

Roſćiągánie/ Diſtenſio, onis, g. f. Außdehnung. Roſćiągánie rąk/ Intentus palmarum, Außſtrecken der Armen.

Roſćiągłość/ Extenſio, Productio, onis, g. fœ. Außſtreckung/ Längerung.

Roſćiągły/ Laciniosſus, Productus, a, um, Das viel Falten hat/ lang/ geſtreckt.

Rośćiągniony/ Contentus, Diſtentus, Extentus, Extenſus, Intentus, Intenſus, Obtentus, a,um, geſpannet/ geſtreckt/ fürgeſtreckt.

Roſczerſtwić/ Recreare, erquicken.

Rośić/ Rorare, Thaw geben/ tropffen/ beſprengen. Rośić ſię/ Roreſcere, bethawet werden/ da der Thaw aufffallet/ feucht werden.

Rośiſty/ Rorulentus, Roſcidus, a, um, mit Thaw bedecket/ beſprenget.

Roſkazánie/ Commendatio,onis, g.f. Commiſſura,æ, g. f. Imperium,ij, g.n. Juſſus,us, g.m. Juſſa,orum, g.n.pl. num. Mandatum,i,g.n. Negotium,ij, g.n. Onus,eris, g.n. Præceptum,i, g. n. Provincia,æ, g. f. Befehl/ Vertrawung/ Geboth/ Geheiß/ Geſchäfft. Roſkazánie pełnić/ Exequi juſſa, den Befehl außrichten/ vollziehen,

Roſkazány/ Juſſus, Mandatus, a, um, befohlen/ geboten/ geheiſſen.

Roſkázowáć/ Roſkazáć/ Imperare, Imperitare, frequent. Jubere, Præcipere, Præceptare, frequent. Præſcribere, gebieten/ gewaltiglich regieren/ befehlen/ heiſſen/ lehren/ vnterrichten.

Roſkázujący/ Mandatarius,ij, g. maſc. Vollmächtiger/ Befehlhaber.

Roſkoſz/ Delectamentum,i,g.n. Delectamen, inis, g.n. Delectatio,onis g.f. Deliciæ,arum, g. f. plur. num. Jucunditas, Voluptas, atis, g. f. Luſt/ Frewde/ Kurtzweil/ Wolluſt/ Ergetzligkeit/ Wollgefallen/ Liebligkeit/ Erlüſtigung/ Was einem Luſt bringet.

Roſkoſzniczy/ Lautus, Voluptarius, a, um, ſchleckerhafftig/ lieblich/ luſtig.

Roſkoſznie/ Delicate, Jucundè, adverb. Lieblich/ köſtlich/ ſchleckerhafftig/ zartlich.

Roſkoſznik/ Delicatus, a, um, Homo mollis & voluptuarius, Lautus, Der der Wolluſt zugethan iſt/ Der der Wolluſt nachgehet/ Der gute Biſſen iſſet/ herrlich/ weich/ zart/ Der zärtlich/ In Wolluſt erzogen iſt.

Roſkoſzny/ Delectabilis, le, Mollis,e, Voluptuoſus,a,um, Wollüſtig/ auff Wolluſt ergeben/ Lind/ zart/ zur Luſt.

Roſkraczáć/ Varicare, Varikari, Die Beyn von einander thun/ zergritten.

Roſkraczájący ſię/ Varicoſus, a, um, grietling/ ſchiekend/ Der da gretet mit den Beynen.

Roſkrzewiáć ſię/ Laſcivire, viel Schoß bekommen/ ſehr wachſen.

Roſkrzewiony/ Propagatus,a,um, erweitert/ vermehrt/ verlängert.

Roſłość/ Generoſitas,atis, g. fœ. Edler Art/ gut Herkommen.

Roſły/ Grandis,e, Grandiculus, Grandiuſculus,a,um, Pergrandis, Prægrandis,e, groß/ hoch auffgewachſen.

Roſocháty/ Biſulcus, a, um, Multicaulis, e, Ramoſus, Surculoſus, a, um, entzweygeſpalten/ mit vielen Stengeln/ äſten/ äſtig.

Roſoł/ Eliquamen,nis, g. n. Liquatum,i,g.n. Liquamen, inis, g.n. Muria,æ, g. fœ. Muries, ei, g. fœ. Oxigarum, i, g. neu. Salſilago, Salſugo, ginis, g. fœm. Laacke/ Saltzwaſſer/ ſawre Fiſch-Brühe/ Pickel/ geſalzene Brühe oder Feuchte. Roſołowy/ Muriaticus, a, um, Das lange Zeit in

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL 03.01.008

in dem Saltzwasser oder in der Laake gelegen.

Rosol/ ábo/ rosołowa przyprawá do omaczánia potraw/ Garum,ri, g.neut. Fichlaacke/ Fischbrühe so gemacht wird auß der Saltzbrühe darein die Fisch gelegen. Rosołowa strawá/ Salsamentum,i, g.n. Salsura,æ, g.f. Allerley gesaltzene Fisch oder Fleisch.

Rospácz/Desperatio, onis,g. fœ. Verzweifelung.

Rospádliná/ Fissus,us,g.m.Fissura,æ, g.fœ. Fissio,onis, g.f. Fissum,i, g. n. Rima, Scissura,æ, g. fœ. Spalt/ Riß/ Bruch/ Klunse.

Rospádły/ Bifidus, &, Bifidatus, a, um, Fissus, Scissus,a,um, zweyspältig/ gespalten/ zerrissen/ zerspalten/ geborsten.

Rospaláć/ Incendere, anzünden.

Rospalić śię/ Fervere, Siedheiß seyn.

Rospędzáć/ Discutere, Dissipare, Fugare, Dispellere,Digerere,Dispergere,Dispalare, erschütten/ zerschütten/ zerjagen/zerstrewen/verjagen / zerschütteln / zerschlagen/ vertreiben/ zerwerffen/ in die Flucht treiben.

Rospędzánie/ Dissipatio,onis, g. fœm. Zerstrewung/ Vntergang/ Zerstückung.

Rospędzony/ Fugatus, a, um, verjagt.

Rospieráć / Distendere, Distentare, frequ. außspannen/ außdehnen/ außstrecken.

Rospieráć śię/ Conflictari, Dimicare, Disceptare , streiten/ kämpffen/ mit Worten streiten/ thädigen/ zancken/ zusammen schlagen.

Rospieśćić/ Emollire hominem, Einen verwehnt/ geschmeidiger machen/ verwehnen.

Rosplatáć/ Replicare , zurück biegen/ Die Falten auffmachen/ aufftreiben/ vmbkehren.

Rospływáć śię/ Diffluere, Liquere, Liquescere, Liquefieri, Liqui , zerschmeltzen/ zerfliessen/ zerrinnen/ weich werden.

Rospor/ Conscissura, æ, g.foe. ein Spalt.

Rospośćieráć/ Expandere, Explicare, außspannen/ außbreiten/ zerlegen/ außstrecken/auffthun.

Rospostárćie niebieskie / Firmamentum, i, g. n. Das Firmament des Himmels.

Rospostárty / Tentus, vel, Tensus, a, um, gespannen. Rospostárty przed czym dla zákryćia/ Prætensus,a,um , fürgestreckt / fürgewend.

Rospowiedáć / Denarrare , Exponere rem omnem alicui, Digerere , erläutern / zu verstehen geben.

Rospowiedánie/ Enunciatum,i, g.neut. Ecphrasis,is, g.f. est mera puraq; enarratio , Ein Grundspruch darauff einer wil gründen/ Eine außtrückliche Erfahrung.

Rospraßáć/ Dilapidare, Disparare, Dissipare, Profligere , von einander theilen/ zertheilen/ verhergen/ zerstrewen/ verthun/ verzehren/ von einander thun/ zuwerffen/ vertreiben/ verprassen.

Rospraßánie/ Disturbatio,onis, g. fœ. Zerstörung/ Niederwerffung/ Niederschleitzung.

Rospráwnie/ Expeditè, adverb. leichtlich/ vngesaumt/ fertig/ klärlich.

Rosproć/ Dissuere, aufftrennen.

Rosproßenie/ Dissipatio, onis, g.fœm. Zerstrewung/ Verbringung/ Zerstücklung.

Rosproßony/Palatus,a,um, zerstrewet/ Der herumb schweifft.

Rosproßyćiel/ Depopulator, Expopulator, oris, g.masc. Verherger/ Verderber/ Verwüster/ Verbringer.

Rosproßysty/ Dissipabilis, le , zerstrewlich/ zerbrechlich/ zerbrüchlich.

Rosprowadzáć/Rosprowádźić/Diducere, Digerere, Divaricare, von einander ziehen/ zertheilen/ zerziehen / von einander thun/ sperren/ zerlegen.

Rosprzedáć/ Divendere, verkauffen / eines hie/ das ander dort/ An alle Orther verkauffen.

Rosprzestrzeniáć/ Laxare, weitern.

Rosprzestrzeniony/ Laxatus,a,um, weit gemacht/ nachgelassen/ erweitert.

Rospuknąć śię/ Crepare, Rumpi, Dirumpi, Dissilire, Dehiscere , sich auffthun/ auffspalten/ voneinander spalten/ zerbersten/ auffreissen/ spalten bekommen/ platzen/ knallen.

Rospuśćić śię/ Digeri, Diffluere , zergehen.

Rospustá/ Rospustność/ Asotia,æ, g.fœm. Bacchatio, Grassatio,onis,g.f. Lascivia,æ,g.fœ. Luxuries,ei, g. f. Luxuria,æ, g. f. Petulantia,æ, g.f. Schwelgerey/ Geylheit/ Vppigkeit/ Vberfluß in Speiß vnd Tranck/ Verschwenderey/ Gefresse/ Muthwill in Worten vnd Wercken.

Rospustnie/Dissolutè, Effrenatè, Luxuriosè, Petulanter, adver. vnhäußlich/ freventlich/ überflüssiglich / geyliglich/ müthwilliglich/ nichts achtend/ frechlich/ vnmässiglich/ vngezäumet.

Rospustnik/ Azotus,i, g.masc. Comessator, Comestor,oris, g.m. Lurco, Popino, onis, g.m. Ein

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL 03.01.008

Ein voller/der vnmässig ist in essen vnd trincken/ voller Zapff / Prasser der da frist vnd saufft/ Verschlinger seines Guts/ Zecher/ Schlemmer/ Zechbruder/ Fraaß.

Rospustny/ Dissolutus, Lascivus, Lautus, a, um, Petulans, antis, g.o. Procax, acis, g.o. Protervus, a, um, vnverschämbt/ vnmässig/ verthulig/ Der sich nicht wol hält/ geyl/ vnzüchtig/ muthwillig/ wolgelebter oder wolgehaltener Mensch/ muthwilliglich/ schmähig/ vnbändig/ übermüthig/ Meisterloß.

Rospustowáć/ Bacchari, Perbacchari, bächten/ ein truncken leben führen/ schwermen/ toll vnd voll seyn/ schwelgen/ im Luder ligen.

Rospuszczáć/ Diffundere, Dispandere, Remittere, von ein ander lassen/ strewen/ außspannen/ außdehnen/ nachlassen.

Rospuszczáć/ Dimittere, Solvere convivas, vrlauben/ fahren lassen/ abziehen lassen/ hinlassen/ gehen lassen/ vnterlassen/ heimgehen lassen.

Rospuszczáć kogo/ Indulgere, übersehen/ einem willfahren/ zu viel nachlassen.

Rostapiáć/ Liquare, Liquefacere, schmeltzen.

Rosterk/ Dissensio, onis, g.f. Dissensus, us, g.m. Vneinigkeit/ Zwitracht.

Rostopiony/ Liquidus, a, um, Güssig/ rinnend/ zerschmoltzen.

Rostropnie/ Dextrè, vel, Dexterè, Peritè, Prudenter, adv. Geschickt/ artlich/ fürsichtiglich/ richtig/ weißlich.

Rostropność/ Dexteritas, atis, g.f. Prudentia, æ, g.f Sal, salis, g.m. trans. Geschickligkeit zu handeln/ Fürsichtigkeit/ Weißheit.

Rostropny/ Dexter, a, um, Prudens, entis, g.o. Fürsichtig/ glückhafftig/ weiß/ geschicklich/ glückselich.

Rostruchan z wielkiemi uszámi/ Carchesium, ij, g. n. ein Krause mit einer langen Handhaben/ von oben biß zu vnterst/ ein Pocal/ oder Credentzbecher.

Rostrząsáć/ Arbitrari, Schätzen/ vrtheilen.

Roszczepiáć/ Roszczepierzáć/ Diducere, Discapedinare, Dispandere, Divaricare, Diffindere, Findere, von einander ziehen/ zertheilen/ außtheilen/ verthun/ zerthun/ auffthun/ von einander sperren/ spalten.

Roszczepiánie/ Fissio, onis, g.f Spaltung.

Roszczepiony/ Discuneatus, Diffissus, Fissus, Hiulcus, a, um, von einander gespalten/ gienig.

Roszt/ Craticula, æ, g.f. dim. Rost.

Rotá żołnierska/ Agmen, inis, g.n. Caterva, æ, g.f. Manipulus, i, g.m. Manus, us, g.f. Phalanx, angis, g.f. Turma, æ, g.f. Vexillatio, onis, g.f. eine Schaar. Bursch. Hauffen. Fähnlein Kriegsvolcks/ ein geordneter Kriegszug. Do roty nalezący/ Manipularis, Turmalis, e, von dem Hauffen/ oder von der Rotte. Rotámi/ Cuneatim, Manipulatim, Turmatim, adverb. von einem Kriegshauffen zu dem andern/ Rottenweiß/ Scharweiß. Hauffenweiß.

Rotmistrz/ Tribunus, i, g.m. ein Rottmeister. Rotmistrzowy/ Tribunitius, a, um, des Rott-Obristen Meisters. Rotmistrzowy urząd/ Tribunatus, us, g.m. die Rott-obristen Meisterschafft. Rotmistrzem być/ Ordines ducere, Rottmeister seyn.

Row/ Fossa, æ, g.f. Defossus, us, g.m. ein Graben/ Forche.

Row/ do prowádzenia wody ná ogrod/ &c. Agoga, æ, g.f. Incile, is, g.n. Graben/ Wasserlauff/ Wasserfurch.

Rowiennik/ Aquævus, Coævus, a, um, Ætate par, eines Alters/ gleiches Alters

Rownáć/ Emarginare, Pilare, Ebnen/ eben/ gleich machen. Rownáć kogo z drugim/ Conferre, Vergleichen.

Rownánie/ Æquatio, onis, g. f. Assimulatio, onis, g. fœ. eine ebene Gleichheit/ Vergleichung/ Gleichnüß.

Rowniá/ Æquor, oris, g.n. Planities, ei, g.fœ. eben Land/ eben Feld/ Ebene.

Rownie/ Rowno/ Juxta, Æqualiter, Æquabiliter, Pariter, adverb. Gerade/ gleich/ mit einander/ zugleich/ gleichlich. Rownie ták/ Nihilominus, Nihilosecius, adverb. Nicht desto weniger/ minder.

Rowność/ Æquabilitas, & Æqualitas, atis, g.f. Æquilatatio, onis, g.f. Æquitas, atis, g.fœ. Isonomia, æ, g.f. lat. Juris æqualitas, Parilitas, atis, g.f. Gleichheit/ Gleichförmigkeit/ Gleiche weite/ Billigkeit/ Gleichwürdigkeit/ Gleiche der Gesetzen.

Rowny/ Æqualis, e, Æquus, a, um, Par, paris, g.o. adject. Parilis, e, Planus, a, um, Gleich eben/ eben/ glat/ gleichförmig/ gleichmässig/ flach/ eben gleich/ gleich alt.

Roy pszczoł/ Examen apum, Uva, æ, g.fœ. ein Schwarm außgestossener Immen oder Bie-

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL 03.01.008

ken / der sich an ein Ast gehencket hat / Immenschwarm an einem Trüppel / angehenckter Immen-Bienen Trüppel.

Roża/Rosa,æ,g.f.Rose.Roża ćieliśka/Coroneola,æ,g.f. ein Herbstrose/so zu Herbstzeiten in den Hecken wächst. Rożey kłobuczki/ Alabastrus,i,g.m.Rosenknopff.Rożánego listká spodek/to jest/ Błata cześć ktora w kwiátu sie trzyma/ Ungvis rosæ, das kleine weiß Flecklein an den Rosenblättern / damit sie in den Rosen stehen.Rożány ogrodek/Rosarium,ij,g.n.Rosengarte. Roża polna / Cynorrhodon, Cynorbaton,i,g. n. Sentis canis, wilde Rosen.

Roża/wrzod jádowity/ Anthrax,acis,g.m. eine Kranckheit/der Carfunckel / S. Anthonis Fewer/vulgò etiam,die Rose.

Rozbieránie zwierząt/Anatomia,vel Anatome,es,g.f.lat.Dissectio,eine Abschneidung oder Zerschneidung eines Cörpers/ damit man alle Adern vnd Ingeweyd besehen möge.

Rozbieżeć śie/ Diffugere,Dilabi, von einander fliehen/zerfallen/zerrinnen.

Rozbijáć/Rozbić/ Despoliare,vel Dispoliare,Discutere, Prædari,Displodere,Latrocinari, Berauben / erschütten / zerschütten / rauben/von einander treiben / Mörderey treiben.

Rozbijájący okręty / Naufragus,a,um,das die Schiff verderbet/ Schiffbrüchig.

Rozbity ná wodźie / Naufragus, a,um, der Schiffbruch erlitten hat.

Rozboy/ Latrocinatio,onis,g.fœ. Latrocinium,ij,g.n. Mörderey/Strassenrauberey.

Rozboynia / Dispoliabulum, i, g n. Spoliarium,ij,g.n.ein ort da man die Leuthe außzeucht/ beraubet/Raubhauß.

Rozboynicży/Piraticus,a,um,Meerraubisch.

Rozboynik/Aggressor, Grassator, oris,g.m. Hodædocus, ci,g.m. Latro,onis,g.c.Prædator, oris,g.m. Prædo,onis.g.m. der einen anfält/ ein Rauber/Strauchdieb/Mörder/ Strassenrauber.

Rozboynik morski/Pirata,æ,g.fœ.Meerrauber / Seerauber.

Rozboystwo morskie/ Piratica,æ g.f.Meer-Rauberey/Seerauberey.

Rozbrát/Dissidium,ij,g n.Diffidentia,æ,g.f. Vneinigkeit/Feindschafft / Haß.

Rozchod / Usus annuus, menstruus, semestris,&c.Usio, Varron. eine Brauchung/Außgebung/tägliche Schaffung.

Rozchodnik/ Aizoon, zoi,g.n.Sedum,i,g.n. Sempervivum,i, g. n. Haußwurtz.Rozchodnik máły/ Trithales, is, g. fœm. Klein Haußwurtz. Rozchodnik wielki / Zoophthalmus, i, g. m. Ambrosia, æ, g. fœ. S. Johannis Kraut / groß Haußwurtz.

Rozchodowy / Usualis, e, Usuarius , a, um, das gebraucht oder genützet wird.

Rozchodźić śie/Dimanare,zerfliessen.

Rozchodźisto/Permananter,adv. Durchringentlich / von einem zum andern.

Rozćiąć/Rozćinác/ Diribere, Dissecare,Distruncare , Zertheilen / zerschneiden / zerspalten/ von einander hawen.

Rozczosowáć/Propectere,Aufkämmen.

Rozczyniáć/Depsere,Miscere,weich machen/ mit den Händen kneten/ mischen.

Rozdárty/ Diruptus,a,um, Zerbrochen / zersprungen/ von einander gerissen.

Rozdawáć/ Diribere, Largiri , Außtheilen/ frey geben/ reichlich außschencken.

Rozdawácz/ Diribitor, oris, g.m. ein Außtheiler/Außzahler/Musterer.

Rozdmuchnąć/ Difflare , von ein ander blasen/zerblasen,

Rozdrażnić/ Irritare , Exulcerare,Exacerbare , Obacerbare , Lacessere aliquem, Vexare aliquem in verbis , einen anreitzen/ erzürnen/ zornig machen/ verbittern/ zergen/ vnruhig machen/ plogen.

Rozdrażniony/Irritatus,a,um,Gereitzt.

Rozdwająć/Adduplicare, Zweyfach machen.

Rozdwojony / Bifidus , Bifidatus , Bisulcus, Districtus, a, um , in zwey theil gespalten / zerspalten/ nicht eingezwungen.

Rozdźány / Ferulaceus,a,um , das von Gerten oder Stauden gemacht ist.

Rozdźiał w kśiąßce/ Caput, itis,g.n. abgetheilt stück eines dings / Capitel.

Rozdźieláć/Rozdźielić/ Decernere, Discriminare , Discernere , Dispescere , Distinguere, Dividere, Ercifcere, Secernere, Entscheiden/von einander sondern / vnterscheiden/ zertheilen/abtheilen.Rozdźieláć/miedzy ludźie/ prástwo/ bydło / ꝛc. Dispartire , Dispartiri , Zertheilen/ vertheilen.

Rozdźielácz/ Distributor,Divisor,oris,g.m. Außtheiler / Zertheller.

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL. 03.01.008

Rozdzielenie / Rozdzielnośc / Diſtributio, Diſcretio, Diſtinctio, onis,g. fœ. Diſtinctus,us, g.m. Secretio, onis,g. fœ. Außtheilung / Vnterſcheidung/ Abſonderung.

Rozdzielnicá/Diſcerniculum,i,g.n. eine Nadel/damit man die Haar vnterſcheidet.

Rozdzielnie/ Diſcretè, Diſcretim, Diſtinctè, Diſtributè, Partitè, adverb. Vnterſcheidentlich/ zertheilt / durch Abtheilung / getheilet / vnterſchieden/vnterſchiedentlich.

Rozdzielny/Diviſibilis,e,Zertheiltg.

Rozdzielony / Diſcretus, Diſcriminatus, Diſpertitus, Interpunctus,a,um, Vnterſchieden/ abgeſondert/zertheilt/mit puncten vnterſchieden.

Rozdzierác/Rozedrzec/ Dilacerare, Diloricare, Diripere, Dirumpere, Diſrumpere, Lacerare, Laniare, Zerſtücken/ Gliedloß machen/ zerzerren/zerreiſſen/dahin reiſſen / zerbrechen/ zerhawen/zerſtücklen.

Rozebrác/ Exuere, Abziehen/außziehen.

Rozegnác/ Diſpellere, Voneinander treiben.

Rozen / Obelus,i,g.m. Veru,g.n.indeclin. in ſingul. In plural. verò Verua, uum, Veruculum, li,g.n. Spieß/Bratſpieß/Spießlein.

Rozerwác/Rozrywác/ Diſcerpere, Dirumpere, Diſrumpere,, Diſtringere, Zerreiſſen/ zerbrechen/von einander reiſſen.

Rozerwánie/Diremptio,onis,g. fœ. Diremptus,us,g.m. Zertrennung/Abſonderung.

Rozerwány/ Diruptus,a,um, Zerſprungen.

Rozerznoc/ Diſcindere, von einander hawen.

Rozerznjony/ Sciſſus,a,um, Geſchnitten.

Rozeſlác/ Dimittere, Hinweg ſchicken.

Rozeſlánie/ Dimiſſio,onis,g.f. Hinſchickung.

Rozetrzec/ Diſterere, Zerreiben.

Rozeznánie/Dijudicatio, Diſtinctio,onis,g.f. Entſcheidung/ Bericht/ Vnterſcheidung.

Rozeznány/ Dijudicatus,a,um, Entſcheidet/ vnterſchieden.

Rozeznawác / Dignoſcere, Dijudicare, Internoſcere, Vnterſcheiden/entſcheiden.

Rozgá/ Ferula, æ,g.f. Flagrum,i,g.n. Flagellum,i,g.n. dimin. Virga, Virgula,æ,g.fœ. Ruthe/ Gerth/ Birckwurtz. Rozg zbieránie/ Virgindemia,æ,g.f. Ruthenaufflesung/ſamblung.

Rozgárdyás / Comeſſatio, Heluatio, onis, g.f. Lauticia,æ, g.f. Popinatio,onis,g.f. Schlemmerey / Freſſerey / Füllerey / das Schlemmen.

Rozgárdyás ſtroic / Comeſſari, Genialiter feſtum agere, Heluari, Luxuriari, Luxuriare, Nepotari, Popinari, Verſchlemmen/verpraſſen/ frölich ſeyn / freſſen / praſſen / banquetiren/vnmäſſig ſeyn / den Wolluſten ergeben/ ſchlemmen/ zechen. Rozgárdyás ſtrojacy/Comeſſabundus, a,um, der mit freſſen vnd ſauffen vmbgehet/ praſſend/ſchlemmend/zechend.

Rozgtaßác / Diſſeminare, Divulgare, Pervulgare, Publicare, Vulgare, ein Geſchrey allenthalben außbreiten / außbringen/ offentlich außruffen/jederman wiſſen laſſen / gemeinlich ſagen/ gemein machen/außkunden.

Rozgniewác / Movere bilem, Zornig machen. Rozgniewác ſie/ Exacerbeſcere, Excandeſcere, Erzürnen/zornig werden.

Rozjādzy/ Rozjußony/Rabioſus, Rabidus, a,um, Wüttig/tobend/wüttend.

Rozjáśnienie / Irradiatio, onis,g.f. Erleuchtung/Vberſchein.

Rozjatrzájaca/ Exulceratrix, icis,g.f. die da verzehrt. Rozjatrzájace lekárſtwo / Medicamentum exulceratorium, Artzney die die Haut auffbricht vnd verſehrt. Rozjatrzájacy/Exulceratorius,a,um, dz die haut verſehrt vñ auffbricht.

Rozjatrzenie / Exulceratio, onis,g.fœ. Verſehrung / verwundung der Haut.

Rozjemny / Separabilis, Solubilis, & Solutibilis,e, Leicht abzuſondern/auffzulöſen.

Rozjußác/Irritare, zum Zorn bewegen.

Rozktadác / Digerere, Diſplicare, Ordnen/ nach einander ſetzen/zerlegen.

Roztládács / Diſpoſitor,oris,g.m. Ordner/ Anſchicker/ der etwas anordnet.

Rozkrwáwic/ Cruentare, Sangvinare, Blutig machen/ Blut geben.

Rozkwitnoc/ Efflorеſcere, faſt anfahen zu blühen.

Rozkwitnoc w zwyz owocu / Superfloreſcere, Auff der Frucht blühen.

Rozlac/ Rozlewác/Diffundere, Dimanare, Exundare, Inundare, Undare, Hin vnd her gieſſen/ hinflieſſen / überlauffen/ zerflieſſen/ Waſſerwällen machen/ vergieſſen/ verſchwemmen / vor Fülle überlauffen.

Roztaczác/ Roztaczyc / Abjungere, Disjungere, Diſſociare, Diſparare, Diſpeſcere, Diſtingvere, Diſtrahere, Separare, Von einander ſondern/ von einander thun / vnterſcheiden/ abtrennen/ von ein ander zerren/ zertrennen.

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL. 03.01.008

Rozłaczájacy / Disjunctivus,a,um, Absonderig/ trennig.

Rozłaczenie / Diremptio, Discriminatio, onis, g. fœ. Diremptus,us, g. masc. Disjunctio, onis,g.fœ. Distinctus,us,g.m. Distinctio,Dissociatio,onis,g. f. Absonderung / Vnterscheidung/ Trennung.

Rozłaczony / Diremptus, Separatus,Disjunctus,a,um, Abgesondert.

Rozłamáć / Diffringere, von einander brechen. **Rozłamáć sie**/Dissilire,Zerspringen/zerbrechen.

Rozlanie / Diffusio,onis, g. f. Zersprützung/ Vergiessung/Weitlaufftigkeit.

Rozlany / Diffusus, a, um, Außgesprützet/ zerthan/ vergossen.

Rozlázły Dilabidus, Dilapsus, a, um, Hinfällig/verlauffen/hingefallen.

Rozlegáć sie / Boare, Reboare, Resultat sonus, Wiederschallen/ wiederthönen.

Rozleść sie/ Dilabi, Zerfallen.

Rozlewánie/ Exundatio,Inundatio,Redundatio,onis,g.f. Redundantia, æ, g. f. Vberlauff/ Außlauff/ Vergiessung.

Rozłożenie/ Digestio, Dispensatio, Dispositio, Designatio, onis, g. fœ. Voneinanderspreitung/ Legung/Breitung.

Rozłożnie / Disposité,adv. Ordentlich.

Rozłożny/Digestus,a,um, Geordnet/gestelt.

Rozłożysty / Patulus,a,um, Auffgesperret/ das allweg offen stehet/ breit gemacht.

Rozłup/ Saxifragum,i,g.n. & Saxifraga,vel, Saxifragia,æ,g.f. Steinbrechkraut/das den Stein im Leibe bricht.

Rozłupáć/ Dissecare, Zerspalten.

Rozmaczáć/ Diluere,durchs Wasser ziehen.

Rozmarszczáć/ Erugare, Außdehnen/das gerunzelt vnd gerumpfft außstrecken / die Runtzen vertreiben oder außthun/außdrucken.

Rozmarszczenie/ Erugatio,onis,g.fœ. Glütung/Außdehnung der Runtzeln.

Rozmáryn/Libanotis,idis,g.f. Rosmarinus, i,g.m.& Rosmarinum,i,g.n. & Rosmaris, idis, g.f. Roßmarin.

Rozmawiáć/ Colloqui, Fabulari, Sermocinari, Reden/ mit einander Reden halten / sich besprechen/bereden.

Rozmawiájacy/Dissertabundus,a,um, Lang vnd viel redend.

Rozmáyćie / Aliquotfariam, Multifarié, & Multifariam,Multiformiter,Multipliciter,Plurifariam,Variatim,Varié,adverb. Etlich mahl/ mancherley weise/mannigfaltiglich/vielfältiglich.

Rozmáytość/ Varietas,atis,g.f. Variantia,æ, g.f. Viefaltigkeit / mancherley Vnterscheid.

Rozmáyty/Multifarius,a,ū, Multiformis,e, Multigenus,a,um,Multiplex,icis,g.omn. Multimodus,Varius,a,um, Versicolor, oris,g.o. Vielerley/manerchley/ veränderlich / vielfaltig / von mancherley Farben/ vngleich.

Rozmierzáć/Librare,Metari,Wägen/mit der Richtschnur abmessen/außziehlen/außmessen/angeben als den Baw.

Rozmierzánie/Limitatio, Metatio,onis,g.f. Abtheilung/Vnterscheidung/Begräntzung/Außtheilung/ Ordnung / Außorterung.

Rozmierzenie ziemie/Geodæsia æ,g.fœ. die Kunst das Erdreich zutheilen. **Rozmierzácz ziemie**/ Geodætes, is, g.m. Geometra, æ, g.m. & Geometres,æ,g.m. Landmesser. **Náuká o rozmierzániu ziemie**/Geometria,æ, g.f. die Kunst das Erdreich zu messen / Außmessung oder Außrechnung der Erden. **Co z tey náuki pochodźi**/ Geometricus,a, um, das von der Meßkunst ist. **Kśiąszki o rozmierzániu ziemie**/Geometrica, orum,g.n. plur.num. Bücher darin die Kunst begrieffen. **Do rozmierzánia ziemie należący**/ Geodæticus,a,um, das zur Erdtheilung gehörig. **Według kunsztu tey náuki**/Geometricé,adv. nach der Kunst des Erdmessen.

Rozmiłowáć sie kogo / Adamare, Deamare, Examare, Peramare, fast lieben/hold seyn.

Rozmnażáć/Multiplicare,Propagare,mehrē/ manchfaltigen/erweitern/erstrecken/ vermehren.

Rozmnożenie / Multiplicatio, Propagatio, onis, g. f. Vermehrung.

Rozmowá/ Collocutio,onis,g.fœm. Colloquium,ij,g.n. Dialogus, i, g. m. Disputatio, Dissertatio, onis, g. f. Fabula,æ, g.f. Homilia,æ,g.f. ein Gesprech da etliche Personen miteinander reden/Ein Mitgespräch/ vielfältige Rede.

Rozmowność/ Affabilitas, atis, g. f. Freundligkeit/ Holdseligkeit in Worten.

Rozmowny/ Affabilis,le,Philologus,i,g.m. freundlich/gesprächig/der gern mit sich reden läst/

Rozmrożić/Regelare,aufffrieren/auffthawen.

Rozmysláć/ Secum aliquid animo volutare,

bey

bey jhm selbst betrachten. Rozmyśláć śię/Cunctari, langsam sein/verziehen.

Rozmyśláiący śię/Cunctator,oris, g.masc. Auffzieher / ein Saumiger / Der ein Ding auffschiebt / Langsamer.

Rozmyślánie/ Meditatio,onis, g.f. Betrachtung/ Vorbereitung.

Rozmyślić śię/ Reflectere, von seinem Fürnehmen abschrecken/ abstehen.

Rozmyślnie / Considerate, Judicatò, adverbium Vrtheil nach / mit Ernst.

Rozmyślny/ Meditatorius,Meditatus,a,um, wolbesinnet/ betrachtig / Der etwas wol betrachtet hat.

Rozńie/ Discriminatim, Dissimiliter,Diverse, Varie, adv. vnterschiedentlich / vngleichlich/ auff mancherley weise/ vielfaltiglich.

Rozniénie/ Discrepantia,æ, g.f. Vnterscheid.

Rozniesć / Differre, Digerere, verschieben/ verziehen/ vertragen/ zertheilen/ abtragen.

Roznosć/ Differentia,æ, g.f. Diaphora,æ,g. fœ. Discrimen,inis,g.n. Diffidium,ij,g.n. Diffidentia,æ,g.f. Dissimilitudo,inis,g.f. Distantia,æ, g.f. Diversitas,atis, g.f. Variatio,onis,g.f. Varietas,atis, g. fœ. Vnterscheid/ Vneinigkeit/ Feindschafft/ Haß/ Vngleichformigkeit/ Vielfaltigkeit/ mancherley. Roznosć iest. Interest, verb. impers. Es ist ein Vnterscheid.

Rozny/ Differens,entis,g. om. Dissimilis,le, Dissonus, Diversus, a,um , vnterschieden/ vngleich / vngleich lautend/ abgewend/ anderswohin gekehrt/ vnterschiedlich. Roznym być/ Discordare, Distare, vneinig/ vnterschieden seyn.

Rozooki/ Strabo,onis, g. m. Einer der scheel siehet / Der mit den Augen schielet.

Rozradźáć/ Dissvadere, widerrathen.

Rozrozniáć/ Diducere, Inimicare, Inconciliare, von einander ziehen/ feind machen/ anfeinden / verwirren / vneins machen. Rozrozniáć śię / Dissidere , zweyträchtig vnd vneins seyn. Rozrozniá śię pospolitwo / Scinditur incertum studia in contraria vulgus, Das gemeine Volck rottet sich/ trennet sich.

Rozroznienie, Divortium,ij, g.neut. Factio, onis, g. fœ. Ehescheidung/ Zertrennung der Ehe/ ein Sect oder Rott/ Auffruhr.

Rozruch/ Motus,us, g mas. Seditio, Tumultuatio, onis, g.f. Tumultus,us,g.m. Empörung/ Auffruhr/ Vnruh/ Vngestümigkeit.

Rozrzucáć/ Rozrzucić / Disjicere, Dissipare, Prodigere, Spargere , von einander werffen/ zerwerffen/ zerstrewen/ sprengen.

Rozrzutnie/ Dissolute, Prodigaliter, Prodige, Profuse, Sumptuose, adverb. ohne Sorg/ geudiglich/ überflüssiglich.

Rozrzutnosć/ Luxus,us, g. m. Prodigentia, æ,g.f. Nepotatus,us, g.m. Prodigalitas,atis, g.f. Profusio, onis,gen. fœ. Vberfluß in Speiß vnd Tranck / liderliches Leben / vnnützer Vnkosten/ Verschwendung.

Rozrzutny/ Dissolutus, Effusus, Impendiosus, Luxuriosus, Prodigus, Profusus, a, um, vnbändig / vngezähmt / außgegossen/ köstlich / das viel verthut/überflüssig/geyl/geudig/Verschwender/ überflüssig verthan vnd verzehrt / Der sich nicht wol hält/ vnmässig/ verthuelich.

Rozsádny/Emunctæ naris homo, Naseweiß/ Der wol riechen kan/ metaph. klug.

Rozsadzánie / Rozsádek/ Arbitrium, Decretum, i, g. n. Delectus,us, g. masc. Judicatio, onis, g.fœ. Vrtheil/ Entscheidung/Vrtheilung.

Rozsádek podeyrzány/ Judicium invidiosum, ein Vrtheil mit welchem der gemeine Mann übel zu frieden ist.

Rozsádzáć/Rozsádźić/Digerere, Disserere, hin vnd her pflantzen.

Rozsádzáć / Cernere, Decernere, Dijudicare, vrtheilen/ entscheiden/ erkennen.

Rozsádzony / Dijudicatus,a,um, vertragen/ entschieden. (her saen.

Rozśiewáć/ Disseminare, Disserere, hin vnd

Rozstoczyć/Dissilire, von einander springen/ zerspringen/ zerbrechen.

Rozsławić/ Diffamare, verläumbden / schänden/ schmähen.

Rozsławiony/Diffamatus,a,um, verleumbd/ geschändet/ geschmähet.

Rozśmieszyć/ Cachinnos commmovere, zu lachen machen.

Rozspráwá/ Decisio,onis, g.f. Vertrag.

Rozstáć śię/ Digredi, abweichen.

Rozstánie śię/ Digressio, onis, g. f. Digressus,us, g, m. Abweichung/ Weggehung.

Rozstąpienie/ Hiatus,us, g. m. ein Ritz oder Loch. Rozstąpienie ziemie/ Chasma, atis, g. n. Labes,is, g. f. Hiatus terræ, Fall/ Schad/ eingefallen Loch/ ein grosser Ritz der Erden.

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL 03.01.008

Rozstepny/ Dissipabilis, le, zerbrüchlich.

Rozstepowáć śie/ Dehiscere, Hiare, auffgethan werden/ gehnen/ aufffpalten/ sich auffthun/ Spalten kriegen/ zerbersten.

Rozświecáć śie/ Allucere, Dilucere, Illucere, Lucescere, Prælucere, Relucere, liecht vnd heiter erscheinen/ vorscheinen/ glitzen/ erglântzen/ wiederscheinen. Rozświecáć śie miedzy czym/ Interlucere, zwischen etwas durchscheinen.

Rozsypowáć/ Rozsypáć/ Dispergere, Dispulverare, zerstrewen/ verschüttē. Rozsypáć śie/ Dilabi, zerfallen/ zerrinnen/ gemächlich hinfallen.

Rozsypánie/ Dispersio, onis, g. f. Dispersus, us, g. m. Zerstrewung.

Rozsypány/ Dilabidus, Dilapsus, Sparsus, a, um, zerstrewet / verschüttet.

Roszárpánie/ Laniatus, us, g. masc. Das zerhawen/ Zerfleischung/ Zerhawung / Zerreissung.

Roszárpány/ Laniatus, a, um, zerrissen.

Roszerzáć/ Roszerzyć/ Ampliare, Amplificare, Dilatare, Dispandere, Fundere, Prolatare, Relaxare, groß machen/ außspreiten/ außdehnen/ außbreiten/ nachlassen / erweitern. Roszerzáć śie/ Gliscere, herfürbrechen / wachsen / zunehmen.

Roszerzácz/ Amplificator, Propagator, oris, g. m. Mehrer/ Erweiterer.

Roszerzánie/ Roszerzenie/ Amplificatio, Dilatatio, onis, g. f. Projectus, us, g. m. Prolatatio, onis, g. f. Mehrung/ Außbreitung/ Erweiterung/ Zunehmung.

Roszerzony / Dilatatus, Propagatus, a, um, erweitert / außgebreitet/ vermehrt.

Roztrojony/ Trifidus, a, um, dreyspaltig.

Roztrząsáć/ Exputare, bedencken/ betrachten.

Roztrząsánie/ Roztrząśnienie/ Dispersio, onis, g. f. Dispersus, us, g. m. Zerstrewung.

Roztwarzáć/ Diluere, vermischen.

Rozum/ Intellectus, us, g. m. Mens, mentis, g. fœ. Ratio, onis, g. f. Verstand/ Vernunfft/ Sinn.

Rozumieć/ Autumare, Censere, Cernere, Deputare, Existimare, Intelligere, Interpretari, Judicare, Opinari, Præsumere, Putare, Sentire, Tenere, schätzen / achten/ richten/ entscheiden/ meynen/ erachten/ vrtheilen/ gedencken/ eine Meynung haben/ verstehen/ mercken.

Rozumienie / Existimatio, Interpretatio, Opinio, onis, g. f. Sensus, us, g. m. Sententia, æ, g. f. eine Meynung so einer von einem Dinge hat/ Vrtheil/ Wahn/ Sinn/ Verstand. Tego jestem rozumienia / In ea sum sententia, Ich bin des Sinnes. Rozumienie osobne / Hæresis, is, g. f. sonderliche Meynung im guten oder bösen.

Rozumność/ Intelligentia, æ, g. fœ. ein Erkentnüß/ Verstand.

Rozumny/ Intelligens, entis, g. o. Rationabilis, Rationalis, le, verstehend/ vernünfftig. Rozumnie y umiejętnie mowiacy / Logodædalus, i, g. m. Der wol weiß zu reden/ der seine Rede wol fürbringen kan.

Rozumu dobrego/ Przy sobie/ Sanus, a, um, rechtsinnig/ wol bey sinnen.

Rozwadzáć/ Dirimere, voneinander scheiden.

Rozwaláć/ Diruere, niederbrechen.

Rozwáliny / Parietina, æ, g. f. Rudetum, i, g. n. eine alte bawfellige Wand oder Mawr / ein Orth da viel Steingemürsel oder Schroten seyn.

Rozwálony/ Dirutus, a, um, niedergebrochen.

Rozwárzyć/ Discoquere, verkochen.

Rozważáć / Rozważyć / Animo contemplari, Commentari, Computare, Considerare, Expendere, Lustrare animo, Meditari, Perlustrare animo, Pensare, Pensitare, frequent. Perpendere, Ponderare, Ratiocinari, Recogitare, betrachten/ erwegen/ ermessen/ Ein Ding wol bedencken/ schätzen/ bey jhm selbst betrachten.

Rozważánie/ Commentatio, Consideratio, onis, g. f. Considerantia, æ, g. fœ. Ratiocinatio, onis, g. f. Betrachtung/ das erwegen eines Dings.

Rozważony / Expensus, Propensus, a, um, betrachtet vnd erwogen / erkundet.

Rozweseláć/ Beare, Exhilarare, Hilarare, Lætificare, Serenare, erfrewen/ frölich machen.

Rozweseláć śie/ Rozsweselić śie/ Animum remittere, Hilarescere, Hilarem se præbere, sich ergetzen/ frölich werden.

Rozweselájący/ Lætificus, a, um, Das frölich machet.

Rozwiązánie / Dissolutio, Enodatio, Reputatio, Solutio, onis, g. fœ. Aufflösung/ Betrachtung / Bezahlung. Łácny do rozwiązánia/ Dissolubilis, le, aufflößlich.

Rozwiązány/ Dissolutus, Resolutus, Solutus, a, um, entbunden / gelöst.

Rozwić / Detexere, das Geweb wieder auffthun / auffmachen.

Rozwić/ Rozwijáć / Displicare, Replicare, das

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL 03.01.008

das gefaltene auffthun/auffalten/zerlegen. Rozwijánie/ Evolutio, onis, gen. f. Auffwickelung.

Rozwić / Rozwijáć się / Efflorescere, Expandere, Patescere, fast anfahen zu blühen/ sich auffthun / weiten / weit werden. Rozwija się drzewo/ Aperit florem suum arbor, der Baum fähet an zu blühen.

Rozwieráć konia/ Admittere equum, Einem Roß den Lauff lassen.

Rozwieść/ Distrahere, zerziehen/ von einander ziehen/ von einander zerren.

Rozwieść się z żoną / Missam facere uxorem, Repudiare, seine Fraw von sich stossen/ sich mit seiner Frawen scheidē/sich von einer scheiden.

Rozwiezowáć/ Dissolvere, Enodare, Solvere, Impedire, & Expedire contraria, aufflösen/ entknüpffen/ auffknüpffen / verwickeln vnd auffwickeln/ ledigen.

Rozwod/ Repudium, Divortium, ij, g. neut. Ehescheidung/Zertrennung der Ehe.

Rozwoláć się / Deblatterare, daher plappern/ flatern/schwatzen.

Rozwożysto/Hiulcè, Vastè, Vastiùs, Vastissimè, adverb. übergrößlich / vnvollkömlich / mit stossen in Worten / stamlende.

Rozynká/ Astaphis, idis, g. f. Uva passa, Rosinen/Weinbeerlein.

Rubin / Pyropus, i, g. m. Rubin.

Rubryká/ Minium, ij, g. n. Rubrica, æ, g. fœ. Sinopis, idis, g. f. Minien/ Rötelstein.

Ruchomym sposobem/ Mobiliter, adverb. beweglicher weise/ beweglich.

Rucho/ Syrma, atis, g. n. der Schwantz so die Weiber an den Kleidern nach jhnen schleppen.

Ruchomy / Mobilis, le, beweglich.

Rudel/ Clavus, i, g. masc. das Steurruder am Schiff/ Both/ Kahn/ ꝛc.

Rudnik / Metallicus, ci, g. m. ein Bergknab/ der Metal vnd Ertz aus der Erden gräbt.

Rufá/ Puppis, is, g. f. Hintertheil des Schiffs.

Rufian / Leno, onis, g. m. Lenullus, Lenunculus, li, g. m. Perductor, oris, g. m. Hurenwirth/ Kupler.

Rufianká/ Lena, æ, g. f. Hurenwirthin.

Rufiáński/ Lenonius, a, um, darzu gehörig.

Rufiáństwo/ Lenocinium, ij, g. n. Kupierey/ Beherbergung gemeiner Frawen.

Rumiány/ Sangvineus, a, um, Blutroth.

Rumien / Anthemis, idis, g. fœm. Chamæmelon, i, g. n. Chrysanthemon, i, g. n. Leucanthemis, idis, g. fœ. Leucanthemum, i, g. n. Camillen/ Eberwurtz/Graßblumen.

Runo/ Vellus, eris, g. neut. Peltz/ Vließ oder abgeschorne Wolle. Runo złote/ Vellus aureum, Gülden Fluеß.

Rupieci/ Ropieci/ Frivola, orum, g. n. pl. n. Scruta, orum, g. neut. plur. num. kleinbrüchtig Haußgeräth / alt Gerümpel / als Eysen / Lumpen/ ꝛc.

Rurá / Canna, æ, g. f. Rohr. Rurá wodna/ Fistula, æ, g. f. Tubus, Tubulus, i, g. m. dim. ein Canal an den Brunnen. Rurna czaszá/ Crater, eris, erem, & era, g. m. Brunbeth. Rurnysłup/ Salientes, tium, g. m. plur. num. Brunnröhren/ Wasserröhren.

Rurmistrskie práwidło/ Chorobates, æ, g. fœ. Gruma, æ, g. f. Richtscheid/Richtschnur/eine Regel damit man den krummen Weg gerade machet.

Rurmistrz/ Aquilex, legis, g. masc. Librator, oris, g. m. Wasserfinder / ein Brunnmeister der das Wasser abmessen kan.

Rurmus/ Aquæductus, us, g. m. Canales inciles, Elix, licis, g. m. Hydraulax, acis, g. masc. Wassergraben / Gassenrinnen / Furthgraben Wasser zu leyten durch einen Acker / Wasserkanal/Wasserkandel. Rurmusowa skrzynia/Castellum, i, g. n. Wasserkasten/darauß ein jedweder auff sein Erb Wasser leyten mag. Rurmusowe koło/ Tympanum, i, g. n ein Rad das man tritt Wasser auffzuziehen. Rurmusowy row/Aquagium, ij, g. n. Wassergang.

Ruszáć / Movere, bewegen. Ruszáć często/ Mobilitare, offtmals bewegen.

Ruszájacy / Motor, oris, g. m. Emporungs-Vrsacher/Beweger.

Ruszánie/ Motio, onis, g. f. Motus, us, g. m. Pulsus, us, g. m. Bewegung/Trieb.

Ruszenie pospolite/ Expeditio, onis, g. f. ein Kriegszug/ Heerfahrt.

Rusznicá/ Bombarda, æ, g. f. ein Büchse.

Ruszyć zmieyscá/ Elocare, von seinem Orth stossen/ setzen.

Rutá/ Ruta, æ, g. fœ herba, Rauten. Rutá gorna/ Moly, g. neut. quod Mercurius dicitur invenisse, Achtblumen. Rutká práżą/ Capnion, ij, g. n. & Capnos, i, g. masc. Erdrauch. Rutá

stál.

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL 03.01.008

ſkálna/ Saxifragum,i,g.n. Saxifraga,& Saxifragia,æ, g.fœ. Steinbrecher/ Kraut das den Stein im Leibe bricht.

Rwáć/ Rumpere,Vellere, rupffen.

Rwánie/ Vulſura,æ, g.f. Rupffung.

Rwány/ Vulſus, a, um, außgerupfft.

Rybá / Ichtys,is, latinè Piſcis,is, g. maſc. ein Fiſch. Rybki drobne/ Alex,icis, g. f. absq; pl. num. Arenga, æ, g. f. kleine Fiſche. Rybá morſka pewna/Turſio,onis,g.m. ein Stöer. Ryby morſkiey rodzay / Erythrius, ſeu, Erythrinus, vel, Erythricus, i, g. maſc. ein rother Meerfiſch. Ryb wielkich przekupień / Cetarius, ij, g. m. Der groſſe Fiſche verkaufft. Rybámi kupczácy/Ichthiopola, æ, g.m. Fiſchverkauffer.

Rybáczká/ Piſcaria,æ, g. f. Piſcatrix, icis, g. fœ. Fiſcherin.

Rybak/ Rybitw / Rybołow / Hamiota, æ, g. m. Piſcator,oris,g.m. Piſcinarius, ij,g.m. ein Fiſcher der mit Angeln/ Weyern/ꝛc. vmbgehet.

Rybitw ptak/ Larus,i, g.m. Taucher.

Rybny/ Piſcoſus,a,um, voll Fiſch.

Rybojad/ Ichtyophagus,i,g.m. Fiſchfreſſer.

Rybołowne kśięgi/ Halieutica, orum, g. n. pl.num. Bücher von Fiſchen oder Fiſchfahen..

Ryby łowić/Piſcari , fiſchen.

Ryć / Paſtinare , Sculpere , das Feld hacken/ graben.

Rycerſkie mieyſce/ Equeſtria,orum,g.neut. pl. num. ein Orth da die Adelichen geſeſſen. Rycerſki ſtan/ Equeſtris ordo,Adelicher Stand.

Rychło/ Mox, Ocyùs, Ocyſſimè, Præmaturè, Promptiſſimè, Temporius , adv. deductum à tempori,bald/eylends/ſchnell/behend/zu frühe/ gar behend.

Rychły/ Citus, a, um, Præceps,pitis, g. om. Præmaturus, a, um, behend/ ſchnell/ vnzeitig.

Rychtowáć/ Corrigere, gerad machen.

Rychtowánie/Directio,onis, g.f. Richtung/ Leytung/ Geradmachung.

Rycie/ Paſtinatus,us, g. m. Außgrabung/ das hacken/karſten/ die Grabung.

Rycie/Scalptura,& Sculptura,æ,g.f. die Grabung/ Stechung/ Schnitzung/ Steinſchneidung.

Ryczący/Rudens,entis,g.o. particip. wie ein Eſel ſchreyend.

Ryczeć/ jáko woł / krowá/ Admugire,Boare, Demugire , Emugire , Immugire , Mugire, brüllen wie ein Ochs/ Kuh/ Kalb. Ryczeć jáko oſieł / Rudere , ſchreyen wie ein Eſel. Ryczeć ják Lew/ Rugire, brüllen wie ein Lew.

R Y

Ryczenie/Ryk/Rugitus,us,g.m. Das brüllen.

Rydel/Ama,Marra, Pala,æ, g.fœ. Sarculum, i, g.n. Grabſchauffel/ Radehaw/ Schauffel/ Jethacke/ Spaden.

Rydwan/ Arcera,æ, g.f. Vehiculum cameratum, Gutſchwagen/ bedeckter Wagen.

Rydz/ Boletus,ti, g.m. Reitzke.

Rydzáwy/ Bæticatus, Bæticus, Gilvus, Helveolus,vel,Helvolus,Rutilus,a,um, Rauchfarb/ gelbächtig/ Fahl/ gelbroth/goldfarb.

Rylec/ Cælum,Cæſtrum, Stylum,i, g. n. Stylus,i,g.m. Viriculum,i,g.n. Meyſſel/Grabeyſen/ Grabmeyſſel / Gryffel.

Rym/ Rhytmus, i, g. m. Verſus,us, g. m. ein Reymen/ Spruch/ Verß.

Rymá/ Catharrus,i, g. m. Diſtillatio,onis,g. fœ. Rheuma,atis,g n. vom Haupt ein Fluß in die Naſe/ den man den Schnupffeu nennet.

Rymowáć / wierß piſáć/ Canere carmen, Reymenlieder ſingen.

Rymowny / Rhytmicus, a, um, in Reymen gefaſt/ Verßweiſe gemacht.

Rynek/ Forum,i,g.neut. Forum nundinatorium, Marckt/ Jahrmarckt. Rynek gdźie drwá przedáją/Forum lignarium, Holtzmarckt. Rybny rynek / Rybne játki / Forum piſcarium, Ichthyopolium, ij, g. neut. Fiſchmarckt. Rynek świni/Forum ſuarium, Schweinmarckt. Rynek winny/Forum vinarium, ein Platz da man Wein verkaufft. Rynek gdźie przedáją woły / Forum boarium, der Ochſenmarckt. Rynek gdźie zboże przedáją/ Forum frumentarium, Kornmarckt.

Rynká / Frixorium, vel, Frictorium,ij, g. n. ein Bratpfanne.

Rynkowy/Forenſis,e, zum Marckt gehörend.

Rynná/Canalis,is, g. m. Rinne. Rynná dáchowa ábo trabá miedźiána u kámienic/ pálacow/cz. Colliquiæ,vel, Colliciæ,arum, g. f. pl.nu. Rinnen auff den Häuſern/ oder blecherne Röhren.

Rynßtok/ Canales inciles, Rinnſtöcke.

Rynßtunek/Armatura,æ,g.f.Phaleræ,arum, g. f, pl. num. Rüſtung/ Harniſch.

Ryś/ oſtrowidz/ Lynx, lincis, g.m. vel, fœ. Thoes, is, g. fœ. Luchs. Ryśi / Lynceus, a, um, Luchſen.

Ryś/

Ryś/Lámpárt/Panther,eris, g.m. Panthera,æ, g.f. Pardalis,is, g. m. Pardus,i, g. m. Panterthier/ Leopard. Ryśi/Pantherinus, a, um, bunt wie ein Panterthier. Krzyczeć y wyć ják ryś/ Caurire, heulen wie ein Panterthier.

Rysowáć co/wyrzezowáć/Incidere aliquid in æs, Incidere aliquid marmori, Insculpere aliquid tabellæ, Etwas in Ertz/Kupffer/Marmorstein hawen/ oder stechen.

Rysowánia nárká/ Graphis, idis, g.fœ. ein Entwerff des Gemältes/ so man mahlen will.

Ryty/ Fictus,a, um, Sculptilis, e, Gegraben/ geschnitzelt. Ryta rzecz/ rzezána/Anaglypha, & Anaglypta,orum,g.n. außgestochen Werck.

Ryż/Oriza,æ g.f. Reyß.

Rząd/Rządzenie/ Administratio, Gubernatio onis,g.f Gubernaculum,i,g.n.Habena,æ, g.f.Ordinatio,onis,g. f.Ordo, inis,g.m. Rectio, onis,g.f. Regimen, inis,g. n. Series,ei,g.f. Verwaltung/ Regierung / Gewalt/ Regiment/Ordnung / Herschung / Priesterliche Weyhe / Verfolgung.

Rząd w piśmie/ Versus,us, g.m. eine Linie/ oder Zeil einer Schrifft/ Verß.

Rzadki/Fluidus,Liquidus,Rarus,a,um, hinflüssig/güssig/ rinnend/dünn/nicht dicke.

Rzadko/Minus, Sparsim, adverb. Weniger/ minder/hin vnd her/vnordentlich.

Rzadkość/Raritas,atis,g.fœ. Raritudo,inis, g.f. eine Dünne/Seltzamkeit.

Rządzcá/ Administer,stri,g.m. Administrator,oris,g.m.Gubernator,Imperator,Moderator,oris,g.m. Præses,idis, g.m. Prætor,Rector, Temperator,oris,g. m. ein Verwalter / Mitdiener/Gewalthaber zu gebieten/Regierer/Ordner/ Schirmer / Nohthelffer / Landvogt / Herscher/ Mässiger. Rządzcá/ sprawcá kupiecki/ Operæ,arum, g.f. pl.num. Schaffner der Kauffleuth.

Rządzić/ Administrare,Gerere, Gubernare, Magistrare,Moderare, & Moderari, Præsidere, Regere, Verwalten/ versorgen / regieren/ meistern / in zucht halten/ pflegen / herschen/weisen. Rządzić krolestwem/ Rzeczapospolita / Ad gubernacula Reipublicæ sedere, Gubernacula Reipublicæ tenere, das gemeine Regiment führen/inne halten.

Rządźicielká/ Gubernatrix, Moderatrix, Rectrix,icis,g. fœ. Regina, æ,g.f. Verwalterin/ Meisterin/Leiterin/Regiererin/Herscherin.

Rządzony/Rectus,a,um,Geregieret.

Rżeć/ Hinnire, Wiehren wie ein Roß. Rżeć jáko słoń/Barrire, schreyen wie ein Elephant.

Rzecz/Res,rei,g.f.Sach/ Handel/ ein jeglich ding. Rzecz do mowienia/Thema,atis,g.n. ein Spruch oder Meinung zu handeln fürgenommen. Rzecz mieć/ Perorare, eine lange Rede vollenden/außreden. Rzecz státa/ Substantia,æ, g.f.Beständig ding.

Rzeczny/ Amnicola, æ, g. com. Flumineus, Fluviaticus,a,um, Fluvialis, Fluviatilis,e, Rivalis, e, das an einem Fluß wohnet oder das auß dem Wasserfluß ist.

Rzeczpospolita/Politia,æ,g.f. Publicum,i, g.n.Respublica,reipublicæ,g.fœ. ein gemein Regiment. Rzeczpospolita nierządna páná nád sobą niemájąca/ Anarchia, æ,g.f. ein Regiment da kein Haupt ist. Rzeczpospolita/ktora jeden pan rządzi / Monarchia,æ, g.fœ. ein einiger Herr/ ein König oder Obrister allein im Lande da kein ander mit jhm regiert od' herrschet. Rzeczpospolita / ktora lud wszytek w niey bedący rządzi/ Democratia,æ,g. f. Herrschung des gemeinen Volcks. Rzeczpospolita w ktorey przedni Pánowie rząd trzymáją/ Aristocratia,æ,g.f. ein Regiment der fürnembsten Regierer.

Rzedźić / Rarare, Rarefacere, Rarescere, Dünne machen das dicke war.

Rzeká/Amnis,is g.m.Flumen,inis,g.n. Fluß

Rzeká bystra/Flumen torrens, vngestümer/ vnd rauschender Fluß. Rzek zbiegánie / Confluens,entis,g.m. ein Ort da zwey Wasser zusammen lauffen. Co wiele ma rzek w sobie/Fluminosus,a,um, das viel flüsse hat.

Rzemień/ Corium, Loramentum, Lorum,i, g.n.Terginum lorum, ledern Riemen.

Rzemienny/ Loreus,a, um, von Riemen.

Rzemiesło/ Ars,artis,g.f. Ars administratoria, Artificium,ij,g. n. Opificium, ij,g. n. Handwerck oder Kunst/die man braucht vnd anlegt.

Rzemieśnicko sztuke robić/ Fabrefacere, Wercklich machen/Meisterlich machen.

Po Rzemieśnicku / Fabre, adverb. Meisterlich/künstlich/wercklich.

Rzemieśniczy / Fabrilis, e, Was zu einem Schmied oder Werckman gehört. Rzemieśnicza robotá / Fabricatio, onis,g.fœm. das Schmieden/Zimmern.

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL 03.01.008

Rzemieśnik/Artifex,icis,g.m.Ergaster,stri, g.m. Fabricator, oris, g.m. Mechanicus,i,g.m. Opifex,icis,g.com.Operarius,Technicus,i,g.m. Handwercksmann/ Arbeiter / Werckmann. Rzemieśnik koło drzewá/żelázá/y kámienia/ Faber,i,g.m. Zimmermañ/Schmied/Steinhawer. Rzemieśnik śiedząc robiący / Sedentarius, Sellularius, ij, g. m. der sitzend sein Kost verdienet/vnd seine Werck thut. Rzemieśnicy/Operæ, arum,g.f.pl.num. Handwercksleuthe.

Rzemyk/ Corrigia, æ,g.fœ.& Corrigium,ij, g.n. Ligula,vel Lingula,æ,g.f. Riemen/Nesteln/ Bindnesteln. Rzemyk u obuwia/ Ansa,æ,g.f. Schuertemen.

Rżenie/ Fremitus,us, g.m. Geschrey. Rżenie końskie/Hinnitus,us,g.m.das Roßwicheln. Rżenie słoniowe / Barritus, us,g. m.das schnurchen der Elephanten.

Rzepá / Rapa,æ,g.fœ. & Rapum, i, g.n.eine Rübe. Rzepá okrągła/ Congylis,idis,g.f.runde Rüben/ knollrüben. Rzepá podługowáta/ Bunias,adis,g.fœ. Bunium,ij,g.n,Napus,i,g.m. grosse Steckrübe/ Napffrübe.

Rzepisko/ Napinæ,arum, g.f. plur.num.Rapina,æ,g.f. Rüben Acker/Rübenland.

Rzepna nác / Rapacia, æ,g. fœ. & Rapacia, orum,g.n. Rübenkraut.

Rzęsá leszczynowa/ Julus,i,g.m.Nucamentum,i,g. n. die Wollen an etlichen Bäumen ehe das sie Frucht bringen oder blühen.

Rzęsá skálna / Callitrichon,Polytthricon,i, g.n. Callitrix, icis,g. f. Callitricha, æ,g.f. Polythrix,icis,g.f.schwartzer oder rother Steinbrech.

Rześki/ Alacer, cris,cre, Gnavus, vel Navus, a,um, Impiger, gra, grum, Strenuus, Vegetus,a, um,Veges, etis, g. o. Muthig/frisch/ frölich/ geflissen/hurtig/ fleissig/wacker/ dapffer / vest / gesund/munter/behendig/embsig.

Rześko / Excitatè, Gnaviter, Impigrè, Naviter, Strenuè,adv. wacker/ munter / behendiglich/ fleissiglich/ embsiglich/dapfferlich.

Rześkość / Alacritas, Impigritas, Strenuitas, atis,g.f. Frölicher Muth/ Vnverdruß/dapfferkeit.

Rzeszoto /Incerniculum,i,g.neu.Reticulum junceum,lineum, Sieblein/Sieb/Beutelsack.

Rzetelnie/źrzetelnie / Apertè, Evidenter, Explanatè, Manifestò,Manifestè, adv. Klärlich/ offenbarlich / offenbarer weiß / scheinbarlich.

Rzetelność/ Evidentia,æ,g.f.Klarheit.

RZ

Rzeź bić/Mactare, Metzgen/schlachten.

Rzezáć / Secare , schneiden/sägen.

Rzezáć/Eunuchizare, verschneiden / die Gemächte / Hoden außwerffen/leichtern.

Rzezak / Falx putatoria , Scalprum, i, g.n. Scirpicula, æ, g. fœ. Schneidmesser. Rzezak do Winá/Falx vineatica, Räbmesser. Rzezak máły/ Ungvis ferreus , ein Schuhmacher Kneff.

Rzezánie/ Scissio, onis,g.f.& Scissura,æ,g.f. Sectio,onis,g.f. Schnitt/Schnitz/das Schneiden. Łácny do rzezánia/ Sectilis, e, das leicht ist zu schneiden/spaltig.

Rzezániec/ Castratus, Eviratus, Eunuchus,i, g.m. Semimas,aris,g.m.Semivir,viri,g.m.Spado,onis,g.m. Außgeschnittener/ der Männligkeit beraubt/Verschnittener.

Rzeźniczy wárstát/gdźie biją rzeź/opráwują/mięso robią Kutlof/Rzeźnicá/Laniena,æ,g.f. & Lanienarium, ij,g. n. Kuttelhoff.

Rzeźnik/co bije rzeź/Carnarius,ij, g. m. Lanio,onis,g.m.Lanius,ij,g.m.Mactator,oris,g.m. Metzger/ Fleischhawer/ Schlachter. Rzeźnik co przedáje mięso / Macellarius,ij,g.m. ein Fleischer/der Fleisch verkauffet.

Rzeżuchá / Nasturcium , ij,g.n. Gartenkreß. Rzeżuchá wodna/Cardamon,i,g.n. Bruñkreß.

Rzezymieszek / Manticularius , Saccularius, ij,g.m. Sector zonarius, Beutelschneider/Säckelabschneider / der einem den Gürtel mit dem Säckel abschneidet.

Rzotkiew / Congylis , idis,g. f. Raphanns,i, g.m. Rettig. Rzodkiew polna/ Armon, i,g.n. Wilder Rettig.

Rzucáć/Jacere, Werffen.

Rzucálny / Missilis,le, das man werffen kan.

Rzucánie/ Conjectus, Jactatus , us , g. masc. Conjectio , Jactatio, onis,g. fœ. Jactus,us, g.m. Jaculatio,onis,g. f.Projectus,us,g.m. Projectio, onis,g.f.ein Wurff/ Werffung/ Hinwurff.

Rzucony/ Jactus,a,um, Geworffen.

Rzygáć/ Ructare,Ructari, Görpsen.

Rzygánie/Ructus,us,g. m. Görpß / Reupse.

Rzygliwa/Ructatrix,icis,g.f. die da görpset/ oder einen Görpß lest.

Rzygliwy / Ructator,oris, g. m. Ructuosus, a,um, der da einen Görpß lest gehen/ köderächtig/ görpßächtig.

Rzymbábá/ Matricapia,æ,g.f.Parthenium, ij,g.n. Mutterkraut.

Rzystol

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL. 03.01.008

Rżyſko/ Stipula,æ,g.fœ. Culmetum,i,g.neu. Stramentum, quod infra manum (Meſſorum) terræ hæret, Stoppel.

S.

Sábiná/ Sabina,æ,g.f. Sevenbaum.

Sączyć ſię/ Illacrymare, Superlachrymare, Anfahen zu tröpffen.

Sad/Paradiſus,i,g.m. Pomarium,ij,g.n. ein Baumgart/ Luſtgart.

Sąd/ Criſis,is,g.f. Judicatio,onis,g.fœ. Judicium,ij,g.n. Jus, juris, g.neu. Vrtheil/ Gericht/ Recht/ Entſcheidung/ Vrtheilung. Sąd ſkázony/ Conſtupratum judicium, ein beſtochen Gericht. Sądow wywołánie/Iuſtitium, ij,g.n. Anſtalt/ Auffhebung des Gerichts/ da man nicht Gericht hält/ Beſchluß oder Zuſchluß der Gerichten. Sądy wywołáne przywrócić/ Juſtitium remittere, das Gericht wieder halten/ verſchloſſene Gericht wiederumb auffthun.

Sádło/ Arvina,æ,g.fœ. Sebum, quod S & evum,i,g.n. Schmäer/ Vnſchlitt/ Feiſt.

Sádno/ Intertrigo, inis, g.f. der Wolff/ Arßwolff/ das iſt/ ein abgerieben Fell oder auffgeriebeu Haut zwiſchen den Schenckeln/ oder an den Füſſen vom Wandern dem Menſchen/ dem Pferd aber auff dem Rücken vom Sattel.

Sádowić ſię/ Sidere, Conſidere, ſich ſetzen.

Sądownie/ Judicatò, adv. dem vrtheil nach.

Sádownik/ Arborator, Inoculator, oris, g.m. Pomarius,ij,g.m. ein Gärtner der die Bäum bawet/ Zweiger/ Impffer/ Obſtverkauffer.

Sądowny/ Sądowy/ Criticus,a,um, Forenſis,e, Judiciarius,a,um, Judicialis, Juridicialis,e, Juridicus,a,um, Vrtheilig/ zun Rechtshändeln gehörig/ Rechtlich/ des Gerichts.

Sádzawká/ Ichthyotrophium, ij,g.n. Piſcina,æ,g.f. Weyher/ Fiſchhalter/ Teich. Sádzawká bez ryb/ Lacus,us, vel,i,g.m. ein Pfuel/ See.

Sádzawkowy/ Piſcinalis, le, das zu dem Teich oder Weyher gehört.

Sádzawnik/ Piſcinarius,ij,g.m. der eine Luſt hat an Weyhern/ Teichen.

Sádze/ Fuligo, inis, g.f. Ruß.

Sádzenie/ Inſitus,us,g.m. Satio,onis,g.f. Satus,us,g.m. das pflantzen/ Pfropffung.

Sádźić/ Deſerere, Inſerere, Semina deponere, Serere, pflantzen/ einpflantzen/ Schoß zweygen oder ſtecken/ junge Bäum ſetzen/ propffen. Sádźić poſpołu/ Conſerere, Zuſammen ſetzen.

Sądźić/ Interpretari, Judicare, richten/ vrtheilen. Sądźić ſpráwę czyję/ Sedere judicem in aliquem, über einen zu Gericht ſitzen.

Sądźiec/ Eupatorium, ij,g.n. aliàs, Agrimonia, vel Eupateria,æ,g.f. Odermennig.

Sádzony/ Conſertus, Sativus, Satus,a,um, das man pflegt zu pflantzen/ gepflantzet.

Sądzony/ Vermiculatus, a,um, ein Eſtrich mit Platten beſetzt. Sádzonego co/ Sádzona robota robione/ Opus muſiacum, aliàs Vermiculatum, ein Eſtreich von Ziegel Platten mit mancherley Farben durch einander geſetzt. Sádzona robotá/ Emblema, atis, g.n. ein Werck hie vnd da geblümt. Sádzoną robotę gotowáć/ Vermiculari, verſchrotten Werck machen mit gevierten Platten/ mit Bildnüß in Erſtreich/ Holtz einlegen.

Sądzony/ Judicatus,a,um, Gevrtheilt.

Sálá/ Aula, Exedra, vel Exhedra,æ,g.f. Porticus,us,g.f. Xyſtus,i,g.m. Saal/ eines Fürſtenhoff/ ein Gemach voller Stüel darin man Geſpräch halten kan/ Spaciergang/ Sommerhauß/ ein breiter bedeckter Gang vnd ort zu ſpatzieren vnd kurtzweiligen Vbungen dienlich. Salá ná słońcu/ Heliocomium, ij,g.n. ein Ort im Hauß das von der Sonnen allenthalben gewärmet wird vnd nicht vom Fewer. Salá ábo izbá przy źiemi/ gdźie wieczerzáją/ Cœnatio, onis, g.f. Cœnaculum,i,g.n. ein Saal oder Gemach vnten im Hauß darin man zu nacht iſſet.

Sálámándrá/ Salamandra,æ,g.f. Salemander/ Olm/ Molck.

Sáłatá/ Acetaria, orum, g.n.pl.num. Lactuca,æ,g.f. Salat/ Lattich. Sáłatá śiádła/ niewielka/ Lactuca ſedens quæ & Seſſilis, niederträchtig Salat.

Sáletrá/ Aphronitrum, Nitrum,i,g.n. Salpeter. Sáletrna ßybá/ Nitraria,æ,g.f. ein Orth da Salpeter wachſt.

Sáletrowy/ Nitratus,a,um, Geſalpetert/ oder darinn Salpeter iſt.

Sáletrzyſty/ Nitroſus,a,um, das voll Salpeter iſt.

Sátſá/ Acetaria, orum, g.n.pl. num. Oxygarum,i,g.n. Salſen/ Sallat kräuter/ Saltzwaſſer ein ſawre Brühe an Fiſchen.

Sam/ Ipſe, ipſa, ipſum, Ipſemet, Solus, Unus, a,um, er ſelber/ alleine/ einig/ einſam/ verlaſſen.

Sámicá/Femina,æ,g.fœ.Mulier,eris,g.fœ. Weiblein/das Siechchen.

Sámiec/Mas,maris,g.m. Vir,viri,g.m. de brutis etiam dicitur. Männlein.

Sámojedź/Anthropophagi, orum, g.masc. plur.num. Menschenfresser/ Völcker in Scythien die Menschen Fleisch essen.

Sámokupstwo/Monopolium,ij,g.n.so einer ein Kauffmanschafft allein hat/ vnd seine Waaren bey keinem andern zubekommen sind.

Sámopás/Solivagus, a, um, eygenwillig/ frey/das allein seinen Willen/ Zug hat.

Sámoruszne rzeczy/Automaton,i,g.n. Instrumenta die durch sich selbst bewegt werden/als Vhrwerck/ ꝛc.

Samsiad/Accolens, entis,g.o. & Accola,æ, g.m.ein Nachbar/der beywohnet.

Sándáráká/Sandaracha,æ,g.fœ.Bergroth. Sándáráktem zmieszány/Sandarachatus, a, um, mit Bergroth vermischt. Sándárákowy/ Sandarachinus,a,um, dem Bergroth oder Menninge gleich.

Sánie/Traha,æ,g.f.Schlitten/Schleiff.

Sapáć od gniewu/Proflare iras, vor Zorn blasen.

Sapánie/Fremitus,us,g.m. Murren.

Sápká/Gravedo,dinis,g.f. Knupsel/Hauptschwäre/Schnuppe.

Sardelá/Alusa,æ,g.f. Bradfisch.

Sárdonik/Sardonychus,i,g.m. Sardonyx, Sardonychys,g.m.& f.ein gattung Edelgesteins/ gefärbt wie ein Menschen Nagel. Sárdonikiem kámieniem sádzony/Sardonichatus,a,um,mit solchem Edelgestein geziert.

Sárkáć/Sorbere,supffen/schlurpffen. Sarkáć znowu/Resorbere,wiedrumb hinein schlurpffen.

Sarkánie/Sorbitio,onis,g.f. das Surpffen/ Schlurpffen.

Sárkokolá/gummi ábo żywicá z drzewá Perskiego/Sarcocolla,ę,g.f. Gummi von einem Baum auß Persien.

Sárn/Dorcas,adis,g.f. Oryx,origis,g.m.ein Rehe/ ein Thier wie eine Geyß dem die Haar für sich gekehrt sind.

Sárná/Caprea,æ,g.f.Dorcas,adis,g.f.Rehe.

Sárniatko/Capreolus,i,g.m.Rehebock.

Sasánká/Phenion,ij,g.n.Kornrosen.

Sasiádká/Vicina,æ,g.f. Nachbarin.

Sasiecki/Sasiedzki/Vicinalis, e, Vicinus, a, um, Anstössig/ Nachbawrlich/ nah angelegen.

Sasiectwo/Vicinitas,atis,g.f.Vicinia,æ,g.f. Vicinium,ij,g.n. Nachbawrschafft.

Sáydak/Pharetra,æ,g.f.Köcher.

Schab/Petaso,onis,g.m. Schincke.

Schadzká/Conciliabulum,i,g.n. Congressus,us,g.m. Congressio,onis,g.f.Conventus,us, g.m.Versamblung/Zusammentretung/Gemeind. Schadzká kilku osob/Advocatio, onis, gen. f. eine Versamblung etlicher Personen/ im Recht Beystand zu leisten/ beyzustehen.

Schnáć/Arere, Arescere, Macescere, Macrescere, Decrescere, Siccescere, Tabescere, Intabescere, Torrescere, dürre/ mager/ trucken werden/ verdorren.

Schodzenie/Descensus,us,g.m. Descensio, onis.g.f.ein Herabgang oder Tritt.

Schodzenie sie ludzi y zwierzat/Admissio, onis,g.f. Admissura,æ,g.f. Zulassung der Menschen oder des Viehes/ cùm nempe mas fœminæ, aut fœmina mari admovetur ad initum.

Schodźić sie/Congredi, zusammen gehen/ zusammen kommen. Schodźić sie w koło/Circumglobare, vmb vnd vmb an einen Hauffen sich samblen/ mit Hauffen vmbgeben.

Schowáć/Claudere,Servare, verhalten/verwahren.

Schowánie/Capulum,i,g.n. Conditorium, Repositorium, ij, g.n. Theca,æ,g.f.ein Halter/ Schapff/ Almer/ Futter/ darein man etwas verschleust/ verwahret. Schowánie jákie ábo Kosz/Szkátulká/ꝛc. Loculamentum,i,g.neu. ein Orth etwas darein zu setzen/gleich einem Beykorb/ ein Kästlein/ Schächtlein/ Schatull.

Schowány/Absconditus, Reconditus, Repositus, a, um, verborgen/ verwahrt/ hinter sich gelegt/ gesetzt.

Schraniáć sie/Subterfugere, Suffugere, heimlich hinweg fliehen/ meiden.

Schudnáć/Ad ultimam maciem redigi, gar außgemagert/ außgemergelt werden.

Schyláć co/Submittere, vnter etwas thun.

Sćiáć/Jugulare, Obtruncare, Punire caput, die Gürgel abstechen/ enthäupten.

Sćiagáć/Contrahere, Perstringere, Præstringere, Stringere, zusammen bringen/ zusammen strengen/ überstrengen/ abstripfflen/ strengen/ samblen/ zusammenziehen/ kurtz machen/ abstreiffeln.

Sciągáć rękę/ Protendere, Protollere, herfürstrecken/ herfür rücken.
Sciągáć wodę/ Erivare, das Wasser ableiten/ abwenden.
Sciągánie wody/ Corrivatio, onis, g. f. ein Lauff des Wassers/ wann zwey Wasser zusammen kommen.
Sciągniony/ Contractus, a, um, zusammen bracht/ zusammen gezogen.
Sciáná/ Paries, etis, g. masc. Wand. Sciáná spolna/ przeczna/ Paries intergerinus, vnterschlagene Wand. Sciáná plecióna/ Paries craticius, eine Wand mit Hürden geflochten.
Sciegno/ Ligamen, inis, Ligamentum, i, g. n. Ligatura, æ, g. f. Band.
Sciekáć/ Sciec/ Defluere, Demanare, Colliquere, Colliquescere, Deliquere, Deliquescere, Promanare, Superlachrymare, hinab fliessen/ herauß fliessen.
Scieráć/ Atterere, Deterere, Limare, Perterere, Pertergere, Terere, abreiben/ außfegen/ wol saubern/ reiben/ schleiffen. Scieráć znowu Reterere, wiederumb reinigen. Scieráć z spodku/ Subterere, vnten abwüschen. (reiber.
Sciéracz/ Contritor, oris, g. m. Zerreisser/ Ab-
Scieránie/ Tritus, us, g. m. Das reiben vnter einander vnd schleiffen. Sciéraniu służący/ Smegmaticus, & Smecticus, a, um, Das Krafft vnd Vermögen hat zu säubern/ gleich wie Seiff.
Sciéránie się/ Conflictatio, Conflictio, onis, g. f. Conflictus, us, g. masc. Das offt zusammenstossen/ Streit.
Sciérká/ Linteum, ei, g. n. ein Handtuch.
Sciésniáć/ Arctare, Coarctare, Coangustare, zusammendrücken/ enge machen/ einzwingen.
Sciészká/ Callis, is, g. m. Semita, æ, g. f. Trames, itis, g. m. Fußpfad/ ein Zwergweg über Feld/ Steg. Sciészki zdrożne/ Diverticula, orum, g. n. pl. n. Abwege/ Abwegelein.
Sciészkowy/ Semitarius, a, um, Das zum Steg/ Zwergweg gehört/ Das an der Gassen ist.
Scigáć/ Insequi, Persequi, Prosequi, Sectari, jmmerdar nachfolgen/ nachfahren/ nachfangen/ nacheylen/ nachjagen.
Scináć kogo/ Capite plectere aliquem, Obtruncare, Decollare, Decidere alicui collum, Decutere ense caput, Jugulare, Capite punire, Truncare, Detruncare, Caput ense auferre, Securi aliquem ferire, enthäupten/ abhawen.

Scinánie/ Jugulatio, onis, g. f. Todtschlag/
Sciskáć/ Arctare, Coarctare, Comprimere, Constipare, Stringere, zusammendrucken/ treiben eines treibens/ zusammenklemmen/ zustricken.
Scisnąć ręką/ Involare, à Vola, In die Hand fassen vnd drücken.
Sciskánie/ Compressus, us, g. m. Compressio, onis, g. f. Zusamendruckung.
Scisle/ Arctè, Astrictè, Consertè, Contentè, Presse, Restrictè, Strictè, Uniter, adverb. Eng zusammen/ streng/ hefftiglich/ dicht an einander/ gedrang/ engiglich/ dicht.
Scisłość/ Tenacitas, atis, g. fœ. Engheit.
Scisły/ Astrictus, a, um, Eng.
Sciśniony/ Arctus, Coarctatus, Compressus, Contractus, a, um, eingeschlossen/ zusammen gedrucket/ zusammenbracht. Sciśnionym być/ Angustijs teneri, enge ingehalten seyn.
Scyátyká/ Ischias, adis, g. f. Lendenwehe/ oder Pein in den Hüfften.
Scyátyczny/ Ischidicus, seu Ischiaeus, vel, Ischiadicus, a, um, Lendensüchtig.
Sędzia/ Judex, dicis, g. m. Pensitator, Prætor, oris, g. m. Richter/ Erweger / der alle Wort am gnawesten erwegt. Sędzia przenájęty/ Judex nummarius, mit Gelde bestochen. Sędzia surowy/ Judex tristis, rauher/ strenger Richter.
Sęk/ Nodus, Panus, i, g. m. Tuber, eris, g. n. ein Knorre/ Knopff/ harter Schwam an einem Baum/ ein Knorren am Baum.
Sękowáty/ Nodosus, a, um, voller Knorren.
Sękowáte drzewo/ Ulcerosa arbor, translat. schrundig/ knorrächtig.
Sektá / osobno rozumiejących stroná/ Factio, onis, g. f. Hæresis, is, g. f. Secta, æ, g. f. eine Rotte/ Secte/ Anhang.
Sekwestr/ odłożenie sporney rzeczy ábo persony do ugody/ Sequestrum, i, g. n. Vindiciæ, arum, g. f. pl. num. Die Innehabung eines Guts / darumb man zancket / Beschirmung zum Rechten/ oder Vollmacht zu etwas/ bis zu Außtrag der Sachen. Ná sekwestr co biorący/ Sequester, tra, trum, vel, hic & hæc Sequestris, & hoc Sequestre, vel, hic Sequestris, hæc Sequestris, hoc Sequestre, Trawender/ Pfandhalter/ hinter deme ein Pfand/ oder etwas anders/ darumb ein Streit ist / zu halten gelegt wird/ ein Schiedsmann/ der das Gut inne hat darüber man

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL 03.01.008

zanckel. Sekweſtrowáć / odłożyć ſpráwę/ ſporną rzecz do ugody/ Sequeſtrare, außſondern/ übergeben.

Sen/Somnus,i,g.m. Sopor,oris,g.m. Schlaff/ Schlaffgierigkeit. Sen co śię śni/ Somnium, Inſomnium,ij, g.n. Traum. Sen mieć/Somniare, Conſomniare, einen Traum haben. Sen mię morzy/ Urget me ſomnus, der Schlaff dringt mich. Snem pośilony / Somno ſatiatus, gnug geſchlaffen. Sny często miewájący/Somnioſus,a,um, träumig/ dem offt träumet. We śnie/ Secundùm quietem, Im Schlaff/ in der Ruhe.

Senátor/ Senator,oris,g.m. ein Rathsherr. Senátorſka godność/ Latus clavus,i, g. maſ. & Laticlavium,ij,g.n. eines Rathsherren Ampt. Senátorſkiego rodu/ Patricius, ij, g. m. Der von einem Rathsherren geboren iſt. Do Senátorſkiey godnośći przypuśćić/ Jus laticlavij tribuere, Eines Rathsherren Würdigkeit geben. Senátorſka ßátá/ Latusclavus,i,g. maſ. eines Rathsherren Kleid zu Rom.

Sennik / Inſomnioſus, Somnioſus,a, um, Somniator,oris,g. m. zu träumen geneigt/ Der Träume hat.

Sentencya/ Axioma,atis, g. n. ein Spruch. Sentencyjká / Sententiola, æ, g. f. dimin. Artliches Sprüchlein. Sentencyámi/Sententiosè, adv. mit herzlichen Lehrſprüchen. Sentencyámi mowiący/ Sententioſus, a, um, voll herzlicher Sprüche. Sentencya proſta/Enunciatio,onis, g.f. eſt, quod Græci Axioma vocant, Hauptſpruch von jederman angenommen. Sentencya tájemna/ Noëma, atis,g. n. apud Oratores genus Sententiarum, cùm quid non dicunt, verùm intelligi volunt, ein verborgener Verſtand.

Sep/ Vultur, uris, g. m. legitur & Vulturis, is, & Vulturius, ij, g. m. Geyer.

Sepi/ Vulturinus, a,um, eines Geyers.

Ser/ Caſeus, ei, g. maſc. Käß. Ser owczy Caſeus ovillus, Schaffskäſe. Ser kozi/ Caſeus caprinus, Geyß- oder Ziegenkäſe. Ser krowi/ Caſeus bubulus, Kuhkäß. Ser/ ábo Gomołká/ Meta lactis, Quarckkäſe/ Zigerſtock / ein Käß vnd Molcken wie ein Ziel zugeſpitzt/ Eyerkäß.

Serce/Animus,i,g.m. Cor,cordis, g. n. Pectus, oris, g. n. Hertz. Sercá być śmiáłego/ Erectiori animo eſſe, Etwas behertzter seyn. Sercá dodawáć / Fortificare, ſtärcken. Serce mężkie/ wſpániáłe/ Animus virilis, ein männlich/tapffer hertz. Serce ſtráćić/Animum demittere, Deſpondere animum, ſein Gemüthe fallen laſſen/ vnd zu frieden ſeyn/ Den Muth verlieren.

Serdak/ Exomis, idis,g.m. ein Mantel oder Rock ohne Ermel/ ein Leibrock.

Serdecznik/ Herba cardiaca, Hertzgeſpann.

Serdeczny/ Cordatus,a,um, behertzt.

Serdeczny dołek/ Præcordium,ij, g. neut. Ventriculus cordis, das Hertzgrüblein.

Sernik/ Caſeale, is, g n. Käßkorb.

Serowy / Caſearius, a, um, das von Käß iſt.

Serwátká/ Serum,ri, g.n. Molcken.

Serwetá/Mappa,æ,g.f. Serviet.

Serzyſko/ Coagulum, i, g. n. Raunen/ Käßraunen/ Lab/ Rennen/ Käßrennen/ Lüppe.

Seſam/Seſama, æ, g. f. Seſamum, i, g. n. ein Saam/ Siſamum in den Apotecken genant.

Setnictwo/Centuriatus, Centurionatus,us, g. m. Hauptmannſchafft über Hundert.

Setny w rzędzie/Centeſimus, a, um, Der hunderſte.

Setny/ſto w ſobie májący/ Centenarius,a, um, Das hundert in ſich begreifft. Item, ein hundertjähriger.

Seym/Comitia,orum,g.n.pl.num. Landtag.

Seymowy/ Comitialis, e, Das zum Reichstage gehöret. Seym złożyć/ Indicere comitia, einen Landtag außſchreiben.

Sforność/Concordantia, Concordia,æ,g. f. Concorditas,atis,g. f. Unio, onis, g. f. Einhelligkeit/ Einigkeit/ Einträchtigkeit.

Siać / Committere ſemen ſolo, Sementem facere, Seminare, ſäen. Siać wprzód/ Præſerere, vorher ſäen/ außſprengen.

Siadáć/Deſidere, Seſſitare, freq. Abſitzen/ offt ſitzen/ immerdar ſitzen/ müſſig ſeyn.

Siadálny/ Seſſilis,le, das da ſitzet.

Siadło ptaße / Sedile avium, ein Orth da die Vögel ſitzen.

Siádły / Seſſilis, le, Toroſus, a, um, kurtz/ fleiſchächtig/ Mawächtig.

Sianie/Conſitio,onis, g.f. Conſitura,æ, g. f. Satus,us,g.m. Satio, onis, g. f. Sementis,is,g. fœ. Seminatio,onis, g. fœ. Das ſäen/ Das pflantzen/ Pflantzung.

Siáno/ Fœnum,i, g. n. Hew.

Siany/ Sativus, Satus,a,um, Das man pfleget zu ſäen/ geſäet/ gepflantzet.

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL 03.01.008

Siárá/ pierwſze mleko/ Coloſtra,æ, g. f. & Coloſtrum, ſeu Colluſtrum,i,g.n. eſt autem Coloſtra prima à partu ſpongioſa denſitas lactis, die erſte Milch nach der Geburt/ vulgò, Beeſt. Dźieći ſo mleko ſsące/ Infantes coloſtrati, Kinder die ſolche Milch geſogen haben. Chorobá dźiećiom przypadájąca z tego mleká názbyt używánego/ Coloſtratio, onis g. f. Malum illud quod infantibus ex nimia Coloſtri potatione evenire ſolet, Das reiſſen im Leibe der jungen Kinder wegen der Milch.

Siárczány/ Sulphureus,a,um, Schwefelich/ ſchwefelächtig.

Siárczyſty/ Sulphuratus,a, um, geſchwefelt.

Siárká/ Sulphur, uris,g.n. Schwefel.

Siárkowa hutá/ Sulphuraria, æ, g. fœ. ein Orth da man den Schwefel kocht/ Schwefelhütte.

Siatká/ Caſſiculum,i, g. n. Caſſiculus, li, g. m. Reticulum, li, g.n. Reticulus,li, g.m. Jägergarnlein/ Vogelgarnlein.

Siatkowy/ Siatczány/ Reticulatus, a, um, wie ein Netz geſtaltet.

Sidlić/ Circumretire, Illicire, Injicere laqueum alicui, Illaqueare, Implicare aliquem laqueis, Irretire, Obretire, verſtricken/ mit einem Garn umbgeben/ mit einem Netz umbziehen.

Sidło/ Laqueus,ei,g.m. Pedica,æ, g.f. Klob oder Strick/ die Thier/ Vögel/ ꝛc. zu fangen.

Siec/ Siekáć/ Prata tondere, Scindere, Secare, die Wieſen abmähen/ das iſt/ das Graß auff denſelbigen abhawen.

Sieć/ ná źwierz/ Caſſis is, g.m. Plaga,æ,g. fœ. Jägergarn. Sieći roztoczone/ Indago,ginis, g. f. Garn und Tücher darein man das Wild jagt. Sieći/ Sidło ná ptaki/ Pantheron, vel, Pantherum,i,g.n. Tendicula,æ,g.f. ein Zuggarn/ iſt ein Vogelgarn das man zeucht/ Fallſtrick. Sieći zárzucánie rybakow/ Bolus,i,g. m. Rete,is,g. n. & Retia,orum, g. n. pl. nu. Fiſchers Zuggarn/ Netz/ Fiſchergarn. Sieći dźiáć/ Plagas texere, Garn oder Netze ſtricken. Ná kſztałt sieći urobiony/ Verriculatus,a,um, wie ein Zuggarn gemacht. Dźiurá w sieći/ Macula,æ, g. fœm. ein Maſch oder Loch des Netzes oder Jägergarns.

Sieczonym być rozgámi/ Uri virgis, mit Ruthen geſtrichen werden.

Siedm/ Septem, g. o. nomen numeral. & indeclin. Sieben. Siedm częśći/ Septunx, uncis, g. maſc. Sieben Theil/ deren zwölff ein gantzes machen/ das iſt/ ein halb Theil eines Dinges und ein zwölffter Theil/ das ſiebende Theil von zwölffen. Po siedmi/ Septeni, æ,a, Je ſieben.

Siedmdźieśiąt/ Septuaginta,g.om. adjectiv. numeral. indecl. pl. num. Siebentzig.

Siedmdźieśiątkroć/ Septuagies, adver. Siebentzig mal.

Siedmdźieśiąty w rzedźie/ Septuagenus, Septuageſimns,a,um, der Siebentzigſte.

Siedmdźieśiątletni/ Septuagenarius, a,um, ſibentzig jähriger.

Siedmioletni/ Septennis, & Septuennis, e, Siebenjährig.

Siedmioráki/ Septemplex,icis,g. o. Septuplus,a,um, Siebenfältig.

w Siedmiornáſob/ Septuplus,a, um, Siebenfaltig.

Siedmſet/ Septingenti,æ,a, Siebenhundert.

Siedmſetny/ Septingenarius, Septingenteſimus, a, um, Zahl von Siebenhunderten/ Der ſiebenhunderſte. (füſſig.

Siedmſtopny/ Septempedalis, le, Sieben-

Siedząca podle/ Aſſeſtrix,icis,g.f. beyſitzrin.

Siedzący/ Inſidens, Sedens, tis,g.o. ſitzend. Siedzący długo/ Reſidens, entis, g. om. lang geſeſſen. Siedzący podle/ Aſſeſſor, Conſeſſor, oris,g.m. Beyſitzer/ Der dabey ſitzet.

Siedzenie/ Sedes, is, g.f. Seſſio,onis, g. fœ. Sitz/ Seſſel/ Stuel/ Das ſitzen/ Sitzung/ Stand. Siedzenie ſpolne/ álbo/ siedzenie podle/ Accubatio, onis, g. fœ. Accubitus,us,g.m. Aſſeſſio,onis, Aſſeſſura,æ, g.f. Beyſitz/ Beyſitzung.

Siedźieć/ Sedere, ſitzen. Siedźieć ná czym/ ábo w czym. Inſidere, In od auff etwas ſitzē. Siedźieć poſpołu/ Conſidere, zuſamen ſitzen. Siedźieć przy kim/ Adſidere,&, Aſſidere, beyſitzen/ hinzuſitzen. Siedźieć u ſtołu/ Accumbere epulis, Diſcumbere, Aſſidere menſæ, zu Tiſche ſitzen. Siedźieć ná jájcách/ Nidulari, de gallinis dicitur, brüten.

Siekacz/ Falx dumaria, Culter inciſorius, ein Hackemeſſer.

Siekánie/ Deſectio, Sectio, onis, g. f. Sectura,æ, g. f. Abſchneidung/ Schnitt.

Siekániná/ Minutal,alis, g. n. Tucetum, ti, g. n. eingehackete Speiſe/ Lungenmuß/ Lümmel.

Siekiem/ Cæſim, adverb. mit hawen.

Siekierá/ Aſcia,æ, g.f. Securis, is, g. f. Axt/ Beyel.

Beyel. Siekierká/ Securicula,æ,g.f. dimin. ein klein Artlein / Beylichen. Siekierke noſzacy/ Securifer, Securiger,a,um, Das ein Beyel trägt.

Siekiernicá ziele/Pelecinos,ſeu,Pelecinus, i,g.m. ein Kraut/ geſtaltet wie ein Beyel.

Sień/ Atrium, Atriolum, li, g. n. dimin. Cavædium, ij, g. n. der Hoff in einem Hauſe/ oder Platz im Creutzgange/Vorhoff. Sień podkugowáta/ Meſaulos, i, g. m. ein Durchgang mitten im Hauſe.

Sienńik/ Fœnile,is, g. n. Hewſtall.

Sienny/ Atrienſis,e, Atriarius, & Atricus,a, um, Das zum Vorhoff gehöret.

Sienny/Fœnarius,a,um,das zum Hew gehört.

Siepácz/Fuſticarius,ij,g. m. ein Bengler/ ſo die Leute mit Bengeln ſchlägt/Prügler/Haſcher.

Sierocy/ Pupillaris, e, eines Wäyſzlings.

Sierotá/bez Oycá bez Mátki/Orbus,Orphanus,Pupillus,i, g. m. Pupilla,æ, g.fœm. ein Wäyſzlein / das keinen Vatter noch Mutter hat/ es ſey ein Knäblein oder Mägdlein.

Sierp/ Falx, falcis, g. fœ. Falx meſſoria, vel Frumentaria, Sichel.

Sierpień/ Auguſtus,i,g.m. Augſtmonat.

Sierpowy / Falcarius, a, um, Das zu den Sicheln gehört.

Sierſzeń/ Crabro, onis, g. m. Weſpe.

Sieſtrzonek/Sieſtrzeniec/Nepos ex Sorore, Sororis filius, Schweſterkind.

Sieſtrzenny/ Sororius,a,um, Schweſterlich.

Siew/ Sata,orum,g.n. pl. num. Sementis, is, g. f. Saat/ oder Zeit des ſäens.

Siewcá/ Sator, Seminator,oris, g. maſc. ein Säer/ Pflantzer.

Siewny/Satorius,Sementicus,a,um,zu ſäen dienlich/ das ſich ſäen läſt.

Sygnet/ Annulus ſignatorius, Pitſchierring.

Sikawká/ Diabetes,æ, g.m. Siphon,onis, g. m. Siphonculus, i, g.m. dimin. ein Rohr/ ſo inwendig holl/ damit man ſprützet/Röhre/Sprütze.

Siłá/ Vis,g.f. Krafft/ Vermögen.

Siłá ich/ Multi, Permulti, Numeroſi,æ, a, Viel/ allzuviel/ ein Hauffen.

Silenie śię/ Niſus,us, gen.maſc. Sperrung/ Trang/ Mühe/ Vnterſtehung.

Silić śię / Niti, Nixari, ſich vnterſtehen.

Sináwy / Lividus, Sublividus, Subluridus, a, um, zerſchlagen / bleyfarbig / braun vnd blaw geſchlagen.

SI

Siniec/ Livere, Liveſcere, bleyfarbig seyn.

śinogárlicá / alijs, Synogárlicá / Turtur, is, tam maſc. quam fœm. gen. Eine Turtultaube.

Siność/ Livor, oris, gen. maſc. Ein blaw geſchlagen Ort am Leib / blaw von Streichen.

Siny / Lividus, Luridus, a, um, braun vnd blaw geſchlagen.

Siodłáć konie / Equos ſternere, die Pferde ſatteln.

Siodlarz / Ephippiarius, Stratarius, ij, gen. maſc. ein Sattler.

Siodło / Clitellæ, arum, gen. fœm. plur. num. Ephippium, ij, gen. neut. Saumſattel.

Siodmy / Septenus, Septimus, a, um, der ſiebende.

Siodmy raz / Septimùm, adverb. zum ſiebenden mahl.

Sioſtrá/Soror, oris, gen. fœm. Schweſter.

Sioſtroboycá/ Sororicida, æ, g. c. Schweſtermörder / oder Schweſtermörderin.

Sit / Iuncus, Schænos & Schænus, i, Scirpus, i, gen. maſc. Bintz / Ried.

Sitny / Cribrarius, a, um, das zum Sieb gehört.

Sito / Cribrum, i, gen. neut. Sieb.

Sitowi / Juncinus, Junceus, Scirpeus, a, um, bintzächtig/ riedächtig / Bintzen.

Sitowia pełny / Iuncoſus, a, um, bintzächtig / riedächtig.

Sitowiem wiązáć / Scirpare, mit Bintzen binden.

Sitowiſko / Iuncetum, i, gen. neutr. ein Bintzenwald / ein bintzigter Ort.

Siwieć / Canere, Caneſcere, Incaneſcere, graw werden / alt werden.

Siwizná / Canities, ei, ge. fœ. Canitudo, inis, gen. fœm. alte grawe Haar / das Alter.

Siwy / Canus, Præcanus, a, um, grawgreiſz / weiſz von Alter. Siwe włoſy / Cani, orum, g.m. pl. nu. Cani capilli, grawe Haar.

Skakáć / Salire, Tripudiare, ſpringen / hüpffen. Skakáć od rádośći / Exultare, auffſpringen vor Frewden / tantzen.

Skakánie weſołe/ Tripudium, ij, gen. neu. ein Tantz.

Skáłá / Petra, æ, gen. fœm. Rupes, is, gen. fœm. Saxum, Saxulum, i, gen. neut. dim. ein Felſz. Skáłá podwodna/ Murex, icis, gen.

gen. masc. die Spitze / Rauhe vnd Schärpffe eines Felsens. Skála wysoka y spiczásta / Scopulus, li, gen. masc. ein hoher Felß / ein spitziger Schrofe.

Skálisty / Petrosus, Petricosus, Scopulosus, a, um, steinächtig / felßächtig / schroffächtig.

Skámiátacy / Saxificus, a, um, der etwas in Stein verwandelt.

Skapo / Illiberaliter, Parcè, Perparcè, adverb. vnfrey / karg / sparsamlich / messiglich.

Skapy / Deparcus, Parcus, Triparcus, a, um, sparsam / messig / haußlich.

Skarány / Multatus, a, um, gestrafft.

Skarb / Ærarium, ij, gen. neut. Gaza, æ, gen. fœm. Thesaurus, i, gen. masc. Schatzkammer / Reichthumb / Schatz. Skarb Krolewski / Fiscus, ci, gen. masc. das Einkommen eines Fürsten von seinem Eygenthumb. Skárbow przemożenie / Sangvis ærarij, met. das Vermögen deß gemeinen Seckels oder Schatzes.

Skárbić / Thesaurizare, Schatz samlen.

Skárbnicá / Gazophylatium, ij, gen. neut. eine Schatzkammer / eine Tresor.

Skárbowy / Fiscalis, le, was zum Fürsten / Königsschatz gehöret.

Skárga / Accusatio, onis, gen. fœm. Accusatiuncula, æ, dimin. gen. fœm. Actio, Incusatio, Petitio, onis, gen. fœm. Petitus, Questus, us, gen. masc. Querela, Querimonia, æ, g. fœ. ein Klag / Anklag. Skárgá w zájemną / Anticategoria, æ, g. fœ. Wiederklag auff den Kläger. Skárgę knowáć / Contexere crimen, eine Anklag zusammen bringen vnd anrichten.

Skárżacy / Accusator, is, g. m. Index, icis, g. c. Angeber / Anklager / Anbringer.

Skárżyć / Postulare reum, Deferre aliquem vel nomen alicujus deferre, Accusare, Incusare, Postulare, Insimulare, Accersere, Arcessere, Reum facere, agere, Intendere crimen, Actionem intendere, In crimen vocare, Dicam scribere, anklagen / angeben. Skárżyć pospołu przed sądem / Subscribere, sich zu einem Kläger schlagen vnd die Klage mit jhm führen.

Skáza / Labes, is, g. f. Erdfall / Schandfleck / Verderbung.

Skázáć / Dekret wydáć / Pronuntiare, Pronuntiare sententiam, judicium, das Vrtheil sagen / fällen.

Skázáć zá kim / Decernere pro aliquo, secundum aliquem, Addicere litem alicui, Absolvere reum, Iudicium secundum aliquem facere, Dare litem secundum aliquem, einem recht geben / zusprechen / zueygnen / einem loß sprechen von allem.

Skazáć przeciw komu / Condemnare aliquem, Decernere contra rem alicujus, Damnare aliquem peccati, Iudicare contra aliquem, Pronuntiare adversus aliquem, ein Vrtheil wider einen fällen / verdammen.

Skazánie / Sententia, æ, g. f. ein Vrtheil.

Skazánie po kim / Absolutio, onis, g. fœ. Ablaß / Absolvirung / Loßsprechung.

Skazánie przeciw komu / Damnatio, Condemnatio, onis, g. fœ. Tristis sententia, verurtheilung / Verdammung.

Skáżenie / Corruptio, Destructio, onis, g. f. Vitiositas, atis, g. f. Verderbung / Schändung / Zerstörung / Gebrechen.

Skáżić / Corrumpere, Vitiare, verderben.

Skáżiciel / Contritor, Corruptor, Perditor, oris, g. m. Zerreisser / Verderber / Verführer.

Skáżicielká / Corruptrix, icis, ge. fœ. eine Schänderin / Verderberin.

Skáżony / Vitiatus, Vitiosus, a, um, lässerhafft / scheltens werth / böß / verdorben.

Skázowáć / Monstrare, Ostendere, weisen / zeigen.

Skepstwo / Illiberalitas, Parcitas, atis, g. f. Kargheit / Vnhöfligkeit / Abbruch.

Skibá / Porca, æ, g. f. Sulcus, ci, g. m. auffgeworffen Erde der Furchen.

Skinienie / Nutus, us, g. m. das Nicken oder Wincken.

Skład / Apotheca, æ, g. f. Collatus, us, g. m. Collatio, onis, g. f. Collecta, æ, g. f. ein jeglich Ort da man etwas behalten thut / Samblung / Stewr / Vergleichung.

Składáć / Combinare, Componere, Complicare, Concinnare, Construere, Contribuere, Plicare, Texere, je zween vnd zween zusammen machen / zusammen setzen / falten / auffhauffen / zulegen / zugeben / mittheilen. Składáć znowu wespoł / Reconcinnare, wieder zusammen ordnen / wiederumb recht machen.

Skłádácz / Compositor, oris, g. m. Ordner / Zusammenfüger. Składácz do kupy / Collator, oris, g. m. der Mitstewr gibt.

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL. 03.01.008

Składájący/ Deponens, entis, g. om. hinlegende.

Składánie/Compoſitio, onis, g f. Plicatura, Structura, æ, g. f. Zuſammenſetzung/Falt/ Bäw.

Składány/ Compactilis, e, Conſtructus, a, um, Structilis, le, Compactus, a, um, das ſich wol zuſammen legen leſt/ zuſammen geſetzt/ aus viel Stücken zuſammen gebawt/ zuſammen gepact/wol eingemacht/ wol geſchlagen.

Składne miáſto / Emporium, ij, g. n. eine Gewerbſtadt/ da eine Niederlage iſt.

Składność/Concinnitas, atis, g. f. Concinnitudo, inis, g. fœ. Geſchick/ Zierde/ Bereitung/ Ordnung/feine Geſtalt vnd Geſchickligkeit.

Składny/Concinnus, a, um, zierlich/hübſch.

Składny/ Corbilis, Plicabilis, le, das aneinander hanget/ faltig/ das ſich faltet.

Skłániáć ſię/ Deflectere, Divertere, abliegen/ abweichen / einkehren. Skłániáć ſię do kogo/Propendere in aliquem inclinatione voluntatis, einen geneigten Willen gegen einem haben.

Skláný /Vitreus, a, um, Gläſin.

Skláne naczynia / Vitrea, orum, g. n. pl. n. Vitreamina, um, g. n. plur. num. allerley Geſchirr von Glaß.

Sklarz/ Speculatorius, Vitriarius, ij, g. m. Gläſer/ Glaßmacher.

Sklennik/Helxine, es, g. f. S. Peterskraut.

Sklep/ Abſis, idis, g. f. Camera, æ, g. f. Fornix, nicis, g. m. Suſpenſura, æ, g. f. Teſtudines, um, g. f. pl. n. ein Gewölb. Sklep podziemny/ Crypta, æ, g. foe, Hypogeon, ei, g. n. ein Keller/ Speißkammer/ Gewölb vnter der Erden.

Sklepić/ Fornicare, Gewölb machen.

Sklepienie/ Fornicatio, onis, g. f. das Wölben/ Wölbung.

Sklepiony/ Fornicatus, Teſtudineatus, a, um, zugewölbet/ gewölbet.

Sklepiſty/ Laqueatus, a, um, gewelbt/ Bogenweiß gemachet.

Skło/ Hyalus, i, g. m. Vitrum, i, g. neu, ein Glaß.

Skłoć/ Conpungere, beſtechen.

Skłonność/ Proclivitas, Pronitas, atis, g. f. Propenſio, onis, g. f. Neygung/ geneigter Wille.

Skłonny/ Pronus, Propenſus, a, um, geneigt/ geartet/ für ſich geneigt.

Skoczek/ Saltator, oris, g. m. ein Täntzer.

Skoczek ziele Lathyris, idis, g. f. Springwurtz/ Springkörner/ Treibkörner.

Skoczyć/ Inſilire, Ein- oder Aufſſpringen. Názad ſkoczyć/ Reſilire, hinter ſich ſpringen. Skoczyć z kąd/ Deſilire, hinab ſpringen.

Skoglić/ Nictere, bellen/ beffen/ ſchnupffen/ wie ein Spürhundt dem Haſenſpor nach eylend.

Skok/ Saltus, us, g. m. ein Sprung.

Skokiem/Saltuatim, adverb. mit Springen/ Springsweiſe.

Skończenie/ Confectio, onis, g. f. Ad finem operis perductio, Vollendbringung/ Verfertigung/zu Endmachung. vid. & Dokonánie/Koniec/ Zámknienie.

Skończony / Finitus, a, um, geendet.

Skończyć/ Concludere, Finire, Perficere, Abſolvere, Explere, Supplere, Imponere clauſulam, Perducere ad culmen, Perducere ad exitum, ad ſummum; Perfectum reddere, Conſummare opus, Ad ſummum operis perducere librum, Finem facere alicujus rei, & alicui rei, Exigere opus, Imponere faſtigium operi, Imponere extremam, ſummam, ultimam manum, Tranſigere, Peragere, Conficere, Expedire, Complere, Ad umbilicum ducere, Colophonem addere, Coronidem imponere, Ad calcem ducere, vollenden/ außmachen.

Skop / Vervex, ecis, g. m. Vervex ſectarius, Hammel/ das iſt / ein verſchnittener Widder/Leithammel / Herdführer.

Skorá/ Byrſa, æ, g. f. latinè Corium, ij, g. n. Cutis, is, g. f. Scortum, i, g, n. Leder/Fell/Haut. Skorá do piſánia przypráwna/ z ktorey jedno piſmo zmázawſzy/ inſze záwſze nápiſáć może/Palimpſeſtus, i, g. m. vel Palimpſeſtes, æ, g. m. eine Haut zum ſchreiben alſo bereitet / das man nach außgeleſchter Schrifft wiederumb eine andere drauff ſchreiben kan / Schreibtäffelein. Skorá z drzewá / Cortex, icis, gen. dub. Liber, bri, g. m. Baſt / Innerrinde eines Baums. Skorá zewleczona/odárta/ Exuviæ, arum, g. f. plur. num. Pellis, is, g. f. Spolium, ij, g. ne. Tergus, oris, g. n. die abgezogene / abgeſtreiffte Haut. Skorká/ Corticula, Membrana, Pellicula, æ, g. foe. dimin. ein Häutlein / Rindlein. Skorká ná owocách/Folliculus, i, g. m. dim. Ein klein Häußlein / darein die Kern oder Saamen eines jeden Dinges liegt. Skorę obłoczyć/

Pelli-

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL 03.01.008

Pelliculare, mit Fell überziehen. Skora obrosły/ Corticatus, a, um, das Rinden hat. Skorę z drzewá łupić/ odzieráć/ Decorticare, Delibrare, Excorticare, die Rinde abziehen/ schelen/ entbasten.

Skornie/ Pero, onis, g m. Stieffel.

Skoro/ Posteaquam, Simulac, adverb. Nachdem/ so bald/ als nur.

Skorupá/ Crusta, Testa, Testula, æ, g. fœ. dimin. eine Schale/ Scherben. Skorupá glinianá/ Frivola, orum, g. n. pl. nu. klein brüchig Haußrath vnd Haußgeschirr/ alt Gerolle/ nichts werth. Skorupá jájowa/ Putamen, inis, g. neut. Testa Ovi, Eyerschale. Skorupá slimácza/ Testa limacis, Schiltkröten-Schnecken-häußlein.

Skorupiásty/ Crustosus, a, um, Rindecht.

Skory/ Evolaticus homo, Præproperus, Præceps consiliis homo, schnell auffgewüscht/ geschwind fertig.

Skorzány/ Coriaceus, Pelliceus, Scorteus, Terginus, Tergineus, a, um, Ledern/ von Peltz gemacht/ von Leder.

Skowronek/ Alauda, æ, g. f. ein Lerche.

Skowyczenie/ Gannitus, us, g. m. das bellen/ belfen/ gähnen der Hunde/ oder Füchse.

Skracáć/ Curtare, Decurtare, Breviare, Coangustare, Contrahere, Corripere, Abkürtzen/ kürtzer machen/ verstümlen/ kürtzen.

Skracájacy rzeczy jákie/ Abbreviator, oris, g. m. der ein ding abkürtzt.

Skradáć się/ Subtrahere se, sich verstellen vnd heimlich hinweg machen.

Skrecáć/ Contorquere, Zusammen krümmen.

Skrobáć/ Scarificare, Schräpffen/ schaben.

Skrobácz/ Rasor, oris, g. m. Schaber.

Skrobáczká/ Radula, æ, g. f. Schabeysen.

Skrobánie/ Scarificatio, onis, g. f. Rasura, æ, g. f. Schräpffung/ das schaben.

Skrobány/ Rasilis, e, Glatt/ poliert/ das sich schaben lest/ geschabt.

Skrocenie/ Abbreviatio, onis, g. f. Epitome, es, g. fœ. Abkürtzung/ ein kurtzer Außzug einer langen Rede.

Skromnie/ Mitè, Mitiùs, Mitissimè, Moderatè, Modestè, Parcè, Placatè, Sedatè, Sobriè, Temperanter, & Temperatè, adv. Mildiglich/ bescheidentlich/ mässiglich/ sparsamlich/ still/ ruhiglich/ vernünfftiglich/ züchtiglich/ sittsam

Skromność/ Modestia, æ, g. fœ. Mässigkeit/ Zucht/ Ehrbarkeit/ Sittsamkeit.

Skromny/ Frugalis, le, Modellus, Moderatus, Modestus, Modicus, Parcus, Sedatus, a, um, Temperans, antis, g. o. Mässiglich/ sparsam/ nicht verthuelich/ häußlich/ der sich mit eim gringen genügen läst/ der nichts außgibt ohne Noth/ zimlich mittelmässig/ messig/ still/ ruhig/ züchtig/ behutsam/ bescheiden.

Skronie/ Tempora, orum g. n., pl. nu. Schlaff.

Skruchá/ Contritio, onis, g. f. Rew/ Leid/ das Zerreiben/ zermahlen.

Skruszyć/ Conterere, zerreiben/ zermahlen.

Skryć/ Abdere, Celare, Deponere in sylvas liberos, uxorem, &c. verbergen/ verhalten/ verschlahen.

Skryćie/ Absconditè, Tectè, adv. verborgenlich/ heimlich/ verdeckter weise.

Skrytość/ Adytum, i, g. n. Latebra, æ, g. f. Latebræ, arum, g. f. pl. num. Secretum, i, g. n. ein geheimer orth der Kirchen/ Sacrystey/ Geheimnüß.

Skryty/ Abditus, Absconditus, Conditus, Crypticus, Latebrosus, Obscurus, Penitissimus, Remotus, a, um, Verborgen. Skryta złość/ Involuta integumentis nequitia, eine verborgene Schalckheit.

Skrzeczeć/ Clangere, Erschallen. Skrzeczeć ják żábá/ Coaxare, Schreyen wie ein Frosch. Skrzeczeć ják żoraw/ Gruere, schreyen wie ein Kranich.

Skrzeczenie/ Clangor, oris, g. m. Ululatus, us, g. m. ein Geklang/ Geschrey/ Schall.

Skrzele/ Pinnæ, arum, g. f. plur. num. Floßfedern an dem Fische.

Skrzydlásty/ Alatus, Alifer, Aliger, a, um, Ales, adject. g. o. Pinnatus, Pennatus, Penniger, ra, rum, gefiedert/ das Fliegel hat.

Skrzydło/ Ala, Penna, Pinna, æ, g. f. ein Fliegel/ Flederwüsch. Skrzydło w szyku/ Ala, Cornu in prælio, Equites alarij, Cohortes alariæ, die Flügel einer Schlachtordnung.

Skrzydłowy/ Alarius, a, um, & Alaris, e, einer auß dem Fliegel.

Skrzyniá/ Arca, Cista, æ, g. f. Panarium, Scrinium, ij, g. n. Kist/ Lade/ Brodkast. Skrzynká/ Arca, Theca, æ, g. fœ. Kästlein/ Gelte/ Ladchen.

Skrzyniá komorczysta/ Arca loculata, ein Kist mit viel vnterschächtlein.

Skrzypek/ Lyricen,enis, g.m. Lyristes, is, vel,æ, g.c. Leyrer/Harffenschlager. Skrzypice/ Lyra,æ,g.f. Fides,ium,g.f. pl.nu. Leyer/Seytenspiel. Skrzypiczny/ Fidicinus, Lyricus,a, um, zur Harffen od Leyren dienlich. Ktora gra ná skrzypkách/ Fidicina,æ,g f. Seytenspielerin.

Skrzypiący / Stridulus,a,um, Kirrächt/räuschig/knarrend/ das da girret.

Skrzypieć/ Stridēre, & Stridĕre, Crepere, Percrepere, Concrepere, Kirren/thönen/ poldeeren/ erkrachen/ knallen/ rauschen/ platzen/ knarren.

Skubáć / Depectere, Vellere, Vellicare, Pfätzen/ab-außreissen/rüpffen.

Skubánie/ Vellicatus,us,g.m. & Vellicatio, onis,g.f. Rüpffung/Züpffung.

Skupowáć/ Coëmere, Zusammen kauffen.

Skupowáć rzeczy/ Contrahere res, Einkauffen/einsamlen.

Skupowánie/Coëmptio,onis,g.f. wann die Eheleuth einander was verkauffen/ein Ehekauff.

Skurczenie/ Contractio, Convulsio, onis, g.f. Verstrupffung/ Zusamenziehung. Skurczenie żył/ Contractio nervorum, der Krampff/ Lähmung der Glieder/Verstrüpffung der Adern.

Skurczony wzad/ Opisthothonicus, i, g.m. dem das Haupt hindersich wegen der verstrüpfften Sennadern starret.

Skutecznie/Efficaciter, Efficienter, adverb. Kräfftiglich/wircklich.

Skuteczność/ Efficacitas,atis,g.f. Efficacia, Efficientia, Energia,æ,g. fœ. Vermögligkeit etwas zuthun/krafft vnd macht/Wirckung.

Skuteczny/ Efficax, acis,g.o. Kräfftig.

Skutek/Eventus, us,g.m. Eventum,i,g.neu. Außtrag/ Außgang/ das Ende.

Skwápiáć się / Præfestinare, gar zu frühe eylen/übereylen/ zu sehr eylen.

Skwápiánie się / Festinatio,onis,g.f. Præcipitantia,æ,g.f. Eyl/ Eylung.

Skwápliwie / Præcipitanter, Præfestinatè, & Præfestinatim, Festinatò, & Festinanter, adv. auß grossem eyl / viel zu frühe / oder zu behend / gehling/schnell/zu bald/zu behende/zu hefftig.

Skwárá żelázna/Strictura,æ,g.f. Schupen/ Funcken die von glüendem Eysen springen.

Skwárzyć się/Frigo,xi,vel,ui, frixum, vel frictum, frigere, rösten/braten.

Skwierczący/ Skwierczek/Querulus, Stridulus,a,um, Stridens,entis,g.o. der immer klagt/ Zanner/Girrer/Kirrer/Piperling.

Skwierczeć / Pipare, Quiritari, Stridēre, & Stridĕre, Pipilare, Pipire, schreyen wie die Hünelein/klagen/ jammern / ein jämmerlich Geschrey führen/kirren/ girren/zannen/pipen wie die jungen Sperling.

Skwierk/ Skwierczenie/ Quiritatio, onis, g.f. Quiritatus,us,g.m. Stridor,oris,g.m. das kirren/Klage/Geschrey/Jammer.

Skwinancya/ślinogorz w gárdle/Angina, æ,g.f. Cynanche, & Synanche,es, g.f. das Zäpfflein im Halß/Halßstreng/Kehlsucht/die Bräun/ Mandelgeschwer im Halse. Ná skwinancyą chorowáć/ślinogorz w gárdle mieć/Anginâ periclitari, einen bösen Halß haben / wann die Mandeln schwellen.

Słábieć/ Flaccere, & Flaccescere, Exolere, Exolescere, Labescere, Lachanizare, Langvescere, schwach vnd welck werden / veralten/ abgehen/müd vnd matt seyn/schwach vnd faul werden.

Słábizná brzuchowa/ Abdomen,inis,g.n. der Bauch des Menschen beym Nabel.

Słábo/ Fragiliter, Jejunè, Imbecilliter, Infirmiter, Infirmè, Langvidè, adv. schwächlich/ vnkräfftig/schlecht.

Słábość/ Debilitas,atis,g.f. Enervatio,onis, g.f. Fragilitas, Imbecillitas,atis,g.f. Imbellia,æ, g.f. Infirmitas,atis,g. f. Langvor,oris,g.m. Blödigkeit/Schwachheit/Zaghafftigkeit/Mattigkeit/ Trägheit.

Słáby/Debilis, Elumbis, Delumbis, e, Elumbus, Enervus,a,um, Enervis, Fragilis, e, Frigidus, Imbecillus, a, um, Imbellis, Imbecillis, e, Impotens, entis,g. o. Infirmus, Invalidus, Langvidus, Mancus, Vietus,a,um, schwach/ blöd / vntapffer/krafftloß/ vnartig/gemachsam/ ohne lust/ erlegen/vnträglich/mangelhafft/weich/lodeläch-tig/vnvermögen / Weibisch / zerbrechlich / nicht langwärig/matt/ welck.

Słáć/Sternere, betten. Słáć łożá/ Lectum sternere, consternere, Beth machen.

Slad/ Indago, inis, g. fœ. Vestigium,ij, g.n. Spür/Nachsuchung/Fußstapffen.

Sládem/Indaganter, adv. der spür nach.

Sládowáć/ Indagare, Pervestigare, der spür nachgehen/ nachfragen / nachsuchen / biß man es finde.

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL 03.01.008

Słádowánie/Indagatio,Perveſtigatio,onis, g.fœ.Nachſuchung/Nachſpůr/Nachfrag/ fleiſſig nachſuchen.

Sládownik/ Veſtigator,oris,g. m. Spůrer/ Jåger der dem Wild nachſpůret.

Slámowáć / Flumina retare , die Flůß von Stauden ſaubern.

Słánie/Miſſio,onis,g.f.Schickung.

Sławá/Adorea,æ,g.f.Celebritas,atis, g.fœ. Fama,Gloria, Gloriola,æ,g.f.dimin.Nobilitas, atis,g.fœ.Nomen,inis,g.n.Ruhm/Lob/Ehr/Gerůcht/Preiß/ groſſer Nahm / Ruhm vnd Wůrde Geſchrey/Sag. Sława dobra/Eudoxia,æ,g.f. ein guter Nahm. Słáwe dobra mieć/Clarere, ein gut Lob haben. Do ſławy znowu przyść/ Eximere notæ, einem ſeine Ehr wieder geben.

Sławić/ Adornare,Exornare,Magnificare, Nobilitare, Ornare, Prædicare, Ehren / hoch preiſen/ hoch růhmen/ einem ding einen Nahmen machen.

Sławnie/Celebriter,adv.Ehrlich/lôblich.

Sławny / Celebris, e, vel, Celeber, brior, berrimus, Famoſus, Glorioſus, a, um, Illuſtris, e,Inclytus, a, um, Nobilis, e, Perilluſtris, Prædicabilis, e, Ornatus, a, um , Berůmbt/ bericht/ Ehrſamb/fůrtreffentlich/ nahmhafftig/ hoch lôblich. Sławni ludzie / Magna nomina, Nahmhaffte Leuth. Sławnym być dla cnoty / Per ora volitare,Vivere gloria,& laude ob virtutem, den Leuthen im Maul vmb lauffen / Ehrlich/lôblich vnd tugentlich leben.

Słaz/Alcea,Malva,æ,g.f.Falriß/Lôwenzan/ Sigmarwurtz/ Pappeln. Słaz wielki/ leśny/ Hibiſcum,i,g.n. & Hibiſcus,i,g.m. Malache,es, g.f.Wildpappeln/Kåßpappeln.

Słazowy/Malvaceus,a,um,von Pappeln.

Śledź/Arenga,Mæna,æ,g.f.Piſcis genus, qui Latinis Halecula,æ,g.f. ſive, Halec,ecis,g.fœ.& g.n. dicitur, Hering. Jucház tych śledzi zgotowána/Halec,vel Alec,& Alex,lecis,g.f. eine Brůhe oder Salſe von den Ingeweyde der Fiſch gemacht. Śledź wedzony/ Halec infumatum, Ein Bůckling.

Śledźioná/ Lien,vel Lienis, is,g.m. Splen, enis,g.m. die Miltz.

Śledźiony chorobe ćierpiácy / Lienoſus, Lienticus , Spleneticus,a, um, Miltzſůchtig/ dem der Miltz wehe thut.

Slep/ Myops,pis, gen. com. Der ein kurtzes Geſicht hat/ vnd mit blintzenden Augen/ vberſichtig. Slep co wednie niedoyrzy / Luſcoſus, Luſcitioſus, Luſciolus,a,um,Blôdſichtig/der des tages nicht wol ſehen kan/ oder der im ſehen alles an die Augen helt. Slep/co w nocy lepiey widźi niż wednie / Nyctalops, opis,g.o. ůberſichtig der des Nachts beſſer ſiehet als des Tages.

Sleponárodzony/Cæcigenus, a,um, Blind von Mutterleib auff die Welt gekommen / blind gebohren.

Slepotá/Cæcitas,atis,g.f.Blindheit.

Slepy/ Cæcus,a,um, blind. Slepy troche/ Cæculus,li,g.m. ein wenig blind.

Slimak/ Cochlea,æ,g.f.Schnecke. Slimak bez ſkropy/ Limax,acis, g.fœm. Schnecke ohne Håußlein. Slimakowa ſkorupá/ Cochlea, æ, g.f. Schneckenhåußlein. Mieyſce gdźie ślimáki chowája/ Cochlearium, ij, g. n. ein Orth da man die Schneckenhåußlein verwahrt.

Sliná/ Phlegma, atis, g. n. latin. Pituita, Saliva,æ, g. f. Sputum,i, g. neut. Sputus,i, g. maſc. Speichel / Rotz.

Slinić/ Salivare, Speichel außwerffen.

Sliniſky/ Pituitoſus, Salivoſus, a, um, Pflegmatiſch/ rotzig/ ſchleimich.

Sliſki / Lubricus,a,um, ſchlůpfferig.

Sliſko/Lubrice,adverb. ſchlůpfferig.

Sliſkość/ Lubricum,ci, g. n. Das ſchlůpffen.

Sliwá drzewo/Prunus,i,g.f.Pflaumenbaum.

Sliwá owoc/Prunum,i, g. n. Pflaum.

Sliwowy ſad/Prunetum,i,g.n. ein Pflaumgarten.

Słod/ Polenta, Pulenta,æ, g. f. Maltz.

Słodki/ Dulcis, e , Melleus, Mellicus, Muſtus, Muſtulentus, Nectareus,a,um,Perdulcis, e, ſůß/ dem Honig / Moſt gleich. Przyſłodſzym/ Subdulcis, e, Dulciculus,a,um, ein wenig ſůß.

Słodkie drzewo/Acrifolium,ij,g.n. ein vnbekandter Baum / trågt Frucht wie Kirſchen.

Słodko / Dulce, Dulciter, adverb. ſůſſiglich.

Słodko ćiekácy/Dulcifluus,a,um, Das ſůſſiglich fleuſt.

Słodkość/ Dulcedo, Dulcitudo, inis, g. fœ. Dulcitas,atis, g. f. Sůſſigkeit.

Słodnieć/Dulcere,Dulceſcere,ſůſſe werden.

Słodowy/ Polentarius, a, um, das zu Maltz oder Gerſtenmueß gehôrt.

Słodycz/ Dulcor,oris,g.m.Nectar,aris,g.n.

Paſſum,i, g. n. Promulſis, idis, g. fœ. die Süſſe/ als Meth/auß Moſt vnd Honig gemacht/geſottener Wein/ꝛc.

Słodzić/ Dulcare, Dulcorare, Edulcare, Indulcare, Condulcare, ſüß machen.

Słoiek/ Myropothecium,ij, g.n. Pyxis,idis, g. f. Ungventarium vas, ein Büchs/ Salbbüchs. Słoiek máły/ Lenticula, æ, g. f. ein klein Geſchirꝛlein/wie Linſen geſtaltet. Słoiek málárſki/ Lecythus,i,g.m. Farbebüchſe. Słoiek ná wonne rzeczy/ Narthecium,ij, g.n. Artzneybüchs.

Słomá/ Stramen,inis,g.n. & Stramentum,i, g. n. Stroh.

Słomiánká/ Cumera,æ, g. f. Kornkaſt.

Słomiány/ Stramineus,&, Stramentitius,a, um, Das von Stroh gemacht iſt.

Słoń/ Barrus,i, g.m. Elephas,antis, g. m. &, Elephantus,i,g.m. ein Elephant. Słoń z wieżą/Turritus elephas, Thurntragender Elephant.

Słońce/ Sol,ſolis,g.m. die Sonne. Ná słońce wyſtáwiáć/ Inſolare, an der Sonnen trucknen/ legen/ſonnen/beſonnen.

Słonecznik ſtrączyſty/ Lupinum,i,g.neut. Lupinus,i,g.m. Feigbohnen.

Słonecznik/ zegar/Horologium ſciathericum, Horologium ſolare, Solarium,ij,g.n. Sonnenvhr/ Compaß.

Słoneczny/ Solanus, a, um, Solaris, e, von der Sonnen. Słoneczna gorącość/ Soles, g. m. pl.num. Sonnenhitz.

Słoniná/ Lardum,i, g.n. Speck.

Słoniowy/ z słoniowey kośći/ Eburneus, & Eburnus, a, um, Helffenbeinen. Słoniowa kość/ Ebur, ſeu, Ebor,oris, g.neut. Helffenbein. Słoniowa kośćią obłożony/ Eburatus, a, um, mit Helffenbeinen geziert. Słoniowa trąbá/Proboſcis,idis,g.f. die Schnautze oder Rüſſel des Elephanten.

Słoność/ Salſedo, Salſitudo, inis, g. fœ. geſaltzene Feuchte/ geſaltzene Brühe.

Słony/ Salſus,a,um, geſaltzen.

Słowik/ Acredula,æ, g.f. Aëdon,onis, g.m. Luſcinia, Philomela,æ, g. f. Nachtigal.

Słowo/ Dictio,onis, g.fœ. Verbum, Verbulum, Vocabulum,i, g.n. dimin. ein Wort. Słowá niedomawiáne kiedy śię kto zájąká/ Verba tertiata, kaum halbgeredte Wort. Słowá ćiężkie do wymowienia/ Verba illuctantia, Wörter die ſchwerlichen außzuſprechen ſeyn.

Słowá piękne/ Dicta ſpecioſa, ſchöne Wort. Słowy zdobić/ Verbis circumveſtire, mit Worten verblümen vnd bedecken.

Slozem/ Obliquè, adverb. Vberzwerg.

Slub/ Votum, i, g. n. Gelübd. Slub małżeńſki/ Confarreatus, us, g. maſc. Confarreatio, onis,g.f. ein Opffer daß der Eheſtand ſolte gehalten werden, aliàs, ein Verlöbnüß.

Slubowáć / Devovere, Nuncupare vota, Vota facere, Votum Deo ſacrare, ſich mit Gelübd verbinden / Ein Gelübd thun mit außtrücklichen worten/ mit gelübd ſich verbinden/ geloben.

Slub dawáć/ Confarreare, den Bräutigam vnd Braut zuſammen fügen mit Brodt/ das man jhnen darreicht vmb zu eſſen.

Slub wypełniáć/ Reddere vota, Solvere vota, ſein Gelübd leiſten vnd vollbringen.

Słucháć/ Audire, Admittere auribus, Aurem præbere, Aures arrigere, hören/ freundlich vnd gütig hören/wol auffhören/ fleiſſig auffhören.

Słucháć niepilno/ Aure ſupina audire, hinläſſiglich zuhören. Słucháć pilno/ Adeſſe animo vel animis, Attendere aliquid vel aliquem, Attendere æquo animo, fleiſſig auffmercken/ vnd das mit gutem Willen / Gerne vnd gutwilliglich auffmercken.

Słuchácz/ Auditor, Auſcultator,oris, g.m. ein Zuhörer.

Słucháiący/ Audiens,entis,g.o. hörend.

Słuchánie/ Auditio, onis, g. f. Auditus,us, g. m. das Gehör. Słuchánie pilne/ Echemythia,æ,g.fœ. latinè Taciturnitas & Auſcultatio, Stillſchweigung vnd fleiſſige Auffmerckung. Słuchánie ućieſzne/ Acroama,atis,g.n. ein lieblicher Geſang/ das man gerne höret.

Sługá/ Famulus,li, g.m. Miniſter,ſtri, g.m. Miniſtrator,oris, g.m. Servitium,ij, g. n. & frequentius, Servitia, orum, g. n. pl. num. Servus, Servulus,i, g.m. dimin. ein Diener/ Leibeygener Dienſtmann / eygenpflichtig. Sługá mieyſki/ Accenſus,ſi, g.maſc. Stator, Viator,oris, g.maſc. Stadtknecht. Sługá podły/ Mediaſtinus,i, g. m. ein Sudler. Sługi mieć / Famulis ſtipari, Serviri, paſſiv. gedienet werden.

Słup/ Słupiec/ Columna,æ. g.f. Orthoſtata,æ, g.m. Pila,æ, g.fœ. Seule/ Pfeiler/ Stütze. Gałká ná ſłupie/ Epyſtilium,ij,g.n. der Knopff einer Seul. Słup ná pámiątkę poſtáwiony/ Stela,

521

Stela, æ, g. f. Pila cum inſcriptione ad rei alicujus memoriam propagandam erecta, ein gemauerte ſteinerne Seul. Słup pochodziſty ku gorze/ Obeliſcus, ci, g. maſc. ein geſpitzte Seul. Słup wbijáć / Palare, Pfál ſtecken. Słupy wſpierájące budowánia/ Antes, tium, g. maſ. pl. num. Stein die herfür gehen/ darauff die Gebäw ſtehen. Słup zwyćieſki/ Statua palmaris, Einem Sieghafften zu Ehren auffgerichteter Bildſtock.

Słuſz/ Fas, g. n. indecl. in Nominativo, Accuſativo & Vocativo tantùm invenitur, Göttlich/ billig/ recht/ vnverbotten,

Słuszna/ Convenit, imperſ. Es iſt billig.

Słusznie/ Æquè, Æquiter, Legitimè, Meritò, Meritiſſimò, Ritè, adverb. billig/ dem Geſetz nach/ ordentlicher weiſe/ gebrauchter weiſe/ wol vnd recht.

Słuszność/ Æquitas, atis, g. f. Directum, i, g. n. Billigkeit/ Das billig vnd recht.

Słuszny/ Legitimus, a, um, Ordentlich/ nach dem Geſetz/ nach Recht.

Służący/ Serviens, entis, g. om. dienend.

Służbá/ Famulatus, us, g. maſc. Famulitium, Miniſterium, Servitium, ij, g. n. Servitus, utis, g. f. Servitudo, inis, g. fœm. Dienſt/ Ampt/ Leibeygenſchafft.

Służbá ſtołowa/ Abacus, ci, g. m. ein Credentztiſch/ anrichts-Credentzbanck.

Służebnicá/ Famula, Miniſtra, æ, g. fœ. Miniſtratrix, icis, g. f. Mulier ancilla, Pediſſequa, Servula, æ, g. fœ. dimin. eine Dienerin/ Dienſtmagd/ Dienſtweib/ Zoffmagd. Służebna Pánná/ Abra, æ, g. f. ein Kammerjungfraw/ Dienſtmagd ſo jederzeit auff die Frawe wartet.

Służebniczy/ Ancillaris, Famularis, e, Miniſtratorius, a, um, Servilis, e, Das zu einem Dienſt gehört / dem Knecht wie der Magd.

Służyć/ Ancillari, Famulari, Miniſtrare, Servire, dienen. Służyć w tańcu/ Præſultare, den Tantz führen/ vortantzen.

Słynąć/ Audire benè vel malè, ein gutes oder böſes Lob haben / berühmt ſeyn.

Smáczno/ Svaviter, adv. Schmackhafftig.

Smáczny/ Sapidus, a, um, wollgeſchmack.

Smágánie/ Carnificium, ij, g. n. Peinigung.

Smágániec/ Flagrio, onis, g. m. Maſtigia, æ, g. m. Maſtigeus, a, um, Verberoſus, a, um, Verbero, onis, g. maſc. ein böſer Bube / den man allzeit ſchlagen muß/ Streichling/ dz iſt/ Streichwürdig/ der einer Geißlen werth.

Smágliczká / Moly, herba, quam Mercurius dicitur inveniſſe, Nachtſchatten.

Smák/ Guſtus, us, g. m. Sapor, oris, g. m. Geſchmack / Verſuchung. Smáku oſtrego/ Palatum ſagax in guſtu, ſcharffkoſtig/ Der wol koſten vnd ſchmecken kan.

Smákowáć/ Sapere, ſchmecken.

Smalec/ Adeps, ipis, g. d. Axungia, æ, g. f. Liquatum, i, g. n. Liquamen, inis, g. n. Allerley Feiſte/ Schmaltz/ Fett.

Smárk/ Excrementum naris, Mucus, i, g. m. Myxa, æ, g. f. Recrementum naris, Rotz/ Schnuder/ Butz in der Naſen.

Smárkáty/ Mucoſus, a, um, rotzig/ butzächtig.

Smárowáć/ Exungere, Inungere, Perungere, beſalben.

Smárowánie/ Chriſma, atis, g. neut. lat. Inunctio, Perunctio, Unctio, onis, g. f. Salbung.

Smárownik/ Unctor, oris, g. m. ein Salber.

Smázony/ Frixus, a, um, gebraten.

Smázyć/ Frigo, is, frixi, vel, frigui, frictum, Frigere, röſten/ braten.

Smęćić śię/ Smućić śię/ Mœreri, Contrahi incommodis alicujus, Leid tragen/ betrübt/ trawrig ſeyn/ erſeufftzen/ bekümmert werden.

Smelcárſtwo/ Encauſtica, æ, g. f. & Encauſtice, es, g. f. die Kunſt zu mahlen auff Gläſern/ Krauſen/ rc. Geſchmeltzte Arbeit/ Werck.

Smelcmiſtrz/ Encauſtes, æ, g. m. Ein Glaßmahler/ der Brenn- oder Schmeltzwerck macht.

Smelcowány ſtátek/ Encauſtum opus, ein Geſchirr/ das mit brennen / oder ſchmeltzen gemahlet iſt/ als Gläſer/ Krauſen/ rc.

Smentarz/ Cmintarz/ Sepulchretum, i, g. n. ein Kirchhoff/ Gottesacker/ da man die Todten Leuthe vergrabt.

Smętek/ Smutek/ Contractio, onis, g. fœm. Mœror, oris, g. m. Mœſtitia, æ, g. f. Mœſtitudo, inis, g. f. Senium, ij, g n. Triſtitia, æ, g. fœ. Trawrigkeit / Schwermütigkeit / Kummer / Hertzleid. Smętek máły/ Contractiuncula, æ, g. f. dimin. Leid/ Kummer. Smętek ſpráwujący / Triſtificus, a, um, kummerhafftig/ trawrig machend.

Smętnie/ Mœſte, & Mœſtiter, adverb. trawriglich/ mit Kummer.

Smętny/ Smutny/ Æger, gra, grum, Æger ani-

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL. 03.01.008

animo, Luctifer, Luctificus, Luctuosus, Mœstus, a, um, Pertristis, Tristis, e, bekümmert/ betrübt/ trawrig. Przysmętszym/ Subtristis, e, Tristiculus, a, um, ein wenig trawrig.

Śmiać się/ Ridere, lachen. Śmiać się nád miárę/ Cachinnare, & Cachinnari, über die maß lachen. Śmiać się z kogo/ Aliquem ridere, Einen verlachen.

Śmiádáwy/ Subaquilus, a, um, Subvulturius, Subfusculus, a, um, braunlich.

Śmiádo czynić/ Fuscare, verdunckeln.

Śmiádość/ Pulliga, inis, g. f. Rauchfarbe.

Śmiády/ Aquilus, Fuscus, Luridus, Pullus, a, um, Braun von Farben/ Braunschwartz/ Ein wenig Bleyfarbig/ schwartzlecht.

Śmiáłek/ Feroculus, i, g. m. wenig stoltz/ ein wenig übermüthig.

Śmiáłość/ Audacia, Audentia, æ, g. fœ. Kühnheit/ Vermessenheit/ daß man es wagen darff.

Śmiáły/ Animatus, Animosus, a, um, Audens, entis, g. o. Audax, acis, g. o. frech/ kühn/ vermessen/ verwegen/ keck. Śmiáłym być/ Abundare audaciâ, Adhibere audaciam, voll Tapfferkeit seyn/ Es kühne wagen.

Śmieć/ Audere, sich vnterstehen dörffen.

Śmiech/ Risio, onis, g. f. & Risus, us, g. m. ein Gelächter. Śmiech zbytni/ Cachinnatio, onis, g. f. Cachinnus, i, g. m. ein vnzüchtig Gelächter.

Śmieći/ Peripsema, atis, g. n. Quisquiliæ, arum, g. f. pl. num. tant. Rejectamenta, orum, g. n. pl. num. Außkehricht/ Gestüpp/ außgekehrter Staub/ Güsel.

Śmiele/ Animosè, Audenter, Audacter, adverb. tapfferlich/ kühnlich/ hertzhafft.

Śmierć/ Letum, ti, g. n. Mors, mortis, g. f. Occasus, us, g. m. Todt/ Abgang. Śmiercią grozić/ Ostentare periculum mortis, einem den Todt dräwen. Śmierci dzień/ Emortualis dies, der Tag deß Todts. Śmierć przynoszący/ Letifer, Letificus, a, um, tödtlich/ das den Todt bringt.

Śmierdzący/ Fætidus, a, um, Graveolens, entis, g. om. Olidus, Putidus, Ranceus, Rancidus, Teter, tra, trum, Virosus, a, um, stinckend/ übel schmeckend/ schimlich/ faul/ scheußlich/ grewlich/ schnöd/ gifftig.

Śmierdzieć/ Fœtere, Obolere, Olere, Malè olere, Putere, Sordere, Sordescere, stincken/ übel schmecken/ vnflätig seyn.

Śmiertelnie/ Letaliter, Mortiferè, adverb. tödtlich/ tödtlichen.

Śmiertelność/ Mortalitas, atis, gen. fœm. sterbligkeit.

Śmiertelny/ Mortalis, le, sterblich.

Śmiertelny/ Fatifer, ra, rum, Letalis, le, Mortifer, vel, Mortiferus, Peremptorius, a, um, tödtlich.

Śmieszek/ Ridibundus, a, um, Sannio, onis, g. m. lachend/ Possenreisser/ Narr im Spiel.

Śmiesznie/ Ridiculè, adv. lachend. Śmiesznie trochę/ Subridiculè, adver. ein wenig lachend/ lächerlich.

Śmieszny/ Jocularius, Joculatorius, a, um, Iocularis, e, schertzlich/ schimpflich/ spöttlich/ lächerlich/ kurtzweilig.

Śmietáná/ Cremor lactis, Milchramen.

Smoczycá/ Dracæna, æ, g. f. Drachin.

Smok/ Draco, onis, g. m. Præster, teris, g. m. Serpentis genus, ein fliegender Drach.

Smołá/ Pissa, æ, g. f. Pix, icis, g. f. Pech/ theer. Smołá skrobána/ Zopissa, æ, g. f Pech von Meerschiffen abgekratzt mit Wachs gemengt.

Smołány/ Piceus, a, um, das von Pech ist.

Smolić/ Picare, verpichen.

Smołony/ Picatus, Piceatus, a, um, gepicht.

Smród/ Eluvies, ei, g. f. Eluvio, onis, g. f. Fætor, oris, g. m. Graveolentia, æ, g. f. Lutum, i, g. n. metaph. Mephitis, idis, g f. Nidor, Pædor, Putor, oris, ge. ma. Sordes, is, g. f. Teter odor, Virus, g. n. indeclinab. starcker böser Gestanck/ Vnflath/ Wust/ Geschwanck eines verbranten Dinges/ abschewlicher Geruch.

Smród/ Foriolus, i, gen. mas. der die dünne Scheisse hat/ durchläuffig/ scheisserig.

Smyczek/ Pecten, inis, g. m. Fiedelbogen.

Smrodliwie/ Rancidè, Sordidè, adverb. vnflätiglich/ vnlieblich.

Smrodliwy/ Mephiticus, a, um, stickend.

Smycz/ Numella, æ, g. f. ein Halßring/ damit man das Vieh zusammen koppelt.

Smyczek/ Plectrum, i, g. n. Fidelbogen.

Snádnie/ Appositè, Aptè, Habiliter, Idoneè, adv. füglich vnd dienlich/ geschicklich/ bequemlich/ gnugsamlich.

Snádność/ Aptitudo, inis, g. f. Habilitas, atis, g. f. Geschickligkeit.

Snádny/ Idoneus, Pronus, a, um, geneigt/ geschickt.

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL 03.01.008

Sniadáć/ Ientare, Subedere, frůeſtůcken.

Sniadánie/ Ientaculum, i, g. n. Morgenſup/Frůheſtůck. Sniadánie u Rzymian ſpráwione tym co ich z poránku náwiedzáli/ Sportula, æ, g. f. ein Gaſtmahl.

Sniedek/ Bulbine, es, g. f. herba, Winterlauch/blaw Meyrößlein vñ dergleichen. Sniedek polny/ Bulbus. i, g. m. Wilder Knoblauch.

Sniedny/ Edilis, Edulis, e, Eſculentus, a, um, Veſcus, a, um, das man eſſen kan.

Snieg/ Nix, nivis, g. f. Schnee. Sniegi długo trwáją/ Nives ſedent, bleibend/ langliegender Schnee. Sniegiem ochłodzony/ Nivatus, a, um, Erkůhlet vom Schnee. Snieg pada/ Ningit, es ſchneyet. Sniegu ſztuká/ Maſſa nivea, Schneeballen.

Snieżniczki/ Lagopus, podis, g. f. eine Gattung eines Vogels mit haaráchtigen Fůſſen wie ein Haaß/ weiß Rabhun.

Snieżny/ Nivalis, e, Nivoſus, Ninguidus, a, um, voll Schnee.

Snop/ Dragma, atis, g. n. Manipulus, i, g. m. Merges, itis, g. f. eine Garbe.

Sobotá/ Sabbatum, i. g. n. Sambſtag/ Saturnstag/ Sonnabendt.

Socewicá/ Lens, lentis, g. f. & Lenticula, æ, g. f. dimin. Hůlſe/ Linſe.

Soczyſty/ Succoſus, Succidus, a, um, ſaftig.

Sok/ Liquor, oris, g. m. Liquamen, inis, g. n. Succus, ci. g. m. Safft. Sok przykry / gorzki/ Succus triſtis, bitter Safft.

Sokoł/ Falco, onis, g. m. Falck.

Sol/ Sal, ſalis, g. m. & neutr. in utroque numero, Saltz.

Sol bábia/ ziele/ Batis, is, g. f. Crithmon, i, g. n. herba Bacyllen/ Meerfenchel.

Solenie/ Conditus, us, g. m. Salitura, æ, g. f. Einſaltzung.

Solić/ Salire, Sallere, Sallire, Saltzen.

Solna gorá/ Salina, æ, g. f. Saltzgrube.

Solnicá/ Salinum, i, g. n. Saltzfaß.

Solony/ Salitus, Sallitus, a, um, geſaltzen.

Sopel/ Stiria, æ, g. f. ein Eyßzapff.

Sośná/ Picea, æ, g. f. Pinus, us, & ni, tam maſc. quàm fœm. gen. Pinea, æ, g. f. Fichtenbaum / Dannenbaum. Sośná tłuſta/ Teda, æ, g. f. Fiecht/ Fiechtenholtz/ Kienholtz.

Sośnká/ Eſula, æ, g. f. herba, Wolffsmilch/ Teuffelsmilch.

Sośnorodny/ Pinifer, a, um, ein Ort da Tannen wachſen.

Sośnowy/ Pineus, a, um, das von Fichten iſt.

Sowá/ Noctua, æ, ge. f. Nachteule. Sowá leśna/ Puhacz/ Bubo, onis, g. m. Stryx, igis, g. f. ein Huhu/ Nachteule.

Sowia ſtrzałá ziele/ Bipinella, æ. g. f. herba, Bibernell.

Sowicie/ Quæſtuoſiſſimè, adv. reichlich.

Spáć/ Dormire, Quieſcere, Stertere, ſchlaffen. Iść ſpáć/ Somnum petere, ſchlaffen gehen. Spáć mi ſie chce/ Dormiturio, mich ſchláffert. Spáć poſpołu/ Condormire, Condormiſcere, mitſchlaffen. Spáć w południe/ Meridiare & Meridiari, zu Mittag ſchlaffen. Nieſpáć domá/ Abnoctare, zu Nacht drauſſen liegen/ nicht in ſeinem Hauſe zur herberg liegen.

Spacháć co/ Poczuć jáko pies wechem/ zwęſzyć/ Odorari, Perveſtigare, Olfacere, Subſentire, ſchmecken/ riechen/ vermercken.

Spáczkowáć/ Argutari, Geſchwindigkeit / oder Rencke in der Rede gebrauchen.

Spáczkowánie/ Argutatio, onis, g. fœm. Geſchwätz/ Plauderey/ Spitzfindigkeit.

Spadáć/ Cadere, Decidere, Defluere, Prolabi, niederfallen.

Spadájacy / Defluxus, a, um, abfällig / (außfällig.

Spadánie/ Præcipitantia, æ, g. f. & Præcipitatio, onis, g. f. das Hinunterfallen.

Spadek/ Ruina, æ, g. f. ein Fall.

Spadek májętności/ ábo pieniędzy/ Conſolidatio, onis, g. f. Obventio, onis, gen. fœm. Wann die Fruchtnieſſung dem Eygenthůmer wieder zu oder heim fällt / Heimfall / wenn etwas wieder zu Erbgut kompt / das Einkommen der Gůtter oder Zinſen. Spadkiem wziąć pieniądze ábo májętność/ Conſolidari, dem Eygenthumb wiederumb heimfallen / als ein Leibgedinge nach dem Todt / deſſen der es genoſſen hat. Spadkowi zábiegájący / Hæredipeta, æ, g. m. der vmb ein Erbe wirbt.

Spająć/ Coagulare, Coaſſare, Committere, Compingere, Conſuere, Ferruminare, Glutinare, Jungere, Solidare, ſteiff machen / zuſammen bringen/ táffeln/ fůgen/ hefften/ zuſammenbutzen/ flicken/ leimen/ kleben.

Spająć ſie/ Cohærere, Cohæreſcere, mit einem andern anhangen.

Spajánie/ Congeminatio, onis, g. f. Jugamentum, i, g. n. Symplegas, adis, g. f. & Symplegma, atis, g. n. Zusammenfügung.

Spalenie/ Combustio, onis, g, f. Combustura, æ, g. f. Exustio, onis, g. f. Verbrennung/ verbrunst.

Spalić/ Comburere, Concremare, Deurere, verbrennen.

Spalony/ Exustus, Ustus, a, um, verbrant.

Spánie/ Dormitio, onis, g. f. Somnus, i, ge. ma. Schlaff/ schlaffen. Spánie/ Spiączkę czyniący/ Somnificus, Somnifer, a, um, das schlaffend macht.

Spárá/ Fissura, æ, g. f. Fissio, onis, ge. fœ. Spaltung/ Ritze.

Spáść/ Depascere, abweyden.

Spáść vid. Spadáć.

Spełnienie czego/ Præstatio, onis, gen. fœ. Leistung.

Spętány/ Compeditus, a, um, Mit Fußbanden gebunden/ gefässelt.

Spiący/ Dormiens, entis, g. om. schlafend. Spiący nápoły/ Semisomnus, a, um, Semisomnis, e, Semisopitus, a, um, halb entschlaffen.

Spiączká/ Lethargus, i, g. m & Lethargia, æ, ge. f. Sopor, oris, g. m. Veternus, i, g. masc. Schlaffsucht/ schlaffgierigkeit. Spiączkę mający/ Lethargicus, Veternosus, a, um, schlaffsüchtig/ fast schläfferig. Spiączkę czyniący/ Soporifer, a, um. das den Schlaff bringt.

Spiczástość/ Coronis, idis, g. f. Spitze.

Spiczásty/ Cacuminatus, Cuneatus, Fastigiatus, Pyramidatus, Radiatus, a, um, zugespitzt/ gegipffelt/ außgespitzt.

Spieg/ Catascopus, i, ge. m. Conquisitor, Explorator, Speculator, oris, g. m. ein Späher/ Ersucher/ Nachfrager/ so Befehl hat etwas zuerfahren/ Außspäher. Rozboyniczy spiegierz/ Latrunculator, oris, g. m. ein Blutrichter vnnd Ersucher der Mörder. Spiegierská łodź/ okręt/ Navis speculatoria, Späheschiff.

Spiegowáć/ Explorare, Speculari, erkündigen/ außspähen.

Spiegowány/ Speculatus, um, beschawet/ außgekundigt/ außgespäht.

Spieszący się/ Festinans, antis, g. om. particip. eylend.

Spieszenie się/ Festinatio, Properatio, onis, g. f. Properantia, æ, g. f. das Eylen/ Eyl.

Spieszno, Festinanter, Festinatò, Festinè, Maturatò, Properanter, Properatim, Properiter, Properè, Celeriter, adve. eylends/ fürderlich/ behende. Spieszno gdźie wchodźić/ Improperare, hinein eylen. Spieszno iść/ Arripere velis, eylends hinzu gehen. Spieszno názbyt/ Præproperè, adverb. viel zu schnell.

Spieszny/ Festinus, Properus, a, um, eylende/ behend/ ring/ fertig.

Spieszyć się/ Festinare, Properare. eylen. Bárzo się śpieszyć/ Deproperare, fast eylen.

Spiewáć/ Canere, Modulari, Occanere, Occinere, Psallere, Recinere, singen. Spiewáć pospołu/ Consonare, mitthönen/ mitsingen. Spiewáć z nowu/ Recanere, wiederumb singen.

Spiewáczká/ Cantatrix, icis, g. f. Choraulistria, æ, g. f. Psaltria, æ, g. f. Singerin.

Spiewák/ Aulædus, i, g. m. Cantator, Cantor, Modulator, oris, g. m. Psaltes, is, g masc. ein Singer. Spiewák przyjemny/ Melodes, is, ge. ma. Melicus, ci, g. m. ein lieblicher Singer. Gromádá ludźi śpiewájących y skaczących/ Chorus, i, g, ma. Versamblung derer die singen vnd springen. Mieysce śpiewáków w Kośćiele/ Chorus, i, ge. ma. der Ort der Singenden in der Kirchen. Przodujący w Spiewániu/ Chorostates, æ, g. m. Præcentor chori, Choragus, i, g. m. ein Vorsinger.

Spiewánie/ Cantus, us, g. m. Cantio, onis, g. f. Musica, æ, g. f. & Musice, es, g. f. Occentus, us, g. m. Ode, vel Oda, æ, g. f. ein Gesang/ Lied/ Musick. Spiewánie powtorzone/ Palinodia, æ, g. f. Wiedergesang/ Wiederruff. Przygotowánie do śpiewánia/ Choragium, ij, g. n. eine Zurüstung zum singen.

Spik/ Medulla, æ, g. f. das Marck in Beinen.

Spiknąć się/ Conspirare, sich verbinden.

Spiknienie/ Coïtio, onis, g. f. Coitus, us, g. m. Conspiratio, onis, g. f. Conspiratus, us, g. m. Verbündnüß/ Vereinbahrung/ Vereinigung/ Bund.

Spináć/ Constringere, Fibulare, Infibulare, zusammen ziehen/ hefften/ einrincken/ zusammen binden/ zusamen klamern/ einhefften/ einnesteln.

Spisek/ Conscriptio, onis, g. f. Hypomnema, atis, g. n. & Hypomnematum, i, g. n Librarium, ij, g. n. Protocollum, i, g. n. Beschreibung/ Register/ Auffzeichnung/ Rödel/ erster Außzug/

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL 03.01.008

Entwurff eines Schreibens/ Memorial. Spisek dobr/ Inventarium,ij,g.n. Register/ darin man eines Haußrath vnd Gut auffschreibet.

Spisnik/ Hastatus, Lancearius,a, um, ein Spießträger.

Spisowáć/ Conscribere, zusamen schreiben.

Spisowánie/ Conscriptio,onis,g. fœ. eine Verzeichnüß/ Auffschreibung/ Beschreibung.

Spiżá Æs caldarium, Kupffer.

Spiżá żołnierska/ Commeatus,us,ge. mas. Penus,i,g.m. Penum,i,g.n. Penus,oris,g.n: Penus,us,g m.vel f. Stellatura,æ,g.f. Proviant/ Vorrath/an Speiß vnd Tranck.

Spiżárnia/ Apotheca,æ, ge. fœ. Penuaria cella Promptuarium,ij, Penarium,ij,g. neut. Speißkammer/ ein jeglich Ort da man etwas behalten thut.

Spleśniáły/Mucidus,a, um, schimlicht.

Splondrowáć/ Expilare & diripere provincias, die Landtschafften außplündern.

Splugáwiony/ Attaminatus, Contaminatus, Pollutus,a,um, besudelt/ beschmiert/ befleckt.

Spluwáć/ Sputare,fast speyen/ speutzen/ außspeyen/ koltzern.

Spluwácz/ Sputator,oris,g.m. Speutzer/ der immer koltzert.

Spodnicá Campestria,um,g. n. plu. nu. vel Campestre,is, ge.ne. Bruech/ Niederkleid/ Winterhosen. Ktory w ráktey sukni chodzi/ Campestratus,a um, das solches Kleid an hat.

Spodziány/ Sperabilis, le, das man hoffen mag/ vnd da man hoffen kan.

Spodziewáć się/ Sperare, hoffen.

Spojenie/ Coalitus,us,g m Cohærentia, æ,g.f. Compages,is,g.f. Compago,ginis,g. f, Compositura Compostura,æ g f. das zusammen wachsen/ernehrē/vereinbahrung/Zusamenfügung/Zusamensetzung. Spojenie członkow/ Compactio membrorum, wol gesetzte Ordnung der Glieder. Spojenie/wiązánie mowy/Textum orationis, pro Stylo, das Gesetze der Rede.

Spojony/ Compactus Implexus, Junctus,a, um, Zusammen gepackt/ wol eingemacht oder geschlagen/eingeflochten/ zusammen gefügt.

Spoisty/ Compactilis, Sociabilis,e, das sich wol zusammen treiben läst/ füglich.

Spokoynie/ Pacate, Quiete, Sedatè, Tranquillè, adv. Friedlich/still/ ruhiglich/friedsamlich.

Spokoyność/ Tranquillitas, atis,g.f. Stille.

Spokoyny/ Otiosus, Pacificus, Placidus, Quietus, Sedatus, Tranquillus,a,um, Oleo tranquillior, vnbekümmert/ friedfertig/ still/ friedsam/ zahm/ruhig.

Społcechowy/ Contribulis,le, Mitzünfftig.

Społdziedzic/ Cohæres,edis,g.c. MitErb.

Społecznie/ Mutuò, Promiscuè, adv. Gegeneinander/zugleich/ vnter einander.

Społeczność/ Communitas,atis,g. f. Usus, us,g.m. Gemeinschafft.

Społeczny/ Promiscuus,a,um, Gemein.

Społgrájący/ Collusor, oris,g. masc. Mittspieler.

Społjádący/ Convector, oris,g.m. der sich mit andern in Schiffen oder Wagen führen last.

Społjadájący/ Compransor, oris,g.m. der mit einem zu Jmbiß isset/ Mitesser.

Społidący/Comes,itis,g.c. ein Reyßgeferte.

Społkujący/ Consors,ortis,g.o. Partiarius, ij,g.m. Mitgenoß/der mit einem etwas halb hat.

Społmieszczánin/ Municeps,ipis,g.o. Popularis,e,, Mitbürger.

Społmieszczáństwo/ Municipium, ij, g.n. Mitbürgerschafft.

Społmieszkáć/ Commanere, bey einander bleiben/ wohnen

Społmieszkániec/ Contubernalis, is, g.m. ein Burschgesell/ die in einer Kammer wohnen.

Spolnicá/Amia,æ,g.f. Meerfisch.

Społniewola/ Conservitium, ij, g. neu. ein Mitdienst.

Spolny/Communis,e, Gemein.

Społobwinny/ Conreus,ei, g.m. einer der zugleich verklagt ist.

Społożywiáć/ Convivificare, eines Lebens Genoß machen.

Społpijáć/ Compotare, mit einander trincken/ zechen.

Społpijący/ Combibo,onis g.m. Compotator,oris,g m. Zechbruder/Zechgesell.

Społpijánie/Compotatio,onis,g.f. ein Zech.

Społprosić/ Competere, etwas mit einander begehren/ bitten.

Społproszący/ Competitor, oris, g.m. ein Mittwerber eines Ambts.

Społrękoymia/ Compræs, ædis g.m. Confidejussor,oris,g. m. Consponsor, oris,g. masc,

ein Mitbürge/der mit einem andern Bürg wird.

Społrozmawiájacy/ Congerro,onis, g.m. ein Schwätzgesell.

Społświekier/ Consocer, eri, g.m. derer Kinder einander zur Ehe haben / Geschwäger.

Społsiedzacy/Consessor,oris, g, m. der dabey sitzt/Beysitzer.

Społsługá/Conservus,i,g.m.Mittknecht.

Społsłużebnicá/Conserva,æ,g.foe.ein Mitdienerin.

Społśpiewájacy/Consonans,antis,g,omn. Mitlautend/das zusammen lautet.

Społstáć / Constare, zusammen halten/ vnd stehen.

Społsypiájacy/Concubitor,oris,g.m.Concubinus,i,g.m.ein Beyschläffer.

Społtowárzysz / Coamicus, ci, g. masc. ein Mitfreund.

Społuczeń / Condiscipulus, i, g. masc. ein Schulgesell. Ktora sie uczy społu/ Condiscipula,æ,g.f.eine so zugleich lernet.

Społuczeńnictwo/Condiscipulatus,us,g.m. Gemeinschafft deren so mit einander lernen / ein Schulgesellschafft.

Społurodzony / Congenitus, a, um, Mitgebohren.

Społurzedowy / Collega, æ, g. masc. ein Amptsgenoß.

Społwiedzacy / Conscius, a, um, Wissenschafft einer That.

Społwinny / Conreus,ei,g.m. einer der zugleich mit verklaget ist.

Społwyzwoleniec/ Collibertus, i,g. m. der zugleich vom Herren gefreyet ist/oder/der zugleich frey worden ist.

Społzaletnictwo/ Rivalitas,atis,g.foe. eine Mitbulschafft.

Społzaletnik/ Commaritus,i,g.m. Rivalis, e, Rivinus, i, g. m. Der im Platz eines Ehemannes dienet/ein Mitbuhler.

Społżáłowáć/ Condolere, Condolescere, Indolere,Perdolere, Mitleiden haben.

Społżołdowánie / Commilitium,ij,g,n. die Kriegs Rottgesellschafft im Kriege.

Społzwiazány z jednym Unijugus,a,um, mit einem allein gebunden/eines Jochß/ Gehälß.

Społżyćie/Convictus,us,g.m. Beywohnung/ Gemeinschafft/ ordentliche Nahrung.

Społżyjacy/ Convictor, oris,g. masc. ein

Tischgänger/Tischgenoß / der bey einem wohnet.

Spor/ Altercatio, Contentio, onis, g. foem. Controversia,æ, g.foe. Disceptatio, onis, g. foe. Disputatio litigiosa, Discrimen,inis, gen,neut. Jurgium, ij,g.n. Pugna velitaris, Rixa,æ,g.foe. Zanck/Hader/Proceß/Wehrkampff.

Spornie/ Contentiosè, Pugnaciter, adverb. Hefftiglich/streitbarlich/mit Streit.

Sporność/Pugnacitas,atis,g,foe.Streitbarkeit/Lust zu streiten.

Sporny / Contentiosus, Controversiosus, Controversus, Litigiosus,a,um, Pertinax,acis, g.o.Refractariolus,i,g.m. Repugnax, acis, g.o. Hefftig/ voll Spahns vnd Zancks/ zänckisch/ haderig/wiederspänstig/ der Wiederpart hält.

Spory/ Grandis, Vegrandis, e, Groß /hoch vnd vngestalt/ ein vngestalt von Grösse.

Sporyż/ Calligonon,i,g.neu. Carcinnetron, Polygonum,i,g.n. Centinodia, æ,g. foe. Græcis Polygonon & Latinis, Sangvinaria dicta, Weggraß/Wegtrit. Sporyż wielki / Oreon, i, g.n. eine gattung Wegtrit so auß den Bergen wächst,

Sporządzáć/ Concinnare, Digerere, Disponere, Instruere, Ordinare, Texere, eigentlich zusammen setzen/ordnen/bereiten/zurüsten/in ordnung bringen / zusammen setzen. Sporządzić wprzod/ Præordinare, Verordnen.

Sporządzánie/Sporządzenie/Assignatio, Attributio, Concinnatio, Digestio, Dispositio, onis,g.f. Verordnung/Zuordnung.

Sporządźićiel / Ordinator, oris,g.m. Ordner/ der die Ordnung stelt.

Sporządzony/ Digestus, Dispositus, Instructus, Ordinarius, a, um, geordnet vnd gestelt / ordentlich zerlegt / berichtet.

Sposabiáć/Aptare, Bequem machen.

Sposob/Methodus,i,g.f. Modus,i,g. masc. Mos,oris,g.m.Natura,æ,g,f.Ratio,onis,g.f.Res, rei,g.foe. Ritus,us,g.m. Tenor,oris,g.m.Via,æ, g.f.kurtzer Bericht/Vnterweisung/ Weise / Art/ Standt / Wesen / Gewonheit / Mittelweg / Anleitung.

Sposobnie/ Accommodatè, Accommodè, Appositè, Habiliter, adv. Geschicklich/füglich vnd dienlich/bequemlich.

Sposobność/ Commoditas, Habilitas, Opportunitas,atis,g.f. Gelegenheit/Geschickligkeit/ Fertigkeit.

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL 03.01.008

Sposobny / Accommodatus, Accommodus, Appositus, Aptus,a,um, Callens,entis,g.o. Conformis, Habilis, le, Idoneus, Opportunus, Peropportunus, a, um, wol gelegen/ geschickt/ bequemlich/füglich/ bequem.

Spowiedáć śię/Confiteri peccata, beichten/ seine Sünde bekennen.

Spowiedájący śię/Confessor,oris,g.masc. Beichter/Bekenner.

Spowiednik/Confessarius,ij,g.m.einer der die Beicht anhört/ Beichtvater.

Spowiedź/Confessio,onis,g.f.Beichte.

Sprácowáć śię/ Fatigari, Defatigari, Languere, Matt vnd müde werden.

Sprácowánie/Fatigatio,onis,g.f.Langvor, oris,g.m.Lassitudo, inis,g.f. Müdigkeit.

Sprácowány/ Defessus, Fessus,a,um, Gravicors,ordis,g.o.Lassatus, Lassus,a,um, müde/ schwermütig.

Spráwá/potrzebá/ Actio,onis.g.f. Causa, æ, g.f. Negotium,ij.g. n. Pragma,atis, g. n. Geschefft/Werck/Handel/ Sach/Gewerb.

Spráwá/dźiełó/ uczynek/ Actio,onis, g.f. Actum,i, g. n. Actus, us, g. m. Facinus,oris,g.n. Factum,i,g.n. Gesta,orum,g.n.plur.num. That/ Geschicht.

Spráwá sądowa/kauzá/Causa,æ,g.f.Res, rei,g.fœm. eine Sach/ Handel. Spráwá niebespieczna/Res vertitur in periculo, die Sach stehet in Gefahr. Spráwe otrzymáć/Obtinere, causam, sein Sach erhalten vñ gewinnen. Spráwe odpráwowáć/Causā perorare, ein Rechtshandel völliglich abreden. Krotkiemi słowy záwárta obroná spráwy jákiey / Dicæologia,æ, g.f. Schema est, cum æquitatem caussæ, quàm maximè brevi sententia complectimur, eine kurtze Rechtfertigung / darin man Billigkeit des Handels zeigt.

Sprawcá/Administer,stri,g.m.Administrator,oris,g.m.Artifex,icis,g.m. Auctor,vel Author,Curator,oris,g.m.Diœcetes,is,g.m. Effector, Factor, Instructor, Negotiator,oris, g. m. Opifex,icis,g. c. Procurator, Transactor, oris, g.m. Verwalter/Gehülff/Mittdiener/ Künstler/ Vhrheber eines dings / Vollbringer / Wircker/ Verschaffer/Zurüster/Schaffner / Gewerbsmañ/ ein Pfleger.

Spráwić/ Efficere, Expedire, Parere, Verschaffen/verrichten/schaffen/ zu wege bringen.

Spráwiedliwie/ Justè, adverb. Billiglich. Spráwiedliwie/co stoi/rzecz záplácić/Quod æquum est, persolvere, einest vnd ohn Vberschützung bezahlen/ nach Billichem.

Spráwiedliwość/Æquitas,atis, g.f. Billigkeit.

Spráwiedliwy / Æquus, Iustificus, Iustus, a, um, Gerecht/ billich.

Spráwiony/ Effectus, Expeditus, Patratus, Tractatus, a, um, Verschafft/ fertig/ gerüst/ vollbracht/außgemacht/gehandelt.

Spráwny/Negotialis,e, Geschäfftig.

Spráwota opisána / Libellus,i, g.m. ein Rechtshandel in Geschrifft verfast.

Spráwowáć / Contrectare, pro Tractare, Exequi, Facere, Gerere, Gubernare, Conficere, Navare, Patrare, Handeln / zu end bringen/ vollenden/zu wege bringen/außrichten/ vollbringen/ leiten/verwalten.

Spráwowánie/ Actio,onis,g.fœ. Actus,us, g.m. Administratio,onis,g. fœ. Attrectatus,us, g.m. Contrectatio, Functio, Gestio,Præstatio, nis,g.f.Praxis,eos,g.f.Handlung/Ampt/Pflicht/ Außrichtung / Verwaltung/ Zuzlehung.

Spráwowánie/ Dispensatio, Gubernatio, Procuratio,onis,g.f.Verwaltung/Regierung.

Spráwujący/ Efficiens, entis,g.omn. Verschaffende/ das da machet.

Sprochniáły/Cariosus,a,um, Wurmstichig.

Sprofánowáć / Desecrare, Exaugurare, Profanare & Prophanare, Entweyhen / degradiren/vervnreinigen.

Sprośnie/Deformiter,Nequiter,Obscœnè, Sordide,Spurcè, Spurciùs, Spurcissimè,Tetrè, Tetriùs, Teterrimè, Turpiter, adv. Vngeschaffentlich/böszlich/gantz schlahafftig/vnverschämbt/ vnflätiglich/ scheußlich.

Sprosność/ Flagitium,ij,g.n. Fœditas, Obscœnitas,atis,g.f. Turpitudo,inis,g.f. Missethat/ Vnflätigkeit/Vnkeuschheit/Vnflath / Vngestalt/ Schnödigkeit/Schand.

Sprosny/ Flagitiosus, Fœdus, Inquinatus, Maculosus,Obscœnus Opicus,Teter,tra,trum, Turpis,e, Bübisch/ voll Schelmerey/heßlich/vnflätig / besudelt / befleckt/ vnsauber/ voll Masern/ wüst/vnrein/schned/grewlich/ scheußlich.

Spryszczony/Pustulatus,a,ū, voll Blattern.

Sprzągánie / Junctio, onis,g. fœ. Zusammenfügung.

Sprzatnać/ Convaſare, einſchlagen/ zuſammen packen/ einpacken/ eine Bürde machen wegzutragen/ zuſammen raſplen.

Sprzećiwiać ſię/ Adverſari, Contravenire, Impugnare, Obſiſtere, Obſtrigilare, Refragari, Repugnare, Reſiſtere, Reſponſare, Reſponſitare, frequent. Reſtare, Wiederſtreiten/ entgegen kommen/ einem zu wieder ſeyn/ widerſtehen/ wiwiderſtreben/ wiederfechten/ widerſprechen.

Sprzećiwiánie ſię/ Impugnatio, onis, g. fœ. Widerfechtung/ Widerſtrebung.

Sprzeczać ſię/ Altercare, & Altercari, Controverſari, Zancken/ uneins ſeyn/ diſputieren. Sprzeczáją ſię z ſobą ludźie/ Scinditur incertum ſtudia in contraria vulgus, das gemeine Volck rottet ſich/ zanckt mit einander.

Sprzegáć/ Sprzągáć/ Adjugare, Conjugare, Jugare, Sociare, zuſammenjochen/ binden/ fügen.

Sprzet/ Paratura, æ, g. f. Rüſtung. Domowy ſprzet/ Supellex, lectilis, g. f. Cæſa ruta, Haußrath/ ſo von Holtz iſt oder von andern Dingen/ das nicht Nagelfeſt iſt/ fahrend Haußrath/ als Stüel/ Bäncke/ ꝛc.

Sprzyjáć/ Favere, Studere, Alicui adeſſe animo, Cupere alicui, Deditum eſſe alicui, Subſcribere vocis alicujus, Premere pollucem, transl. à gladiatorum arena, Sich befleiſſigen/ Embſig ſeyn/ ernſt ankehren/ günſtig/ geneigt ſeyn/ fleiſſig auffmercken.

Sprzyjánie/ Favor, oris, g. m. Voluntas, atis, g. f. Benevolentia, Gratia, æ, g. f. Gunſt/ geneigter Wille.

Sprzyjáźna/ Fautrix, icis, g. f. Die da günſtig iſt/ Gönnerin.

Sprzyjáźnie/ Favorabiliter, adver. Per gratiam, günſtiglich.

Sprzyjáźny/ Aurarius, a, um, Favorabilis, le, Gratioſus, a, um, Fautor, oris, g. m. Favens, tis, g. o. Studioſus, Studioſiſſimus mei, Devotus alicui, günſtig/ Das Gunſt hat/ wollgefällig/ beyſtendig/ geneigt.

Sprzymierzony/ Fœderatus, a, um, Fœdere & Fœderi adſcriptus, Fœdere junctus, ſociatus, a, um. Verbunden/ Bundgenoß.

Sprzyśiąc ſię/ Conjurare, Conjurationem facere contra alique, Jurare in facinus aliquod, Zuſammenſchweren etwas böſes zuthun/ ſich verbinden/ vereinbaren/ zuſammen rotten.

Sp

Sprzyśiegli/ Sprzyśiężeni Jurati, Conjurati, Conſpirati, orum, g. m. pl. num. Zuſammengeſchworne/ zuſammen verbundene.

Sprzyśiężenie ſię/ Conjuratio, onis, g. fœ. Zuſammenſchwerung.

Spuſtny/ o náćiągnionych rzeczách/ Remiſſarius, a, um, das man auß und einziehen kan/ vor und ab ſchieben.

Spuſtny/ jáko/ Spuſtná rzeká/ Navium patiens, Navigabilis, le, Schiffreich.

Spuſtoſzenie/ Deſolatio, Vaſtatio, Depopulatio, onis, g. f. die Verhergung/ Verwüſtung.

Spuſtoſzony/ Devaſtatus, Vaſtatus, Deſolatus, Deſertus, a, um, verwüſt/ zerſtöret.

Spuſzczáć kogo z kim/ Committere, Componere inter ſe gladiatores, zuſammen laſſen/ zuſammen bringen/ zuſamen an ein ander hetzen.

Spuſzczáć głos/ Submittere, Remittere numeros in cantu, die Stimme niederlaſſen/ fallen laſſen/ met.

Spuſzczáć rzecz rośćiągnioną/ Retendere, Remittere, Detendere, ablaſſen/ abſpannen/ nachlaſſen/ niederlaſſen.

Spuſzczánie/ Submiſſio, onis, g. f. Das niederlaſſen/ Stinckung.

Spuſzczánie ſię jednych z drugimi/ Commiſſio, onis, g. f. Aneinanderlaſſung/ Das hetzen.

Spychać/ Deturbare, Detrudere, abſtürtzen,

Srebrnik monetá/ Stater, is, g. maſc. Tetradrachma, æ, g. f. Vier Quintlein/ oder eine Müntz die vier drachmas hält.

Srebrny/ Argenteus, a, um, Silbern. Srebrne gory/ Argentaria, æ, g. fœ Silbergrub. Naczynie srebrne/ Colum, i, g. n. Silbergeſchirr. srebrna piáná/ Argyritis, is, g. fœ. Lithargyrium, ſive, Lithargyron, i, g. neut. Glett/ Silberſchaum Silberglett.

Srebro/ Argentum, i, g. n. Silber. Srebro żywe/ Hydrargyrum, i, g. n. Argentum vivum, Queckſilber.

Srebrzyſty/ Argentatus, a, um, geſilbert.

Srogi/ Dirus, Efferatus, Efferus, Horrendus, Horridus, a, um, Horribilis, e, Perſeverus, Rigidus, Severus, Sævus, a, um, Trux, ucis, g. omn. Truculentus, a, um, Teter in aliquem, erſchrecklich/ grawſamb/ unbarmhertzig/ ſtreng/ ernſthafftig/ grimmig/ wütrig/ grewlich.

Srogo/ Sæviter, Severè, Severiter, Torvè,

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL 03.01.008

Torvùm, Trucitèr, adverb. grawsamlich/ grimmiglich/ ernstlich/ grewlich. Srogo się stáwić/ Desævire, & Obsævire, wüten/ toben/ sich grewlich/ grawsam erzeigen.

Srogość / Diritas, Immanitas, atis, g. f. Sævitia, æ, g. f. Severitudo, inis, g. f. Severitas, Torvitas, Trucitas, atis, g. f. Truculentia, æ, g. fœm. Grawsamkeit/ Grimmigkeit/ Ernstligkeit/ strengigkeit/ Scheußligkeit.

Sroká/ Pica, æ, g. f. Atzel/ Elster/ Aglaster.

Sromáć się/ Pudere, Suppudere, Verecundari, sich schämen.

Sromotnie/ Nequiter, Impudenter, Propudiosè, adverb. böslich / gantz schalckhafftig / vnverschambter weiß/ schamparlich.

Sromotny/ Pudendus, a, um, schändlich.

Srożeć/ Sævire, wüten/ toben vnd grawsam seyn. Srożyć się / Desævire, Obsævire, sich grawsamb/ grewlich erzeigen.

Srzedni/ Intermedius, Mesos, lat. Medius, a, um, Der mittelst/ mitten/ mittelächt.

Srzeżogá/ Uredo, dinis, g. f. der Brand im Geträyde/ der Meelthaw.

Srzodek/ Centrum, Medium, ij, g. n. Medietas, atis, g. f. Meditullium, ij, g. n. Umbilicus, i, g. m. Das Mittel eines Dinges.

Srzodek/ do spráwowánia czego/ Modus, i, g. m. Ratio, onis, g. f. Via, æ, g. fœ. Instrumentum, i, g. neu. Mittel/ Weg / Anleitung / Steeg vnd alles dadurch man ein anders handelt.

Srzodwagá/ Molorthus, i, g masc. Norma, Normula, æ/ g. f. Bleywage/ Winckelmaß.

Srzon/ Pruina, æ, g. f. der Reiff.

Srzonisty/ Pruinosus, a, um, Reiffächtig.

Ssáć/ Lactere, Sugere, sed Fellare, Fellicare, obsc. saugen.

Ssacy/ Lactans, antis, g. o. saugend.

Ssánie/ Suctus, us, g. m. Das saugen.

Stać/ Stare, stehen/ auffgericht seyn. Stać gospodą/ Diversari, zur Herberge seyn. Stać miedzy/ Intersistere, darzwischen stehen. Stać nád czym/ Superstare, etwa auffstehen. Stać przy kim/ Ad vel, Assistere, Ad vel Astare, beystehen. Stać zdáleká/ Abstare, weit davon stehen.

Stáć się / Fieri, Evenire, gemacht werden/ geschehen/ wiederfahren.

Stácya/ Præbenda, orum, g. n. pl. num. Versicherung nach notturfft/ das man darreichen soll.

Stádło/ Conjugium, ij, g. n. der Ehestand/ die Ehe/ das Männlein vnd Weiblein miteinander.

Stádnicze/ Zápłátá mäßtálerska / Equimentum, i, g. n. Der Lohn von einem Hengste/ wenn er eine Stute besprungen hat.

Stádnik/ Admissarius equus, Springhengst.

Stádniká przypuszczánie / Admissura, æ, g. f. Zulassung des Viehes die Weiblein zu reiten.

Stádo/ Armentum, i, g. n. Grex, gregis, g. m. Pecus, oris, g. n. & Pecus, udis, g. f. eine Heerde Viehes.

Stagiew / Milliarium, ij, g. n. ein Geschirr so hoch vnd lang.

Stáje/ Jugerum, i, g. neut. à Nominat. Juger, eris, Dat. Jugero, Accusat. & Vocat. Jugerum, Ablat. Jugero, & re, Et pl. Nomin. Accus. Vocat. Jugera, Genit. Jugerum, Dat. & Abl. Jugeris, & ribus, ein Ackerlandes/ so viel man ein Tag vmbpflügen kan mit zweyen Ochsen/ Ein Morgen/ das ist/ so viel als man mit einem Paar Ochsen auff ein Gespañ beackern mag. Stájámi/ Jugeratim, adverb. Morgenweise/ auff die Aecker. Pułstáje roley/ Mina, æ, g. f. Semijugerum, ri, g. n. Ein Stück Erdreichs hundert vnnd zwantzig Schuch lang/ oder / Eine halbe Hueffe Landes. Mieysce ná dwánaście stájan / Dolichus, i, g. m. Eine Meil die zwölff Stadia begreifft. Záwodnik/ ktory przez tákie mieysce w záwod się puszcza/ Dolichodromus, i, g. m. Einer der solch stadium durchlaufft.

Stájenny/ Stabularius, ij, g. m. Stallknecht.

Stal/ Chalybs, lybis, g. m. Stahl.

Stale/ Constanter, Perpetuùm, adverb. Jmmerdar/ standhafftiglich/ allezeit/ währendt.

Stałość/ Confirmitas, atis, g. fœ. Constantia, æ, g. f. Firmitas, atis, g. f. Firmitudo, inis, g. fœ. Stabilitas, atis, g. f. Standhafftigkeit/ Beständigkeit/ Bestand.

Stały/ Constans, antis, g. o. Firmus, a, um, Pervicax, acis, g. o. Stabilis, le, standhafft/ tapffer/ beständig / steiff / fest/ hartnackig/ widerspännig/ eygensinnig.

Stámi/ Centuriatim, adverb. mit Hauffen/ den Rotten nach/ hundert vnd hundert.

Stan/ Conditio, onis, g. f. Res, rei, g. f. Stand/ Wesen. Stany rożne miedzy ludem jáko przednieyszy Pánowie/ ślachtá / ꝛc. Ordines, um, g. m. pl. nu. die Ständ vnd Staffeln der Würden in einem Volck/ als Priesterthumb/ Adel/ ꝛc.

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL 03.01.008

Stánąć/ Conſiſtere, beſtehen/ fäſt ſtehen. Stánąć dobrze/Subſiſtere, Widerſtand thun/ beſtehen. Stánąć ná czym/ Inſiſtere, Subſiſtere, In oder auff etwas ſtehen.

Stanie/ Statio, onis, g. fœ. ein Stand.

Stánowić/ Adjudicare, Conſciſcere, Definire, Diffinire, Deſtinare, Præfinire, Proponere, Sciſcere, Statuere, Einem die Sache zuerkennen/ Das Vrtheil außſprechen/ Ein Ziel ſetzen/ mitordnen/ beſtimmen/ Eine Zeit ſetzen/ Jhm fürſetzen/ ordnen/ ſtellen. Stánowić práwo/ Legem rogare, ein Geſetz anbringen/anſtellen.

Stánowićiel/Pactor,oris,g.m.Rogator comitiorum, Vnterthädinger/ Anbringer.

Stánowienie/ Propoſitio, Sanctio, onis, g. fœ. die Summa davon man reden wil/ Ein fürgenommener Spuch/ Geſetz mit einer Straff oder Buſſe.

Stanowiſko/ Stabulatio,onis, g. fœ. Stabulum,i, g n. Einſtallung des Viehes/ Stallung/ das iſt/ Stand in den Stellen. Item, Herberg. Stanowiſko/gdźie kto ſtoi/ábo mieſzka/Statio,onis, g. f. Statiuncula,æ, g.fœ. dim. Stand/ Schifflende/ Meerhaf. Stánowiſko/ leżą żołnierſka/ Stativæ,arum,g.f. & Stativa,orum,g.n. pl.num. ein Lager/ Kriegslager. Żołnierze ná ſtanowiſku/ Milites Statarij, & Stationarij, ad cuſtodiam & Stationes deſignati, an ſeinem Orth vnd Wachtſtehende Kriegsleuth. Stanowiſko mieć gdźie/ Stabulare,& Stabulari, zur Herberge ſeyn.

Stanowniczy/ Deſignator, Menſor, Metator,oris,g.m. Anrichter/der ein Ding verordnet. Lägerſchlager/ Furier/ Feldmeſſer/ Außmeſſer/ Außzieler.

Stąpáć/ Gradi, Incedere, Treten.

Stąpánie ſzerokie/ Gradus grallatorius, ein Stelzengang/ weite Schritte.

Stáráć śię/ Accurare, Curare, Captare, Vigilare, Manere in vigilijs alterius rei, Etwas mit Fleiß verſorgen oder bedencken/ Nach etwas ſtehen/ ſtellen/ trachten/ Sorge haben/ Ein auffſehen haben. Stára śię o ſwoie rzeczy/ Suarum rerum ſatagit, Er iſt ſeiner Sachen vnd Geſchäfften gefliſſen. Stáránie o śię mieć/ Reſpicere ſe, ſich verſorgen/ ſich ſelbſt betrachten.

Stáránie/ Cura,æ,g.f. Intentio,onis, g.fœ. Sollicitudo, inis,g.f. Relligio,onis, g. f. Sorg/ Fleiß auff etwas/ Angſt/ Bekümmernüß.

Stárćie/ Attritus,us, g. m. Contritio,onis, g. f. Abnützung/Verſchleiſſung/Abreibung.

Stárcowſki/ Senilis,e, altächtig.

Stárcowſkie/ Seniliter, adv. auff alte weiß.

Stárgowáć śię/Paciſci,Precio cum aliquo decidere, einen Vertrag machen/Vmb den Lohn oder Bezahlung mit einem übereinkommen.

Stárodawny/ Priſcus,a,um, alt/ lang vergangen.

Stárość/ Anilitas, Grandævitas,atis,g.f.Senecta,æ,g.f. Senectus,utis,g.f.Senium,ij,g.neut. Vetuſtas,atis, g. f. Ætas decrepita,extrema, ingraveſcens, Das hohe Alter/ Alte/ Veraltung/ gantz abkommendes Alter.

Stárośći/ Præfectorius, a, um, Das einem Oberherren zugehört/ oder/ Vom Oberſten.

Stároſtá/ Eparchus, Præfectus,i,g.m. Præſes,idis, g.m. Satrapa,æ,g.m. Amptmann/Landvogt/ Landherr/ Voigt.

Stároſtwo/Eparchia, Nomarchia, Satrapia, æ, g. f. Landſchafft/ Vogtey.

Stáróswiecki/ Obſoletus,a,um, alt/ abgangen. Stároswieckie ſłowá/ Barbara & obſoleta verba, veraltet. Po ſtároswiecku/Obſolete, Priſcè, adverb. Altfränckiſch/ nach altem Gebrauch/ auff alte weiſe.

Stárożytnie/Priſcè,adv.nach altem brauch/ auff alte weiſe.

Stárożytność/ Antiquitas,atis,g f. Alte zeit.

Stárſzy/ Antegenitalis, le, Antegenitus, a, um, Senior, Compar. die vor vns gebohren ſind/ Elter. Naſtárſzy/ Primævus, Primanus, a, um, der Erſtgebohrne/ der Elteſte.

Stárty/Contritus, Pertritus,a,ū, zerrieben.

Stáry/ Annoſus, Antiquus, Exoletus, Grandævus, Longæus, Priſcus,a,um, Senex, ſenis, g.c. Vetus,teris,g.o. Vetulus, Vetuſtus, Veteranus, a,um, Ætate declivis, Plenus ætatis, Maturus ævi, Alt/ veraltet/ lang vergangen/ eines vortrefflichen Alters.

Stárzec/Stáruſzek/ Senex,ſenis,g.m. Homo vietus, Provecta ætate homo, ein krafftloſer Menſch/ Zimmlich alt. Stárzec oſzárpány/ Obſitus annis & pannis. faſt alt vnd zerriſſen.

Stárzeć śie/ Inveteraſcere, Inſeneſcere, Senere, Seneſcere, Veterare, Veteraſcere, Vetuſtaſcere, Inveterare, alt werden/ veralten.

Státeczńie/Conſtanter, Immobiliter, adver. ſtetiglich/ beſtendig/ ſtandhafft. Stá-

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL 03.01.008

Státek/ Excipula, æ, g. f. Gemellar, aris, g. n. Sinus, us, g. m. Sinum, i, g. n. Vas, vasis, g. n. Vasculum: i, g. n. dim. allerley Geschirr. Státek ktorym co mierzymy/ Congiarium, ij, g. ne. Congius, ij, g. ma. Mensura Romana libras decem continens; seu uncias 120. seu sextarios sex, seu, bilibras quinque, eine Maaß/ das ohngefehr sechs Sextarios oder Nössel helt / drey Kannen. (See.

Staw/ Stagnum, i, g. ne. stillstehend Wasser/

Staw/ Spojenie kości/ Sutura, æ, g. f. die Fugen der Bein/ die Hauptscheidel vnd dergleichen die einer Naad gleich sind. Stáwowych kości końce/ Acetabulum, i, ge. neu. Höle der Hufftbeinen.

Stáwiáć/ Locare, Ponere, Sistere, stellen/ setzen. Stáwiáć ná to mieysce/ Substituere, an eines andern statt sitzen / oder stellen / vnterschieben. Stáwiáć przed kim/ Præsentare, fürstellen/ fürhalten.

Stáwić się przed kogo/ Apparere, Comparere, Se repræsentare, herfür kommen/ offentlich erscheinen/ zugegen seyn / sich sehen lassen/ Persönlich erscheinen.

Stáwidło/ u upustu stáwow/ sádzawek/ Septa, orum, ge. ne. plu. nu. ein auffgeworffene Bort/ ein Teich für Wasser gemacht das es nicht schädlich außbreche/ es sey von Erd/ Holtz/ rc. gemacht/ ein Schutz für dem Wasser.

Stáwienie/ Exhibitio, onis, gen. fœ. Fürhaltung.

Stáynia/ Præsepe, is, g. n. Stabulum, i, g. n. ein Stall. Stáynia końska/ Equile, is, g. neut. Pferdstall. Bydło do stáynie gnáć/ Pecus stabulare, das Vieh in den Stall stellen.

Stek okrętowy/ Sentina, æ, g. f. der Pfuel im Schiff / das vnterste im Schiff / da sich aller Wust vnd Vnflath mit dem faulen Wasser samlet.

Stekáć/ Gemere, seuffzen/ kirren.

Stępak/ Equus gradarius, ein Zellter.

Stępienie/ Hebetatio, onis, g. f. Stumpfigkeit/ stumpff. (macht.

Stępiony/ Hebetatus, a, um, stumpff ge-

Ster/ Clavus, i, g. m. Gubernaculum, i, g. n. Stewrruder/ Stewerholtz auf dem Schiff/ Kahn/ rc. damit es regieret wird.

Sternik/ Nauclerus, i, g. m. Stewrer.

Stesknić się/ Pertædere, Sich verdriessen lassen.

Stłuczáć/ Condensare, dicke machen.

Stłaczánie/ Densatio, onis, g. fœ Dickmachung.

Stłuczenie/ Conquassatio, Contusio, Concussio, onis, g. f. Zerknürtschung/ Zerstossung.

Stłuczony/ Contusus, a, um, zerknürtschet/ zerstossen/ erschüttert.

Sto/ Centum, indeclin. g. o. hundert/ Dwieście/ Ducenti, æ, a, zweyhundert. Stokroć/ Centies, adv. hundertmahl.

Stodołá/ Fenile, is, g. n. Horreum, ei. g. n. Nubilar, aris, g. n. Nubilarium, ij, g. n. Scheune/ Schewer/ Kornhauß/ Wetterhäußlein.

Stog śiáná / Meta fœni, ein Kegelsweiß auffgespitztes hauffen Hewes/ Hewschober.

Stojący/ Stationalis, e, Stationarius, a, um, Reses, idis, g. om. stehend/ müssig/ faul.

Stok/ Fons, fontis, g. m. Brunn.

Stokfisz/ Asellus, li, g. m. Salpa, æ, ge. fœ. Asellus arefactus, Stockfisch.

Stokowy/ Fontanus, a, um, Fontalis, le. aus dem Brunnen/ oder/ das vom Brunn ist.

Stokrotny/ Centuplus, a, um, Centuplex, icis, g. o. hundertfältig.

Stoł/ Mensa, æ, g. f. Tisch. Stoł jadálny/ Sigma, atis, g. n. ein halb runder Tisch auff sechs Personen. Stoł ráchownicży/ Abacus, ci, g. masc. Rechenbanck/ Rechentisch. Stoł jednonogi/ Monopodium, ij, g. ne. ein Tisch nur mit einem Fuß. Stoł o trzech nogách/ Tripus, odis, g. m. ein dreyfüssiger Tisch. Stołowe nogi/ Trapezophorum, i, g. n. ein schön Tischgestelle/ Schragen die die Taffel vnterhalten. Z stołu zebráć/ Tollere vel removere mensam, den Tisch auffnehmen / vom Tisch nehmen. Będzieß u mnie miał stoł/ Communicabo te semper mensa mea, ich wil dir einen freyen Tisch geben.

Stolarz/ Abietarius, Arcarius, ij, g. masc. Tischler/ Schreiner/ Kastenmeister.

Stolec/ Hemicyclus, i, g. m. Bogensessel.

Stolec/ Sedes, is, g. f. Sedicula, æ, g. f. dim. Alvus, i, g. f. Stuelgang/ Stolec cżęsty/ Sedis procidentia, Außgang deß Leibes/ Hinderdarms. W stolcu się śilenie / Tenasmus, i, g. m. wen man wil jmerdar zu Stuel gehen / treibende Not deß Stuelgangs ohne Wirckung. Stolcowe nacżynie/ Lasanum, Scaphium, ij, g. n Trulla, æ, g. fœ.

æ, g. fœ. ein Scheißtopff/ Schirbel/ ein Geschirr da einer seine Notturfft in thut.

Stokek/ Abacus, ci, g. m. Sella, æ, ge. f. ein Sessel/ Stuel. Mieysce gdzie stołkow gwalt/ Sellaria, æ, g. fœ. ein Ort da man die Stüel hinstellt.

Sto lat/ Seculum, i, g. n. & Poëtis Seclum, hundertjährige Zeit. Stoletne gry/ ktore we stu lat raz sie odprawowały/ Ludi seculares, je über hundert Jahr gehalten Spiel.

Stolicá/ Solium, ij, g. n. Thronus, i, g. m. Tribunal, is, g. n. Koniglicher/ Fürstlicher Richter Stuel vnd Sessel.

Stolnik/ Dapifer, Structor, oris, g. masc. Speißträger/ Truchses/ Fürschneider.

Stołownik/ Convictor, oris, ge. m. Homo cibarius, Tischgänger/ Tischgenoß/ Kostgänger.

Stołowy/ Mensarius, Triclinarius, a, um, das zum Tisch gehört.

Stołowy/ substant. Diætarius, ij, ge. masc. Structor, oris, g. m. Triclinarius, ij, gen. masc. Tischdiener.

Stonog/ Millepeda, æ, g. fœ. Oniscus, ci, g. m. Graßwurm oder Raup. Stonog morski/ Scolopendra, æ, g. f. Assel/ die viel Füsse hat.

Stonogowiec ziele/ Asplenum, i, g. n. lat: Saxifraga, Hemionium, ij, g. n. sive Hemionitis, alias Scolopendria dicta, Scolopendrion, ij, g. n. Hirschzung/ Steinfarn.

Stopá/ Pes, pedis, ge. m. Planta, æ, g. fœ. Vestigium, ij, g. neu. Fußsole/ Fußtrit/ Fußstapfen. Pułstopny/ Semipedalis, le, Semipes, edis, g. m. ein halber Schuch. Stopy jedney/ Palmipedalis, le, eines Schuhs vnd darzu vier Finger lang.

Po Stopniách/ Gradatim, adv. von Staffeln zu Staffeln/ von Trit zu Trit.

Stopnieć/ Colliquere, Colliquescere, Deliquere, Deliquescere, zerschmeltzen/ zergehen/ zerrinnen.

Stopnisty/ Gradatus, a, um, gestaffelt.

Storeki/ Centimanus, ge. ma. Das hundert Hände hat.

Storyßek/ ziele/ Clinopodion, Zopyron, i, g. n. eine Gattung Poleys.

Storzypietká/ Ostentator, oris, ge. m. ein Praler/ Hoffertiger/ Pranger/ Stoltzer.

Stos/ Strues, is, g. f. ein zusammen getragener Hauffe. Stos drew/ Acervus lignorum, Pyra, æ, g. f. Ein Hauffenholtz. Stos drew ná ktorym umárłych ciáłá palono/ Rogus, i, g. masc. ein Hauffen Holtz die todten Cörper darauff zu verbrennen.

Stośłi/ Polemonia, æ, g. f. Lydweich.

Stosowánie/ Accommodatio, onis, g. fœ. Geschicklichkeit/ Bequemligkeit/ Füglichkeit.

Stowárzyßáć/ Associare, Consociare, einen Gesellen geben/ Gesellen zusammen fügen.

Stowárzyßenie/ Consociatio, onis, ge. fœ. Gesellschafft/ Vereinbahrung.

Strách/ Horror, Pavor, Terror, oris g. m. Furcht/ Zitterung/ Schrecken. Stráchy nocne/ Lemures, rum, g. m. pl. n. tan. Spectrum, i, g. n. Nachtsgespenst/ Einbildung. Od Stráchu przedki/ Trepidus, a, um, vor Furcht zablend vnd eylend.

Strácháć śie/ Pavefieri, Permetuere, erschreckt werden/ sehr fürchten/ erschrecken.

Strácić dobrá/ Deartuare opes, sein Gut verthun/ verprassen.

Strácony/ Profligatus, a, um, verzehrt.

Strąk/ Folliculus, i, g. m. Siliqua, æ, g. fœ. eine Hülse der Früchten. Mieysce w strąku dla kaźdego ziárná osobne/ jáko grochu/ Bobu/ etc. Valvulus, i, ge. m. Vnterschlechte in Kisten oder Hülsen da ein jedes Körnlein sonderbar liegt/ Vnterscheid in Bonen/ Erbsen.

Stráßliwie/ Formidolosè, Horridè, adver. grewlich/ erschrecklich/ furchtsamlich.

Stráßliwy/ Feralis, Formidabilis, e, Formidolosus, Horridus, Horrendus, Horrifer, a, um, Horribilis, e, Pavendus, Perhorridus, Tremendus, a, um, grausamlich/ todtsamlich/ das Furcht machet/ schrecklich/ das zu fürchten ist/ furchtsam/ zaghafftig/ erschrecklich/ grawsam. Stráßnym być/ Terrori esse, Einem ein schrecken seyn.

Stráßyć/ Horrificare, Terrere, Territare, Terrorem injicere, inferre, erschrecken.

Stráßydło/ Maniæ, arum, g. f. pl. n. Terriculum, Terriculamentum, i, g. ne. Vngeschaffen Bild/ Schrecken/ das Schrecken machet/ ein Schreckbild damit man einem eine Furcht einjaget.

Stráwá/ Cibatus, us, g. m. Speise.

Stráwá ogrodna/ Lachanum, ni, g. n. allerley Kraut das zu essen dienlich.

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL 03.01.008

Strawić/Concoquere, verdawen.

Strawić/pieniadze/etc. Consumere, verbringen/ verzehren / verprassen / sein Gut durch die Gurgel jagen. vide Przemárnowáć / Przelotrowáć/ Przeczestowáć/ Przejeść / Przebánkietowáć. Przestroić.

Strawiony/ Consumptus,a,um, verbracht/ verthan/ verprasset.

Strawny/ Esculentus, Pabulatorius, a, um, Das man isset/ oder zum Futter gehöret.

Straż/ Custodia,æ,g.f. & Custodiæ,arum,g. f. pl.nu. Statio militum, Wacht. Straż nocna/ Vigiliæ,arum,g.f.pl.nu. Nachtwache. Żołnierze ná straży / Milites statarij, an seinem Orth vnd Wacht stehende Kriegsleute. Ná strażi być/ In specula esse, Vigilias agere, Wacht halten/ auff der Wacht stehen.

Strażnicá / Specula, æ, g. f. Conspicilium, ij, g.n. ein Außladen/ hoher Thurn/ eine Warthe/ Angesicht/ das ist/ ein Orth da man außsehen kan/ oder/ darauß man etwas spähet.

Strażniczy / Strażnik / Conspicillo, onis, g.m. Procubitor,oris,g.m. Specularis,e, Speculator,oris,g.m. Spaher/ Wächter/ Kundschaffer. Strażnik około miástá chodzący/ Circuitor, oris,g.m. die Wacht so des Nachts vmb die Stadt herumb gehet/ Schaarwächter.

Strefisty / Virgatus, Virgulatus,a,um, Gestriemet/ gestreifft / das Streiche hat / mit einem Strichlein.

Strofowáć/ Adjurgare, Arguere, Castigare, Corripere, Incilare, Increpare, Objurgare, Reprehendere, Straffen / einem etwas verweisen/ lästern / beschelten. Strofowáć ostro/ Reprehendere acriter, mit rauhen Worten straffen / vulgò einem ein Capittel lesen.

Strofowánie/ Castigatio, Incusatio, Objurgatio, Reprehensio, onis,g.f. Straffung/ Schelltung/ Bescheltung/ Straff mit Worten. Strofowánia godny/ Castigabilis,e, Straffwürdig.

Strofowány/ Argutus, Correptus, Increpitus,a,um, der gestrafft/ gescholten ist.

Strofujący / Castigator, Correptor, Objurgator,oris,g. m. Objurgatorius, a, um, Reprehensor,oris, g. masc. Einer der mit Worten vnd Wercken strafft/ Straffer/ Schelter/ Beschelter.

Stroić/ Comere, zieren/ außbutzen.

Strojenie/ Comptus,us, g. m. Zierung.

Stroná/ Chorda,æ,g.f. Fides,is,g.f. Seyten.

Stroná u lutni/ Nervi,orum, g.m. plu.num. Seyten an einer Lauten.

Strop/ Lacunar,aris,g.n. Lacus in ædificijs, Laquear,ris,g.n. Laqueare,is,g.n. Laquearium, ij,g.neut. die Decke/ oder vertäffelte Oberbühne/ Eine gebogene oder gewölbte Bühne oder Decke.

Stroy/ Habitus, us,g.m. Kleidung/ Zierung.

Stroyny / Luxuriosus, a, um, zu köstlich in Kleidung/ vnmässig in Kleidern.

Stroż/ Custos,odis,g.c. Procubitor, Stator, oris,g.m. Vigil,is,g. com. Vigilarius,ij,g. masc. Hütter / Wächter/ Wartknecht. Strażnik więźniow / Phylacista, æ, g. m. ein Kerckermeister. Stroż więźniow ná wyspy zásłánych/ Insularius, ij, g. m. ein Meister der Gefangenen/ sonderlich deren so in die Insulen verschickt wurden.

Stroż domowy/ Mediastinus,i, g.masc. ein Knecht/ so man zu den aller verächtlichsten Wercken gebrauchet/ ein Knecht aller Knechte. Námiestnik w strażi/ Subcustos,odis,g.m. Vnterhütter/ ein Hüter an stat eines andern.

Strugáć/ Scalpere, Sculpere, Schnitzeln.

Strumień/ Rivus,i,g.m. ein Bach.

Strus/ Struthio, onis, g. m. & Struthius, ij, g.m. ein Strauß.

Strusie pioro ziele/ Dryopteris, g.f. herba, Steinfarn.

Strużyná/ Ramentum,i, Strigmentum,i,g.n. Abschnitze/ was da abfelt.

Strycharz/ Laterarius, ij,g.m. Ziegelbecker.

Strychulec / Hostorium, ij, g. n. Radius,ij, g.m. Rutrum, i, g. n. ein Streicher/ Streichholtz/ Kornstreicher/ damit man das übermaß abstreicht.

Stryczek / Restis, is,g. f. Seil/ Strick.

Stryi/ Patruus,ui, g. m. Vetter / des Vatern Bruder. Brát stryjeczny/ Patruelis, is,g.com. Brüder Kinder.

Strzałá/ Arundo, inis, g. f. Sagitta,æ,g.fœ. Spiculum,i, Telum,i,g.n. allerley Pfeil/ den man scheust. Wrąb strzały ábo piorá/ Crena,æ,g.f. Zerschneidung/ das holl Grüblein am Pfeil/ da es an die Seene wird gestalt / oder die krümme an dem Bogen/ Schlitz/ Kerbe. Strzały żelesce/ Spiculum,i,g. n. Pfeileysen. Strzały noszący/ Sagittifer,ra,rum, der Pfeil trägt/ Pfeil tragend.

Strzałá ognista na powietrzu/ Bolis,idis, g.foem. Flammen / die man in der Lufft siehet als Schießpfeil/ Sternschiessen.

Strzałowy/Sagittarius,a,um, zum schiessen/ oder zun Pfeilen dienlich.

Strzedz/Strzec/Adservare, vel, Asservare, Advigilare, Custodire, Procubare, fleissig behalten/wachen/verhüten/verwahren/wacht halten/ bewahren/behüten/acht haben/beschützen.

Strzeláć/Jaculari, Schiessen.

Strzelájąca/Jaculatrix,icis,g.f. eine Schiesserin/Werfferin.

Strzelájący/Jaculator,oris,g.m. ein Schiesser/Schütz/ Werffer.

Strzelánie/ Strzelenie/ Emissio tormentorum, Jaculatio, onis,g.f. Schiessung.

Strzelbá wielká/ Tormentum,i,g.n. allerley grob vnd schwer Geschütz.

Strzelec/ Jaculator,oris,g.m. Sagittarius,ij, g.m. Sagittipotens,entis,g.m. ein Schütze. Strzelec jezdny/ Hippotoxota, æ, g. m. ein Schütz zu Pferd. Strzelec kußny/Librator,oris,g.masc. Steinwerffer im Kriege.

Strzelnicá/Campus jaculatorius, ein Schießplatz/Schießgarten/ da man sich im schiessen übt.

Strzeżenie/ Custoditio,onis,g.fœ. Haltung.

Strzydz/Tondere, Tonsitare, scheeren.

Strzyżenie/ Tonsura,æ,g.f. das scheeren.

Strzyżony/Tonsus,a,um, Beschoren.

Studnia/Puteus,ei, g.m. Schöpffbrunn.

Studzenie/ Refrigeratio, onis,g. f. Verkühlung/Erfrischung/Labung/ Erkaltung.

Studźiány / Puteanus,a,um, Putealis,e, das auß dem Brunnen ist/ oder darzu gehöret.

Studźić/ Refrigerare, erquicken / wiederumb erkühlen/kalt machen.

Studźienká / Puteolus, li, g. m. dimin. ein Brünnlein.

Studźienník/ Putearius, ij, g.m. Brunnen(graber.

Studźienne wieko / Puteal,lis, g. neut. ein Brunnendecke.

Stursáć/ Admovere alicui stimulum, Exstimulare, Perstimulare, einen stupffen/stossen.

Stursácz / Stimulator, oris,g. m. Stupffer.

Sturſánie/Stimulatio, onis,g. f. Stupffung.

Stwarzánie/Creatio,onis,g.f. Erschaffung.

Stworzyć/ Stwarzáć/ Creare, auß nichts schaffen. Stworzyć znowu / Recreare, Wiederumb schaffen.

Stworzenie/ Creatura,æ,g.fœ. Plasma, atis, g.n. & Plasmatum,i,g.n. Erschaffung/ Geschöpff.

Stworzony/Conditus, Creatus,a,ū, geschaffē.

Stworzyćiel/ Conditor, Creator, oris,g.m. ein Schöpffer/Vrsacher/Erschaffer.

Styczeń/ Januarius,ij,g.m. Jenner.

Stygnąć / Refrigere, Refrigescere, & Perfrigescere, Wiederumb erkalten/wiederumb kalt werden.

Subtelnie/ Argutè, Attenuatè, Pressè, Pressiùs, Subtiliter, Tenerè, Teneriter, Tenuiter, Tenuiùs, Tenuissimè, adverb. Subtiel/ künstlich/ dünne/ säuberlich/ klüglich/ zartlch/artlich/ kürtzlich/ gar kurtz.

Subtelność/ Acumen, inis,g.neu. Argutiæ, arum,g.f.pl.num. Subtilitas, atis,g. f. Teneritas, Tenuitas,atis,g.fœ. Subtielheit/ Spitzfindigkeit/ Geschwindigkeit/ Dünnheit/Subtiligkeit.

Subtelny/ Subtilis, e, Tener,ra,rum, Tenerior,us, Tenerrimus,a,um, Tenuis, e, Tenuior, us, Tenuissimus,a,um, Geschwind/ subtil/ künstlich/ zart/dünne/klein. Subtelny bárzo / Persubtilis,e, gar fein vnd subtiel.

Sucho/Aridè, Siccè, adv. Dürrecht/trucken.

Suchorláwy/ Exustus, Strigosus,a,um, außgesogen/mager/außgemergelt/dürre.

Suchość/ Aritudo,inis,g.f. Ariditas, Gracilitas, atis,g.f. Gracilitudo,inis g. f. dürre / dünnheit/magerheit/dünnigkeit.

Suchoty/chorobá/Atrophia,æ,g.f. Phthysis, sios,g.f. Syntexis,is,g.f. Tabitudo,dinis,g.f. Tabes,is,g.fœ. Schwindsucht / Ohnmacht/ wann einem geschwindet von Kranckheit. Suchoty ćierpiący ábo májący/Atrophus,i,g.m. Pneumonicus, Syntecticus, Tabidus,a, um, der die Schwindsucht hat/ lungensüchtig / der offt ohnmächtig wird/ verdorret. Suchoty czyniący/ Tabificus, a,um, Tabificalis, le, obsolet. das da verzehret. Suchoty mieć/ Tabescere, Schwinden/verdörren/mager werden/verschweinen/von kummer vnd sorgen zu Wasser werden.

Suchy/Aridus, Siccus, Torridus,a,um, dürre/ treig/ trucken/verdorret/ außgetrockenet/ außgedürret/außgemagert. Suche mieyscá/ Loca siticulosa, vel sitientia, truckene vnd dürre örther. Suchy rok/ Sitiens annus, fast trucken vnnd dürres Jahr. Suchy z nátury/Siccaneus, & Siccanus,a,um, trucken vnd dörre von Natur.

Suczká/Catella,æ,g.f. ein klein Hündin.

Suká młodá/Canis tyruncula, junge hündin.

Sukiennictwo/ Lanicinium, Lanificium,ij, g.n. Wüllenwerck/Tuchmacherey.

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL 03.01.008

Sukiennik / Lanarius, ij, g. m. Lanificus, i, g. m. Wüllenweber / Wüllenschlager / Tuchmacher.

Sukienny / Panneus, a, um, von Tuch.

Suknia / Vestis, is, g. f. ein Kleid. Sukienká / Tunicula, æ, g. f. dim. ein Röcklein. Suknia bez rękawow / Colobium, ij, g. n. Tunica, æ, g. f. ein Rock ohne Ermel. Suknia do kostek / Tunica talaris, ein langer Rock biß auff die Fersen. Suknia plocienna / Amictorium, ij, g. n. ein leinen Kleid oder Tüchlein / ein weisser Schurtz. Suknia z rękawámi / Macrocheira, æ, g. f. Tunica manicata, ein Rock mit Ermelen. Suknia zwierzchnia / Lena, æ, g. f. Vberrock. W suknie ubrány / Tunicatus, a, um, mit einem Leibrock angethan / der ein Leibrock anträgt.

Sukno / Pannus, i, g. m. Tuch. Sukienko / Panniculus, i, g. m. dim. ein zart Tüchlein.

Sulejaty kirysnickie / Tibiale militis, die Beinschienen eines geharnischten Kriegsmanns.

Sumá / Argumentum, i, g. n. Lemma, atis, g. n. Summa, æ, g. fœ. ein kurtzer Begrieff eines dings / die Summe. Sumá pieniedzy / Summa pecuniæ, eine Summe Gelds. W summie / In summa, Summatim, adverb. kurtz / in einer Summ. Do summy należący / Summarius, a, um, das zum kurtzen begrieff gehört.

Sumki / Hippopera, æ, g. f. dicitur sacculus, quibus equites necessaria itineri secum circumferunt, ein Waatsack / Satteltasch / Felleysen.

Sumnienie / Conscientia, æ, g. fœ. Religio, onis, g. f. das Gewissen. Sumnienie mieć co / Religione obstringi, In seinem Gewissen beschweret werden / Mit einer Gottesfurcht verstricket werden. Sumnienie złe / Conscientia scelerata, Mens conscelerata, Mens conscia alicujus facinoris, ein böß Gewissen.

Sumowánie / Breviarium, Epitome, es, g. f. ein kurtzer Außzug einer langen Rede.

Sumując / Summatim, adv. In der Summ.

Supplikácya / Libellus, i, g. masc. Libellus supplex, eine schrifftliche Bitte vnd Fürtrag.

Surmá / Tibia, æ, g. f. eine Pfeiffe.

Surmácz / Auleetes, Choraules, æ, g. m. Fistulator, oris, g. m. Tibicen, cinis, g. m. Der auff der Schalmeyen bläst / ein Pfeiffer.

Surmáczká / Auletris, & Auletridis, is, g. f. Auletrix, icis, g. f. eine Pfeifferin.

Surmáczy / Tibialis, le, zur Pfeiffen dienlich.

Surowie / Abscisè, & Abscisè, Severè, & Severiter, adv. Præter æquum, wider Billigkeit.

Surowieć / Crudescere, roh werden.

Surowizná / Cruditas, atis, g. f. Rohigkeit / Vnverdawligkeit.

Surowość / Inclementia, æ, g. fœ. Severitas, atis, g. f. Severitudo, inis, g. fœm. Vnmildigkeit / Strengigkeit / Ernstligkeit.

Surowy / Crudus, a, um, Immitis, e, halbgekocht / vnmild / roh. Surowy nápoly / Subcrudus, a, um, halb rohe.

Surowy / Acerbus, Austerus, a, um, bitter / vnzeitig / sawer / rauh / herbe.

Surowy / Asper, Durus, a, um, Inclemens, entis, g. o. Perseverus, Rigidus, Severus, a, um, Teter in aliquem, vnmild / hart / rauh / grob / vnbarmhertzig / streng / ernsthafftig / grawsam / grimmig über einen / gestreng / grimmlich.

Susz / Putamen, inis, g. n. Abschnitz / Schälen.

Susz drzewny / Sarmentum, i, g. n. vnnütze abgehawene Zweig / abgeschnittene Räben.

Susz pszczelny / Favus, i, g. m. Waabe / Honigroß / Honigseim.

Suszenie ná słońcu / Insolatio, onis, g. fœ. Dörrung an der Sonnen.

Suszony / Siccatus, a, um, außgetrucknet / außgedorret. Suszony ná słońcu / Insolatus, a, um, an der Sonnen getrocknet / gesönnet.

Suszyć / Arefacere, Assare, Siccare, Torrere, Torrefacere, dürren / dürre machen / trucknen / trocken machen / dörren.

Suwáć się / Reptare, embsig kriechen.

Suwánie się / Raptatus, us, g. m. das kriechen.

Swad / Nidor, oris, g. masc. Geruch / oder Gestanck von gebratenen oder gebranten Dingen.

Swar / Altercatio, onis, g. f. Jurgium, ij, g. n. Lis, litis, g. f. Rixa, æ, g. f. Hader / Zanck.

Swarliwy / Contentiosus, Jurgiosus, Litigiosus, Rixosus, a, um, Altercator, Litigator, oris, g. m. Rabula, æ, g. m. haderisch / zänckisch / haderhafftig / Der stets im Rechten liget / Zancker / Schwätzer. Swárliwá / Litigatrix, icis, g. fœ. Zänckerin / Haderhafftige.

Swárzenie się / Jurgatio, onis, g. f. Zanckung.

Swárzyć się / Jurgare, Litigare, Velitari, Contendere adversus aliquem, Venire in contentionem, mit einem hadern / zancken. Swárzący się / Velites, um, g. m. pl. num. transl. Haderleut / Kämpffer mit Worten.

Swawola/ Autonomia, Licentia, æ, g. fœ. Freyheit nach seinē Gesetz zu leben/ Nachlassung.

Swiádczacy/ Attestans,antis,g.o. zeugende.

Swiádczenie/ Testificatio, onis, g.fœ. Bezeugung/ Zeugnüß.

Swiádczyć/ Testari, Testificari. bezeugen.

Swiádczyć kim / Ná świádectwo bráć/ wzywáć/ Appellare, Attestari, Contestari, Testari aliquem, Einen zum Zeugen nehmen.

Swiádectwo/ Attestatio,onis,g.f. Testatio, onis, g.fœ Bezeugung/Zeugnüß. Swiádectwo przysieżników/Renunciatio,onis,g.f. Gezeugnüß eines geschwornen. Do świádectwá niesposobny/ Intestabilis, e. vntüglich vnd verwerfflich Zeugnüß zu geben.

Swiádek/ Martyr,is, g.c. Testis,is, g. c. ein Zeuge. Swiádki stáwić/ Planum facere testibus, Testes suppeditare, Mit Zeugen darthun/ Zeugen zu wegenbringen.

Swiádom/ Gnarus, Prudens locorum, wissenhafft/ wolwissend einer Sach.

Swiádomy/Spectatus & cognitus in multis locis, Certus, Locuples author, Glaubwürdig/ gnugsam/ gewiß.

Swiádomość/ Gnaritas, atis, g. fœ. Peritia locorum, Das wissen vnd Verstand/ Erfahrnüß/ Wissenheit.

Swiát/ Cosmos, latin. Mundus,i,g. masc. die Welt. Swiátá okrag/ Determinatio, onis, g. fœ. End vnd eusserster Kreiß der Welt. Swiátá pieć krájow/ Zonæ cœli, metaph dicuntur, fünff breite vmbkreyß/ darinn der gantze Himmel abgetheilet ist. Swiátá opisánie / Cosmographia, æ, g. fœ. Beschreibung der Welt. Ktory świát opisuje/ Cosmographus, i, g. m. Weltbeschreiber.

Swiatki/ Pentecoste,es, g. fœ. latin. Quinquagesimus dies à Resurrectione Domini, Der Pfingstag/ oder Funfftzigste Tag.

Swiátlo/ Lumen,inis, g. n. Luminare,is, g. n. Lux,ucis, g. f. Liecht/ Helligkeit.

Swiatnicá / Adytum, Sanctuarium, & Sacrarium,ij,g.n. ein heiliger Ort/ Sacristey.

Swiatobliwie/Sanctè,adverb. heyliglich.

Swiatobliwość/ Sanctitas, atis, g.f. Sanctimonia,æ,g.f. Sanctitudo,dinis,g.f. Heyligkeit.

Swider/ Terebra,æ, g. f. vel, Terebrum, i, g.n. ein Bohrer. Swidrem wiercieć/Terebrare, bohren mit einem Bohrer oder Negber.

Swidrzace oczy / Emissitij oculi, hin vnd wieder blinckende Augen.

Swidrzeć oczymá / Intendere aciem longius in omnes partes, Vestigare oculis aliquid, Jactare oculos, Spargere oculos, mit den Augen hin vnd her werffen/ wancken.

Swiecá/ Candela, æ, g. fœm. Kertze/ Liecht. Swiecá lana/ Funale,is, g.n. Teda,æ, g.f. eine Wachskertz/ Wachsliecht/ Fackel. Swiece lano noszacy/ Tedifer, a, um, Der eine Fackel trägt. Swiecá woskowa/ Cereus,ei,g. masc. Wachsliecht. Swiece robić / Candelas sevare, Vnschlitkertzen machen/ Liechte ziehen. Przy świecy robić / Lucubrare, Elucubrare, beym Liecht arbeiten. Przy świecy robotá / Lucubratio, onis, g. f. Lucubratiuncula,æ, g. f. Das arbeiten beym Licht. Do tey roboty należacy / Lucubratorius,a,um, Das zu solcher Nachtarbeit bey dem Liecht gehöret.

Swiecacy/Lucens,entis, g.o. scheinend.

Swiecacy sie ják gwiazdá/Stellans,antis, g. o. particip. glentzend wie Sternen.

Swiecić/ Lucere, scheinen/ leuchten.

Swiecić sie/ Candere, Candescere, Collucere, Confulgere, Excandescere, Fulgere, Intermicare, Internitere, Lucere, Prænitere, Præradiare, Splendere, Splendescere, scheinen/ leuchten/ gläntzen/ herfür scheinen/ ergleissen. Swiecić pospolu/ Collucere, zugleich scheinen/ glitzen. Swiecić sie ják gwiazdá/Stellare, leuchten/ glentzen wie die Sternen.

Swiecić/ Concelebrare, Feriare, vel, Feriari, Fest halten / herrlich rühmen/ feyren/ müssig gehen.

Swiecić sie/Initiari, eingeweyhet werden.

Swiecki / Swiátowy/ Cosmicus, Mundanus,a,um Weltlich.

Swiecki/ nie duchowny/Laicus Profanus, a,um, vngeweyhet/ weltlich/ ein Läye.

Swiegociec/ Garrire, schwätzen/ plaudern.

Swiegot / Linguatus, Linguosus, Multiloquus, Loquaculus, a, um, Linguax, Loquax, acis, g. o. Loculuteus,ei,g.m. schwätzig/einer der nichts anders thut dann schwätzen. Bárzo świegotliwy/Impendio loquacior, gar zu schwätzig.

Swiegotká/świegotliwa/Linguacula, Loquacula, æ g. fœ. Oblatratrix, Sermocinatrix, icis, g. f. Schwätzerin/ Widerbefftzerin.

Swie-

Swiegotliwie/Loquaciter,adverb. mit langem Geschwätz/Schwätzerey/Wäscherey.

Swiekier/ Socer, ceri, g.m. Socerus,i, g. m. Schweher. Swiekrow oćiec/Prosocer,ri,g.m. des Schwehers Vater.

Swiekrá/Socrus, us, g.f. Schwiegerin.

Swiercz/Gryllus,li,g m.Grylle/Heymichen.

Swierk/Sapinus,i, g.f. ein Dannenbaum.

Swierkoćieć/ Pipilare, pipen wie die jungen Sperling/ oder schreyen wie die jungen Tauben.

Swierkotáć/ Quiritari, sich fast beklagen/ jammern. Swierkotáć (o ptakách) Fringultire, Fritinnire,Minurire, klein vnd lieblich singen wie die jungen Vöglein.

Swierkotánie ptáße/ Minuritio, onis,g.f. ein klein lieblich singen wie der Vögel ist.

Swierkowy/Sapineus,a,um,das vom Dannenbaum ist.

Swierzb/Swierzbienie ćiáłá przemijájace bez krost/ Prurigo,inis,g.fœ.Pruritus,us,g.m. Scalpurigo,inis,g.f.das Jucken.

Swierzb / Swierzbiaczká chorobá / Cacoëthes,is,g.n.Psora,æ,g.f. Scabies,ei,g.fœ. ein böß Geschwär/Grind/Raud. Swierzb májacy/ Psoricus,Scabiosus,a,um, raudig/ grindig.

Swierzbieć/Prurire, Beissen oder jucken als einem ein raud beist. Swierzbi mie / Perprurisco,rivi,ritum,riscere,krätzig werden/das beissen/oder jucken bekommen.

Swieść/ zołwicá/Glos,lis,g.f. & Glos,otis, g.f.des Mannes Schwester.

Swietliczká/Lucerna,æ,g.f. Ampel / Kertz.

Swietnie/ Nitidè,adv.säuberlich.

Swietność/Splendor,oris,g.m.schein.

Swietny/Illustris,e,Luminosus,a,um,Perillustris,e,scheinbar/hell/klar/wol zu sehen.

Swieto / Dies feriatus, Dies festus, Feriæ, arum,g.f.plur.num. ein Feyertag. Swieto do potudniá/Dies intercisus,ein halb Feeyer. vnd ein halb Werckeltag. Swietá trzyletne / Sacra trieterica, Gottesdienst so zu drey Jahren gehalten wird. Swieto uroczyste / Solemnitas, atis, g.f & Solennia,orum,g.n.plur.num. Jährliches Fest zeit/ Jahrzeitliches Fest/Festag.

Swietokradzcá/ Sacrilegus,a,um,Kirchendieb/Kirchenrauber.

Swietokrádztwo / Sacrilegium, ij,g. neut. Kirchenraub.

Swietokupstwo / Simonia,æ, g. f. vox est non latina,Theologis tamen familiaris. Est studiosa cupiditas vel voluntas emendi vel vendendi spirituale vel spirituali annexum, & est peccatum enorme respectu ejus,qui per Simoniam beneficium acquisivit, qui pœnitentiam agere non potest beneficio retento,ist Kauff vnd Verkauff heiliger vnd Geistlicher dinge. Swietokupiec/ Simoniacus,i, g. m. dicitur emptor spiritualium,ein solcher Kauffer vnd Verkauffer.

Swiety/ Augustus, Divus, Hierus, Sanctus, Sacer,cra,crum,heilig/Göttlich/Gott zugeignet. Swiety/co w niebie jest/Cœlicola,æ,g.com. Heiliger / Einwohner des Himmels. Swietych rząd/ pánowánie/Hierarchia,æ,g.f.ein heilig/ Geistlich Regiment oder Reich. Swietych Relikwije/ Sanctorum reliquiæ, Heiligthumb.

Swiezo/Recens,adverb. Newlich.

Swiezy / Recens, entis,g.o. Recentior, ius, Recentissimus,a,um, frisch/new.

Swini/Suinus, Suillus,a,um, Schweinen.

Swiniá/Porca,æ,g.f.Sus,suis,g.com. Saw/ Schwein/Looß/Moor. Swinká /Sucula,æ, g. f. dim. ein klein Schweinlein. Swini karmienie/ Porculatio,onis,g. fœ. Schweinzucht/Mästung der Schwein. Swiniámi kupczacy/ Suarius negotiator, Säwverkauffer. Swiniá prośna/ Scrofa,Scrofula, æ,g.f. Sus prægnans, tragende Schwein/Mutterschwein / Sawmutter.

Swiniá morska/ Delphin, inis,g.m. & Delphinus,i,g.m. Orca,æ,g.f. Meerschwein/Item, ein Meerfisch ist ein Feind der Wallfischen.

Swinia wesz ziele/ Cicuta,æ,g.f. Wangenkraut/Wütrich/Schirling.

Swiniopás / Swiniarz / Porcarius, Suarius,Subulcus,i,g.m Saw-Schweinhirt.

Swinník/Hara,æ,g. f Schweinstall.

Swińskie/ po Swińsku/Suatim, adv. säwisch

Swist/ Sibilus,i,g.m. in plural. verò,Sibili, g.m.vel, Sibila,g.n. das Pfitzen mit dem Munde oder des Windes/ das pfeiffen.

Swistáć/Swiszczeć/Insibilare,Sibilare,antiquum, Pfitzen/ pfeiffen. Swistáć / Swizdáć koniowi/ żeby pije/Sibilo allectare equum, &c. ut bibat, mit pfeiffen.

Swiszcz/Mus alpinus,Ichneumon,onis,g.f. Indianische Mauß/ Murmelthier.

Swit / Switánie / Crepusculum, Diluculum,i,g.n.Lux prima, die Morgenröthe zwischen Nacht vnd Tag/Anbruch des Tags.

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL 03.01.008

Swita/ Lucet, Lucescit, Diluculascit, Dilucescit, impers. Es wird Tag/Es taget.

Switáć/ Diluculare, Dilucescere, tagen.

Swobodá/Arbitrium,ij,g.neut. Ingenuitas, atis,g.f. Libertas,atis, g.f. freyer Will/ angeborne Freyheit/Freymütigkeit/ auffrichtige Art.

Swobodnie/Ingenuè,Liberè,Licenter,Perlicenter, Solutè,adverb.mit freyem Muth/freylich/ frey/ ledig.

Swobodny/ Adespotus, Ingenuus, Liber, ra,rum, frey/ ledig/vnbeherscht. Nie cále swobodny/Semiliber,ra,rum, halbfrey.

Sworá/Sforá/Copula,æ, g.f. Vinculum,i, g.n. ein Band damit die Hunde zusamen koppeln.

Sworowáć psy/Jugare canes,Jugum, Copulam collo canum injicere, die Hunde zusammen binden zwey in einen Band.

Swowolnie/ Perlicenter,adverb. muthwilliglich.

Swowolny/Exlex,legis,g.o. adject.Gesetzloß/ der kein Gesetz helt/der nicht vnter dem Gesetze ist/ vngehorsam.

Swoy/ Suus, a, um, Sein.

Swoyski/ Vernaculus,a,um,einheimisch.

Sylábá / Syllaba, æ, g. fœ. eine Sylbe. Po Syllábie / Syllabatim, adverb. von Sylben zu Sylben. Ze trzech Syllab złożony/ Trisyllabus,a,um,von dreyen Syllaben/od drey Sylben.

Sylábizowáć / Slebzowáć / Syllabizare, Syllabas componere,Buchstabieren.

Syn/Filius,ij,Gnatus,i,g.m. ein Sohn.

Synaczek/ Filiolus, i, g. m. dim. Söhnlein.

Syndyk/Prokurátor obrány od Rzeczypospolitey ná to áby tey spraw u práwá bronił/ Syndicus.ci,g.masc. Patronus civium, Advocatus & Defensor juris publici, ein Advocat vnd erfahrner Jurist / verordnet von einer Gemein/ mit Befehl jhre Sachen für Gericht zu handlen/ es sey zu klagen oder zuversprechen.

Synowa/ Nurus,us,g. f. des Sohns Weib.

Synowicá /Neptis ex fratre,Bruderstochter.

Synowiec/Nepos ex fratre,Brudersſohn.

Sypáć co w co / Insipare, Fundere opes, Corruere divitias, einschütten / hinein werffen/ einwerffen.

Sypáć grobla/Aggerare,Congerere,einen Damm schütten / Ein Schutt vor etwas machen.

Sypánie/ Aggeratio,Exaggeratio, onis, g.f. Auffhauffung.

Sypány/Congestitius,a,ū, zuhauff getragen.

Sypialnia / Dormitorium,ij, g. n. Schlaffkammer.

Sypiálny/Dormitorius,a,ū,da man schläfft.

Száblá/ Acinaces,is, g. m. Harpe,es, g. fœ. ein gekrümbter Sebel.

Szách/ Calculus,i,g.m. Latrunculus, i, g. m. Brettstein/ Schachtstein.

Száchow grá / Ludus latrunculorum, das Schachtspiel.

Száchownicá/Abacus,ci, Alveolus, li,g.m. Spielbret/ Brettspiel. Pokład brzezny u száchownice/ Fori,orum, g.m. pl. num. der Rand an dem Brettspiel.

Szácowáć/ Æstimare, Appretiare, Arbitrari, Censere,Ducere, Interpretari,Judicare,Pendere, Pensitare,Taxare, schätzen/anschlagen was ein Ding gilt/ vrtheilen/ achten.

Szácowánie/ Æstimatio, Censio, Taxatio, onis, g. f. beschätzung/Achtung.

Szácowánym być/ Licere, gelten/geschätzt werden/ vmb ein Geld angeschlagen werden.

Szácownik/ Æstimator, Censor, Existimator, Taxator, oris, g. m. Beschätzer.

Szafá/ Armarium,ij, g. n. Pegma,atis, g. n. Pinacotheca,æ, g.fæ. Promptuarium,ij, g.neut. Promptuaria cella, Behaltnüß / Lade/ Futter/ Speißkammer / ein Gebäw das man wieder zerlegen kan.

Száfárski/ Oeconomicus, a, um, zum haußhalten gehörig. Item, Anschlägig/ des Haußhaltens wolbericht.

Száfarz/Condus,di,g.m. Dispensator,oris, g.m.Oeconomus,Promus,i,g.m. Kellner/Pfleger/ Hoffmeister/ Haußschaffner/ Speißmeister. Száfárzem być / Res domesticas dispensare, Schaffner vnd Hoffmeister seyn.

Száfir/ Sapphirus,i, g.m. Saphyr.

Száflik/ Malluvium, ij, g. n. Nanus, i, g. m. ein Gießfaß/ Handbecken.

Száfowáć/Dispensare,ordentlich außtheilen.

Száfowánie/ Dispensatio,onis, g.f. Erogatio pecuniæ, Hoffmeisterampt/ Das außgeben.

Száfran/ Crocum,i, g. n. & Crocus,i, g. m. Saffran. Száfran polny/ábo Krokoß/Cnicus, vel potius, Cnecos,i, g. f. Wilder Saffran. Száfran dziki/ ábo Oset miekki / Atractylis, lidis, g. f. eine Distel art/ mit gelben Blumen.

Szá-

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL 03.01.008

Száfránny / Croceus vel Crocinus, a, um, gelb wie Saffran / Saffrangelb.

Száfránny olejek / Crocinum, i, g. n. Crocomagma, atis, g. n. eine Salbe aus gestossenem Saffran gemacht.

Szalá / Bilanx, lancis, g. f. Statera, æ, g. fœ. Lanx, lancis, g. f. Goldwage / Wagschüssel. Szal klubá / Trutina, æ, g. f. Schüsselwag. Szal kokowrot / Librile, is, g. ne. Wagbalcken. Szal rękojeść / Agina, æ, g. f. Wagkloben.

Szálbierká / Præstigiatrix, Circulatrix, icis, g. f. Gauckleriнn.

Szálbierowáć / Manticulari, Sycophantari, Sycophantissare, triegen / falschlich beliegen / aus der Tasche stehlen.

Szálbierski / Circulatorius, Veteratorius, a, um, gauckelerisch / listig / betrieglich.

Szálbierskie / Sycophantiosè, Veteratoriè adv. trüglich / verlogentlich / verlogener weise / schalckhafftiglich / böszlich.

Szálbierstwo / Impostura, æ, ge. f. Manticulatio, onis, g. f. Offucia, æ g. f. vel Offuciæ, arum, g. f. pl. n. Præstigium, ij, g. n. Præstigiæ, arum, g. f. pl. n. Sycophantia, æ, g. f. Betrug / Betrüglichkeit / Lügen / falsch / Lügnerey. Szálbierstwo w kupnie / Stellionatus, us, g. m. Betrug / falsch in einem Kauff.

Szálbierz / Calophanta, æ, g. m. Circulator, oris, ge. m. Circumforaneus, ei, g. m. Circumscriptor, Defraudator, oris, g. m. Halophanta, æ, g. m. Impostor, oris, g. m. Nebulo, onis, g. masc. Nugivendus, i, ge. m. Præstigiator, oris, g. m. Sycophanta, æ, g. m. Versipellis, is, g. m. Verspotter / Landtstreicher / leichfertiger / Betrieger / einer der in allen Dingen lügenhafft ist / Verführer / Lotterbub / Dockenkrämer / Gauckler / Hinderreder / Holhipler / betriegig / der sein Angesicht vergestaltet. Szálbierz stáry / Veterator, oris, g. m. ein alter Schalck.

Szálec / Bacchari, Cerebro laborare, Debacchari, Delirare, Dementire, Furere, Insanire, Lymphari, Vesanire, Wüten / Hirnwehe haben / vnbesonnen seyn / vnsinnig seyn / wüttend / vnsinnig werden. Szalec zuchwále / Interfurere, vntereinander wütten vnd toben.

Szalenie / Dementer, Furiosè, adv. närrisch / vnsinniglich. Szalenie się spráwowáć / Perfurere, wüten / vnsinnig seyn / toben.

Szaleństwo / Amentia, æ, g. f. Deliratio, onis, g. f. Deliramentum, i, g. n. Dementia, Insania, æ, g. f. Phrenesis, is, g. f. & Phrenetis, tidis, g. fœ. Vecordia, Vesania, æ, g. fœ. Wahnwitz / Vnsinnigkeit / Sinnlosigkeit. Szaleństwo od pijaństwá / Vinolentus furor, Vnsinnigkeit eines Trunckenen. Szaleństwo z ukąszenia wściekłego psá wody się bojące / Hydrophobia, æ, g. f. eine Kranckheit da einer das Wasser fürchtet wenn er von einem wütenden Hunde gebissen ist. Tą chorobą stękájący / Hydrophobus, Hydrophobicus, i, g, m. der solche Kranckheit hat / vnd sich fürm Wasser fürchtet.

Szaley szkápi / Hippomanes, inis, g. n. ein Stücklein Fleisch an der Stirnen deß newgebornen Füllens / welches das Mutterpferdt abbeist / so bald sie es gebieret.

Szalonem / Szalonym czynić / Dementare, Deturbare de mente, Externare, Lymphare, vnsinnig machen / einen seiner Sinn berauben / verwirrt machen / einen von Sinnen bringen.

Szalony / Amens, entis, g. o. Delirus, a, um, Demens, Desipiens, entis, g. o. Excors, ordis, g. o. Externatus, Furibundus, Furiosus, Furiatus, a, um, Furialis, e, Impos mentis, Insanus, a, um, Insaniens, Insipiens, entis, g. om. Mente captus, Phreneticus, a, um, Vacerra, æ, g. m. Vecors, ordis, g. o. Vesanus, a, um, Aberwitz / toll / rasend / vnsinnig / vnbesonnen / einer der Sinnloß worden ist / wütend / nicht bey jhm selbst / der Sinnen beraubt / wütig. Wściekły / Szalony zuchwále / Lymphaticus, & Lymphatus, a, um, Lucumo, onis, g. m. der vnsinnig worden ist / muthwillig.

Szałwija / Elaphoboscon, i, g. n. Salvia, æ, g. f. Salvey. Szałwija czarna / Horminum, Orminium, seu, Orminum, i, g. n. Scharlach / wilde Spargeln. Szałwija polna / Stachys, is, vel yos, g. masc. wilder Salvey. Szałwijey rodzay / Telinum, i, g. n. eine Gattung Salbey.

Szańc / Szaniec / Agger, eris, g. m. Lorica, Loricula, æ, g. f. dimin. Præsidia, orum, g. neu. pl. num. pro Castris, eine Schantz damit sich die Kriegsleute vmbschantzen.

Szánowáć / Colere, Revereri, ehren / einen fürchten vnd in ehren halten.

Szánowánie / Observatio, onis, g. f. Observantia, æ, g. f. Reverentia, æ, g. f. Ehrerbietung / vnd Achtung auff einen / Zucht vnd Ehre so man einem beweist.

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL 03.01.008

Szántá biała/Linostrophon, Marrubium, ij, g. n. Philocares, g. n. Lungenkraut/Andorn.
Szántá czarna/Ballote, es, g. f. Melanphrasium, ij, g. n. schwartzer Andorn.
Szánujący/Reverens, tis, g. o. Ehr beweisend.
Szárańcza/ Attelabus, i, g. m. Locusta, æ, g. f. Hewschrecke/ groß vnd klein.
Szárek / Homo sordidus, filtzig / schnöd / in Lumpen/ schlechten Kleide gekleidet.
Szárłat / Ostrum, i, g. n. Meerschnecken Schweiß damit man Purpur farbet.
Szárłat/pław morski/Murex, icis, g. f. eine Meerschnecke Purpur genand. Rybak ktory ten pław zbiera/Murilegulus, i, g. masc. ein Schneckenfischer/ der solche Schnecken fähet.
Szárłat/ Dibaphus, i, g. m. Villosa purpura, Purpur/ rauch Scharlach.
Szárłat ziele/ Sandix, icis, g. m Menning rothe Farb von gebranten Bleyweiß vnd Rötelstein.
Szárłatno ubrány/ Coccinatus, a, um, in Scharlach bekleidet.
Szárłatny/Cocceus, Coccineus, Coccinus, Ostrinus, Puniceus, Spadiceus, a, um, Scharlachfärbig/ roth wie ein Scharlach / Scharlachsfarbe.
Szárpáć/Lacerare, Lancinare, Laniare, Raptare, Raptitare, Vexare, zerstücklen /Gliedloß machen/ zerreissen/ schleiffen.
Szárpácz/ Aggressor, oris, g. m. der einen angreifft/ der einen angriff thut / ein Häscher.
Szárpánie/ Laceratio, onis, g. f. zerreissen.
Szárpány/ Raptatus, a, um, geschleifft / gezogen.
Száry/ Color ravus, schwartzgelb.
Szátá/ Vestis, is, g. f. ein Kleid. Szátá płóćienna/ Vestis linea, ein leinen Kleid. Szátá sukienna/ Vestis lanea, ein wüllen Kleid. Szátá báwełniána / Vestis Xilina vel gossipina, ein baumwüllin Kleid. Szátá jedwabna/ Vestis serica vel bombycina, seyden Kleid. Pułjedwabna ßátá/ Vestis subserica, halb seyden Kleid/ Cále jedwabna ßátá/ Holoserica vestis, gantz seyden Kleid. Háftowána ßátá/Vestis acupicta, ein gestückt Kleid. Szárłatna ßátá / Vestis purpurea, Scharlachen Kleid. Szátá biała perfumowána/ Galbanum, i, g. n. eine Gattung weisses Kleides / welches die Weichlinge brauchten. Táka ßáta odźiany/ Galbanatus, a, um, weiß bekleidet/ Szátá czerwona / Subminia, æ, g. f. ein Rock fast roth. Szátá ćienka/ Mollicina, æ, g. f. Multitia, orum, g. n. pl. num. ein Kleid reines Fadens/ weich Kleid. Szátá dwoista/ Diplois, idis, g. f. ein doppelter Mantel. Szátá kosmáta/Endromis, idis, g. fœm. ein langer Winterrock. Szátá rzadka / Levidensa, Ralla, æ, g. f. schlecht/ gering / dünn kleid. Szátá tkána/Vestis intertexta, gestickts vnter gewirckter Kleid. Szátá biesiádna / Synthesis, eos, g. f. Ehrenkleid/ so man anzog wann man zur Gastrey gehen wolt. Szátá do przewłoczenia. Mutatoria, orum, g. n. pl. n. Feyertägliche Kleider. Szátá spodnia/ Femorale, Feminale, is, g. n. Interula, æ, g. f. Subligaculum, i, g. n. schwartz Tuch/ Hembd/ Bruech/ halbe Hosen/ ein Vnterkleid. Szátá zwierzchnia/ Epitogium, ij, g. n. ein überrock Szátá białagłowska/Cyclas, adis, g. f. Palla, Pallula æ g. f. ein Springer/ Weibermantel/ Mäntelein. Szátá meska / Abolla, æ, g. fœm. ein Ehrenkleid / langer Rock. Szátá żołnierska/ Abolla, æ, g. f. Chlamys, idis, g. f. Paludamentum, i, g. n. ein Kriegskleid / ein Leibrock so man vnter einen Harnisch trägt. Száta táka odźiany / Chlamidatus, Paludatus, a, um, Mit solchem Leibrock oder Reitrock angethan. Szátá miąßßa / żołnierska/ Gausape, indeclinab. g. neut. Gausapa, æ, g. f. & Gausapa, orum, g. n. pl. n. Gausapum, i, g. n. ein Kotz / ein Tuch das auff beyden Seiten außgefäselt ist / eine rauhe Winterdecke. Száta miąßßa odźiany / Gausapatus, a, um, Mit solchem Kleid gekleidet. Szátá z długimi rękawámi/Tunica chiridota, ein Rock mit langen ärmeln. Szátá długa/Stola, æ, g. f. Syrma, atis, g. n. Toga, æ, g. f. ein langer Ehrenrock/ ein lang Kleid mit einen Schwantz. W ßáćie tákiey chodzący / ábo ßáta długa odźiany/ Stolatus, Togatus, a, um, mit einem langen Ehrenrock / Ehrenkleid bekleidet. Szátá długa w ktorey Senátorowie Rzymscy/tákże Synowie y corki ich áż do 17. lat wieku swego chodźiły/Prætexta, æ, g. f. sive Prætexta toga, ein Gattung eines langen Kleides biß auff die Fersen mit Purpur belegt / welchen die Rathsherrn zu Rom auch jhre Söhne vnd Töchter biß auff das 17. Jahr jhres Alters trügen. Ták ubrány/ Prætextatus, a, um, Mit solchem Rock beklei-

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL 03.01.008

bekleidet. Szátá Senátorſka/ Tunica laticlavia, Laticlavus, i, g. m. alias, Tunica palmata, ein Rathsherren Kleid. Senátor w tákiey ſzácie/ Laticlavius, ij, g. m. ein Rathsherr der ſolchen Rock an hat. Szátá krolewſka/ Trabea, æ, g. f. eine alte Gattung Königliches Kleids auch von den Auguribus gebraucht. W tákiey ſzácie chodzący/ Trabeatus, a, um, der ein ſolch Kleid an hat. Szátá zdięta/Exuviæ, arum, g. fœm. pl. num. tant. außgezogene Kleider. Szátá dobrze leży/ Veſtis benè ſedet, das Kleid ſtehet dir wol an.

Szátnicá/ Szátna ſkrzyniá/ Veſtiarium, ij, g. n. Arca veſtiaria, Kleiderkaſten, ein Ort da man Kleider zu verwahren hinlegt.

Szátny/ adject. Veſtiarius, a, um, das zu den Kleidern gehöret.

Szátny/Subſtant.(Sługá ábo ſłużebnicá) Veſtiarius, Veſtiſpicus, i, g. m. Veſtiſpica, æ, g. fœm. Kleiderhütter/ Kleiderhütterin.

Szćie/ ściе/ Gradus, Greſſus, Itus, us, g. m. Itio, onis, g. f. Ingreſſus, us, g. m. das Gehen.

Szczaw/ Oxalis, lidis, g. m. Sawrampffer.

Szczaw kobyli/Bulapatũ, Hippolapathum, Lapathum, i, g. n. latinè, Rumex, icis, g. maſc. Oxylapathum, i, g. n. ſpitzig Sawrampffer.

Szczeć ziele/Labrum Venereum, herba, Dipſacon, i, g. n. Kartendiſtel.

Szczećiná/ Seta, æ, g. f. Schweinßbürſt.

Szczećiſty/ Setoſus, Setiger & Setigerus, a, um, voll Bürſt/was Borſten hat.

Szczegulność/Solitudo, inis, g. f. Einſame/ Einöde.

Szczegulny/ Incomitatus, Solivagus, a, um, unbegleitet/alleine ſeinen Zug habend.

Szczekáć ják lis/Gannire, Belffen / Bellen/ gähnen wie ein Fuchs.

Szczekáć ják pies/ Latrare, Bellen/belffzen wie ein Hund. Szczekáć ná kogo/Allatrare aliquem, Oblatrare, einen anbellen / wiederbellen. Szczekáć poſpołu/Collatrare, Zuſam̃en bellen.

Szczekácz/ Latrator, oris, g. m. Beller.

Szczekájący/ Oblatrator, oris, g. m. Wiederbeller/Wiederpelferer.

Szczekánie / Latratus, us, g. m. das bellen/ belffzen der Hunde.

Szczenię/Catulus, i, g. m. Hündlein.

Szczenięcy/Catulinus, a, um, vom Hündlein.

Szczep/Inſitum, i, g. n. Propffreiß.

Szczepá/Fiſſile lignum, Trunci aut caudicis aut ſtipitis fiſſi pars, ein ſtück geſpalten Holtz.

Szczepáć/Hiulcare, ſpalten.

Szczepić/Admittere, Emplaſtrare arborem, Inoculare, Inſerere, Pangere, Plantare, Semina deponere, ein Schoß einſetzen / einzweigen/ auff einem Baum impffen/einpfropffen/ einpflantzen/ junge Bäum pflantzen.

Szczepienie/ Emplaſtratio, Inoculatio, Inſitio, Plantatio, Propagatio, onis, g. f. Zweigung/ Impfung/Pfropffung/Pflantzung.

Szczepnik/ Inoculator, Inſitor, oris, g. maſc. Pfropffer/ Impffer/ Zweyger/Pflantzer.

Szczepny /Inſitivus, Inſititius, a, um, das hineingeſetzt/eingezweiget / eingepfropffet iſt.

Szczepny/Łupny/ Fiſſilis, Sectilis, Sciſſilis, le, das ſich ſpalten läſt/ſpaltig.

Szczerość/ Integritas, Synceritas, atis, g. fœ. Synceritas pura, Redligkeit / Vollkommenheit/ Lauterkeit / reine Einfaltigkeit.

Szczery/ nieprzyſádny / bez przymieſzánia/Merus, a, um, rein/ lauter. Szczera rzecz/ Purum putum, gantz lauter. Plotki ſzczere/Meræ nugæ, lauter Lügen.

Szczery / Albus, Candidus, Purus, Putus, Syncerus, a, um, Homo ſimplex, einfältig/gütig/ gut/lauter/ fromb/ ohne falſch/ auffrichtig/ eines auffrichtigen Gemüths.

Szczerze/ſzczyrze/ Benigniter, Benignè, Benignius, Benigniſſimè, Candidè, Merè, Puriter, Purè, Simpliciter, Syncerè, Synceriter, vel, Sincerè, Sinceriter, adverb. Gütig / gutthätig / gütiglich / auffrichtig / ohne falſch/ ohne arge Liſt/ redlich/trewlich/gäntzlich.

Szczęśćić/Beare, Fortunare, Proſperare, Secundare, Glück geben/glückſelig machen/ſeegnen/ glückhafftig machen / heyl geben.

Szczęśćie / Fauſtitas, Fœlicitas, vel, ut alij Felicitas, atis, g. fœm. Fors, Fortuna, æ, g. fœ. Proſperitas, atis, g. fœ. Sors, ſortis, g. fœ. Glückſeeligkeit / Wolſtand / Glück / Zufall / Glückfall. Szczęśćie dobre / Fortuna proſpera, ſecunda, gut Glück. Szczęśćie mieć / Proſperari, Wolgehen/Glücklich ergehen.

Szczęśliwie/ Auſpicatò, Beatè, Fauſtè, Feliciter, Fortunatè, Fortunatim, Proſperè, adverb. Optimis ominibus, Glückſeelig/ glücklich/ zu allem Glück.

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL. 03.01.008

Szcześliwość/ Beatitas, atis, g. f. Beatitudo, inis, g. f. Glückseligkeit.

Szczęśliwy / Auspicatus, Beatus, Dexter, Faustus, Fortunatus, Prosper, ra, rum, Felix, vel ut alij volunt, Fœlix, icis, g. o. Perbeatus, a, um, Glückselglich/ glückhafftig/ glücklich.

Szczkáć/ Singultire, schlucken/ hixen.

Szczkájacy / Singultans, antis, g. omn. Fast schluckend/ hyxend.

Szczkánie/ Singultus, us, g. m. das schlucken.

Szczodrobliwie / Effusè, Largè, Largiter, Liberaliter, Munificè, adverb. reichlich/ häuffig/ überschwencklich/ überflüssig/ freygebig.

Szczodrobliwość/ Largitas, atis, g. f. Munificentia, æ, g. f. Reichligkeit/ Vberflüssigkeit/ Freygebigkeit/ Mildigkeit.

Szczodrobliwy/ Largus, a, um, Liberalis, e, Munificus, a, um, Perliberalis, e, Reichlich/ freygebig/ mildreich.

Szczodrze/ Largè, Nuptialiter, adv. reichlich.

Szczodrzeniec/ Cytissus, i, g. m. Cytissum, i, g. n. grosser Geyßklee.

Szczudlek/ Talitrum, i, g. n. ein Schnelle/ Knip/ als wann einer mit den Fingern schnelt vnd knipt/ ein Stirnickel.

Szczuká/ Lupus, Lucius, ij, g. m. Hecht.

Szczuple/ Exiliter, adv. Kleinfügig.

Szczupleć/ Gracilescere, Mager / rahn vnd dünn werden.

Szupłość/ Tenuitas, atis, g. f. Gracilitas, atis, g. f. Gracilitudo, inis, g. f. Exilitas, atis, g. f. Magerheit/ Dünnheit/ Subtiligkeit/ Armut.

Sczupły/ Exilis, Gracilis, Perexilis, le, Monogrammus, a, um, fast rahn/ dünn/ mager.

Szczurczy sad/ Glirarium, ij, g. n. ein orth da man Ratzen auffzeucht.

Szczurek/ Glis, iris, g. m. Ratze/ Haselmauß.

Szczygieł/ Carduelis, is, g. f. ein Stieglitz.

Szczypáć/ Vellicare, Rupffen/ zupffen.

Szczypácz/ Taxator, oris, g. m. Beschelter/ Schmäher/ Lästerer.

Szczypánie/ Vellicatus, us, g. m. Vellicatio, onis, g. f. das rupffen/ zupffen.

Szczypior/ Thalus, i, g. m. Stängel an Zwiebel oder Knoblauch.

Szczyr ziele / Linozostis, Mercurialis, is, g. fœ. herba, Bingelkraut/ Wintergrün.

Szczyt/ Fastigium, ij, g. n. Ædificij summum, der Gipffel.

Szelag/ Triens sestertij, vulgo Solidus, i, g. m. ein Schilling.

Szemráć / Szemrzeć, Admurmurare, Conmurmurare, Murmurare, Obstrepere, Murren/ wiederstreben/ brummen/ rauschen.

Szemránie/ Murmur, is, g. n. Murmuratio, onis, g. f. das murren/ brummen.

Szepluń / Blæsus, i, g. m. Stamler/ Lißpeler.

Szepluniente/ Blæsitas, atis, g. f. Lißpelen.

Szept/ Susurrus, i, g. m. Susurratio, onis, g. f. Susurrum, i, g. n. Gemurmel.

Szeptáć / Consusurrare, Insusurrare, Obgannire, Susurrare, in die Ohren blasen/ die ohren voll schreyen / mürmeln/ brummen/ etwas heimliches reden mit eim andern.

Szermierstá/ Pancratium, ij, g. n. Pugillatio, onis, g. f. Pugillatus, us, g. m. Sciamachia, & Sciomachia, æ, g. fœ. Imaginaria militia, Fechtspiel/ übung des fechtens / Kampffspiel mit allerley Leibes Vbungen. Szermierstá náuká / Athletica, Gladiatura, æ, g. fœ. das fechten oder Ring-fechtkunst/ Schwerdspiel.

Szermierstá szkołá / Ludus gladiatorius, Fechtschuel.

Szermierski/ Athleticus, Pugillatorius, a, um das zum Fechten/ Kampffspiel gehört.

Szermierski mistrz / Lanista, æ, g. masc. ein Fechtmeister.

Szermierski plác/ Arena æ, g. f. Palæstra, æ, g. f. ein Fechtplan/ Kampffplatz.

Szermierskie / Pancraticè, adverb. wie ein Kämpffer/ Fechter.

Szermierskie igrzysko/ Gladiatorium certamen, Gladiatoria pugna, Gladiatorium munus, & absolutè, Gladiatorium, ij, g. neu. ein Fechter-Kampff/ oder streit.

Szermierz / Agonista, Athleta, æ. g. m. Gladiator, oris, g. m. Pancratius, ij, g. m. Pancratiastes, æ, g. m. Pugil, is, g. c. ein Fechter/ Kempffer/ Ringer.

Szermowáć/ Digladiari, Gladiari, streiten/ fechten/ kämpffen/ kysen.

Szermowánie/ Digladiatio, onis, g. fœ. das fechten/ streiten/ kämpffen/ kysen.

Szeroki/ Amplus, Diffusus, Laxus, Peramplus, Platyos, lat. Latus, Spatiosus, Vastus, a, um, Vegrandis, e, weit außgebreit / groß vnd vngestalt/ breit/ weitläufftig.

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL 03.01.008

Szeroko/ Amplè, Diffusè, Fusim, Fusè, Latè, Laxe, Spatiosè, Vastè, adver. weit/herzlich/groß/ weitläufftig/ breit.

Szerokość/ Capacitas, atis, g. f. Latitudo, inis, g. f. Laxitas, Vastitas, atis, g. f. Spatium, ij, g. neu. weiter ort/ da viel in mag/ breite/ ferne.

Szerzyć się/ Latescere breit werden.

Sześć/ Sex, adject. indecl. g. o. sechs.

Sześćdziesiąt/ Sexaginta, indeclin. Sechtzig.

Sześćdziesiątny/ Sexagenus, & Sexagenarius, a, um, das sechtzig inhält.

Sześćkroć/ Sexies, adverb. sechsmahl.

Sześć lat/ Sexennium, ij, g. n. sechsjährigzeit.

Sześćletny/ Sexennis, e, sechsjährig.

Sześćmiesięczny/ Semestris, Semensis, e, sechsmönig/ halbjährig/ sechsmonatlich.

Sześć set/ Sexcenus, & Sexcentenus, a, um, Sexcenti, æ, a, pl num. tant. sechshundert.

Sześć setkroć/ Sexcenties, adverb. sechshundertmahl.

Sześćwęgielny/ Sexangulus, Hexagonus, a, um, das sechs Ecken hat/ sechseckicht.

Szesnaście/ Sedecim, indecl. g. o. sechszehen.

Szesnaście kroć/ Sedecies, adverb. sechszehenmahl.

Szew/ Sutura, æ, g. f. Naad/ Wade.

Szewski/ Sutorius, a, um, das Schumachers.

Szewski wárßtát/ Sutrina, æ, g. f. des Schumachers Werckstäte.

Szewskie rzemięsło/ Ars sutrina, Schuemacherskunst.

Szkápá/ Caballus, i, g. m. ein Roß/ Pferd

Szkátułá/ Riscus, i, g. m. Theca, æ, g. f. Theca nummaria, reise Kasten/ Schachtel/ Geldkasten. Szkátułá pisárská/ Theca calamaria, ein Schreibkächer.

Szkodá/ Calamitas, atis, g. f. Damnum, Detrimentum, Dispendium, ij, g. n. Jactura, æ, g. fœ. Incommoditas, atis, g. fœ. Incommodatio, onis, g. f. Incommodum, i, g. n. Noxa, Noxia, æ, g. f. Intertrimentum, Nocumentum, i, g. n. Noxitudo, inis, g. f. Ruina, æ, g. f. Schade/ Verlust/ Vnglück/ Nachtheil.

Szkodę popáść/ Facere damnum, detrimentum, jacturam, Accipere, Perferre detrimentum, jacturam, Pati jacturas, Incommoda ferre, Schaden leiden.

Szkodliwie/ Nocenter, Perniciosè, adverb. mit schaden/ verderblichen/ schädlichen/ tödlichen/ schädlicher weiß/ mit verderbung/ zum Nachtheil.

Szkodliwy/ Damnosus, Detrimentosus, Dispendiosus, Exitiosus, a, um, Exitiabilis, Exitialis e, Infestus, Maleficus, Nocivus, Nocuus, Noxius, Perniciosus, a, um, Pernicialis, Perniciabilis, e, Pestilens, entis, g. o. Pestis, is, g. f. per Synecdoch. schädlich/ nachtheilig/ verderblich/ tödtlich/ schadhafftig/ seuchtig.

Szkodnik/ Noxiosus, Damnificus, Damnigerulus, a, um, Pestis, is, g. f. Scopulus & Vorago Reipubl. der einem schaden zufügt/ ein schädlicher Mensch/ Verderbnüß/ Seuch/ Pest. metaph.

Szkodzący/ Nocens, entis, g. o. schädlich.

Szkodzić/ Infensare, Nocere, Noxam facere, Noxiæ esse, Obesse, Pauperare, anfeinden/ schaden/ schaden bringen/ schädigen/ einem verweißlich vnd nachtheilig/ schädlich seyn/ arm machen/ schaden zufügen.

Skołá/ Ludus, i, g. m. Ludus literarius, Schola, æ, g. f. Allerley Lehrschulen. Szkołá dziecinna/ Pædagogium, ij, g. n. ein Orth da die Kinder gelehrt/ vnterwiesen vnd erzogen werden. Szkołá/ mieysce gdzie co robią/ uczą się ábo disputują/ Gymnasium, ij, g. neut. ein Orth oder Schuel/ darin man Allerley Vbung treibet/ studieret oder disputiret. Szkołę wystáwić/ Ludum aperire, eine Schuel auffrichten.

Szkolny/ Scholasticus, a, um, & Scholaris, e, das zur Schul gehört oder das von der Schulē ist.

Szkopiec/ Mulctra, æ, g. fœ. Mulctrale, is, g. n. Mulctrum, i, g. n. Melckeymer/ Milchkübel.

Szkrupuł/ wagá/ Scrupulus, i, g. masc. vel, Scrupulum, i, g. n. vicesima quarta pars unciæ, drachmæ verò tertia, pendet hordei grana 20. das dritte Theil eines Quintleins/ vnd das zwölffte Theil eines Loths. Pułszkrupułá/ Semiobolus, i, g. m. ein halber Heller oder halber Obolus.

Szláchcianká/ Heroina, æ, g. fœ. vel Herois, idis, g. f. Mulier natalibus clara, Princeps fœmina, eine Edelfraw/ wolgeboren/ hochgeboren.

Szláchcic/ Eques, itis, g. c. Honesto loco natus, Nobilis, is, g. c. Nobili genere natus, Einer vom Adel/ Edelmann/ vom Edlen Geschlecht geboren. Szláchcic zacny/ Pernobilis, is, g. com. fast Edel vnd wolbekant/ gut Edel.

Szláchecki dzieci/ Prætextati, & Prætextatæ, plu. num. Wolgeborne oder Edle Jüngling vnd Töchter.

Szláchćicem czynić/Nobilitare, Namhafftig machen/ berühmbt machen/ Einen adlen.

Szláchectwá pozbáwić/Denobilitare, verächtlich machen/ ſchänden.

Szláchectwem nádány/Nobilitatus,a,um, weitberühmt/ wolbekandt/ geadelt.

Szláchectwo/Nobilitas, atis, g. f. Adel.

Szláchectwo nowe/Novitas,atis, g. fœm. newes Aufkommen/ Herkommen/ Namen oder Geſchlecht/ zuvor vnbekandt.

Szláchetnie/Nobiliter,adverb. Adelich.

Szláchetny/Ingenuus,a,um,Nobilis,e,Frey. Wolgeboren/ Namhafftig/ Edel.

Szláchtá nowa/Novi homines,newe aufkommene Leuth/vnbekante/ eines newen herkommens oder Namens.

Szláchtáwá/Conyza,æ,g.f. aliàs Cunilago, inis, g.f. Donnerwurtz.

Szmáragd/Smaragdus,i,g.m. Smaragd.

Szmátá/Pannus, Penicillus,i, g. m. Tüchlein/ Wiſchlumpen/Wiſchtuch.

Szmer/Szemránie/ Gwar ćichy/Strepitus, us, g. m. Admurmuratio, Conmurmuratio, onis,g.f. Geräuſch/Getöß/Das ſchnurren/brummen. Szmer czynić/Atterere aures alicui, Suſurrare, einem die Ohren mit ſchwatzen zerbrechen/ſchnurren/brummen/rauſchen.

Sznicerſka robotá/jáko obrázy/ꝛc. Toreuma,atis, g.n. Toreumatum,i, g. n. außgeſtochene/ vnd gegrabene Arbeit/Bildwerck.

Sznicerſtwo/Anaglyptices, æ, g. f. Ars ſtatuaria, Cælatura,æ, g.f. Cælamen,minis, g.neut. Sculptura,æ, g.fœ. Toreutice,es, g. f. die Bildhawerkunſt/ die Kunſt des außſtechens oder Modelwercks/ Steinſchneiderey.

Sznicerz/Anaglyptes,æ,g.m. Cælator,oris, g.m. Fictor,oris,g.maſc. Hermoglyphus,i, g.m. Scalptor,Sculptor,oris, g. m. Statuarius,ij, g.m. Bildgraber/Bildſchnitzer/Bildhawer/Schnitzer/ Außſtecher/ Stecher/ Schnitzler/ Steinhawer/ Graber/ Steinſchneider.

Sznur/Funis,is, g.m. Schnur.

Sznur ćeśielſki/Linea, æ, g. f. Richtſchnur.

Sznur do czapki/Spira, æ, g. f. Hutſchnur.

Sznypká/Sznupká/Dicteria,orum,g. neu. pl. num. Scomma, atis, g. n. ſchimpffliche Speywort/bedeckt Spottwort/Stichelwort/Schimpffwort/Stichwort.

SZ

Szolárchá/Gymnaſiarchus,i, g.m. Gymnaſiarcha,æ, g.m. ein Schuelherr.

Szoldrá ſolona/wędzona/Perna,æ,g.fœ. Schuncke/Schweinenhamm.

Szoltys/Magiſter vici, Dorffmeyer.

Szopá/Nubilar,aris,g.n. Nubilarium,ij,g.n. ein Wetterhäußlein zur Noth/Wetterhüt/ Wetterſcheur. Szopá wojenna/Muſculus,i, g. m. ein Kriegsdach/ darunter die Kriegsleute vorzeiten die Mauren ſtürmeten hinzu führend/ Ein Schirm.

Szorc/Semicinctium,Succinctorium,ij,g.n. ein Schürtz/ Fürtuch/ Fürſchürtz.

Szorowáć/Exterere, außreiben.

Szorowánie/Fricatura pavimenti, das außreiben/ das außkratzen/ Reinmachung.

Szoſta cześć/Seſtans,vel, Sextans,tantis, g. m. der ſechſte Theil eines Dinges. Dźiedźic ná ßoſtey cześći/Hæres ex ſextante, ein Erb zum ſechſten Theil.

Szoſty raz/Sextùm, adv. zum ſechſten mal.

Szpáczkowáć/Ludos facere, Argutari, Argutias alicui exhibere, ſchertzen.

Szpadá/Rápir/Spatha,æ, g.f. Gladius anceps, ein lang breites Schwert/ Rapier.

Szpagá / Confinnula, æ, g. fœm. Impages,is, g. fœm. Securicula, æ, g. fœm. Subſcus, udis, g. f. ein Hefft/ Holtzband oder Pram/ſo die Zimmerleuth gebrauchen/ zwey andere damit zu halten/ eine Klammer. Item, Eine Leiſte/ Balckenband/ damit die Breter Träen vnd Balcken zuſammen gehalten vnd geheftet werden. Szpagá w ßkućie/w okrećie/Bunt/Coſtę navium, die Seitbreter im Schiff/ Kahn/ ꝛc.

Szpak/Sturnus,i, g. m. ein Staar.

Szpalerá/Specium,ij,g.n. Tapes,etis, g.m. vel, Tapete,es, g.n. Tapetum,i,g.n. Tapes,is, g. neut. Teppich.

Szpárag/gromowe źiele/jábłonki/Aſparagus, i, g. m. Spargel. Szparag leśny/Corruda, æ, g. fœ. wilde Spargen. Szparagowy korzeń/Spongiæ,arum, g.f. pl num. die Wurtzel der Spargen durcheinander verworren.

Szpátelá/Spatha,æ, g. fœ. Spatula, Spathomela, Ligula, æ, g. f. Specium, ij, g.n. ein Spat damit man ein Ding am Fewer rührt/ oder ein ein Wundeyſen der Balbierer.

Szpećić/Coinquinare, Decolorare, Deformare.

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL 03.01.008

mare, Denormare, Fœdare, Inquinare, Deturpare, Devenustare, Turpare, Contaminare, Infuscare maculis aliquid, besudeln/ beflecken/ vngleich machen/ vngestalt machen/ verschimpfiren.

Szperáć/ Rimari, Scrutare, & Scrutari, ersuchen/ forschen/ nachsuchen/ nachforschen.

Szperánie/ Scrutatio, onis, g. f. Scrutinium, ij, g. n. Das nachforschen/ Das suchen.

Szpetnie/ zádnie/ Deformiter, Impurè, Ineleganter, Inquinatè, adverb. häßlich/ vnflätig/ schändlich/ vnzierlich/ grewlich.

Szpetność/ Deformitas, Fœditas, atis, g. f. Maculatio, onis, g. fœ. Vngestalt/ Schande/ Vnflätigkeit/ Flecke.

Szpetny/ zádny/ Deformis, e, Dehonestus, Distortus, Distortissimus, Spurcus, a, um, Informis, e, Fœdus, Invenustus, Labosus, Teter, tra, trum, Turpis, e, vngestaltig/ vnflätig/ vnsauber/ besudelt/ schnöd/ grewlich/ scheußlich/ vngeschaffen/ vnrein.

Szpicá w budowániu/ Pinna, æ, g. f. Pinnaculum, i, g. n. Gipffel/ Spitz/ Zinnen. Szpicá u kołá/ Radius, ij, g. m. Speiche am Rade.

Szpichlerz/ Szpiklerz/ Granarium, Horreum, ei, g. n. Kornkasten/ Speicher/ Kornhauß.

Szpiczásty/ Acuminatus, Cacuminatus, Cuneatus, Fastigiatus, Turbinatus, a, um, rund oben zugespitzt.

Szpikánárdá/ Nardus, i, g. f. & Nardum, i, g. n. Spikanarden. Szpikánárdowy olejek/ Nardinum unguentum, Spikanardenoel.

Szpilká/ miedziánká/ głowiásta igłá/ Acicula, æ, g. f. eine Stecknadel.

Szpital chorych/ Nosocomium, ij, g. Siechstube. Spital ubogich/ Ptochotropheium, ij, g. neut. Spital für die armen Leute/ in welchem man sie ernehret. Szpital pielgrzymow/ Xenodochium, ij, g. n. & Xenon, onis, g. m. ein Spital für die Pilgersleute/ Gasthauß. Spital stárych/ Gerontocomium, ij, g. n. ein Spital für die alten Leute/ die jhr Brod nicht mehr erwerben können mit jhrer Handarbeit. Szpital dźieći niemowiątek/ Brephotropheium, ei, g. neut. ein Kinderhauß. Spital śierot/ Orphanotropheium, ei, g. n. Wäysenhauß.

Szpunt/ Obturamentum, i, g. n. Spunt.

Szpuntowáć/ Operculare, Operculum vasis ori imponere, Orificium operculo claudere, verspünden/ mit einem Deckel verschliessen.

Szragá/ Capreolus, i, g. m. Schrage.

Szramá/ Cicatrix, icis, g. f. Wundmal.

Szrámowáty/ Cicatricosus, a, um, Das Wundenmal hat/ voll Wundmal.

Szránki/ Cancelli, orum, g. m. pl. num. tant. Clathrus, i, g. m. Clathrum, vel, Clatrum, i, g. n. Gatter/ Trallen/ Gegitter/ Schrancken. Szránki/ gonitwy mieysce/ Hippodromus, mi, g. m. ein Rennplatz.

Szrubá/ Cochlea, æ, g. f. Schraube.

Sztabá/ Prora, æ, g. fœm. das Vordertheil am Schiff/ Kahn/ Schute/ etc.

Sztabnik/ Proreta, æ, g. m. Stewrmann auff dem Schiff/ Schiffweiser.

Sztuczká/ Frustulum, i, g. n. Massula, Ofella, Offula, Buccella, æ, g. f. ein Stücklein.

Stucznie/ Foremnie/ misternie/ Artificialiter, Artificiosè, Astutè, Callidè, Captiosè, Fabrè, Ingeniosè, Lepidè, Scitè, adverb. Künstlich/ Listiglich/ arglistiglich/ wercklich/ artlich/ meisterlich/ fein/ weißlich/ geschicklich/ betrüglich/ Sinnreichlich.

Sztuczność/ Sapientia, æ, g. fœ. Artificiosa solertia, Gescheidigkeit.

Stuczny/ misterny/ foremny/ chytry/ Argutus, Artificiosus, a, um, Artifex, icis, g. o. Callidus, Dolosus, Ingeniosus, Perargutus, a, um, Subtilis, e, Kunstreich/ arglistig/ betrüghafftig/ verständig/ sinnreich/ fein/ subtil/ spitzfündig/ geschwind/ künstlich/ listig/ betrüglich/ scharffsinnig.

Sztuká/ Frustum, i, g. n. Massa, æ, g. f. Portio, onis, g. f. ein Stück/ Theil. Sztuká mięsá/ será/ y inszych potraw/ Offa, æ, g. f. ein Stück Fleisch/ Käß/ Brod oder dergleichen essenspeise. Stuczká/ Buccea, Buccella, Offella, Offula, æ, g. f. Frustulum, Momentum, i, g. n. Massula, æ, g. fœ. Mundvoll/ ein Bissen/ ein klein Stücklein eines Dings/ es sey Brod/ Fleisch/ etc. Sztukámi/ Ná sztuki/ Po sztuce/ Po sztukách/ Concisè, Frustatim, Frustillatim, Laciniatim, Membratim, Particulariter, Particulatim, Visceratim, adv. Stückweiß/ Gliedweiß/ In Theilen getheilt/ getheilter weise. W Sztukách/ Frustulentus, a, um, voll Stück.

Sztuká/ Ars, artis, g. f. Astus, us, g. m. Dolus, i, g. m. Machina, æ, g. f. Machinatio, onis, g. fœ. Techna, æ, g. f. Kunst/ Listigkeit/ geschwind Fund/ List/ Erfindung vnd geschwinde Mittel. Sztuká

prá-

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL 03.01.008

práwna/ Fortel/ Stropha, æ, g. fœ. Schalckheit/ List. Sztuká zołnierska/ Stratagema, tis, g. n. ablativ. Stratagematis, & Stratagematibus, eine Kriegsgeschwindigkeit/ Kriegsräncke/ Kriegslist. Sztuko/ Dolose, adver. betrüglich/ mit Betrug. Sztuko záchodźić/ Ná co ßtuko iść/ Manticulari, Betrug treiben. Sztuki zázyć/ Tragulam injicere, ein Betrug anrichten.

Sztukowáć/ Ná ßtuki siekáć/ Discindere aliquid in partes, In frustra aliquid secare, Secare in partes, Frusta facere, Defrustare, In Stücken zerhawen.

Sztukowánie/ Concisio, onis, g. f. Zerschneidung/ In Stücken Zertheilung.

Szturm/ Oppugnatio, onis, g. f. Sturm.

Szturm odbić/ wytrzymáć/ Impetum alicujus propulsare, reprimere, reflectere, Impetum sustinere, den Feind von der Mawer abschlagen/ zurückschlagen/ zurück treiben/ wegtreiben.

Szturmowáć/ Adgredi, Aggredi, Oppugnare, anfallen/ angreiffen/ bestürmen/ bestreiten/ vnterstehen.

Sztych u mieczá/ koniec/ ostrze kończáte/ Mucro, onis, g. m. eine Spitze.

Sztych/ Sztychnienie/ Ictus ensis, Punctio, onis, g. f. Punctus, us, g. masc. Das stipffen/ Das stechen. Sztychem/ Punctim, adverb. mit stichen. Sztycháć/ Pungere, Punctim ferire, Punctim petere, stechen.

Sztychowy/ Punctus, a, um, gestochen.

Szubá/ Mastruca, æ, g. f. Rheno, onis, g. m. gefutterter Rock/ Schlaffpeltz. Szuba odźiány/ Mastrucatus, a, um, also bekleidet.

Szubienicá/ Crux, ucis, g. f. Gabalus, i, g. m. Patibulum, Suspendium, ij, g. n. Galg.

Szubienieczni/ wiśielec/ Patibulatus, Suspendiosus, a, um, Furcifer, eri, g. m. An Galgen gehenckt/ ein Erhenckter/ einer der henckens werth ist/ dem man eine Furck an den Hals hänget/ damit man jhn kenne/ vnd sich für jhm hüten könne.

Szuflá/ Lopátá/ Rutrum, i, g. n. Rodehaw.

Szufladá/ Szufladká w ßkátule/ Cistula exemptilis, armarij, arcæ, Ein Schiebladen/ Schächtlein.

Szukáć/ Petere, Quærere, Quæritare, frequ. Rimari, suchen/ ersuchen. Szukáć pilno/ Contari, fleissig suchen/ nachforschen.

Szukácz/ Indagator, Investigator, Scrutator, oris, g. m. Nachfrager/ Nachsucher/ Außspührer.

Szukájąca/ Indagatrix, icis, g. f. Erforscherin.

Szukájący/ Indagator, oris, g. m. Nachfrager/ Erforscher.

Szukánie/ Conquisitio, Indagatio, Inquisitio, Investigatio, Pervestigatio, Quæsitio, Quæstio, onis, g. fœm. Quæsitus, us, g. m. Zusammensuchung/ Nachfrag/ Erforschung/ Nachspührung.

Szukány/ Quæsitus, a, um, gesucht.

Szum wody/ wiátru/ lásu/ Murmur, ris, g. n. Susurrus, i, g. m. Susurrum, i, g. n. Fremitus, Mugitus, Crepitus, Strepitus, us, g. masc. ein Geräusch/ Getöse/ Knall/ Thon/ Getümmel/ Gemürmel.

Szumiocy/ Fluctisonus, Fluentisonus, a, um, Murmurans, Susurrans, antis, g. om. Das da rauschet/ blasend.

Szumieć/ Fremere, Immurmurare, Insusurrare, Murmurare, Obstrepere, Perfremere, Sonare, rauschen/ thönen/ ein wild vngestümb Wesen führen.

Szupinká/ Gluma, æ, g. f. Utriculus, i, g. m. Hülsen an allerley Früchten.

Szustfal/ Szorstfal/ Ventrale, is, g. neut. ein Fürtuch/ Schürtze.

Szußfatki/ Szußwałki/ Titivillitium, ij, g. n. Das nichts werth ist.

Szwaczká/ Netrix, Sarcinatrix, icis, g. fœ. eine Naherin/ Flickerin.

Szwágier/ Affinis, is, g. m. Sororius, ij, g. m. Schwestermann/ Schwager.

Szwágierstwo/ Affinitas, atis, g. f. Schwägerschafft/ Gesippschafft.

Szwánk/ Offensio, onis, g. f. Offensiuncula, æ, g. f. Offensus, us, g. m. Offensum, i, g. n. Verletzung/ Anstoß/ Gegenstoß.

Szwánkowáć/ Labi, Offendere, Prolabi, hinfallen/ hinschlipffen/ fehlen/ verderben/ Vnglück haben/ jrren/ niederfallen.

Szwáycá/ Subula, æ, g. f. Veruculum, i, g. n. Schuchpfrieme/ Säwel/ Aal.

Szwiec/ Calcearius, ij, g. m. Sutor, oris, g. m. Schuster/ Schuchmacher.

Szybeczki ßkláne we drzwiách do pátrzenia kto idźie/ Speculæ, arum, g. f. pl. num. Fenstierlein in der Thür/ Zinnen oder Circkel/ Ercker/ dadurch man siehet wer da kommet.

Szyć/ Nere, nehen. Szyć znowu/ Resuere, wiedernehen. Szyć z przodku/ wprzod/ Præsuere, vorhinnehen.

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL 03.01.008

Szyderski/ ßyderzom służacy / Deriſorius, a, um, Scurrilis, e, ſchimpfflich/ ſchalckhafftig.

Szyderſkie/ Scurriliter, Vernaliter, adverb. leichtfertiglich/ ſchalckhafftiglich/ böߧlich/ bübiſch.

Szyderſtwo/ Szydzenie/ Cavillatio, onis, g. f. Cavillatus, us, g. m. Cavillum, i, g. n. Ironia, æ, g. f. Deridiculum, i, g. n. Deriſus, us, g. maſc. Deriſio, onis, g. f. Ludificatio, onis, g. f. Ludibrium, ij, g. n. Ludus, Naſus, i, g. m. met. Oſtentus, us, g. m. Sanna, æ, g. f. Scomma, atis, g. n. Scurrilitas, atis, g. f. Speywort/ Stichelwrot/ Verſpottung / Schertzrede / Spott / Betrug/ Schimpfwort/ eine ſpöttiſche Rede/ Abrede/ Verkehrung/ Vexirerey/ Geſpött/ Kurtzweil/ Stichwort/ Leichtfertigkeit.

Szyderz/ Cavillator, Deriſor, Ludificator, oris, g. m. Scurra, æ, g. m. Tropeus, i, g. maſc. Sannio, onis, g. m. ein Spottvogel/ Verſpötter/ Betrieger / Speyvogel/ Lotterbube / der einen rupfft vnd plagt/ vnd ſich darnach vmbkehrt/ als habe er es nicht gethau.

Szydło/ Subula, æ, g. f. Schuhpfriem.

Szydźić/ Cavillari, Deridere, Increpitare, Inſultare alicui, Ludere, Ludificare, Ludificari, Oppedere, Sublinere os, Sugillare, Medium ungvem oſtendere, Naribus indulgere, Naſo ſuſpendere aliquem, vel Naſum habere, Ludos aliquem facere, einen verſpeyen/ verſpotten/ verlachen/ verſchmähen/ ſchänden / ſchmutzen/ einem Feygen weiſen / vexiren/ durch die Hechel ziehen.

Szyjá/ Cervix, icis, g. f. Collum, i, g. neut. Gula, æ, g. f. der Halß. **Szyiká**/ Cervicula, æ, g. f. dimin. ein Hälßlein. **Szyje kołowátość/ proſtość**/ Tetanus, i, g. m. Halßſtarre/ iſt eine Kranckheit dadurch einer muß den Halß auffgereckt halten / vnd kan jhn weder hinter noch für ſich biegen. **Tę chorobę ćierpiący/ proſtoßyi**/ Tetanicus, a, um, der dieſe Kranckheit hat. **Szyje obwiązánie**/ Collaria, æ, g. f. ein Halßgezierd/ Item, ein Halßeyſen. **Szyje przodek**/ Jugulum, i, g. n. die Gurgel/ Röhr/ Kehl am Hlaß. **Szyje zákrzywioney**/ Retortæ cervicis, vmbgedreheter/ vmbgekehrter Halß **Szyjowáty**/ Gutturoſus, a, um, der eine groſſe Kehle hat.

Szyk/ Acies, ei, g. f. Cuneus, ei. g. m. eine Schlachtordnung/ K iegsordnung.

Szykowáć/ Aciem exornare, inſtruere, ſtruere, Acies dirigere, die Schlachtordnung machen/ die Ordnung zierlich anſtellen.

Szykowánie/ Exercitus inſtructio, Ordnung.

Szyná / Canthus, i, g. m. eyſerne Radſchie- (nen.

Szynk/ Ars cauponaria, der Schanck.

Szynkarz/ Pincerna, æ, g. f. ein Schenck.

Szynkowáć/ Cauponari, Schencken.

Szyper/ Navarchus, Nauclerus, Navicularius, ij, g. m. Naviculator, oris, g. m. ein Schiffherr/ Oberſt im Schiff/ Stewrmann.

Szyperſtwo/ Navicularia, æ, g. f. die Kunſt das Schiff zu regieren/ ſtewren.

Szyprowáć/ Naviculariam facere, Ein Schiffmann ſeyn.

Szypułká u groná/ Scipio in vineis, Traubentrapp. **Szypułká u jábłká** / Poriolus, i, g. m. Styhl von allerhand Obſt.

Szyßak/ Galea, æ, g. f. Sturmhaube/ Helm. **Szyßakowa czapká**/ Cudo, onis, g. m. ein lederne Pickelhaube.

Szyßká/ Conus, i, g. m. Dannkern oder Nuß.

Szyßká/ guz w ćiele bolący / Clavus, i, g. maſc. Ayßgeſchwer/ als Eeltzeraugen an Händ vnd Füſſen.

Szyßká/ w śiedzeniu wrzod/ Condyloma, atis, g. n. Furunculus, Ficus, i, g. m. Mariſca, æ, g. f. ein Druckblatter am Hinderdarm / Feigwartz. **Ktory te ßyßki ma**/ Ficoſus, a, um, voll Feygwartzen.

Szyßká/ wrzod ná członku męſkim/ Therioma, atis, g. n. Feygwartzen auffm männlichen Glied.

Szyßkorodny/ Coniferus, a, um, das Tann- (zapffen trägt.

Szyty / Conſutilis, Sutilis, was zu neen dienet/ oder/ geneet/ geflickt/ gelapt.

T.

Tá/ Ea, Hæc, Die/ Dieſe/ Dieſelbe.

Tablicá/ Tabula, æ, g. f. Bret/ Taffel.

Tabliczká/ Tabella, æ, g. f. Täflein.

Tabliczny/ Tabularis, e, zur Taffel gehörig.

Taczáć/ Volutare, embſig weltzen. **Taczáć nád czym**/ Supervolvere, über etwas weltzen.

Taczánie/ Volutatus, us, g. m. Cyliſma, atis, g. n. latinè Volutatio, onis, g. f. Weltzung.

Taczki/ Sarracum, ci, g. n. ein Karrn.

Táić/ Celare, Concelare, Supprimere, Tegere, heimlich halten/ verbergen.

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL 03.01.008

Tájeć/ Liqui, Liqueſcere, Tabeſcere, Diſtabeſcere, Intabeſcere, Solvi, Colliquefieri, Evaneſcere, Colliqueſcere, verſchmeltzen/ vergehen/ zu nichte werden/ verſchwinden/ zerſchmeltzen/ verdörren.

Tájemnicá/ Abditum, Arcanum, Secretum, Tacitum, i, g. neut. Heimligkeit/ etwas das man heimlich vnd verſchwiegen wil haben. Tájemnicá świętá/ Myſterium, ij, g. n. eine Heilige Geheimnüß.

Tájemne mieyſcá/ Sanctuaria, orum, g. n. pl. n. heimliche Kammer oder Zell.

Ták/ Ita, Sic, Taliter, adv. ſimil. alſo/ auff ſolche Weiſe. Ták bárzo/ Ták ſrodze/ Adeò, In tantùm, Tam, Tam vehementer, Tantoperè, Usque adeò, adverb. ſo ſehr/ ſo viel/ ſo hefftig/ ſo faſt. Ták długo/ Tamdiu, Tantiſper, adverb. ſo lange. Ták jeſt/ Scilicet, Videlicet, adverb. ja/ gewißlich/ ja freylich. Ták máły/ Tantillus. Tantulus, a, um, ſo klein. Ták wielki/ Tantus, a, um, ſo groß. Ták wiele/ In tantum, So viel.

Táki/ Ejusmodi, Hujusmodi, Hujuscemodi, Iſtiusmodi, indecl. g. o. Talis, e, dergeſtalt/ deßgleichen/ dermaſſen/ ſolcher/ oder ebener Maſſen.

Tákt/ Modulus, i, g. m. Schlag/ der Tact im Geſang. Według táktu/ Modulatè, adv. nach dem Tact oder Schlag.

Tákże/ Itidem, adv. ſimil. gleich.

Tálent/ wáży ſześćdzieśiąt grzywien minas názwáne/ Talentum, i, g. n. ein Gewicht hält ſechzig Minas, welche thun ſechs hundert Cronen.

Tálerz/ Diſcus, i, g. m. Orbis menſarius, Teller/ Scheibe. Tálerz kwádratowy/ Quadra, æ, g. f. viereckicht Teller. Tálerze noſzacy/ Diſcophorus, i, g. m. ein Tellerträger.

Tám/ Ibi, Illic, Inibi, Iſtò, Iſtic, Eò, Illo, Iſtorſum, Illuc, Iſtoc, adv. daſelbſt/ dar/ eben da/ dorthin/ an dem Ort/ dort/ hin an den Ort. Támże/ Ibidem, Eodem, adv. eben an daſſelbige Ort/ eben daſelbſten.

Támá/ Agger, eris, g. m. Moles, is, g. f. ein Tamm vmb die Flüſſe vnd Teiche.

Támowáć/ Conſtruere aggerem, Pulvinum quam firmiſſimè ſtruere, Opponere fluctibus moles, einen Tamm machen.

Támowánie/ Palatio, onis, g. f. Das Pfal ſchlagen/ wenn man den Grundt machet.

Támtędy/ Illac, adverb. Dardurch.

Tám y ſám/ Diverſè, Diverſim, Huc & illuc, Hinc atq; illinc, Rurſus prorſus, Rurſum prorſum, Ultro citroque, Ultra citrave, Diſcurſim, adverb hin vnd wieder/ bald hier bald dar.

Támáryſzek/ Brua, Myrica, æ, g. f. vel, Myrice, es, g. f. Tamariſchen Baum.

Táńcowáć/ Saltare, Tripudiare, Choros ducere, agitare, Celebrare, Choreas ducere, Pedibus plaudere choreas, Indulgere choreis, Saltitare, Tantzen.

Tanecznicá/ Chorauliſtria, Saltatricula, æ, g. f. Saltatrix, icis, g. f. Täntzerinn.

Tanecznicá/ mieyſce táńcowánia/ Choragium, ij, g. n. ein ort da man tantzet.

Tanecznik/ Choragus, i, g. m. Choreutes, æ, g. m. Cinædicus, i, g. m. Saltator, oris, g. maſc. Tantzer.

Tani/ Vilis, e, Minimi æris. wolfeil/ gut kauff.

Taniec/ Táńcowánie/ Chorea, æ, g. f. Saltatio, onis, g. f. Saltatus, us, g. m. Orbis ſaltatorius, ein Tantz/ Ringtantz. Márſzałek w táńcu/ Choragus, i, g. m. Tantzmeiſter/ Vortäntzer.

Taniec/ śpiewánie taneczne/ Choreuma, atis, g. n. ein Tantzlied.

Tanio/ Tanie/ Viliter, Vilius, Viliſſimè, adverb. faſt wolfeil/ gutten kauff. Tanie kupić ábo przedáć/ Vili vendere vel emere, wolfeil verkauffen oder kauffen.

Taniość/ Vilitas, atis, g. f. wollfeile/ Nachgültigkeit/ gutter kauff.

Táran/ Aries, etis, g. m. Machina, æ, g. f. Kriegswerzeug/ damit man die Mawren bricht.

Táráſowy/ Phylaciſta, æ, g. m. Magiſter clauſtrorum, Præfectus carceri, Kerckermeiſter.

Tárćicá/ Aſſamenta, orum, g. n. pl. n. Planca, æ, g. f. Diele/ Bret. Tárćicámi nákryćie/ obićie/ Tabulatum, i, g. n. Eſtrich von Dilen oder Bretern. Tárćicámi podkłádáć/ Coaſſare, Tabulare, Contabulare, Coaſſatione ſternere, Coaſſationes ſubſternere, vertäffeln/ die Breter zuſammen fügen/ mit Bretern Tielen. Tárćicámi pokładánie/ Tabulatio, Coaſſatio, onis, g. f. Vertäffelung/ Zuſammentäffelung. Tárćicámi pokłádány/ Tabulatus, a, um, vertäffelt. Tárćice fugowáć/ Coaſſare, die Bretter zuſammen fügen.

Tárćie/ Attritus, Fricatus, Tritus, us, g. m. das reiben vntereinander vnd ſchleiſſen.

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL. 03.01.008

Tarczá / Cetra, Pelta, æ, g. f. ein Schild den die Spanier gebrauchen. Do tarcze podobny/ Scutulatus, a, um, wie ein Schild gestaltet.

Targowáć/ Liceri, drauff bieten/ fälschen.

Targowánie/ Licitatio, onis, g. f. ein Gebot auff ein feyl Ding/ Drauffbietung.

Targowisko / Forum, i, g. n. Forum nundinatorium, Mercatus, us, g. m. Marckt / Jahrmarckt / darauff allerley Wahr verkaufft wird.

Targownik/ Targujacy/ Aginator, Licitator, oris, g. m. der einen kleinen Gewinn nimpt/ der etwas verthewret/ mehr beut.

Tarn/ Spina, æ, g. f. Spineolus, i, g. masc. Schlehen/ Dorn.

Tarnkowe drzewo/Prunus sylvestris, Spinus, i, g. f. Schlehenbaum/ Schlehendorn.

Tárty/ Tritus, a, um, gerieben/ zerrieben.

Tátárká/ gryká/ pohanká/ Hreczká/Ocimum vel Ocymum, i, g. n. Heydekorn.

Tátárskie ziele/ Acorus, i, g. f. vel Acorum, i, g. n. Kalmus oder Galgant.

Tchnąć/ Hiascere & Hiscere, Halare & Halitare, Spirare, athmen/ Athem holen/ außblasen/ wehen/ einen Geruch geben.

Tchnienie / Halitus, us, g. m. der Athem.

Technąć/ Deturgere, Detumere, entschwellen/ als wann sich ein auffgeblasen Ding wieder niedergesetzt.

Tęcza/ Arcus cœlestis, Iris, idis, g. fœm. Regenbogen.

Tędy/ Hâc, Isthâc, adv. hiedurch/ dortdurch.

Tędy/ Igitur, Conjunct. derhalben.

Tędy/ w ten czás/ Tum, adv. dann/ dannoch/ alßdann/ domals/ zu der Zeit.

Tęgi/ Tenax, g. o. Nervosus, a, um, kräfftig/ starck/ steiff/ hefftig.

Tęgość/ Nervositas, atis, g. f. Krafft/ Stärck.

Ten/ Is, Iste, Der/ Derselbe.

Teolog/ vel, Theolog/ umiejętny rzeczy Boskich/ Theologus, i, g. m. Der Göttlicher Dinge Wissenschafft hat/ Gelehrter der heiligen Schrifft.

Tępáć/ Supplodere terram pedibus, Tundere pede terram, Boldern mit Füssen.

Tępánie/Supplosio, onis, g. f. das Bolderen.

Tępić/ Hebetare, Retundere mucronem, asciam, Præstringere, Obtundere, Vnscharff/ stumpff machen.

Tępieć/ Hebere, Hebescere, Hebetescere, Stupere, Torpere, stumpff seyn/ stumpff werden/ erstarren/ nicht mehr fühlen.

Tępo / Obtuse, adv. vnverständiglich / mit schlechtem Verstande/ grob/ stumpffig.

Tępość/ ztępienie/ Hebetudo, dinis, g. f. Tarditas, atis, g. f. Tarditudo, dinis, g. fœm. stumpff/ Vnverstand/ Langsamkeit.

Tępy/ Bardus, a, um, Hebes, etis, g. o. Obtusus, Tardus, a, um, Homo plumbeus, Retusum, Tardum ingenium, Narr / Tülpel/ stumpff/ vnverständig/ toll.

Teraz / ninie/ Impræsentiarum, Modo, Nunc, adv. nun/ jetzundt/ gegenwertiglich. Teraz dopiero/ Nunc demum, Nunc primum, jetzunder erst/ jetzt. Teraz záraz/ Nunc jam, von Stund an/ nun wolan. Teraz niedawno/ Nunc nuper, nu newlich/ nicht sehr lange. Teraz własnie/ Nunc nunc, Gerad jetzt.

Terpentyná/Resina Terebinthina, Terpentin. Terpentynowe drzewo / Terebinthus, thi, g. f. Terpentinbaum.

Terpentynowy/ Terebinthinus, a, um, aus Hartz Terpentin.

Teskliwie/ Cum tædio, Fastidiose, Morose, adv. verdrüßlich.

Teskliwy/ co teskni ácno ábo co ná tesknice/ Fastidiosus, Tædiosus, a, um, Verdrüssig.

Tesknić/ Tęskno mię/ Tædet, Tæduit & tæsum est, tædere, Pertædet, Imperson. verdriessen lassen/ Verdruß haben/ Bangen.

Tesknicá / Tęskność / Fastidium, Odium, Tædium, ij, g. n. Verdruß/ Müheseligkeit/ Widerwertigkeit/ Abschew.

Testáment/Diatheca, æ, g. f. Diatheca, orum, g. n. plur. num. Tabulæ, arum, g. f. plur. num. sive per diminutivum, Tabella, æ, g. f. Testamentum, i, g. n. Erbgemächt/ Testament/ Ordnung des letzten Willens. Testáment śmiertelny / Testamentum intercinum, das den Erbsetzer sein Leben gekostet hat. Testáment potwierdzony/ podpisány / Testamentum nuncupatum, ein Erbgemächt nicht allein gesprochen sondern auch verschrieben. Testáment umowny / pewny/ Testamentũ securum, ein versichert Erbgemächt.

Testámentarz/ Legator, Testator, oris, g. m. ein Erbmacher / ein Testamentmacher / der ein Erbgemächt machet. Testámentu pisarz / Testamentarius, ij, g. m. ein Schreiber des Erbgemächts/

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL 03.01.008

máchts/Testaments. Fálßerz testámentow/ Subjector testamentorum, Testamentarius,ij,g. m. Fälscher d' Testament / Vnterschieber falscher Erbgemáchten. Do testámentu czynienia niesposobny / Intestatus,a,um, Intestabilis,le, vntüglich ein Testament zu machen / des Erbsatzung vnkräfftig ist. Testáment czynić / Testari, ein Testament oder Erbgemácht machen. W testámenćie zápisáć/ Testamento relinquere, durch Erbgemácht/Testament verlassen. Testáment fálßywy podrzućić/ Supponere, Subjicere testamenta, Falsche Testament vnterschieben. Testáment znieść/ Voluntatem mortui rescindere, eines Testament brechen. Testámentem zápisánym być opiekunem / Testamento tutorem constitui, fieri, creari, durch ein Testament zu einem Vormund / Vogt / Schirmer gegeben werden. Bez testámentu / Intestatò, adverb. Ohn Testament/ Erbsatzung. Bez Testámentu zeßły/Intestatus, a, um, ohne Testament gestorben/der kein Testament gemacht hat. Testámentu dochodzący / Legatarius,a, um, dem etwas vermacht ist durch Testament / zum Erben gemacht. Testámentowy/ Testamentorius,a,um, zum Testament gehörend.

Teß/ Ac, Etiam, Quoque, Conj. Vnd auch.

Tkáć/Texere, Wäben.

Tkácka izbá/ Textrina,æ,g.f. Wäbergaden/ Wäberwerckstäte.

Tkáctwo/ Textrina,æ,g.f. Wäberkunst.

Tkacz/ Linteo, onis,g.m. Textor,oris,g.m. ein Leinweber.

Tkaczká/Textrix,icis,g. fœ. ein Leinwäberin.

Tkána rzecz/Textum,i,g. n. das gewäbe.

Tkanicá/Tkanká/Anadema,atis,g.n. Redimiculum,i, g.n. Hauptgezierd.

Tkánie/Textus,us,g.m. Textura,æ,g. f. das (weben.

Tkány/Textilis,e,Gewebet.

Tło/Pavimentum,i,g.n. Estrich.

Tło sádzić / Pavimentare, Ein Platz oder Estrich besetzen vnd ebenen/ ein Estrich schlagen.

Tło wytwornie sádzone/ Asarotum,i,g.n. Pavimentum scalpturatum, Tessellatum, quod & Vermiculatum dicitur, ein Estrich mit außgestochenen oder gehawenen viereckten Steinen gelegt vnd besetzt.

Tłoczenie / Pressus,us,g.m. Pressio,onis, g. fœ. Drang.

Tłoczony/Pressus,a, um, Getrungen.

Tłoczyć/ Premere, Pressare, Drucken.

Tłomoki/ Hippopera, Sarcina, Sarcinula,æ, g.f. Clitellæ, arum,g. f. plur.num. ein Waatsack/ ein Bündel oder zusammen gebunden Pack auff der Reise. Tłomokámi obłożony/ Sarcinatus, a,um, mit Bündel od. Bürden beladen. Tłomoki noßący/Sarcinarius,a,um, der die Bündel trägt.

Tłomokowy / Clitellarius, Sarcinarius, a, um, zum Bündel tragen gehörig.

Tłuc / Conquassare, Contundere, Pulsare, Quatere, Tundere, Zerschmettern/Zerknirschen/ stossen/stampffen.

Tłuczony/ Malleatus, Pistus, a, um, wol gehämmert vnd geschlagen/ gestampfft/ gerollt.

Tłuk/ Pilus, i,g.m. Pilum,i,g.n. Trudes,is, g.f. ein Stösser im Mörsel.

Tłum/Turba,æ,g. f. ein Gehader/ Volck.

Tłumácz/ Interpres, etis,g. o. Dolmetscher.

Tłumić/ Deprimere, Opprimere, Pessundare, Supprimere, Vnterdrücken.

Tłumienie/Suppressio,onis,g.fœ. Vnterdrückung/ das Vnterschlagen/ Verschlagen.

Tłuśćieć/Pinguere, Pinguescere, feist werden.

Tłusto/ Pingviter, adv. voll oder mit Feist.

Tłustość/ Abdomen, inis,g. n. Adeps, ipis, g. dub. Arvina,æ,g.f. Pingve, is,g. n. Pingvedo, Pinguitudo,inis, g. f. Feist/ Schmär / Schmaltz.

Tłustość zbytnia/Sagina,æ,g.f. die übrige oder mästige Feiste/ Feistigkeit.

Tłusty/ Adipalis,e, Adipatus, Cereus, Obesus, Opimus,a, um, Pingvis, e, Ungvinosus, a, um, feist/mästig. Tłusty pokarm/ Adipatum, i, g.n. fette/feiste Speise.

To/Id, Istud, Demonstrat. pron. Dasselbe.

To jest/Nimirum, Scilicet, Videlicet, adverb. Ja freylich/als nemblich.

Toboła/Pera,æ,g.f. Pilgertasche.

Toczenie / Tornatura,æ,g. f. das drehen.

Toczkiem/ Volutatim, adv. mit Waltzung.

Toczona rzecz/Diatretum,i,g.n. ein gedrehet Werckstück/ein trincktopff/der gedreßlet ist.

Toczony/Tornatilis,e, gedrehet.

Toczony/Glomeratus,a,um, gekugelt.

Toczyć/Tornare, Torquere, Drehen.

Toczyć/Conglobare, Globare, rund machen.

Tojad ziele/ Aconitum,i,g.n. Wolffskraut.

Tokarz/Teslarz/Tornarius,ij,g.m. Dreher.

Tom księg/część/Tomus,i,g.m. ein theil eines

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL 03.01.008

nes Buchs/ denn grosse Bücher werden in etliche Tomos getheilet.

Ton/Euphonia,æ,g.f.Phthongus,i,g.m.Tonus.i,g.m. ein Thon. Tonu pieknego/Organicus,a,um, voll liebliches Thons.

Topić/ Mergere,versäuffen/einsencken.

Topiel/ Charybdis,is,g. f. Gurges,itis,g.m. Vorago,inis,g f.Wirbel/ Wassertrudel.

Topniejacy/ Liquescens,entis,g. omn.Zerfliessend/zerrinnend/tawend.

Topol/Populus alba,Pappelbaum.

Topolowy/ Populeus , Populneus, Populnus,a,um,von Pappelholtz.

Topolowy gay/ Populetum,i,g.n. Pappelwald/ ein Orth da Pappeln stehen.

Topor/ Ascia,Dolabra,æ,g.f. Beyl/Dechsel.

Toporek/ Asciola,Securicula,Dolabella,æ, g.f.Aexlein/Beylein.

Toporzysko Manubrium,ij,g.n. Handhabe.

Tor/Via,æ,g. f. Straß/Weg.

Torbá/ Tarstrá/ Bulga,Capsa, Mantica,Pera,æ,g. fœ. Vidulus,i,g. m. Vidulum, i, g.n. ein Wetscher/Wahtsack/Tasch.

Tort/ Moretum,i,g. neu. Essen von allerley Kraut/einSooß von Knoblauch vñ andern Kräutern/ mit Milch/Wein vnd Käß/rc.gemacht.

Towárzyski/Sociabilis,e, Gesellig.

Towárzyskie/Socialiter,adv.Gesellensweiß.

Towárzyskość/Socialitas, atis, g.f. Gemeinschafft/Gesellschafft.

Towárzystwo / Towárzyßenie / Comitatus, us,g. m. Consuetudo, inis, g.f. Familiaritas, atis,g.f.Consortinm,ij,g.n.Consortio,onis,g. f. Sodales,ium,g.m.pl.num.Sodalitas,atis,g.f. Sodalitium,ij,g.n.Gesellschafft/Freundschafft/ Gemeinschafft Zunfftgesell/ Brüderschafft.

Towárzystwo w woysku / Symmachia , æ, g.f. ein Mitreitung / Mitstreitung oder Hülff im Kriege.

Towárzyß/ Collusor,oris,g.m.Comes,itis, g.c.Congerro, onis,g.m.Socius,ij,g.m.Sodalis, is,g.m. Mitspieler/ Mithöler/ Mitgesell/ Mitgespiele/ Compan.

Towárzyß w woysku/Commanipulo,onis, g.masc. ein Rottgesell. Towárzyß w woysku/ w ßyku/ ná woynie/ Astes,itis,g.m. Commilito,onis,g m.Commiles itis g.m.Symmachus, i,g. m. Spießgesell / Mitreyser / Burschgesell im Krieg/ Mitstreiter/ Kriegshülff.

Towárzyßyć z kim/ Versari cum aliquo, Associari alicui, Gemeinschafft mit einem haben.

Toż/Toß/Idem, Dasselbige.

Trabá słoniowa/Manus,us,g.f. Proboscis, idis,g.f.die Schnautze des Elephants.

Trabá/Buccina,Concha,Tuba,æ,g.f.Trommete/ Zincke / Blaßhorn. Trabá wojenna/Lituus, i, g. m.ein Heerhorn/ eine Zinck im Kriege/ ein krum̃e Schalmey. Trab dźwiek/ Bombus, i,g.m. Taratantara,æ,g.fœm. Trommetenschall/ Thon einer Trommeten.

Trabić/ Buccinare , Clangere , Crepere, Insonare, mit den Zincken blasen / trommeten. Ná trwoge zátrabić / Classicum canere , Inflare classicum , Bellicum canere , Signum dare buccina , Bellicosum canere, auffblasen anzugreiffen/ Lermen blasen.

Trabienie/Clangor,oris,g.m.der Thon einer Trompeten. Trabienie ná trwoge/Classicum, i,g.n. ein Lermen.

Tracáć/ Trudere , stossen.

Tráćić/Abnecare,Enecare, Necare, Tödten/ vmbbringen.

Tráćić czym/Redolere,Resipere,nach etwas riechen/schmecken/ ein schmack haben.

Tráćić o co/Impingere, wieder etwas stossen.

Trad/Elephantia, æ,g.f.Elephantiasis,is,g.f. Formicatio,onis,g.f. Lepra, æ,g. f. Aussatz/Malatzy / eine beissige Raude/ wenn der Leib voll rother Blätterlein wird.

Tráfia sie/ Contingit, Obtingit, Usu venit, es begibt sich oder schickt sich/ es wiederfährt.

Tráfić sie/ Accidere, Obvenire , zukommen/ einander auff der Gassen begegnen.

Tráfić/ Tangere scopum , das Ziel treffen/ errahten/außdencken/ nachdencklich außforschen.

Tráfiony/ Tactus,a,um, Getroffen/berührt.

Tráftá/ Ratis,is,g. f. ein Fluß.

Tráftarz/Ratiarius,ij,g.m.Schiffmann.

Trágarz/ Bajulus, i, Cistifer, eri,g.m.Portitor,oris, g. m. Saccarius , Vectiarius, ij, g.m. ein Sackträger/ Kistenträger/Seckelträger.

Trájedya/ Tragœdia,æ,g.fœ. ein Spiel von grossen Herrn/denen groß Vnglück begegnet. Do Trájedyjey nalezacy/ ábo Trájedie opisujacy/Tragicus,a,um, zur Tragedi gehörend.

Trapić/ Afflictare, Affligere, Angere, Conficere, Convexare, Devexare, Divexare, Macera-

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL. 03.01.008

re,Perexcruciare, fast oder embsig betrüben/castehen/ peinigen/ ängsten/ plagen / außmergeln/ mager machen/martern.

Trapić się/Concruciari,Discruciari,Excruciari,Gepeiniget/geplaget/ gemartert werden.

Trapićiel/Afflictor,oris,g.m. ein Peiniger.

Trapienie/ Afflictus, us, g.m. Scrupulus,i, g.m.Tormentum,i,g.n.Vexatio,onis,g.fœ.Peinigung/Trübsal/ Angst/Plag/Folterung.

Trawá/Gramen,inis,g.n.Graß.

Trawiący/Pepticus,a,um,Däwig.

Trawić/ Digerere, Insumere, Verzehren/ verdawen/ verbrauchen.

Trawićiel/ Consumptor, oris,g.m.ein Verzehrer/Verthuer.

Trawienie/ Concoctio, Consumptio, Digestio,onis,g.f.Pepsis, is,g.fœ. Dawung/ verzehrung/Verthuung.

Trawisty/Graminosus,a,um,Graßechtig.

Trawna farbá/ Orobitis, is,g.f.Graßgrün/ wie der saamen wenn er anfaht zuwachsen / grüne Farbe.

Trawny/Gramineus,a,um,von Graß.

Trćiá/Calametum,i,g.n.vel Calameta,orum, g.n.pl. num. Cannetum, i,g.neu. Rohrbusch.

Trćiná/ zielsko/ Arundo, inis,g.f. Canna,æ, g.f. Donax,acis,g.f.Rohr.

Trebacz/Æneator,oris,g.m. Aulædus,i,g.m. Buccinator,oris g.m.Classicus,i,g.m.Fistulator, oris,g.m. Tibicen, & Tubicen,inis,g.m. Trommeter/ Pfeiffer/Zinckenbläser.

Tredowáty/Elephantiacus,Leprosus,a,um, Aussetzig/der die Malazey hat.

Trefnie/Lepidè,adv. fein/ zierlich.

Trefunek/Fors, Fortuna,æ,g.f.Glück/ zufall.

Trefunkiem / Fortè Fortuna, Fortuitò,Fortuitù,Casu, adv.ohne gefehr/ zu allem glück.

Trepki/ Calo, onis, g.m.Sculponea,æ,g.fœ. Soleæ ligneæ,Holtzschuch.Trepki noszący/ Soleatus,a,um,die Holtzschuch tragen.

Treść winá/ Protopum,i, g.neu. Most des Weins.

Trochá / Pauxillus,Pauxillulus,Perpauculus, Pusillus, a,um, wenig/ gar klein.

Troche / Paulò, Paululùm, Pauxillùm, Parùm, adverb. gar wenig.

Troche/ o cząstę / Paulisper, adverb. Ein kleine Zeit.

Trocina/Arborum ramenta, Scobs,bis, g.f. Abgefeyltes Feilstaub/ Sagmäl/ Feylspän.

Trojacy/ Trojéci/ Trigemini, vel Tergemini,æ,a, Dreyling/Drey in einer Geburt geboren.

Trojáki/Triplex,icis, g. om. Triplus,a,um, Dreyfältiglich/ dreyfächtig.

Trojáko/Trifariam,adverb.Tripliciter, adverb.Auff dreyerley art vnd weise/dreyfältiglich.

Troić/ Triplicare, Dreyfach machen.

Trojenie / Triplicatio, onis, g. f. Dreyfaltigung/Dreyfach.

Troisty / Tergeminus, Ternarius, Trifidus, Trifurcus, Trisulcus, a, um, Dreyfaltig/ dreyspitzig.

Tron/Solium,ij,g.n. Thronus,i, g.m. Fürstlicher Stuel oder Sessel/ Thron.

Trop/Slad/ Vestigium,ij, g.n. ein Fußtrit/ Fußstapffe.

Trop/ Indago,inis, g.f. Spur.

Tropem/Indaganter,adverb.dem Spur nach.

Troy/Tergeminus,Trinus,a,um,dreydoppel.

Troycá/ Trias,adis, g. f. Trinitas,atis, g.fœ. Dreyheit/ Dreyfaltigkeit.

Troygłowy/Triceps, cipitis,g.o.Tricephalus,i, g.m. Dreyhäuptig/ Dreyköpffig.

Troygrotny / Trifurcus, a, um, Tricuspis, idis, g. o. Dreyspitzig / Das drey Spitzen hat.

Troykształtny/ Triformis,e, Das drey Gestalten oder Angesichter hat/Dreygestaltig.

Troymiesięczny/ Trimestris,e,Dreymonatlich/Drey Monat lang/oder von drey Monat.

Troynitny/ Trilix,icis, g.om. Das von drey Fadem gewebt ist/ mit dreyen Tritten od Schämlen/ mit drey Dräthen gewebt.

Troypászczeki/Trifaux,aucis,g.o.dreymäulig/ dreyschlündig/ der drey Mäuler oder Schlunden hat.

Troyrogi/ Tricornis,e, vel, Tricornium,ii, g.n. Das drey Horner hat/ Dreyhörnig.

Troywęglisty/ Triangularis,e, Triquetrus, a,um, Dreyeckigt/ dreywinckelicht.

Troyzeby/ Tridens,entis,g.o.Dreyspitzig.

Trućizná/Toxicum,ci,g.n. Venenum,i,g.n. Gifft.Trućizne robiący/przedájący/Venenarius,ij,g.m.Der Gifft zurichter vnd verkauffer.

Trudno / Laboriosè, Perplexè, Perplexim, Perplexabiliter, adverb. kümmerlich.

Trudność / Aporia, æ, g. f. Difficultas, atis, g. f. Incita,æ, g.f. Moles,is, g. fœ. Negotium,ij, g.n.

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL 03.01.008

g. n. Obſcuritas,atis, g. fœm. Scrupulus,i, g.m. Scrupuloſitas,atis, g. f. Tricæ,arum, g. fœ. plur. num. Mangel/Schwäre/Vnruhe/ Laſt/ Vnachtbarkeit/Angſthafftigkeit/ Angſt/ Sorg.

Trudność zádáć / zádawáć / Faceſſere negotium , Inficere ſcrupulum , Einem zu ſchaffen geben / Einem Angſt machen.

Trudny/Arduus,Operoſus,Perplexus,Scrupuloſus, Perarduus, a, um , Schwer / jrrig/ Geſchäfftig/ voll Zweiffels.

Trumná/ Truná/Capulum,i,g.n.Capulus,i, g.m. Libitina,æ, g.f. Loculus,Sarcophagus,i, g. m. Todtenbahr/ Todtenkaſten/ Sarck.

Trunáć/ Pisnąć/ Mutire,verbeiſſen / ſchweigen/ heimlich reden/gibtzen/ Ein wenig reden.

Trup/ Cadaver, eris, g. n. ein Todtencörper.

Trwáć/Durare,Permanere,Perpetuare,Perſeverare, Perſidere , Perſiſtere , Perſtare , lang wehren/ auff einem Dinge bleiben vnd beharren/ beſtehen/ verharren.

Trwále/Conſtanter,Pertinaciter,adv.beharrlich.

Trwáłość/ Firmitas,atis, g. fœ. Firmitudo, inis, g. f. Perſeverantia, Pertinacia, æ, g. f. Stabilitas, atis, g f. Standhafftigkeit/ Beſtandt/ Beharrung/ Beharrligkeit/ Beſtändigkeit.

Trwáły/ Æneus, Aheneus,a,um, Durabilis, le, Firmus, Perpetuus,a,um , Servabilis,e, Stabilis,e, Tenax, acis, g. o. veſt/ ſtarck/ langwirig/ beſtändig/ beharrlich/ ſtets.

Trwánie/ Permanſio,onis, g.f. Beharrung/

Trwożyć ſobą/ Pavere,Pavitare, frequent. furchtſam ſeyn.

Tryb/ Tenor,oris, g.m. Via,æ, g. fœm. eine Form/ art vnd weiſe. Jednym trybem / Uno tenore, In einer art vnd weiſe / In einem trieb.

Trykáć / Coniſcare, ſtutzen mit den Stirnen/ die Stirn zuſammenſtoſſen wie die Schaffe.

Trypus/ gárniec ná nogách / Chytropus, podis, g. m. ein Dreyfuß darauff man die Hafen oder Töpffe bey dem Fewer ſetzet/ oder ein Hafen mit Füſſen.

Tryumf/ Triumphus, i, g. m. Triumphatus, us, g. maſc. ein herrlicher vnd prächtiger Einzug eines ſieghafften Feldoberſten. Triumf máły/ Ovatio,onis, g. f. Ovatus,us, g.m. eine frewdenreiche Wiederfahrt eines Obſiegers.

Trymmfowáć / Ovare, Triumphare , Sich frewen/ für Frewden jauchtzen vnd ſpringen/ ſieghafftiglich einreiten.

Tryumfowy/ Ovalis, Triumphalis, e, Das zu ſolcher Frewde oder Triumpff gehöret.

Tryumfujący/ Triumphans, antis, g. omn. Triumphator, oris, g.m. Einer der einreitet mit Triumpff.

Trząść/ Conquaſſare, Quatere, zerſchütteln/ ſchütteln/bewegen/ zerſchmettern/ zerknirſchen.

Trząſk/ Fragor, oris, g. m. Crepitus,us, g. m. Tax, vox eſt fictitia, ein Knall oder Thon ſo etwas bricht / Das lauten von einem Schlag der Geiſſel oder Peitſche.

Trząſká/Aſſula,Confinnula,æ,g.fœ. Schidia, orum,g.n.pl.nu. Feſtuca,æ, g.f. Spohn/ Häffte/ ägel/ Stupffe / Spliter. W trząſki/ drobno/ Aſſulatim,Aſſuloſè, adverb. Spöhnächtig.

Trząſkáć/ Crepare , Inſonare, Percrepere, Perſtrepere, toben/ poldern/ ein Getümmel machen/ döhnen/ rumpeln.

Trzáſnąć/ Increpare, rauſchen/ döhnen.

Trzćia/Trciniſko/ Arundinetum, i, g.neut. Rohrbuſch/ein Orth da viel Rohr wächſt.

Trzćiná/ Arundo,inis, g.f. Canna,æ, g.fœm. Rohr/Riet.

Trzćiniány/Trzćintáſty/Arundineus,a,um, Arundinaceus, a, um, Rohrächtig.

Trzćiniſty / Arundifer, a, um, das viel Rohr trägt.

Trzebulá/ Chærephyllon,i,g.n.herba, vulg. Charæfolium, ij, g. n. Körbel.

Trzeć/ Terere, reiben/ zerreiben/ zerſtoſſen.

Trzeć piłą/Serrare, ſägen.

Trzeći/ Tertius, a, um, der Dritte. Trzećia cześć/ Triens,entis, g. m. der Dritte Theil eines Dinges. Dziedzic ná trzećiey cześći / Hæres ex triente, ein Erb zum dritten Theil. Lichwá trzycześćiowa/Uſura triens, ſeynd vier Monat lang / alle Monat eins Zins von hundert Hauptguts/ die acht übrigen Monat des Jahrs (ſo man hierin für allem rechnet) ledig/ das iſt/ alle Jahr vier zu Zins von hundert Hauptguts. Trzećia cześć ze dwunaſtu májący / Trientalis , le, Trientarius,a,um, Das von zwölffen vier inhält/ der dritte Theil von zwölffen.

Trzećiaczká/ Febris tertiana, Tertiana,æ, g. f. das dreytägige Fieber.

po Trzećie/ Tertiò, adverb. zum dritten.

Trzepietáć śie / Strepitare, rauſchen.

Trzepietánie/ Plauſus,us, g. m. Geräuſch.

Trześie.

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL 03.01.008

Trzęsienie ziemie/Terræmotus,us,g.m. Erdbidem. Trzęsienie ziemie się stáło/ Concussa motu terra, Erdbidmet.

Trzeszczenie/ Crepitus, us, g.m. Knall.

Trzewá/ Interanea, Intestina,orum,g.n.plu. num. Das Ingeweide.

Trzewik/ Calceus,ei, g. m. Calceamen,inis, g. n. Calceamentum,i, g.n. Schuch.

Trzey/Terni, æ, a, Je drey miteinander.

Trzey jednegoż płodu/ Tergemini,orum, g.m.pl.num. Drey einer Geburt.

Trzeźwo/ Sobriè, adverb. nůchtern.

Trzeźwy / Siccus,Sobrius, a, um , nůchtern/ måssig im trincken.

Trzodá/ Grex,gregis,g.m. eine Schaar oder Heerde Viehes. Do trzody należący / Gregalis,e, zu der Schaar gehörend.

Trzos/ Zona,æ,g.f. Seckelgůrtel.

Trzy/Tres, & hæc Tria,pl.num. Drey. Trzy części/ Tertiarium,ij, g. n. ein Drittheil. Trzy czwierći ábo trzy części rzeczy jákiey/ Dodrans, antis, g. m. drey Viertheil/ drey Quartier eines Dinges.

Trzydzieśći/ Terdeni, Ternideni, Triceni,æ, a, Triginta, g.o. adject. pl.n indecl. Je dreissig.

Trzydzieśćikroć/ Tricies , adv. dreissig mal.

Trzydzieśći y ośm / Duodequadraginta , g. om. pl.num. tant. acht vnd dreissig.

Trzydzieśći y dziewięć/ Undequadraginta, Neun vnd dreissig.

Trzydziesty / Tricenarius, Tricesimus, Trigesimus, a, um , der dreissigste.

Trzygránistość/ Triangulus, i, g. m. Triangulum,i, g. n. Dreyeckigte Figur.

Trzygránisty/ Triangularis,e, dreyeckigt.

Trzyjęzyczny/Trilinguis,e,dreyzüngig/Der da redet/ das ers im Hertzen nicht meynet.

Trzykroćrodny / Trifer & Triferus, a, um, dreymal des Jahrs Frucht tragend.

Trzykwartowa miárá / Chænix, icis, g. f. eine Maaß so zwo Sextarios in sich hålt.

Trzy látá/Triennium,ij,g.n. Trieteris,idis, g.f. Trimatus,us, g.m. drey Jahr.

Trzyletni/ Triennis,e, Trimus, Trimulus,a, um, dreyjåhrig/ drey Jahr alt.

Trzymáć/ Possidere, Tenere, halten/besitzen.

Trzymáć z kim/ Ad vel Astipulari , Assentiri, Consentiri, zusammenstimmen/verwilligen/ eines Sinnes seyn.

Trzymáć zá kim / Suffragari, Einem seine Stimme vnd Gunst verleyhen in der Wahl.

Trzymiesięczny / Trimestris, e, dreymönig-

Trzynaśćie/Tredecim, g.o. pl. n. dreyzehen.

Trzynaśćie rázy/ Tredecies, adverb. Dreyzehen mal.

Trzynasty/Alter ab undecimo, dreyzehend.

Trzynocny/ Trinoctialis,e, dreynåchtig.

Trzynogi/ Tripes,edis, g.o. Tripoda,æ, g. f. Tripus,odis, g.m. dreyfüssig.

Trzy rázy/ Ter, adverb. dreymal.

Trzyroczny/Trihornus,a,um, dreyjåhrig.

Trzysęczny/Trinodis,e, dreyknötig.

Trzystá/ Trecenteni, æ, a, Trecentum, Treceni, & Trecenti, æ, a, dreyhundert. Po trzech śćiech/ Tercenteni,æ, a, Je dreyhundert.

Trzystákroć/Trecenties, Tricenties, adverb. dreyhundertmal.

Trzystopny/ Tripedalis, le, Tripedaneus, a, um, dreyschuhig.

Tu/ Hic, adverb. hier in diesem Orth.

Tu/ Horsum, adverb. hieherwerts.

Tu y owdźie/ Dispersè, & Dispersim, Sparsim, adverb. hin vnd her zerstrewet.

Tuczenie/ Sagina,æ, g.f. Måstung.

Tuczony/ Saginarius, Saginatus,a,um, gemåstet/ vollgefüllet/gestopffet.

Tuczyć/ Opimare, Pinguefacere , Saginare, måsten / feist machen.

Tudźież/ (de tempore) Vestigio temporis, Jamjamque, von stund an.

Tudźież/ (de loco) Eodem loci vestigio, In oculis, In manibus, hart darbey.

Tum / Eccesia cathedralis ; Major Ecclesia, Thumkirche.

Tuńczyk rybá morska/ Cordyla,æ, g.f. ein Meerfisch/ eine kleine Thonine.

Tur/ Urus,i, g. m. wilder Ochs.

Tuteczny/ Enchorius,a,um, latinè Regionalis, le, Einlåndisch/ Einheimisch.

Tuwálnia/Involucre,is,g.n. ein Scheertuch/ das ein Scheerer demselbigen vmblegt / der geschoren wird / ein Haartuch.

Twárdnieć/Durere, Durescere, Indurescere, Lapidescere, Obdurescere, Perdurescere, Rigere, Rigescere, erhårten/ Steinhart werden/ von Frost erstarren.

Twárdo/ Durè, Duriter, adverb. hårtiglich.

Twár-

Twárdość/ Duritia, æ, g. f. Durities, ei, g. fœ. Rigor, oris, g. m. Robur, oris, g. n. Duritas, atis, g. f. Hartigkeit.

Twárdoszyj / Obstipus, a, um, starrhälsig/ das den Kopff auff den Achseln tragt.

Twárdy/ Durus, Ferreus, Solidus, a, um. Hart. Bárzo twárdy/ Prædurus, a, um, gar Hart. Przytwárdszym/ Duriusculus, a, um, ein wenig hart.

Twarz/ Vultus, us, g. m. Angesicht. Twarzy kształt/ Forma, Membratura, æ, g. f. Gestalt deß Angesichts. Twarzy postáwney/ Vultuosus, a, um, mit hönischem oder vnlieblichen vnd vnfreundlichem Angesicht / zu viel ernsthafftig.

Twierdza/ Arx, arcis, g. f. Præsidium, Propugnaculum, i, gen n. Vestung/ Besetzung zum Schirm eines Orts.

Twierdzenie/ Affirmatio, Assertio, Asseveratio, Nuncupatio, Probatio, onis, g. f. Vergewissung/ Bejahung/ Bestättigung mit Worten Befestigung/ gewisse Zusag/ Beweiß.

Twierdzić/ Adierere vel Asserere, Asseverare, Astruere pro Affirmare, Testificari, bestätigen/ befästigen / für gewiß halten / gewiß sagen vnd bestätigen/ bezeugen / kündlich machen/ beständig reden.

Twierdziciel/ Affirmator, oris, gen. masc. Bestetiger.

Tworzenie/ Creatio, Conformatio, onis, g. f. eine Schaffung/ Form/ Gestaltmachung.

Tworzyć/ Condere, Formare, Plasmare, erschaffen/ gestalten/ eine Form geben / haffnen.

Tworzydło/ Forma casei, Käsenapff.

Twoy/ Tuus, a, um, dein.

Ty/ Tu, Du. Ty sam/ Tute, Duselbst.

Tycz/Tyk/ Tyká/ Pal ábo drzewko jákie/ po ktorym się pnie chmiel/wino/ꝛc. Charax, acis, g. m. Pedamen, inis, g. n. Pedamentum, i, g. n. Pertica, æ, Ridica, æ, g. f. Statumen, inis, g. n. Sudes, is, g. f. Rebstock/ vnterstütze.

Tyczna wyká/ Anagyris, is, g. f. herba est gravissimi odoris, ein stinckendes Kraut.

Tydzień/ Hebdomas, adis, g. f. Hebdomada, Septimana, æ, g. f. eine Woche.

Tygris źwierzę/ Tigris, dis. g. f. Tiegerthier.

Tykáć kogo słowy/ Attingere aliquem, Aliquem proscindere, Cavillari aliquem, Aculeum testimonium in aliquem convertere, Insequi aliquem morsibus, metap. Perstringere aliquem, einen dutzen/ einen mit Worten schmutzen/ angreiffen/ einen beschalten.

Tykánie/ Attactus, us, g. m. das Dutzen/ Berühren/ Berührung.

Tył/ zad (in communi) Tergum, i, g. neut. Der Rücken.

Tył głowy/ Occipitium, ij, g. n. Occiput, pitis, g. n. das Hintertheil des Häupts.

Tył domu/ Posticum, i, g. neut. die Hinderthür. Tyłem wyniść/ Postico recedere, zur Hinderthür außgehen/ sich verstecken.

Tyle/ Tot, Totidem, adject. indecl. pl. num. g. o. so viel/ eben so viel.

Tylekroć/ Toties, adv. so offt.

Tyleż/ Tantundem, eben/ gerad so viel.

Tylko/ Duntaxat, Modo pro Saltem, Solummodo, Tantum, Tantummodo, adv. Ni, Nisi, Dum, Conjunct. sonderlich/ zum meisten/ allein/ wenn nicht/ so nicht.

Tylny/ Posticus, a, um, Hinderwertig.

Tyluczko/ Tantillum & Tantulum, adverb. zum wenigsten/ so wenig/ gar ein wenig.

Tym mniey / Tantò minoris, vmb so viel weniger/ desto weniger/ minder.

Tym więcey/ Tanto magis, so viel mehr.

Tynk/ Albarium, ij, g. n. Coria in structuris, Crustatio, onis g. f. Crusta, æ, g. f. Rudus, eris, g. n. Tectorium, ij, g. n. Lorica, æ, g. f. Kalckscharten vnd dergleichen Steingemürsel/ Gepflaster von Leimen/ Leimen Wandt.

Tynkarz/ Crustarius, ij, g. m. Tector, oris, g. m. Leimschleiffer/ Weisser/ Pflasterer.

Tynkowáć/ Crustare, Ruderare, Trulissare, vertäffeln / mit einem Pflaster verwerffen / oder verstreichen.

Tynkowánie/ Ruderatio, Trulissatio, onis, g. f. Dünckung/ Pflasterung.

Tyran/ Tyrannus, i, g. m. Tyrann.

Tyránnoboycá/ Tyrannicida, æ, ge. masc. Todtschläger eines Wüterichs/ Tyrannen.

Tyránnoboystwo/ Tyrannicidium, ij, g. n. ein solcher Todtschlag.

Tyráński/ Tyrannicus, a, um, wüterisch / tyrannisch/ vnbarmhertzig/ grausam.

Tyráńskie/ Tyrannicè, adv. grausamlich.

Tyrlicz/ Pappus, i. g. m. Creutzwurtz.

Tysiąc/ Chilias, adis, g. f. Mille in singul. indeclinab. g. n. in plur. Millia, ium, millibus, tausent.

Tyśiąckroć/ Millies, adv. tausendmal.

Tyśiącznik / tyśiąc w sobie máiący / Milliarius, a, um, tausent in sich begreiffend.

Tyśiączny/ Millesimus, a, um, der tausenst.

Tytuł/ Inscriptum, i, g. n. Inscriptio, onis, g. f. Lemma, atis, g. n. Titulus, i, g. m. Vberschrifft/ Titul.

V.

V/ Apud, Præposit. Accus. inserv. Bey.

Vbeśpieczáć / Vbeśpieczyć. Fide jubere, Securum reddere, Securum præstare, versichern/ vertrösten/ versprechen.

Vbiegáć się/ Vbiegałem się/ Me rupi currendo, ich habe mich müde gelauffen.

Vbiegáć kogo/ Anticipare, Anteoccupare, vorhinwegreiffen/ zuvor wegnehmen / vorhinweg zücken/ zuvor einnehmen/ besitzen.

Vbieżenie / Anteoccupatio, Præoccupatio, Anticipatio, onis, g. f. Zuvorkommung/ Fürkommung/ Fürkomnüß.

Vbijáć/ Fistucare, mit einem Schlägel eintreiben/ Pfäl in die Erde schlagen.

Vbijáć ziemię/ Pavire, gleich schlagen oder machen/ knütschen/ einen Platz oder Plan zusammen schlagen.

Vbijánie/ jákie w wodách álbo w błotnych mieyscách dla gruntu pospolićie bywa/ Fistucatio, Palatio, onis, g. f. Pfälunge/ so man eichene oder erlene Pfäle in einen sumpffigen Ort oder Grund schlägt/ etwas darauff zu bawen/ das Pfal schlagen/ wenn man den Grund machet.

Vbior/ Amictus, Habitus, Ornatus, us, g. m. Kleidung/ Zierung/ außgeputzt. Vbior niewieśći/ Mundus, di, g. m. allerley Weiber Gezierd. Vbior święty / Sanctus ornatus, Heilige und züchtige Zierd.

Vbity/ Fistucatus, a, um, das mit einem Schlägel eingetrieben ist/ mit Pfälen im Grunde gemacht/ untergesetzt.

Vbłagáć gniewliwego/ Sedare, Contundere iras, miltern/ stillen/ den Zorn miltern/ zu Frieden stellen/ ruhig machen/ begütigen.

Vbłágálnia/ Błágálnia/ Propitiatorium, ij, g. n. ein Ort da man versöhnet.

Vbłágálny / vel Vbłágány / Łácny do ubłágánia / Deprecabilis, Propitiabilis, e, versöhnlich/ das zu versöhnen gehört/ der leichtlich versöhnet wird/ erbittlich.

Vbłagánie/ Vgłaskánie/ Vspokojenie/ Vkojenie/ Delinitio, Mitigatio, Placatio, onis, g. f. Milterung/ Erweichung/ Begütigung/ Versöhnung.

Vbłagány/ Dilinitus, Placatus, a, um, erweichet/ gestillet/ befriediget/ bered/ zu Frieden gebracht/ begütiget/ versöhnet.

Vbogacáć/ Vbogáćić/ Collocupletare, Ditare, Divitare, Opulentare, reich machen.

Vbogácony/ Ditatus, a, um, reich gemacht.

Vbogi/ Egens, entis, g. o. Egenus, a, um, Pauper, eris, g. com. mangelhafft/ arm. Przynaboższym/ Pauperculus, a, um, wenig arm.

Vbostwo/ Incita, Inopia, æ, g. f. Nuditas, atis, g. f. Pauperies, ei, g. f. Paupertas, atis, g. f. Penia, æ, g. f. Tenuitas, atis, g. f. Armuth. Dürfftigkeit.

Vbráć/ Vbieráć/ Amicire, Circumvestire, Convestire, Investire. Induere, Ornare, Vestire, bekleiden/ überdecken/ ein Kleid anlegen/ rüsten/ zieren/ schmücken.

Vbránie/ Bracca, æ, g. f. Femorale, is, g. n. Hosen/ Bruech.

Vbrány/ Vestitus, a, um, bekleidet. Dobrze/ pięknie ubrány/ Stroyny / Vestitissimus, a, um, gar wol bekleidet.

Vbrudzony/ Vbrukány/ Contrectatus, a, um, begriffen/ berühret.

Vbywáć/ Decrescere, abnehmen.

Vcho/ Auris, is, g. f. Auricula, æ, g. f. dimin. Ohr.

Vcho u státku jákiego/ u gárcá/ konwie/ &c. Ansa, æ, g. f. Manubrium, ij, g. n. ein Handhabe/ Rincken/ ein öhre an einem Geschirr.

Vchodźić / Vmykáć / Vstępowáć przed kim/ Elabi, Excedere, Vitare, Effugere, Seducere se, Subducere, Recipere se, Secedere, Concedere aliquò, ab oculis, à foribus, Romovere se, Decedere, außweichen/ hinweg schleichen/ meiden/ schewen/ entwüschen/ entschlupffen/ entfliehen.

Vchronić się / Vchodźić czego / wolnym od czego zostáć/ Evadere, Effugere, Evitare, Refugere, Devitare, vermeiden/ flihen/ schewen.

Vchronienie się/ Evitatio, Devitatio, onis, g. f. Vermeidung/ Fliehung/ Schewung.

Vchronny/ Evitabilis, le, vermeidentlich.

Vchwała/ Consultum, Decretum, i, g. n.

Entschlüssung deß Gemüths / ein Erkäntnüß.

Vchwalá pánow Rádnych / Senatusconsultum, i, g. n. Ein Rahtsspruch.

Vchwaláć/Consciscere, Sciscere, erkennen/ anfahen vnd ordnen/ befehlen/ annehmen.

Vchwycenie / Apprehensio, Comprehensio, onis, g. f. Ergreiffung/ das Anfassen.

Vchwyćić upadájocego / Excipere labentem, Cedentem excipere molliter, einen Fallenden ergreiffen/ anfassen.

Vchyláć się/ Declinare, vom Wege abweichen/ sich abwenden/ vermeyden.

Vchylenie/ Vskoczenie/ Declinatio, onis, g. f. Abwendung/ Abweichung.

Včicháć/ Včichnoć/ Consilere, Defervere, Defervescere, Mansvefieri, Mansuescere, Mitescere, geschweigen/ still werden / milt oder gütig werden.

Včiec/ Včiekáć/ Aufugere, Effugere, Capessere fugam, Fugere, Fugitare, freq. Mandare se fugæ, Perfugere, Profugere, Terga vertere, hinweg fliehen / die Flucht nehmen / den Rücken kehren/ sich in die Flucht geben/ schewen/ entlauffen / das Hasen-Panier auffwerffen.

Včiec się do kogo/Vdáć się/ Confugere, Refugere, vnter eines Schutz vnd Schirm lauffen / Zuflucht nehmen / hinzu fliehen.

Včiechá/ Rocháníe/ Delectamen, inis, g. n. Delectamentum, ti, g. n. Delectatio, onis, g. f. Jucunditas, tis, g. f. Oblectamen, inis g. n. Oblectamentum, i, g. n. Oblectatio, Recreatio, onis, g. f. Voluptas, atis, g. f. Lust/ Frewde/ Kurtzweil/ Ergetzligkeit / Wolgefallen/ Wollust/ Liebligkeit.

Včieczká/ Aufugium, ij, g. n. Fuga, æ, g. f. Zuflucht/ Außflucht/ Vermeidung/ Flucht.

Včieczká do kogo/Anchora, æ, g. f. metap. Asylum, i, g. n. Columen, inis, g. n. Columna, æ, g. f. Effugium, Perfugium, Refugium, Suffugium, ij, g. n. Trost / Freyheit/ Auffenthalt/ Zuflucht.

Včiekácz/ Fugitor, oris, g. m. ein Flieher.

Včiekájocy/ Včiekywájocy/Fugiens, entis, g. o. Fugitans, antis, g. o. Fliehend.

Včieńczáć/ Attenuare, verringern/ verkleinern/ mindern.

Včieńczánie/ Attenuatio, onis, g. f. Ringerung/ Minderung/ Verkleinerung.

Včieráć/ Detergere, Extergere, Manticulari, Tergēre, Tergĕre, wischen/ abtrucknen/ abwischen. Včieráć nos/ Emungere, Mungere, Schnautzen/ die Naß butzen.

Včieśnie/ Lepidè, Lepidulè, adv. zierlich/ höflich/ fein/ lieblich/ angenehm.

Včieśny/ Facetus, Iucundus, Lepidus, Perlepidus, a, um, holdseelig mit Worten/ lieblich/ anmutig/ zierlich/ höflich/ angenehm. Včieśna rzecz/ Salsum, schimlich / schertzhafft.

Včieśyć kogo/ Delectare, Oblectare, Creare alicui voluptatem, Exhaurire sermone solicitudines, erfrewen/ Lust bringen/ ergetzen/ belüstigen.

Včináć/ Včiąć/ Abscindere, Amputare, Desecare, Præcidere, Præsecare, Rescindere, abhawen/ abschneiden/ behawen/ vorabhawen.

Včinánie/Amputatio, onis, g. f. Behawung/ Beschneidung/ Abhawung.

Včinek/ Odčinek/ Præcisio, onis, g. f. Præsegmen, inis, g. n. Recisamentum, i, g. n. Resegmen, inis, g. n. Sectura, æ, g. f. Abschnitzling/ kleine Stücklein von einem Dinge abgehawen/ Abschnitz/ Schnitt/ Schnitz.

Včisk/ Včiśnienie/ Afflictio, onis, g. f. Afflictus, us, g. m. Agonia, æ, g. f. Angustiæ, arum, g. f. pl. n. Trübsal/ Peinigung/ Bekümmernüß/ Angst. Včisk wielki/ Afflictatio, onis, g. fœm. grosse Trübsal/ Pein.

Včiskáć/ Affligere, Conficere, Fatigare, Opprimere Aliquem tangere, Casteyen/ peinigen/ Qual anthun/ betrüben/ übertrnigen/ ängstigen/ plagen/ einen antasten/ treffen/ überwältigen.

Včiśniony/ Afflictus, Oppressus, a, um, betrübt/ gepeiniget/ überwältiget/ vntergedrücket/

Včiśnionym być/ Apoctari, Affligi, auffs allerhöchste geängstiget / vntergedrücket/ gepeiniget werden.

Včiszeć/ Fatiscere, stille werden/ erliegen.

Vczący/ Præmonstrator, oris, g. m. ein Lehrer/ Vnterweiser/ der einen vnterrichtet / weiset.

Vczęszczáć/ Frequentare, ein Ding offt vnd vielmahls sagen/ etwas embsig thun / embsig gehen oder kommen/ hauffen.

Vczęszczánie/ Crebritas, atis, g. f. Frequentia, æ, g. f. Crebritudo, inis, g. f. Frequentamentum, i, g. n. Embsigkeit/ Vielheit das offt geschicht/ eine stette äferung oder Wiederholung der Wörter/ wenns offt gebrauchet wird.

Vczćiwie/ Dignè, Honoratè, Honorificè,

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL. 03.01.008

Reverenter, adv. würdiglich/ ehrlich / mit grosser Verehrung.

Vczćiwość / Honorificentia, æ, g. f. Honos vel, Honor, oris, g. m. Majestas, atis, g. f. Rectum, i, g. n. Ehrerbietung/ Ehr / Hochwürdigkeit/ Tugendt.

Vczćiwość komu wyrządzáć / Præstare reverentiam, Zucht vnd Ehr einem beweisen.

Vczćiwość wyrządzájący/Venerabundus, a, um, der einem Ehre erzeiget/ Ehrerbieter.

Vczćiwy / Poszánowánia godny/ Honestus, Honoratus, a, um, Honorabilis, e, Honestus & Spectatus Vir, ehrlich/ löblich/ züchtig/ Ehrwürdig/ Ehrsam/ hochgeacht.

Vczczony Recultus, a, um, wiederum geehrt.

Vczeń/ Discens, entis, g. o. particip. Discipulus, i, g. m. ein Schüler der da lernet.

Vczenie/ Monstratio, Demonstratio, onis, g. f. Vnterweisung/ Zeigung.

Vczenie/ Doctè, Perdoctè, adv. weißlich.

Vczepnąć/Ocquiniscere, sich neigen/bücken.

Vczestnik/ Affinis, is, g. c. metaph. Compos, potis, g. o. Consors, ortis, g. o. Particeps, cipis, g. o. Theilhafftig / Mitgenoß. Vczestnikiem być/ Impertiri, passiv. Participare, Mitgenössig seyn / theilhafftig seyn / Theil daran haben. Vczestnikiem czynić kogo/ Communicare, Participare, theilhafftig machen.

Vczony/Doctus, Literatus, Multiscius, Perdoctus, Pereruditus, Peritus, a, um, Schrifftgelehrter/Kunstreich/ vielkönnendt/ wolgelehrt/ wolbericht. Vczony nápoły/ Semidoctus, a, um, halbgelehrt.

Vczyć/Docere, Erudire, Imbuere, Monstrare, Præcipere, Præceptare, freq. Tradere, Discipulos instruere, Lehren/ vnterweisen/berichten/anführen/anweisen/zeigen/vnterrichten.

Vczyć się / Discere, Studere, Lernen / Der Schrifft obliegen. Vczyć się pilno/ Literas vorare, Begierig lernen.

Vczyćielká/Doctrix, icis, g. f. Lehrerin.

Vczynek/ Actio, onis, g. f. Effectus, us, g. mas. Factum, i, g. n. Negotium, ij, g. n. Geschäfft/werck/ Handel/Wirckung. Vczynek dobry/Catorthoma, atis, g. n. Catorthosis, is, g. f. eine rechte Tugend/ oder was mit Tugend gehandelt wird/ eine wolgerathene That. Vczynek zły / Maleficium, ij, Malefactum, i, g. neu. ein böse That, Vbelthat.

Vczynek znáczny/Stemma, tis, g. n. löblich that.

Vczyniony/Factus, a, um, Gemacht.

Vczynnie/Officiosè, adv. Vnterdienstlich.

Vczynny/Munis, e, Officiosus, a, um, Vnterdienstlich/ dienstlich / dienstwillig/ verpflicht / geschäfftig/ vnterdienstig.

Vczyśćić/ Castrare, verschneiden / münchen/ die Männlichen Glieder außschneiden.

Vd/Femur, oris, Femen, inis, g. n. die dicke des Beins ob dem Knie. Kość udowa/ Coxa, æ, g. f. die Hüfft am Schenckel.

Vdárowáć / Ditare, Donis cumulare aliquem, einen begaben / einem ein Geschenck verehren/ mit Gaben einen bereichen.

Vdárowánie/ Dorodocia, æ, g. f. Geschenck-Nehmung/Bestechung mit Gaben.

Vdátnie/Speciose, adv. Schön/ prächtiglich.

Vdátny/Plausibilis, e, angenem /wolgefällig.

Vdawáć się zá co/być czym/ Venditare, sich feyl bieten/ sich anbieten/sich rühmen/ sich herfür thun/mit Hoffart zeugen.

Vderzenie/ Ictus, Illisus, Percussus, us, g. m. Percussio, onis, g. f. Plaga, æ, g. f. Streich/ schlag/ Anstoß. Vderzenie się o co/ Allisio, onis, g. f. Anstoß. Vderzenie się wzájem/Collisio, onis, g. f. Collisus, us, g. m. das zusammenschlagen/ zerknirschung/Zusammenstoß.

Vderzony / Ictus, Percussus, Petitus, Pulsatus, a, um, Geschlagen/gestossen/getroffen.

Vderzyć/Vderzáć/ Contundere, Ferire, Icere, Illidere, Infligere, Percutere, Petere, Tundere, Schlagen/klopffen/stossen/treffen.

Vderzyć ná kogo/Adgredi, Adoriri, Aggredi, Impetere, Invadere, Angreiffen / anfallen/ überfallen/einfallen.

Vderzyć o co/ Allidere, Anstossen. Vderzyć jedno o drugie/ Collidere, An einander stossen/ zusammen knirschen/schlagen. Vderzyć o ziemię/ Affligere, zu Boden werffen/ niederschlagen/auff auff die Erde schmeissen.

Vderzyć się o co/Impingere, Offensare, frequent. straucheln/wieder etwas stossen.

Vderzyćiel/Percussor, oris, g. m. ein Schlager.

Vdoy/Dojenie/ Mulctra, æ, g. f. das melcken.

Vdźieláć/Impartire, Impertiri, mittheilen.

Vfáć/Fidere, Confidere, Vertrawen.

Vfájący/ Fretus, a, um, vertrawendlich/ der sich auff etwas verläst/ vertröst.

Vfánie/Confisio, onis, g. f. Fiducia, æ, g. f. Zuversicht/ vertrawen/Vertröstung.

Vf-

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL 03.01.008

Vfność/Fiducia, æ,g.f.fast vertrawen.
Vganiáć się / Vtárczke czynić / Velitari, Scharmützeln/mit einander fechten/streiten/ hadern/zancken.
Vgięty/ co się ugiął/zgiął/Pandatus,Pandus,a,um,niedergebückt/gebogen.
Vginać/Pandare,sich biegen/krümmen.
Vginánie / Vgięcie / Pandatio,onis,g.f. das biegen eines dings/Nieder- oder vnderbückung.
Vgodá / Compositio , Conciliatio,Decisio, Pacificatio , onis,g.fœ. Vertrag/Befriedigung/ Versöhnung / Rachtung.
Vgor. Novale, is,g.n.& Novalis,is,g.f. Ager requietus , Arvum requietum , Ager novalis, Braachland/ den man ein Jahr vmbs ander säet.
Vgryść/Abrodere, Abnagen/abreissen.
Vjednáć się / Componere pretio, vmb Lohn mit einem vberein kommen/sich vergleichen.
Vjedwabiony / Sericatus, a,um, mit Seiden bekleidet/angethan.
Vjęty około /Obinanis,e,Oben leer. Vjęty trochę/ Subinanis,e,ein wenig außgeleert.
Vkámionowáć / Lapidare,steinigen.
Vkámionowány/Lapidatus,a,um,gesteinigt.
Vkoßony/ Demorsus, Morsus,a,um, Abgenaget/gebissen/abgebissen.
Vkazáć wprzod/Præmonstrare, vor anzeigen/weisen/deuten.
Vkázánie się/Apparitio,onis,g.fœ. eine erscheinung.
Vkázujący / Epidicticus,i,g.m. Demonstrativus,i,g.m. Anzeigig.
Vkesowáć/ Demordere, Abbeisen / knipfflen.
Vkesując/ Morsicatim , adverb. Abbeissend/ Beissiglich.
Vkłádáć/ Componere, Convasare, Struere, zusammen packen/ einschlagen/ zusammen fassen/ setzen/ordnen.
Vkłádánie/Plicatio,onis,g.f.das falten.
Vkłádnie/Comiter, adverb.Freundlich.
Vkłádność/ Demissio, onis,g. fœ. Demuth/ Niederträchtigkeit/ Demütigkeit.
Vkoić/ Vgłáskáć/ Vspokoić / Vbłagáć/ Ex irato tranquillum facere,Tranquillare,eines Zorn stillen/einen versöhnen/stille/ruhig machen.
Vkojenie/ Vgłáskánie / Vbłagánie/Delinitio, Placatio,Mitigatio,onis,g.f.Milterung/ Begütigung/ Befriedigung / Versöhnung / Erweichung.

Vkoronowány/ Coronatus,a,um,Gekrönt.
Vkos/ Obliquitas, atis,g. f.Obliquum,i, g.n. die Krümme/der Bug/die Schlimme. Ná ukos/ Obliquè, adverb. die Quere/ Settlingen/schlim/ schälbs/überzwerch/ krümlich/schieb/überzwerg.
Vkośny/ Limus,a,um,Limis,e,Obliquus,a, um,Vberzwerg durch/ von einer seiten an die ander/krumb/settling/schälb/schlim/scheib.
Vkrádkiem / Furtim, adv. verstohlner weiß.
Vkrádźiony/ Ablatus, Surreptus , Surreptitius,a,um, Hinweg getragen/genommen/gestohlen/weggezückt/ verstohlen.
Vkráść/Auferre,Subripere,Surripere,Convellere aliquid alteri , Avertere rem aliquam, einem etwas abnehmen vnd stehlen / entfrembden/wegnehmen.
Vkroić/Abscindere,Abschneiden.
Vkrop/ Aqua fervens , Heiß siedend Wasser.
Vkrywáć się/Sublatere,verborgen ligen.
Vkrzywdźić/Injuriam alicui facere,inferre, injungere,Injuria aliquem afficere,affligere,lædere,Violare jus,einem vnrecht in einer Sachen thun/ einem vnbillichen gewalt anthun.
Vkrzyżowáć/ Crucifigere, Suffigere cruci & in cruce, an ein Creutz hencken/ anschlagen/ anhefften/ creutzigen.
Vkrzyżowány/ Crucifixus,a,um,Gecreutziget/an ein Creutz geheffter.
Vkßtałtowánie/Informatio,onis, g.f. eine Entwerffung/Formierung.
Vkußenie/Gustus,vel,Gustatus,us,g. masc. Geschmack/ Versuchung/ das schmecken.
Vl/ Alveus, ei, g.m. Alvear,vel, Alveare,is, g.n.ein Bienenstock/Bienenkorb.Ława ná kłotey ule stoją/Alvearium, ij, g.n. Immenbanck.
Vłamáć/ Defringere, Abbrechen. Vłamáć wprzod/ Præfringere,vorher abbrechen.
Vlatáć/ Avolare, Abire,wegfliegen.
Vleczony / co się może zleczyć / Medicabilis,Sanabilis,e, wol vnd gut zuheilen.
Vlgá/ Allevatio, onis,g.f.Allevamentum,i, g.n.Ringerung / Leichterung.
Vlewáć/Deplere,außleeren das voll ist.
Vlgnąć ábo Vlnąć/ Hæsitare in luto,Inhærere , Inhærescere in sordibus, im Koot / in der Motte stecken bleiben.
Vlicá/Platea,Via,æ,g.f.Vicus,i,g.m.Viæ urbis, Semitæ in urbe, Gassen/ Strassen. Vlicá

ćiásna/ Vliczká/ Angiportus us, g.m. & Angiportus,i.g.m. Angiportum,i,g.n. Viculus,i,g.m. dimin. ein kleines oder enges Gäßlein / das nicht durchgängig ist.

Vłomek/co śię od czego ułomiło/Fragmen, inis,g.n. Fragmentum i,g.n. abgebrochen stück.

Vlubić sobie co / Adamare aliquid, Adjungere, Appellere animum ad aliquid, Adjicere oculos cupiditatis, Amore capi, etwas lieb gewinnen/sein Hertz/Sinn vnd Gedancken auff etwas wenden.

Vlżenie/ Allevamentum, Laxamentum, Levamentum, Mollimentum,i,g.n. Levamen,inis, g.n. Levatio, Relaxatio, onis,g.f. Leichterung/ Sanffte/Ergetzligkeit/Nachlaß der Arbeit/ Entledigung/Erquickung/Trost.

Vlżony / Levatus, Relevatus,a,um, Geleichtert/erlediget/leicht gemacht.

Vlżyć/Labores relevare, Relaxare, die Arbeit leichtern/nachlassen.

Vlżywáć/Allevare, Deonerare, Exonerare, Levare, Aufflechten/lüfften/erledigen/auffheben/ leichter machen/abladen/entladen/abnehmen/erheben/außladen. Vlżywáć pospołu/Collevare, Geringer machen/ gringern/leichtern.

Vlżywájacy/Mitigatorius,a,um, Milderend/ das milde macht/kräfftig sanfft zu machen.

Vmacniáć/ Corroborare, stärcken / zumahl rüsten/fest machen/zumal stärcken.

Vmálowány/Perpictus,a,um, Gemahlet.

Vmárły/ Defunctus, Demortuus, Mortuus, a,um, verschieden/ gestorben. Vmárły napoły/ Semimortuus,a, um, halb todt. Vmárli/Silentes,tum,g.c. Umbræ silentes, die Todten. Vmárłego chędożyć/ Pollincere, die todten Cörper waschen vnd salben. Vmárłego prowádźić / In funus venire, Dare opem funeri, Ducere funus, Celebrare funus, Deducere funus, Ad funus convenire, ad exequias cohonestandas, die Leiche helffen begleiten/begrabē/zum begräbnüß gehen.

Vmawiáć śię z kiem o co / zmawiáć śię/ Pacisci, Pango,is, pepigi, pactum, pangere, ein Vertrag mit einem machen.

Vmęczony/ Excarnificatus, a, um, Vbel gemartert/ zu viel geplagt/gepeinigt.

Vmiátáć / Verrere, fegen/kehren.

Vmiátácz/ Converritor, Mundator, Purgator, oris,g.m. Scoparius, ij,g.m. ein Haußkehrer/ Mitknecht der das Hauß feget/kehret.

V M

Vmieć co/Callere, Scire, Tenere, etwas können/wissen.

Vmiejący/Sciens, Callens, entis,g.o. Wissenschafft habend/ wissend/können.

Vmiejętnie/Scienter, Scientiùs Scientissimè, Scitissimè, Peritè, Eruditè, Callide, adv. Wissentlich / geschicklich / mit wissen / wol/listiglich/verständlich.

Vmiejętność/ Gnaritas, atis,g.f. Intelligentia, Scientia, æ,g.fœ. Wissenschafft/ Bericht/das wissend vnd verstandt / Erfahrnüß / Wissenheit. Vmiejętność wálna/ powszechna/Vmiejętność wszystkiego / Encyclopædia, æ,g.fœ. est omnium artium & disciplinarum perfecta scientia, eine runde Ordnung der Künsten/ da je eine an der andern hengt/alle gute künst mit einander.

Vmiejętny/Callens, entis,g.o. Dæmon, onis, g.m. Gnarus, vel, Narus, i, g.masc. wollkönnend/ wissenhafft / ein wissender. Vmiejętni/ Gnostici, orum, g. m. pl. num. Erkenner/die ein Ding wissen.

Vmiejętny przyszłych rzeczy/Prognostes, æ, g.m. ein Weissager/ der künfftige Ding zuvor sagen kan.

Vmieráiący wespoł/Commoriens, entis, g.o. Das zugleich mit stirbet.

Vmiezgáć śię / Renidere, lächeln.

Vmilknąć/ Zámilknąć/ Consilescere, Obmutere, Obmutescere, Obticere, Obticescere, Immutescere, Vocem premere, Supprimere, Conticescere, einhelliglich schweigen / erstummen/ die Rede einhalten.

Vmilknienie/ Zámilknienie/ Reticentia, æ, g.f. Verschweigung/ das zu sagen were/ Verhaltung/ so man von Zorn oder Vnwürscht nicht gar außredet.

Vmnieyszánie/ Vmnieyszenie/Attenuatio, Minutio, Decessio, Detractio, Comminutio, Levatio, Diminutio, Imminutio, Extenuatio, Deductio, onis,g.f. Intertrimentum,i,g.n. Minderung / Verkleinerung / Leichterung / Abgang/ Verlust an einem Ding.

Vmnieyszyć/Vbliżáć/Vymowáć/Vmnieyszáć/ Degerere, Explere, Minuere, Comminuere, Diminuere, Imminuere, Minuere, Demere, Extenuare, Ad paucos redigere. Attenuare, Ad pauciores deducere, Subtrahere, Detrahere, verkleinern/ mindern/ weniger machen / geringern/

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL 03.01.008

gern/ zerbissseln/ abbrechen/ wegnehmen etwas/ kleiner machen/ abziehen/ gering machen.

Vmowá/ Zmowá/ Kontrákt/ Compositio, onis, g. f. Condictum, i, g. n. Conventio, onis, g. fœ. Formula, æ, g. f. Pactum, i, g. n. Pactio, onis, g. f. Pactiuncula, ę, g. f. Condictio, Conditio, onis, g. f. Vertrag/ Bericht/ eine Abrede/ so untereinander geschehen/ Unterrichtung unnd weise zu händlen. Vmowe záchowáć/ Stare conventis, den Vertrag halten.

Vmowić sie/ Condicere, Depacisci, Einen Vertrag machen/ vereinbahren/ zusagen/ versprechen.

Vmowiony/ Zmowiony/ Dictus, Conventus, Status, Statutus, Compositus, Præfinitus, Præstitus, Pactus, a, um, bestimpt/ angenommen.

Vmowny/ Zmowny/ Condictitius, Pactitius, a, um, abgeredt und vertragen.

Vmrzeć/ Cadere, Concidere, Decumbere, Demori, Denasci, Expirare, Mori, Obire, Occidere, Occumbere, Oppetere, Peritare, Animam efflare, agere, edere, dimittere, amittere, Animam expirare, De vel ex vita migrare, Exhalare animam, Mortem obire, vel oppetere, Naturæ satisfacere, absterben/ sterben/ verscheiden/ umbkommen/ die Seel oder den Geist auffgeben. Vmrzeć miedzy czym/ Intermori, zwischen einer Handlung sterben. Vmieráć nád czym/ Immori, auff einem Dinge sterben. Vmieráć wespot/ Commori, zumahl sterben. Vmrzeć wprzod/ Præmori, vorhin sterben/ ehe sterben.

Vmykáć/ Subducere, hinwegziehen/ wegnehmen/ heimlich abführen/ entziehen.

Vmyst/ Animus, i, g. masc. Pectus, oris, g. n. Muth/ Gemüth. Vmyst nieporuszony/ Animus præsens, ein unerschrocken Hertz und Gemüth. Poruszenie umysłu/ Pathos, g. n. latinè, Perturbatio, seu ægritudo animi, ein Anmutung und Bewegung des Gemüths.

Vmyślnie/ ná urzod/ Cogitatè & Cogitatò, adv. Ex professo, besiñlich/ bekantlich/ offentlich.

Vmyślny/ Meditatus, a, um, Der etwas wol betrachtet hat was zu thun sey.

Vmyty/ Lotus, & Lavatus, a, um, gewaschen/ gebadet/ sauber/ rein/ zierlich.

Vmywáć/ Abluere, Interluere, Lavo, as, lavi, lotum, lautum, & antiquitùs, lavatum, Lavare, Detergere, Tergere, absaubern/ waschen/ abspülen/ reinigen/ abwischen.

Vmywádlnik/ Vmywálnik/ Vmywálnia/ Láwáterz/ Antwas/ Malluvium, ij, g. neut. ein Gießfaß/ Handbecken/ Handfaß.

Vncyja/ vel, Vncya/ Dwá loty/ á dwánásta cześć funtá/ Uncia, æ, g. f. eine Untze/ das ist/ das zwölffte Theil eines Dinges/ als; eines Pfundes/ Fusses/ Ackers: oder zwey Loth. Vnciátim/ Unciatim, adverb. ein zwölfft Theil nach dem andern. Vncya ważący/ Uncialis, le, allein ein Untz schwer. Pułtory uncyie/ Sexcunx, uncis, g. m. vel, Sescuncia, æ, g. f. Anderthalb unciæ, oder drey Loth/ oder/ der achteste Theil eines Dinges. Vncyie dwie ważący/ Sextarius, Sestarius, Sextantarius, Sestantiarius, a, um, vier Loth oder zwo Untzen schwär. Trzy Vncyie ważący/ Triuncis, e, der vierdte Theil assis, das ist/ drey Untzen. Vncyiey trzecia cześć/ Duella, æ, g. f. der drite Theil einer Unciæ. Vncyi pieć/ Quincunx, cuncis, g. masc. der fünffte Theil assis, fünff Pfenning/ oder fünff Untzen. Vncyi sześć/ Semis, vel, Semissis, is, g. masc. ein halber Assis, ein halb Pfund/ ein halber Theil eines Dinges. Vncyiey Szosta cześć/ Sextula, æ, g. f. der sechste Theil der Untz.

Vniwersał/ list do wszystkich/ Literæ publicæ, gemeine Brieffe und Rödel.

Vniżáć sie/ Animum submitere, den Muth fallen lassen/ sich demütigen.

Vniżenie/ Demissio, onis, g. f. Demuth/ Niederträchtigkeit/ Demütigkeit.

Vnośić co/ Asportare, Aufferre, Rapere, Subtrahere, Sustollere, zucken/ mit Gewalt wegnehmen/ entführen/ erhaschen/ heimlich wegschleppen/ stelen.

Vpadáć/ Lecieć do ziemie/ Collabescere, Labare, Labi, Prolabi, Ruere, Succidere, niedersincken/ fallen/ entfallen. Vpadáć ná doł/ Vstawáć sie/ Residere, erligen/ niedersitzen.

Vpadájący/ Labens, entis, g. o. Prociduus, Succiduus, a, um, hinfallend/ zum fallen gericht/ hinfällig. Vpadájący ná doł/ Residens, entis, g. om. niedersitzend. Vpadájący ná przednie nogi/ Suffraginosus, a, um, Krämpffig an Beinen.

Vpadek/ Admissum, i, g. n. Casus, us, g. masc. Commissura, æ, g. f. Lapsio, onis, g. f. Lapsus, us, g. m. Fehl/ Sünd/ Ubel/ Ubelthat/ Fall.

Vpadek/ Clades, is, g. fœ. Lapsio, Prolapsio, onis, g. f. Lapsus, us, g. m. Ruina, æ, g. f. Occasus, us,

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL 03.01.008

us, g. m. Niederlag/ Schlacht/ der Fall/ Verderbung/ Das niederfallen.

Vpádle/ Caduciter, adverb. Fallsweise.

Vpádły/ Abjectus, Deciduus, Prociduus, Profligatus, a, um, verworffen/ veracht/ bawfellig/ außfällig/ zerstört/ zu nicht gekommeu.

Vpádnienie/ Powálenie sie/ Casus, us, g. m. Procidentia, æ, g. f. Prolapsio, onis, g. foe. Das fallen/ wenn einer auff die Erde fällt.

Vpádnienie czego jáko ziemie/ tłá ustapienie/ ustanie sie piwá/ winá/ &c. Sedimentum, i, g. n. Setzung/ so ein Last oder Gebäw sich sencket oder setzet/ Niedersenckung wegen grosser schwäre/ Hefen so zu grunde sincket.

Vpaláć/ Adurere, anbrennen.

Vpalenie/ Exustio, onis, g. f. Verbrennung.

Vpámietánie/ Resipiscentia, æ, g. foe. Receptus à malis, Besserung des Gemüths.

Vpámietywáć sie/ Resipere, Resipiscere, wieder klug werden/ zu Verstand komen/ wieder recht gesinnet werden/ von der Thorheit ablassen.

Vpáść/ Cadere, Collabere, vel Collabi, Collabescere, Concidere, Corruere, zuhauffen fallen/ zusammenfallen/ einen Falltritt thun. Vpáść pospołu/ Concidere, Corruere, Collabi, Collabascere, Collabescere, dahin fallen/ darnieder fallen/ zusammen fallen. Vpáść przed kim/ Procidere, vor etwas niederfallen. Vpáść znowu/ Recidere, wiederumb fallen. Vpáść do nog komu/ Provolvere se ad genua & pedes alicujus, Einem zu Fuß fallen.

Vpátrowáć/ Animadvertere, Arbitrari, Circumspicere, Denotare, Dispicere, Notare, Prospicere, Vestigare, fleissig auffmercken/ warnehmen/ fleissig vmb sich sehen/ hin vnd her sehen/ für vnd für sehen/ nachspüren/ nachforschen/ fleissig mercken/ vrtheilen/ dafür halten/ meynen/ vm̃sehen/ wolbetrachten/ abzeichnen/ eygentlich besehen/ künfftige Ding sehen/ allenthalben schawen/ fleissiglich schawen/ durchsuchen. Vpátrowáć przyszłe rzeczy/ Prænoscere, zukomende Ding vorsehen/ vor oder zum ersten kennnen.

Vpátrowánie/ Vpátrzenie/ Dispicientia, æ, g. f. Consideratio, Notatio, onis, g. f. Gemerck/ fleissige Entscheidung vnd nachbetrachtung/ fleissiges Auffsehen.

Vpátrzony/ Animadversus, Provisus, a, um, gemerckt vnd verstanden/ vorhergesehen. It. Dem man Fürsehung gethan hat/ versorgt.

vp

Vpátrzyć/ Prævidere, vorsehen/ vorbetrachten. Vpátrzyć ćicho/ Subnotare, Etwas heimlich in acht nehmen/ vnten an zeichnen.

Vpewniáć/ Vpewnić/ Certiorare, & Certiorari, Confirmare, Polliceri, Securum reddere, Einen wissen lassen/ für gewiß außsagen/ befestigen/ befästigen/ bekräfftigen/ versichern.

Vpić sie/ Potari, truncken werden.

Vpiekły nápoły/ Semiassus, a, um, halbgebraten.

Vpieráć sie/ Vporem iść/ Offirmare, vel, Obfirmare, Obstinare, Jhm steiff vorsetzen/ widerhalten/ widersetzen/ eygensinnig seyn/ darwider vestigen.

Vpity/ Potatus, a, um, getruncken.

Vplotki/ Tænia, æ, g. f. Haarschnur/ ein Band an der Haube/ Haubenbändel.

Vpodobány/ Placitus, a, um, gefällig/ das einem wolgefället.

Vpojić/ Vpajáć/ Ebriare, Inebriare, Urgere aliquem cululis, Sepelire linguam assiduo mero, Einen truncken machen.

Vpokarzáć/ Humiliare, erniedrigen/ demütigen/ niederig machen.

Vpokarzánie/ Humiliatio, onis, g. f. Erniedrigung/ Demütigung.

Vpomináć/ Commonefacere, erinnern/ warnen.

Vpomináć sie długu/ zápłáty/ &c. u kogo/ Appellare, Poscere, Reflagitare, Repetere, Debitorem interpellare, erfordern/ begehren/ den Schüldener mahnen zu bezahlen.

Vpominánie sie czego/ Postulatum, i, g. n. Postulatus, us, g. m. Forderung/ Mahnung.

Vpominek/ Honorarium, Monumentum, i, g. n. Pignus, oris, g. n. ein Ehrengeschenck/ Mahnung/ Zeichen.

Vpomniony/ Commonefactus, Monitus, a, um, gewarnet/ vermahnet/ erinnert. Vpomnionym być/ Comonefieri, gewarnet werden/ ermahnet/ erinnert werden.

Vpor/ Vporność/ Krnabrność/ Ociętność/ Contumacia, Pervicacia, æ, g. f. Obstinatio, onis, g. f. Pertinacia, Duritia, æ, g. f. Vngehorsamb/ Eygensinnigkeit/ Halßstarrigkeit/ Beharrung/ Starrung/ hartnäckichte Bestendigkeit/ Beharzligkeit/ Hartnäckigkeit/ Widerspänstigkeit.

Vpornie/ Contumaciter, Mordicùs, Obfirmatè, Obnixè, Obstinate, Pertinaciter, Præfra-

ctè,

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL 03.01.008

ctè, Pugnaciter, adver. fest vnd steiff/ widerspänstiglich/ hartneckicht/ gewaltiglich/ beharzlich/ widerspenniglich/ standhafftiglich/ streitbarlich.

Vporny/ Krnobrny / Ociętny/ Cervicosus, a, um, Contumax, acis, g. o. Obstinatus, Præfractus, a, ū, Percontumax, Pertinax, Pervicax, Tenax, acis, Pernix, icis, g. o. Refractarius, ij, g. m. Hartnäckich/ steiff/ wiederspenstig/ beharzlich/ halßstarrich / eygensinnig/ wederspännig/ widrig.

Vpraszáć/ Erogitare, Impetrare, Impetrassere, Werben/ bitten/ erlangen.

Vpraszájący / Impetrabilis, e, erwerblich/ leicht zu erwerben.

Vpráwá roley/ Pastinatus, us, g. m. Pastinatio, onis, g. f. das hacken oder karsten.

Vpráwiáć rolą/ Pastinare, das Feld hacken vnd graben mit einem Karst.

Vpráwna rola/ vpráwiona/ spráwiona/ Pastinatum, i, g. n. mit dem Karst gehackter Acker.

Vprośić/ Exorare, Obtinere, Impetrare, Flectere aliquem prece, Impetratum aliquid reddere, Impetratum aliquid auferre ab aliquo, Valere rogando, Cogere precibus aliquem, Precibus evincere aliquem, erbitten.

Vproszenie/ Impetratio, onis, g. f. Erlangung/ Erwerbung. Łácny do vproszenia/ Exorabilis, le, erbittlich/ der zu erbitten ist.

Vproszony/ zá prozbą dány/ Impetratus, Postulatorius, Precarius, Exoratus, a, um, Erworben/ erlangt/ das auff Bitt wird gegeben/ das erbeten ist.

Vproszony/ co śię da vprośić/ Exorabilis, Impetrabilis, le, der zu erbitten ist/ erwerblich/ leicht zu erwerben. (Seit legen.

Vprzątáć/ Submovere, Hinweg thun/ an die

Vprzedzáć/ Poprzedzáć/ Antegredi, Anteoccupare, Antevertere, Anticipare, Occupare, Præcurrere, Præoccupare, Prævertere, Præcedere, Vorangehen/ fürkommen/ fürlauffen/ vor andern nehmen/ vorlauffen/ voreinnehmen vnd besitzen/ übertreffen/ vorkommen/ einem zuvor kommen/ übereylen/ vor andern thun/ vorhin lauffen/ eher kommen/ fürhingehen.

Vprzedzánie/ Vprzedzenie/ Antecessio, Anteoccupatio, Anticipatio, Occupatio, Præoccupatio, onis, g. fœ. Vorgang/ Fürkommung/ Einnehmung/ Besitzung.

Vprzeymie/ Efflictim, Enixè, Enixim, Intimè, Medullitùs, adv. Utroque pollice, fast hefftig/ nach allem vermögen/ sehr/ vertrawlich/ Fewriglich/ innigllich/ hertzlich/ von Hertzen/ mit grosser Gunst. Vprzeymie co czynić / Animo propenso aliquid facere, mit geneigtem vnd willigem Muth etwas verrichten.

Vprzeymy / Intimus, Devotus, & Deditus, Devotissimus, a, um, ergeben/ guter Freund.

Vprzykrzenie/ Interturbatio, onis, g. f. Vnruh/ Entrüstung.

Vprzywilejowáć kogo/ Dare immunitatem muneris alicujus cuipiam, Irrogare legem privatis hominibus, Privilegium facere, Privilegium alicui concedere, mit Freyheit begaben.

Vprzywilejowány/ Immunis, e, Privilegiarius, a, um, mit sonderbarer Freyheit begabet.

Vpstrzony/ Perpictus, Picturatus, Pictus, Distinctus, Variegatus, Variatus, a, ū, mit veränderung geziert/ bunt/ gemahlt mit mancherley farbe.

Vpstrzyć co / Varium aliquid facere, Varietate aliquid distingvere, Variare, Distinguere vario colore, Variegare, mit veränderung zieren/ vnterscheiden in vielerley weiß/ bundt machen.

Vpust / spust w stáwie / Cataracta, vel Catarrhacta, æ, g. f. & Catarractes, vel Catarrhactes, æ, g. m. Comma, atis, g. n. Emissarium, ij, Effluvium, ij, g. n. plötzliche herunter fallung des Wassers/ der Stender am Teich/ ein Außgang dadurch man ein Wasser außläst.

Vrągáć śię/ Nátrząsáć śię z kogo/ Exprobrare, Insultare alicui, Ludificare, & Ludificari, verspotten/ verweisen/ einem zur Schmach auffheben/ trotzen.

Vrągánie śię / Przegarzánie/ Nágráwánie/ Exprobratio, Insultatio, onis, g. f. Lædoria, æ, g. f. Improperium, Opprobrium, ij, Opprobramentum, i, g. n. Opprobratio, onis, g. f. Sarcasmus, i, g. m. Verweisung/ Fürwurff/ schmähliche Verspottung/ Schmachrede/ Schmachwort/ ernste Schertzrede / eine bittere Verspottung / so man in Trübsall oder Vnfall einen verspottet. Vrągánia godny / Exprobrabilis, le, verweißlich/ verwerfflich.

Vrázáć w czym / Ulcus tangere, einem sein Laster vnd Mängel herfür ziehen / einen angreiffen da es ihm wehe thut.

Vrobić/ Efficere, Conficere, Elaborare, Navare, Vollbringen / bearbeiten / machen/ außarbeiten/ außmachen/ mit fleiß thun.

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL 03.01.008

Vroczyście/ Solenniter, adv. Feyerlich nach gelegenheit/ Jährlichen/ Jahrzeitlichen/ nach gemeinen Sitten.

Vroczystość/ Solennitas, atis, g. f. die Jahrzeit/ Festtag/ Jährliches Festzeit.

Vroczysty/ Solennis, e, Jährlich.

Vrodá/ Generositas, atis, g. f. Forma & Species liberalis, Bella species, Dignitas oris & vultus, Forma ad dignitatem apposita, Edel Art/ die Schöne/ gut Herkommen.

Vrodzay/ Proventus, Fœtus, us, g. m. Ubertas, atis, g fœm. Messis, is, g. fœm. wolgerathene Früchte/ Fruchtbarkeit/ die Menge/ Vberflüssigkeit/ Volle.

Vrodzić/ Progignere, gebären/ her fürbringen. Vrodzić wprzod/ Prægignere, erstlich gebären.

Vrodzić się/ Nasci, geboren werden.

Vrodziwie/ Generosè, adv. Adelig/ Tapfferlich/ artig/ schön.

Vrodziwy/ Generosus, Honestus, Ingenuus, Speciosus, a, um, wolgeboren/ hübsch/ wolgestalt.

Vrodzony/ Genitus, Natus, Prognatus, a, um, geboren. Pozno urodzony/ Cordus, a, um, de agnis dicitur, spät geboren/ das spät kompt.

Vrok/ Fascinatio, onis, g. f. Fascinum, i, g. n. & Fascinus, i, g. m. Effascinatio, onis, g. f. Verzauberung/ Zäuberey.

Vrwać/ Destringere, abbrechen/ abreissen.

Vryná/ Mocz/ Mokrz/ Wodá/ Urina, æ, g. f. Lotium, ij, g. n. Bruntz/ Harn. Vryny trudność/ Dysuria, Stranguria, æ, g. f. Substillum, i, g. neut. Harnwinde/ Harnstrenge/ Härte des harnens oder bruntzens/ kalte Seich/ kalte pincke/ eine Kranckheit/ da einer nur ein Tropffen nach dem andern harnet. Vryne puszczać po troszę/ Substillare, Tropffenweise harnen.

Vrynał/ Matellio, onis, g. f. Matello, onis, g. m. Matula, Matella, æ, g. f. Scaphium, ij, g. neut. Trulla, æ, g. f. Bruntzkachel/ Nachtkanne.

Vrywacz/ Carptor, oris, g. m. Ergreiffer/ Begreiffer/ Der da abzwackt/ ein Pfetzer.

Vrywczo/ Vrywko/ Raptim, adver. behend/ In eyl/ flugs/ schnelliglich/ eylends.

Vrząd/ Functio, onis, g. f. Magistratus, us, g. m. Officium, ij, g. n. Provincia, æ, g. f. Ampt/ Pflicht/ Obrigkeit/ Eines thun vnd lassen. Vrząd dwudziestu mężow pospołu/ Vigintiviratus, us, g. masc. Ampt/ Würde vnd Gewalt der Zwantzig Männer. Ná urzedzie dwádzieściá mężow pospołu/ Vigintiviri, orum, g. m. pl. num. eine Obrigkeit von zwantzig Mann. Vrzędu dostąpić/ Magistratum ingredi, Magistratum capere, Magistratum gerere, Magistratu fungi, ein Oberherr seyn/ In der Obrigkeit seyn. Vrząd odprawowáć/ Administrare, ein Ampt bedienen/ Geschäfft verwalten. Vrzędnie/ Vrzędownie/ z Vrzędu/ Publice, Publicitùs, adverb. Offentlich in der Gemein. Z Vrzędu wysádzić/ Magistratu submovere, Einen des Ampts vnd Gewalts entsetzen/ Einen vom Ampt absetzen. Z Vrzędu zstępowáć/ Magistratu abire, abtretten/ vom Ampt abgehen/ abstehen.

Vrzędnik/ Epistates, is, g. m. ein Schaffner/ Fürgesetzter über ein Werck oder Gewerb.

Vrzędowy/ Officialis, e, Publicus, a, um, das zu dem Ampt gehöret/ gemein.

Vrzekáć/ Effascinare, & Effascinari, Fascinare & Fascinari, verzauberen/ zaubern.

Vrzekácz/ Fascinans, tis, g. o. Zauberer/ Hex.

Vrzekánie/ Effascinatio, Fascinatio, onis, g. fœ. Verzauberung/ Zauberey.

Vrzekujący wzrok/ Aspectus veneficus, ein vergifftet/ verzaubertes Gesicht.

Vrzet/ Isatis, is, g. f. Wiedkraut/ Farb.

Vrzezáć/ Castrare, Emasculare, Evirare, der mänlichen Glieder berauben/ Scham abschneiden.

Vrznąć/ Vrzynáć/ Abscindere, Rescindere, Præsecare, Exscindere, Præcidere, abschneiden.

Vsádzáć się/ Contendere, Obstinare, Omnes animi & ingenij vires in aliqua re profundere, Intendere animo aliquid, Parare omnem conatum in perniciem alicujus, Affirmare se animo, Ponere operam, curam, studium in aliqua re, Opere atq; Opera omni eniti, ut aliquid fiat, mit gantzem Fleiß thun/ All seyn Krafft anlegen.

Vschły/ Aridus, a, um, dürre/ trocken.

Vschnąć/ Occidere, verderben/ vergehen.

Vschnienie człowieká/ źwierzęciá/ &c. Macror, oris, g. m. Macritudo, inis, g. f. Macies, ei, g. f. Magerheit/ Dürre.

Vschnienie/ Schnienie drzewá/ Tabes, Macies arborum, Morbus arborum, Das verkommen der Bäume/ wenn die Bäume verdorren.

Vście u dzbaná/ &c. Orificium, ij, g. n. Os, oris, g. n. das Mundloch an einem Gefäß.

Vście rzeki/ Os portus, der Schlund/ vnd

Ein-

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL 03.01.008

Eingang der Flüß. Vście abo wypadánie rzek do morzá/ Ostia, orum, g.n. plu.num. ein Lauff vnd Außbruch der Flüsse in das Meer / die Eingäng der Flüsse.

Vście abo Vßćie/Vchronienie śię czego/ zniknienie czego / Fuga honoris, Effugium, ij, g.n. Devitatio, Evitatio, onis, g. fœ. Meidung/ Vermeidung/ Außflucht/ Schewung/ Fliehung.

Vśiąść/Vśieść/Subsidere, Niedersetzen/ vnter sich setzen/ niedersencken/ sich niederlassen.

Vśidlić / Illaqueare, verstricken.

Vśidlony/ Irretitus, Laqueatus, a, um, Reti captus, verwicklet / verstricket / mit Stricken behafft/gefangen.

Vśilnie/ Contentè, Contentiùs, Contentissimè, Enixè, Enixim, Impensè, Instanter, Medullitùs, Obnixè, adv. mit eyffer vnd gewaltiglich/ mit gantzer macht / so hefftiglich/ embsiglich / inniglich/hertzlich/beharzlich/ streng/ mit fleiß/ vnauffhörlich / nach allem vermögen / mit gantzem fleiß/fast/sehr/ trungentlich/gantz von innen/ mit macht/strebig.

Vśilność/Conamen, inis, g.n. Conamentum, i, g.n Conatus, us, g m. Contentio, onis, g.f. Nisus, us, g.m. Studium, ij, g. n. Fürnehmen/ Vnterstehung/Vnterwindung/Mühe vnd Arbeit die einer nimbt etwas zuthun/ Sperrung / Trang/gewaltiger Truck/Fleiß/Begierde/Embsigkeit/Vbung.

Vśilny/Enixus, Impensus, Intentus, Contentus, a, um, fleissig/der embsig ist.

Vśiłowáć / Conari, Conniti, Contendere, Adniti, Eniti, Omnibus nervis contendere, Niti, Nixari, Satagere, mit aller macht sich vnterstehen/ fleiß ankehren / mit gantzem fleiß thun / all sein krafft ankehren / mit allem fleiß nach etwas streben/sich etwas vnterfangen/sich bemühen.

Vśiłujący / Adnisus, Adnixus, a, um, der etwas zuthun vnterstanden hat.

Vskarżáć śię/Compellare, Expostulare, Incusare, Queri, Quiritari, sich fast beklagen/jammern.

Vskarżánie/ Conquestio, Expostulatio, onis, g.f. Questus, us, g.m. Klage/ Beklagung.

Vskramiáć/Commitigare, Compescere, Demitigare, Domitare, Domare, Emitigare, Mitigare, Resedare, Sedare, zähmen/hintersich gehalten/begütigen/ruhig machen/versöhnen/miltern/ stillen / zahm/ gelinde/ mild machen/ vertreiben/ einen lindern/ bezwingen.

Vskramiánie/ Vśmierzenie / Domitus, us, g.m. Domitura, æ, g. fœ. Domatio, Compressio, Sedatio, onis, g.f. Zähmung.

Vskromić śię / Remollescere, zahm werden.

Vskromićiel/ Domator, Domitor, oris, g. m. ein Zahmer/ der einen bändig macht.

Vskromićielká/ Domitrix, icis, g.f. eine Züchtigerin/Bändigmacherin/Zähmerin.

Vskromiony/ Domitus, a, um, gezähmet.

Vsłucháć/ Auscultare, Admittere auribus, anmercken/ freundlich hören/ folgen/ gehorchen.

Vsłuchánie/ Auscultatio, onis, g.f. Auffmerckung/ Aufflösung/ Das zuhören.

Vśmiecháć śię/Renidere, Subridere, lächeln/ heimlich lodern/ schmollen/ ein wenig lachen.

Vśpić/ Consopire, Sopire, Soporare, einschlaffen / zu schlaffen machen/ schläfferig machen.

Vśpiony / Sopitus, a, um, eingeschläfft, entschlaffen/ der in ein Schlaff gefallen ist.

Vspokoić / Mansuefacere, Mitificare, Commitigare, Demitigare, Emitigare, Explere, Mitigare, Mulcere, Pacare, Sedare, zähmen/ demütig machen/ miltern/ versöhnen/ befriedigen / stillen/ begütigen/ ruhig machen/ zu frieden stellen.

Vspokoić śię/Conquiescere, Mitescere, Animum demittere, Sedare, Sedare iram, Mansuefieri, Tranquillari, zu frieden seyn / gantz ruhen/ milde/oder gelinde werden/ sein Gemüth / Zorn fallen lassen vnd zu frieden seyn.

Vspokojenie umysłu/ Animi sedatio, Stillung/Gestillung/ Still des Gemüts.

Vspokojony / Pacatus, a, um, Gestillt/ versöhnt/ befriedet.

Vspráwiedliwić/ Justificare, Rechtfertigen.

Vspráwiedliwienie/ Justificatio, onis, g.fœ. die Rechtfertigung.

Vstá/ Os, oris, g.n. Maul/ Mund. Vstá cuchnące májący / Stomaticus, a, um, der ein Geschwur im Munde hat. Vsty/ Oretenus, adv. mit dem Mund. Bez vst/ Inorus, a, ū, das kein Maul hat. Okolo vst/ Ore tenus, adv. biß an den mund.

Vstáć śię / Subsidere, sich setzen. Vstáje co/ Residet, es setzt sich nieder / er lieget. Gdy gniew vstał/ Cum iræ residissent, als der zorn gestillet.

Vstánie/ Defectio, onis, g.f. Defectus, us, g.m. Abfall/ Mangel/ Gebrest.

Vstąpić/ Cedere, Concedere, Decedere, weichen/ statt geben/ abtreten/ beyseit tretten / abweichen/ beseits gehen.

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL 03.01.008

Vſtąpienie / Deceſſio, onis, g.f. Deceſſus, us, g.m. Abweichung/Abſchied/Abtretung.

Vſtáwá/ Conſtitutio, onis, g.f. Lex, legis, g.f. Scitum, i, g.n. Beſchluß / Geſetz das nach der gemeinen Lehr gehet/Satzung/ Ordnung / Geheiß/ Erkåntnůß/ Geſatz ſo ſteiff ſoll gehalten werden bey groſſer Peen vnd Straff.

Vſtawáć/ Vſtáć/ Deficere, Fatiſcere, Invaleſcere, Torpeſcere, Abnehmen / műde werden/ auffhören / erliegen / nicht genugſam ſeyn / maßleidig werden / auß dem Brauch kommen / faul/ låſſig werden.

Vſtawánie/Remiſſio, Deceſſio, onis, g.f. Deceſſus, us, g. m. Nachlaſſung/ Minderung/ Nachlåſſigkeit/Ablaß.

Vſtáwiáć/Stabilire, Befåſtigen/ſteiff/beſtåndig machen/bekråfftigen/beſtåtigen.

Vſtáwicznie/Vſtáwnie/ Aſſiduè, Aſſiduò, Continuò, Continuè, Continenter, Jugiter, Perpetim, Perſeveranter, Uſque, adverb. Perſeverantiſſimo ſtudio, embſig / von ſtund / zu ſtund/ ohn vnterlaß / mit beharzlichem fleiß/ ſtets/offt/ ſtets, an einander/ fűr vnd får/ mit anhalten/ vnablåßlich/ſtåtigs.

Vſtáwiczność/Aſſiduitas, atis, g.fœ. Endelechia, æ, g.fœ. Perennitas, Perpetuitas, atis, g.fœ. Embſigkeit/ Fleiß/ Eine vnablåſſige vnd ewige Bewegung/ Langwirigkeit/ ſtetigkeit.

Vſtáwiczny/ Aſſiduus, Continuus, a, um, Jugis, Perennis, e, Perpetuus, a, um, embſig / fleiſſig / Aneinander/ jmmerwährend/ ohn vnterlaß/ ſtets/ vnablåßlich.

Vſtáwiony/ Sanctus, a, um, beſtetiget.

Vſtępowáć/ Declinare, Deflectere, Sich abwenden / vermeiden/ abweichen.

Vſtępowánie/ Declinatio, onis, g.f. Abweichung/ Abwendung.

Vſtępujący/ Declinans, antis, g.o. abweichend.

Vſtnie/Coram, præpoſ. ablat. inſ. Můndlich.

Vſtrojony/Percultus, a, um, außgeputzt.

Vſtronie/ Diverticulum, i, g. n. Seductus receſſus, Seceſſus, us, g. m. Iter devium, Abweg/ nicht am Wege gelegen.

Vſtronny/Seductus, a, um, abgeſondert.

Vſypiáć / Dormiſcere, anfahen zu ſchlaffen.

Vßáty/Auritus, a, um, Der groſſe Ohren hat/ oder woll höret/ geohret.

Vßczypliwy/Maledicus, Criminoſus, Famoſus, a, um, Homo mordax, Hinterreder/Schmåher/Låſterer/ Verlåumbder/ Vbelnachrder.

Vßká/ Auriſcalpium, ij, g.n. Ohrleffel.

Vßkodźić/ Deflorare, verderben.

Vßkodzonym być/ Detrimentum accipere, perferre, Einen Schaden empfangen / Schaden leyden.

Vßny/ Auricularius, a, um, Auricularis, e, Das zu den Ohren gehört.

Vßpecony/ Fœdatus, a, um, beſudelt.

Bez Vßu/ Inauritus, a, um, ohne Ohren.

Vtárćie / Emunctio, onis, g. f. Das putzen/ Naſenwiſchen/ Liechtputzung/Abbrechung.

Vtarczká / Vganiánie ſię z kim / Velitatio, onis, g. f. Velitaris pugna, Scharmůtzelung.

Vtarczkámi / Velitatim, adverb. mit hin vnd widerſpringen/ Nicht ſtets aneinander.

Vtárty/ Emunctus, a, um, Dem die Naſe geputzt iſt.

Vtárty/ Tritus, a, um, gerieben.

Vtonienie/Submerſio, onis, g.f. Ertrånckung.

Vtopienie/Submerſio, onis, g.f. Verſenckung in die Tieffe.

Vtrącáć/ Defringere, Decutere, abbrechen.

Vtrącáć/ Prodere, Amittere, Perdere, Diſperdere, Decoquere, verthun / hinweglaſſen.

Vtráćić obywátelſtwo / Ad peregrinitatem redigi, Auß ſeinem Vatterland vertrieben werden/ verweiſet werden.

Vtrácenie/ Vtrátá/ Poſtrádánie/ Incommodum, i, g.n. Perditio, onis, g. f. Verderbnůß/ Verluſt/Schade.

Vtrapienie / Dolegkość/ Fráſunek / Ærumna, æ, g.f. Afflictio, onis, g.f. Angor, oris, g.m. Anxietas, atis, g.f. Anxietudo, inis, g.f. Calamitas, atis, g.f. Crux, ucis, g.f. Műhſeligkeit/Trűbſall/ Bekűmmernůß/ Jammer/ Pein/ Schmertz/ Angſt/ Sorgfåltigkeit/ Vnglűck/ Arbeitſeligkeit/ Angſtigung/ Angſtbarkeit/ Vberlåſtung.

Vtrapiony/ Strapiony/ Ærumnoſus, Afflictus, Miſer, a, um, Arbeitſelig/ betrűbt/ gepeiniget / Armſelig / elend/ geplaget/ bekűmmert/ elendiglich.

Vtrátnik/ Márnotrawcá/ Aſotus, i, g.maſ. Decoctor, oris, g.m. Heluo, onis, g.m. Nepos, otis, g.m. Nequam, g.o. indecl. Profligator, oris, g. m. Fraaß/ Schlemmer/ Praſſer / voller Zapff/ Verthuer / Verſchwender/ Verſchlemmer/ Verbringer.

Vtwie

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL. 03.01.008

Vtwierdzáć/Vmacniáć/Confirmare,Conſolidare, Conſtabilire, Firmare, Fundare, Solidare, Roborare, Corroborare,Stabilire, befeſtigen/ bekräfftigen/ beſtetigen/ feſt machen/ beſtendig machen.

Vtwierdzenie/ Vmocnienie / Stabilimen, inis,g.n. Stabilimentum,i,g.n. Befeſtigung.

Vtwierdzony/Firmatus,a,um, befeſtiget/beſtetiget/ bekräfftiget.

Vtykáć/Defigere,Figere, ſtechen/ ſtecken.

Vtykácz/ Stipator,oris, g.m. Verſtopffer.

Vwagá/ Penſum,i, g.n. Bedencken/bedacht.

Vważáć/Vważyć/Attendere,Circumſpicere, Expendere, Metiri, Cogitationes volvere, Contrectare aliquid mente, Corde conſpicere, Verſare in corde, auffmercken/ auff etwas acht haben/woll erwegen/betrachten/erachten/ſinnen/ ſchawen / gedencken / vorſehen/ Im Hertzen betrachten. Vważyć co dobrze/ Introſpicere, wolbetrachten. Vważáć pilno/Animum advertere,Animum advocare ad ſeipſum,fleiſſig auffmercken/ gedencken was er ſelbſt zuſchaffen hab. Vważyć ſłowá / Appendere verba, die Wort erwegen. Vważáć ſpráwe/Deſcendere in cauſam, Eine Rechtſache zu handen nehmen. Vważyć wprzod / Prævidere, vorbetrachten / vermercken.

Vważájacy/ Animadverſor, oris,g.m. Achthaber / der auff ein Ding mercket. Vważájacy pilno/ Attentus,a,um, fleiſſig auffmerckend.

Vważánie / Rozważánie / Animadverſio, onis,g.f.Diſpicientia,æ,g. f. Auffmerckung / Betrachtung / Außrechnung.

Vważony/Animadverſus,Appenſus,Expenſus,a,um,wolbetracht vnd erwogen.

Vwiąznąć/ Hærere, Hæreſcere , Adhærere, Adhæreſcere, Inhæreſcere, Obhærere,hangen/ anhangen/ hafften/ ankleben / behangen / aneinander hangen/hengen bleiben/beſtecken bleiben.

Vwiednąć/Collabefieri, verdorren.

Vwieść / Subducere , wegnehmen / ſtehlen/ heimlich abführen/entführen.

Vwijáć /Involvere, vberwinden / zuſammen winden/einwinden.

Vwijáć ſie / Obverſari, vmbher gehen.

Vwikłány/Impeditus,a,um, verwirrt.

Vwiſły/Pendulus,a,um,hangend.

Vwłaczáć/ Detrahere, Elevare, verachten/ ring ſchätzen/ leichtern/verkleinern. Vwłaczáć czći/honoru/Detrahere alicui,De fama alicujus detrahere, einem ſeine Ehre abſchneiden.

Vwłaczájacy pieniedzy publicznych / Averſor pecuniæ publicæ, Entfrembder des gemeinen Gelds.

Vwłaczánie / Derogatio , onis , g. fœ. Abbrechung/ Vervnglimpffung.

Vwolnić/Vwalniáć/ Donare rude, Laxare, Remittere, einen frey laſſen.

Vwrzáły/ Percoctus,a,um, Wolgekocht.

Vymowáć/ Imáć/ Prehendere, Erwiſchen/ ergreiffen.

Vzbrajáć / Armare , Communire , Munire, Munitare, Loricare , Bewaffnen/ befeſtigen/bewahren/den Leib wieder den Feind bewahren/ ein Koller/Harniſch/ Pantzer oder dergleichen anlelegen/anziehen.

Vzbrajájacy/Munitor,oris,g.m. Bewahrer/ Befeſtiger/Item, Schantzgräber.

Vzbrajánie/Armatus,us,g.m. Bewaffung.

Vzbrojony / Armatus , a, um , Gewaffnet. Vzbrojony ná poły/Semiermis, halb gewaffnet.

Vzdá/Frenum,i,g.n. Zaum/Gebiß.

Vzdrawiáć/ Vzdrowić/ Emendare, Sanare, Wiederbringen/heilen/geſund machen.

Vzdrowienie/Sanatio,onis,g.f. Heylung.

Vzdzienicá/ Capiſtrum,i,g.n. Halffter.

Vznánie/ Agnitio, onis, g.f. das Erkentnüß.

Vżywáć/ Frui, Uſurpare, Uti, Gebrauchen/ nutzen/im brauch haben. Vżywáć czeſto/ Uſitare, frequent. offt gebrauchen.

Vżywálny / Uſuarius,a, um, Uſualis, le, das gebraucht oder genützet wird.

Vżywánie/Uſura,æ,g. f. Uſurpatio, onis,g.f. Uſus,us,g.m. Gebrauch/ Genieß/Nützung/ Gewonheit/Brauch. Vżywánie złe/Abuſus,us,g.m. Abuſio,onis,g.f. Mißbrauch/ Mißbrauchung vnd Beſitzung etwas zueignen. W używániu być/In uſu eſſe, etwa zu dienlich / gemein ſeyn.

Vżywánia dawnośći práwo / Uſucapio, onis,g.f. Vberkommung/ Beſitzung durch langem Gebrauch/Eigenſchafft / Eigenthumb/ das durch ruhige Beſitzung etlicher Jahren im rechten außgetruckt überkommen iſt/ein liegendes Gut durch dreyſſig/ ein fahrendes Gut durch drey Jahre. Vżywánia dawnośćią práwá doſtáć/Uſucapere, mit oder durch langem Gebrauch überkommen/ erlangen/ beſitzen.

W/In, Intra, Præposit. In/innerhalb. W domu/ In domo, im Hause. We czterech lectech/Intra quatuor annos, innerhalb 4. jahren.

W krotce/ Propediem, adverb. des nechsten Tages/ in kurtzem/ gar bald.

W ktorą stronę/Quorsus, Quorsum, adverb. Wohinwerts/gegen welchem orthe.

W prawo/Dextrorsum, Dextrorsus, Dextroversum, adverb. auff der rechten seiten hinauß/ oder gegen der rechten Hand.

W recz/Cominus, adverb. von nahem/oder in der nähe.

Wab/Elecebra, Illecebra, æ, g. f. Illectus, us, g. m. Illicium, ij, g. n. Illectamentum, i, g. n. Illex, icis, g. o. Perlecebra, æ, g. f. Anreitzung/Lockspeise/ Körnung/ Außlockung.

Wabiacy/ Allector, oris, g. m. Invitabilis, e, Invitans, antis, g. o. Pellicator, oris, g. m. Anreitzer/hinzulocker / Betrieger mit glatten worten.

Wabić / Allectare, Allicefacere, Allicere, Escare, Illectare, Illicere, Invitare, Perlectare, Perlicere, Prolectare, Prolicere, Hinzu locken/ hinzu reitzen/schmeicheln/anreitzen/anlaß geben/ herfür locken.

Wabny/Illecebrosus, a, um, voll schmeichlens/ Anreitzung/der anreitzt/anlockt.

Wachać/ Odorari, Olfacere, Olfactare, riechen/schmäcken/einen Geruch empfahen.

Wachający/Odorans, antis, g. o. riechend.

Wachel/Wachlarz / Flabellum, i, g. n. ein Wedel/ damit man das Fewer auffwehet.

Wada/Macula, Menda, æ, g. fœ. Mendum, i, g. n. ein angeborner Fehl/Mangel/Anmahl/Irrthumb. Wadę mający / Mendosus, a, um, Gebrechlich / das einen Mangel oder Fehl hat.

Wadzić się / Tricari, Zancken.

Waga/Dinosis, is, g. f. Libra, æ, g. f. Libramen, inis, g. n. Libramentum, i, g. n. Pondus, eris, g. n. Trutina, æ, g. fœ. ein Gewicht/Waage. Waga rowna/ Æquilibrium, ij, g. n. gleich Gewicht.

Waga olowiana powrozobiegom służąca/ Halter, vel Halteres, is, g. m. eine Bleykugel/welche die in den Händen tragen/ so da tantzen oder auff dem Seyl gehen/damit sie gewisse Tritt thun können.

Waga / u wozow/ Jugum, i, g. n. Wagenschwengel/ daran die Pferde fürm Wagen ziehen.

Wagi rowney/Æquilibris, e, Gleichwichtig.

Wegl/Anthrax, acis, g. m. Carbo, onis, g. m. außgeleschte Kohlen. Wegl rozpalony/żarzysty/ognisty/Pruna, æ, g. f. brennende Kohl. Weglik/Carbunculus, i, g. m. ein kleine Kohl.

Wagry/Wegry / Vari, orum, pl. num. g. m. Sommerflecken/ Sonnenspressen/ Finnen.

Wahać się/chwiać/cholebać się /Labascere & Labasci, Fluctuare, Nutare, Pendere, Vacillare, Titubare, anheben bewegt zu werden/schwancken / wanckelmütig werden / zweiffeln/ wancken/ fallen von einer seyten zu der ander wie die Wellen/ Schwancken mit den Füssen wie die truncke nen Leuthe pflegen/gnappen.

Wahający się/ chwiejący się/ cholebiący się/Animus suspensus, schwanckend/ ungewiß.

Wakacya/ Otium, ij, g. n. Stillstehung von der Arbeit/ Feyerung/Friede/gute Tage.

Wał/ Agger, eris, g. m. Vallum, i, g. n. Vallus, i, g. m. Bollwerck/Schantze/Schütte/Wall. Wał tajemny/ Vallum cæcum, ein verborgen heimlich Bollwerck. Wał stawiać / Vallare, Verschantzen. Plac prozny miedzy wałami / Intervallum, i, g. n. Lücke/die weite zwischen den wällen. Wałem obwodzić / Circumvallare, mit Bollwercken umbgeben / mit Schantzen umbgeben/belägern.

Wał na wodzie / Fluctus, us, g. m. Unda, æ, g. f. Mons aquæ, Wasserwällen. Wał morski/ Moles in mari, Meerwällen. Wały pobudzać/ Undare, Wasserwällen machen.

Wał krosienny / na ktorym płotno zwijają/ Jugum, i, g. neut. der Windbaum eines Webers. Wałek okragły/Cylindrus, i, g. masc. ein Waltze/oder was leicht zu waltzen ist.

Walać się/ Volutari, sich wältzen.

Wałach/Cantherius, ij, g. m. Equus castratus, ein verschnitten Roß/ein Walach.

Walący się/ Ruinosus, a, um, fällig.

Walanie/Cylisma, atis, g. n. latin. Volutatio, onis, g. f. Waltzung. Walania mieysce/Volutabrum, i, g. n. Mistpfütz/da sich die Säw waltzen.

Walecznie / Bellicose, adverb. Tapfferlich.

Walecznik/Duellator, Pugnator, oris, g. m. Ein streitbar Mann/ ein Kämpffer.

Waleczny / Armipotens, Bellipotens, entis, g. o. Pugnax, acis, g. o. streitig/ streitbar/gewaltig und mächtig im Kriege.

Wałek do toczenia ciężarow/ Palanga, æ, g. fœ. eine Rolle/ Wahle/Welle/ ein sinwel rund

Holtz

Holtz/ das man vnter etwas leget/ vnd darauff wallet/ rollet.
Wáić/ Arietare, zu boden werffen.
Wálkarz/ Fullo,onis, g.m. Naca vel Nacca, æ,g.m. Walcker/ der mit Woll vmbgehet.
Wálkowáć/ Wałkiem toczyć/ Palangare, eine Burde auffwallen/ rollen/ etwahin führen.
Walkowánie/Volumen,inis,g.n. Waltzung.
Wálkowány/ Volutatus,a, um, gewaltzt.
Wálkowniczy/ Fullonicus, Fullonius,a, ū, Das zum walcken gehöret.
Wálkujacy/ Volvens,entis, g.o. partic. rollend/ wältzend.
Wánná/ Alveus,i,g.m. Cupa,æ,g.f. Labrum, Solium, Vallum,i, g.neut. Wasserstande/ Bütte/ Wannen.
Wapienniczá/ Calcaria fornax, vel, Calcaria,æ,g.fœm. absolutè, Calcatorium, ij, g.neut. Kalckofen.
Wapiennik/ Calcarius,ij,g.m. Kalckbrenner.
Wapno/ Calx,calcis, g. fœ. Kalck. Wapno tynkowe/ Calx tectoria, Kalck zu weissen.
Wárcab/ Calculus,i, g. m. Brettstein.
Wárcabnicá/ Alveolus, Fritillus,i,g.m. ein Brettspiel.
Wárchoł/ Perturbator,oris,g.m. Rabula,æ, g.m. Trico,onis,g.m. Vitiligator,oris,g.m. Betrüber/ Zerrütter/ Plauderer/ Schwätzer/ Vnnützer Jurist/ Haderhafftig/ Der jhme nichts nehmen läst/ ein Haderer/ Verwirrer/ Vnruhiger/ Häderrig/ Eygenrichtig/ Dem man kein lachen kan abbringen/ Bruder Ernst/ Klaffer.
Wárczeć/ Mutire, Ringere, Ringi, heimlich reden/ gilbtzen/ die Zäen blecken/ verbeissen/ verschweigen/ sich rümpffen/ sich winden/ vnwürsch seyn/ das Maul zersperren.
Wárgá/ Labium, Labrum, Labellum,i, g. n. Labia,æ,g.f. & Labiæ,arum,pl.n. Lefftzen/ Lippen.
Wárgáty/ Brochus, Bronchus,a,um, Chilo, onis,g.m. Labeo,onis,g.m. Labrosus,a,um, der grosse Lefftzen hat/ oder/ dem die Vnternzän vnd Lefftzen mit sampt dem Kinne weiter außgehen denn die obern.
Wárk/ Wárczenie/ Rictus, us, g.masc. Das schnarren/ der Groll.
Wárkocz/ Vibratus capillus, Haarzopff.
Wárowáć sobie/ Satisaccipere, Versicherung nehmen/ sich lassen versichern mit Bürgen/ Jhm einen Bürgen setzen lassen.
Wárowáć co komu/ ewikcyją ná się przyjmowáć/ Mancipio dare, zu eygen eingeben.
Wárowáć się czego/ Declinare, Cavere, vermeiden/ fliehen/ sich für einem hüten.
Wárowánie się/ Declinatio,onis, g.f. Vermeidung.
Wárowny/ Cautus, Tutus,a,um, versichert/ woll bewahrt.
Wárßtát/ Ergasterium,ij, g.n. Fabrica, Officina, Opificina, æ, gen. fœm. eine Werckstat/ Werckladen.
Wártá/ Custodiæ,arum,g.f. pl.n. Wächter.
Wártáczká/ Wártolká/ Spondylus, seu Sphondylus, Trochus,i,g.m. Verticula,æ,g.fœ. Verticulum, Verticillum,i,g.n. ein Spinnwirtel. Podobny do wártaczki/ Verticillatus, a,um, wie ein Spinnwirtel gestaltet.
Wártowáć/ Versare, hin vnd her kehren. Wártowáć ksiegi/ Volvere libros, Versare auctores, Evolvere libros, Bücher auffthun vnd blättern.
Wártowánie/ Evolutio,onis,g. fœ. Außwicklung/ Aufknüpffung.
Wárunek kontráktowy/ Cautio, Conditio, Evictio, Satisdatio, onis, g. f. Satisdatum, i, g. n. Versicherung/ Fürsehung/ Beding/ Andingung/ Behauptung/ Beweiß/ das ein ander etwas wiedergeben muß/ Eine Schuld dafür einer Bürge ist.
Wárunkowy/ Cautionalis,e, versicherlich.
Wárzechá/ Rudicula, Tudicula,æ, g. f. Ein Kochlöffel/ ein Steck/ damit man die Ding so auff dem Fewer kochen/ pfleget zu rühren/ ein Rührstecke/ Rührleffel.
Wárzenie/ Coctio,onis, g.f. Coctura,æ, g. f. Die Kochung/ das ein Ding kochet.
Wárzony/ Elixus,a,um, gekocht/ gesotten.
Wárzyć/ Coquere, Elixare, sieden/ kochen/ Wárzyć czesto/ Coquitare, & Coctitare, frequent. offt kochen. Wárzyć znowu/ Recoquere, wiederumb kochen.
Wárzysty/ Coctibilis, Coctilis, e, Das sich kochen läst oder schon gekocht ist.
Wásag/ Sirpea vehes, ein geflochtener Wagen/ eine Flechte.
Wáski/ Angustus,a,um, eng.
Wásnić/ Inconciliare, Inimicare, verwirren/ vneins machen/ anfeinden/ zum Feinde machen.
Wáß/ Vester,a, um, Ewer.

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL 03.01.008

Wászyniec/Veſtras,atis,g.o.ewer Landsmañ.

Wątek u tkaczow/Subtegmen,nis,g.n.Trama,æ,g.f. der Eintrag oder Wefel im Gewebe.

Watlenie/Infirmatio,onis,g.f.Schwächung.

Watlić/ Infirmare, Debilitare, ſchwächen.

Wątpiący/Fluctuans,antis,g.om. particip. Hæſitator,oris, g. m. Zweiffelhafftiger.

Wątpić / Ambigere , Dubitare, Fluctuare, Hærere,Hæſitare,Pendere,Titubare,zweiffeln/ Im Zweiffel ſeyn oder ſtehen.

Wątpićiel/ Opinator,oris, g. m. Wahnwitziger/ der allweg zweiffelt in allen Sachen.

Wątpliwie / Ambiguè , Diffidenter, Dubitanter , Dubiè, Perplexè,Perplexim,Perplexabiliter, adverb. Zweiffelhafftiglich/Mißtrewlich/ vngewißlich.

Wątpliwość/**Wątpienie**/Ambiguitas,atis, g.f. Dubitatio,Hæſitatio,onis, g.f. Hæſitantia,æ, g.f.Offendiculum,i, g.n. Scrupuloſitas,atis, g.f. Suſpenſio,onis, g. fœm. Zweiffel/Vngewißheit/ Zweiffelung. **Wątpliwośći pełny**/Scrupuloſus,a,um,voll Zweiffels. **W wątpliwość przywieść**/**przywodźić**/Injicere ſcrupulum, In dubium revocare,Einem Angſt machen/ In Zweiffel ſtellen.

Wątpliwy / Amphibolus,Ambiguus,Controverſus, Creperus, Dubioſus, Dubius,a, um, Anceps, pitis, g. om. Dubitabilis,e,Perplexus, Suſpenſus, a, um, Zweiffelhafftig/ vngewiß/ Das noch im Zweiffel vnd Span ſtehet.

Wątrobá/ Hepar, atis, g. n Iecur , jecoris & jecinoris, g. n. Leber. **Wątrobká**/Iecuſculum, i, g. n. Leberlein. **Wątrobna chorobá**/ Morbus hepatarius,Leberſucht. **Wątroby chorobę ćierpiący**/Hepaticus,a,um, der eine böſe Leber oder Pein in der Leber hat.

Wąż/ Anguis, is, g. dub. Coluber, bri, g.m. Serpens, entis,g.com. eine Schlange. **Wąż ślepy**/ Amphisbæna,Cæcilia,æ,g.f.Blindſchleiche. **Wąż wodny**/Enhydris,idis,g.f. & Enhydrus, i, g .m. Waſſerſchlang. **Węże noſzący** / Colubrifer, a, um, Der Schlangen vmb ſich trägt. **Z wężámi wojujący**/ Ophiomachus,i, g.maſ. der mit Schlangen ficht.

Ważenie kogo / Æſtimatio, onis, g. fœm. Schätzung/ Achtung/ Lobung / in Ehrenhaltung.

Ważenie czego/ Penſura, æ, g. f. Exagium, ij, g. n. das Wägen.

Ważnik/ Libripens,pendis, g.m. Penſator, oris, g.m. Zygoſtates,æ, g.m. ein Wagmeiſter/ oder/ einer der eine Wage in der Handt hat vnd wiegt. **Ważąca wełnę**/ Libraria, æ, g. fœm. Wollenwägerinn.

Ważny / Gravis, e, Ponderoſus, a , um , wichtiglich/ ſchwer/ läſtig/ überlegen.

Ważny/**przyjęty**/Legitimus, Ratus,a, um, ordentlich nach dem Geſetze/ feſt/beſchloſſen/kräfftig/ gewiß vnd ſteiff.

Ważny/**płátny**/ Momentoſus, a, um, das wichtig iſt vnd viel vermag/ gültig.

Ważyć/ Librare, Pendere, Penſare , Ponderare, Trutinare, Trutinari, wägen/ erwegen/ ſchätzen. **Waży**/ Valet, es gilt.

Ważyć ſobie kogo/**Poważáć**/**Zacz mieć**/ Æſtimare aliquid magni,magno, plurimi,pluris, tanti, Facere aliquem, magni,pluris, plurimi, Magni pendere, Rem aliquam habere gravem,Penſi aliquid habere, Habere aliquid primum, Probare , Reputare, Spectare aliquem, Suſcipere aliquem, loben als gut/ gutachten/ einen vor Augen haben/ viel von einem halten. **Wáżyć ſobie wielce**/Multifacere,hoch achten. **Ważyć mniey kogo** / Poſthabere , geringer achten.

Wbić/ **wbijáć**/ Figere, Inculcare,Incutere, Pangere, einſchlagen / einbleyen / einprügeln. **Wbijáć w ziemię**/ Depangere, in die Erd einſchlagen. **Wbijáć znowu**/Refigere, wieder anhefften/ einſchlagen.

Wbiegáć/ Introrumpere,Incurrere, Ingredi, mit Gewalt einbrechen/hinein lauffen/ hinein gehen. **Wbieżeć między**/Intercurrere, darzwiſchen kommen / darunter lauffen / darzwiſchen lauffen.

Wbieżenie / Intercurſio, onis, g. f. Intercurſus, us, g. m. Vnterkommung.

Wbity/ Fixus, Fiſtucatus,Incuſſus, Pactus, a, um, das mit einem Schlägel eingetrieben/eingeſchlagen iſt.

Wchodźić/ Ingredi,Inire,Intrare, Penetrare, hinein gehen/hinein tringen/hinein kommen.

Wćiekáć/ Illuere, Impluere , Influere, Subinfluere, hinein regnen/ hinein flieſſen. **Wćiekáć między**/ Interfluere, darzwiſchen flieſſen.

Wćieráć/ Interere, einreiben/ einbrocken.

Wćináć/ **wrzynáć**/ Inſecare, einhawen/ einſchneiden.

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL 03.01.008

Wcześnie / Wczás / Attemperatè, Maturè, Opportunè, Tempestive, Tempore, Tempori, adverb. Bey zeiten/zu rechter gelegener zeit/zeitlich/bequemlich.

Wczesność/ Wczás/ Commoditas,atis.g.f. Commodum,i,g.n. Gelegenheit/bequemlichkeit.

Wczesny/Ná czás padájacy/Commodus, Opportunus, Percommodus, Peropportunus, Tempestivus, a, um, füglich/nach dem Wunsch/ gar nützlich vnd geschickt/zeitig/ rechtzeitig.

Wczorá/Heri,adv.temp.Gestern.

Wczoráyßy/ Hesternus,a,um, Gesterig.

Wdeptáć/ Inculcare,einstampffen/ eintreten.

Wdoić/ Immulgere,einmelcken.

Wdowá/Vidua,æ,g.f. Wittwe.

Wdowiec/ Viduus,i, g. m. Wittwer.

Wdowstwo / Viduitas, atis,g.fœ. der Wittwenstand.

Wdrobić/ Infriare, Infricare, Interere,einreiben/einbrocken.

Wdźięcznomowność / Lepor, vel Lepos, oris, g. m. Suaviloquentia, æ,g. fœ. sanffte vnd hübsche Rede/ liebliche Kosung.

Wdźięcznomowny / Dulciloquus, a, um, Suaviloquens, entis, g. o. Suavidicus, Suaviloquus,a,um,von lieblichen reden.

Wdźięczny / Wdźięczen dobrodźieystw / Gratus,a,um, Danckbar. Wdźięcznym być/Habere gratiam, Respondere officijs, sich danckbar erzeigen/danckbar seyn.

Wdźierać śię / Irrumpere, Introrumpere, mit Gewalt hinein brechen/ hineindringen.

Wdźiewáć/Induere,anlegen/anziehen.

Wech/Wachánie/Odoratio,onis, g.f. Odoratus,us,g.m.das Riechen. Wechem ßukáć/Vestigare, dem Gespür nachsuchen/ nachforschen/ nachspüren. Wechu ostrego/Odorisequus,a,ū, Sagax,acis,g.o. Gerüchig/gespürig/ nachspürig/ wie ein Hund der dem Geruch nachspüret.

Wechslerz/Odmieniácz pieniedzy/ Argyrocopus,i,g.m. Argyrognomon,onis,g.m. Collibistes,æ,g.m. Campsor,oris,g.m. Wechseler.

Wedá/ Hamus,i,g.m. eine Angel.

Wedla/podle/ Juxta,Prope,Propter,Secus, præpos.Accus.inserv. Bey/Vmb/ nahe bey.

Wedkarz / Hamiota,æ,g. m. ein Fischer der mit Angeln Fische fähet.

Wedna nić/Linea,æ,g.f.Angelschnur.

Wedrowáć/Peragrare, durchwandern.

Wedźić / Infumare, beräuchern / mit Rauch oder am Rauch diegen/dürr machen.

Wedzidło/ Mońßtuk/ Camus,i, g.m. Frenum,i,g.n. Orea,æ,g.f.|ein Gebiß / Halffter.

Wedźisty / Hamatus,a,um, Hamatilis,e,das man mit Angeln fähet/ od / das sich gerne haacken läst/Hämmig/ das einen Angel hat / oder haken/ an einander gehenget.

Wegielnia/Fornax carbonaria, Kohloffen.

Wegielnicá/Norma,Normula,æ,g.fœ. Winckelmaaß. Wegielnica wymierzony/Orthogonus,a,um, Winckelgerad/ Winckelrecht.

Weglarz/Carbonarius,ij,g.m. Köhler.

Wegląsty/Angulatus, Angulosus, Orthogonus, a, um, Winckelecht/ eckicht / das Ecken hat/ Winckelgerad/Winckelrecht.

Wegorz/Anguilla,æ,g.f. Aal. Wegorz morski/ Congrus, & Conger,gri,g.m. Murena,æ,g.f. Meer Aal.

Wełná/Lana,æ,g. fœ. Vellus,eris,g.n. abgeschorne Woll. Wełna nieochedożona/Succida, Sordida lana, Vellera succida, new abgeschorne Wolle/die noch vngewaschen ist. Wełny owczey plugástwo/ Oesipum,i, g.neu. das Kaat/so den Schaaffen/ ehe sie gewaschen sind/ an der Wollen hängt/ Schaaffbrallen genant.

Wełna robienie/ Lanicinium, Lanificium, ij,g.n. Wollenwerck/ Tuchmacherey.

Wełniány/Laneus,a,um, Wöllin.

Wełniarz/ Lanarius, Lanificus, i,g.m. Wollenschläger/ Wollenweber/ Wollenwercker.

Wełnisty/ (od wełny) Lanarius,a,um, Lanaris,e, Lanatus, Lanosus, Laniger, Lanifer,a, um, das Wollen trägt.

Wełnisty/ (od wełnow ábo wálow) Fluctivagus,Undosus, Undisonus, Undatus,a, um, Undans,antis,g.o. das über die See oder Gewäll schwimmet/ oder wie Wasserwällen rauschend.

Wełnołomny/ Fluctifragus, a, um, das die Wellen zerbricht/zerschlegt/ vngestümlich.

Wemknać śię / Irrepere, Heimlich hineinschleichen.

Wemknienie śię/ Insinuatio, Irreptio,onis, g.f. das heimlich einschleichen/Einschluff.

Wendetá/(zábáwá y stan) Saccaria, Sagaria, Scrutaria,æ,g.fœ. Kauffmanschafft/ Gewerb/ Handthierung mit Lumpen vñ altem Eysenwerck.

Wendetá / mieysce / Wendetárski rynek/

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL 03.01.008

Forum promercale, Forum ſcrutarium, Grümpelmarckt/da allerhand Kleider vnd Haußrath verkaufft wird. **Wendetá niewolnikow** / Catasta, æ, g. fœ. Venalitium, ij, g. neu. der Leibeigen Knechte vnd Mägde Marckt.

Wendetarká / Scrutaria, æ, g. fœ. ein Grempelfraw die alt Haußgeſchirr vnd alt Gerümpel verkaufft.

Wendetarz / Frivolarius, ij, g. m. Mango, onis, g. m Nugivendus, Scrutarius, ij, g. maſc. ein Spengelkrämer / Dockenkrämer / der Weiberzierd vnd Kinderſpiel verkaufft/ Poppenmacher/ Poppenkrämer/Grempler/der alt Haußgeſchirr/ Gerümpel/Eyſen/Lumpen/rc. verkaufft.

Wepchniety / Intruſus, a, um, hineingeſtoſſen.

Weśćie/Weßćie/wjazd / Ingreſſus, Initus, us, g. m. Ingreſſio, onis, g. f. Introitus, us, g. m. Eingang/Eintrit/ Anfang.

Weſelacy śię / Gaudens, entis, g. o. Gratulabundus, a, um, Gratulans, Lætans, Ovans, antis, g. o. Frolockend/ſich frewend/ Frewdenreich.

Weſele/Weſelenie śię/Rádość / Gaudium, Jubilum, i, g. n. Lætitia, æ, g. f. Lætitudo, inis, g. f. Ovatio, onis, g. f. Frewd/Frolockung/ein frewdenreiche Wiederfahrt eines Obſiegers.

Weſele / Nuptiæ, arum, g. f. plur. nu. Hochzeit.

Weſelić śię/Rádowáć śię / Gaudere, Geſtire, Gratari, Gratulari, Hilareſcere, Jubilare, Lætari, Lætificari, Ovare, Triumphare, ſich frewen/ mit Geberden ſich frölich erzeigen/ vor Frewden etwas baaren/ frolocken/ frölich /luſtig ſeyn über einem guten / jauchtzen/ſich gröߠlich frewen. **Weſelić śię bárzo** / Pergaudere, ſich ſehr erfrewen. **Weſelić śię ćicho** / In ſinu gaudere, ſich heimlich erfrewen. **Weſelić śię dármo** / Uſura falſi gaudij frui, ſich vergebens frewen. **Weſelić śię poſpołu** / Congaudere, ſich zuſammen erfrewen/ luſtig ſeyn.

Weſelnie / Nuptialiter, adv. Hochzeitlich.

Weſelny / Nuptialis, e, Hochzeitlich. **Weſelna pioſnká** / Epithalamium, ij, g. n. Hymæneus, ei, g. m. Hochzeitgeſang/Brautlied.

Weſoło / Hilarè, Hilariter, Jucundè, Lætanter, Læte, adverb. Frölich / mit Frewden/ luſtig/ lieblichen/frewdiglich/in Frewden.

Weſołość / Amœnitas, Feſtivitas, Hilaritas, Jucunditas, atis, g. f. Luſtbarkeit / Holdſeeligkeit/ Liebligkeit/Fröligkeit/Luſt/Luſtigkeit.

Weſoły / Amœnus, Delicatus, Feſtivus, Hilarus, a, um, Hilaris, Lætabilis, e, Lætus, a, um, Luſtig/ lieblich / holdſelig/frewdig/frewdenreich.

Weß / Pes, edis, g. m. Pediculus, i, g. m. Lauß.

Weß wodna / źiele / Draco, onis, g. m. Naterwurtz.

Wet/Wzájem / Talio, onis, g. f. Vices, g. f. pl. num. tant. Wiedergeltung/ gleiche Beſchädigung ſo man den zugefügten ſchaden mit gleichem vergiltet / Aug vmb Aug/ rc. **Wet zá wet oddáć** / Hoſtire, Redhoſtire, Retaliare, Referre par pari, Reddere paria, Reddere vicem, Rependere vices, Remetiri, vergleichen/ vergelten/gleich wiederumb geben/gleich mit gleichem vergelten.

Wetchniony / Infixus, a, um, eingeſteckt.

Wety / Bellaria, orum, g. n. plur. num. Epidipnis, idis, g. f. Epidipnidæ, arum, g. f. plur. num. Tragemata, um, g. n. pl. num. Mactea, orum, g. n. pl. num. vel Macteæ, arum, g. f. pl. num. Secunda menſa, Epiphoremata, um, g. n. pl. nu. Pemmata, Epidorpiſmata, Metadorpia, Hypotrimmata, Trogalia, g. n. plur. num. was man zuletzt in der Gaſterey aufffetzt/als Obs/Zucker/rc.

Wewnatrz / Intra, Introrsùm, Introrsùs, adverb. Innwendig/hineinwerts.

Wewnetrzny / Interior, Interius, Innerlich.

Wey/Báwey/Pátrz / Hem, Vah, En, Papæ, Interject. Ey/Sihe da.

Weyźrzeć / Inſpicere, Introſpicere, hineinſehen.

Weyźrzenie / Poyrzenie / Conſpectus, Aſpectus, Inſpectus, Obtutus, & Obtuitus, us, g. m. die Anſchawung.

Wezeł / Nexus, us, g. m. Nodus, i, g. m. Knopff.

Wezełek / Nodulus, i, g. m. dimin. ein Knöpfflein.

Wezłem záwiezowáć / záwiączáć / Nectere, Innodare, Nodare, knüpffen / binden.

Wezgłowie / Wezgłowko / Accubitum, i, g. n. Pulvinar, aris, g. n. Pulvinarium, ij, g. n. ein Hauptküſſen. **Wezgłowie ná ktorym śię łokćiem wſpieráją** / Cubitale, is, g. n. ein Pulſter.

Wezłowáty / Nodoſus, a, um, verknopfft.

Wezownik / Serpentiger, a, um, ein Schlangenträger.

Wezownik źiele / Dracontium, ij, g. neu. ein Kraut/ das man Drackenwurtzel nennet.

Wezownik ná niebie / Anguifer, i, g. m. ſydus, Anguitenens, entis, g. m. Schlangenträger.

Wezowy / Anguineus, Anguinus, Angueus, a, um, von einer Schlangen. **Wezowa ſkorá** /

Ver-

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL 03.01.008

Vernatio, onis,g fœm. abgestreiffte Schlangen-haut. Wężowego rodu/ Serpentigena, æ,g. m. von der Schlangen gebohren.

Wezwáć ná stronę/ Sevocare, besonder an eine seit beruffen/neben sich ruffen.

Wężykowáty / Sinuosus, a, um, das in die Krümm gehet wie eine Schlange.

Wgániáć / Compellere, Impellere, Redigere, Hineintreiben/ einjagen/ hinein stossen.

Wglądáć / Inspicere, Introspicere, hinein sehen. Wglądáć często / pilno / Inspectare, Besichtigen/ fleissig hineinsehen.

Wglądánie/Inspectio,onis,g.f. das einsehen.

Wiáć / Eventilare, Flare, erstauben/ erwannen/werffen/wie das Korn/blasen/wehen. Zboże wiáć/Ventilare frumentum, das Korn wannen/ wörfflen/das Getreyd erlüfften.

Wiádomo/ Swiádomo jest wszystkim / Constat inter omnes, Scitum est, Pervagatus sermo civitatis, Res nota atq; apud omnes pervulgata, Res in vulgus pervulgata, Es ist allen Leuthen bekandt / offenbar/er ist den Leuthen ins Maul kommen.

Wiádomość/ Notitia, æ,g. f. Notio, onis,g.f. Scientia, æ,g. f. das wissen/Wissenschafft/Wissenheit/Verstandt.

Wiádro/ Wéborek/ Craterra, vel Creterra, Mansiterna, æ,g.f. Modiolus, Nanus, i,g.m. Situla, æ,g.f. Urceus, ei,g.m. Urna, æ,g. fœ. Wassergelde/Wasserkrug/Wassereymer/ Zuber/Gelde/ Schöpffeymer. Wiáderko/Sitella, Urnula, æ.g.f. dim. schöpffkrüglein. Wiádro szerokie u wierzchu o jednym uchu/ Nasiterna, æ,g. fœ. Wassergeschirr/wasserkessel/mit handhaben/der weit ist.

Wiádrowy/ Wiádro w się biorący/ Amphoralis, Urnalis, e, das 24. Maß/oder 12. Kannen hält.

Wiádrowy stoł / Urnarium, ij,g.n. Wasserhafen Gestell/oder ein Dreyfuß/darauff die Wassertöpffe stehen.

Wianek/ Corolla, æ,g.f. ein Kräntzlein.

Wianie/ Ventilatio, onis,g.f. das wannen.

Wiárá/Fides, ei,g. fœ. Glaube / Trew. Bog wiáry/Fidius, ij,g.m. nomen prop. Dei præsidis fidei, ein Sohn Jovis, welchen man als einen Vorsteher der Trew vnd Glaubens verehret hat. Wiáry godny / Locuples author, bonæ fidei est, Locuples testis, Certus author, Glaubwürdig genugsam/gewiß/warhafftig/besässen. Do wiáry nowo przywrocony / Neophytos, i, g. m. der newlich zum Glauben bekehrt. Wiárę sobie wzajemnie dániem ręki potwierdźić/ Fidem dextra data sancire, die Trewe mit dargebotener Hand bestetigen. Wiárę záchowáć / Fide stare, Fidem servare, Trew halten.

Wiátr/Flabrum, i,g. n. vel Flabra, orum, g. n. pl. num. Flatus, us,g.m. Ventus, i,g.m. der Wind. Wiátrek/ Aura, æ,g. fœ. Ventulus, i,g.m dimin. sanffte Lufft. Wiátr dobry / Ventus secundus, Ventus ferens, Ventus favens, Ventus secundans, guter Wind. Wiátr dobry wieje/Operam dat ventus, der Wind ist gut vnd gelegen. Wiátr dobry mieć / Aura uti, dicuntur naves, guten Wind haben. Wiátr zły/ przećiwny / Reflatus, us,g.m. Ventus adversus, Ventus gravis, Reflans ventus, gegen Wind. Wiátr gwałtowny / Vesaniens Ventus, der vngestümme wind. Gdy wiátr wiał gwałtowny / Vesaniente vento, als der wind vnsinnig / wütend / vngestümmig worden. Wiátr wschodny práwy/Subsolanus, i,g. masc. der wind von Auffgang oder Morgen. Wiátr wschodnemu poboczny ku połudnowi/ Apeliotes, æ, g.m. Eurus, Euronotus, i,g.m. der Ostwind. Wiátr wschodnemu poboczny ná pułnocy/ Cæcias, æ, g. m. ein Ortwind zwischen dem Aquilone vnd Euro, zeucht das Gewölcke zu sich. Wiátr południowy / práwy/śrzedni/Auster, stri,g.m. Notus, i, g.m. der Mittagswind/Südwind. Wiátr południowemu poboczny ku wschodowi/ Euronotus, Euroauster, stri,g.m. Süd-Süd-Ost. Wiátr południowemu poboczny ku záchodowi/Altanus, Euroafricus, Libonotus, i,g. m. Nordwest-Wind. Wiátr záchodny práwy/ Favonius, Zephyrus, i,g.m. Westwind / von Abend oder Vntergang. Wiátr záchodnemu poboczny ku południowi/ Africus, i,g. m. Carba, æ,g. masc. Südwestwind. Wiátr záchodnemu poboczny ná połnocy / Corus & Caurus, i,g.m. Argestes, æ, g. m. Nordwestwind / West-Südwest. Wiátr połnocny práwy/Septemtrio, onis,g.m. Aparctias, æ,g.m, Septentrionarius, ij,g.m. Nordwind/ von Mitternacht, Wiátr połnocnemu poboczny ku wschodowi/ Aquilo, onis,g.m. Boreas, æ,g.m. Nord-Ost. Wiátr pułnocnemu poboczny ku záchodowi / Thrascias, æ, g. m. einer von den Winden so zwischen Mitternacht vnd der Son-

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL. 03.01.008

Sonnen vntergang herwehet. Wiátr corocżny ktory około dźieśiątego dniá kánikuły po- czawszy / áż do końcá sámego látá zwykł wiáć/ Eteſiæ,arum,g.m.pl.nu. Jährliche Wind/ die im Sommer auff gewiſſe zeit / nemblich in den Hundstagen von Mitternacht wehen. Wiátr burzliwy we Fránciey w Delfinatu zwy- czáyny/Circius,ij,g. m. ein vngeſtümmer wind/ der ſonderlich im Delphinat wähet.

Wiátronogi/ Aëripes,edis,g.omn. Schnell/ vnd Leicht.

Wiátrowiſko/Conflages,um,g.f. plur. num. ein Ort da der Wind allenthalben zukommen kan vnd bewehen.

Wiąz/ Ulmus,i,g. f. Vlmenbaum.

Wiązáć/ Evincire, Faſciare, Ligare, Nectere, Nodare, Viere, Vincire, binden/ knöpffen/ mit Banden verbinden.

Wiązań / Manipulus, i, g.m. eine Handvoll/ ein Bunt.

Wiązánie/Catenatio,Nexio,onis,g.f.Nexus, us, g.m. Vinctura,æ,g.f. eine Niete/Zuſam̃enfug/ Verhafftung/ Verknüpffung/ Verſtrickung / das Binden/ Bund/ Band.

Wiązanká/ Wiązká czego/Snopek/ Dragma,atis,g.n.& Dragma,æ,g.f. Faſcia, æ,g.fœ.& Faſcis,is,g.m.Scopæ,arum,g.f.pl. nu. ein Handvoll/Büſchlein/oder Bürdelein.

Wić/Witká/Vimen,inis,g.n.Vimen lentum, eine Wiede von Weiden oder ſonſten.

Wić/ Plectere,in einander wickeln/flechten.

Wicher/Ecnephias, æ,g. m. alijs,g.f.Turbo, inis, g.m. Typhon , onis , g. m. Sturmwind/ Windwirbel / Wolckenbruch.

Wichrowáty / Wichrzáſty / Burzliwy/ Procelloſus,Tempeſtuoſus,Tumultuoſus,Turbidus,Turbulentus,a,um, Stürmig/ vngeſtüm̃/ voll Vngewitter/Trübe/Vnruhig/Zänckig.

Widáć/ Viſere, beſehen/ ſehen.

Widelce/ Creagra,Fuſcinula, æ, g. fœm. ein Fleiſchgabel. Widelce trzyrogie / Fuſcina, æ, g. f. eine Gabel mit drey Spitzen.

Widły / Bidens, entis, g. m. Furca, Furcula, Furcilla, æ, g. f. Gabel. Widły gnoyne / Furcilis, vel, Furcillis,is, g. fœ. Miſtgabel. Widły oracze/ Merga,æ, g.f. eine Korngabel.

Widoczny/ Conſpicuus, Propatulus,a,um, Achtbar/ ſcheinbar/ Weltkündig/ offentlich/ Das man ſehen vnd greiffen kan/ klarſichtig.

Widok/ Monſtrum, Oſtentum, i, g. n. Phaſma,atis,g.n. Viſio,onis,g.f. Viſum,i,g.n. Viſus, us,g.m. ein Wunder/Wunderzeichen/ein Geſicht/ Einbildung/ fürkommend Geſicht. Widok fántáſtycki/obłudá/Phantaſma, atis, g.n. ein Geſicht oder Erſcheinung im Traum oder Schlaff.

Widok / Dźiwowiſko krotofilne/ publiczne/ Scæna,æ, g.f. Spectaculum,i, g.n. Schawſpiel.

Widok/Spectatio,onis, g.fœ. Das Anſehen/ Schawung.

Widokowy/Theatricus,a,um,Theatralis,e, Das zum Schawplätzen/Schawſpielen gehört.

Widomy/Aſpectabilis,Viſibilis,e, ſichtbar.

Widzący/ Oculatus, Oculatiſſimus, a, um, Das man von weitem vnd fernen/oder allenthalben ſehen kan/ ſichtig/ wolgeäuget/ ſehend.

Widzenie/ Viſio,onis, g.f. Viſum,i, g. n. Viſus,us,g.m. das Geſicht. Widzenia godny/ Viſendus, a, um, beſehens werth/ woll werth zu beſchawen.

Widziány/Conſpectus,Viſus,a,um, beſehen. Widziánym być/ Conſpici, Apparere, erſcheinen/ daß man geſehen werde.

Widzieć/ Cernere, Conſpicari, & Conſpicere, Proſpicere, Videre, ſehen/ſchawen.

Wiec/ Igitur,Ergò,Conjunct. Proin, Proinde, Tum, adverb. Derohalben/ Vnd weiter.

Wiecey/Amplius,Plus,Magis, adverb. mehr.

Wiecierz/ Funda,Naſſa, æ, g.f. Naſſa ex filis, orbibus aliquot ligneis diſtenta, Fiſcherreuß.

Wieczerza/Cœna, Veſpertina,æ,g.fœ. Das Abendeſſen/Nachtmahl. Wieczerza domowa/ Domicœnium,ij,g.n. einheimiſch Nacht-Abendmahl. Podjeść ſobie ná wieczerzy / Subcœnare, woll zu Nacht eſſen. Kazáć wieczerzą nágotowáć/Imperare cœnam, ein Nachtmahl zuzurichten/ zuzurüſten gebieten/ befehlen.

Wieczerzáć/Cœnare , zu Nacht eſſen. Wieczerzáć czeſto / Cœnitare , frequ. offt vnd viel zu Nacht eſſen. Chćieć wieczerzáć/ Cœnaturire , Begierde haben Abends zu eſſen.

Wieczerznik/ Cœnaculum,i, g.n. Cœnatio, onis, g. f. ein Orth da man das Nachtmahl iſſet/ Abendmahl hält.

Wieczerzny/ Wieczerny/ Cœnaticus, Cœnatorius,a,um, Das zum Abend-oder Nachteſſen gehört.

Wie-

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL 03.01.008

Wieczko/Operculum,i,g.n. ein Deckel

Wiecznie/ Ná wieki/ Æternò, Æternùm, Immensùm, Perpetuò, Perennè, adver. Allzeit/ In Ewigkeit/ fort vnd fort/ Ewiglich.

Wieczność/ Æternitas, atis, g.f. Ævum, i, g.n. sing. tant. Perennitas, Perpetuitas, atis, g. fœm. Ewigkeit/ Langwirigkeit.

Wieczny/ Wiekuisty/ Æternus, Æviternus, Perpetuus, a, um, Perennis, e, Sempiternus, a, um, Ewig/ immerwährend. Wiecznym uczynić/ Æternare, vnsterblich machen.

Wieczor (Nomen) Vesper, eris, g. m. & Vespera, æ, g. f. Vesperus, eri, g. m. Vespernum, Vespertinum tempus, Serum diei, Præceps in noctem diei tempus, Dies in noctem vergens, Der Abend/ Abendzeit. Wieczor pozny/ Lumen serum, späther Abend.

Wieczor/ Wieczorem/ Vesperè, Vesperi, Pervesperi, Serò, adverb. des Abends/ zu Abend/ späth. Ku wieczorowi/ Primo vespere, Vesperascente die, gegen Abend.

Wieczorny/ Vesperalis, e, des Abends.

Wiednać/ Arere, Arefieri, Exarefieri, Flaccere, Flaccescere, Inarescere, Marcere & Marcescere, verwelcken/ dürre werden.

Wiedzacy/ Conscius, a, um, Sciens, entis, g. om. Wissend/ Wissenschafft habend/ Wissenhafft.

Wiedzieć/ Scire, Tenere, wissen. Wiedzieć przed tym/ Prænoscere, Præscire, Præsciscere, vorwissen/ vorkennen.

Wiejácz/ co wieje/ wywiewa zboże/ Ventilator, oris, g. m. der das Geträyde wörffelt/ lüfftet/ wannet/ Fruchtwanner/ Kornhüter/ Erlüffter.

Wiejáczká/ Szuflá do wiania/ Capisterium, Ventilabrum, Velabrum, i, g.n. eine Wanne/ Worffschauffel.

Wiek/ Ætas, atis, g.f. die Zeit jedes Alters.

Wieko/ Operculum, i, g.n. ein Deckel.

Wiekowáć/ Perennare, Perpetuare, Immer währen/ immerdar beharren/ aneinander stets verharren/ währhafftig seyn.

Wielbić/ Honorificare, Magnificare, hoch rühmen/ groß machen/ mit Worten erheben/ loben.

Wielbład/ Camelus, i, g.m. Dromas, adis, g. m. Camelthier. Wielbładow opátrowánie/ Camelasia, seu, Camelaria, æ, g. fœ. die Hütung der Camelthier. Wielbładorys/ Camelopardalis, is, g. m. ein Greiff.

Wielbładnik/ Camelarius, ij, g.m. Cameeltreiber.

Wielbładowy/ Camelinus, a, ū, vom Cameel.

Wiele/ Multùm, adverb. Viel.

Wiele ich? Quot, Quàm multi sunt? wie viel.

Wielebnie/ Veneranter, adv. Ehrerbietlich/ mit Ehrerbietung/ mit Ehrbeweisung/ Ehrbeweißlichen.

Wielebny/ Venerabilis, e, Venerandus, a, um, Ehrwürdig/ Der Ehren werth ist/ oder/ Dem man billig soll Ehre erweisen.

Wielgomyślność/ Magnanimitas, atis, g. fœ. Großmütigkeit/ Herzligkeit des Gemüths.

Wielgomyślny/ Magnanimus, a, um, Großmüthig.

Wielgook ryba/ Oculata, Ophthalmia, æ, g. fœ. piscis, Neunaug.

Wielgouchy/ Vszáty/ Flaccus, a, um, Einer der lampige oder hangende Ohren hat.

Wielka noc/ Swieto/ Pascha, æ, g.f. Festum paschatis, Ostern/ Osterfest.

Wielki/ Colosseus, Colossicus, a, um, Enormis, Grandis, e, Immodicus, a, um, Ingens, entis, g.o. Magnus, Permagnus, a, um, Pergrandis, Prægrandis, e, Spatiosus, Vastus, a, um, Vegrandis, e, großlästig/ vnmäßlich/ hoch/ weit/ mächtig/ übergroß/ über die maaß.

Wielki/ Multus, Numerosus, a, um, Viel.

Wielkonocny/ Paschalis, le, Osterlich.

Wielkość/ Amplitudo, inis, g. f. Enormitas, atis, g.f. Magnitudo, inis, g.f. Granditas, atis, g.f. Moles, is, g.f. Vastitas, atis, g.f. Molimen, inis, g. n. Immanitas, atis, g. fœm. Grösse/ Vbermaaß. Wielkość dziwney/ Visendæ magnitudinis arbor, &c. einer wunderbahren Grösse.

Wielkość liczby/ Multitudo, inis, g. fœ, Vis, vim, à vi, Vielheit/ Hauffe/ Menge/ Macht.

Wielmożnie/ Magnificè, adver. prächtiglich.

Wielmożność/ Potentia, æ, g.f. Opes, opum, opibus, g.f. plu. nu. Gewalt/ Macht/ Herrschung/ Mächtigkeit/ Pracht.

Wielmożny/ Magnificus, a, um, Multipotens, Potens, Præpotens, entis, g. omn. vielmächtig/ Ehrlich/ herrlich/ gewaltig.

Wielodzielny/ Multipartitus, a, um, Multiplex, icis, g.o. vielfältiglich getheilet.

Wielodzielny/ (pytájac) Quotuplex, icis, g. o. wie mancherley.

Wielokßtaltnie / Multiformiter, adverb. mancherley.

Wielokßtaltny/Multiformis,e,mancherley Art/weise vnd Gestalt.

Wielomownie / Loquaciter, Verbosè, adv. mit langem Geschwätz/ mit viel Worten.

Wielomowność / Dicacitas,atis, g. f. Garritus,us, g.masc. Garrulitas, Loquacitas,atis, g. f. Macrologia, æ, g. fœ. Multiloquium,ij,g.n. ein Gepläpper/Geschwätz/Das Plaudern.

Wielomowny/Adoleschos,i,g.masc. Dicax, acis, g.o. Garrulus, Largiloquus,a,um, Loquutor,oris,g.m. Multiloquus, Verbosus,a,um, ein Schwätzer/Plapperer/Plauderer/Auffschneider.

Wielonog / morſki pław / Polypus, i, g. m. vel, Polypus, podis, g. m. ein Meerfisch mit viel Füssen.

Wielonogi/Multipes, pedis, g.o. Vielfüssig.

Wielorąki/ Quotuplus, a, um , wie manches.

Wieloryb/Balæna,æ, g. f, Cetus,i, g. m. vel, Cete, g.n. indeclin. Wallfisch. Wielorybi ſądz/ Cetariæ,arum, g. f. pl. num. vel, Cetaria, orum, g.n. pl. num. grosse Weyher oder Graben/darin man grosse Fische setzt.

Wielowładny/ Multipotens, entis, g.omn. Vielmächtig.

Wieniec/Serta,æ g.f.vel,Sertum,i,g.n.Stemma,atis, g.n. Stephanos,i, g.m. Strophia,orum, g.n. pl.num. Tæniola,æ, g. f. Corona rosea, florea, ein Krantz. Wieniec żołnierſki ábo woienny u Rzymian rozmáity/ Corona,æ, g.f. ein Krantz. Odsieczny wieniec / Corona obsidionalis, *quæ dabatur ei, qui obsidione alios liberavit, eratq; graminea*, ein Krantz von Graß/ der einem Erlöser von der Belägerug ward gegeben. Towárzyſki wieniec/Corona civica, *quæ dabatur ei, qui civem in prælio servavit, ex fronde querna vel ilice*, ein Krantz von Eychästen/ den ein Bürger dem andern gab/ der jhn beym Leben erhalten hatte. Murowy wieniec/ Corona muralis, *ei, qui primus murum subibat, pinnis ornata aurea*, ein güldner Krantz mit Zinnen / der deme / der zum ersten auff der Feind Mawren stieg/gegeben ward. Obozowy wieniec/ Castrensis corona, *ei, qui primus hostium castra inibat, vallis ornata aurea*, ein güldener Krantz/der dem/der zu erst in der Feinde Lager fiel / gegeben ward. Wodney bitwy wieniec/Corona navalis, *ei, qui in navim hostium primus transilivit, aurea rostris ornata*,

ein güldener Krantz mit Schiffspitzen / ward dem gegeben / der zu erst in der Feinde Schiff sprang. Wieniec wáłowy/Corona vallaris, *ei, qui primus hostium valla inibat*, ein Krantz / der dem/ der zu erst über das Bollwerck stieg / gegeben ward. Zwyćięſki wieniec/Corona triumphalis, *Imperatori triumphanti, olim laurea, pòst aurea, unde aureum coronarium*, Ein Krantz von Lorbeerbaum/ welchen der aufftrug/ der einen Triumpff hielte. Wieńcowy/ Coronarius,a,um, Das man zun Kräntzen gebrauchet. Wieńcowe ábo wiąneczne źiołá/ Coronamentum,i,g.n. Blumen/ Kräntz darauß zu machen. Wienczarká/ Coronaria,æ,g.fœ. eine Krantzmacherin. Wienczarz/ Coronarius, Strophiarius,ij, g. m. Stephanopolis,is, Stephanopolus,i,g.m. ein Krantzmacher.

Wieprz/Porcus,i,g. m. Schwein. Wieprz czyśćiony/Majalis,is,g.masc. ein verschnittener Eber/Borch. Wieprz dźiki/ Aper,apri,g.masc. Ein wild Schwein.

Wieprzeniec źiele/Peucedanum,i,g.n.& Peucedanus,i,g.m.herb. Haarstreng/Haarstarck.

Wieprzow karmićiel / Porculator, oris, g. m. Schweinmeister.

Wieprzow karmienie/ Porculatio,onis, g. fœ. Mästung der Schwein.

Wieprzowy / Porcarius , Porcinus, a, um, Schweinen. Wieprzowy przekupień/ Porcinarius,ij,g m. einer der Schweine verkaufft.

Wiercenie/Terebratio,onis,g.f. das Bohren.

Wierćieć/ Forare, bohren. Wierćieć w koło/Circumforare, vmb vnd vmb durchbohren.

Wiernie / Confidenter, Fideliter, & Fidelè, Sanctè, adverb. Fide optima , Summa fide , vnverzagt/freventlich/trewlich/ mit höchster Trew/ mit gutem Vertrawen. Wiernie z kim iść/Fide syncera agere, mit guten Trewen handeln.

Wierność/Fidelitas,atis, g.f. Fides,ei, g.fœ. Getrewligkeit/Glaube/Trew.

Wierny/Fidelis,e, Fidus,a,um, getrew.

Wierß/ Versus,us,gen.masc. Spruch/ Verß. Wierß poetycki / Carmen,inis, g.n. Epigramma,atis,g.n. Hymnus,i, g.m. Metrum,i, g.n. ein Lobgesang/ Carmen/ ein Gedicht das man singen kan. Wierß / w ktorym nic nie zbywa / ani niczego niedostáje ná końcu/ Acatalectos, & Acatalecticus,ci,g.m. ein Verß/dem keine Sylbe mangeln thut/ oder zu viel ist. Wierß / w ktorym

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL. 03.01.008

kym sylábá zbywa / Hypercatalecticum, i, g. n. ein Carmen da eine Sylbe am Ende zu viel ist. Wierß poetycki złe obyczáje gániacy/Satyra, æ, g. fœ. ein Gedicht von mancherley Laster in Ordnung beschrieben. Wierß parzysty / podwoyny/ Distichon, i, gen. neut. ein Gedicht von zweyen Verßen. Wierß poczworny / Tetrastichon, i, g. neu. Vier Verß. Wierß poßostny/ Hexastichon, i, g. neut. Sechs Verß. Wierß co dwie pedes ma/ Monometrum, i, g. n. Carmen oder Verß so zween pedes hat. Co osm ma/Tetrametrum, i, g. n. so acht pedes hat. Co ßeść pedes ma/Hexametrum, i, g. n. so sechs pedes hat. Co pięć pedes ma/Pentametrum, i, g. n. so fünff pedes hat. Co trzy pedes ma/Trimetrum, i, g. n. so drey pedes hat. Do wierßow należący/ Metricus, a, um, Das zu solchen Verßen gehört. Wierße pisáć/ Poëtari, Versificare, Versus facere, Sprüche/ Reimen dichten. Wierßopis/ Epigrammatophorus, ri, g. m. Poëta, æ, g. m. Vates, is, g. com. Versificator, oris, g. m. Reymendichter/ ein Poet. Wierßopiská / Poëtria, æ, g. f. Poëtris, poëtridis, g. fœ. eine Reymendichterin/ Spruchdichterin. Wierßow pisánie/ Versificatio, onis, g. f. Reimendichtung.

Wierzbá/ Salix, icis, g. f. Weide. Wierzbá włoska/ Amerina, æ, g. f. Vitex, icis, g. f. ein Weidebaum/ Keuschbaum.

Wierzbiná/ Salicetum, & per syncopationem, Salictum, i, g. n. da Weydenbäum stehen.

Wierzbowy/ Saligneus, Salignus, a, um, Weiden/ auß Weiden gemacht.

Wierzch/ Fastigium, ij, g. n. Summitas, atis, g. f. Summitudo, inis, g. f. die Spitze/ Höhe. Wierzch domu/ ꝛc. Culmen, inis, g. n. der Gipfel oder First eines Hauses. Wierzch gory/ Cacumen, inis, g. n. die Spitz oder Gipffel eines Berges. Wierzch czynić/ Fastigiare, auffwerts außspitzen.

Wierzchnicá/ Laconicum, i, g. n. Schwitzbanck/ trucken Schweißbadt / eine Stube.

Wierzchołkowy/ Supernas, atis, g. o. Das von oben herab kommet.

Wierzchowáty/ Iugosus, a, um, Gegipfelt/ gespitzet/ hoch vnd stötzig.

Wierzchowáty/ Cumulatus, a, um, auffgehäuffet.

Po wierzchu/ Extrorsùs, Supernè, adv. Extrorsùm, adv. herauſwerts / oben herab.

z Wierzchu/ Forinsecùs, adv. ausserhalb.

Wierzgáć/ Calcitrare, hinten außschlagen.

Wierzgáiący/ Calcitro, onis, g. m. Calcitrosus, a, um, der hindenauß schläget wie ein Roß.

Wierzgánie/ Calcitratio, onis, g. f. Calcitratus, us, g. m. das Hinden außschlagen.

Wierzyć/ Credere, gläuben.

Wierzyćiel/ Pożyczálnik / Creditor, oris, g. m. ein Außleyherr/ der einem etwas borget.

Wierzysko / Locus lignis concidendis destinatus, Area lignariorum vel fabrorum, Spähnhauffen.

Wieś/ Pagus, Vicus, ci, g. m. Villa, æ g. f. ein Dorff/ Meyerhoff. Wioská/ Viculus, li, g. m. dimin. ein Dörflein. Część wśi/ ktorą kto lennym práwem trzyma/ Villa rustica, der Theil deß Meyerhoffes / da der Meyer oder Schafner oder der Lehenmann in sitzt. Dwor we wśi/ Villa urbana, quæ & prætorium dicitur, der theil deß Meyerhofes/ da der Lehnherr in sitzt/ ist etwas herrlicher gebawet dañ deß Meyers Behausung / Lusthauß / Lusthoff. Po wśiách / Pagatim, Vicatim, adv. von einem Dorff zum andern. Mießkaiący we wśi/ Villanus, g. m. der im Dorff wohnt/ Bawrsmann.

Wieść/ Fama, æ, g. f. Rumor, oris, g. m. Nomen, inis, g. n. Gerücht/ Geschrey/ Sag.

Wieśienny / Earinus, Vernus, a, um, deß Frühlings.

Wieśniáctwo / Rusticitas, atis, g. fœm. Grobheit.

Wieśniak/ Paganus, i, g. m. Ruricola, æ, g. m. Rusticus, ci, g. m. Bawersmann / Dorffmann/ Ackermann/ Pawer.

Wießczbá/ Diuinatio, Hariolatio, Vaticinatio, onis, g. f. Vaticinium, ij, g. n. Weissagung/ Warsagung. Wießczbá z ptakow/ Auguratio, onis, g. f. Auspicatus, us, g. m. Auspicium, ij, g. neut. Weissagung ab den Vögeln. Wießczbá z trzew/ Auspicina, Haruspicina, æ, g. f. Haruspicium, ij, g. n. Wahrsagung aus beschaweten Ingeweid der Thier. Co do wießczby z trzew należy/ Haruspicinus, a, um, das zu solcher Wahrsagung gehöret. Wießczbá z wnętrznośći/ Extispicium, ij, g. n. Extispicina, æ, g. f. Warsagung so genommen wird aus dem Ingeweide. Wießczbá z wody/ Hydromantia, æ, g. f. eine Manier warzusagen aus Anschawung

deß

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL 03.01.008

deß Wassers. Wieszczbá z ziemie/ Geomantia, æ, g. f. Warsagung aus der Erden Anschawuug.

Wieszczbiárnia/ Auguraculum, i, g. n. ein Ort da man weissaget/ wahrsaget.

Wieszczbiárstwo/ Auguratus, us, g. m. die Ehrwürde/ Ampt deß Weissagens/ Wahrsagens.

Wieszczek/ Conjector, Divinator, oris, g. m. Hariolus, Prænuntius, Præsagus, i, g. m. Prodigiator, oris, g. m. Propheta & Prophetes, æ, g. m. Vates, is, g. c. Außleger der Träum/ Muthmasser/ Weissager/ ein Vormerckender/ der ein Ding vorsagt ehe es geschehen/ Außleger der vnglücklichen Wunder/ Weissager/ Warsager/ Verkündiger. Wieszczek z błyskáwice/ Fulgurator, oris, g. m. Der das Blitzen anschawet vnd darauß zukommende Ding saget. Wieszczek z komplekſyey człowieczey/ Metaposcopus, pi, g. m. ein Warsager auß Anschawen der Stirnen eines Menschen. Wieszczek z ptakow/ Augur, uris, g. m. Auspex, icis, g. m. d' ab dem Vogelgesange weissaget. Wieszczek z ręku/ Chiromantes, is, g. m. ein Weissager aus den Händen. Wieszczek z trzew/ Aruspex, Haruspex, icis, g. m. Warsager aus beschaweten Ingeweid der Thier. Wieszczek z pátrzenia na umárłych/ Necromantes, æ, g. m. Ein Warsager aus Anschawung deß todten Cörper. Wieszczek z wnętrznośći/ Extispex, icis, g. m. ein Warsager aus beschawung deß Gehencks. Wieszczek z ziemie/ Geomantes, is, g. m. ein Warsager der aus Beschawung der Erden weissaget.

Wieszczká/ Hariola, Præsaga, æ, g. f. Prophetis, idis, vel, idos, g. f. Prophetissa, æ, g. f. eine Warsagerin/ eine Vermerckende/ die ein Ding zuvor sagt ehe es geschehen/ Prophetinn. Wieszczká z ptakow/ Augur, uris, g. f. Auspex, icis, g. f. die ob dem Vögel weissaget. Wieszczká z trzew/ Aruspica, Haruspica, æ, g. f. eine Warsagerin aus beschaweten Ingeweid dor Thier.

Wieszczy/ Auspicalis, Auspicialis, e, das etwas anzeigt oder deutet/ oder das zum Weissagen dienet.

Wieszczyć/ Augurare & Augurari, Divinare, Hariolari, Ominari, Profari, weissagen/ warsagen/ Losen Gutes oder Böses. Wieszczyć z ptakow/ Auspicari, Gemercke nehmen ab den Vögeln. (gung.

Wietrzenie/ Ventilatio, onis, g. fœ. Erlüffti-

Wietrzny/ Ventosus, a, um, windig.

Wietrzyć/ Ventilare, erlüfften/ Lufft machen.

Wietrzysty/ Ventosus, a, um, voll winden.

Wiewiorká/ Sciurus, i, g. m. ein Eichhorn.

Wieyski/ Paganicus, Rusticarius, Rusticulus, a, ū, Dörfisch/ Pawrisch. Wieyski żywot wieść/ Villicare & Villicari, Bawrenwerck treiben.

Wieyskie/ Rusticè, adv. Bawrisch.

Wieyskie nabożeństwo ábo święto/ Paganalia, orum, g. n. pl. n. Bawren fest.

Wieża/ Turris, is, g. f. ein Thurn.

Wieże noszący/ Turrifer, Turriger, a, um, das einen Thurn traget.

Wjeżdżáć słáwnie/ Triumphare, sieghafftiglich einreiten/ triumphiren.

Więzień/ Captivus, Vinctus, i, g. masc. ein Gefangener. Więźniem być/ Teneri vinculis, gefangen seyn.

Więźienie/ Carcer, eris, g. m. Catasta, æ, g. f. Halosis, oseos, osin, g. f. Custodia, Philaca, æ, g. f. Vincula, orum, g. n. pl. n. Captio, onis, g. f. Captivitas, atis, g. f. Kärcker/ Gefangnüß/ Gefangenschafft/ Bande.

Wiązowy/ Ulmeus, a, um, von Vlmenbäumen. Wiązowy lás/ Ulmarium, ij, g. n. da die Vlmenbäume stehen.

Więzozołd/ Ilex, icis, g. f. Steineichel.

Więzozołdowy/ Iliceus, Iligneus, Ilignus, a, um, von solchen Steineicheln.

Więzozołdowy gay/ Ilicetum, i, g. neut. Eichwaldt.

Więzy/ łyká/ troki/ łáńcuch/ Bojæ, arum, g. f. pl. n. Vincula, orum, g. n. pl. n. Eyserne Bande/ Stricke/ etc. Więzy ktorymi szyję ábo nogi w więźieniu wiążą/ Nervus, i, g. masc. Halßeysen/ Fußeysen/ darin man einen Gefangenen legt.

Wieżysty/ Turritus, a, um, mit vielen Türmen besetzt.

Wilcza chorobá gdy kto żrze wiele á nie może się nájeść/ Phagedæna, æ, g. f. d' Vielfraß/ das Freßfieber/ wenn man sich nicht satt essen kan.

Wilcze łyko/ ziele/ Daphnoides, æ, g. f. Daphnoidis, is, g. f. Kellerhals.

Wilczy/ Lupinus, a, um, das vom Wolff ist.

Wilczy mlecz/ Wilcze mleko/ Tithymallus, i, g. m. Wolffsmilch/ herba.

Wilczycá/ Lupa, æ, g. f. eine Wölfin.

Wil-

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL. 03.01.008

Wilgnąć/ Wilgotnąć/ Wilżeć/ Humere, Humescere, Uvescere, Madescere, Rorescere, feucht werden.

Wilgotno/ Odwilgło ná deszcz ábo po dżdżu/ Substillum, i, g. n. feucht Wetter wenn es tröpffet.

Wilgotność/ Wilgość/ Wodnistość/ Humiditas, atis, g. f. Humor, oris, g. m. Uvor, oris, g. m. Feuchtigkeit.

Wilgotny/ Wilgny/ Humidus, Humifer, Humificus, Succidus, Succosus, Udus, Uliginosus, Uvidus, a, um, feucht/ naß/ safftig. Wilgotnym być/ Humere, feucht seyn.

Wilia/ Wilia/ Vigilia, æ, g. f. Feyerabendt.

Wilk/ Lupus, i, g. m. Wolff.

Wilk drzewny/ Stolo, onis, g. m. Suffragines, um, g. f. pl. nu. Nebenschoß am Stamme. Wilk winny/ Pampinarius palmes, ein Rebschoß das alleine Blätter trägt.

Wikłáć/ Wikłáć/ Vpłotáć/ Impedire, Implicare, Intricare, Involuere, Irretire, verwickeln/ verwirren/ einwickeln/ einwinden/ überwinden/ zusammen winden/ ins Netze bringen.

Winá/ przewinienie/ Admissum, i, g. neut. Crimen, inis, g. n. Culpa, æ, g. f. Noxa, Noxia, æ, g. f. Meritum, Vitium, ij, g. neu. Vbelthat/ Sünd/ Fehl/ Schuld/ Laster/ Missethat/ Anklag/ Mißhandlung.

Winá pieniężná/ Mulcta vel Multa, æ, g. f. eine Buß/ auffgelegte Straff. Winę skázowáć/ Irrogare multam, Einem eine Buß aufflegen. Winę bráć/ Multare pecunia, einen an Geldt straffen. Winę oddáć/ Dependere pænas, die Straff geben vnd bezahlen. z Win pieniądze/ Multaticia pecunia, Bußgeldt.

Windá/ Succula, æ, g. f. eine Winde. Windá stojąca prosto/ Kafar/ Ergata, æ, g. f. Auffzug/ Hebstang/ Hebzeug/ Schraube. Windá ktorą z piwnice beczki wyciągáją/ Sucula, æ, g. f. ein Zugwellen/ Zughaspel oder Gewinds/ damit man die Vaß aus dem Keller zeucht. Windowe drągi/ Remissarii vectes, Windstangen/ Windowe wręby/ Chelonium, ij, g. neu, vel Chelonia, æ, g. f. & Chelonia, orum, g. n. pl. n. tant. Hebzüge/ Zustelle/ Zugschenckel oder Balcken/ dartnn die Welle vmgetrieben vnd gehalten wird/ so man etwas schweres aufhebt oder zeucht/ als so man die Vaß aus den Kellern zeucht.

Windarz ktory co winduje/ Vectiarius, ij, gen. masc. Ein Windenzieher/ Auffwinder.

Windowánie/ Subductio, onis, g. fœm. Auffführung/ Auffwindung/ Auffziehung.

Winiárski/ Winiarzowi służący/ Vinitorius, Vineaticus, Vindemiatorius, a, um, Vindemialis, e, Das den Weingärtnern/ oder zum Weinlesen dienlich.

Winiarz/ Pampinator, Vinitor, Vitisator, oris, g. m. Räbsetzer/ Räbpflantzer/ Weingärtner.

Winien/ Winny/ Obnoxius, a, um, schüldig/ Der etwas verwirckt hat/ verstrickt/ verpflicht.

Winnicá/ mieysce/ grunt winniczny/ Vinetum, i, g. n. Weingart/ Weinfeldt/ Weinberg.

Winnicá/ krzew winny/ Vinea, æ, g. f. Weinstock. Winnicá młoda/ Novelletum, i, g. n. ein newgepflantzter Weinberg. Winnicá podwiązána/ Funetum, i, g. n. ein Bogen von Räben/ so gegen einander stehet/ vnd wie ein Räb geflochten ist. Winnicá niezárosła/ nie zielenią się/ Vineæ silentes, Weinräben noch nicht grünend. Winnice nátykáć/ Statuminare, den Weingart mit Räbstöck besetzen.

Winniczny/ Vinealis, e, Vinearius, Vineaticus, a, um, zum Weinberg gehörend.

Winny sklep/ Cella Vinaria, Weinkeller.

Winny státek/ Oenophorum, i, gen. neut. Weingeschirr. Winny szynkarz/ Oenopola, æ. g. m. ein Weinschenck. Winnego szynku dom/ Oenopolium, ij, g. n. Weinhauß.

Winny/ Reus, a, um, Sons, sontis, g. o. Obnoxius, Noxius, a, um, Noxialis, e, schuldig/ straffbahr/ sträflich. Winnym być/ Teneri culpa, mit Schuld behafftet seyn.

Wino/ Vinum, i, g. n. Wein. Winko/ Villum, i, g. n. Weinlein. Wino dawnieysze/ Bihornum vinum, firne Wein. Wino kwáśkowáte/ Vinum acidum, Wein der zu Essig worden ist. Wino łágodne/ Lene vinum, milter Wein. Wino látośie/ Hornum vinum, heuriger Wein. Wino młode/ Mustum, i, g. n. Most. Wino niemieszáne/ Acraton, i, g. n. & Acratos, i, g. m. Vinum merum, lauter/ vngemischter Wein. Wino Ománkowe/ Nectarites, æ, g. f. Alantwein. Wino piołunkowe/ Absynthites, æ, thiten, g. m. Wermuthwein. Wino poślednie/ Deuteria, Lora, vel, Lorea, æ, g. fœm. Vinum cibarium, Lawer/ trewer Wein/ schlechter Wein. Wino przykre/ Vina torva, rauhe/ herbe Wein.

Wino przyprawne/ Aromatites, æ, g. m. Murina vel Myrina, æ, g. f. Vinum saccatum, gewürtzter Wein/ Sackwein. **Wino Bożem drzewkiem przyprawne**/ Abrotonites, æ, g. m. figuratè, neutro jungitur, Wein von stabwurtz gemachet. **Wino Izopem przyprawne** / Hyssopites, æ, g. f. Wein von Ysop gemacht. **Wino Koprem Włoskim przyprawne**/Marathrites vinum, Fenchelwein. **Wino słodkie** / Mulsum, i, g. n. Nectar, aris. g. n. Meth. **Wino spleśniałe**. Vinum mucidum, Konächtiger Wein. **Wino tłoczone**/ Vinum tortivum. Wein vom Nachtruck. **Wino wodą roztworzone**/ Vinum dilutum, Vinum lymphaticum, gewässerter Wein/ vermischter Wein. **Wino warzone**/Defrutum, Passum, i, g. n. Sapa, æ, g. fœm gesottener Wein. **Wino warzyć** / Vinum defrutare, den Most einsieden. **Co do tego wina należy** / Defrutarius, a, um, das zu solchem einsieden gehöret. **Wino wywietrzałe**/Vappa, æ, g. f, verrochener Wein. **Kiedy wino w swojey porze**/ Media ætas vini, wenn der Wein in seinem besten ist/ mittelmessig alter deß Weins. **Wino w beczki zlewać**/ Doliare vinum, den Wein einfassen. **Wina obfitość**/ Vina, Vinacea, vel Vinacia, orum, g. n. pl. n Weingewächs/ viele der Wein. **Winne jadrko**/Vinacea, æ, g. f. Vinaceus, ei, g. m. Weinstein/ Trest. **Winna jagoda**/ Acinus vinaceus, Traubenbeer/ Weinbeer. **Winny szynkarz** / Vinarius, ij, g. m. Weinverkauffer/ Weinschencker. **Karczma gdzie wino przedają/ szynkują**/ Taberna vinaria, Weinhauß/ Weinkeller/ da man Wein schenckt. **Wino pijący** / Vinipotor, oris, g. m. Vinosus, a, um, Weinsäuffer. **Wina niepijający**/ Invinius, Abstemius, a, um, der keinen Wein trinckt. **Wina zbieracz** / Vindemiator, oris, g. m. ein Weineser. **Wina zbieranie**/Vindemia æ, g. f. Weinlese. **Wino zbierać**/ Vindemiare, den Wein ablesen / Herbsten. **Wino czerwone** / Rubellum vinum, rother Wein.

Winować/ Accusare, Culpare, Imputare, anklagen/ beschüldigen / einem etwas zurechnen.

Winowanie/ Accusatio, Criminatio, Culpatio, onis, g. f. Anklagung/ Beschüldigung/ Zurechnung.

Winszować/ Appetere, Avere, Favere, Gratulari, Optare, Precari alicui, Vota facere, wündschen/ begehren/ einem Glück/ Gutswündschen. **Winszować pospołu**/ Congratulari, mit zusammen Glückwündschen. **Znowu winszować**/ Reprecari, wiederumb wündschen.

Winszowanie/Congratulatio, Gratulatio, onis, g. f. Votum, i, g. n. Glückwünschung/ wunsch/ **Do winszowania należący**/Gratulatorius, a, um, das zum Glückwünschen gehöret.

Wior/ Secamentum, i, g. n. Segmen, inis, g. n. Schidia, orum, g. n. pl. n. Späne. **Kosz do wioru**/ Sportæ secariæ, Korb zu den Spänen dienlich.

Wiosło/Remus, i, g. m. Tonsa, æ, g. f. Schiffruder. **Wieysce miedzy wiosłami** / Interscalmium, ij, g. n. die Weite zwischen den Rudern. **Wiosłem robić**/ Remigare, rudern. **Wiosłem robienie**/Remigatio, onis, g. f. das Rudern/ Ruderung. **Wiosłowych ławy**/Iuga, Transtra, orum, g. n. pl. n. Ruderbänck/ Schiffbanck. **Wioseł rząd** / Versus remorum, ein Zeil rudern. **Wiosłowych rządca** / Celeustes, æ, g. m. ein Treiber / Ermahner auff dem Schiff/ das die Ruderknecht gleicher Handt rudern. **Wiosłowy goździ**/ Scalmus, i, g. m. ein rund Holtz auff einem Schiff/ daran man das Ruder fest machet. **Wiosłowy** / Actuarius, a, um, was mit Rudern getrieben wird.

Wiosna/ Ear, earis, g. n. Ver, Veris, g. neut. der Frühling. **Na początku wiosny**/ Vere novo, Primo vere, im Eingang deß Frühlings.

Wiotszeć / Veterare, Veterascere, Vetustascere, alten/ veralten/ alt werden.

Wir/ Gurges, gitis, g. m. Vorago, inis, g. f. Vertex & Vortex, icis, g. m. ein Wirbel / Tiefflloch oder Schlundt.

Wirowaty/ Verticosus, a, um, Voraginosus, a, um, wirberlächtig / voll tieffer grundloser Löcher.

Wirydarskie rzemiesło/ Topiaria, æ, g. f. die Kunst garten zu zieren.

Wirydarz / Viridarium, Viretum, Virectum, i, g. n. ein grüner Lustgarten/ Krautgarten.

Wirydarznik/ Topiarius, Viridarius, ij, g. m. ein künstlicher Gärtner.

Wisieć/ Dependere, Impendere, Pendere, Suspendere, hinab hangen / aufhencken. **Wisieć nad czym** / Propendere, Superpendere, oben überhangen. **Wisieć nad kim**/Instare, dran seyn/ anhalten / vorhanden seyn. **Wisieć ku dołowi**/ Propendere, für sich hängen.

Wiśń drzewo/ Cerasus, i, g. f. Kirschbaum.

Wiśń owoc / Cerasum, i, g. n. Kirsch. Wiśń wielka/ Aquitanica Cerasa, grosse fleischachtige Kirschen.

Wiszący/Pendens, Propendens, entis, g. o. vor, oder nieder hangendt.

Witáć/Przywitáć/Salutare aliquem, Adventum alicui gratulari, Salvum advenisse gaudere, Facere salutationem, Iubere salvere aliquem, Dare salutem, einen wilkomen heissen.

Witálny / Salutatorius, a, um, bequem zu grüssen.

Witánie/Salutatio, onis, g. f. Gruß.

Witay/ Ave, Aveto, Gott grüsse dich.

Witwiná/ Siler, ris, g. n. Bachweide.

Wity/Pactilis, le, Sertus, a, um, gewunden/ zusammen gehefftet.

Wizerunk/Archetypus, i, g. m. Formula, æ, Idea, æ, g. fœ. Vorbild/ Muster/Gestallt. Vstáwiony prosto według wizerunku/Normatus a, um, Nach dem Vorbildt / Muster gerichtet.

Wkładáć/ Insinuare, Insuere, Intergerere, Interjicere, Intexere, Intimare, Reponere, Serere, einschieben/ einschlicken / untermengen / enzwischen bringen/ zwischen einwerffen / einweben und eintragen / hinein legen / setzen / hinzufügen.

Wkłádánie/Wtykánie/Impositio onis, g. f. Impositus, us, g. m. Interpositio, onis, g. f. Interpositus, us, g. m. Parenthesis, is, g. f. Einsatz / Eintrag / Auflegung / Zwischeneinsetzung/ da man einen gantzen Spruch zwischen die Rede einsetzet.

Wkładány/Wtykálny/Imposititius, a, um, auffgesetzt/ eingelegt.

Wklesło czynić/Carinare, außwellen wie ein Schiffboden.

Wkopáć/ Infodere, hinein graben.

Wkopány/ Infossus, a, um, eingegraben.

Wkorzeniony/ Radicatus, a, um, gewurtzelt.

Wkradáć się/ Insinuare, Obrepere, sich hineinschleppen/ einschleichen/ hinein kriechen.

Wkradánie / Insinuatio, onis, gen. fœm. Einschleichung.

Wkrapiáć/ Immulgere, Instillare, einträufeln/ in oder auff etwas tropffen.

Wkrapiánie/Instillatio, onis, g. f. Einträpffung/Einträuffelung / das Eintrauffen.

Wkręcáć/ Intorquere, umbkrummen.

Wlać/Infundere, eingiessen/ einschütten.

Władza/władánie/Moc/Ius, juris, g. neu. Potestas, atis, g. f. Regnum, i, g. n. Gewalt/ Meisterschafft/ Oberhandt.

Własna reká czyiá ábo pismo/ Autographum, Idiographum, i, g. n. eygene Schrifft.

Właśnie/ Propriè, adv. eygentlich.

Własność/ Ingenium, ij, g. n. Natura, æ, g. f. Proprietas, Qualitas, atis, g. f. die Art und Natur/Natürliche Neygung/ Eygenschafft/Gestalt.

Własny/Właściwy/ Genuinus, a, um, Peculiaris, e, Proprius, a, um, Specialis, e, angebohren/ natürlich/sonderlich/eygen/sonderbar.

Włázić/ Ascendere, Correpere, Inserpere, auffsteigen / hinauff gehen / rütschen / schleichen/ einkriechen.

Wlećieć / Involare, einfliegen. Wlećieć ná kogo/Involare aliquem, einen hefftig anfallen.

Wleść/ Inscendere, Irrepere, auffsteigen / hinauff kriechen. Wleść ná drzewo / Arborem inscendere, auff einen Baum steigen.

Wlewáć práwo ná kogo/ Transcribere, in einem Kauff übergeben/überliefern.

Włocznia/Framea, Hasta, æ, g. f. Cuspis longa, Picke/ Speer/ Gläen/ Schäflin. Włoczenká/ Hastula, æ, g. f. ein Spießlein. Włocznią przebity/zábity/ Lanceatus, a, um, mit einer Lantzen/ Speer durchstochen.

Włoczony/ Raptatus, a, um, geschleifft/ gezogen.

Włoczyć/Raptare, Raptitare, Trahere, Verrere, schleiffen/ ziehen/ schleppen.

Włoczyć rolą / Occare, Agrum pectinare, den Acker eggen.

Włodárká/ Villica, æ, g. f. Schaffnerin.

Włodárstwo/Villicatio, onis g. f. Ackerwerck/ Bawrenhandthierung/Bawrenwerck.

Włodarz / Villicus, i, g. m. Villico, onis, g. m. Hoffmeister / Schaffner eines Meyerhoffes.

Włodowáć/Villicare & Villicari, ein Meyerhoff versehen/ Bawrenarbeit treiben.

Włok/Tragula, æ, g. f. Angelschnur.

Włoká/ Jugerum, i, g. n. à Nominat. Juger, eris, Dativ. jugero, Accus. & Vocat. jugerum, Ablat. jugero, re, & plur. Nom. Accus. Vocat. jugera, genit. jugerum, Dat & Ablat. jugeris, vel jugeribus, Joch Art. Pułtory włoki / Sesquijugerum, i, g. n. anderthalb Joch Art.

Włokno ná lnie/ konopiách/ ziołách/drze-

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL. 03.01.008

wáčh/ꝛc.Stamen.inis,g.n.ein Rocken/das Flachs so man am Spinnrock thut spinnen. Item, Kunckletten/ Fädem oder Ziserlein/ Striemen wie Fadem am Holtz/Kräutern/ꝛc. die Fädemlein mitten der Blumen.

Włos/ Capillamentum, Capillitium, ij, g. n. Capillus,i, g.m. Crinis, is, g.m. Pilus,i, g.masc. Haar. Włosy przypráwne/ Caliendrum, Galericulum,i,g.n. Galericulus,i,g.m. Haarhaube/ Peruck. Włosy kędzierzáwione/ Coma,æ, g. f. gekrausete Haar. Włosy długie májący/ Acrocomus,i, g.m. Comans,antis, g.o. Comatus, Comatulus,a,um, Einer der lange Haar hat. Włosy długie/ Cæsaries, ei, g.f. Mannshaar/Langhaar. Włosow wyrywánia máść/ Dropax, acis, g.m. eine Salbe darvon die Haar außfallen. Włosámi obrastáć/ Pilare, Haar gewinnen. Włosy w nozdrzách/ Vibrissæ, arum, g.f.pl.nu. & Vibrissi, orum, g. m. pl. num. die Haarlein in den Näßlöchern.

Włość/Latifundium,ij, g. neut. Ein weit breit Feldgut / groß Vorwerck.

Włośienicá/ Cilicium,ij,g.n. Härin Kleid.

Włoska ziemiá/ Latium, ij, g. neut. Lateiner land/ die Landschafft Italien vmb den Tyberfluß/ gegen dem Meer gelegen.

Włoski P. Máriey / ziele/ Skálna rutá/ Adiantum,i,g.n. Capillus Veneris, Frawenhaar/ Mawerrauten.

Włosowki/do włosow wyrywánia kleszczki/ Volsella, seu, Vulsella,æ,g.f. Rupffzänglein.

Włosowy/ Capillaris, Crinalis, e, zum Haar gehörig.

Włożyć/ Inserere, Insertare, frequ. einthun/ einstossen. Włożyć ná co/ Imponere, aufflegen.

Wmaczáć/ Intingere, eintuncken.

Wmawiáć/ Persuadere, Vberreden.

Wmieszywáć/ Immiscere, Intermiscere, vntermengen.

Wmykáć się / Correpere, Inserpere, einschleichen/ einkriechen/ hinein rütschen.

Wnet / Tudzieß/ Actutum, E vestigio, Repentè, Statim, Mox, Continuò, Jamjamq; , adv. Schnell/ von stund an/ gehling/ alsbald.

Wnetrznośći / Exta, Interanea, orum, g. n. plu.num. Phrenes, is, g.fœ. das Jngeweyde/ Gehenck. Wnetrznośći tgorne/ Præcordia, orum, Viscera, um, g.n.pl.num.tant. das Häutlein oder Netze vmbs Jngeweide.

Wnetrzny/ Interior, interius, Penetralis, e, das jnwendige/ jnnerst.

Wniesienie/ Wnoßenie / Illatio, Invectio, onis,g.fœ. Invectus,us,g.m. Das hineintragen/ Einfuhre. Do wniesienia sposobny/ Illativus, a, um, schliessig.

Wniesiony/ Illatus, Importatus, a, um, Hineingetragen / anders woher gebracht.

Wniść/ Immeare, Interire, hineingehen.

Wniwecz obracáć/ Nißczeć/ Abolere, Außtilgen/ zu nichte machen.

Wnośić/ Wnieść / Importare, Inferre, Ingerere, Introferre, einbringen/ eintragen.

Wnuczká/ Neptis, is, g.f. Kindstochter. Wnuczki mąż/ Progener, i, g. m. der Neffin Ehemañ.

Wnuk/ Nepos, otis, g. m. Enckel/ Kindskind. Wnuk dziádá żywego májący po śmierći Oycowskiey/ Opiter, opitris vel opiteris, g.m. dessen Großvater noch lebt vnd sein Vater gestorben ist. Wnukowa żoná/ Pronurus, us, g.fœ. meines Enckels Ehefraw.

Wodá/ Aqua,æ,g.fœ. Hydor, oris, g.n. Lympha, Unda,æ.g.fœ. Wasser. Wodá deßczowa/ Aqua pluvialis, Regenwasser. Wodá rzeczna/ aqua fluvialis, fliessend Wasser. Wodá śmrodliwa / Nautea, æ, g. fœ. stinckend Wasser in den Schiffen oder der Gerber. Wodá śnieżna/ Aqua nivalis, Schneewasser. Wodá świecona/ Aqua lustralis, Weyhewasser. Wodá się ściąga/ Corrivatur, das Wasser rint zusammen.

Wode pijący / Hydropotes & Hydropota,æ,g.m. ein Wassertrincker.

Wode pußczáć / Mejere, Mingere, Facere urinam, Reddere, Expellere, Edere urinam, Reddere humorem, Levare vesicam, Exonerare vesicam, Harnen/ seichen/ bruntzen/ pissen.

Wodká/ Aquula, æ, g. f. wässerlein.

Wodká palona/ dystylowána / Aqua stillatitia, gedistilirt wasser/ gebrant wasser.

Wodek pálácz/ Distillarius, ij, g.m. ein Wasserbrenner/ Distilirer.

Wodna bitwá/ Naumachia, æ, g.f. Schlacht auff m wasser/ Krieg zu wasser.

Wodnik/ Aquator, oris, g. masc. einer der da wasser holet vnd zuträgt.

Wodnik ná niebie/ Aquarius, ij, g. masc. der Wassermann/ ein Gestirn am Himmel.

Wodnisty/ Aquaticus, Aquatus, Aquosus, a, um, das voll wasser ist/ wasserträchtig.

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL 03.01.008

Wodnowzetzyſty/ Cumatilis,e;Undatus,a,um, wie waſſer geſtaltet.

Wodny ſtátek/ Aqualis,lis,g.m.Hydria,Lepiſta,Manſiſterna,Matella,æ,g.f.ein Waſſerkrug oder Geſchirr.

Wody zbieránie/ Aquilegium,ij,g.n. Waſſerverſamlung/Findung.

Wodz/Coryphæus,æi,g.m.der fürnembſt in einer ſach/ein Redelsführer.

Wodzá/Habena,æ,g.f. Lorum,i,g.n. der Zügel am Zaum.

Wodzić/Ducere,Ductare,freq.Führen.Wodzić kogo zá nos/Fruſtrà habere aliquem,Ductare aliquem dolis, Adhibere dolum, Ductare aliquem phaleratis dictis,einen betriegen/einen bey der Naſe führen/vexiren/agiren.

Wojenny/Bojowy/ Bellax,acis,g.o. Belliсоſus, Belliger,a ,um , Caſtrenſis, Præliaris,e, was zum Lager/Krieg gehört/ Kriegiſch.

Wojowáć/ Bellare, Belligerare, Belligerari, Kriegen/ Krieg führen.

Wokábularz/ Dictionarium,ij,g.n.ein Buch oder Regiſter in welchem die wörter zuſammen geleſen vnd erklärt werden.

Wol/ Bos, bovis,g. c. in plur. Dat. & Ablat. bobus, & veteribus, bubus, ein Ochs.

Wola/ſtiá duſza/Animus,i,g.m.Arbitratus,us,g.m. Arbitrium,ij,g.n. Mens,mentis,g.f. Stomachus,i,g.m.Nutus,us,g m. Voluntas, atis, g.fœ.Wille/Meinung/ Gutdüncken / Verſtandt/ Muth/Luſt.

Wola/chcenie/Voluntas,atis,g.f.Wille.

Wola/Oſádá nowa kráju puſtego/Colonia,æ,g.f. Volck/das an einen andern ort zu wohnen geſchickt wird.

Wołáć/Clamare,Clamitare,Tonare,Vocare, Vociferari,ruffen/ſchreyen. Wołáć bárzo/Perclamare,Laut ſchreyen. Wołáć kogo/Aliquem vocibus requirere, einen mit ruffen ſuchen. Wołáć zá kim/Inſequi clamore ac minis,einem nachſchreyen vnd träwen.

Wołácz/ Wołájacy/ Clamator,Vocator,oris,g.m.Vociferans,antis,g.o. Schreyer/ ruffer.

Wołánie/ Compellatio, , Vociferatio,onis, g.f.Vociferatus,us,g.m. das ſchreyen.

Wole/Ruma,Struma,æ,g.f.Rumen,inis,g.n. Speiſegurgel/Kropff/Mamme.

Woleć/Malle, lieber wollen.

Wolu chlew/Bovile, Bubule,is,g.n.Kühſtall.

Wolnie/ Wolno/ Liberè, Licenter, Solutè, adverb.frey/ ledig/ohne furcht/freventlich.

Wolność/ Aſylia,æ,g.f. Libertas,atis,g.f.Licentia,æ,g.f.Freyheit/ Erlaubnüß.Wolność od ćiężaru mieyſkiego/ od podátkow/ Immunitas,atis,g.f. Freyheit von gemeinen ämptern vnd Beſchwerden.Wolność dárowáć/Manumittere,der Leibetgenſchafft erlaſſen/freylaſſen.

Wolny/ Wolen/Liber,a,um, frey/ledig/vnbeherſcht.Wolny pan/Baro,onis,g.m.ein Freyherr. Wolny/ ktorych niewolno imáć/Aſyli homines,Frey / denen man nicht darff Gewalt thun.Wolny od ſpolney powinności/od podátkow/Immunis,e,Ledig/frey/ohne Zoll.Wolnym być/ Vacare,müſſig ſeyn. Wolnym uczynić/Defrenare, ledig/ frey machen.

Wolny/nie tęgi/ Laxus, Laxatus,a,um,nachgelaſſen/weit/geraum.

Wołowiec/Wołopás/ Bubulcus, Bubulus, g.m.Bubſequa, æ, g.m. Jugarius, ij, g.m. Kühehirt Ochſentreiber.

Wołowe oko ziele/S.Jana kwiát/ Buphthalmus,i,g. f. Kuhdille/Rindsaug/S.Johannis Blum.

Po wołowſku/ Bovatim,adver.auff Kühiſche weiß.

Wołowy/Boarius,Bovillus,Bovinus, Bubulus,a,um, das vom Ochſen iſt.

Wołowy jezyk/ziele/ Borago,inis,g.fœ.Bugloſſus,i,g.f.Echion,ij,g.n. Ochſenzunge.

Womit/Womitowánie, zwracánie/ Nauſea,Nauſeola,æ,g.f. Rejectio,onis,g.f. Rejectus, Vomitus,us,g.m. Vomitio,onis,g.f. das ſpeyen/ kotzen/erbrechen/vnwill zu kotzen.

Womitowáć/ zwracáć/ zrzucáć/ Nauſeare, Vomere,Vomitare,Rejectare, Speyen / kotzen/ ſich erbrechen/vnwillen haben.

Womitowy/ Womit czyniacy/Nauſeolus, Nauſeoſus, Vomitorius,a,um, das kotzen macht.

Wonia/Wonność/zápách/Fragrantia,æ,g.f. Odor,oris,g.m. Odoratio,onis,g.f. Odoramen, inis,g.n. Odoramentum,i,g.n. das Schmecken/ Geruch. Wonią puſzczáć/ Odorare, Riechen/ wol ſchmecken.Wonią złą ſpráwić/Inodorare, ſtincken/böſen geruch von ſich geben/oder machen.

Wontáć/ Odorari, wol riechen.

Wontanká/Olfactorium,ij, g.n.ein Bieſemknopff/Riechbüſchlein.

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL. 03.01.008

Wonny/Odorarius,a,um, das Geruch bringt.

Wor/Miech/Saccus,i,g.m.ein Sack. Wor skorzány/Culeus,ei,g.m.Culeum,ei,g.n.vel,ut alij volunt, Cullum,i,g.n.ein ledern Sack.

Worek/Folliculus,i,g.m.ein Säcklein. Worek siatkowy/Reticulum junceum vel lineum, ein gestrickt Säcklein.

Worowy/Saccinus,a,um, des Sackes.

Wosk/Cera,æ,g.f. Wachs. Wosk czerwony/ Miniatula cera, roth wachs. Wosk robić/Cerificare, Wachs machen.

Woskowáć/Cerare, wächsen/oder Wichsen.

Woskowánie/Náwaszczánie/Ceratura,æ,g.f. Wächsung/Wachs machung.

Woskowány/woszczony/Inceratus,a,um, Gewächset.

Woskowáty/woszczysty/Cerosus,a,um, voll wachs.

Woskowy/Cereus,Cerinus,a,um,wächsin.

Wotowáć/Perrogare,Vmbfragen/ zuhören was eines jeden meinung sey/ als im Rath/ oder Gericht/rc. Wotowáć ná kogo/zá kim/Suffragio ornare, einem ein gut wort gegen einem verleihen. Wotowáć po czyjey spráwie/Suffragari, einem seine Stim̃ vnd Gunst verleihen.

Wotownik/Suffragator,oris,g m. ein Mitstimmer/der eine n seine stimm mitgiebet.

Wotowny/Suffragatorius,a,um, Mitstim̃ig.

Wotum/Wotowánie/Suffragium, ij, g.n. Punctus,i, g. m. eine Chur oder Stimm/ so man einem gibt in einer Erwehlung. Wotowánie zá kim/Suffragatio,onis,g.f. das mitstimmen.

Woylok/Stratum equi, Sateldeck/Reitküssen.

Woyná/Bellum,i,g.n.ein krieg. Woyná miedzy przyjacioły ábo sprzymierzonemi/ Bellum sociale, ein Krieg zwischen Bundsgenossen. Woyná ná morzu/ Bellum navale & maritimum, Krieg zu wasser. Woyná uspokojona/ Bellum restinctum, Gestilter Krieg. Po woynie/ Debellatò, adverb. wenn der Krieg ein Loch hat/ gleich als wenn man außgekrieget/ überwunden vnd gewonnen hette. Woynę znawiáć/Rebellare, wiederstreiten/ den Fried brechen/ sich wider die überwinder aufflegen. Woynę opowiedáć/ Clarigare, den Krieg ansagen/ entbieten/ offentlich fordern was einem genommen. Ná woynę sie udáć/ Ad bellum consurgere, zum Krieg auff seyn/ Woyny opowiedzenie/ Clarigatio, onis,g. fœ. Ansagung im Kriege/ eine offentliche Forderung/ den erlittenen schaden wiederzukehren. Woyná wewnetrzna/Bellum intestinum, ein jnheimischer Krieg.

Woysko/Copia,æ,g. f.vel Copiæ, arum,g.f. pl.n. Exercitus,us,g.m. Stratia,æ,g.f.ein Kriegsheer. Woysko zebráne/ Contractus exercitus, ein zusammen gebrachter hauffe Kriegsvolcks. Woysko nagle zebráne/ Exercitus tumultuarius, in eyl zusammen gebrachter Kriegshauff/ oder in einem Aufflauff. Woysko szykowáne/ Procinctus,us,g. m. eine Schlachtordnung zum Streit gerüstet.

Woyt/Prætor, Quæstor,oris,g.masc. Judex quæstionis, ein Schultheiß/ Richter über Malefitz. Woyt ná wśi/ Magister vici, Vicanus,i, g.m. Dorffmeyer/Dorffmann.

Woytowski/Prætorius, Prætoritius, Prætorianus,a,ū, dem Schultheysen/Vogt zugehörig.

Woytowstwo/Prætura,æ,g.f.Schultheissen Ampt/Vogtswürde.

Woz/Benna,æ,g.f.Carpentum,i,g.n.Carrus, i,g.m. Carrum, i,g. n. Currus, us,g.m. Essedum, Plaustrum, Plostrum, i,g.n.Rheda, æ, g.f.Vehiculum, i, g.n. Karren/ Wagen. Woz chłopski/ Sarracum,i,g.n. ein Wagen holtz oder Stein damit zu führen. Woz kośćielny ábo/nośidłá do noszenia obrázow y Relikwiy/ Thensa,æ,g.f. ein Bahre darauff man Heiligthumb vnd Bildnüß trägt. Woz nákryty/Covinus, i,g.masc. bedeckter Wagen. Woz ná páśach záwieszony/ Petoritum,i,g.n. ein hangender Wagen. Woz o dwu kołách/ Cisium,ij,g.n. Karren mit zwey Rädern. Woz poszostny/Hexaphorum, i, g. n. ein Wagen mit sechs Pferden. Woz skárbny/ Covinus,i,g. m. ein Kriegswagen. Ktory przy tym wozie jest/ Covinarius miles, der bey solchem Wagen ist. Woz ze trzemá końmi/Triga, æ,g.f. drey Roß neben einander eingeschirret vnd der Wagen von ihnen gezogen. Woźnicá ná tákim wozie/ Trigarius, ij,g.m. Kutscher der mit solchen Wagen fährt. Mieysce gdźie z tákim wozem w záwody puszczájá/ Trigarium, ij, g.n. ein ort da man kämpfft auff solchen Wagen.

Woz niebieski/ Arctos,i, g.f. Helice, es, g. f. Ursa,æ,g.f. der Heerwagen am Himmel.

Wozek/ Curriculum, Vehiculum, i, g. n. ein Kärrnlein/Wägelein. Wozek do wykruszenia zboża/Tribula,æ,g. fœ. vel, Tribulum,i,g.n. ein

Trösch-

Tröschwagen. Schowánie tákich wozow/ Tribularium,ij,g.n. Schoppen für solche Trosch-wagen. Tákim sposobem zboże wykrußáć/ Tribulare, mit solcher Schleiffen oder Wagen außtröschen.

Wożenie/Wożbá/ Vectio,onis,g.fœm. Das Führen.

Wożić/Provehere,Vehere,Vectare,Vectitare, frequent. führen/ auff Karren vnd Schiffen. Wożić wprzod/Prævehere, fürhin fahren.

Wożiebny/Vectibilis, e, das leicht zu führen.

Woźnicá/Auriga,æ,g.m.Aurigarius, Carrucarius, Essedarius, Plaustrarius, Plostrarius, Quadrigarius, Rhedarius, ij, g. m. Vector, oris, g.m. Vehicularius, ij, g. m. Fuhrmann/ Karner/ ein Wagner/ Wagenknecht/ Kutscher.

Woźnicży/ Aurigarius, a, um, Das zu den Fuhrleuten oder den Kutschen gehört.

Woźnik/Equus vectarius, Wagenroß.

Woźny/ Ceryx,ycis,g. m. Clamator,oris,g. m.Præco,onis,g.masc. Gerichtsbott/Schreyer/ Außruffer/ Außschreyer/Herold.

Wozowy/ Carrucarius,a,um, Vehicularis, e, Das zu den Karren oder Wagen gehört.

Wpadáć/Wpáść/ Illabi, Incidere, Invadere, Irruere, Irrumpere, Ruere, einfallen/ einbrechen/ vngestümlich/ gewaltiglich vnd eylends einfallen. Wpáść miedzy/ Interlabi, darzwischen einfallen/hinein schleichen/ hinein fliessen.

Wpádnienie/Illapsus, us, g.masc. Irruptio, onis, g.f. Einbruch/ Das hineinschleichen.

Wpáść śię/ Impascere, Impasci, einweyden.

Wpić w śię/Imbibere,hineintrincken.

Wpijájący w śię/Insidens,entis, g.o. Sich woreinziehend/als Wasser in die Erd/ꝛc.

Wpisáć/Wpisowáć/ Conscribere, Perscribere, Zusammen einschreiben. Wpisáć miedzy/ Interscribere, darzwischen schreiben. Wpisáć w rejestr/ w kśięgi/ Perscribere, In ein Rödel/ Buch auffschreiben.

Wpisány/ Ascriptitius, Ascriptivus, Conscriptus,a,um, eingeschrieben/ eingeregistriert.

Wplatáć/ Innectere, Intexere, einflechten/ einweben vnd eintragen/ zusammen knüpffen.

Wplećienie/ Implexus,Innexus,us,g.m. Innexio,onis,g. f. Vmbfahung/ Einflechtung.

Wpleciony/ Implexus, a, um, eingeflochten.

Wpleść śię/ Implecti, Sich einwickeln/ einflechten.

Wplynienie/Influentia,æ,g.f. Influxio,onis, g. f. Influxus,us,g.m. Das hineinfliessen.

Wplywáć/ Innare, Innatare, Influere, Defluere, hinein schwimmen/ hinein fliessen.

Wpráwić/ Wpráwiáć/ Adindere, Adcorporare, Concorporare, Incorporare, Indere, Illigare, Includere, Inserere, Imprimere, hinein thun oder setzen/ zusammen einen Leib machen/ vereinbahren/ einmachen/ einschliessen.

Wpráwiánie/ Incorporatio, onis, g. fœm. Einleibung/ Einmachung.

Wpráwiony/ Inditus,a, um, hinein gethan.

Wprowadząć śię/ Commigrare, Immigrare, zu wohnen hineinziehen.

Wprowádzenie/Inductio,Introductio,onis, g. f. Einleitung/ Das einführen/ einziehen.

Wprowádzić/ Inducere, Introducere, hineinführen.

Wprowádzony/ Introductus,a,um, eingeführt.

Wpuszczáć/Wpuśćić/ Immittere, Intromittere, einlassen/ hinein schicken/ hinein lassen.

Wpuszczánie/Immissio,onis,g.f. Einleitung.

Wpuszczony/Immissus,a,um, eingelassen.

Wpychać/ Contrudere, Intrudere, hineinstossen.

Wracáć co komu/ Reddere, Restituere, wiedergeben/ wieder überlieffern/ wieder zustellen. Wracáć kupno/Redhibere aliquid venditori, Etwas gekaufftes dem Verkäuffer wiedergeben.

Wracáć kogo/ Retrahere ex fuga aliquem, Revocare ex itinere aliquem, Recurvare in caput aquas, Einen zurückziehen/wiederumb ruffen.

Wracáć śię/ Wroćić śię/ Recurrere, Redire, Regredi, Renare, Renatare, Renavigare, Repedare, Revertere, Reverti, Wiederumb hintersich kehren/ zurück gehen/ zurück schwimmen/ wieder hinter sich schiffen/ wieder vmbkehren/ wiederkommen. Wracáć śię coraz/ Reversare, frequ. offt wiederkehren/ wiederkommen. Wracáć śię do domu/Convertere se domum, wiedervmb heimkehren. Wroćić śię nazad/ Remeare, widerumb hintersich fliessen/ wieder zurück gehen/ vmbkehren.

Wracájący śię/ Redux, ucis, g. om. Der da wieder zurück kompt.

Wracánie/ Wrocenie czego/ Redhibitio, Restitutio,onis,onis,g.fœ. Wiedergebung/ Wiederbringung.

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL. 03.01.008

Wrácánie śie/Wrocenie śie/Reciprocatio, onis, g. f. Recursus, us, g.m. Reditio, Regressio, onis, g.f. Regressus, us, g.m. Reversio, onis, g.f. Remeatus, us, g.m. Das Wiederkehren/Wiederkehrung/ Wiederkunfft/ Zurückkehrung/ Die wiederkehr/ Wiederfahrt/Heimkommung.

Wradzáć/ Wrodźić/ Ingenerare, Ingignere, angebähren/ eingebähren.

Wradzáć śie/ Wrość/ Innasci, Inolere, Inolescere, einwachsen.

Wrażáć komu co imo tego wolą/ Obtrudere, Einem wider seinen Willen geben wollen.

Wráźić gdźie rękę/głowę/ꝛc. Inserere manum alicui in sinum, Caput inserere in tentorium, die Hand/das Haupt/ꝛc. worin stecken.

Wrecz/ Cominùs, adverb. In der nähe.

Wrobl/Passer, eris, g.m. Spatz/Sperling.

Wroble proso/ziele/ Lithospermum, i, g.n. Meerhirß / weisser Steinbrech.

Wrocony/Revolutus, a, um, wiedergekehrt.

Wrodzony/Przyrodzony/Ingenitus, a, um, angeboren/ von Natur gegeben.

Wroná/ Cornix, icis, g.f. ein Krähe.

Wronia nogá/ ziele/ Coronopus, podis, g. m. Hanenfueß/Wiesenblumen/ Goldblumen.

Wrony/Coracinus, a, um, das einem Rappen zugehörig ist. Wrona máść/Coracinus color, Schwartz wie eine Rapp oder Kräh.

Wrotośierć/Oryx, orygis, g.masc. ein Thier wie ein Geyß/ dem die Haar für sich gegen dem Haupt gekehret sind.

Wrożek/ Prorok pogáńſki/Fatidicus, Fatiloquus, Hariolus, i, g.m. Mantes, is, g.m. Vaticinator, oris, g.m. Wahrsager.

Wrożká/Wroßká/ Fatidica, æ, g. f. Python, onis, g. fœ. Pythonissa, æ, g. fœ. Wahrsagerin/ Zauberin.

Wrożká / Wroßká / Wrożenie / Wrożbá/ Augurium, ij, g.n. Divinatio, Hariolatio, onis, g. fœ. Wahrsagung. Wrożká z ogniá / Ignispicium, ij, g.neut. Warsagung auß Anschawung des Fewers. Wrożká z ręku/ Chiromantia, æ, g.f. Warsagung auß den Händen. Wrożká z umárłych pátrzenia/ Necromantia, æ, g.f. Wahrsagung auß dem anschawen der todten Cörper.

Wrożkowy/Wroßkom ſłużący / Vaticinius, Vaticinus, a, um, das zur Wahrsagung gehört.

Wrzący/ Coctibilis, vel, Coquibilis, e, Coctivus, a, um, Das sich kochen läßt.

Wrzaſk/Quiritatio, Vociferatio, onis, g. fœ. Vociferatus, us, g.m. Das laut schreyen.

Wrzáwá/ Fervor, oris, g.m. H[illegible]e/Brunst.

Wrzeć/ Fervere, sieden.

Wrzećiono/Fusum, i, g.n. Fusus, Rhombus, i, g.m. Spille/ Garnwinde.

Wrzeczy/ Rzkomo/ Quasi, adverb. Alß.

Wrzedźienicá/Abscessus, us, g. masc. Apostema, atis, g. n. ein Geschwär.

Wrześień / September, bris, gen. masc. Der Herbstmonat.

Wrzeßczący / Vociferans, antis, gen. omn. schreyend.

Wrzeßczeć / Vociferare, & Vociferari, schreyen/ laut schreyen.

Wrzezány/Insectus, a, um, eingeschnitten.

Wrzod/Collectio, onis, g.f. Ulcus, eris, g. n. Vomica, æ, g.f. Tuber, eris, g.n. ein Geschwär/ Eyterbeule. Wrzodek/ Tuberculum, Ulcusculum, i, g. n. ein kleines Blätterlein. Wrzod jádowity/Anthrax, acis, g.m. Nomæ, arum, g. fœ. pl. num. vmbfressend Schaden oder Geschwär. Wrzod otwárty/ Fistula, æ, g. f. ein zeitig Geschwär. Wrzodu pálenie/ Urigo, ginis, g. fœ. Brand an Geschwären/ durchbrennend Artzeney. Wrzod poduſzny/ Parotis, idos, g. fœ. ein Geschwär bey den Ohren. Wrzod pomykájący śię/ Herpeta, æ, g. f. ein Kranckheit oder Geschwär so vmb sich frist. Wrzodu náruſzáć/ Exulcerare, das Geschwär auffrühren/ die Haut auffbrechen.

Wrzodowácenie/ Ulceratio, onis, g. f. Geschwär/ Versehrung am Leib.

Wrzodowáćieć / Ulcerare, versehren/ Geschwür machen/ Auffm Leibe die Haut quetschen.

Wrzodowáty/ Ulcerosus, a, um, Ulceribus plurimis obsitus, voller Geschwär.

Wrzos/ Erica, æ, g.f. Erice, es, g.f. Erix, icis, g.f. Sisara, æ, g. f. Heydkraut.

Wrzosowiec ziele/ Wrzosowká/ Hypericon, i, g.n. S. Johannes Kraut/ Harthew.

Wrzucáć/ Wćiſkáć/ Injectare, Injicere, einwerffen. Wrzucáć / do kupy ábo pospołu/ Conjicere, zusammenwerffen.

Wrzucenie / Injectus, us, g. m. ein Einwurff.

Wrzucony/ Injectus, a, um, eingeworffen.

Wſadzáć/ Serere, zusammensetzen/ pflantzen.

Wſádzony/ Insitus, a, um, eingepflantzet.

Wſchod/ Climax, acis, g. f. latin. Scala, æ, g. fœm.

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL. 03.01.008

fœm. Treppe/Stuffen. Wschod krecony/Cochlea,æ,g.f. Wendelstein/Trottenspiel. Wschod okragly/Scalæ orbiculatæ, Windelsteige.

Wschod słońca/ Exortus solis, Ortus solis, Oriens, Exoriens, entis, g.m. substant. Auffgang der Sonnen. Od wschodu słońca / A primo Sole, von der Sonnen Auffgang.

Wschodny/ Exortivus,a,um, Orientalis,e, Vrsprünglich/ das zu Auffgang der Sonnen ist.

Wschodowáty/Gradatus,a,um, gestaffelt.

Wschodzący / Exoriens, Oriens, entis,g.o. Entspringend/ aufkommend/ erwachsend/das da anfähet/entstehet.

Wschodźić/ Exoriri, Oriri, Auffwüschen/auffgehen/erwachsen/entspringen/herfürkommen.

Wschodźić/ Vivescere. wachsen/ grünen.

Wściągáć/ Inhibere, zu rück halten.

Wściekczenie/ Rabies,ei, g.fœ. Wütigkeit der Hunde/Vnsinnigkeit.

Wściekáć się/ Wściec się/ Insanire, Rabire, Rabiescere, Toben/wüten/ toll werden.

Wściekle/ Rabide, Rabiose, adv. wütiglich/ vnsinniglich/ mit wüten vnd toben.

Wściekły/ Lymphaticus,i,g.m. Rabidus, Rabiosus,a,um, wütig / tobend/rasend/ muthwillig.

Wściekłym czynić/ Furiare, vnsinnig / rasend/ wütig machen.

Wśiadácz/ Inscensor,oris, g.m. Auffsitzer.

Wśiakáć/Illabi, einfliessen.

Wśiany/Insitus,a,um, eingeseet.

Wśieść/ Wśiadáć/ Conscendere, Inscendere, Auffsteigen. Wśieść na koniá / Ascendere equum, auffs Pferd sitzen.

Wśiewáć/ Wśiać/ Diserere, Inserere, Interserere, zwischen einseen vnd pflantzen.

Wskákowánie/Insultura,æ,g.f. Sprung.

Wskazánie/Denunciatio,onis,g.fœ. Ankündigung/Dräwung/Warnung.

Wskázowáć/ Mandare, Aufflegen/befehlen/ Befehl geben/vertrawen.

Wskok/ skokiem / prętko / Biegiem/ Rychło/ Citò, Celeriter, Celeriusculè, Celerrime, Velociter, Velocissimè, Agiliter, Agiliùs, Ocyùs, Celeranter, Celeratim, Citatim, Incursim, Celerè, adverb. Schnell/bald/ behende/eylends/ schnelliglich/ geschwinde.

Wskopywáć/ Sarrire, Jeten/hacken.

Wsławiáć się/ Celebrescere, Clarescere, Inclarescere, Berümbt werden.

Wśmiárdły/Ranceus, Rancidus,a,um, Rancens,entis,g.o. stinckend/faul.

Wśmiárdnienie/Rancor,oris,g.m. gestanck.

Wśmiárdnąć się / Putescere, Putuiscere, Rancere, von Fäule ein gestanck geben /stincken.

Wspák/ ná wspák/Cessim, Recessim, Retrò, Retrorsùm, Retrorsùs, adv. hindersich/ hinderwerts/mit dem Abzug/zu rücke. Wspák iść/ Cessim ire, Retrogredi, hindersich gehen/ rückwerts gehen/ zurück gehen. Idący wspák/ Retrogradus, a, um, der hindersich den Krebsgang geht.

Wspámiętywánie / Reminiscentia,æ,g.fœ. wiedergedenckung.

Wspániále/ Amplè, Fortiter, Generosè, Ingenuè, Tragicè, Viriliter, adverb. Mächtiglich/ tapfferlich / ernsthafftiglich / ernstlich / herzlich/ artig / auffrichtig / von grossen händeln. Wspániále stąpáć / Gradu presso incedere, ernstlich hertretten.

Wspániáłomowność / Grandiloquentia, Magniloquentia,æ,g.f. prächtige Rede.

Wspániáłomowny/ Grandiloquus, Magniloquus,a,um, der prächtig in worten/reden ist.

Wspániáłość/Amplitudo,inis,g.fœ. Gravitas,atis,g.f. Magnificentia,æ,g.f. Magnanimitas, Majestas,atis,g.f. Præsentia animi, Großmächtigkeit/Dapfferkeit/ Gravitet/ Herzligkeit/ Pracht/ Großmüthigkeit/Hochwürde.

Wspániáły/ Ampullaceus, Generosus, Magnanimus, Splendidus, Superbus,a,um, Prächtiglich/ tapffer/ großmütig/ berümbt/ trefflich.

Wspárty/ Nixus,a,um, Reclivis,e, Angelehnet/ gestützt/ gelegt. Wspárty do połowice/ Semifultus,a,um, halb vntergestützt.

Wspieráć/ Wesprzeć / Allevare, Sublevare, Fulcire, Sustentare, Sustinere, Adminiculari aliquid, Suffulcire, erhalten/ vnterstützen/ auffenthalten/ helffen/ hülff vnd trew geben/ einem beyspringen/etwas fürstrecken.

Wspieráć się/Acclinare, Inniti, Niti, Nixari, Reclinare, Insistere, Adniti, incumbere baculo, Membra levare baculo, Incumbere in scuta, sich anlehnen/herzu neigen/sich anstützen/legen.

Wspomagáć / Sustentare, Aufferziehen/ ernehren/erhalten.

Wspominać/Wspomnieć/Commemorare, Memorare, Recolere, Recomminisci, Recordari, Reminisci, Ruminare, Melden/ erzehlen/

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL. 03.01.008

wiederumb gedencken/wiederumb ingedenck seyn/ wiederumb in Gedächtnüß bringen.

Wspominájący/ Recordans, antis, g. omn. eingedenck/ wiederumb gedenckend.

Wspominánie/ Commemoratio, Recordatio, Ruminatio, onis, g. f. Meldung / Erzehlung/ Erinnerung/ wiedergedächtnüß. Wspominánia godny/ Enarrabilis, Narrabilis, e, zu erzehlen/ das man erzehlen mag.

Wstáć/Surgere, Auffstehen.

Wstegá / Ligula, vel Lingula, æ, g. f. Nestel.

Wstep/ Wstepowánie/ Ascensus, us, g. m. Ascensio, onis, g. f. Ingressus, us, g. m. Ingressio, onis, g. fœm. Auffsteigung/ Auffsitzung/ Eingang/ vnd Anfang/ Zutritt.

Wstepny/ Scansilis, e, gut vnd leicht zu steigen.

Wstepowáć/ Ascendere, Conscendere, Ingredi, Scandere, Auffsteigen/ hinauffgehen. Wstepowáć wysoko/nád ꝛc. Superascendere, übersteigen. Niedopuśćić wstepowáć / Prohibere ascensu, nicht lassen auffsteigẽ. Wstąpić wyżey/ Ascendere ad altiorem gradum, höher hinauff steigen.

Wstręt/odpor/Repulsa, æ, g. f. Abschlagung/ Hintersichtreibung. Wstręt czynić/ Wspieráć/ Reprimere, Obsistere, Verhindern/ wehren/ verhalten/ wiederstehen.

Wstrząsáć/Succutere, erschütteln.

Wstrzemieźliwość/ Powściągliwość/ Abstinentia, Continentia, æ, g. fœ. Enthaltung/ Messigung.

Wstrzemieźliwy / Powściągliwy / Continens, entis, Temperans, antis, g. o. Mässig/ züchtig/ behutsam/ der jhm selbst einziehet.

Wstrząśnienie / Concussus, us, g. masc. Recussio, onis, g. f. Erschüttlung. Bewegung.

Wstrząśniony/ Recussus, a, um, Erschüttet.

Wstrzymáć śię/ Sustinere se, sich enthalten/ entziehen.

Wstrzymawájąca rzecz/ Sustentaculum, i, g. n. eine Auffenthaltung.

Wstrzymawánie/ Remora, æ, g. f. Auffhaltung.

Wstyd/ Wstydliwość/ Sromieźliwość uczćiwa/Frons, ontis, g. f. metaph. Pudicitia, æ, g. f. Pudor, oris, g. m. Verecundia, æ, g. f. die Schaam/ Zucht/ Schaamhafftigkeit.

Wstyd porzućić/ stráćić/Depudere, Perfricare faciem, vel frontem, os, sich verschambt haben/ die schaam ablegen/ ohne schaam seyn.

Wstydliwie/ Pudenter, Pudicè, Verecundè, adv. schaamhafftiglich.

Wstydliwy/Pudens, entis, g. o. Pudicus, Verecundus, a, um, züchtig/ schaamhafftig/ schaamig.

Wstydzący śię / Pudibundus, Pudendus, a, um, das schaam hat/ sich schämend.

Wstydźić śię / Pudere, Verecundari, Sich schämen. Wstydźić śię bárzo / Dispudere, sich fast schamen.

Wsypáć/ Insipare & Insipere, einschütten.

Wszákże/ Attamen, Tamen, Verumtamen, Conjunct. Jedoch/ nichts desto weniger/ dennoch.

Wszáwy/Pediculosus, a, um, Lausig/ voll Läuß.

Wszczynáć śię / Exoriri, Oriri, auffwüschen/ entspringen/ herfür kommen/ entstehen.

Wszechmocność / Omnipotentia, æ, g. f. Allmächtigkeit.

Wszechmocny/ Omnipotens, entis, g. omn. Allmächtig.

Wszedy/ Passim, Qualibet, Qualubet, Usquequaque, adverb. Hin vnd her/ allenthalben.

Wszędźie/Ubique, Circumsecus, allenthalben.

Wszeláki / Omnis generis, Omne genus, Omnigenus, a, um, Allerley.

Wszelki/ Omnis, e, ein jeglicher. Wszelkim sposobem/Omni modo, vel Omnib⁹ partibus, Omnimode, Omni ratione, Omnimodis, Omnifariam, in allweg/ gäntzlich.

Wszetecznie/Impurè, adv. schändlich.

Wszeteczny / Impurus, Lascivus, Libidinosus, a, um, Vnzüchtig/ geyl/ vnkeusch / voll schand vnd laster/ muthwillig.

Wszystek/ Cunctus, Universus, Integer, gra, grum, Quantuscunque, Allzusammen/ gantz vnd gar/ wie groß es sey.

Wszystkorodny / Omnifer, a, um, Omniparens, entis, g. omn. das alles träget.

Wszywáć/ Insuere, einnäen/ einnehen.

Wtárgnienie / Incursio, onis, g. f. Incursus, us, g. m. Einfall/ Anlauffung/ Anrennung.

Wtárty/Infricatus, a, um, eingerieben.

Wtłaczáć/Compingere, Zusammenstossen.

Wtory/Secundus, a, um, der ander.

Wtrącáć co/Ingerere, hinein werffen/ hineinstossen/ hinein tringen/ einmischen.

Wtykáć / Defigere, Figere, Indere, Infigere, Ingerere, Pangere, anhefften / annageln / stecken/ drein thun / einstecken/ hinein stossen/ einschlagen.

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL 03.01.008

Wtykánie/ Wetknienie/ Immissio, onis, g. f. Einlassung/ Propffung/ Einsteckung.

Wuy/ Avunculus, i, g. m. der MutterBruder.

Wwiązáć/ Illigare, Innectere, einbinden.

Wwodźić w księgi/ Subsignare, vnterzeichnen

Wwożenie/ Invectio, onis, g. f. Invectus, us, g. m. Einfuhr/ Einfahrt.

Wwożić/ Invehere, Hineinführen.

Wy/ Vos, vestrûm, pronom. g. o. plur. num. Ihr. Wy sámi/ Vosmet ipsi, Ihr selbst.

Wybadáć/ Expalpare, Exterebrare, Extorquere, Abschmeicheln/ abschwätzen/ abgutzen/ abgeylen/ Heimligkeiten auß einem bringen/ erforschen/ abtringen/ abzwingen.

Wybáwiáć/ Sospitare, von Gefahr erretten/ Schadloß halten/ behüten.

Wybáwićiel/ Liberator, oris, g. m. Soter, ris, g. m. ein Erlöser/ Heyland.

Wybáwienie/ Soteria, æ, g. f. Erlösung/ Heyl.

Wybiegáć/ Prominere, Evagari, Excurrere, Superexcurrere, Herführ gehen/ neben außschweiffen/ vorraußgehen/ vorraußlauffen/ drüberreichen/ als wenn die Zweige am Baum in eines andern Garten reichen.

Wybiegánie/ Excussio, onis, g. f. Procursus, Excursus, us, g. masc. Außlauff/ Vorlauff/ Außschweiffung.

Wybielony/ Exalbidus, a, um, Erbleichet.

Wybieráć/ Depromere, Excerpere, Legere, Eligere, Heraußziehen/ außerlesen/ außerwehlen/ außnehmen/ außlesen. Wybieráć z nići/ Effilare, mit Faden modeln oder netzen.

Wybierácz/ Elector, oris, g. m. Erwehler.

Wybieráczká/ Electrix, icis, g. f. Erwehlerin/ Außkieserin/ Wehlerin.

Wybieránie/ Lectio, onis, g. f. Erwehlung.

Wybijáć co/ jáko gwoźdź/ Excutere clavum, lapide, Excutere seram, Extundere, Außschlagen/ herauß stossen/ etc.

Wybijáć komu oczy/ zeby/ etc. Everberare oculos alicui, Edentare aliquem, Exossare alicui os pugnis, einem die Augen/ Zähn/ etc. außstossen/ außschlagen.

Wybijáć oley/ oliwe wytłaczáć/ Oleam facere trapeti, Oleum facere, Oel schlagen.

Wybijáć wełne/ czechráć/ Carminare lanam, Putare lanam, Carmine lanam trahere, die Wolle schlagen/ streichlen/ zubereiten/ zerzeißlen/ kratzen/ kämmen.

Wybijáć obrázy/ etc. Excudere æra, Extundere, Abbilden/ außschnitzen/ ein Bild formiren.

Wybijáć/ Wybić kogo/ Multare aliquem verberibus, Malè mulctare aliquem, Exercere pugnos in aliquem, Tundere aliquem crebro ictu, Fuste dolare latus alicujus, Pectere aliquem pugnis, Occidere pugnis aliquem, Diminuere alicui caput, cerebrum, einen abschlagen/ abprügeln/ mit dem Knüttel schlagen/ straffen.

Wybijáć/ Wybić co komu z głowy/ Excutere alicui aliquam opinionem, Evellere ex animo alicujus opinionem insitam, einem etwas außreden/ auß dem Sinne treiben.

Wybijáć śię z czego/ wyłamowáć/ Exuere jugum, servitutem, Exuere se jugo, Detrectare jugum, Excutere jugum, obsequium, Facere rebellionem, das joch von sich werffen/ frey werden.

Wybijáć śię/ ut, Wybija śię płomień/ Emicat ex incendio flamma, Erumpit ignis ex vaporario, Effluit flamma fornacibus Ætnæ, Eluctatur flamma fornacibus, Ignis summa ad fastigia volvitur, die Flamme schlägt auß dem Ofen/ Mundloch/ etc.

Wybijácz wełny/ Carminarius, ij, g. masc. Wollkratzer. Ktora wełne wybija/ Carminatrix, icis, g. f. eine Hechlerin.

Wybijánie wełny/ Carminatio, onis, g. fœ. Das becheln/ die Hechlung.

Wybłysnąć/ Emicare, herfür glitzern.

Wyboczenie/ Deflexus, us, g. m. Abweg.

Wyboczyć/ Evagari, neben außschweiffen.

Wybor/ Exoche, es, g. f. Præstantia, æ, g. f. Fürtreffligkeit.

Wybornie/ Divinè, Egregiè, Eximiè, Lectè, Nobiliter, adverb. übernatürlich/ fürtreffentlich/ fürnemblich/ treffentlich.

Wyborny/ Egregius, Eximius, Exquisitus, Graphicus, Merus, a, um, Pernobilis, e, außerwehlt/ fürtrefflich/ außerlesen/ außerkohren/ fürtreffentlich.

Wybránie/ Electio, onis, g. f. Erwehlung.

Wybrány/ Electus, Exceptus, Lectus, Libatus, Selectus, a, um, Erwehlt/ außerlesen/ auffgefangen/ außgelesen/ abgesondert/ abgelesen.

Wybrnąć/ Enavigare, heraußkommen.

Wybuchnąć/ Disturbare, Effervere, & Effervescere, Prorumpere, übersieden/ mit Gewalt herfürbrechen/ überlauffen.

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL 03.01.008

Wybudowány/ Suffundatus, a, um, vnterbawet.

Wyć/ Ululare, heulen.

Wycedzáć/ Excernere, außbeuteln/ herauß (drücken.

Wychędożony/ Exterſus, Percultus, a, um, außgeputzt/ außgeſtrichen/ außgewiſcht/ geziert.

Wychod/ Cloaca, Forica, Latrina, æ, g. fœ. Heimlichgemach/ Heimligkeit/ Scheißhauß oder Lappenberg.

Wychodzenie/ Egreſſus, us, g. m. Egreſſio, onis, g. f. Außgang/ Außfahrt/ Außgehung.

Wychodźić/ Egredi, Exiſtere, Extare, Prodire, Progredi, Prominere, Provenire, hinauß gehen/ auffkommen/ entſpringen/ fürauß ſtehen/ herfürgehen/ herfür hangen oder ragen/ herauß kommen/ herfür kommen/ entſtehen/ vorauß gehen. Wychodźić ná wierzch/ Extuberare, herauß ſchwellen.

Wychowánicá/ Alumna, æ, g. f. Die da von einem ernehret iſt.

Wychowániec/ Alumnus, i, g. m. Der von einem erzogen/ ernehret iſt.

Wychowány/ Educatus, a, um, aufferzogen.

Wychowywáć/ Alere, Confovere, Educare, Educere, Enutrire, Fovere, Suſtollere, ernehren/ erziehen/ erhalten/ aufferziehen/ vnterhalten/ auffenthalten.

Wychowywánie/ Wychowánie/ Alimentum, i, g. n. Alimonia, Alitura, Curatura, æ, g. f. Educatio, onis, g. f. Nutritus, us, g. m. Nutrimen, inis, g. n. Nutrimentum, i, g. n. Nutritium, ij, g. n. Educatus, us, g. m. Nahrung/ Fütterung/ Speiß/ Erhaltung.

Wychracháć/ Exſcreare, vel, Excreare, außſpeyen/ außwerffen/ reuſpern.

Wychráchnienie/ Wyrzucenie/ Exſcreatio, vel, Excreatio, onis, g. f. Außwerffung/ Außſpeyung. Łácny do wychrachánia/ Excreabilis, e, außrüßpig/ das man leicht außſpeyen kan.

Wychwaláć/ Elaudare, Ebuccinare, preiſen.

Wychyláć/ Exertare, Prominere, herauß thun/ entblöſſen faſt außſtrecken/ herfür hangen/ ragen.

Wyćiagáć/ Wyćiagnąć/ Arrigere, Exporrigere, Extendere, Extrahere, Intendere, Trahere, auffrecken/ fürauß ſtrecken/ außziehen.

Wyćiagáć co po kim/ Exigere, von einem etwas mahnen/ fordern.

Wyćiagácz/ Wyćiagácz/ Vpominájacy sie/ Exactor, Flagitator, Repetitor, oris, g. maſc. Der da fordert/ die Schulden einmahnet/ wieder forderend.

Wyćiagánie/ Arrectio, onis, g. f. Auffreckung.

Wyćiagánie czego/ Nálegánie/ Exactio, Efflagitatio, onis, g. f. Exactus, Efflagitatus, us, g. m. Coactio, onis, g. f. Coactus, us, g. m. Eine Forderung/ Einmahnung/ Zwang/ Aufftreibung des Geldes.

Wyćiagniony/ Efflagitatus, Extractus, a, um, gefordert/ eingemahnet/ auffgebracht.

Wyćie/ Ululatus, us, g. m. Das heulen.

Wyćiećie/ Exectio, onis, g. f. Außhawung.

Wyćieczká/ Decurſio, Procurſatio, onis, g. f. Militum vagationes, eruptiones, Außlauffung/ Rennung/ Das Außſchweiffen/ Außfall/ wenn die Kriegsleut mit Gewalt außfallen.

Wyćiekáć/ Effluere, Emanare, Extillare, Profluere, hinaußflieſſen/ außrinnen.

Wyćiekáć/ Excurrere, Procurſare, vorauß lauffen/ fallen/ als auff den Feind.

Wyćiekácz/ Excurſor, Excurſator, Proruptor, Eruptor, oris, g. m. Vmblauffer/ Außlauffer/ Außfaller/ Außſchweiffer.

Wyćiekájacy/ Profluens, entis, g. o. außrinnend/ außflieſſend/ außtropffend.

Wyćiekánie/ Effluentia, æ, g. f. Außfluß.

Wyćieńczáć/ Attenuare, Extenuare, Tenuare, fein/ dünne/ klein/ ſubtil machen.

Wyćieńßenie/ Attenuatio, onis, g. f. Verkleinerung/ Minderung.

Wyćieráć/ Atterere, Exterere, Abreiben/ zerreiben/ außreiben/ außkratzen/ außwiſchen.

Wyćierpieć/ Pati, Suſtinere, erdulden/ erleyden.

Wyćináć/ Wyćiąć/ Deplantare, Excidere, Exſecare, Explantare, Exputare, Recidere, außhawen/ außpflantzen/ außſetzen/ abhawen.

Wyćioſány z ſkáły/ E ſaxo ſculptus, Auß einem Stein/ Felſen gehawen.

Wyćiſkáć/ Wyćiſnąć/ Elicere, Emulgere, Excudere, Exprimere, Extorquere, abtringen/ außmachen/ außdrücken/ außbringen/ abzwingen.

Wyćiſkánie/ Wyćiśnienie/ Expreſſio, onis, g. f. Außdrückung/ Außdringung.

Wyczerpáć/ Exhaurire, Dehaurire, außleeren/ außſchöpffen/ außnehmen.

Wyczerpány/ Exhauſtus, a, ū, außgeſchöpfft.

Wy-

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL 03.01.008

Wyczká końicza/ Polygala,æ, g.f. & Polygalon, i, g.neut. Pimpinel/ Herrgottsbärtlein/ Creutzblumen/ Megelkraut.

Wyczny/Wykowy/ Viciarius,a,um, Das zu Wicken gehört. Wyczna rola/ Viciarium, ij, g.n. Wickenacker.

Wyczosány/ Exculcus, Expolitus, a, um, außgeputzt/ woll gezieret/außgekehrt.

Wyczyniec ziele/ Myszy ieczmień/ Hordeum murinum, Lolium murinum, Gauchhaber.

Wydáć/ Edere, außgehen lassen.

Wydáć/ Dedere, Prodere, zueygnen/ geben/ ergeben/ verrathen. Wydáć spráwe/ Accusationi prævaricari, mit dem Kläger einen Verstand haben/ heimlich halten.

Wydawáć się/ Elucere, Extare, offen seyn/ vorhanden seyn/ füraußstehen.

Wydawáć/ Wydáć corke zá Mąż/ Maritare, Nuptum dare viro, Nuptui collocare, In matrimonio locare, Nuptu locare filiam, Locare alicui filiam nuptijs, eine Tochter zur Ehe geben/ verehelichen/ verheyrathen.

Wydawáć/ Impendere, außgeben

Wydawáć/ Erogare, außtheilen/ verthun.

Wydawáć/ Promere, heraußgeben.

Wydawánie/ Wydánie/ Erogatio, onis, g. fœ. Effusio pecuniarum, Das Außgeben/ Außtheilung.

Wydánie kśięgi/ Editio, onis, g. f. Außlassung/ Publicirung eines Buchs.

Wydánie kogo/ Deditio, onis, g.f. Ergebung.

Wydánie tájemnic/ Wyjáwienie/ Proditio, onis, g. f. Verrätherey.

Wydánie corki zá mąż/ Collocatio, Enuptio, onis, g. f. Nuptus, us, g.m. Die Heyrath der Tochter/ Die Mannehmung/ Das freyen.

Wydánie spráwy/ Vpuszczenie zmowne/ Porozumiáne/ Prævaricatio, onis, g. fœ. Auff beyden Achseln tragung der Juristen.

Wydánie się ná wierzch/ Extuberatio, onis, g.f. Außschwellung/ Auffschwellung.

Wydány/ Deditus, Dedititius, Proditus, a, um, ergeben/ zugeeygnet/ verrathen.

Wydány/ Editus, a, um, herfür gebracht.

Wydány/ Impensus, a, um, angelegt/ außgegeben.

Wydárty/ Convulsus, Extortus, a, um, gerupfft/ abgezwungen/ mit Gewalt abgedrungen/ geraubt/ genommen/ außgerissen.

Wydátek/ Rozchod/ Expensa, æ, g.f. Expensum, i, g.n. die Außgab/ Vnkosten.

Wydatkowy/ Rozchodowy/ Sumptuarius, a, um, was zum außgeben gehört.

Wydátność/ Wybiegłość/ Wydánie się/ Eminentia, Extantia, æ, g.f. Procursus, us, g. m. Vberhöhung/ Das vorgehet/ Das Außlauffen auff die Feinde.

Wydátny/ Eminens, Prominens, entis, g.o. Fürtreffend/ das über einen andern gehet. Wydátny trochę/ Eminulus, a, um, Das ein wenig vorgehet/ Etwas höher vnd fürtrefflicher.

Wydawácz/ Index, icis, g.c. Proditor, oris, g.m. Anzeiger der Vbelthäter/ ein Verräther.

Wydeptáć/ Exculcare, mit den Füssen außtreten/ außstampffen.

Wydęty/ Extumidus, a, um, auffgeblasen.

Wydmuchnąć/ Proflare, herfür blasen.

Wydoić/ Emulgere, außmelcken.

Wydrá/ Lutra, æ, g.f. Otter.

Wydrapáć/ Exscalpere, außkratzen.

Wydrążáć/ Cavare, Excavare, Fodere, Incavare, hölen/ außhölen/ außgraben.

Wydrążánie/ Excavatio, onis, g. fœm. eine Außhölung.

Wydrożony/ Cavus, Tubulatus, a, um, holl/ außgehölet wie eine Röhre/ oder Teuchel.

Wydrzeć/ Convellere, Evolare, (à Vola) rauben/ abdringen/ abzwingen/ mit Gewalt einem etwas außreissen/ heraußpfötzen.

Wydrzeć się/ Eluctari, mit Gewalt überwinden/ überringen/ hinaußringen/ Sich herauß retten.

Wydymáć/ Proflare, auffblasen.

Wydziedziczenie/ Abdicatio, Exhæreditatio, onis, g.f. Enterbung der Kinder.

Wydziedziczony/ Exhæredatus, a, um, Exhæres, redis, g.c. Erbloser/ der enterbt ist.

Wydziedziczyć/ Exhæredare, enterben.

Wydzieracz/ Wydzierczá/ Ereptor, Extortor, oris, g.m. ein Abtringer/ Rauber.

Wydzierstwo/ Rapacitas, atis, g.f. Raptum, i, g.n. Raubgierigkeit/ einem etwas mit Gewalt zu nehmen.

Wydziuráwić/ Efforare, Perforare, durchbohren/ Löcher machen.

Wygániácz/ Expulsor, oris, g.m. Außtreiber.

Wygásić/ Restinguere, außleschen/ außtilgen.

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL 03.01.008

Wygladáć / Prospectare, frequ. Provisere, außsehen / Sich weit vmbsehen.

Wygłádźić / Delimare, Depolire, Elimare, Explanare, Expolire, Perpolire, außputzen / außglätten / außstreichen / wol außputzen / fleissig außmachen / glatt machen / außfegen / schön machen / zieren / außpoliren / fertig machen.

Wygłodáć / Erodere, Deterere, Perterere, außnagen / außfressen / abschleissen / abreiben.

Wygłodány / Erosus, Perosus, Pertritus, a, um, außgefressen / außgenaget / wol zerrieben. Wygłodány z spodku / Subtritus, a, um, vntergeschliffen.

Wygnáć / Wyganiáć z gránic / / Exterminare, Fugare, Relegare, Transportare, Pellere è medio, Expellere finibus, verjagen / Ins Elend schicken / Aus dem Lande jagen / treiben. Wygnáć z dobr / Aliquem bonis exturbare, Einen von dem seinigen verjagen / vertreiben.

Wygnáć bydło w pole / Pellere pecus pastum, Das Vieh auff die Weyde / ins Feld treiben.

Wygnániec / Apolis, idis, g.c. Extorris, is, g. m. Exul, ulis, g. c. Exulans, antis, g. o. ein Gebannter / Vertriebener / Verbannter / Der aus seinem Vatterlande vertrieben ist vnd im Elend gehet. Wygnáńcem być / Exulare, Pelli patriâ, Im Elend seyn / Aus seinem Vatterland vertrieben seyn.

Wygnánie / Wygnáństwo / Exilium, ij, g. n. Expulsio, onis, g. f. Ostracismus, i, g. m. Relegatio, onis, g. f. Vertreibung / Elend / Verschickung in das Elend / Außtreibung.

Wygorywáć / Retorrescere, gar dürre werden / außgedörret werden.

Wygorzáły / Carbunculosus, Retorridus, Retostus, a, um, außgedörret / verdöret / von der Sonnen verbrant / trocken.

Wygorzelina / Carbunculatio, onis, g. f. der Brenner an den Bäumen / die Röte.

Wygotowáć / Expedire, fertig machen. Wygotowáć co / Excudere opus aliquod, Expedire & conficere res, ein Werck verrichten / vollenden / außfertigen.

Wygráć / Vincere ludendo, gewinnen.

Wygrámolić śię / Erepere, herauß kriechen.

Wygryzowáć / Peresse & Peredere, Allzumal gar auffessen.

Wygrześć / Exhumare, außgraben.

Wyjąć / Evellere, Eximere, heraußnehmen / außrupffen / außziehen / außreissen / außrotten.

Wyjadáć / Depasci, depon. abweyden.

Wyjadácz / Exesor, oris, g.m. ein Fresser.

Wyjáśniáć śię / Wyjáśniec / Disserenare, Effulgere, Lucescere, schön Wetter werden / außhinscheinen / licht vnd heiter scheinen / einen Glantz geben / anfahen zu schönen / oder zu einer Schöne zuziehen.

Wyjáwić / Edere, Expromere, Evulgare, Pandere, Proferre, etwas lassen außgehen / herfür bringen / herfür thun vnd offenbahren / offentlich außruffen vnd außgehen lassen / Männiglichen kundt thun. Wyjáwić grzech / Scelus aliquod enudare, ein Laster angeben / an den Tag bringen.

Wyjecháć / Evolare, hinweg lauffen / entgehen / entwischen / die Flucht geben / außfahren.

Wyjęćie / Exceptio, Exemptio, onis, gen. f. Vorbehaltung / Außnehmung / Außzug / Außdingung.

Wyjedźiony / Depastus, a, um, abgefressen. Wyjedźionym być / Compasci, Pass. abgeweidet / abgeetzt werden.

Wyjętny / Exemptilis, e, leicht außzunehmen.

Wyjęty / Depromptus, Exemptus, Promptus, a, um, herfür gezogen / außgenommen / herfür genommen / außgesondert / herfür gegeben.

Wyká / Vicia, æ, g. f. Wicken Wyká gęśia / Ervum, i, g. n. Roßwicken / Viehefutter / ist kleiner an Körnern als Wichen. Wyká tyczna / Acopos vel Acopus, i, g. f. ein stinckend Kraut. Wyká strawna bydłu / Pabularis vicia, Wicken zum Futter vor das Viehe dienlich.

Wykápáć / Extillare, außtropffen.

Wykászleć / Extussire, außhusten.

Wykiełzniony / Effrenis, e, Effrenus, & Effrenatus, a, um, vngezäumet / vnbändig.

Wykipieć / Ebullire, auffsieden / auffwallen.

Wykipienie / Ebullitio, onis, g. f. das Sieden.

Wykląć / Excommunicare, in den Bann thun.

Wykład / Wykładánie / Enodatio, onis, g. f. Exegesis, is, g. f. Explicatio, Expositio, onis, g. f. Glossæ, arum, g. f. pl. n. Glossema, atis, g. n. Interpretatio, onis, gen. f. Interpretamentum, i, g. n. Eine Erklärung / Außlegung / Erläuterung. Wykład krotki / Scholium, ij, g. n. kurtze Außlegung / Erklärung.

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL 03.01.008

Wykład słow/Dobywánie pöczątku ábo właſności słow/ Etymologia, æ, g. fœm. Etymum, i, g. n. Notatio, onis, g. f. Veriloquium, ij, g. n. die Kunſt recht die Wort zu außlegen/ erklären/ Wahrredung.

Wykładáć/ Enodare, Exerere, Exponere, Interpretari, Perputare, Transferre, außlegen/ erklären/ heraus thun/ heraus legen/ anders deuten/ verdolmetſchen/ überſetzen.

Wykładácz/ Explicator, oris, g. m. Gloſſematicus, ci, g. m. Interpres, etis, g. o. Erklärer/ Verdolmetſcher/ Außleger ſeltzamer Wort/ ꝛc. (zulegen.

Wykłádálny/ Interpretabilis, e, leicht auß-

Wykláty/ Extorris, is, g. m. Verbannter.

Wykluło ſię/ Wylęgł ptak/ Excudit ova, es iſt ſchon aus dem Ey gekommen/ außgebrütet.

Wykonáć/ Wykonywáć/ Exequi, Patrare, Perpetrare, vollenden/ vollbringen/ außrichten/ begehen/ vollziehen.

Wykonácz/ Executor, oris, g. m. Außrichter/ Vollzieher.

Wykonány/ Patratus, a, um, außgemacht/ vollbracht.

Wykonywánie/ Executio, onis, gen. fœm. Außrichtung/ Vollbringung.

Wykopáć/ Wykopywáć/ Cavare, Effodere, Elidere herbas, Eruere, Sarculare, außgraben/ außziehen/ jeten/ außhacken.

Wykorzeniáć/ Extirpare, Eradicare, Radicare, Radificare, außreuten/ mit der Wurtzel außreiſſen/ außrupffen/ außrotten.

Wykorzeniánie/ Extirpatio, onis, g. f. die Außwurtzelung/ Außreutung/ Außrottung.

Wykrocánie/ Argutiæ, arum, g. f. pl. num. Spitzfindigkeit/ Räncke/ Klugheit.

Wykraczáć/ Wykroczyć/ Prævaricari, vntrewlich/ falſch vnd nicht redlich/ auffrecht handeln/ den Mantel auff beyden Achſeln tragen/ übertreten.

Wykretarz/ Flexiloquus, i, g. m. Sophiſtes vel Sophiſta, æ, g. m. vngewiß redend vnd zweifelhafftig/ ein Sophiſt/ der allerley verworrene Rede führt/ vnd die Rede weiß zu verkehren/ ein kluger ſpitzfindiger Reder/ Betrieger mit Worten.

Wykretnie/ Captioſè, Sophiſticè, Adv. argliſtiglich/ mit Spitzfindigkeit/ Sophiſtiſch/ betrüglich/ Spitzfindig/ ſubtil.

Wykretny/ Captioſus, Argutus, Perargutus, a, um, argliſtiglich/ Spitzfindig/ geſchwind.

Wykruſzáć/ Exterere, außreiben.

Wykrzeſáć/ Elidere ignem è ſilice, das Fewer herauß ſchlagen.

Wykrzywiáć/ Depravare, Diſtorquere, verkehren/ krümmen/ verdrehen/ verkrümmen.

Wykrzywiánie/ Wykrzywienie/ Depravatio, Diſtorſio, onis, g. fœm. Verkehrung/ Verkrümmung.

Wykrzywiony/ Depravatus, Diſtortus, a, um, verkehrt/ verdrehet/ verkrümmet.

Wykſztałtowáć/ Performare, außgeſtalten.

Wykſzykáć/ Aliquem ſibilo conſectari, Exſibilare, anßpfiſſen/ über einen pfiſen/ das er außweichen muß.

Wykuć/ Excudere, außſchmieden.

Wykupienie/ Redemptio, onis, g. f. eine Erlöſung/ Rantzion/ Beſtellung.

Wykupowáć/ Redimere, Redemptare, Repignerare, das Vnterpfandt löſen.

Wykwitnąć/ Efflorescere, blühen. Wykwitnąć znowu/ Reflorere, wieder blühen.

Wylać/ Wylewáć/ Effundere, Refundere, Suffundere, außgieſſen/ verſchütten.

Wyłamáć/ Effringere, Refringere, auffbrechen/ außbrechen.

Wyłamáć ſię/ Erumpere, einen Außbruch thun/ außbrechen.

Wyłamány/ Effractus, Refractus, a, um, eingebrochen/ auffgebrochen.

Wylanie/ Effuſio, onis, g. f. Außgieſſung.

Wylany/ Refuſus, Superfuſus, a, um, übergegoſſen/ außgelauffen/ vergoſſen.

Wylatáć/ Wylátywáć/ Evolare, Evolitare, frequent. außfliegen/ entfliegen.

Wyławiáć/ Expiſcari, außfiſchen.

Wyłáźić/ Wyleść/ Erepere, Prorepere, Proſerpere, hinaus ſchleichen/ herfür kriechen/ heraus kriechen/ fürkriechen.

Wylewáć z brzegow/ Exundare, Inundare, Reſtagnare, Stagnare, Superfundere, überlauffen/ überflüſſen/ übergieſſen/ verſchwemmen/ mit Waſſer überſchwemmen/ zum See werden.

Wylewek/ Proluvies, ei, g. f. Proluvium, ij, g. neu. Vberſchwemmung/ Vnflat/ Verthueligkeit.

Wyliczáć/ Wyliczyć/ Enumerare, Memorare, Nuncupare, Percenſere, Recenſere, erzehlen/

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL 03.01.008

len/ außdrücklich melden. Wyliczyć głośno/ Recitare, laut erzehlen/ auffsagen/

Wyliczánie/ Wyliczenie/ Enumeratio, Expositio, Recensio, onis, g. f. Recensus, us, g. m. eine ordentliche Erzehlung/ Abzehlung.

Wylizáć/ Delingere, ablecken.

Wyłożony/ Enodatus, Expostitius, Expromptus, Interpretatus, a, um, außgelegt vnd erklärt/ übergeben/ hingelegt/ herfür geleget/ erläutert.

Wyłożyć/ Aperire, Enudare, Explanare, Explicare, etwas heimlich zeygen/ entdecken/ offenbahren/ erklären/ außlegen/ zu verstehen geben.

Wyłudzáć/ Eblandiri, Expalpare, Pellicere, abschmeicheln/ abschwätzen/ mit schmeicheln erlangen/ etwas außhewen/ mit glatten Worten überreden.

Wyłupić/ Expilare, Expoliare, Expugnare, berauben/ mit Gewalt erobern. Wyłupić oko/ Eruere oculum, ein Aug außhacken/ außreissen.

Wyłupićiel/ Effractor, oris, g. m. Effractarius, ij, g. m. Expilator, oris, g. m. Violator, oris, g. m. ein Einbrecher/ der in die Häuser etwas zu stehlen einbricht/ ein Rauber/ Verderber/ ein Dieb.

Wyłupienie/ Effractura, æ, g. f. Expilatio, onis, g. f. das Einbrechen zu stehlen/ Beraubung.

Wymálowáć/ Depingere, Effingere, Efformare, Informare, abmahlen/ abbilden.

Wymálowány Depictus, a, um, abgemahlet.

Wymawiáć/ Wymowić/ Appellare, Edisserere, Effari, Eloqui, Enunciare, Profari, Proloqui, Promere, Pronuntiare, Apellare literas, außsprechen/ zu verstehen geben/ offenbahren/ sagen.

Wymawiáć komu/ Exprobrare, Improperare, einem etwas verweisen/ fürwerffen.

Wymawiáć sobie co/ wymowić/ Depacisci, Pacisci, Exceptione cavere, Excipere aliquid in emptione, jhm etwz außdingen/ vorbehalten/ einen Vertrag machen/ überein kommen.

Wymawiáć się/ Wymowić się/ Excusare, Demoliri culpam à se, Obvolvere vitium, Purgare se apud aliquem vel alicui de re aliqua, Extra omnem culpam se ponere, Excusatione uti adversus aliquem, sich gegen einem entschüldigen.

Wymawiánie/ Profatus, us, g. m. Pronuntiatio, onis, g. f. das Außsprechen/ die Außrede.

Wymawiánie komu/ Exprobratio, onis, g. f. Improperium, ij, g. n. Verweisung/ Fürwerffung/ Fürwurff.

Wymawiánie się/ Excusatio, Purgatio, onis, g. f. Entschüldigung.

Wymázáć/ wymázowáć/ Abolere, Delere, Dispungere, Elinere, Expungere, Obliterare, Resignare, außleschen/ außtilgen/ durchstreichen/ außthun/ durchthun/ abthun.

Wymázánie/ Obliteratio, onis, g. f. Außleschung/ Außtilgung/ Durchstreichung.

Wymázány/ Abolitus, a, um, außgetilget.

Wymię/ Abdomen, inis, g. n. Sumen, inis, g. n. Säweuter/ Mörendütte/ der Vnterbauch von einer Sawen.

Wymieniáć/ Wymienić/ Memorare, Nuncupare, Namlich sagen/ nennen.

Wymierzáć/ Modulari, außmessen.

Wymierzony/ Demensus, a, um, gemessen.

Wymiot/ Ejectamentum, i, g. n. Außwurff.

Wymknęło mi się słowo/ Excidit, elabitur verbum alicui ex ore, Verbum ab aliqua cupiditate prolapsum, Solet hoc ebullire nonnunquam, das Wort ist entwischen.

Wymleć/ Emolere, Permolere, mahlen.

Wymoc/ Evincere instando, erbitten.

Wymoczyć się/ Demadere & Immadere, gantz naß oder feucht seyn/ weichen im Wasser.

Wymowá/ Wymowność/ Elocutio, onis, g. f. Eloquentia, æ, g. f. Eloquium, ij, g. n. Facundia, æ, g. f. die Beredsamkeit.

Wymowiony/ Pronuntiatus, a, um, außgesprochen/ geredt.

Wymowká/ Excusatio, onis, g. f. Prætextus, us, g. m. Prætextum, i, gen. n. Entschüldigung/ Fürwort. z Wymowką/ Excusatè, adv. mit Entschuldigung. Wymowki godźien/ Excusabilis, e, wol zu entschüldigen. Co się wymowić nie może/ Inexcusabilis, e, das nicht zu entschüldigen ist. Wymowkom służący/ Excusatorius, a, um, das zu der Entschüldigung gehort.

Wymownie/ Facundè, Rhetoricè, adv. mit lieblicher Red beredt/ Redreichlich.

Wymowny/ Disertus, a, um, Eloquens, entis, g. o. Facundus, a, um, Orator, oris, g. m. Facundia validus, bered/ gesprächig/ lieblich im Reden/ wol beredt.

Wy-

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL 03.01.008

Wymyć/Wymywáć/Elavare, Expurgare, Extergere, außwaschen/ wol außsaubern / außwischen. Wymyć znowu/Reluere, wiederumb wäschen. Co się może wymyć/ Eluibilis, e, das außgespielet mag werden. Co się niemoże wymyć/Ineluibilis, e, das man nicht kan außspielen.

Wymykáć się/ Elabi, außfallen.

Wymysł/ Commentum, i, g. n. Excogitatio, onis, g. f. Figmentum, i, g. n. etwas erdachtes vnd erlogen Fantasey/ Erdenckung.

Wymysláć/ Wymyślić/Adinvenire, Comminisci, Excogitare, Invenire, Machinari, erdencken/ erfinden/ erdichten.

Wymysłácz/ Excogitator, Excusor, oris, g. m. Erfinder/Dichter.

Wymyślony/ Commentitius, a, ū, erdichtet.

Wymyty/ Extersus, a, um, außgewischt.

Wynálazek/ Inventum, i, g. n. Ein erdacht Ding.

Wynáleść/Wynáydowáć/ Indagare, Invenire, Investigare, erforschen / nachsuchen / spüren vnd das Gespür finden/ erfinden/ erdencken.

Wynalezcá/ Excusor, Inventor, Investigator, Repertor, oris, g. m. Erfinder/ Dichter.

Wynálezienie/ Conquisitio, Inventio, onis, g. f. Inventus, us, g. m. Inventiuncula, æ, g. f. Fundt/ Erfindung/ Zusammensuchung.

Wynálezująca/Inventrix, icis, gen. fœm. Erfinderinn.

Wynieść/ Efferre, Exportare, Extollere, Proferre, Progerere, außführen / außtragen/ herfür tragen/ hinaus tragen.

Wyniesienie/ Egestio & Egestitio, Exportatio, onis, g. f. das Außtragen/ Außtrag.

Wyniesienie/Wynoszenie/ Evectio, Exaggeratio, onis, g. f. Aufffuhr/ Auffhauffung / Erhebung/ Auffhebung.

Wyniesiony/ Egestus, Prolatus, Sublatus, a, um, das hinweg oder hinaus getragen ist.

Wyniesle/ Elatè, Sublatè, adverb. hochtrabentlich.

Wynikáć/ Wyniknąć/ Dimicare, Effluere, Existere, Exoriri, entspringen / entstehen / auffkommen/ auff seyn.

Wyniosły / Editus, Sublatus, Superlatus, a, um, hocherhaben. Wyniosły trochę/ Acclivus, a, um, vel, Acclivis, e, ein wenig erhaben/ auffgerichtet / auffwerts.

Wioniosły/ pyszny / Elatus, Superbus, Superciliosus, a, um, hoffertig/ stoltz/ übermütig/ hochtrabendt.

Wyniść/ Egredi, Enare & Enatare, Evolare, Exire, Hinauß gehen/ herfür kommen.

Wyniszczyć/ Consumere, Exinanire, Intervertere, Verthun/ verzehren/ zu nichte machen/ zerstöhren/ verbrauchen.

Wynosić/Anteferre, Efferre, Elevare, Höher halten/ in die Höbe erheben/ auffheben.

Wynosiciel/ Efferens, entis, g. o. erhebend.

Wynurzyć się / Emergere, Heraußkommen.

Wyobrázony/ Effigiatus, a, um, abgebildet.

Wypádáć / Erumpere, Proruere, Prorumpere, hinauß fallen/ außbrechen.

Wypádnienie/ Eruptio, onis, g. f. Außbruch.

Wypalić/Inurere, einbrennen/ außbrennen.

Wypáść/Elabi, Excidere, Außschlipffen/ außfallen/ entwischen.

Wypátroszyć / Eviscerare, Exenterare, die Gedärme/ das Ingeweyde herauß nehmen.

Wypchniony/ Commotus, Explosus, a, um, Außgetrieben/ hinauß gestossen. Wypchnionym być/ Præverti foras, Außgestossen werden.

Wypedzić / Ejicere, Ejectare, Exigere, Expellere, Exturbare, außtreiben/ außjagen.

Wypełnić/Explere, Implere, Vollenden.

Wypełniony/Expletus, a, um, erfüllt/ vollend.

Wypić/Wypijáć / Ebibere, Epotare, Haurire, Außtrincken.

Wypienić się/Exspumare, Außschaumen.

Wypis/ Descriptio, onis, g. f. Abschreibung.

Wypisać/ Wypisowáć/ Describere, Exscribere Abschreiben / Abcopeyen.

Wypłácić dług/ Æs alienum dissolvere, Ære alieno exire, Geldschuld bezahlen.

Wypłokáć/ Elavare, Eluere, Außwaschen/ außschwencken / außspühlen.

Wypłokány / Perlutus, Prolutus, a, um, wol gesaubert vnd gewaschen/ außgeschwenckt.

Wypłonić ziemię/ Defrugare, das Erdreich außmergeln/ außsaugen/ zu sehr nützen.

Wypluć/ Wypluwáć / Despuere, Exspuere, Respuere, Salivare, Außspeyen/ außwerffen.

Wypłynąć/ Effluere, Enare, & Enatare, hinauß schwimmen. Wypłynąć názad/Renare, Renatare, wiederumb herauß schwimmen.

Wypocić się / Desudare, Desudascere, Exsudare, alij, Exudare, Außschwitzen.

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL 03.01.008

Wypolerowány / Expolitus, Politus, a, um, außgeputzt/poliert.
Wyposażáć/ Dotare, außsteuren.
Wyposążony/ Dotatus, a, um, Außgestewert.
Wypowiedziány / Effabilis, e, außsprechlich.
Wypowiedzieć/ Edisserere, Enunciare, Pronunciare, Promere, Offenbahren/außlegen/zuverstehen geben / heraußsprechen / herauß sagen.
Wypráwá wojenna/Expeditio, onis, g. fœ. ein Kriegszug/ Heerfahrt.
Wypráwá/roboty jákiey/Expolitio, Interpolatio, onis, g. fœ. Außfegung/ Außputzung/Ernewerung.
Wypráwá corki/ Przywiánek/ Paraphernа & Paraphernalia, orum, g. n. pl. nu. ein Morgengab/ was man der Braut gibt über das Heyrath Gut.
Wypráwić/ Delimare, Depolire, Elimare, Expolire, Perpolire, Außputzen.
Wypráwiony/ Elimatus, Limatus, Perpolitus, a, um, wol außgeputzt/gesaubert.
Wyprosić/ Evincere instando, Erbitten.
Wyprostowány/Directus, a, um, Gerad.
Wyproszony/ Efflagitatus, a, um, Erbeten.
Wyprotek / Cæso, onis, g. m. der auß seiner Mutterleibe geschnitten ist.
Wyprowádźić się/Emigrare, Locum mutare, Semigrare, Außziehen / außweichen.
Wyprożniáć/ Cassare, Egerere, Evacuare, Excernere, Exenterare, Exinanire, Inanire, Vacuare, Vacuefacere, Leeren/ außtilgen/ außtragen/ außführen/ außleeren/ das Ingeweyd außnehmen/ledig machen.
Wyprożniáć się/ Potrzebę przyrodzoną odpráwić / Ná stolec iść/ Cacare, Deficere alvum, Merdare, Alvum levare, exinanire, evacuare, Purgare Alvum, Exsolvere ventrem, Subtrahere alvum, Exonerare ventrem, Emittere Saturitatem, Reddere onus ciborum, Reddere fimum, excrementa, zu Stuel gehen/ sich leichter machen/seine nothurfft thun/scheissen.
Wyprożniénie się/ Odpráwowánie potrzeby przyrodzoney / Dejectio, Detractio, Purgatio, Exinanitio, onis, g. f. Egestus, us, g. m. Egestio & Egestitio, onis, g. f. Egeries, ei, g. fœ. Procidentia sedis, Außleerung / wann man den Bauch außleert/ das Scheissen / die Scheissung/ der Scheißnoth entledigung.
Wyprożnienie czego/ Evacuatio, Exoneratio, Egestio, Exinanitio, onis, g. fœ. Außleerung/ Ledigung.
Wyprożniony / Egestus, Exinanitus, Inanitus, a, um, Obinanis, e, Ledig gemacht / außgeleert/entledigt.
Wyprzogáć/ Abjugare, Dejugare, Entjochen/ des Jochs ledig machen/außspannen/außwagen.
Wyprzątáć/ Egerere, Außtragen/außführen.
Wyprzedzić/ Antecedere, Prævenire, Vorangehen/ einem andern vorkommen.
Wypuchać/ Exhalare, Heraußblasen.
Wypukłość/ Wydętość/ Convexitas, atis, g. f. die runde des Gewölbs.
Wypukły złobkowáto / ábo Dętowyniosły/ Carinatus, Convexus, a, um, Gewölbet/ gebogen/außgedehnet wie ein Schiffboden.
Wypuszczáć/ Wypuśćić kogo z ką d/ Amittere, Dimittere, Emittere, Hinweg schicke/hinweg lassen/abziehen lassen/fahren lassen/außlassen.
Wypuszczáć kogo z niewoley / Donare rude, Manu mittere servum, mancipium, Einen frey vnd ledig lassen / einen frey geben.
Wypuszczálny / Emissitius, a, um, das man außläst. (lassung.
Wypuszczenie/ Emissio, onis, g. fœ. die Auß-
Wypuszczony / Wyswobodzony z mocy oycowskiey/ Odpráwiony / Emancipatus, a, um, mit aller Gerechtigkeit zugeordnet/ vnd zugeeignet/ frey / loß vnd ledig gesprochen.
Wypychać/ Wypchnąć/ Eliminare, Explodere, Extrudere, Exturbare, Protrudere, Für die Thür hinauß stossen/ herauß stürmen/treiben.
Wypychánie / Wypchnienie / Exturbatio, onis, g. f. Hinaußstossung.
Wyráchowáć/ Enumerare, Zehlen/rechnen.
Wyráchowáć się / Dispungere rationes, Pariare, Paria facere, Parem facere rationem, utramq; paginam facere, gleich machen/abrechen.
Wyradzáć się / Degenerare, böß artig seyn/ auß der Art oder Geschlecht schlagen.
Wyrastáć / Arborescere, Exolere, Exolescere, Außwachsen wie ein Baum.
Wyrastáć z lat dźiecinnych/ dorastáć / Pubescere, Transcendere annos primæ juventæ, Excedere ex Ephebis, Excedere ex pueris, Exire de gremio, Mannbar werden. Wyrosłem z rozgi / już nie jestem pod disciplina twoja / Excessit mihi ætas ex Magisterio tuo, Ich bin

bin nicht mehr dein Discipel / Du hast nicht mehr über mich zugebieten / zu herschen / zu commandiree / ich bin deiner schon entwaschen.

Wyrastájący / Exoriens, entis, g. o. particip. Erwachsend / entspringend.

Wyrastánie / Extuberatio, onis, g. fœ. Auffschwellung / Außwachsung / das Auffgehen.

Wyrázáć / Wyrázić / Adumbrare, Assimulare, Effingere, Expingere, Exprimere, Repræsentare, Simulare, Entwerffen / vermahlen / gleich gestalten / wol abmahlen / eygentlich machen / wesentlich abbilden.

Wyrazánie / Wyrázenie / Adumbratio, Definitio, & Diffinitio, onis, g. f. Effigies, ei, g. fœ. Expressio, Imaginatio, Repræsentatio, onis, g. fœ. Simulachrum, Vestigium, ij, g. n. Entwerffung / Vorbildung / Vorgemähl / Bild / Gestalt / Außdruck / Einbildung / wesentliche Abbildung.

Wyrázisty / ktorego może násládowáć / Imitabilis, e. gut nachzuthun / nachzufolgen.

Wyráźnie / Definitè, Disertè, Enodatè, Explicitè, Explicatè, Expressè, Graphicè, Significanter, adverb. Außdrücklich / lauterlich vnd klärlich / wol zuverstehen / verständlich.

Wyráźny / Graphicus, Pergraphicus, a, um, wolgemacht. Wyráźne słowá / Verba significantia, verständtliche / außdrückliche Wort.

Wyrázony / Effictus, Expressus, Iconicus, a, um, wol außgedruckt vnd abgemacht.

Wyrobek / Peculium, ij, g. n. Werbgeld.

Wyrobić / Elaborare, sehr arbeiten.

Wyrodek / Degener, eris, g. o. der auß dem Geschlecht schlagt.

Wyrodźić śię / Exolere, Exolescere, fast wachsen / sehr wachsen.

Wyrodźiłý co / śię wyrádza / Effætus, Defætus, a, um, das gebohren hat.

Wyrok / Arestum, Consultum, Decretum, i, g. n. Dogma, atis, g. n. Edictum, i, g. n. Decret / Erkäntnüß des Raths / Vrtheil / Rathschluß / Gesetz / Gebott / Mandat / Befehl. Wyrok Boski / Oraculum, i, g. neu. eine Weissagung / ein angezeigter wille Gottes. Wyrok uczynić / Edicere, Gebieten / ein Mandat lassen außgehen.

Wyrość / Enasci, Excrescere, Exoriri, Herauß wachsen / auffwachsen / auffgehen / entspringen / erwachsen.

Wyrostek / Látorośłká nowa / Colis, is, g. masc. idem quod caulis, Germen, inis, g. neu. Protot omus, i, g. m. Zweig / Schoß / erster stengel.

Wyrownáć / Explanare, gerad / glat machen.

Wyrozumieć / Comperire, vernehmen.

Wyrozumnie / Wyrozumiálnie / Intelligenter, Planè, Planiùs, Planissimè, adverb. verständlich / mercklich / heyter / gäntzlich.

Wyrozumny / Wyrozumiálny / Explanabilis, Intelligibilis, e, Planus, Promptus, a, um, Erklärlich / verständlich / das verstande mag werden.

Wyrwánie / Evulsio, onis, g. fœ. Außreisung.

Wyrwant / Canthus, i, g. m. eysene Radschien.

Wyrychtowánie / Arrectio, onis, g. fœ. ein Auffrichtung.

Wyrywáć / Deplantare, Eripere, Eruere, Evellere, Explantare, Revellere, Runcare, Vellere, Abtringen / mit Gewalt etwas außreissen / außgraben / außziehen / abreissen / rupffen / pfätzen / jätten / reuten / außrupffen. Wyrywáć włosy / Extirpare pilos, die Haar außrupffen.

Wyrywáć śię / Proripere, Hinaußlauffen.

Wyrzeczenie / Enunciatio, Pronunciatio, onis, g. f. Außsprechung / Außspruch.

Wyrzekáć śię / Abdicare, Auff. oder Absagen.

Wyrzekánie / Abdicatio, onis, g. fœ. Auffsagung / Ab. oder Auffkündigung.

Wyrzucálny / Ejectitius, a, um, der außwirfft / der nicht kan behalten was er hat.

Wyrzucenie / Ejectio, Exactio, onis, g. f. Vertreibung / Außtreibung / Außwerffung.

Wyrzućić / Wyrzucáć / Ejaculari, Ejicere, Exigere, Explodere, Exterminare, Movere, Pervertere, Refundere, Tollere, Hinauß werffen / außtreiben / mit Handklopffen abtreiben / auß dem Land vertreiben / vmbwerffen / wieder herauß speyen. Wyrzucáć co / Ebullire, sich auffblähen vnd zerspringen als Wasserblasen. Wyrzucáć ná oczy / Opprobrare, einem etwas fürwerffen / verweisen. Wyrzucáć z sercá / Expectorare, Auß dem Hertzen treiben. Wyrzućić názad / Regerere, Kotzen / speyen.

Wyrzucony / Explosus, Refusus, a, um, Außgetrieben / außgelassen. Wyrzuconym być / Præverti foras, außgestossen werden.

Wyrzygnąć / Eructare, Erugire, heraußkotzen / görbsen / außlassen / grörpsen / reupsen.

Wyrzynáć / Wyrzezowáć / Wyrznąć / Cælare, Execare, Incidere, außstechen / außschneiden / außgraben / außhawen.

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL. 03.01.008

Wyrzynánie/ Incisio, onis, g. f. ein Schnied.

Wysádzony/ Expositicius, a, um, Hingelegt.

Wyschły/ Retostus, a, um, außgedorret.

Wyśćie/ Wyßćie/ Abitio, onis, g. f. Abitus, us, g. m. Effugium, ij, g. n. Egressus, us, g. m. Egressio, onis, g. f. Excessus, Exitus, us, g. m. Exodium, ij, g. n. Außflucht/ Außfahrt/ Außgang/ Außzug.

Wyśćignać/ Antevenire, Antevertere, Præcurrere, Fürkommen/ vorlauffen.

Wyspny/ Insularis, e, der Insel zugehörig.

Wyśiec miásto do szczętu/ Excindere urbem, eine Stadt gantz vnd gar zerstören.

Wyśiekácz pogrzebny/ Bustuarius, ij, g. m. ein Fechter bey den Gräbern.

Wyśiláć śię/ Delassare, Lassare; müde machen.

Wyskákowáć/ Wyskoczyć/ Adsilire, Assilire, Exilire, Exultare, Prosilire, auffspringen/ außspringen/ entspringen/ herfürspringen.

Wyskákowánie/ Tripudium, ij, g. n. Tantz.

Wyskrobáć/ Abradere, Eradere, Exscalpere, Exterere literam, &c. außkratzen/ außschrapen.

Wyskrobány/ Erasus, a, um, außgekratzt.

Wysłánie/ Ablegatio, onis, g. f. Wegschickung.

Wysłány/ Ablegatus, a, um, hinweggeschickt.

Wysławiáć/ Celebrare, Concelebrare, Elaudare, rühmen/ preysen/ loben.

Wysławiácz/ Laudator, oris, g. m. ein Lober/ Der guts von einem spricht.

Wysławiáczká/ Laudatrix, icis, g. f. Loberin.

Wysławiánie/ Celebratio, onis, g. f. Ruhm.

Wyśliznać śię/ Elabi, entschlüpffen/ entwischē.

Wysłucháć/ Audire, Exaudire, erhören.

Wysługá/ Peculium, ij, g. n. gewonnen Gut.

Wysługowáć/ Merere, & Mereri, Meritare, vmb Lohn arbeiten/ verdienen.

Wysłużony/ Emeritus, a, um, Der außgedienet/ sich wol verdienet hat.

Wysłużyć/ Emerere, & Emereri, außdienen/ Sich wolverdienen.

Wyśmiać/ Deridere, Cavillari, verlachen/ spotten/ mit Spott anders deuten/ schimpffen/ außlachen.

Wyśmiany/ Derisus, a, um, verlacht/ verspott.

Wyśmienićie/ Exquisitè, adverb. außerlesen/ sonderlich/ Eigentlich/ fleissig.

Wysoki/ Aëreus, Altus, Arduus, Celsus, Editus, Meteorus, Perarduus, Præaltus, Procerus, a, um, Sublimis, e, Supernus, Superus, a, um, Hoch/ erhaben. Wysokie mieysce/ Locus intumescens, ein erhöht Orth. Wysoka wieża/ Aëria turris, Turris in cœlum minans, ein hoher Thurn.

Wysoko/ Alte, altiùs, altissimè, Altius Oromedonte, prov. auffs höchste.

Wysokolotny/ Altivolans, antis, g. om. hoch=(fliegend.

Wysokość/ Altitudo, inis, g. f. Arduitas, atis, g. f. Celsitudo, inis, g. f. Proceritas, atis, g. f. Die Höhe/ Hohheit.

Wyspá/ Insula, æ, g. f. eine Insel.

Wyśpiewány/ Cantatus, a, um, außgesungen.

Wystárczyć/ Sufficere, genug seyn.

Wystáwiáć/ Emovere, Exponere, Prostituere, hinaußlegen/ hinauß thun/ herfürsetzen. Wystáwiáć co/ Repræsentare, gegenwertiglich erzeigen/ fürhalten.

Wystáwiony/ Propositus, Suffundatus, a, ū, fürgelegt/ fürgehalten. Wystáwionym być/ Prostare, herfür ragen/ feil seyn.

Wystáwnie/ Affectatè, Ambitiosè, Putidè, adver. Sorgfaltiglich/ Ehrgeitziglig/ vnflätiglich.

Wystáwny/ Affectatus, a, um, mit Fleiß gezwungen.

Wystepek/ Delictum, i, g. n. Vbertretung/ Fehl/ Vbersehung/ Versehung.

Wystepowáć/ Prodire, herfürgehen.

Wystepowáć z drogi/ Exorbitare, aus dem Geleiß fahren/ abtreten/ verfählen.

Wystepowáć/ Delinquere, vnterlassen das man thun soll/ verlassen/ fehlen.

Wystrzegáć śię kogo/ Observare aliquem, Einen vor Augen haben vnd jhm Ehr beweisen.

Wystrzelić/ Ejaculari, hinauß schiessen.

Wysuszáć/ Wysuszyć/ Desiccare, Exiccare, Tabefacere, Vaporare, außtrucknen/ ersiegen.

Wysuszony/ Exiccatus, Retorridus, a, um, außgetrocknet/ verdorret/ verbrant.

Wyświecony/ Compitalitius, ij, g. m. Verbero, onis, g. m. Cruciarius, ij, g. m. Furcifer, feri, g. m. Ein übelthätiger Knecht/ Der henckens werth ist/ Dem man eine Furcke an den Hals hänget/ damit man jhn kenne/ vnd sich für jhm hüten könne/ Ein Außgestüpter.

Wyświstáć/ Exsibilare, Vber einen pfeisen daß er außweichen muß/ außpfeisen/ außpfeiffen.

Wyswobodzić/ Liberare, Vindicare è servitute, erlösen/ auß der Dienstbarkeit frey machen.

Wyswobodźićiel/ Vindex, icis, g. com. Ein Erretter/ Schirmer/ Beschützer.

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL 03.01.008

Wysychać/ Contabeſcere, Diſtabeſcere, Extabeſcere, außdörren/ verſchwinden/ verdorren.
Wyſpáć/ Edormire, Edormiſcere, außſchlaffen. Wyſypiáć ſię/ Deſtertere, vom Schlaff erwachen/ verſchnarchen/ auffhören zu ſchnarchen/ außſchnarchen.
Wyſyſáć/ Exſorbere, Exugere, außſupffen/ außſaugen.
Wyßálec/ Exſævire, außwüten/ außtobẽ/ außraſen.
Wyßczenie ięzyk/ Exerere linguam, die Zung außſtrecken.
Wyßperáć/ Exterebrare, erforſchen.
Wyßumowáć/ Deſpumare, abſchäumen.
Wyßydzenie/ Deluſio, onis, g. f. Verſpottung.
Wyßydźić/ Deludere, Deludificari, Eludere, Illudere, verſpotten/ betriegen/ verlachen.
Wyßydzony/ Illuſus, Ludificatus, a, um, verſpottet/ betrogen/ vexiret.
Wyßywáć/ Acu pingere, mit Seiden ſticken.
Wyßywácz/ Acupictor, oris, g. m. Phrygio, onis, g. m. Plumarius, ij, g. maſc. Bordenwircker/ Seidenſticker.
Wyßywány/ Pictus, Pictus acu, Plumatus auro, Variata figuris veſtis, gebordiert/ mit Seiden oder Gold außgenehet/ geſtickt.
Wytárty/ Tritus, a, um, außgerieben/ zerrieben. Wytárty do połowice/ Semitritus, a, um, halb außgerieben.
Wytchnąć ſobie/ Reſpirare, Sich wieder erholen/ Athem holen/ wieder zur Ruhe kommen/ den Athem wiederumb laſſen/ verſchnaubeiz.
Wytłaczáć/ Elicere, Elidere, Emoliri, Exprimere, herraußbringen/ herraußſchlagen/ herrauß ſtoſſen/ Etwz mit Gewalt außtreiben/ außdringen.
Wytłaczánie/ Eliſio, onis, g. f. Außſtoſſung/ Außſchlagung/ Außlaſſung/ ſo ein vocalis mit dem (m) in einem Verß außgelaſſen wird.
Wytłoczyny/ Retrimentum, i, g. n. Truſen/ Hefen/ oder/ da der Safft außgedruckt iſt.
Wytoczyć/ Detornare, dreßlen/ drehen.
Wytrwáć/ Exantlare, Exanclare, Perdurare, Permanere, Suſtinere, überwinden/ erdulden/ leyden/ vertragen/ beharren/ bis ans Ende verharren/ bleiben/ ertragen.
Wytrwánie/ Perſeverantia, æ, g. fœ. Beharrung/ Standhafftigkeit/ Beharꝛligkeit.
Wytrych/ Clavis adultera, ein Dittrich.
Wytryſkáć/ Scatere, Scaturire, auffwallen/ herfür quellen/ voll ſeyn.
Wytryſkánie/ Scatebra, æ, g. f. Scaturigo, inis, g. f. Brunnquell.
Wytrząſáć/ Excutere, außſchlagen/ außſchütten.
Wytrzeć/ Exterere, außreiben/ außſchleiſen.
Wytrzymáć/ Suſtentare, erdulden/ erleyden.
Wytwornie/ Accuratè, Conquiſitè, Exquiſitè, Politè, Subtiliter, adverb. fleiſſig/ ſonderlich/ ſauberlich/ zierlich/ klüglich/ artlich.
Wytworny/ Accuratus, Elimatus, Excuratus, Limatus, a, um, Perſubtilis, e, fleiſſig/ woll außgeputzt/ wollzugerüſt/ gar fein vnd ſubtiel.
Wyuczáć/ Edocere, einen fleiſſig außlehren.
Wyuczony/ Edoctus, Pereruditus, a, um, Aller Ding gar wol bericht vnd gelehrt.
Wyuczyć ſię/ Ediſcere, außlernen.
Wyuzdáć/ Defrenare, entzäumen.
Wyuzdánie/ Effrenat o, onis, g. fœ. Vnbändigkeit/ Wildheit.
Wyuzdány/ Effrenis, e, Effrenus & Effrenatus, a, um, Das keinen Zaum hat/ vnbändig.
Wywabiáć/ Elicere, Electare, Elicitare, hinaus locken/ hinaus zu bringen ſich vnterſtehen.
Wywaláć/ Emoliri, Provolvere, mit Gewalt hinaus treiben/ wältzen/ werffen.
Wywarząć/ Wywárzyć/ Decoquere, Defervefacere, Excoquere, Infervefacere, einſieden/ kochen biß es gnug iſt.
Wywiádowáć ſię/ Expiſcari, Exquirere, erforſchen/ erfahren/ erfragen/ erkundigen.
Wywiádowánie ſię/ Expiſcatio, onis, g. f. Erforſchung/ Erkundigung/ Nachfrage.
Wywiedźiony/ Depromptus, Eductus, a, um, herfürgezogen/ außgeführt.
Wywielgá/ Galbula, æ, g. f. Icterus, i, g. m. ein Wittewoll oder Gerolff/ Weindroßel/ Grünling/ Krinitz/ Gilbling.
Wywiercieć/ Exterebrare, Inforare, außbohren/ einbohren.
Wywießáć/ Exerere, hinaus thun.
Wywietrzáły/ Exoletus, Obſoletus, Vapidus, a, um, verrochen/ kanicht/ veraltet/ abgangen.
Wywiewáć/ Eventilare, erlüfften.
Wywijáć/ Evolvere, Etwas auffwickeln.
Wywijáć noge/ rekę/ wybić z ſtáwu/ Intorquere talum, Extorquere articulum, Luxare, den Fuß/ die Hand verrẽcken/ außſchwingen.
Wywijáć broń/ ꝛc. Vibrare, ſchwingen/ bewegen.

Wywijájacy/Vibrans,antis,g.o.schwingend.

Wywikłáć/ Eluctari, Evolvere, Extricare, hinaußringen/ überringen/ herraußwickeln / auffknüpffen/ loß machen/ auffwickeln.

do Wywikłánia snádny / Extricabilis, e, Das auffgeknöpfft mag verden / entwirrig / da man außkommen kan.

Wywikłány/ Evolutus, a, um, außgewickelt.

Wywiniony / Eluxatus, Luxus, Luxatus, a, um, verrenckt/ schlotterecht.

Wywodźić kogo / Wywieść / Educere, Producere, herfür führen/ außführen.

Wywodźić co/ Extruere, auffrichten.

Wywołáć/Edicere, Offentlich ein Ding verkündigen/ außruffen/ Jederman zu wissen thun.

Wywołáć kogo/ Proscribere, Einen in die Acht thun/dz ist/Einem jeden zu tödten erlauben. Chćieć wywołáć/ Proscripturire, darauff dencken/wie man einen in die Acht erkläret.

Wywołánie/Evocatio,onis,g.f.Außruffung.

Wywołánie/ Proscriptio,onis,g.f. die Acht.

Wywołániec / Proscriptus, a, um, In die Acht/ in den Bann gethan.

Wywołány/ Evocatus, Provocatus, a, um, hinaußgeruffen / hinauß geladen / außgefordert.

Wywoływáć/ Excire, Provocare, heraus fordern/ hinaußruffen.

Wywoływácz/ Evocans,antis, g. o. Evocator,oris,g.m. ein Auffwiegeler/Zusamenberuffer.

Wywoływácz/Proscriptor,oris, g.m. Der einen in die Acht erklärt.

Wywomitowáć/Evomere, Herraußbrechen/ außspeyen / außkotzen.

Wywożenie/ Evectio,onis, g. fœ. Außfuhr.

Wywożić / Evehere, außruffen.

Wywroćić/Wywracáć / Convellere, Distorquere, Extorquere, Evertere, Invertere, zerstören / verkehren / verkrümmen / vmbkehren/ vmbstürtzen / das hintere fürkehren. Wywroćić ná nice/ Replicare, Das innere hinaus kehren.

Wywroćićiel / Eversor,oris, g.m. Zerstörer.

Wywrocenie/Eversio,onis,g.f. Vmbwurff/ Zerstörung. Wywracánie słow / Anastrophe, es,g. f. Inversio, onis, g. fœm. Verkehrung der Ordnung in zweyen Wörtern.

Wywrocony/Eversus, a, um, zerstört.

Wyżebráć/ Emendicare, erbetteln.

Wyżebrány/Emendicatus,a,um,abgebetelt.

Wyżeł / Canis sagax, ein Spürhund.

Wyżlin źiele/Cynocephalea,æ,g.f.hundskopff.

Wyznánie/ Confessio,onis, g.f. Bekäntnüß.

Wyznawcá/Confessor,oris,g.m.Bekenner.

Wyzwaláć / Wyzwolić/Absolvere, Emancipare, Expedire, Liberare, Vindicare, ledig sprechen/ entledigen/ aus seinem Dienst oder Gewalt lassen/ Frey/ loß/ ledig lassen.

Wyzwalácz/ Assertor, Liberator,oris,g.m. ein Schirmer vnd Handhaber zur Freyheit.

Wyzwalánie/Wyzwolenie/ Absolutio, Liberatio, Manumissio, Vindicatio,onis,g.f. Vindiciæ,arum, g.fœ. pl.num. tant. Erlösung/ Befreyung / Freylassung.

Wyzwány/ Provocatus,a,um, herraußgefordert/ hinaußgeladen.

Wyzwoleniec/Libertus,i,g.m.Manumissus, a, um, befreyet/ freygelassen. Wyzwolencow potomek/Verna, Vernula, æ. g. c. ein Leibeygen Knecht/ der in vnserm Hause gebohren ist.

Wyzwoleństwo/ Libertinitas,atis, g. f. Der Stand dessen/ so aus Knechtschafft in Freyheit gesetzt ist.

Wyzwolony/Absolutus, Exemptus, Liberatus, a, um, befreyet/ ledig gesprochen.

Wyzywáć ná pojedynek/Provocare, Einen zum Streit laden/ Einen außfordern.

Wyzywáć/ Evocare, hinaußruffen.

Wyzywácz/ Provocator,oris, g. m. Außbieter/ Der einen außfordert/ Fürbieter.

Wyzywánie/ Provocatio,onis, g.f. Außforderung/ Anreitzung/ Außbietung zum Streit.

Wzad/ Retrò, Retrorsùm, adv. hinter sich/ dahinden. Wzad iść/ Retroire, Retrogredi, hinter sich/ zurück gehen.

Wzájem/ Invicem, Mutuò, Vicissim, adverb. Vntereinander/ Wiederumb/ Eins vmbs ander/ Fahrt vmb fahrt.

Wzdáć / Wzdawáć / Mancipare, Tradere, Zum Eygenthumb vnd rechter Besitzung eingeben/ übergeben.

Wzdam / Utique, adverb. affirmandi, Gewißlich/ Ohne Zweiffel.

Wzdrapáć/ Suffricare, auffkratzen.

Wzdrygáć się/Commoveri, Exhorrere, erschrecken/ Sich entsetzen oder zittern.

Wzdycháć / Gemere, Suspirare, seufftzen. Wzdycháć pospołu/Congemere, mitseufftzen.

Wzdychánie / Gemitus,us, g. m. Suspiratio,

Onis,

onis, g.f. Suspirium, ij, g.n. Suspiratus, us, g.m. Das seufftzen.
Wzdy kiedy/ Tandem, adv. Endlich/Zuletzt.
Wzdymáć śię jáko kiedy wodá wzwierá/ Bullare, Blattern aufwerffen/ als wenn man ein Wasser rührt/ oder wann es siedet.
Wzgárdá/ Abjectio, Contemptio, Despicatio, Despectio, onis, g. f. Despicientia, æ, g. fœ. Despectus, Despicatus, us, g. masc. Verachtung.
Wzgárdy godny/ Aspernabilis, Contemptibilis, e, verachtens werh/ verchtlich.
Wzgardzáć/ Indignari, Nicht werth achten/ verachten/ verwerffen. Wzgardzáć z drugimi/ Coaspernare, Mit verachten.
Wzgardzájąca/ Contemptrix, icis, g. fœ. Verachterin.
Wzgárdzenie/ Contemptim, adv. verachtlich.
Wzgárdzony/ Abjectus, Contemptus, Despectus, Spretus, a, um, veracht/ verworffen/ vernichtet.
Wzglad/ Ratio, onis, g. f. Auffsehen/Sorg.
Wzgląd ná kogo/ Respectus, us, g.m. Ansehen.
Wzgladáć/ Suspectare, Offt über sich sehen.
Wzgladánie/ Suspectus, us, gen. masc. Das übersich sehen.
Wzgore/ Sursum, Sursum versum, adverb. Ob sich/ über sich/ Auffwertz/ Hinauff.
Wziąć/ Accipere, Acceptare, Auferre, Contollere, Convellere aliquid alteri, nehmen/ Einem abnehmen und stehlen. Wziąć przed śię/ Instituere, Parare, Jhm etwas fürnehmen. Wziąć w rekę/ Involare, (à vola) in die hand fassen.
Wziątek/ Acceptum, i, g.n. Das empfangene.
Wźięty/ Ablatus, Acceptus, Sumptus, a, um, hinweggenommen. Wźięty wprzod/ Antecaptus, Anteceptus, a, um, zuvor genommen.
Wzmacniáć śię/ Evalere, Evalescere, Invalere, Invalescere, starck und gesund werden.
Wzmagáć śię/ Reviviscere, Vivescere, wieder auffkommen/ wieder in sein Wesen kommen/ wachsen/ zunehmen.
Wzmiánká/ Mentio, onis, g.f. Meldung.
Wznák/ Supinè, adverb. Rücklings. Wznák ćiągnąć/ Supinare & Resupinare, übersich kehren. Wznák leżący/ Resupinatus, Supinus, a, um, umbgekehrt/ rücklings liegend/ über sich. Leżący wznák troche/ Semisupinus, a, um, halb über sich gekehrt. Wznák pátrzyć/ Supinari, über sich sehen/ das Angesicht hoch empor heben.

Wznawiáć/ Integrare, Integrascere, Refricare, Redintegrare, Reparare, erneweren/ wieder auffrichten/ zurüsten.
Wznieconym być/ Reconflari, widerumb geschmiedet/ wiedergebracht werden.
Wzorzysta ßatá/ Scutulata vestis, Ein geblümt Kleyd mit Kreyssen.
Wzrastáć/ Tollere, auffwachsen.
Wzrok/ Visus, us, g.m. Gesicht. Wzrok oczu/ Acies oculorum, Schärffe des Gesichts. Wzrok przeráźić/ Obtundere aciem oculorum, Das scharffe Gesicht nehmen.
Wzrost/ Proceritas, atis, g.f. Statura, æ, g. fœ. Status, us, g.m. Gestalt/ Leibes Länge.
Wzrußáć/ Ebullire, Commovere, Permovere, erwegen/ treiben/ unruhig machen/ bewegen.
Wzrußony/ Commotus, a, um, bewegt.
Wzwárzyć/ Fervefacere, siedend machen.
Wzwieráć/ Effervere & Effervescere, überauffsieden/ hitzig werden.
Wzwyczájenie/ Assvefactio, onis, g. fœm. Gewehnung.
Wzywáć/ Clamare, Invocare, anruffen/klagen. Wzywáć kogo ná pomoc/ Appellare aliquem, Subsidium invocare, Einen umb Hülffe anruffen.
Wzywánie/ Invocatio, Vocatio, onis, g.fœ. die Anruffung. Wzywánie usilne/ Imploratio, onis, g.fœ. klägliche Bitte. Wzywánie do śiebie kogo/ Invitatio, onis, g. f. Vocatus, us, g.m. Bitte/ Ladung zu sich.

Z.

Z/ A, De, Ex, Præpos. Ablat. Von/ Auß.
Z/ Cum, Præpos. inserv. Ablat. Mit. ut: Z krzykiem/ Cum clamore, mit Geschrey.
Z bliská/ Cominùs, adv. Von nahe.
Z dáleká/ Eminùs, Procul, adv. Von ferrn.
Z dołu/ Infernè, adverb. von unten.
Z drugiey strony/ Altrinsecus, adverb. Von/ oder auff der andern seiten.
Z gory/ Desuper, adv. von oben.
Z kąd/ Undè, adv. von wannen/ woher.
Z kąd inąd/ Aliundè, adv. Anders woher.
Z kądkolwiek/ Undecanque, Undelicet, Undelibet, adv. Allenthalben her/ von wannen es sey.
Z kądśi/ Aliundè, adverb. Etwann her.
Z tąd/ Hinc, Istinc, adverb. von hinnen.
Z támtąd/ Illinc, Inde, adverb. de loco, von dannen/ von dorther.

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL 03.01.008

Z te strone/Cis,Citra,Præposit.Dißeit.
Zzadney miáry/ Nullatenus,adv.In keinerley weise/keines weges/ gantz nicht.
Z zguba/Perdite,adv. Verderblich.
Zá/Trans,Præpos.inserv. Accusat. Vber. Zá morze/Trans mare, über das Meer.
Zá dobre mieć/ In bonam, optimam partem accipere,Æquo animo ferre,Æqui boniq; consulere, im besten verstehen / zu gut auffnehmen/ vorlieb nehmen/zum besten kehren.
Zá zle mieć/Submolestè ferre,Molestè ferre,Vngern haben/jhn verdriessen lassen.
Zab/Dens,dentisg.m.ein Zahn.Przednie zeby czterý/ Ctenes,ctenum,ibus,g.m. plur.num. Dentes primores, incisivi, vel præcisores, die vier vordersten Zähn.Zeby przednie/ ktore widáć kiedy sie kto śmieje/Gelasini,orum,g.m. plur.num.die vordersten Zähn im Mund/die man siehet/wann der Mensch lachet.Zeby katne/kły/ Canini,vel ferrati dentes,die spitze Zähn zu nechst bey den vorderstẽ.Trzonowe zeby/Maxillares, Molares,Collumellares dentes, die Stockzähn/ Ostátnie trzonowe zeby/Genuini,orum,pl.n. die hindersten Stockzähn. Zeby pußczáć/Dentire,Zähne hecken/zähnen/Zähne bekomen Zebow pußczánie/ Dentitio, onis,g.f. Zähnung / Zähn heckung. Ktoremu sie zeby pußczáją / Dentiens,entis,g.o.dem die Zähne wachsen. Wybić zeby/Edentare,die Zähne außschlagen. Zebny proch/ Dentifricium,ij,g. n. Zahnpulver. Bez zebow/Edentatus,vel, Edentulus,a,um,dem die Zähn außgefallen sind. Zebna ßpilká / Dentiscalpium,ij,g.n.Zahnstecher. Instrument ktorym zeby łamia/Dentifrangibulum,i,g. n. ein werckzeug damit die Zähn außgebrochen werden. Zebotłuk/Dentifrangibulus,i,g.m.Zahnbrecher.
Zábá/ Batrachus, i.g.m. Rana,Rubeta,æ,g.f. ein Frosch/ Laubfrosch/ Krött. Zábá drzewna/ Calamita,æ,g.f.Laubfrosch.
Zábáwá/Occupatio,onis,g. f. Vnmüssigkeit.
Zábáwiáć/ Delectare,Oblectare,Erlüstigen/ erfrewen/belüstigen.
Zábáwiáć sie / zábáwić sie / Commorari, Demorari, sich bey einem säumen vnd auffhalten.
Zábáwiony / Districtus, Occupatus,a,um, Implicatus occupationibus, vnmüssig / mit Geschefft beladen/geschäfftig.
Zábáwny/Distentissimus,Negotiosus,a,um, ast vnmüssig/geschäfftig.

Zábiáć/ zábić / Abnecare,Enecare, Interficere, Internecare, Interimere,Jugulare,Mactare, Necare , Obtruncare, E medio tollere,Vitâ spoliare, Usuram hujus lucis eripere alicui, Tödten/ vmbbringen / erschlagen/einem das Leben nehmen/einen vmbs Leben bringen/ einem die Nützung des Lebens nehmen. Zábić sie sam/ Mortem sibi ipsi consciscere, sich selbs vmbs Leben bringen/tödten.
Zábiegáć/ Occurrere, Entgegen lauffen.
Zábiegáć/ Affectare, Ambire,Captare.Providere, Quærere, Schmeicheln / nachstellen/ fürsorgen/nachfragen/erkunden / embsig begehren.
Zábiegácz/Captator,Consectator,oris,g.m. ein Nachsteller/ der auff ein ding lauret.
Zábiegáczká/Consectatrix, icis,g.fœ. Nachstellerin/Nachfolgerin.
Zábiegánie/Zábiezenie czemu/Occupatio, Occursio,Petitio,onis,g.f.Fürkommung.
Zábijak/ Mactator,Percussor,oris,g.m. Sicarius,ij,g.m.ein Todtschläger/Mörder.
Zábinek/Batrachium,ij,g.n. Hanenfuß/ wasserEppich/Aprillen Blumen.
Zábity/Nectus,vel Necatus,a,um,Getödt.
Zabkowáty / Denticulatus , a, um, das viel kleine vnd scharpffe Zähn hat.
Zábłysnać/ Affulgere, Herzuscheinen / Anscheinen//anleuchten.
Zábobon/Superstitio,onis,g.f.Aberglaub.
Zábobonnie/Superstitiosè,adv.abergläubig.
Zábobonny/Superstitiosus,a,um, Abergläubisch/gantz forchtsam in GOttes Ehrung.
Záboy/ Cædes, is,g.f. Interemptio, Internecio,onis,g.f. Mactatus,us, g.m.Nex,necis,g.fœ. Obtruncatio,Occidio,Occisio,onis,g.fœ.Todtschlag/Vmbbringung/Mord/Tödtung.
Zać / Demetere , Emetere, Metere, Præmetere,Frucht abhawen/abschneiden.
Záceníć/Addicere,Feyl bieten.
Záchecáć / Incendere, metaph. Inescare, Inflammare,Anreitzen/anhitzen/anzünden.
Záchod/Occasus, us,g.m. Vntergang.
Záchowáły/Gratiosus,a,um,Angenehm.
Záchowány/ Conservatus, a,um, Behalten/ behütet/ verwahrt. Záchowány cáło/ Sospes, ti ,g.com.Schadloß/gantz gesund.
Záchowujacy/Sospitalis,e, behütend.
Záchowywáć/Záchowáć/Conservare, Reserva,

servare, Servare, Sospitare, Tueri, Behalten/ wol bewahren/ Schadloß halten/ behüten/ beschirmen/ auffhalten.

Záchowywánie/ Asservatio, Conservatio, onis, g. f. Erhaltung/ Schirm/ Bewahrung.

Záchowywawcá/ Conservator, oris, g. m. ein Erhalter/ Beschirmer/ Bewahrer.

Záchwycenie/ Ecstasis, is, g. f. Entzückung.

Záćieráć/ Obterere, verreiben.

Záćimiáć/ Adumbrare, Inumbrare, Obnubilare, Obscurare, Opacare, Umbrare, Schatten machen/ überschatten/ beschatten/ bedecken/ verfinstern. Záćimiáć śię/ Tenebrescere, finster werden. Záćmić rzecz jáko/ Offundere tenebras vel caliginem alicui rei, Obtenebrare, etwz verfinstern/ verdunckeln.

Záćmienie/ Caligo, ginis, g. f. Deliquium, ij, g. n. Obscuratio, onis, g. f. Finsternüß/ Verdunckelung/ Verfinsterung. Záćmienie Słońcá/ Miesiocá/ Ecclipsis, is, g. f. eine Verfinsterung der Sonnen/ deß Monds.

Záćmiony/ Obnubilatus, Offusus, a, um, verdunckelt/ verblendet.

Zacnie/ Nobiliter, adv. ehrlich. Zacnie bárzo/ Præclarè, adv. gar fein vnd hübsch/ herrlich.

Zacność/ Claritas, atis, g. f. Claritudo, dinis, g. f. Exoche, es, g. f. Nobilitas, atis, g. f. Præstantia, æ, g. f. Præstatio, onis, g. f. Splendor, oris, g. masc. Durchleuchtigkeit/ Fürtreffligkeit/ Herrligkeit/ Würde/ Ruhm.

Zacny/ Augustus, Basilicus, Divinus, Generosus, Honestus, a, um, Illustris, Nobilis, e, Ornatus, Splendidus, a, um, groß/ herrlich/ köstlich/ hoch begabt/ ehrlich/ löblich/ züchtig/ durchleuchtig/ wol bekant/ Ehrwürdig. Zacny bárzo/ Præclarus, a, um, gar fein vnd hübsch. Zacnym być/ Enitere, berühmt seyn.

Záczać/ Auspicari, Instituere, anfahen. Záczać znowu/ Redordiri, wiederumb anfahen.

Záczęcie/ Inchoatio, onis, g. f. Institutum, i, g. n. Anfahung/ Anfang/ Ordinantz.

Záczerwienić śię/ Erubescere, Irrubescere, roth oder Schamroth werden.

Záczerwieniony/ Rubefactus, a, um, roth gemacht.

Záczęty/ Institutus, a, um, angefangen.

Záczynájacy/ Incentivus, Inchoativus, a, um, veruhrsachende/ anfähig/ bewegend. Záczynájacy w śpiewániu/ Præcentor, oris, g. masc. Vorsinger.

Żądáć/ Ambire, Appetere, Apposcere, Ardere, Avere, Cupere, Deposcere, Efflagitare, Exoptare, Exposcere, Gestire, Nuncupare, Optare, Poscere, Postulare, Reposcere, Rogare, Sitire, hefftiglich begehren/ hertzlich wünschen/ fordern/ heischen. Żądáć bárzo/ Expetere, fast begehren. Znowu żądáć/ Repetere, wiederumb begehren.

Żądájacy/ Appetens, entis, g. o. Appetitor, oris, g. m. begierig/ ein Begehrer.

Żądánie/ Efflagitatio, onis, g. f. Efflagitatus, us, g. m. Optatum, i, g. n. Optatio, Petitio, onis, g. f. Petitus, us, g. m. Postulatum, i, g. n. Postulatio, onis, g. f. Postulatus, us, g. m. Sitis, is, g. f. metaph. Votum, ti, g. n. ein ernstliche Bitte/ Wunsch/ Forderung/ grosse Begierd vnd Lust nach etwas.

Zádánie/ Objectus, us, g. m. Fürwurff. Zádánie komu/ Insimulatio, onis, g. fœm. Beschuldigung.

Żądány/ Postulatus, a, um, gefordert/ begehrt.

Zádátek/ Arra, vel, Arrha, æ, g. f. Arrabo vel Arrhabo, onis, g. m. Auctoramentum, i, g. neut. Pignus, gnoris, vel, gneris, g. n. ein Miedpfennig/ Gottsheller/ Gottspfennig/ ein Pfandt. Dáć zádátek/ Arrare & Subarrare, mit Gelde verpflichten.

Zádáwáć/ Objicere, Objectare, fürwerffen/ verweisen. Zádáwáć co sromoty/ Improbare, etwas schändliches fürwerffen. Zádáć komu łákomstwo/ Insimulare aliquem avaritiæ, einen der Geitzigkeit beschulden/ anklagen.

Zádawánie/ Objectatio, onis, gen. fœm. Verweisung.

Żáden/ Nemo, minis, g. c. Nullus, a, ū, Keiner.

Zádławić/ Oblidere, Strangulare, erwürgen.

Żądło/ Aculeus, lei, g. m. Spiculum, i, g. n. der Stachel/ die Angel/ als an Bienen/ Immen.

Żądłowáty/ Aculeatus, a, um, stachlicht.

Zádłużyć śię/ Æs alienum contrahere, Conflare æs alienum, Schulden machen.

Żadną miárą/ Minimè, Nequaquam, Nullatenus, adv. gar nicht/ mit nichten/ keines Wegs.

Zádnicá/ Clunis, is, g. dub. Nates, ium, g. f. pl. num. Arßbacken.

Zádrapánie/ Adfrictus, us, g. m. das Kratzen.

Zádrżeć/ Contremere, Contremiscere, erzittern.

Zádußny dźień/ Feralia, orum, g. n. pl. n. Tag darin man der Todten pfleget/ aller Seelen Tag.

Żądzá/ Appetitio, onis, g. f. Begierd / Lust.

Kiedy śię zádźdżyko / Impendente pluvia, so ein Regen verhanden ist.

Zádzierác śię/ Dissonare, mißhällen.

Zádzieránie śię głosu / Dissonantia, æ, g. f. Mißhälligkeit/ Vbellautung.

Záfrásowáć/ Contristare, Fodere, Fodicare, Perruere cor alicujus, bekümmern / einem das Hertz beleidigen/ bekümmert machen.

Zágárnać/ Convasare, einschlagen / zusammen fassen/ zusammen packen / zusamen scharren.

Zágáśićiel/ Extinctor, oris, g. m. Erlöscher.

Zágáßenie/ Zágáßánie / Extinctio, onis, g. f. Erlöschung.

Zágięćie/Replicatio, onis, g. f. Vmbkehrung.

Żagiel/ Acatium, ij, g. n. Lintea, orum, g. n. pl. num. Sinus, us, g. m. Velum, i, g. n. ein Sägel. Żagiel wielki w okręćie/ Artemon, onis, g. m. das grosse Sägel im Schiff. Dziury przez ktore ná żagiel powroz bywa przyćiagnio- ny / Lix, arum, g. f. Die Löcher oben am Sägel durch welche die Seyl gezogen werden. Żagle rozpuśćić/ Dare vela, die Sägel außspannen/ oder mit außgespanten Sägeln fahren / sägeln. Obroćić w zad żagiel / Dare vela retrorsum, hinter sägeln. Jecháć z żaglámi rospostárty- mi/ Velificare, Velificari, sägeln / das ist / mit außgespanneten Sägeln fahren.

Żaglik rybká/ Nautilus, i, g. m. ein Fisch so mit dem Bauch über sich schwimmt/ Meerfisch.

Zágłußáć/ Atterereaures alicui, Obstrepere, Obtundere, einem die Ohren mit Schwätzen zerbrechen/ einen betäuben.

Zágniewáć/ Exulcerare animum, das Hertz verbittern/ erzürnen. Zágniewáć trochę/ Suboffendere, ein wenig erzürnen/ verletzen.

Zágniewánie/ Offensa, æ, g. f. Offensus, us, g. m. Offensio, onis, g. f. Vngunst / Vngnade.

Zágniewány/ Excitatus, Exulceratus, Iratus, a, um, Alienatus & offensus animus, erzörnt. Zágniewány ná kogo/ Offensus alicui, auff einen zornig.

Zagon/ Lira, æ, g. fœm. Porca in agris, eine Furch/ Beet.

Zágonámi/ Liratim, Sulcatim, adverb. Furchen weiß/ von Furchen zu Furchen/ den Furchen nach.

Zágorny/ Trans montanus, a, um, Jenseit dem Berge.

Zágorywáć/ Zágorzeć / Carbunculare & Carbunculari, Siderari, vom Wetter beschädiget werden/ entzündet seyn.

Zágorzáły/ Perustus, Sideratus, Solatus, a, um, außgedörret/ vom Wetter beschädigt/ Item, der da kranck ist von der Sonnen Hitze.

Zágorzenie/ Sideratio, onis, g. f. Schade vom Wetter. Zágorzenie drzew / Patella, æ, g. f. der Brenner an den Bäumen. Zágorzenie głowy/ Siriasis, is, g. f. Entzündung am Gehirn. Zágorzenie źioł/ Uredo, inis, g. f. der Mehltaw/ oder der Brandt im Getreide.

Zágrábić/ Aduncare, Inuncare, mit einem Haack hinzuziehen/ einheckeln.

Zágrádzáć/ Obstruere, Einem die Außsicht verbawen.

Zágrodzenie/Obstructio, onis, gen. fœm. Verbawung.

Zágruchnać/ Instrepere, hinein rauschen.

Zágrzany/ Fotus, Teporatus, a, um, warm gemacht/ erwärmt.

Zágrześć Zágrzebáć/ Circumobruere, Contegere tumulo, mit Erden zudecken/ vergraben.

Zágrzewáć/ Confovere, Fovere, Refovere, warm halten/ warm zudecken / erwärmen.

Zágrzewáć śię / Calescere, Concalere, Concalescere, Concalefieri, Excalere, Incalere, Obcalere, Recalere, warm vnd heiß werden.

Zágrzewánie/ Calefactus, us, g. m. Calefactio, onis, g. f. Erwärmung.

Zágubiáć/ Zágubić/ Abolere, Obliterare, außtilgen/ abschaffen/ in vergeß bringen.

Zágubiony/ Abolitus, a, um, außgetilget.

Záhámowáć / Záwśćiągáć / Cohibere, Coërcere, Comprimere, Reprimere, Inhibere, Frænare, Refrænare, Compescere, im Zaum halten/ wehren/ innen halten/ stewren/ verhindern.

Záhámowány/ Cohibitus, Repressus, a, um. gehindert/ innen gehalten/ gestewret.

Zájąc/ Dasypus, podis, g. m. latin. Lepus, oris, g. m. ein Hase. Zájączek / Lepusculus, i, g. m. dimin. ein Häßlein.

Zájąć/ Arripere, Concipere, erwischen / ergreiffen/ zusammen fassen/ begreiffen.

Zájąkáć śię/ Balbutire, Balbucinari, Hesitare, Titubare, an der Rede stossen/ stamlen/ stutzen. stolpern. Zája-

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL 03.01.008

Zájokánie się/Hæsitatio, onis, g. f. & Hæsitantia, æ, g. f. Titubatio, onis, g. f. Titubantia, æ, g. f. Samlung/Stolperung/Strauchlung.

Zájokliwy/Zájokájocy się/ Balbus, a, um, Titubans, antis, g. o. Hæsitator, oris, ge. m. ein Stamler/ Stolper.

Zájáśnieć/ Affulgere, Explendescere, Illucescere, Præradiare, Refulgere, auffschneiden/ heraus glänzen/ wieder glänzen.

Zájotrzony/ Suppuratus, a, um, Geschweren oder zu Eyter geworden.

Zajecza stopká/ Lagopus, podis, g. f. herba, Benedictwurz.

Zájeczy/ Leporinus a, um, vom Hasen.

Zájeczy sad/ Zwierzyniec/ Leporarium, ij, g. n. ein Thiergarten.

Záiste/ Equidem, Mecastor, Medius fidius, Næ, Profecto, Revera, Sanè, Adverb. fürwar/ bey Trew vnd Glauben/ warlich/ gewißlich/ in der Warheit.

Żak/ Discens, entis, g. c. Scholasticus, ci, g. m. ein Schüler. Żak nowotny/ Tyro, onis, g. masc. Tyrunculus, li, g. masc. Ein Lehrjung/ Lehrknab.

Zákaz/Zákazána rzecz/ Interdictum, Vetitum, i, g. n. Interdictio, onis, g. f. Verbott/ Verbietung/ etwas verbottenes.

Zákázánie/ Inhibitio, Vetatio, onis g. fœm. Vetitum, i, g. n. Verbietung/ Verbott.

Zákazány/ Illicitus, Inhibitus, Prohibitus, a, um, verbothen/ das sich nicht gebührt zu thun.

Zákázowáć/ Zákazáć/ Interdicere, Prohibere, Vetare, verbieten/ vntersagen.

Zákázujacy/ Vetans, antis, g. o. verbietend.

Zákład/ Obses, idis, g. m. Pignus, gneris, vel, gnoris, g. n. Sponsio, onis, g. f. ein Pfand/ wette/ Geissel. Zákład jednáczy/ Compromissum, i, g. n. ein Vertrag auff einen Schiedmann. Zákład stáwić/ Opponere, ein Pfandt gegen Pfandt setzen. Wziąć zákład/ Pignerari, deponens, das Pfandt wieder nehmen.

Zákładáć/ Fundare, Instituere, gründen/ stifften/ anfahen/ einsetzen.

Zákładáć się o co/ Sponsionem facere, gewett machen/ wetten.

Zákłádácz miástá/ Positor, oris, g. masc. ein Stiffter oder Anfänger einer Stadt.

Zákłádnik/ Consponsor, oris gen. masc. Obses, sidis, g. c. Ein Geissel/ eine Persohn die dem Feinde zu Pfande gegeben ist/ Gegenbürg.

Záklináć/ Exorcisare, Incantare, Detestari, iram Dei in caput alicujus, beschweren/ verzaubern/ verfluchen/ einem Gottes Zorn ankündigen/ wündschen.

Záklinácz umárłych/ Necromanticus, i, g. m. ein Beschwerer der Todten.

Zákliná nie/ Exorcismus, i, gen. masc. Beschwerung.

Zákończáć/ Acuere, Cacuminare, Cuspidare, Fastigare, Fastigiare, Inspicare, Spiculare, spitz machen/ zu spitzen/ spitzen.

Zákończonym być/ Cuneari, gespitzt werden.

Zákopáć/ Zákopywáć/ Humare, Obruere, vergraben/ mit Erde verscharren.

Zákręt/ Anfractus, us, g. m. Versura, æ, g. f. Vmbwendung/ Kehrung/ krummer Vmbgang.

Zákryć/Zákrywáć/Convelare, Obstrudere vel potius, Abstrudere, Obtexere, Occulere, Occultare, Prævelare, zudecken/ verhölen/ verbergen/ fürdecken/ bedecken.

Zákrycie/ Obductio, onis. g. f. Vberzug.

Zákrystia/ Sacrarium, ij, g. n. ein Sacrystey/ ein Ort da man die geweyhete Sachen hinlegt.

Zákryty/ Abstrusus, Clandestinus, Obsitus, Occultatus, Tectus, Occultus, a, um, verborgen/ verschlagen/ heimlich/ bedeckt.

Zákrywánie/ Obtentus, us, g. m. Occultatio, onis, g. f. Fürschlacht/ Verbergung/ Verhaltung/ Vberdeckung/ Bedeckung.

Zákrzywiáć/ Aduncare, krumm machen.

Zákrzywienie/ Aduncitas, atis, g. f Krümme.

Zákrzywiony/ Camurus, Contortus, Flexus, Inflexus Repandus, Uncus, a, um, krumm/ gebogen/ gekrümmet. Zákrzywiony ku gorze/ Obuncus, Reduncus, a, um, vmbgekrümmt auffwerts. Zákrzywiony nádoł/ Aduncus, a, um, vnter sich gebogen/ gekrümmet. Zákrzywiony ná zad/ Repandus, a, um, hinter sich gekrümmet/ gebogen.

Zákupień sędziow/ urzędnych/ Sequester, stris, g. m. ein Schaffner in einem Rechtshandel/ Vnterhändler die Richter zu bestechen oder die jenigen die eine Wahl sollen thun.

Zákupnik/ Dardanarius, ij, g. m. Manceps, ipis, g. m. Vorhäcker/ Vorkauffer/ Wucherer/ der etwas mietet oder Pachtweise jnnen hat/ ein Pachtman.

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL. 03.01.008

Žákuśić/Guſtare,koſten/verſuchen/ſchmecken.

Žákuſzony/Guſtatus,a,um, das Gekoſtet/ geſchmeckt/verſucht iſt.

Žákwita / Aperit florem ſuum herba, die Blum fähet anzu blühen.

Žal/Žálowánie/Comploratio,onis,g.fœm. Comploratus,us,g.m.Cordolium,ij,g.n.Dolor, oris, g. m. Luctus, us,g.m. Mœror, oris, g. m. Mœſtitia, æ, g. f. Mœſtitudo,inis,g.f. Pœnitentia,æ,g.f. Morbus animi, Beweinung/Hertzleid/ Kummer vnd Leid/Rew.

Žal śie Boże/ Miſerum,Interject. loco poſitum, Ach was Elends.

Žálany/Offuſus,a,um, gegengegoſſen.

Žálecáć/ Žálećić / Commendare,Ornare, einen fleiſſig verſchreiben/comandiren/ befördern.

Žálecenia godny/Commendabilis,e,Löblich.

Žálećićiel/ Commendator ,oris, g. m. der da befördert.

Žálećićielká/Commendatrix,icis,g.f.Beförderin.

Žaletnik/Procus,i,g.m.Freyer/Werber.

Žálewáć/Diluviare,Exundare,Inundare,Offundere, Stagnare, Vberlauffen / überflieſſen / außſchütten / begieſſen/mit waſſer beſchwemmen.

Žálezáky / Reſes, idis, g. o. Supinus, a, um, Müſſig/faul.

Žáłobá/ żáłobne ſzáty/Anthracinæ veſtes, Feralia amicula, Leidkleider/Trawerkleider. Žáłobe noſzacy/ Atratus, Pullatus, Sordidatus,a, um, Trawrig/ Leidtragend/ſchwartz gekleidet.

Žáłobny/Funeratus,a,um,gerüſt zubegraben.

Žáłość/ Žal/ Threnus,i, g. m. Lamentum,i, g.n.Klag/Beweinung.

Žáłośnie/Dolenter, Flebiliter, adv. Bekümmerlich/mit Schmertzen/ jämmerlich/elendiglich.

Žáłoſny/ Deplorandus,a,um, Feralis, Flebilis, Lamentabilis, e, Lamentarius, Luctuoſus, Mœſtus,a, um, Lugubris, e, Kläglich / betrübt/ trawrig/leydig. Žáłoſny bárzo/Perluctuoſus, a,um, faſt kläglich. Žáłoſna pioſnká/Threnodia,æ,g.f. ein Leidlied/ Begräbnüß. Klaglied. Žáłoſnym być/ Mœrere, Leidtragen/betrübt ſeyn.

Žáłowáć / Complorare, Dolere, Lugere, Reparcere, Beweynen/beklagen/Leid haben. Žáłowáć zá co/Pœnitere, ſich etwz laſſen berewen. Žáłowáć grzechu/Expendere ſcelus, ein Miſſethat vnd Laſter büſſen. Troche mi żal/ Suppœnitet, es gerewet mich ein wenig. Nie żal mi tego/Id non piget, es bekümmert mich nicht.

Žáłowáć śie ná kogo / Expoſtulare, einem etwas verweiſen/ſich der Vnbilligkeit beklagen.

Žáłowánie śie ná kogo/Expoſtulatio,onis, g.fœ. Verweiſung/Beklagung/die Beſprechung einer vngerechten Sach halben.

Žámkąć/ Obſerare, verriegeln / verſchlieſſen.

Žáłujący/ Pœnitens,entis,g.o. Rew habend.

Žámarſzczáć/Irrugare, Runtzel machen.

Žámázáć/Obliterare, Außleſchen/außtilgen/ durchſtreichen.

Zamek/Arx,arcis,g.f.Caſtrum,i,g.n.Schloß/ Burg/ Veſtung. Zamek gorny / Acropolis, is, g.f. ein Schloß auff dem Berge. Zameczek/ Caſtellum, i, g. n. ein klein Caſtel. Od zamku do zamku/Caſtellatim,adv. von Schloß zu Schloß.

Zamek / Clauſtrum, Cloſtrum,i,g.n.Sera,æ, g.f. ein Schloß/ Riegel.

Zameſz/Aluta,æ,g.f. Linde/weich Fell.

Zameſznik/Alutarius,ij,g.m. Weißgärber.

Žámiáná/Commutatio,Mutatio,onis,g.fœ. Tauſch/ Veränderung. Žámiáná ſłow/ Catachreſis,is,g.f.lat.Abuſio,onis,g.f. ein Mißbrauch der Wörter.

Žámieniáć/ Submutare, Transmutare, Vertauſchen/ verwechſeln/verändern.

Žámieniony / Figuratus, Translatus,a, um, Geformiret/geſtaltet/verändert.

Žámierzáć / Determinare, Terminare, Beſtimmen/ zielen/ein Ziel ſetzen/ vollenden.

Žámierzenie/Terminatio,onis,g.fœ. Vnterſcheidung/ Vntermarckung.

Žámierzyć śie ná kogo/Manus alicui intendere, die Hand an einen legen.

Žámieſzánie rzeczy / Chaos, g. n. indeclin. Confuſio, Conturbatio, Perturbatio,onis,g.fœ. Motus,us,g.m. Turba, æ,g.f. Tenebræ,arum,g.f. pl.num. Vermiſchung/ Verwirrung/Betrübung/ Verſtörung/ Entrüſtung/Getümmel / Trübſall/ Betrübnüß. Žámieſzánie Rzeczypoſpolitey/ Nox Reipublicæ, Tenebræ Reipublicæ, Widerwertigkeit vñ Trübſall des gemeinen Regiments. Žámieſzánie poſpolſtwá. Undæ comitiorum. Turba,æ,g.f. Auffruhr vnd Vnruh der Gemeind. Žámieſzánia pełny/ Tumultuoſus, Turbulentus,a,um, Vnruhig/ voll Auffruhr vnd Geſchrey.

Žámieſzánie / Perturbatè, Tumultuanter, Vnruhiglich/ vngeſtümlich/verwirt/eylächtig.

Žámieſzány / Conturbatus, Turbatus, Turbidus,a,um, Betrübet/ verwirret.

Žá-

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL. 03.01.008

Zámleßká / Turbamentum, i, g. n. Betrübnüß/Vnruhe.

Zámlczeć / Attacere, Conticere, Conticescere, Obticere, Reticere, Subticere, verschweigen.

Zámlczenie / Reticentia, æ, g. f. Verschwiegenheit/Verhaltung dessen so man sagen solt.

Zámknienie / Claustrum, Clostrum, i, g. n. Riegel damit man zuschleust oder ein verschlossen ort.

Zámknienie mowy / Clausula, Clausura, æ, g. f. Constitutio, onis, g. f. Epilogus, i, g. m. Inclusio, onis. Peroratio, onis, g. f. Beschluß der Rede.

Zámkniony / Clausus, Inclusus, a, um, das eingeschlossen/verschlossen/zugemacht.

Zamkowy / Claustrarius, ij, g. m. ein Schlösser.

Zámordowáć / Interficere, vmbs Leben bringen/tödten. Zámordowáć okrutnie / Contrucidare, Trucidare, grewlich tödten/vmbbringen.

Zámordowánie / Interfectio, onis, g. f. Todtschlag. Zámordowánie srogie / Trucidatio, onis, g. f. Mord.

Zámordowány / Necidatus, a, um, Getödtet.

Zámorski / Transmarinus, a, um, jenseit Meers.

Zámrużyć / Oculos premere, die Augen zuschliessen.

Zámuláć / Oblimare, Oppilare, mit Schleim überdecken/verschliessen/verstopffen.

Zámydláć / Oblimare, Verblenden.

Zámykáć / Zámknąć / Claudere, Cludere, Cohibere, Concludere, Obdere, Obserare, Operire, Schliessen/ verhalten/ behalten/ etwas fürthun/ Verriegeln / verschliessen. Zámknąć w koło / Circumscribere, Vmbschliessen.

Zámknąć / (o mowie/ etc.) Cludere, Concludere, Conficere, Inferre, Colligere, ein Rede/ etc. schliessen/ vollenden.

Zámysł / Inceptum, i, g. das Fürnehmen.

Zámysłány / Molitus, a, um, Vnterstanden.

Zánádrá / Gremium, ij, g. n. Sinus, us, g. masc. der Busem.

Zániecháć / Supersedere, sich eines dinges entschlagen/ vnterwegen lassen.

Zániechány / Intermissus, a, um, Vnterwegen gelassen.

Zániedbáć / Negligere, Ponere curam, eine Sorg hinlegen/ auß dem Sinne schlagen.

Zániedbánie / Incuria, æ, g. f. Sorglosigkeit.

Zánieść / Deferre, hinbringen/ hintragen.

Zánokćicá / Paronychia, æ, g. f. ein Geschwär vmb die Nägel an den Fingern.

Zánkus / Lupanar, aris, g. n. Lupanarium, ij, g. n. ein gemein Frawenhauß/ Hurenhauß.

Zánurzyć / Immergere, Eintauchen.

Zápał słoneczny / Exustio Solis, die grosse Hitze der Sonnen.

Zápaláć / Incendere, Inflammare, Anzünden.

Zápálczywie / Fervidè & Ferventer, Flagranter, adv. Eyfferig/ hitzig/ inbrünstiglich.

Zápálczywość / Furor, oris, g. m. Eyffer.

Zápálczywy / Fervidus, a, um, Hitzig/ hefftig.

Zápalenie / Incensio, onis, g. f. Incendium, ij, g. n. Inflammatio, onis, g. f. Entzündung/ Brunst/ Brand. Zápalenie płuc / Inflammatio pulmonis, Entzündung der Lungen.

Zápalić się / Inardescere, Excipere flammam, Exardescere, Concipere ignem, flammam, anfangen zu brennen/ sich anzünden. Zápalić się znowu / Reardescere, Wiederumb brennen.

Zápalczká / Ferula, æ, g. f. Narthex, icis, g. f. Narthecia, æ, g. f. herba, Birckwurtz.

Zápalczkowy / Ferulaceus, a, um, das von solchen Gerten oder Stauden gemacht ist.

Zápalony / Incensus, a, um, Angezündt.

Zápámietáły / Attonitus, Furiosus, a, um, Erstummet/ bestürtzt/ vnsinnig/ wüttend.

Zápámietánie / Abolitio, Immemoratio, Obliteratio, Oblivio, onis, g. f. Abstellung / Abschaffung/ Außtilgung/ Vergessenheit.

Zápámietány / Immemor, oris, g. omn. Vneingedenck.

Zápámietliwy / Obliviosus, a, um, vergeßlich.

Zápárcie / Abjuratio, onis, g. f. Verlaugnung.

Zápárliwy / Inficialis, e, Laugnende.

Zápárty / Abjuratus, a, um, Verschworen/ mit einem End verläugnet.

Zápaśki / Zápaśtow mieysce / Palæstra, æ, g. f. Paradromis, idis, g. m. Xystum, i, g. n. ein Fechtplatz/ Fechtbodem.

Zápáśnictwo / Luctatio, onis, g. f. Luctatus, us, g. m. Luctamen, inis, g. n. Pancratium, ij, g. n. das Ringen/ Kampffspiel.

Zápáśnicza grá / Ludi gymnici, Schawspiel.

Zápáśnicze / po zápáśnicku / Palæstrice, adverb. wie ein Ringer.

Zápáśniczy / Palæstricus, a, um, das zum Ringen gehört. Zápáśniczy proch / Haphe, es, g. fœ. der Staub den man den Fechtern/ wann sie geschmieret waren/ auffsprengete.

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL 03.01.008

Zápáśnik / Agoniſta, Athleta, æ, g. m. Luctator, oris, g. m. Palæſtrita, æ, g. m. Palæſtricus, i, g. m. Pancratiaſtes, æ, g. m. Pancratius, ij, g. m. Xyſticus, i, g. m. ein Kämpffer / Ringer. Zápáśnikow máść / Ceroma, atis, g. n. ein Oel / damit ſich die Ringer oder Kämpffer zu ſalben pflegten / darnach wurden ſie mit Staub beſprengt. Co zápáśnikow máśćią ſmáruie / Ceromatiſtes, Aliptes, æ, g. maſc. der ſolche Kämpffer ſalbet. Máśćią táką poſmárowány / Ceromaticus, a, um, der mit ſolchem Oel geſalbet iſt.

Zápewne / Affirmatè, Affirmativè, Aſſeveranter, Aſſeveratè, Exploratè, adv. Gewißlich / feſtiglich / ſicherlich.

Zápieczetowáć / Obſignare, verſiegeln.

Zápieczetowány / Obſignatus, a, um, Verpetſchiert / verſiegelt.

Zápieráć / Obdere, etwas fürthun.

Zápieráć śię / záprzeć śię / Abjurare, Abnuere, Diffiteri, Negare, Leugnen / wiederſprechen / nicht wollen bekennen. Zápieráć śię ſrodze / Abnegare, Negitare, Pernegare, ſehr laugnen.

Zápieracz / Inficiator, oris, g. m. ein Laugner.

Zápieráiący śię / Negabundus, a, um, Negans, antis, g. o. Abſchlagend / Laugnend.

Zápieránie śię / Inficiatio, onis, g. f. Laugnung.

Zápierzenie / Paries craticius, geflochten wand.

Zapis / Perſcriptum in tabulis, in Schrifft geſtellet / Verſchreibung.

Zápiſowáć / Scribere, Verſchreiben. Zápiſáć komu dobrá / Aliquem hæredem ſcribere, vel hæredem, vel teſtamento ſcribere, einen ſchrifftlich zu einem Erben ſetzen. Zápiſáć w teſtámenćie / Legare, einen zum Erbe machen / vermachen.

Zápłácenie / Retributio, onis, g. fœ. Vergeltung / Wiedergebung / Bezahlung.

Zápłáćić / Penſitare, Perſolvere, Retribuere, Satisfacere, Abzahlen / bezahlen / wiedergelten. Przed czáſem zápłáćić / Prærogare, etwas vor gefallener Zeit bezahlen.

Zápłakáć / Explorare, Illachrymare, weinen.

Zápłátá / Authoramentum, i, g. n. Merces, edis, g. f. Penſio, onis, g. f. Præmium, ij, Pretium, ij g. n. Remuneratio, onis g. f. Vergeltung / Beſoldung / Lohn / Wiedergeltung. Zápłátá dzienna / Diurnum, i, g. n. Lohn für einen Tag. Zápłátá gotowa / Repræſentatio, onis. g. fœ. Bahre Bezahlung. Zápłátá od przewozu / Naulum, i, g. n. Schifflohn / Fährgeld.

Zaporá / Clavis, is, g. f. Obex, icis, g. c. Peſſulus, i, g. m. Repagulum, i, g. neu. Riegel / Klinck / Baum / Gründel / damit man die Thür vnd Pforten verſchleuſt vnd verſperret.

Zápomnieć / Zápámiętáć / Obliterare, Oblivisci, Ex memoria deponere, Oblivione delere, Oblivione obruere, In Vergeſſenheit bringen / vergeſſen.

Zápowiedźiány / Indictus, Indictivus, a, um, geboten / verkündigt vnd offentlich außgeruffen.

Zápowiedźieć / Indicere, anſagen / verkündigen. Zápowiedźieć świeto / Indicere ferias, ein Feyertag verkündigen.

Zápraßáć / Invitare, laden / beruffen.

Záprawá / Condimentum, i, g. neut. Ein lieblicher Zuſatz allerley Gewürtze / damit man etwas einmacht.

Záprawde / Ædepol, adv. Fürwar / Warlich.

Záprawiáć korzeniem / Condire, würtzen / einen Geſchmack machen / mit Gewürtz einmachen.

Záprawiáć / Innutrire, worzu gewehnen / erziehen.

Záprawiáć / Obſtruere, Einem die Außſicht verbawen / vermachen.

Záprawiácz / Conditor, oris, g. maſc. Der ein Ding mit Gewürtz wolſchmeckend machet.

Záprawiánie / Initiatio, onis, g. fœ. Initia, & Initiamenta, orum, g. n. plu. num. die erſte Vnterweiſung. (wieſen.

Záprawiony / Initiatus, a, um, erſtlich vnter-

Záproßony / Invitatus, a, um, eingeladen.

Zaprzątáć / Occupare, einnehmen / einhaben.

Zápuszczáć śię ná co / Impetum faciendi aliquid capere, Etwas mit Vngeſtümigkeit anfallen.

Zápuszczáć / Promittere, weit außſtrecken. Zápuszczáć brode / Promittere, Submittere, Paſcere barbam, Einen langen Bart laſſen wachſen.

Zápuszczánie śię / Impetus, us, g. m. Anlauff / Vngeſtümigkeit / Hefftigkeit.

Záraſtáć / Pubeſcere, Mannbahr werden.

Záraſtáiący / Puber, eris, g. o. der Mañbar iſt.

Záraſtánie / Pubertas, atis, g. fœm. Gewächs der Haar.

Záraz / Zárázem / Tudźieß / Actutùm, Confeſtim, Continuò, Eveſtigiò, Exindè, Extemplò, Jamjam, Illicò, Immediatè, Mox, Protinùs, Repentè, Statim, Subitò, adverb. Schnell / bald /

Von

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL 03.01.008

Von stund/ Zur stund/ Von stund an/ Nun gleich/ Alßbald/ gehling / stracks/ eylends / geschwind.

Záráźá/ Contagium, ij, g. n. Contagio, onis, g. f. Contages, is, g. f. Gangræna, æ, g. f. Lues, is, g. fœ. Pestilentia, æ, g. f. Pestilitas, atis, g. f. Pestis, is, g. f. Pestilentz/ Pest/ eine gemeine Seuche oder Plag/ allerley kranckheit/ so gemeiniglich über die Leuth oder viehe außgehet. Záráźá kwiátu winnego/ Roratio, onis, g. f. Schaden so von eingefallenem Mehltaw auff der Weinblüth geschicht.

Záráźá ziele / Orobanche, es, g. f. Scandulaca, æ, g. f. herba, quæ aliàs Convolvulus, schwartze vnd wilde Wicken / Glockenblum.

Zárazáć / Vitiare, beflecken/ beschädigen.

Záráźliwy/ Morbidus, Morbosus, a, um, Pestilens, entis, g. o. Pestilentzisch/ vngesund/ voller Kranckheit.

Zárdzewiáć co/ rdze czynić/ Obducere rubiginem, Rubiginare, Rostig machen.

Zárdzewiáły / Æruginosus, Rubiginosus, a, um, rostig/ verrostet.

Zárdzewieć/ Rubiginem trahere, Contrahere æruginem, Rubiginari, Rubiginem sentire, Æruginem referre, verrosten.

Żárłok/ Barathrum, i, g. n. Barathro, Catillo, Comedo, Curculio, onis, g. masc. Devorator, oris, g. m. Edax, acis, g. o. Edo, Gluto, onis, g. m. Ingluviosus, a, um, Lurco, Mando, Manduco, Phago, onis, g. m. Manducus, ci, g. m. Nepos, otis, g. m. Omnivorus, a, um, Patinarius, ij, g. m. Abdomen insaturabile, Abdomini natus, Vorago patrimonij, Fraaß/ Schlemmer/ Prasser/ Fresser.

Żárná/ Mola manuaria, trusatilis, ein Handmühle.

Żárnowcowy / Sparteus, a, um, Das aus Pfriemen gemacht ist.

Żárnowiec/ Spartum, sive Spartium, ij, g. n. Pfrimmen oder Günstern in Hispanien/ daraus man allerley Gedeck vnd Geschirr machet. Miejsce gdźie żárnowiec rośćie/ Spartarium, ij, g. n. ein Orth da viel Pfriemen wachsen.

Zárosły / Obsitus, Pilosus, Saltuosus, a, um, verwachsen.

Żárt/ Facetiæ, arum, g. f. pl. nu. Jocatio, onis, g. f. Jocus, ci, g. m. Ironia, æ, g. fœ. Ludificatio, onis, g. f. Ludicrum, i, g. n. Ludus, i, g. m. Salia, um, g. n. pl. num. Sales, ium, g. m. pl. nu. Salsum, i, g. n. Schimpff/ Schertz/ Spott/ Schimpffwort.

Żártem/ ná żárt / żártujac/ śmiechem/ Jóco, Jóculariter, Per jocum, Per risum & jocum, Per ludum, Per ridiculum, Ludo, Animi causâ, In Schimpff / Schertzweise / Schimpffsweise. Żártem zbywáć / Eludere, Facetijs venustè eludere aliquid, Facetè eludi ab aliquo, Jocandi causa Deos inducere, Alles mit Schertz verglimpffen.

Żártowáć / Ludere, Jocari, Joco dicere, Per ludum, jocum dicere, Delicias facere, dicere, Facetias facere, Jacere, mittere ridiculum, Lusitare, frequent. schimpffen/ schertzen/ kurtzweilen. Żártowáć z kim/ Alludere, Colludere, mit einem kurtzweilen / schimpffen.

Żártownie / Ućießnie / śmießnie/ Facetè, Festivè, Joco & Jocosè, Jocosius & Licerius, Perfacetè, Persalsè, Salsè, Salsissimè, Urbanè, adv. schimpfflich/ aus Schertz/ höfflich/ lieblich.

Żártownik/ Aretalogus, i, g. masc. Joculator, Simulator, oris, g. m. Schimpffer/ Bossenreisser/ kurtzweliger Rath/ Spötter.

Żártowność/ Festivitas, Dicacitas, atis, g. f. Nasus, i, g. m. metaph. Holdseligkeit/ viel stachelwortmachung.

Żártowny/ Trefny/ Kunßtowny/ Facetosus, Facetus, Festivus, Jocosus, Urbanus, a, um, Homo ridiculus, schimpfflich/ lieblich/ schertzhafftig/ höfflich.

Żártujacy/ Ludibundus, a, um, Schimpfftreibend.

Zárzucáć/ Objicere, Objectare, Opponere, fürwerffen/ verwerffen/ Widerrede halten.

Zárzucánie/ Objectatio, onis, g. fœ. Verweisung/ Vorwurff.

Zárzut/ Crimen, inis, g. n. Objectus, us, g. m. Anklag / Schmach / Verweisung.

Zárzutny/ Snádny do zárzucánia/ Criminosus, a, um, auffrücklich/ sträfflich.

Zás/ Lepák/ Postea, Posthac, Porrò, Autem, Vicissim, adverb. Hernach/ forthin/ weiter/ ferner/ darnach/ Aber/ wiederumb.

Zásacká/ Zásadzká/ Insidiæ, arum, g. f. pl. n. heimliche Nachstellung/ Hinterhalt.

Zásádnik/ Insidiator, Subsessor, oris, g. m. Der hinterlistig nachstellet/ Außspäher.

Zásádzenie/ Substitutio, onis, g. f. Erstattung.

Zásádźić śie ná kogo/ Facere alicui insidias, Insidias alicui comparare, locare, collocare, instruere, parare, ponere, tendere, Statuere insidias, Insidias moliri, Petere aliquem insidijs, Susten-

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL 03.01.008

stendere alicui insidias, Subsidere in aliquo loco, Insidere aliquem locum, Opponere insidias, losen auff einen/nachstellen/nachgehen/lauren.

Zasćie/Occursus,us, g.m. Entgegenlauff.

Zásiew/Zásiewek/Zboże zásiane/Consitura,æ,g.f. Sata,orum,g.n. pl.num. Sementis,is,g. fœ. Saat/Säeung.

Zásiewáć/Conserere agrum, Obserere, Inserere, Perserere, Sementem facere, zusäen.

Zásklepić/Ædificium suspendere, Camerare, Concamerare, Confornicare, wölben/ ein Gewölb bawen.

Zásklepienie/ Arcus,us,g.m. Concameratio, onis,g.f. Curvatura fornicis, Fornix, icis,g.m. den Bogen oder Buck des Gewölbs.

Zásforny/ Subcutaneus, Subtercutaneus, a, um, Das zwischen Haut vnd Fleisch.

Zásfwárzyć co/ Frixum liquorem aut pinguedinem alicui infundere, zuschmeltzen.

Zásláć gdzie/ Amandare, hinwegschicken.

Zásłánie/ Amandatio,onis,g.f. Hinschickung.

Zásłániáć/Zásłonić/ Advelare, Inumbrare, Obscurare, Obtendere, Obumbrare, Oppandere, Præpandere, Prætendere, Prævelare, Præumbrare, Protegere, Velare, vnrduncklen/ bedecken/fürwenden/entgegen strecken/fürstrecken/ Einem vor dem Licht seyn/beschatten/beschirmen.

Zásłoná/ Objectaculum,i,g. n. Obtentus,us, g.m. Tegmen, Tegumen, Tegimen,inis,g.neut. Tegumentum, Tegulum, i, g. n. Velamen, inis, gen. neut. Velamentum, Umbraculum, i, gen. neut. Fürhang/ Decke/ Liecht-Schirm/ Schatten. Mieysce zásłoną okryte/ Velaria, orum, g. n. pl. n. ein Orth mit Fürhängen vermacht. Zásłoná/zá ktorą komedyánći sie kryją/ Siparium, vel, Sipparium, vel, Supparium,ij, g.n. der Fürhang / hinter welchem die Schawspieler verborgen seyn. Do zásłony należący / Velabrensis, e, zu den Fürhängen gehörig.

Zásługá/ Meritum, Promeritum,i,g.n. Verdienst. Bez zásługi / Immeritò, Immerenter, adverb. vnverdient/ ohn Verdienst.

Zásługowáć/ Zásłużyć / Commerere , & Commereri, Merere & Mereri, Promerere, & Promereri, verdienen.

Zásłużone/Emeritum,i,g.n. verdienter Sold.

Zásłużony/ Meritus,a, um, verdient.

Zásłychnáć/Inaudire, vernehmen/ hören sagen/ fast wol hören.

Zásmucić/Contristare, Frangere, Funestare, trawrig machen / verdrüssig/ vnlustig / vnd müde machen/zum Leyd od' Trawren bringen/betrüben.

Zásnáć / Obdormire, Obdormiscere, entschlaffen.

Záspiewáć/ Incinere, etwas singen.

Zásromáć sie/ Pudefieri, schamroth werden.

Zástáć/ Offendere, ohngefehr einen finden/ antreffen.

Zástánáwiáć/Zástánowić/ Cohibere, Harpagare, innen halten/ auffhalten.

Zástánawiáć sie/Zástánowić sie/Gradum morari, Resistere, Restare, Restitare, Subsidere, still stehen / offt ruhen/ Sich an einem Orth saumen / verziehen. Zástánowić pod / Reprimere impetum, den Anfall hinter sich treiben.

Zástánowienie sie/ Institio,onis, g. fœ. Das stillstehen oder beharren/ weñ einer nit fortgehet.

Zástánowiciel/ Repræhensor, Stator,oris,g.m. Weybel/ Stadtknecht/ Straffer.

Zástárzáłem czynić/ Inveterare, veralten lassen/lang bewahren.

Zástárzeć sie/ Inveterascere, alt werden.

Zástárzenie sie / Inveteratio, onis, g. foem. Veraltung.

Zástáwá/ Depositum, i, g. n. Hypotheca, æ, g.f. Pignus,eris, vel, gnoris, g.neut. Hinterlag/ Das man zu halten hat gegeben/ein Vnterpfand.

Zástáwiáć śieć ábo lep ná ptáki / Moliri insidias avibus, den Vögeln nachstellen.

Zástáwiáć sie/ Propugnare, verthädigen.

Zástáwić/ Ná zástaw dáć/ Pignerare, Oppignerare, zu Pfande geben/ versetzen.

Zástáwiánie sie/ Intercessio,onis, g. f. Eintrag/Widerstand/ Hindernüß/ Vorbitt.

Zástáwnik/ ktory zástáwe bierze / Pignorator,oris,g.m. Hypothecarius,ij, g.m. Der von einem ein Pfand nimpt.

Zástáwny / Pigneratitius, a, um , Das zum Pfande gegeben ist.

Zástepcá ná drodze/ Insidiator, oris, g.m. Der einem hinterlistig nachstellet/ Außspäher.

Zástepny/Zástepujący kogo/Succedaneus, a, um, Der eines andern Stelle vertritt.

Zástepowáć/ Obsidiari, Obsistere, Obstare, widerstehen/ widersprechen/ Im Wege stehen.

Zástrzął w budowániu/ Anteris, idis, g. f. eine Seule darauff das Gebäw stehet.

Zásu-

Záſuſzenie drzew / Tabes arborum, Das ſchwinden vnd außdorren der Bäume.
Záſuſzony / Tabidus,a,um, verdorret.
Záswitnąć / Illucere, Tag werden.
Záſypiáć / Addormire, Addormiſcere, Ein Schläfflein thun / Ein wenig ſchlaffen.
Záſypowáć / Aggerare, & Aggerere, Obruere, Erde auffwerffen / auffhäuffen.
Záſzkodźić / Mactare, Einen beſchädigen.
Záſzkodzony / Sideratus,a,um, das vom Wetter beſchädiget iſt.
Záſzpecony / Turpificatus,a,um, vnflätig gemacht / vervnreiniget / beſudelt / gar verhöhnt.
Zátáić / Obtegere, verbergen.
Zátkánie / Obturatio, Oppilatio,onis, g.fœ. Verſtopffung / Verſchlieſſung.
Zátłumiáć / Obtundere, Dämpffen.
Zátłumiony / Oppreſſus,a,ū, vntergedruckt.
Zátoczyſto / Claviculatim, adver. von einem Näglein bis zum andern.
Zátoczyſty / Tortilis, e, krumb gewunden.
Zátok / Gyrus,ri, g. m. Vmbwendung.
Zátopić / Submergere, vntertuncken.
Zátrácenie / Exitium,ij, g. n. Pernicies,ei, g. fœ. Verderbnüß / Ein böſer Außgang.
Zátráćić / Mactare ſupplicio vel morte, Einen tödten / vmbbringen.
Zátrwożenie / Conturbatio,onis, g.f. Betrübung / Verwirrung.
Zátrwożony / Confuſus,a,um, erſchrocken / betrübt. Zátrwożony trochę / Trepidulus, a, um, ein wenig erſchrocken.
Zátrwożyć / Perturbare, Trepidationem facere, Einen gäntzlich betrüben / Ein Schrecken bringen. Zátrwożyć kim / Metum incutere, Einem eine Furcht einjagen.
Zátrzymánie / Retardatio, Retentio,onis,g.f. Auffhaltung / Hindernüß.
Zátrzymány / Retardatus, Retentus, a, um, auffgehalten / verhindert / verſaumt.
Zátrzymawáć / Zátrzymáć / Abſtinere, Arcere, Commorari aliquem, Continere, Demorari, Detinere, Diſtinere, Impedire, Infrenare, Remorari, Repræhendere, Retardare, Retinere, Retentare, Suſtinere, verhindern / behalten / einen ſaumen vnd auffhalten / auffenthalten.
Zátrzymawájący / Zátrzymujący / Morator,oris, g. m. Retinens,entis, g. o. auffhaltend / Saumer der ſich ſelbſt oder einen andern ſaumet.

Zátwardzáć / Ztwardzáć / Conſtipare, Durare, Prædurare, hart machen.
Zátwardzájący / Stypticus,a,um, zuſammenſtrengende vnd ſtoſſende Medicin.
Zátwárdziáły / Duratus,a,um, verhärtet.
Zatyczká / Obturamentum, i, g. n. ein Zapff.
Zatyczká niewieśćia / Ricula,æ,g.f. Schleyer.
Zátykáć / Zátkáć / Farcire, Obmoliri, Obſtipare, Obtrudere, Obſtrudere, vel potiùs, Abſtrudere, Obſtruere, Obturare, außſtopffen / erfüllen / erſättigen / fürſtoſſen / verſtopffen.
Zátym / Dehinc, Nun fürhin / Demnach.
Záuſznik / Suſurro, onis, g. m. Hinterreder.
Záwádá / Impeditio,onis, g. f. Impedimentum,i,g.n. Obex,icis,g.c. Objectaculum, Obſtaculum, Offendiculum,i, g.n. Verwirrung / Hindernüß / Widerſtand / Anſtoß / Fürwurff.
Záwadzáć / Impedire, Obeſſe, Verwickeln / ſchädlich ſeyn / verhindern / im Wege ſeyn.
Záwadzáć o co / Adhamare, Aduncare, mit einem Haaken zu ſich ziehen.
Záwaláć / Obmoliri, Obruere, Opprimere, überſchütten / zuwerffen / vnterdrücken.
Záwálony / Obrutus,a,um, zugefallen.
Záwiádowáć o czym / Manere in vigilijs urbis, aut alterius rei, Ein Auffſehen haben.
Záwiáſá / Cardo,inis,g.m. Vertex,icis, g.m. Planula,æ, g.f. Thürband / Gehäng / Thürangel.
Záwiązánie / Alligatio, Obligatio, onis, g.f. Verbindung / Verpflichtung.
Záwiązány / Aſtrictus, Ligatus,a,um, gebunden / verbunden.
Záwićie / Involucrum,i,g.n. Vitta,æ,g.f. eine Decke / Hauptbinde. Záwićie nagłowne / Capital,alis, g. n. ein Haupt-Tüchlein.
Záwieśiſty / Pendulus,a,um, hangende.
Záwieſzáć / Záwieśić / Affigere, Appendere, Oppandere, Suffigere, Suſpendere, auffhencken.
Záwieſzenie / Suſpenſura,æ, g.fœ. Das Auffhencken. Záwieſzenie śię / Adhæſus,us,g.m. Adhæſio,onis, g. f. Anhang / Hafft.
Záwieſzony / Affixus, Appenſus, Suffixus, Suſpenſus,a, um, angehefft / angehenckt.
Záwieznąć / Obhærere, behangen bleiben.
Záwiezowáć / Záwiązáć / Diſtringere, Impedire, Internectere, Obligare, Præligare, verſtricken / zubinden / verwickeln. Záwiezowáć wſpák / Revincire, hinterſich binden.

Kkkk   Záwi,

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL 03.01.008

Záwiezujacy/ Alligans,antis,g.o.anbindend.

Záwijáć / Implicare, Involvere, Obnubere, einwickeln/ verwirren/ einwinden/ verwinden.

Záwikłánie/Contortè, Implicitè, Perplexè, Perplexim, Perplexabiliter, adver. verworrentlich/ verwickentlich.

Záwikłány/Implicatus, Implicitus, Perplexus,a,um, verwickelt/ ineinander geflochten. Záwikłáne rzeczy / Res contortæ, Spinæ, arum, g. f. plu. num. verwirrte Sachen. Záwikłánym być/ Implicari, vmbgeben werden.

Zawilec ziele/Anemone,es,g.f. Großraden.

Záwiły/Contortus, Tortuosus,a,um, krumb vmbgewickelt.

Záwilżenie/Irrigatio,Rigatio,onis, g.f. Befeuchtigung.

Záwinić/Commerere, verschulden.

Zawiść/Zazdrość małżeńska/Zelotypia,æ, g.f.ein eyfertige Lieb der Eheleuth vnter einander.

Záwisnąć/ Dependere, hinabhangen.

Zawistnik/Zawistny/Æmulus,i,g.m. Zelotes, is, g. m. ein Eyfferer seines Weibes. Záwistnym być/ Zelare, ein eyfferige Sorg haben/ eyffern. Zawistna w miłośći/ Zelotypa,æ, g.f. eine Eyfferin jhres Mannes. Zawistny w miłośći/ Zelotes,is, g. m. Zelotypus,i, g.masc. ein Eyfferer/ der keinen andern bey seiner Liebsten dulden mag.

Zawodniczy plác/Spatium,ij,g.n. pro Curriculo, Stadium,ij, g.n. Stadiodromus,i,g.masc. ein Rennplatz/ Lauffplatz.

Zawodnik/Cursor,oris,g.m. Diaulodromus, i,g.m. Stadiodromus, i, g. m. ein Lauffer auff einem Rennplatz.

Záwodzić/ Seducere, verführen.

Záwołáć/ Avocare, Citare, Evocare, Exclamare, herausruffen.

Zawoy/Causia,æ,g.f. Cidaris,is,g.f. Tiara,æ, g.f. ein Türckenhut.

Záwracáć / Circumflectere, vmbbiegen.

Záwracánie/ Vertigo, inis, g. f. Schwindel.

Záwśćiagáć/ Restringere, auffhalten. Záwśćiaga womit/Restringit nauseam hæc herba, dieß Kraut vertreibt den Vnwillen.

Záwstydźić / Pudefacere, schamroth machen.

Záwsze / Nunquam non, Semper, Unquam, adverb. Jederzeit/ Allwege/ Allezeit/ Jmmer/ Je Etwan.

Záymánie/ Abactus,us,g.m. Wegtreibung.

Zazdrość/ Æmulatio,onis,g.fœ. Invidentia, Invidia,æ,g.f. Livor,oris,g.m. Lolligo,ginis, g. fœ. metaph. Abgunst/ Mißgunst / Neidigkeit.

Zazdrośćić/ Invidere, mißgönnen.

Zazdrośćiwie/Invidiosè,adverb. abgünstig.

Zazdrośćiwy/Æmulus, Invidus, Invidiosus, Lividus, Malevolus,a,um, Malevolens,entis, g. om. abgünstig/ neidig/ vngünstig.

Zázywáć/Frui, Fruisci, Fungi, Insumere, Potiri, Uti, gebrauchen/ niessen/ nützen/ verbrauchen/ verzehren. Zázywáć źle/ Abuti, mißbrauchen.

Zázywánie czego / Possessio, onis, g. f. Besitzung vnd Gebrauch/ Nützung eines Dinges.

Zbawiáć/Salvare, Servare, erlösen.

Zbáwićiel/ Servator, oris, g. m. Erlöser.

Zbáwićielká/ Servatrix, icis, g. f. Erlöserin.

Zbáwienie/ Salus,utis, g. f. Heyl.

Zbić/ Configere, Deverberare, Diverberare, Profligare, zusammenhefften/ härtiglich schlagen.

Zbieg/ Fugitivus,a,um, Defector,oris, g. m. Desertor miles, Herifuga,æ, g.m. Profugus,i,g. masc. Profuga , Perfuga , Refuga , æ, g. com. Flüchtiger/ Abtrünniger/ verlauffener Bub/ Der ohne Vrlaub von seinem Herren fliehet vnd wegläufft.

Zbiegáć śie/ Concursare, Confluere, Corrivari, zusammenlauffen/ zusammenrinnen.

Zbiegáć/ Perfugere, Profugere, hinwegfliehen. Zbiec od jedney strony do drugiey/ Transfugere , Von einem zum andern fliehen.

Zbiegánie/ Concursatio, Concursio,onis, g. fœ. Zusammenlauffung/ Zusammenlauff.

Zbiegánie / Zbieżenie / od jedney strony do drugiey/ Transfugium,ij,g.n. Abfall/ Flucht von einem zum andern.

Zbieráć/Conquirere, Corradere, Corrogare, Legere, zusammensuchen / kratzen/ scharren/ zusammenlesen/ kiesen/ samblen. Zbieráć do kupy/Colligere, zusammenlesen/ samlen. Zbieráć co z kśiąg / Libare, samlen / Das beste aus den Büchern lesen. Zbieráć pieniądze/ woysko/ Copiari, grosse Beute erlangen/ das Kriegsvolck oder Kriegsheer stercken.

Zbieracz stołowy/ Analectes,æ, g.m. Auffheber vom Tische/ ein Auffleser vom Tische der abgefallenen Dinge.

Zbierálny / Collectaneus, Conjectaneus, a, um, zusammengesamblet.

Zbieránie/ Carptura,æ, g. f. Carptus,us, g.m. Abzwickung.

Zbic

Zbieránina/ Collecta,æ, g.fœ. Collectanea, orum, g.n. pl. num. Samblung.
Zbieżeć/ Decurrere, hinablauffen.
Zbijáć/Multare,Latrocinari,rauben/morden.
Zbior / Æs collectaneum, Partum, Quæsitum, i, g.n. was man mit Arbeit versamblet hat.
Zbity / Malleolatus, Profligatus, a, um, gehammert/ geschlagen/ zerstört/ weggetrieben.
Zbładzenie/Aberratio,onis,g.f.Abweichung.
Zbłądzić/ Aberrare, jrren/ abweichen.
Zbledną́ć/Impallere,Impallescere,erbleichen.
Zbogacáć się/Opulescere, reich werden/ zunehmen an Gütern. Nigdy się nie zbogáćiß/ Nunquam rem facies, Du wirst nimmer reich.
Zbogácenie / Locupletatio, onis, g.f. Reichmachung.
Zbotfiáły / Putris,e, verfault/verdorben.
Zboże/ Ador, indeclin. vel, Adoreum,ei,g.n. Far,is, g.n. Frumentum,i,g.n.Res frumentaria, Sata,orum,g.n.pl. nu. Seges,etis,g. f.Getreyde/ Saat. Zboże nie śiane / Seges restibilis, Das alle Jahr selbst von des vergangenen Jahrs Saamen ernewert. Pożete zboże/Desecta cum stramento seges, abgeschnitten Geträyde. Zboże przedájący/Structores annonæ, Kornverkäuffer. Zbożá zbieránie/Frumentatio,onis, g.foe. Kornsamblung. Zbożem hándlujący/Frumentarius,ij, g.m. Frumentator,oris,g.m. ein Kornhändler.
Zbożowy/Farraceus,Farreus,a,um, das vom Korn ist.
Zbrantáć się/ Deprecari,Detrectare, Recusare,Refugere,sich wegern/ entschlagen/schewen.
Zbrantájący się/ Detrectator,oris,g.m. ein Außflüchtiger / Der einem Ding etwas abzeucht.
Zbrántánie/ Detrectatio, Recusatio,onis, g. fœm. Abschlagung/ Außschlagung/ Wiederung/ wenn man etwas nicht thun wil.
Zbrodnie się dopußczájá / Facinus in se fœdum conscíscunt, beweisen vnd begehen eine schändliche That. Zbrodnia wielka/Tragicum scelus, Facinus fœdum, eine grawsame/ schändliche That.
Zbroja/ Arma,orum, g. n. pl.num. tant. Lorica,æ, g. f. Paludamentum,i, g.n. Thorax,acis, g.m. Allerley Bewaffung des Leibes im Kriege.
Zbroyny/ Loricatus,a,um, Gewaffnet.
Zbrzydzony / Fastiditus, a, um, veracht/verschmäht.

Zbudowáć/ Construere, aufführen. Zbudowáć przed czym/Præstruere, für etwas bawen.
Zbudowány/ Extructus,a, um , auffgebawt/ auffgericht.
Zburzenie/ Eversio, Excisio, onis, g. f. Excidium, ij, g. n. Zerstörung/ Vmbwurff / Abbruch der Häuser.
Zbyteczny / Zbytny / Nimius, Supervacaneus, Supervacuus, a,um, Zu hefftig/ vnnütze/ zu viel/überflüssig.
Zbyteczny/ Effusus, Luxuriosus, Nepotinus, a,um, Homo redundans, überschwenglich/zu köstlich/ vergeudig/ vnmessig/zum schwelgen.
Zbytek / Nimietas , Superfluitas , atis, g. fœ. Vberflüssigkeit/Vberfluß.
Zbytek / Luxus,us, g. m, Luxuria, æ, g. fœ. Luxuries,ei, g.f. Vberfluß in Speiß vnd Tranck.
Zbytnie/ Enormiter, Immodicè, Supervacuò , Præter modum, Supramodum, Nimiè, Nimioperè, adv. Vber die maaß/vberschwenglich/ überflüssiglich/ vnnützlich.
Zbytnie rzeczy / Excrementum, i, g.n. Vnflath/ Dreck.
Zbywa co/ Superfit, Imperf. Es bleibt über.
Zdáć / Adjudicare, Zuerkennen/ zueignen.
Zdáć się ná czyi rozsadek/Permittere omnia judicio alterius , Einem andern zu vrtheilen/ heimstellen. Zdáć się ná rozsadek inßych ludźi/ Compromittere, Compromissum facere, etwas mit einem eingehen vnd bewilligen zu thun auff einen Scheidmann übergeben/ bewilligen.
Zdánie/ Arbitratus , us, g. m. Arbitrium,ij, Suffragium, ij, g. n. Sensus, us, g. m. Meinung/ Gutdüncken/ ein Chur oder Stimm so man einer Obrigkeit erwehlet/Sinn/Verstand. Zdánie powiedźieć/ Aperire animum, sein Hertz entdecken.
Zdánie / Placitum, i, g. neu. Erkentnüß einer Obrigkeit.
Zdánie się ná dobrych ludźi/Compromissum, i, g.n. Bewilligung auff einen Schiedmann.
Zdechły/ Morticinus,a,um , das nicht getödt/ sondern von sich selbst gestorben ist.
Zdeptáć/ Proculcare, Niedertreten.
Zdjąć/ Demere, Hinweg nehmen.
Zdięty/ Demotus, Demptus,a,um, Abgesetzt/ abgestossen/ hinweg genommen.
Zdmuchną́ć/ Deflare, Abblasen.
Zdobić/ Honestare, Ehren/ Ehr anthun/ ehrlich halten.

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL 03.01.008

Zdobić/ Adornare, Comere, Diſtinguere, Efformare, Exornare, Mangonizare, Ornare, Perornare, Pingere, Venuſtare, ziehren/ſchmücken/ außputzen/mahlen/ blůmen.

Zdobićielká/ Ornatrix, icis, g. f. Ziererin.

Zdobienie/ Comptus, us, g. m. Zierung.

Zdobiony / Comptus, Ornatus, Mangonizatus, a, um, außgeputzt/ außgeſtrichen/ auffgemutzt.

Zdobycz/ Manubiæ, arum, g. f. plur. num. Rapina, æ, g. f. Beuth/Raub.

Zdobywáć śię / Conquirere, Corradere, Venari, mit fleiß ſuchen/zuſamen kratzen/ſcharren.

Zdolność/ Facultas, atis, g. f. Vermögen.

Zdrádá/ Ars, artis, g. f. Circumventio, onis, g. f. Dolus, i, g. m. Fallacia, æ, g. f. Fraudatio, onis, g. f. Fraus, fraudis, g. f. Fucus, i, g. m. Impoſtura, æ, g. f. Inſidiæ, arum, g. f. pl. nu. tant. Perfidia, æ, g. f. Proditio, onis, g. f. Subſeſſura, æ, g. f. Techna, æ, g. fœ. Liſt/Betrug/Schalckheit/Hinderliſt/Trewloſigkeit/Verrätherey/ heimlich gehalt.

Zdráde knowáć / Inſidias ſtruere, Dolos ſtruere, Einem hindergehen / nachſtellen.

Zdrádliwie/ Zdrádą / Doloſè, Fallaciter, Fraudulenter, Inſidioſè, Inſidianter, Simulatè, adv. Trůglichen/ mit betrug/ mit Liſt/durch Auffſatz/durch falſchen Schein/betrůglicher weiſe/hinderliſtig/ verrätherlicher weiſe.

Zdrádliwy/ Doloſus, Fallacioſus, Falſificus, Fraudulentus, Inſidioſus, a, um, Betrůghafftig/ Argliſtig / aufffatzig / hinderliſtig / Tůckiſch/ voll betrugs/der mit Falſchheit vmbgehet/falſch thut.

Zdrádźić / Circumvenire, Defraudare, Fraudare, Hindergehen/ überliſten/betriegen. Zdrádźić kogo/Per fas & fidem decipere, vnter dem ſchein guter Trew vnd Billigkeit einen betriegen.

Zdraycá / Fraudator, Inſidiator, Proditor, oris, g. m. Betrieger / Auffſatziger / Nachſteller/ Außſpäher/Verräther.

Zdretwiáłość / Calloſitas, atis, g. f. Härte/ die Schwelle/dicke Haut.

Zdretwiáły/Calloſus, Occallatus, a, um, voller Schwelen/dicke von Haut/von Arbeit erhärt.

Zdretwiáły / Obſtupidus, Stupidus, Torpidus, a, um, Torpens, entis, g. o. erſtummet/erſtarret.

Zdretwienie/Stupiditas, atis, g. f. Stupor, oris, g. maſc. Entſetzung / Erſtummung/ Erſtarrung/ Sinnloſigkeit. Zdretwienie członkow/ Torpor, oris, g. m. Torpedo, inis, g. f. Faulheit/ das Einſchlaffen vnd vngeleitigkeit der Glieder.

Zdrewnieć / Stirpeſcere, verſtocken/ bey dem Stamm bleiben vnd nicht weiter wachſen/ ohne Stengel vnd Frucht bleiben.

Zdrojowy / Fontalis, e, Fontanus, a, um, das auß dem Brunnen iſt.

Zdrowie/Incolumitas, atis, g. f. Salus, utis, g. f. Soſpitas, atis, g. f. Soteria, æ, g. f. Valetudo, dinis, g. f. Heyl/ Geſundheit. Do zdrowia przychodźić/ Convalere, Convaleſcere, Revalere, Revaleſcere, Wiederumb zur Geſundheit gelangen/ wiederumb geſund werden/ geneſen.

Zdrowiec bydlecy/Aſyla, æ, g. f. Hůnerdarm.

Zdrowo/Salubriter, Salutariter, adv. heilſam.

Zdrowość/Salubritas, Sanitas, atis, g. fœ. Geſundheit/ Heilſamkeit.

Zdrowy/ Columis, Incolumis, e, Integer, gra, grum, Soſpes, itis, g. c. Sanus, a, um, Valens, entis, g. o. Geſund/ Friſch/ſchadloß/wolmögend. Zdrowym być/Valere, Geſund ſeyn.

Zdrowy / Salubris, Saluber, bre, Salutifer, a, um, Heilſamb/Geſundlich.

Zdroy / Scatebra, æ, g. f. Scaturigo, ginis, g. f. Vrſprung/Brunnquelle.

Zdrożny/ Devius, a, um, Ab dem weg ablegen.

Zdrygáć śię/Adhorreſcere, Cohorrere, Cohorreſcere, Exhorrere, Horrere, Horreſcere, Inhorrere, Inhorreſcere, Perhorrere, Perhorreſcere, ſich entſetzen/erſchůtten/ erſchröcken.

Zdrygájący śię/Horrens, Horreſcens, entis, g. o. Erſchreckend/ſich entſetzend.

Zdrygánie/ Horror, oris, g. m. Furcht/ Zitterung/Furchtſamkeit.

Zdumiále/ Attonitè, adv. mit Beſtürtzung/ mit ſchrecken/gar beſtürtzt.

Zdumiákiem czynić / Stupefacere, Erſchrecken/das einer ſich entſetzt.

Zdumiány/Obſtupidus, Attonitus, a, um, Erſtummet vnd erſchrocken/ beſtürtzt.

Zdumiewáć śię / Ad vel Aſtupere, Obſtupere, Obſtupeſcere, Stupere, Stupeſcere, Stupefieri, Erſtummen/ ſich entſetzen.

Zdumiewánie/Stupor, oris, g. m. Erſtarrung/ Verwunderung/ Entſetzung.

Zdźbło / Avena, æ, g. fœ. metaph. Calamus, Culmus, Colmus, i, g. m. Feſtuca, Stipula, æ, g. fœ. Kornſtengel/ Halm/ Kornhalm/Stengel/ Strohalm. Zdźbłá wierzch/Urruncum, i, g. n. Stielfäſen das zwiſchen den Hälmen vnd ähren iſt / minder denn ein Korn/ Wahnkorn in ähern.

Że/Quia, Conjunct. caus. Darumb daß/ Weil.

Zebal/ Dentatus, a, um, der grosse Zähn hat.

Zebáty/ ktoremu zeby zá wárgi wychodzą/ Brochus, vel Bronchus, Dem die Vnterzähn vnd Lefftzen mit sampt dem Kinne weiter außgehen denn die obern.

Żebráć/ Mendicare, Betlen.

Żebráćko / Mendiciter, adv. Bettlerisch.

Zebráctwo / Mendicitas, atis, g. f. Betteley/ Bettelwerck.

Żebráczy/ Mendicissimus, a, um, Bettlerisch.

Żebrak / Mendicabulum, i, g. n. Mendicus, a, um, Mendiculus, i, g. m. ein Bettler.

Zebránie krotkie/ Summa, æ, g. f. die Sum/ der Vberschlag eines dinges.

Zebrány/ Libatus, a, um, Gesamblet.

Żebro/ Costa, æ, g. f. eine Ribbe.

Żebrowáty/ Costatus, a, um, Geribbet.

Żebrzący/ Mendicans, antis, g. o. Bettlend.

Żeby/ Ut, Uti, adv. Simil. Auff daß.

Żećie/ Messio, onis, g. f. die Erndte.

Zegar/ Horologium, ij, g. n. ein Vhr/ Zeiger.

Zegar słoneczny/ Horologium Sciothericū, Solarium, ij, g. n. Sonnen Vhr. Zegárá słonecznego pret / Gnomon, onis, g. m. der Zeiger einer Sonnen Vhr.

Zegárek ciekacy / Clepsydra, æ, g. f. Stundglaß/ Sandglaß.

Żeglárski / Naucleriacus, Nauclerus, Nauticus, a, um, den Schiffleuten zugehörig.

Żeglárstwo / Navicularia, æ, g. fœ. die Kunst das Schiff zu regieren/ stewren. Żeglárstwem się báwić / Naviculariam facere, ein Schiffmann seyn.

Żeglarz/ Navita, Nauta, æ, g. c. Vector, oris, g. m. ein Schiffmann.

Żeglowáć/ Navigare, Remigare, Schiffen.

Żeglowánie/ Navigatio, Velificatio, onis, g. f. Schiffung. Żaglem rospostártym jázdá/ Velificus cursus, schifffahrt mit außgespanten segeln.

Żeglowny / Navigabilis, e, Naviger, a, um, Velivolus, a, um, Schiffreich/ das da mit Segeln getrieben wird

Zegnáć do kupy / Compellere, zusammen (treiben.

Żegnáć co / Benedicere, Segnen/ wünschen.

Żegnáć kogo/ Valedicere, Jubere valere aliquem, einen GOtt befehlen.

Żegnánie / Benedictio, onis, g. fœ. Segen/ Glück/ Benedeyung.

Zegnány / Coactus, a, um, Gezwungen / getrieben.

Żelázem oprawny/ Ferratus, a, um, mit Eysen beschlagen.

Żelázne naczynie/ Ferramentum, i, g. n. Eysenwerck oder alt Eysen.

Żelázny/ Ferreus, a, um, Eysern.

Żelázny / Ferrugificus, Ferrugineus, a, um, Eysenfärbig/ Rauchfarb.

Żelázo/ Ferrum, i, g. n. Eysen.

Żelázowy / Ferrarius, a, um, das zum Eysen gehörig.

Zelżywie / Contumeliosè, adv. Verletzlich/ Lästerlicher weise/ Ehren verletzlich.

Zelżywość/ Contumelia, æ, g. f. Dedecus, oris, g. n. Ignominia, Macula, Nota, æ, g. fœ. Opprobrium, Opprobramentum, i, g. n. Opprobratio, onis, g. fœ. Probrum, Stuprum, i, g. n. Schmach/ Schand / Schandmaß / Vnehr / Schmachwort/ Schmachrede/ Schandmal.

Zelżywy / Contumeliosus, Ignominiosus, Probrosus, a, um, Ehrenverletzlich/ schmachhafftig/ schändlich/ Ehrloß / vnehrlich / voll Schand vnd Schmach.

Zelżony / Ignominiatus, Violatus, a, um, Geschändet/ verletzt/ nothwendiget/ verschreyet.

Zemleć/ Commolere, Conterere, zermahlen.

Żeńcá/ Messor, oris, g. m. ein Schnitter.

Zeńczy/ Messorius, a, um, zur Erndte gehorig.

Żenić się/ Connubere, sich verehelichen.

Żenie názbyt dogadzájący/ Uxorius, ij, g. m. der seinem Weibe vnterthänig vnd willfährig ist/ Windelwäscher/ Hahnrehe.

Żenin/ Uxorius, a, um, dem Weib gehörig.

Zepchnąć/ Detrudere, Abstossen/ abtringen.

Zepsowáć/ Deflorare, schänden/ verderben.

Zepsowány/ Depravatus, a, um, verdorben.

Żerdź/ Asser, eris, g. m. Contus, i, g. m. Longurius, ij, g. m. Pertica, Ridica, æ, g. f. Diele/ ein langer Stock/ Stange.

Zerwánie/ Ruptio, onis, g. f. ein Bruch/ Riß.

Zestrzygnąć/ Detondere, Abscheeren.

Zetrzeć/ Conterere, Zerreiben. Zetrzeć ná proch/ Dispulverare, zu pulver reiben.

Zewsząd / Undecunque, Undelibet, Undelicet, Undique versus, adverb. Allenthalben her/ von allen Orthen her.

Zeznawánie/ Professio, onis, g. f. Bekäntnüß.

Zezowáty/ Strabo,onis,g.m. der ſcheel iſt.

Zezrzeć/ Devorare, Verſchlucken.

Zezwolenie/ Conſenſio,onis,g.f. Conſenſus, us,g.m. Einhelligkeit/ Verwilligung.

Zgádnać/ Divinare, Rathen/weiſſagen.

Zgadzáć/ Quadrare,zuſammen ſtimmen.

Zgadzáć ſie/ Cohærere, Cohæreſcere,Concordare, Convenire, mit einem anſtim̃en/gleich ſinnig/ einhellig/einmütig ſeyn.

Zgadzájacy ſie/ Cohærens, entis,g. o. Anhangend an ein ander.

Zgantáć/ Coactare,Cogere,Zuſam̃en treiben.

Zgánić/ Improperare, Verweiſen.

Zgeſtnienie/ Denſatio,onis,g.f. Dickmachung.

Zgeſzczáć/ Conſpiſſare, Denſare, Spiſſare, dick machen.

Zgeſzczáć ſie/ Denſere,dick werden.

Zgielk/ Tumultus, us,g. m. Auffruhr/ Empörung. Zgielk czynić/ Perſtrepere, Tumultuare, & Tumultuari, ein Getümmel machen/ ungeſtümb und auffrühriſch ſeyn.

Zginać/ Interire, Obire, Oppetere, Perire, Præcipitem abire, Vergehen/verderben/ſterben/ umbkommen.

Zginánie/ Flexus, us,g.m. Flexura,æ,g.fœ. Biegung/krümme/ ein Buck.

Zginienie/ Interitus,us,g.m. Interitio,onis, g.f. Verderbung/der Todt/Untergang.

Zginione rzeczy/ Res abſciſſæ, Verlohrne Sachen.

Zglupieć/ Deſipere, Närriſch ſeyn.

Zgnieść/ Deflaccare, Abſchleiſſen.

Zgniłość/ Marcor,oris,g.m. Putredo,dinis, g.f. Fäule/Verwelckung.

Zgniły/ Marcidus, a,um, Putris,e,Putrefactus, Rancidulus, a,um, Verfault/ verdorben/ ſtinckenecht. Zgniłym być/ Putrere, faul ſeyn.

Zgnoić/ Putrefacere, Verfaulen laſſen.

Zgnojony/ Putrefactus,a,um, Faul gemacht.

Zgodá/ Concordia,æ,g. f. Unanimitas, atis, g.f. Unio,onis,g. f. Einhelligkeit/ Einmütigkeit/ Einträchtigkeit.

Zgodnie/ Concorditer, Unanimiter, Uniter, adv. einhelliglich/ einträchtiglich/einmütiglich.

Zgodny/ Concors, cordis, g. o. Conſonus, a,um, Unanimis, einhellig/einmühtig/ eintrechtig/ gemeß/ gleichförmig.

Zgodzić ſie/ Convenire, über ein kommen. Zgodzić ſie ná płacę/ Conponere pretio, umb Lohn mit einem überein kommen.

Zgołá/ Omninò, Peniſſimè, Planè, Planius, Planiſſimè, Prorsùs, Prorsùm, adverb. gäntzlich/ gar.

Zgolić/ Abradere, Deradere, abſchaben/ abkrätzen/abſcheeren.

Zgorszenie/ Offenſio, onis, g. f. Offenſiuncula, æ, g. f. Scandalum, i, g. n. Ergernüß/ Unfug/ Ungunſt.

Zgorszyć/ Corrumpere aliquem ex optimo, Einen verführen/ ergeren.

Zgorzeć/ Conflagrare, Deflagrare, verbrennen.

Zgorzenie/ Deflagratio,onis, g.f. Brunſt.

Zgorzknać/ Raucere, garſtig werden.

Zgorzkniáły/ Rancidulus, a, um, garſtig.

Zgorzknienie/ Rancor, oris, g. m. Fäule.

Zgotowány/ Apparatus, a, um, bereit/ Zugerüſt/ fertig.

Zgromádny/ Collectitius, Collectivus, a, um, verſamlet.

Zgromadzáć/ Adgregare, Aggerere, Aggregare, Colligere, Conciere, Conciliare, Congregare, Legere, zu der Schaar ſamblen/ zuſammen hauffen/ zuſammen fordern/ zuſammen bringen/ ſamblen.

Zgromadzáć ſie/ Confluere, Convenire, ſich ſamblen/ zuſammen kommen.

Zgromádzenie do rády/ Advocatio, onis, g.f. Verſamblung zu einem Rath.

Zgromádzenie/ Collectio,onis, g.f. Collegium, ij, g. n. Congeſtus, us, g. m. Frequentia, æ, g. fœm. Verſamblung/ Zuſammenſamblung. Zgromádzenie ludzi/ Concio, onis, g. f. Verſamblung deß Volcks/ die Gemeinde.

Zgromádzenie/ Coactio,onis, g.f. Coactus, us,g.m. Congregatio, onis, g. fœ. Conſeſſus, us, g.m. Synagoga, æ, g. fœm. Verſamblung. Zgromádzenie ſie/ Circumfluxus, us, g.m. Zuſammenlauffung. Zgromádzenie wielkie/ Cœtus, us, g. m. eine groſſe Verſamblung. Łácny do zgromádzenia/ Congregabilis,e, das ſich leichtlich verſamblet.

Zgromádzony/ Collectus, a, um, zuſammen geſamblet.

Zgrzány/ Fervefactus, a,um, warm gemacht.

Zgrzebiány/ Stuparius, Stupeus,a, um, dem Wercke/ Heede gehörig.

Zgrzebie/ Stupa, æ, g. f. Kauder/ Werck von Hanff oder Flachs/ Heede.

Zgrzy.

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL 03.01.008

Zgrzytáć zebámi od gniewu/ Frendere, mit den Zähnen knirschen vor Zorn.

Zgrzytánie zebow / Stridor dentium, das Zähnklappern.

Zgubá/ Amissio, Disperditio, onis, g. f. Disperditus, us, g. m. Exitium, ij, g. n. Internecio, onis, g. f. Obitus, us, g. m. Perditio, onis, g. f. Pernicies, ei, g. f. Verlierung / Verdruß/ böser Außgang/ Untergang/Schade.

Zgubić / Amittere, Disperdere, Perdere, verlieren/ verderben. (ren.

Zgubiony/ Amissus, Perditus, a, um, verloh-

Zgwałćić pánnę / Stuprare, Virgini stuprum inferre, Vitiare virginem, eine Tochter fällen/ eine Jungfraw schwächen.

Zgwałcony/ Temeratus, Violatus, a, um, geschändet/ gewaltiget/ geschwecht/ beflecket.

Ziárnisty/ Granosus, a, um, kernicht.

Ziárno/ Coccus, i, g. m. Coccum, Granum, i, g. n. Kern an der Frucht. Ziárná zbierájący/ Frugilegus, Granifer, a, um, der Frucht zusammen lest.

Ziárnowy/ Granatus, a, um, wol gekernt.

Zjatrzenie/ Apostema, atis, g. n. Geschwär.

Ziebá/ Fringilla, æ, g. f. ein Finck.

Ziebiący/ Algificus, Frigificus, Frigorificus, a, um, verkühlende/ das Kälte bringt.

Ziebić/ Frigefactare & Frigefacere, Hyemare, kalt seyn/ kalt machen/ fast wintern.

Ziebiony/ Hyematus, a, um, gefroren.

Ziebnąć/ Algere, Algescere, Frigescere, Inalgescere, erkalten/ frieren.

Zięć/ Gener, i, g. m. Tochtermann.

Zjednoczenie/ Unitas, atis, g. f. Vereinbahrung zweyer oder mehrer Dinge.

Zjednoczyć/Coadunare, zusammen fügen.

Ziele/ Herba, Herbula, æ, g. f. dim. Kraut. Co się ná ziołách zna/Herbarius, ij, g. m. Einer der die Kräuter wol kennet.

Zieleniący się/ Viridans, antis, g. o. blüend/ grünend. Zieleniące się miéysce/Viretum, i, g. n. ein grüner Ort.

Zielenić się/ Herbascere, Herbescere, Obherbescere, Vernare, Virere, Virescere, grünen vnd blühen/ grün seyn.

Zielisty/ Herbidus, a, um, Kräuterich / voll Kraut.

Zielnik/ Zielarz/ Anthologica, orum, g. n. pl. n. Kräuterbuch.

Zielny/ Herbarius, Herbeus, a, um, Kräutig.

Zielona fárbá / Pervinca, æ, g. f. Ingrünn.

Zielonáwy/ Subviridis, e, grünlechtig.

Zielono/ Viridè, adv. grünlecht.

Zielonosć/ Viriditas, atis, g. f. Viror, oris, g. m. Grüne/ Grünheit.

Zielony/ Viridicatus, a, um, Perviridis, Viridis, e, grün/ fast grün.

Ziemek/ Municeps, cipis, g. o. Nostras, atis, g. o. Popularis, e, Landsgenoß / Landsmann.

Ziemiá/ Humus, i, g. f. Solum, i, g. n. Tellus, uris, g. f. Terra, æ, g. f. Terrenum, i, g. n. die Erde/ der Erdbodem/ das Erdreich.

Ziemiánká/ Sirrhus, vel Sirus, i, g. m. Keller/ eine Grube vnter dem Erdreich/ darin das Korn lange zeit vnverderbt behalten kan werden.

Ziemny/ Humeus, Terreus, Terrigenus, a, um, irdian/ irrdisch.

Ziemski / Terrenus, a, um, Terrestris, e, Irrdisch.

Zjesć/ Depascere, Devorare, verschlingen.

Ziewáć/ Hiare, Oscitare & Oscitari, Gehnen das Maul auffthun vnd gappen.

Ziewáczká/ Oscedo, inis, g. f. das Gehnen.

Ziewájący/ Oscitans, antis, g. o. jenendt/ das Maul auffhabend/ der faul/hinlessig/träg ist.

Ziewánie/Ziewnienie/ Hiatus, us, g. m. Oscitatio, onis, g. f. das Jenen / Gehnung.

Zimá/ Bruma, æ, g. f. Hyems, imis, g. f. der Winter. Zimá przykra / Hyems teterrima, grawsamer Winter. Ná ostátku zimy/ Hyeme mitescente, zu außgehendem Winter.

Zimno/ Algor, oris, g. m. Algus, i, vel us, g. m. Frigus, oris, g. n. Frigor, oris, g. m. Kälte/ Frost. Zimnu się odeymowáć/ Frigus pellere, die Kält vertreiben.

Zimny/ Algidus & Alsus, Chimerinus, Frigidus, Gelidus, a, um, Hybernalis, e, Prægelidus, Rigidus, a, um, kaltecht/winterlich/Eyßkalt/ steiff von Kält/ von Frost erkält.

Zimorodek/ Alcedo, inis, g. f. Cæyx, icis, g. f. Ispida, æ, g. f. Meervogel/ Eyßvogel.

Zimostradki/ Poma serotina, Äpffel so spärh reiff werden.

Zimostradki / Duracini acini, Beerlein die eine harte Haut haben.

Zimostrádny/ Serotinus, a, um, spätig.

Zimowáć/ Hybernare, Hyemare, Das Winterläger halten/ verwintern, Zimo-

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL. 03.01.008

Zimowánie/Hyematio,onis, g. f. Winterleben/ Winterung.

Zimowány/ Hyematus,a,um, gewintert.

Zimowy / Brumalis, Hyemalis, e, Winterig.

Zlać do kupy/Affundere, zusammengiessen.

Złączáć/ Associare, Coagulare, Committere, Componere, Conjugare, Conjungere, Consociare, Continuare, Copulare, Jungere, Sociare, zusammenbringen / zusammensetzen / zusammen jochen/ zusammen binden / zusammenfügen / aneinander machen / gesellen.

Złączájący / Copulativus, Conjunctivus, a, um, zusammenfügig.

Złączánie/Connexio,Consociatio,onis,g.f. Consortium,ij,g.neut. Consortio,Continuatio, onis, g. f. Continuitas,atis, g. f. Copulatio, Junctio,onis, g. fœ. Bund/ Zusammenbindung/ Zusammenfügung.

Złączony/ Junctus, Sociatus,a,um, gesellet.

Złamáć, Confringere, zerbrechen.

Złamánie/Confractio,onis, g. f. Brechung.

Złamány/ Fractus,a, um, gebrochen.

Zlany/ Defusus. Fusus,a,um, abgegossen.

Zlatáć/ Devolare, abfliegen.

Zlatáć się / Convolare, zusammenfliegen.

Źle/ Abusivè, Corruptè, Malè, Pravè, Vitiosè, adver. Mißbräuchig/Durch Verderbung/ verderbet/ böߧlich/ unrichtig/ fehlend/ übel.

Złe/ Malum,i,g.n. das Ubel. Złe broić/ Malefacere, übels thun. Złego broienie/ Maleficentia, æ, g. f. Das übel thun.

Zlecenie/ Delegatio,onis, g.fœ. Befelch/ gegebene Gewalt.

Zlecić/Commendare,Demandare, anbefehlen.

Zlecić wodę/ ꝛc. Tepefacere, law machen.

Zlecieć/ Labi, hinabfallen.

Zlecony/ Commendatus, a, um, befohlen.

Zlenieć/ Languescere, Relanguescere, erweichen/ verwelcken/ faul werden oder seyn.

Zlewáć/ Capulare, Decapulare, schöpffen.

Zlewácz/ Capulator, Fusor, oris, g.masc. ein Giesser/ Schöpffer/ Zufüller.

Zleżáły/Fracidus,a,um, faul/matt/ verlegen.

Zliczyć/ Transnumerare, durchzehlen.

Żłob/ Præsepium,ij,g. n. eine Kripp.

Żłobkowáto w dłuż / Imbricatim, adverb. Ziegelweiß/ kandelächtig.

Żłobkowátość/Concavitas,atis, g. f. Holle.

Żłobkowáty okrągło / Concavus, a, um, Allenthalben holl/ puckelächtig.

Żłobkowáty w dłuż/ Imbricatus, Imbricosus, a, um, Kanählrund und lang.

Złocień ziele/ Achilleos, ei, g. f. vel Achillea, æ, g. f. alias, Myrophyllum, i, g. n. Millefolia, æ, g. f. Millefolium, ij, g. n. Sideritis, is, g. f. Gerwel/Garbenkraut/ Schaffripp/ Schaffgarb.

Złoczyńcá/ Malefactor, oris, g. m. Maleficus, i, g. m. Mißthäter/ Ubelthäter.

Złoczyństwo/ Malefactum, cti, Maleficium, ij, g. n. Maleficentia, æ, g. f. allerley Missethat.

Złod/ Gelicidium, ij, g. n. der Reiff.

Złodziey/Fur, Furis, g. c. Furunculus, Furculus, i, g.m. Homo trium literarum, Vecticularius, ij, g. m. ein Dieb. Złodziey misterny/ Autorycus, i, g. m. Authophorus, i, g. m. Ein meisterlicher Dieb. Złodziey dobr pospolitych/ Peculator, oris, g.m. der ein Gemeind oder Fürsten bestillt. Złodziey wierutny/sławny/ Trifurcifer, feri, g. m. grosser Ubelthäter. Arcyzłodziey/ Trifur, uris, g.o. Trifurcifer, feri, g. m. ein Ertzdieb.

Złodzieyskie/ Furaciter, adv. verstohlen.

Złodzieystwo/ Furtum, i, g. n. ein Diebstall. Dopuścić się złodzieystwá/Astringere se furti, sich eines Diebstalls schuldig geben. Złodzieystwem żyć/ Vecticulariam vitam agere, mit stehlen sich erhalten.

Złomignat/ Panacea, æ, g. f. Panaces, is, f. f. Panax, acis, g. f. Ein Kraut das alle Kranckheit sol heilen.

Złorzeczenie/ Złorzeczeństwo / Insectatio, onis, g. f. Maledictum, i, g. n. Maledictio, onis, g. f. Fluch / Scheltung/ Schmachwort.

Złorzecżliwie / Maledicè, adv. schmählich/ mit Schmachreden/ Schmachwort.

Złorzeczliwość/ Maledicentia, æ, g. f. Die Schmachrede/ Nachred/ das Schmähen.

Złorzeczliwy/ Maledicus, a, um, Lästerer/ Ubelnachreder/ Flucher.

Złorzeczyć/Insequi aliquem maledictis, Einem fast übel nachreden.

Złość/ Improbitas, atis, g. f. Malevolentia, æ, g. f. Malignitas, atis, g. f. Malitia, æ, g. fœm. Nefas, g.n. indeclin. Nequitia, æ, g. f. Nequities, ei, g. f. Pravitas, Vitiositas, atis, g. f. Vitium, ij, g. n.

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL 03.01.008

g. n. Vnfrommkeit/ Boßhafftigkeit/ Schalckheit/ Boßheit/ verkehrter Sinn/ Laster/ Vntugend.

Złośliwie/ Maleficiosè, Malignè, Malitiosè, Maligna mente, Protervè, adver. boßhafftiglich/ vngütiglich/ bößlich/ widerspenniglich.

Złośliwy/ Malignus, Malitiosus, Protervus, a, um, Nequam, g. o. indeclin. Boßhafftiglich/ Bub/ oder Schalck/ muthwillig/ vnbändig.

Złotárnia/ Aurificina, æ, g. f. Goldschmidlade.

Złotniczy kámień probny/ Lydius lapis, Parius lapis, ein Goldstein/ Probierstein.

Złotniczy kley/ Chrysocolla, æ, g. f. Borraß/ Berggrün.

Złotnik/ Aurarius, ij, g. m. Aurifex, icis, g. m. Aurifaber, bri, g. m. ein Goldschmied.

Złotnik robaczek/ Cicindela, æ, g. f. Lampyris, ridis, g. f. Johanniswürmlein/ Ein Liechtmuck/ scheinet bey Nacht/ fliegt vmb die Liechter.

Złoto/ Aurum, i, g. n. Gold. Złoto szczyre/ Obryzum, i, g. n. rein vnd im Fewer wol geläutert Gold. Złota bryłá/ Palacra, æ, g. f. eine Scheibe oder Platte Golds/ Goldkloz. Złota gorá/ Arrugia, Auraria, Aurifodina, æ, g. f. ein Goldgrube. Naczynia w złoto opráwne/ Chrysendeta, orum, g. n. pl. n. Geschirr mit güldenen Spangen. Od złotá ułomki/ Intertrimentum, i, g. n. Abgang von dem Golde. (Rothforell.

Złotobrew rybá/ Aurata, vel Orata, æ, g. f.

Złotogłow ziele/ Albucum, i, g. n. Asphandelus, i, g. m. Hastula regia, Goldwurtz.

Złotogłownik/ Segmentarius, ij, g. m. Seidenwäber/ der gülden stück in die Kleider wäbet.

Złotokradzcá/ Aurilegus, i, g. m. Aurifur, is, g. m. Golddieb.

Złotowłosy/ Auricomus, i, g. m. Der goldgelbe Haar hat.

Złożyć co/ Confingere, zusamensetzen/ dichten.

Złupić/ Compilare, Despoliare, vel, Dispoliare, Diripere, Excutere, Multare, berauben/ außziehen/ einem den Säckel lehren. Złupić z pieniedzy/ Attondere aliquem auro, einen vm̃ sein Geld bringen.

Złupienie/ Compilatio, Direptio, onis, g. f. Beraubung/ Plünderung.

Złupiony/ Compilatus, Exutus, Spoliatus, Viduus, a, um, beraubt/ außgezogen/ entblöst.

Zły/ Ater, tra, trum, Deter seu Deterus, a, um, Deterior, us, Deterrimus, Improbus, Malus, a, um, Nequam, g. o. indeclin. Niger, gra, grum, metaph. Perversus, Pravus, Reprobus, Vitiosus, a, um, böß/ boßhafftig/ arge/ vnfromm/ verderbt/ verführt/ verkehrt.

Zmacniáć/ Animare, Commasculare, Confirmare, Consolidare, Firmare, Fortificare, Masculare, muhtig machen/ stärcken/ versichern/ fest vnd hart machen/ bestätigen.

Zmárszk/ Ruga, æ, g. f. Runtzel.

Zmarszczáć/ Zmarszczeć/ Corrugare, In rugas replicare, verrumpeln/ zusammen rumpfen/ zusammen runtzeln.

Zmarszczony/ Rugosus, a, um, geruntzelt.

Zmartwienie/ Sideratio, onis, g. f. Schade vom Wetter.

Zmartwychwstáły/ Redivivus, a, um, wieder erfrischet/ von verdorbenen ernewert.

Zmárzły/ Alsiosus, Glaciatus, a, um, Gelabilis, e, kaltlecht/ erfroren.

Zmárznać/ Congelare & Congelascere, Conglaciari, Gelu rigere, verfrieren.

Zmawiáć się/ Condicere, versprechen.

Zmawiánie się/ Conspiratio, onis, g. fœm. Vereinigung/ Zusammenrottirung.

Zmázá/ Macula, æ, g. f. ein Fleck/ Mase.

Zmázáć/ Cassare, Delere, Inducere, außtilgen/ durchstreichen/ durchthun.

Zmázáć się czym/ Impiare, sich mit Sünden beflecken/ sich versündigen.

Zmázánie/ Deletio, onis, Litura, æ, g. f. Außtilgung/ Durchstrich. Zmázániu podległy/ Delebilis, e, dz außgetilgt/ außgelescht mag werden.

Zmázująca/ Deletrix, icis, g. f. Außtilgerin.

Zmázujący/ Deletilis, e, Deletitius, a, um, Deletor, oris, g. m. das da außleschet.

Zmiátáć/ Deverrere, Everrere, abkehren.

Zmiękczáć/ Zmiękczyć/ Deflaccare, Emollire, abschleissen/ erweichen/ lind machen. Zmiękczyć wprzod/ Præmollire, zuvor erweichen.

Zmieniony/ Commutatus, a, um. verändert.

Zmierzáć/ Collimare, Intendere, ziehlen wie die Schützen wan sie schiessen wollen.

Zmierzánie do czego/ Intentio, onis, g. f. die Meynung vnd Fürnehmen eines Menschen.

Zmierzch/ Crepusculum, i, g. n. Primæ tenebræ, Prima fax noctis, Lucis & noctis confinium, die Dämerung/ wañ sich tag vñ nacht scheidet. Aż do zmierzchu/ Quoad contenebravit, biß das es finster worden ist. Gdy się poczęło

zmierzchác/Primis intendentibus tenebris, so bald die erste Dunckelheit einfiel.

Zmierzcha się/Vesperascit, Advesperascit, imperson. es wird Abendt. Zmierzchác się/Vesperare, Invesperascere, Abendt werden.

Zmierzić sobie/Pertædere, einen Eckel daran haben/ nicht gern sehen/ unwillig worüber seyn/ einen Verdruß haben.

Zmierzony / Fastiditus, a, um, verschmäht.

Zmierzony/ Mensus, a, um, gemessen.

Zmierzyć/Demetiri, Perlibrare, abmessen.

Zmieszány/Mixtus, a, ũ, vermischt/gemengt.

Żmijá/ Aspis, pidis, g. f. Vipera, æ, g. f. eine Natter. żmijá zá ktorey ugryzieniem wszystká krew wyćiecze/ Hæmorrhois, idis, g. f. eine Gattung einer Schlangen / nach deren Biß alles Blut außlaufft.

Żmijowy/ Vipereus, a, um, der Natter zugehörig.

Żmindá/ Sordes, is, g. f. grosse Geitzigkeit.

Żmindá ziele/Blitum, i, g. n. Bienetschkraut.

Zmoc/Demadere & Immadere, gantz naß oder feucht seyn. Zmoc/ in alia significatione vid. Przemagáć/Przemoc.

Zmoczony/Madens, entis, g. o. naß/ feucht.

Zmoczyć/ Austrare, obsol. feucht machen.

Zmordowáć/Rumpere, müde machẽ. Zmordowáć wprzod/Prelassare, vorhin müd machẽ.

Zmownie/ Compacto, aus Anschlag.

Żmudzinek/ Manus, Manulus, i, g. m. Musimon, onis, g. m. ein klein Pferdlein.

Zmysłem pojętny/Sensilis, Sensibilis, e, befindlich. Zmysłem niepojęty/ Insensilis, Insensibilis, e, unempfindlich. Zmysł/Sensus, us, g. m. Befündnüß/Befindligkeit.

Zmysláć / Zmyślić / Comminisci, Confingere, erdencken/erdichten. Zmysláć zdrádliwie/ Contechnari, eine List erdencken.

Zmysláć/Simulare, sich añehmen/sich stellen/ gleißnen. Zmysláć się kim/ Mentiri se esse aliquem, sich fälschlich für einen außgeben.

Zmysláć/ Insimulare, gleißnen.

Zmysłácz/ Dissimulator, Fictor, Simulator, oris, g. m ein Gleyßner/ Erdichter.

Zmysłáczká/ Fictrix, icis, g. f. Erdichterinn.

Zmyslánie/ Fabulositas, atis, g. f. Fictio, onis, g. f. Ironia, æ, g. f. Simulatio, onis, g. f. ein Gedicht/ Fantasey/ Fabelwerck.

Zmyslánie/ Zmyślenie / Figmentum, Pigmentum, i, g. n. ein Betrug/ Gedicht.

Zmyślnie/ Dissimulanter, Fictè, Simulatè, Verniliter, adv. fälschlich/durch falschen Schein.

Zmyślność domowey czeládzi/ Vernilitas, atis, g. f. Schalckheit/ Arglistigkeit.

Zmyslony/Assimulatus, Commentitius, Fabulosus, Imaginarius, a, um, erdicht/ erfunden.

Znáć/ Noscere, kennen.

Znáczący co złego / Ominosus, a, um, vordeutig/ unglücklich / das böses anzeiget.

Znáczek/ Gwiazdeczká/ Asteriscus, Obelus, i, g. m. Stern/ein Pünctlein damit man in die Bücher zeigt. Znáczek ten położyć/Obelonotare, schelten/ verwerffen.

Znácznie/ Cognoscibiliter, Enormiter, Insignitè, Insigniter, Luculentè, Luculenter, Notabiliter, adv. über die Maß/ scheinbarlich/ verständlich/ mercklich.

Znáczny/ Celebris, Celeber, bre, Conspicuus, a, um, Insignis, e, Luculentus, a, um, Notabilis, Observabilis, Pernobilis, Præsignis, e, berühmt/achtbar/scheinbarlich/treflich/fürnehm/ mercklich/ fürtreffentlich.

Znáczyć/Adnotare, Annotare, Adsignificare, Apponere notam, Consignificare, Denotare, Imprimere, Insignire, Notare, Signare, Significare, zeichnen. Znáczyć przez/Persignare, versiegeln/ verzeichnen.

Znáczyćiel/ Annotator, oris, g. m. Auffzeichner/ Auffmercker der da auffschreibet.

Znájomość/ Notitia, Noticies, ei, g. fœm. Wissenschafft/ Kundschafft.

Po znájomu/ Familiariter, adv. in geheimb freundlich

Znájomy/ Cognitus, Notus, a, um, Perfamiliaris, e, bekand/ gar geheimer Freund.

Znák/ Signum, i, g. n. Nota, æ, g. f. Vestigium, Argumentum, i. g. n. Insigne, is, g. n. & Insignia, orum, g. n. pl. n. Specimen, inis, g. n. Anzeigung / Zeichen / Probstück / Muster / Gemerck/ Warzeichen.

Znák / pogody niepogody/ Præsagium futuræ tempestatis, ein Zeichen deß künfftigen Wetters.

Znák przyszłego przypadku dziwny / Signum, Prodigium, ij, g. n. Omen, inis, g. n. ein Loßzeichen.

Znák dobry/szczęśliwy/Omen bonum, secundum, dextrum, Auspicium bonum, ein gut Zeichen.

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL 03.01.008

Znák zły/nieszczęśliwy/ Omen malum, dirum, sinistrum, infaustum, Auspicium malum, Vnglückzeichen das etwas übels andeutet.

Znákomity/ Notabilis, e, scheinlich/ mercklich/ bekantlich.

Ználeść/ Offendere, antreffen/ finden.

Ználeziony / Inventus, Repertus, Reperticius, a, um, gefunden.

Znamie/ Nævus, i, g. m. ein Fleck/ Mahl.

Znienawidzony/ Subinvisus, a, um, verhasset. Znienawidzonym być/ Esse odio, Conspici infestis omnium oculis, verhasset seyn.

Znieść jáycá/ Emittere ova, Eyer legen.

Zniesienie/ Abolitio, onis, g. f. Abstellung/ Abschaffung/ Außtilgung.

Zniesiony do kupy/ Collatus, a, um, zusammen getragen.

Zniewaláć/ Subigere, zwingen.

Zniewazáć/ Lædere, beleidigen.

Zniewázony/ Læsus, a, um, verletzt.

Zniewolony/ Mancipatus, a, um, vnterworffen/ verpflicht/ zugeeygnet.

Znikáć/ Disparere, Evanescere, Vanescere, aus dem Gesicht weichen/ verschwinden / zu nicht werden/ zergehen / vergehen.

Znikomy/ Corruptibilis, e, zergenglich.

Zniszczeć/ Evanescere, zu nicht werden.

Zniszczony/ Consumptus, a, um, verzehrt/ verbraucht/ verthan.

Zniwo/ Messis, is, g. fœ. die Erndte. zniwo śie gotuie/ Surgit messis, das Korn wächst auff.

Znizać/ Znizyć/ Comminuere, Deponere, Diminuere, Deprimere, Imminuere, Humiliare, Submittere, mindern/ niedrigen/ demütigen/ nieder legen/ nieder setzen.

Znizánie/ Znizenie/ Comminutio, Diminutio, Humiliatio, Imminutio, Submissio, onis, g. fœm. Verkleinerung / Minderung / Erniedrigung. Znizánie śie/ Procidentia, æ, g. fœ. Niederfall.

Znizony/ Demissus, Depressus, a, um, nieder gelassen/ hinunter gedruckt.

Znośić do kupy/ Comportare, Conferre, zusammen tragen.

Znośić/ Znieść/ Abrogare, Antiquare, Obterere, Tollere, hinweg thun/ abschaffen.

Znośić/ Znieść/ Durare, Ferre, Perferre, Pertolerare, Tolerare, dulden/ leyden/ ertragen/ tragen.

Znośnie/ Toleranter, Tolerabiliter, adverb. leydentlich/ gedultig/ träglich.

Znośny/ Patibilis, Tolerabilis, e, leydentlich/ wol zu erdulden/ leyden.

Znoszenie/ Abrogatio, Antiquatio, onis, g. f. Auffhebung/ Abschaffung eines Dinges.

Znoszenie do kupy/ Collatio, onis, g. f. Collatus, us, g. m. Zusammentragung.

Znoszenie/ Toleratio, onis, g. f. das Leyden.

Znowu/ Denuò, Iterùm, Rursum, Rursus, adverb. von newen/ wiederumb/ dargegen.

Żołądek/ Stomachus, Ventriculus, i, g. m. der Magen. żołądká bolenie / Morbus cardiacus, das Stechen vnd Grimmen deß obern Ingeweids. żołądká chorego/ Cacostomachus, g. m. Stomachicus, a, um, der einen bösen Magen hat.

Żołądz/ Balanus, i, g. m. Glans, glandis, g. f. vel, Glandis, is, g. f. eine Eychel. żołędzi zgromádzenie/ odmierzánie/ Glandatio, onis, g. f. Eychelsamblung.

Żołć/ Fel, Fellis, g. n. die Gall.

Żołćieć/ Flavere & Flavescere, Rutilare, Rutilescere, gelb werden.

Żołd/ Æs militare, Pensio, onis, g. f. Præmium, ij, g. n. Stellatura, æ, g. f. Stipendium, ij, g. n. Besoldung/ Sold.

Żołdowáć/ Ná żołd służyć/ Merere & Mereri, Merere stipendia, Meritare, Militare, Stipendiari, vmb Sold dienen/ Lohn verdienen.

Żołdowy/ Stipendiarius, Stipendiosus, a, um, der viel Jahr vmb Sold gedienet hat.

Żołędny/ Glandifer, a, um, das Eycheln trägt.

Żołná/ Apiastra, æ, g. f. Apiastrum, i, g. n. Merops, meropis, g. m. ein Vogel der Bienen ißt.

Żołnierstá/ Militia, Stratia, æ, g. f. Kriegsheer.

Żołnierski/ Bellax, acis, g. com. Bellicosus, a, um, Martialis, Militaris, e, Stratioticus, a, um, Kriegisch/ das zu Kriege dienet.

Żołnierskie/ Militariter, adv. Kriegisch/ nach Kriegischer Art vnd Weise.

Żołnierstwo/ Militia, æ, g. f. Kriegszug.

Żołnierz/ Bellator, oris, g. m. Miles, itis, g. c. Stratiotes, is, g. m. ein Kriegsmann. żołnierz nieporządny/ nagle/ ná predce zebrány/ Miles tumultuarius, Evocatus miles, ein eyl auffgemahnter Kriegsmann. żołnierz nowotny/ Neoptolemus, i, g. m. Tyro, onis, g. m. Tirunculus, i, g. m. ein newer Kriegsmann. żołnierz do-

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL 03.01.008

browolny / Volo, onis, g. m. eigene Leuthe/ die sich zu Kriegszeiten freywilliglich erboten / hernach zu Bürgern angenommen. żołnierz lekki/ Ascriptitius, Ferentarius, ij, g. m. Miles rorarius, Veles, litis, g. m. leicht gewapnete Kriegsleuthe die den Angrieff thun. żołnierz wodny / Naumachiarius, ij, g. m. Kriegsmann auffm Wasser. żołnierz positkowy / Socia arma, Hülff zu Kriegen. żołnierz osádzony / Titulus quasi Tutulus, i, g. m. das sie sich schirmen sollen. żołnierz morski / Classiarius, ij, g. m. Kriegsmann zu schiff. żołnierz ćwiczony / stáry / Miles veteranus, ein alter Kriegsmann. żołnierz przodkowy / Antesignanus, i, g. m. Antepilani, orum, g. m. plu. num. der für dem Fähnlein oder Panier in der Schlachtordnung stehet. żołnierzem być / Militare, Kriegen. żołnierz ná mieysce drugiego przyjety / Accensus, i, g. m. Soldat/ der an des andern statt angenommen ist.

Żołta chorobá / Icterus, i, g. m. Morbus regius, die Gelbesucht. żołta chorobe ćierpiacy / Ictericus, a, um, Gelbsüchtig.

Żołtáwy / Luridus, Luteolus, Sufflavus, a, um, Gelbächtig. żołtáwa fárbá / Color citrinus, Goldfarb/ Citronen Farbe.

Żołtek jájowy / Ovi luteum, i, g. n. Vitellus, i, g. m. Eyerdotter.

Żołtoczerwony / Croceus, vel Crocinus, Flammeolus, Flammatus, Rutilus, a, um, Roth/ gleich einer Flamm oder Saffran/ Gelbroth.

Żołty / Flavus, Fulvus, Luteus, a, um, das gelb ist/ Goldgelb.

Żołw / Chelone, es, g. f. Testudo, inis, g. f. ein Schildkröte. żołwiojad / Chelonophagus, i, g. m. Schneckenfresser. żołwi kámień / Chelonitis, idis, g. f. ein Kröttenstein. żołwia skorupá / Chelonium, ij, g. n. Schneckenhäußlein.

Żołwi / Testudineus, a, um, von Schildkröten.

Żołwicá / Swieść / Glos, glotis, g. fœ. des Mannes Schwester/ ein Geschwey.

Żoná / Conjux, jugis, g. f. Uxor, is, g. f. Ehegemahl/ Eheweib/ Haußfraw.

Żonáty / Nuptus, a, um, Verheyrathet. żonátym być / Maritum esse, ein Weib haben.

Żoraw / Grus, gruis, g. m. vel f. ein Kranich.

Żorawek / Vipio, onis, g. m. ein junger Kranich.

Żoraw studzienny / Tolenon, onis, g. m. Tollo, onis, g. m. Tolonus, i, g. m. ein Wippe das ist/ ein langes Holtz an einem Schöpffbrunn/ welches

am Hindertheil schwerer damit desto leichter zu heben vnd zu schöpffen / vnd dergleichen Instrument/ ein Brunnschwengel.

Żoráwie noski / ziele / Geranion, ij, g. n. herb. Storchschnabel/ Gottesgenad.

Zorzá / Aurora, æ, g. f. Crepusculum matutinum, Eos, ois, g. f. Leucothea, Matuta, æ, g. fœ. die Morgenröthe.

Zostáć / Hærere, Manere, Remanere, Restare, Superesse, Dahinden bleiben/ übrig seyn/ überbleiben.

Zostáć się / Permanere, auff einem ding bleiben vnd beharren.

Zostáć ná liczbie / Reliquari, überbliebene schuld vnbezahlt anstehen lassen.

Zostánie / Zostawánie / Mansio, Remansio, onis, g. f. das darhinden bleiben.

Zrabáć / Consecare, zerhawen.

Zráchowáć / Dispicere, außrechnen.

Zráchowány / Numeratus, a, um, gerechnet.

Zránienie / Vulneratio, onis, g. f. verwundung.

Zrastáć się / Solidescere, zusammen wachsen.

Zrastánie się / Coalitus, us, g. m. Zusammenwachsung.

Zrekowáć / Despondere, Desponsare, Sponsare, Vermählen/ zur Ehe verheissen.

Zrekowány / Desponsatus, Desponsus, a, um, zur Ehe verheissen/ oder zugesagt.

Zrekowiny / Confarreatus, us, g. m. Confarreatio, Desponsatio, onis, g. f. Sponsalia, orum, g. n. plur. num. Sponsus, us, g. m. Verlöbnüß/ vermählung/ Zusag.

Zrobić / Perficere, Perpetrare, Vollenden/ außmachen/ vollbringen.

Zrobiony / Operatus, a, um, Gearbeitet.

Źrodlisty / Scaturiginosus, a, um, voller quellen.

Zrość się / Coalescere, zusammen wachsen.

Zrownáć / Æquare, Ebenen/ eben machen.

Zrozumiány / Intellectus, a, um, Verstanden.

Zrozumieć / Cognoscere, Erfahren.

Zrozumiewáć / Sentire, verstehen/ mercken.

Zrywáć / Convellere, Decerpere, Devellere, Divellere, Evellere, außziehen/ außrupffen/ außwurtzeln/ außtilgen/ abbrechen/ abreissen.

Zrywácz / Avulsor, oris, g. m. ein Abreisser.

Żrzący wszystko / Omnivorus, a, um, Alles fressend/ verschlingend.

Zrządzony od Bogá / Fatalis, le, das von Gott

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL 03.01.008

Gott beschlossen/ versehen/ geordnet/ beschieden/ vnd bestimmt ist.

Źrzeć/ Catillare, Ligurire, Lurcare, Vorare, schlemmen/ verprassen/ verschlingen/ fressen.

Źrzenicá/ Glaucoma, æ, g. fœm. Glaucoma, atis, gen. neut. Glaucomatum, i, g. neut. Pupilla, Pupula, æ, g. fœ. Augapffel / Augstern. źrzenice chorobá/ Argema, æ, g. f. Argema, atis, g. n. ein Geschwer beym Kreyß des Auges.

Źrzenie/ Voratio, onis, g. fœ. Verschlingung/ Verschluckung/ Das fressen.

Źrzobek/ Pullus equinus, Nati, de pullis equarum, ein Füllen.

Źrzodlny/ Fontanus, a, um, Fontalis, le, das von Brunnen ist.

Źrzodlo/ Fons, fontis, g. m. Fonticulus, i, g. m. Rivus, i, g. m. Brunn/ Bach.

Zrzucáć/ Zrzućić/ Dejicere, Demoliri, Deruere, Præcipitem dare, Hinabwerffen/ niederwerffen/ abbrechen/ abwerffen/ herabstossen. Zrzucáć znowu / Regerere, wiederumb werffen.

Zrzucájacy/ Sternax, acis, g. o. Abwerffig.

Zrzucenie / Dejectio, onis, g. f. Dejectus, us, g. m. Niederwurff/ Abwurff.

Zrzucony/ Commotus, Demotus, a, um, Abgesetzt/ abgestossen/ zerstört.

Zrzynáć/ Cultellare, Rescindere, abschneiden.

Zsiadáć/ Glaciari, Gefrieren.

Zsiádly/ Spissatus, a, um, dick in ein ander.

Zsiekáć/ Consecare, Zerhawen/ zerschneiden.

Zsieść z koniá/ Descendere equo, vel ex equo, Desilire ex equo, Absteigen/ absitzen.

Zskakáć/ Desilire, Abspringen.

Zskakánie/ Desultura, æ, g. f. ein Absprung.

Zstapić/ Zstepowáć/ Descendere, Descensiones facere, Divertere, Absteigen/ abkehren.

Zszywáć/ Consarcinare, Consuere, Sarcinare, Zusammen flicken/ lappen/ nehen.

Ztwárdziáły/ Obsolidatus, a, um, fest/ steiff.

Zubożyć/ Pauperare, Arm machen.

Żubr/ Bison, ontis, g. m. ein Büffel.

Żuć/ Commanducare, Mandere, Mansitare, frequent. Zerkawen. żuć znowu/ Remandere, Wiederkäwen.

Zuchwále/ Contumaciter, Ferociter, Procaciter, Protervè, Procaciùs, Turbulenter, Audacter, Audaciter, adverb. Hochmütiglich/ wiederspenstig/ vnzüchtiglich/ freventlich/ schandbarlich/ muthwillig/ übermüthig/ vnordentlich/ kühnlich.

Zuchwálstwo/ Audacia, Ferocia, æ, g. f. Ferocitas, Importunitas, atis, g. f Petulantia æ, g. fœ. Procacitas, Protervitas, atis, g. fœ. Frechheit/ Stoltz/ Hochmuth/ Vnzucht/ Vnordnung/ Muthwill in worten vnd wercken/ Wiederspennigkeit.

Zuchwáły/ Audax, Contumax, acis, g. o. Ferox, ocis, g. o. Procax, acis, g. o. Protervus, a, um, Petulans, antis, g. o. kühn/ verwegen/ wiederspenstig/ frech/ hochmütig.

Zupełnie/ Absolutè, Integrè, Penitus, Plenè, Sartè, adv. vollkomlich/ gäntzlich/ biß an den Boden/ gar innen.

Zupełny/ Solidus, Plenus, Integer, gra, grum, Vollkommen/ gantz/ voll/ völlig.

Żuty/ żwány/ Mansus, a, um, Gekawet.

Zużel/ Helcisma, atis, g. n. Scoria, æ, g. fœ. der Schaum des Metals/ Silberschlag/ Sindel.

Zwádá/ Lis, litis, g. f. Litigium, ij, g. n. Hader/ Zanck.

Zwadcá/ Sator litis, ein Haderstiffter.

Zwádliwa/ Litigatrix, icis, g. f. Haderhafftige/ Zänckerin.

Zwádliwy/ Litigiosus, a, um, Haderisch.

Zwaláć/ Zwálić / Demoliri, Demovere, & Dimovere, Provolvere, abstürtzen / verrücken/ für einem hinwältzen.

Zwány dwojáko/ Binomius, a, um, Binominis, e, der zween Namen hat.

Zwárzyć/ Concoquere, Zumal kochen.

Zwatlenie/ Debilitatio, onis, g. f. Mattigkeit/ Schwächung.

Zwatpić/ Serce/ Nádzieje tráćić/ Spem de aliquo abjicere, verzweiffeln.

Zwatpienie / Desperatio, onis, g. fœ. Verzweiffelung.

Zwatpiony / Depositus, Desperatus, a, um, verzagt/ verzweiffelt/ verschertzt.

Zważyć/ Perlibrare, Abwegen.

Zwiazáć/ Zwiezowáć / Ad vel Astringere, Colligare, Connectere, Connodare, Constringere, Copulare, Consarcinare, Devincire, Illaqueare, Obstringere, Sarcinare, verbinden/ zusammen knüpffen/ binden/ zusamen fügen/ ziehen/ verstricken/ zusammen strengen/ packen. Zwiezowáć wspák/ Restringere, hinter sich strengen.

Zwiazánie/ Powiazánie/ Colligatio, Connexio, Conjugatio, onis, g. f. Nexus, us, g. m. Zusammenhefftung / Zusammen bindung.

Związány/ Connexus, Vinctus, a, um, zusammen gebunden. Związány wspák / Restrictus à tergo manibus, die Hände hinder dem Rücken zugebunden.

Związek/Zwiąſká/ Copula, æ, g. f. Jugamentum, i, g. n. Laqueus, ei, g. m. Vinctus, us, g. m. Vinculum, i, g. n. ein Strick/ Band.

Zwiedły / Exuccus, Vietus, a, um, Marcens, entis, g. o. Welck/ trocken/ dürr.

Zwiednąć/ Occidere, Verderben/ vergehen.

Zwiedzieć/ Pernoscere, wol erkennen.

do Zwiedzienia sposobny/ Seductilis, e, der leichtlich kan verführet werden.

Zwiedziony / Seductus, a, um, verführt.

Zwierćiádło/ Speculum, i, g. n. Speculare, is, g. n. & Specularium, ij, g. n. ein Spiegel.

Zwierćieć co w donicy / Conterere pilo ligneo, Disterere in mortario, Im Reibtopff zerreiben.

Zwierz/ Bellua, Bestia, Fera, æ, g. f. ein Wildthier. Połzwierzá / Semifer, a, um, halb wild. zwierzetá dzikie chowájący y ogłaſkiwájący/ Mansvetarius, ij, g. m. ein Zähmer der wilden Thiere. Zwierze wodnoziemne / Amphibion, ij, g. n. Das im Wasser vnd auff dem Lande wohnen mag.

Zwierzchność / Officium, ij, g. n. ein Ampt. Zwierzchność dáć/ Præponere, fürsetzen/ zum Obersten machen. Zwierzchność mieć/ Præesse. Præsidere, Valere, vorstehen/ ein Verwalter/ Pfleger/ Fürgesetzter seyn/ Macht/ Krafft haben.

Zwierzchny/ Superus, a, um, Oberer.

Zwierzecy/ Belluinus, Belluatus, a, um, Bellualis, e, Ferinus, a, um, Das Thierisch ist.

Zwierzyná/ Ferina, æ, g. f. Wildpräth.

Zwierzyniec / Theriotrophium, Vivarium, ij, g. n. Thiergarten/ da man Fische/ Vögel/ vnd Thiere behelt.

Zwieszáć/ Demittere, herab hangen lassen.

Zwieszczony/ Divinatus, a, ū, das errathen ist.

Zwiewáć/ Conflare, zusammenblasen.

Zwijáć / Complicare, Conglomerare, Contexere, Convolvere, Glomerare, zusam̄en an ein Klawen winden/ wickeln vnd rollen / auffwinden.

Zwijánie / Glomeratio, onis, g. f. Kuglung.

Zwijánie/ jákie bywa ná Szniceŕſkiey robocie/ Voluta, æ, g. f. Figalen/ das ist/ Blumwerck/ wie es die Tischer auff Taffeln zur Zierd machen/ Vmbgewältzt schier wie Jacobs Muscheln.

Zwijánie ná wnetrzu/ Redundatio stomachi, das Vnwillen vnd überschiessen des Magens.

Zwity/ Glomeratus, a, um, auff ein Klawen gewunden/ gekugelt/ auffgewunden.

Zwłaczáć/ Tardare, saumen / verhindern.

Zwłászczá / Duntaxat, Præsertim, adverb. Fürnemblich/ sonderlich.

Zwodzić/ Lenocinari, Kuplerey treiben.

Zwodziciel/ Seductor, oris, g. m. Verführer.

Zwojowáć/ Debellare, überwinden.

Zwołáć/ Zwoływáć/ Conciere, 2. conjugat. & Concire, 4. conjugat. Convocare, Devocare, zusammenfordern/ versamlen/ zusammen ruffen/ hinabruffen/ beruffen.

Zwoływánie/ Convocatio, onis, g. f. die Zusammenberuffung.

Zwono u kołá/ Orbile, is, g. n. Der Vmbkreiß am Rade/ Eine Felge.

Zworá/ Confinnula, Talea, æ, g. f. ein Beyle/ Heffte/ ein Kerbholtz.

Zwozić / Convehere, Convectare, frequent. zuführen/ zusammenführen.

Zwyćieſki/ Palmarius, a, um, Triumphalis, e, Victoriosus, a, um, sieghafft. Zwyćieſka piosnká/ Epicinia, orum, g. n. pl. num. ein Gesang vmb des erlangten Siegs willen. Zwyćieſki upominek/ Niceteria, orum, g. m. pl n. Preiß vmb einen erlangten Sieg. Zwyćieſki znák / Trophæum, i, g. n. ein Siegszeichen.

Zwyćieſtwo / Palma, Victoria, æ, g. f. Sieg/ Vberwindung/ Eroberung. Zwyćieſtwo otrzymáć/ Consequi victoriam, Reportare victoriam, den Sieg erlangen.

Zwyćiężáć / Devincere, Evincere, Vincere, überwinden/ erobern/ obsiegen.

Zwyćiężcá/ Debellator, Victor, oris, g. masc. Vberwinder/ Obsieger/ Sieghafftiger.

Zwyćiężny / Vincibilis, e, überwindlich/ das leicht zu überwinden ist.

Zwyćiężony/ Triumphatus, Victus, a, um, überwunden vnd geschlagen/ erobert.

Zwyćiężyćielká/ Victrix, icis, g. f. eine Vberwinderin.

Zwyczay/ Assvetudo, Consvetudo, inis, g. f. Mos, moris, g. masc. Usus, us, g. m. Brauch/ Gewonheit. Zwyczay mieć/ Solere, Solitare, Svescere, gewohnt seyn. W zwyczáju być / In usu esse, zum Gebrauch kommen.

nád Zwyczay / Magis solito, über gewöhnliche maaß/über den Brauch.

Zwyczáynie / Populariter, adverb. nach gemeinen Sitten/ nach gemeinem Brauch.

Zwyczáyny/Consvetus, Ordinarius, Pervulgatus, Solitus, Tralatitius, Usitatus, a, um, gewohnet / Ordentlich / gemeiniglich / gebraucht/ gebräuchlich.

Zwykło bywáć/ Adsolet, Assolet, impers. Es ist gewöhnlich/ gebräuchlich.

Żyć / Degere, Ducere spiritum, Superesse, Vesci aurâ, Vivere, Vivere vitam, leben/überleben. żyć długo/Diurnare, lange leben. żyć spolu/Convivere, beywohnen/bey einem leben.

Życzyć / Cupere, Exoptare, Optare, Precari, Reprecari, Requirere, Vota facere, Einem günstig seyn/ hertzlich wünschen/begehren vnd bitten/ mit Gelübd werben.

Żyd/Recutitus, Sabbatharius, Judæus. i, g. m. beschnittener Jude.

Żydel/ Sedile, is, g. n. Sella, æ, g. f. ein Sessel.

Żyjąca rzecz/Animal, is, g. n. ein lebend Thier.

Żyjący długo / Vivax, acis, g. o. Lebhafftig.

Jednegoż czásu żyjący/ Synchronos, i, g. m. latinè Contemporaneus, a, um, auff eine Zeit lebend/ oder miteinander lebend.

Żyłá/ Nervus, i, g. m. Spanader/ Senader. żyłá ćienka / Vena staminea, Ader mit kleinen Striemen. żyłá krwáwa/ Phlebs, is, g. fœm. Vena, æ, g. fœ. Blutader. żyłáczká subtelna jáko włos/Fibra, æ, g. f. Eine kleine dünne Ader. żyłá pulsowa/ Arteria, æ, g. fœ. Pulßader. żył nádśćie/ Ganglium, ij, g. n. ein Vberbein. żyłá oćiekła/ Varix, icis, g. fœ. vel, masc. Krampffader. żyłę oćiekłą májący/ Varicosus, a, um, Krampffaderich. żyłá oddechowa/ Arteria, aliquando Vena, æ, g. f. Schlagader/ Lufftader. żył związek/ Venarum tori, Adergunden. żyły ná ktorych jądrá wiszą/ Cremasteres, um, g. m. pl. num. die Adern an welchen die Hoden hangen. Mieysce miedzy żyłámi/ Intervenium, ij, g. n. Die weite zwischen den Adern. żyły drzewne/ Fibræ arborum vel stirpium. Die kleinen Beywurtzeln. żyły w kámieniu się błyszczące/ Teniæ, arum, g. f. pl. n. gleissende Steinadern. Ná żyłę chorujący/ ábo/ żylną chorobę ćierpiący/Nervicus, Nervitius, Neuricus, a, um, Der Pein an Adern hat.

Żyłowáto/ Nervosè, adverb, kräfftiglich.

Żyłowátość/ Nervositas, atis, g. f. Stärcke.

Żyłowáty/ Musculosus, Nervosus, Venosus, a, um, Aderächtig/ starck.

Zysk/ Compendium, Lucrum, Lucellum, i, g. n. Quæstus, us, g. m. Gewinn/Nutz/ Vortheil.

Zysku szukáć/ Acquirere, Præmiari, gewinnen.

Zyskáć/Lucrari, Lucrifacere, gewinnen.

Zyskánym być/ Lucrifieri, gewonnen seyn.

Zyskownik/Aginator, oris, g. m. Cerdo, onis, g. m. Der einen kleinen Gewinn nimpt.

Zyskowny/Compendiosus, Lucrosus, Lucrativus, Quæstuosus, a, um, gewinsam/ das viel Gewin oder Nutzen bringt.

Żytny/ Cerealis, e, Siligineus, a, um, Das von Korn gemacht ist.

Żyto/ Far, farris, g. n. Siligo, ginis, g. f. Korn. żyto pierwey niż zákwitnie pożęte dla lekárstwá / Ocymum, i, g. n. da man Kornfrücht abmähet/ehe daß sie blühet/damit man dem Vieh den Stuelgang beweget. Kupiec żytem hándlujący / Siliginarius, ij, g. m. Kornverkauffer. Przypáść żyto/ ktore názbyt bujne/ Impescere, ein Korn so geyl ist abetzen.

Żyw/Superstes, stitis, g. o. noch im Leben.

Żywić/ Alere, Nutricare, Nutricari, Nutrire, erhalten/auffziehen/ernehren.

Żywić się/ Tolerare, Victare, Victitare, sich erziehen/nehren/ auffenthalten/Nahrung haben.

Żywicá/Resina, æ, g. f. Hartz. żywicá Mástykowa/ Acantice, es, g. fœ. Ein Gummi von Eberwurtz.

Żywićiel/ Educator, Altor, oris, g. masc. Ein Nehrer/ Aufferzieher.

Żywićielká/ Altrix, Educatrix, Nutrix, icis, g. f. Aufferzieherin/ Nehrerin/Säugamm.

Żywiczny/ Resinaceus, a, um, wie Hartz.

Żywienie/ Nutricatio, onis, g. f. Nutricatus, Nutritus, us, g. m. Sustentatio, onis, g. fœ. Das auffziehen/ Auffenthalt/ Das ernehren.

Żywioł/Elementum, i, g. n. Element.

Żywność/ Alimentum, i, g. n. Alimonia, Alitura, æ, g. fœ. Cibarium, ij, g. n. Nahrung/Futter/ Speiß. żywność ná rok/ Annona, æ, gen. fœm. Jährliche Frucht. żywnośći dodájący / Annonarius, ij, g. m. ein Speißverkauffer/ Schleckkoch/ Garkoch. żywnośći służący / Alimentarius, ij, g. m. Das zur Nahrung gehört.

Żywność ná drogę / Commeatus, us, g. m.

626

Forbea, æ,g.f. Ephodium, ij, g. n. Zehrung auff die Reiß/Proviant/Wegspeiß.

Żywokost/Symphyton, vel Symphiton, i, g. n. herb. vulgò Consolida major dicta, Schwantzwurtz.

Żywość/Vigor, oris, g.m. Vivacitas, atis. g.f. Macht/Krafft/Blut/ Das Leben.

Żywot/ Vita, æ, g. f. Das Leben.

Żywot/ Venter, tris, g. m. der Bauch. żywot niewieśći/Alvus, i. g.f. Loci, corum, g.m. pl.nu. tant. Matrix, icis, g.f. Uterus, Uterculus, i, g.m. Vulva, æ, g. fœ. die Baermutter. żywotá niewieśćiego záwárćie/Strangulatio vulvæ, Das Auffstossen der Mutter.

Żywotnie/ Vitaliter, adverb. leblichen.

Żywotny/ Almus, Salutifer, a, um, Vitalis, e, das ernehret/heilsamlich/gesund/leblich/lebhafft.

Żywy/ Vivus, a, um, Spirabilis, e, leblich/ lebendig. żywy nápoły / Semianimis, e, Semianimus, Semivivus, a, um, halb tod halb lebendig.

Żywy/Vividus, a, um, lebhafft/ frisch/ muthig.

Żyzność/Fœcunditas, Saturitas, atis, g.fœm. Fruchtbarkeit/Völle/Uberflüssigkeit.

Żyzny/ Frugifer, Frugiferus, Fructuosus, Fructifer, Multifer, ra, rum, Pinguis, e, Uber, eris, g. om. Ubertus, a, um, Fruchtbar/völlig/überflüssig. Żyznem czynić / Fœcundare, Uberare, fruchtbar machen/ fruchtbar seyn.

Źźieble/ Frigidè, adverb. kaltlich/lawlich.

Źźiebnąć/ Frigere, frieren/ kalt seyn.

Zzuć/Exuere, abziehen/außziehen. Zzuć boty/Excalceare, die Schuch außziehen.

Zzuwálnia/Apodyterium, Spoliarium, ij, g. n. ein Orth da man die Kleyder abzeucht zu baden. Eine Außziehestube.

(o)

ÆTERNO PATRI, EIUSQUE COÆTERNO FILIO, UNA CUM SANCTO SPIRITU, UNI VERO TER OPT. MAX. DEO, SIT LAUS, HONOR, GLORIA PER OMNIA SECULA, AMEN.

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL. 03.01.008

DICTIONARIUM
LATINO-GERMANO-POLONICUM,
Quantitates hiſce Notulis, - longa, ᴗ breui, ᴗ̄ communi demonſtrans, Rauiſij & Smetij Epithetis quoque additis.

A Von. Od. Z. præpoſitio, ablativo caſui ſeruiens, ſcribitur accentu gravi, à: & nunquã conjungitur cũ dictionibus incipientibus à vocali, uſus ejus eſt cum motus de loco ſignificatur: ut Venire à Roma, Von Rom kommen/ z Rzymu przyść. Vapulavit à præceptore, Er iſt vom Meiſter geſchlagen/ Vbity jeſt od Miſtrzá. A janua aberrare, gantz vnd gar irr gehen/ Cále y bárzo zbłądźić A, interdum ſignificat Poſt: ut A jentaculo, nach dem morgenbrod/ po śniadániu. A, interdum etiam ſumitur loco Pro: ut A bonorum cauſa ſtare, den frommen beyſtehen/ przy dobrych ſpráwie ſtáć. A frigore ſeſe defendere, ſich wider die kält bewaren/ od źimná śię bronić. A, idem quod Verſus: ut Quod à ſole fuit, das gegen der Sonnen gewendet iſt/ Co jeſt przećiwko słońcu położone. A, officium quoque denotat: ut, Hic eſt à ſecretis Cæſaris, dieſer iſt des Keyſers Secretarij/ ten jeſt Ceſárſkim Sekretarzem. A conſilijs, ein Rahtgeber/ porádnik. Et ſimilia, in quibus ferè ſubauditur ſervus: ut A pedibus ſervus, ein Läuffer/ Trabant: Kurſor/ Drábánt. A etiam tempus importat, & tum maxime declaratur per Quum: vt, A parvo te novi, id eſt: Quum parvus adhuc eſſem, als ich noch klein geweſen bin/ hab ich dich gekant: od młodośći/ ábo z máłego ćie jeſzcze znam. A finitum quoque rei alicujus ſignificat ut, A principio ad finem. A capite ad calcem. proverb. vom anfang biß zũ end. od poczatku áż do końcá. A eleganter cum ablativo perſonæ domicilium denotat: ut A judice venio, ich komme von des Richters hauß/ idę z domu Sedźiego. A etiam propter ſignificat: ut, A metu infamiæ, auß forcht der vnehr. z bojáźni/ ábo dla bojáźni/ nieſławy. A cum recipit aſpirationem eſt interjectio dolentis, vel com miſerantis, ut, Ah quid facis? Ach was thuſtu? Ach coż czyniſz? Et ſi duplicatur aut triplicatur eſt vox ridentis: vt, Ah, ah, ah. Ab ᴗ. valet idem quod A præpoſitio Von. Od. cum omnibus dictionibus incipientibus à vocali, & præterea cum liquidis l. r. & i conſonantis locum tenente coniungitur: vt, Ab lege, Ab rege, Ab Ioue. Quæcunq. igirur de A, eadem de Ab & Abs, quantum ad ſignificationem attinet, dici & poſſe & debere eſt putandum: vt ab vrbe Colonia, (ab Dantiſco) Ich komme von Cölln/ (von Dantzig/) Idę z miáſtá Kolná (ze Gdańſká.) ab ouo vſque ad mala. prouerb. vom anfang biß zum end/ od poczatku áż do końcá.

Abăcēs ſumitur pro muto, ein Stummer/ Niemy. Item vaſa quædam viliora ſunt, in quibus pretioſiora reponuntur.

Abāctŏr, vide Abigo.

Abăcŭs cī gen. maſc. ein Banck/ ſeſſel oder ſtuhl/ Láwá siedzenie ábo ſtołek. item ein Anricht/ Credentztiſch/ ſłużbá ſtołowa. capitur etiam pro organo arithmetico, & mathematicorum tabula, in qua lineæ, numeri & figuræ deducuntur. Item pro calculo, ein Spil bret/ Száchownicá. Abaculus, dimin. & Abăcyŏn, c ij, gen. neut. idem à primitiuo Abāx, ăcīs. gen. m. *Vinolentus, Nitens, Marmoreus, Eburneus, Acernus.*

Abămĭtă, æ, g. fæ. die ſchweſter vnſers Vrahns/ oder Altvatters/ Práprádźiádowá śioſtrá. *Longæva, gravis, Exanguis, Antiqua, vetuſta.*

Abănē, cingulum ſacerdotale (ſicut Hieron.) polymita arte ex cocco, purpura, hyacinthoque contextum, ita ut flores & gemmæ in eo viderentur eſſe diſtinctæ. Ābăphŭs, non tinctus, vngeferbt/ nie fárbowány.

Abăptĭſtŭm, ti, gen. neut. medicorum inſtrumentum, ad os cranii propter fracturam aliquam perterebrandum.

Abătŏs, gen. com. lat. inuius, vnwegſam/ bezdrożny.

Abăuĭă, uiæ, gen. fœm. die Großmutter vnſers Großvatters oder Großmutter. Práprá-

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL 03.01.008

bábá / Mátká prábáby abo prádziádá.

Abauus, vide Auus.

Abax, idem quod Abacus.

Abbă dictio Syra est, significans patrem: unde Abbās, ātis, pater monachorum, ein Abt/ Opát. Abbātīssă, æ, ge. fem. eine Abtißin/ Ksieni Abbātiă, tiæ, ge. f. eine Abtdey/ Opáctwo.

Abbreuio, vide Breuis. Abdico, cas, vide Dico cas, Addico, cis, vide Dico, cis, Abdo & abditus, Do.

Abdōmĕn, dōmĭnĭs, gen. n. Feiste/ schmeer/ der bauch deß menschen beym nabel/ da alle eingeweid ligen. Tłustość/ brzuchowa słábizná.

Abdomini natus, zum fressen geborn. żárłok. *Inexplebile, Tumidum, Album, Insaturabile.*

Abduco, vide Duco, Abedo, vide Edo.

Abēllīnă, æ g. f. idem quod Auēllānă, ein Haselnuß / Orzech láskowy.

Abemo, vide Emo. Abena, vide Habena. Abeo, & abitus, v. Eo. Abarceo, vide Arceo, Aberro vide Erro.

Abērrūncŏ, as, aui, atum, ăbērrūncārĕ, außreuten / außjätten. odwrácáć co złego.

Abfŏrĕ infinit. ex Fore compositus. Nihil abfore credunt. man glaubt es werde da nichts mangeln. Rozumieią że niczego nie będzie nie dostáwáło.

Abgrego, vide Grex.

Abhīnc, aduerb. temp. de præterito dictum quod sepius accusatiuo, rarius autem ablatiuo iungitur, von jetzt an / od tąd. Abhinc annos (vel annis) decem natus est. es ist jetzt zehn jahr daß er geboren ist/ Od tąd w dźiesięć lat się urodźił.

Abĭēs, ĕtĭs, g. f. Dannenbaum/ Jedliná/ ábo/ Jodłá. *Enodis, Audax, Apta fretis, Redolens, Umbrosa, Crispa, Procera,* vnde Abĭēgnŭs, a, um Dänne/ Däñe tramen/ balcken/ Bálki jodłowe Abĭĕtārĭŭs, ein Schreiner oder Tischler/ stolarz.

Abĭgŏ is, ăbēgī, ăbāctŭm, ăbĭgĕrĕ, hinweg treiben/ odgániáć. A cibo abigere, vom essen treiben od iedzy od gániáć. Abāctŭs ūs, g. m. Entführung/ Zaymánie. ăbāctŏr oris, g. m. ein Viehdieb/ der das Vieh diebischer weiß hinweg treibt/ Bydłokradźcá. ăbĭgĕŭs, ci, g. m. idem *Nocturnus, Peruigil, Rapax, Trepidus.* ăbĭgĕātŭs, us, g. m solche dieberey/ Bydłokrádztwo.

Abĭgă, æ, g. f. alias Chamæpitis, Cypressen oder je länger je lieber/ Cypris Iwá ziele.

Abijcio, abiecto, abiectus, v. Iacio.

Abiūdĭcŏ, as, aui, atum, ābiūdĭcārĕ. Absprechen. odsadzáć. Libertatem abiudicare sibi. die freyheit jhnen selbst absprechen/ odsadzáć się wolnośći/ abo/ wolność swoię utráćić.

Abiugo, vide Iugum. Abiungo, vid. Iungo.

Abiūrŏ, as, aui, atum, ābiūrārĕ, verschweren/ odprzysiąc się/ záprzeć.

Creditum abiurare, mit Eydschwur die schuld leugnen/ záprzeć się długu. Abiūrātă pecunia, verschworen / odprzysiężony / záparty. verschworen gelt / das einer mit Eyd geleugnet hat. záparte pieniądze ābiūrātĭŏ, onis g. f. ein verleugnung/ odprzysięgánie/ zápárćie.

Ablăctŏ, as aui, atum, ābláctārĕ, Von der Milch entwenen/ odsádźić od pierśi.

Ablăquĕārĕ, vmbgraben/ okopáć/ Vitis ablaqueata, ein vmbgrabener Weinstock/ Winna máćicá okopána. āblăquĕātĭŏ, onis, g. fæm. das vmbgraben der bäum/ okopywánie.

Ablatus vide Fero.

Ablēgŏ, as, aui, atum, āblēgārĕ, hinweg schicken mit eim befehlich/ oddaláć/ odsyłáć. Hoc á fratris aduentu me ablegat, das macht daß ich meines Bruders nicht wil erwarten / Tomi nie dopuszcza żebym ná przyśćie brátá mego czekał. āblēgātĭŏ onis, g. f. die abfertigung/ Odesłánie.

Ablēpsĭă æ, g. f. sinnlosigkeit/ Niedozor.

Abligurio vide Ligurio. Abloco vide Loco Abludo vide Ludo.

Abmātērtĕră, æ, g. f. soror abaviæ, vnserer Großmutter oder deß Vatters Großmutter schwester / práprábáby siostrá.

Abmitto, verb. rarum, idem quod Mitto. Abnato, vide Nato. Abneco, vide Neco. Abnego vide Nego. Abnepos & abneptis, vide Nepos. Abnocto, vide Nox. Abnodo vide Nodus. Abnormo & abnormis, vide Norma. Abnuo & abnuto vide Nuo. Aboleo abolesco vide Oleo.

Abŏllă gen. fæ. ein Kriegskleid / item ein alt philosophisch kleid/ item ein ehrenkleid / Szátá żołnierska/ Szátá meska

Abōmĭnŏr, aris atus sum, ăbōmĭnārī, verfluchen/ ein grewel haben/ brzydźić się. ăbōmĭnāndŭs a, um. das verflucht sol werden/ brzydki / abo/ obrzydzenia godny. ăbōmĭnātĭo, onis g. f.

ein grewel/ abschew/brzydkość. ăbŏmĭnātŭs,a, um, verflucht/ brzydki. Parentibus abominatus, ab dem seinen Eltern grauset/ rodzicom obmierzly.

Aborior, & abortus, vide Orior.

Abnātrŭŭs, i, g. m. der Bruder deß Großvaters/ Prápráďziádow brát.

Abră, æ, vox est Græca, ein junge zarte Jungfraw/ ein kammerjungfraw / oder dienstmagd/ so jederzeit auff jhre Fraw wartet / Imie Pánny sluzebney.

Abrado, v. Rado. abripio, v. Rapio. abrodo, vide Rodo. abrogo, vid. Rogo.

Abrotonum, ni, gen. neut. & ābrŏtŏnŭs, i, g. f. Stabwurtz/ Boze drzewko. ābrŏtŏnītēs, æ, g. mas. sed figuratè neutro generi jungitur, Wein von Stabwurtz gemacht/ Wino przyprawne.

Abrumpo, vide Rumpo.

Abs, præpos. Quæcunque de A, eadem de Ab & Abs, quantum ad significationem attinet, dici posse & debere putandum est, ut supra.

Abscedo, abscessus, v. Cedo. Abscido, v. Cædo. Abscindo, v. Scindo Abscondo, v. Do. Absens, absento, absentia, v. Sum Absentio idem quod Dissentio, v. Sentio. Absilio, v. Salio.

Absĭmĭlĭs, le, id est, multum dissimilis: frequens est autem hujus vocabuli cum negativis particulis usus: Nec, Neque, Non & Haud: ut, Neque absimilis bitumini, v. Similis.

Absinthium vide Absynthium.

Absĭs, ĭdĭs, gen. f. Felg an einem rad oder bogen/ Sklep. Etiam dicitur circulus in stellis. Item, Fornicis curvatura, der Bogen oder Bück eines Gewölbs.

Absisto, v. Sisto. Absoleo, v. Soleo. Absoluo & absolutus, v. Solvo. Absono, & absonus, vid. Sono. Absorbeo, vide Sorbeo.

Absquĕ præp. idem quod sine, Ohn / Bez. Absque baculo ne ingrediaris, prover. Es sol sich einer nicht zu freventlich wagen/ Bez kijá nie chodź.

Abstēmĭŭs, a, um, der nicht Wein trincket / abstemius vini. Ktory winá nie pija.

Abstergeo, es, idem quod abstergo, is, vide Tergo. Absterreo, vide Terreo. Abstineo & Abstinentia. vide Teneo. Absto, vid. Sto. Abstĭt, pro ābstĭtĭt. Abstorqueo, v. Torqueo. Abstraho, v. Traho. Abstringo, vide Stringo. Abstrudo & Abstrusus, vide Trudo. Abstulit, præteritum, v. Aufero. Absum, vide Sum. Absumo, v. Sumo.

Absūrdŭs, a, um. Vngeschickt/ vnbequem/ Niegrzeczny/ Nikczemnik. Pērābsūrdŭs, a, um, fast vngereimbt/ Náder nikczemny. Absūrdē, adver. Vngeschicklich/ Niegrzeczy.

Absynthĭŭm, ij, g. n. Wermut/ Piolun. Absinthītēs, æ, chiten, g. m. Wermutwein/ Piolunek. *Triste, Canum, Virosum, Tetrum.*

Abverto, pro *A*verto.

Abundo, & abundantia, v. Unda.

Abvolo, vide Volo.

Abusio, figura est, Græcè Catachresis dicta.

Abūsquĕ, adverb. modò tempus, modò locum significans, & est vox Poetica pro Usque ab, biß von/ áż. Virgil. Siculo prospexit abusque Pachyno.

Abutor, & Abusus, vide Utor.

Abȳssŭs, si, g. fæ. ein Tieffe deß Wassers/ oder Abgrund/ Przepáść. *Luctifica, Profunda. Infima, Cœnosa.*

Ac, conjunctio est copul. pro Et sive atque, Vnd/ vnd auch/ Y/ ábo/ tez. Aliquando adver. est, & significat Quàm, Weder/ Niz. ut, Aliter facis, ac jusseram, du thust anders weder ich dich geheissen hab/ Ináczey czyniß/ nizem ja kazal. & tum fere postponitur illis particulis: Atque, Secus, Aliter, Juxta, Perinde, Aeque, Alius, Contra: ut, Aeque doctus, ac ille. Gleich gelehrt als der/ Ták uczony jáko y on.

Acabo animal in deserris Arab.

Acācĭă, æ, g. f. spina est, vel succus pomorum ex arbore quadam spinosa in Ægypto. Safft von öpfflen eines Egyptischen Baums / Ciernie.

Acădēmĭă, æ, gen. f. ein ort bey Athen/ da viel gelehrter Leut gewesen seynd. Oder ein Schul zu Athen von eim Herrn/ Academo also genant. Item: ein hohe Schul / Akádemija. *Sancta, Umbrifera.* Acădēmĭcŭs, a, um, Einer der es mit denen auß der Academy helt/ Akádemik.

Acălănthĭs, vel Acānthĭs, idis, gen. fæm. ein Distelfinck/ Carduelis, idem. Czyz.

Acānthŭs, thi, herba, sive Acantha, æ, gen. f. aliàs Branca ursina, Bärenklaw/ Barßcz. *Mollis, Ridens, Semper frondens, Flexus, Croceus, Tortus, Sidoneus, Oleus, Viridis, Rutilus.*

Acāntĭcē, ces, g. f. ein Gummi von der Eberwurtz/

wurtz / Máſtykowá żywicá.

Acanthion, ſive, ăcānthĭūm, ij, g. neut. ein Kraut dem Bedegar gleich/ das dornechte vnd wulechte blätter hat/ Oſet páwłoczny.

Acāpnă, æ, g. f. Holtz das kein rauch gibt / als Pfingſpeen/ Drewká ſuche.

Acārnē, es, gen. fæm. piſcis marinus.

Acaron, vel potius Acŏrŏn, myrtus ſilveſtris, Meußdorn/ Iglicá źiele. Myſzá wtechá.

Acārŭs, ri, g. maſ. ein Süren/ Item, ein Milwen/ dicitur & Acar, ein Schab/ oder würmlein im Wachs.

Acătălēctŏs, & ăcătălēctĭcŭs, ein Verß dem kein ſylb mangeln thut/ oder zu viel iſt/ Wierß w ktorym nic nie zbywá/ áni niczego nie doſtáje ná końcu.

Acărĭūm, ij, gen. neut. ein gattung eines geringen Schiffs ohn Segel/ das allein mit Rudern getrieben wird/ żágiel.

Accanto, vide Canto. Accedo, vide Cedo. Accelero, vide Celer.

Accēndŏ, is, di, ſum, ăccēndĕrĕ, anzünden/ Zápalić/ ſimplex non eſt in uſu.

Accēnsŭs, ſi, g. maſ. der oberſt Rahtsbott oder Stadtknecht/ Item, einer der den krancken Soldaten abwartet/ Zołnierz lekki. Sługá mieyſki. Accenſus quoq; miles in demortui locum ſubrogatus, quia à Jureconſultis Optio dicitur.

Accēntŭs, ūs, g. m. ein Erhebung der Stimm vber etliche ſylben/ Kropká piſárſka.

Acceptaculum, idem quod accetabulum.

Acceptatio, acceptilatio & acceptus, vide Capio.

Accērsīŏ, ſivi, ſitum, ăccērsīrĕ, idem quod ăccērſĭŏ, is, ăccērsĕrĕ, herzu beruffen/ beſchicken/ Przyzywáć. ab ac & Cio derivatur. Domo huc ſum accerſitus, Von hauß bin ich hier hin beruffen/ Z domu tu jeſtem wezwány Accerſo ſignificat etiam Accuſo: ut, Capitis accerſitur, Er wird vmbs Leben angeklagt/ Ogłowná ſpráwe go pozywáją Accērsītŭs, a, ŭ, Berufft/ Przyzwány Accerſitus, ūs, g. maſ. eine Berufſung/ Przyzwánie. ăccērsītŏr, oris, g. maſ. ein Beruffer/ Pzyzywácz.

Acceſſio & acceſſus, vide Cedo. Accido & accidens, vide Cado. Accīdŏ vide Cædo. Accieo, accio, & accitus, vide Cieo. Accingo, vide Cingo. Accino, vide Cano. Accipenſer, idem quod acipienſer. Accipio, vide Capio.

Accĭpĭtĕr, tris, gen. m. ein jeglicher Raubvogel/ als Habich/ Sperber vnd dergleichen/ Jáſtrząb. Krogulec. *Prædo, Acer, Ferus, Hyberboreus.* Dictus eſt ab accipiendo, hoc eſt, à rapiendo.

Acclamo, vide Clamo.

Acclīnŏ, as, aui, atum, ăcclīnārĕ, mithalten/ zuſtimmen/ Náchyláć ſie. Roſpteráć ăcclīnātŭs, a, um, dazu einer etwan geneigt iſt/ Wſpárty. Acclinis, e, & acclinus, a, um, vel acclivis, e, & ăcclīvŭs, a, um, auffgerichtet / Pochodźiſty wolno wzgorę ábo kugorze. Cujus contrariū eſt Declivis & Declivus, Niderſich gebogen / gehäldet/ Pochodźiſty ná doł. Acclivitas, & Dēclīvĭtās, atis, g. fæ. Auff vnd niderbeugung/ Ná doł y wzgorę pochodźiſtość.

Accolo, vide Colo. Accommodo, & accommodus, vide Commodus. Accredo, vide Credo. Accreſco & accrementum, vide Creſco. Accubo, accumbo & accubitus, v. Cubo. Accudo, v. Cudo. Accumulo, vide Cumulus. Accuro, & accurate, vide Cura. Accurro, vide Curro.

Accūsŏ, as, aui, atum, ăccūsārĕ, Anklagen / Winowáć. Oſkárżáć. Aliquem de re, vel in re aliqua accuſare, Einen einer Sach halben anklagen/ Kogo w czym winowáć. ăccūsātĭŏ, g. f. ein Anklag/ Obwinienie. Skárgá. ăccūsātŏr, oris, g. m. ein Ankläger/ Oſkárżyćiel. ăccūsātrīx, īcĭs, g. fæm. ein Anklagerin/ Oſkárżyćielká. ăccūsābĭlĭs, le, klagwürdig/ Przygány. ăccūsātŏrĭē, adver. Klagweiß/ Oſkárżyćielſkie.

Acedĭă, g. fæ. Faulheit/ Verdruß/ Hinläſſigkeit/ Leniſtwo. *Criſpa, Iners, Lenta.*

Acĕŏ, aces, acui, ăcēſcĕrĕ, ſawr ſeyn/ Kwáśnieć. ăcĭdŭs, a, um, ſawr/ das ſawr iſt/ Kwáśny. ăcŏr, ōris, gen. maſ. Sawre/ Kwás Acidi fructus, ſawre Frücht/ Kwáſkowáte owoce. vide aceſco.

*A*cĕphălŭs, latinè ſine capite dicitur, der kein Haupt hat/ Bezgłowy. *A*cephali verſus, id eſt, ſine capite dicuntur, qui à brevi ſyllaba incipiunt. *A*cephali quoq; dicuntur Hęretici duarum in Chriſto ſubſtantiarum proprietatem negantes. *A*cephali Sacerdotes dicuntur, qui ſub nullius Epiſcopi diſciplina gubernantur.

*A*cĕr, ĕrĭs, ſubſtant. g. neut. ein Maßholderbaum/ Jáwor. Klon. Unde ăcĕrnŭs, a, um, das võ ſolchẽ holtz gemacht iſt/ jáworowy. klonowy.

*A*cer

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL. 03.01.008

*A*cer, acris, ācrĕ, Scharff/Rauch/Ostry. Bystry. ācrĭtās, atis, ācrĭtūdō, ĭnĭs, ācrĭmōnĭă, æ, g.f. die Schärpffe/Ostrość. ācrĭtĕr, ācrĭŭs, ācerrĭmè adverb. hefftig/Ostro. Acriter animum intendere, scharpff auffmercken/Wyostrzyć ná co myśl swoie Acerrimè emendare scripta alicujus, die Fähl gnaw ersuchen vnd verbessern/Ostrze czyie pismá popráwiáć.

Acĕr, ăcĕris, gen. neut. Sprewer/Plewá. ăcĕrō, as, aui, atum, ăcĕrārĕ, mit Sprewer mischen/Z plewámi mieszáć. ăcĕrātŭs, a, um, mit Sprewer gemischt/z plewámi zmieszány. ăcĕrōsŭs, a, um, voll Sprewer/Plewisty. ut, acerosus panis, Brod das voll Sprewer ist/Chleb plewisty.

Acĕrbŭs, a, um, Bitter/vnzeitig/Cierpki. Przykry Surowy. ăcĕrbĭtās, atis, g.f. Rawe/Härte/Cierpkość. Przykrość. ăcĕrbè adverb. Bitterlich/cierpko. Ostro ăcĕrbō, as, aui, atū, ăcĕrbārĕ, verbittern/Ostrzeć. ēxăcĕrbēscĕrĕ, bitter werden/Rozgniewáć się. ēxăcĕrbārĕ, Scharpff machen/Draznić Pę ăcĕrbŭs, a, um, fast herb vnd bitter/wie ein vnzeitiger Apffel/Cierpki.

Acĕrră, vulgò Thuribulum, ein Weyrauchfaß/Kádźidlnicá. *Custos thuris, Sacrifica, Aurea, Argentea, Fumans, Pura.*

Acĕrsĕcŏmēs, gen. maſ. dicitur Intonsus, vnbeschoren/Nieogolony.

*A*cĕrvō, as, aui, atum, ăcĕrvārĕ, zusamen hauffen/kupie. Nawożę. ăcĕrvātĭō, onis, g.f. Auffhauffung/Kupienie czego. ăcĕrvātĭm adver. hauffig/Gromádą. Ogukem. Dicere acervatim, ohn ordnung durcheinander reden/Bez porządku gromádą mowić ăcĕrvŭs, ui, g.m. ein Hauff/Kupá. *A*cervus lignorum, hauffen Holtz/Stos drew.

*A*cĕsĭs, g. fœm. herba.

*A*cĕscō, is, ăcēscĕrĕ, sawr werden/Kwáśnieć. ăcētārĭă, orum, g. neut. pl. nu. tant. Kraut das auß essig gessen wird/als Salat/Sáłatá. ăcētŭm, i, p.n. Essig/Ocet. *Acre, Mordax, Frigerificū.* ăcĕrōsŭs, a, um, das nach essig schmecket/Co octem trąci. ăcĕtābŭlŭm, li, g. neut. ein Essigschüssel/Octowy ſtátek. Item höle der Hufftbeinen/Stáwowych kośći kofice.

*A*ch Interject. dolentis,

*A*căris, ĭdĭs, gen. co. ingratus, Vndanckbar/Niewdźięczny.

*A*chētæ, arum, g.f. pl. nu. Heymen oder Grillen/Konik robak.

*A*chīllēŏs, herba, aliàs Merophyllum, Geeffel/Schaapffrip/Złoćień źiele.

*A*ciæris, hujus ăcĭæris, g. fæ. Securis ærea, qua in sacrificiis sacerdotes utebantur.

*A*cĭcŭlă, diminut. ab acu, qua utuntur mulieres ad ornatum capillorum. Item nomen piscis, *Tenuis* ac *Longa*.

*A*cidus, vide *A*ceo.

*A*cĭēs, ăcĭēī, g. f. ein schneid an einem Messer/Spieß/vnd dergleichen/Kończátość. Ostrość. *Acuta, Stricta, Fulgens, Cruenta, Ferrata, Vulnifica.* *A*cies oculorum, schärpffe deß Gesichts/Wzrok oczu. *Sanguinea, Ardens, Ignita.* *A*cies animi & ingenii, die schärpffe deß Gemüths/Bystrość dowćipu. *Acuta, Astuta, Docilis, Divina.* *A*cies orationis, die schärpffe der red/Bystrość mowy. *Flexamina, Blandiloquens, ornata.* *A*cies, ein Schlachtordnung/Szyk. *Funesta, Præliaris, Martia, Trepida, Lunata, Ultrix, Belligera, Fulgida, Hostilis, Armata, Sanguinea, Cruenta, Horrida, Armisona. Nitida, Trux.* *A*ciem exornare, die Schlachtordnung machen/Szykowáć. In aciem procedere, vel prodire, in das Feld ziehen/W sprawie stánąć. *A*ciem porrigere, die Ordnung außbreiten/Szyk rozwodźić. *A*ciem educere vel producere, in das Feld führen zu schlagen/Ná plác woisko wywieść.

*A*cinacis, hujus ăcīnăcĭs, g. maſ. Gewehr das die Perser gebrauchē/Türckischer Säbel/Száblá. *Medus, Persicus.*

*A*cĭnŏs, herba Ocymo similis, latinè Ocymastrum, wild Basilien/Bázyliká polna. *Siccus*

*A*cĭnŭs, g.m. & *A*cinum, g.n. allerhand kleine Beer oder Körner/Jágodá. *A*cini sambuci, Hölderbeer/Bzowe jágody. & vulgò dicitur granum, ut Uvæ, Hæderæ, Sambuci, Tribuli, Mali punici grana. ăcĭnācĕŭs, a, um, das von Beerlin gemacht ist/Co z tych jágod jest zrobiono. ut. Vinum acinaceum, Träsitwein/wann man Wasser vber Träst schütt/Wino pośledńie z wytłoczyn wodą polanych. *A*cĭnōsŭs, a, um, das voller Bärlin ist/Jágodźisty: ut, acinosa una, Traub voller Beerlin/oder körner/Jágodá jądrzysta. ábo/źiárno.

*A*cĭpēnsĕr, ĕrĭs, g.m. ein Fisch der die schüpen für sich hat. vulgò, ein Steur.

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL 03.01.008

Aclis, clidis, gen. fæm. ein Pfeil/ Pociſk nawiązány.

Acmon, Lat. Incus, ein Amboß/ Nákowálnia.

Acmotheton, der Schmidſtock/ darauff der Amboß ſtehet.

Acœtus, a, um, lauter vñ rein/ ohn grundſupp.

Acolaſtus, i, gen. maſ. Schlemmer / Niepowśćia gliwy.

Acoli, pl. nu. fragmenta panis.

Acoluthus, i, g. m. Lat. Conſequens, ein nachfolger/ Akolit.

Acolythus, i, g. m. ein zugelaſſener in geiſtlichē ſachen/ Akolit.

Aconæ, arum, g. f. harte ſchrotten oder Kißlingſtein.

Aconitum, i, g. n. Wolffskraut/ Cemierzycá. Toiad ziele. *Pallidum, Luridum, Dirum, Viroſum.*

Acontia, æ, g. f. potius acontiæ, arum, plu. n. ein langáchtiger Comet/ Miotłá ná niebie. *Crinita, Nitida, Præceps, Candida, Oblonga, Volans.* Item acontiæ, ſerpentes duorum cubitorum magnitudine. *Virides, Maculis conſperſæ, Celeres.*

Acopa, orum, g. n. pl. nu. tant. Artzney die die müde vertreibt/ Lekárſtwo ná ſprácowánie.

Acopis, g. f. Gem. Nitro ſimilis *Pumicoſa, Aurea, Stellata.*

Acopos vel acopus, g. f. Herba, aliàs anaguros, ein ſtinckend Kraut/ Bob kámienny. Tyczyna wyká. *Fruticoſa, Fœtida.*

Acor, vide aceo.

Acorna, æ, vel ut alij volunt acarna, ein Diſtelkraut/ Oſet Włoſki. Atractylis dicta. *Spinoſa, Rufa, Pinguis.*

Acoron, g. n. vel acorus, i, g. f. gelb waſſer Lilien/ Tátárſkie ziele. *Acris, Odorifera.*

Acquieſco, vide Quies. Acquiro vide Quæro.

Acratos, g. m. vnvermiſchter wein/ Niemießáne wino. *Purus, Merus, Intemperans.*

Acredula, ſi, g. f. putatur Luſcinia, ein Nachtegal/ Słowik.

Acrifolium, iis, g. n. arbuſcula eſt quæ à Macrob. inter arbores infælices numeratur, Ein vnbekandter Baum / trägt Frucht wie Kirſchen/ Słodkie drzewo.

Acroama, atis, g. neut. ein kurtzweiliger Rath/ Pćteßne ſłuchánie. Acroamata dicuntur etiam homines acroamata recitantes,

Acrochordon, onis, g. f. Verrucæ genus, einer Wartzen gleich/ ſo doch dick/ vnd am Leib ſehr dūn/ alſo daß dieſelbe ſcheinet zu hangen/ Brodawká wiſzącá. *Dura, Penſilis.*

Acrocomus, mi, g. maſ. longas comas habens, einer der lang haar hat/ ktory ma długie włoſy.

Acrodrya, orum, g. neut. pl. nu. Ops/ das außwendig ein harte Rinden oder ſchalē hat/ als Nüß/ Mandelen/ ꝛc. Owoc drzewny.

Acropolis, lat. arx, ein Bergſchloß/ Gorny zamek/ ábo/ miáſto.

Acta, tæ, g. f. littus, ein Geſtad / Vfer an der See/ Brzeg morſki. *Secreta, Amœna.*

Acta, actus, actio, actor, vide Ago.

Actutum, adverb. Schnell/ Wnet. Záraz.

Aculeus, g. maſ. ein Angel einer Jmm. Item, die Spitz eines ſpieß. Item, die ſpitz der blätter/ als an Stechpalmen / Zadło. Oſtrość. Kończátość aculeatus, a, um, ſpitzig/ dornächtig/ oſtry. Kończyſty. Zadłowáty. Aculeata ſophiſmata, voll Spitzfündigkeit/ Oſtre wykrety.

Acumen, ignis, g. n. Subtilheit/ Spitzigkeit/ Subtelność/ Kończátość. *Argutum, Penetrabile, Solers, Sagax.* Dicitur quoque de ingenio. Sine acumine homo, einer vnbehends verſtands/ niedowćipny. Hæc interpretatio habet acumen, ſie iſt gantz ſubtil. Ten wykład jeſt ſubtelny. vide Acuo.

Acus, us, g. f. ein Nadel/ Igłá. Acu rem tetigiſti, du haſts getroffen/ zgadłeś. Cáłeś rzecz te potráfił. Acus, etiam, qua fæminæ utuntur ad crines vinciendos. *Crinale aureum. Crinalis, Nilotis, Ahena, Tenuis, Sollicita, Artifex.*

Acus, eris, vel us, Sprewer/ Plewá. v. Acer.

Acus, aci, gen. m. ein Fiſch der ein lang Maul hat gleich eim Storchenhalß / Iglicá rybá. vide Acontia.

Acuo, acui, acutum, acuere ſpitzen/ ſchärpffen/ oſtrzyć/ zákończáć. acutus, a, um, geſpitzet/ kończáty. Acuere, pro Incitare, reitzen/ hurtig machen/ pobudzáć. vide Acumen, & Acer.

Ad præpoſ. accuſativo ſerviens, zu/ oder bey/ do / ku. frequentiſſimè motum ad locum vel perſonam ſignificat, & in hoc differt à præpoſitione Apud, quod hæc nunquam motum, neque ad locum, neque ad perſonam importet. Ad verò frequentiſſimè motui ſerviat, ſæpe etiam quieti. Differt à præpoſitione In, quod

hæc

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL 03.01.008

hæc ingreſſionem ſignificet! Ad verò tantummodo acceſſum ad terminum: ut, Ad urbem acceſſit, Er iſt nahe zu der Stadt kommen/ Do miáſtá przyſtapił. Ad vinum, beym Wein/ Do Winá. Ad menſuram aquam bibere, prov. Vber die maß kündig ſeyn/ Pod miáro pić.

Adactus, vide Ago. Adæquo, v. Æquus. Adæro, v. Æs. Adaggero, vide Agger.

Adăgium, ij, g. neut. dicitur etiam ădăgiō, ōnis, g. f. ein Sprichtwort/ Przypowieść.

Adalligo, vide Ligo.

Adămās, antis, g. m. ein Demant/ Dyáment. *Durus, Perennis, Invictus, Inſecabilis, Nitidus, Ferreus, Rigidus.* Adamantinus, vel ădămāntæus, a, um, das von Demant gemacht/ Mocny ják Diáment.

Adămāntis, tidis, herba quædam magica.

Adămāſtĕr, ſtri, Gigas immani ſtatura, *Sævus.*

Adamo, vide Amo. Adaperio, v. Pario. Adaquo, vide Aqua.

Adārcă, æ, g. fæm. ein Schaum ſo ſich an das Ried anhenckt/ Piáná trzćinna.

Adareo, vide Areo. Adaugeo, vide Augeo. Adbibo, vide Bibo. Adcenſus, idem quod accenſus. Adcorporo, vide Corporo. Adcredo, vide Credo. Adcreſco, idem quod accreſco. Addecet, v. Decet. Addecimo, v. Decem. Addenſo, v. Denſus. Addico, v. Dico, is. Addiſco, vide Diſco. Additio & Addo, v. Do. Addiuino, idem quod Divino Addoceo, idem quod Doceo. Addormiſco, v Dormio, Addubito, vid. Dubius. Adduco, v. Duco. Adduplico, vide Duplex. Adedo, vide Edo.

Adēlphī, plur. num. gen. m. lat. Fratres, Gebrüder/ Bráćia.

Ademptio, vide Emo. Adeo, v. Eo.

Adĕō, adverb. Alſo/ Ták bárzo. Id adeo pro, Id verò; ut, Id adeo ſic cognoſcite, das ſolt jhr eben alſo verſtehn/ to tez ták wiedźćie.

Adĕps, ădĭpĭs, gen. dub. allerley Feiſte/ Schmaltz/ Tłuſtość/ Smalec. Adeps anſerinus, Gänßſchmaltz/ Gęśi ſmalec Adeps urſinus, Bärenſchmaltz/ Niedźwiedźi ſmalec. Adĭpātus, a, um, das mit Feiſt gefüllt/ Tłuſty. Adĭpālĭs, e, Feiſtlich/ Tłuſty. Adĭpātum, ti, gen. neut. Feiſte Speiß/ Pokarm tłuſty.

Adeptus, v. adipiſcor.

Adēſdūm, Komme her zu mir/ Chodź ſam.

Adēſpŏtus dicitur, qui nullius dominio ſubjectus eſt. Adeſpota orum, g. n. pl. nu. Gut oder Geld/ das in gemeinen ſäckel gehört/ oder an einen Fürſten fält/ darumb daß es keinen Erben oder Herren hat/ Swobodny/ to jeſt/ ktory páná nád ſobą nie ma.

Adeſſe, vid. adſum. Adfabre, v. affabre. Adfremo, v. Fremo. Adfringo, v. Frango. Adgemo, v. Gemo. Adgnatus, idem quod agnatus v. Naſcor. Adgrego, v. Grex.

Adhæc, zu dem/ noch weiter/ ktemu. Do tego jeſzcze.

Adhęreo, v. Hęreo. Adhalo, vide Halo. Adhibeo, v. Habeo. Adhinnio v. Hinnio. Adhorreſco v. Horreo Adhortor vide Hortor.

Adhūc, adverb. temp. noch/ biß auff die Zeit/ jeſzcze/ poty.

Adjaceo vide Jaceo.

Adĭāntōn herb. Maurrautē/ P. Mariey źiele

Adĭăphŏră, lat. Indifferentia, die wider gut noch böß ſeynd/ oboſtronne/ ktorych y ná źle y ná dobre záżyć możemy. quibus & benè & malè uti poſſumus, ut ſunt bona corporis & fortunæ.

Adjectio & adjicio v. Jacio. Adigo vid. ago. Adimo v. Emo. Adimpleo v. Pleo. Adindo v. Do. Adinvenio v. Venio.

Adĭpīſcŏr, ceris, adeptus ſum, ădĭpīſcī, Erlangen/ vberkommen/ Dośćignąć/ doſtáć. ădēptŭs, & īnēptŭs, a, um, etiã paſſivè, das erlangt iſt/ nábyty. Adēptĭō, onis, g. f. Erlangung/ Nábyćie Redipiſci, widerumb erlangen/ odyſtáć. Apiſci antiq.

Adīpsă, orum dicuntur quæq; medicamenta, ſitim aut extinguentia, aut obrepere prohibentia. Adipſos, Süßholß/ Lákrycyą. vul. Rigolicia.

Aditus vid. Eo. Adjudico v. Judex. Adjugo v. Jugum. Adjungo v. Jungo. Adjurgo vid. Jurgo. Adjuro v. Juro. Adjuvo & adjutorium vid. Juvo. Adlaboro v. Labor. Adlino idem quod allino Adlubeſco vid. Lubet. Admetior, idem quod Metior.

Admĭnĭcŭlō, as, aui, atum, are, & ādmĭnĭcŭlŏr, aris, atus ſum, ādmĭnĭcŭlārī, deponens, helffen ſtewren/ rátowáć. Adminiculare vitem, die Räben ſticklen/ Podeprzeć winną maćicę. ādmĭnĭcŭlŭm, li, g. neut. ein Hülff/ Auffenthalt/

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL. 03.01.008

Pomoc/Podporá. Adminiculum vitis, Rábstecken/ Podporá winney mácice.

Administro, vide Minister. Admiror, v. Mirus. Admissarius & admitto, vid. Mitto. Admistus, v. Misceo. Admodulor & admodum, vide Modus. Admonitio, v. Moneo. Admordeo, v. Mordeo. Admoveo, v. Moveo. Admugio, vid. Mugio. Admurmuro, v. Murmur. Admutilo, v. Mutilus. Adnascor, v. Nascor. Adnato & adno, v. No. Adnavigo, v. Navis. Adnecto vel annecto, v. Necto. Adnitor, vel annitor, v. Nitor. Adnicto, v. Niveo. Adnoto, sive annoto, vide Noto. Adnubilo, v. Nubes. Adnumero, v. Numerus. Adnutrio, v. Nutrio. Adobruo, v. Ruo.

Adŏlĕschŏs, chi, gen. mas. ein Schwätzer/ Wielomowny.

Adolesco, adolescens & adolescétire, v. Oleo.

Adōnāī, vox Hebr. nomen Dei, quod generaliter interpretatur Dominus, eò quòd generaliter dominetur creaturæ cunctæ.

Adoperio, vide Pario. Adopinor, v. Opinor. Adopto, v. Opto.

Adŏr, indeclin. vel ădōrĕŭm, i, g. neut. rein Korn/Zboże. ădōrĕŭs, a, um, von reinem Korn/ Zbożowy. Do zboża należący.

Adōrĕă, æ, gen. fæm. idem quod Gloria, Lob und Ehr/Chwatá/Sławá.

Adorior, vide Orior. Adorno, vide Orno. Adoro, vide Oro.

Adōxĭă, æ, gen. fæm. id est, Ignominia, Infamia, & Obscuritas nominis.

Adpeto, vide Peto. Adplumbo, v. Plumbum. Adposco, v. Posco. Adpoto, vid. Poto. Adpreco r, v. Precor. Adprime, v. Primus. Adprobus, v. Probus. Adpromissor, v. Mitto. Adpropero, v. Propero. Adpropinquo, v. Propinquus. Adpugno, v. Pugno. Adrado, v. Rado. Adrepo, v. Repo. Adrodo, v. Rodo. Abrogo, v Rogo. Adscio & adscisco, vide Scio. Adsector, v. Sequor. Adscribo, adscriptio, & adscriptitius, v. Scribo. Adsentio & adsentior, v. Assentior. Adsequor, & assequor, v. Sequor. Adsero, v. Sero. Adservio, vide Servio. Adservo, vide Servo. Adsueto, v. Suetus. Adsicco, v. Sicco. Adsideo, & assideo, vide Sedeo. Adsido, v. Sido. Adsignifico, vide Significo. Adsigno, vide Signum. Adsilio, & adsulto, v. Salio. Adsimilis, & adsimilo, vide Similiter. Adsimulo, v. Simulo. Adsisto, v. Sisto. Adsolet, v. Soleo. Adspuo, v. Spuo Adstipulor, idem quod Astipulor, *A*dstrepo, v. Strepo. Adstringo, v. Stringo. *A*struo, v. Struo. *A*dstupeo, vide Stupor. *A*dsum, v. Sum. *A*dtexo, vide Texo. *A*ttondeo, vide Tondeo. *A*dveho, & advectitius, vide Veho. *A*dvenio, & advena, v. Venio. *A*dveneror, v. Veneror. *A*dverbero, vide Verbero.

*A*dvērbĭŭm, ij, g. neut. Pars orationis indeclinabilis apud Grammaticos.

*A*dvērsŏr, aris, atus sum, advērsārī, widerstreiten/przeczyć/ sprzeciwiać się. ādvērsŭs, a, um, ab adversor, modò Nomen est, modò Participium, widerig / widerwertig / przeciwny. *A*dvērsārĭŭs, a, um, Gegenparteig/ widerig/ Przeciwnik. ādvērsārĭă, orum, g. neut. plur. num. Papyr das auff beyden seiten beschrieben ist/ oder klütter Papyr / darauff man ohn Ordnung etwas aufzeichnet/das man darnach mit fleiß abschreibt/ Kśiąszki pámiętne. ādvērsātŏr, oris gen. mas. der eim entgegē ist/przeciwnik ādvērsātrīx, icis g. f. Widerstreiterinn/ Przeciwniczká. ādvērsĭtās, atis, g. f. Feindschafft/Przeciwność *A*dversus & adversum, præposit. accusat. & significant contra, Wider/Przeciw. *A*dversus Solem loqui, wider die heitere Warheit reden/ Przeciw jásney prawdzie mowić. proverb. *A*dversum, vel adversus, adverb. ut, adversum ire, entgegen gehen/ przeciwko czemu iść Inadversum, pro in parte adversa, vice adverb. Vornen an einem ding / Zá przeciwną stroną/ ábo / po stronie przeciwney/ abo/ wprzeciwney rzeczy.

*A*dūlŏr, aris, atus sum, ădūlārī, schmeichelen/ Pochlebowáć. ădūlātŏr, oris, g. m. ein schmeichler/Pochlebcá. ădūlātĭō, onis, g. fæ. Schmeichleren/ Pochlebstwo. ădūlātrīx, īcĭs g. fæm. ein Schmeichlerin / Pochlebnicá. ădūlātōrĭŭs, a, um, das zu dem schmeichlen dienet/ Pochlebny. Inădūlābĭlĭs, le, der nicht schmeichlen kan/ Pochlebstwem się niewwodzący.

*A*dūltĕr, tĕrī, g. m. ein Ehebrecher / Cudzołożnik. *Turpis, Nitidus, Temerarius, Obscœnus, Crudelis, Nocturnus.* *A*dūltĕrō, as, aui, atum, ădūltĕrārĕ, schwächen/fälschen/ Cudzołożyć/ fałszowáć. ădūltĕrīnŭs, a, um, verfälscht/ erdicht/ ein Bastart/ Cudzołożny / niepráwy. Signum adulterinum, ein falscher Siegel/ Znák fałszywy. ădūltĕrĭŭm, ij, g. neut. Ehebruch/ Cudzołostwo.

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL 03.01.008

kostwo. *Turpè, Spurcum, Arcanum, Sordidum, Impurum, Malum.* Adŭltĕrŏr, aris, atus sum, ădŭltĕrārī, deponens, ein Ehbruch begehen / Cudzołożyć. Mercis adulteria, Verfälschung der Kauffmanschafft / Towárow fałszowánia. ădŭltĕrātŭs, a, um, gefälschet / fałszowány.

Adultus, vide Oleo. Adumbratio, vide umbra. Aduncus, vide Uncus. Aduno, vide Unus. Advocatus, vide Voco. Advolo, vide Volo, as. Advolvo, v. Volvo. Advorsum, idem quod Adversum. Adurgeo, vide Urgeo. Aduro, v. Uro.

Adūsquĕ dictio composita ex duabus præpositionib. pro, Usque ad.

Adўtŭm, ti, gen. neut. Ein geheimer ort der Kirchen / die Sacristey / Skrytość / Swiątnicá. *Terrificum, Latens, Penetrale, Secretum, Profundū.*

Ædĕpŏl, adverbium jurandi, Fürwar / Záprawde.

Ædēs, ædis, fæm. gen. in singul. ein Kirch / ein Tempel / Kośćioł.

Ædēs, ædium, in plur. ein Kirch / oder Hauß / Dom. Ædĭcŭlă, æ, g. fæm. dimin. ein Häußlein / ein Capel / Item, ein Bildhäußlein / Domek / Káplicá. Ædes malè materiatæ, ein Hauß mit Holtzwerck vbel versehen / Dom ze złego drzewá zrobiony. Ædes sacra, geweyhete Kirch / Kośćioł. Ædes prophanæ, vngeweyhte Häuser / Dom pospolity. Ædĭfĭcō, as, aui, atum, ædĭfĭcārĕ, ein Hauß oder Tempel machen / abusivè, bawen / Budowáć. Ædĭfĭcātĭō, onis, g. fæm. ein Baw / Budowánie. Ædĭfĭcātĭuncŭlă, æ, diminut. Ædĭfĭcātŏr, oris, gen. maſ. ein Bawer / oder der bawen läſt / Budowniк / Budujący rad. Ædĭfĭcĭŭm, ij, g. neut. ein Gebäw / Budowánie. Ædīlĭs, lis, gen. maſ. ein Bawmeister / Budowniczy. Ædiles, nostro tempore, dici possunt Scabini. Ædīlĭtās, atis, g. f. & Ædīlĭtĭŭm, ij, gen. n. Bawmeisterampt / Budowniczego urząd. Ædīlĭtĭŭs, a, um, deß Bawmeisters / Budowniczy. Ædilitius, i, gen. maſ. der Bawmeister gewesen / Ktory był budowniczym. Ædĭtĭmŭs, vel Æditnus, i, g. maſ. ein Opffermann / Kośćielny. Ædĭtĭmŏr, aris, atus sum, ædĭtĭmārī, vel æditnari, ein Opfferman seyn / Kośćioł opátrowáć. Plura vide in german. Baw.

Ædo, vide Edo, prima longa.

Aēdōn, gen. maſ. auis, aliàs Luſcinia, Ein Nachtigal / Słowik. *Pius, Sibilans, Garrulus, Flebilis.*

Ægĕr, gra, grum, bekümmert / betrübt / kranck / Chory / smętny. Æger pedibus, vel pedes, kranck an Füssen / Chory ná nogi. Comperit cujus morbi æger esset, er hat erfahren waran er kranck were / Dowiedział się na co choruje. Æger animus, vel animi, vel animo, vel ab animo, Ein kranck oder bekümmert Gemüth / Utrapiony / frásowliwy. Ægreo non in usu, sed inde Ægrēscō, is, ægrēscĕrĕ, pro ægrotare, kranck werden / chorzeć. Ægrĭmōnĭă, æ, g. fæm. Bekümmernuß / żal. Levare aliquem ægritudine, einem die Bekümmernuß abnehmen / Ulżywáć komu żalu. Ægrè, adverb. Ægrè alicui facere. Eim etwas zu leyd thun / Przykrość komu czynić. Ægrè pati, vngern haben / Zá złe mieć komu. Agrè ferre, vor vbel auffnehmen / Frásowáć się ná kogo. Ægrĭtūdō, ĭnĭs, gen. fæ. Kranckheit / Chorobá. Ægrōtō, as, aui, atum, ægrōtārĕ, kranck seyn / chorowáć. Ægrōtātĭō, onis, gen. f. Kranckheit. Ægrōtŭs, a, um, kranck / chory.

Ægĭălŭs, latinè dicitur Littus, Gestade / Brzeg morski. *Spumans, Resonans, Undisonus.*

Ægĭlōps, lōpĭs, gen. maſ. die Fistel in den Augen / Fistułá. Item species est avenæ, ein Vnkraut / dem Habern gleich / aber vnfruchtbar / Owiesek. *Pilosus, Sterilis avena*, si verò sumitur pro vitio oculi, magis scribitur per y.

Ægĭs, g. f. Clypeus Palladis, ein ärin Schildt mit Schlangenköpffen vnd grewlichem Angesicht / Puklerz. *Horrifica, Sonans, Coruscans, Fulva, Serpentigera.*

Ægŏcĕrōs, g. maſ. id est, Capricornus lat. ein Steinbock / Koziorożec. *Humidus, Gelidus, Celer, Corniger, Laniger, Nivosus.* Ægonomus, ein Geißhirt / Koziarz.

Ægrè, ægresco, ægrimonia, ægritudo, ægroto & ægrotus vide Æger.

Æmŭlŏr, aris, atus sum, æmŭlārī, sich befleissen nachzuthun / Item, nachfolgen / chćieć kogo wyráżić. Násládowáć. Æmŭlŭs, li, g. maſ ein Anmasser / der sich vnterstehet eim etwas nachzuthun. Ein Eyfferer / Násládowcá Záwistnik. Æmulum Solis & Lunæ, est sydus Veneris, proverb. Nicht weit abweichende / das gestracks folgt / Gwiazdá wenery przećiwi się słońcu y miesiącowi / to jest / blisko do nich przystępuje. Æmŭlŭs, a, um, neydig / abgünstig / zázdrośćiwy. Æmŭlātĭō, onis g. f. Anmassung / Lust eim etwas

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL 03.01.008

nachzuthun. Item, Abgunst/Zazdrość/Przeciwiánie się. Náśládowánie zawistne. Æmulātŏr, oris, gen. mas. Der fleiß anwendet eim andern etwas nachzuthun/náśládowcá zawistny. aliquando idem quod Invidus, Obtrectator, ein Nachfolger auß neyd und haß/Zazdrościwy/obmowcá.

Æneātŏr, oris, g. m. ein Trommeter/Trebácz

Aëneus, vel ăhēnĕus, a, um, Erin/Ertzin/Miedziány. per metaph. Våst/starck/Trwáły. Mocny. Murus aheneus, ein våste Maur/Mur mocny. ăēnŭm, vel ăhēnŭm, i, g. neut. ein Kessel oder Pfann/Kociel/ábo/Panew. ahenarius faber, ein Keßler/Kupfferschmid/Kotlarz. vide Æs.

Ænĭgmă, atis, gen. neut. ein verdunckelte oder råtherische Frag/Gadká. Mowá trudna. *Cæcum, Durum, Latebrosum, Tenebrosum.* Ænĭgmătĭstēs, æ, gen. mas. der råtherische Fragstück fürgibt/Ktory gadki skláda/ábo/mowy trudne wnośi.

Ænŏbārbŭs, i, gen. mas. der einen gålen oder rothen Bart hat/Lisowáty.

Æpŏlŭs, i, gen. mas. ein Geißhirt/Páśtuchá kozi. Æquævus vide Ævum.

Æquævus vide Ævum.

Æquanimis, & æquanimus, vide Æquus. Æquilibrium & æquilibris, æquiparo & æquiparabilis, ibid.

Æquŏr, æquŏrĭs, g. neut. das Meer/Morze. *Stratum, Ventosum, Undivagum, Liquidum, Immensum, Spumans, Fluitans, Turbidum, Mobile, Tumidum, Vastum, Undosum, Diffusum, Latum, Cavum, Cæruleum, Horridum, Salsum, Insanum, Concitum, Minax, Sinuatum, Refluum, Iratum, Patulum, Tumefactum, Spumeum, Truculentum, Indomitum, Vagum, Procellosum, Tremulum, Fluentisonum, Profundum, Saviens, Fluctuosum, Scopulosum.* Æquŏrĕŭs, a, um, das zum Meer gehört/oder deß Meers/Morski. Æquor, terra, Land/Rownia. Pole. Æquore aperto, auff ebenem weitem Feld/Ná otworzystym polu.

Æquus, a, um, eben/glatt/gleichformig/Rowny. Podobny. Æquus, per metaph. ponitur pro justo; ut, Æquus judex, ein gerechter Richter/Spráwiedliwy sędzia. Æquus etiam, wol zufrieden/Lástáwy. Æquum esse alicui, mit eim wol zufrieden seyn/Lástáwie się obeyść z kim. Æquum est, es ist billig/Słuszna jest. Æquum bonum, sine &, idem quod æquum & bonum: Æqui boni facere, vel, Æqui boniq; facere, im besten auffnehmen/przestáć ná czym. Æquĭtās, atis, g. fæm. Gleichwirdigkeit/Billigkeit/Rowność/słuszność/spráwiedliwość. Æquĭtĕr & Æque adver. Billich/Słusznie. Æquè ac, pro Tam & Quam. Miser æque atq; ego, gleich so armselig als ich/ták nędzny/jáko y ja. Æquŏ, as, aui, atum, æquārĕ, ebenen/zrownáć. Æquare solo, urbes, domos, turres, ædificia &c. Niderbrechen/die Ståt niderreissen/der Erd gleich schleiffen/Zrownáć z ziemią. Item, Æquare, gleich theilen. Zrownáć/to jest/jedne rzecz drugiey podobną uczynić. Laborem æquare justis partibus, die Arbeit gleich theilen/Słusznie pracą rozdzielić. Æquātŏr, oris, g. m. Circulus in cœlo, Sphæram dividens in partes æquales, parem utrinque versus polos mundi distantiam relinquens, in quem cum sol inciderit (quod bis contingit in anno: semel in principio arietis, idque 21. Martij: atque iterum in principio libræ, idq; 3. Septemb.) dies fiunt æquales nocti in toto orbe terrarum, & tunc dicitur Æquĭnŏctĭŭm, ij, g. n. wenn Tag und Nacht gleiche lang seynd/Porownánie dnia z nocą. Æquātĭō, onis, gen. fæm. eine Ebne/Zrownánie. Æquālĭs, & Æquābĭlĭs, le, gleich eben/Rowny/Jednostáyny. Inæquālĭs, le, ungleich/uneben/Nierowny. Æquālĭtās, & Æquābĭlĭtās, atis, g. f. Gleichheit/Rowność/jednostáyność. Æquālĭtĕr, & æquābĭlĭtĕr, adverb. Gleichlich/Rowno/jednostáynie. Æquanimis, e, & Æquănĭmŭs, a, um, gedültig/mit eim/der alles im besten von eim auffnimpt/nieobruszny/lástáwy. Æquĭlătātĭō, gleiche breite/Rowność. Æquĭlĭbrĭŭm, ij, gen. n. gleich gewicht/wagá rowna. Æquĭlĭbrĭs, e, Gleichwichtig/Wagi rowney. Æquĭpărō, as, ui, atu, æquĭpărārĕ, gleich machen/przyrownywáć. Æquĭpărābĭlĭs, le, das gleich kan gemacht werden/Ktory się porownywáć może. Æquĭpărātĭō, onis, g. fæm. Gleichmachung/Przyrownywánie.

Æră, ræ, lat. lolium, Lůlch. ut quidam putant, Unkraut/Kąkol. Ærĭnĕŭs, a, um, das auß Lůlch gemacht ist/Kąkolny.

Aerarium, uide Æs.

Ærūgō, ignis, gen. fæm. Rost am Ertz oder

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL 03.01.008

Kupffer/Rdza. Item, Spongrün/Gryßpan. *Viridis, Nigra, Mordax, Scabra.* Ærūgĭnōsŭs, a, um, Rostig/Zárdzewiáły.

Ærūmnă, æ, g. f. Mühseligkeit/Vtrapienie. *Gravis, Mala, Dura, Luctifica, Lugubris, Tristis, Crudelis, Misera.* Ærūmnōsŭs, a, um, Arbeitselig/Nedzny/utrapiony.

Æs, æris, gen. neut. Ertz/Kupffer/ oder allerley Metal/Miedz/ábo/wßeláki krußec. *Ephyreum, Corinthium, Raucum, Solidum, Grave, Canorum, Argutum, Durum, Crepitans, Splendidum, Micans.* Hujus tria genera ponit Plinius: Æs coronatum, Möß/Messing/Mosiadz. Æs regulare, sive ductile, Ertz/Miedz. Æs caldarium, Kupffer/Spizá. Item pro pecunia accipitur: ut, Æs alienum, Geldschuldt/Dlug. Æs militare, Besoldung/Kriegsgeld/Zold. Æs alienum meum, meine Schulden/ das ich schuldig bin/ Dlug moy/ ktorym ja winien. Æs alienum tuum, deinen Schuldē/das du schuldig bist/Dlug twoy/ktorys ty winien. Æs alienum alicujus suscipere, eines andern Schuld auff sich nehmen/ Dlug cudzy ná sie przyiąć. Æs alienum contrahere, Geldschuld machen/Zádłużáć sie. Ære alieno obrui, premi, Ex ære alieno laborare, in Geldschulden seyn/ Bárzo dłużnym być. Æs alienum dissolvere, Item, Ære alieno exire, die Geldschuld bezahlen/ Wypłáćić sie z długow. In ære alieno nullo esse, nicht schuldig seyn/ Nic nikomu niebyć winnym. Ærārĭŭm, der gemein Seckel vnd Schatz/ oder Schatzkammer/ Skarb Rzeczypospolitey. Ærarij tribuni, Schatzmeister/Podskárbi. Ad ærarium rationes suas referre, Rechnung geben/vberliefferen in die Rentkammer/ Do skárbu ráchunki oddáwáć. Item, Ærārĭŭs, ij, g. masc. deß Bürgerrechts beraubt/vnd doch nicht steur frey/Mieyskiego práwá niemájąc/ przećie podátkom podległy. Ex ærariis eximere, eim das Bürgerrecht wider geben/Do mieyskiego práwá kogo przywroćić. Ærarium facere, deß Bürgerrechts berauben/ Odiąć komu práwo mieyskie. Ærātŭs, a, um, mit Kupffer vberzogen/Miedzią odziány. Ærĕŭs, a, um, das von Ertz gemacht ist/Z miedzi robiony. Ærōsŭs, a, um, voller Ertz oder Kupffer/ Mosiężysty/ ábo/ ktory pełno wsobie ma miedzi. Ærō, as, aui, atum, ārĕ, mit Kupffer vermischen/Miedzią okłádáć. Ærāmĕntŭm, i, gen. neut. Opus ex ære factum, Kupfferwerck/ Mosiężna rzecz. Ærārĭŭs, a, um, das zu Ertz gehört/ Co do miedzi należy. Ærarius faber, ein Keßler oder Kupfferschmid/Kotlarz. Officina æraria, eins Keßlers Werckstatt/ Wárßtát kotlárski/ ábo/ mincárski. Ærarius substant. der mit Ertz oder Kupffer werckt/ Miedzią robiący.

Æscŭlŭs, i, g. f. ein gattung eines Eichelbaums/ so die gröste Eicheln trägt nach den Eichen/ vnd grössere bletter hat. Mispelbaum/ Buk. Dob. *Rigida, Frondens.* Æscŭlĕŭs, a, um, von solchem Baum/Bukowy. Æscŭlētŭm, i, g. n. Ort da solche Eichen wachsen/Bukowiná.

Æstās, ātis, g. f. der Sommer/ Láto. *Torrida, Pulverulenta, Frondosa, Liquida, Florens, Ignea, Calida, Fervens, Morbosa.* Æstīvŭs, a, um, Sommerlich/ Letni. Æstīvō, orum, g. n. plur. num. Sommer läger/ da das Vieh oder Kriegsleut im Sommer ligen/ Leża letnia żołnierska. Æstīvō, as, aui, atum, æstīvārĕ, den Sommer verschleissen/sich den Sommer an eim ort auffhalten/ Mießkáć gdźie przez láto.

Æstĭmō, as, aui, atum, æstĭmārĕ, erachten/ schätzen/ważyć sobie co/ßácowáć. Æstĭmātĭō, onis, g. f. Achtung/ Szácowánie/ważenie czego. Æstimationem inire, trachten wie ein ding zu schätzen sey/ ßácowáć co. Æstĭmātŏr, oris, g. masc. ein Entscheider/ Szácownik. Æstĭmābĭlĭs, le, Gut zu beschätzen/ Ktory może być ßácowány.

Æstŭs, ūs, gen. masc. Sonnenhitz/grosse fewers Hitz/ Gorącość słoneczna. Pałánie. *Rapidus, Pestifer, Sitiens, Ardens, Fervens, Anhelus, Flammifer, Ardescens, Urens.* Æstŭārĭŭm, ij, gen. neu. ein Dampffloch/oder Lufftloch/Oddech. Æstĭfĕr, ra, rum, das grosse Hitz bringt/ Gorący/ Pałający. Æstŭō, as, aui, arum, æstŭārĕ, hitzig seyn/ pałáć. metaph. in grossen ängsten seyn/ Trudność mieć. Æstŭōsŭs, a, um, Hitzig/ Gorący. Æstŭōse adverb. Hitziglich/ Goraco. Æstus, translat. ad animum, Hitze vnd Hirnwütigkeit/ Zápał głowy. Desiderio æstuare, von begierd brinnen/Zodośćią pałáć. Æstus ulceris, entzündung eines Geschwörs/Zápał wrzodowy. Æstus maris, Vngestümigkeit deß Meers/ Morskie burzenie. *Undans, Spumans, Undisonus, Redundans, Horrisonus, Procellosus, Tumidus, Fluctivagus, Horrifer.*

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL. 03.01.008

Æstuāriă, pl. num. Meersümpff/Morskiego przychodzenia mieysce.

Ætās, ætātis, gen. f. das Alter/Wiek/ Látá. *Fugitiva, Edax, Invida, Ferox, Infirma, Lubrica, Fœcunda, Mobilis, Fragilis, Irrevocabilis, Improvida, Volatilis, Avida, Fugiens, Ferrea.* Ætātŭlă, diminut. Ætas juvenilis, die Jügend/Wiek młodźieńſki. Ætas progrediens, zunemend Alter/Wiek rostącego człowieká. Ætas grandis, ein erbar Alter/Wiek ábo látá stárße. corroborata, firmata, gestanden Alter/Wiek zmocniony. Ætas ingravescens, wann einer anfahet alt vnd vnvermögend zu werden/Wiek do stárośći śię przybliżáiący. Ætas decrepita, extrema, gantz abkommen Alter/stárość/zgrzybiáłá. Ætas exacta, vergangene zeit deß Lebens. Wiek dokończony. Ætas, quandoque vitæ cujusque spacium significat, die gantze Zeit eines jeglichen Menschens/Cáły czás żywotá człowieczego. Per omnem ætatem suam, all sein Lebtag/Przez wßytek swoy żywot. Ætas pro seculo, id est, centū annis, hundert jahr/sto lat.

Ætērnŭs, a, um, Ewig/wieczny. ætērnĭtās, atis, g. f. Ewigkeit/Wieczność. Æternùm & æternò, adverb Ewiglich/Wiecznie. ætērnō, as, aui, atum, ætērnārĕ, vnsterblich machen/Wiecznem uczynić.

Æthēr, æthĕrĭs, rem, vel ra, gen. masc. sine plur. das Element deß Fewrs/oder der Himmel/oder die Lufft/Ogień żywiołowy/Niebo/Powietrze. *Arduus, Levis, Purus, Nubificus, Signifer, Igneus, Apertus, Conspicuus, Nitidus, Liquidus, Serenus, Vastus, Diffusus, Ignifer, Rapidus, Sacer, Altus, Cæruleus, Stellatus, Sublimis, Rubens, Lucidus, candens.* Æthereus, sive æthĕrĭŭs, a, um, Himmlisch/Niebieſki. æthră, ræ, gen. neut. der schein deß Himmels/Powietrze. *Syderea, Rubra, Liquida, Fulgida, Tenuis, Albens, Flammea, Levis, Rutila, Celsa, Supera, Aperta, Flammans, Nitida, Ignea.*

Æthĭŏps, ŏpĭs, ein Mohr/Murzyn. *Nubeus, Vagus, Niger, Torridus, Ustus, Dives arenarum, Ægyptinus.* Æthiopia, regio inter Arabiam & Ægyptum, Mohrenland/Murzyńska ziemiá. æthiopem ex vultu judicare, eim ansehen was er für ein Mensch sey/z twarzy murzyná poznawáć.

Ævŭm, i, g. n. sing. num. tant. ein lange zeit/ewige zeit/długi czás/wieczność. *Augustum, Miserabile, Annosum, Breve, Volans, Lubricum, Præpes, Currens, Velox, Caducum, Volatile, Curtum, Fallens, Celere, Resolubile, Lamentabile, Labens, Labile, Incertum, Mutabile.* Ævis durare, allweg leben/wiecznie żyć. ævo sequenti, nachgehende zeit/nástępuiącego wieku. ævo nostro accidit, zu vnser zeit ists geschehen/náßego wieku to śię przydáło. In ævum, Ewiglich/Ná wieki. Cŏævŭs, æquævŭs, a, um, eines Alters/Rowiennik. Grandævus & Lōngævŭs, a, um, fast oder sehr alt/stáry.

Aēr, ĕrĭs, aērem vel ra, Lufft/Powietrze. *Liquidus, Vacuus, Tenuis, Humidus, Pestifer, Mobilis, Pluviosus, Nebulosus, Mutabilis, Frigidus, Calidus, Pluvius, Ardens, Nubilus, Tepidus, Circumfusus, Vacuus, Tener.* Aëreus, vel aërĭŭs, a, um, Lüfftig/Powietrzny. Item, hoch/wysoki. Aërea turris, ein hoher Thurn/Wysoka wieża. Aërĭpēs, Schnell/Prędkonogi/Wiátronogi.

Affabrè, vide Faber. Affabilis, Affaris, vide Faris.

Affătĭm, adverb. reichlich/gnugsam/obficie/dostátecznie. Affatim est, es ist vberauß gnug/dosyć tego jest.

Affecto, & affectio, vide Facio. Affero, vel adfero, vide Fero. Afficio, vide Facio. Affigo, vide Figo. Affingo, vide Fingo. Affinis, vide Finis. Affirmo, vide Firmo. Affleo, vide Fleo. Affligo, vel adfligo, vide Fligo. Afflo, vel adflo, v. Flo. Affluo, vel adfluo, vide Fluo. Affodio, vide Fodio. Affore, vel adfore, vide Forem. Afformido, vide Formido. Affrango, vide Frango. Affrico, vide Frico. Affrio, vide Frio. Affui, vide Adsum. Affulgeo, vide Fulgeo. Affundo, vide Fundo.

Afŏrĭs, adverb. von aussen her/ze dworu.

Agămŭs, i, gen. masc. der sich nicht in den ehelichen Stand begeben/Bezżeniec. Digamus, der sich zweymal drein hat begeben/dwoy żeniec.

Agărĭcŭm, i, gen. n. Tannschwam. Modrzewowa gębká.

Agāsō, onis, gen. masc. ein Esel oder Pferdtreiber/Stallknecht oder Bub/Osłarz/Máßtálerz. Agaso asellum. proverb. ein jeder thut was er gelernet hat/Káżdy to czyni czego śię uczył/ábo/co nań przystoi.

Agĕ, adverb. Wolan/huy/Nuż/age, rumpe moras,

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL 03.01.008

moras, Nun wolan/ hinauff/ Nuże/ rychło. Age, dicat: sino, Wolan/ sage: Ich verwillige es/ Nuże/ miech nowi/ pozwalam Agĕdūm, adverb. Hortantis, Wolan/ Nuże. ăgĕsīs, adverb. excitandi, Wolauff/ Nużeß. ăgĭtĕ. adver. Hortant. secundam personam pluralem imperativi propriè postulat, Wolan/ Nuże. Agitè verò Wolan in Gottes Namen/ Nuże w imię Páńskie.

Agēă, Via est in navi, quod in ea maximè res quæque agi soleant. *Longa.*

Agĕlāstūs, i, g. mas. der nicht lachet/ ernsthaft/ ktory się nieśmieie/ niewesoły.

Agēmă, ătĭs, idem quod Agmen, ein geordneter Kriegshauff/ Połk.

Agĕr, ăgrĭ, g. mas. ein Feld/ ein Acker/ Pole/ Rolá. *Almus, Pinguis, Frugifer, Copiosus, Ferax, Fertilis, Herbosus, Irriguus, Spinosus, Saxosus, Dives, Frumentarius, riguus, Ferax, Lætus, Sylvester, Fertilis, Rudis, Herbosus, Cultus, Amœnus, Virens, Fecundus, Gramineus, Florens, Apricus, Vernans, Apertus, Gelidus.* Agrum proscindere, den Acker mit den Pflug auffbrechen/ Rolą oráć. Ager restibilis, den man alle Jahr säet/ Rolá corok rodząca. Ager novalis, den man ein Jahr vmbs ander säet/ vnd ruhen lest/ Vgor. Ager colonus, ein geärter Acker/ Osádá. Ager consitus, mit Bäumen gepflantzt/ Rolá ośiána/ ábo/ drzewy osádzona. Agrēstĭs, e, Bäwrisch/ Polny. Agrārĭŭs, a, um, das zum Feld gehört/ Co do polá náleży. Agrĭpĕtă, æ, g. com. Idem Agrĭcŏlātĭō, ōnĭs, vel Agrĭcūltūră, æ, g. fæm. Ackerbaw/ Orácza robotá. Agrĭcūltŏr, & ăgrĭcŏlātor, oris, g. m. Ackerbawer/ Oracz.

Agesis, vide Age.

Aggĕr, ĕrĭs, g. m. ein Bollwerck/ Schantz oder Schütte/ Wał. *Terreus, Herbosus, Lapidosus, Gramineus, Terrenus.* Agger, ein auffgeworffne straß/ Grobla. Item, ein auffgeworffne Bann vmb einen Weyer/ Grobla/ Támá. Aggĕrō, as, aui, atum, ăggĕrārĕ, auffhäuffen/ Erd auffwerffen/ Zásypowáć/ przyrzucáć ziemię. Adăggĕrārĕ, herzu häuffe/ przysypowáć. Aggerare, & Exăggĕrārĕ, metaph. erheben/ groß vnd grausamb machen/ przyczyniáć/ rozszerzáć. Virg. atque aggerat iras, mehret den Zorn/ Przyczynia gniewu. Exăggĕrātĭō, onis, g. f. Auffhäuffung/ Sypánie/ wyniesienie. Aggerare arbores, die Bäum mit Erd vmbschütten/ Drzewá ziemią okładáć. Aggero, eris, aggesti, aggestum, ăggĕrĕrĕ, zusammen hauffen/ Kupić/ zgromádzáć.

Aggemo, vide Gemo. Agglomero, vide Glomus, Agglutino, vide Gluten. Aggredior, vide Gradior. Aggrego, vide Grex.

Agĭlĭs, e, ab Ago agis, Hurtig/ fertig/ Chybki/ prędki. Agĭlĭtās, atis, Behändigkeit/ Chybkość/ prędkość. Agiliter, agilius, ăgĭlĭmĕ, adverb. qualitatis, Leichtlich/ fertiglich/ Chybko/ prędko.

Agīnă, æ, gen. fæm. ein Wagkloben/ vel foramen, in qua inseritur scopus trutinæ, das Loch da die Wag hangt/ vnd sich vmbkehret/ Szal rękojeść/ szal goździk. Agīnŏr, aris, atus sum, ăgīnārī, mit liderlichen Händeln gewinnen/ Máchlowáć. Agīnātōrēs, die ein klein Gewinn bewegt/ Tárgownicy/ Zyskownik.

Agmĕn, ĭnĭs gen. n. ein ziehender Kriegszug/ Rotá żołnierska. *Clypeatum, Pileatum, Stipatum, Forte, Rapidum, Toruum, Armatum, Horrendum, Sævum, Impetuosum, Condensum, Nemorosum, Terrificum, Densum.* Agmĭnālĭs, e, das dem Kriegszug folget/ Co zá rotą idzie. Agminales equi, Pferd so Bagagy nachführen/ Podwodne konie.

Agnă, æ, g. f. ein Aw/ Owcá. *Humilis, Tenera, Balans, Mollis.* Agnŭs, i, g. m. ein Lamb/ Báránek/ Jágnię *Tener, Laniger, Corniger, Alacer, Pinguis, Panidus, Mitis, Lascivus, Blandus, Imbellis, Incuriosus, Petulcus, Molliculus, Mollis, Cornupeta.* Agnellus dim. Agnīnŭs, a, um, Lämerlein/ das von einem Lamb ist/ Jágnięcy. Agnīlĕ, is, Lämmerstall/ Jágnięcy chlew.

Agnatus & agnascor, vide Nascor. Agnitus, & agnosco, vide Nosco. Agnomen, v. Nomen.

Agō, agis, egi, actum, ăgĕrĕ, etwas thun/ schaffen/ Czynić co. Agere limitem, ein Marckstein setzen/ Gránice stánowić. Magno animo agere aliquid, etwas mit Tapfferkeit/ oder gehertzt thun/ Smiáło co czynić Agere radices in profundum, tieff vntersich wurtzlen/ głęboko wkorzenić. Ætatè agere in litteris, seine zeit mit studieren zubringen/ wiek trawić ná náukách. Benè mecum agitur, es gehet mir wol/ Dobrze się zemną dzieje. Agere radices deorsum, nidersich wurtzlen/ korzenić się wdoł. Olus coliculum agit, das Kraut stengelt/ oder verscheust/ Járzyná wyrásta/ ábo/ látorośl wypuszcza. Arbores agunt folia, die Bäum blätteren/ Drzewa

ktáie wypuſzczáią. Radices agit gloria, die Ehr wurtzelt vnd vermehret ſich/ Sławá śię krzeni y pomnáżá. Amicum ſeſe agere, ſich ein Freund erzeigen/ Przyjaćielem śię komu okázáć. Animam agere, ſterben/ Konáć. Secundum annum agere, in das ander Jahr treten/ W drugim być roku. Cauſam agere, Rechten/ Spráwę od práwowáć. Civem mirificum agere, ſich einen redlichen Bürger erzeigen/ Zacnym śię mieſzczáninem okázáć. Conſulem agere, Bürgermriſter ſeyn/ Burmiſtrzem być Cuſtodiam urbis agere, die Wacht halten/ Strzedz miáſtá. Diem feſtum agere, Feyren/ Swięćić. Ex inſidiis agere, einen hindergehen/ zdrádliwie co czynić. Ex Syngrapha cum aliquo agere, mit eim nach ſeiner Handſchrifft handelen/ według cyrográfu zkim poſtępowáć Agere fugam, fliehẽ/ Vćiekáć. Legationem apud aliquem agere, ein Bottſchafft bey einm außrichten/ Poſelſtwo odpráwowáć. Otia agere, müſſig gehen/ próżnowáć. Primas partes agere, die fürnembſte Perſon ſeyn im Spiel/ Przodowáć w czym. Actĭō, onis, g. f. das Werck/ die That/ Spráwá/ Czynienie. Item, Klag/ Skárgá. Actio injuriarum, ein Klag der ſchmach/ Skárgá okrzywdę uczyniona. Actio male inſtituta, der Rechtshandel iſt nicht wol angeſtellt/ Spráwá źle ſtánowiona. Actionem reſtituere, einem das verſchloſſen Recht wieder aufftuhn/ Spráwę przywróćić/ náprawić. Actionem alicui dictare, einen mit Recht fürnehmen/ Miánowáć ſpráwę komu. Actŭs, ūs, ein Handlung oder That/ Spráwá/ Dźiełko. Actus forenſis, ein Rechtshandel/ ſpráwá ſądowa. Actus inſtitorum, die Handlung der Factorn für jhre Meiſter/ Fáktorſtwo. Ab actu remotus, der nicht mehr Schaffner iſt/ ktory przeſtał ſpráwy odpráwowáć. Actă, orum, g n. Handlung/ Spráwá. In acta alicujus jurare, ſich gegen einem verbinden/ przyśiąc ná czyie ſpráwy. Actŭārĭŭs, arij, ein Schreiber ſo die Abſcheid vnd Händel ſchreibt/ Piſarz. Actŭārĭŭs, a, um, das getrieben wird/ Wioſłowy. Navis actuar, a, ein Schiff mit viel Ruderen getrieben/ das ſchnell laufft. Náwá z wioſły. Comp. Ambigo quære ſuo loco. Adĭgō, is, ădēgī, ădāctŭm ădĭgĕrĕ, hinzu treiben/ przypędzáć. Adigere per metaph. zwingen/ przymuſzáć. Adigere ſacramento, vel jurejurando, ſive ad jusjurandum, zum Eyd zwingen/ Przymuśić do przyśięgi Adāctŭs, a, um, hinzu getrieben/ Przymuſzony/ przypędzony. Adāctĭō, onis, Zwang/ Przymuſzánie. Trānsădĭgĕrĕ, durchſtechen/ Przebić. Ambĭgĕrĕ, Zweiffelen/ Wątpić. Ambigere verbis, Zancken/ Sprzeczáć śię. Ambĭgŭŭs, a, um, zweiffelhafftig/ Wątpliwy. Ambĭgŭĭtās, atis, Zweiffelhafftigkeit/ Wątpliwość. Cogere, zuſammen treiben/ zwingen/ Zgániáć/ Przymuſzáć. Cŏāctō, as, aui, atum, cōāctārĕ, freq. Cogere, Treiben eines treibens. Sćiſkáć/ zgániáć. Cōāctŭs, a, um, particip. gezwungen/ getrieben/ przymuſzony/ zegnány. Coactus, ūs, gen. maſ. Zwang/ Przymuſzenie. Cŏāctĭō, onis, & Cōāctūră, æ, gen. f. Verſamblung/ Zgromádzenie. Cŏāctŏr, oris, g. maſ. ein Sátwtreiber/ Przymuśićiel. Dēgĕrĕ, vollführen/ leben/ przetrwáć/ żyć. Ætatem degere, das Leben verſchleiſſen/ Zywot trawić. Vitam in egeſtate degere, in Armut leben/ żyć w uboſtwie. Tempus ætatis ſine moleſtia degere, die Tag ſeines Lebens ohn beſchwernuß verzehrẽ/ Zyć bez przykrośći. Exĭgĕrĕ, außtreiben/ wyrzucáć. Item, forderen/ wyćiągáć. Exigere atque eximere aliquem honoribus, einen von Ehren ſtoſſen vnd abſetzen/ Wyzuć kogo z honoru/ z uczćiwośći. Exigere uxorem, ſich von ſeiner Frawen ſcheiden/ Rozwieść śię z żoną. Exigere ærumnam Kumer leyden/ Odiąc śię żałowi. Exāctŭs, a, um, partic. außgemacht/ Dokończony. Exacta ætate, nach außgelebtem Alter/ Dokończywſzy wieku ſwego. Exactĭŏr, āctĭſsĭmŭs, wol gemacht/ Doſkonáły. Exāctŏr, oris. g. maſ. Einzieher/ der etwas außgelegtes Gelts einzeucht/ Poborcá/ Wyćiągácz. Exactor ſupplicij, der die ſtraff von einem nimpt/ Kat. Exāctĭō, onis, g. fæm. Außtreibung/ wyrzucenie. Exactio operis, Nötigung zum Werck/ wyćiągánie roboty. Prodigere, Vergeuden/ verthun/ Rozrzucáć/ przemárnowáć. Item, außtreiben/ als wann man Vieh treibt/ Wygániáć. Prōdĭgŭs, a, um, Geudig/ Rozrzutny. Prodigus odor, köſtlicher Geſchmack/ Koſztowny zápách. Prōdĭgālĭtās, atis, g. f. Geudigkeit/ vnnützer Koſten/ Rozrzutność. Prōdĭgēntĭă, æ, idem. Prōdĭgè, & Prōdĭgālĭtĕr, adverb. Geudiglich/ Rozrzutnie. Sŭbĭgĕrĕ, zwingen oder üben/ zniewaláć. Me ſubigit ut te rogitem, Es nötiget/ es zwinget mich daß ich dich frage.

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL. 03.01.008

Co mie przymußa żebym ćie pykał. Subigere terram, Brachen/Spráwowáć rolą. Subăctŭs, a, um, particip. Subactum ingenium, ein wolgeübter Kopff/Cwiczony. Subact⁹, ūs, & Sŭbāctiō, onis, g. fæm. Vbung/Cwiczenie. Trānsĭgĕrĕ, Vertreiben/Przegnáć. Item, Außmachen/Dokończyć. Item, Vertrag machen/Zgodźić śię z kim. Vitam transigere, sein Leben vertreiben/Dokończyć żywotá. Intus transigetur, si quid est quod restat, Es sol außgemacht werden/wenn noch etwas daran mangeln thut/Domá śię odpráwi/jesli ießcze co zostáło. Controversiam transigere, ein Span vertragen/Sporják rozspráwić. Transactum est, Es ist außgericht/oder verabredt/Już śię odpráwiło. Trānsāctŏr, oris, g. mas. Außrichten/Verwalter/Sprawcá.

Agōn, ăgōnĭs, vel anos, g. m. lat. Certamen, allerley Kampff/Streit/Wßeláka potyczka. *Funestus, Alacer, Acerbus, Durus, Anhelus, Bellicus, Acris.* Dicitur etiam locus certaminis Romæ. Agōnĭă, æ, g. f. Angst/Vćisk. insolens. Agōnŏthĕtēs, der ein Kampff piel außgibt/Igrzyst sprawcá. Agōnīstă, æ, g. m. ein Kämpffer/Zápáśnik/ßermierz.

Agōgă, æ, g. f. ein Graben/darin das Wasser rint/Row. Fossa est in metallis aurariis, per quam aqua, aurum trahens, ducitur.

Agolum, g. n. seu Agŏlūs, i, g. m. Baculus pastoralis quo pecudes aguntur, ein Hirtenstäck/Pastußa láská.

Agricola, agripes & agricultura, vide Colo.

Agrĭōs, āgrēstĭs, Bawrisch/Polny/Gruby.

Agrīppă, æ, g. m. einer der in der Geburt die Füß zum ersten herfür gestreckt hat vnd nicht den Kopff/Ktory śię rodząc pierwey nogi wychyłá niż głowę. quod multis cessit loco cognominis.

Ah, Interject. vox dolentis, O weh/Ach/Ach. Indignantis, Desiderij, leniter Arguentis, Objurgantis, Abnegantis, Increpantis, quasi Corrigentis, Reclamantis.

Ahēnŭm, i, g. n. ein Kessel/Kociel. vide Aëneus & æs. *Undans, Patulum, Ardens, Spumans, Fervens.*

Aīn, pro, aisnè? Sagstu das? Co ty mowiß?

Aīō, ais, ait, plur. aiunt, verbum defectiuū. Imperfecto, aiebam, perfecto, aisti, plur. aistis. Imperativo modo, tempore præsenti, ad secund. pers. Ai. Futuro Optativi, & Præsenti Conjunctivi, Aias, aiat, plural. Ajamus, aiant. Participium est Aiens. Cætera non sunt in usu: licet quidam ponant: Aiam, aias, aiet. Aiunt, Also sagt man/Ták powiádáią.

Aīzōŏn, zōī, Haußwürtz/Rozchodnik. quasi Semperviva.

Ală, æ, gen. fæ. ein Flügel/Skrzydło. *Aëria, Stridens, Pernix, Celer, Ventosa, Velox, Levis, Trepida, Volucris, Trepida, Tenera, Tremula.* Alātŭs, a, um, geflügelt/skrzydlásty. ālārĭūs, a, um, & ālārĭs, re, von den Flüglen/Skrzydłowy. Alĭfer, vel ālĭgĕr, a, um, das Flügel hat oder trägt/Co skrzydłá ma/ábo/nośi. Alĭpēs, ālĭpĕdēs, das Flügel an Füssen hat/Co skrzydłá przy nogách ma. Sŭbālārĭs, e, das vnter den Flüglen oder Achßlen/Co pod skrzydłámi jest/ábo/pod pachą. Alas addere, prover. eim zu erst anhelffen/Pomoc komu do czego. Ala, vel Axīllă, æ, gen. f. die Achßlen vnter dem Arm/Pachá. Alæ vocantur ab alarum similitudine, Equitum ordines, ein Schaar Reuter neben der Schlachtordnung/Skrzydło w ßyku. Equites alarij, & Cohortes alariæ, die an Flügeln eines Kriegsheers seynd/Zołnierze ná skrzydłách wßyku postáwieni.

Alabastrum, g. n. Alabastrus, Alăbāstĕr, stri, g. mas. glat Marmelstein/hell vnd mannigfärbig/Alábástr. Item, ein Marmelsteine Büchs/Słoiek álábástrowy. Alăbāstrītēs, æ, g. m. ein sehr klarer Marmelstein/Alábástr. Item, Alabastrus, Ein Rosenknopff/Kłobuczki Rożey nie rozwytey.

Alăcĕr, cris, ere, Muhtig/frisch vnd frölich/Ochotny/Rześki Animus alacer ad bellum suscipiendum, Bald im Harnisch/Ochotny ná woynę. Alacrĭtās, atis, gen fæ. frölicher Muth/Ochotá/Rześkość. Alăcrē, & ālacrĭtĕr, adver. Frölich/mit gutem Muth/Ochotnie.

Alăpă, æ, gen. f. Backenstreich/Policzek. *Iniqua, Acris, Ferox, Acerba, Crudelis.*

Alătĕrnŭs, ni, g. f. arbor nullum semen aut fructum ferens, hat Blätter wie der Oelbaum/Drzewo żadnego naśienia/áni owocu nie rodzące.

Alăūdă, æ, g. f. ein Lerch/Skowronek. *Campestris, Aëria, Nubivaga, Canticans.* Avis quæ olim Galerita appellata.

Alău-

Alāudĭūm, ij, g. neut. Ein frey ledig Gut/das kein Lehnherrn hat/Wolne dobro/lennego pá-ná nie májace.

Alăzōnĭă, æ, g. f. Hochmuth/Vermessenheit/Pychá. *Damnosa, Vana, Intolerabilis, Elata.*

Albă, æ, g. f. est Vestis sacerdotalis, das lange weisse Kleid so der Priester vnter dem Ampt der H. Meß an hat/ Komza. *Longa, Obloga, Sacra, Sacerdotalis.*

Albeo, albico, albidus, albitudo, albor, vide Albus.

Albūcŭm, ij, g. neut. Goldwurtz/Złotogłow ziele.

Albŭs, a, um, Weiß/Biały per metaph. Bonus, Gut/Einfältig/ Fromb / Dobry / szczery/ Cnotliwy. Album panem pinsere alicui, mit einer Hoffnung erfrewen/Dobrą nádzieią kogo cieszyć. proverb. Album oui, Albūmĕn, ĭnĭs, & Albūgō, gĭnĭs, g. neut. das Weiß vom Ey/Eyerklar/ Białek jájeczny. Item, Albugo, g. f. das Weiß im Aug/Białek w oczu. Album judicū, ein Taffel darin die Richter geschrieben seynd/ Reiestr/ w ktory sędzie wpisuią. Albus an ater sis nescio, Ich weiß nicht ob du weiß oder schwartz bist/das ist/ ich kenn dich nicht/Nieznam cie. Albi calculi, glückliche Tag / Szczęsliwy dzień Albārĭŭm, ij, g. n. ein geweisset Ding/oder Wand/etc. Biała rzecz jáka/ábo/Tynk. Albātŭs, a, um, ut: Albatus homo, in Weiß gekleidt/ Biało odziány. Albĕō, ēs, bŭī, ālbērĕ, Weiß seyn/Białym być. Albēscō, ĭs, ālbēscĕrĕ, weiß werden/Bielić się. Albĭcō, cas, aui, atum, Albĭcārĕ, Weißlecht seyn/ Bielić się. Albĭcātŭr, pro ālbēscĭt, es wird weiß/ Bieleie. Albĭdŭs, a, um, Weißlechtig/ Białáwy. Albĭtūdō, ĭnĭs, g. f. Weisse/Białość. antiq. est. Albŏr, ōris, g. mas. Weisse/Białość. Albŏ, as, aui, atum, ālbārĕ, pro album facere. Exālbĭdŭs, a, um, Erbleichet/ Wybielony. Inālbēscĕrĕ, Weiß werden/Bielić się. Intĕrālbĭcārĕ, weißlecht seyn/nach dem weissen geneigt seyn/ Biało przebiiáć.

Alcĕă, æ, genus herbæ, Falriß / Löwenzan/ Sigmarwurtz/ ślaz.

Alcēdŏ, ĭnĭs, g. fæ. ein kleiner Vogel/ der auff dem stillen Meer Winterszeit nistet/zimorodek *Tranquilla, Maritima, Parva, Purpurea, Procera.*

Alcēs, is, vel, æ, seu ālcĕ, ēs, g. fæ. ein Elent/ davon ein Elentshaut/ Łoś. animal est à Gallia Transalpina.

Alchўmĭă, æ, g. f. die Kunst Metall zuverändern in Golt vnd Silber/Alchymiia. Sed Al, videtur esse barbarus articulus; nam Arabes quorum fortasse inventum hoc est, solent ita simul Al dictionibus præponere; ut in Algerithmus fit, & alijs, cum Arithmus Græcè numerum significet. Haud dubiè igitur Chymia rectius, vel Chymistica dicitur, Et Chymistæ vocantur, die solche Kunst treiben/ vulgò Alchymisten/ Alchymistowie.

Alĕă, gen. fæ. allerley Jagspiel / als Würffelspiel/etc. Wszeláka grá/jáko Kostek/ etc. *Periculosa, Præceps, Fallax, Pernox, Damnosa, Ancept, Iniqua, Jocans, Turpis, Dubia*, Alĕātŏr, oris, & Alĕō, ōnĭs, g. mas. ein Spieler/Kosterá. Alĕātōrĭŭs, a, um, ut: Aleatorea tabula, ein Spielbrett/Kosterska tablicá.

Alĕctōrĭō, æ, gen. fæm. Ein Capaunenstein/ Kámień Kápłuni

Alĕs, ĭtis, g. f. auis dicta ab alarum magnitudine, Allerley grosses Gevögels: als Hüner / Gänß/ Rappen/ etc. Wszelki ptak z większych/ jáko Kur/ Geś/ Kruk/ etc. *Sylvestris, Pennata, Quærula, Auguralis, Canora, Garrula, Cristata, Loquax, Sonora, Strepens, Strepitans.* Ales, adject. gen. om. das Flüglen hat/ Skrzydlásty. metaphor. pro veloci, Leicht/ schnell/Prętki.

Alesco, idem quod Alo.

Alēx, ĭcĭs, g. f. absque plur. num. ein gesaltzene Fischbrühe von Meerfischen/ Rybki drobne/Rosot.

Alēxĭcăcŭm, i, gen. n. lat. Amuletum, Artzney wider Gifft/ Lekárstwo przećiwko trućiznie. Alēxĭphārmăcă, orum, plur. nu. g. neut. Medicamenta auxiliatoria, quæ scilicet venena, incantationes & execrationes pellunt, prohibentq; ne ijs nobis noceri possit.

Algă, gæ, g. f. ein gattung eines Krauts/ so im Meer wächst/hat blätter wie Lättich/Porost. *Marina, Inutilis, Mollis, Viridis, Elucticolor, Littorea, Humida, Tortilis, Putris, Tenuis.* Algōsŭs, a, um, voll Meergraß / Porostowy. Algēnsĭs, e, das vom Meergraß sich ernehret / Co porostem sie chowa.

Algĕō, es, alsi, alsum, ālgērĕ, frieren/ziebnąć. Algŏr, ōrĭs, & Algŭs, gi, vel ūs, Kält/ Frost / zimno/ Mroz. Algĭdŭs, & Alsŭs, a, um, Kalt/Zimny. Alsĭosŭs, a, um, kaltlecht/Zmárzły. Alsiosi di-

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL 03.01.008

ſi dicuntur qui ſunt naturæ frigentis, quique à frigore læduntur. Algĭfĭcŭs, a, um, das Kälte bringt/ Ziębiący. Algēſcō, is, ālgēſcĕre, erkalten/ kalt werden/ Ziębnąć. Inālgēſcĕrĕ, idem.

Alĭā, adverb. loci, anderſzwo durch/ Inędy.

Alĭàs, adverb. temp. Andermal/ zu anderer zeit/ Inſzego czáſu.

Alĭbĭ, adverb. in loco, Andesſzwo an einm andern orth/ Gdźie indźiey. Habebam alibi animum amori deditum, ich hatt ein andere lieb/ Gdźieindźiey mie myśl záwodźi.

Alĭcă, alicæ, gen. fæm. Speltenmuſz oder tranck/ das von Spälten gemacht wird/ Pęcak. Alĭcŭlă, dimin.

Alĭcŭbĭ, adverb. in loco, Etwan an eim Ort/ Gdźieś.

Alĭcūndè, adverb. de loco, etwan her/ ſkądśi Procul alicunde, etwan weit von eim Ort/ Z dálekágdźieś.

Alifer, vide Fero.

Alĭēnō, as, aui, atum, ălĭēnārĕ, entfrembden/ vngünſtig machen/ abwenden/ Oddaláć. Alĭēnātŭs a, um, partibip. geeuſſert entfrembdt/ Oddalony. Alienatus ſenſibus, von Sinnen/ Ktory zmyſłow niema. Alĭēnātĭō, onis, gen. f. ein Entfrembdung/ Oddalenie. Abălĭēnārĕ, abwendē/ abſonderen/ oddaláć. Abalienatus, entfrembdt/ oddalony. Alienigena, æ, gen. com. vel Alĭēnĭgĕnŭs, a, um, eines frembden Geſchlechts/ außländiſch/ Cudzoźiemiec.

Alimentum, vel Alimonia, v. Alo.

Alĭō, adverb. loci, an ein andern orth/ Gdźie indźie.

Alioqui, ſine Alĭōquĭn, ſonſt anders/ ginſzey miáry/ Ináczey.

Alĭōrsŭm, adverb. ad locum, gegen eim andern ort/ Dokąd inąd. Alioverſum, idem.

Alīptēs, æ, lat. Unctor, g. m. der die Kämpffer ſalbet/ einer der die Wunden heilet mit Salb/ Ktory zápáśniki námázuie.

Alĭquā, adverb. per locum, etwa durch einen weg/ Ktoredykolwiek. Aliquam multi, ein gute zahl/ jhrer viel/ Kilá. nomen rariſſ. Aliquando, vide Quando. Alĭquāndĭū, etwan lang/ trochę/ niedługoſz. Alĭquātĕnŭs, etwa fern/ poniekąd. Alĭquŏtĭēs, etwa mannichmal/ kilká rázy. Alĭquò, etwan an ein orth/ dokądśi. Alĭquōrsŭm, etwa hinauß/ gdźie. Alĭquāntò, ein wenig/ nieco

Aliquantum, idem. Aliquantulum & Aliquantillum, gar wenig/ bárzo máło. Aliquis, vide Quis. Alĭquōtfărĭām, Etliche mal/ Rozmáićie. Alĭquŏūſq; etwa fern/ poki poty. Aliquiſpiam, aliquapiam, ălĭquōdpĭăm, C. c. Si aliquapiam vi pelleretur adverbia.

Alis, pro alius, & Alid, pro aliud, Vetere, dixerunt.

Alĭtĕr, adverb. qualitatis, anderſt/ auff ein andere weiß/ Ináczey.

Alĭŭbi, anderſzwo hin/ gdźie indźie. Alĭŭndĕ, anderſzwo her/ adverb. zkąd inąd.

Alius, alia, ălĭŭd, genit. Alĭūs, dativ. Alĭī, ein anderer/ drugi. Alius alium ridet, einer verſpottet den anderen/ jeden śię z drugiego śmieie Alĭŭſmōdĭ, auff ein andere weiß/ inákſzy.

Allabor, vide Labo, as. Allaboro, vide Labor, oris.

Allævō, as, āllævārĕ, glatt machen/ Głádźić. idem quod Lævare.

Allambo, vide Lambo. Allatro, vide Latro Allatus, v. Fero. Allaudo, v. Laus. Allecto, vide Lacio. Allegatio, vide Lego, as. Allego, vide Lego, is.

Allēgŏrĭă, æ, g. f. Verwendte rede/ wenn man anders verſteht als geredt wirdt/ Spoſob mowienia táki/ kiedy kto ináczey mowi/ á ináczey rozumie.

Allĕlūjă, Duæ ſunt dictiones Hebraicæ, quæ ſignificant: Laudate Dominum.

Allicio, vide Lacio. Allido. vide Lædo. Alligo, v. Ligo. Allino, v. Lino.

Allĭŭm, ij, g. neut. Knoblauch/ Czoſnek. Allĭātŭs, a, um, dz nach Knoblauch ſchmeckt/ Czoſnkowány/ ábo/ co czoſnkiem trąći.

Allophyllus, idem quod Alienigena. Alloquor, vide Loquor. Allubeſco, vide Adlubeſco. Allucinor, v. Hallucinor. Alludo, vide Ludo. Alluo, vide Luo. Almus, vide Alo.

Alnŭs, g. fæm. ein Erlenbaum/ Olſza. *Procera, Viridis, Fluctib. apta, Fulminea, Fragilis, Opaca, Fluvialis.* Alneus, a, um, Erlin/ Olſzowy.

Alō, ălŭī, ălĭtŭm, & ăltŭm, ălĕrĕ, ernehren/ erhaltē/ thun wachſen oder zunehmen/ żywić/ karmić/ wychowywáć/ wzroſt y pomnożenie dáwáć. Unde ălĭmēntŭm, i, g. neut. ălĭmōnĭă, & ălĭtūră, æ, gen. fæm. Nahrung Futter/ Speiß/ Żywność/ karmia/ wychowánie. Alĭmēntārĭ-

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL 03.01.008

ūs, a, um, das zur Nahrung gehört / Zywnośći służący. Alimentarius, i, gen. masc. dem man ein Leibgeding zur vnterhaltung gemacht hat / Prebendarz. Alūmnŭs, i, gen. masc. der von einem erzogen ist / wychowániec. & ālmŭs, a, um, das nehret / żywotny / żywićiel. Exercitatio alit vires, Vbung nehret die Krafft / Cwiczenie śił przymnáża. Alŭs, a, um, particip. ab Alŏr, ălĕrĭs, ernehrt / erzogen / żywiony / wychowány. Alĭbĭlĭs, e, das fast nehrt / posilny. ālcĭlĭs, e, das gemäst wird / karmny. Altŏr, oris, gen. masc. ein Nehrer / żywićiel. āltrīx, īcĭs gen. fæm. ein Nehrerin / żywićielká.

Alŏë, ës, gen. fæm. herba est amarissima. *Amara.*

Alōpĕcĭă, ciæ, Morbus in capite humano & barba, ein Hauptsucht / darvon eim das Haar außfällt / włosow opadánie. Alōpĕcŭs, qui eodem morbo laborat.

Alōpĕcūrŭs, i, gen. fæm. herb. similis cauda vulpis.

Alūsa, æ, g. fæm. ist ein Bradfisch so im Meer gefangen wird / Sárdelá.

Alphă, Nomen primæ Græcorum literæ. Alpha penulatorū, der Bettler Hauptman / Przedniejszy miedzy vboższymi.

Alsīvē, nes, herba est, quam muris auricolam vocant Itali.

Alsiosus, vide Algeo.

Altānŭs, ni, n. gen. masc. genus venti, sive flatus è terra consurgens, vel e fluminibus, vel nivibus.

Altārĕ, aris, g. neut. ein Altar / Ołtarz / *Fumidum, Pingue thure, Thureum, Sacratum, Cultum, Divinum.* Altare summum, der hohe Altar / wysoki Ołtarz. Altare collaterale, Altar so auff einer seiten stehet / Poboczny ołtarz. Altare portatile, Altärlein so die Priester nachtragen in Häusern zu celebrieren / Portátyl / ołtarzyk podrożny. Altārīstă, æ, g. masc. der von einem Altar lebet / oder dem Altar dienet / ktory śię z Ołtarzá żywi / ábo / v ołtarzá przysługuje. Altare dedicare, sacrare, einen Altar weyhen / Ołtarz ſtáwić / ábo / poświęćić.

Altĕr, ra, rum, geni, ăltĕrĭŭs, der Ein vnter zweyen / der Ander / Jeden ze dwoch / Drugi. vocativo caret, sicut ex eo compositum Altĕrŭtĕr, ăltĕrutră, rum, genit. ăltĕrutrĭŭs, dativ. ăltĕrutrī, idem ac simplex. Altĕrutrīnquĕ, adverb. von beyden seiten / von jedwederem theil / z obu stron. Alter ego, der ander ich oder / einer mir gleich / táki jáko ja. Podobny do mnie. Alter Hercules, der stärckſten einer / ták mocny ják Herkules. Alter ab illo, der nächst nach jhme. Drugi po nim. Záraz zá nim idący. Alter annus ab undecimo, das dreyhende Jahr / Trzynasty rok. Alterum alterius auxilio eget, es bedarff einer deß anderen / Jedno drugiego potrzebuje. Altera navigatio, die näheste zuflucht darnach / proverb. Druga vćieczká. Altĕrō, as, aui, atum, ăltĕrārĕ, verändern / odmieniáć. Altērnŭs, a, um, einer vmb den andern / jeden po drugim. Alternis annis, ein Jahr vmbs ander / Co trzeći rok. Altērnō, as, aui, atum, āltērnārĕ, eins vmbs ander machen / ná przemiány czynić. Sententijs alternare, jetzt das / bald ein anders meynē / raz ták drugi eráz owák myśli / co raz to ináczey. Altērnātĭō, onis, gen. f. Abwechßlung eines vmbs ander / Przemiáná. Altērnātĭm adverb. eins vmbs ander / ná przemiány. Altērnè, idem. Altrīnsĕcŭs, adverb. auff der anderen seiten / Z drugiey strony. Altrōvērsŭm, adverb. antiquum, gegen der andern seitē / Z przećiwney strony. Alteroversum idem.

Altĕr, ērĭs, g. m. eine bley Kugel so die Springer in Händen haben / auff daß sie gewisser springen können / ein Springkugel / Kámień ćiſkány służący.

Altērcŏr, aris, atus sum, āltērcārī, & antiq. Alterco, as, are, Zancken / Sprzeczáć śię. Altercantur inter se mulierum ritu, zancken vntereinander gleich die Weiber / Swárzą śię ják krupne báby. Altērcātĭō, onis, gen. fæm. Zanck / Hader / Swar / Spor. Altērcātŏr, oris, g. m. Zancker / einer der vor Gericht zancket / Swarliwy.

Altērcŭm, ci, g. n. Bilsenkraut / Bielun.

Alterno, vide Alter. Altilis, Altor & Altrix, vide Alo.

Altŭs, a, um, Hoch / Wysoki. Altius Oromedonte, proverb. auff das höchst / srodze wysoko. Altum, absolutè pro Cœlo vel mari, die Tieffe deß Meers / Głębokość morska. In altum provehi, auff die Tieffe hinauß fahren / Puśćić śię ná morze. Altĭtūdō, dĭnĭs, g. f. die Höhe / Wysokość. Item, die Tieffe / Głębokość. Altĭsŏnŭs, a, um, Hochlautend / Grzmotliwy. Altĭtŏnāns,

antis, idem. Altivolans, antis, hochfliegend / wysokolotny / gorolotny. Altĭvŏlŭs, a, um, idem.

Alvĕŭs, uei, g. masc. ein Fuhrt eines Wassers / Loze rzeki. *Cavus, Latus, Spaciosus, Spumans, Perspicuus, Declivis, Caeruleus, Vagus, Rorifluus, Saliens, Periculosus*, Item, ein Schiffboden / Nawdno. Item, lacus in balneis, ein Wasserstand oder Büde / Wánná. Item, ein Immenkorb / Ul. Advĕŏlŭs, li, dimin. ein Napff / Misá máłá. Item, ein Brettspiel / Száchownicá / wárcabnicá. Alvĕātŭs, & Alvĕŏlātŭs, a, um, außgehölet / wydrożony. Alvĕār, sive ālvĕārĕ, ij, g. neut. Ein Immenbanck / Immenkorb / Ul.

Alūmĕn, ĭnĭs, g. n. Alaun / Háłun. *Salsum, Crystallinum, Scissile.* Aluminosus, vel ălūmĭnātŭs, a, um, voll Alaun / Háłunisty / Háłunowány.

Alumnus, vide Alo.

Alūtă, æ, g. f. linde oder weiche Fell / Zamesz. *Nigra, Sicyonia*, Alūtārĭŭs, ij, g. masc. ein Weißgärber / Zamesznik. Alūtāmĕn, ĭnĭs, sive Alūtāmēntŭm, i, gen. neut. est opus ex concinnatis pellibus factum.

Alvŭs, ui, g. f. der Afterdarm / Ostátnia kiszká / kátnicá. *Avida, Capax, Tumida.* Item, der Stulgang / Stolec. Sistere alvum, den Stulgang stillen / Zástánowić sedes. Vinum alvum movens, Wein der den Stulgang bringt / Wino purguiące. Alvus it, der Stulgang ist gut / Stolec jest dobry. Alvum ciere, den Stulgang bringen / Purgácyią bráć. Alvum elicere, solvere, laxare, idem. Mollire alvum, ein weichen Stulgang machen / Łácniey szy sobie stolec spráwić. Alvus, die Beermutter / Żywot. Item, der Bauch / Brzuch. Item, ein Immenkorb / Ul. Alvīnŭs, a, um, Muttersiech / der viel Bauchweh hat / Biegunkę ćierpiący.

Amă, æ, g. f. ein Grabschauffel / damit man die Graben macht / Rydel. significat & falcem messoriam, & sarculum.

Amābō, interject. Ey lieber / Mojeś ty / Prosżę ćię.

Amando, vide Mando. Amanuensis vide supra A manibus in A.

Amārăcŭs, ci, g. m. vel amaraeum, gen. n. Meyeran / Májeran. *Mollis, Genialis, Suavis, Nobilis, Praemollis, Dulcis, Suaveolens.* Amārăcĭnŭs, a, um, auß Meyeran gemacht / Májeranowy.

Amaracinum, i, g. n. Salb von Meyran / Májeranowy olejek.

Amărānthŭs, i, gen. masc. her. Tausentschön / Ktwáwnik wodny. *Immortalis, Florens, Purpureus.*

Amārŭs, a, um, Bitter / Gorzki. Amārē adverb. bitterlich / Gorzko. Amārŭlēntĕr, idem. Amārĭtūdō, inis, ămārĭtĭēs, ei, g. f. & ămārŏr, oris, g. masc. Bitterkeit / Gorzkość. Amārŭlēntŭs, a, um, fast bitter / Gorzki. per metaph. voll Bitterkeit / pełny gorzkośći. Amārēscō, is, ămārēscĕrĕ, bitter werden / gorzknieć. Amārĭcārĕ, insolenter dicit.

Amāsĭŭs, sis, gen. masc. idem quod Amator. *Fervidus, Anxius & segnis, Tener, Blandus, Pulcer.* ein Buler / Miłośnik. Amāsĭă, æ, g. f. ein Bulerin / Miłośnicá.

Ambāctŭs, cti, g. m. ein Schlave der ein andern vnterworffen ist / Poddány.

Ambāgĕ, ablat. num. sing. & Ambāgēs, ium, g. f. pl. nu. Vmbweg / Krażenie. metaph. vmbschweiffende Red / die viel vmbständ gebraucht / Mowá zokolicznośćiámi. *Fallaciosa, Reciprocae, Fraudulentae, Longae, Obscurae, Lubricae, Multiformes, Obliquae, Nexae, Subdolae, Multijugae, Inviae, Caecae, Labyrinthaeae, Connexae, Perplexae, Multiviae, Flexae.* Ambāgĭōsŭs, a, um. voll Vmbständ / vnd vnnötigs Geschwetz / Pełny okolicznośćí / y niepotrzebnych bałek. Item krum vnd jrrig / Krążący śię Krecisty / Błedliwy.

Ambăr, vel Ambarum, g. neut. Amber / wie es die Apotecker nennen / Burztyn / Ambrá.

Ambāruālĭs, le, das vmb die äcker wird geführt około roli noszony. Sacrificium ambaruale, das Opffer / da man vmb das Feldführet / Ofiárá około roli. quod Virg. agros lustrare dicit.

Ambedo & ambesus, vide Edo. Ambidexter v. Dexter. Ambigo & ambiguus, v. Ago. Ambio, ambitio & ambitus, vide Eo.

Ambō, ambæ, amborum, ambarum, amborum, Ambobus, Ambabus, ambobus, & in accus. Ambos vel ambo, Ambas, ambo, nu. pl. tan. All beyd / Obá.

Ambrĭcēs, Ziegel / Tachziegel / oder Latten / Łátá Dáchowá / Dáchowká. Sunt regulæ, quæ transversæ asseribus, & tegulis imponuntur. Imbrices vero tegulæ, quibus incurvis domus tegitur.

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL. 03.01.008

Ambrŏsĭă, æ, gen. fæm. herba, quam alij Botrim, alij Arthemisiam vocant, Beyfuß/oder S. Johanskraut/Molownik/Rozchodnik wielki. *Salubris, Dulcis, Cœlestis, Opima.*

Ambroſia, quoque Immortalitas dicitur, Vnsterbligkeit/Nieśmiertelność. Ambrŏsĭŭs, a, um, Immortalis, vnsterblich/Nieśmiertelny.

Ambrum, Gemma nigri coloris.

Ambūbājæ, Mulieres vagæ, & viles. Item, Ambubeja herba quam alias Intubum, agrestem, & notiori nomine Cichorium appellant.

Ambŭlō, as, aui, atum, āmbŭlārĕ, spaciren/vmbhingehen/chodźić/przechádzáć się. Ambŭlātĭō, onis, gen. fæm. ein Spacierung. Item, ein Spacierweg/Chodzenie/Przechadzká. Ambŭlātĭūncŭlă, dimin. ein Gängle/Niewielkie chodzenie. Ambŭlātŏr, oris, ein Gassentretter/Chodak/Biegun. Ambŭlātrīx, īcĭs, gen. fæ. Gassentretterin/ktora chodźi czesto/ábo/biegá. comp. Antĕāmbŭlārĕ, unde Antĕāmbŭlō, ōnĭs, g. maſ. ein Vortretter/der vor seinem Herren hergehet/Poprzednik/Márßáłek. Deambulare, Inambulare, Obambulare, Pĕrāmbŭlārĕ, benè ejuſdem significationis cum simplici. Obāmbŭlātĭō, onis, gen. f. Spacierung/Obchod. Prōdĕāmbŭlārĕ, fürraußgehen/oder spacieren/przechadzáć się. Rĕdāmbŭlārĕ, wider vmbkehren/wroćić się.

Amburo, vide Vro.

Amēn, dictio Hebræa, significat, aut Veritatem...

Amens & amentia, vide Mens.

Amēntŭm, i, n. ein Riem oder Band/Náwiązánie. Amēntātŭs, a, um, das Riemen hat/Náwiązány. Amēntō, as, aui, atum, āmēntārĕ, mit riemen binden/Náwiązáć.

Amĕrīnă, æ, gen. f. vel agnus castus, Schaafwoll/Wierzbá włoſtá. Est etiam species Salicis arboris.

Amĕs, ĭtĭs, gen. maſ. ein Vogelklob/Łaſtá ptáßnicza.

Amĕthȳstŭs, ysti, gen. m. ein köstlicher Stein den man Amethist nennet/kámień drogi Ametyst. *Purpureus.* Amĕthȳstīnŭs, & Amĕthȳstĭnŭs, a, um, wie ein Amethist gefärbt/Ametystowey fárby.

Amĭă, æ, gen. fæm. ein Meerfisch/Spolnicá rybá.

AM

Amĭcĭō, is, ămĭcĭvī, ămĭctūm, ămĭcīrĕ, bekleidet/Vbieráć. Amĭctŭs, a, um, particip. bekleidet/Vbrány. Amictus, ūs, ein Oberkleidt/Odźienie/Vbior. Amĭctōrĭūm, ij, gen. neut. ein leinen Kleid oder Tüchlein/Płoćienna ſuknia/Chuſtá. Amĭcŭlŭm, ein Oberkleid: als ein Mantel/Schurtz/etc. Szátá/jáko Metlik/Ankrá/etc.

Amicus, vide Amo.

Amĭtă, æ, gen. fæm. deß Vatters Schwester/Ciotká/Oycowa śiostrá. Amĭtīnī, pl. num. geschwistrigste Kinder/Bráćia ćioteczni.

Amitto, vide Mitto.

Amneo, idem quod admoneo.

Ammōnĭăcŭm, i, g. neut. arbor, ein Baum/davon ein Gummi Ammoniacum genant/Drzewo/z ktorego sok Ammonyákowy pochodźi.

Ammōnitŭm, tri, gen. neut. est massa Vitri albi. *Nitroſum.*

Ammoveo, vide Moveo.

Amnĭs, is, gen. maſ. ein Fluß/Rzeká. *Rigidus, Spumeus, Rapidus, Purus, Currens, Viridis, Turbidus, Cavus, Pronus, Riguus, Vagus, Tumidus, Vadoſus, Piſcoſus, Spumoſus, Obliquus, Purus, Agilis, Vitreus, Stagnans, Concitus, Peregrinus, Vaſtus, Lubricus, Profluus, Frigidus, Fluidus, Irriguus, Limoſus, Strepens, Saxoſus, Terrivagus, Tumidus, Arenivagus, Sinuoſus, Circumfluus.* Amnĭcŏlă, g. c. das an eim Fluß ist oder wächst/przyrzeczny/Rzeczny. Amnēnsĭs, e, das an eim Fluß gelegen/Przy rzece leżący Amnĭcŭs, a, um, idem.

Amō, as, aui, atum, ămārĕ, lieben/miłowáć. Amātŏr, oris, g. m. ein Liebhaber oder Buler/Miłośnik. Epitheta vide Amaſius & Amicus. Amātŏrcŭlŭs, i, dimin. Amātrīx, ein Liebhaberin/Miłośnicá. Epitheta vid. Amica. Amāns, antis, particip. Liebhabend/Miłuiący. Amans, pro amatore, ein Buler/Miłośnik/Amantium iræ, proverb. bald abgestelter Zorn/Predko ustawáiące gniewy. Amānter, ămāntĭŭs, ămāntĭſsĭmè, adverb. freundlich/günstig/mile/łáſkáwie. Amābĭlĭs, holdselig/lieblich/ludzki/miłośny. Amābĭlĭtās, atis, g f. Holdseligkeit/Liebligkeit/Przyiemność/Miłość. Amābĭlĭtĕr, freundlich/holdselig/przyiemnie/mile. Amābō, Interject. ut: Vide amabo num sit domi, Lieber sihe ob er zu hauß sey/Proßę ćię/ſpátrzże jeśli jeſt domá. Amātĭō, onis, gen. f. Holdschafft/Miłość. Amātōrĭŭs, a, um, ut: Amatorius ser-

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL. 03.01.008

mo, ein bulerische Red / Miłośnicza mowá/ Frántowská. Amātōriē, Bulerischer weiß/ Nie⸗trzodnie/mile. Amātōrĭŭm, ij, gen. neut. Græce, Philtrum, ein Tranck/damit lieb zu gewinnen/ Miłośniczy trunek. Amŏr, oris, g. fæm. Liebe/ Miłość. *Sævus, Solicitus, Insanus, Dulcis, Flagrans, Occultus, Cæcus, Placidus, Improbus, Vesanus, Fervidus, Lasciuus, Blandus, Suavis, Tener, Ales, Gratus, Socialis, Præpes, Timidus, Vigilans, Patiens, Apertus, Ambitiosus.* Amīcŭs, ci, gen. masc. ab amando dictus, ein Freund/ Przyiaciel. *Fidus, Charus, Dilectus, Candidus, Dulcis, Unanimus.* Amīcă, æ, g. f. ein Geliebte/ Kochánká. *Formosa, Mollis, Fallax, Tenera, Dilecta, Venalis.* Amicus, a, um, Amicæ civitates, gefreundte Stätt/ przyiázne sobie miástá. Amīcē, Freundlich/ Po przyiácielsku. Amīcĭtĕr, idem. Amīcābĭlĭs, e, Opera amicabilis, ein freundliche hülffe / Miła pomoc. Amīcĭtĭă, æ, g. f. Freundschafft/ Przyiácielstwo. *Suavis, Socialis, Sancta, Amœna, Chara, Sincera.* Inĭmīcŭs, ci, gen. masc. ein Feind/ Nieprzyiaciel *Adversus, Infestus, Perfidus, Fallax, Dirus, Ferus, Iniquus.* Inimicus, a, um; ut, Animus inimicus, ein feindlich Gemüth / Nieprzyiazne serce. Inĭmīcĭtĭă, æ, g fæm. Feindschafft/ Nieprzyiazń *Trux, Viperia, Hostilis, Acerba, Gravis.* Inĭmīcō, as, aui, atum, ĭnĭmīcārĕ, Feind machen/ Waśnić/ Rozrózniać Inĭmīcē, & Inĭmīcĭtĕr, adverb. Feindlich / Nieprzyiacielskie/ Nieprzyiáźliwie. Compos. Adamare, Deamare, Pĕrămārĕ, & Exămārĕ, eandem ferè habent significationem, fast lieben/ bulen/ hold seyn/ Rozmiłowáć śie kogo/ bárzo miłowáć. Pĕrămāns, nomē, participale Pĕrămāntĕr, adverb. gar lieblich/ bárzo mile. Rĕdămārĕ, wiederumb lieben/ wzáiem miłowáć.

Admŏdō adverb. significat, Post hac.

Amœbæŭs, a, um, wiedergeltig/ gegenweßlich/ Náprzemiánny.

Amœnŭs, a, um, lustig / lieblich / wesoły / miły. Amœnĭtās, atis, gen. f. Lustbarkeit/ wesołość/ przyiemność. Amœnĭtĕr, adver. lieblich/ przyiemnie. Inamœnus, a, um, vnlieblich/ vnlustig/ niewesoły/ nieprzyiemny.

Amolior, vide Molior.

Amōmŭm, is, gen. neut. Arbuscula in Armenia. *Assyrium, Syrium, Spissum, Gratum, Crassum, Spirans, Armenium, Arabum, Olens, Fragrans, Pingue, Odoratum.*

Amor, vide Amo. Amoveo, vide Moveo.

Ampĕlŏprăsŏn, wilder Lauch / Luczek ziele.

Ampĕlŏleucē, ē, g. fæ. Stickwurtz/ Przestęp biały. aliàs Vitis alba.

Ampĕlŏs, Vitis lat. Weinräb/ Mácicá winna

Amphĭbĭŏn, ij, g. neut. das im Wasser/ vnd auffm Land wohnē mag/ Wodnoziemne zwierze

Amphĭbŏlŭs, a, um, latinè ambiguus, vngewiß / das in zween weg mag verstanden werden / Wątpliwy / oboietny / niepewny. inde Amphĭbŏlŏgĭă, vel Amphĭbŏlĭă, æ gen. fæm.

Amphĭmāllŭs, i, von beyden seiten rauch/ Zobu stron kosmáty. Amphĭtăpŭs, idem.

Amphīsbœnă, serpens gemino capite.

Amphĭthĕātrūm, i, g. neut. ein rund Schawhauß/ oder Schawplatz / Dziwowisko / mieysce kupátrzániu náwidok. *Conspicuum, Magnum.* Amphĭthĕātrālĭs, & Amphĭthĕātrĭcŭs, a, um, das zum Schawplatz gehört/ Co do dziwowiská należy.

Amphŏră, æ, g. f. ein Weinkann oder Krug/ Dzban/ Bániá/ Beczká. *Ollaria, Olearia, Picata, Olida, Vinaria, Pretiosa, Mamertina.* Amphŏrārĭŭs, qui mercedis gratia amphoram portat. Amphŏrālĭs, le, einer Krug zugehörig / Wiádrowy.

Amplēctŏr, eris, plexus sum, āmplēcti, & Amplexor, aris, atus sum, āmplēxārī, frequent. vmbfassen/ obłápiáć. Amplēxŭs, ūs, gen. masc. Vmbfaßung/ Obłápiánie. *Mollis, Dulcis, Venereus, Charus, Placidus, Jucundus, Mutuus.* Amplexus, a, um, particip. vmbfasset/ vmbhalset/ obłápiony/ obiety.

Amplŭs, a, um, weit/ breit/ szeroki/ przestrony Pĕrāmplŭs, a, um, fast weit/ herzlich/ prächtig/ bárzo wielki/ szeroki. Amplē, āmplĭŭs, āmplĭssĭmē adver. weit/ herzlich/ groß/ mächtiglich/ wspániále, szeroko/ wielce. Elate & ample loqui, herzlich vnd hoch reden/ wspániále/ wyniesle mowić. Amplĭtĕr adverb Acceptus ampliter, herzlich empfangen / Hoynie częstowány. Amplĭtūdŏ, ĭnĭs, gen. f. Großmächtigkeit/ oder die Grösse/ Wspániałość/ Wielkość. Amplitudo urbis, die grösse/ weite der Stadt / wielkość/ szerokość Miástá. Amplĭō, as, aui, atum, āmplĭārĕ, groß machen/ roszerzáć. Item, auffhalten im Rechten/ odkłádáć spráwę. Amplĭātĭō onis, g. f. ein auffenthaltung deß Rechtens/ Odkłádánie

kłádánie spráwy. Amplĭfĭcō, as, aui, atum, āmplĭfĭcārĕ, erweiteren/groß machen/rozßerzáć przywiekßáć. Amplĭfĭcātōr, g.m. ein Mehrer/ Großmacher/ Przyczyniácz/ Rozßerzácz. Dignitatis amplificator, der zu Ehren åmptern hilfft/Godnośći przyczyniácz. Amplĭfĭcātĭō, onis, g.f. ein Mehrung/Erweiterung/Rozßerzánie/ Przyczyniánie. Amplĭfĭcē. adverb. herrlich/ grőßlich/po páńsku/możnie.

Amplustre, vide Aplustre.

Ampūllă, æ, gen. f. ein Oelkrug der Gutteruff von Glaß/ Fláßá/Ampułká / Bánieczká. *Rubida* & per metaphor. auffgeblasene / pråchtige wort/nádęta/wspániała mowá. Ampūllārĭus ij, subst. g. masc. ein Gutternmacher/Łagiewnik Ampullarius, a, um, Ampullariæ unctiones, Salbung auß den Guttern/ Máśći w báńkách. Ampūllācĕŭs, a, um: ut Ampullacea pyra, gestaltet wie ein Guttern/bániáste gruszki. Ampūlŏr, aris, atus sum, ămpūllārī, stoltz vnd auffgeblasen seyn/pyßnym być/nádętym & Ampullaceus, a, um, Pråchtiglich/ Wspániáły.

Amputo, vide Puto.

Amūlă, æ, gen. f. ein Weyhkessel/Kropidlnicá. Amŭlŭlă dimin. genus vasculi ad aquam gestandum, quod Religionis & expiandorum malorum gratia gestatur.

Amŭlētŭm, i, gen. neut. ein Artzney wider Gifft/Lekárstwo przećiwko czárom.

Amūrcă, æ, g. f. Oeltrusen/ Oelheß/ Fusz Oliwny. *Nigra, Palladia, Spissa, Insulsa, Putris.* Amūrcārĭŭs, a, um, ut: Dolia amurcaria, Fåsser oder Geschirr darinn man die Heff thut / Fástá ábo naczynie w ktory fusz zlewáją.

Amŭssĭs, is g. f. Bleywag/Linial/Richtschnur/ Práwidło/ Liniat/ ßnur ćieśielski. Ad amussim aliquid facere, gar eigentlich nach dem Richtschnur machen/Pod ßnur co wyprostowáć/ ábo/ według práwidłá co czynić. Amūssĭtātŭs, a, um: ut, Amussitata opera, werckflich/vnd zum fleissigsten gemacht/ Wytworna/ábo/ pilnie wypráwiona rzecz.

Amūsŭs, i, g. masc. der nichts kan/ sonderlich in der Schrifft / Nieuk. vide Musa.

Amyclæ, arum, gen. f. quas condiderunt Lacones. *Tacitæ, Antiquæ, Armiferæ, Virides, Arisonæ, Graiæ, Ledææ, Fondanæ.* Amiclas perdidit silentium. proverb. in taciturnos nimium.

Amygdalus, & Amȳgdălă, æ, gen. f. ein Mandelbaum/Migdałowe drzewo. *Phyllidis arbor.* Amygdalum, i, gen. neut. Amandlen/Amandelkern/Migdał owoc. Amȳgdălīnŭs, a, um, quod fit ex amygdalis. Amȳgdălĭcĕŭs, a, um; ut, Amygdaliceum folium.

Amȳlŭm, li, g. masc. Ammelmeel/Krochmal.

An, adverb. interrogandi; ut, An vero unus omnia scire potest? Kan dann einer alle ding wissen/ Czy ieden może umieć wßystko. ānnĕ, idem quod An.

Anābăsĭs, aliàs Equisetum herba Rabenschwantz/Schaffthew/Przestká / Bezlist.

Anăbăthrŏn, i, lat. scala, ein Stieg oder hohe Banck darauff man steigen muß/Wschod.

Anăcĕphălæōsĭs, g. f. Figura, ein Wideråfferung der gesagten ding in einer Summ / Mowy jákiey w summie krotko złożenie.

Anăchŏrētă, æ, g. m. ein Einsidler/Pustelnik.

Anaclinterium, vide Lectus.

Anădēmă, ătĭs, g. n. Hauptzierd / ornamentum muliebre. Tkanká.

Anădĭplōsĭs, is, gen. fæm. ein Zweyfaltigung/ Powtarzánie.

Anăgālĭs, g. f. herba, Gauchel/Kurzyślep.

Anăglȳptēs, æ, gen. masc. lat. Sculptor, ein Bildgraber/Sznicerz. Anāglȳptĭcē, ēs, gen. fæ. die Kunst der Bildhawer/ Sznicerstwo. Anaglypha, & Anăglȳptă, orum, g. neut. eingetrieben oder außgestochen Werck/ Rzecz ryta/ rzezána.

Anăgnōstēs, æ, g. masc. Lector, ein Leser / Czytelnik.

Anăgōgē, ēs, g. f. lat. Recessus cum sententia ad altiora tollitur.

Anăgrăphē, ēs, idem quod Repertorium, ein Register/Findzettel/ Rejestr.

Anăgȳrĭs, is, g. f. herba est gravissimi odoris, Bob kámienny/Tyczna wyká. unde proverb. Anagyrim commovere, Bőß erwecken / Poruszáć co złego.

Anălēctă, orum, g. neut. plur. tant. Tischlachen/ Schůtte/ oder was ab dem Tisch fållet: als Bein/Schalen/Rinden/ꝛc. Pobierki/ Odrobiny stołowe. Anălēctēs, æ, g. masc. ein Auffheber solcher ding/Zbierácz stołowy. Anălēctĭs, ctĭdis g. fæm. ein Kůßgen/oder Pulster/so das Frawenvolck vnter die Schultern legt/wann jhnen der ein höher ist als der ander / damit sie es also bedecken/

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL. 03.01.008

Narámiennik białogłowski.

Anălōgĭă, æ, g. fæ. ein Gleichförmigkeit/ Podobieństwo. Convenientia.

Anălphăbētŭs, gen. maſ. der kein A B C nicht kan/ ktory y obiecádłá nieumie.

Anăpæſtŭs, pes metricus, conſtans duăbŭs, unā.

Anăphŏră, æ, g. fæ. ſignificationis, quando eadem dictio ſine vitio repetitur. Anaphoræ, item aſcenſiones ſignorū ab Oriente vocantur.

Anārchŏs, i, g. m. ohn ein Oberherrn/ oder ohn ein Haupt/ ktory niema nád ſobą páná. inde Anārchĭă, æ, g. fæ. ein Regiment da kein Haupt/ Nierządna Rzeczpoſpolita/ páná nád ſobą nemájąca.

Anās, ătĭs, g. f. ein Ente/ Káczká. *Fluvialis, Ingluviosus, Timidus, Mollis, Latipes, Aquoſus.* Anătĭcŭlă, dimin. ein Entle) Káczuchná. Anătārĭŭs, & Anătīnŭs, a, um, das von Enten iſt/ Káczy. Anatarius, ij, gen. maſ. Entenhüter/ Káczy páſtuch.

Anăſtrŏphē, ēs, g. f. Inverſio lat. ein Verkehrung der ordnung in zweyen worten/ Wywrácánie. ut: Italiam contra, pro, Contra Italiam.

Anăthēmă, atis, gen. n. Gaben/ ſo man in den Kirchen auffhenckt/ Podárunek w kośćiele záwieſzony.

Anathema, pĕnult. ein Verfluchter/ ein Verbannter. Przeklety. Anăthēmătīzō, as, aui, atū, ănăthēmătīzārĕ, verfluchen/ przeklinząć. Anăthēmătīzātŭs, a, um, Einer der verflucht iſt/ Przeklety.

Anătŏcĭſmŭs, i, g. maſ. angelegte Zinß/ Zinß von Zinſen/ Lichwá z lichwy.

Anătŏmĭă, æ, g. f. vel ănătŏmē, latinè Diſſectio, ein Zerſchneidung/ wann man eines todten Menſchen Cörper allenthalben auffſchneidet/ daß man alle Adern und Ingeweid beſehe möge/ Anátomia/ Rozbieránie zwierząt po członkách. unde, Anătŏmĭcŭs, i, gen. maſ. ein Anatomiſt/ Anátomik.

Ancēps, pĭtĭs, adject. g. com. Zweiffelhafftig/ Wątpliwy. ablat. eſt ancipite, vel ancipiti pl. ancipites & ancipitia. genit. ancipitium, & per syncop. ancipitum, das in zween weg mag verſtanden werden/ oboietny. Prælium anceps, ein ungewiſſer Krieg/ Niepewna bitwá. Item, Anceps ferrum, das zwo ſchneiden oder ſpitzen hat/ Zelázo z obuſtron oſtre/ ábo kończyſte.

Anchŏră, æ, g. f. ein Ancker/ Schiffhack/ Kotwicá. Et per metaph. Hülff oder Troſt/ Zuflucht/ Pomoc/ Rátunek/ Ućieczká. Anăchŏrārĭŭs, a, um, vel ănchŏrālĭs, e, Anchorarij funes, die Seyl ſo zum Ancker gehören/ Kotwiczne powrozy. Anchŏrālĕ, is, g. neut. das Holtz daran der Ancker faſt gemacht/ Kotwiczne drzewo.

Anchūsă, æ, g. f. Herba eſt radicem habens digitali craſſitudine, colore ſanguineo.

Ancīlĕ, īlĭs, g. n. ein kleines Schiltlein damit man die ſtreich auffhelt/ Puklerz.

Ancīllă, æ, g. fæ. ein Dienſtmagd/ Dźiewká. *Sequax.* Ancīllŭlă, æ, dimin. Ancīllārĭs, e, das den Dienſtmägden zugehört/ Służebniczy. Ancīllŏr, aris, atus ſum, āncīllārī, dienen/ ein Dienſtmagd ſeyn/ Służyć/ Zá dźiewkę być Ancīllārĭŏlŭs, i, gen. m. der die Dienſtmagd freyet/ Mierządnik dźiewczy.

Anclābrĭs, Menſa miniſterijs divinis apta. Anclābră, vaſa ſunt, quibus Sacerdotes utebantur. Sunt qui legant Antlabra.

Ancōn, ōnĭs, latinè Cubitus. Item, Ancones ſunt vaſa cubitalia. Ancŭs, i, g. maſ. einer der den Arm nicht ſtrecken mag/ der einen krummen Arm hat/ Człowiek z łą reką májący.

Anculare, pro Miniſtrare, dienen/ Poſługowáć.

Andrŏdămās, antis, g. m. gemma eſt. *Niger.*

Andrŏgy̆mŭs, ni, gen. m. der ein Mann und Weib zugleich iſt/ Mieſzániec/ Obojey płći.

Andrōn, ōnĭs, g. maſ. Spacium inter duos parietes in quod pluvia deſcendit.

Andrŏnītĭs, ĭdĭs, g. f. vel Andrononis, ein Mannzimmer/ Mieſzkánie meſkie. ſicut Gynæconitis, vel Gynæcion, penūl. Frawenzimmer/ Mieſzkánie białogłowſkie.

Anĕmŏnē, anemones, herb. Klapperroſen/ oder Kornroſen/ ut ruſtici vocant, Záwilec ziele.

Anēthŭm, g. neut. Dill/ Oleśnik/ Kopr leśny. *Bene olens, Odoriferum, Redolens, Viride.*

Anfrāctŭs, g. m. krum Umbgang oder Straſſen/ Zákret/ Krążenie *Tortus, Curvus, Opacus, Inacceſſus.* Anfractus pro Circuitu, Umbkreiß/ Obbieg. Oratio circumſcripta longo anfractu, mit einer langen Umbred/ Mowa z wielkim okrążániem.

Angareia, & angariare, vide Ango.

Angĕ-

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL 03.01.008

Angĕlŭs, li, gen. maſ. Nuncius, ein Bott/Engel/Poſel/Aniol.

Angĕr, genus ſerpentis, & nomen fluvij in Illyrico.

Angīnă, æ, gen. fæ. morbus, alias Tonſillæ, das Zäpfflein im Halß/ślinogorz w gárle/ſkwinánciá vulgo Squinancia.

Angĭpōrtŭs, g. maſ. vel um, g. n. ein kleines oder enges Gäßlein/ Vlicá ćiáſna.

Angō, is, anxi, anctum, teſt. Priſc: āngĕrĕ, ängſten/würgen/trapić/dawić. per metaph. bekümmeren/fráſowáć śie. Angŏr, oris, gen maſ. Angſt/Bekümmernüß/Vtrapienie. *Anxius, Pervigil, Triſtis, Laborioſus, Flebilis.* Anxĭĕtās, atis, & ānxĭĕtūdō, ĭnĭs, g. f. idem quod Angor. Angārēĭă, æ, g. f. Gezwang/Dienſt/Przymuszenie/Podwodá. Angārĭī pl. nu. Poſtbotten/Podwodnik. Angārĭārĕ, zwingen/ Przymuszáć. Angārŭs, i, g. m. einer der zur Poſt muß gehen oder reiten/Podwodnik.

Anguīllă, æ, gen. fæm. ein Aal/Węgorz. *Lubrica, Cognata colubræ.*

Anguĭs, is, g. m. & f. ein Schlang/Wąż. *Frigidus, Maculoſus, Cæruleus, Ater, Venenatus, Squameus, Tortus, Reflexus, Lubricus, Intortus, Ferus, Trux, Tumidus, Avidus, Venenatus, Squallens, Minax, Implicitus, Horridus, Letifer, Atrox, Horrendus, Viridis, Sinuoſus, Textilis, Voluminoſus, Sibilans, Criſtatus, Horribilis, Squamoſus, Spiris retortus, Veneniger, Sævus, Squamiger, Peſtifer, Tæter, Torvus.* Anguĭcŭlŭs, li, dimin. Anguĭnĕŭs, Anguīnŭs, & ānguĕŭs, a, um, von Schlangen/Wężowy. Anguĭfĕr, Sydus, Schlangenträger/Wężownik ná niebie. Anguĭtĕnēs, ēntĭs idem.

Anguĭmătŭs, us, ui, ein Elephant/ Gibko ręke májacy. Epith vide Elephas.

Anguĭpēs, guĭpĕdĭs, g. c. qui tortuoſos habet pedes, Nogi włoczący.

Angŭlŭs, li, g. m. ein Winckel/Kąt/Róg. *Secretus, Obtuſus, Remotus, Acutus.* Angŭlārĭs, e, ut: Lapis angularis, ein Eckſtein/Kámień węgielny/narożny. Anguloſus, & āngŭlātŭs, a, um winckelecht/Węgláſty/kąćiſty. āngŭlātĭm adverb. von Winckel zum Winckel / Pokątnie/ od kątá do kątá.

Angūſtŭs, a, um, Eng/Wąſki. Angūſtĭă, æ, g. fæm. potius āngūſtĭæ, arum, plur. num. tant. metaph. Bekümmernüß/Vćiſk. Epith. vide Angor, in Ango. Anguſta viarum, die Eng der Weg/Ciáſność/wąſkość drog. Angūſtō, as, aui, atum āngūſtĕrĕ, änſtigen/ćieśnić. Angūſtātŭs, a, um, zuſammen getrungen/ zćiśniony. Angūſtē adverb. Eng/Ciáſno. Re frumentaria anguſte uti, mangel an Korn haben / Zbożá/żywnośći ubogo mieć.

Anhēlō, as, ānhēlārĕ, keychen/Dyszeć. *Anhē*lātŏr, oris, g. m. Engbrüſtig/ Dychawiczny. Anhēlātĭō, onis, das keychen/ Dycháwicá. Anhēlŭs, a, um, keychende/dyszący. Anhēlātŭs, a, um, particip. ab ānhēlŏr. Anhēlĭtŭs, ūs, g. maſ. der Athem/Dyszenie. *Æger, Creber, Languidus, Fatigatus, Coloratus.* Anhelitus vini, der Athem der nach dem Wein ſchmeckt/Oddech winny.

Anīcētŭm, idem quod Aniſum.

Anĭmă, æ, gen. fæm. die Seel/Duszá. *Vivax, Divina, Illuſtris, Immortalis, Calida, Exangus, Egregia, Caduca, Silens, Volucris, Vaga. Ætherea, Cæleſtis, Motrix.* Anĭmŭlă, læ, dimin. Animam efflare, edere, agere, dimittere, amittere, ſterben/Vmrzeć. Animam debet, Er iſt Leib vnd Gut ſchuldig / Dłużen jeſt wszytkiego cokolwiek ma. Item, Anima, der Athhem/Wind/oder Lufft/Oddech/ Wiátr/ Powietrze. ut: Anima putei, pro aqua. Anima & vita, proverb das liebſt/Miła rzecz. Anĭmăl, ālĭs, gen. neut. was lebt vnd empfindt/Cokolwiek żyje y czuje. Anĭmălĭs, e, das ein Seel hat/Co duszę ma. Anĭmō, as, aui, atum, ănimārĕ, ſtärcken/ muhtig machen / zmacniáć/ſercá dodawáć. Anĭmătŭs, a, um, particip. gehertzt/wolgemuth/ochotny/śmiáły. Item, quod habet animam, lebendig / żyiący. Anĭmātĭō, onis, g. f. das lebendig machen/ ożywiánie. Animatus, us, idem. Anĭmābĭlĭs, le, ut, Animabilis natura, ein lebenhafftige Natur/ żywotne przyrodzenie. Anĭmāns, antis, particip. lebendigmachend/ ożywiáiący. Animans, nomen, pro animali, ſed nunc in fæm. nunc in neut. rarius in maſ. genere. Alles das ein Seel hat/Co w ſobie duszę ma

Anĭmŭs, i, g. maſ. das Gemüth/ Hertz/ oder Will/Vmyſł/Serce/Wola. *Sagax, Memor, Volucer, Solers.* Anĭmŭlŭs, li, dimin. Tu animum inducas, nimb dichs für/weź to przed śię. Animo bono eſſe, guts Muths ſeyn/Być ſercá dobrego. Animus præſens, ein dapffer Hertz / Vmyſł wſpániáły. Animōsŭs, a, um, Gehertzt/ Smiáły.

Smiáky. Anĭmōsē adverb. dapfferlich/Smiele.

Anīsŭm, i, gen. neut. aliàs anicetum, Anyß/ Anyżek.

Annales, vide Annus Annascor, v. Nascor. Annato, vide Nato. Annavigo, idem quod adnavigo, v. Navigo. Annecto, vid. Necto. Annitor, v. Nitor. Anno, idem quod Adno, vide No. Annona, vide Annus.

Annōnārĭŭs, ij, g. mas. ein Garkoch/ Ktory żywności dodáie.

Annoto, vide Nosco.

Annŭlŭs, li, gen. mas. ein Ring/ Pierśćionek. Annŭlārĭŭs, ij, gen. m. ein Ringler/ Pierśćiennik. Annŭlātŭs, a, um, der Ring trägt/ Pierśćienie noszący. Annŭlārĭs, re: ut, Annularis digitus, der Finger daran man die Ring stecket/ Pálec ná ktory pierśćień kłádą.

Annumero, vide Numero. Annuncio, vide Nuncio. Annuo, vide Nuo.

Annŭs, ni, g. m. ein Jahr/ Rok. *Velox, Fertilis, Variabilis, Brevis, Celer, Labens, Lubricus, Fragilis, Vertens, Præceps, Vagus, Volubilis, Mobilis, Means, Properans, Versilis, Floriger, Profugus, Tacitus, Fugax, Volucer, Fugiens, Poniger, Recurrens, Procellosus, Frugifer, Florifer, Fatalis, Mordax.* Annus lunaris, triginta dierum, ein Monat/ Miesiąc. Annus solstitialis, ein gemein Jahr das zwölff Monat hat/ Rok ze dwunastu miesięcy złożony. Qui & dicitur Julianus, ex instituto Caij Julij Cæsaris, constat 365. diebus, & horis 6. quæ horæ non singulis annis adnumerantur, sed reservantur, & quarto quoque anno exacto in unum diem coacervatæ intercalantur, qui: 4. Febrar. interponitur, unde Bissextilis annus nominatur, ein Schaltjahr/ Rok przestępny. Annĭfĕr, a, um, das das gantze Jahr frucht trägt/ Corok rodzący. ānnōsŭs, a, um, Alt/ Stáry. ānnŭātĭm adverb Jährlich/ Corok. Annŭŭs, a, um, ut: Annuum munus, ein Ampt das ein Jahr weren soll/ Roczny urząd. Annŭŭs, ij, gen. neut. absolute positum significat, alimenta in singulos annos, Jährliche Nahrung/ vnd Pfründ. Żywność ná rok. Annālē, ālĭŭm, plur. num. g. mas. ein Buch darin man Geschicht von Jahr zu Jahr auffzeichnet/ ein Cronick/ Kroniká/ Roczne dźieie. Annālĭs, le, ut: Annale tempus, ein zeit eines jahrs lang/ Roczny czás. Annŭārĭŭs, a, um, idem. Annĭcŭlŭs, a, um, non autem dimin. ein Jahr alt/ oder jährlich/ Roczny. Annicula ætas, jährigs Alter/ Czás jednego roku. Annĭvērsārĭŭs, a, um, das jährlich wieder kompt/ Co roczny. Annōnă, æ, g. fæm. jährliche Frucht/ Żywność ná rok. *Copiosa, Commoda, Cara.* Annona ingravescit, die Thewrung nimpt zu/ Drożeie zboże. ānnōnārĭŭs, a, um, ut: Annonariæ species, Allerley Speiß vnd Proviant/ Wszeláki pokarm y prowizyia. Annōtĭnŭs, a, um, ut: Naves annotinæ, Schiff die Proviant zuführen/ Okręt z prowizyią. Perannus, ein Jahr werend/ Jeden rok trwáiący. Perennis, & hoc pĕrēnnĕ, jmmer werend/ Ewig/ wieczny/ ustáwiczny. Pĕrēnnē, adverb. Ewiglich/ Ustáwicznie. Pĕrēnnō, as, aui, atum, pĕrēnnārĕ, jmmer weren/ Wiekowáć. Pĕrēnnĭtās, atis, gen. f. Langwirigkeit/ Wieczność/ Ustáwiczność.

Annutrio, vide Nutrio.

Anŏmălŭm, gen. neut. vngleichförmig/ vneben/ nierowny. Anŏmălĭă, Vngleichförmigkeit Nierowność.

Anōnȳmŭm, das keinen Namen hat/ Bezimienia.

Anormis, vide Norma.

Anquĭnă, æ, g. fæm. navis funis quo ad malum antenna annectitur.

Anquiro, vide Quæro,

Ansā, æ, gen. fæm. ein Handhab/ Rękoieść. *Attrita, Tortilis, Panda, Ferrea, Dura, Arcta.* Item Ansa, ein Schuchring/ Rzemyk u obuwia. & per metaph. pro occasione, ein Anlaß/ Przyczyná. Dare alicui ansam, einem Anlaß geben/ Przyczynę komu dáć. Ansātŭs, a, um, das ein Handhab hat/ Co ma rękoieść. Homo ansatus, dicitur joco, der die armen vnterstützt hat/ vnd gern eim anderen mit den armen auff den Schulderen ligt/ Ktory sobie podeymuie boki.

Ansĕr, sĕrĭs, gen. m. ein Ganß/ Gęś. *Palmipes, Clangens, Garrulus, Canorus, Raucus, Improbus, Argutus, Latipes, Gratitans, Saginatus, Planipes, Stridulus, Aquaticus, Plaustris.* Ansērcŭlŭs, dimin. ānsĕrīnus, a, um: ut, lecur anserinum, Leber von einer Ganß/ Wątrobá gęśia. Anser sylvestris, vel ferus, Schneeganß/ Dźika gęś.

Antæ, arum, gen. fæm. die seiten an der Thür/ darin die Thür schleust/ Podwoy. Antārĭŭs, a, um, das dazu gehört/ Co do podwoiá należy.

Antapocha, v. Apocha. Antarcticus, v. Arctos

Antĕ, Vor/ Przed. præpoſ. jungitur accuſativo, ut: Ante lucem, Przede dniem. Ante adverb. temp. Vormals/ Przedtym. Longè ante lang darvor/ dobrze przed tym Anteā, adverb. temp. Voranhin/ Przed tym Antea quàm ad me ſcripſiſſetis, ehe dann du zu mir geſchrieben/ Pierwey niżeliśćie do mnie piſáli. Anteāctus, a, um, ex antea & actus, vergangen/ przeſzły. ut: Anteacta vita, die gelebte Tag/ przeſzły żywot.

Anteambulo, vide Ambulo. Antecantamentum, vide Canto Antecapio, v. Capio. Antecedo, vide Cedo. Antecello. v. Cello. Antecœnium, vide Cœna, Antecurſor, v. Curro. Antedico, vide Dico. Anteeo, v. Eo Antefero, v. Fero. Antegenitalis, vide Gigno. Antegredior. vide Gredior. Antehabeo, vide Habeo. Anteloquium, vide Loquor. Antelucanus, vide Lux. Anteludium, aliàs Præludium, vide Ludo. Antemeridianus, vide Meridies.

Antemna vel āntĕnnă, æ, gen. fæm. die Segelſtang auffm Schiff/ Máſztowy drag.

Anteoccupo, vide Occupo.

Antĕpīlānī, orum, plu. nu. ein ſicherer hauff Kriegsleut/ ſo in der Schlacht den Spießträgern vorher giengen/ żołnierz przodkowy.

Antepono, vide Pono.

Antĕquăm, adv. temp. ehe dañ/ pierwey niż.

Antĕriŏr, Forderer/ Przedſobny.

Antĕrmĭnī, orum, plur. num. qui circa terminos provinciȩ manent, Anſtöſſer/ Okoliczni

Antĕrĭs, ĭdĭs, g. f. Seul/ ein Gewölb/ beyſeits eins hohen Gebaws/ daß es deſto beſſer vnd ſteiffer ſtehe/ Podporá/ Záſtrzał w budowániu. āntēs, g. m. plur. tant. Stein die herfür gehen/ darauff die Gebäw ſtehen/ Słupy wſpieráiące budowánie.

Anteſignanus, vide Signum. Anteſto, vide Sto Anteſtor, vide Teſtis. Antevenio, v. Venio. Anteverto, v. Verto. Antevolo, vide Volo.

Anthĕmĭs, mĭdĭs, g. f. Camillen/ Rumien.

Anthŭs, idem quod flos, ein Blume/ Kwiát. Epithetha, v. Flos. Item, ein Vogel der weyhelet wie ein Roß/ Konik ptak. ānthĭnŭs, a, um, das von Blumen gemacht iſt/ z kwiatow zrobiony. ānthŏlŏgĭcă, orum, plur. num. Kräuterbuch/ Zielnik/ Herbarz.

Anthrăcītēs, æ, g. m. Carfunckelſtein/ Krwáwnik kamień.

Anthrāx, ăcĭs, gen. maſc. ein Kohl/ Wągl. Item, ein Kranckheit/ der Carfunckel S. Anthonis Fewr/ Wrzod jádowity/ Roza. Anthrăcĭnŭs, a, um, Schwartz/ Czarny. Anthracinæ veſtes, id eſt, lugubres, Leydkleider/ Żáłobne ſzáty.

Anthrōpŏs, pi, gen. maſ. latinè homo dicitur. Anthrōpŏphăgī, orum, Völcker in Scythien/ die Menſchenfleiſch freſſen/ Sámoiedź.

Antĭæ, arum, gen. fæ. plu. num. die vorderen Haarlocken der Weiber/ Czuprynà.

Antĭcă, g. neut. plur. num. der Vordertheil eines jeglichen dings/ przednia cześć jákiey rzeczy. āntĭcŭs, a, um, das vornem iſt/ przodkowy.

Antĭcătēgōrĭă, ein Widerſcheltung/ Widerklag auff den Kläger/ Wzáiemna ſkárgá.

Antĭcātōnēs, duo libri Cæſaris contra Catonem ſcripti.

Antichriſtus, vide Chriſtus.

Antĭcĭpĭō, as, aui, atum, āntĭcĭpārĕ, fürkommen/ Vprzedzáć. āntĭcĭpātĭō, onis, gen fæm. Fürkommung/ Vprzedzánie.

Antĭdōrŭm, ōrī, g. neut. ein Geſchenck vmbs ander/ ein Gegengeſchenck/ Oddánie wzáiemne.

Antĭdŏtŭm, i, g. n. ein Artzney wider Gifft/ Lekárſtwo przećiwko truciznie. Antidotus, i, g. maſc. idem.

Antigrăphēus, phī, Rechenſchreiber/ der das ingezogen Gelt in ein Rödel ſchreibet/ Poborcá. āntigrāphŭm, i, g. neut. ein Exemplar oder Gegenſchrifft/ Exemplarz.

Antĭlēgŏmēnă, orum, gen n. plu. nu. Widerred zweyer Parteyē/ Odpowiedź drugiey ſtrony/ przećiwne piſánie.

Antĭlēnă, æ, g fæ. ein Bruſtriem eines Pferds/ Podpierśień.

Antĭnŏmĭă, æ, g. fæ Widerwertigkeit zweyer Geſätzen/ Przećiwność dwoch praw.

Antĭpāgmēntă, orum, gen neut. plur. num. Thürgezierd/ Odrzwie.

Antĭpathīă, æ, gen fæm. Contra paſſio, Naturalis rerum repugnantia.

Antĭpĕlārgiă, gen. fæ. ein Widergeltung/ der Ernährung oder Gutthaten/ Oddánie zá wychowánie.

Antĭphrăsĭs, is, g. fæ, Sermo per contrarium intelligendus.

Antĭpŏdēs, pŏdŭm, g. m. pl. nu. Leut die jhre Füß gegen vns kehren/ Podziemni ludźie.

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL 03.01.008

Antiptosis, quando casus pro casu ponitur, idque sine vitio.

Antiquus, a, um, Alt/ Edel/ köstlich/ fürnehm/ Stáry/ Zacny/ Kosztowny/ Przedni. Perantiquus, a, um, fast alt/ bárzo stáry. *Antiquum* absolute; ut, *Antiquum* obtines, du thust wie von alter/ dawnoś ty táki. antiquitas, atis gen. fæm. die älte/ dawność/ stárożytność. antiquitus, adver. temp. von alten Zeiten/ zá dawnych czásow. antiquo, as, aui, atum, antiquare, ableu/ abthun/ znośić. antiquatio, onis, gen. fæm. Abstellung/ Zniesienie.

Antistes, itis, gen. com. ein Fürsteher/ ein fürnehmer Prelat/ Przełożony/ Práłat. antiste, æ, id est, *Antistes* fœmina. *Antistes*, per translat. ein Anführer/ Przystaw. Item, ein Bawmeister/ Budowniczy. antistitor, oris, gen. masc. idem. *Antistitium*, i, g. n. ein Vorstandt/ Przełożeństwo. antisto, as, are, Veteres dixerunt, pro antestare, id est, antecellere, fürtreffen/ Przechodźić kogo.

Antistœchon, g. neut. tropus, ubi litera pro litera ponitur; ut, Sedda pro Sella, Olli pro illi.

Antithesis, is, gen. fæm. alij *Antitheton*, fig. qua contraria contrarijs opponuntur.

Antlia, gen. fæm. ein Eymer/ Czerpáczká. antlare, & Exantlare, vel Exanclare, erschöpffé/ czerpáć. & metaphor. vberwinden/ leyden/ wytrwáć.

Antonomasia, fig. cum pro proprio nomine, appellativum ponitur.

Antrum, i, gen. n. ein Höle/ hol orth/ Jáskinia. *Cavum, Opacum, Sylvestre, Obscurum, Cæcum, Capax, Viride, Gelidum, Vastum, Rorans, Montanum, Furnum, Effossum, Declive, Glaucum, Humens, Curvum, Nigrum, Secretum, Arcanum, Putridum, Occultum*.

Anus, us, gen. fæm. ein alt Weib/ Bábá. *Annosa, Curva, Frigida, Callida, Pia, Multiloqua, Morosa*. Anicula. dim. anilis, le, & anicularis, e, ein vnvermögenes Alter eines alten Weibs/ Bábi *Aniles* superstitiones, alter Weiber Aberglaub/ Bábie báśni. aniliter, adverb. wie die alte Weiber/ Po bábsku. anilitas, atis, gen. fæm. das Alterthumb der Weiber/ Stárość.

Anus, ni, gen. masc. der Hinder/ oder Arß/ Odbyt przyrodzony w ćiele człowieczym. Podex, Culus.

Anxius, a, um, Angsthafftig/ Fráfowliwy. unde anxietas, atis, & anxietudo, gen. f. Sorgfältigkeit/ Fráfowliwość. anxie, adver. ängstiglich/ Fráfowliwie. anxifer, ra, rum, Angstbringend/ Fráfunek przynoszący. anxiari, barbare legitur pro angi.

Anypodetus, i, Barfuß/ Bosy.

Apage, hinweg mit/ Precz z tąd. *Apagare*, idem. *Apagesis*, hoc est, apage si vis.

Apalus, a, um, id est, Mollis Weich/ Miekki.

Aparine, Klebkraut/ Ostrzycá źiele.

Apella, æ, gen. com. ein beschnittener Jud/ obrzezániec.

Aper, pri, gen. masc. ein wild Schwein/ Dźiki wieprz. *Setosus, Acer, Sævus, Spumans, Furens, Ferus, Violentus, Torvus, Immanis, Fulv⁹, Nemorivagus, Fulmineus, Spumeus, Hispidus, Trux, Ferox, Truculentus, Frendens, Hirsutus, Fervidus, Vulnificus, Terribilis, Sanguineus, Impetuosus, Sordidus, Fortis, Dentatus, Strictus, Hirtus, Durus, Immansuetus, Cruentus*. *Aprinus*, vel *Aprugnus*, a, um; ut, *Aprugna* caro, Fleisch von eim wilde Schwein/ Mieso dźikiego wieprzá. *Apria*, æ, g. f. Virus quod sues appetentes coitus distillant.

Aperio, vide Pario.

Apes, pis, vel, *Apis*, apis, g. fæm. ein Imme/ Beyle/ Pszczołá. *Hyblæa, Parca, Mellifera, Sedula, Florilega, Fugax, Avida mellis, Sicania, Alacris, Ingeniosa, Vaga, Mellifica, Innuba, Studiosa, Parva, Levis*. *Apes* apum similes, proverb. Sie seynd alle gleich/ Sa sobie podobne. *Apicula*, dimin. *Apiarium*, ij, gen. neut. ein Immengeställ/ oder Immenkorb/ Pszczelnik. apiarius, ij, gen. masc. Immenpflener/ Bártnik. apiastra, æ, g. f. vel *Apiastrum*, i, g. neut. ein Vöglein so die Immen frist/ Zołná. aliàs Meros. *Apiatus*, a, um, ut: Mensa apiata, quæ apum impressam habet similitudinem.

Apexabo, ein Blutwurst/ Ze krwie kiszká.

Aphæresis, g. f. Figuræ, quæ à principio dictionis syllabam aufert: ut, Temnere, pro Contemnere.

Aphractum, i, g. neut. vel *Aphractus*, gen. m. ein ringfertig Schiff/ Nawá nie nákryta.

Aphrode, herba, Wolffsmich/ Járymlecz źiele.

Aphrodisia, Festa Veneris, & res Venerea, Vnkeuschheit/ Nierząd/ lubieżność. *Aphrodi*sia

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL. 03.01.008

ſia quoque dicitur herba Satyrion.

Aphrŏnītrŭm, i, gen. neut. Schaum von Salpeter/ Sáletrá.

Aphĭă, æ, gen. fæm. weiſſer Fiſch / ſo bald geſotten/ mrzewká/ rybká máluczka. Aphiarum honos, proverb. kleine Ehr/ Máła godność / ábo/ uczćiwość.

Apĭāſtrŭm, i, gen. neut. Meliſſen / Mutterkraut/ Jáſtier/ ábo/ Pſzczelnik ziele.

Apĭcă, æ, gen. fæm. Ovis, quæ ventrem habet glabrum.

Apĭnæ, arum, g. f. plu. num. Nüß mit weichen ſchalen/ Orzech młody. metaph. vnnütze leichtfertige ding/ niepotrzebna rzecz/ Bayká. Apina, arbor piceæ ſimilis.

Apīſcŏr, eris, aptus ſum. Apīſcī, antiq. pro adipiſcor, ich erlange/ doſtáie.

Apĭŭm, ij, g. n. Eppich/ Opych. *Amarum, Viride, Vibax, Udum, Viridans.* Petroſilinum, idem.

Aplŭſtrĕ, vel Ampluſtre, ſtris, g. neu. Schiffgezierd/ Bánderá. *Fluitans, Graium.*

Apŏcălÿpſis, pſis, lat. Revelatio, Offenbarung Obiáwienie.

Apŏchă, æ, g. f. Quitans/ Kwit. ăntăpŏchă, ein Quitans ſo die andere tödt/ Kwitowánie.

Apŏcryphŭs, a, um, etwas verborgenes/ pokryty / pokątny. Apocrypha dicebantur ea, quibus publice non licebat uti.

Apŏdēs, g. epic. pl. n. Vögel den Schwalben gleich/ ſo jmmerdar fliegen/ vnd jhre Füß nicht gebrauchen können. Latáwiec ptak Indyiſki bez nog.

Apŏdīxĭs, is, g. fæm. evidens probatio, ein gewiſſe Bewährung / Pewny dowod.

Apŏdŏsĭs, gen. fæ. figura, lat. Redditio, ein Widergeltung/ Oddánie.

Apŏdÿtĕrĭŭm, ij, gen. neut. ein Ort da man die Kleider abzeucht zu baden/ Izuwálnia.

Apogrăphŭm, phi, Ein Copey / Kopiia / przepis.

Apŏlĭs, ĭdĭs, ein Gebanter/ Wygnániec.

Apŏllĭnarĭă, gen. f. herb. Schirling/ Bielun.

Apŏlŏgĭă, æ, g. fæm. ein Verantwortung/ Odpowiedz. ăpŏlŏgŭs, i, ein Fabel/ Gadká. ăpologātĭō, onis, gen. f. ein Erzehlung der Fabeln/ Báiánie. ăpŏlŏgō, as, aui, atum, ăpŏlŏgārĕ, fablen/ Báiáć.

Apŏphăsĭs, is, g. fæm. latine Negatio.

Apŏphŏrētă, orum, gen. neut. plu. num. ein gut Jahr/ Geſchenck vmb die zeit deß newē Jahrs. Kolendá/ Podárunek. Strena idem.

Apŏphtĕgmă, mătĭs, gen. neut. ein kurtzer wolgefallner Spruch/ Powieść známienita.

Apŏplēxĭs, æ, gen. fæm. der Schlag / Apopleksyia. ăpŏplēctĭcŭs, der ſolche Kranckheit hat Ktory tą chorobą choruie.

Apŏrĭŏr, aris, atus ſum, ăpŏrĭārī, eſt idem ac ſi dicas; modò hæreo, & conſilij inops & perplexus ſum, modò indigeo, modò ad ſummā anguſtiam redigor. Rahtloß ſeyn/ oder mangel haben/ Wiśniony być/ niedoſtátek ćierpieć. Inde, ăpŏrĭă, æ, g. fæm. Mangel an Raht vnd anderer dingen/ Niedoſtátek/ Trudność.

Apŏsĭōpēsĭs, is, gen. fæm. fig. indignantibus familiaris, in qua verbum extrinſecus ſubintelligitur.

Apŏſtăsĭă, æ, g. fæm. Abfall/ Odſtąpienie. ăpŏſtătă, æ, gen. m. ein Abtrinniger/ Odſtępcá. ăpŏſtătō, as, aui, atum, ăpŏſtătārĕ, abtrinnig werden/ odpadáć.

Apŏſtēmă, ătĭs, g. neu. ein Geſchwär/ Wrzedźienicá/ Zlatrzenie. Epith. v. Ulcus.

Apŏſtŏlŭs, li, g. maſ. ein Bott/ ein außgeſandter Chriſti/ Poſłániec / Apoſtoł. *Multilinguis, Sanctus.* ăpŏſtŏlātŭs, us, gen. maſ. Apoſtelampt/ Vrząd Apoſtolſki. Apŏſtŏlĭcŭs, a, um, ut: Fides Apoſtolica, ein Apoſtoliſcher Glaub/ Wiárá Apoſtolſka. Nuncius apoſtolicus.

Apŏſtrŏphē, figura. latine Converſio. Apŏſtrŏphŭs, Colliſionis nota; ut Tanton, pro Tantone.

Apŏthēcă, cæ, g. fæm. ein jeglich ort darinn man etwas verhalten thut/ Spiżárnia/ Skład.

Apŏthĕōsĭs, lat. Cōſecratio, Canonizatio, ſeu Relatio in numerū Sanctorū. Kánonizowánie.

Apparo & apparatus, vide Paro Appareo, vide Pareo. Appello, as, & is, v. Pello. Appendo & appendix, vide Pendo. Appeto & appetitus, vide Peto.

Appĭānŭm, i, g. neut. genus viridis coloris.

Appingo, vide Pingo. Applaudo, & applodo, vide Plaudo. Applico, vide Plico. Apploro, v. Ploro. Applumbo, v. Plumbum. Appluo, v. Pluo. Appono, v. Pono. Apporrigo, vide Rego. Apporto, vide Porto. Apposco, vide Poſco. Appotus, v. Poto. Apprehendo, v. Prehendo.

Appri-

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL. 03.01.008

Apprimè, vide Primus. Apprimo, vide Premo. Approbo, vide Probus Appromitto, v. Mitto. Appropero, vide Propero. Appropinquo, vide Propinquus. Appulſus, vide Pello, is.

Aprīcŭs, a, um, Duobus modis intelligitur, Apricus, aliter dicitur locus; aliter homo aut avis: ut, Apricus locus, ein Soñechtig ort/Mieyſce przećiw Słońcu położone. Apricus homo, der gern in der Sonnen iſt/Ktory rad po Słońcu chodzi. Dies apricus, ein ſchöner Tag/Pogodny dzień. Aprīcŏr, aris, atus ſum, ăprīcārī, ſich in der Sonnen halten/ná Słońcu śie báwić. Aprīcātĭō, onis, gen. f. Sonnung/Ná słońcu śie grzanie. Aprīcĭtās, atis, gen. fæm. Heycer/Pogodá. Sic diei permittit apricitas, wann es ein ſchöner Tag wird ſeyn/Kiedy pogodny dzień bedźie.

Aprīlĭs, lis, gen. maſ. Aprill/Kwiećień. *Variabilis, Inſtabilis, Cythereius.*

Aprignus, vel aprugnus, vide Aper. Apſis, vide Abſis.

Aptō, as, aui, atum, āptārĕ, zuſammen fügen/bequem machen/Przypráwiáć/ſpoſábiáć. Aptŭs, a, um, geſchickt/bequem/ſpoſobny/ſpoſobny. āptĭtūdō, Geſchickligkeit/Snádność. āptē, āptĭŭs, āptīſsĭmē, adverb. Geſchicklich/Snádnie. ĭnēptŭs, a, um, Vngeſchickt/Nieſpoſobny Ineptú, Närriſch/Nikczemna rzecz. ĭnēptĭō, is, ĭnēptīrĕ, ſich närriſch anſtellen/báłámućić. Inēptĭă, æ, gen. fæm. Gauckleren/Nikczemność. Inēptē, adverb. närriſcher weiß/Nikczemnie. Adāptārĕ, ſich herzu fügen/przypráwiáć. Coaptare, zuſammen fügen/náſadzáć.

Apŭă, æ, g. fæm. piſcis è pluvia natus.

Apŭd, præpoſ. accuſativo ſerviens, Bey/V.

Apus, vide Apodes.

Apȳrīnŭs, a, um, ſonder Kern/Bez jądrek owoc

Apȳrŏn, g. n. Alumen vivum.

Apўrōtōs, i, gen. fæm, gemma, Carfunckelſtein/Kárbunkuł.

Aquă, æ, gen. fæm. Waſſer/Wodá *Dulcis, Pluvialis, Fluvialis, Lutulenta, Pura, Saliens, Fontana, Ciſternina, Fluens, Volubilis, Paludifera, Cærulea, Tumida, Fragilis, Caduca, Rapida, Limoſa, Gelida, Tumeſcens, Frigida, Bullans, Perſpicua, Proſiliens, Fluctiſona, Vndiſona, Stagnans, Putealis, Roralis.* Aqua luſtralis, Weyhwaſſer/Swiecona wodá. Aqua fluvialis, flieſſend Waſſer/Rzeczna wodá. Aqua pluvialis, Regenwaſſer/Deſzczowa wodá. Nivalis, Schneewaſſer/Snieżna wodá. Aqua roſacea, Roſenwaſſer/Rożáná wodká. Aqua mulſa, Mätt/Miod pity. Aqua intercus, Waſſerſucht/Puchliná. Aquædūctŭs, ūs g. maſ. Waſſergraben/Kurmus. Aquăgĭŭm, ij, g. n. Waſſergang/Kurmuſowy row. Aquālĭs, lis, g. m. Waſſergeſchirr/Wodny ſtátek. Aquārĭŭm, ij, g. neut. ein Waſſerſtein/Pomywádlnik. Aquarius, a, um; ut, Cotes aquariæ, Wetzſtein/Oſełká. Sulcus aquarius, Waſſerfluth/wodny przechod. Aquarius abſolutè dictum in g. maſc. ſignum cœleſte, der Waſſermann/Wodnik. *Humens, Fluvialis, Nimbifer, Gelidus, Frigidus, Radians, Tener, Iniquus, Horridus, Humidus, Liquens, Iliacus, Udus, Triſtis, Juvenilis.* Aquātĭcŭs, a, um: Avis aquatica, ein Waſſervogel Wodny ptak. Aquātĭlĭs, e, Beſtia aquatilis, ein Waſſerthier/Wodne zwierzę Aquōsŭs, a, um, das voller Waſſer iſt/Wodniſty. Hyems aquoſa, ein feuchter Winter/Zimá wilgotna. Aquŏr, aris, atus ſum, ăquāri, ſich mit Waſſer verſehen/wodą śię opátrzyć. Equos aquari, die Roß trencken/Konie poić ăquātĭō, onis, gen. f. ein Viele oder Vberfluß deß Regenwaſſers/Wody doſtátek. Item, Waſſerholung/Nápawánie ăquātŏr, oris g. m. der Waſſer zuträgt/Wodnik ăquātŭs, a, um, Waſſerechtig/Wodniſty. ăquātĭcŭs, i, gen. maſ. Aluus, quo ſordes defluunt, & genus lati inteſtini, ex quo farcimina fieri ſolent. Aquātĭcŭlŭs, dimin. ſumitur etiam pro ventre. Adăquārĕ, das Vieh träncken/Poić bydło. Aquĭlēx, lēgĭs, gen. maſc. Waſſerfinder/Kurmiſtrz. ăquĭlēgĭŭm, ij, Waſſerverſamlung/findung/Zbieránie wody.

Aquĭfōlĭă, æ, g. f. Stechpalmen/Oſtokrzew.

Aquĭlă, æ, g. fæm. ein Adler/Orzeł. *Altivolans, Fulva, Nubivaga, Venatrix, Bellatrix, Sublimis.* Aquŭlă, læ, dimin. Aquĭlīnŭs, a, um, Adler art/Orli. Aquĭlĭfĕr, feri, Fähnrich/ſo den Adler in der Fahnen trägt/Chorąży.

Aquĭlō, onis, g. maſ. alias Boreas, Nordwind Wiátr połnocny. *Frigidus, Nivoſus, Siccus, Hyperboreus, Surdus, Glacialis.* vide Boreas. Aquĭlōnārĭs, e, & Aquĭlōnĭŭs, a, um, das gegen Norden gelegen iſt/Co od połnocney ſtrony leży. Borealis, e, & Coreus, a, um, idem.

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL 03.01.008

Aquilŭs, a, um; ut, Aquilus color, Braun von farb/ Smiády.

Ară, æ, gen. fæm. ein Altar/ Oltarz. *Sacra, Odorata, Solennis, Thuricrema, Fumida, Flagrans, Graminea, Casta, Justa, Thurifera, Fumans, Fulgens, Humilis, Frondens, Sacrifica, Rutila, Thurecalens, Nitida, Sacrosancta, Venerabilis, Celebris, Marmorea, Sancta, Culta, Votiva*, Si prima correp. in Ara, est stabulum porcorum, & potius Hara dicitur.

Aranea, æ, gen. fæ. Arānĕŭs, i, gen. masc. ein Spinn oder Spinweb/ Pájak/ Páteczyná. *Vaga, Pendula, Arida, Audax.* Arānĕŏlă, dimin. Araneolus etiam masc. gen. dicimus, ein Spinle/ Pájaczek. ărānĕōsŭs, a, um, Spinweb gleich/ Páteczysty. ărānĕŭm, ei, Vitium peculiare olivis & vitibus, cum veluti telæ involuunt fructum & absumunt.

Arbĭtrŏr, aris, atus sum, ārbĭtrāri, schätzen/ vrtheilen/ Szácowáć/ roztrzasáć. aliquando, warnehmen/ upátrowáć. ārbĭtĕr, tri, g. m. ein Scheidmann/ erwehlter Richter/ Jednácz/ Kommisarz. vulgo, Compromissarius. Sine arbitris aliquid facere, etwas allein thun ohn jemands beyseyn/ ná ustroniu co czynić. Item arbiter, idem quod præses vel testis. Arbiter initiationis, ein Patt oder Gutte/ so einen auß der Tauff hebet/ Krzesny Oćiec. ārbitrārĭŭm, rij, g. neut. einen Scheidmann zu entscheiden vbergeben/ Pod rozsadek czyi poddány. Arbitrarius, a, um, das noch zuentscheiden ist/ daran man noch zweiffelt/ Co jeszcze ma być rozsadzono. ārbitrātŭs, ūs, g. masc. ein Meynung oder Gutdüncken/ Zdánie/ Wolá. Viri boni arbitratu, nach meynung eines frommen Manns/ Wedlug zdánia czlowieká dobrego. Arbitrariò sive ārbitrārĭē, adverb. id est, pro arbitrio, seu voluntate. Arbitrĭŭm, ij, g. neut. ein Meynung/ Will/ Zdánie/ Wola. Arbitrium liberū, ein freyer Will/ Swobodá/ Wolna wola. Arbitrium etiam, judicium, ein Vrtheil/ Rozsadzenie.

Arbŏr, ŏrĭs, gen. f. ein Baum/ Drzewo *Sylvestris, Umbrosa, Ferax, Foliata, Procera, Tenera, Prolixa, Fructuosa, Patula, Frugifera, Fertilis, Frondens, Pomifera, Fructifera, Florens, Virens: Alta Ramosa, Foliata, Sublimis, Flexilis, Frondosa, Fragrans, Amœna, Fœcunda, Viridis, Nobilis.* Arbos, pro arbor Veteres dixerunt, ārbūscŭlă, æ, dimin. Item, Machinula, in qua versantur rotarum axes conclusi laminis ferreis. Item, Arbor, malus est navis, ein Segelbaum/ Máßt. ārbŏrārĭŭs, & ārbŏrĕŭs, a, um, bäumächtig/ Drzewny. ut: Arborarius picus, ein Specht der auff den Bäumen nistet/ Dzięćiol. ārbŏrātŏr, oris, gen. m. ein Grabner der die Bäum behawet/ Sádownik. ārbŏrēscō, cis, ārbŏrēscĕrĕ, zu eim werden/ Drzewieie/ Wyrastam. ārbŏrētum, i, g. neut. ein Wäldle/ Lás. Arborea cornua cervorum, Astächtig/ Gáłezisty. ārbūstŭm, i, gen. n. ein Baumgarten/ *Fructuosum, Lætum, Umbrans.* ārbūstīnŭs, a, um, ut: Arbustivæ vites, Weinräben in die Bäum geflochten/ Máćice náwiązáne ārbūstō, as, aui, atum, ārbūstārĕ, Bäum pflantzē/ Weinräben darein zu flechten/ Zápuszczáć lás.

Arbŭtŭs, i, gen. f. Hagöpffel/ oder Holtzöpffelbaum/ Jezowká drzewo. *Frondens, Horrida, Lutens, Viridis.* Arbutum, i, gen. neut. Holtzöpffel/ Jábłko leśne. ārbŭtĕŭs, a, um, das auß solchem Holtz gemacht ist/ Co z tego drzewá jest zrobiono.

Arcă, cæ, g. fæm. ein Kist/ Tieck/ Skrzyniá. *Vestiaria, Ferrata, Ærata, Patula, Lapidea, Camerata.* Arcărĭŭs, ein Kastenmeister/ Stolarz. ārcŭlă, ārcēllă, dimin. ārcŭlārĭŭs, ein Schreiner/ Stolarz

Arcānŭs, a, um, heimlich/ verborgen/ skryty/ potájemny. Arcana popina, ein heimlich Wirtshauß/ skryta gospodá. Arcanum, i, g. neut. ein heimlich oder secret Ding/ Táiemnicá. Arcanè & ārcānō adverb. verborgenlich/ heimlicher weiß Potáiemnie.

Arcĕō, es, arcui, arcitum, ārcērĕ, hinweg treiben/ odgániáć. Item, verhinderen/ zátrzymáwáć. Arcere à progressu, nicht lassen weiter gehen/ niedopuszczáć chodźić. Homines arcere ab improbitate, die Leut von der Boßheit abhalten/ Ludźi odwodźić od niecnoty. Abărcĕō, es, ăbērcŭī, ăbārcĭtŭm, abarcere vel ăbērcērĕ, hinweg treiben/ odgániáć. Coercere, zämen/ einem wehren/ hámowáć. Coërcere aves carcere, die Vögel in ein Kefig schliessen/ Zámykáć ptaki w klatce. Cŏërcĭtŭs, partic. gezämbt/ okrocony Cŏërcĭtĭō, ein Abhaltung/ Okrácánie/ Hámowánie. Coërctio & Cŏërtĭō, onis, idem. Exercere, üben/ ćwiczyć. Bachanalia exercere, Faßnacht halten/ Odpráwowáć mięsopusty. Exĕrcĭtŭs,

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL 03.01.008

ercĭtūs,a,um,partic. wol geübt/ćwiczony.Multa lectione exercitus, wol belesen/śiłá czytájący. Exercitus, us, ein Kriegsheer / Woysko. Exercĭtō, as, aui, atum, exercĭtārĕ, üben eines übens/Ćwiczyć. Exercĭtātūs, a, um, partic. geübt/ćwiczony.Exercĭtātōr, oris, g. m. der einen auff etwas übet/ćwiczyćiel/náuczyćiel.Exercĭtātĭō, onis,g. f. ein Vbung/Cwiczenie.

Arcērā,æ, g. fæ. ein bedeckter Wagen/Gutschwagē/oder Roßbar/Kolásá nákryta/Rydwan.

Arcēssō, sis, sivi,situm,ārcēssĕrĕ. beschicken/ einē beruffen/przyzwáć/ przywodźić. Arcessere aliquem ad studia, einen zum studieren beruffen/ przyzywáć kogo do náuk. Arcessere interdum accusare significat, ut: Aliquem judicio arcessere, einen vor Gericht anklagē/Pozywáć kogo.

Archĕzōstĭs, Stickwurtz/Przestep biały.

Archāngĕlūs, i,g.mas. Ertzengel/Archánioł.

Archĕtȳpūs, ein Vorbild/ Wizerunk.

Archāĭsmūs,fig. So man auff ein weiß der Alten etwas redt/Stárosẃieckiey mowy násládowánie.

Archiatrus, vel ārchĭātĕr, i, der öberst Artzt/ Nayprzednieyszy Lekarz.

Archĭmăgīrūs,i,gen. masc. der ober Koch / Kuchmistrz.

Archĭmāndrītā,æ,gen,mas.der Oberst in eim Closter/ Przeor.

Architector, oris, ārchĭtēctūs, i, & ārchĭtēctōn, ōnĭs, gen. mas. ein Werckmeister/ Mistrz w budowániu. Epith. v. Faber: ārchĭtēctūrā, æ, gen. f. die Bawkunst / Budowniczá náuká. ārchĭtēctōnĭcē, ēs, idem. Item, Architectura, ein meisterlicher Baw / Misterne budowánie. Architector metaph. Princeps & architector sceleris, ein Vrheber eines Lasters/Herszt/przyczyná niecnot. ārchĭtēctōr, aris, atus sum, ārchĭtēctārī, idem quod fabricari Architectari voluptates, per metaph. Wollust anrichten/ Wymyśláć wszelkie rostoszy. ārchĭtēctōnĭcūs a,um, das dem Werckmeister/oder dem principalsten Werck angehet/Co do Budowniczego należy. ārchĭtēctĭō, & ārchĭtēctārĭō, onis g. fæm. das zimmeren oder bawen/ budowánie.

Architrĭclīnūs, i, Hoffmeister/ Márszálek.

Archīnūm,i,g.n. ein Schatzkamer oder heimliche Cantzeley/Metryká/Káncellárija.

Archōs,latinè Princeps,unde multa composita, ut Patriarcha, &c.

Arcĭō, is, obsoletum, pro Indigo, & Adigo, ich tringe ein/ przymuszam.

Arcticus, vide Arctos.

Arctĭōn,ij,groß Klettenkraut/Łopián máły.

Arctō, as, aui, atum, ārctārĕ, zusammen trucken/ śćieśniáć/śćiskáć. ārctūs,a, um, zusammen getruckt/śćieśniony. Arctè,adverbium.Eng zusammen / śćiśle. Cōārctārĕ, engen / śćieśniáć. Cōārctātūs, a, um, partic. eingeschlossen / śćieśniony. Cōārctĭō, onis, g. fæm. Einschliessung/ Śćieśnienie/ Śćiskánie. quidam sine c in medio scribunt.

Arctōphȳlāx, Sydus quod & Bootes dicitur. *Glacialis, Frigidus, Tardus, Rigens.*

Arctōs, i, gen. f. stella Ursa, latinè der Heerwag/Woz niebieski. *Gelida, Ventosa, Fremens, Opaca, Algens, Glacialis, Lycaonia, Frigens, Austrina, Pruinosa, Ætherea, Hyberna.* Arctōūs, a, um, idem quod septentrionalis, e das gegen Mitternacht/ná połnocy położony. ārctĭcūs,a,um, Polus arcticus, hoc est, Septentrionalis, cui oppositus est Antarcticus, hoc est, Meridionalis Est autem circulus Arcticus, minor in sphæra mobilis, circa mundi polum Arcticum. Circulus Anatarcticus, in sphæra minor circulus mobilis, circa polum Antracticum.

Arctūrūs,i, Stella juxta caudam Ursæ.

Arcūs, g. m. ein Handbogen/Łuk/*Horrisonus, Flexilis, Letifer, Habilis, Minax, Acer, Incertus, Fulgens, Lentus, Patulus, Sinuatus, Curbus, Aduncus, Iniquus, Teres, Sonorus, Fugāx, Trux, Tensus, Minans, Vulnificus, Inopinus. Noxius.* Item, ein krumb Gebäw/Sklep ārcŭō, as, aui, atum, ārcŭārĕ, ein Gewölb machen/Náginać ārcŭātūs, a, um, particip. Gewölbt/ bogensweiß gemacht/ Obłoczysty. Item Arcuatus,a,um, quod & Arquatus, der von der Gelsucht kranck ist / żołtą chorobę ćierpiący. ārcŭātĭm adverb. gleich wie ein Bogen/ Obłoczysto.

Arcus cœlestis pro Iride, ein Regenbogen/ Tecza. *Pictus, Plubius, Nubilus, Imbrifer, Cœlestis, Purpureus.*

Ardĕā, g. epic. auis, ein Reyer/Czápla. Item ein Stadt in Italien/ Miásto we Włoszech.

Ardĕlĭō, onis, gen. m. ein vnruhiger Mensch/ Hanß in allen Gassen/Nátret.

Ardĕō, es, arsi, arsum, ārdērĕ, brennen/ Gorzeć metaph. begehren/żądáć. Ardeo te videre,

Jch

Ich hab grosse begierd dich zu sehen / Zycze sobie tego/ ábym ćie mogł widźieć. Ardens, entis, partic. brennend/Gorzejący. ārdēntĕr, adverb. Inbrünstiglich/Goraco/ Chćiwie. ārdŏr, oris, g. mas. Brunst/Hitz/Begierd/ Goracość/Pałánie/Chćiwość. *Fervidus, Anhelus, Vorax, Igneus, Flammeus, Turbidus, Vulcanius, Fulgidus, Radians, Noxius, Rutilans.* Ardēscō, cis, ārdēscĕrĕ, Inbrünstig seyn/ Goreć. Compos. Exārdērĕ, ēxārdēscĕrĕ, & ĭnārdērĕ, ferè idem. Reārdēscĕrĕ, wiederumb brennen/ znowu śie zápalić.

Ardŭŭs, a, um, hoch vnd schwär/Wysoki/Cieżki ábo/Trudny. Arduus terrarum, hochgelegene örter/wysokie mieysca. Arduus aditus, ein schwärer Zugang/Trudny przystep. ārdŭĭtās, atis, g. f. Hohe/ daran man schwerlich komen kan/ Wysokość / przykrość. Pĕrārdŭŭs, a, um, fast hoch vnd schwer/bárzo wysoki y trudny

Arĕă, æ, gen. fæ. ein grosser platz ohn Gebäw/ Plác prozny. *Planata, Strata, Lata, Patens.* Item ein Hoff/ein Tenne oder Gebün/ Dwor. Item, ein Krautbett in einem Garten/Grzadká. Item, Morbus capitis, cum profluvio capillorum. Areola, diminut.

Arēnă, æ, g. f. Sand vnd Grieß/Piasek/Grys *Sterilis, Fossilis, Nitida, Vitis, Limosa, Bibula, Fulva, Flavens, Mobilis, Spissa, Fluminea, Littorea, Gracilis, Fluvialis, Fossitia, Fossilis, Marina, Attrita, Nitida, Mollis, Fluviatica, Undans, Saxifera, Pulverea, Vitrea, Humens, Vilis.* Arēnŭlă, dimin. Arena mea, pro mea functione, mein Ampt / Moy urząd. ărēnācĕŭs, a, um, das auß Sand gemacht ist/ Piaskowy / piasczysty. ărēnārĭæ, arum, Sandgruben/Piaskownia. ărēnātŭs, a, um, ut: Calx arenatus, mit Sand oder Mörtel gemischt/ Wapno piasczyste. ărēnātŭm, i, gen. neut. ein Pflaster auß Sand gemacht/ Tło wapnem piasczystym utkáne. ărēnōsŭs, a, um, das voll Sand oder Grieß ist/Piasczysty/co jest pełno gryzu.

Arēngă, æ, g. fæ. ein Häring/ Rybki drobne/ śledź *Salsa, Assata, Conditanea.*

Arēō, es, ŭī, ărērĕ, dürr seyn oder werden/ schnać/wiednać. ārĭdŭs, a, um, Dürr/Suchy/ Vschły. ārĭdē, Dürrächtig/ Sucho. ārĭtūdō, inis, & ārĭdĭtās, atis, g. fæm. Dürre / Suchość. Arēscō, is, is, ārēscĕrĕ, dürr werdē/schnać. Arĕfăcĕrĕ, dürr machen/ suszyć. Arĕfăctŭs, a, um, dürr gemacht/ Vsuszony. Exarere, Exarescere, Inarescere, Interarescere, dürr werden/ Przeschnać.

Arĕtālŏgŭs, i, g. m. Garrulus & loquax in ostentationem virtutis, vel qui in fingēdis mendacijs auditores movet arte verborum.

Arēstŭm, i, gen. n. ein Decret oder Erkantnuß von einer Obrigkeit/Wyrok.

Argĕmă, ătĭs, g. n. legitur & Argema, æ, g. f. morbus est oculorum, ein Geschwer beym kreyß deß Augs/Zrzenice chorobá.

Argĕmōn, & argemones herba, Odermenig/ Bielmok ziele/ Gwiazdeczki ziele.

Argēntŭm, ti, Silber/Srebro *Purum, putū, Lentum, Solidum, Livens, Clarum, Nitidum, Album.* Sumitur & pro nummo argenteo, Müntz/ oder Gelt/ Pieniadze. Item, pro suppellectili argentea, Silbergeschirr/ Srebrne naczynie. Argēntārĭŭs, ij, g. mas. ein Wechßler/Bánkierz/ co pieniądzmi zysku szuka. Argentarius, a, um ut: Argentaria taberna, Wechselbanck / Bánkierská budá. Argēntārĭă, æ, idem. Item, Wechßlers/Practick/Bánkierski hándel Item, Silbergrub/ Gory śrebrne. ut: Argentariam facere, vel exercere, mit Wechsel vmbgehen/ Bánk trzymáć. Argēntātŭs, a, um, gesilbert/ śrebrzysty. Argēntĕŭs, a, um, silbern/śrebrny. Argētea vis, Gewalt deß Silbers/śrebrná moc. Argentum vivum, Queckſilber/śrebrna gorá.

Argēstēs, stę, g. m. Westerwind/Wiátr zachodnemu poboczny ná połnocy.

Argīllă, æ, gen. fæm. weicher Lett oder Leymen/ Gliná. *Tenuis, Dulcis Uda.* Argīllācĕŭs, & Argīllōsŭs, a, um, Lettächtig/ Gliniásty. ut: Argillosa, loca, Lettächtige ört/ Mieyscá gliniáste.

Argŭō, ŭĭs, ŭī, ārgūtŭm, ārgŭĕrĕ, straffen / strofowáć. propriè, anzeigen/dowodźić/znáczyć. unde Argŭmēntŭm, i, gen. mas. ein Anzeigung/Bewährung/Dowod/Probá. Item, ein kurtzer Begriff eins dings/Summá Item, ein erdicht ding / doch der Warheit gleich / Zmyślona rzecz/ podobna do prawdy. ut, Comœdia. Et verb. Argūmēntŏr, aris, atus sum, ārgūmēntārĭ, Bewährung brauchen / Dowodźić/ Dorozumiewáć śie. hinc Argūmēntātĭō, onis, gen. f. Argūmēntōsŭs, a, um, das viel Bewährung hat/ Dowodny. Argŭēns, entis particp. anzeigende/ straffende/ dowodzący/ strofujący. Argūtĭæ, arum, gen. fæm. Spitzfindigkeit/ Subtelność/

Wy-

Wykrocánie. Argūtŭs, a, um, partic. anklagt / strofowány. Argutus, a, um, nomen, Spitzfündig / Sztuczny. Litteræ argutæ, spitzfündige Brieff / Listy sztuczne. Argutus, hell wol lautend / głośny. Argūtē, adverb. Subtil / künstlich / subtelnie / kosztownie. Pĕrārgūtŭs, a, um, gar geschwind / bárzo wykrętny / sztuczny. Argūtŏ, as, aui, atum, argutare, verweisen / sztucznie zádawáć. Argūtŏr, aris, atus sum, ārgūtārī, geschwindigkeit oder rencke in der rede gebrauchen / spaczkowáć / figlowáć. unde Argūtātĭŏ, onis, Geschwätz / Spaczkowánie / figlowánie. & Argūtātŏr, oris, gen. n. mas. ein Klügling / Sophist / der nicht thut / dann schwätzen / Miedrek / Chytry. Rĕdārgŭĕrĕ, straffen mit wortē / widerweisen / zbijáć dowod / strofowáć wzátem strofującego.

Argўrītĭs, is g. fæm. Silberschaum / Srebrna piáná.

Argўrŏgnōmĕnēs, Wechßler / Wechslerz / odmieniácz pieniedzy.

Aridus, vide Areo.

Arĭēs, ărĭĕtĭs, g. mas. ein Widder oder Hammel / Báran. *Corniger, Pugnax, Trux, Laniger, Petulcus, Petulans, Celer.* Item, ein Kriegs werckzeug damit man die Mauren bricht / Táran. *Ferreus, Durus, Præceps, Fortis, Turrifragus.* unde ărĭĕtŏ, as, aui, atum, ărĭĕtārĕ, zu boden stossen / zbijáć / wálić. ărĭĕtārĭŭs, a, um, das zu solcher Rüstung gehört / Co do taráná należy. In portam arietare, stürmen / anstossen / szturmowáć / wbrane bić táránem. Arietem emittere, proverb. absagen / opowiedzieć woyne. ărĭĕtīnŭs, & ărĭĕtārĭŭs, a, um, das vom Widder ist / Widderin / Báráni. Aries, etiam est Dux & Princeps 12. signorum cœlestium in zodiaco, ad quod, cum Sol pervenerit, fit æquinoctium vernum.

Ariolus, vide Hariolus.

Arīstă, æ, g. fæm. das Spitzlin an den Kornähren / Ość u kłosia. *Pinguis, Tenuis, Mollis, Gravida, Æstiva, Flava Cana, Odorata, Gracilis, Fragilis, Fœcunda, Lata, Frugifera, Opima, Cerealis, Rigida, Jejuna, Flavens.* Arista apud Poëtas etiam sumitur pro frumento.

Arīstărchŭs, qui censor fuit librorum Homeri; unde Aristarchus, pro Censore accipitur, ein Beschätzer / Censor. Probier / Obyczájow poprawiácz.

Arĭstŏcrătĭă, æ, g. f. ein Regiment der fürnemsten Regierer / Rzeczpospolita / w ktorey przedni pánowie rząd trzymáją.

Arīstŏlŏchĭă, gen. fæm. herba, Osterlucey / Kokornak ziele.

Arĭthmētĭcă, æ, gen. fæm. die Rechenkunst / Ráchmistrska náuká.

Armă, orum, plu. tant. g. neut. Waffen zum Streit / Zbroiá / Narzędzie żołnierskie. *Fulgentia, Funesta, Fera, Horrida, Sæva, Discordia, Impia, Gravia, Vulcania, Furialia, Inimica, Nocitura, Tristia, Luctuosa, Crepitantia, Scelerata, Furialia, Violenta, Infecta, Cruenta, Calentia, Trepidantia, Letalia, Iniqua, Hostilia, Pestifera, Nocentia, Grassantia, Truculenta, Bellica, Spumosa, Atrocia.* Item, allerley Werckzeug / Wszeláki sprzet. Arma coquinaria, Küchengeschirr / Sprzet kuchenny. Arma rustica, Baurengeschirr / Sprzet chłopski. Armārĭŭm, ij, gen. neut. ein Behaltnuß allerley Rüstung / Száfá. Armāmĕntārĭŭm idem. Armāmĕntă, orum, Rüstzeug / fürnemblich aber zum schiffen dienlich / Potrzebny sprzet zwłaszczá do okretow. Armŏ, as, aui, atum, ārmārĕ, bewaffen / Vzbrájáć. Armātŭs, a, um, partic. Gewaffnet / Vzbrojony. Armatus, us, Bewaffung / Vzbrájánie. Armātūră, æ, g. fæm. Rüstūg / harnisch / Rynsztunek / Kiris. Armĭgĕr, ri, g. mas. ein Troßbub / der seinen Herrn den zeug nachträgt / Gierinek. Armĭpŏtēns, entis, mächtig mit Waffen / Waleczny. Dēārmārĕ, die Waffen außziehen / Zdeimowáć broń. Dearmatus exercitus, wehrloß gestellt / woisko rozzbrojone idem. Obarmare, allenthalben waffnen / uzbroić.

Armēntŭm, gen. n. ein Herd grosses Viehs / Stádo. *Bucerum, Validum, Montanum, Toruum, Spumans.* Armēntārĭŭs, g. mas. der solch Vieh hütet / Pásterz. Armentinus, a, um, & Armēntālĭs, le, ein Ochs der zur Herd gehört / Co do stádá należy. Armēntōsŭs, a, um, Viehreich / W Bydło bogáty.

Armōn, wilder Rettig / Rzodkiew polna. Armōrăcĕă, Merrettig / Chrzan.

Armŭs, i, gen. m. Schulder / Achsel / Łopátká / Pachá. Armīllă, æ, ein Zierd der armen / nárámiennik. Armīllātŭs, a, um, der solche Zierd hat / Ktory náramiennik nosi. Armus de homine & bruto dicitur.

Arŏ, as, aui, atum, ărārĕ, ären / zackeren / oráć. Arātŏr, oris, gen. mas. ein Ackermann / Oracz. *Robustus, Durus, Sedulus, Curvus, Rusticanus,*

nus, Infelix, Doctus, Discinctus, Vigil, Gnavus. Aratio, onis, g. fæm. ein Ackerbaw/Oránie. Arabilis, le, das sich bald zackeren läst/do orántá sposobny. Inarare, idem quod arare. Obarare uberbrachen/oborywáć. Subarare, unterbrachen/podorywáć. aratro as, aui, atum, aratrare wiederumb ähren/poorywáć. Aratrum, i, g. n. ein Pflug/Pług. *Flexum, Curvum, Aduncum, Obliquum, Durum, Pressum, Depressum, Ruricola, Patiens, Terram renovans, Validum, Rusticum, Rude, Impressum, Pandum, Habile.* Exarare, metaphor. kürtzlich/aber nothwendig schreiben/wypisowáć krotko co potrzebnieysze rzeczy.

Aroma, atis, vel potius, aromata, plu. num. tant. g. n. Gewürtz/Korzenie. *Sabæum, Pingue, Pretiosum, Suaveolens.* Aromatopola, & Aromatarius ij, g. m. ein Gewürtzkrämer/Korzennik. Aromaticus, a, um, das von Gewürtz gemacht ist/Korzenny. Aromatites, æ, g. mas. Wein mit Gewürtz gemacht/Wino przypráwne. Item, gemma quæ in Arabia gignitur.

Aron, vel Aros, herba, Aaron/Obrazki ziele.

Arquatus, a, um; ut, Arquatus morbus, die Geelsucht/Zołta chorobá.

Arra, vel Arra, æ, g. fæm. & Arrhabo, onis, g. m. ein Miedpfennig/Gottsheller/Zádátek. Arrare, & Subarrare, verdingen/oder mit Gelt verpflichten/Dáć zadátek.

Arrepo, vide Repo. Arrideo, v. Rideo. Arrigo, v. Rego. Arripio, vide Rapio. Arrodo, vide Rodo. Arrogo, vide Rogo.

Arrugia, æ, g. f. ein Goldgrub/Złota gorá.

Ars, tis, g. fæm. Kunst/Kunszt/Sztuká. *Ingenua, Præclara, Operosa, Docta, Decora, Solers, Egregia, Præclara, Omnifica.* Artifex, ficis, g. mas. ein Künstler/Handwercksman/Sprawcá/Rzemieśnik. *Doctus, Clarus, Peritus, Manualis.* Artifex quando est adject. kunstreich/sztuczny. Artificium, ij, g. n. ein Handwerck/Kunst/Rzemiesło/Kunszt. Artificiosus, a, um, & Artificialis, le, Kunstreich/Sztuczny. Artificiose, & Artificialiter. adverb. künstlich/sztucznie. Ars artificium quoq; significat, List/Betrug/Sztuká/Zdrádá. Iners, ertis, unwissend/nieuczony. Inertia, æ, gen. fæm. Unwissenheit einer Kunst/Nieumiejętność. Solers, ertis, Sinnreich/Przemyślny. Solertia, Klugheit/Przemyślność.

Arsenicum, i, g. n. Arsenick/Meußgifft/Operment/Arszenik. aliàs, Auripigmentum.

Arsis, gen. fæm. latine, Vocis elevatio, Erhebung/der Stimm/Podnieśienie głosu.

Artemisia, æ, gen. fæm. Beyfuß/Bylica.

Artemon, onis, gen. masc. das grosse Segel im Schiff/Zagiel wielki w okręćie.

Arteria, æ, gen. f. die Pulßader/Żyłá pulsowa. Aspera arteria, die Athemsader am Halß/Krtan.

Articus, morbo articulari laborans.

Arto, idem quod Arcto.

Arctoreas, eatis, g. neut. ein Pasteten/Pástet cibus ex carne concisa & pane.

Artopta, æ, gen. fæm. à quibusdam dicitur mulier quæ coquit panem, ein Brodbeckerin/piekárká. Item, ein Mult/darin man den Teig zum brotbacken bereit/Dzieżá. Alij pro instrumento in quo panes torrebantur. Artopticius a, um; ut, Artopitius panis, gebraten Brod/Mákáron. Artocopus, i, g. mas. ein Brodbecker/piekarz.

Artus, artuum, artubus, plur. num. gen. m. Glieder/Członek. *Moribundi, Robusti, Fragiles, Validi, Pulcri, Rosei, Caduci.* Articulus, dimin. Item pro digito; ut, Supputat articulis, er zehlts an den Fingern/Liczy pálcámi. Item, pro momento; ut, Articulus temporum, gerad die rechte gelegenheit der Zeit/Punkt czásu. Articularis re, & Articularius, a, um; ut, Morbus articularis, Lähme/und Krampff/Łamánie w stáwiech. Articularius, rij, gen. mas. Podagramisch/Podágrik. Articulatim, adverb. von stück zu stück/po sztuce. Articulate, idem. Articulosus, a, um von glied/knöpff/und unterscheid/członkowáty. Articulatio, onis, gen. f. unterscheid der Glieder und Knöpff/Kolankowátość. Deartuare, die Glieder abbrechen/abhawen/Rozbieráć po częśći/posiekáć. Deartuare opes per transla. Gut verthun/Stráćić dobrá.

Arvina, æ, gen. fæm. Schmär/Speck/Feiste/Sádło/Tłustość. *Pinguis, Succulenta.*

Aruncus, ci, gen. masc. Geißbart/herba. Koźia brodá.

Arundo, inis, gen. fæm. ein Rohr/Trzćiná/ *Tenera, Fluvialis, Glauca, Gracilis, Tremula.* Item, ein Pfeil/Strzałá. *Spicata, Letalis, Volans, Volucris, Pennata, Acuta, Penetrabilis, Stridens, Celeris,*

Levis,

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL 03.01.008

Levis, Hamata. Arŭndĭnĕŭs, & ărŭndĭnācĕŭs, a, um, Rohrächtig / Trzćiniány / Trzćiniásty. Arŭndĭnētŭm, i, gen. neut. ein Rohrbusch / da viel Rohr wechset / Trzćiá. Arŭndĭfĕr, ra, rum, das viel Rohr trägt / Trzćinisty.

Arŭspĕx, ĭcis, g. mas. ein Warsager auß beschawtem Jngeweid der geopfferten Thieren / Wieszczek z trzew. *Tuscus, Hetruscus, Venturicertus, Armenius.* Arŭspĭcă, æ, g. fæm. solche Warsagerin / Wieszczká z trzew. Arŭspĭcĭnă, æ, solche Kunst / Wieszczbá z trzew. quidam cum aspiratione scribunt.

Arvum, g. neut. vel Arvŭs, ui, g. mas. ein gebawet Feld / Rola. *Hiulcum, Dulce, Pingue, Frugiferum, Scopulosum, Dumosum, Patulum, Pruinosum, Fœcundum, Limosum, Glareosum, Riguum, Latum, Fœtum, Pomiferum, Apertum, Vastum, Odoriferum, Fertile, Spatiosum, Floridum, Campestre, Rurale, Herbiscenum, Floreum, Florigenum, Virens, Ferax, Aquosum, Ramosum, Pulverulentum.*

Arx, cis, gen. fæm. ein Schloß oder Vestung / Zamek / Twierdza. *Solida, Montosa, Regia, Aëria, Alta, Conspicua, Turrigera, Valida, Fortis, Dura, Munita, Armisona.*

As, vel Assis, hujus assis, gen. mas. ein Pfundt / oder das gantz ein jeglichen dings das man theilt / als Erb / rc. vnd die theil heissen Funt / Cátego co / co bywá rozdzielono ná częśći. Unciæ. unde: Hæres ex asse, der allein Erb ist / Erb vber alles / dziedzic sam tylko / dziedzic ná wszytkim

Asărŭm, ri, g. n. Haselwurtz / Kopytnik.

Asărōtŭm, i, g. n. Pavimentum pictum, ein Saal mit gevierten Steinen belegt / von allerley farben / Tło wytworne sádzone.

Asbĕstĭnŭm, i, g. neut. ein Leinwadt so vom Fewr nicht verzehrt wird / Len niezgorzysty.

Ascendo, vide Scando.

Ascĭă, æ, g. f. ein Beyl / Dechsel / Siekierká / Topor.

Ascisco, vide Scio.

Ascŏpĕră, æ, gen. fæm. ein Lederin Sack / Mieszek pienieżny.

Ascyrŏn, lat. Perforata, Barthew / vnser Frawen Bettstroh / Dzwonki. *Dives, Magna, Potens,*

Asilum, gen. neut. vel Asīlŭs, li, gen. masc. ein Roßmück oder Brem / Gzik.

Asĭnŭs, ni, gen. mas. ein Esel / Osieł. *Tardus, Onerarius, Iners, Piger Lentipes, Ignavus, Auritus.*

Asĭnīnŭs, & Asĭnārĭŭs, a, um; ut Asininæ Aures, Eselsohren / Osle uszy. Asinarius, substant. Eseltreiber / Oslarz. Asĕllŭs, diminut. Item Asellus, piscis, Stockfisch / Stokfisch. Aselli, orum, stellæ, zween Sternen im Krebs / Dwie gwiazdy w Ráku niebieskim.

Asōtŭs, ti, gen. mas. ein voller / der vnmässig ist in Speiß vnd Tranck / Vtrátnik / Rozpustnik

Asōtĭă, æ, gen. f. Schwelgerey / Rozpustność.

Aspărăgŭs, i, gen. mas. Spargel / Szparag. *Montanus, Incultus.*

Aspelio, vide Pello.

Aspĕr, a, um, rauch / grob / vnmild / chropowáty / ryty / surowy. Aspĕrĭtās, atis, & Aspĕrĭtŭdŏ, ĭnĭs, g. fæm. Rauheit / Chropowátość. Aspĕrē, adverb. Räuhlich / Chropowáto. Aspĕrŏ, as, aui, atum, āspĕrārĕ, & exāspĕrārĕ, rauch machen / chropowáto czynić Item, erbitteren / drażnić Animo exasperatus, gantz erbittert / rozdrażniony.

Aspergo, & Aspergillum, vide Spargo.

Asphāltŏs, vel asphaltites, mare mortuum, vulg. das todte Meer / Morze martwe.

Asphŏdĕlŭs, li, Goltwurtz / Złotogłow ziele.

Aspicio & aspectus, vide Spicio. Aspiro, vide Spiro.

Aspĭs, pĭdĭs, gen. fæm. ein Schlang also genant / Zmijá. *Sicca, Somnifera, Letifera, Tumescens, Formidabilis.*

Asplēnĭŭm, ni, g. neut. Hirtzzung / oder Steinfarn / Stonogowiec ziele. lat. Saxifraga.

Asporto, vide Porto.

Assāmēntă, orum, pl. num. Laden / Schindelbretter / klein gebrochne border / Deszczká / Tárćicá.

Assarum, idem quod Asarum.

Assentio, vel Assentior, Item, Assentor & Assentatio, &c. vide Sentio. Assequor, vide Sequor.

Assĕr, ĕris, g. mas. ein Brett oder Dile / Zerdz / Del Assĕrcŭlŭs, & Assĭcŭlŭs, diminut. Assŏ, as aui, atum, āssārĕ, mit Bretteren vertäfflen / Zbijáć deszczki. Assŭlātim, adver. von brett zu brett / wdrzaski / drobno. Assŭlōsè, idem. Coāssāre, zusammen täfflen / Spajáć. Assŭlă, gen fæm. ein Spahn / Trzaská.

Assero, & Assertor, vide Sero, Asservio, vide Servio. Asservo v. Servo. Assevero, vide Severus.

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL 03.01.008

rus. Affeceo, & Affiecesso, idem quod Sicco. Affideo & Affessor, vide Sedeo. Affido, is, penült. idem quod Affideo.

Assĭdŭŭs, a, um, Embsig/fleissig/Vstáwiczny/pilny. Item, Reich/Bogáty. Affiduus fidejussor, ein reicher Bürg/Vstáwiczny rekojemcá. Assĭdŭĭtās, atis, gen. fæm. Fleiß/Embsigkeit/Pilność/Vstáwiczność. Assĭdŭē adver. Embsiglich/Vstáwicznie. Affiduè veniebat ad me, Er ist stets zu mir kommen/Vstáwicznie domnie chodził. Affiduò, adverb. idem quod Affiduè.

Affigno, vide Signum. Affilio, & Affulto, idem quod Adsilio. Affimilo, quære similis. Affimulo, vide Simulo. Affis, vide As.

Assĭpondĭum, g. neut. ein Pfündig Gewicht/Funt.

Affisto, vide Sisto.

Assō, as, aui, atum, āssārĕ, braten/dürr machen/piekę/sușę. Affaria daps, gebraten Fleisch/Potráwá pieczona. Inassātus, idem. Assātūrā, æ, g. fæm. Ein stück gebratens/Pieczenia. Item, Affa vox, ein Stimm allein ohn Seytenspiel/Sam głos bez Instrumentu muzycznego.

Affocio, vide Socius. Affolet & Affoleo, vide Soleo. Affono, vide Sono. Affuesco, vide Suesco. Affum, idem quod Adsum. Affumo, vide Sumo. Affuo, Affumentum, vide Suo. Affurgo vide Surgo in Rego.

Ast, Conjunct. discretiva, Aber/Ale.

Astăphĭs, phĭdĭs, g. fæm. latinè Vua passa, Weinberlin/Roßinen/Rozynká. Astaphis agria, herba, Wolffswurtz/Gnidoß.

Astĕr, stri, gen. mas. ein Stern/Gwiazdá. Astrum verò congregationem stellarum denotat, & dicitur Sydus; ut est Leo, Virgo, &c. Astra. *Cælestia, Lucida, Ignea, Pura, Titania, Aurea, Radiantia, Nitentia, Ardentia, Nitida, Lucentia, Nimbosa, Rutila, Flagrantia, Flammigera, Pulcra, Micantia, Refuga, Rorantia, Insignia, Conspicua, Candentia, Errantia.* Astĕrĭscŭs, i, gen. mas. ein Sternlein/Gwiazdeczká/Znáczek. Item, signū alicujus omissi in libris. unde, asterisco notare, Merckzeichen machen/Naznáczyć co.

Astĕrĭcŭm, ci, g. neut. Tag vnd Nacht/Sanct Peters kraut/Pomurne ziele.

Asterno, vide Sterno. Astipulor, vide Stipulor. Astituo, vide Statuo.

Asthmă, Engbrüstigkeit/Dychawicá. Asthmătĭcŭs, a, um, ein Reicher der nicht wol athmen mag/Dychawiczny.

Asto, vide Sto.

Astrăgălŭs, i, g. fæm. ein Spielwürffel/Kut do gránia. Epith. vide Alea. Item herba, Christianwurtz/Orzech ziemny. Astrăgălĭzō, as, aui, atum, are, mit Würffel spielen/Kuty grom.

Astrepo, vide Strepo. Astringo, v. Stringo.

Astrĭŏs, otis, vel Astŏrītēs, æ, g. f. Gemma.

Astronomia, sive Astrŏlŏgĭă, æ, ge. fæm. die Sternenkunst/Gwiázdárſka náuká. Astronomus, vel Astrŏlŏgŭs, i, gen. mas. einer der solche Kunst weiß/Gwiázdarz. Astrŏlābĭŭm, gen. n. est instrumentum planimetrum, ex quo astrorum motus colliguntur. Astrĭfĕr, ra, rum, ein Gestirntrager/Gwiazdzisty.

Astrum, v. Aster. Astruo, idem quod Adstruo

Astū indeclin. pro astutia, Poëticum est. Gescheidigkeit/Chytrość. Item, adverb. pro astutè, Listiglich/Chytrze. Astŭs, ūs, idem quod Astu, vel Astūtĭă, æ, g. fæm. Listigkeit/Sztuká. *Captiosa, Solers, Fallax, Callida, Versuta, Cæca, Pavida, Acer, Artificiosa, Prudens, Vafer, Versuta, Timida.* Astūtŭs, a, um, Listig/Chytry. Item astutias, Sieh die Geschwindigkeit/den List/Owoß chytrość. Astūtē, adverb. Listiglich/Sztucznie/Chytrze.

Astupeo, vide Stupor.

Asȳlă, æ, gen. fæm. herba, Hünerdarm/Zdrowiec bydlecy.

Asȳlum, li, ge. neut. ein Freyheit/Vćieczká. *Infame, Tutum.* Asylus, statua, ad quam confugientibus jus erat Asiliæ. Asĭlĭă, æ, gen. fæm. die Recht der freyheit/Wolność. Asyli homines, Frey/denen niemands darff Gewalt thun/Wolni ludzie/ktorych niewolno imáć.

Asȳmbŏlŭs, g. mas. Zechfrey/einer der Zechfrey ist/Dármojad.

Asȳstătŏn, Vitium orationis est.

Ăt, Conjunct. Interpretativa; ut, At tibi dij dignum factis exitium duint, Ey das dich Gott straff/wie du verschuldet hast/Bodayći ták Bog zápłácił jákoś godzien. Item, Conjunct. adversativa, & copulativa: Pater benè monuit, at non est curæ filijs, der Vatter hat wol gewarnet/aber die Söhn kehren sich nicht dran/Oćiec dobrze nápomináł/ále synowie nic nie dbáia.

Ăt ăt, Interject. Da da/Aha/Báwey.

Atāblŭs,

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL. 03.01.008

Atāblūs, Ventus in Apulia.

Atagen, vide Attagen. Atavus, v. Avus.

Atĕr, a, um, Schwartz/ Czarny. Item, Boßhafft/ Zły. Atra bilis, Melancholey/ Melánkolija. Atrum nemus, ein schwartzer dicker Wald/ Czarny gay. Atri dies, vnglückhaffte Tag/ Nieszcześliwe dni. Atrŏr, oris, g. m. & Atrĭtās, atis, g. fæm. Schwartzigkeit/ Czarność. Epith. vide Nigredo. Atrātŭs, a, um, einer der Leyd trägt/ Zá łobę noszacy. Item, geschwärtzt/ poczerniony. Atrāmēntŭm, i, g. neut. Dinten/ oder schwartze Farb/ Czarna fárbá. Atramentum scriptorium, Schreibdinten/ Inkaust. Atrāmēntārĭŭm ij, g. neut. Dintenfaß/ Káłámarz. Atrĭcŏlŏr, oris, adject. Schwartzfärbig / Czarney fárby. Atrĭcăpīllă, æ, g. fæm. ein Vogel mit eim schwartzen Kopff/ Figotadka. Atrābătĭcæ, vel atrebaticæ vestes, schwartze Kleider/ Czarne suknie.

Athĕŭs, i, g. com. Vngläubig/ Niewierny.

Athĕrōmă, ătĭs, g. neut. ein Geschwär/ Guzik ná głowie. Epith. vide Ulcus.

Athlētă, æ, gen. mas. ein Kämpffer/ Fechter/ Zápáśnik/ Szermierz. *Lenis, Gymnicus, Pyctes, Discobolus, Stadiodromus, Xysticus.* Athlētĭcŭs, a, um, das zum Fechten gehört/ Szermierski. Athlētĭcă, æ, gen. fæm. Fechten oder Ringerkunst/ Szermierska náuká. Athlētĭcē, adverb. Athletice resistere, sich dapffer wehren/ po szermiersku sie zástáwiáć. Athlŏthĕtă, æ, g. mas. Einer der die gab d' Ringer außgibt/ Igrzyst sprawcá.

Atĭnĭă, æ, g. f. genus ulmi. Epith. vide Ulmus.

Atnĕpōs, pōtĭs, g. m. meines Enckels Sohn/ Prápráwnuk. Atnēptĭs, tis, gen. f. die Tochter meiner Tochter/ im dritten Glied/ Prápráwnuczká.

Atŏcĭnŏn, vel nm, cij, g. neut. ein verbottene Artzney/ welche die Frawen vnfruchtbar macht/ Poronienie czyniace lekárstwo.

Atŏmŭs, i, g. f. vnzertheilig ding/ wie das Gestüb das man sihet im glantz der Sonnen durch ein Fenster/ Proszek máły.

Atquĕ, Conjunct. copul. Vnd auch/ Y. Atque, pro tamen, Aber nicht desto weniger/ Przecie. pro statim, Balt/ Záraz. Atque, etiam ponitur in sententiarum initijs. Cic. Atque cæteri Imperatores, qui de illo triumpharunt, &c. Atque Audin'? Aber hörestu? A niesłyszysz? Atq; aliquis dicat, Es möcht einer sagen/ A niechkto mowi. Atque adeò, Vnd gleich/ Y owszem. Alius atque olim, Anderer dañ vor zeiten/ Inákszy niż przed tym.

Atquī, Conjunct. discretiva, significans, sed tamen, Aber/ Iednák/ Ale.

Atrabæticæ & Attramentum, vide Ater.

Atrĭŭm, ij, g. n. ein Vorhoff / oder Plan zwischen dem Hauß vnd Thor/ Sień *Altum, Amplum, Pulcrum, Spatiosum, Latum.* Atrĭŏlŭm, dimin. Atrĭcŭs, i, g. mas. ein Thorhüter / Odźwierny. Atrĭēnsĭs, e, Atrĭārĭŭs & Atrĭcŭs, a, um, das zum Saal oder Vorhoff gehört / Sienny.

Atrŏphĭă, æ, g. fæm. Una ex speciebus tabis, Schwindsucht/ Suchoty. *Fluens, Nefanda, Dira, Funesta.* Atrŏphŭs, i, gen. mas. der solche Sucht hat/ Suchoty ćierpiacy. Atropha dicuntur partes corporis, quæ ex nutrimento nullum fructum sentiunt.

Atrōx, ōcĭs, gen. omn. Grausam/ Okrutny. Atrocĭă, æ, & Atrōcĭtās, atis, g. fæm. Grim̃igkeit/ Okrutność. Atrōcĭtĕr, adverb. Grimmiglich/ Okrutnie.

Attaceo, vide Taceo.

Attæ, arum, vitium pedis, die gehen/ gleich als weñ sie auff Dörnen giengẽ/ Ná pálcách chodzacy / Nagi włoczacy.

Attăgēn, ēnĭs, gen. mas. & Attăgēnă, æ, g. f. idem quod Atagen, auis, Ein Haselhun / ein Schnepff/ Iárzobek. Attagenæ novilunium, ein hauffen schlechter Leut/ śćiá ludźi podłych.

Attămĕn, Conjunct. discretiva, Nicht desto weniger/ Ale jednák/ Wszákże.

Attĕgĭæ, arum, gen. f. plur. num. ein Hirtenhäußlein/ Chálupá.

Attĕlăbŭs, i, gen. mas. Ein klein Hewschreck/ Száráńcza.

Attempero, vide Tempero. Attendo, vide Tendo. Attento, v. Tento. Atenuo, v. Tenuis. Attero, vide Tero. Attestor, vide Testis. Attexo, vide Texo.

Attĭcă, æ. g. fæm. regio inter Achajam, & Macedoniam. Attĭcŭs, a, um, von Athen/ Athenisch / Atheńczyk. Attica fides, gute Trew/ Dobra wiárá. Atticus in portu, Frech wo kein Gefahr ist/ Smiáły gdźie niebespieczeństwá nie mász. Atticismus, ein weiß zu reden wie die Athener / Mowienie tákie/ jákiego Atheńczycy záżywáją. Attĭcĭsŏ, as, aui, atum, ărtĭ-

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL. 03.01.008

Atticissare, id est, Atticè loqui.

Attigo, pro attingo, Veteres dixerunt. Attiguus, a, um, an einander gefügt/anstossend/Przyległy.

Attilus, piscis in Pado.

Attineo, vide Teneo. Attinet, imperf. es gehört/Należy. Attingo, vide Tango. Attollo, vide Tollo. Attondeo, vide Tondeo. Attonitus, v. Tono. Attraho & attrecto, vide Traho. Attremo, vide Tremo. Attribuo, vide Tribuo. Attritus, vide Tero.

Attractylis, ylidis, gen. f. wilder Safferan/Polny szafran. vel tractylis.

Atypus, i, gen. m. ein Stamler/Blekot.

Au, interject. cõsternatę mentis, Au weh/Au.

Auarus, a, um, Łakomy. Auaritia, æ, vel Auarities, ei, g. fæm. Geitzigkeit/Łakomstwo. *Acris, Tristis, Profunda, Rabida, Turpis, Fœda, Furens, Hians, Cruenta.* Auariter, adver. Geitzig-lich/Łakomie.

Auceps, cupis, g. comun. ein Volgelfaher/Ptasznik. *Callidus, Versutus, Pellax.* Aucupium, ij, gen. n. & Aucupatio, onis, f. das Vogelfange/Łowienie ptakow. Aucupor, aris, atus sum, aucupari, Vogel fahen/Łowić ptaki. Aucupari famam, nach einem Geschrey stellen vnd jagen/Starać się o sławę. Aucupatorius, a, um, das zum Vogelfahen dienet/Myśliwczy. Aucupo, legitur apud Plautum.

Auctarium, ab auctio, vide Augeo. Audacia, vide Audeo.

Audeo, es, ausus sum, audere, kühn seyn/vnterstehen dürffen/śmieć. Audens, entis, & audax, acis, gen. com. adject. Frech/kühn/śmiały. Audenter, & Audaciter, adverb. Dapfferlich/śmiele. Audacter, idem. Audacia, & Audentia, æ, gen. f. Künheit/Śmiałość. *Præsens, Va[illegible], Præceps, Pugnax, Petulans, Cæca, Fera, Insolens, Incauta, Ferox, Perdita.* Ausus, a, um, Dapfferlich/Śmiały. Inaudax, forchtsam/Boiaźliwy. Inausus, der nicht vnterstehen darff/Nieśmiały.

Audio, is, ini, itum, audire, hören/słuchać. cum accusativo; ut, Attente audire sacrum, mit andacht das Ampt der Meß hören/Pilnie słuchać nabożeństwa. Aliquando idem quod fidem habeo, Cic. Si me audies, so du mir glauben wirst/jeśli mię będziesz słuchał. Audio cum dativo, Audire paucis, höret ein wenig/Posłuchayćie trochę. Audias, pro, Audire poteris. Audieris, pro, Ubi audieris. Audire, pro Exaudire, Erhören/Wysłuchać. Non audio, Ich höre es nicht/das ist/ich wil dich nicht gewehren/nie słucham. Audiri, pro Intelligi, Sic enim non auditur, denn also versteht mans/tak się nie może rozumieć. Audire bene, ein guten lob haben/dobrze słynąć. audiens, entis particip. hörende/słuchający. Audientia, æ g. f. Auffhörung/Auffmerckung/Audiencyja. Auditio, onis, gen. f. das Gehör/Słuchanie. Fama & auditione accipere, verstehen durch hören sagen/słyszeć co z powieści. Auditiuncula, dimip. Auditor, oris, g. m. ein Zuhörer/Słuchacz. Auditorium, ij, gen. n. das Ort darin man zuhört/oder die viele der Zuhörer/Mieysce gdzie słuchaczow wiele. Auditus, a, um, particip. gehört/słyszany. Auditus, us, idem quod Auditio. Exaudire, Erbitten lassen/Wysłuchać. Inaudire, vernehmen/hören sagen/Zasłychnąć co. Inauditus, a, um, vngehört/Niesłyszany. Inauditum damnari, vnverhört verurtheilt werden/Osądzonym być niedawszy o sobie sprawy.

Ave, verbum defectivum in secunda persona singulari, avete, in plurali, Gott grüß dich/Witay. Ave, ein Gruß/Pozdrawianie. indeclinabile est. Ave matutinum, ein Morgengruß/Poranne pozdrawianie. Aveto, in fine epistolæ, Gott behüt dich/Miey się dobrze.

Aveho, vide Veho. Avello, vide Vello.

Avena, æ, gen. f. Habern/Owies. *Tenuis, Levis, Iners, Gracilis, Resonans, Sterilis, Vana, Teres, Docilis, Arguta, Uda, Bibula, Pellucens.* Avenaceus, a, um, ut: Avenacea farina, Habernmeel. Owsiana mąka. Avenarius, a, um, ut: Cicada avenaria, Hewschrecken so im Habern wohnen/Konik robak w owsie. Alia est Avena, quam Virg. sterilem vocat, vitium frumenti, aliàs festuca & ægilops. Avena interdum pro stipula accipitur, ein Stuppelhalm/Źdźbło. metaph.

Aveo, es, avere, begehren/wünschen/żądać/winszować. avidus, a, um, begierig/chćiwy. Aviditas, atis, gen. f. Begierde/Chćiwość. avide adverb. begierlich/Chćiwie.

Avernus, i, gen. m. in sing. in pl. g. n. Averna, lacus Campan. qua ad inferos introitus patere creditum est. *Tristis, Tartareus, Pestifer, Ardens,*

dens, Obſcurus, Stygius, Niger, Immitis, Lugens, Pallens, Vacuus, Pallidus, Rigidus, Inexpletus, Tæter, Profundus, Horribilis, Vaſtus, Dirus, Cæcus, Squallens, Acheruntæus.

Averrunco, as, aui, atum, averruncare, ver. antiq. die Räben ſchneiden / Obćináć gáłąſki. Averruncare per metaph. hinweg treiben / verſöhnen/ Odwrácáć co złego. Averruncus, i, g. maſ. Deus, qui mala averruncaret, id eſt, avertere ⁊.

Averſo & Averto, vide Verto.

Avertæ, arum, plur. num. g. f. die Burſtriemen eines Pferds/ Nábiodrki.

Aufero, vide Fero. Aufugio, vide Fugio.

Augeo, es, auxi, auctum, augere, mehren/ groß machen/ przymnażáć/ przyczyniáć. Augeſco, is, augeſcere, auffwachſen/ roſć. Auctus, a, um, particip. gröſſer vnd dicker worden / przymnożony/ wiekſzy. Auctus filiolo, vmb einen Sohn reicher przybył mu jeden ſyn. Pecunia auctus, an Gelt reich worden / Bogátſzy w pieniądze. Auctus us, das zunehmen / przymnożenie. Auctus dierum, Längerung der Tage/ Przymnożenie dniá. Auctificus, a, um, das mehren thut/ pomnożyćiel. Augmento, as, aui, atum, augmentare, Item, Aucto, & Auctito, as, are, idem quod Augere. Augmentatio, onis, g. fæm. & Augmentum, i, g. n. Mehrung/ Przymnożenie. Auctio, onis, g. fæm. ein verkauffung der Güter / deme ſo allermeiſt gibt/ Przedáy publiczny/ gdzie przy cenie jeden nad drugiego więcey dáie. Auctionor, aris, atus ſum, auctionari, verkauffen deme ſo am meiſten gibt / Wyſtáwiam ná przedáy. Auctionarius, a, um, Auctionariæ tabulæ, Rödel der Güter ſo dergeſtalt verkaufft werden/ Reieſtr rzeczy/ ktore publicznie bywáją przedáwáne. Auctor, oris, g. m. ein Mehrer/ Przyczyniácz. Auctoramentum, i, gen. n. ein Wolthat dafür man verbunden iſt etwas zu thun / Obowiązek. Auctuarium, ij, g. n. das man im kauff zugibt/ Zugab/ Vbermaß/ Przydátek/ Przymiátek. Adaudere, faſt mehren/ przymnażáć. Adaugeſcere, wachſen/ zunehmen / przyraſtáć/ przybieráć. Adauctare, mehren eines mehrens/ przymnażáć czego.

Augur, guris, g. com. der ob dem Vogelgeſang weiſſaget/ Wieſzczek z ptakow. *Providus, Peritus, Fatidicus, Phœbejus.* Auguraculum, i, g. n. das ort da man das gemerck ab den Vöglein nimbt Wieſzczbiárnia. Auguralis, e, quod ad Augures pertinet. Auguratio, onis, g. f. ein Weiſſagung ab den Vöglen/ Wieſzczbá z ptakow. Auguratus, us, gen. maſ. das Ampt ſolches weiſſagens/ Wieſzczbiárſtwo. Augurium, ij, g. neut. ein ſolche Weiſſagung/ Wrożká/ Przepowiedzenie. *Fatale, Fatidicum, Cæcum.* Auguro, as, aui, atum augurare, & auguror, aris, atus ſum, augurari, weiſſagen/ oder gemerck ab den Vöglen nehmen/ Wieſzczyć. Augurato, adver, mit rath der Vöglen/ Z wieſzczby ptáſzey. Auguratrix, icis, g. fæm. pro fæmina auguria captante. Inauguro, as, are, idem quod Augurare. Item, Inaugurare, einweyhen / Poświącáć. Locu inaugurare, ein Ort heiligen / einweyhen. Mieiſce poświącáć. In locum alterius inaugurari, an eines anderen heiligen ſtatt angenommen werden/ Ná czyie mieiſce náſtąpić. Inaugurato adverb. der Vogeldeutung vngeacht/ Zobrzedu wieſzczby ptáſzey. Exaugurare, durch ſonderbare Ceremonien entweyhen/ degradiren/ Zprofánowáć/ Degrádowáć.

Auguſtus, a, um, Heilig / Groß/ Herꝛlich / Swięty/ Zacny / Páńſki. Facies auguſta, ein herꝛlich/ ehrwürdig Angeſicht/ páńſka twarz/ czći godna. Octavius, der Römiſcher Keyſer ward Auguſtus genant/ vnd nach jhme alle folgende Römiſche Keyſer/ Octavi⁹ Ceſarz Rzymſki názwány był Auguſtus. Od ktorego wſzyſcy inſzy Ceſárze Rzymſcy ták ſie zową. Item, ab eo, Auguſtus, der Augſtmonat/ Sierpień. Auguſtalie, lis, gen. n. eines Fürſten Zeit/ Námiot Páńſki. Auguſtales, qui primos ordines in bello ducebant. Et multæ urbes ab Auguſto denominatæ ſunt. Auguſta Rauracorum, Augſt ob Baſel/ Bázylea. inſignis olim urbs, jam exiguus vicus. Auguſta Prætoria, Augſt im Augſthal/ Augſt w Augſtálu. Auguſta Romanorum, Lützelburg/ Lutzelburg. Auguſta Cæſaria, urbs ſupra Iberum ſita, urbs Hiſpaniæ citerioris. Auguſta Emerita, civitas Luſitaniæ. Auguſta Vindelicorum, urbs celeberrima Germaniæ, Augſpurg/ Außpurk. Auguſta Trevirorum, ad Moſellam flumen ſita, Trier/ Trewir. Auguſtæ, urbs in Sicilia, & Italia.

Avia, vide Avus. Avidus, vide Aveo.

Avis, is, gen. fæm. ein Vogel/ Ptak. *Canora, Garru-*

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL. 03.01.008

Garrula, Loquax, Arguta, Vaga, Pennipotens, Pavida, Devia, Aëria, Nubivaga, Aligera, Quærula, Rapida, Canticans, Præpes, Pennigera, Vagans, Versicolor. Avĭcŭlă, diminut. Avĭārĭŭs, ij, g. m. einer der die Vögel pflegt/ Ptáſznik/ co ptaki opátruie. Aviarium, Vogelkyfig/ Vogelkorb/ Ptáſzyniec/ gdźie ptaki chowáją. Aviaria, Wald voller Vögel/ Sad ptáſzy. Avĭtĭŭm, ij, g. n. Federſpiel/ Kochánie śię w ptakách.

Avĭŭs, a, um, vnwegſam/ bezdrożny. Avia loca, Ort da kein Weg iſt/ Mieyſce bezdrożne.

Aulă, æ, gen. f. ein Saal/ eines Fürſtenhoff/ Salá/ dwor. *Vacua, Nitida, Venerabilis, Sublimis, Magnifica, Clara, Prædives, Paludata.* Aulŭlă, dimin. Aulĭcŭs, a, um; ut, Aulicus apparatus, Hoffrüſtung oder Pracht/ Dworſkie narzędźie/ ábo wſpániáłość dworſka. Aulicus, ci, ein Hoffmann/ Dworzánin. Aula etiam significat Ollam, unde diminut. Aulula.

Aulæă, æ, gen. f. vel Auleum, i, gen. n ein gewircket Heydniſch Tuch/ oder Deck/ Obićie/ Oponá. *Superba, Picta, Purpurea, Variata, Barbara, Pendula.*

Aulētēs, æ, gen. maſ. ein Pfeiffer/ Surmácz/ Aulētrĭs, & Aulētrĭdēs, gen. f. ein Pfeifferinn/ Surmáczká. Aulētĭcŭs, a, um, id eſt, tibijs idoneus.

Aulœdŭs, i, g. maſ. ein Sänger/ Pfeiffer/ Trebacz/ Spiewak.

Avoco, vide Voco. Avolo, v. Volo, as.

Aură, g. fæm. ein ſanffter Lufft/ Wiátrek. *Tepens, Ætherea, Tenuis, Humida, Dulcis, Vaga, Levis, Volucris, Diffuſa, Spirans, Pluens, Liquida, Aëria, Gelida, Frigida, Tenera, Cata, Salubris, Mobilis, Stridens, Clariſona, Crepitans, Nubifera, Mutabilis, Jucunda, Fluitans, Circumflua, Stridula, Spirabilis, Fœcunda.* Veſci aura, leben/ żyć. Capere auram popularem, nach Gunſt leben/ Szukáć pochwały ludzkiey. Aurārĭī, pl. num. fautores dicuntur, günſtige Leut/ ſprzyjáźni ludźie.

Aurātă, æ, gen. f. piſc. Rotforell/ Złotobrew.

Aurĕă, frenum quod ad aures equorum religabatur. Feſtus.

Aurĭchālcŭm, Möß/ Kupffer/ Mośiądz.

Aurīgă, æ, gen. maſ. ein Karcher/ Fuhrmann/ Woźnicá. *Indocilis, Properus.* Aurīgārĭŭs, ij, g. m. idem. Aurigarius, a, um, das zu den Fuhrleuten gehört/ Woźniczy. Item, Auriga, Sydus. *Aurigator, Agitator Currus, Cuſtos caprarum, Myrtilus, Retinens Habenas, Erichtheus, Habenifer.* Aurīgŏr aris, atus ſum, āurīgārī, den Wagenleyten/ Powoźić końmi. Aurigo, as, aui, atum āurīgārĕ, idem. Aurīgātĭō, onis, gen. f. das fahren mit eim wagen/ Powożenie.

Aurigo, vel Aurūgō, gĭnĭs, g. fæm. die Gelbſucht/ Żołta chorobá.

Aurĭs, is, gen. fæm. ein Ohr/ Vcho. *Vigil, Aura, Flaccida, Cava, Cupida, Rimoſa, Patula, Avida, Vigilis, Prona.* Aurĭcŭlă, dim. Aurĭcŭlārĭŭs, a, um, vel Aurĭcŭlārĭs, e, das zu den Ohren gehört/ Vſzny. Digitus auricularis, der kleineſte Finger/ Pálec oſtátni. Auriſcālpĭŭm, ij, gen. n. ein Ohrengrübel/ Ohrleffel/ Vſzká. Aurĭcŭs, a, um, geohret/ uſzáty. Teſtis auritus, ein Zeug ders gehört hat/ Swiádek ktory ſam ſłyſzał to o czym świádczy. Offendere aures, Eim ſagen das jhm nicht gefällt/ Mowić co nieprzyjemnego. Inăurĭs, g. fæm. Ohrenzierd/ Náuſznicá. Inăurĭtŭs, a, um, ohn Ohren/ Bez uſzu.

Aurōră, æ, g. fæm. die Morgenröth/ Zorzá zaránna. *Pallida, Roſida, Clara, Rubra, Formoſa, Aurea, Humida, Roſea, Purpurea, Matuta, Pallens, Lucifera, Splendida, Rubens, Fulgens.*

Aurŭm, i, gen. n. Gold/ Złoto. *Micans, Coruſcans, Flavum, Fulvum, Fulgens, Nitidum, Pretioſum, Nobile, Fuſile, Monetale, Clarum, Purum, Solidum, Rutilum, Dives, Radians, Fulgurans, Rutilans, Pretioſum.* Aurĕŭs, ei, ſubauditur nummus, Goltgülden/ Czerwony złoty. Aureus, a, um; ut: Aureus coronatus, ein güldene Kron/ Dukat. Aurum coronatum, hoc eſt, corona triumphalis ex auro, ein güldene Kron/ ſo in eim Triumph gebraucht wird/ Koroná triumfálna ze złotá. Aurum purum, & Purum putum, geläutert Gold/ Szczyre złoto. Aurifer, & Aurĭgĕr, ra, rum. Goldträger/ Złoto noſzacy. Aurĭfēx & āurĭfăbĕr, ein Goldſchmid/ Złotnik. Aurĭfĭcīnă, æ, gen f. ein Goldſchmidladen oder Gaden Złotárnia. Aurārĭă, & āurĭfōdīnă, æ, g. fæm. ein Goldgrub/ Złota gorá. Aurārĭŭs, ij, gen. maſ. ein Vergölder/ Złotnik. Aurātŭs, vel Inăurātus, a, um, vbergöldet/ pozłoćiſty. Aurātūră, æ, Vergöltung/ Pozłotá. Aurilĕgŭs, & āurĭfŭr, Golddieb/ Złotokradźcá. Aurĭcŏmŭs, i, gen. num. einer der da Goldgelb Haar hat/ Złotowłoſſy.

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL. 03.01.008

Aurĭpĭgmēntŭm, i, gen. n. Arſenick / Arſzenik. Aurō, as, aui, atum, āurārĕ, Inaurare, Deaurarĕ, vergölden/pozłacáć. Inaurari ab aliquo, mit Reichthumb begabet werden/Nádánym być od kogo bogáctwy.

Auſcūltō, as, aui, atum, āuſcūltārĕ, auffmercken/zuhören/Vſłucháć/podſłucháć. cum accuſativo; ut: Auſcultare aliquem, einen hören / Vſłucháć kogo. Auſcultare, ab oſtio, ad fores, vor der Thür loſen/Zá drzwiámi podſłuchywáć. ſed cum dativo, gehorſam/ folgen/ poſłuſznym być. Qui mihi auſcultabunt, facient obſequelam. Auſcūltātĭō, onis, g. f. Auffmerckung/ Vſłuchánie. Item, Gehorſam/ Poſłuszeńſtwo. Auſcūltātŏr, oris, g. m. ein Zuhörer/Słucháçz. Sŭbāuſcūltārĕ, heimlich loſen/podſłucháć.

Ausĭm, verb. defectivum. Indicativo, vel optativo futuri temp. Auſim, auſis, auſit. Et pl. auſint. Cæteris caret. id eſt, Audebo, vel, Utinam audeam. Jch wolt das ich dörffte / Bede śmiał/ ábo/bodaybym śmiał.

Auſpēx, ſpĭcĭs, gen. m. ein Weiſſager/Wieszczek. *Providus*. Item, Auſpices, qui præerant nuptiis contrahendis à parte ſponſi; quemadmodum Pronubæ à parte ſponſæ. Auſpĭcĭŭm, ij, g. neut. Ein Weiſſagung ab den Vögeln/Wieszczbá z ptakow. *Vanum*. Bono auſpicio aliquid facere. etwas in einer guten ſtund anfahen/szczęśliwie co począć. Item, ein Anleytung/ Powod. Virtute atque auſpicio illius factum eſt, auß ſeinem rath vnd angebung/ Zá jego rádą y powodem śie to zſtáło. Auſpĭcō, as, aui, atum, āuſpĭcārĕ, & Auſpĭcŏr, aris, atus ſum, āuſpĭcārī, Gemerck nehmen ab den Vöglen / Wieszczyć z ptakow. Item, Anfahen/Záczą́ć. Auſpicatus, a, um, Glückſelig/ Szczęśliwy. Auſpĭcātŭs, us, g. maſ. der Anfang/Początek. Item, Weiſſagung/ Wieszczká. Auſpĭcātò, adverb. Glückſeliglich/ Szczęśliwie. Auſpĭcālĭs, le, das etwas anzeigt vnd deutet/wieszczy.

Auſtĕr, ri, g. maſ. der Südwind von Mittag her/Wiátr południowy. *Rapidus, Humidus, Nubilus, Stridens, Levis, Imbrifer, Frigidus, Turbidus, Pluvius, Præfrigidus, Aquaticus, Imbrifer, Madidus, Circumfluens, Humens, Nebuloſus, Madens, Nimboſus, Imbricus, Morbidus, Noxius*. Auſtralis, e, & Auſtrīnŭs, a, um, das gegen Mittag iſt / Południowy. Cœlum auſtrinum, Regenwetter/Niepogodny czás. Dies auſtrini, Regetäge/Dżdżowe dni. Auſtrō, as, obſol. Jch mache feucht/ Zmoczyć.

Auſtērŭs, a, um, Sawr / Rauch/ Cierpki/ Oſtry. Auſterus homo, ein raucher grober Menſch/ Surowy człowiek. āuſtērĭtās, atis, gen. fæm. Herbe/Rauche/Przykrość/ Cierpkość. āuſtērē, adverb. härtiglich/ rauch/przykro/cierpko.

Aut, Conjunct. disjunct. Oder / Abo. Aut verò, Oder auch/Abo wiec.

Autĕm, Conjunct. diſcretiva, Aber/Záś.

Authēntĭcŭs, a, um, Græca vox, pro Authorato, bewehrt vnd angenommen von anſehnlichen Leuten/Dowodny/Pewny.

Authēpsă, æ, g. f. ein gattung altes Geſchirs/ Fáńrká.

Authographus, gen. m. Authographa, g. fæ. vel Authŏgrăphŭm, phi, g. neut. eigene Handſchrifft/Piſánie właſney ręki.

Autŏlўcŭs, i, gen. maſ. ein meiſterlicher Dieb/ Miſterny złodziey. *Crudelis, Trifurcifer*. Authŏphōrŭs, idem.

Autŏmătŏn, das von jhm ſelbſt bewegt wird/ als Vhrwerck / Sámoruszne rzeczy.

Autŏnŏmĭă, g. fæm. Freyheit nach eines Geſetz zu leben/ Swawola.

Author, vel Auctŏr, oris, g. com. ein Vrheber eines dings/ Anfänger/ Sprawca/ Powod. unde Authores, die Bücher geſchrieben/Piſárze kśiąg. Author pugnæ, der ein Vrſacher iſt einer Schlacht/Przyczyná bitwy. Item, Author, homo in quo eſt vis, poteſtas & dignitas; unde dicta eſt Authōrĭtās, atis, gen. fæm. Wolachtung/ Herrligkeit / Powod/ Powagá. ut, Authoritas Senatus, die gewalt deß Raths/Powagá Senatorſka. Authōrō, as, aui, atum, āuthōrĕ, verbinden/verpflichten/obowiezowáć przećiągáć. Authorati milites, geſchworne Kriegsleut/Zołnierz zmowiony. Authōrāmēntŭm, i, g. neut. Vergeltung/Beſoldung/Zápłátá/Obowiązek.

Autūmnŭs, i, g. maſ. der Herbſt/Jeśień. *Pomifer, Humidus, Vinifer, Pallens, Frigidus, Muſtulentus, Sordidus, Frugifer*. Autūmnālĭs, e, & Autumnus, a, um, Herbſtig/Jeśienny. Autūmnĭtās, atis, g. fæm. Herbſtzeit/ Jeśienny czás.

Autŭmō, as, aui, autum, āutŭmārĕ, ſchätzen/ achten/mniemáć/rozumieć.

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL. 03.01.008

Avŭs, i, gen. maſc. Großvatter/Dziad. *Longævus, Gravis, Exſanguis, Antiquus, Auſterus, Squalens*. Eadem in fæm. genere poſſunt dici de Aviă, æ, g. fæm. Großmutter/Bábá. Avītŭs, a, um, das von unſern Altvättern herkompt/Dziádowy. ut: Avitæ opes. Prŏāvŭs, ein alt Anherr/Prádziad. tertius à parte, Abăvŭs, ein Vräne/Práprádziad. Trităvŭs, deß Vräne Vatter/Práprádziádow dziad. dicitur etiam Atăvŭs. Avūncŭlŭs, i, non eſt diminut. ſed ſignificat, der Mutter Bruder/Wuy. Abăvūncŭlŭs, der Großmutter Bruder/Babczyn Brát.

Auxĭlĭŭm, lij, g. neut. Hülff/Pomoc. Auxilia, plu. num. frembde Kriegsleut ſo zu hülff geſchickt/Pośiłkowy żołnierz. Auxĭlĭŏr, aris, atus ſum, āuxĭlĭārī, helffen/handreichen/pomagáć/rátowáć. Auxĭlĭārĭs, re; ut: Amicus auxiliaris, ein behülfflicher Freund/Pomocny przyiaćiel. Auxiliares copiæ, frembde Hülff von Kriegsleuten/Pośiłkowy żołnierz. Auxĭlĭārĭŭs, a, um, idem.

Axīllă, æ, gen. f. locus concavus ſubter brachium, ubi naſcuntur pili.

Axĭōmă, ătĭs, gen. n. gemeinlich angenommener ungezweiffelter ſpruch/powieść/ſentencyja.

Axĭs, g. maſc. ein Wagen oder Karren achs/Oś wozowa. *Verſatilis, Sonorus, Ferbidus*, Item, in cœlo Axem vocant mundi diametrum, hoc eſt, lineam quandam imaginariam, quæ ab uno mundi cardine in alterum tendit: ſumitur quoque pro ipſis polis, qui & cardines dicuntur; Unus Auſtralis, ſive Antarcticus; Alter Septentrionalis, ſive Arcticus. Item, Axes pro aſſeribus, Bretter oder Vaßdauben/Deszczká. quæ à Plinio Aſſamenta vocantur, Hinc, Coaxatio, vel Cŏăſsātĭŏ, onis, gen. fæm. zuſammentäferung/zuſamenfügung/Spojenie/pokładánie.

Axūngĭă, æ, g. fæm. Schmär/Karrenſchmär oder Schmaltz/Maź/Smalec.

Azȳmŭs, i, g. maſc. Ungehoblet/Niekwáſzony. ut: Panis azymus.

BA.

BAbæ, vox admirantis, pro papæ interject.

Băccă, æ, gen. f. kleine Beerle etlicher bäum/als Lorbon/Oelbon/Jágodá drzewjáko Bobek/Oliwká. *Sylbeſtris, Sanguinea, Sitonia, Palladia, Virens, Bicolor, Amara*. Item, Bacca, Gemma. *Fulgens, Gangetis, Conchea, Nitida, Nereia*. unde Băccātŭs, a, um; ut Baccatum monile, ein Berlin Halßband/oder mit Berlin geziert/Perłámi oſádzone noſzenie. Băccĭfĕr, a, um, das Berlin trägt/Jágodorodny. Băccŭlă, diminut.

Băcālĭă, æ, gen. f. der gemein Loberbaum/Bobek drzewko.

Bācchŭs, g. maſ. der Gott deß Weines/Wino/Przełożony nád winem/*Liber, Odoratus, Nobilis, Bis genitus, Tener, Aonius, Mitis, Dulcis, Mæonius, Nocturnus, Dator lætitiæ, Jocoſus, Inverecundus, Generoſus, Racemifer, Corymbifer, Bicorniger, Inſanus, Juvenis, Imberbis, Rubicundus, Vitifer, Vuifer, Fitiſator, Effæminatus, Ebrius, Lætificus*. Bacchus ſumitur etiam pro vino. Epith. vide vinum. Bācchānăl, vel Bācchānālĕ, is, g. n. locus in quo feſta Bachi celebrabantur. Bācchānālĭă, lium, & orum, gen. n. pl. num. Faßnacht/Mięſopuſty. Bacchanalia vivere, ein truncken leben führen/Rozgárdyiaś ſtroić/Mięſopuſtowáć. Bācchŏr, aris, atus ſum bācchārī, Bachen/das feſt Bacchi begehen/Bujáć/Puſtowáć. Item metaphor. Furere, Wüten/Száleć. Bācchātĭŏ, nis, gen. fæm. ut: Bacchationes nocturnæ, ein truncken leben/Rozpuſtá/pijátyká nocna. Bācchātĭm, adverb. more bacchantium. Bacchius & Bācchĭcŭs, a, um, ad Bacchum pertinens. Bācchēĭs, ēĭdŏs, idem. Bacchius quoque eſt pes metricus, conſtans prima brevi & duabus longis. Dēbăcchārī, Wüten/Száleć. Perbacchari, ein truncken leben führen/Rozpuſtowáć.

Baculus, gen. m. & Băcŭlŭm, i, gen. neut. ein Steck/ſtab/Kiy/Láſká. *Nodoſus, Teres, Acclivis, Agreſtis, Acernus, Viridis*. Bacillus & Băcīllŭm, dim. Inde Imbecillus, a, um Imbĕcīllĭs, e, der nicht mag ohn ſtecken gehen/ſchwach/blöd/Słáby. Imbĕcīllĭtās, atis, g. f. Schwachheit/Słábość Imbĕcīllĭtĕr, adver. Schwachlich/Słábo.

Bādĭŭs, a, um, color, Braunrot/ćiſáwy.

Bădīzō, as, as ate, idem quod Ire.

Bætĭcŭs, a, um, ut: Bæticus color, Rauchfarb/Rydzáwy.

Bājŭlŏ, as, aui, atum, bājŭlārĕ, tragen/noſić/dźwigáć. Bājŭlŭs, i, g. m. ein Sackträger/Trágarz. *Robuſtus, Fortis*.

Bālænă, æ, gen. f. ein Walfiſch/Wieloryb/*Britannica*.

Bălānŭs, g. maſ. ein Eichel/Żołądź. Item, piſcis

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL. 03.01.008

scis marinus. Item, ein zäpflin zum stulgang zu treiben/Czopek lekárski. Balanum vocant Græci virgam virilem cum glande. Propriè de Palmulis seu dactylis, ein Dattelkern/Dáktyl. ex quo oleum exprimitur. Hinc Bălănātŭs, a, um, mit solchem öl begossen/Dáktylowy Bălănīŭs, a, um das dar auß ist / Co z dáktylu jest. Bălănītēs, a, idis, Castaniæ genus, Kastanien Káštan.

Bălārē dicuntur oves, Blöcken/Becżeć. Bălātŭs, ūs, g. masc. geblöck/Becżenie. Bālitārē, frequent.

Bălatrō, onis, g. masc. Kaat der von dem reysen eins an den hosen vnd schuch hangen bleibt/ Bloto co na ßáćie ábo ná boćie zostawa. Metaph. Homo nihili, ein leichtfentige/ Bálámut/nizacz.

Bălaustium, ij, gen n. Blum deß Granatapffels/ zu färben dienlich/ Gránatowych jábłek Kwiát Bălaustīnŭs, a, um, ut: Balaustinus color.

Balbŭs, a, um, Stammler/ Szepluń/ Záják-Iiwy. Bālbè, adverb. Vnverständlich/Niewyrázliwie. Bālbūtiō, is, iui, itum, bālbūtirē, & Bālbūcīnārī, stammlen/zájokáć się.

Balista, vide Ballista.

Băliŭs, a, um, color, Kästanienbraun/Cisawy.

Ballista, æ, g. f. ein Mawrbrecher/Kußá woienna. machina bellica, qua saxa torquentur, vel sagittæ. *Torta, Phocais, Ferrea*, Bălīstārĭus, ij, g. masc. ein armbruster/ Kußny strzelec. Bălistārīŭm, ij, gen. n. locus ubi sita est balista. Mănūbălīstă, æ, g. f ein Armbrust/Recżna kußá.

Bāllōtē, es, schwartzer Andorn/ Szantá czarna

Bălnĕŭm, ei, gen n. ein Bad/Badstub / Łáźnia. *Tenebrosum, Dulce, Venustum, Mulcens, Sudans*. Balneæ, atum, idem. Bălnĕātŏr, oris, gen. com. ein Bader/ Łáźiebnik. Licet Petronius usurpaverit Balneatricem, ut ait Servius. Bălnĕārĭŭs, Item, Bălnĕātōrĭus, a, um, & Bălnĕārĭs, e, quod ad balneum pertinet; ut, Vestis balnearis, ein Badkap/Badhembd/Łáźiebne odźienie. Dicitur etiam Bălĭnĕŭm, ei, gen. n. & Bălĭnĕæ, arum, gen. f. pl. nu. Bălnĕŏlum, diminut. Bălnĕārĭŭm, ij, g. n. ein ort im Hauß da die Bader oder Badstuben seynd / Mieysce gdźie łáźnia jest.

Balo, vide Balare.

Bălsămŭm, i, g. neut. Balsam/Bálsam. *Sudans, Geniale, Spirans, Odorum, Luxuriosum, Mite, Fragrans, Sacrum, Redolens*. Bălsămĭnŭs, a, um, ut; Balsaminum oleum, Balsamöl/ Bálsámowy olejek. Ŏpŏbălsămŭm, Balsensafft / Sok bálsámowy. Xȳlŏbălsămŭ, Balsenholtz/Bálsámowe drzewo. Balteum, g. neut. & Bāltĕŭs, i, gen. masc. licet in singulari magis fit in usu Balteus, lin. plurali verò Baltea, ein breiter Gürtel/ Pás rycerski *Caruleus, Sutilis, Pictilis, Asper, Pendulus, Auratus, Signifer, Discolor*.

Bănchŭs, piscis marinus, alterum genus Aselli, inter mugiles minimus.

Băphīă, orum, gen. n. plur. num. est taberna tinctoria, die Farbe/ Fárbiernia Băphĭcē, es, g. fæm. Färberkunst/Fárbierska náuká. Băphĭcŭs, a, um.

Băptĭzō, as, aui, atum, băptīzārē, tauffen/ einduncken/Chrzćić/ponurzáć. Baptismus, g. m. vel um, & Băptĭsmă, ătĭs, g. n. ein Tauff/Chrzest Băptĭstērĭŭm, ij, g. n. ein Tauffstein / Chrzcielnicá. Băptĭstă, æ, g. m. ein Tauffer/Chrzćićiel. Anăbăptĭstă, æ, g. masc. ein Widertauffer/Nowochrzcżeniec.

Bărathrŭm, g. neut. ein grosse Tieffe/Abgrund/ Przepáść. *Immane, Opacum, Imum, Tartareum, Ferale, Cecum, Abruptum, Infernum, Stygium, Tetrum, Irremeabile, Paludosum, Squallens, Caligans, Triste, Horrendum, Voraginosum*. Item, transfertur ad meretricem. Item, der bodē deß Magens/ Dno żołądkowe. Item, ein Fraaß/Żárłok, pro quo, Bărātrō, onis.

Bărbă, æ, g. fæm. ein Bart/Brodá *Prolixa, Mollis, Hirsuta, Comans, Impexa, Fruticans, Hispida*. Bărcŭlă, diminut. Bărbātŭs, a, um, gebartet/ brodáty. Imbērbĭs, e, vngebartet / gołowąs. Bărbīrē, barten/obráśtáć. Bărbĭgēr, ra, rum, Bartächtig/Brodáty. Barba petræ, herba.

Bărbărŭs, a, um, einer der ein rauche Sprach hat/Grubomowny. Barbaricus, a, um, ferè idem. Bărbărĭcārĭŭs, i, ein Bildweber/Háftarz. Greci olim omnes populos Barbaros vocabant, & idem Romani, qui non essent Latini. unde Barbarus, ein vngelehrter/vnmilter/wilder/Nieuczony / Grubian. Bărbarălĕxĭs, ein vnlateinisch wort/Mowá Łáćińska zła. Bărbărĭsmŭs, i, da man nicht außspricht oder schreibet ein wort nach der Latiner gewohnheit/ Słowko jákie nie bárzo łáćińskie. Bărbărĭēs, ei, & Bărbărĭă, æ, g. fæm. Grobheit/Vnhöffligkeit/Grubiáństwo.

Bārbārē, adverb. vnartig im reden / Grubiáńſko. Indocti & barbari Scriptores, Vngelehrte/ vnd in der Sprach nicht erfahrne. Nieuczeni y grubi piſárze.

Barbitus, gen. m. & Bārbĭtŭm, i, gen. neut. ein groſſe Leyre/ Laut / Lutnia. Epich. vide Cithara.

Bārbō, gen. maſ. aliàs Mulus, ein Barb/ Bárwená.

Bārdŭs, a, um, ein Narr/ Tůlpel/ Gſupt/ Tepy

Bārō, onis, gen. m. ein Freyherr/ Wolny Pan. Barones, latine dicimus viros graves, magnæque auctoritatis.

Bārrŭs, i, gen. maſ. ein Elephant/ Słoń. *Marmaricus, Vaſtus, Lybicus, Niger.* unde bārrīrē, ſchreyen wie ein Elephant/ Rzeć ják Słoń. Bārrītŭs, ūs, g. maſ. das ſchnurren der Elephanten/ Rżenie ſłoniowe.

Bāſcāudă, æ, gen. fæm. ein frembd Geſchirr/ Miſá ſpora.

Băsĭlēă, æ, g. f. ein Kőniglich Hauß/ Rathhauß/ Pallaſt/ Dwor Páńſki/ Ratuß/ Páłac. Băsĭlĭcŭs, a, um, Kőniglich/ Kőſtlich/ Groß/ Krolewſki/ Zacny/ Wielki. Baſilica nux, ein Baumnuß / Włoſki orzech. aliàs Juglans, & baſilicus victus, herrliche Nahrung/ Páńſki pokarm. Băsĭlĭcē, adverb. ut: Baſilicè vivere, herrlich wol leben/ po páńſku żyć.

Băsĭlīcŭs, i, g. maſ. lat. Regulus, ein Baſiliſc. Bázyliſzek. *Funereus, Virulentus, Letalis.*

Băsĭs, is, g. fæm. ein Fuß/ darauff etwas ſtehet/ Podſtáwek. Item, ein Tiſchring/ Stołowa Prawdá. Item firmamentum narrationis, der grund vnd fůrnembſt punct einer Red/ Podpoká mowy.

Bāsĭŭm, ij, ge. n. ein Kuß/ Cáłowánie. *Blandum, Lactans, Laſcivum, Aureolum, Mordens, Dulce, Lætum, Noxium.* Bāsĭārĕ, kůſſen / Cáłowáć. Bāsĭātŏr, oris, gen. m. ein Kůſſer/ Ktory cáłuie bāsĭātŭs, a, um, gekůſſet/ Pocáłowány. bāsĭātĭō onis, g. f. das kůſſen/ cáłowánie.

Bāſsărĭs, is & ĭdĭs, ſacrificium Bacchi; nam Baſſareus eſt cognomen Bacchi, à Baſſara Lydiæ oppido, ubi præcipuè colebatur. Hinc Baſſarides Sacerdotes Bachi. *Entheæ, Tremulæ.*

Bāſtērnæ, gattung eines karrens/ Lektyká.

Bat, vox, eſt, qua uti ſolemus, cum quempiam corripimus, jubemusque eum tacere.

Bătillŭs, gen. m. vel batillum, i, g. neut. ein Fewrſchauffel/ Pogrzebáczká.

Batiocus, i, g. m. vel batiola, æ, g. f. ein Kanne damit man Wein auß eim Keller trågt/ vnd auff den Tiſch ſetzet/ Czárá/ Czáſzá.

Bătĭs, is, herba, Bacillen/ Sol bábia/ Ziele. etiam genus piſcis delicatiſſ.

Batrăchĭŭm, i, g. n. ein Kraut ſo viererley iſt/ Geißblumen/ Hanefuß/ waſſer Eppig vnd Aprillenblumen/ Jáſkier/ Zábinek.

Bătrăchŏs, ein Frőſch/ Zábá.

Bāttŏlŏgĭă, æ, g. f. viel geſchwetz/ pleciente ládá czego.

Bătŭō, is, tui, bătŭĕrĕ, ſchlagen mit ruthen/ Bić.

Baubare, pro Latrare, uti canes.

Bāxĕæ, arum, plu. num. g. fæm. Pantofflen/ oder Solen/ Pántofelá/ Pátynká.

Bdēllĭŭm, ij, gen. n. ein ſchwartzer Baum / Czarne drzewo. Item genus aromatis, Fyn Myrrhen/ Myrrá.

Bĕātŭs, a, um, Selig/ Szczeſliwy. Bĕātĭtās, atis, & Bĕātĭtūdō, ĭnĭs, g. f. Seligkeit/ Szczeſliwość. Bĕātē, ſeliglich/ ſzczeſliwie. Beatus etiam ſignificat, Reich/ oder Edel/ Bogáty/ ábo Możny. Pĕrbĕātŭs, a, um, gar glůckſelig / bárzo ſzczeſliwy. Bĕō, as, aui, atum, bĕārĕ, ſelig machen/ ſzcześćić kogo.

Bēllārĭă, orum, gen. n. allerley Nachſpeiß/ die man zuletzt mit Butter vnd Kåß fůrſtellt / Banckquet/ Wety. *Mellita, Adorea, Attica, Epæcla.* Bellaria liberi patris, Vina dulcia.

Bēllŭă, æ, g. fæm. ein groß wild Thier/ Zwierz. *Sæva, Fera, Immanis, Frendens, Atrox, Ferox.* Bellua per convitium dicitur in hominem. Bēllŭīnŭs, a, um, Viehiſch/ Zwierzecy. Belluatus, a, um & Bēllŭālĭs, e, das viel Gewild hat/ Beſtyálſki/ Zwierzecy. ut, Belluata Tapetia, Tapeten mit Thierē geſtickt/ Opony zwierzetámi oſádzone.

Bēllŭm, ij, g. neut. ein Krieg/ Woyná. *Triſte, Funeſtum, Mortiferum, Fugax, Exitiale, Miſerabile, Horridum, Lacrymabile, Crudele, Nefandum, Impium, Lugubre, Ferum, Acre, Inteſtinum, Sanguineum, Hoſtile, Acerbum, Nefarium, Cruentum, Truculentum, Ferox, Anceps.* Bellum inteſtinum, ein Bůrgerkrieg/ Woyná wewnetrzna. Bellum navale & maritimum, ein Schiffkrieg / Woyná ná morzu. Bellum cōflare, moliri, parere, comparere,

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL 03.01.008

parere, inchoare, incipere, inire, ein Krieg anfangen/ Záczać woyne. Bellum movere, commovere, excitare, ſuſcitare, Krieg erwecken/ Wzniećić woyne. Bellum ſeneſcit, der Krieg erkaltet/ Vſtawa woyná. Bellum pro Prælio, ein Schlacht/ Bitwá. Belli genitivus, ponitur pro Adverbio in loco, ferè junctum cum genitivo domi, im Krieg/ Ná woynie. Bello, ablativus pro Belli genitivo. Bēllō, as, aui, atum, bēllārĕ, kriegen/ wojowáć. unde Bēllātŏr, oris, gen. maſ. ein Krieger/ Zołnierz. *Eximius, Fortis.* Bēllātrīx, īcis, fœmina. Bēllāx, g. com. & Bēllĭcōsŭs, a, um, kriegiſch/ żołnierſki/ wojenny. bēllĭcōsē, adverb. dapfferlich/ kriegiſch/ walecżnie/ przeważnie. bēllĭcŭs, a, um, ut: Bellica diſciplina, kriegiſche Zucht/ Wojenna náuká. bellicum, i, gen. n. ſubſt. der Lermen/ Pobudká. bellicum canere, Lermen blaſen/ Zanck anrichten/ Ná pobudke trąbić/ Wzniecáć ſwary. bēllĭgĕr, ra, rum, ein Krieger/ der krieg führet/ Zołnierz/ wojenny. bēllĭgĕrō, as, bēllĭgĕrārĕ, & bēllĭgĕrārī, kriegen/ wojowáć. bēllĭpŏtēns, entis, adject. gewaltig vnd mächtig im Krieg/ Waleczny. Dēbēllārĕ, außkriegen/ vberwinden/ Zwojowáć/ zwyćiężyć. Dēbēllātō vice adverb. Als ob alles gewonnen were/ Po woynie. Debellator, Ein Sieghaffter/ Zwyćiezcá.

Bēllŭă, æ, g. f. ein groß wild Thier/ Zwierz/ Beſtyja.

Bēllŭs, a, um, dimin. à bonus, ut putant, gut/ lieblich/ dobry/ miły. Bellus homo, Ein lieblicher Menſch/ przyjemny człowiek. bell⁹ arte lyræ, ein freyer Lauteniſt/ dobry lutniſtá. bēllŭlŭs, & bēllātŭlŭs, dim. holdſelig/ ludzki/ Vkłádny. bēllē adv. wol/ hübſchlich/ dobrze/ pieknie. belle habere, geſund ſeyn/ dobrze ſie mieć.

Bĕlŏnē, es, gen. fæm. piſcis, aliàs Acus.

Bĕnĕ. adverb. wol/ recht/ dobrze. Bene ferre gratiam benè merenti, Eim guten danck wiſſen/ Odwdżięczyć záſłużonemu. Perbenè, faſt wol/ bárzo dobrze.

Benedico, vide Dico. Beneficus, & Beneficium, vide Facio.

Bĕnĕvŏlēntĭă, æ, gen. f. Liebe/ Gunſt/ geneigter Will/ Láſká/ Chęć/ Dobrotliwość.

Bĕnĕvŏlēns, entis & Bĕnĕvŏlŭs, a, um, Günſtig/ geneigt/ Dobrotliwy/ Przyjázny. bĕnĕvŏlē, adverb. günſtiglich/ łáſkáwie.

Bĕnīgnŭs. a, um, gütig/ gutthätig/ dobry/ dobrotliwy. bĕnīgnē, & bĕnīgnĭtĕr, adverb. reichlich/ trewlich/ łáſkáwie/ hoynie/ ſzczyrze. bĕnīgnĭtās, atis, g. fæm. Gütigkeit/ Dobrotliwość. *Clemens, Grata, Mitis.*

Bēnnă, æ, gen. fæ. einen Karren/ Woz. Combennones in eodem vehiculo, apud Gallos præcipuè uſitata ſedentes.

Bĕō, as, aui, atum, bĕārĕ, Selig machen/ Szczęśćić. metaph. erfrewen/ rozweſelić. Sed hoc me beat, das erfrewet mich/ to mie rozweſela.

Bērȳllŭs, i, g. m. ein Edelgeſtein/ Beryl. *Glaucus, Inæqualis.*

Bēs, ſive Bēſsĭs, is, gen. m. zween dritte theil eines dings/ ośm części. Unciæ octo. Bēſsālĭs, le, ein drittertheil weniger dann ein Schuch/ ośm części cáłey rzeczy májący.

Bēſtĭă, æ, g. fæm. ein Thier/ Zwierz/ Beſtyja. *Trux, Dira, Terribilis, Noxia, Impura, Fera.* Bēſtĭŏlă, dimin. bēſtĭārĭŭs, ij, gen. m. Einer der mit wilden Thieren muß fechten/ Zapáśnik źwierzęcy. bēſtĭālĭs, Viehiſch/ wild/ Beſtialſki/ polny.

Bētă, æ, g. fæm. herb. Mangold/ Ćwikłá. *Candida, Fatua, Tenera, Plebeia.* bētācĕŭs, a, um, vngeſchmackt/ nieſmáczny.

Bēthŏnĭcă, æ, g. fæm. herba, Betonien/ Bukwicá.

Bētŭllă, æ, g. fæm. Birckenbaum/ Brzozá.

Bĭblĭă, orum, Libri, quo nomine Libri ſacri per excellentiam appellatur. Bĭblĭŏpōlă, æ, g. m ein Buchhändler/ Kśiąźnik/ Bĭblĭŏpōlĭŭm, ij, g. n. ein Buchladen/ Kram gdźie kśięgi przedáją. Bĭblĭŏthēcă, æ, g. fæm. ein ort da man Bücher gehaltet/ Schowánie kśiąg. Bĭblĭŏgrăphŭs, i, g. maſ. ein Buchſchreiber/ Piſarz kśiąg.

Bĭbō, is, bibi, bibitum, bĭbĕrĕ, trincken/ pić. bĭbāx, acis, & bĭbōsŭs, a, um, ein guter Trincker/ Opiły. bĭbācĭtās, atis, Weinſucht/ Opilſtwo. bĭbŭlŭs, a, um, das gern trincket/ pijánicá. bibula charta, flieſſend Pappyr/ Bibułá/ Przebijájący pápier. bibulus lapis, Tauffſtein/ Krzćielnicá. bibuli calcei, Schuch die Waſſer an ſich ziehen/ Boty przećiekájące. Adbĭbĕrĕ, vber die notturfft trincken/ podpić ſobie. Item, Combibere, miteinander trincken/ pić z ſobą. Cōmbĭbō, onis, g. maſ. ein Zechbruder/ Außtrincker/ Społpijący. bibere, außtrincken/ wypić. Ebibere ſanguinem alicui, außſaugen/ wyſyſáć. Imbibere,

hinem

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL. 03.01.008

hinein trincken / wpić w ſie. Animo imbibere, metaphor. in das Hertz faſſen/ Pojać co. Obbibere, oben abtrincken/ opić. Perbibere, gar außtrincken/ przepić. Subbibere, wenig oder langſam trincken/ podpić. Superbibere, auff vor gethanen Trunck Trincken / Popić po czym.

Bĭcēps, pĭtĭs, zweyhäuptig/ Dwoygłowy. Civitas biceps, ein Stadt die zwey Regiement hat/ Miáſto rozdwojone/ miedzy pány.

Bĭclīnĭŭm, ij, gen. neut. ein ort da zwey Bett auffgerichtet ſeynd/ Mieiſce ná dwoje łożek

Bĭcŏlŏr, orĭs, zweyfarbig / dwoiſtey fárby.

Bicornis, vide Cornu.

Bĭcŏrpŏrĭs, & hoc bicorpore, zweyleibig / dwoiſtego ćiáłá.

Bĭcŭbĭtālĭs, le, zwo Elen lang / Dwułokietny

Bĭdēns, entis, g. fœm. ein zweyjährig Schaaf/ Owcá. Itèm, ein Karſt/ Motyká.

Bĭdēntāl, templum in quo bidentibus ſacrificabatur. *Triſte, Evitandum.*

Bĭdŭŭm, dui, g. neut. zween gantze Tag/ Dwá dni. bĭdŭānŭs, a, um, zweytägig/ dwoch dni. bidui caſtra aberant, ſie waren zwo Tagreiſen weit / od Woiſká dwá dni chodu.

Bĭēnnĭs, ne, Zweyjährig/ Dwuletni. bĭēnnĭŭm, gen. n. zeit von zwey jahren/ Dwuletni czás ſic Trĭēnnĭum, &c.

Bĭfărĭăm, adverb. in zweyerley weiß/ Dwojáko. Trifariam, Multifariam, Omnifariam, in viel vnd allerley geſtalt/ wßelkiem ſpoſobem.

Bĭfĕr, & Bĭfĕrŭs, a, um, ut: Bifera arbor, ein Baum der im Jahr zweymal trägt / Dwákroć rodzące drzewo. Bĭfĭdŭs, & Bĭfĭdātŭs, a, um, zweyſpaltig / das in zwey theil geſpalten iſt/ Rozpádły / Rozdwojony.

Bĭfŏrĭs, hoc bifore, ut: Valuæ bifores, ein Thür ſo an zweyen ortē angeht/ Drzwi dwoiſte ábo/ rozdwojone.

Bĭfōrmĭs, e, das zwey geſtalt hat / dwojego kßtałtu.

Bĭfrōns, ontis, g. omn. der zwo Sternen hat/ Dwoiſtego czołá.

Bĭfūrcūs, a, um, zweyzinckig/ rozdwojony.

Bīgă, æ, & Bigæ, arum, ein par Roß neben einander ziehend/ Pará koni w cugu. ſic Quadrigæ, mit vier Roſſen / Czworo koni w cugu. bĭgātŭs, a, um, ut: Argentum bigatum, quod bigas impreſſas habet.

Bĭgămŭs, qui duas duxit uxores.

Bĭgēmmĭs, e, ein Reb mit zwey augen/ Winna máćicá dwoje pąkow májąca.

Bĭgĕnŭs, eris, & bigeneris, re, zwey geſchlechtig/ oder von zwey Geſchlecht geboren/ Dwoiſtego rodzáju. ut Mulus ab Aſino & Equo.

Bijugus, a, um, & Bĭjŭgĭs, hoc bijuge, zweyjochich/ Podwoiny. ut: Bijuges equi.

Bĭlānx, ancis, gen. m. Schüſſelweg/ Szalá.

Bĭlībrĭs, e, g. f. Zweyfündig/ Dwufuntowy. Bilibra, æ, zweyfündig Gewicht/ Dwá funty.

Bĭlīnguĭs, gen. maſ. Zweyzüngig / Dwoyjezyczny.

Bīlĭs, is, g. f. Hertzwaſſer/ oder Gall/ kolerá/ żołć *Difficilis, Amara, Acris, Sicca, Perurēs, Fervida, Ardeſcens, Commota, Ardens, Flava, Horrida, Iniqua, Atra, Rapida, Fervens, Acerba, Iracunda, Vaſana.* Item, Zornmütig / Gniewliwy. metaph. Bĭlōſŭs, a, um, Zornmühtig/ gifftgallig/ Gniewliwy/ Kolerycżny. Movere bilem, zornig machen/ Rozgniewáć.

Bĭlīx, īcĭs, adject. ein doppel Pantzer/ Dwojáki páncerz.

Bĭlŭſtrĭs, e, zehnjährig/ dzieśiećioletni.

Bĭmēbrĭs, e. zweygliedig/ dwoiſtego ćiáłá.

Bĭmēſtrĭs, zweyer Monat lang/ Dwumieśięczny.

Bīmŭs, a, um, zweyjährig/ dwuletni ſic Trimus, Quadrimus. Bimatus, us, & Bĭmātŭs, a, um, ein zeit von zwey jahren/ dwuletni czás. Bimulus, diminut.

Bīnŭs, a, um, ſed frequentius in plurali, bini, je zween/ Dwá/ po dwu. binas accepi literas, ich hab zween Brieff bekommen/ dwámi liſty oddano. bīnārĭŭs, a, um, zweyfeltig/ dwojáki. Cōnbīnō, as, cōmbīnārĕ, je zween vnd zween zuſammen machen/ ſkłádáć. Cōmbīnātĭō, onis, figura eſt: ut me, Meme adſum qui feci.

Bĭnōmĭnĭs, e, & Binomius, a, um, zweynahmig/ dwojáko zwány.

Bĭpālĭŭm, ij, g. n. ein Grabſchauffel/ Motyká.

Bĭpālmĭs, e, zweyer hand breit/ dwudłonny/ dwupiedziſty.

Bĭpārtĭŏr, iris, bĭpārtīrī, zertheilen in zwey theil/ rozdzieláć ná dwie częśći. bipartò, & bĭpērtiō, adverb. zweytheilig/ dwojáko.

Bĭpătēns, entis, an zwey orth offen/ Co śię ná dwie ſtronie rozćiąga.

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL 03.01.008

Bipennis, e, mit zwey Flüglen/Dwuskrzydłásty. Item, ein Hellebart die zwo schneiden hat/ Siekierá obosieczna/Hálábárt. *Valida, Saeua, Dura, Fulgens, Ærata, Tartarea, Violenta, Fera.*
Bipennifer, ra, rum, der ein solch Beyl oder Spieß trägt/ Hálábártnik.

Bipes, pedis gen. omn. zweyfüssig/Dwunogi unde bipedalis, e, & bipedameus, a, um, zwey Schuch lang/ná dwie stopie długi. bipedaneus zwey Schuch tieff/ná dwie stopie głeboki.

Bipinella, æ, g. fæm. herba, Bibernell/ Sowia strzałá ziele.

Biremis, is, g. fæm. ein Schiff mit zwey Riemen/ Okret o dwu wiosłách. sic Tiremis, Quadrimemis.

Bis, adver. zweymal/dwárázy. bis sex. zwölff dwánaście. bis anno, zweymal im Jahr/Dwá rázy w rok. bisextus, siue bissextus, g. m. Dies intercalaris, qui quarto quoque anno interseritur, ut anni ratio, cum cursu solis conveniat.

Bison, ontis, ein Büffel/ Zubr. *Turpis, Villosus.* est animal longis jubis.

Bisulcus, a, um, zweygespalten/ gespitzt/Rozdwojony/rosocháty. Bisulci arborum surculi, ein Baum mit zwey furchen/Rosocháte gołáśki u drzew. Animalia bisulca, Thier mit gespaltenen Füssen/ Kopyt rozdwojonych zwierzetá.

Bitumen, inis, gen. n. Judenleym/ Kley. limus sulphurei odoris. *Pingue, Nigrum, Tenax, Seminarium, Liquidum, Lentum.* Bitumino, as, aui, atum, bituminare, zusammen fügen mit solchem Leym/Kleyić. bituminatus, & bitumineus, a, um, von solchem Leym/ Klejowy.

Bivium, vide Via.

Blacterare, vox arietis est.

Blæsus, idem quod Balbus. Blæsitas, atis, g. f. Stammelheit/ Szeplunienie.

Blandior, iris, blanditus sum, blandiri, liebkosen/ pochlebiáć. blandiri sibi, jhm selbst liebkosen/ pochlebiáć sobie. blandus, a, um, Freundlich/ Łáskáwy. blande, & blanditer, adver. Lieblich/ Łágodnie. blandidicus, blandiloquus, a, um, & blandiloquens, entis, Sanfft redende/ Łágodnomowny. blandiloquentia, æ, gen. fæm. ein liebliche Red/ Łágodnomownosć. blandimentum, i, Schmeichlung/ Pochlebiánie/Przymilká. *Pernitiosum, Noxium.* Blanditia, æ, g. f. Schmeichlerey/ Łágodnosć. *Mollis, Arguta, Muliebris, Dolosa, Lebis, Blanda, Mellita.* Blanditus, us, g. mas. Schmeichlerey/ Łágodnosć. blandifico, pro blandum facio. Eblandior, iris, eblanditus sum, eblandiri, abschmeichlen/ wyłudzáć. Eblandiri, passive aliquando capitur; ut, Eblandiri solitudines ruris, jhm selbst kurtzweil auffm Feld machen/ Igrzyská stroić w polu. Subblandiri, Einem streychlen/ Pochlebowáć.

Blasphemo, as, aui, atum, blasphemare, lästeren/ Bluźnić. blasphemus, i, ein Lästerer/ Bluźnierca. blasphemia, æ, gen. fæm. ein Lästerung/ Bluźnierstwo.

Blatero, as, aui, atum, blaterare, schwätzen/ blapperen/fladderen/bleköce/báłámucć. blatero, onis, gen. m. ein Schwätzer/ Báłámut. Deblaterare, daher blapperen/ flatteren/ rozwołáć sie/ báłámucić.

Blatta, g. fæm. Schabe/Motte/ein Wurm der die Bücher vnd Kleider frisset/ etc. Mol. *Lucifuga, Sordida, Pallida, Trux, Infesta, Informis.* Item, Purpura, ut Sidon.

Blatteria, æ, g. fæm. herba, dem weissen Wullkraut gleich/ Knáslicżká ziele.

Blax, id est, Stupidus, Lascivus.

Blennus, id est, Stultus.

Blesus, a, um, ein Lispler/ Szeplun. & per æ.

Blitum, i, gen. m. Binetc kraut/ Zmindá ziele.

bliteus, a, um, id est, Insulsus, Vecors, Inutilis.

Boa, æ, ein Wasserschlang/ Wćkktosć. *Flexilis.* Est etiam morbi genus, die Rütlen/ Odrá. vel Bova.

Boarium, vide Bos.

Bojæ, arum, Eysene oder hültzerne Band/ Zelázne ábo drewniáne zwiośki/ Wiezy/ Kuná.

Boletus, i, gen. m. ein Pfifferling/ Rydz.

Bolis, idis, gen. f. ein Gewicht/ damit man die Tieffe deß Meers misset/ Ołowiánká żeglárska. Item, Bolides, Flammen die man in der Lufft sihet als Schießpfeil/ Strzałá ognista ná powietrzu.

Bolus, li, ein Wurff/ oder ein Fischers Zuggarn/ Zárzucánie siećt. bolus, li, ein Mundvoll/ oder Biß/ Kasek. Item, bolus est terra, quæ reperitur in Armenia.

Bombax, adverb. negligentis, Pa/potz/ A.

Bombilo, as, aui, atum, bombilare, brummen/ wie die Immen/ Bęczeć jáko pszczołá. bombus, i, Thon einer Trommeten/ Trąb dźwiek *Grauis, Horri-*

Horrisonus, Terrificus, Resonans, Tumidus, Raucus.

Bōmbārdă, fictitia, & barbara vox, quod latine dicitur tormentum, ein Büchs/Rußnicá.

Bōmbȳx, īcis, gen. m. ein Seydenwurm/ Jedwabnicá robak. *Oronteus, Arabius, Assyrius.* Bōmbīcĭnŭm, i, ein Seyden Kleid/ Jedwabnicá. bōmbȳcĭnŏs, a, um, das auß Seyden gemacht ist/ Jedwabny.

Bŏnŭs, a, um, Gut/ Dobry. bonum substant. das recht gut/ dobra rzecz. *Volucre, Fluidum, Fragile, Fugax, Dives, Opulens.* Item, bonus, Gelehrt/ Vczony. Bonus Poëta, ein fürtrefflicher Poet/ Zacny wierßopis. bŏnĭtās, atis, gen. fæm die Güte/ Dobroć. Pērbŏnŭs, a, um, fast gut/ bárzo dobry.

Bŏō, as, are, brüllen als ein Ochs/ Ryczeć.

Bŏōtūs, tis, vel tæ, gen. mas. Sydus cœleste; aliàs Arctophylax. *Piger, Tardus, Hyperboreus, Arctous, Nigrans, Gelidus.*

Bŏrēās, vide Aquilo.

Bōs, bovis, g. com. ein Ochs/ Rind oder Kuh/ Wol/ Krowá. *Validus, Arator, Durus, Corniger, Armosus, Agricola, Ruricola, Tardus, Agrestis.* Bos in lingua, proverb. wider die so nicht dörffen die Warheit sagen/ dieweil sie zu schweigen Geld bekommen/ Kiedy komu pieniądzmi zátkája gębe/ że niechce mowić prawdy. būcŭlŭs, i, gen. mas. ein junger Ochs/ Ciołak. būcŭlă, æ, gen. f. ein junge Kuh/ Jáłowiczká. būbŭlŭs, a, um, das von eim Ochsen ist/ Wołowy. bubulus, i, g. mas. ein Ochsentreiber/ Wołowiec. Iugarius, idem. Armenta boum, Ein hauffen Ochsen/ Stádo wołow, unde bovinus, a, um, & bŏvīllŭs, a, um; ut: Bovina cornua, Ochsenhörner/ Rogi wole. Item, bŏārĭŭs, a, um, ut: Forum boarium, der Rinder marck/ Wołi rynek. bŏvīlĕ, & būbŭlĕ, is, g. neut. ein Kühstall/ Chlew woli. būbūlcŭs, i, & būbsĕquă, æ, gen. mas. ein Kühhirt/ Wołowiec. būcŏlĭcŭs, a, um, das zu den Rindern gehört/ Co do wołow należy. būcērӕ, arum, g. f. plur. num. ein hauffen Viehs/ Gromádza ſie bydłá. būcĕrŭs, & būcĕrĭŭs, a, um, das Ochsenhörner hat/ von Ochsen oder Küh/ Co ma rogi wole. bovatim, adverb. auff kühische weiß/ po wołowsku.

Bōsphŏrŭs, est angustus maris meatus juxta Byzantium. *Refluus, Iners, Thrax, Thracius, Threicius, Cimmerius.*

Botrys, & Bŏtrŭs, i, gen. m. vel Botryon, ein Traub mit den krabben/ Grono.

Bŏtŭlŭs, i, gen. m. ein Bratwurst/ Kiełbásá.

Brabium, vel Brăbēŭm, i, g. n. das Kleinod in eim Kampff oder Spiel/ Podárek zwyćieski. brăbēutēs, æ, g. mas. einer der die Abentheur oder Gab im Schawspiel außtheilet/ Ktory graczom rozdáje podarki/ Igrzyskspráwcá.

Brāccă, cæ, gen. f. Hosen/ Bruich od Buchsen/ Vbránie/ Pludry. brāccātŭs, a, um, Hosenträger/ Ktory w pludrách chodzi. dicitur etiam Bracha.

Brāchĭŭm, ij, g. neut. ein Arm/ von der Achsel biß an den Elenbogen/ Rámie/ Bárk. *Candidũ, Candens, Lacteum, Forte, Lene.* Lacertus, der Arm von Elenbogen biß auff die Hand/ Bárk. *Fortis, Validus, Nibeus, Mellis, Cupidus, Candens, Tener.* Brachium maris, ein Strang deß Meers/ Odnogá morska. brāchĭālis, le, das zum Arm gehört/ eins Arms groß/ Bárkowy/ wielki ják Bárk. brachiale, substant. Armschinn/ Armgezierd/ Mánelá/ Nárámiennik. brāchĭātŭs, a, um, ut: Brachiata vinea, weit zerlegte Weinräben/ Rosochátá winna látorośl. brāchĭŏlŭm, dim.

Brāchȳlŏgĭă, æ, g. f. est breviloquium.

Brācmānӕ, Philosophi apud Indos.

Brāctĕă, æ, gen. f. ein dün Blech von allerhand Metall/ Bláchá. brāctĕārĭus, ij, & brāctĕātŏr, oris, g. m. ein Blechmacher/ Blácharz. brāctĕātŭs, a, um, mit Blech bedeckt/ Bláßkowány. brāctĕŏlă, dimin.

Brānchĭӕ, arum, gen. fæm. plur. num. Fischohren/ Oskrzele.

Brāſsĭcă, æ, g. f. Köhlkraut/ Kápustá. Brassica capitata, Kapshaupt/ Głowiástá kápustá.

Bravium, idem quod Brabium

Brephotropheium, ein Waysenhauß/ Szpital dziececy.

Brĕvĭs, e, Kurtz/ Krotki. Brĕvĭtās, atis, gen. f. Kürtze/ Krotkość. Brevitas pili, kurtze Haar/ Krotkie włossy. Brĕvĭārĭŭm, ij, g. neut. Græcè Epitome, kurtzer Begriff/ Krotkie opisánie. Brĕvĭlŏquĭŭm, ij, g. neut. & Brĕvĭlŏquēntĭă, æ, g. fæ. ein kurtze Red/ Krotkomowność. Brĕvĭlŏquēns, entis, der mit wenig worten redet/ Krotkomowny. Brevi, ablativus, subauditur tempore, in kurtzer zeit/ nie długo/ w krotkim czáſie. Brĕvi, & brĕvĭtĕr, adverb. Kurtz/ mit kurtzen

worten/

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL 03.01.008

worten/Krotko/nie wiela slow. Breve, significat etiam quod vulgò, Bulla, ein Brieff oder Register/Ksiąžki pámietne/spisek. brevia, orum, plur. tant. Vntieff/orth in eim Fluß oder Meer/Brod/Miáłkość. brĕvĭō, as, aui, atum, brĕvĭārĕ, abkürtzen/ skroćić. Abbreviare, idem. Abrĕvĭātŏr, oris, g. masc. der ein ding abkürtzet/ Ktory jáko rzecz skraca. Abbrĕvĭātĭō, onis, g. fæm. ein Abkürtzung/ Skrocenie.

Brisa, æ, gen. f. Massa vinaceorum, ex qua vini vel aquæ effusione fit vinum secundarium.

Brōchŭs, a, um, dem die vntern Zän vnd Leffzen/mit sampt dem Kyne weiter außhin gehen/ dann die obern/Wárgáty/Zebáty. Bronchus, idem.

Brŏmiŭs, idem quod Bachus.

Bromos, lat. Avena.

Brōntĭă, æ, g. fæm. Stral oder Donnerstein/ Piorunek.

Brūchŭs, i, gen. masc. ein Käfer/ Gąsienicá/ Chrząszcz.

Brūmă, æ, g. f. Dies solstitialis, der Tag der Sonnenwender im Christmonat/ Kiedy dzień naykrotszy. 2. Decemb. quo die fit in Capricorno hyemale Solstitium. Item, Bruma, der Winter/Zimá. *Cana, Pallida, Nimbosa, Impotens, Madens, Rigida, Sæva, Algida, Intolerabilis, Intractabilis, Frondiflua, Frigida, Gelida, Iners, Hyberna, Horrida, Rigens, Glacialis.* Brumæ, in plurali, Winternebel/Zimowe mgły. Brumæ terdenæ, apud Martial. dreyssig Jahr/ Trzydzieści lat. brūmālĭs, e, Winterzeit/ Zimowy.

Brūscŭm, g. neut. Maser/Flader. Acernum bruscum, Maßholtermaser/Flader jáworowy/ ábo/klonowy.

Brūtŭs, a, um, Vnvernünfftig/Bezrozumny. bruta fulmina, Strahlen so vnversehener weiß geschlagen/ Dekret/ ábo/ wyrok nieważny. brūtĕō, es, brūtērĕ, & brūtēscŏ, is, brūtēscĕrĕ, Item, Obbrutescere, Vnvernünfftig werden/ Bezrozumnym śię zstáć.

Brŭză, æ, kleiner Tamarisc/darauß man Kleiderbürsten macht/Támáryszek.

Arўōn, is, g. neut. Moß an alten Eichbämen/ Mech drzewny.

Brўōnĭă, herba, Hundkürbs/wilder Zittwer/ Teuffelskirschen/Przestep/ziele.

Būă, g. fæm. Tranck der vnmündiger Kinder/ Napoy dziećinny.

Būbălŭs, i, gen. m. ein Büffel/Báwoł. Item, bubulus, a, um, à bove, Rinder oder Kühe/ Wołowy. bubalum corium, Ochs oder Kühhaut/ Wołowa skorá. bubala caro, vel bubula, absolute, Rindfleisch/Wołowe mięso. vid. bos.

Būbō, onis, g. dub. ein Nachteul/ Puhacz. *Sinister, Trepidus, Ignavus, Raucus, Feralis, Lucifer, Profanus, Funereus, Stygius, Damna canens, Infestus, Mæstus, Nocticanus, Ater.*

Būbōnĭŭm, aliàs Stellaria, Sternenkraut/ Gwiazdeczki ziele.

Būbōnēs, plur. num. Brüch neben dem Gemächt/vnd vnter der Vchsen/Dymienice. Būbōnŏcēlē, es, idem.

Bubulcus, vide Bos.

Būccă, cæ, gen. fæm. die hole der Backen oder Munds/ Gebá *Tumida, Tumefacta, Rubens, Turgens, Tumens.* Būccŭlă, diminut. būccĕă, & būccēllă, æ, g. f. ein Mundvoll/Biß/ Sztuczká/ Gebká. būccō, onis, g. masc. der auffgeblasene Backen hat/Gebiásty. būccŭlēntă, a, um, Idem būccēllārŭs, a, um, in bissen geschnitten/ná sztuki rozdzielony chleb.

Būccĭnă, æ, gen. f. ein Zinck/ oder Blaßhorn/ *Rauca, Inflata, Tortilis, Hostilis, Strepens, Canora, Tartarea, Sonax, Scabra, Turmalis.* Buccinum, der Tohn der Zincken oder Schalmeyen/ Trąbá. Item est Concha, Einer gattung Meermuschlen wie ein Horn/pław ábo ruch morski skorupiásty/Skorupá/Czárá. būccĭnō, as, aui, atum, būccĭnārĕ, mit den Zincken blasen/Trąbić. būccĭnātŏr, oris, gen. masc. ein Zinckenbläser/Hornbläser/ Trebácz. Item, Einer der eines Lob beschreibt/ ktory co ná chwałe komu pisze. per translat. buccula, dimin. à bove, ein junge Kuh oder Kalb/Jáłowiczká Item, der theil am Helm der die Backen bedeckt/dadurch der Athem gehet/ Gąbká. ēbūccĭnārĕ, außruffen/ preisen/ Wywołáć/wychwaláć.

Būcĕphălŭs, i, gen. masc. Equus Alexandri magni.

Buceriæ, & Bucerus, vide Bos.

Būcŏlĭcă, orum, gen. neut. ein Hirtengesang/ oder Gedicht gesprächweiß von den Hirten/ Pásterska náuká dicitur etiam bucolicum carmen

Būcŏlĭcōn, species panacis herbæ.

Būfŏ, onis, g. masc Gartenkrot/Zábá ziemna *Ventrosus.*

Būglōssŭs, g. masc. vel Buglossum, i, g. neut.

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL. 03.01.008

Borretsch/Borak. Borrago, alij dicunt, Ochsenzung/Wołowy jezyk.

Būgōnēs, Byne soviel Honigs machen/pszczołá.

Būlăphătūm, i, ge. n. Klettenkraut/Szczaw kobyli.

Būlbīnē, es, g. fæm. wilder Lauch/Blaw Meyrößle/oder dergleichen/śniedek ziele.

Būlbūs, gen. m. wilder Knoblauch/śniedek polny. *Candidus, Salax, Megaricus, Megaris.* Item, ein jede runde Wurtzel/Korzeń okrągły. bulbus agrestis, Hundsblum/Polny kwiát. būlbōsūs, a, um, & būlbācēūs, voll kleiner knöblin/an der wurtzel/als Knoblauch/Członkowáty/Głowiásty.

Būlgă, æ, g. fæ. ein Wetscher/Wahtsack/Torbá/Mieszek.

Būllă, æ, gen. fæm. ein Bisemknopff/Babel. Item, ein Wasserblater/ein runder kopff an eim grossen Nagel/Bántá/ćwiek wielki Brátnak głowiásty. būllŭlă dimin. būllātūs, a, um, der ein solch ding trägt. Auffgeblasen/Nábrzmiáły. bullatæ nugæ, hochprächtig Geschwetz/Mowá nádetá. bullō, as, aui, atum, būllārĕ, blateren auffwerffen/als weñ man ein Wasser rühte/wzdymáć się/jáko kiedy wodá wzwierá. būllĭō, is, iui, itum, būllīrĕ, sieden/kipieć. Ebūllīrĕ, auffsieden/auffwallen/Wykipieć. Ebūllĭtĭō, onis, g. fæm. das Sieden/Wykipienie. Ebūllō, as, are, sich auffbläben vnd zerspringen/als Wasserblatern/Wyrzucáć co/wzruszáć.

Būmāmmă, æ, g. fæm. vua quæ & Bumastos, sive Bumastus dicitur, g. fæm. Trauben mit grossen berrlin/Jágodá winna spora.

Būnĭās, ĭădĭs, gen. fæm. grosse Stickrüben/Rzepá podługowáta. bunium, ij, Genus Napi

Būphōnūm, i, g. neut. ein Geschlecht der Eberwurtzel/von welchem die Ochsen so sie essen/sterben/Páskudnik ziele.

Būphthālmūs, i, S. Johanns blumen/Rindsblumen/oder Gantzblumen/Wołowe oko ziele/S. Janá kwiát.

Būplēurōs, herba.

Būprēstĭs, ĭdĭs, g. fæm. Köhlkraut/dem Senff gleich/Páskudnik ziele. Item, ein vergifft Thier/wie ein Roßkäfer mit langen füssen/Páskudnik robak.

Būră, æ, gen. fæm. Pflugstertz/būrĭs, ĭdĭs, g. fæm. ein Pflugkümme/Násad płużowy.

Būrdō, onis, gen. m. ein Maulthier/Muł.

Burrhum, Antiqui dicebant Rufum colorem Festus.

Būstūm, i, g. neut. locus in quo cadaver hominis est ustum. Item, ein Grab/Grob. *Horrificum, Cavum, Triste, Inhonorum, Saxeum, Tenebrosum, Illætabile, Miserabile, Gelidum, Odoriferum.* Būstŭārĭī, orum, Fechter bey den Gräbern/Wysiekácz pogrzebny.

Būtĕō, onis, gen. mas. accipitrum genus.

Butio, onis, idem quod Onocrotalus.

Būttūbātă, pl. num. nichtswertige eitele ding/Bayki.

Būtȳrūm, gen. neut. Butter/Ancken/Másło. *Acidum, Lascivum, Retractum, Molle.*

Būxūs, i, gen. fæm. Buchsbaum/Bukszpan. *Fragilis, Crispata, Multifora, Frondens, Cristata, Constrepens, Tonsilis, Cava, Flava.* Būxĕūs, a, um, Buchsbäumin/Bukszpanowy. būxētūm, i, gen. neut. ein Buchswaldt/Bukszpanowy ogrodek būxōsūs, a, um, dem Buchs gleich/Bukszpanowey fárby. būxĭfĕr, a, ū, das Buchsbaum trägt/Bukszpanowy.

Bȳrsă, æ, gen. fæm. lat. corium, Leder/Skorá.

Bȳssūs, i, ge. f. allerfeinester Leinwad/Płotno ćienkie/Bisior. *Tenuis, Candens, Albens.* unde bȳssūs, a, um, was darauß gemacht ist/Bisiorowy/Co jest z ćienkiego płotná zrobione.

CA.

Cabāllūs, li, gen. m. ein Roß/Szkápá. Epith. vide Equus. Căbāllīnūs, a, um, ut: Caro caballina, Fleisch von einem Roß/Szkápie mięso.

Cācabō, as, are, dicitur perdix, gaxen/Kuropátwá.

Cācăbūs, i, g. mas. ein Kessel/Sárniec.

Cācālĭă, æ, gen. fæm. sive Leontice, weisser Carut/wächst an Bergen mit weissen bläteren/Miłośná ziele.

Căchīnnūs, i, g. mas. ein vnzüchtig Gelächter/Smiech zbytni. *Dulcis, Petulans, Tremulus, Argutus, Tener, Ignavus, Licentiosus, Lætus, Mollicullus, Rigidus, Mordax.* Cachinnos commovere, zu lachen machen/Rozśmieszyć. Căchīnnō, as, aui, atum, căchīnnārĕ, & Căchīnnŏr, aris, atus sum, căchīnnārī, vber die maß lachen/Nád miárę się śmiać. Căchīnnātĭō, onis, gen. fæm. das Ge-

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL. 03.01.008

Gelächter/ Smiech zbytni.

Căcŏ, as,aui, atum,căcārĕ, zu stul gehen/ Rá⸗káć/wyprozniáć śię. Căcātŭs,a, um, beschissen/ oplugáwiony. Căcātŭrĭŏ, is, iui,itum,căcātŭrīrĕ, noth haben sein notturfft zu thun/ Ná dwor mi śię chce.

Căcŏdēmŏn, ŏnĭs, der böß Geist/ Czart/ zly duch. Græcum, Căcŏēthĕs, gen. n. ein böse Gewonheit/ Zly nałog. Item, der böse Grind/ świerzb. Căcŏstŏmăchŭs, der ein bösen Magen hat/ Zołądká chorego.

Căcŏsўnthĕtŏn,mala orationis compositio; ut: Terga fatigamus hasta. Virg.

Căctŏs, ein gattung der Distel/ Kárčiof.

Căcŭlă, æ, gen. m. servus militis, Troßbub/ eins Kriegßmanns knecht/ Giermek.

Căcūmĕn,ĭnĭs, gen. neut. ein Gipffel eines bergs/ oder sonst eines dings/ Wierzch. *Vmbrosum, Celsum, Montanum, Acutum, Nemorosum, Saxosum, Nimbosum, Procerum, Ventosum, Sublime, Viridans, Arduum, Montosum, Altum, Aërium, Ramosum.* Căcūmĭnātŭs, a,um, zugespitzt/ Kończáty/ spiczásty. Căcūmĭnārĕ, zuspitzen/ Zákończáć. Ova cacuminata, spitzige Eyer/ Kończáste jáicá. Decacuminare, abstümlen/ die Baum säubern/ Obćináć/ ścináć. Dēcăcūmĭnātĭŏ, onis, gen. fæm. Abstümlung/ Abhawung/ Obćinánie/ Ścinánie.

Cădāvĕr, ĕrĭs, g. n. ein todter Cörper/ Trup. *Informe, Mæstum, Putridum, Funestum, Flebile, Cruentum, Tætrum, Rancens, Rancidum, Deforme, Exanimum, Rogale, Miserandum, Cinerosum, Odiosum, Fœdum, Gelidum, Putre.* Cadavera oppidorum, per translat. verfallene/abgebrochene stein/ Rumy upádłe miast/ Powáliny. Cadaverosus, & Cădāvĕrīnŭs,a,um; ut, Facies cadaverosa, ein eingefallen/ wie eines Todten Angesicht/ Trupia twarz.

Cādmĭă, æ, gen. fæm. lapis ex quo fit æs.

Cădŏ, is, cĕcĭdī,casum,cădĕrĕ,fallen/ upáść. De, vel, ex equo cadere, Vom Roß fallen/ Zpáść z koniá. In deliberationem cadere, zu bedencken kommen/ Przyść ná rozsądzenie y deliberácią. Mihi omnia honesta à te ceciderunt, Mir ist alle Ehr von dir begegnet/ Od ćiebie wszytko poczćiwe mam. Item, cadere, sterben/ umrzeć. Tua laus pariter cum honore cecidisset, dein Lob were schier mit deiner Ehren hingefallen/ Twojá chwała pospołu z uczćiwośćią by byłá upádłá. Cāsŭs, ūs, gen. mas. ein Fall/ Vpadek. Casus fatalis, von Gott bescherter Fall/ Vpadek z Boskiego dopuszczenia. Item, Casus, Gefahr/ Nieszczescie. Căsūrŭs,a,um, das begegnen wird ktory ma upáść. Cădīvŭs,a, um, abfällig/ Pádájacy. Cădūcĭtĕr, adverb. antiq. Jn falls weiß/ Vpádle. Cădūcŭs,a, um, hinfällig/ Nietrwáły. Caduceum legatum, ein hinfällig erbgemächt/ Káduk majetność. Literę caducæ, verblichene buchstaben/ Litery wyrobione. Cāsŏ, as,aui,atum, cāsārĕ, frequent. à Cado, inde Cāsĭtŏ, as, are, utrumque obsoletum. Accĭdŏ, ĭdĭs, cĭdī, accĭdĕrĕ, zufallen/ przypáść. Accidere pro evenire duntaxat in tertiis personis; sed propriè de malis dicitur, sicut contingere de bonis; ut, Accidit mihi illud gratum à te, Es ist mir fast angenehm gewesen/ Tom i było od ćiebie wdzięczną rzeczą. Fama accidit, Es ist ein Geschrey kommen/ Przypádłá wieść. Accĭdēns, entis, absolute, ein Zafall/ Przypadek. Cōncĭdĕrĕ, zu hauffen fallen/ Vpáść. Concidere, etiam, Mori, sterben/ umrzeć. Exanguis, atque mortuus concidit, Er ist todt hingesuncken/ Vmárł zemdlony. Fides concidit, der Glaub ist verloren/ Vpádłá wiárá/ ábo/ wierność. Decidere, abfallen/ widerfallen/ Zpáść. Decidere à spe, die Hoffnung verlieren/ Od nádźieie odpáść. Dēcĭdŭŭs, a, ū, bawfällig/ upádły. Excidere, außfallen/ wypáść Excidit mihi verbum ex ore, das wort ist mir entwischt/ Słowo mi śię wymknęło. Incĭdĕre, einfallen/ Vpáść. Item, vnversehnlich in Sinn fallen/ Nieostrożnie zmysł jáki ztráćić. In æs alienum incidere, in Schulden fallen/ wpáść w długi. Incidit sæpè, Es begibt sich offt/ Często przypada. Incăsūrŭs,a,um, part. Zufällig/ oder das einfallen soll/ Wpadájacy/ ábo/ ktory ma wpáść. Incĭdēns,entis, ut: Incidens portis exercitus, zu den Pforten einfallend/ Wpadáiacy w bramy nieprzyjaćiel. Occidere, niderfallen/ Vpáść. Item, sterben/ vmbkommen/ umrzeć/ zginąć. Occidere etiam herbæ dicuntur, per translat. verderben/ vergehen/ Vschnąć/ Zwiędnąć. Item, Occĭdī dolentis, cum commotione quadam particula, Jch bin verdorben/ es ist mir gethan/ Zginąłem. Occĭdēns,entis partic. ut: Occidens respubl. ein abgehende Gemeinde/ Vpádájaca Rzeczpospolita. Occidens sol, nidergehende

gehende Sonn/ Słońce záchodzące. Occidens aliquando substantivè accipitur; & subintelligitur sol, nempe pro ea parte mundi in qua sol occidit, ut Oriens in qua oritur, Occĭdēntālĭs, le, gegen Nidergang gelegen/ Strona Zachodnia. Occāsŭs, ūs, g.m. Abgang/Todt/Zachod/śmierć. Occasus solis, Nidergang der Sonne/ Zachod słońcá. Occĭdŭŭs, a, um, ut: Sole jam ferè occiduo, die Sonn schier vntergangen/ O zachodzie słońcá. Procidere, vor etwas niderfallen/ Vpáść przed czym. Prōcĭdēns, entis, niderfallēde/upadájacy/zniżájacy się. Prōcĭdēntĭă, æ, gen. fæm. Niderfall/Zniżánie się. Procidentia sedis, Außgang deß Hinderdarms/ Wyprożniánie się. Prōcĭdŭŭs, a, um, Außfällig/ Vpádájacy/ Vpádky. Rĕcĭdĕrĕ, widerumb fallen/ Znowu upáść. Rĕcĭdŭŭs, a, um; ut: Reciduæ febres, widerum komende Fieber/ recidiwá febry. Succidere, einfallen/ Podpáść. Succiduus, a, um hinfällig/ Vpádájacy. Supērcĭdĕrĕ, oben drauff fallen/ Zgory zpáść.

Cādūcĕŭs, vel um, Virga Mercurij, ein Herold stab/ ein weisser Stab den dieselbe gebrauchen so außgesandt werden vmb fried zu machen/ Laská poselska. Cādūcĕātŏr, oris g. mas. ein Heroldt/ Friedbott/ Posel/ Commisarz. Cādūcĭfĕr, ri, g. mas. idem.

Cădūrcŭm, i, gen. neut. ein Kramerdeck/ Námiotek/ Táß.

Cădŭs, i, g. mas. ein Weinfaß/ Beczká. *Fragilis, Falernus, Oebalius, Picatus, Rubens, Spumans, Tirtus, Ruber, Niger.*

Cæcĭās, æ, gen. masc. Nordweßtwind/ Wiátr wschodnemu poboczny ná połnocy.

Cæcĭlĭă, æ, gen. fæm. genus serpentis, Blindschleicher/ Wąż ślepy. aliàs Amphisbæna. Est magnorum animalium noxium virus.

Cæcŭs, a, um, Blind/ ślepy. Cæcus animo, blind am Gemüth/ Slepy ná umyśle. Cæca expectatio, vngewisse Hoffnung/ Niepewne oczekawánie. Vallum cæcum, ein verborgen heimlich Bollwerck/ Wał tajemny/ Cæcŭlŭs, ein wenig blind/ Troche ślepy. Cæcĭgĕnŭs, i, gen. mas. blind geborn/ Sleponarodzony. Cæcĭtās, atis ge. fæm. Blindheit/ ślepotá. Cæcō, a, aui, atum, cæcārĕ, blenden/ Oślepiáć. Oratio cæcata, ein verdunckelte Red/ Mowá ćiemna. Cæcŭtĭō, is, iui, tium, cæcūtīrĕ, vbel sehen/ blintzlen/ Niedoyrzeć. Excæco, as are, deß Gesichts berauben/ Wzroku kogo pozbáwić. Excæcare aliquem, per translat. blenden/ oszukáć. Obcæcare, vel Occæcare, erblenden/ oślepić kogo.

Cædō, is, cæcīdī, cæsum, cædĕrĕ, tödten/ Item, Abhawen/ Bić/ obćináć. Sylva cædua, ein Hawwald/ Lás rebny/ Odrastájacy. Cædēs, is, gen. fæm. ein Todtschlag/ Rąbánie/ Zaboy. *Sæva, Impia, Furialis, Acerba, Violenta, Acris, Dura, Miseranda, Furialis, Letifera, Infausta, Cruenta, Funesta, Atrox, Horrifica, Misera, Infanda, turpis, horrida.* Cæsim, adverb. mit hawen/ siekiem. Cæsim ac punctim, mit hawen vnd stechen/ siekiem y sztychem. Cæsŭs, a, um, partic. gehawen/ erschlagen/ posieczony/ pobity. Cæsūrā, æ, gen. fæm. Erhawung der Bäumen/ oder beschneidung der Räben/ Rąbánie drew/ Obćinánie winnice. Cæsĭō, onis, gen. fæm. Haw oder Schnitt/ Rąbánie. Accīdō, is, āccīdī, accisum, āccīdĕrĕ, beschneiden/ przyćináć. Accīsŭs, a, um, particip. ut: Accisæ dapes, angeschnittene vnd verzehrte Speiß/ Pokármy obiedzione/ umnieyszone. Cōncīdĕrĕ, zerhawē/ zerschneiden/ obćiąć/ okroić. Concisæ sententiæ, kurtz abgebrochne/ krotkie sentencyie. Cōncīsè, adverb. stückweiß/ sztukámi. Cōncīsĭō, onis, gen. fæm. Zerschneidung/ Sztukowánie. Cīrcūmcīdĕrĕ, beschneiden/ vmbschneiden/ obćiąć/ okroić. Cīrcūmcīsŭs, a, um, particip. beschnitten/ obćiety/ obrzezány. Cīcūmcīsĭō, onis, g. fæm. Beschneidung/ obrzezánie/ obćiećie. Circumcisè agere, mit kurtzen worten/ vnnd nicht viel vmbschweiff zu machen/ krotko mowić Cīrcūmcīsūră, æ, g. fæm. ein Vmbschneidung/ Obćiećie. Decidere, abhawen/ abschneiden/ obćiąć/ obkroić. per metaph. vertheidigen/ vertragen/ Rozstrzygnąć/ pogodzić umowić. Pretio cum aliquo decidere, vmb den Lohn mit eim vberkomen/ Ztárgowáć się/ Vmowić się z kim ná pieniądze. Decisus, a, um, particip. verricht/ abgeredt/ Rozsądzony/ Vmowiony. Decisio, Vertrag/ Rozspráwá/ ugodá. Excidere, außhawen/ wyćiąć. Excidere malum, das böß außrotten/ Złe wyrzućić. Excisus, a, um, partic. ut: Excisa arbor, vmbgehawen Baum/ Wyćięte drzewo. Excīdĭŭm, ij, gen. n. Zerstörung/ Zburzenie. Excisare, pro laniare & vulnerare, obsol. Excīsĭō, onis, g. fæm. Abbruch der Häuser/ Zburzenie domow. Excīsōrĭŭs, a, um,

damit

damit man außgrabet/ wyrzynániu służacy. Incidere, außschneidē/ wyrznąć. Item, Insculpepere significat, etwas eingraben/ einhawen/ einschneiden/ wyryć co ná miedźi. Incidere in æs, in Kupffer einschneiden/ Wyrzynánie co ná miedźi. Incisio, onis, gen. fæm. Schnidt in ein ding/ Wyrzynánie jákiey rzeczy. Incisura, æ, g. fæm. ein haw oder eingrabung in ein ding/ Wyćiosánie ábo wyryćie jákiey rzeczy. Incisuræ in manibus, Streymen oder linien in Händen/ Linie po rękách. Incisus, a, um, partic. ingehawen/ wyrzniony. Incisus, us, gen. mas. Schnitz oder haw in ein ding/ Wyrzynánie/ wyryćie jákiey rzeczy Incīsĭm, adverb. mit schnitzen oder kleingebrochner weiß/ Drobno/ sztukámi. Incīsē, idem. Occidere, tödten/ Vmrzeć. Occisa est res, Die Sach ist zerschlagen/ verloren/ Zginęła juß tá rzecz/ poszłá precz. Occisio, & Occidio, onis, g. fæm. Todtschlag/ Zábićie. Occisus, a, um, getödt/ zábity. Præcidere, vorab hawen/ uciąć. Præcidere amicitias, per translat. ein Freundschafft gehling auffgeben/ Przyiaźń przerwać. Præcidere, Etwas in Artickel vnd Capittel zuvor abtheilen/ Co ná Artikuły ábo na Rozdźiały podźielić. Præcisus, a, um, abgeschlagen/ Vćiety. Præcisè, adverb. kurtz/ mit kurtzen worten/ krotko/ krotkiemi słowy. Præcisio, onis, g. fæm. Abschlag/ Vćięćie. Præcīdānĕŭs, a, um, vor denen geschnitten/ wprzod obćiety. Intercidere, ab einander schneiden/ Przećinać Intercisio, onis, gen fæm. Durchschnitt/ Przećinánie. Dies intercisi, halb Freyertag/ Swięto do południá. Intercisè, adverb. zerschnittener weiß/ Drobno.

Cœlēbs, lĭbĭs, gen. com. der vnverheyrat ist/ Bezżenny. Cœlibātŭs, ūs, gen. mas. Vnehlicher standt/ Bezżeństwo.

Cœliă, æ, g. fæm. ein Tranck von Korn gemacht/ wie Bier von Gersten/ Piwo.

Cælō, as, aui atum, cælārĕ, außgraben/ außstechen/ Ryć/ wyrzezować. Argentum cælatum, außgestochen Silber/ Ryte śrebro. Cælātūră, æ, gen. fæm. & Cælāmĕn, inis, gen. n. die kunst deß außstechens/ sznicerstwo. Cælātŏr, oris, gen. mas. ein Außstecher/ Sznicerz. Cælŭm, li, gen. n. ein Meissel/ Grabeysen/ Dłoto/ Rylec.

Cælum, vide Cœlum per œ.

Cæmēntŭm, i, gen. n. zerschlagene Stein damit man mawret/ oder gebackene Mawrstein/ Kámien łámány. Item, ein Mawr mit solchen Steinen gemacht/ Mur z tákich kámieni złożony. Cæmēntārĭŭs, ij, gen. m. ein Mawrer/ Murarz/ Kámiennik. Cæmēntītĭŭs, a, um, was auß solchen steinen gemacht wird/ Kámienny.

Cæpe, indeclinab. vel potius Cæpa, æ, gen. f. ein Zwibel/ Cebulá. *Rubens, Lacrymosa, Sordida, Mœsta, Ascalonia, Tunicata.*

Cærĕmōnĭă, æ, vel, niæ, arum, gen. fęm. Kirchen Brauch/ Kirchen Zirat/ oder sonsten so man etwas herrlichs thut/ Obrząd kośćielny.

Cærīnthĕ, es, g. fæm. genus herb.

Cærĭŭm, rij, genus ulceris.

Cæsă, plu. num. erant tela Gallis peculiaria.

Cæsār, ărĭs, gen. mas. ein Zunahm etlicher Römer/ als Caij Julij deß ersten Keysers/ von welchem die folgende alle seynd Cæsares genant worden/ Cesarz. Imię Pánow Rzymskich niektorych/ jáko Julij Cęsaris: od ktorego nástepujący ná to páństwo Cesárzámi się zowią. *Magnanimus, Egregius, Invictus, Armisonus, Ferox, Acer.*

Cæsărĭēs, rĭēī, gen. fæm. lang Haar das man abschneidet/ manns haar/ Włosy długie *Nitida, Rutila, Radiosa, Genialis, Flava, Pulcra, Pendula, Fluitans.* Cæsărĭātŭs, a, um, der lange Haar hat/ Ktory ma długie włosy.

Cæsĭŭs, a, um, Himmelblaw/ Modrobłády.

Cæsō, onis, gen. mas. der auß seiner Mutter geschnitten ist/ Wyprotek.

Cæspĕs, pĭtĭs, g. m. ein Wasenbusch/ Dárn/ Kępá. *Viridis, Graminans, Tener, Odorus, Gelidus, Agrestis, Mollis, Humilis.* Cæspĭtĭŭs, a, um, ut: Agger cæspitius, ein wasenbuschiger Acker/ Rolá darnista. Cæspĭtō, as, aui, atum, cēspĭtārĕ, strauchlen/ potchnąć się. Cæspitatores equi, strauchlende Roß/ Potkliwy Koń.

Cæstrŭm, i, g. n. ein Grabmeissel/ Rylec.

Cæstŭs, ūs gen. m. ein Streitkolb/ Szermierskie rzemienie/ kieśćień *Crudus, Validus, Percalidus, Durus, Gravidus, Ærisonus.*

Cæsŭlĭæ, die graw Augen haben/ Oczu modráwych.

Cæsura, vide Cædo.

Cætĕr, vel cætĕrŭs a, um, ein ander/ Drugi. Cætĕrā, adverb. fürhin/ nápotym/ zinszey miáry. Cætĕrō, adverb. sonst/ nápotym. Cætĕrōquĭn, idem, ohn das/ Zinszey miáry. Cæterum

rum Conjunct. Aber / Ale jednák.

Cæ̅y̆x, y̆cĭs, ein Meervogel / Zimorodek.

Căl̆ă, æ, g. f. ein höltzene Kolb / Kiy.

Căl̆aïs, gen. f. est nomen gemmæ.

Căl̆ăm̆ă, æ, est frumenti spica.

Calametum, i, vel Căl̆ămētă, orum, g. neut. die kleine Spänlin die die Räbleut ab den Räbstöcken hawen / wann sie dieselbe spitzen / Trćia / Chwast.

Căl̆ămīnthă, æ, vel Calaminthe, ēs, ge. fæm. Katzenkraut / Lebiotká.

Căl̆ămīstrŭm, i, gen. n. ein Nadel damit das haar krauß gemacht wird / Redźiorny drot. Căl̆ămīstrō, as, aui, atum, căl̆ămīstrārĕ, krausen / krollen / rollen / Redźierze czynić. Căl̆ămīstrātŭs, a, um, ut: Calamistrati crines, gekrauset Haar / Redźierzáwe włosy.

Căl̆ămītă, æ, ein Laubfrosch / Żába drzewna.

Căl̆ămĭtās, atis, g. fæm. ein Schad / Szkodá. proprie, so der Hagel die Frucht zerschlägt / Arbeitseligkeit / Jammer / Utrapienie / Nędzá. Căl̆ămĭtōsŭs, a, um, das vom Hagel oder Vngewitter verderbt mag werden / Nędzny / Gradem y niepogodą zepsowány. Calamitosum cœlum habet ager, der Acker ist eim schädlichen Lufft vnterworffē / Rolá w ustáwiczney niepogodźie. Item, voll Jammer vnd Elend / Pełny nędze. Căl̆ămĭtōsē, adverb. arbeitseliglich / nędznie / ubogo.

Căl̆ămītēs, g. m. Gemma.

Căl̆ămŭs, i, g. masc. ein Rohr / Pioro. *Agrestis, Niloticus, Paluster, Levis, Mollis, Gracilis, Canorus, Loquax, Tenuis, Argutus, Dulciloquus, Sonorus, Fragilis.* Calamus, item, ein wolriechender Baū in Arabia / Calmus / Drzewo pachnące w Arábiey. Item, ein Halm / Zdźbło. Item, Ein Schreibfeder / Piorko pisárskie. hinc Căl̆ămārĭŭm, ij, g. neut. & Theca calamaris, Schreibzeug / Pisárská szkátułká.

Căl̆āntĭcă, æ, gen. fæm. Tegmen, muliebre quod capiti innectitur, ein Schleyer / Podwiká.

Căl̆ăthŭs, gen. m. ein geflochtener Korb / Koszyk. Quasillus, & Căl̆ătĭscŭs, dimin. *Vimineus, Rasilis, Vimine textus, Capax, Textilis, Fœmineus, Virgatus, Iners.*

Cālcānĕŭs, gen. m. & Calcaneum, ei, gen. n. ein ferß am Fuß / Pietá.

Cālcăr, cārĭs, gen. n. ein Spor / Ostrogá. *Sæbum, Æratum.* Concitare calcaribus equum, dem Pferd die Sporen geben / Ostrogámi wzpiąć koniá.

Cālcĕŭs, ei, gen. mas. & Cālcĕāmĕn, ĭnĭs, vel cālcĕāmēntŭm, i, gen. n. ein Schuch / Trzewik. calceus urit, der Schuch truckt / Trzewik mie trze. Fenestratus calceus, außgeschnittener Schuch / Trzewik z dźuráini wykroionymi. Soleæ ligneæ, Holdschuch / Trepká. Pero, Baurenschuch / Szkornie chłopskie. Crepida, Pantofflen / Pántoflá. Cālcĕātŭs, a, um, beschucht / Obuwie máiący. Calceus perperam, vel præpostere indutus, vnrecht angethan / Trzewik / opák obuty. Cālcĕārĭŭs, ij, gen. m. ein Schuhmacher / Szwiec. Calceo, vel Cālcĕō, as, aui, atum, cālcĭārĕ, Schuch anlegen / Boty wzuwáć. Calciare mulas, beschlagen / Bić. Excālcĕātĕ, die Schuch abziehen / Zzuć z botow. Cālcĭtrō, as, are, mit füssen schlagen / hinden außschlagen / wierzgáć. Cālcĭtrātŭs, ūs, gen. m. & Cālcĭtrātĭō, onis, gen. fæm. das hinden außschlagen / wierzgánie. Cālcĭtrō, onis, gen. m. der hinden außschlägt / wierzgáiący. Dĭscālcĕātŭs, a, um, ohn schuch / der fürbaß gehet / Bez botow / Bossy.

Cālcō, as, aui, atum, cālcārĕ, mit füssen tretten / Deptáć. Conculco, as, are, mit füssen zertretten / Podeptáć. cōncūlcātĭō, onis, gen. fæm. Zertrettung / Podeptánie. Exculcare, mit den füssen außtretten / anßstampffen / Wydeptáć. Inculcare, einstampffen / eintratten / Wbiiáć / wdeptáć. Inculcare, per translat. ein ding offt sagen / Co często powtarzáć. Animis inculcare, in das Hertz treiben oder zwingen / Co komu do sercá często podáwáć. Occulcare, zertretten / Odeptáć. Proculcare, nidertretten / Zdeptáć. Nam à pecudibus legumina proculcantur. Rĕcālcārĕ, wiederumb mit füssen tretten / Znowu deptáć.

Cālcŭlŭs, i, gen. m. ein Kißling stein / Kámyczek. Item, ein Kranckheit / die man nennet den Stein / Chorobá / ná kámien. unde Cālcŭlcālōsŭs, a, um, voll Sandsteinle / oder der am risenden Stein kranck ligt / Grusłowáty / ná kamień chory. Calculus, etiam significat, ein Rechenpfennig / Liczman. Calculum cum aliquo ponere, die Rechnung mit eim halten / Ráchowáć się z kim. Cālcŭlātŏr, oris, gen. m. ein Rechenmeister / Ráchmistrz. Cālcŭlātrīx, īcis, gen. fæm. Rechen-

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL 03.01.008

Rechenmeisterin/Ráchmistrzyni. Item, Calculus, ein Brettstein/Wárcab/Szách. Calculo, as, aui, atum, atu, calculare, rechen/ráchowáć.

Calendæ, arum, g. fæm. der erste tag eines jeglichen Monats/ Pierwszy dzien káżdego miesiącá. Calendarius, a, um, ut: Calendarius liber, ein Rechenbuch/ Ráchunkowa Ksiąszá. ab Calendaria, dicebantur tabulæ observatione singulorum mensium, Calenderbücher/ Rödel/ oder Schreibtäfflein der Kauffleut/ Kálendarz/ Minucye. calare, & Intercalcare, zwischen einsetzen/ wird eigentlich von dem Schalttag im Schaltjahr geredt/ Wkładáć/ przebysz wkładáć. Intercalaris, lare, ut: mensis Februarius intercalaris dicitur, quod ei dies unus interseritur, diesq; ipse intercalaris dicitur, der Schalttag/ Przybyszowy. Annus intercalaris, das Schaltjahr/ Przybyćien/ Rok przybyszowy. Intercalarius, a, um, idem ac Intercalaris.

Caleo, es, ui, calere, zu warm seyn/ ciepłym być. Comp. Concaleo, Incaleo, Excaleo, Obcaleo & Recaleo, ich bin wol warm vñ heiß/ zágrzewam się. Calere, per translat. res dicitur, dum adhuc recens est; ut: Nisi dum calet, hoc agitur, dieweil die Sach in der hitz ist/ Poki jeszcze świeża rzecz jest. Caletur, imperson. es ist heiß ciepło/ gorąco. calefacio, concalefacio, vel concalfacio, is, concalefare, erwärmen/ hitzig machen/ Zágrzać. ad animum transfertur; ut: Calefacere aliquem, eim angst machen/ Dogrzewáć komu. calefacto, as, are, frequentat. Calefactus, us, gen. m. & calefactio, onis, gen. fæm. ein Erwärmung/ Zágrzewánie calefactus, a, um erwärmt/ warm gemacht/ Zágrzány. calefio, is, calefactus sum, alefieri. Calesco, is, calescere, concalefieri, & concalescere, passivum, mit warm werden/ Zágrzać się. caldus, & calidus, a, um, warm/ ciepły. caldor, & calor, oris, gen. masc. die Wärme. Ciepło. *Æstibus, Ferbidus, Urens, Torrens, Aridus, Vivificus, Ferbens, Validus, Ardens, Vitalis, Ignitus, Rapidus, Flammans* Caldarium, ij, g. n. ein Kessel darin warm Wasser ist Kociel. calidarium, ij, gen. n. ein ort in Badstuben das grosse Hitz zu schwitzen/ Mieysce właźni gorące do zpocenia się. caliturus, a, um das Wärmen wird haben/ Ktoremu ma być ciepło. caliditas, atis, gen. fæm. Wärme/ Ciepło/ Gorącość. Et caldaria cella, ein warm Gemach im Bad/ Pocilnicá. sicut tepidaria cella, das law Gemach/ Chłodnik.

Caliendrum, gen. n. ein Hauptziert der Weiber/ oder das falsch Haar das sie in platz der natürlichen brauchen/ Włosy przypráwne.

Caliga, æ, g. fæm. ein Hoß oder Kriegsstieffel/ Obow żołnierski. caligula, dimin. caligatus, a, um, der Hosen oder Stiefel an hat/ Odźiany obowem żołnierskim. caligaris, e, & caligarius, a, um, das zu Stiefeln oder Hosen gehört/ Co do obowia żołnierskiego należy.

Caligo, ginis, gener. fæmin. Finsternuß/ Záćmienie. *Obscura, Terribilis, Nubila, Nigrans, Turpis, Gelida, Tenebrosa, Cæca, Atra, Crassa, Vaporosa, Illuna, Nubilosa, Opaca, Obstrusa.* Caligo oculorum, Dunckelheit der augen/ Ciemność oczu Caligans, antis, caliginosus, a, um, Dunckel/ finster/ Mglisty/ Ciemny. caligatio, onis, g fæm. Verfinsterung/ Záćmienie. caligo, as, aui, atum, caligare, nicht wol sehen/ Niedobrze widźieć. caligare dicuntur amnes, mit Nebel bedeckt seyn/ Mgłą przykryte rzeki.

Calix, icis, gen. m. ein Becher/ Trinckgeschirr/ Kubek/ Kielich. *Perspicuus, Fæcundus, Auratus, Gemmatus, Amplus, Cavus, Ventrosus, Vitreus, Diatretus.* Calices cælati & tornatiles, gedrähete Becher/ wydrożone kielichy. Calix rosæ, die weite inwendig der Rosen wenn sie sich auffgethan hat. Kiebek rożey nierozwitey. Calix glandis, die Hütle/ da die Eichlen in wachsen/ Czerwieniec. Item, calix, ein Hafen/ Gárniec Item, der Bauch vnd Boden eines Geschirrs/ Wnetrze dzbáná. calix vitreus, ein Trinckglaß/ Kieliszek. calix conchæ, die Muschlen/ Perłá. caliculus, dimin. caliculatim, adverb. in eins Bechers gestalt/ Kieliszkowa formą/ ábo/ kształtem kieliszkowym.

Calleo, es, ui, callere, erhärten/ Dretwieie. callescere, concallere, Occallere, & Occallescere, idem. Item, callere, etwas können/ umieć co. Jura callere, die Rechten wissen/ Práktikiem być. Ná práwie się rozumieć. caliens, entis, partip. wolkönnend/ geschickt/ Umiejetny/ sposobny. Callens disputandi, disputirens erfahren/ Umiejący disputowáć. callidus, a, um; ut, Ad fraudem callidus, arglistig/ Sztuczny. callide, adverb. listiglich/ Sztucznie. calliditas, atis, gen. fæm.

Ge-

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL. 03.01.008

Gescheidigkeit/Chytrość. *Fraudulenta, Proterva, Versuta.* Omni calliditate virum, O wie ein gescheider Mensch/ Bárzo chytry człowiek. calbus, gen. m. & cālbŭm, i, g. neut. Geschwelt am Fuß oder Hand von arbeit/ Nárámiennik meski. Occāllātŭs, a, um, von Arbeit erhartet/ Zdretwiáły. cāllōsŭs, a, um, ut; Manus callosæ, harte Hand/ Rece zdretwiáłe. cāllōsĭtās, atis, g. fæm. Härte/ Zdretwiáłość. Percallere, gantz erhärten/ odretwieć.

Cālliblĕphărŏn, i, g, n. ein Artzney damit die Weiber schwartze vnd braune Augbrawen wissen zu machen/ Oczná przypráwá.

Cāllĭgŏnŏn, i, g. neut. Weggraß/ Sporyż.

Cāllĭs, is, g. m. ein gebahnter Weg/ Ścieszká.

Cāllĭstrŭthīæ, arum, ficorum omnium frigidissimæ.

Cāllĭtrĭchŏn, Steinbrech/ Rzesá skálna. herba. Cāllĭtrīx, idem.

Callus, vide Calleo.

Cālō, onis, gen. masc. ein Troßbub/ der allenthalben laufft vmb notturfft/ als Holtz vnd dergleichen zu holen/ Giermek/ Drewniczy. Item, Holtzschuch/ Trepká.

Cālō, as, idem, quod voco, ich ruffe/ wołam.

Călŏphāntă, æ, g. m. ein Verspotter/ Szálbierz.

Cālpăr, Gattung eines jrden Geschirs/ Bániá/ Beczká.

Cālthă, æ, ge. fæm. ein Kornrose/ Nogietek. vulgò calendula, oder Ringelblumen/ Nogietek. *Luteola, Flammeola, Florens, Usta, Rubens.* Cālthŭlā, palliolum breve, ein Kleid von Ringelblumen farb/ Mietlik.

Caluaria, vide Calvus.

Călūmnĭă, æ, gen. fæm. Lästerung/ Potwarz. călūmnĭŏr, aris, ātus sum, călūmnĭārī, eim etwas fälschlich aufftragen/ Potwarzáć. călūmnĭātŏr, oris, gen. m. ein Lästerer/ Potwarcá. călūmnĭōsŭs, a, um, Schmähig/ Potwarliwy.

Cālvŭs, a, um, Kaal/ Łysy/ Goły. Præcālvŭs, & Rĕcālvŭs, a, um, vornen kaal/ łysy ná przedźie tylko. cālvĕō, es cālvī, cālvērĕ, kaal seyn/ Łysieie. cālvēscō, is, calvescere, & cālvĕfīō, is, cālvĕfāctŭs sum, cālvĕfĭĕrī, kaal werden/ Łysieć. cālvō, as, are, & Dēcālvārĕ, kaal machen/ łysem kogo uczynić. cālvĭtĭēs, ei, g. fæ. & cālvĭtĭŭm, ij, gen. n. Kaalheit/ Łysiná. cālvāstĕr, ri, & Rĕcālvāstĕr, ein wenig/ oder vornen kaal/ Trochę/ ábo ná przedźie tylko łysy. cālvă, æ, g. fæm. ein kaal orth/ łyse mieysce. cālvārĭă, æ, g. f. das gantze kaal haupt/ Cáła głowá łysa. tam de brutis, quam de hominibus dicitur. Vinea calvata, ein Weingart so wenig Räben hat/ Winnicá wktorey máło winnych máćic.

Cālvō, is, crivi, cālvĕrĕ, id est, Decipere, betriegen/ oszukáć. calvor, eris, calveri, deponens, idem. Cālvĭtās, atis, g. fæm. Betrug/ Oszukánie.

Cālx, cis, g. dub. der Fuß/ der vnter theil deß Schenckels/ Pietá. Item, das end eines jeglichen dings/ Koniec jákiey rzeczy. ut: A calce epistolæ, am end deß brieffs/ od końcá listu. A capite ad calcem, vom anfang biß zum end/ od początku áż do końcá.

Calx, cis, g. fæm. Kalck/ Wapno. cālcārĭŭs, ij, gen. m. ein Kalckbrenner/ Wapiennik. calcarius, a, um, ut; Calcaria fornax, ein Kalckofen/ Wapiennicá vel calcaria absolute, cālcātōrĭŭm, ij, gen. idem. Cālĭcātă, pro, calce polita. Festus.

Cālȳptră, æ, gen. f. operimentum capitis mulierum, ein bedeckung der Weiber. Podwiká.

Cālȳx, lȳcĭs, g. masc. die Hülße einer jeglicher Frucht/ Łupiny owocow. Item, Rosenknöpff so ein wenig auffgangen/ vnd solch auffgehend an den Blumen/ Kłobuczki rożey. călȳcŭlŭs, dim.

Cāmbĭō, is, psi, ptum, & cāmbīvī, cambitū, cāmbīrĕ, wechselen/ odmieniáć pieniądze. Item, pro, iter inchoare. Cāmpsŏr, oris, g. masc. ein Wechßler/ Odmieniácz pieniedzy.

Cămellā, æ, f. genus vasis est.

Cămēlŭs, i, gen. m. Kamelthier/ Wielbłąd. *Hirtus, Deformis.* Cămēlīnŭs, a, um, ut: Lac camelinum, Kamelmilch/ Mleko wielbłądowe. cămēlāsĭă, sive cămēlārĭă, g. fæm. die hüttung der Kameelthier/ Wielbłądow opátrowánie. cămēlārĭŭs, ij, gen. masc. Kameeltreiber/ Wielbłądnik.

Cămĕră, ein Gewölb/ Chłodnik/ Sklep. *Pendens, Repanda, Eburna.* Cămĕrārĭŭs, a, um, von dem Gewölb/ von den Bogen der Weingart/ sklepowy. cămĕrātŭs, a, um, ut: Cucurbita camerata, Kürbsen so an bogen der Häuser oder läuber wachsen/ Bániá ná kształt sklepu. Vinea camerata, Weingart der oben zugemacht/ bogens

weiß/

weiß/Winnicá ſklepiſta. cāmĕrō,as,aui,atum, cămĕrāre, & concamerare, wölben/záſklepić. Vehicula camerata, Gutſchwagen/Rydwan. Cōncămĕrātiō, onis, gen. fæm. ein Wölbung/Záſklepienie.

Cāmīnŭs, ni, g. maſ. ein Ofen oder Schornſtein/Komin/Piec. *Fumifer, Avidus, Calidus, Ardens, Flagrans, Arcuatilis, Ignitus, Terrificus, Horriſonus, Flammifer, Rutilus, Metallificus, Ignivomus, Lambens.* Cămīnō,as,are, etwas Ofensweiß machen/Komin ábo piec robić ſklepić.

Cāmmărŭs, i, gen. m. ein Meerkrebs/Rák morſki.

Cămœnă, æ, g. fæm. Geſang/Lied/Pieśń. Cămœnæ, arum, plur. tant. g. fæm. Muſæ dicuntur, die Göttinn deß Geſangs/Bogini Pieśni. *Dulces, Divæ, Aoniæ, Sacræ, Multiloquæ, Caſtaliæ, Doctæ, Vocales, Lepidæ, Ingenuæ.*

Cāmpānă, æ, gen. f. ein Glock/Dzwon. cāmpānŭlă, dimin. ein Schälle/Dzwonek/Dzwonyßek.

Cāmpĕ, es, vel campa, æ, g. fæm. lat. Eruca, ein Raup/oder groſſer wurm/Gąsienicá.

Campeſter, vide Campus.

Cāmphŏră, æ, ge. fæm. Kampffer/Kámforá żywicá.

Campfor, vide Cambio.

Cāmpŭs, i, g. maſ. ein flach Feld/Pole. *Fertilis, Pinguis, Viridis, Lapideus, Gramineus, Frondens, Patens, Herboſus, Apertus, Planus, Latus, Frumentarius, Herbidus, Lætus, Virens, Amœnus, Floriger, Spacioſus, Dulcis, Opimus.* Item, ein Ort darin man ſich übt/Plác bitwy. ut: Deſcendere in campum, in ein Kampff tretten/Wynidź ná plác ku bitwie. cāmpēſtĕr, ſtris, hoc campeſtre, ut: Locus campeſtris, ein feldachtig Ort/Mieyſce rowne w polu. cāmpĕſtriă, g. n. pl. num Bruech/Niderkleid darin man ringet/Spodnicá cāmpēſtrātī, die ſolche Kleider antragen/Ktorzy w tákiey ſukni chodzą. cāmpārĭŭs, ij, g. m. id eſt, cuſtos camporum.

Cămūră, æ, g. fæm. Vaſis genus, quod opertum in nuptiis ferebant, in quo erant nubentis utenſilia. Feſtus.

Cămŭrŭs, a, um, krumb/zákrzywiony. Camura cornua, krumme Hörner/zákrzywione rogi.

Cāmŭs, i, g. m. equorum retinaculum, ein Halter/Wedzidło. & ornamentum muliebre.

Canabis, is, g. fæm. vel Cănăbŭm, i, g. neut. Hanff/Konopie. *Torta.* Cānăbācĕŭs, & Cănăbīnŭs, a, um, ut: Funis canabinus, Hänffen ſeyl/Konopny powroz. Decorticare canabim, hanff brechen oder reſchen/Wypleść konopie. alij ſcribunt duplici n. Cannabis.

Cănālĭs, is, g. com. ein Rinne/Rynná. *Plumbeus, Anguſtus, Cavus, Patulus, Flexuoſus, Occultus, Irriguus.* Canaliculus, i, g. m. & Cănālĭcŭlă, æ, g. fæm. dimin. Item, ein Holkäel an einer Säule/Korytko/Rynienká. cănālĭcŭlātŭs, & cănālātŭs, a, um, gekänelt/oder mit einer Holkälen gemacht/Lochowáty. cănālĭcŏlă, æ, gen. com. ein ſchlecht armer Mann/Chátáſtrá/Hultay.

Canaria, vide Canis.

Cāncēllī, orum, pl. tant. per diminutionem vocantur, Gätter/Tralien/Kratá/Szránki. cāncēllō, as, aui, atum, cāncēllārĕ, vergätteren/außkratzen/durchſtreichē/zerreiſſen/Krace/przekreßam. Literas cancellare, die Brieff durchſtreichen/zerreiſſen/Przekreſláć liſty. cāncēllātĭm, adverb. gegättert/kraćiáſto/ná krzyż. Cāncēllārĭŭs, i, g. m. vulgo, ein Cantzler/Kanclerz.

Cāncĕr, cancri, g. m. ein Krebs/Rák. *Rubens, Pluvialis, Scopuloſus, Multipes, Tardigradus, Obtipes, Calens, Aduſtus, Torrens, Littoreus, Curvans brachia, Fluvialis, Æſtifer.* Eſt item cancer unum ex duodecim Zodiaci ſignis, Sol hoc ingrediens 22. Junij, cauſat Solſtitium æſtivale. Item, Cancer, ĕrĭs, Morbus, der Krebs/Káncer/Piekielny ogień.

Cāndēlă, æ, g. f. ein Liecht/Kertz/Swiecá. *Cerea, Sebacea.* Cāndēlabrŭm, i, g. n. ein Leuchter/Swiecznik/Lichtarz.

Cāndĕō, es, dui, cāndērĕ, weiß ſeyn/świećić ſię. Cāndŏr, oris, g. m. das Weiſſe/Białość/Jáſność. *Nivalis, Albus, Niveus, Lacteus, Conſpicuus.* Item, candere, fewrig/glüend ſeyn/świećić ſię & candor, die Glud/Jáſność/Glánc. cāndēſcĕrĕ & Excandeſcere, faſt entzündt werden/erzürnen/świećić ſię/Rozgniewáć ſię. Incandeſcere, idem. Cāndĭdŭs, a, um, weiß/ſcheinend/Biały/Jáſny. Item, Candidus transfertur ad animum, gütig/fromb/Dobry/ßczery. Vita candida, ein auffrecht leben/żywot pobożny. cāndĭdātŭs, a, um, das weiß iſt gemacht/W biele. Item, einer der nach eim Ampt ſtehet/Doſtojeńſtwá zábiegájący/Wſtep do czego májący.

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL. 03.01.008

Candidatus eloquentiæ, der gern wol reden könne/ Ktory sie owymowe stára. Sic Candidatus Theologiæ, Jurisprudentiæ, &c. Cāndĭdē, adverb. Gütiglich/ Dobrze/ Szczyrze. candidè vestitus, hübschlich gekleidet/ w białych świetnych szátách. cāndĭdō, das, cāndĭdārĕ, weissen/ Bielić.

Cāndōsōccŭs, gen. f. eingelegte Weyden oder Weinreben/ Látorośl.

Cānĕō, es, canui, cānērĕ, graw oder weiß werden/ bieleć/ śiwieć. canesco, is cānēscĕrĕ, & Incanescere, idem. Cānŭs, a, um, weiß von alter/ greiß/ biały/ śiwy. cani, plu. tant. grawe Haar/ śiwe włosy. *Sordentes, Morosi, Turpes, Nivei, Albi.* Cānĭcĭēs, ei, & cānĭtūdō, ĭnĭs, g. fæ. Grawe/ Weisse/ Białość/ śiwizná. *Morosa, Sancta, Veneranda, Squallens, Frigida, Prisca, Rara, Arida, Inculta, Candens.* Præcānŭs, a, um, Graw ehe es zeit ist/ Siwy.

Cănēphŏrŭs, a, um, der einen Korb auff seinem Haupt trägt/ Kosz noszacy. Canephora, virgo dicitur, quæ more Attico, sacra in cistulis reposita capite sustinebat.

Cangræna, vide Gangræna.

Cānĭă, æ, g. f. Brennessel/ Pokrzywá.

Cănĭcă, æ, g. f. Kleyen/ Otreby. Cănĭcācĕŭs, a, um; ut: Panis canicaceus, Kleyenbrodt/ Chleb z otrebámi.

Cănĭs, is, gen. com. ein Hund/ Pies. *Vigil, Formidabilis, Celer, Auritus, Mordax, Rabidus, Pulicosus, Acer, Levisomnus, Immanis, Pastoritius, Villaticus, Avidus, Sagax, Fidelis, Odorus, Raucus, Odorisequus.* Canis venaticus, ein Jaghund/ Pies łowczy. canis sagax, ein Spürhund/ Łowczy pies. canis melitæus, ein Schoßhündle/ Máły pieseczek. Item, canis, ein Zeichen im Bretsspiel das ein stäpfflein hat/ Kostek rzucenie nieszczesliwe unde Damnosa canicula, das er verlustig war/ To rzucenie kostek. Cānĭcŭlă, æ, g. fæm. Sydus cœleste, quod & Syrus dicitur. *Æstiva, Æstifera, Sitiens, Fervida, Flagrans, Sicca, Malesana, Morbosa, Ignicomans, Sitibunda, Ignea, Insana, Damnosa.* unde, Dies caniculares, die Hundstag/ Psie dni. cānīnŭs, a, um, ut: Sanguis caninus, Hundsblut/ Psia krew. cănārĭŭs, a, um, ut: Lapa canaria, ein Kraut das die Hund für waßleydigkeit essen/ Hundskrauß/ Psia paszá ziele.

Cānĭstrŭm, i, g. n. ein Korb/ Kosz. cānĭstĕllŭm, diminut. *Patulum, Latum, Gravidum, Vimineum.*

Cānnă, æ, gen. f. ein Rohr/ Riet/ Rurá/ Piszczałká/ Trćiná. *Palustris, Viridis, Crassa, Arguta, Levis, Stridula.* Cānnētŭm, i, g. neu. ein Rohrbusch/ Trćia. Canna arundine minor, & calamo major.

Cannabis, vide Canabis.

Cănō, is, cĕcĭnī, cantum, cănĕrĕ, singen/ śpiewáć. Fidibus canere, auff Seitenspiel spielen/ Ná skrzypkách gráć. Ad tibiam canere, zur Pfeiffen oder Zincken singen/ Przyśpiewywáć. Canere dicuntur Poëtæ, cum quid versibus describunt; ut, Canere carmen, Reymē vñ Lieder singen/ Rymowáć/ Wierz pisáć. Quicquid fama canit, Alles davon man singt/ Cokolwiek powiedáją. Bellicum canere, ein Lärmen blasen/ Trąbić ná trwogę. Classicum canere, vom Streit abmahnen/ Trąbić ná trwogę. Accĭnō, is, āccĭnŭī, accentum, āccĭnĕrĕ, zustimmen/ Przyśpiewywáć. Accēntŭs, ūs, g. mas. ein erhebung der Stim̃ Złączenie/ zjednoczenie głosu. Cōncĭnĕrĕ, idem. Concentus, us, Zusammenstimmung/ Melodyja/ Złączenie głosow. Cōncēntĭō, onis, gen. f. idem. Incinere, Etwas zusingen/ Záśpiewáć co. Incanto, as, are, verzauberen/ záklináć/ czárowáć. Incentio, onis, ein Gesang von mund/ oder auff Instrumenten/ śpiewánie/ gránie. Item, Bezauberung/ Czáry. Incāntātĭō, onis, gen. f. & Incāntāmēntŭm, i, g. n. idem. Incēntīvŭs, a, um; ut, Incentiva tibia, apud Varr. quæ à dextris canit. Incentivum, pro stimulo. Occanere, & Occinere, singen/ Item, jauchtzen/ Gráć/ śpiewáć/ trąbić. Occentus, us, das jauchtzen/ śpiewánie/ pisk. obsol. Occento, as, freq. obsol. Præcinere, fürsingen/ przegrawam/ záczynam. Futura præcinere, weissagen/ Opowiedáć przyszłe rzeczy. Prǣcēntŏr, oris, gen. mas. Fürsänger/ Záczynájący/ Kántor. Præcentio, onis, gen. f. Vorgesang/ Przegrawek/ záczynánie. Antecantamentum, idem. Rĕcĭnĕrĕ, erschallen/ singen/ Brzmieć/ śpiewáć. Rĕcănĕrĕ, wiederumb singen/ znowu śpiewáć. Item, nachsingen/ Odśpiewáć. Recantare, entzauberen/ odczárowáć. Cāntāmĕn, inis, gen. n. Zauberey/ Czáry. Cāntātĭō, onis, g. fæm. Beschwerung/ Czárowánie. Cāntātŭs, a, um, particip. gesungen/ verzaubert/ wyśpiewány/ oczáro.

oczárowány. Succinere, mit niderer Stim̃ singen/Przyśpiewywáć. Cāntŭs, ūs, g. mas. Cāntĭō, onis, cāntĭlēnă, æ, gen. f. & cāntĭcŭm, i, g. n. ein Gesang/ ein Lied/ Spiewánie/Piosnká. *Resonus, Dulcisonus, Blandisonus, Altisonus, Saltidicus, Hymnisonus, Acutus, Sonans, Multisonus, Concinus, Mellifluus, Blandisonus, Amœnus.* Cănŏr, oris, g. mas. ein Thon/ Dźwiek/Głos. Cănōrŭs, a, um, wollautend/brzmiący/głośny. canorum vocis genus, ein helle wollautende Stimm/Głos do śpiewánia. cāntātŏr, oris, & cāntātrīx, īcĭs, gen. f. idem quod cantor & cantrix; ein Singer/Singerinn/ Spiewák/ Spiewaczká. Percantatrix & Præcantatrix, ein Singerinn oder Zauberinn / Spiewaczká / Czárownicá ábo/ záklinájąca. Præcantio, onis, g. f. das Vorsingen oder Zauberey/ Prześpiewánie/ Czáry.

Cănōn, ŏnĭs, g. mas. lat. Regula, ein Linial/ Richtscheid/ Práwidło/ Wizerunk. Item, Lorum scuti, in quod brachium immittitur. Item, Omnis constitutio Ecclesiastica. Cănŏnĭcŭs, a, um, das nach der Regel gemacht ist/ Według práwidłá spráwiona rzecz. Inde Canonici & Rivales libri sunt Decreta Pontificum. Canonicæ, dicuntur Moniales. Cănŏnĭcātŭs, us, g. mas. Est titulus Sacerdotij. Cănŏnīzō, as, aui, atum, cănŏnīzārĕ, nach der Regel oder Richtscheid machen/ vulgò, in die zahl der Heiligen bringen/ prostowáć wedlug reguły Rownáć co / Kánonizowáć.

Canor, vide Cano.

Cānthărĭs, rĭdĭs, vel Cānthărĭdă, dæ, gen. f. ein Baumwurm / ist grün vnnd gelb / Krewká robak. sumitur etiam pro venena potione, ein Tranck von solchen würmen gemacht / Trućizná z tego robaká robiona.

Cānthărŭs, i, gen. mas. eine Kanne/ Konew. *Ligneus, Spumans, Vaginus, Turgidus, Dulcifer.* Item, ein Gattung eins Meerfischs / Krowká rybá morská Item, ein Käfer/ Krowká robak. quem Latini Scarabæum vocant.

Cānthĕrĭŭm, ij, g. n. Vehiculi genus.

Cānthĕrĭŭs, ij, gen. m. ein Roß der verschnitten ist/ Wáłách. Item, ein Räbengehalt/ Winnemáćice. unde, Cānthĕrĭātŭs, a, um, ut; Vina cantheriata, Weinräben an eim Gehalt mit zwerchstangen gemacht oder auffgericht/ winne máćice sosząmi w spárte/ ábo do tyczek przywiązáne. Cānthĕrīnŭs, a, um; ut Cantherino ritu somniare, wie ein verschnittener Hengst / das ist/ stehend traumen / Końskim obyczájem stojąc sen mieć. Plesćládáco.

Cānthŭs, i, g. m. die eysene Radschienen/ obod/ szyná/ wyrwánt. Item, Kąćik woku.

Canus & Canities, vide Cano.

Căpēdō, ĭnĭs, gen. f. vas sacrificijs aptum. Căpēdūncŭlă, dimin.

Căpĕr, pri, gen. mas. ein verschnittener Bock / Czyściony kozieł. *Libidinosus, Bicornis, Setiger, Bifrons, Lascivus, Acer, Barbiger, Corniger, Olidus.* Nam Virg. impropriè caprū pro hirco posuit.

Căpĕrō, as, aui, atum, căpĕrārĕ, die Stirn runtzelen/ Marszczyć śie.

Capesso & Capedo, vide Capio.

Căpīllŭs, i, g. mas. Haupthaar/ Włos/ Włosy. *Formosus, Roseus, Mollis, Ventilans, Rorans, Tenuis, Refulgens, Nitidus, Puellaris, Conspicuus, Comtus, Effusus.* Căpīllāmēntŭm, i, & căpīllĭtĭŭm, ij, gen. n. ferè idem. Aliquando Capillamentum, pro Galericulo capitur, für frembd vnd gemacht Haar/ Włosy przypráwne/ Peruká/ Czepek. Item, Gehär oder fäserlein an den wurtzlen vnd Kräutern/ Kosmáćiny z korzenia rożnego y źiela. căpīllātŭs, a, um, haarächt/ kosmáty. Incapillum involare, eim ins Haar fallen/ Werwáć śie komu we włosy / Rwáć kogo. Defluvium vel profluvium capillorum, außfallende haar/ opadánie włosow. Capillus etiā pro barba ponitur, ein Bart/ Brodá. Capillus Veneris, herba, Maurranten/ P. Máryey źiele. Căpīllācĕŭs, a, um; ut: Coma capillacea, viel subtiler ästlin wie haar/ Włosy długie. Căpīllārĭs, e, härin / das zum Haar dienet / Włosowy. Căpīllō, as, are, wachsen wie das haar/ Rość jáko włosy. Căpīllātūră, æ, gen. f in Bibl. pro Capillitio. Præsegmina capillorum, die stümpff/ stopplen von haar/ Obćinánia/ ućinek/ ostrzyżyny włosow. Accisi capilli, abgeschnitten Haar/ Vstrzyżone włosy. Capilli connexi, plexi, eingeflochten haar / Włosy pomieszáne do kupy. Sparsi per colla capilli, fliegend vnd außgebreitt haar/ Włosy poplecu rozpuszczone. Vibratus capillus, haarzöpff/ Wárkocz/ kędźiory. Căpīllārĕ, is, gen. n. substant. ein Haarhaube/ Czepek.

Căpĭō, is, cepi captum, căpĕrĕ, vel cum diph-

thongo,

tongo, nehmen/Bráć. Miseriam omnem ego capio, id est, patior, Ich leyde alle Arbeitseligkeit/ Wszelką nedze wyćierpie Item, Capio, ich fasse/ halte/ Chwytam / chowam. Ædes nostræ vix capient, vnser Hauß wirds kaum halten / Dom nász ledwie ogárnie. Amor me cepit, die Lieb hat mich gefangen/ Miłość mie uiecá. Captus, a, um, partic. gefangen/ Vchwycony. Captus dulcedine pecuniæ, er ist durchs Geld verführt/ Vchwycony miłośćią pieniedzy. Captus us, g. mas. Vermögenheit deß Verstands/ Bránie/ Połow. Captio, onis, gen. f. Erlangung/ Verstrickung / Vberlistigung/ Bránie / Chwytánie/ Oszukánie. Captiuncula, dim. Captiosus, a, um, Argligstig/ Wykretny/ Podchwytliwy. Captiose, adverb. Arglistiglich / Wykretnie/ sztucznie. Capto, as, are, frequent. vnterstehen zu fangen/ nachstellen/ Stáram śie/ zábiegam. Capratio, onis, g. f. Nachstellung/ Chwytánie / Captator, oris, g. mas. ein Nachsteller / Podchwytácz / Zábiegácz. Captator auræ popularis, der Ruhm von der Gemeinde sucht / O sławe ludzką śie stárájacy. Captatorius, a, um, id est, Adulatorius. Captito, & Captivo, pro Capto. Captivus, a, um, gefangen / Wiezien / Poymániec. Captivitas, atis, gen. f. Gefängnuß/ Poymánie Captivare, pro captivum ducere. Capesso, si, sum, vel sivi, situm, capessere, idem quod capere, ut; Capessere fugam, die flucht nehmen / Vćiec. Capax, acis, g. omn. Fähig/ Obietny/ Przestworny. Capacitas, atis. g. fem. weit ort da viel in mag / obietność/ szerokość. Accipio, is, accepi, acceptum, accipere, annehmen/ wźiąć. Acceptare, frequent. Acceptus, a, um, angenehm/ wźiety. Acceptio, onis, gen. f. ein Empfahung / Przyimowánie. Acceptilatio, onis, g. f. ein bekantliche Begnügung/ Kwit. Acceptor, oris, gen. mas. der empfahet/ Bierácz. Acceptrica, g. f. formatum videtur, à verbo Acceptrix, die zu empfahen geneigt ist/ ktora bierze. Acceptum, i, ge. neut. substant. das empfahen/ wźiątek. Accepto ferre, für ein empfahens haben/ przyjąć wdźiecznie. Acceptâ candelâ candelabrum quærere, proverb. Ein ding hindersürsich handlen / Vprzedźić / Przed czásem co wźiąć. Antecepere, fürkommen/ oder voranhin nehmen/ wprzod wźiąć. Tempus Legatorum antecapere, Ihnen fürlauffen / Wyprzedźić ich. Antecaptus, & Anteceptus, a, um partic. fürkommen/ wprzod wźiety. Concipere begreiffen/ zusammen fassen/ pojąc/ zájąć dośebie. Concipere mulieres dicuntur, Empfahen/ Począć. Concipere ova dicuntur, pisces, Rögen gewinnen/ Ryby śie ikrzą. Item, Concipere, Formulariis usitatum, Form eins dings stellen/ Formułe/ álbo sposob jákiey rzeczy spisáć. Vadimonium concipere, Form einer tagleistung in Schrifft fassen / Rekojemstwo álbo pozew spisáć. Conceptus, us, g. mas. & conceptio, onis, ge. f. Empfahung/ empfangene frucht/ Poczećie. Præconceptus, a, um, vorhin empfahen/ Wprzod co postánowić/ y osádźić. Conceptaculum, i, gen. n. das Ort da etwas empfangen wird/ Mieysce gdźie śie co poczyna. Conceptivæ feriæ, sunt, quæ quotannis à Magistratibus, vel Sacerdotibus in dies certos vel incertos concipi consueverunt. Decipere, betriegen/ oszukáć. Deceptor, oris, g. mas. ein Betrieger/ oszukácz. Deceptio, onis, gen. fæ. ein Betrug/ oszukánie, Decipulum, li, g. neut. & Decipula, æ, gen. f ein Vogelschlag/ Klatká ná łowienie ptakow. Excipere, außnehmen/ wyimowáć. Item, aufffahen/ auffschreiben die wort deß der da redt/ empfahen/ Pisáć po kim mowiącym/ y jego słowá bráć. Hospitio excipere, einen beherbergen/ przyjąć do gospody. Furem excipere, einen Dieb heimlich auffhalten/ Vłápić złodźieja. Exceptio, onis, gen. f. Vorbehaltung/ Wyjećie. Excipula, æ, g. f. ein Fahreuß oder Hurd im wasser/ damit man Fisch fahet/ Státek/ Jaz. Exceptor, oris, gen. mas. ein Copijst. Einer der schnell auffzeichnet was einer lieset oder redt/ Piszący po kim. Exceptare, frequent. Excepticius, qui excipitur. Exceptorius, ein Korb darin etwas zu nehmen ist/ Podstáwialne naczynie Excipulus, i, g. m. ein Distillirglaß/ ein geschirr oder faß da man etwas in empfahen mag/ Náczynie jákie/ w ktore co źćieka. Incipere, anfahen/ Począć. Incœptare, idem. Incœptum, & Inceptio, onis, geu. f. ein Anfang/ Początek. Incœptor, oris, g. mas. ein Anfänger/ Poczynájacy. Intercipere, aufffahen/ Przerywáć/ Przeymowáć. Literas intercipere, ein Brieff vnterschlagen/ vnd vnterwegen auffbrechen / Przejąć listy. Inteceptio, nnis, gen. f. das aufffahen/ przećięćie/ przerywánie. Interceptor, oris, gen. mas.

der

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL 03.01.008

der eim ein Raub ablaufft oder fürkompt/Przeyjmácz. Præcipere, gebieten/lehren/befehlen/rozkazáć/uczyć. Præcĭpĭtŭr, impers. man befihlt/rozkázuia. Præceptare, frequent. offt befehlen/czestokroć rozkázowáć. Præceptus,a,um,particip. vorkomen/vorgemeldt/uprzedzony. Præceptum, i, g. neut. substant. Gebot/Befehlch/Lehr/Rozkazánie/náuká. Præceprio, onis, g. f. idem. Præcēptŏr,oris,g. mas. ein Lehrmeister/Náuczyćiel. Præcēptrīx, icis, f. Lehrerin/Náuczyćielká. Præcĭpŭŭs,a,um, der fürnembst/erst/Obrist/Przednieyszy/pierwszy/przodujacy. Præcĭpuē, adverb. fürnemblich/ mianowićie. Recipere, wiederumb nehmen/empfahen/ odyſkáć. In tutum recipere, in Sicherheit auffgenommen werden/ Ná bespieczne mieysce schowáć. Usus recepit, es ist der brauch/ ták zwyczay. Rĕcēptŭs,a,um, particip. Recepti in civitatem, zu Bürgern auffgenommen/ Przyjeći do mieyſkiego práwá. Receptus, us, g. mas. Abzug/widerkehren/Odwrot/wrácánie. Receptui canere, wider hintersich mahnen/wider ab der Schlacht mahnen/ná odwrot zátrąbić. Item, Receptus, Unterschlauff/ort da man für gefahr sich zu behüten einkehret/Mieysce do ktad śie uciekája. Rĕcēptĭō, onis gen. fæm. Einkehrung/Behausung/Odwrot. Rĕcēptĭtĭŭs,a,um, vorbehalten/ außgenommen/przyjety Receptare frequent. einkehrē/beherbergē/wracáć śie coraz/przyimowáć. Rĕcēptŏr,oris,g.m. Einzieher/ Przyimácz. Rĕcēptrīx, īcis, g.f. Einzieherin/ktora przyimuie. Rĕcēptācŭlŭm, li, g. neut. Ort da man einkehrt/mieysce do odwrotu. Rĕcēptĭbĭlĭs, le, Barbarū, wol anzunehmig/ ktory może przyjąć/ ábo rad przyimuie. Suscipere, auff sich nehmen/unterstehen/przyimowáć. Susceptio, onis, gen. f. & Susceptum, i, g. n. ein fürnehmen/ przedśięwźięćie. Item, Suscipere, antworten auff den vorigen/ odpowiedźieć ná co. Sŭscĭpĭendŭs, & Sŭscēptŭs, a, um, auffgenommen/ przyjety. Insusceptus,a,um, unaugenommen/ nieprzyjety.

Căpĭs, ĭdĭs, gen. f. ein Trinckgeschirr/Konew/Krużyk. Căpĭtŭlă, dimin.

Căpĭstĕrĭŭm, ij, gen. n. ein Wann/Sib/Wiączká.

Căpīstrŭm, i, gen. neut. ein Halffter/Item, ein Maulkorb/Ogłowká/Wędźienicá. *Nodosum, Durum, Ferratum.* Item, ein Band damit man die Räben anbindet/Zwiąstá/ktora winna máćice podwiezuja. Capistro, as, aui, atum, căpīstrārĕ, ein Halffter anlegen/ anbinden/ Ogłowkę kłáść.

Căpĭtōlĭŭm, ij, g. neut. Arx & templum Romæ. *Altum, Auratum, Aureum, Celsum, Julium, Romanum.*

Căpnĭăs, Nomen gemmæ.

Căpnĭŏn, herba, Erdrauch/Rutká ptásza.

Capnos, lat. fumus, Taubenkropff/Dym.

Căppăr, & Căppărĭs, ris, ge. fæm. Kapperen/Káppáry.

Capră, æ, gen. f. ein Geiß/Kozá. *Hirta, Lasciva, Sima, Barbigera, Frondipeta, Vaga, Pavida, Rorans lacte, Villosa, Gracilis, Amans saxa, Hirsuta, Virgultivaga, Petulca, Dumivaga.* Caprārĭŭs, rij, g. mas. ein Geyßhirt/Koziarz. Caprīlĕ, is, g. neu. ein Geyßstall/Kozi chlew. Caprīnŭs, a, um, Geyssen/Kozi. Caprĭgĕnŭs, & Caprĕŭs, a, um, Geyssen geschlecht/Koziego rodzáiu. Căprĭpēs, prĭpĕdĭs, der Geyßfüß hat/ Koźionogi. Capēllă, æ, dimin. Geyßle/Kozká. Caprĭmūlgŭs, i, g. m. Geyßmelcker/ ein Vogel so zu nacht die Geyssen sauget/Nachtram/Koźiodoy ptak.

Caprĕă, æ, gen. f. Græcè Dorcas, ein Rehe/Sárná. *Sequax, Fugax, Imbellis, Celer, Sylvestris.* Caprĕŏlŭs, i, g. mas. ein Rehbock/ Sárniątko. Item, ein Kramb an den Räben/ Kluczká. Clavicula, idem.

Caprĭcōrnŭs, i, gen mas. ein Steinbock/Koziorożec. Item, Signum cœleste, ad quod cum Sol pervenit, fit solstitium hyemale (nimirum 22. Decemb.) *Tropicus, Aquosus, Corniger, Hirsutus, Setosus, Auritus, Imbrifer, Atrox, Frigidus, Rigens, Gelidus.*

Caprĭfĭcŭs, ci, gen. f. ein wilder Feyenbaum/Polna figá. Caprĭfĭcō, as, aui, arum, caprĭfĭcārĕ, einen wilden Feyenbaum neben einen zamen setzen. Wilde Feyenbäm zämen und mildt machen Figi leśne opátrowáć. Caprĭfĭcātĭō, nis, g. f. est, quando in arboribus cortex cultello finditur, ut melius crescant.

Caprigenus, Caprile, & Caprimulgus, vide Capra.

Caprōnæ, arum, gen. f. pl. num. Stirnhaar an den Rossen/Czuprynà *Fluidæ.*

Căprūncŭlŭm, gen. neut. ein jrden Geschirr/Donicá. alij Capunculum legunt.

 C A

Căpsă, æ, ge. f. ein Kist/Trog oder Gehaltnuß/ Puzdro/Kápsá/Torbá. *Angusta.* Căpsŭlă, & Căpsellă, æ, dimin. Căpsărĭŭs, der den Kindern die Bücher nachträgt/ Item, der eim die Kleider verwahret in der Badstuben/ Pácholę od kśiąg/ ktory ßat pilnuie.

Căpsăcēs, ein Oelkrug/Bánieczká.

Căpsĭs, id est, cape si vis, Wiltu so nimbs/ Ná/chceßli.

Capto, & Captivus, vide Capio.

Căpŭlă, æ, gen. f. ein Schöpffgeschirr mit einer Handhabe/Dzban/Konew. Căpŭlātŏr, oris, g. masc. der mit solchem Geschirr zufüllet oder schöpffet/Zlewácz. Căpŭlō, as, are, schöpffen/ zufüllen mit solchem Geschirr/ Zlewáć. Căpŭlŭs, g. masc. vel Capulum, li, g. neut. ein Handhabe/Rekojeść. Item, ein Todtenbaar/Truná. Item, ein Halter/Schowánie. Căpŭlārĭs, e; ut, Capularis senex, einer der jetzt auff der Gruben gehet/ Bliski śmierći. Dēcăpŭlārĕ, außschöpffen/przelewáć/Zlewáć.

Căpŭs, pi, & Căpō, onis, g. masc. ein Capaun/ Kápłan.

Căpŭt, ĭtĭs, gen. neut. das Haupt/ Głowá. *Rutilum, Honestum, Nitidum, Roseum, Flavum.* Item, ein Vrsprung eines dings/ oder ein abgetheilt stück eines Buchs/ Przodek jákiey sprawy/ábo/Rozdział kśiąßki. Caput regni, die Hauptstadt/ Głowne miásto. Caput vitis, das end deß Rebstocks/Koniec winney máćice. Căpĭtăl, ālĭs, g. n. ein Haupttüchlein so vorzeiten gebraucht/als man opfferte/Záwićie naglowne. Căpĭtālĭs, le, Schädlich/verderblich/verdamlich/ oder deß todts werth/Głowny/śmiertelny. Dies capitalis, ein tag daran man vmb das Leben richtet/Dźień śmiertelny. Căpĭtālĭtĕr, adverb. tödlich/verderblich/ głownie/ niebespiecznie. Căpĭtātĭō, onis, gen. f. Stewr vnd Schatzung den Personen nach auffgelegt/Pogłowne. Căpĭtātŭs, a, um, der ein Haupt hat/Głowiásty. ut: Capitatus clavus, ein Nagel mit eim haupt/ Gozdź głowiásty. Căpĭtellŭm, dimin. ein Häuptlein/ Głowká. Item, ein knöpfflein einer Weinräben/ Paczek u winney máćice. Căpĭtĭŭm, tij, g. n. ein Hut oder Kapp/Czapká/Przykryćie głowne. Căpĭtĭō, onis, g. masc. einer der einen grossen Kopff hat/ Głowacz. Item, Piscis, ein Gropp/ Głowacz rybá. Duri capitones, hartköpffige halßstarrige/ uporni. Căpĭtōsŭs, a, um, Eigensinnig/ Dziwak. Căpĭtŭlātĭm, adverb. durch Capittel vnd vnterscheid/ Krotko. Căpĭtŭlō, as, capitulare, vnterscheiden durch Capittel/ Rozkłádáć. Inde Rĕcăpĭtŭlārĕ, est breviter, quæ dicta sunt, per capita recensere. Căpĭtŭlŭm, dimin. ein kleines Häuptgen/ Głowká. Item, ein Capittel eines Buchs/Rozdział w kśiążce. Capitulum in columnis, der Knopff auff der Seule/ Wierzch u słupow.

Cărăbŭs, gen. masc. Species cancri.

Cărbă, ventus, aliàs Pfricus, Südwestwind/ Wiátr záchodnemu poboczny ku południowi.

Cărbăsŭs, si, gen. masc. & f. in plur. Carbasa, subtil Leinwad/Cienkie płotno. Item, Velum ex Carbaso factum. Carbaseus, Cărbăsĭnŭs, & Cărbăsĭnĕŭs, a, um, ut; Vela carbasina.

Cărbō, ōnĭs, g. masc. ein außgelöschter Koll/ Wągl. Cărbōnārĭŭs, a, um, ut: Fornax carbonaria, ein Kollofen/ Węgielnia. Carbonarius, ij, g. masc. ein Köler/ Węgielny. Cărbŭncŭlŭs, diminut. ein kleiner Koll/ Wąglik. Item, Ulceris genus, vide Anthrax. Item gemma, Karfunckelstein/Kárbunkuł. *Præfulgur, Radians.* Item, der Brenner an den Räben/ Wygorzeliná. Cărbŭncŭlātĭō, onis, gen. f. idem. Cărbŭncŭlōsŭs, a, um, ut; Ager carbunculosus, ein dürr brennend Erdreich/ Wygorzáła ziemiá. Cărbŭncŭlō, as, & Cărbŭncŭlŏr, aris, Plin. Jch bin entzündt/zápalam śie/ zágorywam.

Cărcĕr, ĕrĭs, g. masc. ein Kercker/ Więzienie. *Cæcus, Sollicitus, Mæstus, Tenebrosus, Durus, Latebrosus, Profundus, Opacus, Squallidus, Squallore repletus, Tæter, Hostilis, Horrendus, Ferratus, Umbrosus, Solidus, Ferox.* Carceres, plur. tant. das Ziel da man auß- oder anlaufft in gemeinem Preißspiel/Kres záwodniczy od ktorego śie biegáiący wzawod wracáli. Cărcĕrārĭŭs, a, um, das zum Kercker gehört/Co do więzienia należy.

Cărchēdōn, ge. f. aliàs Carthago, Cărchēdōnĭŭs, gemma, Cacedonierstein/ Kárbunkuł ognisty. Cărchēsĭŭm, ij, gen. n. ein Krausen mit einer langen Handhaben von oben biß zu vnderst/ Kostruchan/z wielkimi ußámi. Cărchēsĭă, pl. num. die öberste Löcher an Maßbaumen/ dadurch die Seil gezogen werden/ Máßtowy wierzch.

Cărcĭnētrŏn, herb. Wegtrit/ Sporyż.

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL. 03.01.008

Cārcĭnōmă, ătĭs, g. n. der Krebs/ ein Kranckheit/ Káncer. Carcinodes, & Cārcĭnōdēs, idem. Cārcĭnŭs, g. mas. lat. Cancer.

Cārdămōmŭm, i, g. n. Paradeyßkőner/ Káyſkie ziarnká.

Cārdămŏn, i, gen. neut. herba, Brunnkreß/ Rzeżuchá.

Cārdĭă, hujus cardias, lat. Cor. Cārdĭăcŭs, a, um, ut: Morbus cardiacus, das stechen vnd grimmen deß obern Jngeweydts/ Kordyjáká/ żołodká bolenie. Herba cardiaca, Hertzgespan/ Serdecznik.

Cārdō, dĭnĭs, g. mas. ein Thűrangel/ Zawiásá. *Ferratus, Vagus, Durus, Æratus, Stridens, Solidus*. Cardines quoque appellantur duo cœli vertices Alter Septentrionalis, quem Astronomi polum Arcticum appellant: alter Meridionalis, vel polus Antarcticus. Dicuntur, autem poli à verbo Græco, πολέω, quod significat Verto; circumago; circa enim duo illa puncta, tota mundi machina indesinenter circumvolvitur. Temporum cardines, à Plin. dicuntur: Ver, Æstas, Autumnus, Hyems. Cardo, pro opportunitate, die rechte gelegene zeit/ Pogodá/ Sposobny czás. In eo cardo vertitur. Es ligt alles daran/ Ná tym wszytko należy. Item, Cardo, der Marckstein/ einen Acker von Mittag gegen Mitternacht abzutheilen/ Kámień grániczny. Cārdĭnātŭs, a, um, ut: Tignum cardinatum, zusammen gefűgt Bawholtz/ Spojone drzewo. Cārdĭnālĭs, is, & Cārdĭnĕŭs ei, ge. mas. ein Fűrnehmer/ Przedni.

Cārdŭēlĭs, is, gen. f. ein Distelvogel/ Szczygieł Cārdŭŭs, Distel/ Oset. *Agrestis, Segnis, Asper*.

Cărĕō, es, rui, & cassui, caritum & cassum, cărērĕ, manglen/ niemieć. Cāssŭs, a, um, ut: Cassa nux, ein lăre Nuß/ Czczy orzech. Incassum, adverb. vergebens/ ná dármo. Cāssō, as, aui, atum, cāssārĕ, lăren/ außtilgen/ wyprożnić/ zmázáć.

Cārēx, ĭcĭs, gen. fæm. herba, Schwărtel/ Tátárskie ziele. *Acuta*. Cārēctŭm, cti, g. neut. ein ort da viel Schwărtel wachsen/ Mieysce gdźie śie to ziele rodźi.

Cārĭcă, cæ, g. fæm. dűrre Feygen/ Zwiedłá figá *Rugosa*.

Cărĭēs, ei, g. f. Wurmstichig/ Veraltung/ Prochnienie/ Pleśń. *Senilis, Rodens, Veternosa*. Cariem sentire, trahere, induere, faulen/ oder wurmstichig werden/ Prochnieć. Cărĭōsŭs, a, um ut: Ligna cariosa, wurmstichig holtz/ Sprochniáły.

Cărīnă, æ, gen. f. der Schiffboden/ Okrętowe dno. *Curva, Vaga, Cita, Fragilis, Profuga, Incurva, Panda, Inflexa, Celeris, Longa, Cava, Velifera, Volucris, Velivola*. Cărīnō, as, are, wie ein Schiffboden/ Wklesło czynić. Cărīnātŭs, a, um, wie ein Schiffboden außgehőlet/ Wypukły. Cărīnătĭm, adverb. ad similitudinem carinæ.

Căryōtă, æ, vel Cariotis, is, gen. f. ein Dattelnuß/ Dáktyl. alij per y.

Cārmĕn, ĭnĭs, g. neut. ein Gedicht das man singen kan/ Wierß/ Pieśń. *Dulce, Nobile, Amabile, Blandum, Doctum, Jocosum, Gratum, Operosum, Suaviloquens, Consolabile, Sublime, Venustum, Facetum, Melicum, Modulabile, Blandisonum, Præclarum*. Item, ein Bezauberung/ Czárowánie. *Ææum, Circæum, Thessalum, Thessalicum, Colchicū, Citerinum*.

Cārmĭnō, as, aui, atum, cārmĭnārĕ, kemmen/ hechlen/ wybijáć/ czesáć. Linum carminare, Flachs hechlen/ Czesáć płotno/ gládźić. Cārmĭnārĭŭs, ij, gen. neut. ein Wollkrätzer/ Wybijácz wełny. Cārmĭnātrīx, icis, g. f. ein Hechlerinn/ Ktora wełnę wybija. Cārmĭnātĭō, onis, gen. f. Hechlung/ Wybijánie wełny.

Cārnĭfēx, fĭcĭs, gen. mas ein Hencker/ Kát. *Cruentus, Crudelis, Miser, Turbulentus*. Item, per metaph. ein Mőrder/ Morderz. Cārnĭfĭcīnă, æ, gen. f. ein ort da man hinrichtet/ Richtstatt/ Kátownia. Cārnĭfĭcĭŭm, ij, gen. n. Peinigung/ Smágánie. Cārnĭfĭcŏr, aris, atus sum, cārnĭfĭcārī, gemartert werden/ kátowáć/ czwiertowáć Excārnĭfĭcātŭs, a, um, auf gemartert/ wymęczony.

Cărō, cārnĭs, gen. f. Fleisch/ Mięso. *Ce[?]ilis, Rubra, Mortalis, Fragilis, Rebellis, Languida, Vilis*. Caro bubula, Rindfleisch/ Wołowe mięso. Caro vitulina, Kalbfleisch/ Cielęćiná. Caro aprugna, Wildschweinfleisch/ Dźikiego wieprzá mięso. Caro suilla, Schweinfl. Swinie mięso. Caro verveeina, Hamelfleisch/ Skopowe mięso. Cārnĕŭs, a, um, was auß Fleisch ist/ Mięśisty Cārnōsŭs, & Cārnōlēntŭs, a, um, fleischhafftig/ Mięśisty. unde Cārnōsĭtās, atis, gen. f. fleischhaffte/ Mięśistość. Cārnārĭŭs, a, um, dem das Fleisch anmuhtig/ Mięsny. Et carnarius subst.

gen.

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL 03.01.008

gen. maſ. ein Metzger/ Fleiſchhacker / Rzeznik. Item, einer der fleiſchgierig iſt/ Mieſo rad jadá jacy. Cārnātĭūm, ij, g. neut ein Fleiſchkammer/ Mieśna komorá. Item Plaut. pro carne. Cărŭncŭlă, diminut.

Cārpă, piſcis, ein Karpff/ Kárp. aliàs Cyprinus

Cārpēntŭm, g. neut. ein Karrn oder Wagen / Káretá/ ábo/ Woz. *Volucre*. Cārpēntārĭŭs, ij, gen. maſ. ein Wagner/ Kołodziey.

Cārphŏs, phi, her. Bockshorn/ Boza trawká ziele.

Cārpīnŭs, ni, gen. f. arbor, de acerum genere. Cārpĭnĕŭs, a, um,

Cārpō, is, pſi, carptum, cārpĕrĕ, ergreiffen / obrywam. Item, ſtraffen/ przygániáć. Maledico dente aliquem carpere, Einen mit vnrecht anklagen / Szczypáć kogo obmowiſkámi. Cārptĭm, adverb. vberlauffen mit wenig worten/ ſzczypko/ krotkiemi słowy. Cārptūră, æ, gen. f. Abzweckung/ Zbieránie. Cārptŭs, ūs, idem Cārptŏr, oris, gen. maſ. ein Begreiffer/ Vrywácz. Concerpo, idem quod Diſcerpo, Dēcērpĕre, abbrechen/ zerwáć. Diſcerpere, zerreiſſen/ rozerwáć. Excerpere, außleſen/ wybráć. Excēptŭs, a, um, zerriſſen/ wybrány. Præcerpere, vor einm andern hinweg nehmen/ biore wprzod.

Cārpŏphȳllŏn, li, Alexandriniſch Lorbeerbaum Jágodá bábia.

Cārrŭs, gen. maſ. & Carrum, ri, g. n. ein Karren/ Woz. Cārrūcă, æ, videtur dimin. Cārrūcārĭŭs, ij, gen. m. ſubſtant. ein Fuhrman/ Karrner/ Woznicá. Carrucarius, a, um, das zu den Karren dienet/ Wozowy.

Cārtāllŭs, li, Græca dictio, latinè, Caniſtrum, ein Brottkorb/ Kosz chlebowy.

Cārthēgŏn, buxi granum.

Cārtĭlāgō, gĭnĭs, gen. fæm. fleiſchächtig/ doch nicht fleiſch noch bein / ſondern was zwiſchen beyden iſt/ gleich die Ohren ſeyn/ Chrzeſtká. Cārtĭlāgĭnĕŭs, & Cārtĭlāgĭnōsŭs, a, um, quod ex cartilagine conſtat.

Cārŭs, a, um, thewr/ köſtlich/ drogi/ koſztowny. Cārē, adverb. Care æſtimare, thewr achten/ drogo ſzácowáć. Cārĭtās, atis, gen. f. Thewre/ Drogość. Annonæ caritas, Thewre der früchten/ Drogość zboża.

Caryca, vide Carica.

Cārȳĭtŭs, triſyllab. hujus yitis g. f. herb. genus tithmalli, foliis myrthi acutis Cārȳŏn, yi, gen. n. latinè Juglans, ein Baumnuß / Orzech. Cārȳĭnŭs, a, um; ut: Oleum caryinum, Nußöl/ Oley orzechowy. Cărȳōpŏs, pi, Safft von Nüſſen eines Baums/ ſo dem Zymmelbaum gleich iſt/ Sok z orzechá tego drzewá.

Căsă, æ, gen. f. ein Bawrenhäußle/ ein Hütte/ Chálupá. *Humilis, Frondea, Ruralis, Angusta, Putris, Parva, Contecta stramine, Exigua, Straminea, Immunda, Rurestris, Vilis, Multiforis, Agrestis, Lacera, Lignea.* Căsŭlă, æ, dimin. Căsārĭă, æ, gen. f. ein Hüttehütterinn Domu pilnujacá.

Cāſcŭs, a, um, ſignificat Vetus, Stáry Caſcus caſcam ducit. prov. Gleich vnd gleich geſellet ſich gern. Podobny ſie ma do podobnego.

Cāsĕŭs, ei, gen. maſ. ein Käß/ Ser. *Pinguis, Ovilis, Mollis, Dulcis, Rutilans, Candidus.* Cāsĕŏlŭs, li, dim. Caſeus ovillus, Schaafkäß/ Owczy ſer Caſeus caprinus, Geyßkäß/ Kozi ſer. Caſeus bubulus, Kühkäß/ Ser krowi. Cāsĕālĕ, is, ge. n. ein Gehaltnuß da die Käß in trucknen vñ bewahrt werden/ Sernik. Item, ein Roßſtall/ vnd anderer Thier/ Chlew końſki/ ábo/ inſzego rodzáju bydlat. Cāsĕārĭŭs, a, um, das von Käß iſt/ Serowy

Caſo, & Caſito, as, vide Cado.

Cāſsĭă, æ, gen. f. herba, ein wolriechend Kraut/ Caſſe/ Wilczy pieprz wietſzy. *Mitis, Rubens, Olens, Halans.*

Cāſsĭs, sĭdĭs, & Cāſsĭdă, dæ, gen. f. ein Helm/ Sturmhut/ Przyłbicá. *Aurea, Cristata, Martia, Ferrea, Ærata.*

Caſſis, ſis, gen. maſ. ein Jägergarn/ Sieć. *Dolosus, Laxus, Artus* Caſſiculum dim. ein Jäger- oder Vogelgärnle/ Siatká.

Cāſsĭtă, æ, gen. f. ein Lärch/ Dzierlatká.

Cāſsĭtĕrŭm, i, gen. neut. Weiß Bley/ Ołow biały ná kſztáłt cyny.

Caſſo, as vide Careo.

Cāſtănĕă, æ, g. f. ein Käſtanien/ oder Käſtanienbaum/ Káſztan. *Mollis, Hirsuta, Trux.* Cāſtănētŭm, i, g. n. Kaſtanienwald/ Káſztánowy laſek. Cāſtănīnŭs, a, um; ut: Oleum caſtanium, Käſtanienöl/ Káſztánowy oleyek.

Cāſtēllŭm, li, g. n. dim. à Caſtrum, ein klein Kaſteel/ Zameczek. Dicitur etiam quoddam in aquæductibus receptaculum, ex quo ad omnes viarum anfractus aqua per uncias & digitos dividebatur. Item, Caſtellum, oppidum juxta Moſam,

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL. 03.01.008

Moſam, unde Caſtellani, die Einwohner daſelb-ſten/ Tám mieſzkájacy. Caſtellatim, adverb. von Schloß zu Schloß/ Od zamku do zamku.

Căſtīgō, as, are, propriè mit worten ſtraffen/ Strofowáć. Item, beſſern/ Popráwiáć. Căſtīgātŏr, oris, g. m. Einer der mit wercken vnd worten ſtrafft/ Karzocy. Strofuiocy. Item, ein Beſſerer/ Popráwiácz. ut; Caſtigator librorum, der die Bücher corrigirt vnd beſſert. Ksiąg popráwiácz. Căſtīgātĭō, onis, g. f. ein Straffung/ Beſſerung Strofowánie Popráwiánie. Căſtīgābĭlĭs, le, ſtraffwürdig. Strofowánia godny. Căſtīgātŭs, a, um. gebeſſert. Popráwiony. Incaſtigatus, vngebeſſert. Nienápráwiony.

Căſtŏr, ŏrĭs, lat. Fiber, ein Byber. Bobr. Căſtŏrēŭm, ei, g. neut. Bybergeil. Bobrowe ſtrote. Căſtŏrēŭs, a, um, ut: Odor caſtoreus, Bybergeruch/ Zápách bobrow.

Căſtrā, orum, plur. tant. g. n. ein Kriegsläger. Oboz. *Horrida, Hoſtilia, Acerba, Martia, Fulgida, Sæua, Opulenta.* Caſtris exui, Auß dem Läger geſchlagen werden. Stracić oboz. Mouere caſtra, das Läger verrucken. Pomknąć obozu. Căſtrāmētŏr, aris, atus ſum, căſtrāmētārī, ein Läger ſchlagen. Oboz ſtáwiáć. Căſtrāmētātŏr, oris, gen. maſc. Lägermeiſter/ Obożny. Căſtrāmētātĭō onis, g. fœm. die Einlägerung. Obozu ſtáwienie. Căſtrēnsĭs, e, was zum Läger gehörig/ Obozowy. Woienny.

Căſtrō, as, aui, atum, căſtrārĕ, die männliche Glieder außſchneiden. Vczyſćić/ Vrznąć. Vites caſtrare, die Räben beſchneiden. Winną máćicę okrzeſowáć. arbores caſtrare, die Bäwme behawen. Obćináć drzewá. Căſtrātĭō, onis. g. fœm. ein außſchneidung der Gemächte/ Beſchneidung der Bäwm. Czyśćienie. Obćinánie drzew. Căſtrātūră, æ, g. fœm. idem. Căſtrātŭs, a, um, das außgeſchnitten iſt/ Czyſzczony. Rzezániec.

Căſtrŭm, ſtri, g. n. ein Schloß / ein Burg. Zamek. Epith. vide Arx.

Căſtŭlă, æ, g. fœm. palliolum, quo puellæ nudæ infra papillas præcingebantur.

Căſtŭs a, um, Keuſch/ vnbefleckt. Czyſty. Caſtus à culpa, vnſchuldig. Niewinny. Caſtus, ūs, g. m. Căſtĭtās, atis, & Căſtĭtūdō, dĭnĭs, gen. fœm. Keuſchheit Czyſtość. *Pura, Illibata*, Căſtē aduer. keuſchlich. Czyśćie. Căſtĭmōnĭă, æ, idem quod Caſtitas, Caſtificare, barbarum verb. in Bibl. Căſtĭfĭcŭs, a, um, das den Menſchen rein macht. Czyſtość ſpráwuiacy.

Cătăchrēsĭs, is, g. f. lat. abuſio dicitur, ein mißbrauch der wort. Zámiáná ſłow.

Cătăclȳſmus, i. g. m. lat. Diluuium, ein Sündflut/ Waſſerflut Potop.

Cătădrŏmŭs, i, g. m. vel um, g. n. ein Rennplatz. Gonitwy mieyſce. lat. Decurſorium.

Cătălŏgŭs, g. m. ein Regiſter. Regeſtr.

Cătămīdĭō, as, am, atum, cătămīdĭārĕ, Einem ein offentliche Schande anthun/ ans Halßeyſen ſchlagen. Dáć kogo ná poś miech. do pręgi. Græcum eſt.

Cătăphrāctŭs, a, um, Kürißer / Kiryśnik. Milites cataphracti, Kürißer. Kiryśnicy. Cătăphrāctārĭī idem. Item. Cataphracta, ein Küriß oder Harniſch. Kiris.

Cătăplāſmă, atis, gen. neut. ein Zug-Pflaſter/ Züglein. Máść Námáczánie. Pláſter.

Cătăpŏtĭa, orum. g. n. plur. num. Pillulen der Apotecker. Pigułká.

Cătăpūltă, æ, f. ein Armbruſt. Kuszá woienna. Cătăpūltārĭŭs, a, um, ut: Telum catapultarium, ein Boltzen/ Bełt.

Cătărāctă, æ, g. f. & ctes, is, g. maſc. ein Schoßpfort / oder gähfallend Waſſer. Kratá żelázna/ Vpuſt. ut Cataractæ Rheni, prope Schaffhuſium & Gaunodurum.

Căthārrhūs, i, gen. maſ. der Schnopff. Rymá. Kátár.

Cătăſcōpĭŭm, ij. g. n. ein Spähſchifflein. Lodź Spiegierſká. Cătăſcŏpŭs, ein Späher. Spieg.

Cătăſtă, æ, g. f. ein orth da man die Knecht verkaufft Wendetá niewolnikow. Item, ein Gefängnuß. Więzienie. *Barbarica, Barbara, Arcana, Rigida, Iners, Auara.*

Cătăſtrŏphĕ, es, g. f. das end einer Comedien/ oder eines andern dings. Koniec Komedyiey/ ábo inszey iákiey rzeczy.

Cătēchēsĭs, is, g. f. ein mündlicher Bericht. Náuká uſtna. Cătēchīzō, as, aui, atum, cătēchīzārĕ, Mündlich einen berichten in Glaubens-Sachen. Vſtnie wiáry kogo uczyć. hinc Cătēchĭſmŭs, i, g. maſ. Eſt elementaris inſtitutio Chriſtianæ religionis, viua voce tradita. Cătēchīſtă, æ. g. m. der mündlich die Geheimnuß des Glaubens fürträgt vnnd lehret. Ktory uſtnie kogo wiáry uczy. Cătēchūmĕnŭs, gen. maſc. einer der münd-

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL. 03.01.008

lich in Glaubensſachen vnterwieſen wird. Ktory ſie ma uczyć wiáry. Catechumeni olim dicebantur, qui nondum ad Sacra ſpectanda introducerentur, verum myſterijs viua voce percipiendis occuparentur.

Cătĕllŭs,li, dimin. à Canis.

Cătēnă,æ,g f. ein Kette. Láńcuch. *Grauis, Dura, Ferrata, Sæua, Solida.* Cătēnŭlă, Catella, æ, g. fœm. & Cătĕllŭm, i, g.n. dimin. ein klein Kettlein. Láńcuſzek. Cătēnŏ,as,are, & Cōncătēnārĕ, mit einer Ketten binden. Láńcuchem co wiązáć. Cătēnārĭŭs,a,um, ut: Catenarius canis, ein Hund an einer Ketten geſchloſſen. Pies ná łáńcuchu. Cătēnātĭō, onis, g.f. ſolche bindung. Wiązánie.

Cătĕrvă,æ,g.fœm. ein ſchaar Kriegsleuth. Rotá. *Hoſtilis, Enſifera, Ærata, Multiſona, Inſana, Vaga, Audax, Fulgens ære.* Item, eine mänge Volcks. Gromádá ludźi. Cătĕrvātĭm adverb. mit Rotten. Gromády. Cătĕrvārĭŭs,a,um, gemein / wenig geacht. Poſpolity. Podły.

Cathārmătă,orum, g. neut. erant homines, qui pro peſte alioue morbo expiando immolabantur dijs.

Cathărtĭcŭs,a,um, ein purgirende Artzney. Lekárſtwo purguiące.

Căthĕdră,æ,g.f. ein Stul/Seſſel/Cantzel. Stołec. Kázálnicá. Căthĕdrālĭtĭŭs,a,um, das zu dem Stul gehört. Co do ſtołkánależy. Seruus cathedralitius, der ſeinē Herrn einē Stul nachträgt. Pácholę ktore ſtołek ábo krzesło zákim noſi. Cathedrārĭŭs,a,um, ut: Philoſophi cathedrarij, die allein auff ſolche Stül ſitzen vnd reden. Ktorzy z kátedry mowią. Căthedrālĭs, le, ut: Eccleſia cathedralis, dicitur Maior eccleſia. Thū Căthedrătĭcŭm,i. g.n. dicitur quod annuatim Epiſcopo ſuæ Diœceſis in ſignum ſubjectionis & obœdientiæ ſolvitur.

Căthŏlĭcŭs,a, um, Allgemein. Powſzechny. ut: Fides catholica, der allgemeine Catholiſche Glaub. Wiárá powſzechna kátolicka. Quæ ſemper, ubique, apud omnes, tempore, loco, multitudine, antiquitate univerſitate, & conſenſu Novitati, parti & paucorum errantium diſſenſioni antiſtat. Eccleſia catholica, die allgemeine Catholiſche Kirch. Kośćioł powſzechny kátolicki. extra cuius contubernium nullam eſſe ſalutem Scriptura pronuntiat.

Cătillō, onis, g. m. ein Schlemmer. Żárłák.

Cătillō,as, are, ſchlemmen / die Schüſſel lecken. Żrzeć. Polizowáć miſki. Cătillātĭō,onis, g. fœm. Leckung. Polizowánie.

Cătīnŭs,g.m. vel Catinum,i,g.n. ein Schüſſel. Miſká. *Fictile, Anguſtum, Tuſcum, Fragrans.* Catillus, vel Catillum, dimin. ein Schüſſelein. Miſeczká.

Cătŏblĕpās, æ, genus feræ, ſolo viſu hominem interficiens.

Catorthoma, & Cătŏrthōsĭs,is,g.f. ein wolgerathene That. Uczynek dobry.

Cătŭlŭs,li, g. maſc. ein Hündlin / oder ein jedes junges Thier. Pieſek. Szczenię. *Lactans, Sagax, Mordax.* Cătellŭs, dim. ein ſehr kleines Hündlein. Máły pieſeczek. Cătellă,æ, g. f. ein kleine Hündin. Suczká. Cătŭlīnŭs,a,um, ut: Catulina caro, das von eim kleinen Hündlein iſt. Co od máłego ſzczenięćiá jeſt. Cătŭlĭō,is,ivi,itum, cătŭlīrĕ, dicitur de canibus, läuffig ſeyn/ramſzlen. Beſtwić ſie. Cătŭlĭtĭō, onis, g. fœm. das ramſzlen der Hund. Beſtwienie ſie pieſkie. Item ruſtici vocant naturam ſemina accipere geſtientem.

Cătŭs,a,um, pro cauto, Weiß/geſcheid. Mądry. Oſtrożny. Catus, i, ſubſtan. g. maſc. ein Katz. Kot. *Tectiuagus.*

Căvædĭŭm,ij, g. neu. der Hoff im Hauß / oder Platz im Creutzgang. Sień. Podworze.

Căucălĭs,is, vel, ĭdis, wilder Petterlein. Pietruſzník źiele.

Caudă,æ,g.f. ein Schwantz/ Ogon. ponitur interdum pro membro virili. Caŭdātŭs, a, um, g. maſc. der ein Schwantz hat. Ogoniáſty.

Caudex & Cōdex,ĭcis,g.m. der Stamm an einem Baum. Pniak. Kłodzina. Item, da viel blätter zuſammen gehefftet ſeynd / gleich einem Buch. Kárty do kupy zebráne / jáko kśiązká. Item, per metaph. pro homine ſtulto. Caŭdĕŭs,a,um, von eim Stamm eines Baums gemacht. Co z pniaká ieſt zrobiono. Caŭdĭcālĭs,e, quod pertinet ad caudicem. Navis caudiciaria, ein Schiff auß einem gantzen Holtz gemacht. Komięgá.

Căvĕă, æ, g.f. à cavum ein Höle. Złobkowátość. *Reſonans, Obſcura.* Item, ein Vogelkäfig. Klatká. Item, der Boden oder Höle deß Schawplatzes. Tło abo ogrodzenie ná mieiſcu do przypátrowánia ſie.

Căvĕō,es,cavi, cautum, căvērĕ, meyden / hüten / Pomnieć. Przeſtrzegáć. Cavere capite,

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL 03.01.008

einen Leibes vnnd Lebens versichern / Pod gárdłkempewnie. Est illi cautum, er ist ver. sichert. Ma warunek. Căvendŭs, a,um,par-ticip. zu fliehen. Ktorego sie trzebá wárowáć. Căŭtēlă,æ,gen. fæm. Fürsehung / Przestroga. Căŭtĭō,onis,g.fœm.Versicherung. Warunek. Căŭtĭōnālĭs,le,versicherlich. Wárunkowy. Cautŭs, a,um, behutsam. Ostrożny. Wárowny. Catus,antiq.verbum, idem quod cautus. vide sup. Caūtē,adverb. fürsichtiglich. Ostrożnie. Cate,& Cautim,idem Caūtōr,oris,g.masc.ein Verhüter. Przestrzegácz. Discăvērĕ, idem quod cavere. Præcavere,sich wol hüten/fürkomen. Przestrzegáć wczás. Præcautus, a,um, verhutsamb. Przestrzeżony Præcautor, oris, g.m. ein Verhüter daß es nicht geschehe. Przestrzegácz. Incăūtŭs,a,um, vnfürsichtig/ vnbehutsam. Nieostrożny. Incăūtē adv. vnbehutsamlich. Nieostrożnie-żny. Percautus,a,um, fast listig vñ gescheyd / Bárzo Ostrożny.

Căvērnă,æ,gen.fœm.ein Höle. Jámá jáskinia *Tecta,curva,umbrosa,cæca,secreta,cava,vasta, exesa,effossa,abrupta,umbrifera,infossa,clausa.* Căvērnōsus,a,um,voller Hölen. Lochowáty. Căvērnŭlă,dimin. ein Hölichen. Jámká.

Cavilla, æ, g.f. & Căvīllum, li, g.n. ein Speywort. Szyderskie słowo. Căvīllătĭō,onis,g. fœ. Gespey. Szyderstwo. Căvīllātŭs,ūs. idem. Căvīllŏr,aris, atus sum, căvīllārī, speyen / spotten. Szydźić. Wyśmiać. Căvīllātŏr,oris,g.masc.ein Spottvogel. Szyderz.

Caūlă,æ.g.f.à cavum, ein Schaffstall. Chlew. Owczárnia.

Caūlĭs,is,g.m. ein Krautstengel. Głab. *Patulus,tener,protocomus,turgens,virens,palustris.* Vitis caules, die newe schüß an Reben. Nowe látorośli winney máćice. Caulis pennarum avium, Federkühel / Kurká u ptorá. Caulis caudæ, die wurtzel des Schwantzes. Korzeń ogoni. Caūlĭās, æ,g.m. succus, qui e caulibus laserpitij exprimitur. Caūlēscŏ,scis,caūlēscĕrĕ, stänglen. Głabieć. Dēcaūlēscĕrĕ,die blätter verlieren. Liście gubić.

Caūnēæ, Fici à loco sic dictæ.

Căvō,as,are, hölen/ außgraben. Wydrażáć. Wykopywáć. Luna dicitur cavare cornua, quando decrescit. Căvātŏr,oris,g.masc.ein Außgraber/außholer. Dłubácz. Kopacz. Căvātĭcŭs, a,um, das in Hölen vnd Löchern wächset. Lochowy. Căvŭs, a, um, Holl. Wydrożony. Cavus,i,ge. masc. ein tieff Loch. Jámá. Loch. Cōncăvŭs,a,um, Holl/allenthalben holl/Dety. Złobkowáty. Cōncăvĭtās,atis, g.f. die Höle oder Krümme. Złobkowátość. Excăvārĕ, & Incavare, außhölen. Wydrożáć. Excăvātĭō, onis. g.fœm. ein Außhölung Wydrożánie.

Caūpō ōnis,g.m. ein Wirth. Kácżmarz. Gospodarz. Caūpōnă,æ,g.f. ein Wirtshauß. Kárczmá. Dom gośćinny. Cauponula dimin. Caūpōnārĭŭs, a, um, Ars cauponaria, der Schanck/ Szynk. Caūpōnĭŭs,a,um; Puer cauponius, deß Wirths Jung / Kárczmárski. chłopiec. Caūpōnŏr, aris, ari, schäncken / Szynkowáć.

Caūrĭō,is,iui,itum,caūrīrĕ, schreyen oder heulen gleich wie ein Panterthier / Krzyczeć y wyć ják Ryś.

Caūrŭs,Corus etiam, i.g.m. Nord-Westwind / Wiátr záchodnemu poboczny ná pułnocy.

Caūsă,æ,gen.f. scribitur & per ss. ein Vrsach/ Przyczyná. Item, ein Handel/ Händel. Causa cadere, sein Sach verlieren / Przegráć spráwe. Caūsŭlă dimin. Caūsārĭŭs,a,um, ut: Missio causaria, Vrlaub vmb redliche Vrsach / Odpráwá słuszna. Causare,id est, efficere. Caūsŏr,aris,ari, deponens, ein Vrsach fürwenden / Przyczyne pokłádáć. Caūsātĭō, onis, gener. fæmin. est, prætextus,excusatio, vel color: quando ponitur pro vitio interiore, & ægritudine. Caūsātīvŭs,a,um,& Caūsālĭs,le, pro eo quod causa est, Adjectiva sunt barbara. Caūsĭdĭcŭs, ci, g. masc. substant. ein Fürsprach/ Prokurator. Caūsĭfĭcārī, Plaut. pro causari.

Caūsĭă,æ,g.f. ein Schattenhut/ Zawoy Kápelusz.

Caūsōdēs, Febris ardens.

Caūsōn, Æstus seu ardor. hitzig Fieber/ Goráczká ćiężka. Caūtĕrĭum,tii,g.neu. das gebrennt ist / Rzecz przypálona. Caūstĭcŭs, a,um, ut: Medicamenta caustica, die eine krafft haben zu brennen/ Lekárstwá paláce. Encaustus a, um, ut: Encaustum opus, ein Geschirr das mit brenen gemahlet ist: als Gläser/Krausen / Smelcowány státek / jáko śklenicá. Encaūtēs,e, g.m. ein Glaßmahler/ Smelcmistrz. Encaūstĭcă,æ,& Encaūstĭcē,es,gen. fæ. die Kunst also zu mahlen/ Smelcárstwo.

Caūtērĭūm,ij,g.neut. ein Brenneysen/ Piętno

Cauteriatus, a, um ; das ein Brandzeichen hat/ nácechowány albo co ma wypaloná cechę.

Cautes,is,g fæm. & Cotes,ſive,Cōs, cōtis, ein harter Felß / Oſtá *Dura,ſolida,ſpinoſa,ſaxoſa, rigida, aſpera, cruda ſcabra.*

Cautio,Cautor,& Cautus,vide Caveo. Cavus, vide Cavo.

Cēcŭbŭm,i,g.neut. alij per æ, vini genus.

Cēdō,edis,ſſi,ſſum, cēdĕrĕ weichen / ſtatt geben/ Vſtąpić. Cedo jure , & de jure , ich ſtehe vom Rechten ab/Vſtąpić práwá. Alicui cedere, Einem weichē/ Vſtąpić komu Bonis cedere,von ſeinem Gut weichen oder den Schŭldnern übergeben/Vſtąpić z dobr komu. Cēdĭtŭr,imperſ. Cēdēns, entis, particip. ut : Cedentes capilli , die außfallende haar/Opadáiące włoſy. Cēſsĭō,onis, g.f.ut; In jure ceſſio, Vbergebung des Rechtes / Wlaniepráwá. Cēſsĭm adver.ut:Ire ceſſim , hinderſich gehen/ Wſpák iść. Cēdŏ, verbum defectivum , in Imperativo tantum legitur,Cedo,id eſt,dic,vel da,& plural. Cedite,pro dicite vel date. Cic. Cedo aquam manibus , gib mir Waſſer/ Day mi wody. A Cedo, fit Cēſsō, as, avi, atum, cēſsārĕ, auffhören / můſſig gehen/ Przeſtáć Próżnowáć. Cēſsātĭō,onis,g.fœm. das Auffhören/ Můſſiggang / Przeſtánie. Próżnowánie. Cēſsātŏr,oris g.m. ein hinläſſiger/ſauler/ Leniwy. Próżnuiący. Cēſsāns antis, particip. můſſig gehend / der nichts thut / Próżnuiący. Ktory nic nie robi Cēſsātŭrŭs,a, um, ut : Caſa ceſſatura , ein Bawrenhäußlein darin man nicht mehr wohnen kan / Chálupá w ktorey juß niegodno mieſzkáć. Cēſsātŭs,a,um,das man vnterlaſſet/Co ſie przeſtáie. Abſcēdĕrĕ, hinweg weichē Odſtąpić. Abſcēdĭtŭr, imperſ. man rücket vnd weicht hinweg / Odchodzi ſie z tąd. ábo/ Odſtępuie ſie. Abſcēdēns,entis,partic. abweichende Od ſtępuiący. Abſcēſsŭs,ŭs, g.maſ. ein Abweichung/ Odſtępowánie. Abſcēſsĭō,onis,g.f.idē. Item, Abſceſſus , ein Geſchwär/Wrzedzienicá. odbyt/ode ſcie. Accedere, hinzu gehen/Przyść. Przyſtąpić. Acceditur, imperſonale. Acceſſus, a,um, Nomen ſive particip. à paſſivo acceditur, ex quo etiam fit Inācceſsŭs. Accēſsibĭlĭs,le, da man zukommen mag / Przyſtępny. Acceſſus,us, g. maſ. ein Zugang / Mehrung oder Zuſatz/ Przyśćie. Przymnożenie. Przygromádzenie. Acceſſio,onis,g.fœm.idem. Acceſſiones etiam fidejuſſores vocantur, Bürgen/ Rękoimia. Antĕcēdĕrĕ, voran gehen / Wyprzedźić/ W przod iść. per metaph. fürtreffen / Prechodźić kogo w czym. Antĕcēdēns,entis, partic. das vorgehend/ Poprzedzáiący. Antĕcēſsŏr,oris g. m. ein Vorgänger. Poprzednik. Antĕcēſsĭō , onis , gen. fœmin. Vorgang / Vprzedzenie. Concedere, weichen/ ſtatt geben / Vſtąpić. Item, Erlauben/ Pozwolić. Concedere iniuriæ , ein vnrecht verzeyhen vnd nachlaſſen / Odpuśćić krzywdę. Cōncēſsō,as , are, frequent. Auffhören / ablaſſen/Przeſtáć. Cōncēſsātĭō,onis gen.f. ein Abſtand/Przeſtánie. Conceſſus,a,um, particip. erlaubt/Pozwolony. Conceſſa,orum, g.n.plu.nu. zugelaſſene Ding / Pozwolone rzeczy. Conceſſus,us g.m. & conceſſio onis,g.f. ein Erlaubnuß / Pozwolenie. Decedere , abweichen/ Vſtąpić. Deceſſit via errabundus. Er hat ſich verjrꝛet / Zbłądźił z drogi. Deceſſio, onis, g.f. & Deceſſus,us,g.maſ Abweichung/Vſtąpienie. Deceſſor,oris,g.m. der dem andern weicht/Vſtępuiący drugiemu Decedens,entis.partic. abweichende/Zſtępuiący. Excedere , außweichen/ wychodźić Excedere via,vel ex via, auß dē Weg weichen/ Vchodźić/ uſtąpić z drogi. Exceſſus, us,gen. maſ. Außzug/Wyśćie. Item, das ſterben/ Smierć. Incedere , herein tretten / Stąpáć/ chodźić. Magnificè incedit, Er tritt prächtiglich daher / Wſpániále chodźi. Incedit pedes , Er gehet zu Fuß/Pießo chodźi. Inceſſus,us,g.maſc. der Gang/Chod. Intĕrcēdĕrĕ, darzwiſchen kommen/mitteln/Chodźić miedzy kim. Przyczynić ſię Pro alio intercedere, vor einē andern vorbitt einlegen vnd mittlen / Przyczyniáć ſię zá kim. Interceſſio,onis, gen. fæmin. Widerſtandt Eintrag/Sprzećiwiánie. Záſtawiánie ſię. Interceſſor,oris. g.m. ein Widerpart ſo ſich einlegt / damit ein Ding keinen Fortgang gewinne / Przeßkodnik. Occedere , pro Accedere, obſoletum. Præcedere , fürher gehen / Wprzod iść per metaph. übertreffen/ Vprzedząć kogo w czym. Præcedens, der voran hingehet/Poprzednik. Procedere,Idem ac Præcedere. Bene procedit , Es gehet wol ab / Dobrze idźie. Proceſſus,us,g.m. & Proceſſio,onis, g.fæ. ein Fürgang/Poſtępowánie. Poſtępek. Rĕcēdĕrĕ, weichen/hinderſich gehen/ Odchodźić. Odſtąpić. ná zad iść. De ſtatu dignitatis recedere,

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL. 03.01.008

sein Würde verlieren. Swoie godność utrácić. Recēssūs, us, ein Abweichung / Odstapienie Recessim, adver. hindersich gehend / Wspák. Succedere, an eines andern statt kommen / Nástapić ná czyie mieysce. In paternas opes succedere, in sein Vätterlich Gut tretten / Nástapić ná oycowskie dobrá. Successus, a, um, wolgerathen / Szcześliwy. Successus, us, g. m. glücklicher Außschlag / Dobre powodzenie. albo dobre skonczenie. Successor, oris, g. m. der an eins andern statt kompt / Nástepcá. Successio, onis, g. fæm. ein Nachfolgung / Nástepowánie. Sūccēdānēūs, a, um; ut: Succedaneus alieni periculi, Einen andern in seiner Gefahr vertrettende / Zástepny. Ktory w náebespieczeństwo sie miásto kogo inszego wdat.

Cedrōstĭs, is, g. fæm. Schmeerwurtzel Kraut. Przestep biaty.

Cedrūs, dri, g. f. ein Cederbawm / Cedr. *Odorata, Enodis, Libantis, Libana, Olens, Æterna, Feralis.* Cedrīnū, a, um, das von Cedernholtz ist / Cedrowy. Cedrātūs, a, um, das mit Cedernsafft oder Oel gesalbet ist / Cedrowány Cedrĭs, idis g. f. die Frucht vom Cederbawm / Owoc cedrowy. Cedrium, i, g. n. Cedersafft / Sok cedrowy. Cedrĭă, æ, gen. f. Hartz vom Cederbawm / Cedrowa żywicá.

Celebris, vel cĕlebĕr, e, berühmt / Sławny. Znáczny. Incĕlebrĭs, e, unberühmt / Niesławny. Cĕlebrĭter adver. cum celebritate, cultu, & honore, Ehrlich löblich / Sławnie. Cĕlebrĭtās, atis, & Cĕlebrātĭō, onis, gen. fœm. Ruhm / Sława. Wysławiánie. Item, ein vornehme Versamlung / Zgromádzenie ludu. znáczne Cĕlebrō, as, avi, atum, cĕlebrārĕ, rühmē / preisen / begehen / Wysławiáć. Odpráwowáć. Exequias & funera celebrare, ein Begräbnuß begehen / Pogrzeb odpráwowáć. Sacrificium Missæ celebrare, das Ampt der H. Meß begehen / Mszą świeta odpráwowáć. Cĕlebrēscō, is, cĕlebrēscĕrĕ, berühmt werden / Wsławiáć sie. Concelebrare, Fest halten / herrlich rühmen / preisen / begehen / Swiecić. Wysławiáć.

Cĕlĕr, ris, re, schnell / behend / Predki. Chybki. Celeres antiqui dixerunt, quos nunc equites dicimus. Festus. Cĕlĕrĭtās, atis, & Cĕlĕrĭtūdō, dĭnĭs, g. f. Schnellheit / Predkość. Cĕlĕrō & Accelero, as, avi, atum, ăccĕlĕrārĕ, eylen / Pośpieszáć. Cĕlĕrĭpēs, rĭpĕdĭs, ring zu Fuß / Predkonogi. Cĕlĕrĭtĕr, rĭus, rrĭmē, adver. behend / eylends. Predko. Celeranter & Cĕlĕrātĭm, adver. antiquum, pro Celeriter. Perceler, fast schnell / Bárzo predki. Præceler, idem.

Cēlēs, ĕtĭs, g. m. ein Rennroß / Koń wierzchowy. Lodź. Item, genus navigij, quod unico remorum ordine agebatur. lat. Celox, Cĕlērĭzōntēs, dicuntur equitantes, Turnierer / Gonicy.

Celeusma, vel Cĕleūmă, ătĭs, g. n. lat. Exhortatio, ein Ermahnung gleicher hand etwas anzugreiffen / oder anzufangen / Pobudká do spolnego poczynánia rzeczy iákiey. Hinc, Cĕleūstēs æ, g. m. ein Ermahner auffm Schiff / daß sie gleicher hand die Riemen ziehen / Wiosłowych rządzcá / ktory drugich pobudza.

Cēllă, æ, gen. fæm. à celando dicta, ein Keller / Speißkammer / Piwnicá. Komorá. Cella vinaria, ein Weinkeller / Winnsklep. Cellam promptuariam, vocavit Plaut. carcerem. Penuaria cella, eine Speißkammer / Spiżárnia. Cēllŭlă, dim. Cēllārĭūs, ij, g. m. ein Kellermeister / Piwniczny. Cellaria, æ, g. fæm. & Cēllārĭūm ij, g. n. idem quod Cella, Cēllārĭs, e, ut: Columbæ cellares, Haußtauben / Domowe gołebie.

Cēllō, is, Veteres dixerunt pro Cēlō, as, are, sine diphtongo, nunc compositis tantum utimur. Cēlsūs, a, um, hoch / Wysoki. Cēlsĭtūdō, ĭnĭs g. f. Hochheit / Wysokość. Antĕcēllō, is, llui, lsum, ătĕcēllĕrĕ, übertreffen / Przechodzić kogo. Antĕcēllēns, entis, partic. ut: Antecellens sapientia, übertreffend in Weißheit / Przewyższáiacy madrościa. Excēllĕrĕ, übertreffen / Przewyższáć. Excēllēns, entis, particip. fürtrefflich / Przewyższáiacy. Excēllēntĭă, æ, g. f. Fürtrefflichkeit / Zacność. Excēllēntĕr adv. fürtrefflich / Zacnie. Excēlsūs, a, um, erhaben / Wysoki. Excēlsĭtās, atis, g. fæ. Höhe / Wysokość. Excēlsē, sius, sissimè, adver. hoch / Wysoko. Præcellere, fürtreffen / Przewyższáć. Præcellens, entis, fürtreffendt / Przewyższájacy. Præcelsus, a, um, fast hoch / über hoch / Bárzo wysoki.

Cĕlō, as, avi, atum, cĕlārĕ, verbergen / verhalten / Zkryć. Zchowáć Celo te de hac re, Ich verhalt diese Sach vor dir / Táie to przed toba. Cēlātūs, a, um, partic. Cēlātĭm, adverb. heimlich / ver-

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL. 03.01.008

verborgenlich Potâtemnie. Cōncēlāre, mitbergen/ Táić co.

Cĕlōx, ōcĭs, g.f. ein Jachschiff/ Lodź pretko bie gajacá.

Cēltĭs, insignis arbor in Africa, quæ alio nomine Lotos dicitur.

Cementum, vide Cæmentum.

Cēnchrĭs, ĭdĭs, gen. fæm. ein Vogel/ Pustołká. Tinnunculus, latinè, dem Habichen gleich/ Jástrzabowi podobny.

Cēnchrĭs, ĭdĭs, g fæm. genus serpentis, Wąż nákrápiány.

Cēnchrītēs, is, & Cenchrus, i, gen. masc. gemmæ species.

Cĕnŏtăphĭŭm, ij g. n. est tumulus inanis in exequijs apud Catholicos, quando absente defuncti cadavere, tanquam præsente, solenni quodam ritu exequiæ peraguntur.

Cēnsĕō, es, sŭī, situm, cēnsērĕ, achten/ schätzen/ Rozumieć. Szácowáć. aliquando idem quod Decernere, verordnen/ Rozrządzáć. Censeri, sich lassen schätzen/ geacht werden/ Być szácowánym. Cēnsĭō, onis, g. fæm. Straaff/ Zucht/ Beschätzung/ Szácowánie. Penowánie. Cēnsŏr, oris, g. m. ein Schätzer/ einer der die Unzucht strafft/ Szácownik. Censor. Cēnsōrĭūs, a, um; ut: Censoria castigatio, ein Straaff vom Zuchtmeister aufferleget/ Censurá Rozsądek censorski. Cēnsūră, æ, g. f. ein ernstliche Straaff deß Zuchtmeisters/ Censurá. Item, die Würdigkeit vnd Ampt. Vrząd censorski. Facere censuram vini, den Wein versuchen vnnd schätzen/ Szácowáć wino. Cēnsūs, ūs, Renten/ Einkommen/ Dochod. Bogáctwá. unde, Agere censum, beschätzen was ein jeder vermag/ Szácowáć kogo/ ile przemoże. Item, Census, Haab vnd Gut/ Máiętność. Dobrá. Census equestris, ein Edelmans Einkomen/ Dochod szláchecki. Agros in censum referre, Aecker beschätzen/ Szácowáć Rolie. Census, a, um, ut: Homo census, pro divite, reich geschätzt/ Bogáty. Censuales, qui censoribus famulantur. Cēnsŭālĭs, le, ut: Forma censualis, Gattung vnd Weise der Schätzung/ Sposob y umieietność szácowánia. Accensere, zehlē darzu rechnen. Przydáć. Przyliczyć. Accēnsŭs, i. g. m. ein zugenomener Söldner/ Zołnierz przibrany. Item, ein Herrenknecht/ Diener der Obristē/ oder Stadtknecht/ Sługá mieyski. Pereensere erzehlen/ außrechnen/ wol beschätzen/ Wyliczáć. Dobrze szácowáć. Rĕcēnsērĕ, erzehlē/ widerumb besichtigen/ Wyliczáć. Znowu liczyć. Recensere exercitum, musteren/ Spisowáć woysko. Okázkę mieć. Rĕcēnsŭs, ūs, g. m. & Rĕcēnsĭō, onis, g. f. ein Abzehlung/ Musterung/ Wyliczánie. Okazká Succensere, über einen oder etwas zürnen/ Gniewáć się ná kogo.

Centaurea, vel, cēntaŭrĭă, æ, g. f. vel, centaurium, ij, g. n. Entzian/ Centurzyiá. *Graveolentia Thessala, Chironia.*

Cēntaŭrĭōn, ij, g. neut. herba, Tausentgülden/ Pának.

Cēntĭnōdĭă, herba à Græcis Poligonon, & à Latinis Sanguinaria dicta, Wegtritt/ Sporyż.

Cēntŏ, onis, g. masc. ein schlecht Kleyd/ von vielerley Farben vñ stücklein zusamen gesetzt/ Láchman. Szá tá z rożnych łat zszytá. Farcire alicui centones. prov. Einem ein Lügē oder Fabel über die ander nachsagen/ Náplesć/ nákłámáć co ná kogo. Cēntuācŭlŭs, dimin. Item, herba, vulgò Cotoaria, Mattenflachs.

Cāntrīnæ, arum, gen. f. pl. num. culices in ficubus.

Cēntrŭm, i, g. neut. der Mittelpunct eines jeden Dings/ Srzedni punkt. Srzodek. Cēntrālĭs, le, ut; Terra centralis, quę est in medio mundi. Cēntrōsŭs, a, um, ut; Scobs centrosa, fast harter abgefeyleter Staub Twárdo nábity piasek.

Cēntūm, Nomen numerale, & indeclinabile, g. omn. Hundert/ Sto. compos. Dūcēntī æ, a, pl. tant. zwey hundert/ Dwie śćie. Sic, Trecenti, Quadringenti, Sexcenti, Septingenti, Octingenti, Nongenti. Cēntĭēs, adverb. hundert mal/ Sto rázy. Stokroć. Cēntēnārĭŭs, a, um, Hundertpfündig/ Setny. Cēntēnŭs, a, um; ut: Centenis durare annis, hundert Jahr wehren/ Sto lat trwáć. Pondo centena, dicebant Antiqui, hundertpfündig/ Stofuntowy Cēntēsĭmŭs, a, um, hundertfältig. Setny. Cēntĭfŏlĭă, Rosæ species in Campania Italiæ crescens. Cēntĭgrānŭs, a, um, genus tritici, quod centum grana ferat. Cēntĭmănŭs, i, g. m der hundert Händ hat/ Storeki. Cēntĭpĕdă, æ, g. fæ. vermis, ein Graßwurm/ Gąsienicá. Centumpondium, pro immani pondere, eine trefflich grosse schwäre/ Bárzo ćieżki. Cēntūmvĭrī, orum, g. m. pl. n. hundert

Män-

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL 03.01.008

Männer zu Rom / in Gerichtshändeln. Sedzie rzymscy ktorych sto byw áło w społecznym zgromadzeniu. Hastacetumviralis, dasselbig Gericht / Tych Sedziow sąd. Centuplus, a, u, & Centuplex, plicis hundertfältig / Stokrotny. Centuplicato, adv. ut: Centuplicato væneunt, hundert mahl thewrer wirds verkaufft / Sto rázy drożey ido. Centussis, is, gen. m. ein Summ von hundert Stück. Summá stuſztuk. Centuria, æ, g. f. ein hauffen Kriegsleuth / deren hundert ist / Rotá stu żołnierzow. Centurio, as, are, in Centurias ordnen / Ná roty rozdzieláć. Item, Concenturiare, zusammen versamlen. Do kupy zbieráć. Succenturiare, die abgangene Zahl in den Centurijs wieder ersetzen / Dopełniáć. Ná to mieysce stáwić. Centurio, onis, g. m. ein Hauptman von hundert Mann / Rotmistrz. Setnik. Centuriatus, & Centurionatus, us, gen. masc. ein Hauptmanschaft von hundert / Setnictwo. Centuriatus, a, um, in hundert geordnet / We stá zporządzony. Centuriatim, adverb. id est, per centurias, mit Hauffen / mit Rotten / Stámi. Rotámi. Gromádą.

Cepe, gen. neut. indeclinabile, & Cepa, æ, gen. fœm. ein Zwibel / Cebulá. alij Cæpa, per diphthongum. *Rubens, lacrymosa, sordida, tunicata, mæsta, Ascalonia.* Cæpula, diminut. Cepetum, i, gen. neut. ein Orth da die Zwibeln wachsen / Cybulny ogrod. Cæpina, idem.

Cephalæa, æ, g. fœm. das Hauptweh / Głowy bolenie. Cephale, sive, Cephalis, significat caput.

Cera, æ, g. f. Wachs / Wosk. *Pinguis, liquida, flava, odorata, laborata, tenuis, mollis, tenax, fragilis, liquens, dulcis.* Cerula, dimin. Cero, as, avi, atum, cerare, wachsen / oder wichsen / Woskowáć. Cerifico, as, are, Wachs machen / Wosk robić. de apibus dicitur. Ceratura, æ, g. fœm. Wachsung / Woskowánie. Ceratum, sive, cerotum, i, gen. neu. ein lind Zugpflaster / mit Wachs vnd öl allein gemacht / Cerat / abo / Mástyká jáka z wosku zrobioná vocatur & Synapismus. Cerarius, ij, g. m. der mit wachs vmgehet / Co z woskiem sie obchodzi. Cereus, a, um, & Cerinus, a, u, Wächsin / Woskowy. Pruna cerea, gelbe Pflaumen / Śliwki wielkie. Item, Cereus. Mollem aliquando significat. weich / Miekki. aliquan. Pinguem, gelb von feyste. Tłusty. Cereus, i, gen. masc. ein Wachsliecht oder Wachskertz / Woskowa świecá. Láná świecá. Cerosus, a, um, voll wachs / Woskowáty. Inceratus, a, um, gewächßt / Woskowány. Syncerus, a, um, Rein / lauter / vngefälscht / Szczery. Czysty. Niefáłſzowány. Syncera fide agere, mit guten trewen handlen / Szczerze z kim iść. Syncerităs, atis, g. fœm. Sauberkeit / Lauterkeit / Szczyrość. Czystoś[illegible] [illegible]ncere, & Synceriter, adverb. Säuberlich / Szczyrze.

Cerastes, æ, gen. fœm. genus serpentis. *Lybica, vaga, anhelans, crinalis.*

Cerasum, si, g. m. ein Kirsche / Wiśń. Cerasus, i, g. f. ein Kirschbawm / Wiśń drzewo. Apronianum cerasum, Amarellen / Morele. Aquitanica cerala, grosse fleischächtige Kirschen / Wielka wiśń.

Ceratia, æ, g. f. herba, uno nisi folio.

Ceratia, æ, g. f. ein Gestirn das Hörner scheinet zu haben / Miotłá ná niebie. Ceratinus, a, ut: Ceratinæ vocantur argumentationes sophisticæ inexplicabiles.

Ceratitis, g. f. Papaver corniculatum, vulgo dicitur.

Ceraunia, æ, g. f. Gemma est candida.

Cercopithecus, ci, gen. masc. ein Meerkatz / Morski kot.

Cerdo, onis, ge. masc. ein schlechter Handwercksman / als Schuhflicker / Läpper / Pártácz. Nierzemieśnik. Zyskownik.

Cerebrum, bri, gen. neut. das Gehirn / Mozg. Cerebellum, diminut. *Molle, calidum.* Cerebrosus, a, um, Hirnwütig / eygensinnig / Mozgowiec. Dziwak.

Ceremonia, vide Cæremonia.

Ceres, cereris, g. f. Dea frugum credita, Saturni & Opis filia. *Legifera, ruricola, paleis armata, cincta spicis, flavens, culta, frugifera, alumna terrarum, spicifera, cupida, herbifera, triticea, fœcunda, frugum genitrix, falcifera.* Cerealis, le, quod ad Cererem pertinet. Sapor cerealis, Korngeschmack / Smák żytny. Cerealia, orum, g. neut. plu. num. das Fest Cereris / Święto Cerery. Ceria, æ. g. fæ. genus potionis, quo utuntur Hispani. Ceritus, a, um, quasi Cereris ira & indignatione vexatus.

Cerinthe, es, g. fœm. herba, eins Lilien art / Pewny rodzáy Liliiey. vel Cerintha, æ.

Cerion, ij, g. neut. ulceris genus, instar favi apum continetur, unde & nomen accepit.

Cer-

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL 03.01.008

Cĕrnō,is,crēvī,cretum,cērnĕrĕ,sehen/Widźieć. Oculis cernere, mit den Augen sehen/Oczymá widźieć. Hæreditatem cernere, pro adire, das Erb besitzen oder annehmen/Dźiedźictwá swego doyść. Item, Cernere, richten/entscheiden/Rozsadzáć Rozumiec. Senatus crevit, populus jussit, der Rath hats beschlossen/ die Gemeind geheissen/ Senat ura[illegible]/ a Pospolstwo roskazáło. Item, Cernere, Räden/ Siben/ Osiewáć. Crētĭō, onis, g. fœ. Einnemung vnd Besitzung des Erbs / Dźiedźiczenie. Cērnŭŭs,a,um,nidergebogen/Náchylony compos. Cōncērnō,is, concrevi,concretum, cōncērnĕrĕ,klärlich sehen/ Báczyć ná oko. Dēcērnĕrĕ,vrtheilen/entscheiden/erkennen/Rozdźielić. Rozsadźić. Poznáć. Decretum est mihi, Ich hab mir fürgenommen Postánowiłem usiebie. Dēcrētŭm, i, gen. neut. ein Vrtheil / Rathschluß/ Erkantnuß/Rozsądek. Item, ein Fürsatz/Wyrok. Vchwałá. Decernere etiam significat pugnare, streiten / Bić sie z kim. potykáć. ut: Acie inter se decernere statuerunt, Sie haben jhnen fürgenommen / mit voller Schlacht-Ordnung zu streiten / Vmyślili sie z sobą potykáć. stępnym bojem. Discernere, entscheiden/ Rozdźielić. Dīscērnĭcŭlŭm, i, gen. neut. ein Nadel / Pfriem / damit man die Haar scheidet/Przedźielnicá. Dīscrētŭs,a,um, partic. pass. vnterscheiden/ Rozdźielony. Dīscrētĭō, onis. g. f. Vnterscheidung/ Rozdźielność. Dīscrētē & Discretim adver. vnterscheidentlich/Rozdźielnie. Discrimen, vide infra, Excernere, herauß scheiden/außbeutlen/ Wyprozniáć. Wycedzáć. Excretū i,g.n. dz außgebeutelt außgescheidē ist Co jest wycedzono/wylaczono ábo/wyprozniono. Excrēmēntŭm, allerley vnflat so auß eim ding gehet/Zbytnie rzeczy. Dicitur etiam Recrēmēntă, & Excrēmēntă nariū, Rotz/Schnudel/Pleśń. Smárki Incernere, durch ein Sib schlagen/beutlen/Potrząsáć. Przesiewáć. Incērnĭcŭlŭm,li, g. n. ein Sib oder Beutelsack/Rzeszoto/abo przez cokolwiek przesiewáją. Secernere, absondern/ abtheilen / Odłaczyć. Rozdźielić. Sēcrētŭs, a, um, part. abgesondert/heimlich/Osobny. Potájemny. Secretum, i, g. ne. abgesondert/ heimlicher Orth / Osobne mieysce/potájemne. Item, Geheimnuß/ Heimlichkeit/ Tájemnicá. Skrytość. Sēcrētĭō, onis, g. f. Absonderung / Rozdźielenie.

Sēcrētō, adverb. heimlicher weise/Potájemnie. Succernere, idem quod Secernere.

Cērōmă, ătis, gen. neut. ein Oel damit sich die Ringer oder Kämpffer zu salben pflegten/darnach wurden sie mit Staub besprengt/Máść zápaśników. hinc Cērōmătītēs, æ, g. m. der solche kämpffer salbet / Co zápaśników máścią śm[illegible]nie. Cērōmătĭcŭs,a,um, der mit solchem Oel gesalbet ist/Posmárowany máścią taką.

Cĕrōstrōtŭs,a,um, eingelegte Arbeit der Tischmacher/von mancherley Farb/ Sádzenie stolárskie rożnemi farbámi.

Cērrŭs, i, g. f. Arboris glandiferæ species, ein Cyrnenbawm / Drzewa debowego pewny rodzay. Cerrinus & Cērrĕŭs, a, um, auß Cyrnenbäwmen holtz gemacht / Co z tego drzewá jest zrobione.

Cĕrtō,as,avi,atum,cērtārĕ,zancken/streitten/ mit einem wetten/ Potykáć sie z kim. unde Cērtātĭō,onis,g. fæ. ein Zanck/ Potyczká. Cērtāmĕn, ĭnĭs,g.n. Streit/Bitwá. *Funestum, Alacre, Anhelum, Anceps, Atrox, Miserandum, Sævum, Acre. Tumultuarium, Acerbum, Durum, Validum, Miserabile, Luctuosum, Avidū, Asperum, Trepidum.* Item, ein Kampf Gonitwá zápaśnicza. Cērtātŭs, ūs g. m. idé ac Certamen. Cērtātĭm, adv. Kampffsweiß/ Vbiegájąc sie po zápáśnicku. Cērtŭs, a, um, sicher/gewiß/Pewny. pewien. Certum est, Es ist gewiß / Pewna jest Pro certóne? Ists gewiß? A prawdaż? Certus, cum genitivo; Virg. Jam certus eundi, entschlossen zu geben / Pewien tego że ma odiść. Cērtē adverb. gewißlich/ Pewnie. Cērtĭscō, as, are, pro certus fieri. Cērtō adverb. gewißlich / ohn zweiffel/ Pewnie. Bez wątpienia. Cērtĭōrō, as, are, wissen lassen/ Vpewnić kogo. Cērtĭōrōr, aris, atus sum, cērtĭōrārī, pro certior fieri

Cerva, vide Cervus.

Cērūchŭs, i, g. m, lat. Cornutus, das höchst von einem Mastbawm/ da die seyl gleich an zwey Hörner gebunden werden/Másztowy drąg rogáty. poniturque pro extremis antennis in navi, quæ in utrumque latus diffunduntur.

Cērvīcăl, vel cērvīcālĕ, is, gen. n. ein Hauptküssen / Poduszká. Cērvīcōsŭs, a, um, hartnäckig/ Vporny. Cērvīcŭlă, dimin. Genteckle/ Szyiká.

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL 03.01.008

Cĕrvīsĭă, æ, g. f. Bier/ Piwo. alij Cerevisiam dicere malunt.

Cērvīx, īcĭs, gen. f. das Gnick/ oder Hindertheil am Halß/ Szyiá. Szyie tył. *Candida, Lactea, Nitens, Blanda, Ambrosia, Mollicutis.* Cervix vitis, die dicke deß Weinstocks/ Miazßość winney máćice.

Cērūſsă, æ, g. f. Bleyweiß/ Bielidło. Bleywás. Cērūſsātŭs, a, um; ut: Meretrix cerussata, eine Metz/ so sich mit Bleyweiß bestrichen/ Białagłowá bleywásem wybielona.

Cērvŭs, i, g. m. ein Hirsch/ Jeleń. *Levis, Vivax, Imbellis, Fugax, Favens, Agilis, Corniger, Velox Quadrupes, Pavidus, Velocer, Trepidus, Celer, Celeripes, Vagus, Fugitivus, Timidus, Velocipes.* hæc Epith. etiam dici possunt de Cerva; sed mutato g. m. in fæmin. Cērvă, g. fœm. ein Hind/ Łáni. Cērvārĭŭs, & Cērvīnŭs, a, um, ut: Cornu cervinum, ein Hirschhorn/ Rog jeleni. Venenum cervarium, Hirschgifft/ Jad jeleni.

Cērȳx, īcĭs, gen. masc. ein Gerichtsbot/ Posel. Woźny.

Cĕspĕs, vide Cæspes. Cessim, & Cesso, as, vide Cedo.

Cēstĭcīllŭs, i. g. m. ein Ring auß Tuch/ oder etwas anders gemacht/ den man auffs Haupt legt/ wenn man ein Pack oder Last tragen wil/ ein Wisch/ Koło ábo obrączká ná głowe.

Cĕstrum, vide Castrum.

Cēstŭs, i. g. m. ein Gürtel der Liebe/ Pás ábo zwiazek miłośniczy. Item pro quovis cingulo, allerley Banden/ Pás wßeláki ábo zwiazek. Incēstŭm, g. n. ein Blutschand/ Kaźirodztwo. *Nefandum, Sordidum, Spurcum.* Incēstō, as, avi, atum, īncēstārĕ, Unkeuschheit mit Blutfreunden/ Zgwałćić pokrewną swoię/ y káźirodztwem zelżyć. Incestus, a, um, Blutschänder/ Káźirod. Incēstŭōsŭs, a, um, idem. Inceste adverb. ut: Inceste nubere, einen Blutfreund oder Blutfreundin zur Ehe nehmen/ Spokrewnym álbo pokrewną małżeństwo wstąpić. Incēstĭfĭcŭs, a, um, der Blutsfreunde schändet/ Káźirod. Nierządny.

Cētră, æ. g. f. ein Schild den die Spanier brauchen/ Tarcza. *Pugnax.* Item, Arbor. Cētrātŭs, a, um, der solchen Schild braucht/ Páweznik. Zołnierz páweze noßący.

Cētŭs, i, g. masc. vel Cētē. g. neut. plur. num. ein Wallfisch/ Wieloryb. *Scopulosa, Grandia, Horrida, Immania.* Cētārĭŭs, ij, g. m. der grosse Fisch verkaufft/ Ryb wielkich przekupień. Cētārĭæ, arum, g. f. plur. num. Grosse Weyer oder Graben nahe beym Meer/ darin man grosse Fisch setzet/ Wielorybi sadz. Cētārĭă, orum, pl. num. grosse Meerfisch/ Wielkie ryby morskie.

Ceū, adverb similitud. magis est poeticum, quàm oratorium, gleich als/ Jáko.

Cēvă, æ, gen. fœm genus vaccæ humilioris.

Cēvĕō, es, cēvērĕ, id est, clunes motitare, den Arß bewegen/ & obscœno tali modo blandiri.

Chærĕ, id est, Salve.

Chærĕphȳllŏn, i. g. n. herba, Körbel/ Trzebulá. vulgò Chærofolium.

Chălānĭăs, æ, gemma.

Chālcānthŭm, i, g. n. Atramentum sutorium, Schuhmacher Schwärtz/ Koperwás.

Chalceus, vide Chalcitis.

Chālcĕŏs, genus her. spinosum.

Chālcĭdĭă, æ, g. f. ein Gattung Kreyden/ Rodzay Krety. It. Pádálec. Jáßczorká. & genus serpentis.

Chālcĭs, ĭdĭs, g. f. Serpens ex genere lacertarum. Est & avis nocturna ex genere accipitrum. Item, piscis.

Chālcĭtēs, is, g. fœm. gemmæ species.

Chālcītĭs, is, gen. f. ein ährin Stein darauß man Möß und Kupffer macht/ Kupffertz/ Mośiężná rudá. Chalceus, a, um, id est, æreus.

Chālcŏgrăphŭs, i, gen. masc. ein Buchtrucker/ Drukarz. Chālcŏgrăphĭă, æ, g. f. ein Buchtruckerey/ Drukárstwo.

Chālcŭs, i. g. m. genus nummismatis.

Chālȳbs, ȳbĭs, gen. mas. Stahl/ Stal. *Letifer, Durus, Strictus, Noricus, Vulnificus.* Chālĭbēs, populi Ponti, welche Mettall graben das man Stahl nennet/ Narod pewny gdźie stal kopią.

Chămæāctē, ctes, gen fœm. Acten oder Attich/ herba, Chebd.

Chămæcĕrăsŭs, i, g. f. arbor humillima ex cerasorum genere.

Chămæcīssŭs, i, g. m. Ebhew/ Blußcz poziemny.

Chămæcȳpărĭssŭs, i, g. f. herba, klein Cypressenkraut/ Cypris ziele.

Chămædāphnē, nēs, g. f. Eingrün/ Bárwinek. Jágoda bábia.

Chămædrĭs, y̆ŏs, g. f. herba, Vergiß mein nicht/ Ozánká.

Chămælæă, æ, ge. fœm. Fünfffingerkraut/ Plin. Praw.

Chămælĕōn, onis, g. m. herb. ist zweyerley: das weiß/ Mariendistel/ das schwartze/ Eberwurtz/ Lepczycá. vulgò, Chămælĕōntā,

Chămælĕucē, es, g. f. Hofflattich/ Kwiot.

Chămælăŏn, i, g. n. Camillen/ Rumien.

Chămæmy̆rsīnē, ēs, gen. f. herba, Meußdorn/ Iglicá ziele.

Chămæpĭty̆s, ty̆ŏs, g. f. vulgò, Iva dicta, wilde Iven/ Iwá ziele.

Chămæiōps, ōpĭs, Gamanderlin, Ozánká.

Chāmŭs, mi, g. mas. ein Gebiß an einem Zaum/ Oglowká.

Chăŏs g. n. indeclinabile, ein Vermischung aller Ding/ darauß die Elementen vnd alle andere Ding jhren Anfang haben/ Zámieszánie wszytkich rzeczy/ jákie było przed stworzeniem świátá. ut Poëtæ ajunt. *Avidum, vetustum, inane, triste, profundum, horrendum, confusum, umbriferum, durum, deforme, atrum, obscurum, voraginosum, horrificum, inscrutabile, longævum.*

Chāră, æ g. f. genus radicis.

Chăracĭās, æ, g. mas. Tithymali genus, ramos habens digitali crassitudine.

Chărăctēr, ĕrĭs gen. mas. ein Zeichen oder Form etwa eingetruckt/ Cechá. Formá.

Chărāx, ācĭs, g. m. ein Rebstock/ Tycz. unde, Vineæ characatæ.

Chărĭŏphy̆lŭm, li, g. neut. Näglin/ Gozdziki. Aroma est.

Chărĭs, ĭtĭs, g. f. lat. Gratia, Danck/ Dzieká. *Dulcis, grata, blanda, culta, læta, decens* Chărīsmă, ătĭs, g. n. eine Gaab/ oder Geschenck/ Dar. Chărīstĭă, orum, g. n. pl. nu. ein Fest daran die Freund oder Verwandten zusammen kommen/ ein Freundmahl/ Biesiádá przyiácielská. Charistia, æ, idem Chărĭtās, ātĭs, g. f. Liebe/ Miłość. hominum tantum est. Chārŭs, a, um, lieb/ werth/ Miły.

Chārtă, æ, g. f. Papyr/ Pápier. Lusoriæ chartæ, Kartenspiel/ Kárty gráckie. Chārtŭlă, æ, dimin. Chārtŭlārĭŭs, ij. g. mas. ein Papyr macher/ Pápiernik. Chārtācĕŭs, a, um, von Papyr/ Pápierowy. Chārtārĭŭs, a, um, idem Officina chartaria, ein Papyrmühle/ Pápiernia/ Chārtŏphy̆lăcĭum, cij, g. n. ein Behaltnuß der gemeinen Stadtbrieff/ Káncellaryá. hinc, Chārtŏphy̆lāx, acis, g. mas. Einer der solches verwahrt/ Ktory ksiąg publicznych strzeże.

Charus, & charitas, vide Charis.

Chăry̆bdĭs, dis, g. f. ein Würbel im Meer/ Topiel. inter Calabriam & Siciliam. *Metuenda, concava, rapax, sæva, oblatrans, minax.* Charybdis bonorum, ein Verschlemmer aller Güter/ Vtratá dobr wszytkich.

Chāsmă, ătĭs, gen. n. ein grosser Riß der Erden/ Rozstąpienie ziemie. *Hians.* Chasmaticus terræ motus, darob das Erdreich spaltet/ Trzęsienie ziemie z rozstąpieniemsię.

Chăŭs, i. g. m. Lupi species, pardorum maculas habentis, quem alio nomine lupum cervarium vocant.

Chēlæ, arum, g. f. die Krebs oder Scorpionsscheeren/ Nożyce rákowe.

Chĕlīdōn, ōnĭs, latine Hirundo, ein Schwalb/ Jáskolká Chĕlīdŏnĭă, æ, g. f. herba, Schölwurtz/ Jáskołcze ziele. Item, Ventus, qui & Zephyrus, Westenwind/ Wiátr záchodny. Item, Gemma, ein Schwalbenstein/ Jáskołczy kámień. Item, genus aspidis. Chelidonium, idem quod Chelidonia herba, *Purpurea.*

Chĕlōnē, es, g. fœm. ein Schneck/ Schildtkrott/ Zołw. Chelonophagi, Schneckenfresser Zołwiojad. Chĕlōnītĭs, is, g. fœ. ein Krottenstein/ Zołwi kámień. Chĕlōnĭŭm, ij, g. n. ein Schneckenhäußlein/ Zołwia skorupá.

Chelonium, ij g. n. vel Chelonia, æ, g. f. die Balcken oder Bäwm/ darinn die Welle vmbgetrieben wird/ so man etwas schweres auffheben/ oder ein Vaß mit Wein auß einem Keller damit ziehen wil/ Windowe wreby. Succula, die Welle so darin gehet/ Windá.

Chĕly̆dris, is, g. f. est testudo marina. Chĕly̆s, ys, g. f. proprie est Testudo. Item, pro instrumento musico sumitur, die Lauten/ Lutnia. *Horrisona, Sonora, Apollinea, Fatiloqua, Cava, Docta, Canora, Incurva, Multiloqua, Dulciloqua, Dulcisona, Blanda,* hinc Chĕlĭŭs, gen. mas. ein Lautenschläger/ Lutnistá.

Chēnīscŭs, i, g. mas. Latinis Anserculus est, unde & puppis extremum, quod ornatus gratia ad anseris similitudinem effictum erat, Cheniscum appellarunt, der Gipffel hinden am Schiff/ Gąská u okrętu.

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL 03.01.008

Chēnŏbŏſcīūm,ij,g.n.ein Gånßweyd/Kocżec geśt.& Chēnŏtrŏphīūm,ij,gen.n.ein Gånßſtall/ Chlew geśt Chēnŏmўchŏn,herba,ad cujus aſpectum anſeres expaveſcunt.

Chĕŏpīnă,æ, g. f. der dritte Theil einer Maß/ Trzecia część w mierze.

Chīlīārchūs, chi, g.m. ein Obriſter über tauſend/ Pułkownik. Tyśiacznik. apud latinos Tribunus eſt. Chīlīās,līădĭs,ein Zahl die tauſend begreifft/Tyśiaczna liczbá.

Chīlō,onis,g.maſ. einer der groſſe Lefftzen hat/ Wárgáty.

Chīmæră, æ, g.fœ.ein Geyß/ Epith. vide Capra.

Chīmĕrīnūs,a,um,Winterlich/Zimny.

Chīragră, æ, g.fœ. das Zipperlein in Händen/ Łamánie w reku. Chīragrĭcūs,i.g.maſ. der das Zipperlein hat/ Ktory ma łamánie w reku.

Chīrīdōtūs,a,um; ut: Tunica chiridota, ein Rock mit langen Ermeln/ Száta z długimi rekawámi. Manuleata veſtis,latine.

Chīrŏgrăphūs,phi,g.m.& Chirographum,i, g.n.ein Handſchrifft/ Cyrográf. Chīrŏgrăphārĭūs, a, um; ut: Debitor chirographarius, ein Schuldener/der einem vmb gelehnt Geldt ſein eygen Handſchrifft gibt/ Dłużnik cyrográfowy.

Chīrŏmāntīă,æ,d.f.Weiſſagung auß den Händen/Wrożká z reku.Chīrŏmāntĭs,is,gen.m.ein ſolcher Weiſſager/ Wieſzczek z reku.

Cheironeon,vel Chīrōnīŏn,ij,g n.ein Kraut/ Centurzyia. vulgò Rhapontica. Item,alia herba.Panacea chironium, Heydniſch Wundkraut/ Pának.

Cheīrŏnŏmūs,i,g.maſ.ein Gäuckler/Kuglarz Jeſtow miſtrz. lat. Geſticulator. Cheīrŏnŏmōn,ontis,g.m.idem.unde,Chīrŏnŏmīă,æ,g.f. ein Dantz mit viel ſeltzamer Geberden der Hände/ Pleſyrozmáyte. Item,ein ordentliche Weiſe die Geberden zu führen/ daron die Rhetores lehren/ Jeſtow náuká.

Chīrŏthēcă,æ,g f.ein Handſchuch/Rekáwica.

Chīrūrgūs,i,g.maſc.ein Wundartzt/ Cyrulik. Chīrūrgĭcūs,idem. Chīrūrgīă,æ,g.f. Wundartzney. Cyrulicka náuká.

Chlămўs,mўdĭs,g.f.ein Reutter-Rock/ kurtz Kriegskleid/ Opończa/Száta żołnierſká. *Aurata,Sarrana,coccinea,Spartana,odorata, depicta auro.* Chlămўdātūs, a, um, mit ſolchem Kleid angethan/Száta táka odziány.Chlămўdūlă, diminut.

Chlōrīōn,ōnĭs,g.maſc. Avis eſt lutei coloris, perpetuas cum corvo inimicitias exercens, altero alterius ovis inſidiante.

Chlōrītēs,æ,gemma eſt,herbacei coloris,quæ in ſcyllæ avis ventre invenire creditur.

Chŏă,æ,g f.lat. Congius.

Chœnīx,īcĭs,g.n. ein Maß hält zween ſextarios, ſo viel gab man bey den Griechen täglich einem Knecht zur Speiß/Trzykwartowa miára. kiedyś Grekowie ná dźień káżdemu żołnierzowi táka miara potrawe wydźie láli. unde,Chœnici ne inſideas,Du ſolt nicht müſſig gehen/vnd des künfftigen kein Sorg haben/ Nieczekay áſzci pieczony wrobel w gebe wlećí.

Chŏlĕră, æ, g.f. bitter Blut/Kolerá. Chŏlĕrĭcūs,a,um,einer der ſolche Kranckheit hat/ Koleryczny

Chōmă, ătĭs, g.n.ein auffgeworffner Erdhauff an eim Waſſer oder Fluß damit er nicht außbreche/ Grobla.

Chōrdă,æ,g.f.ein Seyl/ Schnur/Powroz. Item.Seyten/Stroná. *Tenuis, Tinnula, Sonora, Querula, Reſona, Vocalis.*

Chōrdāpsūs,i,g.maſ. Darmgicht in den obern Därmen/ Gryźienie. Kolika.

Chŏrŏbătēs,æ.g f.ein Richtſcheyd oder Richtſchnur/ Rutmiſtrſkie práwidło.

Chōrŏgrăphūs,i,g.maſ. locorum deſcriptor, Der die Landſchafften beſchreibet/ Co rozne mieyſc położenia opiſuie.

Chōrs tis,g.f. ein Hof in einem Hauß/ da man Hüner/ Endten/ vnd dergleichen Vieh erhalten kan/Podworze.Kurnik.Chōrtālĭs,le;ut:Gallina chortalis, ein Henne die darinn erzogen wird/ Kokoſz z kurniká.

Chŏrūs,i.g.m. propriè ein Verſamlung derer die ſingen vnd ſpringen/ Gromádá ludźi ſpiewáiacych y ſkáczacych.Item,das Ort der ſingenden in der Kirchen/ Mieyſce śpiewákow w kośćiele. *Sacrificus,dulcicanens,canorus* Ara primaria, ein Chor Altar/ Ołtarz przedni. Chŏrŏdĭdāſcălūs,i,Magiſter chori. Chōrōſtrătēs, Præcentor chori.Chŏrāgūs,i,g.maſ.ein Chorſinger/ Przodniecy w śpiewániu. Item, ein Tantzmeiſter/Marſzałek w tańcu. Chŏrāgīūm,ij,g.n. ein Zurüſtung zu ſolchem Schawſpiel/ Tanecznı-

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL 03.01.008

cznicá Przygotowánie do spiewánia. Chŏraūlēs,æ, g. masc. einer der im Chor auff der Fleuten/ Schalmeyen oder Posaunen bläst / Surmácz. Piszczek. Chŏraūlă,æ,g. fœ. vocatur ars tibicinum. Chŏreūtēs, ein Täntzer/ Tanecznik. Chŏraūlĭstrĭă,æ,g. fæm. ein Täntzerin/Sängerin/Taneczniczá. Spiewaczká. Chŏrēă,g.f. ein Tantz/ Taniec. *Ludens, Ludicra, Dulcis, Hilaris, Agilis, Grata, Blanda.* Chŏræŭs,i,g.m. Pes metricus, qui & Trochæus dicitur, constans ex - et ⏑. Et Chŏrĭambŭs.

Chrēsĭs,is,g.f. latinè usus, unde Cătăchrēsĭs, abusio.

Chrēstŏn, herba, zame Endivien / Podrożnik ziele.

Chrĭă, gen.f. est brevis sententia vel breve dictum cum autoris allegatione.

Chrīsmă,is,gen.f. lat. Unctio, ein Salbung/ Pomázánie. Smárowánie. Chrīstŭs, ein Gesalbter/ Pomázániec. Deus Filius, secunda in Deitate persona. *Salutifer, Omnipotens, Salutaris, Innocuus, Cœlipotens, Sacer, Insons, Inclytus*, Chrīstĭānī, qui Christi disciplinam profitentur. Chrīsmă, ătĭs,g.n. idem quod unguentum sive unctio, die Salbung/ Oelung / Pomázánie. Sacrum Chrisma, unum ex septem Sacramentis Ecclesiæ Catholicæ, quo inunguntur ad luctandum cum diabolo, eins auß den sieben Sacramenten der Catholischen Kirchen/ die letzte Oelung/ Jedno z siedmi sákrámentow w kátholickim kościele/ ostátnie pomázánie. Libeum, das Fäßlein mit dem heiligen Oel/ Puszká z tym oleykiem.

Chrŏmĭs,is,g.f. piscis in aqua nidificans.

Chrōmbŭs,i,g.m. piscis marin.

Chrŏnŏs, lat. Tempus. Chrŏnĭcă, orum. g.n. pl. num. Chronick/ Geschichtbuch das die Zeit anzeigt/ Kroniká Latinè Annales Chrŏnĭcŭs,i,g.m. ein Geschichtschreiber / Co dźiele opisuje. Chronicus,a,um, ut: Libri chronici, Bücher der Geschichte / Kśiąszkáw ktorey dźieiesą opisáne.

Chrȳsānthĕmŏn,i,gen. n. Graßblumen/ Rumien.

Chrȳsēndĕtă,orum, g.n. plu. nu. Geschirr mit güldenen Spangen / Náczynie/ wzłoto opráwne.

Chrȳsītĭs,is,g.f. Spuma auri. Est & herba, alias Chrȳsŏcŏmē,ēs, g.f.

Chrȳsŏcōllă,æ, g. fœm. Berggrün/ Kley złotniczy.

Chrȳsŏlĭthŭs,i,g. masc. lapis pretiosus, aureo nitore translucens. *Flavus, Nitens, Lucens.* Chrȳsŏs,g.m. latinè dicitur aurum; unde multa composita. Item, Piscis aurei coloris.

Chŭs, sive Chŏă,æ,g.fœ. ein Schöpffgeschirr/ Gárniec miárá.

Chutra, vel Chȳtră,g.f. Et Chutron, vel Chytron,g.n. lat. Olla, ein Kochhafen/ Gárniec. unde Chȳtŏrpŭs trŏpŏdĭs, ein Dreyfuß/ darauff man die Häfen beym Fewr setzet / oder ein Hafe mit Füssen/ Tripus. Gárniec ná nogach.

Cĭbŭs,i,g. masc. Speiß/ Pokarm *Conditibus, Condititius, Electilis, Sapidus, Mitis, Suavis, Lautus.* Cĭbārĭŭm, ij,g.n. idem, oder Nahrung/ Obrok. żywność. Cĭbārĭŭs,a, um, das zu der Speiß gehört/ Obroczny. Pokármowy. Panis cibarius, Haußbrodt/ Rockenbrodt / Domowy/ czeládny chleb. Vinum cibarium, schlechter Wein/ Posledníe wino. Oleum cibarium, Oel das man in der Speiß braucht / Oley do pokármow. Homo cibarius, ein Kostgänger / Stołownik. Co do stołu chodźi. Cĭbātŭs,ūs,g.m. Speisung/ Strawá. Cĭbālĭs,le, idem. Cĭbŏ,as, avi, atum, cĭbārĕ, speisen/ Karmić. Cibotium, vel Cĭbŏrĭŭm, g.n. ein kleines Geschirrlein oder Trincktöpfflein/ Kieliszek. Item, Ciborium, vox ab Ecclesia catholica usurpata, est vasculum Eucharistiæ asservandæ.

Cĭcādă, æ, g.f. ein Hewschreck/ Konik robak. *Rauca, Æstiva, Stridens, Dulcisona, Resonans.*

Cĭcātrīx,īcĭs,g.f. ein Wundmal/ Blizná. *Vulnerata, Sublurida, Fœda, Marcida.* Cĭcātrīcōsŭs,a, um, voll Wundmal/ Szrámowány. Cĭcātrīcŏ, as, avi, atum, cĭcātrīcārĕ, Einem ein Wundmahl schlagen/ Zádáć komu ranę. Nászrámowáć. Cĭcātrīcŭlă,æ, dimin.

Cĭccŭm,i,g.n. membrana tenuis, quæ in malis Punicis velut cellularum discrimen.

Cĭcĕr,ĕrĭs,g.n. leguminis genus, Kichern/ Cieciorka. *Madidum, tepidum.* Cĭcērcŭlă,æ,g.f. dimin. Cĭcērcŭlŭm,i,g.n. genus synopidis, cuius species tres, rubra, minus rubra, & inter has media.

Cĭcērbĭtă,æ,g.f. Hasenkohl/

Cichoreum,i,g.n. & Cichŏrēă,æ,g.f. der Wegwart/ Podrożnik ziele. Cichorium, idem.

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL 03.01.008

Cicindela, æ, g. fœ. ein Liechtmück/die zu Nacht scheinet / Złotnik robaczek.

Ciconia, æ, g. f. ein Storch/Bocian. *Glotorans, Pietatis cultrix, Gracilipes.*

Cicur, uris, adject. g. omn. zam/ Ogłáſtány. Cicuro, as, are, zam machen/ Ogłaſtáć.

Cicurio, is, cicurire, krähen / gleich wie ein Hahn Piáć ják kur.

Cicuta, æ, g. f. Bangenkraut/Wütterich/Swiniáweſz ziele herba venenoſa. *Fragilis, Letifera, Trivialis, Tenuis, Rauca, Arguta, Levis.*

Cidaris, is, g. f. Tegumentum capitis regum insigne, ein Türckenhut/ Záwoy.

Cieo, es, civi, citum, ciere, bewegen/erwecken/ Pobudzam. Poruſzam. Cio, is, civi, citum, e, ivi, citum, cire, idem ac ciere; ſed in hoc differunt, quod Citum à Cieo priorem corripit, & Citum à Cio producit. Turbas ciere, Auffruhr machen/ Burdy ſtroić. Cietur, Er wird angereitzt/ Bywá pobudzány. Ciens, entis, partic. ut: Prælium ciens ipſe, der ſchlacht Anfänger/ Pobudzáiacy bitwy. Cit⁹, a, um, bewegt/angereitzt Poruſzony. Wzbudzony. Item, behend/ſchnell/ Prętki, Rychły. Alvus cita, Der Durchlauff/ Biegunká. compoſ. Accio, is, accire, & Accieo, es, acciere, beruffen / beſchicken/ Przywoływáć. wzywáć. Concio, is, civi, citum, concire, verſamlen/zuſammen beruffen/bewegen. Poruſzáć. Zwoływáć. Concio, onis, g. f. ein Verſamlung des Volcks / Zgromádzenie Ludzi. ein Red an eine Gemeind/ Predigt/ Mowá w zgromádzeniu. Kazánie. Conciuncula, æ, dim. Concionor, aris, atus ſum, concionari, ein Predig oder Red thun/ Kazánie mieć. Concionans, antis. partic. der ein Red/ein Predig thut/ Kazący. Concionator, oris, g. m. ein Prediger/ Kaznodzieiá. Concionabundus, a, um, offt predigende / Częſtokazący. Concionalis, le, zur Predigt gehörig / Do kazánia należący. Concionarius, a, um, gemein, fertig/ Káznodzieiſki. Concionatorius, a, um, ut Tibia cōcionatoria, damit man Volck zuſamē beruft Piſzczałká do zwołá y wánia ludu ſłużącá. Concio, es, civi, citu, penul. conciere, zuſamē fodern Zwoływáć zgromádzáć. Concitus, particip. bewegt/ Poruſzony. Cito, as, are, proprie, beruffen/ Záwołáć. Authores citare, auß gewiſſē Scribentē etwz beybringē/ Miánowáć authory kśiąg. It. Citare, anreitzē Pobudzáć. Citatus, par. ut: Equo citato vadere, mit vollem Sporenſtreich reitten/ Pędem ná koniu bieżeć. Citatim, ſchnell Prętko. Concito, as, are, frequent. faſt bewegen/ treiben/ reitzen/ Pobudzáć. Equum calcaribus concitare, dem Roß die Sporen geben/ Koniá oſtrogą zeprżeć. Concitatus, a, um, particip. getrieben/ Pobudzony. Concitator, oris, gen. m. ein Beweger/Anhetzer/ Pobudzácz. Concitatio, onis, g. f. ein Auffweckung/ Pobudzánie. Excire, auffmahnen/ Pobudzáć. Wywoływáć. Excire ſomno, vel ex ſomno, erwecken/ Pobudzić ze ſnu. Excitus, a, um, auffgemahnt/ Obudzony. Excitare, & Incitare, idem ac Concitare. Excitare riſum, ein Gelächter machen/ Smiech wzbudzić. Excitari, erweckt werden Obudzonym być. Excitatus, a, um, bewegt/auffgemuntert/ Poruſzony. Excitate adver. wacker/munter/ Rzeſko. Incitatus ira, erzürnt / Zágniewány. Incitatio orationis, Hefftigkeit der Red/ Poruſzenie mowy. Incitamentum, & incitabulum, i g. n. Anreitzung/ Pobudká. Incitus, a, um, angetrieben/ Pobudzony. Incitate adver. beweglich/ ſchnell/ Pędem. Oſcitare, gehnen/ Ziewáć. Lenistwo co czynic. Oſcitatio, das gehnen/ Ziewánie. Lenistwo. Oſcedo, dinis, g. f. die Kranckheit wenn einer viel gehnen muß/ Ziewáczká. Recitare, laut leſen/erzehlen/ Głośno czytáć/ ábo/ wyliczáć. Recitatio, onis, g. f. ein Erzehlung/ das leſen mit lautrer Stimm/ Wyliczánie czego głośne. Recitare, eſt deſcripto dicere. Recitator, oris, g. m. der da auſſaget oder erzehlet / Ten co powiádá álbo teſz wypowiádá.

Cilicium, ij, g. neut. ein härin Tuch/ Włośienicá. Cilicinus, a, um, ut: Veſtis cilicina.

Cilium, ij, g. n. die Augenlieder/ Powieki. Supercilium, ij, g. n. die ober Augbrahen/ Brwi. *Nigrum, ſeverum, atrox,*

Cillere, id eſt, movere, ut: Frumenta cillentur.

Cilo, onis, g. m. der ein ſpitz Haupt hat / Głowy podługowátey.

Cimex, micis, g. m ein Wandlauß/ oder Wenteln / Pluſkwá.

Cinædi, pl. n. apud Veteres dicti ſunt ſaltatores, poſtea etiam pueri meritorij, inde Cinædicus, a, um.

Cinamomum, alij Cinnamomum, i, g. n. Zimmetrind/ Cinámon.

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL 03.01.008

Cĭncīnnŭs,i.g.m.krauſe Haarlocken / Kedzſierze. Cĭncīnnātŭs, a, um, der krauſe Haar hat/ Kedzierzáwy.

Cĭnĕr,& Cinis,nĕrĭs,g.m. Aſche/Popiol *Fumans,ferbens,bermifer,ater,adustus*, Cĭnĕrĕŭs, a, um,ut:Cinereus color, Aſchfarb / Popieláſta maść. Cĭnĕrīcĭŭs, & Cĭnĕrācĕŭs,a,um,idem. Cinefacio, Veteres dixerunt, pro, In cinerem redĭgo.

Cĭnĭflō,ōnĭs, g.m. Einer der das Haareyſen zum krauſen warm macht/Kedziorniк. Item,ein Schmeichler/ Pochlebcá.

Cīngō,is,cinxi,cinctum,cīngĕrĕ,vmbgürten/ vmbgeben / Opaſáć. Obſtąpić. urbem mœnibus cingere, ein Stadt mit einer Mawr vmbgeben/Miáſto obmurowáć Cīnctŭs,a,um, particip.allenthalben vmbgeben/Obſtąpiony.Obwiedziony.Cinctus,us,gen.m.Cingulum,g.n.& Cīngŭlŭs,i.g.m. ein Gürtel/ Pás. Cīnctĭcŭlŭs, dimin.Cīngŭlă,læ,gen.f. ein Roßgurt/Popręg. Sūccīngŭlŭm,i,g.n.ein breiter Gürtel/Podkáſta Szeroki pás. Accingere, idem quod Cingere, Accingere ſe alicui rei, ſich zu einer Sach rüſten/ Przygotowáć ſię do czego. Accīnctŭs,a,um, ut: Accinctus itineri, Wegfertig/ Przygotowány.Diſcingere, auffgürten / Odpáſáć. Rozpaſáć. Diſcinctus, a, um, partic. auffgegürtet/ Rozpaſány. Diſcinctos, antiqui, Negligentes, & deſides appellabant,faul vñ nachläſſig/ Niedbáły.Intercinctus, a,um, particip. ab Intercingere, vmbgeben mit allerley Farben / mit ſtreiffen abgetheilet/Nákrápiány. Przedzielány. Percingere,idem quod Cingere.Præcingere, vornen zugürten. Opaſáć ſię.Item, ſich rüſten vnd ſchürtzen/Podkáſte przypaſáć.Prǽcinctus,a,um,ut: Præcincti parietes opere teſtaceo. Procingere etiam ſignificat, rüſten/Gotowáć. Procinctus, a,um,wol zum Streit gerüſt/Do bitwy gotow. Procinctus,us, gen.m. ein Schlachtordnung zum Streit gerüſt/ Woiſko w ſpráwie/uſzykowáne do bitwy. Stat in procinctu acies, das Kriegsheer ſteht in voller Schlachtordnung / Gotowe woiſko do potrzeby. Rĕcīngĕrĕ, entgürten/ Odpaſáć Rĕcīnctŭs,a,um,auffgegürtet/Odpaſány.Succingere, ſich untergürten/auffſchürtzen/ Podpaſáć ſie. Succingere ſe cultro,ferro,pugione,ſich begürten mit allerhand Waffen/Przypaſáć broń. Succinctus,a,um,kurtz/ Krotki.ut:

Succincta oratio, ein kurtze Rede/ Krotka mowá.Sūccīnctōrĭŭm,ij,g.n. ein Schurtz/ Fürtuch/ Schorc. Fártuch. & Sēmĭcīnctĭŭm, ij, g.neut. idem.

Cīnnăbărĭs, is,g.f. Cynnober/Cinober.

Cīnnără,g.fœm. eine Gattung Diſtel/ bey den Frantzoſen Artiſchaut / Rodzay pewny oſtu.

Cĭnnŭs,g.m.ein Haarlock/Kedzior. Cōncīnnŭs,a,um, herrlich/fein/vnd wol gemacht/ Skłádny.Piekny. Concinnus, i, g. m. genus potionis ex multis liquoribus confectum, ein vermiſchter Tranck / Pomieſzány trunek z wielu rzeczy. Cōncīnnō, as, are, eygentlich zuſammen ſetzen/Skłádáć. Zporzadzáć. Uxorem lachrymantem concinnare, verſöhnen/Zone płácząca ubłagáć. Cōncīnnātŏr,oris,g.m. ein Flicker vnd Schmücker böſer Sachen / Jednácz złych ſpraw. Cōncīnnĭtās,atis & Cōncīnnĭtūdō,dĭnĭs,g.f.Gezierd/Geſchick/Piekność. Skłádność. Cōncīngĕntĭă, æ,g.f. idem, ſed inſolens apud Sidon. Cōncīnnē adver. eygentlich / fein/ Ozdobnie/gładko. Cōncīnnātĭō, onis, g. fœ. Zuſammenordnung / Bereitung / Skłádność. Zporzadzánie. Incōncīnnŭs, a, um, vnhöflich/ Nie ozdobny. Incōncīnnĭter, adverb.nicht eygentlich/Nieskłádnie.Rĕcōncīnnārĕ, wieder zuſammen ordnen / Znowu weſpoł ſkłádáć.

Cio,cis,vide Cieo.

Cĭppŭs, i,g.m. ein Stock darinn man die Vbelthäter legt/Kuná.Kłodá.Item, ein Gedächtnüß-Seule/ Grabſtein/ oder auffgeworffener Erdhauff/ Nágrobek.Item, ein Creutz/oder ſonſt etwas auff der Straſſen das den Weg zeigt / Krzyż / abo ináкſzy mil znák. Vulgò Boża meká.

Cĭrcā Præpoſitio, ſerviens accuſativo, Bey oder vmb/Około. Item, Von. Circa forum, vmb den Marck/Koło rynku. Circa, adver. Ad capiendas muſcas circa graſſantes, vmbher ſchwermende Fligen zu fangen / Do łápánia much kołołatájacych.

Cĭrcĕă, æ,g.f.& Circæum,g.n.herba, Alraun/ Czárownik ziele.

Circenſes ludi dicti ſunt, quod Romæ in circo fierent, allerhand Kurtzweil / als Ringen / vnd Rennen/ſo dem gemeinen Volck zu gefallen pflag/ geſchehen zu Rom/ Igrzyſká ktore ſie w Rzymu ná rynku odpráwowáły.

Cĭrcĕrŭs, Navis Aſiana prægrandis.

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL 03.01.008

Circinus,i,g.m.ein Circkel/Cerkiel. Circino, as, avi,atum,circinare,mit dem Circkel rund machen/Kołko cerklem uczynić. Circinnato,adv. Ringsweiß herumb/Okrągło. Circites, circuli ex ære facti. Item genus oleæ Plin.

Circiter,Præpos. serviens accusativo, Vmb/ oder Bey/Koło, ad tempus & ad numerum refertur, interdum ad locum, ut : Circiter meridiem,vmb den Mitteg/Koło południá. Circiter triginta,bey dreissig/Koło trzydziestu. Loca hæc circiter, vmb diese Orth / Koło tych mieysc. Circiter, adver. ut:Ad sextum circiter idus Majus, vmb den andern Tag des Mays/ Okoł dniá wtorego Máiá.

Circius, i, g.mas. ein Wind/der sonderlich im Delphinat vngestümmiglich regiert / Wiátr burzliwy we Franciey w Delfinatu zwyczáiny. Circos, Accipitris quoddam genus,altero pede claudum. Item,Gemma.Pyris similis.

Circulus, i,g. m. ein Ring oder runder Kreyß/ Krąg Okrąg.Circus,i,g.m.idem dicitur & locus muris septus. Mathematici definiunt Circum, figuram planam, una tantum linea contentam, in cujus medio punctus sit,à quo omnes lineæ ad circumferentiam ductæ inter se sunt æquales. Circulus ligneus, ein Reyff / Obrecz.Circul.mensarius,ein Tischring/Prawda. Circularis,e,rundächtig/ Okrągły. Circulo,as, avi,atum,circulare, rund machen/ in den Circkel bringen/ Okrągło co czynić. Circulator,oris, g.m.ein Landstreicher/Tyriackskrämer/ein Gauckler/Szálbierz. Lekarz jármárkowy. Circulatrix, icis, g. f. ein Landstreicherin/ Która biega wszędzie. Circulatorius, a,um,ut: Sermo circulatorius, ein gäucklerisch Geschwätz/ Szálbierska mowá. Circulatim adver. vmb vnd vmb/ W koło.

Circum, Præp.serviens accusativo,rund vmb/ koło. ut : Quæ circum illam essent, die vmb sie waren/Które koło niey były. Circum,adverb. Allenthalben herumb / Około Zewszytkich stron. Circumcirca, vmb vnd vmb / Circumaggero,as,avi,atum, circumaggerare, vmb vnd vmb hauffen/Obsypowáć Okładáć. Circumago,is, Ich treibe herumb/Obracám. Circumambulo, as,ich gehe rund vmbher/ Obchodzę.

Circum-
faro,ich vmbäre vmbpflüge/ Obórywam.
cido.vide Cædo,ich vmbschneide/Obćinam.
cisura,æ, g.f. Vmbschneidung/Obcinánie.
cingo, ich vmbgebe allenthalben/ ich vmbgürte/Okrążam Opásuię.
cludo, vel Circumclaudo, ich beschliesse allenthalben/Otáczam.
colo,is, ich habe meine Wohnung vmb vnd vmb/ Mieszkam wszędzie w koło.
culco,as, ich vmbtrettte/Odeptáć.
curro, & Circumcurso, ich lauffe vmbher/ Obiegáć.
do,vide Do.
dolo,as,ich vmbhoble/Oheblują.
equito, ich vmbreite / Obieżdżam.
fero, vide Fero.
firmo,ich befästige allenthalben/ Obwárowáć.
flecto, vide Flecto.
flo, ich blase allenthalben an/ Owiewam.
fluo, vide Fluo.
fodio, vide Fodio.
foro,as, ich vmbbohre/durchbohre/ Wiercę w koło.
foraneus, a,um, vide Forum.
frico, as, are, rings vmbherreiben oder kratzen/ Ośkrobuię. Drapię w koło.
fulgere, penul. vmbscheinen/ Obłyśnąć.
fundo, vide Fundo.
gelatus,a,um, vmbfroren/ Obmárzniony.
gemere, vmbhin krummen / wie ein Bär/ Chodzić około rycząc ják niedźwiedź.
gestare, herumb tragen/Nośić przy sobie.
globare vmb vnd vmb an einen Hauffen samlen/Kupię śię. W koło śię schodzić.
gredior, ich vmbgehe/ Obchodzę.
jaceo, jaces, ich vmblige/Leżę około.
lambo, ich vmblecke / Obliżuię.
ligo, vide Ligo.
linio, vel lino, pen. vide Lino.
loquor & locutio vide Loquor,
luo, is, nätzen/ Oblewam.
mittere, vmbschicken/Obsyłáć.
mulcere, vmbstreichlen/ Ogłáskáć.
munio, vide Munio.
nascor, ich vmbwachse/Obrastám.
obruere, mit Erdreich allenthalben bedecken/ Zágrzebáć. Obgrzebáć.
padanus, a,um, à Padus, Qui habitat in circuitu Padi.

pan-

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL 03.01.008

Circum

pango, vide Pango.
pavio,is,ire, vmb vnd vmb pflastern/Obrukowáć. pedes,pen- idem qui à pedib. dicitur, die auff jhren Herren warten / Czeládz piechotna.
plector, vide Plector.
plico,as, ich vmbfalte/Obkładam.
pono, vide Pono.
potatio, à Circumpoto, penul. ein Vmbtrunck / Pic koleyno/ábo/w koło.
rado, vide Rado.
retio,is,ire, mit eim Garn vmbziehen / Sidle otaczam. sieći w koło stáwiam.
retitus, particip. mit eim Garn vmbgeben/ Obsidłony. Obtoczony.
rodo, ich vmbnage/Ogłodáć.
scalpo,pis,psi, ptum, ich vmbschabe / Obstrobuie.
scarificare, vmbschärffen/ vmbecklē/ Ostrobywáć. Ogładzáć.
scindere, vmbschneiden/Obćináć. Obkroić
scribo, vide Scribo.
scribere aliquem re aliqua, einen vmbfangen/Okreßáć kogo czym.
scribere, Cic, vmbschliessen/Obwieść kogo zámknąć w koło.
scriptus,a,um, kurtz/Krotki.
scripte, adver. fast kurtz/ Bárzo krotko.
scriptor, ein Betrieger/O ßust.
scriptio, Vmbschreibung/Opisánie.
scriptio temporis, Benennung der Zeit/ Okreslenie czásu.
seco, vide Seco.
secus, allenthalben darbey/O koło.
sedeo, vide Sedeo, unde Circumsessus, vmblägert/Oblegam. Otaczam.
sessio, Belägerung einer Stadt/ Oblęzenie miástá.
sepio. vide Sepes.
sero, vide Sero.
sido, penul-is, idem quod Circumsedeo.
signare, vmbmarcken / vmbzeichnen/Oznáczyć.
sisto, ich vmbgebe anzugreiffen oder zu beschirmen / Obstępuie.
sono,as,are, schallen/ Brzmie około.
spergo, vide Spargo.
spicio, spicis, pen. ich vmbschawe / Oglądam się.

Item, pro Animadvertere, fleissig in acht nehmen/ Podstrzedz.
specto,as,are, offt sich vmbsehen/Oglądam się często.
spector, ein Auffseher / Auffmercker / Oglądácz.
spectus,us, das Vmbsehen/Obeirzenie się.
spectio, idem.
specte, vorsichtiglich / Ostrożnie.
spectator, der hin vnd her sihet / Wokoło poglądájący.
spicuus,a, um, das man allenthalben vmbsehen mag / Co się może w około widzieć.
stipari, allenthalben vmbgeben werden/Obstąpionym być.
sto, vide Sto.
strepo, vide Strepo.
struere, rings vmbher bawen/Wokoło budowáć.
sudo,as, ich schwitze allenthalben / Zewßąd się poćić.
suere, vmbnähen/ Obßyć.
repere, vmbher kriechen/ Wokoło łázić.
texere, vmbflechten/Oplátáć.
tondeo, vide Tondeo.
tono, as, are, vmbher donnern vnd rauschen/ Grzmot w około uczynić.
vado, vide Vado.
vagus Oceanus, das Meer das vmb das gantze Erdreich gehet. Morze ziemie zewßąd oblewájące.
vallo, vide Vallum.
veho, ich führe herumb/Obwożę.
venio, vide Venio.
verto, ich kehre vmb/ Obroćić w koło. Aliquem argento circumvertere, einen arglistiglich vmb sein Geld bringen/ Z pieniedzy kogo obráć.
versari, vmbhingehen/ Obrácáć się.
vestire, vmb vnd vmb bekleiden/ Okrywáć.

Dictis circumvestire, mit Worten verblümen vnd zudecken/ Mowami ozdobić. Circumvincire, herumb binden/ Obwiązáć. Circumviso, frequent. à Circumvideo, ich sehe vmb vnd vmb/ Wokoło widzę. Circumvolo, as, vide Volo. Circumvolvere, vmbwinden/vmbwältzen / Obwijáć. Kuláć. Circumeo, & Circumitus, vide Eo.

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL. 03.01.008

Cirnĕă, æ,g.fæm. est vas vinarium.

Cīrrūs,i,g.m.Federhäubelein/gekrauster Haarlock / Czubek.Kedzior Cīrrātūs, a, um, das gekrauste Harlocken hat/Czubáty.Kedzierzawy.

Cīs,& Cītrā,Præpos. disseyt/Zte strone. unde Cīsālpīnūs,a,um, disseyt der Alpen/Zteystrony gor Alpes.Cīsmōntānūs,a,um,disseyt des bergs Zte strone gor/Cīspēllō,lis,pŭlī,pulsum,cīspēllĕrĕ, disseyt treiben / Ztestrone odegnáć. Cīsrhēnānūs a, um , der disseyt des Rheins wohnet/ Ktory z te strone Rhená mieszka.Citra,etiam significat Sine,Ohn/Bez. Nemo potest hoc citra fastidium identidem audire, es mag niemand solchs ohne Verdruß jmmerdar hören / Niemoże tego żaden bez przykrości słucháć ták czesto. Citra calendas. id est, ante calendas, hinc Cĭtĕrĭōr. Näher/ Bliższy. & Cĭtĭmūs,der allernähest/ Nabliższy.

Cĭsĭum,ij,gen.n. ein Karn mit zwey Räder da Volck auff geführt wird / Woz o dwu kołách. Kárá.Cĭsĭārĭūs,ij.g.m.ein Kartner/Kárnik.

Cīsānthĕmōs , i, herba , vulgò Sigillum Mariæ , kleine Glockenblumen / Gdula ziemna mnieysza.

Cĭsĭbĭŭm,ij, g n vel, Cissimbium, ein Ebhewen Trinckgeschirr Kufel z bluszczu urobiony

Cĭstă,æ,g.f ein Kist/ Skrzyniá.Cĭstĭllă,aliud. Cĭstĭfĕr,ri,g.m. ein Kistenträger/ Trágarz. Cĭstŏphŏrūs,i,g.m.ein alte Müntz/darauff ein Mann der einen Korb trug auffm Haupt. Krubnik.Podwoyny grosz.

Cĭstērnă, æ, g. f. ein Ort da man Regenwasser auffahet/Krynicá.Cĭstērnīnūs,a, um ut: Aqua cisternina, desselben Wassers/ Wodá z krynice.

Cĭthără,æ,g.fœ.ein Harpffe/ Cytrá. Lutniá. *Threicia,sonora,sonans,resonans.*Cĭthărœdūs,i,g.m. ein Harpffenschläger/ Cytristá. Lutnistá. Cĭthărīstă,æ,g.m.idem. Citharistria,ein Harpffenschlägerin / Tá co ná cytrze álbo ná lutni grá. Cĭthărœdĭcūs , a , um, ut : Ars citharœdica , die Harpffenkunst / Náuká gránia ná cytrze. Cĭthărīzārĕ, die Harpffen schlagen / Gráć ná lutni/ná cytrze

Cĭtō,cĭtĭūs, citissime, adverb. Bald/schnell/ Wskok/ Predko.Dicto citius,ehe man ein Wort kan außsprechen/

Cito,as, vide Cieo. Citra,vel Cis.

Citrūs,g.fœ.ein Cytronenbawm/ Cytrynowe drzewo. *Maurusiaca, Aphrodisia,Cioneia,Frondosa,Odorata,Barbara* , Cĭtrŭm,i,g.n. Holtz vom selben Bawm/ Cytrynowe drzewo.Cĭtrĕūs,a,um, ut : Mensa citrea, ein Tisch auß solchem Holtz gemacht/ Stoł cytrynowy. Cĭtrĭnūs, a, um, ut: Color citrinus, Goldfarb/Zołtáwá Fárbá.

Cĭtră,æ,gen. f. die seltzame Lust der schwangern Weiber/ Appetyt brzemiennych.

Citus,a,um,vide Cieo.

Cīvĭs,is,g.m.com.ein Bürger oder Bürgerin/ Mieszczánin. Mieszczká. Cīvīlĭs, le, das Bürgerlich ist/Mieyski. Cīvĭtās,atis, g.f.eine Stadt/ Rzod mieyski.Cīvīlĭtās, atis,gen.f. ein ehrliche bürgerliche zucht Obyczáiność Cīvīlĭtĕr ad.bürgerlich/Po mieysku.Cīvĭcus,a,um,ut:Corona civica, eine Kron / so zur Zeit der Römer dem gegeben war/der einem Bürger in der Schlacht das Leben errettet hat / Koroná dáná zá obrone/ Mieszczánina w bitwie. Donare civitate, einen zu einem Bürger auffnemen/ Przypuścić kogo do mieyskiego práwá.

Clabula,vel Clāvŭlă,æ,g.f. ein Propfreißlein/ Látoroslo sádzenia.

Clādēs,is, gen.f. ein Schlacht oder Niederlag/ Klestká.Porażká. Vpádek. *Tetra,tristis,bellica, misera, letifera,horrens, hostilis, horribilis,cruenta, funesta.*

Clam , Præposit. heimlich / Clam omnibus, heimlich vor allen / Bez wiádomośći.Clàm,adverb.verborgenlich, Potáiemnie. Clāncŭlum, vel,Clāncŭlō, idem Clancularius , & Clāngūlārĭūs, a, um, der heimlich einem übel zuredt / oder der etwas vnzulässiges componirt / vnd außgehen lässt/doch nicht vnter seinem Namen/ Ktory potáinie cosprawuie / ábo zdrugim sie námawia.

Clāmō,as,avi,atum, clāmārĕ , schreyen/ ruffen/ klagen/Wołáć.Wzywáć.Skárzyć Clāmĭtō,as,are,freq.embsig schreyen/Wrzeszczeć/ wołáć bárzo y czesto. Clāmātŏr, oris , g. masc. ein Schreyer/Plauderer/Wołácz.woźny. Item, ein Ruffer/Clāmātōrĭūs,a,um, ut:Avis clamatoria, quæ prohibitoria dicitur in augurijs. Clāmōsūs,a um , ut : Circus clamosus, da man ein laut Geschrey hat/ Mieysce gdźie krzycza. Clāmŏr, oris,g.m.ein Geschrey/Krzyk. *Flebilis,horrendus, ululabilis, terrificus,* Acclāmō,as,are,zuschreyen/ Krzyczeć przy drugich. Acclāmātĭō onis , g.f. ein Zuschreyung/ Krzykánie.Acclāmĭtō, as,are,

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL 03.01.008

frequent, offt zuſchreyen/Czeſto krzyczeć. Conclamare, mit ſchreyen/ Poſpołu krzyczeć. Conclamatum eſt, es iſt geſchehen/ Już po ſpráwie. Conclamito, as, are, frequent. Declamare, ſich üben im wolreden/ Mowić orácyą Item, wider einen ſchreyen vnd pochen/ Powtarzáć krzyk. Declamitare frequent. Declamator, oris, g. m. ein Schreyer/oder der ſich mit ſolchen Reden übet/ Wołácz ábo ten ktory ma orácyią. Exclamare, außſchreyen/ Záwołáć. Podnośić głos. Exclamatio figura apud Rhetores, ein Außſchreyen/ Wykrzykánie/ Záwołánie. Inclamare, einem ruffen vnd zuſchreyen/ Záwołáć. Aliquem inclamare, eine beſchreyē/beſchälckē/ Wołáć ná kogo Occlamito, as, are, einen mit Geſchrey bemühen/ oder jrren/ wołániem kogo turbowáć. Perclamare, laut ſchreyen/ Bárzo wołáć. Proclamare, offentlich ſchreyen/ Obwołáć. Rĕclāmārĕ, etwas widerfechten/ Odwołáć. Przeczyć. Reclamatio, Widerfechtung/ Krzyk przećiwny. Reclamito, as, frequent. Succlamare, zuſchreyen/ Krzykam do kogo. inde Succlamatio, onis g. f.

Clanculum, vide Clam.

Clāndēſtīnŭs, a, um, heimlich/ verborgen/ Potáiemny. Zákryty. Clāndēſtīnō adverb. verborgenlich/ Potáiemnie.

Clāngō, is, anxi, ctum, clāngĕrĕ, erſchallen/ trompeten/ Skrzeczę. Trąbię. Clāngŏr, ōris, g. m. ein Geklang der groſſen Vögel/ als Gänſe/ vnd Schwanen/ ꝛc. Skrzeczenie wiekßych ptákow jako Gęśi/ Łábęćia/ etc. Item, der Thon der Trompeten/ Trąbienie. *Raucus, martius, luctiſicus, ſævus.*

Clārŭs, a, um, ſcheinbarlich/ hell/ Głośny. Jáſny. figurate, Durchleucht/ Wolgeacht/ Oświecony zácny. Vir gloria clarus, Ehren wegen berühm/ Człowiek ſławny. Clārĭtās, atis, g. f. heyter/ helle/ Jáſność Zacność. Item, Durchleuchtigkeit/ Jáſność rzeczy. Clārĭtūdō, ĭnĭs, gen. f. idem quod claritas. Clārē, ſcheinbarlich/ Jáſno Prǣclārŭs, a, um, faſt heyter / Bárzo Jáſny. Zácny Prǣclārē, adv. gar fein vnd ſchön/ Bárzo zácnie. Prǣclārĭtās, atis, g. fœ. in Bibl. tant. groſſe Fürtrefflichkeit/ Zácność. Clārō, as, are, hell machen/ Objáśniáć. Clārĕō, es, clarui, clarere, hell/ Jáśnieć. metaphor ein gut Lob haben / Sławę dobrą mieć. Clārēſcō, is, clārēſcĕrĕ, heller werden/ Wſłáwiáć śię. Clārĭfĭcārĕ, klar vnd hell machen/ Jáſno czynić. Clārĭgō, as, are, id eſt, bellum indicere, den Krieg entbieten/ Opowiedánie woyny nieprzyiacielowi. Ita ſolebant Romani facere, haſtâ in hoſtium agrum miſsâ bellum inducturi. Clārĭgātĭō, onis, g. f. eſt ipſa belli denunciatio, ein Abſag/ Opowiedzenie woyny. Item, ein offentliche Erlaubnüß den Schuldiger zu fahen vnd zu hemmen / Vrzędowne dozwolenie do obſtáwienia dłużniká. Dēclārō, as, avi, atum, dēclārārĕ, erklären/ erleuchten/ Objáśniáć. Ogłáßáć. Dēclārātŭr, imperſ. man erleuchtet/ Ogłoßono bywa. Dēclārātĭō, onis, g. f. ein Erklärung / Objáśnienie. Declaratus conſul, offentlich zu einem Bürgermeiſter auffgenommen werden / Opowiedziány burmiſtrz. Inclārĕō, es, ŭī, vel, Inclārēſcō, ſcis, eſcere, heyter werden / Jáśnieię. metaph. berühmt werden/ Wſłáwiam śię. Docendi genere maximè inclaruit, Er hat mit lehren ein groß Lob überkommen/ Vczeniem śię wſławił.

Clăſsĭs, is, gen. f. ein Hauffen Schiff zuſammen fahrend/ Kupá okrętow. *Cita, fugax, æquorea, roſtrata, velivola, volucris* vulgò, ein Schiff-Armada/ Item, ein Ordnung vnd Stand der Menſchen/ Gromádá ludźi. Dicitur etiam, multitudo equitum. Clăſsĭcŭlă, æ, dimin. Clăſsĭcŭm, ci, g. n. ein Trompete/ oder Trompeten-Thon/ Trąbienie ná trwogę. Silentium claſſico facere, auffhören zu zublaſen/ Vćißyć woiſko trąbieniem. Clăſsĭcŭs, a, um, ut : Bella claſſica, Krieg zu Waſſer/ Woiná ná wodźie. Claſſici, Trompeter/ Trębácze. Clăſsĭārĭŭs, ij, g. m. ein Kriegsmann aufm Meer/ Zołnierz morſki. Item, embſig/ Vſtáwiczny. Idem quod aſſiduus. Teſtis claſſicus, ein fürnemer glaubwürdiger Zeug/ Przedni Prawdźiwy świádek. Autores, vel ſcriptores claſſici, die fürnehme Bücher dichten / Przedni piſárze kśiąg.

Clathrus, i, g. m. Clatrum, vel clāthrŭm, i, g. n. ein Eyſen oder Holtz / ſo zu mehrer Verſicherung/ über Thüren / Fenſter oder Kellerthüren geleglet vnd geſchloſſen wird/ Kratá. Báláſſy. Szránki. Clātrō, as, ere, mit einem Gegütter verwahren/ Ogradzáć Kratámi. Clatratæ feneſtræ, vergütterte Fenſter/ Okná z kratámi.

Clāvă, æ, g. f. ein Kolbe/ Bułáwá. *Toroſa, trinodis, nodoſa, tribalis, ferrata, gravis.* Clāvĭgĕr, ra, rum, ein Kolbenträger Ktory z bułáwą chodźi. Clāvātŏr, oris, g m, idem.

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL 03.01.008

Claudō is, clauſi, clauſum claudĕrĕ, ſchlieſſen/verhalten/Zámknąć/Schowáć. Claūſtrūm, i, g.n. ein verſchloſſener Orth/ Zámknienie. *Ferreum, tenax, inexpugnabile, obſcurum, ſtrictum, ſtridens.* Claūſūs, a, um, particip. gefangen/ eingeſchloſſen/Zámkniony. Clāūſă, æ, g.f. ein Waſſerfalle/Zbieg wody. Claūſūm, i, gen.n. idem quod clauſtrum. Claūſtrārĭūs, i, g.maſc. ein Schloſſer/ Zámkowy. Claūſūlă, æ, gen.f. ein Zuſchluß eines Spruchs/Zámknienie. Item, ein Außgang/Wyśćie. Claūſūră, æ, g.f. ein Zuſchlieſſung/Zámknienie. Clūdō, is, cluſi, cluſum clūdĕrĕ, idem quod claudere, einfaſſen/Zámykáć. Clūsĭlĭs, le, das ſich gern beſchleu /ſt Zámczyſty. unde compoſita: Cōnclūdĕrĕ, einſchlieſſen/gefangen legen/Item, beſchlieſſen/Zámknąć. Zkończyć. Cōnclūsē, adv. einbeſchließlich/Záwárćie. Cōnclūsĭō, onis, g.f. ein Beſchluß/Zámknienie. Cōnclūsĭuncŭlă, æ, diminut. Includere, einſchlieſſen) Zámknąć. Inclūsĭō, onis, g.f. ein Schluß/ Zámknienie czego. Inclūsūs, a, um, eingeſchloſſen/Zámkniony. Obtoczony. Occludere, zuſchlieſſen/Zámknąć. Occluſus, a, um, partic. verſchloſſen / Obtoczony. Rĕclūdĕrĕ, auffſchlieſſen/ Otworzyć. Rĕclūsūs, a, um, auffgeſchloſſen/Odemkniony.

Claūdŭs, a, um, Lahm/ hinckend / Chromy. Claūdĭtās, atis, g.f. Hinckung/Chromotá. Claūdĭcō, as, avi, atum, claūdĭcārĕ, hincke/ Chromáć. Claūdĭcātĭō, onis, g.f. idem quod clauditas.

Clāvĭs, is, g.fœ. ein Schlüſſel/Klucz. accuſat. clavem, vel im. Clāvīcŭlă, æ, gen.f. dimin. Item, Knöpfflein an den Weinreben / Pączki u winney máćice. Item, ein Bawm damit man die Pforten vnd Thüren ſchleuſſt / Drąg do záplerániá drzwi. Clāvĭgĕr, a, um, der den Schlüſſel trägt/ Klucznik. Clāvīcŭlārĭūs, ij, gen.m. idem. Clāvārĭūs, ij, g.m. præfectus, donativo imperatōrio inter milites diſpertiendo. Clavis adultera, ein falſcher Schlüſſel/ ein Diderich / Wytrych. Projectum clavis, der Bart am Schlüſſel/ Rożko u kluczá. Canaliculus, das Röhrlein am Schlüſſel/ Rurá u kluczá. Conclave, g.n. vel cōnclāvĭs, is, g.f aut conclavum, i, g. n. ein heimlich verſchloſſen Orth in eim Hauß/ Komorá.

Clavola, vide Claubula.

Clāvūs, i, g.m. ein Nagel/ Gozdź. *Acutus, ferreus, æneus, horridus, firmus, validus, hebes.* Clāvīcŭlūs, & Clāvŭlūs, i. g.maſc. ein klein Näglein/Gozdzik. Item, ein Rebzuck / damit ſich die Reb an den Stock anwickelt/ Pączek u winney máćice. Clavicula, idem, Clāvīcŭlātĭm, adver. alſo vmbwicklet/Zátoczyſto. Clavus ſolearis, ein Huffnagel/Hufnál. Item, Clavus, das Steúrruder auff eim Schiff/ Styr. Rudel. Clavum imperij tenere, pro gubernare, das Regiment des Reichs fuhren/ Rządźić jákiem páńſtwem. Item, Clavus, genus tuberculi, ein Ayß/Geſchwär/als Aelſter Augen an Händen vnd Füſſen/ Szyſzká w ćiele. Clavum etiam patiuntur arbores, ein präſten an Bäwmen/ wenn ſie die Sonne brennt/ Zágorzenie drzewá od słońcá. Clavus, præterea eſt genus veſtis, alias, tunica palmata. Itē, Latusclavus, ein Rathsherrn-Kleid zu Rom/ Senátorſka ßátá. Item, für ein Rathsherrn Ampt/ Senátorſka godność. Et Laticlaviū; ut: Jus laticlavij tribuere, eins Rathsherrn Würdigkeit geben do Godnośći Senatorſkiey kogo przypuśćić. vide Latus. Clāvātus, a, um, genäglet / Gozdziſty. Clavum pangere, ein Nagel ſtecken/ Gozdź wbić.

Clēmătĭs, ĭdĭs, g.f. herba, cujus duæ ſpecies, quarum prima, Eingrün/ Altera ruſticis, Glockenblumenkraut/ Bárwinek. Wołowy język.

Clēmēns, entis, g.om. Mild/gütig/Łáſkáwy. Dobry. Inclēmēns, rauch/ſtreng/ Surowy. Okrutny. Clēmēntĭă, æ, gen.f. Mildtigkeit des Gemüths/Łáſkáwość. *Mitis, hilaris, facilis flecti.* Inclementia, Vnmildtigkeit/ Surowość. *ſæva, dira.* Clementer, mildtiglich/Łáſkáwie. Inclēmēntĕr adverb. vnmildtiglich/Nieláſkáwie.

Clĕpō, pſi, ptum, clĕpĕrĕ, ſtehlen/Kráść. Idem quod furari. Clēpſō is, pſi, idem.

Clēpsydră, æ, g.fœ. ein Stundglaß/Sandvhr/ Zegárek ćiekący.

Clērŭs, i.g.m.maſ. vel Cleros, ein Loß/Glücksfall/ Los. lat. Sors. Clericus, ein erwehlter mit dem Loß / Co jeſt przez Loſy obrány. Clerici etiam dicuntur, qui catholicæ religionis ſacris initiati. Clērĭcă, æ, g.f. dicitur corona clericorum raſa. Clērĭmōnĭă, æ, g.f. idem eſt quod hereditas divina.

Clĭbănŭs, i, g.m. ein Ofen/Piec. Item, ein Paſteten Pfann/ Fánká.

Clĭēns, entis, g.com. einer der ſich in jemandes Schutz ergeben hat/ Ktory ſie pod obronę czyję poddał. Clĭēntēlă, æ, g.f. Schutz/Schirm/Opieká. Item Cliens, ein Lehenträger/Mán. Fundus

clien-

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL. 03.01.008

clientelaris, ein Lehngut/ Mánſtwo. vulgò, Feudum, Clĭēntŭlus, diminut. Clĭēntă, & Clĭēntŭlă, æ, g. f. ein vnterthan Weibsbild/ Pod opieka bia- łagłowá. Sunt hæc relativa, Cliens & Patronus.

Clīmă, ătĭs, g. n. eſt ſpacium terræ inter duos circulos æquatori parallelos comprehenſum, in quo dies longiſſimus ſemiſſæ horæ variatur.

Clīmāx, ācĭs, g. f. lat. Scala, ein Leyter/ Wſchodek. drab. Eſt & figura, lat. Gradatio. Clīmāctē-rĭcŭs, a, um, ut: Annus climactericus, das iſt/ das ſiebende/ neundte Jahr oder Tag/ nach eines Geburtstage / oder nach empfangener Kranckheit/ welche Tag die Aſtrologi gefährlich achten/ Rok podeyrzány / káżdy śiodmy y dźiewiąty. unde, Tempora climacterica, gefährliche Zeit/ Niebeśpieczne czáſy.

Clīnē, es, gen. f. lat. Lectus, ein Beth/ Łoßko. Clīnīdĭŭm, ij, g. n. dim. unde, Hexaclinos, i, g. m. ein Beth oder Banck / darauff ſechs ſitzen mögen/ Łoßko ábo łáwá ná ktorey śie ich ßeść zmie- śćić może. Clīnĭcŭs, i, g. maſc. gantz lagerhafftig/ kranck / ein Betrieß / Chory z łoßká niewſtáwáiący. Item, ein Artzt der die Bethrieſen heilet/ Lekarz. Clīnĭcē, es, g. f. Leibartzney/ Leczenie.

Clĭngŏ, Veteres pro Cingo.

Clīnŏ, as, avi. atum. Græcum eſt, idem ſignificans quod Inclino, & licet non ſit in uſu, ejus tamen compoſita uſurpantur, quæ ſunt Acclīnŏ, as, avi, atum, ācclīnārĕ, zuneygen/ Náchyláć. Declinare, abweichen/ Vſtepowáć. Vchyláć śie. Declinare de via, per translat. vom Weg abweichen/ Vchylić ſie z drogi. Dēclīnāns, antis, particip. abweichendt/ Vſtepuiący. Dēclīnātĭō, onis, g. f. Abweichung/ Vſtepowánie. Item, Vermeidung/ Wárowánie ſie. Inclinare, ſich neygen Náchylam śie. Náklániam. Inclīnātŭs, a, um, particip. geneygt/ Náchylony. Inclinatus, ūs, g. m. & Inclīnātĭō, onis, g. f. Wendung/ Náchylánie śie. Aſtra inclinant, ſed non neceſſitant, das Geſtirn iſt alſo geneigt/ Znáki niebieſkie náklániáią do czego / ále nie przymußáią. Proclinare, für ſich ſencken/ Náchyláć. Proclinatus, a, um, zum Fall gericht/ Náchylony. Rĕclīnārĕ, anlehnen/ Wſpieráć śie. Reclinatorium, dictio minus lat. in Bibl. ein Seſſel/ Krzeſło. Rĕclīnātŭs, a, um, rückwerts geneigt / oder angelehnt/ Wſpák przechylony / wſpárty.

Clīnŏpŏdĭŏn, herba, ein Gattung Poley/ Szorzyßek zielá.

Clītēllæ, arum, ein Saum-Sattel/ damit die Maulthier die Läſt angebunden tragen/ Siodło. ábo tłomoki ná bydlećiu do noßenia. Clītēllārĭŭs, a, um, der ſolche Sättel braucht/ Tłomokowy. Equus clitellarius, ein Saumroß mit ſolchem Sattel / Koń ośiodłány tákim śiodłem.

Clivus, g. m. & Clīvŭm, i, g. n. ein Bühel oder Thalhang/ Pochodźiſtość/ podgorze. *Lenis, mollis, præceps, opacus, ſaxoſus, teres.* Clīvŭlŭs, dimin. Clīvōsŭs, a, um, ein Orth der viel Büheln hat/ Pochodźiſty. compoſ. Acclivus, a, um, vel. Acclīvĭs, e. ein wenig erhaben/ Troche wyniosły. Declivis, e, abſchüſſig / Náchylony. Ætate declivis, faſt alt/ Stáry. Dēclīvĭtās, atis, g. f. die Abſchüſſigkeit/ der Hange/ Pochodźiſtość. Proclivus, a, um, ſive, Proclivis, e, nieder oder für ſich haltend/ Náchylony. Pochodźiſty. Iſtud proclive eſt, das iſt leicht zu thun/ To łácno/ uczynić. Prōclīvĭtĕr, vĭŭs, ĭſsĭmē, adverb. leichtlich/ Łácno. Prōclīvĭtās, atis, g. fœ. Neygung/ Skłonność. Rĕclīvĭs, e, Rückwerts geneigt/ Leżący Wſpárty.

Clŏācă, æ, gen. f. ein Orth in einer Stadt da der Vnflath durchfleuſſt/ Wychod. *Immunda, ſtructilis, putrifica, olida, fœda.* Clŏācālĭs, le, ut: Flumen cloacale. Clŏācārĕ, obſolet, pro inquinare. Clodicare, Veteres, pro Claudicare. Clado, pro Claudo. Cloſtrum, idem quod Clauſtrum, ein Riegel / Zámknienie. Zámek. Cludo, vide Claudo.

Clŭēŏ, es, clŭērĕ, geacht werden/ ſcheinen zu ſeyn/ Słynąć/ Pokyſkáć.

Cluma, vel Glūmă, æ, g. fœm. ein Gerſtenhülß/ Szupinká z Jecżmienia.

Clūnĭs, is, g. dub. Arßbacken/ Zádnicá/ Poślá-dek. *Rotundus, tremulus.* Clūnĭcŭlŭs, i, dimin. Clunis leporinus, der Lauff oder Hinderbug am Haſen/ Poślednia część záiecza.

Clŭō, is, clŭĕrĕ, id eſt, Splendere, Pugnare.

Clypeus, g. m. vel Clypĕŭm, i, g. n. ein Schildt/ Puklerz. *Lævis, fulgens, æreus, terribilis, coruſcans, cruentus, dirus.* Clypĕātŭs, a, um. der ein Schildt trägt/ Puklerznik.

Clyſmŭs, i, g. m. lat. Purgatio, ein Reinigung/ Purgácyia. Clyſtēr, ēris, Item, Clyſtērĭŭm, ij, g. neut. ein Reinigung ſo durch den Hindern geſchicht vulgò, Clyſtierung / Purgácyia przez Kliſtere.

Cnicus, Cnecus, vel Cnīcŏs, i, g. m. herba, wilder Saffran/ Krokos.

Cnīdōs,herba,Kellershalß/Pokrzywá.

Cŏāccēdō,dis,coaccessi,coaccessum,cŏāccēdĕrĕ, mit andern hinzu kommen/ Przystepuie. ʒinßemi. Coacervo, vide Acervo, Cŏācēscĕrĕ, zu Essig werden/Kwáśnieć. Cŏāddĕrĕ, zusam̃en thun/Przydáć. Cŏādjĭcĭō,jĭcĭs, Ich lege zu andern Dingen/Przyrzucáć.Przydawáć. Coadunare,zusammen fügen/Spaiáć/Ziednoczyć.Cŏædĭfĭcārĕ, zusamen bawen/Pospołu budowáć. Przybudowáć.Coactus,a,um,vide Ago. Coæquo,v.Æquus. Coætaneus v. Ætas. Coævus, v. Ævum.Cŏālēscō, Ich wachse zusammen/wachse auff/Zrość się. Cŏālĭtūs,a,um,partic.zusammen ernehrt vnd gewachsen/Spoienie zrastánie się. Cŏāgŭlŭm,Raunen/Käßraunen/Serzysko.Item was zusammen füget / To co złącza. Cŏāgŭlō, as, Ich bringe zusammen/mache steiff/dick/ Zpáiam/Złączam.Coasso,vide Asser Cŏāgmēntŭm i,g.n.Zusammenfügung/Złączenie. Cŏāgmēntō, as,Ich füge zusammen/Spaiáć. Skłádáć. Cŏāmīcŭs,ein Mitfreund/Spoltowárzyß. Cŏāngŭstārĕ,beängstigen/Zćieśniáć. Item,verkürtzen/ oder abkürtzen/Zkracáć.Coarcto,vi. Arcto. Coarguo,idem quod simplex Arguo.Cŏāspērnārĕ, mit andern verachten / Zdrugimi wzgárdzáć. Coaxo,as,idem qudd Coasso,Ich füge die Bretter zusammen/ Tárcicámi pokłádáć Tárcice fugowáć.unde,Coaxatio. Item,Cŏāxārĕ,schreyen wie die Frösch/ Skrzeczeć ják żábá.

Coemo,vide Emo,hinc, Cŏēmptĭō,onis,g.f. ein Ehkauff/Skupowánie.Coeo, vide Eo.Cŏēquĭtārĕ,mit oder neben einander reiten/Społem jecháć.Coerceo,v.Arceo. Cŏērrō,as,are,mit einer Gesellschafft hin vnd wieder ziehen/Zdrugim towárzyßem błądzić. Cŏērcĭtātŭs, a,um , mit einander gehemmet / Zdrugim pohámowány.

Cohortor,vide Hortor,Coinquino,vide Inquino, Coitus,& Coitio,vide Eo.

Coccus,g.m. vel Cŏccŭm,i, g.n.lat. Granum, ein Körnlein / Ziárno. Jágodá Est frutex cui adhærent grana tincturis utilia, & pro purpura accipitur.*Sanguineus,ruber,ardens,purpureus,rubens,roseus.* Cŏccĕŭs , & Cŏccĭnĕŭs,a,um,Purpurfärbig / Scharlachfärbig / Kármázynowy. Szárłatny. Cŏccĭnŭs,a,um, idem, Coccina, subaudi vestiméta,ein Kleid von Purpur/Szárłátnia sukniá. Cŏccĭnātŭs, a,um, in Scharlach gekleidet/ Szárłatno ubrány.

Cŏccȳx,cȳgĭs, g.m. aliàs Cuculus , ein Guckguck/ Kukułká.

Cŏchlĕă,æ,g.fæm. ein Schneckenhäußlein/aliquando , ein Schneck / Slimákowá skorupá. Slimák.*Fluviatilis,curua,reptilis,nexilis.* Item ein Trottenspill / ein Schneckensteg / Wschod krecony/Szrubá.Item Haustorium organum, apud Vitruu. Cōchlĭs,g.f. idem quod Cochleā, cum significat ein Steg/ Wschod krecony. Cōchlĕŭm,i, Cōchlĕārĕ, & Cōchlĕār , aris, g.n.ein Löffel/Łyßká.Cōchlĕārĭŭm,ij,g.n.mensuræ genus , quo medici in potionibus ægrorum utuntur,vngefehr ein Löffel voll/Łyßká Aptekárská. Item , ein Orth da man Schnecken mit Häußlein verwahrt/Mieysce gdźie ślimáki chowáią.

Cŏclēs,Cŏclĭtĭs,g.com.Einäugig/Jednooki

Coctus vide Coquo.

Cōdă,æ,g.f.Veteres pro cauda, Cōdătrĕmŭlă,ein Wasserstelz/Plißká.

Cōdēx,ĭcĭs , g.masc. idem quod caudex,das Stambloch am Bawm / Kloc drzewny. Item , Codex,ein Buch/Ksiegá. Cōdĭcŭlŭs, & Cōdĭcĭllŭs, i, dim. Codicilli proprie epistolas significant,Brieff oder Bullen/ List. Cōdĭcĭllārĭs, e, ut:Codicillaris potestas,verbriefter Gewalt/Listowná moc. Cōdĭcārĭŭs,a,um, ut : Codicariæ naves dictæ sunt,quæ & caudicariæ,quod è caudicibus , id est, lignis crassioribus factæ sint, Blochschiff/Komiegá.

Cōdĭōn,flos est Pulbi, initio Veris.

Cœlĭăcŭs,a,um,morbus, wen̄ einem der Stulgang verstopfft ist/ Darmgicht/Kolká. Accipitur etiam pro homine , qui hoc morbo laborat.

Cœlŭm,i,g.n.in plu.Cœlī,orum,g.m.der Himmel/ Niebo.*Sydereum,signiferum,stellans,volubile, igniferum,sublime,tonantisonum,coruscum,variabile.*Cœlĭcōlă,æ,gen.com. ein Heiliger/oder Einwohner des Himmels/Swięty/co w Niebie jest. Cœlēstĭs,e,Him̃lisch/ Niebieski. Cœlĭcŭs,a,um, idem, Cœlĭtes,litum,g. n. pl. tant. die Heiligen/ Him̃lische/Swięci Niebieszy. Cœlĭtŭs,adverb. vom Himmel herab/ Zniebá. Arcus cœlestis,der Regenbogen / Tęczá. Cœrŭlĕŭs , & Cērŭlŭs,a, um, Himmelblaw/Modry. Subcœruleus,a,um, ein wenig Himmelblaw/Modrawy.Cœlĭfĕr,ra, rum,der den Himmel trägt/ Ktory niebo nośi. dicitur Atlas,quem Poetæ fingunt sustinere.

Cœmĭtērĭŭm,ij,gen. n. idem est quod Dor-

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL. 03.01.008

mitorium, ein Kirchhoff oder Gottsacker/Cmintarz.

Cœnă,æ,g.f. ein Nachtmahl/Wieczerzá. *Saliaris,opipara,nocturna, luxurioſa,ſumptuoſa, lauta.* Cœnŭlă,dimin. Cœnācŭlŭm,i.g.n. ein Sommerhauß / die obern Gemächer in den Häuſern Mieſzkánie gorne/Stokowa izbá. Cœnacula, unde Cœnācŭlārĭŭs, ij, gen.maſc. einer der in den öbern Gemächern wohnet / Ktory w gorney izbie mieſzka. Cœnācŭlārĭs,ein Haußfurterer / der den Leuten Wohnungen zuweiſt/ Ktory mieſzkánia ludźiom ſtreczy. Cœnācŭlārĭă, æ, g.f. ut:Facit cœnaculariam, Er weiſet andern die Loſamenter zu Dogádza ludźiom mieſzkániem. Cœnātĭō,onis,g.f. ein Saal oder Gemach/ vnten im Hauß darinn man zu Nacht iſſet / Sálá ábo izbá przy źiemi gdźie wieczerzáia. Cœnācŭlŭm,i,g.n.idem. Antĕcœnĭŭm,ij,g.n.ein Veſpermal/Podwieczorek/ aliàs Merenda. Cœnātŭs, a,um, der zu Nacht geſſen hat /| Ktory wieczerzał. Cœnātōrĭŭs,& Cœnātĭcŭs,a,um;ut: Apparatus cœnatorius, Zurüſtung des Nachtmahls/ Przygotowánie wieczerzy. Cœnĭpĕtă, æ, g. com. ein Schmeichler / Páſorzyt. qui alienas cœnas ambit. Cœnō, as, are, & Incœnārĕ, zu Nacht eſſen/ Wieczerzáć. Incœnātŭs,a,um, vngeſſen zu Nacht/Ktory niewieczerzał. Cœnato mihi epiſtola tradita eſt, nach dem Nachteſſen/ po wieczerzy. Cœnātŭrĭō,is, ivi, itum, cœnātŭrīre, Begierde haben zu Nacht zu eſſen / Chce mi śię wieczerzáć. Cœnĭtō,as,are, frequenter cœnare, offt vnd viel zu Nacht eſſen / Czeſto wieczerzáć. Cœnātĭcŭs, ad cœnam pertinens Subcœno,as,are, wol zu Nacht eſſen/ Podieść ſobie ná wieczerzy.

Cœnŏbĭŭm,ij,g.n. ein Cloſter/Klaſztor. Cœnŏbītă, der in einem Kloſter lebt/Ktory w klaſztorze mieſzka.

Cœnŭm,i,gen.n. Koth/Dreck/Błoto. Gnoy. *Graveolens,olens,olidum,lutulentum,paluſtre.* Item, metaph. ein vnflätiger Menſch/Nikczemnik. Cœnōsŭs,a,um, köthig/ Błotniſty. Obſcœnŭs, a, um, vnrein/vnkeuſch/ Sproſny. Plugáwy. Obſcœnĭtās,atis,g.f. Vnflat/ Vnkeuſchheit/ Sproſność. Niewſtydliwość. Obſcœnē adverb. vnverſchämt/vnflätiglich/ Sprośnie Niewſtydliwie. Sŭbōbſcœnŭs, a, um, ein wenig vnkeuſch/ Troche ſproſny.

Coco,& Coitus, vide Eo.

Cœpī, defectivum, ſignificationis præteritæ & præſentis. Jch hebe an / oder hab angefangen/ Począłem. Deus cœptis aſpiret, Gott geb dir Glück zu dem das du angefangen haſt/Bog niech ſcześći to coś począł. Cœptŭs,a,um, angefangen/Poczęty. Cœptō,as,are,frequent. vnterſtehen/ offt anfangen/Poczynáć. Occĭpĭō, cĭpĭs, cœpi,cœptum,ōccĭpĕrĕ,idem quod Cœpi.

Cœtŭs,ūs,g.m. eine groſſe Verſamlung/ Wielkie zgromádzenie.

Cōgĭtō, as, avi, atum, cōgĭtārĕ, betrachten/ Myślić. De exeundo cogitare, betrachten wie man hinauß komme/O wyśćiu myśleć. Cōgĭtātĭō,onis,g.f. eine Betrachtung/Myśl. Myślenie. Cōgĭtātŭm,i,g.n. & Cōgĭtātŭs, ūs, g.m. idem. Cogitate,& Cōgĭtātō,adverb. beſinnlich/ Vmyślnie. Cogitatum,idem. Excōgĭtārĕ,erdencken/ Wymyślić. Excogitatio,onis,g.f. ein Erfindung/ Wymysł. Incōgĭtāns,Incōgĭtābĭlĭs,le, & Incōgĭtātŭs,a,um, Sinnloß/Nierozmyślny. Incōgĭtāntĭă,æ,g.f. Sinnloſe/ Nierozmyślność. Præcogitare, fürbedencken / fürſorgen / Wprzod myśleć. Rĕcōgĭtāre, wiederumb bedencken/ Znowu myśleć. Rozważáć.

Cognati, vide Naſcor. Cognobilis vide Noſco. Cognomen, v.Nomen, Cogo, v.Ago. Cohæreo, v.Hæreo.

Cŏhærărĭŭs,ij, g.maſc. videtur pro eo accipi poſſe, quem lingua Germanica vocat, ein Scheffen / der der ordentlichen Obrigkeit zuerkant wird/ jhr etwas helffen außzurichten/Pomocnik Zwierzchnośći przydány do ſpráwienia rzeczy potrzebnych.

Cohoneſto, vide Honos.

Cŏhōrrērĕ, vel Cŏhōrrēſcĕrĕ, erſchrecken/ erzittern/ Zdrygáć śię.

Cohibeo, vide Habeo.

Cŏhōrs,ortis, g.fœm. eine Schaar/ ein Fahne Kriegsvolck/ Choragiew wolſká. *Numeroſa, armigera,bellatrix,armata,valida,procera.* Item Cohors, vel Chors, ein vmbzäunt oder abgeſchloſſen Orth/ da man Hüner/ Gänß / vnd ander Gevögel auffzeucht/Kurnik/Podworze ogrodzone. Cŏhōrtālĭs,le, ut: Avis cohortalis, im Hauß aufferzogen/ Ptak z kurniká.

Cŏlăphŭs,i,g.m. ein Backenſtreich/ Policzek. Infringere colaphos, Backenſtreich geben/ Policzkowáć. Cŏlăphīzārĕ, idem ſignificat.

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL 03.01.008

Cōlăx,ācĭs,g.m. lat. Adulator. ein Schmeichler/Pochlebcá.

Cōlĕŭs,ei,id est,Testiculus, ein Hode/Jadro u zwierzat. Cōlēs, is, dicitur hasta seu virga membri virilis,unde dependent Colei.

Cōlĭcŭs,a,um; ut: Colicus dolor, vel, Colica passio,die Darmgicht/ Kolká. aliàs Tormen. v. Colon.

Colina, Antiqui pro culina.

Cōlīphĭŭm,ij,g.n panis quo utebantur Athletæ, Brodt das die Fechter oder Kämpffer brauchen/ Chleb zápásnic zy.

Cōlĭs,is,gen.m.das newe vnd weiche Rebschoß/ Wyrostek/Nowa látorośl ká.idem quodCaulis,ut sup. Cōllĭcŭlŭs, dimin. ein zart oder weich Schößlein/Látorośl ká.Wyrastáiacego co.

Cōllă,æ, g.f. Pappen oder Leym/Kley.

Collabefacere,vide Collabor.

Cōllăbēllārĕ, küssen/ Cáłowáć. obsoletum verbum.

Cōllābŏr, ĕrĭs, vel cōllābĕrĕ, collapsus sum cōllābī, zu Hauffen fallen / Vpáść. Obálić się. Collabescere,vel Cōllābāscĕrĕ, idem. Cōllābĕfīĕrī,mit verwüst vnd verderbt werden/ Osłábieć Vwiednąć. Cōllābĕfăcĕrĕ, & Cōllābĕfăctārĕ, mit schwächen schädlich seyn/Osłábieć co.

Collachrymo, vide Lachryma.

Cōllārĕ,is,g.n.ein Halßköller/Halßband/Kołnierz.Obroż. Cōllārĭă, æ, g. f. Halßzierd/ Obwiązánie szyie.

Collatio,vide Fero,Collato,as,v.Latus. Collectio, vide Lego.

Cōllēgă,æ,g.m. ein Amptsgenoß/ Spokurzędowy.Cōllēgĭŭm,ij,g.n.versamlung der Amptsgenossen/Zgromádzenie Aliquem in collegium coaptare, einen in die Gesellschafft kiesen/Kogo do towárzystwá ábo do cechu przypuścić.

Collevo, vide Levis.

Cōllībĕrtŭs, i, g.m. von einem Herzn zugleich befreyet/ Spolwyzwolenlec.

Colliber,vide Liber Collibet,& Cōllŭbĕt, idem quod Lubet. Colliciæ, idem quod Colliquiæ.Collido v.Lædo. Colligo,as,v.Ligo.Colligo,is,vide Lego,is.Collino,v.Lino.

Cōllĭquĭæ,arum,g.f.pl.nu.vel Colliciæ,grosse Furchen in äckern/durch welche das Wasser fleust vom Regen/Rynná dáchowá.

Cōllĭquĕfăcĕrĕ, vntereinander zerschmeltzen/ Roztapiáć wespoł.Colliquesco,vide Liquor.

Cōllĭmō,as,avi,atum,cōllīmārĕ, zihlen wie die Schützen wenn sie schiessen wollen / Zmierzáć. Manum & oculos collimare, mit den Händen vnd Augen auff das Ziel sehen / Rece y oczy do celu prostowáć.

Cōllīnĕō,as,idem quod Collimo.

Cōllīmĭnĭŭm,i, g.n. Anstoß der Märcken/ Pogránicze.

Cōllĭs,is, g. m. ein Bühel/Págorek. *Viridis, patulus, curvus, celsus,scopulosus,numerosus,prominens.*Cōllĭcŭlŭs,dimin. Cōllīnŭs,a,um,ut:Vinea collina,ein Weingart so auffm Berg ist / Winnicá ná págorku. Vina collina, Bergwein / Wino gorne. Aqua collina, Bergwasser / Wodá gorná. Cōllātīnŭs,a,um,ut: Dea collatina,eine Göttin der Berge/Bogini nád gorą.

Colloco,& Collocupleto,vid. Locus.Colloquor,vide Loquor. Culluceo,vide Lux.

Cōllūcō,as,are,die Bäwm oder Wäld erhawen welche das Liecht verhindern / Przerzedzáć lás. Wyćináć. Subluco, idem.

Colluctor,vide Luctor. Colludo, vide Ludo.

Cōllŭm,i,g.n.ein Halß/ Szyiá. *Niveum,candidum,lacteum,albens,formosum.* Cōllōbĭŭm,ij,g.neu. ist ein Rock ohn Ermeln / Sukniá bezrękawow.

Colluo,v.Luo.Collustro v.Lustro.

Collustrum,i,vel, Cŏlūstrŭm,gen. n. die erste Milch nach der Geburt/Stárá. Colostrum,i, & Cŏlōstră, æ, g.f. idem. Cŏlōstrātŭs,a,um, ut:Infantes colostrati,Kinder die solche Milch gesogen haben / Dźieći tákie mleko śsące. Cŏlōstrātĭō, onis,g.f. Malum illud quod infantibus, vel animalibus ex nimia Colostri potatione evenire solet.

Cōllŭtŭlō,as,are,verb. antiquum,pro Dedecorare, verunehren/ Pomázáć.

Colluvies,vide Luo.

Cōllȳbŭs,i,g.m.ein Abgang/ein Wechsel/Odmieniánie pieniedzy s zysktem. Cōllȳbīstes, æ, ein Wechsler/Odmieniácz pieniedzy.

Cōllȳră,æ,g.f. allerhand Kinderbrodt/als Kuchen/Pretzeln/rc. Chleb gutećiony jáko pláckí/ práćle.

Cōllȳrĭŭm, i, g. n. ein Artznei für die Augen/ Oczne lekárstwo. Item, Artzney zu Clystierung des Viehs / Lekárstwo bydlęce.

Cōlō, as, avi, atum, cōlārĕ, syhen durch ein

Sack/

Sack oder Sieb/ Cedzić. Przecedzáć. Percōllāre, idem.

Cŏlō, is, lui, cultum, cŏlĕrĕ, ehren/dienen/anbeten/ Czćić/ Szánowáć/ Chwálić. Colere se, sich zieren/ Stroić się. Agrum colere, das Feld bawen/ Rolą spráwowáć. Urbem colere, in der Stadt wohnen/ W mieście mieszkáć. Fidem colere, Trew vnd Glauben halten/ Prawdę y wiárę záchowywáć. Religionem colere, Gottsfürchtig seyn Gott dienen/ Nábożnym być/ Bogu służyć. Cūltŭs, a, um, ut: Cultus veste candida Sacerdos, wol geziert/ Dobrze odziány. Item wol erbawt/ Spráwny. Budowny. Cultus, ūs, g.m. eine Zierd/ Vbior/ Ochędostwo. Regiones vacantes cultu, vnbewohnet Land/ Kráie nie spráwne. Cultus, Adoratio, Gottesdienst/ Nábożeństwo/ Służbá Boża. Agrorum cultor, ein Ackerman/ Rolnik. Veritatis cultor, ein Warhafftiger/ Prawdziwy. Cultor Minervę, ein Liebhaber der Künsten/ Miłośnik nauk. Cūltrīx, īcĭs, g.f. ein Liebhaberin/ Miłośnicá. Cūltūră, æ, & Cūltĭō, onis g.f. der Ackerbaw/ Oránie. Cŏlōnŭs, i, g.m. ein Bawersmann/ Orácz. *Pervigilans, gnavus, sollicitus, probus, inops, fortis, hirsutus.* Colona, dicitur etiam Coloni uxor. Coloni, Außschuß eines Volcks/ anderswohin verschickt zu wohnen/ Lud posłány ná osadzenie pustego mieyscá. Ager colonus, ein Erdreich den alten Kriegsleuten eingeben/ Rolá ábo ziemia zasłużonym żołnierzom dána. compos. Accŏlō, is, lui, ultum, āccŏlĕrĕ, id est, juxta habitare, beywohnen/ Blisko mieszkáć. Accolit propinquus nostris ædibus, Er ist vnser Nachbar/ Nászym jest sąsiádem. Accŏlĭtŭr, passivum, man wohnet drumb oder darbey/ Mieszkáią tám/ ábo wokoło. Accŏlēns, entis, & Accŏlă, æ, g. com. ein Nachbar/ Sąsiád. Cīrcūmcŏlĕrĕ, vmbwohnen/ Mieszkáć wokoło. Excolere, in Ehren haben/ Mieć w uczćiwośći. Excūltŭs, a, um, wol geziert/erbawt/ Ochędożony. Ozdobiony Pobudowány. Incolere, einwohnen/ Mieszkáć. Incŏlī, locus passive dicitur, bewohnt werden/ Być osádzonym. Incŏlă, ein Einwohner eines gemeinen Orths/ Obywátel. Arbor incola, ein jnnländischer Bawm/ Drzewo przyrodne jákiemu mieyscu. Incūltŭs, a, um, vnbewohnt/ vngeehrt/ vngewirckt/ Nienásiádły. Nieuczczony. Nieosádzony. Incūltē adverb. vnzierlich/ Nieozdobnie. Nieochędożnie. Inquĭlīnŭs, i, g. masc. ein Haußmann der vmb Zinß in eines andern Hauß wohnet/ Komornik/ Náymá mieszkáiący. Percolere, idem quod Excolere. Percultus, a, um, außgebutzt vnd geziert Czubáty/ wychędożony. Vstroiony. Præcolere, vorhin ehren oder zieren/ Vprzedzić kogo uczćiwośćią ábo stroiem. Rĕcŏlĕrĕ, wiederumb in Gedächtnuß bringen/ W spomnieć. Rĕcūltŭs, a, um, wieder gebawt/ wiederumb geehrt/ Znowu budowány/ Znowu uczczony. Colonia vide Colonia.

Cŏlŏbiŭm, ij, g.n. ein Leibrock ohne Ermel/ Káftan/ Suknia bez rękáwow.

Cŏlŏcāsĭă, æ, g. fœm. Faba Ægyptiaca. *Lenta, Niliaca.*

Cŏlŏcȳnthĭs, ĭdĭs, g. fœm. Coloquinten/ wilde Kürbßlein/ *Calida, sicca, phlegmatica, pilosa.*

Colon, vel Cōlŭm, i. gen. n. der grosse Darm/ strecket sich vom rechten Nieren biß zum lincken/ vnter dem Magen/ Kiszká kolkowá. Colon etiam est membrum orationis, coli autem partes sunt commata. Cōlĭcŭs, a, um, ut: Colica passio, die Darmgicht/ Kolikà. Colicus, i, g.m. der gemelte Kranckheit hat/ Kolkę cierpiący. Colicum, i, g.n. & Cōlĭcĕ, es, g.f. die Artzney zum Bauchgrimmen/ Lekárstwo ná kolkę ábo ná gryzienie żołądká.

Cŏlōnĭă, æ, g.f. ein Volck das an ein ander Orth zu wohnen geschickt wird/ Wolá/ Osádá. inde dicitur: Coloniam mittere in Asiam, ein Volck außschicken/ Posłáć ludźi ná osádę. & Apes coloniam mittunt, die Bienē stossen einen Schwarm auß/ Pszczoły się roią. Colonia, metaph. pro loco ubi quis habitat, ein Sitz/ da einer zu Hauß sitzt/ Mieysce gdźie kto mieszka. Item, ein Meyerhoff oder Lehen/ Folwárk. Cŏlōnĭcŭs, a, um, ut, Ovis colonica, das zum Meyerhoff gehörig/ Owcá folwárkowá. Item, Colonia Agrippinensis, Ubiorum civitas potentissima, cis Rhenum fluvium sita.

Cŏlŏr, ōrĭs, g.m. ein Farb/ Fárbá. Colos, Antiqui dicebant, metaph. pro prætextu, für ein Schein/ Zierd/ Pozor. Cŏlōrŏ, as, avi, atum, cŏlōrārĕ, färben/ Fárbowáć. Sole colorari, von der Sonnen verbrennt werden/ Ogorzeć od słońcá. Cŏlōrātŭs, a, um, ut; Oratio colorata, ein gefärbte/ verblümte Rede/ Málowána orácyiá. Ozdobioná. Cŏlŏrĭfĭcŭs, a, um, das farbig macht/ Fárbuiący. Cŏlōrĭŭs, a, um, ut; Coloriæ vestes,

Klez-

Kleider von vngefärbter Wollen/ Suknie z Wełny niefárbowáney Cōncŏlŏr, oris, g. om. gleichfärbig/ Jedney máśći. Decolor, oris, übel gefärbt/ Fárby nápſowáney. Dēcŏlōrārĕ, entfärben/ Szpećić Fárbe pſowáć. Dēcŏlōrātĭŏ, onis, g. f. Entfärbung/ Fárby odmiáná. Diſcolor, oris bundt vnterſchiedener Farben/ Pſtry / Rozney fárby. Vērsĭcŏlŏr, oris, vertheilt von Farben/ Mięniony. Rozmáyty.

Cŏlōſsūs, i, g. m. ein groß Bild/ Wielki obraz. *Grandis, Altus*, unde, Coloſſeus, & Cŏlōſsĭcŭs, a, um, Großläſtig/ Wielki Obrzy miſki.

Coloſtrum, vide Colloſtrum.

Cŏlūbĕr, ubrī, g. m. ein Schlang/ Wąż. *Tumidus, lubricus, venenatus, terrificus, ſævus, ſquamoſus, triſtis, ater.* Dicitur etiam Cŏlūbră, æ, g. f. *Viridis, herebæa, longa.* Cŏlubrifĕr, a, um, der Schlangen vmb ſich trägt/ Węże noſzący.

Cōlūm, i, gen. n. ein Silbergeſchirr/ Náczynie śrebrne Item, morbus, Darmgicht/ Kolká. vide Colon.

Cŏlūmbă, æ, g. f. ein Taube/ Gołąb. *Volucris, mitis, pulcra, tenera, trepida, ſimplex, celer, timida, blanda, alba.* Et columbus, i, g. m. idem Cŏlūmbārĭūs, ij, g. m. Taubenhüter/ Gołębie opátrujący. Columbarium, rij, g. n. & Cŏlūmbārĭă, æ, g. f. Taubenhauß/ Gołębieniec. Item Columbarium, ein Taubenkorb/ oder Loch darinn die Tauben niſten/ Koß gołebi/ ábo/ Dziurá w gołebieńcu. Cŏlūmbāris, e, & Cŏlūmbīnūs, a, um, das von Tauben iſt/ Gołebi. ut: Stercus columbare, Taubenmiſt/ Gnoy gołebi. Cŏlūmbulūs dimin. ein Täublein/ Gołąbek. Columbatim, ad ſimilitudinem columbæ. Columbæ agreſtes, wilde Tauben/ Gołąb dziki. Columbæ domeſticæ, Hauß-Tauben/ Domowe gołebie, quas & cellares vocant.

Cŏlūmbăr, āris, genus vinculi. Plaut.

Columella, vide Columna.

Cŏlūmĕllārēs dentes, Stockzän/ Zeby trzonowe.

Cŏlŭmĕn, ĭnĭs, g. n. ein Pfeiler/ ein Auffenthaltung/ Podporá/ Vćieczká. Columen actionis, der Grund vnnd Hauptartickel daran die gantze Sach gelegen iſt/ Grunt/ ábo przedni ártykuł cáłey ſpráwy. Columen Reipub. das Haupt der gantzen Gemein/ Głowá Rzeczypoſpolitey. Columen amicorum, der beſte vnd fürnehmſte Freund/ Przedni/ naylepſzy przyiáćiel.

Cŏlūmĭs, & hoc columе, geſund/ ſtarck/ Zdrowy/ Mocny. Incŏlūmĭs, idem. Incŏlūmĭtās, atis Geſundheit/ Zdrowie.

Cŏlūmnă, æ, gen. f. ein Seule/ Pfeiler/ Słup. Podporá. Filár. *Sublimis, valida, firma, marmorea, celſa, excelſa, rigida, nobilis, ſolida, nitida, pulcra.* Cŏlūmĕllă, æ, dimin. Item, der fürnehmſte Haußknecht/ Przedni ſługá. Cŏlūmnātūs, a, um, mit Pfeilern vnterſtützt/ Filárem podpárty. Cŏlūmnātĭŏ, onis, g. f. Vnterſtützung Filarowánie. Intĕrcŏlūmnĭūm, ij, g. n. die Weite zwiſchen den Pfeilern/ Miedzyfilarze. Capitellum, das Haupt oder Deckel auff den Pfeiler/ Gáłká ábo przykrycie filárá. Epyſtiliū, Græce Baſis, der Fuß eines Pfeilers/ Podſtáwek/ filárny/ aliàs Spira.

Coturnus, a, um, vide Corylus.

Cŏlūrūs, Coluri duo, ſunt circuli duo, quorum unus Solſtitiorum, qui per polos mundi, polos Zodiaci, & puncta ſolſtitialia incedit: Alter eſt punctus Æquinoctionum, qui per polos mundi & puncta æquinoctialia ingreditur, non autem per polos Zodiaci.

Cŏlūs, i, g. m. vel Colus, ūs, ein Kunckel/ Spinnrock/ Kądziel. Krożel. Colus, genus tormenti ex Corio.

Cŏlūtĕă, æ, g. f. arbor ſylveſtris. Coluteum, i, g. n. fructus ejuſdem arboris.

Cŏlȳmbăs, o, ădĭs, g. f. ein gemachte Olyven/ Oliwká przypráwna.

Cŏmă, æ, gen. f. gezierte Haar/ Włoſy kędzierzáwione. *Nitida, vincta, prolixa, diffuſa, formoſa, decora, culta, Flexilis, longa, inſignis, repexa, lucida, compta, micans, pendula, tenera.* metaph. de arboribus & herbis dicitur. die Aeſt vnd Blätter der Bäwm vnd Kräuter/ Liſt drzewny/ ábo/ zielny. Cŏmāns, antis, & Cŏmātūs, a, um, particip. ſine verbo, der langes Haar hat/ wol behaart/ Ktory ma długie włoſy. Cŏmātūlūs, i, dimin. Cŏmōsūs, a, um, ut: Arbor comoſa, voll Blätter/ Pełny liśćia. Cōmŏ, is, pſi, ptum, cōmĕrĕ, zieren/ Stroić/ Zdobić. Cōmptūs, a, um, ut, Comptum caput. Comptus, ūs, g. m. Zierung/ Zdobienie/ ſtroienie.

Cŏmārūs, g. f. Pomi genus, aliàs Arbutum, vel Unedo, ein Hagapffel/ Jezowká drzewo.

Combennones, vide Benna. Combibo, v. Bibo. Combino, vide Binus.

Cŏmē, es, g. f. herb. Bocksbart/ Kozia brodká ziele.

Comedo, vide Edo.

Cōmĕs, ĭtis, g. com. ein Mitgesell/ ein Gefehrter/ Towárzysz/ Spolidacy. *Idoneus, facundus, mirificus.* Item, nomen dignitatis, ein Graaf/ Hrábia. Apud Romanos Comites erant Legati, vel Præfecti, aut Scribæ, qui cum Magistratibus in provincias mittebantur. Alicuius consilijs comes, eines Raths vnd fürnehmens theilhafftig/ Vczestnik rády/ ábo páństwá czyiego. Cōmĭtŏr, aris, atus sum, cōmĭtārī, & Cōmĭtō, as, are, begleiten/ Prowádźić. Cōmĭtātŭs, a, um, begleitet/ Prowádzacy/ Prowádzony. active & passive dicitur. Comitatus, ūs, g. m. Begleitung/ Prowádzenie/ Towárzystwo.

Commessor, vide Edo.

Cōmētă, vel Cōmētēs, æ, g. m. ein Comet/ Miotłá ná niebie/ Kometá. *Sanguineus, crinitus, fatalis, infelix, horrificus, rubicundus, lucens, præceps, tristis.*

Comĭcus, vide Comedia.

Cōmĭnŭs, adv. von nahe/ Zblisłá/ Wrecz.

Cōmĭs, is, e, freundlich/ lieblich/ Łágodny/ Łucki. Cōmĭŏr, lieblicher/ Łudszczeyszy. Cōmĭtās, atis, g. f. Freundlichkeit/ Łuckość Łágodność. Cōmĭtĕr, adverb. freundlich/ Łucko/ Łágodnie. Pĕrcōmĭs, e, fast lieblich/ Bárzo łucki.

Comitium, g. n. sed frequent. Cōmĭtĭă, orum, in plurali, ein versamblete Gemein/ Landtag/ Gromádá ludźi/ Seym. *Centuriata, consularia, prætoriana, curiata, calata, ædilitia.* Indicere comitia, einen Landtag außschreiben/ Seym złożyć. Item, Comitium, der Orth da das Volck vmb Gemeind zu halten zusamen kompt/ Mieysce gdźie sie ludźie zgromadzáią. Cōmĭtĭālĭs, le, das zu solcher Versamblung gehört/ Co do zgromádzenia należy/ Seymowy. Homines comitiales, litigiosi dicuntur, haderhaffig/ zänckisch/ Swárliwi ludźie. Mensis comitialis, Monat darinn man Gemeinde hält/ Miesiąc w ktory sie Seym odpráwuie. Morbus comitialis, die hinfallende Sucht/ Káduk chorobá. Homo comitialis, der die hinfallende Sucht hat/ Káduk ćierpiący. Cōmĭtĭārĭŭs, a, um, idem ferè, quod Comitialis. Cōmĭtĭātŭs, a, um, in der Gemeind erwehlt/ Obrány w zgromádzeniu. Cōmĭtĭālĭtĕr, adver. durch die fallende Sucht/ Przez kádukową niemoc.

Comito & Comitor, vide Comes.

Cōmmă, ătĭs, g. n. lat. Incisio, pars periodi, ein Vnterpünctlein Vnterpunctierung/ Punktácya pewna/ znák pisárski. Item, Cōmmătă g. n. plu. nu. Wasserfallen/ Vpust. Item, der Schlag einer Müntz/

Commaculo, vide Macula. Cōmmădĕō, es, ĕrĕ, fast naß werden/ Moknąć/ Przemakáć. Cōmmāndūcārē, zerkewen/ Zebomá zgnieść/ Zżuć. Commaneo, v. Maneo. Commanipulo, onis, v. Manipulus. Commasculo, v. Mas. Commeatus, v. Meo. Commeditor, v. Meditor. Commemini, v. Memini. Commemoro, ibi. Commendo, as, v. Maneo. Commercium, vide Merx. Commereor, v. Mereo. Commetior, v. Metior.

Cōmmĭnīscŏr, ĕrĭs, vel iscere, entus sum comminīsci, erdichten/ erfinden/ Zmyśláć/ Wymyśláć. frequent. Cōmmēntŏr, aris, atus sum, cōmmēntārī, in sich selbs betrachten/ Rozważáć sobie, inde Cōmmēntātĭō, onis, g. f. eine Betrachtung Rozważánie/ & Cōmmēntārĭŭs, g. m. sive Commentarium, ij, g. n. ein Register oder Gedächtnußbuch aller Handlungen/ Kśiąszki pámietne/ Reiestrá. Item, eine Erklärung vnsers Verstands über andere Bücher/ Wykład ná drugą kśiąszke. Cōmmēntīcĭŭs, a, um, erdichtet vnd lügenhaftig Ding/ Wymyslona rzecz/ Zmyslona. Cōmmēntārĭēnsĭs, is, g. m. ein Schreiber der die Abscheid vnd Gerichtsbrieff einer Stadt verwahret/ vnd alles was sich zuträgt auffschreibet/ Pisarz rozchodow/ sądowych spraw/ ábo inszych jákichkolwiek Akt publicznych. Cōmmēntŭm, i, g. neut. etwas erdachtes vnd erlogen/ Wymysł. *Astutum, dedalum, stultum.*

Commigro, vide Migro, Commiles, & Commilitones, v. Miles. Comministro, v. Minister. Comminuo, vide Minus. Commisceo, v. Misceo. Commiseresco, vide Miser. Commisereor, ibid. Commissura, vide Mitto. Commitigor v. Mitis.

Cōmmŏdŭs, a, um, nützlich/ füglich/ Potrzebny/ Wczesny. Accommodus a, um, bequemlich Sposobny Incommodus, a, um, vnbequemlich/ Niesposobny. Percommodus, a, um, gar nützlich vnd geschickt/ Bárzo pożyteczny/ sposobny. Pĕrīncōmmŏdŭs, a, um gar vnfüglich vnd vngeschickt/ Bárzo niepożyteczny y niesposobny. Pĕrīncōmmŏdē, adver. fast vnbequemlich/ Bárzo niesposobnie. Commodum, i, g. n. ein Nutz/ Pożytek. Incommodum, i, Schad/ Verlust/ Szkodá Vtrátá. Item Commodum, adv. pro opportunitate, füglich/ Wczás. Cōmmŏdĭtās, atis, g. f. Nützlichkeit/ Gelegenheit/ Pożyteczność/

cżność/ Sposobność. Incommoditas, & Incōmŏdātĭō,onis,g.f. ein Schad/ Vngelegenheit/ Szkodá/ Nieprzydátność. Cōmmŏdō,as,are, einem nützlich seyn/ befürdern/ Pożytecznym być Dogádzáć. Incommodare,einem schädlich seyn/ einen hindern/ Szkodliwym być/ Przeszkadzáć.Item,Commodo,ich leyhe/Pożyczam scil. ad tempus, proprie Vestes, & similia,quæ redduntur. Operam suam alicui commodare, pro juvare opera, einem helffen/ Pomoc komu. Cōmmŏdātārĭŭs,ij,g.m.der Entlehner/so das gelehnte empfähet/ Pożyczálnik ktory u kogo pożycza.Commodato accipio,ich entlehne/Pożyczáć u kogo.Commodato do,ich leihe herauß/ Pożyczáć komu. Cōmmŏdĭtō, ās, are, offt vnd viel leyhen/ Często pożyczáć. Accōmmŏdārē, herein fügen/ Przystosowáć. Omnibus sese accommodare novit, Er kan sich gegen jederman schicken/ Ze wszytkimi umie potráfić. Accōmmŏdātŭs a,um,wol gelegen/geschickt/Przyzwoity/ Sposobny. Accōmmŏdātĭō, onis, g fœm. Geschickligkeit/ Stosowánie/ Dogadzánie. Accōmmŏdātē & Accōmmŏdē,adverb.geschicklich pożytecznie/Sposobnie. Cōmmŏdē, adverb. füglich/Wcześnie. Incōmmŏdē,vnfüglich/Niewcześnie.

Commœreo,v.Mœreo. Commolo, v.Mola. Commolior.v.Molior.Commoneo, v. Moneo. Cōmmŏnĕfăcĭō,is,feci,factum,cōmmŏnĕfăcĕrē,warnen/Vpomináć.Cōmmŏnĕfĭĕrī,ermahnt werden/być vpomnionym. Commonstro,vide Monstro. Commordeo, v. Mordeo. Commorior,v.Morior.Cōmmŏrō,as,aviatum,& Commoror v. Moveo. Commulceo, vide Mulceo. Communio,is,ire,vide Munio.

Cōmmūnĭs,e,gemein/ schlecht/ Spolny/Pospolity. Sunt mihi omnia cum illo communia, Wir haben alles gemein mit einander/ Wszytko mam z nim spolne. Cōmmūnē,is,g n. substant. pro communi Republ. Ein gemein Regiment/ Spolna Rzeczpospolitá. Cōmmūnĭtĕr, adv. gemeiniglich/Pospolicie. Cōmmūnĭtās,atis,g.f. ein Gemeinde/ Społeczność. Cōmmūnĭcō, as, are,mittheilen/ Vczestnikiem czynić kogo. Aliquem mensa sua communicare,Einen an seinen Tisch nehmen/ Przypuścić kogo do stołu swego. Communicare cum altero, mit einem etwas handlen/ Zdrugim hándlowáć/ społkowáć. Cōmmūnĭcātĭō, onis, g.f. Besprechung/ Vnterredung/ Rozmowá. Excōmmūnĭcārē, in den Bann thun/Bántowáć/ Wyklináć Excommunicatio,est extra communionem Ecclesiæ separatio, vel Ecclesiastica censura, excludens à communione fidelium.

Commurmuro, v. Murmur. Commuto,vide Muto.Como,vide Coma.

Cōmœdĭă,æ,g.f.ein Schawspiel mit Gespräch von gemeinen Händlen vnd Leben der Menschen angericht/Komedyia.Cōmœdŭs,i,g.m.der solch Spiel treibt/ Aktor ná Komedyiey. Cōmĭcŭs, i,g.m.ein solcher Spieldichter/ Co komedie opisuie.Comicus, a, um, ut: Davus comicus, qui à Comicis describitur. Cōmĭcē & cōmœdĭcē, adverb.pro Mansuete, & Suaviter, freundlich/lieblich/Lucko/Przyiácielskie.

Cōmōsĭs, primum fundamentum operis apum dicitur Plin.id est, excrementum ceræ in alveo.Dicitur etiam Commosis.

Compactus,vide Pango.

Cōmpāgō,& cōmpāgēs,hujus cōmpāgĭs,non inis,g.f.Zusammenfügung/Spoienie.

Compar,vide Par. Compareo, vide Pareo.

Cōmpărō,as,avi, atum, cōmpărārē, propriè est Parare,ut:Comparare convivium eine Mahlzeit zurüsten/Vczte gotowáć.Item,vergleichen/ Przyrownywáć. Item, übereinkommen / Zgodzić się. Cōmpărātĭō, onis, g. f. eine Vergleichung/ Zurüstung/ Przyrownywánie. Gotowánie. Item, das Vbereinkommen/Zgodzenie się Cōmpărātĭvŭs,a,um, vergleichlich/ Rownáiący.&Cōmpărābĭlĭs,le,idem.Incōmpărābĭlĭs, le,vnvergleichlich/ Nieporownány. Incōmpărābĭlĭtĕr, adver. vnvergleichlicher Weise. Nierownie. Et Comparo significat Emo, ich kauffe/Kupuię Cōmpărātē,adverb. Labella labellis comparare, die Lefftzen zusammen halten/ Cáłowáć. id est,osculari. Dum se uxor comparat,id est,exornat, biß dz sich die Haußfraw geschmückt/ Nim się páni wygotuie/ ubierze. Dicimus etiam : Comparo te illi, &, cum illo, vel, ad illum,ich vergleich dich diesem / Stosuię do tego, Przypodobam.

Compascuus, vide Pasco. Compedes, v. Pes. Compello,vide Pello, as, & Pello,is.

Cōmpĕllūcĭdŭs,a,um,fast scheinbar oder glänzend/Błyszczący się/Lśnący/przezroczysty.

Compendium & compensio, vide Pendo.

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL 03.01.008

Cōmpĕrēndĭnō,as,are,von Tag zu Tag verziehen/ Dzień ode dnia odkładáć. Reum comperendinare, einen Beklagten länger auffhalten/ Odkładáć co raz ſpráwę pozwánego. Cōmpĕrēdĭnātĭō,onis, g. f. ein auffzug des Rechttags/ vnd bewilligung beyder Partheyen auff ein andern Tag/ Odwłoká Dikácya u ſadu. Dies comperendinaria, Das Gericht auff den dritten Tag beſtimpt/ Sad ná dźień trzeći náznáczony.

Comperio, vide Pario.

Cōmpĕrnĭs,is,g.m.& f. einer der ſchlimm gehet mit den Knyen nahe beyeinander/ Krzywonogi.

Compeſco, vide Paſco. Competentia, vide Peto. Compilo, vide Pilo.

Cōmpĭtŭm,g.neut. ein Creutzgaſſe oder Weg/ Rozſtanie ulic/ ábo drog. Cōmpĭtālĭă, Feſt die auff ſolchen Plätzen begangen werden/ Swięto ná tákich ulicách y drogách odpráwowáne. & Dies compitales, dieſelbige Feyertag/ Dni w ktorych ſię to święto odpráwuie. Cōmpĭtālĭtĭŭs,a,um, ut: Ludus compitalitius, Ein ſchawſpiel an einem Creutzweg/ Igrzyſká ná rozſtániu drog/ Rzymiánom niegdy zwyczáine.

Compingo, v. Pango. Complaceo, v. Placeo. Complaco, v. Placo. Complano, v. Planus.

Cōmplēctŏr, ĕrĭs, plexus ſum, cōmplēctī, gäntzlich begreiffen/ vmbfahen/ Cále ogárnąć/ Obiąć. Memoria complector, Ich behalts im Gedächtnuß/ W pámięći mam. Cōmplēxŭs,ūs, g.m. & Cōmplēxĭō,onis, g. f. Vmbfahung/ Zuſam̃enfügung/ Obięćie/ Zgárnienie do kupy. Complexus, a, um, vmbhalſet/ vmbfahen/ Obięty/ Obkápiony.

Compleo, vide Pleo. Complico, vid. Plico. Complodo, v. Plaudo. Comploro, vid. Ploro. Complures, & Complura, v. Plus. Compluo & Compluvium, v. Pluo. Compono, vid. Pono. Compoto, v. Poto. Comporto, v. porto.

Cōmpŏs,ŏtĭs,g. com. mächtig/ habich/ Uczeſtnik. Compos eſt victoriæ, Er hat den Sieg erobert/ Zwyćięſtwo otrzymał. Compos animi, wol bey Sinnen/ Przy ſobie. Zdrowego rozumu. Impos mentis, vnſinnig/ Nie przy ſobie/ Szalony. Compos præda exercitus, cum abl. Ein Beut überkommen/ Lupu ſię mu doſtáło.

Cōmpræs,ædĭs, g. m. ein Mitbürg/ Społrękoimia.

Cōmprānsŏr, oris, g. m. der mit eim zu Imbiß iſt/ Społiadáiący obiad.

Comprehendo, v. Prehendo, dicitur & Comprendo. Comprecor, vid. Precor. Comprimo, & Compreſſus, v. Premo. Comprobo, v. Probus. Compromitto, vid. Mitto. Comptus, v. Como. Compugno, as, v. Pugna. Compungo, v. Pungo. Computo, v. Puto. Computreſco, v. Putris. Conatus, v. Conor. Concaleo, v. Caleo. Concaco, Concaturio, v. Caco. Concædes, videtur Tacitus vocare cæſas arbores. Concalleo, v. Calleo. Concamero, v. Camera. Concavo, v. Cavo. Concedo, v. Cedo. Concelebro. v. Celebris. Concelo, idem quod Celo. Concenturio, v. Centum. Concentus, v. Cano. Conceptaculum, v. Capio. Concerno, v. Cerno. Concerpo, v. Carpo. Concerto, v. Certo.

Cōnchă, g. f. Fiſch in Muſchlen/ allerley Fiſch mit harten Schalen/ Pław morſki oſtroſkorupy/ ßarkatniczy. *Squalens, cava, pretioſa, ſonans, marina, cytheriaca, radians, tortilis.* Item Concha, ein flach holl Geſchirr/ ein weit Becken/ Korczak/ Czárá. ponitur etiam pro Tuba, ein Trommete/ Trąbá. Cōnchŭlă, dimin. Conchæ Cytheriacæ, ein Meerſchneck ſo die Perlen gebären/ Perlemutter/ Perłowa máćicá. Cōnchĭlĭŭm, ij, g. n. & Cōnchylē, ēs, g. f. ein Fiſch in einer ſchalen/ von welchem Purpurfarb od' Scharlach gemacht wird/ Pław morſki ſzárkatniczy/ ktorego fárbą ßárłat fárbuią. ſicut Murex & Purpura. Item, für die Purpurfarb/ Szárłátna fárbá. Oſtrum, idem. Veſtis conchyliata, ein Purpurkleid/ Szárłatna ßátá. Cōnchylĭārĭŭs, ij, g. m. ein Meerſchneckenfaher/ Ktory pław morſki zbiera. Cōnchylă, æ, g. m. etiam à Plauto dictus, & Murilegulus, à muricibus legendis. Cōnchŭs, pro Unione, ein Perle/ Perłá/ notavit Calep.

Cōnchĭs, is, g. f. fabæ genus, ſive edulium ex faba Sipont.

Conchylium vel Conchyle, vide Concha. Concido, v. Cado. Cōncīdŏ, v. Cædo. Concieo, & concito, v. Cieo.

Cōncĭlĭō,as,avi,atum,cōncĭlĭārĕ, verſöhnen/ Pogádzam/ Iednam. Item zurüſten/ zuſammen bringen/ Przygotowáć/ Zgromádźáć. Virt⁹ conciliat amicitias, Tugend bringt Freundſchafft/ Cnotá przyiaźń ſpráwuie. Cōncĭlĭābūndŭs, pro conciliante. Cōncĭlĭātŭs, a, um, verſöhnet/ Ziednány. Cōncĭlĭātŏr, oris, g. m. ein

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL 03.01.008

ein Verſöhner/ Jednácz. Cōnciliatrix, icis, g. f. eine Verſohnerin/ Jednáczká. Cōnciliatricula, æ, dimin. Cōnciliatio, onis, g. f. ein Verſöhnung/ Jednánie/ Vgodá. Incōncilio, as, avi, atum, Incōnciliare, verwirren/ vneins machen/ Waśnić / Rozrozniáć. Incōnciliate, adverb. vnbedachtlich/ Niebácznie. Recōnciliare, wiederumb verſohnen/ Przeiednáć. Reconciliare in libertatem, widerumb frey machen / Wolność przywrocić. Recōnciliatus, a, um, wiederumb verſönet / Przeiednány. Recōnciliatio, onis, g. fœm. ein Verſohnung/ Jednánie rozroznionych przyiacioł. Recōnciliator, oris, g. m. ein Schiedsmann zwiſchen zweyen ſo zuvor Feinde geweſen/ Jednácz. Interconciliare, vnter einander verſohnen/ Jednego z drugim ugadzáć.

Cōncilium, i, g. neut. ein Verſamblung des Volcks/ Gemeind/ Gromádá ludzi/ Zgromádzenie poſpolſtwa. Itē, Conventus aliqvorum tractantium arduas cauſas totam Chriſtianitatem concernentes. Dimittere concilia, die Verſamlung hinlaſſen/ Zgromádzenie rozpuśćić. Convocare concilium, ein Volck zuſammen beruffen/ Zwołáć ludźie ná zgromádzenie. Cōnciliabulum, dim. ein klein Verſamblung/ Schadzka/ Máłe zgromádzenie ludźi. Item, Concilium, herb. Winde/ Powoy płotowy.

Concinno, & Concinnus, vid. Cinnus. Concio, item, Concito, Concionor, & ſimilia, require ſupra in Cieo, & Cio. Concipilara, pro Corripere, & immolare. Concipio, v. Capio. Conclamo, vid. Clamo. Conclaudo, vel potius Concludo, vid. Claudo. Conclave vid. Clavis. Concœnatio, idem quod Compotatio, in Poto. Concolor, vid. Color. Concoquo, vid. Coquo. Concordo, v. Cor. Concorporo, v. Corpus.

Concredo, v. Credo. Concreduo dixerunt Veteres. Concremo, v. Cremo. Concrepo, v. Crepo. Concreſco v. Creſco. Concriminor idē quod criminor. Concrucior, v. Crux. Concubo, v. Cubo. Conculco, v. Culco. Concupio, v. Cupio. Concuro, v. Cura. Concurro, v. Curro. Concuſſus, & Concutio, v. Quatio.

Cōndalium, ij, g. n. annuli genus, Plaut. Condecet, v. Decet. Condemno, v. Damno. Condenſeo, & Condenſo, v. Denſus. Condepſo, vid Depſo. Condico vid. Dico. Condignus, idem quod Dignus.

Cōndio, is, ivi, vel dii, itum, ire, mit Gewürtz machen / Záprawiáć co korzenie m/ jáko potráwy. Mortua corpora condire, balſamiren/ Bálſámem námazowáć. per tranſlat. Condire triſtitiam lætitiâ, die Trawrigkeit mit Fröligkeit miltern/ Rádość z ſmutkiem zmießáć. Cōnditus, a, um; Oratio condita, mit zierlichen Sprüchen geſpickt. Ozdobiona pieknymi mowámi orácyia. Conditus, ūs, g. m. eingemacht / einſaltzung/ Przypráwá/ Solenie. Cōnditio, idē. Cōnditor, oris, g. m. der ein ding wolſchmäckig macht/ Záprawiacz. Cōndimentum, i, g. neut. ein lieblicher Zuſatz allerley Gewürtz/ Zapráwá. Cōndimentarius, a, um; ut: Genus condimentarium, ein art mit dem Gewürtz zuzurichten/ Spoſob zaprawiánia. Cōnditaneus, a, um, ferè idem. Cōnditura, gen. fœm. idem quod Conditio.

Condiſco, idem quod Diſco, hinc Cōndiſcipulus, i, gen. maſc. ein Schulgeſell/ Społuczeń. Cōndiſcipula, æ, g. fœm. eine ſo zugleich lernet/ Ktora śię uczy ſpołu. Cōndiſcipulatus ūs, g. m. ein Gemeinſchafft deren ſo miteinander lernen/ Społuczeńnictwo.

Cōnditio, onis, g. f. ein Beding/ Kondycya/ Wárunek. Ea conditione accepi, mit dem Beding hab ichs angenommen / Wziąłem pod tą kondycyą. Item, Conditio, ein Standt/ Stan. Hæc eſt mearum rerum conditio, Alſo ſtehen meine Sachen/ Ten ieſt ſtan rzeczy moich. Cōnditionalis, le, das mit Beding geſchehen kan/ Co śię pod kondycyą dźiać może. Cōnditionaliter, adverb. mit Beding/ Pod kondycyą.

Conditor, Conditorium, & Condo, is, v. Do. Condoceo, & Condocefacio, idem quod Doceo. Condoleo, & Condoleſco, v. Doleo. Condono, vid. Dono. Condormio, & Condormiſco, vide Dormio.

Cōndrillon, i, g. n. Cōndrille, es, g. f. Gänßdiſtel / Mlecz. herb.

Conduco, v. Duco. Conduplico v. Duplex.

Cōndurdon, ein Kraut mit rotem Blum/ das im Augſt blühet/ Ziele okrągłego kwiátu/ ktore w Sierpniu kwitnie.

Cōndalus & Cōndalius, id. quod Condalium.

Cōndus, i, g. m. magis propriè Promus-Condus, ein Kellner/ Pfläger/ Száfarz.

Cōndyloma, atis, g. neut. ein Druckblater am Hinderdarm/ Szyſzká w ćiele. Plin. Sedis pro-

cidentiam nominat, Außgang des Leibes/ Stolec czeſty. Dicitur & Hemorrhois cæca.

Cōndylŭs, li, g. m. ein Fingerknod/ die Knöchel an den Fingern/ Kiykieć/ Kułak.

Confabulor, v. Fabulor. Confarcio, v. Farcio.

Cōnfārrĕō, as, are, den Bräutgam vnd Braut zuſammen fügen mit Brodt/ das man jhnen darreicht vmb zu eſſen/ Slub dawáć/ co ſie włáśnie o Rzymiánach rozumieć ma ktorzy poſlubionych przez podánie chleba złączali. Unde Cōnfārrĕātŭs, a, um, & Cōnfārrĕātĭō, gattung eines Opffers/ vorzeiten an deren Hochzeiten gebraucht/ ſo da wolten daß die Kinder von jhnen geboren/ zu Prieſtern geordnet würden/ Zrekowiny/ Slub małżeńſki.

Cōnfātālĭs, le, quod ejusdem fati neceſsitate tenetur, vel eodem fato obſtrictus.

Confero, vide Fero.

Cōnfĕrvă, æ, g. m. Waſſerſchwam/ Moß der auff'm Waſſer wächſt/ Gebká.

Conferveo, & Conferveſco, idem quod Ferveo.

Cōnfēſtĭm, adverb. Bald/ Záraz.

Cōnfīnnŭlă, g. fœm. eine Häffte/ Szpagá/ Zworá/ Przączka.

Conficio, v. Facio. Cofictio & Confingo, vid. Fingo. Confidejuſſor, v. Fides. Confido, ibid. Confinis & Confinium, v. Finis. Confio, v. Fio. Cofirmo, v. Firmo. Confiſco, as, vid. Fiſcella. Confiteor, vide Fateor.

Cōnflāgēs, plu. nu. g. f. à Conflō, ein Orth das allenthalben von Winden bewehet wird/ Wiátrowiſko.

Conflagito, v. Flagito. Conflagro, v. Flagro. Conflecto, is, ich krümme/ vmbbeuge. Conflicto, & Confligo, v. Fligo. Conflo, vide Flo. Confluo vide Fluo.

Cōnflūctŭārī, imperſ. beſtanden vnd verwirrt ſeyn/ wann einer nicht weiß wo auß oder ein/ was er thun ſol/ Chwiáć ſie/ Poruſzáć. Kiedy kto nie wie pewnie czego ſie trzymáć/ ábo co czynić.

Confodio, vide Fodio. Confore, v. Forem. Conformo, v. Forma. Cōnfōrnĭcō, as, are, zuwölben/ Záſkliepić. Confoveo, v. Foveo. Confremo, idem quod Fremo. Confrico, v. Frico. Confringo, & Confragoſus, v. Frango. Confugio, & gium, v. Fugio. Confulcio, idem quod Fulcio. Confulgeo, vide Fulgeo. Confundo, vide Fundo.

Cōnfūtō, as, avi, atum, cōnfūtārĕ, widerlegen/ oder ſtellen mit Worten/ Przegadáć/ Przekonywáć. Cōnfūtātĭō, onis, g. fœm. ein Widerlegung/ Odpor ſlowny. Rĕfūtō, & Rĕfūtātĭō, idem.

Congelo, & Congelaſco, v. Gelu. Congemino, v. Gemini. Congemo, v. Gemo. Congenero, vide Genero. Congenulo, v. Cenu. Conger, v. Congrus. Congermino, v. Germen. Congero, vide Gero.

Cōngērrō, onis, g. m. ein Schwatzgeſell/ Towárzyſz.

Cōngĭārĭŭm, i, g. neut. ein Fürſtengab/ die ein Furſt dem gemeinen oder frembden Volck ſchencket/ Podárek od páná/ poſpolſtwu/ ábo żołnierſtwu. Item, Congiarium eſt genus menſuræ, idem quod Cōngĭŭs, ij. g. m. ein Maß das vngefehr ſechs Sextarios hält/ Stárek/ ktorym mierzymy cokolwiek. Alio nomine dicitur Chus. Cōngĭālĭs, le, ut: Fidelia congialis, ein dreymäſſiger Krug/ Gárniec/ Dzban. Cōngĭārĭŭs, a, um, idem.

Conglacio, vide Glacies. Conglobo, v. Globus. Conglomero, v. Glomus. Conglutino, vide Gluten. Congratulor, v. Gratia. Congredior, v. Gradior. Congrego, v. Grex. Congruo, v. Grus. Cōngrŭs, & Conger, ri, ein langer Meerfiſch wie ein Aal/ Węgorz morſki.

Cōngyliſ, idĭs, g. f. Rättig/ Rzepá okrągłá/ Rzotkiew.

Conjectio & Conjicio, vide jacio.

Cōnĭfĕră, arbor, quæ conos, hoc eſt, nuces pineas fert, Ovid.

Coniſcare, vide Conus. Conjugo, v. Jugum. Conjungo, v. Jungo Conjuro, v. Juro, Conlabor, v. Collabor. Conlatro, v. Latro. Conligo. v. Colligo in Ligo, as. Conlino, v. Collino. Conlutulo, vide Collutulo. Connaſcor, v. Naſcor. Connato, v. Nato. Connecto, v. Necto. Connitor, v. Nitor.

Cōnnīvĕō, es, nivi, & nixi, nictum, cōnnīvērĕ, die Augen zuthun/ plintzlen/ Mrugáć oczymá. metaph. überſehen/ durch die Finger ſehen/ Przegladáć/ Przez ſpáry ná co pátrzyć. Cōnnīvēntĭă, æ, g. f. Vberſehung/ Przegladánie.

Connodo, vide Nodo. Connubo, vide Nubo. Conoides, vide Conus.

Cōnōpœum, pœi, g. n. Poëtæ tamen latini abjiciunt vocalem ſuo jure, & penult. corripiunt, ein Fürhang vm ein Beth/ Námiotek. *Scenicum, teſtudineum.* Alij Conopeum, vel Cōnōpĭŭm.

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL 03.01.008

Cōnōr, aris, atus sum, cōnārī, unterstehen/ Usilowáć. Manibus & pedibus conari, mit aller Macht unterstehen / Zewszytkich sik o co sie stáráć. Alicui obviam conari, eim entgegen gehen / Iść przećiwko komu. Cōnāmĕn, ĭnĭs, & Cōnāmēntūm, i, g.n. ein Fürnehmen / Unterstehung/ Usilność. Cōnātŭs, ūs, g.m. idem. *Cupidus nobilis, validus.*

Conquadrare, idem quod Quadrare. Conquasso, v. Quatio. Conqueror, v. Queror. Conquiesco, v. Quies. Cōnquĭnīscō, scis, exi. cōnquĭnīscĕrĕ, das Haupt neygen / Głowa kynać. Conquiro, v. Quaro. Conquisitores ibid. Cōnrĕŭs, v. Reus. Consanguineus, v. Sanguis. Consano, & Consanesco, idem quod Sanesco. v. Sanus. Consarcino, v. Sarcina. Consarrio, v. Sarrio. Consaucio, v. Saucio. Conscelero, v. Scelus. Conscendo, v. Scando. Conscindo, v. Scindo. Consciſco, v. Scio. Conscribo, v. Scribo. Conscribillare, pro Inscribere, vel Conscribere, Veteres dixerunt. Conseco, vide Seco. Consecro, v. Sacer. Consedeo, vel Consideo, vide Sedeo. Consemineus, v. Semen. Consenesco, v. Senex. Consentio, v. Sentio. Consepio, v. Sepes. Consequor & Consector, vide Sequor. Consero, v. Sero, sevi, satum. Consero, v. Sero, serui. Conserratus, v. Serra. Conservus, v. Servus.

Cōnsīdĕrō, as, avi, atum, cōnsīdĕrārĕ, bedencken / betrachten/ Rozważáć co/ Przypátrowáć sie. Cōnsīdĕrātĭō, onis, & Cōnsīdĕrāntĭă æ, g.f. Betrachtung / Rozważenie. Cōnsīdĕrātŭs, a, um, & Cōnsīdĕrāns, tis, particip. fürsichtig / Báczny / Opátrzny. Inconsideratus, a, um, unbedachtsam / Niebáczny / Nieopátrzny. Inconsiderans, idem. Cōnsīdĕrātē adverb. bedachtsam/ Opátrznie/ Bácznie.

Consido, v. Sido. Consigno & Consignifico, v. Signum. Consileo, v. Sileo.

Cōnsĭlīgō, ĭnĭs, g.f. Leußkraut/ Gorzykwiát/ Plucnik ziele.

Consilio, vide Salio.

Cōnsĭlĭūm, ij, g.n. ein Rath/ Anschlag/ Rádá/ Naradzánie sie. *Arcanum, prudens, providum, salubre, utile, fidele, providens.* Fortis consilio, anschlägig/ Porádny. Item, Consilium, pro Judicibus, ein versamleter Rath/ Rádzieckie zgromádzenie. Cōnsĭlĭārĭus, ij, & Cōnsĭlĭātōr, oris, g.m. ein Rathgeber/ Porádnik. Consiliarius, a, um, ut: Amicus consiliarius, der eim Rath giebt/ Ktory ráde dáie. Cōnsĭlĭōsŭs, a, um, pro sapiente, qui consiliis abundat, Cato. Cōnsĭlĭō, as, avi, atum, cōnsĭlĭārĕ, rathfragen/ Rádźić sie. Cōnsĭlĭōr, atis, atus sum, cōnsĭlĭārī, rathschlagen/ Náradzáć sie.

Consimilis, vid. Similis. Consisto, vid. Sisto. Consobrini, v. Sobrini. Consocer, v. Socer. Consocio, as, v. Socius. Consolido, idem quod Solido, v. Solidus. Consolor, v. Solor. Consomnio, v. Somnus. Consono, as, v. Sono. Consopio, v. Sopio. Consors, & Consortium, v. Sors. Conspergo, v. Spargo. Conspicio & Conspicior, v. Specio. Conspiro, v. Spiro. Conspirare, à nomine Spira, v. Spira. Conspisso, v. Spissus. Conspondeo, v. Spondeo. Conspuo, v. Spuo. Conspurco, v. Spurco. Constabilio, v. Stabilis. Constantia, v. Sto. Consterno, as, vel is, v. Sterno. Constipo, v. Stipo. Constituo, v. Statuo. Constrepo, v. Strepo. Constringo, v. Stringo. Construo, & Constructio, v. Struo. Constupro, vide Stuprum. Consvadeo, v. Svadeo. Consualia, v. Consus. Consudo, & Consudesco, v. Sudor. Consvesco, & Consvefacio, v. Svesco.

Cōnsulō, is, lui, sultum, cōnsŭlĕrĕ, Rath halten / sich berahten / Rádźić komu / rádźić sie. Cōnsŭlōr, ĕrĭs, ich werde raths gefragt/ Rádzą sie mnie. Cōnsŭlĭtŭr, imperson. man rathet/ Rádzą sie. Cōnsŭltō, as, freq. Reipubl. consultare, der Gemein einen Rath geben/ Rzeczypospolitey rády dodawáć. Cōnsūltātĭō, onis, g.f. ein Rathschlag / Náradzánie / Porádá. Cōnsūltŭs, a, um, Weiß/ wolberathet/ Porádny. Cōnsūltūm, i, g. neut. ein erkäntnuß des Raths/ Uchwała / Wyrok. Cōnsūltŏr, oris, g.m. ein Rathgeber/ oder einer der Rath begehrt/ Porádnik/ y ktory sie kogo rádźi. Cōnsūltrĭx, icis, g.f. ein Rathgeberin/ oder Rathfragerin/ Ktora komu rádźi/ ábo sie kogo rádźi. Cōnsūltō, & Cōnsūltē, adverb. Weißlich/ Mądrze. Consultus Juris, & Jureconsultus, quod & sic scribitur: JCtus, ein Gesetz- oder Rechtsgelarter. Práktyk práwny. Senatusconsultum, ein erkäntnüß des Raths/ Uchwała pánow rádnych. Cōnsŭl, sŭlĭs, g.m. ein Bürgermeister / der den höchsten Gewalt hat in einer Stadt / Burmistrz. Proconsul, einer der mit allem vollmächtigen Gewalt in ein Landschafft geschickt wird zu herschen/ Burmistrzow namiestnik. Cōnsŭlārĭs, e, das dem

Bürger-

Bürgermeister zugehört/ Burmistrzowski. Itē, Consularis, is, einer der Bürgermeister ist gewesen/ Ktory iest/ ábo był burmistrzem. Cōnsŭlātŭs, ūs, g. m. das Bürgermeister Ampt/ Vrząd burmistrzowski. Proconsulatus, us, Ampt und Würde eines Bürgermeisterlichen Statthalters/ Vrząd namiestniká burmistrzowego.

Consummo, v. Summa. Consumo, v. Sumo. Cōnsūmōr, pass. ich werd verzehrt/ Niszczeie. Consuo, v. Suo. Consurgo, v. Surgo. Consydero, v. Considero. Contabesco, v. Tabes. Contabulo, v. Tabula. Contagium, v. Tango. Contamino, v. Tamino. Cōntēchnŏr, aris, ari, ein List erdencken/ Zmyśláć co zdrádliwie. Contego, v. Tego. Contemno, is, idem quod Temno. Contemplor & Contemplatio, vide Templum. Cōntēmpŏrānĕŭs, ejusdem temporis. Sipont. Contemptus, us, v. Temno. Contenebrare, vid. Tenebræ. Contentus, v. Teneo. Conterminus v. Terminus. Contero, v. Tero. Conterraneus, v. Terra. Conterreo, v. Terror. Contestor, v. Testis. Contexo, v. Texo. Conticeo, & Conticinium, v. Taceo. Contigno & Contignatio, v. Tignus. Continens, v. Teneo. Contingo, vide Tango. Continuus, a, um, v. Teneo. Contollo, vide Tollo.

Cōntŏr, aris, atus sum, cōntārī, Grund suchen mit eim Stecken / Gruntu szukáć. metaph. erforschen/ Bádáć sie/ Pilno szukáć. sed frequentius, compos. Pērcōntŏr, Tua quod nihil refert percontari desinas, das dich nicht angehet/ da frag nicht nach/ Nie pytay sie o to co do ćie. bie nienależy. Pērcōntātĭō, onis, g. f. ein Erforschung / Pilne pytánie. Pērcōntātŏr, oris, g. m. ein Erforscher / Pytácz. Cōntŭs, i, g. m. ein Stoßstangen/ damit die Schiffleuth die Tieffe des Wassers erfahren / żerd. *Acernus, longus, durus, teres.*

Contorqueo, & contortus, vide Torqueo.

Cōntrà, adverb. significat Hinwiderumb/ dargegen/ Náprzećiwko/ Ku. Contra est ac dicitis, es ist anders als jhr sagt / Ináczey iest niż powiedaćie. Item, Contra præposit. ut: Contra spem, wider alle Hoffnung / Przećiw nádziei. unde, Cōntrārĭŭs, a, um, widerich/ Przećiwny. Cōntrārĭĕtās, atis, g. f. Widerwertigkeit/ Przećiwność. Cōntrārĭē, adverb. Widerwertiglich/ Przećiwnie.

Contradico, v. Dico. Contralicerī, v. Liceo. Contraho & contrecto v. Traho. Contrapositus, v. Pono. Contrascriptum, v. Scribo. Contravenio, v. Venio. Contremo & contremisco, v. Tremo. Contribuo, v. Tribuo. Contristo & contristor, v. Tristis. Contritus, v. Tero. Controvertor, & controversia, v. Verto. Contrucido, idem quod Trucido, v. Trux. Contrudo, v. Trudo. Contruncare, v. Truncus.

Cōntŭbērnĭŭm, ij, g. n. ein Rott oder Bursch Kriegsleuthe/ Bursá żołnierska. Item, ein Gemach voller Kriegsleuth/ Społmieszkánie żołnierskie. Cōntŭbērnālĭs, le, ein solch Gemach inhabende/ Ktory w tey bursie mieszka. Item, Burschgesellen / Tischgenossen / Społmieszkániec / Domownik.

Contueor, vide Tueor.

Cōntŭmāx, ācĭs, g. om. Ungehorsam/ widerspenstig / Nieposłuszny/ Vporny. Cōntŭmācĭă, æ, g. fœ. Ungehorsamb/ Widerspenstigkeit/ Vpor/ Nieposłuszeństwo. Cōntŭmācĭtĕr, adver. widerspenniglich/ Vpornie. Percontumax, fast widerspennig/ Bárzo uporny.

Cōntŭmēlĭă, æ, g. f. ein Schmach/ Zełżywość. *Gravis, pudibunda, infanda.* Cōntŭmēlĭōsŭs, a, um, Ehrnverletzlich/ schmachhafftig/ Obelżywy/ Zelżywy. Cōntŭmēlĭōsē, adverb. Lästerlicher weise/ Zełżywie. Subcontumeliosus, a, um, zum theil lästerlich/ Subcontumeliosè, adverb.

Contueor, v. Tueor. Contumulo, v. Tumulus. Conturbo, idem quod Turbo, vide. Turba. Contus, v. Contor. Contusus & contundo, vide Tundo. Contutor, vid. Tuto. Convador, idem quod Vador, v. Vas, vadis. Convaleo, & convalesco, v. Valeo. Convallis, v. Vallis. Convaso, v. Vas. vasis. Conveho, & convecto, vid. Veho. Convello, v Vello. Convelo, v. Velo. Convenio, v. Venio. Converbero, idē quod Verbero. Converro, v. Verro. Conversor, & converto, v. Verto. Convestio, v. Vestis. Convexo v. Vexo.

Cōnvēxŭs, a, um, die außwendige Ründ eines Gewölbs/ Wypukły / Obłoczysty. Est oppositum concavo, welches ist das inwendige runde/ Zwierzchnia okrągłość. Cōnvēxĭtās, atis, g. f. die außwendige runde/ Wypukłość.

Convictor, & convivium, v. vivo. Convinco, & convictus, v. Vinco. Conviso, v. Viso. Convitium, v. Vitium. Convoco, v. Voco. Convo-

lo, as.

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL 03.01.008

lo, as, v. Volo, as, Convolvolus, v. Volvo. Convulsus, v. Vollo.

Cōnŭs, i, gen. masc. ein Dannkern oder Nuß/ Szyszká. Item, ein jedes Ding das gespitzet ist gleich ein Kegel/ Kończátá okragłość. Cōnĭfĕrŭs, a, um, das spitzige Frücht trägt/ Co kończáty owoc rodźi/ szyszkorodne drzewo. Cōnŏĭdēs, dis, alles was gestaltet ist wie ein Dannzapff/ Kończáto okragła rzecz. Cōnīscō, as, are, die Stirn wie die Schaffe zusamen stossen/ Trykam.

Cŏnȳză, g. f. aliàs Cunilago, Donnerwurtz/ Schláchtáwá. *marcescens, amara.*

Coonero, v. Onus. Cooperio, v. Pario. Coopto, v. Opto. Coorior, v. Orior. Coos, sive Cos, vide supra Co.

Cŏphĭnus, i, g. m. ein Korb/ Kosz. lat. Corbis. *Vimineus.*

Cōpĭă, Viele/ Vberfluß/ Dostátek/ Obfitość. *Superflua, affluens, dives, inundans, aurea, larga.* ab antiquo nomine Copes, vel Copis, teste Nonio; Veteres pro Copiosius posuerunt. Hinc Copona primùm, deinde Caupona, taberna vinaria, propter copiam rerum, quæ ibi venduntur, & ipsa etiam Cauponis uxor. Plin. Copia frumenti, Vberfluß der Früchten/ Dostátek zbożá. Pro copia, nach meinem Vermögen/ Wedlug przemożenia. Copia, vel copiæ, tàm in sing. quàm in plur. ein Kriegsheer/ Woysko. Copiam aliam quærere/ andere Hülffe suchen/ Inszey pomocy szukáć Item, Copia, Gewalt vnd Macht/ Możność/ Moc/ & jungitur plerumq; cum verbo Facio, vel Do; ut: Copia est quæ volumus, wir haben das wir wollen/ Mamy czego chcemy. Cōpĭŏlă, æ, dim. Cōpĭōsŭs, a, um, Wolhabend/ Obfity. Cōpĭōsē, adverb. Reichlich/ Bogáto. Cōpĭŏr, aris, ari, grosse Beuth erlangen/ oder das Kriegsheer stärcken/ Zbieráć pieniadze/ ábo woysko.

Cōptă, æ, gen. fœm. genus placentæ.

Cōpŭlă, æ, g. f. ein Zusammenhefftung/ Band/ Zwiazek/ Sworá. Cōpŭlō, as, avi, atum, cōpŭlārĕ, zusammenfügen/ Złaczáć/ Zwiazáć. Cōpŭlŏr, aris, ari, deponens, zusammen gebunden werden/ Złaczanym być. Cōpŭlātīvŭs, a, um, Fugbar/ Zusammenfügig/ Złaczáiacy. Cōpŭlātĭō, onis, g. f. Zusammenfügung/ Złaczánie. Cōpŭlātē, adverb. Beyeinander/ Pospołu.

Cŏquō, is, coxi, coctum, cŏquĕrĕ, kochen/ Wárzyć. Cŏquĭtō, & coctito, as, ich koche offt/ Czesto wárzę. Coquere cibum, die Speiß verdäwen/ Trawić pokarm. Fructus coquere, dicitur Sol, zeitig oder reiff machen/ Doyrzałym czynić. Bellum & consilia coquere, Krieg zurüsten vnd rathschlagen/ Gotowáć sie ná woyne ábo rádźić o woynie. Illud me coquit, es verdreust mich/ To mie trapi. Cŏquīnŏr, aris, ari, mit der Kuchen vmbgehen/ Kucharzyć. Cŏcŭs, & Coquus, i, g. m. ein Koch/ Kucharz. *Sævus, pinguis.* Cŏquīnă, & Cŏlīnă, inde Cŭlīnă, æ, g. f. ein Küche/ Kuchnia. Cŏquīnārĭŭs, a, um, das zur Küchen gehört. Kuchenny. Cŏquīnārĭă, æ, absolutè, die Kunst zu kochen/ Kuchárstwo. Cōctĭbĭlĭs, le, bald gekocht/ Co sie może pretko uwárzyć. Cōctĭō. onis, & Cōctūră, æ, gen. f. die Kochung/ Wárzenie. Cōctĭlĭs, le, das gekocht vnd gebacken ist/ Wárzysty. Incoctilis, le, vngekocht/ Niewárzysty. Cōctīvŭs, a, um; ut: Legumina coctiva, Gemüß/ Járzyná. Cŏcŭlŭm, i, g. n. ein ähren Geschirr zu kochen/ Naczynie kuchenne spiżáne. Cōncŏquō, is, concoxi, concoctum, cōncŏquĕrĕ, zumal kochen/ Zwárzyć. Item, verdäwen/ Strawić. Diu deliberare & concoquere, per Metaphor. lang betrachten/ Długo sie o czym námyśláć. Cōncōctĭō, onis g. f. Verdäwung/ Trawienie. Decoquere, einsieden/ Wywárzić. Decoquere creditoribus, andern Leuten das jhre verthun/ Omylić swoich kreditorow. Dēcōctŭs, a, um, ut: Dulcis & decocta svavitas, per translat. ein süsse satte Lieblıgkeit/ Wdźieczna y stáła ućiechá. Dēcōctŭm, ti, g. n. Dēcōctŭs, ūs, g. m. vel Dēcōctūră, æ, g. f. ein Einsiedung od' Geköch/ Wywarzáne rzeczy/ Dekokt. Dēcōctor, oris, g. m. Verthuer/ Verschwender/ Vtrátnik. Discoquere, kochen lassen/ verkochen/ Rozwárzyć. Excoquere, kochen biß es gnug ist/ Wywárzyć. Incoquere, inkochen/ Náwrzáło co. sumitur etiam pro Coquere. Incoqui sole, an der Sonnen gekocht werden/ Opálić sie ná słońcu. Item, Incoquere, begiessen/ oder mit Metall überziehen/ Polewáć co/ ábo/ Kruszcem tákim obkładáć Incoctus a, um, vngekocht/ Niewárzony. Incōctĭlĕ, lis, übergossen/ Pobielány státek. Percoquere, idem quod Excoquere, Præcoquere, vorhin kochen/ Przewarzáć. Rĕcŏquĕrĕ, wiederumb kochen/ Znowu wárzyć. Rĕcōctŭs, a, um, ut: Recoctus cib9, gewärmbte Speise/ Zgrzany pokárm.

Cŏr, cordis, g. n. das Hertz/ Serce. *Molle, calens, tenerum, purpureum.* Cordi est mihi, ich dencke dran/ Staram się/ mam to ná baczeniu. Cōrcŭlŭm, dimin. Cōrdātŭs, a, um, behertzt vnnd weiß/ Serdeczny/ Mądry. Cōrdātē, adverb. weißlich/ Mądrze. Cōrdŏlĭŭm, lij, g. n. Hertzleydt/ Żal/ Litość. *Flebile, triste.* Cōncōrdō, as, avi, atum, cōncōrdārĕ, gleichsinnig seyn/ Zgadzáć się. Cōncōrdĭă, æ. g. f. Einhelligkeit/ Zgodá/ Sforność. Cōncōrdāntĭă, idem. Cōncōrs, cōncōrdĭs, einhellig/ Zgodny. Cōncōrdĭtĕr, adver. einhelliglich/ Zgodnie. Dĭscōrdārĕ, vneinig seyn/ Niezgadzáć się/ Rożnym być. Discordia, gen. f. Zweyträchtigkeit/ Niezgodá. *Demens, effera, exitiabilis, ferax, nutrix belli, parens belli, cruoris sitibunda, flagrans, præceps, pernitiosa.* Discors, discordis, vneinig/ Niezgodny. Dĭscōrdābĭlĭs, vel Dĭscōrdālĭs, le, vnruhig/ das Zwytracht vnd Vneinigkeit bringt/ Co niezgody przyczyną. Dĭscōrdĭōsŭs, a, um, idem. Excors, Vnbesonnen/ thorhafftig/ Głupi/ Szalony. Præcōrdĭă, orum, plur. tant. das Netz vmbs Ingeweyd/ Wnetrzności gorne. Præcōrdĭŭm, ij, g. n. das Hertzgrüble/ Dołek serdeczny. Secors & Socors, träg/ faul/ hinlässig/ Gnuśny/ Niedbáły. Sōcōrdĭă, æ, g. fœ. Hinläßigkeit/ Gnuśność/ Niedbálstwo. Sōcōrdĭtĕr, adver. liederlich/ Niedbále. Vecors, vnsinnig/ Szalony. Vecordia, æ, g. f. Vnsinnigkeit/ Szaleństwo.

Cŏralĭŭm, ij, g. neut. Corall/ Korál. Cōrālŏăchātes, æ, g. fœm. ein Edelgestein den Corallen gleich/ Kámień drogi podobny do Korálá.

Cōrăm, præpos. ablat. casui serviens, vor/ oder offentlich vor/ Przed/ Obecnie/ Iśtnie. ut: Coram Senatu, offentlich vorm Rath/ Przed Senátem. Item, Coram, adv. gegenwärtig/ Przeciw/ Woczy. Veniat coram, & mecum disputet, trette herfür/ Niech przyidzie ku mnie. Coram, pro hic, hoc loco, allhie/ Tu.

Cŏrāmblē, es, vel, Cŏrāmblă, æ, aut potius, Corymbe, bes, g. f. olus, ita dictum, quod aciem oculorum hebetet.

Cŏrāx, ăcĭs, g. m. Corvus lat. ein Rabe/ Kruk. Epith. vide Corvus. Cŏrăcīnŭs, a, um, das vom Raben ist/ Kruczy. Item Cŏrăcīnŭs, genus piscis, Nilo peculiaris.

Cōrbĭs, is, g. f. ein geflochtener Kerb/ Kosz. Corbis pabulatoria, ein Futterkorb/ Koszyk nákłożony stráwą. Cōrbŭlă, æ, g. f. dimin. ein Körblein/ Koszyczek.

Cōrbītă, æ, gen. f. ein Lastschiff/ vmb Volck vnd Kauffmanschafft zu führen/ Okret do wożenia rozmáitych Towárow y ciężaru. Cōrbītō, as, are, beladen/ Ládowáć. metaph. Corbitant, pro eo quod est ventrem implent, als wann sie ein Schiff beladen/ Brzuch ládnią ják okret.

Cōrchŏrŭs, vel, Corchoron, herba, Hünerdarm/ Kurzyślep.

Cōrdă, æ, gen. f. ein Armbrust Senne/ Stroná ábo Cięciwá.

Cōrdŭs, a, um, späth geboren/ Pozno urodzony. ut: Agni cordi, Lämblein die nicht zu gewöhnlicher Zeit geboren seynd/ Jágnięta poznourodzone/ Odsieśki. Cordum, significat involucrum, quo fœtus in utero matris involvitur.

Cōrdȳlă, æ, g. f. ein Meerfisch/ Rybá morská/ Tuńczyk. vel, Cordilla, quæ partus thynnorum dicitur.

Cŏrĭāgō, gĭnĭs, g. f. eine Kranckheit der Rinder/ wenn jhnen die Haut also an die Rippen geklebt/ daß sie sich nicht regen mögen/ Chudnienie/ Trácenie ćiáłá.

Cŏrĭāndrŭm, i, g. n. Coriander/ Koryánder.

Cŏrĭŏn, ij, g. n. herba, quæ & Chamœpytis dicitur, Sanct Johannskraut/ vnser lieben Frawen Bethstroh/ Waldhoff/ Dzwonki/ Janá S. ziele.

Cŏrĭŭm, ij, g. neut. Leder/ Haut/ Skorá/ Rzemień/ Item, Coria in structuris, ein Legestein in einem Baw/ Tynk/ Polepá. Cŏrĭārĭŭs, ij, g. m. ein Ledergärber/ Gárbárz. Cŏrĭācĕŭs, a, um, ledern/ Zeskory robiony. Cōrrĭgĭŭm, ij, gen. n. vel Corrigia, æ, g. f. ein ledern Riem oder Nestel/ Rzemyk. Excŏrĭārĕ, in Biblijs legitur, pro, Detrahere corium, schinden/ Odzieráć.

Cōrnīx, īcĭs, g. f. ein Kräh/ Wroná. *Garrula, Longæva, Ingrata, Invisa Minervæ, Rauca, Vetula.* Cōrnīcŭlă, æ, dim. Cōrnīcŏr, aris, atus, sum, cōrnīcārī, schwätzen/ schreyen wie ein Kräh/ Kráczeć ják wroná.

Cōrnū, g. n. indeclin. in plurali Cōrnŭă, Cornuum, vel Cornuus i, g. m. ein Horn/ Rog. Cōrnĭcŭlŭm, li, dimin. Cōrnĭgĕr, ra, rum, der Hörner trägt/ Rognoszący. Cōrnĭpēs, pĕdĭs, das hörnerne Füß hat/ Ktory má nogi rogowe. Cōrnŭpĕtă æ, g. m. Hornstössig/ Bodzący. Cōrnūtŭs a, um, das Horn hat/ Rogáty. Cōrnĕŭs, a, um, hör-

hör-

hörnern/Rogowy. ut: Rostrum cornutum, ein hörnichter Schnabel/ Pyſk rogáty/ Kończyſty. Cornĕŏlus dimin. Cic. Hornhart/ Rogowy. Bĭcornĭs, e, zweyhörnig/ Dwurogi. Unĭcornĭs, e, einhörnig/ Jednorogi. & ſubſtant. ein Einhorn/ Jednorożec. animal eſt. Cornĭgĕnūs, a, um, quod eſt ex genere cornutorum animalium. Cornēſcō, ſcis, cornēſcĕrĕ, hart werden wie Horn Rogowáćieć Item, Cornua, in prælio, die Flügel einer Schlachtordnung/ Skrzydło w ſzyku. Cornua obvertere alicui in re ſecunda, einem die Spitze bieten/ Sprzećiwiáć ſię komu. Item, Cornu, ein Blaßhorn/ Kornet. *Raucum, recurvum tortum, horriſonum, rauciſonum, terrificum.* Cornĭcĕn, ĭnĭs, gen. com ein Hornbläſer/ Kornećiſtá. Item, Portus cornu, der Winckel eines Meerhafens/ Zátoká u portu.

Cornŭs, i, & us, gen. f ein groſſer Hagendorn/ quidam vocant, ein Kornelbawm/ Dereń. *Tremebunda, ſtridens, ſtridula, cydonia, aſpera.* Cornum, i, g. n. die Frucht ſolcher Bäwm/ Dereniowá jágodá. Cornētŭm, i, g n. da viel Hagedorn wachſen/ Dereniowy gay. Cornĕŭs, a, um, Hagedörnen/ Dereniowy ut Virga cornea, ein Hagedörnen Ruthe/ Rozgá dereniowá.

Cŏrōnă, æ, g. f. eine Kron oder Krantz von Blumen gemacht/ Koło/ Wieniec. *Gemmifera futilis, nexilis, celebris, fulgens, inſignis, floricoma, odorata.* Cŏrōnŭlă, æ, diminut. Corona triumphalis, ein Krantz von Lorbeerbawm / welchen der aufftrug der einen Triumph hielte/ Koroná triumfálna z bobkowego liśćia. Corona obſidionalis, ein Krantz von Graß / der einem Erlöſer von der Belägerung ward gegebẽ/ Koroná zá zwyćięſtwo w oblężeniu dáná. Corona civica, ein Krantz von Eychäſten / den ein Bürger dem andern gab/ der jhn beym Leben erhalten hatte / Koroná zá obronę mieyſkiego dáná z liśćia dębowego. Muralis corona, ein güldener Krantz mit Zinnen/ der deme / der zum erſten auff der Feind Mawren ſtieg/ gegeben ward/ Koroná dáná temu ktory náypierwey ná mur miáſtá nieprzyiaćielſkiego wſkoczył. Ita, Vallaris erat, der dem/ der für erſt über das Bollwerck ſtieg / gegeben ward/ Koroná temu dáná ktory náypierwey wału nieprzyiaćielſkiego doſkoczył. Navalis corona, ein güldener Krantz mit Schiffſpitzen / ward dem gegeben / der zu erſt in der Feinde Schiff ſprang/ Koroná temu dáná / ktory nápierwey wſkoczył ná okręt nieprzyiaćielſki. Item, Corona, ein Kreyß von Leuten / Zgromádzenie ludzi w koło. Item, Krántz der Gebäw/ Reyff oder Abſatz/ Liſtwá/ Obdách. Item, Corona clericorum, raſa. Pleſz. Cŏrōnō, as, avi, atum, cŏrōnārĕ, krönen/ Koronowáć. Cŏrōnārĭus, ij, g. m. vel Coronaria, æ, g. f. Kräntzmacher oder macherin/ Ktory ábo/ ktora wieńce robi. Coronarius, a, um, das man zu Kräntzen gebraucht/ Wieńcowy. Cŏrōnāmĕntŭm, i, g. n. Blumen/ Kräntz darauß zu machen/ Wieńcowe źiołá. Cŏrōnātŭs, a, um, gekrönet/ Ukoronowány. Cŏrōllă, æ, dim. Cŏrōllārĭŭm, ij, g. n. ein Zuſatz/ Przydátek.

Cŏrōnĕŏlă, æ, g. f. ein Herbſtroſe/ ſo zu Herbſtzeiten in den Hecken wächſet/ Rozá ćierniſtá.

Cŏrōnĭs, ĭdĭs, g. f. eines jeglichen Dings Ende oder Spitzen/ Koniec jákiey rzeczy/ ábo/ Szpiczáſtość.

Cŏrōnŏpūs, nŏpŏdĭs, g. m. Goldblumen/ Wieſenblumen/ Hanefuß / Wronia nogá/ Kłośienniczká. (rák.

Cŏrŏphĭŭm, ij, g. n. ein Meerkrebs/ Morſki

Cŏrpus, ŏrĭs, g n. ein Leib/ Ciáło. *Tenerum, formoſum, nitidum, terreum, pulcrum, caducum.* Arboris corpus, das Klotz eines Bawms/ Pień drzewny. Corpus pro Opere aliquo ſcripto, & Volumine. Item, ein Hauffen Leute/ Zgromádzenie ludzi. Cŏrpŭſcŭlŭm, i, dimin. Cŏrpŭlēntŭs, a, um das wol bey Leib iſt Ćieliſty. Cŏrpŭlēntĭă, æ, g. f. viel Leibs/ Ćieliſtość. Cŏrpŏrālĭs, le, leiblich/ Ćieleſny. Cŏrpŏrālĭtĕr, adverb. leiblicher Weiſe/ Ćieleśnie. Cŏrpŏrĕŭs, a, um, leibhafftig/ Ćieliſty. Incorporeus, & Incorporalis, vnleibig/ mager/ Niećieliſty/ Chudy Cŏrpŏrō, as, avi, atum cŏrpŏrārĕ Veteres uſi ſunt pro Interficere. Item, corporare & cŏrpŏrārī, Leibsgeſtalt an ſich nehmen/ Ciáło ná śię bráć. Cŏrpŏrātūră, æ, & cŏrpŏrātĭō, onis, g. f. Geſtalt des Leibs/ Ćieliſtość/ Kſztáłt. comp. Adcorporo, Incorporo, & Concorporo, ich mache zuſammen in ein Leib/ vereinbare/ Wpráwiáć/ Przypráwiáć/ Jnkorporowáć Incŏrpŏrātĭō, onis, g. f. einleibung/ Wpráwiánie/ Jnkorporácyá.

Corrado, vide Rado. Correpo, vide Repo. Corrideo, vide Rideo.

Cŏrrĭgĭă, æ, g. f. ein Riem/ Rzemyk.

Corrigo, vide Rego. Corripio, v. Rapio. Corrivo, & corrivales, v. Rivus. Corroboro, vide Ro-

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL 03.01.008

bur. Corrodo, vide Rodo. Corrogo, vide Rogo. Corrotundo, vide Rota. (sny.

Cŏrrūdă, æ, g. f. wilde Spargen/ Szpárag le-

Corrugo, as, vide Ruga. Corrumpo, & corruptela, vide Rumpo. Corruo, v. Ruo. Cors, cortis, idem quod Chors.

Cŏrtĕx, ĭcĭs, g. dub. Rinde/ Lub/ Skorá. *Cavatus, viridis, arboreus, fragilis, rugosus, durus.* Cŏrtĭcŭlă, dimin. Rindlein/ Skorká. Cŏrtĭcātŭs, a, um, das Rinden hat/ Skora obrosły. Cŏrtĭcōsŭs, a, um, Rindächtig/ Łupiniásty/ Skora obrosły. Dēcŏrtĭcārĕ, Rinden abziehen/ schelen/ Odzieráć skore. Decorticare canabim, Hanff rätschen/ reyten/ Konopie odzieráć. Excorticare, idem. Dēcŏrtĭcātŭs, a, um, abgeschelet/ geschunden/ Odárty/ Ostrobány.

Cŏrtīnă, æ, g. f. ein Farbkessel/ Kociel do fárbowántá. Cŏrtīnālĕ, is, g. n. ein Kesselgestell/ da viel Kessel seynd/ Mieysce gdźie wiele kotłow stoi. Item, Cortinæ dicuntur aulæa, & vela ad locum aliquem tegendum. Item, Tripus Apollinis, unde oracula reddebantur.

Cŏrŭs, vide Caurus, Nord-Westwind/ Wiátr záchodnemu poboczny nápułnocy. Item, Mensuræ genus, & vox Hebraica est, quæ Medimnos, unum & triginta capit.

Cŏrŭscō, as, avi, atum, cŏrŭscārĕ, scheinen/ blitzen/ Lśnię się/ Błyszczam się. Item, Coruscare hastam, das Speer schütteln/ Wywijáć Kopiią/ Potrząsáć. Cŏrŭscŭs, a, um, scheinend/ blitzend/ Błyszczący się/ Lśniący się.

Cŏrvŭs, i, g. m. ein Rab/ Kruk. *Niger, latrans, crocitans, garrulus, siticulosus.* Cŏrvīnŭs, a, um, das vom Raben ist/ Kruczy. Item, Corvus, piscis genus.

Cŏrўdălŭs, lat. Cassita, v. sup.

Cŏrўlŭs, li, g. f. ein Haselstaude/ Leszczyná drzewo. *Dura, fragilis, flexilis, sylvestris, lacernata.* Cŏrўlētŭm, i, g. n. ein Orth da viel Haselstauden wachsen/ Łáskowiéc. Colurnus, a, um: ut: Opera colurna, ex Corylo arbore facta.

Cŏrўmbŭs, bi, g. m. Träublein wie ein Ebhew/ Bluszczowe jágody. *Diffusus, comans, baccheus, hederosus, viridis, spissus.* Cŏrўmbĭfĕr, ra, rum, der solche Träublein trägt/ Bluszczowe jágody noszący.

Cŏrўphēŭs, i, g. m. der Redelsführer/ Haupt/ Vrsach oder Oberster einer Sect/ Herst/ Wodz/ Głowá/ Przyczyná.

Cōs, cōtĭs, g. f. ein Wetzstein/ Osłá. *Dura, trita, aspera, Deucalionæa.* Cōtĭcŭlă, diminut. licet non servet significatum primitivi: non enim est parva Cos, sed lapis, quo fit auri vel argenti experimentum, ein Goldstein/ Probierstein/ Probierski kámień. Coticula etiam videtur esse genus vasis ex cote factum. Cōtārĭă, æ, g. f. ein bruch da man die Schleifffstein außgräbt/ Oselná gorá.

Cosmus, vel Cŏsmŏs, i, g. m. lat. Mundus, die Welt/ Swiát/ Epith. vide Mundus. Item, Cosmus, Ornatus, Zierath/ Ozdobá. Cŏsmĭcŭs, a, um, Weltlich/ Swiecki/ Pieƙrzyćiel. Cŏsmētă, æ, g. f. ein Schmücker/ eine Magd die Frawen zieret/ Dźiewká ktorá pánią ubierá. Cŏsmŏgrăphŭs, i, g. m. ein Weltbeschreiber/ Ktory świát opisuie. Cŏsmŏgrăphĭă, Beschreibung der Welt/ Opisánie świátá. Mīcrŏcŏsmŭs, parvus mundus, pro homine, für ein Menschen/ Toiest Człowiek.

Cossim, pro Coxim, obsolet. Festus.

Cŏssŭs, ssi, g. masc. ein Holtzwurm/ der in den Bäwmen wächst/ Drzewny robak. Cosses, nominativus pluralis etiam apud Plin. legitur pro Cossi. Item, Cossii olim dicebantur natura rugosi corporis, die einen geruntzelten Leib hatten/ Ktorzy rozkráczywszy się chodzą.

Cŏstă, æ, g. fœ. ein Rip/ Zebro. Cŏstātŭs, a, um, geripper/ Zebrowáty. Cŏstŭs, g. masc. vel Costum, i. g. n. Heydnisch Wundkraut/ Márzymietká/ Kárnpień. Cŏtŏnă, vel Cottona, sive Cottona, vel, ut alij volunt, Cotana, Costana, sive Cottana, g. n. plur. num. ein gattung kleiner Feigen/ Figá málá.

Cŏtŏnēŭm, ei, g. n. Quitten Apffel/ Kwitnia. Malum cotoneum, idem.

Cŏthŭrnŭs, i, gen. m. hohe Schuch/ welche die Tragœdi Spieler an trugen/ damit sie desto grösser scheinten zu seyn/ Obow dawnych ludźi ktorego ná Trágedyách záżywáli. *Tragicus, altus, terrificus, sublimis, superbus.* Unde, Cothurno instabilior, ein Vnbeständiger/ Niestáteczny. Item, ein herrliche prächtige Weiß im reden oder schreiben/ Mowá wyniosła/ bucznа. Cŏthŭrnātŭs, a, um, der solche Schuch anträgt/ Ktory w tákim obuwiu chodźi. Itē, ein Tragœdischreiber/ oder der sonst herrlich vnd hochprächtig im schreiben daher fährt/ Ktory Trágedye pisze/ ábo wspániále mowi. *Magniloquus, heroicus, altiloquus, gravis, grandis.*

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL 03.01.008

Cotidiè, vide Quotidiè.

Cŏtūrnīx, īcĭs, g f. ein Wachtel/Przepiorká. *Pia, peregrina, matertera Phœbi.*

Cŏtŭlă, ſive Cotyla, æ, g. f. Genus menſuræ, quæ hemina aliàs dicitur.

Cŏtўlēdōn, lēdŏnĭs, g. f. Herba, quæ à Medicis, Umbilicus Veneris dicitur.

Cŏvĭnŭs, i, g. m. ein Kriegswagen/ Woz nákryty/ Skárbny woz. Cŏvĭnārĭŭs, a, um, ut: Covinarius miles, der bey ſolchem Wagen iſt/ Ktory przy tym wozie ieſt/ ut olim ſoliti fuerunt.

Cous, vide Co.

Cōxă, g. fœ. die dicke des Beins ob dem Knie/ Vd/ Kość udowa. Cōxĕndĭx, dīcĭs, g. fœ. die Hufft/ Biodrowy ſtaw.

Crābrō, onis, g. maſc. ein Weſpe/ Hornus/ Sierszeń. *Aſper, aculeatus.* Irritare crabrones, einen Zornigen reitzen / Drażnić gniewliwych.

Crāmbē, es, g. fœm. ein gattung Kappyßkol/ Kápuſtá czárna. Crambe repetita mors eſt. Proverb. de re tœdioſè repetita.

Crănēum, vel Craneium, ein Fechtplatz zu Corintho/ Mieyſce dla ßermierzow w Koryncie

Crānĭŭm, ij, g. n. ſive Cranos, die Hirnſchaal/ Czáßká w glowie.

Crāpŭlă, g. f. Trunckenheit/ item, Kranckheit davon kommende/ Piáńſtwo/ Głowy bolenie od piáńſtwá. *Gravis, humens.* Crapulam edormiſcere, die Trunckenheit außſchlaffen/ Wyßumieć od piáńſtwá. Crāpŭlŏr, aris, atus ſum, crāpŭlārī, freſſen vnd ſauffen/ Jeść názbyt y pić.

Crās, adv. Morgen/ Jutro. Crāſtĭnŭs, a, um, ut: Craſtinus dies, Morgende Tag/ Jutrzeyßy dźień. In craſtinum differre, auff Morgen verlegen/ Ná iutrzeyßy dźień odłożyć. Craſtinus fructus newe Frucht/ Nowy owoc. Crāſtĭnō, adver. idem quod Cras. Crāſtĭnō, Prōcrāſtĭnō, & Rĕcrāſtĭnō, as, are, von Tag zu Tag verziehen/ Dźień ode dniá odkłádáć. Prōcrāſtĭnātĭō, onis, g. f. Verzug/ Odkłádánie.

Crāsĭs, g. f. latinè temperamentum & mixtio.

Crāſsŭs, a, um, Dick/ feiſt/ Miąßßy/ Otyły. per Metaphor. Vnverſtändig/ Nieuk/ Proſty. Craſſa Minerva, dicitur aliquid fieri, gröblich/ ſchlechtlich/ Grubo/ Poproſtu. Crāſsāmĕntŭm, ti, vel crāſsāmĕn, sāmĭnĭs, gen. n. dicke Matery/ Miąßßa máterya. Crāſsĭtūdō, ĭnĭs, g. fœm. Dicke/ oder Feiſte/ Miąßßość/ Otyłość. Crāſsĭtĭēs, sĭtĭēī, idem. Crāſsēſcō, ſcis, ich werd dick vnd feiſt/ Mießßeie. Gesćleie. Crāſsē, adver. dicklich/ Miąßßo. Percraſſus, a, um, faſt dick/ Bárzo miąßßy.

Cratægonon, vel Crătægŏnŏs, nī, Brefikraut/ Płodźieniec ziele. vel Crătægŏnĭŏn, i, g. n.

Crātēr, ērĭs, g. m. in accuſat. craterem, vel cratera, unde nominativus Crātēră, æ, g. f. ein Trinckſchal/ Czárá. *Inauratus, coruſcus, capax, undans.* Item, Crater, ein Brunnbeth/ Kurna czáßá. Item, das Loch im Berg Ætna, durch welches das Fewr gehet / Dźiurá w gorze Ætna názwáney przez ktorą ogień wypada.

Crātērītēs, æ, gen. fœm. gemma.

Crātēs, is, g. fœm. ein Egge/ Hurd/ Broná/ Hurdá. *Viminea, arbutea, texta, dentata, fraxinea.* Crātĭcŭlă, dimin. ein Rooſt/ Roßt. Crātĭō, tis, tivi, titum, crātīrĕ, mit Hurden überziehen/ Hurdámi obſtáwić. Crātĭcŭs, a, um, ut: Paries craticus, ein geflochtene Wand/ Ściáná náplatána.

Creāgră, g. f. ein Fleiſchgabel/ damit man das Fleiſch aus dem Hafen zeucht/ Widelce.

Crēbĕr, bra, brum, dick/ offter/ Gesty/ Częſty. Literæ crebræ, Brieffe ſo offt einkommen/ Liſty iedne po drugich przychodzące. Crēbrō, adverb. offt vnd dick/ Często y geſto. Crēbrĭtās, atis, g. f. Embſigkeit/ Vczaßczánie. Crēbrēſcō, ſcis, crēbrŭī, crēbrēſcĕrĕ, je länger je mehr zunehmen/ Częſto co czynić.

Crēdō, is, dĭdī, dĭtŭm, crēdĕrĕ, gläuben/ für gewiß halten/ vertrawen/ Wierzyć/ Powierzyć/ Poruczyć. Se alicui credere, eim vertrawen/ ſich auff einen verlaſſen/ Poddáć śię komu. Crēdĭtŭr, imperſ. man glaubt/ Wierzą. Creditum eſt, man glaubt jhm / Vwierzono. Crēdĭtŏr, oris, g. m. der eim Gelt vertrawet/ Wierzyciel. Crēdĭtŭm, ti, g. n. vertrawt Gelt/ Dług. Crēdŭlŭs, i, g. m. leichtglaubig/ Lekkowierny. Crēdŭlĭtās, atis, g. fœ. leichtfertigkeit zu glauben/ Lekkowierność. Crēdĭbĭlĭs, le, glaublich/ Podobny do wiáry. Crēdĭbĭlĭtĕr, adverb. glaublich/ Podobnie ku wierzeniu. Incredulus, i, g. maſc. ein Vnglaubiger/ Niewierny. Incredulitas, atis, g. fœ. der Vnglaub/ Niewierność. Accredo & Adcredo, ich glaub was einer ſagt/ Wierzę/ Dowierzam.

Crĕmāſtērēs, g. m. pl. n. die Adern an welchen die Hoden hangē. Żyły ná ktorych iądra wiszą.

Crementum, Creſco. Cremium, v. Cremo.

Crĕmō, as, avi, avi, atum, crĕmārĕ, brennen/ Palić. Crĕmātĭō, onis, g. f. ein Brandt/ Palenie. Crĕmĭŭm, ij, g. n. dürre Höltzlein od Spän/ Fewr damit anzuzünden / Drewká ſuche. Item, Frixa caro in frixorio : ſed nullo auctore idoneo. Concremare, verbrennen / Spalić. Concrematio, idem quod Crematio.

Crĕmŏr, ōrĭs, g. m. Milchram Safft/ die man aus gebeytzten Korn truckt / Smiotáná/ ſok z zytá mocżonego. Cremor ptiſſanæ, die dicke Brüh/ Muß vnd Marck von der Gerſten/ Káßá tártá.

Crēnă, æ, g. f. ein Zerſchneidung/ das holl Grüble am Pfeil/ da es an die Senn wird geſtalt/ oder die krümme am Bogen/ Wrab ſtrżáty/ álbo piorá. Crenæ, ſunt inciſuræ, à quibus crenata herbarum folia vocantur, hoc eſt, ſerrata, ſectaque per ambitum. Hodie quoque multis locis ſigna, quibus agreſtes numerum aliquem in ferulis deſcriptum habent, Crenæ appellantur.

Crĕō, as, avi, atum, crĕārĕ, aus nichts erſchaffen/ Stwarzáć. Itē, erkieſen/ erwehlen/ Obráć. Magiſtratum creare, Obrigkeit ſetzen/ Ná urzędzie poſádzić. Lites creare, Zanck anrichten/ Swar wßczać. Creātŏr, oris, g. m. ein Erſchaffer/ Stworzyćiel. Crĕātĭō, onis, g. f. Erſchaffung/ Erwehlung / Stwarzánie/ Obieránie urzędu. Crĕātūră, æ, g. fœ. ein Geſchopff/ Stworzenie. Prōcrĕārĕ, gebären/ Rodzić. Prōcrĕātĭō, onis, g. f. Gebärung/ Rodzenie. Prōcrĕātŏr, oris, g. m. Gebärer/ Rodzićiel. Prōcrĕātrīx, icis, g. f. Gebärerin/ Rodzićielká. Rĕcrĕārĕ, wiederumb ſchaffen/ Znowu ſtworzyć. metap. ergetzen/ Rozczerſtwić/ Poćießyć. Recreor ejus literis, ſeine Brieffe ergetzen mich/ Cießę ſię iego liſtem. Rĕcrĕātĭō, onis, g. f. Ergetzligkeit/ Vciechá/ Rádość.

Crĕpæ, à principio capræ ſunt appellatæ, quod cruribus crepent.

Crĕpărŭs, a, um, vngewiß / zweiffelhafftig/ Wátpliwy/ Oboiętny. unde, Crĕpūſcŭlūm, i, g. neu. die Morgenröth zwiſchen Tag vnd Nacht/ oder dieſelbe Zeit des Abends/ Switt/ Mierzch. *Opacum, nocturnum, veſpertinum, nigrum, ſerum.*

Crĕpĭdă, æ, g. f. Pantofflen/ Pántoflá. Crĕpĭdŭlă, dimin. Crĕpĭdātŭs, a, um, der Pantoffelen an hat/ Pántofle noßący. Crĕpĭdārĭŭs, ij, g. m. ein Pantoffelmacher/ Pántoflarz.

Crĕpīdō, dĭnĭs, g. fœ. das Vfer da das Waſſer an wallet/ Brzeg wodny. per metaph. verò & putei extremam oram, & omnem extremitatem, ſolemus crepidinem appellare, allerley Bort/ Wßeláklęy rzeczy kray.

Crepitaculum, vide Crepo.

Crĕpō, as, crepui, crepitum, raro crepavi, atum, crĕpārĕ, thönen / toben/ polderen/ Skrzypieć/ Trábić/ Trząſkáć. Foris crepuit, Es hat drauſſen geklopfft/ Zdworu kołáce. Item, Crepare, zerſpringen/ Roſpuknąć ſię. cum accuſativo, ſignificat jactanter loqui; Nihil niſi ſulcos & Vineta crepat mera, Er redet nur von ſeinen Aeckern/ Tylko o ſwoiey roli gádá. Crĕpĭtō, as, are, frequent. ut: Venter mihi crepitat, der Bauch rumpelt mir/ Brzuch mi trzeßczy. Crĕpĭtŭs, ūs, g. m. Knall/ Trzáſk/ Grzmot. *Horriſonus, tremens, ſonorus.* Crepitus dentium, das Zänklappern/ Szczekánie zębomá. Item, Crepitus, ein Furtz/ Trzeßczenie. Crĕpĭtĭŭm, i, g. neu. ornamentum capitis, quod in capitis motu crepitum facit. Crĕpĭtācŭlŭm, li. g. n. ein Geſchirr damit man ein Geräuſch machet/ Klekotká/ Grzechotká. *Æreum, blandum.* Crĕpūndĭă, orum, g. n. pl. num. tan. Kinder-Gaben/ die rauſchen vnd klappern/ als Corallen/ Wolffszän/ Czáczko/ Noßenie dźiećinne/ jáko koráie/ ząb wilczy. unde à crepundijs, von Kindheit an/ Od dźiećińſtwá. compoſ. concrepo, Percrepo, & Recrepo, fere idem ac Crepo, oder/ ich thöne faſt/ Trząſkam głośno. metaph. ich zerſchnell/ Ogłaßam. Diſcrepare, mancherley Thon geben / Rozny głos wydáwáć. metaph. übel zuſammen ſtimmen / Niezgádzáć ſię. Dīſcrĕpāntĭă, æ, g. f. Vnterſcheid/ Vneinigkeit/ Niezgodá/ Rozniente. Diſcrepitare, frequent. unde Dīſcrĕpĭtāns, Increpare etiam, thönen/ rauſchen/ Trząſnąć/ Chroßcze. & per translat. ſchelten/ ſtraffen/ Strofowáć/ Łáiáć. Incrĕpĭtŭs, a, um, particip. beſchälckt / Strofowány. Incrĕpĭtō, as, are, frequent. verſpotten/ Szydźić.

Crepuſculum, v. Creperus.

Crēſcō, ſcis, crevi, cretum, crēſcĕrĕ, wachſen/ zunehmen/ Rość/ Pomnażáć ſię. Crĕmēntŭm, i, g. n. eine Zunehmung/ Pomnażánie ſię. Accrēſcĕrĕ, zuwachſen/ Przyraſtáć. Accrētĭō, onis, g. f. ein Zuwachs/ Przyraſtánie. Accrēmēntŭm, i, g. neu. idem. Decreſcere, abnehmen/ Vbywáć. Decreſcente die, wenn der Tag abnimpt / Kiedy

dnie

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL 03.01.008

Bnia ubywá. Excrescere, außwachsen/ Wyrość. Excrementum, v. Cerno. Excretus, a, um, außgewachsen/ Wyrosły. Procrescere, herfür wachsen/ Pochodze z kąd. Succrescere, von unten zu wachsen/ Nárastáć. Ætati alicuius succrescere, eines andern Alter zuwachsen/ das ist/ schier also alt seyn als ein ander/ Dorość kogo/ to jest/ w tym wieku być co y drugi.

Creta, æ, g. f. Kreyden/ Kretá. *Tenax, figlina, figularis, mollis, alba, albicans.* Cretula, dimin. Cretaceus, a, um, kreydin/ von Kreyden gemacht/ Krećiány. Cretatus, a, um, mit Kreydē geweisset/ Kretowány. Cretosus, a, um, kreydächtig/ Kretny. Notare creta, etwas zeichnen/ Znáczyć co.

Creterra, æ, g. f. ein Wassergelde/ Wiádro.

Creticus, subst. Genus pedis est, constans, ut: Bonitas.

Cribrum, i, g. n. ein Sieb oder Reyter/ oder Beutel/ Sito/ Durszlák. *Farinarium, loliarium, ruderarium, rarum, pollinarium, setaceum.* Cribro, as, avi, atum, cribrare, durch ein Sieb schlagen/ reytern/ säubern/ Przesiewáć przez jákie náczynie. Cribrarius, a, um, das zum Syb gehört/ Sitny.

Crimen, inis, gen. n. ein Laster/ eine Ubelthat/ Grzech/ Niecnotá. *Noxium, sævum, crudele, turpe, nefandum, sceleratum, dolosum.* Alicui crimen inferre, einem ein Laster zumessen/ Zárzućić komu jáki grzech. Item, Crimen, ein Anklag/ Schmach/ Winá/ Zárzut. Criminosus, a, um, lästerig/ Potwárliwy. Oratio criminosa, voll Lästerwort/ Potwárliwá mowá. Criminose, adv. lästerlicher Weise/ Potwárliwie. Criminalis, le, ut: Criminalis causa. Criminor, aris, atus sum, criminari, schelten/ lästern/ Obwinić/ Potwárzyć. Criminatio, onis, g. f. Lästerung/ Obwinienie/ Potwarz.

Crinis, is, g. m. Haar/ Włos. *Intonsus, nitidus, vagans, rutilus, comptus, ingenuus.* Crinitus, a, um, haarächtig/ Kosmáty. Stella crinita, der Schwantzstern/ Cometstern/ Kosmátá gwiázdá Kometá. Crinalis, le, das zum Haar dienet/ Włosowy. Crinale, is, g. neut. ein Haarhaube/ Przedźielnicá. Criniger, ra, rum, der viel Haar hat/ Kosmáty. Crinire, est crines emittere. Statius.

Crinon, i, g. n. weisse Lilien/ Liliia biáłá.

Crisis, is, g. f. lat. Judicium, ein Urtheil/ Sąd. Critæ, dicuntur omnes judices, qui musicis agonicis, & scœnicis certaminibus præerant.

Criticus, a, um, Judiciarius, urtheilig/ Sądowy. Critici dicuntur librorum censores, & reprehensores, die die Bücher beschätzen und schelten/ Probierze kśiąg/ wykładácze. Dies critici, aliàs decretorij, die Tage daran man von der Kranckheit urtheilen mag/ als der siebend/ vierzehend/ etc. Dni lekárskie/ z ktorych o chorobie sądzą lekárze/ jáko śiodmy/ y czternasty/ etc.

Crispus, a, um, krauß/ Kędźierzáwy. Crispum lignum, gewölckt Holtz das voll krummer Striemen ist/ Fladrowáte drzewo. Crispulus dimin. Crispo, as, avi, atum, crispare, krauß machen/ Kędźierzáwić. Crispans antis, einer so da krauß macht/ Ten co Kędźierzáwi. Crispatus, a, um, krauß gemacht/ Ukędźierzáwiony. idem, Crispisulcans, aliud adject. obsoletum.

Crista, æ, g. fœm. ein Kamb des Hanens/ oder Strauß auffm Helm/ Czub/ Federpusz/ Grzebień u kurá. *Comans, coruscans, rubens, micans, terrifica, tumefacta.* Cristula, dimin. Cristatus, a, um, das ein Kamb oder Strauß hat/ Czubáty.

Crithe, es, g. f. Tuberculum parvum in palpebra super pilorum locum nascitur, à similitudine hordei ita dictum.

Crithmon, g. n. herba, Meerfenchel/ Solbábia/ ziele.

Crocio, is, ivi, itum, crocire, & Crocito, as, avi, atum, crocitare, schreyen wie ein Rab/ Krákáć. Crocitus, us, g. m. & Crocitatio, vel Crocacio, onis, g. f. das Rabengeschrey/ Krakánie.

Crocodilus, li, g. m. ein vierfüssig Thier/ das im Wasser und auff dem Land lebt/ Czworonogie źwierzę ktore y ná wodźie y ná źiemi żyie/ Krokodil/ *Niliacus, Nilicola, improbus.* Crocodilinus, a, um, das dem Crocodil zustehet/ Krokodylowy. Crocodili lachrymæ, falsche Thränen/ Zmyślone/ nieszczyre łzy.

Crocodilium, ij, g. n. ein Kraut dem Viehdistel oder Carduo Beatæ Mariæ gleich/ Oset czárny.

Crocota, æ, g. f. vestis muliebris est crocei coloris. Crocotula, dimin. Crocotularius, ij, g. m. ein Färber solcher Kleider/ Fárbierz tákich szat.

Crocotirium, ij, g. n. genus operis pistorij.

Crocon, g. n. vel Crocus, i, g. m. Saffran/ Száfran. *Rubens, Corycius, tenuis, auricomans, purpureus, rutilus, flavens.* Croceus, vel Crocinus, a, um, gelber Saffran/ Száfránny/ Zołtoczerwony.

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL 03.01.008

Crocomagma, atis, g.n. Saffrankrusen/ oder ein Salb auß gestossenem Saffran gemacht/ Száfránny oletek. Crocinium aliàs. *Calidum, molle.*

Crocuta, Fera est Æthiopiæ.

Crolla, pro Corolla apud Plaut.

Cronia, orum, festa Saturni. Cronium mare, das gefrorne Meer/ Zmárzłe morze. Acronius lacus, der Boden-See/ Jezioro pewne.

Crotalum, i, g. n. ein Instrument das mit der Hand geschlagen wird/ gleich wie die Cymbeln/ Brzękádło/ Klekotká.

Croton, onis, g.f. lat. Ricinus, Poplterbawm/ Kleßczowiná.

Crudaria, æ, g.f. Argenti vena, quæ in summa fodina reperitur.

Crudus, a, um, Roh/ unzeitig/ rauh/ Surowy/ Niedoyrzáły/ Okrutny. Subcrudus, a, um, halb gekocht/ Nápoły surowy/ Niedowárzony. Cruditas, atis, g.f. Rohigkeit/ Unverdawlichkeit/ Surowizná. Crudesco, scis, crudescere, roh werden/ Surowieć. Pugna crudescit, die schlacht wird je länger je grimmiger/ Bitwá sie náprawia/ przedłuża. Incrudesco, idem. Recrudescere, wiederumb new werden/ Odnawiáć sie. Vulnus recrudescit, die Wunde bricht wiederumb auff/ Rána sie ponawia. sic metaph. Odium recrudescit, der Haß wird ernewert/ Nienáwiść sie wrácá/ odnawia. Crudelis, le, Grimm/ unmild/ Okrutny/ Nielitościwy Crudelitas, atis, g.f. Grimmigkeit/ Okrucieństwo. *Sæva, nefaria, odiosa, inhumana, carnificina.* Crudeliter, adverb. grawsamlich/ Okrutnie.

Crumena, æ, g.f. ein Seckel/ Beutel oder Tasche/ Káletá/ Mieszek pieniężny. Crumenula, dim. Crumenarius, ij, g. m. ein Beutler/ Ktory mieszki robi/ Miechownik.

Cruor, oris, g.m. Blut/ Krew. *Fluidus, tepidus, calidus, ater, rutilus, nigrans, roseus, tener, pinguis.* Cruentus, a, um, schweissig/ blutig/ Krwáwy/ Okrutny. Cruentæ guttæ, Blutstropffen/ Krwáwe krople. Cruenta vox, & oratio, grimmige Rede/ Okrucieństwá pełná mowá. Cruento, as, are, blutig machen/ Rozkrwáwić. Subcruentus, a, um, ein wenig blutig/ Krwáwy po cześći.

Crus, cruris, g.n. der Schenckel/ vom Knye biß auff den Fuß/ Goleń. Crus arboris, der Stock des Bawms/ von der Wurtzel auff biß an die Aest/ Odziemek/ Pień. Crusculum, i, dimin. Crurīcrepidæ, arum, à Plauto dicuntur, quibus crura crepuerunt ferro.

Crusma, atis, g.n. ein Instrument darauff man zum Tantz spielt/ ein Cymbel/ Cymbał

Crusta, æ, gen.f. ein harte Schaal/ oder Rinde/ Skorupá/ Tynk. Crustula, dimin. item, ein Ruff Krosteczká ná Ránie. Crusto, as, are, vertäfflen/ überziehen/ Sádzić/ Tynkowáć/ Obkładáć. Crustatus, a, um, ut: Crustatus paries, ein überzogene Wand/ Sádzoná ściáná. Crustarius, ij, g. m. ein Vertäffler/ Uberzieher/ ein Leymschleiffer/ Tynkárz/ Futrujacy. Crustosus, a, um, rindächtig/ Skorupiásty. Crustatio, onis, g.f. Vertäfflung/ Uberziehung/ Tynk/ Posádzká/ Obkłádánie

Crustum, i, ge.n. ein Stück zu essen/ als Brodt/ Käß/ rc. Sztuká do jedzenia/ jáko chlebá/ será/ etc. Crustulum, dimin.

Crux, crucis, g.f. ein Creutz/ ein Galg/ Krzyż/ Szubienicá. *Dura, horrenda, cruenta, misera, horribilis, funesta, arborea, probrosa, funerea, amara, tristis, acris, sæva.* In crucem tollere, an Galgen hencke/ Ná szubienicy záwieśić. Item, Crux dicitur, quicquid nos cruciat, Pein/ Schmertzen/ Frásunek/ Bol/ Utrapienie. Crucio, as, avi, atum, cruciare, peinigen/ Męczić. Cruciatus, us, g.m. Peinigung/ Męká. *Sævus, atrox, fulmineus, mæstus.* Cruciamentum, i, g.n. & Cruciabilitas, atis, g.f. idem. Cruciabiliter, adverb. peinlich/ Okrutnie. Cruciabilis, le, das peinigt oder quält Okrutny/ Co kárze álbo trapi. compos. Percrucio, Discrucio & Excrucio, idem quod Crucio. Conscientia animi excruciari, von seinem eygenen Gewissen geplagt werden/ Trápionym być od złego sumnienia. Concrucior & Discrucior, atus sum, ari, gepeiniget werden/ Boleć/ Trápić sie. Perexcruciare, fast peinigen und plagen/ Bárzo trápić. Bárzo boleć. Crucifigo, vide Figo.

Crypta, æ, g.f. eine Klufft/ Sklep podziemny. *Cava, latens, silens.* Crypticus, a, um, verborgen/ Zkryty. Cryptoporticus, us, g.f. ein Gang unter der Erden/ allenthalben zugeschlossen/ Przechod podziemny.

Crystallus, i, g.f. vel Crystallum, i, g n, Crystall/ Kryształ. *Glaciale, candidum, gelidum, translucidum, lubricum.* Crystallinus, a, um, das von Crystall ist/ Kryształowy.

Ctĕăcs, ctenum, ctenibus, g. m. plur. num. die vier forderste Zän/ Cztery przednie zeby.

Ctēnĭātrăs, i, g. m. medicus jumentorum & pecorum, ein Viehartzt / Bydlecy lekarz. Ctĕnŏs, latinè jumentum dicitur.

Cŭbĭtŭs, i, g. m. & Cubitum, i, g. n. ein Elbogen/ Lokieć w reku. Item pro mensura, anderthalb Schuch/ Lokieć miárá. Cŭbĭtālĭs, le, einer Ellen lang/ Lokćiowy. Cŭbĭtālĕ, is, g. n. ein Polster/ ein Küssen/ Wezglowie/ ná ktorym sie lokćiem wspieráią.

Cŭbŏ, as, bui, bitum, cŭbārĕ, ligen / Lezeć. Cŭbātŭs, & Cŭbĭtŭs, ūs, g. m. das ligen/ Lezenie. Cubatus gallinarum, der Hüner rayen/ Grzedá kurza. Item, Cubare, ligen / w chorobie lezeć. Puerpera cubat, ligt in sechs wochen/ Połog lezy. Primus cubitu surgas, postremus cubitum eas, Stehe zum ersten auff/ lege dich zum letzten nider/ Náostátku idz spáć / á naypierwey wstań. Cŭbĭtŏ, as, are, frequent. Offt ligen / Legáć. Cŭbīlĕ, lis, g. n. Bett / oder Orth da man ligt/ Loze. *Secretum, arcanum, latebrosum, dulce, molle, proliferum, socium, placidum, ignavum, conjugale, plumosum, tenebrosum, nebulosum, nocturnum, occultum, tenerum, gratum.* Cubilia & nidi gallinarum, die Näster / Kokosze gniázdá. Cubile salutatorium, ein Capell im Hauß/ Káplicżká domowa. Cubile etiam dicitur de structura, ein Lägestein / Fugá. Cubilia etiam loca dicuntur, in quibus feræ cubare solent, Läger/ Jámy zwierzece. Cŭbĭcŭlŭm, li, g. n. ein Schlaffkammer / Komorá. Cŭbĭcŭlārĭŭs, ij, g. m. ein Kämmerling / Łożnicży/ Komornik. Cŭbĭcŭlārĭs, re, ut: Cubicularis lectus, Ein Beth so in einer Schlaffkammer gehört/ Łożko do komory należące. Cŭbĭtŏr, oris, g. masc. ut: Bos cubitor, ein Ochs so sich gern legt/ Woł co sie cżesto kládzie. compos. Accŭbŏ, as, bui, bitum, accubare, beyligen/ Lezeć przy kim. Alicui in convivio accubare, bey eim sitzen/ Siedzieć z kim. Accŭbātĭŏ, onis, g. f. & Accŭbĭtŭs, ūs, g. masc. Beylag/ Anleynung/ Lezenie/ Siedzenie spolne. Accŭbĭtŭm, i, ein Faulbett/ Łożko stołowe/ Wezglowie. Accŭbĭtŏr, oris, g. m & Accŭbĭtrīx, icis, g. f. der/ oder die bey eim sitzt/ Ktora pospołu siedzi. Accumbo, bis, bui, bitum, cum legimus: nihil refert, utrum dicamus esse à prima conjugat. an à tertia. Epulis accumbere, zu Tisch sitzen / Przy stole siedzieć. Accumbit superior, Er sitzt oben an/ Pierwszy siedzi. Concubare & concumbere, beyligen/ Pospołu lezeć. Cŏncŭbĭŭm, ij, g. n. Stille der Nacht / Pierwospy. Concubitus, us, Beylag/ Lezenie. Cŏncŭbĭtŏr, oris, g. masc. ein Beyschläffer / Społsypiácy. Cŏncŭbīnŭs, idem. Cŏncŭbīnă, æ, ein Beyschläfferin / Nałożnicá. Cŏncŭbīnātŭs, Beyschlaffung / Nałożnictwo. Decubare, & Decumbere, niderligen / Nisko lezeć. Decumbere, verbum proprium gladiatorum, zu hauffen fallen/ hinfallen/ Kłáść sie/ Polegáć. Honestè decumbere, id est, Mori, verscheyden/ Vmrzeć. Discubare, hin vnd wieder ligen/ Tu yowdzie sie pokłáść. Discumbere, idem quod Accumbere. Discumbitur imperson. Man sitzt zu Tische/ Siedza przy stole. Discubitorius lectus, super quo discumbebant Antiqui cœnaturi. Discubitus, ūs, das zu Tisch sitzen/ Siedzenie u stołu. Incubare/ Aufflıgen/ Lezeć ná czym. Thesauris incubare, das Hertze an Schätze hengen / Lezeć ná skárbách. Incubare ovis, vel pullis dicitur gallina, brüten/ Násiadáć. Incubare ova, idem. Incubitare, frequent. Immerdar auff eim Ding ligen / brüten / Lezeć ná czym cżesto/ Siedzieć ná iáycách. Incubatus, us, das Brüten / Siedzenie ná iáycách. Incubatio & incubitio, onis, g. fœ. idem. Incŭbōnēs, plur. num. qui thesauris incubant. Incŭbŭs, i, g. m. die Alpe/ so einer im Schlaff meynet er werde getruckt von einem andern/ Duszenie nocne. Incumbere, auff- oder anligen/ Lezeć ná czym/ Wspieráć sie. Incumbunt tecta columnis, ligen oder stehen auff Seulen / Dách lezy ábo stoi ná słupách. Incumbere cum aliquo, mit einem Fleiß anwenden / Pilnym być z kim. Ad vel in studia incumbere, fleißig lernen/ Báwić sie pilno náukámi. Item, Incumbere, sincken/ neygen / Nákłonić sie/ Náchyláć sie. Occubare & Occumbere, vmbkommen/ sterben / Polec/ Vmrzeć. Occumbere morti, & mortem, & morte dicitur. Occubitus, us, in Bibl. pro occasu, Occubitus Solis, Vntergang der Sonnen/ Záchod słońcá. Rĕcŭbārĕ, & Rĕcŭmbĕrĕ, ruhen/ ligen/ Lezeć. Rĕcŭbĭtŭs, us, ein Läger/ das ligen/ Lezenie/ Kłádzienie sie. Secubare, abgesondert ligen / Lezeć osobno. Secubitus, us, das allein schlaffen/ Lezenie osobne. Succubare, est viro se subjicere. unde Sŭccŭbă, g. f. dicitur

adultera; eine Ehbrecherin/ Schlepſack/ Nákożnicá/ Cudzołożnicá. Item, dæmones quidam dicuntur Succubi, qui aſſumpta muliebri ſpecie viris ſe creduntur ſubjicere; quemadmodum Incubi appellantur, qui virorum ſpecie aſſumpta, mulieres inire exiſtimantur. Succubare, vnterligen/ Podlegáć.

Cŭbŭs, i, g. m. ein jeglich Ding das vier gleiche ſeyten hat wie ein Würffel/ Czworográniſta rzecz/ Koſtká.

Cūcŭbō, as, avi, atum, cūcŭbārĕ, proprium eſt vocis noctuæ, ſchreyen wie ein NachtEul/ Huczeć ták ſowá.

Cŭcūlĭō, onis, gen. maſc. genus pilei.

Cŭcŭlŭs, vel Cŭcūllŭs, i, vulgò g. m. ein Guckguck/ Kukułká. Item, Cucullus, eine Kappe/ Kápicá. Cŭcūllātŭs, a, um, der ein Kapp trägt/ W káptur ubrány.

Cŭcŭmă, æ g. fœ. ein ährin Keſſel darin man Waſſer wärmbt/ Kociel. Cŭcŭmēllă, dim. ein Pfännlein/ Panew/ Kocielek.

Cŭcŭmĕr, ĕrĕs, vel Cŭcŭmĭs: is, g. m. ein Gurcken/ Ogorek. *Tortus, cæruleus, angvineus, intortus, lividus, agreſtis, niger.* Cŭcŭmĕrārĭŭm, ein Orth da die Gurcken wachſen/ Ogorkowy ogrodek. Item, Cucumis, genus piſcis, ex genere concharum. Item, eſt ornamentum ex aurichalco factum, quod habenis, lorisvè, quæ ab armis pendent, atq; pectore equorum plerunq; alligari ſolet.

Cŭcūrbĭtă, g. fœ. ein Kürbs/ Bániá. *Gravis, prægnans, viridis, Sylveſtris, vnca, protenta, ventroſa, demiſſa.* Cŭcūrbĭtŭlă, dimin. Cŭcūrbĭtārĭŭm, ij, g. n. ein orth da Kürbſen gezogen werden/ Mieyſce gdzie bánie roſtą. Item, Cucurbita, & Cucurbitula, dim. vulgò Ventoſa dicta, Köpffe damit man Blut außzeucht/ Bánká do puſzczánia krwie. Cŭcūrbĭtīnŭs, a, um, ut: Cucurbitina pira. Cŭcūrbĭtārĭŭs, a, um, ein liebhaber der Kürbſen/ Ktory ſię kocha w bániách. Cucurbitare, dicitur vaſallus, qui domini uxorem adulterat, vel ad crimen iſtud ſaltem ſollicitat, turpiter tentat, affectat. Item, filiam, neptem, nurum, aut ſororem ejus polluit.

Cūcūrĭō, is, ire, ſchreyen wie ein Han wann er ein Hun decken will/ Kokorykáć/ Piać ják kur.

Cūdō, is, cuſi, cuſum, cūdĕrĕ, ſchlagen ſchmieden/ Kuć/ Bić. Nummos vel argentum cudere, Geldt ſchlagen/ Bić pieniądze. Accudere zuſchlagen oder ſchmieden/ Przykowáć/ Przybić. Excudere, außſchmieden/ außmachen/ Wykuć wycisnąć. Excudere ova, dicuntur gallinæ, außbrüten/ Wyklużo ſię/ Wylęga ptak. Excudere opus aliquod, Etwas außfertigen/ Wygotowáć co. Excūsŏr, oris, g. m. ein Erfinder/ Dichter/ Wynaláżcá/ Wymyſlácz. Percudere, durchſchlagen/ Przekowáć. Procudere, mit ſchmieden außtreiben/ Kuć co. Rĕcūdĕrĕ, wiederumb ſchmieden/ Przekowáć.

Cūdō, ōnĭs, g. maſc. ein lederne Beckelhaub/ Szyſzakowa czapká.

Cūjās, ātĭs, g. o. Interrogativum gentilitium, was Lands? was Geſchlechts? Kto? Z kąd rodem? Cujatis & hoc cujate, dicebant Veteres. Cujas es tu? Reſp. Gallus, Romanus, Colonienſis, &c. Cujas, pro cujus ſectæ? ut: Cujates Philophi eſtis? Stoicine, an Epicurei? welcher Sect ſeyd jhr/ Ktorey ſekty ieſteście.

Cūjŭs, a, um, Antiqui dicebant. Virgil. Dic mihi Damœta cujum pecus, an Melibœi? wem iſt das Vieh? Czyie to ieſt bydło? Cujam vocem audio? Wes Stimm hör ich? Czyi głos ſłyſzę. Nunc potius interrogamus per Cujus, genitivum; ut: Cujus es? wem biſtu? Czyieś ty?

Cūjūsmŏdī, g. om. indeclinabile; ut: Cujusmodi homines erunt, was werdens für Leuthe ſeyn? Jácy będą ludzie. Cujusmodicunq; mater ſit, ſie ſey wie ſie wöll/ Gott gebe wie ſie ſey. Jákażkolwiek ieſt. Cūjūscūnquĕ, Cūjūsquĕ, Cūjūsquĕmŏdī, & Cūjūsdāmmŏdī, idem ac cujusmodi.

Cūlcĭtră, æ, g. f. ein Vnterbeth mit Pflaumen gefüllt/ Máterac/ Pierzyná. Cūlcitrŭlă, dim. *Facilis, plumea, levis.* (ny.

Cūlĕŏlŭm, i, g. n. ein grüne Nußhülſe/ Łupi-

Cūlĕŭs, i, g. maſc. ein Sack von Leder/ Worſkorzány. Dicitur & Culeum, g. neut. vel ut alii ſcribant, Culleum. Item, menſuræ genus, ohngefehr 20. Ohmen groß/ Miárá dwádzieściá wiáder wſobie máiąca. Cūlĕŏlŭs, dimin. Cūlĕārĭs, re, ut: Dolium culeare, das ſo viel Ohmen helt/ Kufá ktora tyle w ſię weźmie.

Cŭlēx, lĭcĭs, g. m. ein jedes Würmlein od' Vngezieffer das Flüglen hat/ als Mucken/ ꝛc. Komor.

Cŭlīgnă, æ, g. fœm. gattung eines Trinckgeſchirs/ Rodzay náczynia do picia należącego.

Cŭlīnă, g. f. ein Küche/ Kuchnia. *Nigra, fumifica, putida, vncta,* vide Coquo.

Cūlmĕn,

Cūlmēn, ĭnĭs, g. n. der Gipffel oder Firſt eines Hauſes/ oder eines jeden Dings/ Wierzch Domu/ ábo inßey iákiey rzeczy. *Arduum, sublime, montanum, lubricum, nemorosum.*

Cūlmŭs, i, vel Colmus g. m. ein Kornſtengel/ Halm/ Zdźbło/ Słomá/ Bobowiny. *Fragilis, levis, viridis, agrestis, flavens.*

Cūlpă, g. f. ein Schuld/ Vrſach/ Fehl/ Winá/ Przyczyná. *Edax, turpis, miseranda, horrens, tacita, operta.* Teneri culpâ, mit Schuld behafftet ſeyn/ Winnym być. Remotus à culpa, vnſchüldig/ Niewinny. Cūlpō, as, avi, atum, cūlpārĕ, ſchüldig geben/ ſchelten/ Winowáć. Cūlpĭtō, as, frequent. offt einen ſchelten/ Winowáć/ Gánić coraz/ często gesto. Cūlpātĭō, onis, g. fœm. ein Anklag/ Beſchüldigung/ Winowánie/ Przygáná. Cūlpābĭlĭs, le, ſcheltbar/ Przygánny. Inculpabilis, le, vnſcheltbar/ Nieprzygánny.

Cūltēr, tri, g. m. & Cultrum, g. n. ein Meſſer/ Noż. *Acutus, strictus, fulgens, cruentus.* Cūltellūs, dimin. Culter tonsorius, ein Scheermeſſer/ Brzytwá. Culter venatorius, ein Jägermeſſer/ Noż myśliwczy. Cūltrārĭŭs, ij, g. m ein Opffer metzger/ der das Opffer tödtet/ Ofiárnik/ Pop pogáński. Cūltēllātŭs, a, um, das als ein Meſſer geſtalt iſt/ Oſtry iák noż/ Nożowáty. Cūltrātŭs, a, um, ut: Mucro cultratus, das da ſchneydet wie ein Meſſer/ Rzeże iák noż.

Cultus, cultura, & cultor, v. Colo.

Cūlūllŭs, i, g. m. ein irdin Becher/ Kieliſzek/ Krużyk.

Cŭm, ſive Quum, adver. ut: Cum recordor, wenn ich gedencke/ Kiedy ſobie wſpomnię. Itē, Cum, Præpoſitio, ablat. caſu ſerviens; ut: Involare cum clamore, mit Geſchrey/ Z krzykiem. Vir cum fide magna, faſt trew vnnd auffrecht/ Prawdziwy/ ßczyry.

Cūmātĭlĭs, le, ut: Cumatilis color. Himelblaw/ Modry/ Wodnowzorzyſty. vel Cymalis.

Cŭmĕră, æ, gen. fœm. ein Kornkaſt/ Kornkorb/ Słomiánká.

Cŭmĕrŭm, i, g. neut. Antiqui vaſis genus erat, quod opertum in nuptiis ferebatur, in quo erat nubentis ſuppellex.

Cuminum, vel Cўmīnŭm, i, gen. neut. herba, Kümmel/ Kmin. *Gracile, pallens, exangue.*

Cŭmŭlŭs, g. m. ein Hauff/ Kupá. Item, ein Vbermaß/ Zumaß/ Przydátek/ Wierzch miáry. Cŭmŭlō, as, avi, atum, cŭmŭlārĕ, auffhäuffen/ Kupić/ Przyczyniáć. Gaudium cumulare, metaph. vermehren/ Przyczyniáć weſelá. Cŭmŭlātŭs, a, um; ut: Orator omni laude cumulatus, hochgelobt/ Sławny/ Pochwalony. Cŭmŭlātē, adver. überflüßig/ Obficie. Cumulatim, adv. idem. Accŭmŭlārĕ, zuſammenhäuffen/ Kupić. Accŭmŭlātĭō, onis, gne. f. ein Zuſammenhäuffung/ Kupienie/ Gromádzenie.

Cūnæ, arum, g. fœ. & Cūnābŭla, orum, g. n. plur. num. die Wiege oder Windeln/ darein man die kleinen Kinder lägt/ Kolebká. *Teneræ, tepidæ, dulces, soporæ, segmentatæ, molles.* A primis cunabilis, von Kindheit an/ Od dźiećińſtwá. Avium cunabula, Vogelneſter/ Gniazdá ptáße.

Cūnctŭs, a, um, Alle zuſammen/ Wßyſtek pospołu. Cuncta pubes, Alle Jugend miteinander/ Wßyſtká młodź. Cūnctŏr, aris, atum, cūnctārī, verziehen/ Ociągáć ſie/ Rozmyślać ſie. Cūnctātĭō, onis, g. f. Verzug/ Odwłoká/ Ociągánie ſie. Cūnctātŏr, oris, g. m. ein Auffzieher/ Langſamer/ Odwłoczyćiel/ Rozmyśláiący ſie. Cūnctāntĕr adv. Gemachſam/ Ociągáiący ſie. Leniwo. Cūnctābūndŭs, a, um, verzügiger weiſe/ Ociągáiący ſie. Cūnctō as, are, activè dixit Plaut. Percūnctŏr, aris, idē quod Cunctor. Pērcūnctātĭō, onis, g. fœm. ein fleißige nachforſchung/ Pilne pytánie.

Cŭnĕŭs, i, g. m. Keil damit man Holtz ſpaltet/ Klin. *Prædurus, ferreus, durus.* Cuneus, per translat. ein Kriegsordnung die fornen ſpitzig/ Szyk żołnierſki. Cŭnĕŏlŭs: dimin. Cŭnĕō, as, avi, atum, cŭnĕārĕ, einkeilen/ Klin wbiiáć. Cŭnĕātūs, a, um, das wie ein Keil geſpitzet iſt/ Kliniáſty/ Spiczáſty. Cŭnĕārī, geſpitzt werden/ Zákończonym być. Dīſcŭnĕātŭs, a, um, von einander geſpalten/ Roſzczepiony. Cŭnĕātĭm, adverb. keilicht/ Kliniáſto. Item, von einem Kriegshäufflein zum andern/ Rotámi.

Cŭnīcŭlŭs, li, g. maſ. Keilin/ Klinik. Item, ein Gang vnter der Erden/ Podkop/ Przechod podźiemny. Oppugnare cuniculis, Liſtig angreiffen/ Chytrze zkim ſie bić. Agere cuniculos, vntergraben/ Podkopywáć ſie. Cŭnīcŭlōsŭs, a, um, viellöcherig vnter der Erden/ Lochowáty. Cŭnīcŭlārĭŭs, ij, g. m. ein Vntergraber/ Podkopnik. Cŭnīcŭlātim, adverb. heimlicher weiſe/ Lochowáto.

Cŭnīllă, æ, gen. fœm. herba, Garten Yſop/

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL. 03.01.008

Ogrodny Rzop. Cūnīlāgō, inis, gen. fœm. est Cuniculus agrestis.

Cūnnŭs, i, membrũ muliebre. Cūnīrĕ, est more infantium in cunis sterc⁹ facere. Cūnnīlīngī, dicebantur homines sordidissimi, à cunnis lingendis.

Cūpă, æ, g. f. ein Trinckgefäß/ Kuf. Item, ein Stande/ Czárá/ Beczká/ Wánná.

Cŭpēs, Item, Cŭpĕdĭă, æ, g. fœ. & Cupedia, orum, g. n. Leckerhaffte Bißlin/ Łákoći/ Specjaliki. Cŭpĕdŭlă, diminut. Item, Cupes, ein leckerhaffte Person/ Łákotliwy / Przekwintarz. Cŭpĕdĭnārĭŭs, ij, g. masc. der solche läckerhaffte Bißlein verkaufft/ Pasteten Becker/ Łákotnik/ Páßtetnik. Forum cupedinarium, da solche läckerhaffte Bißlein verkaufft werden / Gdźie łákoći przedáią.

Cupedo, idem quod Cupido, vide Cupio.

Cŭpĭō, is, īvī, ītŭm, cŭpĕrĕ, begeren/ Żądáć. Alicui cupere, eim günstig seyn / życzyć komu. Cupit te conventum, er begehrt mit dir zu reden/ Chce z tobą mowić. Cupio te, Ich begehr mit dir zu reden/ życzę sobie/ ábym śię mogł z tobą rozmowić. Cŭpĭēns, entis, particip. begehrend/ Żądájący. Cŭpītŭs, a, um, begehrt/ Pożądány. Cŭpītŏr, oris, g. m. ein begehrender/ Chćiwy. Cŭpĭēntĕr, adv. begierlich/ Chćiwie. Cŭpĭdŭs, a, um, genitivo jungitur, & nonnunquam Ablativo, begirig/ Chćiwy. Cupīdō, Cupedo, ĭnĭs, & Cŭpĭdĭtās, tatis, g. fœ. Begierd/ Chćiwość. *Misera, furibunda, præceps, malesana, prona, lucri studiosa, nefanda, rabiosa, furiosa, avara.* Hinc Cŭpĕdĭneŭs, a, um, das zu der Bulschafft gehört/ Co do chćiwośći należy. Cŭpĭdē, adver. begierlich/ Chćiwie. Cŭpīrĕ, in quarta conjugat. apud Antiquos legitur. Concupio, Concupisco, & Percupio, ich begehre fast/ ich lasse mich gelüsten / Bárzo prágnąć/ Pożądáć. Cōncŭpīscŏr, passivum. Cōncŭpīscēntĭă, æ, g. fœ. ein Begierd/ böser Dinge Lust/ Pożądliwość/ Námiętność Adipisci concupitum, das begehrte erlangen / Dostąpić rzeczy pożądáney. Cōncŭpīscībĭlĭs, begierlich/ Pożądány/ Pożądliwy. Discupere, fast begehren/ Bárzo pożądáć. Rĕcŭpĕrĕ, idem. Pērcŭpĭdŭs, a, um, fast begierlich/ Bárzo chćiwy.

Cūppă, æ, g. f. ein Weingeschirr/ ein Vaß oder grosse Stande/ Fásá/ Kufá/ Beczká. Alij simpliciter scribunt, & pro Cyatho ponunt.

Cuprēssŭs, i, vel us, g. fœ. ein Cypressenbaum/ Cyprys. *Cornifera, feralis, acuta, alticoma, odorifera, celsa.* Cupressinus & Cŭprēssĕŭs, a, um, Cypressen/ Cyprysowy. Cŭprēssētŭm, ti, g. n. ein Cypressengarten / Cyprysowy lasek. Cŭprēssĭfĕr, a, um, das Cypressen trägt/ Cyprys rodzący/ przynoszący.

Cūprŭm, i, g. n. Kupffer/ Miedź. Cūprĕŭs, a, um, küpfferin/ Miedźiány.

Cūr, adverbium, scribitur à nonnullis per q, Warumb? Czemu? Dla czego?

Cūră, æ, gen. fœm. Sorg/ Angst/ Fleiß/ Stáránie/ Frásunek/ Pilność. *Tristis, ambigua, acris, pavida, amara, sequax, frigida, diligens, importuna, inquieta, laborifera, exanimata, crucians, terrestris, mordens, perniciosa, æstuans.* Cūrĭōsŭs, a, um, sorgfältig/ Pieczołowity. Cūrĭōsŭs, i, g. n. substant. der Postmeister/ Nád pocztą przełożony. Cūrĭōsē, adver. fleissiglich/ Pilnie. Cūrĭōsĭtās, atis, g. f. Fürwitz/ Ciekáwość. Cūrĭă, æ, ein Rathauß/ Rátuß. Curia, media longa, est meretrix. Curiæ Zunffte/ die bey den Römern warẽ/ Cech/ jáki był u Rzymian. Cūrĭālĭs, le, g. m. ein Zunfftgenoß/ Cechowy. Cūrĭātŭs, a, um; ut: Lex curiata, à curiatis comitijs dicta, vide alibi Comitium. Cŭrĭō, onis g. m. ein Zunfftmeister/ Cechmistrz. Itẽ, Sacerdos curiæ, ein Pfarrherr/ Pleban fárski. Cūrĭōnātŭs, Zunfftmeisterampt oder Pfarr/ Plebánia / Cechmistrstwo. Sacra curionia, quæ à curionibus in curijs fiebant. Cūrō, as, avi, atum, cūrārĕ, sorgen/ Stáráć śię. Fidem suam curare, sein Glauben halten/ Strzec swoiey wiáry. Curare absolutum, Terent. Sat est, curabo, ich wils außrichten/ Spráwię ia to. Cūrātŏr, oris, g. m. ein Pfleger/ Vogt/ Spráwcá/ Dozorcá/ Opiekun. Curatores dicuntur, qui pupillis loco tutorum dantur, Vögte/ Opiekuni. Cūrātĭō, onis, g. f. proprium est Medicorum, Heylung/ Leczenie Cūrāntĭă, æ, g. f. Fleiß vnd Sorge wol zu halten/ Pilność/ Stáránie. Cūrāx, ācĭs, fleissig vnd fast sorgsam/ Pilny w stárániu. Cūrābĭtŭr, impersonale, man wirds versorgen/ Będźie ná baczeniu. Accuro, as, are, etwas mit Fleiß versorgen oder bedencken/ Stáráć śię o co pilnie. Accūrātē adver. fleissig/ Pilnie/ Wytwornie. Accūrātĭō, onis, g. f. Fleiß/ Sorg/ Pilność/ Stáránie. Accūrātŭs, a, um, fleissig/ sorgfältig/ Pilny/ Wytworny. Incūrĭă, æ, g. f. Sorglosigkeit/ Liderlichkeit/ Zániedbánie/ Niedbálstwo. Incūrĭōsŭs, a,

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL 03.01.008

sūs,a,um, ſorgloß/Niedbáły/Niedworny. Incūrĭōsē, ſorgloſiglich/ Niedbále. Procurare,etwas verſchaffen/verwalten/ Opátrowáć/ Item, verſöhnen/Pogodźić. Prōcūrātĭō, onis,g.f. ein Verwaltung/Spráwowánie/Opátrowánie. Item,Expiatio,Verſöhnung/Söhnopffer/Oczyśćienie/potednánie. Procurator, oris,g.m. ein Schaffner/Sprawcá. Procuratrix,icis,g.f.ein Schaffnerin / Ktorá co ſpráwuie. Prōcūrātōrĭŭs, a, um, das zur Pflege oder Verwaltung gehört/Prokurátorſki. Subcurator,oris,g.m. ein Vnterſchaffner / eines Schaffners Stadthalter/ Námieſtnik.

Cūrcŭlĭō,onis,g. maſc. ein Kornmilbe/ſo das Korn/ Bonen oder Linſen zernagt / Zárkok/ Robacy w żyćie. Alij tamen per G ſcribunt.

Curo,& Curia,vide Cura.

Cūrrō, is, cŭcūrrī, curſum, cūrrĕrĕ, lauffen/ Bieżeć. Cūrrĭtŭr, imperſ. man läufft / Bieżą/ Bieży śie. Cūrsō,& cūrsĭtō,as,are,frequent.hin vnd wieder lauffen / Biegáć tám y ſám. Cūrsātŭr imperſ.man laufft/Przebiegáią śie.Cūrsŭs, ūs,g.m. Lauff/Bieg. *Rapidus,præceps,celer, ſubitus,volucer,præpes,repentinus*. In eam ſententiam curſu eunt, ſie gehen alle auff die Meynung / Ná to rozumienie wßyſcy przypádáią. Curſus vitæ,der Lauff des Lebens/Bieg żywotá.Cūrsūră,æ,g.f.idem quod Curſus.obſolet.Cūrsŏr,oris g.m.ein Lauffer/Kurſor/Záwodnik. Cūrsōrĭŭs, a,um,ut: Navis curſoria,ein Laufſchiff/ Bieglíwy okręt. Cūrsĭm adverb.im Lauff/ Biegiem/ Pretko. Curſim legere, ſchnell leſen / Wſkok czytáć. Cūrrŭs,ús,g.maſc. ein Wagen/ Karren/ Woz/Káretá. *Præceps,rapax,volucer,citatus,agilis,volans*. Item, Currus per metaph. ein Triumph/Triumf. Equi curriles, Roß/ Konie wozowe.Cūrrĭcŭlŭm,i, dimin.ein Kärnlein/ Wozek/Item,pro curſu,ein Lauff/Bieg.Curriculum vitæ,die Zeit des Lebens/Czás żyćiá. Item,Curriculum,ein Lauffplatz/Gonitwy mieyſce. Cūrrĭcŭlō adverb. pro Curſim. Accurro, ich lauff herzu/Przybiegam. Accurſus,us,g.m. Zulauff/ Przybiegánie.Antĕcūrsŏr, oris, g.m. ein Vorlauffer / Poprzednik. Concurro, is, concurri, concurſum, cōncūrrĕrĕ, zuſammen lauffen/oder mitlauffen/Zbiegáć śie/ Bieżeć poſpołu. Milites inter ſe concurrunt, ſie ſcharmützieren/ Potykáią śie/Gonią ná oſtre. Concurſo, as, frequent. ich lauffe hin vnd her/ Zbiegam śie. Concurſio,onis,g.f. ein Zulauff/Zbiegánie/Kupienie śie.Concurſator,oris,g,maſc. ein Zuläuffer/ Potykácz. Concurſatio, onis, g. f. ein Zulauff/ Zbiegánie śie. Decurrere, hinab lauffen/ Zbieżeć. Decurrere dicebantur milites, anlauffen/ Vbiegáć śie. Decurrere, pro confugere, Zuflucht nehmen/Vćiec śie do kogo. Decurſum eſt ad calcem, man iſt biß ans End kommen / Dobiegło śie do kreſu. Decurſus, us, ein Lauff/ Bieg. Item, das ſtechen oder turnieren/Stoczyć z ſobą/w záwod bieżec It. Gonitwá. Dēcūrsōrĭŭm,ij,g.n. Stechplatz/ Turnierplatz/Gonitwy mieyſce.Dēcūrsĭō, onis,g.f. eine Lauffung/ Rennung/Gonitwá/Wyćieczká. Militum decurſio, Anlauffung der Kriegsleut / Wyćieczká żołnierſká. Dīſcūrrō,is,diſcurri,diſcurſum,dīſcūrrĕrĕ, hin vnd wieder lauffen/ Przebiegáć śie. Diſcurſus,us,ein Geläuff/Przebiegánie.Excurro,is,excurri&excucurri,excurſum,excurrere, vorauß lauffen/Wybiegáć/Wyćiekáć. Summa excurrens,die übrige Summ/Zbytnia ſummá. Excurrere dicuntur milites, zu rauben herauß fallen/Wypaść ná zdobycz/ná czáte. Item,Excurrere,über das Ziel lauffen/Wybieżeć zá kres Excurſus,us, & Excurſio, onis, gen.f. eine Außſchweiffung/Wybiegánie. Item,ein Außfall/den Feind zu beſchädigen / Wypádánie/ ná ßkode nieprzyiáćielſką Excurſor,oris,g.m. ein Läuffer/der gern hin vnd her läufft / Wyćiekácz. Incurrere, ein oder anlauffen/ Wbiegáć/ Wpáść. Incurrere in loca, mit Kriegsvolck einfallen/ Z żołnierſtwem wpáść. In aliquem verbis incurrere, einen mit Worten anfahren / Wiecháć ná kogo ſłowy.Incurſio,onis,gen.f. ein Anfall/ Náiázd/ Wbieżenie. Incurſus, us, ein Einfall/ Náiázd/Wtárgnienie. Incurſo,as, are, freq. einen anfallen/niederſchlagen/ Náieżdżáć ná kogo / Náćieráć. Pugnis aliquem incurſare, mit Fäuſten an einen fallen/Pieśćiámi kogo potłuc. Incurſans particip. anfallende / Wpadáiący. Incurſatus, a, um, der angerennt vnd vom Feind beſchädigt iſt / Náiázdem nieprzyiáćielſkim vßkodzony.Intercurrere,drein vnd darzwiſchen lauffen/Wbieżeć miedzy drugie. Intercurſus, us, Vnterkommung/ Mitlung/ Wbieżenie. Intercurſo,as, frequent. Occurrere,entgegen lauffen/Zábieżeć. Illud mihi occurrit, das fällt mir ein/To mi przypádło. Occurſus,us,Gegenlauff

Zabćie/ Napádnienie. Occurso, as frequentat. Occursare Numinibus, Gottes Zorn vorkommen/ Zábieżeć gniewowi boſkiemu. Occursatio, onis, g.f. Gegenſtoß / Begrüſſung eines vnd anders vmb ein Ehrenampt / Das vmbhinlauffen vmb ein Ampt/ Zábiegánie / Dostoieńſtwá zábiegánie. Percurrere, biß an den fürgenommen Orth lauffen / Przebieżeć. Item, ein Ding überlauffen/ oder durchlauffen/ das iſt/ ſchnell reden oder leſen / Jáka rzecz obieżeć/ ábo/ przebieżeć/ to ieſt / prętko wymowić / ábo przeczytáć. Percurritur, imperſ. Percurſus, us, g. maſc. das durchlauffen/ Przebieżenie. Percurſo, as, freq. Percurſatio, onis, g f. der Durchlauff/ Przebiegánie. Præcurrere, vorlauffen / Vprzedzáć/ Wyśćignąć kogo. Præcurrit hyemem maturitas ejus, wird vor dem Winter reiff / Przed zimą doyzrzeie. Præcurſus, us, Vorlauff/ Vprzedzánie. Præcurſio, idem. Præcurſor, oris, g.m. ein Vorläuffer / Poprzednik. Procurrere, vorhin außlauffen/ Wybiegáć. Procurſus, us, Außlauff/ als auff ein Raub / Wybiegánie / wydátność. Procurſio, idem. Procurſo, as, frequent. außlauffen / als auff den Feind / Wyćiekáć coráz. Procurſatio, onis, g.f. ein ſolches außlauffen/ Tákie wyćiekánie. Rĕcūrrĕrĕ, wiederumb hinder ſich kehren/ lauffen/ Wráćáć się. Rĕcūrsŭs, us, Widerkehrung/ Wrácánie się. Rĕcūrsō, as, frequentat. Succurrere, zu Hülff kommen/ Podbiegáć/ Przybywáć ná rátunek. Neque mihi ſuccurrebant verba, es fielen mir keine Wort ein/ Nieprzypádło mi żádne ſłowo. Succurrit, es fällt mir ein/ Przypáda mi. Sŭpērcūrrĕrĕ, weiter übertreffen / Przewyżſzáć. Superexcurrere, weiter ſich außſtrecken/ außrecken/ Wybiegáć/ Rozćiągáć się. Tranſcurrere, von einem Orth ans ander lauffen/ Przebieżeć. Tranſcurſum eſt, man iſt eylends überhin gelauffen/ Przebieżáno to. Tranſcurſus, us, ein ſchneller Lauff/ Przebieg/ Przemiiánie.

Cūrrūcă, æ, g.f. avis eſt, ein Graßmück/ Piegżá.

Cūrtŭs, a, um, g.n. kurtz/ klein/ Krotki/ máły. Curta ſuppellex, wenig Haußrath/ Máły ſprzęt domowy. Sententia curta, mangelhafftiger Außſpruch/ Mowá krotká/ niedoſtátnia. Cūrtō as, avi, atum, cūrtārĕ, & decurtare, abkürtzen/ Skráćáć.

Curule, g.n & Cŭrūlĭs, is, g.f. ein Helffenbeiner Seſſel / darinn man etliche der Römer Obrigkeit führt / Stołec dygnitárzow / jáki był u Rzymian Item, Curulia, le, das einem Wagen gleich gemacht iſt/ Co nákſztáłt wozu jeſt zrobiono.

Cūrvŭs, a, um, krumb/ bogächtig/ Krzywy/ Obłąkowáty. Cūrvātŭs, a, um, idem. Cūrvō, as, avi, atum, cūrvārĕ, krümmen/ beugen/ Nákrzywić. Cūrvātiō, onis, & Cūrvātūră, æ, g.f Krumbheit/ Krzywość. Cūrvĭtās, atis, g.f. & Cūrvāmĕn, ĭnĭs, g n. idem. Cūrvēſcō, is, cūrvēſcĕrĕ, krumb werden/ Krzywieć/ Nákrzywiáć się. Cūrvĭpēs, pĕdĭs, krumbfüſſig/ Krzywonogi.

Cūsō, frequent. a Cudo, compoſ. Accūsō, as, avi, atum, ăccūsārĕ, anklagen/ Skárżyć. Accūsātŏr, oris, g.m. ein Ankläger/ Oſkárżyćiel. *Querulus, contentioſus.* Accūsātĭō, onis, g f ein Anklag/ Skárgá. Accūsātĭūncŭlă, æ, g.f. ein kleine Anklag/ Máłá ſkárgá. Accūsātrīx, īcĭs, g.f. eine Anklägerin/ Oſkárżyćielká. Accūsābĭlĭs, le, klagwürdig/ Przygánny. Accūsātōrĭŭs, a, um, geneigt zu klagen/ Oſkárżyćielſki. Accūsātīvŭs, a, um, anklägig / Oſkárżáiący. Item, Caſus eſt Grammaticis. Accūsātōrĭē adverb. Klagsweiſe/ Oſkárżyćielſko. Excūsārĕ, entſchuldigen/ Wymowić. Excuſabilis, le, wol zu entſchüldigen/ Wymowki godzien. Excuſatorius, a, um, das zu der Entſchuldigung gehört / Wymowkom ſłużący. Excuſatio, onis, g.f. eine Entſchuldigung/ Wymowká Excūsātē, adverb Mitentſchuldigung/ Z wymowką. Incxcūsābĭlĭs, le, das nicht zu entſchüldigen iſt / Co się wymowić niemoże. Incūsārĕ, ſtraffen mit Worten/ anklagen/ Vſkárżáć się/ Zádawáć. Incuſatio, onis, g f. Scheltung Anklag/ Strofowánie/ Skárgá. Rĕcūsārĕ, abſchlagen/ Zbrániáć się Rĕcūsātĭō, onis, g.f. eine Abſchlagung / oder Außſchlagung / Zbrániánie. Item, Recuſatio, pro defenſione, Ableynung einer Klag / Bronienie się.

Cūspĭs, pĭdĭs, g. f. die Spitz am Eyſen/ Kończátość. *Acuta, aurata, ærata, ferrata, ſæva, fulgens, violenta, valida.* Cuſpis longa, ein lang Eyſen/ als an Schweinſpieſſen/ Parteſanen / Włocznia długá. Trĭcūspĭs, dreyſpitzig / Troygrotny/ Trzyrogi. Cūspĭdātŭs, a, um, das geſpitzt iſt/ Kończáty Cūspĭdō, as, avi, atum, cūspĭdārĕ, ſpitz machen/ ein ſpitzig Eyſen anſchlagen/ Zákończáć. Cūspĭdātĭm, adver. mit der Spitz/ Kończáto.

Cūstōs, ōdĭs, gen. com. ein Hüter/ Wächter/ Stroż. *Vigil, vigilandus, ſedulus, fidus.* Sacrorum cultos.

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL 03.01.008

custos, ein Sacrist / Opffermann / Ofiárnik/ Kściadz. Custos janitrix, ein Thürhüterin/ Odźwierná. Custos in vitibus, ein Rebe am Weinstock gelassen / biß auff zwey oder drey Augen abzuschneiden / Látorośl zostáwiona przy wyćietych. Cūstōdĭō,is,ivi,itū,cūstōdīrĕ,verhüten/ verhalten / verwahren/ Strzec. Cūstōdĭă,æ, g.f. wacht/Auffsehüg/Straz. *Vigil,pervigil.* Custodiæ, arum,die Wächter/ Straz/Wartá. Custodia justitiæ,Erhaltung der Gerechtigkeit / Strzezenie spráwiedliwośći. Item,Custodia,ein Gefangenschafft/Wiezienie. Item,ein Orth da man Wacht hält / Mieysce gdźie wartá strzeze. Item, ein Gefängnuß / ein Orth da man etwas behält/ Wiezienie / mieysce gdźie wartá strzeze.
Item, Custodia corporis, vnser Leib/der da ist ein Herberg der Seelen / Ciáło nasze / to ktorym dusze chowamy. Custodelam antiqui dixerunt pro custodia. Cūstōdĭtĭō,onis, gen. f. Haltung/ Strzezenie. Cūstōdītē,adver. behutsamlich/ Ostroznie. Cūstōdĭtŭs,a,um,bewahrt/Strzezony. Incustoditus, a, um, vnbewahrt/ Niestrzezony. Subcustos , ein Vnterhüter / Namiestnik w stráży.

Cŭtĭs,is,g f. Haut/Fell/Skorá. *Tenera,lactea, tenella, tenuis, mollis.* Cutis arboris , die Rinde/ Skorá ná drzewie. Cŭtĭcŭlă,æ,dimin. Curare cuticulam,wol leben/des Leibs warten/Roskoszy záżywáć/ O ćiáło śię názbyt stáráć. Intērcŭs, tērcŭtĭs , das zwischen Haut vnd Fleisch ist / Co miedzy skorą y mięsem jest. Sŭbcŭtānĕŭs , & Sŭbtērcŭtānĕŭs, a , um , das vnter der Haut ist/ Záskorny. Rĕcŭtītŭs, a, um , dem die Vorhaut verschnitten ist/ein Jud/Obrzezániec/żyd.

Cўămĕă, Gemma,quæ fractæ fabæ similitudinem refert. Cўămăs,lat.dicitur faba,eine Bone/ Bob.

Cўănŏs,i,g f herba , blawe Kornblumen / Lázur/Modrák. Cўănĕŭs,a,um,blaw von Farben/ Modry.

Cўăthŭs,i,g.m.ein Becher/ Kieliszek. *Commodus,rorans,habilis,capax.* Item, Cyathus,mensuræ genus. Cўăthīssŏ, as,avi,atum, Cўăthīssārĕ, gemächlich trincken/ schlürffen / Zlekká nálewáć. Ad cyathum stare,vel,à Cyathis esse,ein Schenck seyn/Nálewáczem być. aliàs Pincerna.

Cўbĕă,æ. genus navis onerariæ.

Cўbīstērēs, g m. Gauckler/die da Lufftsprünge thun/ Mietelnik/ ktory ná powietrzu sztuky wypráwuie. Cўbērnīstă,das springen in die Lufft. Kunszt/ y sztuká tá.

Cўbĭŭm,ij,g.n. piscis genus. Item, Vas quod Prisci, Quadrantal vocabant.

Cўclămĭnŭs,i,g.f.ein Erdnuß/Gdulá źiemná.

Cўclās,ădĭs, g.f. ein rund Frawenkleid/Vnter-Rock/Szátá biáłogłowská/Miderák. *Purpurea,ventosa,virens,tenuis,aurata.*

Cўdōnĕŭs,a,um ; ut : Poma cydonia,vel cydonea, Quittenapffel/ Pigwá. Cydoneum, vel Cўdōnĭŭm,ij,g.n.idem Cўdōnītĭs, is, g.f. Quittenlatwergen/Confekt pigwowy.

Cўgnŭs,i, g. m. ein Schwan / Łábeć. *Niveus, raucus, albus , Neptunius, sonorus , canorus,dulcis.* Cўgnĕŭs, a, um, ut : Pluma cygnea , Schwanfedern/Łábećie pierze. Item, Cygneus,pro candido,weiß/ Biáły. Alij Cycnus scribunt.

Cўlĭndrŭs , i,g.m.ein langen runden Rollstein oder Well damit die Erde gleich gemacht wird/Okrągły Wáłek/ktorym wáłkuią y rownáią. Cўlīndrăcĕŭs,a,um,das also gestalt ist/ Wáłkowáty / Okrągłodługi.

Cўlīsmă,ătĭs,g.n. latinè Volutatio, eine Waltzung/ Taczánie/Walánie.

Cўllŏ,onis,idem significat quod mutilus, debilis, & cui crassa sunt genitalia.

Cўmă,æ,g.f. Cyma,ătĭs, g.n. das zarte Schoß so mitten im Kaps oder andern Kräutern zuletzt aufffscheust/Podczos. Cўmōsŭs,a,um , schoßächtig/das viel Schoß hat/Podczosowy.

Cymatilis, idem quod Cumatilis.

Cўmbă, æ, g. fœm. ein Schifflein/ Weydling/ Czołn. Cўmbŭlă, dimin. *Celer, sutilis , adunca, concava , pervagabilis , fluctivaga, humilis, fragilis, cava.*

Cўmbălŭm, li, g. n. ein Cymbel oder Schell/ Cymbał. *Concavum , æreum, sonorum , tinniens.* Cўmbălīstă,æ,g.m. Cymbelschläger/Brzekácz/ Cymbálistá. Cўmbălīssŏ, as,are, auff der Cymbel schlagen/ spielē/Brzękáć/Gráć ná cymbale

Cўmbĭŭm,ij, gen.n. ein Trinckgeschirr wie ein Schifflein/Czárá czołnkowáta. *Cavum, argenteum, aureum.*

Cyminum, vide Cuminum.

Cўmĭnŭs, laus Hetruriæ.

Cўnă,æ, g.f. Arbor est in Arabia, von welchen Blättern die Arabier jhre Kleider machen / Drzewo z ktorego liśćia száty sobie robią Arabowie.

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL. 03.01.008

wie. Item, secundum Strab, ein Gattung eines Lacedemonischen Huts / Rodzay czapek Lácedemonskich.

Cȳnānchē, ēs, g.f. morbus est, die Halßstrång / Skwinancya.

Cȳnēgĕtĭcă, dicuntur volumina de Venatione conscripta.

Cȳnĭcī, g.m. cujusdam sectæ Philosophi.

Cȳnĭphēs, g.m. Wassermücken / Pśiá muchá.

Cȳnŏcĕphălī, g.m. ein Thier in Æthiopia, wie Affen mit Hundskopffen / Zwierzetá w Murzyn skiey ziemi / nákſztałt malp / zepśiemi głowámi. Cȳnŏcĕphălēă, æ, g.f. herba est, Hundskopff / Wyzlin ziele.

Cȳnōglōssŭs, i, vel Cynoglossa, æ, g.f. herba, Hundszung / Spitzwegrich / Pśi iezyk.

Cȳnŏmāzŏn, i, g.n. herba est eadem, cum Chamæleone nigro.

Cȳnōmĭă, g.f. ein Roß oder Hundsmück / Pśia muchá est herbæ genus, Flöhkraut / Pśi len.

Cȳnŏmōrĭŏn, ij, herba est, quæ alio nomine appellatur Orobanche, Stendelwurtz / Gniázdo ziele / Záráza ziele.

Cȳnōrrhŏdŏn, i, g.n. flos lilij. Item Rosa sylvestris appellatur, wilde Rosen / Roza polná.

Cȳnōsbătŏn, ti, herba, Hagedorn / Roza polná.

Cȳnŏsōrchĭs, chis, Knabenkraut / Liśie iaykȧ ziele.

Cȳnŏsūră, æ, g. f. Sidus est, quod & Ursa mi- appellatur. *Segnis.*

Cȳnŏzŏlŏn, i, g.n Eberwurtz / Lepczycá.

Cȳpărĭssĭās, æ, g.f. genus Tithymali omnium maximum, quod Tithymalus Cyparissus vocatur. Pli. Cȳpărīssŭs, i, arbor, quæ etiam Cupressus, ein Cypressenbawm / wächst nicht in Teutschland / Cypris.

Cyperum, g.n. vel Cȳpērŭs, i, g.m. eine Gattung einer Bintz / etliche nennens Wildengalgen / Ostrzyz wonny / Kásztánki ziemne.

Cȳprīnus, i, g.m. piscis genus, ex congiorum genere. Plin. Quidam dicunt esse, ein Karpffen / Kárpkárás. (Miedz.

Cȳprĭŭm, ij, gen. neut. subauditur æs, Kupfer /

Cyprŭs, i, g f. arbor est in Ægypto.

Cȳpsĕllŭs, i, g.m. Avis ex hirundinum genere, ein Rheinschwalb / Jerzyk.

Cȳrīnŭs, i, g.m. Flos mali sativæ punicæ.

Cȳtĭnŭs, i, g.m die Blüt eines Granatbawms / Gránátowych jábłek kwiát. Plinius Cytinum interpretatur partum punicæ florere incipientis.

Cytissus, i.g.m. vel Cȳtĭsŭm, i, g. neut. herba, grosser Geyßklee / Szczodrzeniec.

DA.

DActȳlĭs, ĭdĭs, gen. fœ. Weinreben eines Fingers dick / Máćicá nienáwiá zááná. Item, die dicke eines Fingers / Miąższość pálcá. Dāctȳlŭs. g. m. à Latinis dicitur digitus. Item, Pes metricus, constans ex syllaba longa & duabus brevibus. Item, Piscis ex concharum genere. Item, Herba ex graminum genere, Item, pro fructibus palmæ arboris, Datteln / Dáktyl / owoc pálmowy. Dāctȳlĭcŭs, numerus Cic. Dāctȳlōthēcă, ein Ringlädlein / ein Behaltnuß der Ring / Pierśćieniczá.

Dædălŭs, g.m. faber fuit ingeniosus, *Faber, Solucer, labyrintheus, callidus, Cecropius, doctus.* Dædălēŭs, & Dædălŭs, a, Kunstreich / Sztuczny sprawcá kunsztow. Lōngōdædălŭs, i, g.m einer der sich allein kluger Wort befleist / Co śie wysádza ná madre słowá.

Dæmŏn, ŏnĭs, g.m. latine Sciens, ein Wissender / Vmieietny. Eūdæmon ein guter Engel oder Geist / Dobry duch. Sed dæmon fere semper accipitur pro malo genio, für den Teuffel / Diabeł. *Execrandus, malignus, perversus, teter, ater, horrendus, superbus, fallax, callidus, perfidus.* Dæmŏnĭăcŭs, & Dæmŏnĭōsŭs, a, um, Teuffelsichtig / besessen / Opetány. Et Dæmoniacus, a, um, Teufflisch / Czártowski. Dæmŏnĭŭm, ij, g. neut. idem quod Dæmon. Dæmŏnĭstĭcŭs, a, um, der auß dem Teuffel wahr saget / Ktory diabelską mocą wieszczy.

Dămă, æ, g.m. & f. genus capræ sylvestris, ein Gembß oder Dåmlein / Kozá dzika. Dămŭlă, dimin. *Timida, tener, agrestis, fugax, præceps.*

Dāmnō, as, avi, atum, dāmnārĕ, verdammen / verurtheilen / werffen / Potepić / Zkazáć / Odrzućić. Aliquem sceleris damnare, einen vmb ein begangen Laster verurtheilen / Osądzić kogo zgrzechu iákiego. Capite damnari, zum Todt verurtheilt werden / Skázá nymbyc ná śmierć. Aliquem damnare, einen schelten / Przyczytać komu winę iáką. Aliquid fastidio damnare, einen Vnwillen ob einem Ding haben / Brzydźić śie czym / Odrzucáć / Dāmnātĭō, onis, g.f. Verurtheilung / Osądzenie. Dāmnŭm, i, g.n. Verlust / Schade / *Triste, fatale, ferale, flebile, turpe, acerbum.*

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL 03.01.008

Esse damno, Schaden bringen/ Przynieść ßkodę. Dāmnōsŭs, a, um, schädlich/ Szkodliwy. Dāmnōsē, adverb. Dāmnĭfĭcŭs, & dāmnĭgĕrŭlŭs, a, um, einer der eim schaden zufügt/ Szkodnik. Dāmnātŭs, us, g. m. idem quod damnatio. Damnas pro damnatus, apud jureconsult. Dāmnātōrĭŭs, a, um, ut: Tabella damnatoria, darin man ein Urtheil schreibt/ Tablicá ná ktorey osadzenie skazánych opisáne było. Cōndēmnō, as, avi, atum, cōndēmnārē, verurtheilen/ Skazáć przećiwko komu. Cōndēmnātŭs, a, um, verurtheilt/ Osadzony/ Skázány. Condemnatus est voti, id est, liberatus voto. Cōndēmnātŏr, oris, g. m. Einer der verurtheilt/ Osadźićiel. Prædamnare, vorhin verurtheilen/ Wprzod osadźić. Prædamnata spe dimicandi æquo campo. Alle Hoffnung auff ebenem Felde zu schlagen verlohren/ Stráćiwßy nádźieie o bitwie ná rownym polu.

Dānīstă, g. m. ein Wucherer/ der Geldt außleyhet/ Lichwiarz. Dānīstĭcŭs, a, um, wucherisch/ Lichwiárski.

Dăpēs, dapum, g. f. plu. num. tantùm, herrliche Speiß/ ein Banquet/ Potráwá ßumna/ Biesiádá. *Saliares, opimæ, lautæ, superbæ, gratæ, magnificæ, lætæ.* Dăpālĭs, le; ut: Cœna dapalis, ein herrlich Abendmahl/ Hoyny bánkiet. Dăpātĭcē, adv. schleckerhafftig/ Hoynie. Dăpātĭcŭs, a, um, idem quod Amplus, vel Magnificus, apud Veteres. Dăpĭfĕr, ra, rum, ein Speißtrager/ Truchses/ Stolnik. Negotium dapaticum, herrliche Geschäfft/ Wspániáły/ páńskićzynek.

Dăphnĭă, æ, g. f. Gemma comitialibus morbis utilis existimata.

Dăphnĭs, g. f. latinè Laurus, ein Lorberbaum/ Bobkowe drzewo. Item, Filius Mercurij, Dăphnōn, onis, g. m. ein Ort da viel Lorberbäum wachsen/ Bobkowy ogrodek.

Dăphnŏīdēs, dis, g. f. herba, quam nunc Laureolam vocant, Kelterßhals/ Bárwinek/ Wilczelyko wierßę.

Dăps, dăpis, ein Gattung eines Opffers bey den Alten gebraucht/ Rodzay niektáki ofiáry.

Dăpsĭlĭs, le, kostlich/ überflüßig/ Hoyny/ Obfity. Dăpsĭlĭtĕr, adverbium, uberflüßiglich/ Obficie.

Dăpsă, genus sacrificij apud Veteres, quod fiebat aut Hyeme, aut Vere.

Dărdănārĭŭs, ij, g. masc. Vorhäcker/ Wucherer/ Przekupień/ Zákupnik. à quodam Mago dicti, & Artes dardaniæ, Schwartzekunst/ Czarnoksięska náuká.

Dărdănĭŭm, ij, g. n. ein Armgezierd/ Máneliá/ Noßenie.

Dăsĭă, æ, g. fœ. Densitas spiritus, & signum vocalis aspiratæ H.

Dăsȳpŭs dăsȳpŏdĭs, g. m. lat. Lepus, ein Haaß oder Cünin/ Záiąc/ ábo krolik.

Daucŭs, ci, g. masc. herba, quæ à quibusdam Pastinaca sylvestris dicitur.

Dē, Von/ Z/ Od. Præpositio, serviens ablativo casui. De nocte, zu Nacht/ W nocy. De alicujus sententia peccare, durch eines Rath/ Przez czyię rádę. De sinistra parte, Von der lincken seyten/ Z lewey strony. Adolescens de summo loco, eines grossen Geschlechts/ Młodźieniec zacnego rodu. Dēsŭbĭtō, adverb. gehling/ Nagle.

Dĕă, æ, gen. fœ. ein Göttinne/ Bogini. *Formosa, cœlestis, ætherea.*

Dĕăcĭnātŭs, a, um, ut: Dolia deacinata, Fässer die man von Traubenbeeren gesäubert hat/ Náczynia ochędożone z kwásu.

Dealbo, vide. Albus. Deambulo, v. Ambulo. Deamo, v. Amo. Dearmo, v. Armo. Deartuo, v. Artus. Debachor, v. Bacchor. Debellor, v. Bellum.

Dēbĕō, es, bui, bitum, dēbērē, schüldig seyn/ Winnym być. Dēbĭtŏr, oris. g. m. ein Schuldner/ Dłużnik. Dēbĭtŭm, i, n. Schuld/ Dług. Dēbĭtĭō, onis, g. f. idem.

Debibo, vide Bibo.

Dēbĭlĭs, e, schwach/ blöd/ Słáby/ Niedołężny. Dēbĭlĭtās, atis, g. fœm. Blödigkeit/ Słábość. Dēbĭlĭtō, as, avi, atum, dēbĭlĭtārē, schwach machen/ Osłábić/ Mdlić. Dēbĭlĭtātĭō, onis, g. f. Schwachung/ Osłábienie/ Zwątlenie. Dēbĭlĭtātŭs, a, um, krafftloß/ Osłábiony. Subdebilitatus, a, um, ein wenig blöd und schwach gemacht/ Trochę osłábiony.

Deblatero, v. Blatero. Debuccino, idem quod Buccino. Deca, v. Decem. Decacumino, v. Cacumen. Decanto, v. Cano. Decaproti, vid. Decem. Decapulus, vide Capula. Decaulesco, vide Caulis. Decedo, vide Cedo.

Dĕcĕm, Adject. indeclin. plur. num. Zehen/ Dźie-

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL 03.01.008

Dźiesięć. hinc Dĕcēmbĕr, bris, der Christmonat/ Grudźień. *Gelidus, canus, fumosus, gravidus, horridus, brumalis, hibernus.* Dĕcēmpĕdă, æ, g. f. ein Ruth von zehn Schuch damit man misset/ Mierniczy pręt/ Dźiesięćstopna miárá. Dĕcēmpĕdātŏr, oris, g. masc. ein solcher Messer/ Mierniczy táky. Dĕcēmjŭgĭs, e, ein Wagen daran zehen Roß ziehen/ Podźiesiątny. Dĕcēmphŏrŭs, ein Baar die von zehen getragen wird/ Co dźiesięć ich nosi. Dĕcēmscālmŭs, i, g. m. ein zehenrůdrich Schiff/ Náwá májąca wiosek rzedytrzy/ ábo/ dźiesięć wiosek. Dĕcēmrēmĭs, g. f. id. Dĕcēmvĭrī, Zehen Männer die von einer Stadt außgesetzet werden/ dieselbe zu regieren/ Dźiesięć Pánow co Miástem záwiáduią. Erant Romæ Decemviri consulari potestate post Consules. Dĕcēmvĭrālĭs, le, ut: Leges decemvirales, die Gesetz der Zehen Männer/ Práwo od tákiego urzędu postánowione. Dĕcēmvĭrātŭs, us, g. masc. die Würdigkeit der Zehn Männer/ Vrząd dźiesiątnikow tych. Dĕcēnnĭs, e, zehenjährig/ Dźiesięćletni. Dĕcēnnālĭs, le, idem. Dĕcēnnĭŭm, ij, g. n. ein Zeit von zehn Jahren/ Dźiesięć lat. Dĕcĭmŭs, a, um, sive Decumus, a, um, ut apud antiquos, der Zehend/ Dźiesiąty. Dĕcĭmæ, arum, pl. nu. der zehend so von Früchten gegeben wird/ Dźiesięciny. Decimùm, adver. zum zehenden mal/ Dźiesiąty ráz. Dĕcĭmō, as, are, den zehenden auff ein Ding schlagen/ Dźiesiątkowáć. Dĕcĭmātĭō, onis, g. fœm. Zehendung/ Dźiesiątkowánie. Addĕcĭmārĕ, den Zehenden nehmen/ Dźiesięcinę odbieráć. Dĕcŭmānŭs, i, g. m. ein Zehender/ der den Zehenden einnimbt. Co dźiesięcinę wybiera. accipitur etiam Decumanus pro magno; ut: Ova decumana, grosse Eyer/ Wielkie iáycá. Dĕcă, idem quod decem, unde compos. Dĕcăchŏrdŭm, i, g. neut. ein Seytenspiel von zehen Seyten/ Muzyczny instrument o dźiesiąći stronách. Decădōrŭs, zehn eckig/ O dźiesiąći brzegách/ kráiách. Dĕcălŏgŭs, i, gen. masc. die zehn Gebott Gottes/ Dźiesięćioro przykazánie Boże. Dĕcăpŏlĭs, ein Land/ Palestinæ, das zehn Städte hat/ Kray w Pálestinie w ktorym było dźiesięć miast. Decaproti sunt, quos Cicero decem primos appellat. Dĕcăs, dĕcădĭs, g. foe. das zehn in sich begreifft/ Dźiesiątek czego. Dĕcūssĭs, is, g. masc. idem. Item, Decussis, ein Abtheilung/ wie man ein Andreß Creutz macht X. Położenie liniey iedney poprzek práwie przez drugą/ Rozdźielenie ná krzyż. Dĕcūssō, as, are, in solches Creutzes gestalt abtheilen/ Ná krzyż dźielić. Dĕcūssātĭm, adverb. also getheilt/ Ná krzyż. Dĕcŭplŭs, a, um, zehenfältig/ Dźiesięćioráki. Dĕcūrĭō, onis, g. m. der zehender in einer Stadt/ Dźiesiątnik mieyski. Item, ein Hauptman über zehen Mann/ Dźiesiątnik w chorągwi. Dĕcūrĭa, æ, g. f. ein solche Ordnung in zehen/ Podźielenie ná dźiesięć ábo/ sporządzenie po dźiesięći. Dĕcūrĭātĭō, onis, g. f. Dĕcūrĭātŭs, ūs. g. m. idem. Dĕcūrĭō, as, are, mit zehnen oder Rotten außtheilen/ Dźiesiątkowáć/ ná dźiesiątki dźielić. Dĕnārĭŭs, a, um, das zehn in sich helt/ Dźiesiątkowy. Item, Dēnarĭŭs, subst. ein alter Pfennig von zehen Pfund Silbers/ Poczworny grosz. Item, ein gemein Pfennig/ Pospolity pieniądz. Dēnī, æ, a, pro decem.

Decerno, vide Cerno. Decerpo, vid. Carpo. Decerto, vid. Certo. Decessio, vid. Cedo.

Dĕcĕt, Imperson. es geziemet/ es stehet wol/ Przystoi. Dĕcēns, zimmend/ Przystoyny. Dĕcēntĭă, g. f. zimmligkeit/ Przystoynosć. Dĕcēntĕr, adver. zimlich/ Przystoynie. Indĕcēns, entis, unzimmlich/ Nieprzystoyny. Indĕcēntĭă, æ, g. f. unzimmligkeit/ Nieprzystoynosć. Indĕcĕt, es gezimmet nicht/ Nieprzystoi. Addecet, & Condecet, idem quod Decet.

Decido, Decisum, vide Cædo. Decipio vide Capio, Decircino, v. Circinus. Declamo, vide Clamo. Declaro, v. Clarus. Declino, v. Clino. Declivis, v. Clivus. Decollo, v. Collum. Decoloro, & Decolor, v. Color. Decoctor, v. Coquo.

Dĕcŏr, oris, g. m. Zierd/ Pięknosć. Ozdobá. *Roseus, lepidus, gratus, divinus, conspicuus, tener.* Dĕcōrŭs, a, um, Hübsch/ zierlich/ Piękny/ Ozdobny. Perdecorus, a, um, fast schön/ Bárzo piękny. Indĕcōrŭs, a, um, unzierlich/ Nieozdobny. Indecor & Dēdĕcŏr, oris, idem. Dĕcōrō, as, are, zieren/ Zdobić. Dĕcōrŭm, i, g. n. subst. das wolstehen/ Erbarkeit/ Przystoynosć. Dĕcōrē, adverb. zierlich/ Zdobnie. Indĕcōrē, unzierlich/ Nieozdobnie. Dĕcōrātŭs, a, um, wol geziert/ Ozdobny. Dĕcŭs, ŏrĭs, g. n. Ehr/ Erbarkeit/ Ozdobá/ Poczćiwosć. *Immortale, eximium, indelebile, egregium.* Dēdĕcŭs, dēdĕcŏrĭs, g. n. ein Schand/ Vnehr/ Zelżywosć/ Niesławá. *Turpe, pudendum.* Dēdĕcŏrō as, are, schänden/ Lżyć.

Decor-

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL 03.01.008

Decortico, v. Cortex. Decreſco, vid. Creſco. Decretorius, vid. Criſis. Decretum, v. Cerno. Decubo, v. Cubo. Deculco, idem quod Calco. Decuma, decumanus, v. Decem. Decumbo, v. Cubo. Decuplus, v. Decem. Decurſus, v. Curro, Decuſſo, Decuria, & Decurio, vid. Decem. Decurro, vid. Curro. Decurto, vid. Curtus. Decuſſis, is, vid. Decem. Decutio, vid. Quatio. Dedecet, vid. Decet. Dedecor, v. Decor. Dedignor, v. Dignus. Dediſco, v. Diſco. Dedico, v. Dico. Dedo, & Deditio, v. Do. Dedoceo, vid. Doceo. Dedoleo, v. Doleo. Dedolo, as, v. Dolo. Deduco, v. Duco. Defecare, v. Fex. Defatigo & Defatiſcor, vid. Fatigo. Defectio, Defectus, & ſimilia, vide Facio.

Dēfēndō, is, endi, enſum, dēfēndĕrĕ, ſimplex Fendo, non eſt in uſu. beſchützen / beſchirmen / Bronić / Ochrániáć. Dēfēnsŏr, oris, g. m. ein Beſchirmer / Obrońcá. Defēnsiō, onis, g. fœ. ein Vertheidigung / Bronienie / Obroná. Dēfēnsŭs, a, um, partic beſchützt / Obroniony. Dēfēnsūrŭs, a, um, der beſchirmen wird / Ktory ma bronić. Indēfēnsŭs, a, um, unbeſchirmt / Nieobroniony. Defenſo, as, are, frequ. ſchirmen / Bronić. Dēfēnsĭtō, as, are, freq. à Defenſo.

Deferbeo aut Deferveo, v. Ferbeo, & Ferveo. Defero, v. Fero. Defatiſcor, vid. Patiſcor. Deficio. v. Facio. Defio, & Defioculus, v. Fio. Deflagro. Deflecto, vid. Flecto. Defleo, vid. Fleo. Deflo, v. Flo. Defloreo, v. Flos. Definitio, v. Finis. Defluus, vid. Fluo. Defodio, vid. Fodio. Defore, v. Forem. Deformis, v. Forma. Defreno, v. Frenum. Defraudo, vid. Fraus. Defrico, vid. Frico. Defrigeſco, idem quod Frigeſco, ich erkalte / Oziębam. Defringo, vid. Frango. Defrugo, as, are, ein Erdreich außmergeln / Wypłonić ziemię / Wysilić się dáć polu.

Dēfrūtŭm, g. n. ein geſottener Wein biß auffs Honigs dicke / Wino wárzone. Dēfrūtārĕ, den Moſt einſieden / Wino wárzyć. Dēfrūtārĭŭs, a, um, das zu ſolchem Wein ſieden gehört / Co do tego winá należy. Dēfrūtārĭŭs, a, um; ut vaſa defrutaria, darin man geſottenen Wein thut / Náczynia w ktore się tákie wino lecie.

Defuat pro Deficiat. Plaut. Defugio, v. Fugio. Defungor, v. Fungor. Degener, v. Genus. Degero, v. Gero. Deglabro, as, are, id eſt, depilare, ſine authore, einen Baum ſchinden / oder die Rinde abziehen / Skorę z drzewá złupić. Deglubo, vide Glubo. Deglutino, v. Gluten. Dego, v. Ago. Degrandinat, v. Grando. Degreſſor, vide Graſſor. Degravo, v. Gravis. Deguſto, v. Guſto. Dehaurio, v. Haurio. Dĕhīnc, Nun fürhin / demnach / Zátym. Dehiſco, v. Hio. Dehoneſto, vid. Honos. Dehortor, v. Hortor. Dejero. v. Juro. Dĕīn, Dĕīndē, Dĕīncēps, adverb. darnach / nacheinander / Potym. Dejicio, v. Jacio. Dejugo, v. Jugum. Dejuvo, v. juvo. Delabor, v. Labor. Delacero, pro Dilacero, v. Lacer. Delachrymo, vid. Lachryma. Delevo, vid. Lævis. Delambo, idem quod Lambo. Delamentor, v. Lamentor. Delapido, v. Lapis. Delaſſo, v. Laſſus. Delavo, idem quod Lavo. Delatio & Delator, v. Fero. Delecto, as, Delectatio & Delectamentum, v. Lacio. Deleo, v. Leo, les. Delego, as, v. Lego, as. Delenio, is, ire, vide Lenis. Delibero, v. Liber, a, um. Delibro, vid. Liber, bri, Dēlībūtŭs, a, um, geſalbet / Námázány. particip. eſt ſine verbo. Per metaphor. Animus delibutus gaudio. das Gemüthe mit Frewden erfüllet / Myśl rozweſelona.

Dēlĭcĭă, g. f. Eſt genus Tigni, quod à culmine ad tegulas angulares infimas verſus faſtigium collocatur Feſt.

Dēlĭcĭæ, arum, g. f. aliquando in ſingulari Delicium, ij, g. n. Wolluſt / Kurtzweil / Ergetzligkeit / Roſkoß / Krotochwilá. *Popinales, fluentes, faciles, regifica, geniales, molles, jocoſæ, amœnæ, blandæ, dulces, ſupinæ.* Dēlĭcātŭs, weich / zart / in Wolluſt erzogen / Roſkoßnik / Weſoły. Dēlĭcātē, adver. köſtlich / ſchleckerhafftig / Roſkoßnie / Lubieżnie.

Delictum, vide Linquo. Deligo & Delectus, v. Lego. Deligo, as, v. Ligo. Delimo, v. Limo. Delingo, v. Lingo. Delinio, v. Linio. Delineo, vid. Linea. Delino, v. Lino. Deliquium, v. Linquo. Delinquo, Delinqueo, & Delique ſco, v. Liqueo. Deliquo, v. Liquo. Deliro, v. Lira. Deliteo, vid. Lateo. Delitigo, v. Lis.

Dēlphīn, īnĭs, & Dēlphīnŭs, i, g. m. ein Meerſchwein / Świnia morſka. *Venereus, curvus, pandus, laſciviens, blandus, cæruleus, viridis, vagus, Arionius.* Item Sidus cœleſte.

Dēlūbrŭm, i, g. neu. ein Heidniſcher Tempel / oder Bild den Göttern zugeeignet. Bałwan / Báłwochwálnia / Kośćioł. *Decorum, ſanctum, religioſum, ſanctum, præclarum, dives, ſacrum, magnificum.*

Deluctor, vide Luctor. Deludo, vide Ludo.

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL 03.01.008

Delumbo, v. Lumbus. Deluo, v. Luo. Deluto, v. Lutum. Demadare, v. Madeo. Demagis, v. Magis, Demando, v. Mando. Demano v. Mano.

Dēmărchŭs, i, g. m. lat. Princeps, ein Fürſt/ Xiąże/ Przełożony.

Demeo, vid. Meo, as, Dementia, v. Mens. Demenſus, vid. Metior. Demereo & Demereor, vid. Mereor. Demergo, v. Mergo. Demetior, v. Metior. Demeto, v. Meto. Demigro, v. Migro. Deminuere, idem quod Diminuere, vide Minus. Demiror, v. Miror in Mirus. Demiſſus & Demitto, vide Mitto. Demitigo, v. Mitis.

Dēmĭūrgŭs, i, g. m. Magiſtratus nomen apud Græcos, ein Zähnder/ Dźieśiątnik.

Demo, v. Emo. Demos, Demagogus & Demoſthenes, vide Democratia.

Dēmŏcrătĭă, æ, g. fæ. Principatus populi, ein gemein Regiment / das ein Volck für ſich ſelbs hat vnter den Amptleuten von jhm ſelbs erwehlet/ Poſpolſtwá przodkowánie / Rzeczypoſpolitey ſpráwowánie. Dēmŏcrătĭcŭs, das zum gemeinen Regiment gehört. Co należy do tákiego rządu Rzeczypoſpolitey. Dēmăgōgŭs, i, g. m. ein Volckführer/ Przedniejſzy wludu. Dēmŏs, g. m. lat. populus, Volck/ Lud. Dēmōſthĕnes, is, g. m. ein ſtärcke des Volcks/ Potęgá ludu.

Demolĭor, vid. Molior. Demonſtro, v. Monſtro. Demordeo, v. Mordeo. Demorior, v. Morior. Demoror, v. Moror. Demoveo, v. Moveo. Demugio, v. Mugio. Demulceo, v. Mulceo.

Dēmŭm, adv. zu letzt/ Náoſtátek/ Dopiero.

Demuſſata contumelia, apud Apul. pro diſſimulata, & cum ſilentio transmiſſa.

Demutilo, vide Mutilo. Demuto, idem quod Muto. Denarro, v. Narro. Denaſcor, v. Naſcor. Denaſo, v. Naſus. Denāto, v. No & Nato. Denego, vid. Nego. Deni, æ, idem quod Decem, & Denarius, vide Decem.

Denicales, feriæ dicebantur, quibus hominis mortui cauſa familia purgabatur.

Denigro vide Niger. (Dopiero.

Dēnĭquĕ, adv. zu letzt/ über das/ Náoſtátek/

Denomino, v. Nomen. Denormo, v. Norma. Denoto, vide Noſco.

Dēns, dēntĭs, g. maſc. ein Zan/ Ząb. *Rabidus, durus, validus, minax, albus, candens.* Dentes primores, inciſivi, vel præciſores, die vier vorderſte Zän/ Przednie zęby cztery. Canini vel ferrati dentes, die ſpitze Zähn zu nechſt bey den vorderſten/ Kły. deinde ſunt molares & maxillares, die Stockzähn/ Trzonowe zęby. Poſtremò genuini, die Backzähn/ Oſtátnie trzonowe zęby. Dēntĭcŭlŭs, dimin. Dēntĭō, is, ire, zänen/ Zęby puſzczáć. Dēntĭtĭō, Zänung/ Zębow puſzczánie. Dēntĭēns, entis, dem die Zän wachſen/ Ktoremu śię zęby puſzczáią. Dēntātŭs, a, um, der Zän hat/ Ktory zęby ma. Item, der groſſe Zän hat/ Zębáty/ Zębal. Dēntĭcŭlātŭs, a, um, der kleine vnd ſcharffe Zän hat/ Ząbkowáty/ Ktory máłe á oſtre ma zęby. Item, das formirt iſt wie Zän/ Ná kſztałt zębow zrobiona rzecz. Dēntĭcŭlātĭm, adverb. Edēntātŭs, a, um, vel Edēntŭlŭs, a, um, zänloß/ Bez zębow. Edēntārĕ zänloß machen/ Wybić zęby. Dēntĭfrĭcĭŭm, ij, g. neut. Artzney die Zän weis zu machen/ Zębny proch. Dēntĭſcālpĭŭm, ij, g. n. ein Zänſtöcher/ Zębna ſzpilká. Dēntĭfrāngĭbŭlŭm, i, g. n. ein Inſtrument damit die Zän außgebrochen werden/ Inſtrument ktorym zęby łamią. Dēntĭfrāngĭbŭlŭs, g. maſc. ein Zänbrecher/ Zębotłuk. Dēntālĕ, is, g. n. ein Pflugeyſen/ Kroy. Bĭdēns, entis, ein Karſt/ Widły/ Hakdwoyzęby. Trĭdēns, entis, g. o. ein greyſpitzig Eyſen/ Troyzęby.

Dēnsŭs, a, um, Dick/ Geſty. Dēnsō, as, dēnsārĕ, dick machen/ Zgęſzczáć. Dēnsĕō, es, ere, dick werden/ als Milch zuſamen lauffen/ Geśćieć/ zśiadáć śię ták mleko. Dēnsātĭō, onis, g. fœm. Dickung/ Stkaczánie/ Zgęſtnienie. Dēnsĭtās, tatis, g. f. Dicke/ Geſtwá/ Geſtość. Dĕnsē, adv. dick in einander/ Gęſto.

Denubo, v. Nubo, Denudo, v. Nudus. Denumero, idem quod Dinumero, v. Numerus. Denuncio, vide Nuncio.

Dēnŭō, adverb. Wiederumb/ Znowu.

Deocco, vide Occa. Deonero, vide Onus.

Dĕōrsŭm, adver. Vnterſich/ Nádoł/ ná dole. Surſum deorſum, hin vnd wieder / auff vnd ab/ Tám y ſam / raz wzgorę drugi raz ná doł. Verſum deorſum, vel, Verſus deorſum, gerad niederſich/ Ku dołu.

Deoſculor, vid. Os. Depaciſcor, v. Paciſcor. Depalmo, v. Palmo. Depango, v. Pango. Deparcus, vid. Parco. Depaſco & Depaſcor, v. Paſco. Depaupero, vid. Pauper. Depecto, vid. Pecten. Depeculor, v. Pecus. Depello v. Pello. Dependeo, v. Pendeo. Dependo, v. Pendo. Deperdo,

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL 03.01.008

v. Do. Depereo, vid. Eo. Depilis & Depilo, v. Pilus. Depingo, v. Pingo. Deplango, idem quod Plango. Deplanto, vid. Planta. Depleo v. Pleo. Deploro, vid. Ploro. Deplumo & deplumis, vid. Pluma. Depluo, vid. Pluo. Depolio, vid. Polio. Depono, v. Pono. Depopulor, v. Populus. Deporto, v. Porto. Deposco, vid. Posco. Depositum, v. Pono. Depostulo, v. Postulo. Deprædor v. Prædo. Deprælior, v. Prælium. Depravo, v. Pravus. Deprecor, v. Precor. Deprehendo, v. Prehendo. Deprimo & Depressus, vid. Premo. Depretio, vide Pretium. Depromo, vid. Promo. Depropero, vide Propero.

Dēpsŏ, is, dēpsŭī, dēpsĭtŭm, dēpsĕrĕ, weich machen mit den Händen / knetten/ Gnieść/ Roczcyniáć. Dēpsĭtĭcŭs, a, um: ut: Panis depsiticus, geknettet Brodt/ Nágniećiony chleb.

Depuber, vel Depubis, vide Pubes. Depudet, vide Pudor. Depudeo, vide ibidem. Depugno, v. Pugna. Depulsus, v. Pello. Depurgo, v. Purgo. Depuro, v. Purus. Deputo, v. Puto. Depavio, is, idē quod Pavio, is. Dequeror, v Queror. Derado, v. Rado. Derelinquo, v. Linquo. Derepentè, v. Repente. Derepo, v. Repo. Derideo, v. Rideo. Deripio, idem quod Diripio, in Rapio. Derodo, v. Rodo. Derogo, vide Rogo. Derumpo, idem quod Rumpo. Deruncino, as, are, abschneiteln/ zerbrechen/ Pádáć śię/ Oćiosywáć. Plaut. Deruo, vide Ruo. Desævio, v. Sævus. Desalto, v. Salio. Descendo, v. Scando. Descriptio, v. Scribo. Descisco, v. Scio. Deseco, v. Seco. Desecro, vel Desacro vide Sacer. Desero, vide Sero, is. Deservio, vide Servio. Desideo, v. Sedeo.

Dēsīdĕrō, as, avi, atum, dēsīdĕrārĕ, begehren/ Pożądáć. Dēsīdĕrārī, per metaph. pro deficere vel mori. Dēsīdĕrĭŭm, ij, g. n. Begierde/ Lust/ Pożądánie/ Chćiwość. *Cruciabile, ardens.* Item, pro absentia, Abwesen / Mangel/ Niebytność/ Niedostátek. Dēsīdĕrātĭō, onis, g. f. idem significat. Dēsīdĕrābĭlĭs, le, werth/ daß er begehrt wird/ Pożądány. Dēsīdĕrāns, antis & Dēsīdĕrātŭs, a, um, begehrt/ gewünscht/ Pożądáiący/ Pożądány. Desiderativa verba sunt quæ à Prisciano Meditativa vocantur.

Desido, vide Sido. Designo, v. Signum. Desilio, v. Salio. Desino, v. Sino. Desisto, v. Sisto. Desipio, v. Sapio. Desolo & Desolum, vide Solus & Solum. Desperno, v. Sperno. Despero, v. Spero. Despicio, Despecto & Despicior, v. Specio. Despolio, v. Spolio. Despondeo, v. Spondeo. Despumo, v. Spuma. Despuo, vide Spuo. Desquamo, vide Squama. Desterto, v. Sterto. Destillo, vide Stilla.

Dēstĭnō, as, avi, atum dēstĭnārĕ, fürsetzen/ verordnen/ Stánowić/ Náznáczyć. Dēstĭnātĭō, onis, g. f. ein Fürsatz/ Postánowienie. Dēstĭnātŭs, a, um, verordnet/ Morti destinatus, zum Todt verordnet/ Ná śmierć zkazány. Prædēstĭnō, verbum est quo soli Ecclesiastici Doctores utuntur, verordnen/ Stánowić wprzod/ Przeyrzeć. Prædēstĭnātĭō, onis, gen. f. Verordnung/ Przeyrzenie.

Destituo, v. Statuo. Destringo, v. Stringo. Destruo, v. Struo. Desubitò, vide Subitò. Desudo, v. Sudor. Desueo & Desuesco, v. Suesco. Desultorius, a, um, v. Salio. Desum, v. Sum. Desumo, v. Sumo. Desuper, v. Super. Desydero, v. Desidero. Detego, v. Tego. Detendo, v. Tendo. Detero, v. Tero. Detergeo, v. Tergeo. Determino, v. Terminus. Detestor, v. Testis. Detexo, v. Texo. Detineo, v. Teneo. Detondeo, v. Tondeo. Detono, v. Tono. Detorqueo, v. Torqueo. Detraho & Detrecto, v. Traho. Detrimentum, v. Tero. Detrudo, v. Trudo. Detrunco, v. Truncus. Detumeo, v. Tumeo. Deturbo, v. Turba. Deturpo, v. Turpis. Devasto, vide Vasto. Deveho, v. Veho. Devello, v. Vello. Develo, v. Velo, as. Deveneror v. Veneror. Devenio, v. Venio. Devenusto, v. Venus. Deverbero, v. Verbero. Deverbium, v. Diverbium. Deverro, vide Verro. Deverto, idem quod Diverto. Devestio, v. Vestis. Deveto, v. Veto. Devexo, idem quod Vexo.

Dēvēxŭs, a, um, niedergebogen/ abschüssig/ Pochodźisty/ Náchylony. Dēvēxĭtās, atis, g. f. Haltung/ Neygung zur Erden/ Pochodźistość/ Náchylenie.

Devinco, v. Vinco. Devincio, v. Vincio. Devirgino, v. Virgo. Devito, v. Vito. Devius, v. Via. Deunx, v. Uncia. Devoco, v. Voco. Devolo, vide Volo, as. Devoluo, v. Voluo. Devoro, v. Voro. Devoveo, v. Voveo. Deuro, v. Uro.

Dĕŭs, i, g. m. Gott/ Bog. *Infinibilis, immortalis, æternus, impassibilis, omnipotens, astripotens, cœlipotens, clemens, &c.* Dĕĭtās, ātĭs, g. f. dicitur & Divinitas, die Gottheit/ Bostwo. Dĕă, æ, g. f. à Deus, ablat. plu. deabus, eine Göttin/ Boginı. Dij, selecti, sive majorum gentium, die fürnehmsten Göt-

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL 03.01.008

ker / die allzeit vor Götter seynd gehalten worden/ Przedniejszi Bogowie. sunt autem viginti, zwölff männlichs/vnd acht weiblichs Geschlechts/ Jest ich dwádzieśćiá / dwánáśćie męskiey/ a ośm białey płći. Dij ascriptitij, sive minorum Gentium, die von Menschen Göttliche Ehr erlangt haben/ Podleiszy boszkowie Dij penates & patrij, die Götter eines jeglichen Orths/Hauß-Götter/Domowi Boszkowie. Dij faxint, dz wolle Gott / Dálby to Bog. Dij immortales, O lieber HErr Gott/ Dlá Páná Bogá/O moy Boże świety. Si dijs placet, Ob Gott wil / Zá wolą Bożą. Dijs juvantibus, mit der Hülff Gottes/ Zá pomocą Bożą.

Deūtĕrĭă, æ, g. f. Leuren-Tranck/ Wino poslednie. dicitur vinum aqua mixtum.

Dextans, vide As, assis. Dextro vide Dexter.

Dēxtĕr, dēxtrī, vel dēxtĕrī, dextra, dextrum, vel, dextera, dexterum, gerecht/ oder an der rechten Seyten/ Práwy/ po práwey ręce Item, metaph. glückhafftig/ Rostropny/ szczęśliwy. Dēxtĕrĭtās, atis, g. f. Geschicklichkeit zu handlen/ Rostropność. Dēxtĕrē adver. geschicklich/ artlich/ Rostropnie/ Dēxtrā, vel dēxtĕrā, æ, g. f. die rechte Hand/ Práwá ręká. Dēxtrōrsŭs, & dextrorsum, auff der rechten Hand/ W práwo. dēxtrōsŭm adver. gegen der rechten Hand/ Ku práwey ręce. Dēxtrōchĕrĭŭm, ij, g. n. ein Armring/ oder Armband/ Nárámiennik/ Mánelá. Dēxtrālĕ, is, g. n. ornamentum dextræ, commune viris & mulieribus. Dēxtĕrō, vel dēxtrō, as, are, zwey Roß zusammen in einen Karren spannen/ Pare koni do wozu záprząc. Dēxtrārĭī, dicuntur equi maxime bigarij. Dextimum & Sinistimum, Antiqui pro dextro & sinistro dicebant. Dēxtēllă æ, g. f. dimin. das recht Händlein/ Práwá rączká. Ambĭdēxtĕr, linck vnd recht / Oboręczny / qui læva manu utitur ut dextra.

Di, & Dīs, Præpositiones ejusdem significationis sunt, quæ ambæ inseparabiles sunt, & in compositione solum inveniuntur. Componitur autem Di cum dictionibus incipientibus à d, g, l, m, n, i, & u. Dis verò componitur cum incipientibus à c, f, p, q, r, s, & i, consonans.

Dĭăbăthră, æ, g. f. ein Pantoffel oder Solen der Griechen/ Pátynká. unde Dĭăbathrārĭŭs, ij, g. m. der solche Pantoffeln macht/ Pátynkárz.

Dĭăbētēs, æ, gen. m. ein Rohr so inwendig holl/ dardurch man Wasser lassen kan / als eine Spritz/ Rurká ktorą wodę wypuszczámy/ Sikáwká

Dĭăbŏlŭs, li, g. m. latine Calumniator, ein Lästerer/ der böse Geist/ Potwárcá/ Diabeł/ Czárt Dĭăbŏlĭcŭs, a, um, Lästerhafft/ Teufflisch/ Potwarzáiący/ Czártowski. Diabole, lat. Criminatio, ein Lästerung/ Schmach/ Potwarz.

Dĭăchērŏn, i, g. n. Spina alba, aliàs, Dipsacos.

Dĭăcōdĭŏn, i, g. n. eine Salbe auß Magsamen vnd andern Dingen gemacht/ Mákowa máść.

Dĭăcŏnŭs, i, g. m. id est, Minister, ein Diener/ Dyákon/ Posługácz Dĭăcŏnĭă, æ, g. f. ein dienst Dyákoństwo/ Posługowánie.

Dĭăctŏr, oris, g. m. ein Vnterbot/ ein Verkünder/ Jednácz/ Poyśrzednik/ Posłániec. Mercurius ita vocatur.

Dĭădēmă, ătĭs, g. n. Ornamentum capitis regum insigne, sive fascia candida, qua caput circumligabatur. *Sceptriferum, insigne, regale, conspicuum, nitidum, coruscum, coruscans gemmis.* Dĭădēmātŭs, a, um, id est, ornatus diademate.

Dĭærĕsĭs, lat. divisio, figura est Grammaticis.

Dĭætă, æ, g. f. ein Saal oder Gemach darin man isset vnd trincket / Stołowá izbá/ Letne mieszkánie. Item, eine Ordnung im essen vnd trincken/ Miárá w iedzeniu y piciu. Dĭætārĭŭs, ij, g. m. ein Kämmerling oder Tischdiener/ Stołowy. Fures diætarij à Jureconsultis dicuntur, qui in aliena cœnacula furandi gratia se dirigebant.

Dĭætĕtĭcă, æ, gen. f. medicina dicitur, quæ victu medetur, eine Ordnung essens vnd trinckens nach der Gesundheit / Przepis Dyiety / pomiárkowánia w iedzeniu y piciu.

Diætetæ, latine Arbitri appellantur.

Dĭăgōnālĭs, le, & dĭăgōnĭŭs, a, um, vel, diagonios, Linea diagoneos, est Linea, quàm nonnulli angularem vocant, quod ab uno angulo ad alterum perducatur.

Dĭăgrāmmă, ătĭs, g. n. Geometria designata, sive quadrangulis, sive triangulis, sive inscriptio libri. Vitru.

Dĭăgrăphĭcē, es, g. f. die Kunst zu entwerffen/ zu mahlen/ Málárstwo.

Dĭălēctĭcă, æ, vel dĭălēctĭcē, ēs, g. f. & dialectica, orum, g. n. pl. nu. ein Kunst ordentlich vnd artlich zu reden / Nauká o dobrym y porządnym rozpráwowániu o rzeczách. Dĭălēctĭcŭs, i, g. m. der ein solche Kunst lehret/ oder lernet/ Vczeń ábo náuczyćiel tey náuki. Dialecticus, a, um, ut:

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL 03.01.008

ut:Disputationes dialecticæ. Dĭălēctĭcē, adver. ordentlich/ Porządnie/ Sposobem tey náuki.

Dĭālĭs,le, latinè Jovialis, das dem Gott Jupiter gehört/ Jowiszowy. Flamen dialis, ein Pfaff Jovis, Xiądz/ Kápłan Jowiszow. Dĭālĭă,orū, g.n.pl.n. das Fest Jovis, Swięto Jowiszowe. Dialis, & subdialis, le, was vnter dem blawen Himmel/ am Wetter/vnd nicht vnterm Dach ist/ Ktory iest pod gołym niebem bez żadnego nákryćiá. Subdio, vel sub divo aliquid facere, vnter dem blossen Himmel etwas thun/ Czynić co ná podworzu pod gołym niebem.

Dĭāllāgē,id est, Conciliatio, Figura est,cum plura argumenta ad unum effectū deducuntur.

Dĭālŏgŭs,i,g.m.ein Gespräch da etliche Personen miteinander reden/ Rozmowá.

Dĭālysĭs,is.g.f.quæ alio nomine Asyndeton, sive Asyntheton appellatur. Figura est contraria Polysintheto carens conjunctionibus, latine Dissolutio.

Dĭămĕtĕr,vel,dĭămetrŭs,i,gen.m. lat. dimetiens, eine Lini/ die einen Circul oder sonst ein andere Figur in der mitten durchtheilet/ Liniá przez posrzodek cirkułu ábo inszey figury przewiedźiona.

Dĭānœă, æ, g.f. lat. Mens,vel Sententia. Est figura, quæ sensum magis quàm verba ponit.

Dĭăpāsmă,ătĭs,g.n. ein truckene Medicin wider den Schweiß/ Perfumy

Dĭăpăsōn, Musicæ artis symphonia, ein Octav in der Music/ Oktáwá w muzyce. sic diapente, eine Quint/ Kwintá. Dis diapason, das zwo Octaven von einander ist/ Co dwiemá Oktáwámi od śiebie rozrożnione iest.

Dĭăphănĭum,i,g.n.lat. Translucens, durchscheinig/ Przezrzoczysta rzecz.

Dĭăphōnĭă, æ, g.f. Vneinigkeit/ Vnhälligkeit im Gesang/ Niezgodá głosow/ ábo dźwiękow w muzyce.

Dĭăphŏră,æ, g.f. lat. discordia, Vnterscheyd/ Rożność. Adiaphorum, ohn Vnterscheyd/ Bezrożná rzecz. Dĭăphrāgmă,ătĭs.g.n. Omne illud quod in re aliqua medium est, sicut cartilago quæ nares dividit, gleich wie das Netz im Leib eines jeden Thiers/ so da scheydet das Hertz vnnd Lungen von der Leber vnd Miltz/ Błoná.

Dĭārĭum,ij.g.n. ein täglicher Brauch/ Item, ein Register/ Rechenbuch/ darin man täglich schreibt/ Item, Speiß für einen Tag/ Dźiennik/ Regestr każdodźienny/ Obrok. Dĭārĭŭs,a,um, von einem Tag/ Dźienny.

Dĭārrhœă,æ,g.f. Durchlauff/ Biegunká.

Dĭătĕssărōn, ein Quart in der Musick/ Quartá w Muzyce.

Dĭăthēcă,æ,g.f. & diatheca,orum,g.n.pl.nu. ein Erbgemächt/ oder das Erb/ Testáment/ Dźiedźictwo.

Dĭătrētŭm,i,g.n. ein gedräht Werckstück/ Toczoná/ sádzoná rzecz. Dĭātrētŭs,a,um,ut:Calices diatreti. Dĭătrētārĭi,g.m.plu.num. qui talia faciunt.

Dĭaūlŭs,i, g.m. lat. certamen vel cursus, ein Streit oder Wettlauff/ Bitwá/ Gonitwá. Item, eine Weite die zwo Stadien begreifft/ Ná stáián dwoie. Dĭaūlŏdrŏmī, plu.nu. die auff einem solchen Platz lauffen/ Zawodnicy.

Dĭbăphŭs,a,um, lat. Bis tinctus, zweymahl gefärbt/ Dwá rázy fárbowány. & absolutè, für ein Purpurkleid/ so zweymahl gefärbt/ Szárłat.

Dĭcă,æ,g.f. eine Ladung/ Pozew. Item Dice, vel Dica, est Dea judiciorum præses, eine Göttin des Gerichts/ Bogini przełożona nád sądem. cujus ministri sunt Dicastæ, hoc est, Judices. Dicam scribere, vel, Dicam impingere, für Gericht verklagen/ Pozew komu dáć.

Dĭcæŏlŏgĭă,æ g.f. Schema est, cum æquitatem caussæ quam maxime brevi sententia complectimur, eine kurtze Rechtfertigung/ darin man die Billigkeit des Handels zeigt/ Krotkiemi słowy záwárta obroná spráwy jákiey.

Dĭcō,as,avi, atum, dĭcārē, zueygnen/ sich in Vnterthänigkeit geben/ Ofiárowáć/ Przypisáć/ Poddáć. Dĭcātĭō,onis g.f. Zuneigung/ Poddánie/ Przypisánie. Abdĭcō,as,avi,atum,ābdĭcārē, außstossen/ enterben/ Odrzucáć/ Odsądzáć wyrzekáć się. Abdĭcātĭō, onis, g f. Enterbung/ Wyrzekánie się/ Wydziedziczenie. Abdĭcātŭs, a,um, der von seinem Vater enterbet ist/ Wyrzeczony. Dedicare, weyhen/ zueygnen/ Oddáwáć/ Przypisowáć. Dēdĭcātĭō,onis,gen.f. ein Weyhung/ Zuneygung/ Oddánie/ Przypisánie. Dēdĭcātŭs,a,um, eingeweyhet/ zugeeygnet/ Oddány/ Przypisány. Dedicatio Ecclesiæ, Kirchweyhung/ Poświęcánie. Indicare, zuwissen thun/ Oznaymić. Indicatus,a,um, partic. verklagt/ angeben/ Oskárżony. Indicativus modus apud Grammaticos, quo simpliciter rem geri indicamus,

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL 03.01.008

mus. Indĕx, ĭcĭs, g. com. Anzeiger der Ubelthäter / Angeber / Skárżacy / Wydáwácz / Wytáwiácz. Item, digitus pollici proximus. Indĭcĭūm, ij, g. n. Anzeigung / Znák. Indĭcātĭō, onis, & Indĭcātūră, æ, g. f. ein Anschlag oder Bietung eines feylen Dings / Anzeigung / Pokazánie. Indĭcīnā, æ, g. f. pro Indicio. Indĭcātŭs, a, um, angeklagt / Item, auff einen Preiß gesetzt / Oſkárżony. Prædicare, öffentlich außkünden vnd reden / Sławić / Ogłaßáć. Prædĭcātŏr, oris, g. m. ein offentlicher Außkünder / Opowiádácz. Prædicatio, onis, g. f. ein Außkündigung / Sławienie / Ogłaßánie. Prædĭcābĭlĭs, le, hochlöblich / Chwálny / Sławny. Prædicamenta, quæ Quintil. elementa decem vocat, circa quæ versari videtur omnis quæstio, das von vielen mag gesagt werden; ut corpus, wird gesagt von Menschen / Thier / Bäwmen / Stein / ꝛc. solche Ordnung darunter viel Ding begriffen werden / heissen Prædicamenta, Imioná pewne u Diálektikow / do ktorych się / wßytkie rzeczy ściągnąć mogą. Prædicatum, apud Dialecticos dicitur, quod dicitur de aliquo subjecto, das von einem andern gesagt wird / Co się o rzeczy tákiey mowi. Vendicare, jhm selbst zumessen / Przywłaßczáć. Vindicare, rechen / erretten von Gewalt vnd Unbilligkeit / Mśćić się / Wyzwaláć. Vīndĭctă, æ, g. f. ein Rach / Straff / Pomstá. Item, ein Ruth oder Straff damit die eygene Leut frey gelassen werden / Rozgá ktorey przi Uwolnieniu niewolnikow stárzi záżywáli. Vīndĭcĭæ, arum, g. f. pl. n. Freylassung / Wyzwalánie. Vīndĭcātĭō, onis, g. f. idem. Vīndēx, ĭcĭs, g. com. ein Erretter / Schirmer / Mściciel / Wyswobodziciel.

Dīcō, icis, dixi, dictum, dīcĕrĕ, sagen / reden / Mowić. Dĭctŭs, a, um, particip. bestimpt / angeschlagen / Umowiony / Náznáczony. ut: Dictus dies, ein bestimpter Tag / Náznáczony dzień. Dictum, i, g. n. ein Spruch / Powieść / Przepowieść. pro omni sermone intelligitur. Dīctō, as, are, frequent. offt sagen / Item, angeben etwas zu schreiben / Mowić / Przepowiedáć. Dīctāmĕn, ĭnĭs, g. f. idem. Dīctātă, orum, g. n. plu. nu. angegebene Ding zu schreiben / Diktowánie. Dīctĭtō, as, frequent. à frequen. Dicto, offt vnd viel sagen / Máwiáć. Dīctĭō, ōnĭs, g. f. Fürtrag seiner Kundschafft / Mowá / Powieść / Relácya. Item, pro vocabulo sine verbo accipitur, ein Wort / Słowo. Item, Oratoria & facunda oratio, ein Red / Orácyá. Item, pro Oraculo. Dīctĭōnārĭŭm, ein Buch oder Register in welchem alle Wort erklärt werden / Wokábulárz / Księgá gdźie słowá iákiego iężyká ſą opisáne. Dīctūrĭō, id est, dicere cupio. Dīcāx, ācĭs, g. omn. ein Plapperer / Wielemowny. Dĭcācŭlŭs, a, um, dimin. Dĭcācĭtās, atis, g. f. ein Geplapper / Wielomowność. *Tinnula, scurrilis, importuna, vernilis.* Dīctērĭă, orum, g. n. plu. nu. schimpfliche Speywort / Szynpki. Dīctātŏr, oris, g. m. der etwas angibt / Ktory co przepowiedá. Dictator, war d' obrist Gewaltthaber zu Rom / Przełożony w Rzymie ktoremu pod niebespieczeństwo Rzeczypospolitey wßytek rząd do czásu dány był. Dīctātrīx, īcĭs, g. f. eine Anweiserin / die einem jeden sein Ampt fürschreibt / Ktorá iednomu káżdemu powinność iego náznácza. Dīctātūră, æ, g. f. Angebung / Anweisung / Przepowiedánie. Item, ipsa Dictaturæ dignitas, das Ampt des Dictators / Urząd Diktátorski u Rzymian. Dīctātōrĭŭs, a, um, das zu solchem obristen Gewalt gehört / Diktátorski. Addīcō, cis, addixi, addictum, āddīcĕrĕ, zusprechen zueygnen / Itē, feyl bietē / Przysądzáć / Poddáć się. It. Zácenić. Addīctĭō, onis, g. f. Zuneygung / Przysądzánie. Addīctŭs, a, um, einer der vmb Schuld zu eygen ist gegeben seinem Geldtherrn / Obowiązány Kreditorowi dla pieniedzy / Zániewolniká przisądzony. Addīctē, adverb. Knechtlicher Weise / Niewolnicsym sposobem. Antĕdīco, dīcĭs, āntĕdīcerĕ, idem est ac Prædico, zuvor sagen / Opowiádáć. Bĕnĕdīcō, dīcĭs, bĕnĕdīcĕrĕ, von jemand guts reden / loben / Dobrorzeczyć. Bĕnĕdīctŭs, a, um, in sacris pro eo, qui gratiam Dei consecutus est, aut cui benè precati sumus. Bĕnĕdīctum, i, g. n. ein gut Wort / Dobrorzeczenie. Bĕnĕdīctĭō, onis, g. f. Segen / Glück vnd Heyl / żegnánie / Błogosławienie. Bĕnĕdīcŭs, a, um, qui benedicit & laudat, der da segnet / Dobrorzeczliwy. Bĕnĕdīcē, adverb. mit wolsprechen / Dobrorzecżliwie. Cōndīcō, dīcĭs, dīcĕrĕ, versprechen / zusagen / Zmawiáć / Umowić się. Item pro constituere. Justin. pro pacificari & inire Livius. Cōndīctŭm, i, g. n. est promissio seu pactum invicem factum, ein Abrede so vntereinander geschehen / Umowá. Cōndīctĭō, onis, g. f. eine Ladung für Recht auff einen gewissen Tag / Zápozwánie / ná pewny czás. Cōntrădīcĕrĕ, widersprechen / Przeczyć.

Cōn-

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL 03.01.008

Cōntrādĭctĭō, onis,g.f. Widersprechung/Przeczenie. Edīcō,dicis,dicere,proprie est Magistratuum,gebieten/ein Mandat außgehen lassen/Nákazáć/Wyrok uczynić. Item, pro denunciare, kundt thun/zuwissen thun/offentlich ein Ding verkündigen/Wywołáć/ Opowiedźieć / Oznaymić. Edīctŭs,a,um,particip.ut: Edicto mercatu vendere, auff offentlichem freyem Marck verkauffen/Ná mieyscu publicznym przedawáć. Edīctō,as are, freq. gebieten/Wypowiedáć. Edictum,i,gen.n. ein Mandat oder Gebot/Wyrok/ Mándat. Edīctĭō,onis,g.f. idem. Indicere, verkündigen/ Nákazáć. Item,ansagen/ Opowiedźieć.ut : Indicere bellum, den Krieg ansagen/ Woinę komu opowiedźieć. Indicere ferias, Feyertag verkünden/ Zápowiedźieć świeto. Indictus,a,um,particip.ab Indicor,geboten oder verkündigt/ Zápowiedźiány/ Nákazány. Item, quando est nomen,significat,vngesagt/das nicht gesagt ist/Niepowiedźiány. Indictio,onis, g.f. eine Zeit von funffzehn Jahren / Czás pietnástu lát. Item,Schatzung/Stewr/Pobor/Podátek. Indĭctĭvŭs,a,um, verkündigt vnd offentlich außgeruffen/Zápowiedźiány. Intērdīcĕrĕ, verbieten/Zákazáć. Intērdīctŭs,a, um, partic. verbotten/Zákazány/Interdictum,i, g.n. Verbott/Zákáz. Interdictio,onis,g.f.idē Mălĕdīcō,dīcis īcĕrĕ,einem übel nachredē/schelten/Złorzeczyć. Mălĕdĭcŭs Mălĕdīcēntĭŏr, Mălĕdīcēntīssĭmŭs vbelnachreder/Flucher/Złorzeczliwy. Mălĕdīcēntĭă, æ,g.f. Nachred / Schmachred / Złorzeczliwość. Mălĕdīctŭs,a, um,verflucht/ Przeklety. Mălĕdīctŭm,i,g.n.& Mălĕdīctĭō, onis, g. fœm. Fluch/ Schmachwort / Złorzeczeństwo/ złorzeczenie. Mălĕdīcē,adv.mit schmachwortē Złorzecżliwie. Prædicere,zuvor sagē/ w przod Opowiedźieć. Prædictus,a,um,parti.vorgesagt/Opowiedźiány w przod. Prædictum,i, g.n.& Prædictio,onis,g.f. Weissagung/Vorwarnung/Opowiedzenie/ Opowiedánie. Sŭpērdīcĕrĕ, weiter vnd mehr sagen / Obszernie ábo ná zbyt mowić.

Dicrŏtŭm,i, g. n. ein Meerschiff das zwey Ruder auff jeder Banck hat / Dwuwiosłowy okret. latinè dicitur Biremis.

Dictamum,g.n.& Dīctămŭs, i, g.f. vel Dictamnum,wilder Poley/Dyptán.

Dīdăscălŭs,i,g.m.lat.Præceptor,ein Lehrmeister/Mistrz/Náuczyćiel. Dīdăscălĭă,æ, g.f.eine Lehr/Mistrzostwo/ Náuká. Hўpŏdīdăscălŭs,i, ein Vnterlehrmeister/ Lokát.

Dīdō,ĭs, dīdĭdī, dīdĭtŭm, dĭdĕrĕ, außtheilen/ ordnen/Rozdáwáć.

Dīdŏrŭs, a, um, duorum palmorum, zweyer Hände/ oder acht Finger lang / Dwupiedźistá miárá.

Dīdrăchmă,æ,g.f.vel Didrachmum,i,g.neut. Numerus est, duas drachmas continens.

Diduco,vide Duco.

Dĭēs,dĭēī,g.m.& f.in singulari,in pl. tan. mas. ein Tag/eine Zeit/Dźień/Czás. *Lætificus, æstifer, clarus, lucidus, formosus, rubicundus, serenatus, Phœbeus, innubis, instabilis.* Illud tamen interest, quod Dies in fœminino gen. denotat tempus indeterminatum,& ideo dim.ejus est. Dĭēcŭlă, æ,g.f.ein kleine Zeit/Dźionek/ Máły czás. Dies verò, cum tempus significat 24.horarum, vel etiam illud, ab oriente sole ad solem occidentem g. m. est, nam illud tempus est determinatum. Sic diem hesternum & diem hodiernum potius dicimus, quàm hesternam,hodiernam. Contrà pro tempore incerto dicimus dies longa,pro longo tempore,non autem longus dies. Civilis dies dicitur à media scil. nocte in sequentem, die Zeit von 24. Stunden / Tag vnd Nacht zumahl/ fahen an zu Mitternacht / Dźień od pułnocka iednego áż do drugiego/máiąc w sobie godźin dwádźieśćiá y cztery. Ita dividitur. Media nox, Mitternacht/Pułnocy. Gallicinium, vmb das Hanenkrähen/ Czás nocny o kurzech. Diluculum, vel, Aurora. Item,Crepusculum matutinum, wenn es anhebt zu tagen/ Poránná zorzá. Mane, Morgen / Ráno. Meridies, Mittag / Południe. Occasus solis, der Abendt/Záchod. Vesper, vel Vespertinum tempus. Item, Crepusculum vespertinum, wenn Tag vnd Nacht sich scheidet / Zmierzch. Prima fax, wenn man die Liechter anzündet /Pierwsze posiedzenie przy świecy. Intempesta nox, concubium, vel conticinium, die rechte Nacht/ darinn man schläfft/ Pułnocy. Artificialis dies dicitur temporis spatium, quo Sol suo centro supra Horizontem commoratur, die Zeit zwischen der Sonnen Auff- vnd Niedergang/ Dźień właśny/ od wschodu słońcá do záchodu. Dies festus,ein Feyertag / Swieto. Dies profestus, ein Werckتag/Robotny dźień. Dies intercisus,

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL 03.01.008

ein halb Feyr vnd ein halb Wercktag / Do południá świeto. Dies fastus, ein Gerichtstag / Sądowy dzień. Dies comitialis, ein Wahl- od Reichstag / Seymowy / Dzień. Dies status, ein verordneter Tag / Powszedni dzień. vulgò ordinarius. Dies constituta, vulgò præfixa, ein bestimter Tag / Postánowiony dzień. Dies justi, seyn 30. Tag / in welchen / die vmb Geldtschuldt verdampt waren / sich lösen möchten / oder das Geldt zuwegen bringen / Trzydźieśći dni frystu do zápłácenia álbo vgodzenia się z wierzycielami / dłużnikom náznáczone. Diurnus, a, um Labor diurnus, Arbeit die des Tags geschicht / Robotá dzienna. Diescit, es taget / Dnieie. Diespiter, pitris, g. m. Diei pater, id est, Jupiter, Diurnum, i, g. neut. ein Journal oder Tagsbuch / Dziennik. Item, Provision oder Kost für einen Tag / Obrok dzienny. Item, Lohn für einen Tag / Taglohn / Dzienna zápłátá. Dium, i, g. neut. der blawe Himel / Niebo szyre. Dius, a, um, i. e. divinus, Edel / herzlich / Boski / Páński. ablativus pro die, bey Tag / Wednie. Interdiu, vnder Tagen / We dnie przez dzień. Subdiu, idem. Diurno as are, lang leben / Żyć długo. Indies, täglich / Co dzień. Hodie, adve. temp. heut / Dziś. Hodiernus, a, um, ut: Hodiernus dies. der heutige Tag / Dzisieyszy dzień. Quotidie, adverb. Alle Tag / Ná káżdy dzień. Quotidianus, a, um, täglich / Rozdodzienny. Perendie übermorgen / Trzeciego dniá. Perendinare, & Comperendinare, biß übermorgen verziehen / Odkłádáć ode dniá do dniá. Comperendinatio, onis, g. f. Verzug bis Vbermorgen / Odwłoká. Perendinus, a, um, ut: Perendinus dies, der übermorgige Tag / Trzeci dzien. Pridie, adv. den negsten Tag zuvor / Dzień przed tym. Pridianus, a, um, den Tag zuvorn / Przeszłegodniowy. Postridie, am negsten Tag hernach / Názáiutrz. Pridie Kalendarum, vel, Kalendas Septembris, am negsten Tag für dem anfang des Herbstmonats / Dzień miesiącá ostátni. Postridie Kalendarum Maij, den andern Tag May / Drugi dzien Máiá. Postriduo, idem quod Postridie, Plaut.

Dieteris, g. fœm. ein Zeit von zwey Jahren / Czás dwuletni. Trieteris, ein Zeit von drey Jahren / Trzyletni.

Diffamo, v. Famo. Differtio, v. Fartio. Differentia, v. Fero. Diffibula, v. Fibula. Difficultas, v. Facio. Diffido & Diffidentia, vid. Fides, Diffindo, v. Findo. Diffingo, v. Fingo. Diffinio, v. Finis. Diffiteor v. Fateor. Difflo, v. Flo. Diffringo, v. Frango. Diffugio, v. Fugio. Diffundo, v. Fundo. Digamma litera F. vocatur.

Digamus, i, g. m. der zwey Ehweiber hat nacheinander / Dwoyżon.

Digero & Digeries, vide Gero.

Digitus, i, g. m. ein Finger / oder Zehe am Fuß / Pálec. Digitalis, le, g. om. ut: Crassitudo digitalis, eines Fingers dicke / Miąszość pálcowá. Digitalia, orum, g. n. plur. num. ein Fingerhut / Fingerhäuble / alles das den Fingern zum Schirm gemacht wird / Pálczáste rękáwice. Digitatus, a, um, der Finger hat / Pálczásty. Digitulus, i, g. m. dimin. Fingerlin / Páluszek. Digitellus, herba apud Plin. Pollex, icis, g. m. der Daum / Wielki pálec. Pollicaris, e, ut: Pollicaris latitudo, ein Daumen breit / Szerokość pálcá wielkiego. Index, icis, g. masc. der Zeiger / Pálec wtory. aliàs Salutaris. Medius, i. gen. m. Mittelfinger / Pálec trzeci. aliàs Infamis, Impudicus, & Verpus. Annularis, is, qui & medius, der vierdte Finger / Pálec czwarty. Minimus seu Auricularis, der kleinest Finger / Pálec piąty / ostátni. Indigito, as, are, nennen / Názywáć.

Digladior, vide Gladius.

Dignus, a, um, Würdig / Godny. Digne, adverb. nach dem Verdienst / würdiglich / Godnie / Vczćiwie. Dignitas, atis, & Dignatio, onis, g. fœm. Würdigkeit / Godność / Dostoieństwo. Digno, as, are würdig achten / Ráczyć Cźćić. Dignor, aris, atus sum, dignari, verwürdigen / würdig achten / Ráczyć / Zdobić Godnym być kogo rozumieć. etiam passive significat, ich werde gewürdiget / oder würdig geachtet / Vczconym być / Vráczonym. Dignandus, a, um, würdig zu achten / Godny poczćiwośći. Perdignus, a, um, gar würdig / Bárzo godny. Dedignor, aris, atus sum, dedignari, vnwürdig achten / Gárdźić. Dedignatio, onis, g. f. Verschmähung / Gárdzenie. Indignus, a, um, vnwürdig / Niegodny Indigne, vnwürdiglich / Niegodnie. Indignitas, atis, g. fœm. Vnwürdigkeit / Niegodność. Indignor, aris, atus sum, Indignari, nicht werth achten / Wzgárdzáć. Item, zürnen / Gniewáć się. Indignatio, onis, g. fœ. Zorn / Gniew. Indignans, antis, partic. & Indignabundus, a, um, voll Zorn / Gniewáiący się. Indignatus, a, um, particip.

erzürnt/ bewegt/ Zágniewány/ Pogárdziwszy.

Digredior, vid. Gradior. Dijudico, v. Judex. Dijungo, v. Disjungo in Jungo. Dilabor, v. Labor. Dilapido, v. Lapido. Dilacero, v. Lacero. Dilanio, v. Lanio. Dilargior, v. Largior. Dilato, vide Latus. Dilaudo, v. Laus.

Dīlēmmă, ātis, g. n. Argumentum est, quod utrinq; adversarium capit: unde & Syllogismus cornutus à Gellio appellatur.

Diligo & Diligens, vide Lego.

Dīlōrīcō, as, avi, atum, dīlōrīcārĕ, zerzerren/ zerreissen/ Rozdzieráć.

Diluceo & Diluculum, vide Lux. Dīlūdĭă, orum, plur. num. g. neu. id est, Cessatio à Ludo. Diluo & diluvium, v. Luo. Dimano, v. Mano. as, are. Dimetior & dimensio, v. Metior. Dimico, v. Mico. Dimidius, v. Medius. Diminuo, v. Minuo. Dimitigo, v. Mitis. Dimitto, v. Mitto.

Dimixos, Lucerna, duo habens ellychnia.

Dīndўmŭs, i, g. mas. in sing. num. Dīndўmă, orum, in plur. num. g. n. Juga sunt montis Idæ Phrygiæ matri deum dicata.

Dinosco, vel Dignosco, v. Nosco. Dinumero, vide Numerus. (Wagá.

Dīnōsĭs, latin. Gravitas, Gewicht/ Cieszkość/

Diobularis, v. Obulus.

Dĭœcēsĭs, hujus dĭœcēsĕōs, g. f. latin. Gubernatio, ein Verwaltung/ Biskupstwo/ Porządzánie. Dĭœcētēs, is, g. m. ein Verwalter/ Sprawcá.

Dĭōptră, g. f. Instrumentum Geometricum, & regula, per quam Altitudo, Longitudo & Latitudo ex longinquo conspicitur.

Dĭōrȳx, ȳgĭs, g. fœm. Dioryges sunt fossæ manu factæ in Ægypto, ad Nili aquas in agros derivandos.

Dĭōtă, æ, g. f. ein jrdin Weingeschirr/ mit zwey Ohren od Handhaben/ Náczynie dwuuchowe.

Dīphtĕră, æ, g. f. Pergamen/ Párgámin.

Dīphtōngŭs, i, g. fœ. wann zween Vocales zusammen gefügt werden/ Kiedy dwie Vocales litery w iedne się złacza. (dna.

Dīphrīdæ, Laubfrösche/ żábá ziemna y wo-

Diplōĭs, ĭdĭs, gen. fœ. ein duppelter Mantel/ Száta dwoista/ podszyta.

Diplōmă, ătĭs, g. n. ein Gewaltsbrieff von einer Obrigkeit/ Päßport/ Gleit/ Mándat. vulgò Bulla, alias, Breve, Codicilli.

Dipondium, vide Pondus.

Dīpsăcŭm, i, g. n. Gartendistel/ Oset.

Dīpsăs, ădis, latin. sitis dicitur. Ponitur autem pro quodam aspidum genere, cujus morsu incredibilis sitis inducitur.

Dīptōtŏn, i, gen. neut. das nur zwey casus hat/ Co ma dwoie casus. Trīptōtŏn, das drey casus hat/ Co trzy casus ma. Tĕtrāptōtŏn, das vier hat/ Co cztery ma. Pēntāptōtŏn, das fünff hat/ Co pięć ma. Aptoton, quod est sine casu & indeclinabile.

Dīræ, arum, plur. tant. Höllische Göttinnen/ Przeklectwo/ Piekielne Boginie. Furiæ, Erinnes seu Eumenides, die alle Ubelthaten rechen/ Mścićielki złych uczynkow/ od Poetow zmyślone.

Dīrĭbĕō, es, ērĕ, zertheilen/ Rozdáwáć/ Rozdzielać. Dīrĭbĭtōrĭŭm, ij, g. n. locus in quo ministri versabantur. Itē, ein Musterplatz/ da man die Kriegsleuth bezahlt/ Popisu żołnierskiego mieysce. unde Dīrĭbĭtŏr, oris, g. m. ein Außtheiler/ ein Diener/ Rozdawácz.

Dirigeo, v. Rigeo. Dirigo, v. Rego. Dirimo, v. Emo. Diripio & direptio, v. Rapio. Dirumpo, v. Rumpo. Diruncino, idem quod Deruncino. Diruo, vide Ruo.

Dīrŭs, a, um, grawsam/ erschrecklich/ Okrutny/ Srogi. Dīrĭtās, atis, g. f. Grausamkeit/ Okrucieństwo/ Srogość.

Dīs, pro diis, ablat. plur. num. die Götter/ Bogowie. Dīs, dĭtĭs, g. m. divitiarum & inferorum Deus. Item, Dis, ditior, ditissimus, pro divite ponitur, reich/ Bogáty. Dītō, as, are, reich machen/ Ubogácáć. Dītēscō, is, dītēscĕrĕ, reich werden/ Zbogácieć. Dītātŭs, a, um, reich gemacht/ oder worden/ Ubogácony.

Dis, Præpositio, quæ semper componitur, ut: Discalceo, v. Calceus. Dīscăpēdĭnō, as, are, auffthun/ Rozczepirzáć. Discaveo, vide Caveo. Discedo, vide Cedo.

Dīscēptō, as, avi, atum, dīscēptārĕ, streiten mit Worten/ ein Span zerlegen/ zwischen zweyen streitenden Rotten/ Rozpieráć się/ Przegádywáć się/ Rozsadzáć. Dīscēptātŏr, oris, g. m. ein Scheidsmann/ vulgò Commissarius. Recuperator, idem. Dīscēptātĭō, onis, g. fœ. ein Entscheidung der Sach/ ein Gericht/ vulgò Proceß/ Spor/ Przegádywánie się. Dīscēptātrīx, īcĭs, g. fœ. ein Entscheiderinn/ Jednáczká.

Discerniculum, v. Cerno. Discerpo, v. Carpo.

Diſcindo, vide Scindo. Diſcinctus, vide Cingo. Diſcludo, vide Claudo.

Dīſcō, diſcis, dĭdĭci, dĭſcĕrĕ, lernen/ Vczyć ſie. Dīſcēns, entis, particip. der da lernet/ ein Schůler/ Vczeń/ Żak. Dīſcĭpŭlŭs, li, g. m. ein Lehrjung/ Vczeń. Dīſcĭpŭlă, læ, g. fœ. ein Lehrmågdlin/ Ktora ſie uczy. Dīſciplīnă, g. fœ. die Lehr/ Cwiczenie/ Vczenie/ Náuká. *Illuſtris, tetrica, vigil.* Dīſciplīnābĭlĭs, le, & Dīſciplīnōsŭs, a, um, gelernig/ Cwiczony/ Kárny/ Potetny. Cato ex Perotto. Dīſciplīnātūs, ūs, g. m. barbarè pro erudito, ac benè inſtituto. Addīſcō, diſcis, addidici, addīſcĕrĕ, & Condiſco, ferè idem ac Diſco. Dediſcere, entlernen/ Oduczyć ſie. Ediſcere, außwendig lernen/ Wyuczyć ſie/ náuczyć ſie. Perdiſcere, außlernen/ Wyuczyć ſie. Prædiſcere, vorhin lernen/ w przod ſie náuczyć.

Diſcolor, oris, vide Color. Diſconvenio, v. Venio. Diſcordo & Diſcordio, v. Cor. Diſcrepo, v. Crepo. Diſcretus, vide Cerno.

Dĭſcrīmĕn, ĭnĭs, g. neut. ein vnterſcheid/ Przedział/ Rożność. Item, Certamen & Periculum, ein Zanck vnd Gefahr/ Spor/ Potyczká/ Niebeſpieczeńſtwo. *Sævum, anceps, letale, durum, dirum.* Dīſcrīmĭnō, as, are, entſcheiden/ Rozdzielić. Dīſcrīmĭnātŭs, a, um, particip. vnterſcheiden/ Rozdzielony. Dīſcrīmĭnātĭm, adver. vnterſcheidentlich/ Rożnie. Dīſcrīmĭnālĕ, is, g. n. ein geblůmbt Kleidt/ Przedzelnicá, vel Dīſcērnĭcŭlŭm, i, g. n. quod & ſignificat, ein Pfriem damit die Weiber die Scheitelen machen/ Przedzielnicá białogłowſka. Itē, ein Vnterſcheid/ Przedział.

Discrucior, v. Crux. Diſcubo & Diſcumbo, v. Cubo. Diſcuneatus, v. Cuneus. Diſcupio, v. Cupio. Diſcurro, vide Curro.

Dīſcŭs, i, g. m. ein breite Schůſſel oder Teller/ Miſá płáſka/ Tálerz. Item, Rotunda quædam moles ſaxea, vel plumbea, ſive ferrea, cujus jactu juvenes inter ſe certabant, victorq; evadebat, qui aut altius in ſublime, aut longius in tractu ultra deſignatum ſpacium projeciſſet. Hinc, diſco ludere, den Scheiben werffen/ den Packen werffen/ Krągiem ćiſkáć/ gráć. Diſcŭlŭs, i, gen. maſc. diminut. Dīſcŏbŏlŭs, li, gen. maſ. der die Kugel oder Scheiben wirfft/ Ten co krągiem ćiſká. Dīſcŏphŏrŭs, g. m. ein Schůſſel od Tellertrager/ Ktory miſy abo tálerze noſi.

Diſcutio, v. Quatio. Diſſero & Diſſeritur, v. Sero. Disjicio, vide Jacio. Disjungo, v. Jungo. Diſpalo & Diſpalet, v. Palus. Diſpando v. Pando. Diſpar, v. Par. Diſparo, v. Paro. Diſpartio, idem quod Diſpertio. Diſpello, v. Pello. Diſpendium & Diſpenſo, vide Pendo. Diſperdo, vid. Perdo. Diſpereo, v. Pereo in Eo. Diſpergo, v. Spargo. Diſpertio, v. Pars. Diſpaſco, v. Paſco. Diſpicio, v. Specio. Diſpliceo, v. Placeo. Diſplico, vide Plico. Diſplodo, vide Plodo.

Diſpluvium & Diſpluviarum, figura una eſt cauœdij. Vitru.

Diſpolio, vid. Spolio. Diſpoſitio, vid. Pono. Diſpudet, vide. Pudor. Diſpulvero, v. Pulvis. Diſpumo. v. Spuma. Diſpungo, v. Pungo. Diſputo, v. Puto. Diſquamo, vid. Squama. Diſquiro, vide Quæro.

Dīſrārō, as, are, verbum ruſticum, Columel. Erhawen/ daß die Äſte nicht ſo dick in einander ſtehen/ Przerzedzáć/ Rozrzedzáć.

Diſrumpo, v. Dirumpo. Diſſvavior, v. Svavis. Diſſeco, v. Seco. Diſſemino, v. Semen. Diſſentio, v. Sentio. Diſſepio, v. Sepes. Diſſereno, v. Serenus. Diſſero, v. Sero, i, ſevi, & Sero, ſerui. Diſſideo, v. Sedeo. Diſſilio, v. Salio. Diſſimulo, v. Similis. Diſſimulatio, v. Simulo. Diſſipo, vide Sepo. Dīſsĭtŭs, a, um, weit abgelegen oder geſetzt/ Odległy. Diſſocio, Socius. Diſſolvo, v. Solvo. Diſſono, v. Sono. Diſſvadeo, v. Svadeo. Diſſuo, v. Suo, is. Diſtabeſco, v. Tabes. Diſtædet, idem quod Tædet. Diſtantia, v. Sto. Dīſtēgŭs, a, um, das zwo Talen hat/ Dwupietry. Diſtentus, vide Tendo, & Teneo. Diſtermino, vid. Terminus. Diſtero, vide Tero.

Dīſtĭchŏn, i, g. n. Carmen duorum verſuum, ein Gedicht von zweyen Verßen/ Wierß parzyſty/ Podwoyny. Tĕtrāſtĭchŏn, vier Verß/ Wierß poczworny. Hēxāſtĭchŏn, ſechs Verß/ Wierß poßoſtny/ &c.

Diſtillatio, v. Stilla. Diſtineo, v. Teneo. Diſtinguo, v. Stinguo. Diſto, v. Sto. Diſtorqueo, v. Torqueo. Diſtraho, v. Traho. Diſtribuo, v. Tribuo. Diſtringo, v. Stringo. Diſtruo, v. Struo. Diſtrunco, v. Truncus. Diſturbo, v. Turba. Diteſco vide Dis, ditis.

Dĭtĭō, ōnĭs, g. fœ. ein Gebiet/ Pánowánie/ (Páńſtwo.

Dĭŭ, adverb. Lange Zeit/ Długo. Dĭūtĭmē, idem, Diu; pro die, v. Dies. Dĭūtĭŭs, compar.

lange-

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL 03.01.008

längere Zeit/ Dłużÿ. Diūtĭſsĭmē ſuperlat. die allerlängſte Zeit/ Naydłużÿ. Diūtŭlē, adverb-dimin. etwan lange Zeit/ Przÿdłużßÿm. Diūtĭnŭs, a, um, langwirig/ Długi. Diūtūrnŭs,a,um, idem. Diūtūrnĭtās, atis, g. fœm. Langwirigkeit/ Długość. aliquando ponitur pro diu, pro longo tempore.

Divarico & Divaricor, v. Varix. Divello, v. Vello. Divendo, vide Vendo. Diverbero, vide Verbero.

Dīvērbĭŭm, ij, g. n. Primus actus Comœdiæ. Diverbia, die Theil der Comœdien/ da mancherley Perſonen eingezogen werden/ Pierwßa cześć Komedyiey.

Diverto, diverſor, diverſorium, &c. v. Verto.

Dīvēs, dīvĭtĭs, g. o. Reich/ Bogáty. Dĭtĭŏr, & hoc Dĭtĭŭs, comparat. Reicher/ Bogátßy. Dĭtĭſsĭmŭs, a, um, ſuperlat. der allerreicheſter/ Naybogátßy. Dīvĭtĭæ, arum, plur. num. tant. Reichthumb/ Bogáctwo. *Improbæ, miſeræ, potentes, regales, invidioſæ, opimæ, divites, ſupinæ, luculentæ, molles.* Dīvĭtō, as, are, reich machen/ Vbogáćić. obſoletum. Prædives & Perdives, gar reich/ Bárzo bogáty.

Divexo, idem quod Vexo, vide Veho.

Dīvĭdō, is, dīvīsī, diviſum, dīvĭdere, zertheilen/ Rozdźieláć. Dīvīsŏr, ōrĭs, g. m. ein Zertheiler/ Dźielcá/ Przedźieláćz. Item, ein Außtheiler/ der das Geldt außtheilet/ Rozdźieláćz. Dīvīsōrĭŭm, ij, g. n. damit man etwas zertheilet/ Przedźielnicá. Dīvīsĭō, onis, g. f. & Dīvīsŭs, ūs, g. m. Theilung/ Przedźielenie. Dīvīdŭĭtās, atis, g. f. idem. Dīvīsūră, æ, g. foe. ein Schnitz oder Spalt/ Przedźiał. Dīvīdĭă, æ, g. f. Vneinigkeit/ Niezgodá. Dīvīdĭcŭlŭm, i, g. n. Caſtellum, unde à rivo communi aquam quiſque in ſuum fundum ducit, ein Waſſerkaſten/ darauß ein jedweder auff ſein Erb Waſſer leyten mag/ Kurmuſowa ſkrzyniá. Dīvīdŭŭm, i, g. n. zertheilig/ Rozdźielná rzecz. Individuum, vnzertheilig/ Nierozdźielná rzecz. Dīvīsĭbĭlĭs, le, theilſam/ zertheilig/ Rozdźielny. Indiviſibilis, le, vnzertheilig/ Nierozdźielny.

Dīvīnŭs, a, um, Göttlich/ heilig/ hochbegabt/ Boſki/ Zácny. Dīvīnŭs, i, ſubſtant. g. m. ein Warſager/ Wießczek. Dīvīnĭpŏtēns, qui in divinis poteſtatem habet. Apuleius. Dīvīnō, as, are, warſagen/ rathen/ Prorokowáć/ Wießczeć/ Zgádnąć. Dīvīnē, adverb. Göttlich/ vbernatürlich/ Boſkiem ſpoſobem/ Wybornie. Dīvīnātŏr, oris, g. m. ein Muthmaſſer/ Wießczek. Dīvīnātŭs, a, um, das errathen iſt/ Zwießczony. Dīvīnātĭō, onis, g. fœm. Warſagung/ Wießczbá/ Wrożka. Dīvīnĭtās, atis, g. f. Gottheit/ übernatürliche Art/ Boſtwo. Dīvīnĭtŭs, adverb. von Gott/ durch Gottes Schickung/ Zniebá/ Boſkim zrządzeniem. Addīvīnō, idem quod ſimplex. Prædīvīnārĕ, vorhin errathen/ Przepowiedáć. Prædivinus, a, um, gar Göttlich/ vordeutlich/ Boſki/ Przepowiedźiony. Prædivinatio, onis, g. f. Vordeutung/ Przeczuwánie.

Divortium, vide Verto. Diurnus, vide Dies. Dius & Dium, ibid.

Dīvŭs, a, um, Göttlich/ Boſki/ Swięty. idem quod Divinus. Divum idem quod Dium.

Dō, dās, dĕdī, dătŭm, dăre, geben/ Dáć. Dătŭs, a, um, part. gegeben/ Dány. Dătŭs, ūs, g. m. eine Gaab/ Dawánie. Dătŭm, i, g. neut. ein gegeben Ding/ Dátek. Dătĭō, ōnĭs, g. f. Schenckung/ Dawánie. Dătŏr, ōris, g. maſc. ein Geber/ der gibt/ Dawcá. Dătō, as, are, frequent. offt geben/ Dawáć czeſto. Dătārĭŭs, a, um, das zu geben iſt/ Dátny. Dătātĭm, adverb. Podawáiąc. ut: Ludere datatim, hoc eſt, invicem dando: quemadmodum qui pila luſitant, quæ viciſſim mittitur & remittitur. Duint, pro dent, vel, dederint, antiq. Duit, pro det. Duas pro des. Danunt pro dant. Antiquum. Abdō, ābdĭs, ābdĭdī, ābdĭtŭm, ābdĕrĕ, verbergen/ verſchlaben/ Skryć. Abdĭtŭs, a, um particip. verborgen/ Skryty. Abdĭtŭm, i, g. n. ein heimlicher verborgener Orth/ Táiemnicá/ Zákrytá rzecz. Abdĭtē, adver. heimlich/ verborgenlich/ Potáiemnie. Addo; addis, addere, hinzu thun/ hinzu ſetzen/ Przydáć/ Przyczynić. Additus, a, um, particip. hinzu gethan/ Przydány. Addĭtāmēntŭm, i, g. n. ein Zuſatz/ Przydátek. Sŭpĕrāddō, dis, sŭpĕrāddĕrĕ, mehr hinzu thun/ Náddáie. Cōndō, dĭs, dĭdī, dĭtŭm cōndĕrĕ, verbergen/ Pokrywáć. Item, erſchaffen/ bawen/ Tworzyć/ budowáć. Cōndĭtŭs, a, um, verborgen/ Pokryty. Item, erſchaffen/ Stworzony. ut: à Mundo condito, von Erſchaffung der Welt/ Od ſtworzenia świátá. Cōndĭtŏr, oris, g. m. ein Erſchaffer/ Vrheber/ Stiffter/ Sprawcá/ Stworzyćiel/ ſtánowićiel. Cōndĭtōrĭum, ij, g. neut. ein Orth darinn man etwas ſchleuſt/ ſonderlich ein Grab/ Schowánie/ Grob. Cōndĭtĭtĭŭs, a, um, das man auffgeſchloſſen hat vmb zu verwahren/

Chowány. Cōndĭtīvŭs,a,um, gut vmb zu verwahren/ Chowániu służący. Cōndŭs,i,g.m. einer der etwas zu bewahren hat/ Chowáiący. ut: Condus promus, ein Knecht über die Speißkammer/ Száfarz. Abscōndō, ābscōndĭs, ābscōndī, ābscōndĭtŭm, ābscōndĕrĕ, verbergen / Kryć/ Chowáć. Abscōndĭtŭs,a,um,partic. verborgen/ Zákryty/ Zchowány. Abscōndĭtē, adverb. verborgenlich/ Zkrycie. Abscōnsĭō, ōnĭs, g. f. Actus ipse abscondendi, das verbergen/ Krycie. Cĭrcūndărĕ, vmbschliessen / Obtaczáć/ Obstepowáć. Incōndĭtŭs,a,um, vngeschickt/ übel gemacht/ Nieporządny/ źle sprawiony. Incōndĭtē adver. vngeschicklich/ vngestalt/ Nieporządnie/ Grubo. Rĕcōndō,is, rĕcōndĕrĕ, verbergen/ Chowáć/ Kryć. Rĕcōndĭtŭs, a,um, partic. verborgen/ Zchowány. Dēdō, dēdĭs, dēdĭdī, dēdĭtŭm, dēdĕrĕ, zueygnen/ geben/ ergeben/ Wydáć/ Poddáć się. Dēdĭtŭs,a,um, pārtic. ergeben/ Wydány. Dēdĭtītĭŭs,a,um, particip. à Dedor, auff Gnad auffgenommen / Poddániec / Wydány. Dēdĭtĭtĭō, onis, gen. f. Auffgebung / Wydánie/ Poddánie się. Edō, ēs, vel ēst, ēsse, vel, Edō, ĕdĭs ēsum, vel, estum, ĕdĕrĕ, essen/ Jeść. Edŏr, ĕdĕrĭs, Estŭr, præterit. Esŭs, Esĭtō, as, are, frequent. offt essen/ Jádáć. Edāx, ācĭs, g. omn. sehr essig/ Obżárty. Edĭlĭs, le, vel, Edŭlĭs, das gut zu essen ist/ Smiedny. Estrīx, īcĭs, g. f. ein Vielfrässige/ Obżártá. Edācĭtās, ātĭs, der Vielfraß/ Obżárstwo. Esŭs, ūs, g. m. id est, comestio. Edō, ōnĭs, g. m. ein Fraaß/ Żárłak. Edō, dis, ēdĭdī, ēdĭtŭm, ēdĕrĕ, außgehen lassen/ Wydáć. Item, Edere aliquos, etlicher Namen angeben/ Wydáć. Edĭtŭs,a,um, partic. an die Welt gebracht Wydány ná świát. Editus, nomen ex particip. hoch erhaben/ Wyniosły / Wysoki. Edĭtĭtĭŭs,a,um; ut: Judex edititius, ein Richter der allein von einer Parthey ist angenommen / vnd ist nicht noth / daß die andere Parthey darinn verwillige/ Jednácz / od jedney tylko strony podány/ álbo przyjęty. Edĭtĭō, onis, g. f. Außlassung der Bücher / oder das außgangen ist/ Wydánie ksiąg jákiey. Indō, dis, dĭdī, īndĕrĕ, einthun/ Wtykáć/ Wpráwić. Indĭtŭs,a,um, hinein gethan / Wetkniony/ Wpráwiony. Intĕrdătŭs,a,um, zwischen gegeben oder gesetzt / zwischen gemacht / Speiß in die Glieder außgetheilt/ Miedzy co włożony. It. Pokarm po członkach rozdzielony. Adīndō, ich thue od setze hinein/ Wpráwić/ Przyłożyć. Obdō, dis, di, ōbdĕrĕ, etwas fürthun/ Zámykáć/ Záplatáć. Obdere pessulum ostio, den Riegel fürthun/ Záprzeć drzwi. Pērdō, dis, didi, dere, verderben/ verlieren/ Zgubić. Perduere, pro Perdere, Antiq. Perduaxo, is, pro Perdo, obsolet. Pērdĭtŭs, a,um, particip. verlohren/ Zgubiony. Pērdĭtĭō, onis, g. f. Verderbniß/ Vtrácenie/ Zgubá. Pērdĭtŏr, oris, g. m. ein Verderber/ Zkáziciel/ Pērdĭtē, verderblich/ Z zgubą/ Desperáckie. Dīspērdō, dis, didi, ditum, dĕrĕ, fere idem quod simplex, sic & Disperditus, & Disperditio. Prōdō, dis, didi, ditum, dere, außstossen/ Item, verrathen/ Item beschreiben/ in Schrifft stellen/ Zgubić/ Vtrácáć/ Przemárnowáć/ wydáć. Prōdĭtŭs,a,um, particip. verrathen/ betrogen/ Wydány/ Oszukány. Prōdĭtŏr, ōrĭs, g. m. ein Verräther/ Wydáwácz/ Zdraycá/ Prōdĭtĭō, onis, g. f. Verrätherey/ Wydánie/ Zdrádá. Rēddō, dis, didi, ditum, dere, wiedergeben/ Oddáć. Rēddĭtŭs, & Rēddĭtūrŭs,a,um, particip. Rēddĭtĭō, onis, g. f. Wiedergaab/ Oddánie. Sūbdō, dis, didi, ditum, dere, vntersetzen/ vnterwerffen/ Poddáć/ Podrzucić. Sūbdĭtŭs,a,um, ein Vnterthan/ vntergelegt/ Poddány/ Podległy. Sūbdĭtĭtĭŭs, & Sūbdĭtīvŭs,a,um, an eines andern statt vnterschoben / Podrzucony/ Item, das vnterschleiffig ist/ Podrzutek. Trādō, dis, didi, ditum, tradere, übergeben / Podáwáć/ Wzdáć. Trādĭtŭr, vel, traditum est, man sagt/ man gibt für/ Powiedáią Item, Trādĕrĕ, lehren/ vnterweisen/ Vczyć/ Przepowiedáć. Trādĭtĭō, onis, g. f. eine Vberantwortung/ Item, Vnterweisung/ Lehr/ Podáwánie/ Podánie. Trādĭtŭs,a,um, übergeben/ Podány. Item, gelehrt/ Náuczony. Intrūdō, as, are, sich einlassen/ oder in etwas werffen/ Wpycháć. Superdare, oben aufflegen/ Przydáć.

Dŏcĕō, dŏcēs, dŏcŭī, dŏctŭm, dŏcērĕ, lehren/ vnterweisen/ zuwissen thun/ Vczyć/ Dowodzić/ Oznáimowáć. Dŏctŭs,a,um, gelehrt/ Vczony/ Dŏctē, adverb. künstlich/ weißlich/ Vczenie/ Indoctus,a,um, vngelehrt/ Nieuczony. Indoctè, vnweißlich/ Nieuczenie. Dŏctrīnă, æ, g. fœm. Lehr/ Náuká. Dŏctŏr, oris, g. m. ein Lehrer/ Náuczyciel. Dŏcŭmēntŭm, i, g. n. eine Vnterweisung/ Anzeigung/ Dowod/ Náuká. Dŏctrīx, īcĭs, g. f. Lehrerin / Vczycielká. Dŏcĭlĭs, lĕ, gelehrig/ lehrsam/ Pojętny. Dŏcĭbĭlĭs, lĕ, lehrhafftig/ ergreifflich/ Sposobny do náuki. Dŏcĭlĭtās, ātĭs, g. f. gelerte

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL 03.01.008

Art/Polstność. Addŏceō,es,addoctum,addŏcērĕ,idem quod simplex. Dedocere, entlehren/ oder anders lehren/Oduczáć. Edocere, wol oder vollkömlich lehren/Wyuczáć. Edŏctŭs,a,um, aller Ding wol bericht/ Wyuczony. Pērdŏcērĕ, außlehren/gar wol lehren/Bárzo uczyć. Pērdŏctŭs,a,um,particip. wol gelehrt/Bárzo uczony. Pērdŏctē adverb. gar künstlich/ Bárzo uczenie. Sŭbdŏcērĕ, ein wenig lehren/Poduczyć.

Dŏchĭmĭus, i, g.masc. Genus pedis metrici, ex quinque syllabis ; ◡ - - ◡ -.

Dŏcŭs, i, lat. Tignum, vel Trabes, ein Dorn/ Balcken/Bálká.

Dōdrā,æ,g.f. ein Tranck von neun Stücken gemacht/ Polewká zdziewiąci rodzátow zgotowáná.

Dōdrāns,āntĭs,g.masc. drey Viertel/oder drey Quartier eines Dings/ Trzi ćwierći álbo Trzy częśći niejákiey rzeczy. Dōdrāntālĭs,ĕ, zwölff Finger/ oder drey zwerch Hande hoch / seynd drey Viertel eines Schuchs der 16. Finger lang ist/ Ná 11. pálcow álbo ná Trzy dlonie / sa trzy częśći stopy która wynosi 16. pálcow.

Dōgmă,ătĭs,g.n. lat. Decretum & Placitum, ein Erkantniß/Gesetz/Gebot/Wyrok/Dowod. Dōgmătĭtēs,æ, g.m. qui alijs dogmata præscribit, vel, qui alicuius dogmata sequitur, ein Geber oder Beschirmer der Satzungen/ Ktory komu przepisuie táki wyrok/ ábo tez záczyim idzie.

Dolabra, vide Dolo,as. Dolor, v. infra Doleo.

Dŏlĕō,ēs,dŏluī,dŏlĭtum, dŏlērĕ, Schmertzen oder Wehe haben Boleć Zátowáć. Dŏlendŭs, a,um, das zu klagen ist / Pozátowánia godny. Dŏlēns,entis,particip. & nomen, leydig/bekümmert/Zátuiacy. Dŏlēntĕr adverb. schmertzlich/ bekümmerlich/ Zátośnie/Bolesno. Dŏlŏr,ōrĭs, g.m. Schmertzen/ Kummer/ Bol/ Zál. *Crudelis, grauis, sæuus, acerbus, lacrymosus, inardescens flebilis, tabificus, affligens.* Dŏlōrĭfĭcŭs, a, um, das Schmertzen bringt/ Bol przynoszacy. Dŏlēntĭă, æ,g.f. idem quod Dolor. Indŏlēntĭă, æ,g.f. Unschmertzligkeit/Bezbolność. Dŏlĭtō,as,are,freq. Dŏlĭtūrŭs, a, um, einer der sich bekümmern wird/ Ktory má boleć. Cōndŏlĕō,es,cōndŏlērĕ, Mitleyden haben / fast wehe thun / Spolzátowáć. Cōndŏlēscō,scis,scĕrĕ, idem significat Indoleo, & Perdoleo idem fere quod simplex. Dedŏlĕō, es, sich trawre nicht/ Pozátowáć, Odboleć.

Dŏlĭchŏs, i, g.masc. eine Weite die zwölff stadia begreifft / Mieisce ná dwánáśćie stáian. Dŏlĭchŏdrŏmŭs, einer der solch stadium durchläufft/ Záwodnik / ktory przez tákie mieysce w záwod sie puszcza.

Dŏlĭum,ij,g.n. ein Weinfaß/Beczká/Kufá/ Kłodá. *Picatum, spumans, dulce, cauum, rimosum.* Dŏlĭŏlum,li,dimin. ein klein Fäßlein/Beczułká/ Náczynie niewielkie. Fictile dolium, ein irdin Weingeschirr/Gliniáne náczynie. Dŏlĭārĭŭs, ij, g.m. ein Faßbinder/Bittner/ Bednárz. Dŏlĭārĭum,rij,g.n. ein Weinkeller Piwnicá. Dŏlĭārĭs, re, was zu Fässern gehört / oder denen gleich ist/ Beczkowy/Kufny. & dolitum apud Veteres.

Dŏlō,as,avi,atum,ārĕ, hoblen / Ciesáć/ Gładźić. Dŏlābră,æ,g.f. ein Hövel/ ein Schabb/ Topor/Hebel. Dŏlābēllă,æ,g.f. dimin. ein klein Hövelein/ Toporek/ Heblik. Pyra dolabelliana, longissimi pediculi, ab insitore Dolabella sic dicta.

Dŏlōn,ōnĭs, g.m. ein Stab darinn ein eyserner Stecher verborgen ligt/Gránat/Kostur. *Horrificus, sæuus, teres.*

Dŏlŭs,i,g.m. eine List/Betrug/Zdrádá/ Sztuká. *Turpis, malus, occultus, callidus, hostilis, illaqueans, scelestus, lasciuus, tectus, fallax.* Dŏlōsŭs,a,um, Betrughafftig/Zdrádliwy/Sztuczny. Sŭbdŏlŭs,a,um, betrüglich/listig/Chytry Zdrádliwy. Dŏlōsĭtās,atis, g.f. pro dolo malo in Bibl. Dŏlōsē, adverb. trüglichen/mit Betrug/Zdrádliwie/ Sztuka. Sŭbdŏlē, adverb. idem signif.

Dōmă,ătis,g.n. lat. Tectum, ein Dach/ Dách, vel, Domus, eine Behausung/Dom.

Dŏmĭnŭs,i,g.m. ein Herr / Gewalthaber über etwas/ Pán/ Przełozony. Dŏmĭnă, eine Fraw/ Haußfraw/ Páni/Gospodini. *Emax, grata, pulcra, superba.* Dŏmĭnĭcŭs,a,um, das dem Herrn zugehört / Páński. Dŏmĭnŏr, aris, atus sum, ari, ver. deponens, beherrschen/ Meister seyn/ Pánowáć aliquando etiam passive, beherrschet werden/ Mieć nád sobą páná. Dŏmĭnātŭs, ūs, Herrschafft / Meisterschafft / Pánowánie/ Páństwo. Dŏmĭnātŏr,oris,g.m. Herrscher/ Pán/ Pánuiacy. Dŏmĭnātrīx, īcis, g.f. eine Herscherin/ Páni. Dŏmĭnātĭō,ōnĭs, g.f & Dŏmĭnĭum, ij, g.n. Beherrschung/ Pánowánie. Dŏmĭnāns, antis, parti.

Dŏmō,as, dŏmŭī, itum, & dŏmāvī, atum, dŏmārĕ, zahm machen/ vnterwerffen/ Vskromić/ Okróćić/

krocić/podbić. Dŏmĭtō,as,are, frequent. Dŏmĭtŭs,a,um, gezähmt/ gemeistert/ Vskromiony. Dŏmĭtŭs,ūs,g.m. Dŏmĭtūră,æ,& Dŏmătĭō, ōnĭs,g.f. Zähmung/ Vskramiánie. Dŏmĭtŏr,ōrĭs, ein Zähmer/ Vskromićiel. Dŏmĭtrīx,īcĭs,g.f. ein Züchtigerin/ Vskromićielká. Dŏmătŏr, oris,g.m. idem quod Domitor. Dŏmăbĭlĭs, le, das man zähmen kan/ Gkáskliwy. Indŏmăbĭlĭs,le, unzähmig/ Nieogłáskány/ Nieuhámowány. Dŏmĭtūrŭs, a, um, das zähmen oder meisteren wird/ Ktory má vskromić. Prædŏmō,as,are, vorhin zähmen/ Vłzywáć/ w przod vskromić.

Dŏmŭs,ūs,vel domi, ge.fœ. ein Hauß/ Dom. huic domui hanc domum, ô domus, ab hac domo,vel,domui. Hæ domus,harum domorum, vel, domuum, his domibus, has domos,vel domus,ô domus,ab his domibus. *Superba, marmorea, alta, eximia, aulæata, ardua.* Avium domus ein Vogelhauß / Gniázdo. Item, Domus pro templo sumitur,ein Gotteshauß/ Kośćioł. Item, pro familia,continens pro contento, ein Haußgesind/ Fámiliá domowá. Item, ein Hauß/ das ist/ ein Geschlecht/ Fámiliá/ Rod. Item, pro patria, das Vaterland oder Hauß/ Oyczyzná. Domus in genitivo, est ædificium, quod ex tecto & parietibus constat; Domi in genit. locus est in quo quis manet. Domi, & in domo, eiusdem planè significationis sunt. Domi, daheim / Domá. Dŏmūncŭlă,æ, gen.f.dimin. Dŏmĕstĭcŭs,a,um, ein Haußgenoß/ Domowy. Dŏmĕstĭcī, Gefreundte/ Przyjáćiele. Item, Domesticus, pro privato accipitur. Dŏmĕstĭcātĭm, adverb. von Hauß zu Hauß/ Od domu do domu. Dŏmĭcĭlĭūm,ij,g.n. eine Behausung/ Mieszkánie. Dŏmĭcœnĭūm, ij, g n. ein heimisch Nachtmal/ Domowá wieczerzá. Dŏmŭĭtĭō,ōnĭs,g.fœ. Heimfahrt / Wrácánie sie Do domu. Dŏmĭpŏrtŭs, a,um, der sein Hauß trägt als ein Schneck / Ktory nośi dom swoy ják żołw.

Dŏnāx,ācĭs, g.mas. ein Gattung eines Rohrs/ Trćiná zielsko/ Błyszczak rybá. It. genus piscis.

Dōnĕc, adverb. Dŏnĭcŭm idem, biß das/ Póki/ Aż. aliquando idem quod Quamdiu, wie lang/ Iák dlugo.

Dōnō,as, avi, atum, are, schencken/ begaben/ Dárowáć/ Obdárzáć. Dōnātŭs,a,um, particip. begabet/ Obdárzony/ Dárowány. Dōnātĭō, onis,g.f. Dōnŭm,i,& Dōnārĭūm,ij,g.n. eine Gab/ Geschenck/ Dar/ Podárunek. Dōnātīvŭs,a,um, der eine Verehrung thun mag/ Podárny. Dōnātīvŭm,i, g. n. eine Verehrung oder Geschencke/ so etwan ein Fürst seinen Kriegsleuten thut/ Podárunek od Páná pospolstwu ábo żołnierstwu. Cŏndōnō, as, are, idem quod donare. schencken/ verzeyhen oder nachlassen/ Podárowáć. Cŏndōnātŭs,a,um, partic. den man geschenckt oder nachgelassen hat/ Podárowány. Cŏndōnātĭō, onis, g.f. Vergebung/ Schenckung/ Podárowánie. Rĕdōnō,as, rĕdōnārĕ, widerumb schencken/ Oddárowáć/ Znowu dárowáć.

Dŏrcās,ădĭs,g.f latinè Dama, ein Rehe/ Sárn. *Fugax, levis.*

Dōrmĭō,is, mīvī, mītŭm, dōrmīrĕ, schlaffen/ Spáć. Dōrmĭēns, ēntĭs, particip. schlaffende/ Spiący. Dōrmītĭō,onis,g.fœm. Spánie. pro somno, obsolet. Dōrmītō,as,are, freq. schlafferen/ oder etwas versehen/ Drzymáć. Dōrmīscō, miscis, dōrmīscĕrĕ, anfangen zu schlaffen/ Vsypiáć. Dōrmītātŏr,oris,g.m. ein Schläffer/ das ist/ unsorgsamb/ Ospáły/ Drzymiący. Dōrmītātĭō onis,g.f. das schläfflen / Drzymánie. Dōrmītōrĭŭs, a, um, das zu schlaffen gehört / Sypiálny. Dōrmītōrĭūm, ij, g. n. ein Dormter/ ein Orth da man schläfft / ein Schlaffkammer / Sypiálniá. Dōrmītūrĭō, mich schläffert / Chce mi sie spáć. Addōrmĭō, is, ire, & Addormisco, scis, scĕrĕ, schläfflen/ ein wenig schlaffen/ Záśypiáć/ Záspáć. Condormire, & Condormiscere, mit schlaffen/ Pospołu spáć. Edormire, Edormiscere & Perdormiscere, idem. Indōrmĭō,is, ire, etwa in oder außschlaffen/ Spáć ná czym. Obdormire, Obdormiscere, entschlaffen/ Záśnąć. Rĕdōrmĭō, mis, rĕdōrmīrĕ, wieder entschlaffen / Przesypiáć sie. Rĕdōrmītĭō, ōnĭs,g.f. das widerentschlaffen/ Przesypiánie sie.

Dōrŏn,g.n. latinè Donum, ein Geschenck/ eine Gaab/ Dár/ Podárunek significat & palmum, ein Maß einer quer Hand breit / Dłoń miárá. Antĭdōrŏn,i,g.n. eine Widergeltung/ Oddánie. Dōrŏphŏrŏs,i, g.m. ein Gabenträger/ Podárunek noszący. Dōrŏdŏcĭă,æ,g.f. eine Bestechung/ mit Gaaben/ Vdárowánie.

Dōrsŭm,si,g.n. dicitur & Dōrsŭs,ūs, g.m. der Rücken/ Grzbiet. Item, ein heraußgebogene Seyten eines Bergs / Wypukłość gory. Dossum. Antiqui dicebant, inde Dossuaria jumenta, Viehe das grosse Last auff dem Rücken trägt / Robotne

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL. 03.01.008

Dōrsŭārĭă, orum, plur. num. tant. sunt tegumenta equorum & boum. Dōrsŭōsŭs, a, um, der einen grossen Rücken hat/Grzbiecisty.

Dōrȳ, g. n. lat. Hasta, ein Spieß/Kopija. Dōrўphŏrŭs, i, g. m. ein Spießträger/ ein Leibguardt oder Trabant/ Hálábártnik

Dōs, dōtĭs, g. f. ein Heimstewr/oder Heyrathspfennig so das Weib dem Mañ zubringt/Posag. Item, ein jegliche Gaab so einer von Natur hat/ Przymiot przyrodzony. Dōtālĭs, lĕ, das zu dem Heyrathspfennig oder Heimstewr gehört/ Poságowy. Dōtō, as, avi, atum, dōtārĕ, außstewren/ den Heyrathspfennig geben/ metaph. begaaben/ Wyposażáć/Obdarzáć/Nádáć. Dōtātŭs, a, um, außgestewret/Obdárzony/Wyposáżony. Indōtātŭs, a, um, vnaußgestewret/der kein Heimstewr oder Heyrathspfennig hat/Nieozdobiony/ Niewyposáżony.

Dōxă, æ, g. f. latin. Gloria & opinio, ein Herrligkeit/Ehr oder Meynung/Chwałá/Mniemánie. Părădōxŏn, i, g. n. Res mirabilis, inaudita & præter opinionem omnium, ein seltzames vnd vnerhörtes ding/ Niespodziána rzecz/ Nádpospolite rozumienie.

Drāchmă, æ, g. f. der achte Theil einer Vntzen/ ein Quintlein / welches ist der vierdte Theil eines Loths/Drágmá/ Poczworny groß.

Drăcō, ōnĭs, g. m. ein Drach/Smok. *Squamosus, immanis, avidus, volucer, sævus, terribilis, immitis.* Drăcœnă, æ, g. fœm. ein Drackin/Smoczycá. Drăcūncŭlŭs, li, g. m. dim. Item, Herba, groß Natterwurtz/Węż wodna/zele. Item, Piscis, ex Concharum genere. Drăcōntĭŭm, ij, g. neut. ein Kraut das man Drackenwurtzel nennet/ Wężownik. Drăcōnĭgĕnă, æ, von einem Dracken geboren/ Smoczego rodu/ Ktory się z smoká národźił. Drăcōnītēs, sive Draconitias, Gemma est, quæ fit ex cerebro Draconum.

Drāgmă, ătĭs, g. n. lat. Manipulus, ein Büschlein einer Hand voll/Gárść/Wiązánká/Snop.

Drāmă, ătĭs, gen. neu. ein Schawspiel/Akt w Komedyiey. Drāmătĭcŭs, a, um; ut: Carmen dramaticum, ein Gedicht da die Person allein reden/vñ nicht der Poet/Wiersze ktorymi persony miedzy sobą mowią/ á Poetá milczy.

Drenso, as, are, singen gleich einem Schwaan/ Śpiewáć łábęcim głosem.

Drŏmăs, ădĭs, g. m. ein Cameelthier/ Wielbłąd/ Drŏmĕdārĭŭs, ein Thier das schnell läufft wie ein Cameelthier/ Drábarz.

Drŏmŭs, i, gen. mas. latinè Cursus, ein Lauff/ Bieg. Cătadrŏmŭs, i, gen. m. ein Orth da man läufft/ Gonitwy mieysce. Hippŏdrŏmŭs, i, g. m. ein Turnierplatz/ dar man einen freyen Lauff hat/ Reitplatz/Meysce gonitwy konney.

Drōpāx, ăcĭs, g. m. ein gattung einer Salben/ Włosow wyrywánia maść.

Drūpæ, arum, Oleæ vel Baccæ teneræ, nondum edules.

Dryophyte, es, genus ranarum, Laubfrösch/ Żábá drzewna.

Dryopteris, herba, Steinfarn/ Struśie pioro/ ziele.

Dryos hyphear, est viscus quercinus, Eichner Mispel/Jemiołá. Drys g. fœ. lat. Quercus, ein Eich/ Dąb.

Dua pro Duo, apud Veteres. Dualis, v. Duo. Dubat, pro Dubitat.

Dubenus, id est, Dominus, obsolet.

Dŭbĭŭs, a, um, zweiffelhaftig/Wątpliwy. Dŭbĭōsŭs, a, um, idem. Dŭbĭē, & Dŭbĭtāntĕr, adv. vngewißlich/ Wątpliwie. Indŭbĭē, Indŭbĭtātē, & Indŭbĭtāntĕr, adverb. Item, Haud dubiè. Sine dubio, Procul dubio, vel, Dubio procul, ohn zweiffel/ Bez wątpienia. Dŭbĭtō, as, avi, atum, dŭbĭtārĕ, frequent. à nomine Dubio, zweifflen/ Wątpić. Dŭbĭtātŭr, imp. man zweiffelt/Wątpią. Dŭbĭtātĭō, onis, g. fœ. Zweiffel/ Wątpliwość. Dŭbĭtālĭs, lĕ, von dem man zweiffeln mag/ Wątpliwy/ o ktorym może wątpić. Addŭbĭtō, as, avi, atum, Addŭbĭtārĕ, ein wenig zweiffeln/ Przywątpiwáć. Addŭbĭtātŭs, a, um, ut: Res addubitata, ein zweiffelhafftige Sach/ Rzecz w wątpliwość przywiedziona. Indŭbĭtātŭs, a, um, & Indŭbĭtābĭlĭs, le, Gewiß/ vngezweiffelt/ Pewny/Niewątpliwy. Subdubitare, ein wenig zweiffeln/ Podwątpiwáć.

Dŭcēntī, æ, a, plu. num. zwey Hundert/Dwie ście. Dŭcēnī, æ, a, idem. Dŭcēntĭēs, adver. zwey hundert mal/Dwie ście rázy. Dŭcēnārĭŭs, a, um, von zwey hundert/ Dwuśetny. Ducenarius, ij, substant. ij, substant. g. m. qui ducentos milites ducebat in acie secunda, qui & primus hastatus dicebatur.

Dūcō, dūcĭs, dūxī, dūctŭm, dūcĕrĕ, führen/ leyten/ vertrecken/ Wieść/ Wodźić/ Ciągnąć

Item, schätzen/ achten/ Szácowáć/ Rozumieć. ut: Ducere damno, für einen Schaden schätzen/ Mieć zá ßkode. Dūctō, as, are, frequent. ut: Exercitum ductare, einen Heerzug führen/ Hetmánić. Dūcō, as, are, id est, Gubernare, herrschen/ Rzadzić. Dŭcātŭs, ūs, g. masc. ein Hauptmannschafft/ Hetmáństwo. Item, ein Hertzogthumb/ Ksiestwo. Dūctŭs, ūs, Leytung/ Powod. Dūx, dŭcis, g. com. ein Führer/ oder Führerin/ Hetman/ Przełozony/ Przełozona. Dūctŏr, ōrĭs, g. masc. ein Hauptmann/ Prowádziciel/ Hetman. Dūctārĭŭs, a, um, das vmb ein Ding durchzuziehen dienet/ Ciagnieniu słuzacy. Dūctĭlĭs, le, zügig/ gleitig/ das breyt vnd dünne sich machen läst/ Ciagly/ Ciagniony. Dūctĭm, adv. Allgemach/ langsam/ Pomáłu/ Pociagáiac. Abducere, hinweg führen/ Odwieść. Abdūctŭs, a, um, hinweggeführt/ Odwiedziony. Addūcō, is, duxi, ductum, cĕrĕ, herzu führē/ Przywodzić. Adductus, a, um, herzu geführt/ Przywiedziony. Conducere, zusammen führen/ Do kupy zwieść. Item, kauffen/ etwas bedingen/ Náiać. Conducere etiam dicitur is, qui pretium accipit pro re aliqua facienda. etwas vmb Lohn zu machen bedingen/ Náietym być ná robote. Cōndūcĭt, in tertia pers. pro utile est, Es ist nutz vnd fürderlich/ Pozyteczno iest. Cōndūctŭs, a, um, bedingt/ Náiety. Cōndūctĭtĭŭs, a, um, ein Hürling/ Miedling/ oder das vermietet wird/ Naiemny. Conductitiæ operæ, gedingte Werckleuth/ Náiemnicy. Cōndūctŏr, ŏrĭs, g. m. ein Dinger oder Empfaher/ der etwas empfahet vmb Lohn zu machen/ Naymacz. Cōndūctĭō, ōnĭs, g. fœ. Dingung/ Naiem. Cōndūcĭbĭlĭs, le, nützlich vnd fürderlich/ Pozyteczny. Circumducere, herumb führen/ Obwieść. per metaph. abschaffen/ gantz vnd gar auffheben/ Kásowáć/ Ogłocić. Cīrcūmdūctŭs, a, um, vmbgeführt/ vmbgetrieben/ Obwiedziony/ Ogłocony. Cīrcūmdūctĭō, onis, g. fœ. das vmbführen/ Obwodzenie. Item, Betrug/ Oßukánie. Deducere, abführen/ Odwieść. Itē, begleyten/ Odprowádzić. Item, abschlagen/ von einer Summ abziehen/ Defálkowáć. Dēdūctĭō, onis g. f. Begleytung/ Prowádzenie. Dēdūctŏr, oris, g. m. Begleyter/ der gewohnt ist einen Herrn von seinem Hauß zu begleyten/ Prowádziciel. Diducere, von einander ziehen/ zertheilen/ zerziehen/ Rozprowádzáć/ Roszczepierzáć/ rozroznieć. Diductus, a, um, zertheilt/ Roszczepieczony. Educere, hinauß führen/ Wywieść. Item, Fœtum educere, Jungen gebähren/ Porodzić. Edūctŭs, a, um, außgeführt/ Wywiedziony. Edūcō, as, avi, atum, are, aufferziehen/ Wychowywáć. Edŭcātŏr, oris, g. m. ein Aufferzieher/ Zywiciel. Edŭcātrīx, īcis g. fœ. ein Säugamm/ Zywicielká. Edŭcātĭō, onis, g. f. Aufferziehung/ Wychowánie. Edŭcātŭs, a, um, Aufferzogen/ Wychowány. Inducere, einführen/ Wprowádzić. Item, etwas herfürbringen/ zum ersten melden/ Przywodzić/ Przytoczyć co. Item, Inducere aliquem, einen bereden/ Náprowadzáć kogo. Item, eine Geschrifft durchstreichen/ oder durchthun/ abstehlen/ Przekreßáć/ Zmázáć. Itē, Aliquem inducere, verführen/ in eine böse Sach bringen/ anfetzen/ Námowić/ Oßukáć. Inductū, est quasi devium loqui, anderswoher entlihen/ Skad inad przywodzić. Inductus argumentis, bewegt/ vberredt/ Przywiedziony/ námowiony dowodámi. Indūctĭō, onis, g. fœ. ein Leytung/ Wprowádzenie. Item, ein Bewehrung/ da man aus den Theilen/ wie die Dialectici, etwas gemeines schleust/ Dowodzenie/ Dowodow do kupy gromádzenie. Indūcĭæ, arum, g. fœ. plur. num. tantum ein Anstand oder Aufftzug eines Kriegs/ der auff ein gewisse Zeit bestimmet ist/ Przymierze. Sŭpĕrīndūcō, is, ere, oben auff führen/ Przyprowadzáć/ Powłaczáć. Item, quasi in medium afferre dicitur, anziehen oder melden/ Przytáczáć w mowie. Intrōdūctŭs, a, um, eingeführt/ Wprowádzony. Introductus, us, ein Strichlein mit der Feder gezogen/ zur anzeigung daß man in der Rede still halten vnd pausiren soll. Kommá/ álbo znák przestáwánia w mowie. Intrōdūctĭō, g. fœ. Einleitung/ das Einführen/ Wprowádzenie. Obducere, vberziehen/ bedecken/ Obłozyć/ Okryć. Obdūctō, as, are, freqv. offt vmbhin führen/ Czesto przywodzić. Obdūctŭs, a, um, particip. überzogen/ Obłozony. Obdūctĭō, onis, g. f. Vberzug/ Fürzug/ Obkłádánie/ Zakrycie. Perducere, durchbringen/ durchführen/ biß zu etwas führen/ Przewieść. Perducto, as, are, freqvent. etwan hinführen/ Przewodzić. Perductŭs, a, um, durch od' außgeführt/ Przewiedziony. Perductor, oris, g. m. ein Führer/ Przewodziciel. Perductores, Kupler/ Hurenwirthe/ Rofian. Cic. Præducere, voran hinführen/ Przewieść. Præterducere, idem ferè.

Producere, verziehen/ verlängern/ Przewieść. Item, herfür führen/ Wywieść. Prōdūctŭs, a, um, lang gestreckt/ Rozćiagły/ Długi. Prōdūctĭlis, le, idem quod Ductilis. Prōdūctĭō, onis, g. f. Längerung/ Przedłużenie/ Rozćiagłość. Prōdūctē, adver. lang/ Długo. Cui opponitur, Breviter. Rĕdūcō, cis, cere, wieder hinter sich führen/ Przyprowádźić Odprowádźić. Item, versöhnen/ Vbłagáć. Rĕdūx, dŭcis, g. o. Gesund / vnd mit Heyl wiederumb heimkommen/ Wracáiacy się. Irrĕdūx, vnwiederkehrlich/ nieprzywrotny. Rĕdŭcēs, wiederkehrende/ Wracáiacy się. Rĕdūctŭs, a, um, particip. wieder eingesetzt/ Przywrocony. Rĕdūctŏr, oris. g. m. Wiederbringer/ Wiedereinsetzer/ Przywroćićiel. Rĕdūctĭō, g. f. das wiedereinsetzen/ Odprowádzenie/ Przywrocenie. Seducere, neben sich führen/ abführen/ Odwieść. Item metaph. in malam partem, verführen/ betriegen/ Oszukáć/ Záwieść. Sēdūctĭō, onis, g. fœ. Verführung/ Odwiedzienie. Sēdūctŏr, oris, g. m. ein Verführer/ Zwodźićiel. Sēdūctŭs, a, um, particip. neben sich geführt/ Zwiedźiony. Seductus, us, ein abgesondert/ heimlich Orth/ Osobny/ Vstronny. Sēdūctĭlis, le, der leichtlich verführt kan werden/ Do zwiedzienia sposobny. Subducere, hinweg ziehen/ vnter etwas hinweg ziehen/ Vmykáć/ Vwieść. Subducere aliquem, einen hintergehen/ Vwieść kogo. Subducere rationem vel calculum, id est, computare, sive calculare, rechnen/ Ráchowáć. Sūbdūctĭō, onis, Rechnung/ Ráchunek. Item, ein Aufführung oder Erhöhung/ Podnoszenie/ Windowánie. Sūbdūctārĭŭs, a, um; ut: Funis subductarius, ein Seyl damit man etwas auffzeucht/ Ciagnienia służacy/ Liná. Sŭperdūcĕrĕ, darüber führen oder setzen/ mehr beybringen/ Przyprowádźić. Traducere, vberführen/ von eim Orth zum andern führen/ Przeprowádźić. Przepráwić. Traducere librum, ein Buch aus einer Sprach in die ander verwenden/ Przetłumáczyć kśiażkę. Item, Traducere, verläumbdē/ schänden/ Osłáwić. Trādūcēs, Rebschoß/ die man weit von eim aus and zeucht/ Látorośl ábo roszczká zbliskiego drzewá w drugie bezocćináná wszczepioná ábo wrosła. Trādūctĭō, onis g. f. ein Verlängerung/ verdolmetschung/ Przeprowádzenie/ Przekład. Itē, ein offentliche Schändung/ Osławá. Trādūctŏr, oris, gen. masc. ein Schmäher/ Durchführer/ Przeprowádźićiel.

Duas, pro Des, Duant, &c. vide Do.

Dŭdŭm, adverb. vorlängst/ Dawno. Jamdudum, idem.

Dŭēllă, æ, g. f. ein drittheil einer Vntz/ Trzećia cześć Vncyey.

Dŭēllŭm, i, g. neut. ein Kampff/ ein Streit zwischen zweyen Personen/ Poiedynek. *Sanguineum, forte, incertum, crudum, dirum.* Dŭēllō, as, are, streitten / Poiedynkowáć. Dŭēllĭcŭs, a, um, das zum Streit gehört/ Co do poiedynku należy. Dŭēllātŏr, g. masc. ein Kämpffer/ Walecznik. Pērdŭēllĭs, is, gen. masc. ein Rebell/ Nieprzyiáćiel/ Rebeltzant. Pērdŭēllĭō, onis, gen. masc. verletzte Mayestät/ oder Verletzer derselben/ Kryminału winny/ Kriminał.

Dūlcĭs, & hoc dūlcĕ, Süß/ Słodki. Pērdūlcĭs, ce, fast süß/ Bárzo słodki. Subdulcis, ce, ein wenig süß/ Przysłodszym. Dūlcĭcŭlŭs, a, um, dimin. Dūlcĭārĭŭs, a, um, ut: Pistor dulciarius, ein Pfefferküchler/ Márcepánnik/ Piernikarz. Dūlcēdō, ēdĭnĭs, g. fœ. Dūlsĭtās, ātĭs, g. f. Dūlcĭtūdō, dĭnĭs, g. f. & Dūlcŏr, ōrĭs, g. m. in eodem sensu accipiuntur, Süßigkeit/ Słodkość/ Słodycz. Dūlcē, & Dūlcĭtĕr, adv. süßiglich/ Słodko. Dūlcĕō, ces. cui, dūlcĕrĕ, à quo Dūlcēscō, scis, scĕrĕ, süß werden/ Słodnieć. Dūlcĭflŭŭs, a, um, das süßlich fleußt/ Słodko ćiekacy. Dūlcĭlŏquŭs, a, um, das süßiglich redet/ Wdźiecznomowny. Dūlcĭsŏnŭs, a, um, das lieblich vñ süßiglich lautet/ Wdźiecznie brzmiacy. Dūlcō, as, are. Item, Edulcare, Indulcare, & Condulcare, süß machen/ Słodźić. Dūlcăcĭdŭs, a, um, sumitur pro eo, quod mistum quendam saporem habet ex acido & dulci. Dūlcōrārĕ, pro dulce reddere, süß machen/ Słodźić.

Dŭlĭă, æ, g. f. latinè Servitus, Dienstbarkeit/ Służbá. Accipitur etiam pro ipsis servis, quemadmodum apud Latinos Servitii vocabulum.

Dŭm, adverb. Dieweil/ so fern als/ Kiedy/ Poky. Necdum, noch nit/ Jeszcze nie. Dum, conjunct. Allein/ Byle/ Tylko. unde Dūmmŏdŏ, & Duntaxat.

Dūmŭs, i, gen. masc. ein Dornheck/ Ciernie/ Kierz. *Sylvester, spinifer, spissus, spinosus, rigidus, acutus, densus.* Dūmōsŭs, a, um, Dornächtig/ Ciernisty. Dūmētŭm, i, g. neu. ein Orth da viel

Dórn wachſen/ Cierniſko. *Horridum, denſum, aſperum, avium, florens.* Dūmārius, a, um, das zu den Hecken gehórig/ Cierniowy. Dumecta Antiqui pro Dumeta dicebant.

Dūntāxat, adverb. Sonderlich/ zum minſten/ Allein/ Jśćie/ Tylko/ zwłaſzcżá.

Dūō, dūæ, dūō, Duorum, duarum, duorum, Duobus, duabus, duobus. plu. num. tant. Zwey/ Dwá. Dūālis, le, zweyfach/ Dwoikowy. Dūālitās, ātis g. f. Zweyfaltigkeit/ Dwoikowa liczbá. Dūōdecim, nomen indeclin. Zwólff/ Dwánaśćie. Dūōdēnārius, a, um, das zwólff in jhm hat/ Podwánaſty. Dūōdecies, adverb. zwólffmal/ Dwánáśćie rázy. Dūōdēnī, æ, a, pl. n. i. e. Duodecim, Dwánaśćie. Dūōdēvīgintī, pro octodecim, Achtzehen/ Ośmnaśćie. Dūōdēvīcēnī, je achtzehen Ośmnaſty. Dūōdēvīcēsimus, a, um, Achtzehnist/ Ośmnaſty. Dūōdētricies, Acht vnd zwantzigmal/ Dwádzieśćiá y ośm rázy. Dūōdētrīgintā, Acht vnd zwantzig/ Dwádzieśćiá y ośm. Dūōdēquādrāgintā, Acht vñ dreiſſig/ Trzydzieśći y ośm. Dūcēntī, æ, a, zwey hundert/ Dwieśćie.

Duplex, duplicis, zweyfach/ Dwoiáki/ dwoiſty. Dupliciter, adverb. zweyfachich/ Dwoiſto. Duplicāriī, vel, Dupliciarii, g. m. plu. nu. Milites erant, qui duplum accipiebant ſtipendium. Duplicō, as, are, zweyfach machen/ Dwoić/ Rozdwaiáć. Adduplico, idem. Duplicātiō, onis g. f. Zweyfaltigung/ Dwoiſtość. Duplicātō, adverb. zweyfaltiglich/ We dwoynaſob/ Dwoiáko. Dupliō, ōnis, g. m. zweymal ſo viel/ Dwoyká/ Dwoynaſobna winá. Duplionem Veteres dixerunt mulctam dupli, eadem forma, qua Talionem dicimus pœnam, qua quis ad ſimile damnum condemnatur, quale alteri intulerit. Duplum, li, g. neut. ſubſtant. das Doppel/ Tyle dwoie/ Dwoynaſob. Duplus, a, um, zweyfachtig/ Dwoynaſobny/ Dwoiſty.

Dupondius, vel Dipondius, vid. Pondus. Duramen, & Duramentum, vide Durus.

Dūrus, a, um, Hart/ ſtarck/ Twárdy/ Cierpki. per metaph. vnmild/ Surowy/ Nielucki. Dūriuſculus, a, um, diminut. ein wenig hart/ rauch/ Przytwárdſzym. Dūrē, & Dūriter, adv. hártiglich/ Twárdo. Dūritia, æ, g. f. & Dūrities, ēi, g. fœ. Hártigkeit/ Twárdość. *Adamantina, acerba, dira, Catoniana,* Dūritās, ātis, g. f. idem quod Duritia. Dūrātus, a, um, verhárt/ Stwárdniáły/ Zátwárdziáły. Dūrābilis, le, g. o. Langwirig/ Trwáły. Dūrāmen, inis, & Dūrāmentum, tī, g. n. ein Arm oder Aſt eines Weinſtocks/ Gáłąſká máćiczna ſporá. Duramentum etiam pro confirmatione & firmitate ſumitur. Seneca. Item Valer. lib. 2. cap. 2. Efficaciſſimum igitur virtutis duramentum, neceſſitas. Duracini acini. Byrlein die ein harte Haut haben/ zimoſtradki. Duricoria, quæ ſunt duri corii. Dūrātrix, icis, g. f. die ein lange Zeit wáhret/ Trwáła. Dūrō, as, avi, atum, dūrāre, hárten/ hart machen/ Ztwardzáć/ Zátwárdzáć. Item, lang wehren/ Trwáć. ut: Durare in noctem. Item, leyden/ vertragen/ Cierpieć/ Znieść/ Wytrwáć. Perdurare, bis ans Ende wáhren/ Wytrwáć. Prædurare, vorhin hart machen/ Ztwárdzáć. Prædurus, a, um, gar hart/ Bárzo twárdy. Dūrēō, es, rui, id eſt, Durus ſum, à quo Dūrēſcō, ſcis, durui, dūrēſcere, id eſt, durus fieri, erhárten/ Twárdzieć. Indureſcere, obdureſcere & Perdureſcere, idem.

Dūūmvir, virī, g. m. Einer von zweyen Oberherrn/ Jeden ze dwu Pánow u Rzymian. Duumviri, orum, zween Oberſte Bürgermeiſter/ ſo alle Jahr vom Rath geſetzet wurden/ Dwa Burmiſtrzi ktore w Rzymie/ co rok obieráno. Dūūmvirālis, le, das ſolcher Obrigkeit zugehórt/ Temuż urzedowi przinalezace. Dūūmvirātus, ūs, g. m. das Ampt ſolcher zweyer Oberherrn/ Táki urząd.

Dux, vide Duco.

Dyās, g. fœ. Numerus eſt binarius, Zweyheit/ Dwoie. ſicut Decas, numerus denarius.

Dynāſtēs, vel Dynaſta, æ, g. m. ein gewaltiger Herr/ Pan wielki. Dynāſtia, g. fœ. ein Gewaltigkeit/ Herrſchafft/ Páńſtwo.

Dyota, vide Diota.

Dyſcolus, a, um, latinè Moroſus, ſeltzam/ vngedültig/ dem niemand kan recht thun/ Niedogodny/ Nielucki.

Dysenteria, æ, g. f. der Rothſchad/ Rothruhr/ Rothlauff/ Biegunká/ Gryźienie. Dysentericus, a, um, der mit ſolcher Kranckheit behafft iſt/ Biegunke/ ábo gryźienie ćierpiący.

Dyſnomia, æ, g. fœ. dicitur perverſa juris legumq; conſtitutio.

Dyſpepsia, æ, g. fœm. boſe Verdáwung/ Nietrawienie.

Dyſpnœa,

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL 03.01.008

Dyſpnœa, æ, g. f. Engbrüſtigkeit/ Dycháwlcá / Dußność. Dyſpnoicus, a, um, einer der ſchwerlich athem holet/ Dycháwiczny.

Dysuria, æ, g. fœ. Harnſtrenge/ Vryny trudność.

E A

E -, Præpoſitio, ablativo caſui ſervit, von auß/ Z/ ze/ Od. ut: E ſervo libertus, auß einem Leibeygenen frey gemacht/ Z niewolniká wolny. Laborare e dolore, vom Schmertzen kranck seyn/ Z fráſunku chorowáć / Ná bol chorowáć

Ea, eius, ei, fœmininum à maſculino pronomine is, eben dieſelbige/ Tá. Eadem, eiuſdem, ablat. eadem, fœmininum ab idem. Eatenus, adverb ſo fern/ ſo lang/ Poty/ Ztey miáry.

Ear, aris, g. n. latine. Ver. Frühling/ Wioſná. à quo Earinus, a, um, pro Vernus, das vom Frühling oder Lentzen iſt / Wieśienny.

Eatenus, vide Ea.

Ebenus, ni, g. f. Ebenum, i, g. n. Ebbenholtz/ & quidam per H ſcribunt Hebenus. Hebánowe drzewo.

Ebeo, as, id eſt, beatitudine privo, unde Ebeati dicuntur, qui felicitate aliqua conciderunt.

Ebibo, vide Bibo. Eblandior, v. Blandior.

Ebrius, & Ebriacus, a, um, truncken / Pijány. Ebriolus, a, um, der ein wenig truncken iſt/ Ktory ſobie podpił. Ebrioſus, a, um, ein vertrunckener Menſch/ Opiły/ Pijánicá. Ebrioſitas, & Ebrietas, atis, g. f. Trunckenheit/ Opilſtwo / Pijánſtwo. *Turpis, rubens, improvida, demens*, Ebrio, as, are, & Inebriare, truncken machen / Vpáiáć/ Vpoić. Ebriulo, as, id eſt, ebrium facio, obſolet.

Ebullio, & Ebullo, vide Bulla.

Ebulum, g. n. vel Ebulus, li, g. n. maſc. Attich/ Chebd Baccæ ebuli, Attichbeer / Jágody chebdowe.

Ebur, ſive Ebor, oris, g. n. Helffenbein / Słoniowa kość. *Indum, Indicum, nitidum, candens, niveum, ſplendidum, elephantinum.* Eburneus, & Eburnus, a, um, Helffenbeinen / Słoniowy / z ſłoniowey kośći. Eburatus, a, um, mit Helffenbein verziert / Słoniową kośćią obłożony. Eburneolus, a, um, dimin. ab Eburneus. Eboreus, a, um, ab antiquo nominativo Ebor; ſicuti à Marmor Marmoreus.

Ecaſtor, adverb. Jurandi, per Caſtorem & Pollucem, ſunt qui per diphtongum malunt ſcribere, quod ex æde compoſitum putent, quaſi per ædem Caſtoris.

Ecbaſis, eos. g. f. figura eſt, lat. Excurſus. Dicitur etiam Parecbaſis, Digreſſio.

Ecbolia, orum, ſive Ecbolimæ, arum, ſive Ecbolades, Medicamentum eſt quo Medici utuntur abigendis infantibus in utero enectis. Ecbolimi, orum, ſolche Kinder die todt in Mutterleib seynd/ Płod poroniony.

Ecce, adv. demonſtrandi, Sihe/ ſihe da/ Oto/ Owo. Eccubi, adverb. compoſ. ex Ecce & ubi, idemque ſignificat quod Nuncubi, Terentius: Nuncubi meam benignitatem ſenſiſti, haſtu je befunden/ A kiedy/ A jeżeli. Eccubi, Eccam, Eccos, Eccas, ſunt adverb. demonſtr. quæ nonnulli voluerunt idem ſignificare, quod Ecce eum. Sihe jhn / Oto jeſt / Oto go maß. Eccillum, pro, Ecce illum. Eccista, pro, Ecce iſta. Eccere, juſiurandum eſt, ac ſi dicatur per Cererem.

Eccleſia, æ, g. f. multis modis dicitur, quandoque Collectio Sanctorum, eine Verſamlung der Heiligen / Item, die Kirche oder Verſamlung der Catholiſchen vnd Rechtgläubigen / Zgromádzenie świętych/ Zgromádzenie Kátholików práwowiernich. Item, Collectio malignantium, ein Rotte der Boßhafftigen / Zgromádzenie złych ludzi. ſumitur quoque pro materiali Eccleſia, & Eccleſiæ parietibus, eine Kirch/ Kośćioł. Item, pro cœtu unius Provinciæ. Item, pro Prælatis & Præpoſitis. Eccleſiaſtes, æ, g. m. ein Prediger / Káznodzieiá. Eccleſiaſticus, a, um, ut: Miniſterium eccleſiaſticum, ein Kirchendienſt/ Kośćielne uſługowánie. Eccleſiecdicus, i, dicitur Eccleſiæ defenſor. Eccleſiaſterium, i, g. n. Vitru. lib. 7. cap. 6. tradit eſſe valde parvum theatrum, ut Bræchius refert.

Ecdici, orum, g. m. plu. num. Defenſores, vel Vindices Civitatis. Monaſterij aut Eccleſiæ alicuius, qui plebis cauſam adverſus injuriam Optimatum tuebantur.

Ecchiriam, Latini inducias vocant.

Echemythia, g. f. lat. Taciturnitas & Auſcultatio, Stillſchweigung/ Pilne ſłuchánie.

Echeneis, eidis, g. f. genus piſcis, quem Latini Remoram vocant.

Echidna, æ, g. f. ſerpens eſſe creditur, lat. Vipera, Calep.

Echinometra, æ. g. m. Echinorum genus.

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL 03.01.008

Echīnus, i, g. m. eine dornächtige Hülse oder Rinden darinn die Castanien wachsen Łuſki chropowáte/oſtre. Itē, ein Igel/ Jez. Item, ein Fisch/ der viel Dornen an statt der Flossen hat/ Pláw morſki ſkorupiáſty. *Ruber, hirtus, volubilis, æquoreus.* Item, Genus vasis ænei. Item, Interna ventris. Echīnātus, a, um, ut: Echinatæ castaneæ, stechende Castanien/ Káßtánowa łuſká.

Echīōn, ij, g. neut. zahm vnd wild Ochsenzung/ Wołowy język/ ziele.

Echītēs, g. m. herb. sic dicta.

Echītē, tes, g. f. herb. Scammoneo similis.

Echō, huius Echūs, g. f. der Widerthon eines Schalls in einem Thal oder Wald/ Głoſu odbiiánie. *Resonabilis, garrula, vaga, clara, penetrabilis, recinens, redditura.* Ovid. Nympham fuisse dicit.

Eclīgmă, ătis, sive Ecclegma, g. n. lat. Linctum ein Latwerg so man langsam im Mund zergehen lässt/ Kołáczek/ Łámbitywum. vulgò, Medicolum electuarium.

Eclīpsis, is, g. f. lat. Defectio, eine Verfinsterung. Est & fig. eine Gestalt einer Red darinn etwas mangelt/ Záćmienie tákie kiedy/ do mowy zupełności czego nie doſtáie. Ecclīpticus, a, um, Eclipsis solis, vel lunæ, Sonn oder Mond-Finsternuß/ Záćmienie słońcá ábo mieśiącá. Ecclīptica, æ, g. f. dicitur linea, sub qua sol perpetuò decurrit, non declinando ad ullam partem; reliqui verò planetæ omnes ab eadem deviant.

Eclŏgă, æ, g. f. ein Erwehlung/ Außlegung/ Piſánie/ zbieránie. Eclogarij, Sermocinatores vel Auditores sermonum.

Ecnĕphĭās, g. m. Procellæ genus, ein Wolckenbruch vnd Windsturm/ Wicher.

Econ, vel Eicon, idem quod Icōn, ōnis, g. f. latinè Imago, eine Bildnuß/ Obraz. Econcula, vel Icōncŭlă, æ, g. f. dim. ein Bildlein/ Obrázek.

Ecōntrārio, adverbium, dargegen/ Náprzećiwko.

Ecphrăsis, is, g. f. est mera puraque enervatio, eine außtrückliche Erfahrung/ Roſpowiádánie.

Ecquāndō adver. wenn doch/ A kiedy.

Ecquĭd, adverb. warumb/ was denn/ Czemu/ Jesli/ Cży.

Ecquĭs, ecqua, ecquod, pro Etquis, c in t mutato, wer doch/ Kto/ Ktory/ Ktoß. Ecquisnam, ecquænam, ecquodnam, vel ecquidnam, idem.

Ecstăsis, is, g. f. Verzückung des Gemüts/ Záchwycenie.

Ecstăsis, is, g. f. latinè Productio, fig. est, quando syllaba natura correpta producitur.

Ecthĭdīpsis, is, g. f. lat. Elisio, eine Außschliessung/ Außlassung einer Sylben/ Wyrzucenie ſylláby jákiey ábo litery/ z słowká jákiego. ut: Multò ille, pro Multum ille.

Ectÿpă, orum, g. n. pl. nu. Opera ex ipsis typis formata, abgedruckt/ Wykonterfetowánie/ wydrukowánie.

Ectrōpium, ij, sive Ectropia, æ, g. f. morbus palpebrarum, quando palpebræ deorsum conversæ sunt, nec cum superioribus cōmittuntur.

Eculeus, vide Equuleus. Edax, vide Edo. Edentulus, v. Dens. Edera, v. Hedera. Edico, v. Dico. Edisco, v. Disco. Edissero, v. Sero. Editio & Editus, vide Edo.

Edīvērsō, adverb. dargegen/ Przećiwnie.

Edō, ēs, ēst, ēsse, vel, Edo, dis, di, esum, ĕdĕrĕ, essen/ Jeść. Edor, ederis, estur, præte. esus. Non estur, man isset nicht/ Nie iedzą. Esĭtō, as, are, frequent. offt essen/ Jadáć. Edāx, ācis, g. omn. ein Fraaß/ Obżercá/ Żárłak. Edtrīx, īcis, g. fœm. ein Frässerin/ Obżártá. Edācĭtās, ātis, g. f. Frässerey/ Begierlichkeit zu fressen/ Obżárſtwo. Edīlis, le, ässig/ das gut zu essen ist/ Śniedny. Edūlis, le, idem Edūlium, ij, g. neu. das man neben dem Brodt auffsetzt zu essen/ Jedło/ śniedná rzecz. Abĕdō, dis, vel ăbēs, ăbēdī, abesum, ăbĕdĕrĕ, auffessen/ Obieść/ Ogłodáć. Adĕdō, ădĕdis, & ădēs, ădēdī, ădēsum, ădĕdĕrĕ, & ădēsse, idem quod Abedo. Adēsus, a, um, ut: Adesa pecunia, metaph. pro absumpta pecunia, verzehrt/ verthan/ Przemárnowáne/ utrácone pieniądze. Ambĕdō, Ambĕdis, vel Ambēs, āmbēsī, āmbēsum, āmbĕdĕrĕ, vel āmbēsse, rundvmb abessen/ vmbnagen/ Obieść. Ambēsus, a, um, vmbnaget/ Obiedzony. Cŏmĕdō, cŏmēs, cŏmēst, vel cŏmĕdis, cŏmēdī cŏmēstum, cŏmĕdĕrĕ, vel cŏmēsse, idem quod Edere, essen/ Jeść. Cŏmĕdō, ōnis, g. m. ein Schlemmer/ Verzehrer/ Żárłak/ Obżercá. Cŏmēsus, & Cŏmēstus, particip. verzehrt/ Zjedzony. Cŏmmēssŏr, āris, atus sum, āri, verschlemmen/ verprassen/ Rozgárdyiáś ſtroić. Cōmmēssātio, ōnis, g. f. Schlemmerey/ Rozgárdyiáś. Cōmēssābūndus, a, um, der mit fressen vnd sauffen vmbgehet/ Rozgárdyiáś ſtroiący. Cōmēssā-

mēſsātŏr, & Cōmēſtŏr, oris, g.m. ein Praſſer/ Roſpuſtnik. Cŏmēſtūră, æ, g.fœ. das Eſſen/ die Speiſe/ Jádlo/ Pokárm. Exĕdō, ēxĕdĭs, vel ēxēs, edi, eſum, edere, außeſſen/ Wyieść. Exēsŏr, oris, g.m. ein Fraaß/ Wyiádácz. Inēdĭă, æ, g.f. Enthaltung von Speiſe/ Nieiedzenie Poſt. Obĕdō, ŏbĕdĭs, ŏbēdī, ŏbēsūm, ŏbĕdĕrĕ, verzehren/ Obieść. Contrarium, Obēsō, as, are, måſten/ feiſt machen/ Nádziewáć/ Tuczyć. Obēsĭtās, atis, g.f. feiſte/ dicke/ Otyłość/ Mięßość. Obĕsŭs, a, um, feiſt/ Tłuſty. Item pro Macilento ſumitur, mager/ Chudy. Pĕrĕdō, pĕrēs, vel pĕrĕdĭs, pĕrēdī, pĕrēsŭm, pĕrēſsĕ, vel pĕrĕdĕrĕ, allzumahl auffeſſen/ Wygryzowáć. Pĕrēsūs, a, um, auffgeſſen/ Wygryziony. Pĕrēdĭăm, Plaut. finxit pro cupiditate edendi. Sēmēsŭs, a, um, halb auffgeſſen/ Ogłodány/ Nápoły ziedziony. Sŭbĕdō, ich unterfreſſe/ Sniádáć/ Podieść. Proprie aquarum. Sŭpĕrĕdō, ĕdĭs, ĕdĕrĕ, darauff eſſen/ das iſt/ etwa nach eſſen/ gleich anders darnach eſſen/ Poiádáć.

Edō, dis didi, editum, ēdĕrĕ, etwas laſſen außgehen/ herfür bringen/ Wydáć co/ Wyiáwić/ Wynieść dogory. Edĭtŭs, a, um, particip. herfür bracht/ Wydány. Inēdĭtŭs, a, um, noch nicht an Tag gegeben/ Niewydány. Editus, a, um, nomen ex particip. hoch erhaben/ Wyniosły/ Wysoki. Edĭtĭtius, a, um, außgebracht/ gemein gemacht/ Wymożony obiáwiony. Judex edititius, ein Richter von einer Parthey allein angenommen/ da nicht noth iſt daß der andere darein verwillige/ Jednácz. Edĭtiō, onis, gen.f. Außlaſſung der Bücher/ Wydánie/ Ksiegi.

Edoceo, vide Doceo. Edolo, v. Dolo, as. Edomo, v. Domo, as. Edormio & Edormiſco, v. Dormio. Educo, as, v. in Duco, is. Educo, is, v. ibid. Edulco, v. Dulcis. Eduro v. Durus. Effarcio, v. Farcio. Effari, v. Faris. Effaſcino, v. Faſcinum. Effero, v. Fero, & Fera. Efferveo, & Efferveſco, v. Ferveo. Efficax & Efficio, v. Facio.

Effĭgĭēs, ēī, g.f. ein Bild/ eine Geſtalt nach einem andern gemacht/ Wyrázenie/ Obráz/ Kßtałt. Effĭgiō, as, are, ut: Aliquid ad effigiem formare, nach einem Bild machen/ Ná wyobrázenie co czynić. Effĭgĭātŭs, a, um, nachgebildet/ Wyobrázony.

Effingo, v. Fingo. Effio, v. Fio. Efflagito, vide Flagito. Effleo, v. Fleo. Efflīctīm adver. faſt heffig/ Vprzeymie. Effligo, v. Fligo. Efflo, v. Flo.

Effloreo, & Effloreſco, v. Flos. Effluo, v. Fluo.

Effōcō, as, are, erwürgen/ erſticken/ Dawić kogo. idem quod Suffoco.

Effœminatus, v. Fœmina. Effœtus, v. Fœtus. Efforo, v. Foro. Effrenus & Effreno, vide Frenum. Effrico, v. Frico. Effringo, v. Frango. Effugio, v. Fugio. Effulcio, v. Fulcio. Effuſio, v. Fundo. Effutio, v. Futio. Egelidus, v. Gelu.

Egĕō, ēs, ĕgŭī, ĕgērĕ, tam genitivo, quam ablativo gaudet, manglen/ bedürffen/ Niemieć/ potrzebowáć. Egēns, ĕgēntĭs, g.omn. mangelhafft/ Niedoſtáteczny/ Vbogi. Egēnŭs, a, um, idem. Egēſtās, atis, g.f. Mangel/ Niedoſtátek. *Urgens, gravis, triſtis, acris, dura, miſera, immitis.* Indĭgĕō, īndĭgēs, īndĭgŭī, īndĭgērĕ, idem ſignificat, quod ſimplex Egeo. Indĭgētŭr, impersonale, man bedarff/ Potrzebuią tego/ Potrzebna ieſt rzecz. Indĭgēns, ēntĭs, particip. Indĭgŭs, a, um, mangelhafftig/ Potrzebuiący. Indĭgēntĭă, æ, g.f. ein Gebrech oder Mangel/ Potrzebá/ Niedoſtátek.

Egero, & Egeſtio, v. Gero. Egermino, v. Germen. Egis, egidis, v. Ægis.

Egō, mĕī, vel, mī, mĭhĭ, mē, à me, Pronomen, Ich/ Ja. Egŏmĕt, Ich ſelber/ Ja ſam.

Egredior & Egreſſio, v. Gradior. Egregius, vide Grex.

Egŭlă, æ, g.f. genus ſulphuris.

Ehĕm, interiect. Oho/ alſo ſagt man wo etwas unverſehens zufällt/ Báwey.

Eheū, interiect. dolentis, Ach/ O wehe/ Ach.

Ehō, interject. ad ſe vocantis, excitantis, & aliquando admirantis. E hŏdŭm, interject. Vocantis & quærentis.

Eĭă, adverb. A ja/ Lieber ja/ Nuż.

Ejaculor, Ejicio, & Ejectio, vide Jacio.

Eiĕrō, as, are ex E, & Juro, verſchweren/ Odprzyśiąc śię.

Eiŭlō, as, avi, atum, ēiŭlārĕ, laut heulen/ wehklagen/ Nárzekáć/ Lámentowáć. Ejŭlātiō, onis g.f. & Ejŭlātŭs, ūs, g.m. ein Geheul/ groſſe Klag/ Nárzekánie/ Krzyk żáłoſny.

Ejuro, vide Juro.

Ejūſmŏdī, indeclinabile, dergeſtalt/ Táki. cui opponitur Diſſimilis. Ejus generis, idem. Ejūſcĕmŏdī, & Ejūſdēmmŏdī, idem.

Elabor, vide Labor. Elaboro, v. Labor, oris.

Elacata æ, vel Elacatena, Genus ſalſamenti, Feſtus. quod vulgò Malandrea, Col.

Elactesco, vide Lac. Elanguo, & Elanguesco, vide Langueo.

Elăphŏbŏscŏn, i, g. n. herb. vulgò, Gratia Dei dicitur, Gottsgnad / Jeleni korzen. Item, Salbey / Szałwija. apud Diosc.

Elapido, vide Lapis. Elargior, vide Largior. Elassesco, vide Lassus.

Elătē, ēs, g. fœm. eine Gattung eines Palmenbawms / Pewny rodzay pálmy.

Elātē, adverb. hochtrabentlich / Wyniesle.

Elătērĭŭm, ij, g. n. Genus medicamenti, ex sylvestri cucumere confectum ad purgandum alvum. (nik zielę.

Elătīnē, ēs, g. fœ. herb. Gungelreben / Powoy-

Elatio, & Elatus, vide Fero. Elatro, v. Latro, as. Elavo, vide Lavo.

Elĕcēbrā, æ, g. f. unde Elecebræ argentariæ, Geldstrick / geld zu überkomen / Wáb / Powábny.

Electio, vide Lego. Electo, vide Lacio.

Elēctrŭm, i, g. neut. lat. Succinum, Augstein / Bursztyn. *Pingue, rosidum, lachrymosum, pallens, præfulgens, liquidum.* Itē, Metalli genus mistum, quando in auro quinta argenti portio mista.

Elēctŭārĭŭm, vel potius Elēctārĭum, ij, g. n. fit ex pulveribus simplicibus & speciebus, Item ex succo rosarum.

Elĕēmŏsўnă, æ, g. f. ein Allmosen / Jálmużná.

Elĕgāns, antis, adject. g. omn. wolgeziert / Ochedożony / Piekny. Elĕgāntĭă, æ, g. f. Schönheit Pieknosć. Elĕgāntĕr, adverb. zierlich / Ochedożnie / Pieknie. Inēlĕgāns, vngeziert / Nieozdobiony / Szpetny. Ineleganter, adverb. vnzierlich / Szpetnie. Pĕrēlĕgāns, gar schön / Bárzo piekny. Pĕrēlĕgāntĕr, adverb. gar lieblich / Bárzo pieknie.

Elĕgīă, æ, g. f. & Elegia, orum, pl. nu. g. n. ein Trawrlied / Pogrzebná piosnká *Flebilis, blanda, petulans, infelix.* Elĕgīdĭŭm, ij, g. n. diminut. Elĕgīăcŭs, a, um, das zu trawren dienet / Co do pogrzebney piosnki należy. Elĕgīŏgrăphŭs, i, g. m. der solche Verß schreibet / Ktory tákie piosnki pisze. Elĕgŭs, gi, g. m. idem quod Elegia, sive carmen elegiacū. Elegus, a, um, ut: versus elegus.

Elĕmēntŭm, ti, g. n. eines jeglichen Dings erster Anfang / Element / Początek wszelkiey rzeczy / Zywiol. Elĕmēntārĭŭs, a, um, ut: Literæ elementariæ, id est, Alphabethicæ; A B C.

Elēnchŭs, i, g. m. eine Perle gleich einer Birn gespitzt / die man an die Ohren hanget / Perłá podługowátá. Item, ein Register / Inhalt / Reiestr / Zebránie.

Eleo, vide Leo.

Elĕphās, antis, & Elĕphāntŭs, i, g. m. ein Elephant / Słoń. *Solidus, barrus,* à sonitu, *ferox, Indicus, nigrans, infrenis.* Accipitur etiam pro Ebore, Helffenbein / Słoniowá kość. Elĕphāntĭă, æ, sive Elēphāntĭăsĭs, is, g. f. Außsatz / Malatzy / Trad. Elĕphāntĭăcŭs, a, um, der solche Kranckheit hat / Tredowáty. Elephantorographi, vocantur pictores, qui ebore pingunt. Plur.

Elevo, vide Levis. Elicio & Elicito, vide Lacio. Elido, v. Lædo. Eligo, v. Lego. Elimino, vide Limen. Elimo, v. Lima. Elinguis, v. Lingua. Eliqueo, v. Liqueo. Elix, v. Lacio. Elixo, v. Lix. Elleborum, v. Helleborum.

Ellўchnĭŭm, ij, g. n. ein Dacht in einer Ampel oder Kertz / Knot.

Ellum, adverb. pro Ecce illum.

Eloco, vide Locus.

Elŏgĭŭm, ij, g. neut. ein herrlich Zeugnuß / oder Zeugnuß zu Lob vnd Schmach / Nápis / Nágrobek / Chwálenie.

Elongo, & Elonginquo, v. Longus. Elops, piscis qui Accipienser, v. sup. Eloquentia, v. Loquor. Eluceo, v. Lux. Eluctor, v. Luctor. Elucubro, v. Lucubro. Eludo, v. Ludo. Elugeo, v. Lugeo. Elumbis, v. Lumbis. Eluo, & Eluvies, v. Luo. Elurus, v. Ælurus. Elusco, v. Luscus. Elutrio, v. Luter. Eluxuriari, idem quod Luxuriari, v. Luxus, us. Eluxatus, vide Luxo. Elychnium, vide Ellychnium.

Elўsĭŭm, ij, g. n. Poëtis campus beatorum apud inferos. *Molle, amplum.* Elisij campi, idem.

Emacio & Emacior, v. Macer. Emancipo, v. Manceps. Emanco, v. Mancus. Emaneo, v. Maneo, as. Emargino, v. Margo, inis. Ematuresco, vide Maturus.

Embāmmă, ătĭs, g. n. allerley Brühe darinn man tuncket / Musztárdá / Przysmák mokry.

Emblēmă, ătĭs, g. neu. ein Werck hie vnd da geblümt / Sádzenie ábo sádzona robotá. Emblēmătă, orum, geblümte / gesprengte Werck / mit Silber oder Posamenten gezieret / Złotniczey roboty sztuká.

Embŏlă, Rostra sunt navium. Item, est publica & annua specierum transmissio: alias sacra Embola, unde Embolicæ species apud Vopisc.

Embō-

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL 03.01.008

Embŏlĭmŏs, & Embolimæos, Dies intercalaris dicitur, vel Bissextus, der Tag der im Schaltjahr am 24. Tag des Hornungs wird hinzu gesetzt/ Przybyćień/ Dzień przybyßowy. Inde, Embolismos, Intercalatio.

Embŏlĭūm, ij, g. n. à Veteribus dicebatur argumentum, & ingressus scenicus.

Embrȳŏ, onis, g. m. vel Embrȳŏn, brij, g. n. ein junges Kind noch in Mutterleib/ Niedonoßony płod.

Emedullo, v. Medulla. Emendico, v. Mendicus. Emendo, v. Menda. Emetior & Emensus, v. Metior. Ementior, v. Mentior. Emergo, v. Mergo. Emeto, v. Meto. Emereor, & Emeritus, vide Mereo. Emico, v. Mico. Emigro, v. Migro. Emineo, v. Maneo. Eminor, aris, v. Minæ. Emissarius, vide Mitto.

Emĭnŭs, adver. vom Weiten/ Z dáleká.

Emŏ, ēmī, emptum, ĕmĕrĕ, kauffen/ Kupić. Emptĭŏ, onis, g. f. ein Kauff/ Kupowánie. Emptŭs, a, um, partic. gekaufft/ Kupiony. Inēmptŭs vngekaufft/ Niekupiony. Emptĭtŏ, as, are, freqvent. offt kauffen/ Kupowáć. Emptŭrĭŏ, tŭrĭs, ivi, itum, īrĕ, Lust vnd Begierde haben zu kauffen/ Chętnym być do kupowánia. Emptĭōnālĭs, le, g. omn. der embsig ist im kauffen/ Często kupujący. Emptĭtĭŭs, a, um, der zu Kauff stehet/ Kupny. qui est de numero qui emi solent. Emāx, ācis, g. com. der oder die gern kaufft/ Kupujący rád/ ábo ktora rádá kupuje. Emācĭtās, ātis, g. fœ. Kauffsucht/ Kauffgierigkeit/ Kupowánie chćiwe.

Abĕmŏ, verb. obsolet. apud Plaut. idem quod Adĕmŏ, mis, ădēmī, ademptum, ădĭmĕrĕ, hinweg nehmen/ Odiąć. Adēmptĭŏ, ōnĭs, g. f. Beraubung/ Odięćie. Adēmptŭs, a, um, hinweg genommen/ Odięty. Cŏĕmŏ, is, cŏēmĕrĕ, zusammen kauffen/ Skupowáć. Cŏēmptĭŏ, onis, g. f. est solemnis matrimoniorum contrahendorum ritus, ein Ehekauff/ Zrękowiny/ Slub małżeński. Exĭmŏ, ĕxĭmĭs ĕxēmī, exemptum, ĕxĭmĕrĕ, herauß nehmen/ Wyiąć. jungitur & Dativo, & Ablativo, ut: Noxæ eximere, eine Gnad beweisen/ Wyzwolić kogo od winy. Metu eximere, einer Forcht entladen/ Z bojáźni kogo wyzwolić. Exēmptŭs, a, um, außgenommen/ außgesondert/ befreyet/ Wyięty/ Wyzwolony. Exēmptĭlĭs, le, Leicht außzunemmen/ Wyietny. Exēmptĭŏ, onis, g. fœ. Außnemmung/ Wyięćie. Exēmptŏr, oris, g. masc. einer der die Stein auß der Erden bricht/ Steinbrecher/ Kámiennik/ co kámie ábo wyjmá w gorách kámień. Exĭmĭŭs, a, um, Treffentlich/ außerwehlt/ Wyborny/ Wyięty. Exĭmĭē, adverb. Fürnemblich/ Wybornie. Intĕrĭmŏ, mis, īntĕrēmī, ptum, interimere, vmbbringen/ tódten/ Zábić. Intĕrēmtŭs, a, um, getödt/ Zábity. Intĕrēmptĭŏ, onis, g. f. Vmbbringung/ Záboy. Pĕrĭmŏ, is, pĕrĭmĕrĕ, idem quod interimere, unde Pĕrēmptōrĭŭs, a, um, tödtlich/ śmiertelny. Rĕdĭmŏ, mis, rĕdēmī, redemptum, rĕdĭmĕrĕ, wieder erlösen/ Odkupowáć/ Wykupowáć. Rĕdēmptĭtŏ, as, are, frequent. Rĕdēmptĭo, onis, g. f. ein Erlösung/ Wykupienie. Rĕdēmptŏr, oris g. m. ein Erlöser/ Odkupićiel. Rĕdēmptŭs, a, um, Erlöset/ Wykupiony. Rĕdēmptūră, æ, g. f. ein Lohn/ ein Verdingniß etwas zu machen/ Nájem/ Odkupienie. Dĕmŏ, dempsi, demptum, dĕmĕrĕ, hinnehmen/ Zdiąć. Dēmptŭs, a, um, hinweg genommen/ Zdięty. Dĭrĭmŏ, dĭrĭmĭs, rēmī, diremptum, dĭrĭmĕrĕ, zertrennen/ von einander scheiden/ Rozwadzáć/ Rozrywáć. Dĭrēmptĭŏ, onis, g. f. Zertrennung/ Absönderung/ Vnterscheidung/ Rozerwánie/ Rozłączenie. Dĭrēmptus, ūs, g. m. idem. Dĭrēmptŭs, a, um, abgesondert/ Rozłączony.

Emodulor, vid. Modus. Emolior, v. Molior. Emollio, vide Mollis.

Emŏlŭmēntŭm, ti, g. n. Nutz/ Gewin/ Pożytek.

Emoneo, vide Moneo. Emorior, vid. Morior. Emoveo, vide Moveo.

Empetrŏn, g. neut. herba, Harnkraut/ Steinbrech/ Łomikámień.

Emphăsĭs, is, figura, cum tacita verbis subest significantia.

Emphrăctæ, arum, g. fœ. plur. num. gedeckte Schiff/ Nákryta łodká.

Empĭrĭcŭs, i, g. m. ein Artzt allein durch Erfahrnuß/ Medyk z doświádczenia nie z náuki. Empĭrĭcē, ēs, g. fœ. Kunst durch Erfahrnuß ergriffen/ Lekárstá umieiętność z doświádczenia.

Emplăstrŭm, i, g. neut. vulgò ein Pflaster/ als über eim Geschwär/ ein Salb/ Plastr. Emplăstrŏ, as, are, ut: Arborem emplastrare, auff einen Baum pfropffen/ Szczepić drzewo. Emplăstrătĭŏ, onis, g. fœ. Impfung/ Szczepienie/ Plastrowánie.

Empŏrĭŭm, ij, g. neut. ein Gewerbstatt da eine

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL 03.01.008

Niederlag iſt/ Skłádne miáſto/ ábo mieyſce.

Empŏrēticŭs, a, um ut: Charta emporetica, Kladpappier/ darindie Kauffleuth jhre Wahren einmachen/ Kártá kupiecka. Empŏrŭs, ri, g.m. ein Gewerbsmann/ Kupiec. Empŏrēmă, atis, g. neut. ein Werbung/ Handlung/ Kupiectwo/ Handel.

Empūsă, æ, g. fœ. Genus larvæ, ein Geſpenſt mit einem Fuß/ der Göttin Hebatæ zugeordnet/ Nocnicá/ Przypokudnicá.

Empȳrĕŭm, ei, g.n. lat. igneum. Cœlum empireum, Theologi dicunt eſſe cœlum undecimum, immobile, & nulla præditum ſtella, ſed felicem Angelorum & Beatorum ſedem & patriam.

Emucidus, vid. Mucor Emugio, vid. Mugio. Emulgeo, vide Mulgeo. Emulor, vid. Æmulor. Emungo, v. Mungo. Emunio, v. Munio.

Emūſcō, as, are, ex e & muſcus, den Moß von eim Baum thun/ Mech obrywáć.

Emūſsĭtātŭm, id eſt, ad amuſſim factum, nach der Richtſchnur gemeſſen/ Wypráwiona rzecz.

Emutio, vide Mutio. Emuto, vide Muto.

En, adverb. demonſtrandi, Sihe da/ Oto/ Owo/ Wey.

Enārgīă, g. f. lat. Illuſtratio, augenſcheinlicher Außtruck/ Rzetelnoſć.

Enarro, v. Narro. Enaſcor, v. Naſcor, Enato, & Eno. v. No. Enavigo, v. Navigo. Enavo, idem quod Navo.

Encænĭă, orum, g. neu plur. num. Feſtivitas dedicationis templi, das Feſt der Kirchweyhung/ die Kirchweyh/ Poświącánie kośćiołá/ Kier- (maſʒ.

Encānthĭs Morbus oculorum.

Encārdĭă, gen. fœm. Gemma eſt.

Encauſtum, vide Cauſon.

Enchīrĭdĭōn, ij, gen. neut. ein Handbüchlein/ Máłá kſiąʒká. Item, ein Dolch oder kleines Deglein/ Puinał.

Enchīrŏs, eſt animal Orientis, ad magnitudinem tauri.

Enchōrĭŭs, a, um, latinè regionalis, Einländiſch/ einheimiſch/ Tuteczny.

Enchriſta, g.n. Medicamenta ſunt, quæ illinun- (tur.

Enclĭsĭs, is, g. f. lat. inclinatio, ein Neygung/ Nákłonienie. Enclĭtĭcŭs, a, um, Neigachtig/ Nákłoniony.

Encōmĭum, ij, g. neu. ein Lob/ Chwalenie kogo. Encōmĭăſtēs, is, g. m. Laudator, qui alterius celebrat encomium.

Encyclĭŭs, a, um, Orbis doctrinarum omnium, der Reyen aller Künſten/ Náuka wálna. Encyclōpædīă, æ, g. fœ. eſt omnium artium & diſciplinarum perfecta ſcientia. Cyclopædiam abſolvit, Er iſt aller Künſten bericht/ Wſʒitkie náuki odpráwił.

Endĕlĕchīă, g. f. ein ewige Bewegung/ wie des Menſchen Seel iſt/ Vſtáwicznoſć. alii per t, ſcribunt.

Endĭădȳs, Figura, cum una res metri cauſa in duas dividitur, ut: Verg. Molemq; & montes inſuper altos, id eſt, molem montium. Alij Hendiadys.

Endrōmĭs, ĭdĭs, g. fœ. veſtis genus hirſutum, venti, pluviæq; injuriis arcendis aptum, ein langer Winterrock/ Szátá koſmáta/ Opończa. *Tyria, peregrina.*

Eneco & Enectus, vide Neco.

Enērgīă, gen. fœ. lat. efficacia, Krafft/ Wirckung/ Skutecznoſć. *Aeris.*

Enervis & Enervo vide Nervus.

Enhȳdrĭs, drĭdĭs, & Enhydrus, dri, g. m. ein Waſſerſchlang/ Wąż wodny.

Enĭm, conjunct. cauſal. Dann/ Bo/ záiſte.

Enĭmvĕrō, conjunct. Nun wolan/ Práwie.

Eniteo & Eniteſco, vide Niteo.

Ennĕăs, ădĭs, id eſt, novenarius numerus, neunzahlig/ Dziewiątna liczbá.

Enitor & Enixum, vide Nitor. Eno, as, v. Nonas. Enodo, & Enodis, v. Nodus. Enormis, vid. Norma. Enoſco, vide Noſco.

Ens, ēntĭs, g. n. à verbo ſum deductum, das da iſt/ Rzecz bedącá.

Enſĭs, is, g. m. ein Schwerdt/ Miecz. *Fulmineus, falcatus, fulgens, ſtrictus, martius, ferreus, nitidus, letalis, infauſtus, cruentatus, terribilis, micans.* Enſĭcŭlŭs, li, g. m. dimin. Enſĭfĕr, fĕrī, g. maſc. ein Schwerdtäger/ Ktory miecz noſi. Item, Enſis, Xiphion herba.

Entĕrŏcēlē, ēs, & Enterocela, æ, g. fæm. ein Bruch/ wenn eim das Gedärm von eim Bruch herab fällt/ Kiłá. Entĕrŏcēlĭcŭs, a, um, der ſolchen Bruch hat/ Kiłowáty.

Enubo, vid. Nubo. Enucleo, v. Nux. Enudus, v. Nudus. Enumero, v. Numerus. Enuncio, v. Nuncio. Enutrio, vide Nutrio.

Entĕrŏn, ri, gen. neut. latin. Inteſtinum, unde, Exĕntĕrō, as, are, das Ingeweyd auß eim

Thier

Thier nehmen/ Wypátroßyć/ Wyprożniáć.

Entheos, vel Enthĕus, a, um, Divinus, Göttlich/ Boſki. Enthĕātus, a, um, Divinorum afflatus.

Enthȳmēmă, ătis, g. n. & Enthymematum, ti, est ſyllogiſmus imperfectus. Itē, commentum. ein geſchwinder Griff/ Sztuczny wymyſł.

Entōmă, g. neu. latinè Inſecta, allerley Vngezieffer / als Mücken/ Immen / vnd dergleichen/ Owad / iáko Komor/ Pßczołá.

Eō, adv. pro tantò, Eōūsquĕ, Biß dahin/ Tám.

Eō, is, ivi, itum, īrĕ, gehen/ Iść, Itŭr, imperſ. man gehet/ Idą. Iēns, ĕūntĭs, particip. einer der gehet/ Idący. Itŭs, ūs, g. m. & Itiō, ōnis, g. fœ. das gehen/ Ście. Itō, as, are, freqv. gehen oder embſich gehen/ Chadzáć. Itūrus, a, um, partic. willens zu gehen/ Ktory ma iść. Abĕō, is, ăbīvī, & abii, ăbĭtum, ăbīrĕ, hinweg gehen / Odeyść. Abĭtus, ūs, g. m. & Abĭtiō, onis, g. fœ. Hinſcheidung/ Odeście/ Wyście. Abĭēns, ăbĕūntĭs, der hinweg gehet/ Odchodzący. Trānsăbĕō, idem, quod Abeo. Adĕō, ădĭs, adivi, & adii, ădĭtum, ădīrĕ, hinzugehen/ angreiffen/ Dochodźić/ Przystepowáć. Adĭtŭs, us, & Adĭtiō, onis, der Eingang/ Zutrit/ Przyſtep/ Przyſtąpienie. Adĕŏr, paſſiv. ſed ferè in tertiis perſonis. Adītŭr, man gehet hinzu/ Przyſtępują. Adĭtō, as, are, vtel zu eim gehen/ Przychodźić często. Adĭēns, euntis, der gehet/ Przychodzący. Adĭtūrŭs, der gehen wird/ Ktory ma przyść. Adĭtiō, onis, ein Zugang/ Przychodzenie. Ambĭō, is, ămbīvī, bitum, ămbīrĕ, vmbgehen/ Obchodźić metaph. begehren/ ſchmeichlen/ żądáć/ Zábiegáć. Ambĭtiō, onis, g. fœ. Ehrgeitzigkeit/ Hoffart in eim Ding / Czći prágnienie/ Pychá. *Inanis, miſera, praua, levis, ſollicita, impatiens, turpis, infamis, æſtuans, veſana, cæca.* Ambĭtiōsŭs, a, um, Ehrgeitzig/ Czći prágnący. Inambitioſus, a, um, der nicht nach groſſen Ehren ſtrebt/ Nieprágnący czći. Ambĭtiōsē, adverb. Ehrgeitzig/ Wyſtáwnie/ Ná przepych. Ambĭtŭs, ūs, g. maſc. ein Circkel/ Vmbgang/ Obchod/ Okrążenie. Itē, Ehrgeitz/ Doſtoieńſtwá zábiegánie. Ambĭtŭs, a, um, partic. id eſt, Circundatus, vmbgangen/ Obſtąpiony/ Obleżony. Antĕĕō, āntĕīs, āntĕīvī, āntĕītum, āntĕīrĕ, vorhergehen/ übertreffen/ Wprzod iść/ Przewodźić kogo, tam dativo quàm accuſativo jungitur. Circumĕō, is ivi, itum, circumīrĕ, vel ablato m, Circueo, vel Circuō, is, circuīrĕ, herumb gehen/ Obchodźić. Circumitio, vel Circŭĭtiō, onis, g. f. & Circŭĭtŭs, ūs, g. m. der Vmbkreiß/ Vmbgang/ Okrążenie/ Obchodzenie. Circŭĭtōrēs, plu. num. die Wacht ſo des Nachts vmb die Stadt vmbgehet/ Strażnicy około miáſtá chodzący. Cŏĕō, is, ivi, coitum, cŏīrĕ, zuſammen gehen oder kommen/ Zeyść się/ Zchodźić do kupy. Coire dicuntur milites, die Soldaten verſamlen ſich/ Schodzą się żołnierze. Item, de re venerea dicitur. Cŏĭtiō, onis, g. f. & Cŏĭtŭs, ūs, g. m. ein Zuſammenkomung/ Zchodzenie do kupy. Itē, ein Verſtandt/ Vereinbarung/ vñ Verbindnuß/ Spiknienie/ Potkánie. Item, Coitus venereus, Vermiſchung Weibes vnd Mannes/ Łączenie małżeńſkie. Cŏĭēns, euntis, particip. Cŏĭbĭlĭs, le, das aneinander hänget/ Skłádálny. ut: Coibilis oratio. Incŏĭbĭlĭs, le, le, vngereimbt/ das nicht zuſammen dienet/ Niespoiſty. Exĕō, ivi, exitum, ēxīrĕ, außgehen/ Wynidź. Exĭēns, ēxĕūntĭs, particip. & Exĭtŭs, a, um, aliud particip. apud Antiquos, ut: Ad exitam ætatem, zu außgehendem Alter/ Do poznego wieku/ Do ſtárości. Exĭtŭs, ūs, g. m. ein Außgang/ Wyßcie. & Exĭtĭŭm, ij, g. neu. ein böſer Außgang/ Zátrácenie/ Zgubá. *Deteſtabile, durum, crudele, triſte, lachrymoſum.* Exĭtĭālĭs, & Exĭtĭābĭlĭs, le, ſchädtlich/ Szkodliwy. Exĭtĭōsŭs, a, um, idem. Inīrĕ, hineingehen/ Wchodźić Item, anfahen/ Począć. Aliàs contrahere ſignificat, ut: Inire matrimonium. Item, Coire & Concumbere ſignificat. Hinc Inĭtŏr, oris, g. m. ut: Initor bos, ein Farr/ Byk/ Buhay. Inĭtŭs, ūs, g. m. das beſprengen oder angehen/ Weście. Inĭēns, ĭnĕūntĭs, particip. Inĭtĭŭm, ij, g. neu, ein Anfang/ Początek. Inĭtĭă religionis, orum, g. n. plu. num. die erſte Vnterrichtung einer Religion/ Początki wyznánia wiáry. Item, die Opffer der Göttin Cereris, Ofiá á/ Cererze / bogyni pogáńſkiey. Inĭtūrus, a, um, der fertig iſt zu gehen/ Ktory ma wniść. Inĭtō, as, are, freq. obſol. Inĭtiō, as, are, einweyhen / Zápráwiáć. Inĭtĭātiō, onis, g. fœ. Einweyhung/ Zápráwiánie. Inĭtĭātŭs, a, um, eingeweyhet / Zápráwiony. Inĭtĭārĭŭs, a, um, der zu dem einweyhen gehört/ Ktory do zápráwienia tego należy. Intĕrīrĕ, vntergehen/ vmbkommen/ Zginąć. Intĕrĭtŭs, us, g. m. der Todt/ Verderbung/ Vntergang / Zginienie / Zátrácenie. Intĕrĭŏr, & hoc Interius, das einwendige/

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL 03.01.008

Wnetrzny. Introire, hinein gehen/Wnisć. Introĭtŭs, ūs, g. m. ein Eingang/ Wesćie. Introĭtŭr, man gehet hinein/Wchodzą. Introĭēns, ĕūntĭs, Ingehend/ Wchodzący. Obĕō, is, ivi, vel, obii, obitum, ŏbīrĕ, vmbgehen/vollbringen/sterben/Obchodźić/Ogárnąć/ Vmrzeć. Obĭtŭs, ūs, der Todt/Vntergang/Smierć/Zgubá. Obīrī, paſſ. vmbgeben werden / Obchodzonym być. Obĕūndŭs, a, um, der vmbgeben wird/Ktory ma być obchodzony. Pĕrĕō, is, ivi, vel perii, peritum, pĕrīrĕ, vergehen/ verderben/ Zginąć/ Vtrácić. Pĕrĭtō, as, are, freqv. ſterben/Vmrzeć. Pĕrĭtūrŭs, a, um, particip. der ſterben oder verderben wird/ Ktory ma zginąć / ábo umrzeć. Dēpĕrĕō, idem. Deperire aliquam, pro, Vehementer amare. Dīſpĕrĕō, dīſpĕrĭs, dīſpĕrīvī, dīſpĕrītŭm, dīſpĕrīrĕ, gantz verderben/ verlohren werden / Ginąć/ Niſzczeć. Prōdĕō, is, ivi, vel dii, proditum, prōdīrĕ, herfürgehen/ Wyſtępowáć/ Wychodźić. Prōdītŭr, imperſon. Ne ad extremum prodeatur. Præire, vorgehē/Przodowáć. Præiens, præĕūntĭs, particip. vorangehend/ vortreffend/ Przodujący / Zacnieyſzy. Prætĕrĕō, is, ivi, vel, terii, itum, prætĕrīrĕ, fürgehen/ übergehen/ vnterlaſſen / Minąć co/ Przeyść. Prætĕrĕŏr, paſſivum, ut: Ne quid prætereatur, damit nichts vnterlaſſen werde / żeby czego nie opuſzczono. Prætĕrĭēns, euntis, particip. fürgehend / przechodzący. Prætĕrĭtŭs, a, um, particip. das vergangen/Przeſzły. Præteriturus & Prætĕrĕūndŭs, partic. Prætĕrbĭtō, as, are, apud Plaut. pro frequenter præterire, obſolet. Rĕdĕō, rĕdĭs, rĕdīvī, & freq. rĕdĭī, rĕdītŭm, rĕdīrĕ, wieder vmbkehren/ wiederkommen/ Wrócić się. Rĕdĭtĭō, onis, g. f. & Rĕdĭtŭs, ūs, g. m. Wiederkunfft/ Wracánie. Item, Reditus, Jährlich Gefäll / Renten / Dochod doroczny. Rĕdĭēns, entis, partic. Wiederkehrend/Wracáiący się. Rĕdĭtūrŭs a, um, der wiederkomen wird/ ktory się ma wrócić. Retrŏĕō, retrŏĭs, ivi, itum, retrŏīrĕ, hinder ſich gehen / Wrócić się/ Wzad iść. Sŭbĕō, is, ivi, & ſubii, ſubitum, Sŭbīrĕ, hinein gehen/Podchodźić. Subire aliquid, etwas vnterſtehen/ Chćieć do czego przyść. Subiri, paſſ. Subeantur labores, man nehme die Arbeit auff/ Práce niech będą podięte. Tranſeo, is, ivi, & ſii, itum, tranſire, fürüber gehen/ von eim zum andern gehen/Prześć przez co. Trānsĭtĭō, onis, g. f. & Trānsĭtŭs, ūs, g. m. Vberfahrt/ Durchzug/ der Paß/ Prześćie/ Przeiazd. Tranſitio ad hoſtes, wann man ſich zum Feind begibt/ Zbieżenie do nieprzyiaćioł. Trānsĭtōrĭŭs, a, um, zergenglich/ das bald vergehet/ Przechodźiſty/ Przemiiáiący. Trānsĭlĭs, le, durchgehend / Przechodzący. Vēnĕō, is, ivi, & nii, vēnŭm, vēnīrĕ, verkaufft werden/Przedáią mię. Vēnālĭs, le, das zu verkauffen iſt/ Przedáyny. Item, Venales, feil/ leibeigenes/ Niewolnicy. Vēnālĭtĭŭs, ii, g. maſc. Kauffmanſchafft treibend mit leibeigenen/ Ludokupiec. Venalitius, a, um, ut: Venalitii greges, hauffen feyler leibeigen/ Przedayna kupá. Venalitium, ii, gen. neut. ein Orh da man leibeigen feyl hat / Wendetá niewolnikow. Vēnālĭtĭārĭŭs, ii, g. maſc. ein Kauffmann der leibeigenen/ Niewolnikámi kupczący.

Eōs, g. m. latin. Aurora, Morgenröth/Zorzá záránna. Eōŭs, a, um, idem quod Orientalis, habetque primam ſyllabam indifferentem, quanquam ſæpius producitur. Eōŭs, ſubſtant. g. m. Solis equus.

Epănălēpsĭs, is, g. f. figu. latine Repetitio.

Epănŏdŏs, g. fœ. figur. dum ad id regredimur, unde ſemel diſceſſimus.

Epar, vide Hepar.

Epārchus, i, g. m. ein Landvogt/ Stárostá. Epārchīa, g. fœ. ein Landſchafft/ Vogtey/ Stárostwo. Epārchĭōtēs, id eſt, Provincialis.

Epēnthĕsĭs, g. fœ. figu. Interpoſitio literæ vel ſyllabæ ad medium dictionis, ut: Rellígio, pro, Religio.

Ephēbŭs, i, g. m. ein Jüngling über 14. Jahr alt/ Młodzieniaſzek nád czternáśćie lat. *Tener, crinitus, imberbis.* Ephēbĭă, æ, g. fœ das Alter ſo über 14. Jahr iſt/ Młodzienſtwo nád czternáśćie lát. Ephēbĭŭm, ii, g. n. ein Orth da die Jugend geübt wird/ Mieſzkánie ty młodźi.

Ephĕgēsĭs, is, g. fœ. Cauſſæ vel judicij genus, cum accuſabatur is, cui regione aliqua interdictum erat, ut Exuli, Homicidæ.

Ephētĭs, is, g. f. Tuberculum ſeu aſpredo cutis in facie ex ardore ſolis prognata, Laubflecken im Geſicht/ Piegá.

Ephĕmĕră, ſive, Ephemeros, Febris eſt unius diei, quam Lat. Diariam appellant. Ephĕmĕrĭs, ĕrĭdĭs, g. fœm. ein tägliches Regiſter / Klattbuch/ Dziennik / Reieſtr dźienny. Calendarium à Seneca dicitur. Ephemeron, vel um, g. n. nomen

Ani-

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL 03.01.008

Animalis. Item duarum herbarum: Meyblümlein/ vnd Vchtblumen/ Brodawnik/ Láńiczká.

Ephestris, idis, g. f. ein Kleid so man über den Harnisch trägt/ Koszulká ná zbroię. (crá.

Ephialtes, is, g. m. lat. Incubus, der Alpe/ Mo

Ephippium, pij, g. n. ein Sattel oder Decke/ Siodło. Ephippiarius, rij, g. masc. ein Sattler/ Siodlarz. Ephippiatus, a, um, gesattelt/ Osiodłány.

Ephodium, gij, g. neut. latinè Viaticum, Wegspeiß/ Zehrung/ Żywność ná drogę.

Epialos, g. m. ein Fieber das den Leib außwendig heiß/ vnd inwendig kalt macht/ Febrá w ktorey choruiącemu we wnątrz zimno/ á goraco z wierzchu.

Epibades, pl. nu. Schiff damit man überfährt/ Prum. Epibatra, æ, g. m. ein Kriegsman zu Schiff Zołnierz prumowy. Epibatra, æ, g. f. ein Schiffstege/ Wschod okrętowy.

Epicedium, dij, g. n. aliàs Nænia, ein Leichgesang/ Pogrzebna piosnká.

Epicherema, atis, g. n. latinè Agressio, idem quod Syllogismus.

Epichesis, is, g. fœ. latinè Infundibulum, ein Trechter/ Leiek/ Nalewká.

Epicœnum, i, g. neu. lat. promiscuum, zweyen/ dem Mann vnd Weib gemein/ Mieszána płeć.

Epicus, a, um, latinè Heroicus.

Epicurus, i, g. m. Philosophus Atheniensis, der die Wollust für die höchste Seligkeit achtet/ Ktory Rozkosz miał zá náywiększą szczęśliwość *Doctus, gargetius, voluptuarius, Cynicus.* Unde Epicurei dicuntur homines voluptarij.

Epidicticos, i, g. m. Demonstrativus, anzeigig/ Vkázuiący. (Wety.

Epidipnidæ, arum, g. f. plu. nu. der Nachtisch/

Epidromas, g. masc. das Seyl damit ein Netz gespannet wird/ Náwłoká u sieći/ powroz gruby. Epidromon, ein Segel das hindersich gespannet wird/ żágiel u rufy rozpięty.

Epiglossis, sis, sive Epiglottis, idis, g. fœ. das Zäpfflein in dem Halß/ Krtani Błonká. latinè Lingula; aliàs Epiglossa, æ.

Epigonos, g. m. Tragœdia quædam Euripidis. Epigoni, plu. nu. vocantur ex secundis nuptijs concepti. Item, die Anfänger des andern Thebanischen Kriegs/ Począćći z drugych Thebáńskich żołnierzow.

Epigramma, atis, vel Epigrammatum, i, g. n. ein Vberschrifft/ Nápis/ Wiersz poetycki. *Blandum, astrictum.* Epigrammatophorus, i, g. m. der solche Vberschrifft schreibt/ Wierszow pisarz. Epigrammatistes, & Epigrammatarius, idem.

Epigrapha, g. f. ein Vberschrifft/ Nápis. Item, Census, ist est, Dinumeratio civium & lustrum.

Epigriphus, g. m. der eine krumme Nase hat/ Krzywonos.

Epilepsia, æ, g. f. die hinfallende Sucht/ Kaduk choroba. lat. Morbus comitialis.

Epilogus, i, g. m. latinè Conclusio, ein Schlußrede/ Zámknienie mowy.

Epinicia, orum, g. n. plu. nu. ein Fest oder Gesang von des erlangten Siegs wegen/ Zwyćięska piosnká.

Epiodium, ij, g. n. Canticum quod canitur cadavere nondum sepulto: alio nomine Nænia dicitur.

Epiphania, æ, g. f. Apparitio seu manifestatio eine Erscheinung/ Ziáwienie Páńskie.

Epiphonema, atis, g. n. id est, Exclamatio, Erhebung der Stimm/ Krzyk.

Epiphora, æ, g. f. latinè lachryma, Augenflüß/ Oczu płynienie.

Epiredium, ij, g. n. Genus vehiculi, ein Karten oder Wagen/ Kotczy/ Woz.

Epischidion, g. n. lat. Cuneus, ein Keyl/ Klin.

Episcopus, pi, g. m. hodiè præses est suæ civitatis, & territorij, ein Bischoff/ aliàs, ein Wächter/ Auffseher/ Biskup/ Dozorcá. Episcopatus, ûs, des Bischoffs Ampt/ Item, eines Auffsehers/ Biskupstwo/ Dozorstwo. Episcopius, a, um, ut: Navis episcopia, ein Spehschifflein/ Spiegerská łodká. Episcopium, pij, Episcopi habitudo dicitur.

Epispastica, æ, g. f. Artzney so außziehet/ vnd die Wunden säubert/ Lekárstwo ćiągnące/ álbo ráne wychędożáiące.

Epistates, is, g. m. lat. Villicus, Procuratorq; ac Præpositus, ein Schaffner/ Vrzędnik/ Folwárkowy. Epistata, æ, g. f. dicitur Villica.

Epistola, æ, g. f. ein Sendbrieff/ List. *Internuntia, pulcra, ventosa, autographa, adventoria,* Epistolium, lij, dim. ein klein Sendbrieffle in/ ein Zettel/ Listek. Epistolaris, re, das zum Brieff gehört/ Listowny.

Epistomium, ij, g. n. ein Zapffkran/ Czop/ Kurek u ántwosá.

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL 03.01.008

Epiſtylium,ij,g.n. der Knopff auff einer Seul/ Gatká ná Stapie.

Epitaphium,ij, gen.neu. die Vberſchrifft eines Grabs / Nágrobek.

Epithalamium,ij,g.n.ein Hochzeitgeſang/oder Brautlied / Weſelna pioſnká.

Epitheton, Appoſitum, vel Adjectivum, ein zugeſetzter Nahm/Przydátkowe ſłowo.

Epithymon,g.n. eſt flos Thymi.

Epithymia, æ, g.f. lat. Concupiſcentia, Deſiderium,Begierd/Pożądliwość/Chęć.

Epitimia, æ, f. eſt fama uniuſcujuſque integra,ein guter Nahm/ Dobra ſławá

Epitogium,ij,g.n.ein Vberrock/ Szátá zwierzchnia. Genus pallij eſt.

Epitome, es, g.f. ein kurtzer Außzug einer langen Red/ Skrocenie/ Sumowánie.

Epitritus,ti, g.m. Pes metricus,conſtans tribus longis & una brevi.

Epityrum,ri,g.n. Genus edulij;

Epizeuxis,is,g.f.figura eſt.

Epops,g.promiſc.lat.Upupa.

Epos, g.neu. lat. Verſus Epodus,di,eſt genus carminis.

Epoto,vide Poto.

Epulæ,arum,plu.nu.tant. g.f. allerley Speiß/ Potráwá wſzelka. Item,ein Hochzeitlich Mahl/ Bieśiádá. *Dulces,dulcoratæ,lautæ,lætæ,leguminoſæ,opimæ.* Epulum,li, g.neut. ein Gaſtfrey Mahl/ Bánkiet.Epulo,onis,g.m.einGaſt/Bánkietnik Epulor,aris,ari,zu Gaſt ſeyn/ Bieśiádowáć. Epulatio,onis,g.f. Gaſtung/ Bieśiádowánie. Epularis,le,Gaſtlich/Bieśiádny. Epulatorius, a, um, idem.

Epulis,idis,g f.eſt excreſcentia carnis in gingivis.

Equapium,ij,g.n.Herba, alias Hipposelion.

Equidem,conjunct.affirmativa,fürwar/Záiſte

Equiſelis, ein Kraut wie Roßhaar / Przeſtká.

Equiſetum,ti,herba,Katzenſchwantz/ Koſzczká.

Equition,klein Schaffthew/ Przaslká.

Equus,i, g.m. ein Roß/ Pferd/ Koń. *Bellator, arduus,ſpumans,generoſus, alipes, quadrupes,quadrupedans,præceps,nobilis, impiger, intrepidus,fugax,ſpumiger.* Equulus, li, g.m, ein Fahl/ Konik. Equuleus,idem. Item,ein Inſtrument damit man die Leut peiniget / Náczynie do męczenia ludźi. Equa,æ,g.f.einStut/Klácza/Kobełá. *Armentalis,laſciba.* Equula, æ , vel ut Varro , Equila, ein Stütlein / Kobełká. Eques,equitis,g.com.ein Reutter/Konny. *Seberus,loricatus, lebis, bellator, haſtatus,egregius.* Item,einer vomAdel/Szláchćic Equeſter,ſtris,ſtre,was zu Pferden diener Konny. Æs equeſtre, Sold der Reyſigen / żołd rycerſki.Ordo equeſtris,Adlicher Stand/Rycerſki ſtán/Slachtá. Equeſtria,orum,das Orth da der Adel geſeſſen/ Rycerſkie mieyſce. Equarius, a, um, Reuteriſch/ Końſki.Equarius , ſubſtant. ein Stuttenmeiſter/Máſztálerz. Equaria,æ,g.f ein Heerd Pferde/Końſkie ſtádo. Equiferus,ri.g.m. ein wild Pferd/ Koń dźiki. Equinus, a, um, das vom Roß iſt/ Końſki. Equimentum , ti,g.n. der Lohn von einem Hengſt wenn er eine Stutt beſprungen hat/Stádnicze/ Zápłátá máſztálerſka. Equio, equis,ivi,itum,equire, wenn dieStut läufftig iſt/Beſtwić ſie/Byſtrzeć.Equitia,orum g.n.plu.num.zu Pferd vmb Preiß ſpielen/Gonitwá ná koniech. Item , Ludi , quos Romulus Marti inſtituit. Equitium, tij, g. n. ein Hauffen Pferd/Końſkie ſtádo. Equile,is, g.n. ein Pferdſtall / Końſka ſtáynia. Equiſo,onis, gen.m. ein Roßbereiter/Káwálkátor/Pogániácz. Equito as,are,reyten/Jecháć ná koniu.Equitatio,onis g.f.einRitt/Jázdá ná koniu.Equitatus,us,g.m. Ritterſchafft/ Reutterey / Konni / Káwáleria. Equitabilis,le; ut : Locus equitabilis, ein Ort da gut reyten iſt / Mieyſce rowne/ do jázdy ſpoſobne. Abequito,as,are , darvon reyten/ Odiecháć. Adequitare , hinzu reyten/ Przyiecháć. Interequitare, darzwiſchen reyten / Przeiezdżáć miedzy.Obequitare,hin vnd wider reyten/Obieżdżáć.Perequitare,hindurch reyten/ Przeiezdżáć przez.Præterequitare,fürbey reytē Imo iecháć

Eradico,v.Radix. Erado,v.Rado.

Erciſcere , Priſca lingua, ſignificat dividere, zertheilen/Rozdźieláć. Erciſcundæ rei familiaris,das Gut zertheilen/Dobrá tákie rozdźieláć. vel Herciſcere.

Erebus,bi,g.m.die Hölle/ Piekło. Erebeus,a, um,Hölliſch/Piekielny.

Erectus,v.Rego.Eremigo,v.Remus. Eremodicium,vide Eremus.

Eremus,mi,g.f. Einöde/Puſtyniá. Eremita, æ,g.m.einEremit.Puſtelnik.Eremitarius,a,um, das darzu gehört/Puſtelniczy.Eremodicium,ij, g.n.,apud Jureconſ. quaſi deſolatum & deſertum judicium.

Erepo,vide Repo.Ereptus,a,um, v.Rapio.

Ergā,

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL 03.01.008

Ergā, præposit, accus. serviens, Gegen/ Przeciwko/ Ku.

Ergăstĕr, tri, g.m. lat. Operarius, ein Werckmann/ Arbeiter/ Robotnik/ Rzemieśnik. Ergāstĕrĭūm, ij, g n. ein Werckstatt/ Wárßtát. Ergāstŭlūm, li, g.n. ein Orth da man die eygen Leut einschleust vnd zur Arbeit zwingt/ Kierat gdźie więźniowie robią. Ergastulus, li, g m. ein solcher Arbeiter/ ein Schlave/ Niewolnik/ Robotnik. Ergāstŭlārĭŭs, ij, g.m. ein Meister dem solche Arbeiter befohlen seynd/ Robotnikow/ w więźieniu stroż.

Ergătă, æ, g.f. ein Auffzug/ ein Hebstang oder Bawm/ daran man mit den Achseln hebt/ Windá stotacz.

Ergō, coniunct. derhalben/ Przetoż. aliquando Causalis, ut: Illius ergo, von deßwegen oder seinetwegen/ Dla niego.

Ergōn, lat. Opus significat.

Ergūmĭnus, a, um, qui à dæmone agitatur.

Erīcă, æ, vel Erīcē, ēs, g f. Heydkraut/ Wrzos.

Erigĕrōn, ōntĭs, g. masc. Creutzwurtz/ Przymiot ziele.

Erigo, vide Rego. Erynnes, vide Diræ. Eripio, vide Rapio.

Erĭs, ĭdĭs, g. fœ. lat. Contentio, Hader/ Zanck/ (Swar.

Erivo, vide Rivus.

Erōdĭŭs, g.m. Avis species, alij Ciconiam, alij Fulicam, alij Ardeolam putant.

Erodo, vide Rodo. Erogo, v. Rogo.

Eros, g.m latinè Amor, Liebe/ Miłość. Eroticus, a, um, id est, Amatorius.

Erōtēmă, ătĭs, g.n lat. Interrogatio, eine Frag/ Pytánie. figura quædam, qua utimur, ubi exacervando aliquid interrogamus.

Errō, as, avi, atum, ĕrrārĕ, fehlen/ irre gehen/ Błądźić/ Omylić śię. Errāns, antis, g.f. partic. irrend/ Błądzący. Errŏr, ōrĭs, g. m. Irrthumb/ Błąd. Errantia, idem, antiq. Errātĭō, ōnis, g.f. Verfehlung/ Błądzenie Errō, onis, ein Landstreicher/ Błąkácz/ Biegun/ Hultay. Errōnĕus, a, um, das irrige/ Obłędliwy. Item, septem Planetæ dicuntur errones. Errābŭndŭs, a, um, vmbschweiffend/ Błędny. Errātĭcus, a, um, idem, oder das hin vnnd her wächst/ Co tu y owdźie porasta. Errātŭs, a, um. particip. ut: Agri errati, Acker die man allenthalben im gehen besichtiget hat/ Rola wszedźie opátrzona Errātum, ti, g.n. eine Fehle oder Sünde/ Błąd. Abērrō, as, are, fast irren/ weit fehlen/ Zbłądźić/ Omylić śię. Aberrātĭō, onis, g.f. eine Fehlung/ Abweichung/ Zbłądzenie. Dēerrārĕ, idem, quod Aberrare. Circumerrare, vmbher schweiffen/ W koło błądźić/ Kolić. Inerrare, & Oberrare, idem. Pererrare, & Suberrare, durch/ hin vnd her schweiffen/ Błąkáć śię tám y sám.

Erubesco, vide Rubeo.

Erūcă, cæ, g.f. ein Raup/ Gąśienicá. Item herba, ein Raket/ Gorczycá.

Eructo, vide Ructus Erudo, v. Rudus. Erudio, v. Rudus, & Rudio. Erugio, is, ire, v. Ructus. Erugo, as, are, v. Ruga.

Ervĭlĭă, g.f. ein Erbiß/ Ciećiorká dźika.

Erumna, vide Ærumna. Erumpo, & Eruptio, v. Rumpo. Eruo, v. Ruo. Erunco, v. Runcina.

Ervūm, ui, g.n. Roßwicken/ Gęsia wyká.

Erȳngĭūm, gij, g.n. Erȳngē, ēs, g.f. herba, quæ vulgò centum capita dicitur.

Erysipelas, atis, g. n. dicitur esse ulceris genus, cum super inflammationem tubor ulcus ambitusque cum dolore procedit. Est & morbi species, quæ dicitur ignis.

Erȳthăce, es, g.f. herba, quam alij Sandaracum, alij Corinthum appellant.

Erythăcus avis, ein Rothbrüstlein/ Gil.

Erythnus, sive Erythrinus, vel Erythricus, eine Gattung eines Meerfisches/ Rodzay morskiey ryby.

Escă, æ, g.f. Speiß/ oder ein Aaß das man den Vögeln oder Fischen macht/ Pokárm/ Nętá dla ryb ábo ptákow. *Dulcis, frugalis, pinguis, mollicula.* Escālis, le, das zu den Speisen dienet/ Pokármowy. Escārĭus, a, um, idem. Escŭlentŭs, a, um, ässig/ Snedny/ Strawny Escō, as, are, speisen/ ässen/ Wabić/ Kármić. Inescare, & idem. Inescare per metaphor. betriegen/ Záchęcáć/ Wabić.

Esculus, v. Æsculus. Esito, v. Edo.

Essĕ, Infinit. à Sum. & Infinit. ab Edo, es.

Essēdŭm, i, g.n. ein Karren oder Wagen/ Woz. Essedārĭus, ij, g m. ein Wagner/ oder die solche Wagen führen/ Woźnicá.

Essentia, vide Sum.

Estō, Imperat. à Sum, es sey/ Niech będźie.

Estrix, vide Edo.

Esŭlă. æ, g f. herb. Wolffsmilch/ Teuffelsmilch/ (Sośnká.

Esŭrĭō, ēsŭrĭs, ivi, itum, ēsŭrīrĕ, hungern/ Łáknąć.

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL 03.01.008

Łnąć. Esŭrĭēs ei,& Esŭrīgō,īgĭnĭs,g.f. Hunger/ Łáknienie.Esurio,onis,g.m. der grossen Hunger hat/Głodny.Esuritor,oris,idem. Esŭrītĭō,onis idem quod Esuries.

Et,conjunct.copulat. Vnd/ Y. Etsī, wiewol/ Choć.Tametsi,idem. Etenim,denn fürwar/Bo. Etĭăm,auch/Teʃz. Etĭāmnŭm, oder noch/Poty/ Jeʃzcze.

Etēsĭæ,arum, pl.nu.g.m. Venti subsolani, qui certo tempore anni flant.

Ethĭcŭs,a,um, latinè Moralis, ʃittʃam/ Do obyczáiow náleżący. Ethĭcă, æ, vel Ethĭcē,ēs, g.f. Wissenschafft der guten Sitten/ Obyczáiow dobrych náuká.Ethŏlŏgŭs,i, g.m. der eines andern Sitten mit Worten vnd Geberden außtrucken vnd darthun kan / Co cudze słowá álbo Jeʃty wyráźić umie.Ethŏlŏgĭă,æ,g.f.Außtruckung der Sitten / Obyczáiow wyrażenie. Ethŏpœĭă,æ, g.f. Dichtung der Sitten/Obyczáiow/ wyrażenie / zmyślenie

Ethnĭcŭs, a, um, latinè Gentilis, Heydnisch/ Pogánin/Pogáńʃki.

Etiam,etiamnum,vide Et.

Etўmŏn,i,g.n.latinè Verum,wahr/Prawdá/ Wykład.Etўmŏlŏgĭă,æ,g.fœm. Veriloquium, Wahrredung/Außlegung/ Wykłádánie.

Evacuo,vide Vacuus.Evado,v.Vado.Evagor, v.Vagus.Evaleo & evalesco,v.Valeo.Evanesco, vide Vanus.

Evēllō,is,evulsi, evulsum, ēvēllĕrĕ, außziehen/außrotten/Wyrwáć/Wyiąć.Evūlsĭō,onis, g.f. Außreissung/ Wyrwánie.

Evan, vox Bacchantium est.

Evāngĕlĭŭm, ij , g.n. eine fröliche Bottschafft/ Verkündigung/Weʃoła nowiná/ powieść. sed potius in plurali Evangelia, orum. Evāngĕlŭs, ein guter Bott/ Dobry poʃeł. Evāngĕlīzō, as, are, gute Bottschafft verkündigen / Dobrą nowinę powiedáć. Evāngĕlīzāns, antis,particip. Evāngĕlīstă,æ,g.m.dicitur Evangelij præco.

Evanno,vide Vannus. Evaporo,v.Vapor. Evasto,vide Vasto.

Evāx,interject.exultantia.

Eŭcærĭă,æ,g.f.lat. Oportunitas dicitur.

Eŭchărīstĭă, æ, g.f. Vox est Græca,quam nos Gratiarum actionem vertere possumus. Dicitur & Bona gratia. Item Græcè Synaxis,& latinè Communio , & est unum ex Sacramentis Ecclesiæ Catholicæ.

Eŭchўlă,orum,plu.nu. tant. Dinge die guten Safft haben vnd feuchte machen / Rzecz pośilna śmáczna.

Eŭdōxĭă, æ, g.f. Bona fama, ein guter Nahm/ Dobrá ʃławá.

Eveho,vide Veho Evello,v.Vello. Evenio,& eventus,v.Venio.Eventillo,v.Ventus Everbero,v.Verbero.Evergeo,v.Vergeo. Everro,vide Verro. Everto & Eversio,v.Verto.

Evēstīgĭō,uno verbo,vel è vestigio,von stund an/Wnet/Záraz.

Eŭgĕ, interject.Gratulantis , mit frolockender Stimm/Ey das ist recht/Hey/Báwey.

Eŭhŏē,Interjectio; Vox Bachantis.

Evibro,vide Vibro.Evidens,v. Video.Evigilo,v. Vigil.Evileo,& evilesco, v.Vilis.Evincio,v. Vincio.Evinco,v.Vinco. Eviratus v.Vir. Eviresco, v.Vireo.Eviscero,v.Viscus. Evito,v.Vito.

Eŭlŏgĭă,æ,ge.fœ. latinè Benedictum,eine Lobung, Błogosłáwieńʃtwo.

Eŭnŭchŭs,chi, g. m. ein Verschnittener/Rzezániec.*Delicatus,imbellis.* Eŭnŭchō,as, are & eŭnŭchīzārĕ, verschneiden/die Gemächte außwerffen/ leichten/ Rzezáć/Czyśćić.

Eupatorium,ij,g.neu. aliàs Agrimonia,Odermännig/Sodźiec/Rzepik.vel Eupatoria æ,g.f.

Evŏlō, as, are , à Vola , æ, stehlen/ rauben/ Wydrzeć.

Evolo,vide Volo. Evolvo, vide Volvo. Evomo, vide Vomo.

Eŭphōnĭă,æ,g.f.ein gut Gethön/Dobry ton/ Dobre głoʃu brzmienie.

Eŭphōrbĭă,æ,g.f. vel Euphorbium,i, g.n. ein hitzig Gummi/ Mlecznik źiele.

Eŭphrŏsўnŭm,herba,Augentrost/ Wołowy język źiele.

Eŭrĭpŭs,pi,ein Wassergrabe / so rund vmb ein Platz geleit ist/ein Arm auß der See geleit/ so auff vnd abläufft/ Rzeká ktorá wyćieká / á potym coráz śię wraca. unde dicitur per metaph.pro Inconstante.*Fusilis,fugax,vagus,varius,instabilis, lubricus.*

Eŭrōpă,æ,g.f. Quarta pars orbis.*Dives, potens.*

Eŭrŭs, ri, g. m. der Ostwind / Wiátr wschodnemu poboczny ku południowi. aliàs Subsolanus *Animosus,aquosus,stridens,indomitus,glacialis,celer,impiger,oriens,immitis.Eous.* Euronotus, g. masc. Süd-Ostwind / Tenże wiátr. aliàs Vulturnus.

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL 03.01.008

Eŭsēbĭă, æ, gen. fœm. Pietas, Gottsforcht/ Bogáboyność.

Eŭsȳmbŏlăs, latinè, Bonum omen.

Eŭtāxĭă, æ, latinè Bona ordinatio.

Euthymia, Tranquillitas animi.

Evulgo, v. Vulgus. Evulſus, v. Vello.

Ex, Præpoſitio, ablativo caſui ſerviens, Auß/ Od/ Z/ Ze. variis verbis jungitur.

Exacerbo, vid. Acerbus. Exaceſco, v. Aceo. Exactio, v. Ago. Exacuo, v. Acuo. Exædifico, vide Ædifico. Exæquo, vid. Æquus. Exæſtuo, vide Æſtus.

Exævĭŏ, is, exævivi, vel, exævij, exævitum, ēxævīrĕ, außtoben/ außwůten/ Wyßaleć.

Exagito, vide Ago. Exaggero, vide Agger.

Exăgōgă, æ, Qui exportat, ein Außfůhrer/ Außtråger/ Co wynośi/ co wywozi.

Exalbeſco, vide Albus.

Exālbūrnŏ, as, are, den Spind eines Baums abſtreuffen/ Biel odzieráć z drzewá.

Exălūmĭnātŭs, a, um, Denominativum ab Alumine; ut: Unio exaluminatus, ein ſchőn Perl/ die dem Allaun nicht vngleich iſt/ Gláncowny.

Exāmĕn, ĭnĭs, g. neut. Immenſchwarm/ Roy pßczoł. *Operoſum, Dædalum*, Item, das Zůnglin in der Wage/ Jezyczek u ßal. metaph. Erforſchung/ Badánie. Exāmĭnŏ, as, are, erforſchen/ Badáć śie. Examinare quoque dicuntur apes, id eſt, Vernare,. Exāmĭnātĭŏ, onis, g. fœ. Erforſchung/ Badánie śie.

Examo, vide Amo. Examuſſim, v. Amuſſis. Exanclo, vel Exantlo, v. Antlis. Exanguis, vide Sangvis. Exanimis, v. Anima, & Animus.

Exănĭŏ, as, avi, atum, ēxănĭārĕ, ab ex & ſanies, von Eyter ſåuberen/ Ropę wychedożyć.

Exanīo, is, ēxānīrĕ, zu nichte machen/ Wyniszczyć.

Exānthēmătă, p. n. g. n. Puſtulæ, quæ ſecundum totum corpus aſpredinem quandam concitant.

Exaptus, v Aptus. Exardeo. v. Ardeo.

Exărēnŏ, as, are, von dem Sande ſåuberen/ piaſek odbieráć.

Exareo, v. Areo. Exarmo, v. Arma. Exaro, v. Aro. Exaſciare, v. Aſcia. Exaſpero, v. Aſper. Exatio, v. Satis. Exaturo, v. Satur. Exautoro, vide Autor. Exaudio, v. Audio. Exauguror, v. Auguror. Exaugeo, v. Augeo. Excæco, v. Cæcus. Excalceo, vid. Calceus. Excalefacio & excalefio, idem quod ſimplex, v. Caleo.

Exauctorare, eſt Militem cingulo, vel Clericum ordinibus ſpoliare; quia idem ſonat ac degradare.

Excālpŏ, is, pſi, tum, ēxcālpĕrĕ, außhőlen/ außhawen/ Wydrápáć/ Wyſtrobáć.

Excanto, vide Canto. Excandeſcentia, vide Candeo. Excarnificatus, v. Carnifex. Excavo, v. Cavo, as, Excedo, v. Cedo. Excello, v. Cello. Excelſus, vid. Celſus. Excerno, vid. Cerno. Excerpo, vide Carpo.

Excĕtră, g. fœ. Dicta eſt Hydra Lernæa, quod uno cæſo capite, tria creſcebant.

Excidium, v. Cædo. Excieo, v. Cieo. Excindo. v. Scindo. Excipio, v. Capio. Excipula ibidem. Exclamo, v. Clamo. Excludo, v. Claudo. Excogito, v. Cogito. Excolo, v. Colo.

Exconſul, & Exquæſtor, pro Conſulari, & Quæſtorio. Juſtinian.

Excoquo, v. Coquo. Excors, v Cor. Excreo, v. Screo. Excreſco. v. Creſco. Excrucio, vide Crux. Excubiæ, v. Cubo. Excudo, v. Cudo. Exculco, v. Culco. Exculpo, v. Sculpo. Excuratus, partic. ab Ex & Curo. wol zugerůſt/ Wytworny. Excurſio, v. Curro. Excuſo, v. Cudo. Excutio, & excuſſorium, v. Quatio. Execo, v. Seco. Execro, & execror, v. Sacro. Executio, v. Sequor, Exedo, vide Edo.

Exedra, vel Exhedră, g. fœ. ein Gemach voller Stůl/ darin man Geſpråch halten kan/ Mieyſce do śiedzenia/ Sálá.

Exĕgēsĭs, is, g. fœ. lat. Expoſitio, ein Erklårung/ Wykład/ Obiáśnienie.

Exēmplăr, ārĭs, g. neu. ein Patron/ Vorbild/ Model/ Obraz. pro exemplo poſitum legitur, ita ut parum inter ſe differant. Exemplum, ein Copey/ Abſchrifft/ Kopia liſtu ábo piſmá tákiego. Item, ein Form vnd Muſter eines Kauffmansſchatz/ Probá wzor towáru tákiego.

Exemptilis v. Emo. Exentero, vid. Enteron. Exeo, v. Eo. Exequor, v. Sequor. Exequiæ, ibid. Exerceo & exercitus. v. Arceo. Exero, v. Sero. Exgrumo, v. Grumus. Exhæredo, v. Hæres. Exhalo, v. Halo. Exhauſtus, v. Haurio. Exhibeo, v. Habeo. Exhilaro, v. Hilaris. Exhorreo, vide Horror. Exhortatio, v. Hortor. Exſibilo v. Sibilus. Exicco, vid. Siccus. Exigno, vid. Signum. Exigo, v. Ago. Exilo, v. Salio.

Exĭgŭŭs, a, um, Klein/ wenig/ Máły/ Krotki.

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL 03.01.008

Exiguitas, atis, g. fœm. Wenigkeit / Máłość/ Krotkość. Exiguē, adverb. Wenig/ Krotko. Exiguum, idem. Perexiguus, a, um, faſt wenig/ Bárzo máły.

Exilis, le, Dünn/mager/ Szczuply. Exiliter, adverb. Kleinfüglich/ Szczuple. Exilitas, atis, g. f. Magerheit/ Szczupłość. Perexilis, le, faſt ran vnd dünn/ Bárzo ſzczupły.

Exilium & Exul, vid. Solum. Eximo, & Eximus, vide Emo.

Exin, ſive Exinde, Darvon/Derhalben/Darnach/Záraz/Potem.

Exinanio, vide Inanis.

Exiſtimo, as, are, Erachten/ ſchätzen/ Rozumieć. Exiſtimatio, onis, g. f. quando accipitur activè, ein Meynung ſo einer von eim Ding hat/ Rozumienie/ Mniemánie. paſſivè, ut: Homo magnæ exiſtimationis, groſſes Anſehens/ O ktorym wiele ludzie trzymáią. Exiſtimator, oris, g. m. ein Schätzer / Szácownik/ Mniemácz. Exiſtimatus, a, um, particip.

Exiſto, is, extiti, extitum, exiſtere, entſpringen/ aufſkomen/ Wydáć/ Wynikáć/ wychodzić.

Exitialis, & Exitium, v. Eo. Exjuro, v. Juro. Exlex, v. Lex. Exobſecro, v. Sacer.

Exoche, es, g. fœ. latinè, Eminentia, Fürtreffligkeit/ Zacność/ Wybor.

Exoculo, v. Oculus. Exordeſco, v. Sordeo.

Exodium, ij, g. n. Carmen ridiculum. ein Geſang das man am End einer Comœdi ſinget/ Koniec/ Pieśn krotofilna. Item, ein Außgang/ Wyście. Exodus, di, idem. & eſt titulus alterius libri Moyſis, in quo deſcribitur exitus filiorum Iſrael de Ægypto.

Exoleſco, vide Oleo. Exſolvo, v. Solvo.

Exomis, idis, g. m. ein Rock oder Mantel ohn Ermel/ Serdak. Veſtis dicta exomis, quod expedita eſſet; unde, Exomus, id eſt, expeditus.

Exonero, v. Onus. Exopto, v. Opto. Exorabilis, v. Oro. Exorbeo, v. Sorbeo.

Exorcizo, as are, beſchweren/ Záklináć. Exorciſmus, i, gen. maſc. Beſchwerung der Teuffel/ Záklinánie. Exorciſta, æ, g. m. latin. Adjurans, qui ſuper Catechumenos, vel ſuper eos, qui habent ſpiritum immundum, nomen Domini Jeſu invocat, adjurans per eum, ut egrediatur ab eis.

Exordium, v. Ordior. Exorior, & exortus, v. Orior. Exorno, vid. Orno. Exors, tis, vid. Sors. Exoſſo, v. Os, oſſis. Exoſus, a, um, v. Odi.

EX

Exoticus, a, um, Außländiſch/ Cudzoziemſki.

Expalleo, vid. Pallor. Expallio, vid. Pallium. Expalpo, v. Palpo. Expando, v. Pando. Expatior, v. Spatior. Expatro, idem quod Patro, as. Expaveo, v. Paveo. Expecto v. Specio. Expectoro, v. Pectus. Expedio & expeditio, v. Pes. Expello, v. Pello. Expendo, v. Pendo.

Expergo, gis, rexi, rectum, expergere, erwecken/ Budzić. Expergiſco, expergefacio, & expergefio, idem ſignificat, & activam habet ſignificationem, ich wecke auff/ vnd ich wache auff/ Budzę. Expergiſcor, Expergor, & Expergefio, ich werde erweckt/ erwacht/ Ocucam ſię. Experrectus, Expergefactus, & Expergitus, a, um, erwachet/ Obudzony ze ſnu. Inexperrectus, vnerwachet/ Nieobudzony.

Expergo, experſi, experſum, compoſitum a Spargo, idem eſt quod Madefacio.

Experior, iris, expertus ſum, experiri, erfahren/ verſuchen / Doświadczáć/ Probowáć. Experiens, entis, particip. erfahrend/ Doświadczáiący. Expertus, a, um, Erfahren/ Doświadczony. Experiendus, a, um, ut: Ad experienda vina, vmb die Weine zu verſuchen/ Do Sprobowánia winá. Experimentum, ti, g. n. & Experientia, æ, g. fœm. Erfahrnuß/ Verſuchung/ Doświádczenie.

Expers, vide Pars. Expes, v. Spero. Expeto, vid. Peto. Expilo, v. Pilo. Expingo. v. Pingo. Expio, v. Pius. Exſpiro, v. Spiro. Expiſcor, v. Piſcis. Expiſſo. v. Spiſſus. Explano, v. Planus. Explanto, v. Planta. Explendeſco, v. Splendeo. Expleo, v. Pleo. Explico, v. Plico. Explodo, v. Plodo. Exploro, v. Ploro. Expolio, as, v. Spolio. Expolio, is, v. Polio. Expono, v. Pono. Expopulor, v. Populus. Exporrigo, v. Rego. Expoſco, v. Poſco. Expoſtulo, v. Poſtulo. Expreſſus, v. Premo. Exprobro, v. Probrum. Expromitto, v. Mitto. Expromo, v. Promo. Expugno, v. Pugna. Expulſus, v. Pello. Expumo, v. Spuma. Expungo, v. Pungo. Expuo, v. Spuo. Expurgo, vid. Purgo. Exputo, v. Puto. Exputreſco, vide Putris.

Exquiliæ, arum. pl. num. tant. g. fœ. Mons & Vicus Romæ. Unde Exquilinus, a, um.

Exquiro, v. Quæro. Exradico, v. Radix. Exſacrifico, v. Sacer. Exſanio, vel Exanio, v. Sanus. Exſaturo, v. Satur. Exſcindo, vide Scindo.

Exſcri-

Exſcribo, v. Scribo. Exſibilo, v. Sibilus. Exſicco, v. Siccus. Exſigno, v. Signum. Exordeſco, vide Sordeo. Exuccus, vel Succus. Exſudo, vel Exudo, v. Sudor. Exſugo, vel Exugo, v. Sugo. Exſupero, vel Exupero, v. Superior. Exſurdo, vel Exurdo, v. Surdus. Exſurgo, vel Exurgo, v. Rego. Exſuſcito, & Exuſcito, v. Cieo.

Extă, orum, g. n. pl. nu. tant. das Ingeweid/ Gehenck/ Wnetrznośći. Extīſpēx, tīſpĭcĭs, ab exta & ſpecio, ein Warſager auß Beſchawung des Ingeweids/ Wieszczek z wnetrznośći. Extīſpĭcĭūm, cij, g. n. Warſagung ſo genommen wird aus dem Ingeweid/ Wieszczbá z wnetrznośći.

Extabeſco, v. Tabes. Extemporalis, v. Tempus. Extendo, vid. Tendo. Extenuo, v. Tenuis. Exterebro, v. Terebra. Exterior, v. Extra.

Extĕrō, teris, trivi, tritum, ēxtĕrĕrĕ, ſchleyffen/ abreiben/ Wyćieráć./ Szorowáć. Exterere, etiam dicimus aciem ferri pro Acuere, v. Tero.

Exterus, a, um, Frembd/ Außländiſch/ Cudzoziemiec/ Cudzoziemſki. Extērnŭs, & Extrānĕŭs, a, um; idem · quaſi Exterraneus.

Extergo, v. Tergo. Extermino. v. Terminus.

Extērnō, as, are, Veteres uſurparunt pro dementem facere, einen von Sinnen bringen/ Szálonym czynić. Extērnātŭs, a, um, einer der ſinnloß worden iſt/ Szálony.

Exterreo, v. Terreo. Extexo, vid. texo. Extillo, v. Stilla. Extimeo, & extimeſco, v. Timor. Extimulo, vid. Stimulus. Extimus, vid. Extra. Extinguo, v. Stinguo. Extirpo, v. Stirps.

Extō, as, are, ēxtĭtī, ēxtĭtūm, ēxtārĕ, noch übrig ſeyn/ ſich noch ſehen laſſen/ Być/ Wydawáć ſie. Extāntĭă, g. f. ein Orth/ da man heraus ſihet/ oben herab/ Mieyſce bytu.

Extollo, v. Tollo. Extorqueo, v. Torqueo.

Extōrrĭs, is, g. com. ein Verbanter/ Vertriebener ins Elend/ Wygnániec/ Wyklety.

Extrā, præpoſit. accuſ. ſerviens caſui, Daraußen/ Z wierzchu. Extrārĭŭs, a, um, Außländiſch/ Powierzchni/ Cudzoziemſki.

Extĕrĭŏr, oris, adject. comparativum ab exterius, der euſſerſte/ Powierzchni. Extrēmŭs, a, um, der allereuſſerſte/ Oſtátni. Extrēmĭtās, atis, g. fœ. das euſſerſt/ das allerletzt/ Kray/ Koniec. Extrīnsĕcŭs, adverb. außwendig/ Z wierzchu/ Z dworu. Extrōrsŭs, adverb. auſſenwertz/ Powierzchu. Extrēmē, zum letzten, Náoſtátku.

Extrāōrdĭnārĭŭs, a, um, einer ſo über die Gewonheit und Ordnung iſt/ Niepotoczny/ Nadzwyczáyny.

Extrico, v. Tricæ. Extrudo, vid. Trudo. Extubero, v. Tuber. Extumeo, v. Tumor. Extundo, v. Tundo. Exturba, v. Turba. Extuſſire, v. Tuſſis. Exubero, v. Uber. Exuccus, vid. Succus. Exudo, v. Sudo. Exugo, v. Sugo.

Exŭl, ŭlĭs, g. com. ein Vertriebener/ Wygnániec. *Vagus, mæſtus, miſer.* Exĭlĭŭm, lii, g neut. das Elend/ Wygnáńſtwo. *Durum, miſerum, flebile, acerbum, nefandum.* Exŭlō, as, are, im Elend ſeyn/ Wygnáńcem być. Exŭlăbūndŭs, a, um, dz gar im Elend iſt/ Ktory ſrogim wygnáńcem ieſt. Exŭlāns, antis, einer der im Elend lebt/ Wygnány.

Exulcero, v. Ulcus. Exulto, & Exſulto. v. Salio. Exululo, v. Ululo. Exundo, v. Unda. Exungo, v. Ungo. Exungulo, vid. Ungula. Exuo, v. Suo. Exuro, vide Uro.

Exŭvĭæ, arum, g. f. plu. num. tant. außgezogene Kleyder/ Száta zdieta. Item, abgezogene Haut eines Menſchen/ Skorá zewleczona. *Dites, opimæ, cruentæ, hoſtiles.* Item, allerhand Thieren Häut/ Wszelákiego zwierzećiá ſkorá. Exuviæ Bubulæ, Kühhäut/ Skorá wołowa.

Ezox, ein Luchs/ Łosoś.

F A.

Făbă, æ, g. f. ein Bon/ Bob. *Dura, pallens, ventoſa.* Făbŭlă, æ, dimin. Făbālĭă, Bonenhauß/ Bobowiny. Făbācĭă, æ, g. f. Speiß auß Bonen gekocht/ Pokarm z bobu. Făbālĭs, le, was zu den Bonen gehört/ Bobowy. Fabarius, Făbāgĭŭs, a, um, das von Bonnen iſt/ Co ieſt z bobu. Făbālĕ, is, g. neut. Halm oder Stoppel/ daran die Bonen hangen/ Bobowiny.

Făbĕr, bri, g. m. ein jeglicher Werckmann/ ſo in Holtz/ Eyſen oder Stein arbeitet/ Wszelki rzemieśnik/ koło drzewa/ żelázá y kámienia robiący. *Ferrarius, ſævus, validus, ærarius, lignarius.* Fabrē, adverb. wercklich/ Sztucznie/ Porzemieśnicku. Fabră, etiam adjective legitur: Fabra ars, Ovid. Fabrĕfăcĭō, fecis, feci, factum, fabrefacere, wercklich machen/ Robić ſztuke rzemieśnicza. Fabrefieri, pro Fabricari legitur. Fabrĭcō, as are, ſchmieden/ zimmern/ Robić/ Budowáć/ Knowáć. Fabrĭcātŏr, oris, g. maſ. ein Schmiedt/ Werckmañ/ Robotnik/ Rzemieśnik. Fabrĭcātĭō, das ſchmieden/ zimmern/ Robotá rzemi-

rzemieśnicza. Fabrica, æ, g. fœ. die Werckstatt/ Wárßtát. Fabrica ferrea, ein Schmitte/ Sztuká kowálská/ Kuźnia. Item, Fabrica, ein Baw/ Budowánie. Item, ein List/ geschwinder Fundt/ Kunßt foremny. Fabrilis, le, was zu einem Schmied od Werckmann gehört/ Rzemieśniczy. Fabricatus, & Fabrefactus, a, um, geschmiedet oder gezimmert/ Zbudowány/ Vkowány. Infabricatus, a, um, vngeschmiedet/ vngezimert/ Niekowány/ Niezrobiony rzemieśnicza robotą. Infabre, adverb. vnartlich/ Nießtucznie.

Fabula, æ, g. f. ein Fabel/ gemeine Red/ Bayká. Rozmowá. *Mendax, anilis, delira, lepida, perita, garrula, inanis, ficta.* Fabella, dimin. Fabulor, aris, atus sum, fabulari, schwatzen/ reden/ Báiáć. Rozmawiać. Fabulo, as, activè dixit Plautus. Fabulatio, onis, g. f. pro fabula, obsolet. Fabulator, oris, g. m. ein Schwätzer/ Báiácz. Fabularis, re, & Fabulosus, a, um, voll Fabeln / Pletliwy/ Zmyślony. Fabulosè, adverb. lügenhafftig/ fabelsweiß/ Fałszywie. Fabulositas, atis, g. f. Fabelwerck/ Báiánie/ Zmyślánie.

Facesso, vide Facio.

Facetus, a, um, schimpfflich/ holdselig mit Worten/ Zártowny/ Vćieszny. Facetiæ, arum, g. fœ. plu. nu. tant. Schimpffrede/ Zárt. Facetè, adverb. schimpfflicher weise/ Zártownie. Facetosus, a, um, voll Schimpffrede/ Zártowliwy. Perfacetè, adverb. fast schimpfflich/ lieblich/ Bárzo zártownie/ mile. Infacetus, a, um, vnholdselig/ Niezártowny/ Niemiły.

Facies, ei, g. f. das Angesicht/ Oblicze. *Pulcra, nitens, decora, candida, honesta, candens, corusca, bella, insignis, venusta.* Item, ein Gestalt/ Kształt. Superficies, ei, g. f. ein ebener Plan eines jeden Dings/ Postáć káżdey rzeczy. Superficiarius, a, um, ut: Ædes superficiariæ, Gehäuß so auff frembde Boden gebawen/ Powierzchne budowánie/ nie ná swoim gruncie. Superficiarius, i, g. m. der auff frembden Böden den er verzinset/ gebawet hat/ Budujacy na nieswoim gruncie.

Facio, facis, feci, factum, facere, thun/ machen/ zuwegenbringē/ Czynić/ Robić/ Sprawowáć. Item, Facere, pro sacrificare, opffern/ Ofiárowáć. Facio varias ex adjuncto significationes recipit; ut in lib. Phraseon. in verbo Facio ad longum reperies. Factus, a, um, partic. gemacht/ Vczyniony. Factus, us, g. m. das man macht/ Robienie. Factum, i, ein Geschicht/ Vczynek. Factio, onis, g. f. das machen/ thun/ Czynienie/ Dźiáłánie. Item, ein Sect oder Rott/ Auffruhr/ Rozrożnienie/ Sektá. *Vesana, inimica, illicita, seditiosa, fallax, frendens, factiosa.* Factiosus, a, um, auffrührisch/ Buntownik/ Buntowny. Factura, æ, g. f. Werck/ Gemächt/ Robotá/ Robienie. Facesso, is, sivi, facessitum; secundum Priscian. secundum alios vero facessum; quidam dicunt carere supino. Facessere, machen/ vollenden/ Czynić/ Wypełnić. aliquando, hinweg weichen/ Odchodźić. Facessitus, a, um, particip. Facito, as, are, freq. embsig thun/ Czyniwáć/ Báwić śie. Factor, oris g. masc. ein Macher/ Verschaffer/ der etwas thut/ Czynićiel/ Sprawcá. Factitius, a, um, das gemacht ist/ Robiony. Facturio, ich begehr zu thun/ Mam wolą co czynić. unde Factitatio, onis, & Factitator, oris, g. m. Faxo, indicativi modi, est futuri temp. pro faciam: & inclinatur, Faxo, faxis, faxit. & pluraliter, faxunt. Dicimus etiam: Faxim, faxis, faxit. Plural. Faximus, faxitis, faxint: pro Faciam, facias, faciat, &c. vel, Fecerim, feceris, fecerit, ich werde thun oder schaffen / Vczynię/ Sprawię. Facilis, le, leicht zu thun/ Łácny do uczynienia. cuius contrarium est; Difficilis, le. Facilis etiam significat, gütig/ Ehrerbietig/ willig/ Dobry/ Łáskáwy. Facilè, adverb. leichtlich/ Łácno. Facilitas, atis, g. f. Leicht/ Gütigkeit/ Mildigkeit/ Łácność/ Łágodność/ Łáskáwość. Facultas, atis, g. f. Macht vnd Gewalt/ Vermögen/ Zdolność/ Przemożenie. Facultas etiam sumitur pro facilitate; Item, pro virtute in medicina, Krafft in Medicin / Moc w lekárskiey náuce. Facultates, tum; plur. num. Reichthumb/ Máiętność. Difficultas, atis, Schwäre/ Härtigkeit/ Trudność. Facinus, facinoris, g. n. ein That, Dźieło. in bonam & malam partem sumitur: Præclarum facinus, eine herrliche That/ Zacne dźieło. Cum in malam partem accipitur, ein Vbelthat/ Zły uczynek. *Cruentum, nefarium, horridum, horrendum, nefandum, atrox, miserabile, malignum.* Facinorosus, a, um, voll Vbelthat/ Schelmerey/ Niecnotliwy. Facinorosi, Ehrlose Leute/ Niecnotowie/ Źli ludźie. Composita cum Præpositionibus mutant a, in i, ut: Afficio, afficis, affeci, affectum, afficere, anmuthen/ anthun/ Nábáwiáć. Afficior, ceris, affectus sum; Affici passivum, quasi animor, id est, istius animi sum. Affectus, a, um, ut. Bene affectus, wolgemuth/

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL 03.01.008

muth/ Dobrego námyslu. Malè affectus, übel gemuth/ Zlego námyslu. Affectus, cum absolutè ponitur, ferè accipitur pro languente, Kummerhafft/ arm/ Chorobie podlegly/ Náwatlony. Affectus, ūs, g. m. & Affectiō, onis, g. fœ. ein Zumuthung/ schnelle Bewegung des Gemüts/ Affekt/ Poruszenie/ Námietność. Item, ein Schad oder Kranckheit des Leibs/ Chorobá/ Szkodá. Affectō, as, are, embsig begehren/ Piąć sie do czego/ Zábiegáć czemu. Affector, aris, deponens, obsolet. pro Affecto. Affĕctātŭs, a, um, ut: Affectata verba, mit fleiß gesuchte Wort/ Wystáwne słowá. Inaffĕctātŭs, a, um, nicht gesucht/ Niewystáwny. Affĕctātiō, onīs, g. f. angenommene Weise/ Przesadzánie sie. Affĕctātŏr, oris, g. m. genaw geflissen/ Wystáwny. Affĕctātē, adverb. sorgfältiglich/ Wystáwnie. Cōnfĭcĕrĕ, außmachen/ Dokończyć. Item, pro Colligere, Acquirere, samlen/ Zbieráć. Item, Conficere, pro Concludere, vollenden/ Zámknąć. Item pro Cruciare, Afficere, Perdere, verderben/ Qual anthun/ Trápić/ Vćiſkáć. Item, ex quo Conficitur, darauß folget/ Záczym idzie. Item, pro celebrare, &c. Cōnfĕctŭs, a, um, particip. außgemacht/ Dokończony. Confectus languore, abkommen/ außgemergelt/ Osłábiáły/ Zstrápiony. Conficiēns, entis, außmachende/ vollbringende/ Kończący/ Zpełniájący. Cōnfectiō, onis, g. f. Confectio huius belli, Vollendung/ Vollnziehung des Kriegs/ Zpełnienie/ Zkończenie woyny. Cōnfectŏr, oris, g. m. Außmacher/ Vollbringer/ Dokończyćiel. Cōnfectūră, æ, g. f. Verschaffung eines Dings/ oder Zurüstung/ Robienie/ Rotowánie. Deficere, abnehmen/ gebrechen/ verlassen/ Vſtáć/ Mdleć/ Opuśćić. Item, abfallen/ Odpáść. Deficere, pro Defetisci, ohnmächtig werden/ Vſtáć. Dēficiŏr, passivè, ut: Si memoria deficitur, wenn es jhm am Gedächtniß abgehet/ Nie ſtáje mu pámięći. Dēfectiō, onis, g. f. & Dēfectŭs, us, g. m. Abfall/ Mangel/ Gebrech/ Vſtánie/ Niedoſtátek/ Vpádnienie. Dēfectŏr, oris, g. masc. ein verlauffener Bub/ der seinen Herrn verlassen/ vnd zu dem Feind sich geschlagen/ Odſtępcá/ Zbieg. Efficere, vollbringen/ verschaffen/ Vrobić/ Spráwić. Effexis, pro Effeceris, obsolet. Efficiēns, entis, partic. verschaffende/ Spráwiający. Efficiēntiă, æ, g. f. Vermöglichkeit etwas zu thun/ Skuteczność. Efficiēntĕr, & Efficācitĕr, adver. kräfftiglich/ Skutecznie. Effectŭs, a, um, particip. verschafft/ Spráwiony. Effectus, ūs, Wirckung/ Vczynek. Effectŏr, oris, g. masc. ein Vollbringer vnd Wircker/ Spráwcá/ Robotnik. Effectrīx, īcis, g. f. ein Wirckerin/ Vhrheberin/ Robotnicá. Effectiō, onis, g. f. das Werck/ Robotá/ Dzieło. Efficāx, ācis, g. omn. kräfftig/ Mocny/ Skuteczny. Efficācitās, atis, g. fœm. Krafft vnd Macht/ Moc/ Możność. Efficāciă, æ, g. f. idem. Inficere, eintuncken/ beytzen/ Fárbowáć/ Nápuszczáć. Infectŭs, a, um, partic. gefärbt/ gebeytzt/ vergifft/ Fárbowány/ Nápuszczony. Infectus, ūs, g. m. Färbung/ Beytzung/ Fárbowánie/ Nápuszczenie. Infectŏr, oris, g. masc. Färber/ Beytzer/ Fárbierz. Inficiŏr, aris, ari, läugnen/ Przeć sie. Inficiās, tantum accus. casus, plu. nu. solùm cum Eo, is, jungitur, sine præpositione, ut: Ire inficias/ in Abred seyn/ läugnen/ Zápieráć sie. Inficiālis, le, leugnende/ Zápárliwy. Inficiātŏr, oris, g. m. ein Läugner/ Zápieracz. Inficiātiō, onis, g. f. Läugnung/ das Läugnen/ Zápieránie sie. Intĕrficĕrĕ, vmbs Leben bringen/ tödten/ Zámordowáć/ Zábić. Intĕrfectiō, onis, g. f. Todtschlag/ Zámordowánie/ Intĕrfectŏr, oris, g. m. ein Todtschläger/ Morderz. Intĕrfectŭs, a, um, getödt/ Zámordowány. Officere, schaden/ Przeszkádzáć. Officiŭm, ij, g. n. Pflicht/ Ampt/ eines thun vnd lassen/ Zwierzchność/ Vrząd. Item, ein Dienst oder Gutthat/ Powinność/ Posługá. Officiōsŭs, a, um, vnterdienstig/ geschäfftig/ Vczynny/ Pilny powinnośći. Inofficiosus, a, um, vntrew/ vnfleissig in seinem Ampt/ Niewierny/ Niepilny swego urzędu. Officiōsē, officiōsiŭs, officiōsissimē, adverb. vnterdienstlich/ Ampts wegen/ Vczynnie/ Ochotnie. Officiālis, le, das zu dem Ampt gehört/ Vrzędowy. Officialis, substant. g. m. dicitur Magistratus minister, ein Amptmann/ Vrzędowy sługá. Officīnă, æ, g. f. ein Werckstatt/ Wercksladen/ Wárſztát. Officīnātŏr, oris, g. m. pro fabro apud Vitruu. Perficere, außmachen/ vollenden/ Zrobić. Pĕrfectŭs, a, um, particip. vollbracht/ außgemacht/ Dokończony/ Doſkonáły. Pĕrfectē, vollkommenlich/ Doſkonále. Pĕrfectiō, onis, gen. fœm. Vollendung/ Vollkommenheit/ Dokonánie/ Doſkonáłość. Pĕrfectŏr, oris, Vollender/ Außmacher/ Dokończyćiel. Præficere, einen über etwas setzen/ Przełożyć nád czym. Præfectŭs, i, g. m. ein vorgesetzter Vogt/ Ambtmann über etwz verordnet/ Przełożony/ Strá-

ky/Stárostá/Præfectūră,æ,g.f. Vogtey/Przełożeństwo. Præfectōrĭŭs, a, um, das einem Oberherrn gehört/Starości/Przełożonego. Præfĭcă,æ, g.f. eine gedingte Fraw/ die andern fürgehet im Leyd oder Klagen/ Płáczká pogrzebná. Proficere, Nutzen schaffen/ im Werck fortfahren/ Postępowáć. Prōfectŭs,us,g.f. eine Zunemung/ Fortgang/ Postępek. Rĕfĭcĕrĕ, wieder machen/ erneweren/ Popráwiáć / Odnawiáć. Item, erquicken/erlaben/erfrewen / Cieszyć/ Odżywiáć. Rĕfectŭs,a, um,partic. wieder gemacht/ erquickt/ Odnowiony/Pocieszony. Rĕfectŭs,ūs, g.m.& Rĕfectĭō,onis,g.f. Erlabung/Erquickung/ Ruh/ Náprawá/ Posiłenie. Rĕfectŏr, oris, g.m. ein Ernewrer/Widerbringer/Popráwiácz. Sūffĭcĭō, icis, eci, ectum, Sūffĭcĕrĕ, gnug seyn/ Wystárczyć. Item, an eines andern statt setzen/ oder erwehlen / Námiestniká dáć ná mieysce czyie. Sūffĭcĭentĕr,adver. gnugsamlich/ Dostátecznie. Sūffĭcĭentĭă,æ,g.f. volle Gnüge/Dostáteczność. Bĕnĕfacĕrĕ,guts thun/ Dobrze czynić. Bĕnĕfactŭm,ti,& Bĕnĕfĭcĭŭm,ij, g.n. Gutthat/Dobrodzieystwo Bĕnĕfĭcŭs,a,um, Gutthätig/gütig/ Dobroczynny. Bĕnĕfĭcentĭă, æ, g. f. Gutthätigkeit/Dobroczynność. Bĕnĕfĭcĭārĭŭs,ij,dem guts von einem andern geschehen ist/ Jurgieltnik/ Benefycyant. Mălĕfacĭō, facis,feci, factum, mălĕfacĕrĕ; quidam separatim; Male facere, vbels thun/Źle czynić. Mălĕfactŭm,i, & Mălĕfĭcĭŭm, ij, g. n. allerley Missethat/ Złoczyństwo. Mălĕfĭcentĭă, æ, g.f. idem. Mălĕfactŏr, oris, & Mălĕfĭcŭs, ci, g.m. ein Mißthäter/ Vbelthäter/ Złoczyńcá. Maleficus, a, um, schädlich/übelthätig/ Szkodliwy. Mălĕfĭcă,æ,g.f. eine Zauberin/ Hexe/ Złebroiaca/ Niecnotliwá/ Czárownicá. Mălĕfĭcĭōsē, adverb. Boßhafftiglich/ Złośliwie. Sic, Mădĕfacĭō, Ich mache feucht/ Moczę. Arĕfacĭō,ich mache dürr/Suszę. Pinguĕfacĭō,ich mache feist/ Tuczę. Assuĕfacĭō, ich gewehne/ Przyuczam. & similia multa.

Fācūndŭs,a,um, wol beredt/ lieblich im reden/ Wymowny. Infacundus,a,um, der keine Art zu reden hat/Niewymowny. Fācūndĭă,æ,g.f. Beredsamkeit/Wymowá Infacundia,æ,g.f. Vngeschicklichkeit zu reden / Niewymowá. Fācūndē, adverb. mit lieblicher Rede beredt/Wymownie.

Fæx,fæcis, vide Fex.

Fāgŭs,gi,g.f. ein Buchbawm/ Buk. *Patula, ardua, excelsa, glandifera, alta.* Fāgĭnŭs, Fāgĭnĕŭs, & Fāgĕŭs,a,um, Büchin/Bukowy. Alij per ph scribunt, Phagus.

Fălārĭcă, æ, g. f. ein dicker vnd schwerer Pfeil/ den man mit einem Creutzbogen oder Fußbogen pflegt zu schiessen/ Pocisk/Glewiia/Bełt. alij, Phalarica, *Vibrata, metuenda, contorta.*

Falcarius, Falcatus, Falcula, v. Falx.

Fālcō,ōnĭs,g.m. ein Falck/ Sokoł. *Generosus.*

Fāllō,is,fefelli, falsum, fallĕrĕ, betriegen/ Omyláć/Oszukiwáć. Fāllēns, entĭs, particip. betriegend/Oszukywácz. cui opponitur constans. Fālsŭs,a,um,particip. falsch/Fałszywy. Falsum, si,g.n. ein Falsches/ Fałszywa rzecz. apud Jurecons. Fālsārĭŭs, ein Falscher/ Fałszerz. Falsare non est latin. Fālsĭtās, ātis, g.f. eine Falschheit oder Trug/ Fałsz. Falsō, & Fālsē adverb. fälschlich/Fałszywie. Falsidicus, & Fālsĭlŏquŭs,a,um, ein Mährenträger oder Lügner/ Kłámcá/ Fałszywy. Fālsĭfĭcŭs,a, um, der mit Falschheit vmbgehet/falsch thut/Zdrádliwy. Fālsĭjūrĭŭs,a,um, der einē falschen Eyd thut/Meyneydig/Krzywoprzysiężcá. Fālsĭpărēns, entis, der fälschlich für eines Manns Sohns gehalten wird / vnd ist doch eines andern Sohn / Bękárt. Fālsĭmōnĭŭm,ij, g.n. pro fallacia. Fāllāx,ācĭs,g. omn. trüglich/vngewiß/Omylny. Fāllācĭă,æ,g f. Betrug/ schalckheit/Zdrádá/ Fortel. *Captiosa, falsa, falsidica.* Fāllācĭtĕr, adverb. trüglich/Zdrádliwie. Fāllācĭōsŭs,a,um, voll Betrugs/Zdrádliwy. Fāllācĭlŏquentĭă,æ,g.f. betriegliche Wort/Nieszczyrość/ Fałsz w mowie.

Fālx, Fālcĭs g.f. ein Rebmesser/Sichel/krumm/ Sierp/Kosá. *Curva, incurva, acuta, adunca, trux, herbiseca, agrestis, inflexa, ferrea.* Fālcŭlă,æ, dimin. Fallicula, idem, Calep. Fālsĭfer, feră, ferum, der ein Sichel trägt / Kosiárz / Ktory sierp ábo kosę nosi. Fālcārĭŭs,a,um, das zu den Sichlen gehört/Sierpowy. Item, Falcarij, die Sichlen vnd krumme Gewehr tragen/ Sierp ábo broń krzywą noszący. Fālcātŭs,a,um, krumb wie ein Sichel/Krzywy ják sierp. Falco, & Defalco,as,are, abschneiden / Kośić/ Oderznąć. inusitatum est. Falx fœnaria, eine Sense/Kosá. Falx dumaria, ein Hackmesser/ Siekacz. Falx putatoria, ein Rebmesser/ Rzezak ábo siekacz winiarzow. Falx messoria, vel frumentaria, ein Sichel/ Sierp. Fālcĭtō, id est, falce cædo, obsolet.

Fāmă,æ,g.f. ein Geschrey oder Sag/ Gerücht/ Sławá/

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL 03.01.008

Sławá/Wieść. Famella,æ dimin. Dobrá ábo zła sławá. Famosus,a,um, in bonam & malam partem sumitur, berühmt oder berücht/ Sławny. Famigero,as,are, außbreiten/ rüchtig machen/ Sławić/ Nowiny przynosić. Famigeratus,a,um, außgeruffen/ rüchtbar gemacht/ Osławiony. Famigerabilis,le, pro nobili, apud Apul. Famigerator, oris, & Famiger, geri, g.m. Gerüchtträger/ Mährenträger/ Nowiniarz. Famigeratio,onis, pro fama. Diffamo,as,avi,atum,are, & Infamo,as,are, verleumbden/ schänden/ Osławić/ Rozsławić. Diffamatus,& Infamatus,a,um, verleumbdt / geschändet/ geschmähet/ Osławiony/ Rozsławiony.

Fames,is,g.f. Hunger/ Głod. *Dira, rabida, malesuada, misera, stimulans, crudelis, violenta, urgens, funesta, acerba.* Famelicus, a, um, hungerig/ außgehungert/ Głodny.

Familia,æ,g.f. Haußgesind/ Geschlecht/ Stammen/ Czeládź/ Dom/ Domostwo. Familiaris, re, was zum Haußgesind gehört / Domowy/ Do domostwá należący. Familiaris,is, substant. g.m. ein gemeiner Freund/ Haußgenoß/ Przyiaciel/ Domownik. Familiaritas,atis,g.fœm. geheime Freundschafft/ Towárzystwo. Familiariter, adv. in geheim freundlich / Po przyiacielsku / Poznáiomu. Paterfamilias, huius Patrisfamilias, g.m. ein Haußvater / Gospodárz / Materfamilias, ein Haußmutter/ Gospodyni. Perfamiliaris, re, gar geheim freundlich / Znáiomy / Bárzo wielki przyiaciel.

Famulus,li,g.m. aliàs Famuli, Knecht/ Diener/ Sługá/ Czeládnik. Famula, læ,g. f. ein Dienstmagd/ Służebnicá. Famulor,aris, atus sum,ari, dienen/ Służyć. Famularis, re, das zu einem Dienst gehört/ Czeládny/ Służebny. Famularis, Calep. Famulatus,us, g.m. & Famulicium,ij, g.n. ein Dienst/ Służbá. Item, ein hauffen Dienstleute/ Czeládź. Famulatio,onis,g.fœm. idem, sed obsolet.

Fanum,ni,g neut. aliàs Templum, eine Kirch/ Báłwochwálnia/ Kościoł. *Mysticum, vetustum, sacrum.* Hinc Profanus,a,um, ungeweyhet/ Nie duchowny. vulgò Laicus, ein Weltlicher/ Swiecki. Item, ungelehrt/ Nieuczony. Fanaticus,a, um, unsinnig/ besessen von einem Geist/ Opętány od złego duchá. Quondam significabat numine afflatum, einer der von dem Göttlichen Geist angehaucht wird / Nátchniony duchem Bożym. Profano, vel Prophano,as,are, entweyhen/ verunreinigen / Zprofánowáć/ Pomázáć. Prophanatio,onis,g.f. eine Entweyhung/ Zprofánowánie.

Far,farris, g.n. allerley Korn / aber eygentlich Weitzen/ Zboże/ Żyto/ á włáśnie Pszenicá. Farrata,orum, dicuntur cibaria ex farre. Farraceus, a, um, das von Weitzen ist/ Zbożowy/ Mączny. Farreus,a,um, idem. Farreum,ei,g.n. ein Kuchen von Weitzen/ Kołácz pszenny. Farrago,ginis, g. f. ein gemischtes Futter von allerhand Gekörn/ für das Viehe / Mieszánina z rozmáytego źiárná. Farraginaria,orum, plu.n. idem. Farina, æ,g.f. Meel/ Mąká. Farinarius,a,um, das zum Meel gehört/ Mączny. Farinarium, ij, g.n. ein Meelkiste/ Mączne schowánie. Farinaceus,a, um, dz vom Meel kompt/ Mączny. Suffarraneus ei,g.m. einer der Meel in ein Läger führt/ aber wenig auff einmahl/ ohne Convoy/ mit kleinen Pferden. Ciurá/ Luźny czeládnik.

Farcio,farcis,farsi,farsum, vel (ut alij volunt) farctum, Farcire, außstopfen/ erfüllen/ ersättigen/ voll machen / Nádziewáć/ Zátykáć. Fartus, vel Farctus,a,um, gefüllet/ Nádziany/ Nátkány. Fartilis,le, idem. Farcimen,inis,g.n. eine Wurst/ Kiszká nádziewána. Farsilis,le, füllig/ Kármny. Fartor, oris, gen. masculini, ein Würstenmacher/ Pasteten macher/ oder der Vögel mästet oder fett machet/ Nádziewácz/ Kiełbáśnik. Fartile,is, Fartum,ti,g.n. & Fartura,æ,g f. Fülle/ damit man etwas füllet/ eine Mästung/ Nádzienie. Fartim, adverb. fere idem quod Acervatim, Cumulatim.

Faris, vel Fare, Fatur, fatus sum, fari, cuius Præsens For non est in usu, reden/ Mowić. Fandus,a,um, das man reden sol oder mag / Ktory śię ma mowić/ ábo może mowić. Fans, fantis, redende/ Mowiący. Infans, infantis, g.m. substant. ein Kind/ Niemowiątko. g.omn. capitur pro parvo. Infantulus,li,g.m. dimin. Infantia,æ, g.f. Kindheit/ Item, Unberedsamkeit / Dźieciń　stwo/ Niemowność. Infantaria,æ, pro Puerpera, Martial. Fatus,a,um, der außgeredt hat/ Wymowiony. Fatum,ti,g.n. nihil aliud est, quàm edictum & jussum divinum, was von Gott beschlossen ist/ und seyn muß / Nothzwang und Folg der Ordnung Gottes/ Boskie zrządzenie. Item, der Todt/ Smierć. *Inexorabile, acerbum, miserabile,*

bile, rapidum, præceps, incertum, lachrymabile, festinans, inevitabile, inopinum, flebile. Fātālĭs, le, von Gott beschlossen/beschieden/ Zrządzony od Bogá/ Niepochybny. Fātālĭtĕr, adver. durch Gottes Rathschluß / Niepochybnie/ Koniecznie. Fatidicus & Fātĭlŏquŭs, a, um, ein Weissager/ Prorok/Wrożek. Fātĭfer, Fātĭferă, rum, tödtlich/das den Todt bringt/ Smiertelny. Fatim, & Affatim, adverb. überflüssig/Dość. Adfor, vel Affor, nusquam legimus: sed, Affarĭs, āffatŭs sum, Adfari, vel Affarī, anreden / Mowić do kogo. unde Affabĭlĭs, le, ein freundlich Gespräch/ Rozmowny/Łágodny. Affabĭlĭtās, tatis, g. f. Freundlichkeit / Holdseligkeit / Rozmownosć/ Łágodnosć. Affabĭlĭtĕr, Affabĭlĭŭs, āffabĭlĭssĭmē, holdseliglich / freundlich / Łágodnie / Po przyiácielsku. Intērfarī, einem einreden/Przerywáć mowę. Intērfatĭō, onis, g. fœm. Einredung/ Przerywánie mowy cżyiey. Effari, außsprechen/ Wymowić. Effabĭlĭs, le, außsprechlich/ Wypowiedźiány. Effatūm, ti, g. n. Enunciatio Dialectica. Inēffabĭlĭs, le, vnaußsprechlich/Niewypowiedźiány. Præfarī, vor reden/Przedmowe czynić. Præfans, particip. Præfatĭō, onis, g. f. ein Vorrede/Przedmowá. Præfatĭūncŭlă, æ g. f. dimin. Prōfarī, herauß reden/weissagen/ Wymowić/ Wieszczeć. Hinc Prōfatŭs, ūs, g. m. Wort/ oder die Außrede/ Wymáwiánie.

Fās, g. n. indeclin. in nominativo. Accusat. & Voca. tantum invenitur, Göttlich/billich/ Słuß. Nĕfas, vnbillich/ vngöttlich/ Niesłuszá.

Fāscĭă, æ, g. f. Bändlein/oder Windelein/ Przepaská/Obwiasło. *Tenuis, gracilis, sinuosa, mollis.* Fāscĭŏlă, læ, diminut. Fasciæ crurules, Hosenbänder/ Podwiąski. Fasciæ orbis, pro ijs quas Astrologi Zonas vocant, Himmels reiff/ Kray ábo dźiał świátá. Fascia lecti, ein Bettband / Pás łoszkowy. Fascia pectoralis, ein Halßtuch oder Brusttuch/ Chustká do szyie ábo do pierśi. Fasciæ junci, Riemen von Bintz gemacht / Łyko. Fāscĭō, as, are, mit Banden verbinden/ Wiązáć. Fāscĭātŭs, a, um, verbunden mit Bendlen/ Przepásány/ Powity.

Fāscĭnŭm, ni, g. n. Zauberey/ Vrok/ Omamienie. Fāscĭnāns, antis, ein Zauberer/ Vrzekácz. Fāscĭnātĭō, onis, g. f. Verzauberung/ Vrzekánie. Effascinatio, onis, idem. Fāscĭnō, as, are, verzauberen/ Vrzekáć.

Fāscĭs, is, g. m. ein Gebund Ruthen/ Holtz oder Kleider/ Wiązánká/ćiężár/ábo wagá rzeczowi przyrodzona. Fāscēs, in plu. num. pro magistratibus & honoribus, qui à populo præstantur alicui. Fāscĭcŭlŭs, i, g. m. dimin.

Faselus & Faseolus, vide Phaselus.

Fāstī, orum, plu. num. tant. g. m. Kalender/ daraus man lernet die Feyertag vnd Wercktag/ oder wenn das Recht auffgethan oder verschlossen ist/ oder zum theil auffgethan / Kálendarz. qui dies dicebantur incisi. Dies fasti, die Tag an denen man Gerichte haltet/ Dni w ktore sie sądy odprawowáły. & Dies nefasti, Tag an welchen die Gericht zugeschlossen seyndt / Dni wktorych sie nie godźiło sądźić

Fāstīdĭō, īdĭs, ivi, itum, Fāstīdīrĕ, Vnwillen ab einem Ding haben/ abschewen / Brzydźić sie/ Mierźić sie czym. Fāstīdĭŭm, ij, g. n. Verdruß/ Brzydkość/ Tesknicá. Fāstīdītŭs, a, um, particip. veracht / verschmächt/ Zbrzydzony/ Zmierzony. Fāstīdĭōsŭs, a, um, verdrüßig/vnlustig/ Ckliwy/ Gárdzący / Nieochotny. Fāstīdĭōsē, adverb. verächtlich/ Ckliwie/ Niechętnie.

Fāstīgĭŭm, ii, gen. neut. die Spitz/der Gipffel/ Wierzch / Szczyt. Fāstīgĭō, as, are, auffwerts außspitzen / Wierzch czynić/ Zákończáć. Fāstīgō, as, are, idem. Fāstīgĭātŭs, a, um, gegipffelt/ gespitzet/ Kończáty / Spiczásty. Fāstīgĭātĭō, onis, g. f. das spitzen/Kończátosć.

Fāstŭs, us, g. m. Stoltzheit/Vbermuth/ Postáwá/ Pychá. Fāstōsŭs, a, um, voll Stoltzheit/ Pyszny.

Fatalis, Fatiloquus, & Fatum, vide Faris.

Fătĕŏr, Fătērĭs, fassus sum, Fătērī, bekennen/ Przyznáć sie. Cōnfĭtĕŏr, fĭtērĭs, fessus sum, cōnfĭtērī, idem quod simplex. Cōnfēssŭs, a, um, particip. der bekant hat/ Jáwny/ Wyznawáiący sie. Incōnfēssŭs, a, um, vnbekäntlich/ Niewyznáwáiący. Cōnfēssĭō, onis, g. f. ein Bekäntniß/ Wyznánie. Item, ein Beicht/ Spowiedź. unum ex Sacramentis Ecclesiæ Catholicæ. Cōnfēssārĭŭs, ii, g. m. ein Beichtvatter/ der die Beicht anhöret/ Spowiednik. Cōnfēssŏr, oris, g. m. ein Bekenner / Beichter / Wyznawcá/ Spowiedáiący sie. Dīffĭtĕŏr, tērĭs, diffĭtērī, leugnen/ nicht wollen bekennen / Zápieráć sie. Prōfĭtērī, frey öffentlich sagen/ bekennen/ Opowiedáć iáwnie. Item, sein Haab vnd Gut bekennen vnd schätzen lassen/ Popisáć sie dáć. Item, öffentlich

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL. 03.01.008

lich lesen vnd lehren in Schulen/ Czytáć publicznie. Prōfēssiō, onis: g. fœ. Bekentnüß/ Zeznawánie. Prōfēssōr, oris, g. m. offentlicher Leser vnd Lehrer/ Mistrz wszkole/ Professor. Ex professo, offentlich/ bekantlich/ Jáwnie/ Vmyślnie. Prōfēssōrĭŭs, a, um, das zum reden oder lehren gehöret/ Co do mowienia ábo uczenia publicznego należy. Imprōfēssūs, a, um partic. sine verbo, der sich nicht hat lassen auffzeichnen/ oder auffschreiben/ Niepopisány.

Fătīgō, as, avi, atum, Fătīgārĕ, müd machen/ betrüben/ Przynaglać/ Mordowáć. Item, nötigen treiben/ Przymuszáć/ Vćiskáć. Fătīgŏr, aris, atus sum, Fătīgārī, müd gemacht werden/ Zmordowáć się. Fătīgātĭō, onis, g. fœ. Müdigkeit/ Sprácowánie. Dēfătīgō, as, are, fast müde machen/ Mordowáć. Infătīgābĭlĭs, & Indēfătīgābĭlĭs, le vnverdrossen/ das nicht müde wird/ Niesprácowány. Indēfēssūs, a, um, idem. vide Fessus.

Fatisco, vide Hio, as.

Fatŭŭs, a, um, propriè de cibis dicitur, vngeschmackt/ vngesaltzen/ Niesmáczny/ Niesłony. Item, Thoráchtig/ Närrisch/ Głupi. Fatuus, i, g. m. ein Thor/ Narr/ Głupi. Fătŭĭtās, atis, g. fœ. Thorheit/ Głupstwo. Fătŭŏr, aris, idem est quod ineptire, den Narren treiben/ Błaznowáć.

Faucēs, faucium, g. f. plu. nu. der Rachen/ der Schlund/ Pászczeká. *Obscuræ, avidæ.* Item, ein enger Eingang eines Orts/ Wejście ná tákie mieysce.

Făveō, ves, Făvī, fautum, Făvērĕ, Günstig seyn/ wol wöllen/ Sprzyiáć/ Winszowáć. Făvŏr, oris, g. masc. Gunst/ Láská/ Sprzyiánie. *Benignus.* Făvŏrābĭlĭs, le, das Gunst hat/ Sprzyiázny/ Przyiemny. Făvōrābĭlĭtĕr, adver. Günstiglich/ Sprzyiáznie. Faūtŏr, oris, g. m. Günner/ beystendig/ Sprzyiázny/ Fáutor. Faūtrīx, īcis, g. f. Günnerin/ die günstig ist/ Sprzyiázna/ Fáutorká. Făvĭtŏr, pro Fautor. Făvētŭr, impersön. man ist günstig/ Sprzyiáią.

Făvīllă, æ, g. f. heisse Asche/ Perzyná. Propriè est scintilla igne destituta. *Candens, fumans, tenuis, volucris, torrens, vaga.* Făvīllācĕŭs, a, um, voll gneist/ Perzynowy.

Favīssæ, arum, g. f. plu. nu. Cellæ quædam & cisternæ in arce Capitolina. Heyligthums Kammer zu Rom im Capitolio, Pieczáry.

Faūnī, gen. masc. plu. num. Götter der Wäld/ Bogowie leśni u pogan. *Sylvicolæ, agrestes, bicornes, cornipedes, cornigeri, noctivagi, capripedes, lascivi, leves.* aliàs Satyri.

Făvōnĭŭs, ij, g. m. aliàs Zephyrus, der Westwind/ Wiátr záchodni práwy. *Candidus, tenuis, tepidus, genitalis, genitabilis, floridus, tepens, blandiens, placidus.*

Faūstŭs, a, um, Glückselig/ Szczęsny. Faūstē, adverb. glückseliglich/ Szczęśnie. Infaustus, a, um, vnglückselig/ Nieszczęsny. Faūstĭtās, atis, g. f. Glückseligkeit/ Szczęście/ Szczęśliwość. Vinum faustianum, quod in mediis collibus Falerni montis gignitur.

Făvŭs, us, g. m. Waaben/ Honigroß/ Plastr/ Suß pszczelny. *Mellitus, candidus, flavus, expressus, nectareus, dulcis, purus, cavernosus*, Făvŭlŭs, li, dimin.

Faux, vide Fauces.

Fāx, Făcis, g. fœ. ein Fackel/ Pochodnia. *Fumida, noctivaga, lucens, flammifera, radians, lucida, fulgens, ardens.* Făcŭlă, æ, g. f. dim. Prima fax, der Anfang der Nacht/ Mierzch. Făcŭlārĭŭs, ij, g. masc. ein Fackelträger/ Pochodnia noszący.

Faxo, vide, Facio.

Febrĭs, is, g. f. das Fieber/ Kaltwehe/ Frebrá/ Gorączká. *Arida, avida, occulta, recurrens, intervallata, ardens, molesta, maligna, acerba, tremula, violenta.* Febrĭcŭlă, æ, dimin. Febrĭcŭlōsŭs, a, um, das voll Fieber ist/ Gorączkę máiący. Febrĭō, & Febrĭcĭtō, as, are, das Fieber haben/ Gorączkę mieć. Febrīlĭs, le, das zum Fieber gehört/ Gorączkowy. Febrīrĕ, pro Febrĭcĭtārĕ, Calĕpin. Febrĭcĭtāns, antis, der das Fieber hat/ Gorączkę máiący.

Febrŭō, as, are, reinigen/ säuberen/ beschneiden/ Oczyśćiáć. Februārĭŭs, ij, g. m. der Hornung/ einer von den zwölff Monaten/ darin die Opffer der Reinigung geschehen/ Luty. Wtory miesiąc miedzy dwunasta/ wktory oczyśćiánie się odpráwowáło. *Brumalis, feralis.* Febrŭŭs, aliàs, Ditis pater, der höllische Gott Pluto. Bog piekielny Pluto.

Fēcĭālĭs, is, g. m. plu. nu. feciales, fecialium, Herolden/ Botten so den Feinden Fried od' Krieg ankünden/ Posel do nieprzyiaćielá o pokoy ábo o woynę. est & adject. Jus feciale.

Fēl, Fēllĭs, g. n. die Gall/ Żołć. *Atrum, vipereum, mordax, triste, cæruleum, nigrum, amarum,*

Fel terræ, herba, Entian/ Centurzia. Felleus, a, um, Bitter wie ein Gall/ Gorzki iák żołć. Fel, metaph. Bitterkeit/ Gorzkość.

Felis, is, g. dub. aliàs Catus, ein Katz/ Kot.

Felix, vide infra Fœlix.

Fellico, vel Fello, as, are, idem eſt, quod lac exugere, die Milch außſaugen/ Sſáć.

Femen, inis, g. n. à ferendo, die inwendige Dicke des Beins über dem Knie/ Wnetrzne pokrycie kości nád kolánem. Femur, Femoris, g. n. die außwendige Dicke des Beins über dem Knie/ Zwierzchnie pokrycie kości nád kolánem. *Tenerum, laſcivum, hirſutum, molle, tremulum, candens, niveum.* unde; Femorale & feminale, aliàs Subligaculum, g. neut. Brúch/ Geſäß/ Schürtztuch/ Vbránie/ Nogáwicá/ Szátá ſpodnia. Interfemineum, ci, g. n. Weiberſcham/ Członek wſtydliwy białogłowſki.

Femina, vide Fœmina.

Feneſtra, æ, g. f. ein Fenſter/ Okno. *Anguſta, cava, patens, magnifica, humilis.* Feneſtella, dim. Feneſtratus, a, um, durchlöchert/ Krátiáſty/ dziuráwy. Feneſtro, as, are, Fenſter machen/ durchſichtig machen/ Okno czynić/ Dziuráwić. Feneſtralis, le, von Fenſteren/ Okienny/ Do okná należący.

Fera, æ, g. f. ein Wild/ Zwierz. *Horribilis, immanis, ſæva, terribilis, crudelis, rabida, rapax, fremens.* Ferinus, a, um, dem Wild gleich/ Zwierzęcy. Do źwierzá podobny. Ferina, æ, g. f. ſubauditur caro, Wildpreth/ Zwierzyná. Ferus, a, um, wild/ grimmig/ grauſamb/ Dziki/ Leśny/ Okrutny. Feritas, atis, g. fœ. Grauſamkeit/ Grimmigkeit/ Dzikość/ Okrućieńſtwo. Semiferus, a, um, halb wild/ das aus einem zamen vnd wilden geboren iſt/ Nápoły źwierzęcy. Effero, as, are, wild machen/ Dzikiem czynić. Efferus, a, um, Grauſamb/ Srogi/ Okrutny. Efferatus, nomen participiale, idem.

Feralia, orum, g. n. plu. num. Tag daran man der Todten pflegt/ Zádußny dźień. Feralis, le, to tſamlich/ kläglich/ Okrutny/ Sträßliwy/ Zákośny. Feralis pompa, ein Leichbegängnüß/ Pogrzebny orßak. Feralia amicula, Leichkleider/ Trawrkleider/ Zááłobá.

Ferax, & Ferculum, v. Fero. Ferbeo, v. Ferveo. Feretum, v. Fertum. Feretrum, v. Fero.

Fere, adver. Beynahe/ Práwie/ Niemal.

Feriæ, arum, g. f. pl. nu. tant. Feyrtag/ Dźień wolny/ Swięto. Feriæ Natalitiæ, die Weynacht/ Dźien národzenia. Feriæ ſtativæ, geſetzte Feyertag/ Swięto nieruchome. Ferio, as, are, vel, Ferior, aris, ari, feyren/ müßig gehen/ Prożnowáć/ Swiećić. Feriatus, a, um, der feyret/ müſſig gehet/ Odświetny/ Prożnujący. Dies feriatus, ein Feyertag/ Swięto. Maleferiatus, a, um, vnruhig/ Nátret.

Ferio, feris, præterito caret, ferire, ſchlagen/ ſtoſſen/ Bić/ Vderzyć. Ferire foras, an die Thür klopffen/ Kołátáć we drzwi. Pecunias ferire, Müntz ſchlagen/ Kuć pieniądze. Referire, wieder ſchlagen/ Odbiiáć.

Ferio, as, vide Feriæ.

Ferme, adv. Beynah/ ſchier/ Práwie/ bezmáłá.

Fermentum, g. n. Sawrteig/ Kwás. Fermento, as, are, mit den Heffen aufftreiben/ heffen/ Kwáśić/ Pulchno czynić. Fermenteſco, ſcis, ſcere, auffgehen wie ein Deyſſam/ Kiſeć/ Kwáśnieć. Fermentatus, a, um, geheffet/ Kwáßony. Panis fermentatus, geheffet oder geſaurt Brod/ Chleb kwáßony. Azymus, vngeſäurt/ Niekwáßony chleb.

Fero, fers, tuli, latum, ferre, tragen/ Nieść. Item, dulden/ leyden/ Znośić/ Cierpieć. Lateo, onis. g. f. Antrag/ Anbringung/ Przynoszenie. Lator, toris, g. m. ein Träger/ Przynośićiel. Ferax, acis, adject. Fruchtbar/ Płodny. Inferax, vnfruchtbar/ Niepłodny. Feracitas, & Fertilitas, atis, g. f. Fruchtbarkeit/ Płodność. Fertilis, le, fruchtbar/ Płodny. Fertiliter, adverb. fruchtbarlich/ Płodnie. Ferentarius, ij, g. m. Ferentarii, Ring gerüſte Kriegsleuth/ als Schützen/ Zołnierze lekcy. Ferculum, li, g. n. ein Tracht/ Speiß/ Noßenie potraw/ Potráwá. *Illecebroſum, lautum.* Item, Etwas das man für ein Schawſpiel pflegt zu tragen in Triumphen/ ꝛc. Zwyćięſkie łupy ná triumfie noßone. Item, Fercula ein Heyligthumb vnd Käſten/ die man auff den Schultern in Proceßionen trägt/ Relikwie álbo inße Kośćielne rzeczy ktore po Proceßyách ná rámionách noßą. Feretrum, tri, g. n. eine Todtenbahr/ oder ſonſten ein Bahr damit man etwas trägt/ Máry. Affero, vel Adfero, attuli, allatum, adferre, herzu bringen/ Przynieść. Allatus, a, um, herzugebracht/ Przynieśiony. Aufero, abſtuli, ablatum, auferre, hinwegnehmen oder tragen/ Vkráść/ Odiąć/ Wźiąć.

Ablā-

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL 03.01.008

Ablātŭs, a, um, hinweg genommen/getragen/ Vkrádziony/Wźięty. Ablātīvŭs, hinwegnemmig/ Krádacy. Antĕfĕrō, antefers, antetuli, antelatum, āntĕfērrĕ, herfür tragen/ höher halten/ Wprzod nieść/ Wynośić. Antĕlātŭs, a, um, herfürgezogen/ Przenieśiony. Conferre, zusammen tragen/ Znośić. Item, mit einander rathschlagen/vergleichen/gegen einander rechnen/ Narádzać śię z kim/Rownáć kogo z drugim/ Ráchunku słucháć. Cōllātŭs, a, um, zusammen getragen/ Znieśiony do kupy. Collatus, us, g. m. & Cōllātĭō, onis, g. f. ein Zusammentragung/ Vergleichung/Steur/Skłàd/Znoßenie. Cōllātŏr, oris, g. m. der Mit-Steur gibt/ Składácz/ Pomocnik. Cīrcūmfĕrō, circumtuli, circumlatum, cīrcūmfērrĕ, hin vnd wieder vmbtragen/ Nośić około. Deferre, antragen oder bringen/ Odnieść/Zánieść. Deferre aliquem, Einen antragen/verrahten/ Oskárżyć/ Obwinić. Delatus, a, um, angetragen/ Odnieśiony. Dēlātĭō, onis, g. f. Angebung Obwinienie. Dēlātŏr, oris, g. m. ein Verklager/ Angeber/ Oskárżyćiel. Dēlātūrà, æ, g. f. Verrätherey vnd hinterred/ Odnieśienie/ Obmowisko/ Przymowká. In Eccl. legitur. Differo, distuli, dilatum, differre, vertragen/ Item, verschieben/verziehen/ Roznieść/ Odkładáć. Dīffĕrēns, entis, partic. vnterschieden/ Rozny. Indifferens, ohn vnterscheid/ Bezrozny. Diffĕrēntĭă, æ, g. f. Vnterscheid/ Rozność. Indīffĕrēnĭà, ohne Vnterscheid/ Bezrozność. Indīffĕrēntèr, mit keinem Vnterscheid/ Bezroźnie. Dīlātĭō, onis, g. f. Aufzug/ Verzug/ Odwłoká. Efferre, außtragen/ Wynieść. Itē, erheben/ Wynośić. Elātĭō, onis, g. fœ. Elatio animi, Hochmuth/ Pychá. Effĕrēns, entis, partic. erhebend/ Wynośićiel. Elātē, adverb. hochtrabend/ Wynieśle. Elātŭs, a, um, erhebt/ Wyniosły. Inferre, hineintragen/einbringen/ Wnieść/ Przynieść. Itē, schliessen/ aus einer Bewehrung schliessen/ Zámknąć. Inferre se, hineintreten/ Wdáć śię. Inferre abortum, einer das Kind verderben/ Płod zábić/ Zpráwić poronienie. Illātŭs, a, um, hineingetragen/ Wnieśiony. Illātĭō, onis, gen. fœ. Schliessung/Bewehrung/ Wnieśienie. Illātīvŭs, a, um, schliessig/ Do wnieśienia sposobny. Infĕrĭæ, arum, g. fœ. pl. num. Ceremonien so man der verstorbenen Seelen thut/ Todtenopffer/ Obchod záduszny/ Ofiárá pogrzebna. Intrŏfĕrō, introtuli, introlatum, introferre, hinein tragen/ Wnieść co. quidam divisim malunt legere, Intrò ferre. Offerre, fürtragen/ fürhalten/ anbieten/ Przynieść/ Oddáć. Item, williglich geben/ opfferen/ Ofiárowáć. Oblātŭs, a, um, fürgetragen/ Przynieśiony/ Ofiárowány. Oblātŭm, ti, g. n. ein Gaab/ Podárunek. Oblātĭō, onis, g. f. ein willige Gaab/ ein Opffer/ Dar/ Ofiárá. Perferre, bis ans Ende tragen/ Donieść. Itē, leyden/dulden/ Cierpieć/ Znieść. Perferre literas, Brieff abgeben/ Donieść list. Perferre frigus, Kält erleyden/ Znieść mroz. Proferre, heraus oder herfür bringen oder tragen/ Item, außkünden oder offenbaren/ Wynieść/ Wyiáwić. Proferre apud Jureconsul. est quod nos Producere dicimus, herfürbringen vnd anzeigen/ als Brieffe/ Przynieść co ná dowod. Prōlātŭs, a, um, außgekündet/außgebracht/ Wyiáwiony/ Wynieśiony. Prōlātĭō, onis, g. fœ. Verlängerunge/ Erweiterunge/ Rozszerzánie/ Przedłużánie/ Przywodzenie. Rĕfērrĕ, wiederbringen/ Odnieść. Item, erzehlen/ sagen/ Oddáć/ Zápłáćić/ Powiedźieć. Aliquem referre, Einem gleich seyn/ Podobnym być do kogo. Rĕfērt, impers. Quid id mea refert, was ist mir daran gelegen/ Coż mnie do tego? Aliquando his accusativis, sine adverbiis jungitur: Multum, plus, plurimum, parum, paulum, pauxillum, nihil, aliquid, & similib. Plurimum refert, Es ist viel daran gelegen/ Siłá ná tym należy. Rĕlātŭs, a, um, Wiederbracht/ Odnieśiony. Relativum á Grammaticis dicitur, quod aliquid superius dictum refert. Rĕlātĭō, onis, g. f. & Rĕlātŭs, us, g. m. Anbringung/ Bericht/ Odnieśienie/ Oddánie. Rĕlātŏr, oris, gen. masc. Anbringer/ Odnośićiel. Suffero, sustuli, sublatum, sufferre, erdulden/ ertragen/ leyden/ Ponośić/ Cierpieć. Sūblātĭō, onis, g. f. Wegnehmung/ Ponoßenie/ Podnieśienie. Sūpērfērrĕ, übertragen/ Podnośić. Sūpērlātŭs, a, um, zu/oder über etwas getragen/ Wyniosły. Sūpērlātĭō, onis, g. fœ. apud Orator. Vberschwang der Rede/ Wynieśienie mowy. Sūpērlātīvŭs, a, um, das auffs höchste kommen/ Wynieśiony naywyżey. Transferre, von einem Orth zum andern tragen/ verwenden/ Przenośić/ Przesadzáć. Item, übersetzen/ verdolmetschen/ Przekłádáć/ Wykłádáć. Translatio, sive Trālātĭō, onis, g. fœ. Verwendung/ Vbersetzung aus einer Sprach in die ander/ Przenoße/

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL 03.01.008

noßenie/Przeſadzánie. Trānslātīvŭs, Trānslātītiŭs, & Trālātītiŭs, a, um, das anderswo hergebracht/ entlehnet/ nachgemacht/ Przenośny/ Poſpolity/Zwyczáyny. Trānslātŏr, oris, g. m. ein Verwender/Vberſetzer/Przenośićiel. Trānslātŭs, a, um, verwendet/verändert/Zámieniony/ Przenieśiony. Trānslātīvē, & Trānslātītīē, adverbium, liderlich/ hinläßiglich/ Ládáiáko/ Niedbále.

Fĕrōx, ōcis, frech/ tapffer/ vngezähmbt/ hochmüthig/ Nieogłaſkány/ Nieuhámowány/ Okrutny/Pyßny. Fĕrōcŭlŭs, dimin. ein wenig ſtoltz/ śmiáłek. Fĕrōcĭă, æ, & Fĕrōcĭtās, atis, g. f. Frechheit/Stoltz/Hochmuth/Zuchwálſtwo/ Pychá. Fĕrōcĭtĕr, adv. hochmüthiglich/ Zuchwále. Fĕrōcĭō, cis, ivi, itum, Fĕrōcīrĕ, muthig werden/ ſtreng ſeyn/ ergrimmen/ Byſtrzeć. Ferocire dicuntur juvenes, geyl werden/ ein Hertz gewinnen/Beſtwić śię.

Fērrŭm, ri, g. neut. Eyſen/Żelázo. aliquando pro gladio accipitur, Schwerd/ eyſen Waffen/ Miecz. *Durum, validum, ſtridens, grave, nocens, acutum, mortiferum, crudele, cruentum, letale.* Fērrĕŭs, a, um, Eyſenhart/ Żelázny. metaph. ein eyſen Hertz/ hart vnd vnbeweglich/ Twárdy iák żelázo/Nieużyty. Fērrārĭŭs, a, um, das zu dem Eyſen gehört/ Żelázowy. Fērrātŭs, a, um, mit Eyſen beſchlagen/ żelázem oprawny. Fērrāmēntŭm, ti, g. n. Eyſenwerck/Żelâzne náczynie. Tonſoria ferramenta, Werckzeug eines Scherers/ Bálwierſkie náczynia żelázne. Fērrāmēntārĭŭs, rij, g. m. ein Eyſenmacher/Waffenſchmiedt/ Kuźnik. Fērrūgō, gĭnĭs, g. fœ. Eyſenroſt/Rdzá żelázna. Item, Farb dem Eyſen gleich/ Fárbá do żelázá podobna. Fērrūgĭfĭcus, a, um, Rauchfarb/Eyſenfarb/Żelázny/Rdzáwy. Fērrūmen, ĭnĭs, g. n. Lötung/Lit. Fērrūmĭnō, as, are; Eyſen zuſammen löten/Nitowáć/Litowáć. Item, zuſammen Leimen/mit was Mittel das ſey/ Spatáć. Fērrūmĭnātĭō, onis, gen. fœ. das Zuſammenlöten oder leymen/Litowánie/Nitowánie.

Fērtŭm, ti, g. n. aliàs Ferctum, genus libi, ein Kuche den man vorzeiten auffopfferte/ Kármnego co/ Ofiárá.

Fērtūs, a, um, fruchtbar/ żyzny.

Fērvĕō, es, fervi & ferbui. Fērvērĕ, Item, Fērvŏ, is, Fērvērĕ, ſieden/ſiedheiß ſeyn/ Wrzeć/Pałáć/Rozpalić śię. Fērvĕfăcĭō, cis, feci, factum, Fērvefăcĕrĕ, hitzig machen/erhitzen/Podwarzáć/ Wzwárzyć. Fērvĕfăctŭs, a, um, erhitzet/ Wzwárzony/Zgrzany. Fērvēns, entis, ſiedend/ſüttig/Gorący/Goráiący. Fērvĭdŭs, a, um, ſiedend heiß/ Item, fleißig vnd hefftig/ Gorący/Zápalczywy/ Pilny/ Prętki. Fērvĭdē, & Fērvēntĕr, adverb. Inbrünſtiglich/ eyfferig/hitzig/ Gorąco/ Zápálczywie. Fērvŏr, oris, g. m. Hitz/ Brunſt/ Gorącość/ Wrzáwá. *Æſtivus, calidus, ſiccus, igneus, rabidus, vehemens.* Effērvĕō, es, ſive Effervo, is, efferbui, & effervi, effērvērĕ, & effērvĕrĕ, Item, Efferveſco, cis, efferveſcere, & Ferveſco, ferveſcere, überaus ſieden/ faſt hitzig werden/ Wybuchnąć/ Wzwieráć/ Zápalić śię. Deferveo, es, & Deferveſco, cis, deferveſcere, vom ſieden ablaſſen/ erkalten/ verſieden/ Optonąć/ Vciąchnąć. Dēfērvĕfăcĭō, cis, feci, factum, dēfērvĕfăcĕrĕ, die Hitze verſchlagen/abkülen/ Wywarzáć. Infērvĕfăcĕrĕ, idem. Sūbfērvĕfăcĕrĕ, & Sūbfērvĕfĭĕrī, ein wenig einſieden/ Podwieráć. Sūbfērvĕfăctŭs, a, um, ein wenig eingeſotten/Podwárzony. Alij Sufferveo, Suffervefacio, & Suffervefio, ſcribunt, mutando b in f.

Fĕrŭla, æ, g. f. herba, Birckwurtz/ dem Fenchel gleich geſtaltet/ darauß man Stecken macht/ wie gemeiniglich die Officirer im Krieg tragen/ Zápaliczká/Rozgâ. Hinc dicimus: Sub ferula eſſe, vnter der Ruthen ſeyn/Pod rozgą być. Ferula quoque utuntur puerorum ludimagiſtri ad manus cædendas. *Minax, tenera, triſtis, inviſa pueris, florens, trux.* Manum ferulæ ſubducere, ſich nicht züchtigen laſſen/ Niedáć śię karáć/ Vmykáć diſciplinie. Fĕrŭlācĕŭs, a, um, das von ſolchen Gerten oder Stauden iſt/Zapáliczkowy/ Rozdzány. ut: Culmus ferulaceus.

Fēſsŭs, a, um, à Fero, fers derivatum, dicitur tàm de animo, quàm de corpore, müde/ Spracowány. Defeſſus, a, um, idem. Indēfeſsŭs, a, um, vnverdroſſen/ Niesprácowány.

Fēſtīnō, as, avi, atum, are, eylen/ Spießyć śię Fēſtīnāns, antis, partic. eylende/ Spießący śię. Fēſtīnātŭs, a, um, partic. in Eyl zu wegen bracht/ Przyśpießony. Fēſtīnātĭō, g. f. Eyl/ Skwapiánie śię/Spießenie śię. Fēſtīnāntĕr, Fēſtīnātō, & Fēſtīnē, adverb. eylendts/Spießno. Fēſtīnŭs, a, um, eylende/Spießny. Præfēſtīnō, as are, gar zu frue eylen/ Skwapiáć śię Przyśpießáć. Præfēſtīnātŭs, a, um, gar zu frue geeylet/Przyśpießny. Præfēſtīnātē, & Præfeſtinatim adverb. viel zu frue oder zu behend/ Skwápliwie.

Fē-

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL 03.01.008

Festŭcă, æ, g. f. minima quæque res & levissima, Splitter/ Strohalm/ ágel/ Zdziebłko/ Owiesek/ Trzaśká. Item, Virga prætoria, qua quis libertate donabatur. Festŭcārĭus, a, um.

Festŭs, a, um, das zu einem Fest oder herzlichen Tag gehört/ Swietny/ Odświetny. Dies festus ein Feyertag/ Swięto. Dies profestus, ein werck-tag/ Dźień robotny. Festīvŭs, a, um, lieblich/ holdselig/ Wesoły/ Zártowliwy/ Miły. Festīvĭtās, atis, Lieblichkeit/ Holdseligkeit/ Zártowność/ Wesołość. Festīvē, adver. holdseliglich/ lieblich/ Zártownie/ Mile. Infestivus, a, um, vnholdselig/ Niezártowny.

Fēx, Fēcĭs, f. scribitur & per æ, ut differat in dativo, à præterito verbi Facio, Heff/ Trusen/ Drożdże/ Fuz. *Liquida, virosa, cloacalis.* Fæcula, diminut. Fēcŭlentŭs, a, um, Trußächtig/ voll Heffen/ Drożdżysty. Fæcātŭs, a, um, quod è fecibus expressum est, ut: Vinum fæcatum, trüber oder dicker Wein/ Wino drożdżiste/ metne. Fæcĭnĭŭs, a, um, ut: Uvæ fæciniæ, Trauben die viel Höffen machen/ Drożdżiste iágody winne. Fæx civitatis, das vngeachte Volck in einer Stadt/ der gemeine Pöfel/ Pospolstwo. Dēfecārĕ, von den Trusen abthun/ Klárowáć/ Cedźić. ut: Vinum defecatum, Wein so zum ersten mahl von der Höfen abgelassen/ Wino ustáłe, klárowne. Defecatus animus, per metaph. ein rein lauter vnd auffrichtig Hertz vnd Gemüth/ Vmysł rozweselony/ rozczerstwiony.

Fĭbĕr, bri, g. m. Animal, ein Biber/ Bobr. Fĭbrīnŭs, a, um, das vom Biber ist/ Bobrowy.

Fibră, æ, g. f. ein Bord am Wasser/ Brzeg wodny. Item, ein kleine oder dünne Ader gleich einem Haar/ Subtylná żyłeczká ták włos. Fibræ arborum vel stirpium, die kleine Beywurtzeln gleich wie ein Haar/ Żyły drzewne. Fibrātŭs, a, um, ut: Radix fibrata, eine Wurtzel also haarächtig/ Korzeń żyłásty.

Fībŭlă, æ, g. f. ein Ring/ Häfftlein/ Przecká/ Háftká. Fībŭlō, as, are, zusammen hefften/ Spináć/ Dēfibŭlārĕ, & Rĕfibŭlārĕ, die Ring aufflösen/ Odpináć. Infibulare, einrincken/ mit Heftlein vermachen/ Spináć/ Háftke przypináć.

Fīcēdŭlă, æ, g. f. avis, ein Schnepff/ Figotadká.

Fictilis, & Fictitius, v. Fingo.

Fīcŭs, ci, & ŭs, g. m. & f. eine Feyge/ Figá owoc. g. f. tant. ein Feygenbawm/ Figá drzewo. *Pinguis, virescens, lactens, cærulea, ruminalis, dulcis, semper fecunda, laticoma.* Item, Ficus, ci, g. m. morbus est, Feygwartzen/ Szyszká w siedzeniu. Fīcōsŭs, a, um, voll Feygwartzen/ Ktory te szyszke ma. Fīcŭlŭs, li, dimin. Fīcētŭm, ti, g. n. ein Feygen-Bawmgarten/ Figowy sád. Fīcārĭŭs, ij, g. m. ein Feygenesser/ Figoiad. Crates ficariæ, ein Feygenhurd oder Korb/ Kratá ábo kosz figowy. Fīcārĭă, æ, g. f. ein Platz mit Feygenbäwmen besetzt/ Mieysce gdźie są figi. etiam pro ficu arbore. Fīcĭtŏr, oris, g. masc. Ficorum amator vel collector, obsolet. Fīcĭtās, atis, g. f. ficuum abundatia. Fīcūlnŭs, & Fīcūlnĕŭs, a, um, von Feygenholtz/ Figowy/ Niepożyteczny.

Fĭdēlĭă, æ, g. fœm. ein irdener Krug/ Bántá. Dzban.

Fĭdēs, fidĕī, g. fœ. Glaub/ Trew/ Leystung der Verheissungen/ Item, ein gut Gewissen/ Wiárá/ Wierność/ Wypełnienie obietnice. *Cana, sancta, pura, pia, tenax, solida, sacra, sacrata, impolluta, jurata, constans, honesta, stabilis, intemerata, religiosa, verax, firmata, sincera, incorrupta.* Fides tabularum, id est, authoritas, der Glaub vnd Ansehen/ Powágá/ Xiąg ziemskich álbo Mieyskich. Fides etiam significat, Schirm/ Hülff/ Rettung/ Obroná/ Pomoc/ Vwolnienie. Fĭdējŭbĕō, bes, jussi, jussum, fidējŭbērĕ, versprechen/ vertrösten/ Bürg werden/ Vbespieczyć/ Ręczyć. Fĭdēiussŏr, oris, g. m. ein Bürg/ Versprecher/ Rekoymia. Fĭdējŭssĭō, onis, g. f. Bürgschafft/ Ręczenie/ Rekoiemstwo. Fideicommissum, si, g. n. was zu trewer Hand gelieffert ist/ Powierzenie/ Pokład. Fĭdēĭcōmmīssŭs, a, um, vertrawet/ zu trewer Hand gegeben/ Powierzony. Fĭdēĭcōmmīssārĭŭs, g. m. derselbe dem man etwas zu trewer Hand etwas zu verwahren gegeben hat/ Powierzána rzecz przyimuiący. Fīdō, dis, fisus sum, fīdĕrĕ, trawen/ Vfáć. Fīdŭs, a, um, trew/ sicher/ Wierny. Pērfidŭs, a, um, fast trew/ Bárzo wierny. Pērfidŭs, & Infidŭs, a, um, vntrew/ Niewierny. Fīdūcĭă, æ, g. f. Zuversicht/ fast vertrawen/ Vfánie/ Vfność. Item, Ablösung/ vorbehaltene Lösung/ Pokład/ Zástáwá. Fīdūcĭālĭtĕr, pro fidenter. Fīdūcĭārĭŭs, a, um, einer dem etwas zu halten vertrawet ist/ Pokłádnik. Fīdentĭă, æ, g. f. idem. Fīdentĕr, Fĭdēlĭtĕr & Fĭdēlē, adverb. trewlich/ Wiernie. Fĭdēlĭs, le, getrew/ Wierny. Perfidelis, le, fast getrew/ Bárzo wierny. Infidēlĭs, le, vngetrew/ Niewierny. Fĭdēlĭtās, atis, g. f. Sicher-

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL 03.01.008

cherheit/Getrewlichkeit/Wierność. Infidēlĭtās, atis,,g.f. Vntrew/Vntrewlichkeit/Niewierność. Fīdēns, entis, adject. wol vertrawt/Dufáiacy. Fīdĭŭs, der Gott der Trew oder Glaubens/Bog wiáry. hinc: Medius fidius, adverb. jurandi, bey Trew vnd Glauben/ Záiſte. Cōnfīdō, dĭs, fiſus ſum, cōnfīdĕrĕ, vertrawen/Dufáć. Cōnfīdēns, entis, vnverzagt/ guter Hoffnung/ Dufáiacy. Cōnfīdēntĭă, æ, Tapferkeit/Stoltzheit/Dufność/ Beſpieczeńſtwo. fere in malam partem ſumitur. Cōnfīdēntĭlŏquŭs, a, um, der kühnlich vnd vnverzagt reden darff/ Beśpieczny w mowie. Cōnfīdēntĕr, vnverzagt/ freventlich/ Beśpiecznie/Wiernie. Cōnfīsĭō, onis, g.f. ein Vertrawen oder Zuverſicht/Vfánie. Cōnfīdējŭſsŏr, oris, g.m. der mit einem andern Bürg wird/ Spokrekoimia. Dīffīdō, dis, fiſus ſum, diffidere, verzagen/mißtrawen/Niedowierzáć Dīffīdēns, entis, particip. übeltrawende/Niedowierzáiacy Dīffīdēntĭă, æ, g.f. Mißtraw/Niedowiárſtwo Dīffīdēntĕr, adver. mißtråwlich/ Niedowierzáiac/ Wątpliwie. Pērfīdĭă, æ, g.f. trewloß/Niewierność/ Zdrádá *Tartarea, ſubdola, latens, Libyca.* Pērfīdĭōsŭs, a, um, faſt trewloß/Bárzo niewierny. Pērfīdĭōsē adverb. faſt vntrewlich/ Niewiernie.

Fīdēs, is, g.f. Seytenſpiel/ Seyten/ Struná/ Skrzypice. Fĭdĭcŭlă, æ, dimin. *Canora, dulciſona, ſonora, jocoſa, ſuavis, ſonans, dulcis, levis, blanda.* Fidicula, eſt & ſydus cœleſte. Fidiculæ, arum, plu. num. tant. Folterſeyl/Inſtrument do męczenia Fĭdĭcĕn, dĭcĭnĭs, g. maſc. der auff Seyten ſpielt/ Skrzypek. Fĭdĭcĭnă, æ, g.f. eine Seytenſpielerin/ Ktorá grá ná ſkrzypkách. Fĭdĭcĭnŭs, a, um, das zu ſolchem Spiel gehört/ Do ſkrzypic náleżący.

Fido, vide Fides, ei, Figmentum, v. Fingo.

Fīgō, gis, fixi, fixum, figĕrĕ, hefften/ feſtigen/ Vtykáć/Wtykáć/Wbiiáć. Fīxŭs, a, um, ſteiff/ feſt/Mocny/Wbity. Fīxūră, æ, g.f. in Bibl. pro infixo vulnere, non eſt lat. dictio. Affīgō, is, ixi, ixum, āffīgĕrĕ, anhefften/Przybiiáć. per metaph. einbilden/ eintrucken/ Záwieſzáć. It. W Myśl włożyć. Affīxŭs, a, um, angehefft/ Przybity/ Záwieſzony. Configere, zuſammen hefften/ beſtechen/Zbić/ Przekłoć. Defigere, abſtechen/anhefften/ankleben/ Vtykáć/ Wtykáć. Cultrum in corde defigere, in das Hertz ſtechen/ ſtoſſen/ Pchnąć nożem w ſerce Infīgĕrĕ, hinein hefften/ Wtykáć. Gladium hoſti in pectus infigere. Infixus, a, um, eingeſteckt/ Wetchniony. Offigere, anhefften/Nátykáć/Obtykáć/Przybiiáć. Præfigere, fürſtecken/ oder fürhefften/ Przybić co ná czele/ná przodku. Præfixa ferro jacula, fornen mit Eyſen beſchlagen/ Okowána broń z końcá. Rĕfīgĕrĕ, wol anhefften/ oder anſtecken/Wbiiáć znowu. Item, etwas eingeſteckts wieder außziehen/oder angeheffts wieder abreiſſen/Oddźieráć. Podiąć/ odbić. Suffigere, auffhefftē/vnterſtecken/ Zodbiiáć/ Záwieſzáć. Suffixus, a, um, vntergeſteckt/Záwieſzony/Podbity. Suffigere cruci, & in cruce, an ein Creutz hefften/Ná krzyżu záwieśić. Transfigere, durchſtechen/Przekłoć. Trānsfīxŭs, a, um, durchgeſtochen/Przekłoty. Crŭcĭfīgō, gis, ixi, ixum, crŭcĭfīgĕrĕ, an ein Creutz hencken/ an ein Galgen naglen/ Ná krzyżu/ ábo ná ſzubienicy záwieśić. Crŭcĭfīxŭs, a, um, an ein Creutz gehangen/Vkrzyżowány.

Figulina, & Figura, vide Fingo.

Fīlĭŭs, lij, g.m. ein Sohn/Syn Fīlĭă, æ, g.f. ein Tochter/Corká. Filiolus, li, g.m. & Fīlĭŏlă, læ, g.f. dim. Fīlĭāſtĕr, quo quidam utuntur pro privigno. Fīlĭŭsfămĭlĭās, ein Sohn der noch vnter des Vaters Gewalt iſt/Syn goſpodárſki.

Fīlīx, Fīlĭcĭs, g.f. Fahrenkraut/Páproć *Inviſa aratris.* Fīlĭctŭm, i, g.n. ein Orth da viel Fahrenkraut wåchſt/Páprocіná.

Fīlĭcŭlă, æ, g.f. aliàs Polypodium, herba, Engelſüß/ Páprotká.

Fīlŭm, li, g.n. Faden/Nić. *Gracile, tenue, textile, ſubtile, leve.* Item, die Gliedmaß oder Geſtalt/ Kſztałt. Fīlō, as, are, ſpinnen/ vel filum ducere. Fīlātĭm, ein Faden nach dem andern/Po nići. Effīlō, as, are, mit Faden oder Netz modlen/ Wybieráć z nići.

Fīmbrĭă, æ, g.f. Saum/ Belege/ Verbremung/ Kráy ſzáty/ ábo brámá. Fīmbrĭātŭs, a, um, verbråmt/belegt/Brámowány/Brzeżyſty.

Fimus, g.m. & Fīmŭm, i, g.neut. Miſt/ Dreck/ Gnoy/Łáyno. *Pinguis, immundus, tenax, abjectus liquidus, putris.* Fīmētŭm, ti, g.n. Miſtgrub/oder Miſthauff/Gnoiewiſko.

Fīndō, dis, fidi, fiſſum, findĕrĕ, ſpalten/ Rozſzczepiáć. Fīſsĭlĭs, le, ſpåltig/ oder leicht zu ſpalten/Łupny. Fīſsŭs, a, um, geſpalten Rozpádły/ Roſzczepiony. Fiſſus, us, g.m. & Fīſsŭm, i, g.n. eine Spalt/Roſpádliná. Fīſsūră, æ, g.f. idem. Fīſsĭō, onis, g.f. Spaltung/Roſpádliná/ Spá-

ká/Rozßczepiánie. Bifidus,a,um, in zwey Theil gespalten/Rozdwoiony. Bifidatus,a,um, idem. Quadrifidus,a,um, vierspaltig/ Czworoßczepny. Diffindō,dis,fidi,fissum, diffindere, zerspalten/ Rozßczepiáć. Item, verlängern/ Odkłádáć. ut: Diffindere diem, den Tag auffziehen/ Dźień ztráwić márnie. Diffisus,a,um, zerspalten/Roßczepiony. Alij Diffissus. Profindere, erstlich auffbrechen/ Wprzod rozßczepić.

Fingō,gis, finxi, fictum, fingere, eine Gestalt geben/ auß Leymen etwas schaffen/ Formowáć co/Z gliny co robić. Item, erdichten/ Zmyśláć. Fictus,a,um, erdacht/gestaltet/ Zmyślony/Formowány/Ryty. Religio ficta, ein falscher Gottesdienst/Zmyślone nábożeństwo. Ficte,adver. fälschlich/Zmyślnie. Figmentum,ti,g.n. ein Gedicht/ Fantasey/ Wymyśl/Zmyślenie. Fictor, oris,g. m. ein Hafenmacher/ Bildgraber/ Zmyślácz/Formierz/Snicerz. Fictrix,icis,g.f. ein Hafenmacherin/ Zmyśláczká/ Formierká. Figulus,li, ein Hafner/Töpffer/ Gárncarz. Figulina,æ,g.f. ein Hafners Werckstatt/seu,quod magis à doctis usurpatur per syncopen, Figlina, Hafner Werck/Kunst zu hafnen/ Gárnczárski/ ábo formierski wárßtát/kunßt. Figlinum,ni,g.n. idem. Figlinus,a,um,ut: Creta figlina, Erde die die Hafner brauchen/ Ziemiá/ gliná gárnczárská. Figularis,re,ut:Rota figularis, eines Hafners Rad/ Koło gárnczárskie. Fictilis,le, auß Leymen gemacht/ Gliniány. Fictile,is,substant.g.n. Irrdin/Gárnczárská robotá. Figura,æ,g.f. eine Figur/Gestalt/Kßtált/Postáć. Figurō,as,are, gestalten/Gestalt und Form geben/ Formowáć/ Kać obrázy. Figuratus,a,um, geformiert/gestaltet/Zámieniony/ Formowány. Figuratiō,g.f. Gestaltung/Formowánie. Configurō,as,avi,atum, configurare, gleich gestalten/ Przypodobywáć co. Præfigurō,as,are, durch ein Gestalt vorzeigen/Przeznáczám. Præfiguratus,a,um, vorgestalter/Przeznáczony. Transfigurō,as,are in ein ander Gestalt verändern/ Przekßtáłtowáć. Transfiguratiō, onis,g.f. Veranderung in ein ander Gestalt/ Przekßtałtowánie. Fictiō, onis,g.f. idem quod figmentum. Affingō,gis, finxi, fictum, affingere, zusetzen/ zumuthen/ zudichten/Przydáćco. Affictus, & Affictitius, a, um, beygethan/ herzugethan/ Przydátny. Confingere, zusammen setzen/ erdichten/ Złożyć co zmyślić. Defingere, andere Gestalt machen/ Drugie podobieństwo formowáć. Diffingō,is, diffingere, zerbrechen und anderer Gestalt machen/ Odmieniáć/ Przerabiáć/Przekowáć. Effingō, is,finxi,fictum,effingere, abmahlen/gleich gestalten/Wymálowáć/Wyrázić. Effictiō,onis,g.f. ein außgedruckte klare Gestalt/ oder Dichtung/ Wyrazánie. Effictus,a,um, außgedruckt/angezeigt/Wyrázony. Effigies, vide sup. Refingō,is, refingere, wiederumb erschaffen/ gestalten/ Przerabiáć/Znowu formowáć.

Finis,is,g.m. vel f. in ablat. fine & fini, sæpius tamen per e, das Ende/ Koniec. Fines, Finium, plur. tant. eine Grentze/ die Mercke und Pfäl der Felder/Gránicá. Finiō,is, Finivi, Finitum, Finire, enden/Kończyć. Finitus,a,um, particip. geendet/Zkończony. Finite adverb. endlich/durch Mittel und Maß/ mit Nahmen/ Kończac/Pomiernie. Finitiō,g.f. idem quod Definitio, Entscheidung/Opisánie/Gránicżenie. Finitor,oris g.m. ein Außmesser/ Landmesser/Entscheider/Dokończyćiel/Okreśićiel/Gránicżnik. Finitimus, a,um, anstossend/Nachbawr/Pogránicżny. Finitivus,a,um, idem quod Definitivus, genugsam außgedruckt/entschieden/Okreßáiacy. Affinis, is,g.m. ein Schwager/Szwágier. Affines, pl.nu. Anstösser/ deren Güter an einander stossen/ Przyległi/Pográniczni. Affinis per metaph. dicitur alicuius rei particeps, & quasi coniunctus ei. jungitur autem genitivo, vel dativo, zugehörig/ theilhafftig/Náleżacy do czego/Uczestnik. Affinitas,atis,g.f. Schwägerschafft/Gesipschafft/Powinnowáctwo z małżeństwá/ Szwágierstwo. Confinis, & hoc confine, anstossend/ angrentzend/Pográniczny. per metaph. gleichförmig/Podobny. Confine,is, substant.g.n. idem quod Confinium,ij,g.n. eine Zusammenstossung/ Anstoß/Gránicá/Pogránicże. Definiō, finis, finivi,nitum, definire, ein Ziel setzen/außsprechen/ die Eygenschafft erklären/ Stánowić/ Opisowáć/Náznáczyć. Diffinire, idem. Definitio, & Diffinitiō, onis,g.f. ein Entscheidung/ Erklärung eines Dings/ Opisánie/Okreßenie/Wyrażenie. Definite, adver. außtrücklich/ Wyráźnie/ Okreśnie. Definitivus,a,um, idem quod Finitivus. Indefinitivus, & Indefinitus, a, um, unendlich/ unaufflösig/ Nieokreßony/ Niezmierny. Infinitus,a,um, unendlich/ Nieskończony. Infinite, unendlich/ohn auffhören/ Bez końcá/ Nieo-

ztreży

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL 03.01.008

krésnie. Infinītō, ablat. vice adverbij, vnermäßlich/ Bez miáry. Infinītās, atis, & Infinītĭō, onis, g.f. Vnendlichkeit/ Nieskończenie/ Nieokreßenie. Infinītīvŭs, à Grammaticis fictum, ut Infinitivus modus, qui nec personis nec numeris finitur.

Fīō, Fīs, factus sum, Fĭĕrī, gemacht werden/ Stáć śie. ut: Aliquid cibi fiet, es wird ein Essen zugerichtet/ Bedźie co do iedzenia. Fieri quoque significat, geacht werden/ Być w poważności. Item, Nonnunquam fit, es begibt sich etwan/ Przytráfia śie/ Bywa czásem. Cōnfīō, cōnfĭĕrī, gemacht vnd zu wegen gebracht werden/ Zstáć śie/ Zrobić co. Dēfit, impers. pro Deest, non nisi in aliquot tertijs personis reperitur, es gebricht/ es mangelt/ Niedostáie. Dēfiŏcŭlŭs, li, g.m. einer der nur ein Aug hat/ Jednooki. Effīō, is, effieri, pro Perfici. Exfīō, is, ire, pro Purgare Veteres dixerunt. Exfitŭs, ūs, pro Purgatione, vel Purgamento. Infit, defectivum verbum, pro Incipit, vel Inquit usurpatur. Sūffīō, Sūffīs, Sūffīvī, Suffitum, Sūffīrĕ, beräuchern/ vnterräuchern/ podkurzáć/ Kádźić. Sūffītŭs, a, um, particip. beräuchert/ Kádzenie. Suffitus, us, g.m. Sūffītĭō, onis, g.f. Sūffīmĕn, ĭnĭs, & Sūffīmēntŭm, ti, g.n. ein Räuchwerck/ Kádzidło. Sūffītŏr, oris, g.m. ein Vnterräucher/ Kádźićiel. Sūpērfit, pro Superest, es bleibt über/ Zbywa co.

Fīrmō, as, avi, atum, Fīrmārĕ, befestigen/ stärcken/ versichern/ bestättigen/ Vtwierdzáć/ Zmocnić. Fīrmātŭs, a, um, particip. bestättiget/ Vtwierdzony. Fīrmāmēntŭm, ti, Veste/ Stärcke/ Grundfeste/ Moc/ Grund/ Podstáwek. Item, das Firmament des Himmels/ Rozpostárćie niebieskie. Fīrmāmĕn, ĭnĭs, g.n. idem. Fīrmātŏr, oris, g.m. ein Bestättiger des Friedens/ Potwierdźićiel pokoiu. Fīrmŭs, a, um, beständig/ fest/ steiff/ Mocny/ Stáły/ Trwáły. Fīrmĭtās, atis & Fīrmĭtūdō, dĭnĭs, g.f. Standhafftigkeit/ Bestand/ Moc/ Stáłość. Fīrmē, & Fīrmĭtĕr, adv. festiglich/ steiff/ wol bewahrt/ Mocno/ Stále. Affirmō, as, are, für gewiß sagen/ beständiglich reden/ Twierdźić/ Vtwierdźić. Affirmātĭō, onis, g.f. ein Vergewissung/ beständige Bezeugung/ Twierdzenie. Affirmātē, adver. sicherlich/ Mocno/ Zápewne. Affirmātivē, idem. Confirmare, bestättigen/ befestigen/ Zmocnić/ Vtwierdźić. Item, für gewiß sagen/ Twierdźić/ Vpewniáć. Confirmare se dicuntur, qui ex morbo convaluerunt, sich wiederumb erholen/ Pokrzepiáć śie. Cŏnfirmātŏr, oris, g.m. ein Vertröster/ Bestätiger/ Potwierdźićiel. Cōnfirmātĭō, onis, g.f. ein Bestättigung/ Potwierdzenie. Cōnfirmĭtās, atis g.f. eine Versicherung/ Standhafftigkeit/ Stáłość. Plaut. Infirmō, as, are, schwächen/ Krafft entziehen/ Molić/ Słábić/ Náruszáć. Infirmārī, pro ægrotum esse, in Bibl. Infirmātĭō, onis, ge. fœm. Schwächung/ Watlenie/ Osłabiánie. Infirmŭs a, um, schwach/ Krafftloß/ Chory/ Słáby. Infirmĭtās, atis, g.f. Schwachheit/ Słábość/ Niepotegá. Infirmĭtĕr, & Infirmē adverb. schwächlich/ Słábo. Offirmō, as, are, vel obfirmare, widerhalten/ widersetzen/ Vpieráć śie/ Vsádźić śie. Obfirmātus, a, um, nomen particip. Hartnäckiger/ Widerspenstiger/ Vporny. Obfirmātē, adv. widerspenstig/ hartnäckig/ Vpornie.

Fīscŭs, ci, g.m. das Einkommen eines Fürsten von seinem Eygenthumb/ Skárb krolewski/ mieysce gdźie chowáią. Fīscālĭs, le, das zu dem Fürstenschatz gehört/ Skárbowy. Item, Fiscus, ein Korb oder Mandel/ Koßyk/ Cedziworek. Fīscĭnă, æ, g.f. idem. Fīscēllă, æ, dimin. *Juncea, fragilis, contexta cannis.* Item, Fiscella, & Fīscēllŭm, li, g.n. ein Maulkorb/ Koßyk. Cōnfiscō, as, are, ein Gut so dem Fürsten verfallen einziehen/ Konfiszkowáć dobrá czyie. Confiscare etiam ad homines relatum, non solum ad rem, eines Leib einem Herrn verfallen/ erkennen/ Ná ćiele kogo zátráćić.

Fison, vide Phison.

Fīstūcă, æ, g.f. ein Schlegel oder schweres Holtz damit man Pfal in die Erden treibet/ Bábá/ to jest/ náczynie do vbiánia pálow. Fīstūcō, as, are, mit einem Schlegel eintreiben/ Vbiiáć. Fīstūcātŭs, a, um, das mit einem Schlegel eingetrieben ist/ Vbity/ Wbity. Fīstūcātĭō, onis, g.f. ein Fundament von Pfälen/ so man viel Pfäl in sümpffige Gründe einschlägt/ Vbiiánie/ Fundáment z pálow Vbity w trzesáwisku. alias Palatio.

Fīstŭlă, æ, g.f. eine Pfeiffe oder Fleuthe/ Piszczałká/ Fistułá. *Arguta, rustica, dulcis, suavis, cava pastoralis, pastoria, canora, rauca.* Item, ein Rohr/ ein holl Canel/ Rurá wodná. Item, ein zeitig Geschwär/ Wrzod otwárty/ bárzo roziádły. Fistula spiritualis, die Athem-Ader am Halß/ Oddechowá żyłá. Fistula cibalis, die Speise-straß/ Rurá/ ktorą potráwy przechodzą. Fīltrō, as,

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL 03.01.008

 FL

as, are, pfeiffen/ voll Löcher werden/ Dziurawieć. Fistŭlātŏr, oris, g. m. ein Pfeiffer/ Trebacz/ Surmacz. Fistŭlōsŭs, a, um, gelöchert/ das voll Löcher ist/ Dziurkowáty.

Flābrŭm, bri, g. n. vel Flābră, orum, plu. num. tant. ut alij volunt, ein Wädel/ Blast/ Wind/ Wiátr/ Powiewánie/ Dećie/ Ogánká. *Lene, tenue, animosum, ventosum, procax, decorum.* Flabēllŭm, li, dim. Flabēllĭfer, fera, ferum, der einen Wädel trägt/ Ktory ogánke ábo wáchlarz nosi. Flabellum seditionis, per metaphor. Anstifftung zur Auffruhr/ Pobudká do rozruchu

Flāccĕō, es, flāccŭi, flāccēre, & Flāccēscō, is, flaccui, flāccēscĕrĕ, verwelcken/ schwach vnd welck werden gleich wie die Blumen/ Skábieć/ Miekczeć/ Wiednąć. Oratio flaccescit, metaph. Erligen/ erkalten/ Krafft verlieren/ Vstáłá/ Osłábiáłá. Flāccĭdŭs, & Flāccŭs, a, um, welck/ Obwisły. Flaccidæ aures, hangende Ohren/ Obwisłe uszy. Flaccum, id est, Detritum, verschlissen/ abgestossen/ Zmiekczone/ Zgniecione. Flacco habere, id est, Ad terendum habere. Dēflāccō, as, are, abschleissen/ Zmiekczyć/ Zgnieść.

Flācēs, flacium, vide Fracco. Flagellum, vide Flagrum.

Flāgĭtĭŭm, tij, g. n. ein gros Laster/ Missethat/ Grzech wielki/ Sprosność/ Niecnotá. *Detestabile, inauditum, improbum, insolens.* Flāgĭtĭōsŭs, a, um, Bübisch/ voll Schelmerey/ Sprosny/ Psotliwy/ Niecnotliwy. Flāgĭtĭōsē, adve. schändlich/ lästerlich/ Psotliwie/ Niecnotliwie.

Flāgĭtō, as, are, Einen vmb etwas bitten/ anligen/ Prośić/ Nálegáć. Flāgĭtātŏr, oris, g. masc. ein überlegner Bitter/ Wyćiegácz. Cōnflāgĭtō, as, are, zusammen vnd fast bitten/ Pospołu/ ábo/ bárzo prośić. Efflāgĭtō, as, are, mit Geschrey fast bitten/ Zadáć/ z krzykiem prośić. Efflāgĭtātĭō, onis, g. f. & Efflāgĭtātŭs, ūs, g. m. ein ernstliche Bitt/ Wyćiagánie/ Zadánie. Efflagitatus, a, um, erbeten/ Wyćiagniony/ Wyproszony. Rĕflāgĭtō, as, are, ohn vnterlaß wiederumb begehren/ Vpominać się.

Flagrŭm, gri, g. n. ein Ruth/ ein Büschlin Ruthen/ oder ein Geissel/ Rozgá/ Bicz. *Durum, rigidum.* Flagrĭō, onis, g. m. ein böß Bub/ den man allzeit schlagen vnd geisseln muß/ Smagániec. Flagratores, genus hominum (ut Festus inquit) quod mercede flagris cædebatur. Flāgēllŭm, li, g. n. die Zweig an den ästen/ Rozgá/ Gałąź. Item, ein Geissel/ Bicz. *Sangvineum, prolixum, horribile, cruentum, durum, atrox, rigidum.* Flāgēllō, as, are, schlagen/ oder mit Ruthen hawen/ Bić/ Biczowáć. Flagellare perticis frumentum, Dröschen/ Młoćić.

Flagrō, as, avi, atum, flagrārĕ, brennen/ Pałáć/ Gorzeć. Amore flagrare, von Lieb brennen/ Pałáć miłośćią. Flagrāns, antis, particip. sive nomen ex particip. Brennend/ Inbrünstig/ Gorácy/ Pałáiący. Flagrāntĭă, æ, g. f. Brunst/ Zápalenie/ Gorliwość. Flagrāntĕr, adverb. Inbrünstiglich/ Chćiwie/ Goráco/ Zápálczywie. Cōnflagrō, as, are, gantz fewrig seyn/ verbrennen/ Zápalić się/ Zgorzeć. Deflagrare, ferè idem. Dēflagrātĭō, onis, g. f. Brunst/ Zgorzenie.

Flāmmă, æ, g. f. Flamm/ Płomień. *Tremula, crepitans, corusca, vaga, celer, calida, ignea, volans, rapida, vorax, agilis, ignivoma, atrox.* Flamma aliquando periculum significat, Gefahr/ Niebespieczeństwo. Flāmmŭlă, æ, dim. Flāmmĕŭs, a, um, Fewrig/ Płomienisty. Flāmmĭvŏmŭs, id est, flammas evomens, Fewrspeyendt/ Płomień wybucháiący. Flāmmĕŭm, ei, g. n. ein gelb Schleyer/ so die Bräut vorzeiten trugen/ Zołty rąbek/ Przykryćie Pániey młodey. Flāmmĕŏlŭm, li, g. n. dimin. Flāmmĕārĭŭs, g. masc. Einer der solche gelbe Tüchlein verkauffte/ Ktory tákie przykryćie przedawa. Flāmmĕŏlŭs, a, um, Roth gleich einer Flamm/ żołtoczerwony. Flāmmĭgĕnă, quasi è flamma genitus. Flāmmō, as, are, flammen/ Flamm geben/ Płomień wydawáć. Flāmmātŭs, a, um, Roth/ gleich ein Fewr/ Płomienisty/ Zołtoczerwony. Flammatus Jupiter, hoc est, flammam dextra manu tenens pro sceptro, der ein Flamm oder Fackel in seiner Hand trägt/ Płomień ábo pochodnią w ręce trzymáiący. Flammifer, vel, Flāmmĭgĕr, ra, rum, Flammentragende/ Płomienisty/ Płomień noszący. Flāmmēscĕrĕ, pro Exardescere. Flāmmĭgĕrārĕ, Flammen außwerffen/ Płomień wydáć. Inflāmmō, as, are, anzünden/ anhitzen/ Zápaláć/ Záchecáć. Inflāmmātĭō, onis, g. fœ. Entzündung/ Zápalánie.

Flatus, vide, Flo.

Flāvŭs, a, um, Gelb/ Zołty. Flāvĕō, es, flāvērĕ, & Flāvēscō, scis, flāvēscĕrĕ, Gelb werden/ Zołćieć. Sŭfflāvŭs, a, um, ein wenig gelb/ Zołtáwy.

Flēctō, is, flexi, flexum, flēctĕrĕ, biegen/

 Na

Nágiąć/ Nákłonić. Flēxūs, a, um, partic. ſive nomen ex participio, gebogen/ Náchylony/ Zákrzywiony. Flexus, us, g. m. Biegung/ Abwendung/ Náchylenie/ Zginánie. Flēxūră, æ, g. fœ. idem. Flexus ſuffraginum, Kniebiegung/ Przegub w nogách. Flexus & artes in actione, Ránck/ Jeſt orátorſki. Flexipeda hædera, quam Vergilius errantem vocat. Flēxĭpēs, qui flexos pedes habet. Flēxō, is, flexi, flexum, flexere, pro flectere. Flēxĭō, onis, gen. fœm. Biegung/ Náchylánie. Flēxĭbĭlĭs, & flēxĭlĭs, le, das ſich gern biegen láſt/ Gibki/ Powolny. Flēxŭōsŭs, a, um, Krumb/ das ſich hin vnd her biegen láſt/ Krzywy/ Krecący ſię. Flēxŭōsē, adv. Krumb mit Ráncken/ Krzywo. Flexanima oratio, máchtig die Hertzen zu überwinden/ Námowna orácyia/ mowá do ſkłonienia umysłu ludzkiego ſpoſobna. Flēxĭlŏqvŭs, a, um, der allerley verworrene Reden führt/ Wykretarz. Cīrcūmflēctō, is, cīrcūmflēctĕre, vmbbiegen/ vmbgeben/ Záwracáć/ Obgiąć. Circumflexus, a, um, vmbgebogen/ Obgięty/ Obwiedziony. Dēflēctō, is, exi, xum, dēflēctĕrĕ, auff ein Orth biegen/ metaphro. abwenden/ Vſtępowáć/ Skłániáć ſię/ Náginác/ Odwrácáć. Dēflēxŭs, a, um, par. abgewendt/ Nágięty/ Nákłoniony. Dēflēxŭs, us, g. m. Abweg/ Abweichung/ Náchylánie/ Wyboczenie. Indeflexus, a, um, vngebogen/ Nienáchylony. Inflecto, idem quod Flecto. Inflēxĭō, onis, g. fœ. Biegung/ Náchylánie/ Przeginánie. Inflēxŭs, a, um. Gebogen oder krumb/ Náchylony/ Zákrzywiony. Inflēxĭbĭlĭs, le, vnbeugig/ Niegibki. Offlectere, wenden oder vmbwenden/ Kierowáć. Rēflēctō, is reflectere, wiederumb biegen/ metaph. einen von ſeinem Fürnehmen abſchrecken/ Odginác/ Obáczyć ſię. Rozmyślić ſię.

Flegeton, vid. Phlegeton. Flegma, v. Phlegma.

Flēgmĕn, ĭnĭs, gen. neut. ein Entzündung/ Ocieklość.

Flēō, fles, flevi, fletum, flērĕ, weynen/ Płákáć. Flētūr, imperſ. man weynet/ Płácza. Flētŭs, a, um, beweynt/ Opłákány. Flētŭs, us, g. m. das weynen/ Płácz. Flēbĭlĭs, le, beweynlich/ das zu beweynen iſt/ Płáczliwy/ Záłosny. Flēbĭlĭtĕr, adv. mit weynen/ Płáczliwie/ Záłośnie. Dēflēō, dēflēre, beweynē/ Opłákáć. Dēflētŭs, a, um, beweynt/ Opłákány. Ēffleō, ēfflēre, Efflere oculos, die Augen außweynen/ Wypłákáć oczy.

Flīgō, is, flixi, flictum, flīgĕre, non in uſu, ſed compoſita: Afflīgō, is, flixi, flictum, āfflīgĕre, zu Boden werffen/ niederſchlagen/ Obálić/ Vderzyć o ziemię. metaph. Caſteyen/ peinigen/ Vćiſkáć/ Trapić. Afflīctŭs, a, um, particip. betrübt/ gepeiniget/ Vćiśniony/ Vtrápiony. Afflīctē, adver. Elendiglich/ Z utrapieniem. Afflīctĭō, onis, g. fœ. Trübſal/ Vtrapienie/ Vćiſk. Afflīctō, as are, faſt oder embſig betrüben/ Bárzo ábo czeſto trapić. Afflīctātĭō, onis, g. fœ. groſſe Pein/ Wielki ućiſk. Afflīctŏr, oris, g. maſc. ein Peiniger/ Trapiciel. Afflīctŭs, ūs, g. m. Peinigung/ Trübſal/ Vćiſk/ Trapienie. Cōnflīgĕrĕ, zuſammen ſchlagen/ Potykáć ſię. Cōnflīctō, as, are, & Cōnflīctŏr, aris, ari, frequent. hefftig ſtreiten/ Roſpierác ſię/ Biedzić ſię. Cōnflīctātŭs, a, um, ut: Conflictatus gravi morbo, mit groſſer Kranckheit angefochten/ Bárzo y długo choruiący. Cōnflīctātĭō, onis, g. f. & Cōnflīctŭs, us, g. m. das offt zuſammenſtoſſen/ zuſammen ſchlagen/ ein Streit/ Potyczká/ Ścieránie ſię. Cōnflīctĭō, onis, g. f. idem. Effligere, außſchwingen/ Porázić, idem quod affligo. Efflīctĭm, adverb. hefftig/ fewriglich/ Vprzeymie. Infligere, hinein ſchlagen/ Vderzyć. Prōflīgō, as, are, vertreiben/ zur Erden werffen/ Porázić/ Zbić/ Obálić. Prōflīgātŭs, a, um, particip. ſive nomen ex participio, zerſtört/ hinweg getrieben/ Strácony/ Zbity/ Vpádły. Profligati homines, verdorbene vnnütze Leute/ Niecnotliwi ludzie. Prōflīgātŏr, oris, g. m. ein Verſchlemmer/ Vtrátnik. Item, Profligare, vollenden/ zu End bringen/ Dokończyć. Profligo, is, prōflīgĕre, verhergen/ Puſtoſzyć/ Rozpraſzáć. Flictus, ūs, ein Streich/ Vderzenie.

Flō, flas, flavi, flatum, flārĕ, blaſen/ Dmuchác/ Wiać. Item, Metall zerlaſſen/ Kruſzce stápiać. Flātŭs, us, g. m. Blaaſt/ Blaſung/ Wiátr/ Powiewánie. *madidus, rapidus, ventoſus, acer, aërius, acutus, multivagus, ſonorus.* Flābĭlĭs, le, lufftig/ Powiewny. Flāmĕn, ĭnĭs, g. n. idem quod Flatus. Flamen, g. m. Flamines dicebantur Sacerdotes Gentilium, à filo, quo utebantur in capite, à quo dicebantur Flamines, quaſi Filamines. Flāmĭnĭŭm, ij, g. n. pro ipſo Sacerdotio. Item, ein hauptüchlein ſo die Römiſche Weiber trugen/ Nagłowne przykrycie białychgłow w Rzymie. Flāmĭnĭă, æ, g. fœ. Flaminia domus. Flāmĭnĭŭs, ij, g. m.

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL. 03.01.008

g. mas. Flaminum præminister. Flāmĭnĭcă, des
Flaminis Haußfraw/Zoná Káplána pogánskie-
go/Flamen náżwánego. Adflō, as, adflavi, ad-
flatum, ādflārĕ. anhauchen/anblasen/Przywie-
wáć/Przydymáć. Adflātŭs, ūs, g. m. ein Anhau-
chung/Nátchnienie/Powiewánie. Conflare,
zusammenblasen/Zwiewáć. Item, Metall giessen/
schmieden/Zlewáć kruszec/ábo zlitowáć. Con-
flare æs alienum, Schulden machen/Zádłużyć
się/Cōnflātŏr, oris. g. m. ein Giesser/Schmitzer/
Mincarz. Cōnflātōrĭŭm, ij, g. n. ein Gießtigel/
Piec hutárski/kowálski. Cōnflātūră, æ, das
giessen oder schmeltzen der Metall/ Zlewánie kru-
szcow. Deflare, abblasen/Odmuchnąć/Zdmu-
chnąć. Difflare, zerblasen/von einand/ Rozdmu-
chnąć. Inflare, einblasen/auffblasen/Nádymáć/
Opuszyć. Inflātus, ūs, g. m. das Einblasen/Ná-
dęcie/Nátchnienie. Inflatus divinus, Göttlich
eingeben/ Nátchnienie Boskie. Inflātĭō, onis,
g. f. Auffblehung/Geschwulst/ Nádęcie. Perflā-
re, durchblasen/Przewiewáć. Pērflātŭs, us, gros-
se Windbläst/ Przewiewánie. Perflābĭlĭs, le,
durchbläßlich Wiátrom otworzysty/Przewie-
wny. Proflare, mit blasen schmeltzen/Wydymáć/
Wydmuchnąć. Proflare iras, vor Zorn blasen/
Odąć gębę od gniewu/Sapáć. Prōflātŭs, ūs.
g. m Blaast/Powiewánie/ Dęcie. Rĕflārĕ,
entgegen blasen/ wiederumb wehen/ Oddymáć/
odwiewáć. Rĕflātŭs, ūs, g. masc. Gegenwind/
Przećiwny wiátr. Sufflare, vnterblasen/anbla-
sen/ Poddymáć/Podwiewáć. Sūfflātĭō, & Sūf-
flātŭs, ūs, g. m. Blast/ Nádęcie/ Poddymánie.
Sūfflātōrĭŭm, ii, g. n. ein Blaßbalg vnd derglei-
chen/ Miech. sed barbarè, ut: Sufflatoria fistu-
la, ein Blaßrohr/Vögel damit zu schiessen/Kurá
do strzelánia. Sŭfflāmĕn, inis, g. neut. ein Radt-
sperre od Holtz/damit man die Räder auffhaltet/dz
sie nicht zu sehr ablauffen/Hámulec. Sūfflāmĭnō,
as, are, die Räder auffhalten/damit sie nicht zu
sehr lauffen/ Hámowáć woz. Insufflo idem
quod Sufflo.

Flōccī, orum, g. m. plu. nu. tant. Flocken von
Wolle/ Kosm od wełny. Flōccŭlŭs li, g. masc-
dimin. Flōccĭfacĭō, facis, feci, factum, flōccĭfacĕ-
rĕ, & Flōccĭpēndĕrĕ, nicht achten/nicht mehr ach-
ten dann ein Flock/ Gárdźić/Lekceważyć. De-
floccati senes dicuntur, qui florem virium de-
posuere.

Flōs, flōrĭs, g. m. ein Blum/ Blüthe/ Kwiát.
*Rutilus, lætus, odoratus, svavis, dulcis, æstivus, odo-
rus, odorifer, olens.* Flos juventæ, das blüende Al-
ter/ Item, Außerlesene Jugend/Młodźieństwo.
Item, Grono młodźi. Flōscŭlŭs, li, dim. Flō-
rĕŭs, a, um, was von Blumen ist/ Kwiatkowy.
Flōrĭŭs, a, um, blüend/voll Bläth oder Blumen/
Kwiatczysty. Flōrĕō, es, flōrŭī, flōrērĕ, & Flō-
rēscō, escis, flōrēscĕre, blüen/ Kwitnąć. Item,
berühmt seyn/Pomnażáć się/Płużyć/Słynąć.
Flōrēns, entis, blüend/ der in seinem besten Wol-
stand ist/ Kwitnący. Flōrĭfer, fera, ferum, pro
flores ferens. Floriger, idem. Florĭlĕgŭs, a, um,
der Blumen samblet/ Kwiatki rwący. Flōrŭ-
lēntŭs, a, um, pro floridus. Flōră, æ, Meretrix
fuit ditissima, quæ Romanum populum consti-
tuit hæredem. Capitur etiam pro Dea florum,
*jocosa, rustica, odora, delicata, lacticina, pulcra,
decens, Zephyritis.* Flōrālĭă, orum, plu. nu. g. n.
& Ludi florales, ein Fest derselben Göttin zu Eh-
ren/ darinn alle schandbare Vnzucht geübet ward/
Swięto u pogan Boginiey kwiećia/ ná
ktore wszelka nieczystość się odpráwowáła.
Flōrĭdārĕ, idem quod florere. Dēflōrĕō, es, dē-
flōrērĕ, & Dēflōrēō, scis, dēflōrēscĕrĕ, verblüen/
Niszczeć/Kwiát gubić. Item, blüen/ Kwitnąć.
Dēflōrēscēns, entis, partic. verblühende/ verge-
hende/Niszczejący/Kwiát gubiący. Effloreo,
es, efflorere, fast blüen/ Wykwitnąć. Efflore-
sco, scis, efflorescere, fast anfahen zu blühen/
Rozwić się/Rozkwitnąć. Præfloreo, es, præ-
florere, vor andern blühen Pierwey niż drugi
kwitnąć. Rĕflōrĕō, es, rĕflōrērĕ, wiederumb
blüen/Znowu wykwitnąć. Reflorescere, wie-
der anheben zu blühen/ Znowu począć kwieć.
Superflorescere, auff der Frucht blüen/ wie man
an den Kürbsen sihet/ Wzwyż owocu rozkwi-
tnąć. Flōrō, as, are, blüend machen/Czynić żeby
co kwitnęło. Dēflōrō, as, are, Blumen abreis-
sen/ Kwiat oderwáć. Item, schänden vnd ver-
derben/ Vszkodźić/ Zepsowáć.

Flūctŭs, ūs, g. mas. ein Wasserwälle/Wał ná
wodźie. *Tumidus, spumans, procellosus, trux, pa-
tulus, sonorus, rapidus, multivagus, fremens, pro-
fundus.* metaph. Betrübnuß/ Nieszczęśćie/ Frá-
sunek. Flūctŭōsŭs, a, um, vngestümig/Niespo-
koyny. Flūctĭvăgŭs, a, um, das über die See oder
Gewäll schwimmet/ Wełnisty. Fluctifragus, a,

um, das Wällen zerschlägt/ Weknokomny. Flūctŭō,as,are, Wällen werffen/ hin vnd her schwencken/ schwimmen / Chwiać śie / Chelbáć śie/ Rzucánym być od wáłow tám y ſám. Item, per metaphor. zweifflen/ betrübt seyn/ Wątpić/ Fráſowáć śie. Flūctŭāns, antis, partic. schwanckend/ zweifflend/ Chełbáiący śie/ Wątpiący. Flūctŭātŭs, a, um, von der Fluth gefuhrt vnd getrieben/ Ktory był rzucány od wáłow. Flūctŭātĭō, onis, Schwebung auff dem Wasser/ Chełbánie/ Rzucánie od wáłow. Flūctŭātĭm- schwebend wie die Wellen/ Chełbáiąc śie ták wał ná wodźie. Item, Heffertiglich/ Pyßnie/ Nádęto. Cōnflūctŭŏr, aris, atus sum, ari, in grosser Noth seyn/ gleich als weñ man in stürmend See zwischen den Wellen fähret/ Chwiać śie ná wodźie. Pērflūctŭārĕ, auffschweben oder fliessen/ Pływáć po wierzchu.

Flŭō, is, fluxi, fluxum, fluere, fliessen/ rinnen/ Ciec Płynąć. Itē, Flŭēns, entis, partic. fliessend/ Płynący. Flŭēntŭm, ti, g. n. pro Flumine. Flŭēntĭsŏnŭs, a, um, das vom anstossen des Wassers groß Geräusch macht/ Szumiący. Flūxŭs, a, um, Flüßig/ Cieczenie. Fluxa, dicimus, vnbestendige/ hinflüßige Sachen/ Niestáteczne/ Nietrwáłe. Vestimenta fluxa, schluderende Kleyder / Nietrwáłe ßáty. Fluxi, pl. n. dicuntur Libidinosi, Molles, geyle/ weiche Menschen/ Niestáteczni/ Wßeteczni ludźie. Flūxē, adverb. überflüßig/ Obfićie. Flūxĭō, onis, g. fœ. ein Fluß/ Cieczenie. Flūxūrŭs, a, um, die dahin fallen werden/ Ktory ma ćiec. Flūxūră, g. f. Libido, Mollities venerea. Flŭĭtō, as, are, frequen. embsich fliessen/ Pływáć po wierzchu/ Trzpietáć śie. Flŭĭdŭs, a, um, hinflüßig/ zergenglich / Ciekący/ Rzadki. Flūmĕn, ĭnis, g. n. & Flŭvĭŭs, ij, g. m. ein Wasserfluß/ Rzeká. *Torrens, labens, sonorum, navigabile, turbidum, rigens, spumans, properans, profundum, amœnum, undans, sinuosum, canosum, tumens.* Flūmĭnōsŭs, a, um, das viel Flüsse hat/ Co wiele ma rzek w sobie. Flūmĭnĕŭs, a, um, Flŭvĭālĭs, & Flŭvĭātĭlĭs, le, fliessend/ Rzeczny. ut: Aqua fluminea, vel fluvialis, fliessend Wasser/ Rzeczna wodá. Piscis fluviatilis, Fisch aus fliessendem Wasser / Rzeczna rybá. Flŭvĭātĭcŭs, a, um, idem quod Fluviatilis. Fluvĭātŭs, a, um, in fliessendem Wasser geweicht / Moczony w Rzeczney wodźie. Flŭŭs a, um, quasi Fluens, ut: Mellifluus, quasi melle fluens. Afflŭō, is, Affluxi, affluxum, āfflŭĕrĕ, hinfliessen/ zurinnen/ Przypłynąć. Itē, überflüßig seyn/ Obfitowáć. Hinc: Affluunt opes, vel opibus, fast reich/ Bogáci ſą. Afflŭēns, entis, partic. zufallend/ zufliessend/ überflüßig versehen/ Obfity. Afflŭēntĕr, Afflŭēntĭŭs, āfflŭēntĭssĭmē, überflüßiglich/ Obficie. Afflŭēntĭă, æ, g. f. Vberfluß/ Zufluß/ Obfitość. Cōnflŭĕrĕ, zusammenfliessen/ zufliessen/ Zćiekáć śie. metaphor. zusammenlauffen / sich samblen/ Zbiegáć/ Zgromadzáć śie. Cōnflŭēns, entis, g. m. ein Orth da zwey Wasser zusammen lauffen/ Zbiegánie rzek. Cōnflūgēs, loca in quæ rivi diversi fluunt. Cōnflŭēntĭă, æ, g. fœ. ein Zusammenfliessung/ zweyer od mehr Flüssen/ Item, die Stadt Coblentz / Miásto Confluencia ná zwánie. Cĭrcūmflŭĕrĕ, vmbfliessen/ Oblewáć. metaph. pro Accurrere, undique, Allenthalben hinzulauffen/ Zewſząd śię zbiegáć. Item, pro Abundare. Cĭrcūmflŭēns, entis, partic. herumb fliessend/ vmbgebend/ Oblewáiący/ Obtaczáiący. Cĭrcūmflŭŭs, a, um, vmbrinnend/ Obtaczáiący. Cĭrcūmflūxŭs, a, um, idem. Circumfluxus, us, ein zusammenlauffung/ Zgromadzánie śie. Dēflŭĕrĕ, hinabfliessen/ abfallen/ Zćiec/ Zpáść. ut: Defluunt capilli, das Haar fällt aus/ Opadáią Włosy z głowy. Hinc, Dēflūvĭŭm, ij, g. n. & Dēflūxŭs, ūs, g. masc. das außfallen des Haars/ Opadánie włosow. Dēflūxŭs, a, um, abfällig / außfällig / Opadáiący / Zpadáiący. Diffluere, zerfliessen/ zerschmeltzen/ Rozpływáć śie. Item, in Vberfluß leben/ geylen/ Rozpływáć śie wroſkoſzy. Dīfflŭēns, entis, particip. zerspreittet / zerfliessend / Rozpływáiący śie. Effluere, hinauß fliessen / verrinnen/ vergehen/ verschwinden/ Wyćiec/ Wypłynąć/ Wyniknąć. Efflŭĕt, per metaph. es wird außbrechen/ das ist/ ich werds nicht verschweigen/ Wylećito/ Wyćiecze. præteriit & effluxit, Es ist vergangen/ verlauffen / Minęło/ Juzprzeßło/ Zginęło. Efflŭēntĭă, æ, g. fœ. Außfluß/ Wyćiekánie. Efflŭvĭŭm, ij, g. n. idem. Influere, & Subinfluere, hineinfliessen/ Wćiekáć/ Podćiekáć. Influens, hinein fliessend/ Wćiekáiący. Intērflŭō, is, īntērflŭĕre, darzwischen fliessen/ Wćiekáć miedzy. Perfluere, durchrinnen / durchfliessen/ Przećiekáć. metaphor. Plenus rimarum sum, hac atque illuc perfluo, ich rinn allenthalben durch/ das ist/ ich verschweige nichts/ Dziuráwy iestem/ zewſząd

prze-

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL 03.01.008

przećiekam. Præfluo,is,præfluere, vorherfliessen/ Ciec mimo. Præterfluere, idem. metaph. Præterfluere sinere, fahren lassen / verachten/ Puszczáć mimo. Profluere,außrinnen/Wyćiekáć. Prōflŭēns, entis, außrinnend/Wyćiekáiacy. Prōflŭēntĕr,adverb. reichlich/überflüßiglich/ Obfićie. Prōflŭēntĭă, æ, g. f. Vberfluß/ Obfitość. Proflŭŭs, a, um, jmmerdar rinnend/ Ciekacy. Prōflŭvĭŭm, ij, g. n. ein Fluß/Cieczenie. ut: Profluvium alvi, Bauchfluß / Biegunká. Reflŭō, is, reflŭĕrĕ, wieder hinter sich fliessen/ Odćiekáće w zad. Reflŭŭs, a, um, das wiederumb hindersich fleust/Wzad ćiekacy. Rèflūxŭs, der Abfluß vnd fallen des Wassers / Vpadánie wody. Sŭpērflŭĕrĕ, überflüßig seyn/przepełniáć Opływáć. Sŭpērflŭŭs,a,um, überflüßig/Opływaiacy. Sŭpērflŭĭtās, atis, g. f. Vberflüßigkeit/ Zbytek / Nádmiarz. Subterfluere, darunter fliessen/ Podćiekáć. Transfluere, durchrinnen/ durchfliessen/Przećiekáć.

Flūtæ,arum,g.f. Anguillæ sive Murenæ dicebantur.

Fōcālĕ,is,g.n. substant. à Fauces, ein Halßband/Kołnierz. Item, ein Eysen damit man das Haar krümmet/Lentwáł.

Focaneus palmes, dicitur, qui ex fauce vitis, h. e. ex bifurco medius erumpit, ein Schoß so zwischen den Furchen d'Weinreben außscheust/Látorośl śrzednia miedzy dwiemá gáłaſtámi.

Fōcĭllō, as,avi,atum,are, erquicken / Ciepłoko chowáć/Posiláć. compos. Rĕfōcĭllō.as,are, idem. Rĕfōcĭllātĭō,onis,g.f. Ergetzung/Pokrzepiánie/ Posilánie.

Fŏcŭs,ci,g.m. eine Herdtstatt/ Ognisko. *Fumosus, calens, calidus, ardens, vaporifer, flammifer, ignivomus.* Fŏcŭlŭs, & Fŏcĭllŭs,li, diminut. Focus paternus, das Väterliche Hauß/Dom oyczysty. Fŏcārĭŭs, a, um, das zu dem Heerd gehört/ Do ogniská należacy. Fŏcārĭă, æ, g. f. eine Köchin/ Kuchárká.

Fŏdĭō, fŏdĭs, fōdī, fossum, fŏdĕrĕ, graben/ Kopáć. Item, bekümmert machen / Wydrażáć/ Záfrásowáć. Fŏdārĕ, dixerunt Veteres. Fŏdĭcō, as,are,idem. Fŏdīnă, æ, g. f. ein Ertzgrube/ Doł kruszcowy. Aurifodina, ein Goldgrube / Doł gdźie złotá dobywája. Argentifodina, ein Silbergrube/ Doł/Przekopá gdźie śrebrá dobywjáa. Fōssă, æ, g. fœ. ein Grab oder Grube/ Doł/Grob. *Præceps, subita, prærupta, hians, cava, concava, profunda, obscura.* Fōssŭlă, æ, dimin. Fōssŏr, oris, g. masc. ein Graber/Grábarz. *Robustus.* Fōssĭō,onis,g.f. das graben/ Kopánie. Fōssūră, æ, g.f. idem. Fōssĭtĭŭs,a,um, & Fōssĭlĭs,le, das man auß der Erden gräbt/Kopány. Affodĭō, fŏdĭs, fodi, fossum, āffodĕrĕ, hinzu graben/Przykopáć. Cōnfodĕrĕ, zergraben/ Zkopáć. Aliquem vulneribus confodere, einem viel Stich geben/ Pokłoć kogo. Circumfodere, vmbgraben Okopáć. Effodere, außgraben/Wykopáć. Infodio, is, infodere, hinein graben/ Wkopáć. Infossus, a, um, eingegraben/Wkopány. Perfodere, durchgraben/durchstechen/Przekopáć/Przekłoć. Pērfossŭs,a,um, durchgraben/durchstochen/Przekopány/Przekłoty. Rĕfodĕrĕ, wiederumb außgraben Znowu kopáć/Odkopáć. Suffodere, vntergraben/Podkopáć. Suffossus,a,um. Transfodere, durchgraben/ durchstechen/ Przekopáć/ Przekłoć.

Fœcūndŭs, a, um, fruchtbar / voll/ Płodny/ Pełny. Fœcūndĭtās, fruchtbar/Völle/Vberflüssigkeit/płodność/Zyzność. Pērfœcūndŭs,a,um, fast fruchtbar/ Bárzo płodny. Infœcundus, a, um, vnfruchtbar/Niepłodny. Infœcūndĭtās, atis, g.f. Vnfruchtbarkeit/ Niepłodność. Fœcūndē adver. fruchtbarlich/Vberflüssiglich/ płodnoś Obfićie/ Fœcūndō, as, fœcūndārĕ, fruchtbar machen/Zyznem czynić.

Fœcialis, vide Fecialis.

Fœdŭs, a, um, vnflättig / heßlich/ Sprosny/ Plugáwy. Fœdum exemplum, schändlich/ Brzydki przykłád/ szkodliwy. Fędum, Grimm/ vnmenschlich/ Plugáwa rzecz/ Okrutná. Fœdō as, are, verwüsten/ besudlen/ Szpećić/Gwáłćić/ Łzyć Item, zerreissen. Dēfœdō, as, are, idem. Fœdē, adverb. vnflättiglich/ Szpetnie/ Plugáwie. Fœdĭtās, atis, g.f. Wust /Schande/Vnflätigkeit/ Szpetność/ Sprosność. Fœdātŭs, a, um, particip. besudelt/ Vszpecony.

Fœdŭs, dĕrĭs, g.n. ein Bund/Przymierze. *Sociale, jugale, concors, amicum, stabile, compositum, conjuratum.* Fœdus inire, einen Bund machen/ Przymierze uczynić Item, Fœdus pro Lege, ein Gesetz/Práwo. Fœdifrăgŭs, a, um, Bundbrüchig/ Przymierzá gwáłćićiel. Fœdĕrō, as, are, ein Bündnuß machen / Przymierze czynić sed obsol. Fœdĕrātŭs, a, um, verbunden/ Sprzymierzony. Fœdĕrātī, plu. nu. Bundgenossen/ Sprzymierzeni.

Fœlix,icis,g.omn, selig/ glückselig/ Szczesliwy. Item, gnädig/günstig/ Lástáwy. Quidam scribunt Felix, per e simplex. Infœlix, vnselig/ vnfruchtbar/ Nieszczesliwy/ Niepłodny. Fœlicitas, atis, g.f. Glück/ Wolstand/ Szczeście/ Powodzenie. Fœlicitas terræ, Fruchtbarkeit/ Zyzność. Fœlicitare, pro fœlicem reddere, obsol. Fœliciter, adverb. glücklich/ Szczesliwie. Infœliciter, vnglücklich/ Nieszczesliwie.

Fœmen, vide Femen.

Fœmina, æ, f. ein Weib/ Fraw/ Białagłowá. *Tenera, pulcra, candida, bella, callida, loquax, largiloqua, labilis, mobilis.* Fœmella, æ, g.f. dimin. Dicitur non solum de homine, verumetiam de brutis & plantis. Fœmininus, & Fœmineus, a, um, Weiblich/ Frawisch/ Białogłowski. Effœmino, as, are, Weibisch machen/ Niewieściuchem czynić. Effœminatus, a, um, ein Verzagter/ Vntapfferer/ Niewieści. Effœminate, adverb, verzagt/ Niemęskie. Interfœmineum, ei, g.n. Apul. appellat genitalia muliebria.

Fœniculum, li, g.n. Fenchel/ Koprwłoski.

Fœnum, i, g.n Hew/ Siáno. *Pratense, autumnale, molle, asperum, rigens, rigidum, vile, herbosum* Fœnile, is, g.n. Hewstall da man das Hew bewahrt Siennik/ Stodołá. Fœnifex, nifecis, & Fœniseca, æ, g.com. ein Meher der das Graß abmehet/ Kośnik. Fœnisecium, alij Fœnisicium, g.n. die Zeit der Mehung/ Hewmachung/ Koszenie/ sieczenie. Fœnificia, æ, & Fœniculárium, ij, g neut. idem, vel ut Cic. in fœnicularium, id est, in aciem ad exercitum, quando fœnum succiditur à militibus, fœniculariam facientibus. Fœnarius, a, um, das zu dem Hew gehört/ Sienny. ut: Falces fœnariæ, Graß-Sensen/. Kosá trawna.

Fœnum græcum, herba, Bockshorn/ Boża trawká.

Fœnus, oris, g.neut. die Frucht so das Erdreich bringt/ Owoc/ pożytek z ziemie. Item, Wucher/ Lichwá. *Avidum, cumulatum, occultum, fœcundum, copiosum.* Fœnusculum, li, dimin. Fœnero, as, are, auff Wucher geben/ auff Gewinn verleyhen/ Dáć w płát/ Ná lichwę pożyczyć. Fœneror, aris, ari, auff Wucher nehmen/ Ná lichwę bráć/ pożyczáć. Fœnerator, oris, g.m. ein Wucherer/ Lichwiarz. *Avidus, lucripeta.* Fœneratio, onis, g. fœm. Wucher/ Lichwá/ Lichwy bránie. Fœnerate, & Fœnerato, adverb. mit Wucher vnd Gewinn/ Z lichwą. Fœneratitius, & Fœneratorius, a, um, das zum Wucher gehört/ Lichwiarski. Fœneralia, orum, plu.nu.g.n. die Zeit darauff der Wucher fällig/ Czás którego się w lichwę pieniądze dáią y biorą. Fœnebris, bre, ut: Fænebres leges, Gesetz den wucher antreffend/ Lichwiárskie práwá.

Fœteo, es, fœtere, stincken/ Smierdzieć/ Fœtidus, a, um, stinckend/ Smierdzący. Fœtor, oris, g.m. Gestanck/ Smrod. *Pestifer, hircinus.* Fœtiditas, atis, g.f. idem.

Fœtus, us, g.m. die Frucht vnd junges eines jeden Thiers/ Owoc/ Płod. Fœtus, a, um, voller Jungen/ schwanger/ Obrodziły/ Brzemienna/ Kotna. Fœta, æ, g.f. Eine die ledig worden/ Która juſz porodziłá. quæ jam partu absoluta est. Fœtura, æ, g.f. die Tracht/ die Zeit darinn die Thier jhre Jungen tragen/ Płodzenie/ Noszenie w żywocie. Fœtuosus, a, um, vel fœtosus, das viel geboren/ Płodny/ Kotny/ Cielny. Fœto, & Fœtifico, as, are, gebähren/ Junge machen/ Rodzić/ Płodzić. Fœtificus, a, um, fruchtbar/ Płodny. Fœtifer, fera, ferum, das Frucht trägt/ Który owoc rodzi ábo przynosi. Effœtus, a, um, das geboren hat/ schwach/ vnkräfftig/ Wyrodziły/ Co się wyrádzá ábo wylegá. Effœte, adverb. schwächlich/ Niepotężnie. Defœtus, a, um, idem. Superfœto, as, are, über eine empfangene Frucht die ander empfahen/ Kocić się ráz po ráz/ Rodzić/ owoc przynośić jeden po drugim.

Foliatum, ti, g.n. genus unguenti.

Folium, ij, g n. ein Blat/ es sey an Bäwmen oder Kräutern List drzew/ ziół/ Náć. *Molle, tenue, tenerum, crispum, mobile, caducum, agreste, odoratum, flexile, tremulum.* Item, ein Blat eines Buchs/ Kártá pápierowá. Foliaceus, a, um, von Blättern gemacht/ Lisciány. Foliatus, & Foliosus, a, um, geblättert/ das viel Blätter hat/ blätterig/ Lisćisty.

Follis, is, g.m. ein Blaßbalg/ ein auffgeblasener lederner Ball/ Miech. *Ventosus, reflatilis, cavus, tremens.* Folliculus, li, dimin. ein ledern Säcklein/ Mieszek/ Worek. Item, ein klein Hülßlein darinn der Kern oder Samen eines jeden Dings ligt/ das Häutlein/ Skorká ná owocách/ Lupiná/ Strąk. Folliculare, is, g.n. pars remi folliculo tecta. Follico, as, are, ein Blaßbalg ziehen/ Dmucháć/ Poddymáć miech. Follitus, a, um, id est, corio obvolutus, obsolet.

Fomentum & Fomes, vide Foveo.

Fōns, fontis, g. m. ein Brunn/ Stok/ Zrzodło. *Liquidus, muscosus, gelidus, putealis, amœnus, frigidus, dulcis, largifluus, vivus, fœcundus, præceps, lutosus, riguus.* Fōntĭcŭlŭs, li, dimin. Fōntānŭs, a, um, & Fōntālĭs, le, das vom Brunnen ist/ Zrzodlny/ Zdrotowy/ Stokowy. Fōntĭnālĭă, orum, g. n. plu. nu. sunt fontium sacra. Fontinalis porta, Romæ, quæ & Capena.

Foramen, vide Foro.

Fŏrās, adverb. ad locum, hinauß/ Ná dwor/ Preczztąd. Fŏrĭs, adverb. de loco, vel in loco, darauß/ Ná dworze/ Z dworu. Fŏrīnsĕcŭs, adv. ausserhalb/ Z dworu/ Z wierzchu.

Fōrbeă, æ, g. f. omne genus cibi, à Veteribus dicebatur, Provtant/ Wßelki pokarm/ Zywnosć.

Fōrcēps, fōrcĭpĭs, g. m. & fœ. ein Zang/ Kleßcze. *Tenax, curva, denticulata, adunca, supina, habilis, cassiva, ahena.*

Fōrdă, æ, g. f. ein tragende Kuh/ Cielna krowá.

Fŏrĕm, Optat. modo, temp. præsenti, & præterito imperf. & Coniunct. modo, temp. præterito imperf. utinam, vel cum Forem, fores, foret. Et plural, Forent, id est, Essem, esses, esset. Infinitivo futuro, Fŏrĕ, id est, futurum esse. Cæteris caret, werden sollen/ Mieć być. Abfŏrĕ, mangeln/ nicht werden/ Niedostáwa czego/ Nie być. Adforĕ, zukünfftig werden/ Przybyć. Cōnforĕ, zusammen werden/ geschehen/ Pospołu być/ Pospołu robić. Dēforĕ, manglen werden/ Niedostawáć/ Niebyć. Prōforĕ, nutzen werden/ Pożytecznym być/ Przydáć sie.

Forensis, vide Forum.

Fŏrēs, forium, plu. num. g. fœ. eine Thür/ oder Pforte/ Drzwi/ Fortá. *Asperæ, robustæ, obseratæ, rigidæ, difficiles, validæ, celatæ, ferreæ, fortes.* Reperitur & in singulari Fŏrĭs, is. Fŏrĭcŭlă, æ, g. f. dimin. Vel etiam in plurali, foriculæ, arum. Fŏrĭcŭlŭs, Deus putabatur, forium præses.

Fōrfex, ficĭs, g. f. eine Scheer/ Nożyce. *Ferrea, acuta, avara.* Fōrfĭcŭlă, æ, diminut.

Fŏrī, orum, g. m. plu. nu. Gänge in den Schiffen/ Chodzenie ná okręcie. Item, der Rand am Bret. Spiel/ Pokład brzeżny u ßáchownice. Itē, Gaden/ oder Laden etwas zu verwahren/ Nieyśce do schowánia czego. Fŏrŭlī, orum, ein Schräncklein darinn man Bücher stellt/ Przegrodkow ßkátułe.

Fŏria, orum, vide Forica.

Fŏrĭcă, æ, g. f. ein gemein Scheißhauß/ Wychod. Fŏrĭō, is, ivi, forīrĕ, scheissen/ Plugáwić. Fŏrĭōlŭs, li, der die dünne Scheisse hat/ Plugáwiec/ Smrod. Fŏrĭă, orum, plu. nu. g. neut. dünn Dreck/ Gnoy/ Łáyno.

Fōrmă, æ, g. fœm. eine Gestalt/ Form/ Schön/ Kßtałt/ Obraz/ Postáć/ Formá/ Twárzy Kßtáłt. *Eximia, pulcra, superba, decens, generosa, egregia, honesta, preciosa, decora, venusta.* Fōrmŭlă, æ, diminut. ein kleine Gestalt/ Máła postáć/ Wizerunk. Item, eine Unterrichtung und Weise zu handlen/ Postepek práwny/ Umowá. Fōrmŭlārĭŭs, ij, g. m. einer der aller Händel Practik und Processen hat und weiß/ Práktyk/ pisarz tych postepkow práwnych. Fōrmōsŭs, a, um, wol gestaltet/ Krásny/ Piekny. Fōrmōsĭtās, atis, g. f. Schönheit/ Pieknosć. Fōrmō, as, avi, atum, are, gestalten/ eine Form geben/ Formowáć/ Tworzyć. Fōrmātōr, oris, g. masc. ein Gestalter/ Unterweiser/ Ktory co formuie/ Náuczyciel. Fōrmātūră, æ, g. f. idem quod Forma uniuscuiusque rei, ein gleiche Gestalt/ Manier/ Formowánie/ Kßtałt. Fōrmālĭs, le, wolgestaltig/ Formowány. ut: Epistola formalis, dicitur, quæ certa forma, qua dictabatur, excipiebatur à Scribis. Cōnformō, as, are, eine Gestalt geben/ Formowáć. Cōnformātĭō, onis, g. f. gleiche Gestalt/ Gliedmassen/ Formowánie/ Obraz. Cōnformĭs, e, gleichförmig/ Podobny. Item, geschickt bequem/ Sposobny/ przystoyny. Dēformĭs, e, ungestaltig/ Szpetny. Dēformārĕ, ungestalt machen/ Szpecić. Item, Effōrmārĕ, zieren/ Zdobić. Item, entwerffen/ abmahlen/ Opisowáć/ Wymálowáć. Dēformĭtās, atis, & Dēformātĭō, onis, g. f. eine Ungestalt/ Szpetnosć/ Ośpecenie. Dēformĭtĕr, adver. heßlich/ ungeschaffenlich/ Szpetnie/ Sprośnie. Informare, etwas entwerffen oder bilden/ Opisowáć co/ Formowáć/ Wymálowáć. Itē, unterweisen/ Cwiczyć/ Náuczáć. Informātĭō, onis, g. f. eine Unterrichtung/ Entwerffung/ Ukßtáltowánie/ Formowánie/ Informácia. Informĭs, e, ungestalt/ Nieforemny/ Niekßtáltny. Performare, außgestalten/ Wyformowáć/ Wykßtáltowáć. Præformare, vorgestaltē/ Przepisowáć/ wprzod formowáć. Reformare, wiedumb gestaltē/ Przerabiáć/ Náprawiáć. Itē, in ein andere Ordnung bringen/ Wy-

inßy

inßy porzadekwwieść. Rĕformātŏr,oris,g.m. ein Wiederordner / einer der einem seine vorige Gestalt wiederumb gibt/Odno wiácz/Náprawcá. Transformare, in eine andere Gestalt verändern/Przekßtáłtowáć. Trānsformĭs,e,das sich in vielerley Gestalt verändert/Przekßtáłtowány. Trānsformātĭō,onis,g.f. eine Veränderung in vielerley Gestalt/Przekßtáłtowánie.

Fōrmīcă,æ,g.f.ein Ameiß/Mrowká. *Rapax, parvula, frugilega, granifera, repens,sollers,levis, brevis.* Fōrmīcīnŭs,a,um,das zu den Ameisen gehört/ Mrowczány. Fōrmīcōsŭs,a,um, voll Ameissen/Mrowisty.Fōrmīcātĭō,onis,g.fœ.eine beissige Raute / wenn der Leib voll rother Bläterlein wird/Trad/lißai. Fōrmīcāns,antis, ut: Formicans pulsus, als wenn viel Ameissen durcheinander winßlen/Puls zly.

Fōrmīdō,dĭnĭs,g.f. Furcht/ Boiáźn. *Nigra, turpis, trepida, misera, pavida, exsanguis, horrida, sæva, mœsta.*

Fōrmīdō,as,are,fürchten/Bać śie. Fōrmīdābĭlĭs,le,schröcklich/ das zu fürchten ist/ Strāßliwy.Fōrmīdātĭō,onis,g.f.Furcht/Boiaźń. Fōrmīdŏlōsŭs,a, um, active, & passive sumitur, furchtsam vnd zaghafftig/ Strāßliwy/Boiázliwy.Fōrmīdŏlōsē,adverb.mit Schrecken/forchtsamlich/Strāßliwie/Boiázliwie. Affōrmīdārĕ,fast fürchten / Obawiáć śie. Præfōrmīdārĕ, eines Vbels sich besorgen ehe es kompt / Przed czásem śie báć. Rĕfōrmīdārĕ, fast fürchten/ Obawiáć śie. Rĕfōrmīdātĭō, onis, g.f. fast grosse Furcht/Obawiánie śie.

Fōrnāx,ācĭs, g.f. ein Ofen/ Piec. *Cava, vasta, calida,calcaria,sulphurea,vaporifera,ardens,ignea.* Fōrnācŭlă,æ,dimin. Fōrnācĕŭs,a,um,einem Ofen gleich gestaltet/ Podobny do piecá. Fōrnīcārĭŭs, ij, g.m. ein Ofenhitzer/ Becker/ Piecuch/ Piekarz.Fōrnīcālĭă,orum,plu.num.g.neut.feriæ institutæ, farris,torrendi gratia.

Fōrnīx, īcĭs, g.m. ein Gewölb/ Schwibogen/ Sklep/Záśklepienie. *Cavus,multicavus,cavernosus,convexus, curvus,curvatus,opacus.* Fōrnīcēs,pl. num. herzliche Bögen / so man den sieghafften zu Ehren auffrichtet/Bramy ná triumf.Item,Fornix, ein gemein Hurenhauß / Nierządny dom. Fōrnĭcō,as,fornĭcārĕ,ein Gewölb machen/Sklepić. Fornicari, pro Meretricari non reperitur apud latinos authores.Sic nec Fornicator, Hurer / Nierządnik / Porubnik. nec Fornicatio, Hurerey/Nierządem śie báwienie. nec Fornicarius,ein Hurer/Nierządnik/Porubnik. Fōrnĭcārĭŭs,ij, g.m. ein Krämer so vnter dem öffentlichen Gewölb feyl hat/ Ktory bude ábo kramnice ma sklepisto wywiedziona. Fōrnĭcātĭō, onis,g.f. das wölben/Sklepienie.

Fŏrō, as, avi, atum, fŏrārĕ, bohren/ graben/ Dziuráwić/Wiercieć. Fŏrāmen,ĭnĭs,g.neu.ein Loch/Dziurá. Fŏrātŭs, & Fŏrāmĭnōsŭs,a,um, löcherich/Dziuráwy.Fŏrābĭlĭs, leichtlich zu bohren/ Łácny do przebicia.Efforo & Pērforō,as, are,durchgraben/ durchbohren / Wydziuráwić/ Przedziuráwić. Pērforātŭs,a,um,durchbohrt/ Przedziuráwiony. Inforārĕ, hinein bohren/ Wywiercieć. Trānsforārĕ,darneben hinbohren/ Przewiercieć.

Fōrs,ô fors,à forte, g.fœm. Glück/Szczeście. Trefunek.Mala fors,ein Vnglück/Nieszczeście. Forte fortuna,zu allem Glück/Trefunkiem.

Fōrtē,Fōrsăn,Fōrsĭtăn,Fortasse & Fōrtāssĭs, adverbia, vielleicht/ Podobno.

Fōrtĭs,te,starck/Männlich/ tapffer/ Mocny/ Mężny. propriè ad animum spectat. Fōrtĭtĕr, adverb.tapfferlich/ Mężnie/Wspániále. Fōrtĭcŭlŭs,a,um,dimin.ein wenig starck/ Troche mocny. Fōrtēscō,scis, fortēscĕrĕ, starck werden/ Mocnieć/Mężnieć. Fōrtĭtūdō,dĭnĭs,g.f.Stärcke / Tapfferkeit / Moc/Męstwo. *Armipotens.* Fōrtĭficō,as,avi,atum,are, stärcken/ Zmacniáć/ Sercá dodawáć. Perfortiter, fast starck / fast standhafftig/ Bárzo mężnie/ mocno.

Fōrtūnă,æ, g.f. Glück/Fall/ Szczeście/ Trefunek. *Incerta,erratilis,mobilis, inanis,instabilis, præceps,fatalis,fallax.* Fortunæ,arum,plu.num. Reichthumb / Gut/ Máietność/ Bogáctwá. Fōrtūnō,as,avi, atum, are, glückhafftig machen/ Szcześcić.Fōrtūnātŭs,a,um,glückhaftig/Szczesliwy.Infortunatus,a, um, vnglückhafftig/Nieszczesliwy. Infortūnĭŭm,ij, g.n. Vnglück/Nieszczeście. *Grave,crudum,crudele,durum.* Fōrtūnātē,adverb.glücklich/ Szczesliwie. Fortunatim, idem,sed obsol. Fōrtŭĭtŭs,a,um, ut.Fortuita oratio, eine zufällige Rede/ Mowá nierozmyslná. Fortuitò,& Fōrtŭĭtū, adverb. ohngefehr/ Trefunkiem.

Foruli,vide Fori.

Fŏrŭm, ri,g.n. ein Marckt / darauff allerhand verkaufft wird/Rynek/Targowisko. *Litigiosum, verbo-*

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL 03.01.008

verbosum, turbidum, fremens, clamosum, stridulum, venale. Item, ein Platz da man vor Zeiten Recht hielt/ Mieysce gdźie sądzą/ Forum. Forum vinarium, ein Platz da man Wein verkaufft/ Rynek winny. Forum boarium, der Ochsenmarckt/ Rynek gdźie przedáią woły. For. Suarium, der Schweinmarckt/ Swini rynek. Forum frumentarium, der Kornmarckt/ Rynek gdźie zboże przedáią. Forum piscarium, der Fischmarckt/ Rybne játki. Forum lignarium, der Holtzmarckt/ Rynek/ gdźie drwá przedáią. Forum scrutarium, Grümpelmarckt da allerhand Kleyder vnd Haußrath verkaufft wird/ Wendetá. Forum cupediarium, vel cupedinis, Speißmarckt/ Garküchen/ Kuchnia mieyska. Foro uti, den Mantel nach dem Wind hängen/ wol können kauffen vnd verkauffen/ Vmieć záżyć czásu sposobnego do kupná/ álbo inszych rzeczy. Fŏrēnsĭs, das zum Marckt/ Rynkowy. Item, zum Rechtshandel gehört/ Sądowny. Forensis causa, ein Rechtshandel/ Spráwá sądowa. Fŏrŭs, i, g. m. pro Fors, orum, plu. nu. apud Ennium. Cīrcūmforānĕŭs, a, um, gemein/ nachgültig/ Pospolity/ Podły. Circumforanei, pl. nu. leichtfertige/ vmbschweiffende Leute/ Szálbierze/ Ciárlatáni.

Fŏvĕō, es, fovī, fotum, fovērĕ, warm halten/ erhalten/ Zágrzewáć/ Ciepło co chowáć. Item, ernehren/ Wychowywáć. Item, günstig seyn/ Łáskáwym być ná kogo. Fōtŭs, a, um, erhalten/ warm zugedeckt/ Zágrzany/ ćiepło chowány. Fotus, ūs, g. m. Erwärmung/ Náparzánie. Fōmĕs, ĭtĭs, gen. mas. Zunder/ vnd was gut ist Fewer zu fangen/ als Spän/ Schweffel/ Höltzlein/ Schwämlein/ Podnietá/ Pobudká. Fōmēntŭm, i, gen. neut. alles das man warm über ein Ding oder Wunden schlägt zu linderung des Schmertzens/ zur Wärmung/ Náparzánie/ Zágrzewáiąca rzecz. Fōmēntātĭō, onis, g. f. idem. Cōnfovĕō, es, cōnfŏvērĕ, zumahl ernehren/ warm zudecken/ Zágrzewáć/ Wychowywáć. Rĕfovērĕ, wiederumb ergetzen/ erfrischen/ auffbringen/ Pośiláć/ Zágrzewáć/ Odchowáć.

Frăcĕō, es, fracui, frăcērĕ, & Frăcēscō, cis, frăcēscĕrĕ, faul/ matt vnd alt werden/ Gnić/ Námiekáć. Frăcĭdŭs, a, um, faul/ mattiglich/ Nágniły/ Zgniły/ Zlezáły. Fraces olei, Oeltrusen/ Fuz oliwny/ Wytłoczyny.

Frænum, vide Frenum. Fragilis, v. Frango.

Frāga, orum, g. n. pl. nu. Erdbeer/ Poziemki/ *Montana, mollia, rubentia, redolentia, nascentia humi, rutilantia.*

Fragor, non usurpatur, sed eius composita: Refrāgŏr, aris, atus sum, refrāgārī, widerstreben/ widerstehen/ Przeczyć/ Sprzećiwiáć śię. Refragari pro Suffragari, obsol. Sūffrāgŏr, aris, ari, mitstimmen/ einem seine Stimm vnd Gunst verleyhen/ Trzymáć zá kim/ Wotowáć po czyiey spráwie. Sūffrāgĭŭm, ij, g. neut. eine Chur oder Stimm so man Obrigkeit erwehlet/ oder Vrtheil sprechen sol/ Wotum/ Zdánie. Item, Auxilium deprecationis, pro animab. fidelium defunctorum factum. Sūffrāgātŏr, oris, g. m. ein Mitstimmer/ Fürmünder/ Pomocnik/ Wotownik. Sūffrāgātōrĭŭs, a, um, mitstimmig/ günstig/ Wotowny/ Sūffrāgātĭō, onis, g. f. das mitstimmet/ das ist/ Hülff vnd Gunst/ Pomagánie zá kim/ Wotowánie.

Frāgrō, as, avi, atum, frāgrārĕ, wol riechen/ Pachnąć. Frāgrāns, antis, particip. wolriechend/ Pachnący. Frāgrāntĭă, æ, gen. fœm. lieblicher Geruch/ Wonia.

Frămĕă, æ, g. f. ein spitzig Gewehr/ langer Spieß oder Picke/ Miecz/ Włocznia. *Sanguinea.*

Frāngō, is, frēgī, fractum, frāngĕrĕ, brechen/ Złamáć. Refertur etiam ad Incorporea, metaphor. verdrüssig/ vnlustig vnd müde machen/ Mártwić/ Mdlić/ Zásmucić. Frāctus, a, um, particip. sive nomen ex particip. gebrochen/ Złamány. Frāctĭō, onis, & Frāctūră, æ, g. fœ. ein Bruch/ Złamánie czego. Frāgmen, ĭnĭs, & Frāgmēntŭm, i, g. neut. ein abgebrochen Stück/ Vłomek. Frāgŏr, ōrĭs, g. m. ein Knall oder Thon so etwas bricht/ Grzmot/ Trzásk. *Horrisonus, vehemens, horrendus, resultans, terrisonus, crepulus.* Frăgōsŭs, a, um, scharpff vnd rauch/ Kruchy/ Chropáwy. Frăgōsē, adverb. mit einem Knall/ Chropáwo. Frageo, es, & inde Fragesco, cis, pro Fragor, obsol. Frăgĭlĭs, le, brüchig/ blöd/ Kruchy/ Słáby/ Nietrwáły. Frăgĭlĭtās, atis, f. Schwachheit/ Blödigkeit/ Kruchość/ Słábość. Frăgĭlĭtĕr, adverb. schwächlich/ Krucho/ Słábo. Infrăgĭlĭs, & Infrăgĭbĭlĭs, le, vnbrüchig/ das man nicht brechen mag/ Nienáruszony/ Niekruchy/ Mocny. Adfrīngō, is, egi, actum, ādfrīngĕrĕ, etwas anschlagen vnd anbrechen/ Przyłomić. Confringere, zerbrechen/ Złamáć. Cōnfrāctĭō, onis, g. f. Bruch/ Złamánie. Cōnfrăgōsŭs, & Cōnfrăgŭs, a,

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL 03.01.008

um, Zerbrochen/Połomány. Itẽ, scharff/rauch/hart/Chropáwy/Nierowny. Defringere, abbrechẽ/Vtracáć/Vłamáć. Diffringere, von einander brechen/Rozłamáć. Effringere, auffbrechen/Wyłamáć. Effractus, a, um, partic. ingebrochen/Wyłamány. Effrāctōr, oris, g. m. ein Einbrecher/der in die Häuser etwz zu stelen bricht/Wyłupiciel. Effrāctārĭŭs, ij, g. m. idem. Effrāctūră, g. f. das Einbrechen zu stelen/Wyłupienie. Infringere, idem quod Frangere. Aliquem infringere, metaphor. Einem das Hertz nehmen/Serce komu zepsowáć. Infrāctŭs, a, um, vngebrochen/Niezłamány/mocny. Infractus animus, vnverzagt/Nienáruszony umysł. Oratio infracta, vnverzagte Red/Nie boiázliwa mowá. Infrāctĭō, onis, g. f. pro Inconstantia, Zagheit/Forcht/Boiázń/Niestátek. Interfringere, darzwischen durchbrechen/Przełamáć. Offringere, ein auffgebrochnen Acker wieder über zwerch brachen/vnd die schollen brechen/Obtamáć/Przerádlić. Perfringere, durchbrechen/Przełamáć. Aliquem perfringere, Eines Willen brechen/Czyię wolą przewyciężyć. Perfractus, a, um, in Stücken gebrochen/Połamány/Præfringere, vorherbrechen/Wprzód ułomáć. Item, Præfractus, Rauch/hart/vngnädig/Chropáwy. Præfrāctē, adverb. härtiglich/vngnädiglich/Chropáwo/Vpornie. Refrĭngĕrĕ, wiederauffbrechen/Odłomáć/Wyłamáć. Gloriam alicujus refringere, Einem seine Ehr schwächen/Ná honor komu nástąpić. Refrāctārĭŭs, a, um, wiederspännig/Vporny. Refrāctārĭŏlŭs, a, um, ein wenig wiederspännig/Sporny. Refrāctŭs, a, um, auffgebrochen/gestillt/Wyłamány/Odbity. Suffringere, vnten auffbrechen/Podłamáć.

Frātĕr, tris, g. masc. Bruder/Brát. Frātercŭlŭs, dim. Frater germanus, rechter natürlicher Bruder/Rodzony brát. Fratres patrueles, zweyer Brüder Söhn/Stryieczni bráćia. Fratres germani, non Gemini fratres, Zwilling/Bliźnięta. Fratres uterini, Brüder die eine Mutter gehabt/Bráćia iedney mátki. Frātrĭă, æ, g. fœ. des Bruders Fraw/Brátowa. Frātrārĕ, dicuntur mammæ puellarum, dum primùm tumescunt. Frātĕrnŭs, a, um, Brüderlich/Brátni. Frātĕrnē, adverb. Brüderlicher weiß/Bráterskie. Frātĕrnĭtās, atis, g. f. Brüderschafft/Bráterstwo. Frātrĭcīdă, gen. com. der/oder die/seinen Bruder vmbbracht hat/Brátoboycá.

Fraūs, fraūdĭs, g. f. Betrug/Zdrádá. *Occulta, maligna, nefanda, scelerata, dolosa, mala, dira, tacita, flexuosa, commentitia, latens, impia.* Fraūdŭlēntŭs, a, um, Tückisch/voll Betrug/arglistig/Zdrádliwy. Fraūdŭlēntă, æ, g. fœ. pro fraude. Fraūdŭlēntĕr, adverb. betrüglich/Zdrádliwie. Fraūdō, as, avi, atum, are, cujus passivum Fraudor, betriegen/Zdrádzáć/Oszukiwáć. Fraūdātŏr, oris, g. masc. ein Betrieger/Zdraycá/Krzywdziciel. Fraūdātĭō, onis, g. f. Betrug/Oszukánie/Zdrádá. Fraūdātŭs, a, um, Betrogen/Oszukány. Frausum, Veteres pro Fraudatum dicebant, hoc est, eum qui ad fraudis fructum venisset. & Frausus erit, pro; Fraudem commiserit. Dēfraūdō, as, avi, atum, are, Betriegen/einem ein Ding abziehen/Oszukiwáć/Zdrádzáć. Defraudare genium, etwas seiner Natur entziehen/Vymowáć sobie obroku. Dēfraūdātŏr, oris, g. m. ein Betrieger/Bescheisser/Szálbierz.

Frāxārĕ, id est, Vigiliam circumire.

Fraxĭnŭs, ni, g. fœm. ein Eschbaum/Jesion. *Sylvestris, procera, umbrosa, stridula, alta.* Frāxĭnĕŭs, a, um, von Eschenholtz/Jesionowy. Hasta fraxinea.

Frĕmō, mui, mitum, frĕmĕrĕ, Schnorren/murren/Dąsáć/Mruczeć. Frĕmĕbūndŭs, a, um/murrende/Dąsáiący/Mruczący. Frĕmĭtŭs, us, g. f. das murren/Sapánie/Rżenie. Adfrĕmĕrĕ, ein Getöß zu etwas machen/Przyrzeć. Infremere, idem quod fremere. Perfremere, ein wild vngestümb wesen führen/Szumieć.

Frēndĕō, des, dui, fressum, frēndĕrĕ, brechen/Złamáć. Item, mit den Zänen knirschen vor Zorn/Zgrzytáć zębámi od gniewu. Infrēndĕrĕ, idẽ. Infrendes dicuntur pueri sine dentibus, qui frendere nequeunt. Frendens leo, frendens aper, hoc est, ex ira dentes concutiens.

Frēnŭm, ni, ein Zaum/Vzdá. *Sonans, spumans, lentum, spumeum, arctum, substrictum, durum.* Alii per diphtongum scribunt. Item, ein Gebiß/Wędzidło. in sing. n. g. n. in plur. tàm masc. quàm neut. Item, Frænum lacrymarum, vocant nervosam carnem, spiramentis nasi interjacet. Frēnō, as, avi, atum, are, zäumen/Ouzdáć/Okiełznąć. Frēnātŭs, a, um, gezäumet/Ouzdány/Okiełzniony. Effrenis, e, Effrēnŭs, & Effrēnātŭs, a, um, vngezäumet/vnbändig/Wyuzdány/Wykiełzniony. Effrēnātĭō, onis, g. f. Vnbändigkeit/

Wy-

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL. 03.01.008

Wyuzdánie. Effrēnātē, adv. freventlich/ Nieuhámowánie/ Rospustnie. Frēnĭgĕrŭs, a, um, gezäumet/der ein Zaum trägt/ Ouzdány. Defrenare, entzäumen/ ledig/ frey machen/ Wyuzdáć/ Wolnym uczynić. Infrenare, den Zaum anlegen/ Ouzdáć/ Zátrzymawáć. Infrenatus, a, um, vngezäumet/ Nieouzdány. Refrēnārĕ, einen im Zaum halten/ Ouzdáć/ Hamowáć. Refrēnātŭs, a, um, gezäumet/ im Zaum gehalten/ Ouzdány. Pohámowány. Refrēnātĭō, onis, g. f. das zäumen/ Hámowánie. Sūffrēnātĭō, onis, g. fœ. Befestigung mit Bänden in Mawren/ Ankrowánie.

Frĕquēns, tis, g. o. Embsig/ dick/ in grosser zahl/ Czesty/ Gesty/ Ludny. Frequentem locum dicimus, Geng da stets viel Leuth hingehen/ Ludne/ Násiádłe mieysce. Quando autem de persona, aut de re animata loquimur, duobus modis dicitur, vel de sola persona; sic: Sit miles frequens spectator præliorum, ein embsiger fleißiger Achthaber/ Niech sie czesto potyczkom przypátruie. vel de turba; sic: Frequens populus, frequens Senatus, Fleissig versamblet/ vnd in grosser Menge/ Anzahl/ Zgromádzenie wielkie ludu. Aliquando adverb. pro frĕquēntĕr, ut: Frequens adest, Er kompt offt/ Czesto przybywá. Infrequens, vngeng/ Nieczesty. Infrequens miles, vnembsiger Kriegsmann/ Zołnierz niegesty. Frequentissima ædes, ein Hauß da viel Leuthe hinkommen/ Dom pełen ludzi. Frĕquēntĭă, æ, gen. fœ. ein grosse Versamblung/ Gromádá ludzi/ Zgromádzenie. Infrequentia, ein kleine Versamblung/ Máłe zgromádzenie. Frĕquēntō, as, are, offt an ein Orth gehen/ viel gebrauchen/ Vczaszczáć/ Czesto gdzie chodzić. Frĕquēntārĭŭs, pro Frequente. Frĕquēntātĭō, onis, g. f. offt wiederholter Gang oder Gebrauch/ Chodzenie czeste. Frĕquēntāmēntŭm, ti, g. neut. Genus modulationis musicæ, öffter beschehene Wiederholung der Wörter im singen/ Vczaszczánie głosu w śpiewániu.

Fressæ, fabæ dicuntur, quæ molâ leviter fractæ sunt, Geröllete Bonen/ Bob szrotowány.

Frĕtŭm, g. n. ein enger Lauff der See/ Mieysce w ktorym morze iest bárzo wąskie. Item, die See/ Jezioro. *Torrens, vastum, rapidum, turbidum, stagnans, spumans, tumescens, saliens, undisonans.* Trānsfrĕtō, as, are, über Meer fahren/ Przepłynąć/ Przepráwić się przez morze.

Frĕtŭs, a, um, partic. sine verbo, vertrawende/ vnd auff etwas verlassende/ Vfáiąc/ Spuściwszy się ná kogo. ut: Fretus gratia, Fretus ingenio.

Friabilis, vide Frio, as.

Frĭcō, as, cui, ictum, & cavi, atum, frĭcārĕ, kratzen/ reiben/ Drápáć/ Náćieráć co. Frĭctĭō, & frĭcātĭō, onis, g. fœ. das kratzen/ Drapánie/ Śćieránie. Frĭcātŭs, & Frĭctŭs, ūs, g. mas. idem. Adfrĭcō, as, are, anreiben/ Przykruszyć/ Przydrobić. ut: Adfricare parietem, sich an der Wand reiben/ jücken/ Drapáć się o śćiánę. Adfrĭctŭs, ūs, das anreiben/ Zádrapánie. Cōnfrĭcārĕ, fast kratzen oder reiben/ Drapáć/ Poćieráć. Defricare, abkratzen/ Infricare, einreiben/ Náćieráć co/ Wdrobić. Dicimus autem: Infricare vas cinere, & Cinerem infricare vasi. Infrĭcātŭs, a, um, eingerieben/ Nádrobiony/ Wtárty. Perfricare, zerreiben/ Poćieráć/ Drapáć. Perfricare faciem vel frontem, vel os, die scham ablegen/ ohn scham seyn/ Wstyd porzućić/ Ośmielić się. Refrĭcārĕ, wieder auffreiben/ erneweren/ erfrischen/ Odnawiáć/ Wznawiáć. Suffricare, auffkratzen/ Wzdrapáć.

Frīgĕō, es, gui, & frixi, secundum Donat. frigere, frieren/ kalt seyn/ Zziębnąć/ Być zimnym. metaph. Träg/ vnfertig seyn/ den Ernst vnd Fleiß nachlassen/ Nieochotnym/ nieluśym być/ Osłábieć. Frīgēscō, is, frīgēscĕrĕ, erkalten/ Ziębnąć. Frīgĕfactō, as, are, & Frīgĕfacĭō, is, frīgĕfăcĕrĕ, idem quod Frigere. Frīgĭdŭs, a, um, Kalt/ Zimny. Item, erlegen/ gmachsam/ ohn Lust/ Nieochotny/ Niestáteczny/ Słáby. Frīgĭdŭlŭs, a, um, kaltächt/ Przyzimnieyszy. Frīgĭdē, adverb. kaltlich/ lawlich/ sonder Ernst/ Nieochotnie/ Zziebłe. Frīgĭdārĭŭs, a, um, ut: Frigidaria cella, ein Kühlkammer darinn man sich mit kaltem Wasser wäscht/ Chłodnik sklepisty/ Łáźnia domowa. Frīgĭdārĭŭm, ij, gen. neut. ein Kühlwassergeschirr/ Łáźiebne naczynie. Frīgŭtĭō, is, ivi, itum, Frīgŭtīrĕ, fröstlen/ zittern von Frost/ Drżeć/ Drgáć. Frīgŭs, gŏrĭs, g. n. Kälte/ Frost/ Zimno/ Mroz. *Penetrabile, hyemale, glaciale, acerbum, acre, durum, gelidum, pluviale, algidum, immite, acutum.* Item, Vnlieblig keit/ Erkaltung/ Vnlust/ Nieochotá/ Niewesołość. Frīgŏr, ōrĭs, idem quod Frigus. Frīgŏrĭfĭcŭs, a, um, verkühlende/ Ziębiący. Pērfrīgĕō, es, pērfrīgērĕ, fast kalt seyn/ Przeziębnąć. Pērfrīgĕrō, as, are, sehr erkalten/

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL 03.01.008

Przeziębić. Pērfrīgēſcō, cis, pērfrīgēſcĕrĕ, erkalten/Przeziębnąć. Pērfrīgĭdŭs, a, um, gar kalt/Przeziębły. Præfrigidus, a, um, idem. Subfrigidus, ein wenig kalt/lawlecht/Przyzimnieyszy. Sūbfrīgĭdē, adverb. lawlechtig/Przyzimnieyszym/Chłodno. Refrīgĕō, es, refrīgērĕ, & Refrīgēſcō, is, refrīgēſcĕrĕ, wiederumb erkalten/Stydnąć/Oziębnąć/Ochłodnąć. Refrīgĕrō, as, refrīgĕrārĕ, wiederumb erkülen/erquicken/Oziąbiáć/Ochłodźić/Studźić. Refrīgĕrātĭō, onis, g. fœ. Verkülung/Erfrischung/Erlabung/Chłodzenie/Ochłodzenie/Studzenie. Refrīgĕrātŭs, a, um, partic. erkühlt/Ostygły/Chłodny. Refrīgĕrātŏr, oris, g. m. & Refrīgĕrātrīx, īcĭs, g. f. Der/oder Die einen erlabt oder erkühlt/Ochłodzáiący/Ochłodzáiąca. Refrīgĕrātōrĭŭs, a, um, das verkühlt/oder erfrischt/Chłodny/Chłodzący. ut: Aqua refrigeratoria.

Frīgīllă, gen. fœm. ein Finck/Zieba.

Frīgō, is, frixi, frictum, vel frigui, frictum, frīgĕrĕ, rösten/braten/Smáżyć/Skwárzyć/Prázyć. Frixorium, vel Frīctōrĭŭm, ij, g. n. ein Bratpfann/Rynká/Brytfánná. Frīxŭs, a, um, part. gebraten/Smáżony. Infrīgō, is, īnfrīgĕrĕ, vnter einander braten/Náſmażáć.

Frīō, as, avi, atum, frīārĕ, zerbrosmen/zerreiben/Kruszyć. Frīābĭlĭs, le, das sich gerne zerreiben läst/Kruchy. Affrīārĕ, anreiben/Przydrobić. Infriare, propriè, mit den Fingern zerreiben/Pálcámi co pokruszyć. Suffriare, idem.

Frĭt, das öberst an eim zeitigen äher/ist minder denn der Kern/Ość u kłosá/Puzyná.

Frĭtīllŭs, i, g. masc. ein Spielbret/Kostkowa puszká/Wárcáby.

Frīvīcŭlŭm, li, ein Zwytracht zwischen zweyen Ehleuten/der doch nicht gnugsam ist dieselbe voneinander zu scheiden/Niezgodá miedzy ſtádłem wszák która nie iest dostáteczná do rozłączeniach. Alij Friguſculum.

Frīvŏlŭs, a, um, vnnütz/nichtswerth/Niepotrzebny/Łádáco. Frīvŏlă, orum, pl. nu. g. neut. klein brüchig Haußgeschirr/vnd Haußraht/Skorupá gliniána/Kopieći. Frīvŏlārĭŭs, ij, g. m. ein Krämer der schlechte vnd geringe Dinge feyl hat/Spängelkrämer/Wenderarz.

Frōns, frontis, g. fœ. die Stirn/Czoło. *Tenera, decora, honesta, honora, læta, nitida, pura, venusta, eximia, nivea, rosea.* metaph. Scham/Wstyd. ut: Fronte caret, Er ist vnverschämbt/Wstydu nie ma. Frōntālĕ, is, g. n. Zierraht vorn an der Stirn/Stirnzier/Náczelnik. Frōntātŭs, a, um, ut. Frontati lapides, Schloßstein/Hawstein/damit man die streymen in den Mawren machet/so zu beyden seyten durchgehn zu Befestigung der Maur/Przezgłownik/Kámień węgielny. Frōntōsŭs, a, um, Großstirnig/Czołowáty. Itē Vnschamhafft/Niewſtydliwy. Frōntō, onis, g. m. der ein groß Vorhaupt hat/Czołowáty. Bifrōns, ontis, zweystirnig/Dwoigłowy. Effrōns, ontis, Vnschamhafft/Niewſtydliwy.

Frōns, frondis, g. fœ. Laub/grüner Zweig/Gáłąź. *Viridis, patula, tenera, crispa, agrestis, flaccescens, odorata, tremula, virens, comosa, umbrosa, vernans,* Frōndĕŭs, a, um, was von Blättern oder ästen ist/Gáłęzowy. Frōndōsŭs, a, um, das viel äste hat/Gáłęzisty. Frōndārĭŭs, a, um, das zu den ästen dienet/Gáłęzny. Frōndĕō, es, dui, frōndērĕ, äste gewinnen/Gáłęzie puszczáć. dicuntur arbores, Frōndēſcō, is, frondeſcere, idem. Frōndō, as, are, die äst abhawen/behawen/Obćináć/Okrzesowáć. Frōndātŏr, oris, g. maſ. der die Bäum behawet/der das Laub abstreifft vor das Viehe/Obćinácz. Frōndātĭō, onis, g. f. Behawung der Bäume/Obćinánie/Okrzesowánie. Frōndĭfĕr, era, rum, ästig/Gáłęzisty. Dēfrōndō, as, are, das Laub abbrechen/Obćináć gáłęzie.

Fructus & Fruges, v. Fruor.

Frūmĕn, ĭnĭs, gen. neut. der Schluck zu oberst an der Gürgel/der Knopff an der Keele/Guz w gárdle.

Frūmēntŭm, ti, g. n. Korn/allerley Geträide/Zboże wszelákie. *Lactans, purum, flavescens, germinans, æstivum.* Frūmēntārĭŭs, a, um, ut: Res frumentaria, Sachen das Korn betreffend/Zboże/żywność. Frumentarius, ij, g. m. Kornhändler/Zbożem hándluiący. Frūmēntŏr, aris, atus sum, frūmēntārī, nach Korn gehen oder fahren/Picowáć. Frūmēntātĭō, onis, g. f. Kornsamblung/Zbieránie zbożá. Frūmēntātŏr, idē quod Frumentarius, ij.

Frŭŏr, frŭĕrĭs, frētŭs, frūctŭs, vel frŭĭtŭs sum vel fui, frŭī, niessen/brauchen/nützen/Zażywáć/Vżywáć. Frētŭs, a, um, vertrawendtlich auff etwas verlassende/Vfáiący. Frŭīſcŏr, ceris, frŭīſcī, idem quod Frui. Frūctŭs, ūs, g. maſ. Frucht/Nützung/Genieß/Owoc/Pożytek. Frūctĭfĕr, ra, rum, & Frūctŭōsŭs, a, um, Fruchtbar/nützlich/

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL 03.01.008

das Frucht bringt/ Pożytki rodzący / Zyzny/ Pożyteczny. Infructuosus, a, um, vnfruchtbar/ Niezyzny. Frūctŭārĭŭs, ij, g. m. der die Nützung eines Dinges hat/ Pożytku zażywájący. Frux, vel Fruges, non usurpantur in Nominativo, sed obliqui. Frūgĭs, frugem, g. fœ. Fruges, allerley Frücht der Erden/ Owoc wszelki ziemny. *Grabidæ, uberes, nitidæ, spiceæ, Cereales, herbidæ, lætæ, teneræ.* Frūgĭfer, & Frūgĭfĕrŭs, ra, rum, fruchtbar/ Zyzny. Frūgĭlĕgŭs, a, um, der Frucht zusammen liest/ Ziárna zbieráiący. Frūgī, adject. indeclinab. g. o. nützlich/ gut/ Pożyteczny/ Dobry. ut: Frugi servus, ein häußlicher Knecht/ Dobry sługá. Frūgālĭs, le, Mäßig/ häußlich/ der sich mit eim geringen genügen läst/ Skromny/ Oszczedny. Frūgālĭtās, atis, g. fœ. Mäßigkeit/ Vergnügung/ Mierność w życiu/ Oszczadzánie. Frūgālĭtĕr, adv. sparsam/ mäßiglich/ Oszczednie/ Miernie. Frūgĭpĕrdă, æ, g. co. der sein Frucht verliert/ Niedozrzewáiący.

Frūstrō, as, avi, atum, are, & Frūstrŏr, aris, atus sum, ari, betriegen/ versaumen/ Omylác/ Oszukywác. Legitur etiam in passiva significatione, Frustrari, betrogen werden/ Oszukánym być. Frūstrātĭō, onis, g. f. Trug/ Versaumnuß/ Oszukánie/ Pochybá. Frūstrā, adverb. vergebens/ vmbsonst/ Dármo.

Frūstŭm, ti, g. n. ein Stück/ Sztuká. Frūstŭlŭm, dimin. Frūstātĭm, & Frūstillātĭm, adverb. stückweiß/ Sztukámi/ Ná sztuki. Frūstŭlĕntŭs, a, um, voll Stück/ W sztukách.

Frŭtĕx, ĭcĭs, g. masc. ein Stauden/ Krzew/ Chrost we pniu. *Ramosus, umbrosus, arboreus, venosus, parvus.* Frŭtētŭm, vel Fruticetum, vel Frutectum, tī, g. neut. ein Orth da viel Stauden wachsen/ Chrośćiná. *Gemmans, sylvestre, molle, occultum.* Frŭtētōsŭs, sive Frutectosus, a, um, staudecht/ voll Gestäud/ Krzewisty/ Chrostowy. Frŭtĭcō, as, are, & Fruticor, aris, atus sum, ari, Item, Frŭtĭcēscō, is, frŭtĭcēscĕrĕ, viel Stauden von einer Wurtzeln auffgewinnen/ zum Gestäude werden/ Chrośćieć/ Krzewić się. Frŭtĭcōsŭs, a, um, dick in einander gewachsen/ Krzewisty.

Fŭăt, pro Sit, Es sey/ Niech będzie.

Fūcŭs, i, g. masc. ein grosse Bien die kein Angel hat/ vnd kein Honig macht/ ein Hummel/ Niepożyteczna pszczołá. metaph. ein Betrug/ Zdrádá/ Oszukánie. *Mendax, vanus, fallax.* Item, Herba, quæ & alga marina dicitur. Item, ein Farb damit man die Maasen vnd Flecken am Leib vberstreicht/ Piekrzydło/ Przyprawá. Item, ein fauler/ vnnützer/ der ander Leuth Arbeit vergebens geniesset/ Hultay/ Człowiek ládáiáki. Fūcō, as, are, ein frembde Farbe anstreichen/ Fárbowác/ Piekrzyć. Fucatus, & Fūcōsŭs, a, um, ut: Fucatæ mulieres, Weiber so angestrichen seyn/ Fárbowáney twarzy białegłowy. Fucosa merces, auff einen feylen Kauff gemacht/ Przypráwne/ fałszywe towáry. Infucare, mit frembder Farb anstreichen/ Roztworzyć/ Zmieszáć z fárbą/ przypráwić.

Fŭgĭō, is, fugi, fugĭtŭm, fugĕrĕ, fliehen/ schewen/ Vćiekáć/ Chronić się. Fŭgĭēns, entis, particip. fliehende/ Vćiekáiący/ Nietrwáły. Fŭgĭtō, as, are, freq. fast fliehen/ Vćiekywáć. Fŭgĭtāns, antis, fast fliehende/ Vćiekywáiący. Fŭgă, æ, g. f. *Furtiva, trepidans, præceps, fœda, celer, pernix, cita, pavida, turpis, volucris, probrosa.* Fŭgĭtŏr, oris, g. m. ein Flieher Vćiekácz. Fŭgĭtīvŭs, a, um, flüchtig/ Zbieg. Fŭgĭtīvārĭŭs, ij, einer der sich annimpt die verlauffene an jhre Herren wiederumb zu bringen/ Pogonia zá kim. Fŭgō, as, are, verjagen/ Wygániáć/ Rospedzáć. Fŭgāx, ācĭs, adject. flüchtig/ Pierzchliwy. Fŭgātŭs, a, um, particip. verjagt/ Wygnány/ Rospedzony. Fŭgātūrŭs, a, um, aliud particip. der verjaget wird/ Ktory ma wygnáć ábo rospedźić. Fŭgācĭtās, atis, g. f. Flüchtigkeit/ Płochość. Aūfŭgĭō, aūfugĭs, aūfugī, aūfugĭtŭm, aūfugĕrĕ, hinweg fliehen/ Vćiec. Aūfugĭŭm, ij, g. n. Hinflucht/ Vćieczká. Cōnfugĕrĕ, Zuflucht nehmen/ hinzu fliehen/ Vćiec się do kogo. Confugium, pro refugium. Defugere, idem quod fugere. Diffugere, von einander fliehen/ Rozbieżeć się/ Poućiekáć. Effugere, entfliehen/ meyden/ außweichen/ Wyść/ Vćiec. Effugium, ij, g. neut. ein Außflucht/ Vćieczká/ Wyśćie. Effugō, as, are, pro expellere. Perfugere, hinfliehen/ hinzu fliehen/ Hülff bey einem suchen/ Zbiegáć/ Vćiekáć/ pomocy żądáć. Perfugium, ij, g. neut. Zuflucht in der Noth/ Vćieczká. Pērfugă, æ, g. m. flüchtig zu dem Feind/ übergelauffener/ ein Abtrünniger/ Zbieg. Profugere, weit hinweg fliehen/ Vćiec/ Zbiec. Profugium, ij, g. n. ein Orth da man hinfliehen mag/ Vćieczká. Prŏfugŭs, a, um, flüchtig/ Zbieg. Profugus, ij, g. m. ein Landstreicher/ Hultay. Rĕfugĕrĕ, hinter sich fliehen/ schewen/ Zbrániáć się/ Vćiec. Rĕfugĭŭm, ij, g. n. ein Zuflucht/

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL 03.01.008

flucht/Ucieczká. Rĕfugă,æ,g.com. einer der fliehet/Zbieg. Rĕfugŭs,a,um, Feldflüchtig/Wzad sie obrácáiacy. Suffugere, heimlich hinweg fliehen/ Schrániác sie/Uchodzić. Suffugium,ij,g. neut. Zuflucht/Ucieczká. Subterfugere,idem. Transfugere, von einem zum andern fliehen/ Zbiec od iedney strony do drugiey. Transfugium,ij,g.n. Abfall/Flucht von einem zum andern/ Zbiezenie od iedney strony do drugiey. Transfuga,æ,g.com. Abfälliger/ Verloffener/Abtrünniger. Zbieg. Lūcĭfugă,æ,g.com. ein Liechtschew/ Pokatnik. Lūcĭfugŭs,a,um, der das Liecht schewet/Pokatny. Sōlĭfugă,æ,g.com. Sonnenschew Ktory sie słońca chroni.

Fūlciō,is,fulcivi, fulcitum, fulcīrĕ, unterstützen/Podpierác. Fūlcīmĕn, ĭnĭs, & Fūlcīmēntŭm,ti,g.n. Unterstützung/Podporá. Fūltūră,æ, g.f.idem. Fūlcrŭm,i,g.n. eine Stütz/ein Spannbeth oder Bettstoll / Podporá/Nogá/Podstáwek. Fūltŭs & Effultŭs,a,um, unterstützt / Podpárty. Effulcire, & Suffulcire, idem ac Fulcire.

Fūlgĕō,es,fulsi,fulsum,fulgērĕ,scheinen/glänzen/ Swiećić sie/Lsnąć sie/Błyskác sie. Fūlgŏr,oris,g.m. Glantz/Schein/Jásność/Lśknienie/Błąsk. *Nitidus, colorificus, coruscus, aureus, nivalis, igneus, roseus, splendidus, radians, flammeus.* Fūlgēns,entis,particip. scheinend/Lśknący sie/ Błyskáiacy. Fūlgētră,æ,g.f.& Fulgetrum,i,g.n. Wetterleuchten/blitzen/Błyskánie. Fūlgŭr,ŭrĭs, g.n. Blitz/Błyskáwicá. *Nictans, rapidum, micans, clarum, rutilum, jaculabile, subitum, ignigerum, ardens, flagrans.* Fūlgŭrālĭs,le, Wetterleuchtung/ Błyskáwiczny. Fūlgŭrātiō,onis, das Blitzen/ Błyskánie. Fūlgŭrō,as,are, blitzen/Błyskác sie. Fūlgŭrăt,impers. es blitzet/Błyská sie. Fūlgŭrātŭm,ti,g.n. das vom Blitz gerührt ist/Co od błąsku iest obrázono. Fūlgŭrātŏr,oris,g.m. fulgurum inspector, der das blitzen anschawet/ vnd darauß zukommende Ding weissaget/ Wieszczek z błyskáwice. Itē, der das Blitzen macht/Błyskáwice pusczáiacy. Fūlgŭrītă sūnt, pro fulgure percutiuntur. Fūlgŭrīrĕ, pro fulgur jacere. Fulguritū, pro fulmine ictum. Affulgĕō, es, affulsi, affulsum, affulgērĕ, anscheinen/ einscheinen Záiásniec/ Zábłysnąć. Confulgere, zusammen scheinen/ glänzen/ Swiećić sie. Effulgere, außhin scheinen/ Wyiásniec/ Lśknąć sie. Præfulgere, fast glänzen / vorleuchten / Lśknąć sie bárzo. Rĕfulgērĕ, fast scheinen/ widerglänzen/ Záiásnieć/Błyskác sie/ Lśknąć. Rĕfulgēns,entis, widerscheinend/ Błyszczący sie/Lśknący.

Fŭlĭcă,æ,alias Fŭlĭx,ĭcĭs,g.f. ein Wasservogel/ Taucher/Łyská. *Marina, palustris, parva, vaga.*

Fūlīgō,ĭnĭs, Ruß/ Sádze/Kopeć. *Atra, pulla, nigra, tætra, obscura.* Fūlīgĭnōsŭs, a, um, Rüssig/ Okopćiáły.

Fūllō, onis, g.m. ein Walcker / Pilśniarz/ Blechárz/Wálkarz. *Avarus.* Fullonius,& Fūllōnĭcŭs,a,um, das zum walcken gehört/ Wálkowniczy/Blechárski. Fūllōnĭcă, æ,g.f. die Walckerkunst/ Wálkownictwo.

Fūlmĕn, ĭnĭs,g.n. der Donnerstrahl/Piorun. *Horrendum, inimicum, caducum, clarum, igniferum, inevitabile, micans, penetrabile, temerarium, coruscum, cadens, missile, crudele, flagrans, radians, ignivomum.* Fūlmĭnō, as, are, donnern/ Piorunem bić. Fūlmĭnăt, imperf. es donnert/ Piorun bie. Fūlmĭnātŭs,a,um, pro fulmine ictus, vom Donner geschlagen/ Piorunem uderzony. Fūlmĭnāns,antis,partic. Fūlmĭnĕŭs,a,um, vom Strahl strahlächtig/donnerächtig/ Piorunowy.

Fultura, vide Fulcio.

Fūlvŭs,a,um, Goldgelb/ Leberfarb/Żołty.

Fūmŭs,i,g.m. Rauch/Dym. *Volucer, sequax, ater, amarus, niger, graveolens, sordidus, lacrymosus, nubivagus, tenebrosus, levis, tepidus, opacus.* Fumus terræ, Taubenkraut/ Werbená/ Koszyszczko. Fūmārĭŭm,ij,g.n. ein Rauchloch/ Dymnik. Fūmōsŭs. Fūmĭnōsŭs, Fumeus & Fūmĭdŭs,a,um, voll Rauch/rauchächtig / Dymny / Okopćiáły. Fūmĭfĕr,a,um, das Rauch beybringt oder macht/ Dymny /Dym przynoszący. Fūmō, as, are, Rauch geben/Dymić/Kurzyć sie. Fūmāns,antis particip. Fūmĭgō, & Fūmĭficō, as,are, beräuchern/Rauch machen/Dymić/Kurzyć. Fūmĭcŭs, & Fūmĭficŭs,a,um, das Rauch macht/ Dymny/ Kurzący. Infumō,as,are, beräuchern mit Rauch dürr machen/ Wędzić/Dymić. Infumĭbŭlŭm,li, g.n. ein Rauchloch / dardurch man Rauch hinein lässt/Dymnik. Transfumare, durchräuchern/Dymić/Przebija sie dym.

Fūndă,æ g.f. eine Schlauder darauß man wirfft/ Procá. *Balearis, balearica, stridens, torta, volubilis, teres, aëria, levis, flexa.* Item, ein Zugkgarn / Wiecierz. Item, ein Diebsack / Säcklein/Sák/Kálétá/Mieszek. Item, Circulus ex auro sive alio metallo, quo gemmæ ita nectuntur, ut aurum

non nisi margines amplectatur. Fūnditŏr,oris, & Fūndĭbŭlārĭŭs,ij,g.m.die mit Schlaudern kriegen/Procárze. Fūndĭbŭlă,idem quod Funda.

Fūndō,as,avi,atum, fūndārĕ, gründen/ festigen/Gruntowáć/Základać. Item,stifften/Budowáć/Vtwierdzáć. Fūndāmĕn,ĭnis, & Fūndāmēntŭm,i,g.n.Psulment/Grundfeste/Grunt. Fūndātŭs,a,um, gestifft/fundiert/Gruntowny. Fūndātĭō,onis, g.fœm. Stifftung/Zákładánie Grunt.Fūndĭtŭs,adver. biß an Boden/ oder von Grund auff/ Z gruntu/ Do czystá. Fūndŭm,i,g.n. der Boden eines Dings/ Dno. Hinc,Prōfundŭs,a,um,tieff/Głeboki. Prōfundĭtās, atis, die Tieffe/Głebokość. Effundō, as, are, vom Grund außreutten/ Zgruntu wyrzucáć. Sūffundātŭs,a,um, vnterbawet/befestiget/ Wybudowány/Wystáwiony.

Fūndō,fundis, fudi, fusum, fundĕrĕ, giessen/ außbreiten/ Láć / Rozszerzáć. Item, schütten/ Nálewáć.Fūsē,adverb. weitläufftig/ Szeroko. Fusim,idem.Fūsĭlĭs,le, das man giessen mag/Co śie może rozlać/ rozpuśćić. Fūsĭō,onis, & Fūsūră,æ,g.f.Guß/Außguß/ Lánie. Fūsŏr,ōris,g.m.ein Giesser/Zlewácz. Fūsŭs,a,um, gegossen/ Odlewány/Zlány. aliquando idem quod Conflatus.Fūsōrĭŭs,a,um,ut:Fusorium opus,ein gegossen Werck/ Odlewáná robotá. Fūndĭtō,as, are,frequent.embsiglich giessen/ Láć czesto. Affundō, affundis, affudi, affusum, āffundĕrĕ,zugiessen/ zuschütten/ Przylewáć. Affunditur huic æstuarium e mari, darzu fleust ein Arm des Meers/ Przylewa tu odnogá morská. Affusa urbs mari, pro Affusum mare urbi.Confundere, zusammen schütten/ vnter einander mischen/ Zláć do kupy/Pomieszáć.Cōnfusŭs a,um,vermischt/ Pomieszany. Item,erschrocke/betrübt/ Zátrwożony/Záwstydzony Cōnfusĭō,onis,g.f. Vermischung / Verwirrung/ Mißordnung / Pomieszánie/Zámieszánie. Confusim,& Cōnfusē,adver. vermischt/vnter einander/Pomieszánie/Pospołu.Circumfundere,vmbherschütten/Obláć.Defundere,abschütten/abgiessen/Odláć. Defusus, a,um,abgegossen/ Odlány/Zlány Diffundere, hin vnd wieder giessen / von einander sprützen/ Rozláć/ Rozpuszczáć. Diffusus, a,um, außgesprützet/zerthan/Rozlány/Przestworny/ Szeroki. Dĭffusē,adverb.weitläufftig/weit vmb sich/ Szeroko/ Obszernie Dĭffusĭō,onis, g.f. Zersprützung Rozlánie.Effundere,verschütten/außgiessen / Wyláć. Effundere se civitas dicitur, hinauß fallen/ sich Häuffig hinauß begeben/ Wychodźi hurmem z domow.Effundere patrimonium , sein Väterlich Erb verbringen/ Vtráćić dobrá oyczyste. Effusus, a, um , außgegossen/ außgesprützet / überschwenglich / Rozrzutny/ Zbyteczny. Effusē,Häuffig/ Szczodrobliwie. Effusĭō,onis,g.f.Außgiessung/Wylánie, ut:Effusio pecuniarum. Infundere, einschütten / eingiessen/Náláć/Wláć. Item , auffschütten/ auffgiessen/Wyláć. Infusus,a,um,eingegossen/Nálany.Infusus,ūs,g.m & Infusĭō, onis,g.f. Einguß/Nálanie.Infusōrĭŭm,ij,g.n.ein Gießkanne/ Nalewká. Infundĭbŭlŭm,li, g.n. ein Trechter/ Leiek.Item,ein Mühlkorb/Kosz młyński.Offundĕrĕ,begiessen/ außschütten/ Oblewáć/ Zálewáć. Offundere errorem alicui, einen mit Irthumb blenden / Wbład kogo wprowádźić. Offusŭs, a, um , vmbgossen/ verdunckelt/Oblány/Zálany/Záćmiony. Perfundere, begiessen/ beschütten / hindurch giessen / Oblewáć/ Polewáć. Perfusus, a, um, ut : Perfusus cruore, mit Blut bespreng / Krwią kropiony. Pērfusĭō, ōnĭs,g f.Vberschüttung/Beguß/ Pokrapiánie/ Polewánie/ Oblánie. Pērfusōrĭē,adverb. vnbescheidenlich/Pozwierzchnie/Ládáiako Profundere,außschütten/verschütten/ vnnützlich verthun/Wylewáć/Przelewáć/ Przemárnowáć. Profusus, a ,um , überflüssig verthan / verzehrt/ Rozrzucony/Zbyty ládáiáko. Profusio,onis, g.f Außgiessung/Verschwendung/Rozrzutność Prōfusē adverb.überflüssiglich/Rozrzutnie.Rĕfundĕrĕ,wiedergiessen/ wiedergeben/ herauß speyen/Wylewáć/ Odlewáć/ Wyrzućić/Oddáć. Rĕfusŭs,a,um, außgelassen/ übergelauffen/ Wylány Wyrzucony. Rēfusē adverb. überflüssiglich/Obficie.Suffundere, vntergiessen/ Podláć. Item , begiessen/ eingiessen/ Wyláć/ Nápuśćić. Suffusus,a,um,vntergossen/Podlány. Suffusio, onis,g f. Begiessung/Vntergiessung/Podlewánie. Sŭpērfundĕrĕ, auff etwas schütten/übergiessen/Polewáć/Wylewáć z brzegow. Sŭpērfusŭs , a,um , übergegossen / Polány / Wylány. Transfundere , von einem Orth an das ander giessen/ Przelewáć. Transfusio, onis , g.f. Abschüttung/ oder Abguß von einem Geschirr in das ander/Przelewánie.

Fundum,vide Fundo,as.

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL. 03.01.008

Fūndŭlūs,li,g.m.ein Gründel/Grunćik.

Fūndūs,di,g.m. ein Theil Felds / Ackers oder Wiesen/Rola/Máietnosć. Item, ein jeder Boden oder Grund/ Grunt. Fundus vectigalis, ein Güldgut/Zinßbar/ Máietnosć ná cle. Fundus beneficiarius, vel clientelaris, Lehengut/Dobrá dárowne/lenne.aliàs Feudum.

Fūnētūm, ti, g. n. ein Bogen von Weinreben oder andern Reusern geflochten/ Winnicá podwiązána/ Chłodnik sklepisty.

Fūngŏr, Fūngĕrīs, Functus sum, Fūngī, Accusativo & quandoque Ablativo jungitur, verwalten/Záżywáć. ut: Fungi munus alicuius, Eines Pflicht außrichten/Odpráwowáć jáka powinnosć zá kogo. & : Fungi aliquo munere, etwas außrichten/Być ná urzedzie jákim Fūnctĭō onis,g.f.Ampt/Pflicht/Spráwowánie/Vrząd Dēfungŏr, dēfungĕrīs, defunctus sum, dēfungī, außrichten / eines Dings abwarten/ein Ende machen/Pozbyć urzedu/ powinnośćí jákiey/Odpráwić.Dēfunctūs,a,um, verschieden/gestorben/ Vmárły.Dēfunctōrīē,adverb.Defunctorie aliquid agere, schlecht überhin etwas machen Niedbále co czynić.Perfungor,eris,perfunctº sum, perfungi,seiner Pflicht gnug thun/vollenden/Odpráwić/ pozbyc jákiego urzedu/ dosyć uczynić swey powinnośći.Perfunctus,a,um, außgericht/ Odpráwiony. Perfunctus morte, gestorben/Vmárły.Perfunctio,onis,g.f.Außrichtung/ Dokonánie. Pērfunctōrĭūs,a, um, ut : Perfunctoria opera, die man nur thut das man bald davon komme/Niedbáła/ládáiáká robotá. Pērfunctōrīē,adverb. liederlich/ Niedbále.

Fūngūs, gi, g.m. ein Pfifferling / Schwamm/ Grzyb. metaphorice. doll/ vnverständig/ Głupiec / Nikczemnik. Funginus, & Fūngōsūs, a, um, schwammächtig / Grzybiásty / Dziurkowáty. Fūngōsĭtās,atis,g.f. Schwammächtigkeit/ Grzybiástość/Dziurkowátość.

Fūnĭs,is,g.masc. ein Seyl/ Schnur/Powroz/ Sznur/Liná. *Tortus, religatus, loreus, torculus, intortus, durus, canabinus.* Fūnĭcŭlūs,li, dimin. Fūnālĭs le, was mit Seylen gezogen wird / was zum Seyl gehört/Powrozowy. Funale,is, g.n. substant. ein Wachsliecht / Wachskertz / Láná świecá. Fūnāmbŭlūs,li, g.m. Einer der auff dem Seyl gehet/Powrozobiegun. Fūnĭpēs,idem.

Fūnŭs,ĕrĭs,g.neut. ein Leich oder Begrabnuß/ Ciáło zmárłe/Pogrzeb. *Triste, lacrymosum, mæstum, lamentabile, lugubre, flebile, atrum, acerbum.* Fūnĕrĕūs, Fūnĕrārĭūs,a,um, Fūnebrĭs,e, & Fūnĕrālĭs,le, zur Leich gehörig/Pogrzebny. Fūnĕrō,as,are, begraben/Grześć umárłego. Fūnĕrātūs,a,um , schier vmbbracht oder getödt/ oder gerüst zu begraben/ Pogrzebny/Záłobny. Fūnēstō,as,are, zum Leydt oder Trawren bringen/Záłobiem zgwałćić/Zásmućić. Fūnēstūs,a,um, tödlich, kläglich/Záłosny/Smiertelny.

Fūr,Fūrĭs,g.com.ein Dieb/Złodziey. *Nocturnus, vagus, tacitus, pervigil, trepidus, rapax, crudelis, trifurcifer.* Fūrūncŭlūs,& Fūrcŭlūs,li, diminut. Item, Furunculus, ein Eyß/ hitzig Bläterlein/ Szyßká w ćiele/pryßczel. etiá in vitibus dicitur, ein Kudrßlein/ Látorośl zostáwioná. Fures etiam servi dicti sunt per contumeliam. Fūrīnūs,a,um,ut : Furinum forum, ein Diebmarckt/ Złodzieyski rynek. Fūrtūm,i,g.n. ein Diebstal/ Złodzieystwo/ Kradziez. *Pavidum. nocturnum, turpe, iniquum, latebrosum, infandum, nefandum, lacrymabile, impudens.* Furtum Veteres dicebant quicquid clam factum esset. Item pro insidijs. Fūrtă,orum,plu.num. Ehebruch/Hurerey/ Cudzołostwo/Nierząd. It. Auffsatz/ Nachstellung Złodzieystwo/ Kradziez. Fūrtīvē, & Fūrtīm, adverb. heimlich/verstohlen/ Kradzieżą/Pokątnie/Fūrāx,ācĭs,adiect. zu stehlen geneigt/ Kradnący rad. Fūrācĭtās, atis, g.f. Liederlichkeit zu stehlen/Kradzieznosć. Fūrācĭtĕr, adverb. verstohlen/durch Diebstal/ Złodzieyskie. Fūrtĭfĭcūs, der zu stehlen geneigt vnd gewehnt ist / Kradziezny/Pokątny. Fūrtīvūs,a,um, gestohlen/Kradziony/Kradziezny. Item, heimlich/ Pokątny. ut: Furtiva scripta, heimliche Schrifften/von welchen man nicht weiß wer sie geschrieben hat/Táiemne pisánie. Fūrŏr, furaris, furatus sum, Fūrārī stehlen/Kráść. Furcifer, vide.

Fūrcă,æ,g.f. ein Gabel/ Widły. *Bicornis, tricornis, ferrea, rapax.* Fūrcŭlă, & Fūrcīllă, æ,g.f. diminut. Fūrcĭfer,ferī, g.m. Einer der henckens werth ist/dem man eine Furch an den Halß hänget damit man jhn kenne / vnd sich für jhm hüten könne Szubienicznik/ Wyświecony/ Niecnotliwy. Trīfurcĭfer, feri, ein grosser Vbelthäter/der die Straff wol verdienet hat / Złodziey wielki/ wierutny/sławny. Fūrcĭlĭs,is, ein Mistgabel/ Widły gnoyne.

Fūrf[illegible] furis, g.m. Kleyen/Gerüsch/ Otreby.

Tri-

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL. 03.01.008

Triticeus, hordeaceus. Furfures in capite, plu. neu. die Schuppen des Häupts/ Otreby w głowie. Furfurosus, & Furfureus, a, um, Kleyächtig/ voll Kleyen/ voll Schuppen/ Otrebny.

Furiæ, Furiosus, Furo, Furio, v. Furor, oris.

Furnus, ni, g. m. ein Backofen/ Piec chlebowy. Furnaceus, a, um, ut: Furnaceus panis, Brodt im Ofen gebacken/ Chleb brzedni/ piecowy. Furnaria, æ, gen. fœ. die Kunst Brodt zu backen/ Piekarstwo. Item, Brodtbeckerin/ Pistrin/ Piekarka. Furnarius, ij, g. m. ein Brodtbecker/ Pistor/ Piekarz. Præfurnium, ij, gen. neut. das Ofenloch/ Czeluście. Furnarium, ij, g. neu. das Rauchloch am Ofen/ Dymnik w piecu. Infurnibulum, li, g. n. Brodtschauffel/ die Schösse/ Łopata chlebowa.

Furor, oris, g. masc. Unsinnigkeit/ das wüten/ Zapalczywość. *Validus, amens, violentus, ardens, noxius, miser, effrenus, vesanus, exitialis, perniciosus, flagrans.* Itē, Furor divinus, Bewegung des Gemüths durch ein Göttliche Krafft/ Szaleństwo. Furiæ, arum, pl. nu. die Pein und Unruh des Gewissens/ wütende Höllische Weiber/ Piekielne boginie/ ktore złych ludzi karzą y męczą. apud Poetas. Furia, æ, g. fœ. ein rasender toller Mensch/ Szalony człowiek. Furibundus, a, um, & Furialis, le. fast wütend/ Bárzo szalony. Furiosus, a, um, unsinnig/ wütend/ Bárzo szalony/ Zapámiętały. Furiose, adverb. unsinniglich/ Szalenie. Furo, is is, furere, wüten/ Szaleć. Furio, as, are, wütig machen/ Wściekłym czynić Bestwić. Furiatus, a, um, erwildet/ zur Unsinnigkeit bewegt/ Szalony. Furinus, a, um, von dem Dieb/ Złodziejski. Interfuro, is, Interfurere. unter einander wüten und toben/ Szaleć zuchwále. Perfurere, wüten/ unsinnig seyn/ Szalenie się spráwowáć.

Furvus, a, um, Schwartz/ Dunckel/ Czarny/ Czarnáwy.

Fuscina, æ, g. fœ. ein Gabel mit drey Spitzen/ Widelce trzyrogie. Item, ein Fischergere/ Ość dołowienia ryb. Fuscinula, æ, dimin.

Fuscus, a, um, Braunschwartz/ śniády. Fusco, as, are, verdunckeln/ śniado czynić/ Czernić. Fuscator, oris, g. masc. ein solcher Färber/ Táki Fárbierz. Infusco, as, are, & Infuscus, a, um, idem quod simplex.

Fusilis, Fusor, Fusorius, vide Fundo.

Fustis, is, g. masc. ein Bengel/ Stäck/ Stangel/ Kiy. Fustuarium, ij, g. neu. ein Schlag mit eim Stäcken/ Kiyowe karánie. vel idem quod Fustis. Fustuarius, ij, g. m. ein Bengler/ so die Leuth mit Bengeln schlägt/ Stepácz/ ktory ludzi ták karze.

Fusum, g. n. vel Fusus, i, g. masc. ein Spille/ Wrzeciono. *Gravidus, versatus, succinctus, teres, prægnans, levis, tortus, lanificus, libratus.*

Futile, is, g. neut. ein gattung eines Trinckgeschirrs/ unten gespitzet wie ein Kegel/ Naczynie pewne do picia spiczásto okrągłe.

Futilis, le, schwetzig/ der nichts verschweigen kan/ Błazeński/ Márny/ Błáhy. Futilitas, atis, g. f. Liederligkeit/ Prozność/ Nikczemność. Futiliter, & Futile, adverb. liederlich/ Lekko, Dármo. Futio, is, futire, id est, effundere, außgiessen/ Wylać. Effutio, is, effutire, unbesonnen reden/ Mowić nierozmyślnie. Effutivus, a, um, der leichtlich herauß schwetzet/ Mowiący nierozmyślnie.

Futo, as, avi, atum, futare, id est, redarguere, obsol. sed compos. Confuto, as, are, verwerffen/ widerfechten/ Item, unter einander mischen und rühren/ Mieszáć w gárcu/ Zbijáć czyi dowod/ Przekonywáć. Refutare, straffen/ verwerffen/ mit Worten überwinden/ Odpor dawáć/ Zbijáć dowod. Refutatio, onis, g. f. ein Verwerffung/ Ablehnung/ Odpor słowny/ Zbicie dowodu. Refutatus, a, um, particip. Futuo, is, tui, fututum, futuere, verbum est obscœnum, idem significans, quod semen emittere.

Futurus, vide Sum.

GA

Gabalus, li, g. masc. ein Galg oder Creutz/ Szubienicá/ Krzyż.

Gabara, æ, g. fœ. ein tieffe hole Schüssel/ ein Kump/ Misa sporá.

Gagates, is, gen. masc. ein schwartzer Agstein/ Gágátek.

Gagites, is, ein Edelgestein/ aliàs Ætites, den man in der Adler Nest findet/ Kámień orli.

Galba, æ, g. fœ. ein Holtzwürmlein/ Robacy w drzewie.

Galbana, æ, g. fœ. Herba est, frequens in Syria, quæ si comburatur, nidore fugat serpentes. *Noxia, peregrina.*

Galbanus, g. m. vel Galbanum, i. g. n. Gummi also genant/ Gummi ták názwáne/ Gálbánowy

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL 03.01.008

nowy sok. Galbanum, ein gattung eines weissen Kleyds/ welches die Leuthe pflegten anzuthun/ Perfumowána ßátá biála. Gălbănātŭs,a,um, nomen simile participio formavit,.Martial. Also weiß gekleidet/ Táka ßáta odziany. Gălbănĕŭs, a,um, von Galbanen/ Gálbánowy. Gălbīnŭs, a,um, Liechtblaw/ Modroblády.

Galbŭlă, æ, g. fœ. Avis, ein Wittewal/ oder Gerolff/ Wywielgá.

Gălbălŭs, li, g. m. Nüß vom Cypressenbaum/ Cypryssowa ßyßká.

Gălĕă, æ, g. fœm. ein Helm oder Sturmhaub/ Przyłbicá/ Szyßak. *Comans, crinita, terribilis, corusca, micans, insignis, dura, solidata, ferrea, fulgens, decora.* Gălĕātŭs a, um, gehelmt/ der ein Helm auff dem Haupt hat/ W przyłbicy. Gălĕō, as, are, ein Helm oder eysen Hut auffsetzen/ Przyłbicę kłáść. Gălĕŏlă, æ, g. f. ein Geschirr gleich einem eysenen Hut/ Naczynie do przyłbice podobne.

Gălēnā, æ, g. liquor remanens in fornacibus, postquam effluxit stannum & argentum. Item, ein Bley oder Silberader oder gang/ Ołowna rudá.

Galericulum, g. n. & Gălērĭcŭlŭs, li, g. masc. Falsch vnd gemacht Haar/ Włosy przyprawne. Galerum, g. n. & Gălērŭs, i, g. m. ein Hut/ Pareth/ Czapká/ Jámułká.

Gălērītă, g. f. Avis, Haubellerch/ Dzierlatká.

Gălĕŭs, i, Piscis, qui à Latinis mustella dicitur.

Gāllă, æ, g. fœ. Galöpffel/ Gálás.

Gāllĭcæ, arum, g. f. plu. num. Genus calceamenti, quo utuntur Galli pluvioso tempore.

Gāllŭs, li, g. masc. ein Han/ Kur. *Tanagricus, excubitor, salax, cristatus, nuncius lucis, Titanius, avis Persica.* Gallus gallinaceus, idem. Gāllīnă, æ, g. f. ein Henne/ Kokoß. *Tenera, glociens, glocitans, cristata.* Gāllīnācĕŭs, a, um, von Hünern/ Kokoßy/ Kurzy. Gallinarius, & Gallinaceus, ei, g. masc. subst. sine adjuncto idem quod Gallus. Gallinarius, ii, g. masc. der Hüner auffzeucht/ Kurnik flugá. Gāllīnārĭŭm, ij, g. n. Hünerhauß/ Kurnik/ Kociec. Gāllĭcĭnĭŭm, ij, gen. neut. die Zeit der Nacht wenn die Hanen krähen/ Kuropoy. Gallicantus, pro Gallicinio. Gāllĭpēs, ĕdis, Galli pedes habens.

Gāllŭlō, as are. Item, Gāllŭlāscĕrĕ, pro Pubescere, obsoletum.

Gāllō, as, are, pro Insanire, obsoletum.

Gāmmărŭs, i, g. m. Seekrebs/ Rák morſki.

Gămŏīdēs, ferrum quo utuntur Chyrurgi ad extrahendum pus.

Gămŏs, g. m. latin. Nuptiæ. unde Agămŭs, i, g. m. der nicht verheyrat ist/ Bezzeniec.

Dīgămŭs, qui duas duxit uxores.

Ganeum, i, g. n. & Gānĕă, æ, g. f. ein Hurenhauß/ ein gemein Schlemmerhauß/ Nierzadny dom. Gānĕō, onis, g. m. ein liederlicher Hurer/ prasser/ Nierzadnik/ Łákotliwy.

Gānglĭŭm, g. n. ein Vberbein/ Zyk nádecie.

Gāngrænă, æ, g. fœ. der Kancker/ faul Fleisch/ von Fauligkeit erstorben/ Káncer/ Martwienie/ Zárázá/ Mámrzec.

Gānnĭō, is, ivi, itum, ire, belfen/ bellen/ gähnen wie ein Fuchs/ Szczekáć ták lis. Gānnītŭs, us, gen. masc. ein solch Geböll/ Skowyczenie/ Szczekánie. Obgannire, Einem sein Haupt mit viel Worten bethönen/ wiederbellen/ Nábuáć ußy/ Szeptáć/ Przegarzáć.

Gānză, g. f. vocab. Germ. ein Gans/ Geś.

Gāngărĭzō, as, avi, atum, are, heraußgurgelen/ Charcháć. Gārgărĭzātĭō, onis, g. fœ. das Gurgelen/ Charchánie. Gārgărīzātŭs, us, g. m. idem.

Gārrĭō, is, ivi, itum, gārrīrĕ, schwetzen/ plauderen/ świegotáć/ Wiele gadáć. Gārrītŭs, us, g. m. & Gārrŭlĭtās, atis, gen. fœ. das plauderen/ schwetzen/ Mowność/ Wielomowność. *Rauca, odiosa, intempestiva, improba, insana, acris.* Gārrŭlŭs, li, g. m. ein Schwetzer/ Soyká. Garrulus, a, um, schwetzig/ Wielomowny.

Garŭm, i, g. n. Fischbrüe so gemacht wird auß der Saltzbrüe darinn die Fisch gelegen/ Rosoł ábo Rosołowa Przypráwá do omaczánia potraw.

Gāstĕr, tri, lat. Venter. Gāstrĭmārgĭă, æ, g. f. Fresserey/ Obżárstwo.

Gaūdĕō, es, gāvīsŭs sum, gaūdēre, sich frewen/ Weselić się. Gaūdĭŭm, ij, g. n. Frewd/ Wesele. *Lætum, dulce, delitiosum, vagum, blandum, luxuriosum.* Gaūdēns, entis, particip. der sich frewet/ Weselący się. Cōngaūdĕō, es, congavisus sum, cōngaūdērĕ, sich mit erfrewen/ Pospołu się weselić. Pergaudere, sich sehr erfrewen/ Bárzo się weselić.

Gaūsăpĕ, indeclin. Gausapum, i, g. n. & Gausapa, æ, g. f. in pl. nu. Gaūsăpă, orum, ein Kotz/ ein Tuch/ das auff beyden seyten außgefeselt ist/

Gau-

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL. 03.01.008

Gunia/ Szátá żołnierſka/ Koc/ Szátá miá-ßßa. Gaūsapīnă, æ, idem. Gaūsăpātŭs, a, um, mit ſolchem Kleyd das auff beyden ſeyten rauch iſt/ gekleydet/ Gunia/ ßáta miaßßa odźiany.

Gāză, g. f. Reichthumb/ Skárb. Gāzŏphy̆lăcīūm, i, g. n. ein Treſor/ da man den Schatz hinlegt/ ein Schatzkammer/ Mieyſce gdźie ſkarb leży/ Skárbnicá.

Gĕhēnnă, æ, g. f. explicat Hieronymus hisce verbis: Erat (inquit) idolum Baal juxta Hieruſalem ad radicem montis Moria, in quibus Siloa fluit. metaph. das Orth der Verdampten/ die Höll vnd ewige Pein/ Piekło / Przepáść wieczna. *Obſcura, cava.*

Gĕlăsīnŭs, i, g. m. in pl. nu. Gelaſini, die fördern Zän die man ſihet wenn der Menſch lachet/ Przednie zeby / ktore widáć kiedy ſię człowiek śmieie. Item, die Grüblein vnd Falten ſo den lachenden am Geſicht erſcheinen/ Dołek od śmiechu.

Gĕlū, indeclin. g. n. Kälte/ oder Eyß/ Mroz. *Brumale, acutum, gelidum, frigidum, durum, acre, glaciale, iners, horrens, nivale.* Gĕlĭcĭdĭūm, ij, g. n. Reiff. Lod/ złod/ Mroz. Gĕlō, as, are, & Gelaſco, is, gĕlāſcĕre, gefrieren/ Márznąć. Gĕlātŭs, a, um, ut: Lac gelatum, geronnen Milch/ Zśiádłe mleko. Gĕlātĭō, onis, g. f. das gefrieren/ gerinnen/ Márznienie/ Mroz. Gĕlābĭlĭs, le, bald gefroren/ Zmárzły. Incōngĕlābĭlĭs, le, das nicht gefrieren mag/ Niezmárzły. Gĕlĭdŭs, a, um, Eyßkalt/ Mroźny/ źimny. Egĕlĭdŭs, a, um, nicht kalt/ Nie ćiepły/ źimny/ Letny. Gĕlĭdē, adverb. kalt/ Oźiębłe. Prægelidus, a, um, gar Eyßkalt/ Zimny bárzo. Cōngĕlō, as, are, & Cōngĕlāscō, is, cōngĕlāſcĕrĕ, verfrieren/ Zmárznąć. Rĕgĕlō, as, are, aufffrieren/ aufftawen/ Rozmroźić. Egĕlĭdŏr, aris, idem.

Gĕmēllăr, aris, g. n. ein gattung eines Oelgeſchirrs/ Státek/ Naczynie.

Gĕmĭnŭs, a, um, zweyfach/ Dwoy/ Dwoiſty. Gĕmĭnī, pl. nu. Zwilling/ Bliźnietá. Gĕmēllŭs, a, um, dimin. Gĕmĭnō, as, are, dubbel machen/ dublen / Przyczyniáć / Dwoić. Gĕmĭnātŭs, a, um, ut: Geminata victoria, zween Sieg nacheinander / Podwoine zwyćięſtwo. Gĕmĭnātĭō, onis, g. f. Verdoppelung/ Powtarzánie. Gĕmēllĭpără, vel Gemellipera, æ, g. fœ. ein Fraw die zwey Kinder zugleich zur Welt bringt/ Bliźnietá rodząca. Cōngĕmĭnō, as, are, etwas zweymal

auffeinander thun / Powtarzáć/ Przyczyniáć. Cōngĕmĭnātĭō, onis, g. fœm. zweyfache legung/ Powtarzánie / Dwoienie/ Spaiánie. Ingeminare, idem.

Gēmmă, æ, g. fœ. ein Rebaug/ Pąkowie. Itē, Edelgeſtein/ Drogi kámień/ Perłá. *Colorata, tumens, nobilis, florida, lucida, ignea, perſpicua, fulgens, pretioſa, radians, ſcintillans, nitida, fulgida, candens, clara, rutilans.* Gēmmŭlă, dimin. Gēmmō, as, avi, atum, are, die Augen herfür laſſen/ Pąkowie puśćzáć. Gēmmāſcō, is, gemmaſcerĕ, idem. Gēmmans, antis, particip. blinckend wie Edelgeſtein/ Perłámi łſknący ſię. Gēmmātŭs, a, um, mit Edelgeſtein beſetzt/ Perłámi oſádzony. Gēmmārĭŭs, ij, g. m. einer der mit Edelgeſtein vmbgehet/ vnd verkaufft/ Perłowy/ Perłámi obſádzony. Gēmmĕŭs, a, um, von Edelgeſtein/ Perłowy. Gēmmĭfer, a, um, Edelgeſtein tragend/ od/ in dem Edelgeſtein wächſt/ Perły rodzący. Gēmmōsŭs, a, um, pro Gemmis onuſto.

Gĕmō, is, gĕmŭī, gĕmĭtŭm, gĕmĕrĕ, ſeufftzen/ weynen/ Wzdycháć/ Stękáć. Gemitur imperſ. man ſeufftzet/ Wzdycháło. Gĕmĭtŭs, us, g. m. das ſeufftzen/ Wzdychánie. *Mæſtus, inſanus, acerbus, lamentabilis, flebilis, fremens, durus, lachrymabilis, atrox.* Gĕmĕbūndŭs, a, um, abundè gemens. Congemo, is, congemere, mitſeufftzen/ Poſpołu wzdycháć.

Gĕmūrsă, æ, g. fœ. Tuberculum ſub pedum digitis naſcens, ita dictum, quod gemere faciat eum qui id gerit.

Gĕnă, æ, g. fœ. Wangen/ der gantz Back von Augbrawen biß auff das Kien/ Policzek/ Jágodá ná twarzy. *Purpurea, pulcra, mollis, pubeſcens, conſpicua, nitida, decora, nivea, candens, colorata, blandula.*

Gĕnāvĭŭs, a, um, idem quod guloſus.

Gĕnĕālŏgĭă, æ, g. f. Stambuch/ Geſchlecht Regiſter/ Rodzáiu opiſánie. Gĕnĕārchă, æ, g. m. der Vranherr des Geſchlechts/ Przodek.

Gener, Generalis, Genero, vide Genus.

Gĕnĕsĭs, is, g. fœ. Geburt/ Ankunfft/ Rodzenie/ Początek. Item, der Planet darunter einer geboren iſt/ Konſtellácyia.

Gĕnethlĭăcŭs, i, gen. maſc. dicitur Mathematicus, qui ex hora nativitatis fortunas hominum prædicit.

Genialis, v. Gigno. Geniculum, Geniculatim, vide Genu.

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL. 03.01.008

Gēnĭſtă, æ, g. f. Primmen oder ginſtern/ Jánowiec. *Lenta, humilis, viridis.*

Genialis, Genitor, Genitura, & Genitivus, vide Gigno.

Gĕnĭŭs, i, g. maſc. der gut oder bŏß Engel/ der eim jeden von ſeiner Geburt an zugeeignet iſt/ Aniol/ Rodzenia Bożek. *Tutelator, æviternus, hilaris.* Proprio genio nati dicuntur, der zu einer glŭcklicher Stund geboren iſt/ W ßczeſliwą godzinę národzeni. Siniſtro genio, vnglŭcklich/ Nießczeſliwy. Gĕnĭālĭs, le, das zu der Natur gehŏrt/ Przyrodzony. Gĕnĭālĭtĕr, adverb. ut: Genialiter feſtum agere, frŏlich ſeyn/ gut Geſchirr machen/ Rozgárdyiás ſtroić/ Hoynie świeto tákie odpráwowáć.

Gēns, gentis, g. fœ. Volck oder Nation/ Geſchlecht/ Narod/ Lud/ Dom. unde Gēntīlēs, plu. num. die eines Geſchlechts/ Stammens vnd Namens ſeyn/ Powinowáći/ Jednego domu. Gĕnĭālĭs, le, das eines Geſchlechts iſt/ Rodak/ Rodowy. Gēntīlĭtĭŭs, & Gēntĭcŭs, a, um, idem. Gentilitium nomen, der eigen Name des Geſchlechts/ Rodowe imie. Gēntīlĭtās, atis, g. f. Viele des Geſchlechts/ Powinowáctwo/ Rod. Item, das Heydenthumb/ Pogáńſtwo. Item, Gens, Gentiles, die Heyden/ Pogánie. *Stulti, mobiles, ſuperſtitioſi, mutabiles, cæci, faſcinati, malefici, barbari, pagani, maleſani, Scythici.* Gēntīlĭtĕr, adverb. wie ein Heyd/ auff Heydniſche weiſe/ Pogáńſkie.

Gēntĭānă, æ, g. f. Radix eſt, Entian/ Gorczy(czká.

Gĕnū, indecl. in ſingul. in plural. Gĕnŭă, genuum, gĕnŭbŭs, g. n. die Knie/ Koláná. Genus, i, g. m. veteres dixerunt. Gĕnĭcŭlŭm, i, g. neu. dimin. Gĕnĭcŭlă, orum, pl. n. die Knolle an den Strohalmen/ Kolanko. Gĕnĭcŭlātŭs, a, um, das Knollen hat/ Kolankowáty. Gĕnĭcŭlātĭm, adverb. von Knoden zu Kneden/ Kolankowáto. Gĕnŭālĭă, pl. nu. g. n. Hoſenbăndel/ Nákolanki/ Pończochy/ Podwiązki. Cōngĕnŭlō, as, avi, atum, are, knien/ auff ſeine Knie ſitzen/ Klekáć. Ingĕnĭcŭlŏr, aris, atus ſum, ari, die Knie beugen/ Kleczeć.

Gĕnŭīnŭs, a, um, Angeboren/ natŭrlich/ Włáſny/ Przyrodzony. Genuini etiam ſignificant, die Stockzăn/ hinderſte Backzăn/ Zeby kátne/ Kły.

Gĕnŭs, nĕrĭs, g. n. der Stam̃ eines Geſchlechts/ Geſchlecht/ Rod/ Linia rodu/ Rodzay. Gĕnĕrōſŭs, a, um, Wolgeboren/ Edel/ Tapffer/ Vrodziwy/ Zacny/ Wſpániáły. Gĕnĕrōſĭtās, atis, g. f. Edel art/ gut Herkommen/ Vrodá/ Rosłość. Gĕnĕrōſē, adverb. Adelich/ Vrodziwie/ Wſpániále/ Meżnie. Gĕnĕrālĭs, Allgemein/ Powßechny. Gĕnĕrālĭtĕr, adverb. allgemeinlich/ Ogułem. Gĕnĕrātĭm, adverb. idem. Item, den Geſchlechten vnd Gattungen nach/ Rozdzielnie/ rodzáiem. Gĕnĕrō, as, avi, atum, are, gebăhren/ ſchaffen/ Rodzić. Item, erfinden/ Náleść. Generare etiam de herbis & de fœminis dicitur. Gĕnĕrātĭō, onis, g. f. Gebărung/ Rodzenie. Gĕnĕrābĭlĭs, le, bald geboren/ Rodzáyny. Gĕnĕrātŏr, oris, g. m. ein Gebărer/ Rodziciel. Gĕnĕrātrīx, īcis, g. f. ein Mutter/ Gebărerin/ Rodzicielká/ Mátká. Gĕnĕr, ri, g. maſc. Tochtermann/ Zięć. Prōgĕnĕr, ri, g. m. der Neffin Ehmann. Wnuczki mąż. Gĕnĕrāſcō, is, gĕnĕrāſcĕrĕ, geboren werden/ Rodzić ſię. Item, Genus, ein Gattung/ Rodzay. Id genus hominum, dergleichen Menſchen/ Podobni tym ludziom. Hinc: Omnĭgĕnŭs, a, um, von allen Sorten/ allerley/ Wßelki/ Wßelkiego rodzáiu. Mūltĭgĕnŭs, a, um, vielerley/ Rozmáyty. Indĭgĕnă, g. com. ein Einlăndiſcher/ Obywátel/ Rodzic z tąd. Alĭēnĭgĕnŭs, a, um, frembd/ Cudzoziemiec. Alienigena, æ, g. co. Frembdling/ Cudzoziemſká. & Cudzoziemiec. Cōngĕnĕrō, as, are, id eſt, adjungere, aſſociare. Cōngĕnĕr, ĕrĭs, eines Geſchlechts/ Przyrodny. Cōngĕnĭtŭs, a, um, à Congigno, mitgeboren/ Przyrodzony/ Spolurodzony. Dēgĕnĕrārĕ, auß dem Geſchlecht ſchlahen/ Wyrodzáć ſię. Dēgĕnĕr, eris, g. om. in ablat. degenere, vel ri, der aus dem Geſchlecht ſchlahet/ Wyrodek. Item, ŭbel geartet/ bŏſer Natur/ Złego rodu/ Złego przyrodzenia. Ingenerare, eingebăren/ Wradzáć. Ille appetitus à natura ingeneratus omnibus, von Natur eingeboren/ Ten áppetyt wrodzony ieſt. Progenerare, weiter gebăren/ das Geſchlecht vermehren/ Rodzić/ Przypłodzić. unde, Prōgĕnĭēs, prōgĕnĭēī, g. f. ein Geſchlecht/ Zucht/ das geboren iſt/ Potomek/ Potomſtwo/ Plemie/ Pokolenie. Prōgĕnĕrātĭō, onis, g. f. das gebăren/ Rodzenie Progener, vide ſupra. Rĕgĕnĕrārĕ, wiedergebăren/ erneweren/ Odrodzić/ Odnowić. Rĕgĕnĕrātĭō, onis, gen. fœm. Wiedergeburt/ Ernewerung/ Odrodzenie/ Odnowienie.

Gĕō-

Geōdæsĭă, æ, g.f. Terræ dimensio, die Kunst das Erdreich zu messen/ Rozmierzenie ziemie. Geōdætēs, is, g. masc. ein Landmesser/ Ziemie rozmierzácz. Geōdætĭcŭs, a, um, das dazu gehört/ Do rozmierzenia ziemie należący.

Geōgrăphĭă, æ, g.f. des Erdbodens Beschreibung/ Kráiopisánie. Geōgrăphŭs, i, g. masc. der Landschafften Beschreiber/ Kráiopis.

Geōmantĭă, g.f. Kunst der Warsagung auß der Erden/ Wieszczbá z ziemie. Geōmantēs, is, g.m. ein Warsager auß der Erden/ Wieszczek z ziemie.

Geōmetrĭă, æ, g.f. Außmessung oder Außrechnung der Erden/ Náuká rozmierzenia ziemie. Geometra, æ, vel Geōmetrēs, g.m. ein Landmesser/ Außmesser der Erden/ Rozmierzácz ziemie. Geōmetrĭcus, a, um, das von der Meßkunst ist/ Co z tey náuki pochodźi. Geōmetrĭcă, orum, plu. num. g.n. Bücher darinn diese Kunst begriffen/ Kśiąszki o rozmierzeniu ziemie. Geōmetrĭcē, adverb. nach der Kunst des Erdmessens/ Po geometricku/ Według tego kunsztu.

Geōrgĭcă, orum, plu. num. g.n. Bücher vom Ackerbaw/ Oráczey náuky kśięgá. Geōrgĭcŭs, a, um, das zum Landbaw gehört/ Oráczy. Geōrgĭă, æ, g.f. Ackerbawung/ Oránie/ Orácza náuká. Geōrgŭs, i, g.m. lat. Colonus, Agricola.

Gĕrānĭōn, g. neut. herb. Storchschnabel/ oder Gottsgnad/ Zoráwie noski.

Germĕn, inĭs, g.n. Samen/ Zweig oder Schoß/ Pak/ Wyrostek/ Látorośl do szczepienia/ Násienie. *Molle, floriferum, turgens, odorum, micans, ambrosium.* Germĭnō, as, avi, atum, are, außwachsen/ Pákowie puszczáć. Germĭnāscĕrĕ, idem. Germĭnātĭō, onis, g.f. Entsprossung/ Außbruch/ Außschlag der Bäwme/ Rodzenie/ Pákowia puszczánie. Germĭnātŭs, us, g.m. idem. Germānŭs, a, um, eines Stammes/ Jednego rodu. Germanus, i, g.m. natürlicher Bruder von Vater und Mutter/ Brát rodzony. Germānē, adverb. Brüderlich/ Po bráterśku. Germānĭtās, atis, g.f. nahe Freundschafft/ gleiche Brüder und Schwestern/ Bráterstwo. Germānĭă, æ, g.f. Teutschland/ Niemiecka ziemiá. *Horrida, fera, bellatrix, dira, ferox, audax, bellax, frigida, atrox, fortis.* Germānŭs, a, um, ein Teutscher/ Niemiec. Germānĭcŭs, a, um, das dem Teutschland zugehört/ Niemiecki.

Gĕrō, is, gessi, gestum, gĕrĕrĕ, tragen/ außrichten/ verwalten/ Nieść/ Spráwowáć/ Rządźić. Gestŭs, a, um, particip. Gestă, orum, g.n. plur. nur. grosse Thaten/ Spráwy zacne. Gestus, ūs, eine Weise/ Manier oder Geberde/ Jest orátorski. Gestŭōsŭs, a, um, der viel Geberden hat/ Jestámi nárabiáiący. Gestĭō, onis, g.f. Außrichtung/ Czynienie/ Spráwowánie. Gestio, is, gestīvī, & gestĭī, gestītŭm, gestīrĕ, sich baaren/ oder vor Frewden etwas baaren/ treiben/ Zadáć/ Weselić śię. Gestĭcŭlŏr, aris, atus sum, gestĭcŭlārī, Possen/ Gauckeley treiben/ Plasáć/ Kuglowáć. Gestĭcŭlātŏr, oris, g.f. ein Gauckler/ Possenreisser/ Kuglarz. Gestĭcŭlārĭă, æ, g.f. eine Gäucklerin/ Kuglarká. Gestĭcŭlārĭŭs, a, um, das zum Gauckelspiel gehört/ Kuglárski. Gestĭcŭlātĭō, onis, g.f. das Gaucklen/ Kuglowánie. Gĕrŭlŭs, a, um, ein Träger/ der ein Ding trägt/ Noszący. Gestŏr, oris, g.m. ein Träger/ Nośiciel. Gestores linguis, Märleinträger/ Nowinarz. Gestō, as, are, freq. à Gero, tragen/ Nośić. Gestĭtō, as, are, freq. à Gesto. Gestātŭs, a, um, particip. getragen/ Noszony. Gestatus, ūs, g.m. & Gestātĭō, onis, g.f. das tragen/ Noszenie. Item, Gestatio, locus erat in quo gestabantur homines, sanitatis vel voluptatis gratia. Gestāmĕn, inis, g.n. eine Bürde/ all das jenige das man trägt/ Noszenie/ ciężar jáki do noszenia. Gestātōrĭŭs, a, um, das zum tragen dienet/ Noszeniu służący. Gestātōrĭum, ij, g.n. ein Roßbaar/ Lektyká. Gestātŏr, oris, g.m. & Gestātrīx, īcis, gen. fœm. Träger/ Nośiciel/ Nośicielká. Aggĕr, ĕris, g.m. ein Schütte/ Bollwerck oder Schantz/ ein auffgeworffene Strasse/ ein auffgeworffener Tamm vmb einen Weyer/ Wał/ Groblá/ Szaniec/ Págorek. *Terreus, herbosus, lapidosus, gramineus, terrenus.* Aggĕrō, as, are, & is, aggessi, aggestum, āggĕrĕrĕ, auffhauffen/ Erd auffwerffen/ Kupić/ Obsypowáć/ Zásypowáć. metaph. Aggerare, pro Augere & Gravare. Cōngĕrō, is, congessi, congestum, cōngĕrĕrĕ, zusammen tragen/ samlen/ Kupić/ Składáć/ Zgromádzáć. Cōngĕrĭēs, ēi, g.m. ein gesamleter Hauff/ Kupá. Cōngestŭs, ūs, Samlung/ Kupá/ Zgromádzenie. Cōngestītĭŭs, a, um, zu Hauffe getragen/ Sypány. Cōngestĭō, onis, g.f. die Zusammentragung/ Náwożenie/ Kupienie czego. Degerere, abtragen/ vertragen/ verbrauchen/ Donieść/ Odnieść/ Vmnieyszyć. Digerere, vertragen/ Rozsádźić/ Rosprowádźić/ Roznieść. Item, verdäwen/ Trawić. Item, ordnen/ nach einander

ander setzen/Sporzadzáć/Rozkładáć. Item, zu verstehen geben/ erläutern/ Rozpowiedáć. Digerere cibum, dicitur stomachus, den Gliedern jhre Nahrung außtheilen/Ztráwić pokárm metaph. Digerere mandata alicuius, eines Befehl außrichten/ Zporzadźić rozkazánia czyie. Digeri, pro Resolvi, zergehen/Rozpuśćić śie Dīgēstĭō onis, g. f. Ordinantz/Verordnung/ Rozłozenie/Sporzadzenie. Item, Däwung/Trawienie. Dīgēstŭs, a, um, geordnet vnd gestellt / Sporzadzony/Rozłozony. Indigestus, a, um, vngeordnet / Nierozłozony. Indīgēstē adverb. vnordentlich/Nierozdźielnie. Egerere, außtragen/ außführen/Wyproźniáć/Wyprzatáć. Egestus, a, um, außgetragen/Wyniesiony/Wyproźniony. Egēstātĭō, & Egēstĭō, onis, g. fœ. Außlärung/ Außtrag/ Wynoszenie/ Wyproźnienie. Egestus, us, g. m. idem. Ingerere, hinein bringen/hinein stossen/ Wnośić/Wrykáć/Wtracáć co. Se ingerere, sich selbst anbieten/ eindringen/ Wtracáć śię gdźie niepotrzebnie. Ingēstābĭlĭs, le, vnerträglich/Nieunoszony/Cięszki. Sŭpĕrīngĕrĕre, über etwas zuhauffen/ oben darauff hauffen/ Násypáć. Intergerere, entzwischen bringen/ Wkładáć. Intĕrgĕrīnŭs, a, um, ut: Intergerinus paries, ein Vnterschlag/ oder vnterschlagene Wand/ Sćiáná spolná/ Sćiáná przeczna. Progerere, herfür tragen/Wynośić. Rĕgĕrĕrĕ, wiederumb tragen/ wiederumb werffen/ Oddáć/ Zrzucáć. Item, kotzen/speyen/ Wyrzućić ná zad. Rĕgēstŭs, a, um, ut: Regesta terra, Erdreich so auffgeworffen/ Sypána ziemiá. Regestum, i, g. n. idem. Suggerere, zustören/ darreichen/ Dodáwáć/Nástreczyć. Item, einblasen/ Poddymáć. Suggestus, us, g. m. vel Suggestum, i, g. neut. eine Cantzel oder Predigstuel/Kázálnicá. Suggestio, onis, g. fœ. eine Dargebung/ Einstossung/ Poduszczánie. Sŭpērgĕrĕrĕ, überschorren/als wenn man etwas mit Erden überdeckt/ Erde auff etwas führen/Nákładáć/Násypowáć.

Gērræ, arum, g. fœ. plur. num. ein geflochtener Korb/Hurd/Plecziony kosz/ krâtá. metaph. vnnütze nichtswürdige Ding/oder Geschwätz/Plotki/Powieśći płonne. Gērrō, onis, gen. masc. ein Schwätzer/Plotkárz. Congerrones, Schwätzgesellen/Spotrozmawiáiacy.

Gerres, nomen piscis vilis.

Gesum, vel Gæsum, i, g. neut. alij Gessum, Telum Gallicum.

Gībbŭs, i, ein Hoger oder Buckel/ Gárb. Gībbĕr, ĕrĭs, g. m. idem. Gībbōsŭs, a, um, högericht/ gebuckelt/Gárbáty. Gibber, a, um, vel Gibber, is, & hoc gībbĕrĕ, idem. Gibbus, a, um, id est, Celsus.

Gĭgās, antis, g. m. ein Riß/Obrzym. *Terrigenus, rabidus, arduus, tumidus, vastus, ferus, magnanimus, audax.* Gĭgāntŭlŭs, dimin. Gĭgāntēŭs, a, um, vom Riesen-Geschlecht / Obrzymski.

Gīgnō, is, gĕnŭī, gĕnĭtŭm, gīgnĕrĕ, gebären/ Rodźić. Gĕnĭtŭs, a, um, geboren/Vrodzony. Gĕnĭtŏr, oris, g. m. ein Vater/ Vrsprung/ vnd Auffbringer/Oćiec/Rodźic. Gĕnĭtrīx, īcĭs, g. f. pro Matre Gĕnĭtūră, æ, g. f. Gebärung oder Empfängniß/oder Schaffung/Rodzenie śię Poczećie. Gĕnĭtālĭs, le, Natürlich/ da einer geboren ist/Przyrodzony/ Rodzeniu służacy. Gĕnĭtālĕ, is, g. n. tam in membro virili quàm animalium, Gemächt oder Scham/ Członek meski. Gĕnĭtīvŭs, a, um, Gebärhafft/der Krafft hat zu gebären/Rodowy/Rodzeniu służacy. Casus etiam est apud Grammat. Gĕnīmĕn, inis, g. n. pro Progenie, non in usu. Antĕgĕnĭtī, die vor vns geboren seyn/ Stárszi/ Przodkowie. Antĕgĕnĭtālĭs, le, von vnsern Voreltern/Stárszy/Przodek. Cōngĕnĭtŭs, a, um, mitgeboren/Spolurodzony. Prīmŏgĕnĭtŭs, a, um, erst geboren/Pierworodny. Unĭgĕnĭtŭs, a, um, eingeboren/Jednorodzony. Unĭgĕnă, æ, g. f. allein geboren/ Jednorodny. Ingīgnō, is, īngĕnŭī, īngĕnĭtŭm, īngīgnĕrĕ, eingebären/oder angebären/Wrodźić. Ingĕnĭtŭs, a, um, angeboren/ von Naturen gegeben/ Wrodzony/ Przyrodzony. Ingĕnĭŭm, iī, g. neut. die Art vnd Natur/ natürliche Neygung/ Náuká y Przyrodzenie/Włáśność. Item, Verstand/Dowćip. *Sollers, velox, acutum, acre, memor, docile, divinum, candidum, præclarum,* Ingĕnĭōsŭs, a, um, verständig/Siñreich/ Dowćipny/Sztuczny/Chytry. Ingĕnĭōsē, adverb. mit grossem Verstand/ künstlich/ Dowćipnie/ Sztucznie. Ingĕnŭŭs, a, um, wol geboren / frey geboren / der nie Leibeygen gewesen ist/Szláchetny/Wolny z rodu/ Vrodziwy/Swobodny. Ingĕnŭĭtās, atis, g. f. angeborne Freyheit / Freymütigkeit / Wolność z urodzenia/ Swobodá. Ingĕnŭē adverb. Tapfferlich/ mit freyem Gemüth/Wspániale/Swobodnie. Pergignere, idem quod simplex. Prægignere, erstlich gebären vnd anrichten Wprzod urodźić.

Pro-

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL 03.01.008

Progignere, gebären/ herfür bringen/ Urodzić. Prōgĕnĭtŏr, oris, g. m. Progenitores, Voreltern/ Przodkowie. Rĕgīgnŏr, aris, atus sum, rĕgīgnārī passive, wiedergeboren werden/ Odrodzić się.

Gīlvŭs, a. um, gelbächtig/ fahl/ Płowy/ Rydzawy.

Gīngĭbĕr, ĕrĭs, g. n. Ingber/ Imbier. aliàs Zinziber vel Zingiber.

Gīngīvă, æ, g. f. Zanfleisch/ Dziąsło. Gīngīvŭlă, dimin.

Gīngrĭō, is, Gīngrīvī, Gīngrītŭm, Gīngrīrĕ, schnadern wie ein Ganß/ Gęgać.

Gīrgīllŭs, li, g. m. ein Haspel oder Garnwinde/ Kołko ná ktorym chodzi liná/ sznur u windy.

Gĭth, vel Git, indeclin. genus seminis, vulgò, Nigella Romana, Raden/ Czárnuchá.

Glăbĕr, bra, brum, glatt/ kahl/ ohne Haar/ Goły/ Bez włosow. Glăbĕllŭs, a, um, diminut. Glabrētŭm, ti, g. n. bloß/ ein dürrer Orth/ da nichts wächst/ Goltzna. Glabrō, as, avi, atum, are, kahl vnd glatt machen/ Goło czynić/ Opárzyć ábo opálić. Glabrĕō, es, Glabrērĕ, & Glabrēscō, is, Glabrēscĕrĕ, kahl werden/ seine Haar verlieren/ Gładnieć/ Włosy gubić. Glabriōnēs, id est, Glabri.

Glăcĭēs, ei, g. f. Eyß/ Lod. *Aspera, frigida, hyperborea, adstricta, gelida, pendula, acris, concreta, fragilis, torpens, hyemalis, filia Lymphæ.* Glăcĭō, as, avi, atum, Glăcĭārĕ, überfrieren/ Eyß machen/ Lodowáćieć. Glăcĭārī, gefrieren/ Márznąć/ Zsiadáć się. Glăcĭālĭs, le, Eyßächtig/ Lodowy. Glăcĭātŭs, a, um, gefroren/ Zmárzły. Conglaciari, verfrieren/ Zmárznąć.

Glŏcĭtō, as, are, gluckzen wie ein Henne/ Gdáczeć.

Glădĭŭs, ij, g. m. ein Schwerdt/ Miecz. *Minax, furens, fulgens, impius, hosticus, mortifer, trux, crudelis, acutus, vibrans.* Item, Piscis ita dictus. Glădĭŏlŭs, dimin. etiam herba sic dicta, Schwerdtel/ Mieczyk. Item, der Kopff an dem männlichen Glied/ Glădĭātŏr, oris, g. m. ein Fechter/ Szermierz/ Fechterz. *Hordearius.* quoniam olim vescebantur hordeo, *Samius*, qui frontem habebat multis plagis cicatricosam. Glădĭātōrĭŭs, a, um, ut: Ludus gladiatorius, Fechtschul/ Mieysce szermierskie. Glădĭātūră, æ, g. f. Schwerdspiel/ Fechtkunst/ Szermierstá. Glădĭŏr, & Dīglădĭŏr, aris, ari, zancken/ kyfen/ vmb ein Ding fechten vnd hadern/ Szermowáć/ Bić się/ Poiedynkowáć. Digladiantur inter se, vnter einander hadern/ Wádzą się miedzy sobą. Dīglădĭātĭō, onis, g. f. Zanck/ Poiedynek/ Szermowánie.

Glāns, glandis, vel, Glāndĭs, is, g. f. ein Eychel/ Żołądź. *Querna, hiberna, lignea, caduca, vetusta, faga, tenera, sonora; stricta.* Item, aller Bäwmen Frucht/ Wszelkiego drzewá owoc. Item, ein Bleyklotz oder Kugel/ Kulá/ Kroq. *Volucris, ignita, plumbata, mortifera, dira, ignifera, ferrea*, Glāndŭlă, æ, dimin. die Geschwulst oder Wehetag am Schlund/ Gruczołá/ Guz. Item, Erdmoren/ Wypukłość ziemie. Glāndĭŭm, ij, g. neut. Trüß/ Geschwulst/ Podozorze. Glāndŭlōsŭs, a, um, voll Trüsen/ voller Geschwulst/ Gruczołowáty. Glāndĭfer, ra, rum, das Eychlen trägt/ Żołedny. Glāndārĭŭs, a, um, ut: Glandaria sylva, Eychenwald/ Lás żołedny/ pełny żołędzia. Glāndātĭō, onis, g. f. Eychlen Samlung/ Mästung mit Eychlen/ Zgromádzenie żołędzi/ Odmierzánie żołędzi.

Glanus, i, vel Glānĭs, is, g. m. Piscis.

Glăphĭrŭs, i, g. m lat. Festivus, Jucundus, holdselig/ lieblich/ frölich/ Miły/ Ućieszny/ Wesoły.

Glārĕă, æ, g. f. Grieß/ kleine Kiesel am Vfer/ Piasek gruby. *Splendens, flava.* Glārĕōsŭs, a, um, Kießächtig/ Piaszczysty.

Glāstŭm, i, g. n. herba, Waid/ Fárbownik.

Glaūcĭŭm, ij, g. n. herba, oder Safft in den Apotecken/ Memithe genannt/ Mák leśny.

Glaūcŭs, a, um, Liechtblaw/ Modrobłády. Item, genus piscis. Glaūcĭnŭs, a, um, Eysengraw/ Modrobłády. Glauciolus equus, ein Pferd mit grawen Augen/ Koń modráwych oczu. Glaūcōmă, æ, g. f. Glaucoma, ătĭs, & Glaūcōmătŭm, i, g. neut. der Augenstern/ Źrzenica.

Glēbă, æ, g. f. ein Erdscholl/ Bryłá. *Putris, jacens, iners, supinata, uber, effossa, fecunda, friata, objacens, fertilis, crassa*, Glēbŭlă, æ. diminut. Glēbōsŭs, a, um, voll Erdschollen/ Bryłásty/ Gruzłowáty.

Glēsŭm, i, g. n. Augstein/ Bursztyn.

Glēūcĭnŭm, i, g. n. der Fürschuß des Oels/ ehe man den Kelterbawm darauff läßt/ Moszcz. Item ein sonderlich zusammen gesetztes Oel/ apud Veteres Moszczowy oleiek.

Glīs, Glīrĭs, g. m. eine Ratze oder Feldmauß/ Szczurek. *Somniculosus, brevis, hibernus, soporatus* Glis, glissis, g. f. Terra argillosa, leymicht Erdreich

Zie-

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL. 03.01.008

Ziemiá tłowáta. Glis, glitis, g.f. Carduus. Glīrārium, ij, g neut. ein Orth da man Ratzen zeucht/ Szczurcy ſádz.

Glīſcō, is, glīſcĕrĕ, auffwachſen/ herfür brechen/ Rość/ Rozſzerząć śię. Item, begehren/ Przybywáć/ Pomnażáć śię. Gliſcere dicitur terra, feiſt werden/ Tłuśćieie ziemiá/ tłowáćieie.

Glŏbūs, i, g. maſc. eine Kugel/ Klotz/ Okrąg/ Kloc/ Kulá/ Gałká. Item, ein verſamleter Hauffen Leute oder Viehe/ Gromádá ludzi. Glŏbŭlŭs, i, dimin. Glŏbōsŭs, a, um, gekugelt/ rundächtig/ Okrągły. Glŏbō, as, are, an einen Klotz ſamlen/ rund machen/ häuffen/ Okrągło czynić/ Toczyć. Cōnglŏbō, as, are, rund auffhäuffen Toczyć.

Glōcīō, is, ivi, itum, glŏcīrĕ, & Glŏcitō, as, are, gagtzen wie eine Henne/ Kwokáć.

Glŏmŭs, i, g.m. & Glomus, ĕrĭs, g.n. ein Klawen Garn/ Kłab. vel quid ſimile in globi figuram convolutum. Glŏmĕrō, as, avi, atum, are, an ein Klawen winden/ Zwijáć. metaph. verſamlen/ Kupić/ Gromádzić. Glŏmĕrātiō, onis, g.f. Häuffung/ Kuglung/ Zwijánie. Glŏmĕrātŭs, a, um, gekuglet/ verſamlet/ Zwity/ Toczony. Glŏmĕrāmen, ĭnĭs, g.n. ein runder Hauff/ Kulá. Adglŏmĕrō, as, avi, atum, ādglŏmĕrāre, hinzu fügen/ Przywijáć. Conglomerare, an ein Klawen winden vnd zuſammen hauffen/ Zwijáć.

Glōrĭă, æ, g.f. Ehr vnd Preiß/ Chwałá/ Słáwá. *Dulcis, animoſa, triumphatrix, nobilis, lucens.* Glōrĭŏla, æ, dimin. Glōrĭōsus, a, um, Ehrenwerth Ehrſamb/ hochgelobt/ Chwálebny/ Chwálny/ Słáwny/ Chełpliwy. Glōrĭōsē adverb. ehrlich/ mit groſſen Ehren/ Chełpliwie/ Chwálebnie. Glōrĭŏr, aris, atus ſum, glōrĭārī, ſich rühmen/ Chełpić śię. Glōrĭāndŭs, a, um, particip. zu rühmen/ Ná chwáłę. Glōrĭābŭndŭs, a, um, ſich rühmende/ Chełpiący śię. Glōrĭātiō, onis, g. fœm. Ruhm/ Chełpienie śię.

Glōs, gloſſis, g.f. des Manns Schweſter/ Mężowá śioſtrá/ Swieść.

Glōſsă, æ, g.f. latinè Lingua, eine Zung/ Język. Gloſſæ, arum, Außlegungen/ Wykłád. Glōſsēmă, ătĭs, g.n. ein ſchwer ſeltzam Wort/ Mowá trudná/ Wykłád. Glōſsēmătĭcŭs, ci, g.m. qui gloſſas conſcribit, ein Erklarer ſeltzamer Wort/ Wykłádácz.

Glōttĭs, tĭdĭs, g. fœm. ein Zünglein/ Języczek. Item Avis, der Wachtel König/ Przepiorká.

Glūbō, is, glūbĕrĕ, ſcheien/ die Rinden abſchelen/ Odzieráć/ Obnażáć. Deglubere idem. Deglubere pecus, die Haut abziehen/ Odzieráć bydło.

Glūmă, æ, g.f. ein Kornhülſe/ Szupinká.

Glūtĕn, Glūtĭnĭs, ſive Glutinum, i, g.n. Leym/ Klij. Glūtĭnōsŭs, a, um, leymächtig/ Kleiowáty. Glūtĭnō, as, avi, atum, glūtĭnārĕ, leymen/ zuſammen kleben/ Kleić/ Spaiáć. Glūtĭnāmentŭm, ti, g.n. Leymung/ Kleioná rzecz. Glūtĭnātŏr, oris, g.m. Karten- oder Papierleymer/ Ksiąznik/ Kártownik.

Glūtĭō, is, glūtīvī, gluticum, glūtīrĕ, ſchlucken/ Połykáć. Dēglūtīrĕ, idem. Glūtō, onis, g.m. ein Fraaß/ Żárłok.

Glūtŭs, a, um, wol gekneter vnd aneinander klebend/ Vbity/ Vdeptány. obſol.

Glȳzȳrhīză, æ, g.f. Süßholtz/ Lákrycya.

Gnăphălĭum, ij, g.n. herba, vulgo Coronaria dicta. Gnaphalion, Scheerwolle/ Vkwáp/ Pięćiornik. Gnăphŭs, i, g.m. frutex ſpinoſus, quo veſtes raduntur.

Gnarrare, pro Narrare.

Gnarus, vel Nārŭs, a, um, id eſt, Sciens, Wiſſenhafft/ Vmiejetny. Gnārĭtĕr, & Gnārĕ, adver. pro Scienter. Gnārĭtās, atis, g.f. das Wiſſen vnd Verſtand/ Vmiejetność/ Swiádomość. Ignārŭs, a, um, vnwiſſend/ vnerfahren/ Nieświádom/ Niewiedzący.

Gnāthŭs, i, g.m. ein Back/ Wange/ Policzek/ Czeluść.

Gnātŭs, ti, g.m. id eſt, Filius, ein Sohn/ Syn. Gnātă, æ, g.f. Filia, eine Tochter/ Corká.

Gnavus vel Nāvŭs, a, um, gefliſſen/ hurtig/ wacker/ Rzeſki/ Pilny. Gnāvĭter, adverb. fleiſſiglich/ Rzeſko/ Pilno. Ignāvŭs, a, um, faul/ Leniwy. Ignāvĭă, æ, g.f. Faulheit/ Leniſtwo. Ignāvē, & Ignāvĭtĕr, adverb. fauliglich/ traglich/ Leniwo/ Ciężko/ Niedbále.

Gnōmă, æ, g.f. ein Maß damit man die Aecker vnd ligende Felder miſſt/ Mierniczy ſtátek. Gnōmōn, ōnĭs, g.m. ein Richtſcheyd/ Winckelmaß/ Práwidło. Item, der Zeyger einer Sonuhr/ Zegárá ſłonecznego pręt.

Gnoro, non uſurpatur, ſed eius compoſita. Ignōrō, as, avi, atum, īgnōrārē, nicht wiſſen/ nicht können/ Niewiedzieć/ Nieumieć/ Nieznáć. Ignōrāns, antis, particip. vnwiſſend/ Niewiedzący. Ignōrātus, a, um, & Ignōrābĭlĭs, le, vnbekandt/

Nie-

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL 03.01.008

Nieznáiomy. Ignōrātĭō, onis, g. f. Unerkantnüß/Nieumiecetność. Ignōrāntĭă, æ, g. f. Unwissenheit/Niewiádomość.

Gnōsĭs, is, g. fœ. lat. Cognitio, Scientia. Gnōstĭcī, pl. n. Wolwissenhafftige/Umieietni. Prōgnōsĭs, is, g. f. Vorwissenheit/ Przewiedzenie/ Przeyrzenie. Prōgnōstĭcŏn, i, g. n. ein Vorzeichen/ Znák przyszłey rzeczy. Prōgnōstēs, ein Weissager/Przyszłych rzeczy umieietny.

Gōbĭūs, ij, g. m. & Gōbĭō, onis, g. f. Piscis, Goue/ Gründling/ Kiełb.

Gōssĭpĭūm, ij, g. n. Baumwollenbaum/ Báwełniáne drzewo. Gōssĭpīnŭs, a, um, Baumwollin/ Báwełniány. Gossipina vestis, Baumwollenkleid/ Báwełniána szátá.

Grăbātŭs, i, g. m. ein Loderbeth/ Łoszko. *Tenuis, vilis,*

Grăcĭlĭs, le, Rann/ Dünn/ Mager/ Szczuply/ Cienki/ Chudy. Grăcĭlĭtūdō, dĭnĭs, & Grăcĭlĭtās, atis, gen. fœm. Dünheit/Magerheit/ Szczupłość/ Suchość. Grăcĭlēntŭs, a, um, idem quod Gracilis. Grăcĭlēscō, is, grăcĭlēscĕrĕ, Rann/ dünn vnd mager werden/ Chudnąć/ Szczupleć.

Grācŭs, vel Grācŭlŭs, i, g. m. ein Tale/ Káwá/ Káwká/ Soyká. *Frigulans, raptor.*

Grădĭŏr, grădĕrĭs, gressus sum, grădī, gehen/ treten/ Iść / Stąpáć. Grădŭs, & Grēssŭs, ūs, g. masc. ein Tritt/ Staffel/ ein Gang/ das gehen/ Wstęp/ Chod/ Stopień/ ście. *Præceps, citatus, properus, levis, celer.* Itē, ein Staffel zu Ehren/ Stopień do sławy. Grădātŭs, a, um, gestaffelt/ Wschodowáty/ Stopnisty. Grēssĭbĭlĭs, le, das gehen mag/ Ktory może chodzić. Grădātĭō, onis, g. f. apud Rhethores, cum ex prima sententia oritur secunda, & ex secunda tertia, & sic deinceps. Grădārĭŭs, a, um, ut: Equus gradarius, ein Zelter/ Jednochodnik/ Stępak. Grădātĭm, adverb. von Staffeln zu Staffeln/ von Tritt zu Tritt/ Po stopniách. Tārdĭgrădŭs, a, um, Langsamb im gang/ Leniwy w chodźie. Grēssŭs, a, um, particip. der Gang/ Chod. Item, Gressus, nomen mensuræ, ein halber Schrit/ dritthalb Schuch/ Krok. Adgrĕdĭŏr, ādgrĕdĕrĭs, adgressus sum, ādgrĕdī, vel Aggredior, zu eim gehn/ anfallen/ vnderstehen/ angreiffen/ Przystępowáć/ Popadáć kogo / Szturmowáć/ Uderzyć ná kogo. Aggrēssĭō, onis, g. fœm. Angriff/ Przystąpienie. Aggrēssŭs, ūs, g. m. Aggrēssūră, æ, gen. fœm. idem. Aggrēssŏr, oris, gen. masc. der einen anfält/ angreifft / Rozboynik/ Szárpácz. Antegrĕdĭŏr, deris, āntegrĕdī, vorangehen / Uprzedźić/ Iść wprzod. Congredi, zusammen gehen/ hinzu gehen/ Potykáć śie/ Schodźić śie. Congressus, us, g. m. & Cōngrēssĭō, onis, g. f. ein Zusammentretung/ ein Angriff/ vnd Streit/ Schacká/ Potyczká. Digredi, abweichen/ abtreten/ Odchodźić/ Odstępowáć/ Rozstáć śie. Digressus, us, g. m. & Digressio, onis, g. f. Abweichung/ Odstąpienie/ Rozstánie śie. Dīgrĕdĭēns, entis, & Digressus, a, um, particip. abweichend/ Ktory odstąpił. Egredi, hinauß gehen/ Wynijść/ Wychodźić. Egressus, us, g. m. & Egressio, onis, g fœ. Außfahrt/ Außgang/ Wychodzenie/ Wyśćie. Ingredi, hinein gehen/ Wchodźić/ Wstępowáć. Item, gehen/ treten/ schreiten/ Deptáć/ Tłoczyć/ Chodźić po czym. Ingressus, us, g. m. & Ingressio, onis, g. fœ. Eingang vnd Anfang/ Wstęp/ Weśćie. Ingressus etiam, ein Gang/ Szćie/ Chod. Intrōgrĕdī, idem. Intrōgrēssŭs, a, um, eingangen/ Weszły. Prægredi, vorhin gehen/ Wprzod iść. Prætērgrĕdī, überschreitten/ Przeciezdżáć/ Przechodźić. Progredi, herfürgehen/ Wychodźić/ Iść dáley. metaph. Progredi longius, weiter in einer Sach fortfahren / eine Rede weiter führen/ Rozszerzáć śie z mową/ iść dáley. Prōgrĕdĭēns, entis, fortfahrende/ Pochodzący/ Idący. Progressus, a, um, fürgefahren / Pochodzący. Progressus, us, g. m. & Progressio, onis, g. fœ. Fürfahrt/ Postępowánie/ Postępek. Regrĕdĭŏr, regrĕdĕrĭs, regrĕdī, zurück gehen/ Wracáć śie. Regrēssus, ūs, g. m. & Regrēssĭō, onis, g. f. Zurückkehrung/ Wiederkunfft/ Wracánie. Retrōgrădĭŏr, Retrōgrădī, Rückwerts gehen/ Wspák iść. Retrōgrădŭs, a, um, der hinter sich den Krebsgang gehet/ Wspák idący. Suggredi, heimlich gehen/ Podchodźić. Supergradior, vel Sŭpērgrĕdĭŏr, Sŭpērgrĕdī, über etwas gehen/ überschreiten/ Przestępowáć/ Przewyższáć. Transgredi, übergehen/ überfahren/ fürfahren/ überschreitten/ Przestępowáć/ Przebyć co/ Zwyćiężyć. Transgressio, onis, g. f. ein Überschreitung/ Prześćie/ Przestąpienie. apud Rhetores est, quæ Græco, sed usitatiore vocabulo Apostrophe dicitur.

Grāllă, æ, g. fœ. ein Steltz oder Steck daran man sich lehnet im gehen / Drożek. Grāllātŏr,

oris, g. m. ein Stelßner / der auff Stelßen gehet/ Drąźnik / ktory chodźi po drąźku wyſoko. Grāllātōrĭūs,a,um, ut: Gradus grallatorius, ein Stelßengang/ Krok/ Szerokie ſtąpánie.

Grāmĕn,mĭnĭs, g. n. Graß/ Trawá. *Lætum, viridans,tenerum, viride,molle,aculeatum,vernans, virens, jucundum, halans, fruticans, humidum.* Gramen generali vocabulo, quamcunq; herbam comprehendit. Grāmĭnĕŭs,a,um, das von Graß gemacht iſt/ Trawny. Grāmĭnōsŭs,a,um, Graßechtig/ Trawiſty.

Grāmĭæ,atum, vel Gramæ,plu.nu.g.f. Butzen der Augen / oder Ziger in Augen / Oczny gnoy. Grāmōsŭs,vel Grāmĭōsŭs,a,um, zigeräugig/ Co z ocznego gnoiu pochodźi.

Grāmmă,ătĭs,g.n.lat. Litera dicitur, ein Buchſtab/ Literá. Grāmmătĭcă, æ, vel Grāmmătĭcē, ēs, g.f. latin. Literatura. die Kunſt recht zu reden vnd zu ſchreiben/ Grámmátyká/ Náuká o mowieniu y piſániu dobrym. Grammatica,orum, g. neut. plu. nu. das ſtudieren vnd Profeßion der Grammatiſten/ Vczenie Grámátyky. Grāmmătīſtă, æ, vel Grammatiſtes, g. maſc. einer der Grammaticam lehrt/ Grámátyk/ Miſtrz ſzkolny. Grāmmătĭcŭs,a,um, das zu der Grammatick gehört/ Co do Grámátiki należy. Grāmmătĭcē, adver. nach der Grammatick Kunſt/ Według Grámátiki. Grāmmătĕŭs, g. m. ein Schreiber/ Cantzler/ Piſarz/ Káncelláryſtá. Archigrāmmătĕŭs, ein Stadtſchreiber / obriſter Cantzler/ Kánclerz. Grāmmătŏphylăcĭūm, ij, g. n. ein Cantzley/ ein Orth da man der Gemeinden Schrifften hinlegt/ Káncellárya.

Grāmmānæ, pl. nu. g. fœ. Gemmæ, quæ per transverſum alba linea præcinguntur. Gramme, vel Grāmmă, æ, g. fœ. lat. Linea.

Grāndĭs, e, Adject. Groß/ Hoch/ Alt/ Rosły/ Spory/ Wielki. Grāndĭcŭlŭs, & Grāndĭūſcŭlŭs,a, um, dimin. Großlecht/ Rosły. Grāndĭtās, atis, g. f. Gröſſe/ Wielkość. Grāndævŭs, a, um, eines hohen Alters/ Stáry. Grāndævĭtās, atis, g. f. das hohe Alter/ Stárość. Grāndĭlŏquŭs, a, um, Prächtig mit Worten/ Wſpániáłomowny. Grāndĭō, grāndīs, grāndīvī, grāndītŭm, grāndīrĕ, gröſſeren/ Rosłym czynić. Grāndēſcō, is, grāndēſcĕrĕ, Groß werden / Rość/ Wzroſtáć. Ingrandeſcere, idem. Grāndĭgrārĕ, antiquum eſt, pro magnis paſſibus contendere. Pergrandis & Prægrandis, e, faſt groß/ Bárzo rosły/ wielki.

Subgrandis, e, ein wenig groß/ Przyſporſzy.

Grāndō, dĭnĭs, g. f. Hagel/ Grad. *Crepitans, dira, hyberna, brumalis, æſtiva, concreta, ſonora, nivoſa, lapidoſa, gelata, glacialis, terribilis, reſonans, ſaxea, horrida, horriſona.* Grāndĭnōsŭs, a, um, zu Hagelen geneigt/ Grádowy. Grāndĭnăt, es hagelt/ Grad páda. Grāndĭnō,as,are, dicitur Deus, haglen/ Grad ſpuſzczáć. Dēgrāndĭnăt, verbum imperſonale. der Hagel verzeucht ſich/ Grad omija.

Grānŭm, i, g. n. Korn oder Kern an der Kornfrucht/ źiárno. *Dulce, calloſum.* Grānārĭŭm, ij, ein Kornhauß/ Speicher/ oder Kornkaſten/ Gumno/ Szpichlerz. Grānātŭs,a,um, wol gekernt/ źiárnowy. Grānōsŭs,a,um, voll kernicht/ Ziárniſty. Grānātŭm, ti, g. n. Granatöpffel/ Gránátowe iábłko. Grānĭfĕr, ra, rum, das Kernen trägt/ źiárná zbieráiący.

Grăphĭs,ĭdĭs, g. fœm. der Entwerff eines Gemählts ſo man mahlen wil/ Málárſtwo/ Ryſowánia náuká. Grăphĭcē, ēs, g. f. die Kunſt der Mahlerey/ Málárſtwo. Grăphĭcē, adverb. Außtrücklich/ Grzeczy/ Wyráźnie. Grăphĭŭm, ij, g. n. ein Pentzel oder ander Inſtrument damit man mahlet/ ſchildert/ oder in ein Taffelbuch ſchreibet/ ein Griffel/ Pioro málárſkie/ Inſtrument ktorym ryſuią/ Pentzel. Grăphĭārĭŭm, ij, g. n. ein Schreibköcher/ Piſárſka ſzkátułká. Grăphĭcŭs, a,um, gemacht als wenn es gemahlet oder geſchildert were/ natürlich vnd nach dem Leben/ Wyborny/ Wyráźny. Pergraphicus,a,um, wolgemacht/ Bárzo koſztowny/ Wyráźny.

Grāſsŏr, aris, atus ſum, grāſsārī, überfallen/ berauben/ Gewalt brauchen / Nápadáć ná kogo/ Srożyć śię/ Bobrowáć/ Páſtwić śię. Grāſsātŏr, oris, g. m. ein Rauber/ Gewaltiger/ Rozboynik/ Ponocnik. Grāſsātĭō, onis, g. f. Rauberey/ Nápadánie ná kogo/ Rozpuſtá. Grāſsātūră, æ, gen. fœm. idem. Degraſſari idem quod ſimplex.

Grātĭă, æ, g. f. Gnad/ Danck/ Łaſká/ Dźięká. *Grata, blanda, concors, ſuavis, pulcra, decens, elegans, mitis.* Item, Gratia, Zierd/ Liebligkeit/ Piękność/ Przyiemność. Gratia, etiam pro cauſa ponitur, ut: Mea gratia, Mir zu lieb/ Dla mnie/ Z mey przyczyny. Grātŭs, a,um, danckbar/ Wdźięczny. Grātē, adverb. danckbarlich/ Wdźięcznie. Grātĭōsŭs,a,um, angenehm/ wolgefällig/

Przy

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL 03.01.008

Przyiemny/ Sprzyiázny/ Záchowáły. Grătĭōsē, adver. Gűnstiglich/ łáskáwie. Grātĭs, adverb. ohn Wiedergeltung/ Z łáski/ Dármo. Grātŭĭtŭs, a, um, vnverdient/ oder ohn ansehen einer Wiedergeltung geschenckt/ Dobrowolny/ Dármny/ Prozny. Grātŭĭtō, adver. Guts willens/ Z łáski/ Dármo. Grātēs, pl. nu. tant. in Nominativo & Accusat. gen. fœm. Danck/ Dancksagung/ Dźieká/ Dźiekowánie. Grātĭfĭcŏr, aris, atus sum, grātĭfĭcārī, einem Dienst oder Freundschafft beweisen/ Dogadzáć/ Przysługowáć śie. Grātĭfĭcātĭō, onis, g. f. Dienst oder Gefallen/ den einer dem andern bewiesen hat/ Chęći pokazánie/ Dogadzánie/ Przysługá. Grātŏr, aris, grātārī, & Grātŭlŏr, aris, gratulari, sich frewen/ frolocken/ Glück wünschen/ Winszowáć/ Weselić śie. Grātŭlāns, antis, & Grātŭlābŭndŭs, a, um, frolockende/ Weselący śie/ Winszuiący. Grātŭlātĭō, onis, g. f. Frolockung/ Glückwünschung/ Winszowánie/ Dźiekowánie. Grātŭlātōrĭŭs, a, um, das zu Frolockung oder Glückwünschung dienet/ Co do winszowánia/ y dźiekowánia należy. Cōngrātŭlŏr, aris, atus sum, Cōngrātŭlārī, mit frolocken/ zumal frolocken/ glückwünschen/ Spolu śię weselić/ Spolu winszowáć. Cōngrātŭlātĭō, onis, g. f. Glückwünschung/ Winszowánie. Ingrātŭs, & Ingrātĭfĭcŭs, a, um, vndanckbar/ vnangenehm/ Newdźięczny/ Nieprzyiemny. Ingrātĭtūdō, ĭnĭs, g. fœ. Vndanckbarkeit/ Niewdźięczność. Ingrātĭs, adverb. vnwilliglich/ Niechętnie/ Bez dźięki.

Grăvĭs, & hoc grăvĕ, schwär/ wichtiglich/ ćięszki/ Ważny. metaph. trawrig/ überlegen/ Poważny/ Otyły. Grăvĕ, is, g. n. schwär zu thun/ arbeitsam/ ćięszka rzecz/ Prácowita. Grăvĭŭscŭlŭs, a, um, dim. etwas schwär/ Przyćięższy. Grăvĭtās, atis, g. f. Schwärheit/ Dapfferheit/ Gravitet/ ćięszkość/ Wspániáłość/ Powaga. *Tarda, senatoria, tetrica, matura, senilis, Junonia, Saturnia.* Grăvĭtĕr, adverb. schwerlich/ mit Gravitet/ ćięszko/ Poważnie. Grăvēdō, dĭnĭs, g. fœ. Hauptschwäre/ der Knüsel/ Sapká/ Głowy bolenie. Grăvēdĭnōsŭs, a, um, der geneigt ist zu Schwärigkeit des Haupts/ Głowy bol ćierpiący. Grăvĕŏlēns, g. o. der übel stincket/ Cuchnący/ śmierdzący. Grăvĕŏlēntĭă, æ, g. f. starcker böser Gestanck/ Cuchnienie/ Smrod. Grăvĭcōrs, cordis, g. om. Schwährmüthig/ Sprácowány Melánkolczny. obsol. Grăvĭlŏquŭs, graviter loquens.

Grăvō, as, avi, atum, are, beschwären/ Obćiążáć. Grăvātŭs, a, um, partic. beschwert/ Obćiążony/ Oćięzáły. Grăvŏr, aris, atus sum, grăvārī, vngern vnd mit beschwärd etwas thun/ Lenić śię/ Nie z chęćią co czynić. Grăvātē, adverb. verdrossentlich/ vngern/ Leniwie/ Niechętnie. Gravatim, idem. Grăvēscō, is, grăvēscĕrĕ, schwär werden/ ćiężeć/ Ciężkim śię zstawáć. Grăvĭdŭs, a, um, voll schwär/ schwanger/ Pełny/ ćięszki/ Brzemienny. Grăvĭdĭtās, atis, g. fœ. Trächtigkeit/ Brzemienność. Grăvĭdō, as, are, schwanger machen/ füllen/ Brzemienia nábáwić. Grăvāstēllŭs, li, g. m. id est, senio gravis. Aggrăvō, as, are, Degravare, & Prægrăvārĕ, fast beschwären/ überladen/ Przeważáć/ Przekłádowáć. Ingravare, schwerlich verletzen/ Obćiążáć/ Brzemienia przykłádáć. Aggrăvēscō, is, aggravescere, & Ingrăvēscĕrĕ, an der schwäre zunehmen/ ćięszkim śię zstáć/ Oćięzeć. Annona ingravescit, die Essenwahr wird je lenger je thewrer/ Drożeie. Ingrăvēscēns, entis, particip. Ætas ingravescens, das Alter/ so je lenger je schwerer wird/ Stárość/ Wiek do stárośći śię przybliżáiący.

Gregalis, Gregatim, vide Grex.

Grĕmĭŭm, ij, g. neu. die Schooß/ łono/ Záńádrá. *Prædulce, dulce, amœnum.*

Grĕx, grĕgĭs, g. m. ein Schaar oder Herd Viehes/ grosses oder kleines/ Trzodá/ Stádo. *Laniger, villaticus, errans, tinnibulatus, opulentus, corniger, petulcus, hirsutus, hirtus, velliger, celer, herbivagus, lanatus.* Grex hominum, eine Schaar Leuthe/ Gromádá ludźi. Grĕgārĭŭs, a, um, klein geacht/ auß dem gemeinen Hauffen/ Podły/ Pospolity. Grĕgālĭs, le, zu der Schaar gehörend/ Stádny/ Do trzody należący. Grĕgātĭm, adverb. mit Schaaren/ Schaarweiß/ Gromádą/ Stádem. Egrĕgĭŭs, a, um, auß dem Hauffen/ Außerwehlter/ Fürtrefflicher/ Wyborny. Egrĕgiē, adverb. fürtreffentlich/ Wybornie/ Osobliwie. Grego, as, non est in usu, sed compos. Adgrego, vel Aggrĕgō, as, are, zu der Schaar bringen/ samblen/ Przyłączáć/ Zgromádzáć. Cōngrĕgārĕ, idem. Cōngrĕgātĭō, onis, g. fœ. ein Versamblung/ Zgromádzenie. Cōngrĕgābĭlĭs, le, das sich leichtlich versamblet/ łácny do zgromádzenia. Segregare, absonderen/ Odłączyć. Abgregare, idem.

Grillus, v. Gryllus. Griphus, v. Gryphus.

Grōſsūs, i, g. m. vel f. vnzeitige Feigen/ Niedoyzrzáta figá. Grōſsūlūs, dim. Groſſus, a, um, pro Craſſo, ſed inepte. ſic & Grōſsĭtūdō, dinis, pro Craſſitudine.

Grūmă, æ, g. f. ein Regel/ damit man den krummen Weg gerad abmiſſet/ Kurmiſtrſkte práwidło/ Krzyżowa drogá. Grūmūs, i, g. maſ. ein Bühel/ ein Kübgen/ Bryká/ Grutzla/ Págorek. Grumus ſalis, ein Kübbe Saltz/ Bryká ſolt. Grūmŭlūs, li, dimin.

Grundio & Grūnnĭō, is, ivī, itum, & grūnnīrĕ, rüchlen/ gruntzeln wie ein Schwein/ Kwiczeć ták świniá. Grūnnītūs, ūs, g. maſc. das gruntzeln/ Kwiczente.

Grūs, grŭis, g. fœ. vel m. ein Kranich/ Żoraw. *Strymonia, aëria, biſtonia, advena, altivola, hyberna, rapida, querula, profuga Thracum, ſæva, volucris.* Grŭō, is, grŭērĕ, ſchreyen wie ein Kranich/ Skrzeczeć ták żoraw.

Grȳllūs, li, g. m. ein Heymenmück/ Heymich/ Gryll/ świercz.

Grȳps, grȳphĭs, vel Grȳphūs, i, g. m. ein Vogel/ Greiff/ Gryf/ Wierßa. *Hyperboreus, obuncus, avidus, auritus.* Item, Gryphus, Sermo implicitus, & inſolubilis, ein verknüpffte vnd verſtrickte Red/ Mowá trudna y záwikłána. Itē. ein krumme vnd gebogene Naaß/ Nos wypnkły.

Gūbērnō, as, avi, atum, gūbērnārĕ, verwalten/ leiten/ regieren/ Rządzić/ Spráwowáć. Gūbērnātōr, oris, g. maſc. ein Verwalter/ Rządcá. Gūbērnātrīx, īcis, g. fœ. Verwalterin/ Rządzicielká. Gūbērnātĭō, onis, g. fœ. Gewalt/ Regiment/ Verwaltung/ Spráwowánie/ Rząd. Gūbērnācūlūm, i, g. neut. ein Stewrruder auff eim Schiff/ Regiment/ Ster/ Potazd/ Rząd.

Guesellæ, arum, plur. num. Genus murium, quorum ſtercus redolet muſcum.

Gūlă, æ, g. f. die Kehle im Hals dadurch Speiß vnd Tranck gehet/ Szyiá/ Gárdło. *Luxurians, implicata, damnoſa, turpis, heluans, rapida, nocens, vorax, laſciva.* Gūlōsūs, a, um, fräßig/ Obżárty/ Gūlōsē, adverb. fräßiglich/ łákotliwie.

Gūmmī, indeclin. g. n. & Gūmmĭs, is, g. fœ. Gummi/ Kley z drzew/ Gummi. Gūmmĭtĭō, onis, g. fœ. Verkleybung mit Gumm/ Kleiu pußczánie. Gūmmōsūs, a, um, voll von Gummi/ Kleiowáty.

Gūrdī, orum, plu. num. Narren/ Toren/ Głupi/ Nikczemny.

Gūrgēs, gĭtis, g. m. ein Waſſerſtrudel/ Tieffe im Waſſer/ Głebokość/ Topiel. Item, ein Wirbel/ Wir. Item, pro homine inſatiabili, aut alia quavis re inexplebili. metaph. Gurges & vorago vitiorum, ein Grundſupp aller Laſter/ Niecnotá/ Pekeł wßelkiey chytrości.

Gūrgūlĭō, onis, qui & Curculio, g. maſc. ein Kornwurm/ Kornmücke/ Robak żytny. Item, die Gurgel dadurch der Athem gehet/ Odetchowa dziurá.

Gūrgūstĭūm, ij, g. n. ein Hütte oder ſchlecht Häußlein/ Chálupká. Gūrgūstĭōlūm, dimin.

Gūstō, as, avi, atum, gūstārĕ, verſuchen/ koſten/ Koßtowáć/ Zákuśić. Gūstūs, vel Gūstātūs, ūs, g. maſ. der Geſchmack/ Verſuchung/ Vkußenie/ Smák. *Acutus.* Gūstātĭō, onis, g. f. Verſuchung/ Koßtowánie. Gūstātōrĭūm, ij, g. n. Locus in quo antiqui cœnare ſolebant. Item, crater, ſive labrum, in quod aqua è fonte profluit. Guſtatus, a, um, verſucht/ gekoſtet/ Koßtowány/ Zákußony. Inguſtatus, a, um, vnverſucht/ Niekoßtowány. Ingūstābĭlĭs, le, das man weder verſuchen noch anrühren mag/ Nieukußony. Dēgūstō, as, avi, atum, dēgūstārĕ, wolverſuchen/ Koßtowáć/ Doświádczáć. Prægustare, vorhin verſuchen/ Koßtowáć wprzod/ Kredencowáć. Prægūstātōr, oris, g. m. ein Credentzer/ Kredencarz/ Podczáßy/ Kráyczy. Rēgūstārĕ, wiederumb verſuchen/ Smákowáć ſobie.

Guttă, æ, g. f. ein Tropff/ Kroplá. *Frigida, liquens, manans, decidua, fluitans, exigua, procidua, humida, ſpumicoma.* Gūttŭlă, æ, diminut. Guttatim, adverb. Tropffenweiſe/ Kroplámi. Gūttātūs, a, um, getröpffet/ Kroplisty/ Nákrápiány. Guttans, antis, trieffende/ Kápány/ Kroplisty.

Gūttŭr, tūrĭs, g. n. die Gurgel oder Kehl/ Gárdło/ Szyiá/ Gárdziel. Gūttŭrōsūs, a, um, der ein groſſe Kehl hat/ Gárdłowáty/ Szyiowáty.

Gūttūrnĭūm, ij, g. n. ein Gießfaß/ Nalewká.

Gūtŭs, i, g. m. Poculum oris anguſti, quo in Sacrificijs utebantur, *Eburnus, faginus, ſamius.* Erat & vaſis genus in quo oleum ſervabatur. Gūttŭlūs, dimin.

Gȳmnăsĭūm, ij, g. n. ein Orth vnd Schul darinn man ſich etwan übet/ ſtudieret oder diſputieret/ Szkołá/ Mieyſce gdzie co robia/ uczą śię/ ábo diſputuia. Gȳmnăs, ădĭs, & Gȳmnăsmă, ătis, g. n. id eſt, Exercitium, Vbung/ Cwiczenie.

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL 03.01.008

Prōgymnāsmă, Vorübung/ Przećwiczánie. Gymnăstĭcŭs,a,um, ut: Gymnasticum exercitium, Schulübung/ Ćwiczenie ßkolne / zápásnicze. Gymnāstēs, Gymnasiarchus, i, & Gymnăsĭārchă, æ, g.m. der Schulmeister/ Schulherr / es sey über Schul der Schrifft oder anders / Szkolny mistrz/ Szolárchá.

Gymnĭcŭs, a,um, latinè Nudus, ut: Ludi gymnici, Schawspiel / darinn sich die Leute bloß übten/ Grá zápásnicza. Gymnŏsŏphīstæ, dicti sunt Philosophi Indorum, quod nudi incederent. *Sylvicolæ, nudi.*

Gynæcēŭm, ij, g. neut. ein Frawenzimmer oder Kamer/ Niewieyſckie mießkánie/ Fráucimer.

Gypsŭm, si, g.n. Gyps/ Gips. *Crassum, siccum.* Gypsō, as, are, begypsen/ Pobieláć/ Oblepiáć. Gypsātŭs, a, um, mit Gyps bestriechen / Gipsowány/ Bielony/ Pobielány.

Gyrŭs, i, g.m. ein Wirbel/ Vmbwendung/ Krążenie/ Koło/ Zátoki. Gyrŏ, as, are, wirblen/ vmbwenden/ vmbgeben/ Okrągło czynić. Gyrātŭs, a, um, zusammen gewirbelt/ Okrągły/ Kolisty. Rĕgyrārĕ, wiederumb zu rück wenden/ wiederwirblen / Znowu krążyć.

HA.

HA, Interject. corripientis, Da/ Hola.

Hăbēnă, æ, g. fœ. der Zügel am Zaum/ Wodzá/ Leyc. *Valida, teres, effusa, cita, vaga, stricta, angusta, facilis, rapida, undans, lenta, laxa.* Habena, pro potestate, & facultate, das Regiment/ Rząd. Hăbēnŭlă, æ, dimin. eine Binde so die Balbierer vñ Wundarzte brauchē einen Schaden am Bauch zu verbinden / Zwiąská / ktorą Bálwierz w brzuchu ránę záwięzuie.

Hăbĕō, es, hăbŭī, hăbĭtŭm, hăbērĕ, haben/ halten/ Mieć/ Chowáć. Habitus, a, um, particip. ut: Habita huic fides, man hat jhm Glauben geben/ Vwierzono mu. Hăbĭtŭs, ūs, Weise vnd Geberde/ Gestalt/ Nákog / Postáć. metaph. Habitus verborum, ein Außbund der Worten / Wyborność słow. Item, Kleidung/ Zierung/ Stroy/ Vbior. Hăbĭtūdō, dĭnĭs, g.f. die Eygenschafft oder Natur des Leibs / Postánowienie przyrodzenia. Hăbĭlĭs, le, füglich/ geschickt/ bequem/ Sposobny/ Mierny. Hăbĭlĭtās, atis, Geschickligkeit/ Fertigkeit/ Snádność/ Sposobność. Hăbĭlĭtĕr, adverb. bequemlich/ Snádnie/ Sposobnie. Adhĭbĕō, es, ădhĭbŭī, ădhĭbĭtŭm, ădhĭbērĕ, herzu halten/ Przykłádáć/ Przydawáć. Adhibere aures, auffmercken/ zuhören/ Nádstáwiáć ußu/ Słucháć. Cŏhĭbērĕ, behalten / sich enthalten/ Zámykáć/ Zástánawiáć. Cŏhĭbĭtĭō, onis, g.f. Bezwängnuß/ Verbietung/ Hámowánie. Cŏhĭbĭtŭs, a, um, verhindert/ Záhámowány. Exhĭbērĕ, fürhalten/ geben/ beweisen/ Pokázáć. Exhĭbĭtĭō, onis, g.f. Fürhaltung/ Erzeigung/ Pokázánie Stáwienie. Exhĭbĭtŭs, a, um, erzeigt/ Pokázány. Inhĭbērĕ, verhindern/ abhalten/ Wśćiągáć/ Hámowáć. Remos inhibere, die Ruder stillhalten/ Zástánowić rudel. Inhĭbĭtĭō, onis, Verbott/ Zákazánie. Inhĭbĭtŭs, a, um, verbotten/ Zákázány. Pĕrhĭbērĕ, fürgeben / vnd für gewiß sagen/ Názywáć/ Przepowiedáć. Item, geben/ ut: Perhibere testimonium, Zeugnuß geben / Swiádczyć. Ut perhibent, wie sie sagen/ Iáko powiedáią. Prŏhĭbērĕ, verhüten/ verhindern/ verbieten/ Zákázowáć/ Niedopußczáć. Prohibessis, prohibessit, pro, Prohibueris, & prohibuerit, Antiqui dixerunt. Prŏhĭbĭtŭs, a, um, verbotten/ Zákazány. Rĕdhĭbērĕ, etwas gekaufftes dem Verkäuffer wieder geben/ Wrácáć kupno. Rĕdhĭbĭtĭō, onis, g.f. das Rechtlich wiedergeben/ als wenn ein Ding nicht währschafft ist/ Wrácánie kupná. Rĕdhĭbĭtōrĭŭs, a, um, ut. Redhibitoria actio, ein Rechtshandel wider einen von wegen eines vnredlichen Kauffs / Spráwá/ Práwo/ o wrócenie kupná. Antĕhăbērĕ, mehr achten/ in mehrerm Werth halten/ Przenośić nád inßego. Pōsthăbērĕ, geringer achtē/ Mniey ważyć sobie kogo.

Hăbĭtō, as, avi, atum, hăbĭtārĕ, wohnen/ Mießkáć. Tecum habita, warte deiner Sachen/ Znay śiebie. Hăbĭtātĭō, onis g.f. & Hăbĭtācŭlŭm, i, g.n. eine Wohnung/ Mießkánie. Habĭtātŏr, oris, g.m. Einwohner/ wohnhafft/ Obywátel. Hăbĭtābĭlĭs, le, bewohnt / da man wohnen mag/ Mießkániu służący. Inhăbĭtābĭlĭs, le, vnbewohnt/ da man nicht füglich wohnen mag/ Nieosádny/ Gdźie niemogą mießkáć. Inhăbĭtāre, inwohnen/ Mießkáć gdźie.

Hāc, adverb. per locum, hierdurch/ Tedy. Hāctĕnŭs, adverb. temporis & loci, bißher/ so fern/ Poty. Do tąd.

Hadrŏbōlŭm, li, Gummi genus.

Hæc, hŭĭŭs, hānc, hāc, fœmininum ab Hic, die diese/ Tá.

Hædus, sive Hœdŭs, i, g. masc. ein Bock/ Geiß/ Koziel. *Petulcus, tener, tenellulus, petulans, vagans,*

corniger, mollis, lactens, alacer, lascivus. Hædŭlŭs, & Hædillŭs, dimin. Hædīlĕ, is, g.n. ein Geissenstall/ Koźlarnia. Hædīnŭs, a, um: ut: Hædinæ pelliculæ, Bocksfell/ Skora koźia.

Hædera, vide Hedera.

Hæmătītēs, æ, g.m. nomen lapidis.

Hæmatopodes, Aves dictæ à colore pedum sanguineo, muscis præcipuè vescentes.

Hæmōrrhŏīs, ĭdis, g.f. Blutfluß. Item, ein Gattung einer Schlangen/ nach deren Biß alles Blut außläufft/ Krwotok/ Krwotoczna źyłá. Item, Żmija/ zá ktorey ugryźieniem/ wßytká Krew wybiega. Hæmorrhoia, æ, idem. Hæmōrrhȳsĭs, is, g.f. Blutspeyung/ Krwotok.

Hærĕō, es, hæsi, hæsum, hærērĕ, hangen/ anhangen/ hafften/ ankleben/ Vwiaznąć/ Zostáć/ Wießáć śie. Aliquando ponitur pro dubitare, zweifflen/ nicht wissen wo auß/ Wątpić. Hæsĭtō, as, avi, atum, are, frequent. zweifflen/ stutzen oder stamlen/ Wątpić/ Zátakáć śie. Hæsĭtātĭō, onis, & Hæsĭtāntĭă, æ, g.f. das zweifflen/ oder stamlen/ Wątpienie/ Zátakánie śie. Hæsĭtātŏr, oris, g. masc. ein Zweiffelhafftiger/ Stammler/ Wątpiący/ Zátakáiący śie. Hæsĭtāntĕr, adv. zweiffentlich/ stammlend/ Wątpliwie/ Zátakáiąc śie. Hærēscō, is, hærēscĕrĕ, ankleben/ anhangen/ Vwiaznąć. Adhærĕō, es, adhæsi, adhæsum, ădhærērĕ, Adhæresco, is, ădhærēscĕrĕ, & Inhærescere, ferè idem quod Hærescere. Adhæsŭs, us, g.m. & Adhæsĭō, onis, g. fœ. Hafft/ Anhang/ Záwießenie śie. Adhæsē, adverb. ut: Nec adhæse locutus est, Er hat mit der Red nicht angestossen/ Nie potknął śie w mowie. Cŏhærērĕ, & Cŏhærēscĕrĕ, mit einem andern anhangen/ an einander hangen/ Zgádzáć śie/ Spáiáć śie. Cohærere dicuntur aliqui, die eines Sinns seynd/ Jednego rozumienia. Cŏhærēntĭă, æ, g. f. Vereinbahrung/ Spoienie. Cŏhærārĭŭs, ij, g.m. ein Schöpffe der der ordentlichen Obrigkeit zuerkandt wird/ jhr etwas helffen außzurichten/ Do pomocy przydány/ Adiunkt. Cŏhærēns, entis, particip. anhangend/ Zgadzáiący śie/ Wißący. Obhærērĕ, behangen/ Vwiaznąć/ Záwiąznąć.

Hærēs, hærēdĭs, g.com. ein Erbgenam/ Dźiedźic. Cŏhærēs, ein Mitterb/ Społdźiedźic. Exhærēs, ein Erbloser/ der enterbt ist/ Wydźiedźiczony. Hærēdĭpĕtă, æ, g. masc. der vmb ein Erb wirbt/ Ktory zábiega jákiemu spadkowi. Hærēdĭtās, atis, g.f. das Erb oder Erbschafft/ Dźiedźictwo. Hæreditas caduca, fällig Erb/ das ist/ einer Obrigkeit verfallen/ Spádkiem dźiedźictwo przypadáiące ná kogo/ Káduk. Hæreditare, erben/ Dźiedźić. non dicitur latinè. Hærēdĭŭm, ij, gen. neut. ein ligend Erbgütlein/ Dźiedźiná. Hærēdĭŏlŭm, dimin. Hærēdĭtārĭŭs, a, um, erblich/ ererbt/ Dźiedźiczny. Morbus hæreditarius, ein Erbsucht/ Dźiedźiczna chorobá. Hærēdĭtārĭē, adver. durch Erbfall/ Dźiedźicznie. Exhærēdō, as, are, enterben/ Wydźiedźiczyć. Exhærēdātŭs, a, um, enterbt/ Wydźiedźiczony. Exhærēdātĭō, onis, g. fœm. Enterbung/ Wydźiedźiczenie.

Hærĕsĭs, is, g. f. eine sonderliche Meynung im gutem oder bösen/ Osobne rozumienie. lat. Electio vel Secta, ein Rott/ Sect/ Sektá/ Kácerstwo. Hærĕtĭcŭs, dicitur qui aliter sentit de articulis fidei, quàm Ecclesia. ein Rottierer/ ein Ketzer/ Kácerz. Hærĕsĭarchă, æ, g.m. ein Vhrheber oder Anfänger einer Sect/ ein Ertzketzer/ Kácermistrz/ Wodz kácerskiey náuki. qui falsam de fide opinionem gignit vel primò invenit.

Hæsito, vide Hereo.

Hăgĭŏs, id est, Sanctus. Hăgĭŏgrăphă, plu. nu. g.n. dicuntur, Scripta sacra, die H. Schrifft/ Pismá święte.

Halcyon, vide Alcyon.

Hălēc, ēcis, g. fœ. & neu. ein Gattung Fisch den man Häring nennet/ Śledź. Item, ein Brüh von dem Jngeweyde der Fisch gemacht/ Juchá z tych rybek zgotowána. Hālēcŭlă, æ, dimin. Halec infumatum, ein Bücking/ Wędzony śledź.

Hălĭăcētŭs, i, g.m. Genus est aquilæ, à nonnullis Falco dicitur.

Halica vide Alica.

Hălĭcăcăbŭs, g.m. vel Halicacabum, i, g. neut. aliàs Alkakengi, Judenkirschen/ Boberellen/ Miechunki źiele.

Hălĭeŭtĭcă, g.n. plu. num. Bücher von Fischen oder Fisch fahen/ Rybołowne księgi.

Hăllūcĭnŏr, aris, atus sum, hăllūcĭnārī, fehlen/ jrren/ anstossen/ Omyláć śie/ Błądźić. Hăllūcĭnātĭō, onis, g. f. eine Fehlung/ Jrrung des Verstands oder Gesichts/ Błąd.

Hăllŭs, i, vel Hăllūx, ūcis, g.m. der grosse Zähn hat/ Pálec wielki u nogi. Pollex.

Hălō, as, avi, atum, are, athemen/ ein Geruch geben/ Pucháć/ Tchnąć. Hălĭtō, as, are, frequen.

fast

fast athemen/Czesto pucháć. Hālĭtŭs,us,g.maſ. der Athem/Tchnienie / Dech. Adhālō, as, are, anblasen oder keychen/Chucháć/Nápucháć. Exhālārĕ,herauß blasen / herauß athemen/Wypucháć/Oddycháć. Exhalare animam, die Seel oder Geist auffgeben/ Vmrzeć. Exhālātĭō, onis, g.f.& Exhālātŭs, ūs,g.maſ. ein Dampff/ Auffblasung/Oddychánie. Inhālārĕ, hinein hauchen oder blasen/ Chucháć / Nápucháć.

Halos, vel Hălō, g.m. ein Kreiß den man vmb den Mond ſihet / Koło miesieczne.

Hălōsĭs,ōsĕōs,ōsĭn,g.f.lat.Captio vel Captivitas, ein Gefängnuß/ Zerstörung/ Einnemung/ Więzienie/Poymánie/ Obleżenie.

Hāltēr,vel Hāltērēs,tēris, g.m. ein Bleykugel so die in den Händen halten/ die auff den Seylen dantzen/ vmb darmit ein Gegengewicht zu machen wenn sie auff eine Seyte weichen / Wagá ołowiána/ powrozobiegom służąca.

Hămă,æ,g.f. ein grosser Hack / ein Fewerhack/ Oſeká.

Hammoniacum, v.Ammoniacum.

Hāmŭs,i,g.m.Catenam significat, ein Kettenring/Láńcuch. Item, ein Angel / oder ein jeglich krumb Eysen wie ein Angel/Wedá. *Prærosus, opertus, curbus, aduncus, uncus, fallax, tortus, prædans, piscarius, latens, ferreus, inescatus, perniciosus.* Hāmŭlŭs,li,dimin. Hāmātŭs,a, um, gehaacket/oder geangelt/Wędźisty/ Háczysty. Hāmātĭlĭs, le, das man mit Angeln fähet / oder sich gern haacken läſſt/Wędźisty/ Ktory śie może wędą/ álbo hákiem vchwyćić. Hāmĭōtă,æ, g.m, ein Fischer der mit den Anglen fischet / Wędkarz / Rybak. Hāmōtrăhōnēs, plu. nu. alij Piscatores, alij qui unco cadavera trahunt. Hāmō, as, are, häckeln/Hakámi spináć. Adhāmārĕ,zu jhm ziehen/ Záwádźić o co/Przywieść do śiebie. ut: Adhamare honores. Alij per obligare exponunt.

Hăphē,es,g.fœ. der Staub den man den Fechtern als sie geschmieret waren / auffsprenget/ Proch Zápáśniczy.

Hăpsŭs,i,g.m. ein Locken Flachs / Gárść lnu.

Hără, æ, g.fœm. ein Schwein oder Gänßstall/ Swinnik/Kármnik. *Immunda, humilis, obscœna, mostellaria.*

Harena, vide Arena.

Hărĭŏlŭs,li,g.m. ein Warsager / Wieszczek/ Wrożek. Hărĭŏlă,æ,g. f.eine Warsagerin/Wieszczká. Hărĭŏlŏr,aris,atus sum; hărĭŏlārī, warsagen/errathen/zu etwas rathen/ Wieszczeć/ Domyśláć śie.Hărĭŏlāns, antis particip. warsagende/Wieszczący. Hărĭŏlātĭō,onis,g.f. das warsagen/Wieszczbá/Wrożká.

Hārmŏnĭă,æ,g.f. Zusammenstimmung / Einhelligkeit/Zgodny dźwiek/Melodyiá. Hārmŏnĭcŭs,a,um,ut:Harmonica ratio, Weise vnd Art zusammen zu stimmen/Vmiejetność melodyiey

Hārpăgō,ōnĭs,g.masc.ein Haack/ Schiffhaack/ Hák.Item, damit man etwas auß einem Brunnen oder Fluß ziehet / Co wode ábo krew zástánawiá. Hārpăgō,as,are, mit einem Hacken wegziehen/Hák wbić / Zástánowić.

Hārpāstŭm,i, g.n. ein grosser Ball damit man spielet/ Piłá/ do gránia naczynie.

Hārpāx, ăgĭs, g. maſ. ein Spinnwirtel/ Prześlik do gránia.

Hārpē,ēs,g.f.latine Ensis, ein gekrümbter Säbel oder Schwerdt/ Száblá/Miecz. *Cyllenus, adamantis, incurva.*

Hărūspēx,ſpĭcĭs,g.m. Warſager die durch Anschawung der Jngeweyd der Thier zukommende Ding zuvor ſagten/ Wieszczek z trzew. Hărūſpĭcă,æ,g.f.solche Warſagerin/ Wieszczká. Hărūſpĭcīnă, æ, g.f. die Kunſt solches Warſagens/ Wieszczbá z trzew / Wrożká. Hărūſpĭcĭŭm,i, g.n.idem. Hărūſpĭcīnŭs, a, um, das zu solcher Warſagerkunſt gehört / Co do Wieszczby z trzew należy. ut:Haruspicini libri.

Hāſtă,æ, g.f. ein Spieß/ Stang/Włocznia/ Kopiia. *Longa, rigida, gravis, Martia, bellica, acuta, intorta, funesta, belligera, cruenta, stridens, minax, ferrata, prælonga, vulnifica, tremebunda.* Hāſtŭlă,æ,diminut. Włoczenká/Trzaſká. Hāſtātŭs,a,um,ein Spießträger/Kopiynik/Spiśnik. Hāſtīlē, is, g. n. der Schacht eines Spieſſes/ oder dergleichen rund Holtz / Drzewo u drzewcá/ Oszczepiſko. *Corneum, lentum, cristatum, sanguinolentum, picturatum, ahenum, longum, solidum, validum.* Haſtarij dicuntur, qui rem proponunt venalem haſta ſuppoſita, ſic Haſtarium, dicitur venditio auctionaria. Haſtari, eſt rem proponẽ venalem haſta ſuppoſita, ita olim fuit conſuetudo.

Haſtula regia, Herba, Goldwurtz/wild Schwerdel/ oder gelbe Waſſerilien/Złotogłow ziele.

Hāū,interiect. Hou/Au.

Hāŭd,adverb.Negandi, nicht/Nie. Haudquaquam,

quam, gar nicht/ Nie/ żadną miárą. Haud ſecus, nicht anders/ Nie ináczey.

Haurĭō, is, hauſi hauſtum, haurīrĕ, ſchöpffen/ empfahen / oder herauß ziehen/ Czerpáć / Pić/ Wypijáć. Oculis & auribus haurire, ſehen vnd hören/ Widźieć y ſłyſzeć. Hauſtŭs, a, um, partic. geſchöpfft/ empfahen/ Czerpány / Pokniety/ Pity. Hauſtus, ūs, g.m. Schöpffung/ Czerpánie. Item, ein Trunck/ Pićie. Hauſtŏr, oris, g.m. einer der ſchöpfft/ ein Pfützer/ Czerpácz. Hauſtum, i, g. neut. ein Rad mit dem man Waſſer außzeucht/ Czerpáczká/ Kurmuſowe koło. Hauſtōrĭūm, ij, g.n. ein Schöpffgeſchirr/ Czerpádło. Dehaurio, & Exhaurĭō, is, exhauſi, exhauſtum, ēxhaurīrē, außſchöpffen/ außlehren/ Wyczerpáć/ Wyniczyć. Exhauſtŭs, a, um, außgeſchöpfft/ Wyczerpány. Item, Exhauſtus pro eiecto, vertrieben/ außgetrieben/ Wyrzucony/ Wygnány. Inēxhauſtŭs, a, um, vnerſchöpfflich/ vnendlich/ Nieprzebrány/ Nienáſycony.

Heautontimorumenos, latinè, Seipſum excrucians, der ſich ſelber bekümmert / plaget oder peiniget/ Siebie ſámego dręczący.

Hĕbdŏmăs, ădĭs, vel Hĕbdŏmădă, æ, g.f. eine Woche/ eine Zahl von ſieben/ Tydźień. latine Septimana.

Hebenus, g.f. vel Hĕbĕnūm, i, g.n. Ebbenholtz/ ein Bawm der in India vnd Æthiopia wächſt/ vnd iſt ſchwartz/ Heban. *Enodis, nigra, mareotica.*

Hĕbĕs, hĕbĕtĭs, adiect. gen. omn. ſtumpff/ vnſcharpff/ Tępy/ Nieoſtry. metaph. toll/ vnverſtändig/ Niedowćipny/ Niepotętny. Hĕbĕtūdō, dĭnĭs, & Hĕbĕtātĭō, onis, Tunckelheit/ Vertunckelung/ toll/ ſtumpff/ Stępienie/ Tępość. Hĕbĕō, es, hĕbērĕ, & Hĕbēſcō, is, hĕbēſcĕrĕ, ſtumpff vnd vnſcharpff / toll vnd ſtumpff werden/ Tępieć. Hĕbĕtēſcō, is, hĕbĕtēſcĕrĕ, idem. Hĕbĕtō, as, avi, atum, hĕbĕtāre, ſtumpff machen/ Tępić. Hĕbĕtātŭs, a, um, particip. ſtumpf gemacht/ Ztępiony. ut. Luna hebetata, verfinſtert/ Mieśiąc záćmiony. Hĕbĕtātrīx, īcĭs, g.f. ut: Hebetatrix umbra, vertuncklende/ Cień bárzo ćiemny.

Hĕcătŏmbē, es, g.f. Sacrificium, in quo centenæ ſui generis victimæ mactabantur. Hĕcătŏn, latine Centum, hundert/ Sto. Inde Hĕcătŏmpŏlĭs, das hundert Stådt hat / Kráiná ſto miaſt máiąca. Hecatompylos, centum Portarum, & ſimilia.

Hĕctă, æ, g. fœ. ein Brodtbläterlein ſo man es bäckt/ Pryſczel. metaphor. ein veracht nichtwertig Ding/ Łádáco/ Rzecz niepotrzebna.

Hēctĭcē, ēs, ſive Hēctĭcă, æ, g.f. ſubauditur febris, das veraltet Fieber oder heimliche Siechtage/ Gorączká uſtáwna táiemna.

Hēcȳră, lat. Socrus.

Hĕdĕră, æ, g.f. Ebbhew/ Bluſzcz. *Errans, victrix, pallens, ligans, laſciva, procera, flexibilis, Bacchica, fruticoſa, crinalis, baccifera, frondens, comans, ambitioſa.* Hĕdĕrācĕūs, a, um, Ebbhewin/ Bluſzczowy. Hĕdĕrōſŭs, a, um, voll Ebbhew/ Bluſzczu pełen.

Hēdĭōſmōs, g.f. herba, lat. Menta, Müntzen/ Miętká.

Hēheū, interiect. dolentis, A ha/ Ach/ Nieſtetyſz.

Heī, interject. Ingemiſcentis, Och/ Ach.

Hēlcĭūm, ij, g. n. ein Roßkommet da die Pferd an ziehen/ Chomąto. Hēlcĭārĭŭs, ij, g.m. der in einem Kommet oder mit einem Seyl am Halß ziehet/ Chomątowy/ Chomątem odźiány.

Hēlcīſmă, ătĭs, g.n. Silberſchlag/ Zużel.

Hēlĕnĭūm, ij, g.n. herba, vulgò Enula campana, Alantwurtzel/ Oman.

Heliacus ortus, dicitur, quando aſtrum illud, ſeſe profert in conſpectum, quod antea, vicini Solis radijs tectum latuit. Heliacus occaſus, quando aſtrum nimio ſplendore Solis obfuſcatur, ita ut cum antea apparuerit, jam amplius conſpici nequeat.

Hĕlĭcē, g.f. Sidus cœleſte, aliàs, Urſa maior, der Heerwagen/ Wóz niebieſki. *Torva, gelida, nivoſa, truculenta.*

Hēlĭŏcŏmīnŭs, i, ein Orth im Hauſe das von der Sonnen allenthalben gewärmet wird vnd nicht vom Fewr/ Salá/ Ná ſłońcu ſalá. Hēlĭŭs, ij, g. maſc. latinè Sol, die Sonn/ Słońce. Hēlĭŏtrŏpĭūm, ij, g.neut. Sonnenwirbel/ Ringelblumen/ Brodáwnik/ Kokowrot źiele.

Hĕlīx, lĭcĭs, g.f. eine Gattung Ebbhews das keine Frucht bringt / Rodzay pewny bluſzczu/ ktory owocu nie przynośi.

Helleborum, g.n. & Hēllĕbŏrŭs, i, g.m. Nießwurtz/ Ciemierzycá. *Triſtis*, etiam in g.f. dicitur. Hēllĕbŏrōſŭs, a, um, voll Nießwurtz/ Ciemierzyce pełny. qui nimium hellebori ſumpſit.

Hēlluēlæ, arum, g.f. plu. num. klein Vnkraut ſo vnbekant/ Ogrodna ſtráwá.

Hēl-

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL. 03.01.008

Hĕlvĕŏlŭs, sive Hēlvŏlŭs, a, um, fahl/das roth vnd schwartzächtig ist / Ceglásty/ Płowy / Rydzáwy. Hēlvŭs, a, um, idem.

Hĕlŭō, onis, g. masc. ein Fraaß/ Schlemmer/ żárłok/ Vtrátnik. Hĕluo patriæ, metaphor. ein Verderber seines Vaterlandes / Zdraycá Oyczyzny. Item, Heluo librorum dicitur, qui legendo satiari neqvit. Hĕlŭor, aris, atus sum, Hĕlŭārī, fressen/prassen/ Rozgárdyiás stroić. Hĕlŭātiō, onis, g. fœ. Fresserey/Obżárstwo/Rozgárdyas.

Hēlxīnē, es, g. f. herba, vulgò Parietaria, Tag vnd Nacht/ oder S. Peterskraut / Dźień á noc/ Sklennik. Item, Glockenblumen/ Powoy źiemny/ Pomurne źiele.

Hem, Interjectio corripientis seipsum, indignantis vel admirantis.

Hēmĕrŏdrŏmŭs, i, g. mas. ein schnell lauffer/ Predkonogi. qui uno die ingens spacium cursu emetitur.

Hēmĭcȳclŭs, li, g. m. ein Bogensessel/Krzesło/ Stolec. latin. Semicirculus.

Hēmĭnă, æ, g. fœ. Genus mensuræ, dimidium continens sextarij. Hēmĭnārĭŭs, a, um, das solche Maaß helt/Co te miárę ma w sobie. metaphor. accipitur pro exiguo.

Hemionium, ij, sive Hemionitis, herba, Hirschzung/ Ozánká/ Stonogowiec. Scolopendria aliàs dicta.

Hēmĭs, latin. Semis, unde composita Hĕmīsphærĭŭm, ij, gen. neut. dimidia sphæra, id est, dimidium Cœli. Hemistichium, Dimidius versus.

Hemorrhois, vide Hæmorrhois.

Hēndĕcāsyllăbŭs, Versus undecim syllabarū.

Hēpăr, hēpătĭs, g. neut. die Leber/Wątrobá. etiam piscis genus. Hēpătārĭŭs, a, um, ut: Morbus hepatarius, die Lebersucht/ Wątrobna choroba. Hēpătĭcŭs, a, um, der ein böse Leber/ oder Pein in der Leber hat / Wątroby chorobę ćierpiacy.

Hēptă, lat. Septem. Hēptērĭs, vel Hēptērēs, Navis, quæ septem remorum ordines habet, ein Schiff mit sieben Rudern auff eim Banck/Náwá o śiedmi wiosłách.

Hĕră, æ, g. fæ. ein Fraw / Páni.

Hērālĭŭs, lapis, qui & Lydius, ein Goldstein da man das Gold mit probiret/Probierstein/Probierski kámień.

Hērbă, æ, g. f. Kraut/ źiele. *Suavis, mollis, viridis, florens, læta, agrestis, beneolens, jucunda, viridans, odorata, fertilis, tenuis, sylvestris, florida, fragrans, versicolor, redolens, virens.* Hērbŭlă, dim. Hērbācĕŭs, a, um. Krautig/ Chwásćisty. Hērbĕŭs, a, um, Kräutin/ źielny. Hērbĭdŭs, a, um, Kräutig/voll Kraut/Chwásćisty/źielisty. Hērbĭfer, ra, rum, & Hērbōsŭs, a, um, Graaßächtig/ voll Kraut/ Chwásćisty/ źielisty. Hērbēscō, is, hērbēscĕrĕ, Kraut werden/ grünen / źieleniè śię/ Chwásćić. Obhērbēscĕrĕ, & Herbascere, idem. Herbilis anser, mit Kraut erzogen/ Gęś ná trawie schowána. Hērbārĭŭs, a, um, das den Kräutern gleich ist/ źielny/ Podobny do źiela. Herbarius, ij, g. m. Einer der die Kräuter wol kennet/ źielnik/Co śię ná źiołách zna. Exhērbō, as, are, von Kräutern säubern/ das Graß außrupffen/ jäten/ Pleć.

Herciscor, vide Erciscor.

Hērclĕ, sive Hērcŭlĕ, & Mehercule, adverb. jurandi, sicherlich/Prawdźiwie.

Hērcŭlēē, adverb. pro fortiter, wie ein Held/ mannlich / Męznie. Herculeus morbus, aliàs Comitialis.

Herebus, vide Erebus.

Heri, vel Hĕrē, adverb. temporis, gestern/ Wczorá. Hēstērnŭs, a, um, gestrig/ Wczoráyszy.

Hĕrĭnācĕŭs, ei, qui & Hĕrīx, & Hĕrĭcĭŭs, g. masc. ein Igel/ Jeż.

Hērmă, æ, g. f. id est, Statua, Hērmoglȳphŭs, i, gen. mas. ein Bildhawer/ Snycerz.

Hērmăphrŏdītŭs, capitur pro eo, qui utrumq; sexum habet.

Hērnĭă, æ, g. fœm. ein Bruch der Gemächten/ Przepukłość/Kilá. Hērnĭōsŭs, a, um, gebrochen/Hodenbrüchig/ Przepukły/Kilowáty.

Hērōdĭŭs, i, g. m. Avis dicta Diomedea, quidam Fulicam esse putant.

Hērōs, hērōĭs, g. masc. ein Herrlicher/ Großmächtiger/Heiliger/ Held/ Edel/ Ritterlich/ Panwielki/Bohátyr. Hērōīnă, æ, vel Hērōĭs, idis, g. f. ein Edelfraw/ Bohátyrká/ Szláchćionká. Hērōĭcŭs, a, um, Edel/ Páński/ Bohátyrski. Hērōŭs, a, um, ut: Heroi pedes, quibus in carmine Heroico utimur. Hērōŭm, i, g. n. ein Grab gemacht zu Ehren einer Person/vnd zur Gedächtnuß der herrlichen vnd grossen Thaten / Grob bohátyrá tákiego.

Hērpĕtă, æ, g. f. ein Kranckheit oder Geschwär so vmb sich frißt/ Wrzod pomykáiacy się.

Hērŭs, i, g. m. Meister oder Haußherr/ Pan/ Gospodarz. Hĕră, æ, g. f. Haußfraw/ Gospodini. Hĕrīlĭs, le, das dem Haußherrn zugehört/ Páński/ Gospodárski. Herilis filius, der Sohn vom Hauß/ Syn gospodárski. Hērĭfŭgă, æ, g. masc. ein Knecht so von seinem Herren fliehet/ Zbieg.

Hēspĕrŭs, i, g. m. der Abendstern/ Wieczorna gwiazdá. *Rosidus, dilectus Veneri, nuncius noctis, florifer, niger, index noctis, lucidus.*

Hĕtĕrōclĭtŏn, g. n. i. e. insolitæ declinationis.

Hĕtĕrōcrānĕă, æ, g. fœ. Morbus capitis, cum caput inæqualiter dolet, tumetq; & inter pilos rotunda & humida hulcuscula surgunt, & pus mali odoris.

Hĕtĕrōgĕnĭŭs, a, um, quod est alterius generis. Cui opponitur Homogenius, quod est ejusdem generis.

Heū, Interjectio dolentis; Nominativo, Dativo, & Accusativo jungitur, Ach/ Ach/ Niestety, teß. Vocativo etiā jungitur cum exclamatione.

Heūs, adverb. Vocantis, Hola/ Hey ßyß. sed heus tu, Revocantis particula.

Hēxaclīnŏn, g. n. ein Tisch auff sechs Personen/ Łożko stołowe na 6. osob.

Hēxăgōnŭs, a, um, sechseckig/ Szesćwegielny.

Hexămĕtĕr, tri, g. m. Versus sex pedum.

Hēxăphŏrŭm, i, n. ein Bahr daran sechs tragen/ Poßostny woz/ Nosidłá do ßesći osob.

Hēxāstĭchŭm, i, g. n. Hordeum dicitur, cujus spicæ sex ordines habent.

Hēxĕrēs, Naves dicuntur, quæ sex remorum ordines habent.

Hiasco, Hiatus, us, vide Hio.

Hibiscum, g. n. vel Hĭbīscŭs, i, g. m. á quibusdam Ebiscūs, Ibisch/ wild Pappelen/ ślaz wielki/ leśny. *Gracilis, viridis.*

Hībrĭs, ĭdĭs, g. com. ein wild Schwein von einem wilden Eber vnd zamen Mohren gezeugt/ Mießániec/ z rożnych zwierząt urodzony. quidam Hybris.

Hīc, hæc, hōc, Pronomen demonstrativum, Der/ Diese/ Das/ Ten/ Tá/ To. Hīccĕ, hæcce, hocce, idem est. Hīccĭne, hæccine, hoccine, id est, talis semper cum interrogatione, ut: Hiccine est Simo? Ist das der Simo? Tenli to iest Simo? Hīc, adverb. in loco, Hie in diesem Platz/ Tu/ ná tym mieyscu.

Hĭĕrŏs, a, um, latin. Sacer, Heylig/ święty. Unde multa Composita, ut: Hĭĕrārchĭă, æ, g. fœ. ein Heilig Reich od' Regiment/ Swietych rząd/ pánowánie. Hĭĕrŏdūlī, orum, Sacrorum ministri. Hieroglyphicæ literæ, dictæ sunt apud Ægyptios Notæ quorundam animalium, aut aliarum rerum, sacris monumentis; quæ illi Hieroglyphica vocabant, incisæ: quibus vice literarum utebantur, cum literæ adhuc non essent inventæ. Hieronicas, vocant victores sacrorum certaminum Græciæ. Hierophanta, æ, gen. mas. Ædituus, sacrorum custodiæ Præfectus. Nonnunquam pro ipsis Sacerdotibus. Hĭĕrŏphȳlāx, ācĭs, g. m. Custos sacrorum. Hierosiarchus, i, g. mas. dicitur, qui Præpositus rebus sacris fuisset. quasi Princeps sacrorum; Pontificis maximi proprium esse convenit.

Hīlă, vel Hilla, æ, g. f. Item, Hilla, orum, g. n. plu. num. klein Gedärm/ Kißká ćienka.

Hĭlărĭs, e, vel Hilarus, a, um, Frölich/ frewdig/ Wesoły. Hĭlărŭlŭs, a, um, dim. Hĭlărĭă, orum, pl. nu. g. neut. Faßnacht/ Miesopusty. Antiqui diem æquinoctij Verni colentes appellarunt. Hĭlărĭtās, atis, g. f. Frösigkeit/ Wesołość. Hĭlărē, Hĭlărĭtĕr, & Hĭlărĭtŭs, adverb. frölig/ mit Frewden/ Wesoło. Hĭlărō, as, avi, atum, hĭlărārĕ, erfrewen/ Rozweselać kogo. Hĭlărēscō, is, hĭlărēscĕrĕ, frölig werden/ Weselić się/ Rozweseláć się. Exhilarare, idem quod simplex.

Hīlŭm, i, g. n. das klein schwartze Flecklein an den Bonen/ Bobowa plámá. metaphor. Gar nichts/ Nic á nic. Hinc; Nihilum.

Hīn, Genus mensuræ apud Hebræos.

Hīnc, adverb. de loco, von hinnen/ Z tad.

Hīnnĭō, is, ivi, itum, hīnnīrĕ, wiehern wie ein Roß/ Rżeć. Hīnnītŭs, ūs, g. masc. Roßwieheln/ Rżenie. *Acer, acutus, tremulus.* Adhinnire, Equorum est, qui equabus adhinniunt, anwihlen/ Porzać. metaph. Ad orationem alicujus adhinnire, ein vnordentlichs Wollgefallen an eines Red haben/ Pochwaláć czyie mowe nie przystoinie.

Hīnnŭs, i, g. m. ein Maulesel/ Muł/ koń z oślice.

Hīnnŭlŭs, li, dimin. Item, ein junge Frucht der Hirschen/ Rehebock/ Gemsen/ Młody płod zwierzecy.

Hĭō, as, avi, atum, hĭārĕ, Gehnen/ Rozstepowáć.

wáć się/ziewáć. Hians, antis, particip. gehnend/ Chćiwy. Hiatus, us, g. m. das gehnen/ziewnie/nie/Rozstąpienie. Hiatus terræ, ein Ritz in der Erden/ eingefallen Loch / Przerwá/ Rozstąpienie się ziemie. Hiasco, is, hiascere. & Hisco, is, hiscere, inchoativum verbum, idem quod hiare. metaph. reden/lesen/Tchnąć. Itē. verwunderen/ Zdumieć się. Dehisco, is, dehiscere, von einander spalten/ auffgethan werden / Rozstępowáć się/ Rospuknąć. Fatisco, is, fatiscere, idem. Item, erliegen/ müd werden/ Ustáć/ Wćiśżeć. Inhio, as, avi, atum, inhiare, idem quod simplex. metaphor. fast begehren/ Czuháć/ żądáć bárzo. Hiulco, as, are, spalten/ Szczepáć. Hiulcus, a, um, gespalten / mangelhafftig / Rośczepiony. Hiulce, adver. id est, Aspere, mit stossen in Worten/ unvollkomenlich/ Rozwożisto.

Hippos, latin. Equus, ein Pferd / Roß / Koń. Hippace, es, g. f. Caseus ex lacte equino coagulatus. Hippaco, as, are, keichen/ Dyśzeć. Hippago, ginis, g. fœ. ein Schiff darinn man Pferd führet/ Pram. Hippoboscos, g. masc. ein Roßhirt/ Pástuchá końſki. Hipponomos, idem. Hippocampa, æ, g. f. ein Seepferdt/ Koń wodny. Hippocampinus, a, um, das vom Seepferd ist/ Co z koniá wodnego jest. Hippodromus, i, g. masc. ein Rennplatz / da man Pferd abrichtet / und da man jhnen jhrē freyen Lauff lest/ Gonitwy mieyſce/ Szránki. Hippomanes, is, g. n. ein stück Fleisch an der Stirnen des newgebornen Füllens/ welches das Mutterpferd abbeist / so bald sie es gebteret/ Száley śzkápi/ Brodawká zrzebiecá. Hippopera, æ, g. f. dicitur sacculus, quibus equites necessaria itineri secum circumferunt, ein Waatsack/ Tłomok/ Sumki. Hippopotamus, i, g. m. Animal in Nilo nascens, Wasserpferd/ Koń wodny. Hippotoxota, æ, g. masc. ein Schütz zu Pferd/ Strzelec jezdny.

Hippoglossa, æ, g. f. vel Hippoglossum, i, g. n. herba, quæ in foliis ceu linguas quasdam habet.

Hippolapatum, i, g. n. Roßlattich/ Wasserlattig/ Szczaw kobyli. Hippomarathrum, i, g. n. Roßfenchel/ wilder Fenchel/ Kopr kobyli

Hipposelinum, i, g. n. Eppigkraut/ Dźięgiel/ Gierß / Opich / Lubśczyk swoyſki. Sativo multò majus.

Hippuris, is, g. fœ. herba. Katzenschwantz oder Schaffthew/ Przęſlká żiele.

Hir, nomen antiquum, quod pro vola manus accipiebant. Genitivum habet hiris, si Charisio credimus. Probus tamen mavult, esse indeclinabile.

Hircquus, i, g. mas. per c & q, Augenwinckel/ Kącik w oku.

Hircus, i, g. m. ein Bock/ Kożieł. *Saliens, Corniger, levis, gravis, vilis, immundus, hirsutus, olidus, barbiger, olens, vagus, procax.* Hircus etiam, der faule Gestanck unter den Achseln gleich dem Bock/ Párkot. Hircinus, a, um, von eim Bock/ Kozłowy. Hircosus, a, um, das stinckt gleich ein Bock/ Párkotem śmierdzący. Hircipili, dicuntur homines, qui duros pilos habent.

Hirculus, herba gratissimi odoris, quam quidam auricularem vocant.

Hirnea, æ, g. fœ. ein gattung eines Geschirrs/ Naczynia rodzay pewny.

Hirquitalli, g. m. pl. nu. Pubescentes pueri.

Hirsutus, a, um, haarächtig/ rauch von Haar/ Kosmáty. Hirtus, a, um, idem. Hirsutia, æ, rauch von Haaren/ Kosmátość.

Hirudo, dinis, g. f. ein Eegel / Pijawká. Sanguisuga aliàs. *Palustris.*

Hirundo, dinis, g. f. ein Schwalb/ Jáskołká. *Arguta, garrula, prænuncia veris, vaga, agrestis, Bistonis, peregrina, lasciva.* Hirundininus, a, um, von der Schwalbe / Jáskołczy. Hirundineus, a, um, idem.

Hisco, vide Hio.

Hispidus, a, um, rauch von Haaren/ oder bürstächtig/ Kosmáty/ Nátęzony. *Hispidus aspectu*, metaph. scheußlich/ Srogi/ Stráśzliwy. Hispidosus, a, um, idem.

Hister, stri, g. m. *Hetruscorum* lingva dicebatur, Ludio. Schawspieler/ Kuglarz.

Historia, æ, g. f. ein Geschicht/ Erzehlung einer geschehenen Sach/ Dźiejow księgi. *Bella, prætерita, severa, arguta.* Historicus, ci, & Historiographus, i, g. m. ein Geschichtschreiber/ Dźiejopis. Historicus, a, um, Historisch/ Historyk/ Dźiejopis. Historice, adver. Historischer weise/ Historyckim sposobem. Historialis, le, zur Geschicht oder derselben Beschreibung dienlich/ Co do dźiejow pisánia należy.

Histrio, onis, g. com. ein Schawspieler/ Kuglarz. *Ridiculus, funipes, avarus.* Histrionia, vel histrionica, g. f. Schawspielerkunst/ Kuglárſka náuká. Histricus, histrionicus, a, um, & histrio-

ná-

nālĭs, le, das einem Schawſpieler zuſtehet/ Kuglárſki.

Hīſtrīx, īcĭs, g. f. ein Meerſchwein/ Jeż cudzoziemſki. *noxia canibus, terribilis.* Alij Hyſtrix.

Hiulcus, vide Hio.

Hodie, vide Dies, Hœdus, vide Hædus.

Hŏdœdŏcŭs, ei, g. m. Latro & viarum obſeſſor, ein Strauchdieb/ Rozboynik. Hŏdœpŏrĭcŭm, ci, g. n. Commentarius itineris, ein Beſchreibung der Wegfahrt/ Drogi opiſánie. Hŏdœpŏrŭs, ri, g. maſc. latin. Viator, ein Wanderßmann/ Podrożny.

Hoī, Interjectio plorantis, Hey/

Holobaræ veſtes, quæ ob aurum intextum graves ſunt. Holobrizæ veſtes, quæ totæ ſunt ex obrizo: quod aurum puriſſimum eſt, quantumvis coctum non diminuitur.

Hŏlŏcaūſtŭm, ti, & Hŏlŏcaūſtōmă, atis, g. n. Victima quæ detractis extis integra aræ imponebatur, & tota cremabatur. Hŏlŏcaūtōsĭs, is, g. fœ. idem. *Sacrum.*

Hŏlŏphāntă, æ, g. m. einer der in allen Dingen lügenhafft iſt/ Szálbierz.

Holor. vide Olor.

Hŏlŏsērĭcŭs, a, um, das gantz Seyden iſt/ Jedwabny. vel ſubſtant. Holoſerica, orum, gen. neut. plur. num.

Homagium, ij, g. n. idem quod Fidelitas; vocabulum eſt Feudiſtarum.

Hŏmĭlĭă, æ, g. fœ. latin. Colloquium, Mitgeſpräch oder Red/ Rozmowá.

Hŏmŏ, ĭnĭs, g. com. ein Menſch/ Człowiek. *Bipes, nudus, mendax, vilis, fragilis, caducus, ſenſibilis, ærumnoſus, imbecillis.* Hŏmŭlŭs, Hŏmŭlŭlŭs, Hŏmūncŭlŭs, i, & Hŏmūncĭō, onis, g. m. diminutiva. Homo ſum, ich bin ein Menſch/ das iſt/ breſthafft/ Jeſtem człowiek/ to jeſt/ ſláby/ krewki. Homo es, du biſt eins Manns werth/ das iſt/ Tapffer/ Jeſteś człowiekiem godnym. Hŏmĭcīdă, æ, g. c. ein Todtſchläger/ Mężoboycá. *Nefarius.* Hŏmĭcīdĭŭm, ij, g. n. Todtſchlag/ Mężoboyſtwo. Hŏmœŏmetrĭă, æ, g. fœ. Partium ſive membrorum ſimilitudo. Homo trium literarum, ein Dieb/ Złodziey. Hūmānŭs, a, um, Menſchlich/ Człowieczy. Item, freundlich/ Ludzki. Inhūmānŭs, a, um, vnfreundlich/ Nieludzki. Hūmānĭtās, atis, g. f. Menſchligkeit/ Freundligkeit/ Człowieczeńſtwo/ Ludzkość. Etiam pro eruditione, Verſtändigkeit vnd Bericht der Freyen Künſte/ Náuki wyzwolone. Studia humanitatis, ipſæ artes liberales dicuntur. Hūmānē, Hūmānĭtĕr, & Hūmānĭtŭs, adverb. Menſchlicher weiß/ wie es einem Menſchen gebührt/ Po ludzku/ Ludzkim ſpoſobem. Inhūmānĭtās, atis, g. f. Vnmenſchligkeit/ Nieludzkość. Inhūmānē, & Inhūmānĭtĕr, adver. Vnmenſchlich/ vnfreundlich/ Nieludzkie. Pĕrhūmānŭs, a, um, gar freundlich vnd gütig/ Bárzo ludzki.

Hŏmŏnœă, æ, g. fœ. latinè interpretatur Concordia.

Hŏmŏs, g. maſ. lat. Similis, vel Unus, Gleich/ Jednáki/ Podobny. Hŏmŏūsĭŭs, a, um, ejusdem ſubſtantiæ, eines Weſens/ Jedney iſtności. quod Theologi Conſubſtantialem dicunt. Hŏmōnĭmŭm, lat. ejusdem nominis, eines Namens/ Jednego imienia. Hŏmŏtĕchnŭs, a, um, gleiches Handwercks/ Jednákiey roboty/ álbo rzemieſlá. Hŏmŏphōnŭs, a, um, Einhellig/ mitſtimmig/ Jednego tonu. Hŏmœŏsĭs, is, g. fœ. ein Gleichnuß/ Podobieńſtwo.

Hŏnēſtŭs, a, um, ab honore, Ehrlich/ löblich/ züchtig/ Uczćiwy/ Zacny. Item, hübſch/ wolgeſtalt/ Poczeſny/ Urodziwy. Honeſto loco natus, eins Ehrlichen Geſchlechts/ Szláchćic/ Zacnego rodu. Hŏnēſtās, atis, g. f. & Hŏnēſtŭm, i, g. n. Ehrſamkeit/ Zucht/ Poczćiwa rzecz/ Poczćiwość. Hŏnēſtē, adverb. Ehrlich/ Poczćiwie. Hŏnēſtō, as, avi, atum, hŏnēſtārĕ, ehren/ ehrlich halten/ Zdobić/ Poczćić kogo. Dehoneſtare, & Inhŏnēſtārĕ, entehren/ ſchänden/ Lżyć/ Oſzpećić. Dĕhŏnēſtāmēntŭm, i, g. neut. Verwüſtung/ Oſzpecenie/ Zelżenie. Dĕhŏnēſtŭs, a, um, vnflätig/ vngeſtaltig/ Niepoczćiwy/ Szpetny. Inhŏnēſtē, adverb. vnehrlich/ Niepoczćiwie.

Hŏnŏr, vel Hŏnōs, oris, g. m. Ehr/ Uczćiwość. *Egregius, invidioſus, prodigioſus, terrenus, celebris, ſolemnis, eximius, fragilis, conſpicuus, mundanus, tumidus, popularis, ambitioſus,* Item, Honor, ein Ehrenampt/ oder ehrlicher Stand/ Doſtoieńſtwo. Item, ſchön/ hübſch/ Poczeſność/ Urodá. Item, Ehrerbietung/ Poczczenie. Hŏnōrārĭŭs, a, um, von Ehren/ durch Ehren gethan/ Poczeſny/ Poczćiwy. Hŏnōrārĭŭm, ij, g. n. ein Ehrengeſchenck/ ſo ein Stadt einem Fürſten/ ꝛc. ſchenckt/ Upominek/ Podárunek. Hŏnōrō, as, avi, atum, hŏnōrārĕ, Ehren/ Czćić. Hŏnōrātŭs, a, um, Ehrſam/ der ein Ehrenampt hat/ Uczćiwy. Inhŏnōrātŭs, a, a, um, veracht/ vnachtbar/ Nieuczćiwy. Hŏnōrātē,

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL 03.01.008

race, & Hŏnōrĭfĭcē, adverb. ehrlich / Včzčiwie. Hŏnōrābĭlĭs, le, Ehrwürdig / Včzčiwy. Hŏnōrŭs, & Hŏnōrĭfĭcŭs, a, um, ehrlich / das einem Ehr bringt / Počzesny / Včzčiwość przynoßacy. Hŏnōrĭfĭcentĭă, æ, g. fœ. Ehrerbietung / Včzčiwość. Hŏnōrĭfĭcō, as, are, Ehr anthun / Wielbić / Cžćić. Hŏnōrāndŭs, a, um, den man ehren muß / Ktorego maią cžćić. Inhŏnōrārĕ, verachten / Niecžćić.

Hōră, æ, g. f. eine Zeit / es sey eines Jahrs / Tags oder Stunde / Godžiná. *Properans, fugiens, velox, mobilis, celer, brevis, auricoma, subita, levis, rapida, mutabilis, fugax, præceps, agilis.* Item, Hora pro Die. Hōrŭlă, æ, g. f. dimin. Hōrārĭum, ij, g. n. Zeit einer Stund lang / Czás godžinny. Hōrŏlŏgĭum ij, g. n. ein Vhr oder Stundzeiger / Zegar. Horologium solare, ein Sonnvhr / Kompás / Słonecznik. Hōrŏscŏpŭs, a, um, ut: Vasa horoscopa, da man die Stunde in sihet / Náczynie godžiny pokázuiące. Item, Horoscopus, pi, g. m. auffsteigender Orth des Himmels gegen Morgen / Mieysce ná niebie ku wschodowi słońcá wstępuiące. Item, Id temporis momentum significat, quo quisque nascitur; quasi horæ inspectionem & notationem. Sēmĭhōră, ein halbe Stund / Puł godžiny.

Hōrdă, æ, g. fœm. ein tragende Kuh / Cielna krowá.

Hōrdĕŭm, ei, g. n. Gerst / Jęczmień. *Triticeum.* Hōrdĕācĕŭs, a, um, das von Gersten ist / Jęczmienny. Hōrdĕārĭŭs, a, um, das zu Gersten gehört / Jęczmienny. Hordearium æs, Veteres dicebant, quod pro hordeo equiti dabatur.

Horia, vel, Oriă, æ, g. fœ. ein klein Fischerschifflein / Łodź / czołn rybitwi. Hōrĭŏlă dimin.

Hŏrīzōn, ontis, g. m. latine Determinans, vel terminans Visum, Erdkreiß / der Kreiß oder Circul am Himmel / so eines jeglichen Gesicht rings auff der Erden herumb begreiffet / Kray świátá okiem obietny. Finitor, vel Finiens dicitur.

Hōrmīnŭm, i, g. n. Scharlachkraut / oder Scharlach / Gránátek ziele / Szálwiia czárna. alij Orminum.

Hōrnŭs, a, um, Jährig / das von verlittenem Jahr ist / Járy / Łátośi. ut, Hornus agnus, ein jährig Lamb / Jágnie roczne. Hōrnŏtĭnŭs, a, um, von einem Jahr / Łátośi / Járy. Hōmō, adverb. hoc anno. Bĭhōrnŭs, a, um, zweyjährig / Dwuroczny. Trĭhōrnŭs, a, um, dreyjährig / Trzyroczny.

Horreo, Horresco, vide Horror.

Hōrrĕŭm, ei, g. n. eine Schewer / Speicher / oder Kornhauß / Stodołá / Gumno / Szpiklerz. Hōrrĕārĭŭs, g. masc. ein Speichermeister / Gumienny.

Hōrrōr, ōrĭs, g. m. Furcht / Zitterung / Abschewligkeit / Zdrygánie / Strách / Brzydkość. *Sævus, frigidus, dirus, niger, acerbus, tremulus, gelidus, exanguis, servilis, exitialis, truculentus, terribilis, terrificus, sonorus.* Hōrrĭdĭtās, atis, g. f. id. Hōrrĭdŭs, a, um, heßlich / grawsam / erschrecklich / Gruby / chropáwy / Nátežony / Srogi / Stráßliwy. Hōrrĭdŭlŭs, a, um, diminut. Hōrrĭdē, adverb vnlieblich grewlich / Grubo / Stráßliwie. Hōrrĭsŏnŭs, a, um, ut: Horrisonus fremitus, erschrecklich Getön oder Rauschen / Stráßny grzmot. Hōrrĭbĭlĭs, le, grawsam / erschrecklich / Srogi / Stráßliwy. Hōrrĭfĭcŭs, a, um, idem. Hōrrĭfĭcō, as, avi, atum, hōrrĭfĭcārĕ, erschrecken / Stráßyć / Stráßnym czynić. Hōrrĕō, es, horrui, hōrrērĕ, sich entsetzen / schüttern / frieren / Zdrygáć śię / Bać śię. Hōrrēndŭs, a, um, darob man sich zu erschrecken hat / Srogi / Stráßliwy. Hōrrēns, & Hōrrēscēns, entis, particip. erschreckend / grawsamb / Zdrygáiący śię / Boiący śię. Hōrrĭfer, ra, rum, das Schrecken bringt / Stráßliwy. Hōrrēscō, is, hōrrēscērĕ, erzittern / Zdrygáć śię. Abhōrrĕō, es, abhorrŭī, ābhōrrērĕ, & Abhōrrēscērĕ, ein Abschewen tragen / Brzydžić śię / Stronić od czego. Adhorrescere, fast erschrecken / Zdrygáć śię. Exhōrrērĕ, sich entsetzen oder zittern / Wzdrgnąć śię. Inhōrrērĕ, & Inhōrrēscērĕ, Perhorrere, & Perhorrescere, fere idem, zitterend werden / Zdrygáć śię. Obhorrere, scheußlich oder grawsamb werden / Nátežyć śię. Pērhōrrĭdŭs, a, um, sehr erschrecklich / Stráßliwy. Subhorridus, a, um, ein wenig scheußlich / grawsam / Trochę nátežony / Niewesoły.

Hōrsŭm, adverb. loci, hieherwerts / Ku / Tu.

Hōrtōr, aris, atus sum, hōrtārī, ermahnen / Nápominác. Hōrtātĭō, onis, g. f. Hōrtātŭs, us, g. m. & Hōrtāmēntŭm, i, g. n. Ermahnung / Nápominánie. Hōrtātōr, oris, g. masc. ein Ermahner / Nápominácz. Hōrtātīvŭs, a, um, ermahnlich / Nápominálny. Hōrtātrīx, īcĭs, g. f. Ermahnerin / Nápominaczká. Abhōrtārī, einem widerrathen / Odradžáć / Odwodžić od czego. Abhōrtātĭō, onis, g. f. Abmahnung / Odradžánie /

Odmáwiánie. Dehortari, & Dehortatio, idem. Adhŏrtŏr, aris, atus ſum, ădhōrtārī, & Adhōrtātĭō, idem quod ſimplex. Cohortari, zumahl vermahnen/ Napominać/ Pobudzáć. Exhōrtārī, idem quod Hortari. Exhortatio, Vermahnung/ Napomináńie/ Pobudzenie. Exhortans, particip. vermahnend/ Pobudzáiący. Exhōrtātŭs, a, um, vermahnet/ Pobudzony.

Hōrtŭs, ti, g.m. ein Garten/ Ogrod. *Halans, pinguis, verax, mollis, riguus, irriguus, florens, ſitiens, frondens, hilaris, fecundus, excultus, fertilis, odoratus, floridus, viridis, florifer, generoſus, amœnus, viridans, odorifer, floricomus.* Hōrtŭlŭs, li, diminut. Hōrtēnsĭs, e, im Garten wachſend/ Ogrodny. Hōrtŭlānŭs, i, g.m. ein Gärtner/ Ogrodnik.

Hōſpēs, pĭtis, g.com. vel omn. ein Gaſt oder Wirth/ Gość ábo Goſpodárz. Item, ein Frembder/ Przyiáćiel. In plu.num.g.n. ut: Æquora hoſpita, pro vicina. Hōſpĭtă, æ, g.f. eine Wirthin/ Goſpodyni. Hōſpĭtĭŭm, ij, g.n. eine Herberg/ Goſpodá. Item, eine Gaſtliche Freundſchafft/ ſo zween zu einem andern gewohnt ſeyn einzukehren/ Przyiáćielſtwo gośćinne. Hōſpĭtālĭs, le, Gaſtfrey/ oder das zu den Gäſten gehört/ Gośćinny. Hōſpĭtālĭtās, atis, g.f. freundliche Empfahung der Frembden vnd Gäſte/ Leutſeligkeit/ Przyiáćielſtwo gośćinne/ Gośćinność. Hōſpĭtālĭtĕr, adverb. Leutſelig/ wie es ſich gegen Gäſten gebühret/ Ludzkie/ Gośćinnie. Hōſpĭtŏr, aris, atus ſum, hōſpĭtārī, einziehen vnd beherbergen/ Stawáć goſpodą. Inhōſpĭtālĭs, le, vngaſtfrey/ Niegośćinny. Item, vnſicher/ Niewierny. Inhoſpitalitas, atis, g.f. vnwillig gegen Gäſten/ Niegośćinność. Perhoſpitalis, le, überauß Gaſtfrey/ Bárzo gośćinny/ Ludzki. Hōſpĭtŭs, a, um, ut: Hoſpita avis, ein frembder Vogel/ Obcy ptak. Inhōſpĭtŭs, a, um, gefährlich oder vngehewr/ Nieludzki.

Hōſtĭă, æ, g.f. ein Opffer/ Ofiárá. proprie Sacrificium, quod immolabatur cæſis hoſtibus. *Pinguis, tenera, opima, placabilis, myſtica.* Hōſtĭātŭs, a, um, mit Schlachtopffer beladen/ Ofiárny.

Hōſtĭs, is, gen.com. ein Feind/ Nieprzyiaćiel. *Adverſus, infeſtus, impius, ſævus, barbarus, ferus, cruentus, perfidus, trux, callidus, iniquus, violentus, letifer, acerbus, fallax, ferox, truculentus, pernicioſus, belliger, crudus, infenſus, ſanguinolentus.* Hōſtīlĭs, le, & Hōſtĭcŭs, a, um, feindlich/ das des Feinds iſt/ Nieprzyiáćielſki. Hōſtĭcŭm, ci, g.n. des Feinds

Erdreich oder Land/ Nieprzyiáćielſka ziemiá. Hōſtīlĭtĕr, adverb. feindlich/ Nieprzyiáćielſkie.

Hōſtīmēntŭm, ti, g.n. eine Vergeltung/ Oddánie/ Nágrodá. Hōſtōrĭŭm, ij, g.n. lignum æquatorium, ein Streichholtz/ Kornſtreicher damit man das Vbermaß abſtreicht/ Strychulec. Hōſtĭō, is, ivi, itum, hōſtīrĕ, vergleichen/ vergelten/ gleich wiederumb geben/ Oddáć wet zá wet. Rĕdhōſtīrĕ, widergelten/ Oddáć dobrodzieyſtwo. Oddáć wet zá wet.

Hōſtŭs, ein Truck Oels/ ſo viel man auff einmal trucken mag/ Robienie iedno.

Huber & Hubertas, vide Uber.

Hūc, adverb. ad locum, hieher/ Sám/ Tu.

Hudum, vide Udus.

Huī, Interiect. admirantis.

Hŭĭc, Dativŭs pronom. Hic, hæc, hoc. In carmine ferè una ſyllaba effertur. Hūiŭſcĕ, Genit. ab hic, hæc, hoc. Hūiŭſcĕmŏdī, & Hūiŭſmŏdī, Nomina adiect. indeclinab. deßgleichen/ Táki.

Hulcus, vide Ulcus. Hulula, vide Ulula. Humanus, v. Homo. Humatio v. Humus. Humeo, & Humidus vide Humor.

Hŭmĕrŭs, i, g.m. Schultern oder Achſeln/ Rámie/ Bárk. *Albus, fortis, candens, pulcer, niveus, candidus, albens.* Humeri, etiam de bobus. Hŭmĕrŭlŭs, dimin. Hŭmĕrōſŭs, a, um, das breite Schuldtern hat/ Rámieniſty. Hŭmĕrālĕ, lis, g.n. ein Halßkleid/ das man vmb den Halß hänget. Das Obertheil an einem Harniſch/ Humerał/ Nárámiennik.

Hŭmĭlĭs, le, niederig/ Niſki. Item, Niederträchtig/ vnachtbar/ Podły/ Pokorny. Hŭmĭlĭtĕr, adverb. Niederträchtiglich/ Niſko/ podło/ pokornie. Hŭmĭlĭtās, atis, g.fœ. Niederträchtigkeit/ Vnachtbarkeit/ Podłość/ Niſkość/ Pokorá. eſt & contrarium Altitudini: Hŭmĭlĭō, as, are, erniedrigen/ demütigen/ Vpokarzáć/ Zniżáć. Hŭmĭlĭātĭō, onis, g.fœ. Erniedrigung/ Vpokarzánie/ Zniżenie.

Humo, as, vide Humus.

Hūmŏr, ōrĭs, g.m. ab Humus derivatur, Feuchtigkeit/ Wilgotność/ Mokrość/ Miazgá. *Gelidus, tener, aquatilis, defluens, pluvius, exundans, liquidus, nebuloſus, ſpumeus, fumidus, frigidus, aquaticus, madidus, aqueus.* Hūmĭdŭs, a, um, feucht/ Wilgotny/ Mokry. Hūmĭdŭlŭs, dimin. Hūmĭdĭtās, atis, g.f. Feuchtigkeit/ Wilgotność. Hūmĕō,

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL 03.01.008

mĕō,es,hūmŭī, hūmērĕ , feucht seyn/ Wilgotnym być. Hūmēscō, is, hūmēscĕrĕ, feucht werden/ Wilgnąć. Hūmēctō,as, are, feucht machen/ Odwilżáć/ Pokrapiáć. Hūmĭfer,ra, rum, das feucht oder naß gibt / Wilgotny. Hūmēctŭs,a, um,idem quod humidus. Hūmĭfĭcŭs,a,um, das naß oder feucht macht/ Wilgotny/ Odwilżáiący. Hūmĭgātŭs,a,um,pro humore perfusus.

Hūmŭs,i,g.f. die Erde/ ziemiá. *Pinguis,cretosa, lutosa,dulcis,uda,dives, humida, dura, viridis, graminea, solida , madida, immunda, limosa, arenosa, herbosa,frigida,fossilis,sitiens,fecunda,fruticans,lapidosa, formosa, vernans.* Hūmī , Genitivus vice adverbij positus , significat aliquando in humum , vel super humum , vel intra humum, an der Erden/ Ná ziemi/ Ná ziemię. Hŭmō,as,avi, atum,hŭmārĕ,vergraben/ Grześć/ Zákopywáć/ Pogrzebáć. Hŭmātĭō,onis, g.fœ. Vergrabung/ Pogrzebienie. Hŭmĕŭs , a , um , Irdisch/ ziemny. Hŭmātŭs,a,um,vergraben/ Pogrzebiony. Inhŭmātŭs,a,um,vnvergraben/ Niepogrzebiony. Hŭmātŏr,oris,gen.m. ein Todtengraber/ Grábarz. Exhŭmārĕ, außgraben/ Wygrześć. Inhumare,eingraben/ Pogrześć.

Hўăcīnthŭs,ti, g.m. Gemma. Item, nomen floris. *Rubens,purpureus,roseus, florens,purpurascens,ruber,pulcer.* Hўăcīnthĭnŭs , a, um, Violbraun/ Brunátny/ Fiołkowey máśći.

Hўădēs , dicuntur septem stellæ in capite Tauri. *Inserenæ,nimbosæ, pluviæ, tristes,succulæ.*

Hўænă,æ,g.f. Animal: *Callida.*

Hўălŭs,li,g.m. Glaß/ Szkło. *Fragilis.* Item, grüne Farb/ Modroblády. Hўălĭnŭs, a,um, das von Glaß oder Glaßfarb ist/ Modroblády. Hўălūrgŭs, i, pro Vitriario.

Hўbērnă,orum,plu num.tant.g.n. das Winterläger/ Leża żołnierska zimná. Hўbērnăcŭlum,li,g.n. ein Orth da man Winterszeit wohnet/ Legowisko/ mieysce leżey zimney. vel idem quod Hyberna. Hўbērnŭs,a, um , Winterlich/ Ozimi/ zimny. Hўbērnālĭs,le,idem. Hўbērnō, as,are , verwintern / Winterläger halten / zimowáć.

Hybrĭs, ĭdŏs , vel Hybrĭdă , æ, gen com. ein Schwein von einem wilden vnd zahmen geboren/ Mieszániec z rożnych źwierząt urodzony. Item, Avis ex Accipitrum genere.

Hўdŏr,g.n.lat. Aqua, Wasser/ Wodá. Hўdrĭă æ, g.f. ein Wasserkrug/ Wodny dzbanek. *Fictilis,*

Hўdrŭs,i, g.m. genus serpentis in aquis vivens. *Turpis, stridens, niger, sævus, Cadmæus, Gorgoneus, pinguis,torvus,livens,rabidus,longus, Niligena, cæruleus,Lybicus,intortus,sepulchralis.* Hўdră,ejusd. fœmina , *Renascens, lernæa, stridens, immanis, colubrifera,dira,ramosa, improba, virens, Argolis, superba,nocens, ferox, horrenda, frigida, redivivа, tumens, populosa.* Est & Sydus cœleste. Hўdrārgўrŭm,i,g.m. Queckſilber/ Srebro żywe. Hўdrŏcēlē,ēs, g.f. Wasser das sich im Hodensack gesamlet hat/ Kiłá. Hўdrŏcēlĭcŭs,a,um, der die Kranckheit hat/ Kilowáty. Hўdrŏmāntĭă,æ , g.f. eine Manier wahr zu sagen auß Anschawung des Wassers/ Wieszczbá z wody. Hўdrŏmēli,g.n.indec. Meth/ Miod pity. aquæ mulsæ genus ex imbre purissimo, & melle temperatum. Hўdrŏphŏbĭă, æ,g.f. eine Kranckheit/ da einer das Wasser fürchtet/ der von einem wütenden Hund gebissen ist/ Száleństwo z ukąszenia wśćiekłego psá/ wody się boiące. Hўdrŏphŏbŭs, vel Hўdrŏphŏbĭcŭs,i,g.m. der solche Kranckheit hat/ Tą choroba stękáiący. Hўdrŏpĭpĕr,pĕrĭs,g.n. herba est circa stagnantes aquas , Wasserpfeffer / Rdest biáły. Hydropotes, vel Hўdrŏpōtă,æ, g.com. ein Wassertrincker / Wodę piiáiący. Hўdrōps, ōpĭs,g.m. & Hўdrōpĭsĭs, is, g.f. die Wassersucht/ Puchliná. *Tumida.* Hўdrōpĭcŭs, a,um, Wassersüchtig/ Puchlinę ćierpiący. Hўdraŭlă,æ, g.m. ein Organist oder Orgelspieler/ Orgánistá/ Ná wodnych orgánách gráiący. Hydraulax,g.m. ein Wasserkändel/ Kurmus. Hўdraŭlŭs,li, g.m. ein Orgelpfeiffe/ Item, ein Wasserkunst/ Wodne orgány. Hўdraŭlĭcŭs,a,um, das zu Wasser außziehen dienet/ Do wyćiągánia wody należący.

Hўĕms,hўĕmĭs,g.f. der Winter/ zimá. *Aquosa, ignava,tristis, dura, glacialis, aspera, atra, frigens, acris, letalis, horrida, frigida, prægelida , pluviosa, sæva,ventosa,imbrifera, atrox , immitis, aquilonia, maligna , torrida nimbis , gelida, borealis, nivosa.* Hyems pro anno, ut: Sexta hyems, id est, sextus annus. Hўĕmō,as,are, fast wintern/ Ziębić. Item das Winterläger halten/ zimowáć. Hўĕmātŭs,a, um, gewintert / gefroren zimowány/ ziębiony. Hўĕmātĭō,g.f. Winterleben/ zimowánie. Hўĕmālĭs,le, Winterisch/ zimny/ zimowy.

Hўgrēmplāstră,orum,g.n. feuchte oder weiche Pflaster/ Plástr wilgotny.

Hўmĕn,ĭnis, g.n. ein zart Häutlein der Jungfraw-

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL. 03.01.008

frâwlichen Scham. Hymenæus, i, g. masc. ein Brautlied / Weselná pioſnká. Accipitur etiam pro Deo nuptiarum præside.

Hymnus, ni, g. masc. ein Lobgesang / Pioſnká / Wierß Poetycki. *Sacer, alacer, dulcis, honoratus.* Hymnifer, ra, rum, das Lobgesang beybringt / Muzyk.

Hyoscyamus, i, g. masc. Bilsenkraut / Bielun. Hyoscyaminus, a, um, von Bylsenkraut / Bielunowy.

Hypæthra, Hypæthria, orum, g. n. loca sunt aperta, quasi sub æthere constituta, vnbedeckte Gänge vnter dem blawen Himmel / vmb darunter zu spatzieren / Podniebie / Podworze.

Hypallage, es, g. f. Figura, aliàs Metonymia.

Hypenemium ovum, ein leer Ey da nichts auß mag geboren werden / Jáie czcze.

Hyperaspistes, g. m. latinè. Protector, ein Beschirmer / Obrońcá / Opiekun.

Hyperbaton, i, g. n. Figura, latinè Transgressio.

Hyperbole, es, g. f. Fig. latinè Superlatio, sive Excessus.

Hypercatalecticum, i, g. n. ein Carmen da ein Sylbe am End zu viel ist / Wierß w ktorym syllábá zbywá.

Hypericon, i, g. n. S. Johanneskraut / Wrzosowiec / Dzwonki. aliàs, Herba perforata.

Hypocaustum, ti, g. n. ein Stube / Badstube / Izbá / Piec.

Hypocrisis, is, g. fœ. Gleißnerey / Annehmung frembder Person / Nießczerość. Hypocrita, æ, g. m. ein Gleyßner / Nießczery.

Hypodema, atis, g. n. lat. Calceamentum, ein Schuch / Obuwie.

Hypodiastole, es, Figura, latinè Subdistinctio Vnterscheidung der Wörter / daß sie nicht aneinander hangen / Punktowánie.

Hypodidascalus, li, g. m. ein Vnterlehrmeister / ein Substitut / Lokát / Námieſtnik w uczeniu.

Hypogeon, i, g. n. ein Keller oder Speißkammer in der Erden / ziemiánká / Sklep podziemny

Hypoglossis, idis, g. f. Caruncula, qua lingua cohæret inferiori parti oris.

Hypomnema, atis, & Hypomnematum, i, g. n. sumitur pro Interpretatione & Commentarijs, ein Register / Auffzeichnung / Spisek / Zbieránie

Hypotheca, æ, g. f. ein Vnterpfand / Záſtáwá. Hypothecarius, a, um, der ein Pfand hat / Záſtáwnik.

Hypothesis, is, g. f. Argumentum sive materia, ein Begriff eines Dings / kurtzer Innhalt / Rzecz do mowienia wzięta / krotkie zebránie rzeczy.

Hypozyga, orum, g. n. Jochthier / die am Joch ziehen / Járzmo / Cug.

Hyssopus, & Hyssopum, i, g. n. herba, Ysop / Izop. Hyssopites, æ, g. f. Wein von Ysop gemacht Wino Izopem przypráwne.

JA.

I, Imperativus verbi Eo, is. Sæpe loco adverbii hortantis ponitur.

Jaceo, es, jacui, jacere, ligen / außgebreitet ligen / Leżeć. Aliquando, verachtet werden / Wzgárdzonym być. ut: Jacent studia, veracht seyn / Odłogiem leżą / zániedbáne. Jacens, entis, particip. ligende / Leżący. Adjaceo, es, adjacui, adjacere, nahe beyligen / Przyległym być. Interjacere, zwischen ligen / Leżeć miedzy. Objacere, entgegen ligen / Obleżeć / W koło leżeć. Præjacere, für etwas ligen / Leżeć przed. Subjacere, vnterligen / Podlegáć / Leżeć pod.

Jacio, is, jeci, jactum, jacere, werffen / Ciſkáć / Rzucáć. Fundamentum jacere, den Grund legen / Grunt zákłádáć. metaph. Aliquid in aliquem jacere, einē etwas anwerffen / Ciſkáć czym ná kogo. Jacto, as, avi, atum, jactare, frequent. embsig werffen / weiter außbreiten / Ciſkáć częſto / rzucáć Item, sich rühmen / Chełpić się. Item, sich hin vnd her werffen / Miotáć / Tám y sám rzucáć. Jactito, as, are, frequent. idem. Jactus, a, um, geworffen / Rzucony. Jactus, us, g. m. ein Wurff / Rzucánie / Pociſk. Jactans, antis, particip. sive nomen ex particip. ruhmräthig / Chełpiący się. Jactatus, a, um, particip. hin vnd her geworffen / Rzucány. Jactatus, us, g. m. & Jactatio, onis, g. f. Vnruh / das hin vnd her werffen / Rzucánie. Item, Ruhmsucht / Chełpienie się. Jactantia, æ, g. fœm. idem. Jactator, oris, g. m. ein Ruhmrätiger / Chełpliwy. Jactuose, & Jactanter, adverb. mit Ruhm / Chełpliwie. Jactura, æ, g. fœm. ein Verlust oder Schad / Szkodá. *Dura, flebilis.* Jaculum, li, g. n. ein Pfeil / vnd was man in die Weite wirfft / Pociſk / Grot. *Velox, acutum, stridens, leve, letale, volans, tremulum, intortum, volucre, ales, asperum, letiferum vulnificum, fulmineum, leve.* Jaculor, aris, atus sum, jaculari, schiessen / werffen / Strzeláć / Ciſkáć. Jaculo, as, jaculare, etiam dicitur. Jaculatio, onis,

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL. 03.01.008

g.f. Werffung/ Rzucánie/ Strzelánie. Jăcŭlātŏr,g.m. ein Schütz/ Ciſkácz/ Strzelec. Jăcŭlātrīx īcis,g.f. ein Schieſſerin/ Schätzin/ Ktora ſtrzela. Jăcŭlābĭlis, le, das man ſchieſſen oder werffen kan/ Pociſkowy. Jăcŭlātōrĭus,a,um,ut: Campus jaculatorius, ein Schießplatz da man ſich im ſchieſſen übet/ Strzelnicá. Jăcŭlŭs,li,g.maſc. ein Lindwurm/ Strzelec wąż. *Volucer.* Jăcŭlŏr,aris,atus ſum,jăcŭlārī, ſchieſſen/ weit werffen / Strzeláć/ Ciſkáć. Ejăcŭlārī, hinauß ſchieſſen/ hinauß werffen/ Wyſtrzelić/ Wyrzućić. Abjĭcĭō, ābjĭcis, abjēcī, ābjēctŭm, ābjĭcĕrĕ, verwerffen/ verachten/ Odrzucáć/ Porzucáć/ Obaláć. Abjēctŭs,a,um verworffen / veracht / Porzucony / Vpádły/ Wzgárdzony. Abjēctĭō,onis,g.f. Verwerffung durch Verſtörung/ Vnmuth/ Ohnmacht des Hertzens/ Porzucánie/ Odrzucenie/ Niemeſtość/ Wzgardá. Abjēctē, adverb. qualitatis,ut: Ne quid abjecte faciamus, laſſet vns nichts thun mit verzagtem Hertzen / Nie czyńmy nic niemeſtie. Adjicere, hinzu werffen/ Przydáć/ Przyrzućić. Adjectus,us,& Adjectio,onis, g. m. Zuwurff/ Zuſatz/ Zugabe/ Przydánie/ Przyłożenie/ Przyrzucenie. Adjectiva, ficto à Grammaticis vocabulo, dicuntur nomina, quæ ſubſtantiam non ſignificant, Adjĭcĭālis,le, ut: Adjicialis cœna, ein herrlich köſtlich Abendmahl/ Bánkiet. Adjēctīvŭs, a, um, zuwerffig/ zuſätzig/ Przydátny. Circumjicere, vmbſetzen/ vmblegen / Obwodzić/ Otaczáć. Circumjectus,a, um, vmblegt/ Okoliczny/ Okrążony. Conjicere, zuſammen werffen/ Wrzucáć do kupy/ ábo poſpołu. Hoſtes in fugam conjicere, in die Flucht ſchlagen/ Do ućieczki nieprzyiaciela przywieść. Item, gedencken/ errathen/ ſpüren/ Dorozumiewáć ſię/ Zgádnąć. Cōnjēctō, as, are, rahten/ ſchätzen/ erwegen/ Dorozumiewáć ſię. Cōnjēctātĭō, onis, & Cōnjēctūră,æ,g.f. ein Anzeigung Vermuthung/ Domyſł. Cōnjēctŏr, oris, g. m ein Außleger der Träume/ Domyſłácz/ Wieſzczek. Cōnjēctūrālĭs, le, vermuthlich/ Domyſłowy/ Domyſlny. Cōnjēctūrō, as, are, abnehmen vnnd ſchätzen/ Dorozumiewáć ſię. Cōnjēctānĕŭs, & Collectaneus,a,um, zuſammen geſamlet/ Zbierálny/ Zebrány. Cōnjēctŭs,us,g.m. & Cōnjēctĭō,onis, g. f. ein Wurff/ Rzucánie. Dejicere, hinab werffen/ niederwerffen/ Zrzucáć/ Obaláć. Dejicere alvum, zu Stul gehen/ Wyprożniáć ſię. Dejectio,onis, & Dejectus, us, Niederwurff/ Abwurff/ Zrzucenie/ Obalánie. Indejectus,a,um, Beſtändig/ Nieobálony. Disjicere, zerwerffen/ von einander werffeu/ Rozrzućić. Disjecti milites, zerſtrewete Kriegsleuth / Rozproſzeni / rozpuſzczeni żołnierze. Ejicere, hinauß werffen/ außſtoſſen/ Wyrzucáć/ Wypędzić. Ejectare, freq. Ejectio, onis, g. fœ. Vertreibung/ Verbannung/ Wyrzucenie. Ejēctĭtĭŭs, a, um, der außwirfft/ der nicht behalten kan was er hat/ Wyrzucálny/ Poroniony. Ejēctāmēntŭm,i,g.n. Außwerffung/ Wymiot. Injicere, einwerffen/ Wrzucáć. Scrupulum alicui injicere, Eim ein Zweiffel od' Sorg einwerffen / Wątpliwość komu uczynić / Fráſunku nábáwić. Injectus a, um, partic. Eingeworffen/ Wrzucony. Injectus,us,g.m. Einwurff/ Wrzucenie. Injectare, frequ. Interjicere, zwiſchen einwerffen/ Wkłádáć miedzy/ Prześćieláć. Objicere, fürwerffen/ verweiſen/ Zárzucáć/ Zádawáć. Objectare frequen. idem. Objectus, a, um, fürgeworffen/ Zárzucony. Objectus, us, g. maſc. Fürwurff/ Zárzut /Zádánie. Objēctātĭō, onis, g. f. Verweiſung/ Zárzucánie / Zádawánie. Objēctācŭlŭm,li, g neut. Fürwurff vnd Fürſchluß/ allerley damit man etwas verſchleußt/ Záſłoná/ Záwádá. Projicere, weit werffen/ Porzućić. Projicere lacrymas, faſt weinen/ Bárzo płakáć. Projectus, a, um, hingeworffen/ Porzucony. Prōjēctă, orum, g. n. pl. nu. Fürdächer an den Häuſern/ Alkierz. Projectura, æ, g. f. idem. Projectus,us, g.m. Hinwurff/ Außbreitung/ Rzucánie/ Rozſzerzenie. Projectio,onis g. f. idem. Projectare, offt außwerffen / Porzucáć. Projectitius,a,um, hingeworffen/ Porzucony. ut: Infans projectitius, ein Fündling/ Porzutek. Rējĭcĕrĕ, hinwerffen/ Odrzućić. Judices rejicere, die Richter verwerffen / Sędźie odrzućić. Rejectus,a,um, verworffen/ Odrzucony. Rejectio, onis, g. fœ. & Rejectus,us, g. m. Hinwurff/ Verwerffung/ Odrzucánie. Itē, Außwurff/ das ſpeyen/ kotzen/ Womit/ Plucie. Rējēctānĕŭs, a, um, verwürfflich/ hinwürfflich/ Odrzutny. Rejiculæ oves, außgebrackte Schaff/ als zu alt oder kranck/ Odrzutki. Rējēctāmēntă, orum, g. neut. plu. nu. Außkehricht/ Odrzucone rzeczy/ Smiećí. Subjicere, vnterwerffen/ vnter etwz werffen/ Podrzućić/ Podkładáć. Item, vnterwerffen/ einem vnterthänig machen/ Podbić pod moc/ Poddáć. Subjicere ferro terram, das Erdreich ähren/ Ziemię

ſprawowáć/Oráć. Item, Subjicere, Einem etwas wiederumb zu Gedächtnuß bringen/Przypominać. Subjicere calumniæ, metaph. in Spott bringen/Nábáwić potwarzy. Subjectus,a,um, particip. vnderlegt/Poddány/Podległy. Item, vnterworffen/ vnterthan/ Podrzucony. Subjēctĭbĭlĭs, le, vnterthänig/ Poddány. Subjectio, onis, g. f. Vnterwerffung/ Vnterthänigkeit/ Podrzucánie/Podkładánie. Subjector testamētorum, Vnterschieber falscher Erbgemächten/ Fałszerz testámentow. Subjectare, offt vnterwerffen/ Podrzucáć. Dicitur & Subjactare. Subjicitare, idem, ſed non in uſu. Superjacere, & Superjicere, auffwerffen/auff etwas werffen/ Przyrzucáć/ Przykłádáć ná wierzch. Item, Etwa anhencken vnd weiter ſagen/ zumaſſen/ Przydáć/ Przymowić/ Przymierzyć. Superjactare, freq. überſpringen / ſich über etwas ſchwingen/ Przerzucáć. Superjectus,us,g.m. Aufffprung/als weñ ein Hengſt auff eine Stute ſpringt / Skok/ jáko kiedy Drygant klácze okrywa. Trajicere, überfahren/ Item, durchſtechen/ durchſchieſſen/ Przeptynać/przewieść ſię. Przebić/Przekłoć. Trajectus, a, um, durchſtochen/ durchſchoſſen/ Przebity/ Przekłoty. Itē, übergefahren/ Przewieziony. Trajectus, us, gen. maſc. Vberfahrt/ Przewoz/Przeiazd. Trajectio,onis,g.f. idem.

Jām, adverb. temporis, Nun/ jetzt/ Juz/ Záraz. Jāmdĭū, Es iſt nun lang/Dawno. Jamdudum, vor einer langen weil/Juz dawno. Jamjam Nun gleich/ alßbald/ Záraz. Jāmprĭdĕm, überlängſt/ Juz dáwno.

Jāmbŭs,bi,g.m. Pes metricus, conſtans brevi & longa, ſic: ◡ - Dĭāmbūs. ein zweyfacher Jambus/Dwoy Jámbus. Jambeus, & Jāmbĭcŭs, a, um, conſtans ex Jambis.

Iānthĭnŭs,a,um,ut: ĭanthinus color, Violenbraun/Brunátny. ĭānthĭnă, orum, g. n. pl. nu. ſubauditur, indumenta, Kleyder von Violpurpur gefärbet/Száty z purpury tákiey zrobione.

Jānŭă, æ, g. f. ein Thür/Drzwi. *Ferrea, dura, oppeſſula, aërea, crudelis, firma.* Jānĭtŏr, oris, g. m. ein Thürhüter/ Odźwierny. Jānitrīx, īcĭs, g. f. Thürhüterin/Odźwierna. Jānĕŭs, à Veteribus dicebatur Janitor.

Jānŭārĭŭs, ij, g. m. Menſis nomen, der Jenner/ Styczeń. *Brumalis, ninguidus, gelidus, torpens, ſterilis.*

Jāpȳx, pȳgĭs, g. m. Ventus eſt ab occaſu Solſtitiali ſpirans, aliàs Caurus.

Jāſpĭs, pĭdĭs, g. fœm. lapidis pretioſi genus, Jaſpis/Jáſpid. *Fulva, Eoa, viridis, rutila, effulgens, virens, teres, pulcra, præclara.* Jāſpĭdĕŭs, a, um, das einem Jaſpen gleich iſt/Jáſpidowy.

Iātrŏs, g. m. lat. Medicus. ĭātrŏnītēs, g. maſc. Doctor in der Artzney/ Doktor/ Lekarz. ĭātrălēptēs, æ, Medicus unguentarius, der mit Salbung vnd Beſtreichung vmbgehet/ Bárwierz/ łáziebnik. ĭātrălēptĭcē, es, g. fœ. Medicina unguentaria, Salbenartzney/Bárwierſtwo.

Ibi, adv. in loco, daſelbſt/ Tám. ĭbidĕm, eben daſelbſt/ Támże.

Ibĭs, ibis, vel ībĭdĭs, g. fœ. ein Gattung eines Vogels in Egypten/ Boćian cudzoziemſki.

Ibīx, ībĭcĭs, Capra ſylveſtris, pernicitatis mirandæ, ein Gembs/ Dźika kozá.

īchneūmŏn, ŏnĭs, g. m. Mus Indicus. *Perniciosus, cautus.*

īchnŏgrăphĭă, æ, g. fœ. ein Entwerffung eines Baws/ wie er in Grund ligt/ Model gruntu.

īchthĭă, inſtrumentum, quo demortuus fœtus ex utero præciditur.

īchthȳs, is, lat. Piſcis, ein Fiſch/Rybá. īchthĭŏcōllă, æ. g. f. Mundleim/ſo vom Fell der Fiſchen gemacht/Káruk. īchtyŏphăgŭs, i, m. Fiſchfreſſer/ Ryboiad. īchthyŏpōlă, æ, g. m. Fiſchverkäuffer/ Rybámi kupczacy. īchthyŏpōlĭum, ij, g. neut. Fiſchmarckt/ Rybny rynek/ Rybne iátki. īchthyŏtrŏphĭŭm, ĭi, g. n. ein Weyer dar man Fiſch in haltet/ Sádz rybny/ Sádzawká.

īcō, īcĭs, ici, ictum, īcĕrĕ, ſchlagen / treffen/ Bić kogo/ Vderzáć. īctŭs, g. m. ein Streich/ Vderzenie/Poćiſk. *Validus, mortifer, vehemens, durus, letifer, crepitans, letalis, reſonus, ventoſus, fortis, horrificus, reſultans, incitatus, flammeus, violentus, ſonorus, bombifer, horriſonus.* Ictŭs, a, um, geſchlagen/getroffen/ Vderzony.

īcōn, ōnĭs, g. f. ein Bildnuß/Obraz. īcōnĭcŭs, a, um, eigentlich abgemahlt/ Wyrázny.

īctĕrŭs, ri, g. m. die Gelbſucht/żołta chorobá. Item, ein gelber Vogel/ Wywielgá. īctĕrĭcŭs, a, um, Gelbſüchtig/ żołta chorobe ćierpiacy.

īctĭs, tis, vel tĭdĭs, g. fœm. Muſtela ſylveſtris, ein Iltis/łaſicá leśna.

ĭd, ējŭs, ei, Pronom. Demonſtrativum, Das/ oder Daſſelbig/ To/ To ſámo. īdcīrcō, & ĭdĕō,

Con-

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL 03.01.008

Conjunctio, Darumb / Dla tego. Idem, eadem, idem, Genit. ejusdem, Dat. eidem, prima longa in masc. in neut. brevi. Dasselbige / Toż. Identidem, stets / immerdar / Coraz / Czesto.

Idea, æ, g. fœ. die vrsprüngliche Gestalt eines Dinges / Vorbild / Kształt / Wizerunk / Model.

Idiota, vel Idiotes, æ, g. c. ein sondere Person so kein Ampt hat / Priwatny człowiek bez urzedu. Item, ein schlecht einfältig Mensch / vnwissend / Nieuczony. Idius, a, um, lat. Proprius, eygen / Własny. Idiographum, i, g. n. eygene Schrifft / Własna reka. Idioma, atis, g. n. Eygenschafft der Spraach / Jezyk / Mowa osobna.

Idolum, li, g. n. ein Götze / Bałwan. *Profanum, vanum.* Idolium, lii, g. n. ein Orth da Bilder stehen / Bałwochwalnia. Idolothytum, i, g. n. Opffer so den Abgöttern geopffert ist / Ofiara Bałwanom poświecona. Idololatra, æ, g. m. ein Götzendiener / Bałwochwalca. Idololatria, æ, g. fœm. Abgötterey / Götzendienst / Bałwochwalstwo.

Idoneus, a, um, Geschickt / bequem / gemäß / Godny / Sposobny / Snadny. Idonee, adver. bequemlich / gnugsamlich / Snadnie.

Iduo, as are, lingva Hetruscorum, dividere est.

Idus, iduum, idibus, plu. nu. tant. In Martio, Majo, Junio, & Octobri dies est decimus quartus: in reliquis decimus tertius.

Jecur, jecoris, & jecinoris, g. neut. die Leber / Watroba. Jecusculum, li, g. n. dim. Leberlein / Watrobka.

Jejunium, ij, g. n. die Fasten / Fasttage / Post. *Languidum, triste, atrum, durum, improbum.* Jejunus, a, um, Nüchtern / Czczy. Jejunium intestinum, lediger Darm / Kiszka czcza. Jejuna oratio, leer / vntüchtig / mangelhafft / Oracya niewytworna / niewymowna. Jejune, adverb. schlecht / Na czczo / Słabo. Jejunitas, atis, Gebrech / Czczość. Jejuno, as, avi, atum, jejunare, fasten / von Speiß sich enthalten / Pościć.

Iens, euntis, particip. vide Eo.

Jento, as, avi, atum, jentare, frühstücken / Śniadać. Jentaculum, li, g. neu. Morgensupp / Frühstück / śniadanie.

Igitur, Conjunctio, Derhalben / Wiec / Tedy.

Ignarus, vide Gnarus. Ignavus, vide Gnavus.

Ignis, is, g. m. Fewer / Ogień. *Torridus, rutilus, avidus, edax, fumifer, siccus, coruscus, celer, penetrabilis, subtilis, calidus, tremulus, volans, rapidus, flammeus, levis, fumificus, fervidus, Vulcanius, impius, æstivus, fumans, vorax, incandens, violentus, splendidus, ardens, micans, nebulosus, flagrans.* Ignis aliquando pro meretrice sumitur. Ignis sacer, S. Anthonius Plag / Ogień piekielny. Igniculus, li, dimin. Igneus, a, um, fewricht / Ognisty. Igniteus, a, um, fewrig / Ogniowy. Igneo, ignes, à quo Ignesco, is, ignescere, fewren / glüen / glitzeren / Goreć / Pałać. Ignescens, entis, partic. ut: Ignescens color, fewrrohte Farb / Ognista Farba. Ignarium, ij, g. n. Brennholtz / Drwa do palu. Item, Fewrzeug / Krzesiwo. Igniarius lapis, Fewerstein / Ogniowy kamień / Krzemień. Ignipes, ignipedis, fewrfüßig / Ognisty / prędkonogi. Ignipotens, entis, fewrgwaltig / Ogniowey mocy. Ignispicium, ij, g. n. Warsagung auß Anschawung des Fewrs / Wrożka z ognia. Ignitabulum, li, g. n. Fewrzeug oder Gluthpfann / Fairka / Krzesiwo. Ignifer, ra, rum, der Fewr trägt / Ogień noszący. Ignifluus, a, um, ut: Cavernæ ignifluæ. Ignivomus, i, g. m, ignem vomens, der Fewr speyet / der Fewr von sich giebt / Pałający.

Ignobilis, v. Nobilis. Ignominia, v. Nomen. Ignoro, v. Gnoro. Ignosco, v. Nosco.

Ile, is, pl. nu. ilia, ilium, ilibus, die Gedärm im Bauch / Kiszka cienka. Ileos, vel ileus, ei, g. m. der lange Darm im Leib / Kiszka kolkowa. *Crassa, ventosa.* Iliacus, & Iliosus, vel ileosus, a, um, Darmgichtig / der Grimmen im Leib hat / Gryżenie cierpiący / Kolkę cierpiący.

Ilex, icis, g. f. Stein-Eichel / Wiezozołd / Jedlina. *Cava, nigra, frondens, opaca, litorea, nodosa, tremens, viridis, ramosa, curvata, umbrosa, hirsuta, plena favis, alta, atra, patula, tristis.* Iliceus, ilignëus, & ilignus, a, um, von solchem Baum / Wiezozołdowy. Ilicetum, i, g. n. ein Orth voll solcher Bäume / Wiezozołdowy gay.

Ilicet, per Syncopen dictum, quasi Ire licet, wer wil mag gehen / Wolno iść.

Ilico, adverb. Bald / Zaraz. aliàs Illico.

Illabefactus, a, um, vnverwüst / vngeschwächt / Nienaruszony.

Illabor, & Illapsus, vide Labo, as. Illaboratus, vide Labor, oris.

Illac, adv. per locum, Dardurch / Tam tedy.

Illacerabilis, v. Lacer. Illacessitus, v. Lacesso. Illachrymo, vid. Lachrymo. Illæsus, v. Lædo.

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL 03.01.008

Illætabilis, v. Lætus. Illaqueo, v. Laqueus. Illatebro, v. Lateo. Illatio, Illativus, v. Fero. Illaudatus, v. Laus. Ille, illa, illŭd, Genit. illīūs, Dat. illī, Der/Jener/On/Ow. Ille, pro aliquis, ut: Dixerit ille, Es möcht einer ſagen / Może kto mowić.

īllĕcebrā, æ, g.f. Anlaß/Anreitzung / Przyſudá/ Pobudká/ Wab. In plu. nu. magis in uſu Illecebræ, arum. *Dulces, blandæ, fallaces, facinoroſæ, doloſæ, molles, ſuaves, inanes, petulantes, muliebres, mites.* īllĕcebrōsūs, a, um, voll ſchmeichelens/ Powabny / Przyſudny. īllĕcebrōsē, broſius, broſiſsimè, anreitzlich/durch Anreitzung/ Powabnie. v. Lacio. Illex, Illectus, v. Illico in Lacio. Illectum, à Lego, is, vngeleſen / Nieczytána rzecz. Illepidus, vide Lepor.

īllībātūs, a, um, vnbefleckt/ vngekoſtet/ Nienáruszony/Cáły. nomen & partic. ſine verbo.

Illiberalis vide Liber.

īllĭc, adv. in loco Dar/ Tám / ná mieyſcu.

īllĭcĕt, pro Statim, & Confeſtim.

Illicio, v. Lacio. Illicitus, v. Licet. Illĭcō, adver. ſup. cum uno l. Illido, v. Lædo. Illigo, v. Ligo. Illimus, v. Limus. Illino, vel Illinio, v. Linio.

īllīnc, adverb. de loco, Dorther/Z támtąd/ Z onąd.

Illiquefacio, v. liqueo. Illiſus, & Illido, v. Lædo. Illiteratus, v. Littera. Illitus, v. Lino.

īllō, adv. ad locum, dahin/Tám/ Ku mieyſcu.

Illocabilis, v. Locus. Illotus, vide Lavo.

īllūc, adverb. An das Orth/ dahin/ Tám/ Ná támto mieyſce.

Illuceo, v. Lux. Illuctor, v. Luctor. Illudo, v. Ludo. Illumino, vid. Lumen. Illunis, vid. Luna. Illuſtris, & Illuſtro, v. Luſtro. Illutibilis, v. Lavo. Illuvies, v. Luo.

ĭmāgŏ, gĭnĭs, g. f. ein Bild/ oder Gleichnuß eines Dings/ Obraz/Podobieńſtwo/ Málowánie. *Culta, lucida, decora exſculpta, picta.* Item, Imagines, des Geſchlechts Ahnen/ Rod/ Rodzay. Imagines famoſæ, ein berühmter Adel/ Obrázy ſláwnych ludźi/ ßláchectwo. Subitæ imagines, new auffgeſtandener Adel/ Szláchectwo nowe. Imagines majorum, Bilder der Vorfahren/ Obrázy przodkow. ĭmāgŭncŭlă æ, g. fœ dimin. ĭmāgĭnōsŭs, a, um, voll Bilder/ Pełny obrázow. Imāgĭnārĭus a, um, das ein Schein hat/Zmyſlony. Imaginaria emptio, ein gespiegelter Kauff/ [illegible] / Zmyślona Kupa-

& Imāgĭnārĭī, Fändrich/Panierträger/Chorązy/ Proporznik. ĭmāgĭnō, as, are, anbilden/ Obraz czynić. ĭmāgĭnŏr, aris, atus ſum, ĭmāgĭnārī, jhm etwas einbilden/vorbilden/ Myśleć. ĭmāgĭnātĭō, Einbildung/ Fántázyia/ Wyrázenie.

Imbecillis, vide Baculus.

Imbellis, le, g. om. vnkriegbar/ Niezołnierſki. Item, ſchwach/ vnbehertzt Słáby/ Niewaleczny. Imbēllĭă, æ, g.f. Zaghafft/ Słábość.

Imbĕr, brĭs, g.m. Ablat. bre, vel bri. Regen/ Deszcz. *Frigidus, fecundus, pluvius, cæruleus, effuſus, turbidus, hibernus, edax, intempeſtivus, gelidus, vagus, humidus, ſaxeus, ventoſus, repentinus, ſpumeus, ſaxatilis, madens, nivoſus, aquoſus, fluidus, præceps, obſcurus, nimboſus.* Imbrĭcŭs, a, um, zu Regen geneigt/ Dżdżáwy. Imbrĭfer, ra, rum, das Regen bringt/ Deszcz przynoszący. compoſ. Sēptēmbĕr, bris, g.m. Herbſtmonat/ Wrześień. Octōbĕr, bris, g.m. Weinmonat/ Páździernik. Nŏvēmbĕr, bris, g.m. Wintermona / Liſtopad. Dĕcēmbĕr, bris, Chriſtmonat/ Grudźień.

Imbrēx, ĭcĭs, g.m. ein hole Ziegel/ Dachkändel/ Dáchowká. Imbrĭcĭŭm, i, idem. Imbrĭcō, as, avi atum, ĭmbrĭcārĕ, mit Ziegeln decken/ Dáchowką pokłádáć. Imbrĭcātĭm, adverb. Kändeláchtig/ Złobkowáto w dłuż. Imbricatus, & Imbrĭcōsŭs, a, um, gekändelt/ Złobkowáty.

Imberbis, vide Barba. Imbibo, vide Bibo. Imbrices, vide Ambrices.

Imbubinare, eſt menſtruo ſanguine fœdare, obſoletum.

Imbulbitare, ſtercore fœdare.

Imbŭō, is, ĭmbŭī, ĭmbūtŭm, ĭmbŭĕrĕ, eintuncken/ beytzen/ in eine Farb ſtoſſen/ Námaczáć co/ Nápáiáć / Przyprawiáć. Item, berichten/ anführen/ vnterweiſen / Uczyć/ Pokázowáć co. Imbūtŭs, a, um, vnterwieſen/ Náuczony.

Imĭtŏr, aris, atus ſum, ĭmĭtārī, nachthun/ nachfolgen/ Náśládowáć. ĭmĭtātŭs, a, um, particip. nachgefolgt/ Náśládowány. Imĭtātĭō, onis, g.f. Nachfolge/ Náśládowánie. Imĭtātŏr, oris, g.m. ein Nachfolger/ Náśládowcá. Imĭtātrīx, īcis, g.f. eine Nachfolgerin/ Náśládownicá. Imĭtābĭlĭs, le, gut nachzuthun / nachzufolgen / Wyrázisty/ Ktorego może náśládowáć. Imĭtāmēntŭm, i, g.n. pro imitatione. Item, Gleißnerey/ Zmyślánie Podobieńſtwo.

Immadeo, vide Madeo. Immarceſco, v. Marceo.

eeo. Immanis, v. Manes. Immanſuetus, v. Manſuetus. Immaturus, v. Maturus. Immediatè, vide Medius. Immedicabilis, v. Medicor. Immemor, v. Memor, Immenſus, & Immetatus, v. Metior. Immeo, v. Meo, as, are, Immergo, v. Mergo. Immeritus, v. Mereo. Immigro, v. Migro. Immineo v. Maneo. Imminuo, v. Minus. Immiſceo, v. Miſceo. Immiſerabilis, & Immiſericors, v. Miſer. Immitis, v. Mitis. Immitto, v. Mitto.

Immō, vel Imŏ, adverb. Ja wol/ Owſſem/ Nowſſem.

Immobilis, vide Moveo. Immoderatus & Immodeſtus, v. Modus.

Immŏdŭlātŭs, a, um, vnlieblich/ Nierymowny/ Nieprzyiemny.

Immŏlŏ, as, avi, atum, īmmŏlārĕ, opffern/ Ofiárowáć. Immŏlātŏr, oris, g. m. ein Opfferer/ Ofiárnik. Immŏlātĭŏ, onis, g. fœm. Opfferung/ Ofiárowánie.

Immugio, vide Mugio. Immunis, v. Munus. Immunitus, v. Munio. Immurmuro, v. Murmur.

Immuſculus, vel Immūſŭlŭs, vel ut alij ſcribunt Immūsŭlŭs, Ales ex genere aquilarum.

Immutabilis, v. Muto. Immuteſco, v. Mutus, Impacatus, vide Paco, as, & Pax. Impacatus, vide Pango.

Impāgēs, gis, g. fœ. ein eingeſchlagener Nagel/ (Szpogá.

Impalleo & Impalleſco, v. Pallor. Impar, v. Par. Imparatus, v. Paro. Impaſco, v. Paſco. Impatiens, v. Patior. Impavidus, v. Paveo. Impedio, v. Pes. Impedo, v. Pedo. Impello, v. Pello. Impendeo, v. Pendeo. Impendium & ſimilia, v. Pendo. Impenetrabilis, v. Penetro.

Impērcēptŭs, a, um, vnbegreifflich/ vnverſtändlich/ Niepoietny.

Impērcūſsŭs, a, um, vngeſchlagen / Nieobrázony. Pedes impercuſſos movere, die Füß nirgend anſtoſſen/ Nieobrázić nog.

Impērdĭtŭs, a, um, vnverderbt/ Niezgubiony pozoſtáły.

Impērfĕctŭs, a, um, vnvollkommen/ Niedokończony.

Impērfoſsŭs, a, um, vndurchgraben/ Nieprze(bity.

Impĕrŏ, as, avi, atum, īmpĕrārĕ, gebieten/ Roźkázowáć. Impĕrŏr, aris, īmpĕrārī, gebotten werden/ Poſłuſznym być. Imperare cœnam, ein Nachtmal zu rüſten gebieten/ Kazáć wieczerzą nágotowáć. Impĕrātŭm, ti, g. n. idem quod Juſſum; ut Imperata facere, ein Gebott außrichten/ Roſkázánie pełnić. Impĕrĭtŏ, as, are, frequent. gewaltiglich regieren / Roſkázowáć. Impĕrātŏr, oris, ein Gewalthaber zu gebieten/ Item, ein obriſter Feldtherr/ Rządzcá/ Hetman. Item, der obriſte Gewalthaber der Römer vnd Fürſt/ ſo man jetzt den Keyſer nennet/ Przednieyſzy Rządcá w Rzymie/ ktorego teráz Ceſárzem zowią. Impĕrātrīx, īcis, g. f. eine Gebieterin/ Keyſerin/ Páni/ Ceſárzowa. Impĕrātōrĭŭs, a, um, das dem obriſten Feldherrn zugehört/ Ceſárſki/ Hetmánſki. Impĕrĭŭm, ij, g. neu. Gebott/ Roſkázowánie. *Durum, violentum, potens, inſolens, ſuperbum.* Item, eine Herrſchafft/ Pánowánie. Impĕrĭōsŭs, a, um, gewaltig/ großmächtig/ Pánuiący/ Gwáłtowny. Item, Meiſterhafftig/ das iſt/ der etwas muß gemeiſtert haben / Co wſzytko rád popráwia/ co ſie we wſzytko rád wtrąca. Impĕrĭōsē, adverb. hoc eſt, Severè, acerbè.

Impĕrītŭs, a, um, vnerfahren/ Nieumieietny/ Nieswiádomi. Impĕrītĭă, æ, g. f. Vnwiſſenheit/ Nieumieietność. Impĕrītē, adverb. vnwiſſentlich/ Nieumieietnie.

Impērmĭſsŭs, a, um, nicht zuläſſig/ Niedozwolony.

Imperſonalis, vide Perſona. Imperterritus, v. Terror. Impertior, v. Pars. Imperturbatus, vide Turba. Impervius, v. Via. Impetigo, idem quod Mentagra. Impeto & reliqua, v. Peto. Impetro, v. Patro. Impexus, v. Pecten. Impico, v. Pix. Impiger, v. Piger. Impingo, v. Pango. Impius, vide Pius. Implacabilis, v. Placo. Implector & Implexus, v. Plector. Impleo, v. Pleo. Implico, v. Plico. Imploro, v. Ploro. Implumis, v. Pluma. Impluvium, v. Pluo & Pluvia. Impolitus, v. Polio. Impollutus, v. Luo. Impono, v. Pono. Imporco, v. Porca in Porcus. Importo, v. Porto. Importunus, & Importuoſus, v. Portus. Impos, v. Compos. Impoſſibilis, v. Poſſibilis. Impoſtor, v. Pono. Impotens, v. Poſſum. Impranſus, v. Prandium. Impræſentiarum, v. Præſens. Imprecor, v. Precor. Imprimo, v. Premo. Imprimis, v. Inprimis. Improbus, v. Probus. Improcerus, vide Procerus. Improfeſſus, v. Fateor. Impromiſcuus v. Miſceo. Impromptus, v. Promo. Impropero, v. Propero. Improprius, v. Proprius. Improſpere, v. Proſper. Improtectus, v. Tego. Improvidus, v. Video. Imprudens, v. Prudens. Impubis, v. Pubes. Impudens & Impudicus, v. Pudor. Im-

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL 03.01.008

pugno, v.Pugna. Impulsio, v.Pello. Impunè & Impunitas, v.Punio. Impurus, v.Purus. Imputo, & Imputatus, v.Puto. Imputresco, v.Putris.

Imūs, a, um, das unterst/ innerlichst/ Náintzßy/ Nádolny.

In, Præpos. serviens Accusat. & Ablat. casui. In æternum, in Ewigkeit/ Ná wieki In ævo nostro, zu unsern Zeiten/ Zá náßego wieku. In pariundo, in Kindsnöthen/ Przy rodzeniu.

Inabruptus, vide Rumpo. Inaccessus, v.Cedo. Inadversum, v.Adversor. Inadulabilis, v.Adulor. Inædifico, idem quod Ædifico. Inæqualis, v. Æquus Inæstimabilis, v.Æstimo Ineditus, vide Edo. Inæstivo, v.Æstus. Inaffectatus, v Facio. Inalbesco, v albus. Inalgesco, v.Algeo. Inamabilis, v.Amo. Inamaresco, v.Amarus. Inambitiosus, v.Eo. Inambulo, v Ambulo. Inamœnus, v. Amœnus. Inanimis & Inanimatus, v.Anima.

Inānĭs, ne, leer/ ledig/ Item, Eytel/ Prożny/ Czczy/ Márny. Cum Genitivo & Ablativo, ut: Inanis prudentiæ, unweiß/ Nieumietetny. Epistola inanis gaudio, ohne Frewd/ Nie pocießny list. Inanis equus, ein ledig Roß/ das ist/ darauff niemand sitzt/ Koń bez iezdzcá. Inānĭtās, leer/ Eytelkeit/ Czczość/ Prożność. Inānĭtĕr adverb. liederlich/ ohne nutz/ Dármo/ Prożno. Inānĭlŏquŭs, a, ū, unnütze ding redend/ Prożnomowny. Inānĭæ, arum, g.f. plu. num. Eytelkeiten/ Prożności/ Márności. Inānĭō, is, inānīvi, inānītŭm, inanīrĕ, leer/ ledig machen/ Wyprożniáć. Inānītŭs, a, um, geleeret/ ledig gemacht/ Wyprożniony. Inānēscō, is, inānēscĕrĕ, leer werden/ Nißczeć/ Wyprożniáć ſię. Exinanire, außleeren/ Wyprożniáć. Exinanire aliquem, einen berauben/ Wynißczáć kogo. Exĭnānītĭō, onis, g.f. Außleerung Wyprożniánie. Exĭnānītŭs, a, um, außgeleert/ Wyprożniony. Obĭnānĭs, ne, von oben leer/ W koło niety/ Wyprożniony. Sŭbĭnānĭs, ne, etwas außgeleert/ oder unvollkommen/ Nieſty troche.

Inapertus, v.Apertio in Pario. Inapparatus, v.Paro, as. Inardeo, v.Ardeo. Inarefactus, v.Areo Inargentatus, v.Argentum. Inargute, v.Arguo. Inaro, v.Aro. Inartificialiter, v.Ars. Inascensus, v.Scando. Inassatus, v.Asso. Inaspectus, v.Specio. Inassuetus, v.Suesco. Inattenuatus, v.Tenuis. Inaudax, v.Audeo. Inaudio, v.Audio.

Inaūrĭs, is, g.f. ein Ohrengehäng/ Naußká. Inaurĭtŭs, a, um, ohne Ohren/ Bez użu.

Inauro, vide Aurum. Inauguro, v.Auguror. Inauspicatus, v Auspex. Inausus, v.Audeo. Incæduus, v.Cædo. Incalesco, v Caleo. Incallidus, v. Calleo. Incandesco, v.Candeo. Incano, v.Cano. Incanus, & Incanesco v Caneo. Incassum, v.Careo. Incanto, v.Cano. Incastigatus, v.Castigo. Incautus, v.Caveo. Incedo, v.Cedo. Incelebris, v.Celebris.

Incēndō, is, incendi, incensum, incēndĕrĕ, anzünden/ Zápaláć/ Rozpaláć. metaph. erzürnen/ anreitzen/ Pobudzáć/ Záchecáć. Incēnsĭō, onis, g.f. & incēndĭūm, ij, g.neu. ein Brand oder Brunst/ Zapálenie. *Impium, vagum, Vulcanium, atrum, asperum, vesanum, dirum, furens, potens, triste, furibundum, famosum, flammatum, sævum, nigrum, letale, clarum.* Incēnsŭs, a, um, angezündet/ Zápálony. Incēndĭārĭŭs, ij, g.m. est qui ob inimicitiam, aut præter gratiam ædes, arbores, sive segetes incendit.

Incensus, ab in & census, v.Censeo. Incentivus, vide Cano.

Incēntĭuus, a, um, ab incino, bewegende/ verursachende/ Záczynáiący/ Pobudzáiący. Incentivum, i, g.n. Anreytzung/ Stachel/ Ursach/ Pobudká/ Podßczuwácz/ Przyczyná.

Incerno, & Incerniculum, v.Cerno. Incero, as, v.Cera. Incertus, v.Certus. Incesso, v.Cedo. Incestus, us, & Incestum, v Cestus.

Inchŏō, as, avi, atum, inchŏārĕ, anfahen/ Poczynáć. Inchŏātŭs, a, um, angefangen Poczęty. Inchŏātīvŭs, a, um, anfähig/ Záczynáiący. Inchŏātĭō, onis, g.f. Anfahung Záczęcie.

Incīdō, vide Cado. Incĭdō, v.Cado.

Incīlĕ, is, g.neut. ein Wassergrablein/ dardurch man Wasser auff die Wiesen leytet/ Row. Canales inciles, inquit Festus, in quos aqua confluit, in vijs lapidibus stratis, Gassen-Rinnen/ Rinnstöcke/ Rynßtok/ Rurmus. Incīlĭæ, arum, idem.

Incipio, vide Capio.

Incīlō, as, avi, atum, incīlārĕ, lästern/ beschelten/ Łżyć/ Strofowáć/ Łáiáć. Antiq.

Incino, vide Cano.

Incĭtă, g.f. Armuth/ eusserster Mangel/ Trudność/ Ubostwo.

Incito, & Incitamentum, v.Cieo. Inclamo, v. Clamo. Inclareo, v.Clarus. Inclementia, v.Clemens. Inclino, v.Clino. Includo, v.Claudo.

Inclŭtŭs, a, um, berühmt/ Sławny.

In-

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL. 03.01.008

Incoactus, vide Ago. Incoctus, v. Coquo. Incœnatus, v. Cœna. Incæpto, as, are, anheben/ Poczynáć. Incœptum, Anhebung/ Fürnehmen/ Poczatek/ Zámysł. Incogitantia, v. Cogito. Incognitus, v. Nosco. Incoibilis v. Eo. Incola, & Incolo, v Colo, Incolumis, v. Columis. Incolumitas, v. Comes. Incommendatus, v. Mando. Incommodo, v. Commodus. Incomparabilis, v. Comparo. Incompertus, v. Pario. Incompositus, v. Pono, Incompræhensibilis, v. Præhendo. Incomptus, v. Como. Inconcessus, a, um, unbewilligt/ Niedozwolony. Inconcilio, v. Concilio Inconcinnus, v. Cinnus. Inconcussus, v. Quatio. īncōndĭtŭs, v. Condio Inconfessus, v. Fateor. Incongelabilis, v. Gelu Incongruus, v. Grus. Inconnivens, v. Conniveo. Inconscius, v. Scio. Inconsequentia, v. Sequor. Inconsolabilis, v. Solor, aris. Inconsueto, v. Suesco. Inconsultus, v. Consulo. Inconsumptus, v. Sumo. Inconsutilis, v Suo, Inconstantia, v. Sto. Inconsideratus, v. Considero. Incontaminatus, v. Tamino. Incontentus, v. Tendo. Incontinentia, v. Teneo. Inconveniens, v. Venio. Incorporeus, v. Corpus. Incorruptus, v. Rumpo. Incorrectus, v. Rego. Increbesco, v. Creber. Incredulitas, v. Credo. Incrementum, v. Cresco. Increpo, v. Crepo. Incruentus, v. Cruor. Incrusto, v. Crusta. Īncŭbŭs, v. Cubo. Inculco, v. Calco. Inculpatus, v. Culpa. Incultus, v. Colo. Incunabula, v. Cunæ. Incuria, v. Cura. Incurro, v. Curro. Incurvus, v. Curvus.

īncŭs, ūdĭs, g. f. ein Amboß/ Nákowálnia/ Kowádło. *Sicula, Æolia, nigra, horrisona, rigida.*

Incuso, v. Cuso, Incustoditus. v. Custos. Incutio, vide Quatio.

īndāgŏ, as, avi, atum, īndāgārĕ, erforschen/ nachsuchen/ Sládowáć/ Wynáydowáć. īndāgātĭŏ, onis, g. fœ. Erforschung/ Sládowánie/ Szukánie. īndāgātŏr, oris, g. m. ein Erforscher/ Ktory szuka. īndāgātrīx, īcĭs, g. f eine Erforscherin/ Ktora szuka/ báda się. īndāgāntĕr, adverb. der Spur nach/ Sládem/ Tropem. īndāgŏ, gĭnĭs, g. f. eine Spur/ Slád/ Trop. *Curiosa, sollers, vigil.* Item, Garn und Tücher darinn man das Wild jagt/ Sieci roztoczone. metaph. Umbziehung/ Okrążenie.

īndĕ, adverb. de loco, von dannen/ Z táintąd. Item, darnach/ Ktemu/ Potym.

Indeptus, v. Adipiscor. Indecens, v. Decet. Indeclinabilis, v. Clino. Indecorus, v. Decor. Indefatigabilis & Indefessus, v. Fatisco. Indefinitus, v. Finis. Indefletus, v. Fleo. Indeflexus, v. Flecto. Indejectus, v. Jaceo. Indelebilis, v. Leo, les. Indemnis, v. Damno. Indeptus, v. Indipisco. Indeploratus, v. Ploro. Indepravatus, v. Pravus. Indeprecabilis, v. Precor. Indeprænhensibilis, v. Præhendo. Indesertus, v. Sero. Indeses, v. Sedeo. Indesinenter, v. Sino. Indetonsus, v. Tondeo. Indevotio, v. Voveo. Index & Indico, is, v. Dico, is, Indico, Indicium & Indicatura, v. Dico, as. Indies, v. Dies. Indifferens, v. Fero. Indigena, vide Genero. Indigeo, & Indigus, v. Egeo. Indigestus, v. Gero. Indigito, as, v. Digitus. Indignus & reliqua, v. Dignus. Indiligens, v. Lego.

īndĭpīscŏ, is, vel īndĭpīscŏr, scĕrĭs, indeptus sum, īndĭpīscī, erlangen/ überkommen/ Dościgáć Dostáć. īndēptŭs, a, um, particip. erlangt/ Dościgniony.

Indirectus, vide Rego. Indiscretus, v. Cerno. Indiscriminatim, v. Discrimen/ Indisertus, & Indiserte, v. Sero. Indissolutus, v. Solvo. Indistinctus, v. Stinguo. Indistrictus, v. Stringo. Individuum & Indivisus, v. Divido. Indo, & Inditus, v. Do. Indoctus, v. Doceo. Indoleo, v. Doleo.

īndŏlēs, is, g. f. ab Inolesco, Art/ sonderlich der Jugendt und Neygung zum Guten oder Bösen/ Dowcip/ Przymiot/ Przyrodzenie. aliquando sumitur pro præstantia, vel generositate, *Egregia, Generosa.*

Indomitus, v. Domo. Indormio, v. Dormio. Indotatus, v. Dos. Indubitatus, v Dubius. Induco, & Induciæ, v. Duco.

īndūlgĕŏ, es, indulsi, indultum, īndūlgĕrĕ, übersehen/ einem willfahren/ Pobłażáć/ Dogadzáć/ Rozpuszczáć. īndūlgēns, entis, particip. nachlässig/ willfährig/ Pobłażáiący/ Láskáwy. īndūlgēntĭă, æ, g. f. Nachlassung/ Willfährigkeit/ Erlaubnuß/ Pobłażánie/ Dopuszczánie/ Dogádzánie. *Blanda, mitis.* īndūlgēntĕr, adverb. nachlässiglich/ Łágodnie/ Láskáwie/ pieszczliwie. Pĕrīndūlgēns, gar willfährig/ Bárzo pobłażáiący.

īndŭŏ, is, indui, indutum, īndŭĕrĕ, bekleyden/ anlegen/ Obłoczyć/ Odziewáć/ Ubieráć. īndŭmēntŭm, ti, g. n. ein Kleyd/ Odzienie. īndūtŭs, ūs, g. m. idem. Īndŭvĭæ, arum, plu. num. & īndŭvĭŭm, ij, g. n. Kleydung/ Schalen die den Bawm bedecken/ Odzienie. īndūtŭs, a, um, bekleydet/

Odzie

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL 03.01.008

Odziány. Indūsĭŭm,ij,g.n. & Indūsĭātă, æ, g.f. ein Hembd/Koszulá. Laneum indusium, ein wüllen Hembd/ Odzienie sukienne. Indūsĭārĭŭs,ij, g.m. ein Hembdemacher/Koszule szytacy/Kráwiec. Sŭpĕrĭndŭĕrĕ, überziehen/ Obłoczyć ná wierzch.

Indŭpĕrātŏr,oris,g.m. pro Imperator, & Indupedior, pro Impedior, Veteres Poëtæ dixerunt.

Induro, v. Durus.

Indūstrĭă,æ,g.f. Fleiß/Pilność. *Sedula, sollers, antelucana, vigilans, sagax, audax.* Indūstrĭŭs,a,um, fleissig/Pilny. Indūstrĭē adverb. fleissiglich/ Pilnie.

Inæditus,a,um, vide Ædo. Inebrio,v.Ebrĭŭs. Inedia, v.Edo. Ineffabilis, v. Faris. Inefficax,v. Facio. Ineffigiatus, v.Effigies. Inelaboratus,v. Labor,oris. Ineleganter,v.Elegans. Ineluctabilis,v.Luctor. Inemendabilis, v.Menda. Inemorior, v.Morior. Inemptus, v.Emo. Inenarrabilis,v.Narro. Inenodabilis, v.Nodus. Ineo, vide Eo. Ineptus,v.Apto. Inequitabilis,v.Equito. Inermis,v.Arma. Inerro,v.Erro. Ineruditus,v.Rudis. Inesco,v.Esca. Inevitabilis,v.Vito. Iners,v. Ars. Inexaturabilis, v.Satur. Inexcogitatus, v. Cogito. Inexcultus,v.Colo. Inexcusabilis, vide Cuso. Inexercitatus,v.Arceo. Inexhaustus, vide Haurio. Inexorabilis,v.Oro. Inexpectatus, vide Specio. Inexperrectus,v.Expergisco. Inexpertus,v.Experior. Inexpiabilis,v.Pius. Inexplanatus,v.Planus. Inexplebilis, v.Pleo. Inexplicabilis,v.Plico. Inexploratus,v.Ploro. Inexpugnabilis,v.Pugna. Inexputabilis, v.Puto. Inextinctus,v.Stinguo. Inextirpabilis,v.Stirps. Inextricabilis,v.Tricæ. Inexuperabilis,v.Superior. Infabre,v.Faber. Infacundia,v.Facundus. Infamis, v.Fama. Infans & Infantia, v.Faris. Infarcio,v. Farcio. Infatigabilis, v.Fatigo. Infatuo,v.Fatuus. Infaustus, v.Faustus. Infecto & Infectus, v. Facio. Infelix,v.Infœlix.

Infensŭs,a,um, gram/fast erzürnt / Nienawidzący/Nieprzyiázny. Infensō,as,are, fast zürnen/gram seyn/Niesprzyiáć/Szkodzić.

Inferiæ,v.Fero. Inferveo, v.Ferveo. Infestivus, vide Festivus.

Infestŭs,a,um, feindlich/schädlich/widerwertig Nieprzyiázny/ Niebespieczny/ Szkodliwy. Infestus etiam dicitur, cui infesti sunt inimici, beschädigt/ unsicher/ das ist / nirgend sicher / Ná ktorego náieżdżáią nieprzyiáciele. Infestē adverb. Infestō,as,are, unruhig machen/einem Leyd thun / Náciexáć ná kogo / Dokuczáć / Niepokoić.

Infibulo, vide Fibula. Inficio, & Inficior, vide Facio. Infidus,v.Fides. Infigo,v.Figo. Infindo,v. Findo. Infinitivus, v.Finis. Infirmus,v.Firmo.

Infit, verbum defectivum, pro Incipit usurpatur, in hac tantum persona, Er hebt an/ Poczyna się.

Infixus,v.Figo. Inflammo,v.Flammo. Inflecto,v.Flecto. Inflo,v.Flo. Infligo,v.Fligo. Inflatio,v.Flo. Influo,v.Fluo. Infodio, v.Fodio. Infœlix,v.Fœlix. Informo,v.Forma. Inforo,v.Foro & Forum. Infortunium,v.Fortis.

Infrā, Præpos. Accusat. serviens, unten/ Pod. ut: infra tectum, unter dem Dach/ Pod dáchem. Infra, adverb. est, quando sine casu ponitur, daunten/ Ná doł/ Ná dole. Infĕrĭŏr, & hoc Infĕrĭŭs, niedriger / Niższy. Infĭmŭs, a, um, allerunterst/Náyniższy. Infimates, die Allerniedrigsten/ Podli. Infĭmārĕ, pro ad infimum dejicere. Infĕrŭs,a,um, unterst/ Niski/ Nádolny. Infĕrī,orum plur.num. die Höll/oder Höllische/ Piekło/Piekielnicy. Infernās,atis, gen.omn. von unten her/ Odziemny / Nádolny. Infernālĭs,le, Höllisch/ Piekielny.

Infractio, Infractus, vide Frango. Infrenis,v. Frenum. Infragabilis, & Infragalis,v.Frango. Infremo,v.Fremo. Infrendeo,v.Frendeo. Infrequens,v.Frequens. Infrico,v.Frico. Infrigo, vide Frigo. Infructuosus,v.Fruor. Infringo, v.Frango. Infrio,v.Frio. Infrons,v.Frons,dis.

Infrūnĭtŭs,a,um, nicht witzig/Niewstydliwy.

Infuco, vide Fucus.

Infŭlă,æ,g.f. ein Bischoffs oder Apts Hut/ Infułá. *Alba, sacrata, pulcra, longa.* sumitur interdum pro corona imperiali. Quandoque pro Alba fasciola sacerdotalis capitis. Infulis exuere, die Priesterliche Würde von einem nehmen/ Księdzá z tego urzędu zrzucić. Infulātŭs, a, um, der mit solchem Hut oder Kronen gezieret ist/ Infułát/ Odziány infułą.

Infulcio,v.Fulcio. Infulgens,v.Fulgeo. Infumo & Infumibulum,v.Fumus. Infundo,v.Fundo,is. Infurnibulum, v.Furnus. Infusco, v.Fuscus. Ingemino,v.Gemino. Ingemisco,v.Gemo. Ingenero,v.Genero. Ingenium, Ingenĭosus,& Ingenuus, v.Gigno.

In-

Ingens, entis, g. om. fast groß/ Wielki.

Ingero, v. Gero. Inglomero, v. Glomus. Inglorius, v. Gloria.

Ingluvies, ei, g. f. Fresserey/ Obżárstwo. Item, der Gurgel/ Gardźiel. *Atra, vorax, profunda, fœda, inexplebilis, improba, dira, patens, acerba, ebria.* Item, der Kropff eines Vogels/ Grucoly u ptakow. Ingluviosus, a, um, sehr freßig/ ein Fraaß/ żárłok/ Obżárty.

Ingrandesco, v. Grandis. Ingratus, v. Gratia. Ingravo, Ingravesco, v. Gravis. Ingredior, v. Gradior. Ingruo, v. Grus.

Inguen, guinis, g. neut. die Scham/ Członek wstydliwy. *Setosum, obscœnum, udum, crassum, tumidum.*

Inguinaria, æ, g. fœ. Sternkraut/ Gwiazdeczki ziele.

Ingurgito, vid. Gurges. Ingustabilis, v. Gusto. Inhabilis & Inhabito, v. Habeo. Inhalo, v. Halo. Inhæreo, v. Hæreo. Inhibeo, v. Habeo. Inhio, v. Hio. Inhonestus & Inhonoratus, v. Honos. Inhorreo, & Inhorresco, v. Horror. Inhospitalis, vide Hospes.

Inhuber, g. om. Leer/ dünn vnd mager/ nit voll/ wie Krebs oder Muschelen/ weñ der Mon abnimbt/ Nieżyzny/ Niezupełny. Dasyp.

Inhumanus, v. Homo. Inhumo, as, v. Humus.

Inibi, adverb. in loco, Eben da/ Tám.

Iniens, Initus, v. Eo. Injicio, & injectio, vid. Jacio. Inimicus, v. Amo. Inimitabilis, v. Imitor.

Iniquus, a, um, compos. ab Æquus, vneben/ Nierowny. Item, vnbillig/ vngerecht/ Nieprzyjáźny/ Niesłußny. Item, Feind/ widerwertig/ Nieprzyjaciel/ Przećiwnik. Iniquitas, atis, g. f. Vnebene/ Vnbilligkeit/ Vngerechtigkeit/ Nierowność. Nieprzyjaźń/ Niesłußa. Inique, adv. vnbilliglich/ vngerechtiglich/ Niesłußnie/ Nieprzyjaźliwie. Periniquus, a, um, fast vngerecht/ vnbillig/ Bárzo niesłußny/ niespráwiedliwy.

Initium, ij, g. neut. Anfang/ Początek. Initia, orum, pl. nu. g. n. Sacra Cereris dicebantur. Initio, as, are, einweyhen/ Poświącáć. Initior, aris, initiari, eingeweyhet od geheiliget werden/ Swięćić się. Sic & nunc dicimus; Initiare, vel Initiari sacris ordinibus eum, qui sacris imbutus ad Ordines deputatur. Initiari nonnunquam significat, anheben/ anfahen/ Poczynáć/ Zápráwiáć. Initiatio, g. f. & initiamenta, orum, g. n. pl. nu. die erste Vnterweisung eines Ordens/ Religion/ oder Glaubens/ Początek/ Nauká krotka poczatkow nabożeństwá krześćiáńskiego.

Injucundus, v. Jucundus. Injudicatus, v. Judex. Injungo, v. Jungo. Injuratus, v. Juro. Injustitia & Injustus, v. Justus. Injuria, v. Jus, Injussus, v. Jubeo. Innato, Inno, & Innabilis. v. No, as. Innascor, v. Nascor. Innavigabilis, v. Navis. Innecto, v. Necto. Innitor, v. Nitor. Inocco, v. Occo. Innocens, Innocuus & Innoxius, v. Noceo. Innotesco, v. nosco. Innovo, & Innovatio, v. Novus. Innubilus & Innubis, v. Nubes. Innubo, v. Nubo, Innumerabilis, v. Numerus. Innuo, v. Nuo. Innutrio, v. Nutrio. Inoblitus, v. Obliviscor. Inobrutus, v. Ruo. Inobscuro, v. Obscurus. Inobsequens, v. Sequor. Inocciduus, v. Occasus. Inoculo, v. Oculus. Inodoro, v. Odor, oris. Inoffensus, v. Offendo. Inofficiosus, v. Facio. Inolens, & Inolesco, v. Oleo. Inominalis, & Inominatus, v. Omen. Inopaco, v. Opacus. Inopinatus, vid. Opinor. Inops, v. Ops. Inopportunus, v. Opportunus. Inoptatus, v. Opto. Inoratus, v. Oro. Inordinatus, v. Ordo. Inorior, v. Orior. Inornatus, v. Orno. Inorus, v. Os, oris.

Inprimis, adverb. Ord. Vorab/ Naprzod.

Inquietus, v. Quies. Inquilinus, v. Colo.

Inquiam, vide Inquio.

Inquantum, Inquantumcunque, adverb. So viel als/ Ilekolwiek.

Inquino, as, avi, atum, inquinare, besudeln/ beflecken/ Plugáwić/ Szpećić/ Łżyć. Inquinatus, a, um, besudelt/ Plugáwy/ Sprosny. Inquinate, adverb. vnflätiglich/ Szpetnie. Inquinamentum, ti, g. n. Vnflath/ Plugástwo/ Poßpecenie. Coinquinare, idem ac simplex.

Inquio, is, it, ich sage/ Mowię. Verbum defectivum, quod in his ferè tantum personis legitur. Plural. Inquiunt. Præterito perf. Inquisti. Futuro, Inquies. Inquiet. Imper. modo præsenti ad secund. & tert. pers. Inque, Inquiat. Futur. Inquito. Conjunct. modo, temp. præsent. Inquiat. Hæc in usu sunt, reliqua olim lecta.

Inquiro, & Inquisitio, v. Quæro. Insalubris. v. Saluber. Insalutatus, v. Salus. Insania, & Insanus, v. Sanus. Insatiabilis, v. Satis. Insaturabilis, vid. Satur. Inscendo, v. Scando. Inscius, v. Scio. Inscribo, v. Scribo. Insculpo, v. Sculpo. Inseco, v. Seco. Insecta, v. Entoma. Insector, & Insequor, vid. Sequor. Insedatus, vid. Sedeo. Insemino. v.

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL 03.01.008

Semen. Inſeneſco, v. Senex. Inſenſibilis, & Inſenſilis, v. Sentio. Inſepultus, v. Sepelio. Inſeparabilis, v. Paro. Inſerenus, v. Serenus. Inſero, v. Sero. Inſerpo, v. Serpo. Inſervio, v. Servio. Inſibilo, v. Sibilo. Inſiccatus, v. Sicco. Inſidiæ & Inſidior, vid. Sedeo. Inſido, v. Sido. Inſignis, e. v. Signum. Inſilo, v. Salio. Inſimul, v. Simul. Inſimulo, v. Simulo. Inſinuo, v. Sinus. Inſipidus, v. Sapio. Inſiſto, v. Siſto. Inſitus, v. Sero. Inſociabilis, v. Socius. Inſolabiliter, v. Solor. Inſolidum, v. Solidus. Inſolitus, v. Soleo. Inſolo, v. Sol. Inſolubilis, v. Solvo. Inſomnium, v. Somnus. Inſono, v. Sono. Inſons, v. Sons. Inſopidus, vid. Sopor. Inſortitus, v. Sors. Inſperatus, v. Spero. Inſpergo, v. Spargo. Inſpicio, v. Specio. Inſpico, v. Spica. Inſpiro, v. Spiro. Inſpoliatus, v. Spolio. Inſpuo, v. Spuo. Inſtabilis, v. Stabilis.

Īnſtăr, g. n. indeclinab. ad æquiparationem, vel magnitudinem, vel menſuram, ut: Inſtar montis, gleich einem Berge/ Nákßtalt gory Inſtar mortis, dem Tode gleich/ Nákßtalt śmierći/ ták śmierć.

Īnſtaūrō, as, avi, atum, īnſtaūrārĕ, & rēſtaūrārĕ, Erneweren/ wiederumb auffbringen/ Odnawiáć/ Powtarzáć/ Przywracáć/ Náprawiáć. Īnſtaūrātiō, onis, g. fœ. Ernewerung/ Rüſtung/ Odnowienie/ Powtarzánie. Īnſtaūrātīvŭs, a, um, ut: Ludi inſtaurativi, ernewerte Schawſpiel/ Powtarzálne gry. Inſtaūrātŏr, oris, g. m. ein Ernewerer/ Poprawiácz/ Odnawiácz. Epulas inſtaurare, andere Speiß fürſtellen/ Poprawiny ſpráwowáć. Rēſtaūrātŭs, a, um, ernewert/ Odnowiony/ Náprawiony.

Inſterno, v. Sterno. Inſtigo, v. Stigo. Inſtillo, v. Stillo. Inſtimulo, vid. Stimulus. Inſtinctus, v. Stinguo. Inſtipulor, v. Stipulor.

Īnſtĭtă, æ, g. fœ. ein Bort oder Bräm vnten vmb der Weiber Röck/ Bramá ußáty/ Pás toßkowy. *Longa, ſerica.*

Inſtitio, v. Siſto.

Īnſtĭtŏr, oris, g. m. eins Kauffmans Schaffner od Verwalter/ Kramer/ Przekupień/ Krámarz. Īnſtĭtŏrius, a, um, ut: Actio inſtitoria, Klag wider ein Meiſter vmb ſeines Schaffners Handlung/ Gewärbich/ Spráwá krámárſka.

Inſtituo, vid. Statuo. Inſtrenuus, v. Strenuus. Inſtrepo, vide Strepo. Inſtringo, vid. Stringo. Inſtrumentum, & Inſtruo, vid. Struo. Inſtupens, vid. Stupor.

Īnſvāsŭm, ſi, g. n. appellabant Antiqui colorem ſimilem luteo, qui fiebat ex fumoſo ſtillicidio, Rauchfarb/ śniádá/ okopćiáła fárbá.

Inſvavis, vide Svavis.

Īnsŭbĭdŭs, a, um, einer der etwz ohn Gedancken thut/ Nikczemnik. Īnsŭbĭdē, adverb. pro præcipitanter, gähling/ Niedbále/ Lekkomyślnie.

Inſubtiliter, v. Subtilis. Inſucco, v. Succus. Inſveſco, vide Sveſco.

Īnsŭlă, g. fœm. ein Inſul/ Wyſpá. *Nemoroſa, dives, ſaxoſa.* Inſulæ, plu. num. Häuſer ſo allenthalben allein ſtehen/ vnd nicht an einander ſtoſſen/ Dzielnicá w mieśćie/ kwáterá domow oddzielonych od drugich. Īnsŭlārĭŭs, a, um, vngeacht/ ſchlecht/ Niczemnik. Inſularius, ij, g. maſc. ein Meiſter der Gefangenen/ ſonderlich deren/ ſo in die Inſulen verſchickt werdē/ Stroż więźniow ktorzy ná wyſpy záſłáni byli. Īnsŭlārĭs, re, zu einer Inſel gehorig/ Wyſepny.

Inſulſus, v. Sal. Inſulto, v. Salio. Inſum, v. Sum. Inſumo, v. Sumo. Inſuper, v. Super. Inſuperabilis, v. Superior. Inſurgo, v. Surgo. Inſuſurro, v. Suſurrus. Inſuſceptus, v. Suſcipio. Inſyncerus, v. Syncerus. Intabeſco, v. Tabes. Intactus, v. Tango. Intaminatus, v. Tamino. Intantum, ſo viel/ ſo faſt/ Ták bárzo/ Ták wiele.

Īntĕgĕr, ra, rum, Gantz/ Cáły/ Wßyſtek. Item, frey/ ledig/ vnverpflicht/ Nienáruſzony/ Zupełny. Item, friſch vnd Geſund/ świeży/ Zdrowy. ab integro, adverb. von Anfang/ von newem auff/ Znowu. Īntegrō, as, avi, atum, īntegrārĕ, erneweren/ wiederbringen/ Wznawiáć/ Znowu coczynić. Īntegrāſcō, is, īntegrāſcĕrĕ, ſich ernewern/ ermunteren/ wiederumb auffkomen/ Wznawiáć ſię/ Ponawiáć. Īntegrē, adverb. gäntzlich/ Zupełnie. Īntegrĭtās, atis, g. fœm. Vollkommenheit/ Redligkeit/ Vnſchuld/ Cáłość/ Szczerość/ Niewinność. Redīntrgrārĕ, idem quod Integrare. Rĕdīntegrātiō, onis, g. f. Ernewerung/ Ponowienie/ Ponowá.

Intego, vide tego. Intelligo, & Intellectus, v. Lego. Intemeratus, v. Temero. Intemperantia, v. Tempero. Intempeſtivus & Intempeſtus, v. Tempus. Intentatus, v. Tento. Intepeo, & Intepeſco, vide Tepeo.

Īntĕr, Præpoſ. Accuſ. caſui ſerviens, zwiſchen/ Miedzy. Inter te & me, zwiſchen mir vnd dir/ Miedzy mną y tobą. Intĕrĭm, adverb. temp.

Die-

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL 03.01.008

Dieweil/ Tem czásem. Item, zu Zeiten/ etwan/ Pod czás/ Czásem. īntĕrĕā, īntĕrĭbi, adverb. Darzwischen/ tám. Interdum, vnterweilen/ Pod-czás. īntērdĭū, adverb. temp. Bey Tag/ We-dnie. īntĕrānĕā, orum, g.n.pl.n. das Ingeweyd/ Wnetrze/ Trzewá.

īntērgĕrīnŭs, a, um, ut: Paries intergerinus, Ein vnterschlagen Wand / Schiedwand/ ściána spolna.

Interalbico, v. Albus. Interanea, orum, v. Inter. Interaresco, v. Areo. Intercalo, v. Calendæ. Intercapedo, v. Capio. Intercedo, v. Cedo. Intercinctus, v. Cingo. Intercipio, & Interceptus, v. Capio. Intercludo, v. Claudo. Intercolumnium, v. Columna. Interconciliare, v. Concilio. Intercalcare, v. Calco. Intercurro, v. Curro. Intercus, v. Cutis. Interdatus, v. Do. Interdico, v. Dico. Interdiu, v Dies. Interductus, v. Duco. Interdum & Interea, v. Inter. Interemptio, v. Emo. Intereo, v. Eo. Interequito, v. Equito.

īntĕrēst, Verb. imperf. Es gehet an/ es ist nütz/ Rożność iest/ Potrzebna iest. Interest ipsius, Es gehet jhn an / Należy mu ná tym. Interest, aliquando componitur ab Inter & Est, ut: Intersum, interes, interest, & significat præsentem esse, zugegen seyn / Być przytomnym/ Być przy czym. & jungitur Dativo, ut: Interfuimus publicis consiliis. Ablativo cum Præposit. In, ut: In convivio interfuisse. Interesse, darzwischen seyn/ Być miedzy. īntērfŭtūrŭs, a, um, Der gegenwertig seyn soll/ Ktory ma przybyć.

Interfacio, v. Facio. Interfari, v. Faris. Interficio, v. Facio. Interfieri, v. Fio. Interfluo, v. Fluo. Interfuro, v. Furo. Interfusus, v. Fundo. Intergero, v. Gero. Intergerinus, a, um, v. Inter. Interjaceo, v. Jaceo. Interibi, adverb. idem quod Interea. Interjicio, v. Jacio. Interim, vid Inter. Interimo, penult. corr. v. Emo. Interior, v. Intra, Interitus, v. Eo. Interjungo, v. jungo. Interlego, v. Lego. Interlino, v. Lino. Interloquor, v. Loquor. Interluceo, v Lux. Interluco, vid. Lucus. Interlunium, v. Luna. Interluo, v Luo. Intermaneo, v. Maneo. Intermedius, v. Medius. Intermenstruus, & Intermestris, v. Mensis. Intermeo, v. Meo. Intermico, v. Mico. Interminatus, vid. Terminus. Interminor, v. Minæ, arum. Intermisceo, v. Misceo. Intermissio, v. Mitto. Intermorior, v. Morior. Intermuralis, v. Murus. Internascor, v. Nascor. Interneco, v. Neco. Internecto, v. Necto. Internidifico. v. Nidus. Internigrans, v. Niger. Interniteo, v. Niteo. Internodium, v. Nodus. Internosco, v. Nosco. Internuncius, v. Nuncio. Intero, v. Tero. Interordinium, v. Ordo. Interpello, v. Pello. as,. Interpensiva, v. Pendeo. Interplico, vide Plico.

īntērpŏlō, as, avi, atum, īntērpŏlārē, Ernewe-ren/ wiederkratzen/ aufffkratzen/ Polerowáć/ Przerabiáć/ Odnawiáć. īntērpŏlātĭō, onis, g. f. Ernewerung/ Polerowánie/ Wyprawá. īntērpŏlātŏr, oris, g. m. ein Aufffkratzer alter Sachen/ als Kleyder/ vnd dergleichen/ Pártácz. īntērpŏlātrīx, īcĭs, gen. fœ. ein Außstreicherin alter Ding/ Pártáczká. Interpolis, le, & īntērpŏlŭs, a, um, Ernewert/ auffgekratzt/ Przerabiány/ Nicowány. Interpolis, is, g. fœ. ein heßlich Weib/ das mit Kunst jhre Heßligkeit bedeckt / Szpetna białagłowá ktora się piekrzydłem fárbuje.

Interpono, vide Pono.

īntērprēs, prĕtĭs, g. o. ein Dolmetscher/ Tłumácz. Itē, ein Außleger/ Erklärer/ Wykłádácz/ Przekłádácz. īntērprĕtŏr, aris, atus sum, īntērprĕtārī, außlegen/ erklären / Wykłádáć/ Przekłádáć. Item, vrtheilen/ schätzen/ achten/ Sądzić/ Szácowáć/ Rozumieć. īntērprĕtābĭlĭs, le, das außzulegen ist/ Wykłádálny. īntērprĕtātĭō, onis, g. f. Außlegung/ Erläuterung/ Wykłádánie/ Przekłádánie. Item, Vrtheil/ Achtung/ Rozumienie/ Sentencya. īntērprĕtāmēntŭm, i, g. n. idem. īntērprĕtātŭs, a, um, erläutert/ außgelegt/ Wyłożony/ Przełożony.

Interpunctus, v. Pungo. Interpurgo, v. Purgo. Interputo, v. Puto. Interquiesco, v. Quies. Interrado, v. Rado. Interregnum, v. Regnum. Interritus, v. Terror. Interrogatio, v. Rogo. Interrumpo, v. Rumpo. Interscapilium, vid. Scapula. Interscalmium, v. Scalmus. Interscindo, v. Scindo. Interscribo, v. Scribo. Interseco, v. Seco. Intersepio, & Interseptum nasi. v. Sepes. Intersero, v. Sero, sertum. Intersisto, v. Sisto. Interspiro, v. Spiro. Intersterno, v. Sterno. Interstinguo, vid. Stinguo. Interstitium, & Interstitio, onis, v. Sto. Interstrepo, vid. Strepo. Interstringo, v. Stringo. Interstruo, v. Struo. Intersum, v. Sum. Intertextus, v. Texo. Intertignum, vid. Tignus. Intertinctus, v. Tingo. Intertraho, v. Traho.

īntērtrīgō, gĭnĭs, g. f. der Wolff/ Arßwolff/ das ist/ ein abgrieben Fell / oder auffgeriebene Haut

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL 03.01.008

zwischen den Schencklen/ oder an den Füssen vonk wandeln/ Sádno.

Intertrimentum, v. Tero. Interturbo, v. Turbo. Intervaco, v. Vaco. Intervallum, v. Vallum. Intervello, v. Vello. Intervenio, v. Venio. Intervenium, v. Vena. Interverto, v. Verto. Intervigilo, v. Vigil. Intervireo, v. Vireo. Interviso, require Video.

Intĕrŭlă, æ, g. f. ein Hembd/ Szátá spodnia/ (Koßulá.

Intervomo, v. Vomo. Interusurium. v. Utor. Intestatus, v. Testis.

Intestinum, g. n & Intēstīnŭs, i, g. m. Darm/ Kißká. Intēstīnă, orum, Ingeweyd/ Trzewá. Intestinus, a, um, innerlich/ Kißkowy. Pestis intestina, eingewürtzelte schädliche Verderbnuß/ Zgubá wewnetrzna.

Intexo, vide Texo.

Intĭmō, as, Intĭmārĕ, kund thun/ Oznáymowáć/ Wykładáć co miedzy.

Intimus, v. Intra. Intinctus, & Intingo, v. Tingo. Intolerabilis, v. Tolero. Intono, vid. Tono. Intonsus, v. Tondeo. Intortus, v. Torqueo.

Intrā, Præpos. Accus. casui serviens, In/ Innerhalb/ W. ut: Intra quatuor annos, Innerhalb vier Jahren/ We czterech lećiech. Etiam sine casu, & tunc est adverb. Inwendig/ Wewnątrz. Intĕrĭŭs, adverb. Compar. gradus. Intĕrĭŏr, Innerer/ Wnetrzny/ Skryty. Intĭmŭs, a, um, Gantz innerlich/ sehr gut vnd familiar Freund/ Wnetrzny/ Potáiemny/ Skryty. Intĭmē, adverb. Inniglich/ von Hertzen/ Vprzeymie. Intrīnsĕcus, adverb. Inwendig/ Wewnątrz. Intrō, adverb. ad locum, hinein/ W dom. Introrsum & Intrōrsŭs, adverb. hineinwertz/ Wewnątrz.

Intractabilis, v. Tracto. Intremisco, v. Tremo. Intrepidus, v. Trepido. Intribuo, v. Tribuo. Intrico, vide Tricæ.

Intrō, as, avi, atum, Intrārĕ, hinein gehen/ Wchodźić/ Wkładáćśie. metaph. Intrare familiaritatem alicujus, mit einem in Kundschafft kommen/ Przyść do miłośći y przyiáźni czyiey. Intrārī, passivum: Ibi rursus sylvæ intratæ. Liv.

Introdo, v. Do. Introduco, v. Duco. Introeo, & Introitus, v. Eo. Introfero, v. Fero. Introgredior, v. Gradior. Intromitto, v. Mitto. Introspicio, v. Specio. Introvoco, v. Voco. Intrudo, vid. Trudo. Intueor, v. Tueor. Intumesco, v. Tumor. Intumulatus, v. Tumulus. Inturbatus, Inturbidus, v. Turba. Intusium, v. Indusium.

Intŭbŭs, g. m. vel fœ. sive Intubum, vel Intybum, i, g. n. herba, Endivien/ Endywia/ aliàs Endivia. Intŭbācĕŭs, a, um, ut: Folia intubacea.

Invado, v. Vado. Invalidus, v. Valeo. Inuber, v. Uber. Invectivus, v. Veho. Invenditus, v. Vendo. Invenio, v. Venio. Invenustus, v. Venus. Inverecundus, v. Verecundia. Invergo, v. Vergo. Inversio, v. Verto. Invesperascere, vid. Vesper. Investio, v. Vestis. Investigo, v. Vestigium. Invetero, vide Vetus.

Invĭcēm, adverb. Vntereinander/ einer vmb den andern/ Ná przemiány/ Wzáiem.

Invictus, vid. Vinco. Invidia, reqvire Video. Invigilo, v. Vigil. Invineus, v. Vinum. Inviolabilis, v. Violo. Invito, v. Vito.

Invītŭs, a, um, vngern/ vnwillig/ Niechętny/ Nierad/ Poniewoli. Invītē, Invītĭŭs, Invītīssĭmē, adv. mit Vnlust/ Niechętnie/ Bez dźięki.

Invius, vide Via.

Ĭnŭlă, æ, g. f. herba, quæ vulgò Enula campana, Alandwurtzel/ Oman. *Tristis.*

Inultus, v. Ulcisco. Inunco, v. Uncus. Inumbro, v. Umbra. Inunctus, v. Ungo. Inundo, v. Unda. Invoco, v. Voco. Involo, v. Volo & Vola. Involucer, vel cris, cre, v. Volo, as. Involucrum, vid. Volvo. Inurbanus, v. Urbs. Inurino, v. Urino. Inuro, v. Uro. Inusitatus & Inutilis, v. Utor. Invulneratus, vide Vulnus.

Īō, Interject. dolentis, aliquando exultantis.

Jŏcŭs, ei, g. m. in pl. Joci, & hæc joca, Schimpff/ Schimpffwort/ żárt. *Scurrilis, liberalis, ridiculus, venenatus, jucundus, dulcis, lætus, hilaris, ridens, lascivus, blandiloquus, blandus, ornatus, mollis, gratus, levis, petulcus, venustus, lepidus, alacer, humilis, placidus, insanus.* Jŏcŭlŭs, li, dimin. Jŏcō, & Jocose, adverb. schimpfflich/ żártownie. Jŏcōsŭs, a, um, schimpffig żártowny. Jŏcŭlārĭŭs, Jŏcŭlātōrĭŭs, a, um, & Jŏcŭlārĭs, re, schimpfflich oder spöttisch/ Smieszny/ Smiechu godny. Jŏcŭlārĭter, adverb. schimpfflich oder spöttlich/ żártem. Jŏcŭlātŏr, oris, g. m. ein Spötter/ Schimpffer/ kurtzweiliger Rath/ żártownik/ Kuglarz. Jŏcātĭō, onis, g. fœ. Schimpff/ żárt, żártowánie. Idem quod locus.

Īps, Ĭpĭs, g. f. Vermis, ein Holtzwurm/ Robak drzewo psuiący/ Czerw.

Ĭpsĕ, ĭpsă, ipsum, genitivo ipsius, Er/ Sam/ On. Ipse Pronomen demonstr. alijs Pronominibus,

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL 03.01.008

nibus junctum, eorum accipit significationem, ut: Ego ipse, Ich selbst/ Já sám. ipsĕmĕt, Er selber/ oder allein/ On sám. Antiqui Ipsus dicebant. ipsissimus, superlat. eben Er/ Tenći/ On wlaśnie.

ĭr, g.n. alij Hir, indeclinab. die Hóle der Hand/ Dłont dołek.

īrā, g.f. Zorn/ Gniew. *Acerba, violenta, effera, implacabilis, sæva, sanguinea, undans, rapida, acris, ultrix, impia, improba, audax, insana, noxia, discors, immanis, commota, spumans, indomita, litigiosa, inquieta, horribilis, tristis, cruenta, accensa, fervens, mobilis, præceps, fulminea, armigera, rubens, prompta, crudelis, terribilis, hostilis, atrox, fulgurans.* īrācūndŭs, a, um, zornmütig/ Gniewliwy. īrācūndĭă, æ, g.f. Zornmütigkeit/ Gniew wielki. īrācūndē, & īrātē, adverb. zorniglich/ Gniewliwie. īrāscŏr, ceris, īrāscī, zürnen/ zornig seyn/ Gniewáć śie. īrātŭs, a, um, erzürnt/ Zágniewány. Sŭbīrāscī, ein wenig zürnen Márkotáć/ Gniewno mi.

Ire, & Iri, v. Eo, is, & Itur.

īrĭs, īrĭdĭs, g.f. ein Regenbogen/ Tecza. *Clara, roscida, aëria, nuncia Junonis, Junonia, discolor, creatrix nimborum, velox, imbrifera, gravis, volucris, cincta nimbis, curvata, multicolor, decora, uda, fulva.* Item, herba, blawe Lilien/ Schwerdtlilien/ Łániczká/ Kośáćiec. īrīnŭs, a, um, was von blawen Lilien gemacht ist/ Kośáćcowy.

īrōnīă, æ, g.f. latinè Irrisio, eine Verspottung/ wenn man anders redet als man es meynet/ Zmyślánie/ žárt/ Szyderstwo.

īrpĭcēs, Rastri sunt dentati, eine Gattung einer Egge/ ein Rechen/ Grábie/ Broná.

Irradio, vide Radius, Irrasus, v. Rado. Irrationalis, v. Ratio. Irraucio, v. Raucus. Irredivivus, v. Redivivus. Irredux, v. Duco Irregularis, vide Regula. Irreligatus, v. Ligo. Irreligiosus, v. Religio. Irremeabilis, v. Meo, as. Irremediabilis, v. Medeor. Irreparabilis, v. Paro. Irrepertus, v. Pario. Irrepo, v. Repo. Irreprælensus, v. Præhendo. Irrequietus, v. Quies. Irresectus, v. Seco. Irresolutus, v. Solvo. Irretio, v. Rete. Irretortus, v. Torqueo. Irreverenter, v. Vereor. Irrevocabilis, v. Voco. Irrevolutus, v. Volvo. Irrisio, vide Rideo. Irrigo, & Irriguus, v. Rigo.

īrrītŏ, as, avi, atum, īrrītārĕ, anreitzen/ zum Zorn bewegen/ Rozjuszáć/ Drażnić. īrrītātiŏ, onis, g. fœm. īrrītāmĕn, ĭnĭs, īrrītāmĕntŭm, i, g.n. Anreitzung/ Pobudká. īrrītābĭlĭs, le, Zornmütig/ das leicht beweget wird zum Zorn/ Gniewliwy. īrrītātŭs, nomen ex partic. gereitzt/ Rozdrażniony.

īrrĭtŏ, & irritus, v. Ritus. Irroboro, v. Robur. Irrogo, v. Rogo. Irroro, v. Ros. Irrubeo, v. Rubens. Irructo, v. Ructus. Irrugio, v. Rugio. Irrugo v. Rugo. Irrumpo, v. Rumpo. Irruo, v. Ruo.

ĭs, ĕă, id, genit. ēiŭs, Pronomen, Der/ oder Er/ Ten/ Táki. ĭscĕ, pro Is, Ipse, eben der/ Ten sam.

īsăgōgē, ēs, g.f. Latini Elementa dicunt, Einleytung/ kurtze Unterrichtung/ Poczatek nauki/ Krotkie zebránie. īsăgōgĭcŭs, a, um, einführig/ anleytig/ Poczatkowy.

īsătĭs, is, g.f. latinè Giastum, Waldkraut damit man färbt/ Fárbownik ziele/ Urzet.

īschĭăs, ădĭs, g.f. Lendenwehe/ oder Pein in den Hüfften/ Scyátyká. īschĭdĭcŭs, sive īschĭăcŭs, vel īschĭădĭcŭs, a, um, der solche Kranckheit hat/ Scyátyczny.

īsŏcīnnămŏn, g.n. herba, Ingrün/ Fistuká/ Drzewko.

īsŏnŏmĭă, æ, g.f. latinè Juris æqualitas dicitur, Gleiche der Gesetzen/ Rownosć.

īspĭdă, æ, g.f. ein Eyßvogel/ Halcyon/ zimorodek/ Morski ptak.

īsĭtĭŭm, ij, g.n. eine Füllwurst/ Kiszká wielka/ nádziána.

Iste, ista, īstŭd, Pronomen demonstrat. genitivo īstĭŭs, der/ die/ das/ Ten/ Tá/ To.

īstō adverb. dorthin/ Tám. īstūc, pro istud frequentiss. ut: Istuc ipsum, eben das/ To sámo. Istic, istæc, istoc, idem quod: Iste, ista, īstŭd, adverb. in loco, alldar/ an dem Orth/ Tám/ ná tym mieyscu. Istinc, adverb. de loco, von dannen/ Z tad. īstāc, adverb. per locum, dadurch/ Tedy. īstōrsŭm, adverb. dahin/ dagegen/ Tám. īstĭŭsmŏdī indeclinab. scribitur & duobus verbis, istiusmodi, deßgleichen/ dermassen/ Táki.

īsthmŭs, i, g.m. propriè collum significat. A cuius similitudine terra oblonga, & angusta, inter duo maria, Isthmos, etiā dicitur, ein eng Erdreich zwischen zweyen Meeren/ Miedzymorze.

ĭtă, adverb. also/ Ták. ĭtăquĕ, Coniunct. also denn/ deßhalben denn/ Przetoż/ Wiec. ĭtănĕ? Ist es wahr? Tákli?

ĭtĕm, adverb. significans interdum ita, vel sic: interdum autem: interdum similiter: ut, sed

corporum offenſiones, animorum non item, derer Hertzen aber nicht alſo/ ále umyſły nie ták. Me item eſſe hominem pauperem, mich aber/ Ja tez. Item, ut de frumento anſeres clamore abſterret, gerad wie/ ꝛc.

Ĭtĕr, vel ĭtĭnĕr, ĭtĭnĕrĭs, g.n. ein Weg/ Reiß/ Fahrt/ Drogá/ Chod. Iter diei, eine Tagreiſe/ Jednego dniá drogá. Iter devium, Abweg/ Vſtronie. Juſta itinera, gantze Tagreiſen/ Mierna drogá/ Jázdá. Iter, pro Incepto & inſtituto, ein Fürnehmen/ Przedśiewzięcie. Ĭtĭnĕror, aris, ĭtĭnĕrārī, pro iter facere, reyſen/ Jecháć/ Jść. Ĭtĭnĕrārĭŭm, ij, g. n. eine Beſchreibung der Wegfahrt/ Opiſánie drogi.

Ĭtĕrō, as, avi, atum, ĭtĕrārĕ, widerắfern/ widerholen/ Powtarzáć/ Wrácáć śie. Ĭtĕrātĭō, onis, g.f. Widerắferung/ Widerholung/ Powtarzánie Wrácánie. Ĭtĕrātō, adverb. pro Iterum. Ĭtĕrātŭs, a, um, widerholt/ widerắfert/ Powtorzony/ Wrocony.

Ĭtĕrŭm, adver. wiederumb/ zum andern mahl/ Znowu/ Powtore. Primò, iterum, tertio.

Ĭtĭdĕm, adverb. ſimilit. gleich/ Tákze.

Ito, as, & Itio, v. Eo, is.

Jŭbă, æ, gen. fœm. die Måne an einem Pferdt/ Grzywá. *Comans, rigens, terribilis, rigida, minax, horrens, hirta, rutila, flava, hirſuta.* Jŭbātŭs, a, um, ut: Jubatus equus, mit Månen/ Grzywiáſty Koń.

Jŭbăr, jŭbărĭs, gen. n. der Morgen- oder Abendſtern/ Gwiazdá záránna y wieczorna. *Rubens, clarum, flammiferum, rubrum, tremulum, nitidum, multifidum, æſtivum, rutilum, igniferum, purpureum coruſcum, flammeum, auratum, ſiderale, illuſtre, formoſum, perſpicuum, candidum, limpidum, ſublime, effulgens, ſolare, cæleſte, Apollineum, niveum, auricomum, aſtrifugum, ardens.* Item, Jubar, Schein oder Glantz eines jeglichen Dings/ Lśnienie. Promień.

Jŭbĕō, es, juſſi, juſſum, jŭbērĕ, befehlen/ heiſſen/ gebieten/ Roſkázowáć/ Przykázowáć. Jūſſŭs, a, um, particip. gebotten/ Rozkazány. Juſſus, ūs, g.m. in plur. Juſſa, orum, g.n. Befehl/ Geheiß/ Roſkazánie/ Przykazánie. Juſſu Jovis venio, auß Geheiß Jovis. Z roſkazánia Jowiſzowego. Īnjūſſŭs, a, um, vngeheiſſen/ Bez rozkazánia.

Jūbĭlō, as, avi, atum, jūbĭlārĕ, frolocken/ Weſelić śie/ Rádowáć. Jūbĭlŭm, li, g. n. Frolockung/

Weſele/ Rádość. Jūbĭlātŭs, ūs, g.m. eſt clamor ruſticorum, das Jauchtzen/ Gwár/ Krzyk. Annus jubileus ein Jubel-Jahr/ Miłośćiwe láto.

Jūcūndŭs, a, um, lieblich/ Frewdenreich/ das Frewde bringt/ Miły/ Przyiemny/ Vćieſzny. Jūcūndĭtās, atis, g.f. Lieblichkeit/ Weſołość/ Roſkoſz/ Vćiechá. Jūcūndē, adverb. lieblichen/ Roſkoſznie/ Weſoło. Jūcūndŏr, aris, jūcūndārī, pro Lætari barbarè dicitur. Īnjūcūndŭs, a, um, vnlieblich/ Niemiły/ Nieućieſzny. Injucunditas, Vnlieblichkeit/ Nieprzyiemność. Perjucundus, a, um, faſt lieblich/ Bárzo miły/ Przyiemny. Perjucunde adverb. faſt lieblichen/ Bárzo mile/ przyiemnie.

Jūdēx, dĭcĭs, g.m. ein Richter/ Sędźia. *Integer, ſeverus, triſtis, veriſſimus, durus, terribilis, gravis, pellitus, ſapientiſſimus, juſtiſſimus, ingenioſus, ſanctiſſimus, incorruptus.* Sedere judicem, zu Gericht ſitzen/ Sędźią być/ Vśieść do ſądu. Judex rerum, Betrachter vnd Beſchätzer/ Cenſor/ Szácownik. Judex delegatus, vel extraordinarius, ein auffgeſetzter oder zugeordneter Richter/ Deputat. Judex quæſtionis, ein Schultheiß/ Woyt. Judex ſuus, & legitimus, vulgò, Competens, ein ordentlicher Richter/ Słuſzny/ przyzwoity Sędźia. Jūdĭcĭŭm, ij, g.n. ein Gericht/ Sąd. *Acre, grave, horrificum, peracre, cenſorium.* Jūdĭcĭālĭs, le, Rechtlich/ des Gericht/ Sądowny. Jūdĭcĭārĭŭs, a, um, idem. Jūdĭcō, as, avi, atum, jūdĭcārĕ, vrtheilen/ Sądźić. Item, ſchätzen vnd gedencken/ Száçowáć/ Rozumieć. Jūdĭcātŭs, a, um, geurtheilet/ Zdány/ Oſądzony. Injudicatus, a, um, vngeurtheilet/ Nieoſądzony. Jūdĭcātĭō, onis, g. f. Vrtheilung/ Entſcheidung/ Sąd/ Rozſądek. Judicatus, ūs, g.m. Macht vnd Gewalt zu vrtheilen/ Moc ſądzenia. Jūdĭcātŭm, i, g. neut. Vrtheil vnd Recht/ Oſądzona rzecz/ Skazánie. Jūdĭcātō, adverb. dem Vrtheil nach/ Rozmyślnie/ Sądownie. Ādjūdĭcō, as, avi, atum, ādjūdĭcārĕ, zuerkennen/ zueygnen/ zugeben/ das Vrtheil außſprechen/ Przyſądzáć/ Przyczytáć/ Zdáć/ Stánowić. Dijudicare, entſcheiden/ vnterſcheiden/ Rozſądzáć/ Rozeznawáć. Dījūdĭcātŭs, a, um, particip. vertragen/ entſcheidet/ Rozſądzony/ Rozeznány. Dījūdĭcātĭō, onis, g. f. Entſcheidung Vertrag/ Rozeznánie. Præjudicare, zuvor vrtheilen/ vor dem ordentlichen Richter vrtheilen/ vor verhörter vnd erkandter Sachen einen in ſeinem

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL 03.01.008

nem Sinn vrtheilen/ Osadźić przed dekretem/ Sędziemu pochop dáć. Præjūdĭcĭūm,ij,g.n.& Præjūdĭcātĭō,onis,g.f. Vor-Vrtheil/ vorgesprochen Vrtheil/ so im gleichen Fall Krafft haben mag/ Osadzenie przed dekretem. Præjūdĭcātŭs,a,vorvrtheilet/ Wprzod osadzony/Vprzedzony.

Jūgĕrŭm,i,g.n.à Nominat.Juger,eris.Dat. jugero,Accusat.& Vocat.jugerum.Ablat.jugero, re.Et plur.Nomin.Accus.& Vocat.jugera, Gen. jugerum, Dat. & Abl. jugeris, vel jugeribus,ein Morgen/ das ist so viel als man mit einem Paar Ochsen auff ein Gespan beackern mag/ Stáie/ Morg/miárá rol *Floridum,cultum,pingue,apricum,dumosum,herbosum.* Jūgĕrātĭm,adver. Morgenweise/ Stáiámi.

Jugis,Jugo,as,v.Jugum.

Jūglāns,antis, g.f. ein welscher Nußbawm/ Orzech Włoski.

Jūgō,is,jūgĕrĕ, Milvorum est, wyhen wie ein Weyhe/ Piszczeć ják kánia.

Jugulum,g.n.& Jūgŭlŭs,i, g.masc. die Gurgel oder Kehl am Halß/ Szyiá/ Szyie przodek. Dare jugulum, den Halß darreichen/ das ist/sich zum Todt erbieten/ Nádstáwić szyie/ Zábitym być. Jūgŭlō,as,avi,atum,jūgŭlārĕ, die Gurgel abstechen/ Zábiiáć/ Sciąć. Jūgŭlātĭō,onis,g.f. Todtschlag/ Scinánie/ Scięcie.

Jŭgŭm,gi,g.neut. der Spitz oder Gipffel eines Bergs/ Wierzch gory. *Acclivum,montanum, frondosum,saxosum, nemorosum,frondeum,asperum,aquosum,pineum,comans,sentum,floreum,præruptum,nivosum,frondens,sublime,arduum,pinniferum,apricum,saltuosum,vernans,tetricum,aërium, declive,clivosum,muscosum,spinosum,herbosum,sylvosum,montosum,fructiferum.* Jūgōsŭs,a,um, hoch vnd stötzig/ Wysoki/ Wierzchowáty. Item,Jugum,ein Joch/ Járzmo. *Lauratum,plaustrarium, aheneum,turpe,curvum,pandum,asperum,exitiale, triste,ferreum,sordidum,intolerabile,servile,insuave,curtum.* Jugum, war vor Zeiten eine Außrüstung also: Zween Spieß wurden in die Erden gesteckt/ darüber ein ander überzwerch/ Galgenweise gebunden/ darunter man zwang die überwundene Feinde/ jhre Waffen hingelegt/ vnd vngegürtet hindurch zu gehen/ anzuzeigen/ daß sie beherrschet waren/ Járzmo nieprzyiacielskie/ Zá Rzymián tákiego záżywáli zwyczáiu. Dwie kopie w zie... wetknąwszy/ á trzecią do nich w przek ná ksztáłt szubienice przyprawiwszy wieźnie nieprzyiacielskie/ pośrzodkiem/ bronie y pásy im pierwey odiąwszy/ ná znák páństwá nád onemi otrzymánego przechodźić przymuszáli. Item,ein Wagenbalcken/ Wagá u wozow. Item, der Windbawm eines Webers/ Wał krośienny ná ktory płotno zwiiáią. Juga, die Querbänck in den Schiffen/ Wiosłowych łáwy/ Burtá. Item, die Haltung in den Weinreben/ Winniczne kozły. Jūgō,as, avi, atum, jūgārĕ, zusammen binden gleich in einem Weingarten die Vbersprüng an die Haltung/ Weingartenstöck oder Latten gebunden werden/ Sprzęgáć/ Podwięzowáć. Jūgāmēntŭm,ti,g.neut. allerhand Bänder vmb etwas anzubinden/ Zwiąská/ Spąránie. Jūgĕrĭŭs, ij, g.m. einer der die Rinder oder Ochsen an das Joch bindet/ Co woły w járzmo sprzęga. Jūgātōrĭŭs,a,um, das an das Joch gehört/ Járzmowy. Jŭgālĭs, le, idem. Jŭgĭs,& hoc Jŭgĕ, embsig/ als wenn er stets vnter dem Joch wäre. Vstáwiczny. Jŭgĭtĕr, adverb. ohn vnterlaß/ Vstáwicznie. Jugale vinculum, die Ehe/ Máłżeński związek. Adjūgō, as, avi,atum,ādjŭgārĕ,zusammen binden/ Przywięzowáć/ Sprzęgáć. ut. Adjugare vitem, die Reben binden/ Podwięzowáć winną máćicę. Abjugare,ledig vom Joch machē/ Wyprzągáć/ Odłączáć. Dejugare & Sejugare,idem. Bĭjŭgĭs,e,ut: Bijuges equi, zwey Roß neben einander gespannet/ Podwoine konie. Quadrĭjŭgŭs,a, um, & Quadrijugis,e, vier an ein Joch gebunden/ Poczworny. Cōnjŭgārĕ, zusammen jochen/ zusammen binden/ Złączáć/ Sprzęgáć. Cōnjŭgātĭō, onis, g.f. Zusammenbindung/ Związánie. Conjugatio apud Grammaticos est consequens verborum inclinatio. Cōnjŭgālĭs, le, das zu dem Ehestand gehört/ Máłżeński. ut: Torus conjugalis, ein Ehlich Beth/ Máłżeńskie łożko. Cōnjŭgŭs,a, um, das Weiblein vnd Männlein miteinander/ Stádło. Cōnjŭgŭlŭs, a,um, ut: Coniugala myrrhus. Cōnjŭgĭŭm,ij,g.n. Cōnjūx,jŭgĭs,g.com. Ehegemahl/ Mann oder Weib/ Małżonek/ żoná. Injuges, boves dicuntur, qui sub jugo non fuerunt, die noch nicht angejocht seynd/ Nierobotne bydło. Subjugare, vnter das Joch bringen/ Podbiiáć pod moc. non in usu. Sūbjŭgālĭs,le, & Sūbjŭgĭs,e, ut: Equa subjugis, eine Zugstuthe/ die gewohnet ist zu ziehen/ Járzmowa/ Wozowa/ Robotna Klácza.

Jūlĭūs,ij,g.m. der Hewmonat/ Lipiec. *Ferbidus,æstifer.*

Jūlŭs,i, g.m. Lanugo pomorum & arborum, die Woll an etlichen Bäwmen ehe daß sie Frucht gebären oder blüen. Item, ein Jüngling dem erst die Milchhaar wachsen / Rzesá leszczynowá/ Rzesá wierzbowa. Item,Młodzieniec co porásta.

Jumentum,vide Juvo.

Jūncŭs,ci,g.m.ein Bintz/Ried/Sit. *Lacustris, palustris, limosus, mollis, sterilis, contortus, tenuis, odoratus,lebis,teres,fluvialis, cæruleus,acutus,bibulus.* Jūncīnŭs,& Jūncĕŭs,a,um,Bintzin/Sitowi. Jūncōsŭs,a,um,bintzächtig/riedächtig/Sitowia pełny. Jūncētŭm, ti, g.n. ein Bintzenwald/ Sitowisko.

Jūngŏ,is,junxi, junctum, jūngĕrĕ, zusammen fügen/Złączáć/ Spaiáć. Fœdera jungere, ein Bündnuß machen/Przymierze uczynić. Jūnctŭs a,um, particip. zusammen gefügt/ Spoiony/ Złączony. Jūnctūră,æ,g.f. ein Fug/ Spoienie/ Złączenie. Jūnctĭō, onis, g. f. das zusammenfügen/Fügung/Złączenie/Sprzągánie. Jūnctĭm, adverb. miteinander/ sämptlich/ Pospołu. Abjūngō, is, abjunxi, abjunctum, ābjūngĕrĕ,von einander sonderen/Rozłączáć.Adjungere,herzufügen/ Przyłączáć. Adjūnctŭs, a,um, herzugethan/Przyłączony/Przydány. Adjūnctĭō,onis g.f.Zusammensetzung/Przyłączenie.Adjūnctŏr, oris, g.m. ein Zusammenfüger/ Przyczyniácz. Conjungere,idem ac Adjungere. Cōnjūnctĭō, onis,g.f.p. mutua amicitia, Verbindung/ grosse Freundschafft/Złączenie/Przyiácielstwo.Conjunctim,& Cōnjūncte,adverb. sämptlich/ Ogułem/ Pospołu. Disiungere, von einander thun/ absondern/Rozłączyć. Disiunctus,a,um, abgesondert/ Rozłączony. Disiunctio,onis,g.f. Absonderung/ Rozłączenie. Dĭiūnctīvŭs,a,um, absonderig/ trennig/ Rozłączáiący. Injungere, etwas ein-oder zufügen/Przyłączáć. Item,befehlen/Nákázowáć.Injunctus,a,um,befohlen/ Nákazány. Īntĕrjūngĕrĕ, außstellen/ oder den Wagen stellen/ als wenn man etwas für die Räder wirfft/Wyprzągáć.&metaph.still halten/Przestáć.Sejungere,absondern/ scheiden/ Odłączáć. Sejunctio, onis, g.f.Absonderung/Odłączenie. Subjungere,darzu/oder weiter sagen/ an die vorige Rede hencken/Przydáć/ Przybić. Subjunctivus,a,um, zusetzig/ nachsetzig/ Przyłączáiący. Subjunctio,onis,g.fœ.Nachsetzung/ Przyłączenie.Transiungere,umbspannen/Przeprzegáć.

Jūnĭcŭlŭs, li, g.m. der grosse alte Stock am Stamm einer Weinreben / Látorośl winna.

Jūnīx,nīcĭs, g.fœm. ein junges Kühlein/ Jáłowicá.

Jūnĭpĕrŭs, i, g.f. ein Wacholderbawm/Jáłowiec drzewo. *Viridis,impenetrabilis, birens.* Granum juniperi, Wacholderbeer/ Ziárno jáłowcowe.

Junior, vide Juvenis.

Jūnĭŭs,ij,g.m.Brachmonat/Czerwiec.

Juramentum,& Juratus,v.Juro.

Jūrgō,as,avi, atum, jūrgārĕ, hadern/ zancken/ Swárzyć się/ Práwowáć się. Jūrgĭŭm,ij,g.n. Zanck oder Hader/ Spor/ Swar. *Insanum, difficile, ferum, asperum, rabiosum, malum, probrosum, improbum, clamosum, nefandum, besanum, durum, litigiosum.* Jūrgĭōsŭs,a, um, haderisch/ zänckisch/ Swárliwy. Jūrgātĭō,onis, g.f. Zanckung Swárzenie się. Adjūrgārĕ,beschelte/Gánić co komu. Objurgare,idem. Item, einem etwas verweisen/ straffen / Strofowáć. Objūrgĭtārĕ,frequent. offt und viel beschelten/Często strofowáć/przymawiáć. Objūrgātĭō,onis,g.f. Straffung/ Bescheltung mit Worten/Strofowánie. Objūrgātŏr,oris,g.m. ein Beschelter / Strofuiący/Fukliwy. Objūrgārōrĭŭs,a,um, ut:Epistola objurgatoria, Scheltbrieff/ List strofuiący.

Juridicus,& Jurisdictio,v.Jus.

Jūrō,as avi, atum, jūrārĕ, schweren/ Przysięgáć. Jūrātŭs, a, um, Geschworen/das ist/von dem man den Eyd genommen hat/ Przysięzny/ Sprzysięgły. Jūrāmēntŭm, ti, Jūrāndŭm, i, & Jūsjūrāndŭm,Jurisjurandi,& Jusjurandi,g.n. ein Eyd/ Przysięgá. Jūrējūrārĕ, idem est quod Jurare. Abjūrō, as, avi, atum, ābjūrārĕ, verschweren/ Odprzysiąc się. Item, pro simpliciter negare, leugnen/Záprzeć się. Abjūrātŭs,a,um, particip. verschworen / mit eim Eyd geleugnet / Odprzysiężony/Záparty. Abjūrātĭō, onis, g.fœ.Verleugnung/Zápárcie.Abjurasso,pro Abjuro, Antiqui dixēre. Abjūrātŏr, oris. g. m. ein Schuldläugner / Odprzysięgáiący. Adjurare, fast schweren/beeyden/ Poprzysiąc. Adjuramentum, i,g.n. Beeydung/ Poprzysiężenie. Adjuratus, a,um,verpflicht mit Eyd/Poprzysiężony. Conjurare, zusammen schweren/ Wespoł przysiąc/

Sprzy-

Zprysiąc się. Etiam pro Conſpirare, zuſammen ſchweren etwas böß zu thun / Zmowić się ná co złego. Conjuratio, onis, g. fœ. ein Zuſammenſchwerung/Sprzyśiężenie się. Conjurati, orum, plu. nu. Zuſammengeſchworne / Sprzyśiężeni. Dējĕrārĕ, thewr vnd hoch ſchweren/ Przyśięgáć bárzo. Dejurare, apud Plaut. Dējūrĭūm, ij, g. n. ein thewrer Schwur/ Przyśięgá. Dējūrŭs, i, g. m. qui ſanctè juravit,. Ejurare, verſchweren/auffgeben/ Odprzyśiąc się / Odrzec się. Ejuratio, onis, g. fœ. Verſchwerung/Auffſag/Vbergebung mit eim Eyd/Odprzyśięgánie. dicitur & Ejerare. Exjurare, pro juramento aſſerere, mit dem Eyd beſtetigen/ Przyśięgą co potwierdźić. Injuratus, a, um, der nicht geſchworen hat/ Bez przyśięgi. Objurare, pro jurejurando obſtringere, antiq. eſt. Perjurare, vel Pējĕrārĕ, Meineydig werden/Krzywoprzyśiąc. Pērjūrĭōsŭs, & Perjurius, a, um, Meineydig/Krzywoprzyśiężcá. Perjurium, ij, g. n. & Perjuratio, onis, g. fœ. Mein-Eyd/ Krzywoprzyśięſtwo. Pērjūrātĭūncŭlă, æ, g. fœ. dimin. ein falſch Schwürlein/Krzywoprzyśiężká.

Jurulentus, v. jus, Brüh/Polewká/Juchá.

Jūs, jūrĭs, g. neut. das Recht / Práwo/ Sąd. *Arctum, rigidum, ſacratum, ſanctum, ſeverum, clamoſum, litigioſum, integrum.* Jus, Recht / das iſt/ alles das die Natur/ für Recht anzeigt/oder ein jede Stadt/ Volck oder Gewonheit auffgenommen hat/ Práwo przyrodzone ábo od ludźi postánowione. Item, ein Orth/da man Gericht vnd Recht hält/Sądowe mieyſce. Jus naturale, natürlich Recht / Práwo przyrodzone. Jus gentium, Allgemein/ oder aller Völcker Recht/ Práwo od wßytkich ludźi uchwalone. Jus Pontificum, das Geiſtliche Recht/ Práwo duchowne. Jus civile, Bürgerlich Recht / Práwo mieyſkie. Jus prætorium, quod & jus honorarium dicitur, ein Mandat od' Ordinantz der Richter/Mándat/ Jus ſingulare, ein ſonderlich Recht/Oſobne práwo/Przywiley. Ius privatum, Eines jeden eigen vnd ſonder Recht ſo er hat/Práwo iednemu tylko ſłużące. Jus proprium, Idem quod Civile. Jus publicum, gemein Recht/Práwo poſpolite. Jus moribus conſtitutum, alt herkommend Recht/ Obyczáy. Jus ſummum, ſtrenn Recht/ ſo nichts nachläſt von dem das zuerkant wird/ Sąd oſtry. Jus eſto, Es ſoll für Recht vnd ſteiff gehalten werden/ To niech będźie záchowywáno. Dicere jus, Recht ſprechen/ Sądźić urzędownie. Jus, pro Poteſtate, Macht vnd Gewalt/ Moc/ Władzá. Jusjurandum, v. Juro. Jūrĭsdĭctĭō, onis, g. f. Rechtſpruch/ Jurisdykcia. Jūrĭspĕrītŭs, Jūrĭsconsūltŭs, i, quod etiam dici ſolet Jureconſultus, g. maſ. Rechtsweiſer/Rechtsgelehrter/Práktyk. Jūrĭdĭcŭs, i, g. m. ein Vnter-Richter/das iſt/ des Richters Statthalter/ Podſędek. Juridicus, a, um, & Jūrĭdĭcĭālĭs, le, rechtlich / Sądowny/ Práwny. Jūrĭspĕrītĭă, & Jūrĭsprūdēntĭă, æ, g. fœ. Geſatzverſtändigkeit/ Práktyctwo/Práwá umiętętność. Īnjūrĭă, æ, g. f. Vnbilligkeit/ Vnrecht/ Krzywdá. *Atrox, intolerabilis.* Injuria, Ablativus qui adverbialiter ponitur pro eo quod eſt, ſine cauſa & immeritò, vnbillichen/ Nieſłußnie/ Bez przyczyny. ut: Nec injuria, nicht vnbillig/ Y nie bez przyczyny. Īnjūrĭŭs, & Īnjūrĭōsŭs, a, um, vngerecht / vnbillig/ Niesłußny/ Nieſpráwiedliwy. Injurium eſt, i.e. iniquum: & vim Adverbij habet, das iſt/vnrecht vnd vnbillig/ Niesłußna/ nieſpráwiedliwa rzecz. Īnjūrĭōsē, adv. vnbilliglich/Niesłußnie/Z krzywdą. Īnjūrĭor, aris, atus ſum, Īnjūrĭārī, Vnrecht zufügen/Schaden vnd Leydts thun/Krzywdźić kogo.

Jūs, jūrĭs, g. n. Brüh/Polewká/Juchá. Jūſcŭlŭm, & Juſcum, i, g. n. dimin. Jurulentus, & Jūſŭlēntŭs, a, um, voll Brüh/oder auß der Brüh/Jußásty/ Pod polewkę.

Juſſus, vide Jubeo.

Jūſtŭs, a, um, Gerecht/ Spráwiedliwy. Īnjūſtŭs, a, um, vngerecht/Nieſpráwiedliwy. Uxore juſta nati, von einer ehrlichen Haußfrawen geboren/ Z ſłubney żony národzeni. Opus juſtum reddere, ein Tagwerck außrichten/ Robotę słußną odpráwić. Jūſtē, adverb. & Jūſtō, Ablativus vice adverbij, billiglich/ Spráwiedliwie. Īnjūſtē, adverb. vnbilliglich/Nieſpráwiedliwie. Jūſtă, orum, pl. nu. tant. g. n. Seelenampt/Opfferung für die Todten/ Ofiárá zá umárłych. Itē, Tagwerck/ſchüldige Pflicht/ Powinność/Robotá dźienna. Jūſtĭtĭă, æ, g. fœm. Gerechtigkeit/ Spráwiedliwość. *Salubris, ſacra, inviolata, aurea, inculpata, ſancta, æqua, divina, cæleſtis, Severa.* Īnjūſtĭtĭă, Vngerechtigkeit/Nieſpráwiedliwość. Juſtitium, ij, g. n. Beſchluß oder Zuſchluß der Gerichten/ Sądow wywołánie. *Ferale, triſte.* Juſtitium remittere, verſchloſſene Gericht wiederumb auffthun/ Sądy wywołáne przywrocić.

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL 03.01.008

Jūstĭfĭcŭs, a, um, Gerecht/ Sprawiedliwy. Jūstĭfĭcārĕ, pro, justum reddere aut declarare, Rechtfertigen/ Vsprawiedliwić.

Jŭvēncŭs, ci, g. mas. ein junger Ochs/ ćiołak/ Młodzik. *Tardus, validus, fortis, torvus, laborifer, rudis operum, tener, difficilis, rabidus, docilis, insanus, lactans, profugus, fulmineus, arator, olidus, saginatus, audax, pinguis, ruricola.* Juvencus, & Juvenca, æ, non tantum de bobus & vaccis, verùm etiam de hominibus dicuntur. Jŭvēncŭlŭs, li, g. m. dimin. ein Jüngling/ Młodźieniaszek. Jŭvēncŭlă, æ, gen. fœm. ein junges Töchterlein/ Coreczká.

Jŭvĕnĭs, is, g. m. ein junger Gesell/ Młodźieniec. *Fervidus, elegans, pubescens, petulcus, procax, imberbis, barbatulus.* Jŭvĕnĭs, hoc juvene, Jung/ Młody. Juvenilis, & Jŭvĕnālĭs, le, idem. Iŭvĕnīlĭtĕr, adverb. wie die Jungen/ Po młodźieńsku. Jŭvĕnālĭă, orum, pl nu. g. n. Ludi qui pro salute juvenum, celebrabantur. Jŭvĕnārī, pro Iŭvĕnēscĕrĕ, verjüngern/ Młodnieć. Jŭvĕntŭs, tūtĭs, g. fœ. Jugend/ Młodźieństwo. *Patiens, florens, audax, caca, rudis, dulcis, levis, imbellis, docilis, prodiga, gnava, viridis, generosa, calida, furiata, fulgens, ignava, primæva, pubescens, tenera, pulcra, valida, effrena, vaga, rosea, petulans, radians, ignea, procax, frondescens, virens, læta, intonsa, culta, formosa, ingeniosa, mitis, incauta, profuga, fragilis, insana, imberbis, flagrans, lasciva, ardens, alacris, animosa, stolida, rubens, effrenis, nervosa, robusta, stulta, vernans, hilaris, cordata, indetonsa, torosa, delicata, libidinosa, dia.* Item, Iuventus, ein Hauff junger Leuth/ Młodź. Juventa, æ, das blüend Alter der Jugend/ Młołoiec.

Jŭvō, jūvī, jūtŭm, jŭvārĕ, helffen/ Pomagáć. Jŭvăt, impers. es frewt/ ergetzt/ Pomaga/ Podoba mi się. Iŭvārī, passivum, geholffen werden/ Pomocy czyiey záżywáć. Jŭvāmĕn, ĭnĭs, & Jŭvāmēntŭm, i, g. n. ein Hülff/ Pomoc. Jūmēntŭm, ī, g. n. allerley arbeitsame Thier/ so der Mensch braucht zu tragen/ führen/ ziehen/ Bydło roboczne. Item, allerley Hülff/ wes sich einer behulfft/ Hülffzeug/ Sprzężay. Adjŭvō, as, adjuvi, adjutum, ădjŭvārĕ, idem quod juvare. Jūtō, & Adjūtō as, are, frequent, Embsich helffen/ Często pomagáć. Adjūtāns, antis, particip. fürderlich helffende/ Pomagáiący. Adjūtŏr, oris, g. m. ein Helffer/ Pomagácz. Adjūtōrĭŭm, ii, Adjūmēntŭm, i, Adjŭvāmĕn, ĭnĭs, g. n. Adjŭtŭs, us, g. mas. ein Hülff/ Pomoc. Adjūtrīx, īcĭs, g. f. ein Helfferin/ Pomocnicá. Præjŭvārĕ, vorhin helffen/ Wprzód pomoc.

Jūxtā, Præpos. Accus. cas. serviens. Bey/ nahbey/ Wedla/ Záraz. Juxtà, adv. gleich/ gerad wie/ Rownie/ Podle. Juxtim, adv. significat Prope, gerad darbey/ anrührend/ Podle/ Blisko.

Īxĭă, æ, herba, Chamæleon.

Jȳnx, jýngĭs, gen. fœm. nomen avis.

K

K Litera Latinis in usu non est, nisi in dictionibus Græcis, quibus tanquam Latinis utimur, ut: Kălēndæ, arum, plu. num. tant. Prima dies in quolibet mense, der erste Tag eines jeden Monats/ Pierwszy dźień káżdego mieśiącá.

L A

Lābēs, is, g. m. ein Fähl/ Schad/ ein groß eingefallen Loch der Erden/ Vpádnienie źiemie/ Rozstąpienie źiemie. It. ein Schandflecken/ Zmázá/ Skázá/ Plámá. *Pestifera, turpis, nigra, impura, sordida, maligna, noxia, pernitiosa.* Lābēcŭlă, æ, dim. ein klein Flecklein oder Tadel/ Zmázá niewielka. Labes conscientiæ, Versehrung des Gewissens/ Obráżenie sumnienia. Lăbĕfăcĭō, făcĭs, fēcī, factum, lăbĕfăcĕrĕ, verderben/ schänden/ Osłábić/ Obruszáć. Fidem labefactare, den Glauben schwächen/ Náruszyć wiáry. Lăbĕfāctō, as, avi, atum, lăbĕfāctārĕ, frequent. idem, oder zum Fall richten/ Náruszáć/ Osłábić. Lăbĕfăctŭs, & Lăbĕfăctātus, a, um, particip. geschwächt/ Náruszony/ Osłábiony. Lăbĕfāctĭō, onis, g. fœm. Labefactio dentium, das wackeln der Zäne/ Chwianie się zębow.

Labium, ii, sæpius Labia, orum, pl. n. g. neut. Item, Lăbĭă, æ, & Lăbiæ, arum, pl. n. g. fœm. die Lefftzen/ Wárgi. Lăbĕō, ōnĭs, g. mas. der grosse Lefftzen oder Maul hat/ Wárgáty. v. Labrum.

Lăbō, as, avi, atum, lăbārĕ, niderfallen/ Vpadáć. Lābāscō, is, lăbāscĕre, fallen wöllen/ beginnen zu fallen/ verzagen/ Chwiać się/ Słábieć/ Serce tráćić. Lābŏr, ĕrĭs, lapsus sum, lābī, hinfallen/ hinschlipffen/ fehlen/ verderben/ Vpadáć/ Zlećieć/ Szwánkowáć/ Niszczeć. Lābēns, ēntĭs, particip. hinfallend/ Vpadáiący. Lāpsŭs, ūs, g. m. & Lāpsĭō, onis, g. f. Fall Vpadek. Lapsus serpentum, Hinschleichung/ Suwánie się wężow. metaph. ein Sünd so auß Vnwissenheit geschehen/ Potáiemna spráwá. Allābŏr, āllābĕrĭs,

rĭs, allapsus sum, allābī, hinzu fallen/ hinzuflieſſen oder rinnen/ Przypáść/Przyleść/ Przybić do brzegu. Collabi, zu hauffen fallen/ Poſpołu upáść. Cōllăbēſcĕrĕ, niderſincken/ Vpadáć. Cōllăbĕfăcĕrĕ, & Cōllăbĕfăctārĕ, idem quod Labefactare. Cōllāpsŭs, a, um, zu hauffe gefallen/ Ktory upadł. Dilabi, zerfallen/ zerrinnen/ gemächlich hinfallen/ Rozſypáć ſie/ Rozbiec ſie/ Rozleść ſie. Dilapſus, a, um, hingefallen/ Rozſypány/ Rozlázły. Dīlābĭdŭs, a, um, das leichtlich abfällt/ Rozlázły/ Słáby. Elabi, außſchlipffen/ außfallen/ hinweg ſchleichen/ Wymykáć ſie/ Vchodźić/ Wyśliznąć ſie/ Wypáść. Elapſus, a, um, ut: Elapſa eſt ſpes, iſt entfallen/ Omyliłá nádźieiá. Illabi, hinnein ſchleichen/ einflieſſen/ Wpadáć/ Wśiekáć. Illapſus, us, g. m. das hinnein ſchleichen/ Wpádnienie. Īntĕrlābī, darzwiſchen flieſſen/ Wpáść miedzy. Perlabi, durchflieſſen/ Przebiegáć/ Przechodźić. Prælabi, vorhin fallen/ Przemiiáć. Præterlabi, fürrinnen/ fürflieſſen/ Przemiiáć mimo/ Przebiegáć. Prolabi, weiter vnd ferner ſchleichen/ niederfallen/ für ſich fallen oder ſchlipffen/ Vpadáć/ Spadáć/ Szwánkowáć. Prolapſus, a, um. nidergefallen/ Ktory upadł. Prōlāpsĭō, onis, g. fœ. das niederfallen/ Vpádnienie. Rĕlābī, wiederumb fallen/ Znowu upáść/ Odpáść. Sublabi, heimlich dahin fallen/ Podpadáć/ Podbieráć. Sŭptĕrlābī, vnterſchleichen/ Podleść. Translabi, durch oder überfahren/ Przelatáć/ Przepadáć.

Lābŏr, oris, g. maſ. & Labos, Arbeit/ Mühe/ Praca/ Robotá. *Improbus, durus, mæſtus, acer, ſolers, prædurus, æger, ſtatarius, Herculeus, ærumnabilis, ſudatus, ſedulus, officioſus, pervigil, catenatus, rigidus, vigil, honorifer, inceſſabilis, noctivagus, gravis, operoſus, ærumnoſus, artifex, diligens.* Lăbōrō, as, avi, atum, lăbōrārĕ, arbeiten/ Robić/ Prácowáć. metaph. kranck ſeyn/ Noth haben/ Chorowáć ná co. Cerebro laborare, Hirnweh haben/ Szaleć. Lăbōrātŭs, a, um, gearbeitet/ Zrobiony. Lăbōrĭōsŭs, a, um, arbeitſam/ Robotny. Lăbōrĭōsē, adverb. kümmerlich/ mit groſſer Arbeit/ Prácowićie/ Trudno. Lăbōrĭfĕr, ra, rum, das viel Arbeit leydet/ Prácowity. Adlaborare, vel Allăbōrārĕ, groſſe Arbeit thun/ Wielka mieć praca. Collaborare mit arbeiten/ Poſpołu robić. Elaborare, mit Fleiß machen/ außarbeiten/ Pilnie co robić/ Wyrobić. Illaboratus, a, um, ungearbeitet/ Bez prace/ Niezrobiony.

Lābrŭm, i, g. n. idem quod Labium, Leffzen/ Wárgá. *Tenerum, moditum, blandum, decorum, purpureum, roſeum, tremulum, tenellum, humidulum, turgens, molle, udum, roſcidulum, mordax, amabile, dulce, ſuaviſluum, blandiloquum, coralium, melliſluum, hians.* Item, ein Wanne/ Bütte/ Wánná. *Balneare.* Item, ein Bort eines Fluſſes/ Brunnens od Meers/ Brzeg/ Burt. Lăbēllŭm, i, dim. Lābrōsŭs, a, um, das Bort oder Kanten hat/ Wárgáty/ Brzeżyſty.

Labrum Venereum, g. f. herba, Kartendiſtel/ Szczeć ziele.

Lābrūſcă, gen. fœm. & Labruſcum, i, g. neut. ein wilde Weinräb/ Máćicá winna dźika. *Sylveſtris, ſterilis.*

Lăbўrīnthŭs, i, g. m. ein Irrgang/ ein Gebäw gemacht mit vielen Irrwegen/ da nicht bald außzukommen/ Mátnia/ Mieyſce záwikłáne. *Curvus, recurvus, inextricabilis, ſecretus, monſtroſus, cæcus, Dædaleus.*

Lāc, lāctĭs, i, g. n. Milch/ Mleko. *Ovillum, dulce, vaccinum, natans, tepidum, niveum, hædinum, tremulum, liquens, amicum, fumans, candens, tenerum, pluvium, lachrymans, durum.* Lactes, pl. nu. das klein Ingeweyd/ Kiſzká cienka. Lāctārĭŭs, a, um, das Milch gibt oder in hat/ Mlecznik. Itē, Lactarius, i, g. m. Einer der mancherley Speiße von Milch machet/ Mleczyſty/ Mleczny. Lāctĕŭs, a, um, von Milch/ Milchig/ Mleczny. Lāctĕŏlŭs, a, um, dim. Lacteus orbis, ſeu Via lactea, S. Jacobsſtraaß am Himmel/ Mleczna drogá. Lāctĕō, es, lāctērĕ, ſaugen/ Milch außſaugen/ Sſáć. Lāctēſcō, is, lāctēſcĕrĕ, zu Milch werden/ Mlecznieć. Lāctō, as, avi, atum, lāctārĕ, zu ſaugen geben/ Karmić pierśiámi. Lāctātŭs, ūs, g. m. Actus ipſe lactandi. Lāctāns, antis, particip. ſaugend/ Sſocy. Lāctāntĭă, pl. nu. g. n. Milchgebende Ding/ Mleczno. Lāctĭcĭnĭă, Milchſpeiß/ Mleczno. Ablāctō, as, avi, atum, āblāctāre, von der Milch entwehnen/ Odſadzáć od pierśi. Ablāctātĭō, onis, g. f. entwehnung/ Odſádzenie od pierśi. Elacteſcere, idem quod Lacteſcere.

Lăcĕr, & Lăcĕrŭs, a, um, zerriſſen/ in ſtücken gebrochen/ Gliedloß/ Oſzárpány/ Poſzárpány/ Niedołeżny. Lăcĕrō, as, avi, atum, lăcĕrārĕ, zerſtücklen/ Glidloß machen/ zerreiſſen/ Drapáć/ Szárpáć/ Rozdzieráć. Diem lacerare, den Tag liederlich vertreiben/ Márnie ztráwić dźień. Lăce-

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL 03.01.008

ceratio,onis, g. fœm. das zerreissen/ Drapánie/ Szárpánie. Laceratus,a,um,zerrissen/zerhawē/ Oszárpány/ Poszárpány. Dilacerare, idem quod simplex. illacerabilis,le,das nicht zerrissen kan werden/ Nierozerwány.

Lacerna, æ, g. f. ein Regenmantel/ Opończa. Vestis quoq; erat militaris. *Purpurea,Tyria,Agenora,Coa,aurata,pingbis,fulgens.* Lacernatus, a, um, mit solchem Mantel gekleidet/ Opończa odziany.

Lacerta, æ, g. fœm. vel Lacertus,i, g. masc. ein Eidechs/ Jászczurká. *Viridis.pictus,æstibus.* Lacertus etiam,genus piscis. Item, der Aderächtige Theil des gantzen Leibs daran die Stärcke ligt/ es sey an Armen/oder Beinen. Wird auch für die Armen gebraucht/ łokieć/członek reki od przegubu áż do okont. *Fortes, balidi, teneri, teretes, nibei, molles, candentes,cupidi.* Lacertosus,a,um, Aderächtig/Bárkowáty.

Lacesso,is, lacessi,vel ivi,itum,lacessere, her, auß fordern zum Streit/ zum Zorn reitzen/ Draźnić/ Nágabáć. Lacessitus, a, um, partic. zum Zorn bewegt/Nágábány Podrázniony. illacessitus, a, um, vnbewegt/ vnangereitzet/ Nienágabniony.

Lachanizo, as, avi, atum, lachanizare, Müd vnd matt seyn/ Słabieć.

Lachanum, i, g. n. Allerley Kraut das zu essen dienlich/ Járzyna. Item, ein gattung schleckerhafftiger Speiß auß Meel vnd Kräutern gemacht/ Ogrodna stráwa. Lachanopola,æ, gen. masc. Krautverkauffer/ Járzyne przedáiący. Lachanopolium, ij, g. neut. ein Orth da das Kraut verkaufft wird/Mieysce gdzie iárzyne przedáią.

Lachryma,vel potius Lacryma,æ, g. f. Zäher/ Threen/ Łzá/ Płácz. *Manans, falsa, rorans, cadens, pia, rigans, turpis, tristis, Simonidæa, rudis, lugens, bola, amara, funebris, misera, mœsta, madida, ferbida, acris, stillans, redundans, fluens, baporifera.* Lacrymula,æ, dim. Lacrymæ arborum, Gummi der Bäume/ Sok drzewny. Lacrymo, as, avi atum, lacrymare, & Lacrymor, aris, atus sum, lacrymari, weynen/ Płákáć. Lacrymans, antis, partic. weynend/Płácząc. Lacrymosus, a,um, voll Zäher/trieffend/ Płáczliwy. Lacrymose, adverb. in gestalt der Zäher/Płáczliwie. Lacrymabilis, le, & Lacrymabundus, a, um, weynend/ Płáczliwy. Lacrymatio, onis, g. fœ. das weynen/Płácz. Collachrymare, beweynen/ Pospołu płákáć. Collachrymatio, onis, g. f. Beweynung/ Spolny płácz. Illachrymare, anfahen zu beweynen/ Zápłákáć. illachrymabilis,le, den man zu weynen nicht bewegen kan/ Niepłákány/ Niepłáczliwy. Illachrymare de rebus etiam insensibilibus à Virgil. dictum est, anfahen zu tröpffen/ Kápáć/ Sączyć się. Superlachrymare, trieffen gleich wie die Weinräben wann sie geschnitten/ Ściekáć/ Sączyć się/ Puszczáć się.

Lacinia,æ, g. f. das Bort an eim Kleyd/ Kray száty. vel Laciniæ, arum, pl. nu. tant. Item, die Falten eines Kleydts/ Fałd u száty/ Sztuká. Laciniatim, adverb. Faltenweiß gekrümbt/ Sztukámi. Laciniosus, a, um, voll Falten/ łonisty/ Rozćiągły.

Lacio, is, lacui, & lexi, lacitum & lectum, lacere, id est, in fraudem inducere, in ein Betrug führen/ Wabić/ Przywodzić. Simplex in Lacio non magis in usu. Allicio, allicis, allexi, allectum, allicere, herzu reytzen/ hinzu locken/ Przyłudzáć/ Wabić. Allecto, as, avi, atum, allectare, embsig hinzu locken/ Często wabić. Allector, oris, g. masc. ein Anreitzer/ Hinzulocker/ Wabiący. Allectus, a, um, angereitzt/ Przywzięty/ Namiestnik. Allectio, onis, g. f. Anreitzung/ Przyjęcie ná mieysce czyie. Allicefacio, is, allicefeci, allicefactum, allicefacere, & Delicere idem quod Allicere. Unde, Delecto, as, avi, atum, delectare, erfrewen/ erlüstigen/ Cieszyć się/ Ućieszyć/ Zábawiáć. Delectamen, inis, Delectamentum, i, g. n. & Delectatio, onis g. f. Lust/ Frewd/ Kurtzweil/ Ućiechá/ Kochánie/ Rozkosz. Delectabilis, le, lustig/ ergetzlich/ Rozkoszny. Elicere, hinauß locken/ hinauß zu bringen sich vnterstehen/ Wytłaczáć/ Wyćiskáć/ Wywabiáć. Elicere arcana alicuius, etwas heimlichs von einem erforschen/ Bádáć się czyich táiemnic. Electo, as, are, frequent. & Elicito, as, are, idem ac Elicere. Elix, elicis, eine Furth oder Graben Wasser zu leyten durch einen Acker/ Kurmus. Illicere, & Illectare, frequent. anreitzen/ Anlaß geben/ Wabić/ Przybieráć. Illectus, a, um, angereitzt/ Przywabiony/ Przywzięty. Illectus, us, g. m. illicium, ij, g. n. & illex, licis, g. omn. Anlaß/ Anreitzung/ Wab. illectamentum, i, g. n. & illecebra, æ, g. f. Anreitzung/ Lockspeise/ Przyłudá/ Pobudká/ Wab. potius Illecebræ, arum, plur. num. Perlecebra, idem. illecebrosus, a, um, der anreitzt/ anlockt/ Łakomy/

Wa-

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL 03.01.008

Wabny. Illĕcebrōsē, adverb. reitzlich/ Powabnie. Oblectare, frequent. ab Oblicere, erfrewen/ Luſt bringen/ Zábáwiáć/ Vćieſzyć. Oblĕctŏr, aris, atus ſum, oblectari, idem. Oblectamen, inis, Oblectamentum, i, g. n. & Oblectatio, onis, g. f. Luſt/ Kurtzweil/ Vćiechá/ Krotofilá. Pellicere, mit glatten Worten uberreden/ Przewabiáć/ Wyludzáć/ Náwodźić. Pelliceo, es, licui, pellicere, idem, ſed raro legitur. Pēllĭcātŏr, oris, g. m. & Pellāx, acis, g. omn. ein Betrieger mit glatten Worten/ Powabny/ Wabiacy. Pĕllācĭă, æ, g. f. Betrug/ Oſzukánie. Pēllĕx, ĭcĭs, g. f. ein Kebsweib die einer neben ſeiner Ehefrawen hat/ Nałożnicá/ Cudzołożnicá. Pēllĭcātŭs, ūs, g. maſc. Handlung mit einem Kebsweib neben ſeiner Ehefrawen/ Nałożnictwo/ Cudzołoſtwo. Perlicere & Perlectare, Prolicere & Prolectare, idem quod Allicere.

Lacōnĭcum, i, g. neut. ein trucken Schweißbad/ Poćilnicá / Wierzchnicá.

Lăctūcă, æ, g. f. Lattich/ Salat/ Sáłatá Lăctūcŭlă, diminut. *Frondens, ſylveſtris, ſeſſilis, viridis, mollis.*

Lăcūnă, æ, g. f. eine Pfütz oder Lachen/ eine Gruben ſo man auff dem Felde macht das Waſſer abzuleyten/ einen Sumpff/ Doł wody pełny/ Káłużá. *Cava, repens, ſalſa, vaſta, limoſa, bibula, fœda, piſcoſa, uda, cærulea, craſſa, iners, devexa, inundans, picea, pigra, triſtis.* Lacuna in pavimento, ein Höle oder Grube da ſich ein Eſtrich eingeſencket hat/ Loch/ Doł/ Dziurá Lăcūnōsŭs, a, um, voll Gruben/ neben/ Dołkowáty. Lăcūnātŭs, a, um, hol wie eine Grube/ Dziuráwy. Lăcūnō, as, avi, atum, lăcūnārē, id eſt, lacunar facere.

Lăcūnăr, āris, g. n. dimin. à Lacus, die Decke/ Strop. *Uvidum, pictum, aureum, excelſum,*

Lăcŭs, ūs, vel i, g. maſc. ein Pfuel / ein ſtehend Waſſer/ ein See/ Jezioro/ Sádzawká bez ryb. *Gelidus, limoſus, cœnoſus, patulus, cavus, ſonorus, tranquillus, profundus, limpidus, madidus, piger, flumineus, defluus, voraginoſus, uliginoſus, tumidus vaſtus, piſcoſus, cavernoſus, undans, vitreus, cæruleus.* Item, Lacus, eine Moſtſtanne/ darinn der Moſt vom Kelter ablaufft / Drybus do ktorego moſzcz z práſy ćiecze. Lacus in ædificijs, eine vertäfelte Ober-Bähne/ Strop. unde Lacunar. Lăcūſcŭlŭs, dimin.

Lādă, æ, g. f. Herba. Lādănŭm, i, g. n. Safft von ſolchem Kraut/ Roźlep źiele.

Lǣdō, is, læſi, læſum, lǣdĕrĕ, verletzen/ beſchädigen/ Obrażáć/ Zniewáżáć. Læſŭs, a, um, verletzt/ Zniewáżony/ Obráżony. Illæſŭs, a, um, unverletzt/ Nienáruſzony/ Nieobráżony. Læsĭō, onis, g. f. Verletzung/ Obrázá. Læsūră, g. f. idem Allīdō, is, alliſi, alliſum, āllīdĕrĕ, anſtoſſen/ Vderzyć o co. Allīsĭō, onis, g. f. Anſtoß/ Vderzenie o co. Collidere, an einander ſtoſſen/ Vderzyć jedno o drugie. Cōllīsŭs, us, g. maſc. & Colliſio, onis, das zuſammen ſchlagen / Vderzenie ſie wzájemne. Eſt & Figura quæ Colliſio dicitur. Elidere, außſchlagen/ außſtoſſen/ Wybiiáć/ Wytłaczáć. Elidere herbas, außgraben/ Wykopywáć. Elidere ignem è ſilice, Fewr auß ſchlagen/ Wykrzeſáć. Eliſio, onis, g. fœ. eine Außſtoſſung/ Wytłáczánie/ Wybiiánie. Eſt & Figura, ſo ein vocal mit dem m in einem Verß außgeſtoſſen wird/ Kiedy w wierſzu jákim jedná vocális drugą wyſádźi z mieyſcá. Illidere, anſtoſſen/ einſtoſſen/ Vderzáć. Illidere ſaxis, an die Stein ſtoſſen/ Rozbić o ſkáłe. Illiſus, us, g. m. Anſtoß/ Vderzenie. Oblidere, verletzen/ Zádáwić.

Lǣmārgĭă, æ, g. f. lat. Voracitas.

Lǣnă, æ, g. f. ein Vberrock/ Zwierzchnia ſukniá veſtis angularis vel militaris olim, *Candida, ignea, Janthina, coccinea.*

Lǣtŭs, a, um, frölich/ frewdig Weſoły. Lætum pro fauſto & fortunato, glücklich / Szczeſliwe powodzenie. Lætæ ſegetes, id eſt, fertiles, hübſche geile Saat/ Roſłe/ buyne Zboże. Lǣtē adverb. frewdiglich/ Weſoło. Lǣtŏr, aris, atus ſum, lætārī, ſich frewen/ frölich ſeyn / Weſelić ſie. Lǣtāns, antis, particip. frölich/ Weſelący ſie. Lǣtĭfĭcō, as, avi, atum, lǣtĭfĭcārĕ, frölich machen/ Rozweſeláć Lǣtĭfĭcŭs, a, um, das frölich macht/ Rozweſelájący. Lǣtĭfĭcŏr, aris, atus ſum, lætificārī, frölich ſeyn/ Weſelić ſie. Lætiſcere, frölich werden/ Weſelić ſie. non in uſu. Lǣtĭtĭă, æ, g. f. Frewd/ Weſele. *Luxurioſa, mutabilis, dulcis, ſonans geſtiens, exultans.* Lǣtĭtūdō, inis, idem, ſed obſolet. Lǣtābĭlĭs, le, Frewdenreich/ Weſoły. Illǣtābĭlĭs, le. unluſtig/ Niewesoły. Lǣtāmĕn, ĭnĭs, g. n. Miſt ſo man auff die Aecker führt / Gnoy do náprawy roley.

Lǣvă, æ, g. f. die lincke Hand/ Lewicá. Lǣvŭs, a, um, ut: Oculus lævus, das lincke Aug/ Lewe oko. metaph. ſumitur pro inauſpicato & infœlici. Lǣvōrsŭm, adverb. auff die lincke Seyten/ Wlewo.

Lævis,e,glatt/Gładki.Lævitas,atis,g.f.&Lævor,oris, g.m. Glätte/ Gładkość. Lævigo,as, avi,atum,lævigare, glatt vnd eben machen/Gładźić/Wymuskáć. Lævo,as,are,idem. Lævatus, a,um,glatt/Gładzony. quidam sine diphtongo scribunt.

Laganum,i,g.n. Fladen/Plätzlein/Kreple.

Lagena,æ,g.f.eine Fläsch/ Fláßá. *Habilis,catenata,fumosa,spoletina,dulcis,sapida.* Laguncula, æ,diminut.

Lageos,g.fœ. eine Gattung Weinreben/ so die Hasen sehr lieben / Rodzay winney máćice/ ktory záiace lubią.

Lagois, g.f. Genus avis,quæ leporinas habet carnes.*Peregrina.*

Lagophthalmus, i, g.m. dem die Augenlieder nicht mögen zusammen gehen/ Powieki podnieśiente/ chorobá

Lagopus,podis,g.f.eine Gattung eines Vogels mit haarächtigen Füssen wie ein Haß / Sniezniczki. *Aurita.* Item,herb. Benedictwurtz/Owieczki ziele/Záiecza stopká. Lagotrophium,ij,g. n.ein Orth da man Hasen zucht/Anieta záiecza.

Laicus,a,um,ein Ley/weltlich/ der keine geistliche Weyhe hat / Láik/ Swiecki / Nieposwieçony. (dźikie.

Lalisio, onis, g.f. ein junger Waldesel / Osle

Lallo,as,avi,atum,lallare, lallen gleich die junge Kinder so noch nicht reden können/ Po dźiećinsku mowić.

Lama,æ,g.f. ein Senckgrube/ da alle Vnflätigkeit zusammen läufft/Rákuzá/Dok.

Lambo,is,lambi,lambitum, secundum Prisc. Lambere, lecken wie ein Hund/ Lizáć/ Leptáć. Lambere aliquem, metaph. einen hinderreden/ Obmawiáć kogo. Allambere idem. Prælambere, voren lecken/ Credenzcowáć.

Lamentor,aris,atus sum, lamentari, weheklagen vnd jammern/Nárzekáć.Lamentatus,a, um, particip.beklagt/beweint/Opłákány.Lamentatio,onis,das Weheklagen/Nárzekánie.Lamentabilis,le,kläglich/Záłosny.Lamentarius,a,um idem.Lamentum,i,g.n. Klag/Nárzekánie. *Spirans,mœstum,miserum,turbidum, querulum, triste, miserandum,asperum,durum.*

Lamia, æ, g.f. Dæmonum quædam phantasmata, quæ formosarum mulierum specie assumpta pueros & juvenes ad se allectos devorare solent, ein Nachtgespenst/ Zauberweib das die Kinder des Nachts sauget / Nocnicá / Czárnokśiestká ßtuká ktora do śiebie przywábiwßy dźieći diabeł zátráca.

Lamina,æ,g.f.eine küpfferne/ ährine/ zinnerne oder dergleichen Platten/ Bláchá. *Mollis,tenuis, ærea,flexilis,bracteata.* Lamna etiam pro Lamina dixit Horat. Lamella.dimin.

Lamium,i,g.n.taube Neßlen/Pokrzywá głucha mártwa.

Lampas,padis,g.f. eine Ampel / ein brennende Fackel/ Pochodnia/ Kágániec. *Ardens,nocturna,ferrea, ignifera,rosea, pinguis, corusca,fumans, ignea, fumifera, rutilans, clara, candens, calens, splendens, tremula,flammigera,fulgida.* In Accus. Lampada facit,unde Lampada,æ,g.f.

Lampetra,æ,g.f.Piscis,aliàs Murena,Lampreten/Lámpretá.

Lampyris,pyridis,g.fœm. ein Wurm der des Nachts scheinet / Złotnik robaczek.

Lana,g.f. Woll/ Wełná. *Mollis,succida, rudis, medicata fuco, bibula,sordida,fecunda,tenuis,discolor,textilis.* Lanarius,ij, g.masc. ein Wüllenweber/ Wełniarz / Sukiennik. Lanarius,a, um, von Wolle/Wełnisty. Lanaris,re,& Lanatus a,um, das Wolle trägt / Wełnisty/ Mchem obrosły. Laneus,a,um,wüllen/Wełniány. Lanicium,& Lanificium,ij,g.n. Wüllwerck/ es sey mit spinnen oder weben/ Item, Seydenwerck / Wełno robienie/ Sukiennictwo/ Przędzenie. Lanificus,i, g.m.ein Wüllenspinner/ Wełniarz/Sukiennik. Lanifer, vel Laniger, ra, rum, das wüllen trägt/ Wełnisty. Lanosus, a,um, das viel Wolle hat/ Wełnisty.Lanugo,Inis,g.f. Gauchhaar/ Gauchfedern an jungen Vögeln/ Mech pierwßy/ ptáßy *Mollis,tenuis,candida,ridens,gracilis,fruticans, tenera,nova.* Item,der Milchbarth/Mech na brodźie/ gdy kto porasta. Item, die Woll an den Früchten/ Rosmáćiny ná owocách. Lanuginosus,a,um, haarächtig/ Mchem obrosły

Lanaria,æ,g.f.herba,Model haar/ Mydełnik ziele.

Lancea,æ,g.f. ein Lantze/ langer Spieß/ Włocznia/ Oßczep/ Dardá. *Torta, venatoria, trux, improba, acris,longa,crudelis.* Item, das Eysen am Schweinspieß oder Pfeil / Ostrze wßelákiego oßczepu álbo strzały.Lanceola,æ,dimin. Lanceatus,a,um, mit einer Lantzen gewaffnet/ Hálábártnik. Item, mit einer Lantzen durchstochen/

Wło-

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL 03.01.008

Włocznia zábity. Lāncĕārĭūs,a,um, ein Spieß-träger/ Hálábártnik/ Spiśnik. Lāncĭnō,as,avi, atum, lāncĭnārĕ, stechen/ Szárpáć/ Przekłoć.

Lānguŏr,ōrĭs, g.masc. Mattigkeit/ Trägheit/ Słábość/ Gnuśność. *Piger, frigidulus, letifer, noxius, amarus, iniquus, gravis, somnifer, acerbus, frigidus, fractus, tristis.* Item, Müdigkeit/ Nieochota/ Sprácowánie się. Lānguĕō,es, langui, lānguērĕ, schwach vnd müde seyn / Sprácowánym być. Item, nachlassen/ kleinmütig seyn/ Osłábieć. Item, müssig/ faul vnd träg seyn/ Gnuśnym być. Lānguēscō, is, lānguēscĕrĕ, schwach vnd faul werden/ Gnuśnieć / Słábieć. Lānguĭdūs, a, um, schwach/ Krafftloß/ weich/ Słáby/ Mdły/ Gnuśny. Languidulus,a,um, dimin. Lānguĭdē, adv. gemachsamlich / schläfferig/ träglich/ Nieochotnie/ Leniwo/ Słábo. Elānguĕō, es, elangui, ēlānguērĕ, & Elānguēscō, is, ēlānguēscĕrĕ. Item, Rĕlānguērĕ, & Rĕlānguēscĕrĕ, eandem ferè habent significationem, erweichen / verwelcken/ Osłábieć/ Zlenieć. Oblanguere, ersterben/ erligen/ Osłábieć.

Lāngūrĭŭm,ij,g.n. Augstein/ Burßtyn.

Lănĭō, as, avi, atum, lănĭārĕ, zerhawen/ zerstücklen/ Szárpáć/ Rozdzieráć. Lănĭūs, ij, vel Lănĭō,ōnĭs,g.masc. Metzger/ Fleischhacker/ Rzeźnik. Lănĭēnă,æ,g.f. & Lănĭārĭūm, ij, g.n. Kuttelhoff/ Rzeźniczy wárßtát/ Kutlof. Lănōnĭūs a, um, das dem Fleischhacker zugehört / Rzeźniczy. Lănĭātŭs,ūs,g.m. Zerhawung/ Szárpánie/ Rozßárpánie. Laniatus,a,um, das zerhawen ist/ Rozßárpány/ Porąbány. Lănīstă,æ, g.m. ein Fechtmeister/ Szermierski mistrz.

Lānx,lāncis,g.f. eine Platte/ oder breite Schüssel/ Miſká płáſká. Item, eine Waagschüssel/ Száłá. *Panda, libris, æqua, fictilis, repanda, magna.* Bilānx, bĭlāncĭs, eine Schüsselwaage/ Szale.

Lăpăthŏs,g.f. vel Lapathum,i,g.n. herba, lat. Rumex, Sawrampffer/ Szczaw Kobyli. *Lubricum.*

Lăpĭs,pĭdĭs, g.m. ein Stein/ Kámień. *Asper, durus, rigidus, muscosus.* Lapis angularis, ein Eckstein/ Kámień węgłowy. Lapis bibulus, ein Tuchstein/ Kámień dziárstwiſty. Lapis incusus, gehawen wie ein Mühlstein / Kámień kowány/ ćiosány. Lapis molaris, ein Mühlstein/ Kámień młyński. Lapillus, li, diminut. Item, Lapilli, Edelgestein/ Kámień drogi. *Virides, teretes, picti, Indici, perlucentes, sapphirati, hydaspæi, colorati, nivei, nitidi, nitentes, candiduli, pretiosi, lucentes.* Lăpĭdĕūs,a,um, steinern/ Kámienny. Lăpĭdōsūs,a,um, steinächtig/ Kámieniſty. Lăpĭdārĭūs,a,um, ut: Lamiæ lapidariæ, Steingruben/ Kámienne gory. Lapidarius,ij, & Lăpĭcīdă,æ, g.m. Steinhawer/ Steinbrecher/ Kámiennik. Lăpĭdĭcīdă, idem. Lăpĭcīdīnă,æ,g.f. eine Steingrub/ Steinbruch/ Kámienne gory. Lăpĭdō,as,avi, atum, lăpĭdārĕ, steinigen/ Kámionowáć. Lăpĭdātĭō, onis,g.f. Steinigung/ das ist/ wenn man mit Steinen wirfft/ Kámionowánie. Lăpĭdātŏr,oris,g.m. einer der mit Steinen wirfft/ Kámionownik. Lăpĭdātŭs, a, um, gesteiniget/ Vkámionowány. Lăpĭdēscō,is, lăpĭdēscĕrĕ, Steinhart werden/ Kámieć/ Twárdnieć. Dīlăpĭdō, as,avi, atum, dīlăpĭdārĕ, mit Steinen besetzen/ pflastern/ Brukowáć/ Rozwálić kámienie. Item, vnnützlich verthun/ verzehren/ Rozpraßáć/ Przemárnowáć. Elapidare, von Steinen säubern/ die Stein hinweg raumen/ Wybieráć kámień.

Lāppă,æ,g.f. herba, Kletten/ Lopian. *Tenax, rigida.* Lāppācĕūs,a,um, das von Kletten ist/ Łopianowy.

Lāppāgō, ginis, g.f. herba similis Anagallidi, Gauchheyl/ Ostrzyca ziele. (na.

Lāpsānă,æ, g.f. wilder Kohl/ Brzoſkiew pol-

Lapsio, lapsus, v. Labor, eris.

Lăquĕār,ārĭs, lăquĕārĕ,is, & Lăquĕārĭūm,ij, g.n. idem quod Lacunar, eine gebogene oder gewölbte Bühn oder Decke/ Strop. *Celsum, coruscum, aureum, pictum, auratum, altum, amplum.* Lăquĕātŭs,a,um, gewölbt/ Bogenweiß gemacht/ Sklepiſty.

Lăquĕŭs,ĕī, g.m. ein Strick oder Band/ Powroz/ Zwiozek. *Tenax, artus, noxius, fallax, durus, tetricus, trux, infamis, dolosus, validus.* It. Laqueus, ein Fallstrick / Sidło/ Łápáczká. Lăquĕātŭs,a,um, verstrickt/ Vśidlony. Ablăquĕō,as,avi, atum, ablăquĕārĕ, die Reben oder Bäwm vmbgraben/ Okopywáć. Ablăquĕātĭō,onis,g.f. das vmbgraben der Bäwme/ Okopywánie. Illaqueare, verstricken/ Vśidlić/ Zwiozáć.

Lār, lārĭs, g.m. sumitur pro ipsa domo & foco, & in plur. Lārēs, id est, Dij domestici, *Diales, inferni.* Lārārĭūm, ij, g.n. pro sacrario domestico, in quo Lares suos colebant antiqui.

Lārdūm, & Lārĭdūm,i,g.n. Speck/ Słonina. *Pingue, grave, rubens, opimum.*

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL 03.01.008

Lārgĭŏr,īrĭs,largitus ſum,lārgīrī,frey geben/ reichlich außſchencken/Dawáć/Rozdawáć.Lārgĭtŏr,oris,g.maſ.der freygebig iſt/Dawcá. Lārgĭtĭō,onis,g.f.das reichlich außſchencken/ Dárowánie/Podarek. Lārgĭtās,atis,g.fœ.Reichlichkeit/ Vberflüſſigkeit/ Szczodrobliwość/ Obfitość.Lārgŭs,a,um,reichlich/weit/ Szczodrobliwy/Obfity.Lārgē,& Lārgĭtĕr,adver. reichlich/ völliglich/ Hoynie/Sczodrobliwie. Largitus, pro Largiter,obſol. Lārgĭlŏquŭs,a,um,der viel ſchwätzt/Wielomowny/ Obiecownik. Lārgĭflŭŭs,a, um, das überflüſſig fleuſt/ Obficie płynacy.

Lărīx,ĭcĭs, g.f. ein Lerchenbawm/Modrzew. *Longæva,robuſta.*

Lărvă,æ,g.f.ein falſch gemacht Antlitz/ Máßkárá/Obłudá/Item,Nachtsgeſpenſt/Nocnicá. *Terribilis, Acheruntigena,errans,procax, immanis, vana,umbratilis,oſſea, Phlegetontis.* Lărvātŭs,a, um,mit einem falſchen Antlitz angethan.W máßkáre ubrány.Lărvālĕ,is,g.n. ein vngeſtalt Angeſicht/Obłudá/Máßkára.

Lārŭs,i,g.m.ein Taucher/ oder Tauchendtlein/ Rybitw ptak/Nurek.

Lăsănŭm,i,g.n.einGeſchirr da einer ſein Nothdurfft jnnen thut/ Stolcowe naczynie.

Lāſcīvŭs,a, um, geyl/ vnzüchtig/ muthwillig/ Jurny/Wßeteczny/ Roſpuſtny. Lāſcīvĭă,æ, g.f. Geylheit/ Vppigkeit / Jurność/ Roſpuſtá. *Læta,mollis,hilaris,prophana.*Lāſcīvĭō,is,ivi,itum lāſcīvīrĕ , geyl oder gottloß ſeyn / Beſtwić ſię. Laſcivire etiam arbores dicuntur , wenn ſie geyl wachſen vnd viel Schöß bekommen / Rozraſtáć ſię/ Roſtrzewiáć.

Lăsĕr,ĕrĭs,g.n. Eſt ſuccus laſerpitij, Teuffelsdreck/Czártowe łáyno. Lăsērpĭtĭŭm,ij,g.n. ein Kraut wächſt in Syria,Cyrenáyſkie źiele Lăsērpĭtĭātŭs,a,um, ut: Acetum laſerpitiatum, Eſſig mit Laſer vermiſcht / Ocet z tym źielem pomießány.

Lāſsŭs,a,um, müd / erlegen/ Sprácowány. Lāſsĭtūdō,ĭnĭs,g.f. Mattigkeit/ Sprácowánie. Lāſsēſcō,is, lāſsēſcĕrĕ , müd werden / Mordowáć ſię/Osłábieć.Elaſſeſcere, idem. Lāſsō,as, avi,atum,lāſsārĕ,müd machen/Wyśiláć ſię. Delaſſare,idem.Lāſsātŭs,a,um,müd gemacht/ übermühet/ Sprácowány. Prælaſſare , vorhin müd machen/Wprzod zmordowáć.

Latebra, vide Lateo.

L A

Lătĕō,es, lătŭī,lătērĕ, verborgen ligen/ vnbekandt ſeyn/Kryć ſię/Dyßeć. Lătēſcō,is.lătēſcĕrĕ,idem. Lătĭtō, as, avi, atum,lătĭtārĕ, ſich verbergen vnd nicht ſehen laſſen / Kryć ſię czeſto. frequent.Lătĭtātĭō,onis,g.fœm.das verbergen/ Krycie ſię. Lătēntĕr,adverb. heimlich/verborgenlich/Potáiemnie. Lătĭbŭlō,as,are, & Lătĭbŭlŏr,aris,ari,vnterſchleiffen/ Kryć ſię. Lătĭbŭlŭm,i,g.n. Lătebră,æ,& Lătebræ,arum,plu.nu. ein heimlich verborgen Läger/Vnterſchleiff/Skrytość/Łożyſko.*Effoſſa,demiſſa,cæca,ſaxoſa, obſcœna,turpis,vilis,occulta, labyrinthæa, olens, nigra, atra,cava,curva,irremeabilis.* Lătebrĭcŏlă,æ, g.m. d' in einer Hölen wohnet/Pokatnik. Lătebrōsŭs, a,um, voller Hölen vnd Schluffen/ Skryty/ Łochowáty. Lătebrōsē, adverb. heimlich/ verborgenlich/Pokatnie. Īllătĕbrō,as,are, ſich verbergen/ vnterſchleyffen/Skryć ſię. Sŭblătērĕ, vnten verborgen ligen/ Vkrywáć ſię.

Lătĕr,tĕrĭs, g.m. Laterem, latere, Genitivus & Dativus ſingulares rarò leguntur, & Lateres in plurali integrum invenitur , pro terra cocta, ein gebackener Ziegelſtein/Cegłá.*Coctilis.* Lătĕrcŭlŭs,i, diminut. Lătĕrĭtĭŭs, a,um, von Ziegelſtein gemacht/Cegłány. Lătĕrārĭă,æ,g.f. Ziegelhütten/oder Ziegelofen/Cegielnia Lătĕrārĭŭs,a, um,idem quod Lateritius. Laterarius,ij,g.maſ. ein Ziegelbecker/ Strycharz.

Lateralis, vide Latus.

Lătērnă,æ,g.f. ein Leuchte/Latern/ Láternia. *Dux, ardeſcens.* Lătērnārĭŭs , ein Laternmacher/ Ktory láternie robi.

Lătēx,lătĭcĭs,g.m. allerley flieſſige Ding/als: Waſſer/ Wein/Oel/ꝛc. Ciekaca rzecz/jáko/wodá/wino/etc. *Fontanus,vitreus, cæruleus,rorans, ſpumans , humens , liquens , flumineus , amœnus, gelidus.*

Lāthrȳs, ĭdĭs, g.f. Springwurtz/ Skoczek robak. quæ Cataputia major dicitur.

Latio, & Lator,vide Fero. Latibulum & Latito, vide Lateo.

Lătĭŭm, ij, g. n.regio Italiæ, der Latiner Land/ Włoſka ziemiá. *Heſperium,antiquum,pulchrum, forte,agreſte.* Lătĭŭs, a,um , & Lătĭālĭs, le , das auß dem Land iſt/ Włoſki/ Łácinſki. Lătīnŭs,a, um,& Lătīnĭēnsĭs,e,idem,Lateiniſch/ Łácinſki. Lătīnē,adverb. Lateiniſch/Po Łácinie. Lătīnĭtās,atis,g.f. Lateiniſche Sprach/ Łácinſki język.

Lato

Lato & Lateſco, vide Latus.

Lātŏmĭæ, arum, g. fœ. pl. nu. Steinbrüch oder Gruben Kámienne gory. Lātŏmŭs, i, g. œ. ein Steinmetz oder Steinbrecher/ Kámiennik. aliàs Lapicida.

Lătrīă, æ, g. fœ. latinè cultus, ſervitus religionis, unde Idololatria, vide ſupra Idolum.

Lātrīnā, æ, g. f. ein heimlich Gemach/ Profey/ ein Ehegraben oder Schüttgraben/ dadurch man das Wuſt auß dem Hauß leytet/ łáznia domowa/ Prywet. *Cœnoſa, olida, ſpurca.*

Lātrō, as, avi, atum, lātrārĕ, Bellen/ befftzen Szczekáć. propriè canum eſt. Lātrātŏr, oris, g. m. ein Beller/ Befftzer/ Szczekácz. Lātrātŭs, a, a, um, particip. angebellet/ Szczekány. Latratus, us, g. m. das bellen/ befftzen/ Szczekánie. *Canorus, clarus, ſævus, vagus, vigil, fervidus, diſſonus, horrificus, multiſonus, caninus, raucus, dirus.* Allātrārĕ, anbellen/ Szczekáć ná kogo. Conlatrare, zuſammen bellen/ Poſpołu ſzczekáć. Oblatrare, widerbellen/ Szczekáć ná kogo/ Obmawiáć. Oblatrator, oris, g. m. Widerbeller/ Szczekáiacy. Oblatratrix, icis, g. f. Widerbefftzerin/ świegotká/ Obmowliwa.

Lātrō, onis, gen. com. ein Mörder oder Straſſenräuber/ Rozboynik. *Infeſtus, furioſus, ſolicitus, lucripeta, ſceleroſus, aſtutus, ſævus, ſangvinolentus, inſidiator, cruentus, graſſans, funeſtus, nefarius, ſceleratus.* Lātrūncŭlŭs, dim. Lātrōcĭnŏr, aris, atus ſum, lātrōcĭnārī, Mörderey treiben/ ein Staſſenräuber ſeyn/ Rozbiiáć. Lātrōcĭnātĭō, onis, g. f. & Lātrōcĭnĭŭm, i, g. neut. Mörderey/ Straſſenräuberey/ Rozboy. *Nefarium, funeſtum, nocturnum.* Lātrūncŭlātŏr, oris, g. m. ein Blutrichter/ vnd erſucher der Mörder/ Rozboyńiczy śpiegierz.

Lātrūncŭlŭs, i, gen. maſc. ein Schaachſtein/ Szách. Ludus latrunculorum, Schaachſpiel/ Száchow grá.

Latumiæ, idem quod Latomiæ. Latus, particip. vide Fero.

Lātŭs, a, um, weit/ breit/ Szeroki. Lātē, adverb. breit/ Szeroko. Lātĭtūdō, dĭnĭs, g. fœ. Breitte/ Szerokość. Lātēſcō, is, lātēſcĕrĕ, breit werden/ Szerzyć ſię. Latifolium, ij, g. n. & Lātĭfŏlĭă, æ, g. f. breitblätterich/ Szerokiego liśćia. Lātĭfūndĭŭm, ij, g. n. ein weit breit Gutt/ Włość. Lātĭclāvĭŭs, a, um, ut: Tunica laticlavia, ein Rathsrock/ Szátá ſenátorſka. Laticlavius, ij, g. m. ein Rathsherr der ſolchen Rock trägt/ Senátor w tákiey ſzáćie. vide Clavus. Lato, as, are, non uſurpatur, ſed Compoſita. Dīlātō, as, avi, atum, dīlātārĕ, außbreiten/ Rozſzerzáć. Dīlātātĭō, ōnĭs, g. fœ. Außbreitung/ Rozſzerzenie/ Dīlātātŭs, a, um, außgebreitet/ Rozſzerzony. Prolatare, verlängern/ verziehen/ Odkładáć/ Rozſzerzáć. Prolatatio, onis, g. fœ. Verlängerung/ Odwłoká. Prolatatus, a, um, verlängert/ Odwleczony.

Lătŭs, tĕrĭs, g. neut. die Seyt/ Bok. *Tenerum.* Lătŭſcŭlŭm, i, dimin. Milites laterani, qui latus Principis ſtipant. Lătĕrālĭs, le, ut: Dolor lateralis, Seytenwehe/ Bol boczny.

Lavacrum, v. Lavo. Laudo, v. Laus. Lautus, & Lotus, v. Lavo. Lautrina, idem quod Latrina.

Lăvĕr, vĕrĭs, g. neut. & aliquando fœm. Herba. Waſſerrepff/ Potocznik/ ziele.

Lăvō, as, lāvī, lautum, lotum, & antiqvitus lavatum, lăvārĕ, waſchen/ Myć/ Vmywáć. Lavo, is, Antiqui dixerunt. Lăvātĭō, onis, g. fœ. das wäſchen/ Myćie/ Kąpánie. Lăvacrŭm, i, g. n. ein Bad/ Kąpiel. *Molle, nitidum, calidum.* Lautus, & Lōtŭs, a, um, partc. gewaſchen/ gebadet/ Vmyty. Skąpány. Lautus etiam ſignificat, ſchleckerhafft/ Roſkoſzniczy. ut; Homo lautus, ſauber/ wolgerüſt/ höfflich/ prächtlich/ köſtlich/ wolgelebter oder wolgehaltener Menſch/ Hoyny/ Doſtátńi/ Roſpuſtny/ żártak. Lautē, adv. zierlich/ höfflich/ Hoynie/ Chędogo. Lautĭtĭă, æ, g. f. Pracht vnd Herzligkeit/ Doſtátek/ Ochędoſtwo/ Rozgárdyiás. Lautia, rum, & g. n. & Lautiæ, arum, g. f. pl. nu. Schenckgaben/ ſo die Römer frembden Bottſchafften ſchickten/ Vpominki ktore Rzymiánie cudzoziemskim Poſłom dawáli. Lōtūră, æ, g. fœ. das Wäſchen/ Płokánie/ Pránie. Lōtōrĭŭs, a, um, das zum waſchen gehört/ Do pránia należący. Lōtrīx, īcis, g. f. ein Wäſcherinn/ Práczká. Elāvō, as, avi, atum, ēlāvārĕ, & antiquè in tertia conjugat. elavis, elavi, elotum, ēlāvĕre, außwaſchen/ außſchwencken/ Wymyć/ Wypłokáć. Illotus, & īllūtŭs, a, um, vngewaſchē/ Nieumyty. īllūtĭbĭlĭs, le, das man nicht waſchen kan/ Nieodmyty.

Laūtŭs, i, g. f. ſecundæ & quartæ declinationis, ein Lorbeerbaum/ Bobkowe drzewo. *Parnaſſia, fragilis, viridis, viridans, ſacra, tenera, innuba, nitida, triumphalis, latifolia, ſylveſtris, pacifera, criſta.*

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL. 03.01.008

stata, virguncula, optima, Indica, odorata, fastidita, ramalis, crepitans, opaca, virens, virginea, longæva, patula, innupta, mysta, triumphans, virescens, redolens, procera. Laurea, æ, g.f. ein Lorbeerblat/ Liscie bobkowe. Laureus, & Laurinus, a, um, von Lorbeer/ Bobkowy. Lauretum, i, g. n. ein Orth mit Lorbeerbäumen gepflantzt/ Bobkowy ogrodek. Laurea, æ, g.f. ein Lorbeerkrantz/ Wieniec/ ábo koroná z bobkowego liscia. Laureola, æ, dim. Laureatus, a, um, mit Lorbeerblättern gekrönt/ Bobkowem lisciem ozdobiony. Laurifer, & Lauriger, ra, rum, das Lorberbäum trägt/ Bobkowe drzewo rodzacy/ noszacy.

Laus, laudis, Lob/ Preyß/ Chwalá. *Magnifica, celebris, insignis, eximia, superba, egregia, fastuosa, hymnisona, vivax.* Laudo, as, avi, atum, laudare, loben/ preysen/ Chwalic. Laudatus, a, um, partic. gelobt/ Pochwalony. Laudator, oris, g. m. ein Lober/ der guts von eim spricht/ Wysławiácz/ Pochwalácz. Laudatrix, icis, g. fœm. ein Loberin/ Wysławiáczká. Laudatio, onis, g. fœ. das Loben/ Chwalenie. Laudabilis, le, löblich/ Chwalebny. Laudabiliter, adverb. löblichen/ Chwalebnie. Laudativus, a, um, eim zu Lob gemacht/ Chwalacy. Allaudare, fast loben/ Pochwaláć. Dilaudare, idem. Elaudare, Vorauß nennen/ Wysławiáć/ Wychwaláć. Collaudare, mit loben/ Pospołu chwalić. Illaudatus, a, um, ungelobet/ Niesławny. Illaudabilis, le, unlöblich/ Niegrzeczny/ Niechwalebny. sed inusitatum.

Lautia & Lautitia, vide Lavo.

Lautrices, duorum fratrum uxores.

Lautomiæ, idem quod Latomiæ.

Lax, fraus est, inquit Festus. unde Lacire, utrumque obsolet.

Laxe, & Laxo, vide Laxus.

Laxus, a, um, weit außgedähnt/ geraum/ Szeroki/ Przestworny/ Wolny. Habenas dare laxas, den Zaum lassen schiessen/ Wodze popuscić/ Wolno koniá ouzdáć. Laxe, adv. weit/ Szeroko. Laxo, as, avi, atum, laxare, weit oder geraum machen/ Item, auffthun/ Popuszczáć/ Uwolniáć/ Rozprzestrzeniáć. ut: A vinculis laxare, auß den Banden erlassen/ Z wiązków kogo uwolnić. Laxatus, a, um, weit gemacht/ Rozprzestrzeniony/ szeroki. Laxitas, atis, g.f. Weite/ Szerokosć/ Przestwor. Laxamentum, i, g. neut. Zulassung/ Ruh von der Arbeit/ Odpocznienie/ Ulżenie. Relaxare, nachlassen/ erweiteren/ Odpocząć/ Ulżyć/ Rozszerzyć. idem quod laxare. Relaxus, a, um, auffgedähnt/ weit gemacht/ Rozwiązány/ Popuszczony. Relaxatio, onis, g.f. Nachlassung/ Verhengung/ Popuszczánie/ Ulżenie.

Lea, & Leæna, æ, g. f. ein Löwin/ Lwicá. *Gætula, torva, Libyca, hircana, fulva, sæva, audax, dura, immansveta, dira, ferox, Africa, Marmarica, cavernicuba, trux.*

Lebes, lebetis, g. masc. ein Kessel oder grosser ährner Haafen/ Kocieł/ Panew. *Curvus, cavus, unctus.*

Lectus, i, g. masc. ein Beth/ łożko. *Constratus, perlucidus, teres, mollis, gemmans, fulgens, jugalis, tepidus, delicatus, pulcer, tremulus, stratus, cubicularis.* Lectulus, & Lecticulus, i, dimin. Teneri lecto, zu Beth ligen/ leżeć ná łożku. Lectica, æ, g.f. ein Sänffte/ Lektyká/ Káretá. *Fulgens, eburna.* Lecticula, dimin. Lecticarius, ij, g. m. Sänfftenträger/ Lokay/ Lektike noszacy. Anaclinterium, ij, g. n. ein Faulbeth/ Loderbeth/ łożko dzienne. Lectisterniator, oris, g. m. ein Better/ der das Beth macht/ łożniczy. Lectisternium, ij, g. n. cum sacrorum gratia lecti in templis sternebantur ad discumbendum, sive pernoctandum.

Lecythus, i, g. m. ein Oelkrug/ Bánieczká/ Słoiek málárski.

Lectus, a, um, & Legio, v. Lego, is.

Lego, as, avi, legare, Bottschafft schicken/ Poselstwo wyprawowáć. Item, Alicui legare, Einen zum Erben machen/ vermachen/ Odkazáć/ Zápisáć ná testámencie. Legatus, i, g. masc. ein Abgesandter/ Poseł. Item, ein Statthalter/ Námiestnik. Legatio, onis, g. fœ. eine Bottschafft/ Poselstwo. Legativum, i, g. n. der Bottschafft Zehrgelt/ Poselstá wypráwá/ Nádrożne. Legatum, i, g. n. ein Erbgemächt/ Odkazánego co. Legatarius, a, um, zum Erben gemacht/ Der/ dem ein Erbgemächt gemacht ist/ Odkazánego co máiacy/ Testámentu dochodzacy. Legator, oris, g. masc. ein Erbmächer/ der einem ein Erbgemächt machet/ Testámentarz. Ablego, as, avi, atum, ablegare, mit einem Befehlch hinweg schicken/ Oddaláć/ Odsyłáć/ Odpráwiáć. Ablegatio, onis, g.f. das hinwegschicken/ Odesłánie/ Wysłánie. Ablegatus, a, um, hinweg geschickt/ Odesłány/ Wysłány. Allegare, ein Botten zu eim schicken/ Posyłáć. Item, anziehen/ fürwenden/ Zeugnußweiß anziehen/ nennen/ oder namsen/

Przy-

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL. 03.01.008

Przywodźić co ná świádectwo. Allegatio, onis, g.f. Werbung ſo geſchicht an einen durch andere Leuth/ Przywodzenie/ Náſyłánie. Collegare non dicitur; ſed Cōllēgă,æ, g.m. Amptsgenoß/ die eines Ampts ſeynd/ Społurzędowy. Cōllēgĭum,ij.g.n. ein Verſamblung der Ampsgenoſſen/ Zgromádzenie/ Spolność urzędu. Delegare, eim ein Sach außzurichten befehlen/ Poruczáć/ Spuſzczáć urząd. Item, hinſchicken/ in Bottſchafftsweiß ſchicken/ Poſelſtwo wypráwowáć. Delegatio,onis, g.f. Befelch/ gegebener Gewalt/ Zlecenie/ Wlanie práwá. Prælegare, einem im Teſtament fürauß verordnen/ Odkázowáć wprzod. Prælegatum,i, g.n. das eim fürauß verordnet iſt/ Odkazánego co wprzod. Rĕlēgārĕ, weit hinweg ſchicken/ Oddalić/ Odeſłáć. Item, ins Elend verſchicken/ Wygnáć. Rĕlēgātĭō,onis,g.f. ein Verſchickung/ Wygnánie. Sublegare, id eſt, Subſtituere. Subdelegare, an eines andern ſtat ſetzen/ Namieſtniká obieráć.

Lĕgō, is, lēgī, lectum, lĕgĕrĕ, leſen/ ſamblen/ Czytáć/ Zgromadzáć. Item, erwehlen/ außerleſen/ Wybieráć/ Zbieráć. Lēctŭs,a,um, erwehlt/ Wybrány. Lectus,ūs,g.m. pro Delectu, Muſterung/ das außerleſen der Kriegsleuth/ Obierá-nie/ Popis. Lēctē, lēctĭŭs, lēctĭſsĭmē, adverb. außerleſen gut/ Wybornie. Lēctĭō,onis, g.f. das leſen/ Czytánie. Item, Erwehlung/ Wybierá-nie. Lēctŏr, oris, g. maſc. ein Leſer/ Czytelnik. *Studioſus, vigilans, doctus, ingenuus, candidus.* Lēctĭtō, as, are, freq. offt leſen/ Częſto czytáć. Lēctūrĭō, is, lēctūrīrĕ, Begierde haben zu leſen/ Chćieć czytáć. Lēgŭlŭs, li, g.m. ein Traubenleſer/ oder Sambler allerhand Früchten/ Obrywácz/ Bierácz. Lĕgūmĕn, gūmĭnĭs, & Lĕgūmēntŭm,i, Item, Lĕgārĭŭm, ij, g. n. allerley Gewächs ſo man mit außrupffen einſamblet/ als: Bonen/ Erbs/ &c. Járzyná wſzelká/ táko bob/ groch/ &c. *Pingue, terreſtre.* Lĕgĭbĭlĭs,le, leßlich/ das man leſen kan/ Czytelny. Lĕgĭō,onis, g.fœ. ein hauffen Kriegsleuth/ oder ein Kriegsheer von 12500. Perſonen; oder wie Veget. ſagt/ 6000. weniger od mehr/ Połek w ktorym żołnierzow ieſt około 12500. ábo/ iáko. Veget. mowi/ 6000. *Martia.* Lĕgĭuncŭlă, æ, dimin. Lĕgĭōnārĭŭs,a,um, zu ſolchem Kriegsheer gehörend/ Połkowy. Lĕgĭōnātĭm, adverb. id eſt, per legiones. Allĕgō, is, āllēgī, āllēctŭm, āllĕgĕrĕ, zuerwehlen/ Wybieráć/ Przybieráć. Allectus, a, um, partic. zuerwehlt/ Przybrány. Allectus in Senatum, Er iſt in Rath genommen/ Przybrány do Senátu. Cōllĭgĕrĕ, ſamblen/ zuſammen leſen/ Zbieráć do kupy/ Zgromádzáć. Colligere milites vel exercitum, Kriegsvolck ſamblen/ Zbieráć lud. Item, Colligere, ſchlieſſen/ muthmaſſen/ Dorozumiewáć ſię/ Dowodźić/ Zámykáć. Cōllēctŭs,a,um, particip. zuſammen geſamblet/ Zgromádzony. Cōllēctĭō, onis, g. fœ. ein Zuſammenſamblung/ Zgromádzenie. Collectiones, pl.nu. Geſchwär/ Wrzod. Cōllēctă,æ, g. fœ. Samblung/ Skłád/ Zbieránina. Cōllēctānĕŭs, a, um, ut: Æs collectaneum, geſamblet Gelt/ Zbior. Cōllēctānĕă, orum, g. n. pl. nu. Außzug/ Auffzeichnung auß allerley Büchern/ Zbieránina/ Kśięgi zbierálne. Cōllēctĭtĭŭs, & Cōllēctīvŭs,a,um, verſamblet/ Zgromádny/ Dowodny. Deligere, erwehlen/ außleſen/ Obieráć/ Obrywáć. Delectus, a, um, Außerleſen/ Obieránie. Delectus, ūs, g.m. Erwehlung als wenn man Kriegsleuth außkieſt/ Brák miedzy żołnierſtwem. Itē, Vnterſcheid/ Rozſądek. Diligere, lieb haben/ Miłowáć. Dilectus,a,um, geliebt/ Kochány. Dīlĭgēns, entis, particip. Liebend/ Miłuiący. Diligens, nomen ex particip. fleißig/ ſorgſam/ Pilny. Dīlĭgēntĭă, g. f. Fleiß/ Sorg/ Pilność. *Sedula, magna, fidelis, extrema.* Dīlĭgēntĕr, adverb. fleißiglich/ Pilnie. Indiligens, vnfleißig/ Niedbáły. Indiligentia, Vnfleiß/ Niedbálſtwo. Indiligenter, vnfleißiglich/ Niedbále. Eligere, außnehmen/ erwehlen/ Wybráć. Electus, a, um, partic. Erwehlt/ Wybrány. Electio,onis, g. f. Erwehlung/ Wybránie/ Elekcyia. Elector,oris, g.m. ein Erwehler/ Churfürſt/ Wybierácz/ Elektor. Electrix,icis, g. f. Außkieſerin/ Churfürſtin/ Wybieráczká. Īntēllĭgĕrĕ, verſtehen/ Rozumieć. Intellectus, a, um, verſtanden/ Zrozumiány. Intellectus, us, g. m. Verſtand/ Rozum. Īntēllĭgēns, entis, partic. verſtändig/ Rozumny/ Rozumienie. Īntēllĭgēntĭă, æ, g f. Erkantnuß/ Verſtandt/ Rozumność. Īntēllĭgēntĕr, adv. verſtändtlich/ Wyrozumnie. Īntēllĭgĭbĭlĭs, le, das verſtanden mag werden/ Wyrozumiálny. Sŭbīntēllĭgĕrĕ, ein wenig verſtehen/ Dorozumiewáć ſię. Nēglĭgĕrĕ, verachten/ verſäumen/ Zániedbáć/ Lekce wáżyć. Nēglĭgēns, entis, g.o. liderlich/ ſorgloß/ hinläſſig/ Niedbáły. Nēglĭgēntĭă, æ, g. f. & Neglectus, us, g. m. Hinläſſigkeit/ Zániedbánie. Neglectio, onis, g.f.

Verachtung/Lekkie ważenie. Negligenter, adv. liderlich/ ohn Sorg/durch Verachtung/Niedbale/Niepilno. Perlegere, durchlesen/ od gar außlesen/Przeczytać. Prælegere, vorlesen vnd außlegen/Czytać publicznie. Prælectio, onis, g. f. das Vorlesen/ Czytánie publiczne. Prælector, oris, g. m. ein Vorleser/Leser/ Czytelnik publiczny. Relegere, wiederumb lesen/ Znowu czytáć. Sublegere, heimlich hinweg nehmen/ aufflesen/ Podsłucháć co/ Kráść. Seligere, auff ein Orth samblen/ absönderen/ Obráć. Selectus, a, um, abgesöndert/Wybrány. Selectio, onis, g. f. das außlesen/ absönderen/ Obieránie. Legere quoq; significat, stehlen/Kráść. unde Sacrilegus, a, um, ein Kirchendieb/ świetokradźcá. Sacrilegium, ij, g. n. Kirchenraub/ świetokradztwo. Translegere, überlesen/durchlesen/Przeczytáć.

Leguleius, v. Lex. Legulus, v. Lego.

Lema, æ, g. f. weisse Feuchtigkeit so sich in den Winckeln der Augen versamblet/ Oczny gnoy. Lemosus, a, um, Trieffäugig/Oczu záciekłych.

Lembus, i, g. m. ein klein vnd leicht Schifflein/ łodká máła.

Lemma, atis, g. n. Argumentum, thema, Sumptio, ein vnwiedersprechlicher Spruch/ den man zuläst/ Napis/Titul/Sumá. Hinc Dilemma, vide supra.

Lemniscus, i, g. masc. ein Schnur/ Fäsel oder Bendel/ Krantz od Kronen damit zu binden/Bindá/ opuszczona kitayká u wieńcá/ u ołtarzá/ &c. Lemniscatus, a, um, mit solchen Bendeln gebunden/ Bindámi otoczony.

Lemonium, sive Limonium, ij, g. n. Wintergrün/Natterwurtz/ Limonia ziele.

Lemures, lemurum, g. m. pl. n. tant. Nachtsgespenst/Stráchy nocne/Dusze. *Nocturni, nigri, Phlegetontiaci, atri, mendosi, mali.*

Lena, æ, g. f. ein Hurenwirtinn/Kuplerin/Rufiánká. *Improba, spurca, multibiba, malesuada, leuifida, callida.* Leno, g. com. quamvis etiam habetur in fœ. gen. ein Hurenwirh/ Kupler/ Rufian. *Insidiosus, impurus, avarus, cautus, versutus, perfidus, importunus.* Lenulus, & Lenunculus, li, dimin. Lenonius, a, um, solcher Wirthschafft oder Kupleren zugehörig/ Rufiáński. Lenocinium, ij, g. n. Kupleren/ oder Beherbergung gemeiner Frawen/ Piekrzenie/ Lubieżność/ Rufiáństwo Item, hurische Zierd/Geschmuck/ Przykudá Przypráwá. Item, solch Schmeichlung/reitzung/ Pieszczotliwość/łágodność. Lenocinor, aris, atus sum, lenocinari, Kupleren treiben/ Pobłażáć/Pochlebiáć/Zwodźić.

Lenis, e, Glatt/sanfft/łágodny/Gładki. Leniter, & Lene, adverb. sanfftiglich/ łágodnie. Lenitas, atis, & Lenitudo, inis, g. f. Sanffte/Item, Sanfftmütigkeit/łágodność/łáskáwość. Lenimen, inis, & Lenimentum, i, g. neut. Sanfftung/ das sanfft oder mild machet/ łágodzeniu służąca rzecz/ Przypráwá. Lenio, is, lenivi, & lenii, lenitum, lenire, sanfft machen/ glatt machen/ łágodźić/ Błagáć/ Gładźić. Delenire, quod & Dilinire dicitur, versöhnen/ befriedigen/ gedültig vnd zam machen/ Ułagáć. Delenificus, a, um, id est, Blandiloquus. Delinitus, a, um, beredt/erweichet/Vbłagány. Delenimentum, i, g. n. Erweichüg/ Przypráwá/ błagániu służąca rzecz. Delinitor, oris, g. m. der einen überredt/ erweichet/Błágácz. Oblenire, idem quod Lenire.

Lens, dis, g. f. HauptNiß/ Gnidá. Lendiginosus, von Nissen/ Pełen gnid.

Lens, tis, g. f. Linse/Soczewicá. Lenticula, æ, dimin. Item, Lenticula, ein klein Geschirrlein wie ein Linse gestalt/ Słoiek máły. Item, Gemma. Item, Lenticulæ, arum, Laubflecken am Leib oder Sprößlen/Piegá. Lentigo, ginis, g. fœ. idem. Lenticularis, e, & Lentiginosus, a, um, das voll Sprößlen ist/ Plámisty/Piegáty.

Lentiscus, i, g. f. ein Baum darauß der Mastix fleust/von welchem Holtz Zanstecher gemacht werden/ Mástykowe drzewo. Lentiscinus, a, um, von solchem Baum/ Mástykowy. Lentiscifer, das selche Bäume trägt/ Mástykowe drzewo rodzący/ noszący.

Lentus, a, um, weich/ zähe/ Miekki/ Gibki/ Lipki. Item, langsam/ träg/ faul/ gemachsam/ Leniwy/Niechotny. Lente, adverb. gemächlich/langsam/ Pomálu/ Leniwo. Lentitia, æ, g. f. Zähe/ Weiche/Gibkość/ Lipkość. Lentitudo, dinis, g. f. Trägheit/ Langsamkeit/ Niechotá/Nierychłość Lento, as, are, weich machen/ Gibáć/ Nágináć. Lentesco, is, lentescere, & Lenteo, es lentere, weich werden/ Gibkim być/ Miekczeć. Lentor, oris, g. m. zähe Feuchtigkeit/ Miekkość/ Lipkość. Oleum maceretur dum lentescat, biß es kläberachtig oder zäh werde/ Niech bedźie moczony/ áż zmiekńie.

Leo, les, levi, letum, hodie in usu non est, sed

ejus

ejus compositum ; Dēlĕō,es, evi,etum,dēlērĕ, außleschen/außtilgen/Zmázáć/Wymázáć. Dēlētĭlĭs,e,das außleschet/Zmázuiacy.Delebilis,e, das außgetilgt oder geleschet mag werden/Zmázáníu podlegly. Dēlētĭō,onis, g.fœ. Außtilgung/Zmázánie.Dēlētŏr,oris,g.m. & Dēlētrīx,icis,g. fœm. Außtilger/Außtilgerin/Zmázuiacy/Zmázuiaca. Dēlētĭtĭŭs,a,um,ut: Charta deletitia, Paptur-Papier/Copey-Papier/Kártá do zmázánia.

Lĕō,lĕōnĭs,g.m.ein Löw/Lew. *Horrendus, terribilis, æstifer, sævus, fulvus, Getulus, villosus, vastus rabidus, ferus, insanus, rapax, iracundus, ingenuus, rapidus, ferox, generosus, violentus, frendens, trux, rigidus, Phrygius, animosus, audax, jubatus, prædator, horrificus, furens, fortis, fremens, celer, ragiens.* Leo, etiam est unum ex 12. signis cœlestibus. Lĕuncŭlŭs,li,dimin. Lĕæ̅nā,æ,g.fœ.eine Löwin/Lwicá. *Lybica, torva, Getula, Hircana, fulva, sæva, audax, dura, immansueta, dira, ferox, Africa, Marmarica, cavernicuba, trux.* Lĕōnīnŭs,a,um, das zu einem Löwen gehört/Lwi. Lĕŏpārdŭs,i,& Lĕŏpārdālĭs,is, ein Thier von einem Löwen vnd Panterthier geborn/Leopard/Lámpárt.

Lĕōntīcē,ēs, g.f. herba, aliàs, Cacaria, Bergkraut mit Samen/gleich wie weisse Beerlein/Mikosná zyele.

Lĕōntŏpĕtălōn, herb. quæ vulgò Pes Leonis dicitur.

Lĕōntŏphŏnŏn, g.n. exiguum est animal in ijs regionibus nascens, in quibus gignuntur leones, quo gustato, leo statim moritur.

Lĕpĭdĭŭm, ij, g.neu. Senffkraut oder Pfefferkraut/Mietká Grecka/Pieprzycá.

Lĕpīstă,æ, g.fœ. ein Wassergeschirr/ ein Gattung einer Flaschen/ Konew / Wodny ſtátek/ Dzban.

Lĕpŏr, vel, Lĕpōs,oris,g.masc. Anmutigkeit/ Lieblichkeit/Holdseligkeit/Przyiemność. *Dulcis, urbanus, gratus, blandus, mellifluus, jucundus, purus, suavis, comis, facilis, argutus, flexanimis.* Lĕpĭdŭs,a, um,tàm de hominibus,quàm de oratione, & alijs dicitur rebus, ein holdselig / lieblich vnd anmütig Gesprách / Vćieszny/Grzeczny/Przyiemny. Pērlĕpĭdŭs,a,um,fast holdselig/Bárzo vćieszny. Illepidus,a,um, vnzierlich/ vnlieblich/ Nieprzyiemny/Niezártowny. Lĕpĭdē,adver. fein/holdseliglich / Trefnie/ Vćiesznie/ Sztucznie. Lĕpĭdŭlē,adverb. id est, satis lepide.

Leporinus, & Leporinum, v. Lepus.

Lēprā,æ,g.f. Aussatz/ Malazy/ Párch/ Trad. *Lurida, edax, improba* Lēprōsŭs,a,um, Aussätzig/ Párcháty/Tredowáty.in Bibl.tantum.

Lepton, Græcè est Minutia, septima pars Æreoli, quod est sexta pars oboli. Item, herba, Tausentgülden/ Centurzyia wieksza.

Leptophyllon, Tithymali genus.

Lĕpŭs,pŏrĭs, g.m ein Hase/ Záiac. *Auritus, pavidus, fecundus, sollicitus, pronus, villosus, vagus, furax, callidus, ferox, parvus, volucripes, tener, meticulosus, vagiens, fugax, pavidus, pavens, timidus, rapidus, velocipes, mollis.* Item, Lepus, piscis ex lacertorum genere. Lĕpūscŭlŭs,i,dimin. Lĕpŏrīnŭs, a,um, Häsin/Záieczy. Lĕpŏrārĭŭm,ij,g neut. ein Thiergarten vnd eingeschlossener Orth / nicht allein da man Hasen aufferzeucht/ sondern auch ander Gewild/Záieczy sad/ zwierzyniec.

Lēssŭs,g.m. lugubris ejulatio, Klag vnd Geschrey vmb einen Verstorbenen/ Płácz żáłobny nád vmárłym.

Lēthārgŭs,i,g.m.& Lēthārgĭă,æ,g.f. Schlaffsucht / eine Kranckheit dartnn einer jmmerdar schläfft/Spiaczká. Lēthārgĭcŭs,a, um, qui tali morbo laborat, ein Schlaffsüchtiger / Spiaczke máiacy.

Lētŭm,i,g.n. der Todt/ Smierć. *Informe, crudele, horrificum, infestum, dirum, celer, velox, gelidum, triste, instans, ignavum, acerbum, miserabile, miserum, atrum, trux, funereum, commune, præceps, doforme, infelix, infame, horrendum, cruentum, irreparabile.* Lētālĭs,le, tödtlich/ Smiertelny. Lētālĭtĕr, adverb. tödtlichen/ Smiertelnie. Lētĭfer & Lētĭfĭcŭs,a,um, tödtlich/ das den Todt bringt/ Smierć przynoszacy.

Levamen, Levamentum, & Levatio, v. Levis.

Leūcăcānthă,æ,g foe. herba, aliàs Rhamnus, Dornkraut/ Ostropest.

Leūcānthĕmĭs,ĭdĭs,g.f. & Leūcānthĕmŭm,i, g.n. Camyllen/Rumien/Páieczník.

Leūcārgĭllōn, i, g.n. Candida argilla, weisser Leym/Glina biała.

Leva, vide Læva.

Leūcē,ēs,g.f. Populus alba dicitur. Est morbi species, quæ aliàs Vitiligo alba dicitur.

Leūcŏĭŏn,ij,g.n. allerley Violen/was für Farb sie seyn/ darunter auch begriffen die gelbe Nägelein/vnd Mäy-Nägelein/ Fiołki białe.

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL 03.01.008

Leūcōmă, ătĭs, g.n. latinè Album, eine Tafel darinn die Namen der Richter geschrieben seynd/ Xiaßká/ w ktorey imioná wpisuiá.

Leuconium, ij, sive Leūcōnĭcūm, ci, g.neut. Bawmwollen / Scheerwollen / damit man etwas außfüllet/ Báwełná.

Leūcŏphēŭs, a, um, Greyß/ Aschgraw/ Popielisty / Myßásty. Leūcŏphæātŭs, a, um, Greyß oder mit Aschgraw gekleydet / W ßáte táktey máśći ubrány. alij sine aspirat. scribunt.

Leūcōstĭctŏs, Marmoris genus ab albis punctis nomen habens.

Leūcŏthĕă, æ, g.f. latinè Matuta, die Morgenröthe/ Zorzá poránna.

Lĕvĭpēs, pĕdĭs, der leicht zu Fuß ist/ Prętkonogi.

Lĕvĭr, vĭrī, g.m. des Ehemanns Bruder/ Dziewierz.

Lēvĭs, e, leicht und ring/ Lekki/ Chybki. Homo levis, leichtfertig/ Nieſtátecżny. Lēvĭcŭlŭs, a, um, dimin. etwas leichtfertig/ Przyniestátecżnieyßy. Lēvĭfĭdŭs, a, um, dem wenig zu trawen ist/ Niepewny. Lēvĭsŏmnŭs, a, um, der nicht fest schläfft/ Czuyny. Lēvĭtās, atis, g.f. leicht/ lekkość. *Volucris, agilis, desultoria, plumea, vaga, ventosa, inconsulta, malefida.* Item, Leichtfertigkeit/ Nieſtátecżność. Lēvĭtĕr, adverb. Lēvĭdensă, æ, g.f. ein schlecht gering Kleyd/ Szátá rzadká. Levidense munus, ein geringe Gabe / Podárek podły.

Lĕvō, as, avi, atum, lĕvārĕ, aufflechten/ lüffte erledigen/ Podnośić/ Ulżywáć. Lĕvātus, a, um, geleichtert/ erledigt/ Ulżony/ Umnieyßony. Lĕvātĭō, onis, g.fœ. Leichterung/ Ulżenie/ Umnieyßenie. Lĕvāmĕn, ĭnĭs, & Lĕvāmentŭm, i, g.neu. Leichterung/ Ulżenie. *Dulce, mite, molle.* Allĕvō, & Allĕvĭō, as, are, erledigen/ erheben/ Podnośić/ Ulżywáć. Item, ein Ding erheben/ Rzecż jáko wynośić. Allĕvātŭs, a, um, erledigt/ erhebt/ Ulżony/ Podnieśiony. Allĕvātĭō, onis, g.f. & Allĕvāmentŭm, i, g.n. Ringerung/ Leichterung/ Ulgá/ Ulżenie. Cōllĕvārĕ, mit andern leichtern/ Pospołu ulżywáć. Elevare, erheben/ auffheben/ Podnośić/ Wynośić. metaph. leichtern/ verkleinern/ verachten/ ring schätzen/ Poniewazáć/ Udawáć lekko/ Uwłacżáć. Elĕvātĭō, onis, g.f. Erhebung/ Podnoßenie. Elĕvātŏr, oris, g.m. ein Erheber/ Podnośićiel. Rĕlĕvārĕ, wieder auffheben/ widerumb erledigen / Podnośić znowu/ Odpocżywáć. Rĕlĕvātŭs, a, um, particip. erledigt/ Ulżony. Sublevare, auffrichten/ aufflüfften. Podnośić. Item, Hülff und Trost geben/ erhalten/ Pomoc/ Poćießyć/ Wesprzeć.

Lævus, vide Læva.

Lēx, lēgĭs, g.fœ. ein Gesetz/ Ustáwá/ Práwo. *Sacrosancta, sacrata, imperiosa, sancta, Vitalis, posita, impia, iram mortificans, iram generans, aspera, lacera.* Lēgŭlă, æ, dimin. Lege agere, das Vermögen und Außweisung des Gesetzes vollstrecken/ Práwo do skutku przywodźić. Item, mit einem das Recht nach Inhalt des Gesetzes versuchen/ Práwem śię z kim rospieráć. Lege solvere, vom Gesetz freyen/ Od práwá uwolnić. Astringi legibus, mit Gesetz verbunden werden / Obowiązánym być práwem. Sancire, condere, constituere, scribere, vel imponere leges, Satzung machen/ Stánowić práwá. Perrumpere, dissolvere, devincere, vel perfringere leges, die Gesetz brechen/ Łamáć práwo. Lege vendere, mit Recht verkauffen/ Według práwá przedawáć. Lēgĭpĕrītŭs, i, g.m. ein Gesetzverständiger/ Wżákonie/ w práwie biegły. Lēgĭslātŏr, oris, g.m. ein Gesetzgeber/ Práwodawcá. Lēgĭrŭpă, æ, & Lēgĭrŭpĭō, onis, g.m. ein Gesetzbrecher/ Práwo łamcá. Lēgŭlēĭus, ei, g.m. ein Gesetzkündiger/ der Gesetzen und Gewonheiten seines Landes Bericht und erfahren/ Práktyk podły. Lēgĭtĭmŭs, a, um, ordentlich nach dem Gesetz/ Słußny/ Práwny / Wazny. Lēgĭtĭmē, adverb. dem Gesetz nach/ ordentlicher Weise / Słußnie/ Práwnie/ Porządnie. Lēgālĭs, le, das das Gesetz angehet/ Do práwá należący. Exlēx, exlegis, adject. Gesetzloß / der kein Gesetz hält / Práwu niepodległy Swowolny.

Līx, arum, g.f. plur. num. die Löcher oben am Segel durch welche die Seyl gezogen werden/ Dźiury przez ktore ná żagiel powroz bywa przyćiągniony.

Lĭbādĭŭm, ij, g.n. quod & Centaurion minus, Tausendgülden / Centurzyia mnieyßa.

Libamen & Libatio, v. Libo.

Lĭbănŏchrŏs, Cemma, quæ thuris similitudinem ostendit, & succum mellis.

Lĭbănōtĭs, ĭdĭs, g.f. Roßmarin/ Rozmáryn.

Libella, vide Libra.

Lĭbĕr, bĕră, bĕrŭm, frey/ ledig/ unbeherrschet/ Wolny/ Swobodny/ beśpiecżny. Liber á delictis, aller Fählen frey/ Wolny od Występkow. Lĭbĕrē, adverb. freylich/ frey/ Wolnie/ Swobo-

bodnie/Bespiecznie. Lībērtās,atis,g.f. Freyheit/Wolność/Swobodá. *Effrena,vegeta,pulcra,amœna,blanda,candida.* Lībĕrālĭs,le, freygebig/Szczodrobliwy. Illībĕrālĭs, le, vnfreygebig/Nieszczodrobliwy. Lībĕrālĭtās,atis,g.f. Freygebigkeit/Szczodrobliwość. Illiberalitas, Vnhöflichkeit/Vnredlichkeit/Skępstwo. Lībĕrālĭtĕr,adverb. reichlich/ von mildter Hand/ Szczodrobliwie. Illiberaliter,vnfrey/ karg/ Skąpo,Nieprzystoynie. Artes liberales,freye Künste/Náuki wyzwolone. Artes illiberales, vnfreye Künste/als Handwercker/Rzemiesło. Perliberalis,le,fast kostfrey/ Bárzo Szczodrobliwy. Lībĕrī,filij dicuntur, num. fere plur. quamvis & in singul. aliquando reperiatur, diciturque in plur. etiam de uno filio filiave, Kinder/ Dziatki. Libertus,i,g.m.& Lībērtă,æ,g.f. cuius correlat. est Patronus,ut: Libertus meus, mein Freygelassener/ Wyzwoleniec. Lībērtīnŭs,a,um,in ablat. facit libertinis, von einem Freygelassenen geboren/Wyzwoleńcow syn. Lībērtīnĭtās,atis,g.f.der Standt dessen so auß Knechtschafft in Freyheit gesetzt ist/Wyzwoleństwo. Lībĕrō,as,avi,atum,lībĕrārĕ,erlösen/erretten/Wyzwaláć. Lībĕrātŭs,a,um, erlöst/ Wyzwolony. Lībĕrātŏr,oris, g.m. ein Erlöser/ Wyzwalácz/Wybáwiciel. Lībĕrātĭō,onis,g.f. eine Erlösung/Wyzwolenie. Dēlībĕrō,as, are, rathschlagen/betrachten/ Námysláć/ Náràdzić. Deliberatum est mihi, vel, Deliberatum habeo, Ich hab mir fürgenommen/ Juzem umyślił/Náràdził się. Dēlībĕrātĭō,onis,g.f. Rathschlagung/Betrachtung / Náradzánie. Dēlībĕrātōrĭŭs,ij,g.n. ein Orth da man rathschlaget / Mieysce náràdzániu służące. Dēlībĕrātīvŭs,a,um,rathschlägig/Náradzániu służący.

Lĭbĕr, bri, g.m. Bast oder inner Rinden eines Baums/Łyko/Skorká drzewna. *Humidus, viridans, udus, fungidus, scaber, arbuteus.* Item, ein Buch/Księgá. *Cultus, laboratus, lepidus, voluminosus.* Item, ein Handlung vnd Sach in einem Buch geschrieben/ Rzecz opisána w Księdze. Item, ein Theil eines schrifftlichen Wercks/ Część pismá. Item, Liber, ein Register oder Rodel/ Rejestr. Lĭbēllŭs,i,dimin. ein Büchlein/ Książká. Item, eine schrifftliche Bitt vnd Fürtrag / Supplikácyja. quam vulgus supplicationem appellat. Item, ein Rechtshandel in Geschrifft verfasst/ Sprawotá opisána. Libellus memorialis, ein Gedenckzettel/Książki pámiętne. Item, Libellus, eine schrifftliche Verkündigung zum Rechten/ Pozew. Libelli, Sendbrieff oder Artickel eines verschriebenen Dings / Artykuły ábo Punktá opisáney rzeczy. Item, Libellus, ein Paßport oder Zettel so man einem an Zöllner/ꝛc. gibt. Páßport/Gleit. Lĭbēllĭō,onis, g.mas. ein Bott mit Brieffen/Kursor. Lĭbrārĭŭs,ij, g.mas. ein Buchschreiber oder Trucker/Książnik/Drukarz. Lĭbrārĭŏlŭs,li,dimin. Librarius,a,um, eines Buchschreibers/Książny. Lĭbrārĭŭm,ij, g.n. Register oder Rödel/Rejestr/Spisek. Lĭbrārĭă,æ, g.fœ. ein Buchkammer/ Książnicá. Libraria taberna, ein Buchladen/Książnicá. Dēlĭbrō,as, are, schelen/einbasten/ die Rinde abziehen/ Łyká drzeć/ Skorę z drzewa łupić.

Liberi,orum, vide Liber, a,um.

Lĭbĕt,lĭbŭit,libitum est, Impersonale, es gelüst mich/ es geliebet mir/ Lubię/ Chce mi się. Cōllĭbĕt, idem. Lĭbēns,entis, gern/ gutwillig/ Chętny. Lĭbēntĕr,lĭbēntĭŭs,lĭbēntĭssĭmē,adv. gutwilliglich/ Bárzo chętnie. Lĭbēntĭă,æ, g.f. Wollust/Genügen/ Lubość/Przyjemność. Illĭbēntĕr,adver. vngern/Nierad/niechętnie. Pērlĭbēns, entis, gantz/gern/ willig/ Bárzo chętny.

Libeum, vide Chrisis.

Lĭbīdō,dĭnĭs,g.f. vnordentliche Lust/Vnkeuschheit/Muthwill/Lubieżność/Námiętność/Pożądliwość. *Vesana, indomita, rixosa, tætra, vitiosa, dira, furiosa, probrosa, occulta, perniciosa, infamis, simulans, furens, immoderata, fœda, spurca, illecebrosa, fervens, intemperata, nefanda, impudens, refrenanda, intolerabilis, tenebricosa, muliebris, flagitiosa, avida, perdita, impura.* Lĭbīdĭnōsŭs,a,um, einer der seiner Lust ergeben / vnkeusch / geyl/ Wszeteczny/Jurny/Chćiwy. Lĭbīdĭnōsē,adv. muthwilliglich / begierlich/Nierządnie/ Lubieżnie. Lĭbīdĭnŏr, aris, atus sum, lĭbīdĭnārī, in Wollust leben/Vnkeuschheit treiben/ Nierządem się báwić / Cielesność pełnić.

Lĭbĭtīnă,æ,g.fœ. ein Todtenkasten/Trumná. *Acerba, tristis.* Item, Todtengräber Handwerck/ Grobárskie rzemiesło. Item, pro Morte, seu pro lecto, in quo mortui ferebantur. Lĭbĭtīnārĭŭs, ij, g.m. Todtengräber / oder die jenige so zur Bestattung einer Leiche nothwendige Sachen verkauffen/Leychverwalter/ Grubarz / álbo ći co pogrzebne potrzeby przedawáją.

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL. 03.01.008

Libo,as,avi, atum, libare, ſchlecht verſuchen/ prüfen/ Koſztowáć / Dotykáć. Item, Libare, opffern/ Ofiárowáć. Item, das beſt auß den Büchern leſen vnd ſamlen/ Zbieráć co z kſiąg. Libare oſcula, küſſen/ ein Kuß geben/ Cáłowáć. Libatus, a, um, abgeleſen/ geſamlet/ Zebrány/ Wybrány. Libamen, inis, & Libamentum,i, g.n. allerley Opffer/ Wſzeláka ofiárá. Libatio,onis, g.f. ein Opffer/ Ofiárá. Item, Verſuchung/ Koſztowánie. Libum,i,g.n. Lebkuchen/ Miodownik. *Cereale, calens, myſticum, odoreum, candidum, dulce, melleum.* Delibo,as,are, verſuchē/ oben abnehmen/ Koſztowáć/ Vymowáć. Flos populi delibatus, vnter allem Volck außerleſen / Wybrány ze wſzego ludu. Item, Delibare, zerſtören/ ſchwächen/ Nárußáć. Delibare de honeſtate, die Ehre ſchwächē/ Náruſzyć uczćiwośći. Delibatorium, ij.g.n. locus delibationi accommodatus.

Libra,æ,g.fœ. quæ & As, & Mina, ſeu Mna & Pondo dicitur, ein Pfundt/ 24. Loth/ Funt/ 24. Loty. Item, eine Waag/ Wagá. *Juſta, fabrilis, pendula, æqua, bilanx, anceps.* Item, Signum cœleſte. Item, Inſtrumentum fabrile, ein Richtſcheyd oder Richtſchnur/ Kurmiſtrſkie práwidło. Libella,æ,g.f. idem. Seſquilibra, g.f. anderthalb Pfund/ Puftorá funtá. Bilibris, v.ſup. Libralis,le, Pfündig/ Funtowy. Librarius,a,um, ut: Fruſta libraria, pfündige Stück/ Sztuki funtowe. Libraria,æ,g.f. Wollenwigerin/ Wełne wążąca. Librile, is, g.n. ein Waagbalcken/ Szal kołowrot. Libripens, pendis, einer der eine Waag in der Hand hat vnd wigt/ Wáżnik. Libro,as, avi, atum, librare, wägen / oder mit der Richtſchnur abmeſſen / Wáżyć / Rozmierzáć. Item, Librare, gleich theilen/ Dźielić. Librator, oris, g. m. ein Brunnmeiſter der das Waſſer abmeſſen kan/ Kurmiſtrz. Librilla, aliàs Libella, inſtrumenta bellica, ſaxa ſcil. ad brachij craſſitudinem in modum flagellorum loris revincta. Auth. Feſto. Libratores, Steinwerffer in Kriegen/ Kußni ſtrzelcy. Libramen, inis, & Libramentum,i,g.n. Abgewicht/ oder das Abmeſſen mit der Richtſchnur/ Wagá/ Szal kłubá. Æquilibrium, ij, g.n. Gleichheit der Waagen/ Wagá rowná. Perlibrare, fleiſſig abmeſſen/ abwägen/ Zwáżyć/ Zmierzyć.

Libum, v. Libo, as.

Liburnum, i, g.n. Liburna, & Liburnica, æ, g.f. Genus navigij leviſſimi & velociſſimi.

Liceo, lices, licui, licitum, licere, paſſivam habet ſignificationem, gelten vnd geſchätzt werden/ Cenionym być/ Szácowánym. Liceor, liceris, licitus ſum, liceri, auff ein feyl Ding bieten/ Tárgowáć/ Podkupowáć. Licitor, aris, atus ſum, licitari, frequent. etwa drauff bieten/ Tárgowáć. Licitans, antis, particip. etwa worauff bietende/ Tárgujący. Licitatio, onis, g.f. ein Gebott auff ein feyl Ding. Tárgowánie. Licitator, oris, g.m. einer der mehr auff etwas bietet/ der etwas vertheewret / Tárgownik. Polliceor, eris, pollicitus ſum, polliceri, geloben/ verheiſſen/ Obiecowáć. Pollicitor, aris, pollicitari frequent. Pollicitatio, onis, g.f. ſelbſtwillige Verheiſſung/ Erbietung/ Obietnicá. Pollicitum,i, g.n. idem.

Licenter & Licentia, vide Licet.

Licet, licebat, licuit, licere, imperſonale, es gezimt / es iſt müglich/ iſt zugelaſſen/ Godźi ſie/ Wolno/ Może być. Licet, adverb. concedentis, pro Eſto, ſey alſo/ Choćiaſz/ Niech ták bedźie. Licet, Conjunct. wiewol/ Acz. Licitum eſt, Idem quod Licet. Licite, adverb. ſine auth. Licentia, æ, g.fœ. Erlaubnuß/ Vberſehung/ Verhängnuß/ Wolność/ Pozwolenie/ Swawola. *Damnoſa, verboſa, veſana, furioſa, furibunda, effuſa, effrena, effrenata, obſcœna, evagans, indomita, laſciva.* Licentior, & Licentius, oris, dem mehr nachgelaſſen wird als einem andern / Beſpieczny / Wolnieyſzy niż drugi. Licentioſus, a, um, qui nimia utitur licentia. Licenter, adver. freventlich/ Wolno/ Swobodnie. Contralicerі, mehr auff ein Ding bieten als ein ander/ einem in den Kauff fallen/ Podkupowáć. Illicitus, a, um, verbotten/ das ſich nicht gebührt zu thun/ Zákazány / Niepozwolony. Perlicenter, ſehr muthwilliglich/ Bárzo beſpiecznie / Swobodnie / Swowolnie.

Lichas, æ, g.m. menſuræ genus, quæ digitos quatuor non excedit.

Lichen, chenis, g.m. vel Lichene, es, g.f. Zittermal/ Liſzay. genus morbi, quod mentagra vel Impetigo dicitur. *Sordidus.* Item, Lichen, herba, Hepatica genandt / das iſt / Leberkraut/ wächſt an feuchten Felſen vnd Bäwmen / Rzeſá ſkálna ábo drzewna.

Licia, orum. g.n. plur. num. ſunt fila quibus in telis textrices implicant ſtamina: quamvis

non-

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL 03.01.008

nonnunquam etiam pro ipsis accipiantur staminibus. Lĭcĭātōrĭŭm, ij, g. n. ein Windbawm eines Webers/ Náwoy.

Lĭctŏr, oris, g. masc. ein Häscher/ Weybel oder Stadtknecht/ Ceklarz. Lĭctōrĭŭs, a, um, das zu solchem Stadtknecht gehört/ Ceklárski.

Lĭdōron, g. n. ein Ziegel anderthalb Schuch lang/ vnd ein Schuch breit/ Dáchowká.

Lĭēn, vel Lĭēnĭs, is, g. masc. idem quod Splen, der Miltz/ Sledzioná. Lĭēnōsŭs, & Lĭēnĭcŭs, a, um, Miltzsüchtig/ dem der Miltz weh thut/ Sledziony chorobę ćierpiący.

Lĭentĕrĭă, æ, g. f. Durchlauff oder Bauchfluß/ Biegunká. Lĭentĕrĭcŭs, a, um, der solche Kranckheit hat/ Biegunkę ćierpiący.

Lĭgnŭm, i, g. n. Holtz/ Drewno. *Fissile, roboreum, sectile, ramosum, tonsile, durum.* Lĭgnĕŏlŭs, i, dimin. Lĭgnĕŭs, & Lĭgnārĭŭs, a, um, Höltzin/ das zum Holtz gehört/ Drewniány. Lĭgnīlĕ, is, g. neut. Holtzhauß/ Dom w ktorym drzewá. Lĭgnōsŭs, a, um, holtzächtig/ Drewnisty. Lĭgnŏr, aris, atus sum, lĭgnārī, Holtz samlen/ Holtz führen/ Picowáć/ Drzewo woźić. Lĭgnātĭō, onis, g. fœ. ein Orth da man Holtz hawet oder samblet/ Drew zbierániá mieysce. Item, das holtzen / Porąb. Lĭgnātŏr, oris. g. masc. ein Höltzer/ Holtzsambler/ Drewnicży.

Lĭgō, as, avi, atum, lĭgārĕ, binden/ Wiązáć. Lĭgātŭs, a, um, particip. gebunden / Záwiązány. Lĭgāmĕn, ĭnĭs, & Lĭgāmentŭm, i, g. n. ein Band/ Sćięgno. Lĭgātūră, æ, g. f. idem. Compos. Allĭgō, as, avi, atum, āllĭgārĕ, anbinden/ verstricken/ Przywięzowáć. Alligare & vincire dolia, Vaß binden / Obtiáć beczki. Alligare vulnus, ein Wund verbinden/ Záwiązáć ránę. Se scelere alligare, sich eim Laster ergeben / Dopuśćić śię grzechu. Allĭgātĭō, onis, g. fœ. Verbindung/ Záwiązánie. Allĭgātŏr, oris, g. masc. ein Anbinder/ Záwięzuiący. Allĭgātūră, ein Anbindung/ Przywięzowánie. Alligurio, pro Ligurio. Allĭgātŭs, a, um, angebunden/ Przywiązány. Adāllĭgārĕ, Adāllĭgātĭō, & Adāllĭgātŭs, a, um, idem quod Alligare, &c. Sŭpĕrāllĭgārĕ, überbinden/ Przywięzowáć. Colligare, zusammen binden / Związáć. Colligare se cum aliis, metaph. sich einflicken in ein Handel/ sich mit andern verbinden / Złączyć śię z inszymi. Colligare uno libro omnia, alles in ein Buch begreiffen/ W iedne kśiążkę co zámknąć. Colligare impetum furentis, zähmen/ Háhamowáć. Circumligare, vmbbinden/ vmbstricken/ Obowiązáć. Illigare, einbinden/ Wwiązáć. Superilligare, über od' auff etwas binden/ Wzwyż co przywiązáć. Obligare, verbinden/ zubinden/ Záwiązáć/ Obowiązáć. Obligare aliquem. Einen gegen jhn verbinden oder verpflichten/ Obowiązáć kogo. Obligare fidem suam, sich mit Trewen verbinden/ Pod sumnienięm/ pod cnotą śię komu obowiązáć. Oblĭgātĭō, onis, g. f. Verbindung/ Verpflichtnng/ Záwiązánie/ Obowiązánie. Perligare, vnterbinden/ Przewiązáć. Rĕlĭgārĕ, wieddrbinden/ Odwiązáć. Aliquando, wiedeauffbinden/ erledigen/ Znowu wiązáć. Religare religionibus bona alicujus, An Gottsdienst geben/ Poświęćić dobrá/ ofiárowáć ná służbę Bożą. Rĕlĭgātĭō, g. f. das Anbinden/ Odwiązánie/ Przywięzywánie. Subligare, vnter etwas binden/ Podwiązáć. Ensem lateri subligare, ein Schwerdt an die seyten binden/ Przypasáć broń. Sūblĭgăr, ārĭs, & Sūblĭgācŭlŭm, li, g. n. ein Vnterkleyd/ Hosen/ Bruch/ Podwiąstká.

Lĭgō, ōnĭs, g. m. ein Hawe oder Karst/ Motyká. *Durus, longus, incurvus, gravis, scaber, rigidus, obtusus, attritus, flexus.*

Lĭgŭlă, quæ & aliàs Lĭngŭlă, æ, g. f. ein Bind-Nestel/ Rzemyk/ Wstęgá. Accipitur & Ligula pro mensura, quæ aliàs Cochlear dicitur, quæ est quarta pars Cyathi.

Lĭgūrĭō, lĭgūrīs, īvī, ītŭm, lĭgūrīrĕ, verschlecken/ verthun/ żrzeć/ łkáć. Lĭgūrītĭō, onis, g. fœ. Schleckerhafftigkeit/ Obżárstwo/ łokánie. Lĭgūrītŏr, oris, gen. masc. ein Schlemmer/ Fraaß/ Żárłok. Ablĭgūrīrĕ, & Obligurire, idem ferè quod simplex.

Lĭgūstĭcŭm, ci, g. neut. Libstockel/ Lubszczyk. quod Pharmacopolæ Levisticum vocant.

Lĭgūstŭm, i, g. neut. Reihnweiden/ Mundholtz/ Ptászą zob. *Candidum, niveum, album.*

Līlĭŭm, ij, g. n. ein Lilg/ Liliá. *Candidum, virens, vernans, breve, canens, album, argenteum, canum, roscidum, ridens, lucidum, formosum, fragrans, lacteum, albicomum.* Līlĭācĕŭs, & Līlĭācŭs, a, um, von den Lilien gemacht/ Liliowy. Līlĭētŭm, i, g. n. Orth da Lilien wachsen/ Liliowy ogrod. Līrīnŭs, a, um, ut: Oleum lirinum, Salb oder Oel von Lilien/ Liliowy oleiek.

Līmă, æ, g. f. ein Feil/ Pilká. *Asperata.* Līmō, as, avi, atum, līmārĕ, feilen/ Piłowáć. metaphor.

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL 03.01.008

glätten/außbutzen/außfegen/Polerowáć/Scieraráć/Gládźić. Limare commoda alicujus, beschneiden/ das ist/ minderen/schmälern/Szkode w dobrách uczynić. Līmātūrā, æ, g. f. feylsel/abgefeylter Staub/Pilowánie/Opilki. Līmātūs, a, um, gefeylet vnd gesäubert/ Wypráwiony/ Wytworny/Opilowány. Limatul⁹ dim. à Limatus. Lima opus habet, Es ist zu besserē/Trzebá go popráwić. Delimare & Elīmārĕ, wolglätten/ wol außbutzē/Wypráwić/wygládźić Elīmātūs, a, um, wol außgebutzt/ Wypráwny dobrze.

Līmāx, ācĭs, g. f. ein Schneck/ślimak bez skorupy. *Implicitus conchæ, piger.*

Līmbŭs, i, g. mas. Saum oder Beleg an Kleydern/Brámá. *Baccatus, pictoratus, auratus, villosus, pictus.* Līmbŭlŭs, & Līmbēllŭs, dim. Līmbŏlārĭŭs, ij, g. masc. ein Blegesticker/ Háftarz/ Kráwiec.

Līmĕn, ĭnĭs, Schwell an einer Thür/ Prog. Item, der Eingang vnd Thür in einem Hauß/ Wéśćie do domu. Ad limina servus, ein Thürhüter/Odźwierny. Limina imperij, die Grentzen eines Reichs/Gránice krolestwá. Līmĭnārĭs, e, das zu der Schwell gehört/Progowy. Elīmĭnō, as, avi, atum, ēlīmĭnārĕ, für die Thür stossen/ Wypycháć.

Līmĭnārchă, æ, g. m. Portus præfectus, ein Meister des Meerhafens/ Portowy/ nád portem przełożony. Item Principes locorum, in quibus sunt diversarum Provinciarum aut regnorum diversorum limites & termini.

Līmĕs, ĭtĭs, g. m. ein Marckstein/ein Zwergweg durch die Güter/ Gránicá/ Miedzá. Līmĭtēs, pl. num. besondere Strassen/so die Römer vorzeiten verhütē liessen auff den anstössen ihres Reichs/ Osobne drogi u Rzymian. Līmĭtō, as, līmĭtārĕ, & Līmĭtŏr, aris, atus sum, līmĭtārī, Abtheilen/ die Gräntzen bezeichnen/Gráničzyć/Dźielić. Līmĭtātĭō, onis, g. fœm. Begräntzung/Abtheilung/ Rozmierzánie. Līmĭtānĕŭs, a, um, Angräntzende/anstößig/Gránicżny/Pogránicżny. Cōllīmĭnĭŭm, ij, g. n. ein Zusammenstossung der Felder/ Pogránicze.

Līmō, as, avi, atum, līmārĕ, feylen/ schleiffen/ glatt machen/Piłowáć/Polerowáć/Gládźić.

Līmōnĭă, æ, g. f. alterum genus Anemones.

Līmōnĭŭm, ij, g. n. Schlangenwurtzel/weissen Mangolt/Limonia ziele/Kárćiof.

Limphe, vide Lympha.

Līmpĭdŭs, a, um, lauter wie ein Brunn/ wasserlauter/ Przezroczysty. Līmpĭtūdō, dĭnĭs, g. f. Lauterkeit/ Przezrzoczystość.

Līmŭs, i, g. mas. Schleim/Kaat/ Muł/Kał/ Błoto. *Levis, niger, informis, cœnosus, mollis, lentus, putris, paluster, tepidus, facilis, Bibulus.* Līmōsŭs, a, um. kaatachtig/ schleimig/ Błoćisty/ Mulisty. Oblīmō, as, avi, atum, ōblīmārĕ, mit Schleim überdecken/Zámuláć. metaph. verblenden/Zámydláć. Illīmŭs, a, um, ohn Kaat/lauter/ Niebłotnisty/ Niemulisty.

Līmŭs, a, um, & Limis, e, überzwerch durch/ von einer seyt an die ander/ Krzywy/ Ukośny/ Poprzecżny. Līmŭlŭs, a, um, dimin.

Līnĕă, æ, g. fœ. ein Lini/Richtschnur/Linia/ Sznur ćieśielski. Item, allerley Schnür vnd Fädem/ Práwidło. Item, ein Angelschnur damit man fischet/Wędnnić. Līnĕō, as, are. entwerffen/etwas mit Linien abbilden/ Prostowáć/Pod sznur ćiosáć. Delineare, & Dēlīnĭārĕ, idem significat. Līnĕārĭs, re, von Linien/Liniowy. Līnĕāmēntŭm, i, g. n. die Strich/ Strimen eines entworffenen Wercks/Kreská/Ksztalt/ Figurá.

Līngō, is, linxi, linctum, līngĕrĕ, lecken/Lizáć. Item, schlucken oder saugen/ łokáć/ ɫeptáć. Līnctŭs, us, g. m. das lecken/Lizánie. Dēlīngĕrĕ, ablecken/Wylizáć.

Līngvă, æ, g. f. ein Zung/Jezyk. *Ventosa, prodiga, infrenis, intemperans, stolida, blanda, garrula, subdola, amara, procax, proterva, vaga, mellita, improba, blandula, facunda, diserta, doctiloqua, exculta, verbosa, loquax, audax, docilis, vaniloqua, largiloqua, dulcis, amœna, fecūda, mordax, effrenis, tenella, dicax, petulans.* It. pro differentia sermonū, ein vnterscheid d' Sprachen/Rożność mowy. Lingva, quæ & Lingula, herba. Lingula, & Līgŭlă, æ, diminut. ein Zünglin/ Jezyczek. Ligula calceorum, ein Schuchriem/Rzemyk. Ligula, ein Nestel/Wstążká. Item, ein Schüfflein damit die Apotecker die Latwerg außnehmen/ Kopyść/ łyszká Aptekárska. Lingula edolata, ein öhre wie an einer Gelten/ein Handhabe/ Ucho u naczynia. Lingula, ein länglicht Messer oder Degen wie ein Zung gestaltet/ Noż pod ługowaty ják iezyk. Lingula, sive Lingua, ein Bühel oder länglich Berglein im Meer/ so für das Wasser herauß gehet/ Wysep wodą nieobeszły z lądem złączony. Lingvatus, & Līngvōsŭs, a, um, sive Līngvāx,

gvāx,ācis, schwätzig/ Jezyczny/ Swiegot. Lingvacula, æ, g. fœ. ein Schwätzerinn/ świegotká. Lingulaca, quæ & Lingva, herba. Lĭngŭlātŭs, a, um, das ein öhr hat wie ein Gelte/ Co ma ucho podobne temu co u naczynia. Item, gestal- tet wie ein Zung/ Podobny do iezyká. Elīngvĭs, e, Zangloß/ stumm/ Niemy. Elīngvō, as, are, der Zungen berauben/ Jezyk urznąć.

Lĭnĭō, is, ītŭm, lĭnīrĕ, vel Lĭnō, lini, livi, vel lēvī, lĭtŭm, lĭnĕrĕ, salben/ bestreichen/ schmieren/ Námázowáć/ Náznáczyć. Lĭtŭs, a, um, besprengt/ Námázány. Lĭtūrā, æ, g. f. Durchstrei- chung/ Außtilgung/ Zmázánie/ Námázánie. Lĭtūrō, as, are, außtilgen/ Przekreßáć. Allĭnō, ĭnis, allini, livi, lēvī, āllĭtum, āllĭnĕrĕ, anstreichen/ Przymázáć/ Przykreßáć. Collinere, mit Salb bestreichen/ Námázáć. Circumlinere, vmbsalben/ überstreichen/ Omázáć/ Okreßáć. Elinere, besu- flecken/ Wymázáć. Illinere, hineinsalben/ besudeln/ Námázáć/ Pomázáć. Illĭtŭs, a, um, Be- strichen/ Nákreßony. Illitus, us, g. m. Bestreichung/ Salbung/ Nákreßenie/ Námázánie. Sŭpĕrillĭnĕrĕ, überstreichen/ übersalben/ Námázáć. Intĕrlĭnĕrĕ, durchstreichen/ Przekreßáć. Obline- re, vmbsalben/ versudeln/ Obmázáć/ Okreßáć. Oblĭtŭs, a, um, verschmieret/ besudelt/ Obmázány Okreßony. Perlinere, wol bestreichen mit Salb/ Przemázáć. Rĕlĭnĕrĕ, auffbrechen/ die Salb abziehē/ etwz verstopffts auffthun/ Otwarzáć/ Odßpuntowáć. Relinere epistolam, Brieff auffbrechen/ Odpieczętowáć list. Sublinire, vnter- streichen/ Podkresláć. Sŭbtĕrlĭnĕrĕ, vnterstreichen/ Nisko podkreßáć. Sŭpĕrlĭnĕrĕ, überstrei- chen/ übersalben/ Wzwyż námázáć/ Nákreßáć.

Līnŏstrŏphŏn, g. n. herba. aliàs Marruvium, Andorn/ Lungenkraut/ Biała Szánta.

Līnŏzōstĭs, is, g. f. herba, quæ aliàs Mercurialis, Bingelkraut/ Szczyr ziele.

Lĭnquō, is, liquī, lĭctum, lĭnquĕrĕ, Item, Rĕlinquĕrĕ, & Dērĕlĭnquĕrĕ, verlassen/ Opuśćić. Dērĕlĭctĭō, onis, g. fœ. Verlassung/ Vbergebung/ Opuszczenie. Arrhaboni relinquere, zum Pfand lassen/ Ná záſtaw dáć. In egestate relinquere, in Armuth lassen/ W ubostwie zostáwić. Rĕlĭ- ctŭs, a, um, ut: Ab omni honestate relictus, Aller Erbarkeit entblöst/ Niecnotá. Rĕlĭqvŭs, a, um, überblieben/ Pozostáły. Reliquum vitæ, das übrige theil des Lebens/ Pozostáły czás żywotá. Rĕlĭquă, orum, pl. num. g. n. das übrig an einer Rechnung oder Schuld/ Ostátki długow. Rĕlĭquŏr, aris, rĕlĭquārī, überbliebene Schuldt vnbezahlt anstehen lassen/ Zostáć ná liczbie. Rĕlĭquiæ, arum, g. f. pl. num. überbliebene Dinge/ Ostátki. Item, pro ossibus & cineribus defunctorum. Reliquiæ exercitus, das überbliebene Kriegsvolck/ Ostátki żołnierstwá. Persequi Reliquias, dem übrigen nacheylen/ Dogániáć ostátku. Dēlĭnquĕrĕ, fehlen/ vnterlassen das man thun soll/ verlassen/ Wystepowáć/ Grzeßyć/ Opuśćić. Dēlĭctŭm, i, g. n. ein Fähl/ Vbersehung/ Wystepek. minus est quam peccatum. Dēlĭquĭŭm, ij, g. n. Abgang/ Abbruch/ Omdlewánie/ Záćmienie. Deliquium solis, Finsternuß der Sonnen/ Záćmienie słońcá.

Lĭntĕr, lĭntrĭs, g. m. vel f. ein klein Schifflein/ nemlich von einem außgehölten Baum/ Czołn. *Curva, rimosa, umbrifera, cavata, celer.* Lĭntrārĭŭs, ij, g. masc. ein Schiffmann der mit solchem Schifflein überfähret/ Przewoźnik/ czołnem ieżdżący.

Lĭntĕŭm, ei, g. n. Allerhand Leinwad/ als Leylachen/ Tischlachen/ oder Handtücher/ ꝛc. Płotno/ Chustá/ śćierká. *Villosum, canum, tenue.* Lĭntĕŏlŭm, i, dimin. Lĭntĕă, orum, g. n. pl. n. ein Segel/ Żagiel. Lĭntĕāmĕn, ĭnis, g. n. pro Linteo, obsolet. Lĭntĕŭs, a, um, Leynin/ Płóćienny. Lĭntĕātŭs, a, um, in Leynen bekleydet/ Płóćienne odzienie máiący. Lĭntĕārĭŭs, rij, g. masc. Leynwads- Handler/ Płóćiennik/ płotnem kupczący. Lĭntĕō, ōnis, gen. masc. Leinweber/ Płóćiennik/ Tkacz.

Lĭnŭm, i, g. n. Flachs/ Werck/ Len/ Nić. *Tenue, madens, humidulum, maculosum, albens, nitens.* Lĭnĕŭs, a, um, flächsin/ Płóćienny/ lniány. Līnārĭŭs, ij, g. m. der in Flachs arbeitet/ Flachsmann/ Co koło lnu robi. Līnāmĕntŭm, i, g. n. ein flächsin Lümplin/ Nić/ Fleytuch. Lĭnĭgĕr, ra, rum, der mit Leynen bekleidet/ Płóćienne odzienie máiący/ Koſzulę noßący.

Lĭpără, æ, g. fœ. Medicamentum sive emplastrum, pingve & leve.

Lĭppŭs, a, um, mit trieffenden oder rinnenden Augen/ Oczu płynących. Lĭppĭtūdō, dĭnis, g. f. Gebrách der Augen wenn sie trieffen/ Oczu płynienie. Lĭppĭō, is, ivi, itum, lĭppīrĕ, trieffende Augen haben/ Oczy ćiekące mieć. Lĭppĭtur, impersonale.

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL 03.01.008

Liquĕō, es, licui, liquērĕ, & liquēſcō, is, liquēſcĕrĕ, zerſchmeltzen/ zerflieſſen/ Roſpływáć ſię. Liquĕfīō, is, liquefĭĕrī, idem. Liquō, as, avi, atum, liquārĕ, ſchmeltzen/ thun flieſſen/ Cedźić/ Klárowáć/ Roztapiáć. Liquĕfăcĭō, cis, liquĕfēcī, factum, liquĕfăcĕrĕ, idem. Liquŏr, līquĕrĭs, liqui, deponens, geſchmoltzen werden/ Táiec/ Roſpływáć ſię. Liquĭdŭs, a, um, güſſig/ rinnend/ Rzadki/ Roztopiony. Liquidus venter, der Durchlauff/ Biegunká. Liquĭdŭm, i, g. n. pro Aqua. Liquidò, & Liquĭdē, adverb. klärlich/ offenbarlich/ Przezrzoczyſto/ Jáſno. Liquĭdārĕ, pro manifeſtare. Liquŏr, ōrĭs, g. m. guſſig Ding/ Feuchte/ Sok/ ćiekaca rzecz. *Fluidus, vitreus, gelidus, nitidus, effluens, riguus, dulcis, vagus.* Liquēſcēns, entis, partic. zerflieſſende/ ćiekacy/ Topnieiacy. Liquātŭm, ti, & Liquāmĕn, ĭnĭs, g. n. etwas das zerlaſſen iſt/ als Schmaltz/ Feiſte/ Roſol/ Sok/ Smalec. Liquĕt, verbum imperſ. es beſcheinet/ es ligt heiter am Tag/ Jáſna rzecz/ Pewna to. Non liquet, es iſt nicht gnugſam erwieſen/ Niepewna. Colliqueo, & Colliqueſco. Item, Deliqueo & Deliqueſco, ich zerflieſſe gantz/ Ztopnieć/ Zćiec. Cōllĭquĭæ, arum, g. f. plu. nu. Waſſerfürd auff dem Feld/ Przegonice w polu. Elĭquō, as, are, ſchmeltzen/ Odlewáć. Eliquare aquam, ſeyen/ durchſchlagen/ Przeláć/ Przecedźić. Elĭquēſcō, is, ēlĭquēſcĕrĕ, zerſchmeltzen/ Odlanym być. Elĭquāmĕn, ĭnĭs, g. n. die außgeſchmeltzte Feiſte/ oder die durchgeſeygen Feuchte/ Roſol/ odlewki.

Līră, g. f. ein Ackerfurch/ das iſt/ das erhöchte Erdreich zwiſchen zweyen Furchen/ Brozdá/ Zágon. Līrō, as, are, Eegen/ Ackerfurch machen/ Brozdźić/ Poorywáć. Līrātĭm, adverb. Furchenweiß/ Zágonámi/ Brozdámi. Dēlīrārĕ, auß den Furchen fahren/ Z brozdy wyſtepowáć. metaph. fehlen/ vnbeſonnen ſeyn/ Bładźić/ ßáleć. Dēlīrāns, antis partic. Dēlīrŭs, a, um, Aberwitzig/ Szalony. Dēlīrātĭō, onis, g. fœ. & Dēlīrāmĕntŭm, g. n. Verfahrung/ Außſchwenckung von der rechten Furchen/ Z brozdy wyſtapienie. Item, Wahnwitz/ Vnſinnigkeit/ Szaleńſtwo. Dēlīrĭtās, atis, pro Deliratione, obſolet.

Līs, lĭtĭs, g. fœ. Zanck/ Hader/ Zwádá/ Swar. *Moleſta, iniqua, atra, tetrica, amara, vana, funeſta, rabioſa, clamoſa, veſana, inſana, cruenta, rapida, forenſis.* Litem habere cum aliquo, mit einem zancken/ Swárzyć ſię z kim/ Práwowáć. Intendere litem alicui, ein Rechtlich Klag wider einen ſtellen/ Pozwáć kogo. Litem perdere, vel, Lite cadere, ſein Rechtshandel verlieren/ Vtráćić ſpráwę/ Oſądzonym być. Lĭtĭgō, as, avi, atum, lĭtĭgārĕ, mit einem zancken/ Práwowáć ſię/ Swárzyć z kim. Lĭtĭgĭŭm, ij. g. n. Hader/ Zanck/ Zwádá. Lĭtĭgĭōſŭs, a, um, Haderich oder ſtets im Rechten ligend/ Sporny/ Swarliwy/ Zwádliwy. Lĭtĭgātŏr, oris, g. m. & Lĭtĭgātrīx, icis, g. f. eine haderhafftige/ Zanckerin/ Swarliwa/ Zwádliwa. Dēlĭtĭgō, as, are, idem quod ſimplex.

Lĭtĕră, æ, g. f. œ quod & Poëtis duplici tt, ſcribitur, Littera, ſignificat elementum, ut a, b, ein Buchſtab/ Literá. Ad litteram, von Wort zu Wort/ Według litery/ Od ſłowá do ſłowá. Item, Litera, Brieff oder Zettel/ Liſt/ Piſánie. Literis mandare, Zu Schrifft bringen/ Nápiſáć co. Lĭtĕræ, arum, g. fœm. plur. num. tant. pro epiſtolis accipitur, Sendbrieff/ Liſt. Litera in ſingul. pro epiſt. apud Poëtas quandoq; legitur. Item Litera, ein Handſchrifft/ Reczne piſánie. Item, Literæ, Kunſt vnd Geſchrifft/ Náuká. Literas attingere, ſich auff die Schrifft geben/ Do náuk przyſtąpić. Literæ publicæ, Gemeine Brieff vnd Rödel/ Moniment/ Vniwerſał. Itē, Brieff/ Rödel vnd Rechenbücher der Kauffleuthe/ Liſt/ Reieſtr kupiecki. Lĭtĕrŭlă, diminut. ein Briefflein/ Item, Sendebriefflein/ Liſtek. It. pro ſtudiis, Freye Künſte/ Náuki wyzwolone. Lĭtĕrātŭs, a, um, Schrifftgelehrt/ Kunſtreich/ Vczony. Illiteratus, a, um, vngelehrt/ Nieuczony. Lĭtĕrātē, adverb. künſtlich/ Vczenie. Lĭtĕrārĭŭs, a, um, ut: Ludus literarius, Schul/ Szkołá. Lĭtĕrātŏr, oris, gen. maſc. ein wenig gelehrt/ Grámátyk/ Przezzak. Lĭtĕrātūră, æ, g. f. Schrifft/ die Kunſt ſo von Buchſtaben anhebt zu lehren/ It. Schrifftgelehrte vnd Kunſtreiche/ Náuki wyzwolone/ Grámátyká. Lĭtĕrōſus, a, um, pro literato. Oblĭtĕrārĕ, Außtilgen/ in vergeß bringen/ Zámázáć/ Zágubić.

Lĭthārgўrĭŭm, ſive Lĭthārgўrŏs, Silberſchaum/ Srebrna piáná.

Lĭthĭăſĭs, is, g. fœ. morb. der ryſende Stein/ Kámień chorobá.

Lĭthōcōllă, æ, g. f. Glutinum quo lapides conjunguntur.

Lĭthōſpērmŭm, i, g. neu. herba, ein Meerfiſch/ oder weiſſer Steinbrech/ Wroble proſo.

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL. 03.01.008

Lĭthŏstrōtŏs,g.m.& Lithostrotum,i,g.n. ein Estrich mit Marmelsteinen oder dergleichen besetzt/Bruk/Tlo sádzone kámienlem.

Litigo, vide Lis.

Lĭtŏ, as, avi, atum, lĭtārĕ,& Lĭtŏr,aris, atus sum,lĭtārī,Gott versöhnen/mit Opffer erwerben/ Ofiárowáć.Lĭtātiŏ, onis, g.f. Erwerbung einer Bitt/vnd Versöhnung durch Opffer/Ofiárá. Lĭtātŭs,a,um, per Sacrificia impetratus.

Lītŭs, lĭttŏrĭs, g.n. & Poetis Littus, ein Gestad vnd Vfer am Wasser/Brzeg/Lad. *Spumans, curvum, viride, saxosum, udum, fluctifragum, incurvum, refluum, juncosum, arenosum, portuosum, spumosum, surdum, mansuetum, naufragum, amœnum, sinuans.* Lītŏrĕŭs,a,um,& Lītŏrālĭs, lĕ, vmb die Gestad des Wassers sich haltend/ Pobrzeżny. Lītŏrōsŭs, a, um, das offtmahl am Gestad ist/ Brzeżysty.

Litura & Litus,a,um, vide Lino.

Lĭtŭŭs, i, g.m. ein Stab wie ein Bischoffsstab oben krumb/ vor zeiten von den Auguribus gebraucht/Kurwátura biskupia. Item, ein Heerhorn oder krumme Trommeten/ Trabá wojenna. *Sonorus, acer, terribilis, strepens, tortilis, sonans, aduncus, æreus.* Lĭtĭcĕn, lĭtĭcĭnĭs, g.m. qui lituo canit.

Līvŏr, oris,g.m. ein blaw geschlagen Orth am Leib/Siność. *Edax, acerbus, iners, malus, anxius, ater, mordax, exsanguis, obliquus, semianimis, niger, tabificus, malignus, iniquus, procax, impius, pallidus, tartareus, urens, rabiosus, cupidus, torvus.* Item, blaw wie ein Streichmaasen/ Bleyfarb/ Bládość. Item, pro Invidia, Neidigkeit/ Zazdrość. Līvĭdŭs, a, um, Bleyfarb/ blaw wie geschlagen Fleisch/ Siny/ Blády. Item, neydig/ Zazdrośćiwy. Līvĭdŭlŭs, a,um, dimin. Līvĕŏ, es, lĭvērĕ,& Līvēscŏ, ēscĭs, līvēscĕrĕ, blaw oder Bleyfärbig seyn/ Siniec/Blednać.

Līx, lĭcĭs, idem quod Cinis, Asche/ Popiol. Epith. vide Ciner. Lixivium,i,g.n. vel Līxīvĭă, æ,g.f. Laug/Lug. Līxīvŭs,& Līxīvĭŭs, a, um, von Lauge/gleich Lauge durchgesiegen/ Lugowy.

Līxă,æ,plur. lixæ, arum, g.m. Koch oder Wascher/ vnd dergleichen Leute so in Kriegszügen nachfahren. Chálástrá/Kuchtá/Ciurá. Lixam, aquam Veteres dixerunt. Līxŭs,& Elīxŭs,a,um, gekocht/gesotten/Wárzony. Līxŏ, & Elīxŏ,as, are, sieden/ kochen/Wárzyć. Līxābŭndŭs, der dem Krieg folget vmb zu kochen vnd dergleichen verächtliche Ding zu thun/ damit er etwas verdienet/ Chálástrá/Ciurá.

Lŏbă,æ,g.fœ. ein Halm/ als an Karn vnd dergleichen/ Saat/Pierzysko.

Lŏcŭs,i,g.m.Plur. hi Lŏcī,g.m. & hæc Lŏcă, orum, g. n. ein Orth/ Mieysce. Dare & cedere locum, einem statt geben/Puśćić komu mieysce. Item, Locus, Gelegenheit/Okoliczność. Loco aliquid quærere, zu rechter Zeit/ Wczás. Loco dicere, füglich/ Przystoynie/ według czásu y mieyscá. Loco summo natus, hochgeborn/Wielkiego/zacnego rodu. Loci, plur. tant. die Beermutter/ żywot niewieśći. Lŏcŭlŭs,li, diminut. ein Oertlein/ Mieysce máłe. Item, ein Säcklein oder Täschlein/Truná/Mieszek. Lŏcŭlōsŭs, a, um, voll Säckel/Pełny mieszkow. Lŏcŭlātŭs, a, um, ut: Arca loculata, eine Kist mit viel Vnterschächtlein/ Skrzyniá komorczysta. Lŏcŭlāmēntŭm, i, g.n. ein Orth etwas darinn zu setzen/ gleich einem Beykorb/ ein Korb darinn die Vögel nisten können/ein Kästlein/Mieysce do schowánia czego/ jáko kosz kokoszy/ szkátułká/ etc.

Lŏcuplēs, plētĭs, g.omn. Ablat. Lŏcuplētĕ, vel plētī, reich/reich an ligenden Gütern/ Bogáty/ Máiętny. Locuples oratio, weitläuffig/ Dostátnia. Locuples author, glaubwürdig/gnugsam/ Pewny/ Swiádomy/ Wiáry godny. Lŏcuplētŏ,as,avi,atum, lŏcuplētārĕ, reich machen/ sonderlich an ligenden Gütern/ Bogáćić/Pomnażáć. Lŏcuplētātiŏ, onis,g.fœ. eine Reichmachung/ Mehrung/ Zbogácenie/Pomnażánie. Cōllŏcuplētārĕ, zumahl oder fast reich machen/ Vbogacáć.

Lŏcŏ,as,are, setzen/an ein Orth legen/ Stáwiáć/Pokłádáć. Agros locare, seine Güter vermieten/ Náiąć komu swoie máiętność/ Arendowáć. Locare argentum fœnori, Geld auff Wucher außleyhen/W płát pieniądze dáć. Filiam locare, seine Tochter zur Ehe geben/ Wydáć corkę zá mąż. Funus locare, die Leych zu bestatten verdingen/Pogrzeb spráwić. Lŏcĭtŏ,as, are, frequent. formatum à Supino, a, in i, mutata, vmb Geld außleyhen/Náymowáć. Lŏcātiŏ, Außleyhung/Verdingung/Nátem/Arendá. Lŏcātŏr, oris,g.m. ein Verdinger/ oder der jhm etwas verdingen läfft/Náymácz/Arendárz. Lŏcātārĭŭs, ij,g.m. idem. Calep. sine authore. Ablŏcārĕ, außleyhen/ Náiąć. Adlocare, hinweg vmb Zinß außleyhen/ Náiąć ná pewny czynsz.

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL 03.01.008

Collocare, an ein Orth legen / setzen / Postáwić / Położyć. Beneficium collocare, einem Dienst oder Gutthat beweisen / Dobrodzieystwo komu pokazáć. Collocare aliquem in aliquo gradu, einen in ein Ehrenampt setzen / Postánowić kogo ná jákiey godności. Cōllŏcātĭō, onis, g. fœ. Stellung oder Orth / Posádzenie. Collocatio verborum, ordentliche Stellung der Wörter / Połozenie słow. Elocare, von seinē Orth verstossen / Z mieyscá rußyć. Item, verdingen / Náiąć komu. Boves elocare, verleyhen / Náiąć woły komu. Elocatio, onis g. f. Außleyhung / Náiem. Oblocare, idem quod simplex.

Lŏcūstă, æ, g. f. eine Gattung eines Thiers / einer Hewschrecken gleich / Szárańczá. *Tenuis.*

Lōdīx, dīcis, g. f. ein Leinlach / ein Bethlach / Kołdrá. Lōdīcŭlă, æ, dimin.

Logica, & Logista, vide Logos.

Lŏgŏs, i, g. m. lat. Sermo, Ratio, Oratio, &c. eine Red oder Rechnung / Mowá / Rozum. Lŏgĭcē, ēs, vel Lŏgĭcă, æ, g. f. die Kunst recht zu reden / Dyiálektiká / Náuká o mowieniu rozumnym. Lŏgĭcă, orum, g. n. plu. num. Disputationes Dialecticæ. Lŏgīstă, æ, g. masc. ein Rechenmeister der rechnen lehrt / Ráchownik. vulgò Algorista. Lŏgīstŏrĭcŏn, i, g. n. Liber sermonum & dictorum insignium narrationem continens. Lŏgŏdædălŭs, i, g. mas. der wol weiß zu reden / der seine Rede wol fürbringen kan / Ktory umieietnie y rozumnie mowić umie. Lŏgographī, plur. num. dicuntur, qui acta judicialia excipiunt.

Loligo, vel Lōllīgŏ, ginis, g. fœ. eine Gattung Fisch mit schwartzer Brühe / Kátámarz / pław morski. *Nigra.* Loligo, metaph. Neydigkeit eines bösen Menschen / Zazdrość / Nießczerość. Lōlīcūncŭlă, dimin.

Lŏlĭŭm, ij, g. n. Lülch / Kąkol. *Infelix, amarum, nocibum, vitians oculos.* Lolio victitare dicuntur, qui visu sunt imbecillo. Lōlĭārĭŭs, a, um, ut: Cribrum loliarium, ein Lülch-Sieb / damit man den Lülch rädet / Sito kąkolne.

Lōmēntŭm, i, g. n. Meel von Bonen / Bobowka máká. Item, Indich damit man blaw färbet / Bielidło.

Lōnchītis, idis, g. f. Plantaginis species.

Longævus, vide Ævum.

Lōngānōn, ōnis, g. m. der Affterdarm / Ostátnia kiszká / Kątnicá.

Lōngŭs, a, um, lang / langwirig / Długi / Podługowáty. Perlongus, vel Oblongus, a, um, fast lang / weit / Bárzo długi. Lōngŭm, adv. lange Zeit / Długo / Ná długi czás. Lōngē, adverb. fern / Dáleko / Precz. Longè à me abest, Er ist fern von mir / Dáleko odemnie Longe pro Valdè aliquando accipitur, ut: Pedibus longè melior, viel ringer zu Fuß / Lepiey biegá. Lōngŭlē dimin. à Longe. Lōngŭlŭs, a, um, ein wenig lang / Przydłużßy. Lōngĭŭscŭlŭs, a, um, dim. à comparat. Longius, umb etwas länger / Troche dáley. Lōngănĭmĭs, ē, langmütig / Nieskwápliwy / Długocierpliwy. Lōngănĭmĭtās, atis, g fœm. Langmütigkeit / Długocierpliwość. Lōngănĭmĭtĕr, adverb. langmütiglich / Długocierpliwie. Lōngĭpēs, pĕdĭs, g. omn. mit langen Füssen / Długich nog. Lōngĭtūdŏ, dĭnĭs, g. f. Länge / Langheit / Długość. Lōngīnquŭs, a, um, weit / fern / Dáleki / Odległy. Longinquis bellis obruti, mit langwirigen Kriegen überladen / Woynámi postronnymi obćiążeni. Longinqu^9 sermo, lange Rede / Długa mowá. Longinqui, weit abwesende / Odlegli / Dálecy. Lōngīnquĭtās, atis, g. f. weite Gelegenheit des Orths / Odległość. Longinquitas ætatis, Langwirigkeit des Alters / Długość wieku. Lōngūrĭŭs, ij, g. m. ein Zwerstange / ein lange Stange / Żerdź / Dyl / Przeworá. Lōngūrĭō, onis, g. m. ein langer Mensch / Długoß. Longo, as, non usurpatur, sed composita, Elōngō, & Elōngīnquō, as, are, verlängern / Przedłużáć. Perlongare, & Prælongare ferè idem.

Lŏquŏr, lŏquĕrĭs, lŏcūtŭs sum, lŏquī, verb. deponens, reden / Mowić. Loquitur fama, es ist das Geschrey / Táka wieść jest. Lŏquĭtŏr, aris, lŏquĭtārī, frequent. deponens, immerdar reden / Vstáwicznie mowić. Lŏquēns, entis, particip. redende / Mowiący. Lŏquēntĭă, æ, g. f. Redung / Mowność. sed magis in usu composita. Brĕvĭlŏquēntĭă, æ, g. f. kurtze Rede / Krotkomowność. Brĕvĭlŏquĭŭm, ij, g. n. idem. Grāndĭlŏquēntĭă, æ, g fœm. prächtige Rede / Wspániálomowność. Grāndĭlŏquŭs, a, um, der prächtig im reden ist / Wspániálomowny. Māgnĭlŏquŭs, a, um, idem. Blandiloquentia, Schmeichelredung / Łágodnomowność. Blandiloquus, ein Liebkoser / Łágodnomowny. Antĕlŏquĭŭm, ij, g. n. der erste Platz / oder Gehör umb zu sprechen / Przedmowá. Mūltĭlŏquĭŭm, ij, g. neut. viel Redung / Wielomowność. Locutor, vel Lŏquūtŏr, oris, gen masc. ein

Schwä-

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL 03.01.008

Schwätzer/Wielomowny. Lŏcŭtŭlēiŭs, lēiī, g. masc. einer der nicht mehr thut denn schwätzen/ Swiegotliwy. Lŏquāx, lŏquācĭŏr, lŏquācĭssĭmŭs, idem. Lŏquācĭtās, atis, g. f. Geschwätz/Wielomowność *Garrula, stulta.* Lŏquācĭtĕr, adver. mit langem Geschwätz/Wielomownie/Swiegotliwie. Lŏcūtĭō, onis, & Lŏquēlă, æ, g. f. eine Rede/Mowá. *Verbos*. Loquaculus, i, & Lŏquācŭlă, æ, g. f. schwätzig/Swiegotliwa. Allŏquŏr, allŏquĕrĭs, allŏcūtŭs sum, allŏquī, ansprechen/ Mowić do kogo. Allŏcūtĭō, onis, g. f. Allŏquĭŭm, ij, g. n. eine Ansprechung/ Mowienie do kogo. Colloqui, miteinander reden/ Rozmawiáć. Collocutio, onis, g. fœ. Gespräch mit einem oder mehr/Rozmowá. Colloquium, ij, g. n. idem. Cĭrcūmlŏquī, vmbständlich reden/ Obmowić. Cĭrcūmlŏcūtĭō, onis, g. f. Græce Periphrasis, ein Vmbredung/ Erklärung mit vielen Worten/Obmowienie/ Opisánie/ Objáśnienie. Eloqui, außsprechen/Wymowić. Eloqui, quod ad Oratores spectat. Est apte, ornatè & eleganter dicere, reden/sprechen/ Wymawiáć/ Mowić dobrze. Elŏquēns, entis, nomen ex particip. wol beredt/Wymowny. Elŏquēntĭă, æ, g. f. Beredsamkeit/ Wymowność. Elŏquĭŭm, ij, g. n. eine Rede/Sprach/Mowá/Wymowá. *Melleum, liquidum, cultum, vernans, blandiens, pulchrum, beatum, facundum, excultum, vocale, fulmineum.* Elŏcūtĭō, onis, g. f. die Krafft wol vnd eygentlich zu reden/ein gute Zung/Wymowá. Intĕrlŏquī, darzwischen reden/Przerywáć mowę. Intĕrlŏcūtĭō, onis, g. f. das vnterreden/ Przerywánie mowy. Obloqui, widersprechen/ lästern/nachreden/ Obmawiáć/ Pomawiáć/ Przeczyć. Oblŏcūtŏr, oris, g. m. ein Vberreder/ Lästerer/ Obmowcá. Præloqui, für einem andern reden/ zum ersten reden/ Przedmowę czynić/Przepowiedáć. Proloqui, eine Vorrede thun oder außsprechen/ Wymawiáć/ Przedmowę czynić. Item, viel Wort machen/Siłá mowić. Proloquium, ij, g. neu. ein vollkommener Spruch/ Przedmowá.

Lŏră vel Lŏrēă, æ, g. f. Trewer-Wein/ Lewrentranck/Wino poślednie.

Lōrīcă, æ, g. f. ein ledern Koller/ Brustharnisch/ Zbroiá. *Rigens, sanguinea, testacea, torta, gravis, bellicosa, invia sagittis, micans, cruenta, atrox, fulva.* Item, Lorica, ein Fürdächlein einer Mawr/oder Schirmdächlein/Polepá/ Tynk ná ściánie. Lōrīcŭlă, æ, dimin. ein Päntzerlein/ Páncerz. Item, Lorica, sive Loricula, ein Schantz damit sich die Kriegsleut vmschantzen/Bollwerck/ Ostrożenie/ Szánc. Lōrīcō, as, are, den Leib wider den Feind bewahren/ ein Koller/ Pantzer oder dergleichen anlegen/Vzbraiáć/ w páncerz ubieráć. Lōrīcātŭs, a, um, mit einem Koller oder Pantzer angethan/Zbroyny/Páncerznik/ Kirysnik.

Lōrŭm, i, g. n. allerley Bänder vnd Riemen/ Zügel/Rzemień/ Wodzá. *Undans, tremulum, tardans, nodosum, flexile, ferreum, hamatum.* Lōră, orum, plur. num. Geißlen/ sonderlich von ledern Riemen/Korbácz. Item, Gurtriemen/ Gurte/ pás/Poprąg. Lōrārĭŭs, ij, g. m. *Servus* qui jussu Domini conservos vinciebat, aut loris cædebat. Accipitur etiam pro Lictore, Geißler/ Cekiárz/siepácz. Lōrāmēntŭm, i, g. n. ein Riemen/ Rzemień. Lōrĕŭs, a, um, von ledern Riemen gemacht/Rzemienny.

Lŏtĭŭm, ij, g. n. Garn/Bruntzwasser/ Mocz.

Lotio & Lotura, vide Lavo.

Lotos, vel, Lōtŭs, i, g. f. Arbor. *Aquatica, amara, multifera, Phrygia.* Item, Herba, Steinklee/ Obrostnicá.

Lŭbĕt, imperson. idem quod libet, es geliebet/ Lubi się/ Chce się. quæ Veteres per u, nunc per i, scribimus, vide Libet.

Lūbrĭcŭs, a, um, schlüpfferig/ also daß man es nicht wol in Händen halten kan/Sliski. Lūbrĭcē, adverb. schlüpfferig/ Slisko. Lūbrĭcō, as, avi, atum, lūbrĭcārĕ, schlüpfferig machen/ Slisko czynić. Lūbrĭcŭm, ci, g. n. das schlupffen/ Sliskość.

Lūcānĭcă, æ, g. f. ein Bratwurst/aliter eine Magenwurst/ Kiełbásá.

Lucanus, a, um, Luceo, Lucerna, Lucidus, & Lucinus, vide Lux.

Lūcrum, i, g. n. Gewinn/Zysk/ Obrywká. *Dulce, avarum.* Lŭcellŭm, i, dimin. Lucrōsŭs, a, um, gewinnsam/ das viel Gewinn hat/ Zyskowny. Lucrātīvŭs, a, um, Gewinntragig/ Zyskowny. Lucrŏr, aris, atus sum, lucrārī, & Lucrĭfacĭō, facis, feci, factum, lucrĭfacĕrĕ, gewinnen/ Zyskáć. Lucrĭfĭcābĭlis, le, pro Lucroso, antiquum est. Lucrĭfīō, fis, lucrĭfĭerī, gewonnen seyn/ gewonnen werden/Zyskánym być. Lucrĭōnēs, plur. num. qui undique lucrari cupiunt. Calep. sine auth.

Lŭctŏr, aris, atus sum, lŭctārī, ringen/ Biedźić się, zá pásy chodźić. à Luo, luis, derivatum. Lŭctŏ,

ctō,as,are,freq. antiquum,idem significat. Lūctātŏr,oris,g.m.ein Ringer/Zápáśnik. Lūctă,æ, Lūctātĭō,onis,g.f. Lūctātŭs,ūs,g.m.& Lūctāmĕn,ĭnĭs,g.n.das Ringen/Biedzenie śie Zápáśnictwo.Cōllūctŏr,aris,atus sum cōllūctārī, zumal mit einem ringen/ Zá páſy chodźić zkim.

Eluctari,überringen/hinauß ringen/Dobyć śie/ Wydrzeć/ Wywikłáć. Illuctari,unde,Verba illuctantia, Wort die schwerlich außzusprechen/ Słowá ciężkie do wymowienia. Obluctari, widersetzen/ widerstehen/ Biedźić śie/Opieráć śie. Rĕlūctārī,idem significat.

Luctus, vide Lugeo.

Lūcubrō,as,avi,atum,lūcubrārĕ, &Elucubrare,beym Liecht arbeiten/Przy świecy robić. Lūcubrātĭō, onis, g.f. das beym Liecht arbeiten/ Robotá przy świecy. Lūcubrātĭuncŭlă,æ,dimin. ein klein Wercklein so beym Liecht geschicht/ Robotká jáká przy świecy. Lūcubrātōrĭŭs,a,aum,das zu der Nachtarbeit beym Liecht gehört/ Do nocney roboty należący.

Luculentus,vide Lux.

Lūcŭs,i,g.m. ein Lustwald den Göttern zu Ehren geweyhet/ Gay ćiemny Bogom poświecony.*Sonans,silens, caligans,frondosus,opacus,viridis,consitus,insiduus,niger,ater,fatidicus,sonorus, fragosus,castus.*

Lūdō,lūdĭs,lusi,lusum,lūdĕrĕ, spielen/ kurtzweilen/ schimpffen/ Igráć/ Gráć/Żártowáć. Item,einen verspotten/Szydźić. Item,betriegen/ Oszukáć. Lūsĭtō,as,are,frequent. jmmerdar schimpffen vnd spielen/ Grawáć częſto/ Żártowáć.Lūdŭs,i,g.m.Schimpffspiel/Grá.Ludus in singulari, allerley Lehrschulen/ Szkołá. Ludus gladiatorius,eine Fechtschul/ Szermierska szkołá. Ludus literarum, eine Schreibschul/ Szkołá do pisánia. Ludum aperire,eine Schul auffrichten/Szkołe wystáwić. Ludus pro joco accipitur quandoque,Spott- oder Schimpffwort/ Żárt/ Szyderſtwo.Ut ludos facit,wie schertzt Er/Ják żártuie/ szpáczkuie. Lūdō,ablat. Schimpffsweise/ Żártem. Lūdī, plur.num. Schawspiel/ Gonitwá/ Igrzyſko. *Theatrales,placidi, lepidi, leves,celebres, dulces, læti, solemnes, jocosi, jocantes.*

Lūsŭs,ūs,g.m. Schimpff vnd Kindliche Kurtzweil/Grá/Igránie. *Carens gravitate, innocuus, mollis,tener,placidus,procax,gratus,salax,inanis. blandus,facilis,jocosus,suavis,dulcis.* Lusus etiam pro joco accipitur. Lusus aleæ, Würffelspiel/ Kosterska grá. Lūsŏr,oris,g.masc.ein Spieler/ Grácz. Lūsōrĭŭs,a,um, ut: Tabula lusoria, ein Bretspiel/ Tablicá igrzyſkowa. Lusorie, schimpfflicher Weise/ Gráiąc/ Gráckim sposobem.Lūsĭō,onis,g.fœ.idem quod Lusus. Lusio pilæ,Ballspiel/ Grá piłky. Lūdĭŭs,ij, & Lūdĭō, onis,g.m.ein Gauckler/ Kuglarz. Lūdĭă,æ,g.f. eine Gaucklerin/Kuglarká. Lūdĭmăgīſtĕr,ſtri, g.m.Schulmeister/Miſtrz szkolny.Lūdĭbūndŭs, a,um,Schimpfftreibende/ Gráiący/Żártuiący. Lūdĭficō,as,are,& Lūdĭficŏr,aris,atus sum,lūdĭficārī, einen vexieren/ verspotten/ betriegen/ Ludźić/Szydźić/ Vrągáć. Lūdĭficātŭs,a,um, verspottet/betrogen/ Wyszydzony. Lūdĭficābĭlĭs,lĕ,betrieglich/ Smiechu godny. ut: Ludus ludificabilis. Lūdĭficātĭō,onis, Spott/Betrug/ Szyderſtwo/Żárt. Lūdĭficātŏr,oris,g.m. ein Betrieger/Szyderz. Lūdibrĭŭm,ij,g.n. Spott/ Spottwerck/Szyderſtwo/Zgwałcenie.*Dirum, asperum,noxium,turpe.* Ludibrio alicui esse,vel, Ludibrio haberi,Eines Spott seyn/ Wyszydzonym być od kogo. Lūdĭcrŭm,cri,g.n. Gauckelspiel/Igrzyſko/Żárt. Ludicrus, vel Ludicer,a,um,schimpfflich/Igrzyſkowy/Żártowny. Ars ludicra,Gauckler kunſt/Sztuká grácka.Ablūdō, āblūdĭs,āblūsī,āblūsŭm,āblūdĕrĕ,vngleich/oder vnterscheiden seyn/Niezgadzáć śie/Niepodobnym być.Allūdĕrĕ,mit einem schimpffen/ Żártowáć zkim.Item,mit Worten auff ein andere Rede deuten/Przymawiáć ná co. Allūsĭō onis,g.f. eine Zudeutung/ Przymawiánie.Colludere,mit einander spielen oder schimpfen/Gráć zkim.apud Jureconsultos, einen Verſtand haben mit einem andern/ den dritten zu betriegen/ Zmowę z kim uczynić.Cōllūsŏr,oris,g.m.ein Mitspieler/Mithäler/ Społgráiący/ Towárzysz. Cōllūsĭō, onis, & Cōllūdĭŭm,ij,g.n. Mithälung/Zmowá/ Igránie.Deludere,verspotten/betriegen/Oszukiwáć/ Wyszydźić. Delusio,onis,g.f. eine Verspottung/ Wyszydzenie. Dēlūdĭficārī,pro Deludere.Eludere & Illudere, idem. ut: Illudo te, vel tibi, vel in te, Ich verspotte dich/ Szydzę z ćiebie. Illusio, onis, g.f. Verspottung/ Náigrawánie. Illusus,a, um,verspottet/Wyszydzony. Præludere,vorspielen/ein Vorgefecht thun/Przegrawáć/Probowáć. Prælusio, onis,g.f. Præludium, & Proludium,i,g.n. das Vorspiel/Versuchspiel/Przegrawek. Prolusio,idem. Oblude-

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL 03.01.008

dere, mit einem Schimpff treiben / Figlowáć. Perludere idem quod ſimplex.

Lŭēs,is, g. f. ein gemeine Sucht oder Plag/ allerley Kranckheit/ ſo gemeinlich über Leuh od Vieh außgehet/ Záráżá/ Choroba powßechnie pánuiaca. *Tabida, miſeranda, peſtifera, dira, atra, ſcelerata, acerba, inimica, ſæva, miſera, pernitioſa, funeſta.*

Lūgĕō, luges, luxi, luctum, lūgēre, Leyd haben/ klagen/ weynen/ Płákáć/ Żáłowáć. Opłákiwáć. Lūctŭs, ūs, g. m. Klag/ Leyd/ ſonderlich über einen abgeſtorbenen/ Żal/ Żáłobá. *Crudelis, mæſtus, turpis, æger, amarus, exanimis, triſtis, miſer, edax, iners, horrificus, flebilis, puerilis, rigidus, fatalis, Alcionæus, mærens.* Lūctĭfĕr, & Lūctĭfĭcŭs, a, um, das Leyd bringt/ Smętny. Lūctŭōsŭs, a, um, voll Leyds/ kläglich/ Smetny/ Żáłoſny. Lūgubrĭs, re, das zum Leyd vnd Trawrigkeit gehöret/ Żáłoſny. Lūctĭſŏnŭs, a, um, ein kläglicher Thon/ Kwiłacy. Perluctuoſus, a, um, faſt kläglich/ Żáłoſny bárzo.

Lūmă, æ, g. f. genus ſpinæ, quæ in pratis naſcitur, & locis uliginoſis. Lūmētă, orum, loca lumis plena. Lumariæ falces, quibus lumæ exeinduntur.

Lūmbrīcŭs, ein Regenwurm/ Gliſtá/ Dżdżownicá. *Terreſtris.*

Lūmbŭs, i, g. m. die Lende/ Ledźwie. *Laſcivus, ſalax, calidus, tener.* Lūmbŭlŭs, li, dimin. Lūmbāgō, gĭnĭs, g. fœ. Lendenweh/ Krzyżá bolenie. Lūmbifrăgĭŭm, ij, g. n. das brechen der Lenden/ Krzyżá nárußenie. Elumbus, a, um, & Elūmbis, ĕ, Item, Delumbis, e, Schwach/ krafftloß/ Słáby. Dēlūmbō, as, are, Schwach vnd Krafftloß machen/ die Lenden brechen/ Nárußáć/ Osłábić.

Lūmĕn, ĭnĭs, & Lūmĭnārĕ, is, g. neut. Liecht/ świátło. *Clarum, fulgidum, coruſcans, candens, flammeum, tremulum, ſtellans, radioſum, rutilans.* Lumina etiam pro oculis. *Roſea, clara, multifida, vaga, grata, glauca, lactea, prominula, inexpleta, venuſta, albentia, Lyncea, vivida, cupida, humida, pulcra.* Item, Lumen, Erläuterung/ Erklärung/ Jásność/ Objáśnienie. Luminibus obſtruere, Einem die Außſicht verbawen/ Zaſłániáć oczom. Lumina civitatis, die fürnembſte vnd herzligſte Leuthe/ Przednieyßy/ Zacnieyßy w mieśćie. Lumina in pictura, das Liecht des Gemahls/ Fárby wydátność w máłowániu. Lumina orationis, Zierd der Red/ Ozdobá mowy. Lūmĭnōsŭs, a, um, voll Liechts/ Swietny. Lūmĭnārĕ, pro Illuminare, antiquum eſt. Illūmĭnātĭō, onis, g. f. ein Erleuchtung/ Objáśnienie.

Lūnă, g. f. der Mon/ Mieśiac. *Menſtrua, roſcida, errans, radians, lucida, ſilens, ſemiformis, pura, noctiluca, bicornis, vaga, rubens, ſoſpitatrix, aurea, nivea, globoſa, noctivaga, glomerabilis, lactea, cornigera, ſeneſcens, inſtabilis, radioſa.* Lūnŭlă, æ, diminut. Lūnārĭs, rĕ, des Mons/ Mieśiecżny. Annus lunaris, ein Monat/ Mieśiac ieden. Lūnātŭs, a, um, geſtalte vnd geſchnitten wie ein halber Mon/ Obłoczyſty ták mieśiac. Lūnō, as, are, Monsweiſe krumb machen/ Nágináć/ Nákrzywiáć. Lūnātĭcŭs, a, um, Monſüchtig/ Lunátyk. Plēnĭlūnĭŭm, ij, g. n. Vollmon/ Pełnia kśiężycá. Nŏvĭlūnĭŭm, ij, g. n. Newer Mon/ Nowżycá. Intērlūnĭŭm, ij, g. n. wenn ſich der Mon ernewert/ Kśiężycá zaśćie. Lunenſis caſeus, qui ab Hetruſcis lunari figura fiebat.

Lŭō, is, lŭī, lŭĕrĕ, bezahlen/ Płáćić. Luere capite, mit dem Leibe bezahlen/ Gárdłem czego przypłáćić. Item, Luere, ſich vom Feind löſen der jhn gefangen hat/ Wypłáćić śię nieprzyiáćielowi z więźienia. Lŭĭtĭō, onis, g. f. Löſung/ Zápłácenie. Ablŭō, is, ablŭī, ablūtŭm, ablŭĕrĕ, abwaſchen/ ſäuberen/ Omyć/ Oczyśćić. ablūtŭs, a, um, particip. abgewaſchen/ Omyty. Ablūtĭō, onis, g. fœ. das abwaſchen/ die Reinigung/ Abſpülung/ Omyćie/ Oczyśćienie. Allŭĕrĕ, hinzu flleſſen/ Podlewáć. Allŭvĭēs, ei, & Allŭvĭō, onis, g. fœ. Waſſerguß/ Zuwallung/ Anſtoß des Waſſers/ Podbieránie rzeki/ Powodź. Colluere, zuſammenwaſchen/ ſchwencken/ Myć poſpołu/ Płokáć. Colluvies, ei, & Colluvio, onis, g. f. metaph. Zuſammen gefloſſen Vnflat vnd Wuſt/ Plugáſtwo/ Pomyie. *Stercorata.* Colluvies hominum, geſamlet Volck auß allerley Landen/ Stek ludźi z rożnych mieyſc zebrány/ Hultáiſtwo. Diluere, vermiſchen/ durchs Waſſer ziehen/ waſchen/ Rozmaczáć/ Rozczyniáć/ Roztwarzáć. metaphor. erklären/ Objáśnić. Dīlūtŭs, a, um, geſchwänckt/ geſpület/ Roztworzony/ Rzadki. Vinum dilutum, gewäſſert Wein/ Wino roztworzone. Dīlŭvĭŭm, ij, g. n. & Dīlŭvĭēs, ei, g. fœm. Waſſerguß/ Sündfluß/ Powodź/ Potop. Dīlŭvĭālĭs, lĕ, vom Sündfluß/ Z powodźi/ ábo Do powodźi nálezacy. Dīlŭvĭō, as, are, überlauffen/

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL 03.01.008

uberquellen/ Zálewáć. Eluere, außschwencken/ außwaschen/ Omywáć/ Wypłokáć. Eluere labes & maculas animi, metaph. sich eines Lasters abthun/ Poprzestáć złości. Eluvies, ei, & Eluvio, onis, g. f. Kaat/ Wust/ Vnflat/ Plugástwo/ Smrod. metaph. ein Zufluß oder Zufall alles gutens/ Zebránie dobrych rzeczy. Eluvio, pro Diluvio. Ēlŭĭbĭlĭs, lĕ, das außgespület mag werden/ Co się może wymyć. Ĭnēlŭĭbĭlĭs, le, vnaußspülig/ Co się niemoże wymyć. Illuere, hinein fliessen/ Wćiekáć. Īntērlŭĕrĕ, zwischen durchfliessen/ ćiec przez. Pelluere, vel Perluere, wol waschen/ Płokáć dobrze. Perlutus, a, um, wol gesaubert vnd gewaschen/ Wypłokány dobrze. Polluere, besudeln/ beflecken/ Plugáwić/ Pomázáć. Pollutus, a, um, befleckt/ Pomázány/ Zplugáwiony. Impollutus, a, um, vnbefleckt/ Niepomázány. Pollutio, onis, g. f. Befleckung Pomázánie. Proluere, wol waschen/ Polewáć/ Płokáć. Proluvies, ei, g. fœ. & Proluvium, ij, g. n. außgeschütter Wust/ Wylewek/ Powodź. Item, Verschwendung/ Rozrzucenie dobr/ Márnotráctwo. Prolutus, a, um, partic. ubergossen/ uberfült/ Wypłokány/ Polewány. Rĕlŭĕrĕ, wiederumb waschen/ Wymywáć znowu. Item, ein Pfand wiederumb lösen/ Wykupowáć. Subluere, vnten auffwaschen/ Podlewáć/ Podmywáć. Hæc omnia á verbo Luo composita esse volunt.

Lupa & Lupanar. vide Lupus.

Lupinum, g. n. & Lŭpīnŭs, i, g. m. Feygbonen/ Słonecznik straczysty. *Madidus, pallens, tepens, feralis, tristis.*

Lŭpŭs, i, g. m. ein Wolff/ Wilk. *Martius, ululans, rapax, acer, proterbus, raptor, cautus, avidus, insatiabilis, trepidus, cruentus, infestans, rabiosus, degener, rapidus, inhumanus, ferociens, sangvinolentus, famescens, jejunus.* Lŭpă, æ, gen. fœm. ein Wölffin/ Wilczycá. *Rauca, rapida, spurca, immanis, olida, obscœna, trux, inhumana.* etiam pro meretrice sumitur. Itē, Lupus, piscis, ein Hecht/ Szczuká. Item, ein gattung eines Gebiß an einem Zaum/ ein scharff Gebiß/ Krygi. Itē, ein gattung einer Spinn/ Rodzay pewny pátakow. Lŭpānăr, āris, & Lŭpānārĭŭm, ij, g. n. ein gemein Frawenhauß/ Nierządny dom/ Sántuz. *Spurcum, calidum, putidum, turpe, commune, immundum.* Lŭpānārĭs, e, das darzu gehört/ Nierządniczy. Lŭpŏr, aris, atus sum, lŭpārī, Hurenwerck treiben/ Nierządu pátrzyć. antiquū est. Lŭpātŭm, i,

g. n. id. quod Lupus pro freno asperrimo. *Sangvineum, durum, rigidum, spumans, arctum, strictum.*
Lŭpīnŭs, a, um, das vom Wolff ist/ Wilczy.

Lūrcō, ōnĭs, g. m. ein Fraaß/ Verschlinger seines Guts/ Żartok/ Rospustnik. Lūrcō, as, are, antiq. verschlingen/ verprassen/ Zrzeć.

Lūrĭdŭs, a, um, Bleyfarbig/ oder als erfroren/ Blády/ Żołtáwy/ śiniády. Subluridus, a, um, ein wenig bleyfarbig/ śináwy. Līvŏr, ōrĭs, g. m. Bleichheit/ śiność/ Zazdrość.

Lūscĭnĭă, æ, g. fœ. Nachtigal/ Słowik. quam Græci Philomelam vocant. Lūscĭnĭŏlă, æ, dim.

Lūscŭs, a, um, Einäugig/ Jednooki. Lūscĭōsŭs, & Lūscĭtĭōsŭs, a, um, blödsichtig/ der des Tags nicht wol sehen kan/ Slep/ Co wednie nie doyzrzy. Elūscō, as, are, Einäugig machen/ Jedno oko wyłupić.

Lūstrō, as, avi, atum, lūstrārĕ, reinigen/ Oczyśćiáć. Item, vmbsehen/ vmbgehen/ warnehmen/ Ogladáć/ Obchodźić. Lustrare exercitum, den Kriegszug mustern/ Okaźke mieć. Lustrare animo, ein Ding wol bedencken/ Myślić/ Rozważáć. Lūstrŏr, aris, atus sum, lūstrārī, Hurerey treiben/ Nierządu pátrzyć. Lūstrŭm, i, g. n. Höle vnd Läger der wilden Thier/ Doł/ iámá źwierząt dźikich. *Desertum, horridum, horrens, devium, opacum, sylvestre, nemorosum, tenebrosum, avium, obscurum*, Item, Lustrum, ein gemein Frawenhauß/ Nierządny dom. Item, Fünffjährige Zeit/ Pięćioletni czás. Item, ein gattung einer Versöhnung Gottes durch sondere Opffer/ Rodzay błágánia Bogá przez ofiáry. Lūstrĭfĭcus, a, um, & Lūstrālĭs, lĕ, reinigende/ Oczyśćiálny. Aqua lustralis, Weyhwasser/ Wodá świecona. Lūstrātŭs, a, um, gereiniget/ Oczyśćiony. Lūstrātĭō, onis, g. fœ. & Lūstrāmĕn, ĭnĭs, g. n. Reinigung/ Oczyśćienie. Item, Hin vnd Wiederfahrt von einem Orth zum andern/ Przegladánie/ Náwiedzánie. Lūstrĭcŭs, a, um, das zur Reinigung gehört/ Oczyśćiálny. Cōllūstrārĕ, hin vnd wieder sehen/ besehen/ Przegladáć. Collustrare lumine, erleuchten/ Oświecáć. Cōllūstrātŭs, a, um, ut: Collustrata pictura, ein heyter Gemäld/ Swietne málowánie. Illustrare, erleuchten/ heyter machen/ erläuteren/ bekant machen/ Oświecáć/ Obiáśniáć. Īllūstrātĭō, onis, g. fœ. & Īllūstrāmēntŭm, i, gen. neut. Erleuchtung/ Erläuterung/ Oświecenie/ Obiáśnienie. Īllūstrĭs, strĕ, fast hey-

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL 03.01.008

heyter/scheinbar/wolbekant/ Jásny/Swietny. Sławny/Zacny. Pĕrīllūstrĭs,re, gar berühmbt/ Durchleuchtig/Swietny bárzo/Sławny. Illūstrātŭs, a, um, particip. An Tag bracht/ erklärt/ Oświecony/ Obiásnıony. Prælūstrĭs, eines grossen Namens/ świetny bárzo/Przesławny. Perlustrare, wol besehen/durchsehen/ Przewiedźieć/ Przeyrzeć. Perlustrare animo, wol betrachten/Rozważyć.

Luteus, & Luto, vide Lutum.

Lūtĕr, tĕrĭs, vasis genus est, quo vinum diluitur: Alii peluim, aut vas in quo calices abluuntur putant.

Lūtră, æ, g.f. ein Otter/Wydrá. *Piscatrix.*

Lūtŭm, ti, g. neut. Herba crocei coloris, quæ aliàs Lūtĕă, dicitur; *Croceum, Corycium.* Lūtĕŭs, a, um, das gelb ist/ Żołty/ Płowy. Lūtĕŏlŭs, a, um, gelbächtig/Żołtáwy.

Lŭtŭm, i, g. n. Kaat/Leym/Błoto/Kley. metaph. Vnflath/ Smrod. *Paleatum, molle, turpe, crassum, madidum, putre, facile, obscœnum, udum.* Lŭtĕŭs, Lŭtōsŭs, & Lŭtŭlēntŭs, a, um, kaatig/ Leymig/Błoćisty/Plugáwy. Lŭtō, as, avi, atum, lŭtārĕ, mit Leym bestreichen oder mauren/Lepić/ Oblepiáć. Item, mit Kaat verwüsten/ Kaláć/ Námázowáć. Lŭtēscō, is, lŭtēscĕrĕ, zu Kaat werden/ Błotnieć. Lŭtămēntŭm, ti, g. neut. ein Maur/ Wand/ oder Estrich mit Leym bestrichen/ Leptanká/ Polepá. Lŭtārĭŭs, a, um, & Lŭtēnsĭs, e, das im Kaat oder Mutt lebt/ Lepić/ Oblepiáć.

Lūx, lūcĭs, g. f. Liecht/ Helligkeit/ świátło/ świátłość. *Nitens, penetrabilis, præclara, lucida, candida, purpurea, corusca, clara, ignea, tenuis, rutila, radians, ignipotens.* Item, Lux, ein Tag/Dźień. ut: Luce vicesima, pro vicesimo die. Luce prima, zu angehendem Tag/Pierwszego dniá. Itē, Rowno z świtem. Item, Lux, pro vita, ut: Lucis usuram dare alicui, Einen noch länger leben lassen/Żywotá komu przedłużyć. Lux mea, mein Trost vnd Frewd/ Moiá poćiechá y przyiaćiel moy. Lūcŭs, i, g. m. dixerunt Veteres, ut: Cum luce abiit, Am Tag/ Morgends früh/Ráno wyszedł. Lūci, adverb. Tags/Wednie. Lūcĕō, es, luxi, lūcērĕ, scheinen/ leuchten/ Swiećić się/ świećić. Lūcĕt, impers. Es scheinet/ es ist heyter/ świta/ świeći się. Lūcēscō, is, lūcēscerĕ, Liecht vñ heyter scheinen/ Rozświecáć się/Wyiaśniáć się. Lucescit imperson. Es wird heyter/ świta.

Lūcēns, entis, scheinende/ świecacy. Lūcĭdŭs, a, um, ut: Lucida nox, heytere/ helle Nacht/ Noc iásna. Lūcĭfĕr, fĕri, g. mas. der Morgenstern/ Gwiazdá záránna/ Jutrzenká. *Vigil, nitidus, albus, roseus, prævius auroræ, rutilans, roscidus, aureus, cupidineus.* Lūcĭfŭgŭs, a, um, liechtflüchtig/ Pokatnik/Pokatny. Lūcĭfĭcō, as, are, pro lucidum facere. Lūcĭgĕnă, æ, g. m. pro Luce genitus. Lŭcērnă, æ, g. fœ. ein Liecht/ Kärtz oder Ampel/ Lámpá/ świetliczká. *Vigil, viva, clara, lucida, fervens, præmicans, marcescens, nocturna, ignivoma, noctifuga.* Lŭcērnŭlă, æ, dimin. Lŭcērnārĭŭs, qui lucernam fert. Lūcŭlēntŭs, a, um, liecht/ hell/ zierlich/ scheinbar/ Jásny/ Znáczny/ Dostátni. Luculentus dies, ein heyterer Tag/ Dźień iásny. Luculenta familia, Berühmbt vnd fürnehm Geschlecht/ Dostátnia/ Przednia Fámilia. Lūcŭlēntē, & Lūcŭlēntĕr, adverb. scheinbarlich/verständlich/Dostátnie/Znácznie. Allūcĕō, āllūces, allūxī, āllūcērĕ, anscheinen/ Przyświecáć/ Rozświecáć się. Cōllūcērĕ, zugleich scheinen/ gläntzen/ glitzen/ Społświećić/świećić się. Dilucere, erscheinen/Jásnieć/Rozświecáć się. metaph. Dilucere dicitur res, berühmbt werden/ an Tag kommen/ Jásna rzecz. Dīlūcĭdŭs, a, um, sehr liecht vnd klar scheinend/Jásny. Dīlūcĭdē, adverb. scheinbarlich/ Jásnie. Dīlūcĭdō, as, are, erklären/Obiásniáć. Dīlūcēscō, is, dīlūcēscĕrĕ, tagen/heyter werden/ świtáć. Dīlūcŭlŭm, li, g. n. Anbruch des Tags/ świt. Dīlūcŭlō, adv. wenn der Tag anbricht/ Ráno/ Przededniem. Dīlūcŭlō, as, are, ut: Ubi primum diluculabit, So bald d' Tag anbricht/ Jedno się rozednieie. Antēlūcānŭs, a, um, das vor Tag ist/Przedednio-wy. Sūblūcānŭs, a, um, das gleich vmb die Zeit ist/Około czásu poránnego. Dīlūcŭlāscĭt, pro Dīlūcēscĭt. Elucere, leuchten/scheinen/ hell werden/ Jásnieć/ Pokázowáć się/ Wydawáć się. metaphor. Manifestum esse & apparens, Durchleuchtig seyn/ Jásnem/ przeźrzoczystym być. Elūcēns, entis, particip. scheinbar/ Jásniejacy. Elucidare, pro Illustrare, non est latinum. Illucere, hinein scheinen/Tag werden/ Rozświecáć się/Záświtnąć. Illuxit illum Sol, Die Sonn hat jhn angeschienen/ Słońce mu się rozświećiło. Illucescere, scheinen/ heyter werden/ Záiásnieć. Īntērlūcērĕ, zwischen etwas durchscheinen/ Rozświecáć się miedzy. Pellucere, Perlucere, &

Translucere, durchleuchten / durchscheinen / fast scheinen / łśknąć śię / Przezrzoczystym być. Pellucidus, Perlucidus, & Trānslūcĭdŭs, a, um, Fast durchsichtig / durchscheinig / Przezrzoczysty / łśknący śię. Pērtrānslūcĭdŭs, a, um, so scheinbar das man dadurch sehen mag / Bárzo przezrzoczysty. Pellucere, fast scheinen / łśknąć śię bárzo. Item, ein ehrliche Mahlzeit zurüsten vnd opfferen / Biesiádowáć. Sacrificantium verbum est. Pōllūctŭm, ti, g. n. ein Opffermahl / Biesiádá. Pōllūcĭbĭlĭs, le, ut: ut cœna pollucibilis, ein köstliche herliche Mahlzeit / Bánkiet. Pōllūcĭbĭlĭtĕr, adv. Köstlich / herzlich / Hoynie. Prælucere, vorscheinen / Rozświecáć śię. Prælucere majoribus suis virtute, durch sein Tugend seinen Vorfahren einen Namen machen / Wsławić przodki swoie cnotą własną. Prælucidus, a, um, fast heyter vnd klar / Jásny / łśknący śię. Rĕlūcērĕ, widerscheinen / glitzen / erglänzen / Rozświecáć śię. Sublucere, ein wenig scheinen / Jáśnieć / Zápaláć śię. Sublucidus, a, um, ein wenig scheinbar / Przyiáśnieyszy.

Lūxŏ, as, avi, atum, lūxārĕ, verrencken / aufflösen voneinander / Wywiiáć nogę. Lūxŭs, a, um, schlotterecht / Wywiniony. Lūxātŭs, a, um, ut: Luxata membra, verrenckte Glider / Wywinione członki. Elūxātŭs, a, um, idem.

Lūxŭs, ūs, g. m. Vberfluß in Speiß vnd Kleydung / Rozrzutność / Dostátek / Zbytek. *Iners, mollis, furens, populator opum, regius, fluens, desidiosus, malus, fastuosus, mensarius, splendidus, nocens, fœdus, effusus, femineus, infrenis, insanus, dissvasor honesti.* Lūxŭrĭă, æ, & Lūxŭrĭēs, ēī, g. fœ. idem. *Prodiga, efferbescens, petulans, popinalis, nocitura, fucata, blanda, famosa, nitens, misera.* Item, Geilheit des Fleisches / Rozpustność / Pożądliwość ćieleśna. Lūxŭrĭōsŭs, a, um, Vberflüssig / Geyl / zu köstlich mit Speiß vnd Kleydung / Rozrzutny / Zbyteczny / Stroyny. Lūxŭrĭōsē, adv. überflüssiglich / geylich / Rozpustnie. Lūxŭrĭō, as, are, & Lūxŭrĭŏr, aris, atus sum, lūxŭrĭārī, Vnmässig seyn vnd den Wollüsten ergeben / Rozgárdyiás stroić. Lūxŭrĭāns, antis, & Lūxŭrĭātŭs, a, um, participia.

Lȳchnītēs, ĭs, g. m. Marmor album, quod ad lucernam in cuniculis cædebatur.

Lȳchnītēs, tĭdĭs, g. fœm. herb. aliàs Tryallis dicta.

Lȳchnŭs, i, g. m. Liecht / Kertz / Lámpá. *Pendens, ardens, lucens, splendens.* Lȳchnūchus, i, g. m. Liecht oder Kertzenträger / Liechtstock / Kágániec / Lichtarz / Co świece nośi.

Lȳcōpsĭs, is, g. f. herb. Anchusæ species, longioribus & crassioribus quàm lactuca folijs.

Lȳdĭŭs, ij, g. masc. Lapis, qui & Heraclius, ein Goldstein damit man das Gold probieret / Kámień probny.

Lȳmphă, æ, g. f. Aqua dicitur Latinis, Wasser / Wodá. *Liquida, currens, susurrans, fugax, manans, putealis, gelida, fluvialis, pura, cærulea, sobria, viva, perspicua, labens, irrigua, fontana.* Lȳmphātĭcŭs, ci, g. m. der vnsinnig worden ist / muthwillig / Szálony zuchwále / Wśćiekły. Lȳmphātŭs, & Lymphaticus, a, um, ut: Lymphaticus pavor, vnsinnige Furcht / Bojaźń wielka / Lymphatum vinum, gewässerter Wein / Wino wodą rozrworzone. Lȳmphō, as, are, verwirrt machen / von Sinnen bringen / Szalonem czynić. Lȳmphor, aris, atus sum, Lȳmphārī, vnsinnig werden / Szaleć. Lȳmphāns, antis, das von Sinnen bringt / Száleństwo przynoszący.

Lympidus, v. Limpidus. Lynter, v. Linter.

Lȳnx, lȳncĭs, g. m. vel f. Animal, acutissimo visu, ein Luchs / Ryś / Ostrowidz. *Maculosa, timida, fugax, effrena, turgida, versicolor, sacra Baccho, Scythica.* Lȳncēŭs, a, um, Luchsen / Ostropátrzący / Bystry / Rysy. Lynceis oculis, scharffsichtig / Rysim wzrokiem / Bystrym okiem.

Lȳră, æ, g. f. eine Leyr / Harpff / Arfá / Skrzypice. *Melliflua, garrula, blanda, sonora, suavis, dulcisona, eburnea, dulcis, dulcicanens, Apollinea, operosa, canora, sonans, testudinea, ovans, curva, Phœbæa, jocosa, eburna.* Item, Lyra, signum cœleste. Lȳrĭcŭs, a, um, zur Harpffen oder Leyren dienlich / Skrzypiczny. Lȳrĭcĕn, cĕnĭs, & Lȳrĭstēs, is, g. com. ein Leyrer / Harpffenschläger / Skrzypek.

Lȳsĭs, sĕōs, g. f. lat. Solutio.

Lĭttă, æ, g. f. ein Taubwurm / so die junge Hunde vnter der Zungen haben / Robak w ięzyku psim.

MA.

Măcēllŭm, li, g. n. ein Fleischbanck / Játki mięsne. Măcēllārĭŭs, g. m. ein Fleischer / Przekupień / Rzeźnik co przedáie.

Măcĕr, cra, crum, mager / dünn / Chudy / Suchy. Măcĭlēntŭs, a, um, idem. Măcīllŭs, a, um, diminut. à Macer. Macrŏr, macrōrĭs, sive Macor, absque r, post c, g. m. Item, Macrĭtūdō, dĭnis-

nis, & Măcĭēs, ēī, g. fœ. Magerheit/ Chudość/ Vschnienie. *Horrida, infelix, turpis, misera, scabiosa, ægra, informis, jejuna, decolor, gracilenta, squalida, tetra, sterilis, ingloria, larvalis, attrita.* Măceō, es, măcŭi, măcērĕ, mager seyn/ Chudym być. Măcēscō, is, macui, măcēscĕrĕ, mager werden/ Chudnąć/ Schnąć. Măcĭō, as, măcĭārĕ, pro Macrum facere, à quo Emacio, quod idem significat. Macrĕō, es, macrui, sive Macrēscō, is, măcrēscĕrĕ, mager werden/ Chudnąć/ Schnąć. Mācĕrō, as, are, mager machen/ außmergeln/ Chudzić/ Trapić. Item, weychen im Wasser/ Macząć. Mācĕrātŭs, a, um, wol gewässert oder geweycht/ Moczony. Mācĕrātĭō, onis, g. f. das wässern/ beytzen/ Moczenie. Mācĕrēscō, is, mācĕrēscĕrĕ, im Wasser weych werden/ Miękczeć/ Moknąć w wodzie.

Mācĕrĭă, æ, & Mācĕrĭēs, ēī, g. f. ein kleine Mawr die ohn kalck auffgesetzt ist/ płot kámienny/ mur.

Măchæră, æ, g. fœ. ein Degen/ Schwerdt oder Messer/ Kord/ Miecz. Măchærŏphŏrŭs, i, g. m. Schwerdt-träger/ Giermek. Măchærŏpœŭs, i, gen. masc. ein Schwerdt- oder Messerschmiedt/ Miecznik.

Māchĭnă, æ, g. f. allerley Rüstung zu den Handwercken dienlich/ Táran. *Ærea, anea, lenta, saxea, rotans, muralis, stridens, turrifraga, truculenta, bellica, horrifica, hostilis.* Machina, metaph. geschwinde Fünd/ List/ Sztuká/ Przemysł. Māchĭnālĭs, le, ut: Scientia machinalis, Kunst mancherley Rüstung zu machen/ Náuká Architektońska. Māchĭnŏr, aris, māchĭnārī, etwas listigs erdencken/ Wymyśláć/ Knowáć. Māchĭnāmēntŭm, i, g. n. pro Machina. Māchĭnātŏr, oris, g. m. ut: Machinator bellicorum instrumentorum, Erfinder der Kriegsrüstungen/ Sztukmistrz/ Sprawcá Kunsztow Żołnierskich. Māchĭnātĭō, onis, g. f. Erfindung vnd geschwinde Mittel/ Wymysł/ Sztuká. Item, pro Machina, Māchĭnŭlă, dimin. Māchĭnōsŭs, a, um, ut: Navigium machinosum, id est, machinis confectum.

Macies, Macilentus, Macio, Macror, Macreo, & Macresco, v. Macer.

Mācrŏs, latinè Longus, lang/ Długi. Mācrŏcheīră, æ, g. f. Tunica manicata, ein Rock mit langen Ermeln/ Suknia z rękawámi. Mācrŏcōlŭm, li, g. n. lat. Charta regalis, Real-Papier/ Pápier regałowy. Mācrŏlŏgĭă, æ, sermonis prolixitas, lange Rede/ Wielomowność.

Mācteæ, arum, g. f. plu. num. & Mācteă, orum, g. neut. dicuntur pretiosa edulia, Schleckspeise/ Łákoći.

Māctĭŭs, dicitur, qui habet magnas malas, & os patens, quasi malacticus.

Māctō, as, avi, atum, māctārĕ, metzgen/ sonderlich zu opffern/ Zábiiáć/ Bić rześ/ Ofiárowáć. Mactare supplicio, vel morte, einen tödten/ Zábić/ Zátráćić. Item, Mactare, einen beschädigen/ Zászkodzić. Māctŭs, a, um, id est, magis auctus, Genitivo & Ablativo jungitur. Et ut plurimum in Vocativo utimur, ut: Macte virtutis & virtute, id est, magis aucte, cumulateque. Macte hac gravitatis gloria, mehre dir GOtt die Ehre/ Szczęśćći Boże. Bogdayżeś się w tey sławie pomnażał. Māctĕ, absolutum, hab Danck/ wolan/ Dobrze/ Grzeczy/ Toś chłop. Māctātŭs, ūs, g. masc. das opffern/ schlachten/ metzgen/ Ofiárá/ Zábićie/ Bićie bydłá. Māctātŏr oris, g. m. ein Metzger/ Schlachter/ Zábiiak/ Rzeźnik.

Māctră, æ, g. f. ein Multe/ ein Trog da man das Brodt in knetet/ Dzieżá.

Măcŭlă, æ, g. f. ein Fleck/ Massel/ Zmázá/ Plámá. *Atra, nigra, spumigera, immunda, turpis.* Item, ein angeborner Fleck/ Anmahl/ Wádá. Item, Schandmahl/ Vnehr/ Szkodá/ Zelżywość. Item eine Masch oder Loch des Netzes oder Jägergarns/ Dziurá w sieći. Măcŭlōsŭs, a, um, gefleckt/ voll Masern/ vnsauber/ Nákrapiány/ Sprośny/ Niecnotliwy. Măcŭlō, as, avi, atum, măcŭlārĕ, beflecken/ Mázáć. Măcŭlātŭs, a, um, befleckt/ Pomázány. Immăcŭlātŭs, a, um, vnbefleckt/ Niepomázány. Commăcŭlārĕ, idem quod Maculare.

Mădeō, es, mădŭī, mădērĕ, naß seyn/ Moknąć Przemakáć. Mădēscō, is, mădēscĕrĕ, Mădĕfīō, fis, factus sum, mădĕfĭĕrī, naß werden/ Moczyć się/ Moknąć. Mădĕfacĭō, is, mădĕfacĕrĕ. Item, Mădĕficō, & Mădĭdō, as, are, naß oder feucht machen/ Moczyć co. Madens, entis, particip. & Mădĭdŭs, a, um, naß/ feucht/ ubergossen/ Mokry/ Zmoczony. Mădŏr, ōris, g. masc. Feuchte/ Nasse/ Mokrość. Vīnŏmădĭdŭs, vel Madidus absolut. Item, Madulsa, vel Mădūsă, æ, g. masc. pro ebrio, truncken/ Pijány. Demadere, & immădērĕ, gantz naß oder feucht seyn/ Zmoc/ Wymoczyć się. Permadere, & Permadescere, durch vnd durch naß seyn/ Przemoc.

Mœnă, æ, g. f. Piscis est marinus, qui Latinis

Halecula, sive Alec dicitur, ein Häring/ Sledź.

Magalia, sive Māpālĭă, g.n.plur.num. Dorff-häuser/Höff/ Chałupá. *Parva, obsoleta, dura, rustica.*

Măgēĭă, æ, g.f. vollkommene Wissenschafft natürlicher Ding / Vmiejetność doskonała rzeczy przyrodzonych. Item, Beschwerung/Zauberey Czárnoksięska náuká. Măgŭs, i, g.m. apud Persas dicitur Sapiens: eos enim Persæ Magos vocant, quos Græci Philosophos, Naturkündiger/ Vmiejetny przyrodzonych rzeczy. Item, ein Zauberer / Schwartzkünstler / Czárnoksiężnik. Măgĭcŭs, a, um, das zu der Zauberey gehöret/ Czárnoksięski. Măgĭcē, es, g.f. Zauberey/Czárnoksięska náuká.

Măgeīrŭs, i, g.m. ein Koch/ Kucharz. Archĭmăgeīrŭs, i, ein Koch oder Küchenmeister/ Kuchmistrz.

Măgĭs, ĭdĭs, g.fœ. ein Multe darinn man Brodt knetet/ ein Schepbentisch/ Niecki do wyczyniánia ciástá.

Măgĭs, adverb. mehr/ Bárziey. Magis, magisque, mehr vnd mehr/ Bárziey/ coraz Więcey.

Măgīstĕr, strī, g.m. Meister/ Mistrz. *Barbatus, clamosus, tumidus, garrulus, acerbus, miser, insanus, providus, vitalis.* Magister, ein Meister über die Jugend/ Mistrz szkolny. Magister pecoris, ein Hirt oder anderer Hirten Meister / Pástuchá. Item, der Schuldtherr vom Richter verordnet die Güter des Schuldners zu verganten/ Od sądu postánowiony do sprzedánia dobr dłużniká. Măgīstră, æ, g.f. ein Meisterin/Regiererin/ Mistrzyni. Măgīstĕllŭs, i, dimin. Meisterlein/ Mistrz podły. Măgīstĕrĭŭm, ij, g.n. Meisterschafft/Regiment/ Mistrzowski vrząd. Măgīstrō, as, are, meistern/ Rządzić. Măgīstrātŭs, ūs, g.m. Obrigkeit/ Vrząd. *Urbanus, insignis, celebris.* Item, einer der vnter die Obrigkeit gehört/ Co do urzędu należy. Magistratum capere, Magistratum gerere, Magistratu fungi, vel Magistratum ingredi, ein Oberherr seyn/ in der Obrigkeit seyn/ Vrzędu dostąpić. Magistratu abire, im Ampt abgehen/ Z urzędu zstępowáć. Magistratu submovere aliquem, Einen des Ampts vnd Gewalt entsetzen/ Z urzędu kogo wysádzić.

Māgmă, ătĭs, g.n. Fex unguenti.

Măgnēs, ētĭs, g.m. ein Magnetstein/ Mágnes kámień. *Decolor, niger.*

Măgnŭs, a, um, groß/ Wielki. Mājŏr, & hoc Mājŭs, grösser/ Większy. Māxĭmŭs, a, um, der Allergrössest/ Naywiększy. Pērmāgnŭs, a, um, fast groß/ Wielki bárzo. Māiūscŭlŭs, a, um, diminut. ein wenig groß/ Przywiększym. Māgnālĭă, orum pro Magnificis operibus. Māgnănĭmŭs, a, um, Großmütig/ tapffer/ Wspániáły. Māgnănĭmĭtās, atis, g.f. Großmütigkeit/ Wspániáłość. Māgnātēs, plur.num. pro Proceribus. Māgnārĭŭs, ij, pro magno negotiatore. Māgnĭfĭcŭs, a, um, ehrlich/ herrlich/ großthätig/ Wielmożny/ Hoyny. Māgnĭfĭcēntĭă, æ, g.fœ. Herrlichkeit/ Pracht/ Hoyność/ Wspániáłość. Māgnĭfĭcē, adverb. prächtiglich/ Wielmożnie. Māgnĭfĭcō, as, are, fast rühmē/ hoch preisen/ Wielbić/ Raczyć/ Sławić. Māgnĭlŏquŭs, a, um, prächtig mit Worten/ Wspániáłomowny. Māgnĭlŏquēntĭă, g.fœm. Pracht der Wörter/ Wspániáłomowność. Māgnĭpēndō, is, māgnĭpēndĕrĕ, hoch achten/ Ważyć wielce. Māgnŏpĕrē, & Māxĭmŏpĕrē, adver. trefflich/ fast hefftig/ Bárzo. Māgnĭtūdō, dĭnĭs, g.f. Grösse/ Wielkość. Māgnĭtās, atis, g.f. idem, sed obsol. Māgnō, absolute positum pro Magno pretio.

Magudaris, sive Māgȳdărĭs, is, g.f. species Laserpitij, aut caulis ex Laserpitij radice.

Māiālĭs, is, g.m. ein Barch / verschnittener Eber/ Wieprz czysćiony.

Māiēstās, ātĭs, g.f. Hochwürde/ Herrlichkeit eines Volcks / Fürsten vnd sonderlicher Personen/ Wspániáłość/ Vczćiwość/ Dostoieństwo/ Powagá/ Máiestat. *Regia, regalis, luculenta, imperiosa, reverenda, venerabilis, sublimis, celsa, tremenda, virilis, cæsarea, augusta.* Minuere, vel imminuere maiestatem, eine Obrigkeit schmälern/ verachten/ Poniewažáć sobie vrząd. Lædere, vel solvere maiestatem, idem. Conservare, vel, Retinere maiestatem, seine Würde vnd Ansehen vnversehrt behalten/ Záchowáć powagę nienáruszoną.

Mājōrēs, orum, g.m.plur.num. die Vorfahren/ oder Altforderen/ Przodkowie. *Venerandi, prisci, longanimi, vetusti, veterani, prævij, emeriti, memorandi, præq; memoriæ, reverendi, fideles, pacti memores, fœderis tenaces.*

Mājŭs, mājī, g.m. der May/ May. *Herbicomus.*

Mālă, æ, g.f. die Wangen/ Jágodá ná twarzy.

Malăchē, ēs, g.f. Pappelnkraut/ Käßpappeln/ Slaz leśny.

Mă-

Mălăcus,a,um,weich/lind/ Miekki. Mălăcisso, & Mălăsso as, are, weich machen/ knetten/ Miekczeć. Malăcia,æ,g.fœ. Windstille auff dem Meer/Morſkie uſpokoienie. Item,Maßleydigkeit/ beſonders ſchwangerer Weiber / Apetyt brzemienney.

Mălāgmă,ătis,g.n. ein weichmachend Pflaſter/ über ein Geſchwär/ Plaſtr obmiekczájący.

Male, vide Malus,a, um.

Mălicŏrium, ij, g.n. die Rinde eines Granatapffels / Gránatowych jábłek ſkorá.

Mālleus, ei, g.m. ein Hammer/Młotek. *Ferreus,durus,ligneus.* Mālleŏlus,i,dimin. Item,newe Schoß an Weinreben / Látorośl do ſádzenia. unde, Mālleŏlāris, e, ut: Virga malleolaris,ein Hürling/ das iſt / ein new Schoß an Weinreben/ Látorośłna rozgá. Item,Mālleŏli,orum,g.m. plur. num. die Knodden zwiſchen den Beinen vnd Füſſen Kostki. propter ſimilitudinem quam habent cum malleis. Mālleātus, a, um, geſchlagen/gehämmert/ Bity/ Tłuczony/Zlity. Mālleātŏr,oris,g.maſ. ein Hämmerer/ der den Hammer braucht/ Bláchárz.

Mālluvium,ij, g.n. ein Gießfaß / Handbecken darauß man die Hände wäſcht / Vmywádlnik/ Száflik.

Mālŏ,māvis,māvult,Plur. Mālumus,māvultis,malunt. Præterito,Mālui,Infinit. Mālle,lieber wollen/ Woleć.

Mālŏbăthrum, i, g.n. Folium nardi odorem referens,nullis adhærens radicibus. Lentis modo creſcit,aquæ innatans.

Māltha, æ, g. f. Calx cum arena & aqua: vel Cera pici liquidæ commiſta, tabulis cerandis idonea.

Mālvă,æ,g.f.herba,Pappelen/ Słaz. *Florens, levis,ſalubris,viridis,mollis.* Mālvāceus,a,um, von Pappelen / Słazowy.

Malum terræ, Herba, Ariſtolochia.

Mālus,li,g.f. ein Apffelbawm/ Jábłoń. cuius fructus eſt Malum,li,g.neu. ein Apffel/ Jábłko. Mālīnus,a,um, Apffelbawmin/Jábłonowy.

Mālus,li,g.m. Maſt- oder Segelbawm/ auff einem Schiff/ Máßt. *Velifer,rigidus,tremulus,teres,vagus.*

Mălus,a,um,böß/Zły. Mălum,i,g.n ſubſtant. Vbels/Pein oder Arbeit/ Złe rzecz/Złe/Káránie. *Ferale,fatale,triſte,portentiferum,ſævum,nefandum,nefaſtum,venenatum,ſatenatum.* Cavere malum, ſich für Vbel hüten/ Złego ſię ſtrzedz. Item, Malum, Interject. iraſcentis, ac ſi dicas pro nefas. Mălĕ,adverb.böߟlich/ Źle. Male audire,ein böß Geſchrey haben/ źle ſłynąć. Male moratus,übel beſittet/Nieobyczáyny. Male morigerus,vngehorſam/Nieposłuszny. Male nupta, übel verheyrathet/Źle zá mąż ßła. Mălignus,a, um, vnartig/ boßhafft/ Złośliwy. Mălignĭtās, atis,g.f. Boßhafftigkeit/ Złość. Mălignē,adverb. vngütiglich/Złośliwie. Mălitĭă,æ,g.f. Boßheit/ Złość. Mălitiōsus,a,um, Boßhafftig/Złośliwy. Mălitiōsē,adverb. böߟlich/Złośliwie. Maledicere,vide Dico. Mălĕfăciŏ, facis,feci,factum, mălĕfacĕre, quidam enim ſeparatim ſcribunt Male facere, Vbels thun/Źle broić. Mălĕficium, ij, & Mălĕfactum, i, g.n. ein Vbelthat/ Zły uczynek. Mălĕficentiă,æ,g.f. das Vbel thun/ Broienie złego. Mălĕficus,a,um,ſchädlich/ Szkodliwy. Mălĕficiōsē,adverb. boßhafftiglich/Złośliwie/Chytro. Mălĕsuādus, a, um, Einer der böſen Rath gibt / Porádnik zły/ Námáwiácz do złego. Mălĕvŏlus, a, um, abgünſtig / vnwillig/ Nieżyczliwy/Zazdrościwy. Mălĕvŏlens,entis, idem. Mălĕvŏlentiă,æ,g.fœ. böſer Will/Vnwill/ Nieżyczliwość/ Niechęć/ Złość.

Mămmă,& Mămillă, æ, g.f. Bruſt oder Dütten/Pierśi/Cycki. *Tumida,tenera,altrix,mellita, gemmipoma, turgida, ſtricta, nivea, protuberans, pendula,mollis,irrigua,formoſa,roſea.* Mammas habent capræ,Enter/Wymię. Mammæ porci. Mamma,pro matre vel nutrice. Item,Mamma, Græca dictio, id eſt, Avia. Mămmŭlă,æ,dimin. Mămmōsus, & Mămmĕātus, a,um, mit groſſen Brüſten/Pierśiſty. Mămmillārĕ, is,g.neut. ein Halßköller / Frawen-Halßtuch / Bruſttuch oder Vbermüder / Kßtałćik / Chuſtká białogłowſtá.

Mămmŏn, vel, Mămmōnă vox eſt Syriaca, idem quod Divitiæ, Reichthumb / oder der Gott des Reichthumb/ Bogáctwo.

Mănceps,mancipis,g.com. Zollkauffer/der einen Zoll oder Zehenden / oder dergleichen von der Obrigkeit kaufft / Celnik. Item, der etwas verkaufft mit Verheiſſung bey dem Kauff zu ſchirmen vnd handhaben/Przekupień. Mancipes conducti & redempti, metaph: die ſich vmb Geldt laſſen bedingen etwas außzurichten / Náiemnicy. Mancipes, ſeynd auch Fürkäuffer / Zákupnicy.

Mam-

M A

Mancipo, as, avi, atum, mancipare, zum Eygenthumb vnd rechter Besitzung eingeben / Wzdawáć/Oddawáć komu co ná własność. Mancipatus, a, um, verpflicht/ vnterworffen/ Poddány/ Zniewolony. Mancipatus, ūs, g.m. & Mancipatio, onis, g. fœm. eine Weise von den Römern gebraucht in Verkauffung gelegener Güter vnd anderer köstlicher Dingen / eine Gaab zum Eygenthumb / Sposob u Rzymian przedawánia dobr leżacych/ y inszych kosztownych rzeczy. Mancipium, vel Mancupium, ij, g.n. ein leybeygene Person / Niewolnik. *Abiectum, vile, venale.* Item, Eygenthumb/Besitzung vnd Recht zu demselben / Dzierżáwá / Własność máietności/ Wárunek. Mancipio dare, zu eygen eingeben/ Wárowáć co komu. Mancipio accipere, zu eygen einnemen / Odbieráć kupno / Ewikcyią bráć od kogo. Mancipi, sive Mancupi, indeclinab. ut: Res mancipi, Eygenthumb/ Kupno wárowne. Mancupi ędes poscere, für eygen ansprechen/ Własnego dobrá się domagáć. Emancipare, auß seinem Gewalt geben / von Handen geben; sonderlich wenn einer seinen Sohn oder seinen rechten Enckel/ oder andere von jhm geboren/ frey übergibt vnd auß seiner Gewalt lässt / Odpráwić / Wyzwolić / Wypuszczáć z Oycowskiey władzy. Emancupo me tibi, Ich gib mich dir in deinen Gewalt/ Poddawam się tobie. Emancipatus, a, um, übergeben/ mit aller Gerechtigkeit zugeeygnet/ Odpráwiony/ Wypuszczony.

Mancus, a, um, der einer Hand beraubet/ Jednoreki. Mancus ad res inanimatas refertur, pro debili, schwach/ vnvollkommen/ Mangelhafft/ Słáby/ Niedoskonáły/ Niedołężny. Emanco, as, are, Labienus apud Senec. die Händ abhawen/ Obćiąć rekę.

Mando, as, avi, atum, mandare, befehlen/ Befehl geben / aufflegen/ vertrawen / Wskázowáć/ Poruczyć/ Posyłáć. Mandare memoriæ, in Gedächtnuß fassen/ Pámiętáć/ Ná pámięć się náuczyć. Mandare æternitati, Ewigwehrend machen/ Wiecznego co uczynić. Mandare in ultimas terras, hinweg schicken/ Zásłáć precz. Mandare se fugæ, hinweg fliehen / Vćiec. Alicui honores mandare, einem ein Ehrenampt vertrawen oder geben/ Ná urzędzie kogo posádzić. Mandatus, a, um, particip. befohlen/ Roskázány. Mandatum, i, g.n. ein Befehl/ Roskazánie. Mandatarius, ij, g.m. Vollmächtiger/ Befehlhaber/ Plenipotent/ Roskázuiący. Mandator, oris, g. masc. ein Auffweiser vnd Anrichter der Kläger / Podżegacz. Item, Mandatores, Befehlgeber/ Roskázuiący. Amando, as, avi, atum, amandare, anderswo hinschicken/ Zásłáć gdźie. Amandatio, onis, g.f. Hinschickung/ Zásłánie. Commendo, as, commendare, in Befehl geben/ Zlećić Poruczyć. Item, loben/ rühmen/ Chwalić/ Zálećić. Commenda, æ, est custodia Ecclesiæ alicui commissa. Commendatus, a, um, particip. zu halten befohlen/ Poruczony/ Zlecony. Commendatio, onis, g.f. ein Befehl/ Roskazánie. Item, Lob vnd Ruhm/ Chwalenie/ Pochwałá. Commendator, oris, g.m. ein Befehlhaber/ Zálećićiel. Commendatrix, icis, g.f. Befehlerin/ Zálećićielká. Commendabilis, le, löblich/ Zálecenia godny. Commendatitius, a, um, ut: Literæ commendatitiæ, Fürschrifft / Fürdernußbrieff/ Záletne listy / to jest/ zálecáiące kogo. Incommendatus, a, um, id est, non commendatus. Demandare, idem quod mandare, anbefehlen/ Zlećić.

Mando, mandis, mandi, mansum, mandere, käwen / mit den Zänen zerbeissen/ Żucháć / Żuć/ Kąsáć. Mansito, as, are, embsig käwen/ Poiadáć/ Pokęsywáć / Żuć. Mandibula, pro Maxilla. Mando, onis, g.m. ein Fraaß/ Żárłok. Manduco, as, avi, atum, manducare, essen/ Jeść. Manduco, onis, & Manducus, ci, g.m. idem quod Mando, onis. Mansus, a, um, partic. gekäwet/ Żuty. Mansum, si, g.n. gekäwet/ wie man den kleinen Kindern pfleget zu geben/ Pokárm przeżwány. Præmando, is, præmandere, vorkawen/ Przeżuwam. Remandere, widerkäwen/ Żuć znowu. Supermandere, auf ein anders vorgekäwet/ käwen/ Poiadáć

Mandra, æ, g. fœ. Viehställ auffm Feld/ da das Vieh ein Vnterschleyff hat/ Chlew.

Mandragora, æ, g.f. herb. Alraun/ Pokrzyk.

Manduco & Manducus, v. Mando.

Mane, adverb. Morgens früh/ Ráno. Aliquando pro nomine ponitur, & significat, der Morgen oder Anfang des Tags/ Poránek. Mane totum dormire, den gantzen Morgen/ Spáć przez cáły poránek.

Maneo, es, mansi, mansum, manere, bleiben/ Zostáć / Czekáć. Manet te bonum, es wartet etwas guts auff dich/ das ist/ dir zu Gefallen/ Czeká cię coś dobrego. Promissis manere, bey der Verheissung bleiben/ Spełnić obietnicę. In fide

ma-

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL 03.01.008

manere, Glauben vnd Trew halten/Wiernie się záchowáć. Mānsiō, onis, g.f. Bleibung/Zostánie. Item, Wohnung/Mieszkánie. Mānsiūncŭlă, æ, g.f. dimin. Mānsĭtō, as, are, freq. Mānsūrŭs, a, um, der bleiben wird/Ktory ma zostáć. Cōmmănĕō, es, cōmmānsī, cōmmānsŭm, cōmmănērĕ, zumahl bleiben/Spolmieszkáć. Emănērĕ, ausserhalb bleiben/Báwić się oprocz domu. Emānsŏr, oris, g.m. ein Außbleiber/der nach langem außbleiben wied in das Läger kompt/Odbiegácz. Emĭnĕō, ēmĭnēs, ēmĭnŭī, ēmĭnērĕ, übertreffen/herfürgehen/Przewyższáć/Przodkowáć. Emĭnēns, entis, nomen ex partic. Fürtreffend/das über einem andern gehet vñ stehet/Wydátny/Przewyższáiący. Emĭnēntĭă, æ, g. fœm. Vberhöhung/Wydátność. Eminentia murūm, die fürgehende Spitzen der Mauren oder Zynnen/Blánki ná murze. Emĭnŭlŭs, a, um, etwas höher vnd fürtrefflicher/Wydátny troche. Præmĭnērĕ, übertreffen/Przechodzić/Przewyższáć. Prominere, herfürgehen/hangen oder ragen/Wybiegáć/Wychyláć/Wychodzić. Prominens, entis, nomen ex partic. fürausgehend oder hangend/Wydátny. Prominentes venæ, fast scheinbar/Wydátne/Znáczne żyły. Imminere, über einem hangen od' halten/hinzu tringen/vorhanden seyn/Nálegáć/Nástępowáć/Wisieć nád czym. Item, spähen/lauffen/Godzić/Czuháć. Bellum imminet, der Krieg ist vorhanden/Woyná się przybliża. Imminens, partic. sive nomen ex partic. geneigt/ergeben/Nálegáiący/Nástępuiący. Sŭpērēmĭnērĕ, fürausgehen oder ragen/Przewyższáć. Intērmănĕō, er, intērmānsī intermanere, darzwischen bleibē/Mieszkáć miedzy. Permanere, beharren/bis zum End bleiben/Wytrwáć/Mieszkáć do końcá. met. auff einem ding bleiben vñ beharrē/Trwáć/Zostáć się. Pērmānsĭō, onis, g. f. Beharrung/Trwánie. Rĕmănērĕ, dahinden bleiben/oder stehen bleiben/Zostáć. Rĕmānsĭō, onis, g. fœ. dar hinten bleiben/Zostawánie.

Mānēs, mānĭŭm, g.m. pl. nu. tant. der abgestorbenen Seelen/die Todten/Dusze zmárłych ludzi. Item, die böse Geister/oder die Höllischen/Duchowie źli. *Nigri, acerbi, infesti, imi, stygij, fatales, horrendi, mæsti, silentes, nigrantes, nocturni, obscuri, diri, tartarei, profundi, inferni, muti, lethæi, atri, Elisij, surdi, tristes.* Manes apud Virg. pro suppliciis, quæ sunt apud manes. Immānis, ĕ, Grawsam/grimmig/Srogi/Okrutny. Immānĭtās, ātĭs, g. fœm. Grawsamkeit/Grimmigkeit/Srogość/Okrućieństwo.

Māngō, ōnis, g. m. Der Leibeigene vorzeiten auffkauffet/vnd sie auff den Kauff zieret vnd auffmutzet/wie die Roßtäuscher mit den Pferden thun/Ein Außstreicher vnd Ernewerer alter Dinge auff den Kauff/Grümpler/Piękrzyćiel/Ludokupiec/Wendetarz. Māngōnĭzō, as, avi, atum, māngōnĭzārĕ, zieren/schmücken/auff den Kauff auffbutzen/Zdobić/Piękrzyć. Māngōnĭcŭs, a, um, quod ad mangonem pertinet, ut: Quæstus mangonicus, Gewinn auß alten außgebutzeten Dingen/Grümpler Gewin/Piękrzycielski zysk. Māngōnĭŭm, ij, g. n. Farb oder Kunst allerhand alte Ding anzustreichen/dz sie desto eher verkaufft mögen werden/Piękrzenie. Māngōnĭzātŭs, a, um, auffgebutzt/außgestrichen auff den feylen Kauff/Zdobiony/Piękrzony.

Mănĭă, æ, g. f. Græcum est vocabulum, latinè Insania. Mănĭæ, arum, g. fœ. pl. nu. Deformes personæ sunt, vngeschaffene Bild/Niekształtne osoby. It. Strászydłá. Itē, Larvas appellant, quas nutrices pueris minitari solent.

Mănĭcă, æ, g.f. à manu derivatur, Ermel/Rękaw. Item, Handschuch/Eyserne Handschuch/Kárwász żelázny. Item, Handband/Bindá do obwiązánia ręki. Mănĭcātŭs, a, um, ut: Tunica manicata, ein Rock mit Ermlen/Suknia z rękawámi.

Mănĭfēstŭs, & Mănĭfēstārĭŭs, a, um, Offenbar/vnd bekant/Jáwny. Manifestè & Mănĭfēstō, adv. öffentlich scheinbarlich/Jáwnie/Zrzetelnie. Mănĭfēstō, as, avi, atum, mănĭfēstārĕ, Offnen/bekant machen/Oznáymowáć/Obiáwić.

Mănĭpŭlŭs, li, g. m. ein Handvoll/Handbüschlein/Snop/Wiązań/Garść. Item, Zehen Kriegsleuth/ein Bursch von zehen Kriegsleuthen/Rotá/Chorągiew. *Armati, rigidi, crudeles, fortes, truces.* Mănĭpŭlārĭs, rĕ, von dem Hauffen oder der Rott/Do kupy/Do roty należący. Mănĭpŭlātĭm, adverb. Rottenweiß/Rotámi. Cōmmănĭpŭlōnēs, pl. nu. Burschgesellen/Jednego ufcá/Towárzysz.

Mānnă, æ, g. fœ. Hebraicum est, vel Syriacum vocabulum, Himmelbrod/Mánná/Chleb niebieski. Item, ein Körnlein oder Brosamlein Weyrauchs/Kádzidłowe iądrká.

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL 03.01.008

Mānŭs, & Mānŭlŭs, li, g. m. ein jung oder klein Rößlein oder Füllen/ Źrebiątko/ Żmudźinek.

Mānō, as, avi, atum, mānārĕ, fließen oder rinnen/ ćiec/ Płynąć. Mānālĭs, lĕ, fließend oder rinnend/ ćiekący. Demanare & Prōmānārĕ, herauß fließen/ Sćiekáć. Dimanare, zerfließen/ hinfließen/ Rozlewáć/ Roſchodźić śię. Emanare, außfließen/ Wyćiekáć. Emanare res aliqua dicitur, ut: Emanavit fama, iſt außgangen/ Wyßłá wieść. Emanavit in vulgus, vnter das gemein Volck außkommen/ Rozgłośiło śię między poſpolſtwem. Permanare, durchfließen/ Przećiekáć. Permanare dicitur res aliqua, weit außkommen vnd vernommen werden/ Przechodźić przez. Pērmānāntĕr, adverb. durchdringentlich/ von eim zum andern/ Roſchodźiſto. Pērmānēſcĕrĕ, Innen werden/ erfahren/ Przechodźić. Item, promanare. Rĕmānārĕ, hinter ſich fließen/ od' vmbfließen/ W zad iść.

Mānŏbārbŭlŭs, li, gen. maſc. Teli genus ſimile plumbeæ pilæ, quo utentes milites ipſi Manobarbuli dicti ſunt.

Mānsīſtērnă, æ, g. fœ. Aquæ urna, ein Waſſerkrug/ Wiádro/ Wodny ſtátek.

Mānſvētŭs, a, um, Demütig/ zahm/ ſanfft/ ćichy/ łágodny/ Ogłaſkány. quaſi manu aſſvetus. Mānſvētē, adverb. ſanfft/ demütiglich/ łágodnie/ ćicho. Mānſvētūdō, ĭnĭs, g. fœ. Demütigkeit/ Zamheit/ łágodność/ ćichość/ łáſkáwość. Mānſvēfăcĭō, făcĭs, fēcī, făctŭm, mānſvēfăcĕrĕ, zähmen/ demütig machen/ Ogłaſkáć/ Vſpokoić. Mānſvēfīō, fĭs, factus ſum, mānſvēfĭĕrī, & Mānſvēſcō, is, mānſvēſcĕrĕ, zahm werdē/ łágodnieć/ Vćicháć. Mānſvētārĭus, rij, g. m. ein Zähmer wilder Thier/ Dźikie źwierzętá chowáiący y ogłáſkiwáiący. Immānſvētŭs, a, um, vnzahm/ Nieogłaſkány.

Mānſus, v. Mando. Mantat, pro Manet antiq.

Māntālŭm, & Māntēlĭŭm, ij, ſive Māntīlĕ, is, dictio compoſita ex manus & tela, à manibus tergendis, ein Handzwehel od' Tiſchlachen/ Recznik. Obrus. *Album, canum, nitidum.* Item, Mantelum, ein Mantel/ Opończa/ Płaßcz.

Māntĭcă, æ, g. f. ein Knapſack/ Halsſack/ der hinden vnd vornen herab hanget/ Bieſági. Item, ein Säckel oder Taſche/ Mántiká/ Torbá. Māntĭcŭlă, æ, g. f. dim. Māntĭcŭlārĭŭs, ij, g. m. ein Dieb ſo den Leuten über Säckel vnd Taſchen gehet/ ein Beutelſchneider/ Rzezymießek. Māntĭcŭlŏr, aris, atus ſum, māntĭcŭlārī, ſtehlen/ aus der Taſchen ſtehlen/ Szálbierowáć/ Kráść w torbę. It. Betrug treiben/ Sztuką záchodźić. Māntĭcŭlātĭō, onis, g. f. Betriegligkeit/ Szálbierſtwo.

Mantile, vide Mantelum.

Māntō, as, are, Veteres pro manere.

Mănŭs, ūs, g. f. ein Hand/ Ręká. *Formoſa, tenera, lacteola, candens, ramoſa, albens, nivea, mollicella, ambroſia, avara, cava, pulcra, roſea.* Docere manu, Etwas mit den Fingern zeygen/ Ręką wſkázowáć ná co. Collidere manus, die Händ zuſammen ſchlagen/ Ręke uderzyć o rękę. Per manus, von Hand zu Hand/ Przez ręce. Plena manu, Reichlich/ mit voller Hand/ Bogáćie/ Hoynie. Manus pretium, Liedlohn/ Zápłátá zá robotę. It. Manus, ein Haacke/ Hak woienny. Item, ein hauffen Kriegsleuth/ Rotá żołnierſka. Item, ein Handſchrifft/ Piſánie włáſney ręki. Item, pro poteſtate, ut: Venire in manus, dem Feind in die Hände fallen/ Przyść pod moc czyię/ Wpáść w ręce nieprzyiaćielſkie. Item, ein Helephantſchnutz/ Trąbá słoniowa. Mănĭcŭlă & Māntĭŏlă, æ, diminut. Mănūmīttō, is, miſi, miſſum, mănūmīttĕrĕ, der Leibeigenſchafft erlaſſen/ befreyen/ Wolność dárowáć. Mănūmīſsŭs, a, um, befreyet/ frey gelaſſen/ Wyzwoleniec. Mănūmīſsĭō, onis, g. f. Befreyung/ Erlaſſung der Leibeygenſchafft/ Wyzwolenie. Mănŭālĭs, lĕ, ein Handvoll/ ſo viel man in einer Hand faſſen kan/ Gárśćiány/ Ręczny. Mănŭārĭŭs, a, um, das mit der Handarbeit gewonnen iſt/ Ręczney roboty. Mănūlĕātŭs, a, um, idem quod Manicatus, der Ermelen an hat/ mit Ermelen/ Rękawy máiący. Mănūlĕārĭŭs, ĕī, g. m. qui veſtes manicatas conficiebat. Mănūbrĭŭm, ij, g. neut. ein Handhabe/ Toporzyſko/ Rękoieść. Manūbrĭŏlŭm, li, g. n. dim. pro ſcalpello etiam legitur. Mānūbiæ, arum, g. f. pl. num. tant. legitur, des Hauptmans theil an erobertem Raub vñ Beuh/ oder/ Raub von einem groſſen Herrn der Feinde überkommen/ od' das Gelt auß verkaufſter Beuth gemacht vnd zuſammen gebracht/ Część z łupu ábo z zdobyczy ná Hetmáná ábo Kápłáná przypadáiąca/ łup z wielkich pánow y nieprzyiáćioł/ Pieniądze z przedánego łupu zebráne. Item, Manubiæ, pro ſpoliis, Raub/ Beuth/ łup/ Zdobycz. Manubias facere, rauben/ łupić. Mănūbĭālĭs, le, ut: Pecunia manubialis,

Geldt

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL 03.01.008

Geldt aus verkaufter Beuth gelöst/Pieniadze z zdobyczy. Mănūbĭārĭūs, a, um, Manubiarum particeps dicitur, der des Raubs theilhafftig ist/ Vczestnik łupu. Mănŭŏr, aris, idem est quod Furor, aris, deponens. Mănūprĕtĭūm, ij, g. neut. idem est quod Merces.

Māpālĭă orum, g. n. pl. nu. ein Hütte/Hirtenhäußlin/Cháłupá.

Māppa, æ, g. f. ein Tischlachen/ oder ein Serviet/ daran man die Händ am Tisch wischet/ Serwetá/ Obrus. Māppŭlā dimin. Item, Mappa, ornamentum equi. Et sunt linteamina alba, quibus cooperiuntur equi Cardinalium, cum faciunt Processionem.

Mărathrūm, i, g. n. Fenchel/ Kopr Włoski. Marathrites vinum, Fendelwein/ Wino koprem włoskim przypráwne.

Mārcĕō, es, mārcuī, mārcērĕ, & Mārcēscō, scis, marcui, mārcēscĕrĕ, welck werden/ faulen/ Wiednoć/ Gnić/ Gnuśnieć. Mārcĭdūs, a, um, welck/ faul/ Zgniły/ Gnuśny. Mārcŏr, oris, g. masc. Verwelckung/ Faule/ Zgniłość/ Gnuśność. *Turpor.*

Mārcŭlūs, i, g. m. ein gattung eines Hammers so die Keßler oder Kupfferschmiede gebrauchen/ Młotek Kotlárski.

Mārĕ, is, g. n das Meer/ Morze. *Sollicitum, velivolum, tumidum, Neptunium, profundum, refluum, immensum, vastum, saxosum, naufragum, obstrepens, infidum, navigerum, restagnans, vorticosum, translucidum, fluentisonum, inquietum, arenosum, truculentum, exasperatum, fallax, virens, importuosum, amarum.* Mare, metaph. ein vnendlich vnerschöpfflich Ding/ Rzecz wielka/ nieskończona/ nieprzebrána. Mărīnūs, a, um, ut: Piscis marinus ein Meerfisch/ Rybá morska. Mărĭtĭmūs, a, um, des Meers/ oder am Meer wohnend/ Morski/ Pomorski. Vita maritima, Leben vnd steth Wesen auff dem Meer/ Żywot morski. Trānsmărīnūs, a, um, das über Meer ist/ Zámorski.

Mārgă, æ, gen. fœm. Genus terræ, in modum cretæ albæ, qua utuntur ad agros stercorandos, Märgel/ Ił.

Mārgărĭs, ĭdĭs, gœ. f. ein gattung Dattelkernen/ Rodzay Dáktylá.

Mārgărītă, æ, gen. fœm. vel Margaritum, i, g. neut. ein Perle/ Perła. *Indica, Inda, fulgens, pretiosa.* Mārgărĭtārĭūs, ij, g. m. ein Perlinverkauffer/ Perłowy kupiec. Mārgărĭtĭfĕr, ra, rum, das Perlin trägt oder gebieret/ Perły rodzący.

Mārgō, ĭnĭs, g. com. das Bort oder Rand eines Dings/ Brzeg/ Kray/ Burtá. Margines imperij, die Kreyß des Reichs vnd Grentzen/ Gránice páństwá. Mārgĭnātūs, a, um, mit einem grossen Bort/ Brzeżysty. Mārgĭnĕūs, a, um, & Mārgĭnālĭs, lĕ, das rings vmbher an den Orten ist/ Rámámi opráwiony. Mārgĭnō, as, are, vmbziehen/ mit Steinen besetzen/ Obrobiáć. Emārgĭnārĕ, vmbhawen/ weiteren/ das ist/ die Borten vnd Ruffen von einem Geschwär von dannen thun/ Rownáć/ Obćináć w koło.

Mărīscă, æ, g. fœm. vngeschmackte Feyg/ Figá niesmáczna. *Fatua, carens sapore, pinguis, tumida.* Item, Tuberculum quod ex præpostera libidine circa podicem nascitur, Feygwartz/ Szyszká w ćiele.

Mariscum, g. n. vel, Mărīscūs, i, g. m. genus Junci majoris, ein Gattung Bintz/ nemlich die grosse so in Seen wächset/ darauß man Matten machet/ Rogoż.

Marĭtūs, i, g. m. ein Ehemann/ Mąż/ Małżonek. Maritus, de gallinaceo, ein Haan/ Kur. Maritum esse, ein Eheweib haben/ Żonátym być. Novus maritus, ein Bräutigam/ Oblubieniec/ Pan młody. Mărītă, æ, g. f. ein Eheweib/ Mężatká/ Żoná. Maritæ etiam arbores dicuntur, Bäum mit Weinräben eingeflochten/ Drzewo z máćicą winną zwiazáne. Maritus, a, um, idem significat quod conjugalis, ut: Domus maritæ, Eheleuten Hauß/ Dom małżeński. Mărītō, as, are, verehlichen/ Wydáwáć corkę. Maritare etiam de arboribus dicitur, Weinräben in die Bäum flechtē/ Máćice winną do drzewá przywiązáć. Maritari etiam dicuntur canes, wenn sie zugelassen werden/ Kiedy się złączáją. Marĭtālĭs, lĕ, das zu dem Ehestand gehört/ Małżeński. Cōmmărītūs, i, g. m. der in Platz eines Ehemannes dienet/ Społzaletnik.

Mārmărītĭs, tĭdĭs, g. fœ. herba, Bärenklaw/ oder Taubenkropff/ Jásnotká ziele.

Mārmŏr, ŏrĭs, g. n. Marmelstein/ Mármur. *Leve, candens, porphyreticum, nobile, operosum, lævigatum, sterile, durum, gelidum, coruscum, muscosum, rigidum.* Mārmŏrĕūs, a, um, Marmelsteinen/ Mármurowy. Mārmŏrātūs, a, um, mit Marmelstein besetzt/ Mármurowány. Te-

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL 03.01.008

ctorium marmoratum, vel Mārmŏrātŭm, i, g. n. Pflaster von Marmelstein / Mármurowy tynk. Marmoratæ laudes dicuntur, quando in alicujus honorem, decernuntur statuæ marmoreæ. Mārmŏrātĭŏ, onis, g. fœ. Besetzung von Marmelsteinen / Mármurowánie. Mārmŏrōsŭs, a, um, dem Marmelstein gleich / oder hart wie Marmelstein / oder voll Marmelstein / Mármurowáty.

Mārră, æ, g. fœ. ein Hauwehl / Krauthawe / ein Eysen damit man Kraut außhacket / oder dergleichen / Rydel / Motyká.

Mārrūbĭum, ij, g. neut. herba, Lungenkraut / Szántá biała.

Mārs, Mārtĭs, g. m. ein Heydnischer Gott / des Kriegs / Bog pogáński nád woyna przełożony. Cujus Epith. vide in propriis nominibus. Item, Mars pro bello sumitur. Item, Einer auß den sieben Planeten / Gwiazdá iedná z plánet. Nostro Marte rem aliquam peragere dicimur, durch vns selbst vnd vnsere Arbeit / ohn Hülff / Swoim właśnym dowćipem / praca / bez pomocy cudzey. Mārtĭŭs, Mārtĭăcŭs, & Mārtĭănŭs, a, um, dem Marti zugehörig / Márſowy. Martius, i, g. m. Mensis, der Monat Mertz / Márzec / miesiac. Mārtĭālĭs, lĕ, Kriegisch / oder das in dem Planeten Mars geboren ist / Żołnierski / pod Pláneta Márſowa urodzony. Mārtĭgĕnŭs, a, um, id est, Marte genitus.

Mārsūpĭŭm, ij, g. n. herb. Andorn / Jábłecznik.

Mārtēs, ĭs, g. masc. ein Marderthier / Kuná źwierze fera exigua ex genere mustelarum.

Mārtỹr, tỹrĭs, g. com. latinè testis, ein Zeug / świádek. Et qui sangvinis sui pignore Christo divinitatis testimonium dederunt, Martyres vocantur. Mārtỹrĭŭm, ij, gen. neut. ein solch blutig Zeugnus / Męczeństwo / Krwia potwierdzone świádectwo. *Flebile, cruentum, salutiferum, rubens.*

Mās, mārĭs, g. mas. ein Mannsbild / Sámiec. Māscŭlŭs, li, dim. ein Männlein / Mężczyzná. Māscŭlīnŭs, & Mascŭlus, a, um, das Männlich ist / Meski. Māscŭlēscŏ, is, māscŭlēscĕrĕ, zum Männlein werden / oder des Männleins Natur an sich nehmen / Mężnieć. Māscŭlētŭm, i, g. n. hoch auffgezogene Weinräben / Grunt winnicżny. Māscŭlŏ, & Cōmmāscŭlŏ, as, are, stärcken / fästigen / Zmocnić / Vtwierdźić. Emāscŭlārĕ, pro Castrare, der Männlichen Glieder berauben / verschneiden / Czyśćić / Vrzezáć.

Māspĕtŭm, i, gen. neut. Caulis Laserpitij.

Māssă, æ, g. f. Teyg / allerley klotzechtige stück / als: Gold / Silber / Bley / rc. ćiásto / Bryłá / Sztuká. *Dura, plumbea, gravis, ferrea.* Māssŭlă, æ, dimin. Māssō, as, are, dick machen / auff einen Klotz bringen / Gnieść / Gęsto czynić.

Māstĭchē, es, g. fœm. vel ut alii Mastice, sine aspiratione, ein Gumme / Mástykowa żywicá. vulgò Mastix.

Māstīx, stĭgĭs, g. m. latinè Scutica, sive flagellum, ein Geissel / Bicz. Mastigia, æ, & Māstīgĕŭs, ĕī, g. m. der einer Geißlen werth / Smágániec / Bićia godny. Māstīgŏphŏrŭs, i, g. m. dicebatur servus flagellifer.

Māstrūcă, æ, g. f. ein gattung eines Kleyds so die Sardi gebrauchten / Szubá / Kożuch. Māstrūcātŭs, a, um, also bekleydet / Odziány szuba.

Māstŭs, i, g. m. Brust / oder Dütten / Cewká u rur y beczek. Mastes, ein auffgeblasen Antlitz an einer Brunnröhren gemacht / daraus das Wasser fleust / Osobá odukáła przez ktora z rury beczkowey wodá wyćieka.

Matella, & Matellio, vide Matula.

Mătĕŏlă, æ, g. f. ein gattung einer Jäthawen / Szlagá / Máczugá.

Mātĕr, mātrĭs, g. f. eine Mutter / Mátká. Mater mellis apis, Honigmacherin / Pszczelna mátká. Mater ad arbores translatum, der Grundstock / Korzeń drzewny. Mātĕrcŭlă, æ, diminut. Mātrĭcŭlă, æ, g. fœ. est chartula in qua scribitur aliquid; & præcipuè liber Universitatis, in quo nomina suppositorum conscribuntur & immatriculantur. Est enim dimin à Matre. Mātērnŭs a, um, Mütterlich / Mácierzyński. Matrifamilias, geni. mātrīsfamĭlĭās, g. f. die Haußmutter / Gospodyni. Mātērtĕră, æ, g. f. der Mutter Schwester / Baaß / Ciotká po mátce. Mātrālĭă, orum, g. n. plur. num. Matris matutæ festa. Mater matuta, Aurora dicitur. Mātrōnă, æ, ein Ehrenweib / Ehrsame Fraw / Mężátká / Vczćiwa białogłowá / Mátroná. Mātrōnālĭs, lĕ, einer Erbaren Frawen zuständig / Mężátkom przyzwoity. Mātrĭmōnĭŭm, ij, g. neut. eine Ehe / Vermahlung Manns vnd Weibs / Małżeństwo. Mātrĭmōnĭālĭs, lĕ, das zu der Ehe gehört / Małżeński. Mātrīmŭs, a, um, dessen Mutter lebt / Mátkę żywa máiacy. Mātrŭēlĭs, lĭs, g. f. idem quod Matertera. Mātrŭēlēs, geschwister Kind / Ciotczoni.

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL 03.01.008

Mātrīx, īcis, g.f. eine Beermutter / Żywot niewieśći. Arbor matrix, der Grundstock / Pniak drzewny. Mātrĭcīdă, æ, gen.com. ein Muttermörder / Mátkoboycá. Mātrĭcīdĭŭm, ij, g.n. ein Muttermord / Mátkoboystwo. Mātrēscĕrĕ, id est, matri similem fieri.

Mātĕrĭă, æ, vel Mātĕrĭēs, ēī, g.f. allerley Zeug darauß man etwas macht / Rzecz wßelká z ktorey śię co robi. Materia domus: Calx, lapides, ligna, tegulæ, &c. Zeug / Máterya. Materia etiam omnia ligna comprehenduntur, Zimmerholtz / Drwá budowncze. Item, die newe Schoß einer Weinreben / Látorosl winna. Materies de equis etiam dicitur, Art / Rodzay. Mātĕrĭālĭs, lē, das zum Gezeug oder Gebäw gehört / Máteryálny. Mātĕrĭārĭŭs, ij, g.m. ein Zimmermann oder Holtzbawer zu einem Baw / Porebnik / Budowniczy. Materiarius, a, um, ut: Faber materiarius. Mātĕrĭŏr, aris, atus sum, mātĕrĭārī, Holtz zum Baw verfertigen / Drwá gotowáć ná budowánie. Mātĕrĭātŭs, a, um, gemacht Holtzwerck zum Baw / Drzewo do Budynku wygotowáne. Mātĕrĭātĭŏ, onis, & Mātĕrĭātūra, æ, g.f. das Zimmerwerck / Budowánie / Ciesielská robotá.

Măthēsĭs, is, g.f. & Măthēmă, ătĭs, g.n. latine Disciplina dicitur; comprehendit Geometriam, Musicam, Arithmeticam. & Astronomiam. Măthēmătĭcŭs, i, g.m. der solcher Künste erfahren / Práktykarz / Mátemátik.

Matrimonium & Matrona, v. Mater.

Mātrĭcāpĭă, æ, g.f. Mutterkraut / Rzymbábá / Máruná.

Matrici, Homines dicuntur malarum magnarum, atque ore late patenti.

Māttă, æ, g.f. eine Matte / eine Decke von Stroh / Hew / etc. geflochten / Mátá.

Mătŭlă, æ, g.f. eine Bruntzkachel / Vrynał. Mătĕllĭŏ, onis, & Mătellă, æ, dim. ein kleines Bruntzkächlein oder Wassergeschirr / Vrynał máły / Wodny státek.

Mātūrŭs, a, um, zeitig / reyff / Rány / Dojrzáły / Dostały. Maturus ævi, metaph. pro Sene quandoque accipitur, eines vortrefflichen Alters / Stáry. Mātūrŭm, i, g.n. frühzeitig oder fürderlich / Rzecz dostáła / doyrzáła. Mātūrĭtās, atis, g.f. reyffe / rechte Zeit / Dostáłość / Czás sposobny. Mātūrē, adverb. fruh / bey zeiten / Ráno / Wczás. Mātūrŏ, as, avi, atum, mātūrārĕ, bey Zeiten vnd fürderlich thun / sich nie säumen / eylen / Przyśpieszáć / Doyrzáło co czynić. Maturare abitum, hinweg eylen / Spieszyć śię w drogę. Mātūrātŭs, reyff worden / Przyśpieszony / Dostáły. Maturato, ablat. junctus cum dictione, Opus, ut: Maturato opus est, man mag eylen / Predko trzebá. Mātūrātē, adverb. fürderlich / Spiesznо. Mātūrēscŏ, escis, mātūrēscĕrĕ, reyff werden / Dostawáć śię / Dźrzeć. Mātūrŏr, aris, atus sum, maturari, idem significat quod Maturesco. Mātūrĭssĭmŭs, & Mātūrrĭmŭs, Superlat. überauß reiff / Naydostálszy. Immātūrŭs, a, um, vnzeitig / Niedoyrzáły. Immātūrĭtās, atis, g.fœ. vnreyffe / vngelegene Zeit / Niedoyrzáłość / Czás niesposobny. Immātūrē, adverb. zu vngelegener Zeit / Przed czásem. Præmaturus, a, um, vnzeitig / vnreiff / Rychły / Rány. Præmatura mors, metaph. zu früher Todt / Smierć rána / przed czásem. Præmature, zu frühe / Rychło.

Mātūtă, æ, g.f. lat. Aurora, Morgenröthe oder Morgenschein / Zorzá poránna. Epith. v. Aurora. Mātūtīnŭs, a, um, ut: Tempus matutinum, Morgenzeit / Poránek. Omnib. matutinis, alle Morgen / Káżdego poránku. Homo matutinus, einer der frühe auffstehet / Ráno wstáiacy.

Māxīllă, æ, g.f Kinnbacken / Czeluść.

Māxīllārĭs, ĕ, ut: Dens maxillaris, Backenzan / Stockzan / Ząb trzonowy.

Māxĭmŭs, a, um, Superlat. allergrössest / fürtrefflichst / Naywiekszy / Nayzacnieyszy. Pontifex maximus, der obrist oder fürtrefflichste Priester / Bischoff / Bäpstl. Heiligkeit / Biskup naywyższy / Papież. Maxima Vestalis, die obriste vnter den Nonnen / Xieni miedzy mniszkámi. Māxĭmē, & Māxĭmŏpĕrĕ, adverb. bevorab / am allerliebsten / fast hefftig / Naybárziey / Naywiecey. Maxime adolescens, gar jung / Bárzo młody.

Māză, g.f. Panis genus est constans ex farina oleo, & aqua, aut etiam ex lacte. unde Măzăpānĭs, Marcipan / Márcypan.

Mē, Accusativus & Ablat. ab Ego, Mei, Me, pro Mihi, Antiqui dixerunt.

Mĕaptĕ, Compos. & Alativo, Mea, & particula Pte, extra compositionem nihil significante, ut Meapte causa, von mein selbst wegen / Dla mnie / Z mey przyczyny.

Meabilis, & Meatus, v. Meo.

Mĕcāstŏr, adverb. jurandi, Als helff mir Castor / Záiste.

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL. 03.01.008

Mĕchănĭcŭs,i,g.masc. ein Handwercksmann/ Rzemieśnik. Mechanicus,a,um,ut: Ars mechanica, ein Handwerck/ Cieśielstwo/ Rzemieslo.

Mēcŭm, id est, cum me, inversione verborum, mit mir/ Zemną.

Mĕdĕŏr, mĕdērĭs, mĕdērī, deponens, heylen/ artzneyen/ Leczyć/ Goić. non tantum de vulneribus dicitur, ut: Mederi Reipubl. zu Hülff kommen / Rátowáć Rzeczpospolita. Mederi alicui, einem helffen / ein Schaden wenden / Pomoc komu/ rátowáć kogo. Mĕdētŭr, impers. wird geholffen/ Leczą/ Pomagáią. Ægrescit medendo, je mehr man heylet / je böser es wird / Od lekow sie bárziey psuie. Mĕdēlă,æ,g.fœm. idem quod medicina, *Salutifera*, *salutaris*, *salubris*. Mĕdībĭlĕ, pro Medicabili. Rĕmĕdĭŭm,ij, g.neu. Hülff/ Artzney/ Lekárstwo/ Pomoc.

Mēdērgā, pro Erga me.

Mĕdĭcō,as,avi,atum, mĕdĭcārĕ, & Mĕdĭcŏr, aris,atus sum, mĕdĭcārī deponens, usitatius & Dativo aliquando jungitur, heylen / artzneyen/ Leczyć. Mĕdĭcātŭs, a, um, etwa mit eingemacht/ mit Artzney oder Specerey/ ꝛc. gemengt/ Lekárstwy opátrzony. Pocula medicata, etwa mit vermengt/ Kielichy przyprawne. Mĕdĭcātĭō, onis, g.fœm. Heylung/ das Artzneyen/ Leczenie/ Przypráwá. Mĕdĭcŭs,ci,g.m. ein Artzt/ Lekarz. *Fidus*, *fidelis*. Medicus,a,um, heylsam/ Rátuiący. Mĕdĭcă,æ,g.f. gülden Steinklee/ Oman. Mĕdĭcīnă,æ,g.f. Artzney/ Lekárstwo. *Salutaris*. Mĕdĭcīnæ,arum,g.f. plur.num. Artzney-Schulen/ Lekárnia/ Choruiących mieysce. Mĕdĭcīnālĭs,le heylsam/ Artzney bringend/ Lekárski/ Pomocny. Mĕdĭcābĭlĭs, le, wol zu heylen / Do uleczenia sposobny. Mĕdĭcāmĕn,ĭnĭs, & Mĕdĭcāmēntŭm, i,g.n. idem quod Medicina. *Validum*, *artifex*, *salutiferum*, *Ponticum*, *doctum*. Mĕdĭcāmēntārĭŭs,ij, g.m. Artzneyrüster/ Apotecker/ Aptekarz. Medicamentarius,a,um, ut. Ars Medicamentaria, die Artzneykunst/ Lekárska náuká. Mĕdĭcāmēntōsŭs,a,um, Artzney bringend/ kräfftig zur Artzney/ Leczący.

Medimnum,g.n. & Mĕdīmnŭs,i,g.m. Mensura, quæ 6. capit modios.

Mediocris, & Medioximus, vide Medius.

Mĕdĭtŏr, aris, atus sum, mĕdĭtārī, betrachten/ Myśleć/ Rozważáć. Fugam meditari, zu fliehen gedencken/ Myśleć o ucieczce. Dolum cervis meditari, Hirsch jagen oder fahen/ Záchodzić ná jelenie. Meditari se, sich üben/ Cwiczyć śie. Mĕdĭtātŭs,a,um, wol besinnet/ der wol betrachtet dat was zu thun sey/ Rozmyślny/ Vmyślny. Meditatus in pass. significatione, ut: Meditata mihi sunt mea omnia incommoda, es seyn alle meine Ding vorbetracht/ Rozważyłem dobrze wszystkie moie rzeczy. Mĕdĭtātĭō, onis,g.f. Betrachtung/ Vorbereitung/ Myśl/ Rozmyślánie. Mĕdĭtātē, adverb. mit Vorbetrachtung/ Vmyślnie/ Námyśliwszy śie wprzod. Mĕdĭtātōrĭŭs, a, um, betrachtig/ vorbereitig/ Rozmyślny/ Námyśláiący śie. Mĕdĭtātīvŭs, a, um, idem ferè Meditativum verbum, Grammatici fictâ voce appellant, quod sensum quendam meditandi videtur habere. Mĕdĭtūllŭm,li,g.n. locus meditationis & exercitij. Cōmmĕdĭtārī, fleissig betrachten/ Myśleć pilno. Īmmĕdĭtātŭs,a,um, unbetracht/ unbewegt/ Nierozmyślny/ Nieuważny. Præmeditari, vorbetrachten und bedencken/ Przemyśláć. Præmĕdĭtātĭō, onis,g.fœ. Vorbetrachtung/ Vorsorg/ Przemyślánie.

Mĕdĭŭs, a, um, der mittelst / mittelmässig/ Srzedni/ Obostronny. Media vocabula, Dicuntur quæ in bonam & malam partem dici possunt. Mĕdĭŭm,ij,g.n das Mittel/ Srzodek. Medio æstu, mitten in der Hitz / W Srzod gorącá. Medium responsum, zweiffelhafftig/ Oboiętna odpowiedź. Afferre in medium utilitates, in der Gemeinen Nutz seyn/ Spolnie wszytkim być użytecznym. Relinquere in medio, anstehen lassen / Zostáwić co cudzemu rozsądkowi. In medium consulere, den gemeinen Nutz bedencken/ Spolnie śie náradząć. Pellere è medio, hinweg treiben/ Wygnáć/ od śiebie. De medio tollere, pro Occidere. E medio excedere, pro Mori. Mĕdĭŭscŭlŭs,a,um, dimin. Mĕdĭĕtās, atis,g.fœm. die Mitte/ der halbe Theil/ Srzodek. Hac voce Cic. uti reformidavit, ut ipse testatur in libello de mundo. Et pro dimidio prorsus ineptè dicitur. Mĕdĭŭsfĭdĭŭs, adverb. jurandi. Mĕdĭānŭs,a,um, der mittelste/ Pośrzodkowy/ Srzedni. Mĕdĭārĕ, barbarè dicitur, pro Medium intercedere. Mĕdĭāstīnŭs,i, gen. masc. ein Sudler / das ist/ ein Knecht so man zu den aller verächtlichsten Wercken gebrauchet / Sługá podły/ Stroż domowy. Mĕdĭtērrānĕŭs, & Mĕdĭtērrĕŭs, a, um, weit vom Meer gelegen/ mitten auff der Erden / Odmorski/ w

po-

posrzodku ziemie. Mĕdĭtūllĭŭm,ij,g.n. die Mitte eines Dings/ Srzodek. Mĕdĭŏcrĭs, crĕ, mittelmässig/zimlich/ Mierny. Mĕdĭŏcrĭtās,atis,g.f. Zimlichkeit/ Maaß/ Miernosć/ Miárá. Mĕdĭŏcrĭtĕr, mittelmässiglich/ massiglich/ Miernie. Pĕrmĕdĭŏcrĭs,ĕ, fast mittelmässig/ Bárzo mierny. Medioximus, vel, Mĕdĭōxŭmŭs,a,um, id est, Mediocris, vel Medius. Dīmĭdĭŭs, a, um, sive Dimidium,ij,g.n. halb/ Polowicá. Dīmĭdĭātŭs, a,um, halb zertheilt/ ná polowice rozdzielony. Dīmĭdĭātĭm, adverb. zur Helfft/ Po połowicy. Dīmĭdĭārĕ, insolenter legitur, pro Dividere, halb zertheilen/ Połowice czynić. Īmmĕdĭātē, adverb. ohne Verzug/ ohne Mittel/ bald/ Bez omieszkánia/ Záraz. Īntērmĕdĭŭs,a,um, der darzwischen/ oder in der mitten ist/ Srzedni.

Mĕdūllă,æ,g.f. das Marck in Beinen oder Holtz/ Mlecz drzewny/ Drzeń/ Spik. *Tenera, dulcis, tenuis, mollis, intima, tecta, calens, interna.* Medulla mellis, Honigseim/ Trest miodowa. Mĕdūllŭlă, æ, dimin. Mĕdūllĭtŭs, adverb. inniglich/ hertzlich/ Vprzeymie/ Vśilnie. Medullitus amare, von Grund des Hertzens/ Serdecznie śie kocháć.

Mĕgīstānēs, tanum, tānăs, plur. num. g.m. latinè, Proceres aut Primates.

Mēhērclĕ, Mēhērcŭlĕ, & Mēhērcŭlēs, adver. jurandi.

Mei vel Mis, Genit. ab Ego, v. Ego.

Meio, mejis, vel Mīngŏ, mīngĭs, mīnxī, mīctŭm, meiere, vel mīngĕrĕ, Diomed. Præter. Meji, à Meio esse dicit; sed in usu minxi, brunzen/ harnen/ Puszczáć wode. Mīctŭrĭŏ, mīctŭrĭs, mīctŭrīvī & mīctŭrĭī, mīctŭrīrĕ, bruntzens nötig haben/ gern bruntzen wollen/ Chce mi śie puszczáć wode. verbum desiderativum.

Mĕl, mĕllĭs, g.n. Honig/ Miod. *Roscidum, aërium, dulce, spumans, fragrans, liquens, liquidum, redolens, purum, favum, humens, splendidum, prædulce, flavens, arundineum, cereum, pingue, floreum, lepidum.* Mel meum, mein Süsse/ Moy kocháný. Vox blandientis. Mĕlcŭlŭm, & Mĕllĭcŭlŭm, dimin. & vox blandientis, Hertzliebste/ Kocháneczek. Mĕllĭtŭs, a, um, a, alterum diminut. similiter & bland. Mĕllārĭŭs, a, um, ut: Vasa mellaria, Honiggeschirr/ Miodziáne naczynia. Mellarius, ij, & Mĕllĭūrgŭs, i, g.m. Honigbereiter/ Bártnik. Mĕllārĭŭm, ij, g.n. ein Orth da man die Immen hinstellt/ Immengestell/ Pszczelnik. Mĕllātĭŏ, onis, g.f. Samlung des Honigs/ Podbieránie miodu. Mĕllātŭm, ti, g.n. Sapa sive mustum ad mediam partem decoctum. Mĕllĕŭs, & Mĕllĭtŭs, a, um, von Honig/ dem Honig gleich/ oder wie Honig Geschmack/ Miodowy/ Słodki/ Przyiemny. Mĕllĭfĭcŏ, as, avi, atum, mĕllĭfĭcārĕ, Honig machen/ gleich die Bienen thun/ Miod robić. Mĕllĭfĭcĭŭm, ij, g.n. die Kunst Honig zu handthieren/ Rüstung zum Honigbacken dienlich/ Miodu robienie. Mĕllĭfĭcŭs, a, um, das Honig macht/ von Honig/ Miod robiący. Locus mellificus, Orth zu Honigwerck dienlich/ da viel Blumen darzu dienlich wachsen/ Mieysce do robienia miodu. Mĕllĭfer, ra, rum, das Honig trägt/ Miod robiący. Mĕllĭgĕnŭs, a, um, das den Geschmack von Honig bringt/ Miodowy. Mĕllīgŏ, gĭnĭs, g.f. gesamleter Honig/ oder die Matery Honig zu machen/ der Safft so die Immen auß dem Blumen saugen/ Sok miodowy.

Mĕlămphŷllŭm, li, g.n. herba, eine Gattung Beerenklawen/ Barszcz cudzoziemski.

Mĕlāmpŏdĭŭm, ij, g.n. schwartze Nießwurtz/ oder Christwurtz/ Ciemierzycá.

Mĕlānchŏlĭă, æ, g.f. latinè Atra bilis, Melancholey/ schwartz Geblüt/ Melánkolyia/ Krew czarna. Mĕlānchŏlĭcŭs, a, um, melancolisch/ Melánkoliczny.

Mĕlāncŏrŷphŭs, phi, g.m. Avis, quæ & Ficedula dicitur, Schnepffe/ Figoiadká.

Mĕlāndrŷŭm, ŷī, vel ut alij legunt, Melampyrum, ri, herba, das Marck von Eychbäwmen/ Wrzecienicá.

Mĕlānĭă, æ, g.f. herba, Schwertel/ Mieczik/ Kosáćiec.

Mĕlānthĭŭm, ĭī, g.neu. herba, quæ & Gith vocatur, schwartzer Coriander/ oder schwartzer Kümmel/ Czárnuchá alias Nigella.

Mĕlānūrŭs, i, Piscis saxatilis, nigram habens caudam. Est & serpentis genus.

Mĕlāppĭŭm, ij, g.n. Aepffel an Geschmack den Quitten gleich/ Jábłká smáku pigwowego.

Mĕlē g.n. Carmina, Modulationes.

Mĕlĕāgrĭdēs, um, plur. num. g.f. Gallinæ Africanæ, quas vulgus Indicas gallinas vocat, Kalkunische Hüner/ Indyckie Kury.

Mĕlĭcērĭă, æ, vel, Mĕlĭcērĭēs, ēī, sive Mĕlĭcērĭs, cērĭdĭs, g.f. à cera & melle. eine Gattung Geschwer mit Eyter dem Honig oder Wachs gleich/ Ogniplorá.

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL. 03.01.008

Melicus, vide Melos.

Mĕlĭlōtŏs, i, gen. fœm. Steinklee/ Komonicá włoska.

Mĕlĭmĕlĭ, ĭs, g. n. alij Melomeli. Sapor mali Cydonij melle conditi.

Mĕlĭmēlŭm, li, g. neut. Pomum mustum sive dulce, quasi melleum malum.

Mĕlĭnŭm, i, g. neut. Melissenkraut/ Pßczelnik ziele.

Mĕlĭnŭs, a, um. quod mellis colorem repræsentat. Albogiluum vocat Servius.

Melior, & hoc Mĕlĭŭs, Comparativus à Bonus, besser/ Lepßy. Mĕlĭŭscŭlŭs, a, um, dimin. Mĕlĭŭscŭlē, adverb. ein wenig besser/ Lepiey troche. Mĕlĭōrō, as, mĕlĭōrārĕ, bessern/ Polepßáć. Mĕlĭōrēscō, is, mĕlĭōrēscĕrĕ, besser werden/ Polepßáć śie.

Mĕlĭphyllŏn, vel Mĕlĭssŏphīllŏn, i, g. neut. Mutterkraut/ Pßczelnik ziele. aliàs Apiastrum.

Mĕlĭs, ĭs, g. f. Animal quod & taxo vel taxus dicitur, ein Dachs/ Zbik.

Mĕlīssă, æ, g. f. lat. Apis, ein Imme/ Pßczołá.

Mĕlĭtēs, is, g. m. Gemma.

Meliturgus, v. Mel.

Mĕlĭtītēs, ĭs, g. fœ. Genus potionis dulcis ex musto & melle factum. Item, nomen lapidis.

Mĕlīttōn, ŏnĭs, g. m. ein Immenstelle/ Orth da man Immen hält/ Pßczelnik.

Melium, vide Millum. Mĕlius, v. Melior.

Mĕlōn, g. n. latinè Ovis, ein Schaaf/ Owcá. Mĕlōtă, æ, g. f. eine Schaffshaut/ Kożuch/ Owcza skorá.

Mĕlŏs, g. n. indeclinab. lat. Cantus, ein Gesang/ Pieśń. *Omnisonum, suave, lepidum, tenerum, dulcifluum, gratum, dulcisonum, mysticum, dulce, canorum, celebre, placidum, cynnameum, nectareum.* Mĕlōdĭă, æ, g. fœ. eine Lieblichkeit des Gesangs/ Gesang/ Melodya. Mĕlōdēs, is, g. m. ein lieblicher Singer/ Spiewak przyiemny. Mĕlĭcŭs, ci, g. m, ein Singer/ Spiewak.

Mēmbrŭm, brī, g. n. ein Glied/ Członek. *Moribundum, candidum, delicatum, decorum, tenellum, calens, carneum, torosum, languidum, caducum, lacteum, vitale, morbidum, præviridans.* Item, Membrum, ein Theil eines Dings/ als: eines Hauses/ einer Red/ Część tákiey rzeczy; táko/ Domu/ mowy/ etc. Mēmbrātĭm, adverb. Gliedweiß/ Stückweiß/ Członkámi/ Po ßtuce. Mēmbrānă, æ, g. f. ein Fell oder Häutlein/ Skorká/ Kompáturá. *Tenuis, translucida, præmollis, fragilis, bicolor.* Mēmbrānŭlă, æ, Pergamentlein/ Błonká. Mēmbrānācĕŭs, & Mēmbrānĕŭs, a, um, von Pergament/ dem Pergament gleich/ Párgáminowy/ Mēmbrānārĭŭs, ij, g. m. ein Pergamenter/ der Pergament macht/ Co Párgámin robi. Mēmbrārī, per membra formari, inusitatum. Mēmbrātūră, æ, g. fœ. Gliedmaß/ Komplekśyia/ Twarzy kßtałt. Mēmbrōsŭs, a, um, mit grossen Gliedern/ Wielkich członkow.

Mēmē, accusativus geminatus ab Ego, ad majorem vehementiam, Eben mich/ Mnie. Mēmĕt, mich selbst/ Mnie sámego.

Mĕmĭnī, verbum defectivum, in præterito tantum conjugatur, & temporibus à præterito formatis: Præter hæc habet etiam in Imperat. Mĕmēntō, Mĕmēntōtĕ. Infinitivo, Mĕmĭnīssĕ, Ich besinn mich/ bin ingedenck/ Pámietam/ Wspominam sobie. Mĕmĭnĕrō. Ich werd daran gedencken/ Bede pámietał/ Wspomnie sobie. Item, Memini, pro eo, quod est mentionem facio, recusat Accusativum, postulatq; Genitivum, vel Ablativum cum Præpositione De, ut: De qvibus multi meminerunt, deren viel gedacht vnd vermeldet haben/ O czym wiele ich wiedzą/ á bo pámietáią.

Mĕmŏr, mĕmŏrĭs, g. omn. eines Dings ingedenck/ vnvergessen/ des einer nicht vergessen hat/ Pámietny. Mĕmōrĭa, æ, g. f. Gedächtnuß/ Pámieć. Memoriæ mandare, in Gedächtnuß fassen/ Ná pámieć śie náuczyć. Memoria tenere, sive retinere, Ingedenck seyn/ Pámietáć. Memoria prodere sermonem alicujus, beschreiben/ in Schrifft verfassen/ Opisáć co/ W piśmie podáć. Memoria falli, nicht wol ingedenck seyn/ Nie dobrze pámietáć. Repetere memoria, vel, Redigere in memoriam, sich wiederumb besinnen/ Przypomnieć sobie. Post hominum memoriam, seyt Menschen gedencken/ Zá ludzkiey pámięci. Mĕmōrĭŏlă, æ, dimin. Mĕmōrĭālĕ, is, g. neut. ein Gedenckzeichen/ Memoriał/ Pámietnego co. Mĕmōrĭtĕr, adverb. außwendig/ Ná pámieć. Mĕmŏrābĭlĭs, lĕ, & Mĕmŏrāndus, a, um, denckwürdig/ hoch zu bedencken/ Pámietny. Mĕmŏrō, as, mĕmŏrārĕ, sich eines Dings besinnen/ Wspomináć. Item, Memorare, melden/ erzehlen/ Przypomináć co/ Wyliczáć/ Wymieniáć. ut: Nomen tuum memora mihi, sag mir dei-

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL 03.01.008

nen Namen/ oder/ Mahne mich an deinem Namen/ Mianuy mi twoie imię. Incredibile memoratu est, Es ist vnglaublich zu sagen/ Niepodobna ku Wierzeniu/ Niewypowiedziána rzecz. Mĕmŏrŏr,aris,mĕmŏrārī,deponens pro Memini, vel Memorare, sed barbarum. Mĕmŏrātŭs,ūs, g. m. idem quod Memoria. Mĕmŏrātŏr,oris, g. m. Der etwas erzehlet/ Przypominacz. Cōmmĕmĭnī,Ich bin ingedenck/ Przypominam. Cōmmĕmŏrō, as, are, Etwas erzehlen vnd melden/ Wspominam. Commemorandus, a,um, & Commemorabilis,le, idem quod simplex. Cōmmĕmŏrātĭō, onis, g. fœ. Meldung/ Wspominánie. Īmmĕmŏr,īmmĕmŏrĭs,g.om. Nicht ingedenck/ Niepámietny. Immemor,passivè, vergessen/ Zápámietány. Immemorabilis,le, keiner Gedächtnuß würdig/ Pámięci niegodny. Immemoratio,onis, g.f. Vergessenheit/ Zápámietánie. Barbarum.

Menda, æ, g. f. vel Mēndŭm, i, g.n. ein Fehl/ Irrthumb/ Wádá/ Błąd. Mēndōsŭs,a,um, voll Fehlen/ Wáde máiący/ Obłędliwy. Liber mendosus. Mēndōsē,adv. mit Fehlen/ Obłędliwie/ Falszywie. ut: Mendosè colligis. Emēndō,as,avi,atum, ēmēndārĕ, besseren/ Poprawiáć. Item. heylen/ wiederbringen/ Vzdrawiáć/ Leczyć. Emēndātŏr,oris, g. masc. ein Besserer/ Wiederbringer/ Popráwiácz. Emēndātrīx,īcĭs, g. fœm. Die bessert vnd wiederbringet/ Popráwiáczká. Emēndātĭō,onis, g. f. Besserung/ Popráwiánie. Emēndātē, adverb. ohn Fehl/ Bez fałszu. Emēndātŭs,a,um, gebessert/ Popráwiony. Emēndābĭlĭs,lĕ, das man besseren mag/ Kárny. Īnēmēndābĭlĭs,le, das nicht gebessert kan werden/ Niepopráwny/ Niekárny.

Mendacium, vide Mentior.

Mēndīcŭs, i, g. m. ein Bettler/ Żebrak. Mēndīcŭlŭs, dĭmin. Mēndīcīssĭmŭs, Forma Superlat. à Cic. prolatum, gantz bettlerisch/ Żebráczy. Mēndīcō,as,avi, atum, mēndīcārĕ, bettlen/ Żebráć. Mēndīcāns,antis,g.om. bettlend/ Żebrzący. Mēndīcĭtās,atis,g.f. Bettlerey/ Żebráctwo. Mēndīcĭtĕr,adverb. bettlerisch/ Żebrácko. Mēndīcĭmōnĭŭm,ij,& Mēndīcābŭlŭm,li, id. sed obs. pro mendicatione. Ēmēndīcārĕ, abbettlen/ Wyżebráć. Emēndīcātŭs,a,um, abgebettelt/ Wyżebrany.

Mendum, vide Menda.

Mēnĭānŭm, i, g. n. ein fürgeschossen Gebäw mit einem Vberhang/ Ganek/ Alkierz. vel Mēnĭānă, g. n. plu. nu. tant. à Mœnio inventum, qui primus hoc structuræ genus excogitavit.

Mēns, mēntĭs, g. fœ. Vernunfft/ Sinn/ Verstandt/ Myśl/ Rozum. *Multivaga, cupida*. Item, Mens, Wille vnd Fürnehmen/ Wola/ Postánowienie. Mente captus, der Sinnen beraubt/ Szalony. Concipere mente, in Sinn kommen/ Myśleć/ Poiąć co. Amens,& Dēmēns, mentis, adjectiv. Sinnloß/ vnsinnig/ Szalony/ Głupi. Amentia & Dēmēntĭă, æ, g. fœm. Vnsinnigkeit/ Sinnlosigkeit/ Szaleństwo/ Głupstwo. Vehemens, vide infra suo loco. Dēmēntō,as,are, vnsinnig machen/ Mamić/ Szalonem czynić. Dēmēntō, is, dēmēntīrĕ, von Sinnen kommen/ Száleć/ Głupieć. Dēmēntĕr, adver. vnbesinnlich/ närrisch/ Szalenie/ Głupie.

Mēnsă, æ, g. f. Tisch/ Stoł. *Acerna, ornata, picta, faginea.* Item, Mensa pro prandio, vel cœna, quandoq; ponitur. *Lauta, pinguis, avara, ebria, superba, opulenta, dapalis, hilaris, dulcis, mollis, effusa, fœcunda, instructa, celebris, alacris, saliaris.* Item, Mensa, ein Rechentisch/ darauff man rechnet oder Geldt zehlet/ Stoł ráchowniczy. Mensa secunda, Nachtisch/ Wety. Consistere ad mensam, zu Tische dienen/ Służyć do stołu. Tolle..., vel removere mensam, den Tisch auffnehmen/ Zebráć z stołu. Mēnsŭlă, dim. Mēnsŭlārĭŭs, & Mēnsārĭŭs, ij, g. mas. ein Wechßler/ Bánkierz. Mensarius, a, um, das zum Tisch gehört/ Stołowy.

Mensio, onis, vide Metior.

Mēnsĭs,ĭs,g.m. ein Monat/ Miesiąc. *Pronus, levis, morbidus, lunigena.* Menses,ium, in plur. pro menstruis mulierum. Mēnstrŭŭs,a,um, ut: Menstrua cibaria, ein Monatlang Narung/ Miesięczny obrok. Mēnstrŭŭm, strŭī, g. neut. ein Monat Sold/ Miesięczny żołd. Itē, Mēnstrŭă, orum, subst. plu. num. die Monatzeit vnd vierwöchige Kranckheit der Weiber/ Niewieścia choroba. Mēnstrŭātŭs,a,um, quod menstruum patitur. unde, Mulier menstruata. Mēnstrŭālĭs,lĕ, das alle Monat geschicht/ Miesięczny. Īntērmēnstrŭŭs,a,um, vel Īntērmēstrĭs, trĕ, ut: Intermestris luna, die Zeit/ wenn man den Mon vor angehendem newen Liecht nit sihet/ Xiężycá zaśćie. Īntērmēnstrŭŭm, ui, g. n. idem. Bimestrĭs, & Bĭmēnsĭs, e, Zweymönig/ Dwumiesięczny. Trimestris, e, Dreymönig/ Trzymiesięczny. Semestris,

stris, & Semensis, e, Sechsmonig/ Sześciemiesieczny. Sesquimensis, anderthalb Monat lang/ Pultoromiesieczny czás. Sunt enim 12. anni menses; Januarius, Februarius, Martius, Aprilis, Majus, Junius, Julius, Augustus, September, October, November, December. Horum quisque quot dies habeat, duobus hisce versiculis declaratur:

Junius, Aprilis, Septemq́, Novemq́ tricenos,
Unum plus reliqui, Februus tenet octo vicenos.

Romani verò suos menses olim distribuerunt in dies triplices: Calendas, Nonas, & Idus. Calendæ dicebantur cujuslibet mensis dies primus, der erste Tag eines jeglichen Monats. Pierwszy dzień káżdego miesiacá. Nonæ quasi Nondinæ, quæ durabant reliquis quatuor diebus proximè sequentibus, erantque in Martio, Majo, Julio, & Octobri, dies sex; in reliquis verò mensibus octo, dies quatuor; unde versiculi:

Sex Nonas Majus, October, Julius & Mars,
Quatuor ast reliqui, dabit Idus quilibet octo.
Inde dies reliquos omnes dic esse Calendas.

Idus vocantur octo illi dies cujuslibet mensis, qui sequuntur Nonas, die acht Tage nach den Nonis. Ośm dni w miesiacu ktore záraz po Nonách idą.

Mensor & Mensura, vide Metior.

Mentă, g. f. membrum genitale, das männlich Glied/ Męski członek *Salax, luxuriosa.* Mentŭlă, dimin. à quo Mentŭlātŭs, a, um, der ein groß mäñlich Glied hat/ Ktory ten członek ma wielki. Item, menta, vel Mentha, æ, g. fœm. herba, Müntz/ Mietká. *Virens, olens, torta, sylvestris, ructatrix.*

Mentāgră, æ, g. f. Gefleckigte oder schupächtige Malazy am Antlitz/ Liszay. *Variata maculis.*

Mentāstrŭm, i, g. n. wilder Poley/ klein Fischmüntz/ Leśny Poley. Mentastrum sylvestre, Roßmüntz/ oder Brachmüntz/ Mietká polna.

Mentīgō, gĭnĭs, g. f. ein umbfressend Raud so am Knie der Schafe und Lämmer außbricht/ Liszay/ párch owczy ná gebie.

Mentĭō, onis, g. f. Meldung/ Gedächtnuß mit Worten/ Wzmiánká.

Mentĭŏr, īrĭs, mentītŭs sum, mentīrī, liegen/ Kłámáć Mentiri se esse aliquem, sich fälschlich für einen außgeben/ Zmyśláć sie kim. Mentītŭs, a, um, der gelogen hat/ Ktory zkłámał. Mentītūrŭs, a, um, das liegen wird/ ktory ma zkłámáć.

Mendāx, ācĭs, adj. Lügenhafft/ Lügner/ Kłamcá. Mendax huj⁹ rei est, Er leugt dran/ Zkłámał w tym. Mendācĭŭm, ij, g. n. ein Lügen/ Kłamstwo. *Prodigiosum, vanum, fallens, turpe, subdolum, callidū, facundum, impudens.* Mendācĭŏlŭm, sive Mendācĭuncŭlŭm, li, dimin. ein Lüglein/ Kłamstwo. Mendācĭtĕr, adverb. Lügenhafftiglich/ Kłamliwie. Mendācĭlŏquŭs, pro Mendace, der Lügen redet/ Kłamcá.

Mentŭm, ti, g. n. das Kinn/ Podbrodek.

Mĕō, as, mĕārĕ, durchfahren/ durchfliessen/ Przechodźić. Mĕātŭs, ūs, g. masc. Durchfahrt/ Przechod. Meatus etiam dicuntur, quos Græci poros vocant in corpore, Schweißlöcher/ Dziurki potowe w ćiele. Meatus syderum, das fahren und lauffen des Gestirns/ Bieg gwiazd ná niebie. Mĕābĭlĭs, lĕ, gäng/ fertig/ das leichtlich alles durchfähret/ Przebyty/ Przechodźisty. Commĕārĕ, etwan hinreysen/ eine Fahrt thun/ Przeieżdżáć/ Przebiegáć sie. Commĕātŭs, ūs, g. masc. Erlaubnuß/ oder Geleyt das der Hauptmann einem Kriegsmann giebt/ Paßport/ Páßport/ Wolność przejśćia w woysku. Liberum commeatum impetrare, sicher Geleyt erwerben/ Páßportu dostáć/ gleitu. Item, Commeatus, Proviantlieferung/ gemeine Speiß die man einem Kriegsheer zuführet/ oder in einer Statt hindersich hältet auff fürsorg/ Zehrung auff die Reyß/ Stráwá/ Żywność/ śpiżá żołnierska. Demeare, abhinfahren/ Odyść. Dĕmĕācŭlŭm, li, g. n. Descensio ad loca subterranea, obsoleta sunt. Immeare, Etwar hinein fahren/ oder schwimmen/ Wniść. Intermeare, zwischen ein und durchgehen/ fahren oder rinnen/ Przechodźić miedzy. Permeare, durchgehen/ durchfahren/ durchfliessen/ Przechodźić przez. Pĕrmĕābĭlĭs, lĕ, durchfließig/ Przechodźisty. Rĕmĕārĕ, wiederumb hintersich fliessen/ Wroćić sie názad. Rĕmĕātŭs, ūs, g. m. die Wiederkehr/ Wracánie sie. Sŭpĕrmĕārĕ, über oder auff etwas fahren/ Nád czym przechodźić. Sŭbtĕrmĕārĕ, unterhalb hineinfliessen/ Podchodźić/ Podćiekáć. Trānsmĕārĕ, durch oder überhin fahren/ Przechodźić mimo/ ábo przez.

Mĕphītĭs, tĭdĭs, g. fœ. geschwäbelter Gestanck/ auß der Erden/ Smrod. *Sæva, tristis, putida, olida, graveolens, mista, sordens, gravis, sulphurea.* Mĕphītĭcŭs, a, um, stinckend/ Smrodliwy.

Merax & *Meraceus*, v. *Merum*. *Mercator* & *Mercatura*, vide Mercor.

Mercēs,cēdĭs,g.fœ. Lohn/Liedlohn/Zápłátá. *Mercēdŭlă*,æ,dim. *Mercēnārĭŭs*,a,um,der vmb Lohn arbeytet / Naiemniczy / Naiemny. ut: Equus mercenarius, ein Mietroß/ Koń naiemny. *Mercenarius*,rij, gen. maſc. ein Taglöhner/ Naiemnik.

Mercimonium & *Merx*, v. *Mercor*.

Mercŏr,aris, atus ſum, mercāri, kauffen/ Kupowáć. Præſenti pecunia mercari, vmb bahr Gelt kauffen / Zá gotowe pieniądze kupić. *Mercātŏr*,oris, g. m. ein Kauffmann / Kupiec. *Vagus, impiger, avarus, ſedulus*. *Mercātĭō*, onis, *Mercātūră*, æ, g. f. & *Mercātŭs*,ūs, g. m. Kauffmanſchafft/ Kauff/ Kupczenie. *Mercaturam* facere, Kauffmanſchafft treiben/ Kupczyć. Item, *Mercatus*, der Marckt/ Targowiſko. Iármárk. ut: Indicere mercatum, ein Marckt außruffen vnd aufſthun/ Zápowiedáć Iármárk. *Mercāns*, antis, particip. Kauffend/ Käuffer / Kupuiący. *Mercālĭs*,lĕ, g. o. quaſi vendibilis. *Merx*, mercĭs, g. f. & *Mercĭmōnĭŭm*,ij, gen. neut. Kraam/ Kauffmanſchafft/ Kupia/ Kupiectwo. *Merces, venales, vendibiles, fugaces, peregrinæ*. Merces eſculentæ, Eſſende Waahren/ Kupia ſtrawna. Cōmmercŏr,aris,atus ſum,cōmmercārī, zuſammenkauffen / Kupczyć náſpoł. Cōmmercĭŭm, ij, g. n. Kauffmanſchafft/ Gewerb/ Hándel ſpolny/ Kontrákt. Itē, Commercium, Uſus & Conſvetudo, & tunc Præpoſitioni CUM jungitur. Cic. Nec habet ullum cum virtute commercium, Er hat kein Gemeinſchafft mit der Tugend/ Nie ma żadnego ſpołku z cnotą. Emercari, kramen/ kauffen/ Kupić. Præmercari, zuvorkauffen / oder in den Kauff fallen / Wprzod kupić. Prōmercālĭs,lĕ, Feyl/ verkäuffig/ Przedayny.

Mercŭrĭālĭs, is, g. f. herba, Bingelkraut oder Wintergrün/ Szczyr ziele.

Merdă, æ, g.fœ. Kaht/Dreck/Menſchendreck/ oder anderer Thieren / Gnoy/ łayno. *Merdo*, Cōmmerdō, as, are, beſcheiſſen / Wyproznia̧ć ſię/ Pomázáć.

Merēndă,æ, g. f. Abendeſſen/ Podwieczorek.

Mĕrĕō,es, mĕrŭī, & meritus ſum, mĕrērĕ, & *Mĕrĕŏr*, mĕrēris, meritus ſum, mereri, Lohn verdienen/ vmb Lohn arbeiten/ verdienen / Zołdowáć/ Wyſługowáć/ Záſługowáć. Itē, *Mereri*, einem guts thun/ Dobrze czynić. *Merere*, vmb Sold dienen/ Ná żołd ſłużyć. *Merere* pedibus, ein Fußknecht ſeyn/ Piechotnym być. *Merere* ſtipendia in bello, im Krieg vmb Sold dinnen/ Ná żołd ſłużyć w woyſku. *Mĕrĭtŭs*,a,um, particip. ſive nomen ex particip. verdient/ oder bequem/ Záſłużony/ Powinny. Item paſſivum, ut: Corona merita. *Mĕrĭtŭm*, ti, g. neut. ein Dienſt vnd Wolgefallen/ Záſługá/ Winá. *Mĕrĭtō*, adverb. & *Mĕrĭtīſsĭmō*, in ſuperlativo Billig/ auß Verdienſt/ Słuſznie. *Mĕrĭtō*,as, are, Gewinnen oder außleyhen/ Wyſługowáć / Żołdowáć. *Mĕrĭtōrĭŭs*,a, um, das Gewinn bringt/ Naiemny. ut: Taberna meritoria, ein Wirtshauß/ Goſpodá. *Mĕrĭtōrĭŭm*, ij, g. n. idem. *Mĕretrīx*, īcĭs, g.fœ. ein Hur/ Metz/ Nierządnicá. *Perjura, arguta, mercabilis, diobolaris, cellularia, famoſa, obſcena, ſordida, ſalax, effrena, expoſititia, laſciva, adultera, perfida, avara, ſpurca, nonaria*. *Mĕrĕtrīcŭlă*,æ,dimin. *Mĕrĕtrīcĭŭm*,ij,g.n. Hurerey/ Nierząd. *Mĕrĕtrīcĭŭs*,a, um, Huriſch/ Nierządny. *Mĕrĕtrīcĭē*, adverb. Huriſcher weiß/ Nierządnie. *Mĕrĕtrīcŏr*,aris,atus ſum, mĕrĕtrīcārī, Hurerey treiben/ Nierządu páttrzyć. Cōmmĕrĕo, cōmmĕrēs, cōmmĕrŭī, & cōmmĕrĭtŭs ſum, cōmmĕrērĕ, neutrum, & cōmmĕrērī, deponens, idem ſignificat quod *Mereri*, verdienen/ Záſłużyć. Item, Commerere, verſchülden/ Záwinić. Demerere & Demereri, Vmb einen etwas verdienen/ einen zum Freund machen/ Przyſłużyć ſię komu. Emerere & Emereri, Außdienen / vmb Sold vnd Lohn dienen / Wyſłużyć. Emĕrĭtŭs, a, um, der außgedienet hat/ Wyſłużony. ut: Emeritus miles, ein alter außgedienter Kriegsmann/ oder geurlaubter / Záſłużony żołnierz. Emĕrĭtŭm, i, g. n. verdienter Sold / Záſłużone. Īmmĕrēns, entis g. co. & Īmmĕrĭtŭs, a, um, vnverdient/ das nicht verdient iſt/ Niezáſłużony. Īmmĕrĭtō, Īmmĕrēntĕr, & Īmmĕrēntīſsĭmē, ſuperlat. adverb. vnverdient/ ohn Verdienſt/ Niewinnie/ Bez záſługi. Promerere, & Promereri, verdienen / etwas vmb einen verdienen/ Záſługowáć. Prōmĕrĭtŭm, ti, g. n. ein bewieſene Gutthat/ Verdienſt/ Záſługá.

Mergă,æ,g.f. ein Korngabel/ damit man dz Korn zuſamen trägt/ Widły orácze. *Mergēs*,ĭtĭs, g. f. ein Korngarb/ Snop. Spicarum manipulus,

Mergō,is,merſi,merſum,mergĕrĕ, eintuncken/ einſencken/ Ponurzáć/ Topić. *Mergere* ultimis

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL. 03.01.008

ſuppliciis, metaph. Einen am Leben ſtraffen/ Ná gárdle kogo zkaráć. Mērsō,as,are, frequent. embſich eintuncken/ Czeſto nurzáć. Merto as,are, pro merſare obſolet. Mērsiō,onis, g. f. Eintunckung/ Ponurzenie. Dēmērgĕrĕ, eintuncken/ vnterſencken/ Zánurzyć. Dēcūrsūs,a,um, ut: Demerſa in profundo veritas, vergraben/ Zákopána. Emergere, aus der Tieffe/ aus dem Waſſer ſich erheben/ Wynurzyć ſie/ Podnieść ſie. Emergere ex malis, eines Vnglücks abkommen/ Wyniść z nieſzczeſcia. Immergere, eintuncken/ Zánurzyć. In voluptates ſe immergere, ſich in Wolluſt verſencken/ Vdáć ſie zá roſkoſzámi. Immērsābĭlĭs, le, das ſich nicht entuncken láſt/ Niepogrązny/ Nietonący. Submergere, vntertuncken/ Zátopić. Navis ſubmerſa, ertráncket oder vntergangen/ Zátoneká. Sūbmērsiō,onis, g. fœ. ein ertránckung/ Verſenckung in die Tieffe/ Ptonienie/ Zátopienie.

Mērgŭr,ŏrĭs, Vaſis genus, quod nonnulli Situlam vocant, ita dictum, quod puteo mergatur, dum eo aquam haurimus,

Mērgŭs,gi, g.maſ. ein Táucher/ Nurek. Avis. Mergus in vite, ein gelbachte Gerten der Weinráben/ Schnittling/ látorośl winna.

Mērgŭlŭs, li, g. m. Inſtrumentum quo Lampadis lychnus continetur.

Mĕrĭdĭēs,ēī, g.m. Mittag/ Południe. Mĕrīdĭānŭs, a, um, Mittágig/ Południowy. ut: Sol meridianus, Mĕrīdiō, as, are, & Merīdiŏr, aris, atus ſum, mĕrīdĭārī, zu Mittag eſſen/ Południowáć/ Jeść w południe. Item, Meridiare, zu Mittag ſchlaffen/ Spáć w południe. Mĕrīdĭātiō, onis, der mittágiger Schlaff/ Południowánie. Antĕmĕrīdĭānŭs, a, um, vor mittag geſchehen/ Przedpołudni. Poránny. Pŏmĕrīdĭānŭs, a, um, Nachmittágig/ Odwieczorny. ut: Ambulatio pomeridiana.

Merobibus, vide Merus.

Mĕrōps, mĕrŏpĭs, g.m. ein grüner Specht/ Zołná.

Merſo & Merſito, as, vide Mergo.

Mĕrŭlă, æ, g. fœm. ein Amſel/ Kos ptak.

Mĕrŭs,a,um, rein/ gantz/ vngemengt/ Szczery/ Wyborny/ Práwy. Meræ nugæ, lauter Lügen/ Szczyre plotki. Mĕrŭm, i, g. n. ſubſt. pro vino, Wein/ Wino. *Ferbidum, liquidum, fluidum, dulce, molle, ferbens, annoſum.* Mērē, adverb. gántzlich/ Szczyrze/ Cále. Mĕrŏbĭbă, æ, g. m. gantz Wein trinckend/ Opiłá. Mĕrŏbĭbŭs, a, um, der lautern/ reinen/ vngemengten vnd vnverfálſchten Wein trinckt/ Opiły/ Piánicá.

Merx, vide Mercor. Meſochorus v. Meſos.

Mĕsŏs, lat. Medius, Mitten/ mittelácht/ śrzedni. Mĕſaūlŏs, ein Durchgang mitten im Hauß/ śień podługowáta. Mĕsŏchŏrŭs,i,g.maſc. ein Pfeiffer mitten im Tantz/ Márſzałek taneczny. Item, Qui in medio chori ſtans, reliquis ſignum canendi proponit.

Mēſpĭlŭm,i,g.n. ein Meſpel/ Meſpil/ Owoc. Mēſpĭlŭs,i, g.f. ein Meſpelbaum/ Meſpil/ drzewo.

Meſſis, & Meſſor, vide Meto.

Mĕt, ſyllaba ornatus cauſa ponitur, & adverb. eſt, ut: Egomet, Ich ſelbs/ Ja ſam.

Mētă,æ, g.fœm. ein geſpitzt Ziel wie ein Kegel/ Kres záwodniczy. Meta fœni, ein kegelsweiß auffgeſpitzter hauffen Hews/ Stog/ Kopá śiáná Item, Meta, End vnd Ziel eines Dings/ Koniec/ Cel iákiey rzeczy. Meta lactis, ein Zigerſtock/ ein Keeß vnd Mulchen alſo zugeſpitzt/ Eyerkeeß/ Ser. Mĕtŭlă, diminut.

Mĕtāllŭm,li,g.neu. Allerley Ertz oder Metall/ Kruſzec. *Rutilum, fulbum, biride, flabum, ramoſum, bernoſum, ponderoſum, durum, croceum, fulgens.* Mĕtāllĭcŭs, i, g. m. ein Bergknab/ der Metall oder Ertz auß der Erden grábt/ Kruſzcowy gornik/ Rudnik. Metallicŭs,a,um, das zu Metall gehört/ Kruſzcowy. Mĕtāllĭfĕr, ra, rum, das Metall trágt oder bringt/ Kruſzec rodzący.

Mĕtămōrphŏsĭs,phōsĭŏs, g. fœm. lat. Transformatio.

Mĕtăphysĭcă,orum,g.n. plu.num. latine, Supernaturalis.

Mĕthăthĕsĭs, is, g.f. Tranſpoſitio literæ, ut: Evandre, pro Evander.

Metator, vide Metior.

Mĕtĕōrŭs, lat. Sublimis, hoch erhaben/ in die Höhe/ oder Beſchawung hoher Ding/ Nápowietrzny/ Wyſoki. Mĕtĕōră, dicuntur miſta, imperfecta, eò quod in ſublimi, hoc eſt, in aëre generentur. Cuiuſmodi ſunt pluviæ, nives, grandines, faces ignitæ, &c.

Mĕthŏdŭs,g.f.lat. Compendium, kurtzer Bericht vnd Vnterweiſung/ Spoſob/ Krotkie podánie rzeczy. Mĕthŏdĭcŭs,a,um, das eine kurtze Vnterweiſung fürgibt/ Krotko podáiący rzecz.

Meticuloſus, vide Metuo.

Mĕtiŏr, īrĭs, menſus ſum, mētīrī, meſſen/ Mie-

Mierzyć. Item, erachten / ſchawen / Vważáć. Mēnsŭs, a, um, particip. gemeſſen / Zmierzony. Mensĭō, onis, g.f. ein Maß / das meſſen / Miárá / Mierzenie. Mēnsŏr, ōrĭs, g.m. ein Meſſer / Feldmeſſer / Miernik. Menſores, Lägerſchlager / die ſo den Kriegsleuten Ordinantz geben / wie ſie zu Feld ligen ſollen / Furierer / Stánowniczy / Obozny. Mēnsūră, æ, g.f. Maaß / Miárá. Mēnsūrārĕ, pro metiri, meſſen / Mierzyć. Mēnsūrābĭlĭs, lĕ, das ſich meſſen läſſt / Pomierny. Mēnsūrātĭō, onis, g.f. idem quod Menſio. Mētŏr, aris, atus ſum, mētārī, außzielen / außmeſſen / angeben als einen Baw / Mierzyć / Rozmierzáć. Metari, ordnen / zu recht legen / Zporządzić / Poſtánowić dobrze. Caſtra metari, ein Läger ſchlagen / Obóz ſtáwić. Mētātĭō, onis, g fœ. Außzielung / Außörterung / Rozmierzánie. Mētātŏr, oris, g.m. Außmeſſer / Außzieler / Mierniczy / Stánowniczy. Metatores, die ſo die Orth zum Läger füglich außerkieſen / Ktorzy mieyſcá ná Obóz upátruią. Commetior, idem quod Metior. Dēmētĭŏr, dēmētīrĭs, demenſus & demetitus ſum, dēmētīrī, ermeſſen / fleiſſig vnd gleich meſſen / Wymierzyć / Zmierzyć. Dēmētītus, a, um, active & paſſive ſumitur, der gemeſſen hat oder iſt / Odmierzony. Dēmēnsŭs, a, um, participium, gemeſſen / Wymierzony. Dēmēnsŭm, i, g.n. ſubſtantivum, Maaß der Früchten oder Korn / ſo vor Zeiten ein jeder Leibeygener für ſeine Proviſion bekommen / Obrok / Miesieczny obrok / Meßyne. Dimetior, Dimenſio & Dimenſus, idem quod Demetior. Emetiri, & Permetiri, idem quod Metiri. Præmētīrī, vorhin meſſen / Wprzod mierzyć. Rĕmētīrī, wiederumb meſſen / Odmierzáć. Īmmēnsŭs, a, um, vnmäßlich / über die maſſen groß oder lang / vnermeßlich / Niezmierzony. Immenſo plus, vnermeßlich mehr / Niezmiernie wiecey. Īmmēnsĭtās, atis, g.f. Vnermeßlichkeit / Niezmierność. Īmmētātŭs, a, um, das nicht außgemeſſen oder außgezielet iſt / Nierozmierzony.

Mĕtō, mĕtĭs, mĕſsŭī, mĕſsŭm, mĕtĕrĕ, Frücht abhawen / ſchneiden / Żąć / Obcináć. Etiam de uvis dicitur. Mĕſsŏr, oris, g.m. ein Schnitter / der die Früchte als Korn / ꝛc. abſchneidet / Żeńcá. *Durus, peruſtus, feſſus.* Meſsōrĭŭs, a, um, das zu ſolchem abſchneiden gehöret / Żeńczy. Falx meſſoria, eine Korn-Sichel / Sierp. Meſsĭō, onis, g.f. das ſchneiden / erndten / Żęcie. Mĕſsĭs, is, g.f. *Triticea, ſpicea, opima, frugigera, uber, Afra, crepans, odorata, frugipara, prægrandis, beata, cana, pinguis, gravida, odorifera.* Item, Meſſis, geſchnitten Getreyd / Żniwo. Compoſita, Demeto, Emeto, & Præmeto, is, præmĕtĕrĕ, eandem ferè ſignificationem habent ac Metere. Præmĕſsŭm, i, g.n. die erſte zeitige Frucht / ſo man zum opffern pflegte zu gebrauchen / Prázmo.

Mĕtāpŏſcŏpŭs, pi, g.m. ein Warſager auß anſchawen der Stirnen eines Menſchens / Wieſzczek z kompleksiey człowieczey. qui ex frontis & faciei lineamentis, quid cuique eventurum ſit, divinat.

Metor, aris, vide Metior.

Metrētă, æ, g.f. Genus vaſis vel menſuræ decem congiorum.

Mētrŏpŏlĭs, is, g.m. eine Hauptſtadt / Miáſto głowne. Mētrŏpŏlĭtānŭs, a, um, der auß einer Hauptſtadt iſt / Metropolit / Zwielkiego miáſtá.

Metrŭm, i, g.n. lat. Menſura, eine Maaß / Miárá. Item, Verß oder Carmen / Wierß poetycki. Mŏnŏmetrŭm, i, g.n. Carmen oder Verß ſo zween pedes hat / Wierß co dwie pedes ma. Trĭmetrŭm, das drey hat / Co trzy pedes ma. Tetrămetrŭm, das acht / Co ośm ma. Pentămetrŭm, das fünff / Co pięć. Hexametrum, das ſechs pedes hat / Co ßeść pedes ma. Metrĭcŭs, a, um, das zu ſolchen Verſen gehört / Do wierßow należacy.

Mĕtŭō, mĕtŭĭs, mĕtŭī, mĕtŭĕrĕ, fürchten / Bać się. Metuere alicui, für einem fürchten / für einen Sorg tragen / Bać się o kogo. Metuere aliquem, & ab aliquo, einen fürchten / Bać się kogo. Mĕtŭēns, entis, particip. fürchtende / Boiacy się. Metuens, nomen ex particip. Metuens legum, Geſetzfürchtig / Strzegacy práw. Mĕtŭs, ūs, g.m. Furcht / Boiaźń. *Acer, pavidus, ſollicitus, trepidus, exanguis, frigens, tacitus, terribilis, horrificus, fervidus, triſtis, frigidus, femineus, horribilis, dubius, anceps.* Metus pro Religione, Gottesfurcht / Nábożeńſtwo / Bogoboyność. Mĕtĭcŭlŭs, li, diminut. Mĕtĭcŭlōsŭs, a, um, furchtſam / Boiáźliwy. Mĕtŭendŭs, a, um, das zu fürchten iſt / Ktorego się bać trzebá. Permĕtŭĕrĕ, ſehr fürchten / Bać się bárzo / Strácháć ſobą. Præmetuere, vorher fürchten / Bać się przed.

Mĕŭs, a, um, Pronomen poſſeſſivum, mein

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL 03.01.008

Moy. Meus ſum, Jch bin mein ſelbſt mächtig/ W moiey mocy jeſtem. Meum eſt, es kompt von mir/ es ſtehet mir zu/ Ze mnie to poſzło. Do tego mi. Meus, Tuus, aliquando Subſtantiva ſunt, der meiner/ deiner/ 2c. Moy/ Twoy. Non meoptè ingenio, nicht von mir ſelbſt/ Nie ſam z śiebie. Meaptè malitia, auß meiner eygener Boßheit/ Z moiey złośći.

Mī, Dativus à Genitivo Mis, id eſt, mihi, mir/ Mnie. Mi, Vocativus pro Meus, ut: Mi vir, blandientis vox.

Mĭcă, æ, g.f. das ſo vnter dem Sand glitzert wie Glaß oder Silber/ Okruſzyná czego/ iáko Szkłá/ Srebrá/ etc. metaph. allerley Grützlein/ Stücklein/ Wſzelka okruſzyná/ ſztuczká. ut: Mica panis, ſalis, &c. ein Stücklein Brodts/ oder Saltzkörnlein/ Sztuczká/ odrobiná chlebá/ ſoli. *Tenuis.*

Mĭcō, as, micui, & micavi, atum, mĭcārĕ, glitzern/ ſcheinen/ Błyſzczeć śię/ Lśknąć śię. Venæ micant, die Adern ſchlagen Bije puls. Gladij micant, die Schwerdter glitzern/ Błyſzczą śię ſzáble/ miecze. Animus micat, das Gemüth ſpringt Drga/ Skacze ſerce. Mĭcāns, antis, particip. ſcheinend/ Błyſzczący śię/ Lśknący. Dīmĭcō, as, dimicui, & dimicavi, atum, dīmĭcārĕ, ſtreitten/ kämpffen/ Potykáć śię/ Roſpieráć śię. De capite dimicare, vmb das Leben fechten/ O gárdło śię záſtáwiáć. Dīmĭcātĭō, onis, g.f. Streit/ Kampff/ Potyczká. Epith. vide Pugna. Dimicatio fortunarum, ein Streit vmb Gut/ Roſpieránie śię o dobrá. Emicare, herfür glitzern/ Wyśiknąć/ Wybłyſnąć. Emicare extrema, metap. herfür ſchieſſen/ herauß wiſchē/ wybuchnąć. Emicuit longè ante omnes, Er hat die andern weit übertroffen/ Przewyżſzył drugich. Promicare, weit herfür ſcheinen/ Błyſzczeć śię īntĕrmĭcārĕ, vnter andern darzwiſchen ſcheinen oder glitzern/ Swiećić śię/ Błyſkáć śię. Sŭpĕrmĭcārĕ, weit übertreffen/ Nád inſze błyſkáć/ Przewyżſzáć.

Mĭcrŏs, latine Parvus, klein/ Máły. Mĭcrŏcŏſmŏs, id eſt, Parvus mundus, der Menſch/ Człowiek. Mĭcrŏlegŭs, der kleine Ding groß achtet/ Máłą rzecz wielce wążący. Mĭcrŏpsȳchŏs, ein Kleinmütiger/ Boiázliwy/ Sercá máłego. Mĭcrŏpsȳchĭă, æ, g.f. Kleinmütigkeit/ Boiazliwość.

Micturio, v. Meio, vel Mingo.

Mīdās, ein Wurm ſo in wächſt/ Robak w wielogrochu. Alij per y, ſcribunt.

Mĭgrō, as, avi, atum, migrārĕ, abziehen/ auß einem Orth in das ander ziehen/ Przeprowadzáć śię/ Przenośić. ut: Migrare domo, mit Haab vnd Gut an ein ander Orth zu wohnen ziehen/ Wyprowádzić śię z domu do drugiego. Nidum migravit, hat anderswo hin geniſtet/ Gdźie indźiey śię gniezdźi. De, vel ex vita migrare, ſterben/ Vmrzeć. In cœlum migrare, zu Himmel fahren/ Do niebá przeyść. Migrātĭō, onis, g.fœ. Zug von einem Orth zum andern/ Prowádzenie śię. Commigrare, außziehen auß einer Wohnung/ Wprowadzáć śię. Demigrare ex agris in urbem, von dem Land in die Stadt ziehen/ Ze wśi do miáſtá śię przeprowádzić. Demigrare ex vita, ſterben/ Vmrzeć. Emigrare, außweichen/ außziehen/ Wyprowádzić śię. Finibus ſuis emigrare, auß ſeinem Gebiet ziehen/ Wyiecháć z kráiu ſwego. Immigrare, zu wohnen hinein ziehen/ Wprowádzić śię. Rĕmīgrārĕ, wiederumb in ſeine vorige Wohnung einziehen/ Wrácáć śię do pierwſzego mieſzkánia. Semigrare, idem quod Migrare. Transmigrare, weit an ein ander Orth ziehen/ von einer Herberg in die ander ziehen/ Przeprowadzáć śię mimo.

Mĭhi, Dativus à Pronom. Ego.

Mĭlāgō, gĭnĭs, piſcis, ein Bolch/ ut putatur.

Mīlĕs, mīlĭtĭs, g.com. ein Kriegsmann/ Żołnierz. *Indomitus, ſceleratus, ſtrenuus, Martius, manipularis, generoſus, fortis, rabidus, profugus, claſſiarius, gregarius, tumultuarius, cruentus, ſanguineus, ferus, ferox, intrepidus, crudelis, furibundus.* Mīlĭtĭă, æ, g.f. Krieg/ Kriegszug/ Żołnierſtwo. *Acris, ſæva, trux, tumultuaria, vaga.* Dare nomen militiæ, ſich zum Krieg laſſen annemen/ Do woyſká przyſtáć. Vacare militia, des Kriegs erlaſſen ſeyn/ Opuśćić żołnierſkę. Imaginaria militia, Spiegelgefecht/ Gonitwá/ Szermierſka. Militiæ, genitivus adverbij vice poſitus; ut domi: Una ſemper militiæ & domi fuimus, daheim vnd im Krieg/ Záwſze domá y w woiſku z ſobą ſmy byli. Urbana militia, Bürgerlicher Handel vnd Vnruh/ Mieyſckie ſpráwy/ kontrákty. Mīlĭtō, as, avi, atum, mīlĭtārĕ, kriegen/ ein Kriegsmann ſeyn/ Żołdowáć/ Żołnierzem być. Mīlĭtārĭs, re, Kriegiſch/ Żołnierſki. Mīlĭtārĭus, a, um, idem, ſed obſolet. Mīlĭtārĭtĕr, adver. Kriegiſcher Weiſe/ Żołnierſkie. Cōmmīlĭtō, onis, & Cōmmīlĕs, lĭtĭs,

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL. 03.01.008

litis,g.m.ein Mittgesell im Krieg/Towárzysz w woysku. Commilitium, ij, g.n. Kriegs-Gesellschafft/ Spolzoldowánie / Towárzystwo w woysku.

Milium, ij, g.n. Hirschen/ Proso. genus frugis. Miliarius,a,um, ut: Avis miliaria: ein Vogel so von Hirschen lebt / Ptak w prosie.

Mille,substant.g.n. in singulari indeclinab.in plurali,Millia,millium,millibus, tausendt/ Tysiac. Mille annorum , tausendt Jahr / Tysiac lat. Mille,adjectivum,plur.num. indeclinabile, ut:Mille homines. Millesimus,a,um, der Tausendtst/ Tysiaczny. Milliarius, a, um, das tausend begreifft/Tysiacznik/Tysiac w sobie máiacy.Milliarium,ij,& Milliare,is,g.n.eine Meyl so tausendt Schritt lang ist/Milá w losta. Milliarium, ein ehrin Geschirr so hoch vnd lang/Koryto/Stagiew. Millies,adverb.Tausendtmal/ Tysiac kroć.

Millefolia,æ,g.f.& Millefolium,ij,g.n herba, Garbe oder Schaafripp/Zlocień.

Millepeda,æ,g.f.eine Rauppe / Gosienica/ Stonog.

Milium,g.n. vel, Millus,i,g.m. ein Halßring/ so man den Jagbunden anhängt/Obroz.

Milvus,i, vel Milvius,ij,g.m. ein Weyh/Kániá. *Avidus, rapax, raptor*. metaph. de homine rapaci dicitur. Item, piscis. Milvinus,a,um,ut: Milvinæ plumæ , Weyhenfedern/ Kánie piorá. Pullus milvinus, metaph. Raubgierig / Kánia młoda. Milvinus pes, coliculus Batis herbæ.

Mimesis,is,g.f.Figura est.

Mimus,i,g.m.ein Gauckler/der allerley Weise vnd Geberden nachthun kan/Kuglarz.Mima,æ, g.f. ein Weibsbild so allerley Geberden mit Vnzucht außtrucket/Kuglarká. Mimula, æ,d min. Mimi,g.m.plur.num. Schandbare Sprüch vnd Reymen die ohn alle Scham vnzüchtige Thaten melden/Mowy plugáwe/Podrzeźnienia. Mimicus,a, um, Gaucklerisch/ Kuglárski. Mimographus, i, g.m. solcher Gedichtschreiber/Pisarz kuglarskich/ frántowskich rzeczy.

Mina, æ, g.f. apud Græcos idem est quod libra,& pondo apud Romanos , eine Gattung einer Müntz zehen gulden Cronen werth/Grzywna pieniedzy u Rzymian y Grekow. Item,ein Stück Erdreichs / hundert vnd zwantzig Schuch breit vnd lang/ Polstáie roley.

Minæ, & Minaciæ, arum, plur.num, g.fœm. Träwungen/Grozbá. *Tumidæ, rigidæ, sævæ, truces, tristes, rapaces, hostiles, horrendæ, superbæ, terribiles, improbæ, feroces, insanæ*. Item, Minæ, die Zinnen einer Mawr/ Blánki. Minaciter, & Minanter, adverb. mit Träwen/trutziglich/Grozno. Minor, aris,atus sum, minari, träwen / Grozić. Minari interdum significat imminere , fürauß gehen/ überhoch seyn oder stehen / Nápadáć / Wiec sie ku. Minito,as,minitare, & Minitor,aris,minitari, frequent. jmmerdar träwen / Grozić ustáwicznie Minitans,antis,partic. träwend/ Grozacy .Minitatio,onis,g.f. Träwung/das träwen/ Grozenie. Minitabiliter,adverb. pro Minaciter. Minitabundus,a, um, jmmerdar träwende/ Grozacy ustáwicznie. Minax, acis,g om. trutziglich/ Grozny. Comminor,aris,comminari, Eminari , & interminari, fast träwen / Grozić srodze. Comminatio & Eminatio , onis, g.fœ. Träwung/Grozbá.

Minerva,æ,g.f.Disciplinarum Dea,quæ Græcè Pallas dicitur. cuius Epith. vide in proprijs nominibus.Sus Minervam scilic docet.Proverb. Der Vngeschickte wil den Geschickten lehren/ Kiedy mieńk uczonego chce uczyć. Minerval, seu Minervale, is, g. n. eine Verehrung so man einem Schulmeister thut / vmb der Kinderlehr willen/ Kwártał mistrzowi.

Mingo, vide Meio. Miniarius, vide Minium.

Minimus , Superlativum à Parvus, der allerkleinste / allergeringste/ Namnieyszy. Minime, adverb. negantis , mit nichten/nein/ Namniey/ zadnym miárą/Nie.Minimum,adverb.zum wenigsten/ Namniey/ Przynamniey.

Minister,stri,g m.ein Diener/ Sługá. *Succinctus, sedulus, celer, alacer, cernuus*. Ministra,æ, g.f. eine Dienstmagd/Służebnicá Ministerium, ij, g.n.Dienst/dienstliche Pflicht od Ampt/ Służbá. *Sedulum, servile*. Item, Ministerium, pro ipsis ministris sumitur. Ministro,as,avi,atum,ministrare, dienen/ Służyć. Ministrare victum , einem Nahrung geben/Dodawáć żywnośći. Ministrare poculum , einem das Trinckgeschirr bieten/ Podáć kielich. Ministrator, oris, g.m. ein Diener/ Sługá. Ministratrix,icis,g.fœ.eine Dienerin/Służebnicá. Ministratorius,a,um,dar man mit dienet/Służebniczy. Administro, as, administrare, geben/ verwalten / versorgen/ein Geschäfft verwalten/ Rządźić/ Odpráwiáć urząd/

Poſlugowáć. Admĭnĭſtĕr, tri, & Admĭnĭſtrā-tŏr, oris, g.m. ein Diener/Verwalter/ ein Mitdiener oder Gehülff/ Rzadzcá/Sprawcá. Admĭnĭſtrātĭō, onis, g.fœ. eine Verwaltung/ Anleytung/ Zuſtewr/ Rzad/Spráwowánie. Admĭnĭſtrātīvŭs, a, um, ut: Ars adminiſtrativa, ein Handwerck oder Kunſt die man braucht vnd anlegt/ Rzemieſlo/Kunßt ſpráwowánia czego. Adminiſtratorij Spiritus, in Sacris pro Adminiſtris legitur. Comminiſtrare, zu dienen / Przyſlugowáć. Subminiſtrare, einem etwas zu Dienſten ſeyn/ etwz mithelffen/ zuſchieben/Dodawáć. Aquam radicibus ſubminiſtrare, die Wurtzlen mit Waſſer begieſſen / Wodą korzenie polewáć.

Mĭnĭūm, ij, g.n. Minien/Bergzinobeir/Minia/Rubryká. *Rubens, Iberum.* Mĭnĭārĭă, æ, g.f. Miniengruben/ Miniowe gory. Miniarius, & Mĭnĭācĭūs, a, um, von Minien/ dz darzu gehört/ Miniowy/Ceglaſty. Mĭnĭō, as, mĭnĭārĕ, mit Minien mahlen oder anſtreichen/ Minią málowáć. Mĭnĭātūs, a, um, mit Minien gefärbet/ Minią pomálowány. Miniatula cera, roth Wachs/ Woſk czerwony.

Miniare, obſol. pro Ducere, führen/ Wieść.
Minor, aris, vide Minæ.

Mĭnŏr, oris, g.maſc. Comparativus à Parvus, kleiner/minder/ Mnieyßy. Minor natu, jünger/ Młodßy. Minoris vendere, näher/wolfeyler geben/ Taniey przedáć. Minores qui & poſteri dicuntur. Minorare pro minuere, ſed barbarum eſt.

Mĭnŭs, adverb. Comparat. gradus, weniger/ minder/Mniey/Rzadko. Per ſe minus poteſt, vermag wenig von jhm ſelbſt/ Máło co przez ſie ſam może. Item, Minus, pro Non, ut: Minus quindecim dies ſunt, es ſeynd nicht funffzehen Tage/ Niemáß ſpełná pietnaſtu dni. Mĭnūſcŭlŭs, a, um, diminut. à Minus, der wenigſt/gar klein/ Máluchny.

Mĭnŭō, is, mĭnŭī, mĭnūtŭm, mĭnŭĕrĕ, kleinern/ mindern/ Vmnieyßáć. Mĭnūtŭs, a, um, particip. klein gemacht / gemindert / Drobny/ Máły. Minutus, cum diminutivis additur, eleganter rem ipſam attenuat, & minorem facit. ut: Piſciculi minuti. kleine Fiſchlein / Drobne rybki. Mĭnūtŭlŭs, dimin. à minus. Mĭnūtĭō, onis, g.f. Minderung/ Vmnieyßánie. Mĭnūtē, Mĭnūtĭm, & Mĭnūtātĭm, adver. zu kleinen Stücken/Drobno/Pokaſku/Pomáku. Item Stücksweiſe/Po ßtuce. Mĭnūtĭă, g.f. eſt contemptibilis parvitas cuiuſcunque rei. Mĭnūtăl, ālĭs, g.n. eingehäckelte Speiſe/Siekániná/Bigos. Comminuo, Diminuo, & Immĭnŭō, is, imminui, imminutum, Immĭnŭĕrĕ, kleinern/ mindern / Vmnieyßyć/ Zniżyć. Comminutio, Diminutio, & Immĭnūtĭō, onis, g.f. Minderung / Vmnieyßenie/Zniżenie.

Minutat, vide Minuo.

Mīrŭs, a, um, Wunderbahr/Dziwny. Mirum in modum, wunderbarlich/Dziwnie. Mīrŭm, i, g.n. ſubſtant. eine Verwunderung / oder ſeltzam Ding deß man ſich verwundert / Dziw/ Dziwowiſko. & tunc pro monſtro ponitur. Mīrĭŭs, pro magis mirum. Mīrŏr, aris, atus ſum, mīrārī, ſich verwundern/ Dziwowáć ſie. Mīrātŏr, oris, g.m. ein Verwunderer/ Dziwuiacy ſie. Mīrātĭō, onis, g.f. Verwunderung/ Dziwowánie. Mīrē, adverb. wunderlich/Dziwnie. Mīrāndŭs, a, um, verwunderns werth/ Podziwienia godny. Mīrābĭlĭs, lĕ, wunderbarlich/Dziwny. Mīrābĭlĭtĕr, adverb. wunderbarlich / Dziwnie. Mīrābĭlĭtās, atis, g.f. & Mīrācŭlŭm, li, g.n. ein Wunder/Dziw/ Cud. Miraculo fuit, es iſt ein Wunder geweſen/ Był w podziwieniu. Mīrābūndŭs, a, um, der ſich verwundert/Dziwuiacy ſie. Mīrĭficē, adver. wunderbarlich/Dziwnie. Mīrĭfĭcŭs, a, um, Wunderbahr/Dziwny. Mīrĭfĭcĭſsĭmŭs, & Mīrĭfĭcēntĭſsĭmŭs, a, um, gar Wunderbahr/ Dziwny bárzo, ſuperlat. Mīrĭfĭcārĕ, pro, Mirabilem facere, obſol. eſt, Compoſ. Admiror, Admiratio, & Admirabilis, idem ſignificant quod ſimplex. Demirari, verwundern/ Dziwowáć ſie. Item, pro Neſcire, es nimpt mich Wunder / Ich weiß es nicht/Dziwno mi to/Niewiem ia o tym.

Mīſāntrŏpŏs, i, g.m. qui fugit hominum congreſſus, der mit keinem Gemeinſchafft hält/Nieluckí.

Mīſcĕō, mīſcēs, mīſcŭī, mīſtŭm, mīſcērĕ, mengen/miſchen/ Mießáć/Rozczyniáć. Miſcere, abſol. ſive Miſcere pocula, einem zutrincken/ einſchencken/ Nálewáć kielichy. Miſtus, vel, ut alijs placet, Mixtus, a, um, vermiſcht/ gemengt/ Zmießány. Mīſtūră, æ, g.f. Vermiſchung/ Mießániná/Pomießánie. Mīſcēllānĕŭs, a, um, ein Miſchung allerley Ding/Mießány. Plural. Miſcellanea, orum, g.n. das von vielerley Dingen

zu-

zusammen gemischet ist/ gleich ein Buch darin viel Sachen ohn Ordnung geschrieben/ Mieszánina; iáko Xiążká zbierálna/ w ktorą rozmáyte rzeczy bez porządku się pisżą. Miscellus, a, um, mit unterschiedlichen Dingen gemengt/ Mieszány. Miscellæ vites, Weinräben die allenthalber gern wachsē/ Látorośli winne sáme się wypuszczáiące ládá gdźie. Admisceo, es, admiscui, admistum sive admixtum, admiscere, darzu mischen/ Przymieszywáć. Admiscere se alicui negotio, sich eines Geschäfft annehmen/ Przymieszáć się do táktey spráwy. Admistio, onis, & Admistura, æ, g. f. Vermischung/ Przymieszánie. Commiscere, zusammen mischen/ Mieszáć ná spot. Commixtio, onis, g. fœ. Vermischung/ Pomieszánie. Commixtim, adverb. vermischt/ untereinander/ Pomieszánie/ kupą. Immiscere, einmischen/ Wmieszáć. Bello se immiscere, sich in einen Kriegshandel mischen/ Przyłączyć się do spraw woiennych. Intermiscere, untermengen/ Wmieszywáć. Permiscere, untermischen/ Przemieszáć. Permiste, adver. untereinander/ Pomieszánie/ Nierozdźielnie. Permistio, onis, g. f. Vermischung/ Pomieszánie. Promiscuus, a, um, Vermischet/ gemein/ Mieszány/ Społeczny. Promiscuam operam dare, Einander helffen/ Pomagáć społecznie. Promiscue, untereinander/ Pomieszánie/ Społecznie. Promiscam dicebant Veteres, pro Promiscuè. Impromiscuus, a, um, nicht gemein/ Niespołeczny.

Miser, ra, rum, Armselig/ elend/ Utrapiony. Miser animi, vel animo, vel ex animo, eines elenden Gemüths/ Frásowliwy. Miserrima miseria, das höchste Elend/ Biedá wielka. Miser, Innocens aliquando dicitur. Miserum, Interjectionis loco positum, Ach was Elends/ Żál się Boże. Miseram me, dolentis & mœrentis particula, Ich Elende/ Biedá moiá. Miser & misera, similiter usurpatur. Misellus, diminut. Elend und klein/ Nędzny po trosze. Misere, adverb. Elendiglich/ Nędznie. Miseriter, idem. Miseria, æ, & Miseritudo, dinis, g. f. Elend/ Armseligkeit/ Nędzá. *Ærumnosa.* Misereor, misereris, misertus sum. misereri, Item, Miseresco, is, miserescere, sich eines erbarmen/ Litowáć. Miseret, miserescit, & miseretur, impersonalia, Es behertziget/ es betauret/ Lituie się/ Żal mi. Misericors, cordis, g. om. Barmhertzig/ Litośćiwy. Misericorditer, adverb. Barmhertziglich/ Litośćiwie. Misericordia, æ, g. f. Barmhertzigkeit/ Miłosierdźie/ Litość. Miseratio, onis, g. f. Erbarmnuß/ Litość. Miseror, aris, miseratus sum, miserari, sich eines erbarmen/ Lituie się. Miserator, oris, g. mas. Erbarmer/ Litośćiwy. Miserabilis, le, Erbärmlich/ Nędzny. Miserabile, pro Miserabiliter, nomen pro adverbio, Erbärmlich/ Nędznie/ Żáłośnie. Miserandus, a, um, zu erbarmen/ Nędzny/ Biedny. Miseranter, adverb. pro Miserabiliter. Commiseror, aris, atus sum, commiserari, & Commiseresco, is, commiserescere, Erbarmen/ mitleyden haben/ Litowáć się. Commiseratio, onis, g. fœ. Mitleyden/ Erbarmung/ Litość.

Missile, Missio, Missus, vide Mitto. Mitesco, & Mitigo, vide Mitis.

Mitis, & hoc mite, Mild/ gütig/ sanfftmüthig/ zahm/ ćichy/ Łágodny/ łáskáwy. Immitis, e, Unmild/ rauch/ herb/ Niećichy/ Surowy/ Okrutny. Mite, mitius, mitissime, adverb. miltiglich/ Skromnie. Mitigo, as, avi, atum, mitigare, versöhnen/ milteren/ stillen/ mürb machen/ Błagáć/ Uspokoić/ Uskramiáć. Mitigatio, onis, g. f. Milterung/ łágodzenie/ Ubłagánie. Mitigatorius, a, um, Milterend/ kräfftig zu milteren/ Ulżywáiący. Mitesco, is, mitescere, Milt oder gütig werden/ Uspokoić się/Ućichnąć. Item, reiff und mürb werden/ Dostawáć się. Hyeme mitescente, zu außgehendem Winter/ Ná ostátku zimy. Mitifico, as, avi, atum, mitificare, miltern/ Ogłaskáć/ Uspokoić. Commitigo, as, are, Demitigare, & Emitigare, zähmen/ begütigen/ versöhnen/ Uspokoić/ Uskramiáć.

Mitra, æ, g. fœ. ein Bischoffs-Hut/ Infułá/ Czapká. *Picta, teres, bivertex, textilis, aurata.* Mitellum, i, g. n. vel Mitella, æ, g. f. dimin. Mitratus, a, um, der ein solchen Hut trägt/ Czapkę máiący.

Mitto, is, misi, missum, mittere, senden/ schicken/ Posyłáć/ Pusczáć. Mittere in possessionem, Einen in das Gut einsetzen/ Wwiązowáć kogo. Mittere ad nomen, Einen schicken das er sich lasse einschreiben/ Posłáć kogo żeby się podpisał. Jacere & mittere ridiculum, ein lächerlich Wort außfahren lassen/ Wyrzec słowo śmieszne. Radicem mittere, wurtzelen/ Wurtzeln geben/ Korzenić. Mitte me, laß mich gehen/ Puść mię. Misso convivio, Als man von der

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL. 03.01.008

Mahlzeit auffgeſtanden/ Po obiedźie/ Po bánkiecie. Miſſam facere uxorem, id eſt, repudiare, ſein Fraw von jhm ſtoſſen/ Rozwieść śię z żoną. Mīſsŭs, ūs, g. maſ. ein Wurff/ ćiśnienie/ Poćiſk. Item, Außlaſſung der Thiern auff dem Kampff-Platz/ Puſzczánie źwierzow ná ßermierſki plác. Item, ein Tracht/ Speiß/ oder Gericht/ Noßenie potraw. Mīſsĭlĭs, lĕ, das leicht zu werffen oder ſchieſſen iſt/ Rzucálny/ Poćiſkowy. Miſſile, Allerley Gewehr ſo man wirfft oder ſcheuſt/ Poćiſk. Mīſsĭlĭă, orum, g. n. plu. nu. Gaaben eines Königs oder Fürſten/ ſo vnter das Volck geworffen werden/ Cadz. Mīſsĭō, onis, g. fœ. ein Sendung/ Schickung/ Słánie/ Poſłánie. Item, Vrlaub hinweg zu gehen/ Odpráwá. Mīſsĭtō, vel Mīſsĭcŭlō, as, mīſsĭtārĕ, vel mīſsĭcŭlārĕ, frequentat. Embſich ſchicken/ Poſyłáć. Amīttō, is, āmīsī, āmiſsūm, āmīttĕrĕ, hinweg ſchicken/ hinweg laſſen/ von jhm laſſen/ Puſzczáć od śiebie/ Wypuſzczáć. Amittere è manibus von Händen laſſen/ Wypuśćić z ręku. Item, Amittere, verlieren/ Zgubić. Civitatem amittere, das Bürgerrecht verlieren/ vertrieben werden/ Miáſto utráćić. Vitam per dedecus amittere, ſein Leben ſchändlich verlieren/ Żywotá ſromotnie pozbyć. Amīſsŭs, a, um, partic. verlohren/ Zgubiony. Amīſsĭō, onis, g. fœ. Verlierung/ Zgubá/ Abmittere idem quod Mittere. Admittere, Zulaſſen/ hinein laſſen/ Przypuſzczáć. Admittere auribus, freundlich vnd gütlich hören/ Słucháć/ Vſłucháć. Admittere equum, Einem Roß den Lauff laſſen/ Rozwieráć Koniá. Item, Admittere, Eſt marem fœminæ, aut mari fœminam admovere ad initum, zulaſſen/ Przypuſzczáć. Admittere, venuſtè ad inſitionem transtulit Plinius, ein Schoß einſetzen/ einzweygen/ Szczepić. Item, admittere, pro peccare, Sündigen/ Sünd begehen/ Grzeßyć. Noxam admittere, fehlen/ etwas Vnrechts thun/ Dopuśćić śię czego. Admiſſus, a, um partic. zugelaſſen/ Przypuſzczony. Admiſſum, i, g n. ſubſtant. ein Fehl/ Sünd/ Vbelthat/ Vpadek/ Grzech/ Winá. Admiſſio, onis, g. f Actus ipſe admittendi, Zugang/ Macht vnd Gewalt zu einem zu kommen/ Vergönnung/ Dopuſzczenie. Item, Zulaſſung des Männleins zum Weiblein/ Zchodzenie śię małżeńſkie. Admīſsĭōnālĭs, is, g maſc. ein Pfürtner/ Thorhüter/ der Macht hat einzulaſſen/ Odźwierny. Admīſsārĭŭs, a, um, denominat. ex partic. Admiſſus, ut: Admiſſarius equus, ein Springhengſt/ Stádnik. Admiſſarium, Cic. in Piſon. pro homine libidinis pervagatæ poſuit, ad omniumq́; fœminarum libidinem expoſito, Geil wie ein Springhengſt/ Jurny ták Stádnik. Admīſsūră, æ, g. f. Zulaſſung des Viehes die Weiblein zu reiten/ Die Zeit zu deren man das Männlein zum Weiblein läſt/ Przypuſzczánie Stádniká/ Zchodzenie śię małżeńſkie/ Item, Czás przypuſzczánia. Committere, zuſammen laſſen/ oder zuſamen bringen/ Zpuſzczáć/ Złączáć. Committere ſemen ſolo, ſäen/ Siáć. Itē, Committere, zu bewahren vertrawen/ Powierzáć. Item, zuſammen fügen/ Spajáć. Committere fortunæ, ſich dem Glück befehlen/ Poruczyć co Szczęśćiu. Committere aliquid, etwas begehen/ Dopuśćić śię czego. Committere ſe in aciem, Sich in Streitt geben/ Vdáć śię do bitwy. Commiſſus, a, um, partic. ut: Enunciare commiſſa, Etwas in geheimb geſagt/ öffnen/ Tájemnice objáwić. Item, Commiſſa, pl. nu. g. n. Sünd/ Grzech. Commiſſio, onis, g. f. das aneinanderlaſſen vnd hetzen/ Spuſzczánie śię jednych z drugimi. Cōmmīſsūră, æ, g. f. ein Fug/ Łátá/ Fugá. Item, Vertrawung oder Befehl/ Powierzenie/ Vpadek/ Rozkázánie. Cōmmīſsōrĭŭs, a, um, ut: Lex commiſſoria, Ein Vorbehaltung vnd Außdingung in einem Vertrag/ Przydátek do práwá. Demittere, herab laſſen/ herab hangen laſſen/ Zpuſzczáć/ Zwießáć. Demittere aliquid in pectus, in ſ. in Hertz kommen laſſen/ Przypuśćić co do ſercá. Animum demittere, Sein Gemüth fallen laſſen vnd zu frieden ſeyn/ Serce ztráćić/ Vſpokoić śię. Demittere librum, dicuntur arbores, die Rinden fallen laſſen/ ſafftig werden/ Skory z śiebie drzeć dádzą. Demiſſus, a, um, niedergelaſſen/ Zniżony. Demiſſò capite, mit gehängtem Kopff/ Zwieśiwßy głowę. Demiſſus animus, ein erſchlagen Gemüthe/ Zniżony umyſł. Demiſſio, onis, g. f. ut: Demiſſio animi, Demuth/ Niederträchtigkeit/ Vkłádność/ Vniżenie. Dēmīſsē, adverb. niederträchtiglich/ demütiglich/ Podło/ Pokornie. Dimittere, hinweg ſchicken/ abhin laſſen/ fahren laſſen/ vrlauben/ Puśćić/ Wypuśćić/ Rozpuſzczáć. Creditores dimittere, die Schulden abzahlē/ Kreditorom zápłáćić. Dimitti oſculo, mit einem Kuß abſcheiden/ Pocáłowawßy śię rozeyść. Item, Dimittere, verhülen/ nachlaſſen/

Oopuśćić/Przepuśćić. Amicitias dimittere, die Freundschafft auffgeben/Opuśćić przyiazń. Dimissio, onis, g. f. Vrlaubung/Hinschickung/Odpráwá/Rozesłánie. Dimissoriæ literæ, die Rechtsache in Geschrifft vom Vnterrichter dem Oberrichter/ so appellirt worden ist/ überschickt/ welche Geschrifft man Apostolos nennet/ Swiádeczny list/ Formáty. Emittere, außlassen/ Wypuszczáć. Emittere fulmina & jacula, schiessen/ Strzeláć. Emittere è manibus, auß den Händen lassen/ Vpuśćić z reku. Emittere ova, dicitur gallina, Eyer legen/ Znieść iáycá. Emissio, onis, g. f. ut: Emissiones tormentorum, das schiessen/ Strzelenie. Emīssārĭūs, ij, g. m. ein vnruhiger Mensch/ Człowiek niespokoyny. Item, ein Läuffer/ Bott/ der sich hin vnd wieder schicken läst/ Kursor. Item, Einer der bereit ist etwas anzugreiffen/ ein Hetzhund/ Podchwytácz. Emissarius equus, aries, & hujusmodi, ein Roß so man auff die Weyde läst/ Stádnik. Emissarium, ij, g. neut. ein Außgang/ dadurch man ein Wasser außläst/ Vpust. Emīssĭtĭūs, a, um, das man außläst/ Wypuszczálny. ut: Emissitij oculi, hin vnd wiederblickende Augen/ świdrzące oczy. Immittere, einlassen/ hinein schicken/ Wpuśćić. Aliquid in aures suas immittere, in seine Ohren kommen/ etwas anhören/ Vsłyszeć co. Immittere, pro eo, quod vulgò subornare aliquem dicimus, auffweisen/ anrichten/ auff ein List bestellen/ Náprawiáć kogo. Immittere rudentes, die Schiffseyler nachlassen/ Rospuszczáć żagle. Immissa barba, ein langer Barth/ Długa brodá. Immissio, onis, g. f. Einleytung/ Wpuszczánie/ Wtykánie. Immissus, a, um, Eingelassen/ Wpuszczony. Immissūră, æ, g. fœ. ein Bletzfleck/ Lappe/ łátá. Intērmīttĕrĕ, vnterlassen/ Przestáć. Intērmīssŭs, a, um, vnterlassen/ Zániechány. Tecta intērmīssa, Häuser weit von einander gesetzt/ Domy dáleko od siebie rozsádzone. Intērmīssŭs, ūs, g. m. & Intērmissĭō, onis, g. fœ. Vnterlaß/ Przestánie. Intermissio literarū, Vnterlaß Brieff zu schreiben/ Przestánie listow pisánia. Intrōmīttĕrĕ einlassen/ Wpuszczáć. Omittere, vnterwegen lassen/ bleiben lassen/ Opuśćić. Omissus, a, um, partic. sive nomen ex partic. vnterlassen/ Opuszczony. Permittere, überschicken/ verschicken/ Przesłáć. Item, vergönnen/ nachlassen/ Dopuszczáć/ Dozwaláć. Itē. befehlen/ Poruczáć. Totum negotium alicui permittere, Einem den gantzen Handel befehlen/ Poruczyć komu cáłe spráwe. Permittere equum, dem Roß den Zaum verhengen vnd rennen lassen/ Wypuśćić koniá. Item, Permittere, zulassen/ erlauben/ Pozwolić. Permittere omnia judicio alterius, Einem andern zu vrtheilen heimstellen/ Zdáć się ná czyi rozsadek. Permittere, pro præcipitare. Nonius. Permissus, a, um, partic. Gelassen/ Dopuszczony. Permissus, us, g. m. in sing. & plurali Permissa, orum, g. n. Nachlaß/ Erlaubnuß/ Dozwolenie. Permissio, onis, g. fæm. idem. Præmittere, construitur ferè cum Ad, vel In, Præpositionibus, vorhin schicken/ Posłáć wprzod. Præmissus, a, um, voranhin geschickt/ Posłány wprzod. Prætērmīttĕrĕ, fürlassen/ fahren lassen/ übersehen/ vnterlassen/ Opuśćić/ Przepuśćić. Prætērmīssĭō, onis, g. fœm. Vnterlaß/ Fürfahrt/ das fürlassen/ Opuszczenie/ Przepuszczenie. Promittere, verheissen/ Obiecáć. Promitto fore, Ich verheisse dir das es geschehen wird/ Obiecuie że sie ták ma zstáć. Itē, promittere, weit außstrecken/ Zápuszczáć. Promittere barbam, einen langen Bart ziehen/ Zápuszczáć brode. Promissus, a, um, verheissen/ Obiecány. Promissa barba, ein langer Barth/ Długa brodá. Promissum, i, g. n. & Promissio, onis, g. f. Verheissung/ Obietnicá. Ad, vel Apprōmīttĕrĕ, für einen Bürg werden vmb das so er verheissen hat/ Reczyć/ Obiecowáć zá kogo. Adprōmīssŏr, oris, g. masc. der vmb eines Verheissung Bürge ist/ Rekoymia. Adprōmīssĭō, onis, Bürgschafft/ Vertröstung/ Rekoiemstwo. Compromittere, mit einem etwas eingehen zu thun/ Die Sach an einen Scheydmann zu lassen bewilligen/ oder einhelliglich einem Scheydmañ übergeben/ Zdáć się w ták tey spráwie ná rozsadek inszych ludzi. Compromissum, i, g. n. Einhelliger Eingang vnd Bewilligung auff einen Scheydmann/ Zákład iednáczy/ Zdánie się ná dobrych ludzi. Compromissum facere de re aliqua, Etwas mit einem eingehen/ vnd bewilligen zu thun/ auff einen Scheydmann bewilligen/ Zdáć się ná dobre ludzie. Cōmprōmīssārĭūs, ij, g. m. aliàs Arbiter, Einer dem die Sach zu scheyden vntergeben ist/ Iednácz. Rĕmīttĕrĕ, wiederschicken/ Odesłáć. Alicui remittere, Einem verzeyhen/ Odpuśćić komu. Item, Remittere, nachlassen/ ablassen/ niederlassen/ Rospuszczáć/ Spuszczáć. cui contrarium est Erigere,

Animum remittere, ſich ergetzen / Rozweſelić ſię. Rĕmīſsūs,a,um, partic. ſive nomen ex partic. Animus remiſſus, hinläſſig/vntapffer/ſchläfferich/Niedbáły/Niewſpániáły. Remiſſus animo, idem. Rĕmīſsĭō,onis, g. fœ. Ablaß/Verzeyhung/Vſtawánie/Odpuſzczenie. Remiſſio peccatorum, Ablaß vnd verzeyhung der Sünden/ Odpuſzczenie grzechow. Rĕmīſsē,adverb.ut: Remiſsè loqui, mit niderer Stimm vnd ſittlich/ Pomáłu / ćicho mowić. Rĕmīſsārĭūs, a, um, das man auß vnd einziehen kan / Spuſtny. ut: Remiſſarij vectes, Rigel ſo man auß vnd einthun kan/ Windowe drągi. Submittere, vnter etwas thun/ legen/ ſtellen / vnterſchieben/ niederlaſſen/ Zniżáć/Schyláć/Podawáć/Spuſzczáć. Genu ſubmitttere, das knie biegen oder bücken/Klekáć/ Klániáć ſię. Itē, Submittere, per translat. Animum ſubmittere, den Muth fallen laſſen oder verlieren/ Vniżáć ſię. Se ſubmittere, ſich demütigen/ Poddáć ſię. Item, Submittere, heimlich ſchicken/ Nádſyłáć potáiemnie. Submittere ſub urbe hortum, ein Garten bey der Stadt pflantzen/ Ogrod przy mieśćie ſpráwić. Submiſſus,a,um, partic. ſive nomen ex partic. niedergelaſſen/ vnter etwz gelegt/Podły/Niſki/Podłożony. Oratio ſubmiſſa, niederträchtig/ demutig/ łágodna/ ćicha/ uniżona. Submiſſio, onis, g. f. das niderlaſſen/oder vnterlegen/ Zniżánie/ Spuſzczánie. Submiſſio orationis, ſanffte Red/ Pokorna mowá. Submiſsè adv. ut: Submiſsè ſupplicare, demütiglich vnd vnterthäniglich bitten / Pokornie prośić. quidam ſcribunt Summiſsè. Submiſſim, idem. Transmittere, durchlaſſen/ Przepuſzczáć. abſolutè, überfahren, Przeieżdżáć/Przeiść. Bellum transmittere, Einem einen Krieg zuführen/ Przepuśćić żołnierſtwo. Transmittere literas, papyrus dicitur, durchflieſſend/das man die Buchſtaben beyderſeits ſehe/Przebiia pápier. Diſcrimen tranſmittere, der Gefahr entrinnen/ Przebyć niebeſpieczeńſtwo. Hæreditatem fratri transmittere, dem Bruder ein Erb übergeben/ Dźiedźictwo brátu ſpuśćić. Tramittere, pro Transmittere. Tranſmiſſio, onis, g. f. & Transmiſſus, us, g. m Vberfahrt/ Durchfahrt / Przełazd/ Przepuſzczenie/ Przewoz.

Mixtus, vide Miſceo. Mna, vide Mina.

Mnēmŏsy̆nē, ēs, g. fœ. latin. memoria, Gedächtnuß/Pámięć. & mater Muſarum. Mnēmŏsy̆nŏn, i, g. n. latin. Monumentum, ſive Pignus, quod amico in memoriam alicujus rei relinquitur, Gedenckzeichen/ Pámietne.

Mobilis & Mobilitas, vide Moveo.

Mŏdĕrŏ,as,avi,atum,mŏdĕrārĕ, & Mŏdĕror, aris, atus ſum, mŏdĕrārī, mäſſigen/ meiſteren/ zähmen/in Zucht halten/Miárkowáć/Rządźić/ Hámowáć. Mŏdĕrātŏr, oris, g. m. & Mŏdĕrātrīx, īcis, g. fœ. ein Regierer/ Ordner/ Meiſter/ Rządzcá / Miſtrz. Et, Regiererin / Leyterin/ Rządźićielká/ Miſtrzyni. Mŏdĕrātĭō, onis, g. fœ. Mäſſigung/ Miárkowánie / Skromność. Mŏdĕrātūs, a, um, mäſſig/ beſcheiden/ Mierny/ Skromny. Mŏdĕrātē, adv. mäſſiglich/ beſcheidentlich / Pomiernie/Skromnie / łágodnie. Mŏdēſtūs,a,um, beſcheiden/züchtig/ſtill/Skromny. Modeſtus vultu, züchtig mit Gebärden des Antlitz / Skromny ná weyrzeniu. Mŏdēſtē, adverb. beſcheidentlich / Skromnie. Mŏdēſtĭă, æ, gen. fœm. Mäſſigkeit/ Zucht/ Beſcheidenheit/ Skromność / Pomiárkowánie / Baczenie. *Præclara, divina, inſignis, humilis.*

Modicè, modicum, modificor, v. Modus.

Mŏdĭūs,ij,g.m. Genus menſuræ. Modius tritici, ein Scheffel Weitzen/Korzec pſzenice. Modius vini, alſo mag man nennen in jedem Land die gemeine Maaß der Faſſung / Ohm / Eymer/ꝛc. Miárá rozmáyta winá. Modius agri, ein ſtück Felds hundert Schuch lang vnd breit / Sztuká roli długa y ſzeroka ná ſto Krokow. Mŏdĭŏlūs,li, dimin. ein Mäßlein oder Seſterlein/Miáreczká/korzec máły. Item, ein Waſſereymer oder Schöpffgeſchirꝛ an einem Rad das Waſſer aufftrāgt/ Wiádro. Item ein Trinckgeſchirꝛ wie ein Becher/ Rodzay pewny Kieliſzkow. Modiolus in rota, cui affixi ſunt radij, das mitten im Rad / da die Radſpeychen auff ſtehen vnd darinn die Achs gehet/ die Nab/Piáſtá. Mŏdĭālīs,lĕ, das ein Kernmaß oder Seſter hält/Korcowy.

Mŏdŏ, adverb. Tempus ſignificat præſens, vel mox præteritum, vel nondum præteritum, vel ſtatim futurum, jetzt/Teraz. Modo, pro Interdum quoque ſumitur, vnterweilen/ Czáſem. Item, pro Saltem, allein/Tylko. Amŏdŏ, hinfürter/Od tąd. Sōlūmmŏdŏ, allein/Tylko.

Mŏdūlŏr, aris, atus ſum, mŏdŭlārī, meſſen/abmeſſen / außmeſſen/ ſingen / eine Weiſe geben/ Miárkowáć co/ Wymierzáć/Spiewáć/ gráć. Mŏdŭlātūs, a, um, particip. ut: Modulatus ſonus,

gelehtet oder gewiesen) Melodylny. Mŏdŭlātĭō,onis, g.fœm. & Mŏdŭlāmĕn, ĭnĭs,g.n. eine Weise eines Gesangs/Melodyia. *Doctum,sonorum,dulce,canorum,lene,symphoniacum,querulum.*

Mŏdŭlātŏr,oris, g.m. der die Weise eines Gesangs lehret/ Spiewak/ Muzyk co uczy. Mŏdŭlātē,adverb. nach der rechten Weise/ nach dem Tact oder Schlag/ Wkasno Melodio/ Wedlug táktu. Admodulari, einem zustimmen / Przyśpiewywáć.

Mŏdŭs,i,g.m. Mittel/ Maß/ Weise/ Srzodek/ Miárá/ Sposob. Hoc modo, auff diese Weise/ tym sposobem. Extra modum, über die massen/ Nád miáre. Modus vivendi, Mittel zu leben/ Sposob życia. Modus agri, ein Stück Feldts/ Sztuká roli. Mŏdŭlŭs,diminut. pro mensura, Maaß eines Zimmermanns oder Schreiners/ als ein Schuch / Miárá/ Miárá Architektońska/ Kopyto u szewcá. Item, Moduli, eines Gesangs Weise vnd Art/ Tákt/ Notá/ Melodya. *Mellei, dulces, mulcentes, blandientes, canori, blandi, dulcisoni, suaves, organici, concordes, altisoni.* Mŏdĭfĭcŏr, aris, atus sum, mŏdĭfĭcārī, messen / das Maaß nehmen/ Formowáć/ Miárkowáć. Mŏdĭcŭs,a, um, klein/ mittelmässig/ zimblich/ Máły/ Skromny/ Mierny. Item, wenig/ Máło. Mŏdĭcŭm, & Mŏdĭcē, adverb. wenig/ klein / Troche/ Máło. Mŏdellŭs, a, um, fast klein / Máły bárzo. Item, zimblich/ mittelmässig/ Skromny/ Pomierny. Mŏdĭpĕrātōrēs, plur. num. dicebantur in convivijs modum imperantes. Immodicus, a, um, groß/ vnmässig/ Wielki/ Niezmierny. Immŏdĭcē, adverb. überschwenglich / über die massen/ Zbytnie / Niezmiernie. Præmodicus, a, um, gar klein/ Bárzo máły.

Mœchŭs,i,g.m. ein Ehebrecher/ Cudzołożnik.

Mœchă,æ,g.f. ein Ehebrecherin/ Cudzołożnicá. *Famosa, fastosa, obscena, zelotypa, putida.* Mœchĭssō, as, avi, atum, mœchīssārĕ, Ehebrechen/ Cudzołożyć. Mœchārī, idem, in Bibl. tantum legitur.

Mœnĭă,ium, g.n. plur. num. tant. Stadtmawren/ Ringmawr einer Stadt/ Mur Miejski. *Turrita, vallata, ardua, lapidea, coctilia, spatiosa, sublimia, fortia, alta, turrigera.* Mœnītŭs, pro mœnibus cinctus.

Mœrĕō,es, mœstŭs sum, & olim, mœrŭī, mœrērĕ, trawren/ Leyd tragen / betrübt seyn/ erseufftzen/ Smećić sie/ żáłosnym być. Mœrō,as, are, pro mœrentem facere, obsolet. Mœstŭs,a,um, trawrig / betrübt / leydig / Smetny/ żáłosny. Mœrŏr,oris,g.m. Kummer/ Hertzleyd/ Smetek/ żal. Mœstĭtĭă, æ, & Mœstĭtūdō, dĭnĭs,g.f. idem. *Gravis, edax, acerba, mala, sollicita, vulnifica, pavida.* Mœstē, & Mœstĭtĕr, adverb. trawriglich/ Smetnie.

Mœrī,orum, plur.num.g.m. pro muris antiquè dici testatur Servius.

Mŏlă,æ,g fœ. ein Mühle/ Młyn. *Trusatilis, scabra, punicea, versatilis, rustica, pistrinaria, machinaria, sancta.* Item, Mola, ein vngeformet stück Fleisch / so zu Zeiten in der Weiber Beermutter wächst ohne Manns Sameen / Niedonoszony płod. Mola asinaria, eine Müle so die Esel treiben/ Młyn ośli. Mola manuaria, eine Mühle so mit der Hand vmbgetrieben wird / żárná. Item, Mola, far tostum & sale sparsum dicitur. Unde compos. Immolo, v. supra. Molæ operam dare, Mühlwerck treiben/ Mleć/ we młynie robić. Mŏlārĭs,is,g.m. Stockzan/ Trzonowy ząb. Molaris & hoc molare, ut: Lapis molaris, ein Mühlstein/ Młyński kámień. Mŏlārĭŭs,a,um, ut: Asinus molarius, ein Mühltreiber / Osieł we młynie robiacy. Mŏlō,is, mŏlŭī, mŏlĭtŭm, mŏlĕrĕ, mahlen / Mleć. Mŏlĭtūră, æ, g.f. Müllerwerck/ Mielenie. Mŏlĭtŏr,oris,g.m. ein Müller/ Młynarz. Mŏlĭtrīx,īcĭs,g.f. eine Müllerin/ Młynárká. Mŏlĭtŭs,a,um, gemahlen/ Mełty. Mŏlendĭnārĭŭs,a,um, das zu der Mühl gehört/ Młyński. Mŏlēttĭnă,æ,g.f. Pistrinum olim dicebatur, quo frumenta tundebantur & non molebantur. Item, ein Wassermühle / oder Orth da eine Wassermühl gestanden/ Młynicá. Mŏlīlē, is, g.n. zu mahlen dienlich/ Do mełcia sposobny. Instrumentum trudendis molis aptum. Cōmmŏlō, is, cōmmŏlŭī, cōmmŏlĭtŭm, cōmmŏlĕrĕ, zermahlen/ Zemleć. Emolere, & Pērmŏlĕrĕ, wohl zermahlen/ Wymleć.

Mōlēs,is,g.f. eine Last/ allerley groß vnd schwer Ding/ Wielkość/ Ogrom/ Trudność. *Onerosa, saxea, operosa, ardua.* metaph. pro Difficultate. Moles in mari, ein Bollwerck im Meer vor einem Meerhafen/ Wał morski/ Támá.

Mŏlestŭs,a,um, überlegen/ vnruhig/ der einem Vnruh macht/ mühselig/ Przykry/ Niespokoyny. Mŏlestĭă,æ,g.f. Vnruh/ Vberlast/ Verdruß/ Mühseligkeit/ Przykrość. Mŏlestē, adverb. mit

Vnlust / verdrüßlich / mühseliglich / Przykro / Nedznie. Mŏlēstō,as,avi,atum,mŏlēstārĕ, vnruhig machen / bekümmern / überlästig seyn / Przykrzyćsie. Permolestus,a,um, Permolestia,æ,g.f. & Permolestè,adver. gar überlegen / grosse Mühseligkeit / gantz mühseliglich / Przykrość wielka / Bieda. Præmŏlēstĭă, æ,g.f. vorlauffende Angsthafftigkeit / Verdruß an einem Ding ehe denn es geschicht / Vorsorg / Frasunek przed czásem / przed przygodą. Submolestus,a,um, ein wenig mühselig, Przykry troche. Submolestē,adverb. ut: Submoleste ferre, ein wenig vngern haben oder leyden / Zá złe mieć.

Moletrina & Molile, vide Mola.

Mōlĭŏr, mōlīrĭs, mōlītŭs sum, mōlīrī, sich etwas vnterstehen / fürnehmen / Rusić się / Myśleć o czym. Item, eine Last rücken vnd mit Arbeit erwegen / Myśleć chytrze. Moliri fugam, sich zu fliehen rüsten / Myśleć o ućieczce. Moliri insidias avibus, den Vögeln nachstellen / Zástáwiáć śieć ábo lep ná ptaki. Item, Moliri, arbeiten / Robić / Gotowáć. Moliri classem, Schiffe zurichten / Gotowáć okręty. Moliri terram, braachen / Przeorywáć / Nowine oráć. Item, Moliri, passivum, verhindert werden / Przeszkodzonym być. Mōlītŭs,a,um, particip. vnterstanden / Zámyślány / Gotowány. Mōlītĭō, onis, g.f. das vnterstehen / fürnehmen / Budowánie / Robienie. Mōlīmĕn,ĭnĭs, & Mōlīmēntum,i,g.n. lästige Würckung / schwer Fürnehmen / Robotá / Pilność. Mōlītŏr,oris,g.m. vel Mōlītrīx,īcĭs,g.fœ. der / oder die sich etwas schweres fürnimpt vnd vnterstehet / Ten álbo tá / co się o trudne rzeczy kuśi. Admōlĭŏr, ādmōlīrĭs, ādmōlītŭs sum, ādmōlīrī, hinzu thun / mit Arbeit hinzu bringen / Przywaláć / Przykłádáć się do czyiego zámysłu prácą swoią. Amōlīrī, hinweg thun / von dannen bringen / Odwaláć / Oddaláć. Hinc vos amolimini, hebet euch von dannen / Idźćie z tąd precz. Demoliri, abbrechen / abwerffen / Zwálić / Zrzućić. Demoliri culpam de se, sich eines Fehls halben entschuldigen / Winę z śiebie złożyć / Wymowić się. Dēmōlītĭō,onis,g.f. Zerstörung / Obálánie. Dēmōlītŭs,a,um, abgebrochen / zerstört / Obálony. Emoliri, mit Gewalt hinauß werffen / außtreiben / Wywaláć / Wytłaczáć / Burzyć. Obmoliri, kümmerlich etwas auff den Weg thun / fürstossen / Záwaláć / Zátykáć. Præmoliri, vorrücken / vor etwas vnterstehen / Przemyśláć. Rĕmōlīrī, ein schwere Last verrücken / hinweg thun / Odwaláć / Sztuką co oddalić.

Mŏllēstră, æ, g. fœm. Pellis ovina. Veteres dixerunt.

Mōllĭs, & hoc Mōllĕ, lind / weich / zart / Miękki / Łágodny / Roskoszny. Homo mollis, zart / weibisch / ein weicher Mensch / Łágodny / Niewieśći / Pieśćliwy. Molles sententiæ, die nicht streng genug seynd / Łáskáwe / nie surowe zdánia. Mollis collis, sanfft vnd nicht gäh / Pochodźisty págorek; Mollis oratio, sanffte Rede / Łágodna mowá. Mōllĭcŭlŭs, & Mōllĭcēllŭs, dim. gelind / Miękuchny / Pieśćliwy. Mōllĭtĭă,æ, sive Mōllĭtĭēs,ēī, & Mōllĭtūdō,dĭnĭs, g.f. Weichheit / Zartheit / Faulheit des Gemüths / oder Hinlässigkeit / Delikáctwo / Miękkość / Pieszczotá. *Iners, inermis, eblandita, decens, pigra, procax.* Mollities maris, die Stille des Meers / Vspokoienie morskie. Mōllĭtĕr, lind / sanfft / Miękko / Łáskáwie. Mōllĭō,is, mōllīvī, mōllītŭm, mōllīrĕ, Mōllĭfĭcō,as, mōllĭfĭcārĕ, & Mōllĭfăcĭō, cis, feci, factum, mōllĭfăcĕrĕ, lind oder weich machen / Miękczyć. Mollire iras, den Zorn brechen / Błagáć. Mōllēscō,is, mōllēscĕrĕ, lind oder weich werden / Miękczeć. Mōllĭcīnă,æ,g.f. ein weich Kleyd / Szátá ćienka. Mōllĭpēs, mōllĭpĕdĭs, g.com. lindfüssig / Miękkonogi. Mōllĭmēntŭm,i,g.n. Sänffte / Mildtigkeit / Miękczenie / Łágodzenie / Vlżenie. Emōllĭō,is,līvī,ēmōllītŭm,ēmōllīrĕ, erweichen lind machen / Zmiękczáć. Emollire alvum, den Stulgang machen / Purgácyą bráć. Emollire hominem, einen geduldig machen / verwehnt machen / Zmiękczyć / Vbłagáć / Rospieśćić. Emōllĭdŭs,a,um, wol weich / Bárzo miękki. Præmollire, zuvor erweichen / Wprzod zmiękczyć. Præmōllĭs, ĕ, gar lind oder weich / Bárzo miękki. Rĕmōllīrĕ, wiederumb erweichen / Odmiękczyć. Rĕmōllēscō, is, rĕmōllēscĕrĕ, wiederumb weich weeden / Odmiękczeć. Item, still vnd zahm werden / Vskromić się / Vćiszeć.

Mōllūscă,æ, g.f. eine Gattung Bawmnüß mit weichen Schalen / Rodzay pewny orzechow miękką łupinę máiących. Molluscum,i,g.neut. tuber aceris arboris, ein Stammried / Flader / Fláder.

Molo, is, vide Mola.

Mŏlŏchĭnŭs,i, Color, eine Gattung Farb so auff Purpurfarb zeucht / Brunátnoczerwona Fár-

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL 03.01.008

farbá. Mŏlŏchĭnārĭŭs,ij,g.m. ein Scharlachfärber / Färbierz ták farbuiący.

Mŏlŏrthŭs, i, ein Bleywaag oder Senckel damit die Werckmeister messen ob ein Ding gerad stehe / Srzodwagá / Práwidło Mulárskie/ álbo Rzemieśnicze.

Mŏlŭcrŭm,i,g.n. Est lignum quadratum, quo Veteres immolabant. Item, illud quo molæ vertuntur.

Mŏlȳ, g.n. Herba, quam Mercurius dicitur invenisse, Nachtschatten / weisse Zeitlosen/ oder Vchtblumen/ Smágliczká/ Miechunki/ Rutá gorna.

Mŏlȳbdēnă,æ,g.f. aliàs Galena dicitur,id est, plumbi & argenti vena communis. Est & herba, quæ aliàs Plumbago dicitur, Flöhkraut / oder Pfersingkraut/ Ołowniczá ziele.

Mŏlȳdĭtĭs,dĭtĭdĭs, g. fœ. Bleyschawm/ Bleyschlack / Ołowna piáná.

Mōmĕn, ĭnĭs, idem quod Mōmēntŭm,i, g.n. ein kleine Zeit / ein Theil der Zeit oder Gewichts/ ein wenig eines Dings/ Chwilká / Okruszyná/ Sztuczká. *Rapidum. leve, instabile.* Mōmēntō, ablativus vice adverbij, von Stund an / in einem Augenblick/ Wocemgnieniu. Mōmēntānĕŭs,a, um, Wandelbahr/ Krotko trwáiący. Mōmēntōsŭs,a,um, das wichtig / vnd viel vermag/ Wáżny / Płátny.

Mŏnăchŭs,i,g.m. id est, Solitarius, der allein wohnet/ ein Münch/ Ensiedler/ Mnich/ Odludek. Mŏnăs,ădĭs,lat. Unitas, Einigkeit/ Poiedynek/ Iedność. Mŏnāstĕrĭŭm,ij,g.n. id est, Solitudo, Einöde / einige Wohnung/ Kloster/ Osobność/ Klasztor.

Mŏnārchĭă,æ,g.f. eines Herrschung oder Fürstenthumb / da einer allein Fürst oder Herr ist/ Iedynowładctwo. Mŏnārchă,æ,g.m. ein einiger Herr oder Fürst allein/ Iedynowładcá.

Monas & Monasterium, vide Monachus.

Mŏnoūlŏs, id est, unica & simplex Tibia.

Mŏnēdŭlă, æ, g.f. Avis, eine Dahle/ Kawá. *Lasciva.*

Mŏnĕō,es,mŏnŭī,mŏnĭtŭm,mŏnērĕ, warnen mahnen/ Nápominác/ Przestrzegác. Moneris, pro monueris, antiquè. Mŏnĭtŭs,a,um, partic. gewarnet/ ermahnet/ Nápomniony/ Przestrzeżony Mŏnĭtĭō,onis,g.f. Mŏnĭtŭs,ūs,g.m.& Mŏnĭtŭm,i,g.n. Warnung/ Ermahnung/ Nápominánie/ Przestrogá. Mŏnĭtŏr,oris,g.m. ein Warner/ Ermahner / Nápominácz/ Przestrzegácz. Item, ein Gastlader / Záproszonych przyzywácz. Mŏnĭtōrĭŭs,a,um, das zur Warnung gehöret/ Nápominálny. Mŏnĭtūrŭs, a, um, der warnen oder mahnen wird / Ktory bedzie nápominał. Admŏnĕō, es, admonui, admonitum, admonere, & Cōmmŏnērĕ. Item, Admonitio, Admonitum, & Admonitus, us, ferè idem quod simplex. Præmonere, vorher warnen/ Wprzod nápominác. Præmonitus,a, um, vorher gewarnet/ Wprzod nápomniony. Submovere, heimlich oder ein wenig warnen/ Potáiemnie ábo trochę nápomniec.

Mŏnētă,æ,g.f. Müntz/ Minca. *Flava, opulens, fulva.* Mŏnētālĭs, lĕ, das zu der Müntz gehört/ Mincowy. Monetales triumviri, Müntzmeister/ Nád mynicą przełożoni. Mŏnētārĭŭs,ij. g.m. ein Müntzer/ Mincarz.

Mŏnīlĕ, is, g.n. ein Halßband / Halßgezierde/ Noszenie drogie/ Hálzbánt. *Baccatum, auratum, gemmosum, fulvum, Indum, contextum gemmis, fulgens auro, candidum, decorum, preciosum, aureum, dives gemmis, stellatum.* Monile non solum hominum, verum etiam equorum.

Monimentum, vel Mŏnŭmēntŭm,i,g.n. ein Gedächtniß / das ist / allerley Gedenckzeichen/ so vns an etwas ermahnen; als Gräber / Bilder/ Bücher/ ꝛc. Pámięć/ Pámiątká/ Moniment. Monumentis approbare, durch alte Beweiß/ Schrifften vnd Gedächtniß/ Pismem się bronić/ dowodzić czego. Monumentum pro Sepulchro aliquando ponitur.

Mŏnŏcĕrōs,ōtĭs,g.fœm. ein Einhorn/ Iednorożec.

Mŏnŏchōrdŏn,i,g.n. genus instrumenti musici, quod omnes chordas unius vocis habet.

Mŏnōchrōmăthĕŭs, & Monochromatos, vel Mŏnŏchrōmătŭs, a, um, id est, unius laboris, quod non varijs sed singulis coloribus pictus est.

Mŏnŏgămŭs, i, g.m. Est vir unius uxoris, der nur ein Eheweib gehabt/ Iednożeniec.

Mŏnōgrāmmŭs, a, um, bloß entworffen/ vnd nicht gemahlet/ Chudy/ Szczupły.

Mŏnŏmăchĭă,æ, g.f. id est, singulare certamen. Duellum.

Mŏnŏpŏdĭŭm,ij,g.n. ein Tisch oder Stück nur mit einem Fuß/ Stoł iednonogi.

Mo-

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL 03.01.008

Mŏnŏpōlĭŭm, ij, g.n. ſo einer ein Kauffmann-ſchafft allein hat / vnd von keinem andern zu bekommen/ Sámokupſtwo.

Mŏnōptōtŏn, quod unam habet terminationem, per omnes caſus, ut: Natu, ablativus; cum maiorem natu dicimus.

Mŏnōxўlŏn, g.neu. ein Fließ-Kahn von einem Bawm außgehölet / Czoln z iednego drzewá wyćioſány.

Mōns, mōntĭs, g.m. ein Berg/ Gorá. *Altus, intonſus, aërius, ſaxoſus, excelſus, opacus, frondoſus, ſublimis, floridus, nemoroſus, cliboſus, cavus, arduus, umbroſus, ſylvoſus, lapidoſus, gelidus, opertus arboribus, rigidus, procerus, nivoſus, ſaxeus, nubifer, præruptus, inacceſſus, ſcopuloſus, confragoſus, prominens, cavernoſus, pruinoſus, anhelus.* Montes aquæ, Waſſerwellen/ Wáły wodne. Montes frumenti, ein Hauffen Früchte/ Kopy zbożowe. Mōntĭcŭlŭs, li, dimin. ein Berglein/ Gorká. Mōntānŭs, a, um, das vom Berg kompt/ Gorny. Mōntānă, orum, g.n. plur. num. die Orth vnd Plätze da die Berge seynd/ Gory/ Mieyſce gorzyſte. Mōntōsŭs, a, um, Bergächtig/ Gorzyſty. Mōntŭōsŭs, pro Montoſo Barbarum eſt. Mōntĭgĕnă, æ, g.m. in monte genitus. Mōntĭvăgŭs, a, um, in Bergen vmblauffende/ Po gorách biegáiący. Mōntĭcŏlă, æ, g.com. Einwohner der Bergen/ Ná gorách mieſzkáiący/ Gorniak.

Mōnſtrō, as, avi, atum, mōnſtrārĕ, zeigen/ Skázowáć/ Pokázowáć. Item pro Docere, vnterweiſen / vnterrichten / Vczyć / Náuczáć. Mōnſtrātĭō, onis, g.fœ. Vnterweiſung/ Zeigung/ Pokázowánie/ Vczenie. Mōnſtrābĭlĭs, lĕ, werth zu eygen/ Okazáły. Mōnſtrŭm, i, g.n. ein Wunder/ Wunderzeichen/ Cud/ Dziw/ Widok. *Immane, fatale, exitiabile, lamentabile, exſecrabile, efferum, trux, ferum, terrificum, minax, furiale, horrendum, peſtiferum, ferale, implacabile, turpe, horribile, formidabile, horriferum, mirabile.* Monſtrum hominis, ein Vnmenſch / vngeſchaffen/ ſeltzam Wunder/ Dziwny/ Cudowny człowiek. Mōnſtrōsŭs, a, um, Wundergeſtaltig/ Potworny. Mōnſtrōsē, adverb. vngeſtaltig/ vnnatürlich / Cudownie/ Dziwnie. Mōnſtrĭfer, ra, rum, & Mōnſtrĭfĭcŭs, a, um, Wundergeſtaltig/ Cudowny / Dziwnoſtráſzny. Mōnſtrĭfĭcē, idem quod Monſtroſè. Cōmmōnſtrō, as, avi, atum, cōmmōnſtrārĕ, idem fere quod ſimplex. Demonſtrare, erweiſen/ kundbahr machen / Pokazáć/ Objáśnić. Dēmōnſtrābĭtŭr, imperſonale, wird erklärt werden/ Pokáże się/ Objáśniono będzie. Dēmōnſtrātŭs, a, um, particip. erklärt/ Pokazány/ Objáśniony. Dēmōnſtrātīvŭs, a, um, & Dēmōnſtrābĭlĭs, lĕ, anzeigig / erklärig/ Pokázuiący/ Okazáły. Dēmōnſtrātĭō, onis, g.f. Anzeigung / Erweiſung / Pokazánie/ Vczenie. Dēmōnſtrātŏr, oris, g.m. ein Erweiſer/ der ein Ding kundbahr macht/ Pokáziciel. Præmonſtrare, voranzeigen / vordeuten / Wprzod ukazáć. Præmonſtrator, oris, g.m. ein Lehrer/ Vnterweiſer/ Vczący Miſtrz.

Monumentum, vide Monimentum. Mora, v. Moror. Moralis, v. Mos.

Mōrbŭs, i, g.m. Kranckheit/ Chorobá. *Triſtis, pallens, fluens, peſtifer, letifer, leti fabricator, ſæviens, tenax, iners, exſanguis, fœdus, graſſans, pernicioſus, crudelis, gravis, periculoſus, inſanabilis, latens, letalis, pernicialis, ſitiens, peſtilens, acerbus, tabificus, querulus, immedicabilis, acer, fatalis, malignus.* Morbus Gallicus, die Frantzoſen/ Fráncá. A quibuſdam Hiſpanica ſcabies dicitur. Morbus animi, Kummer vnd Leyd/ Fráſunek/ Żal. Affici gravi morbo, ein ſchwere Kranckheit haben/ Chorowáć ćieſzko. In morbo eſſe. Item, Laborare morbo, kranck ſeyn/ Chorowáć. Convaleſcere ex morbo, wiederumb geſund werden/ Ozdrowieć. Evadere ex morbo, dicitur ægrotus, idem ſignificat. Mōrbĭdŭs, & Mōrbōsŭs, a, um, kranck/ vngeſund/ vnd zur Kranckheit geneigt/ Niezdrowy/ Chorobie podległy/ Záráżliwy.

Mōrdĕō, es, mŏmōrdī, mōrsŭm, mōrdērĕ, beiſſen/ Kąſáć. Mordere, metaph. einem hinderreden/ Obmawiáć. Conſcientia morderi, in ſeinem Gewiſſen gefreſſen werden / Trapionym być od ſumnienia. Mordere herba dicitur ſapore acri, beiſſen / das iſt / ſcharff vnd bitter ſeyn/ Oſtrym/ ćierpkim / gorzkim być. Mōrsŭs, a, um, particip. gebiſſen / Vkąſzony. Morſus, ūs, g.m. ein Biß/ Kąſánie. *Validus, venenatus, ferus, avidus, ſpumoſus, aſper, edax, acerbus, rabidus, lividus, veneficus, rapax, acer, avarus, immanis, hians, caducus.* Morſus, per metaph. Scheltwort/ Nachrede/ Obmowá/ Przymowká. Mōrsiŭncŭlă, æ, dimin. Mōrdāx, ācĭs, g.omn. beiſſig/ Kąſáiący. Mordax folium, ſtechend/ beiſſend/ brennend wie Neſſeln/ Cierpki/ gorzki/ przykry/ párzący. Homo mordax, ein Hinderreder / Obmowcá/ Vſzczy-

Vszczypliwy. Mōrdācĭtās, atis, & Mōrsĭō, onis, g. f. Beissung / das stechen vnd brennen an Kräutern / Kąsánie / Gryzienie / Opárzenie. metaph. Lästerung / Nachredung / Obmowá / Przymowká. Mōrdĭcārĕ, perinde ac Morsu lædere. Calep. Mōrdĭcŭs adverbium, mit beissen / Zebomá / Kąsáiąc. Mordicus tenere, mit den Zänen halten / Zebomá trzymáć. metaph. fest vnd steiff halten / Vpornie. Morsicatim, significat mordendo, abbeissen / Vkęsuiąc. Admōrdĕō, es, ādmōrdī, ādmōrsŭm, ādmōrdērĕ, anbeissen / Przykęsowáć. Commordere idem quod simplex, beissen / oder zerbeissen / Skąsáć. Demordere, abbeissen / kifflen / Vkęsowáć. Dēmōrsŭs, a, um, abgenagt / abgebissen / Vkąszony. Obmordere, vmbbeissen / Obkąsáć. Rĕmōrdērĕ, wiederumb beissen / Odkąsáć / Odgryść. Libertatis desiderium remordet ănimus, ängstiget vnd peiniget / oder frist die Hertzen / Trapi mię / gryzie mię serdeczny żal. Rĕmōrsŭs, ūs, g. m. ein Widerbeissung / Odgryziony. Rĕmōrsūrŭs, a, um, der wiederumb beissen wird / Ktory odgryść ma.

Mŏrētŭm, i, g. n. ein Saaß von Milch / Wein / Keeß vnd Kräutern gemacht / Tort.

Morigeror, vide Mos.

Mōrĭō, onis, g. mas. ein Schalcksnert / wie die Fürsten pflegen zuhaben / Błazen / Błáznuiący.

Mŏrĭŏr, mŏrĕrĭs, vel mŏrīrĭs, mōrtŭŭs sum, mŏrī, vel mŏrīrī, sterben / Vmrzeć. Mōrtŭŭs, a, um, partic. todt / gestorben / Vmárły. Mŏrĭbūndŭs, a, um, sterbende / Konáiący. Mŏrĭtūrŭs, a, um, der sterben wird / Ktory ma umrzeć. Mōrtālĭs, lĕ, sterblich / zergänglich / śmiertelny. Mortalis, is, substant. pro Homine, *Miser, caducus, æger, vagus.* Mōrtālĭtās, atis, g. f. Sterbligkeit / śmiertelność. *Fragilis.* Item, Mortalitas, pro hominibus mortalibus. Mōrtĭfĕr, vel Mōrtĭfĕrŭs, ra, rum, tödtlich / das den Todt bringt / śmiertelny / Martwiący / śmierć przynoszący. Mōrtĭfĕrē, adverb. tödtlich / śmiertelnie. Mōrtĭcīnŭs, a, um, das nicht getödt / sondern von sich selber gestorben / Zdechły. Mōrtŭālĭs, lĕ, quod ad mortuos pertinet, obsolet. Mortificare, pro morti tradere, & inde mōrtĭfĭcātĭō, pro Cæde, planè barbarū est. Cōmmŏrĭŏr, cōmmŏrĕrĭs, cōmmōrtŭŭs sum, cōmmŏrī, mitsterben / Vmieráć wespoł. Cōmmŏrĭēns, entis, partic. mitsterbend / Vmieráiący wespoł. Cōmmōrtālĭs, le, tödtlich / śmiertelny. Dēmŏrī, absterben / Vmieráć / Martwieć. Demoritur ex te, Ist dir so hold / daß sie sterben möcht / Z twoiey przyczyny umiera. Demortuus, a, um, partic. abgestorben / Vmárły. Emortalis dies, der Tag des Tods / śmierći dzień. Immori, auff einem Ding sterben / Vmieráć ná czym. Immortuus est in vino, im Wein ertruncken / Przy winie / ábo / od winá umárł. Immori, cum Dativo, ut: Cui immortuus est quodammodo, in dem er erstorben ist etlicher massen / Nád czym umárł po części. Īmmōrtālĭs, lĕ, vnsterblich / vntödtlich / Nieśmiertelny. Īmmōrtālĭtās, atis, g. fœm. Vnsterbligkeit / Nieśmiertelność. Īmmōrtālĭtĕr, adverb. Ewiglich / Nieśmiertelnie. Īntērmŏrĭ, zwischen einer Handlung sterben / darzwischen sterben / Vmrzeć miedzy. Conciones intermortuæ, Law / Krafftloß / Leniwe / Słábe. Memoriam intermortuam renovare, die verstorbene vnd verlohrne Gedächtnuß erneweren / Odnowić pámiątkę juz obumárłą. Īntērmōrtŭŭs, a, um, Geschwunden halb todt / Obumárły / Nápoły umárły. Mores intermortui, verderbte / abgangene / żniszczáłe obyczáie. Præmori, vorhin sterben / Wprzod umrzeć. reliqua vide in verbo Mors.

Mŏrŏr, Mŏrārĭs, mŏrātŭs sum, mŏrārī, verziehen / verhinderen / auffhalten / wohnen / bleiben / Mieszkáć gdzie / Báwić się / Báwić kogo. Morari, pro Curare, ut: Nihil moror magnas dotes, Ich achte nicht / Niedbam / Nie ważę sobie. Morari, prima longa, Insanire significat. Mŏrāns, antis, partic. bleibend / oder sich seumend / Mieszkáiący / Báwiący się. Mŏrātŭs, a, um, das gebliebene / Odwłoczny / Ktory mieszkał / báwił się. Mŏrātŏr, oris, g. m. Saumer / der sich viel saumet Odwłoczyćiel / Zátrzymácz. Mŏrātōrĭŭs, a, um, saumig / Odwłoczny. Mŏră, æ, g. f. Verzug / Hindernuß Odwłoká / Chwilká. *Segnis tarda, annosa, longa, lenta, ignava, turpis, iners, deses.* Moram facere, Sich saumen / Báwić się. Moramentum, i, pro Mora, obsolet. Cōmmŏrŏr, aris, atus sum, cōmmŏrārī, ein zeitlang an einem Orth wohnen / Zábáwić się gdzie. Commorari aliquem, Einen verhinderen / Zábáwić kogo / Zátrzymáć. Cōmmŏrātĭō, onis, g. fœ. ein Wohnung / Mieszkánie. Itē, Saumung vnd Harrung Báwienie się Odwłoká. Demorari, sich lang saumen / warten / Mieszkáć długo / zábáwiáć się. Demorari, activum, einen andern

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL 03.01.008

fatmen vnd auffhalten/ Báwić kogo/ Zátrzymawáć. Demoratus,a,um, passivè, ut: Demoratos vos esse video, gesaumet / Zábáwiony. Immorari, an einem Orth / oder in einem Ding bleiben/vnd sich saumen/ Báwić śię gdźie/ mieszkáć. Immorari honestis cogitationibus, Ehrlichen Gedancken obligen/ Vczćiwymi myslámi śię zábáwiáć. Rĕmŏrārī, verhinderen/auffhalten/ Przeszkadzáć/Zátrzymawáć. Aliquem à re aliqua remorari, Einen von etwas abziehen/ Wstrzymawáć od tákiey rzeczy. Gradum remorari, still stehen/ Zástánowić śię. Si remoratus fuerit, Wann er sich saumet/ Jeśli śię zábáwi. Remorari lotium, den Bruntz verhalten/ Mocz zátrzymáwáć. Rĕmŏră, æ, g. fœm. ein Verhinderung/Auffhaltung/ Omieszká/wstrzymawánie.

Mōrŏs, g. m. latin. Stultus, ein Narr/ Głupi. Mōrĭă, æ, pro Stultitia. Mōrārī, pro insanire.

Morosus, vide Mos.

Mōrs, mōrtĭs, g. f. der Todt/śmierć. *Frigida, acerba, crudelis, sæva, certa, violenta, inopinata, exanimis, cruenta, luctifica, misera, profana, pallida, gelida, famosa, immatura, properata, importuna, aspera, communis, subita, mœsta, amara, immitis, rapax, fecunda, invida, nefaria, miserabilis, abominanda, horrida, inopina, improvida, truculenta, properans, sangvinolenta, gemebunda, intempestiva, terribilis, iniqua, funesta, tremula, horrifera, falcata, occulta, cita, insperata, horribilis, præsens.* Afferre mortem alicui, den Todt anthun/ Vsmorćić kogo. vel, Minari mortem alicui, den Todt drewen/ Grozić komu śmierćią. Mortem obire, vel, oppetere, sterben/ Vmrzeć.

Morsiuncula, & Morsus, vide Mordeo.

Mōrtārĭŭm, ij, g. n. ein Mörsel/ Możdżerz. It. ein Mörtelpfañ/ darin man Mörtel macht/ Gdźie możdżerze robią. Mōrtārĭŏlŭm, li, dimin.

Mōrŭs, i, g. fœ. ein Maulbeerbaum/ Morwá drzewo. Morum, i, g. neut. Maulbeer/ Morwá owoc. *Sangvineum, cruentum, nigrum, pendens caducum, nigrans.* Mora ruborum, Brambeer/ Máliny/ Jezyny.

Mōs, mōrĭs, g. m. Sitte oder Weise/ Sposob/ Obyczáie. Itē, pro consvetudine, Gewonheit/ Obyczay/ Zwyczay. More hominū convenit, Es ist nach gemeinem Gebrauch gangen/ Przypádło według zwyczáiu ludzkiego. Meo more, nach meinem Brauch/ Według mego zwyczáiu. Morem gerere alicui, Einem zu willen werden/ Posłusznym być komu. Antiquum morem referre, eine alte Gewonheit auffbringen/ Dawny zwyczay wnieść. Mōsĭllŭs, li, dimin. quo usus est Cato. Mōrātŭs, a, um, Besittet/ wol oder übel/ Obyczáyny. Mōrĭgĕrŏr, aris, atus sum, mōrĭgĕrārī, Einem zu willen werden vnd folgen/ Posłusznym być/ Dogadzáć. Morigero, antiquum est. Mōrĭgĕrātĭō, onis, g. f. Folg/ Wilfahrung/ Gehorsam/ Dogadzánie. Mōrĭgĕrŭs, a, um, gehorsam/ willfährig/ Posłuszny/ Powolny. Mōrōsŭs, a, um, Eigensittig/ vngeschlacht/ seltzam/ Nielućki/ Niedogodny. Mōrōsē, adver. vngeschlachtlich/ Nieluckie. Mōrōsĭtās, atis, g. fœ. Eigensinnigkeit/ Nieluckość. Mōrŏlŏgŭs, a, um, der närrische Ding redet/ Głupiomowny. Sūbmōrōsŭs, a, um, ein wenig seltzam/ eigensittig/ Nielućki potrosze.

Mōschŭs, i, nomen animalis, Bisem/ Piżmo. Mōschātŭlă, g. n. pl. num. Pyra dicuntur, à Moschi animalis odore, Birnen die einen Geschmack habē gleich Bisem/ Gruszki piżmowego smáku.

Mōtăcĭllă, æ, g. fœ. Avis est semper movens caudam, Bachstertz/ Pliszká. aliàs tremula.

Mŏvĕō, es, mōvī, mōtŭm, mŏvērĕ, bewegen/ Ruszáć/ Poruszáć/ Wyrzucáć. Nunquam te vestigio moveris, Rücke nirgend von dannen/ Nie rusz śię z mieysca. Movere castra, das Läger schlagen/ Z obozem śię ruszyć. Movere loco aliquem, Einen außstossen/ Zrzućić kogo. Movere se loco, ex loco, Von einem Orth scheiden/ Ruszyć śię z mieysca. Movere aliquem à sententia, Einen von seinem Fürnehmen abführen/ Odrádzáć komu. Movere animum, bewegen/ bereden/ Poruszyć kogo mową/ Wmawiáć. Movere bellum, vel ad bellum, ein Krieg anfahen vnd erwecken/ Podnieść woyne. Movere indignationem, zum Zorn reitzen/ Rozgniewáć kogo. Moventur res magnæ, Es erheben sich grosse Sachen/ Wielkie rzeczy powstawáią. Terra movet, id est, movetur. Mŏvēns, entis, partic. bewegende/ Ruszáiący. Mōbĭlĭs, lĕ, beweglich/ Ruchomy. Mōbĭlĭtās, atis, g. fœ. Beweglig keit/ Geschwindigkeit/ Płochość/ Niestáteczność. Dentium mobilitas, das wackeln der Zänen/ Chwianie śię zebow. Mōbĭlĭtĕr, adverb. beweglicher weiß/ Ruchomym sposobem. Mōbĭlĭtō, as, are, offtmals bewegen/ Ruszáć często.

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL 03.01.008

ßo. obsol. Immōbĭlĭs, le, vnbeweglich/ Nieruchomy. Immōbĭlĭtās, atis, g. f. Vnbewegligkeit/ Nieruszánie sie/ Nieodmiennosć. Immōbĭlĭtĕr, adverb. stetiglich/ Krzepko/ Státecznie/ Nieporuszenie. Mōtō, as, are, freq. à Moveo. Mōtābĭlĭs, le, Barbarum pro Mobili. Mōtŭs, a, um, bewegt/ Poruszony. Mōtĭō, onis, g. fœ. & Mōtūs, ūs, g. m. Bewegung/ Ruszánie/ Poruszánie sie. *Auctificus, sensifer, tremulus, vitalis, irrequietus, inquietus.* Motus animi, Perturbatio, Verstörung/ Entrüstung/ Mysl/ Poruszenie umyslu. Item, Motus, Empörung/ Vnruh/ Auffruhr/ Zámieszánie/ Rozruch. Mōtĭuncŭlă, æ, g. f. dim. Mōtŏr, oris, g. m. ein Beweger/ Ruszáiacy. Admŏvĕō, es, ādmōvī, ādmōtŭm, ādmōvērĕ, herzu thun/ Przymknać. Admovere ad urbem exercitum, ein Kriegsheer für die Stadt legen/ Przymknać woysko do miástá. Admovere aurem, das Ohr darbieten/ Przychylić uszu. Admōtŭs, ūs, g. m. & Admōtĭō, onis, g. f. das zufügen/ Zuschub/ berührung/ Przyłożenie/ Przymknienie. Cōmmŏvērĕ, bewegen/ Poruszyć. Sedibus commovere, von seinē Orth verstossen/ Wypchnać kogo z mieyscá. Se contra Rempubl. commovere, sich wider den gemeinen Nutzen setzen/ Wzruszyć sie przeciwko Rzeczypospolitey. Item, Commovere, Einen erschrecken daß er erstummet/ Poruszyć sie/ Wezdrgnaćsie. Item, Einen vnruhig machen/ Wzruszáć/ Pobudzáć. Dolorem commovere, Einem Kummer bringen/ Poruszyć kogo do żáłu. Cōmmōtŭs, a, um, partic. bewegt/ erschüttet/ erbidmet/ Poruszony/ Wzruszony. Itē, zerstört/ Wypchniony/ Zrzucony. Cōmmōtĭō, onis, g. f. Zerstörung/ Poruszánie. Cōmmōtĭuncŭlă, æ, g. f. dimin. Demovere, & Dimovere, verrücken/ von einem Orth an das ander thun/ Zwaláć Poruszáć. Demovere aliquem de sententia, Einen von seiner Meynung abstossen/ Odwieść kogo od włásnego zdánia. Demotŭs, a, um, abgesetzt/ abgestossen/ Zdiety/ Zrzucony. Dimovere de suo cursu, auß seinem Lauff stossen/ Z biegu kogo zruszyć. Emovere, außwegen/ Wystáwiáć. Herbas emovere, Kräuter außziehen/ Wypleć/ Wygárnać. Emotum solum, auffgegraben/ Ziemiá wykopána. Permovere, erwegen/ treiben/ Wzruszáć. Permotus mente, von Sinnen kommen/ Zmyslu nie cálego. Permotio, onis, g. f. Erwegung/ Poruszenie. Promovere, Fürdern/ fürrücken/ erweiteren/ weiter vollstrecken/ das Zyl weiter setzen/ Pomykáć/ Postepowáć/ Odkładáć. Parum promoveo, Ich nutz wenig/ Máło postepuie. Promotus, a, um, gefürdert/ erweitert/ vollstreckt/ Pomknony/ Oddálony. Promotus ad dignitates, zu Ehren gefürdert/ Podwyższony ná urząd. Rĕmŏvērĕ, hinweg thun oder rücken/ Odkładáć/ Oddaláć. Ab oculis removere, auß den Augen thun/ Oddalić od oczu. Se arte sua removere, von seinem Handwerck lassen/ Przestáć swoiey roboty. Rēmōtŭs, a, um, weit hinweg geruckt/ Odległy/ Skryty/ Naydálszy. A religione remotus, Gottloß/ Nienabożny/ Niezbożny. Remoto jocu, ohn Schimpff/ Bez żártu. Semovere, neben sich rücken oder legen/ Oddaláć/ Odkładáć. Submovere, heimlich oder ein wenig bewegen/ Odsadzáć/ Vprzatáć. Aliquem submovere à negotiatione, Einem ein Gewerb verbieten/ Zákazáć komu kupczyć. Transmovere, verrücken/ Przenośić/ Przeprowadzáć. Gloriam in se transmovere, die Ehr auff sich wenden/ Przenieść ná sie chwałę.

Mōx, adverb. Bald/ Rychło/ Záraz. Mox, pro Deinde, Darnach/ Potym. Quàmmox, wie bald/ Ják rychło.

Mūcŏr, ōrĭs, g. m. Schimmel/ Pleśń. Mūcĭdŭs, a, um, schimmlich/ Spleśniáły. Mucidum vinum, kõmächtiger Wein/ Spleśniáłe wino. Mucidus panis, schimmlich Brodt/ Chleb spleśniáły. Mūcĕō, mūcēs, mūcŭī, mūcērĕ, graw oder schimmlich seyn/ Pleśnieć.

Mucosus, vide Mucus.

Mūcrō, mūcrōnĭs, g. m. Spitz eines Gewehrs oder Waffens/ Kończátość/ Sztych/ Miecz. *Strictus, ferreus, mortalis, asper, acutus, anceps, infestus, Martius, turbinatus, fulgens, ferus, brevis, tener, furens, cruentus, districtus, retusus, tetricus, rutilans, fulgidus, nitidus, minax, auratus, letalis, terrificus, ferrens, sævus.* Mucro impropriè aliquando ponitur pro Ense. Item, pro quarumvis rerum summo acumine, unde apud Plin. Herbarum mucrones, dicuntur, & herbæ in mucronem desinentes, zugespitzt/ Kończáte. Mucro dentium. Mucro ungvium. Mucro faucium alicujus loci. Mucro defensionis, metaphor. Schärpffe/ Ostrość. Mūcrōnātŭs, a, um, zugespitzet/ Kończáty.

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL. 03.01.008

Mūcus, ci, g. m. Rotz/ Schnuder/ Butz in der Nasen/ Smárk. It. Butz im Liecht oder Kertzen/ Nos u świece/ Opálony knot u świece. Mūcōsus, a, um, Butzächtig/ schnuderich/ Smárkáty.

Mūgil, ilis, g. m. ein Meerfisch mit einem grossen Kopff/ Głowacz rybá.

Muginari pro Murmurare, obsol.

Mūgiō, is, mūgivi, mūgitum, mūgire, brüllen wie ein Ochs/ Kuh oder Löw/ Beczeć/ Ryczeć. Mūgitus, ūs, g. m. das brüllen/ Beczenie. *Terrificus, luctisonus, funificus, dirus, raucus, ferox, resultan., querulus, horrendus, minax.* Mugitus remorum, Widerthon/ oder Widerschall/ Rołát włosłowy. Admūgio, is, admūgivi, admūgitum, admūgire, Demugire, Emugire, & Immugire, eandem ferè habent significationem. Rēmūgire, widerthonen/ widerschallen/ Odrykuąć/ Rozlegáć się głos.

Mula, vide Mulus.

Mūlceō, es, mulsi, mulsum & Mulctum, secundum Priscian. mūlcēre, sanfft machen/ streichen/ versöhnen/ Głaskáć/ łágodźić/ Vspokoić. Mūlcēdō, inis, g. f. Sänffte/ Ergetzligkeit/ Głaskánie/ łágodzenie. Commulcere, Demulcere, & Permūlcēre, eandem fere habent significationem.

Mulcta, vide Multa. Mulcta, vide Mulgeo.

Mūlgēō, es, mulxi vel mūlsi, mulsum, vel mūlctum, mūlgēre, melcken/ Doić. Mūlctra, æ, g. f. Mūlctrāle, i, & Mūlctrum, i, g. n. ein Milchkübel/ Szkopiec. *Olidum, spumans.* Item, Mulctra, das melcken/ Mleko/ Vdoy/ Doienie. vel pro lacte mulso. Emūlgēre, außmelcken / Wydoić. metaphor. abtringen/ leeren/ Wyssuszyć/ Wyćisnąć. Immulgere, hinein melcken/ Wkrapiáć / Wdoić.

Mūlgō, as, avi, atum, mūlgāre, Offenbahr machen/ Ogłaszáć. obsolet. cujus Compos. magis in usu. Dīmūlgāre, Divulgare. Promulgare, außkünden/ gemein vnd offenbahr machen/ Obwoływáć. Prōmūlgātiō, onis, g. f. Eröffnung/ Außkündung/ Obwołánie/ Ogłoszenie. Prōmūlgātus, a, um, offenbahr gemacht/ außgekündet/ Obwołány/ Ogłoszony.

Mūlier, eris, g. f. ein Weib/ Niewiástá. *Dolosa, nequam, fallaciosa, delicata, procax, callida, pruriscens, formosa, speciosa, multivola, mala, scelesta.* Mulier ancilla, ein Dienstweib/ Dźiewká/ Służebnicá. Mulier, etiam de brutis dicitur, das Weiblein/ Sámicá. Mūliercula, æ, g. fœ. dimin. ein Weiblein/ Niewiástká. Mūliebris, e, weibisch/ Niewieśći. Mūliebria, muliebrium, g. n. plur. num. tant. dicuntur Menstrua. Item, Muliebria, Ding die einem Weib gebüren / oder Weiberscham/ Niewieśći członek. Mūliebritas, atis, g. fœ. Weibische art/ Niewieście przyrodzenie. Mūliebriter, adv. Weiblich/ Niewieyśkie/ Niewieśkie. Mūlierōsus, & Mūlierārius, a, um, Weibersüchtig / Niewieści. Mūlierōsitas, atis. g. fœ. hefftige Liebe der Weiber/ Iurnosć/ Niewieścia chęć. Mūlierō, as, are, pro Effœminare obsolet.

Mulio, onis, vide Mulus.

Mūllēus, ei, g. m. Mullei, Calcei Regum Albanorum purpurei coloris, quibus etiam Patricij postea usi sunt.

Mūllus, li, g. m. Piscis, ein Barb/ Bárwená. Mūllulus, li, dimin.

Mūlsum, si, g. n. Weinmätt / Wino słodkie/ Miscere mulsum, Weinmätt einschencken/ Nálewáć wino słodkie. Mūlsus, a, um, ut: Aqua mulsa, Mätt/ auß Wasser vnd Honig gemacht/ Miod pity. Mulsa loqui, süsse glatte Wort geben/ Mowić pieśćliwie. Mulsa mea, Amantis & blandientis affectus, Meine Süsse/ Moiásty. Mūlsēus, a, um, ut: Mulseus sapor, Honigsüsser Geschmack/ Smák miodowy. Prōmūlsis, idis, ein Tranck von Honig gemacht/ Słodycz.

Multa, vel Mūlcta, æ, g. f. Ein Buß oder auffgelegte Straff/ winá pieniężna. Multam petere, auff eines Straff dringen/ Winy pieniężney się domawiáć. Multam committere, Bußwürdige That begehen / Dopuśćić się tego/ zá co winę muśi dáć. Irrogare multam, Einem ein Buß aufflegen/ Skázowáć winę / Penowáć. Mūltātitius, a, um, ut: Multatitia pecunia, Bußgelt/ Pieniądze z win. Multō, as, avi, atum, mūltāre, ein Buß aufflegen / Penowáć kogo. Multare am Leben straffen/ Ná gárdle karáć. Multare pecunia, Ein Geldstraff aufflegen/ Winę bráć/ Multare multa & pœna, Einen an Gelt vnd sonst straffen/ Winę bráć/ y zosobná karáć. Item, Multare, berauben/ Zbiiáć/ Złupić. Agrum malè multare, ein Gut übel arbeiten/ źle rolą spráwowáć. Multare matrimonio, pro, Divortium facere. Mūltor, aris, ari, deponens idem quod Mulctare. Mūltātiō, onis, g. f. Buß Straff/ oder auff-

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL 03.01.008

aufflegung einer Buß/ Beraubung/ Karánie. Mūlctātūs, a, um, gestrafft/ Skarány.

Mūlcŭs, a, um, viel/ embsig/ fleissig/ Wielki/ Czesty/ Pilny. Multus in opere, fleissig im Werck/ Pilny roboty. Ad vigilias multus, hefftig wachende/ Zbytecżny w niespániu. Multò manè, fast frühe/ Bárzo ráno. Multum, adverb. viel Wiele/ Bárzo Dlugo. Multum flevit, hat viel geweynet/ Bárzo/ dlugo plákał. Mūltō, adver. cum dictionibus; Alius, Aliter, Secus, Ante, Post Præsto, Malo, Antecedo, Excello & similibus superlativam vim habentibus, elegantem dicendi vim habet. Multò aliter, viel anderst/ Dáleko ináczey. Multò secus evenit. Mūltesima pars, pro infinita quantitate. obsolet. Mūltĭtūdō, dĭnĭs, g. f. Vielheit/ Menge der Leute/ Wielkość liczby/ Pospolstwo. Mūltĭbārbūs, a, um, der viel Barts hat/ Brodáty. Mūltĭbĭbūs, a, um, der viel trinckt/ Opity. Mūltĭcăvātūs, a, um, fast gelöchert/ Dziurkowáty. Mūltĭcaūlĭs, lĕ, mit viel Stenglen/ Kosocháty/ Chwaściśty. Mūltĭcōlŏr, oris, mancherley Farb/ Pstry/ Fárby rozmáitey. Mūltĭfarĭūs, a, um, mancherley/ Rozmáity. Mūltĭfārĭē, & Multifariam, adverb. mancherley Weise/ Rozmáicie. Mūltĭfer, ra, rum, mancherley tragend/ Żyzny/ Rozmáity owoc przynoszacy. Mūltĭfacĭō, is, mūltĭfacĕrĕ, hoch achten/ Wielce ważyć sobie. Mūltĭfĭdūs, a, um, wol vertrawend/ Poszczepány/ Nárzynány. Mūltĭforĭs, re, voll Löcher/ Dziurkowáty. Mūltĭforātĭlis, le, idem, sed obsol. Mūltĭformĭs, e. mancherley Gestalt/ Wielokształtny/ Rozmáyty. Mūltĭformĭtĕr, adverb. mancherley Weise/ Wielokształtnie/ Rozmáicie. Mūltĭgĕnūs, a, um, mancherley Geschlecht/ Rozmáity. Mūltĭgĕnĕrĭs, re, idem. Mūltijugis, e, sive Mūltĭjūgŭs, a, um, mancherley/ Rozmáity. Mūltĭlŏquŭs, a, um, schwätzig/ Swiegotliwy/ Wielomowny. Mūltĭlŏquĭŭm, ij, g. n. viel Geschwätz/ Wielomowność. Mūltĭmŏdŭs, a, um, mancherley Gattung/ Rozmáity. Mūltĭnūmmŭs, a, um, das viel Geldts beybringt/ Drogi. Mūltĭpārtītŭs, a, um, vielfältiglich getheilt/ Wielodzielny. Mūltĭpēs, pĕdĭs, adject. vel Mūltĭpĕdă, æ, g. fœ. vielfüssig/ Wielonogi. Mūltĭplex, plĭcĭs, adject. vielfältig/ Wielodzielny. Rozmáity. Mūltĭplĭcĭtĕr, adverb. vielfältiglich/ Rozmáicie. Mūltĭplĭcō, as, avi, atum, mūltĭplĭcārĕ, mehren/ manchfaltigen/ Rozmnażáć/ Przyczyniáć. Multiplicatio, g. f. Vermehrung/ Rozmnożenie. Mūltĭpŏtēns, entis, adject. vielmächtig/ Wielowładny/ Wielmożny. Mūltĭscĭūs, a, um, vielkönnend/ Uczony. Mūltĭsŏnūs, a, um, mancherley Thon gebend/ Rozmáicie brzmiacy. Mūltĭvăgŭs, a, um, umbschweiffig/ Verläuffig/ Biegun. Mūltŏpĕrĕ, adverb. sehr fest/ Bárzo. Mūltĭtĭă, orum, plur. num. tant. Tuch oder Kleyder reines Fadens/ zart oder rein Wandt/ Szátá cienka.

Mūlŭs, g. m. ein Maulesel/ Muł. *Clitellarius, clitellis aptus*. Mūlĭō, onis, g. m. ein Eseltreiber/ Mularz. Item, eine Gattung Mücken oder Bremsen/ Rodzay pewny much. Mūlĭŭs, lij, g. masc. idem. Mūlĭōnĭŭs, a, um, eines Eseltreibers/ Mułowy. Mūlă, æ g. f. Mauleselin/ Mulicá. *Lutulenta, celer, biformis, strigosa, baga, munda*. Mūlārĭs, re, der Maulthieren/ Mułowy.

Mūndŭs, a, um, rein/ sauber/ Czysty/ Ochedożny. Mundus, i, substant. allerley Weibergezierde/ Ubior niewieści. Mundus etiam Cœlum, & quicquid Cœli ambitu continetur, die Welt/ das ist/ der Himmel und alles was unter jhm ist/ Swiát. *Patulus, capax, falsus, fluidus, fallax, patens, omnipatens, labilis, stultus, incautus, puerascens, rotatilis*. Mūndānŭs, a, um, Weltlich/ Swiátowy. Mūndŭlŭs, a, um, außgebutzt/ Pieszczony. Mūndĭtĕr, adverb. säuberlich/ Chedogo. Mūndĭtĭă, æ, & Mūndĭtĭēs, ēī, g. fœ. Reinigkeit/ Sauberkeit/ Czystość/ Ochedostwo. Mūndō, as, avi, atum, mundare, reinigen/ säubern/ Chedożyć/ Omywáć. Mūndĭfĭcārĕ, idem. Īmmūndŭs, a, um, unrein/ Nieczysty. Īmmūndĭtĭă, æ, vel Īmmūndĭtĭēs, ei, g. fœm. Unreinigkeit/ Plugástwo.

Munero, vide Múnus.

Mūngō, is, munxi, munctum, mūngĕrĕ, schneutzen oder butzen/ Nos ucieráć. Emūngō, is, emungere, außschnitzen/ Ucieráć nos u świece. Emunctæ naris homo, Naasenweiß/ Rozsadny/ Wytworny. Emūnctōrĭŭm, ij, g. n. ein Liechtbutz/ Abbrech/ Kertzenschnautz/ Nożyczki do świec. Emūnctŭs, a, um, außgebutzt/ Utárty. Emūnctĭō, onis, g. f. das außbutzen/ Utárcie.

Munia, orum, & Municeps, vide Munis.

Mūnĭō, is, mūnīvī, mūnītŭm, mūnīrĕ, befestigen/ bewahren/ Ogradzáć/ Obwárowáć/ Uzbroić. Viam munire, den Weg verschlagen oder versperren/ Psuć drogę/ Usłáć. Mūnĭtō, as, are,

frequent. immerdar bewehren/ Wehrhafft machen/ Náprawiáć/ Vzbrąiáć. Mūnītŭs,a,um, particip. bewahrt/ befestiget/ Obronny Opátrzony. Mūnĭtĭō, onis,g.fœ. Mūnīmĕn,ĭnĭs,& Mūnīmēntŭm,i,g.n. Bewahrung/feste Bollwerck Schantz/Obroná/Opátrzenie. Mūnītŏr,oris, g.m. Bewahrer/Befestiger/Okopuiący/Vzbráiący. Immūnītŭs, a, um, vnbewahrt / Nieobronny. Cōmmūnĭō, is, cōmmūnīrĕ, idem quod Munire. Circūmmūnīrĕ, allenthalben befestigen / bewohnen/ Ogradzáć/ Obwárowáć w koło. Præmunire, vorhin befestigen / Obwárowáć wprzod. Præmunitio, Vorbewahrung/ Vorrüstung/ Przestrogá/Ochroná.

Mūnĭs, e, id est, officiosus, Antiq. verpflicht/ vnterdienstlich / Powolny / Vczynny. Mūnĭă, orum, g. n. plur. num. Pflicht vnd Ampt/ Powinność. Mūnĭcēps, mūnĭcĭpĭs, g.omn. einer frembder Stadt Echt vnd Freyheit gemeß / Mitbürger/ Społmieszczánin. Municeps abusivè nunc dicimus, suæ cuiusque civitatis cives, ein Bürger oder Landsmann/Mieszczánin/Ziemek. Mūnĭfex, ficĭs, g.omn. seiner Pflicht vnd Ampt wahrnemend vnd geflissen / Pilny swoiego urzędu y powinności. Mūnĭcĭpĭŭm, ij, g.n. ein Stadt der Stadt Rom Freyheiten theilhafftig/ Mitbürgerschafft/ Miásto do wolności Rzymskiey należące/Społmieszczáństwo. Mūnĭcĭpālĭs,lĕ, der Bürgerschafft zugehörig/Do miástá należący/ Mieyski. Mūnĭcĭpātĭm, adv. von Stadt zu Stadt / Po miástách / Od miástá do miástá. Immūnĭs,ē, ledig von gemeinen Diensten/ Wolny od spolney powinności. Immūnĭtās, atis, g.f. Freyheit von Stadt/Diensten vnd Aemptern/ Wolność od ciężaru mieyskiego.

Mūnŭs,ĕrĭs,g.n. eine Gaabe / Geschenck/ Podárek/Dár. *Opulentum, pretiosum*. Item, Munus, Pflicht/Powinność. Item, ein Schawspiel dem Volck zu Dienst vnd Liebe / Szermierskie igrzysko. Mūnŭscŭlŭm, dimin. Mūnĕrārĭŭs,ij,g.m. Außgeber vnd Halter eines Kampffspiels dem Volck zu Liebe/Igrzysk sprawcá. Mūnĕrālĭs,lĕ, das zu den Gaaben gehört/ Podarkowy. Item, Gesetz durch welche verbotten wird keine Gaaben zu nehmen / Práwo zákázuiące podárkow bránia. Mūnĕrō, as,are, & Mūnĕrŏr, aris,atus sum, mūnĕrārī, schencken/ begaben/Dárowáć/ Obdarzáć. Mūnĭfĭcārĕ,idem. Mūnĭfĭcŭs,a,um, freygebig/ Szczodrobliwy. Mūnĭfĭcē, adverb. reichlich/Szczodrobliwie. Mūnĭfĭcēntĭă,æ,g.f. Freygaab/Szczodrobliwość. Rĕmūnĕrārĕ, wiedergelten/ wieder belohnen/ Oddawáć dobrodzieystwo/ Nágrodzić. Rĕmūnĕrātĭō,onis,g.f. eine Wiedergeltung/Oddánie/Zápłátá.

Muralis, vide Murus.

Mūrēnă,æ,g.f. ein Meerfisch einem Ahl gleich/ ein Pricke/Węgorz morski/Minog. *Tarlessia, delicata*. Mūrēnŭlă,dimin. Item, ein Halßkett/Ring oder dergleichen Gezierd / Noszenie drogie.

Mūrcĭdŭs, vel Mūrcŭs,a,um, träg/langsam/ faul/Gnuśny.

Mūrĭcŏlŭm,li,g.n. der Saamen Lentisci. Násienie Lentiszkowe.

Murcus, vide Murcidus.

Mūrēx, rĭcĭs, g. m. eine Gattung einer Meerschnecken Szárłat/pław morski. *Rubens, Tyrius, fulgens, Afer, Baianus, Getulus, intortus, radiatus, Tarentinus, Sidonius, stellans, rutilus, auratus, ardens, purpureus, puniceus, flagrans*. Interdum pro purpura accipitur. Item, die Spitze/Rauhe vnd Schärpffe eines Felsens / Skáłá podwodna. Mūrĭcēs, Dreyspitz/ Eysen wie man sie wirfft daß sie eine Spitz über sich haben / Kotewki żelázne o trzech końcách. Mūrĭcātŭs,a,um, gedrehet wie eine Muschel der genanten Meerschnecken/krumb oder spitz zugewunden / Kończáty / Kończáto kręty. Mūrātĭm, adverb. wie die genandte Meermuschlen/ Kończáto kręto/ ják ten pław morski. Mūrĭlĕgŭlŭs, li, g.m. der solche Schnecken fähet/Rybak/ktory ten pław zbiera.

Mŭrĭă,æ,g.f. Saltzwasser/gesaltzene Fischbrüe/ Rosoł. Mŭrĭēs,ēi,idem. Mŭrĭārĭcŭs,a,um, das lange Zeit in dem Saltzwasser gelegen / Rosołowy.

Murices, vide Murex.

Murina, vel Mȳrĭnă, æ, g.f. gewürtzter Wein/ Przypráwne wino. Mūrĭnŭs,a,um, ut Murinus odor, gewürtzter Geschmack/Przypráwny smák/zápách.

Murmilonica scuta, quibus de muris pugnabantur. Calep.

Mūrmŭr,mŭrĭs,g.n. Geräusch oder Getöß eines fliessenden Wassers / allerley Getümmel/ Gwar/ Szemránie/ Grzmot/Szum/ Mamránie. *Ventosum, raucum, stridens, rapidum, tremulum, spumosum, rabidum, fragrosum, querulum, argutum, crepitans, resonans, dissonum, horrisonum,*

ra-

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL 03.01.008

rabiosum, reboans, multivagum, garrulum, sonorum, seditiosum, soporiferum. Mŭrmŭrō, as, avi, atum, mŭrmŭrārĕ, rauschen/ Márkotáć. Item, murren/ brummen/ widerbellen/ Mamrzeć/ Szemrzeć. Mŭrmŭrŏr, aris, mŭrmŭrārī, Deponens, obsoletum. Mŭrmŭrātĭō, onis, g. fœ. das Geräusch/ Szemránie/ Márkotánie. Mŭrmŭrĭllŭm, li, dimin. Mŭrmŭrĭllō, as, are, idem quod Murmurare. Admurmurare, Commurmurare, & Immurmurare, idem quod Murmurare. Obmŭrmŭrārĕ, & Rĕmŭrmŭrārĕ, widerbellen/ Odwarkáć. Sŭbmŭrmŭrārĕ, ein wenig brummen/ Podmrukywáć.

Mŭrrhă, g. f. eine Gattung eines glitzenden Edelgesteins darauß man Trinckgeschirr machet/ Mirá/ Rodzay kámienia drogiego/ z ktorego naczynia do pićia robią. Murrheus, & Mŭrrhĭnus, a, um, ut: Vasa murrhina, Trinckgeschirr auß solchem Stein gemacht/ Naczynia z tego kámienia.

Mūrŭs, ri, g. m. eine Mawr/ Mur. *Validus, aheneus, coctilis, turritus, altus, erectus, excelsus, testaceus, sublimis, marmoreus, inexpugnabilis, lapideus, pendulus, fictilis, tenax, solidus, fragilis, pinnatus.* Murus, Agger etiam dicitur sine fossa, eine Schantz ohne Graben/ Szaniec bez przykopy. Mūrālĭs, lĕ, das zu der Mawren gehört/ Murowy. Mūrātŭs, a, um, vmbmawret/ gemawret/ Murowány. Intĕrmūrālĭs, le, Platz zwischen zweyen Mawren/ Miedzymurny/ Miedzymurze.

Mūs, mūrĭs, g. m. eine Mauß/ Myß. *Exiguus, ridiculus, brevis, avidus, opicus, terrestris, parvus, niger, improbulus, rodens, salax.* Mus Alpinus, ein Murmelthier/ Swiszcz. aliàs Ichneumon. Mūscŭlŭs, li, dimin. ein Mäußlein/ Myßká. Musculi, die Mauß am Leib/ od' Aderächtig Fleisch/ Mußkuły w ćiele człowieczym y źwierzecym/ Ciáło żyłowáte. Item, Musculus, ein Kriegsdach/ darunter die Kriegsleute vor Zeiten die Mawren zu stürmen hinzu führend/ Szopá wojenna. Item, eine Gattung Meerfisch/ Ptaw morski gładkoskorupy. Mūscŭlōsŭs, a, um, Aderächtig/ Żyłowáty. Mūrīnŭs, a, um, den Mäusen zugehörig/ Myßáty/ Myßy. Murinum hordeum, seu Phœnix, sive, Lolium murinum, Gauchhaber/ ist ein Kraut wächst gemeinlich auff newen Mawren vnd dürren Oertern/ dem Haber vnd Lülch gleich/ Wyczyniec/ Jeczmień myßy. Mūscĕrdă, æ, g. fœ. Maußdreck/ Myße łáyno.

Mūscĭpŭlă, æ, g. fœ. Maußfall/ Łápká ná myßy.

Mūsă, æ, g. f. latine Cantus, ein Lied/ Gesang/ Pieśń. Item, Mūsæ, arum, plur. num. pro humanitate, doctrina & litteris accipiuntur, freye Künste/ Náuki wyzwolone. *Sicelides, Libethrides, Aoniæ, dulces, modulantes, Pegasides, Heliconiades, Heliconis alumnæ, Palæstinæ, cothurnatæ, jocosæ, geniales, Heliconides, Pieriæ, Aonides, Pimplææ, Castalides, lætæ, laboriferæ, docticanæ, solicanæ, fontigenæ, Hiantiæ, loquaces, doctisonæ, canoræ, sacræ, sedulæ, laurigeræ, æternæ, amœnæ, Mæonides, teneræ, tetricæ, sanctæ.* Mūsĭcă, æ, & Mūsĭcē, ēs, g. fœm. Music/ Gesang/ Muzyká/ Spiewánie. Mūsĭcŭs, a, um, ut: Ars musica, die Kunst zu singen/ Muzyká. Musicus, i, g. m. Gesangslehrer/ Muzyk. Mūsĭcē, adverb. frölich singende/ Melodyjnie. Mūsēum, ei, g. n. ein Orth da man der Schrifft obligt/ ein Studierstub/ Buchkammer/ Izdebká dla náuki. Mūsēă, plur. num. tant. rauhe Stein die man an den Wänden vnd Mawren fürauß lässt gehen/ so glatte darzwischen seynd/ Posackáćiań. Et tale opus Museacum vocatur, aliàs vermiculatum, wie etliche Estrich von Ziegelplatten mit mancherley Farben durcheinander gelegt/ Sádzonego co/ Sádzona robota robione.

Mūscă, æ, g. f. eine Fliege/ Mücke/ Muchá. Mūscārĭŭs, a, um, das zu den Mücken vnd Fliegen gehört/ Muchowy. Mūscārĭŭm, ij, g. n. ein Fliegenwädel/ Oganká. Item, die Kolben an den Kräutern in welchen der Saamen ist/ Okołki.

Mūscŭs, ci, g. m. Mieß/ Moß/ Mech. *Turpis, mollis, virens, fragilis, viridis, tenax, flavens, tenuis.* Mūscōsŭs, a, um, Moßächtig/ Mchem obrosły. Mūscŏr, aris, atus sum, mūscārī, & Emūscārī, mit Moß bedecken/ oder den Moß von den Bäwmen abthun/ Mech obrywáć.

Museum, Musea, orum, & Musica v. Musa.

Mūsĭmōn, ōnĭs, g. m. eine Art kleiner Rößlein oder Pferdtlein/ Żmudzinek.

Mūsĭō, onis, id est, Fatuus.

Musso, & Mussito, vide Mutio.

Mūstācē, ēs, sive Mūstāx, ācĭs, g. f. eine Art von Lorbeerbäwmen/ Bobek drzewo.

Mustaceus, a, um, vide Mustum.

Mustela vel Mūstēllă, æ, g. f. eine Wisel/ Łasicá. *Avida, velox.* Item, eine Gattung Fisches/ Pewny rodzay ryby. Mūstēllīnŭs, a, um, dem Wisel zugehörig/ Łásiczkowy.

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL 03.01.008

Mūstrīcŏlă, æ, g.f. ein Leist wie die Schuhmacher haben/ Kopyto u szewcá.

Mūstŭm, i, g. masc. Weinmost/ Moszcz/ Wino młode. Mūstĕŭs, Mūstŭs, & Mūstŭlēntŭs, a, um, ut: Mustea poma, Mostsüß Aepffel/ Słodkieiábłká. Mūstācĕŭs, ĕī, g.m. ein Kuchen auß Most gemacht/ Plácek. Mūstārĭŭs, a, um, ut: Mustarius urceus, ein Mostkrug/ Státek do Moszczu.

Mutabilis, vide Muto, Muteo, & Mutesco, vide Mutus.

Mūtĭcŭs, a, um, ut: Mutica spica, ein Aher ohne Fäsen/ Gomoły/ Kłos bez ośćia non habens aristam.

Mŭtĭlŭs, a, um, gestümpffet oder gestümelt/ Obćiety/ Niecáły. Mutili boves, Hornloß/ Bez rogow. Mutĭlō, as, mŭtĭlārĕ, abstümlen/ stümpffen/ Obćináć. Mŭtĭlātŭs, a, um, ut: Mutilatus dens, ein abgebrochener Zahn/ Wyrwány ząb. Admutilare, & Dēmŭtĭlārĕ, idem quod simplex.

Mūtĭō, is, ivi, itum, mūtīrĕ, heimlich reden/ gylbtzen/ Trunąć/ Mruczeć/ Wárczeć. Mūssō, as, are, & Mūssĭtō, as, are, frequentat. brumlen/ Márkotáć. Mussitabundus, stillschnurrend oder brummelächtig/ Mruczący/ Márkotáiący.

Mūtŏ, as, avi, atum, mūtārĕ, veränderu/ Odmienić. Sententiam mutare, ein ander Meynung haben/ Rozumienie odmienić. Fidem mutare cum aliquo, einem die Trew nicht halten/ Niezáchowáć śię wiernie komu. Mutare mores, andere Sitten an sich nehmen/ Odmienić obyczáie. Nuptias mutare, eine Ehe läugnen/ Małżeństwá śię záprzeć. Aliquid cum aliquo mutare, etwas mit einem tauschen/ Zámienić co miedzy sobą. Locum mutare, das Orth abwechseln/ Mieysce odmienić/ Wyprowádzić śię. Mutatus ab illo, id est, Dissimilis. Mutari civitate, Bürger-Recht verlieren/ vnd einen andern in seinen Platz nehmen/ Wyprowádzić śię z iednego miástá do drugiego. Mūtātŭs, a, um, particip. verändert/ Odmieniony. Mūtātĭō, onis, g.f. Veränderung/ Odmiáná/ Zámiáná. Mūtābĭlĭs, lĕ, Wandelbar veränderlich/ Odmienny. Mūtābĭlĭtās, atis, g.f. Vnbeständigkeit/ Odmienność. Īmmūtābĭlĭs, lĕ, vnveränderlich/ Nieodmienny. Īmmūtābĭlĭtās, atis, g.fœ. Beständigkeit/ Nieodmienność. Mūtātōrĭŭs, a, um, veränderlich/ Feyertäglich/ Odmienny. Mūtātōrĭă, orum, plur.num. g.n. Feyrtägliche Kleider/ Szátá do przewłoczenia.

Cōmmūtārĕ, ut Consilium commutare, anders sich berathschlagen/ Rade odmienić/ Ináczey rádzić. Tempore commutari, mit der Zeit verändern/ Zá czásem śię zmienić. Cōmmūtātŭs, a, um, veräneert/ Zmieniony. Cōmmūtātĭō, onis, g.f Tausch/ Veränderung/ Zámiáná/ Odmiáná. Cōmmūtābĭlĭs, le, vnstet/ veränderlich/ Odmienny. Demutare, Immutare, & Permutare, idem quod Mutare. Remutare, wiederumb verändern/ Odmieniáć znowu. Submutare, & Transmutare, vertauschen/ verwechseln/ Zámieniáć/ Mieniáć śię ná co.

Mūtō, ōnĭs, g.m. Pudendum virile, das männliche Glied/ Członek męski. Mutomatus, idem quod Mentulatus, v. Menta, der ein groß männlich Glied hat/ Ktory ten członek wielki ma.

Mŭtŭlŭs, li, g m. Krapffstein/ seynd fürgehende Stein auß der Mawr/ darauff man Laden legen mag/ Kroksztyny.

Mūtŭō, as, avi, atum, mūtŭārĕ, leyhen/ Pożyczáć. Mūtŭōr, aris, atus sum, mūtŭārī, entlehnen/ anderswo hernehmen/ Pożyczyć u kogo. Mūtŭĭtārĕ, id est, mutuum rogare. Mūtŭātĭō, onis, g.f. das entlehnen/ Pożyczánie. Mūtŭŭs, a, um, gelehnet/ oder entlehnet/ Pożyczálny. Mūtŭŭm, ŭī, g. neut. substant. das gelihen wird/ Pożyczána rzecz. Argentum nusquam invenio mutuum, ich finde kein Geld zu entlehnen/ Niemogę nikedy pieniedzy pożyczyć. Pecunias mutuas sumere, Geldt entlehnen/ Pożyczyć pieniedzy od kogo. Opera mutua, gleiche Hülff/ Spolna pomoc/ wzaiemna. Do mutuum, vel, mutuo, Ich leyhe auß/ Pożyczam komu. Mūtŭō, adverb. gegeneinander/ zugleich/ Wzaiem/ Społecznie.

Mūtŭs, a, um, stumm/ vnredbar/ Niemy/ Milczący. Mutæ literæ, die stumme Buchstaben/ die Vocalen keinen Thon geben/ Als: B/ C/ D/ etc. Litery nieme/ ktore bez Vocales wymowić śię nie mogą/ táko/ B/ C/ D/ etc. Mūtĕō, es, mūtŭī, à quo Mūtēscō, is, mutescere. Obmūtērĕ, & Obmutescere, & Immutescere, erstummen/ geschwiegen/ Oniemieć/ Vmilknąć. Obmutescere, dicitur res aliqua, gestillet werden/ erligen/ auß dem Buch kommen/ vergehen/ Iuż ustáłá/ Iuż nie słycháć o tym.

Mўagrŏs, i, Herba feruleacea, quæ vulgò Camelina dicitur.

Mydas, vide Midas.

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL 03.01.008

Mycæos, Genus vermiculi ex blattis.

Myoctonos, g.f. Herba, quæ è longinquo odore mures interficit: aliàs Aconitum dicitur.

Myŏpărō, ōnis, g.m. Genus navigij piratici, eine Gattung eines Raubschiffs/ Rodzay pewny okretu morskich zboycow.

Myōpēs, plur. num. die kurtze Gesicht haben/ vnd mit blintzlenden Augen/ Bliskowid/ Slep. Myōpia, æ, g.foe. solche Kranckheit/ Táka oczu choroba.

Myrĭăs, ădis, g.f. Numerus continens decem millia.

Myrīcă, æ, vel Myrīcē, ēs, g.f. Tamarischen Staud/ vnd nicht Heyd das Erice genandt/ Támáryszek. *Humilis, tenuis, fragilis, tener, sterilis, sylvestris, parva.*

Myrĭŏphīllŭm, li, g.n. Millefolium aliàs.

Myrobălănŭm, i, g.n. Glans ungventaria.

Myrŏpōlă, æ, g.m. ein Verkauffer köstlicher Salben/ Aptekarz/ Kosztowne máści przedáiocy. Myrŏpōlĭŭm, ij, g.n. Orth da solche köstliche Salben verkaufft werden/ Mieysce gdźie tákie máści przedáią/ Apteká. Myrŏpōthēcĭŭm, ij, g.neut. Orth da man solche Salben hinstellet/ Stolek.

Myrrhă, æ, g.foe. Myrrhen/ Mirá. *Pingvis, Arabs, Cinyrica, Achaia, stillata, fulva, lachrymata, olens, libidinosa, Assyria, scelerata, stillans, sæva, incesta, Orontæa, maculosa, decora.* Myrrhĕŭs, a, um, von Myrrhen/ Mirowy. Myrrhĭnŭs, a, um, mit Myrrhen gemengt/ Mirą przyprawiony. Myrrhātŭs, a, um, idem. Myrrhŭm, i, g.n. pro ungvento Myrrhino.

Myrtŭs, i, g.f. Arbor, baccas parit optimi saporis, ex quibus fit vinum, *Tenera, Paphia, amans litora, Spartica, sylvestris, pulla, litorea, nigra, metuens frigora, Cithereа, viridis, Dionea, frondens, Amathusis,* idis, *sopora, virens, Cypria, florens, prævirdis, pallida, redolens, rustica, Cithereis,* idis. Myrtĭdānŭs, Myrtātŭs, & Myrtĕŭs, a, um, ut: Vinum Myrtidanum, Myrtenwein/ Wino mirą przyprawne. Myrtītēs, æ, g.f. idem. Myrthētŭm, i, g.n. Myrtenwald/ Mirtowy gay.

Mys, myŏs, plur. myēs, Genus piscis marini.

Mystă, æ, g.masc. Sacerdos, ein Priester/ Kápłan/ Pop/ Ksiądz. *Pius, sacrosanctus, infulatus.* Mystăgōgŭs, i, g.m. Sacrorum custos, qui hospitibus sacra ostendere solet. Mystĭcŭs, a, um, ut: Mystica sacra, Geheime Gottesdienste/ Táiemne nabożeństwo. Mystērĭŭm, ij, g.neut. latinè Arcanum, Heilige Geheimnuß/ świeta táiemnicá. Mysteria, heimliche Offenbahrung vnd Ceremonien die eine Geheimnuß haben/ Obiáwienie táiemnice y ceremonię ktore táiemnice w sobie zámykáią.

Mystŭs, i, g.m. Piscis ex lacertorum genere.

Mythŏs, i, gen. masc. latin. Fabula.

Myxă, æ, g.f. Schnuder oder Rotz der Nasen/ Smárk. Item, Knot/ Lámpowy nosek.

Myxŏs, das Rörlein in der Ampel/ da der Dacht oder Lemmel in liegt/ darauß es gezogen wird wie der Schnauder auß der Naasen/ Nosek ábo rurká u lámpy/ przez ktorą opalonego knotá zbytki odchodzą. Item, genus Piscis est.

N A.

Nābliŭm, vel Nāblŭm, g.n. Instrumentum musicum, quod aliàs Psalterium dicitur.

Nāccæ, g.m. pl. nu. Fullones dicuntur, Walcker/ Blecharz/ Wałkarz. Vel opera ex lana.

Nactus, a, um, vide Nanciscor.

Næ, adverb. Affirm. Warlich/ Záiste.

Næniă, æ, vel Næniæ, arum, g.foe. ein Leydgesang über ein Leich/ Pogrzebna piosnká. *Funebris, misera, iners, lamentabilis.* Impropriè sumitur, pro Ineptia cujuslibet cantus, aut sermonis.

Nævŭs, i, g.m. ein angeboren Mahl am Leibe/ Známię.

Năm, Conjunctio causalis, Dann/ Bo/ Bowiem. Nămquē, idem.

Nancīscŏr, nancīscĕris, nactŭs sum, nancīscī, überkommen/ erlangen/ Dostawáć. Nactŭs, a, um, der überkommen hat/ Ktory dostał. Nancisci aliquem otiosum, Einen müssig finden/ Zástáć kogo proznuiącego.

Nānus, a, um, ein Zwerg/ Kárzeł. Item, ein kurtz niedrig Wassergeschirr/ Száflik/ Wiádro. Nanum, de omni re præter naturam parva dici, Perottus ait.

Nāphtă, æ, g.f. Bituminis flos aut liquor, qui flammam & ignem ad se trahit.

Nāpŭs, i, g.m. ein Rübe/ Napff/ Rzepá podługowáta. Nāpūncŭlŭs, li, dimin. Nāpīnæ, arum, pl. nu. g.f. ein Orth da Rüben gesäet seyn/ Rübenacker/ Rzepisko.

Nārcīssītēs, æ, g.foe. Gemma sic dicta, quod Narcissi colorem referat.

Nārcīssŭs, i, g.m. ein Kraut so die Apotecker Narcissen nennen; Etliche meinen es sey Zeitlo-

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL. 03.01.008

ſen: Etliche/ es ſeyen Näglein zahm oder wild/ Nárcyßek ziele. *Purpureus, comans, Cephiſius, proles Cephiſia, filius Linopes, perſpicuus, hians, formoſus.* Nārcīſsīnūs, a, um, ut: Oleum Narciſsinum, Narciſſen öl/ Nárcyſſowy oleiek.

Nārdūs, i, g. f. & Nardum, g. n. Spicanarden/ wie Lavendeln/ Nárdá/ Nárdowy oleiek. *Florens, Achæmenium, liquidum, Indicum, purum, dives, odorum, Tyrium, Arabum, madens, lene, redolens, fragrans, Aſſyrium.* Nārdĭnūs, a, um, das Spicanarden Geſchmack hat/ Nárdowy. Nardinum ungventum, Spicanarden öl/ Spiká-nárdowy oleiek. Nardina pyra, dicuntur ab odore. Nardoſphærum, Nardus majoribus folijs.

Nārĭs, is, g. f. Naßloch/ Nozdrzá. uſitatius in plur. Nārēs, rium, *Patulæ, acres, cavæ, uncæ, acutæ, teneræ, ſagaces, mucidæ, imbriferæ, immundæ, piloſæ.* Item, Naris, ein Rauchloch/ Dziurá w budowániu dla wyſußenia. Naribus indulgere, einen verſpotten/ Szydźić z kogo.

Nārrō, as, avi, atum, nărrārĕ, erzehlen/ das iſt/ ſagen/ Powiádáć. Rumor narrat, man ſagt/ Ták powiedáia. Nārrātĭō, onis, g. fœ. & Nārrātŭs, ās, g. m. ein Sag/ Erzehlung/ Powiádánie. Nārrātĭūncŭlă, æ, g. fœ. dimin. eine kurze Sag/ Powieść krotka. Nārrātŏr, oris g. m. ein Erzehler/ Sager/ Powiádácz. Nārrābĭlĭs, lĕ, das man erzehlen mag/ Wſpominánia godny/ Co śię może wypowiedźieć. Nārrātŭs, a, um, Erzehlt/ Powiedány. Denarrare, Enārrārĕ, Enarratio, & Enarrabilis, idem quod ſimplex. Inēnārrābĭlĭs, lĕ, vnaußſprechlich/ Niewypowiedźiány. Prænarrare, vorhin erzehlen/ Wprzod powiedźieć.

Nārthēx, ēcĭs, vel Nārthēcĭă, æ, g. fœ. latin. Ferula, Birckwurtz/ Zápáliczká/ Rozgá. Nārthēcĭŭm, ij, g. neut. ein Artzneybüchs: wenn die Artzney ſchon nicht von Birckwurtz iſt/ Słoiek ná wonne rzeczy.

Nāſcŏr, nāſcĕrĭs, nātŭs ſum, nāſcī, geboren werden/ Vrodźić śię. Naſci in pedes, mit den Füſſen vorhin geboren werden/ Vrodźić śię nogámi w przod. Nātŭs, a, um, geboren/ Vrodzony. Natus ſummo genere, Hoch geboren/ Wielkiego/ Zacnego rodu. Natus animo leni, von Natur gütig vnd mild/ Z przyrodzenia ćichy/ łáſkáwy. Natus laudi, zu Lob vnd Ehr geboren/ Ná ſławę y cześć śię urodźił. Natæ herbæ ad ſpem fœniſecæ, So hoch gewachſen Graß/ daß zu hoffen/ daß man es hawen mag/ Poroſłá trawá/ że nádźieiá ieſt/ iż śię może pośiec. Naſcitur ventus, der Wind erhebet ſich/ Wiátr powſtáie. Benè natus ager, guter Acker von Natur/ Rola dobrá. Nātŭs, i, g. maſc. ſubſtant. pro Filio. Scribitur aliquando addita litera G. Gnatus. Nati, de pullis equarum, ein Füllen/ Źrzobek. Nată, æ, g. f. ein Tochter/ Corka. Nātū, ut: Major natu, non niſi in ablativo reperitur, & cum Adjectivis Magnus, & Grandis junctum, Alt/ Stáry. Sum natu maximus, der älteſt/ Nayſtárßy. Nātĭō, onis, g. fœ. Volck eines Landes/ Narod. Natālĭs, is, g. m. vel Nātālĕ, is, & Nātālĭtĭŭm, ij, g. n. Tag der Geburt/ Dźień národzenia. Natalis urbis, der Tag des angefangenen Baws einer Stadt/ Dźień záłożenia miáſtá. Natalis, le, ut: Dies natalis, der Geburts-Tag/ Dźień národzenia. Nātālēs, lium, pl. nu. tant. Stamm oder Geſchlecht/ Rod. Mulier natalibus clara, Wolgeboren/ Hochgeboren/ Szláchćionká/ Zacnego rodu. Natalibus reſtituere, einen Freygebornen/ der Leibeigen war worden/ wieder in ſeine Freyheit ſetzen/ Szláchćicem czynić. Nātālĭtĭŭs, a, um, ut: Dies natalitius, Tag der Geburt/ Dźień národzenia. Natalitia dare, ein Gaſtmahl am Tag ſeiner Geburt halten/ Bánkiet w dźień národzenia ſwego ſpráwić. Nātīvŭs, a, um, Natürlich angeboren/ Przyrodzony/ Sámorodny. Color nativus, Natürlich angeborne Farb/ Przyrodzona fárbá. Nātīvĭtās, atis, g. f. Geburt/ Národzenie. Nātūră, æ, g. fœ. Natur/ Przyrodzenie. *Parens rerum, dives, creatrix rerum, fœcunda, initialis, edax, ſolers, ingenioſa, omniferens, ſapiens, fragilis, ſedula, officioſa, provida, callida, potens, imperioſa, operaria, larga, puerpera, prægnativa, longæva.* Natura, Scham/ oder Gemächt/ es ſey an Leuten od' Vieh/ Członki ſromotne u ludźi y źwierząt. E natura rerum evellere, Auß der Welt/ oder auß ſeinem Weſen reiſſen/ Z świátá co wygnáć. Naturæ ſatisfacere, abſterben/ Vmrzeć. Item, Natura, Weiß vnd gattung der Art/ Spoſob/ Rodzay/ Własność. Naturæ ſuæ rationem reddere, ſein Weiß/ Art vnd Natur bedencken/ Spoſob/ y Właſność przyrodzenia ſwego znáć. Nātūrā, ablat. von Naturen/ Z przyrodzenia. Nātūrālĭs, lĕ, natürlich/ Przyrodzony. Nātūrālĭă, orum, plur. num.

die Scham oder Gemächt/ Członki sromotne. Nātūrālĭtĕr, adverb. natürlicher weiß/ Przyrodzonem sposobem. Adnascor, vel Annāscŏr, Adnāscĕris, ādnāsci, vntwachsen über das natürlich wachsen/als ein Oberbein/ꝛc. Nádrastáć. Agnasci, ex Ad & Nascor: sed D, euphoniæ causa mutatum est in G, nach dem gemeinen Testament des Vaters geboren werden/ Przyrodźić śię po Testámenćie Oycowskim. Agnātī, orum, Gefreundet vom Vater her/ Powinnowáći po oycu. Agnātĭō, onis, g. fœ. Freundschafft vom Vater her/ Powinnowáctwo po Oycu. Cognātus, a, um, quasi unà natus, ein Verwandter/ ein Freund/oder gleichförmig/ Krewny/Powinnowáty. Cognati appellantur, quasi unà communiterve nati Blutfreund von der Mutter her/ Pokrewni po Mátce. Cōgnātĭō, onis, g. fœ. Freundschafft/ Geschlecht/ Przyrodność/ Powinnowáctwo. Cognati studiorum, Freundtschafft etlicher Personen/ wegen einerey Lehr/ Złaczeni w uczeniu śię iednychże nauk. Cōgnātă, æ, g.f. ein Verwandte/ Base/ oder Mume/ Powinnowáta przyrodna/ćiotká. Denasci, pro Mori, sterben/ Vmrzeć. Enasci, herauß wachsen/ auffwachsen/ Wyrość. Innasci, einwachsen/ Wrość. idem etiam quod nasci significat. Id vitium omnibus innatum est, das Laster ist jederman angeboren/ Tá wádá wszystkim wrodzona iest. In fluvium innatare. Zu schwimmen sich in das Wasser werffen/ Pływáć po wodźie. vel, Undam innatare. Innatat terræ fluvius, das Wasser laufft über das Land/ Wodá płynie przez/ ábo/ímo źiemię te. Internasci, darzwischē wachsen/ Miedzy czym rość. Obnasci, vmbwachsen/ Obrastáć. Pronasci, den Vrsprung haben/ Rod swoy z kąd mieć. Prōgnātus, a, um, Geboren/ Vrodzony. Prōgnātī, orum, Kinder/ Dźieci. Bonis parentibus prognatus est, Er ist von guten Eltern geboren/ Z dobrych rodźicow poszedł. Rĕnāscī, wiederumb geboren werden/ wiederumb entspringen/ Odradzáć się/ Odrastáć. Rĕnātŭs, a, um, wiederumb geboren/ Odrodzony. Subnasci, von vnten auffwachsen/ Nárastáć. Sŭpērnāscī, überwachsen/ über andern außwachsen/ Nádrastáć.

Nāsĭtērnă, æ, g.f. ein Wassergeschirr das oben weit mit einer Handhabe/ Wiádro szerokie u wierzchu o iednym uchu.

Nassă, æ, g. fœm. ein Fischerreuß/ Wierszá/ Wiećierz/ Mátnia.

Nāstūrtĭŭm, ij, g. neut. herba, Gartenkressig/ Rzeżuchá. *Viride, humidum.*

Nāsŭs, i, g. m. ein Nase/ Nos. *Turpiculus, rorans, madidus.* Item, Nasus, Ein Verspottung/ Szyderstwo/ Aliquem naso suspendere, vel, Nasum habere, Einen verspotten/ Szydźić z kogo. Nāsūtŭs, a, um, der ein grosse Nase hat/ Nosal. Nasutus, i, g. masc. ein Spötter/ Szyderz. Nāsūtŭlŭs, dimin. Dēnāsō, as, are, die Naß abhawen/ Nos ukáśić/ obćiąć.

Natales, vide Nascor. Natatilis, vide Nato.

Nātēs, is, & Nātēs, nătĭŭm, nătĭbŭs, g.f. pl. nu. die Arßbacken/ Posládek/ Zádkowe części. *Candidæ, turpiculæ, molles, turpes, merdosæ, pilosæ, leves.*

Natinatio dicebatur, Negotiatio. Et, Natinatores, negotiosi. Festus.

Natio, Nativus, v. Nascor. Nato, as, v. No.

Nātrīx, īcĭs, g. m. & fœm. ein Wassernatter/ Żábá wodna.

Natura & Natus, vide Nascor. Navale, & Navarchus, vide Navis.

Naūcī, g. n. indeclin. der Sattel in einer Nuß zwischen den Kernen/ łupiná orzechowa. Item, Alles das vom Obs als vnnütz abgehet/ Wszelka rzecz niepotrzebna oko ło tákiey rzeczy. metaph. nichts werth/ gering/ Nikczemny/ Ládáґáki. Naūcī făcĕrĕ, gering achten/ Gárdźić.

Naucleriacus, Nauclerus, Naufragium, Naviculor, & Navigo, vide Navis.

Nāvĭă, æ, g.f. Lignum cavatum, ut navis, quo in vindemiis uti solent.

Nāvĭs, is, g. f. ein Schiff/ Okręt. *Nautica, rostrata, curva, hospita, cita, longa, bellica, timida, anxia, præceps, fluviatilis, piscatoria, auctuaria, pontivaga, volucris, velivola, omnivehа, æquorea, celer.* Naves longæ Galeen/ Gálerá. Nāvĭcŭlă, æ, dimin. ein Schifflein/ łodz. Nāvālĭs, lĕ, ut: Prælium navale, ein Schiffschlacht/ Wodna bitwá. Navalis gloria, Ehr von einem Sieg auff dem Wasser erobert/ Sławá po wygráney ná Wodney bitwie. Nāvālĕ is, g. n. ein Meerhafen/ Naw budowánia mieysce. Nāvārchŭs, i, g. m. ein Schiffherr/ der Obrist vom Schiff/ Szyper/ Amirał. Navarchis, idis g.f. Navis prætoria, in qua est Prætor. Naūclērŭs, ri, g. m. ein Steurmann/ Steurer/ Szyper/ Stirnik. Naūclē-

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL. 03.01.008

rius, & Nauclericus,a,um, dem Steurmann zugehörig/ Żeglárski/ Szyperski. Naufragus, a, um, Schiffbrüchig/ Rozbiiáiacy okręty. Naufragus, i, g.m. einer der Schiffbruch gelitten hat/ Rozbity ná wodźie. Item, metaph. Einer der zu Armuth gerahten / vmb das sein kommen ist/ Vtrátnik. Naufragus patrimonio, idem. Naufragium, ij, g.n. Schiffbruch/ Okretu rozbićie. Ex naufragio tabula, Etwas aus grosser Verlust vnd Gefahr errettet/ oder überblieben/ Kiedy z wielkiego niebespieczeństwá co z sobą kto wyniesie. Naufragare, in Bibl. pro, Naufragium facere. Naviculor, aris, atus sum, naviculari, Schiffen / auff dem Wasser fahren / Jecháć po wodźie. Naviculárius, ij, vel, Naviculator, oris, g.m. idem quod Nauclerus. Navicularia, æ, g. f. die Kunst das Schiff zu regieren/ steuren / Szyperstwo / Żeglárstwo. Naviculariam facere, ein Schiffmañ seyn/ Szyprowáć/ Żeglárstwem się báwić. Navigium, ij, g.n. ein Schiff/ Łodź/ Okret. Spiculatoria navigia, Spehschiff/ szpiegierska łodź. Navigiolum, li, dimin. ein Weydling/ łodká. Naviger, ra, rum, Schiffreich/ das Schiff trägt/ Żeglowny. Navigo, as, are, schiffen/ auff dem Wasser fahren/ Jecháć po wodźie/ Żeglowáć. Navigatur, imperf. man fähret/ Żegluią/ Jádą po wodźie. Navigatio, onis, g. fœ. Schiffung/ Schiffarth/ Żeglowánie. Navigabilis, le, Schiffreich/ da man mit schiffen kan/ Żeglowny/ Spustny. Naulum, i, g. n. Schifflohn/ Zápłátá od przewozu. Naumachia, æ, g. fœ. Schlacht auff dem Wasser oder in Schiffen/ Wodna bitwá. Naumachiarius, ij, g. mas. Kriegsmann auff dem Wasser/ Żołnierz wodny. Nautea, æ, g. co. vel Navita, æ, Schiffmann/ Żeglarz/ Przewoźnik. *Miser, pendens, timidus, tremens, sollicitus, audax, callidus, sulcator ponti, pavidus, vagus, incertus, trepidus, fluctivagus, pavens, fluitans, avidus, levisomnus, vigil, pontivagus, Neptunicola, debilis.* Nauticus, ci, g. m. ein Schiffherr/ Przewoźnik / Żeglarz. Nauticus, a, um, Den Schiffleuthen zugehörig / Żeglárski. Clamor nauticus, Geschrey der Schiffleuth/ Wrzask żeglárski. Nautea, æ, g. fœ. das stinckend Wasser in den Schiffen/ Wodá śmrodliwa. Adnavigare, vel, Annavigare, hinzu schiffen / Przybiiáć do brzegu. Enavigare, außfahren/ erschiffen/ Przepłynąć/ Wybrnąć. Pernavigare, durchschiffen/ Przeieżdżáć/ Przebywáć. Prænavigare, für/ oder darbey schiffen/ Przepłynąć. Præternavigare, für oder vor etwas anhin schiffen/ Przeieżdżáć mimo/ podle. Renavigare, wieder vmb hinter sich schiffen/ Wracáć się/ Wzad się z okrętem puśćić.

Naulum, vide Navis.

Navo, as, navavi, navatum, navare, Fleiß anwenden/ bearbeiten/ anhalten / Sprawowáć/ Odpráwiáć/ Vrobić. Navare operam, müglichen Fleiß vñ Hülffe thun/ Pilnie pomoc komu. Navus, a, um, Embsich/ fleissig/ Ochotny/ Rzeski/ Pilny. Navitas, atis, & Navia, æ, vel Gnavia, g. f. Fleiß/ Embsigkeit/ Pilność/ Biegłość. Naviter, vel Gnaviter, adverb. embsiglich/ fleissiglich/ Rzesko/ Prawie. Ignavus, a, um, Faul/ träg/ zaghafft/ Gnuśny. Ignavia, æ, g. fœ. Faulheit/ Trägheit/ Hinlässigkeit/ Gnuśność. Ignave, & ignaviter, adverb. zäglich/ liderlich/ fauliglich/ Gnuśno.

Nauplium, g.n. vel Nauplius, ij, g. m. piscis Sepiæ similis.

Nauscit, inquit Festus, quando granum fabæ se nascendi gratia aperit.

Nausea, æ, g. f. Vnwillen zu kotzen/ Brzydkość Womit. Nauseola, dimin. Nauseolus, a, um, ut: Radix nauseola, Vnwillen bringend / kotzen machend/ Brzydki/ womitowy. Nauseo, as, avi, atum, nauseare, Vnwillen haben / sich ob einem Ding erschuttern / Womitowáć/ Chćiwo mi. Item, verschmähen / Brzydźić się. Nauseator, oris, g.m. einer der Vnwillen hat / der kotzerig ist/ Bluy.

Naustibulum, li, g. u. ein außgeholet Holtz einem Schiff gleich gemacht / Koryto.

Nautea, æ, g. fœ. ein stinckend Kraut/ Przestępczarny. Item, das stinckende Wasser in den Schiffen / Wodá śmrodliwa.

Nauticus, vide Navis.

Nautilus, li, g. mas. ein Fisch so mit dem Bauch übersich schwimbt/ Żaglik rybká.

Navus, vide Navo.

Ne, adverb. prohibendi, idem significat quod Non. Ne metuas, fürchte nicht/ Nie boy się. Ne, causalis, ut: Vide ne pereas, sihe daß du nicht verderbest/ Pátrz żebyś niezginął. Ne, dubitativa conjunct. ut: Estne hic Crito sobrinus Chrysidis? Ists das daß der Crito, &c. Azaß to iest Crito, &c. Ne, Rationalis coniunct. pro Ergo,

Virg. Mene incepto desistere victam, solt ich von meinem Fürnehmen überwonnen abstehen / Ja mam zániecháć tego com poczetá. Item: Ne, adverb. percontantis: Egone? Ich? Azá Ja? Composita partim sunt Adverbia negandi, partim Conjunctiones: Nēquāndō, adverb. temp. das nicht etwan / das nicht zu einigen Zeiten / By nie / By kiedy. Nēquāquām, adverb. negandi, gar nicht / Nie / żadną miárą. Nēquē, & Nēvē, Coniunct. Nequicquam, vergebens / Dármo. Neve hoc, neve illud, weder diß noch jenes / Ani to / áni owo. Nēdūm, conjunct. pro non solum, nicht allein / Nietylko / Nierzkoc. Funderem pro te sanguinem, nedum pecuniam, ich wolte mein Blut für dich lassen / nicht allein das Gelt / Krwie bym nie żáłował dla ćiebie / nierzkoc pieniedzy. Nequis, Nequa, Nequod vel Nēquīd, daß niemand oder keiner / By żaden / By kto. Neū, ad Neve deductum, per Apocopen, id est, Non. Neu neu, conduplicatum elegantem vim habet. Neutiquam pro Nequaquam.

Nebrĭs, ĭdĭs, g. fœ. Hirsch oder Gembsen Fell / Jelenia skorá. quibus Veteres in Bacchi sacris uti solebant, *Villosa, maculosa, Erithrææ*. Nebrītēs, Gemma Baccho sacra.

Nĕbŭlă, æ, g. f. Nebel / Mgłá. *Atra, humens, aëria, tenuis, obumbrans, stridens, levis, turpis, nigra, tetra, volans, opaca, inanis, volucris, nigrans.* Nĕbŭlōsŭs, a, um, Nebelächtig / Mglisty.

Nĕbŭlō, onis, g. masc. ein Lodderbub und loser Mensch / Szálbierz / Bałámut / Niecnotliwy.

Nĕc, Disiunctiva conjunct. Nec melior, nec clarior, weder besser / noch berühmter / Ani lepszy / áni sławnieyszy. Nec, pro Non, Nec iniuria, und nicht unbillich / Y nie dármo / Y nie bez przyczyny. Nec opinato, adverbij vice positum, pro inopinato, unversehnlich / Niespodziánie. Nec mirum, ist auch kein Wunder / Y nie dziw. Necdum, pro non adhuc, noch nicht / Jeszcze nie. Nĕcŭbi, adverb. loci, Ne alicubi, id est, ne in aliquo loco. Item, Necubi, pro Nusquam, nirgents / Nikedy. Nĕcūndē, adverb. de loco, id est, ne ex aliquo loco.

Necesse, sive, Nĕcēssūm, Nomen est, nothwendig / Potrzebá. Necesse habere, pro opus habere, bedürffen / nötig haben / Potrzebowáć. Nĕcēssĭtās, atis, & Nĕcēssĭtūdō, dĭnĭs, g. fœ. Noth / Nothzwang / Potrzebá. *Sæva, dira, violenta, insuperabilis, rigida.* Item, Nĕcēssĭtātēs, plur. nu. nothige Geschäfften / Potrzebna spráwá. Item, Necessitas, & Necessitudo, Freundschafft / Sippschafft / Przyiaćielstwo / Powinnowáctwo. Nĕcēssārĭŭs, a, um, notwendig / Potrzebny. Nĕcēssārĭī, plur. nu. Blutfreund / Powinnowáći. Necessarie, & Nĕcēssārĭō, adverb. auß Noth / Potrzebnie / Koniecznie.

Nĕcō, as, avi, atum, & nĕcŭī, nectum, nĕcārĕ, tödten / umbbringen / Zábiiáć / Tráćić. Nĕctŭs, vel Nĕcātŭs, a, um, getödtet / Zábity / Ztrácony. Nēx nĕcĭs, g. f. in Nominativo nonnunquam usurpatur, Todtschlag / Mord / Záboy / Mord. *Infanda, stygia, dura, nefanda, impia, perfida, hostilis, sanguinea, letalis, tetrica, amara, cruenta, horrida, violenta, misera, lurida, turpis, obscæna, mœsta, cruda, obscura, horrenda.* Neci datus, getödtet / Zábity / Zámordowány. Abnecare, & Enĕcārĕ, idem quod Necare. Enecta fame & siti provincia, außgemartert / verderbt / Głodem znędzniona. Intĕrnĕcārĕ, alles umbbringen und erschlagen / Zábiiáć. Internecio, sive Intĕrnĭcĭō, onis, g. f. Außrottung mit dem Schwerdt / Záboy / Porażká / Zgubá. Intĕrnĕcīnŭm, a, um, ut: Internecinum testamentum, das den Erbsetzer sein Leben gekostet hat / Testáment śmiertelny.

Necrŏmāntĭă, æ, g. f. Warsag auß beschwornen Todten / Wrożká z umárłych pátrzenia. Necrŏmāntēs, æ, g. f. ein Warsager auß Anschawung des todten Cörpers / Wieszczek z pátrzenia ná umárłych. Necrŏs, g. m. lat. Mortuus, vel Cadaver, ein todter Cörper / Trup. Necrŏphŏrŭs, i, g. masc. ein Todtentrager / ein Todtengräber / Grabarz. Necrŏmāntĭcŭs, i, g m. ein Beschwerer der Todten / Záklinácz umárłych.

Nĕctăr, ăris, g. n. eine Gattung Meth auß Most und Honig gemacht / und der Heydnischen Götter Himmeltranck / Słodycz / Wino słodkie / Miod przáśny. ut Poetæ fingunt. *Dulce, odoratum, cœleste, Hyblæum, Baccheum, nobile, Cytheriacum, Idalium, rubicundum, liquidum, Massicum, Atticum, Theseum, rubrum, ætherium, mellifluum, persuave.* Nectar, metaph. pro Melle. Nĕctărĕŭs, a, um, süß / Słodki.

Nĕctărĕă, æ, g. f. Alantwurtz / Oman. Nĕctărītēs, æ, g. f. Wein oder Most da Alantwurtz inn ist / Alantwein / Wino ománowe.

Nĕctō, is, nēxŭī, & nēxī, nexum, nĕctĕrĕ, knüpffen / binden / Wiązáć / Wiezlem záwiezowáć /

wáć. Alicui dolum nectere, einem ein Aufsatz oder Betrug zurüsten / Ná zdrádzie komu być. Nēxŭs,a,um, verhafft/verknüpfft/Plećiony. Nexus,ūs,g.masc. das knüpffen / Wiązánie. Item, ein Knopff/Węzeł. *Validus,irresolutus, durus, implicatus.* Item, Nexus, sive Nexum,i, eine Weise einer Verpflichtung vnd Verbindung oder Verhafftung/sonderlich des Leibs in beysein fünff Zeugen / Sposob obowiązánia się y wárunku/ przy bytnośći pięći świádkow. Vincti nexu, durch Schulden Leibeygen worden / Przez dług obowiązánym być. Nēxō, as, & is, nexui, nexum, nēxĕrĕ, frequent. à Necto. Nēxĭlĭs, lĕ, das gebunden mag werden / Plećieniu służący/Plećiony/Dziany. Adnecto, vel Annēctō,is,ānnēxŭī,ānnēxŭm,adnectere vel ānnēctĕrĕ, aneinander binden/ anknüpffen/ Przywiezowáć. Annēxŭs,us, g.m. Zusammenknüpffung/ Przywiezowánie. Cōnnēctĕrĕ,zusammen binden/Związáć. Connexus,a,um, zusammen gebunden/ Związány. Cōnnēxă, plur. num. zusammengeknüpffte Ding/oder folgende/Złączona rzecz. Cōnnēxīvŭs,a, um, ut: Connexiva coniunctio, pro Copulativa. Cōnnēxĭō,onis,g.f. Bund/Zusammenhefftung/Złączenie/ Związánie. Connexio etiam pro Conclusione sumitur. Innectere, einknüpffen/Wwiązáć. Intĕrnēctĕrĕ, einhefften wie eine Wunde/Záwiezowáć. Obnectere, pro Obligare, verbinden/ Obwiezowáć. Subnectere, vnter etwas knüpffen/ herzu setzen / Podwiezowáć/ Przedawáć.

Necdum, Necubi, Necunde, v. Nec. Nedum, vide Ne.

Nĕcȳdălŭs, i, g. mas. Vermiculi genus ex quo progeneratur bombyx.

Nĕfandŭs,a,um, schändlich/ vnsäglich voller Schand / Mianowánia niegodny / Niespráwiedliwy. Nefanudm auditu est, vnsaglich grawsam zu hören / Niegodna rzecz słuchánia. Nĕfans, antis, gen. omn. pro Nefandus, obsoletum.

Nĕfarĭŭs,a,um, überschändlich vnd Lasterhafft/ Bezecny/Niecnotliwy. Nĕfarĭē, adver. schändlichen/Niecnotliwie.

Nĕfas, g. masc. indeclinab. vnerhörte Schand oder Laster/Niesłuszna/Złość/Niecnotá. *Maculosum, crudele, vipereum, cruentum, execrandum, impium, infandum, horrendum, triste, grave, indignum, infame, terrificum.* Nefastus, a, um, ut: Nefasti dies, verschlossene Rechtstage/darinn man nicht Recht hält/ Niesądowne dni. Terra nefasta, vnglücklich Land/ Nieszcześliwa ziemiá.

Nĕfrēns, dis, g. dub. Porcus qui nondum fabam frendere, id est, frangere potest: vel infans nondum frendens, id est, frangens.

Negligo & Negligentia, v. Lego.

Nĕgō, as, avi, atum, nĕgārĕ, läugnen/abschlagen/ einem andern etwas zu thun abschlagen / Zápieráć się/ Odmawiáć czego. Nĕgĭtō, as, are, frequent. sehr abschlagen / Zápieráć się srodze. Nĕgāns, antis, & Nĕgābūndŭs,a,um, abschlagend/ läugnend/ Niepozwalájący/ Zápierájący się. Nĕgātĭō, onis, & Nĕgāntĭă, æ, g. fœm. Läugnung/ Niepozwalánie. Nĕgātīvŭs,a,um, der läugnet/ Niepozwalájący. Nĕgātŭs,a,um, abgeschlagen/ geläugnet/ Niedozwolony. Abnegare, & Dēnĕgārĕ, fere idem ac Negare. Pernegare, fest vnd beharzlich läugnen/ Przeć się srodze. Subnegare, schier läugnen vnd abschlagen / Odmawiáć.

Nĕgōtĭŭm, ij, g. n. Geschäfft/ Vnruh / Befehl/ Spráwá / Trudność/ Roskazánie. Facessere negotium, einem zu schaffen geben/ einem Vnruh zufügen / Zádawáć trudność. Est mihi negotium, ich habe zu schaffen/ Zábáwny jestem. Nĕgōtĭŏlŭm, li, dimin. Nĕgōtĭōsŭs, a, um, geschäfftig/ vnmüssig/ Robotny/ Zábáwiony/ trudny. Nĕgōtĭālĭs, lĕ, das zu den Geschäfften gehört/ geschäfftlich/ Spráwny. Nĕgōtĭŏr, aris, atus sum, nĕgōtĭārī, Kauffmannschafft oder Gewerb treiben/ Kupczyć. Nĕgōtĭātŏr, oris, g. mas. ein Gewerbsmann/ Kauffmann/ ein Schaffner/ Kupiec/ Sprawcá. Nĕgōtĭātĭō, onis, g. f. ein Gewerb/ Kupczenie.

Nem, pro Nempe & Nisi, aliquando Veteres dixerunt.

Nēmō, nēmĭnĭs, g. com. Vocativo caret & toto plurali, niemand/ kein Mensch / Nikt/ Żaden, de homine solum dicitur. Nemo non videt, jederman sihete/ Káżdy widźi.

Nemorosus, v. Nemus.

Nēmpĕ, adverb. confirmantis, freylich/ ohne Zweiffel/ ja/ Iście/ Bez wątpienia/ Ták jest.

Nĕmŭs, mŏrĭs, g. n. ein Lustwald/ Lusts wegen gezogen/ Gay. *Avium, ferum, umbrosum, purpureum, pictum floribus, pomiferum, altum, atrum, frondeum, umbriferum, odoratum, opacum, gelidum, sylvosum, frondosum, densum, tenerum, amœnum,*

ob-

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL. 03.01.008

obscurum, viridans, lauriferum, populeum, apricum, oliferum, odorum, odoriferum, invium, tacitum. Nemorosus, a, um, Nemoralis, & Nĕmŏrēnsĭs, ĕ, waldachtig/Gátowy/Gáisty. Nĕmŏrĭvăgŭs, a, um, das im Wald hin vnd wieder schweiffet/ Leśny.

Nĕō, nēs, nēvī, nētŭm, nērĕ, spinnen/ nähen/ Prząść/ßyć. Netrīx, īcis, g.f. eine Spinnerin/ Näherin/Przadká/ßwáczká.

Nĕŏgămŭs, i, g. masc. der newlich ein Weib getrawet hat/ Nowożeniec.

Nĕŏmēnĭa, æ, latine Novilunium.

Nĕŏphўtŭs, new gepflantzet/newlich zum Glauben bekehrt/ Młodociány/ Nowo do wiáry przywrocony.

Nĕŏptŏlĕmŭs, i, g m. ein newer Kriegsmann/ Żołnierz nowotny.

Nĕŏtĕrĭcŭs, a, um, lat. Recens, sive quod nuper fuit.

Nĕpă, æ, vel Nĕpēs, is, g.f. ein Scorpion/ Niedźwiadek. *Virosa*,

Nĕpēntĕs, gen. neut. Pharmacum tristitiam discutiens.

Nĕpĕtă, æ, g.f. herba, quæ aliàs Pulegium agreste dicitur.

Nĕphālĭă, orum. Festa erant, quibus non vinum, sed aqua mulsa libabatur, & sobriorum Festivitates erant.

Nĕphrītĭs, is g.f. Nierenwehe/ Nerek bolenie.

Nĕpōs, nĕpōtĭs, g.m. Enckel oder Kinds-Kind/ Wnuk. Itē, ein Schlemmer/ Prasser/ Vtrátnik/ Zártok. Nĕpōtēs, plur. num. aliquando Posteri significant, die Nachkommende/ Potomni ludzie Item, Nepotes in vite, Schößlein oder Schoß am Rebstock/ die man als vnnütz abbricht/ Zbytnie/ niepotrzebne gáłaſki ná drzewie. Nĕpōtŭlŭs, li, dimin. Nĕpōtīnŭs, a, um, vergeudig/ Zbytecżny. Nepotinus sumptus, geudiger Kosten/ Zbyteczny nákład. Nĕpōtŏr, aris, atus sum, nĕpōtārī, prassen/ schlemmen/ geuden/ Rozgárdyiás stroić. Nĕpōtātŭs, us, g m. ein vergeudig/ liederlich Leben/ Rozrzutność. Abnĕpōs, potis, der Enckel vnsers Enckels/ Prápráwnuk. Prōnĕpōs, potis, des Enckels Sohn/ Práwnuk.

Nĕptĭs, is, g.f. ein Kindstochter/ Wnuczká. Abneptis, is, vnsers Enckels Kindestochter/ Prápráwnuczká. Proneptis, die Tochter einer Tochter Tochter/ Práwnuczká.

Nequa, Nequando, Nequaquam, v. Ne,

Nēquăm, adiect. indecl. ein Bub oder Schalck/ Zły/Złośliwy. Item, ein Verschwender/ Vtrátnik Nequiter, nēquĭŭs, nēquīssĭmē, adver. böſslich/ gantz schalckhafftig/ Niecnotliwie/ Sromotnie/ Sprośnie. Nēquĭtŭs, pro Nequiter, antiq. Nēquĭtĭă, & Nēquĭtĭēs, ēī, g.f. Schalckheit/ Büberey/ Niecnotá/ Złość/ Nierząd.

Neque, vide Ne. Nequeo, v. Queo. Nequicquam, vide Ne. Nequiter, & Nequitia, vide Nequam.

Nērītă, æ, g.f. Genus conchæ.

Nērĭŭm, ij, g. mas. ein Bäwmlein mit Blättern dem Mandelbawm gleich/ den die Apotecker Oleander nennen/ Płochowiec.

Nērvŭs, i, g. masc. Spannader/ Sennader/ Cięćiwá/ Żyłá. *Tremens, letalis.* Item, Nervus, ein Halßeysen/ oder Fußeysen/ daran man einen Gefangenen legt/ Więzy ktorymi ßyię ábo nogi w więźieniu wiążą. Item, Nervus, Stärcke vnd Krafft/ das Vermögen/ Moc. Intendere nervos in re aliqua, all sein Vermögen vnd Krafft anlegen/ Przyłożyć wßytkiey mocy. Item, Nērvī, plur. num. Seiten einer Leyer oder Cytharen/ Stroná u lutnie. *Tensiles, taurini, sonori, sonantes, resonantes, alacres, canori, sinuati.* Nērvĭæ, arum plur. num. idem. Nērvŭlŭs, li, dimin. Nērvōsŭs, a, um, Aderachtig/ starck/ Żelowáty/ Mocny. Nervosius orator, metaph. ein hefftiger/ trefflicher Redner/ Węzłowáty/ Zacny Orátor. Nērvōsĭtās, atis, g. fœ Krafft/ Stärcke/ Żyłowátość/ Tęgość. Nērvōsē, adverb. kräfftiglich/ Mocno/ Żelowáto. Nērvĭcŭs, & Nērvĭtĭŭs, am Geäder kranck/ Ná żyle chorujący. Enērvō, as, avi, atum ēnērvārĕ, Krafftloß machen/ Mdlić/ Osłábić kogo. Enervus, a, um, & Enērvĭs, ĕ, vntapffer/ vnartig/ Słáby/ Niewieśći. Enervata oratio, ein vnkräfftige Rede/ Mowá słába/ ćicha. Enērvātĭō, onis, g.f. Schwachheit/ Słábość. Subnervare, id est, nervos & suffragines succidere, die Spannadern abhawen/ Podćináć/ Ochromić.

Nescio, vide Scio.

Nēssŏtrŏphīŭm, ij, g.n. ein Orth da man Endten zeucht/ Káczník.

Neu, Neve, vide Ne.

Neugmare, vel negumare, pro Negare, Antiquum.

Nēvŏlō, nēvīs, nēvūlt, Veteres dixerunt pro Nolo, &c.

Neu-

Neūtrīcēs, a, ūm, der Pein an Adern hat/ Żylną chorobę ćierpiący.

Neūrŏbătă, æ, g. maſ. ein Seyldäntzer/ der auff Seylen dantzet/ Powrozobiegun.

Neūtĕr, ra, rum, genit. neūtrī & neūtriŭs, dativo, neutri, keiner von zweyen/ weder der noch dieſer/ Ani ten/ ani ow. Neūtrō, & Neūtrōbī, adv. noch zu einer noch zur andern Seyten/ Ni tám ni ſám. Neūtrālĭs, lĕ, Adject. à Grammat. fictum, quod eſt neutrius partis, dz der zweyer keins iſt/ keinem von zweyen anhängig/ Oboſtronny.

Neutiquam, vide Ne. Nevus, v. Nævus. Nex, v. Neco. Nexilis, Nexus, &c. vide Necto.

Nī, & Nĭſi, Conjunct. wenn nicht/ ſo nicht/ Jeśli nie/ Chybá/ Tylko. Mirum ni domi eſt, es iſt ein Wunder/ wo er nicht daheim iſt/ Dziwna/ ieſli go nie máſz domá. Aliud niſi, anders denn/ Chybá co inſzego. Niſi, per parentheſin poſitum (niſi me omnia fallunt) es betriegen mich denn alle meine Sinn/ Jeśli śię nie mylę.

Nīcētērĭă, orum, plur. num. g. n. Preiß vnd Gaabe vmb einen erlangten Sieg / Zwyćięſki upominek. Item, Sacrificia & publica convivia, quæ victoria adepta victores facere ſolent.

Nĭcēphŏrŭs, Frutex ex generibus hederæ, aliàs Smilax.

Nicto, as, & nictus, vide Niveo.

Nīctō, is, nīctĕrĕ, ad canes pertinet, dem Haſenſpor nacheylend bellen/ Skoglić/ Nigáć.

Nīdĕō, cuius compoſ. Rĕnīdĕō, es, rĕnīdŭī, rĕnīdērĕ, & Rĕnīdēſcō, is, rĕnīdēſcĕrĕ, ſcheinen oder gläntzen/ Lśnąć śię/ Błyſzczáć śię. Item, lächeln/ Vmiezgáć śię/ Vśmiechác. Nīdŏr, oris, g. m. Geſchmack eines gebrändten oder gebratenen Dings/ Swąd/ Smrod. *Somnifer, fumificus.*

Nīdŭs, i, g. m. ein Neſt/ Vogelneſt/ Gniazdo. *Dulcis, concavatus, pendens, tepens, algens, vernus, excelſus, gracilis, implumis, levis, altus, fragrans, involucer, volucer, textilis, lepidus, cavatus.* Item, Nidus, Gattung eines Trinckgeſchirꝛs wie ein Vogelneſt geſtaltet/ Krużyk. Nidi, Vnterſchächtlein/ wie es die Krämer haben/ jhre Wahren zu vnterſcheiden/ Przegrodki. Nīdŭlŭs, i, dimin. Nīdĭficō, as, avi, atum, nīdĭficārĕ, & Nīdŭlŏr, aris, atus ſum, nīdŭlārī, niſten/ ein Neſt machen/ Gniezdźić śię. Item, Nidulari, brüten/ Siedźieć ná iáycách. Nīdāmēntŭm, i, g. neu. pro loco ubi nidulantur aves. Intērnīdĭficārĕ, darzwiſchen niſten/ Gniezdźić śię miedzy.

Nīgēllă, æ, Melanthion, herba.

Nīgĕr, nigră, nigrŭm, ſchwartz/ Czarny. metaph. vnfromb/ böß/ Zły. quandoque ponitur pro mortuo. Nīgēllŭs, a, um, dimin. Nīgrēdŏ, Nigrĭtūdō, dĭnĭs, Nigrĭtĭă, æ, Nigrĭtĭēs, ēī, g. f. & Nigrŏr, grōrĭs, g. m. Schwärtze/ Schwärtzigkeit/ Czarność. Nīgrĕō, nigrēs, ſive Nigrēſcō, is, nigrŭī, nigrēſcĕrĕ, ſchwartz werden/ Czernieć. Nigrō, as, are, ſchwärtzen/ ſchwartz machen/ oder ſchwartz ſeyn/ Czernię śię/ Czernić co. Dēnigrārĕ, idem ſignificat. Nigrāns, antis, nomen, ut: Nigrans color, ſchwartze Farb/ Czarna fárbá. Cornibus nigrantibus, mit ſchwartzen Hörnern/ Z czarnemi rogámi. Nigrĕfacĭō, facĭs, fecī, factum, nigrĕfacĕrĕ, ſchwartz machen/ Czernić co. Nigrĕfīō, fis, nigrĕfĭĕrī, ſchwartz werden/ Czernieć. Nigrīcō, as, are, ſchwartz ſcheinen/ Czernić śię. Obnĭgĕr, ra, rum, ſchwartzlecht/ Czarnáwy. Perniger, a, um, durchſchwartz/ Czarny.

Nĭhĭl, g. n. indeclinabile. Nĭhĭlŭm, li, g. n. Item Nīl, pro Nihil, per ſyncopen, & Nīlŭm, ex non & hilum compoſ. idem ſignificant, nichts/ Nic. Nihil ad te, es gehet dich nichts an/ Nic tobie do tego. Mihi nihil cum illo fuit, Ich habe mit jhm nichts zu thun gehabt/ Niemiałem ia z nim ſpráwy. Nihil feſtinare, nicht eylen/ Nie kwápić śię. Nihilo plus peto, ich begehr nicht deſto mehr/ O nic więcey nie proſzę. Nĭhĭlĭfacĭō, facis, nĭhĭlĭfacĕrĕ, & Nĭhĭlĭpēndō, is, pendi, penſum, nĭhĭlĭpēndĕrĕ, verachten/ verſchmähen/ nirgends für halten/ Gárdźić. Nĭhĭlōmĭnŭs, & Nĭhĭlōsĕcĭŭs, nicht deſto weniger/ Jednák/ Rownie ták.

Nīmbŭs, i, g. m. ein Platzregen/ Deſzcz gwałtowny. *Nigrans, obſcurus, ætherius, niger, volans, rigans, hiemalis, auſtralis, ſubitus, torrens, ater, piceus, tenuis, præceps, hiulcus, vibratus, undans, hibernus, fumificus, trux, horriſonus, gelidus, glacialis, levis, ſtillans, algens.* Nimbus aliquando pro Nube accipitur. Item, ein Schenckgeſchirꝛ/ damit man Wein oder was anders ſchencket/ Naczynie do pićia. Nīmbōsŭs, a, um, vngewitterlich/ Dżdżáwy. Nīmbĭfer, ra, rum, das Platzregen bringt/ Deſzcz przynoſzący. Nīmbātŭs, a, um, mit wolriechender Salb übergoſſen/ Máśćią/ ábo olejkiem polány.

Nīmīrŭm, adverb. confirmandi, ohne Zweiffel/ gewißlich/ Bez wątpienia. Item, pro Scilicet, nemblich/ To ieſt.

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL. 03.01.008

Nĭmĭs, adverb. & Nĭmĭūm, nomen pro adverb. zu viel/ Názbyt. Nĭmĭō Ablativus comparativis solet jungi, ut: Nimio minus sævus sum, ich bin viel minder grimm/ Nie jestem názbyt surowy. Nĭmĭē, Nĭmĭŏpĕrĕ, adver. über die Maß/ Zbytnie. Nĭmĭŭs, a, um, zu hefftig/ unbescheiden/ Zbytni/ Zbyteczny. Nĭmiĕtās, atis, g. fœ. Uberfluß/ Zbytek. Prænimis, gar zu viel/ Srodze názbyt.

Ningo, vel Ningvŏ, is, nīnxī, nĭngĕrĕ, schneyen/ śnieg pada. Nĭngvĭs, is, Antiqui pro, Nĭx, nĭvĭs, g. fœ. dixerunt, Schnee/ śnieg. *Alpina, Sithonia, Hiberna, gelida, brumalis, madens, pura, caduca, tenera, horrifera, cana, pruinosa, deflua, montana, infirma, liquescens, algens, alba, candida, rigida, hyperborea, algida, dura.* Nivalis, lĕ, Nĭvōsŭs, & Nĭngvĭdŭs, a, um, voll Schnee/ śnieżny. Nivales undæ, Schneewasser/ Wody śnieżne. Osculum nivale, metaph. pro frigido. Grando nivosa, Hagel mit Schnee gemenget/ Grad z śniegiem padáiacy. Nĭvārĭŭs, a, um, ut: Colum nivarium, ein Seyhgeschirr/ dadurch man das Schnewasser seyhet/ Cedziworek/ przez który śie śnieg przecedza. Nĭvātŭs, a, um, im Schnee gekühlet/ śniegiem ochłodzony. Nĭvĕŭs, a, um, ut: Massa nivea, Schneeballen/ von Schnee/ Sztuká śniegu.

Ningulum, Antiqui dixerunt, pro Nec ullum.

Nis, pro Nobis, vetus verbum. Nisi, v. Ni.

Nīsŭs, i, g. masc. ein Sperber/ Krogulec.

Nĭtĕō, es, nĭtŭī, nĭtērĕ, & Nĭtēscō, is, nĭtēscĕrĕ, Gleyssen/ sauber seyn/ glatt seyn/ weiß seyn/ lśnąć śie/ Jáśnieć. Nitere oratio dicitur, Wol gezieret seyn/ Mowá piekna/ wytworna. Nĭtĭdō, as, avi, atum, nĭtĭdārĕ, sauberen/ gleyssig machen/ Polerowáć/ lśnącym co czynić. Nĭtŏr, oris, g. m. Sauberkeit/ Glantz/ Schöne/ Jáśność. Glánc/ Piekność. *Aureus, tremulus, purus, rutilus, sydereus, lacteus, placidus, nitidus, niveus, albus, jucundus, flammeus.* Nĭtĭdŭs, a, um, gleyssig/ sauber/ schön/ Jáśny/ Gláncowny/ Piekny. Nĭtēllă, æ, g. fœ. res quæ levigat sordes & expolit. Aurea nitella, gleyssende Goldkörnlein so unter dem Sand gleissen/ Piasek złoty. Nĭtĭdē, nĭtĭdĭŭs, nĭtĭdĭssĭmē, adverb. säuberlich/ świetnie. Nĭtĭdĭūscŭlē, dimin. á nitidè. Nĭtēdŭlă, æ, g. fœ. Muris exigui genus. Est & Cicindula, quæ noctu lucet. Enĭtĕō, ēnĭtēs, ēnĭtŭī, ēnĭtērĕ, herfür scheinen/ ergleyssen/ glatt seyn/ lśnąć śie/ świećić śie/ Gláncownym być. metaph. berühmbt seyn/ hoch geachtet seyn/ Zacnym być/ Przewyższáć. Intĕrnĭtērĕ, zwischen oder unter andern gleyssen/ świećić śie/ lśnąć śie miedzy. Prænĭtērĕ, fast heyter und klar scheinen/ Jáśnym być/ Swiećić śie bárzo. Prænĭtēns luna, fast heyter Monschein/ Jáśny bárzo Xieżyc. Rĕnĭtērĕ, wiedergleyssen/ Błyśćáć śię.

Nĭtor, nĭtĕrĭs, nisus & nīxŭs sum, nĭtī, unterstehen/ sich bearbeiten/ śilić śie/ Usiłowáć/ Piąć śie. Item, sich erhalten/ unterstützen/ Wspieráć śie/ Podpieráć śie/ Polegáć. Nititur baculo, Er leint sich an den Stecken/ O lasce chodzi/ lasą śie podpiera. Majorum natu consilio atq; auctoritate niti, sich auff der Alten rath und Würde oder Ansehen verlassen/ Ná stárszych rádzie y powadze polegáć. Tantum quantum quisq; potest nitatur, Ein jeder bearbeite sich als fast er mag/ Ile kto przemoże tyle niech robi. Nīsŭs, ūs, g. mas. Sperrung/ Trang/ gewaltiger Truck/ Mühe und Arbeit/ śilenie śie/ Usilność/ Opieránie śie. Nixidi, vocabantur, quos putabant præsidere parientium nixibus. Nīxŏr, aris, idem quod Nitor. Nīxŭs, a, um, angeleynet/ Wspárty. Nixæ genibus matronæ, kniende/ Klęczące. Nixus, ūs, g. m. Kindsnoth so die Weiber in der Geburt haben/ Boleść białogłowska przy rodzeniu. Totius corporis nixu, mit gantzer Leibs Krafft/ Wszystką mocą/ Wszystkimi siłámi. Nīxūrĭō, is, nīxūrīrĕ, pro Niti velle vel cupere.. Nĭtĭbūndŭs, a, um, ut: Conspiratu tacito nitibundi, Sich gründen auff stille Einhelligkeit; oder mit stiller Einhelligkeit tringende/ Ná táiemney námowie polegáiący. Adnitor, vel Annĭtŏr, ānnĭtĕrĭs, annisus, vel ānnĭxŭs sum, ānnĭtī, unterstehen/ Fleiß anwenden/ Podpieráć śię/ Usiłowáć. Adniti ad aliquid, Etwar anleynen/ Piąć śie do czego. Adnisus, vel Adnīxŭs, a, um, angeleynet/ Polegáiący ná czym/ Usiłuiący. Cōnnĭtī, sich eines Dings unterwinden/ Usiłowáć/ Opieráć śie. Conniti virtute, anhalten mit Tugend/ Cnotę wykonywáć. Eniti, unterstehen/ fechten/ streben/ Usiłowáć/ Piąć śię. Eniti ova, dicitur gallina, Eyer legen/ Nieśie śie kokosz. Enīxŭs, a, um, partic. genesen/ entbunden/ ledig worden/ Usilny. Enixæ dicuntur fæminæ, genesen/ Położnice. Enixa opera, Kümmerlich Werck/ Usilna/ pilna robotá. Enixus, us, g m.

Das Genesen/Gebärung/Rodzenie. Enīxē, adverb. mit gantzer Macht/ trungentlich / Vprzeymie/ Vsilnie/ Chętnie. Enixim, idem. Inniti, sich anleynen/aufflevnen/Podpieráć się/wspieráć się. Dativo, vel Accusativo, aut Ablativo varie construitur, ut: Steterunt scutis innixi. Ipse hasta innixus. In aliquem innixus. Obniti, widersperren/ widerhalten/ widerfechten/ Opieráć się. Obnixus opibus, sich mit Reichthumb widerlegē/Bogáctwem/Dostátkámi się opieráć. Obnixa firmitas, hefftige Bestendigkeit/Státeczność nieporuszona. Obnīxē, widerspänniglich/hefftiglich/beharzlich/ gewaltiglich/ Vsilnie/Vpornie. Rĕnītī, idem ferè quod Obniti, Rĕnīxŭs, ūs, g. mas. Widerstand/ Widerlegung/ Opieránie. Subniti, vnterstützt seyn/auffenthalten/Podpieráć się. Subnixus victoria, auff den Sieg verlassend vnd vertrawend/ Dufáiący w swoie zwyćięstwo.

Nitor, oris, vide Niteo.

Nitrŭm, tri, g. n. Ist etwas dem Saltz gleich/ wird in frembden Landen in etlichen Brunnen vnd Seen gefunden; zu vnsern Zeiten hat man kein Nitrum, vnd nimbt man den Salpeter dafür/Sáletrá. Nitrōsŭs, a, um, das voll Salpeter ist/Sáletrzysty. Nitrātŭs, a, um, mit Salpeter gemischt/ Sáletrowy. Nitrārĭă, æ, g. f. ein Orth da Nitrum wächst/Sáletrna szybá.

Nivalis, Niveus, & Nix, vide Ningo.

Niveo, non est in usu, sed Compos. Conniveo, vide supra. Nictō, as, nictārĕ, frequentat. verbi Niveo, es, wincken mit den Augen/ Mrugáć/Migáć się. Nictŏr, aris, nictārī, deponens, idem significat. Nictātĭō, onis, g. f. & Nictŭs, ūs, g. m. das wincken/Mgnienie oká/ Mrugánie. Adnictare, anwincken/Mrugáć.

Nixus, vide Nitor, eris.

Nō, nās, nāvī, nātūm, nārĕ, schwimmen/ Płynąć. Nătō, as, nătārĕ, frequent. embsig schwimmen/Pływáć. Nătātŭs, ūs, g. m. das schwimmen/ Pływánie. *Liquidus, volucer, præceps.* Nătātĭlĭs, lĕ, schwimmend/ Pływáiący/ Pław. Nătātĭlĕ, lis, g. n. substant. Nătābŭlă, òrum, pl. nu. g. n. & Nătātōrĭă, æ, g. f. ein Orth da Wassergevögel sich erschwimbt/Mieysce w wodźie do pływánia. Nătāns, antis, partic. schwimmend/Pływáiący. Nătātūrŭs, a, um, der schwimen wird/ Ktory ma pływáć. Abnătō, as, ābnătāre, darvon schwimmen/ Odpływáć. Adnare, & Adnatare, hinzu

schwimmen/Przypłynąć. Connatare, mit schwimmen/Płynąć pospołu. Denatare, hinab/ oder vnter sich schwimmen / Ná doł płynąć/ Nurkiem płynąć. Enare & Enatare, hinauß schwimmen/Wypłynąć. metaph. herfür kommen/ Wyniść. Innatare, hinein schwimmen/ Wpływáć/ pływáć po wierzchu. Innare, idem. Innābĭlĭs, lĕ, darauff man weder fahren noch schwimmen kan/ Niepłáwny. Obnatare, hin vnd wieder schwimmen/Pływáć w koło. Prænatare, fürher schwimmen/Płynąć wprzod. Rĕnārĕ, & Rĕnătārĕ, wiederumb schwimmen/ Wracáć się/ Názad wypłynąć. Sŭpērnătārĕ, empor/ auff dem Wasser ligend schwimmen/Pływáć po wierzchu. Transnare, & Trānsnătārè, hinüber schwimmen/Przepłynąć.

Nōbĭlĭs, lĕ, Erkant/Znáczny. Item, Namhafftig/berühmt/fürtreffentlich zu gutem oder bösen/ Zacny/Szláchetny/ Sławny. Nobili genere natus, von Edlem Geschlecht geboren/ Szláchćić. Scelere nobiles, weit Lasterhalb verschrien/ Znáczni swoią niecnotą. Nōbĭlĭtās, atis, g. f. Adel/ Edler Art/ Außbund/ Zacność/ Szláchectwo. *Ingenua.* Item, Rüchligkeit/grosser Nam/ Sławá. Nōbĭlĭtĕr, adv. Adlich/ Ehrlich/ Treffentlich/Namhafft/ Szláchetnie/ Zacnie/Wybornie. Nōbĭlĭtō, as, avi, atum, nōbĭlĭtārĕ, Namhafftig machen/ einem ding einen Namen machen/ Szláchćicem czynić/Sławić. Flagitijs aliquem nobilitare, Einen in Schand vnd Laster bringen/ Kogo do grzechu/y niesławy przywieść. Nōbĭlĭtātŭs, a, um, weit berühmbt/Sławny/ Szláchectwem nádány. Dēnōbĭlĭtārè, schänden/ Slachectwá pozbáwić/ Podłym uczynić. Ignōbĭlĭs, lĕ, Vnedel/ verächtlich/ schlecht/ vnbekant/ Nieszláchćic/ Niesławny/ Nieznáczny. Ignōbĭlĭtās, atis, g. f. Nachgültigkeit/Vnbekantnuß/Geringigkeit/Podłość. Pērnōbĭlĭs, lĕ, fast Edel vnd wolbekant / Szláchćic zacny / Wyborny / Znáczny.

Nŏcĕō, ces, nŏcŭī, nŏcĭtŭm, nŏcērĕ, schädigen/ Szkodźić. Nŏcēns, entis, partic. schädlich/ Szkodzący. Nŏcēntĕr, adverb. mit Schaden/ Szkodliwie. Nŏcŭŭs, & Nŏcīvŭs, vel Nŏxĭŭs, a, um, schädtlich/Szkodliwy. Nŏcĭtūrŭs, a, um, das Schaden bringen wird / Ktory będźie szkodźił. Nŏcŭmēntŭm, i, g. n. Schad / Nachtheil/ Szkodá. Innŏcēns, entis, vnschädtlich / Nie-

winn-

winny/Nieſzkodliwy. Innŏcēntĕr, adverb. ohn Schaden/ Niewinnie/ Nieſzkodliwie. Innŏcēntĭă, æ, g. fœ. Vnſchuld/Vnſchädligkeit/ Niewinność/ Nieſzkodzenie. Innōcŭūs, & Innōxĭūs, a, um, vnſchüldig/vnſchädtlich/Niewinny/ Nieſzkodliwy. Innoxius, paſſivè, vnbeſchädigt/ Nieuſzkodzony.

Noctivagus, Noctua, Noctesco, vide Nox.

Nōdŭs, g. m. ein Knopff/ Wezeł. *Tortilis, contortus, flexilis, durus, lacertoſus, difficilis, ſtrictus, irreſolubilis, tenax, obſtrictus, nexus, latens, anceps, artus, ſolidus, arcanus, Herculeus.* Item, Nodus, ein Knorre an einem Baum oder Holtz/ Sek. Expedire nodum, den Knorren aufflöſen/ Rozwiązáć wezeł. Nōdŭlŭs, li, dim. ein Knöpfflein/ Wezełek. Nōdōsŭs, a, um, verknöpfft/ voller Knopffen/ Węzłowáty/ Sekowáty. Nōdō, as, avi, atum, nōdāre, knüpffen/ Wiązáć/ Węzłem záwłączáć. Cōnnōdārĕ, zuſammen knüpffen/ Związáć. Enodare, entknüpffen/ auffknüpffen/ Rozwiązowáć. Item, außlegen/ erklären/ Wykłádáć/ Obiáśnić. Enodari dicuntur arbores, cum nodi eis amputantur, die Knorren abhawen/ Obćináć ſęki. Enōdātĭō, onis, g. fœm. das entknüpffen/ erklären/ das abhawen der Knorren an den Bäumen/ Rozwiązowánie/ Wykłádánie/ Obćinánie drzew. Enōdātĕ, lauterlich vnd klärlich/ Wyráźnie/ Jáſno/ dokłoźnie. Enōdĭs, ĕ, ohn Knöpff/ Nieſekowáty/ Niewęzłowáty. Enode etiam dicitur, quod ſine difficultate eſt, vnverwirrt/ vnverknüpfft/ leicht zuverſtehen/ łácny/ Nietrudny. Enōdātŭs, a, um, außgelegt vnd erclärt/ Wyłożony. Inēnōdābĭlĭs, lĕ, verwirrt/ vnaufflößlich/ vnaußlegig/ Niewywikłány. Innodare, hinein knüpffen/ Węzłem záwiezowáć. Rĕnōdārĕ, Zuſammen an einen Knopff knüpffen/ auffknüpffen/ Oddźiergáć/ Odwiezowáć/ Záwiezowáć.

Nŏēgæŭm, i, g. n. Amiculi genus prætextum purpura. quandoq; pro candido ponitur.

Nŏēmă, ătĭs, g. n. apud Oratores genus ſententiarum, cum quid non dicunt, verum intelligi volunt, ein verborgener Verſtandt/ Sentencyia tátemna.

Nōclæ, arum, plu. num. die Wärtzlein die den Geiſſen an den Schlund hangen am Halß/ Brodawki kozie ná ſzyi.

Nōlō, non vis, non vult. Pluraliter: Nōlŭmŭs, non vultis, nōlūnt. Infinitivo: Nōllĕ, Nicht wöllen/ Niechćieć. Nollem dixiſſe, Ich wolt daß ich das nicht geſagt hette/ Wolałbym był nie mowić. Non nolle, pro, Velle, wöllen/ Chćieć.

Nŏmæ, arum, g. f. pl. nu. vmbfreſſende Schaden oder Geſchwär/ Wrzod iádowity.

Nōmĕn, ĭnĭs, g. n. ein Nam/ Imię. It. Ruhm vnd Würde/ Sławá/ Wieść. Magna nomina, Namhaffte Leuthe/ Sławni ludźie. Honeſtis nominibus, mit ehrlichen Fürworten/ Słowy uczćiwemi. Item, Nōmĭnă, Articul vnd Namen der Perſonen vnd Sachen/ ſo man in Rödel auffſchreibt/ Nazwiſko/ Przezwiſko/ Sprawy reieſtrowe. Item, Namen der Schuldner/ vnd die Schulden/ Imioná Dłużnikow y dług. Expedire nomen, Schulden abzahlĕ/ Oddáć dług. Nomina exigere, Schulden fördern/ Długu ſię upomináć. Ad nomina reſpondere, erſcheinen wenn man muſtert/ Ná okazce ſtánąć. Nōmĭnō, as, avi, atum, nōmĭnārĕ, nennen// das iſt/ einen Namen geben/ namſen/ Miánowáć. Názywáć. Itē. Einen anziehen vnd fürſtellen/ daß man jhme ein Ampt verleyhe/ Miánowáć kogo/ ábo ná urząd iáki kreſkowáć. Nominativus, a, um, partic. genamſet oder genennet/ Miánowany. Item, Namhafftig oder berühmbt/ Sławny. Nōmĭnātĭm, adv. mit Namen/ Namentlich/ Imieniem/ Miánowićie. Nemo rogatur nominatim, Es wird niemand mit Namen gefragt/ Żadnego po imieniu niepytáią. Nōmĭnātĭō, onis, g. f. das Nennen/ Namſung/ Miánowánie/ Názywánie. Nōmĭnātīvŭs, caſus apud Grammaticos dicitur, qui primarius eſt, der Nenner/ Miánujący caſus. Nōmēnclātŏr, oris, g. m. vel ut quibusdam placet; Nōmēncŭlātŏr. Nōmēnclātōrēs, Namſer/ die am Rechten einen wiſſen mit Namen zu ruffen/ vnd die Partheyen an jedes Namen zu mahnen/ Miánowniczy/ u Rzymian ſłudzy/ ktorzy umieli káżdego mieſzczániná imieniem iego názwáć. Nōmēnclātĭō, onis, & Nōmēnclātūră, æ, g. fœ. Erzehlung der Namen nacheinander/ Wykład imion. Agnomen & Cōgnōmĕn, inis, g. n. Zunam/ der Nam des Geſchlechts/ Przezwiſko człowieká káżdego do właſnego imienia przydáne. Cōgnōmĭnĭs, ĭs, g. com. der einen Vbernamen hat mit einem andern/ Drużbá/ Tegoż imienia. Cōgnōmĕntŭm, i, g. n. Vbernam/ Przezwiſko. Cognominare, einen Vbernamen geben/ Názywáć. Bĭnōmĭŭs,

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL 03.01.008

mĭūs, ī, & Bīnōmĭnĭs, ĕ, der zween Namen hat/ Dwoiáko zwány. Ignominis, ne, vnnamhafft/ vnlobsam/ Nieslawny. Ĭgnōmĭnĭă, æ, g. fœm. Schand vnd Schmach/ Zelżywość. *Damnosa*. Ĭgnōmĭnĭōsŭs, a, um, schandlich ehrloß/ Obelżywy/ Zelżywy. Ĭgnōmĭnĭātŭs, a, um, geschåndet/ verschreyet/ Zelżony. Dēnōmĭnārĕ, ernennen/ einen Namen geben/ Náżywáć. Dēnōmĭnātīvŭs, a, um, das von einem Namen kompt / Z imienia pochodzacy. apud Grammaticos, quod à nomine deducitur. Transnominare, den Namen verändern/ Imię odmienić.

*N*ŏmŏs, g. m. lat. Lex. ein Gesetz/ Práwo. *N*ŏmŏphy̆lăx, ăcĭs, lat. Legum custos. *N*am Græci habebant hujusmodi Magistratum, qui legum aut morum curam agebat. *N*ŏmŏdy̆actēs, & *N*ŏmŏthĕtēs, æ, g. m. ein Gesatzgeber/ Práwodawcá. Item, *N*omos, i, vel *N*ŏmă, & *N*ŏmarchĭă, æ, g. f. idem quod Præfectura, Vogtey/ Stárostwo. *N*ŏmarchæ, pl. num, dicti sunt, qui *N*omis præsunt, quos nos Præfectos vocamus.

*N*omisma, vide *N*ummus.

*N*on, adverb. negandi, Nein nicht/ Nie. *N*on nemo, Etlich/ Niektory/ Kilká ich. *N*on queo, pro *N*equeo.

*N*ŏnæ, arum, g. f. pl. nu. dicuntur in Martio, Majo, Junio, & Octobri, sex illi dies qui primum immediatè sequuntur; in reliquis v. mensibus 4. tantùm illi dies primum immediatè sequen- (tes.

*N*onaginta, &c. vide *N*ovem.

Nōndŭm, adverb. Noch nicht/ Jeszcze nie.

*N*ōnnĕ, adverb. interrogandi.

Nōnnĭhĭl, indeclinab. g. om. Etwas/ Etlicher massen/ Nieco.

*N*ōnnūllŭs, a, um, Jemand/ Niektory.

*N*onnunquam, adverb. Etlich mal/ Niekiedy/ Podczás.

*N*ōrmă, g. fœ. Winckelmaaß/ Węgielnicá/ Srzodwagá. *N*ōrmŭlă, dimin. *N*ormalis, lĕ, & *N*ōrmātŭs, a, um, nach dem Winckelmaaß gerichtet/ Vstáwiony prosto wedlug wizerunku. Anōrmĭs, ĕ, ohn Ordnung/ Weiß vnd Maß/ Bez porządku Nie wedlug miáry. Dēnōrmŏ, as, are, verkehren/ verrücken von der rechten Liny/ Szpecić. Enormis, e, Vnmåssig/ vnrichtig/ über die Maß/ Wielki/ Krzywy/ Niekształtowny. Enōrmĭtĕr, adv. Vber die Maß/ Zbytnie/ Znácznie. Enōrmĭtās, atis, g. fœ. Vbermaß/ Wielkość/ Nádmiarz.

*N*ōs, nōstrŭm, vel nōstrī, nōbīs, plurale ab Ego, Wir/ My. *N*ōsmĕt, nōsĭpsī, & *N*ōsmĕtĭpsī, Wir selbs/ My sámi.

Nōscŏ, is, nōvī, nōtŭm, nōscĕrĕ, kennen/ Znáć. Novi omnia tecum, Jch weiß alles so wol als du/ Wszystko wiem táko y ty. Nosse venerem, pro coire. Nōtŭs, a, um, bekandt/ Znáiomy. Nōtĭŏ, onis & Nōtĭtĭă æ, g. fœ das wissen/ Znáiomość/ Wiádomość. Item, Notitia, pro familiaritate aliquando sumitur. Nōtēscŏ, is, nōtēscĕrĕ, bekant werden / Poznawánym być. Enotescere & Innōtēscĕrĕ, idem. Nōtĭfĭcŏ, as, avi, atum, nōtĭfĭcārĕ, zu erkennen geben/ Oznáymowáć. Nōscĭtŏ, as, nōscĭtārĕ, frequent. à Noscere, erkennen/ erkůnden / kennen lernen/ Poznawáć/ Przypátrowáć się. Nōscĭtābŭndŭs, a, um, kennen lernend/ Przypátruiący się. Nōtă, æ, g. f. à Nosco, novi, notum, ein Zeichen/ Znák. Nōtæ, arum, plur. num. g. f. besondere Zeichen/ so etwan die Alten an statt der Buchstaben brauchten / oder abgekůrtzte Wort so nicht alle Buchstaben haben/ Znáki pewne w piśmie. Item, Nota, Schandmaß/ Niesláwá/ Zelżywość. *Informis, turpis, infamis, olens.* Inurere notam, einen verleumbdē/ Schandflecken anhangen/ O niesláwę przypráwić. Eximere notæ, einem seine Ehr wieder geben/ Zniesć bánicyią/ Do czći/ sláwy znowu przyść. Item, Notæ, sunt Reprehensiones, Anzeichnung/ so man in einer Schrifft etwas zu begreiffen anzeichnet/ Wykład pismá iákiego krotki. Apponere notam, ein Zeichen darzu machen/ Znáczyć. Nōtābĭlĭs, lĕ, merꝗlich/ scheinlich/ Znáczny/ Znákomity. Item, verweißlich/ Przygány godny. Nōtābĭlĭtĕr, adverb. bekandtlicher Weise/ Znácznie. Nōtārĭŭs, ij, g. m. ein Schreiber/ Auffzeichner/ der eines andern Rede in Schrifften verfasset/ Pisarz. Nōtŏ, as, avi, atum, nōtārĕ, zeichnen/ auffschreiben/ Náznáczyć/ Náterminowáć. Item, mercken/ warnehmen/ Obaczáć co/ Vpátrowáć. Notare vitium aliquod, einen Fehl warnehmen/ Vpátrzyć táką wádę. Ignominia notari, verleumbdet werden/ Osłáwionym być/ Bánicią ná sobie mieć. Nōtātĭŏ, onis, g. f. Gemerck/ Auffsehen/ Postrzegánie/ Vpátrzenie. Adnoto, vel Annōtŏ, as, avi, atum, ānnōtārĕ, anzeichnen/ darzu zeichnen/ Znáczyć/ Náznaczáć. Annotare dicuntur Scriptores, in Schrifften stellen / Nápisáć. Annotatum est, es ist auffgezeichnet/ auffge-

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL. 03.01.008

geſchrieben/ Náznáczono to ieſt/ nápiſano. Annotare reos abſentes, einen verklagten/ abweſenden auffſchreiben nach jhm zu greiffen / Nápiſáć obwinionych ktorzy ſie niezſtáwili. Annŏtātŏr, oris, g.m. ein Auffzeichner/ Auffmercker/ Podſtrzegácz/ Znáczyćiel. Annōtātĭō, onis, g.f. eine Anzeichnung/ Náterminowánie. Dēnŏtārĕ, abzeichnen/ zeichnen/ bedeuten/ Znáczyć/ Náznaczáć/ Vpátrowáć. Subnotare, vnterzeichnen heimlich in acht nehmen vnd mercken/ oder zu mercken geben / Podpiſowáć/ Cicho co upátrzyć/ y náznáczyć. compoſ. à Noſco. Agnōſcō, āgnōvī, āgnĭtūm, āgnōſcĕrĕ, wiederumb erkennen/ Poznáć. Debitorem agnoſcere, einen Schuldner erkennen/ Znáć ſie do dłużniká. Auribus agnoſcere, eine Stumme kennen/ Słyßeć. Agnĭtĭō, onis, g.f. das kennen vnd anſehen/ Poznawánie/ Vznánie. Agnĭtŏr, oris, g.m. ein Erkenner/ Poznawácz. Agnĭtŭs, a, um, erkandt/ Poznány. Cōgnōſcĕrĕ, gründlich erkennen/ Poznáć/ Potáć. Cognoſcere de re aliqua, ein Ding erfahren/ Dowiedzieć ſie o czym. Cauſam alicuius cognoſcere, eines Sach verhören/ Słucháć czyiey ſpráwy. Cognoſcere ex annalibus, erkünden/ Dowiedzieć ſie. Cognoſcere pro Agnoſcere, wiederumb erkennen/ Poznáć. Cognoſcere ab armis, bey den Waffen kennen / Po orężu poznáć. Item, Cognoſcere, pro Experiri, erfahren/ Doświádczyć/ Zrozumieć. Cognoſcere mulierem, ein Weib beſchlaffen / Małżeńſtwá záżywáć. Cōgnōſcĭbĭlĭtĕr, adverb. mercklich Znácznie. Cōgnĭtŭs, a, um, bekandt/ Poznány/ Znáiomy. Īncōgnĭtŭs, a, um, vnbekandt/ Nieznáiomy. Cōgnĭtĭō, onis, g.f. Erkandtniß/ Poznánie. Cōgnĭtŏr, oris, g.m. ein Erkenner Poznawácz. Item, einer der einer Parthey in jhrer Sach beyräthig iſt/ dieſelbe zu führen vnd handlen/ Rathsfreund / Ten co w tákey ſpráwie Rády dodáje. Præcōgnōſcĕrĕ, vor kennen/ Przeczuwáć/ wprzod poznáć. Præcōgnĭtŭs, a, um, zuvor erfahren/ Wprzod poznány. Rĕcōgnōſcĕrĕ, wieder kennen lernen / Przypátrowáć ſie znowu. Item, wieder beſehen vmb zu beſſern/ wieder erſuchen/ Przegladáć znowu / Poznawáć. Recognoſcere bona hæreditatis, vulgò, Inventarium facere. Recognoſcere rem judicatam, vulgò, Reviſere, das vorgeſprochen vnd erkand iſt wiederumb zu bedencken nehmen / Przegladáć ſpráwe oſadzoną. Rĕcōgnĭtĭō, onis, g.f. das wieder kennen vnd beſehen/ Przegladánie. Percognoſcere, wol erkennen/ Zwiedzieć. Dīgnōſcō, dīgnōvī, dīgnōtūm, dīgnōſcĕrĕ, vor einem andern erkennen/ vnterſcheiden/ entſcheiden/ Rozeznawáć. Īntĕrnōſcĕrĕ, idem. Īgnōſcĕrĕ, erkennen/ Poznáć. Item, verzeyhen/ einem etwas überſehen/ Przebaczyć co. Īgnōtūrŭs, a, um, der verzeyhen wird/ Ktory co ma odpuśćić. Īgnōſcēns, entis, particip. gnädig/ geneigt zu verzeyhen/ Podáruiacy/ Odpuſzczáiacy. Īgnōtŭs, a, um, vnbekant/ Nieznáiomy. Īgnōſcēntĭă, æ, g.f. Gnad/ Verzeyhung/ Odpuſzczenie. Īgnōſcĭbĭlĭs, lĕ, Gnadwürdig/ wol zu überſehen/ Łáſkáwy/ Odpuſzczenia godny. Pernoſcere, durchkennen/ kennen lernen/ vollkömmlich erkennen / Przeymowáć/ Przeuczyć ſie. Prænoſcere, vor kennen/ Przeczuwáć/ Wiedzieć przedtym. Futura prænoſcere, zukommende Ding vor ſehen/ Przyßłe rzeczy upátrowáć. Prænōtĭō, onis, g.f. Vorgemerck/ das iſt/ Erkäntniß eines Dings von Natur/ ehe denn man darvon hört ſagen/ Przeczuwánie/ Przeiecie.

Nŏſtĕr, ra, rum, huius ri, ræ, ri, Pronomen poſſeſſivum, vnſer/ Náß. Nōſtrās, ātĭs, g.omn. vnſer Landsmann/ Landsgenoß/ Ländlich/ Náßyniec/ Ziemek. Noſtratia verba, vnſer Spraach/ Náßá mowá. Noſtrapte culpa, auß vnſer eygener Schuld / Náßa winá.

Nŏsŏs, g.f. lat. Morbus, Kranckheit/ Chorobá. Nŏsŏcŏmĭŏn, i, g.n. ein Siechenhauß/ da man der Siechen vnd Krancken pflegt/ Szpital chorych.

Nota, Noteſco, vide Noſco.

Nŏthŭs, a, um, Baſtart/ der vnehlich gebohren/ Bekart. Pulli nothi, frembder Art/ Niepráwe/ Niedobre. Nothus, metaph. ein Buch das einem fälſchlich zugeeygnet wird/ Kśiegá fałßywa.

Notifico, Notio, Notitia, v. Noſco.

Nŏthŭs, i, g.m. latine Auſter, der Süd-Wind kompt von Mittag/ Wiátr południowy. *Præceps, rapidus, udus, furens, terribilis, nubifer, procelloſus, Æolius, madidus, triſtis, pluvius, acer, lubricus, iratus, nimboſus, tumidus, levis, turbidus, aërius, imbrifer, ſonorus, volucer, inflatus, celer, tepidus, hibernus, ſtridens, raucus, humens.*

Nŏvācŭlă, æ, g.f. ein Scheermeſſer/ oder ſonſt ein Meſſer/ Brzytwá. *Sæva, ſtricta.*

Nŏvĕm, adject. indeclinabile, neune/ Dziewieć. Nŏvēnŭs a, um, je neun vnd neun/ Dziewiaty. Noveni, æ, a, plur. num. idem quod Novem.

Nŏvēnārĭŭs,a,um, Neunzahlig/das neune in jhm hat/Dziewiećiorny. Nonies, vel Nŏvĭēs, neunmahl/Dziewiećrázy. Nŏvēndĭŭm, ij, g.n. neun Tage lang/Czás dziewiąćiu dni. Nŏvēndĭālĭs, lĕ, ut: Sacrum novendiale, der Neundte/das ist/ ein Opffer so man am neundten Tage nach eines Todt begieng/ Swieto/ ofiárá dziewietodniowa. Novalis,is, g.f. vel Nŏvālĕ,es,g.n. Braachland / das man ein Jahr besäet / vnd das ander Jahr vnbesäet vnd braach ligen lässt/ Vgor/ Odłog polá. Nŏvūncĭŭm,ij,g.n. quod est novem unciarum. Nōnāgīnta,plur.num. neuntzig/ Dziewiećdziesiąt. Nōnāgēsĭmŭs, a,um, der Neuntzigst/ Dziewiećdziesiąty. Nōnāgēnārĭŭs,a,um, neuntzigjährig / Dziewiećdziesiątletni. Nōnāgĭēs, adverb. neuntzig mahl / Dziewiećdziesiąt rázy. Nōngēntī,vel Nōnīngēntī,æ,a,plur.num. neun hundert / Dziewięć set. Nōnŭs, a, um, der Neundte/Dziewiąty Nōnārĭŭs,a,um,ut: Nonariæ meretrices, die vmb neune auffthun vnd die Buben einlassen/ Nierządnicá. Nōnāgĕcŭplĕx, neuntzigerley/ Dziewiećdziesiećioráki. Nōnāgĕcŭplŭs, neuntzigfältig / Dziewiećdziesiećioráki.

Nŏvēmbĕr,brĭs, g.m. Wintermonat / Listopad. *Pruinosus.*

Nŏvērcă,æ,g.f. Stieffmutter/ Mácochá. *Iniusta, sæva, mala, immitis, dira, cruda, terribilis, monstrifera.* Noverca umbra, widerwertig/ Przećiwny. Nŏvērcālĭs,lĕ, Stieffmutterisch / Mácoszynny. Nŏvērcārī, dicitur modo novercarum agere, vnfreundlich handlen/ Nienawidźieć.

Novissimus, Novitas, Novo, vide Novus.

Nŏvŭs,a,um, new/ Nowy. Item, vnerhört/ vnversehenlich/ wunderbarlich/ Niesłychány/ Niewidziány. Nŏvŭm,i,g.n. etwas newes/ seltzames/ Nowiná. Novi homines, newe auffkommene Leute/ vnbekandte/ eines newen Herkommens oder Namens/ Ktorzy świeżo przyszli / Nieznáiomi/ Nowa ślachtá. Nŏvē, adverb. auff ein newe Weise oder Sitten/ seltzamlich/ Nowo/ Osobno. Nŏvĭtĕr, adverb. newlich/ Nowotnie. Nŏvĭssĭmŭs,a,um, jüngst/ das ist/ letzt/ Ostátni. Luna novissima, das letzte Viertel des Monds/ Ostátnia kwádrá Xiężycá. Exempla novissima, Straff am Leben/ tödtlich straffen/ Káránie śmiertelne/ Ná gárdle káránie. Nŏvĭssĭmē, adverb. zuletzt/ Ostátnie/ Náostátek. Nŏvĭtās, atis, g.f. newes Auffkommen/ Herkommen/ Nahmen oder Geschlecht/ zuvor vnbekandt/ Nowość/ Swieże podwyższenie / Nowe szláchectwo. Nŏvĭtĭŭs,a,um, Newling/ new. Nowy/ Nieświádom. Inventum novitium, newer Fund/ Wynálazek nowy. Nŏvō,as,avi,atum, nŏvārĕ, erneweren/ Odnawiáć. Nŏvātŭs,a,um, ernewert/ Odnowiony. Nŏvātŏr,oris,g.m. Ernewrer/ Odnawiácz. Nŏvātrīx,īcĭs,g.fœ. Ernewerin/ Odnawiáczká. Nŏvātĭō, onis,g.f. Newerung/ Odnowienie. Nŏvēllŭs,a, um, dimin. à Novus, newlecht/ Nowiuchny. Nŏvēllō, as, are, einen newen Weinstock pflantzen/ oder newe Aecker bawen/ Nowine oráć/ Nowo szczepić winna máćice. Nŏvēllētŭm,i,g.n. ein newer gepflantzter Weinberg/ Winnicá młoda. Nŏvĭlūnĭŭm,ij,g.neut. newer Mond/ Now księżycá. Īnnŏvārĕ,& Rĕnŏvārĕ, ferè idem ac Novare. Animum renovare, wiederumb ein Hertz fassen / Odmienić śie/ ábo zdánie swoie / Znowu sercá nábyć. A fatigatione renovare, wiederumb erquicken/ Odpocząć. Rĕnŏvātĭō, onis, g.f. eine Ernewerung oder Erfrischung/ Odnowienie/ Ponowá. Rĕnŏvēllō,as, rĕnŏvēllārĕ, erneweren/ erfrischen/ Odmładzáć/ Odnawiać. Rĕnŏvātŭs, a,um, ernewert/ erfrischet/ Odnowiony/ Odmłodzony.

Nōx, nōctĭs, g f. die Nacht/ Noc. *Intempesta, cæca, obscura, atra, opaca silens, sopora, fumifera, latebrosa, caliginosa, gelida, arcana, pruinosa, furtiva, lasciva, tranquilla, soporifera, somni genitrix, illunis, tacita, quieta, tenebrosa, proterva, occidua, fecunda, brumalis, madida, stelliparens, connubia, somnifica, horrenda, stellans, sublustris, importuna, frigidula, nigrans, somnifera, stellifera, taciturna, rorifera, humecta, imbrifera, syderea.* Nocte & interdiu, Tags vnd Nachts / Wednie y w nocy. Nōctū, pro Nōctē, Nachts/ W nocy. Nox Reipublicæ, Widerwertigkeit vnd Trübsal des gemeinen Regiments / Zámieszánie Rzeczypospolitey. Nōctūrnŭs, a, um, ut: Tempus nocturnum, die nächtliche Zeit/ Nocny czás. Nōctĭfugă,æ, qui noctem fugit. Nōctĭfer, a, um, das die Nacht bringt/ Noc przynoszący. Nōctĭlūcă, æ, g.fœ. der Mond der des Nachts scheinet / Księżyc w nocy świecący. Nōctĭvăgŭs, a, um, der des nachts hin vnd wieder wandert / Po nocy biegáiący. Nōctēscĭt, es wird dunckel/ es nachtet/ Mierzcha śie/ Chmura śie. Abnōctō,as,avi, atum, ābnōctārĕ, zu Nacht draussen ligen/ Nie spáć domá. Pernoctare, die Nacht durch an einem Orth seyn/

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL. 03.01.008

seyn/Przenocowáć. Pērnōx, pērnōctĭs, g. omn. durchnächtig / durch die gantze Nacht / Noc cáła bedący. Pernoctant venatores in nive, bleiben die gantze Nacht im Schnee / Cáła noc ná śniegu trwáią. Bĭnōctĭŭm, ij, g.n. eine Zeit von zwo Nachten/ Dwie nocy. Trĭnōctĭŭm, eine Zeit von drey Nachten/ Trzynocny czás. Trĭnōctĭālĭs, lĕ, dreynächtig/ Trzynocny.

Nōxă, æ, gen. fœm. allerley Missethat/ Winá/ Grzech. Penes te est noxa, die Schuld ist dein/ Tys winien. Noxam nocere, eine Vbelthat begehen/ Grzeszyć. Item. Noxa, Schad/ Szkodá. Noxam facere, Schaden bringen/ Szkodźić. Noxa admissa, geschehener Schad/ Szkodá popełniona. Nōxālĭs, lĕ, schuldig/ straffbar/ Winny.

Nōxĭă, æ, g.f. eine Fehl oder Schuld/ Szkodá/ Winá Noxijs vacuum esse, keine Schuld haben/ Niewinnym być. Noxiæ esse, dicitur res aliqua, einem verweißlich oder nachtheilig seyn / Szkodliwym być/ Szkodźić. Noxiam remittere, einem einen Fehl verzeyhen/ Odpuśćić winę. Nōxĭŭs, a, um, schuldig/ Winny. Nōxĭtūdō, dĭnĭs, g.f. pro Noxia, obsol. Innōxĭŭs, a, um, vnschädlich/ Nieszkodliwy. Obnoxius, a, um, etwa an schuldig/ verwickt/ Winien/ Obowiązány. Obnoxius crimini, mit einem Laster behafftet / Obwiniony / Winien grzechu. Obnoxium ingenium, vnredlich/ Niewolnicze przyrodzenie/ nieswobodne. Obnōxĭē, adverb. furchtsamlich/ verzagt/ vnredlich/ Boiázliwie/ Niewolno.

Nūbēs, ĭs, g.f. eine Wolcke/ Obłok. *Alta, cærulea, ætheria, umbrifera, nigra, aquosa, atra, liquida, aëria, gelida, imbrifera, volans, valida, bibula, gravida, maculosa, humens, obscura, undans, aspera, umbrosa, volucris, fugax, squalida, imbrificata, displosa, ventosa, fumida, procellosa, levis, ignicolor, turbida, cœlivaga, multicolor, altivola, sonora.* Nūbēcŭlă, diminut. ein Wölcklein/ Obłoczek. Item, ein trawriges Ansehen oder Anblick/ Niewesołość. Nubes pedum, metaph. ein Hauff oder Schwarm Fußknecht / Kupá piechotna. Nūbĭfugŭs, a, um, Wolckenflieher / Obłoki rozgániáiący. Nūbĭgĕnă, æ, g. m. Ex nube genitus. Nūbĭlŭs, a, um, dunckel von Wolcken/ Obłoczysty. Nubilus color, Dunckelfarb/ Fárbá obłoczysta. Nūbĭlŭm, i, g.n. substant. trüb Wetter/ Gewölck/ Obłok/ Chmurá/ Niepogodá. *Fuscum, densum, turbidum, triste, nimbosum, frigidum, humidum, nigrans, atrum, arduum, pallidum.* Nūbĭlăr, ārĭs, & Nūbĭlārĭŭm, ij, g.n. ein Wetterhütte oder Wetterschewr für schnell Vngewitter gemacht das Getreyd vnter zu tragen/ Stodołá/ Szopá. Nūbĭlō, as, nūbĭlārĕ, & Nūbĭlŏr, aris, nūbĭlārī, mit Wolcken überdecken / wölckigt oder dunckel machen / trüb Wetter seyn/ Chmuráć się / Obłoki zgániáć/ Niepogodnym być. Adnūbĭlārĕ, idem quod Nubilare. Innūbĭlŭs, a, um, schön/ heyter/ Niechmurny/ Pogodny. Innūbĭs, ĕ, ohne Wolcken/ Niechmurny. Obnūbĭlārĕ, verfinstern / Záćmiáć. Obnubilus, a, um, dunckel von Gewölck/ Záćmiony. Prænubilus, a, um, fast dunckel von Wolcken/ Bárzo chmurny. Subnubilus, a, um, ein wenig dunckel/ Przyćiemnieyszy.

Nūbō, is, nupsi, nuptum, nūbĕrĕ, habet & nuptus sum in præterito, idem est quod velare, operire, bedecken/ Okrywáć. Item, einen Mann nehmen/ Zá mąż iść. Proprium enim est mulieris. Nuptum dare viro, eine Tochter zur Ehe geben/ Wydáć zá mąż corkę. Nubere in familiam claram, in ein namhafft Geschlecht sich verheyrathen / Iść zá mąż w dom zacny. Nubere etiam dicuntur Arbores vitibus, & Vites arboribus, in Bäwmen geflochten werden/ Przywiezowáć się do drzew. Nūptŭs, a, um, verheyratet/ Zonáty. Nuptus, i, g.m. ein newer Ehmann/ Bräutigamb/ Pan młody. Nūptă, æ, g.f. Braut/ Páni młoda. Nuptus, ūs, g.mas. die Heyrath/ Wydánie corki. Nuptui collocare, zur Ehe geben/ Wydáć corkę. Nūbĭlĭs, lĕ, Mannbar/ Dorosły. Nūptŭrĭō, is, nūptŭrīrĕ, eines Manns zur Ehe begehren/ Zá mąż iść chćieć Nūptĭæ, arum, g.f. plur. num. tant. Hochzeit/ Wesele. Nūptĭālĭs, lĕ, Hochzeitlich/ Weselny. ut: Nuptialis cœna, Hochzeitlich Nachtmahl/ Gody. Nūptĭālĭtĕr, adverb. Hochzeitlich / herzlich/ frölich/ Weselnie/ Szczodrze/ Páńskie. Cōnnūbō, is, connupsi, connuptum, cōnnūbĕrĕ, sich verehlichen/ Zenić się. Cōnnūbĭŭm, ij, g.n. die Ehe/ Małżeństwo. *Stabile, maritale, dulce, fidum, sociale, lætum, ferax.* Denubere, Enubere, & Innubere, idem quod nubere. Innūbŭs, ohne Weib/ Nieżonáty. Innūbă, ohne Mann/ Nie mężátká. Innūptŭs, a, um, vnverheyrathet/ Nie poślubiony. Nuptiæ innuptæ, vnehlichs beyschlaffen / Nieślubne małżeństwo. Obnubere, bedecken/ verwinden/ Okrywáć/ Záwiiáć. Prōnūbă, æ, g.f. die Brautführerin/ die die Braut des Abends nach gehaltener

Hoch-

Hochzeit in des Bräutigambs Hauß führet/ Dźie- wosłebicá.

Nŭcāmēntūm, i, g.n. die Blůet/ als an Nußbäwmen vnd Hasselnüssen/ ist eygentlich zu reden/ nicht Blůet / gehet aber der Frucht fürher wie Blůet / einem Mäußschwäntzlein gleich. An etlichen Orthen nennet man sie Kätzlein oder Ziserlein/ Rzesá leszczynowa.

Nucleus, vide Nux.

Nūdĭūstērtĭūs adverbium, vorgestern/ Onegday/ Dźiś trzeći dźień. Nūdĭūsquārtŭs, vor dreyen Tagen/ Dźiś czwarty dźień. Nūdĭūsquīntŭs, vor vier Tagen/ Dźiś piąty dźień. Nudiussextus, vor fünff Tagen/ rc. Dźiś szosty dźień.

Nūdŭs, a, um, bloß/ nackend/ Nági/ goły. Item vnvergraben/ Niepogrzebiony. Nudus à propinquis, Freundloß/ Nie máiący pokrewnych. Urbs nuda præsidio, Wehrloß/ Nieobronne. Nūdĭtās, atis, g.f. Blösse/ Armuth/ Nágość/ Vbóstwo. Nūdō, as, avi, atum, nūdārĕ, entblössen/ Obnażáć/ Gołoćić. Gladios nudare, Degen außziehen/ Dobyć broni. Unda nudare, dicitur ventus, von Wasser entblössen/ Osuszáć. Castra nudata, entdeckt/ Obnáżony obóz. Scelus aliquod nudare, ein Laster angeben / an Tag bringen/ Wyiáwić táki grzech. Nūdātŭs, a, um, entdeckt/ Obnáżony/ Nieprzykryty. Dēnūdārĕ, idem quod simplex. Dēnūdātĭō, onis, g.f. Entdeckung/ Entblössung/ Obnáżenie/ Odkrywánie. Enudare, entblössen/ Odkryć. metaph. außlegen/ erklären/ Wyiáwić/ Wyłożyć/ Obiáśnić.

Nūgæ, arum, g.f. plur. nu. tantum, vnnütz vnd leichtfertig Geschwätz/ nichtswertige Ding/ Błazeństwo/ Bálámuctwo/ Bayki. *Canoræ, argutæ, peregrinæ, dulces, gaudiosæ, amantes otia, leves, vaniloquæ, vulgares, futiles, fœmineæ, loquaces, aniles, bullatæ, ineptæ, vanæ, fictitiæ, inanes, ventosæ, commentitiæ.* Nūgāx, ācĭs, ein Schwätzer/ Mährleinsager/ Pletliwy/ Plotkarz. Nūgācĭtās, atis, g.f. pro mendacio; non tamen in usu. Nūgĭgĕr, ra, rum, & Nūgĭgĕrŭlŭs, a, um, Märleinträger/ Pletliwy. Nūgĭvēndŭs, i, g.f. ein Dockenkrämer/ Krämer liderlicher Ding/ Bálámut/ Szálbierz/ Wendetarz. Nūgālĭs, lĕ, & Nūgātōrĭŭs, a, um, voll Eytelkeit/ leichtfertig/ Błazeński/ Bálámutski/ Pletliwy. Nūgŏr, aris, atus sum, nūgārī, vnnütz Geschwätz treiben/ Märlein verkauffen/ Bálámućić/ Pleść. Nūgātŏr, oris, g.m. ein Schwätzer/ Märleinzehler/ Plotká/ Bálámut. *Gnaphicus.* Nūgātōrĭē, adverb. mit vnnützem Geschwätz/ Błazeńskie/ Pletliwie. Nūgāmēntŭm, i, g. neut. idem quod Nugæ.

Nūllŭs, a, um, gen. nūllĭŭs, keiner/ Żaden/ nikt. Nulli consilij, pro Nullius. Item, Nullus, pro Non. Fide nulla esse, keine Trew haben/ Nie mieć wiáry v nikogo. Nullo negotio, ohne Arbeit/ Łácno/ Bez prace. Nullus sum, Ich bin verdorben/ Zginąłem. Nūllĭbī, pro Nusquam. Nūllātĕnŭs, in keinerley Weise/ z żadney miáry.

Nŭm, Adverb. interrogandi, soli Indicativo jungitur, ut: Num cogitat quid dicat, gedenckt er auch was er sagt / Izáli on myśli o tym co ma mowić. Numnam, Idem quod Num. Numnam ego perij, bin ich denn verdorben / Izalim ia zginął?

Nūmēllă, æ, g.f. ein Stock darinn man einen mit Halß vnd Füssen gefangen legt/ Halßeysen / welche der Hencker den Lasterhafftigen anlegt/ daß sie ein Schawspiel seyndt / Pánná pęto/ Kłodá w więźieniu. Palus numellarius, dici potest, die Seule an welcher das Halßeysen hänget / Pręgierz. Ad palum numellarium stare, ignominiæ causa, am Halßeysen stehen/ V pręgierzá być. Item, Numella, eine Kühkemmen oder dergleichen Halßring damit man das Vieh an die Krippe bindet/ Smycz/ Obroż.

Nūmĕn, ĭnĭs, g.n. Gottes Will vnd Krafft/ Boska moc. Item, die Gottheit/ Bostwo. *Auxiliare, exorabile, venerabile, sanctum, olympicum, immortale.*

Nŭmĕrŭs, i, g m. Zahl/ Liczbá. Numerus aliquando refertur ad ea quæ mensurantur. Frumenti magnum numerum coëgit, ein grosse Zahl oder Menge der Früchten/ Siłá owocu názgromádźił. Maximus numerus vini, ein grosse Menge des Weins/ Obfitość winá. Quo numero fuisti? in was Standt/ Ehr/ Wesen oder Würde/ W tákim poszánowániu/ w tákiey wadze byłeś. Item, Numerus, Maaß/ Miárá. Omnibus numeris, in alle Weise/ Weg vnd Gestalt/ Wszelkim sposobem/ Ze wszech miar. In numerato habere, baar an Geldt haben/ Zliczone mieć. Nŭmĕrō, adverb. Veteres pro nimium citò dicebant, zu frühe/ Rychło. Nŭmĕrōsŭs, a, um, groß/ viel/ Gromádźisty/ Wielki. Nŭmĕrōsē, adverb. vielfältiglich/ Gromádźisto. Nŭmĕrālĭs, lĕ, das zur Zahl gehört/ Liczebny. Nŭmĕrābi-

rābĭlĭs, Zahlbar / das gut zu zehlen ist/ łácny do zliczenia. Nŭmĕrō,as,avi,atum,nŭmĕrārĕ, zehlen/Liczyć. Numerare alicui, ſubintelligitur pecuniam. Item, Numerare,achten/ Powążáć ſobie. Loco nullo numerare rem aliquam, Nirgends für achten/ Lekce ważyć. Nŭmĕrātŭs,a,um, gezehlet/gerechnet/Liczony/Zráchowány. Nŭmĕrātō, adverb. vice poſitum, Alſo baar/gezahlt/ Pod liczbą/zá gotowe. Malim numeratò quàm exiſtimatione,Jch wolte es lieber alſo baar haben/dann zu haben geacht werden/ Wolę mieć pieniądze niż powagę. Nŭmĕrātĭō,onis,g.fœ. das zehlen/Bezahlung/Liczenie. Nŭmĕrāndŭs,a,um, das zu zehlen iſt/ Co ma być liczony. Adnŭmĕrō,as,adnumerare, vel ānnŭmĕrārĕ, darzu rechnen/darzu zehlen/Policzáć/Przyráchowáć. idem quoq; ſignificat quod Numerare. Connumerare, mitzehlen/ darzu zehlen/Policzáć/ Liczyć poſpołu. Dinumerare idē ſignificat quod Numerare. Dinumerare exercitum, abzehlen/ Odliczyć. Dinumerare pecuniam, pro Diſſolvere, ſæpiſſimè accipitur. Dīnŭmĕrātĭō, onis, g.f. abzehlung/ Odliczenie. Enumerare,zehlen/ rechnen/ Wyliczyć/ Wyráchowáć. Item, per articulos, vel articulatim præbere, von Stück zu Stück anzeigen/ einen Artickel nach dem andern darthun/ Po ſztuce / po káwałku pokázowáć. Enumeratio,onis,g.f.ein ordentliche Erzehlung/ Wyliczenie przedniejſzych punktow mowy ſwojey ná końcu. Rĕnŭmĕrārĕ,wiederumb außzehlen/das iſt/das eingenommen bey die Zahl wieder legen/ Odliczáć/ Znowu liczyć. Transnumerare, weiter zehlen/ Zliczyć.

Nūmŭs, vel Nummus, i, g.maſ. & Nūmĭſmă, ătĭs, g. n. Müntz/ Gelt oder Pfennig/ Pieniądz/ Monetá. *Doloſus, jurgioſus, aureus.* Nūmmŭlŭs, dimin. Numus adulterinus, falſch Gelt/ Fałſzywy pieniądz. Numus aſper, Müntz des beſten Kupffers / Miedziány pieniądz. In numis alicujus eſſe, Einem Gelt ſchüldig ſeyn/ Dłużnym być. Nūmŭlārĭŭs,ij,g.m. Wechßler/Bánkierz. Numoſus & Nūmātŭs,a,um,Reich an Gelt/ Pieniężny. Nūmmātĭō, onis, g. fœ. Reichthum an Geld/Bogáctwo/Pieniedzy doſtátek. Nūmmārĭŭs,a,um,Res nummaria,Müntzwerck/Mincárſka robotá. Nummarij judices, mit Geldt beſtochen/ Sędzie przenájęci. Difficultas nummaria, Mangel an Geldt / Niedoſtátek pieniędzy.

Nūnc, adverb. temporis, jetzt. Teraz. Nunc demum, er[...]/ Teraz dopiero. Nunc deniq; jetzt einmahl/Teraz/jeſzcze raz. Nunc jam, Nun wolan/ Nuż teraz. Nunc nuper, Erſt kürtzlich/ Teráz niedawno. Nunc primùm Von erſt/Teraz dopiero. Nunc nunc, gerad jetzt/ Teraz włáśnie. Aliquando non ſignificat tempus, ut: Nunc verò, Nun aber/ A teraz. Nūncĭbī, adverb. compoſitum ex Nunquid & alicubi. Nuncubi ſenſiſti, Haſt je befunden/Nálazłeś gdzie.

Nuncio, vel potius Nūntĭō, per t, as, avi, atum, nūntĭārĕ, anſagen / verkünden / zuwiſſen thun/ Oznáymowáć / Obwieſzczáć / Nowinę powiedáć. Salutem nuntiare, Einen grüſſen/ Pozdrowić. Horam nuntiare, Stund zuwiſſen thun/ Oznaymić godzinę. Nūntĭātĭō, onis, g.f. Verkündung/ Obwieſzczenie. Nūntĭŭs, i, g. m. ein Bott/ Poſłániec. *Velox, celer, aëripes.* Nūntĭă,æ, g. fœ. Verkünderin/ Poſłánicá. Item, Nuntius, eine Bottſchafft/ Mäer/ Poſelſtwo / Nowiná. Nuntium, ij, g.neu. etiam pro re, quæ nunciatur. Deferre nuntium alicui, Einem ein Bottſchafft bringen/ Obwieſzczáć. Nūncĭātŏr, oris, g. m. ein Verkünder/Anſager/ Opowiádácz/Obwieściciel. Adnūncĭō, as, avi, atum, adnunciare, vel ānnūncĭārĕ, idem quod ſimplex. Denuntiare, kundt thun/ weiſſagen/ Opowiedzieć/ Nákázowáć. Denunciare periculum alicui, Einem Schaden dróhen / Opowiedzieć komu niebeſpieczeńſtwo. Denuntiare & indicere bellum, abſagen/ Opowiedzieć woynę. Denuntiare alicui dimicationem, Einen außfodern zu kempffen/ Wyzywáć kogo ná pojedynek. Denunciare teſtimonium alicui, Einem laſſen bieten Kundtſchafft zu ſagen/ Ná świádectwo wezwáć. Dēnūncĭātĭō, onis, g. f. Verkündung/Weiſſagung/ Obwieſzczenie. Item, Dróhung/ Wſkazánie. Enunciare, außkünden/ offenbahren / Wymawiáć/ Wypowiedzieć. Enūncĭātŭm, i, g. n. Ciceroni eſt, quod Dialectici Propoſitionem vocant, Ein Grundſpruch/ darauff einer wil gründen/Rozpowiedánie. Enūncĭātĭō, onis, g.f. eſt quod Græci axioma vocant, ein Hauptſpruch von jederman angenommen/Wyrzeczenie/Sentencya proſta. Obnuntiare, Böſes verkünden/ Obwieſzczáć co złego. Obnūncĭātĭō, onis, g.f. vnglückliche Verkündũg/Obwieſzczenie niedobre. Prænunciare, vor verkündē / Obwieſzczyć.

Inflatu divino futura prænūciat, weissaget/ **Wieszczy**. Prænuncius, a, um, Weissa[illegible]/ **Wieszczek**. Pronuntiare, außsprechen/ sprechen/ **Wymowić/ Mowić**. Item, vorhin sagen den Fehler an einem ding so verkaufft sol werden/ **Opowiedáć kupná niedostátek táki**. Item, ein Außspruch eines Vrtheils thun/ ein Meynung öffnen/ **Swoie zdánie powiedzieć**. Item, offentlich außruffen lassen/ **Wywołáć co**. Prōnūncĭātŭs, a, um, particip. Außgesprochen/ **Wymowiony**. Pronunciatus, ūs, g. m. Außspruch/ Außkündigung/ **Wyrzeczenie**. Prōnūncĭātĭō, onis, g. f. das außsprechen/ **Wymawiánie**. Prōnūncĭātŏr, oris, g. m. Sprecher / als der ein Geschicht oder Gedicht spricht/ Beschreiber/ **Powiádácz**. Prōnūncĭātŭm, i, g. n. Græcè axioma dicitur, Hauptspruch/ **Sentencyia**. Rĕnūncĭārĕ, ein Bottschafft vollenden vnd außrichten/ **Poselstwo odpráwić**. Item, Etwas newes sagen/ einem etwas kund thun/ **Co nowego powiedzieć**. Amicitiam alicui renunciare, die Freundschafft auffsagen/ **Wypowiedzieć komu przyiaźń**. Civilibus officiis renunciare, Sich gemeiner Geschäffte gantz entledigen vnd abthun/ **Spraw publicznych poprzestáć**. Vitæ renūnciare, das Leben auffgeben/ **Żywota postradáć**. Rĕnūncĭātĭō, onis, g. f. ein Verkündung/ **Obwieszczenie**. Item, Gezeugnuß eines Geschwornen/ **Swiádectwo przysiężnikow**. Item, Auffsag eines Contracts / **Zrzucenie kontráktu**. Rĕnūncĭŭs, ij, g. m. ein Wiederbott/ das ist/ der Bottschafft wiederumb zurück bringt/ **Odpowiádácz/ Powiádácz poselstwá**.

Nūncŭpō, as, avi, atum, nūncŭpārĕ, nennen/ **Názywáć**. Itē, Namlich sagen/ außtrücklich melden vnd erzehlen/ **Wymieniáć/ Wyliczáć**. Nuncupare vota, ein Gelübd thun mit außtrücklichen Worten/ Etwas mit Namen geloben/ **Żadáć/ Slubowáć co Bogu**. Testamentum nuncupatum, Gesprochen Erbgemächt vnd nicht allein geschrieben/ **Testáment niepotwierdzony/ niepodpisány**. Nūncŭpātĭō, onis, g. fœ. ein Nennung/ **Názywánie/ Mianowánie**. Nūncŭpātōrĭŭs, a, um, das zu dem außsprechen gehört. **Co do mianowánia należy**.

Nūndĭnæ, arum, g. f. pl. nu. tant. Jahrmarckt oder Meß/ **Jármárk**. Nūndĭnālĭs, lĕ, das zur Meß oder Jahrmarckt gehört/ **Jármárkowy**. Nūndĭnŏr, aris, atus sum, nūndĭnārī, quod & Nūndĭnō, as, are, dicitur, Feyl haben/ **Przedawáć/ Kupczyć**. Nūndĭnātĭō, onis, g. f. Kauff/ Verkauff/ **Kupczenie**. Nūndĭnātŏr, oris, g. masc. ein Krämer/ Kauffmann / **Krámarz / Kupiec**. Nundĭnārĭŭs, a, um, ut: Oppidum nundinarium, ein Stadt da man gewöhnlich Meß hat / **Miásto gdźie iármárk bywa**. Forum nundinarium, Jahrmarckt/ **Targowisko/ Rynek**.

Nūnquăm, Adverb. Nimmer/ **Nigdy**. Nonnunquam, Vnterweilen/ Bißweilen/ **Niekiedy/ Podczás**. Nunquam non, Jederzeit/ allwege/ **Záwsze**. Nūnquĭd, & Nūnquāndō, adv. Interrogantis. Nūnquĭs, nūnquæ, nunquod vel nūnquĭd. Num aliquis, per interrogationem dicitur, Ist jemands hie/ **Jestli kto tám?**

Nŭō, nŭĭs, nŭī, nūtŭm, nŭĕre, Nicken mit dem Haupt/ oder deuten das einer wil/ **Kiwáć głową**. Nūtō, as, nūtārĕ, frequent. Embsich deuten/ **Kiwáć głową czesto**. Item, Wancken/ **Chwiać się**. Nutat victoria, schwancket/ **Ośłábiewa**. Nutare in re aliqua, zweiffeln/ schwancken/ **Wątpić / Wahać się**/ Nūtŭs, ūs, gen. masc. das Nicken oder Wincken/ **Mrugánie/ Skinienie**. Item, Will/ Willigung/ **Wola**. *Facilis, subvafer, tacitus, loquax, gestuosus*. Nūtātĭō, onis, g. f. das Sencken/ schwanckung/ Gehäld/ **Ośłábiewánie**. It. Neygung/ **Náchylánie się**. Aliquando etiam, Winckung/ Deutung mit dem Haupt/ **Chwiánie/ Kiwánie głową**. Abnŭō, is, ābnŭī, ābnūtŭm, ābnŭĕrĕ, & ābnūtārĕ, frequent. abschlagen/ mit dem Haupt anzeigen daß er nicht wil / versagen/ **Odkiwnąć głową**. Item, Abnuere, solo verbo, leugnen oder widersprechen/ **Odmowić/ Záprzeć się**. Item, verbieten etwas zu thun / **Nie przyzwaláć**. Non abnuitur, impers. Man leugnet es nicht/ **Nie zápieráią się tego**. Annuere, mit dem Haupt nicken/ verwilligen/ zusagen/ **Kiwnąć głową / Przyzwaláć ná co**. Si Deus annuisset, Wann es Gottes Wille were gewesen/ **Kiedyby byłá Boża wola**. Innuere, idem quod simplex. Rĕnŭĕrĕ, idem quod abnuere. Rĕnūtŭs, ūs, g. m. das abwincken mit dem Haupt/ **Odkiwnienie**.

Nūpĕr, adverb. temporis, Newlich/ kürtzlich/ **Niedawno**. Nuper admodum, Fast kürtzlich/ **Nie bárzo dawno**. Nunc nuper, Gerad jetzt/ **Teraz dopiero**. Nūpĕrrĭmē, adver. Vnlangst/ fast kürtzlich/ **Niedawno**. Nūpĕrŭs, a, um, pro recenti & novo, New/ **Niedawny**.

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL. 03.01.008

Nupta, Nuptiæ, Nuptus, vide Nubo.

Nŭrŭs, ūs, g.f. des Sohns Weib / Synowa. Item, pro Sponsa aliquando ponitur. Prōnŭrŭs, ūs, meines Enckels Ehefraw/ Wnukowa zoná.

Nusquam, vide Uspiam.

Nūtrĭō, is, nūtrīvī, nūtrītūm, nūtrīrĕ, Ernehren / die junge Frucht aufziehen / Karmić/ Żywić. Nūtrīcŏ, as, avi, atum, nūtrīcārĕ, & Nūtrīcŏr, aris, atus sum, nūtrīcārī, idem quod Nutrire. Nūtrīcātĭō, onis, g. fœ. Nūtrīcātŭs, & Nūtrītŭs, ūs, g. mas. das Aufziehen/ das Ernehren/ Karmienie/ Żywienie. Nūtrītĭŭs, a, um, Nehrend/ das zu erziehen gehört / Kármiący. Nūtrītĭă, orum, g. n. pl. n. Säuglohn/ Vergeltung oder Belohnung des erziehens / Pokarm/ Mámczyne myto. Nūtrītŏr, oris, g. masc. ein Ernehrer/ Karmiciel. Nūtrīx, īcīs, g.f. Säugamm/ nehrerin/ Mámká/ Żywicielká. *Sedula, blanda, officiosa.* Nutrix, pro Seminario, Zuchtgärtlein/ ein vmbgezäunt Blechlein / da man junge Zweig oder Kräuter in zeucht/ biß man sie außsetzt vnd ledig stellt/ Nasiennik/ Płonnik. Nūtrīmĕn, īnĭs, g.n. & Nūtrīmēntŭm, i, vel Nūtrītĭum, ij, g.n. Nahrung/ Fütterung/ Podnietá/ Pokarm. Nūtrīcŭlă, æ, g.f. dimin. ein kleine Säugerin/ Mámká. Ēnūtrĭō, is, ēnūtrīvī, ēnūtrītūm, ēnūtrīrĕ, auferziehen/ Wychowywáć. Innutrire, Etwar in erziehen vnd ernehren/ Záprawiáć.

Nutus, vide Nuo.

Nūx, nŭcĭs, g.f. Allerley Frücht in Schalen: als Nüß/ Mandelen/ 2c. Orzech/ álbo teſz wſzeláki owoc łupinę máiący. *Persica, Pontica, avellana, faginea.* Nuces juglandes, Baumnüß/ Orzech włoski. Nux basilica, idem. Nux avellana vel Pontica, Haselnuß/ Orzech láskowy. Nux Græca, vel Thasia, Mandel/ Migdał. Nux, Arborem quoq; significat, ein Nußbaum/ Leſzczyná drzewo. *Viridis, patula, longæva.* Nuces relinquere, Proverb. Kindische Sachen fahren lassen/ Dźiećinſkie zábáwy porzućić. Nŭcifrāngĭbŭlŭm, li, joco Plautus dentem appellavit. Nŭcĭpērsĭcă, g. f. ein gattung Pfersich/ seyn anzusehen wie grüne Baumnüß in jhren Hülsen / Pewny rodzay Brzoskwiń. Nŭcēŭs, a, um, Nußbäumen/ Orzechowy. Nŭcŭlă, æ, dimin. Nüßlein / Orzeſzek. Nūclĕus, ei, g. m. Nußkern/ oder andere Kern in Schalen gewachsen / Jadro/ Jadrko. Nucleus acini, Weinkernlein/ Jadrko w iágodźie winney. Nucleum amisi, proverb. Ich hab den Nutz verlorn/ Zgubiłem rzecz naypotrzebnieyſzą.

Nȳctălōps, lōpĭs, g. om. Der des Nachts besser sihet als des Tags/ slep / Co w nocy lepiey widźi/ niż we dnie. Item, Herba, quæ & Chenomychon dicitur.

Nȳctĕrĭs, ĭdĭs, g. f. Vespertilionis genus, tam minutis pedibus, ut eis carere videatur, Fledermauß/ Nietoperz.

Nȳctȳcŏrāx, ācīs, g. m. ein Nachtrab/ Nocny (kruk.

Nȳmphă, æ, g. fœ. latinè Sponsa, ein Braut/ Oblubienicá. Nymphas, Antiqui aquarum Deas esse crediderunt. *Teneræ, niveæ, æquoreæ, Nereiæ, ceruleæ, glaucæ, dulces, fluctigenæ, humentes, formosæ, nitidæ, decoræ, amatrices, lascivæ, prænitentes, lætæ, nemorissequæ, vitreæ, florilegæ.* Nymphæ quoq; dicuntur apes cum primùm formam cœperint habere. Nȳmphææ̆, æ, g.f. herba, Seeblut/ oder Haderwurtz/ Grzybienie/ Wodna lilia. Nȳmphæum, phæi, g. neut. Wasserbad/ Kapiel. Nȳmphŭs, latinè Sponsus, Ein Bräutgamb/ Oblubieniec. Părănȳmphŭs, i, g.m. der Brautführer/ Dźiewosłab/ Drużbá. latinè Pronubus, ab Antiquis Auspex, qui auspicium captabat pro Sponso in nuptiis.

Nȳssă, æ, Repagulum unde cursores moven(tur.

OB

O Interjectio vocandi, vel admirandi, vel irridendi, & aliquando dolendi, Nominativo interdum, nonnunquam etiam Accusativo gaudens. O me perditum, O ich elender/ O iákożem ia zginiony człowiek. O Utinam, O wolte Gott/ Boday. O quandoq; tacetur, cùm accusativo jungitur, Me miserum, Ich Elender/ Ja mizerny człowiek.

Ŏb, Præpositio, serviens Accusativo casui, & Propter significat: Ob dictum, Vmb ein Wort/ Wegen eines Spruchs/ Dla słowá/ dla mowy. Ob oculum habebat, Vor dem Aug/ Przed oczymá. Ob, in compositione significat Circum: Obambulare, Vmbher spatziren/ Obchodźić.

Obacerbo, v. Acerbus. Obæratus, v. in dictione Æs. Obambulatio, v. Ambulo. Obaro, v. Aro. Obarmo, v. Arma. Obater, v. Ater.

Ōbbă, gen. fæm. ein höltzerne Flasche/ Bánią/ Dzban drzewiány.

Obbibo, v. Bibo. Obbrutesco, v. Brutus. Obcæco, v. Cæcus. Obcaleo, v. Caleo. Obcalleo, v.

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL. 03.01.008

Occalleo. Obdo, v. Do. Obdormio, v. Dormio. Obduco, v. Duco. Obduresco, v. Durus.

Ŏbĕdĭō, ŏbĕdīs, ŏbĕdīvī, ŏbĕdītŭm, ŏbĕdīrĕ, Gehorchen/ gehorsam seyn / folgen/ Posłusznym być. ŏbĕdĭēns, entis, partic. sive nomen ex particip. Gehorsam/ Posłuszny. ŏbĕdĭentĭă, æ, g.f. Gehorsamkeit/ Posłuszeństwo. ŏbĕdĭēntĕr, adverb. Gehorsamlich/ Posłusznie.

Obedo, Obesus, & Obesitas, vide Edo.

Obĕlŭs, li, g. masc. lat. Veru, ein Bratspieß/ Rożen. Item, ein Pünctlein oder Zeichen damit man in die Bücher anzeigt/ was falsch oder zuverwerffen sey / Znáczek w kśiążce/ kiedy co nieprawdziwego śię znaydźie. Obelo notare, schelten/ verwerffen/ Znáczek ten położyć / wyrzućić co. ŏbĕlīscŭs, i, g. m. ein zugespitzte Säul oder Pfeiler/ Słup pochodźisty ku gorze.

Obeo, v. Eo. Obequito, v. Equus. Oberro, v. Erro. Obescare, vid. Esca.

Obēx, obicis, & ōbjĭcĭs, g. c. ein Fürschub/ als Rigel/ Schloß / Gatter / Schrancken/ ꝛc. damit man den Durchgang verhindert/ Robelenie/ Zápora/ Obártel / Záwádá. *Fortis.*

Obfirmo, v. Firmo. Obgannio, vid. Gannio. Obhæreo, v. Hæreo. Obhorreo, v. Horror. Objaceo, v. Jaceo. Objecto, v. Jacio. Obinanis, v. Inanis. Obiratus v. Ira. Obitus, vide Eo.

Obĭtĕr, adver. Darzwischen/ im fürgang/ Przemiiáiąc/ Niedbále. ut: Obiter hoc dicam. Das ich zwischen andern das sage/ Że to miedzy inszymi powiem.

Objurgo, v. Jurgo. Oblædo, v. Lædo. Oblangveo, v. Langveo. Oblatio, v. Fero. Oblatro, v. Latro. Oblecto, vid. Lacio. Oblenio, v. Lenis. Oblido, v. Lædo. Obligo, v. Ligo. Obligurio, v. Ligurio. Oblimo, vid. Limus substant. Oblino, vide Lino.

Oblīquŭs, a, um, schlim/ scheib/ krum/ Ukośny/ Krzywy/ Poprzeczny. ōblīquĭtās, atis, g. fœ. Schlimme/ Krümme/ Ukos/ Krzywość. ōblīquē, adverb. Uberzwerg/ krümlich/ słozem/ Náukos/ Poprzecz / Krzywo. ōblīquō, as, avi, atum, ōblīquārĕ, krümmen/ über zwerg machen/ Nákrzywiáć/ Kierowáć.

Oblĭtĕrō, as, avi, atum, ōblĭtĕrārĕ, außtilgen/ vertunkeln / in vergessenheit bringen / Tłumić/ Wymázáć/ Zápomńiec. ōblĭtĕrātĭō, onis, g. fœ. Außtilgung/ Abstellung / Wymázánie/ Zápámietánie.

Oblitesco, vide Lateo. Oblitus, vide Lino, & Obliviscor.

Oblīvīscŏr, scĕrĭs, ōblītŭs sum, ōblīvīscī, vergessen/ Zápomnieć. Oblitus sum dicere, ich hab vergessen zu sagen/ Zápomniałem tego powiedźieć. Cum genitivo · Prorsus oblitus sum mei. Cum accusativo: Nunc oblita mihi tot carmina. ōblītŭs, a, um, partic. vergessen/ Zápomniony. ōblīvĭō, onis, g.f. & ōblīvĭŭm, ij, g.n. Vergessenheit/ Zápámietánie. *Pigra, deses, longa.* Dare oblivioni, vel, Oblivione delere, vel, Oblivione obruere, vergessen/ Zápomnieć. ōblīvĭōsŭs, a, um, vergeßlich/ Zápámietliwy. ĭnōblītŭs, a, um, unvergessen/ Niezápomniony.

Oblongus, v. Longus. Obloquor, v. Loquor. Obluctor, v. Luctor. Obludo, v. Ludo. Obmolior, v. Molior. Obmurmuro, v. Murmur. Obmutesco. v. Mutus. Obnato. vid. No, nas. Obnascor, obnatus, v. Nascor. Obniger, v. Niger. Obnitor & Obnixè, v. Nitor. Obnoxius, v. Noxa. Obnubilo, v. Nubes. Obnubo, v. Nubo. Obnuncio, v. Nuncio. Oboleo, v. Oleo.

Obŏlŭs, li, g. m. ein Heller/ Pieniądz/ Hálerz. Item, etwas mehr als ein Creutzer/ Trochę więcy niżeli grosz polski. Sēmĭŏbŏlŭs, li, ein halber Heller/ oder halber Obolus/ Połszkrupuká. Dĭobŏlārĭs, rĕ, das umb zween Heller oder Obolos kan gekaufft werden. Dwupieniężny. Item, nachgultig/ verächtlich/ Podły. Diobolares meretrices, quæ duobus obolis tantùm conducuntur.

Oborior, v. Orior. Obrepo, v. Repo. Obretio, vide Rete. Obrigeo, v. Rigeo.

Obrīzŭm, zi, g.n. rein und wol im Fewr geläutert Gold/ Złoto szczyre.

Obrodo, v. Rodo. Obrogo, v. Rogo. Obrumpo, v. Rumpo. Obruo, vid Ruo. Obsævio, v. Sævus. Obsalutare, est salutandi gratia se offerre. Obsaturo, vide Satur.

ōbscenus, a, um, ab Ob & Cano deductum, unglücklich/ abschewlich/ Sprosny/ Plugáwy/ Nieszczęśliwy.

Obscœnus, vide Cœnum.

Obscūrŭs, a, um, Finster/ dunckel/ verborgen/ ćiemny/ Potáiemny/ Skryty. ōbscūrŭm, i, g. n. schwar zu verstehen/ ćiemna rzecz / Trudna do wyrozumienia. Obscurus homo, unachtbar/ unbekant/ Podły/ Nieszlachćić. ōbscūrē, adver. verborgenlich/ finsterlich/ ćiemno/ Potáiemnie.

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL 03.01.008

ōbscūrĭtās, atis, g. fœ. Dunckelheit/ Ciemność. Item, Vnachtbarheit/ Nidegeschlecht/ Nandbáć/ Trudność. ōbscūrō, as, avi, atum, ōbscūrārĕ, verdunckeln/ Záćimiáć/ Zásłániáć. ōbscūrātĭō, onis, gen. fœm. Verfinsterung/ Verdunckslung/ Záćmienie.

Obsecrō, as, vide Sacer. Obsecundo v. Secundus. Obsepio, v. Sepes. Obsequium, v. Sequor. Obsero, v. Sĕro, is, sevi, satum, & Sero, is, serui, sertum. Observantia, require Servo, Et observabilis, ibidem.

Obsĕs, sĭdĭs, g. com. eine Geissel/ eine Person dem Feind zu Pfand geben/ Zákłádnik. Item metaph. ein Vnterpfand/ Zákład wszelki.

Obsidio, obsidionalis, v. Sedeo. Obsido, v. Sido. Obsigillo, as, avi, versiegeln/ Pieczetowáć. Obsigno, & Obsignator, vide Signum. Obsisto, v. Sisto. Obsitus, a, um, pen. cor. vmbwicklet/ vmbgeben/ bedeckt/ Zárosły/ Porosły/ Zákryty. ab Obsero, is. Obstaculum, g. n. ein Hindernüß/ Záwádá. Obsoleo, & Obsolesco, vide Oleo. Obsorbeo, v. Sorbeo.

Obstĕtrīx, īcĭs, g. f. ein Hebamm/ Bábá rodzacych pilnuiaca. Obstĕtrīcŏr, aris, atus sum, trīcārī. Hebamm seyn/ Bábić.

Obsonium, vide Opsonium.

Obstĭnō, as, avi, atum, ōbstĭnārĕ, sich widersetzen/ eygensinnig seyn/ Vpieráć się/ Vsadzáć się. Obstĭnātŭs, a, um, particip. sive nomen ex particip. widerspennig/ hartnáckig/ steiff/ Vporny. Obstĭnātĭō, onis, g. f. steiff Fürnehmen/ Eygensinnigkeit/ Vpor/ Nieużytość. Obstĭnātē, adver. steiff/ beharrlich/ Vpornie.

Obstipo, vide Stipo. Obstipus, a, um, pen. prod. starrhalsig/ oder Hauptheldig/ das den Kopff auff den Achseln hált/ Prostoszyi/ Twárdoszyi/ Pochyły/ Náchylony.

Obsto, vide Sto. Obstrepo, v. Strepo. Obstrigilo, as, avi, Ich widerstehe/ widerstreitte/ schelte/ Obmawiam/ Przygániam/ Sprzećiwáć się/ Záwadzáć komu. vide Strigil. Obstringo, vide Stringo. Obstructio, v. Struo. Obstrudo, v. Trudo. Obstupeo, v. Stupor. Obsum, v. Sum. Obsurdesco, v. Surdus. Obtego, v. Tego. Obtempero, v Tempero. Obtendo, v. Tendo. Obtento, v. Teneo. Obtero, v. Tero. Obtestor, v. Testis. Obtexo, vide Texo.

Obtūrō, as, avi, atum, ōbtūrārĕ, verstopffen/ Zátykáć. Obtūrāmĕntŭm, i, g. n. etwas damit man verstopfft/ als Zapffen/ Fürschub/ Spunt/ etc. Zátyczká/ Szpunt. Aliqui cum aspiratione scrib... Obthuro, ōbtūrātĭō, g. fœ. Verschliessung/ Zátkánie.

Obticeo, vide Taceo. Obtineo, v. Teneo. Obtingit, Obtigit, impers. es widerfáhret/ b... Trafia się. Obtorpeo, v. Torpeo. ...queo. ... Fracto. Obv. Torqueo. Obtrecto, v. Trah... ...rbinden/ Przyśtetrigo, is, ōbtrīgĕrĕ, mit Ey... ...stringere. Obtritus, v. Tega obowiązáć. vel ... ...rudo. Obtrunco, v. Truncus. ro. Obtrudo, ... Obtundo, obtusus, vide Tundo. Obtueor, vide Tueor. Obturbo, v. Turba. Obtutus, us, eine Anschawung/ Pátrzenie/ Weyrzenie. Tueor. Obvagio, v. Vagio. Obvallo, v. Vallo. Obvenio, vide Venio. Obverto, v. Verto. Obvio, Obviam, & Obvius, v. Via. Obumbra, v Umbra. Obuncus, v. Uncus. Obundo, v. Unda. Obvolvo, quære Volvo. Obustus, vide Uro.

Occă, æ, g. f. ein Egge damit man die auffgebrochene Aecker egget/ vnd die Schollen bricht/ Broná. Occō, as, avi, atum, ōccārĕ, eggen/ Bronowáć/ Włoczyć. Vineas occare, erhacken/ Winnice kopáć. Occātĭō, onis, g. f. die Eggung/ Bronowánie. Occātŏr, oris, g. m. ein Egger/ Bronownik. Occātōrĭŭs, a, um, das zu dem Eggen gehört/ Bronowániu służacy. Dēōccārĕ, idem quod simplex.

Occæco vide Cæcus. Occalleo, v. Calleo.

Occāsĭō, onis g. fœ. Gelegenheit/ Anlaß/ Powod/ Pogodá/ Przyczyná. Amplecti occasionem, Gelegenheit annehmen/ Zá powodem iść/ zá okkázyią. ōccāsĭūncŭlă, læ, dimin.

Occāsus, us, g. masc. Abgang/ Todt/ Zachod/ Smierć. Occasus reipubl. Fall/ Vpadek. Occasus solis, Niedergang der Sonnen/ Zachod słońcá *Serus, sedes Zephyri.* In occasum, gegen Niedergang/ Ná zachod. Tam de homine quàm de rebus animatis dicitur. Occasus Lælij, der Todt Lælij, Smierć Leliusowa.

Occidens, ōccĭdō, & Occiduus v. Cado. Occīdō, v. Cædo. Occino, v. Cano.

Occĭpŭt, ōccĭpĭtĭs, & ōccĭpĭtĭŭm, ij, g. n. der Nack/ das Hintertheil des Haupts/ Tył głowy.

Occlamito, v. Clamo. Occludo, v. Claudo. Occubo, vel Occumbo, v. Cubo. Occulco, vide Calco.

Occŭlō, is, ōccŭlŭī, ōccŭltŭm, ōccŭlĕrĕ, ver-

 ber-

bergen / heimlich verschlagen / verdecken / Kryć / Zákrywáć. ŏccūltŭs,a,um, particip. sive nomen ex particip. verborgen / Zákryty. Ex ... adverbialiter, heimlich / verborgenlich / Potáte-mnie / Nieznácznie. ŏccūltē, ŏccūltĭūs, ŏccūltĭssĭmē adverb. ut: Aliquid occulte facere, heimlich etwas ... / Potáiemnie co czynić. ŏccūltō, as, avi, atum, ŏccūltārē, frequent. wol verschlahen vnd verbergen / ... co. ŏccūltātŭs,a,um, & ŏccūltātē, adverb. idem quod simplex. Occūltātĭō, onis, g.f. Verhaltung / das verhälen vnd verbergen / Krycie / Zákrywánie. Occūltātŏr, oris, g. masc. Verberger / der etwas heimlich hält / Krycĭel / Przechowywácz.

Occulto vide Occulo. Occumbo, v. Cubo.

Occŭpō, as, avi, atum, ŏccŭpārē, einnehmen / einhaben / erstlich besitzen oder ergreiffen / vor andern nehmen / Obeymowáć / Opánowáć. Item, fürkommen / oder vor andern etwas thun / Vprzedzáć. Item, vnmüssig machen / einem zu schaffen geben / Záprzątáć / Zábáwnym być. Occupare pecuniam alicui, vel apud aliquem, Geldt auff Wucher anlegen / Dáć pieniądze w plát / ná lichwę. Occupaverat animos fuga, die Flucht lag jhnen im Sinn / Myślili uciekáć. Occŭpāns, antis, particip. fürkommende / erstlich einnehmende / Opánywáiący / Vprzedzáiący. Occŭpātŭs, a,um, vnmüssig / geschäfftig / Zábáwiony. Audicioni occupatus, anzuhören verhafft / Sluchájący. Occŭpātĭō, onis, g.f. vnmüssig / Vnmüssigkeit / Zábáwá. Item, Einnemung / Besitzung / Opánowánie / Vprzedzánie. Implicatus occupationibus, fast vnmüssig / Zábáwny bárzo. Item, Occupatio, Schema est, quoties, quæ dici ab alio poterant, ea ipsi præveniendo dicimus in nostram partem, ne nobis officiant postea, Fürkommung / Zábieżenie czemu / Vprzedzenie. Antĕŏccŭpō, & Præŏccŭpō, as, āntĕŏccŭpārē, & præŏccŭpārē, vor einnehmen vnd besitzen / Vprzedzáć. Antĕŏccŭpātĭō, & Præŏccŭpātĭō, onis, g.f. Fürkommung / Vbieżenie / Vprzedzenie. Schema est cum aliquid reticere dicimus, quod tamen tacitum intelligitur. Græcè Aposiopesis.

Occursus, vide Curro.

Ŏcĕānŭs, i, g.m. das grosse Meer so die gantze Welt vmbgibt / Morze wielkie. *Refusus, ingens, belluosus, circumvagus, senex, advena, sonorus, vastus, rex undarum, circumfluus, canus, vitreus, reciprocans, immensus, undosus, vagus, amplus, refluus, fertilis, ...* plura Epitheta vide supra in verbo Mare.

Ochă, æ, g.f. latinè Anser, eine Ganß / Geś.

Ochrā, æ, g.f. Berggelb / Brunatna fárbá.

Ocimum, vide Ocymum.

Ocior, ociosus, vide Ocium.

Ocĭŭm, ij, g.n sive (quod eruditis magis placere videtur) Otium, per t, Ruh / Feyerung / stillstehung von Arbeit / Proznowánie / Pokoy / Odpocżnienie / Wákácya. *Ignobile, tranquillum, molle, ignavum, segne, infelix, discinctum, liberum, languidum, sordidum, marcidum, blandum, dulce, oblectabile, gratum, iners, pingue, facile, lene, languens, lætum, garrulum, desidiosum, fœdum, amœnum, pigrum, quietum, perniciosum, geniosum, infecundum, facundum, deliciosum.* Item, Otium, Weil / Zeit / Chwilá / Czás. Otium rei si sit, wenn ich die Weil hätte / Kiedyby był czás do tego. In otio esse, müssig seyn / Proznowáć. Ocĭōsŭs, a, um, müssig / Proznuiący. Item, ruhig / vnbekümmert / Sorgloß / Bespieczny / Spokoyny. Otiosus à metu, Sorgloß / Bespieczny. Dies otiosus, Feyertag / Swięto. Sententiæ otiosæ, vnfruchtbare / liederliche Rede / Mowy niepotrzebne / niepożyteczne. Otiosus studiorum, nicht lernend / Nie pilny w náukach. Ocĭōsē, adverb. müssiglich / Proznuiąc / Niedbále. Item, mit Weyle / Wczesnie. Ocĭōsĭtās, atis, g.f. pro Otio, sed Barbarè. Ocĭŏr, aris, atus sum, ŏcĭārī, müssig gehen / Proznowáć.

Ŏcquĭnīscō, is, ŏcquĭnīscĕrē, sich neygen oder bücken / Náchyláć śię / Vczepnąć.

Ŏcrĕă, æ, g.f. Stiffel / Bot. Item, Ocreæ, crurum munimenta, Beinschienen / damit man die Schinbein bewaffnet / Nágolenice. *leves, ferreæ, renidentes, fulvæ, teretes.* Ocrĕātŭs, a, um, gestiffelt / oder mit Beinschienen gewaffnet / Obuty / Boty noßący.

Ŏctō, nomen numerale adject. indeclinabile, g.omn. acht / Ośm. ŏctāvŭs, a, um, der Achteste / Ósmy. ŏctĭēs, achtmahl / Ośm rázy. ŏctĭngēnārĭūs, & ŏctĭngēntēsĭmŭs, a, um, acht hundert / Ośmsetny. ŏctĭpēs, pĕdĭs, das acht Füß hat / Ośmionogi / ŏctōgēnŭs, ŏctōgēsĭmŭs, a, um, achtzigst / Ośmdźiesiąty. ŏctōgĭēs, achtzig mahl / Ośmdźiesiąt rázy. ŏctōiŭgĭs, e, mit acht zusammen gekopplet / Ośm par máiący. ŏctōnārĭŭs, a, um,

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL 03.01.008

a,um, von achten/Osmkrotny. ŏctōnī,æ,a, achte Osm. ŏctŏphŏrŭm,i,g.n. ein Roßbaar / Tragbeth oder Stuel/so von achten getragen wird/Káretá / ábo krzesło / ktore osmioro noßacych potrzebuie. ŏctuplĭcātŭs, a, um, achtmahl geduppelt/Osmkrotny. ŏctuplĕx,plĭcĭs, ŏctŭplŭs, a,um, achtmahl duppel/Osmiokrotny. ŏctŭſsĭs, is, g.masc. ein stück Geldts acht Asses werth/Potroyny groß.

Octōbĕr,bris,g.m. Weinmonat/Páździernik.

Ocŭlŭs,li,g.m. ein Aug/ Oko. Oculi, *Humentes, vitrei, glauci, orbiculares, venusti, igniti, teneri, vagi, ludibundi, luciduli, vigiles, gemmantes, sequaces, micantes, protervi, arguti, timidi, molles, nitidi, albicantes, flagrantes, blandi, turgiduli, melliti, ardentes, avari, stellantes, nictantes, decori, purpurati, protuberantes, rutilantes, radicantes, madidi, nitentes, splendiduli, petulci, lascivi, faciles, dulciculi, procaces, cupidi, flammei, rubelli, acuti, siderei, fulgidi, curiosi, avidi, impudici, lubrici, serenati, amabiles, cupidinei, comes, conniventes, ridentes, promicantes, præfulgentes, tremuli, proclives, flammiferi, flammeoli.* Oculi in arboribus, die Augen an den Bäwmen/ darauß die Schoß herfür wachsen/ Poki. Oculi caudæ pavonum, die Sternen oder Augen an den Pfawenschwäntzen/ Oczká w pawim ogonie. ŏcēllŭs,li, diminut. Aeugelein/ Oczko. ŏcēllātŭs,a,um, voll Augalein vnd Löchlein/ gelöchert / Oczkowáty. ŏcŭlĭſsĭmŭs, superlat. fast scharffsichtig/ Widzacy/ Oczywisty. Item, fast lieb/ Bárzo miły. ŏcŭlĕŭs,a,um, voll Augen/ Oczkowáty/Pełen oczu. ŏcŭlātŭs, a, um, der viel Augen hat/der ein gut Gesicht hat/ der Augen hat/Oczkowáty/Widzacy/Jásny. Testis oculatus, ein Zeuge der ein Ding selbst gesehen/Swiádek oczywisty. ŏcŭlātă,æ,g.f. piscis, Neunaugen Wielgook/Minok. ŏcŭlātĭō,onis, g.f. das abschneiden/ abbrechen der überflüssigen Schöß vnd Reben augen/Obćinánie gáłązek drzewnych. ŏcŭlĭtŭs, adverb. Amat ancillam oculitus, Er hat die Dienstmagd so lieb als seine eygene Augen / Kocha się w dziewce bárzo. dicitur et funditus. Exŏcŭlō,as,are, & Exŏcŭlāſsō, is, exŏcŭlāſsĕrĕ, der Augen berauben/Wyłupić oczy/ Oślepić. Exŏcŭlātŭs,a,um, der Augen beraubt blind/Oślepiony. ĭnŏcŭlārĕ, einzweygen/Impffen/ Szczepić. ĭnŏcŭlātĭō, onis, Einzweigung/ Impffung/ Szczepienie. ĭnŏcŭlātŏr,oris, Einzweiger/ Impffer/Szczepżik/ Sádownik. Mŏnŏcŭlŭs, & Unŏcŭlus, li, g.m. Einäugig/ Jednooki.

Ocȳmŭm,i,g.n. ein Viehfutter/ da man Bonen vnd Erbsen vnd dergleichen durcheinander menget/ dem Vieh zum Futter/ Mießanká. Item, da man die Kornfrucht abmähet ehe daß sie blühet/ damit dem Vieh den Stulgang zu bewegen/ Żyto pierwey niż zákwitnie pożęte dla lekárstwá bydłu. Quidam volunt esse frumenti genus, Heydkorn/Tátárká. Alij Ocimum, vel Ocinum scribunt.

Ocyor, & hoc ōcȳŭs, oris, comparat. Ocȳſsĭmŭs,a,um, Superlat. am allerschnellsten/Pretki/ Naypredßy. ōcȳŭs, & ōcȳſsĭmē, adverb. eylends / schnell/ behend/ Rychło/Pretko. Non ocius quivi, Ich habs nicht schneller gekondt/ Niemogłem predzey.

Odē, vel ōdă,æ,g.f. latinè Cantus, ein Gesang/ Spiewánie/ pieśń. *Dulcis, lyrica, lepida, pulcra, tersa.* Horat. Carmina sua Odas appellavit. Prŏsōdĭă,æ, latinè Accentus, ein Zugesang/der Thon einer jeglichen Sylben/Nátężánie słow. ōdēŭm, ei,g.n. ein Orth oder Gebäw/den Sängern/Trommenschlägern / Pfeiffern vnd dergleichen verordnet/ Gánek dla graczow/ Kor.

Odī, ōdĭltī, ōdĭt, infinit. ōdĭſsĕ, verbum defectivum, hassen/Nienawidźieć. Odi, significat, odio habeo, & habui, Ich hasse/oder habe gehasset/Nienáwidzę/Nienáwidźiałem. ōsŭs,a,um, gehasset/Co w nienáwiśći iest. ōsŏr, oris, g.masc. ein Hasser / hässig / der hasset / Nienawidzacy. ōsūrŭs,a,um, das hassen wird, Ktory będźie nienawidźiał. ŏdĭŭm,ij, g. n. Haß/ Zorn/ Nienawiść Brzydzenie się. *Crudele, asperu, nefandum, internecivum, pertinax, profanum, ignescens, improbum, ægrum, impacatum, acerbum, amarum, inimicum, fuscum, inexplicabile, atrox, lugubre, pertinax, intestinum, exacerbatum, cruentum, malum, triste, pestiferum, fervens, flagrans, letale, recrudescens, malignum, capitale, exitiale, crudum, occultum, perniciosum, funestum, novercale.* Item, Odium, Widerwertigkeit / Verdruß/ Vnlust/ Vberlast/Mühseligkeit / Mierźiaczká / Przykrość/ Teskńicá. Odĭbĭlĭs,lĕ, pro Odioso. Odĭōsŭs,a,um, verhasst Nienawistny. Item, überlästig/mühselig/vnruhig/ Brzydki/Przykry. ōdĭōsē, adverb. vngern/ mit Vnlust / vnruhiglich / Nienawistnie / Nieprzyiemnie / Brzydko. Sŭbŏdĭōsŭs,a,um, ein

wenig gehässig/überlästig/ Nienawistny. In odio esse omnibus, vel, Odio esse apud omnes, von jederman gehasset seyn/ Od wszystkich znienawidzonym być. Magnum odium in aliquem concitare, einem einen grossen Haß zufügen/ Przypráwić kogo o wielką nienawiść.

Odŏr, vel ŏdōs, oris, g.m. Geschmack / Wonia. *Jucundus, mollis, ambrosius, amœnus, fragrans, gratus, genialis, tenuis, divinus.* Odōrēs, in plurali & Aromata pro eodem accepit Columella, allerley guter Geruch / Wszytkie wonne rzeczy. metaph. Aliquo odore legum recreatus, durch Gemerck vnd Gespur / ꝛc. Przeczućiem praw. Odōrŭs, & ŏdōrātŭs, a, um, wolgeschmäckt / Geschmackreich/ Pachnacy. Odōrŏ, as, avi, atum, ŏdōrārĕ, wol schmäcken oder riechen / Wolgeschmack machen/ Perfumowáć / Wonią pusźczáć. Odōrŏr, rārĭs, rārī, schmäcken / Wontáć/ Wacháć. metaph. baß mercken vnd spüren/ Przeczuwáć. Odorans, particip. schmäckend/ Wacháiacy. Odōrātiŏ, onis, g.f. & ŏdōrāmĕn, ĭnĭs, sive ŏdŏrāmēntŭm, i, g.n. das schmäcken/ Wonia. Odōrārĭŭs, a, um, das Geruch bringt/ Wonny, ut: Odoraria myrrha. Odōrĭfer, ra, rum, Geschmackreich/ das wolriechende Geschmack bringt/ Pachnacy. Odōrĭsĕquŭs, a, um, der dem Geruch nachspüret / Węchu ostrego. ĭnŏdōrŏ, as, avi, ĭnŏdŏrārĕ, stinckend/ oder bösen Geschmack machen/ Perfumowáć/ Złą wonią spráwić. ĭnŏdōrŭs, a, um, das nicht schmäcket/ vngeschmack/ Niewoniáiacy.

Oēcŏnŏmĭă, æ, g.f. Haußverwaltung/ Gospodárstwo. Item, ein ordentliche Setzung vnd Vertheilung der Rede/ Rozłożenie porządne mowy. Oēcŏnŏmŭs, i, g.m. Haußschaffner/ Hoffmeister/ Gospodarz / Száfarz. Oēcŏnŏmĭcŭs, a, um, des Haußhaltens wol bericht / anschlägig/ Gospodárski / Száfárski.

Oēcŭmĕnĭcŭs, a, um, lat. Universalis & ad totum orbem pertinens. Concilium œcumenicum, ein allgemeine Versamlung auß allen Landen der gantzen Welt / Powszechne zgromádzenie.

Oēnānthē, ēs, g.f. wilde Weinreben / Máćicá winna dźika. Oēnānthĭnŭs, a, um, ut: Oleum œnanthinum, das darauß gemacht ist / Oley z máćice winney dźikiey. Oēnĭgĕnă, æ, g.m. id est, Vino genitus. Oēnŏphŏrŭm, i, g.n. allerley Geschirr da man Wein in trägt / Winny státek.

Oēnŏpōlĭŭm, lij, g.n. ein Weinhauß/ Winnego szynku dom. Oēnŏpōlă, æ, g.m. ein Weinschenck/ Weinverkäuffer/ Winny szynkarz. Oēnŭs, g.m. latinè Vinum.

Oēstrŭm, i, g.n. eine Roßbremse/ Giez/ Gzik. Item, capitur pro Insania, sive furore.

Oēsўpŭm, g.m. der Koth so den Schaafen/ ehe sie gewaschen an der Wollen hängt / vngewaschene Wolle / Wełná nieochedożona / Wełny owczey / plugástwo.

Offa, æ, g.f. ein stück Fleisch / Käß/ Brodt oder dergleichen Essenspeiß/ Sztuká mięsá/ śerá y inszych potraw. Item, eine Gattung Speiß auß Teyg / Honig/ Käß oder Eyer gemacht / wie ein Brodt gestaltet/ allerley Speise so man den Thieren gibt von Stücken oder gekochtem / Rodzay pokármu z Ciástá/ miodu śerá y iáiec zrobionego. Item, allerley dick Gemüß/ Teyg / Brey oder Suppē/ Fármuszká/ Polewká. Offa adipis, ein Stück Fett/ Sztuká tłustośći. Offa panis, ein Stück Brodts/ Sztuká chlebá. ŏfēllă, vel ōfēllă, sive ōffŭlă, æ, g.f. dimin. ein Stücklein Fleisch oder Speise/ Sztuczká/ Kłosek. ōffārĭŭs, ij, g.m. qui conficit offas. Offātĭm, adverb. id est, particulatim.

Offēctŏr, oris, g.masc. ein Färber/ Fárbierz. Antiquum.

Offēndŏ, is, ōffēndī, ōffēnsŭm, ōffēndĕrĕ, compositum ex Ob & Fendo, quod non est in usu, ohngefehr erfinden/ Ználeść/ Zástáć. Item, anstossen/ gegenstossen/ Szwánkowáć/ Obráźić śie. Item, verletzen/ Przewinić/ Dopuśćić śie. Item, fehlen/ ein Fehl begehen / mißhandlen/ Vpáść / Wpáść w nieszczęśćie. Aliquem offendere, einen erzürnen/ Obráźić kogo. In re aliqua aliquid offendere, einen Fehl in einem Ding finden/ W tákiey rzeczy niedostátek iáki upátrzyć. In aliquo offendi, von einem betrogen werden/ das ist/ einen nicht finden wie er gemeynt hätte / Być od kogo oszukánym. In arrogantiam offendere, in Vermessenheit gerathen/ Wpáść w w pychę. ōffēndēns, entis, particip. anstossend/ Obráżáiacy. ōffēnsŭs, a, um, particip. gestossen oder verletzt / Obrážony. Offensus alicui, über einen erzürnt/ Zágniewány ná kogo. Offensus, us, g.m. & ōffēnsă, æ, g. fœ. ferè active sumitur, Vngunst vnnd Vngnad gegen einem / Obrázá/ Zágniewánie. Sine offensa gustus, ohne Verletzung/

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL 03.01.008

gung des Geschmacks/das ist/ohn Verlust im versuchen/ Bez przykrosci smaku. ŏffēnsō, as, ārĕ, frequent. strauchlen/ stossen/ Vderzać sie o co/ Potykać sie. ŏffēns ō, onis, g. f. Anstoß/Gegenstoß/ Obrázá/ Szwánk. Item, Vngunst/ Haß/ so ein Volck auff einen legt/ Zgorszenie. Turpitudinis offensione moveri, Sich selbs über eine Schand erzürnen / Poruszyć sie zgorszeniem sprosnym. Invidiā atq; offensionem suscipere apud populum. des Volcks Vngunst auff sich lade/ Wpáść w nienawiść ludzką. Offensioni esse, Verdruß vnd Vnlust bringen / Być obrázą komu. Offensiones, Vnfug/ Kummer/ Vnschick/ Obrázy/ Szkodá/ Zgorszenie. ŏffēnsiūncŭlă, æ, g. f. dimin. ŏffēnsātŏr, oris, g. m. ein Anstosser/Fehler/ Strauchler/ Potkliwy. ŏffēndĭcŭlūm, li, g. n. Anstoß/ Hindernuß/ Obrázá/ Záwádá. metaph. Zweiffel/Watpliwość. Offensaculum, li, Est id quod ponitur, ut aliquis in in ipsum incidat vel impingat. ŏffēndimēntūm, i, g. neu. Ligaturæ nodus quo apex retinebatur, quum pervenisset ad mentum. ŏffēndīx, īcis, idem. ĭnŏffēnsūs, a, um, Vnverletzt/Nieobrázony/ Nieobrázliwy. Sŭbŏffēndĕrĕ, ein wenig erzürnen/ oder verletzen/ Náruszáć/ Zágniewáć troche.

Offercio, v. Farcio. Offero, v. Fero. Officio, Officialis, Officina, v. Facio. Offigo, v. Figo. Obfirmo, v. Firmo. Offlecto, v. Flecto.

Offŏcō, as, as, avi, atum, ŏffŏcārĕ, ersticken/ erwürgen das einer sterbe/ Dawić.

Offringo, vide Frango.

Offūcĭă, æ, vel potius ŏffūciæ, arum, g. f. pl. nu. Betrug/ angestrichene Farb/ falscher Schein/ Piekrzydło/ Mamienie/ Szálbierstwo.

Offūcō, as, ŏffūcārĕ, id est, aquam in fauces sorbendam dare. Antiq.

Offula, v. Offa. Offundo, v. Fundo, Oggannio, v. Gannio. Oggrassari, pro Ingredi.

Oh, Interject. lætantis, admirantis & dolentis. Oh probus homo es, Ha/ du bist ein frommer Mensch/ Oho/ dobryś ty człowiek. Oh, tibine crederem! Oho/ solt ich dir glauben/ O tobie mam wierzyć. Oh, perij, Ach ich bin verdorben/ Och/ Zginąłem.

Ohē, Interjectio exclamantis, Ohe, jam satis est, Hola/ es ist gnug/ Oho/ Juz dosyć.

Ohō, Interjectio admirantis.

Olĕā, Olīvă, æ, g. fœ. ein Oelbaum/ oder die Oelfrucht/ Oliwá drzewo. *Pallens, teres, tardè crescens, pinguis, vivax, viridis, pacifera, caduca, Venafrana, pacalis, Palladis arbor, nitida, mitis, popularis, semper frondens, pacata, albens, Licinia, Palladia, canens, glauca, supplex, insons, imbellis, umbrosa, vernicoma, æternum virens, viridans, Attica, Pisæa, Picena.* ŏlĕācĕūs, a, um, das von Oel ist/ Oliwny/ Oleowáty. ŏlĕāgĭnūs, & ŏlĕāgĭnĕūs, a, um, Oelbäumen / oder Oelbäumenfarb/ Olivenfarb / Oliwny/ Albo oliwney máści. ŏlĕārĭs, re, ŏlĕārĭūs, sive ŏlīvārĭūs, a, um, das zu dem Oel gehört/ Oletowy. Olearius, ij, g. m. ein Oelmacher/ Oleynik. ŏlĕāstĕr, stri, g. m. wilder Oelbaum / Oliwá leśna. ŏlĕāstĕllūs, i, dimin. ab Oleaster. ŏlĕāstrīnūm, i, von einem wilden Oelbaum / Co z tey oliwy leśney. ut: Oleum oleastrinum. ŏlĕātūs, a, um, mit Oel bestrichen/ geölet/ Oletowány/ Oliwnego zápáchu. ŏlĕĭtās, ŏlīvĭtās, atis, g. fœ. Zeit die Oliven abzulesen/ Czás oliwek zbieránia. ŏlĕōsūs, a, um, voll Oel/ Oleowáty. ŏlētūm. sive ŏlīvētūm, i, g. n. Oelgarten/ mit Oelbäumen gepflantzet/ Oliwny sad. ŏlīfĕr, ra, rum, das Oelbaum trägt/ Oliwy przynoszący. ŏlīvĭfĕr, ra, rum, das Oliven trägt/ Oliwny/ Oliwy przynoszący. ŏlīvīnă, æ, g. f. grosse viele Oels/ Obfitość oliwy. ŏlīvūm, i, g. n. Baumöl / Oliwá sok/ Oley. ŏlīvō, as, are, Oliven ablesen/ Oliwki zbieráć. ŏlĕūm, ei, g. n. Oel/ Oliwá sok/ Oletek/ Oley. *Pingve, liquidum, Palladium, viride, tardum, molens, leve, calorificum, Venafranum, unctum, Assyrium, cæruleum.* Oleo tranquillior, stiller dann Oel/ Spokoyny. Oleum, Cic. posuit pro simulachro pugnæ & exercitatione.

Ŏlĕō, es, ŏlēxī, & ŏlŭī, ŏlētūm, & ŏlĭtūm, ŏlērĕ, schmäcken/ ein Geschmack geben/ stincken/ Pachnąć/ śmierdzieć. Accusativo & Ablativo gaudet, ut: Myrrham olet, Er schmäckt nam Myrrhen/ Pachnie ták mirá. Sulphure olentia, nach Schweffel schmeckend / Siárczystego zápáchu. Jucunde olere, einen lieblichen Geruch geben/ Wdzięcznie pachnąć. Malè olere, stincken/ śmierdzieć. ŏlētūm, g. n. Menschenkot / Gnoy człowieczy. ŏlĭdūs, a, um, wolgeschmackt oder stinckend/ Pachnący/ śmierdzący. ŏlfăcĭō, făcis, fēcī, făctūm, ŏlfăcĕrĕ, schmecken/ am Geschmack befinden/ Wácháć/ Czuć/ Spocháć. ŏlfēcī, metaph. Jch hab es geschmeckt/ das ist/ Jch hab es be-

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL. 03.01.008

funden/ gemerckt/ Przeczuſem/ Dowiedziawszy sie. Ōlfăctŭs, ūs, g. m. Geschmack vnd Geruch/ Powonienie. Ōlfăctōrĭŭm, ij, g. n. Etwas daran man schmeckt oder riechet/ als Bisemknöpff/ &c. Wonianka. Ōlfăctō, as, ōlfăctārĕ, frequent. schmecken/ Wachać. Abŏlĕō, es, ăbŏlēvī, & ăbŏlŭī, ăbŏlētŭm, & ăbŏlĭtŭm, ăbŏlērĕ, außtilgen/ abschaffen/ Wniwecz obracać/ Wymazać/ Zagubiać. Magistratum abolere, pro Abrogare, den Magistrat abschaffen/ Zrzucić vrząd. Abŏlēscō, is, ăbŏlēscĕrĕ, zu nicht werden/ vergehen/ Niszczeć. Cujus rei memoria aboleverat, des man nicht mehr ingedenck war/ Czego iuż wiecey nie było wpámięći ludzkiey. Abŏlĭtŭs, a, um, partic. außgetilget/ zu nicht gemacht/ abgeschafft/ Wymazany/ Zagubiony. Abŏlĭtĭō, onis, g. fœ. Abstellung/ Abschaffung/ Außtilgung/ Zapámiętánie/ Zniesienie. Adŏlērĕ, opffern/ zum Opffer verbrennen/ Palić co ná ofiárę. Itē, wachsen/ gemehret werdē/ Rość/ Pomnażáć sie. Adŏlērī, in passivo, pro Incendi, angezündt werden/ Zápalonym być. Adŏlēscō, is, lēvī, & lŭī, ădŭltŭm, ădŏlēscĕrĕ, wachsen/ Rość/ Adolescit ætas, das Alter nimbt zu/ Rośćie wiek. Adolescere in tria cubita triennio, Drey Ellenbogen hoch wachsen in dreyen Jahren/ Ná trzy łokćie przez rok przyrość. Adolescere etiam de brutis animalibus; Item, de Plantis dicitur. Adolescere in partum, bis auff die Zeit der Geburt wachsen/ Aż do rodzenia rość. Adŏlēscēns, entis, g. c. ein Jüngling von 12 Jahren bis auff das 21. Młodzieniaszek. Adolescentulus, i, g. m. & Adŏlēscēntŭlă, æ, g. f. dim. ein kleiner Jüngling/ vnd ein junges Mägdlein/ Dźiewczká. Adŏlēscēntĭă, æ, g. f. Prima ætas hominis post pueritiam, die Jugend/ Młodzieństwo. *Fervida, lævis, negligens, intemperans.* Adŏlēscēntiārī, obsolet. verbum, geyl vnd torächtig seyn/ Młodzieńskie sie spráwowáć/ Bestwić sie. Adŏlēscēntŭrīrĕ, zum Kind werden/ Ku dziećinstwu sie mieć. Itē. Aus der Kindheit gehen vnnd zum Jüngling werden/ Młodzieńskie sie spráwowáć. Adŭltŭs, a, um, particip. sive nomen ab adolesco, gewachsen/ erwachsen/ Dorosły. Dicimus pro eodem: Est jam adultus: vel, Adultus ætate: vel, Adulta ætate. Adultus etiam de inanimatis dictum: Adulta urbs, Die wol auffkommen/ in jhrer Blüete ist/ Dokończone/ W swey porze. Pestis adulta, die fast zugenommen/ Powietrze sie wzmogło.

Exŏlērĕ, & Exŏlēscĕrĕ, veralten/ abgehen/ Niszczeć/ Słabieć. Item, fast wachsen/ Wyrastáć/ Wyrodzić sie. Exolevit favor, die Gunst ist verloren/ Vstáłá łáská. Exolescit metus, die Forcht vergehet/ Vstáłá bojaźń. Exŏlētŭs, a, um, particip. veraltet/ oder fast groß gewachsen/ Stáry/ Wywietrzáły. Vetustate exoletum odium, ein mit der Zeit abgestorbener Haß/ Nienawiść zá czásem vstáłá. Exoleta virgo, ein veralte Jungfraw/ Stára pánná. Exŏlērĕ, & ĭnŏlēscĕrĕ, einwachsen/ Wradzáć sie. Inolevit nobis natura, dixit Gellius, activè, ist vns angeboren/ To nam wrodzona iest. sed inusitatum. Consvetudo hæc paulatim inolevit, die Gewonheit ist algemach eingeschlichen/ Zwyczay to pomáłu wniosł. Ŏbŏlērĕ, stincken/ Smierdzieć. metaph. Etwas schmecken/ mercken vnd spüren/ Poczuć co/ Dorozumieć sie. Oboluisti allium, du hast vom Knoblauch gestuncken/ śmierdziś czosnkiem. Ōbsŏlērĕ, interposita litera s, & ōbsŏlēscĕrĕ, idem quod Exolere & Exolescere. Obsolescit virtus, vergehet/ wird geschwächt/ Zastárza sie/ Słabieie/ vstawa. Ōbsŏlētŭs, a, um, abgangen/ in Vngewonheit kommen/ Wywietrzáły/ Stároświecki. Barbara & obsoleta verba, veraltet/ verlegen/ Stároświeckie słowá. Vestis obsoleta, ein verrissen Kleid/ Wytárta/ stára szátá. Ōbsŏlētē, adver. auff alte weise/ altfränckisch/ Po stároświecku. Aliquando, ŏbsŏlētŭs, pro Sordido accipitur. Pĕrŏlērĕ, starck riechen/ einen starcken Geruch haben/ Páchnąć ostro/ Ostrego wechu być. Rĕdŏlĕō, es, rĕdŏlŭī, & rĕdŏlēvī, rĕdŏlĭtŭm, & rĕdŏlētŭm, rĕdŏlērĕ, schmecken oder riechen/ Trácić czym/ Páchnąć czym. Redolet antiquitatem, metaphor. Zeucht auff alte Weiß/ Zárywa czegoś stároświeckiego. Redolet fœtorem, Es stincket/ śmierdzi. Vinum redolere, nach Wein riechen/ Winem páchnąć. Sŭbŏlērĕ, ein wenig stincken/ Trochę cuchnąć. metaph. mercken/ gewar werden/ Przeczuwáć/ Dorozumiewáć sie.

Olĭgārchĭă, æ, g. fœ. Status Reipubl. paucorum constans dominatione, da wenig allein nach jhrem Gefallen herrschen/ Rzeczypospolitey spráwowánie od niewielu przednieyszych. Oligarchici, qui tali dominatione gaudent.

Oleum, & Olidus, vide Oleo.

Olim, adverb. temporis præteriti & futuri,

Vorzeiten/ ins künfftig/ Kiedyś/ Dawno/ Potem. Item, pro Aliquando, sive Quandoque, Zu zeiten/ Czásem. Itē, pro Jamdudum, Vorlengst/ Już dawno. Item, pro quovis tempore, Alle mal/ Záwsze/ Vstáwicznie.

Olitor, vide Olus. Oliva, vide Olea.

Ollă, æ, g. f. ein Hafen/ Gárnec. *Fictilis, farrata.* Ollula & Aūlŭlă, æ, dim. ein Häflein/ Gárnuszek. Ollārĭs, rĕ, das zum Hafen gehört/ Gárcowy.

Ollārĭă, æ, g. fœ. temperatura æris, ternis & quaternis libris plumbi, argentarij in centenas æris additis.

Ollŭs, a, um, Veteres dixerunt pro Ille, la, lud. & Olli pro Illi apud Virg. Ollic, pro Illic antiq.

Olŏr, lōrĭs, g. m. ein Schwan/ Łábeć. *Argutus, albus, innocuus, niveus, Amyclæus, plumeus, ales, candidus, Paphius, Therapnæus, Phœbeus, Apollineus, candens, resonus, nitidus, Ledæus, argenteus, imbellis, vocalis, lacteus, Aonius, Caystrius, cantor, Meandrius, canorus, blandus, serenus, Spartanus.* Olōrīnŭs, a, um, ut: Color olorinus, Schwanenfarb/ das ist/ gantz weiß/ Łábecia fárbá/ Bárzo biała.

Olŭs, ŏlĕrĭs, gen. neut. Allerley Gartenkraut/ Ogrodna ſtráwá. *Agreste, Niliacum, rigidum.* Olūscŭlŭm, li. g. n. dimin. Kräutlein/ Ogrodna ſtráwá podła. Olĭtŏr, oris, g. m. ein Gartner/ Ogrodnik. *Sedulus.* Olĭtōrĭŭs, a, um, ut: Forum olitorium, ein Krautmarckt/ Járzynny rynek. Olĕrācĕŭs, a, um, dem Kraut gleich/ Ogrodny/ Chwásćisty. Quidam cum aspiratone dicunt Holus.

Olŭs ātrŭm, i, g. neut. vel Olus atrum, Herba, Eppig/ Gierß/ Mistrzownik.

Omasus, g. m. vel Omāsŭm, i, g. n. der feysteste Darm/ Klopdarm genant/ Fláki. *Pingue, vile, centipelle.*

Omĕn, ĭnĭs, g. n. ein Loßzeichen/ so man ab vergangenen Worten nimpt zu Glück oder Vnglück/ Znák przyszłey rzeczy/ Godło/ Otuchá. *Occultum.* Hoc detestabile omen avertat Jupiter, Gott behüte vns vor diesem grewlichen Loßzeichen/ Pánie Boże záwárny áby śię miał wypełnić ten znák nieszczęśliwy. Optimis ominibus, zu allem Glück/ Szczęśliwie. Omĭnōsŭs, a, um, vnglücklich/ böß vordeutend/ Nieszczęśliwy/ Znácżący co złego. Omĭnātŏr, oris, g. m. der Weissaget/ der guts oder böses loset/ Prorok. Omĭnŏr, āris, atus sum, ōmĭnārī, Losen/ guts oder böses/ Wieszczeć/ Prorokowáć. Omĭnŏ, as, are, antiq. Quilibet nobis malè ominatur, ein jedweder drohet vns böses/ Káżdy nam co złego wieszczy. Abōmĭnŏr, aris, atus sum, ăbōmĭnārī, verfluchen/ ein Grewel haben/ Brzydźić śię. Abōmĭnāndŭs, a, um, & Abōmĭnābĭlĭs, lĕ, Abschewlich/ das zu schewen ist/ Brzydki. Abōmĭnātĭŏ, onis, g. f. ein Grewel/ Brzydkość. Abōmĭnātŭs, a, um, partic. passivè sumptum, ut: Abominatus parentibus, hoc est, Execrationi habitus, der seinen Eltern ein Fluch vnd Grewel ist/ Przeklęty od swych rodźiców.

Omēntŭm, i, g. n. das Netz so das Ingeweyd bedeckt/ Káłdun. *Album, pingue.*

Omitto, vide Mitto.

Omnĭs, ĕ, Alles/ Wszelki/ Káżdy. Ad omne tempus, Zu allen Zeiten/ Ná wszelki czás. Omni modo, vel Omnibus partibus, In allweg/ Wszelkiem ſpobem. Omni ratione. Idem significat. Omne genus, vel Generis omnis, Allerley/ Wszeláki. Omnis civitas, die gantze Stadt/ Cáłe miásto. Eandem vim habet in singulari, quam in plurali. Omnĭfārĭām, Omnĭmŏdē, adver. In allweg/ Wszelkiem ſposobem. Omnĭfĕr, ra, rum, der alle ding trägt/ Wszystkorodny. Omnĭgĕnŭs, a, um, von allen Sorten/ Wszeláki. Omnĭnō, adver. gäntzlich/ Koniecznie/ Zgołá. Omnĭpărēns, entis, Aller Ding ein Mutter/ Wszystkorodny. Omnĭpŏtēns, tentis, adject. Allmächtig/ Wszechmocny. Omnĭpŏtēntĭă, æ, gen. fœm. Allmächtigkeit/ Wszechmocność. Omnĭvăgŭs, a, um, Allenthalbenschwebende/ Biegun. Omnĭvŏrŭs, a, um, Der allerley verschlingt/ Wszystko żrzący.

Omphăcĭŭm, ij, g. n. vnreiffer Wein/ vulgò Agrest/ sawr Most/ Agrestowy sok. Omphăcĭnŭs, a, um, von vnzeitigen Trauben gemacht/ Agrestowy. Omphaces, vnzeitige sawre Trauben/ oder andere Frücht die noch nicht zeitig seynd/ Niedoyźrzáłe iágody/ tákże y inszy owoc.

Onăgĕr, gri, g. m. ein Waldesel/ Ośieł dźiki. *Asininus, timidus, segnis.*

Onero, vide Onus.

Onĭscŭs, ci, g. m. Graßwurm oder Raup/ Stonog.

Onōcēntaūrŭs, i, g. masc. Ein Thier das oben wie ein Mensch/ vnd vnten wie ein Thier gestaltet ist/ Mieszániec/ Z iedney połowice człowie-

ſzy/ z drugiey zwierzećia kſztałt maiacy.

Onŏcrătŭlŭs,i, g. m. Avis cygno ſimilis, quæ collum in aqua mergens ſpirat, & veluti ruditum aſini edit, Krodfgans/Schneegans/ Löffelgans/ Bak.

Onōnĭs, g. fœ. lat. Reſta bovis, Hewhech/oder Stallkraut/ liśi ogon ziele.

Onŭs,ŏnĕrĭs, g. neut. ein Bürde/ Laſt/ ćiężar. *Vaſtum, coloſſicum.* Oneri eſſe, einem Vberlaſt ſeyn/ ćiężarem być komu. Itē, Onus, Geſchäfft oder Befehl/ Powinność/ Roſkazánie. Opprimi onere, überladen werden/ Vćiśnionym być od ćiężaru. Suſtinere onus, eine Laſt tragen/ Vrząd/ powinność táką mieć/ciężar ponośić. Onĕrōsŭs, a, um, läſtig/ überlegen/ ćięſki/ Obćiążliwy. Onūſtŭs, a, um, geladen/ beſchwärt/ Obćiążony/ Peten. Navis onuſta frumento, mit Korn beladen/ Okret zzbożem. Cum genitivo: Aulam onuſtam auri. Onuſtatus, pro Onuſto ineptè dicitur. Onĕrō, as, avi, atum, ŏnĕrārĕ, laden/ beſchwären/ füllen/ Obćiążáć/ ládowáć. Laudibus onerare, faſt loben/ Názbyt chwalić. Aliquem promiſſis onerare, Einem viel verheiſſen/ śiłá komu obiecowáć. Onĕrātŭs,a,um, beladen/ Obćiążony. Onĕrārĭŭs a, um, ut: Naves onerariæ, Laſtſchiff die man mit Kauffmanſchatz/ꝛc. ladet/ Okrety ćiężarowe/ náłádowáne. Dĕŏnĕrārĕ, & Exŏnĕrārĕ, entladen/ ab oder außladen/erledigen/ Vlżywáć/ Złożyć ćiężar. Aliquem metu exonerare, Einer Forcht entledigen/ Wybić komu bojaźń. Exonerare veſicam, bruntzen/ Wode puſzczáć.

Onȳx, ŏnȳchĭs, g. m, & fœ. ein Nagel an den Fingern oder Zehen/ Páznogieć. Item, Kámień drogi ták rzeczony. Item, Gemmæ ſpecies, humani ungvis candorem referens. *Lubricus, craſſus, candens, lævis, candidus, myrrheus.* Eſt & marmoris genus, quod ad potoria & ungventaria vaſa excavatur. Legitur & pro ſpecie aromatis. Onȳchĭnŭs, a, um, das darzu gehört/ oder darauß gemacht iſt/ Co do tych rzeczy należy/ ábo z nich ieſt zrobione.

Opācŭs,a,um, Schattächtig/ dunckel von Bäumen vnd Aeſten/ ćiemny/ ćieniſty. Opācō,as,avi, atum, ŏpācārĕ, beſchatten/ bedecken/ Záćimiáć. Opācĭtās, atis, g. fœ. Beſchattung/ Bedeckung/ Dunckele/ ćieniſtość/ ćiemność. ĭnŏpācŭs,a,um, vnbedeckt/ vnbeſchattet/ Niećiemny/ Niezákryty.

Operio, & Operculum, vide Pario.

Ŏpĕrŏr, aris, atus ſum, ŏpĕrārī, arbeiten/ wercken/ Robić. Item, opfferen/ Ofiárowáć. Noctes operari dicitur Luna, vollbringen/ Báwić śię/ świećić przez cáłą noc. Opĕrātŭs, a, um, partic. gearbeitet/ gewerckt/ Zrobiony. Opĕrātĭō, onis, g. f. Werck/ Robotá. Item, Sacrificatio. Opĕrārĭŭs, a, um, das arbeitet/ wercket/ Robotńiczy/ Operarius, ij, g. maſc. Werckmann/ Robotńik/ Rzemieśnik. Operaria, æ, g. f. Werckfraw/ Robotńicá. Dies operarius, ein Wercktag/ Robotny dźień. Opĕră, æ, g. f. Arbeit/ Fleiß/ Robotá/ Pomoc/ Praca. Alicui rei operam dare, Fleiß vnd Arbeit an ein Ding kehren/ Báwić śię pilno około czego/ Pilno co robić. Amori operam dare, mit Bulſchafft vmbgehen/ Niierzadem śię báwić. Eadem opera, in einer Arbeit/ Zá raz praca. Operæ eſt, Es iſt vonnöthen/ Potrzebna ieſt. Operæ pretium, nützlich/ nothwendig/ wol zu thun/ wol zu achten/ Pożyteczna rzecz/ potrzebna. Pretium operæ, idem. Experiri opera, mit der That erfahren/ Doświádczyć prace tákiey. Mea opera, durch mein Fleiß vnd Arbeit/ Zá moią praca/ Zá moim ſtárániem. Operam perdere, ſein Arbeit verlieren/ Dármo robić/ Robotę utráćić. Opĕræ, in plur. Handwercksleuth/ Werckleuth/ Robotńicy/ Rzemieśńicy. Itē, Schaffner der Kauffleuth/ Rządcá/ Sprawcá kupiecki. Opĕrōsŭs, a, um, geſchäfftig/ redlich mit Wercken/ Prácowity/ Trudny. Operoſus, paſſivè. Ovid. Moles operoſa laboret, gewercket/ Máchiná urobiona. Res operoſa, arbeitſam/ ſchwär/ das viel Arbeit vnd wercks braucht/ Prácowita/ trudna/ ćięſzka rzecz. Opĕrōsē, adver. arbeitſamlich/ kümmerlich/ ſchwärlich/ Prácowićie. Opĕrōsĭtās, atis, g. fœ. ſchwäre Arbeit/ Prácowitość/ Robotá. Opĭfex, fĭcĭs, g. c. Werckmann/ Rzemieśnik/ Sprawcá. Opifices apes, auff das Werck gefliſſene/ Pſzczoły robotne. Opĭfĭcīnă, æ, g. f. Werckſtat/ Wárſtat. & Opĭfĭcĭŭm, g. n. Werck/ Rzemieſło/ Robotá.

Opera, vide Operor. Opes, opum, v. Ops.

Ophĭdĭŏn, ij, g. n. piſciculus marinus, Congro ſimilis.

Ophĭs, is, g. m. latinè Serpens. ŏphĭŏmăchŭs, i, g. m. der mit Schlangen ficht/ Ktory z wężami woiuje. ŏphītēs, is, g. m. Marmoris genus, ſerpentis maculas habentis. ŏphīvăgŭs, i, Sidus cœleſte, lat. Serpentarius, vel Anguitenens dicitur.

Oph-

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL. 03.01.008

Ophthălmŭs, lat. dicitur Oculus, ein Auge/ Oko. ōphthălmĭă, æ, g. fœ. Vitium oculorum, ut Lippitudo. Est & piscis, lat. Oculata, Neunaugen/ Wielgook. ōphthălmĭcŭs, a, um, Augenartzt/ Okulistá.

Opĭcŭs, a, um, vnflätig / wüst/ vnrein/ Sprosny. Opica verba, vnflätige/ vnzüchtige Wort/ Szpetne/ plugáwe słowá.

Opifer, v. Ops.

Opilio, vel U, ilĭō, onis, g. m. ein Schaafhirt/ Schäffer / Owczarz.

Opīmŭs, a, um, feist/ mästig/ reich / Obfity/ żyzny/ Tłusty. Spolia opima, herꝛliche vnd köstliche Beuth/ Obfite łupy. Opimus ager, fruchtbahr/ żyzna rola. ŏpīmē, adverb. reichlich/ Hoynie. ŏpīmō, as, ŏpīmārĕ, feist machen/ mästen/ Tuczyć/ Nápełniáć.

Opīnŏr, aris, atus sum, ŏpīnārī, schätzen/ achten/ meynen / Mniemáć/ Rozumieć. Opinatu parvum, klein geacht/ Máley wagi/ Lekce poważony. Nĕcŏpīnātŭs, a, um, vngemeynt/ dessen man sich nicht versehen / Niespodziány / Nierozmyślny. Nĕcŏpīnātē, adverb. vnbedächtiglich/ Niespodziánie / Nierozmyślnie. Opinatus, pro Celebri, Barbarè dicitur. ŏpīnātĭō, onis, g. f. ein liederliches / leichtfertiges zustimmen vnd zufallen einer Meynung/ Mniemánie. ŏpīnātŏr, oris, g. m. Wahnwitziger/ der nichts gewisses hat/ sondern allweg zweifflet/ Wątpiciel/ Fántástyk. ŏpīnĭō, onis, g. f. Geschrey/ gemeine Sag/ Mniemánie/ Rozumienie. Magna est hominum opinio de te, die Leute achten dich hoch / halten viel von dir/ Siłá o tobie ludzie trzymáią. Item, Opinio, Meynung/ Mniemánie. Vincam opinionem tuam, Ich werde mehr leysten denn du meynest / Ja więcey spráwię niżeli ty mniemasz. Habere opinionem, Wahn oder Meynung haben/ Mniemánie tákie mieć/ zdánie. Ut opinio mea fert, nach meiner Meynung / Jáko ja rozumiem. ŏpīnĭōsŭs, a, um, der nichts gewisses hat / der voller Meynung oder Wahn ist/ Fántástyk. Opiniosissimos, vocat Cic. Philosophos, qui semper opinantur, tanquam nihil comprehendi possit, sed inusitatum. ŏpīnābĭlĭs, lĕ, dar man eine Meynung von nehmen kan / das gut ist zu glauben/ Podobny. ĭnŏpīnābĭlĭs, lĕ, ĭnŏpīnātŭs, & ĭnŏpīnŭs, a, um, dessen man sich nicht versehen hat/ vngeachtet/ vnvermeynt/ Niespodziány/ Nierozmyślny. ĭnŏpīnāns, antis, partic. vngewarnet / der sich eines Dings nicht versihet/ Niespodziewáiący/ Nierozmyśláiący. ĭnŏpīnāntĕr, Inopinatè, & ĭnŏpīnātō, adverb. vnversehenlich/ Niespodziánie.

Opĭpārŭs, a, um, reich/ herꝛlich/ reichlich/ gerüst/ Obfity/ Hoyny/ Bogáty. ŏpĭpārē, adverb. reichlich/ herꝛlich/ prächtiglich/ Obficie/ Hoynie/ Bogáto. Convivium opiparè apparatum, köstlich vnd reichlich zubereit/ Bánkiet dostátni.

Opis, vide Ops.

Opīstŏgrăphŭs, a, um, das auff beyden Seyten geschrieben ist/ Pisány z obu stron. quando est substant. Opisthographi, in genit. g. m. dicitur Charta ab utroque latere scripta.

Opīsthŏtĕnĭcŭs, i, g. m. dem das Haupt hinter sich wegen der verstrupfften Sennadern starret/ Skurczony w zad.

Opĭtĕr, ŏpĭtrĭs, vel tĕrĭs, g. m. dicitur cuius pater avo vivo mortuus est, dessen Großvater noch lebt/ vnd sein Vater gestorben ist / Wnuk dziádá żywego máiący po śmierci oycowskiey.

Opitulor, vide Ops.

Opĭŭm, ij, g. n. Safft von Magsamen/ Mákowy sok. *Soporiferum.*

Opobalsamum, *Candidum, gratum*, vide Balsamum.

Opŏpŏnāx, ācĭs, g. m. Succus panacis herbæ.

Opōrīnŭs, a, um, id est, authumnalis, Herbstlich/ Jesienny. ŏpōrŏthēcă, æ, g. f. locus ubi authumnales fructus servantur.

Opōrtĕt, ŏpōrtēbăt, ŏpōrtŭĭt, verb. impersonale, es muß / es ist noth/ es sol / Potrzebá iest/ Musi być.

Oppă, æ, g. f. ein Flasche / oder höltzern Trinckgeschirꝛ/ Fláßá/ ábo dzban drzewiány.

Oppango, vide Pango. Oppedo, vide Pedo, is.

Oppĕrĭŏr, ŏppĕrīrĭs, ŏppērtŭs sum, ŏppĕrīrī warten/ Czekáć. Abi intro, ibi me opperire, gehe hinein/ warte meiner daselbst / Idź tám/ támże mię czekay.

Oppessulatus, v. Pessulus. Oppeto, v. Peto. Oppico, v. Pix.

Oppĭdō, adverb. sehr hefftig / Bárzo/ Koniecznie.

Oppĭdŭm, di, g. n. eine Stadt/ Miásto. *Arduum.* Oppĭdŭlŭm, li, dimin. ein Städtlein/

Miásteczko. ŏppĭdātĭm, adver. von einer Stadt zur andern/ Po miástách/ Od miástá do miástá. ŏppĭdānŭs, i, g.m. ein Stadtmann/ der in einer Stadt wohnet/ Mieyski. Oppidanus, a, um, ut: Oppidanum jus, Stadtrecht/ Mieyskie práwo.

Oppignoro, vide Pignus. Oppilo, v. Pilo, as, Oppleo, v. Pleo. Opploro, v. Ploro. Oppono & Oppositio, v. Pono.

Oppōrtūnŭs, a, um, füglich/ nach dem Wunsch/ Wczesny/ Rázny/ Sposobny. Opportuno tempore accepisti, zu gelegener Zeit/ Czásu sposobnego/ Wczesnie. ŏppōrtūnĭtās, atis, g.f. Gelegenheit/ Pogodá/ Sposobność. ŏppōrtūnē, adverb. zu rechter Zeit vnd Orth/ geschicklich/ Wczás/ Wcześnie. ĭnŏppōrtūnĭtās, atis, Vngelegenheit/ Niewczesność. Pĕrŏppōrtūnŭs, sehr wol gelegen/ fast füglich/ Bárzo wczesny/ sposobny. ĭmpōrtūnŭs, a, um, verdrüssig/ vngelegen/ vnbeholffen/ Nálegáiacy/ Niewczesny/ Przykry. Importunum, vnruhig ohn vnterlaß/ Niewcześnie/ Bez przestánku. Importunus, i, g.m. ein vnruhiger Mensch/ Nálegáiacy/ Przykry.

ĭmpōrtūnē, adver. zu vnzeiten/ Niewcześnie. ĭmpōrtūnĭtās, atis, g.f. Vnzeit/ Vngelegenheit/ Niewczesność. Item, Vnbilligkeit/ Nieskromność/ Nálegánie. Item, Vnordnung/ Vnzucht/ Zuchwálstwo/ Nieskromność.

Oppressio & Opprimo, v. Premo. Opprobrium, v. Probrum. Oppugnatio & Oppugno, v. Pugna. Opputo, v. Puto.

Ops quanquam in Nominativo non usurpatur, in obliquis tamen & compositis, huius ŏpĭs, opem, ope, Dativus vix legitur, g.f. Hülff/ Vermögung/ Pomoc. *Medica, salutifera, innocua, Machaonia.* Aliquid opis ferre, etwas Hülff thun/ Pomoc cokolwiek. Omni ope atque opera, mit gantzer Macht vnd Krafft/ Z cáłey siły/ według przemożenia. ŏpēs, opum, opibus, plur. num. tant. Reichthumb/ Máietność/ Bogáctwá. *Attalicæ, avidæ, magnificæ, superbæ, miseræ, regales, Crœsiæ, fluxæ, auratæ, dites, viscosæ, iniquæ, inopes virtutis, excultæ, leves, munificæ, Sisiphiæ.* Item, Opes, Krafft/ Macht/ Vermögen/ Hülff/ Wielmożność/ Moc/ Pomoc. ŏpĭfer, ra, rum, ein Helffer/ Pomocnik. ŏpŭlēscĕrĕ, reich werden/ zunehmen/ Zbogacáć się. obsolet. Opulentum obsonium, köstliche Speise/ Potráwá kosztowna. ŏpŭlēntĭă, æ, g.f. Reichthumb/ Bogáctwá. *Locuples, felix.* ŏpŭlēntĭtās, atis, idem. ŏpŭlēntĕr, adverb. reichlich/ Bogácie. ŏpŭlēntŏ, as, ŏpŭlēntārĕ, reich machen/ Bogáćić/ Vbogacáć. ŏpĭtŭlŏr, aris, atus sum, ŏpĭtŭlārī, helffen/ Rátowáć/ Pomagáć.

Opsōnĭŭm, ij, g.n. Kost/ allerley Speise ohne Wein vnd Brodt/ Przysmák/ Potráwá. *Opiparum, lautum.* ōpsōnŏ, as, are, & ōpsōnŏr, aris, atus sum, ōpsōnārī, Speise einkauffen/ Potráwy skupowáć. Ego opsonabo, Ich wil alle Kost bezahlen/ Ja chcę koszt ná potráwy zápłáćić. ōpsōnĭtŏ, as, are, frequent. ōpsōnātŭs, ūs, g.m. Einkauff der Speise/ Skupowánie stráwy. ōpsōnātŏr, oris, g.masc. ein Einkauffer der Speise/ Skupień potraw.

Optĭcŭs, a, um, idem quod visivus, sive perspectivus, zum Gesicht dienlich/ Widzeniu służący.

Optĭmŭs, a, um, Superlativus à Bonus, allerbest/ Naylepszy. Fide optima, mit gutem trawen/ Wiernie. Deus Opt. Max. der Beste vnd Höchste/ Bog dobry y wielki. ŏptĭmē, adverb. am allerbesten/ sehr wol/ Nayleptey/ Se optime habere, fast gesund seyn/ Bárzo dobrze się mieć. Adest optimè, gerad zu rechter Zeit ist er allhie/ Ná czás tráfił/ Wcześnie przyszedł. ŏptĭmĭtās, atis, id est, utilitas & commodum. Optĭmās, atis, g.com. Optĭmātēs, plur. num. die fürnehmsten Obristen vnd Regenten des Volcks/ Pánowie przedni.

Optŏ, as, avi, atum, ŏptārĕ, wündschen/ begehren/ Żądáć/ Życzyć/ Winszowáć. Item, außerkiesen/ Obieráć. ŏptātŭs, a, um, particip. gewündschet/ Pożądány. ŏptātĭŭs, Quid optatius? Was ist mehr zu wündschen/ Coż może być pożądánszego? ŏptātĭssĭmŭs nuncius. ein gewündschter Bott/ Pożądány poseł. ŏptātŭm, i, g.n. Præter optatum meum, ohn meinen Wundsch/ Bez żądánia mego. Optātō, adverbij vicem obtinet. Optato advenis, du kömpst nach Wundsch/ Pożądánie przyszedł. Optĭŏ, & Optātĭŏ, onis, g.f. eine Wahl oder Wundsch/ Wolne obieránie/ Pożądánie. Item, Optio significat apud Jureconsultos, ein gegebener Kriegsmañ einem Krancken/ Strażuiczy/ Strażnik/ Opiekun choremu przydány. Optābĭlĭs, lĕ, wündschlich/ wündschens werth/ Pożądány. Optābĭlĭtĕr, adver. begierlich/ Pożądánie. Optāndŭs, & Optātīvŭs, a, um,

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL. 03.01.008

um, das zu wündschen ist / Co do pożądánia náleży. ădŏptŏ,as,avi,atum, ădŏptārĕ, außerwehlen / einen zu Schirm nehmen / Obieráć sobie co. Adoptare, est verbum juris, für sein Kind auffnehmen / Przysposobić / Przyiąć zá syná. Adoptare se alicui familiæ, eines andern Geschlechts genoß werden / Przyłączyć się do iákiey fámiliey. Nomen sibi adoptare, seinen Namen verwechslen / Názwáć się ináczey. Adŏptātŏr,oris, g.m. der einen für sein Kind auffnimpt / Przysposobiciel. Adŏptātiō, & Adŏptiō, onis,g.f. Erwehlung / Annehmung zu einem Kind / Przysposobienie. Adŏptātĭus,a, um, zu einem Kind auffgenommen / Przysposobiony. Adŏptīvŭs,a,um, was zu solcher Erwehlung gehört / Do przysposobienia należący. Adoptivus, i, g.m. ein erwehlter Sohn / Przysposobiony syn. Adŏptātīvŭs,a, um. Ex adoptato filio natus, von einem erwehlten Sohn geboren / Z przysposobionego syná spłodzony. Cŏŏptārĕ, zu jhm erwehlen / zu jhm erkiesen / Przyobieráć / Przyimowáć pospołu. Cooptari in locum alterius, in eines andern Platz erwehlet werden / Ná mieysce czyie być przybránym. Cooptare senatores, vel Senatum, einen Rath setzen / Przybráć do rády. Cŏŏptātiō,onis, solche Erwehlung vnd Erkiesung / Przyiecie / Przybránie. Exŏptārĕ, hertzlich wünschen / Żądáć / Życzyć. Nihil exoptatius, nichts ist angenemers / Nie jest nic pożądáńszego. Exŏptābĭlĭs,le, wol zu begehrē / Pożądány. Inŏptātŭs,a,um, vngewünscht / niepożądány. Pĕrŏptātō,adv. nach allem Wundsch vñ Begehren / Gmynłt / Pożądánie. (Jáwor.

Opŭlŭs,li,g.fœm. arbor, Maßholler / Ahorn / Opŭntĭa,æ,g f. herba ignota.

Opŭs, ŏpĕrĭs,g.n. ein Werck / Geschäfft / Robotá / Dźieło. Omni opere anniti, alle Macht ankehren / Zewszystkich sił się stáráć. Grave Martis opus, schwere Müh des Kriegs / Ciężka zołnierska. Opus, aliquando pro Necesse, sive Necessario accipitur, nothwendig / Potrzebá. Cum Dativo & Ablativo construitur. Quid opus est verbis? was bedarffs viel Wort / Coż potym siła mowić. Adest opus facto, es ist wol zu thun / Dobrze by to uczynić / spráwić. Opus est maturato, man muß eylen / Trzebá pospieszyć / wczás wygotowáć. Aliquando Nominativo gaudet: Opus sunt milites, pro, Opus est militibus. Magno opere orare, sehr beten / Bárzo prosić. Opŭscŭlŭm,li,g.n.dim. ein Wercklein / Robotká. Pĕrŏpŭs, gar nötig / Bárzo potrzebny.

Ōrā,æ,g.fœ. das Ende vnd eusserst eines jeden Dings / Kráwądź / Brzeg. Oræ, plur.num. Beylege oder Saum an einem Kleyd / Kray u száty. Item, die Anstöß / Marchen / Kreiß vnd Grentzen einer Landschafft / Gránicá krainy / Krolestwá. Ora, ein Flecken oder Gelegenheit / vnter oder an dem Himmel / eine Gegend / KraySwiátá. Item, Gegend oder Land / Kráiná / Ląd. Vulneris oræ, die Bort einer Wunden / Okolo rány kray.

Ōrācŭlŭm,li,g.n. eine Weissagung / ein angezeigter Will Gottes / Gottes Spruch durch einen Menschen / Wyrok Boski. *Divinum, sacrum, sanctum, veridicum.*. Oraculo edidit Deus, GOtt hat es gesprochen / Bog wyrzekł. Petere oraculum à Deo, Gott vmb Rath fragen / Rádźić się w czym Bogá. Oraculum pro Templo quandoque sumitur. Item, ein Spruch eines glaubwürdigen vnd ansehnlichen Menschen / Mowá ludźi godnych wiáry y niepodeyźrzánych. Catonis oracula, die Sprüche Catonis. Mowy Kátonowe.

Ōrātă, pro Aurata, æ, g.f. rothe Forellen / Złotobrew rybá / pstrąg czerwony. Genus piscis.

Oratio & Orator, vide Oro.

Ōrbĭs,is,g.m. ein Circul / Ring / Kreyß / runde Gestalt / Okrąg / Koło figurá / Okrągłego co. *Intortus, tortus, apertus, spatiosus, frugifer, globosus, circulatus, refugus, obliquus, sinuosus, avarus, patulus, rotundatus, flexus, curvus.* Orbis ablaqueationis, eine Grub vmb einen Bawm oder Weinreben / Okopywánie drzew. Orbis saltatorius, ein Ringtantz / Tániec. Item, Orbis, ein runder Deckel / Przykrywádłko okrągłe. Orbis mensarius, ein Teller / Tálerz. Orbis, sive Orbis terræ, Vmbkreiß der Erden / Okrąg źiemski. Orbis, sive Orbis terrarum, der Vmbkreiß der Räder / Kołowozowe. Orbis, aliquando pro Oculis. Ōrbĭcŭlŭs, li, diminut. ein Ringlein oder Kreyßlein / Kołko / Gałeczká. Item, pro Trochlea, ein Wälelein oder Rädlein in einer Winden / Klubá Budowniczá / Koło u windy. Ōrbĭcŭlātŭs,a, um, gekugelt / rund / Okrągły. Orbiculatim, adverb. Ringsweiß / Okrągło. Ōrbīlĕ, is, g.neutr. Radfalg / das ist / der Vmbkreyß am Rad / Obodł / Wałek / Zwono u kołá. Ōrbĭcŭs,a, um, id est, in orbem ductus, sive circulari motu.

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL 03.01.008

Orbĭtă,æ,g.f. Wagenleyß/ Koley. Sumitur & pro Rota, für ein runde Form/ Okragła figurá. Orbita lunæ, der Kreyß / Rúnde oder Kugel des Monds/ Okragłość miesięczna. Exōrbĭtō,as, exorbitare, auß dem Geleyß fahren/ abtretten oder fehlen / Wyſtepowáć z drogi. Item, pro delirare, Calep. ſine auth. probato.

Orbŭs,a,um, des Geſichts beraubt/ Ogoło‑cony. Orbus luminibus, idem. Orbus altero lumine, an einem Auge blind/ Jednooki. Orbi palmites, ohne Rebaugen/ Látorośl bez máćice. Orbus, metaph. eines lieben Dings beraubt/ Opuśćiáły / Pozbáwiony miłey rzeczy. Orbus auxilij, Hülffloß/ Opuſzczony/ Niemáiący pomocy. Orbus pater, ſeiner Kinder beraubt/ Oćiec ośierocíáły. Item, Orbus, Vater oder Mutterloß / Wäißlein / Sierotá / bez oycá ábo bez mátki. Orbĭtās,atis,g.f. Wäißolſe/ Verluſt eines lieben Dings/ Abgang Vaters vnd Mutters/ Ogołocenie/ Ośierocenie. Orbĭtūdō,dĭnĭs,g.fœ. idem, ſed antique. Orbĕfăcĭō,facis,feci,factum, ōrbĕfăcĕrĕ, & ōrbĭfĭcō,as, ōrbĭfĭcārĕ, pro Orbare. Orbĭfĭcŭs,a,um, pro Orbante has dictiones ineptas annotavit Sipontinus. Orbō,as,avi, atum,ōrbārĕ, eines lieben vnd angenemen Dings berauben/ Pozbáwić/ Odiąć/ Ogołoćić. Orbātĭō,onis,g.f. Veraubung/ Ogołocenie.

Orcă, æ, g.fœ. ein Meerfiſch/ iſt ein Feind der Wallfiſchen/ Swintá morſka. Item, Feygenkorb/ Koſzyk/ Putkoſzek. Item, Capſa pigmentorum muliebrium. Item, Gemma. Orcæ, eine Bütte/ Zuber/ Gelte/ vnd dergleichen Geſchirr/ ꝛc. Beczká/ ſkrzynká/ puſzká/ etc. Orcŭlă, dimin.

Orchēſtră,æ,g.fœ. locus in theatro ſenatoribus ad ſpectandum deſignatus: vel in quo Citharœdi, & Aulœdi actioni ſubſerviebant, wird auch für einen Sitz des Raths zu Rom gehalten/ Łáwy wſchodowáte w Rzymie ſkąd Senat igrzyſkom śię przypátrował.

Orchĭs,chĭtĭs, eine Gattung Oliven/ Oliwká. Item, eine Gattung Fiſch/ Rodzay pewny ryby. Item, Herbæ genus, Stendelwurtz/ Liśie iayká ziele.

Orcŭs, ci, g.m. Hölliſche Finſternuß/ Piekło. *Pallidus, ſtygius, pallens, nil miſerans, luridus, niger, rapax, formidabilis, fuſculus, ſævus, ſceleratus, furvus, immenſus, tenebroſus, dirus, avarus, turbidus, miſer, umbroſus, tartareus, lethæus, infernus, improbus, triſtis, immobilis, vorax, luctiſonus, durus, invi-ſus, tæter, nigrans, monſtroſus, trepidus, igneus.* Cum orco rationem habere vel ponere, ſich in vorgeſehene Todtsgefahr geben/ Wdáć śię w niebeśpieczeńſtwo śmiertelne lekkomyślnie.

Ordeum, v. Hordeum. Ordino, v. Ordo.

Ordĭŏr, dīrĭs, orſus, & ōrdītŭs ſum, ōrdīrī, anfahen/ anheben/ Poczynáć. ōrsŭs, & ōrdītŭs,a,um, der angefangen hat/ Ktory począł. Aliquando paſſivè, angefangen/ Poczęty. ōrsŭs,ūs, g.m. Anfang/ Początek. Exōrdĭōr,īrĭs, exorſus ſum, ēxōrdīrī, anfahen/ Począć. Exōrdĭŭm,ij, & Exōrsŭm,i,g.n. Anfang/ Początek. Exōrsŭs, ūs,g.m. idem. Rĕdōrdīrī, widerumb anheben oder anfahen/ Znowu záczać. Item, den Faden wieder auffſpulen / Znowu gráć / Znowu nić náwinąć.

Ordō,dĭnĭs,g.m. Ordnung/ Stell/ Porządek.

Ordine aliquid dicere, ordentlich/ nacheinander/ Porządnie mowić. Ordo aliquando ponitur pro eo, quod vulgus ſtatum vocat, ut: Senatorius ordo, Stand oder Würde/ Stan Senátorſki. Ordine movere, vom Ampt ſtoſſen/ Z urzędu zrzućić. Ordĭnēs, plu. num. die Stände vnd Stafflen der Würden in einem Volck: Als Prieſterthumb/ Adel/ ꝛc. Stany rozne miedzy ludem/ iáko Przedniejſzy Pánowie/ ſláchtá. Ordines ducere, Hauptmann/ Rottmeiſter vnd Obriſter ſeyn/ Porucznikiem/ Rotmiſtrzem/ Oberſzterem być. Extra ordinem, auſſer der Gewonheit/ Niepotocznie/ Nádzwyczáynie/ Oſobno. Ordĭnārĭŭs,a,um, ordentlich/ Zwyczáyny/ Sporządzony. Conſilia ordinaria, nach gewöhnlicher gehaltener Ordnung/ Rády zwyczáyne. Ordĭnō,as,avi,atum,ōrdĭnāre, ordnen/ in Ordnung bringen/ Sporządzáć. Syllabarum literas ordinare, buchſtabieren/ Składáć litery. Ordĭnātĭō, onis,g.fœ. Ordnung/ Rząd/ Porządek. Ordinatim, & Ordĭnātē, adverb. ordentlich/ nach Ordnung/ Porządnie. Ordĭnātŏr, oris,g.m. Ordner/ der die Ordnung ſtellt/ Sporządźićiel. Prǣōrdĭnārĕ, verordnen/ Wprzod ſporządźić. raro tamen legitur.

Orĕă,æ,g.f. Gebiß am Zaum/ Wędzidło.

Orĕōn, i, g.n. eine Gattung Wegtritt/ ſo auß den Bergen wächſt/ Sporyż wielki / Muſzec ziele.

Orĕŏsĕlīnŭm, i, g.n. eine Gattung Peterlein auff Bergen wachſend/ etliche nennen es Kühſchell oder Kücheſchell/ Opich.

Orē-

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL 03.01.008

Orexis, is, g.f. Appetit vnd Lust/ es sey zu essen vnd anderm Ding/ Apetyt. *Fervida, olens, rapida.* Ponitur & pro Vomitu.

Organum, i, g.n. ein Werckzeug/ oder ein jedes Handgeschirr damit man etwas schaffet / Narzędzie. Item, Organa per excellentiam dicuntur omnia Musicorum instrumenta, allerley Seytenspiel/ Gesänge/ Orgel/ Instrument muzyczny. *Hydraulica, dissona.* Item, Organum, instrumentum mathematicum, da das Erdreich mit gemessen wird / Instrument mierniczy / Mathematycki. Organarius, ij. g.m. ein Seytenspielmacher/ Orgelmacher/ Organistá/ Ktory robi instrumentá muzyckie. Organicus, a, um, voll liebliches Thons vnd Seytenspiel / Pięknego thonu. Organice, adverb. mit Instrumenten vnd Werckzeug/ Ná instrumenćie/ Przez narzędzie jákie.

Orgya, æ, g.f. Mensuræ genus sex continens pedes.

Oria, æ, g.f. ein Fischerschiff/ Czołn rybitwi.

Orichalcum, i, gen. neut. quod & Aurichalcum, Möß/ Mosiądz. *Durum, nitidum.* Orichalceus, a, um, Messing/ Mosiężny.

Oricularius, pro Auricularius, vide Auris. Oriens, v. Orior. Orificium, v. Os, oris.

Origanum, i g.n. herba, Wolgemuth/ Dosten/ Lebiodká.

Origo, ginis, g.fœ. ein Vrsprung/ Początek/ Originalis, le, vrsprünglich angeboren/ Początkowy. Peccatum originale, die Erbsünd/ Pierworodny grzech. Originarius, a, um, von einem Orth bürtig oder geboren / Ná mieyscu jákim zrodzony.

Orion, onis, g. masc. nomen astri. *Nimbosus, aquosus, ensifer, devexus, infestus, pallidus, niger, nubilus, rutilans, rutilus, aureus, tristis, obscurus, venator, atrox, superbus, insanus, Neptunius, sævus, occiduus.*

Orior, oriris, vel oreris, ortus sum, oriri, verbum deponens, entspringen/ herfür kommen/ auffgehen/ Wschodźić/ Wszczynáć się. Clamor oritur, Es erhebt sich ein Geschrey / Krzyk powstawa. Ortum est abs te, vel ex te, Ist von dir kommen/ Z ćiebie to poszło/ Tyś tego przyczyna. Ortus ex eo loco, von dannen geboren/ Z tąd rodem. Ortus, a, um, entstanden/ entsprungen / pochodzący. Aliquando idem significat quod Oriundus. Orta luce, als der Tag angebrochen/ O wschodźie słońcá. Ortus, us, Geburt/ Vrsprung/ Początek. Ortus solis, Auffgang der Sonnen/ Wschod słońcá. Oriens entis, partic. entspringend/ auffkommend/ Wschodzący. Oriens, substant. g. m. Auffgang / nemblich der Sonnen/ Wschod słońcá. Orientalis, le, gegen Auffgang/ Wschodni. Oriundus, a, um, bürtig / Rodem z kąd/ Potomek. Oriundus ab Ulysse, vom Vlysse entsprungen oder bürtig/ Potomek Vlissesow. Oriundus aliquando sine Præpositione: Alba oriundum sacerdotium, von Alba herkommen/ Z Alby wyszło. Meminerint sese unde oriundi sient, von wannen sie bürtig seynd/ Niech pámiętáią / z kąd rodem są. Aborior, aboreris, vel aboriris, abortus sum, aboriri, vor der Zeit geboren werden/ Poronić. Abortio, onis, g.f. Mißgeburt/ Poronienie. Abortio, is, abortire, vel potius, Aborto, abortare, ein vnzeitige Frucht oder Mißgeburt gebären/ Poronić. Aborsus, a, um, partic. Mißgeburt/ Poroniony. Abortivus, a, um, ut: Fœtus abortivus, imperfectus & informis, ein Vnzeitling / Poroniony płod. Abortus, us, g.m. ein frühzeitige Geburt/ Poronienie. Abortus etiam de arboribus dicitur. Adoriri, angreiffen/ anfallen/ Vderzyć ná kogo. Adoriri aliquid facere, Etwz anfahen zu thun/ Począć co. Cooriri, sich erheben erwachsen/ entspringen/ Powstáć. Coorta pestilentia, die Pest eingefallen/ Powstáło powietrze. Exoriri, entspringen/ auffgehen/ erwachsen/ Wschodźić/ Wyrość. Exoritur stella, kompt herfür/ Wschodzi gwiazdá. Item, Exoriri, aufftwüschen/ auff seyn einen anzugreiffen/ Wynikáć Pochodźić/ Wszczynáć się. Exoriens, entis, partic. erwachsend/ entspringend / Wschodzący/ Wyrastáiący. Exoriens, subintelligitur Sol, auffgehende Sonn / Słońce wschodzące. Exorsus, us, g. masc. ut: Exortus solis, Auffgang der Sonnen / Wschod słońcá. Exortivus, a, um, vrsprünglich/ das zu Auffgang der Sonnen ist/ Wschodni. Exorta sunt hæc omnia à te, die Dyng seyn all von dir entsprungen vnd erwachsen/ Z ćiebie się to wszystko wszczęło. Oboriri, & Suboriri, idem ferè significat quod simplex.

Orites, is, g. fœm. ein Gestalt Edelgesteins/ dem das Fewr nichts abgewinnt / Kámień niezgorzysty.

Orix, vide Oryx. Oriza, vide Oryza. Orizon, vide Horizon.

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL. 03.01.008

Ormĭnĭum, sive Ormĭnŭm, i, g.n. etliche haltens für wilde Spargel / etliche für wilde Scharlach/Gránatek/ziele/Szalwija czarna.

Ornĭs, ŏrnĭŏs, vel Ornĭthŭs, g. f. lat. Gallina, vel Avis, Hun oder Vogel/ Ptak/ Kokosz. Ornĭthon, onis, g.m. ein Vogelkeficht/ Ptaszník. Ornĭthŏbŏscĭŭm, ij, g.n. ein Vogel oder Hünerhauß/ ein Orth da man Hüner vñ Gevögel zeucht vnd ernehrt/Vogelweyd/ Kóciec/ Kurnik.

Ornĭthўgĭæ, arum, pl. num. septentrionales venti, quotannis sub initium Veris, triginta ferè continuis diebus spirantes, quibus ciconiæ & hirundines ad nos transvolant, Byßwind von Mittnacht / Wiátr pułnocny práwy.

Ornŏ, as, avi, atum, ŏrnārĕ, zieren/ Zdobić. Item, rüsten/auffrüsten/bereyten/ Vbieráć/ Opátrowáć/ Gotowáć. Itē, mit einem Ehrenampt oder Würde ehren/ Chwalić/ Sławić/ Zálecáć. Fugam ornare, sich in die Flucht rüsten / Gotowáć sie ná ućieczke. Suffragio ornare, Einem ein gut Wort gegen einem verleyhen/ Wotowáć ná kogo. Ornari loco, ordine, nomine, virtute, ingenio, copijs, Ehr haben von/ ꝛc. oder begabt seyn mit/ ꝛc. Być ozdobionym/ udárowánym. Ornātŭs, a, um, partic. sive nomen ex partic. geziert/gerüst/ außgebutzt/ Ozdobá/ Vbior/ Apárat. Item, mit grosser Ehr/ Kunst oder Würd begabt/ Náuczony/ sławny/ zacny. Ornātē, adv. zierlich/ Ozdobnie. Ornātŭs, ūs, g.m. Zierd/ Auffrüstung/ Ozdobá/ Vbior. Item, Bereytung/ zubereytung/ Apárát. Ornātrīx, īcĭs, g. f. Ziererin/ Zdobićielká. Ornāmēntŭm, i, g.n. Zierd/ Auffrüstung/ Ozdobá. It. Würde vnd Ehr/ Chwałá/ Poczćiwość. Ornamento esse, Einem ein Ehr seyn oder bringen/ Ozdoba być czyią. Adōrnārĕ, & Exōrnārĕ, idem ferè significat quod Ornare. Adornare thalamum, die Brautkammer zurüstē/ łożnicę gotowáć. Exornatus Magistratu, wol beleytet/ Vrzędem nádány. Exornare aciem, die Ordnung zierlich stellen/ Vszykowáć rotę. Item, Exornare, Entziehren/ die Zierd abreissen/ Ogołoćić/ Złupić z ozdoby. Ĭnōrnātŭs, a, um, vngeziert/ Nieozdobiony. Ĭnōrnātē, adv. vnzierlich/ Nieozdobnie. Pĕrōrnārĕ, wol zieren/ Zdobić. Pĕrōrnātŭs, a, um, sehr wol geziert/ Ozdobiony. Sŭbōrnārĕ, Einen ein wenig loben vnd fürdern/ Chwalić kogo szczupło. Aliquem subornare, Einen vnterrichten was er thun oder sagen soll/ Náprawić kogo. Falsum subornavit testem, Er hat einen falschen Zeugen angestellt/ Náprawił fałszywego świádká.

Ornŭs, i, g. f. arbor, ein Hachbüch/ Grab. *Rigida, sterilis, Peliaca, excelsa, aëria, procera, annosa, viridis, solida, dura, frondosa, montana, comans, teres.*

Orō, as, avi, atum, ōrārĕ, Beten oder bitten/ Prosić/ Modlić sie. Causam orare, ein Sache vor Gericht darthun / Spráwę odpráwowáć. Te peto, vel precibus omnibus oro & obtestor, Ich bitte dich so fast mir müglich ist / Proszę ćię uprzeimye. Orat ignoscas, subauditur (ut.) Orāns, antis, partic. Bittend/ Proszący./ Modlący sie. Orātŭs, a, um, aliud partic. gebetten/ Proszony. Orātŭm, i, g.n. Bitt/ dasselbe darumb man gebeten hat/ Prozbá. Orātŭs, ūs, g. mas. Bitt/ Prozbá. Orātĭō, onis, g. f. ein vollkommene Red/ Mowá dostáteczna/ Rzecz. Propriè, ein lange Rede/ welche mit Fleiß gestellt ist/ Mowá długa/ przygotowána. *Numerosa, perblanda, blandiloquens, conciliatrix, compta, ornata, regina rerum, flexanima.* Oratio aliquando ein Gebett/ Paćierz/ Modlitwá/ Prozbá. Oratione beneficus, Freygebig mit Worten, Słowy szczodry. Orātĭūncŭlā, æ, g. fœ. dimin. ein kurtze Red oder Gebett/ Krotká mowá/ ábo prozbá. Orātŏr, oris, g. masc. ein Redner/ Fürsprech/ Kráśomowcá/ Wymowcá. *Cathedrarius, potens sermone, suavis, canorus.* Itē, Orator, ein Gesandter Bott/ ein Fürsprech etwas zu bitten/ Poseł/ Prosznk. Orātōrĭŭs, a, um, das zum wolreden gehört/ Kráśomowski. Oratoria, æ, subst. die Kunst wol zu reden/ Kráśomowska náuká/ sztuká. Orātōrĭŭm, ij, g.n. ein Bethauß/ Modlitewnicá sed raro legitur. Adōrō, as, avi, atum, ădōrārĕ, anbeten/ Göttliche Ehr beweisen/ Kłániáć sie/ Modlić sie/ Pokłon czynić boski. Adōrātŏr, oris, g.m. ein Anbeter/ Chwalcá. Adōrātĭō, onis, g. f. Anbetung/ Pokłon Boski/ Exōrārĕ, erbitten / fast beten/ Vprośić/ Bárzo prośić. Sine te hoc exorem, Laß dich des erbarmen / vergönne mir das / Niechay to u ćiebie wyproszę. Exōrābĭlĭs, lĕ, Erbetlich / gnädig/ łácny do uproszenia. Ĭnēxōrābĭlĭs, lĕ, vnerbitlich/ vngnädig/ Nieuproszony. Ĭnōrātŭs, a, um, vnerbeten/ vnerworben/ Nieproszony. Pĕrōrārĕ, Außreden / ein lange Rede vollenden / Rzecz mieć. Perorare orationem, die Red beschliessen/ Kończyć mowę. Perorare causam aliquam, vel

Item, ein Rechtshandel völliglich darthun oder abreden/ Spráwe táko odpráwić. Perorare in aliquem, Ein Red wider einen vollführen/ Prze-ciwko komu mowić. Perorare certum aliquod crimen, Vber eines Sünders Laster ein Red voll-führen/ O tákim wystepku rzecz mieć. Pērōrā-tŭs, a, um, particip. ut: Perorata oratio, außge-redte vnd vollendete Red/ Mowá dokończona. Pērōrātĭō, onis, g. fœm. der Beschluß einer Rede darin die erzehlte Ding kürtzlich wiederumb erholt werden/ Zámknienie mowy.

Orōbanchē, ēs, g. f. Herba, schwartze vnd wil-de Wicken/ Gesia wyká/ Záráżá ziele.

Orōbĭă, æ, gen. fœm. Thuris species.

Orōbītis, is, g. fœ. ein grüne Farb/ Graßgrün genandt/ Zielona Máść/ Tráwna Fárbá.

Orphănŭs, i, g. masc. ein Wäyßling/ der kein Vatter noch Vätterlichen Trost hat/ Osierocia-ły/ Sierotá. Orphănŏtrŏphējŭm, ei, g. neu. ein Wäysenhauß/ Szpital sierot.

Orsus, vide Orior.

Orthŏs, Græcè, latinè dicitur Rectus. Orthŏ-dŏxŭs, a, um, rechtglaubig/ rechtsinnig/ rechter Meynung/ Práwowierny. Orthŏgōnŭs, a, um, Winckelgerad/ Winckelrecht/ Węgłásty/ We-gielnico wymierzony. Orthŏgrāphĭă, æ, g. fœ. Kunst recht zu schreiben/ Pisánia náuká. Ortho-graphia in Architectura, Einbildung eines auff-gerichten Baws/ Model budynku. Orthŏph-nŏĭcŭs, der nicht wol athmen mag/ dann nur mit auffgerichtem Halse/ Prostoszyi. Ortŏphnœă, g. f. solche Kranckheit/ Niemoc tá ná szyię.

Orthŏstătă, æ, g. m. eine Seule/ Stütze/ Sten-der/ Słupiec/ Kleszcze ná wyprężono śćiánę.

Orthrăgŏrīscŭs, i, gen. masc. Piscis.

Ortus, vide Hortus. Ortus, a, um, v. Orior.

Ortȳgŏmētră, æ, g. fœ. der Wachteln König/ ist etwas grösser dann ein gemeiner Wachtel/ Prze-piorká wielka.

Ortȳx, ŏrtȳgĭs, g. f. Wachtel/ Przepiorká.

Orȳx, ŏrȳgĭs, g. m. Ein Thier wie ein Geyß/ dem die Haar für sich gekehrt seyn/ Sarn/ wro-kosierć.

Orīză, æ, g. fœm. Reyß/ Ryż. frugis genus.

Os, ōrĭs, g. n. Maul oder Mund/ Gebá/ Vstá. *Roseum, niveum, clamosum, blandum, loquax, pul-crum, cultum, fulgidulum, argutum, canorum, side-reum, nitens, melleum, renidens, nitidum, purpu-reum, formosum, dulciloquum, facundum, disertum, jucundum, dulcisonum, lepidum, suaviloquum, la-cteum, rubicundum, flexanimum, serenatum, ruti-lum, querulum, dulce, harmonicum, melicum, Ida-lium,* id est, Venereum, *egregium, madidum, avi-dum, molle, superbum, floridulum, mellifluum, de-corum, venustum.* Orĕtĕnŭs, bis an den Mund/ Vsty/ O koło vst. In ore est omni populo, Je-derman redet davon/ Wszyscy o tym mowią. Omnes uno ore authores fuere, Einhelliglich mit einer Stimm/ Wszyscy się ná to zgodzili. Per ora hominum ferri, Jederman in das Maul kom-men/ kundbar werden/ Znáiomym być wszyst-kim. Sublinere os, Einen verspotten/ Szydzić z kogo. Distorquere os, das Maul verkehren/ Przekrzywiáć gębę. Ducere os, idem. Læde-re alicui os, Einem ins Gesicht übel reden/ źle o czyiey twarzy mowić. Os portus, der Schlund vnd Eingang/ oder Mundloch/ Vśćie rzeki. Oscŭ-lŭm, & Oscillŭm, li, dim. ein Mündlein/ Gebká. Item, ein Kuß/ Cáłowánie/ Gąbká. *Dulce, lu-ctans, fragrans, hians, obvium, molle, anhelum, hu-midum, furtivum, roscidum, dilectum, blandum, gratum, pugnans, ebrium, lascivum, semihulcum, mulcens, amicum, deliciosum, mite, pudibundum, carum.* Oscŭlŏr, aris, atus sum, ŏscŭlārī, küssen/ Cáłowáć. Oscŭlātĭŏ, onis, g. f. das küssen/ Cá-łowánie. Orificĭŭm, ij, g. neut. ein Mundloch/ Vśćie u dzbaná/ &c. Dēŏscŭlārī, & Exŏscŭlārī, idem quod simplex. Inŏrŭs, a, um, ohn Mund/ Bez vst.

Os, ŏssĭs, g. n. ein Bein/ Kość. *Durum, nodo-sum, candidum, solidum, nodatum, prædurum, al-bum, canum.* Ossĭcŭlŭm, li, dimin. ein Beinlein/ Kostká. Ossĕŭs, a, um, Beinen/ Kośćiány. Os-suārĭă, æ, g. f. ein Beinhauß/ da man der Todten Bein hinlegt/ Kośńicá. Ossĭlĕgŭs, a, um, Bein-sambler/ Zbieracz kośći. Oscè loqui, gröblich reden/ Sprośnie/ grubo mowić. Oscillă, pl. nu. kleine beinene Bildlein/ Obrazki kośćiáne. Oscillŏ, as, are, id est, Inclinare, obsolet. Exŏs-sŏ, as, ēxŏssārĕ, die Bein außziehen/ Kośći odbieráć. Exossare piscem, entgräten/ Płatáć rybę. Exŏs, ēxŏssĭs, ohn Bein/ Bezkośt.

Oscedo, v. Oscitor. Oscen, v. Oscinis. Oscil-la & Oscillo, v. Ossis. Osculor, v. Os, oris.

Oscĭnĭs, is, vel Oscĕn, ĭnĭs, g. omn. ein Vogel so mit dem Gesang vnd Geschrey ein Loßzeichen gibt/ zum guten oder bösen/ Ptak śpiewáiący

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL. 03.01.008

ná znák ßcześcia álbo nießcześcia. Oscĭnēs, plu.nu. Allerley singende Vögel/ Pracy śpiewáiacy. Oscĭnūm, Avium Augurium.

Oscĭtō,as,avi,atum, ōscĭtārē, & Oscĭtōr, aris, atus sum,ōscĭtārī,geynen/das Maul auffthun vnd gappen / Poziewáć. ut fit præ somno aut tædio. Oscitans, antis, particip. geynend/ geuwend/ das Maul auffhabend/ das ist/ sorgloß/ vnd hinlässig/ Poziewáiacy/ Niedbáły. Oscĭtāntĕr, adverb. hinlässiglich/ Ospále/ Niedbále. Oscĭtātĭō,onis, das Geynen/ Geuwung/ Poziewánie / ziewnienie. Item, Sorglosigkeit/ Niedbálstwo. Oscēdō, dĭnĭs, g. f. das embsig vnd stetigs geynen vnd Maul auffthun/ ziewáczká.

O si, adver.optandi, Ey wolte Gott/ O kiedyby/ Bogdayżeby.

Osor, v. Odi. Osseus,ossiculum,v.Os, ossis.

Ossifraga, æ, gen. fœm. vel Ossĭfragūs, g. m. Aquilæ Genus.

Ostēndō, is, ostensi, ostensum , & ostentum, ōstēndĕrē, zeigen/ weisen/ Pokázowáć/ Skázowáć. Ostendere se virum, ein Mann oder männlich erzeigen / Popisáć śie dobrze/ Męznie śie stáwić. Ostēntō,as,are, frequent. à supin. ostentum formatum, Embsig zeigen / Pokázowáć często. Ostentare periculum capitis, Einem den Todt drohen/ Smierćia grozić. Item, Ostentare, sich herfür thun/ prangen/ Chełpić śie/ Przekázowáć śie. Ostēntātŏr,oris,g.m ein Praaler/ Hoffertiger/ Storzypietká/ Chełpliwy. Ostēntātĭō, onis, g. f. Pracht vnd Hoffarth/ Pokázowánie śie/ Chełpienie. *Inanis.* Ostēntūm, i, g. neut. ein Wunderzeichen/ Widok. Ostēntă, p. n. Etwas künfftigs deutende Ding/ Cudá/ Dziwne rzeczy. Ostentus, & Ostēnsūs, a, um, geöffnet/ gezeigt/ Pokazány. Ostēntūs, ūs, g.m. Verspottung/ Szydertstwo. Ostentui esse, von jederman verspottet werden/ Náśmianym być. Ostēntātūs,a,um, fürgestellt/angebotten/ Pokázowány. Ostēnsĭō, onis, g. fœ. Barbarè legitur.

Ostĭgō, gĭnĭs, g. fœm. aliàs Mentigo dicitur. vide supra.

Ostĭūm,ij,g.neut. ein Thür/ Drzwi. *Rimosum.* Ostĭŏlūm,li, dimin. Ostĭă,orum, g. n. Ein Lauff vnd Außbruch der Flüssen in das Meer/ Außgäng/ Yśćie álbo wypádánie rzek do morzá. Ostĭātĭm, adverb. von einer Thür zur andern/ Od domu do domu. Ostĭārĭūs, ij, g. masc. Thürhüter/ Odźwierny.

Ostrăcēūs,pĭscis,quem alij Onychem vocant. Ostrăcĭās,æ,& Ostrăcītēs,is, Gemma testacea. Est & lapidis genus. Ostrăcĭūm,ij, g.neut. id est, testa,ein irden Scherbe/ Kachelscherbe/ Kiełki.

Ostrăcĭsmūs,i, ein Verschickung in das Elend auff einZeit von 10. Jahren/ deren so man förchtet daß sie zu Athen zu mächtig würden/ Wygnánie.

Ostrēă,æ, g. fœ. vel Ostrēūm, i, g. n. Allerley Wasserschnecken in rauhen harten Muscheln / als Oostren / Pławy morskie ostroskorupi/ ßárłátnicy. *Delicosa, spumosa.* Ostrēātūs,a,um,rauch/ gerunzlet/ Chropowáty. Ostrēārĭūs,a,um,ut: Ostrearius panis , Brodt damit man die Meerschnecken ytzet/ Wnadá pławu morskiego. Ostrēātēæ,arum, g.f. pl. n. Orth da man die Meerschnecken haltet/ Mieysce pławu morskiego ostroskorupiego.

Ostrūm, i, g. n. Meerschnecken Schweiß damit man Purpur färbt/ Szárłat. *Sarranum, Tyrium, purpureum, Sidonium, superbum, sangvineum, imbelle, puniceum, coruscum, Agenoreum, rutilum, regale, nitens, pretiosum , pictum, ardens, Gætulum, Pœnum.* Ostrīnūs, a, um, Purpurfärbig/ Szárłátny. Ostrĭfĕr,ra,rum, quod ostrum producit.

Otium, vide Ocium. Osus, vide Odi.

Otĭs,ōtĭdĭs g. f. Trapp/ Trapgans/ Drop.

Ovĭs, is, g. fœ. ein Schaaff/ Owcá. *Lanigera, balans, pellita, infirma, placida, pavida, immunda, imbellis, tenella, blanda, hirsuta, mollis, mitis, velligera, saliens, mansueta, cornigera, scabra, fecunda, bidens.* Ovīnūs,a,um, Schäffin/ Owczy. Ovīllūs,a,um,dim. ab Ovinus. Ovīlē, is, g.n. Schaffstall/ Owczárnia. *Tenerum.* Ovĭārĭă, æ, g. fœ. Schaar/ oder Herd Schaffe/ Owiec stádo. Ovĭātĭcūs, a, um, Schäffin/ Owczy. ut: Oviaticum pecus, Schaaffvieh/ Owce. Ovĭcŭlă, æ, g.f. dim. Schäfflein/ Owieczká.

Ovō,as,avi,atum,ōvārē, sich frewen/ für Frewden jauchtzen vnd springen/ Krzyczeć/ Triumfowáć/ Weselić śie. Ovāns, antis, particip. Frewdenreich/ Weselacy śie. Ovātĭō, onis, g. fœ. & Ovātūs, ūs, g. m. ein frewdenreiche Wiederfarth eines Obsigers / so ohn Blutvergiessen gesieget hat/ Triumf máły / Weselenie / iákie u Rzymian bywáło kiedy Hetman bez przelánia krwie otrzymawßy zwyćięstwo do dom śie wrácał. Ovālĭs,lē, das zu solcher Frewde gehört/ Triumfowy, ut: Ovalis corona.

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL 03.01.008

Ovūm,i,g.n.ein Ey/Jáie. *Lebe,teres,tractabile.* Ovo prognatus eodem, einer Art vnd gantz gleich/ Jednego rodu/ Podobny srodze. Ova piscium, Rogen auß Fischen/ Jkrá rybia. Ovātūs,ūs,g.m.Zeit des Eyerlegens/ Czás nieśienia jáiec. Ovātūs,a,um,wie ein Ey gestaltet/ Okrągłáwy/ podługowáty ták jáie. Ovĭferā, quæ fert ova,ut: Ovifera gallina, sed ineptè dicitur, ut Sipontius ait. Ovĭlūtĕūm,ei, das gelb im Ey/ Żołtek jáiowy. sed inepte.

Oxālĭs,lĭdĭs,g.m. Sawrampffer/ Szczaw.

Oxygala, æ, vel Oxўgălūm, li, sawre Milch/ Anckenmilch / Buttermilch / Mleko kwáśne/ Kánpust/ Máślanká.

Oxўgărūm,i,g.n. sawre Fischbrüh/ Saltzwasser/ Rosoł/ Sálßá.

Oxўlăpăthūm,i,g.n. spitzig Sawrampffer/ Szczaw kobyli.

Oxўmĕlĭ, sive Oxўmĕl, ōxĭmĕlĭs, g.n. Genus potionis, ex melle, aceto & aqua.

Oxўpŏrūm,i,idem quod Oxygarum. Oxўpŏrŏpōlă,æ,g.m.qui cibos vendit aceto conditos.

Oză, Mundgestanck/ Cuchnienie z vst.

Ozœnă, æ, ein stinckend Geschwär in der Nasen/ Nozdrzy chorobá. Item, Piscis ex Polyporum genere.

Ozўmūm,i, g.neut. Basilien/ Bázylia/ Mießánká. herba.

P A.

PAbūlūm,li,g.neu. Weyde/ Fütterung/ oder Nahrung des Viehs / von Graß / Hew/ Stroh/ rc. Paßa/ Karmia/ Páſtwá/ stráwá bydlęca. *Pingue, latum, dulce, herbidum, cereale, mite.* Pābŭlārĭs,re, ut: Pabularis vitia, Wicken/ zum Viehfutter dienlich/ Wyká strawna bydłu. Pābŭlŏr,aris, atus sum, pābŭlārī, dem Vieh Futter vnd Nahrung suchen/ Picowáć. Item, weyden/ páść się. quod pecoris est. Oleas fimo pabulari, die Oelbäwm misten / Gnoić oliwne drzewo. Pābŭlātŏr, oris, g.mas. der Futerung suchet/ Picownik. Pābŭlātōrĭūs, a, um, das zu der Füterung gehört/ Strawny. ut: Corbis pabulatoria, Futterkorb/ Koßyk dla strawy. Pābŭlātĭō,onis g.f. Einsamblung des Futters vnd Viehnahrung/ Weydung/ Paßa/ Picowánie.

Pacatus, Pacifer, & Pacifico, v. Pax.

Păcīscŏr, păcīscĕrĭs, pactus sum, păcīscī, ein Vertrag machen/ überein kommen/ Wymawiáć sobie/ Vmawiáć się / Stárgowáć się. Aliquando Promittere, ut: Pacisci filiam alicui. Duo millia pactus est, Er ist zwey tausend zu geben übereinkommen/ Vmowił się ná dwá tyśiącá. Magna mercede paciscitur, Er hat sich auff einen grossen Lohn verdinget/ ná wielkie myto ábo zápłátę się vmowił. Pāctūs,a,um, part. ut: pactæ cum hoste induciæ, man ist mit dem Feind vmb ein Anstand des Kriegs übereinkommen/ Postánowione przymierze z nieprzyiaćielem. Pāctĭtĭūs,a,um, abgeredt vnd vertragen/ Vmowny. Pāctūm,i,g.n. Vertrag/ Abred/ Vmowá. Pāctō, ablativus. Alio pacto, anders/ mit anderm Geding/ Jnßym sposobem. Pāctĭō,onis, g.f. idem quod Pactum. Pāctŏr,oris,g.m. Vnterthädinger/ Scheydsmann/ Stánowićiel. Dēpăcīscŏr, dēpăcīscĕrĭs, dēpāctūs sum, dēpăcīscī, einen Vertrag oder Bericht machen/ vereinbahren/ Vmowić się/ Postánowić co z kim. Depacisci morte cupio, Jch ergib mich in den Todt/ wil gern sterben / Gárdło ná co ważyć. Depacisci honestissimo periculo, sich in die allerehrlichste Gefahr gutwillig geben / Niebespieczeństwo dla czego podiąć. Depacisci ad conditiones alterius, einem in allen Dingen willfahren / Przystáć ná czyie kondyćie.

Paco,as, vide Pax. Pactilis, v. Pango. Pactum, v. Paciscor.

Pæān,ānĭs,g.m. Hymnus in decorem Apollinis. *Potens veri, canorus, jucundus, Herculeus, sacer, Apollineus.* Capitur & pro quavis Deorum laude. Aliquando pro ipso Apolline.

Pædăgōgūs, i, g.m. ein Kindlehrer / Zuchtmeister / Schulmeister/ Pedagog / Dźiećiowodz/ Mistrz ßkolny. Pædăgōgĭūm, ij, g.n. ein Orth da die Kinder gelehrt vnd vnterwiesen werden/ Szkołá dźiećinna. Aliquando, ein eygener Dienstbott/ Czeladź. Pædĭă,æ,g.fœm. Zuchtlehr/ Zuchtmeisterschafft/ Cwiczenie dźieći. Cyclopedeia, & Encyclopedeia, Vnterweisung oder Wissenheit aller Künsten die Circkelsweise aneinander hangen / Náuká ogulna wszystkie umiejętność w sobie zámykáiąca.

Pædĕrōs, ōrĭs, Gemma, quæ alio nomine Opalus dicitur. Item, herba, Bärenklaw/ Barßcz cudzoziemski.

Pædīcō,as,are, Præposteram cum masculis libidinem exercere. Pædīcō,onis, & Pædīcātŏr, oris.g.m. Puerorum concubitor.

Pædŏr,oris,g.m. Unſauberkeit/Wuſt/Unflat/ oder Geſtanck an Menſchen und Thieren/ Brud/ Smrod / Plugáſtwo. Pædĭdŭs,a,um, id eſt, ſordidus, obſoletum.

Pæōn, ōnĭs, g.m. Pes metricus, ex quatuor conſtans ſyllabis, ſic : -⏑⏑⏑, vel ⏑⏑⏑-.

Pæōnĭă,æ,g.f. Peonienkraut/Benedicten-Roſen/ Piwonija.

Pætŭs, i, g.m. ein Uberſichtiger/ Bláſkooki. Pætŭlŭs, li, dimin.

Pāgĭnă,æ,g.fœ. eine Seyt eines Blats/ Kárty ſtroná. Pagina in vitibus, Area intercepta inter duo juga, ein Steg oder lediger Platz im Wein- oder auch andern Gärten/ Drogi w ogrodách/ Poſacká. Pāgēllă, & Pāgĭnŭlă, æ, dimin.

Pāgō,is,pĕpĭgī,pactum, pāgĕrĕ, Vertrag mit einem machen/ Umawiáć ſię. Cum hoſtibus pagere, mit dem Feind einen Vertrag machen/ Przymierze/ umowę z nieprzyiácielem ſtánowić.

Pagrŭs, i, gen. maſc. Meerkrebs/ Págr/ Rák morſki.

Pāgŭs, i, g.maſ. ein Dorff/ und Land von vielen Dörffern/ Wieś/ Powiát. Pāgātĭm, adverbium, von einem Dorff zum andern/ Po wśiách. Pāgānŭs, i, g.maſc. ein Dorffmann/ Bawr/ Wieyſki/ Wieśniak. Item, ein jeder der nicht ein Kriegsmann iſt/ Nierycerz. Pagani dicuntur in jure quandoque Increduli ſeu Hæretici. Pāgānĭcŭs, a,um, idem quod Paganus, Dörffiſch/ Wieyſki. Pāgānālĭă, orum, g.n. Kirchweyhe oder Kirmeß auff einem Dorff/ Bawren-Feſt/ Wieyſkie naboženſtwo/ ábo świeto/ Kiermáß.

Pālă,æ,g.f. eine Schauffel/ eine Brodtſchauffel/ damit man das Brodt in den Ofen ſcheuſt / Rydel/ Lopátá chlebowa. Pālæ, ein Stücklein reines Goldts/ Opiłki złotowe. Pala annuli, der Knopff im Fingerring da man das Edelgeſtein einfaſſet/ Pierśćieniowa głowicá.

Pălācră,æ,g.f. eine Scheibe oder Platte Goldts oder Goldtklotz/ Bryłá złotá.

Pālæſtēs, Græcè, zwerch Hand breit/ Ná dłoń ſzeroki.

Pălæſtră,æ,g.f. ein Fecht-Platz/ Fecht-Bodem/ Kampff mit ringen/ Zápáſki / Zápáſkow mieyſce. Moris erat, ut luctaturi ceromate, id eſt, oleo cerato perfunderentur. Hinc Epitheta: *Olympiaca, nitida, liquida, uncta, pinguis, catenata, nuda, mollis, fortis, Herculea, Argiva, dura, Spartana, madida, agilis, decora, Amphionia.* Pălæſtrĭtă,æ, & Pălæſtrĭcŭs,i,g.m. ein Ringer/ Zápáśnik. Pălæſtricus, a,um, das zum ringen gehört/ Zápáśniczy. Pălæſtrĭcē, adverb. wie ein Ringer/ Zápáśnicze.

Pălăm, adverb. offentlich/ Jáwnie. Palam eſt, es iſt offenbahr / Jáwna ieſt. Palam mentiri, ſcheinbarlich/ offenbarlich liegen/ W żywe oczy kłámáć. Prōpălăm, idem quod Palam.

Pālāngă, æ,g.f. ein Roll darauff man etwas rollet/ Wałek/ Drąg. Pālāngārĕ, auffwällen/ auffrollen/ Toczyć wałkiem/ Wáłkowáć. quidam per ph. ſcribunt.

Palantes, vide Palus.

Pălāthā, Græca dictio, ein Klotz oder Hauffen Feygen auff einander klebend/ Figow kupá.

Pālātĭō,onis,g.fœ. ein Fundament mit Pfälen gemacht / wie mans an wäſſerigen Orten pflegt zu machen/ Palow bicie/ Támowánie/ Ubiiánie/ iákie w wodách álbo w błotnych mieyſcách dla gruntu poſpolicie bywa. aliàs Fuſticatio.

Pălātĭŭm,ij,g.n. ein Pallaſt/ Fürſtlich Hauß/ Páłac. *Altum, ornatum, fulvum, aureum, ſaxeum, turritum.* Palatium, Mons Romæ, unde Pălātīnŭs, a, um, dem Berg zugehörig / Páłácowy. Item Palatini dicuntur Aulici, Hoff-Junckern/ Dworzánie.

Pălātŭm, i, g.m. der Gawme/ Podniebienie. *Avidum, tenerum, molle.*

Pălĕă,æ,g.f. Sprew/ Plewá. *Pinguis, levis, inanis, exigua, horna, exilis, fertilis, volans, ſtridens, triticea.* Item, Palea, Hanenbart/ oder Läplein ſo die Hanen am Halß haben/ Podgárdłek álbo łápki kurze. Palea æris, Ertzſchüpen oder Schawm/ Opiłki śrebrne. Pălĕātŭs,a,um, mit Sprewen gemenget/ Plewiſty. Pălĕārĭŭm,ij,g.n. Sprew-Söller oder Kammer/ Plewnik.

Pălĕăr, ārĭs, plurali. Pălĕārĭă, rium, g.n. der Schlauch und hangende Haut an der Kehlen der Ochſen / Kehlbraten / Podgárdłek / Łáłok bydlęcy.

Pălīmpīſſă, æ, g. fœ. Pix liquida iterum decocta.

Pălīmpsēſtŭs, i, vel Palimpſeſtes, æ, g. maſc. Membrana eſt deleticia, quæ abraſis prioribus literis reſcribitur, eine Haut zum ſchreiben alſo bereitet/ daß man nach außgeleſchter Schrifft wiederumb eine andere drauff ſchreiben kan/ Skorá do piſánia przyprawna/ z ktorey jedno piſmo zmázawſzy/ záwſze inſze nápiſáć može.

Pălin, lat. Rurſus vel iterum, unde compoſita: Pălĭlŏgĭă, æ, g. f. Wiederholung der Rede/ Powtarzánie mowy. Pălĭnōdĭă, æ, g. f. Widerruff/ Widergeſang/ Odwołánie/ ſpiew powtorzony. Palinodiam canere, ein Ding widerruffen/ Odwołáć co.

Pălĭūrŭs, i, g. m. Meelbeerſtande/ Málinowy Krzak.

Pāllă, æ, g. fœ. ein Frawenmantel oder kurtzer Rock mit langen Ermeln/ Szátá białogłowſka. *Tænarea, tenuis, Sidonia, fulgens, lutea, hiacynthina, aurata, punicea.* Pāllŭlă, æ, dimin. Dicitur & Palla veſtis, quæ altare operitur, videlicet lineus pannus conſecratus qui ſuper altare ponitur, ſuper qua extenditur corporale.

Pāllăcă, æ, g. f. ein Kebsweib/ Nałożnicá/ Konkubiná. aliàs Concubina.

Palleo, vide Pallor.

Pāllĭŭm, ij, g. n. ein langer Mantel/ Płaſzcz. *Sericum, coccineum.* Item, Pallium, eſt inſigne ornamentum Epiſcopi vel Archiepiſcopi, ſi ex privilegio ei concedatur ſumptum de corpore B. Petri in ſignum plenitudinis Pontificialis officij. Pāllĭŏlŭm, li, dimin. Pāllĭŏlātŭs, & Pāllĭātŭs, a, um, der einen Mantel anträgt/ Płaſzczem odziány. Palliolatim, id eſt, Indutus pallio. Pāllĭāſtrŭm, i, g. n. rude ac vile pallium. Expāllĭō, as, avi, atum, ēxpāllĭārĕ, den Mantel oder Rock ablegen/ Zewlec płaſzcz.

Pāllŏr, ōrĭs, g. m. Bleichfarb/ Bládość. propriè dicitur color ille in homine. *Viridis, terribilis, obſcurus, luteus, albus, buxeus, marcidus, exſanguis, deformis, infernus, luridus, ſimilis buxo, tacitus, truculentus, gelidus, exanimis, languidulus, albeſcens, ſepulchralis, plumbeus, lividus.* Pāllĭdŭs, a, um, bleich/ Blády. Pāllĕō, es, pallui, pāllērĕ, bleich ſeyn/ Blednieć. Pāllēſcō, is, pāllēſcĕrĕ, bleich werden/ Blednieć. Pāllēns, entis, nomen ex partic. Expallere, & Expalleſcere, idem ferè quod ſimplex. Impallere & impalleſcere, gantz erbleichen/ Náblednąć/ Zblednąć.

Pālmă, æ, g. f. flache Hand/ Dłoń/ Rozciągniona ręká. *Roſea, albens, tenella.* Item, Palma, ein Palmenbawm oder Dattelbawm/ Pálmá drzewo. *Ardua, Olympiaca, nobilis, florida, victrix, foliata, virens, rugoſa, Elea, viridis, tremula, egregia, amœna, Ægyptia, triumphalis, fulva, umbroſa, Idumæa.* Item, Palma, ein Palmzweyg ſo die Sieghafften pflegten zu tragen. Wird auch gebraucht für Sieg vnd Preiß/ Zwyćięſtwo/ Chwałá zwyćięſka. ut: Dare palmam, gewonnen geben/ Dánk komu dáć. Homo plurium palmarum, ein Sieghaffter Menſch/ Przodujący/ ktory zwyćiężył wielu. Pālmæ, arum, plu. num. pro Victorijs. Pālmŭlă, æ, dimin. Datteln/ Dáktyl. Item, die Laffen/ das iſt/ das breite Theil an einem Schiffruder das man in das Waſſer ſchlägt/ Pioro u wiosłá. Pālmētŭm, i, g. n. ein Orth da viel Palm oder Dattelbäwm wachſen/ Pálmowy ogrod. *Pingue.* Pālmĭfĕr, ra, rum, das Dattelbäwm trägt/ Pálmorodny. Pālmĕŭs, a, um, Palmenbämmin/ Pálmowy. Pālmōsŭs, a, um, voll Palmenbäwm/ Pálmorodny. Toga palmata, ein Rock mit Palmen geſtickt ſo die Sieghafften getragen/ Szátá pálmą odziana ná znák zwyćięſtwá. Pālmārĭs, e, ut: Statua palmaris, einem Sieghafften zu Ehren auffgerichter Bildſtock/ Słup zwyćięſki. Pālmārĭŭs, a, um, würdig den Preiß haben/ Zwyćięſki. Pālmārĭŭm, ij, g. n. Siegs Geſchenck oder Ruhm/ Podárek zwyćięſcy. Pālmĭpēs, pĕdĭs, g. omn. flachfüſſig wie eine Ganß/ Płáſkonogi. Pālmō, as, pālmārĕ, mit einer flachen Hand trucken/ Dłoń wyrażáć. vel, Veſtigio palmæ notare. Dēpālmārĕ, ein Schlappen oder Backenſtreich geben/ mit flacher Hand ſchlagen/ Policzkowáć.

Pālmēs, ĭtĭs, g. m. ein Rebenzweig/ Rebenſchoß/ Látorośl winna/ Winna rozgá. *Lætus, viridis, Methymnæus, tener, longus, fructuoſus, uber, gravidus, Nyſæus, lentus, vitifer, opacus, racemifer, frondens, fructuarius, nobilis, Falernus, vernus, pampineus.*

Pālmŭs, i, g. m. eine Handbreit oder Spann. Iſt ein Maß vier oder zwölff Finger breit/ Miárá dłoniowá/ Piedziſty. Pālmĭpĕdālĭs, lĕ, eines Schuchs vnd darzu vier Finger lang/ anderthalb Schuch/ Piećiodłonny/ Stopy iedney.

Palo, as, ſive Palor, aris, v. Palus, i.

Pālpebræ, arum, g. f. plur. num. Augebrahen/ Powieká/ Powiek włoſy.

Pālpō, as, avi, atum, pālpārĕ, & Pālpŏr, aris, atus ſum, pālpārī, greiffen/ aber eygentlich ſtreichlen/ Máćáć/ Głáſkáć. ut: Obſervatote quàm blande mulieri palpabitur, wie er dem Weib ſo fein ſtreichlen/ liebkoſen oder ſchmeichlen wird/ Ják będźie pięknie tey białeygłowie pochlebowáł. Palpari, dativo jungitur, aliquando

etiam accuſativo. Pālpātŏr,oris,& Pālpō,onis, g. maſ. ein Schmeichler/Pochlebcá. Pālpātiō, onis,g.f. & Pālpŭm, i, g.neut. das ſtreichlen oder ſchmeichlen/Głaſkánie/Pobłazánie. Palpum obtrudere, durch ſtreichlen oder Schmeichlerey betriegen/Oßukáć łágodnemi ſłowy. Pālpĭtō, as, pālpĭtārĕ, jmmerdar zitteru/ gleich ein Hertz ſo friſch auß einem Thier genommen/Drgáć. Palpĭtātiō,onis,g.f. das zittern oder klopffen/ Drgánie/Drzenie. Expālpārĕ,abſchmeichlen/abſchwåtzen/Wyłudzáć/ wybadáć.

Pālūdāmēntŭm,i,g n. ein Pantzerhembd/ Páńcerz. Item, ein Leibrock ſo man vnter einem Harniſch trågt/ ein Ritterrock/ Zbroiá/Szátá żołnierſka. Pălūdātŭs,a,um, mit ſolchem Leib oder Reittrock bekleidet/ Szátą táką odziány.

Pălūmbēs,ĭs,g.m. ein wilde Taube/ ein Holtztaube/ Grzywacz/Dziki gołąb. *Rauca, tenera, aëria, torquata, plauſitans.* Dicitur etiam Palumbus,g.m.& Pălūmbŭlă,æ,dimin. Pălūmbīnŭs,a, um, von wilden Tauben/ Grzywaczy.

Pālŭs,li, g.m. ein Pfaal/ Zaunſteck/ Pal/Kołek. *Teres, ſaligneus, ligneus.* Pāxĭllŭs,i,dimin. Pflock/ Kołek. Pālō,as, avi, atum, pālārĕ, Pfål ſtecken/ zåunen/ Bić koł/ Wbiiáć ſłup. Pālŏr,aris,atus ſum,pālārī, hin vnd her ſchweiffen/ hin vnd wieder gehen/Błąkáć ſie/Tám y ſám biegáć. Milites palantes, hin vnd herſchweiffend Kriegsvolck/Zołnierze plondruiący. Pālātŭs,a,um, zerſtrewet/ zerſpreitet/Rosproßony/Błąkáiący ſie. Palatim, paſſim vagando, adverb. Diſpalo & Diſpalor, idem quod ſimplex.

Pălus,lūdĭs, g.fœ. eine Pfůtze/eine Moßlach/ Bágńiſko/Káłużá. Pro aqua ſtagnante, *Craſſa, placida, laxa, pigra, torpens, limoſa, ſtagnans, liquida, uda, cava, nigra, vaſta, fœda, lenta, ſordida, bibula, lata, acida, piſcoſa, cœnoſa, madida, curva, ſpurca, rimoſa, putrida.* Paluſter, vel, Pălūſtrĭs,e, Moßåchtig/ voll Moßlachen/ Bágńiſty/ Błoćiſty. Locus paluſtris, Moßåchtig Orth/ Mieyſce bágńiſte/błotne.

Pāmpĭllŭm, li, g.n. ein Karren oder Wagen/ darinn ſich weiche Leute fůhren laſſen/ Lektyká dla ludźi wczáſowych.

Pāmpĭnŭs,i, g.maſ. Rebenblat/ vnd das zarte junge Schoß mit ſampt den Blåttern/ Látorośl winna/ Liſt krzaku winnego. *Viridis, tener, prorepens, vinifluus, mitis.* Pampinus & Palmes aliquando pro eodem accipiuntur. Accipitur

P A

quoque pro cirris polypi piſcis. Pāmpĭnō,as, avi,atum, pāmpĭnārĕ, die Blåtter oder überflůſſige Schoß von Weinreben brechen/ Obćináć gáłązki u winnice. Pāmpĭnātŭs,a,um, partic. ſive nomen ex particip. erbrochen/ Obćięty/ Okrzeſány. Pāmpĭnātiō,onis,g.f. Erbrechung der Rebenblåtter/ Obćinánie/ Okrzeſowánie. Pāmpĭnātŏr, oris, g.m. Erbrecher der Rebblåtter oder übrigen Rebſchoſſen/ Winiarz. Pāmpĭnārĭŭm, ij, g.n. ein Rebſchoß ohne Trauben ſo auß dem alten Holtz gewachſen/ Waſſerſchoß/ Látorośl z ſtárey máćice wyroſła. Pāmpĭnārĭŭs,a, um, ut: Pampinarius palmes, Rebſchoß das allein Blåtter trågt/ Wilk winny. Pāmpĭnĕŭs,a, um, ut: Umbræ pampineæ, Schatten von Rebblåttern/ Cień winney máćice. Pāmpĭnōſŭs,a, um, Blåtteråchtig/ Liśćiáſty.

Pānăcēă,æ,&Pănăcēs,is,Pănāx,ăcis,g.f. herba, ein Kraut das alle Kranckheit ſol heylen/ Pának ziele/Złomignąt. *Pinguis, dives.* Panax Heracleos, wird jetzt von etlichen Angelica genandt/ Dzięgiel.

Panarium, vide Panis.

Pānchrēſtŭm,i,gen.neut. eine Artzney zu allen Kranckheiten gut/ Lekárſtwo powßechne.

Pāncrătĭŭm,ij, Kampffſpiel mit allerley Leibsůbungen/Zápáśnictwo/Szermierſka. Pāncrătĭăſtēs,æ,&Pāncrătĭŭs,ij,g.m. ein ſolcher Kåmpffer/Szermierz/zápáśnik. Pānbrătĭcē, adv. wie ein Kåmpffer/das iſt/ kråfftiglich/ Szermierſki.

Pāndēctæ,arum, g. f. pl. n. Bůcher die allerley begreiffen vnd innhaben/Kśiąßki zbierálne.

Pāndĭcŭlŏr, aris, atus ſum, Pāndĭcŭlārī, deponens, ſich dåhnen/ gleich einem der erſt auß dem Schlaff erwachet/Przećiągáć ſię. Pāndĭcŭlātiō onis, g.fœ. ein ſolche Renckung/Przećiągánie. Dies pandicularis, in quo omnibus dijs communiter ſacrificabatur.

Pāndō,as,avi,atum, pāndārĕ, bůcken/trucken/ daß ſich ein Ding biege/Vginác/ Giąć. Arbores pandatæ, niedergebogene Båwm/ Vgięte drzewá. Pāndŭs,a,um, niedergebůckt/ Vgięty Náchylony. Pāndātiō,onis,g.f. ſolche Bůckung/ Vginánie. Rĕpāndŭs,a,um, außgebogen/Zákrzywiony/ wywiedziony.

Pāndō, is, pandi, paſſum, pāndĕrĕ, auffthun/ von ein ander thun/Otwarzáć/Rośćiągáć. metaph. offenbahren/Wyiáwić. Pandere viam, den

Weg

Weg auffthun/ Droge pokazác. Pāndūs, a, um, id est, patulus, offen / Otworzysty. Pāssūs, a, um, ut: Vela passa, auffgespante Segel / Zagle rozpuszczone. Capilli passi, zersprentete Haar/ Włosy rospuszczone. Dīspāndō, is, dīspāndī, dīspānsūm, dīspāndĕrĕ, außsprenten/außdehnen/ außspannen / Rozszerzác / Rospuszczác. Expāndĕrĕ, außspannen/ außbreiten/ Rosćiagác/ Rosposćierác. Expandere dicitur rosa, sich auffthun/ Rozwiia sie. Expandunt alas aliquæ aves, die Flügel außbreiten/ Roztaczáia ogon/ skrzydłá. Expānditŏr, oris, ut: Expanditor amnis, überlauffend / Rozćiekáiacy sie. Oppāndĕrĕ, entgegen strecken/ Zástániác/ Záwieszác. Præpandere, vor oder für etwas spannen/ fürspannen/ Zástániác/ Rozćiagác przed czym.

Pāndŏcrātŏr, oris, g.m. vel Pantocrator, oris, Omnipotens, vel omnia vincens.

Pănegȳrĭs, is, g. fœm. Conventus solennis & publicus, Nundinæ. Pănēgȳrĭcŭs, a, um, ut: Oratio panegyrica, quę in conventu populi habetur.

Pănērŏs, Gemma est incognita.

Pāngō, is, pĕpĭgī, & panxi, pactum, pāngĕrĕ, einstecken/ anhefften/ Bić koły/ Wbiiác/ Wtykác. Item, pflantzen/ Szczepić. Clavum pangere, Nagel einschlagen/ Gozdz wbiiác. Osculum pangere, ein Kuß geben/ Pocáłowác. Inducias pangere, Anstand eines Kriegs machen / Przymierze postánowić. Versus pangere. Pāctĭlĭs, lĕ, zusammen gesetzt oder geheфтet / zusammenfügig/ Plecione/ Wity/ do złaczenia sposobny. Pāctŭs, a, um, partic. angehefftet/ oder der gehefftet hat/ Wbity. Composita quædam A retinent, quædam mutant A in I. Cīrcūmpāngō, is, cīrcūmpēgī, circumpactum, cīrcūmpāngĕrĕ, vmbstecken/ Obtiác kołmi. Dēpāngō, is, depanxi, & dĕpĕgī, depactum, dēpāngĕrĕ, In die Erden stecken oder einschlagen/ Wbiiác w ziemie. Oppangere, pro Conjungere, obsoletum est. Rĕpāngō, is, repegi & rĕpānxī, rĕpāctŭm, rĕpāngĕrĕ, idem quod Pangere. Rĕpāgŭlŭm, li, g. n. ein Riegel/ ein Baum/ damit man die Thür des Hauses inwendig versperret/ Zaporá. Cōmpīngō, is, cōmpēgī, compactum, compingere, zusammen hefften oder stossen/ Spaiác/ Wtłaczác/ Wbiiác pospołu. In oculos compingere, In die Augen stossen/ Miedzy oczy komu dác. Cōmpāctŭs, a, um, particip. zusammen gepackt/ wol eingemacht oder geschlagen/ Składány/ Spoiony. Compacto, vel, de compacto aliquid agere, auß Anschlag/ Zmowne. Cōmpāctĭō, onis, g. f. ut: Membrorum compactio, wolgesetzte Ordnung der Glieder/ Spoienie członkow. Cōmpāctĭlĭs, lĕ, das sich wol zusamen treiben läst/ Składány/ Spoisty. Īmpīngĕrĕ, hinein oder wider etwas stossen/ Tráćić o co / Vderzyć sie o co. Caput parieti impingere, den Kopff an die Wand stossen/ Vderzyć głowa o śćiáne. Pugnum impingere, mit der Faust schlagen/ Pieśćia dác. Navem impingere, mit dem Schiff anfahren oder stossen/ Záwádźić o co okret.

Pānĭcă, orum, g.n.pl.nu. ein plötzliches vnversehenes Schrecken oder Forcht/ Stráchy prozne. Pānĭcŭs, a, um, ut: Panicus terror. vel, Panicus, substantivè, pro eodem dicitur.

Panicula, vide Panus.

Pānĭcŭm, ci, gen. neut. Welscher Hirß/ Ber.

Pānĭs, is, g.m. Brod/ Chleb. *Triticeus, furfureus, prædulcis, frumentatus, jurulentus, rubidus, cibarius.* Panis cibarius, Zwieback/ Biscoten genant/ Biskokt. Item, Roggenbrod oder schlecht Brod/ Chleb śrzedni/ Rzány. Pānĭfēx, fĭcĭs, g.m. ein Brodbeck/ Piekarz. Pānĭfĭcă, æ, g. fœm. Brodbeckerin/ Piekárká. Pānĭfĭcĭŭm, Becken Handwerck/ Allerley gebäck von Brodt/ Piekárstwo. Pānārĭŭm, ij, g.n. Brodkorb/ Brodkast oder Kammer/ Chlebowy kosz/ Skrzyniá/ Komorá. Pānārĭŏlŭm, li, dimin.

Pānnŭs, i, g.m. Tuch/ Sukno/ Szmátá. *Textilis.* Ponitur aliquando pro linteamento, quod vulneri imponitur. Pānnĭcŭlŭs, i, dim. ein zart Tüchlein/ Sukienko/ Szmátá. Item, ein stück alter Lumpen so zerrissen/ Płát sukná. Pānnĭcŭlārĭă, orum, g. n. pl. nu. ein geringe Haab so ein Gefangener mit jhm ins Gefängnuß bringt/ es sey Kleider oder Gelt/ Stáre hádry. Pānnĕŭs, a, um, Tüchin/ Sukienny. Pānnōsŭs, a, um, übel bekleidet/ lumpächtig/ Oszárpány/ Zmarszczony.

Pānsă, æ, g. m. Cui lati & pansi sunt pedes.

Pānthēr, ērĭs, g.m. vel Pānthēră, æ, g. f. ein Panterthier/ Ryś. *Picta, ferox.* Pānthērīnŭs, a, um, das dem Thier zugehörig ist/ Ryśi. Pantherinum, bunt wie ein Pantherthier/ Pstry. Mensæ pantherinæ, Tisch mit allerley Farben Holtz außgelegt/ Stoły sádzone rozney fárby drzewem.

Pānthērŏn, sive Panthērum, i, g. neut. ein Zuggarn/ ist ein Vogelgarn das man zeucht / śieć.

Pantocrator, vide Pandocrator.

Pāntŏmīmŭs, i, g. m. Gauckler/ der sich allerley weiß anmassen kan/ Kuglarz.

Pănūrgŭs, latin. Astutus, Arglistig/ Chytry. Pănūrgĭă, æ, g. f. Arglistigkeit/ Chytrość.

Pānŭs, i, g. m. ein Weberspuhl/ Cewká. Item, Ein harter Schwamm an Bäumen/ Pak/ Sek drzewny. metap. ein auffgeschwollen Blätterlein oder Knottel bey den Ohren/ od' im Schlund/ oder vmb die Gemächt oder Scham/ Myszká/ gruczoł kónski/ Dymieńice. Pānĭcŭlă, æ, g. f. vel Paniculus, i, gen. masc. diminut. Coma in milio panico, arundinibus, nucibus & similibus, in qua semen dependet.

Pāpă, æ, vel Papas, g. m. ein Vatter/ Altvatter/ Oćiec/ Dziad. Item, Summus Pontifex, Päbstl. Heyligkeit/ Papież. Hinc Papalis, lĕ, deme zugehörig/ Papieski.

Păpæ, Interject. admir. Ey/ Wey/ Báwey.

Păpāvĕr, āvĕrĭs, g. n. Magsamen/ Mák. *Cereale, vescum, lethæum, fecundum, soporiferum, gravidum, agreste, plenum sopore, luteum, medicatum, purpureum.* Păpāvĕrātŭs, & Păpāvĕrĕŭs, a, um, vom Magsamen/ gestaltet wie Magsamen/ Mákowy. Papaver erraticum, Kornrosen/ Klapperrosen/ Polny mák.

Pāpĭlĭō, onis, g. m. Zwiefalter/ Molchendieb/ Motyl. Item, ein Kriegszelte/ Námiot.

Păpillă, æ, g. fœ. dimin. quasi parva papula, Brustwärtzle/ Brodawká. pro ipsa mamma aliquando accipitur. *Decora, tenuis, habilis, tumida, candens, undiflua, aureola, tenera, lacteola, nitida, vescula, gemmea, nivea, bella, furtiva, altrix, sublustris, teres, gemipoma, pomosa, horridula, aurata, lactea, rosea, lactans.* Papilla, metaph. eine Röhr an einem Brunnen/ Cewká u rur/ u beczek. Păpillātŭs, a, um, das wie ein Brustwartz gestaltet ist/ Ná kształt brodawki.

Pāppă, Bappen/ Brey wie man den Kindern kochet/ Pápu/ Kászká dźiećinna. Pāppārĕ, id est, cibum sumere, Inusitatum. Pāppās, sumitur pro Patre, sive pro eo, qui puerum alit. Pāppŭs, id est, Avus. It. das weiß Haar so an etlichen Kräutern nach der Blüte kömpt/ vnd sich abblasen läst/ Flughaar/ oder Staubhaar/ Przymiotowe ziele. Item, Wollächtiger Pflaum am Peterskraut/ Kosmátość sklennika ziela/ máczey Dźień á Nocna wánego. Item, Kreutzwurtz/ Przestrzelone ziele/ Tylicz. Pāppĕŭs, a, um, Bralt/ von Altvättern herkommend vnd ererbt/ Od przodkow dawnych pochodzący.

Păpŭlă, æ, g. fœ. Zittermeel/ oder Hitzblätterlein/ Krostá.

Păpȳrŭs, i, g. f. Papyrum, i, g. n. Ist ein Gewächs oder Gesträud/ wachsend in Egypto/ daraus man vorzeiten Schiff-Segel/ Kleider/ Seiler/ etc. machte: Man findet das man auch in Euphrate bey Babylonien daraus grosse Blätter zu schreiben machet/ Papyr/ Pápierowe drzewo/ w Egipćie/ z ktorego przedtym żagle/ chusty/ liny robiono/ a przytym ná kárty do pisánia obrocono. *Bibula, Ægyptiaca, Niliaca, tenuis, fragilis, viridis.* Păpȳrācĕŭs, a, um, von solchem Gewächs gemacht/ Papyren/ Pápierowy.

Pār, păris, Ablat. părĕ, vel parī, cum suis compositis sunt g. omn. Gleich/ gezimmig/ gnugsam/ Rowny. Pārĭlĭs, lĕ, gleichförmig/ Podobny/ Rowny. Pārĭlĭtās, atis, g. fœ. Gleichheit/ Rowność. Par pari referre, Gleich mit gleichen vergelten/ Wet zá wet oddáć. Par impar, Gerad oder vngerad/ Cetno licho. Ætate pares, Gleiches Alters/ Rowiennicy. Dīspār, Vngleichmässig/ Nierowny. Compar, idem quod simplex. Pār, păris, substant. g. n. ein Paar/ Párá czego. Duo paria, zwey Paar/ Dwie parze.

Parabilis, vide Paro.

Părăbŏlă, æ, g. fœm. Vergleichung/ Przypowieść/ Rownánie.

Părăclētŭs, i, g. masc. ein Tröster/ Fürsprech/ Poćieszyćiel/ Przyczyńcá. Părăclēsĭs, is, g. f. ein Vermahnung/ Przyczynianie sie/ Nápominánie.

Părăclȳtŭs, i, latin. Infamis.

Părădīsŭs, i, g. m. ein Thiergart/ Baumgart/ Lustgart/ Ray/ Sad.

Părădŏxum, i, g. n. Res admirabilis, inaudita, & præter opinionem omnium.

Părădrŏmĭs, drŏmĕdĭs, g. m. ein vnbedeckter Spaciergang/ ein Gang in einem Garten/ zu beyden seyten mit Räben oder Hecken geziert/ Zápáskow miejsce/ lubo tesz Ganek w ogrodźie z obu stron obsádzony/ etc.

Părăgōgē, es, g. f. Figura, qua litera vel syllaba fini dictionis adjicitur, ut: Dicier pro Dici.

Părălĭŭs, i, genus est tythymali.

Părāllelŭs, a, um, id est, æqualiter distans. Paralleli circuli dicuntur, circuli æqualiter distantes, vel lineæ ubiq; æqualiter distantes.

Pă-

Părălysis, is, g. f. der Schlag/ Páráliz. Părălyticus, a, um, mit dem Schlag gerührt/ Páráliżem zárażony.

Părănymphus, i, g. masc. latinè Pronubus, ab Antiq. Auspex, qui auspicium captabat pro sponso in nuptiis.

Parapatasma, vide Peripatesma.

Păraphernă, vel Părăphernālĭă, orum, g. n. pl. nu. ein Morgengab/ was man der Braut gibt über das Heyrathgut/ Wypráwá corki/ Posag.

Părăphrăsis, is, g. f. Explicatio ejusdem sententiæ per alium sermonem, cum quædam mutantes aut addentes copiosius ac dilucidius explicamus, quod ab aliis auctoribus dictum est.

Părārĭus, ij, g. m. ein Mäckler/ der einem Gelt zu leihen find/ ein Unterkäuffer/ Jednácz kupcá. Græcè Proxeneta. Æs pararium, appellabatur id, quod equitibus duplex pro binis equis dabatur.

Părăsāngă, æ, Mensura viarum triginta stadiorum.

Părāscēvē, ēs, g. fœ. latinè Præparatio, ein Vorrüstung/ Zurüstung/ Przygotowánie. Dies Dominicæ passionis dicitur Parasceve, der Karfreytag/ Wielki piątek. In eo enim die Judæi necessaria præparabant.

Părăsītus, i, g. m. ein Tellerlecker/ Schmorotzer/ Pásorzyt/ Pochlebcá. *Edax, impurus, Cynicus, inanis, pernoctans.* Părăsītor, aris, atus sum, părăsītārī, schmorotzen/ einem umb seines Bauchs willen schmeicheln/ Pochlebowáć. Părăsītāstĕr, stri, gen. masc. Schmorotzer/ Pásorzyt/ Chleburad.

Parastades, æ, Lapides qui utrunq; ostij latus muniunt. Vitruv. quoq; Parastadas in mentione templorum vocat Antas.

Părăsynthĕtŏn, lat. Decompositum, das von einem zusammen gesetzten kompt/ Co z złożoney ábo społoney rzeczy pochodźi.

Părătrăgœdĭŏ, as, avi, atum, părătrăgœdĭārĕ, dixit Plautus licenter, pro verbis aliquid exaggerare.

Părăzōnĭŭm, ij, g. n. Gladij genus, quod ad zonam cingebant.

Pārcŏ, pārcĭs, pĕpērcī, & pārsī, pārsŭm, pārcĕrĕ, sparen/ verschonen/ übersehen/ nachlassen/ Przepuszczáć/ Folgowáć/ Odpuszczáć. Labori parcere, die Arbeit sparen/ Ulżywáć roboty/ Nie chćieć robić. Alicujus auxilio parcere, Eines Hülff nicht wöllen brauchen/ Pomocy czyiey nie przyimowáć. Pārcŭs, a, um, sparsam/ haußlich/ messig/ Oszczędny/ Skromny/ Skąpy. Pārcē, adv. sparsamlich/ mässiglich/ Oszczędnie/ Skromnie/ Skąpo. Pārcĭtās, atis, & Pārsĭmōnĭă, æ, g. fœ. Abbruch/ Mässigkeit/ Skąpstwo/ Oszczędność. Cōmpārcŏ, comparsi, comparsum, cōmpārcĕrĕ, & Rĕpārcĕrĕ, ersparen/ Oszczadzáć/ Żáłowáć. Dēpārcŭs, a, um, fast karg/ fast sparsam/ sehr kündig/ Skąpiec/ Skąpy. Pērpārcē, adverb. fast sparsamlich/ fast kündiglich/ Skąpo.

Pārdălĭănchēs, is, Aconiti genus, dictum, quod carnes eo tactæ pantheras necant.

Pārdālĭs, is, & Pārdŭs, i, g. m. ein Pantherthier/ Ryś. vide supra Panhera. *Celer, volucer, pernix, levis, fulmineus.*

Pārdālĭŭm, ij, gen. neut. Ungventi genus.

Pārdālus, i, Genus aviculæ.

Pardus, vide Pardalis.

Părēctātŭs, i, g. masc. Qui de pueritia venit ad pubertatem.

Părēlcŏn, Figura est, latinè Productio.

Parens, vide Pario.

Părēnthĕsĭs, is, gen. fœm. lat. Interpositio, Wañ man einen gantzen Spruch zwischen einsetzt/ Wkładánie/ Przerywánie mowy.

Pārĕŏ, es, pārŭī, pārĭtŭm, pārērĕ, erscheinen/ gesehen werden/ Okázáć śię/ Widźiánym być. Item, folgen/ gehorsam seyn/ Posłusznym być/ Dogadzáć. Illud oppidum paret Regi, die Stadt ist dem König gehorsamb/ To miásto iest Krolewskie. Pārētŭr, impers. man leistet gehorsam/ Posłuszni są/ Słucháią. Pārēns, entis, partic. sive nomen ex particip. gefölgig/ gehorsamb/ Posłuszny. Appārērĕ, id. ferè quod simplex, Res apparet, die Sach ist offenbar/ Rzecz iásna/ źrzetelna. Item, apparere, sich erzeigen/ Okázáć śię. Mox apparebo domi, Ich werde bald zu hauß seyn/ Wnetki bede domá. Item, Apparere, herfür kommen/ Stáwiáć śię przed kogo. Appārĭtĭŏ, g. f. ein Erscheinung/ Okazánie śię. Appārĭtŏr, oris, g. masc. ein Diener der Obrigkeit/ Stattknecht und dergleichen/ der auff einen Herren wartet/ Ceklarz/ Hálábártnik. Appārĭtūră, æ, g. f. deren Dienst und Ampt/ Wartdienst/ Ceklárstwo. Cōmpārērĕ, öffentlich erscheinen/ zugegen seyn/ Pokázáć śię/ Stáwić śię. Non paret argenti ratio, die Rechnung trifft nicht zu/

Ráchunek zly. Disparere, auß dem Gesicht weichen/verschwinden/Zníkáć. Transparere, durchscheinen/ Przeyźrzoczystym być.

Părĕrgŏn, i, g. n. alle das jenige das man mehr thut als man verdingt hat/so die Mahler vmb das Bildwerck Vögel/Laubwerck/Blumen/ꝛc.machen/ Niepotrzebna rzecz/ Figiel. It. Alles was neben dem fürnehmen Handel geschicht/Przydátek.

Parens & Parentela, vide Pario.

Părĭcīdă, æ, gen.com. ein Todtschläger seiner Elteren/Vaters oder Mutters / oder eines seiner Mitbürger/Oycomorderz/Mátkoboycá. Părĭcīdĭum, ij, g. n. ein solcher Mord/ Oycomorderstwo. Paricidio maculare partus suos, seine Kinder tödten / Swoie potomstwo zábić. Pārĭcīdālis, le, ut: Cogitatio paricidalis, Gedancken seinen Vatter zu tödten/Myśl oycomorderska. Alij duplici r, scribunt.

Părĭēs, părĭĕtĭs, g. masc. Wand oder Maur/ śćiáná. *Lateritius, cementitius, muscosus.* Intra parietes, In Häusern/ nicht öffentlich/ Wdomu/ Nie iáwnie. Paries intergerinus, Mittelwand/ śćiáná spolna/ przeczna. Paries craticius, ein Wand mit Hürden geflochten/śćiáná upleciona/ Zápierzenie. Părĭĕtĭnă, æ, g. f. Alte bawfellige Wand oder Maur/ Rozwáliny.

Părĭĕtārĭă, æ, vulgò Perdicium, Tag vnd Nacht/oder S. Peters Kraut/Pomurne ziele.

Părĭlĭs, lĕ, gleichmässig/gleichförmig/Rowny/ Podobny. Părĭlĭtās, atis, gen. fœm. Gleichförmigkeit/ Rowność.

Părĭlĭtĭŭm, ij, Sydus, quod & Hyadas, vel suculas vocant.

Părĭō, părĭs, pĕpĕrī, pārtūm, vel părĭtŭm, părĕrĕ, gebären / Rodźić. proprium mulierum. Ova parere, dicuntur aves, Eyer legen/ Iáycá nieść. Parere, per transl. überkommen/schaffen/ Nábáwiáć/Robić/Spráwić. Dolorem parere, Schmertzen schaffen/ Nábáwić bolu. Parere sibi gratiam apud aliquem, eines Gunst erlangen/ Przyść do łáski czyiey. Parere perfugium pedibus, zu Fuß entfliehen / Uciec piechotą/ Wźiec sie nogámi. Verba parere, newe Wort dichten/Nowe słowá wymyśláć. Pārtŭs, a, ūm, geboren/Rodzenie. Item, überkommen/ gewonnen/ erlangt/ Nábawiánie czego / Robotá/ Sprawká. Parta, der Geburt ledig worden/Co porodziłá. Partum, i, g.n. was mit Arbeit gewonnen ist/Zbior. Parta tueri, gewonnen Gut behalten/ Zbioru ochrániáć. Partus, ūs, g. m. Geburt/Płod. *Gravidus, tener.* Partus arboris etiam dicitur. Frucht/Owoc. Item, Partus, das gebohren Kind oder Junges / die Frucht/ Płod/ Potomstwo. Părĭtūră, sive Pārtūră, idem, sed obsoletum. Părĭtūdō, dĭnĭs, g. fœ. die Zeit zu genesen/das bringen oder die Geburt/Rodzenie. Pārtĭō, onis, g. f. idem. Pārtŏr, oris, g. m. Vberkommer/Erlanger/Nábywácz. Părĭŏr, părĕrĭs, passivum: Ova exeunt à rotundissima sui parte, dum pariuntur. Plin. Pārtŭrĭō, pārtŭrĭs, pārtŭrīvī, pārtŭrītŭm, pārtŭrīrĕ, in Kindsnöthen ligen/ Noth der Geburt haben / Gotowáć sie do rodzeniá/ Rodźić. Partŭrĭēns, entis, ein Weib das in Kindsnöthen ligt/ Położnicá. Părēns, entis, g. com. ein Vater oder Mutter/ Rodźic / Oćiec ábo Mátká. Părēntēs, plur. num. die Altväter/Przodkowie. Parens, de arboribus dictum, der Stamm/Pień/Pniak. Părēntĭcīdă, æ, g. com. ein Todtschläger seines Vaters oder Mutter/Oycomorderz/Mátkoboycá. Părēntālĭs, lĕ, das dem Vater oder Mutter gehörig/Oycowski/Pogrzebny. Părēntō, as, are, opffern für die abgestorbene Eltern/ Pogrzeb spráwowáć. Părēntālĭă, orum, g. n. plur. num. Opfferung für die abgestorbene Eltern/ Ofiárá zá umárłe Rodźice. Item, Mahlzeit so man an Begräbnuß vnd Bestattung der Leichen der Eltern hält / Pogrzebny obiad/ Boży obiad. Părēntēlă, æ, g. fœm. Freundschafft/Powinnowáctwo. Apĕrĭō, ăpĕrĭs, ăpĕrŭī, ăpĕrtŭm, ăpĕrīrĕ, auffthun / Otworzyć. Item, erklären/entdecken/offenbahren/etwas heimlichs zeigen/Objáwić/Wyłożyć. Animum aperire, sein Hertz entdecken/ Umysł swoy/ zdánie powiedźieć. Caput aperire, den Hut abziehen/ Zdiąć czapkę. Viam aperire, den Weg machen/ Drogę pokazáć. Aperire cælum, dicitur à Poetis, wenn der Tag anbricht / Kiedy świtá. Locum aperire suspicioni aut crimini, ein Argwohn/ einen Anlaß geben / Dáć okkázyą do podeyrzenia ábo do grzechu. Aperire fores amicitiæ, der Freundschafft einen Eingang machen/ Do przyiaćielstwá kogo wprowádźić. Aperit florem suum arbor, sive herba, fähet an zu blühen / Rozwiia sie/ Zákwitá. Ludum docendi aperire, anfahen Schul zu halten/ Począć uczyć w Szkole. Aperire & Operire, veluti contraria. Apĕrtŭs, a, um, particip. sive nomen ex participio.

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL 03.01.008

tic. offen entdeckt/ offenbahr/ Otwárty/ Jáwny. Aperta pericula, offentliche Gefahr/ Jáwne niebespieczeństwá. Apertum cælum, heyterer Himmel/ Niebo gole/ Podniebie. Campus apertus, ein offenes Feld/ Pole ßerokie. Apertē, adverb. offentlich/ sichtbärlich/ Jáwnie/ zrzetelnie. Apertĭō, onis, & Apertūră, æ, g. f. Auffschluß/ Aufflösung/ Otwieránie. Ĭnăpertŭs, a, um, das nicht offen ist/ Nieotwárty/ Nie iáwny. Adăpĕrīrĕ, idem ferè quod aperire. Adapertæ vites, vmbgrabene Weinstöck/ Okopána winnicá. Adăpertĭlĭs, lĕ, öffen/ Otworzysty. Cōmpĕrīrĕ, erfahren/ jnnen werden/ vernehmen/ Doświádczáć/ Wyrozumieć/ Náydowáć. Compertum est mihi, Jch habs erfahren/ Mam wiádomość. Cōmpĕrĭōr, gen. depon. pro Comperio apud Salust. Cōmpērtŭs, a, um, partic. sive nomen ex partic. ergriffen/ erfahren/ Doświádczony. Compertus stupri, in der Vnzucht ergriffen/ Ználeziony ná nierządzie. Īncōmpērtŭs, a, um, vnkündlich/ vnbewust/ Niedoświádczony/ Nieuznány. Experior vide supra. Operire, schliessen/ zuschliessen/ Zámykáć/ Item, zudecken/ Okrywáć. Opertum, & Apertum contraria. In operto esse, sich heimlich vnd eingeschlossen halten/ W zámknieniu/ tájemnym być. Opertō, as, ŏpērtārĕ, frequentativum. Opĕrīmēntŭm, i, & Opērtōrĭŭm, ij, g. n. eine Decke/ Nákrycie. Opercŭlŭm, li, g. n. ein Deckel/ Nákrywká/ Wieko. Opercŭlō, as, ŏpercŭlārĕ, mit einem Deckel verschliessen/ Nákrywáć/ Szpuntowáć. Opertānĕŭs, a, um, ut: Opertanea sacra, quæ in operto, non sub dio fiebant. Adŏpĕrīrĕ, idem quod Operire. Rĕpĕrĭō, is, rĕpĕrī, vel rēppĕrī, poeticè, rĕpērtŭm, rĕpĕrīrĕ, finden/ Náleść. Rĕpĕrīrī, dicitur aliquis, aut res aliqua, erfunden werden wie ein Ding an jhm selbst ist/ Ználezionym być/ poznánym. Hoc non secus reperies, du wirst es nicht anderst finden oder erfahren/ Jnáczey tego nieznaydzieß. Non reperies ullo vestigio, man kan nicht ein einige Anzeigung finden/ Nieposłáknieß. Rĕpērtīcĭŭs, a, um, gefunden/ Ználeziony. Rĕpērtŏr, oris, g. m. Erfinder/ Wynálezcá. Rĕpērtōrĭŭm, ij, g. n. ein Register da man Haußrath vnd dergleichen inn aufschreibet/ Reiestr/ Jnwentarz. Īrrĕpērtŭs, a, um, vnerfunden/ Nieználeziony.

Parĭtĕr, adverb. miteinander/ zugleich/ gleichlich/ Rowno/ Pospołu. Trucidant fœminas pariter ac viros, die Weiber so wol als die Männer/ Ták białegłowy biią/ iáko y mężczyzny.

Parius lapis, ein Goldstein/ Złotniczy kámień probny. qui & Lydius lapis dicitur.

Paritura, Paritudo & Partura, v. Pario.

Pārmă, æ, g. f. ein Fechtschild eines Fußknechts/ Páwezá. Pārmŭlă, æ, dimin. Pārmātŭs, a, um, mit solchem Schild gewaffnet/ Páwężnik. Pārmŭlārĭŭs, ij, g. masc. der solche Fechtschild braucht oder macht/ Páwężnik/ co páwęzy robi.

Părō, as, avi, atum, pārārĕ, rüsten/ bereiten/ überkommen/ fürnehmen/ Gotowáć/ Dostawáć/ Wziąć przed się. Alicui bellum parare, einen Krieg wider einen fürnehmen/ Woynę podnieść. Fugam parare, sich in die Flucht rüsten/ Gotowáć się ná ucieczkę. Amicos parare, Freund überkommen/ Przyiacielow nábywáć. Părātŭs, a, um, par. seu nomē ex par. gerüstet/ bereitet/ Gotowy/ Dostátni/ Rezolut. Īmpărātŭs, a, um, vngerüst/ vnfertig/ Niegotowy. Părātŭm, i, g. n. Parati nihil est, es ist nichts zugerüstet/ Niemaß nic gotowego. Paratura, Rüstung/ sprzęt. Părātē, adv. bereit/ wolgerüst/ Gotowo. Părĭtō, as, părĭtārĕ, frequent. Părābĭlĭs, lĕ, leicht überkommen/ Łácny do nábycia. Appărō, as, avi, atum, āppărārĕ, zurüsten/ zubereiten/ Gotowáć. Dum apparatur, dieweil man zurüstet/ Gdy gotuią. Appărātŭs, a, um, partic. sive nomen ex partic. zugerüstet/ Zgotowány. Appărātŭs, ūs, g. m. Appărātĭō, onis, & Appărātūră, æ, g. f. Zubereitung/ Gotowánie/ Przygotowánie. Appărātē, āppărātĭŭs, āppărātīssĭmē, adverb. köstlich/ herzlich/ Kosztownie/ Gotowo. Æquiparo, vide Æquus. Comparo, v. supra in C. Dīspărārĕ, absondern/ von einander theilen/ Rozłączáć/ Rozprasząć. Præpărārĕ, vorbereiten/ Gotowáć. Præparare hyemi cibos, auff den Winter Speise einkauffē/ Ná zimę żywności dostawáć. Præpărātō, ablativus, ut: Præparato facere, mit Vorbereitung/ Z przygotowániem. Præpărātŭs, ūs, g. m. & Præpărātĭō, onis, g. fœm. Vorbereitung/ Przygotowánie. Rĕpărārĕ, ernewern/ wieder zurüsten/ Náprawiáć/ Wznawiáć. Reparare bellum, den Krieg wieder ernewern/ Woynę wznawiáć. Reparare exercitium, ein Kriegsheer wiederumb erfüllen vnd erfrischen/ Woysko znowu zebráć. Rĕpărātĭō, onis, g. foe. Ernewerung/ Náprawá/ Ponowá. Rĕpărābĭlĭs, le, wiederbrin-

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL. 03.01.008

gig/Náprawny. Irreparabilis, le, vnwiderbringlich/Nienáprawny. Reparator, oris, g.m. Ernewrer/ Wiederbringer/ Náprawcá. Separare, absondern/zertrennen/ Odłączáć / Rozłączáć. Separatus, a, um, partic. abgesondert/Rozłączony. Separatio, onis, g.f. Absonderung/ Odłączenie. Separabilis, le, leicht abzusondern/ Rozłączny. Inseparabilis, le, vnabsonderlich/vnzertrennig/Nierozdźielny. Separate, & Separatim, adverb. absonderlich/Osobno.

Paron, onis, g. masc. Raubschiff/kleine Galeen/ Gálerá/ Okręcik zboycow morskich.

Parochus, i, g. masc. ein Kostfreyhalter/der ein Parthey mit aller Notthurfft auff einer Fahrt versicht vnd fürbezahlt/ Przystáw/ Podwodny urzędnik/Godowník. Item, ein Pfarrherr/ Pleban. Parochia, æ, g.f. vel potius Parœcia, est locus in quo degit populus alicuius Ecclesiæ deputatus, certis limitibus constitutus, ein Pfarr/ Kirchspiel/Páráfiia/ Plebánia. Parochias inde quidam derivarunt, quibus singulis sacerdotes sui destinati sunt, ab exhibitione scilicet Eucharistiæ. Parochianus, g.m. & Parochiana, æ, g. fœ. der oder die auß einer Pfarr ist/einer eines Kirchspiels/ Do páráfiey należący. Parœcus, i, aliàs, Parœci, plur. num. Kirchspiels-Kinder/ Nachbarn/Páráfián. Parochialis, le, der Pfarr zugehörig/Fárski.

Parodontis, tidis, g.f. ein Blätterlein am Zanfleisch/Zangeschwulst/Skorká dźiąsłowa/Dźiąsł puchlina.

Parœcia, vide Parochus.

Parœmia, æ, g.f. latinè Adagium.

Paromologia, æ, g.f. Schema est, quod fit cum aliquot res adversario concedimus: Deinde aliquid inferimus quod aut maius sit quàm superiora, aut etiam omnia quæ posuimus, infirmet.

Parynochia, æ, g.f. Abscessus circa radices unguium.

Paronomasia, æ, g.f. Schema est, habens nominum in oratione similitudinem, ut: Inceptio est amentium non amantium.

Paronychia, æ, g.f. vel Paronychium, ij, g.n. ein Geschwär vmb die Nägel der Finger/ Zánokćicá. Est & frutex in petris nascens.

Paronymon, g.n. Nomen ab alio derivatum Grammatici vocant Denominativum, ut: Abiegnus ab Abiete.

Paropsis, idis, g.f. lat. Catinum, ein Schüssel oder Platte/ Misá sporá.

Parotis, tidos, g.f. ein Geschwär bey den Ohren/ Wrzod poduszny.

Paroxysmus, i, g.m. lat. Stimulatio, Concitatio, sive Exacerbatio. Dicitur etiam, Accessus febris.

Parra, æ, g.f. eine Gestalt eines vnglückliches Vogels/ Czayká.

Parricida, vide Paricida.

Pars, partis, g.f. ein Theyl/Część. Partes facere, theilen / Ná części rozdźieláć. In comœdijs primas partes agere, die fürnehmste Person seyn/ Zacną osobę ná sobie nośić ná komedyiey. Alicuius partes agere, eines Pflicht vnd Ampt außrichten / Vrząd zá kogo odprawowáć. Non sunt meæ partes id facere, stehet mir nicht zu/ist mir nicht befohlen/Nie moy to urząd. Nie powinienem ia tego czynić. Pars aliquando Collectionem significat, ut: Pars multa, pro Plerique, ein guter oder grosser Theil/ jhrer viel/ Wiele ich. Magna ex parte, mehrertheils/ Po większey części. Ex parte, zum theil/ Po części. In optimam partem accipere, zum besten auffnehmen vnd verstehen/ Ná dobrą stronę co bráć/ rozumieć. Tenuerunt partes Cæsaris, seynd dem Keyser beygestanden/ Przy Cesárzu stali. Pro sua quisque parte, ein jeder für seine Person oder Theil / oder nach seinem Vermögen/Káżdy według swego przemożenia. Parte, Ablativus pro partim, zum theil/ eines theils/ Częścia/Po części. Item Pars pro Partim. Item, Pars pro uxore. Plaut. Satur nunc loquitur de me & de parte mea. Particula, æ, dimin. Particulatim, & Particulariter, adverb. In Theylen getheylt/ getheylter Weise / Częściámi Członkámi/ Po sztukách. Pariter idem. Particularis, re, theilig/ stücklich/ Osobny. Particulones, plur. num. id est, Cohæredes, obsoletum. Particeps, cipis, g. omn. theilhafftig / Uczestnik. Illi in periculis particeps, der Gefahr mit jhm theilhafftig/Uczestnik tego niebespieczeństwá. Participium, ij, g.n. apud Grammat. pars orationis est. Participo, as, avi, atum, participare, theilhafftig seyn/ oder theilhafftig machen/ Uczestnikiem być/ Uczestnikiem czynić. Laudes participare, eines Lobs Mitgenoß seyn/ Uczestnikiem być czyiey chwały. Partior, iris, partitus sum, partiri, & Partio, is, partivi, partitum, partire, Antiquè; futuro, Partiam & partibo, Partiar & partibor,

thei-

theilen/Dzielić ná częśći. Partitio, onis, g. fœm. Theilung/Dział/Dzielenie. Partitor, oris, g. m. Theiler/ Dzielcá. Partite, adverb. getheilet mit Theilen/Rozdzielnie. Partiarius, ij, g. m. Mitgenoß / oder der etwas mit einem halb hat/ Spolkutocy. Bipartio idem quod Bipartior, v. supra in lit. B. Dispertio, is, dispertivi, dispertitum, dispertire, quod & Dispartire dicitur, zertheilen/Dzielić/Rozdzieláć miedzy. Dispertiri, vel Dispartiri, idem. Dispertitus, a, um, partic. zertheilt/Rozdzielony. Expers, expertis, adiect. vntheilhafftig/ Nie uczesnik. Expers consilij, der Raths mangelt/Bez porády. Expers, Ablativo etiam jungitur, ut: Expers eo more, nicht also besittet/Nie ták wzwyczáiony. Expers metu, vnfurchtsamb / Nieboiázliwy. Impartire, vel Impertiri, mittheilen/Vdzieláć. Salutem impertire, einen grüssen/ Pozdrawiáć. Aliquem honoribus impertire, einem Ehr anbieten/ Nádawáć honory godnośći komu. Osculo aliquem impertire, einen küssen/ Cáłowáć. Impertiri, passive, mitgetheilet werden/ Vczestnikiem być. Tripartitus, vel, Tripertitus, a, um, in drey getheilt/Ná trzy częśći rozdzielony. Tripartito, vel Tripertito, adv. in 3. Theil/Ná trzy częśći.

Parsimonia vide Parco.

Parthenium, ij, g. n. Mutterkraut/ Rzymbábá/Máruná.

Particeps, Particularis, vide Pars. Parturio & Partus, v. Pario. Parvifacio, & Parvipendo, vide Parvus.

Parulis, lidis, Tuberculum juxta dentes in gingivis nascens.

Parum, adverb. wenig/ Troche. Parum est, es ist ein kleine Sach / Niewiele/Máła rzecz. Parum intelligere, übel verstehen/ Nie dobrze rozumieć. P rum fœlix, wenig Glücks habend/Nie do końcá szczesliwy.

Parvus, a, um, klein/ Máły. Parvi æstimare, wenig achten / Lekce ważyć. Parvi istuc facio, Ich achte das wenig/Máło/ lekce waże. Parvifacere, & Parvipendere, wenig von einem halten Lekce ważyć. Parvi refert, es ist wenig daran gelegen/Máło ná tym należy. Parvulus, a, um, diminut. Item, fast jung/Młody. Parvulum, adverb. ut: Parvulum ligni inest. Parvitas, atis, g. f. kleine / Máłość. Perparvus, a, um, sehr klein/ Máły bárzo. Perparvulus, a, um, diminut. über die massen sehr klein/Bárzo máluski.

P A

Pascealus, li, g. m. ein ledern Säcklein/ Mieszek pieniężny.

Pascha, æ, g. f. vel Pascha, atis, g. n. idem significat quod Transitus, Vberschritt oder Fürgang/ Przesćie. Quia Christus tunc temporis à morte ad vitam transivit, Ostern/Wielkanoc. *Sublime, sacratum, sacrum.* Paschalis, le quod ad Pascha pertinet, Oesterlich/Wielkonocny.

Pasco, is, pavi, pastum, pascere, active, das Vieh auff dem Felde hüten/ Páść bydło. metaph. wäiden/ das ist/belüstigen/ Karmić/Podeymowáć hoynie. Pascor, pasceris, pastus sum, pasci, deponens, vel etiam passivum, das ist/ essen/ Jeść/Páść się. Brutorum est, Discordijs pasci, metaph. eine Lust an Zwytracht haben/ Rádowáć się z niezgody. Pascito, as, pascitare, frequent. à Pasco. Pastus, a, um, gewendet/gespeiset/ Karmny/Násycony. Pastus, us, g. m. Wäide/das ist/ Nahrung des Viehs/ Pasza/ Karmia. Pastio, onis, g. f. das Wäiden/Pásienie/Pastwisko. Pascuus, a, um, zu wäiden geordnet/ Pástewny. Pascuum, ui, plural. Pascua, orum, g. n. *Frigida, pinguia, viridantia, fecunda, fumantia, fruticantia, humanti* . Pascalis, & Pascualis, le, ut: Oves pascales, Wäidschafe/ Owce ná pászy. Pastor, oris, g. m. ein Hirt/Viehirt/ Pásterz/ Pástuch. *Montivagus, vagus, pauper, durus, montanus, vigil, egenus.* Pastoralis, le, & Pastorius, sive Pastoritius, a, um, dem Hirten zugehörig/ Pásterski. Compasco, is, compavi, compastum, compascere, mit einander wäiden / Páść społu. Famem compescere, den Hunger stillen/ Głod usmierzyć. Compasci, passivum, abetzen/abwäiden / Wytedziony być/ Strawionym. Compascuus, a, um, ut: Ager, compascuus, qui relictus est ad pascendum communiter vicinis. Compesco, is, compescui, compescere, idem quod compascere. Item, zähmen/ hinter sich halten/ meistern/ Vskromiáć/ Hámowáć. Incendia compescere, den Brunst löschen / Gásić. Compescere vitem, eine Rebe beschneiden / Oćiosáć / okrzesáć winnámáćice. Depascere, abwäiden/Zieść/Zpáść. Depascere possessionem alienam, eines andern Gut abnützen / Wniwecz obroćić cudzą máiętność. Stylo depascere luxuriem orationis, was überflüssig ist in einer Rede hinweg nehmen/ Zbytniego co z orácyiey wyiąć. Depascor, depastus sum, depasci, deponens, abwäiden/ Wyiadáć.

Dēpāstūs,a,um, partic. von Thieren abgefressen Ogłodány/Wyiedzíony. Dēpāstiō,onis,g.fœ. Abwäidung/Spás. Dīspēscō,is,dīspēscŭī,dīspēscĭtūm, dīspēscĕrĕ, von der Wäide führen/Rozwieść z páßę. Item, von einander sondern/Rozdźielić/Rozłaczyć. Impasco,is, impavi, impastum,impascere; vel, Impascor, impasceris,impasci, einwäiden/Wpáść śię. Impāstŭs,a, um, partic. à Pascor, passivo, vngewäidet/ vngespeiset/Głodny. Impesco,is, impescere, ein Korn so zu geyl ist abetzen/Przypáść żyto ktore názbyt buyne.

Pāsĕr,ĕrĭs,g.masc. Avis, ein Sperling/Spatz/ Wrobel. *Argutus, solivagus, saltitans.* Pāsĕrcŭlŭs,li,dimin. Passer marinus, piscis, ein Plateißlein/ Fladerká.

Pāsĭm,adver. hin vnd her/von Tritt zu Tritt/ allenthalben/ Wßędy/ Pospolicie.

Pāsūm, i, g.n. gesottener Wein/ Słodycz/ Wino słodkie. Item, Vinum quod ex uvis passis conficitur.

Passus & Passio, vide Patior. Passus à Pando, v. Pando,is.

Pāsŭs,ūs,g.m. ein Schritt/ Krok. *Rapidus, volucripes, vagus.*

Pāstĭllŭs, li, g.masc. alle Ding das gemacht ist gleich einem runden Brödtlein oder Küchlein/ von Salben vnd wolriechenden Kräutern/ Bochenek chlebá/Kołaczek/Márcepan/Páßtet. Pastillicare & Patulicare, id est, in formam pastilli redigere, Barbarum.

Pāstĭnācă,æ,g.f. Pastinackenkraut/Pásternak Item, piscis genus.

Pāstĭnō,as,avi,atum, pāstĭnārĕ, das Feld hacken vnd graben/Ryć/Vpráwiáć. Pāstĭnŭm, i, gen. neut. ein vierspitzig Eysen damit man den Saamen eingräbt / Grácá / Motyká. Pāstĭnātĭō, onis, g. fœm. & Pāstĭnātŭs, ūs, g. m. das hacken oder karsten/Vpráwá roley/ Rycie. Pāstĭnātŭm,g.n. mit dem Karst gehackt/Vpráwna/ spráwiona rola. Pāstĭnātŏr, oris,g.m. ein Hacker/ Kopácz. Rĕpāstĭnārĕ, wiederumb graben/ braachen/Nowine oráć/ Przeorywáć. Rĕpāstĭnātĭō, onis,g.fœ. das wiederumb hacken vnd graben/Przeorywánie. Rĕpāstĭnātŭs,a,um,partic. wiederumb gehacket vnd gegraben/ Spráwiona rola/Przeorány.

Pastio, Pastus, vide Pasco.

Pāstŏmĭs, ĭdĭs, g.fœ. ein Kluppe die man den Pferden an die Naaß oder Maul legt/ Kágániec koński.

Pastor, Pastorius, & Pastus, vide Pasco.

Pătăgĭŭm, ij, g. n. ein gülden Stück/ das man über andere Kleider anlegt / Kokniecz / Krezy. Pătăgĭātī, pl. nu. die mit solchem Kleid bekleidet/ Ktorzy z tákim kokniercem chodzą. Pătăgĭārĭī, pl.n. die solche Kleider machen/Kráwiec/ktory tákie kokniercze robi.

Patefacio, Patella, & Patina, vide Pateo.

Pătĕō,es, pătŭī,pătērĕ, offen seyn/Otworem stáć. metaph. vnverborgen/ bekant seyn/ Pokázowáć śię/Poznawánym/Obiáwionym być. Aures tuæ querelis omnium patent, du hörest an jedermans klagen Ty skarg wßystkich słuchaß. Nec fugæ patebat locus, Es war kein Weg zu fliehen offen/ Nie było kędy uciec. Pătēns, entis, partic. sive nomen ex partic. offen/Otworzony. Patentissimi oris dolium, Eines fast weiten Bodenlochs/ Beczká z wielką dziurą. Pătŭlŭs, a, um, auffgesperret/ das allweg offen stehet/Niezákryty/Otworzony/ Rozłożysty. Patulis est diffusa ramis hæc arbor, der Baum spreisset sich weit auß/Szerokich/rozłożystych gáłęzi drzewo. Pătēntĕr, adv. Offentlich/ Otworzyście/ Jáwnie. Pătĭnă, æ, g. f. ein Blatten/ Schüssel/ Misá. Itē, ein Pfan ohn stiel wie ein Becken das man auff ein Dreyfuß setzt vnd in kochet / Bratpfann/Britfánná/ Panew. Pătĭnārĭŭs,a, um, das in solcher Pfannen gekocht ist/Misny/Ktory śię w pánwi wárzy. Patinarius, ij, g. m. Der für vnd für auß solcher Pfannen ißt / ein Fraaß oder Schlecker/ Żárłok. Pătēllă, æ, g. f. dimin. ein Blättlein/ Misá płáska. *Pura, lauta, uncta, fragilis.* Itē, ein gepicht Geschirr so die Alten zum Opffer gebrauchten/ Pátyná kośćielna. Itē, der Brenner an Bäumen / wenn sie von der Sonnen verbrennen/ Zágorzenie drzew. Dij patellarij, Plaut. Pătĕfăcĭō, pătĕfăcĭs, pătĕfēcī, pătĕfăctŭm, pătĕfăcĕrĕ, auffthun/ Odkrywáć/ Otwarzáć. Fenestram ad nequitiam patefacere, Anlaß geben zur Vntugend/Okkázyą/pobudkę dáć do grzechu. Aures assentationibus patefacere, den Schmeichlern zuhören / Pochlebstwá słucháć. Item, Patefacere, offenbahren/zu erkennen geben/ Obiáwić/Obiáśnić. Pătĕfăctĭō, onis, gen. fœ. Offenbarung/Erklärung/Odkrycie. Pătĕfăctŭs, a,um, geöffnet/entdecket/ Odkryty. Pătĕfīō, fis,

pă-

pătĕfiĕrī, geöffnet werden/ auffgehen/ Otworem ſtáć. Pătēſcō, pătēſcĕrĕ, weiten/ weit werden/ Rozwić ſię/ Otworem ſtáć.

Pătĕr, pătrĭs, g. m. Vatter/ Oćiec. Pater patriæ, ein Vatter des Vatterlandes/ Oyćiec Oyczyzny ſwoiey/ obrońcá. Pătrēs, pl. n. die Vorfahren/ Przodkowie Patres appellati ſunt Senatores, Rathsherrn/ Raycy. Paterfamilias, v. Familia. Pater patratus, war zu Rom ein Erwehlter dem Feind abzuſagen nach Kriegsrecht/ Poſeł do nieprzyiaćielá o pokoy ábo o woine. Patres allecti, der new/ oder nachgeſetzte Rath/ Raycé świeżo obráni. Patres conſcripti dicebantur, quorum nomina in tabulis aureis ſcribebantur. Pătrĭcĭŭs, ij, der von einem Rathsherrn geboren iſt/ Senátorſkiego rodu. Item, Edelleuth von erſten Rahsherrn herkommen/ Zacnego rodu. Patricius, a, um, ut: Patricia familia. Pătrĭcĭātŭs, ūs, Adel vnd Würde der Patriciorum, Senátorſkiego rodu Zacność. Pătrĭcĭē, vel Pătrĭcē, adverb. id eſt, more patricio & nobiliter. Pătrītĭŭs, a, um, Vätterlich/ vom Vater ererbt oder herkommen/ Oyczyſty. Pătrīmŭs, i, g. m. & Pătrīmă, æ, g. fœ. Der/ oder Die ſeinen Vater noch lebend hat/ Oycá żywego máiący. Pătērnŭs, a, um, Vätterlich/ des Vaters/ Oyczyſty/ Oycowſki. Pătērnĭtās, atis, g. fœ. Vätterliche Würde/ Oycoſtwo. Patrĭſsō, as, patrīſsārĕ, dem Vatter nachſchlahen/ nacharten/ Náśládowáć Oycá. Pătrĭă, æ, g. f. Vatterland/ Oyczyzná. Patrĭŭs, a, um, Vätterlich/ oder dem Vaterland zuſtändig/ Oycowſki/ Oyczyſty. ut: Patrius ſermo, Landsſpraach/ Mowá przyrodna. Patrĭē, adver. Vätterlicher weiß/ Po oycowſku. Patrĭarchă, æ, g. m. Ertzvatter/ Pátriárchá. Patrĭcīdă, æ, idem quod Parricida, vel Paricida. Patrĭmōnĭŭm, ij, g. n. Vätterlich Erb/ Oyczyſte dobrá. Patrŭŭs, i, g. m. Vatters Bruder/ Vetter/ Stryi. Patruus magnus, Frater avi. Patruus maximus, Frater Proavi, & abavi. Patrŭēlĭs, is, g. c. zweyer Brüder Kind/ Brát ſtryieczny. Patruelis, le, Zweyer Brüder Kind zugehörig/ Bráciey ſtryieczney należącego co. Pătrōnўmĭcŭm, Das ein Vrſprung vnd Herkommen bedeutet/ Co z rodu/ od przodkow pochodźi. Apud Grammaticos, quod ſub patris nomine paulum deflexo filium ſignificat.

Pătĕră, æ, g. f. ein Trinckſchaal/ Czárá. *Spumans, micans, patens, capax, nitens, effigiata, gemmans, aurea, aurata.*

Paternus, vide Pater. Pateſco, vide Pateo.

Păthŏs, g. n. lat. Perturbatio, ſeu ægritudo animi, ein Anmuthung vnd Bewegung des Gemüths/ Poruſzenie umyſłu/ Affekt. Păthētĭcŭs, a, um, ut: Oratio pathetica, ad affectus movendos accommodata. Apăthēĭă, æ, g. f. Vnanmuthigkeit/ Vnbewegligkeit des Gemüths/ Nieporuſzony umyſł/ Przyrodzona niechęć do czego. Sўmpăteĭă, æ, g. fœ. Gleiche Anmuthung/ natürliche mitbewegung/ Przyrodzona ſkłonność/ chęć do czego.

Patibilis, vide Patibilis.

Pătĭbŭlum, li, g. neut. ein Galg/ Szubienicá. *Execrabile.* Item, ein Gezeug damit man die Oliven abliſzt/ Oręże do zbieránia Oliwek. Patibulus, g. m. Antiquè. Pătĭbŭlātŭs, a, um, an Galgen gehenckt/ Szubieńicznik.

Patientia, vide Patior. Patina, vide Pateo.

Pătĭŏr, pătĕrĭs, paſſus ſum, pătī, deponens, leyden/ ćierpieć. Aliquando Permittere, dulden/ zulaſſen/ Pozwolić/ Dopuśćić. Æquo animo pati, zu frieden ſeyn/ Przyiąć/ ćierpliwie znieść. Ævum pati, lange Zeit wären/ Długo czekáć. Febrim pati, das Fieber haben/ Febrę mieć. Jacturas pati, Schaden leyden/ Szkodę popáść. Păſſŭs, a, um, partcip. gelitten/ ćierpiony. Păſsĭō, onis, g. f. ein Leyden/ ćierpienie. Păſsĭbĭlĭs, lĕ, Leydens fähig/ ćierpietliwy. rarò legitur, ſicut & Păſsīvŭs, a, um. Pătĭēns, ēntĭs, g. f. partic. Gedültig/ ćierpliwy. Patiens, nomen cum genitivo, ut: Patiens laborum. Pătĭēntĕr, adverb. gedültiglich/ ćierpliwie. Pătĭēntĭă, æ, g. f. Gedult/ ćierpliwość. *Lenta, fortis, tranquilla, conſtans.* Pătĭbĭlĭs, lĕ, leydlich/ wol zu leyden/ ćierpietliwy/ Znośny. Impătĭbĭlĭs, lĕ, vnleydlich/ Nieznośny/ Niećierpliwy. Impătĭēns, entis, vngedültig/ Niećierpliwy. Impătĭēntĭă, æ, g. f. Vngedult/ Niećierpliwość. Impătĭēntĕr, adverb. vngedültiglich/ Niećierpliwie. Cōmpătĭŏr, cōmpătĕrĭs, compaſſus ſum, cōmpătī, Mitleyden haben/ ſich erbarmen/ ćierpieć náſpoł. Perpetior, pĕrpĕtī, erleyden/ ćierpieć. Perpeſſu aſperum, hart vnd ſchwär zu leyden/ ćięſzka do ćierpienia. Pĕrpĕtĭēns, entis, partic. erleydende/ ćierpiący. Pĕrpĕſsĭō, onis, g. f. Erduldung/ ćierpienie.

Patria, Patriarcha, Patricida, Patricius, Patrimonium, Patritus, vide Pater.

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL 03.01.008

Patrō, as, āvi, atum, patrārĕ, außrichten/vollbringen/Spráwowáć co/Wykonywáć. Facinus patrare, ein That begehen/ Dopuśćić śię grzechu. Item, Kinder machen/Małżeńſtwá záżywáć. Patrātŭs, a, um, außgemacht/ vollbracht/ Spráwiony/ Wykonány. Impĕtrō, as, avi, atum, impĕtrārĕ, werben/ erbitten/ erlangen/ Vpráſzáć. Impetraſſere, pro impetrare, obſol. Impĕtrābĭlĭs, lĕ, Erwerblich/ leicht zu erwerben/ Vproſzony/ Vpraſzáiący. Impĕtrātĭō, onis, g.f. Erwerbung/Vproſzenie. Impĕtrātŭs, a, um, particip. erworben/erlangt/Vproſzony. Pĕrpĕtrārĕ, begehen/ vollbringen/ etwas hindurch trucken/ Zrobić co/ Wykonáć. Cedem perpetrare, ein Todtſchlag begehē/ Záboyſtwá śię dopuśćić. Bello perpetrato, als der Krieg vollbracht/ Dokonawſzy woiny. Sŭbĭmpĕtrārĕ, heimlicher weiß erlangē/ Podpáść pod kogo/ Potáiemnie prośić.

Patrōnŭs, i, g.m. ein Fürſprech/Prokurátor/ *Solicitus*. Item, Patronus, ein Freylaſſer/ der einen Leibeignen freygelaſſen hat/ Opiekun/ Obrończá. Patrōcĭnŏr, aris, atus ſum, patrōcĭnārī, einen beſchirmen/ verthädigen/ verſprechen/ Pomagáć zá kim/Bronić kogo. Patrōcĭnĭŭm, ij, g. n. Schirm/Verthedigung/ Obroná.

Patronymicum, & Patruelis, vide Pater.

Paūcŭs, a, um, Wenig/Máło ich. Paūcŭlŭs, a, um, dimin. Paūxĭllŭs, a, um, dimin. à Paulum, Pauxillum, adverb. zum wenigſten/ gar wenig/ Trochá/Troche. Paūxĭllŭlŭs, a, um, dimin. à Pauxillus. Paūxĭllŭs. Paūxĭllātim, adverb. Immer wenig/Po kaſku. Paūcĭlŏquĭŭm, ij, g. neut. Wortſtille/ wenig Wort/Máłomownosć. Paūcĭtās, atis, g. fœ. Wenigkeit/Mangel/Máłosć/ Trochá. Pĕrpaūcŭs, a, um, faſt wenig/ Máło/ Trochá. Pĕrpaūcŭlŭs, a, um, dimin.

Păvĕō, es, pāvī, păvērĕ, & Păvēſcō, is, păvēſcĕrĕ, ſich vor Forcht entſetzen/ erſchröcken/ Bać śię. Expăvērĕ, & Expăvēſcĕrĕ, idem. Păvĕfīō, fis, păvĕfĭĕrī, erſchröckt werden/ Stráchowáć śię. Păvĭtō, as, păvĭtārĕ, frequent. à Paveo, Forchtſam ſeyn/Trwożyć ſobą. Păvor, oris, g. m. Forcht/Schrecken/Boiaźń/Strách. *Humilis, moleſtus, gelidus, horribilis, trepidus, dubius, fœmineus, penetrans, cæcus, degener, terrificus, ſollicitus, lymphaticus, amens, tremulus, acerbus, exſangvis, elingvis, piger, triſtis, ſævus, timidus.* Păvĭdŭs, a, um, forchtſam/erſchrocken/Boiáźliwy. Păvĭdē, adverb. erſchrockentlich/Boiáźliwie. Păvēndŭs, a, um, das man förchten muß/ Stráſzny. Impăvĭdŭs, a, um, vnforchtſam/ Nieboiáźliwy. Impăvĭdē, adv. vnerſchrockenlich/Nieboiáźliwie.

Pavicula, & Pavimentum, vide Pavio.

Păvĭō, is, păvīvī, păvītŭm, păvīrĕ, ein Platz plan zuſam̃en ſchlagen/ pflaſtern/ Vbiiáć ziemię/ Brukowáć. Păvīmēntŭm, i, g. n. ein Eſterich/ gepflaſterte Bühne/ Tło. *Teſtaceum, teſſelatum, vermiculatum, aſarothum, lithoſtratum, ſubdiale.* Păvīmēntō, as, avi, atum, păvīmēntārĕ, ein Platz oder Eſtrig beſetzen vnd ebnen/Tło ſádźić. Păvīcŭlă, æ, g. fœ. ein Schlagſchauffel oder etwas damit man die Thänn zuſammen ſchlaget vnd ebnet/ Páwidło. Dēpūvĭō, is, dēpūvīrĕ, h.e. Cædere.

Paūlātim, adverb. diminut. â Paulum, Allgemach/ Pomáłu.

Paūlīſpĕr, adv. wenig Zeit/Troche o czáśie.

Paūlō, & Paulum, adver. idem quod parum, Wenig/Troche o rzeczy. Paūlŭs, a, um, adject. à Parum, quo rariſſimè uſi ſunt authores, præterquam in ablativo: Hic fecit ſuos paulo ſumptu, mit wenigem Koſten/Niewielkim koſztem. Paūlŭlŭm, dim. à Paulum, faſt wenig/Bárzo máło.

Pāvō, ōnĭs, & Pāvŭs, i, g. m. ein Pfaw/Paw. *Pictus, gemmeus, laudatus, eximius, ſidereus, regius, rotans caudam, ſpeculoſus, pupillans, oculeus, Samius, Inachius, ſuperbus.* Pāvōnĭŭs, & Pāvōnācĕŭs, a, um, eines Pfawens/ Pawi.

Pavor, vide Paveo.

Paūpĕr, pĕrĭs, g. com. vel ut alij, g. om. Arm/ Vbogi. Pauper eloquentia, arme Redkunſt/ Niewymownosć. Paūpērcŭlŭs, a, um, dim, Wenig arm/Przyubożſzym. Paūpērtās, atis, & Paūpĕrĭēs, ēī, g. fœ. Armut/Vboſtwo. *Importuna, dura, immunda, inculta, gracilis, iniqua, aſpera, arta, verecunda, popularis, humilis, exilis, atra, fecunda, plebeia, ſæva, horrida, contracta, infelix, maligna, ſobria, invida, dura, vaga, mala, indiga, inops, ambitioſa.* Paūpērtīnŭs, a, um, id eſt, Pauper, obſol. Paūpĕrō, as, avi, atum, paūpĕrārĕ, Arm machen/ Zubożyć/ Szkodźić. reperitur & Paupera, in fœminino genere. Depauperare idem quod Pauperare.

Pāusō, as, avi, atum, pāusārĕ, ſtill halten/ ſtill ſtehen/ Przeſtáć. Paūsă, æ, g. fœ. Vnterlaſſung/ Przeſtánek/ Páuzá. Paūsārĭŭs, ij, g. m. à Seneca dicitur, qui remiges quadam quaſi pauſa moderatur.

Paū-

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL. 03.01.008

Pausia, æ, g. fœ. ein Art von grünen Oliven/ Rodzay oliwy zieloney.

Pāx, pācis, g. f. Fried/ Pokoy. *Placida, innoxia, tranquilla, incruenta, tuta, concors, candida, quieta, serena, composita, alma, bona, togata, læta, aurea, blanda, ignava, felix, amica, sancta, mitis, dulcis, nivea, siderea, innocua, sincera, laurigera, genialis, amœna.* Conciliare pacem inter alios, Fried machen/ Pogodźić. Consulere paci, zum Frieden rathen/ Rádźić o pokoiu. Eripere pacem alicui, einen bekriegen/ Pozbáwić kogo pokoiu. Explorata pax, gewisser Fried/ Pewny pokoy. Pax, metaph. Verzeihung/ Gnad/ Odpuszczenie/ łáská. Paces in plurali apud Plautum. Pācĭfĕr, ra, rum, Friedfertig/ das Fried bringt/ pokoy czyniący. Pācĭfĭcō, as, avi, atum, pācĭfĭcārĕ, befriedigen/ stillen/ Pokoy z kim czynić. Pācĭfĭcātĭō, onis, g. fœ. Befriedigung Versöhnung/ Iednánie/ Vgodá. Pācĭfĭcātŏr, oris, g. m. Friedmacher/ Scheydmann/ Iednácz. Pācĭfĭcātōrĭŭs, a, um, Friedsuchend/ Pokoiu szukáiący. Pācĭfĭcŭs, a, um, Friedfertig/ Pokoy czyniący/ Spokoiny. Pācō, as, pācārĕ, befriedigen/ stillen/ zähmen/ Błagáć/ Przeiednywáć/ Vspokoić. Pācātŭs, a, um, nomen ex particip. versöhnet/ gestillet/ Vspokoiony/ Przeiednány. Impācātŭs, a, um, vnversöhnet/ Nieprzeiednány/ Niespokoiny. Pācātē, adverb. Friedlich/ Spokoynie.

Paxillus, diminut. à Palus, vide Palus.

Pēccō, as, avi, atum, pēccārĕ, sündigen/ fehlen/ vnrecht thun/ Grzeszyć/ Zbłądźić. Pēccātŭr, impers. werden Fehl begangen/ Grzeszą/ Błądzą. Pēccātŭm, i, g. n. ein Fehl/ Sünd/ Grzech/ Błąd. Confiteri peccatum, die Sünd bekennen/ Wyznawáć grzech. Pēccātŏr, oris, g. masc. ein Sünder/ Grzesznik. Pēccātrīx, g. f. ein Sünderin/ Grzesząca.

Pecorarius & Pecorinus, vide Pecus.

Pectĕn, ctĭnĭs, g. m. ein Kamb/ Strál/ Grzebień/ Greplá/ Broná. Item, Pecten, Etwas damit man vorzeiten die Seytenspiel schlug/ möcht man nennen ein Seyten Kamb/ Smyczek/ Brzękácz do cytry. *Eburnus, argutus, Citheriacus, Niliacus, Amphionius, rarus, dulcis, Orpheus, auratus, eburneus, canorus, aureus, blandus, prænitens, dentatus, resonans, vocalis, flexanimus, volucer.* Itē, Pecten, ein gattung Sicheln/ Rodzay pewny sierpá. Est item pubes, hoc est, locus ubi pili ad verenda nascuntur. Item, Pectines, sive, Pectŭncŭlī, pl. nu. ein gattung Fisches so Schollen genant/ Małże gládkiey skorupy. Pecten Veneris, Herba. Pēctĭnō, as, pēctĭnārĕ, kämmen/ strählen/ Bronowáć/ Czesáć grzebieniem. Agrum pectinare, den Acker eggen/ Bronowáć/ włoczyć rolą. Pēctĭnātĭm, adverb. ad pectinis similitudinem factum, & quasi denticulatim. Pēctō, is, pēxī, vel pēxŭī, & olim pēctīvī, pexum, pēctĕrĕ, kämmen/ strälen/ Czesáć grzebieniem/ Bronowáć. Vestes pectere, die Kleider außkehren/ Czesáć suknie. Cytharam pectere, die Harpffen richten/ Cytrę nástraiáć. Pēxŭs, a, um, gekämbt/ gestrält/ Czosány/ Bronowány. Toga pexa, ein Rock mit auffgetriebener Woll/ Szátá kosmáta. Pēxātŭs, a, um, auffgekratzt/ Czosány/ Greplowány. Pēxĭtās, atis, g. f. Plin. lib. 11. cap. 24. Quam non ad hoc pertinere videtur cribrata pexitas telæ. Pectitus, gekämbt/ gestrält/ Czosány/ Bronowány. Dēpēctō, is, depexui, depexum, dēpēctĕrĕ, abkämmen/ Czesáć/ Skubáć. Depectere frondium canitiem, die äste behawen/ krzosáć/ Obćináć. Impēxŭs, a, um, vngekämbt/ vngestrält/ Nieczesány/ Niebronowány. Prōpēctĕrĕ, aufffkämmen/ Roczosowáć. Rĕpēctĕrĕ, wiederumb fleissig kämmen/ Znowu czosáć.

Pectunculus, vide Pecten.

Pēctŭs, ctŏrĭs, g. n. Brust/ Pierśi. *Musculosum, eburneum, nitidum, pulcrum, niveum, candens, decorum, candidulum, delicatum, calidum, tenerum, cordatum, lacteolum.* Pectus adversum, die Brust vornen oder gegen einem gekehret/ Pierśi przećiwko komu wystáwione. Item, Pectus, Hertz/ Muth/ Serce/ Vmysł. Corpus sine pectore, ohn Hertz vnd Vernunfft/ Głupi/ Nierozumny. Pēctŭscŭlŭm, li, g. neut. dimin. Pēctŏrōsŭs, a, um, hochbrüstig/ Pierśisty. Pēctŏrālĭs, lĕ, das zu der Brust gehört/ Pierśiány. Pectorale, is, g. n. Brustharnisch/ Pleszek ná pierśi. Expēctŏrō, as, expēctŏrārĕ, Auß dem Hertzen treiben/ Wyrzucáć z sercá.

Pecuaria, & Pecuarius, v. Pecus. Peculiaris, & Peculiosus, vide Peculium.

Pēcūlĭŭm, ij, g. n. Hauptgut/ gewunnen Gut/ Gelt oder anders einem Diener damit zu werben vertrawet/ Werbgutt/ oder Werbgelt/ Własna rzecz/ Wyrobek/ Wysługá/ Pieniądze leżące.

Castrense peculium, Gut mit kriegen gewonnen/ Zołd. Pĕcūlĭŏlŭm, li, dimin. Pĕcūlĭārĭs, rĕ, sonderlich eigen/ Osobny/ Własny. Peculiare vinum, id vocat Ulpian. quod servi habuerunt. Pĕcūlĭārĭtĕr, adver. sonderlich/ eigentlich/ Osobliwie. Pĕcūlĭōsŭs, a, um, Reich/ wolhabig/ Dostátni/ Bogáty. Pĕcūlĭātŭs, a, um, fast reich an Gelt vnd Gut/ Máietny/ Pieniężny. Pĕcūlĭŏ, as, pĕcūlĭārĕ, pro, Peculium auferre. Pĕcūlātŏr, oris, g. m. Der / so ein Gemeind oder Fürsten bestilt/ Złodziey dobr pospolitych. Depeculator, idem. Pĕcūlātŭs, ūs, g. m. solcher Diebstal/ Kradzież z skárbu.

Pĕcūnĭă, æ, g. fœ. Gelt/ Pieniądze. *Mutuatitia, formosa, pretiosa, parens vitij, jucunda, dilecta, funesta, obscœna.* Pĕcūnĭæ, arum, pl. n. Eines Haab vnd Gutt/ es sey fahrend oder ligend/ Máietność. Pĕcūnĭōsŭs, a, um, Reich an Gelt/ Pieniężny/ Bogáty. Pecuniosæ artes, Nützlich/ damit man viel Gelt gewinnet / Náuki pieniężne/ sposob pieniędzy zbieránia. Pĕcūnĭārĭus, a, um, das zum Gelt gehört / Pieniężny. Inopia rei pecuniariæ, Mangel an Gelt/ Vbostwo/ Niedostátek pieniędzy. Pĕcūnĭŏlă, æ, dim.

Pĕcŭs, pĕcŭdĭs, g. fœ. & Pĕcŭs, pĕcŏrĭs, g. n. Vieh/ allerley Thier deren sich der Mensch behilfft/ als Ochsen/ Esel/ Pferd/ Schaff/ Geiß/ rc. Bydlę/ Bydło. *Gravidum, molle, imbecillum, vagum, turpe, pingve, lanigerum, pavidum, infirmum, fœdum, efferum, lascivum, lanatum, montivagum, cornigerum, vile, sordidulum, lusitans, stolidum, mutum.* Pecus pro Ove, Schaaff/ Owcá. Pĕcū, hujus pecu. g. n. indeclin. in singulari, in plur. Pĕcŭă, pecuum, pecubus, Antiquè. Cato in genit. plur. Pecujum, dicit. Item, Pecus, pro multitudine pecorum sive pecudum, ein Herde Viehs/ Stádo. Pecus de bobus. Itē, Pecus eqvinum, Roßzucht/ Końskie stádo. Pecus volatile, Geflügel/ Ptástwo. Pĕcŏrōsŭs, a, um, der ein grosse zahl Viehes hat/ Bydłá siłá máiący. Pĕcŏrīnŭs, & Pĕcŏrĕŭs, a, um, das vom Vieh kömpt/ Bydlęcy. Pĕcŏrārĭŭs, & Pecuarius, ij, g. m. Viehmeister/ Vieh irt/ Lehmañ des gemeinen Viehs/ Pásterz/ Bydlęcy gospodarz. Pĕcŭārĭŭs, a, um, das zum Vieh gehört/ Bydlęcy. Canis pecuarius, ein Hirtenhund/ Pies przy bydle. Pĕcŭārĭă, orum, g. neu. pl. n. Hüttung/ Pástwisko. Item, Pecuaria dicebantur omnia ex quibus populus Romanus habebat reditus. Pecuaria, æ, die Kunst mit dem Vieh vmbzugehen / Bydlęce gospodárstwo. Item, Pecuaria, Viehstallung/ Chlewy bydlęce/ Oborá. Pĕcŭātŭs, id est, Stultus, obsol.

Pĕdăgōgŭs, i, gen. masc. dicitur, qui ab initio pueros instituit.

Pedalis, Pedaneus, Pedatim, Pedatus, Pedes, itis, Pedester, Pedetentim, Pedico, Pedio, v. Pes.

Pĕdāmĕn, ĭnĭs, & Pĕdāmēntŭm, i, g. n. ein Vnterstütz/ das man Bäumen vnd Räben/ vnterstützt/ ein Räbsteck / Tycz/ Podporá. Vineam pedare, Weinräben mit Rabstecken bestecken/ Podwięzowáć winnice. Impedare, idem significat. Pĕdātĭŏ, onis, Besteckung mit Räbstecken/ das Vnterstützen/ Podwięzowánie. Pĕdātŭs, a, um, vnterstützt/ Náwiązány.

Pĕdēmă, ătĭs, ein alte weise zu tantzen/ Pewny taniec u stárych zwyczáiny.

Pĕdīcŭlŭs, li, g. m. ein Lauß/ Weß. Item, ein Stiel am Obs/ Szypułká ná ktorey owoc wiśi/ iáko przy grußce iábłku/ wiśni/ rc. Est & dimin. à Pes. Pĕdīcōsŭs, sive Pĕdīcŭlōsŭs, a, um, Lausig/ voll Läuß/ Wßáwy. Pĕdīcŭlārĭs, rĕ, ut: Morbus pedicularis, Laußsucht/ Wßywá niemoc.

Pĕdŏ, as, avi, atum, ārĕ, Veteres pro Ire dixerunt. Pedare aliquando vitibus & arboribus sustentaculum adhibere significat, Bäwme vnterstützen/ Drzewá pódpieráć. v. Pedamen. Rĕpĕdārĕ, wiederumb zurück gehen/ Wracáć się.

Pēdŏ, is, pĕpēdī, pēdĕrĕ, furtzen/ feisten/ Wiátru przyrodzonego upuśćić / Pierdnąć. Oppēdĕrĕ, wiederumb oder gegen einen oder etwas furtzen/ Przećiwko komu tego wiátru upuśćić metaph. widerbellen / verspotten / verschmähen/ Szydźić z kogo/ Przeßydzáć/ Podrzeźniáć.

Pĕdŭm, i. g. n. ein Hirtenstab/ Hirtenstock/ Pástußa laská/ Máczugá. *Incurvum, formosum.*

Pedusculus, vide Pes.

Pegma vel Pēcmă, ătĭs, g. n. eine Tafel vnd Gestell darin man Bilder stellet / vnd dergleichen Bildgestell / Szafá/ Kátáfálk/ Ruchome budowánie.

Peiero, vide Juro.

Peior, & hoc Pēiŭs, Comparat. à Malus, böser/ Gorßy. Pēiŭs, adverb. pro Magis, & multò magis ac vehementius.

Pĕlăgŭs, i, tam masc. quàm n. gen. das Meer/ Tieffe oder Abgrund des Meers/ Morze. *Patens,*

so-

sonans, apertum, spumans, navigabile, jacens, spumosum, insanum, undosum, sinuosum, vagans, tumens, stagnans, surdum, infidum, furens, vastum, sonorum, humens, minax, fluctisonum. Pelagicus, & Pĕlăgĭūs, a, um, des Meers/ Morski.

Pĕlăgĭă, æ, g. f. piscis qui & Purpura dicitur.

Pēlămĭs, ĭdĭs, g. f. piscis marinus.

Pĕlārgŭs, i, g. masc. lat. Ciconia, ein Storch/ Bocian.

Pĕlāsgŭs, i, Gattung eines Lorbeerbawms/ Rodzay bobkowego drzewá.

Pelecinos vel Pĕlĕcīnŭs, i, g. m. herba, gestaltet wie ein Beyel/ Siekiernicá ziele.

Pĕlĭcānŭs, i, g. m. ein Pelican/ Pelikan.

Pellax vel Pellex, vide Lacio. Pellego idem quod Perlego. Pelliceo vel Pellicio, v. Lacio.

Pēllĭs, is, g. f. Fell/ Haut/ Skorá odárta. *Lanata, hirsuta, villosa.* Pēllĭcŭlă, æ, dimin. Häutlein/ Skorká. Pēllĭcĕŭs, a, um, mit Fellen bedeckt/ Skorzány. Pēllĭcŭlō, as, are, mit Fell überziehen/ Skora obłoczyć/ opráwiáć. Pēllĭō, onis, g. m. ein Kürßner/ Kußnierz. Pēllĭcĭŭm, ij, g. neut. ein Beltz/ Futro/ Kożuch. Pēllīrĭs, is, ein Beltzhut/ Mütze/ Futrzána czapká.

Pello, as, non est in usu, sed composita: Appēllō, as, avi, atum, āppēllārĕ, nennen/ außsprechen/ Názywáć/ Wymowić. Item, für Gericht laden/ Pozwáć do sądu. Appellare aliquem einen zu Rede stellen/ mit einem reden/ Przyzwáć kogo/ Mowić z kim. Blande appellare, freundlich mit einem reden/ Łágodnie do kogo mowić. Item, einen mahnen zu bezahlen/ Vpomináć się zápłáty. Appellare aliquem, einen umb Hülff anruffen/ Ná pomoc kogo wzywáć. Deum appellare, Gott anruffen/ Wzywáć Bogá. Item, Gott zu zeugen nehmen/ Bogá ná świádectwo wzywáć. Appellare literas, lesen/ außsprechen/ Czytáć/ Wymawiáć. Item, appellare, Appellieren/ einen andern Richter anruffen/ Apellowáć/ do wyższego sądu. Appēllĭtō, as, are, Antiqui pro Appellare dixerunt. Appēllātĭō, onis, g. f. Nennung/ Beruffung für einen höhern Richter/ Nazwisko/ Nazwánie/ Apellácya. Appēllātīvŭm, i, g. n. Nomen à Grammaticis dicitur commune multorum eadem ratione. Appēllātŏr, oris, g. m. der appelliert vnd ein ander Recht anrufft/ Ktory się odwoływa do drugiego sądu. Cōmpēllō, as, cōmpēllārĕ, einen anreden/ ansprechen/ Mowić do kogo. Item, verklagen/ Vskarżáć się. Aliquem edicto compellare, Einen in einem Mandat mit Nahmen melden vnd antasten/ Mándat/ pozew komu dáć. Cōmpēllātĭō, onis, g. f. Beschreyung/ Wołánie/ Przynaglánie. Īntērpēllārĕ, vnterreden/ einem in die Red fallen/ Przerywáć mowę. Item, Einen vmb etwas bitten/ Prośić. Debitorem interpellare, den Schuldener mahnen zu bezahlen/ Vpomináć się długu. Īntērpēllātĭō, onis, g. fœ. Vnterredung/ Verhindernuß/ Jrrung/ Przerywánie mowy. Īntērpēllātŏr, oris, g. masc. Verhinderer/ Vnterreder/ Przerywácz mowy/ Przeszkodnik.

Pēllō, is, pĕpŭlī, pulsum, pēllĕrĕ, treiben/ Odganiáć/ Wyganiáć. Frigus pellere, die Kälte vertreiben/ Zimnu się odeymowáć. Pelli patria civitate, agro, &c. Auß seinem Vaterland/ etc. vertrieben werden/ Wygnáńcem być. Pūlsŭs, ūs, g. m. Trieb/ Rusżánie. Arteriarum pulsus, Schlag der Hertzader/ Puls. Pūlsō, as, avi, atum, pūlsārĕ, freq. schlagen/ stossen/ treiben/ verletzen/ Kołátáć/ Tłuc/ Wbiiáć. Lyram vel citharam pectine pulsare, auff der Cyther schlagen/ Gráć ná cytrze. Pūlsātŭs, a, um, geschlagen/ gestossen/ Vderzony. Pūlsātĭō, onis g. f. Streich/ Schlag/ Stoß/ Grzmot/ Kołát. Pūlsŭlă, æ, g. f. dimin. ein Bläterlein/ Krosteczká. Pro quo fortassis in authoribus legendum Pustula. Pūlsĭtārĕ, freq. à Pulsare. Pulto, as, are, à supino pultum, quo Antiqui utebantur. Prōpūlsārĕ, hinweg treiben/ Odganiáć/ Oddaláć/ Obronić. Prōpūlsātĭō, onis, g. fœ. Außtreibung/ Odganiánie/ Oddalánie. Appēllō, is, āppŭlī, appulsum, āppēllĕrĕ, Est verbum activi generis, & proprie dicimus: Navis appulsa est, non a. appulit; sed homo aut ventus navē appulit. zuländen/ zu Land führē/ Przygnał okręt. Haud auspicato huc appuli, Jch bin in keiner guten Stunde herkommen/ Nieszczęśliwiem tu przybył. Appellere ad aquam animalia, das Viehe zur Träncke treiben/ Do wody gnáć bydło. Appūlsŭs, a, um, partic. zugeländt/ Przygnány. Appulsus, ūs, gen masc. Zuländung/ Przygnánie/ Przypłynienie/ Przyśćie. Appulsus solis, metaph. pro Accessu solis. Āspēllĕrĕ, hintersich von einem treiben/ Odegnáć. Compellere, zusammen treiben/ Zegnáć do kupy. Item, zwingen/ Przymuśić. In eundem metum compellere, eben in die Furcht treiben/ Do bojáźni przywieść. Cōmpūlsārĕ, etwa anstossen/ Przyby-

bilać. Depellere, abtreiben/außtreibē/verstossen/ hintersich halten/ Odegnáć/ Oddalić. Depellere à se, von sich stossen/ Od siebie odrzućić. Depellere aliquem ad calamitatem, in Angst vnd Noth einen bringen/ O nieszczęście kogo przypráwić. Dēpūlsārĕ, frequent. Dēpūlsŏr, oris, g. m. ein Abtreiber/ Odganiácz. Dēpūlsĭō, onis, g. f. Abtreibung/ Verstossung/ Odganiánie. Dispellere, von einander treiben/ stossen oder jagen/ Rozegnáć. Dispellere caliginem ab animo, den Nebel von den Augen wegthun/ das ist/ einen verständig machen/ Otworzyć komu oczy/ dáć ná rozum. Expellere finibus, auß dem Land treiben/ Wygnáć z gránic. Expulsare, frequent. Expulsio, onis, g f. Außtreibung/ Wygnánie. Expulsor, oris, g. m. Außtreiber/ Wygániácz. Expultrix vitiorum Philosophia. Expulsum, adverb. id est, frequenter pulsando. Impellere, stossen/ hinein stossen/ mit anhalten bewegen/ Wgániáć/ Nápedzáć/ Pobudzáć. Impellere atque hortari, treiben/ tringen/ Námawiáć/ Nápedzáć. In fraudem impelli, in ein Schaden geführt vnd getrieben werden/ Do zdrády przywiedzionym być. In spem impellere, einem eine Hoffnung eintreiben/ Nádzieię/ otuchę czynić. Impulsus, a, um, getrieben/ gestossen/ getrungen/ Nápedzony/ Przywiedziony. Impulsus, ūs, g. m. Trang/ Auffweisung/ Pobudká/ Poruszánie. Impulsu tuo id fecisset, durch dich getrieben/ durch deinen Rath vnd Trieb/ Zá twoią pobudką to by był uczynił. Impulsio, onis, g. f. Anreitzung/ Gähmütigkeit Pobudká/ Popchnienie. Impulsor, oris, g. masc. Treiber/ Tringer/ Námáwiácz. Perpellere, gäntzlich zu etwas treiben/ Przynukáć/ Przypedzić. Propellere pecus pastum, das Vieh auff die Wäide treiben/ Wygnáć bydło w pole. Propulsare, freq. fürstossen/ Odganiáć/ Obroniáć. Propulsatio, onis, g. fœ. Abtrieb/ Odbronienie. Rĕpēllĕrĕ, hintersich stossen oder treiben/ widerumb hintreiben/ Odgániáć/ Odpedzáć/ Znowu nápedzáć. Rĕpūlsŭs, a, um, partic. ut: Repulsus foribus, pro, à foribus. Repulsus, us, g. m. Verstossung/ Vertreibung/ Oddalenie. Item, Widerstoß/ gegenstreich/ Odbiiánie. Rĕpūlsă, æ, g. f. ein Abschlagung/ Hintersichtreibūg/ Wstręt/ Odmowá. Ferre repulsam, verstossen oder verschüpfft werdē/ Odmawiáią mi/ Nieotrzymáć.

Pellos, vel Pēllŭs, li, Avis ex genere Aquilarum.

Pelluces & Pellucidus, vide Lux. Pelluo, vide Luo.

Pelluvium, ij, g. n. & Pēllŭvĭă, æ, g. f. ein Fußbecken/ Fußwassergeschirr/ Miednicá do umywánia nog.

Pĕlōrĭs, rĭdĭs, g. f. Genus Conchæ.

Pēltă, æ, g. fœ. ein halb rund Schildtlein/ Tarcza. *Lunata, ærata, Amazonica, informis, Thermodontiaca, horrida, Amazonia, falcata.* Pēltātŭs, a, um, der solche Schildt trägt/ Páweżnik. Pēltāstă, æ, g. m. idem.

Pēlvĭs, is, g. f. Becken/ sonderlich zu Fußwasser/ Miednicá/ do umywánia nog. *Patula.*

Peminosus, vel potius Pæmĭnōsŭs, a, um, bestaubet/ Prochem przypádły.

Penarium, vide Penus.

Pĕnātēs, atium, atibus, g. masc. plur. num. die Haußgötter/ Domowi Bożkowie. *Nitidi, patrij, casti.*

Pēndĕō, es, pĕpēndī, pēnsŭm, pēndērĕ, hangen/ Wisieć. Sagittæ pendebant ab humero, hangend an Achseln/ Wisiáły u rámienia strzaly. Pendet à vestra nostra salute salus, vnser Heyl langt von dem ewern her/ Násze dobro ná wászym záwisło. Pendere promissis, auff eines Verheissen harren/ Czekáć obietnice. Pendet per se drachmas decem, wigt für sich selbst zehen Quintlein/ Wáży dragm dziesięć. Item, Pendere, schwancken/ in Zweiffel stehen/ Wątpić/ Wahác się. Pendent opera interrupta, bleiben also/ stehen vnterlassen/ Odłogiem leżą/ niedokończone. Pēndēns, entis, partic. sive nomen ex particip. hangend/ Wiszący. Pendens vinum, Wein der noch an den Reben hänget/ Grono u winney máćice wiszące. Pēndŭlŭs, a, um, hangende/ Záwiesisty/ Uwisły. Vinum pendulum, zeher oder langer Wein/ Wino zgęstłe/ Kletowáte. Pēnsĭlĭs, le, schwebend/ hangend/ Záwiesisty/ Uwisły Pēnsŭm, si, g. n. an den Spinnrocken/ gewundener Flachs/ Przędzá/ Kądziel/ Len ná Kądzielu nawiniony. Manipulus lanæ, vel lini, aut cannabis, qui ex colo pendet, & fuso trahitur. Trahere pensa, spinnen oder haspeln/ Przędzę wić/ Prząść. metaph. Pensum, ein Tagwerck/ Robotá dzienna. Pensum absolvere, sein Tagwerck vollenden/ Robotę dzienną odpráwić. Dēpēndĕō, es, dēpēndī, dēpēnsŭm, dēpēndērĕ, hinab hangen/ Wisieć/ Záwisnąć. Omnis

illo-

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL 03.01.008

illorum salus de nostra salute pendebat, all jhr Heyl hieng oder stund an unserm Heyl/ Ich wybáwienie z nászego záwisnelo. Impēndērĕ, einhangen/nahe seyn/ Wisieć. Impendent nos mala, es stehet uns ein Unglück vor/ Przybliza sie złe do nas. Impensa voluntas, dicitur ut Propensa, geneygter Will/ Wola skłonna/ Dobrowolność. Impēndēns, entis, particip. ut: Impendente pluvia, so ein Regen vorhanden ist/ Kiedy sie zádżdżyło. Propendere, für sich hangen/ Wisieć ku dolowi. Propendere in aliquem inclinatione voluntatis, einen geneigten Willen gegen einem haben/ Skłániáć śie do kogo. Propendens, entis, particip. vor nieder hangend/ Wiszacy. Propensus, a, um, particip. sive nomen ex particip. für sich geneygt/ Skłonny. Propensus ad bene merendum, fast geneigt etwas guts zu thun/ Skłonny do dobrego. Animo propenso aliquid facere, mit geneygtem und willigem Muth etwas verrichten/ Uprzeimie/ z chećia co czynić. Prōpēnsē, adverb. mit geneigtem Willen/ Chetnie. Prōpēnsĭō, onis, g.f. geneygter Will/ Skłonność. Sŭpērpēndērĕ, oben oder über hangen/ Wisieć nád czym. Sŭpĕrĭmpēndērĕ, oben herab hangen/ sich zum fallen erregen/ Wisieć nád czym/ Nákłániáć sie ku dolowi. Sŭspēndērĕ, auffhencken/ Záwiesić/ Wisieć.

Pēndŏ, is, pĕpēndī, pēnsŭm, pēndĕrĕ, wägen/ das ist/ schwer seyn oder Gewicht haben/ Ważyć. metaph. achten/ schätzen/ erwegen/ Ważyć kogo/ Szácowáć/ Poważáć. Item, bezahlen/ sonderlich mit Gewicht/ Płáćić. Pendere pœnas, Straff leyden/ Karánym być. Pendere pœnas magistro, vom Meister geschlagen werden/ Bitym być od mistrzá. Pēnsŏ, as, pensare, à Pendo, vel Pendeo, frequent. offt wägen/ erwegen/ Ważyć/ Rozważáć. Singula pensare, jedes wol betrachten/ Káżdą rzecz uważáć. Pēnsātŏr, oris, g.m. ein Wäger/ Erweger/ Ważnik. Pēnsĭtŏ, as, are, frequen. à Penso, wol erwegen/ ermessen und betrachten/ Rozważáć/ Szácowáć. Item, bezahlen/ zinsen/ Zápłáćić. Pēnsĭtātĭŏ, onis, g.f. Vergeltung/ Nágrodá. Pēnsĭtātŏr, oris, g.m. Erweger/ der alle Wort am genawsten erwegt/ Ważnik/ Sedzia. Pēnsĭcŭlŏ, as, are, idem quod pensitare. Pēnsĭcŭlātē, adverb. id est, cum pondere. Pēnsĭtātŭs, a, um, particip. sive nomen ex particip. ut: Res pensitata, wol bedacht und erwogen/ Rzecz rozważona. Pēnsĭŏ, onis, g.f. Bezahlung/ Sold/ Zinß/ Wázenie/ Zápłátá/ Zołd/ Czynsz. Pēnsĭōnārĭŭs, ij, g.m. qui pensionem alicui solvere tenetur. Pēnsĭūncŭlă, læ, g.f. dimin. kleine Besoldung oder Zinß/ Zołd/ Cynsz niewielki. Pēnsŭm, i, g.neu. bedacht/ bedencken/ Uwagá. Nihil pensi habere, keinen Sinn haben/ kein acht haben/ Nie uważáć/ Nie ważyć sobie. Appēndŏ, is, appendi, appensum, āppēndĕrĕ, anhencken/ Záwiesić. Mutuò appendere, pro Dare mutuo, leyhen/ nach dem Gewicht leyhen/ Pożyczyć/ Ná wáge pożyczyć. Appendere, per metaph. ad incorporea translatum, ut: Appendere verba, die Wort erwegen/ Uważyć słowá. Appēnsŭs, a, um partic. gewogen/ angehenckt/ Uważony/ Záwieszony. Appēndīx, dĭcis, g.f. ein Anhang oder Zusatz/ Przydátek. Appēndĭcŭlă, læ, g.f. dimin. ein Anhänglein/ Zusätzlein/ Przydátek máły. Compendo, non est in usu. Cōmpēndĭŭm, ij. g.n. ein Gewinn oder Vortheil/ oder Ersparung der Zeit/ Geldts/ oder Arbeit/ Zysk. Compendium, pro itinere abbreviato, der nechste Weg/ Drogá skrocona. Compendium dictis facere, mit kurtzen Worten sagen/ Mowe skracáć. Cōmpēndĭōsŭs, a, um, das viel Nutzen bringt/ Zyskowny. Compendiosum iter, kurtzer Weg/ Drogá krotka/ niewielka. Cōmpēndĭārĭŭs, a, um, kurtz und gut/ Krotki. Via ad gloriam compendiaria, der nechste Weg/ Nayblizsza/ nayprędsza drogá. Cōmpēnsŏ, as, cōmpēnsārĕ, vergelten/ ersetzen/ Nágradzáć. Cōmpēnsātĭŏ, onis, g.f. Vergeltung/ Nágradzánie. Cōmpēnsātŏr, oris, g.m. Vergelter/ Nágrodziciel. Dependere, auff die Waag legen und bezahlen/ Odważyć/ Płáćić. Dependere pœnas, die Straff geben und bezahlen/ Winę oddáć. Operam dependere, Fleiß anlegen/ Odrabiáć pilno/ przyłożyć sie pilno. Dispendere, verthun/ Rozczepierzáć. Dispendium, ij, g.n. Verlust/ Verzehrung/ Kosten/ Schaden/ Koszt/ Szkodá. Dispendiosus, a, um, schädlich/ Szkodliwy. Dispensare, nach Billigkeit außtheilen/ Száfowáć/ Dzielić. Dispensare æqua portione, mit gleicher Maß außtheilen/ Dzielić ná rowne częśći. Res domesticas dispensare, Schaffner und Hoffmeister seyn/ Száfárzem być. Dispensator, oris, g.mas. ein Hofmeister/ Verwalter/ der seines Herrn Geldt und Gut in Händen hat/ damit zu schalten und walten/ Száfarz/ Podskárbi. Dis-

pen-

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL. 03.01.008

penſatio,onis,g.f. Hofmeiſterampt/Verwaltung Spráwowánie/ Száfowánie/ Rozkozenie. Expendere,erwegen/Odważáć. Expendere aurum auro,Goldt gegen Goldt wågen/Złoto złotem odważáć.Expendere ſcelus,eine Miſſethat vnd Laſter bůſſen/ Zákowáć grzechu. Item,Expendere , wol erwegen / betrachten / Vważáć/ Rozważáć.Expenſus,a,um,particip. betrachtet vnd erwogen/Vważony/ Rozważony. Expenſum,i,g.n.& Expēnsă,æ,g.f. die Außgab/ das iſt/ das man verthut/Vnkoſten/ Wydátek. Expenſum ferre,die Außgab aufſchreiben / Wpiſáć w rejeſtr wydátki. Creditores ſuæ negligentiæ expenſum ferre debent , ſollens jhrer Hinlåſſigkeit zuſchreiben / Kreditorowie niedbálſtwu ſwemu przypiſáć muſzą. Impendere, anlegen/ außgeben / Nákładáć / Wydawáć. Laborem impendere,Arbeit anlegen/Robić. Tempus ſtudijs impendere, die Zeit anlegen zu lernen/Czás ná náuki ważyć. Impenſus, a, um, partic.ſive nomen ex partic. angelegt/ Wydány. Ingrato homine nihil impenſius eſt, iſt nichts kóſtlichers das iſt / daran man mehr verliere / Nic wiecey niekoſztuie iáko Niewdzięcznik / bo wſzytko przemárnuie.Impenſa,æ,g.f. & Impendium,ij, g.n.die Vnkoſten/Nákład/Koſzt. Impensè,adverb.faſt hefftiglich/Vśilnie/Bárzo.Impendioſus,a,um, kóſtlich/das iſt/der viel verthut/ Rozrzutny.īmpēndĭō,adver.Impendio loquacior, gar zu ſchwåtzig / Bárzo świegotliwy. īntērpēnsīvă, plur. num. g.n. apud Vitruu. perticarum,tigillorum, aſſerumve genera ſunt, quæ ab angulis parietum ad angulos tignorum ad imbres in colliquias derivandos , vel alium quemvis uſum interlocantur. Interpenſivi parietes, qui ſupra contignationem ſtruuntur, nec in ſolo fundamentum habent, ſed in pendenti ſunt. Perpendere,erwegen / wol betrachten/ Rozważáć. Pērpēndĭcŭlŭm,li,g.n.Bleywaag oder Senckel/Modłá/Práwidło. Pērpēndĭcŭlārĭs , rĕ, Schnurgleich herab/der Bleywaag nachgemeſſen/ Proſty/ Práwidłem umiárkowány. Perpenſus, a, um, partic. das wol erwogen vnd erkůndet iſt/ Rozważony. Rĕpēndĕrĕ, wieder vergelten/ Nágradzáć. Cum duplo rependebatur argento, man kaufft's vmb zwyfach Geldt/ Dwoiáko zápłácono/we dwoy náſob. Repenſare, freq. offt erſetzen vnd widergelten/Nágradzáć co raz. Suſpendere,hencken/auffhencken/ Záwieśić / Obieśić. Ædificium ſuſpendere , ein Gewölb bawen/Budowáć dom/poſtáwić/Záſklepić.Rem aliquam ſuſpendere , auffziehen oder verziehen/ Odłożyć. Aliquem ſuſpendere, einen in Zweiffel ſetzen oder wundern laſſen / Kogo w wątpliwość / ábo w podziwienie przywieść. Spiritum ſuſpendere inter legendum, ſtill halten/vnterruhen/Odpoczywáć/ przeſtawáć w czytániu. Suſpenſus, a, um, particip. ſive nomen ex partic.auffgehenckt oder hangend / Záwieſzony. Item, zweiffelhafftig / Wątpliwy. Animus ſuſpenſus , vngewiß/ ſorgfåltig/ ſchwanckend/ Niepewny / Waháiący śię. Gradu ſuſpenſo ire, mit lindgeſetzten Schritten gehen / Pomáłu / z boiáźnią iść. Suſpenſio,onis,g.f. Vngewißheit/ Wątpliwość. Suſpendium, ij, g.n. das Hangen oder Gehenck am Galgen mit dem Strick / Szubienicá/Obieſzenie.Sūſpēndĭōsŭs,ein Erhenckter/Szubienicznik. Suſpenſura, æ, g.f. das auffhencken/ Sklep/ Záwieſzenie/ Obieszenie.

Pēnĕ,adverb. ſignificat Fere, ſchier/ beynahe/ Bez máłá/ Máło nie. Pēnĭſsĭmē,Plautus in ſuperlativo dixit,ſehr nahe/ Zgołá.

Pēnĕlŏpēs , Aves , quæ & Meleagrides dicuntur.

Pēnĕs, Præpoſit. Accuſat. caſui ſerviens, ut: Penes te eſt , es ſtehet bey dir/ oder in deiner Gewalt / Ná tobie należy / W twoiey to mocy. Penes authores ſit fides , ich laß es die Scribenten vnd Lehrer verantworten / Niechay śię o prawdźie tey rzeczy authorowie ſpráwuią.

Pĕnetrō,as,avi,atum , pĕnetrārĕ,hinein tringen/durchtringen/ Przeńikáć/ Wchodźić. Pĕnetrābĭlĭs,lĕ,durchtringig/das durchtringet oder getrungen wird/ Przebyty/ Przeńikáiący. Pĕnetrālĕ,ls, g.n. das innerſte vnd heimlichſte Orth eines Hauſſes oder Kirchen / Mieſzkánie ſkryte/ Pokoy. Penetralis, lĕ, innerſt/ Wnetrzny, ut: Penetralis focus , Penetrale ſacrificium.

Pĕnĭă,æ,g.fœm. latine Paupertas , Armuth/ Vboſtwo.

Pēnĭcĭllŭs,li, & Pēnĭcŭlŭs,li, g.m. ſive Penicillum & Peniculum, i,g.n. quamvis diminutiva ſint à Penis, ſignicant tamen ea, quibus calceamenta , vaſaque terguntur , ein Wiſchlumpen oder Kehrbůrſt / damit man etwas außreibt oder außwiſcht/ Szmátá/ Kiść/ do wyćierániá czego.

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL. 03.01.008

Penicillus & Peniculus, ein Pensel damit man malet/Penzel. Penicillum & Peniculum, Weyßquast oder Pensel damit man Mauren weysset/ Kiść/ Penzel do bielenia muru. Item, Meissel die man in die Wunden stöst/ Knot do rány.

Pēnĭcŭlāmēntŭm, i, g. neut. Belege/Bort oder Saum an Kleidern/ Ogon/ łáchmány.

Pēnīnsŭlă, æ, g. f. ein angehengte Insel/die mit einem Orth an dem Erdreich hangt/ Wysep wo/ da nieobeßły.

Pēnĭs, is, g. mas. ein Schwantz/Ogon. Item, Membrum virile. Pēnĭtŭs, a, um, von einem Schwantz/ Ogonowy/ od Ogoná.

Pĕnĭtŭs, Innerlich/ Wnętrzny. unde, Pĕnĭtĭŏr, pĕnĭtĭssĭmŭs, gar innen/ zu innerst/ Skryty/ Głęboki. Penitus, adverb. locale, Biß an Boden / von Boden auff/ gar innen/ Głęboko/ áż do dná/ ode dná. Penitus cognoscere. Aliquando pro adver. qualitatis ponitur, gäntzlich/ Zupełnie. Hanc consvetudinē penitùs amisim⁹.

Pēnnă, æ, g. fœ. ein Feder / grosse Feder/ als Schwantzfeder/ Pioro/ Skrzydło. *Præpes, levis, trepidans, picta, mobilis, præceps, alacris, velox, vaga, versicolor, aëria, volucris, stridens, volitans, celer.* Pēnnŭlă, æ, dimin. ein Federlein/Piorko. Pēnnārĭŭm, ij, g. n. est repositorium pennarum. Pēnnātŭs, a, um, gefidert/ Pierzysty/ Skrzydłásty. Pēnnĭcŭlŭm, li, g. n. Pinna est, quæ facili motu venturum indicet flatum, Wimpel/ Ogánká. Pēnnĭgĕr, a, um, Gefidert/Pierzysty/ Skrzydłásty. Pēnnĭpēs, ĕdĭs, das Federn an Füssen hat/ Pioronogi.

Pensa, Pensiculo, Pensio, Pensitator, Penso, v. Pendo. Pensilis, vide Pendeo. Pensum, v. Pendo & Pendeo.

Pēntĕ, latinè Quinque, Fünff / Pięć. unde composita.

Pēntăcōntărchŭs, i, g. masc. ein Hauptmann über fünfftzig Mann/ Pięćdziesiątnik.

Pēntădăctĭlŭs, herba arboris instar, qui & Ricinus dicitur.

Pēntădōrŏn, quod est quoquoversus quinque palmorum, & apud Plinium, ædificij genus.

Pentaphyllus, vel Pēntăphĭllŭs, a, um, das fünff Blätter hat/ Pięćlistny. Pentaphyllon, herba Birckwurtz oder Tormentill/ Pięciornik.

Pēntăteŭchŭs, die fünff Bücher Moysis/ Pięć Xiąg Moyżeßowych.

Pēntāthlŭs, i, g. m. latinè Quinquertio. Qui quinque certaminum generibus congreditur, cæstu, cursu, saltu, disco, & lucta. Pentathlum, est ipsa exercitatio.

Pēntămĕtrŭm, i, g. n. ein Verß der fünff pedes hat/ Wierß co pięć pedes ma.

Pēntēcōstē, es, g. f. latinè Quinquagesimus dies, scil. à Resurrectione Domini, der Pfingsttag oder fünfftzigste Tag/ świątki.

Pēntĕmĭmerĭs, is, g. f. Cæsura est in versibus, quoties post tempora syllaba relinquitur partem orationis terminans.

Pēntĭrēmĭs, is, g. fœ. ein Schiff mit fünff Rudern auff jedem Stul gericht / Náwá o pięciu wiosłách.

Pēntŏrŏbŏn, herba quæ aliàs Peonia dicitur. Beningen/ Piwonija.

Pēnŭlă, æ, g. f. ein Regenmantel/ Opończa. Penula scortea, ein Ledern Mantel / Opończa. Pēnŭlātŭs, a, um, mit einem Regenmantel bekleidet/ Opończą odziany. Pēnŭlārĭŭm, ij, g neut. quasi theca penulæ.

Pĕnūrĭă, æ, g. f. Mangel/ eigentlich an Speiß vnd Tranck/ Niedostátek.

Pĕnŭs, i, g. m. Penum, i, g. n. Penus, us, mas. vel fœ. & Penus, ŏrĭs, g. neut. Vorrath/ das ist/ Speiß vnd Tranck damit man ein Hauß versihet/ śpiżá/ Żywność domowa. Pĕnārĭŭm, ij, g. n. Speißkammer/ Spiżárnia. Pĕnārĭŭs, a, um, ut: Cella penaria, idem quod Penarium. Pĕnuātōrēs, pl. nu. qui penus gestant.

Pēplĭŏn, herba, quæ aliàs Portulaca dicitur, Burtzelen/ Burgel/ Kurza nogá ziele.

Peplŭs, g. m. vel Peplum, i, g. n. ein Frawenschleyer/ Szátá białogłowska/ Ráńtuch. Alij dicunt, es heisse ein Mantel vñ nicht ein Frawenschleyer / Płaßcz.

Pĕpŏ, ōnĭs, g. m. Cucumeris genus est, Pfeben/ Melon.

Pēpsis, g. f. latinè Concoctio, Döwung/ Trawienie. Pēptĭcŭs, a, um, Döwig / Trawiący. Pēptĭcæ, arum, pl. nu. Medicamenta quæ concoctionem juvant.

Pĕr, præpositio accusat. casui serviens, Durch/ Przez. Per ætatem posse, Altershalb wol mögen/ W tym wieku może. Per Deum, per dextram, per fortunas, per fidem, per homines, modus deprecandi, als: Ich bitt dich durch Gott / Proßę ćię przez Bog. Per directum, gerad/ Schnurrecht/

Rowno/Według práwidłá. Per fas & fidem decipere, Vnter dem Schein guter Trew vnd Billigkeit betriegen/ Zdrádźić kogo/ Zdrádliwie się obeyść. Per gratiam abire, mit Gunst vnd Freundligkeit scheiden/Z łáską odeyść. Per injuriam, wider Billigkeit/Z krzywdą. Per ludum & jocum, In Schimpff/ żártem. Per me licet, Meinethalb zimpt es/Dozwalam. Per occasionem, Wenn es sich begibt/Zá pogodą/Zá okkázyą. Per Ver, Im Frühling/ Ná wiośnie.

Pēră, æ, g. f. ein Pilger- oder Hirtentasch vnd dergleichen/ Mántyká/ Tobołá/ Torbá. Pērŭlă, dimin. Täschlein/ Torbeczká.

Perabsurdus, v. Absurdus. Peracer, v. Acer. Peracerbus, v. Acerbus. Peracesco, v. Acesco. Peracticum Gummi genus. Peracuo, v. Acuo. Perædifico, v. Ædifico. Peræquus, vid. Æquus. Perago, vide Ago.

Pĕragrō, as, avi, atum, pĕragrārĕ, durchfahren/ durchwandern/ durchstreichen/ Przeieźdźáć się/ Przechodźić/wędrowáć Rura peragrare, durch das Feld wandern/ Przechodźić pole/ Przeieźdźáć pole. Peragrare per animos hominum, metaphor. der Leuthe Hertz durchsichtigen/ Przeniknąć sercá ludzkie. Pĕragrātŭs, a, um, partic. durchgefahren/ Przechodzony/ Przeieżdżony. Pĕragrātĭō, onis, g. f. Durchwandlung/ Jázdá.

Perambulo, vid. Ambulo. Peramo, vid. Amo. Peramplus, v. Amplus. Perangustus, v. Angustus. Peranno, as, avi, Ich lebe das gantze Jahr/ Przez cáły rok trwam. Perantiquus, vid. Antiquus. Perappositus, vid. Pono. Perarduus, v. Arduus. Perarescο & Peraridus, v. Areo. Perargutus, v. v. Arguo. Peraro, v. Aro. Perasper, vid. Asper. Perastutus, v. Astu. Perattentus, v. Tendo. Perbachor, v. Bachus. Perbeatus, v. Beatus. Perbellus, v. Bellus. Perbenè, v. Benè. Perbenignè, v. Benignus. Perbibo, v. Bibo. Perblandus, v. Blandior. Perbonus, v. Bonus. Perbrevis, v. Brevis. Perca, æ, genus piscis, ein Bersich/ Okuń. Percalefacio, v. Caleo. Percalleo, v. Calleo. Percandidus, v. Candidus. Percantatrix, v. Cano. Percautus, v. Caveo. Percelebro, v. Celebris. Perceler, vide Celer.

Pērcēllō, is, pērcŭlī, & pērcŭlsī, perculsum, pērcēllĕrĕ, niderfallen/ vmbstossen/ Przerażáć/ Przestrászáć. Alicujus pectus pavore percellere. Einen in ein Schrecken treiben/ Przestrászyć kogo. Pērcŭlsŭs, a, um, particip. erschrocken/ niderschlagen/ Przerázony/ Przestrászony.

Percenseo, v. Censeo. Percingo, v. Cingo. Perclamo, v. Clamo. Percognosco, v. Nosco. Percolo, vide Colo, as, & Colo, is. Percomis, v. Comis. Percommodus, v. Commodus. Perconditus, v. Condo, in verbo Do. Percipio, vid. Capio. Percitus, v. Cieo. Pērcinŏs, g. m. angvillæ genus. Percontor, v. Contor. Percontumax, v. Contumax. Percopiosus, v. Copia. Percoquo, v. Coquo. Percrebesco, v. Creber. Percrepo v. Crepo. Percrucio, v. Crux. Percrudus, v. Crudus. Percudo, v. Cudo. Percunctor, v. Cunctor. Percupio, v. Cupio. Percuriosus, & Percuro, v. Cura. Percurro, v, Curro. Percutio, v. Quatio. Perdecorus, v. Decor, oris. Perdensus, v. Densus. Perdespuo, v. Spuo. Perdicium, herba, S. Peterskraut/ Tag vnd Nacht/ Máruná/ Pomurne źiele. Perdifficilis, v. Facio. Perdignus, v. Dignus. Perdiligens, v. Lego. is, Perdisco, vid. Disco. Perditè v. Do. Perdiu, v. Diu. Perdives, vide Dives.

Pērdĭŭs, ij. g. m. durch den gantzen Tag/ Cáły dźień trwáiący. sicut Pernox, durch die gantze Nacht/ Przez cáłą noc trwáiący. Perdius, a, um, das einen gantzen Tag dauret/ Jednodźienny. Pērdĭŭtūrnŭs, a, um, gar langwirig/ ein lange Zeit/ Długowieczny.

Pērdīx, īcĭs, g. m. vel f. ein Rephun/ Feldhun/ Kuropátwá. *Garrula, picta, cacabans Dædala*, Perdix rustica, ein Schnepff/ Párdwá.

Perdo, v. Do. Perdoceo, v. Doceo. Perdoleo, v. Doleo. Perdomo, v. Domo. Perdormisco, v. Dormio. Perduco, v. Duco. Perduellis & Perduellio, v. Duellum. Perdurus, v. Durus.

Pĕregrīnŭs, a, um, Frembd/ Außländisch/ Cudzoźiemiec/ Przychodźień. Pĕrēgrĕ, adver. est commune, tàm significantibus quietem quàm moram, ut: Peregrè sum, Ich bin an ein frembden Orth/ Jestem w cudzey źiemi. Peregrè vado, Ich zieh an frembde Orth/ ich reyse/ Jádę do cudzego kráiu. Pĕregrīnŏr, aris, atus sum, pĕregrīnārī, Wandlen/ an frembde Orth ziehen/ reysen/ ein Farth thun/ Pielgrzymowáć. Pĕregrīnābŭndŭs, a, um, Immerdar od allzeit wandlend/ Pielgrzym ustáwiczny. Pĕregrīnātĭō, onis, g. fœ. Fahrt/ Reyß/ Pielgrzymowánie. Pĕregrīnātŏr, oris, g. masc. ein Wandler/ der an frembde Orth reyset/ Pielgrzym. Pĕregrīnĭtās, atis, g. f.

ut:

nt: Ad peregrinitatem redigi, Aus seinem Vatterland vertrieben werdē/ Vtráćić obywátelstwo.

Perelegans, v. Elegans. Pereloquens, v. Loquor. Peremptorius, v. Emo. Perendinus, a, um, Vbermorgig / Trzećiego dniá. Perendio & Perendino, v. Dies. Perenno, v. Annus. Pereo, v. Eo. Perequito, v. Equito. Pererro, vid. Erro. Pereruditus, v. Rudis, e. Perexcrucio, v. Crux. Perexiguus, v. Exiguus. Perexilis, v. Exilis. Perexpeditus, v. Pes. Perfacetus. v. Facetus. Perfacilis, v. Facilis, in Facio. Perfamiliaris, v. Familia. Perfatuus, v. Fatuus, Perfectio & Perficio, v. Facio. Perfero, vid. Fero. Perfervidus, v. Ferveo. Pērfīdŭs, & Pērfĭdŭs, v. supra in dictione Fides. Perfixus, v. Figo. Perflo, v. Flo. Perfluo, v. Fluo. Perfodio, v. Fodio. Pērfŏrĕ, pro valdè futurum esse. Performidatus, v. Formido. Performo, v. Forma. Perforo, v. Foro. Perfortiter, v. Fortis. Perfremo, v. Fremo. Perfrico, v. Frico. Perfrigeo & Perfrigero, v. Frigeo. Perfringo, v. Frango. Perfruor, v. Fruor. Perfuga, vid. Fugio. Perfulcio, v. Fulcio. Perfunctorius, & Perfunctoriè, v. Fungor. Perfundo, v. Fundo. Perfuro, v. Furo. Pergaudeo, v. Gaudeo. Pergigno, v. Gigno. Pergo, v. Rego. Pergracilis, v. Gracilis. Pergrandis, v. Grandis. Pergraphicus, v. Graphis. Pergratus, v. Gratia. Pergravis, v. Gravis.

Pērgŭlă, æ, g. f. In oder an einem Hauß ein Lauben/ Ganek/ Podsieńie. Item, Gäng in Schiffen/ Chodzenie ná okręćie. Pergula in vineis, Ein Gang von Räblaub gemacht darin man spatzieret/ Chodzenie po winnicy/ Ganek / winem ná kryty. Pērgŭlānŭs, a, um, ut: Vitis pergulana.

Perhibeo, v. Habeo. Perhonorificus, v. Honos. Perhorreo, v. Horreo. Perhospitalis, v. Hospes. Perhumanus, v. Homo. Perhyemo, v. Hyems.

Pĕrĭ, Præpositio Græca, lat. De vel Circum, Von oder Vmb/ Od/ Około. hinc Composita.

Pĕrĭbŏlŭs, li, g. m. lat. Ambitus, Lehn an einer Steigen oder Gang/ Gerembß/ Blánki/ Gánek.

Pĕrĭcārpŭm, i, gen. neut. genus Bulbi.

Periclymenos, sive Pĕrĭclȳmĕnŏn, herba, Waldlilien/ Specklilien/ Powoy wonny.

Pĕrĭcŏpēs, lat. Amputatio, Vmschneidung/ Abschneidung eines stücks od' theils von einer gantzen Rede/ Odćięćie iedney częśći od cáłey mowy.

Pĕrīcŭlŭm, li, g. n. Gefahr/ Niebespieczeństwo. *Sævum, dubium, anceps, exitiabile, inextricabile, amarum, exitiale, triste, horrendum, laboriferum, funestum.* In periculo esse, In Gefahr stehen/ W niebespieczeństwie być. Item, Periculum facere, ein Prob thun/ versuchen/ erfahren/ es wagen/ Doswiádczáć/ Kosztowáć. Pĕrīcŭlōsŭs, a, um, Gefährlich / Niebespieczny. Pĕrīcŭlōsē, adverb. gefärlicher weiß/ Niebespiecznie. Periculari, pro periclitari, obsolet. Pĕrīclĭtŏr, aris, atus sum, pĕrīclĭtārī, in Gefar seyn/ W niebespieczeństwie być. Item, versuchen/ erfahren/ Doswiádczyć/ Kosztowáć. Pĕrīclĭtātŭs, a, um, partic. Der sich gewagt hat / in Gefahr gewesen/ Ktory był w niebespieczeństwie. Pĕrīclĭtātĭŏ, onis, g. fœ. Versuchung/ Prob/ das versuchen/ Kuszenie śię/ Doswiadczánie.

Pĕrĭĕrgĭă, æ, g. f. Curiositas, sedulitas, Superflua anxietas, & veluti diligentiæ redundatio.

Peridoneus, v. Idoneus. Perillustris, v. Lustro. Perimbecillus, v. Baculus. Perincertus, v. Certus. Perincommodus, v. Commodus. Perinconsequens, v. Sequor. Perimo, v. Emo.

Pĕrīndĕ, adverb, significat Ita: & flagitat post se (ac si) vel (atq; si) cum negatione verò etiam (quam) Quod si non sequatur nec (ac si) nec negatio, accipitur pro æquè. Perinde tuebar ac si usus essem, Gleich als ob ich es gebraucht hette/ Tákem bronił tego iákobym záżywał. Perinde atq; capta urbe. Perinde ut dicam, gleich wie ichs sagen werd/ Własnie iáko kiedybym rzekł.

Perindulgens, v. Indulgeo. Perinfamis, v. Fama. Perinfirmus, v. Firmus. Peringeniosus, vid. Gigno. Periniquus, v. Iniquus. Perinsignis, v. Signum. Perinteger, v. Integer.

Pĕrĭŏchă, æ, g. f. Kurtzer Begriff eines Dings/ Sumá rzeczy tákiey.

Pĕrĭŏdŭs, i. g. f. lat. Clausula, sive Circuitus, ein vollkomner vnd gantzer Spruch der Red/ Mowá zupełna. Pĕrĭŏdĭcŭs, a, um, ut: Periodicæ febres, dicuntur apud Medicos, Fieber so zu gewisser Zeit vergehen vnd wieder kommen/ Febrá pewnego czásu śię wracáiąca.

Pĕrĭpĕtāsmă, ātis, g. n. Vmbhang mit Tapezereyen/ Obićie/ Oponá.

Pĕrĭphrăsĭs, is, vel ĕŏs, g. f. lat. Circuitio, ein Vmbred eines dings mit viel Wortē/ Okrążenie/ Obiáśnienie mowy tákiey inszymi słowy.

Pĕrĭpneŭmŏnĭă, æ, g. fœ. Pulmonis exulceratio & inflammatio. Pĕrĭpneŭmŏnĭcŭs, a, um, Lungensüchtig/ Płucną chorobę ćierpiący.

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL 03.01.008

Peripsema,atis, g.neut. Feylspän/Außkericht/ Ostrobiny / śmieci.

Periscelis, lidis, g. f. Fœminale: Bracca usq; ad genua pertingens.

Perissologia, æ, g. f. Vberflüssige Red/Zbyteczna mowá. ut: Faciem mutatus & ora.

Peristereos, ei, g. f. vel Perestereon, onis, g. m. vel Peristrium, ei, g. n. Eysenkraut oder Eysenhart/ Rosżyszczko. Item, Peristereum, vel Pisterotrophium, ij, g. neut. Taubenhauß/Golebieniec.

Peristroma, atis, g. n. Vmbhang mit Tapezerey/ Obicie/Oponá.

Peristylium, li, vel Peristylum, li, g. neut. ein Orth mit Seulen vmbgeben wie die Creutzgänge in den Klöstern/ Ambit/ Kruzganek/ Filary w koło máiacy.

Peritus, a, um, Erfahren/ bericht/ wissenhafft/ Biegły/ Vczony. Perite, adv. geschicklich/ Rozstropnie/ Vmiejetnie. Peritia, æ, g. f. Erfahrnuß/ Biegłość.

Perjucundus, vid. Jucundus. Perjurus & Perjurium, v. Juro. Perlabor, v. Labor. Perlatus, v. Latus. Perlecebra, Perlecto, & Perliceo, v. Lacio. Perlego, v. Lego. Perlepidus, v. Lepos. Perlenis, v. Lenis. Perlibens, v. Libet. Perliberalis, v. Liber, a, um. Perlibro, v. Libra. Perligo, v. Ligo. Perlino & Perlinio, v. Linio. Perlito, v. Lito. Perlongus, v. Longus. Perlubet, v. Lubet. Perluctuosus, v. Lugeo. Perluo, v. Luo. Perlustro, v. lustro. Permacer, v. Macer. Permadeo, v. Madeo. Permagnus, v. Magnus. Permaneo, v. Simplex. Permano, v. Mano. Permaturesco, v. Maturus. Permediocris, v, Medius. Permeo, v. Meo. Permereo, v. Mereo. Permetior, v. Metior. Perminutus, v. Minus. Permirus, v. Mirus. Permitto, v. Mitto. Permisceo, v. Misceo. Permodestus, & Permodicus, v. Modus. Permolestus, v. Moles. Permoveo, v. Moveo. Permulceo, v. Mulceo. Permultus, v. Multus. Permundus, v. Mundus, a, um. Permunio, v. Munio. Permuto, v. Muto.

Perna æ, g. f. ein Schweinenhamm/Szołdrá. *Fumosa, debilis, suilla.* Item, Perna, piscis dicitur ex concharum genere.

Pernavigo, v. Navis. Pernecessarius, v. Necesse. Pernego v. Nego. Perneo, v. Neo.

Pernicies, ei, g. fœ. Verderbnuß/Zgubá/Zátrácenie. *Gravis, insanabilis, grassans, tristis, tremenda.* Pernicialis, le, & Perniciosus, a, um, verderblich/Szkodliwy/Zgube przynoszacy. Perniciose, adverb. verderblichen/ schädtlichen/ tödtlichen/ Szkodliwie.

Perniger, v. Niger. Pernimium, v. Nimis.

Pernio, onis, g. m. Außbruch vnd Geschwär der Fersen von Kält/ Odziebienie nog. Perniunculus, li, dimin.

Pernix, nicis, adject. Wirig/beharzlich/ Vporny. Item, schnell/ ring/ Pretki/ Obrotny. Pernicitas, atis, g. f. Schnelligkeit/ Pretkość. Perniciter, adverb. Schnelliglich/Pretko.

Pernobilis, v. Nobilis. Pernocto, v. Nox. Pernosco, v. Nosco. Pernumero, v. Numerus.

Pero, onis, g. masc. ein Bawrenschuch/Bundschuch/ Kurpie/ Skornie. *Altus, crudus.* Peronatus, a, um, Der solche Schuch trägt/ Kurpie máiacy.

Perobscurus, v. Obscurus. Perodiosus, v. Odi. Peroleo, v. Oleo. Peropportunus, v. Opportunus. Peroptato, v. Opto. Peropus, v. Opus.

Perorigа, æ, ein Stutenmeister der die Stuten zuläst daß sie besprungen werden/Koniuch.

Perorno, vid. Orno. Peroro, & Peroratio, v. Oro. Perosus, v. Odi. Perpaco, v. Paco. Perparcè, v. Parco. Perparum, vid. Parum. Perparvus, v. Parvus. Perpaucus, v. Paucus. Perpavefacio, v. Paveo. Perpaulum, Perpaululum, Perpauxillum, v. Paulus, a, um. Perpauper, v. Pauper. Perpello, v. Pello. Perpendiculum, require Pendo.

Perpensa, æ, g. f. Haselwurtz/Obłápá wonna.

Perperam, adverb. Fälschlich / vnbillich / źle/ Fałszywie/Opák. Perperus, a, um, Indoctus, stultus, rudis. Perperitudo, dinis, Stultitia. obs.

Perpes, perpetis, adject. ut: Noctem perpetem dormire, die gantze Nacht / ohn vnterlaß/ Cáła noc/ bez przestánku. Perpetim, adverb. ohn vnterlaß/ Vstáwicznie.

Perpessus à Perpetior, vide Patior. Perpetro, vide Patro.

Perpetuus, a, um, jmmerwehrend / ohn vnterlaß/aneinander/ beharzlich/ Wieczny/ Vstáwiczny/Trwáły. Amor perpetuus, ewige Liebe/ Miłość wieczna / trwáła. Ædes perpetuæ ruunt, das gantze Hauß fällt miteinander/Cáłe domy upadáia. Febres perpetuæ, jmmerwehrende Fieber / Vstáwiczne febry. Oratio perpetua, eine Rede aneinander hangend/ ohn vnterlaß/

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL 03.01.008

laß/Nowá długa/ nieprzerwána. In perpetuum, in Ewigkeit / Ná wieki. Non est perpetuum, es geschicht nicht allewegen / Nie záwsze sie ták dzieie. Perpetuum, adverb. jmmerdar/ allezeit/ewiglich/Wiecznie/Vstáwicznie/Stale. Pĕrpĕtŭō, idem. Pĕrpĕtŭō, as, pĕrpĕtŭārĕ, jmmerdar beharren/ Wiekowáć / Trwáć. Pĕrpĕtŭĭtās, atis, g.f. Ewigkeit/Beharrung/Wiecznosć Vstáwicznosć. Pĕrpĕtŭālĭs, lĕ, jmmerwehrend/ Powszechny. Pĕrpĕtŭārĭŭs, a,um, ut: Conductor perpetuarius, der etwas ewiglich bedinget vnd bestanden hat / ewiger Lehenmann / Wiecznosć dzierżáwy máiacy.

Perpictus, vide Pingo. Perplaceo, v. Placeo. Perplexus, v. Plector. Perpluo, v. Pluo. Perplus, v. Plus. Perpolio, v. Polio. Perpopulor, v. Populor. Perpoto, v. Poto. Perprimo, v. Premo. Perprurisco, v. Prurio. Perpulcher, v. Pulcher. Perpurgo, v. Purgo. Perpusillus, v. Pusio. Perputo, v. Puto. Perquam, adverb. gar fast/Bárzo. Perquiro, v. Quæro. Perrarus, v. Rarus. Perrepo, v. Repo. Perridiculus, v. Rideo. Perrumpo, vide Rumpo. Persæpe, v. Sæpe. Persalsus, v. Sal. Persaluto, v. Salus. Persancte, v. Sancio. Persapiens, v. Sapio. Perscienter, v. Scio. Perscindo, vide Scindo. Perscribo, vide Scribo. Perscrutor, vide Scrutor. Perseco, v. Seco. Persedeo, vide Sedeo. Persegnis, v. Segnis. Persenex, v. Senex. Persentio, v. Sentio.

Pĕrsĭcă, æ, g.f. ein Pfersingbawm/ Brosktew. Persicum pomum, vel Persicum, i, g.n. Pfersing/ Broskwinia. *Dulce, mite.* Persicus, a, um, von Pfersing/Broskwiniowy. Persica, cognomen Enulæ campanæ.

Persequor, v. Sequor. Perseverantia & Persevero, v. Severus. Persideo, v. Sedeo. Persido, v. Sido. Persigno, vide Signum. Persimilis, vide Similis.

Pĕrsōlātă, æ, g.f. groß Klettenkraut/ Łopian. dicitur & Personata.

Persolito, vide Solitus, a, um. Persolvo, v. Solvo. Persolus, v. Solus.

Pĕrsōnă, æ, g.fœ. eines jeden Person/ Osobá. Item, ein gemacht Antlitz/Mászkárá. alias Larva. Item, Personæ, Bossen/als die man an Brunnen macht Wasser auß zu blasen / Osoby bądź z kámienia wyćiosáne bądź urobione z inszey máteriey. Pĕrsōnālĭs, ĕ, à Grammaticis fictum, quod ad Personam pertinet. Pĕrsōnātŭs, a, um, für eine Person zu einem Schawspiel verordnet/ Osobe táką ná sobie máiacy. Item, ein gemacht Antlitz anhabend/Mászkárnik. Impersonalis, le, das keine Person hat/Co żadney osoby nie ma.

Persono, vide Sono. Persorbeo, vide Sorbeo. Perspeculor, v. Specio. Perspergo, v. Spargo. Perspicio & Perspicax, v. Specio. Persterno, v. Sterno. Perstimulo, v. Stimulus. Persto, v. Sto. Perstrepo, v. Strepo. Perstringo, v. Stringo. Perstudiosus, v. Studeo. Persuadeo, & persuasio, v. Suadeo. Persubtilis, v. Subtilis. Persulto, v. Salio. Pertæsus, v. Tædeo. Pertego, v. Tego. Pertendo, v. Tendo. Pertento, v. Tento. Pertenuis, v. Tenuis. Perterebro, v. Terebra. Pertergo, v. Tergo. Pertero, v. Tero. Perterritus, v. Terror. Pertexo, v. Texo.

Pĕrtĭcă, æ, g.fœm. ein langer Stock /Rohr oder Stang/ Grządá/Żerdź/Tycz/ Mierniczy pręt. Pĕrtĭcālĭs, lĕ, ut: Salix perticalis, lange Ruthen tragend/ Wierzbiná tyczna/ drągowa.

Pertinax, v. Teneo, & Tenax. Pertinet, v. Teneo. Pertingo, v. Tango. Pertolero, v. Tolero. Pertorqueo, v. Torqueo. Pertracto, & pertraho, v. Traho. Pertranseo, v. Eo. Pertranslucidus, v. Lux. Pertribuo, v. Tribuo. Pertristis, v. Tristis. Perterritus, v. Tero. Pertumultuosus, vide Tumultus. Pertundo, v. Tundo. Pertusus, ibid. Perturbo. v. Turba. Perturpis, v. Turpis. Pervado, v. Vado. Pervagor, v. Vagus. Pervalidus, v. Valeo. Pervarius, v. Varius. Pervasto, v. Vasto. Perveho, v. Veho. Pervello, v. Vello. Pervenio, vide Venio. Pervenor, v. Venor. Perversitas, v. Verto. Pervestigo, v. Vestigium. Pervetus, v. Vetus.

Pĕrvĭcāx, acis, g. omn. hartneckig/ widerspenstig/eygensinnig/Vporny/Stały. Pĕrvĭcācĭă, æ, g.fœ. Eygensinnigkeit/ Halßstarrigkeit/Vpor. item, Beständigkeit/Stałość. Pĕrvĭcŭs, pro Pervicaci, obsol.

Pervideo, v. Video. Perurgeo, v. Urgeo. Pervigilium, v. Vigil. Pervilis, v. Vilis. Pĕrvĭncă, æ, g.f. Ingrün/Zielona fárbá. ut quidam putant. Pervinco, v. Vinco. Perviridis, v. Viridis. Pervivo, v. Vivo. Pervius, v. Via. Perungo, vide Ungo. Pervolo, v. Volo, as, & Volo, vis. Perurbanus, v. Urbs. Peruro, v. Uro. Perutilis, v. Utor. Pervulgo, v. Vulgus.

Pēs, pĕdĭs, der gantze Schenckel/Nogá. Pes imus, der Fuß/Stopá. Pĕdēs, plur. num. *Teneri,*

ambrosij, vagi, fugaces, albentes, nitidi, nivei, tenelli, lacteoli, candentes, agiles, aureoli, molles, formosi, celeres. Pĕdēs, pĕdĭtĭs, g. com. ein Fußknecht/ Pieszy/ Háyduk. Pedes aliquando adverbialiter ponitur, zu Fuß/ Pieszo. Pĕdĭbŭs, idem Pĕdēstĕr, strĭs, strĕ, sive hic & hæc Pedestris, & hoc pedestre, zu Fuß/ Pieszy. ut: Pedester exercitus, Zug zu Fuß/ Piechotá. Oratio pedestris, id est, Oratio prosa. Pĕdĕtēntĭm, adverb. gemächlich/ Fuß vor Fuß/ Pomáłu. Pĕdātĭm, idem. Pĕdĭcă, æ, g. f. ein Klob oder Strick die Thier zu fangen/ Fußstrick/ Sidło/ Peto ná nogi. Pĕdĭcŭlŭs, Pĕdūscŭlŭs, & Pĕdĭŏlŭs, i, dim. Füßlein/ Nożká. Pĕdĭsĕquŭs, i, g. m. & Pĕdĭsĕquă, æ, g. f. ein Knecht oder Magd die auff dem Fuß nachgehet / Służebnicá. Pedamen, & Pedamentum, v. sup. Pĕdĭtātŭs, ūs, g. m. ein Hauff Fußvolcks/ Piechotá. Alipes, v. Ala. Cornipes, v. Cornu. Lōrĭpēs, lōrĭpĕdĭs, g. com. krumbfüssig/ hinckend/ Nogi włocząc-cy. Planipes, v. Planus, Præpēs, præpĕtĭs, g. om. schnell / bald vergehend/ Prętki/ Poprzedzáiący. Stipendia pedibus facere, ein Fußknecht seyn im Krieg/ Zá piechotniká służyć. In sententiam alicuius pedibus ire, auff eines Meynung tretten/ Przypáść ná czyie zdánie. Per me pedibus ista trahantur, meinethalben thu man jhnen wie man wil/ Niechay z tym czynią co chcą/ Ja nie bede od tego. Suo se pede metiri, sich strecken nach der Decke/ Piedzią się swą mierzyć. Pede presso, leise/ mit leise niedergesetztem Fuß/ Cicho/ Pomáłu. Item, Pes, das Seyl damit man den Segel nach Willen spannet / Koniec u żaglá rozciągnionego. Item, ein Lauß / Weß. unde Pedicularis, v. supra. Pes mensæ. Pes milui, herba. Pes gallinaceus, vel Pedes gallinacei, herba. Pes in metris, ein Spruchmaaß/ Dziáł pewny w wierszu. Pes vinaceorum, der Stiel an Weinbeer/ Szypułká u groná winnego. Item, Pes, ein Schuch lang oder breit / ein Werckschuch/ Krok/ Długość ná stope. Pĕdālĭs, lĕ, & Pĕdānĕŭs, a, um, Schuhig/ eines Schuchs lang / Stopy iedney. Sēmĭpēs, sēmĭpĕdĭs, ein halber Fuß oder Schuch / Połstopy. Sēmĭpĕdālĭs, lĕ, ein Fuß/ Halbschuhig / von einem halben Fuß/ Długi ná puł stopy. Sēsquĭpēs, sēsquĭpĕdĭs, anderthalb Schuch oder Fuß / Połtorostopna miárá. Sēsquĭpĕdālĭs, & Sēsquĭpĕdānĕŭs, a, um, von anderthalben Schuch/ Połtorostopny. Verba sesquipedalia, id est, gravida & turgida. Pedo, as, & Pedatio, v. supra. Pedio, is, non est in usu, sed Composita. Cōmpĕdĭō, is, cōmpĕdīvī, cōmpĕdītŭm, cōmpĕdīrĕ, die Füsse zusammen binden/ Petáć. Cōmpĕdēs, g. f. plur. num. à nominativo singulari Compes, Fußband/ Petá. *Dura, lanea, tenax, sæva, prædura, firma, nefanda, servilis, ponderosa, tarda, valida.* Cōmpĕdītŭs, a, um, particip. mit Fußbänden gebunden/ Spetány. Expĕdīrĕ, entledigen/ Wyzwaláć. Expeditum facere, idē. Expedire, se de re aliqua, eines Dings abkommen / sich eines Dings abthun / Dokonáć spráwe/ Uwolnić się od prace. Nodum aliquem expedire, etwas verwirrtes auffthun / Wezeł rozwiązáć. Nomina expedire, einem sagen was er schuldig ist/ Dług miánowáć. Expedire virgas, Ruthen zurüsten/ Rozgi nágotowáć. Expedire brevi, kurtz abbinden vnd sagen/ Krotko powiedzieć/ Odpráwić się pretko. Item, Expedire, verrichten/ außmachen / Wygotowáć/ Spráwić. Expĕdībō, pro Expediam. Expĕdĭt, impersonale, es ist nützlich/ füglich/ Pożyteczna/ potrzebna iest. Expĕdītŭs, a, um, gerüst/ fertig/ Gotowy/ Spráwiony. Expediti equites, ringe/ leichtfertige Reutter / Lekki żołnierz/ Kosácy. In expedito positum, bald zugerüst / Łácna rzecz. Expĕdītē, adverb. leichtlich/ vngesäumt/ Rosprávnie/ Łácno. Expĕdītĭō, onis, g. fœ. ein Kriegszug/ Wypráwá/ Ruszenie pospolite. Īmpĕdīrĕ, verwirren/ verwicklen / Wikłáć/ Záwadząć. Item, verhindern / Zátrzymáć. Nihil impedit, es hindert nicht/ Nic nie przeszkadza. Religione impediri, durch Gottesfurcht gehindert werden / Wstrzymáć się od czego dla nabożeństwá. Impedire iter, den Weg verschlagen/ Droge zástąpić/ Záwodzić. Impedire & Expedire, contraria, verwicklen/ vnd auffwicklen/ Záwiązáć/ Rozwiązáć. Īmpĕdītŭs, a, um, verwirrt/ vnfertig/ vngerüst/ Uwikłány/ Przeszkodzony. Īmpĕdītĭō, onis, g. fœ. & Īmpĕdīmēntŭm, i, g n. Verwirrung / Verhindernuß / Przeszkodá/ Záwádá. Impedimenta exercitus, der Troß in einem Kriegszug / Ciężary / podwody żołnierskie. Præpĕdīrĕ, verwirren/ jrren/ hindern/ Obciążáć/ Przeszkodzić. Præpĕdīmēntŭm, i, g. n. Jrrung/ Verhinderniß/ Przeszkodá. Pĕrēxpĕdītŭs, a, um, gar fertig/ Gotowy.

Pessi, dicuntur medicamenta, quæ in vellere naturalibus mulierum applicantur.

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL. 03.01.008

Pēſsĭmŭs,a, um, ſuperlativum à Malus, gar böß/Naygorßy. Pēſsĭmē, adverb. zum ärgſten/ Naygorzey.

Pēſsŭlŭs, li, g.maſ. ein Riegel/ Gründel/eine Klinck damit die Thür verſperret wird/ Záporá. Pēſsŭlātŭs,a,um, verrigelt/ Záporą zámkniony. Oppēſsŭlātŭs,a,um, idem.

Pēſsŭm, adverb. vnter die Füß/hinterſich/ Ná dol. Peſſum premere, vnter die Füß tretten/ Podeptáć. Peſſum ire, vnterſich ſincken/vntergehen/ Pograżáć ſie/ Ná dol iść.

Pēſsŭndō,as,avi, atum, pēſsŭndārĕ, mit Füſſen tretten/ Tłumić/ Deptáć. Iracundiam peſſundare, den Zorn vertrucken/ Gniew zátłumić.

Pēſtĭs,is, Pēſtĭlēntĭă,æ, & Pēſtĭlĭtās,atis,g.f. eine gemeine gifftige Plage/ Peſtilentz/ Peſt/ Powietrze/Záráżá/Mor. *Fluida, ignea, noxia, ſæva, gelida, atra, rapida, fervida, inimica, avida, tabida, miſera, ſtygia, infeſta, funeſta, dira, triſtis, acerba, fera, letalis, atrox, mortifera, violenta, maligna, improba, minans, dura, gravis, damnoſa, fœda, turbida, lethæa, tetra, aëria, letifera, ſanguinea.* Peſtis & pernicies reipubl. Schad vnd Verderbnuß der Gemeinde/ Zgubá/ záráżá Rzeczypoſpolitey. Item, Peſtis, ein Verführer/ein ſchädlicher Menſch oder Ding/ Verderbnüß/ Skáźiciel/ Szkodnik. Pēſtĭlēns, entis, g.omn. Peſtilentziſch/ Záráźliwy/ Szkodliwy. cui opponitur Saluber. Pēſtĭfĕr,ra,rum, fere id. Exhalatio peſtifera, Peſtilentziſcher Dampff/ wilgotnoſć záráźliwa. Pēſtĭfĕrē, adv. verderblichen/ſchädlichen Szkodliwie.

Pĕtăsō, onis, g.maſ. ein Schweinener Hamm/ ſonderlich das vorder/ etliche halten es für ein Rippbraten/Schab. Pĕtăsō, onis, g.m. idem. Pĕtăsŭncŭlŭs, li, dimin.

Pĕtăsŭs,i,g.m. ein breiter Hut/ Schattenhut/ Kápeluß. Pĕtăsātŭs,a, um, der ſolchen breiten Hut trägt/ W kápelußu chodzący.

Pĕtaŭrŭm, i, g.n. allerley Gauckelzeug/oder Gauckelſpiel mit Ringen/Leibübungen/vnd Lufftſprüngen/ Mietelnicza obręcz/ Powroz kuglárſki. Petaurum dicunt Græci eſſe laqueum & aſſeres, quibus domus teguntur. Julius Pollux putat caveam eſſe, in quam ſe cortis alites cubitum conferunt. Pĕtaŭrĭſtă,æ,g.m. ein Gauckler/Powrozobiegun/ Mietelnik.

Peteſſo, idem quod Peto. Antiq.

Pĕtīgō, inis, g.f. ſpitzige/krätzige vnd kriechende Räude/ Liſzay.

Pĕtĭlĭŭs,ij.g.m. Genus floris.

Pĕtĭŏlŭs,li.g.m. dimin. à Pes, ein kleiner Fuß/ Nożká. Item, Styhl von allerhand Obſt/ Szypułká u jábłká.

Pĕtō,is, pĕtīvī, vel pĕtiī, pĕtītŭm, pĕtĕrĕ, bitten/fordern/ heiſchen/ Proſić/ Szukáć/ Modlić ſie. Item, angreiffen/ Vderzyć. Aliquem petere, nach einem ſchieſſen/ Strzelić ná kogo. Colloquium petere, begehren mit einem zu reden/ Żądáć z kim mowić. Alte ſuſpirium petere, tieff erſeufftzen/ Wzdycháć. Petere alicui, pro, Petere pro aliquo. Item, Petere, eines begehren/das iſt/ nach einem ſchlagen/ Vderzyć. Jugulum petere, einem nach der Gurgel greiffen/ Zá gárdło kogo łapáć. Petere aliquem, einen anfallen/einem auffſätzig ſeyn/ Opáść kogo. Aliquem literis petere, einen durch Brieffe anfahren vnd übel handlen/ Kogo liſtem popáść. Fuga ſalutem petere, ſein Leben mit der Flucht retten/ Vćiec przed niebeſpieczeńſtwem. Somnum petere, ſchlaffen gehen/ Iść ſpáć. Pĕtēſsō, is, peteſſere, vel, pĕtīſsĕrĕ, pro Petere, obſolet. Pĕtītŭs,a,um, particip. gebotten/erfordert/ Proßony. Item, geſchlagen/ Bity/ Vderzony. Petitus, ūs, g.m. & Pĕtītiō, onis, g.fœ. Begehrung/ Forderung/ die Foderung des Klägers oder Anklag/ Prozbá/ Żądánie/ Skárgá. Petitio mutua, vulgo, Reconventio, ein Gegenklag/ Skárgá obwinionego przećiw Aktorowi. Item, Petitio, das anfallen/angreiffen/ Zábiegánie czemu/ Doſtawánie. Pĕtītŏr, oris, g.f. ein Bitter/ Begehrer/ Proßak. Item, ein Außſprecher vor Gericht/ Prokurátor. Appĕtō, is, āppĕtīvī, āppĕtītŭm, āppĕtĕrĕ, hefftiglich begehren/wündſchen/ Żądáć/ Winſzowáć. Dextram appetere, einem die Hand bieten/ Chćieć ſie przywitáć. Mortem appetere, den Todt wündſchen/ Żądáć śmierći. Appetere pectus, nach der Bruſt ſtechen vnd ſchlagen/ W pierśi mierzyć/ uderzyć. Appetones, Antiquis dicti ſunt Appetentes. Appetens, entis, partic. begierig/ Żądáiący. Appĕtēntĭă,æ,g.f. Appĕtītŭs,ūs, g.m. & Appĕtītĭō, onis, g.fœ. Begierd/ Wundſch oder Nachſtellung/ Żądzá/ Pożądliwoſć. Appetentiam, vel Appetitionem ciborum præſtat, macht Luſt zu eſſen/ Appetit/ chęć do iedzenia ſpráwuie. Appĕtītŏr, oris, g.m. ein Begehrer/ Żądáiący. Cōmpĕtĕrĕ, etwas mit einem andern begehren/ Spolproſić. Si cuncta competunt

yo-

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL. 03.01.008

voto, wenn alles nach Wundsch gehet / Jeśli wszystko się według myśli powodzi. Competens, entis, particip. sive nomen ex particip. ut: Competens judex, der ordentliche Richter / Sędzia ordinárny / przyzwoity. Competitor, oris, g. masc. ein Mitwerber eines Ampts / Spółproszący. Competentia, æ, g. f. pro Convenientia, Geschicklichkeit / Przynáleżytość. Cōmpĕtēntĕr, adver. füglich / bequemlich / Przystoynie / Przyzwoicie. Expetere, fast begehren / Żądáć bárzo. Expetere preces à Deo, pro, Precari Deum. Expetere ab aliquo auxilium, vmb Hülff bitten vnd anruffen / Żądáć od kogo pomocy. Expĕtēndŭs, a, um, zu begehren / wol zu wünschen / Pożądány. Expetens, entis, nomen ex particip. begehrend / Pożądáiący. Expetissere, sive Expetessere, pro Expetere, obsol. Impetere, überfallen / anfallen / Uderzáć ná kogo. Īmpĕtŭs, ūs, g. masc. Vngestümmigkeit / Pęd / Zápuszczánie się / Popędliwość. Primo impetu, im ersten Sturm oder Einfall / Pierwszym pędem. Impetus animi, Vngestümmigkeit des Gemüths / Porywczość umysłu / Popędliwość. Reprimere impetum, den Anfall hintersich treiben / Zástánowić pęd. Uno impetu, mit einem Sturm auff einmal / Jednem pędem. Īmpĕtĕ, Ablativus, pro Impetu ab antiquo Nominativo Impes, obsolet. Īmpĕtŭōsŭs, a, um, vngestümm / Gwałtowny. Oppetere, sterben / vmbkommen / Vmieráć / Zginąć. Accusativum habet expressum, aut subauditum ut: Oppetere mortem, Oppetere pestem. Præpetere, dicebant Veteres pro Anteire. Rĕpĕtĕrĕ, wiederumb begehren / erfordern / Vpomináć się / Znowu żądáć. Studia repetere, seine vorige Vbung fürnehmen / Wróćić się do náuk. Reum repetere, eine Rechtliche Klag ernewern vnd widerholen / Odnowić proces spráwy. Castra repetebat, Er kehrt wieder ins Läger / Wróćił się do obozu. Rĕpĕtītŭs, a, um, partic. ut: Repetita altè oratio, von weitem herein geführt / Mowá od początku sámego powtorzona. Rĕpĕtītŏr, oris, g. m. ein Widerbegehrer / Wyćięgácz. Rĕpĕtītiō, onis, g. f. eine Widerholung / Powtarzánie. Rĕpĕtūndŭs, a, um, pro Repetendus. Rĕpĕtūndārum, rĕpĕtūndīs, hos duos tantum casus habet. Repetundarum, vel, de repetundis pecunijs à provincialibus accusatur, wird angeklagt wegen des gemeinen vnrechtmässigen zu sich gezogenen Geldts / Ozdzierstwo urzędowne go stárza. Suppetere, heimlich oder betrieglich begehren / Potáiemnie prośić / pod kim upraszáć. Item, vorhanden oder bereit seyn / Gotowym być. Sūppĕtĭt, in tertia persona, & sūppĕtūnt, ist beyhändig / Dostáie mi. Si vita suppetet, wennn mir das Leben bleibt / Jeśli żyw będę. Non suppetit consilium, mir mangelt Rath / Nie zstáie mi rády. Sūppĕtĭæ, & suppetias, tantum habemus, Hülff / Pomoc. Ferre suppetias, Hülff thun / Pomagáć komu. Sūppĕtĭŏr, aris, sūppĕtĭārī, pro Auxiliari, obsoletum.

Pĕtōrĭtŭm, i, g. n. ein hangender Wagen / Wóz ná pásách záwieszony.

Petră, æ, g. f. ein Felß / ein Stein / Opoká / Skáłá. Petrōsŭs, sive Petrĭcōsŭs, a, um, Steinächtig / Opoczysty / Skálisty. Petrōnēs, olim dicti sunt rustici, & duri homines. Petrŏlĕūm, ei, g. n. Oel das auß den Felsen von jhm selber fleusst / Steinöl / Oley z skáły ćiekący.

Petrŏsĕlīnŭm, i, g. neu. herba, Peterlein / Piotruszká / Pietraszník.

Pĕtŭlāns, antis, adject. muthwillig / geyl / vnreiner Worten / vnschamhafftig / Rospustny / Pusty / Zuchwáły / Niewstydliwy. Pĕtŭlāntĭă, æ, g. f. Muthwill in Worten vnd Wercken / Geylheit / Rospustá / Zuchwálstwo / Niewstyd. Petulantia ramorum, dick vnd breit Gewächs der Aesten / Szerokość / rozłożystość gáłęzi u drzew. Pĕtŭlāntĕr, adver. muthwilliglich / vnerbarlich / Rospustnie. Pĕtŭlcŭs, a, um, idem, quod Petulans.

Petus, v. Pætus.

Peucedanum, vel, Peucedanus, i, herba, Haarstrang oder Haarstarck / Wieprzyniec ziele.

Pexus & Pexatus, vide Pecto.

Pēzītă, æ, fungus sine radice aut pediculo.

Phæcăsĭŭs, ij, g. m. Calcei genus. Phæcăsĭātŭs, a, um, das solche Schuch trägt / Kurpie máiący.

Phăgĕdænă, æ, g. f. ein Geschwär das schnell frisst biß auff das Gebein / der Wurm / Wilcza chorobá / Wrzod jádowity. Phăgĕdænĭcŭs, a, um, der mit solcher Kranckheit behafftet ist / Ná to chorujący.

Phăgōnēs, Plautus appellavit Voraces.

Phagus, vide Fagus.

Phălăcrŏcŏrāx, ācĭs, Aquaticus corvus.

Phălăcrŭs, lat. Calvus, kahl / Łysy.

Phălæ, arum, plur. num. g. f. Thürn von Holtz gemacht / Bászty drzewiáne.

Phă-

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL. 03.01.008

Phălæcĭūm, g. m. Carmen quod & Hendecaſyllabum dicitur.

Phalanga, vide Palanga.

Phalangitæ, vide Phalanx.

Phălāngītēs,æ,g.fœ. vel Phălāngĭūm,ij, g. n. herba, Riedgraß/ Pátecznik ziele/ Koſátki. Itē, Phalangium, ein gattung Spinnen / Rodzay pátokow.

Phălānx,phălāngis,g.f. ein geordneter Kriegszug in Schlachtordnung/ Połek/ Rotá. *Numeroſa, animoſa, dira, vexilligera, ſariſſigera, belligera.* Phălāngārĭī,pl.n. Kriegsleuth ſo in die Schlachtordnung gehören/ Żolnierz połkowy. Phălāngītæ,arum,decem ſex millia peditū armatorum.

Phalarica, vide Falarica.

Phălărĭs,rĭdĭs, Herba. Eſt & Avis aquatica.

Phălĕræ, arum, g. fœ. pl. nu. Pferdrüſtung/ Zierde des Pferds/ Rynßtunek/ Ozdobá Końſká. Ornamenta equorum: & aliquando equitum & virorum nobilium. *Nitentes, equeſtres, fulgentes.* Phălĕrātŭs,a,um, id eſt, phaleris ornatus, & fucatus. Phalerata dicta, zierliche Wort/ Mowá nádeta/ Słowá ozdobne.

Phalernum, g. n. vel Phălērnŭs, i, g. m. Vini genus, naſcitur in Campania. *Indomitum, ardens, calidum, ſeverum, vetus, forte, Surrentinum, Albanum, liquidum, vetulum, annoſum, nigrum, Setinum, Nectareum, fumoſum, molle, lene, Campanum, dulce.*

Phanaticus, vide Fanum.

Phāntăsĭă,æ,g.f. ein Einbildung/ Erſcheinung/ Fántázyia. Phāntāſmă, ătĭs, g. n. Falſche Einbildung vnd Erſcheinung/ falſcher Wohn/ Widok fántáſtycki. Phāntāſtĭcŭs,a, um, Einbildig/ der ſeltzame Einbildungen hat/ Fántáſtyk.

Phanum, vide Fanum.

Phărĕtră, æ, g. f. Sagittarum theca, ein Pfeilköcher/ ein Köcher/ Saydak. *Inſignis. Creſſa, ſagittifera, picta, capax, Scythica, reſonans, Apollinea, Lycia, levis, decora, pendens, habilis, immanis, aurata, venatrix, hamata, venenifica, nitida, trux, ſetoſa, Medica, verſicolor, nitens, pendula, gravida, agilis, mucronigera, minax, ſæva.* Phărĕtrātŭs, a, um, qui pharetram gerit.

Phărĭās, æ, Serpens eſt, ſulcum dum ſerpit cauda in terra faciens.

Phārmăcŭm, i, g. n. Allerley Artzney/ die man durch den Mund nimbt / Lekárſtwo. *Adipſum, Pæonium, ſalutare, auxiliare.* Phārmăcŏpōlă, æ, g. m. ein Apotecker/ Aptekarz. Phārmăceŭtĭcē, g. fœ. Medicina quæ medicamentis curat. Phārmăcōthēŏn, Medicamentum divinum, quale eſt Rhabarbarum.

Phārmăceūtrĭă,æ,lat. Saga, ein Hexe/ Vnhold/ Czárowńicá.

Phaſe, idem ſignificat quod Paſcha.

Phăſēlŭs, ſive Phaſellus, i, g. maſ. ein gattung ſchnelfahrend Schiffs/ łodź máła ypredka. *Fragilis, fictilis, picta, curva.*

Phăsēŏlŭs, quod & Faſeolus, i, g. maſ. qui & Phăsēlŭs, aut Phaſilus, ſive Paſeolus, vel Paſilus, Fäſelen/ Türkiſche Bonen/ Bob Turecki. Phăsēlīnŭs, a, um, ut: Oleum phaſelinum, das Oel aus Fäſelen vn Türckiſchen Bonen gemacht/ Oley z bobu Tureckiego.

Phāsĭānŭs, i, g. m. ein Faſant/ Bażánt. *Phaſiacus, Phaſius, Scyticus.* Phāsĭānă, æ, g. fœ. das Weiblein/ Sámicá/ Bażáńcicá. Phāsĭānārĭŭs ij, gen. maſc. der Faſanten zeucht/ Co Bażánty opátruie.

Phāſmă, ătĭs, g. n. lat. Apparitio, Monſtrum, Viſum. ein Geſicht/ Widok.

Phēllāndrĭŏn, herb. der gemein Eppich/ wächſt an wäſſerigen Oertern/ Kruſzykámień ziele.

Phēngītēs, Lapidis genus.

Phĕnĭŏn, Herba, quæ & Anemone dicitur, Kornroſen/ Sáſanká.

Pheretrum, quod & Feretrum, v. Fero.

Phĭălă, æ, g. f. ein gülden oder ſilbern Trinckgeſchirr/ Roſtruchan/ Czárá.

Phīdĭtĭă,æ, orum, g.n. pl.nu. Convivia parca & frugi, quæ amicitiæ cauſa inſtituta erant apud Lacedæmonios.

Phĭlădēlphŭs, i, g. m. Amator fratris. Phĭlădēlphĭă, æ, g. f. Amor fratris vel Fraternitas.

Phĭlălēthŭs, i, g. m. lat. Veri amator, Liebhaber der Warheit/ Kocháiacy śię w prawdźie.

Phĭlāntrōpŏs, g. m. id eſt, Amans homines, humanus. Phĭlāntrōpĭă,æ, g.fœ. Humanitas, id eſt, Amor erga homines.

Phĭlāntrōphŭs, Lappæ genus, Kläberkraut/ Oſtrzycá ziele.

Phĭlārchŭs, i, g. m. Liebhaber der Herrſchung/ Żądáiacy/ chćiwy godnośći/ pánowánia.

Phĭlārgȳrŭs, i, g. m. ein Geltgeitziger/ Liebhaber des Gelts/ łákomy. Phĭlārgȳrĭă, æ, g.fœm. Geltliebe/ łákomſtwo.

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL 03.01.008

Phĭlaūtĭă, æ, g. fœm. Amor sui ipsius.

Phĭlĕrēmŭs, i, g. masc. Liebhaber der Einöde/ Pustelnik.

Phĭlīppŭs, i, gen. masc. Liebhaber der Pferd/ Kocháiący się w koniách.

Phĭlīppēŭs, sive Philippus, i, g.m. Nummus aureus, Philipsgülden/ Czerwony złoty.

Phĭlŏs, g.m. lat. Amicus vel Amator.

Phĭlŏcălŭs, i, g. masc. id est, mundus, politus, elegans: vel Amator boni, honesti. Phĭlŏcălĭă, æ, g. foe. Amor pulchritudinis.

Phĭlŏcărēs, herba, Marrubium aliàs dicitur, Andorn/ Szántá biała.

Phĭlænŭs, i, g. m. ein Weinsüchtiger/ Opiły/ Wino miłuiący.

Phĭlŏgræcŭs, ci, g. masc. Amator Græcarum dictionum.

Phĭlŏlŏgŭs, i, g.m. Liebhaber der Künsten vnd der Schrifft/ Rozmowny/ Kocháiący się w rozmáitych náukách.

Phĭlŏmēlă, æ, g. f. Nachtigal/ Słowik. *Torva, sibilans, garrula, tristis, flebilis.*

Phĭlŏmūsŭs, i, Amator musarum.

Phĭlŏsŏphĭă, æ, g. foe. Begierd vnd Lieb der Weißheit/ Filozofija/ Náuk umieietność. Phĭlŏsŏphŭs, i, g. masc. ein Liebhaber der Weißheit/ Filozof/ Kocháiący się w náukách. Phĭlŏsŏphĭcŭs, a, um, das einem Liebhaber der Weißheit zugehört/ Filozofski/ Do náuk należący. Phĭlŏsŏphāstĕr, tri, ein Nachfolger der Fleissigen vnd Begirigen der Weißheit/ Vczący się Filozofiey. Phĭlŏsŏphŏr, aris, atus sum, phĭlŏsŏphārī, Sich der Weißheit befleissigen/ Filozofowáć/ Vmieietnym w náukách być.

Phĭlŏthĕōrŏs, vel Philotheorus, i, g.m. id est, speculationi deditus.

Phīltrŭm, i, g.n. ein Tranck oder Speiß so zu der Lieb bewegt/ Miłośniczy podárek. Czáry do miłości zjednánia. *Pallens, sævum, igneum, morbidum, tabidum.*

Philyra, vel, Phўlĭră, æ, g. foe. ein Lindenbast/ das ist/ die zarte Rinden zwischen dem Holtz vnd äussersten Rinden an der Linden: Wird auch für den Baum gehalten/ Lipá/ łyko. Item, ein dünne breit Blatt/ Arkusz/ Kártá.

Phlĕbŏtŏmĭă, æ, g.f. das Aderlassen/ Pusczánie krwie. Phlĕbŏtŏmŏn, i, gen. neut. Laßeysen/ Pusczádło. Phleps, lat. Vena, ein Ader/ Żyłá.

Phlĕgmă, ătĭs, g. neut. latine Pituita. *Salsum, aquosum, udidalum.* Phlĕgmătĭcŭs, a, um, id est Pituitosus.

Phlĕgmŏnē, ēs, g. foe. Inflammatio. Incensio cum tumore & ulcere, Entzündung oder hitzig Geschwär/ Zápalenie ciáłá z wrzodem ábo z puchliną.

Phlĕgāntĭs, tĭdĭs, Gemma, in qua flamma quædam videtur ardere.

Phlĕŏs, ĕī, gen. foem. Herba palustris.

Phlōx, phlŏgŏs, latin. Flamma. Est & genus floris, apud Plinium.

Phlўctænă, æ, gen. foem. latinè Pustula.

Phōcă, æ, g.f. piscis, Meerkalb/ Cielę morskie.

Phœnīcĕă, æ, g. foe. herba, quæ & hordeum murinum.

Phœnīcĕŭs, a, um, ut: Phœniceus color, Allerley Rothfarb/ Braunroth/ Czerwona fárbá.

Phœnīcŏptĕrŏs, i, g. mas. Avis, à pennarum similitudine sic dicta.

Phœnīx, īcis, g. dub. Avis unica in India, ein Phenix/ Ogniwáczek.

Phōnāscŭs, i, g. m. Vocis, pronunciationisq; Magister & moderator.

Phōsphŏrŭs, i, g. masc. Stella matutina, quam Latini Luciferum appellant, der Morgenstern/ Jutrzenká.

Phrăsĭs, is, vel ĕōs, g. foe. die Weise zu reden/ Mowy kształt.

Phrēnēs, g. f. pl. nu. lat. Præcordia, vel Exta, das Gehenck oder Netz/ Wnętrzności.

Phrĕnītĭs, ĭdĭs, vel Phrĕnisĭs, is, g. foe. Taubsucht/ Szaleństwo. Phrenētĭcŭs, a, um, Taub/ vnsinnig/ Szálony.

Phrўgĭō, onis, g. m. ein Sticker/ der mit der Nadel Heydnisch Werck machet/ ein Seidensticker/ Bordürwircker/ Háftarz/ Wyszywácz. Phrўgĭānŭs, a, um, ut: Vestes phrygianæ, Gestickte Kleyder/ Száty háftowáne.

Phthīrĭăsĭs, is, vel ĕōs, g. f. Morbus pedicularis.

Phthĭsĭs, sĭŏs, g. f. Schwindsucht/ Suchoty choroba. Phthĭsĭcŭs, qui eo morbo laborat.

Phthōngŭs, i, g.m. lat. Sonus, ein Thon/ Ton. Diphthongus, vide supra in D.

Phū, Marien Magdalenenkraut/ Kozielki ziele.

Phȳ, Interjectio mirantis.

Phўcĭs, is, vel ĭdĭs, piscis genus.

Phўgĕthlŏn, Tumor non altus sed latus, in quo quiddam pistulæ simile est, vulgò panis dicitur.

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL 03.01.008

Phylaca, æ, g. f. ein Kercker/ Więzienie. Phylaciſta, æ, g. m. ein Kerckermeiſter/ Táráſowy/ Strażnik więzniow.

Phylargus, i, g. m. der Oberſt des Geſchlechts/ Połkownik.

Phyſeter, eteris, g. m. Bellua marina, admirabili magnitudine, quę aquam faucibus hauſtam maximâ copiâ in altum efflat.

Phyſicus, a, um, ein Naturverſtändiger/ Przyrodzonych rzeczy umieietny. Phyſica, æ, g. f. die Kunſt vnd Wiſſenſchafft natürlicher Dinge/ Przyrodzonych rzeczy náuká. Phyſica, orum, g. n. pl. num. Bücher von Natürlichen Sachen/ Kśięgi o rzeczách przyrodzonych. Phyſice, adverb. Natürlicher weiß/ Przyrodzonym ſpoſobem. Phyſiologus, i, g. maſ. ein Meiſter Natürlicher Ding/ Przyrodzonych rzeczy miſtrz. Phyſiologia, æ, g. fœ. Kunſt natürlicher Ding/ Przyrodzonych rzeczy náuká. Phyſiognomia, æ, g. fœ. die Natürliche Gliedmaß/ Geberd vnd Schickung/ Fizyognomia/ Przyrodzone złożenie członkow/ poſtáć. Phyſiognomon, onis, vel Phyſiognomus, i, g. m. der auß Anſchawung des Leibs eines Natur erkennet Ktory z poſtáći przyrodzoney poznawa właſność rzeczy/ Fizyognom.

Piaculum, Piamen, Pio, vide Pius.

Pica, æ, g. f. ein Atzel/ Agreſt/ Sroká. *Improba, ſalutatrix, garrula, loquax.*

Picatus, Piceus & Pico, vide Pix.

Picea, æ, g. f. ein Baum von Cedergeſchlecht/ ſchwartze Tanne/ śośná. Piceaſter, ſtri, eſt Picea ſylveſtris.

Picris, is, g. f. genus lactucæ, ſive Cichorij agreſtis.

Pictor & Pictura, vide Pingo.

Picus, i, g. maſc. Avis, ein Specht/ Dzięcioł. *Lævus, Martius, roſtricanus, audax.* Picus, olim, ein Greiff/ vierfüſſiger Vogel/ Gryf.

Pietas, v. Pius. Pigritia, Pigritas, Pigritudo, Pigreſco & Pigro, vide Piger.

Pigeo, es, pigui, pigere, frequentius imperſonaliter in tertiis perſonis legitur, ſich laſſen betauren/ Lenić śię. Id non piget, Es bekümmert jhn nicht/ Nie żal mi tego.

Piger, a, um, Träg/ Langſam/ Gnuśny/ Leniwy. Pigre, adv. gemächlich/ fauliglich/ Leniwie. Pigritas, atis, Pigredo, Pigritudo, dinis, Pigritia, æ, & Pigrities, ei, g. f. eandem habent ſignificationem, Trägheit/ Faulheit/ Gnuſność. *Iners, lenta, delicata, criſpa.* Impiger, a, um, Fleiſſig/ hurtig/ Nie leniwy/ Rześki. Impigre, adver. Behendiglich/ fleiſſiglich/ Nie leniwo/ Rześko. Impigritas, atis, g. f. Vnverdruß/ Rześkość. Pigror, & Pigritor, aris, atus ſum, pigrari, & Pigritari, Träg vnd faul ſeyn/ Lenić śię. Pigro, as, are, idem, obſolet. Pigreſco, is, pigreſcere, Träg vnd faul werden/ Gnuśnieć.

Pigmentum, vide Pingo.

Pignus, neris, vel noris, g. n. Ein Vnterpfand/ das dem Leyher zur Verſicherung geben wird/ Záſtáwá/ Zádátek. Ponere pignori, Zum Pfand ſetzen/ Záſtáwę dáć. Item, Pignora, Kinder/ das ſie ein Pfand ſeynd der ehelichen Pflicht vnd Liebe/ Dźieći/ Potomſtwo. Dulcia pignora, Liebe Kinder/ Kochane dźieći. Item, Pignus, Satz/ gleich in einem Spiel/ Zákład to ieſt o co gráią/ Strzeláią/ Zápáſzą/ ꝛc. Pigneror, aris, atus ſum pignerari, deponens, von einem ein Vnterpfand nehmen/ Wziąć zákład. Pignerare, Zu Pfande geben/ Ná záſtaw dáć. Pignerator, oris, g. m. Der von einem Pfand nimbt/ Záſtáwnik/ ktory co záſtáwuie. Pigneratitius, a, um, Das zum Pfand gegeben/ Záſtáwny. Pigneratitius creditor, Mit Pfand verſehen vnd verſichert/ Záſtawnik/ u ktorego ieſt záſtáwá. Oppignero, as, avi, atum, oppignerare, Zu pfand verſetzen/ Záſtáwić. Repignerare, Das Vnterpfand löſen/ Wykupowáć.

Pila, æ, g. fœ. ein holl Geſchirꝛ darinn man etwas zerſtöſſet/ ein Mörſel/ Naczynie dete/ złobkowáte/ Moździerz. Item, Pila, ein Säul/ Pfeiler im Waſſer wider die Vngeſtüme der Wällen/ Słup/ Filar. Pilatim, adverb. mit Säulen/ oder von einem Pfeiler zum andern/ ściśle/ Filarmi. Pila, æ. ein Ball/ Piłá grá. Ludere pila, den Ballen ſchlagen/ Gráć piłę. Mea pila eſt, Proverb. Die Sach ſtehet in meiner Hand/ W moich to ręku. Pilula, æ, dimin. Bällelein/ Piłká. Item, Pilulæ, Pilulen/ Pigułki. Pilarius, ij, g. m. ein Gauckler der mit Ballelein oder mit Bächerlein gaucklet/ Kuglarz.

Pilanus, Pilatus, vide Pilum.

Pileus, g. m. vel Pileum, i, g. n. ein Hut oder Baret/ Czapká. Pileus, quandoq; ponitur pro libertate, unde legimus apud Hiſtoricos, ad pileum ſervos fuiſſe vocatos: quod ſignificat ad libertatem, cujus inſigne eſt pileus. Pileolus, li, dim.

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL 03.01.008

dimin. vel Pileolum, ein Hütlein/ Czapeczka. Pīlĕātūs, a, um, Der einen Hut trägt / Czapka mátacy.

Pilo, as, cum Compositis, vide Pilus.

Pīlūm, li, g. n. Telum Romanum. Pīlānī, g. m. pl. nu. qui pilis pugnabant. Pīlātūs, i, g. m. qui tale telum gestabat. *Dirus, impius.* Præpīlātūs, a, um, vornen gespitzt oder mit Eysen beschlagen/ Okowány/ Kończáty.

Pīlūs, li, g. m. ein Härlein/ Wlos. à quo derivatur. Pīlō, as, pīlārĕ, Haar gewinnen/ Wlosámi obrastáć. Item, ebnen/ glatt machen/ Rownáć/ Gládźić. tunc prima producitur. Item, Pilus, sive Pilum, ein Stösser / damit man etwas im Mörsel stost/ Tłuk. Pīlōsūs, a, um, Haaráchtig/ Kosmáty/ Zárosły. Cōmpīlō, as, avi, atum, cōmpīlārĕ, stelen/ rauben/ oder berauben/ Obrywáć/ Kráść/ Złupić. Compilare sapientiam alicujus, metaph. Einem etwas heimlich ablernen/ Vmiejętnośći czyjey potájemnie dochodźić. Cōmpīlātūs, a, um, Beraubt/ Złupiony. Cōmpīlātĭō, onis, g. f. Beraubung/ Złupienie. Dēpīlātūs, a, ūm, Gerupfft/ dem das Haar außgezogen ist/ Oberwány. Dēpīlĭs, lĕ, Glatt/ ohn Haar/ kahl/ Goły/ łysy. Expīlārĕ, Berauben/ nicht ein Härlein lassen bleiben/ Wyłupić. Expilare, & diripere provincias, Die Landschafften gantz außplündern/ Złupić/ Splondrowáć. Expīlātŏr, oris, g. m. ein Räuber / Wyłupiciel. Expīlātĭō, onis, g. f. Beraubung/ Wyłupienie. Oppīlārĕ, verschliessen/ verstopffen/ Zámuláć. Oppīlātĭō, onis, g. f. Verstopffung/ Zátkánie. Sūppīlāre, heimlich berauben/ Kráść.

Pina piscis, vide Pinna.

Pīnăcēs, g. m. pl. nu. lat. Pugillares, Schreibtaffel/ Kstaszki kámienne. & per diminutionem Pīnăcĭdĭă, orum, Tabellæ in quibus capita omnium rerum continentur, Register/ Rejestr. Pīnăcŏthēcă, æ, g. fœ. Ein Lad oder Taffel darin man Gemäld vñ andere Kleynod zuschleust/ Futter für Taffelwerck/ Szafá/ Schowánie obrázow.

Pinacidium, & Pinacotheca, v. Pinaces. Pinaster, & Pinetum, v. Pinus.

Pīncērnă, æ, g. mas. ein Schenck/ Podczászy/ Szynkarz.

Pindo, is, idem quod Pinso.

Pīngō, is, pinxi, pictum, pīngĕrĕ, mahlen/ Málowáć. metaph. abtheilen/ ordnen/ Zdobić/ Sádźić. Pīctūs, a, um, particip. gemalet/ Málowány. Vestes pictæ, gemalet oder gestickt/ Málowáne/ Wyszywáne/ Háftowáne. Pīctūrā, æ, g. fœ. Gemäl/ Málowánie / Málárstwo. Pīctŏr, oris, g. m. ein Maler / Málarz. Pīctūrātūs, a, um, id est, pictura exornatus, inusitatum. Pērpīctūs. a, um, wol gezieret/ gemalet/ Vpstrzony/ Vmálowány. Pīgmēntūm, i, g. n. streichfarb oder Salb/ Bárwiczká / Piekrzydło. Pigmenta, metaph. pro coloribus rethoricis. Item, Mendacia & fraudes, Betrug/ Fałsz/ Zmyślánie. Pīgmēntārĭūs, in Bibl. pro Pharmacopola poni videtur, ein Apotecker / Aptekarz. Item, Einer so Farb verkaufft/ Fárbá kupczący. Pigmentarius. a, um, Das zur Farb gehört/ Málárski/ Fárbowny. Acu pingere, mit Seiden sticken/ Wyszywáć. Acūpīctŏr, oris, ein Seidensticker/ Háftarz/ Wyszywácz. Appīngō, is, appinxi, appictum, āppīngĕrĕ, Herzu malen/ Przymálowáć. Dēpīngĕrĕ, Abmalen/ Wymálowáć. Depingere cogitatione, Jhm selbs einbilden / Poymowáć myślą. Dēpīctūs, a, um, Abgemalet/ vorgemalet/ Wymálowány. Expīngĕrĕ, Wol malen/ Wyráźić.

Pīngvīs, ĕ, Feist/ Tłusty. Aliquando significat, Fruchtbar/ Żyzny. Item, Vngeschickt/ Niedowćipny. Pingui Minerva aliquid facere, Gröblich vnd vngeschicklich etwas thun / Grubo nie wytwornie zrobić. Pingviores rusticorum literæ, Grobe Kunst/ grober Verstand/ Gruby Kunszt/ Niedowćipność. Pingvis toga, von groben dicken Tuch/ Miąższa/ z grubego sukná sukmáná. Otium pingve, grosse Ruh/ Prożnowánie. Pingve, is, g. n. Pīngvēdō, & Pīngvĭtūdō, dinis, g. f. Feiste/ Tłustość. Pīngvĭtēr, adv. mit Feiste/ Tłusto. Pingvinarius, vel Pīngvĭārĭūs, ij, g. m. Liebhaber feister Ding/ Tłusto rad iadácy. Pīngvĕō, es, pīngvērĕ, sive Pīngvēscō, is, pīngvēscĕrĕ, Feist werden/ Tłuśćieć. Pīngvĕfăcĭō, is, pīngvĕfăcĕrĕ, Feist machen/ Tuczyć. Impingvere, Barbarum verbum, pro Pingvefacere. Sūbpīngvĭs, è Feistlächt/ Przytłustszy.

Pīnnă, æ, g. f. ein harter Federkeyhl/ Pioro/ Skrzydło. Item, ein Spitz oder Gipffel/ Szpicá. Pinnæ murorum, Zinnen/ Bláňki. Item, Pinnæ, die Fischfedern damit sie thun schwimmen/ Skrzele. Pinna etiam Conchæ genus est. Pīnnŭlă, æ, dimin. Pīnnăcŭlūm, li, g. n. der Gipffel oder Zinnen eines Baws/ Szpicá w budowániu. Pīn-

nā-

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL. 03.01.008

nātŭs, a, um, mit grossen Federn/ Pierzysty/ Skrzydlásty. Pīnnĭgĕr, a, um, das Federn hat/ Skrzydlásty/ Pietwisty.

Pīnsŏ, is, pīnsī, & pīnsŭī, pĭstŭm vel pīnsĭtŭm, & pinsum, pīnsĕrĕ, in einem Mörsel zerstossen/ zermahlen/ Tluc w moždzerzu. Pinso, as, are, idem. Pĭstŭs, a, um. partic. zerstossen/ Tluczony. Pīnsŏr, oris, g.m. quem & pistorem dicimus, ein Stampffer/ Stosser/ Mlynarz/ Piekarz. Pĭstŏr, oris, g.m. ein Teygknetter/ Becker/ Piekarz. *Farinulentus.* Pistoricus, & Pĭstōrĭŭs, a, um, dem Becker oder Pistor zugehörig/ Piekárski. Pĭstrīx, īcĭs, g.fœ. Beckerin/ Pisterin/ Piekárká. Item, Cetus & sydus cæleste. Pĭstūră, æ, g.fœm. Beckerwerck/ Otłukánie/ Piekárstwo. Pistrinum, i, g.n. vel Pĭstrīnă, æ, g.f. das Orth da man Korn stampfft/ Kornmühle/ Orth da man Brodt bäckt/ Piekárnia/ Žárná/ Mlyn. metaph. ein harte Dienstbarkeit/ Służbá niewolnicza/ ćięszká. Pĭstrīllă, æ, dimin. à Pistrino, juxta Prisciam. Pĭstrīnēnsĭs, e, ad Pistrinum pertinens; inusitatum.

Pīnŭs, ūs, & ni, tàm masc. quàm fœm. ein Fichtenbawm/ Dannenbawm/ oder deßgleichen/ Sosná. Pīnĕă, æ, idem. *Nautica, florida, sylvestris, semper virens, pontica, hirsuta, acuta, amans litora, procera, conigera, odora, cava, garrula, multifica, capillata, Cybæleia, conifera, picea, pinguis. Berecynthiaca, nutans, alta, ardua.* Pīnĕŭs, a, um, das von Flechten ist/ Sosnowy. Pīnāstĕr, stri, g.m. wilder Flechtenbawm/ Sosná leśná. Pīnĭfĕr, ra, rum, der solche Bäwm trägt/ Sosnorodny. Pīnētŭm, i, g.n. ein Flechtenwald/ Bor. *Nuciferum, virens.*

Pio, as, are, vide Pius.

Pĭpĕr, pĭpĕrĭs, g.n. Pfeiffer/ Pieprz. *Rugosum, mordax.* Pĭpĕrātŭs, a, um, gepfeffert/ Pierny. Pĭpĕrītĭs, rĭtĭdĭs, g.fœ. Heydnisch Wundkraut/ Pfefferkraut/ Pieprzycá.

Pīpĭlŏ, as, avi, atum, pīpĭlārĕ, Pypen oder schreyen wie ein junger Vogel/ Swierkoćieć ják ptak.

Pĭpĭŏ, onis, g.m. ein junge Taube/ Ptaszę/ Gołąbię. Pipio, is, pĭpīvī, pĭpītŭm, pĭpīrĕ, idem quod pipilare.

Pĭpŏ, as, pĭpārĕ, gluckzen wie eine Henne/ Skwierczeć/ Gdakáć.

Pipulum, pro convitio, licenter fictum.

Pīrātă, æ, g.fœ. ein Meerrauber/ Rozboynik morski. Pīrātĭcă, æ, g.f. Meerrauberey/ Rozboystwo morskie. Pīrātĭcŭs, a, um, Meerrauberisch/ Rozboyniczy. Bellum piraticum, Krieg den die Meerrauber führen/ Woyná z rozboynikámi morskimi.

Pirum, vide Pyrum.

Pĭscĭs, is, g.m, ein Fisch/ Rybá. *Aquosus, fluvialis, mutus, vagus, saliens, squamiger, æquoreus, tortilis, edax, piniger, cæruleus, avidus, amnigena, undicola, fluctigena, flucticola, undivagus, cupidus, squamosus, natitans, marinus, fugitivus.* Pĭscēs, ium plur. num. tant. pro signo cœlesti. Assi pisces, gebratene Fisch/ Pieczone ryby. Elixi pisces, gesottene Fisch/ Wárzone ryby. Pĭscĭcŭlŭs, li, dimin. ein Fischlein/ Rybká. Pĭscŏr, aris, atus sum, pĭscārī, fischen/ Ryby łowić. In aëre piscari, in der Lufft fischen/ das ist/ suchen da nichts ist/ Dáremnego co robić. Pĭscātŭs, ūs, g.m. & Pĭscātĭŏ, onis, g.f. das Fischen/ Łowienie ryb. *Hamatilis.* Pĭscātŏr, oris, g.m. ein Fischer/ Rybak. *Sollers, hamiger, æquoreus.* Pĭscātōrĭŭs, & Pĭscārĭŭs, a, um, ut: Navis piscatoria, Fischers-Schiff/ Rybitwi czołn. Forū piscatorium, Fischmarckt/ Rybny rynek/ Rybne tárki. Pĭscārĭă, æ, g.f. idem. Pĭscātrīx, icis, g.f. eine Fischerin/ Rybaczká. Piscarius, i, g.m. Fischverkauffer/ Rybny przekupień/ Klepniarz. Pĭscōsŭs, a, um, voll Fisch/ Rybny/ Nárybiony, ut: Amnis piscosus/ Orth darinn man fischet/ Rybna rzeká. Pĭscŭlēntŭs, a, um, idem quod Piscosus. Pĭscīnă, æ, g.f. ein Weyer oder Fischhalter/ Sádzawká. Item, ein Orth voll kaltes oder warmes Wassers darinn man schwim̃t oder da man das Vich abschwem̃t/ Sadzawká dla bydłá. Item, ein Badstanne oder Badkasten/ Kapiel. Pĭscīnālĭs, lĕ, zum fischen dienlich/ Sádzawkowy. Pĭscīnārĭŭs, ij, g.m. der ein Lust hat an Weyern/ oder mit Weyern vmbgehet/ Sádzawnik/ Rybak. Expĭscŏr, aris, atus sum, expiscari, erfischen/ Wyławiáć. metaph. erforschen/ von einem erkunden/ Wywiádowáć się. Expĭscātĭŏ, onis, g.fœ. Erforschung/ Wywiádowánie się.

Pīsŏ, is, pīsĕrĕ, vel as, pīsārĕ, stampfen/ das ist/ die Hülsen abstossen/ als am Hirsen oder Gersten/ Otłukáć ięczmień/ etc. Pīsŭs, a, um, gestampfft/ gerollt/ Tłuczony.

Pĭsă, lat. dicitur Pix. Pĭsālpīnŭs, i, Pech mit Aspalthum vermengt/ Smołá kletowáta. Pĭsĕlæŏn, Oleum quod ex pisce fit.

Pistăcĭŭm,ij,g.n. eine Gattung Nüß so die Apotecker Phisticorum nennen/ Lubowe orzeszki.

Pĭstĭcŭs,a,um, Græcum,pro fideli accipitur. Pĭstĭs,lat.Fides.

Pistillum,Pistor,& Pistrix, v.Pinso.

Pīsŭm,i,g.n.Erbsen/Groch.

Pĭtĭssō,as,avi,atum, pĭtĭssārĕ, versuchen/prüfen/ Kosztowáć. Vinum pitissare, den Wein schmäcken/prüfen/ Winá kosztowáć.

Pĭttăcĭŭm,ij, g.n. eine Binde/ als ein Stirnbinde/ damit man das kranke Haupt verbindet/ plastr lekárski/ Náwiązánie głowy.

Pĭtŭĭtă,æ,g.f.id est, Phlegma, Rotz/ oder das Wasser im Geblüt/Sliná/Flegmá. *Molesta,humida,mala.* Pituita in gallinis, Pfipffs/ Pypeć. Pĭtŭĭtōsŭs, a,um, rotzig oder Phlegmatisch/ Flegmisty/ Slinisty.

Pĭtŭĭtārĭă,æ,g.f.Wolffswurtz/oder Läußkraut/ Gnidosz ziele.

Pĭŭs,a,um, Gottsfürchtig/ trew gegen seinen Eltern/Pobożny/Nabożny. Duellum pium, rechtbilliger Krieg/Potedynek słuszny. Pĭĕtās, atis,g.f. Gottesfurcht/Trew vnd Gehorsamb gegen GOtt vnd den Seinen/ Nabożeństwo/ Pobożność/Chwałá Boża. Pĭē, adverb. Gottsfürchtiglich/trewlich gegen Gott vnd den Seinen/ Nabożnie. Pĭō,as,pĭārĕ,versönen/ büssen/ablegen/Oczyściáć. Pĭācŭlŭm,li,Buß/vnd was man thut oder gibt zur Versönung einer Sünd/Sündopffer/ Oczyścieniu służąca rzecz/ Ofiárá. Item, Bußwürdige Sünde/ straffwürdige Laster/ Grzech oczyściálny. *Dirum.* Pĭāmĕn,ĭnĭs,&Pĭāmēntŭm,i,g.n. idem quod Piaculum. Pĭābĭlĭs, lĕ, versönig/ das gereinigt mag werden/ Oczyściálny. Pĭācŭlārĭs,rĕ,das zu versönen dienet/Oczyściálny/Pokutuiący. Pĭātĭō,onis,g f. Versönung/Oczyścienie. Expĭō,as, ēxpĭārĕ, reinigen/weyhen/ versönen/ Oczyściáć/ Odpuszczáć grzech. Expiare manes mortuorum, der Seelen etwas zu Dienst nachthun/ Dla dusze zmárłego co uczynić. Expĭābĭlĭs, lĕ. Item, Expĭātĭō, onis, & Expĭāmēntŭm, i, idem quod simplicia. Expĭātŭs, a, um, versönet/ vereinbahret/ Oczyściony. ĭnēxpĭābĭlĭs,lĕ, vnversönlich/Nieubłagány. ut: bellum inexpiabile, jmmerwehrender Krieg/Woyná nieskończona/ustáwiczna. Odium inexpiabile, vnversönlicher Haß/ Nienawiść wieczna. ĭmpĭārĕ, beflecken/ verunreinen/ Zmázáć się czym. Impiare sese, sich mit Sünden wider GOtt vnd seine Eltern beflecken/ Grzechu grubego się dopuścić. ĭmpĭātŭs,a, um, Lasterhafftig/ befleckt mit Sünden/ Niecnotliwy/ Bezecny. ĭmpĭŭs,a, um, gottloß/ vngottsfürchtig/ Niepobożny. Impius,pro Patricida dicitur ab Oratore. Impia, Herba quædam apud Plin. ĭmpĭĕtās,atis, g.f. Gottlosigkeit/ Verachtung oder Lästerung deren/ die man verehren vnd loben sol/ Niepobożność/Niezbożność. ĭmpĭē,adver.vngöttlich/lästerlich/Niepobożnie/ Niezbożnie.

Pīx,pĭcĭs,g.f.Pech/Smołá. *Naricia, Idæa,liquida,dura, cruda, coracina, atra, pinguis, bapida, Indica, Illyrica.* Pĭcĕŭs, a,um, das von Pech ist/ Smolány. Pĭcō,as,pĭcārĕ,verpichen/ Smolić. Pĭcātŭs, & Pĭcĕātŭs,a,um,gepichet/ Smolony. ut: Dolium picatum, ein Vaß das gepichet ist/ Beczká smoloná.Picatum etiam dicitur, quod picem resipit, ut: Vinum picatum, Wein der nach Pech schmäcket/ Wino smołą trącące.

Placabilis,Placamen,Placatus, v.Placo.

Plăcēntă,æ,g,fœ.Kuchen/ Lebkuchen/ Tarten/ Pfannkuchen vnd dergleichen/ Plácek. *Mellita, dulcis,fatua,Picentina,tenera,saccaria.*

Plăcĕō,es,plăcŭī, plăcĭtŭm,plăcērĕ, gefallen/ angenehm seyn/Podobáć się.Plăcĕt,ferè in tertijs personis, pro Videtur & Censeo, Er ist der Meynung/ Ták rozumiem/ To iest moie zdánie. Placet amaritudine,hat eine liebliche Bitterkeit/ Gorzkáwość ma przyiemną. Senatui placet, der Rath hats angesehen vnd geordnet/ Senat ták urádził. Placitum est mihi, vel, Placitum est ut illud fiat, es hat mir gut gedüncket/ Zda mi się dobre zdánie. Placere sibi, jhm selbst wolgefallen/ Sobie sámemu się podobáć. Plăcĭtŭm,ti,g.n. Erkäntniß einer Obrigkeit/ Zdánie/Vstáwá. Plăcĭtō,as,plăcĭtārĕ, frequ. gefallen/Podobáć się. Plăcĭtŭs,a, um, particip. gefällig/ das einem gefällt/ Vpodobány. Plăcēndŭs, a,um, wol zu Gefallen/ Ktory się ma podobáć. Plăcōr,oris,Barbarum est. Cōmplăcĕō, cōmplăcēs, cōmplăcŭī, cōmplăcĭtŭm, cōmplăcērĕ,wolgefallen/Podobáć się.HocDeo complacitum est,es hat GOtt also gefallen/Ták się Bogu upodobáło. Dĭsplĭcĕō, dĭsplĭcēs, dĭsplĭcŭī, dĭsplĭcĭtŭm, dĭsplĭcērĕ, mißfallen/ Niepodobáć się. Dĭsplĭcēntĭă,æ, g.f.à Plauto confictum vocab. Mißfall/ Niepodobánie się.

Per-

Pĕrplăcērĕ, ſehr wol gefallen / Bárzo ſie podobáć.

Plăcĭdŭs,a,um, ſtill/friedſam/zahm/ſanft/Łágodny/ Spokoyny/ Pogodny. Placidus dies & ſerenus, ſtiller Tag/Pogodny dźień. Placidiſſima pax in animo, ruhig Hertz vnd Gewiſſen/ Vſpokoione ſerce. Plăcĭdĭtās, atis, g.f. Stille/ Sanfftmütigkeit/Cichość/Łáſkáwość. Plăcĭdē, adver. ſtill/ſanfftmütig/Tugendſam/Cicho/ Łáſkáwie. Placidè ferre injuriam, dultiglich leyden/ Skromnie znieść. Implacidus,a,um, vnruhiglich/vnfriedſam/Nieſpokoyny/Niemiły.

Plācō,as,avi,atum, plācārĕ, befrieden/ verſönen/ſtillen/Błágáć/Przeiednywáć. Plācātŭs,a, um, geſtillet/ befriediget / Vbłagány / Przeiednány. Plācātē, adverb. ſtill/ruhiglich / Skromnie. Plācātĭō, g.f. Befriedigung/ Verſönung/ Błagánie/ Vkoienie. Plācābĭlĭs,lĕ, verſönlich/ ſanfftmütig/ Łácny do przeiednánia. Plācābĭlĭtās, atis, g.f. Verſönlichkeit/ Łáſkáwość. Plācāmĕn, ĭnĭs, ſev, Plācāmēntŭm,i,g.n. etwas verſönlichs/das Verſönung bringt/Sönopffer/Błagániu ſłużąca rzecz. Cōmplācārĕ, idem quod Placare. Īmplācābĭlĭs,lĕ, vnverſönlich/vnbefriedlich Nieubłagány. Īmplācābĭlĭtās,atis,g.f. Vnverſönlichkeit/ Nieużytość. Īmplācābĭlĭtĕr,adverb. vnverſönlich/Nieubłagánie. Īmplācātŭs,a,um, ut: Gula implacata, vnerſättlich / den man nicht erſättigen / vnd erfüllen mag/ Żárłok/nienáſycony.

Plærique, plæreque, plæraque, plerunque, vel potius ſine diphthongo, vide infra.

Plăgă,æ,g.fœ. ein Streich/Wunde/Degá/Vderzenie/Ráná. *Hians, maligna, inſanabilis, ſonans, nefanda, crudelis.* Injicere plagam, einem eine Wunde geben/Zádáć ránę. Plăgŭlă,æ,dimin. Plāgōsŭs,a,um, voll Wunden/oder einer der gern ſchlägt/Smágániec/Bijący rad. Plagari, pro plagas accipere, Barbarè legitur.

Plăgă,æ,g.f. ein Jägergarn/eygentlich die Seyler vnten vnd oben / damit man das Garn außſtreckt oder ſpannet/Sieć ná zwierz. *Teres, Ætola, nexilis, nodoſa, mollis, doloſa.* Incidere in plagas, metaph. in eine Gefahr kommen/Wpáść w nieſzczeście. Item, Plaga, priore ſimiliter correpta, die Weite des Himmels oder Erdreichs / Kray ábo dział świátá. Item, ein Schleyer oder leinen Tuch / damit die Weiber jhr Haupt bedecken/ Podwiká. Item, Plagæ, Decken damit man die Wände behänget vnd bedeckt / Tapezereyen/ Opona. Plăgŭlă, diminut. eine Gattung gewirckter Decken/ Oponká.

Plăgĭārĭŭs,ij,g.m. Qui hominem, quem ſcit liberum eſſe, emit aut vendit, aut pro ſervo tenet: vel qui ſervo aut ſervæ perſuadet, ut à domino fugiat: vel eum, eamve, invito, vel inſciente domino celat, emit, vel vendit, Menſchen-Dieb / Ludokrádcá. Et qui alterius poeſin aut opus furatur, Plagiarius dicitur. Plăgĭŭm,ij,g.n. ein ſolcher Diebſtal/ Ludokráctwo.

Planaratrum, dicitur aratrum in quo cuſpis vomeris palæ ſimilitudinem habet.

Plāncă,æ,g.f. Dylen/ Bretter/ Steeg/ Tárcicá / Deſká. Plāncŭs,a,um, der flache oder breite Füß hat/ Pláſkonogi.

Planctus, vide Plango.

Plānētă,æ,g.maſc. ein Planetſtern/ Plánetá/ Błakáiąca ſie gwiazdá. Quorum ſeptem: Saturnus, Jupiter, Mars, Sol, Venus, Mercurius, Luna. Latine Errones, & Erraticæ ſtellæ, ſive errantia ſydera dicuntur.

Plāngō, is, plānxī, plānctŭm, plāngĕrĕ, ſchlagen / wie gewöhnlich die ſich ſelber wegen groſſem Hertzenleyd an die Bruſt ſchlagen / Vderzáć ſie od żalu. Item, mit groſſem Geſchrey weynen/ Płákáć z krzykiem. Littora fluctus plangunt, die Wellen ſchlagen an Geſtad des Meers an/ Wáły w brzegi uderzáią. Plānctŭs,ūs, & Plāngŏr, oris, g.m. groß Leyd vnd Klag daß ſich einer ſelbſt ſchlägt/ Schlagung/ Streich/ Bicie/ Nárzekánie / Krzyk żáłoſny. Dēplāngĕrĕ, idem quod Plangere.

Plānĭtĭēs,ēī, g.f. ein Eben/eben Feld/ Boden/ Rowniá / Pláſkátość. *Supina, aperta, aprica, vaſta.*

Planipes, Plano, & Planula, v. Planus.

Plāntă,æ,g.fœ. die Solen oder das vnterſt des Fuſſes/Stopá/Podeſzwá. *Tenera, nivea, molli-cula, pernix.* Plāntārĭs,re, quod ad plantam pedis pertinet. inuſitatum. Supplantare, mit fürgehaltenem Fuß fällen/ Przewrácáć przez nogę. metaph. betriegen/Oſzukáć. Sūpplāntātŏr, oris, g. maſ. ein Betrieger/Oſzukywácz. Sūpplāntātĭō, onis, Betrug/ Oſzukywánie. Item, Planta, de arboribus, ein Zweyg oder Gewächs von Bäumen oder Kraut / Látorośl do ſzczepienia / Krzew. *Ferax, odoroſa, roborea.* Plāntārĭŭm,ij,g.

neut.

neut. Ipsa planta, quæ è semine orta, cum radicibus & terra propria transfertur de uno loco in alium. Item, eine Grube darinn man Zweyge zeuget/ Doł do wkopywánia ßczepu. Plāntārĭūs,a,um, ut: Arbor plantaria, ein Bäwmlein gut außzusetzen/ Szczepne drzewo. Plāntĭgĕr, ra,rum, viel Schoß bringend/ Látorosłny. Plāntō,as,plāntārĕ, pflantzen/ Szczepić. Plāntātĭō, onis,g.f. Pflantzung/ Szczepienie. Deplantare & Explāntārĕ, außpflantzen/ außsetzen/ Wyrywáć/ Wyćináć. Supplantare, vnterpflantzen / ein niedergebogene Weinreben einlegen oder eingraben/ Wßczepić ná doł.

Plāntāgō,gĭnĭs,g.f. herba, Wegrich / Bábká źiele. Plantago acuta, spitziger Wegrich / Jeżyczki.

Plānŭs,a,um, flach/ eben/ Płáſkáty/ Rowny. Item, verſtändlich/ heyter /offenbahr/ Wyrozumny/ Jáſny. Ædificium plani pedis, ein Baw auff ebenem Fuß oder Boden/ Budowánie rowne/ płáſkáte. In planum rota versari dicitur, wenn des Rads Achs od Nabe schnurrichtig über sich stehet/ flächlingen vmblauffen / vnd nicht der Schneiden des Rads nach / das da heisst: In cultrum versari. Koło ſię obrácá proſto/ niewychylátac ſię nic. Plani pisces, Flachfisch/ Płáſkáte ryby. Plānē, plānĭŭs, plānĭſsĭmē, adverb. verſtändlich / mercklich/ heyter / Wyrozumnie/ Prawie. Item, gewißlich/ gäntzlich/ gar/ Zupełnie/ Kontecznie/ Zgołá. Plānĭpēs,pĕdĭs,g.com. qui planos pedes habet, der breite Füß hat/ Płáſkonogi. Plānĭlŏquŭs,a,um, plane & aperte loquens. Plānĭtūdō,dinis,g.fœ. eben/ Płáſkátość. obsoletum est. Planidior, & Plānĭtĭŏr, mendose legitur pro Planior. Plānŭlă,æ,g.f. ein Glatthübel/ Hebel. Item, Plānŭlæ, arum, Thürband/ Gehäng/ Záwiáſy. Cōmplānārĕ, ebnen/ Rownáć. Domum alicuius complanare, pro Destruere & solo æquare, auff den Grund niederbrechen / Z gruntu znieść. Opus complanare, das Werck vollenden/ Dokończyć roboty. Explānārĕ, glätten/ glatt machen / Wyrownáć/ Wygłádźić. Item, zu verſtehen geben/ erklären/ Obiáśnić/ Wykłożyć. Explānārī, passivum, erkläret werden/ Obiáśnionym być. Explānātŏr, oris, g.m. ein Erklärer/ Obiáśniácz. Explānātĭō,onis,g.f. Erklärung/ Obiáśnienie. Explānārē, adverb. klärlich/ außtrücklich/ Jáśnie/ Zrzetelnie. Explānābĭlĭs,lē, erklärlich/ Wyrozumny. Explānātŭs,a, um, erklärt/ Obiáśniony. Ĭnexplānātŭs,a,um, vnlauter/ vnerklärlich/ Niezrzetelny/ Niewyrázny.

Plānŭs,ni, g.m. lat. Impostor, ein Betrieger/ Verführer/ Szátbierz.

Plāsmă,ătĭs, & Plāsmātŭm,i, g. neu. Haffnerwerck/ Leymenwerck/ Getöpff/ Formierſka robotá/ Stworzenie. Item, Plasma, eine welche Salb/ Máść miekka. Cātăplāsmă, atis,g.n. ein Pflaster/ Plaſtr. Plāsmō, as, plāsmārē, hafnen/ schöpffen / etwas auß Leymen oder Erden machen/ Tworzyć/ Formowáć. Plāstēs,æ,g.m. lat. Figulus dicitur. Plāstĭcē,ēs,g.fœ. Haffnerwerck/ Töpffer-Handwerck / Formierſka náuká. Prōplāstĭcē, es, g.f. die Kunst Formen oder Model zu machen/ Formierſtwo. Prōplāstēs,æ, g.mas. ein Formengräber oder Modelschneider / Formierz. Prōtŏplāstēs, æ, g. m. der erstgeschaffene Adam/ Adam.

Plătănŭs, i, & ūs, g.m.& f. ein Bawm Ahorn genandt/ wie etliche meynen/ Jáwor. *Sterilis, insignis, umbrans, procera, alta, sylvestris, lata, genialis, frondens, comans, umbrifera, nutans, opaca, vidua.* Plătănĭnŭs, a, um, ex platano, ut: Folia platanina.

Plătĕă,æ, g.f. eine Gasse oder breite Strasse in Städten/ oder Platz darauff man pflegt zusammen zu kommen/ Vlicá. *Populosa, lata, ampla.*

Plătyŏphthălmŭs,i,g.n. id est, Stibium, quod oculos dilatet.

Plătyŏs,g.m.lat. Latus, breit/ Szeroki.

Plaūdō, is, plausī, plaūsŭm, plaūdĕrē, frolocken/ die Hände vor Frewden zusammen schlagen/ Kláſkáć rekomá. Plaudere sibi, jhm selbst gefallen/ Sobie ſię podobáć. Plaudĭtŭr, passive, ut: Ne victoria quidem plauditur, man frewet sich auch des Siegs nicht / J z zwyćieſtwá ſię nie weselą. Plaudĭtē, verbum addi solitum in fine Comœdiarum. Plaūsŭs, ūs, g. m. das Frolocken mit Händen/ Kláſk/ Trzepietánie. *Pervigil, sonorus, blandus, lætus, altisonus, alacer, canorus, venalis, celebris, amœnus, solemnis.* Plaūsĭbĭlĭs, lē, angenehm/ wolgefällig/ Przyiemny/ Vdátny. Lætus & plausibilis locus, ein lieblicher Orth/ vnd jederman angenehm/ Miłe mieyſce. Plaūsŏr, oris, g. mas. ein Frolocker/ Kleſkácz/ Pochwalácz. Applaūdō, is, applausi, applausum, āpplaūdĕrē, frolocken / sich frölich erzeigen/ Pochwaláć/ Przykle-

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL 03.01.008

klaſkáć rekomá. Applauſor, oris, & Applauſus, us, idem ferè ac ſimplicia ſignificant. Dicitur & Applōdĕrĕ. Complodere, die Händ zuſammen ſchlagen/ Klaſkáć rekomá. Diſplodere, von einander treiben/ Rozbiiáć. Explodere, mit Handklopffen abtreiben/ Wypycháć/ Wyrzucáć. Exploſus, a, um, Außgetrieben mit Handklopffen/ Wyrzucony/ Wypchniony. Exploſa ſententia, verworffene Red/ Odrzucone rozumienie. Supplaudere vel Supplodere terram pedibus, Bolderen mit Füſſen/ gewöhnlich mit Verachtung/ Kopáć nogámi/ Tepáć. Sūpplōsĭō, onis, g. f. das Bolderen/ Tepánie.

Plauſtrum, vel Plōſtrŭm, i, g. n. ein Wagen/ Woz chłopſki. *Volvens, grave, ſtridens, robuſtum, ſtridulum, roboreum, tremens, tardū, Sarmaticum, querulum, ſonorum, Geticum, gemens, leve.* Ploſtēllŭm, dimin. Plauſtrarius, vel Plōſtrārĭŭs, ij, g. m. ein Wagner/ Woznicá/ Kołodziey.

Plēbs, plēbĭs, vel Plēbēs, ēī, g. fœ. das gemein Volck/ vnachtbar Volck/ Poſpolſtwo. *Avida, jejuna, ventoſa, pavida, humilis, indiga, clamoſa, imbecilla, ingloria, miſella.* Plēbēcŭlă, æ, dimin. Gemein Völcklein/ Poſpolſtwo/ Gmin poſpolity. Plēbējŭs, a, um, des gemeinen Volcks/ wenig geacht/ Gminowy/ Poſpolity. Magiſtratus plebeius, hoc eſt, ipſi Tribuni plebis, die Zunfftmeiſter / Cechmiſtrzowie/ ſtárſzy poſpolſtwá. Plēbĭcōlă, æ, g. m. Dem gemeinen Volck günſtig vnd beyſtändig/ Poſpolſtwá obrońcá. Plēbiſcītŭm, i, g. n. Erkäntnuß vnd Satzung des gemeinen Volcks/ Poſpolſtwá uſtáwá.

Plēctō, is, plēxī, plēctŭm, vel ut alij volunt, plēxŭī, plēxŭm, plēctĕrĕ, ſtraffen/ Karáć. Plēctŏr, paſſivum, Ich werde geſtrafft/ Karánym być. Capite plecti, enthäuptet werden/ ſćiętym być. Plēctrŭm, i, g. n. Fidelbogen vnd ander Gezeug/ damit man Seytenſpiel ſchlägt/ Brzękácz/ Smyczek. *Pindaricum, Geticum, nitens, Apollineum, ſonans, modulans, inſigne, Aonium, lene, ovans, tinnulum, ebŭrneum, dulce, blandum, radians, auratum, fecundum, ſonorum, reſonans, lepidum, vocale, canorum, loquax, corneum, molle, jocoſum, garrulum, querulum, gratum.* Plectrum etiam dicitur calcar æneum, quod olim gallis gallinaceis addebatur pugnaturis. Plectere, apud Ovid. In einander wicklen/ einflechten/ Wić/ Pleść. Plēctĭlĭs, lĕ, geflochten/ Plećiony.

Plector, deponens non uſurpatur, ſed ejusdem Compoſita, Amplector, v. ſupra in lit. A. Complector, v. in lit. C. Circumplector, idem quod Amplector. Īmplēctŏr, īmplēctĕrĭs, īmplēxŭs ſum, īmplēctī, Einwicklen/ einflechten/ Wpleść ſię. Īmplēxŭs, a, um, particip. Eingeflochten/ Wpleciony. Implexus, us, g. m. Vmbfahung/ Spotkánie/ Wplecienie. Perplexus, a, um, Verwirrt/ ineinander geflochten/ Zweiffelhafftig/ Irrig/ Záwikłány/ Trudny/ Wątpliwy. Pērplēxē, adv. Zweiffelhafftiglich / verworrentlich / Trudno/ Wątpliwie/ Záwikłánie. Perplexim, pro Perplexè. Perplexari. Perplexabilis, le, & Perplexabiliter, pro Perplexè, Obſoleta ſunt.

Plēiădēs, dum, g. fœ. pl. nu. Ein Geſtirn das man nennet die Gluckhenne mit jhren Jungen/ Siebengeſtirn / Báby Gwiazdy. *Imbriferæ, lucidæ, Athlanteæ, nubilæ, aquoſa, aſperæ, madidæ, pluviæ, triſtes, vernæ.*

Plēnŭs, a, um, Voll/ gantz/ vollkommen/ Pełen/ cáły/ Zupełny. Plenus aliquando genitivo jungitur; Plenus ætatis, Alt/ Stáry. Aliquando ablativo jungitur, Plenus annis, faſt alt/ Bárzo ſtáry. Item, Plenus, Reich/ Bogáty. In plenum dicere, In gemein reden/ Ogułem mowić. Plenam operam exigere, Gantz Tagwerck förderen/ Domagáć ſię zupełney roboty. Plēnē, adver. Völliglich/ gäntzlich/ Obfićie/ doſtátecznie/ zupełnie. Plēnĭtūdō, dĭnĭs, g. f. Vollkommenheit/ Nápełnienie/ Dorośnienie.

Plenilunium, vide Luna.

Pleo, non uſurpatur, ſed ejus Compoſita: Cōmplĕō, es, cōmplēvī, cōmplētŭm, cōmplērĕ, Erfüllen/ zufüllen/ Dokładáć/ Dopełniáć. Complevit annos centum, id eſt, vixit, Hat erlebet hundert Jahr/ Ma lat ſto ſpełná. Complere conviviū vicinorum, Zu Gaſt ſeyn bey den Nachbauren/ Być ná bánkiećie ſąsieckim. Cōmplētŭs, a, um, particip. Erfüllt/ Nápełniony. Cōmplēmēntŭm, i, g. n. ein Erfüllung/ Dopełnienie. Explere, idem ferè ac Complere. Se explere, ſich erſättigen/ Nápełnić ſię/ Náieść ſię. Conſilium explere, den Rath vollenden / Wypełnić rádę. Explere aliquem, Einen zu frieden ſtellen/ Vſpokoić kogo/ Doſyć uczynić komu. Explere aliquando pro Minuere, Außleeren/ minderen/ Y[illegible]nieyſzyć. Explenunt, pro Explent, dixerunt veteres. Expletus, a, um, particip. erfüllt/ Wypełniony. Expletio, onis, g. fœ. & Explēmēntŭm, i,

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL. 03.01.008

g. n. Erfüllung / Dopełnienie. Explēbĭlĭs, lĕ, gut vnd leicht zu erfüllen/ Násycony. Ĭnēxplēbĭlĭs, lĕ, vnerfüllig/ vnersättig/ Nienásycony/ Nienápełniony/ co się niemoże nápełnić. Ĭnēxplētŭs, a, um, vnvollkommen/ noch nicht außgemacht/ Nienápełniony/ Niedokończony. Īmplērĕ, & Adīmplērĕ, füllen/ Dopełnić/ Nápełnić. Promissum implere, Sein Verheissung leisten/ Wypełnić obietnice. Opplere, zufüllen/ gantz voll machen/ wiederumb erfüllen/ Nápełniáć. Supplere, ersetzen/ erfüllen was abgangen ist/ Dopełniáć/ Dokładáć. Supplementum, i, g. n. Außfüllung/ Ersetzung/ Posiłek/ Dopełnienie.

Pleon, lat. Plus, Mehr/ Wiecey. unde Plĕŏnāsmŭs, i, g. n. Ein überflüssig Wort in der Red/ Słowo w mowie zbywáiace.

Plērīquĕ, Plēræquĕ, Plērăquĕ, pl. n. Gemeinlich/ Mehrntheil/ Etliche/ Niemáło ich/ Wiele ich/ Niektory. Plerique omnes, Schier alle/ Wiele/ Ledwie niewszyscy. Plērŭs, a, um, dixerunt Antiqui, ut: Plera pars. Plērūmquĕ, adver. Mehrtheils/ Offt/ Etliche mal/ Pospolicie/ Po wiekszey części.

Plēthrŭm, i, Mensura centum pedum, capitur aliquando pro jugero.

Pleūrīthīs, rītĭdĭs, g. fœ. Seytenwee/ Bokow bol. quam quidam Pleurisim vocant. Pleūrītĭcŭs, a, um, Der solche Kranckheit hat / Bokow bol cierpiacy.

Plĭcō, as, plĭcāvī, & plĭcŭī, plĭcātŭm, & plĭcĭtŭm, plĭcārĕ, Falten/ zusammen fügen / Składáć. Plĭcātūră, æ, g. f. ein Falt/ Fałd/ Składánie. Plĭcātĭō, onis, das falten / Fałdowánie/ Vkładánie. Plĭcātĭlĭs, le, Faltig/ das sich falten läst/ Składány. Applĭcō, as, applicui, applicitum, & secundum analogiam, applicavi, applicatum, applĭcārĕ, herzufügen/ zulanden / Przykładáć/ Przypletáć. Naves ad terram applicare, Zu Lande fahren / Do brzegu przypáść. Animum ad frugem applicare, Sich zum guten schicken/ Poprawić się/ polepszyć. Applĭcātŭs, a, um, particip. Zugekehrt/ verhafft/ herzu gethan/ Przyłożony/ Przystáwiony. Aures applicatæ, Kurtze Ohren so nahe am Haupt ligen/ Vszy nie… ielkie/ przy głowie blisko leżace. Applĭcĭtŭs, a, um, Zugefügt/ angelegt/ Przyłożony. Applĭcātĭō, onis, g. fœ. ut: Applicatio animi, Zuschickung/ Przyłożenie. Cōmplĭcārĕ, Zusammenfalten/ wicklen oder legen / Składáć / Zwiáć.

Displicare, das gefalten auffthun/ zerlegen/ Rozzwiiáć / Roskładáć. Explicare, Außwältzen/ entfalten/ zerlegen/ Wykładáć/ Rozwiiáć/ Rozpościeráć. Item, Erklären/ erläuteren/ Wyłożyć/ Obiáśnić. Literas explicare, die Brieff auffthun/ List odpieczętowáć. Item, Explicare, Außmachen/ vollendẽ/ Odpráwiáć/ Dokończáć. Explĭcātŭs, a, um, Gefertiget/ gerüst/ Gotowy/ Dokończony. Explĭcātŭs, ūs, g. n. ut: Explicatus crurum, Außstreckung der Schenckel/ Erklärung/ Kolan ukázánie/ Wyłożenie. Explĭcĭtŭs, a, um, partic. Erklärt/ erläutert/ gefertiget/ łácny/ Jásny/ Gotowy. Explicatio, onis, g. f. Erklärung/ Wykładánie. Explĭcātŏr, oris, g. m. Erklärer/ Wykładácz. Explĭcātrīx, īcis, g. fœ. ut: Explicatrix orationis perpetuæ, Est vis dicendi. Explĭcābĭlĭs, lĕ, gut zu erklären/ außzulegen/ Co się może wyłożyć. Explĭcātē, & Explĭcitē, adverb. Klärlich/ außtrücklich/ Jásno/ Wyráźnie. Explĭcitiŭs videbatur, Es bedaucht einem leichter vnd füglicher seyn / Zdáło się że łácniey ták było. Ĭnēxplĭcābĭlĭs, lē, & Ĭnēxplĭcĭtŭs, a, um, Nicht zu erklären/ gar vnrichtig/ verwirrt/ vnbegreifflich/ Co się nie może wyłożyć. Implicare, einwicklen/ verwirren/ Wikłáć/ Záwiiáć. Īmplĭcārī, vmbgeben werden vom Feind/ Záwikłánym być/ Od nieprzyiácioł ogárnionym. Morbo implicari, In ein Kranckheit fallen/ Wpáść w chorobę. Item, Implicare pro Ornare. Īmplĭcĭtŭs, & Īmplĭcātŭs, a, um, verwicklet/ verfast/ Záwikłány. Implicatio, onis, g. f. Verwicklung/ Verwirrung/ Powikłánie/ Mátániná. Īmplĭcitē, adver. Verworrenlich/ Powikłánie/ Záwikłánie. Īntĕrplĭcārĕ, hinein flechten/ Przepletáć. Replĭcāre, aufffalten/ die Falten aufftreiben/ Rosplatáć/ Rozwiiáć. In rugas replicare, verrumplen/ Zmárszczeć. Item, Replicare, wiederumb erklären/ wiederholen/ Znowu obiáśnić/ Odpowiedzieć. Item, vmbkehren/ das jnner hinauß kehren/ Wywrocić ná nice. Replĭcātĭō, onis, g. f. Vmbkehrung/ oder Bewehrung seiner Schlußred durch andere Anzüg/ Ablehnung der Widerred/ Zágiecie/ Odpor słowny/ Obrácánie. Supplico, as, avi, atum tantum, supplicare, Demütiglich bitten/ Modlić się/ Prosić uniżenie. Supplicatio, onis, g. f. demütige Bitt/ Prozbá uniżona. Sūpplicans, antis, partic. Demütiglich bittend / Proszący uniżenie. Sūpplēx, pli-

plicis, g. o. Vnderthäniglich bittende/ Pokorny. Suppliciter, adverb. Vnderthäniglich/ Bittlicher weiß/ Pokornie. Supplicium, ij, g. n. Demütige Bitt oder Opffer/ Prozbá unizona/ Ofiárá. Item, Supplicium, Straff an Leib vñ Leben/ Leibsstraff/ Karánie/ Meká. *Miserandum, funestum, durum, miserabile, triste, sævum, atrum, crudele, cruentum, deforme, acerbum, dirum, infame, miserum, horribile, impium, atrox, immane, stimuleum, importabile, turpe.* Duplico, vid. Duplex. Multiplico, vide Multus, a, um.

Plodo, is, plosi, plosum, plodere, idem quod Plaudo, sic enim Veteres, quod diphtongo au scribebatur, pronunciabant. Composita vide in Plaudo.

Ploro, as, avi, atum, plorare, weynen/ Płákáć. Ploratus, us, g. mas. das Weynen/ Płácz. Plorabundus, a, um, fast weynend/ Płácżliwy. Ploratus, a, um, beweynt/ Opłákány. Plorator, oris, g. m. Weyner/ Płáczek. Adploro, as, avi, atum, adplorare, vel Applorare, Mit oder bey einem weynem/ Płákáć z kim. Complorare, beweynen/ beklagen/ Opłákiwáć/ żáłowáć. Comploratus, us, g. m. & Comploratio, onis, g. f. Beweynung/ Opłákiwánie/ żáłowánie. Deplorare, weynend klagen/ Opłákiwáć/ nárzekáć. Aliquando, außweynen/ auffhören zu weynen/ Nápłákáć się. Deplorata Respublica, beweynt/ daran kein beweynen mehr hilfft/ Opłákána Rzeczpospolita. A Medicis deploratus, an dem die Artzt verzweiffelt haben/ Zwątpiony/ Opuszczony od lekárzow. Deplorandus, a, um, zu beweynen/ Żáłosny. Explorare, erweynen/ fast weynen/ Zápłákáć. Itẽ, erkündigen/ außspähen/ Doświádczáć/ Dowiádowáć się/ Szpiegowáć. Aliquam provinciam explorare, außspähen/ Wyszpiegowáć kráy táki. Fugam explorare, sich vmbsehen wo man außfliehen mag/ Vpátrowáć gdźieby uciec. Item, Explorare, pro Siccare. Exploratum est mihi, Ich habs erkündet vnd erfahren/ Wiem pewnie. Exploratus, a, um, particip. & nomen ex partic. erkündiget/ Doświádczony. Explorator, oris, g. mas. ein Außspäher/ Szpieg. Explorate, adverb. Gewißlich/ sicherlich/ Zápewne. Inexplorate, sive inexplorato, adver. Vngewarsamlich/ ohne Bespähung/ Bez proby/ Bez szpiegow. Inexploratus, a, um, vnbekant/ vnversucht/ Niedoświádczony/ niesprobowány. Implorare, anruffen/ kläglich bitten/ Modlić się. Fidem alicujus implorare, Eines treue Hülff anruffen/ Wzywáć kogo ná rátunek. Imploratio, onis, g. f. klägliche Bitt/ Wzywánie usilne.

Plostrum, idem quod Plaustrum.

Pluma, æ, g. f. weiche zarte Feder/ Flaumfeder/ Pioro/ Puch/ Kwap. *Levis, mollis, volucris, tenella, trepida, blanda, tenuis, versicolor, tepens, pensilis.* Plumula, dimin. Plumeus, & Plumarius, a, um, Federen/ Flumich/ Pierzány/ Puchowy/ Kwapowy. Plumarius, ij, g. m. ein Bordürwircker/ Nadelsticker/ Wyszywácz/ Háftarz. Plumatile, is, von Federn oder Flumen gemacht/ pierzem sádzonego co. Plumo, as, plumare, Federn gewinnen/ pierze pusczáć. Item, mit der Nadel sticken/ Háftowáć. Plumesco, is, plumescere, idem. Plumatus & Plumosus, a, um, Gefedert/ mit Federn bedeckt/ Pierzem sádzony. Pluměger, ra, rum, Der Flumen hat oder trägt/ Pierzysty. Plumipes, pedis, Der Federn an Füssen hat gleich Tauben/ Pioronogi. Deplumis, & Implumis, e, Ohn Feder/ oder das wenig Federn hat. Goły/ Niezárosły.

Plumbum, i, g. n. Bley/ Ołow. *Solidum, liquidum, fuscum, livens, flexile, liquens, grave, vulnificum.* Plumbeus, a, um, Bleyen/ Ołowiány. Homo plumbeus, vnverständig/ doll/ Tępy/ Niedowćipny. Ingenium plumbeum, Schwerer Verstand/ Tępy dowćip. Plumbago, ginis, ein Ertzgrub die Bley vñ Silber gibt/ Ołowny/ doł. It. Herba, Pfawenkraut/ Flöhkraut/ Ołownicá źiele. Plumbarius, a, um, das zum Bley gehört/ Ołowny. Plumbarius, ij, g. m. Der Bleyen Geschirr machet/ Ołownik. Plumbosus, a, um, voll Bley/ Ołowiány. Plumbo, as, plumbare, Mit Bley löten/ Ołowem spáiáć/ Lutowáć co. Plumbatura, æ, g. f. Lötung von Bley/ Lutowánie ołowem. Plumbata, æ, g. f. ein Bleykugel/ Ołowiánká/ Kulá náwiązána. Plumbosus, a, um, Bleyächtig/ Ołowiány. Applumbare, mit Bley überziehen/ Ołowem spáiáć/ przylutowáć. Replumbare, entlöthen/ Odlutowáć.

Pluo, is, pluvi, vel plui, plutum, pluere, regnen/ Deszcz pada. cujus actio soli Deo, vel naturæ tribuitur: Deoque ferè sine nominativo ponitur. Pluit lapides, Es regnet Stein/ Deszcz z kámieńmi pada. Pluvia, æ, g. f. Regen/ Deszcz. *Tenuis, hyemalis, tristis, hyberna, brumalis, cærulea, madens, dulcis.* Pluvius, a, um, & Pluvialis, si-

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL 03.01.008

ſive Plŭvĭālĭs,lĕ,das vom Regen iſt/Deſzczowy/Dzdzáwy. Aqua pluvialis, Regenwaſſer/ Deſzczowa wodá. Dies pluviales,Regentag/ Dni niepogodne. Plŭvĭōsŭs, a, um, Regenächtig/ voll Regens/ Dzdzáwy. Applŭĕrĕ,idem quod Pluere, vel, juxta pluere, Herzu regnen / Deſzcz pada ku mieyſcu tákiemu. Cōmplŭĕrĕ, beregnen/ Moknąć. Cōmplŭvĭŭs, a, um, ut: Lacus compluvius, ein Orth oder Grub da das Regenwaſſer einfält / Mieiſce do ktorego wodá dżdżowa śię śćieka. Cōmplŭvĭum,ij,g.n.idem. oder ein Hoff da die Dachtrauffen eingehen / Podworze. Cōmplŭvĭātŭs, a, um, Gleich wie ein Regengoß oder Canel gemacht / Podobny do rinny ábo kánnaku. Compluviata vinea, ein Weinräb weit vnd breit zerlegt/ Winnicá podwiązána. Impluere, hinein Regnen/ Wćiekáć. Īmplūtŭs, a, um, id eſt, Pluvia madefactus. Īmplūvĭum, ij, g. n. ein Hoff im Hauß da das Regenwaſſer täglich einläufft/Podworze do ktorego dżdżowa wodá śię śćieka. Īmplŭvĭă,æ, g. f. Veſtis qua Sacerdotes per imbrem utebantur. Impluviatus color, quaſi fumato ſtillicidio implutus. Unde, Impluviata, genus veſtimenti à colore. Perpluere, durchregnen/Przećiekáć/Przemoknąć.

Plūs,plūrĭs,g.n. in ſingul. numero: In plurali verò hi & hæ plūrēs, & hæc plūrĭă, vel plūră, Comparativi gradus eſt, Mehr/ Więcey. Nominativo aliquando jungitur: Plus decem millia capta, mehr denn zehen tauſent/Więcey niż dźieśięć tyśięcy. Item, Genitivo, juxta regulam communem: Plus plauſtrorum. Accuſativo; Plus quingentos Colaphos infregit mihi. Ablativo; Tecum anno plus vivit. Plures dies manere non poſſum, Viel Tag / das iſt/ ein lange Zeit/ Więcey dni / dłużey tu zmieſzkáć nie mogę. Plus minus, ſine conjunctione frequent. legitur, pro Plus minusvè, hoc eſt, Circiter, Minder oder mehr/ das iſt/ dabey/Koło/Więcey ábo mniey. Plurĭs, genitivus, verbis æſtimandi & pretij frequenter jungitur. Pluris æſtimatur, Wird höher geacht/ Więcey go ſobie ważą. Plūſcŭlŭs, a, um, dimin. à Plus, & Plūſcŭlŭm,li, g. n. Ein wenig mehr/Trochę więcey. Plurimus a, um, Superlativum à multus, Gar viel/ faſt lang/ Srodze wielki/ długi/ śiłá go. Plūrĭmī, genitivus verbis æſtimandi jungitur, Gar viel / gar thewr/ Drogo. Plurĭmŭm, adverb. ut: Ibi plurimum eſt, da iſt er am meiſten/Tám naywięcey bywa.

Plūrālĭs,lĕ, Nomen à Grammaticis fictum, quod plura comprehendit. Plūrātīvŭs, a, um, idem. Pērplūs,pērplūrĭs, Faſt viel/Srodze śiłá. Pērplūrĭmŭm,adverb. ut: Perplurimum refert, Es iſt gar viel darau gelegen/ śiłá ná tym należy. Plūrĭfārĭăm, adverb. Mannigfaltiglich/ vielfaltiglich/ Rozmáyćie.

Plŭtĕŭs,ĕī, g. m. ein Sturmdach/ war vorzeiten ein Dach von Hürden geflochten/vnd mit Häuten überzogen/darunter die Kriegsleuth an Sturm führen / Szopá woienna. Item, ein Pultbrett oder Geſtell Bücher darauff zu legen/oder darauff zu ſchreiben/ Pulpit piſárſki. Plŭtĕālĭs, lĕ, ut: Sigilla Plutealia, Erhebte Bild von Holtz oder in Täfflein eingeſchloſſen/ Tablice/ obrázy rámámi opráwione.

Pluvia, Pluvialis, vide Pluo.

Pneūmă, pneūmătĭs, g.n. Spiritus vel Flatus, ein Geiſt/ Wind/ Dech/ Duch/ Wiátr. Pneūmătĭcŭs,a,um, ut: Organa pneumatica, Orgelen die man blaſen muß/ Wietrzne/ dymálne orgány.

Pneūmōn,ōnĭs,g.m. lat Pulmo. Pneūmōnĭă, æ, g. f. Inflammatio pulmonis, Entzündung der Lungen/ Zápalenie płuc. Pneūmōnĭcŭs, a, um, Lungenſüchtg/ Suchoty máiący.

Po, in Saliari carmine poſitum eſt pro Populo, inquit Feſtus.

Pōcŭlŭm,li,g.n. Allerley Trinckgeſchirr/ Kielich/ Kubek. Pocula, plu.nu. *Fagina, dulcia, ſpumantia, fumantia, munda, aurea, rorantia, gemmata, gemmea, lucida, cava, frigentia, arviſia, ſuperba, candida, Surrentina.* Item, Poculum, ein Tranck/ Napoy. Pōcĭllātŏr, oris, g. m. & Pōcĭllātrīx, icis, g. f. ein Schenck vnd ein Schenckin/ Nálewácz/ Podczáſzy/ Nálewáczká. ſine Authore. Pōcŭlēntŭs, a, um, gut zu trincken/ das getruncken mag werden/ Pity.

Pŏdagră,æ,g f. das Podagra/ Podágrá. *Turpis, nodoſa, ſæva, dira, cruda, dura, tardigrada, tarda, lapidoſa.* Pŏdagrĭcŭs, Pŏdagrōsŭs, & Pŏdagĕr, a, um, Podagriſch/ Podágryk.

Pŏdērĭs, dērĕōs, g.m. lat. Tunica talaris, langer Mannsrock/ Szátá długa/ Delia.

Pōdēx, pōdĭcĭs, g.m. der Hindern/ Arß/ Odbyt przyrodzony w ćiele człowieczym/ Rzyć.

Podia, funis in navi quo tenditur velum.

Pŏdĭŭm,ij,g.n, ein Ercker/ Alkierz. Pŏdĭŏlŭm, diminut.

Pŏēmă,pŏēmătĭs,g.n.Gedicht in Reymen gestellt/Wierß poetické. *Pulcrum,facetum,doctum,divinum,sacrum,dium,ternatum,nugosum,lascivum dulce*,Pŏētă,æ,g.m.ein Reymen oder Spruchdichter/Wierßopis. *Audax,amasius,sollers,vesanus,sacer,doctus,falsus,celebris,municipalis,nobilis,cultus,sacrificus,facundus,insanus,mendax,generosus,divinus,illustris,lepidus,grandisonus,honoratus,levis,bellisonus,altiloquus,nugax*.Pŏēsĭs,is,g.f.Dichtung/vnd Kunst zu dichten / Wierßow pisánie. *Sacra,sancta,Phœbea,multivaga*. Pŏētĭcŭs,a,um,ut:Ars poëtica. Pŏētĭcē,adverb. Gedichtsweise/Po poeticku.Pŏētĭcă,æ,&Pŏētĭcē,ēs,g.f.Kunst Reymen zu dichten/Wierßow pisánie.Pŏētrĭă,æ,& Pŏētĭs,pŏētĭdĭs, g.f. Reymen oder Spruchdichterin/Wierßopiská. Pŏētārī,Reymen dichten/Wierße pisáć. obsol. Pŏētĭfĭcŭs,a, um, quod Poëtas facit. insolenter dictum apud Ennium.

Pœnă,æ, g.fœ. Straff/ Peen/Buß/ Karánie/ Mieká. *Tristis, crudelis,horrifica,gravis, amara,dura,languida,cruenta, horrida,severa, ultrix, immitis,noxia,misera,vindex,impia,furens,terribilis,immanis,atrox,sequax,culpabilis,horribilis,vehemens,acerba*. Pœnas capere,Straff leyden/ Karánym być. Pœnas reddere, mit gleicher Buß gestrafft werden/Rowna káre zá winę odnieść.Afficere pœna,straffen/Karáć.Persequi pœnas alicuius,auff eines Straff tringen / Karánia z kogo szukáć.Subire pœnam, gestrafft werden / eine Buß annehmen/Karánym być. Pœnālĭs, lĕ, das zur Straff gehört /Karániu służacy. Pœnārĭŭs,a,um,ut:Actio pœnaria, Klag vmb eine straffwürdige Sach / Skárgá o rzecz káránia godna. Pœnio Veteres,pro Punio dixerunt.

Pœnĭtĕt, pœnĭtēbăt, pœnĭtŭĭt, pœnĭtērĕ, impers. sich etwas lassen gerewen / Żáłowáć zá co. Regit accusativum patientis rei cum genitivo agentis. Senectutis eum suæ pœnitet, Er hat einen Verdruß an seinem Alter / Żal mu swoiey stárośći.Pœnitet me verbi tui, Ich bin mit deinen Worten nicht zu frieden/Żal mi żeś to słowo wyrzekł. Me haud pœnitet, es gilt mir gleich/ Mnie tego nieżal.Pœnĭtēns,entis,g.omn.Rew habende/Żáłuiacy. Pœnĭtēndŭs,a, um, zu verachten deß sich zu schämen ist / Brzydki / żáłowánia godny. Pœnĭtēndŭm,Gerundium legitur,ut.Non est eius præceptoris pœnitendum, man sol kein Mitleyden mit jhm haben/Nie trzebá tego náuczyćielá żáłowáć. Pœnĭtūrŭs,a,um,zu rewen künfftig/Ktory ma żáłowáć. inusit.Pœnĭtēntĭă,æ,& Pœnĭtūdō,dĭnĭs,g.f. Rew/Żál. Pœnitentia est unum de septem Sacramentis Ecclesiæ Catholicæ, D.Gregorius. Pœnitentia est ante acta peccata deflere, & deflenda iterum non committere.D.Augustin. Pœnitentia est odium peccati,& amor Dei. Sūppœnĭtĕt,es gerewet mich ein wenig/ Troche mi żal.

Poësis,Poëta,Poëtria, v.Poëma.

Pōgōnĭă, vel Polegomas,æ, Genus Cometæ, barbatæ stellæ similitudinem referens.

Pōl,adverb. jurantis per Pollucem.

Pōlĕă, fimus est pulli asinini, quem mater in partu ante fœtum effudit.

Pŏlĕmōnĭă,æ,g.f.herba, Taubenkropff/ Lyndweich/ Dyptan/ Stosił ziele.

Pŏlēntă,æ,g.f.dicitur & Pulenta, Maltz/trucken geröst oder gebrennt Gerstenmeel oder Gerstenmuß/Słod.*Caseata,viscosa,hordeacea,pinguis*. Pŏlēntārĭŭs,a,um, das darzu gehört/ Krupny/ Słodowy.

Pōlĭă,æ,g.f. Armentum seu grex equorum.

Pŏlĭmēntă, orum, g.n. plur. num. Testiculi porcorum dicuntur,cum castrantur.

Pŏlĭō,is,pŏlīvī,pŏlītŭm,pŏlīrĕ, glätten/außfegen / polieren/ Polerowáć/ Głádźić/ Okrzesowáć. Pŏlītŭs,a,um, geglättet/ außgebutzt/poliert/Wypolerowány/Głádzony. Pŏlītŭlŭs,a,um,dimin. Pŏlītē,adverb. säuberlich/glatt/zierlich/Głádko/Wytwornie. Pŏlĭtĭēs,ēī, g.fœ. Munditiеs & Ornatus,sine auth. Polítiones,agrorum cultus diligentes,etiam sine auth. Pŏlītūră,æ,g.f. Glätte/ Polerowánie/ Głádzenie/ Wyprawá. Dēpŏlĭō,dēpŏlĭs,dēpŏlĭī,dēpŏlīrĕ, Expolire, Perpolire, eandem ferè habent significationem, außstreichen / außbutzen/ fleissig außmachen/Wygłádźić/ Wypolerowáć/Wyprawić.Expŏlītŭs,a,um,außgebutzt/ Wypolerowány. Expŏlītĭō, onis, Außfegung/Außbutzung/ Wyprawá/Polerowánie. metaph. eine Erklärung eines Dings mit mancherley Worten die fast eins bedeuten / Ozdobienie słowy wybornemi. Impŏlītŭs,a, um, vngeglättet / vnpoliert/ Niegłádzony/Niewypolerowány. Impŏlĭtĭă,æ,g.f. Hinlässigkeit ein Ding zu säubern/ Vnfleiß/ Grubość. Impolitias censores facere dicebantur, cum equiti æs abnegabant,ob e-

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL 03.01.008

quum male curatum, Festus. Impolite, vnsäuberlich/Grubo. Perpolitus,a,um,particip. sive nomen, wol außgebutzt / Przepolerowány/ Wypráwiony. Perpolitus literis,in der Schrift wol erfahren/ Cwiczony w náukách.

Polis,is,g.f.lat.urbs,eine Stadt/Miásto. Politicus,a,um, Städtlich/Bürgerlich/ des gemeinen Nutzens vnd Regiments / Mieyski/ Polityczny. Politia, æ, g. f. ein gemein Regiment / Regiment einer Stadt/ Rzecz pospolita. Cuius species bonæ sunt :Monarchia,Aristocratia,& Democratia. E contra Politiæ species malæ sunt: Tyrannis,Oligarchia,& Anarchia.

Pollen,g.n.& Pollis,pollinis, g.m. Semmelmeel/ das ist/ das reineste vnd feineste Meel / vnd auch das Staubmeel so sich in den Mühlen hin vnd wieder anhängt / Omiećiny we młynie/ Máká pszeniczna przednia.Pollinarius,a,um, ut:Cribrum pollinarium,ein Beuttelsack/Pytel Młyński. Pollintor, oris, g.m. ein Müller oder Meelbeutler/Pytelnik. Pollinceo,es,pollincere , farinam in pistrino lucrifactam dividere. Sipont.

Polleo, es , pollui, pollere, vermögen/ Przemoc. Multum illi terra,plurimum mari pollent seynd mächtig zu Land vnd auch zu Wasser / Siłá ná ziemi y ná wodźie przemogą. Pollens,lentis,mächtig/starck/gewaltig/Mocny. Pollentia, æ,g.f Macht/Vermögenheit/Moc. Æquipollere,id est,æquivalere. Æquipollentia,æ,g.fœm. Gleiche Vermögenheit/ Rowność w przemożeniu.

Pollex,pollicis,g.m. ein Daume/Pálec wielki u ręki. *Mollis,tener,habilis,niveus,albens.* Convertere pollicem , proverb. Vngunst einem erzeigen/Niesprzyiáć. Utroque pollice, mit grosser Gunst/Cáłą chęćią/Vprzeimie. Pollicaris, e, von einem Daumen / ein Daumen breit oder dick/Ná pálec miąższy/ ábo szeroki.

Polliceor,eris,pollicitus sum,polliceri,verb. deponens, verheissen / sonderlich vngebeten mit geding/ sich erbieten/ Obiecowáć / Vpewniáć. Pollicitor,aris, atus sum, pollicitari, frequent. offt vnd viel zusagen vnd verheissen/Często y siłá obiecowáć.Pollicitatio,onis,g.f.&pollicitum, i, g.n. selbstwillige Verheissung/Obietnicá.Pollicitus,a,um,particip. verheissen/ Obiecány.

Pollinarius, v. Pollen.

llincio,is,linxi,linctum, pollincere, Balsamieren / das ist / die todten Cörper waschen vnd salben / Námázowáć / Vmárłego chędożyć. Pollinctor,oris,g.m. Todtengräber/Leichsalber/ Grubarz. *Mæstus.* Pollinctura,æ,g.f. das Todtensalben/Vmárłego chędożenie.

Pollis,v.Pollen. Pollubrum, v.Pollubrum. Polluceo,v.Lux. Polluo,v.Luo.

Polubrum,vel,Pollubrum,i,g.n.Handbecken/ da man die Hände in wascht/Miednicá.

Polulus, pro Paululus, Antiq.

Polus, li, g. m. Cardo cœli est , der Angel des Himmels/Obrot/ná ktorym śię Niebo obráca. *Astriger, stellifer, ardens, signifer, sidereus, rotundus, conspicuus, celsus, stellans , rutilus,nitidus, præceps,purus,nitens,ætherius,serenus, micans, fulgicans,cœlestis,rapidus.* Polus arcticus,der Nordspitz/Pułnocny obrot. Polus antarcticus , der Südspitz/Południowy obrot. Polus pro cælo abusive accipitur.

Polyacanthos, Herba est, spinosas habens lanugines.

Polyanthemon,i,g.n. herba, Hanefuß/Geyßblumen/Jáskier.

Polygalon,i,g.n. vel, Polygala,æ,g.fœ. herb. Creutzblumen / Wyczká koniczá.

Polygonathon , herba , vulgò sigillum Salomonis,Weißwurtz/Kokoryczká.

Polygonum,i,g.n. herb. quam nos Sanguinariam dicimus, Wegtritt/Sporyż.

Polygrammos,Gemma.

Polymitus,a,um, ut:Vestis polymita, ein geblümt Kleyd/ Szátá wzorzysta.

Polymixos,ein Ampel mit viel Tachtröhrlein/ Lámpá o wielu nośkách.

Polypodium,ij.g.n. herba, Engelsüß/ Steinfarb/ Páprotká.

Polyptoton,Figuræ apud Rhetores nomen est.

Polypus,i, vel, polypodis, g.m. eine Gattung Meerfisch mit viel Füssen / Wielonog morski. Item , eine Gattung eines Geschwärs in der Nasen/Nozdrzy chorobá. Polyposus , a, um,der solche Geschwär hat / Ktory ćierpi chorobę w nozdrzách.

Polysyntheton , Figura est.

Polythrix , thricis , vel Polythricon , herba, schwartz oder roth Steinbrech / Rzesá skálna/ Włosopad kámień. aliàs Capillus Veneris.

Pomarium,vide Pomum.

Pōmĕrīdiānŭs,a,um, Nachmittägig/ Odwieczorny. ut: Ambulatio pomeridiana.

Pōmĭlĭō,onis,g.m. ein Zwerg/ Kárzeł. à quibusdam scribitur Pumilio.

Pōmærĭŭm,ij,g.n. ein Zwinger/ das ist/ ein bestimpte Weite bey den Stadtmawren herumb/ innerhalb vnd ausserhalb/ da verbotten war zu bawen/ Podmurze/ Miedzymurze. *Longum.*

Pōmpă, æ, g. f. prächtiger Zug/ Vmbzug der Leut vnd Begleitung/ Pokázowánie się/ Postáwá. Pompa nuptiarum, Sacrorum, funerum, & similia, ziehende Ordnung/ Beleytung/ Prowádzenie poczesne/ Świetność. Pompæ plena petitio, voll Prachts/ Nádeta/ pyszna. Pōmpōsŭs,a,um, prächtig/ Pyszny/ Chwalny.

Pōmŭm,i,g.m. ein Apffel/ ein jegliche Bawmfrucht die weiche Rinden oder Haut hat/ Owoc drzewny/ Jábłko. Pōmă, plur. num. *Mitia, agrestia, lapidosa, turgentia, rugosa, turgida, lenia, dulcia, rubentia, Cerealia, cerea, maturescentia, benè olentia, pendentia ramis, radiantia, grata, roscida, pendula, virescentia, sylvestria, versicolora, viridia.* Pōmŭs,i,g.f. ein Apffelbawm/ Jábłoń. Pōmārĭŭm,ij, g.n. ein Bawm oder Obsgarten/ Sad. Item, Obsspeycher/ Spiżárnia owocu drzewnego. Pomarium oleagineum, Oelbawmgarten/ Sad oliwny. Pōmārĭŭs,ii, g.m. Obsverkauffer/ Sádownik. Pōmĭfĕr,ra,rum, ut: Arbor pomifera, Obstragender Bawm/ Owocne drzewo. Pōmōsŭs,a,um, voll Obs/ oder voll Obs gemacht/ Owocny.

Pōndō, g.n. indeclinab. Pfund/ Funt. Quot pondo te esse censes nudum: Wie viel Pfund meynest daß du nackend wiegest/ Silá funtow ważysz kiedyś nági. Dicimus, Duo millia pondo: ibi est Genitivi casus. Mille pondo, Nominativi casus est. Bis mille pondo, Nominativus non est, quia Mille adiectivum est. Tamen non dicimus, bina, trina pondo, sed tria. Item, Pondo, idem quod Pondus, cum additur libra, ut: Libra pondo auri, ein Pfund schwer Goldts/ Funt złotá.

Pōndŭs,dĕris, ein Pfund/ Funt. Item, das Gewicht damit man wigt/ Gwicht. Item, Pondus, Gewicht/ das ist/ etwas schwer/ groß/ Wagá. *Durum, grave, solidum, pronum, urgens, iniquum, onerosum.* Habere pondus, Wichtigkeit haben/ Mieć wagę. Pōndŭscŭlŭm, li, g.n. dimin. klein Gewicht/ Wagá máła. Pōndĕrōsŭs,a,um, schwer/ lästig/ Ciężki/ Ważny. Epistola ponderosa, ein langer viel jnnhabender Brieff/ Długi list. Pōndĕrō,as,avi,atum, pōndĕrārĕ, wiegen/ metaph. bewahren/ bekennen/ schätzen/ Mierzyć/ Rozważáć/ Ważyć. Assĭpōndĭŭm,ij, g.n. das Gewicht von einem Pfundt/ Funt/ Pieniądz. Dĭpōndĭŭm,ij, g.n. vel, Dipondius, & Dupondius, zwey Pfund oder Asses/ Dwáfunty/ Dwápieniądze. Dĭpōndĭārĭŭs, a, um, Zweypfündig/ das zwey Pfundt wigt oder gilt/ Dwafuntowy. Cĕntŭmpōndĭŭm,ij,g.n. hundert Pfund/ Sto funtow. Præpōndĕrō,as, præpōndĕrārĕ, fürhin wiegen/ mehr wiegen/ fürziehen/ Przeważáć. metaphor. höher geacht werden/ Przywyższáć/ W większey wadze być.

Pōnĕ, Præpositio antiqua, pro Post, Accusativo jungitur, ut: Pone ædem Castoris ibi sunt, hinter des Castoris Kirchen/ Zá kościołem Kástorowym. Ponè, adverb. dahinten/ hinten zu/ Pozad.

Pōnō,is,pŏsŭi,pŏsĭtŭm, pōnĕrĕ, setzen/ legen/ stellen/ Kłáść/ Pokładáć/ Stáwiáć. Ponere curam, eine Sorg hinlegen/ auß dem Sinn schlagen/ Zániedbáć. Fundamenta alicuius rei ponere, den Grund legen/ Grunt záłożyć. Consilium ponere, von seinem Fürnehmen abstehen/ Od swego przedsięwzięcia odstąpić. Ponis mihi porcum, Du setzest mir Schwein für zu essen/ Dáteś mi swininę. Ponunt Philosophi, setzen/ das ist/ schreiben/ Piszą. Pone eum esse victum, setz vnd laß also seyn daß er überwunden ist/ Daymy to/ niech będzie zwyciężony. Pŏsĭtŭs, a, um, particip. ut: Positis omnium aliarum rerum curis, aller andern Ding Sorg hindan gesetzt/ Inszym sprawom dawszy pokoy. Pŏsĭtŭs, ūs, g. mas. Pŏsĭtĭō,onis, & Pŏsĭtūră,æ,g.f. Stelle/ Gelegenheit/ Setzung/ Położenie. Item, Positio dicitur à Grammaticis, so zween Consonantes oder ein zwyfacher nach einem Vocal folgen/ Dwie Consonantes idące záraz zá Vocalem. Pŏsĭtīvŭs,a,um, à Grammaticis fictum, quod aliorum est fundamentum. Positivus Gradus, der erste oder Grundstaffel/ Naypierwszy stopień w Compárácyey u Gránmátików. Pŏsĭtŏr, oris, ein Stiffter oder erster Anfänger einer Stadt/ Fundátor/ Zákłádácz miástá. Appōnō,is, appŏsŭi, āppŏsĭtŭm, āppōnĕrĕ, zu thun/ zu setzen/ zu legen/ Przyłożyć/ Przydáć. Apponere inten-

dum

dum pro Ponere accipitur. Apponere ad ignẽ, zum Fewr ſetzen / Przyſtáwić do ogniá. De ſuo apponere, von ſeinem darthun/ Z ſwego przyłożyć. Alicui apponere, ſubaudi, cibum, einem fürlegen/ Postáwić przed kogo. Appŏsĭtŭs, a, um, particip. hinzugeſetzt/ Przyłożony. Nomen ex particip. ordentlich/ fein füglich/ Spoſobny. Ad medendum eſt appoſitus, geſchickt zu heylen/ Spoſobny do leczenia. Appoſitum ac propinquum, anſtoſſend/ Bliſka rzecz/ podobna. Appoſitus, us, g. m. eine Zufügung/ Przyłożenie. Appŏsĭtē, adver. füglich vnd dienlich/ Snádnie/ Spoſobnie. Appŏsĭtĭō, onis, g. f. Zuſatz/ Przydánie/ Przyłożenie. Antĕpōnĕrĕ, fürſtellen/ höher achten vnd ſchetzen/ Przekłádáć. Compōnĕrĕ, zuſammen ſetzen/ Składáć/ Złączáć. Item, pro Finire, ut: Componere bellum, contentiones, controverſias, einen Krieg ſtillen/ Skończyć/ uſpokoić woine. Componere diem, dicitur veſper, den Tag beſchlieſſen/ Dzień kończyć. Componere dicta cum factis, die Wort gegen die That halten/ vergleichen/ Rownáć mowę z uczynkámi. Componere pretio, vmb Lohn mit einem übereinkommen/ Viednáć się/ zgodźić ná płacę. Componere, ſicut vulgò uſurpatur, pro Scribere, ut: Componere hiſtoriam, libros, Bücher dichten vnd ſchreiben/ Ksiegi piſáć. Componere urbem, pro Ædificare. Componere fallacias, etwas Betrug anrichtẽ oder erdencken/ Składáć/ Nárządzáć zdrádę. Compoſitus, a, um, particip. Compoſitum ad omnes caſus agmen, auff alle Zufäll gerüſt/ Gotowy ná wſzelki przypadek. Nomen ex particip. Idoneus, & compoſitus, geneygt vnd geartet/ Porządny. Cōmpŏsĭtō, ablat. vice adverbij; Nihil nos ex compoſito fecimus, Wir haben nichts nach Abred gehandelt/ Niceſmy z námowy nie uczynili. Cōmpŏsĭtē, adverb. ordentlich/ Porządnie. Cōmpŏsĭtŏr, oris, g. m. Ordner/ Zuſammenfüger/ Składácz. Cōmpŏsĭtĭō, onis, g. f. ordentlich Geſetz/ Vermengung/ Składánie. Item, ein Vertrag vnd Bericht/ Vgodá/ Vmowá. Compoſitio gladiatorum, das aneinander laſſen/ Spuſzczánie ſzermierzow. Cōmpŏsĭtūrā, vel, Cōmpōstūrā, æ, g. fœm. etwas zuſammen geſetzt/ ein Confect/ Eingemächte/ Składánie/ Spoienie/ Konfekt. Compoſitio, idem. Cĭrcūmpōnĕrĕ, vmbſetzen/ Obkłádáć. Dēpōnĕrĕ, abſetzen/ ablegen/ abſtellen/ niederlegen/ niederſetzen/ von jhm thun/ Pokłádáć/ Zniżáć/ Odłożyć/ Poprzeſtáć. Deponere arma, die Waffen von jhm legen/ Poprzeſtáć żołnierſki. Deponere ſemina ſulco, Reben einlegen daß newe Rebſtöck darauß kommen/ Sádźić płonki. Deponere in ſylvas liberos, uxores, & ſua omnia, verbergen/ Zkryć. Exercitum deponere, die Hauptmanſchafft auffgeben/ Złożyć z śiebie rotmiſtrzowſtwo. Ex memoria deponere, vergeſſen/ Zápámiętáć. Deponere officium, magiſtratum, præturam, provinciam, auffgeben/ Złożyć z śiebie. Deponere aliquid, hinter ein vnpartheyiſchen Mann ein Pfand legen/ Záſtaw álbo co inſzego komu w wierne ręce oddáć. Dēpōnēns, entis, particip. hinlegende/ Składáiący. Deponens verbum apud Grammatic. Dēpŏsĭtŭs, a, um, particip. ut: Depoſitam pecuniam recuperare, das hintergelegte Geldt/ Pieniądze záſtáwione odyſkáć. Depoſitus, pro Deſperato, verſchätzt/ Zwątpiony. Dēpŏsĭtŭm, i, g. n. hintergelegt/ Hinterlag/ das man zu gehalten geben/ Pokłád/ Záſtaw. Dēpŏsĭtārĭŭs, hinter den etwas zu halten gelegt wirg/ Pokłádnik. Dēpŏsĭtōrĭŭs, qui aliquid deponit. Calep. ſine aut. Depoſitio, onis, Ablegung/ Pokłádánie. ſed rarò legitur. Dĭſpōnĕrĕ, ordnen/ Sporządzáć. Diſpoſitus, a, um, ordentlich zerlegt/ Sporządzony. Diſpoſitio, onis, g. f. Ordnung/ Sporządzenie. Diſpoſitè, adverb. ordentlich/ geſchicklich/ Rozłożnie/ Porządnie. Īndĭſpŏsĭtē, vnordentlich/ Nierozłożnie/ Nieporządnie. Diſpoſitor, oris, g. m. Ordner/ Anſchicker/ Rozkłádácz. Exponere, hinauß thun/ hinauß legen/ Wykłádáć/ Wyſtáwiáć. Item, dem Glück befehlen/ übergeben/ Szczęśćiu co poruczyć. Item, außlegen/ erklären/ erläutern/ Wykłádáć/ Obiáśniáć. Expoſitus, a, um, ut Expoſitus ſoli locus, offen/ der Sonnen offen/ Násłoneczne mieyſce. Expŏsĭtĭtĭŭs, a, um, hingelegt/ übergeben/ Wyſádzony/ Wyłożony. Expoſititius puer, ein Fündling/ Porzutek. Expoſitio, onis, g. f. Außlegung/ Erklärung/ Wykłád. Item, eine Erzehlung/ Wyliczenie. Imponere, auff, oder einlegen/ Włożyć ná co. Onus alicui imponere, Einem eine Bürd oder Geſchäfft aufflegen/ Ciężar ná kogo włożyć. Faſtigium operi imponere, den Gipffel aufffetzen/ das iſt/ ein Werck außmachen/ vollenden/ Dokończyć roboty. Imponere in collum, in manum, in navim dicitur. Item, Im-

ponere alicui, scil. fraudem, betriegen/Oszukáć. Impositus,a,um, auff-oder eingelegt/ Położony ná co. Impositus,us,g.m. & Impositio,onis,g.f. Aufflegung/ Wkładánie. Impŏsĭtīcĭūs,a,um, auffgesetzt oder eingelegt/Wkładány. Impōstŏr, oris,g.m. ein Betrieger/Szálbierz. Impōstūră, æ,g.f. Betrug/Zdrádá, *Magica*. Intērpōnĕrĕ, zwischen einsetzen/Wkłádáć miedzy. Condimentis interponere, vntermengen/Przyprawiáć. Noctem interponere, eine Nacht verziehen/Odłożyć ná názáiutrz. Se interponere, sich eines Dings annehmen/Włożyć się w táką spráwę. Intērpŏsĭtŭs, a, um, ut: Interpositis quinis diebus. Fünff Tag darzwischen/ Po piąciu dni. Intērpŏsĭtus,ūs, g.mas.& Intērpŏsĭtĭō, onis, g.fœ, Einsatz/ Eintrag/ Wkładánie. Itē, Einleibung eines Worts oder Spruchs im schreiben außgelassen/Glośká/Przypisek. Opponere fürsetzen/ gegensetzen/ wider etwas setzen/ Nástáwiáć/Náprzećiwko stáwiáć. Opponere alicui insidias, einem den Weg heimlich verlegē/Zdrádą ná kogo záchodźić. Itē,Opponere, pro eo quod aliàs Deponere, ein Pfand gegen Pfand setzen/Zákład stáwić. Opponere pignori, idem. Item, Opponere, Wider etwas fürziehen vnd fürwenden / in einem Gespräch Widerred halten/Zárzucáć/Poprzedźić. Oppositus,a,um,partic. Gegengesetzt/ Náprzećiwko stáwiony. Oppositus,us, g.mas. & Oppositio,onis,g.f. Gegensatz/ Przećiwność. Oppositum, i, g.n. das Gegentheil/ Przećiwna rzecz. Ex opposito, Gegenüber/Náprzećiwko. Præponere, fürsetzen/ Zwierzchność dáć. Item, mehr achten/Przekłádáć. Przenośić. Lucrum præposui sopori & quieti. Ich hab den Gewinn höher geachtet denn den Schlaff/ Więcym sobie ważył zysk/ niżeli spánie. Præponere aliquem negotio, Einem etwas Geschäffts zu verwalten geben / Przełożyć nád táką spráwą. Præpositus bello imperator, Den Krieg zu führen verordnet/ Przełożony nád woiną. Præpositio,onis, g. f. Fürsatz / Przełożenie. Item, Pars orationis apud Grammaticos. Præpŏsĭtīvŭs, a, um, Fürsetzig/ Przekłádálny. Proponere, fürsetzen/ fürlegen/fürhalten/Stánowić/ Przekłádáć. Proponere animo, Bey jhm selbs fürnehmen/ Postánowić u śiebie. Proponere vænale aliquid, Etwas feyl außlegen / Wystáwić co ná przedáy. Propositus a, um, Fürgelegt/Wystáwiony. Propositum, i, g. n. ein Fürnehmen oder Anschlag/ Postánowienie A proposito declinare, von dem Führnehmen abweichen/Odstąpić przedśięwźięćia. Propositio,onis g.fœ. Fürgenommener Spruch/ zu erläutern / oder in einem Gespräch zu entscheiden/Stánowienie/ Okreszenie rzeczy/ Propozycyia. Rĕpōnĕrĕ, Widerumb hinlegen od setzen/ersetzen/Znowu kłáść. Wkłádáć. Itē, auffreumen/ bewahren/ einthun/ Poprzątáć/Chowáć. Capillum reponere, das Haar scheitlen / zu recht legen/ Włosy sporządzáć. Nummos reponere, geliehen Gelt widerumb geben/ Oddáć pieniądze pożyczáne. Rĕpŏsĭtŭs,a,um, hintersich gelegt/Schowány. Rĕpŏsĭtōrĭūm, ij, g.n, ein Schaff/ Almer/ das ist/ ein Orth da man etwas in haltet / Schowánie. Seponere, hinlegen/ neben sich oder sonderbar legen/ Odkłádáć. Sepositus, a,um, Neben sich gelegt/weit oder fern gelegt/Odłożony. Sŭpērpōnĕrĕ, darauff legen/ Przykłádáć/ Kłáść nád. Supponere, vnterlegen/ vntersetzen/ podłożyć. ut: Ova gallinis supponere, Eyer vnterlegen zu brüten/ Jáycá podkłádáć. Item, vnterwerffen/ podrzucáć. Exemplum supponere, vnten dran hencken/ Przykład przydáć. Vicarium supponere, Einen andern an seine stat stellen / Námiestniká postáwić. Item, Supponere, vnterschieben / nemblich etwas falsches an stat des wahren/ podrzucáć/ Falszowáć. Suppositus & Suppostus,a,um, fälschlich vnterschoben/ Podrzucony/ Falszowány. Suppositio, onis, g. fœ. Vnterlegung/Vnterstellung/Vnterschub/Podkłádánie/ podrzucenie. Sūppōstŏr, oris, g. m. & Sūppōstrīx, īcĭs, g. fœ. Vnterschieber vnd Verwechsler der Kinder eins fürs ander/ Podrzucácz. Sūppŏsĭtīcĭūs, a, um, Fälschlich vnterschoben vnd verwechßlet/Podrzucony/Odmieniony. ut: Puer supposititius, ein Kind das verwechßlet ist/ Podrzutek. Transponere, von einem Orth an das ander setzen/versetzen/ Przełożyć. Transpositio, onis, g. f. Versetzung/ Przełożenie.

Pōns, pontis, g.mas. ein Brück/ Most. *Celsus, saxeus, validus, roboreus, pensilis, marmoreus, solidus.* Item, ein Steeg auffm Schiff/ Chodzenie w okręćie. Pōntĭcŭlŭs, li, dimin.

Pōntĭfēx, fĭcĭs, g.masc. der Obrister Priester/ Jhr Päbstl. Heyligkeit/ Biskup/ Papież Dicitur Pontifex Maximus, quod maximus rerum, quæ ad sacra, & religiones pertinent, judex sit,

vindexque contumaciæ privatorum, magistratuumq;. Pontificatus, us, g.m. Der Stand oder Würde Päbstl. Heyl. Biskupstwo. Pontificialis, le, & Pontificius, a, um, Das Ihr Päbstl. Heyl. zugehörig/ Biskupi. ut: Jus Pontificium, das Geistliche Recht/ Práwo duchowne. quod & Jus Canonicum dicitur. Pontificium, ij, g.n. der Priester Ampt vnd Gewalt/ Moc Xiśtupia. Pontificia, orum, g.n. pl. nu. sunt Pontificiales libri, in quibus sacræ ceremoniæ continentur.

Ponto, onis, g.m. ein Pram/ Fahrschiff damit man überfährt/ Prum.

Pontus, i, g.m. eigentlich das Meer von Meotide bis in Tenedum/ Morze własnie od Meotidy do Tenedum. Abus. pro quovis mari. *Vastus, Trux, spumans, cæruleus, vorax, relabens, tumidus, dubius, vitreus, apertus, tumefactus, liquidus, immensus, luteus, minax, tremulus, ventosus, rabidus, perspicuus, arduus, infestus, horrendus, gravidus, vesanus, velifluus, glaucus, rapidus, raucisonus, mobilis, frigidus, asper, undisonus, horrisonus, scopulosus, virosus, furens, sonans, multisonans.*

Popa, æ, g.m. Qui victimas venales habebat, ad altare ligabat & feriebat.

Propanum, i, g.n. Placenta, quam Diis Veteres offerebant: capiturq; pro quovis libo.

Popellus, vide Populus.

Popina, æ, g.f. ein Zechhauß/ Garküche/ Küche darinnen man allerley gekochte Speise feyl hat/ Kuchnia mieysta. *Immunda, uncta, tepida, sellariola, fumans, madida, saporifera, pinguis, pervigil, calida, infamis.* Inhalare popinam, Einen mit einem stinckenden Athem anhauchen/ Szmerdzieć Kuchennymi przysmákámi. Popino, onis, g.m. ein Zecher/ Schlemmer/ Rospustnik/ Łákotliwy. Popinor, aris, atus sum, popinari, schlemmen/ zechen/ prassen/ Rozgárdyás stroić. Popinatio, onis, g.f. das Schlemmen/ Füllerey/ Rozgárdyás. Popinalis, le, Das zur Garküchen gehört/ Kuchenny. ut: Deliciæ popinales, Küchengelüst/ Uciechy rostoszy kuchenne.

Poples, poplitis, g.m. Kniebück/ Kniescheib/ Podkolánek. *Tremosus, nodosus, succiduus, incurvus, sinuatus.*

Populus, li, g. mas. singul. nu. Unius civitatis multitudinem significat, ein Volck oder Gemeind einer Statt/ Pospolstwo/ Lud iednego miástá. *Multivolus, sciolus.* In plur. num. Populi diversarum civitatum, Völcker oder Gemeinden vieler Stätte/ Pospolstwo z rożnych miast. Populus, de apibus quoq; dicitur. Popellus, li, dimin. Popularis, re, dem Volck zugehörig/ Pospolity/ Gminowy. Aura popularis, & Fama popularis, Jedermanns Gunst/ łáská przyiázni pospolstwá. Item, Popularis, ein Mittbürger/ Landsmann/ Ziemek/ Spolmieszczánin. Meus popularis, Meines Wesens/ meines gleichens/ Jednegoż stanu. Ingenium populare, gemeiner Freyheit günstig/ Pospolstwu miłe/ dogadzáiące. Popularitas, atis, g.f. Freundschafft vnter Landsleuthen/ Przyiácielstwo miedzy ludem. Itē, Gunst gegen der gemeind/ Pospolstwá chęć. Item, Gunst der Gemeind, den einer von der Gemeind hat/ Pospolstwu sprzyiánie. Populariter, adv. mit Gunst der Gemeind/ Pospolstwu gmyśli. Itē, gemeinlich/ nach gemeinen Sitten/ Poprostu/ Zwyczáinie. Populatim, adver. von einem Volck oder Gemeind zur andern/ Od ludu do ludu. Item, Catervatim. Populo, as, populare, & Populor, aris, populari, Das Land verwüsten vnd berauben/ Pustoszyć. Item, Populare, der Gemeind Gunst gewinnen/ Pospolstwu gmyśli mowić. Populatus, a, um, partic. verwüst vnd verhergt/ Pustoszony. Populatus, us, g.m. & Populatio, onis, g.f. Verwüstung/ Pustoszenie. Populator, oris, g.m. & Populatrix, icis, g. fœm. Zerstörer/ Räuber vnd Räuberin/ Pustoszyciel. Populabundus, a, um, Wie ein Räuber verhergend/ Pustoszący. Depopulari, & Expopulari, idem quod Populari. Depopulatio & Expopulatio, Verwüstung/ Pustoszenie. Depopulator & Expopulator, Verherger/ Verderber/ Verwüster/ Pustoszyciel/ Rospraszyciel. Perpopulari, verhergen/ verwüsten/ Pustoszyć.

Populus, i, g.f. arbor, ein Aspen-baum/ Osicá. *Alcidæ grata, bicolor, nutrita unda, alba, alta, Phaëtontias, glauca, ardua, frondens.* Populus alba, videtur esse, ein Pappelbaum/ Topol. Populeus, Populnus, & Populneus, a, um, von Pappelholtz/ Topolowy. Populetum, i, g.n. Pappelwald/ Topolowy gay.

Popysma, atis, g.n. & Popysmus, i, g.m. Alij scribunt Poppysma, Ein Gethön so man mit dem Mund oder Hand machet/ die vnzäme Pferd zu stillen/ Item, klopffen oder schlagen mit den Händen/ Głokánie/ Kląsk/ Gwizdánie.

Porca, æ, g.f. ein Loß/ Moor/ świnia. *Avida,*

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL. 03.01.008

lactens, tenera. Porca in agris, eine Furche/Brozdá/Zágon/Skibá. Pōrcŭlētŭm, i, g. n. idem. Pōrcŭs, ci, g. masc. ein zahm Schwein/Wieprz. *Sectarius, avidus, udus, ignavus, setiger, sangvinatus, calvinarius.* Pōrcēllŭs, & Pōrcŭlŭs, i, dimin. Pōrcīnŭs, & Pōrcārĭŭs, a, um, Schweinen/Wieprzowy. Porcarius, ij, Schweinhirt/świniopás. Pōrcĭnārĭŭs, ij, g. masc. einer der Schweinfleisch verkaufft/Wieprzowy przekupień. Pōrcŭlātĭō, onis, g. f. Mästung der Schwein/Wieprzow karmienie. Pōrcŭlātŏr, oris, gen. masc. Schweinmester/Wieprzow karmiciel. Pōrcŭlēntă, æ, g. fœ. Schweinzucht/świni karmienie. obsoletum est.

Porculus, & Porcellus, v. Porca.

Pŏrī, orum, g. m. pl. nu. Schweißlöcher/Potowe dziurki. per quos sudor erumpit, & pili.

Pōrphȳră, æ, g. f. lat. Purpura, Purpurfarb/Purpurowa fárbá. unde Pōrphȳrĭăcŭs, a, um, pro Purpureo. Pōrphȳrītĭs, ītĭs, Vestis purpurea.

Pōrphȳrĭō, onis, g. masc. ein frembder Vogel/Purpurvogel/Czerwonak.

Pōrphȳrītēs, is, g. mas. Lapis in Ægypto rubens candidis intervenientibus punctis.

Porraceus, vid. Porrum. Porricio, vid. Jacio. Porrigo & Porrectio, vide Rego.

Pōrrīgō, gĭnĭs, g. f. Der schubächtiger Grind des Haupts/Barts oder Augbraen/Erbgrind/Otreby ná głowie. Pōrrīgĭnōsŭs, a, um, Der solchen Erbgrind hat/Otreby ná głowie máiący.

Pōrrō, adv. significat certè, Gewißlich/Bárzo/Pewnie. Item, ein Stimm zu ermahnen/Wolan/Słowko nápominálne/Nuże/Dáley. Item, Lang darnach/Dáley/Potym. Quid deinde porrò, Was ist nun weiter/Coż dáley. Porrò, Conjunctio, pro Autem ponitur, ut: Adeonè me ignavum putas? adeone porrò ingratum?

Pōrrŭm, i, in singulari, g. n. In plurali Pōrrī, orum, g. m. Lauch/Luczek. *Sectivum, sectile, Tarentinum.* Pōrrācĕŭs, a, um, von Lauch/Luczkowy.

Pōrtă, æ, g. f. ein Thor/Pfort/ *Ærata, vallata, ferrata, stabilis, ahenea, adamantina, stridens.* Porta jecoris, die Leberader/Żyłá wątrobna. Pōrtŭlă, æ, dimin. Thürlein das in einer grossen Pforten ist/Fortká. Portarius, ineptum est dicere, Thorhüter/Odźwierny. (do.

Portendo, Portentosus, & Portentum, v. Ten-

Pōrthmeŭs, ĕī, latinè Portitor.

Pōrtĭcŭs, ūs, g. fœm. ein bedeckter Gang oder Schopff für dem Regen darinnen man spatziret/Kruzganek/Salá. *Superba, spatiosa, nobilis, ampla, vaga, stadiata, aperta.* Cryptoporticus, v. Crypta. Pōrtĭcŭlă, æ, diminut.

Pōrtĭō, onis, g. fœm. ein Theil/Stück/Część/Sztuká. Pōrtĭūncŭlă, æ, dim. Prōpōrtĭō, onis, g. fœ. ein Vergleichung/Gleichmässigkeit/Proporcya/Podobieństwo.

Pōrtīscŭlŭs, li, g. m. ein Gebieter der Ruderknecht/vnd ein Stab desselbigen/Wiosłowych rządcá.

Pōrtĭtŏr, oris, g. m. ein Vberführer oder Zöllner/an eim Gestad oder Schifflände/oder der solche an sich kaufft hat/Przewoźnik/Celnik. Item, Portitor, ein Träger/Trágarz.

Pōrtō, as, avi, atum. pōrtārĕ, tragen/Nosić. Pōrtĭtō, as, pōrtĭtārĕ, frequent. Pōrtābĭlĭs, lĕ, trägig/das getragen mag werden/Nośny. Impōrtābĭlĭs, lĕ, vnträglich/Nieznośny. Barbarum est. Pōrtātŭs, ūs, g. m. das Tragen/Noßenie. Adpōrtō, as, adportare, vel Appōrtārĕ, hinzu tragen/bringen oder führen/Przynośić. Quidnam apportas? Was bringstu newes/Co nowego powiedaß? Apportare damnum, ein Schaden zufügen/Szkodę uczynić. Asportare, hinweg tragen/Odnieść. Aspōrtātĭō, onis, das hinweg tragen/Odnieśienie. Cōmpōrtārĕ, zusammen tragen/Znośić do kupy. Deportare, hintragen/darvon bringen/Odnieść. Dēpōrtātŭs, a, um, partic. hingeführt/Odnieśiony. Deportatio, onis, g. f. Hinführung/Odnieśienie. Exportare, außführen/außtragen/Wynieść. Exportatio, onis, g. f. das Außtragen/Wynieśienie. Importare, einführen/einbringen/Wnośić/Przynośić. Importatus, a, um, Anderßwo herbracht/Wnieśiony. Rĕpōrtārĕ, wiederumb tragen/wiederumb bringen/Odnieść znowu. Supportare, Aufführen/zuführen/Podnieść. Transportare, hinüber tragen/Przenieść. Item, Ins Elend schicken/verweisen/Wygnáć.

Pōrtōrĭŭm, ij, g. n. Schifflohn/Fuhrlohn/vnd Zoll an Gestaden/Cło/Furá/Przewoz.

Pōrtŭlācă, æ, g. f. Herba, Burtzeln oder Burgel/Kurza nogá.

Pōrtŭs, ūs, g. m. ablat. plurali, Portubus & portibus, ein Seehaff/Schifflände/Port. *Apertus, qui-*

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL 03.01.008

quietus, tutus, securus, amœnus, flumineus, capax, placidus, curvus, maritimus, optatus, tranquillus, utilis. Res est in portu, Die Sach stehet sicher vnd auß der Gefahr/ Rzecz / Spráwá iuß wyßtá z niebespieczeństwá. In portu navigare, ausser Gefahr vnd sicher seyn/ Ná bespiecznym mieyscu być. Pōrtĭcŭlŭs, parvus portus, Calepin. sine authore. Pōrtŭōsŭs, a, um, voll Schifflände vnd Haaffen/ Portowny. Īmpōrtŭōsŭs, a, um, Das keine Gelegenheit hat zuzuländen/ vnsicher/ Nieportowny / Niebespieczny. Importunus, & Opportunus, vide Opportunus.

Pōrŭs, i, g. m. à Medicis appellatur callus prædurus ossium & cartilaginis fracturam ferruminans. Item, Porus, latin. Meatus. Est & Lapis.

Pōscă, æ, g. f. Leurentranck/ Ocet z wodą.

Pōscō, is, pŏpōscī, pōscĭtŭm, pōscĕrĕ, fordern/ begehren / eigentlich/ Schüldigkeit fordern/ Żądáć/ Domagáć się / Vpomináć. Poscere aliquem clamore, Einem nachschreyen/ Wołáć kogo. Ubi res poscit, Wo es die Sach erfördert/ Kiedy potrzebá będzie. Poscere etiam provocare significat, ut: Poscere majoribus poculis, grosse Trüncke einem anmuthen/ Pić do kogo wielkimi kielichámi. Poscere aliquando idem quod Accusare. Adpōscō, is, ādpŏpōscī, ādpōscĭtŭm, adposcere, vel āppōscĕrĕ, Darüber oder darzu fordern/ Żądáć/ Domagáć się. Deposcere, & Expōscĕrĕ, heischen oder fördern/ Żądáć. Deposcere aliquem ad supplicium, Einen zur Leibsstraff hinauß fördern/ Domagáć się/ áby kogo karano. Rĕpōscĕrĕ, Wiederumb fordern/ Znowu żądáć. Datum auxilium reposcere, verliehene Hülff wiederumb fördern/ Domágáć się wzátem rátunku.

Possessio, possessor, Possideo, vide Sedeo. Possibilis & Possum, vide sum.

Pōst, præposit. accusat. serviens, Nach/ Po/ Pozad. Post homines natos, seid Menschen gedencken/ Zá ludzkiey pámięci. Post tempus consulere, Nach versäumbter Sach: Po spráwie rádzić. Post, suo casui non serviens, adverb. est. Post scies, Hernach / Potym będzieß wiedział. Pōstĕā, adverb. Darnach/ Potym. Pōstĕāquam, quod & duobus verbis scribitur, idē significans, ut: Posteaquam comperendinatus, Als er verzogen hat / Nachdem als er/ ꝛc. Potym ták był odłożony/ zábáwiony. Postquam, idem significat.

Pōstĕrī, orum, g. m. pl. nu. die Nachkömling/ Potomni ludzie. Posterior & hoc pōstĕrĭŭs, oris, comparativus, Der folgt/ Der nachkompt/ Der letzt/ Poslędni. Posterius, adverb. Nachmahls/ darnach/ Poslad / Potem. Pōstĕrĭtās, atis, g. f. Die vns nachkommen / die nach vns geboren sollen werden / Potomność/ Potomni ludzie. Postero, as, are, obsol. Pōstĕrŭs, a, um, Nachfolgend/ nachkommend/ Potomny. Postera dies, Nachfolgender Tag/ Názáiutrz. Præpōstĕrŭs, a, um, Hinderwertz / verkehrt/ Opâczny/ Nieporządny. Præpōstĕrē, adverb. Hindersich/ Opák/ Opácznie/ Nieporządnie. Pōstfĕrō, pōstfĕrs, pōstŭlī, pōstŭlātŭm, pōstfĕrrĕ, Nachsetzen/ minder achten / Pozad kłáść. Pōstfŭĭt, pro posthabitum est. Postgeniti, idem quod Posteri. Pōsthăbērĕ, idem quod Postferre. Pōsthāc, adverb. Hernach/ Nápotym. Pōsthŭmŭs, a, um, künfftig/ nachgehend/ Pozostáły/ Poslędni. Posthumus, i, g. m. Nach seines Vaters Todt geboren/ Pogrobek. Pōstīcŭm, i, g. n. & Pōstīcă, æ, g. fœm. antiq. ein Hinderthür/ Drzwi tylne. Postico recedere, Zur Hinterthür außgehen/ sich verstecken/ Tyłem wyniść. Pōstīcŭlŭm, i, dim. Pōstīcŭs, a, um, hinter/ hinterwertig/ Tylny. Postica sanna, Verspottung hinterrucks / Szyderstwo potáiemne. Pōstĭdĕă, id est, post id, deinde. Pōstĭlēnă, æ, g. f. der Schwantzriem eines Pferds/ oder als etliche meynen / der hinter Sattelbuch/ oder das Hintergrad / Podpierśień / Pochwá końska. Pōstīllă, id est, Postea. Pōstĭs, is, g. mas. der hinter Post an der Thür/ da die Thür an hangt/ Podwoy. Pōstlīmĭnĭŭm, ij, g. n. Wiederkunfft zu vnserm durch Krieg verlohrnen Gut/ Odyskánie bitwy. Pōstmĕrīdĭānŭs, a, um, Nachmittägig/ Odwieczorny. Pōstmīttĕrĕ, pro Postponere, & negligere, inusit. Pōstmŏdŭm, & Pōstmŏdō, adv. Darnach/ Nachmals/ Potem. Pōstŏmĭs, ĭdĭs, ein Knüpff so man den Pferden in die Nasen henckt/ oder ein Gebiß/ Kágániec koński. Pōstrēmŭs, a, um, superlativ. der Letzt/ Ostátni. Pōstrēmō, & Pōstrēmŭm, adverb. Zum letzten/ Endlich/ Zum letzten mal/ Ostátnie/ Ná ostátek. Pōstrēmĭtās, pro extremitate. Postridie, v. Dies. Pōstvĕnīrĕ, nachkommen/ Przyść potym.

Pōstŭlō, as, avi, atum, ārĕ, fordern / heischen/ sonderlich was billich ist/ Żądáć / Domagáć się. Item, pro Accusare. Postulare reum, anklagen/

Skár-

Skárżyć. Pōstŭlātŭs,a,um,particip.gefordert/ żądány. Postulatus,ūs,g.m.& Postulatum,i,g. neu.& Pōstŭlātĭō,onis,g.f.Forderung/żądánie. Item,Postulatio,Klag auff einen/Skárgá. Pōstŭlātŏr,oris,g.m. ein Begehrer/Forderer/Prośak. Pōstŭlātōrĭŭs,a,um, zu begehren/Vprośony. Fulgura postulatoria,quæ votorum,aut sacrificiorum spretam religionem significant. Festus. Dēpōstŭlō, as, dēpōstŭlārĕ, fordern/heischen von einem der mehr geachtet ist/denn der heischet/Domagáć śie. Expōstŭlārĕ, erfordern/an einen begehren/Żądáć/Pożądáć. Item, einem etwas auffheben vnd verweisen / Vskarżáć śie/Żáłowáć śie. Expōstŭlātĭō,onis,g.f. Verweisung/ Beklagung / ernstliche Forderung / Vskarżánie/ Żáłowánie śie ná kogo/ żądánie.

Pŏtĕ, pro Potis, id est, possibile, accipitur metri causa.

Potens,Potentia,v.Possum v.Sum.

Poterium, dicitur à Græcis, quod nos poculum dicimus. Potessum, pro Possum, obsol.

Pŏtēstās,atis,g.fœ. Vermögen/Gewalt/Herrschafft/Moc/Władza/Możność. *Invidiosa, imperiosa* Pŏtēstātēs, plur.num. Herrschafften/ das ist/Herren die gewaltig seynd/ die Gewaltigen/die Gewalt/Pánowie przedni.Habere potestatem alicuius,Einen in seiner Gewalt haben/Mieć kogo w mocy swoiey. In potestate alicuius esse, in eines Gewalt seyn / Być pod czyią zwierzchnośćią. Potestam, pro Potestate Veteres usurparunt. Potestetur, pro Potest,Antiq.

Potio,onis, v.Poto.

Pŏtĭŏr, pŏtīrĭs, pŏtītŭs sum, pŏtīrī, erobern/ erlangen/ Otrzymawáć/Dostáć. Apud Poëtas in quibusdam personis interdum invenitur tertiæ coniugat. Genitivo aliquando jungitur, ut: Potiri hostium, urbis, pro hostibus & urbe, überwinden/Dostáć, Item, accusativo: Laborem potiri, Arbeit bekommen/Prace dostáć. Item, ablativo: Bello potiti sunt, durch Krieg überwonnen haben/Zwyćiężyć. Item, Potior in præsenti temporis, plerunque pro Fruor, Ich brauche/geniesse/ Záżywáć.

Pŏtĭs, pŏtĭŏr, pŏtīssĭmŭs, quasi potens, potentissimus, mächtig/Mocen. Neque ferri potis est, mag nicht erduldet werden / Nie może być znieśiony/ćierpiony.

Pŏtĭŭs, vel pŏtīssĭmŭm, vel pŏtīssĭmē, adver. vorab/für allen/vornemblich/Ráczey.

Pōtō,as,avi,atum, vel potum, pōtārĕ, trincken/ Nápiiáć śie. Potatum dare, zu trincken geben/ Pić dáć. Pōtŏr, aris, atus sum, pōtārī, passivum, getruncken werden/ Vpić śie. Pōtātŭs,a,um, getruncken/Vpity. Pōtĭtō,as, pōtĭtārĕ, frequent. offt trincken/Piiáć. Pōtŭs,a,um, Active, einen guten Trunck haben/Piiány. Passive, Potæ aquæ, getruncken/Pite. Pōtŭs,us, g.m. & Pōtĭō, onis, g.f. Tranck/ Pićie/Napoy. Pōtātŏr, & Pōtŏr, oris,g.m. ein Trincker/Sauffer/ Piiánicá. Pōtātĭō,onis,g.f. das Sauffen/Pićie. Pōtōrĭŭs,a,um, ut: Ampulla potoria, ein Trinckguttern/ Piialna báńká. Pōtĭōnō,as, pōtĭōnārĕ, einen Tranck geben/Nápáwáć. Pōtĭōnārī, passivum. Appōtŭs, a,um, der wol getruncken hat/Piiány. Cōmpotō, as, avi, atum, cōmpōtārĕ, beym Wein seyn/miteinander trincken / zechen/ Społpiiáć. Cōmpōtŏr, oris, g. m. Zechgesell / Społpiiacy. Cōmpōtrīx, īcis, g.f. Mitzecherin/Społpiiaca. Cōmpōtātĭō,onis,g.f. eine Zech/Społpiiánie. Epōtārĕ, außtrincken/ Wypiiáć. Epōtŭs equus, ein getränckt Roß / Nápoiony koń.

Practica, vide Praxis.

Præ, præpositio ablativo casui servit, significat Ante: Præ se armentum agens, vor jhm hintreibend/ Przed sobą żenący. Aliquando absolute ponitur: I præ, sequar, gehe vorhin/ Idź w przod. Præ ira, vor Zorn/Od gniewu. Præ se ferre, sich lassen mercken/ Pokázowáć po sobie.

Præacutus, vide acuo.

Præāltŭs,a,um, über hoch/ gar hoch/ Wysoki.

Præbenda, v. Præbeo.

Præbĕō,es, præbŭī, præbĭtŭm, præbērĕ, einem darreichen / bieten oder geben/Dáć/Nástáwiáć Item, erzeigen oder beweisen/Pokázáć. Aurem præbere, wol auffhören/Słucháć. Iusta præbere, sein Tagwerck vnd schuldige Pflicht thun/ Powinność swoię / robotę dzienną odpráwowáć. Operam præbere, Hülff beweisen/Pomoc. Præbĭtŭs, a, um, partic. gegeben vnd geschenckt/Dány/Podány. Præbĭtŏr,oris, g.mas. Außgeber/ vnd Vorsteher / Fundátor/ Gospodarz urzędowy. Præbēndă,orum, g.n. plur.nu. Versicherung nach Nothdurfft/Potrzeby / Stácya. Item, Præbenda est jus percipiendi proventus in ecclesia collegiata ex actione proveniens, competens alicui de collegio, quod jus

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL. 03.01.008

ex Canonica deſcendit: non dicitur enim Canonicus ſine præbenda eſſe.

Præbia, orum, Veteres Remedia dixerunt.

Præbitere, pro Præire, dixit Plaut. & pro Præterire. obſoletum eſt.

Præcalvus, v. Calvus. Præcantatio, v. Cano, Præcanus, v. Caneo. Præcarus, v. Carus. Præcaveo, v. Caveo. Præcedo, v. Cedo. Præceler, v. Celer. Præcello, Præcelſus, v. Cello. Præcentio, Præcentor, vide Cano.

Præcēps, cĭpĭtĭs, g. omn. gäh/ vnbeſonnen/ ſehr zu einem Ding geneigt/ alſo/ daß man ein Ding vnbeſonnen thut/ Nierozmyślny. Præceps ingenio in iram, Gähzornig/ Gniewliwy. Item, præceps, ſchnell/ Rychły/ Prętki. Præcipitem abire, gählingen verderben vnd arm werden/ Zginąć/ Podupáść. Item, faſt ſtotzig vnd hangend/ das leichtlich abfallen ſol/ Mieć ſię ku ſchyłkowi/ ku upádkowi. Præcipitem dare, herabſtürtzen/ Zrzućić kogo. In præcipiti eſſe, in groſſer Gefahr ſtehen/ Być ná niebeśpiecznym mieyſcu/ rázie. In præceps, gählingen ſtötzlichen/ Ná ſzyię/ ná doł. Præcĭpĭtō, as, præcĭpĭtārĕ, herabſtürtzen/ Zpycháć. Præcipitare moras, faſt eylen/ Kwápić ſię. Nilus præcipitat ex altiſſimis montibus, ſcheuſt herab/ Spada/ ćiecze. Præcĭpĭtāns, antis, particip. ſive nomen ex particip. Ætas præcipitans, hinfallend Alter/ Wiek ginący. Præcipitante republica, als die Stadt gählingen fiele/ Gdy ſię Rzeczpoſpolita miáłá ku ſchyłkowi. Præcĭpĭtāntĕr, adver. vnbeſinnlich/ auß groſſem Eyl/ Skwápliwie. Præcĭpĭtĭūm, ij, g. n. ein gähſtotzig Orth/ Przepáść/ przerwá. Præcĭpĭtāntĭă, æ, g. f. Gähſtützigkeit/ Skwápiánie ſię. Præcĭpĭtātĭō, onis, g. f. Hinabſtürtzung/ Spadánie/ Skwapiánie ſię.

Præceptum, vide Capio. Præcerpo, v. Carpo, Præcertatio, v. Certo. Præciæ uvæ, v. Precius. Præcīdānĕŭs, a, um, ut: Præcidaneæ hoſtiæ, quæ ante ſacrificia ſolennia cædebantur. Præcido, v. Cædo. Præcingo, v. Cingo. Præcino, v. Cano. Præcipio, & Præcipuus, v. Capio. Præclarus, v. Clarus. Præcludo, v. Claudo.

Præcō, onis, g. m. ein Außruffer/ Außſchreyer auß Befehl der Obrigkeit/ Opowiádácz/ Woźny. Per præconem aliquid vendere, etwas zu verkauffen/ außruffen/ Wywołáć co przedáynego. Præcōnĭŭm, ij, g. neu. Außruff/ Lobung/ Ogłoſzenie/ Chwalenie.

Præcognitus, vide Noſco. Præcolo, v. Colo. Præcompoſitus, v. Pono. Præconceptus, v. Capio. Præconſumo, v. Sumo. Præcontrecto, vide Traho. Præcoquo, v. Coquo. Præcordia, v. Cor. Præcorrumpo, v. Rumpo. Præcraſſus, v. Craſſus. Præcurro, v. Curro. Præcox, v. Coquo.

Prædă, æ, g. f. ein Raub/ Beuth/ Łup/ Łupieſtwo. *Fructuoſa, ſordida, feralis, dives, opulenta, barbara.* Prædam facere, rauben/ Łupić. Prædācĕŭs, Prædātĭtĭŭs, & Prædātīvŭs, a, um, ut: Pecunia prædacea, Raubgelt/ Pieniądze łupieżne. Prædŏr, aris, atus ſum, prædārī, rauben/ Rozbiiáć/ Łupić. Prædare Barbarè dicitur, pro Prædari. Prædātŏr, oris, & Prædō, onis, g. m. ein Rauber/ Łupieżcá/ Rozboynik. *Famoſus, acerbus, impius, vagus, nefandus, crudelis, avidus.* Prædātōrĭŭs, a, um, ut: Navis prædatoria, Raubſchiff/ Rozboynicży okręt. Prædābūndŭs, um, räuberiſch/ Plondruiący. Prædōnŭlŭs, dimin. à Catone uſurpatum. Dēprædŏr, idem quod ſimplex.

Prædamno, v. Damno. Prædelaſſo, v. Laſſus. Prædenſus, v. Denſus. Prædeſtinatio, v. ſup. Deſtino. Prædico, Prædicatio, & prædicatum, vide Dico.

Prædĭtŭs, a, um, id eſt, habens, habend/ verfaſt/ begabet/ Obdárzony/ Obfituiący/ Máiący. ſine verbo. Amentia præditus, vnſinnig/ Szalony. Audacia præditus, tapffer/ Smiáły.

Prædives, vide Dives. Prædivino, v. Divinus.

Prædĭŭm, ij, g. neu. ligend Gut/ als Erdreich oder Bäwm in der Stadt oder auff dem Land/ Folwárk/ Dźiedźiná. *Cultum, precioſum, omniferum, ferax, dotale.* Prædium beneficiarium, vel clientelare, ein Lehen oder Lehengut/ Máńſtwo. Prædium optimo jure, & optima conditione, hoc eſt, immune, ein frey ledig vnbekümmert Gut/ Wolne dobrá. vulgò, Alaudemiale. Prædium vectigale, vel penſitans, ein Gültgut/ zinßbar Gut/ Czyńſzowe/ naiemne. Prædĭŏlŭm, li, dimin. Prædĭātŭs, a, um, reich an ligenden Gütern/ Máietny. Prædĭātōrĭŭs, a, um, ut: Jus prædiatorium, das Recht über ligende Güter/ Práwo ná dobrá. Prædĭātŏr, oris, g. m. einer der wol bericht iſt in den Händeln die zu ſolchen Gütern vnd Beſitzungen gehören/ Komiſarz/ Rekoymia.

Prædomo, vide Domo. Prædor, vide Præda. Præduco, v. Duco. Prædulcis, v. Dulcis. Prædu-

ro,

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL 03.01.008

ro, v. Duro. Præeo, v. Eo. Præfacilis, vide Facio. Præfatio, v. Faris. Præfectus, v. Facio. Præfero, v. Fero. præferox, v. Ferox. Præferratus, v. Ferrum. Præfervidus, v. Ferveo. Præfestino, v. Festino. Præfica, v. Facio. Præfiguro, v. Fingo. Præfido, v. Fides. Præfigo, v. Figo.

Præfīnĭō, præfīnīs, præfīnīvī, præfīnītūm, præfīnīrĕ, zielen / ein Ziel setzen / vorbehalten / Náznaczáć / Okreſzáć / Stánowić. Diem præfinire, einen Tag bestimmen / Dźień náznáczyć. Præfīnītō, adverb. nach bestimpter Maaß / Okresnie / Z ceiestru.

Præfloreo, Præfloresco, & Præfloro, v. Flos. Præfluo, v. Fluo.

Præfōcō, as, præfōcārĕ, ersticken / Dawić. Præfōcātĭō, onis, g. fœm. eine Erstickung / Dawienie.

Præfodio, v. Fodio. Præfœcundus, v. Fœcundo. Præformido, v. Formido. Præformo, v. Forma. Præfractus, v. Frango. Præfrigidus, v. Frigeo. Præfulcio, v. Fulcio. Præfulgeo, v. Fulgeo. Præfulguro, ibid. Præfurnium, v. Furnus. Prægelidus, v. Gelu. Prægermino, v. Germen. Prægestio, v. Gero. Prægigno, v. Gigno.

Prægnāns, antis, schwanger / Brzemienna. Sus prægnans, tragende Schwein / Prośna świnia. Prægnans arbor thuris, voll Safft / Soczyste. Prægnātĭō, onis, g. f. denominativum, das tragen einer schwangern Frawen / Brzemienność.

Prægravo, v. Gravis. Prægredior, v. Gradior. Prægusto, v. Gusto.

Præhēndō, & Prændō, is, præhendi, præhensum, præhēndĕrĕ, Alij Prehendere sine diphthongo, tunc prima est brevis. erwischen / ergreiffen / Porywáć / Vymowáć / Chwytáć. Præhēnsārĕ, frequent. vel potius Prænsārĕ, Præhensus furti manifesti, vel furto manifesto, in offentlichem Diebstal ergriffen / Záchwycony ná złodźiejstwie. Prænsātĭō, onis, g. f. eine Erwünschung / Ermahnung / Imánie / Nápomınánie. Præhēnsūs, vel Prænsūs, Præhēndendūs, Prænsūrūs, a, um, & Prænsāns, āntĭs, participia sunt. Cōmpræhēndō, is, comprehendi, comprehensum, cōmpræhēndĕrĕ, begreiffen / erwischen / erfassen / Imáć / Chwytáć / Ogárnąć. Verbis comprehendere, mit Worten begreiffen / Słowy co ogárnąć. Comprehendere memoria, in Gedächtnuß fassen / Pámietáć. Cōmprĕhēndĕrĕ, pro Deprehendere, ein Ding ergreiffen / das ist / erlernen / Pojąć jáką rzecz. Cōmpræhēnsūs, a, um, particip. gefasset / Pojęty. Cōmpræhēnsūm, i, g. n. ut: Nihil comprehensi habere, nichts vernommen oder gemerckt haben / Nic nie pojąć. Cōmpræhēnsē, adverb. kurtz / begreifflich / Krótko / Pojętnie. Cōmpræhēnsĭbĭlĭs, lĕ, begreifflich / Pojętny. Cōmpræhēnsĭō, onis, Gespür / Ergreiffung / Gemerck vnd Verstand / Pojęcie / Objęcie / Chwytánie. Dēpræhēndĕrĕ, erfinden / auffs Gespür komen / ergreiffen / mercken / erfahren / Doyść czego / Obaczyć. Depræhensus, a, um, ergriffen / Doſzły / Obaczony. Depræhensio, onis, g. f. Ergreiffung / Postrzegánie. Īndēpræhēnsĭbĭlĭs, lĕ, vnmüglich oder schwer zu verstehen / Niepoſlákowány. Rĕpræhēndĕrĕ, wiederumb ergreiffen / Zátrzymawáć. Item, schelten / straffen / Gáńić / Strofowáć. Manu reprehendere, bey der Hand erwischen vñ wiederumb ziehen / Reką záhámowáć. Rĕpræhēnsĭō, onis, g. fœ. Straaff mit Worten / Strofowánie. Rĕpræhēnsŏr, oris, g. m. Einer der mit Worten strafft / Strofujący. Item, ein Begreiffer eines irrenden / Zástánowićiel. Rĕpræhēnsĭbĭlĭs, lĕ, sträfflich / Przygánny. rarò legitur. Rēpræhēnsō, as, are, frequen. mit rauhen Worten straffen / Strofowáć ostro. Īrrēpræhēnsūs, a, um, vngescholten / vnverschreyet / Nienagániony.

Præiaceo, v. Jaceo. Præiudex, v. Judex. Præiuvo, v. Juvo. Prælabor, v. Labo, as. Prælambo, v. Lambo. Prælego, v. Lego. Prælibo, v. Libo. Prælicenter, v. Licet.

Prælīgō, as, prælīgārĕ, voran binden / oder fornen binden / Przywiezowáć / Záwiezowáć. Vinum præliganeum, der erste Wein im Herbst / so zum ersten abgelesen wird / Gesind-Wein / Pierwsze wino w Jesieni.

Prælĭūm, ij, g. n. ein Streit / eine Kriegsschlacht / Potyczká. *Horridum, impium, durum, sævum, dirum, sceleratum, triste, acre, ferum, asperum, improbum, fœdum, cruidum, infandum, funestū, spumeum, turgidum, anceps, crudele, violentum, Martium, protervum, efferum, cruentum, sæviens, damnosum, atrox, horrens, raucum, forte, discors, torvum.* Prælĭŏr, aris, atus sum, prælĭārī, eine Schlacht thun / streiten / Potykáć się. Prælĭārĭs, arĕ, das zum Streit gehört / Woienny / Potyczkowy. Dēprælĭārī, idem quod Præliari.

Præ-

Prælongus, v. Longus. Præloquor, vide Loquor. Præluceo, v. Lux. Præludo & Præludium, vide Ludo.

Prælŭm, i, g. n. ein Trottenbawm / Kelterbawm / Práſa winna. *Falernum, ebrium, Pelignum, Campanum, calenum*. Prælă, plur. num. allerley Preſſen / Wſzeláka práſá. Alij ſine diphtongo ſcribunt.

Prælustris, v. Luſtro. Præmando, v. Mando. Præmaturus, v. Maturus. Præmedicatus, v. Medicor. Præmeditatio, v. Meditor. Præmereor, v. Mereor. Præmetior, v. Metior. Præmetuo, v. Metuo. Præmigro, vide Migro. Præmitto, vide Mitto.

Præmĭŭm, ij, g. n. die Vergeltung / Nágrodá. Item, eine Belohnung ſo man den Vberwindern vnd Sieghafften gibt / Sold / Zápłátá / żołd. *Largum*. Præmium pro pecunia poſuit Nævius. Præmĭŏr, aris, atus ſum, præmĭārī, gewinnen / Zyſku ſzukáć. Præmĭātŏr, oris, g. m. qui præmia ſolvit, Nævius uſus eſt, pro Prædone Nonius. Præmĭōsŭs, a, um, pro pecunioſo. obſoletum eſt.

Præmoderor, v. Modus. Præmoleſtia, v. Moles. Præmolior, v. Molior. Præmollio, v. Mollis. Præmoneo, v. Moneo. Præmonſtro, v. Monſtro. Præmordeo, v. Mordeo. Præmorior, vide Morior. Præmunio, v. Munio. Prænarro, v. Narro. Prænato, v. No. Prænavigo, v. Navis. Prænimis, v. Nimis. Præniteo, v. Niteo. Prænomen, v. Nomen. Prænoſco, v. Noſco. Prænubilus, v. Nubes. Prænuntio, v. Nuntio. Præoccido, v. Cado. Præoccupo, v. Occupo. Præopto, v. Opto. Præparcus, v. parco. Præparatio, v. paro. Præpedio, vide pes. Præpendeo, v. Pendeo. Præpes, v. Pes. Præpilatus, v. pilum. Præpinguis, vide pinguis. Præpolleo, v. polleo. Præpondero, v. pondus. Præporro, v. porro. Præpoſitus, v. pono. Præpoſſum, v. Sum. Præpoſterus, v. poſt. Præproperus, v. propero. Præpūtĭŭm, g. n. Vorhaut des männlichen Glieds / Nieobrzeſká / Obrzezek cztonká meſkiego. Metonymicos, Gentiles, die Heyden / Pogánie. Præradio, v. Radio. Prærado, v. Rado Prærancidus, v. Rancor. Prærapidus, v. Rapio. Præripio, ib. Prærodo, v. Rodo. Prerogo, v. Rogo. Prærumpo, & Præruptus, v. Rumpo.

Præs, prædĭs, g. maſc. ein Bürge / Rękoimia. Prædēs, plur. num. Güter vnd Vnterpfand eines ſolchen Bürgen / Rękoimie dobrá.

Præſagio, v. Sagax. Præſanatus, v. Sanus. Præſcateo, v. Scateo. Præſcius, v. Scio. Præſcribo, v. Scribo. Præſeco, & præſegmen, v. Seco. Præſens & præſentia, v. Sum. Præſentio, v. Sentio. Præſento, v. Sum. Præſepelio, v. Sepelio. Præſepio, vide Sepes.

Præsēpĕ, is, g. n. ein Stall / Stáinia. *Horridulum, durum, ligneum, olidum*. Item, Præſepe, ein Hurenhauß / ein gemein Frawenhauß / Nierządny dom. Præſepes, is, in fœminino gen. etiam dicitur Præſēpĭŭm, ij, die Kripp im Stall / Żłob / Koryto.

Præſes, v. Sedeo. Præſero, v. Sero. Præſervio, v. Servio. Præſervo, v. Servo.

Præsērtĭm, adverb. ſonderlich / fürnemlich / vorab / Zwłaſzczá.

Præſideo, Præſidium, & Præſignis, v. Sedeo. Præſilio, v. Salio. Præſpargo, v. Spargo. Præſto & præſtabilis, v. Sto.

Præſtēr, tĕrĭs, g. maſ. Serpentis genus. ein fliegender Drach / Smok latájacy. *Torridus, avidus*. Eſt & igneus turbo, ſive cœleſtis flamma, quæ, quicquid attingit, comburit & proterit. Alij Preſter ſine diphtongo ſcribunt.

Præſtĕgă, æ, g. f. locus ſub tecto tantum, ubi otij cauſa ſumus, tanquam ſub porticu, ein bedeckt Ort da man zuſammen kompt ſich zu beſprechen / Mieyſce pod dáchem dla ſchadzki.

Præſterno, v. Sterno. Præſtēs, ſtĭtĭs, idem quod Præſes vel Antiſtes.

Præſtīgĭŭm, ij, g. n. vel potius Præſtīgĭæ, arum, g. f. plur. num. Verblendung des Geſichts / wie die Gauckler thun / Zauberey / Mámienie / Szálbierſtwo. *Magicæ*. Præſtīgĭātŏr, oris, g. m. Gauckler / Szálbierz / Kuglarz. Præſtīgĭātrīx, īcĭs, g. f. Gaucklerin / Szálbierká / Kuglárká.

Præſtĭnō, as, præſtĭnārĕ, kauffen / Kupowáć. Veteribus idem quod Emere.

Præſtō, adverb. ut nonnulli volunt: Alij nomen indeclinab: g. omn. ſignificat præſens verbo SUM, ES, EST, jungitur: Ad horam octavam præſto eſt, vmb die achte Stund erſcheinet er da / Ná oſmą godzinę ſię ukázuie. Præſto adeſt, Poëticè, pro Præſto eſt.

Præſtōlŏr, aris, atus ſum, præſtōlārī, einem warten oder gehorſamen / Czekáć.

Præſtringo, v. Stringo. Præſtruo, v. Struo. Præſudo, v. Sudor.

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL. 03.01.008

Præsŭl, sŭľs, g.m. ein Prælat vnter den Geistlichen/ Przełożony/Prałat. Præsŭlātŭs, ūs, g. masc. Dignitas Præsulis.

Præsulsus, v. Sal. Præsulto, v. Salio. Præsum, v. Sum. Præsumo, v. Sumo. Præsuo, v. Suo. Prætego, v. Tego. Prætendo, v. Tendo. Prætener, v. Tener. Prætento, v. Tento. Prætenuis, v. Tenuis. Prætepeo, v. Tepor.

Prætĕr, Præposit. accus. serviens, Ohn/Vber/Wieder/Bey/ Oprocz/ Mimo/ Nád/ Nád to. Præter ripam, Bey dem Gestad/ V brzegu. Præter modum, Vber die Maß/ Niezmiernie/ Zbytnie. Præter æquum, wider Billigkeit/ Surowie/ Niesłusznie. Nunc quidem præter nos nemo est, Ohn vns/ Oprocz nas. Præter oculos, Vor den Augen/ Przed oczymá.

Præterago, vide Ago. Prætĕrĭtō, ās, are, pro frequent. præterire, obsol. Præterduco, v. Duco.

Prætĕrĕā, adverb. Vber das/ Weiter/ Darzu/ Zu dem/ Nád to.

Prætereo, v. Eo. Præterequito, v. Equito. Præterferor, v. Fero. Præterfluo, v. Fluo. Prætergeo. v. Tergeo. Prætergredior, v Gradior. Præterlabor, v. Labo, as. Prætermitto, v. Mitto. Præternavigo, v. Navis. Prætero, v. Tero. Præterquam, Dann allein/ außgenommen/ Oprocz. Præterrado, v. Rado. Præterveho, v. Veho. Præterverto, v. Verto. Prætervolo, v. Volo. Prætexo, & Prætexto, &c. v. Texo. Prætimeo. v. Timeo.

Prætŏr, oris, g.m. ein Schultheiß/ Vogt/ Richter/ ein jeglicher Oberster des Kriegsheers/ Woyt/ Sedzia/ Hetman/ Rządzcá. Prætūră, æ, g. fœ. Schultheissen Ampt/ Vogts Würde. Woytostwo. Prætōrĭŭs, Prætōrĭtiŭs, & Prætōrĭānŭs, a, um, Dem Schultheissen oder Vogt zugehörig/ Hetmáński/ Woytowski. ut: Cohors prætoria, Des Vogts Anhang/ Hetmáński przedni żołnierz. Prætōrĭŭm, Rathauß des Schultheissen/ Vogts oder Feldrichters/ Ratuß/ Namiot. Itē. ein Lusthauß auffm Felde/ Dwor we wśi/ ná polu. Accipitur etiam pro ipso concilio à Prætore convocato. Prætōrĭŏlŭm, li, dim. Prætōrĭānŭs, a, um, Proprætor, Ein Stathalter des Prætoris in einem gewonnen Land Landvogt/ Námiestnik woytowski.

Prætortus, v. Torqueo. Prætrepidans, v. Trepido Prætumidus, v. Tumor. Prævaleo, v. Valeo.

Prævărĭcŏ, aris, atus sum, prævărĭcārī, Vntrewlich/ falsch vnd nicht auffrecht handln/ übertreten/ Wykroczić/ Fałszywie się obchodzić. Item, Im schein wider einen/ aber heimlich mit demselbigen halten/ Potáiemnie przećiwko komu mowić/ ábo kogo wydáć. Accusationi prævaricari, Mit dem Kläger einen Verstand haben/ Wydáć spráwe. Prævărĭcātŏr, oris, g. masc. ein Vbertreter/ Przestępnik Prævaricator publicæ causæ, Verräther vnd Vbergeber einer gemeinen Sach/ Zdraycá publiczny. Prævărĭcātĭŏ, onis, g. fœ. Vbertretung/ Przestąpienie/ Wydánie spráwy.

Præveho, v. Veho. Prævelo, v. Velo. Prævelox, v. Velox. Prævenio, v. Venio. Præverbia, orum, pl. nu. g. n. sunt, quas Grammatici vocant Præpositiones, ut: à, ab, &c. Præverto, v. Verto. Præveto, v. Veto. Prævideo, v. Video. Prævincio, v. Vincio. Prævitium, v. Vitium. Prævius, v. Via. Præumbro, v. Umbra. Prævolo, v. Volo. Præuro, v. Uro.

Prāgmă, atis, g. n. lat. Actio, vel Negotium, Geschäfft/ Werck/ Handel oder Handlung/ Spráwá/ Robotá/ Vczynek. Prāgmătĭcŭs, ci, g. m. Der Rechtshändel/ Gesatzen vnd Gewonheiten/ bericht vnd Verständiger/ Práktyk. Sanctio pragmatica, cum omnia Pragmaticorū arbitrio terminantur. Prāgmătĭcŭm, ci, g. n. Gemeine Händel vnd Geschäfft/ Spolny hándel.

Prāndĭŭm, ij, g. n. Das Mittagmal/ Obiad. *Lautum, geniale, unctum, pingve.* Prāndiŏlum, li, dimin. Prāndĕō. es, prāndī, & pransus sum, prāndērĕ, Zu Mittag essen/ Obiadwáć. Prānsĭtō, as, prānsĭtārĕ, freqvent. Prānsŏr, oris, g. m. masc. ein Gast bey der Mittags Malzeit/ Obiádownik. Prānsōrĭŭs, a, um, Das zum Mittagmahl gehört/ Obiádowy. Imprānsŭs, a, um, noch nicht zu Mittag gessen/ Nieobiedwáiący.

Prāsĭnŭs, a, um, ut: Color prasinus, Gelbgrün/ oder Schweitzergrün/ zielony. Item, pro pisce, ein Praßmen/ Pressem/ Leszcz.

Prātŭm, ti, g. neut. ein Wiese/ Matten/ łaká. *Molle, formosum, gemmans, herbosum, irriguum, raucosum, tenerum, apricum, floridum, herbans, viride, latum, humidum, udum, croceum, vernicomum, comans, gemmeum, decens, æstivum, florens, roscidum, vernans, virens, herbidum, vernum, canorum, odorum, amœnum, floreum, lætum, luridum, rorans, viridans, cultum, amplum, florens, fruticans, gramineum, olens, sitiens, pingve, pubens.* Prātulum, di-

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL 03.01.008

dimin. Prātēnsis, ē, Das auff Wiesen oder Matten wächst/ Łączny.

Prāvŭs, a, um, Krumb/ vngerad/ Krzywy. Item, Böß/ verkehrt/ Zły. Prāvĭtās, atis, g. f. Krümme/ Vngerade/ Krzywość. Item, Boßheit/ verkehrter Sinn/ Złość. Prāvē, Bößlich/ vnrichtig/ źle. Dēprāvō, as, dēprāvārĕ, krümmen/ verkehren/ falsch machen/ verderben/ Psowáć/ Wykrzywiáć. Dēprāvātŭs, a, um, Verderbt/ verkehrt/ Zepsowány/ Wykrzywiony. Dēprāvātiō, onis, g. fœm. Verderbung / Verkehrung / Psowánie / Wykrzywiánie. Dēprāvātē, adverb. Wider Recht vnd Billigkeit/ Boßhafftiglich/ źle/ Przewrotnie.

Prāxĭs, ĕōs, g. fœm. latin. Actio vel Actus, ein Handlung/ Czynienie/ Spráwowánie. Prāctĭca, æ, idem. Unde Practicus, a, um, qui actu ipso aliquid facit.

Precium, vide Pretium.

Prĕcĭus, a, um, ut: Uvæ præciæ, Trauben die zu früh reiff seynd / Jágody winne rychło dostałe.

Prĕcŏr, aris, atus sum, prĕcārī, bitten/ begehren oder wünschen/ Prosić/ Życzyć/ Błogosłáwić. Precari alicui, Einem guts wünschen oder fluchen/ Für einen bitten/ Winszowáć. Ab aliquo precari, Einen vmb etwas bitten/ Prosić o co. Prĕcĭs, prĕcī, prĕcĕm, prĕcĭbŭs, obliqui sunt ab inusitato nominativo Prex. Preces, pl. nu. g. fœ. magis in usu. Gebett/ Prozbá/ Modlitwá. *Sollicitæ, blandæ, doctæ, supplices, molles, humiles, sacrificæ, mellitæ, benignæ, supplicuæ, dulces, furtivæ, serviles, castæ.* Nec prece, nec precio. Weder mit Bitt noch mit Gelt / Ani zá prozbą / áni zá pieniądze. Prĕcātĭō, onis, g. f. ein Bitt/ Prozbá. Prĕcātŏr, oris, g. m. ein Fürbitter/ Proszak/ Przyczyńcá. Prĕcārĭŭs, a, um, Das auff Bitt wird geben/ Vproszony. Prĕcārĭō, nomen, ipsa terminatione ablativi pro adverb. accipitur, Durch/ Bitt/ Bittweiß/ Z prosbą. Prĕcāns, antis, particip. Bittend/ Proszący. Prĕcāndŭs, & Prĕcātūrŭs, a, um, Der bitten wird/ Ktory ma prosić. Adprecari, & Cōmprĕcārī, idem quod simplex. Dēprĕcŏr, aris, atus sum, dēprĕcārī, abbitten/ fast bitten/ Prosić bárzo/ Zbrániáć się. Deprecari alicui ne vapulet, Für einen bitten das er nicht geschlagen werde/ Wypraszáć kogo z chłosty. Deprecari malevolentiam, Sich Neids vnd Haß entschüldigen/ Wymawiáć się z podeyźrzenia nienawiści. Deprecari munus aliquod, ein Ampt abkehren/ abbitten/ Zbrániáć się urzędu. Dēprĕcātŏr, oris, g. m. Fürbitter/ Przyczyńcá. Dēprĕcātĭō, onis, Fürbitt/ oder Abbitt einer Missethat/ Przeprászánie/ Przyczyná. Diræ deprecationes, pro imprecationibus in malum, Verfluchung/ Przeklinánie. Dēprĕcābĭlĭs, lĕ, rarò legitur, erbittlich/ Vbłagálny. Īndēprĕcābĭlĭs, vnerbittlich/ Nieuproszony. Imprecatio, onis, g. f. Verfluchung/ Przeklinánie. Rĕprĕcārī, Wiederumb wünschen/ Znowu winszowáć/ Życzyć. ut: Quod mihi precaris, idem tibi reprecor, Das mir wünschest/ wünsch ich dir wiederumb/ Czego mnie ty życzysz/ ia też wzáiem tobie życzę.

Prehendo v. Præhendo. Prelum v. Prælum.

Prĕmō, is, prēssī, prēssŭm, prĕmĕrĕ, drucken/ engen/ trengen/ nötigen/ Tłoczyć/ Náciśkáć. Prelo premere, pressen/ trotten/ Prásowáć/ Náciśkáć. Vocem premere, die Red verhalten/ Vmilknąć/ Głos zátrzymáć. Oculos premere, Die Augen zuschliessen / Oczy záwrzeć / zámrużyć. Ære alieno premi, mit Schulden beschwert seyn/ Być dłużnym. Bello premi, mit Krieg beladen seyn/ Woyną być ściśnionym. Prēssō, as, prēssārĕ, frequent. drucken/ außdrucken/ Náciśkáć/ Tłoczyć. Ubera palmis pressare, Die Euter mit den Händen drucken/ das ist/ melcken/ Doić. Prēssŭs, a, um, particip. sive nomen ex partic. außgetruckt/ subtil/ scharpff/ getrungen/ Náciśniony/ Tłoczony. Gradu presso incedere, ernstlich/ tapfferlich tretten/ Wspániále/ pomáłu iść/ stąpáć. Pressus, us, g. m. & Prēssūră, g. f. Druck/ Trang/ Prásowánie/ Tłoczenie. Prēssē, adv. Säuberlich/ mit kurtzen Worten/ ohn Vberfluß/ ściśle/ Subtelnie/ Krotko. Prēssōrĭŭs, a, um, Das zu drucken gehört/ Prásny. Apprĭmō, is, appressi, appressum, āpprĭmĕrĕ, hinzu/ aneinander drucken/ Przyciśkáć/ Przytuláć. Cōmprĭmĕrĕ, zusammen drucken/ Ściśkáć. metap. pro Cohibere, Compescere, Comprimere seditionem, ein Auffruhr stillen/ Vśtánowić rozruch. Comprimere virginē, ein Jungfraw schwächen/ Zgwałcić pánnę. Compressus, a, um, zusammen gedrucket/ Ściśniony. Compressum atq; tacitum odium, ein heimlicher verborgen Haß so im Hertzen verdrucket ist/ Cicha táiemna nienawiść. Compressus, us, g. masc. & Cōmprēssĭō, onis, g. f. Das zusammen drucken/ Ściśkánie. Cōmprēssĭūncŭlă, æ, dimin. Deprimere, niedrigen/ vnterdrucken/ Zniżáć/ Tłumić.

De-

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL 03.01.008

Deprimere plantam, vel vitem in terram, eingraben/einlegen/Kopáć/Wsadzáć. Deprimunt me quæ porto, drucken mich nider / Cieżo mi/ Przeważáią. Depreſſus, a, um, partic. hinunter gedruckt/Zniżony. ut: Depreſſa onere ſuo navis, durch eigen Luſt zu gegangen/Pogrążony okret. Depreſſus, nomen ex particip. Depreſſior locus, ein niderer Orth / Niżße mieyſce. Exprĭmĕre, außſprechen/außreden/außdrucken/Wyrtłaczáć/ Wyćiſtáć. Exprimere confeſſionem culpæ, die Bekantnuß ſeiner Schuld auß einem bringen/ Wyćiſnąć ná kim wyznánie winy. Itẽ, Exprimere, außdrucken/ eigentlich abmachen / Wyrażáć/ Drukowáć. Alicujus faciem exprimere, Eines Angeſicht nach dem Leben außdrucken/Wyrázić czyie twarz. Verſibus exprimere, mit Verſen beſchreiben vnd außdrucken/ Wierßámi opiſáć. Exprimere aliquid, außtrücklich reden/Wyráźnie mowić. Expreſſus, a, um, wol außgedruckt vnd abgemacht/Wyrážony. Expreſſio, onis, g. f. Außdruck/ Wyráženie. Expreſsè, adverb. außtrücklich/wol zu verſtehen/ Wyráźnie. Imprĭmĕrĕ, eindrucken / Náćiſkáć. Imprimere librum, Buch drucken/Drukowáć. Imprimere ſigilla annulo, Mit einem Fingerrinck verſieglen/ Pieczętowáć ſygnetem/ pierśćieniem. Dedecus Reipubl. imprimere, Dem gemeinen Regiment ein Schmach beweiſen/Zádáć nieſławę Rzeczypoſpolitey. Item, Imprimere, zeichnen/ein Zeichen eindrucken/Znáczyć/Cechowáć. Impreſſio, onis, g. f. ein Angriff mit einem gewaltigen Druck/Náćieránie. Impreſſionem facere vel dare, dicuntur milites, gewaltiglich hinein drucken / vnd den Feind mit einem Druck angreiffen/ Nátarzd uczynić. Impreſſio vocum, Außdruck der Wörter/ das iſt/wolgefallen Wort/Wyráženie ſłow. quaſi dicat: wolgemodlet/ Dobrze wykßtałtowáne. Impreſſor, oris, g. maſc. ein Drucker/ Buchdrucker / Drukarz. Opprĭmĕrĕ, vnterdrucken/ überladen/übertringen/ überherrſchen/ Tłumić/ Vćiſkáć / Záwaláć. Opprimi ære alieno, Mit Schulden beladen ſeyn/ Być dłużnym bárzo. Opprimere pede, vntertretten/ Podeptáć. Oppreſſus, a, um, partic. vntergedruckt/ überfallen/ übergewältigt/ Zátłumiony/ Vćiśniony. Oppreſſio, onis, g. f. Vbertrang/Vberlaſt/Vberfall/ Vberwältigung/Obleżenie/Vćiſk/Gwałt. Oprĕſsĭūncŭlă, æ, dimin. Oppreſſor, oris, g. maſ. ein Vntedrucker/Beſchwerer/ Potłumićiel. Rĕprĭmĕrĕ, verhalten/ hinterſich drucken / Wſtręt czynić/Odpor dawáć. Iracundiam reprimere, Den Zorn einziehen/Gniew záhámowáć. Itinera reprimere, die Fahrt oder Reiſe kürtzen/ Zkroćić drogę. Rĕprĕſsūs, a, um, partic. verdruckt/Záhámowány. Sūpprĭmĕrĕ, vnterdrucken/heimlich halten/ Tłumić/ Táić. Famam reprimere, ein Geſchrey vertüſchen/ vnterdruckẽ/ Wieść záhámowáć. Suppreſſus, a, um, partic. ſive nomen ex particip. ut: Suppreſſa navis, Ein verſenckt oder ertränckt Schiff/ Zátopiony okret. Voce ſuppreſſa, Leiſe/mit niderer Stimm/ ćicho. Suppreſſio, onis, g. fœ. Vnterſchlagen/das Verſchlagen/ Diebſtall / Tłumienie / Obrywká/ Kradzież. Nocturnæ ſuppreſſiones, der Alp / Druck vnd Angſt/Dußenie nocne.

Prēsbĭter, tĕrī, g. m. lat. Senior; Eſt & nomen dignitatis, non ætatis tantùm, licet alibi dicatur nomen ætatis, Elter/ Stárßy.

Preſter, vide Præſter.

Prĕtĭŭm, ij, g. n. Koſt oder Gelt/ oder Währſchafft die man vmb gekauffte Ding gibt / Zápłátá/Cená/Pieniądze. Alij Precium per c, ſcribunt. Vendere aliquid parvo pretio, Wolfeyl verkauffen/Przedáć tanie. Prĕtĭōsŭs, a, um, köſtlich/Koßtowny. Sapor pretioſus, ein edler Geſchmack/ Smák koßtowny. Prĕtĭōsē, adverb. köſtbarlich/Drogo. Appretiare, Barbarè legitur, anſchlagen wz ein Ding gelte/Szácowáć/Cenić.

Prĭāpĭsmŭs, i, g. m. Continua arrectio membri virilis, ex morbo.

Prīdĕm, adv. Lengſt/vor etlicher Zeit/Dawno. Non ita pridem, Nicht gar längſt/ Nie bárzo dawno. Jāmprīdĕm, Vorlängſt/Już dawno.

Pridie, & Pridianus, v. Dies primævus. Primanus, Primarius, Primates, Primicerius, Primigenus, Primipilus, Primogenitus, Primordium, vide Primus.

Prīmŭs, a, um, Erſt/ Pierwßy. Laus prima illis eſt, Sie haben den höchſten Lob/ Oni nayiwiekßą ſławę máią. Juventa prima, angehende Jugend/Młodzieńſtwo. Lux prima, Anbruch des Tags/ świt. Statim primo adventu, Als er erſt kommen war / Ná pierwßym wſtępie. A primo, Anfangs/Erſtlich / Ná początku/ Ná pierwey. Alicui primas dare, Subaudi partes, Einem das vorderſt vnd öberſt Orth eingeben/ Dáć komu dáć / przodek w czym. Primùm,

adverb. ferè ſequitur, præterea, vel deinde, Erſtlich/ Zum erſten/ Naprzod/ Napierwey. Ut primùm illam vidi, nunquam vidi poſtea, Ich hab ſie niemal mehr denn einmal geſehen/ Jákem ją raz widział / ták od tego czáſu iuż nigdym niewidział. Prīmō, adver. Vom oder am erſten/ Erſtlich/ Naprzod. Prīmŭlŭs, a, um, diminut. à Primus, Primulum, adverb. dimin. gerad jetzt/ Dopiero. Primævus, a, umn, Elteſt/ Naſtárſzy. Prīmānĭs, i, g. m. Tribunus, qui primæ legioni tributum ſcribebat. Feſt. Prīmārĭŭs, a, um, Erſt/ oder Vorderſt/ oder Fürnemb/ Przedni. Prīmās, atis. Prīmātēs, primatum, pl. nu. die Fürnehmen vnd Oberer/ Pánowie przedni. ratione dignitatis, ut: Primas Germaniæ, id eſt, principalis Epiſcopus, ut Archiepiſcopus Magdeburgenſis. Primates, propriè loquendo, ſunt Patriarchæ. Primas etiam ponitur pro Archiepiſcopo. Prīmātŭs, ūs, g. m. Eſt ipſa dignitas Primatum, Die höchſte Würde/ Godność przednich pánow. Primicerius, dicitur ille, qui primo loco ſcriptus eſt in matricula Notariorum, & primum locum obtinet: Eſt & nomen dignitatis, quæ ſubeſt Archidyacono; Dicitur enim primus in cantu, vel in choro, qui in aliquibus Eccleſiis dicitur Cantor ſive Succentor. Prīmĭgĕnŭs, & Prīmĭgĕnĭŭs, a, um, Vrſprünglich/ erſtlich erwachſen/ anfänglich/ Pierwſzy/ Przodkowy/ Pierworodny. Prīmĭgĕnŭs, a, um, pro Primogenio, apud Lucret. Prīmĭtīvŭs, a, um, idem quod Primigenus. Anni primitivi, Die erſten Jahr/ Pierwſze Látá. Prīmĭpără, æ, g. f. Des erſten Kinds inligend/ Pierwiaſtká. Primipes, militum genus, qui à principio gladijs pugnabant; poſteà commutata re militari facti ſunt pilumni. Prīmĭpīlŭs, li, g. m. Centurio primi cohortis, qui 400. milites ducebat in prima acie, eratq; caput legionis. Prīmĭpīlārĭs, is, g. m. dicitur non tàm miles, qui eſt ſub centurione primipili, quàm ipſe centurio, qui olim præditus fuerat hac dignitate. Prīmĭtĕr, pro Primò, adverb. obſolet. Prīmĭtŭs, Zum erſten/ Naprzod. Prīmĭtĭæ, arum g. f. f. pl. nu. Erſtling/ die erſte Frucht/ Pierwiaſtki. Primitiæ ſunt primæ partes fructuum Deo offerendæ, hinc eſt quod ſacerdos, primam miſſam cantans, dicitur celebrare primitias, die erſte Meß/ Pierwſza Mſza. Prīmĭtĭŭs, a, um, apud Ovid. pro primo & principali. Primodum, pro primò, obſol. Prīmŏgĕnĭtŭs, i, g. m. Der Erſtgeboren/ Pierworodny. Prīmōrdĭŭm, ij, g. n. Anfang/ Vrſprung/ Ankunfft/ Początki. Prīmōrĭs, genitivus, cujus nominativus non reperitur. Prīmōrēs, orūm, Das vorderſt oder erſte Orth vnd Theil eines jeden Dings/ Przedni. Labris primoribus guſtare, Ein Ding bloß mit den Leffzen verſuchen/ Dotykáć się kąſek/ Koſztowáć. Primores pro primis accipitur. ut: Dentes primores, Die vörderſte Zän/ Przednie zęby. Item, Primores, pro Optimatibus, die Fürnemmen vnd Obern/ Przedni Pánowie.

Prīncēps, cĭpĭs, g. co. ein Fürſt/ oder Fürſtin/ Xiążę/ Xiężná. *Purpuratus, pellitus, arduus.* Etiam Princeps dicitur quilibet Prælatus Eccleſiæ: Quilibet quoque ſecularis dominus. Item, Princeps, fürtreffentlich/ Przedni. Princeps periculo, Der vorderſt in der Gefahr/ Pierwſzy w niebeſpieczeńſtwie. Januarius princeps menſis, Der erſte Monat/ Pierwſzy mieśiąc. Inter principes civitatis, vnter den Fürnemmen vnd Obern der Stadt/ Miedzy przedniemi Pánámi w mieście. Principes fœminæ, fürnemme/ hochgelobte/ hochgeborne Weiber / Szláchćionki/ Zacne Pánie. Princeps, adject. primum ſignificat. Prīncĭpātŭs, ūs, g. maſ. ein Fürſtenthumb/ Vorſtand/ Herrſchafft/ Pánowánie/ Godność/ Przodek. Principatus quoq; eſt apibus. Ipſum penes eſt principatus, Er führt das Regiment/ On rządźi. Prīncĭpālĭs, lĕ, Fürſtlich/ Przedni/ Xiążecy. Prīncĭpālĭtĕr, adv. Fürnemlich/ Fürſtlicher weiß/ Przednie/ Oſobliwie. Principare & Principari, Barbara ſunt verba pro Dominari.

Prīncĭpĭŭm, ij, g. n. ein Anfang/ Początek. Prīncĭpĭō, adverb. anfänglich/ zum erſten/ Ná początku/ Naprzod. Prīncĭpĭă, orum, g. n. plunum, eine Rott der tapfferſten Kriegsleute in der Schlachtordnung / Czoło woyſká / Żołnierz przedni.

Prior & hoc prĭŭs, Comparativum, non ſolum ad duos, ſed etiam ad plures referri poteſt, Forderer/ Pierwſzy/ Przednieyſzy. Priores noſtri, id eſt, Maiores, die Vorfahren/ Przodkowie. Tempora priora, die vergangene Zeit/ Látá przeſzłe.

Prīſcŭs, a, um, alt / lang/ vergangen/ Stáry/ Stárodawny Secula priſca, alte oder lang vergangene Welt / Dawny wiek. Fides priſca Catholica, der alte Catholiſche Glaube/ Stára wiá-

rá.

za Katholicka. Prīscē, adver. nach altem Brauch Stárożytnie/ Po stároswiecku.

Prīstĭnŭs, a, um, vorig vorder/ Dawny. Mores pristini, alte Sitten/ Dawne Stáre obyczáie. Pristina sanitas, vorige Gesundheit/ Przeszłe zdrowie.

Prīstĭs, is, g. f. eine Gattung Meerfisches/ Rodzay wielorybu. metaph. lange schmale Schiff/ Długi okret/ wasik.

Privatus, v. privus.

Prīvīgnŭs, i, g. masc. ein Stieffsohn/ Pásierb. Prīvīgnă, æ, g. f. Stiefftochter/ Pásierbicá.

Prīvŭs, a, um, eintzig/ sonderbahr/ das jemand eygentlich vnd besonderlich zugehört/ Osobny. unde, Prīvātŭs, a, um, idem. Privatim, & prīvātē, adverb. für sich selbst/ sonderlicher Weise/ insonderheit/ Osobno/ Prywatnie. Prīvĭlēgĭŭm, ij, g. neu. eine sonderbahre Freyheit/ Przywiley. Est beneficium principis contra jus commune indultum. Prīvĭlĕgĭārĭŭs, a, um, mit sonderbahrer Freyheit begabet/ Uprzywileiowány.

Prīvō, as, avi, atum, prīvārĕ, berauben/ Pozbawiáć/ Gołocić. Prīvātŭs, a, um, particip. beraubet/ Ogołocony. Prīvātĭō, onis, g. f. Beraubung/ Ogołocenie/ Pozbycie.

Prĭŭs, Comparat. gradus, Nihil prius, neque fortius, es ist nichts trefflichers oder fürnehmers/ Niemász nic zacnieyszego y mocnieyszego. Prius, adverb. Disce quæso prius, quid sit vivere, Lieber/ lerne vorhin was das Leben sey/ Ucz się pierwey/ co to iest żyć.

Prĭŭsquăm, Coniunct. Priusquam dicere incipio, ehe ich anfahe zu sagen/ Pierwey niż poczne mowić.

Prō, interiect. indignantis, nomin. aliquando, aliquando accus. jungitur. Prō dij immortales. Prô Deum atque hominum fidem, als ob einer spräch: Ey das sey GOtt vnd der Welt geklagt/ Boże się tego pożal/ Niestyty sz.

Prō, præposit. ablativo serviens, für/ Zá. Pro hoste haberi, für ein Feind gehalten werden/ Miánym być zá nieprzyiaciela. Pro re nata, nach Gelegenheit der Sachen/ Z rzeczy/ według czásu. Quisque pro se, ein jeder für seine Person/ Kázdy zá się. Stare pro aliquo, auff eines Seyten stehen/ Być zá kiem/ pomagáć.

Prŏædĭfĭcātŭm, das Vorgebäw/ Wypusczone budowánie.

Prŏauctŏr, sive ut alij: proauthor, id est, Author & princeps.

Prŏăvŭs, vide Avus. Prŏăvĭă, æ, g. f. est aviæ mater.

Probabile, Probitas, Probo, v. Probus.

Prōblēmă, mătis, & Prōblēmătŭm, i, g. n. propositio est, interrogationem annexam habens, ut: Uxorne ducenda, vel non?

Prŏbŏscĭs, cĭdĭs, g. fœ. die Schnütz eines Elephanten/ Schwein/ Ygel/ etc. Słoniowa trabá/ Pysk/ nosek komorzy.

Prōbrŭm, bri, g. n. Schande/ Vnehr/ Schmach/ Schmachwort/ Łzenie/ Zelżywość. *Fædum, nefandum, servile, dirum, turpe.* Item, Probrum, Hurerey/ Frawenschwächung/ Vnehr/ Nierząd/ Cudzołostwo. Prōbrōsŭs, a, um, vnehrlich/ voll Schand vnd Schmach/ Obelżywy/ Zelżywy. Prōbrō, as, prōbrārĕ, schmähen/ einem eine Schmach anthun/ Łżyć. Exprōbrō, as, avi, atum, exprōbrārĕ, verweisen/ einem zur Schmach auffheben vnd verweisen/ Wymawiáć komu/ Urágáć. Exprōbrātĭō, onis, g. fœ. Verweisung/ Wymawiánie/ Urágánie. Exprōbrābĭlĭs, lĕ, verweißlich/ Urágánia godny. raro legitur Improbrare, & Opprōbrārĕ, einem etwas schändliches fürwerffen/ verweisen/ Zádawáć co sromotnego/ Wyrzucáć ná oczy. Opprōbrātĭō, onis, g. f. Scheltung/ Verweisung/ Przymowká. Opprōbrĭŭm, ij, & Opprōbrāmēntŭm, i, gen. neut. Schmachred/ Schmachwort/ Zelżywość/ Urágánie/ Przymowká. *Amarum.*

Prŏbŭs, a, um, fromb/ gut/ Dobry/ Cnotliwy. Probis moribus, guter Sitten/ Dobrych obyczáiow. Prŏbē adverb. wol oder fast/ Cnotliwie/ Dobrze. Probe memini, Ich bin wol ingedenck/ Dobrze pámietam. Prŏbĭtās, atis, g. f. Frombkeit/ Güte/ Cnotá. *Generosa, dulcis, ingenua, inculpata, unicolor.* Prŏbĭter, pro probe, Antiq. Approbus, sive per d, Adprŏbŭs, a, um, pro Valde probus. Apprŏbē, adver. pro Valde probe. Prŏbō, as, avi, atum, prŏbārĕ, loben/ gefällig machen/ Chwalić/ Co chwalebnego uczynić. Item, loben als gut/ gut achten/ Chwalić/ Ważyć sobie. Item, gut seyn/ erweisen/ bewehren/ Udáć pieknie/ Wymierzyć się. Experimento probatur, wird durch Erfahrung bewehrt vnd erwiesen/ Znáć z doswiádczenia. Prŏbātŭs, a, um, particip. sive nomen ex particip. bewehrt/ bewiesen/ Powiedzio-

dziony/Doświádczony. Prŏbātŏr,oris,g.masc. Lober / Bewilliger / der jhm etwas gefallen lässt/ Pochwalácz. Prŏbātiō,onis,g.f. Verhörung eines Dings/ Verhörung der Zeugen/ Pochwalánie. Item,Bewehrung/Erweisung/Dowod/Doświádczenie. Prŏbābĭlĭs,lĕ, gläublich/wol anzunehmen/Dowodny/Przyiemny. Prŏbābĭlĭtĕr. adverb.glaublicher Weise/Podobnie. Prŏbābĭlĭtās, atis, g.f. gutdüncken/ ansehen der Warheit/ Glaubwürdigkeit / Podobieństwo ku prawdźie.Apprŏbō,as,āpprŏbārĕ,bewehren/billigen/ jhm gefallen lassen/ Pochwaláć/ Poświadczáć. Item,gefällig machen / eine Red bewehren / Potwierdzáć. Apprŏbātiō, onis,g.f. eine Bewehrung/Billigung/Pochwał/Potwierdzánie. Apud Oratores, Bewehrung oder Beweisung/Potwierdzenie.Apprŏbātŏr,oris,g.m.ein Bewehrer / Billiger / Pochwalácz / Potwierdźiciel. Comprobare,Comprobator, & Comprobatio, idem quod Approbare significet. Imprŏbŭs, a, um, vnfromb/ boßhafftig/ grimmig/ Niecnotliwy/Zły. Improbus anser, ein schädliche/ vnruhige Ganß/Ges niespokoina/ szkodliwa.Improbum testamentum, ein vnbillig/vngütig Testament/ Niesłuszny/ nie práwy testáment. Imprŏbŭlŭs,a,um, dimin. Imprŏbē,adverb. boßhafftiglich/ Niecnotliwie. Imprŏbĭtās,atis,g.f. Vnfrombkeit/Boßhafftigkeit/ Złość/ Niecnotá. Imprŏbārĕ,schelten/verwerffen/Gánić/Odrzucáć/ Imprŏbābĭlĭs, lĕ, scheltens werth/ Nie dowodny / Przygánny. Rĕprŏbārĕ, verwerffen/ nicht annehmen/Odrzućić/Gánić. Rĕprŏbātiō, onis,g.f.Verwerffung/Odrzucenie. Rĕprŏbŭs, a,um, der verworffen ist/ Zły/ Odrzucony. raro legitur.

Procax,& Procor,v.proco.Procedo,v.Cedo

Prŏcēllă,æ,g.f. Sturmwind / Vngestümmigkeit/ sonderlich auffm Wasser/Náwáłnosć/Burzenie morskie. *Arbusta,stridens, Æolia,vehemens, velox,insana,vasta,hiberna, præceps, adversa, minitans,immanis, rapida, undans, sæva, picea, intorta, subita,furens,ventosa,tristis,tumida, Aquilonia, gelida, dira , tumescens, impotens, nigrans, æquorea, horrisona, immitis, inundans, nimbisona, trux, rigens,terribilis,undisona,celer, effrenis, Ægea, turbida,fervens,horribilis.* Temporis procella, metap. Vnruhe der Zeit/Rozruch/Czásy niespokoyne. Prŏcēllōsŭs, a, um , Vngestümb/ Windstürmig/ Burzliwy.

Prŏcēllō, is, prŏcŭlī, prŏcŭlsŭm, prŏcēllĕrĕ, pro percellere.

Prŏcĕrēs,cerum, plur.num. g.m. die Köpff an den Balcken welche für das Gebäw außgehen/ Bálki. Et metaph. pro Maioribus civitatis, *Egregij,magnanimi,aurati, nobiles.* Proceres gulæ, grosse Fresser/Freß-Junckern/ Żárłocy.

Prŏcērŭs,a,um,fast lang/gerad/Wysoki.Prŏcērĭtās,atis,gen.fœm. Länge/Höhe/ Wysokość/ Wzrost.Prŏcērē, adverb. ut: Brachium procerius proiectum.

Processus, v.Cedo.

Prŏcēstrĭŭm,ij,g.n. locus apertus ac patulus in ædificio vel domo, per quem proceditur in cubiculum , cœnacula & reliquas partes superiores. Procestria, Munimenta quædam, quæ fiunt ante mœnia castrorum, sive antè castra.

Procido,v.Cado. Procinctus, v.Cingo.

Prŏciō,is,ivi,itum , prŏcīrĕ, id est, rumpere atque irritum facere.Prŏcĭtŭs,a,um,vnkräfftig/ Nieważny. ut:Procitum testamentum, ein vnkräfftig Testament/Nieważny testáment.

Proclamo, v. Clamo. Proclino , idem quod Inclino.Proclivis, v.Clivus.

Prŏcō,as,avi, atum, prŏcārĕ, & Prŏcŏr, aris, atus sum,prŏcārī,werben vmb etwas/vnzüchtiglich Begehren/Prośić/Żądáć niezmiernie.Prŏcāx,ācĭs, adiect. ein schandbahrer Heischer/geyl/ muthwillig/Jurny/ Chćiwy/Rospustny. Procax epistola, vnzüchtiger Brieff / List niewstydliwy.Prŏcācĭtās,atis,g.f. Muttwill/ Geylheit/ Zuchwálstwo/Chćiwość. Prŏcācĭtĕr, adverb. vnzüchtiglich/Zuchwále/ Niewstydliwie. Prŏcŭs, cī, g.m. ein Freyer/ Werber vmb eine Tochter/Záletnik. *Miser,pallens,tenellus,blandus,tener.*

Prŏcœtōn,ōnĭs, g.m, vel Prŏcœtĭŭm, ij, g.n. ein Saal oder Kammer / für eines Fürsten Gemach da die Trabanten Wacht halten / Przedpokoie.

Proconsul , v.Consulo. Procrastino, v.Cras. Procreo,v.Creo. Procresco,v.Cresco.

Prŏcŭbō,as, prŏcŭbŭī, prŏcŭbĭtŭm, prŏcŭbārĕ,fürligen/ Leżeć. Item, wachen/ Wacht halten/Czuć/Strzedz. Prŏcŭbĭtŏr,oris,g.masc.ein Wächter so ausserhalb des Lägers Schildtwacht stehet/ Strážniczy/ Straż.

Procudo, v.Cudo,is.

Prŏcŭl,adverb.fern/ von weitem/ Dáleko/ Z

dá

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL. 03.01.008

dáleká. Procul aliquando præpositio est, & interdum ablativo, nonnunquam etiam accusativo jungitur, ut: Procul urbem, weit von der Stadt/ Dáleko od miástá. Procul muro, fern/ von der Mawr/ Dáleko od muru. Prŏcŭldŭbĭō, adverb. ohne Zweiffel/ gewißlich/ Bez wątpie-(nia.

Proculco, v. Calco.

Prōcūmbō, is, prōcubŭī, prōcŭbĭtŭm, prōcūmbĕrĕ, nieder ligen/ Leżeć. Procumbere ad genua, vel, ad pedes alicuius, einem zu Fuß fallen/ Do nog przypáść. Milites procumbunt, fallen nieder/ Padáia.

Procuro, v. Cura. Procurro, v. Curro. Procurvus, v. Curvus. Procus, v. Proco.

Procyon, g. mas. aliàs Syrus, ein Stern so für dem grossen Hundstern auffgehet/ Gwiazdá psia mnieysza.

Prodeambulo, vide Ambulo. Prodeo, v. Eo. Prodictator, v. Dico.

Prōdĭgĭŭm, ij, g. n. ein widernatürlich/ vnglücklich Zeichen/ Cud/ Potworá/ Znák. Prōdĭgĭātŏr, oris, g. m. Außleger der vnglücklichen Wunderzeichen/ Wieszczek. Prōdĭgĭōsŭs, a, um, widernatürlich vnd vnglücklich/ Cudowny/ Dziwno/ strászny. Prōdĭgĭōsē, & Prōdĭgĭālĭtĕr, adverb. vnnatürlicher Weise/ wider die Natur/ Cudownie.

Prodigo & Prodigus, v. Ago. Prodo, & Proditio, v. Do.

Prŏdrŏmŭs, i, g. m. Vorlauffer/ Poprzednik. Prodromi fructus, id est, præcoces. Prodromi venti, id est, Aquilonares, qui octo fermē diebus caniculæ exortum antecedunt.

Produco, & Productilis, v. Duco. Profano & Profanus, v. Fanum. Profari, v. Faris.

Prōfēctō, adverb. warlich/ gewißlich/ Koniecznie/ Zaiste.

Profero, v. Fero. Profectus, v. Facio & Proficiscor. Professio, & Professor, v. Fateor. Profestus, v. Festus. Proficio, v. Facio.

Prŏfĭcīscŏr, cīscĕrĭs, prŏfĕctŭs sum, prŏfĭcīscī, gehen/ fahren/ reysen/ Jecháć/ Iść. Prŏfĕctĭō, onis, g. f. Reyse/ Fahrt/ Zug/ Jázdá/ Chod/ Drogá. Prŏfĭcīscēns, entis, particip. fahrend/ oder gehend/ Jádacy/ Jdacy. Prŏfĕctĭtĭŭs, a, um, das zur Reyse gehört/ Do iázdy należacy.

Profindo, v. Findo. Profiteor, v. Fateor. Profligo, v. Fligo. Proflo, v. Flo. Profluens, profluo, v. simplex. Profore, v. Forem. Profugio, & profugus, v. Fugio. Profundus, v. Fundus. Progemmo, v. Gemma. Progenies, v. Genero. Progermino, v. Germen. Progero, v. Gero. Progigno, vide Gigno. Prognatus, v. Nascor. Prognigeon, vide propnigeon. Prognosticon, v. Gnosis. Progredior, v. Gradior. Progymnasma, v. Gymnasium. Proh, interiectio exclamantis. Prohibeo, v. Habeo. Projicio & Proiectura, v. Jacio.

Prŏīn, & Prŏīndĕ, adverb. darumb/ derhalben/ Przetoż/ Wiec.

Prolabor, v. Labo. Prolatio, v. Fero. Prolato, v. Latus, a, um. Prolectio, & Prolicio, v. Lacio.

Prŏlēpsĭs, is, g. f. id est, Anticipatio. Figura est.

Prŏlēs, is, g. f. Geschlecht/ Zucht/ Płod/ Potomek/ Potomstwo. Prŏlētārĭŭs, a, um, id est, plebeius & vilis. Prŏlētārĭī, plur. num. arme Leute mit viel Kindern/ Podłe ludźie/ Pospolstwo. Proletarij apud Romanos dicebantur, qui in plebe erant pauperrimi, quique raro ad militiam conscribebantur, & fere procreandæ prolis gratia in urbe relinquebantur. Proletarius sermo, gemein Gespräch/ Mowá gruba/ pospolita.

Prolibo, v. Libo. Prolixus & Prolixitas, vide Laxus.

Prŏlŏgŭs, i, g. m. & Prologium, v. Prŏlŏquĭŭm ij, g. n. Vorrede/ Przedmowá.

Proloquor & Proloquium, v. Loquor. Prōlŭbĭŭm, ij, Cupiditas & Voluntas, inusitatum est. Proludo, v. Ludo. Proluvies, v. Luo. Promercalis, v. Mercor. Promereor, vide Mereor. Promineo, v. Mineo. Promiscuus, vide Misceo. Promissio, Promitto, v. Mitto.

Prōmō, is, prōmpsī, prōmptŭm, prōmĕrĕ, herfür thun/ herauß geben/ Dobywáć/ Wydawáć. Item, außsprechen/ außkünden/ Wymowić/ Wypowiedzieć. Prōmptō, as, prōmptārē, frequent. Prōmptŭs, a, um, particip. sive nomen ex particip. herfür genommen/ Wyiety/ Dobyty. Item, fertig/ gerüst/ bereit/ Gotowy. metaph. hepter/ offenbahr/ verständig/ Jáwny/ Wyrozumiálny/ Łácny. Haud promptum, ist nicht leicht zu überkommen/ Trudne do dostánia álbo wyrozumienia. Prōmptĭssĭmē, adverb. gar behend/ gar fertiglich/ Ochotnie/ Rychło. Prōmptŭārĭŭs, a, um, ut: Promptuaria cella, vel Prōmptŭārĭŭm, ij, g. n. Speißkeller oder Speißkammer/ Szafá/ Spiżárnia. Prōmŭs, i, g. mas.

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL. 03.01.008

Speißmeister/Keller/Száfarz. Imprōmptŭs,a,um, langsam/ träg/ Nieochotny/Niegotowy. Dēprōmō,is, deprompsi, depromptum,dēprōmĕrĕ,hinauß nehmen/herauß ziehen/Dobywáć/Wybieráć. Depromere ex sensu suo,auß seinem Kopff herfür nehmen/ Z swoiey głowy co powiedzieć. Dēprōmptŭs, a, um, herfür gezogen/Wywiedziony/Wyiety. Exprōmĕrĕ,idem ferè ac Depromere. Nummos expromere, Geldt auß dem Säckel nehmen/ Pieniadze wyłożyć. Item, Expromere, herfür thun vnd offenbahren/Wyiáwić. Expromere pectore consilia, außlassen was einer im Hertzen hat / Dobyć rádyz sercá. Exprōmptŭs,a,um, herfür gethan/herfür gelegt/ Wywiedziony / Dobyty/ Wyłożony. Exprompta memoria, ein gut Gedächtniß/Dobra pámieć. Sūpprōmĕrĕ, herfür nehmen/Dobyć/Dodáć. Sūpprōmŭs,i,g.mas. ein Speißmeister/ Námiestnik/Száfarz.

Promontorium quære in Proprijs. Promoveo,v.Moveo.Promulco,navis agi dicitur,cum fune ducitur. Calep. sine auth. Promulgo, vide Mulgo. Promulsis,v.Mulsum. Promuscis,idem quod Proboscis. Promus,v.Promo. Pronascor, v.Nascor. Pronecto,v.Necto. Pronepos,v.Nepos. Proneptis,v.Neptis. Pronuba, vide Nubo. Pronuncio,v.Nuncio. Prōnūpĕr,adverb.id est, valdē nuper. Pronurus,v.Nurus.

Prōnŭs, a, um, für sich geneigt/ Náchylony. metaph.geneygt/geartet/Skłonny/ Snádny.

Prōnĭtās,atis,g.f. Neygung/ Skłonność.

Prŏœmĭŭm,ij,g.n.lat. Exordium vel Præfatio,eine Vorred/ Anfang einer Rede/ Przedmowá. Prŏœmĭŏr,aris, atus sum, prŏœmĭārī, den Anfang einer Rede thun/eine Vorred thun/Przedmowe czynić.

Prōpāgō, gĭnĭs, g.f. ein alter Rebstock der ingelegt wird daß er newe Schöß gewinne/ Máćicá winna.metaph.ein Geschlecht/ Rod/ Rodzay. Propages, pro Propagine apud Antiq. legitur. Prōpāgō,as,avi,atum, prōpāgārĕ, Rebstöck einlegen vnd erweitern/ Szczepić látorośl winna. metaph. erweitern vnd erstrecken / Rozmnażáć/ Krzewić/Pomykáć. ut:Propagare religionem. Prōpāgātiō,onis,g.f. das einlegen der Rebschöß/ Erweiterung/ Fortwurtzung/ Szczepienie látorośli winney / Rozmnożenie / Pomnożenie. Prōpāgātŏr, oris, g.masc. Erweiterer/ Mehrer/ Rozszerzácz. Prōpāgātŭs, a, um, erweitert vnd ermehret/ Rozszerzony/ Rostrzewiony.

Prōpălām,adverb.klärlich/offentlich/offenbarlich/Jáwnie. Propalare,apud idoneos Scriptores vix invenitur.

Propatruus,v.Pater.

Prōpătŭlŭs,a,um, Weltkündig/ Jáwny/Widoczny.

Prŏpĕ, præpositio, accusativo serviens, bey/ nahe bey/Wedla. Prope ab domo,nahe bey dem Hauß/oder nicht weit von dem Hauß/Wedla domu. Prope, sine casu est adverbium. Propè accedere, nahe hinzu gehen / Blisko przystapić. Propè est factum, es fehlet wenig daran / Ledwie śie nie stáło. Prŏpĕmŏdŭm, adverb. beynahe/Bez máłá. Prŏpĕdĭĕm,adverb. des nechsten Tags/ Co dzień/ W krotce. Propior & hoc propius, Comparat. näher/ Bliższy. Propius, Comparat.adverb. ut: Castra propius hostem movit. Prōxĭmŭs, a, um, Superlat. allernechst/ Naybliższy. Vicinus proximus,der nechste Nachbar/ Bliski sąmśiad. Genere mihi proximus, der nechste Blutfreund / Pokrewny. Prōxĭmē, adverb. zu nechst/Blisko. Prōxĭmĭtās, atis,g.f. nechste Freundschafft/Powinnowáctwo. Prōxĭmō,as,prōxĭmārĕ,nahen/fast nah oder gleich seyn Przybliżáć śie.

Propecto,vide Pecten. Propediem,v.prope. Propello,v.pello. Propemodum,v.prope. Propensus, v.pendeo.

Prŏpĕrō as, avi, atum, prŏpĕrārĕ, eylen/ Spieszyć śie/Kwápić śie. Quicquid agit,properat omnia,Er eylet mit allen Dingen/ Kwápi śie ze wszystkimi rzeczámi swymi Prŏpĕrāns, antis,particip.eylend/Kwápiacy śie. Properato opus est, man muß eylen/ Trzebá śie kwápić. Prŏpĕrātiō,onis,&Prŏpĕrāntĭă,æ,g.f. Eyl/ das Eylen/Spieszenie. Prŏpĕrāntĕr, adverb. eylends/in Eyl/Spieszno. Properatim,adverb. pro Celeriter.obsolet. Prŏpĕrŭs,a,um, behend/ ring/fertig/Spieszny. Prŏpĕrē,adverb. ring/eylends/behend/Spieszno. Prŏpĕrĭtĕr,idem,obsoletum est. Præprŏpĕrŭs, a, um, fast schnell/ Bárzo predki/ Kwápiacy śie názbyt. Præprŏpĕrē,adverb. viel zu schnell / Spieszno názbyt. Adpropero, sive Apprŏpĕrō, as, ādprŏpĕrārĕ, herzu eylen / Przyspieszáć. Approperatum opus, ein schnelle Arbeit oder Werck/Dzieło/predko/ spieszno robione. Dēprŏpĕrārĕ, fast ey-

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL. 03.01.008

eylen / Bárzo ſie śpieſzyć. Improperare, hineln eylen / Spieſzno gdźie wchodźić. Item, verweiſen / Zgánić / Wymawiáć. ĭmprŏpĕrātŭs, a, um, vnbehend / vngeſchwind / langſam / Nie śpieſzny / Nierychły. ĭmprŏpĕrĭŭm, ij, g. n. Verweiſung eines Laſters / Wymowká / Przygáná. Barbarum eſt.

Prophanus, vide Fanum.

Prŏphētă, & Prŏphētēs, æ, g. m. ein Weiſſager / Wieſzczek. Item, ein Außleger vnd erkůnder des Willens Gottes / Prorok Boży. *Sacer, veridicus, vaticinans, juſtus, fatidicus, ſanctus, Hebraicus.* Prŏphētĭs, idis, vel ĭdŏs, & Prŏphētīſsă, æ, g. f. ein Weiſſagerin / Wieſzczká / Prorokini. Prŏphētīă, æ, g. fœ. Weiſſagung / Proroctwo. Prŏhētĭcŭs, a, um, Prophetiſch / Proroczki. in Bibl. tant. legitur. Prŏphētŏ, as, avi, atum, prŏphētārĕ, weiſſagen / Prorokowáć. Prŏphētīzāre, idem in Bibl. tantùm legitur.

Propilare, pro Acuere, Sipont.

Prŏpīnŏ, as, prŏpīnārĕ, Einem zutrincken / Pić do kogo. Item, bieten oder darreichen / Podawáć. Prŏpīnātĭŏ, onis, g. f. das zutrincken / Podawánie / Pićie do kogo. Prŏpīnātŏr, oris, g. m. Einer der einem ein Trunck zubringt / Ktory pije do kogo.

Prŏpīnquŭs, a, um, Der negſte / Bliſki. Item, ein Verwandter / naher Blutfreund / Pokrewny. Prŏpīnquŏ, as, prŏpīnquārĕ, nahen / nah hinzu kommen / Przybliżáć ſię. Prŏpīnquē, adverb. ſehr nahe / Bliſko. Prŏpīnquĭtās, atis, g. fœm. Nähe / Bliſkość. Item. Propinquitas, pro Affinitate.

Propior, & Propius, v. Prope.

Prŏpĭtĭŭs, a, um, gnädig / gůnſtig / Miłośćiwy / Łáſkáwy. Prŏpĭtĭŏ, as, prŏpĭtĭārĕ, & Prŏpĭtĭŏr, aris, atus ſum, prŏpĭtĭārī, befrieden / zu frieden ſtellen / verſöhnen / Błagáć / Przejednywáć. Prŏpĭtĭābĭlĭs, lĕ, verſöhnlich / Vbłagálny. quidam dicunt nullo exemplo probato. Prŏpĭtĭātōrĭŭm, ij, g. n. ein Orth da man verſöhnet / Błágálnia. Prŏpĭtĭātĭŏ, onis, g. fœ. Verſöhnung / Błagánie. Et Prŏpĭtĭātŭs, ūs, g. m. idem. Prŏpĭtĭātŏr, oris, g. maſc. Verſohner / Błágálnik / Jednácz. In Bibliis tantùm leguntur.

Proplaſtes, vide Plaſma.

Prŏpnīgēon, ein Ofenloch / Czeluść. Item, ein warme Kam̃er bey der Stuben / Ciepła komorá.

Prŏpōla, æ, g. m. ein Fůrkauffer / Grempler / Przekupień.

Prŏpŏlĭs, is, g. fœ. das Fůrgebäw der Jmmen oder Bienen / welches bey der Bienen Korbloch gemacht wird / Pierzgá.

Propono, v. Pono. Prōpōrrō, adverb. id eſt, Præterea, Weiter / Dáley. Proportio, v. Portio. Propoſitum, v. Pono. Proprætor v. Prætor.

Prŏprĭŭs, a, um, Eigen / Włáſny. Proprius cum genitivo, Cicer. Libertas propria Romani generis. Cum dativo Quintil. Propria eſt nobis mentis agitatio. Prŏprĭŭm, Eigen / erblich / Włáſna rzecz. Prŏprĭĕtās, atis, g. fœ. Eigenſchafft / Włáſność. Prŏprĭĕtārĭŭs, a, um, eſt proprietatis dominus, Beſitzer des Eigenthumbs / Pan włáſny táktey rzeczy. Prŏprĭē, adver. Eigentlich / ſonderlich / Włáśnie / Oſobno. ĭmprŏprĭē, Nicht eigentlich / Niewłáśnie.

Prōptĕr, præpoſit. accuſ. caſui ſerviens, Von wegen / Vmb / Dla / Wedla / Podle. Propter, pro Propè, aliquando adverb. eſt. Cicer. Propter, eſt ſpelunca quædam, Nahe darbey / Podle / Bliſko.

Prōptĕrĕā, adverb. Darumb / Dla tego.

Prōpŭdĭŭm, Schand / ſchandbare Ding / ſchandbare Perſon / Niewſtyd / Niewſtydliwy. Prōpŭdĭōsŭs, a, um, ſchändlich / Niewſtydliwy / Bezecny.

Propugnaculum & Propugno, vide Pugna. Propulſo, vide Pello.

Prŏpÿlæŭm, æi, g. n. lat. Veſtibulum, vel porticus ante domum, Vorſchopff oder Gebäw vor der Thůr oder Pforten / Przedsionek.

Proquæſtor, vide Quæſtor, in Quæro.

Prōră, æ, g. fœ. der Vordertheil des Schiffs / Sztabá / Naw przodek. *Ærata, curva, citata, acuta.* Prora & puppis, proverb. Summa conſilij, Da vns am höchſten vnd fůrnemiich an gelegen / Ná tym náywiecey należy. Prōrētă, æ, g. m. der Schiffweiſer im Vordertheil / Sztabnik.

Prorepo, v. Repo. Proripio, v. Rapio. Proreta, vide Prora.

Prōrītŏ, as, prōrītārĕ, reitzen / herfůr reitzen / einfůhren / Poruſzáć.

Prŏrogatio, & Prorogo, vide Rogo.

Prōrsŭs, & Prorſum, adverb. gäntzlich / gar / Zgołá / Koniecznie. Prorſus cum negatione, pro nullo modo, ut: Non queo prorſus tacere, Jch mag gar nicht ſchweigen / Żadną miárą nie mogę zámilczeć. Prorſus, a, um, id eſt, Rectus, recht / gerad / Proſty. ſed obſoletum eſt.

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL 03.01.008

Prorumpo, v. Rumpo. Proruo, vide Ruo.

Prōsă, æ, g. f. Ein ledige Red die nicht in Reimen gefaßt ist/ Mowá nie poetycka. Prōsăĭcŭs, a, um, ut: Oratio prosaica.

Prōsāpĭă, æ, g. f. Geschlecht/ Pokolenie/ Rod.

Proscenium, v. Scena. Proscindo, vid. Scindo. Proscribo, & Proscriptio, vid. Scribo. Proseco, vide Seco.

Prōsēdă, æ, g. f. ein gemein Dirn/ Nierzadnica.

Prōsēdănŭm, i, g. n. ein Kranckheit der Widder/ davon sie gehindert werden die Schaaff zu reiten vnd zu besteigen/ Niemoc w báránách do płodzenia przeszkadzáiąca.

Prōsēlўtŭs, i, g. m. ein Frembdling/ Przychodźień. Judæi sic vocabant, quem in legis suæ consortium recepissent, ein Jüdengenoß/ Nowowierny.

Prosequor, vide sequor. Proserpo, v. Serpo.

Prōseūchă, æ, vel Prōseūchē, es, g. f. Locus, ubi precibus & obsecrationibus mendici stipem â Transeuntibus mendicabant. Juvenal.

Prosilio, vide Salio. Prosocer, & Prosocerus, vide Socer.

Prŏsōdĭă, æ, g. fœm. latin. Accentus.

Prŏsōpŏpæĭă, æ, gen. fœm. Figura est.

Prospectio, & Prospectus, vide Specio.

Prōspĕr, ra, rum, glücklich/ heilsam/ Szczęśliwy. Prospera & adversa fortuna, Glück vnd Vnglück/ Szczęście y Nieszczęście. Prosperus dixit Cic. l. 6. de Rep. Prōspĕrĭtās, atis, g. f. Glück/ Wolstand/ Szczęście/ Powodzenie. *Augusta, secunda.* Prōspĕrō, as, avi, atum, prōspĕrārĕ, glücken/ Glück geben/ Szczęścić. Prōspĕrŏr, aris, prōspĕrārī, Glückfall haben/ einem wol gehen/ Szczęście mieć. Prōspĕrē, adverb. glücklich/ Szczęśliwie.

Prospergo, v. Spargo. Prospicio, v. Specio. Prosterno, v. Sterno. Prosthesis & Prothesis, idē.

Prostibula, æ, g. f. & Prōstĭbŭlŭm, i, g. n. ein gemeine Hur/ Metze/ Nierządnicá/ Nierządny dom.

Prostituo, v. Statuo. Prosto, v. Sto. Prosubigo, vide Ago. Prosum, vide Sum.

Prosumia æ, genus navigij speculatorum parvi, ein klein Spähschiff/ łodź śpiegierska.

Prōtĕsĭs, is, g. fœm. prima pars fabulæ.

Protectio, & Protego, vide Tego.

Prōtēlō, as, prōtēlārĕ, hinweg treiben/ abtreiben/ Wygániać. Prōtēlŭm, i, g. n. das ernstich nacheylen/ oder nachtraben im Streit/ Nálegánie/ Pobudká.

Protendo, vide Tendo.

Prōtĕnŭs, adver. Gar veit/ Dáleko wprzod.

Protermino, vide Terminus. Protero, vide Tero. Proterreo, vide Terror.

Prŏtērvŭs, a, um, Widerspennig/ meisterloß/ vnbändig/ muthwillig/ Zuchwáły/ Rospustny/ Złośćiwy. Prŏtērvē, adverb. Widerspánniglich/ Zuchwále/ Złośliwie Prŏtērvĭtās, atis, & Prŏtērvĭă, æ, g. f. Widerspánnigkeit/ Przekory/ Zuchwálstwo. Prŏtērvīrĕ, pro protervum esse, Calepin. sine authore.

Prōthĕsĭs, is, g. fœm. figura est, cum litera vel syllaba adsciscitur ad principium dictionis, ut: Gnatus, pro Natus.

Prothymia, æ, Promptitudo, Alacritas.

Prothyrum, i, Vestibulum domus.

Prōtĭnŭs, adverb. Fern/ weit/ oder bald/ von stund an/ Záraz. Lacu protinus stagnante, Für vnd für / jmmerdar/ Vstáwicznie. Protinam, adverb. pro Protinus. obsolet.

Prōtŏcōllŭm, li, g. n. quasi prima concinnatio, Erster Entwurff eines Schreibers/ Protokoł/ Spisek.

Prōtŏgĕnŏs, latin. Primogenitus.

Protollo, vide Tollo.

Prōtŏmārtўr, ўrĭs, g. com. quasi primus martyr, Der erste Zeug oder Martyrer/ Pierwszy męczennik. S. Stephanus primus martyrium de passione Christi: hoc est, testimonium dedit.

Prōtŏmўstă, æ, g. m. Der fürnembst Priester/ Biskup.

Protono, vide Tono.

Prōtŏplāstŭs, i, g. m. Zu erst geschaffeu/ Naprzod stworzony.

Prōtŏtŏmŭs, primus caulis qui prociditur, erster Stengel so man vom Kraut zum ersten abschneidet/ Wyrostek/ Podczos.

Prōtŏtўpŏn, i, g. n. primum exemplar, Das erste Vorbild/ Formá naypierwsza. Prōtŏtўpŭs, a, um, id est, Prmitivus.

Protraho & Protractio, v. Traho.

Prōtrĕptĭcŭs, latinè Exhortatorius.

Protritus, vide Tero.

Prōtrŏpŭm, pi, g. n. Der erster Most/ der von den Trauben läufft/ ehe dann sie gedruckt werden/ Vorschoß/ Treść winá/ Wino słodkie.

Pro-

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL 03.01.008

Protrudo, v. Trudo. Proturbo, v. Turba. Proveho, v. Veho. Proventus & Provenio, v. Venio.

Prōvērbĭŭm, ij, g. n. Sprichwort/ Przypowieść. Prōvērbĭālĭs, le, Das zu dem Sprichwort gehörig/ Do przypowieści należący.

Prōvīncĭă, æ, g. f. ein Landschaafft oder Vogtey mit Krieg erobert/ Powiát. Item, Allerley Geschäfft/ Verwaltung oder Befehl/ Vrząd/ Powinność/ Roskazánie. Huic nostro tradita est provincia, Man hat jhm den Befehl geben/ Onemu to zlecono. Prōvīncĭālĭs, lĕ, In ein Landschafft oder Vogtey gehörend/ Powiátowy. Provinciales dicuntur, qui à Provincia mittuntur. Provinciatim, Von einer Provintz zur andern/ Od iednego powiátu do drugiego. Provincialium nomine omnes, pręter Italos appellabantur.

Provivo, v. Vivo. Provocatio & Provoco, v. Voco. Provolo, v. Volo, as. Provolvo, v. Volvo.

Prŏŭt, adver. ut: Prout cuiq; libido est, Nach dem es jedem gelüst/ Jáko się komu podoba.

Prōxĕnētă, æ, g. masc. ein Vnterkäuffer/ Mitler zwischen zweyen Partheyen/ Jednácz kupcá.

Proximus vide Prope.

Prūdēns, tis, adject. g. om. Fürsichtig/ verständig/ erfahren/ Rostropny/ Báczny/ Mądry. Prūdēntĭă, æ, g. f. Fürsichtigkeit/ Rostropność/ Mądrość/ Biegłość. *Perspicax, sollers, vigil, matura, simplex, vigilans, circumspecta.* Prūdēntĕr, adver. Fürsichtiglich/ Rostropnie/ Mądrze. Imprūdēns, Vnfürsichtig/ Nierostropny. Imprūdēntĭă, Vnfürsichtigkeit/ Nieostrożność/ Nierostropność. Imprūdēntĕr, adverb. vnfürsichtiglich/ Nieostrożnie. Jurisprudentia, v. Jus.

Prŭīnă, æ, g. f. der Reiff/ Szron. *Cana, concreta, gelida, hiberna, Arctoa, nocturna, rigida, acris, matutina, rorata, roscida, vitrea, canens, albicans, stricta, algens, tristis, sæva, candens, hyperborea, Alpina, nivea, nivalis, ignava, candida, rigua, densata, brumalis, borealis, urens, glacialis.* Prŭīnōsŭs, a, um, Reiffächtig/ Szroniſty.

Prūnă, æ, g. foem. ein Glut/ brennende Kohl/ Wągl rospalony. *Calida, calens, ardens, torrens, flagrans.* Prūnĭcēps, cĭpĭs, gen. dub. ein Fewerklufft/ Kleszcze do węglow rymowánia.

Prūnĕŏlī, pl. num. genus fungorum.

Prūnŭs, i, g. foem. ein Pflaumenbaum/ Śliwá drzewo. Prunum, i, g. n. fructus, ein Pflaum/ Śliwá owoc. *Cæreum, Damascenū, livens, sylvestre, canum, rugosum, dulce, authumnale.* Prūnētŭm, i, g. n. ein Pflaumgarten/ Śliwowy sad. Prunus sylvestris, ein Schleendorn/ Tárn drzewo.

Prūrĭō, is, prūrīvī, prūrītŭm, prūrīrĕ, beissen oder jücken/ als einem ein Raud beist/ Bestwić się/ świerzbieć. Prurire in pugnam, grosse Begierd haben zu schlagen/ Prágnąć bitwy. Prūrītŭs, ūs, g. m. & Prūrīgō, gĭnĭs, g. f. das beissen/ jücken/ świerzb. *Obscena, urens, subans, impatiens moræ, dulcis, subscalpens, mordax.* Pērprūrīscō, is, pērprūrīscĕre, Krätzig werden/ das beissen vnd jücken bekommen/ Swierzbi mię/ Bestwić się.

Prymnesium, sij, g. n. funis nauticus. Apud Festum Pompejum palus, ad quem funis nauticus religatur, quem alij tonsillam vocant.

Psāltēs, is, g. m. ein Singer/ Muzyk/ śpiewak. Psāltrĭă, æ, g. f. Singerin/ śpiewáczká. Psāllō, is, psalli, psāllĕre, singen/ śpiewáć. Psālmŭs, i, g. m. latin. Cantio, ein Lied oder Gesang/ Psalm. *Dulcisonus.* Psāltĕrĭŭm, ij, g. n. ein Gesanggerüst also genant/ Hárfá. lat. Organum seu laudatorium. Psāllŏcĭthărīstă, æ, g. m. Die zum Seytenspiel singen/ Hárfistá.

Psēgmă, ătĭs: g. n. idem ferè quod flos æris, Goldsand/ Mosiężne odmioty.

Psēphĭsmă, ătĭs, g. n. Græca dictio, quæ latin. Decretum significat.

Pseudos, Græce, latinè dicitur falsus, extra compositionem nihil significat, ut aliqui dicunt. Psēūdŏlŭs, id est, falsus servus. Psēūdŏprŏphētă, æ, g. masc. ein falscher Weissager oder Lehrer/ Prorok fałszywy. Psēūdānchūsă, æ, g. f. herba, Anchusæ simillima. Pseudotyron, i, pro postico, die Hinterthür/ Tylne drzwi.

Psīlōthrŭm, i, g. n. aliàs, Vitis alba, Schwartzwurtz/ Przestęp biały. Item, Ungventum depilatorium.

Psīttă, æ, g. foe. piscis plani genus, quem nos passerem vocamus.

Psīttăcŭs, i, g. m. Avis, Papagey/ Pápugá. *Viridis, canorus, dux volucrum, ales, loquax, garrulus.*

Psōră, æ, g. f. Grind/ Raud/ świerzb. Psōrĭcŭs, a, um, räudig/ grindig/ świerzb máiący.

Psychomantium, ij, g. n. Locus vaticinij, ubi fiebat manium evocatio.

Pte, syllabica adjectio ablativis aliquando adjungi solita, ut: Meapte, Tuapte, Sŭāptĕ, Nostrapte, Vēstrāptĕ, Selbs/ Sam.

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL 03.01.008

Ptĕră, sive (ut Vitru.) Ptĕrōmătă, in templis cæterisq; majoribus ædificijs dicuntur muri duo in altitudinem consurgentes, quod alarum specie quasi protegant.

Ptĕrўgiŭm, ij, g.n. Fell in den Augen/ so das Gesicht verhindern/ Błonká/ chorobá ná oku. Item, Geschwär der Nägel an den Fingern/ so das Fleisch über den Nagel wächst/ oder sich vom Nagel schelt/ Páznogći záróslina.

Ptĭsănă, æ, g. fœ. Gerstentranck oder Gemüß darvon/ Ptyzáná/ Napoy Jeczmienny. Ptĭsănārĭŭm, ij, g.n. Vas in quo coquitur vel tunditur Ptisana. Alij volūt Ptisanarium orizæ, Reyßmuß mit Wasser/ Káßá ryżowa.

Pūbēs, is, g. fœ. Das Haar an der Scham des Menschen/ Włosy u członká męskiego. Pūbĕr, ĕrĭs, g. om. der mannbar ist/ Záráſtáiacy/ Młody. Puberes filij, Mannbar/ als ein Mägdlein vmb 12. vnnd ein Knäblein vmb 14. Jahren/ Chłopiętá około 14. á Dźiewczętá około 12. lat. Dēpūbĕr, vel Depubis, qui ad annos pubertatis non potuit pervenire, & depubem porcum vocabant lactantem adhuc mactatum. Itē, Pubes, pro parte pudenda aliquando accipitur, Scham/ Członek sromotny. Item. ein Schaar junger Leuth/ Jugend/ Młodź/ Młodźieniec. Pūbēns, entis, ut: Herbæ pubentes, metaph. erwachsen/ am besten/ Záráſtáiace. Pūbēscŏ, is, pūbēscĕrĕ, Mañbar werden/ baarten/ Záráſtáć/ Wyráſtáć. Itē, Pubescere de stirpibus dictum, aufwachsen/ erwachsen/ am besten seyn/ Róść/ Wyráſtáć. Pūbērtās, Mannbar Alter/ an Töchtern vmb 12. an an Knaben vmb 14. Jahren. Młody wiek około dwunaſtu y czternaſtu lat. Pubertas plena, Achtzehenjährig Alter/ Wiek w ośmnaſtu lećiech. Item, Pubertas, Gewächs des Haars/ oder das Haar an der Scham/ Záráſtánie. Rĕpūbēscĕrĕ, Wiederumb jung werden/ Odmłádzáć śię.

Pūblĭcŭs, a, um, Gemein/ Pospolity. Verba publica, gemeine Wörter/ Pospolite słowá. Pūblĭcŭm, i, g.n. aliquando pro populi conversatione & frequentia accipitur, Gemeinschafft des Volcks/ Rzecz pospolita. Carere publico, Ein abgesondert Wesen haben/ nicht zu der Welt kommen/ Niewychodźić ná świát. Publicum aliquando significat Vectigal, gemeiner Zoll vñ Einkom̃en eines Volcks/ Cło/ Dochod pospolſtwá. Pūblĭcō, as, pūblĭcārĕ, offentlich außruffen vnd verkünden/ Rozgłáßáć/ Obiáwiáć. Librum publicare, ein Buch lassen außgehen/ Kśięgę wydáć. Sese publicare, Sich öffentlich sehen lassen/ Obiáwić śię. Publicat vulgo corpus suum meretrix, beut sich feyl/ macht sich gemein/ Pospolituie śię. Item, Publicare, In gemeinen Seckel bringen/ In der Gemeinde Namen verhafften/ Konfißkowáć. Pūblĭcātĭō onis, g. f. Verhäfftung in der Gemeind Namen/ Konfißkowánie. Pūblĭcānŭs, i, g. m. Der gemeine Zöll vnd ämpter an sich kaufft/ Zöllner/ Celnik. Pūblĭcē, & Pūblĭcĭtŭs, adver. die Gemeind antreffend/ der Gemeind zu Nutz oder Schad/ Offentlich/ Gemeinlich/ Jáwnie/ Pospolitym imieniem/ Vrzędnie/ z urzędu. Publicè dicere, vor der Gemeind offentlich reden/ Jáwnie.

Pŭdŏr, oris, g. masc. Scham/ Zucht/ Wſtyd. *Timidus, tacitus, tener, purpureus, castus, rudis, humidulus, verecundus, ingenuus, virgineus, stolatus, sollicitus, tristis, æger, ambrosius, conscius criminis, pallidus, sanctus, impollutus, turpis, niveus, rubescens, pulcer, innocuus, roseus, honestus.* Pŭdīcŭs, a, um, schamhafft/ Wſtydliwy. Pŭdīcĭtĭă, æ, g. fœ. Schamhafftigkeit/ Keuschheit/ Wſtydliwość. *Semper virens, ingenua, sancta, intacta, casta, inviolata.* Īmpŭdīcŭs, a, um, vnschamhafft/ vnzüchtig/ vnkeusch/ Niewſtydliwy. Īmpŭdĭcĭtĭă, æ, g. fœ. Vnschamhafftigkeit/ Niewſtyd. Pŭdĭbūndŭs, a, um, & Pŭdēns, entis, züchtig/ schämig/ das Scham hat/ Wſtydliwy/ Wſtydzący śię. Pŭdēndŭs, a, um, Des sich zu schämen ist/ voll Scham/ Sromotny/ Wſtydliwy. Pŭdēndă, orum, g.n. pl. nu. pro genitalibus rarò legitur. Pŭdēntĕr, & Pŭdīcē, adverb. schamhafftiglich/ Wſtydliwie. Īmpŭdīcē, & Īmpŭdēntĕr, adver. vnverschämptlich/ Niewſtydliwie. Īmpŭdēns, entis, vnverschambt/ Niewſtydliwy. Īmpŭdēntĭă, æ, g. f. Vnzucht/ Vnverschämbtheit/ Niewſtyd. *Infelix, impudica.* Sŭbīmpŭdēns, entis, Der wenig Scham hat/ zum theil vnverschambt/ Niewſtydliwy troche. Pŭdĕō, pŭdēs, pŭdŭi, pŭdĭtŭm, pŭdērĕ, ferè semper in tertiis personis tantùm legitur. Pŭdĕt, pŭdŭĭt, &c. Sich schämen/ Sromáć śię. Cum accusativo: Non te hæc pudeat, Schämstu dich der Ding nicht? Nie sromaß śię tego. Aliquando cum Infinitivo, & subauditur accusativus (me) vel (te). Pudet hæc dicere. Cum genitivo: Pudet me patris. Dēpŭdĕt, dēpŭdŭĭt, dēpŭdērĕ, Sich verschämbt haben/ Wſtyd ſtráćić. Dĭspŭdērĕ,

Sich

Sich fast schämen / Stromáć śie / Wstydźić śie bárzo. Dēpŭdīcō,as,dēpŭdīcārĕ, pro Stuprare, obsolet. Sŭppŭdērĕ, Sich ein wenig schämen/ Wstydźić śie. Pŭdĕfăcĕrĕ, Schamroth machen/ Záwstydźić. Pŭdĕfĭĕrī, Schamroth werden/ Zástromáć śie.

Puella, Pueritia, & Puerperium, v. Puer.

Pŭĕr,ri,g.m. ein Kind/ Dźiecie/ Páchole Pŭĕrī, plur.num. *Pusilli, molles, lascivi, impuberes, leves, teneri, rudes, melliti, memores, blandi, inscioli, decori, calamistrati, protervi, imberbes, imbelles, intonsi, celeres, garruli, fatui.* Homo doctus à puero, von Kind auff/ Od dźiecinstwá. Item, Puer, Knecht/ Diener/ Chłopiec/ Posługácz. Puerus, pueri, & Puera, æ, obsoleta sunt. Pŭĕrāscĕrĕ, zum Kind werden/ wie die alte Leut/ Dźiecinieć. Pŭĕrpĕrŭs, a,um, ut: Verba puerpera, Wörter/ die bey einer Kindbetterin gebraucht werden/ Słowá położnicze. Pŭĕrpĕrā,æ,g.f. Kindbetterin/ Położnicá. Pŭĕrpĕrĭum,ij,g.n. Kindbett/ Geburt/ Połog. *Crudum.* Pŭĕrŭlŭs,li, dimin. à Puerus, Kindlein/ Dźiecię. Pŭĕrīlĭs,lĕ, Kindlich/ Dźiecinski. Puerile est, es ist ein Kindlich kleinfügig Ding/ ein Kinderspiel/ Dźiecinská rzecz. Pŭĕrīlĭtās,atis, g.fœm. Kindheit oder Kinderspiel/ Dźiecinność/ Dźiecinstwo. Pŭĕrīlĭtĕr, adverb. Kindlich/ Dźiecinstwo. Pŭĕrĭtĭă,æ, g.f. Kindheit/ Dźiecinstwo. Pŭĕllŭs,li,g.m. dimin. à Puera. Töchterlein oder Tochter/ Mägdlein/ Dźiewecżká. *Pavida, tenera, comta, hilaris, candida, trepida, placida, verecunda, timida, bella, blanda, ingenua, lasciva, facilis, culta, scelerata, lacteola, levis, formosa, fallax, pruriens, pulcra, mollis, luculenta, rosea, scrupulosa, dia, imbellis, vinula, lactea, dulcicula, decora, cupida, nitida, perfida, simplex, nivea, fucata, proterva, amabilis, multivola, fragilis, nubilis, viridis, sæva, florida, pura, avida.* Pŭĕllārĭs, rĕ, Kindlich / der Mägdlein/ Dźiewczecy. Pŭĕllārĭtĕr, adverb. wie die Mägdlein/ Mägdleins-Weise/ Dźiewczem sposobem. Pŭĕllāscĕrĕ, pro Effœminari, obsoletum. Item, wieder jung geschaffen wie ein jung Mägdlein werden/ Znowu odmłodnieć/ ták dźiewczyná śie stáć. Rĕpŭĕrāscĕrĕ, de senib. dicitur, cum ætate desipere incipiunt.

Pŭgĭl,ĭlĭs,g.com. ein Kämpffer/ Szermierz. Pŭgĭlātĭō,onis,g.fœm. & Pŭgĭlātŭs,ūs, g.mas. Kampffspiel/ Szermierstá. Pŭgĭlātōrĭŭs,a,um, das zu solchem Kampffspiel gehört/ Szermierski. Pŭgĭlĭcē, adverb. Pugilice valere, starck vnd wol-mögend seyn wie ein Kämpffer / Mocnym być ják szermierz.

Pŭgĭllārēs,ĭŭm,ĭbŭs,g.m. plur.num. Schreibtäflein/ Kołaszki kámienne.

Pugillatorius follis, ein grosser auffgeblasener Ball/ Miech wielki/ nádety.

Pugillus, v. Pugnus in Pugna.

Pŭgĭō,ōnĭs,g mas. ein Dolch/ Puinał. Pugionem plumbeum, vocat Cic. invalidum argumentum. Pŭgĭŭncŭlŭs, dimin.

Pūgnă,æ,g.f. ein Streitt / Schlacht/ Bitwá. *Anceps, iniqua, tristis, gladiatoria, acris, ferox, aspera, misera, dura, sæva, fortis, cæca, ardens, minax, infausta, cruenta, trux, atrox, funesta, horribilis, sanguinea, acerba, terribilis, calens, sanguinaria, fervens, flagrans, crudelis.* Pūgnō,as,avi, atum, pūgnārĕ, streitten/ mit einem schlagen / Potykáć śie/ Bić śie. Pugnam pugnare, idem. Pūgnātŭr, impersonale, man schlägt sich/ man streitet/ Biią śie/ Potykáią śie. Pūgnāns,antis, particip. sive nomen ex particip. Pugnantes sententiæ, wider einander streittende/ Przećiwne/ Niezgadzáiące śie. Pūgnātŭs,a,um. particip. Prælium male pugnatum, eine verlohrne Schlacht/ Bitwá przegráná. Pūgnāx,ācĭs,g.omn. streittig/ streitbar/ Waleczny/ Bitny. Pūgnācĭtās,atis,g.f. Streitbarkeit/ Sporność. Pūgnācĭtĕr, adverb. streitbarlich/ trutziglich/ Spornie/ Vpornie. Pūgnātŏr, oris, g.m. ein Kämpffer/ Walecznik. Pūgnācŭlŭm,li,g.n. locus unde pugnatur. obsoletum est. Cŏmpūgnō,as,cŏmpūgnārĕ, zusammen schlagen vnd streitten / Bić śie z kim. metaph. Verbis contendere. Dēpūgnō,as, depugnare. Dēpūgnātŭr, impersonal. Dēpūgnāns, & Dēpūgnātŭs,a, um, idem quod simplex. Expūgnārĕ, mit Sturm oder Gewalt erobern/ Dobywáć/ Wytupić. Aurum alicui expugnare, einem Geld abtringen/ Złupić kogo/ odrzeć z pieniedzy. Expūgnātĭō, onis, g.f. Eroberung mit Gewalt / Dobyćie. Expūgnātŏr,oris,g.m. der mit Sturm erobert/ Burzyćiel. Expugnator pudicitiæ, Jungfrawen oder Frawenschänder/ Gwałćićiel. Expūgnābĭlĭs,le, leicht zu gewinnen/ Dobyty. Ĭnexpūgnābĭlĭs,lĕ, vnüberwindlich / Niedobyty. Impugnare, bestreiten/ Bić ná kogo. metaph. widerfechten/ einem zu wider seyn / Przećiwnym komu być/ Sprzećiwiáć śie. Ĭmpūgnātŭs,a,um, bestritten vnd angetastet/ Co ná niego bito/ nátárto. Im-

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL. 03.01.008

pūgnātiō,onis,g.f. Widerfechtung/ Náćieránie/ Sprzećiwiánie ſie. Oppugnare, beſtūrmen/ beſtreiten/ Szturmowáć/ Dobywáć. Oppugnare aliquem pecunia, Einen mit Geldt anfechten vnd vnterſtehen zu beſtechen/ Chćieć Przenáiąć kogo ná ſwą ſtronę. Oppugnatio,onis,g.f. Sturm Widerſtreit/ Szturm/ Dobywánie. Oppugnator,oris,g.m. Beſchädiger/ Widerſtreiter/ Oblegáiący/ Dobywáiący. Propugnare, beſchirmen/ vnd beſchützen/ Bronić/ Záſtáwiáć ſię. Propugnatio,onis,g.f. Schirm/ Beſchützung/ Bronienie/ Obroná. Propugnator,oris,g.m. Beſchirmer/ Beſchützer/ Obrońcá. Prōpūgnācŭlūm, li, g.neu. Veſtung/ Bollwerck/ Schirm/ Twierdzą/ Báſztá/ Obroná. *Arduum*. Propugnaculo eſſe, Einen beſchirmen/ Bronić. Rĕpūgnārĕ, widerfechten/ Sprzećiwiáć ſię/ Odpor dáć. Rĕpūgnāns,antis,partic. widrig/ widerſpennig/ Przećiwny/ Odporny. Rĕpūgnāntĭă, æ,g.f. Widerſtreit/ Widerſpan/ Przećiwność. Rĕpūgnāntĕr, adverb. widerſpenniglich/ vngern/ Niećierpliwie/ Niechętnie. Rĕpūgnāx,ācĭs, widerſpenſtig/ haderig/ Sporny.

Pūgnŭs,i,g.m. eine Fauſt/ Pięść. Pŭgīllŭs,i, dimin. Pŭgīllārĭs,rĕ, einer Fauſt groß/ Pięśćiány/ Garśćiány.

Pūlchĕr,ra,rum, hübſch/ ſchön/ wolgeſtaltet/ Piękny. Pūlchrē, adverb. hübſchlich/ fein/ wol/ zierlich/ Pięknie. Pūlchēllŭs, dimin. à Pulcher. Pūlchrĭtūdō,dĭnĭs,g.fœ. Hübſche/ Schöne/ Piękność. *Labilis, eximia.* Pūlchrĭtās,atis, idem, ſed obſol. Pērpūlchĕr,a, um, faſt hübſch/ gar ſchön/ Bárzo piękny.

Pūlĕgĭŭm,ij,g.n. herba, Poley/ Poley.

Pūlēx,lĭcĭs,g.m. ein Floh/ Pchłá. *Parvulus, infeſtus, moleſtus.* Pūlĭcōsŭs, voll Flöh/ Pchliſty.

Pullarius, Pullaſter, v. Pullus,i, ſubſtant. Pullatus, v. Pulligo.

Pūllīgō,gĭnĭs, g.fœ. Rauchfarb/ Smiádość. Pūllŭs,a,um, Schwartzlecht/ Farb als eines beräucherten Dings/ Smiády/ Czarny. Pūllātŭs, a,um, Leyd tragend/ ſchwartz gekleydet/ Żałobę noſzący. Item, übel gekleidet/ Oſzárpány.

Pūllŭs,i,g.maſc. ein jung Thier/ Młody płod káżdego źwierzęćiá. Pūllī, plur.num. Jungen eines jeden Thiers/ auch der Bäwme junge newe Schöß/ Látorośl. Item, junge Hünlein vnd Vögel/ Kurczę/ y wſzelkie ptáſze. *Implumes, plumantes, involucres, trepiduli, tremuli.* Pullus equinus, ein Fülle/ Źrzobek. Pullus etiam de apibus. Pūllŭlŭs, li, ein gar jung Schößlein/ Wilk drzewny, dimin. Pūllŭlō, as, pūllŭlārĕ, auffwachſen/ außſchieſſen/ Schoß gewinnen/ Krzewić ſię. Pūllŭlāſcō, vel Pūllēſcō,is, pūllŭlāſcĕrĕ, vel pūllēſcĕrĕ, idem ſignificat. Pūllāſtĕr,ſtri,g.m. & Pūllāſtră,æ, g.fœ. ein junges Hänlein oder Hünlein/ Kurczak. Pūllĭcēnŭs,i, dimin. à Pullus. Pūllīnŭs, a,um, ut: Dentes pullini, junge Zän/ Zęby trzonowe/ dopiero Wyráſtáiące. Pūllārĭŭs,ij,g.m. Hünerhirt/ Páſtuchá Kokoſzy. Pūllātĭō, onis, g.f. Brütung/ Kurcząt chowánie. Pūllĭtĭēs,ēī, g.f. junge Zucht der Vögel/ Kurczątko/ Wychowánie kurcząt. Expullulare, & Repullulare, die Zweyg herfür geben/ von newem wachſen/ Odráſtáć. Nuſquam niſi in Daſyp. invenio.

Pulmentum, vide Puls.

Pūlmō,ōnĭs,g.m. die Lung/ Płucá. *Mollis, ſanguineus, tumidus.* Pūlmōnārĭŭs, a, um, Lungenſüchtig/ Płucny/ Płuczną chorobę ćierpiący. Pūlmōnārĭă, æ,g.f. Lungenkraut/ Płucnik.

Pūlpă,æ, g.f. pars carnoſa in corpore animalis, quam & Muſculum appellant, ein jedes Fleiſch das ohne Bein iſt/ Mięśiſta część. Item, das Gehöltz ſo zwiſchen den Spaltadern iſt/ vnd ſich durch dieſelbe läſt gern zertheilen/ Biel drzewna. Pūlpāmēntŭm,i,g.n. Schleckſpeiß/ ſonderlich von zertriebenem Fleiſch wie ein Gemüß gemacht/ Przyſmák/ Łákoći.

Pūlpĭtŭm,i,g.neut. eine Brücke darauff man Schawſpiel hält/ Mieyſce podwyſzone do odpráwowánia igtzyſk/ álbo Komedyey. Item, eine Cantzel vnd jedes hohes Geſtül/ darab einer redet/ Kazálnicá/ Pulpit.

Pūls,pūltĭs,g.f. Brey/ Muß/ Káſzá. *Madida, candida.* Pūltĭcŭlă,æ, dimin. Pūltārĭŭs,rij, g.m. Breypfann/ Krupnik. Pūltĭfĭcŭs,a,um, ut: Pultificum far, Meel darauß man Muß machet/ Káſzá/ Máká ná káſzę. Pūltĭphăgŭs, gi, Breyfreſſer/ Krupárz. Nomen Plautiniana licentia fictum. Pūlmēntŭm,i,g.neu. allerley dick Gemüß/ Potráwá/ Káſzá. Pūlmēntārĭŭm,ij, idem Pūlmēntārĭs,rā, ut: Cibus pulmentaris.

Pulſo, vide Pello.

Pūltĕŭs,ei,g.m. ein Pultbret/ Rámá/ liſtwá/ pulpit.

Pūlvīnăr,ārĭs, & Pūlvīnārĭŭm,ij,g.n. ein Küſſen/ Hauptküſſen/ Poduſzká/ Wezgłowie. *Leve, amœ-*

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL 03.01.008

amœnum, auratum, geniale, molle. Item, ein Beth/ so man vor Zeiten den Göttern zu Ehren in Kirchen auffrichtet / Łoże usłáne Bogom ná cześć. Abusive pro templo ponitur. Pūlvīnŭs, i, g. m. idem quod Pulvinar. Accipitur aliquando pro lecto. Item, ein Krautbeth in einem Garten/ Grzadká / Zagon w polu álbo w ogrodźie. Pūlvīnŭlŭs, & Pūlvīllŭs, li, dimin. Pūlvīnātŭs, a, um, wie ein Küssen gestaltet / Podobny do poduszki.

Pūlvĭs, vĕrĭs, g. com. Pulver/Staub / Proch. *Exiguus, æstivus, niger, immundus, cæcus, putris, glomeratus, siccus, tenuis, ater, turpis, levis, obscurus, coctus, ruralis, luteus, glebaticus, pertenuis, sitiens, opacus, bibulus.* Item, Pulvis, ein Plan oder Platz mit Sand beschüttet zu einem Streit / Plác do potykánia śię. In suo pulvere currere, sich in seiner Kunst üben / Z swoią śię sztuką popisowáć. Proverb. Citra pulverem, ohne Arbeit/ Bez prace. proverb. Pulver, pro pulvis, antiq. nominativus. Pūlvīllŭs, in Bibl. tantum & Pūlvĭscŭlŭs, g. m. vel Pulvisculum, i, g. n. dim. à Pulvis, Stäublein/Pülverlein/ Proszek. Pūlvĕrĕŭs, & Pūlvĕrŭlēntŭs, a, um, stäubig/ voll Staubs/ Pełny prochu. Pūlvĕrō, as, pūlvĕrārĕ, zu Pulver stossen/zu Staub machen/die Erdschollen zuschlagen/ Ná proch stłuc/ w proch obróćić / Bronowáć. Pūlvĕrātĭō, onis, g. f. das zerstossen der Erdschollen/ Bronowánie. Pūlvĕrēscō, is, pūlvĕrēscĕrĕ, zu Staub werden / W proch śię obrácáć. Dīspūlvĕrō, as, dispulverare, zu Pulver zermalen / zertreiben / Rozsypowáć / Zetrzeć ná proch.

Pūmēx, pūmĭcĭs, g. m. & f. Tuchstein/ Bimßstein/ Kámień z piány morskiey. *Cavus, levis, latebrosus, multicavus, exesus, fragilis, muscosus, aridus, scaber, muscidus, asper, cavernosus, Catinensis.* Pumice siccior, über die massen trucken/ Suchy nád miáre. Pūmĭcōsŭs, & Pūmĭcĕŭs, a, um, gelöchert wie ein Tuchstein/ Dziurkowáty. Pūmĭcō, as, pūmĭcārĕ, mit einem Reibstein reiben und glätten/ Głádźić. Rĕpūmĭcārĕ, idem significat. Rĕpūmĭcātĭō, onis, gen. fœm. solche Glättung/ Głádzenie.

Pūmĭlĭō, & Pūmĭlō, onis, sive Pūmĭlĭŭs, & Pūmĭlŭs, i, g. m. aliàs Nanus, ein Zwerg/ Kárzeł.

Punctus vel Punctum, vide Pungo.

Pūngŏ, is, pŭpŭgī, vel pūnxī, pūnctŭm, pūngĕrĕ, stechen/ stipffen/ Kłóć/ Sztycháć. Pūngēns, entis, particip. stechend/ stipffend/ Kolacy. Pūnctĭō, onis, g. f. & Pūnctŭs, ūs, g. m. das stipffen/ stechen/ Kłóćie/ Sztych. Pūnctŭs, a, um, gestipffet/ gestochen / Sztychowy / Sztychem przebity. Punctus, i, g. m. & Punctum, g. n. ein Punct oder Stipff/ ein unheilbar Ding / Kropká/ Punkt. Punctus temporis, eines Augenblicks Zeit / We Mgnieniu oká czás / Chwilká. Punctum aliquando idem quod Caput, ein Hauptstück/ Część przednia. Item, Punctus, eine Stimm so man einem gibt in einer Erwehlung / Wotum. Suffragium in tabulis puncto notatum. Punctim, adverb. mit Stichen/ mit Puncten/ Sztychem. Cōmpūngō, is, cōmpŭpŭgī, & cōmpūnxī, compunctum, cōmpūngĕrĕ, bestechen/ bestipfen/ Skłóć. Compunctus notis, bezeichnet als mit einem Brenneysen/ Cechowány. Cōmpūnctĭō, onis, g. f. Compunctio laterum, Seytenstich/ Kłóćie w bokách. Dīspūngĕrĕ, außstechen/ oder verstechen / das ist / nach dem alten Gebrauch durchthun mit Puncten unter den Buchstaben gestochen/ außtilgen / Przeplatáć/ Przekłóć/ Wymázáć. Dispungere rationes, abrechnen/ Wyráchowáć śię. Expungere, außthun/ durchthun/ außtilgen/ Wymázowáć/ Kássowáć/ idē ac Dispungere. Etiam significat, klemmen/ stipffen/ Pokłóć/ drobnemi punkćikámi. Īntērpūnctŭs, a, um, unterstipfft mit Puncten oder mit Strichlein unterscheiden/ Rozdźielny. Īntērpūnctŭm, i, g. n. & Īntērpūnctĭō, onis, g. f. Unterscheidung mit Puncten/ Untertheilung/ Przedźiał/ Kropká. Rĕpūngĕrĕ, wiederumb stipfen oder stechen/ Odsztychnáć.

Pūnĭcŭs, a, um, ut: Mala punica, Granatäpfel/ Gránatowe jábłká. Pūnĭcĕŭs, a, um, roth Purpurfarbig / Szárłatny.

Pūnĭō, is, pūnīvī, pūnītŭm, pūnīrĕ, straffen/ Karáć. Punire caput, enthaupten/ Śćiąć. Pūnĭŏr, deponens etiam legitur. Pūnītĭō, onis, g. f. Straff/ Karánie. Pūnītŏr, oris, g. m. ein Straffer der strafft/ Karzący. Pūnĭēndŭs, a, um, Straffwürdig/ Karánia godny. Īmpūnītŭs, a, um, ungestrafft/ Niekarány. Īmpūnĭs, ĕ, unsträfflich/ Niekarálny. Īmpūnē, adver. unsträfflicher Weise/ Bez karánia.

Pūpă, æ, g. f. ein junges Töchterlein/ Dźiewcze. Item, ein Kinderpöpplein/ Łatká.

Pūpīllă, & Pūpŭlă, æ, g. fœm. der Augapffel/ Źrzenicá.

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL 03.01.008

Pūpillŭs, li, g.m. & Pūpillă, æ, g.f. ein Waiſslein / ein Knäblein oder Mägdlein ſo Vaterloß iſt / Sierotá. Pūpillārĭs, rĕ, eines Wäißlings / Sierocy.

Pūppĭs, is, g.f. das Hinterthell des Schiffs / Naw zad / Rufá. Item pro tota navi apud Poëtas. *Patula, ærea, picta, curva, cærulea, turrita, cava, adunca, recurva, dubia, concava, naufraga, profuga, peregrina, arte laborata, celer, vaga, æquorea, agilis, prona, fragilis, omniveha, velifera, natans, roſtrata, tumida, cita.*

Pūpŭs, i, g.m. ein jung Kind / Dzieciątko. Pūpŭlŭs, i, dimin.

Pūrgō, as, avi, atum, purgare, reinigen / ſäubern Oczyśćiáć / Chedożyć. Piſces, purgare. Purgare ſe apud aliquem, vel alicui, de re aliqua, ſich gegen einem entſchüldigen / Wymawiáć ſie. Pūrgātĭō, onis, g.f. Reinigung / Oczyśćienie. Item, Entſchüldigung / Wymawiánie. Item, Purgatio pro curationibus, quæ medicamentis fiunt, reinigende Artzney / Purgatz / Purgáns / Lekárſtwo purguiące. Purgatio fœminarum, pro Menſtruis. Pūrgābĭlĭs, lĕ, leicht zu reinigen / Łácny do oczyśćienia. Pūrgāmĕn, ĭnĭs, & Pūrgāmēntŭm, i, g.neut. Vnflat / Wuſt / Plugaſtwo / Chwaſt / Oſtrobiny. Pūrgātŭs, a, um, gereiniget Oczyśćiony. Pūrgātōrĭŭs, a, um, das zur Reinigung gehört / Oczyśćiálny. Pūrgātōrĭŭm, ij, g.n. vel ignis purgatorius, das Fegfewr / Czyśćiec. Dēpūrgō, as, dēpūrgārĕ, außwaſchen / ſäubern / Oczyśćiáć / Omywáć. Expurgare, wol außſäubern / Wymywáć. Item, wol entſchüldigen / Wymywáć z czego. Expūrgātĭō, onis, g.f. Außſäuberung / Oczyśćienie. Expurgationem habere, id eſt, purgare. Perpurgare, vollkömlich reinigen Przeczyśćić. Rĕpūrgārĕ, wiederumb reinigen / Znowu czyśćić. Intērpūrgārĕ, vom Wuſt erledigen / Podſkrobáć.

Purifico, & Puritas, v. Purus.

Pūrpŭră, æ, g.f. eine Gattung Meerſchnecken / mit deſſen Schweiß man Purpurfarb machet / Pláw ßárłatniczy. capiturque ſæpenumero pro ipſo panno purpureo, *Rubra, Melicœa, Laconica, Coa, fulgens, læta, Gætulica, rubeſcens, delicata, rutilans, ignea, conſularis, picta, texta, mollis, regalis, vernans, grata, nobilis, precioſa, ſanguinea, æſtuans, candens, ſanguinolenta, ardens, conchylis, rubens, Malaria, bis ſaturata, dibapha.* Pūrpŭrĕŭs, a, um, ut: Purpureus color, Purpurfarb / Szárłatna fárbá. Purpureum capillum, Virg. appellavit pulchrum, & Purpureus, apud Horat. pro purpurato. Pūrpŭrō, as, pūrpŭrārĕ, & Purpuraſco, pūrpŭrāſcĕrĕ, braunroth ſeyn gleich wie Purpur / Czerwienieć ſie. Pūrpŭrātŭs, a, um, mit Purpur bekleidet oder gezieret / Szárłatno chodzący. Pūrpŭrārĭŭs, a, um, ut: Officina purpuraria, da man mit Purpur färbt / Gdźie ßárłat fárbują. Purpurarius, ij, g.m. Scharlach oder Purpurfärber / Szárłatnik. Item, Purpurarij, plur. num. ſolcher Fiſchfaher / Ktorzy łowią te ryby. Pūrpŭrīſsŭm, i, g.n. eine Gattung Kreyden mit Purpur gefärbt / Bárwiczká. Pūrpŭrīſsō, as, pūrpŭrīſsārĕ, mit ſolcher Farb mahlen / Szárłatno fárbowáć.

Pūrŭs, a, um, lauter rein / Czyſty / Szczery. Synceritas pura, reine Einfältigkeit / Proſtotá / Szczyrość. Pūrē, & Pūrĭtĕr, adverb. reiniglich / ſäuberlich / Czyſto / Szczyrze. Pūrĭtās, atis, g.f. Sauberkeit / Czyſtość. Pūrĭfĭcō, as, pūrĭfĭcārĕ, reinigen / ſäubern / Czyśćić. Pūrĭfĭcātĭō, onis, g.f. Reinigung / Oczyśćienie / Chedożenie. Impūrŭs, a, um, vnſauber / vnrein / Nie czyſty / Nie chedogi. Item, ſchändlich / ein Vnflat / voll Schand vnd Laſter / Niewſtydliwy / Wßeteczny. Impūrātŭs, a, um, idem quod Impurus. Impūrē, adver. vnflätig / ſchändlich / Niewſtydliwie / Wßetecznie / Szpetnie. Impūrĭtās, atis, g.fœm. Vnflat / Schand / Vnreinigkeit / Nieczyſtość / Niewſtyd. Purare, & Depurare, Inſolenter dictum.

Pūs, pūrĭs, g.n. Eyter / Ropá. Pūrŭlēntŭs, a, um, voll Eyter / Ropiſty. Pūrŭlēntē, adverb. von Eyter ſchleymig / Ropiſto. Sūppūrō, as, sūppūrārĕ, zu Eyter werden / reiff werden wie ein Geſchwär / Jątrzyć / Ropić ſie. Sūppūrātŭs, a, um, zu Eyter worden / Ropiſty / Zájątrzony. Sūppūrātĭō, onis, g.f. ein Geſchwär / Ropienie / Jątrzenie. Sūppūrātōrĭŭ, a, um, Geſchwär erweichend / Ropiący / Jątrzący.

Pŭsillŭs, a, um, dimin. à Puſio, onis, klein / kleinächtig / Máluczny. metaph. verächtlich / Lekkiey wagi. Pŭsillŭm, i, g.n. ein wenig / Trochá. Pŭsillănĭmĭs, ĕ, kleinmütig / Sercá máłego. Pŭsillănĭmĭtās, atis, g.f. Kleinmütigkeit / Serce máłe / rarò legitur. Pērpŭsillŭs, a, um, faſt klein / Máluchny. Pērpŭsillŭm, adverb. faſt wenig / Bárzo máło.

Pūsĭō, onis, g.m. ein klein Kind / Dziećię.

Pū

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL. 03.01.008

Pŭstŭlă,æ,g.f. ein Blatter/Krostká/Pecherz. Pŭstŭlæ,arum,plur.num. Kindsblatern/Ospice Pŭstŭlātŭs,a,um, voll Blatern/Spryszczony.Pūstŭlōsŭs,a,um, Blaterächtig/ Krostáwy/ Ospicowáty.

Pūsŭlă,æ,g.f. Auffgang des Brodts wenn man es backet/ Wypukłość chlebowa. Item, eine Kranckheit oder Entzündung genandt/ S.Anthonis Fewr/Ogień piekielny. Pūsŭlōsŭs,a,um,der solche Kranckheit hat/Chorujacy ták.

Putamen & Putator, v.Puto.

Pŭtĕāl,ĕālĭs,g.neut. eine Brunnendecke/Studzienne wieko. Item, Pŭtĕālĭă, plur.num. Puteorum opercula dicuntur, v. Puteus.

Puteo,v. Putor,oris:

Pŭtĕŭs,ĕī,g.m. ein Brunn/ Schöpff-Brunn/ Pfütze/Studnia. *Patens,capax,profundus,altus, cæcus*.Pŭtĕānŭs,a,um,& Pŭtĕālĭs,lĕ, dem Brunnen oder Pfütz zugehörig/Studziány/ ut: Aqua putealis,Brunnenwasser/ Pfützenwasser/Wodá studziána.Pŭtĕārĭŭs,ij,g.m.Brunnen oder Pfützengräber/Studzienník. Pŭtĕŏlŭs,li,dimin.ein kleiner Brunn/ Studzienká.

Putidus, vide Putor.

Pŭtō,as,avi,atum, pŭtārĕ, beschneiden/ behawen/ das vnnütze hinweg schneiden/ Obćináć/ Obrzynáć. Vites putare,die Reben beschneiden/ Winna máćice okrzesowáć. Pŭtātĭō, onis, g.f. Säuberung/Obćinánie. Pŭtātōrĭŭs,a,um,das zum säubern vnd reinigen der Bäwm gehört/Obćinániu służacy. Falces putatoriæ, Rebmesser/ Schneidmesser/Rzezak. Pŭtātŏr,oris,g.masc.ein Behawer/Beschneider der Bäwme/oder Weinräben/ Obćinácz. Pŭtāmĕn,mĭnĭs,g.fœ. Schälen/ vnd alles was man von einem Ding als überflüssig hawet/Abschnitz/Okráwek/Suß. Putamina ovorum, Eyerschalen/Skorupy iátowe. Item, Putare, achten/meynen/schätzen/Mniemáć/Rozumieć. Nunquam putassem, Ich hette es nie gemeint/ Nigdybym był nie rozumiał. Putare pro nihilo, Nirgends für achten/Niemieć sobie niszacz. Magni putare, hoch schätzen / Wysoko szácowáć. Ampŭtō,as, avi,atum, āmpŭtārĕ,abhawen/abschneiden/ vmbschneiden/behawen/Obćináć / Ucináć. Ampŭtātĭō,onis, g.f. Abschneidung / Beschneidung / Obćinánie / Ucinánie. Cōmpŭtārĕ,Etwas betrachten/vnd erwegen/oder ermessen/Rozważáć. Item,rechnen/Ráchowáć. Digitis computare, An den Fingern rechnem/Ná pálcách ráchowáć. Computatio, onis, g. f. ein Rechnung/ Ráchunek. Computationem expostulare, Rechnung forderen / Domagáć sie ráchunku. Cōmpŭtābĭlĭs, lĕ, Das man rechnen mag/ wol zu rechnen/ łácny do obráchowánia. Deputare,abhawen/behawen/Obćináć. metaph. meynen/ schätzen/ Mniemáć/ Rozumieć. Operam alicujus deputare parvi pretij, Eines arbeit wenig achten/Czyie prace lekce szácowáć. Deputare rationem, die Rechnung machen/ Ráchowáć. Dĭspŭtārĕ, behawen/beschneiden/ das überflüssige hinweg thun / Odćináć/ Obrzezowáć. metaph. Disputiren/ ein Gespräch vmb ein Ding zu erfahren die Warheit/ erläutern / Przegádywáć sie/ Rostrząsáć co. Disputare rationem cum aliquo, mit einem Abrechnung halten/ Ráchowáć sie z kim. Dĭspŭtātŭr, imperson. man disputiert/Disputuie sie. Disputatio, onis, g. f. ein Disputatz vnd Gespräch / Przegádywánie/ Rozmowá/ Disputácya. Dĭspŭtātŏr, oris, g. masc. ein Disputierer/ Gadácz/ Disputuiacy. Dĭspŭtātrīx,īcĭs, g. f. ut: Disputatrix Dialectica. Disputabilis,le, Davon man Disputiren mag/ Wątpliwy/ o czym może disputowáć. Exputare, außhawen / Wyćináć. metaph. bedencken/ rathschlagen/Rostrząsáć. ĭnēxpŭtābĭlĭs,lĕ, vnermeßlich / nicht außzurechnen / Niezliczony/ Niewywikłány. Imputare, Einen eines Dings beschüldigen/zurechnen/Przyczytáć./winowáć. Imputare aliquid alteri, Einem die Schuld eines Ding geben/Wine komu zádawáć. Īmpŭtātŭs, a, um, quod non est putatum,hoc est,purgatum, & propriè de vineis dicitur, vnbeschnitten / als Weinräben/ Nieokrzosána winnicá. Imputator,oris,g.m. Der einem etwas verweiset/ Przyczyniácz. Īntērpŭtārĕ, die Bäum erhawen von überflüssigen ästen/Przerzedzáć. Opputare idem quod Amputare. Perputare,wol zuverstehen geben/erläutern vnd erklären/ Obćináć/ Wykładáć. Postputare, hindann setzen / gering achten/ Pozad kłáść. Rĕpŭtārĕ, wol behawen/Obćiąć. metaph.betrachten/wol bedencken/Ważyć sobie. Item, rechnen/Ráchowáć. Rĕpŭtātĭō,onis,g.f. Betrachtung/Rozważánie.

Pūtŏr,ōrĭs, à Puteo, es, Gestanck/ Smrod. *Halans*. Pūtĭdŭs,a,um, stinckend/übel schmeckend/ śmierdzacy/ Brzydki. Pūtĭdē,adv. stinckächtig/ vnflätig/ Brzydko / Wystáwnie. Pūtĭdŭlŭs,

& Pūtĭdĭŭscŭlŭs, a, um, dimin. à Putidus & Putidior. Pūtĕō, es, pūtŭī, pūtērĕ, stincken/ übel schmecken oder riechen/ śmierdźieć. Pūtēscō, is, pūtēscĕrĕ, anheben übel zu stincken/ Wśmierdnąć śię. Pūtŭīscō, pūtŭiscĕrĕ, idem, sed inusitatum.

Putrĭs, ĕ, faul/ verfault vnd verdorben/ Zgniły/ Zbotfiáły. Putrĭdŭs, a, um, idem. Putrēdō, dĭnĭs, g. f. Fäule/ Zgniłość. *Cariosa, occulta.* Putrīō, es, putrŭī, putrērĕ, faul seyn/ Zgniłym być. Putrēscō, is, putrēscĕrĕ, faul werden/ Gnić. Putrĕfăcĭō, is, feci, factum, putrĕfăcĕrĕ, faulen/ faul machen/ Gnoić. Putrĕfăctŭs, a, um, partic. gefault/ verderbt/ Zgnojony/ Zgniły. Putrĕfīō, is, putrĕfĭĕrĭ, faulen/ Gnić. Computrescere, Exputrescere & Imputrescere. Idem quod simplex Putrescere.

Pūtŭs, a, um, lauter/ gesäubert/ Szczery/ Czysty. Purum putum, gantz lauter/ Sczera rzecz/ Argentum putum, geläutert Silber/ śrebro práwe/ czyste.

Pȳctă, æ, vel Pȳctēs, is, g. m. lat. dicitur Pugil.

Pȳctăcĭŭm, ij, g. n. ein kleines Registerlein/ Rödel/ darin die Namen der Richter oder Rechnungen begriffen seynd/ Spisek/ Rejestr w ktory wpisują ludźi iákiego stanu.

Pȳgārgŭs, i, g. m. Caprea sylvestris, non dissimilis damis. Est ité avis ex genere aquilarum.

Pȳlă, æ, g. fœm. latinè Porta dicitur.

Pẙr, pẙrŏs, g. n. latin. Ignis, Fewr/ Ogień.

Pẙră, æ, g. f. ein Hauffen Holtz den man anzünden wil etwas darin zuverbrennen/ Stos drew. *Atra, sublimis, succensa, lucida, congesta, rapida, odorata.*

Pȳrămĭs, mĭdĭs, g. fœ. ein steinene viereckige Säul wie ein Kegel außgespitzt/ Spiczásto gráńista figurá. Pȳrămĭdātŭs, a, um, Kegelsweiß außgespitzt/ Spiczásty.

Pẙretrŭm, i, g. n. herba, Bertram/ Zebne ziele.

Pȳrgŭs, i, g. m. lat. Turris dicitur. Item, ein Becherlein darin man die Würffel rütlet ehe man sie in das Brettspiel wirfft/ Kostkowa puszká. Item, Pyrgus, Militaris ordo quadringentos viros continens; & turma equestris.

Pȳrītēs, is, g. m. ein Fewrstein oder Kißlingstein/ Iskrzyk kámień. Dicitur etiam lapis molaris. Est & aliud genus lapidis.

Pẙrōpŭs, i, g. m. ein fewrrother Edelgestein; Etliche halten jhn für ein Rubin oder Carfunckelstein/ Rubin/ Kárbunkul. *Clarus, imitans flammas, ruber, lucens, rutilans, flammivolus, flammiger, igneus, splendens, ignivomus, flammans, ardens, gratus.*

Pȳrrhĭcă, æ, & Pȳrrĭcē, ēs, g. fœ. Genus saltationis enopliæ, quæ ab armatis peragebatur.

Pẙrŭs, i, g. f. ein Byrbaum/ Grusztá drzewo. Pyrum, i, g. n. ein Byr/ Grusztá owoc. *Sylvestre, insitivum, crustuminum.*

Pȳxĭs, pȳxĭdĭs, g. f. ein Büchs/ Salbbüchs/ Pusztá/ Słoiek. Pīxĭdŭlă, & Pīxĭdĭcŭlă, æ, g. fœ. dimin. Büchßlein/ Słoieczek. Pȳxĭdātŭs, a, um, wie ein Büchs gestaltet/ Słoiowáty.

QU

Quā, adverb. loci, Wodurch/ Ktoredy. Nescio qua per cuniculum ascendit. Qua aliquando significat Tum, sive partim: Non qua filius alicujus, sed qua homo æstimatur, Wird nicht geachtet wie ein Sohn/ sondern wie ein Mensch allein/ Nie pátrzą że syn/ ále tylko że człowiek. Qua, cujus, cui, Nominativo non utimur nisi in compositione, ut: Aliqua, siqua. Qua gratia, Warumb? Czemu/ Dla czego.

Quācūnquĕ, ablat. à Quæcunque, ut: Quacunque matre genitus. Von was Mutter geboren/ Z iákieykolwiek mátki poszedł. Liv. Quacuque, adverb. Quacunque iter fecit.

Quādāntĕnŭs, adverb. Zum theil/ Poniekąd.

Quadră, æ, g. f. ein viereckigter Teller/ Tálerz kwádratowy. Item, ein Viertheil eines Stücks/ Czwarta część.

Quadrāgēnārĭŭs, a, um, Viertzigjährig/ Czterdźiestoletny. Quadrāgēnī, æ, pl. num. Je virtzig vnd viertzig/ Po czterdźiestu. Quadrageni, absolutè aliquando ponitur, viertzigjährig/ Czterdźiestoletni. Quadragena millia, Viertzig Tausent/ Czterdźieśći tyśiecy. Quadrāgēsĭmus, a, um, der Viertzigst/ Czterdźiesty. Quadragesima, absolutè dicitur, das viertzigste Theil, Czterdźiesta część. Quadrāgĭēs, adv. Viertzig mal/ Czterdźieśći rázy. Quadrāgīnta, adject. indeclinabile, viertzig/ Czterdźieśći.

Quadrāngŭlŭs, a, um, Vieräckigt/ Czworogránisty. Quadrangulatus Barbarè legitur.

Quadrāns, āntĭs, g. m. quarta pars assis, hoc est, unciæ tres. Quadrāntăl, ālĭs, g. n. ein Ding das allenthalben viereckig ist/ gleich ein Würffel/ Czworogránista rzecz. Est etiam genus mensuræ, continens sextarios quadraginta octo:

Ali-

Aliás Amphora dicitur. Quadrāntālĭs, lĕ, Vier Finger oder einer Handbreit dick / ćwierćiowy / Kwartowy. Quadrāntārĭŭs, a, um, ut: Quadrantaria permutatio, Wechsel umb ein Quadranten / Odmianá ćwierćiowá.

Quadrarius, idem quod Quadratus. Quadratarius, Quadra tura, & Quadratus, v. Quadro.

Quadrīdēns, entis, g. om. Vierzinckig / das vier Zähn hat / Czworozeby. Quadriduum, v. Quatriduum. Quadrĭēnnĭŭm, ij, g. neut. die Zeit von vier Jahren / Cztery látá. Quadrĭfārĭăm, adv. In vier Theil / Czworáko / Ná czwore. Quadrĭfĭdŭs, a, um, Vierspaltig / Czworoszczepny. Quadrĭfŏrĭs, ĕ, Mit vier Löchern / das vier In- oder Außgáng hat / Czworostrzydły / Czworodziury. Quadrīgă, æ, g. fœ. Vier Roß neben einander ingeschirret / und auch der Wagen von vier Rossen also gezogen / Poczworny cug / Poczworny woz. *Volucris, pernix, curva, velox, præceps, celer, vocalis, falcata, rapida, cita.* Quadrīgārĭŭs, ij, g. m. ein Wagenknecht / der ein Wagen mit vier Pferden führt / Woźnicá. Quadrīgātŭs, a, um, Nummus erat argenteus quadrigæ imaginem habens impressam. Quadrĭjŭgĭs, a, & Quadrĭjŭgŭs, a, um, ut: Quadrijugi, sive Equi quadrijuges, Vier Roß neben einander geschirret / Poczworny cug. Quadrĭlătĕrŭs, a, um, habens quatuor latera, Calep. sine authore. Quadrīlībrĭs, ĕ, Vierpfündig / Czterfuntowy. Quadrĭlĭngvis, ĕ, qui quatuor lingvas habet, vel modò unum, vel aliud loquitur, sine authore. Quadrīmŭs, a, um, Von vier Jahren / Czterletni. Quadrīmŭlŭs, dimin. Quadrĭmātŭs, a, um, Vierjährig Alter / Cztery látá. Agere quadrimatum, Im vierjährigen Alter seyn / Być we czterech lećiech. Quadrīngēntī, vel Quadringeni, vel Quadrĭcēnī, æ, a, plu. nu. Vier hundert / Cztery stá. Quadrīngēntĭēs, Vier hundert mal / Czterystákroć. Quadrīngēntēsĭmŭs, a, um, Der vierhunderste / Cztersetny. Quadrīngēnŭs, ut nonnulli legunt, Quadrīgēnŭs, vel Quadrīcēnŭs, a, um, Vier hundert / Cztersetny. Quadrĭnōctĭŭm, Quatuor noctes, Calep. sine authore, Viernächtig / Cztery nocy. Quadrīnŭs, a, um, pro quatuor, quemadmodum trinus. Quadrĭpārtītŭs, & Quadripertitus, a, um, In vier getheilt / Czwartowány. Quadrĭpārtīrī, in vier theilen / Czwartowáć. Quadrĭrēmĭs, is, g. f. Ein Schiff mit vier Rudern auff ein Banck gerichtet / Náwá o czterech wiosłach. Quadrĭsyllăbŭm, quatuor habens syllabas. Quadrĭvĭŭm, ij, ubi quatuor viæ concurrunt. Quadrō, as, avi, atum, quadrārĕ, Geviert machen / Czworogránisto czynić. metaph. Zusammen stimmen / Sich reymen / Sich zusammen fügen / Zgadzáć / Kleić. Quadrātŭs, a, um, Geviert / Viereckigt / Czworogránisty. Quadrātūră, æ & Quadrātĭō, onis, g. fœ. Est alterius figuræ ad quadraturam reductio, ut: Quadratura circuli. Quadrŭm, ri, g. n. Etwas gevierts / oder das viereckigt ist / Czworogránista rzecz. Quadrŭpēs, pĕdĭs, g. om. Vierfüssig / Czworonogi. Quadrŭpĕdāns, antis, das auff vier Füssen gehet / Czworonogi. Quadrŭplŏr, aris, atus sum, quadrŭplārī, dicuntur delatores, quod quartam partem bonorum damnati indipiscebantur. Quadrŭplātŏr, g. m. ein Verräther / ein Ankläger der einen beschüldiget / damit er den vierdten Theil der Staffen bekomme / Ośtárzyćiel / Instygátor. Qradrŭplēx, druplĭcĭs, adject. Vierfaltig / Viermal doppel / Czwor / Czworáki. Quadruplĭcātĭō, onis, g. f. Das vierfaltigen / oder Vierfaltigung / Czworkowánie. Quadruplĭcō, as, quadruplĭcārĕ, vierfaltig mehren / Czworkowáć. Quadruplĭcātō, adver. Vierfaltiglich / We czwornasob. Quadruplŭs, a, um, Vierduppel / Viermal so viel / Czwornasobny.

Quadrum, Quadrupes, Quadruplor, Quadruplex, Quadruplicatio, & Quadruplus, v. Quadro. Quæ, vide Quis.

Quærō, is, quæsīvī, quæsītŭm, & per Syncop. quæitŭm, quærĕrĕ, suchen / Szukáć. Fugam quærere ex aliquo loco, suchen wie einer entfliehen möge / Szukáć którędyby ućiec. Item, Quærere, erfahren / fragen / erkünden / nachfragen / Pytáć / Zábiegáć. Item, zur Straff ersuchen / einen Malefizischen Handel verhören / Inkwizycyą czynić. Quærere rem tormentis, & per tormenta, Etwas durch Folterung oder Peinlich erfahren / Bádáć się czego przez męki / Ná probę kogo wziąć / dáć kátu. Quæret aliquis, Es möcht einer fragen / Może kto pytáć. Item, Quærere, überkommen / gewinnen / samblen / Dostáć / Wygráć. Facilè victum quærere, Seine Nahrung leichtlich gewinnen / Lekko pożywienie zárobić. Quærĭtō, as, quærĭtārĕ, freqvent. offt und viel fragen und suchen / Często / siłá pytáć / szukáć. Quæsĭtō, as, are, aliud frequent. Quæsītŭs, a, um,

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL. 03.01.008

partic. ſiive nomen ex partic. geſucht/gefunden/ überkommen/Szukány/Pytány. Quæſitus,ūs, g. maſc. Suchung/das ſuchen/ Szukánie. Quæſītūm, i, g. n. pro eo quod eſt rogatum, ſive interrogatum. Item, Das man verſamblet vnd geſunden hat/ Zbior. Quæſtiō, nis, g. fœ. ein Frag vmb etwas/ Span/ Geſpräch/Pytánie/ Gadká. Item, Rechtliche Verhörung vnd Nachfrag eines Malefitziſchen Handels/Inkwizycia/Szukánie. Quæſtiūncŭlă, æ, g. f. dim. Quæſtŏr, oris, g.m. ein Seckelmeiſter im Krieg/ Podſkárbi woyſkowy. Item, Ein Richter über Maleſitz/ Woyt. Quæſtor idem etiam ſignificat, quod Quæſītŏr, oris, g. m. ein Verhörer der Malefitziſchen Händel/ der das Gericht treibt vnd beſetzt/ ein Schultheiß oder Vogt in Mäleſitz Händeln/ Inkwizytor. Quæſtōrĭūm, ij, g. neut. des Seckelmeiſters Zelt oder Hutt im Krieg/Namiot/ ábo mieſzkánie podskárbiego w obozie. Quæſtōrĭūs, a, um, Das einem Rent- oder Seckelmeiſter gehört/ Podskárbowy/ ut: Officium quæſtorium, ein Rentmeiſterampt/Vrząd Podskárbiego. Quæſtorius, ij, g.m. Der ein Rentmeiſter geweſen iſt/ Podſkárbiego. Quæſtūră, æ, g. f. das Ampt des Rent- oder Seckelmeiſters/ Vrząd podſkárbiego. Quæſtūs, ūs, g. m. dativo & ablativo plurali quæſtibūs, Gewiñ/Nutz/Gewerb/Zyſk/Lichwâ. *Delectabilis, avidg, ex lex.* Quæſtŭārĭūs, a, um, quod ad quæſtum facit. Quæſtŭōsūs, a, um, gewinnig/ gewinnhafft/das viel Gewinn bringt/Zyſkowny/ Pożyteczny. Res quæſtuoſa, faſt nützlich vnd gewerbig/ Rzecz pożyteczna/potrzebna. Quæſtĭcŭlūs, li, dimin. ein kleiner Gewiinn vnd Nutz/ Zyſk. Acquirō, ācquīrĭs, ācquīsīvī, ācquīsītūm, ācquīrĕrĕ, überkommen/erlangen/gewinneu/Doſtáć/ Zyſku ſzukáć/ Nábywáć. Gratiam acquirere, Gun erlangen/Doſtápić łáſki. Acquirere de malis etiam rebus dicitur: Acquirere inimicitias, Feindſchafft überkommen/ Nieprzyiázń ſobie ſpráwić. Accquīsītiō, onis, g. fœ. Erobe-rung/ Vberkommnng/ Nábywánie. Cōnquīrĕrĕ, mit Fleiß ſuchen/ oder zuſammen ſuchen/Zdobywáć ſię/Szukáć/ Zbieráć. Conquiſitis rationibus diſputare, mit außgeſuchten Meynungen diſputiren/ Rátiámi gotowymi ſię roſpieráć. Cōnquīsītōrēs, pl. n. Außnehmer oder Zuſammenſucher die Kriegsleuth außzubringen Befehl habend/Popiſowy woienny. Item, Erſucher vnd Nachfrager ſo Befelch hat etwas zu erfahren/ Podchwytácz/ſpieg. Cōnquīsītē, adverb. mit Fleiß zuſammen geleſen/Wytwornie. Cōnquīsītiō, onis, g. fœ. Zuſammenſuchung/ Nachfrag/ Wynálezienie/Szukánie. Dīsquīrĕrĕ, hin vnd her ſuchen/Dowiádowáć ſię. Diſquiſitio, onis, g. f. fleiſſige Erſuchung/Dowiádowánie ſię. Exquirere, erfahren/erfragen/ Pytáć/Wywiádowáć ſię. Exquirere mores alicujus, erfragen was einer für Sitten hat/ Wywiádowáć ſię o czyich obyczáiách. Exquiſitum venit, Er kumpt zu erfragen/Przyſzedł ſię pytáć. Exquīsītūs, a, um, erſuchen/außerleſen/ außerkohren/ Wyborny/Koſztowny. Exquiſitiſſima verba, außerleſene Wörter/ Słowá wyborne/ wyśmienite. Exquiſitè, adv. ſonderlich/ eigentlich/ Wytwornie. Exquiſitim, idem. Inquirere, nachſuchen/ Szukáć/ idem ferè ſignificat quod exquirere. Perquirere, durchſuchen/ wol erſuchen/ Dobrze ſzukáć. Perquiſitus, a, um, wol erſucht/durchſucht/ Szukány dobrze. Perquiſitè adv. Mit fleiſſiger Nachfrag/ Z pilnośćią/ Bádáiąć ſię pilno. Perquiſitor, oris, g.m. ein fleiſſiger nachforſcher/ Bádácz. Rĕquīrĕrĕ, ſuchen/ Szukáć. Aliquem vocibus requirere, Einen mit ruffen ſuchen/Wołáć kogo. Item, requirere, hertzlich begehren vnd bitten/ Życzyć. Nullam requirit voluptatem, Fragt nach keinem Wolluſt/ Żadney ućiechy nie ſzuka. Item, requirere, Etwas auffs newe begehren/ oder etwas wieder wünſchen/Żądáć wzátem znowu. Requiſitum eſt. Man hat gefragt/Pytáno. Rĕquīrĭtō, as, are, frequent. obſoletum.

Quæſitor & Quæſitus, vide Quæro.

Quæsō, primam perſonam Indicativi, & Quæsŭmŭs, pluralem tantum habet: cætera exoleverunt, Ich bitte dich/Lieber/ Proſzę ćię. Quæſo, ſis, ſi, ſum, vel quæſivi, quæſitum antiquè conjugabatur.

Quæſtio, Quæſtor, Quæſtuarius, Quæſtuoſus, Quæſtura, Quæſtus, vide Quæro.

Qualiber, ſive Quālŭbĕt, adverb. wodurch du wilt/Ktoredykolwiek/Wſzedy.

Quālĭs, lĕ, Relativum, ut: Qualis pater talis filius, wie der Vater/ alſo der Sohn/ Jáki Oćiec/ táki y ſyn. Qualis, interrogativè aliquando ponitur: Qualis eſt iſtorum oratio? Wie iſt deren Rede/Co to zá mowá ich. Qualis, Infinitè, Cic. Quali fide, quali pietate exiſtimatis eos eſſe, &c. Was für Trew oder Gottesfurcht meynet jhr daß

die

dlehaben? Co rozumiećie o ich wierze y cnoćie. Qualis pro Qualiter, welcher Gestalt/ Jákiego kßtałtu. Qualiscunque, vngeachtet wie/ Jáki táki. Quālīsquālīs, idem. Quālĭtās, atis, g. f. Weise/ Gestalt/ Gattung/ Jákość/ Własność/ Kßtałt. Quālĭtĕr, adverb. wie/ in was Gestalt/ Jáko. Quālĭtĕrcūnquĕ, adverb. wie es doch sey/ wie doch/ Jákokolwiek.

Quālŭs, li, g. m. ein Siebkorb dar man Wein in Trotten oder Keltern durchseyhet/ ein geflochtener Korb/ Cedźtworek. Qualum, n. g. etiam legitur. Quasillus, g. m. & Quāsīllŭm, li, g. n. dimin. ein klein geflochten Körblein/ Koßyczek.

Quam, Coniunctio, vel adverb. denn/ Niż. Sitque salubrior, quàm dulcior, heylsamer denn süß/ Nie ták słodki jáko zdrowy. Aliquando ponitur pro Postquam vel Antequam, Die quinto quàm sustuleris, condire oportebit, am fünfften Tag/ als/ oder nach dem/ etc. Piątego dniá ták/ etc. Aliquando Quantum significat; Quàm potero, adjuvabo senem, als fast ich mag/ etc. Ile będę mogł. Quàm dudum? adver. interrogandi, wie lang? Ják dawno. Quămŏbrĕm, interrogantis particula, warumb? Czemu? Quāmprīdĕm, non edisti? Wie lang hastu nicht gessen? Ják dawnoś nie jadł. Quāmprīmŭm, adverb. von Stund an/ so bald es müglich/ Rychło/ Co naprędzey.

Quamobrem, quampridem, Quamprimum, vide Quam.

Quāmdĭū, adverb. temporis, wie lang/ wie lange Zeit/ Ják długo.

Quāndō, adverb. temp. wenn/ Kiedy. Quando istuc erit? Wenn wird das geschehen/ Kiedy to będźie. Quāndōcūnquĕ, adverb. so offt vnd viel/ oder wenn doch/ Kiedykolwiek. Quāndōquĕ, adverb. zu Zeiten/ vnterweilen/ Podczás. Quāndŏquĭdĕm, Coniunct. causalis, sintemal/ dieweil/ Ponieważ. Quānquăm, Coniunct. wiewol/ Choćiaß/ Aczkowiek. Quāntīspĕr, wie lang/ Ják długo.

Quandocunque, Quandoque, Quandoquidem, Quanquam, Quantisper, v. Quando.

Quāntŭs, ta, tum, Modo relativum, modo indefinitum, modo interrogativum est, refertur que ad numerum, & pondus, & mensuram. Quantus dolor? Was grosses Leyd? Ják wielki żal. Quantum pecuniæ? Wie viel Geldts? Sitá pieniędzy? Quāntī, genitivus, nominib. pretij solet addi: Quanti negotij, vmb wie viel ist es zu thun? Ják wielka praca. Quantum, adverb. Quantum existimare possum, so viel ich schätzen mag/ Ile mogę rozumieć. Quāntō, adver. comparativo jungitur, eique respondet Tantò; ut: Quantò diutius abest, magis cupio tanto, je länger er außbleibt/ je lieber begehr ich jhn/ Im dawniey go niemáß/ tym bárziey go prágnę. Quantò nunc formosior videre mihi, quàm dudum? Wie dünckts mich jetzt so viel hübscher/ etc. Jáko dáleko mi śię teraz zdaß być pięknieyßy niżeli przedtym. Quāntŏpĕrĕ, adverb. wie fast/ Ják bárzo. Quāntŭsquāntŭs, & Quāntŭscūnquĕ, Gott geb wie groß/ wie groß doch/ wie groß er wolle oder möge/ Ili tyli/ Wßystek. Quāntūmcūnquĕ, adverb. ut: Quantumcunque possum, so viel ich jmmer mag/ Ilekolwiek mogę. Quāntŭslĭbĕt, & Quāntŭsvīs, Gott geb wie groß/ wie groß doch/ Ili tyli. Quāntūmvīs, wie viel man wil/ Acz/ Cokolwiek wola. Quāntŭlŭs, a, um, dimin. à Quantus, wie klein/ Ják máły. Quāntŭlŭm, adverb. wie wenig/ Ják máło. Quāntŭscūnquĕ, a, um, diminut. à Quantuscunque, wie klein doch/ Gott geb wie klein/ Ili tyli. Quāntŭlūmcūnquĕ, ut: Quantulumcunque dicebamus ad huius, &c. Wie kleinfügig Ding wir doch reden/ Ják máło mowiliśmy. Quāntīllŭs, a, um, aliud diminut. à Quantus. Quantillum, adverb. ut: Quantillum sitit, wie viel oder wenig dürstet jhn/ Ile mu śię chce pić. Quāntĭtās, atis, g. f. Grösse oder Viele/ Maaß/ Ilkość.

Quāmvīs, coniunct. wiewol/ Acz.

Quăprōptĕr, adverb. warumb? Czemu.

Quāquā, adverb. Gott geb wodurch/ wodurch man wil/ auff welche Seyte man wil/ Gdźiekolwiek/ Ktoredykolwiek.

Quārē, adverb. warumb/ Czemu. Et coniunct. derhalben/ darumb/ Dla tego.

Quārtŭs, a, um, der Vierdte/ Czwarty. Quārtŭm, vel Quārtō, adverb. Quartum consul, zum vierdtenmahl Bürgermeister/ Czwarty raz burmistrz. Quārtŭsdĕcĭmŭs, a, um, der Vierzehenste/ Czternasty. Quārtānŭs, a, um, ut: Febris quartana, das viertägige Fieber/ Czwartáczka. Quārtārĭŭs, ij, g. m. der vierdte Theil einer Maaß/ Cwierć/ Kwartá.

Quăsi, adverb. similitud. wie/ gleich/ als/ Jáko/ Jákby. Quasi ut mihi foret custos, gerad als

 ob

ob er mein Hüter wäre / Własnie iákby był moim strożem.

Quasillus, vide Qualus. Quasso, as, Quatefacio, vide Quatio.

Quātĕnŭs, wie viel/ wie fern/ Ile/ Poki. Aliquando est coniunctio, dieweil/ sintemal/ darumb daß/ auff daß/ Aby/ Ponieważ. Quatenus nobis denegatur diu vivere, sintemal vns abgeschlagen ist lang zu leben / Ponieważ nam nie dano długo żyć. Quatenus intelligit, so viel er verstehet/ Ile zrozumie.

Quătĕr, adverb. Viermahl/ Cztery kroć. Quater decies, viertzig mahl/ Czterdzieściekroć. Quater quadragies, viermahl viertzig/ Czterdzieści cztery kroć. Quătĕrnī, æ, a, plur. num. Dies quaterni, vier Tag/ Cztery dni. Quăternărĭŭs, die Viere/ das ist/ die vier begreiffende Zahl/ Poczworny. Scrobes quaternarij, vier Schuch weit vnd breit/ Ná cztery stopy długie y szerokie. Quătĕrnĭō, onis, etwas vierzählig/ Czworká. In Bibl. tantum legitur.

Quătĭnŭs, Coniunct. significat Quoniam, vel Quia, darumb das/ Ponieważ.

Quătĭō, quătis, quăssī, quăssŭm, quătĕrĕ, bewegen/ schüttlen/ erschütten/ Trząść/ Potrząsać/ Tłuc. Mœnia quatit ariete, Er schüttelt oder bewegt die Mawren/ Bić táránem w mury. Aliquem foras quatere, einen hinauß stossen / Wyrzucić ná dwor/ Wypchnąć. Quătĕfăcĭō, is, feci, factum, quătĕfăcĕrĕ, erschütten / einem einen Stoß geben/ hintertreiben/ Obruchać. Quăssō, as, quăssārĕ, freq. offt erschütten/ offt bewegen/ Potrząsać. Item, zerbrechen/ zerstossen/ Obić/ Obruchać. Quăssātŭs, & Quăssŭs, a, um, zerbrochen/ zerstossen/ Obruchány/ Obity. Quassata respubl. einen Stoß gelitten/ Zátrwożona/ pomieszána Rzeczpospolita. Quăssŭs, ūs, g. m. Erschüttung/ Stoß/ Poruszánie. Cŏnquăssō, as, cŏnquăssārĕ, zerschmettern / zerknirtschen/ Trząść/ Tłuc. Conquassare nationes, metaph. schädigen vnd gewaltigen/ Niepokoić. Conquassata terræ motibus terra, das Erdreich erschüttet/ Wstrzęsiona ziemia. Cŏnquăssātĭō, onis, g. f. eine Erschüttung/ Poruszenie się/ Stłuczenie. Composita à Quatio mutant q. in c, & abjiciunt a: Cŏncŭtĭō, cŏncŭtĭs, cŏncŭssī, cŏncŭssŭm, cŏncŭtĕrĕ, erschütten/ Tłuc/ Trząść/ Potrząsać. Concussa motu terra, erbidmet/ Trzęsienie ziemie się stáło. Cŏncŭssŭs, ūs, g. m. Erschüttung/ Wstrzęsienie. Incŏncŭssŭs, a, um, vnbewegt/ vnerschrocken / Nieporuszony / Nie strwożony. Dĭscŭtĕrĕ, erschütten/ zerschütten/ Rospędzać/ Rozbijać. metaph. Discutit ebrietatem porrus, vertreibt die Trunckenheit / Pijánstwo rozpędza. ... Apparatum belli discutere, eine Kriegsrüstung zertrennen / Rynsztunek wojenny rozproszyć. Discutere, Verbum medicorum proprium, wenn die Artzte die Feuchtigkeit des Leibs durch die verborgene Schweißlöcher vertreiben / Rozegnać / Kiedy lekárstwo przez potowe dziurki wyrzuca máteriá choroby. Dĭscŭssōrĭŭs, a, um, ut: Vis discussoria, die zu vertreiben gut vnd kräfftig ist/ Moc rospędzáiąca. Excutere, außschwingen / abschütten / Wytrząsać. Excutere alicui cerebrum, das Hirn außschlagen/ Mozg komu wybić. Excutere jugum, metaphor. das Joch abwerffen/ vnd vngehorsamb seyn/ Z mocy/ z niewoley się wybić. Excuti patria, auß seinem Vaterland vertrieben werden/ Wygnánym być z oyczyzny. Item, Excutere aliquem, einen ersuchen ob er nichts verborgens bey jhm habe/ Ogledowáć kogo ieżeli co táiemnego przy sobie niema. Item, einen ersuchen vnd außziehen / einem den Säckel leeren/ Złupić. Vires hæreditatis excutere, erfahren vnd erdawren was das Erb vermöge / Zgłębowáć ile dziedziná wymoże. Excutere debitorem, einen Schuldner ersuchen ob er zu bezahlen habe/ Dłużniká pátrzyć ieżeli może dług zápłácić. Incutere, einschlagen / Wbić. Colaphum incutere, einen Backenstreich geben/ Policzkowáć. Item, Incutere ad inanimata transfertur, ut: Metum incutere, einem eine Furcht einstossen/ Zátrwożyć kim. Incussus, a, um, particip. sive nomen ex particip. geschlagen / geknirscht/ getroffen/ Wbity. Percutere, schlagen/ Vderzyć. Percutere fores, an die Thür klopffen/ Kołátáć we drzwi. Fossam percutere, einen Graben aufwerffen oder auffthun / Dół kopáć. Percussus, a, um, geschlagen/ Vderzony. Percussus, us, g. m. & Percussio, onis, g. f. ein Schlag/ Vderzenie. Percussor, oris, g. m. ein Schlager/ Todtschlager/ Vderzyciel/ Zábiiák. Pĕrcŭssūră, æ, g. f. pro Percussione. Rĕpĕrcŭtĭō, is, rĕpĕrcŭtĕrĕ, wiederumb schlagen/ hintertreiben/ Odbić. Rĕpĕrcŭssŭs, a, um, wiederumb zu rück geschlagen/ Odbity. Repercussus, us, g. m Widerstreich/ Odbi-

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL. 03.01.008

Odbiláníe. Succutere, vnten auffschupffen/ Wstrzasáć. Sŭccŭsső,as,are, frequent. Equus succussorius, ein hart trabend Roß / Koň ćießko noßacy/ Klusak.

Quatrĭdŭŭm,i, g.neu. vier Tage lang/ Cztery dni. Quatrīdŭō, adverb. in vier Tagen/oder den vierdten Tag / Zá cztery dni. Quatriduò ante, vier Tag darvor / Cztery dni przedtym. Quatrīdŭānŭs,a,um, viertägig/ Czterydniowy. minus latine legitur.

Quătŭŏr, nomen numerale indeclinabile, viere/ Cztery. Quătŭŏrdĕcĭm, vierzehen/ Czternaśćie. Quătŭŏrdĕcĭēs, adverb. vierzehenmahl/ Czternaśćie rázy. Quătŭŏrvĭrī, eine Obrigkeit von vier Mannen / Vierer / Czterey Rzadce. Quătŭŏrvĭrātŭs, die Würde solcher Vierer / Vrzad gdzie Czterey pánuia.

Quĕ, Conjunctio enclitica, & adjectio syllabica, quæ non nisi in compositione reperitur, & modo copulativa est, ut: Arma virumque cano. Modo causativa, Cic. Non solum nobis nati sumus, ortusque nostri partem patria vendicat, partem amici, denn/ Nij. Que pro An. Horat. Quid refert uti virgis, ferroque necari? Oder mit Waffen vmbgebracht werden / Abo mieczem zábitym być.

Queīs, Dativus & Ablativus à Quis.

Quĕmādmŏdŭm, adver. similitudinis, gleich/ wie/eben/ als/ Jáko.

Quĕō, quīs, quīvī, quītŭm, quīrĕ, vermögen/ können/ Moc. Nĕquĕō, nĕquīs, nĕqvīvī, nĕquītŭm, nĕquīrĕ, nicht können/ nicht vermögen/ Nie moc.

Quĕrcŭs, ūs, g.f. ein Eyche/ Dab. *Dura, rigida, umbrosa, aëria, sublimis, glandifera, frugifera, patula, sacra Jovi, decidua, annosa, cava, sylvestris, Dodonis, multifida, Dodonia, amica Jovi, Chaonia, fatidica, frondosa, ardua, putricava, alticoma, valida, alta, Dodonea, turgida, ramosa, nodosa, frondens, cariosa, grata suibus, vestita.* Quĕrnŭs, Querceus, & Quĕrcĭcŭs, a, um, Eychin/ Debowy. Quercetum, vel Quĕrquētŭm, i, g.neut. ein Eychwaldt/ Debiná. Quercerus, vel Quĕrquĕrŭs, a, um, kalt oder zitterhafft/ Zimnicá. obsoletum.

Querela, Querimonia, Questus, v. Quĕror.

Quĕrŏr, quĕrĕrĭs, quĕstŭs sum, quĕrī, sich beklagen/ Vskarżáć śię. Quĕrĭtŏr, quĕrĭtārĭs, quĕrĭtārĭs, quĕrĭtārī, freq. sich fast beklagen / jammern/ Swierkotáć/ Vskarżáć śię. Quĕstŭs, ūs, g.m. Ablat. plurali questubus, vel ut quidam volunt, questibus, Klag/ Vskarżánie/ Nárzekánie. *Mæstus, vigil, lamentabilis, flebilis, feralis, infaustus, tristis, amarus, garrulus, pius, vesanus, funereus, tumultuans.* Quĕrēlă, g.f. idem. *Feminea, infesta, misera, rudis, muliebris, arguta, mæstifica, turpis, lugubris, insomnis, rauca, gravis, amara, lacrymosa, horrenda, infausta, ægra, mellita, dulcisona, supplex, melliflua.* Quĕrĭmōnĭă, æ, g.f. idem quod Quæstus & Querela, eine Klag/ Skárgá. *Mala, tristis, sollicita, penetrabilis.* Quĕrŭlŭs, a, um, jmmer klagend/ Skwierczek/ Skárżacy. Quĕrŭlōsŭs, a, um, idem sed Barbarum. Quĕrĭbūndŭs, a, um, klagend/ kläglich/ Skwierczek. Cōnquĕrŏr, conquereris, conquestus sum, cōnquĕrī, idem quod Queror. Cōnquēstŭs, ūs, g.m. & Cōnquēstĭō, onis, g.f. eine Klag/ Vskarżánie.

Quĕrquēdŭlă, æ, g.f. Avis, tàm in aqua, quàm in aëre vitam agens.

Querquerus, & Quercerus, v. Quercus. Querulus, vide Queror.

Quī, quæ, quŏd, cūiŭs, cūī, relativum pronomen, welcher/ Ktory. Qui, interrogativum pro Quis: Plaut. Qui me alter est audacior homo? Wer oder wo ist ein anderer Tapfferer denn ich? Ktoż iest nád mię śmielßy. Qui pro Qualis: Qui vir & quantus fuisset, Cic. wie ein Mann/ etc. Jákim byś był człowiekiem. Qui, adverb. wie/ in was Weise oder Maß/ Jáko. Qui vocare? Wie heissest du/ Jáko ćię zową? Quivis, quævis, quodvis, quĭdvĭs, jeder nechst / jeder/ wen man wil/ Ktokolwiek/ Ktorykolwiek.

Quĭă, Coniunct. causalis, darumb das/ Bo/ Że. Quianam, pro quare vel Cur. Quianam arbitrare? meynestu es denn/ Czy żeś rozumiał.

Quĭcquăm, & cūiŭsquăm, etwas/ Cokolwiek.

Quicque, vel Quĭdquĕ, jegliches / Kázda rzecz.

Quĭcquĭd, substan. infinitè capitur, nunquam refert, alles das/ was doch / Cokolwiek. Quicquid est, Gott geb was es sey / Cokolwiek iest. Quicquid pauxillulum, gar wenig/ Co niewiele.

Quicum, pro Cum quo (QUI) enim ablativus est: Quicum loquitur filius? Mit wem redt mein Sohn/ Z kim moy syn gada.

Quicunque, quæcunque, quŏdcūnquĕ, Wer doch/ ein jeder/ Ktokolwiek / Ktorykolwiek. Quicunque sal, was doch für Saltz/ allerley Saltz/ Kázda sol.

Quid,

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL. 03.01.008

Quid, nomen ſubſtant. quod ferè interrogativè ſumitur; Quid facerent miſeri? Was ſollen ſie thun? Coż mieli czynić. Quid hoc rei eſt? Was iſt das? Coż to ieſt. Quid, pro Aliquid: Portant quid rerum, ſie tragen etwas / Nioſą co. Quid, quid aliud volui dicere? Wie / was hab ich anders wollen ſagen? Cożem chćiał inßego rzec. Quid ita? Warumb? Czemu? Quid tibi huc? Was ſucheſtu hie? Czego tu ßukaß? Quid eſt factum? Wie iſt es gangen? Co ſię ſtáło? Quidam, quædam, quodam, vel, quĭdam, cūjūſdăm, Divinum quiddam, Etwas Göttlichs / Cos Boſkiego. Certis quibuſdam verbis, Mit etlich ſonderen Worten / Pewnemi ſłowy. Quĭdĕm, adverb. affirmandi, Ja Wprawdźie. Ego quidem ſcribo, tu verò legis, Ja ich ſchreibe / du aber liſeſt / Jać piße / ále ty czytaß. Quīdnăm cūjūſnăm, Interrogativum: Terent. Quidnam ille commotus venit? Wie / oder warumb kompt er alſo entrüſt? Czemu ták záſeptány idźie. Etiam ſine interrogatione, pro Quid: Teren. Reviſo quidnam Chærea hic rerum gerat, Was Cherea hie ſchaffe / Pátrzę co tu Chereá czyni. Quīdnī, adv. confirm. Warumb nicht / Czemu nie / Doßkoby. Noſtin? Warumb ſolt ich jhn nicht kennen? Czemubym go niemiał znáć. Quīdpĭăm, cūjūſpĭăm, Etwas / Cokolwiek. Quidque, cujuſque, Jedes / Jeglichs / Káżda rzecz. Quidvis, cūjūſuīs, All was er will / Cokolwiek. Quīdnĭ, adver. Warumb / wie das? Czemu nie.

Quĭēs, quĭētĭs, g. f. Ruh / Odpocznienie. *Iucunda, dulcis, placida, langvida, mollis, pigra, blãda, ſegnis, mitis, vaga, opaca, inſidioſa, pacis amica, tunicata, nocturna, obſcura, tranquilla, ſoporifera, ſopora, amica noctis, pacifica, deſidioſa, domitrix curarum, læta, lenis, pacata, ſecura, imbellis, tepens, iners.* Item, Quies, Fried / Pokoy. Tradere ſe quieti, ſich zu ruhe ſetzen / Vpokoić ſię. Quĭēſcō, is, quĭēvī, quĭētŭm, quĭēſcĕrĕ, Ruhen / ſchlaffen / Odpoczywáć / Spáć. Item, Auffhören abſtehen / vnterlaſſen / Dáć pokoy / przeſtáć. Quĭēſcās, vel, quĭēſcē, Schweig ſtill / Cyt / milcz. Quĭētŭs, a, um, particip. ſive nomen ex particip. Ruhig / Spokoyny. Quĭētē, adverb. Friedſamlich ſtill / Spokoynie / cicho. Acquĭēſcō, is, ācquĭēvī, ācquĭētŭm, ācquĭēſcĕrĕ, Geruhen / ein wenig ruhen / Ruh vnd Ergetzlichkeit haben / ruhig ſeyn / Przyſtáć ná co / Odpoczywáć. Acquĭēſcēns, entis, particip. Ruhig / Odpoczywáiący. Cōnquĭēſcĕrĕ, Gantz vnd zumal ruhen / zu frieden ſeyn / Vſpokoić ſię / odpoczywáć. Ab armis conquieſcere, die Waffen ligen laſſen / Opuśćić żołnierſtá. Requieſcere, vide Requies. Irrĕquĭētŭs, a, um, vnruhig / Nieſpokoyny. Intēquĭēſcĕrĕ, darzwiſchen ruhen / Odpoczywáć.

Quīlĭbēt, cujuslibet, Ein jeder wer nur wil / Ktorykolwiek. Quolibet modo, In was maß man wil / Jákokolwiek / Káżdy.

Quīmātŭs, us, g. m. Fünffjährig Alter / Pięćioletni czás.

Quīn, adverb. pro, Ut non: Non dubito, quin eo ſis animo, das du des Sinnes ſeyeſt / Niewątpię żeś tego umyſłu. Aliquando cur non, ſignificat, Warumb nicht / Czemu nie. Quinetiam, idem ac Quin. Quīnīmō, ja vielmehr / Jowßem.

Quīnquĕ, adject. indeclinabile, pl. nu. Funff Pięć. Quīnquĕfŏlĭŭm, ij, g. neu. Birckwurtz oder Tormentil / Pięćfuntowy. Quīnquĕmēſtrĭs, ĕ, Fünffmönig / Pięćmieśięczny. Quīnquēnnĭs, ĕ, Fnffjährig / Pięćioletny. Quīnquēnnālīs, lĕ, von fünff Jahren / zu fünff jahren / Pięćioletny. Quīnquēnnĭum, ij. g. n. Fünff Jahr lang / Pięcioletni czás. Quīnquĕpārtītŭs, a, um, in fünff getheilet / Pięćiorzyſty. Quīnquĕpārtītĭō. onis, g. fæ. das Theil in fünff / Dźielenie ná pięć częśći. Quīnquĕrēmĭs, is, ein Galeen mit fünff Rudern auff jeder Banck gerichtet / Náwá o pięćiu wiosłách. Quīnquĕvīrī, orum, g. m. plu. num. Obrigkeit zu Rom von fünff Mannen / Pánowánie pięćiu poſpołu w Rzymie. Quīnquĕvīrātŭs, ūs, g. m. Dignitas Quinquevirorum, Quīnquĭēs, adverb. Fünffmal / Pięć kroć. Quīnŭs, a, um, idem quod Quinque, oder je Fünff / Pięć ich. Quīncūnx, quīncūncĭs, g. om. Der dritte Theil eines Dings oder Stücks / mit ſampt einem zwölfften Theil / am Gewicht zehen Loth / das iſt / fünff Vntz / Pięć częśći / Pięć uncyi w ſobie máiący. Quīncuplēx, quīncuplĭcĭs, g. o. Fünfffaltig / Piętnáśćie. Quīndĕcĭm, nomen indeclinabile, Fünffzehen / Piętnáśćie. Quīndĕcĭēs, adv. Fünfftzehe mal / Piętnáśćie rázy. Quīndĕcīmvīrī, orum, g. m. plu. nu. Magiſtratus Romæ quindecim numero, jus habentes Sybillinos libros adeundi. Quīndēnŭs, a, um, idem quod quindecim, oder je fünffzehen / Piętnáśćie ich. Quīngēntī, æ, a, Fünff hundert Pięć ſet. Quīngēntēſĭmŭs, a, um, Der Fünffhunderſt / Pięćſetny. Quingēntĭēs, adv. Fnffhudert mal/

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL 03.01.008

mal/Pieć set kroć. Quīngēnī, æ, a, idem quod Quingenti, oder je fünff hundert / Pięć set ich. Quīngēnārĭŭs,a,um,vt: Lanx quingenaria, fünff hundert pfündig/Piećsetna. Quīnquāgīntā indeclinab. Fünfftzig/Piećdźiesiąt. Quīnquāgĭēs, adverb. Fünfftzig mal / Piećdźiesiąt kroć. Quīnquāgēnŭs,a,um, idem quod Quinquaginta. Quīnquāgēnārĭŭs, a, um, von fünfftzig Stücken/ Piećdźiesiątny. Quīnquāgēsĭēs, adverb. apud Plaut. mendose pro Quinquagies, Quīnquāgēsĭmŭs,a, um, der Fünfftzig / Piećdźiesiąty. Quīnquātrĭă, orum, g. neu. plu. nu. Festa erant quæ quinque diebus Palladi fiebant. Quīnquātrŭs, a, um, vt: Dies quinquatrus festus post diem quintum Idus Martij. Quīnquātrŭs,ūs, pro ipsis Quinquatrijs. Quīntŭs,a,um, der fünfft/Piąty. Quīntŭm, adver. zum fünfften mal/Piąty raz. Quīntānŭs,a,um, je nach Fünffen/Piąty. Quīntīlĭs, is,g. m. mensis anni nunc septimus, olim quintus: postea Julius dictus. Quīntūsdĕcĭmŭs,a,um, der Fünffzehend/Piętnasty.

Quīppĕ, adverb dann/darumb/das/Bo/iście,

Quĭrĭtō, as,avi, atum, quĭrĭtārĕ, & Quĭrĭtŏr. aris, atus sum, quĭrĭtārī, vmb Hülff schreyen / Mord jo schreyen/Krzyczeć/Rátá wołáć. Quiritari, klagen vnd jammern/Skwierczeć/Vskarżáć się. Quĭrĭtātĭō,onis,g.f. das schreyen vmb Hülff/ Klag/Skwierczenie/wrzask. Quĭrĭtātŭs, ūs,g. m. Jämmerlich Geschrey/Kwilenie się/wrzask.

Quĭs, quæ, quĭd, Cūjŭs, cŭī, Wer/Welche/ Was? Kto / Ktory. Quis videor? Wie bedünck ich dich? Coż się wam zdam. Quīspĭăm, cūjūspiăm, Etwan einer/Kto/ktorykolwiek. Quispiam, pro Quidam, Einer/Ktoś. Quīsquăm, cūjūsquăm idē quod Quispiam. Quīsquĕ, cūjūsquĕ, ein jeder/ Kto. Pro se quisque, Ein jeder nach seinem vermögen/Káżdy zá się. Quīsquĭs, cūjūscūjŭs, Wer doch / Gott geb wer / Ktokolwiek / ktorykolwiek.

Quīsquĭlĭæ, arum, g. fœm. pl. num. tan. außgekehrter Staub/Gestüpp/Smieći. Item, Liderlich verachte Leuth / Liderlichs Volck / Pospolstwo/ Gmin pospolity. Quīsquĭlĭŭm, ij, g. n. vocant exiguum fruticem ilicis producentem coccum, quod granum est ad vngendas vestes gratissimum.

Quisquis, v. Quis. Quivis, v. Qui.

Quō, adverb. ad locum, vt: Quo ambulas tu? Wo gehest du hin? Gdźie ty chodźisz. Quo, Conjunctio, Te amo, quo magis quæ agis, curæ sunt mihi, So viel liat mir mehr an was du thust/ Im bárźiey się o to stáram/ co ty czynisz. Neq; id feci, quo tibi molestus essem, Daß oder damit ich dich beleydigte / Nie dla tegom to uczynił żebym ći się uprzykrzył. Quŏăd, adver. Wie lang/ Biß daß/Aż/poki/dokąd. Quoad vixit, So lang er gelebet hat/Poki żył. Quoadusque, pro Quoad, Antiquum. Quōcīrcā, conjunct. causal. Darumb/Dla czego. Quocum, pro Cum quo, ablat. à Quicum. Quōcūnquĕ, ablat. à Quicunque, vt: Quocunque hæc modo se habeant, Wie doch die Ding ein gestalt haben / Jákożkolwiek to będźie Item, Quocunque, adverb. Quocunque incedit, Wo er doch hingehet/ Gdźiekolwiek chodźi. Quōmĭnŭs, adv. id est, Vt non. Quōmŏdŏ, adver. Wie/In was maß/Jáko. Quōmŏdŏcūnquĕ, In was gestalt es sey/Jákokolwiek. Quōnăm adverb. ad locum, Wohin doch? A dokąd? Quondam, adverb. temporis, Einmal/Vor zeiten/Etwan/Kiedyś/Podczás. Quŏnĭăm, conjun. causalis, Darumb das/Ponieważ. Quoniam quidem, Sintemal doch/Gdyż. Quōpĭăm, & Quōquăm, adverb. ad locum, Etwan hin / Do kądkolwiek. Quŏquĕ, conjunct. Auch/Y/ teß. Quōquō, adverb. ad locum, Wohin man wil/ Gott geb wohin / Wo doch hin / Do kądkolwiek. Quoquo, ablativ. vt: Quoquo tempore fuerit, Zu was Zeit es doch sey / Kiedykolwiek to było. Quōquōmŏdō, & Quōquō pāctō, In was doch weiß/maß oder gestalt/ Jákokolwiek. Quoquoversum, vel quōquōvērsŭs, adverb. ad locum, Allenthalben hin/Auff allen seyten/ Ná wszytkie strony. Quorsum, & Quōrsŭs, adverb. ad locum cum interrogatione, & sine interrogat. aliquando, Wozu gegen/Dokąd? w ktorą stronę/ vt: Nescio quorsum eam, Weiß nicht wohin ich gehen soll/Niewiem do kąd mam iść. Quorsum istuc? Worauff redestu das? Ná coż to?

Quŏd, cūjŭs, Welches/Co. Sum quod ille, Ich bin wie er/Jestem jáko y on. Quod, vt: Vin hodiè facere quod ego gaudeam? Terent. Wilt heut etwas thun / des ich mich frewe / Chcesz to spráwić/z czegobym się ja ćieszył. Quod, conjunct. Scio quod scribis, vel scribas, Ich weiß das du schreibest / Wiem co ty piszesz. Quōdāmmŏdō, vel duobus verbis, Quodam modo, Etlicher massen/ weiß vnd gestalt / Jákoś. Quōdcūnquĕ,

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL 03.01.008

cũjũſcũnquẽ, à Quicunque. Fuerit quodcunque, Es ſey geweſen wz es wölle/ Niech bedźie co chce. Quõdpĭãm, à Quiſpiam, vt: Oppidum quodpiam, pro quoddam. Quõdvĩs, cũjũſvĭs, Welches du wilt/ Cokolwiek/ kaźde.

Quondam & Quoniam, v. in Quo.

Quõt, adiect. indeclinab. pl. nu. tant. Wie viel? Wiele ich? Ják wiele? Quot annos nata dicitur? Wie alt ſagt man daß ſie ſey? Wiele ma lat? Quotquot, Alle die/ Gott gebe wie viel/ Jlekolwiek. Quõtãnnĭs, adverb. temp. Alle Jahr/ jedes Jahr/ von Jahr zu Jahr/ Co rok. Quõtẽnũs, a, um, ſed frequent. in plural. Quõtẽnĩ, æ, a, idem quot? Wie viel? Ják wiele. Quõtĭdĭẽ, adv. temp. Alle Tag/ von Tag zu Tag/ Täglich/ Co dźień. Quõtĭdĭãnũs, a, um, vt: Cura quotidiana, Tägliche Sorg/ Káźdodźienne ſtáránie. Quõtĭẽs, adverb. numerale, Wie offt? Jlekroć. Quõtĭẽſcũnquẽ, adv. So offt vnd viel/ Jlekroć kolwiek. Quõtũplẽx, plĭcĭs, Wie mancherley/ Wieledźielny/ ſine authore. Quõtũplũs, wie manches/ Wielorák/ ſine auth. Quõtũs, a, um, Welcher an der zahl oder nach der zahl/ Ktory w rzedźie. Hora quota eſt? Was Stund iſts? Ktora godźiná jeſt? Quõtũquĭſquẽ, idem quod Quot.

Quõvĭs, adverb. ad locum, Wohin du wilt/ wohin man wil/ Do kadkolwiek. Quoviſcunque loco potes hunc finire libellum, Du magſt diß Buch enden an welchem ort du jmmer wilt/ Gdźiekolwiek chceſz/ tedy możeſz ſkończyć te kśiążeczke.

Quõũſquẽ, adverb. Biß wohin? Biß auff wann? Wie lang? Długoż/ poki/ Do kądże.

Quum, vel Qum, vel Quom ſcribebant Veteres quando adverb. temporis erat, Als/ Do/ Kiedy. Quum primum, pro Cumprimum.

RA

Rabĭẽs, ẽĩ, g. f. Wütigkeit der Hund/ Wśćieczenie. transfertur & ad homines, Taubſucht/ Jádowitość/ Gniewliwość. *Improba, miserãda, dira, præceps, veſana, indomita, horrẽda, trux, pervicax, noxia, furioſa, ſæva, cruenta, tumida, furens, fera, maleſuada, infanda, armata, fœda, acerba, peſtifera, viperalis, pernicioſa, hoſtilis, lupina, cæca, ferina, acris, immitis, inimica, infeſta, maleſana, horribilis, efferæ, ſceleſtuoſa, virulenta, iniqua, concita, amara, infrena, temeraria, nefanda, truculenta, infrendens, germana furoris, animoſa, infrenis, rabioſa, ferox.* Rabia, pro Rabie, obſolet. Rãbĭõſus, & Rãbĭdũs, a, um, Wütig/ tobend/ raſend/ Wśćiekły/ Rozjádły/ Gniewliwy. Rãbĭõſũlũs, dimin. Rãbĭõſẽ, & Rãbĭdẽ, adverb. wütiglich/ Wśćiekle. Rãbĭõ, is, ire, wüten/ Wśćiec ſie. obſolet. Rãbĭẽſcõ, is, rabĭẽſcẽrẽ, anheben wütend zu werden/ Wśćiekáć ſie.

Rãbũlã, æ, g. m. ein Plauderer/ Schwetzer/ ſonderlich am Gericht/ Wárchoł/ Swarliwy.

Rãcẽmũs, i, g. m. ein Traub/ oder Zweig mit Trauben/ Grono/ álbo látorośl z gronámi. *Tumidus, lentus, lividus, prædulcis, madidus, Cæcubus, pampineus, gravidus, bicolor, ſuſpenſus, mitis, rorans, livens.* Item, Racemus, Allerley Trauben/ oder was von Früchten Traubenweiß iſt/ als ein Ebhöw/ ꝛc. Wſzelka jágodá. Rãcẽmõſũs, a, um, voll Trauben/ Gronſty. Rãcẽmãnũs, a, um, Betraublet/ Träuben tragend/ Gronſty. Rãcẽmãtĭõ, onis, g. f. Die nachſuchung/ wann die Trauben ſchon abgeleſen/ Oſtátkow zbieránie. Rãcẽmĭfẽr, ra, rum, Das Trauben trägt/ Gronſty.

Radicitus, Radico, Radicula, vide Radix.

Rãdĭũs, ij, g. maſ. Glantz oder Stral/ als von der Sonnen oder Augen/ Promień. *Ardens, fulgens, clarus, tabificus, coruſcus, micans, acutus, purus, ſerenus, flammeus, arens, lucidus, nitens, illuſtris, lubricus, auratus, vagans, flammifer, Phœbeus, ignitus, ſidereus, mobilis, rubeſcens, ſolaris, penetrans, præpes, ſitiens.* Radius, item dicitur Virga, qua Geometræ lineas indicant. Item, ein Weberſchütze/ Czołnek tkácki. Item, ein Streicher/ Streichholtz/ damit man die Maaß abſtreicht/ Strychulec. Radij quoque rotarum dicuntur, die Speichen an eim Rad/ Szpicá u kołá. Item, ein gattung langächtiger Oliven/ Oliwká świeża. Rãdĭõlũs, li, dimin. Rãdĭõ, as, rãdĭãrẽ, Straalen geben/ Glantz geben/ Promienie wypuſzczáć. Rãdĭãtũs, a, um, das Stralen hat oder Glantz gibt/ Promieniſty/ Spiczáſty. Rota radiata, ein Rad mit Speichen/ Koło z ſpicámi. Rãdĭãtĭõ, onis, g. fœm. das glänțen/ Błyſzczenie/ Lśnienie. Rãdĭõſũs, a, um, voll Stromen/ das viel Straalen hat/ Promieniſty. Dĭrãdĭãrẽ, vt: Vitem diradiare, Die Räben zerlegen vnd in rechte Ordnung bringen/ Rozczepierzáć winną máćicę. Irrãdĭãrẽ, erleuchten/ hinein ſcheinen/ Promienie wypuſzczáć/ oświecáć. Irrãdĭãtĭõ, onis, g. fœm. Erleuchtung/ Rozjáśnienie/ Promieni wypuſzczánie. Prærãdĭãrẽ, vor glantzen/ oder faſt glantzen/ Świećić/ Zájáśnieć.

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL 03.01.008

Rādīx, dīcĭs, g. f. ein Wurtzel/Korzeń. *Tenera, valida, Sinuoſa, obliqua, inflexa, ſylveſtris, corticoſa, odorata, ramoſa, fruticoſa, limoſa, profunda, robuſta, infixa.* Rādīcŭlă, læ, g. fœm. dimin. Würtzlein/ Korzonek. Item, Herba, aliàs Soponaria & herba fullonum dicitur. Agere radices, wurtzlen/Korzenić ſie. Habere radices altas, Tieff ingewurtzelt ſeyn/Głeboko ſie wkorzenić. Radices montis, Das vnterſt eines Bergs/Podgoze. Rādīcō, as, rādīcārĕ, wurtzlen/Wurtzlen gewinnen/ Korzenić ſie. In rectum radicari, Gerad vnter ſich wurtzlen/ ohn neben Wurtzlen/Wproſt ſie korzenić. Rādīcātŭs, a, um, gewurtzlet/Wkorzenioný. Rādīcōsŭs, a, um, Mit viel Wurtzlen/Korzeniſty. Rādīcĭtŭs, adver. von Wurtzlen auff/mit Wurtzlen vnd allem / biß auff die Wurtzlen/ Z korzeniem. metaph. ponitur pro omninò, Gäntzlich/ gründlich/ von Grund auff/Cále/zgruntu/Do czyſtá. Rādĭfĭcō, as, rādĭfĭcārĕ, idem quod Radicare. Erādīcārĕ, mit der Wurtzel außrupffen/ Wykorzeniáć.

Rādō, is, rāsī, rāsŭm, rādĕrĕ, ſchaben/fegen/kratzen/glatt machen/ Oſkrobywáć/golić/drapáć. Rāsŭs, a, um, Geſchabt/beſchoren / Oſkrobány/ Ogolony. Irrāsŭs, a, um, vngeſchoren/Nieogolony/Nieoſkrobány. Rāsĭtō, as, rāsĭtārĕ, frequ. Embſig ſchaben / Golić czeſto. Rāsōrĭŭs, a, um, das zu ſchaben gehört/Do golenia nalezący. Rāsĭlĭs, lĕ, Glatt/ polliert/ das ſich ſchaben leſſet / Gládki/ Skrobány/Łácny do golenia. Rāsŏr oris, g. maſ. ein Schaber / Beſcherer / Kratzer / Skrobácz/Bárwierz. Rāsūră, æ, g. f. das ſchabē oder ſcheren/ das kratzen/ Skrobánie/Golenie. Rādŭlă, æ, g. f. ein Schubeyſen/ etwas damit man ſchabet/Skrobáczká. Rāmentŭm, i. g. n. Abſchnitzen/oder was vom ſchaben abfällt/Struzyná/Oſkrobiny/Opiłki. Arborum ramenta, Klein abgefallen Geſtäud oder Reiß der Bäume/Trociná/ Zeblowiny / Okrzoſki. Rāſāmentŭm, i, g. n. Feylſtaub/Schabpulver/ Piaſek złoty. Abrādō, is, ābrāsī, ābrāsŭm, ābrādĕrĕ, abſchaben/abkratzen/Wyſkrobáć/zgolić metaph. Eim abtringen/ abziehen/Oſkrobywáć/Golić/Obrywáć. Barbam abradere, den Bart ſcheren/Ogolić brodę. Abrāsŭs, a, um, particip. Hinweg geſchaben / abgekratzt/Ogolony/Oſkrobány. Abraſa ſupercilia, abgeſchoren Augbrawen / Ogolone brwi. Cīrcŭmrādĕrĕ, vmbſchaben / Ogolić wkoło. Cōrrādĕrĕ, zuſammen kratzen oder ſcharren/ Zdobywáć ſie/zbieráć. Dērādĕrĕ, abkratzen/abſchaben/ Zgolić. Erādĕrĕ, außkratzen/ Wyſkrobáć vel idem quod Deradere. Eraſus, a, um, particip. Abgeſchabt/außgekratzt/Wyſkrobány. Intĕrrādĕre erſchaben/Podſkrobáć. Item, feylen vnd ſchaben/ Polerowáć. Intĕrrāsĭlĭs, lĕ, Gefeylet vnd geſchabt/Podſkrobány mieyſcámi. Interraſile aurum, abgefeylt Golt/Złoto opiłowáne. Obradere, idem quod Circumradere, Præradere, Vornen abſchaben / Przeſkrobáć. Sŭpĕrrādĕrĕ, vberſchaben/Nádſkrobáć.

Radula, vide Rado.

Ragades, vide Rhagades.

Rāiă, æ, g. fœm. ein breiter Fiſch/Roch/Płáſzczká rybá.

Rāllă, æ, g. f. ein dünn Kleid/ Szátá rzadka.

Rallum, i, g. n. Inſtrumentum, quo vomeres radendo purgantur, ein Seide/ Rożicá.

Ramale, vide Ramus. Ramentum, vide Rado.

Rāmēx, rāmĭcĭs, g. m. ein Hodenbruch oder Karnöffel/ żyłá w pierśiách/ Kiłá. Rāmĭcōsŭs, a, um, der einen Hodenbruch hat/ Kiłowaty.

Ramentum, vide Rado.

Rāmŭs, i, g. m. Aſt eines Baums/Gáłąź. *Patulus, fragilis, olens, lentus, comans, frondens, robuſtus, lætus, viridis, ferax, procerus, udus, pendens, crepitās, pādus, opacus, curvatus, pendulus, tener, incuruatus, nodoſus, excelſus, nutans, frugifer, tremulus, altus, conifer, invexus, virens, teres, pomifer, vernus, textilis, odoratus, penſilis, gravidus, fragrans, viridans, hirſutus, frondoſus, odorificus, vmbrans, decorus, redolens, tortilis, vmbroſus, vagans, arboreus, floridus, amabilis.* Ramus in radice arborum dicitur, quod in herbarum radicibus capillamentum. Rāmŭlŭs, & Rāmūſcŭlŭs, li. dimin. Ein äſtlein / Gáłąſká. Rāmōsŭs, a, um, Voll äſten/ äſtig/ Roſocháty/ Gáłęziſty. & Rāmŭlōsŭs, a, um, à dimin. Ramulus, Voll kleiner äſtlein/Gáłąſká. Rāmālĕ, is, g. ne. ein abgehawener Aſt/ Gáłąź vćieta. Rāmĕŭs, a, um, das von äſten iſt/Gáłęziowy.

Rānă, æ, g. fœm. ein Froſch / Zábá. *Loquax, garrula, lurida, querula, paluſtris, turpis, virens, obſtrepens, viridis, aquatica, blaterans, plaudicola, ſtagnicola, canora, crepitans, rubeta, rauca, coaxans, coaxatrix.* Item, Rana, morbus bobus peculiaris, vitioſum quoddam linguæ incrementum. Rānūncŭlŭs, li, g. m. dimin. ein Fröſchlein/Zábká. Ranunculos ioco vocat Cic. homines ſibi obloquen-

quentes. Item, Ranunculus, Glyßblůmleinkraut/ oder Hanenfuß/ oder Wasserepff: brent auff der Zungen/ Jáſkier/ Jezyká przyrośniente.

Ranceo, Rancidus, & Ranco, vide Rancor.

Rāncŏr, ōrĭs, g. m. der Schymel/ Fåule/ Gestanck im Fleisch oder anderem Ding so veraltet vñ verfault/ Zgorzknienie/ Wśmiárdnienie/ Nienawiść. Rāncĕō, es, rāncērĕ, Schymelåchtig seyn von Fåule ein Gestanck von sich geben/ Zgorzknąć Wśmiárdnąć śię. Ranceus & Rāncĭdŭs, a, um, Schymlich/ Faul/ Wśmiárdly/ śmierdzący. Rāncĭdŭlŭs, a, um, diminut. Ein wenig graw oder schymlich/ Zgorzkniáły/ Zgniły. Os rancidulum, heyser/ Chrapiące gárdło. Rāncĭdē, adv. Vnlieblich/ vngeschicklich/ vnflåtiglich/ Brzydko/ Smrodliwie. Prærāncĭdŭs, a, um, Gar schymlich Bárzo śmierdzący. Subrancidus, a, um, Ein wenig schymlich/ Przyśmiárdły. Rāncō, as, Verbum à tigridum sono effictum, quemadmodum rugire à voce leonum: Tigrides indomitæ rancant, rugiuntque leones.

Rantum, vocarunt Antiqui Quadrantem.

Rāpă, æ, g. f. Antiquum est, & Rapum, i, g. neu. ein Růb/ Rzepá. *Brumale, gaudens frigore.* Rāpŭlŭm, li, dimin. Rāpūncŭlŭs, li, g. mas. vel Rapuncium, ij, g. neu. Rabuntzlen/ Rolnik/ Rzepá dźika. Rāpācĭă, sive Rāpĭcĭă, orum, g. n. pl. num. das Kraut an Růben/ Růbenkraut/ Rzepna nać. Răpīnă, æ, g. f. Růbenland/ das ist/ Orth da man Růben sået/ Rzepiſko.

Rapacia vel Rapicia, v. Rapa, Rapacitas, & Rapax, vide Rapio.

Răphănŭs, i, g. m. Rettig/ Rzotkiew. Răphănīnŭs, a, um, vt: Oleum raphaninum, Oel von Rettig gemacht/ Oley z rzotkwie.

Rapidus, vide Rapio, Rapina, vide Rapa & Rapio. Raptim, Raptio, & Rapto, vide Rapio.

Răpĭō, răpĭs, răpŭī, rāptum, răpĕrĕ, mit Gewalt hinweg nehmen/ rauben/ zucken/ Porwáć/ Vnośić. In errorem rapi, In Irrthumb gezogen werden/ Do błędu przywiedźionym być. Rapsere pro Rapere, obsoletum est. Rāptō, as, rāptārĕ, frequent. & Rāptĭtō, as, rāptĭtārĕ, aliud frequ. Embsiglich zůcken/ Szárpáć/ Włoczyć. Rāptŭs, a, um, partic. mit Gewalt hinweg genommen/ geraubt/ Porwány/ Wydárty. Rāptātŭs, a, um, geschleifft/ gezogen/ Włoczony/ Szárpány. Raptum, i, g. n. Etwas mit Gewalt hinweg genommen/ Wydźierſtwo/ Drapież. Raptus, us, g. m. & Rāptūră, æ, g. f. Entzůckung/ Entführung/ Drapieſtwo/ Porwánie/ Wźięćie gwałtowne. Răpāx, ācĭs, g. o. reissend/ raubgierrig/ Drapieżcá/ Porywácz. Răpācĭtăs, atis, g. fœ. Raubgirigkeit/ Drapieżność/ Wydźierſtwo. *Sæva.* Rāptŏr, oris, g. m. Råuber/ Porywácz/ Drapieżcá. Rapo, onis, idem, sed obsol. Răpĭdŭs, a, um, behend/ schnell/ Porywczy/ Bystry/ Predki. Răpĭdē, Eylends/ schnelliglich/ Bystro. Răpĭdĭtās, atis, g. f. Schnelle/ Behendigkeit/ Bystrość. Rāptĭm, adv. In einem Zuck/ behend/ in eyl/ Porywcze/ Vrywczą/ Náprętce. Rāptĭō, onis, g. f. Entzůckung/ Porwánie. Răpīnă, æ, g. foe. Raub/ łup/ Zdobycz. *Hostilis, tristis, avida, cupida, dira, infanda, violenta, sæva, turpis, mala, celer, proterva, immanis, crudelis, audax, momentosa.* Rapinator, id est, Raptor, obsolet. Abrĭpĭō, ābrĭpĭs, ābrĭpŭī, ăbrēptŭm, ābrĭpĕre, hinweg reissen/ Porwáć. A, vel Ex complexu abripere, auß den Armen reissen/ Od pierśi oderwáć. Itē, Abripere, mit Gewalt hinweg führen/ Gwałtem odiąć. Abripere sese, Sich behend verstehlen/ Vnieść śię. Abrēptŭs, a, um, partic. hingenommen/ Oderwány/ Odięty. Arrĭpĕrĕ, erwůschen/ ergreiffen/ Porwáć/ Záiąć. Arripere velis, Eylends hinzu fahren/ Spießno iść. Arripere verba de foro, gemeine Wort erwůschen vnd außzwacken/ Pospolitych słow záżywáć. Arripere celeriter aliquid, Etwas bald verstehen vnd ergreiffen/ Prętko co poiąć. Cōrrĭpĕrĕ, ein ding schnel ergreiffen/ Prętko porwáć. metaph. Kurtz machen/ Skroćić. Corripere se ad aliquem, eylends zu einem gehen/ Iść do kogo. Item, corripere aliquem, Jemand straffen/ Strofowáć kogo. Correptus, a, um, gestrafft/ Strofowány. Cōrrēptŏr, oris, g. m. ein Straffer/ Strofuiący. Diripere, dahin reissen/ rauben/ Rozedrzeć/ Złupić. Diripere aras, die Altaren vmbreissen/ Ołtarze złupić. Dirēptĭō, onis, g f. Beraubung/ Plůnderung/ Złupienie/ Drapież. Dīrēptŏr, oris, g. m. ein Rauber/ Drapieżcá. Eripere, abtringen/ auß den Hånden reissen/ einem mit Gewalt nehmen/ Wyrwáć/ Gwałtem wydrzeć. Eripere aliquem domo, Einen auß seinem Hause stossen/ Wypchnąć z domu. Eripere alicui conspectum senatus, Einem verbieten für den Rath zu kommen/ Zákazáć komu do Senatu wniść. Consulatum alicui eripere, Einen vom Bürgermei-

sterampt

sterampt stossen/ Zrzućić z Burmistrzowstwá. Ereptor, oris, g. m. ein Abtringer/Rauber/Wydźiercá/Drapiezcá. Præripere, vor hinweg reissen/ Vbiegáć kogo/Przeymowáć. Alicui popularem gratiam præripere, Einem der Gemeinde Gunst abschneiden/ Vbiec przed kim do łáski pospolstwá. Proripere, etwan hinauß lauffen/ Porywáć się/ Wyrywáć się. Se repentè proripere, Sich gehlingen hinweg begeben/ Odeyść sprzedká. Aliquem proripere, Einen hinweg schleiffen/Wyrwáć kogo. Subripere, vel, Surripere, heimlich hinweg rücken/verstehlen/Potáiemnie wźiąć/ Vkráść. Sūrrēptŭs- & Sūrrēptĭtiŭs, a, um, verstohlen/ heimlich gehalten/ Vkrádźiony/Potáiemnie wźięty.

Rapum, Rapunculus, vide Rapa.

Rārŭs, a, um, Dünn/ das ist/ nicht dick/ in- oder auff einander/ Seltzam/ Rzadki. Rarus in potu, Der selten trinckt/Rzadko pijący. Rarum dictu, seltzam zu sagen/ Niepospolita mowá. Rarum est, Es begiebt sich selten/ Rzadko się to przytráfia. Rārō, Rārēntĕr, & Rārē, adverb. selten/ Bárzo rzadko. Rārĭtās, atis, & Rārĭtūdō, dĭnĭs, g. f. eine Dünne/Seltzamkeit/Rzadkość/Dźiwrkowátość. Raritas arborum, Dünne der Bäume/ Rzadkość drzew. Rārō, as, rārārĕ, dünne machen das dick war/Rzedźić. Rārĕfăcĕrĕ, idem. Rārēscō, is, rārēscĕrĕ, Dünn werden/ abnehmen/ Rzedźić. Rarefieri idem, sed obsolet. Rārĭpĭlĭs, a, um, dünne Haar habend/Rzadkowłosy.

Rasamentum, Rasilis, Rasito, Rasor, Rasorius, Rasura, vide Rado.

Rāsĭs, is, genus crudæ piscis.

Rāstrŭm, i, g. neu. in plurali, hi Rastri, & hæc Rastra dicimus,, ein Karst/ ein Rechen/ein Egge/ Grábie. *Grave, tenax, ligneum, dentatum, fecundum, validum, rigidum, curvum.* Rāstēllŭm, dimin. ein Kärstlein/Rechlein/ Grábki.

Rătĭō, onis, g. f. à supino Ratum, Vernunfft Rozum. Item, Rechnung/Ráchunek. Inferre rationibus, In die Rechnung schreiben/ Do ráchunku włożyć. Item ratio, ein Auffsehen oder Sorg/ Wzgląd. Ducere rationem commodi, Auff sein Nutz acht haben/Mieć wzgląd ná pożytek. Item, Ratio, Vrsach oder Mittel/Przyczyná/ środek. Dicere rationem, die Vrsach sagen/ Przyczynę powiedźieć. Bona ratione dicere, In gutem Vertrawen etwas sagen/ W dobry sposob co mowić. Pro ratione fructuum, nach der viele oder Maß der Früchten/Względem owocow/wedlug owocow. Rătĭūncŭlă, æ, g. f. dimin. Rătĭōnālĭs, & Rătĭōnābĭlĭs, lĕ, vernünfftig/Rozumny/Słuszny. Īrrătĭōnālĭs, & Īrrătĭōnābĭlĭs, lĕ, vnvernünfftig/ Nierozumny/ Niesłuszny. Rătĭōnārĭŭs, a, um, ut: Codex rationarius, ein Rechenbuch/ Xięgá ráchowniczá. Rationarius, ij, Rătĭōnātŏr, & Rătĭōcĭnātŏr, oris, g. mas. ein Rechner/ der die Rechnungen anstellet/ Ráchownik. Rătĭōnārĭŭm, ij g. n. ein Rechenbuch/ Ráchownicza księgá. Rătĭōcĭnŏr, aris, atus sum, rătĭōcĭnārĭ, außrechnen/ bey jhm selbst betrachten/Ráchowáć/Rozważáć. Rătĭōcĭnātĭō, onis, g. fœ. das erwegen vnd ermessen eines Dings/das nachsinnen/ Ráchowánie/Rozważánie. Rătĭōcĭnātīvŭs, a, um, ad ratinem pertinens. Rătĭōcĭnĭŭm, ij, g. n. ipse actus rationandi.

Rătēs, vel Rătĭs, is, g. fœ. ein Floß/Pływáczká/Komiegá/Plet. Abusivè usurpatur pro Nave. *Spumans, præceps, trepida, fragilis, velivola, cava, errans, cerata,* id est, pice uncta, *dubia, prona, pavida, volucris, reciproca, credula, turrigera, naufraga, aërea, fluctivaga, fluvialis, gelida, unca, undivaga, levis, instabilis, profuga, fortis, curva, vaga.* Rătĭārĭŭs, ij, g. mas. Ein Schiffmann oder Flossenleyter/Tráftarz/Flis. It. ein Kauffmann/ Kupiec.

Rătŭs, a, um, particip. à Reor. Ratus sum, significat Putavi, Ich habs gemeynt/ Rozumiałem. Ratum, Fest/steiff/gewiß/beschlossen/ kräfftig/ Pewna/ Postánowiona/Záwárta rzecz. Aliquid ratum habere, Für gewiß halten/ Co zá pewne mieć. Pro rata, sive, Pro rata parte, nach gebürlich Theil/Pomiernie. Ratæ preces, erhörte Bitt/ Prozbá wysłucháná. Rătĭfĭcārĕ, Calepin. sine authore. & Rato, as, ratare, pro Approbare, obsoletum. Īrrĭtŭs, a, um, vnkräfftig/ Nieważny/Prożny. Preces irritæ, vergebliche Bitt/ Prożna prozbá.

Raūcŭs, a, um, Heiser/Chrápek. Raūcĭsŏnŭs, a, um, pro Rauco apud Poetas. Raūcĭtās, atis, & Raūcēdō, dĭnĭs, g. f. Heiserkeit/Chrápká. Raūcĭō, is, rausi, rausum, raūcīrĕ, Heiser seyn/Chrápieć. Raūcĕō, es, raūcŭī, raūcīrĕ, idem, à quo Raūcēscō, is, raūcēscĕrĕ, heiser werden/ Chrápieć. Irraucio, & Irraucesco, idem. Sūbraūcŭs, a, um, ein wenig heiser/ Chrapiący troche.

Raūcæ, plu. num. gen. fœm. Vermes terreni, radices arborum lædentes.

Răvĭs, is, g. f. idem quod Raucitas, vel Raucedo. Ravus, a, um, Veteres dixerunt, unde, Vox rava, ein heiser Stimm/ Chráplıwy glos. Color ravus, Schwartzgelb/ Płowy/ Száry. Răvĭdŭs, a, um, ut: Oculi ravidi, Schwartzgelbe Augen/ Oczy ſzáre.

Rĕ, Præpoſitio, à Retro per Apocopen facta videtur, & non niſi compoſita reperitur.

Reædifico, vide Ædifico. Realis, vide Res.

Rĕāpsĕ, pro Reipſa, Antiquum.

Rĕātŭs, ūs, g. m. währende Klag/ Zeit der währenden Klag/ über einen vor Gericht/ ein Schuld/ Laſterthat/ Obwiniente/ Spráwiánie ſie.

Rebar, vide Reor, reris.

Rĕbēllō, as, avi, atum, rĕbēllārĕ, ſich widerſperren/ widerſtreiten/ Buntowáć ſie/ Woyne wznawiáć. Rebellare vulnera, vel alia vitia dicuntur, wieder auffbrechen/ Ponawiáia ſie. Rĕbēllĭō, onis, g. f. & Rĕbēllium, ij, g. n. Widerſtreit/ Odpádniente/ Bunt. Rĕbēllĭs, lĕ, widerſpennig/ Odpadáiacy/ Przećiwny. Rĕbēllātŏr, oris, g. m. & Rĕbēllātrīx, īcĭs, g. fœ. ein Widerſtreber/ vnnd Widerſtreberin/ Odpadáiacy/ Odpadáiaca. Rĕbēllātĭō, onis, g. fœ. Widerſpennigkeit/ Odpádniente

Rĕbĭtārĕ, pro Reverti, Inuſitatum.

Reboo, vide Boo. ſignificat & widerthonen/ Rozlega ſie. Recalcitro, idem quod Calcitro, v. Calceus. Recalco, v. Calco. Recaleſco, v. Caleo. Recalvus & Recalvaſter. v. Calvus. Rĕcāndēns, entis, faſt glüend/ widerglántzend/ Błyſzczacy ſie. Recanto & Recantatio, v. Cano. Recedo, v. Cedo. Rĕcēſsŭs, ūs, g. maſ. Abweichung/ Orth da man hin weicht/ Odeśćie/ Oſobność. *Obtruſus, arcanus, mollis, viridis, umbroſus, abditus, fuſcus, dulcis, cavernoſus, obſcurus, tenebroſus, occultus, caligans.*

Rĕcēllō, is, rĕcēllĕrĕ, hinterſich ziehen/ niderdrücken/ Náchyláć.

Rĕcēns, entis, gen com. New/ Friſch/ świeży/ Nowy. Recens fama, newlich auffkomen/ Swieża wieść. Re recenti, in friſcher That/ W świeżey ſpráwie. Recens, aliquando adverb. Newlich/ świeżo. Rĕcēntārī, id eſt, Renovari, obſolet.

Rĕcēnsĕō, es, rĕcēnsŭī, rĕcēnsĭtŭm, rĕcēnsērĕ, wiederumb beſichtigen vñ erzehlen/ Wyliczáć. Exercitum recenſere, muſteren/ Okaſſe mieć.

Rĕcēnsŭs, ūs, g. m. & Rĕcēnsĭō, onis, g. f. Abzehlung/ Muſterung/ Wyliczánie/ Popis.

Rĕchămŭs, i, g. m. idem quod Trochlea, ein Wällen/ an einer Winden/ Klubá.

Rechedipnum, vel ut alij, Rĕcĭdīpnŭm, i, g. n. Veſtis ſenatoria.

Receptaculum, vide Capio.

Rĕcĭdīvŭs, a, um, Nach dem Fall wiederumb auffgericht oder bawfällig/ Powſtáły/ Wrácáiacy ſie. Rĕcĭdō, is, rĕcĭdĕrĕ, hinterſich oder wiederumb fallen/ Odpadáć/ Wracáć ſie.

Rĕcīdō, is, rĕcīdī, rĕcīsŭm, rĕcīdĕrĕ, wiedervmb abhawen/ Wyćináć/ Odćináć. Rĕcīsŭs, a, um, partic. abgehawen/ Odćiety. Rĕcīsĭō, onis, g. f. das abhawen/ Odćiećie. Rĕcīsāmēntŭm, i, g. n. Kleine Stücklein von einem Ding abgehawen/ Abſchnitz/ Okrawek/ Ućinek.

Recingo, & Recinctus, vide Cingo.

Rĕcĭnĭŭm, ij, g. n. ein doppelter Mantel/ von welchẽ der halbe theil hinterſich/ der ander für ſich hängt/ Płaſzcz/ Szátá zwierzchnia. Veſtis antiquiſſima, ein Spaniſche Kapp/ Hiſzpáńſka Szátá.

Recino, vide Cano. Recipio vide Capio.

Rĕcīprŏcŭs, a, um, Das wiederkehret daher es kommen iſt/ Odwrotny/ Obrotny wzad. Rĕcīprŏcō, as, avi, atum, rĕcīprŏcārĕ, wiederkehren/ wiederholen/ Obracáć wzad/ Powtarzáć. Rĕcīprŏcātĭō, onis, g. f. Wiederkehren/ Wracánie/ Wzad obracánie.

Reciſamentum, vide Rĕcīdō. Recito & Recitatio, v. Cieo. Reclamatio, v. Clamo. Reclino, v. Clino. Reclivus, v. Clivus. Recludo, v. Claudo. Recogito, v. Cogito. Recognoſco, v. Noſco. Recolligo, v. Lego. Recolo, v. Colo. Recomminiſcor, Ich bringe wiederumb zu Gedächtnuß/ Wſpominam ſobie. Recompono, v. Pono. Reconcilio, v. ſupra Concilio. Reconcinno, v. Cinnus. Recondo, is, v. Do. Reconduco, v. Duco.

Rĕcōnflŏr, aris, atus ſum, rĕcōnflārī, wiedervmb geſchmiedet od' wiederbracht werden/ Wznieconym być/ Wznowionym.

Recoquo, vide Coquo.

Rĕcōrdŏr, aris, atus ſum, rĕcōrdārī, wieder gedencken/ ſich wiederumb eines Dings beſinnen/ Wſpomnieć. Rĕcōrdāns, antis, Jngedenck/ Wſpominaiacy. Rĕcōrdātĭō, onis, g. fœm. Wiedergedächtnuß/ Wſpominánie.

Re-

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL. 03.01.008

Recorrigo, v. Rego. Recraſtini, v. Cras. Recrementum, Vbergewächs/Auſſatz/Vnflat/ Obśiewiny/Plugáſtwo. Recreo, v. Creo. Recrepo, v. Crepo. Recreſco, v. Creſco. Recrudeſco, vide Crudus.

Rēctŭs, a, um, Gerad/richtig/ metaph. Fromb/ auffrichtig/Proſty/Dobry. Cœna recta, ein recht herlich vñ koſtfrey Nachtmahl/Bánkiet hoyny. Itē, Rectus apud Grammaticos dicitur Nominativus, der erſte Caſus, Pierwſzy Caſus. Rēctŭm, i, g. n. Das recht vnd billig/ Tugend/ Práwość/ Vczćiwość. Rēctā, adver. gerad/richtig/Proſto. Rēctē, adverb. Recht wol/Dobrze. Rectè valere, Geſund ſeyn/ Dobrze śię mieć.

Rector, v. Rego. Recubo v. Cubo. Recudo, v. Cudo. Recula, vide Res.

Rĕcūpĕrō, as, as, avi, atum, rĕcūpĕrārĕ, wiederumb überkommen/ erlangen/ Odiſkowáć/ Dochodźić ſwego. Rĕcŭpĕrātĭō, onis, g. f. Wiederbekommung/ Odiſkánie. Rĕcūpĕrātŏr, oris, g. m. Judex apud quem rei per injuriam extortæ poſſeſſionem repetimus, Ein verordneter Richter von einem oberen Richter ſonderbare Händel zu verhören/ Komiſarz. Rĕcūpĕrātōrĭŭs, a, um, Das zu ſolchem verordneten Richter gehort/ Komiſárſki.

Recupio, v. Cupio. Recurro, v. Curro. Recuro, v. Cura. Recurvus v. Curvus. Recuſo, vide Cuſo & Accuſo.

Rĕcūſsŭs, a, um, erſchüttet/ bewegt / Wſtrząśiony. Rĕcūſsĭō, onis, g. f. Erſchüttung/ Bewegnug/ Wſtrząśienie.

Rĕcŭtītŭs, a, um, Beſchnitten wie ein Jüde/ Obrzezániec/Żyd. Item, Recutitus apud Mart. Exulceratus, Dem die Haut abgeſtreifft iſt/ oder abgeſtoſſen/ Obrázon.

Redabſolvo vid. Solvo. Redadopto. v. Opto. Redambulo, vid. Ambulo. Redamo, vid. Amo. Rĕdāndrŭārĕ, pro Redire. obſol. Redardeſco, v. Arduo. Reddo, v. Do. Redemptus, v. Emo. Rēdeo, v. Eo. Redhibeo, v. Habeo.

Rĕdĭgō, rĕdĭgĭs, rĕdēgī, rĕdāctŭm, rĕdĭgĕrĕ, mit Gewalt etwas zutreiben/Przywodźić/ Podbiiáć. Aliquem ad miſeriam redigere, Einen zur Armut bringen/Przywieść do ubóſtwá. Ad ultimam maciem redigi, gar außgemägert werden/ Zchudnąć. In poteſtatem redigere, Vnterthänig machen / Pod moc podbić.

Rĕdĭmĭō, rĕdĭmĭs, rĕdĭmīvī, rĕdĭmītŭm, rĕdĭmīrĕ, bezieren/bekrönen/ Przepáſowáć/ Obtaczáć/Obſtáwiáć/Ozdábiáć. Rĕdĭmīcŭlŭm, li, g. n. ein Hauptgezierd / Przepáſká/ Bindá/ Tkánicá. Rĕdĭmītŭs, a, um, gezîert/ Przewiązány/ Ozdobiony/ Opáſány.

Redimo, v. Emo. Redintegratio, v. Integer. Redipiſcor, v. Adipiſcor. Reditus, v. Eo.

Redĭvia, vel Rĕdŭvĭă. g. f. Abſceſſus circa radices ungvium, Abweichung der Haut vnd Fleiſch vom Nagel / Roſpádliná w páznogćiách.

Rĕdīvĭŭs, ij, g. maſ. Vermiculus ſeu beſtiola quædam, quæ infixo ſangvini capite vivit, cui uni ex omnibus animalibus cibi exitus non eſt, ſed usque adeo intumeſcit ſacietate, ut ipſo alimento moriatur.

Rĕdĭvīvŭs, a, um, wiederumb ernewert/wieder erfriſchet/Ożyły/ Zmartwych wſtáły. Īrrĕdĭvīvŭs, a, um, vnwiederbringlich/ Nieożyły.

Redoleo, v. Oleo. Redono, v. Dono. Redordior, v. Ordior. Redormio, v. Dormio. Redoſtire, pro Gratiam referre, obſolet. Reduces & Reductio, v. Duco. Redulcero, v. Ulcus. Reduncus, v. Uncus. Redundo, v. Unda.

Rĕfēllō, is, rĕfēllī, rĕfēllĕrĕ, Eines Rede widerfechten/vnd falſch zu ſeyn beweiſen/Zbiiáć czyi dowod.

Refercio, v. Farcio. Referio, v. Ferio. Refero v. Fero. Referveo, v. Ferveo. Refibulo, v. Fibula. Reficio, v. Facio. Refigo, v. Figo. Reflagito, vide Flagito.

Rĕflātŭs, ūs, g. m. ein Gegenwind/Gegenblaſt/ Oddech/ Oddymánie.

Reflecto, vide Flecto. Refloreſco, v. Flos. Refluo. Refocillo, vide Focillo. Refodio, v. Fodio. Reformido, v. Formido. Reformo, v. Forma. Refoveo, v. Foveo. Refractarius, v. Frango. Refragor, v. Fragor. Refreno, v. Frenum. Refrico, v. Frico. Refrigeratorius, v. Frigeo. Refringo, v. Frango. Refugio, v. Fugio. Refulgeo, v. Fulgeo. Refundo, v. Fundo. Refuto, v. Futo. Regelo, v. Gelu. Regenero, v. Genero. Regermino, vide Germen. Regigno, v. Gigno. Regilla, æ, ein Gattung Kleyder/ Szátá pewna. Regimen, v. Rego. Regiſtrum, ein Regiſter oder Rödel/Rejeſtr. Reglutino, vide Gluten. Regnum, vide Rego.

Rĕgō, rĕgĭs, rēxī, rēctŭm, rĕgĕrĕ, Regieren/ herſchen/weiſen / Rządźić/Pánowáć. Rempublicam regere, verwalten/Pánowáć. Rĕgĭtō, as

rĕgi.

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL 03.01.008

rēgĭtārĕ, frequ. Rēctŭs, a, um, Geregieret/geherschet/Rządzony. Rēctĭō, onis, g. fæ. ein Regierung/Herrschung/Rządzenie/Pánowánie. Rēctŏr, oris, g. mas. & Rēctrīx, īcis, g. fœm. ein Regierer/Herrscher/oder ein Regiererin/Rządzcá/Rządźićielká. Rĕgĭmĕn, gĭmĭnĭs, g. n. ein Regiment/Herrschung/Rząd. Rēx, rēgĭs, g. m. ein König/Krol. *Minax, superbus, magnus, magnanimus, purpureus, tumidus, pellitus, ferox, munificus, potens, belligerus, egregius, invictus, armipotens, armicomus, tremendus.* Reges ærarij, die Schatzmeister einer Stadt/Podskárbiowie. Rēgīnă, æ, g. fœm. ein Königin/Krolowa. Item, ein Regiererin/Herrscherin/Rządźićielká/Páni. Item, Rēgīnæ, plu. num. Reiche Weiber/Bogáte Pánie. Rēgŭlŭs, li, g. m. dim. ein Königlein/Krolik. Item, Regulus, ein Basilisck/Bázyliszek. Rēgŭlī, pl. n. der König vnd Fürsten Söhn/oder Kinds Söhn/Syn Krolewski/Krolewic. Rēgĭŭs, a, um, Königlich/Krolewski. Morbus regius, die Gelbsucht/Zolta chorobá. Rēgĭă, æ, g. fœm. Königlicher Pallast oder Hauß/Páłac Krolewski. *splendida, ardua, dives.* Rēgĭē & Rēgĭfĭcē, adver. Königlichen/herrlichen/Krolewskie/Páńskie. Rēgālĭs, lĕ, Königlich/Krolewski. Rĕgĭō, onis, g. f. Landschafft/Gegne/Gelegenheit/Kray/Kráiná/Okolicá. Cæli regiones quatuor, Vier Theil oder Gegne des Himmels/Cztery części Niebá. Ortus, Occasus, Meridies, Septentrio. Vineæ regiones, die Marchen/Działy winniczne. De recta regione deflectere, Vom rechten Weg abtretten/Z dobrey drogi ustąpić. è Rĕgĭōnĕ, tanquam adverb. ponitur, Gerad vorüber/gegenüber/Przećiw. Rĕgĭōnātĭm, adv. Durch alle Landschafft von Land zu Land/Po Kráinách/od Kráiny do Kráiny. Rēgnŭm, i, g. n. ein Königreich/Krolestwo. *Invidiosum, opulentum, potens.* Itē, Regnum Meisterschafft/Oberhand/Gewalt/Władza/Pánowánie. Rēgnō, as, avi, atum, rēgnārĕ, Regieren/herrschen/Krolowáć/Pánowáć. Itē, Eines grossen Ansehens seyn/Powage mieć. Rēgnātŏr, oris, g. mas. ein Regierer/Herrscher/Krol/Pan. Intērrēgnŭm, i, g. n. Anstandt eines Regiment/das ist/die Zeit zwischen dem Tod eines Königs vnd der Erwehlung eines anderen/wird gebraucht für ein jede der Obrigkeit ledige Zeit/Czás miedzy zmárłym Krolem á przyszłym nim go obiorą. Inire interregnum, Sich auff den ledigen Stul des obersten Regenten setzen/Mieć władzą pod czás Interregni. Intērrēx, īntērrēgĭs, g. m. ein Stadthalter eines abgestorbenen Königs oder Regenten/biß zu Erwehlung eines anderen. Krolewski namiestnik. Composita à Rego: Arrĭgō, ārrĭgĭs, ārrēxī, ārrēctŭm, ārrĭgĕrĕ, auffrichten/auffrecken/Podnośić/Wyćiągáć. Aures arrigere, die Ohren recken fleissig auffhören/Wyćiągáć vszy/słucháć. Arrēctārĭŭs, a, um, à Supino Arrectum, vt: Asser arrectarius, Ein auffgericht Brett oder Bort das auffrecht stehet/Nástorczone deski. Arrēctĭō, onis, g. f. ein Auffrichtung/Wyćiągánie/Wyrychtowánie. Arrēctŭs, a, um, auffgerichtet/Nástorczony/Podnieśiony. Cŏrrĭgĕrĕ, Wider richten vnd gerad machen/Znowu podnośić/rychtowáć. metaph: Bessern vnd reformieren/Popráwiáć. Corrigere mendum, Ein Fehl besseren/Popráwić zmázę/błąd. Cōrrēctŏr, oris, g. mas. ein Besserer/Ersetzer/Popráwiácz. Cōrrēctĭō, onis, g. fœm. Ein Verbesserung/Popráwiánie. Item, Figura apud Rhetores, quæ tollit id quod dictum est, & pro illo aliquid magis idoneum reponit. Cōrrēctŭs, a, um, Gebessert/Popráwiony. Incōrrēctŭs, a, um, Vngebessert/Niepopráwiony. Rĕcōrrĭgĕrĕ, Widerumb verbesseren/Znowu popráwiáć. Dirigere, richten/Prostowáć/Kierowáć. Acies dirigere, pro Ordinare, Die Schlachtordnung machen/Szykowáć woysko. Directus, a, um, Gerad Wyprostowány/Kierowány. Directe, sive, Dīrēctō, adverb. Gestracks/gerad/Prosto. Dīrēctŭm, i, g. neut. das Billich/das Recht/Słuszność/Práwo. Dīrēctĭō, onis, g. fœm. Richtung/Leytung/Prostowánie/Rychtowánie. Dīrēctārĭī, plur. num. Qui in aliena cænacula se ingerunt, furandi animo. Indīrēctŭs, a, um, Vngericht/scheib/Nieprosty/Nienástorczony. Erigere, auffrichten/Podnośić. Erigere animos, Ein Muth machen/ein Hertz schöpffen/Pokrzepić się/Ośmielić się. Erectus, a, um, Auffgericht/behertzt Wyprostowány. Erectiori animo esse, Etwas behertzter seyn/Sercá być śmiálego. Pergere, Hingehen/fortfahren/Iść dáley. Pergere per mare, durchs Meer fahren/Przez Morze iecháć. Pergo præterita, Ich laß die vergangene Ding vngemelt hinfahren/Przeszłe rzeczy mimo się pusczam. Pērgĭtŭr, imperson, Man gehet fürter/Idą dáley. Pōrrĭgĕrĕ, Außstrecken/darreichen/Podáć/Wydáć. Porrectus, a, um, Außgestreckt/

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL 03.01.008

ſtreckt / Podány. Porrectus aliquando nomen eſt, vt: Porrectiore fronte loqui, Mit außgedehnter Stirnen/ das iſt/ frölich reden/ Weſoło/ śmiele mowić. Porrectio, onis, g, fœm. das Außſtrecken / Podánie. Appŏrrĭgĕrĕ, hinzu ſtrecken / Przyćiągnąć. Exporrigere, fürauß ſtrecken / Wyćiągnąć. Exporrigere frontem dicimur, cum hilareſcimus. Sūrgĕrĕ, Auffſtehen / Wſtáć. Cubitu ſurgere, Auß dem Beth oder von dem Geleger auffſtehen/ Wſtáć z łoßká od ſpánia. Surgere dicuntur venti, Wenn die Wind ſich erheben/ Powſtáią wiátry. Surgere dicitur homo, auffwachſen/ Rośćie. Surgere dicuntur ædificia, auffgebawet werden/ Domy buduią. Surgere dicuntur herbæ, auffwachſen/ Rosną. Surgit meſſis, das Korn wächſt auff/ Zniwo śię gotuie. Adſūrgĕrĕ, Ehr beweiſen mit auffſtehen / Powſtáć. Conſurgere, Miteinander auffſtehen/ Wſtáć poſpołu. Ad bellum conſurgere, zum Krieg auff ſeyn/ Ná woinę śię udáć. Cōnsūrgĭtūr, Imperſonale, Man ſtehet gegen vns auff / Powſtáią. Cōnsūrrēctĭō, onis, g. f. ſámptliche Auffſtehung/ Powſtánie. Exſurgere, idem fere quod Surgere. Exurgere ædificijs, dicitur urbs, An Gebäwen zunehmen/ Buduie śię miáſto. Inſurgere, Sich wider einen erheben / Powſtáć przećiwko. Altius inſurgere, Sich höher erheben / Podnieść wgorę. Rĕsūrgĕrĕ, Widerumb auffſtehen / Powſtáć znowu. Reſurgere dicitur herba vel arbor, quæ iterum creſcit, Wider auffwachſen/ Znowu rośnie. Subrigere, vel Sūrrĭgĕrĕ, auffrichten/ Podnośić. Haſtæ ſubrecta cuſpide in terra fixæ. Subrectus, a, um, particip. auffgerichtet/ Podnieśiony.

Regero, vide Gero. Regredior, vide Gradior.

Rēgŭlă, æ, g. f. ein Richtſcheid/ Lineal/ eine kurtze gemeine Regel / Práwidło. Item, Regula quandoque dicitur ſpecialis norma, vel modus vivendi monachorū, das nach der gemeinen Lehr gehet/ Vſtáwá. Rēgŭlārĭs, rĕ, Nach dem Richtſcheid gerichtet/ Porządny/ Proſty. Item, Regulares ſunt, qui ad vivendum ſe regulariter aſtringunt, ſive ſint monachi, qui debent vacare divinis, ſive ſint Canonici regulares. Rēgŭlārĭtĕr, adver. Nach dem Richtſcheid/ nach der Regel/ Pod ßnur/ Porządnie. Rēgŭlō, as, rēgŭlārĕ, richten ſchlichten/ Proſtowáć. Irrēgŭlārĭs, Vnrichtig / das nicht nach der gemeiner Lehr vnd Regel gehet/ Nieproſty/ Nie według reguły ábo vſtáwy poſtępuiący. Irrēgŭlārĭtās, eſt nota ſive impedimentum canonicum ex facto, ſive de facto proveniens, quo quis ad Eccleſiaſticos ordines promoveri, & jam promotus, in eis miniſtrare prohibetur, & degradari ſive deponi quandoque meretur.

Reguſto, v. Guſto. Rejectanea, Reiculæ, Reijcio, &c. v. Jacio. Reiteratio, vide Iterum. Relabor, vide Labo, as. Relangveſco, v. Langvor. Relativum, vide Fero. Relaxo, vide Laxus. Relego, as, vide ſimplex. Relenteſco, vide Lentus. Relevo, vide Levis. Rĕlĭcīnŭs, antiquum vocabulum, vt: Frons relicina, Ein weite glatte Stirn die kein Haar nicht hat/ Łyſy/ Wyłyśione czoło. Relictus, vide Linquo.

Rĕlĭgĭō, & apud Poëtas Rēllĭgĭō, onis, g. fœ. Gottesdienſt/ Gottesforcht/ Geiſtlichkeit/ Bogoboyność/ Nabożeńſtwo. *Sancta, pura, pia, provida, divina, devota, candida, ſacra, verenda.* Item, Religio, Angſt/ Sorg/ Ein eng Gewiſſen/ Stáránie/ Sumnienie. Inducere religionem, Eim ein Gewiſſen beſchweren / Wprowádźić nabożeńſtwo/ ſumnienie czynić. Exemplar antiquæ religionis, Ein Beyſpiel alter Gottesforcht/ Przykład dawnego nabożeńſtwá. Rĕlĭgĭōsŭs, a, um, Gottsförchtig/ Geiſtlich/ Nabożny. Item, Eines guten Gewiſſen vnd fromb / Pobożny/ Sumnienia czyſtego. Domus religioſæ, dicuntur Monaſteria, Templa, Hoſpitalia, & alia loca ad pios uſus religionis deputata. Rĕlĭgĭōsē, adv. Gottsförchtiglich/ Bogoboynie. Item, ſorgfältiglich/ Nabożnie. Irrĕlĭgĭōsŭs, a, um, vngotsförchtig/ Nienabożny.

Religo, vide Ligo. Relino, v. Lino. Relinquo & Reliquus, vide Linquo. Reloco, v. Locus. Reluceo, vide Lux. Reluctor, v. Luctor. Reluo, vide Luo. Remacreſco, vide Macer. Remaledico, vide Malus, a, um. Remancipo, vide Manceps. Remando, is, vide ſimplex. Remaneo, vide Maneo. Remedium, v. Medeor. Remeligines, Verhindernuſſen / Omießká. Remeo, as, vide Meo. Remetior, vide Metior. Remex, vide Remus. Remigero antiquitus, pro remigro. Remigro, vide Migro.

Rĕmĭnīſcŏr, rĕmĭnīſcĕrĭs, rĕmĭnīſcī, Widerumb gedencken / Sich eines Dings beſinnen/ Wſpomnieć ſobie. Rĕmĭnīſcēntĭă, æ, g. f. Wiedergedenckung/ Wſpámiętywánie.

Remisceo, vide Misceo. Remissarius, Remissè, Remissus, & Remitto, v. Mitto. Remo, is, priscum verbum pro Repeto. Remolior, vide Molior. Remollio, v. Mollis. Remordeo, vide Mordeo. Remora, & remoror, v. Moror. Remotus, v. Moveo. Remugio, v. Mugio. Remulceo, v. Mulceo.

Rēmūlcus, i, g. m. Ein klein neben Schifflein so man neben einem grossen hat/ Łodká. Rēmūlcō, as, rēmūlcārē, verbum minus vsitatum, in einem neben Schifflein ein groß Schiff mit Rudern ziehen/ Ciagnać náwę jedne drugą.

Remunero, vide Munus. Remurmuro, vide Murmur.

Rēmūs, i, g. masc. ein Schiffruder/ Wiosło. *Pendens, levis, agilis, demissus, validus, intortus, audax, reluctans, spumans, citus.* Rēmēx, rēmīgis, g. m. ein Ruderknecht/ Wiosłowy/ Flis. *Validus, canorus.* Rēmīgium, ij, g. n. Ein Bewegung der Ruder/ Wiosłow robienie. Item, ein Gesellschafft der Ruderknecht/ Towárzystwo wiosłowych. Rēmīgō, as, rēmīgārē, ruderen/ am Ruder ziehen/ Zeglowáć/ Wiosłem robić. Rēmīgātiō, onis, g. f. Ruderung/ Wiosłem robienie. Erēmīgārē, Erschiffen/ durschiffen/ Przepłynąć. Subremigare, idem quod Remigare.

Remetuo, vide, Metuo.

Rēn, rēnis, g. m. Nieren/ Nerká. E renibus laborare, Nierenweh haben/ Chorowáć ná nerke. Rēnūncūlus, li, dim. Nierlein/ Nereczká.

Renarro, vide Narro. Renascor, vide Nascor. Renavigo, v. Navis. Renavo, vide Navo. Renideo, v. Nideo. Reniteo, v. Niteo. Reno, & renato, v. No. Renodo, v. Nodus. Renitor, v. Nitor. Renovo, v. Novus. Renumero, v. Numerus. Renuncio, v. Nuncio. Renuo v. Nuo. Reno, v. Rheno. Rēōr, rēris, ratus sum, rērī, achten/ meynen/ Rozumieć. Repagulum, v. Pango. Rēpāndus, a, um, hinder sich gekrümbt/ Zákrzywiony názad. Repando, v. Pando. Reparco, v. Parco. Reparo, v. Paro. Repastino, require Pastinum. Repecto, vide Pecten. Repedo, vide Pedo, as. Repello, vide Pello, Rependo, vide Pendo.

Rēpēntē, & Rēpēntīnō, Gehlingen/ schnell/ Nagle/ Wnet/ Záraz. Rēpēntīnūs, a, um, Gehling/ vrplötzlich/ Nagły/ Prędki. Rēpēns, pēntis, idem. Dērēpēntē, adv. quod & duobus verbis de repentè dicitur, Zur stund/ gehling/ vnversehnlich/ Nagle/ Zprętká/ Niedbácznie.

Repercutio, vide Quatio. Reperio, v. Pario

Repeto & Repetundarum, v. Peto. Repignero, vide Pignus. Repleo, vide Pleo. Replico, vide Plico. Replumbo, vide Plumbum.

Rēpō, rēpis, rēpsī, rēptūm, rēpērē, kriechen/ schleichen/ Łáźić/ czołgáć się. Repere etiam dicuntur radices, durchwachsen/ Krzewić się korzenie. Repere in altitudinem, vinea dicitur, vber sich wachsen/ wann die Weinräben sich aufklättern/ Pnie się Wino. Rēptō, as, rēptārē, frequent. Embsig kriechen/ Czołgáć się/ Suwáć się. metaph. Gemächlich gehen/ vmbschleichen/ Pomáluśku/ Ná bátuku. Reptare pennis, dicuntur locustæ. Rēptātūs, ūs, g. masc. das kriechen/ Czołgánie się/ Suwánie się. Rēptīlis, lē, Ein jedes kriechends Thier/ Czołgájacy się. Rēpēns, entis, & Rēptāns, antis, particip. Kriechend. Czołgájacy się/ Łáźacy. Rēptītius, a, um, hin vnd her wachsendt/ Tám y sám rostący. Adrēpō, is, ādrēpsī, ādrēptūm, ādrēpērē, herzu kriechen/ Przyleść/ Przyczołgáć się. Arrēptō, as, ārrēptārē, Embsig angreiffen/ etwas ankletteren. Przyłáźić. Corrēpērē, schleichen oder rütschen/ Włáźić/ Wmykáć się. Correpere in navem, In ein Schiff kriechen/ Wleść ná okret. Erepere, hinauß schleichen/ Wyleść/ Wygrámolić się. Irrepere, hinein schleichen/ Wleść/ Wemknąć się. In tabulas publicas irrepere, heimlich in der gemein Rödel eingeschrieben werden/ Sztucznie potáiemnie w Rejestr publiczny wpisánym być. Obrepere, hinzu schleichen/ Przyleść. Obrepit somnus, der Schlaff ist mir ankommen/ Sen przypadł. Item, Obrepere, einen hindergehen/ vberlisten/ Wmykáć się/ Wkrádáć się. Obrepere ad magistratum, Sich mit List vnd Tücken in ein Obrigkeit flicken/ Do vrzędu się wemknąć. Obrēptārē, frequen. schleichen/ Przygrámolić się. Obrēptiō, onis, g. f. Einschleichung durch geschwinde Mittel/ Przygrámolenie się. Perrepere, durchschleichen/ hin kriechen/ hinsteigen/ Czołgáć się/ Przyłáźić. Perreptare, hinschleichen/ Piąć się/ Łáźić. Prorepere, herfür kriechen/ Wyłáźić. Subrepere, vel Surrepere, heimlich schleichen oder kriechen/ Włáźić/ Podłáźić. Subrepere se alicui, Sich von einem verstehlen/ heimlich von eim weichen/ Wymknąć się od kogo. Subrepere animo, dicitur res aliqua, in den Sinn eingeschlichen/ Przypádł do sercá.

Repolio, vide Polio. Repono, v. Pono. Reporto, v.

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL 03.01.008

ro,v. Porto. Repoſco, vide Poſco. Repoſitorium,vide Pono.

Rĕpōtĭă,orum,g.n.plu.nu.die Malzeit ſo man des andern tags nach der Hochzeit haltet/Poprá- winy/Przenoſiny.

Repræhendo, vide Præhendo. Repræſento, v.Sum.Reprimo & Repreſſus,v.Premo. Reprobus,v.Probus. Repromitto, vide Mitto. Repubeſco,vide Pubes. Repudio,v. repudium.

Rĕpūdĭŭm, ij, g. n. Scheidung Weibs vnnd Manns vmb etwas vnehrlichs / Eheſcheidung/ Rozwod.Rĕpūdĭō,as,rĕpūdĭārĕ,Sich von einer ſcheiden/Rozwieść ſię. Item,verſtoſſen/verwerffen/Odrzućić. Obſecrationem alicuius repudiare, eines Bitt verwerffen/ Prozby czyiey nie przyiąć. Rĕpūdĭātĭō,onis, g. fœm. Verwerffen/ Odrzucenie. Rĕpūdĭōsŭs,a,um,vt : Nuptiæ repudioſæ, ſchändlich/ verwürfflich / Brzydkie/odrzucone.

Repueraſco, vide Puer. Repugno, v. Pugna. Repullulo, vide Pullus.

Rĕpūlsă,æ,g.f. ein Abſchlagung des Ampts/oder der Begehrung eines Ampts vnd Gewalts/ ſo einer nicht erlangt die Ehr oder Ampt nach welchem er geworben hat / Odmowá temu ktory ſię pnie do urzędu tákiego. vide Pello. *Turpis, triſtis,gravis.*

Repumico,vide Pumex. Repungo,vide Pungo.Repurgo,v.Purgo. Requieſco, v. Quies. Requiro, v. Quæro.

Rēs , rēī , g. f. Ein jeglich Ding / ein Sach/ ein Handel/Rzecz/Spráwá. Item,Haab vnd Gut/ Reichthumb/ Máietność/Dobrá. Salva res eſt, Die Sach ſtehet wol / Dobrze ſię ſtáło. Res familiaris, Ein jedlich Haab vnd Gut/ Haußrath/ Goſpodárſtwo / Rzeczy domowe. Nunquam rem facies,du wirſt nimmer reich/Nigdy ſię nie zbogáćiß. Tua res agitur, Es iſt dein Handel/es gehet dich an/O ćię idźie. Item , Res, Stand vnd Weſen/Stan/ſpoſob. Reſpublica, das gemeine Regiment/ Rzecz poſpolita. Rejuvare, mit der That helffen/Pomoc w ſpráwie.Rem miſeram, adverb.dolentis,Ein arme Sach/ O rzecz záłoſna. Rēcŭlă , æ , gen. fæm. dim. ein klein Ding/ Rzeczká.

Reſævio , id eſt, iterum Sævio. Reſaluto , v. Salus. Reſarcio , v. Sarcio. Reſarrio , v. Sarrio. Reſcindo,v.Scindo.Reſcio,v,Scio.Reſcriptum vide Scribo. Reſeco, v. Seco. Reſecro, vide Sacer.Reſegmen,v.Seco. Reſeda, herba , ein Kraut Italiæ / davon alle Geſchwulſten ſich niderſetzen/ Ruktew Hißpáńſka. Reſedeo,v. Sedeo. Reſemino,v. Semen. Reſequor,v.Sequor. Reſervo, v.Servo. Reſero, v. Sero. Rĕsĕs, ĭdĭs, g. omnis, Müſſig/faul/ Stoiący/Prożnuiący/ Zálężáły. Reſido,v.Sido. Reſiduus & reſiduum, v. Sedeo. Reſigno, v. Signo. Reſilio , vide Salio. Reſimus vide Simus.

Rēsĭnă,æ,g.f.Hartz/Żywicá.Rēsĭnātŭs,a,um gehartzet / Żywicą nápußczány. Rēsĭnōsŭs, a, um,voll Hartz/ Żywicá pełna.Rēsĭnācĕŭs, das dem Hartz gleich iſt/ Żywiczny.

Reſipiſco,vide Sapio.Reſiſto, vide Siſto.Reſolvo,v.Solvo.Reſono,vide Sono. Reſorbeo,v. Sorbeo.Reſpectus & Reſpicio,vide Specio.Reſpergo,v.Spargo.Reſpiro,v. Spiro. Reſplendeo v.Splendeo.Reſponſum,v. Spondeo. Reſpublica,v.res.Reſpuo,vide Spuo. Reſtagno, vide Stagnum.Reſtauro,vide Inſtauro.

Rēſtĭbĭlĭs,lĕ,vt:Ager reſtibilis,ein Acker der alle Jahr den Baw vnd Saat erleiden mag/ Odrastáiący/Rola co rok rodząca. Seges reſtibilis, Sich alle Jahr ſelbs von deß vergangenen Jahrs Saamen ernewerend/Zboże nie śiáne.Rēſtĭō,is, ivi, itum , rēſtīrĕ , Widerumb geſchickt vnd bequem ſeyn gepflantzt vnd geſäet zu werden / Znowu poſiánym być.

Reſtinguo,vide Stinguo. Reſtio,v. Reſtibilis. Reſtipulor, v. Stipulor.

Rēſtĭs,is,g. fœm. in acuſativo reſtem ,vel reſtim,ein Seyl/Strick/Powroz/Stryczek. *Torta , ſpartea.* Ad reſtim mihi res redijt. proverb. Ich hab gar verzweifflet / Ich dörfft mich ſelbs hencken / Już mi do oſtátnich rzeczy przyßło. Rēſtĭō,onis,Der ſich ſelbs hencket/ obſol, Co ſię ſam obieśił.

Rēſtĭtō,as,rēſtĭtārĕ,Offt auff dem Weg ſtill ſtehen/ſich verhinderen/ Oćiągáć ſię/ Opieráć ſię. Rēſtĭtātōr,oris,g. maſ.Der viel auff dem Weg ſtill ſtehet/Oćiągáiący ſię.

Reſtituo,vide Statuo. Reſto,v. Sto. Reſtringo,v.Stringo. Reſulto,v.Salio. Reſumo,v.Sumo. Reſuo,v.Suo. Reſupinus,v.Supinus.Reſurgo, vide Rego. Reſuſcito,& Suſcito,v.Cito.

Rētæ,arum,g.fœ.pl.nu.Arbores quæ ex ripis fluminum eminent, aut in auleis ipſorum ſtant.

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL 03.01.008

Flumina retare, die Flüß von solchen Standen säuberen/ Slámowáć.

Retardo, vide Tardus. Retaxo, vide Taxo.

Rĕtĕ, is, g. n. ein Netz/ Fischergarn/ Siet. Rĕtĭă, orum, pl. nu. *Rara, nexa, cana, torta, subdola, subtilia, dolosa, sinuosa, venatica, cauta.* Reticulum, vel Rĕtĭŏlŭm, li, g. n. diminut. ein klein Netzlein/ Siatká. Item, ein gestrickte Haube/ Czepiec. Reticulum junceum, vel lineum, ein Syb/ oder Syblein/ Rzeszoto. Item, ein gestrickt Säcklein/ Worek siatkowy. Invenitur etiam Rĕtĭcŭlă, æ, g. f. Reticula enervis. Rĕtĭăcŭlŭm, li, g. n. dim. à reti quidam probant ex Plauto, vbi alij legunt Jaculum. Rĕtĭcŭlātŭs, a, um, wie ein Netz gestaltet/ Siatkowy. Rĕtĭārĭŭs, ij, g. m. Alter ex gladiatoribus in arena depugnantibus, qui rete sub scuto gestabat, quo alterum involveret. Irrĕtĭō, īrrĕtĭs, īrrĕtīvī, īrrĕtītŭm, īrrĕtīrĕ, verstricken/ in ein Garn ziehen vnd bringen/ Sidlić/ wikłáć. Illecebris irretire, mit schmeichlen verstricken/ Zniewaláć ponetámi. Irrĕtītŭs, a, um, verstricket/ Vsidlony. Obrĕtīrĕ, mit eim Garn oder Netz vmbgeben/ Sidlić/ otaczáć.

Retego, vide Tego. Retendo, vide Tendo. Retexo, v. Texo. Reticeo, v. Taceo. Retinaculum, v. Teneo. Retingo, v. Tingo. Retondeo, v. Tondeo. Retono, v. Tono. Retorqueo, v. Torqueo. Retorridus, v. Torreo. Retracto, v. Traho. Retribuo, v. Tribuo.

Rĕtrīmēntŭm, i, g. n. Trusen/ MieKiny/ Wytłoczyny/ Fuz. Item, Excrementum, Retrimentum olei, id est, Amurca.

Retrŏ, adverb. hindersich/ dahinden/ Wzad/ pozad. Retrorsum, vel, Retrōrsŭs, adver. hinderwertz/ Wzad/ Wspák. Manu retrorsa, mit hindergereckter Hand/ Reką názad wyciągnioną.

Retroago, vide Ago. Retroeo, vide Eo. Retrogredior, v. Gradior. Retrudo, v. Trudo. Retusus, v. Tundo. Revalesco, v. Valeo. Revanesco, v. Vanus. Reveho, v. Veho. Revello, vide Vello. Revelo, vide Velo. Reveneo, vide Veneo. Revenio, v. Venio.

Rĕvērā, quod & duobus verbis, re vera, Fürwar/ in der Warheit/ Rzeczą sámą/ Záiste.

Reverbero, vide Verbero. Revereor, vide Vereor.

Rĕvērtŏr, rĕvērtĕrĭs, rĕvērsŭs, sum, rĕvērtī, Wieder vmbkehren/ wiederkommen/ Wracáć się. Rĕvērtō, is, Active, apud Cic. legitur, sed non nisi in præterito, aut in temporibus à præterito formatis. Rĕvērsĭō, onis, g. f. Wiederfahrt/ Wiederkunfft/ Wracánie się. Reverso, as, rĕvērsārĕ, Offt kehren/ Przewracáć, raró legitur.

Revincio, vide Vincio. Revinco, v. Vinco. Revirescoo, v. Vireo. Reviso v. Video. Revivisco, v. Vivo. Revoco, v. Voco. Revolo, v. Volo, as. Revolvo, v. Volvo. Revomo, vid. Vomo. Revulsus, vide Vello.

Rĕŭs, rĕī, g. m. ein Verklagter/ der vor Gericht verklagt wird/ er sey schüldig oder nicht/ Obwiniony. Rĕī, orum, pl. nu. *Mæsti, solliciti, trepidi, pallidi, pavidi, attoniti, miseri.* Reum fieri, fürgenommen oder für Gericht verklagt werden/ Obwinionym być. Reum agere, Einen vor Gericht verklagen/ Obwiniáć kogo. Reus desidiæ, vmb Trägheit angeklagt/ O gnuśność oskárżony. Item, Reus, der für einen andern versprochen hat/ Bürg/ verpflicht/ verbunden/ Ktory co komu przyobiecał/ obowiązał się. Reus satisdandi, durch einen Bürgen verpflicht/ Pod rękoimią. Rĕātŭs, ūs, g. m. pro Culpa, in Bibl. tantum legitur. Cōnrĕŭs, Einer der mit verklagt ist/ Spokwinny/ spokobwiniony. Item, ein Mitbürg/ Spoirękoimia.

Rex, vide Rego.

Rhăcōmă, herba, Rhabarbara/ Rápontyk.

Rhăgădēs, rhagadum, g. f. pl. n. & Rhăgădĭă, orum, g. n. pl. nu. Schründen oder Spalten am Maul/ Händen/ vnd Füssen/ Popadánie nog.

Rhāmnŭs, i, g. m. ein Dornstaud/ oder Krünselbeerstaud/ wie etliche meynen/ Bodłak.

Rhēdă, æ, g. fœ. ein Karren/ Woz. *Devexa.* Rhēdārĭŭs, ij, g. m. ein Karner/ Woznicá. Rhedarius, a, um, ut: Mulus rhedarius, ein Karrenesel/ Muł co w woźie ćiągnie.

Rhēnō, ōnĭs, g. masc. ein gefütterter Rock/ ein Peltzrock/ Kożuch/ Szubá.

Rhētŏr, tŏrĭs, g. m. ein Redner/ der wol reden lehrt/ Krásomowcá/ Krásomowski mistrz. *Disertus, expolitus.* Rhēthŏrĭcē, ēs, vel Rhēthŏrĭcă, æ, g. f. die Kunst wol zu reden/ Krásomowska náuká. *Picta.* Rhetorica, orum, g. n. pl. n. idem. Rhēthŏrĭcŭs, a, um, ut: Libri Rhetorici, Bücher daraus man wol reden lernet/ Xsiegi krásomowską náukę w sobie máiące. Rhētŏrĭcē, adv. Redreichlich/ Wymownie. Rhetorissare, pro Rhethorice loqui, obsoletum.

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL 03.01.008

Rheūmă, ătĭs, g. n. Fluß/ sonderlich vom Haupt/ Cieczenie z głowy/ Rymá. Rheūmătĭcŭs, a, um, Hauptflüssig/ Cieczenie to cierpiący. Rheūmătĭsmŭs, i, g. m. idem quod Rheuma.

Rhīnŏcĕrōs, ōtĭs, g. m. Gattung eines Thiers in Egypten mit einem Horn auff der Nasen/ Nosorożec. Item, ein Oelgeschirr/ Naczynie oliwne. Rhinocerotis nasum habere, dicitur sagax & prudens vir. Proverb.

Rhŏdŏdāphnĕ, ēs, aliàs Rhŏdŏdēndrŏs, herba Officinis, Oleander/ Płochowiec. idem quod & Nerium.

Rhŏdŏn, g. n. Rosa. Rhŏdōnĭă, Rosarium, id est, locus rosis consitus. Est & nomen herbæ.

Rhōmbŭs, i, g. mas. Ein Geometrische Figur/ breit und dick wie ein Fensterrauten gestaltet/ Czworograniſta ukośnie Figurá. It. ein gattung Meerfisches/ Płaszczká. *Latus, iners, pingvis, Adriacus.* Item, ein Garnwinde/ Wrzeciono.

Rhōmphæ̆ă, æ, g. f. ein lang Schwerdt/ Miecz.

Rhōnchŭs, i, g. m. das Schnarchen/ Chrapánie/ párſk. Rhōnchīssō, as, are, schnarchen/ Chrapáć.

Rhŭs, ein gattung Bäumlins/ so die Apotecker Sumach nennen/ Gárbárſkie drzewko/ Borowki.

Rhȳtmŭs, i, g. m. ein Reymen/ Rym. Rhȳtmĭcŭs, a, um, in Reymen gefaßt/ Rymowny.

Rĭcă, æ, g. fœ. Velum quo mulieres Romano ritu sacrificantes caput velabant. Itē, Sudarium. Rīdĭcŭlă, diminut.

Rĭcīnŭs, i, g. m. & Rĭcĭnĭum, ij, g. n. Vestis antiquissima quadrata. Item, Vermis. Item, Frutex aut herba arboris, vulgò Palma Christi dicitur.

Rĭctŭs, ūs, g. mas. Das auffsperren oder krümmen des Mauls/ Pászczeká otworzona/ Oszczerzánie. *Spumans, patulus, immanis, cavus, vorax, hiulcus, avidus.* Diducere rictum, das Maul auffsperren/ Oszczerzáć ſie.

Rīdĕō, rīdēs, rīsī, rīsŭm, rīdērĕ, lachen/ śmiać ſie. Alicui ridere, Einen anlachen/ śmiać ſie komu/ z kim. Aliquem ridere, Einen verspotten/ verlachen/ śmiać ſie z kogo. Rīdĭbūndŭs, a, um, fast lachend/ śmieszek. Rīdĭcŭlŭm, g. neut. Etwas lächerlichs/ śmieszna rzecz. Rīdĭcŭlŭs, a, um, ut: Homo ridiculus, Der schimpffig ist/ żártowny. O rem ridiculam, O des lächerlichen Dings/ O rzecz śmieszna. Rīdĭcŭlē, adver. lächerlich/ śmiesznie. Rīsĭō, onis, g. f. & Rīsŭs, ūs, g. m. ein Gelächter/ śmiech. *Tremulus, cachinnabilis, lætus, perspicuus, tener, dulcis, procax, blandus, serenus, affluens, mordax, hilaris, urbanus, facilis, argutus, lenis, protervus, alacer, mollis, facetus, venustus, effusus, lepidus.* Concitare risum, ein Gelächter machen/ śmiech wszczáć. Arrīdĕō, ārrīdēs, ārrīsī, ārrīsŭm, ārrīdērĕ, anlachen/ mit lachen uns etwas gefallen lassen/ Przyśmiecháć ſie. Arridere res dicitur, quæ placet. Arrident ædes, die Häuser gefallen uns/ Dom ſie podoba. Arrīsŏr, oris, g. masc. Der einen anlachet/ Przyśmiecháiący ſie. Corridere, zusammen lachen/ Pospołu ſie śmiać. Deridere, verspotten/ Szydźić. Dērīsŭs, a, um, verspottet/ Wyśmiány. Dĕrīsŭs, ūs, g. m. Spott/ Szydzenie. Dērīsŏr, oris, g. mas. ein Verspotter/ Szyderz. Dērĭdĭcŭlŭm, li, g. n. Verspottung/ Naśmiewiſko/ Szyderſtwo. Irridere, Irrisus, & Irrisor, idem quod Deridere. Sūbrīdērĕ, Ein wenig oder heimlich lachen/ Uśmiecháć ſie. Sūbrīdĭcŭlē, adverb. ein wenig lächerlich/ śmiesznie trochę.

Rīdĭcă, æ, g. f. ein Räbstock/ Kol/ Tycz/ Żerdź.

Ridiculus, v. Rideo. Rigeo, Rigidus, v. Rigor.

Rĭgō, as, avi, atum, rĭgārĕ, & īrrĭgārĕ, wässeren/ befeuchtigen/ begiessen/ Pokrapiáć. Rĭgātĭō, & īrrĭgātĭō, onis, g. f. Wässerung/ Pokrapiánie. Rĭgŭŭs, a, um, das leichtlich gewässert kan werden/ Snádny do záwilżenia/ Pokropienia. Īrrĭgŭŭs, a, um, Activè, das wässeret/ sonderlich von Brunnen/ Bächen/ rc. Pokrapiáiący. Passivè, das leichtlich gewässert ist/ Mokry. Sūbrĭgŭŭs, a, um, idem quod Irriguus.

Rigatio, Riguus, vide Rigo. Rigeo & Rigidus, vide Rigor.

Rĭgŏr, oris, g. m. sehr grosse Kälte/ Verhärtung von der Kälte/ Twárdość/ Nieużytość. *Austerus, horridus, durus, asper, marmoreus, inflexus, maleficus, sævus.* Rĭgĭdŭs, a, um, Steiff von Kälte/ oder vor Frost erkaltet/ zimny. Translatè accipitur pro crudeli & severo. Leo rigidus, Unbarmhertzig/ Surowy/ Srogi. Rĭgĕō, es, rĭgŭī, rĭgērĕ, & Rĭgēscō, is, rigescere, vor Frost erstarren/ Twárdzieć/ Márznieć. Gelu rigere, Steinhart gefroren seyn/ Zmárznąć. Oculi rigentes, Unverwendete Augen/ Oczy stoiące w mierze.

Rīmă, æ, g. f. ein Spalt/ Klunse/ Rospádliná/ Dziurá. *Hians, cava, angusta, tenuis, muralis, flexilis, aperta.* Invenire rimam, einen Durchgang

oder

oder Außflucht finden/Náleść wyśćie. Plenus rimarum, vnverschwiegen/Dziuráwy/Blekotny. Rīmŭlă,æ, dimin. Rīmōsŭs, a, um, voll Spalten oder Klunsen/ Rospádły/ Dziuráwy. Rīmŏr, aris,atus sum,rīmārī,ersuchen/spalten/Szperáć/ Prytiáć/Szukáć. Terram rimari, durchgraben/ Kopáć/grześć w ziemi. Rimari, Servius apud Virg. exponit pro Expleri,& Satiari.

Rīngŏ,ĭs, rīnxī, rīctŭm, rīngĕrĕ,vel, Rīngŏr, ĕrĭs,rīngī,das Maul zersperren/die Zäen blecken/ Wárczeć/Oszczerzáć śię. Item, sich selbst erzürnen/ Gniewáć śię / Dąsáć śię.

Rīpă,æ,g.f. Vffer oder Gestad eines Wassers/ oder Meers / Brzeg wodny. *Viridis gramine, fluvialis, viridans, sonans, umbrosa, tremens, gelida, obliqua, mollis, declivis, capax, limosa, opaca, spumans, resona, stagnans, cava, curvata, arundinea, putris, graminea, fluminea, algens, frondens, roscida, torrens, virens, alnifera, humens, canora, madens, garrula, strepens, herbida, amœna, curva, vernans, arenosa, aprica, florens.* Rīpŭlă, æ, dimin. Rīpārĭŭs,a,um,am Gestad wohnend/Pobrzeżny.

Rīpārĭă, æ, ein gattung Vogels so am Gestad nistet/ Grzebieluchá.

Rīscŭs, i, g. m. ein Känsterlein oder Loch in einer Mauren/ darin man etwas bewahret/oder ein Kasten mit Leder überzogē/Máclochy/ Szkátułá.

Risus & Risio, vide Rideo.

Rītŭs,ūs, vel Rītēs, is, g. m. Gewonheit oder Weyß/ Obrząd/ Sposob. Rītĕ,adverb. Nach gebrauchter Weyß/ wol vnd recht / Obrządnie/ Porządnie/ Stusznie. Rītŭālĭs, le, Gebräuchlich/ Obrzędowy. Libri rituales, Bücher von genommenen Weysen vnd Bräuchen / Aiendá/ Kśięgi obrzędowe. Irrĭtŭs,a,um,vide Ratus.

Rīvālĭs,is, g. m. ablat. ab hoc rivale vel li, ein Mitbuler / der vmb eine buhlet die einander auch lieb hat/ Spółzaletnik. Rīvālĭtās,atis,g.fœm. solche Mitbulschafft/ Konkurrencyia/Spółzaletnictwo.

Rīvŭs, i, g.m. ein Bach/Strumień/ źrzodło. *Præceps, fluens, levis, strepitans, saliens, meabilis, tenuis, decurrens, obliquus, celer, pronus, gelidus, liquidus, lapidosus, garrulus, labens, glareosus, prægelidus, errans, gemmans, peregrinans, raucus, tremulus, argutus, rivalis, fugiens, undans, sonans, crepitans, querulus, bullans, vitreus, amœnus, susurrans, limpidus, vagus, ductilis, aquosus, candens, spumans, desiliens, currens, conspicuus, torrens.* Rīvŭlŭs, dimin. ein Bächlein/ Strumyk. Rīvālĭs,lĕ, das am einem Bach wohnet oder anstosset/Rzeczny. Cōrrīvālĭs,lĕ, idem. Cōrrīvŏr,aris, atus sum, cōrrīvārī, zusammen rynnen/ einrynnen/ Zbiegáć śię/ wodá śię śćiągá. Corrivare (inq. Sipont.) est ad eundem rivum potandi gratia convenire. Cōrrīvātĭō, onis, g. f. Einlauff des Wassers/ Sćiągánie/ zbiegánie śię wody. Dērīvō, as, avi, atum, dērīvārĕ, Bäch leyten vnd führen/ Wasser anderswohin leyten/ Prowádźić/ ćiągnąć wode. Derivare iram alicujus in se, Eines andern Zorn auff sich wenden/ Ná śię czyi gniew przyćiągnąć. Dērīvātĭō,onis, g. f. Abwendung/ Náćiągánie/ Pochodzenie. Dērīvātīvŭs, a, um, Das von einem andern abgezogen ist/ Pochodzący. Erīvārĕ, idem. metaph. abwenden / Sćiągáć wode.

Rīxă,æ,g. f. Zanck/Hader/Swar. *Sangvinea, proterva, calida, tenera, improba, levis, dulcis, misera, turpis.* Rīxōsŭs,a, um, haderisch/ zänckisch/ Swarliwy. Rīxŏr, aris, atus sum, rīxārī, haderen/ zancken/ kyben/ Swárzyć śię.

Rōbīgō, gĭnĭs, g. f. quæ & Rubigo, der Brand im Geträyde/ so der Halm roth wird/ Rdzá we zbożu.

Robor, vel Rōbŭr, rōbŏrĭs, g. neut. ein harte Eych/Hageych/ hart Holtz/ Dąb/ Kłodá. *Sylvestre, firmum, nodosum, fissile, durum, impenetrabile.* Item Robur, Veste/Stärcke des Leibes/ Moc/ Krzepkość. *Firmum, solidum, validum, Herculeum, rude, forte, prævalidum, durum, rigidum, invictum, inexpugnabile, lacertosum.* Item, das härteste Orth der Gefängnuß / ćiemnicá. Translatè, Starckmütigkeit/ Dużość/ Twárdość. Rōbŏrārĭă, orum, plu. nu. g. n. Antiqui appellaverunt omnia ædificia, septa, villas, quæ inclusa habent animalia. Rōbŏrĕŭs, a, um, von harten Eychen gemacht/ Dębowy. Rōbūrnĕŭs, a, um, ut: Fruges roburneæ, Hageychlen/ Dębowe. Rōbūstĕŭs,a, um, ut: Robustea materies, Hacheychen Holtzwerck/ Dębowe drwá. Rōbŏrō, as, avi, atum, rōbŏrārĕ, vesten/ stärcken/ Vtwierdzáć/ Posiláć/ Mocnić. Cōrrōbŏrārĕ, zumal västen/ Potwierdzáć/ Vmacniáć. Īrrōbŏrārĕ, vest vnd kräfftig werden/ Mocnieć.

Rōbŭs, i, g. m. ein gattung Korns/ Pszenicá. Item, Robus,a,um, id est, Rubeus, obsol.

Roboro, & Robustus, vide Robur.

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL. 03.01.008

Rōdō,is, rōsī, rōsūm, rōdĕrĕ,mit den Zähnen nagen/beissen/Gryść/Głodáć. metaph. Einem hinterreden/Obmawiáć. Rōsiō, onis, g. f. Nagung/Beissung/Gryzienie/Głodánie. Abrōdō, abrosi, abrosum, ābrōdĕrĕ, abnagen/ abbeissen/ Vgryść. Arrodere, idem quod rodere. Arrodere Rempublicam,metaph. den gemeinen Nutz berauben vnd beschädigen / Rzeczypospolitey zá⸗szkodźić. Cōrrōdĕrĕ, zernagen/ Gryść. Corrosæ Insulæ , eingefressen Insulen vmb die Börter/ Wyspy ogłodáne u brzegow. Derodere, abnagen/ ogłodáć. Erodere, außnagen/ Wygłodáć. Obrodere,vmbnagen/ Ogłodáć. Perrodere, durchnagen/ durchfressen/ Przegryść. Pērrōsus, a, um, durchgenagt/ Przegryziony.

Rŏgō, as, avi, atum, rŏgārĕ, bitten/ begehren/ oder fragen/ Prośić/ Żądáć/ Pytáć. Auxilium rogare, vmb Hülffe bitten/ Prośić o pomoc. Utendum rogare, Zu leyhen bitten/ O pożyczenie prośić. Legem rogare, ein Gesetz anbringen/das ist/ vmb ein Gesetze anzunehmen ein Frag an die Gemeind haben/ Stánowić práwo. Rŏgātiō, onis, g. f. ein Gesatz/ Práwo/ Postánowienie. Item, ein Frag/ Pytánie. Rogatio judicis, Bitt an den Richter / Skárgá przed Sędźią. Rŏgātiūncŭlă, dimin. Militem sacramento rogare, Den Eyd von Kriegsleuten nehmen / Zołnierzá przyśięgą obowiązáć. Rŏgātŭs,a, um, gefragt/ Pytány. Rogatus, ūs, g. m. ein Bitt/ Prozbá. Rŏgĭtō, as, rŏgĭtārĕ , frequent. Embsich bitten/ Często prośić. Item, einen fragen/ Pytáć. Rŏgĭtātiō, onis, g. fœ. Anbringung/Gesatz/ Náráðzánie/Vstáwá. Rŏgātŏr, ris, g. m. ein Bitter/ Proszak. Rogator comitiorum, ein Anbringer/ Stánowićiel. Rŏgātārĭŭs,ij,g.m. Tabellio,qui rogat, quod quisque stipulatur, hoc est, promittit. Abrŏgō,as,avi,atum,ābrŏgārĕ, hinweg thun/ abschaffen/ abstellen/ vnkräfftig machen / Znośić/ Odrzucáć. Abrogare legi,& legem dicimus; sed usitatius accusativo jungitur, das Gesatz auffheben/Kásowáć / znieść práwo. Quempiam abrogare , figuratè dictum , vertreiben/ Odrzućić. Abrŏgātiō, onis, g. fœ. Abstellung/ Auffhebung/ Odrzucenie/Znieśienie. Arrŏgārĕ, Jhm selbs zumessen/Przyczytáć/Przyspasábiáć. Arrogare aliquem in filium, Einen für ein Kind auffnehmen/Przyspasábiáć kogo zá Syná. Arrŏgāns, antis, stoltz/vermessen/Pyszny. Arrŏgāntĕr,tiŭs, tissĭmē,adver. stoltziglich/vermessentlich/Pysznie. Arrŏgāntĭă, æ, g. fœ. Vermessenheit/Stoltzheit/ Pychá. Sŭbārrŏgāns,antis,ein wenig vermessen/ Pyszny trochę. Sŭbārrŏgāntĕr, adverb. ein wenig vermessentlich/ Przypysznieyszym. Cōrrŏgārĕ, zusammen lesen/ zusammen kiesen/ zusammen bitten/ Zbieráć. Derogare, ein Theil eines Gesatzes abstellen durch ein ander Gesatz / Vstáwę gánić. Derogare alicui fidem, Einem nicht mehr glauben/ Vwłaczáć komu wiáry. Dērŏgĭtō, as, dērŏgĭtārĕ,frequent. hefftig bitten/Pytáć często. Dērŏgātiō, onis, g. f. Abstellung etlicher Artickel eines Gesatzes/ Nágáná/ Vwłaczánie. Erogare, außgeben/verthun/außtheilen/ Wydawáć. Erŏgĭtārĕ, frequent. fast bitten/ Prośić/ Vpraszáć. Erogatio pecuniæ, das außgeben/ Wydánie/ Száfowánie. Irrogare, zumuthen/aufflegen/Nákázowáć/Náznaczáć. Irrogare pœnam, Straff aufflegen/Nákazáć kárę. Leges irrogare, Gesatz geben/ Práwo ustánowić. Irrogatio,onis, g. fœ. Aufferlegung/ Nákazánie. Īntērrŏgārĕ, fragen / Pytáć. Īntērrŏgātiō, onis, g. f. ein Frag/Pytánie. Īntērrŏgātiūncŭlă, æ, dimin. Obrogare, Einem einreden vnd widersprechen/ Przećiwną rzecz komu mowić. Legem obrogare, ein Gesetz wider ein anders bringen/ Znośić práwo. Perrogare, ein Vmbfrag haben vmb jedes rath vnd Meynung/Wotowáć. Prærogare, fast bitten/ Bárzo prośić. Item, Etwas vor gefallener Zeit bezahlen/ Przed czásem zápłáćić. Prærŏgātīvŭs, a,um, ut: Tribus prærogativa, Vorgehende Zunfft/ welche Macht hat die erste Stimm zu geben in Einsetzung der Obrigkeit/ vnd Außtheilung der Aempter / Pokolenie przodkuiące. Dicuntur etiam comitia comitiis prærogativa , den Vorzug haben/ Przodkuiące/ máiące wolność pierwey wotowáć ábo obieráć co. Prærŏgātīvă, æ, g. f. Vortheil/Vorzug/ Przodek. Prōrŏgārĕ, verlängern / verstrecken/ Odkłádáć/ Przedłużáć. Prorogatio,onis, g. f. Verstreckung/ Odwłoká/ Przedłużenie. Prorogatio legis, Auffzug/Verzug/ Odwłoká práwna. Subrogare, an eines andern stat stellen/ Ná miejsce dáć/ Ná to mieysce stáwiáć. Surrogare idem.

Rŏgŭs,i, g.m. ein hauffen Holtz die todten Cörper darauff zu verbrennen/ Stos drew ná ktorym umárłych ćiáłá palono. *Calens, avidus, ardens,*

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL 03.01.008

dens, niger, tristis, conflagrans, rapidus, funereus, tabificus, altus, infestus, Oetheus.

Ronchisso, & Ronchus, vid. Rhonchus. Roratio, Roresco, & Roro, v. Ros.

Rōs, rōris, g. m. **Thaw/ Rosá.** *Gelidus, matutinus, nocturnus, pluvius, liquidus, stillans, vitreus, fecundus, tener, dulcis, madens, madidus, purificans, levis, purus, florigenus, fumifer, algens, fugax.* Rōrūlentūs, & Rōscidūs, a, um, **mit Thaw überdeckt/ Rosisty.** Nox roscida, **voll Thaws/ Noc rosista.** Mala roscida, **Opffel mit Thaw besprengt/ Jábłká poroszone.** Milites rorarij, **Kriegsleuth die den Angriff thun/ Zolnierz lekki.** Rōrō, as, rōrārē, **Thaw geben od tropffen/ Rose puszczáć/ Rosić.** Rōrēscō, is, rōrēscere, **Feucht werden/ Rosić sie/ Wilgotnać.** Terra rorans, **Erdreich mit Thaw besprengt/ ziemia rosą zkropiona.** Rōrātiō, onis, g. f. **Fall des Thawes/ Rosy padánie.** Itē, **Schaden/ so vom eingefallenen Mültaw auff der Weinblüt geschicht/ Zárázá Kwiátu winnego.**

Rōsă, æ, g. f. **ein Rose/ Rozá.** *Odorata, luteola, florens, amœna, fulgens, sylvestris, verna, rubens, tenuis, subtilis, mollis, fragilis, humens, punicea, micans, rorans, viridis, picta, candidula, auricoma, mollicula, olens, tenera, pulcra, textilis, munda, &c.* Rōsĕūs, a, um, ut: Vestis rosea, **ein Rosenfarben Kleid/ Rozáney máści sukniá.** Rōsācĕūs, a, um, ut: Oleum rosaceum, **Rosenöl/ Rozány oley.** Rōsārĭūm, ij, Rōsētūm, i, g. n. **ein Rosengart/ oder ein Orth das mit Rosen gepflantzt ist/ Rozány ogrodek.** *Roscidum, puniceum, candens, amœnum, pictum, Pæstanum, rubicundum, &c.* Item, Rosarium, **Ein gewisse Zahl etlicher schöner Gebete; Nemblich: des Glaubens/ Vater unsers/ und Englischen Gruß/ die man sampt Betrachtung der fürnembster Christlicher Hauptstück/ zu Ehren Gottes/ im Namen und Gedächtnuß der seligen Jungfrawen und Mutter Gottes Mariæ/ Gott auffopffert/ Rozániec ábo Rozány wianek/ rozmyslánia ábo modlitwy z żywotá y spraw Bogárodzice zebráne.**

Roscidus, v. Ros. Roseus, v. Rosa. Rosio, onis, vide Rodo.

Rosmarinum, g. n. vel Rōsmārīnūs, i, g. m. & Rōsmārīs, **Roßmarin/ Rozmáryn.**

Rōstrūm, i, g. n. **ein Schnabel/ Nos ptászy.** *Aduncum, rigidum, pandum, durum, reduncum, acutum, mucronatum, accurvum, sagax, Ciconinum, crepitans, mordax, minax, æratum, vulnificum.* Rostrum canum, **Hundsschnütz/ Pysk psi.** Rōstră, orum, g. n. pl. num. **Ein erhöcht Gestül/ ein Cantzel/ Kazálnicá.** Item, locus Romæ ante curiam pulpitum habens navium, ex quo ad populum concio haberi solebat. Rostra navium, **die vordersten Schiffschnabel/ Konczáty przodek náw.** Naves rostratæ, **Vornen gespitzte Schiff/ Náwy konczáte ná przodku.** Rōstēllūm, li, diminut. Rōstrō, as, rōstrārē, **mit dem Schnabel bicken/ Kluć/ Dziubáć.**

Rōtă, æ, g. f. **ein Rad/ Koło.** *Levis, volucris, curva, præceps, volubilis, rapida, properans, laboriosa, perpendicula, aligera, pernix, stridens, agilis, cita, obliqua, velox, fervens.* Rōtŭlă, & Rōtēllă, æ, dimin. Item, Rota, **ein gattung Fisches/ Rodzay ryby.** Rōtō, as, rōtārē, **Radweiß waltzen/ rollen/ Obracáć.** Rōtūndūs, a, um, **Rund/ kugelecht/ Okragly.** Rōtūndĭtās, atis g. f. **Ründ/ Okraglość.** Rōtūndō, as, rōtūndārē, & Cōrrōtūndārē, **Rund machen/ Okraglo czynić.** Item, **erfüllen/ Nápełnić.** Rōtūndē, adverb. **Kugelweiß/ Okraglo.** Rōtūndātĭō, onis, g. fœ. **Rundmachung/ Obracánie/ Okraglo czynienie.**

Rubedo, Rubefacio, Rubella, Rubellianus, Rubello, Rubens, Ruber, vide Rubeus.

Rūbētă, æ, g. fæm. Ranæ genus venenosum in rubis victitans, **ein Laubfrosch oder Krott/ Zábá ziemna/ Zábá wodna.**

Rūbētūlă, æ, g. fœm. avis, **ein Rothbrüstlein/ Zábká.**

Rūbĕūs, a, um, latin. esse negant, pro quo dicimus rūbēns, entis, vel Rūbĕr, rūbră, rūbrūm, **Roth/ Czerwony.** Rubeus aliquando ponitur pro Spineus à Rubo. Rūbĕō, es, rūbūī, rūbērē, **Roth seyn/ Czerwienieć sie.** Rūbēscō, is, rūbēscērē, **Roth werden/ Czerwienieć.** Rūbēdō, dĭnis, g. f. Rūbŏr, ōris, g. mas. **Röthe/ Czerwoność.** *Igneus, ingenuus, roseus, verecundus, tenuis, lenis, purpureus, flammans, ignitus, sanguineus, suffusus, coruscus, inconstans, discolor, pavidus, puniceus, tener, castus, conscius.* Rūbĭcūndūs, a, um, **Rötlächt/ Czerwony.** Rūbĭcūndūlūs, a, um, dim. Rūbĭdūs, a, um, **Schwartzroth/ Czerwonáwy.** Rūbēlla, æ, g. f. Rubellæ vites, & Rubellæ vineæ appellatæ sunt, **denen das Holtz am schnitt roth ist/ Czerwona winna máćicá.** Rūbēllĭānūs, a, um, vt: Vites rubellianæ, idem. Rūbēllūs, a, um, Vi-

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL 03.01.008

num rubellum, Rother Wein/ Wino czerwone. Rubellīō, onis, ein gattung Meerfisches/ Jaz. Rubrīcō, ūs, a, um, Rothfarbig/ Czerwony. Rubrīcātus, a, um, mit Roth gefärbet/ Czerwienióny. Rubefacīō, facis, fēcī, factūm, rūbĕfăcĕrĕ, Roth machen/ Czerwienić. Rubĕfāctūs, a, um, Roth gemacht/ Zaczerwieniony. Erubēscō, is, erubescere & irrubēscĕrĕ, idem quod Rubescere. Sūbrūbĕō, es, sūbrubērĕ, Rothlecht oder ein wenig roth seyn/ Czerwienieć się. Sūbrūbĭcūndŭs, a, um, Rotlech/ Czerwonáwy.

Rūbĭă, æ, g. f. Kraut damit man färbet/ Márzana ziele. vulgò Rubia tinctorum.

Rubicundus & Rubidus, v. Rubeus.

Rūbĭgō, gĭnĭs, g. fœm. Rost/ Rdzá. *Mala, scabra, nigra, sterilis, aspera, putris, tetra.* Rubigo idem quod Robigo significat. Rūbīgĭnōsus, a, um, Rostig/ verrost/ Zárdzewiáły/ Rdzáwy. Rūbīgĭnō, as, rūbīgĭnārĕ, rosten/ rostig werden/ Zárdzewiáć co.

Rubor, vide Rubeus.

Rubrīcă, æ, g. f. Rödelstein/ Rubryká. Rubrica notantur tituli, & capita librorum, quæ ob id Rubricæ sunt vocata. Rubrīcātus, a, um, roth gefärbt/ Poczerwieniony/ raro legitur. Rubrīcētă, æ, g. f. Rötsel da die Weiber jhre Wangen vnd Haar mit roth machen/ Bárwiczká. Rubrīcōsŭs, a, um, ut: Terra rubricosa, roth Erdreich/ Glinká czerwona.

Rubus, i, g. m. ein gattung Gedörns; als Hagdorn/ Brombeerstauden/ Ciernie/ Jeżyny. *Asper, horrens, pinguis, durus, mordax, acutus, rigidus, vulnificus, hamatus, vilis, puniceus, hirsutus.* Rūbētŭm, i, g. n. Locus in quo rubi sunt.

Rūctus, ūs, g. mas. ein Gurps/ das Schlucken/ Rzygánie. Herba ructu gravis, ein Kraut das übel schmeckt/ dz görpsen verursacht/ Ziele śmierdzące. Rūctō, as, rūctārĕ, & Rūctŏr, aris, atus sum, rūctārī, görpsen/ schlucken/ Rzygáć. Aves ructari, görpsen daß man schmeckt daß einer Vögel gessen hat/ Rzygáć żeby czuć było z ptak ládł. Rūctātŏr, oris, g. m. & Rūctātrīx, icis, g. f. Der oder Die da görpset/ Rzygliwy. Erūgō, as, avi, atum, ērūgārĕ, idem quod Eructare, freqv. Item, Erugare, die herauß görpsen/ Wyrzygnąć. Item, Erugare, die Falten oder Runtzeln außthun/ außdrucken/ Rozmarszczáć. Rūctŭōsŭs, a, um, Koderachtig/ Rzygliwy. Rūctĭtārĕ, frequent.

Rŭdēns, entis, g. m. vel f. das dicke Schiffseyl/ Liná/ Żaglowa liná. *Tortus, intortus, nodosus, laxus.* Explicare rudentem, das Schiffseyl nachlassen/ nachschiessen/ Wyłożyć linę.

Rudens, a Rudo, vide Rudo.

Rudero, Rudetum, v. Rudus. Rudiarius, v. Rudis, substantiv. Rudimentum, Rudio & Ruditas, vide Rudis, e.

Rŭdĭs, is, g. f. Ein vnbeschnitene grobe vngerüste Ruth Rozgá gruba/ nieoberżniona. Accipere rudem, Vom fechten geurlaubt/ oder/ auß der Fechtschul zu ruhen gelassen werden/ Wypuszczonym być z urzedu iáktego. Donare rude, Frey lassen/ Vwolnić/ Wypuścić. Rŭdĭcŭlă, æ, g. f. dim. Ein Steck damit man die Ding so man auff dem Fewr kochet/ pflegt zu rühren/ ein Rührsteck/ Wárzechá/ Kopyść. Rŭdĭārĭŭs, ij, g. m. ein geurlaubter Fechter/ Szermierz odpráwiony.

Rŭdĭs, hoc Rudĕ, New/ vnwissend/ Nowy/ Prostak/ Nieświádom. Item, grob/ Bäurisch/ Gruby/ niewyćwiczony/ Grubian. Rudes rei militaris, des Kriegens vnbericht/ Niebiegli w żołnierskiey. Rŭdĭtās, atis, g. f. Grobheit/ Vngeschickligkeit/ Prostość/ Grubstwo. Rŭdĭmēntŭm, i, g. n. Die erste Lehr vnd Vnterweisung eines Vnberichten/ Początek/ ćwiczenie. Ponere rudimentum, anfahen zu lernen/ Począć się uczyć. Rŭdĭō, is, ivi, itum, rŭdīrĕ, Einen Vnerfahrnen lehren/ Vczyć/ ćwiczyć. Erŭdĭō, ērŭdīs, ērŭdīvī, ērŭdītŭm, ērŭdīrĕ, vnterweisen/ Vczyć. Erŭdītŭs, a, um, particip. Wol bericht/ Náuczony/ ćwiczony. Erŭdītĭō, onis, g. f. Gelertheit/ Geschickligkeit/ Vczenie kogo/ ćwiczenie. Erŭdītŭlŭs, a, um ein wenig gelehrt/ Przezzak. Ĭnērŭdītŭs, a, um, Vnverstendig/ vngelehrt/ Nieuczony. Pērērŭdītŭs, a, um, gar wol bericht vnd gelehrt/ Vczony/ Wyuczony.

Rŭdō, rŭdĭs, rŭdī, rŭdĕrĕ, schreyen wie ein Esel/ Ryczeć ták Osieł. Rudere, abusivè de leonibus & hominibus dicitur. Rŭdēns, entis, particip. wie ein Esel schreyend/ Ryczący.

Rūdŭs, rūdĕrĭs, g. n. Kalchscharten/ vnd dergleichen Steingemürsel/ oder Bruchstein von verfallenen Gebäwden/ Schrotten/ Gruz/ Tynk. Novum rudus, Newgebrochene vñ zerstücklete Stein die man in ein Estrich zu besetzen braucht/ Gruz do tłá. Vetus rudus, alt zerbrochen Stein/ Scherben vnd dergleichen Schrotten/ Gruz stáry. Rūdĕrō, as, avi, atum, rūdĕrārĕ, mit Steingemürsel be-

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL 03.01.008

beſchnitten/Gruzem náwożić/Tynkowáć. Rūdĕrārĭūs,a,um,Das zu ſolchem Gemürſel gehört/ Gruzowy. ut Cribrum ruderarium, ein Sandrüttern/Kratá mulárſka/Rzeſzoto mulárſkie. Rūdĕrātŭs,a,um, participium, voll Steingemürſel/ voll Schrotten/ Gruzowáty. Rūdĕrātĭō, onis,g.fœ. Das Eſtrig beſetzen mit zerſchlagenen Steinen/ Gruzem nábiiánie / Tynkowánie. Rūdētūm, i, g. n. ein Orth voll Steingemürſels oder Schrotten/ Rozwáliny. Item, zum erſten mal auffgebrochner Acker/ Rola gruzowáta.

Rūfŭs, a,um, Fewerroth/ Liſowáty. Rūfŭlŭs,a, dimin. Rotlächt/ Czerwonáwy. Rūfō, as, rŭfārĕ,Fewrroth machen/Liſowáto czynić.Rūfĕō, es, rūfērĕ, Fewrroth werden/ Liſowáćieć. Rūfēſcō, is, rūfēſcĕrĕ , Fewrroth ſeyn/ Liſowátym być.Capilli rufi,rothe Haar/Żołtoczerwone włoſy. Sūbrūfŭs,a,um, ein wenig roth/gelbroth/ Czerwonáwy.

Rūgă,æ, g. f. Runtzlen/ Zmárſk. *Senilis, anilis, contracta, turpis, rigida, triſtis, ſevera, pendula, pannoſa, rudis, aſpera, pallida, exſangvis, nodoſa, deformis.* Rugæ veſtium, Falten an Kleidern/ Fałd. Rūgōsŭs,a,um, voll Runtzeln/ geruntzlet/ Zmarſzczony/ Chropáwy. Acina rugoſa, gerümpfft vnd geruntzlete Weinbeer/Jágodá winna zmarſzczona. Rūgō,as,rŭgāre,diciturveſtis,voll Faltenſeyn/ Fałdy czynić. Corrugare, zuſammen rumpffen/ oder zuſammen runtzlen/ Zmarſzczáć. Erūgārĕ,außdehnen/das geruntzlet vnd gerümpfft außſtrecken / die Runtzeln vertreiben/ Rozmarſzczáć/Wymarſzczáć. Erūgātĭō,onis,g.f.Glättung/ Außdehnung/ Rozmarſzczenie, ut: Erugatio cutis. Irrūgārĕ, Runtzlen machen/Zámarſzczáć.

Rŭgĭō, is, rŭgīvī, vel rŭgĭī, rŭgītŭm, rŭgīrĕ, Brüllen wie ein Lew/ Ryczeć ták Lew. Rŭgītŭs, ūs, g.m. das Brüllen/ Ryk/ Ryczenie. *Ferinus, horriſonus, raucus.* Irrŭgīrĕ, idem quod Rugire ; ſed raró legitur.

Rŭĭdŭs, ſive Rūvĭdŭs, a , um, rauh/ vneben/ nicht außgemacht/ Gruby.

Ruina, Ruinoſus, vide Ruo.

Rūllă,æ, g. f. ein Pflugſchüre/ ein Eiſen damit man den Pflug ſaubert/ Rożicá.

Rūmă,æ, g. fœ. idem quod Rūmĕn, ĭnĭs, g.n. Dütten oder Mamme/ Pierśi/ Wole. Itē, Eminentior pars colli, die Knoblen an der Keelen/ Gruz u ſzyie. Rūmō, as, avi, atum, rūmārĕ, ſäugen/Karmić. Irrumare vel Subrumare agnos Die Lämblein zu ſaugen vnterſchieben / Przypuſzczáć iágnietá/Podſadzáć do ſsánia. Subrumantur agni, idem. Rūmĭnō,as,rūmĭnārĕ,& Rūmĭnŏr,aris, atus ſum, rūmĭnārī, propriè dicitur de ijs animantibus, quæ in ſuperiori mandibula dentes primores non habent, Die Speiß ſo einmal geſſen wiederum kewen/wieder döwen/ Przeżuwać. metaph. wiederumb gedencken/Wſpomnieć/Przypomnieć Rūmĭnātĭō, onis, g. f. das Wiederkewen/ Przeżuwánie. Item, Wiedergedächtnuß/Wſpominánie. Rūmĭnālĭs,lĕ,ut: Hoſtiæ ruminales, von wiederkewenden Thieren/ Ofiárá z bydląt co przeżuwáią.

Rūmēx, rūmĭcĭs, g. maſ. wilde Saurampffer/ oder Menwelwurtz/ Slangenkraut/ Scharffkletten/ Kotewki żeláżne/ Szczaw kobyli.

Rumino & Ruminor, vide Ruma. Rumis, is, idem quod Ruma, propriè animalium.

Rūmŏr, rūmōrĭs, g. m. Ein gemein Geſchrey/ Wieść. *Vagus, terrificus, trepidus, ventoſus, volans.* Diſſipati rumores, außgeſpreitet Geſchrey/ Rozgłoſzona Wieść. Rūmūſcŭlŭs, li, dim. Rūmĭgĕrŭlŭs, li, g. m. Märleinträger/ Nowinarz.

Rūmpō, rūmpĭs, rūpī, rūptŭm, rūmpĕrĕ, brechen/ Rwáć. Item, Müd machen/ Zmordowáć. Me rupi currendo, Ich hab mich müd gelauffen/ Vbiegałem śie. Moras rumpere, Eylends auffbrechen/ Bez odwłoki co uczynić. Rūptŭs, a, um, particip. ut: Rupta pacis fœdera, der Fried zerbrochen / Przymierze o pokoiu śie rozerwáło. Rūptī, pl. n. Gebrochen nemblich an Gemächten/ Przepukli. Rūptŏr, ōrĭs, g. m. ein Brecher/ Przerywácz. Rūptūrā, æ, g. f. ein Bruch/ Przerwánie. Rūptĭō, onis, g. fœ. das Brechen/ Zerwánie. Abrūmpō, abrumpis, abrupi, abruptum, ābrūmpĕrĕ, abbrechen/ Przerwáć. transfertur ad res incorporeas, ut: Abrumpere rem inchoatam, Ein angefangen Handel vnterwegen laſſen/ Porzućić ſpráwę záczętą. Somnum abrumpere, den Schlaff brechen / Przerwáć ſen. Abrūptŭs, a, um, particip. & nomen ; Abrupta loca, gächſpitzige verfallene Orter / Przerwy/ Przerwánie. Abrūptē, adverb. ut: Abruptè, vel Ex abrupto incipere, Vnbedacht/ vnd ohn alle Vorred anfahen/ Nagle co począć. Abrūptŭm, i, g. neut. ut: Ire in abruptum, Niderſich gehen/ Ná doł iść. Inābrūptŭs, a, um, Vnbrüchig/ das

man

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL. 03.01.008

man nicht brechen mag / Nieprzerwány. Cōrrūmpĕrĕ, Vitiare ſignificat; & tàm ad animum, quàm ad corpus refertur, zerſtören/ſchänden/verderben/ Pſowáć/ Gwałćić. Corrumpere aliquem blanditiis, largitionibus, pecunia, pretio, beſtechen/Námowić/Przenąiać. Corrumpere, aliquem ex optimo, Einen verführen/ Popſowáć/ Zgorßyć. Corrumpere fontes, verwüſten/ Zpuſtoßyć. Cōrrūptŭs, a, um, particip ſive nomen ex particip. Verdorben/ Mit Gelt beſtochen/ Popſowány/ Przeciety. Cōrrūptē, adverb. durch Verderbung / źle. Cōrrūptĭbĭlĭs, le, Zergenglich/verderblich/ Znikomy/ Snádny do popſowánia. Cōrrūptŏr, oris, g. m. & Cōrrūptrīx, icis, g. fœ. Ein Verderber/Verführer. Ein Schänder vnd Schänderinn/ Skáźićiel/Gwałtćiciel/ Skáźićielká. Cōrrūptĭō, onis, g. fœ. Verderbung / Zerſtörung / Schändung / Skáżenie. Cōrrūptēlă, æ, g. fœ. idem. Incōrrūptŭs, a, um, Vnzerſtört/ vngefälſcht/ vnbeſtochen/ Nieſkáżony/ Nie zfałßowány. Incōrrūptē, adver. Ohn falſch/Niefałßywie. Dirumpere, & Disrumpere, zerbrechen/Rozedrzeć/Rozerwáć. Ludum dirumpere, Ein Spiel zerbrechen / Rozerwáć grę. Dīrūptŭs, a, um, zerbrochen/ zerſprungen/ Rozerwány/ Rozdárty Erumpere, außbrechen/ hinauß fallen/ Wyłamáć ſię / Wypadáć. Erumpere ſtomachum in aliquem, Seinen Zorn über einen außlaſſen / Wylać ná kogo ránkor ſwoy. Eruptio, onis, g. f. Außbruch/Wypádnienie. Erūptĭōnēs, pl. nu Außfäll/wenn die Kriegsknecht mit Gewalt herauß fallen / Wyćieczká. Irrumpere, einbrechen / mit Gewalt einfahren/ Wpáść. In caſtra irrumpere, in das Läger fallen/ Do obozu wpáść. Irrūmpēns, entis, particip. ut: Irrumpens ventus, Vngeſtümb einfallender Wind/ Wiatr przypadáiący. Irruptio, onis, g. f. Einbruch/Wpádnienie. Intĕrrūmpĕrĕ, zerbrechen/ zertrennen/ Przerwáć. Intĕrrūptē, adverb. zertrenter weyß/Przerywáiąc. Intrōrūmpĕrĕ, Mit Gewalt einbrechen / Wdźieráć ſię/ Wbiegáć. Perrumpere, durchbrechen/ mit Gewalt einbrechen/ Przerwáć/ Przedźieráć. Perrumpere periculum, durch ein Gefahr entrinnen/ Przebić ſię przez niebeſpieczeńſtwo. Pērrūptŭs, a, um, Hindurchgebrochen / Przerwány. Prærumpere, Vorhin zerbrechen / Wprzod przerwáć. Præruptus, a, um, Vorhin zerbrochen/ Wprzod przerwány. Saxum præruptum, Ein gäher ſchrofferächtiger Berg/ Skáłá przepáśćiſta. Prorumpere, herfür brechen/ hinauß fallen/ Wybuchnąć/Wypadáć. Proruptus, a, um, zerbrochen/ Przełomány. Audacia prorupta, gähe Frefelheit/Wielka śmiáłość/beſpieczeńſtwo.

Rumpotinum, i, g.n. Genus arbuſti, Maßholder/ Jáwor. Item, ein gattung Weinräben auff nidern Bäumen/ Máćicá náwiązána. Rumpotinetum, i, g.n. ein Orth mit ſolchen andern Bäumen zu Weinräben gepflantzt / Mieyſce winney máćice náwiązáney.

Rūnă, æ, g. fœ. vel Runca, Antiq. Ein groſſe Seege/groſſe Bäum damit zu ſeegen/ Piłá. Item, Ein Haw damit die Dörn außgereuttet werden/ Motyká do wykopywánia pniow Rūncō, as, rūncārĕ, Jetten/reuten/außrupffen/Pilowáć/ Wyrywáć. Spinas runcare, die Dörn außhawen/ Wyćináć tarnie. Rūncātĭō, onis, g. f. Jettung/ Außreuttung / Plewidło/ Odćinánie. Rūncātŏr, oris, g. maſ. Jetter/ Außrupffer/ Odćinácz/ Plewiarz Abruncare & Erūncārĕ, außjetten/ Odćináć. Eruncare herbas.

Runcator, & Runco, v. Runcina.

Rūō, is, rūī, rūtŭm, rŭĕrĕ, fallen / Vpadáć. Ruit ver, der Frühling iſt am End/ oder fällt hinweg/ Wioſná nádchodźi. Item, Ruere, gewaltiglich vnd eylends einfallen/Wpadáć. Ruere ad urbem infeſto agmine, der Stadt zueilen/ Wpadáć w miáſto. Ruere, pro Eruere. Virg. Ruto, as, rutare, frequent. Rŭīnă, æ, g. f. ein Fall/ Spadek. *Horrifica, ſubita, probroſa, putris, triſtis, deformis, fatalis, flebilis, irremeabilis, immanis, præceps, dira, clivoſa, rapida, gravis, letifera, terribilis, terrifica, vaſta*. Item, Ruina, ein Schad/Verderbung/ Vpadek/ Szkodá Rŭīnōsŭs, a, um, Fällig/ zum Fall gericht/ bawfällig/Vpadku bliſki/ Wálący ſię. Rūtă, orum, g. n. pl. nu. apud Juriſconſultos. Cæſa ruta, Haußraat/ was von Holtz iſt oder von andern Dingen / das nicht angehefft oder angenagelt / das nicht Nagelfeſt iſt/ fahrend Haußraaht; Stül vnd Bänck/ ꝛc. Sprzet domowy. Cōrrŭō, cōrrŭĭs, cōrrŭī, cōrrŭtŭm, cōrrŭĕrĕ, zu hauffen fallen/ zuſamen fallen/ Vpadáć. Corruere aliquem, Activè, Jemand abwerffen/abſchlagen/ Obaláć. Item, corruere, fallen/ einen Falltrit thun / Vpáść. Corruiſſe opes dicuntur, quæ corruptæ ſunt, die in Abfall kommen vnd verdorben ſeynd/ Zniſzczáły. Dērŭĕrĕ, hin-

abfallen/ Zrzucáć / Obaláć. obſolet. Dīrŭĕrĕ, niderbrechen/ niderfallen/ Rozwaláć. Dīrŭtŭs, a,um, nidergebrochen/ Rozwálony. Erŭĕrĕ, außgraben/ außziehen/ Wyrywáć/ Wykopywáć. Eruere oculum, Ein Aug außhacken/ Wyłupić oko. Curam eruere, Sorg hinwerffen/ Porzućić stáránie oczym. Irruere, Vngeſtümlich einfallen/ Wpáść. Irruere ſe in odium alicujus, Eines Vngunſt mit Gewalt auff ſich laden/ Wpáść w nienawiść. Obruere, überfallen/ überſchütten/ mit werffen verdecken vnd vergraben / Záwaláć/ Záſypowáć/ Zákopáć/ ut: Obruere lapidibus, telis, &c. Obruta itinera ſtrage, voll Erſchlagener ligende/ Drogi záwálone trupámi. Obruere, metaph. ut: Voluptatibus obruere dolorem, den Schmertzen mit Wolluſt überſchütten / Roſkoſzámi zátłumić boleść. Obrui ære alieno, In Gelſchulden ſich vertieffen / Długámi być obćiążonym. Obrutus, a, um, particip. Vberfallen/ Záwálony. Ĭnōbrŭtŭs, a, um, vnüberfallen/ Niezáwálony. Proruere, niderwerffen / vmbwerffen/ vmbſtoſſen/ Obaláć/ Wypadáć. Prorutus, a, um, Zu bodem geworffen/ Obálony.

Rūpēs, is, g. f. ein ſpitziger Felß/ Skáłá. *Dumoſa, pinifera, ſcopuloſa, abrupta, umbrifera, aëria, frondoſa, dura, ſaxea, caba, horrida, Alpina, nemoroſa, ſcrupoſa, ſcrupea, exoſa, aſpera, acuta, opaca, muſcoſa, frugifera, horrida, ſcabra, frondens, umbroſa, ſaxoſa, cabata, montana, inbia, frigida, undiſona, fruticoſa, tetrica, humens.* Rūpĭcāpră, æ, g. f. ein Gembs/ Kozá dźika.

Ruptor, Ruptura, vide Rumpo.

Rurſum & Rūrsŭs, adverb. Wiederumb/ Dargegen/ Hinterſich/ Znowu/ Wzad.

Rūs, rūrĭs, g. n. Feld/ Ackerland/ Pole. *Opacum, floreum, apricum, ferax, frigidum, auricomum, frondeum, biridans, humens, frondens, ſaturum, amœnum, lætum, floriferum, birens, nemoroſum, ſpatioſum, florens, cereale, campeſtre, patens, roſcidum, fragrans, pingbe, bernans, aquaticum, ſaxoſum, fecundum.* Rūſcŭlŭm, li, dimin. Ein kleines Feldlein/ Polko. Rus ibo, Ich will auffs Feld gehen/ oder auß der Stadt/ Wynidę w pole. Rure redire, vel venire, Ab dem Feld kommen/ Zpolá śię wrácáć. Rŭrālĭs, lĕ, des Felds/ Polny. Rureſtris, re, pro rurali vel ruſtico, obſolet. Rūrĭcŏlă, æ, g. com. ein Ackerman/ Bawr/ Wieśniak. Oracz. Rūrĭgĕnă, æ, g. com. qui ruri gignitur. Rūrŏ, as, rūrārĕ, & Rūrŏr, atus ſum, rūrārī, Auff dem Feld wohnen/ Wieyſki żywot wieść/ w polu mieſzkáć. Rūſtĭcŏr, aris, rūſtĭcārī, idem. Rūſtĭcātĭō, onis, g. f. die Wohnung auff dem Feld/ Wieyſki żywot/ Polne mieſzkánie. Ruſticatim, pro ruſticè obſolet. Rūſtĭcŭs, i, g. m. ein Dorffmann/ ein Baur/ Wieśniak. *Acer, tetricus, indoctus, ſagax, probidus, ſordidus, trepidus, cautus, decolor, fortis.* Ruſticus, & Ruſticanus, a, um, ut: Domus ruſtica, ein Baurenhauß/ Chálupá. Rūſtĭcē, adv. Bäuriſch/ Chłopſkie/ Wieyſkie. Rūſtĭcŭlŭs, a, um, dim. ein wenig Bäwriſch/ Wieyſki. Ruſticula avis, ein Riedſchnepff/ Pardwá. Rūſtĭcārĭŭs, a, um, Das den Bauren zugehört/ Wieyſki/ Chłopſki. ut: Falx ruſticaria. Rūſtĭcĭtās, atis, g. f. Grobheit/ Vngeſchickligkeit/ Wieśniáctwo/ Chłopſtwo/ Grubſtwo. *Pura, mitis, imperita, dura, indocta, neſcia morum, inculta, ſimplex, agreſtis, horrida.* Rūſtĭcĭŭs, adverb. compar. mehr dann Bäuriſch/ Bárziey chłopſkie. Sūbrūſtĭcŭs, a, um ein wenig Dörffiſch/ Przygrubſzy.

Ruſcum, g. n. ſive Rūſcŭs, i, g. maſ. iſt ein vnfruchtbar Stäudlein mit ſpitzigen Blättern/ etliche halten es für Speckpalmen/ Iglicá ziele/ Oſtokrzew.

Rura, orum, vide Ruo.

Rūtă, æ, g. fœm. herba, Rauten/ Rutá ziele. *Rigens, acuens lumina, multicoma.* Rūtācĕŭs, a, um, der Rauten/ Rućiány. Rūtātŭs, a, um, von Rauten gemacht/ Rutą przypráwiony.

Rŭtābŭlŭm, li, g. n. ein Schürſtecken/ Ofengabel/ Kośior/ Ożog/ Pogrzebáczká.

Rŭtĭlō, as, rŭtĭlārĕ, & Rŭtĭlēſcō, is, rŭtĭlēſcĕrĕ, gläntzen/ glitzern/ Żołćieć/ Liſowáćieć. Rŭtĭlŭs, a, um, Goldfarb/ Gelbroth/ Żołtoczerwony/ Liſowáty/ Rydzáwy. Sūbrŭtĭlŭs, a, um, ein wenig Gelbroth/ Czerwonáſy/ Troche liſowáty.

Rutrŭm, i, g. neut. ein Haw/ ein Mörtelhaw/ Reuthaw/ Grácá/ Strychulec/ Szuflá. Rŭtĕllŭm, li, dim. ein Häwlein/ Strychulec máły.

SA

SAbaoth, dictio Hebraica, g. fœ. pl. n. id eſt Militiarum vel exercituum. Unde; Dominus Sabaoth, Dominus exercituum.

Săbbăthŭm, i, g. n. Vox Hebraica, Ruh/ Odpoczynek. Septimus quoque dies uniuscujusq; hebdomadæ ita dictus, quo die Judæi ab omni opere feriabantur, quem Ethnici Saturni diem nominant, Sambſtag/ Saturntag/ Sobotá. Săbbă-

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL. 03.01.008

bătĭſmŭs,i, g.m. id eſt, Celebritas Sabbathi. Săbbăthārĭŭs, ij, g. m. ein Jud/ der den Sabbath feyret gleich die Juden/ Żyd /Sábát świecocy.

Săbīnă, æ, g. fœ. Sevenbaum/ Sábiná.

Săbŭlŭm, i, g. n. & Săbŭlō, onis, g. m. grober Sand/ Piaſek gruby. Săbŭlōsŭs, a, um, Sandächtig/ Piaßczyſty. Săbŭlētŭm, i, g. n. ein Sandgrub/ Piaſki/ Mieyſce piaßczyſte.

Săbūrră, æ, g. fœm. Schiffſand damit man die Schiff beſchwäret daß ſie den Laſt bekommen/ Piaſek gruby. Săbūrrō, as, avi, atum, Săbūrrārĕ, ſich mit ſolchem Sand beladen/ oder/ in dem Sand ſcharren vnd kratzen wie die Hüner/ Ładowáć/ Nátykáć piaſkiem/ Roztykáć. Săbūrrātŭs, a, um, Mit groben Sand beladen vnd beſchwärt/ Náłádowány/ nátkány piaſkiem.

Săccărŭm, i, g. neut. vel etiam Săccăr, Zucker/ Cukier. *Indicum*.

Săccŭs, ci, g. maſ. ein Sack/ Wor. *Panarius*. Săccŭlŭs, li, dim. Säcklein/ Worek. Săccārĭŭs, ij, g. maſ. ein Seckelträger/ Trágarz/ Miechownik. Săccŭlārĭŭs, ij, g. m. ein Beutelſchneider/ Rzezymießek. Săccĭnŭs, a, um, Säcklein/ Worowy/ Miechowy. raro legitur. Sacciperium, Seckel oder Taſche/ Táiſtrá. inepte dicitur.

Sacellum, vide Sacer.

Săcĕr, sacră, sacrŭm, Heylig/ Gott zugeeygnet/ święty/ Poświecony. Capitur aliquando pro execrando & ſceleſto, verflucht/ Przeklęty/ Bezecny. Ignis ſacer, S. Anthonis Fewr/ Piekielny ogień. Sacer morbus, die fallend Siechtag/ Kaduk chorobá. Sacrŭm, i, g. n. dicitur templum. Sacrum eſt ritu, das in Göttlichem Brauch iſt/ Poświecony Bogu. Item, Sacrum, ein gemeiner Gottesdienſt/ ein Opffer/ Ofiárá. *Solenne, pingue, odoratum, pium, caſtum.* Idem eſt quod Sacrĭfĭcĭŭm, ij, g. n. dicitur quaſi ſacrum factum quod prece myſtica conſecratur pro nobis in memoria Dominicæ paſſionis, ut: Sacrificium miſſæ, Das Ampt der Meß/ Mßa. Sacrĭfĭcō, as, avi, atum, ſacrĭfĭcārĕ, opffern/ Ofiárowáć. It. Gnad begehren/ łáſki życzyć/ żądáć. Sacrĭfĭcātĭō, onis, g. fœ. Opfferung/ Ofiárowánie. Sacrĭfĭcŭs, a, um, Das zu dem Opffer gehört/ Ofiárny. Exsacrĭfĭcārĕ, auffopfferen/ Ofiáre odpráwić. Săcērdōs, ōtĭs, g. m. ein Prieſter/ Kápłan. *Canus, conſpicuus, divinus, ſacer, vittatus, caſtus, verbipotens.* Săcērdōtālĭs, lĕ, Prieſterlich/ den Prieſtern zugehörig/ Kápłáńſki. Săcērdōtĭŭm, ij, g. n. das Prieſterthumb/ Kápłáńſtwo. Sacrō, as, ſacrārĕ, Gott zueignen/ weyhen/ Poświęćić. Votum Deo ſacrare, Gott ein Gelübd thun/ ślub uczynić. Templum Deo ſacrare, Kirch einweyhen/ Kośćioł poświęćić. Item, Sacrare, In die Acht erklären/ vnd jederman zu tödten erlauben/ Ná śmierć naznáczyć/ Infámowáć. Sacrātŭs, a, um, particip. ſive nomen ex partic. Geheyliget/ geweyhet/ Gott zugeeygnet/ Poświecony. Leges ſacratæ, Geſetz ſo hoch gebotten bey Verluſt Leibs vnd Guts/ oder beym Eydt gebotten/ Práwá ustánowione. Sacratior, & hoc ſacrātĭŭs, comparat. Heyliger/ świętßy. Sacrārĭŭm, ij, g. n. Sacriſtey/ ein Orth da man die geweyhete Sachen hinlegt/ Zákryſtia/ Káplicá. Sumitur & Sacrarium pro Sacello, für ein kleines Capellin in einem Hauß/ Kápellá/ Káplicá domowa. Săcēllŭm, li, g. n. dimin. à Sacrum, ein Capell oder Kirchlein/ Káplicá. Sacrĭſtă, æ, g. maſ. quaſi ſacris rebus præfectus; ad cujus curam ſpectat cuſtodia vaſorum Eccleſiæ, veſtimentorum, quæque ad luminaria lampadum ſpectant, ſive in cera ſive in oleo. Sacrāmēntŭm, i, g. n. apud Theologos eſt inviſibilis gratiæ, viſibilis forma, ſeu ſignum, quod ejus ſimilitudinem gerit, cujus ſignum eſt, Es iſt ein euſſerliches ſichtbares Zeichen der Göttlichen Gnaden von Gott eingeſetzt/ durch welches die Menſchen Gottes Gnad vnd Heyligkeit empfahen/ Sákráment/ znák widźiálny łáſki Bożey/ ktory też ſáme te łáſke Boża ſpráwuje. Sacramenta enim ſeptem ſunt: Baptiſmus, Die Tauff/ Chrzeſt. Confirmatio, die Firmung/ Potwierdzenie. Euchariſtia, das Sacrament des Altars/ Ofiárá Bożego ćiáłá. Pœnitentia, die Buß/ Pokutá. Extrema unctio, die letzte Oelung/ Oſtátnie námázánie. Ordo, Prieſterliche Weyhung/ Rząd. & Matrimonium, der Eheſtand/ Małżeńſtwo. It. Sacramentum, ein Eyd/ Przyśięgá. Sacramentum militare, Eyd der Kriegsleuth/ Przyśięgá żołnierſka. Teneri ſacramento, mit einem Eyd verpflichtet ſeyn/ Być obowiązánym przyśięgą. Aliquem ſacramento rogare, Einen mit dem Eyd fragen/ Pod przyśięgą kogo pytáć. It. Sacramentum, Ein gewiſſe Summ Geldes/ ſo beyde Partheyen in etlichen Gerichtshandlen einlegten/ dem verurtheilten zu verlieren/ welches alſo verlohren Gelt man darnach an Gottesdienſt wandte/ Depozyt pieniężny przy

sadźie od stron práwuiacych śie położony od tego co spráwe otrzyma kośćiołowi oddány. Sacramento contendere, mit gegengesetztem Gelt vnd Pfand mit einem für Gericht handlen/Práwowáć śie pod tákim zákładem. Sacrosanctus,a,um, Hochheilig/Allerheiligst/Nayświętszy. Consecro, as, avi, atum, consecrare, weyhen/Gott zueignen/ Poświącáć. Consecrare & publicè dedicare aliquem, Einen erheben vnd Canoniziren / in die Zahl der Heiligen schreiben/ Kánonizowáć kogo. Consecrata omnium religione, Von jedermann Heilig geacht/Od wszytkich poświęcony. Consecratio, onis, g. f. Heiligung/Weyhung oder Erhebung/Poświącánie. Consecratio templi, Kirchweyhe/ Poświącánie kośćiołá. Consecratio legis, Einsetzung/ Stánowienie práwá. Desecrare, entweyhen/Sprofánowáć. Execror, aris, atus sum, execrari, Verfluchen / ein Grewel haben ab einem Ding/ Przeklináć. Execratus, a, um, nomen ex particip. Verflucht/Przeklęty. Execrabilis, le, Verflucht/ abschewlig/grawsamb/Przeklęty/Brzydki. Execratio, onis, Fluch/ Verfluchung / Verschwerung/Przeklinánie. Obsecrare, Ernstlich bitten/ durch etwas Heiligs bitten / Modlić się/ Prośić. Obsecratio, onis, g. f. Ernstliche Bitt/ Prozbá. Exobsecrare, hefftig vnd fast bitten/ Prośić bárzo. Resecrare, ernstlich wieder bitten/ Znowu prośić. Obsecro te, resecroq;, Ich bitte dich/vñ bitte dich wiederumb Proszęcię/powtorze y potrzećie. Item, Resecrare, Das wieder bitten/ was nemblich gebetenist/ Prośić znowu o to/ co y pierwey.

Sacramentum, Sacratus, Sacrifico, Sacro & Sacrum, vide Sacer. Sacrilegium, & Sacrilegus, vide Lego is.

Sacoma, atis, g. neut. Einstehend Gewicht/ an dem weder für noch hinter sich schlägt/Gwicht.

Sæculum, vide Seculum.

Sæpe, & Sæpenumero, sæpius, sæpissime, adverb. Offt/ manchmal/Często/Częstokroć. Sæpiuscule, dim. Persæpe, fast offt/Bárzo często.

Sævus, a, um, Grimm/grawsamb/vnbarmhertzig/ hart/herb/ Srogi/ Okrutny. Item, streng/ feindlich/ Przynagláiący/Przykry. Sævissima hyems, strenger/rauher Winter/zimá przykra/ Okrutna. Sæviter, adverb. grawsamlich/Srogo. Sævitia, æ, g. foe. Grawsamkeit/ Srogość. *Nefanda, ignea, inexorabilis, proterva, maligna, sanguinolenta, atrox, furens, violenta, barbara, procax, acerba.* Sævitudo, dinis, g. f. idem quod Sævitia, sed insolenter dictũ. Sævio, is, sævivi, & sævii, sævitum, sævire, wüten vñ grawsamb seyn/ Srożeć/ Pastwić śie. Desævire, & Obsævire, Sich grewlich erzeigen / Srożyć śie/Srogo śię stáwić.

Saga, æ, g. f. ein Vnhold/ein Hex/Zauberinn/ Czárownicá. *Divinipotens, profana, rapax, Thessala, garrula, Cythæis.*

Sagaria, & Sagatus, vide Sagum.

Sagax, acis, adject. gerüchig/ gespürig/ wie ein Hund der wol spüret/Bystry/Węchu ostrego. metaph. Klug/ verständig / fürsichtig/ scharffsinnig/Dowcipny. Palatum sagax in gustu, scharffköstig/ der wol kosten kan/ Smáku ostrego. Canes Sagaces, Spürhunde/Pies węchu dobrego/ Wyżeł. Sagacitas, atis, g. f. Gescheidigkeit/scharffer Verstand/Bystrość/Dowćip. Sagaciter, adverb. mit scharffem Geschmack vnd Gespür/ mercksamlich/Dowćipnie. Sagio, is, sagire, pro, Acutè sentire, obsolet. Præsagio, præsagis, præsagivi, præsagitum, præsagire, Zuvor mercken vnd verstehen/Przeczuwáć. Præsagior, iris, præsagiri, deponens. apud Plaut, legitur Præsagus, i, g. m. vel Præsaga, æ, g. f. ein Vormerckender/der/ oder die ein Ding zuvor gesagt ehe es geschehen/ Przeczuwaiący/Wieszczek/ Wieszczká. Præsagium, ij, g. n. & Præsagitio, onis, g. f. Warsagung/ Vorgemerck zukommender Ding / Przeczuwánie / Znák przyszłey rzeczy.

Sagena, æ, gen. foem. ein Fischgarn/ Mátnia/ Niewod.

Sagina, æ, g. f. Mastspeiß/ die wol mästet/ oder Mästung/ Karmienie/ Tuczenie/ Pokarm do Tuczenia sposobny. Item, Die übrige oder mästige Feiste/ Tłustość zbytnia. Sagino, as, avi, atum, saginare, mästen/Tuczyć. Saginatio, onis, g. f. Mästung/ Tuczenie/ Karmienie. Saginarium, ij, g. n. das Orth da man mästet/ Maststall/ Karmnik. Saginarius, & Saginatus, a, um, gemästet/ Karmny/Tuczony.

Sagitta, æ, g. foe. ein Pfeil/ Strzałá. *Cretæa, celer, volucris, Threicia, Lycia, stridens, levis, Eoa, Thessalica, Scythica, venenata, acuta, volans, hamata, lita felle, scelerata, Partha, Hetica, plumbata, pennigera, lusoria, Cydonia, formidanda, Herculea, vaga, arcana, cupida, rapida, flammata, dira, crudelis, impia, præceps, trux, tortilis, rutila, ultrix,*

letæ-

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL 03.01.008

letalis, immitis, nitida, sæva, præpilata, arata, nimbosa, improba, cruenta, teres, velox, occulta, morbosa, pennata, dura, radians, horrisona, arundinea, fatifera, infesta, ignitrema, alata, ignivoma, tortilis. Item, Sagitta sumitur pro novissima surculi parte. Est & herba ex ulvæ generibus. Item, signum cœleste. Săgĭttārĭŭs, a, um, ut: ut: Calamus sagittarius, zu Pfeilen dienlich/ Strzałowy/ Trzciná strzałowa. Sagittarius, ij, & Săgĭttĭpŏtēns, entis, g. m. ein Schütz/ Strzelec. Item, signum cœleste. Săgĭttō, as, săgĭttāre, Barbarè dicitur, mit einem Pfeil schiessen/ Strzeláć z łuku. Săgĭttĭfĕr, ra, rum, Der Pfeil trägt/ Strzelec/ Strzały noszący.

Sāgmă, æ, g. fœ. vel Sagma, ătis, g. n. Sella super qua componuntur sarcinæ: vel instratum, quo mollior fiat sessio. Pro Sarcina quandoque ponitur.

Sāgmĕn, ĭnis, g. n. Eysenkraut/ Kozyszczko.

Săgŭm, g. n. ein Filtzmantel oder Kleid das man über den Harnisch anlegt/ Szátá żołnierská/ Káftan. *Castrense, candidum, virgatum.* Sagum est & vestis stragulæ genus. Săgŭlŭm, li, dimin. Săgātŭs, a, um, mit einem Filtzmantel angethan/ Szátą żołnierską odziany. Săgārĭŭs, ij, g. m. solcher Mantel Verkäuffer/ Co tákie száty przedáie. Săgārĭă, æ, g. f. Kauffmannschafft oder Gewerb mit solchen Filtzmäntelen/ Hándel w tákich száciech.

Sāl, sălis, g. m. & n. in utroq; numero, Saltz/ Sol. *Fusile, æquoreum, purum, albidum, rigens.* Sumitur & pro Sapientia, tunc masculino genere tantum proferri consvevit, Weißheit/ Rostropność. Item, Sālĭă, sive Sāles, pl. nu. Artliche/ liebliche Schimpffwort/ oder Liebligkeit/ Żárt. *Proverbi, compositi, lepore juncti, læti, mordaces, Menandræi, comici, nitidi, amari, teneri, molles, culti, tenues, arguti, puri, dulces, blandi, honesti, jucundi, docti, vafri.* Poetæ nonnunquam Sal pro mare recipiunt. Sălārĭŭs, ij, g. m. Der Saltz oder Gesaltzens verkaufft/ Soli álbo Kosołowych rzeczy przekupień. Salarius, a, um, ut: Via salaria, die Saltzstraß/ Drogá solna. Sălĭtŏr, oris, g. m. Qui salis tributū colligit. Sālsŭs, a, um, gesaltzen/ Solny. Salsum, schimpfflich/ lieblich/ Ucieszna rzecz/ Miła. Itē, Schimpffwort/ Żárt. Salsē, adv. Gescheidlich/ weißlich/ scharffsinniglich/ żártownie. Sālsāmĕntŭm, i, g. n. & Sālsūră, æ, g. f. Allerley gesaltzen Fleisch oder Fisch/ Kosołowa stráwá. Sālsāmĕntārĭŭs, a, um, ut: Vasa salsamentaria, Vaß da man Fleisch einsaltzet/ Naczynia solne/ Kosołowe. Item, Salsamentarius, ij, g. m. Der gesaltzene Speiß verkaufft/ Kosołowych rzeczy przekupień. Sălīnă, æ, g. fœ. Saltzgrub/ Orth da man Saltz macht/ Solna gorá. Salinum, i, g. n. ein Saltzfaß/ Solnicá. *Pusillum.* Sălīllŭm, li, dimin. Sălĭō, is, sălīvī, sălītŭm, sălīrĕ, & Sāllĭō, is, ivi, itum, sāllīre, Item, Sāllō, is, sāllī, sālsŭm, sāllĕrĕ, saltzen/ Solić/ Násaláć. Sălītŭs, vel Sāllītŭs, a, um, particip. gesaltzen/ Solony. Sălītūră, æ, g. f. Saltzung/ Solenie. Sālsēdō, & Sālsĭtūdō, dĭnis, g. f. gesaltzene Feuchte/ Słonosć. Sālsīlāgō, & Sālsūgō, gĭnis, gesaltzene Brüh/ Pickel/ Kosoł/ Słonosć. Īnsūlsŭs, a, um, ungesaltzen/ ungeschmackt/ unzierlich/ Niesłony/ Niesmáczny. Īnsūlsĭtās, atis, g. f. Unholdseligkeit/ Unliebligkeit/ Unartigkeit/ Nieprzyiemnosć/ Nikczemnosć. Īnsūlsē, adver. Ungeschicklich/ unartig/ Nieprzyiemnie/ Głupie. Sŭbīnsūlsŭs, a, um, Ein wenig ungeschickt/ unholdselig/ Przygrubszy. Pērsālsŭs, a, um, versaltzen/ Przesolony. Præsulsus, a, um, idē. Persalsè, adv. gar schimpfflich/ Żártownie.

Sălămāndră, æ, g. fœ. Animal, Salemander/ Olm/ Molck/ Sálámándrá.

Sălārĭŭm, ij, n. Arbeitslohn/ Iargielt/ Myto.

Sălāx, ācis, adject. g. om. geyl/ unkeusch/ Iurny. Sălācĭtās, atis, g. f. Geylheit/ Unkeuschheit/ Iurnosć.

Sălĕbră, æ, & Sălĕbræ, arum, g. f. steinigte/ unebne/ rauhe/ gelöcherte Weg/ Nierowniá/ Chrápowáćiná. *Præceps, difficilis, levis.* Sălebrōsŭs, a, um, Uneben und rauh/ Nierowny/ Chrápowáty. Oratio salebrosa, per translat. verworrene Red/ Mowá nie gładka/ nierowna.

Sales, & Salia, Liebliche Schimpffwort/ Żárty. Epitheta, vide Sales, in Sal.

Sālgămă, orum, g. n. pl. n. Allerley eingemachte Frücht/ wie der Apotecker eingemacht Gewürtz/ Owoc przyprawny. Sālgămārĭŭs, ij, g. m. ein Verkauffer solcher eingemachter Sachen/ Ktory tákie owoce przedáie. Item, Der solche einmacht/ Ktory owoce przypráwuie.

Salicastrum, Salicetum, Salictum, Saligenus, v. Salix. Salientes, v. Salio. Salina & Salinum, v. Sal.

Sălĭō, is, sălīvī, salij, vel sălŭī, sălīrĕ, springen/ Skákáć. Salit mihi cor, metaphor. mein Hertz springt mir vor Frewden/ Skacze mi serce od

rá-

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL. 03.01.008

rádośći. Salire dicuntur animalia ratione caren-tia, ſpringen / oder bedecken / als wenn ein Hengſt auff eine Stute ſpringt/ Skacza. Sāltō, as, avi, atum, sāltārĕ & sāltĭtāre, frequent. tantzen/ Táńcowáć. Sāltātĭō, onis, g. f. Sāltātŭs, ūs, g. m. & Sāltūrā, æ, g. f. obſolet. ein Tantz/ Taniec. *Agilis.* Sāltātŏr, oris, g. maſ. ein Täntzer/ Skoczek/ Taniecznik. Sāltātrīx, īcis, g. fœ. ein Täntzerin/ Taneczniczá. Sāltātrĭcŏlă, æ, g. fœ. ein Hewſchreck/ Kobylká. Sāltātōrĭŭs, a, um, ut: Ludus ſaltatorius, ein Tantzſchul/ Szkołá taniecznik. w. Sāltŭs, ūs, g. m. ein Sprung/ Skok. *Præceps, pernix, concitus, levis, volucer, rapidus, volans, tremulus, excelſus, prærapidus, agilis.* Saltus, Sylva, v. Saltus. Sāltŭātĭm, adver. mit Sprüngen/ Sprungsweiß/ Skokiem. Saltuatim ſcribere, Vnordentlich/ auß der Linien ſchreiben/ Nieporządnie. Saltim pro Saltuatim, obſolet. Sălĭentēs, pl. n. Brunnrören/ Rurny ſłup. Adſilio, vel Aſsĭlĭō, āſsĭlīs, āſsĭlŭī, āſsĭlīvī, vel āſsĭlĭī, aſsŭltŭm, āſsĭlīrĕ, hinzu ſpringen/ auffſprirgen/ Przyſkoczyć/ Wyſkoczyć. Absĭlīrĕ, darvon ſpringen/ Odſkoczyć. Aſſilire ad aliud orationis genus, Von einer Red zur andern ſpringen oder fallen/ Przyſtąpić/ do inßego rodzáiu mowienia. Aſſilire dicitur de brutis maribus fœminas ineuntibus / reyten oder ſpringen/ Przyſtepuią/ Pryſkákuią. Aſsūltō, as, āſsūltārĕ, frequent. an/ oder auff einen ſpringen/ Przyſkákowáć. Aſſultare in cervicem, auff den Halß ſpringen/ Do ßyie przyſkákowáć. Aſſultim, adver. Sprungsweiß/ Przyſkákuiąc. Aſsūltŭs, ūs, g. maſ. ein An- oder Auffſprung/ Náiazd/ Przyſkákowánie. Cōnsĭlīre, zuſammen ſpringen/ Skákáć poſpołu. Deſilire, hinab ſpringen/ Skoczyć z koń. Ad pedes deſilire, vom Pferd ſpringen/ oder zu Fuß abſtehen / Do nog przyſkoczyć. Dĕsūltārĕ, frequent. unde Dĕsūltŏr, oris, g. m. Deſultores, waren Reuter die in Kriegen zwey Pferd führeten/ waren geübt von einem Pferd auff das ander zu ſpringen/ Springreutter/ Prześiádácze/ Powodnicy/ Kawálkátorowie. Dēsūltōrĭŭs, a, um, per translat. ut: Deſultorij equi, die Pferd welche die Römer führeten/ ſchnell von einem auff das ander zu bringen/ Konie powodne. Desūltūră, æ, g. f. ein Abſprung/ Zſkakánie. inſolenter dictum. Dēsāltārĕ, auffhören zu tantzen/ den Tantz vollenden/ Odtáńcowáć. Dīſsĭlīrĕ, von einander ſpringen/ zerſpringen/ zerbrechen / Rozſkoczyć/ Rozłamáć śię.

Diſſilire, propriè in diverſas partes ſalire, hin vnd her ſpringen/ Ná rozne częśći/ mieyſcá śię rozſkoczyć. Diſſultare, frequent. zerſpringen/ Rozſkoczyć śię. Exilire, auffſpringen/ außſpringen / entſpringen / Wyſkoczyć. E cunis exilit, ſpringt auß der Wiegen/ Wyſkoczył z kolebki. Properans de ſella exilivit, Iſt eylends vom Seſſel auffgeſprungen / Wſkok z krzesłá zſkoczył. Exultare, auffſpringen vor Frewden/ Skakáć od rádośći. Item, hochtrabend ſeyn/ ſich hoch rühmen vnd vorgeben/ Chełpić śię. Item, überſpringen/ Wyſkákowáć. Exūltānter, adv. mit Sprüngen/ mit Frewdenſprüngen/ Wyſkákowáć. Exūltātĭō, onis, & Exūltāntĭă, æ, g. f. Frewd/ Frewdenſprung/ Rádość/ Wyſkákowánie od rádośći. Inſilire, ein- oder auffſpringen/ Sſkoczyć. Inſultatura, æ, g. f. Ein- oder Auffſprung/ Wyſkákowánie. Inſultare, frequent. modò dativo, modò accuſativo jungitur: Solo inſultare, auff dem Boden tantzen/ Ná tle/ ná ziemi táńcowáć. Alicui inſultare, Einem trotzen/ einen verſpotten/ Vrągáć komu/ Szydzić z kogo. Bonos inſultare. Inſultatio, onis, g. f. ein ſchmähliche Verſpottung/ Vragánie/ Przeßydzánie. Perſultare, von groſſen Frewden auffſpringen/ Przeſkákowáć/ Skakáć. Præſultare, den Tantz führen / vortantzen/ Skakáć wprzod/ Przodowáć/ ſłużyć w táńcu. Præſultor, oris, g. maſ. ein Fürtantzer/ Márßałek taneczny. Proſilire, herfür ſpringen/ Wyſkákowáć. In altitudinem proſilire, dicuntur frutices, hoch auff ſchieſſen/ Wyraſtáią. Lachrymæ proſiliunt, die Thranen kommen herfür Łzy mu śię kręcą. Reſilire, Wiederumb ſpringen/ hinterſich ſpringen/ Odſkoczyć/ Názad/ znowu ſkoczyć. Reſilire dicitur mamma, quando ſterileſcit. Rĕsĭlārĕ, Veteres dicebant pro ſæpe reſilire. Rĕsūltārĕ, frequent. offt hinterſich ſpringen/ vnd wieder auffſpringen/ Odſkákywáć. Sonus reſultans, Wiederthon/ Odbiia śię głos/ rozlega śię. Reſultant colles, die Berg geben Widerſchall/ Widerthon/ Págorki głos odbiiáią. Subſilire, & Subſultare, frequent. vnterſpringen/ Podſkoczyć. Subſultim, adv. mit Vnterſprüngen / Podſkákiwáiąc. Tranſilire, & Tranſſultare, frequent. überſpringen/ überhüpffen/ Przeſkoczyć. Tranſilire aliquid, Etwas vngemeldet überſpringen/ Przeſkoczyć / Przeſtąpić. Item, Etwas hingehen laſſen vnd verachten/ Opuśćić co.

Salio, Ich saltze/ Sole. vide Sal.

Sălīvă, æ, g. f. Speichel/ ślina. *Venenosa, mollis, dulcis, putris, labens, lustralis, spurca.* Sălīvōsŭs, a, um, dem Speichel gleich/ ślintásty. Sălīvō, as, sălīvārĕ, Speichel außwerffen/ ślinić/ Wypluć. Aliquando illinere, sive perungere. Sălīvārĭŭs, a, um, vom Speichel/ das zum Speichel gehört/ ślintásty.

Sălīūncă, æ, g. fœ. Herba, quæ Nardus Celtica dicitur, Römischer Spick/ Maria Magdalenen Blumen/ Chaler wielki/ aliis Glog. *Humilis, foliosa.* Sălīūncŭlă, dimin.

Sălĭx, lĭcĭs, g. f. ein Weyd/ Wierzbá. *Amara, lenta, fecunda, glauca, cana, viminalis, perticalis, sylvatica, fluminea, tenera, amnicola, umbrosa, frugiperda, erratica, canens, resona, opaca.* Sălīgnŭs, & Sălīgnĕŭs, a, um, Weyden/ Wierzbowy. Sălīcētŭm, i, g. neut. per Syncopam Salictum, Orth voll Weydenbäum/ Wierzbiná. *Canens, glaucum, udum, nanum, canum, densum, humile, gracile, molle, umbrans, umbrosum,* Sălīcāstrŭm, i, g. n. ein Gattung wilder Weinräben vnter den Weyden wachsend/ Máćicá polna.

Sallio & Sallo, vide Sal.

Sălmō, onis, qui aliàs Sulmo, g. m. Piscis, ein Salm/ łosoś.

Sălpă, æ, g. fœm. Stockfisch/ Stokfiß.

Sălpȳgă, æ, gen. fœm. genus formicarum venenatarum.

Salsamentum, Salsedo, Salsilago, Salsugo, Salsitudo, & Salsura, v. Sal. Saltator, Saltatrix, Saltatricola, & Salto, vide Salio.

Săltĕm, conjunct. zum minsten/ Przynamniey.

Saltatio, Salto, & Saltus, vide Salio.

Săltŭs, ūs, vel i, g. m. ein dicker wilder Wald/ Gay. *Profundus, vastus, sylvester, viridis, secretus, ferus, aptus venatibus, opacus, riguus, inaccessus, dumosus, umbrosus, occultus, quietus, gelidus, fecundus, herbosus, sylvosus, avius, devius, excelsus, invius, vagus, obscurus, silens, incultus, umbrifer, reconditus.* Săltŭārĭŭs, ij, g. m. Waldmeister/ Gáiowy. Săltŭōsŭs, a, Waldachtig/ Zarosły.

Saluber & Salveo, vide Salus.

Sălvĕ, & in plurali Sălvētĕ, verbum defectivum, Sey gegrüsset/ Pomagabog. Sălvĕō, sălvēbō, sălvĕ, sălvētĕ, Ich bin gesund/ Ich fahre wol/ Zdrowem/ Mam śie dobrze.

Sălvĭă, æ, g. fœ. Herba, Salvey/ Szalwia. Sălvĭātŭm, i, g. n. Salveytranck/ Trunek Szałwiowy. Sălvĭō, as, sălvĭārĕ, Einen Tranck von Salvey zu trincken geben/ Dáć komu pić trunek Szałwiowy.

Sălŭm, i, g. n. Mare dicitur, *Viride, spumans, vastum, piscosum, sonorum, voraginosum, undans, gelidum, turbatum, procellosum, undosum, ventisonum, tumidum, rapidum, tremulum.*

Salvo, vide Salus.

Sălūs, sălūtĭs, g. fœ. Heyl/ Gesundheit/ Zdrowie/ Zbáwienie. *Dulcis, blanda, tuta.* Saluti esse alicui, Einem helffen oder heylsam seyn/ Pomocnym być. Consulere saluti, seiner Gesundheit pflegen/ Posłużyć zdrowiu. Salutem alicui dicere, Einen grüssen/ Pozdrowić. Sălūbĕr, hæc sălūbrĭs, & hoc salubre: vel hic & hæc & hoc salubre, heilsamlich/ gesundlich/ Zdrowy/ Dobry. Corpus salubre, gesunder Leib/ ćiáło zdrowe. Sălūbrĭtās, atis, g. f. Gesundheit/ Zdrowość. Salubritas cœli & temperies, Gesunder Lufft/ Powietrze zdrowe. Sălūbrĭtĕr, adverb. Heylsamlich/ gesundlich/ Zdrowo. Sălūtārĭs, rĕ, id. quod Saluber. Digitus salutaris, negster Finger bey dem Daum/ Pálec wtory. Sălūtārĭtĕr, adverb. Heylsamlich/ mit Gesundheit/ Zdrowo/ Pożytecznie. Sălūtō, as, sălūtārĕ, grüssen/ Pozdrowić. Deum salutare, sich Gott befehlen/ Bogu śie modlić. Sălūtārī, gegrüßt werden/ Pozdrowionym być. Sălūtātŏr, oris, g. m. ein grüsser/ Pozdrawiácz. Sălūtātōrĭŭs, a, um, bequem zu grüssen/ Pozdrawiálny/ Witálny. Sălūtĭfĕr, ra, rum, Heylsamb/ gesundlich/ Zdrowy/ Żywotny. Salve, vide suo loco. Sălvŭs, a, um, heyl/ gesund/ vnbeschädiget/ Zdrowy/ Niezepsowány. Salvus sis, Gott grüß dich/ Bodź pozdrowiony. Salva res est, Es stehet wol/ To dobrze. Epistola salva, gantz vnd vnzerrissen/ Cáła/ niepodárta. Sălvō, as, salvare, heyl machen/ Zbáwiáć. non dicitur latinè. Salvificare, pro eodem, Barbarè legitur. Cōnsălūtārĕ, idem significat quod Salutare, begrüssen/ Pozdrowić. Consalutare inter sese, vntereinander grüssen/ Pozdrawiáć śie wzáiem. Cōnsălūtātĭō, onis, g. f. Sämptliche Begrüssung/ Pozdrawiánie wzáiemne. Īnsălūbrĭs, brĕ, vngesund/ das ist/ das Vngesundheit bringt/ Niezdrowy. Īnsălūtātŭs, a, um, vngegrüsset/ Niepozdrowiony. Rĕsălūtārĕ, wiederumb grüssen/ Pozdrowić wzáiem.

Salutaris, & Saluto, vide Salus.

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL. 03.01.008

Sāmbūcă, æ, g. fœ. Genus instrumenti musici trianguli. Est & genus machinæ militaris, quo urbes expugnantur. Sāmbūcĭnă, & Sāmbūcĭstrĭă, æ, gen. fœm. Mulier Sambuca canens.

Sāmbūcŭs, ci, g. f. Holderbaum/ Vlierenbaum/ Bez. *Medullata, olens, triangula.* Sāmbūcĕŭs, a, um, von den Holder oder Vlierenbaum/ Bzowy.

Sămĕră, æ, gen. fœm. Semen ulmi.

Sămĭŭm, ij, g. n. Irrden Geschirr/ Glinjáne naczynie.

Sāmpsă, æ, gen. fœm. Alij Sansa, alij Samsa scribunt, Nucleus olivæ.

Samsuchum, sive Sāmsȳchŭm, i, g. n. Herba, quæ alio nomine Majorana vel Amaracus dicitur, Majeran/ Máieran. Sāmsūchĭnŭs, a, um das von Majeran ist/ Máieranowy.

Samsa, v. Sampsa. Sanabilis, Sanatio, v. Sanus.

Sāncĭō, is, sāncīvī, vel sānxī, sāncītŭm, vel sānctŭm, sāncīrĕ, propriè est sanctum aliquid, id est, consecratum facere, fuso sangvine hostiæ, Etwas heilig machen/ Poświecić co. Usurpatur autem pro Decernere, Constituere, etwas gebieten mit darauff gesetzter Straff/ bey einer Straff gebieten steiff zu halten/ Postánowić Práwo/ Dekret wydáć. Fidem dextra data sancire, Die Trew mit dargebottener rechter Hand bestetigen/ Wiáre sobie wzaiemnie dániem reki potwierdźić. Leges sancire, Satzungen machen/ Práwo stánowić. Sānctŭs, a, um, heilig/ świety. Item, bestetiget/ wol bewahrt/ vnbefleckt/ Vstáwiony/ Nienáruszony/ Niezgwałćisty. Sanctę crucis imago ab Honorio & Theodosio Impp. fidei nostræ signum dicitur. Sanctorum reliquiæ Heiligthumb/ Relikwie świetych. Sanctorum nomine olim Christiani accipiebantur. Sanctus ornatus, heilige vñ züchtige Zierd/ Swiety ubior. Sānctē, ad. heiliglich/ fromlich/ stetiglich/ vnveränderlich/ świątobliwie/ Wiernie. Sānctĭō, onis, g. fœ. Gesatz mit angehengter Buß/ Stánowienie/ Vstáwá. Sānctĭtās, atis, & Sānctĭmōnĭă, æ, g. f. Heyligkeit/ świątobliwość. It. Frommigkeit/ Pobożność. Sānctĭtūdō, dinis, idem, sed antiquius. Sanctimoniales, dicuntur Virgines Deo devotæ, dicatæ, & consecratæ. Sānctŭārĭŭm, ij, g. n. ein heilig Orth/ świątnicá/ idem quod Sacrarium. Sanctuaria, orum, pl. num. heimliche Kammer oder Zell/ Táiemne mieiscá/ Celle. Sānctĭfĭcō, as, avi, atum, sānctĭfĭcārĕ, pro Consecrare & sanctum reddere, raró reperitur. Persānctē, adver. Persanctè dejerare, thewr vnd hoch schweren/ Przysięgáć ná żywy Bog.

Sāndălĭdēs, is, Ein gattung Palmbaums/ Rodzay pálmowego drzewá.

Sāndālĭŭm, ij, g. n. Pantoffel/ Sohlen/ Pátynká. Sāndālĭgĕră, æ, g. f. Die solche Pantoffel anträgt/ W pátynkách chodząca.

Sāndăpĭlă, æ, g. fœ. ein Todtenbaar/ Máry. Sāndăpĭlārĭŭs, ij, g. m. ein Todtengräber/ Grabarz. aliás Vespillo.

Sāndărăchă, æ, g. f. Coloris rubei genus, Bergroth/ Sándáráká. reperitur in aurarijs & argentorarijs fodinis, vulgares autem officinæ & medici accipiunt pro eo, quod Vernicem vocant, Firnüß/ Pokost. Sāndărăchĭnŭs, a, um, dem Bergroth gleich/ Sándáráќowy. Sārdărăchātŭs, a, um, mit Bergroth vermischt/ Sándáráќiem zmieszány.

Sāndȳx, īcĭs, g. m. rothe Farb von gebrantem Bleyweiß von Rötelstein/ Szárłat ziele.

Sānē, adverb. Warlich/ gewißlich/ Iście/ Záiste. Aliquando concedendi particula, ut: Habeat sanè, So hab es/ wolan hab es/ Niechay ták bedźie. Aliquando pro valde: Sanè quàm sum gavisus, Ich hab mich gar fast gefrewet/ Bárzom sie rádował. Rectè sane, Das ist warlich wol geredt/ Dobrze záiste.

Sanatio, Sanesco, vide Sanus.

Sāngvĭs, quod & Sangven, g. n. dixerunt Veteres, unde sāngvĭnĭs, in genitivo, Blut/ Geblüt/ Krew. *Ater, spumans, calidus, fervidus, sordidus, teter, crassus, ruber, puniceus, niger, purpureus, tepidus, tener, pingvis, fœdus, tabificus, cruentus, decolor, venifluus.* Sangvinis missio, vel Sangvinis detractio, das Aderlassen/ Krwie pusczánie. Item, Sangvis, Geschlecht/ Stamm/ Rod. Cohærere sangvine alicui, Eines Geblüts seyn/ oder Blutfreund seyn/ Pokrewnym być. Sangvis ærarij, metaph. Das Vermögen des gemeinen Seckels oder Schatzes/ Przemożenie skárbow. It. Sangvis, pro Vigore; Amisimus succum & sangvinem, Krafft vnd Macht verlohren/ Moc wszystke stráćiliśmy. Sāngvĭcŭlŭs, i, g. masc. Speiß von Bocks oder Schweinsblut gemacht/ Iuchá. Sāngvĭnĕŭs, a, um, Bluts art/ voll Bluts/ Blutroth/ Krew w sobie máiacy/ Rumiány. Sāngvĭnŏlēntŭs, a, um, Blutig/ Krwáwy. Sāngvĭnārĭŭs, a, um, Blutgierig/ Krwie rozlewcá. Sāngvĭ-

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL 03.01.008

gvĭnārĭă, æ, g. f. herba, Allerley Kraut das bluten machet/ Blutkraut/ Krwáwnik/ Sporyz. Sāngvĭnālĭs, lĕ, Blutfarbig/ Krwáwy. Sangvinalis herba, id est, Sangvinaria. Sāngvĭnō, as, sāngvĭnārĕ, bluten/ Rozkrwáwić/ Krwią płynąć. Sāngvĭsūgă, æ, g. f. ein Egel/ Blutsauger/ Piiáwká. Cōnsāngvĭnĕŭs, a, um, ein Blutfreund/ Pokrewny. Cōnsāngvĭnĭtās, atis, g. fœ. Blutfreundschafft/ Pokrewność. Exāgvĭs, ĕ, Blutloß/ erschrocken/ todt/ Bezekrwie/ Blády.

Sănĭēs, ēī, g. fœ. Eyter das aus einer Wunden fleust/ gestocket vnd todt Blut/ Posoká/ Ropá. *Letifera, nigra, spurca, venenata, atra, tabifica, infanda, putris, crassa, stillans, cruenta, lurida, concreta, putrida, pestifera, horrenda.* Item, Sanies, Farb/ Fárbá. Sanies oleæ, pro fæce. Sănĭōsŭs, a, um, voll Eyter/ voll gestocktes Bluts/ Posoczysty.

Sanitas, & Sāno, vide Sanus.

Sānnă, æ, g. f. ein Verspottung/ Szyderstwo. *Postica, rugosa.* Sānnĭō, ōnĭs, g. masc. ein Narr/ Possenreisser in einem Schawspiel/ Błazen/ śmieszek. Sŭbsānnō, as, sŭbsānnārĕ, verspotten/ Przeszydzáć. Sŭbsānnātĭō, onis, g. f. Verspottung/ Przeszydzánie.

Sannio, vide Sanna. Sano, vide Sanus.

Sānquālĭs, is, g. fœ. Avis, quam quidam Ossifragam vocant, Steinbrüchel/ Orzeł łomignat.

Sānsūcŭs. i, g. f. Herba, Amaracus, aliàs dicitur & Samsucus, Majoran/ Májeran. Sānsūcĭnŭs, a, um, ut: Oleum sansucinum, Majoranöl/ Oley májeranowy.

Săndălŭm, li, g. n. Sandalholtz/ Cyndał.

Săntērnă, æ, g. f. Berggrün/ Kley złotniczy. eadem quæ Chrysocolla.

Sānŭs, a, um, gesund/ Zdrowy. Sanus, ad animum translatum, rechtsinnig/ Przy sobie. Sānĭtās, ātĭs, g. f. Gesundheit/ Zdrowość. Sānō, as, sanare, heilen/ gesund machen/ Vzdrowić. Sānēscō, is, sānēscĕrĕ, genesen/ gesund werden/ Ozdrowieć. Sānātĭō, onis, g. f. Heilung/ Vzdrowienie. Sānābĭlĭs, lĕ, gut zu heilen/ Zleczony/ co sie może uleczyć. Īnsānĭō, is, īnsānīrĕ, toben/ oder vnsinnig seyn/ Száleć/ Wściekáć sie. Īnsānŭs, a, um, & īnsānĭēns, entis, vnsinnig/ nicht bey jhm selbs/ Szalony. Īnsānē, adverb. id est, Vehementer. Esuriens insanè, hungerig daß er mocht vnsinnig werden/ łáknący niezmiernie. Īnsānĭă, æ, g. fœ. Vnsinnigkeit/ Szaleństwo. *Scelerata, praeceps, furibunda, miseranda, ferbens, titubans, crucians mentes, rabida.* Īnsānĭtās, atis, g. f. Vngesundheit/ Niezdrowie. Īnsānābĭlĭs, lĕ, nicht zu heylen/ nicht wieder zu bringen/ Nieuzdrowiony/ Nieuleczony. Præsānēscō, is, præsānēscĕrĕ, vorhin heylen oder genesen/ Vzdrowić/ Goić sie wprzod. Rĕsānārĕ, Wiederumb heylen/ Znowu leczyć.

Săpă, æ, g. f. gesottener Wein/ Wino wárzone.

Săpērdă, æ, g. f. Seeschlecken/ Kárás. per translat. accipitur pro sapiente & venusto homine.

Sapidus, Sapientia, Sapiens, vide Sapio.

Săpīnŭs, i, g. f. ein Dannbaum/ świerk. Propriè pars est abietis inferior, der Stamm/ Stock eines Dannenbaums/ Jedlinowy odziemek. Săpīnĕŭs, a, um, von einem Dannbaum/ świerkowy/ Jedlinowy.

Săpĭō, săpĭs, săpīvī, săpĭī, săpĭtŭm, & săpĭtŭm, săpĕrĕ, schmecken/ das ist/ am versuchen befinden/ Smákowáć. Sapit mare, hat des Meerwassers Geschmack/ Smákuie morze. Item, Sapere, ad animum transfertur, Weiß vnd verständig seyn/ Mądrzeć/ Mądrym być. Sapere pleno pectore, gar weiß seyn/ Cále mądrym być. Sibi sapere, Seinen Nutzen allein betrachten/ Swego pożytku szukáć. Item, Sapere, pro Referre, ut: Liber hic sapit hæresin, id est, refert hæresin. Săpĭēns, entis, Weiß vnd witzig/ Mądry/ Przemyslny. Săpĭēntĭă, æ, g. f. Weißheit/ Mądrość. Aliquando, Gescheidigkeit/ Sztuczność. Săpĭēntĕr, adverb. weißlich/ Mądrze. Săpŏr, ōrĭs, gen. masc. Geschmack am versuchen/ Smák. *Dulcis, scitus, mellifluus, odoratus, gravidus, sapidus, multodorus, nectareus, jucundus.* Sapor, per translation. pro jucunditate sermonis. Săpĭdŭs, a, um, wolgeschmackt/ Smáczny. Īnsĭpĭdŭs, a, um, vngeschmackt/ Niesmáczny. Dēsĭpĭō, dēsĭpĭs, dēsĭpŭī, & dēsĭpīvī, dēsĭpĭtŭm, dēsĭpĕrĕ, Närrisch handlen/ Vnweißlich thun/ Zgłupieć. Dēsĭpĭēns, entis, vnsinnig/ Głupi/ Szalony. Insipiens, idem. Īnsĭpĭēntĭă, æ, g. f. Torheit/ Głupstwo. Īnsĭpĭēntĕr, adverb. Närrisch/ Głupie. Pērsăpĭēns, entis, fast weiß/ Bárzo mądry. Pērsăpĭēntĕr, adverb. gar weißlich/ Mądrze bárzo. Rĕsĭpĕrĕ, schmecken/ ein Geschmack haben/ Tráćić czym. Rĕsĭpīscō, is, rĕsĭpŭī, rĕsĭpīscĕrĕ, wiederumb zu Verstand kommen/ Vpámiętywáć sie/ Przychodzić k sobie. Rĕsĭpīscēntĭă, æ, g. fœ. Besserung des Gemüths/ Vpámiętánie.

Sāpŏ, ōnĭs, gen. masc. Seiffen/Mydło.

Sapor, vide Sapio.

Sāpphīrŭs, ri, g. mas. ein Edelgestein Saphyr genant/ Száfir. Sāpphīrīnŭs, a, um, ut: Lapis sapphirinus.

Sāprŭm, i, g. neut. Holtzöpffeltranck/Nápoy/ Trunek jábłczány. Sāprŏfāgŭs, i, g. mas. Der solchen Tranck gebraucht/ Tego trunku záżywáiący.

Sapsa, obsoletum, pro Ipsa, vel Seipsa.

Sārcāsmŭs, i, g. mas. ein bittere Verspottung/ so man in Trübsal oder Vnfall einen verspottet/ Przegánie.

Sārcĭnă, æ, g. f. ein Bündel oder zusammen gebunden Pack auff der Reise/ Tłomok. metaph. ein Beschwerd/Bürd/ciężar/Kłopot. Relictæ sine hærede sarcinæ, Zusamen gebunden Geschäfft vnd Bündel/ Zostáły rzeczy bez dziedzicá. Sārcĭnŭlă, æ, dimin. Sārcĭnārŭs, a, um, mit einem Bündel od Bürden beladen/ Tłomokámi obłożony. Sārcĭnārĭŭs, a, um, Der die Bündel trägt/ Tłomokowy/ Tłomoki noszący. Sārcĭnātŏr, oris, g. m. & Sārcĭnātrīx, icis, g. f. ein Flicker vnd Flickerin/ Kráwiec/ Kráwczyna/ Szwaczká. Sārcĭnŏ, as, sārcĭnārĕ, & cōnsārcĭnārĕ, ein Bündlein zusammen packen/ Zszywáć/ zwiezowáć. Item, flicken/ lappen/ łatáć.

Sārcĭŏ, is, sārsī, sārtŭm, sārcīrĕ, butzen/flicken/ lappen/ zusammen machen/ gantz machen/ erstatten/ łatáć/Popráwiáć/Nágradzáć. Damnum sarcire, ein Saden abtragen vnd ersetzen/ Nágrodzić szkodę. Infamiam sarcire, einem seine Ehr wiedergeben/ Niesławę znieść. Sarcimen, pro Sutura, inusitatum.

Sārtŏr, ōrĭs, g. masc. ein Schneider/Kráwiec. Sārtē, adverb. gäntzlich/Zupełnie. Sārtātēctă, Jn Tach vnd Gemach halten/ Zupełne. Dicitur interdum cum conjunctione, Sartatectaque, & Sartum & Tectum, cum plena est locutio. Sartumtectum habere aliquid, Jn Tach vnd Gemach/ Hut vnd Schirm halten/ W Cále/ nienáruszonego co mieć.

Sārcŏcōllă, g. f. Gummi/von einem Baum aus Persien/ Sárkokolá/ Gummi z drzewá Perskiego.

Sārcŏphăgŭs, i, g. masc. ein Todtenbar/Grab/ Truná/Grob. Item, ein gattung Steins der die eingelegte Leib verzehret/Kámień trunny.

Sārcŭlŭm, li, g. neut. ein Eeg/ Rech/ Grácá ogrodnicza/Rydel. Sārcŭlŏ, as, sārcŭlārĕ, Eegen/ jätten/ Wskopywáć/ Obćináć. Sārcŭlātĭŏ, onis, g. f. das Eegen/Jätten/ Grácowánie.

Sarrio, idem, vide suo loco.

Sārdă, æ, g. f. Gemma vulgaris non pellucida, rubedine diluta. Est & piscis genus.

Sardo, as, are, pro intelligere, obsolet.

Sārdŏă, æ, Herba, Etliche haltens für Apium risus, das ist/den kleinen Hanefuß/ ein Kraut welches Gelächter bringt/ Jáskier. Sardonius risus, proverb. risus fictus, amarulentus, aut insanus.

Sārdŏnўx, sārdŏnўchĭs, g. m. & f. ein Gattung Edelgesteins/ gefärbt wie ein Menschennagel/ Sárdonik. Sārdŏnĭchŭs, i, idem. *Candicans, pellucidus.* Sārdŏnĭchātŭs, a, um, mit solchem Edelgestein geziert/ Sárdonikiem kámieniem osádzony.

Sārgŭs, gi, g. m. piscis genus.

Sārīssă, æ, g. f. ein lange Pieck/ langer Spieß so die Macedonier brauchten/ Kopiia/ Drzewce. *Pellæa, Macedonia, fraxinea, teres, Hæmonia, levis.*

Sārmēntŭm, i, g. n. Vnnütz abgehawene Zweyg/ abgeschnittene Räben/ Suß drzewny. Item, die überbliebene Gerten an der beschnittenen Weinräben/ Okrzaski z winney mácice. *Fructiferum.* Sārmēntĭtĭŭs, a, um, ut: Cinis sarmentitius, Asche von solchen abgeschnittenen Weinräben gebrant/ Popioł látoroślny. Sārmēntŏsŭs, a, um, voll Gerüpsch/ Gestäud/ Gáłęzisty/Krzewisty.

Sarpa, Vineta putata. obsoletum.

Sarpere, pro Purgare. obsoletum.

Sārrācŭm, ci, g. n. ein Wagen Holtz oder Stein damit zu führen/ Taczki/ Woz chłopski.

Sārrĭŏ, is, sārrīvī, sārrītŭm, sārrīrĕ, jätten/ erhacken/ das Vnkraut außrechen oder hawen/ Wskopywáć/ Grácowáć/ Pleć. Sarritor & Sārtŏr, oris, g. m. ein Jätter/ Grácownik. Sārrītūră, & Sārtūră, æ, g f. Das jätten oder hacken/ Grácowánie. Sārrītĭŏ, onis, g. fœ. idem. Rĕsārrīrĕ, Wiederumb eegen oder jätten/ Przeorywáć/ Przekopywáć.

Sārtāgŏ, gĭnĭs, g. fœm. ein Bratpfann/ Brytfánná. *Lata.*

Sartatecta, v. Sarcio. Sartor, v. Sarcio & Sarrio.

Sāt, adverb. à Satis, gnug/ Dosyć.

Sātāgŏ, satagis, sātēgī, sātāctŭm, sātāgĕrĕ, Fleiß ankehren/ einem Ding gnug thun/ embsig seyn/ Vśiłowáć/ Pieczołowáć/ Fráśowáć śię. Suarum rerum satagit, Er ist seiner Sachen vnd Geschäff-

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL. 03.01.008

schäfften geflissen/ O swoie rzeczy sie stárá.

Satan, dictio Hebraica, quæ adversarium significat, Widerwertig/ Przećiwnik. Satanas idem.

Sătēllĕs, ĭtĭs, g. m. Gwardiknecht oder Trabant/ Zálábártnik. *Pellitus, loricatus, trux, rabidus, rigidus.* Sătēllĭtĭŭm, ij, g. n. pro Satellitum turba.

Satin, v. Satis. Satio, onis, v. Sero.

Sătĭō, as, sătĭārĕ, ersättigen/ Násycáć. Somno satiatus, gnug geschlaffen / Snem posilony. Sătĭābĭlĭs, lĕ, ersättlich / Násycony/ Co sie może násyćić. Sătĭetās, atis, g. f. Genüge/ Mässigkeit/ Verdruß/ Násycenie. Satias, pro Satietas aliquando ponitur. Exsatiare, pro Satiare. Īnsătĭātŭs, a, um, Vnersättigt/ Nienásycony. Īnsătĭābĭlĭs, lĕ, vnersättlich / Nienásycony. Īnsătĭābĭlĭtĕr, adverb. ohn Ersättigung/ Nienásycenie.

Sătĭs, adverb. Gnug/ Dosyć. Satis audacter, Tapffer gnug / Dosyć śmiele. Satis, cum genit. Satis jam verborum est, Es ist jetzt lang gnug geredt/ Dosyćeśmy o tym mowili. Satis superq;, Vberauß gnug/ Dosyć ázná zbyt. Satin pro Satisnè: Satin sic est? Ist es gnug also? Dosyćże ták. Sătĭsāccĭpĭō, āccĭpĭs, āccēpī, āccēptŭm, sătĭsāccĭpĕrĕ, ein Versicherung oder Bürgen vmb etwas nehmen/ Rekoymie bráć/ Wárowáć sobie. Sătĭsāccĕptĭō, Das nehmen einer Versicherung vmb etwas/ Rekoymie przyięćie. Sătīsdō, das, sătīsdĕdī, sătīsdătŭm, sătīsdărĕ, Versicherung geben/ Rekoimie dáć/ ręczyć. Sătīsdătĭō, onis, g. f. gegebene Versicherung/ Rekoymie dánie/ Wárunek. Sătīsdătŭm, ti, g. n. Satisdato debet, Er ist schüldig durch gegebene Versicherung/ Powinien dla rekoiemstwá. Sătīsfăcĭō, is, sătĭsfēcī, sătīsfăctŭm, sătīsfăcĕrĕ, Einem gnug thun/ Einen vergnügen/ Einen zu frieden stellen/ Czynić dosyć/ Iśćić sie komu. Item, sich gnugsamblich entschüldigen/ Zá dług dosyć uczynić/ záp łáćić. Sătīsfăctĭō, onis, g. f. gnugsame Entschüldigung/ Dosyć uczynienie/ Oczyśćienie.

Sătĭŭs, comparat. adverb. Besser/ Lepiey.

Sativus & Sator, vide Sero.

Sātrăpă, æ, g. m. Dictio Persica, quæ apud nos Præfectum significat, ein Vogt/ ein Landherr/ Pan wielki/ Stárostá. Sātrăpĭă, æ, g. f. Vogtey/ Stárostwo.

Satum, i, Genus mensuræ Palestinæ.

Sătŭr, ra, rum, voll/ ersättiget/ Pełen/ Násycony. Rus saturum, ein voll fruchtbar Feld/ Rolá obfita/ żyzna. Satur color, ein satte volle Farbe/ Fárbá iásna. Saturio, onis, id est, Satur, obsolet. Sātŭrĭtās, atis, g. f. Völle/ Ersättigung/ Násycenie. Item, Fruchtbarkeit/ Żyzność. Sătŭrō, as, avi, atum, sătŭrārĕ, ersättigen/ füllen/ Násycáć/ Nápełniáć. Stercore saturare terram, mit Mist wol bawen/ Gnoić. Satullare, pro Saturare, obsol. Sătŭrātŭs, a, um, ersättiget/ Násycony. Exătŭrārĕ, gnug geben/ füllen/ den Lust büssen/ Násycáć. Exaturata libido. Īnsătŭrābĭlĭs, vel ĭnēxătŭrābĭlĭs, lĕ, vnersättlich/ Nienásycony. Īnsătŭrābĭlĭtĕr, adverb. vnersättlichen / Nienásycenie. Obsătŭrārĕ, ersättigen/ Obkármić/ Násyćić. Tu propediem istius obsaturabere, Du wirst des bald voll werden/ Przyieć sie to niedługo.

Sătŭreĭă, æ, Herba, Sadoney/ oder Gartenysop oder Zwibelysop/ Czabr ziele.

Saturitas, Saturatus, Saturo, vide Satur. Satus, vide Sero.

Sătўră, æ, g. f. Carmen maledicum, & ad carpenda vitia compositum, ein Gedicht von mancherley Laster in Ordnung beschrieben/ Wierß poetycki/ Obyczáiow złych gánienie.

Sătўrī, orum, g. m. pl. nu. Monstra sylvestria, *Saltantes, lascivi, capripedes, agrestes, dicaces, protervi, Venerei, celeres, leves, acres, bicornes, petulantes, salaces, biformes, calentes, seminares, monticolæ, fugaces, alacres, citi, turpes, cornipedes.* Satyriaca signa, Satyrorum simulachra.

Sătўrĭă, æ, g. fœm. Avis, aliàs corvus.

Sătўrĭŏn, g. fœm. Herba, aliàs Orchis.

Saūcĭō, as, avi, atum, saūcĭārĕ, verletzen/ verwunden/ Rănić/ Obrážić. Saūcĭātŭs, a, um, verwundt/ verletzt/ Ránny/ Obrážony. Saūcĭŭs, a, um, nomen, quod nascitur à particip. Sauciatus, quomodo Lassus à Lassatus, idem, ut: Saucius animus, ein verletzt Gemüth/ Obrážony umysł. Consauciare, idem quod Sauciare.

Savior, aris, & Savium, idem quod Svavior, aris, & Svavium.

Saūră, æ, gen. fœm. latinè Lacerta.

Sāxŭm, sāxī, g. n. ein Stein/ sonderlich wenn er groß vnd rauch ist/ Skálá/ Kámień kamány z gor. *Apricum, durum, surdum, invium, spumeum, roscidum, lubricum, humidum, scruposum, asperum, adamantinum, gelidum, horrens, solidum, ferum, latebrosum, præruptum, humens, concavum, kernicum, murale, horridum, navifragum, Cyclopæum, Pyrrhæum, frigidum, rigens, hirtum, scabrum, crudum,*

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL 03.01.008

dum, undisonum, rimosum, inhospitum, montanum, adesum, montuosum, naufragum, prominens, salebrosum, dumosum, muscosum, scrupeum, Ceraunum, centauricum, frendens, squarosum. Saxum volvere, Vmbsonst arbeiten/ **Robić ná dáremno.** Saxum silex, Kißlingstein/ **Krzemień.** Sāxŭlŭm, li, dimin. Sāxētŭm, i, g. neut. Steinächtig Orth/ **Mieysce kámieniste.** Sāxĕŭs, a, um, Steinen/ **Kámienny.** Sāxōsŭs, a, um, steinächtig/ **Kámienisty.** Sāxātĭlĭs, lĕ, ut: Piscatus saxatilis, Das fischen bey den steinigten Orteren/ **łowienie ryb z skáły.** Sāxĕtānŭs, a, um, In Steinen wohnend/ **Kamienny/ Przy kámieniu będący.** Sāxĭfĭcŭs, a, um, Der etwas in Stein verwandlet/ **Skámiáiący.**

Sāxĭfrăgŭm, i, g. n. & Sāxĭfrăgă, vel Sāxĭfrăgĭă, æ, g. fœ. Herba, Steinbrech/ Kraut das den Stein im Leibe bricht/ **Rutá skálna/ Rozkup/ łomikámień ziele.**

Scabellum, diminut. à Scamnum.

Scăbĕr, scabră, scabrum, Schründächtig/ vnglatt/ schäbig/ Krätzig/ **Párcháty/ Chropáwy.** Scabrum pecus, rüdig Vieh/ **Párcháte bydło.** Scabrē, adverb. rauhlich/ **Chropáwo.** Scabrātŭs, a, um, Das rauh gemacht ist/ zerschrundet/ **Chropáwy.** Scabrĭtĭă, æ, Scabrĭtĭēs, ēī, Scabrēdō, dĭnĭs, g. f. & Scabrŭm, i, g. n. Rauhigkeit/ **Chropowáćiná.** *Dura.* Aliquando accipitur pro scabie, Schäbigkeit/ **Párchowátość.** Scabrōsŭs, a, um, idem quod Scaber.

Scăbĭēs, ēī, g. f. Raud/ Krätzigkeit/ Grindigkeit/ **świerzb/ Párch.** *Turpis, mala, scabra, mortifera, atra.* Scăbĭōsŭs, a, um, Rüdig/ krätzig/ schäbig/ **świerzb máiący.** Scăbō, is, scābī, scăbĕrĕ, kratzen/ **Drapáć.** (na, v, Scena.

Scabile, id. quod scabellum, v. Scamnum, Scœ-

Scævă, æ, idem dicitur, qui sinistra manu pro dextra utitur. Scævum, Antiqui vocarunt infaustum & sinistrum.

Scālă, æ, g. fœ. vel Scālæ, arum, pl. nu. Leiter/ Steige/ **Wschód/ Drábiná.** Scalæ, annulariæ, vel orbiculatæ, ein Schneck darin man gehet/ Windelsteige/ **Wschód okrągły.**

Scālmŭs, i, g. masc. ein rund Holtz auff einem Schiff daran man das Ruder fest machet/ **Wiosłowy goźdź.** *Stridens.* Īntērscālmĭŭm, ij, g. n. die Weite zwischen den Ruderen/ **Mieysce miedzy wiosłámi.**

Scālpō, is, scālpsī, Scālptŭm, scālpĕrĕ, kratzen/ scharren/ gravieren/ **Drápáć/ Strugáć/ Grzebáć.** E saxo scalptus, Aus einem Stein gehawen/ **Z skáły wyćięty/ Wyćiosány.** Scālptŏr, oris, g. m. ein Graber oder Schnitzer/ Stecher/ **Snicerz.** Scālptūră, æ, g. f. die Gravirung/ Stechung/ Schnitzung/ **Rycie.** Scālptūrĭō, is, scālptūrīvī, Scālptūrītŭm, scālptūrīrĕ, idem quod Scalpere. Scālpĕr, pri, g. m. idem quod Scālprŭm, i, g. n. Allerley Zeug zu Schaden dienlich: als die Schnitzler/ Scherer vnd dergleichen brauchen/ **Nożyk pisárski/ Brzytwá/ Pusczádło.** Itē, Scalprum, ein Flite/ Laßeysen/ **Pusczádło.** *Acutum, tenue, aduncum.* Item, der Theil eines Räbmessers biß an Buck/ **Rzezak.** Scalprum librarium, Schreibmesserlein/ **Nożyk pisárski.** Scalprum sutorium, ein Kneipmesser/ **Gnyp.** Scalprum Chirurgicum, ein Laßeysen/ **Pusczádło.** Scālptātŭs, a, um, gemacht gleich ein Schabmesser/ **Zákrzywiony.** Scalpellus, g. m. vel Scālpēllŭm, i, g. n. diminut. Scālptūrātŭs, a, um, ut: Pavimentum scalpturatum, quod & vermiculatum dicitur, ein Estrich mit außgestochnen oder gehawnen Steinen besetzt/ **Tło wytworne sádzone.**

Scāmnŭm, i, g. n. ein Banck/ **łáwá.** Item, dicitur terra illa altior, quę inter duos sulcos in colendo relinquitur. Scamna etiam in arboribus, ast daran sich die Weinräb auffzeucht/ **Gáłęzie.** Scăbēllŭm, li, g. n. Dictio Græca, quæ offensionem & offendiculum significat, Anstoß/ Ergernuß/ **Zgorszenie.** Scāndălīzārĕ, pro Offendere, Barbarū est.

Scāndīx, īcis, gen. fœm. Herba sylvestris.

Scāndō, is, scāndī, scānsŭm, scāndĕrĕ, steigen/ klimmen/ **Wstępowáć.** Scānsilis, lĕ, Gut vnd leicht zu steigen/ **Wstępny.** Ascēndō, is, āscēndī, āscēnsŭm, āscēndĕrĕ, auffsteigen/ **Wstępowáć/ Włáźić.** Ascendere equum, Auffs Pferd sitzen/ **Wśiąść ná koniá.** Ascendere in concionem, auff die Cantzel steigen zu predigen/ **Wleść ná kazálnicę.** Ascendere ad altiorem gradum, Höher hinauff steigen/ **Wyżey wstąpić.** Ad honores ascendere, idem, Zu Ehren auffkommen/ **Do godnośći przyść.** Ascendere vox dicitur. Ascēnsŭs, ūs, g. m. & Ascēnsĭō, onis, g. f. ein Auffsteigung/ **Wstęp.** Prohibere ascensu, Nicht lassen auffsteigen/ **Niedopuśćić wstępowáć komu.** Cōnscēndĕrĕ, auffsteigen/ **Wśiadáć/ Wstępowáć.** Conscendere navem: vel simpliciter Conscendere, zu Schiff gehen/ **Wśieść ná**

okręt

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL 03.01.008

okret. Conscendere currum, equum, &c. Conscensio, onis, g. fœ. Auffsitzung/ Wsiepowánie. Descendere, hinab steigen/ Zstapić/ Zeyść. Descendunt ex oculis lachrymæ, die Thränen fallen von den Augen/ łzy z oczu padáią. Descendere equo, vel ex equo, absteigen/ absitzen/ Zsieść z konia. In aciem descendere, den Zug zum Streit rüsten/ Iść do bitwy. Descendere in causam, ein Rechtsach zu handen nehmen/ Vważáć spráwę. Descenditur gradibus, man gehet die Stiegen ab/ Po wschodách zchodzą. Descensus, us, g. m. ein Weg/ Steg oder Gang so herunter gehet/ Zchodzenie. Descensio, onis, g. f. ein herabgang oder Tritt/ Zchodzenie. Descensiones facere, sich herab lassen/ Zstapić/ Zeyść. Inscendere, auffsteigen/ besteigen/ Wleść/ Wsieść. Currum inscendere. Equum inscendere. In arborē inscendere. Auff einen Baum steigen/ Wleść ná drzewo. Superascendere, übersteigen/ Wsiepowáć wysoko/ nád &c. Transcendere, überhinsteigen/ Przestepowáć/ Przechodzić. Transscendit ætatem primæ juventæ, ist über angehende Jugend/ Wyszedł z wieku młodzieńskiego. Ab asinis ad boves transcendere. Prov. Sein Sach verbessern/ Popráwić sie/ z gorszego ná lepsze tráfić.

Scandula, æ, g. f. Schindel damit man Häuser deckt/ Szkudłá/ Gont. Scandularii, pl. nu. Tachdecker/ Gontowi.

Scandulaca, æ, g. f. Herba, quæ aliàs Convolvulus, Glockenblumen/ Záráżá ziele.

Scapha, æ. g. fœm. ein klein Schifflein/ łodź/ Czołn/ *Biremis, excavata.*

Scaphium, ij, g. n. ein Bruntzkachel/ Pißtopff/ Vrinal/ Miednicá. *Æreum, ahenum.* Item, Scaphium, ein gattung Trinckgeschirrs/ Czárá. Item, Instrumentum rusticum.

Scapula, æ, g. fœ. Schultern/ łopátká. Interscapilium, ij, g. n. Das zwischen den Schultern/ ist/ Plecy/ Miedzyłopátcze. Scapularis, re, den Schultern zugehörig/ łopátkowy.

Scapus, g. m. der Knopff darinnen der Samen eingeschlossen ist/ als an Magsamen/ łodygá. Scapi, in quibus uvarum grana sunt, der Stirtzel oder Trap daran die Weinbeer hangen/ Grono/ w ktorym ziárná ságodne są.

Scarabeus, i, g. masc. ein Käfer/ ein Roßkäfer/ Krowká/ żelonek robak. stercore sese alens.

Scarifico, as, avi, atum, scarificare, schräpffen/ Drapáć/ Skrobáć. Scarificatio, onis, g. fœm. Schräpffung/ Skrobánie. dicitur levis vulneratio, cum arborum cortex, aut animalis cutis levi incisione aperitur.

Sarus, i, g. m. Piscis qui solus omnium natando vescitur & ruminat. *Obesus, mollis, avidus.*

Scateo, es, scatui, scatere, herfür quellen/ auffwallen/ ciec/ Wytryskáć. metaph. voll vnd überflüssig seyn/ Obfitowáć. Scatebra, æ, g. f. Auffwallung/ Vrsprung/ Brunnquell/ Zdroy/ cieczenie/ Wytryskánie. Scaturigo, g. f. idem. *Cæca, ulvosa.* Scaturiginosus, a, um, voll Brunnquellen/ Wasseradern/ źrodlisty. Scaturio, scaturis, scaturivi, scaturitum, scaturire, auffwallen/ herfür quellen/ Wytryskáć. Præscatere, allenthalben überlauffen/ Opływáć.

Scaurus, i, g. m. Der grosse Knotten an Füssen hat/ Krzywonogi/ Kostek Krzywych.

Scelus, sceleris, g. neut. ein Laster/ schändliche That/ Grzech wielki/ Niecnotá. *Infandum, exitiale, nefandum, sævum, immane, nefarium, impium, dirum, cruentum, prophanum, inexpiabile, invisum, improbum, horridum, crudele, inauditum, atrum, fœdum, petulcum, triste, pudendum, tyrannicum, impudens, tætrum, inquinatum, mulctabile, iniquum, sangvineum, abominandum, pravum, miserum, mortiferum, infelix, detestabile.* Astringi scelere, ein Lasterstück begehen/ Dopuścić sie grzechu wielkiego. Item, Scelus pro scelerato aliquando ponitur, ein Bößwicht/ Niecnotliwy/ Niecnotá. Scelestus, Scelerosus, & Sceleratus, a, um, Lasterhafftig/ Niecnotliwy. Sceleste, & Scelerate, adverb. Lasterlich/ Niecnotliwie. Scelero, as, scelerare, durch Schelmerey schänden/ Zmazáć grzechem.

Scena, æ, g. f. ein Zelt/ ein Hütte von grünem Laub gemacht/ Námiot/ Budá z gáłezi vrobiona/ Dziwowisko/ Widok/ Komedya. *Ludicra, deliciosa, umbrosa, frondens, viridis.* Servire scenæ, Proverb. Sich nach gestalt der Sachen schicken/ Czásowi sie akkommodowáć. Scenalis, le, & Scenicus, a, um, von solcher Hütten oder Zelten/ Komedyiny/ do Námiotu álbo tákiey Budy przynáleżacy. Scenopeia, orum, g. neut. pl. nu. Festa tabernaculorum, in quibus Judæi faciebant tabernacula ad similitudinem tabernaculorum, in quibus habitarant, cum ex Ægypto peregrinarentur in eremo. Proscenium, ij, g. n. das Gerüst oder Platz vor der Zelten oder Hütten/ auff

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL 03.01.008

auff welchen die Actoren jhre Reden trieben/ Miejsce ku pátrzániu ná widok.

Scēptrŭm,i, g. neut. Scepter/ der Königlicher Stab/ Berlo. *Superbum, trabale, gemmans, aureum, auratum, potens, pretiosum, imperiosum, fragile, venerandum, regale, minax, invidiosum, fulgens, regium, eburnum, rutilans, decorum.* Scēptrĭfĕr, ra, rum, Der einen Scepter trägt/ Berlo trzymáiacy.

Schēmă, ătĭs, g. n. id est Figura, Ornatus, Habitus, Modus.

Schĭdĭă, orum, pl. n. Späḥn der Zimmerleuth vnd anderer Werckleuth/ Trzaſká/ Wiory.

Shīſmă, atis, gen. neut. Zweyſpalt/ Trennung/ Odſzczepieńſtwo.

Schœnos, vel Schœ̄nŭs, i, g. m. latinè dicitur Funis & Juncus, ein Seyl oder Bintz/ śit/ Powroz. Schœ̄nŏbătēs, æ, g. m. id eſt, Funambulus, ein Giuckler der auff Seylen tantzt/ Powrozobiegun. Schœ̄nŏbătĭcă, æ, g. f. die Kunſt auff den Seylen zu tantzen/ Kunſzt biegánia ná powrozie. Schœ̄nŏbătĭcŭs, a, um, Das zu ſolchem Tantz gehörig/ Powrozobiegunowy.

Schœ̄nŭs, i, Menſura Ægyptiaca, Achtehalb welſcher Meylen/ ſechtzig Stadia, Milá náſześćdźieśiat ſtáian.

Schŏlă, æ, g. fœ. ein Schul/ Szkolá. Item, Scholæ, Geſpräch ſo man in Schulen hält/ Schulmeynungen/ Lekcya ſzkolna. Scholas habere, Schul halten/ Szkoly mieć. Schŏlāſtĭcŭs, a, um, & Schŏlārĭs, rĕ, Das zu der Schulen gehört/ von der Schulen/ Szkolny. Scholaſticus, i, g. m. ein Schrifftgelehrter/ der ſich allein der Schrifft annimpt/ Żak.

Schŏlĭŭm, i, g. neut. kurtze Außlegung oder Erklärung/ Wyklad krotki.

Scĭăgrăphĭă, prima illa rudis picturæ delineatio, quæ & Ignographia dicitur.

Sciamachia, vel Sciomachia, Vbung des Fechtens/ Fechtſpiel/ Szermierſka.

Scĭăthērās, ſive Scĭŏthērŏn, Inſtrumentum gnomicum, quo umbras indagamus, eo enim Architecti metiendis urbibus uti ſolent. Horologium Sciathericum, ein Sonnen Vhr/ Kompas/ Słonecznik.

Sciens, Scientia, Scienter, vide Scio.

Scĭlĭcĕt, adverb. Freylich/ Ohn zweiffel/ Lieber ja/ Ták ieſt/ Ale. Ironicè aliquando declarandi particula, Als nemblich/ To ieſt.

Scilla, ſive Sqīllă, æ, g. f. Erd oder Meerzwybel/ Cebulá zámorſka. Scĭllĭnŭs, a, um, von Erdzwybel/ Cebulány/ Z cebule morſkiey. Scĭllĭtēs, æ, idem, ut: Acetum ſcillites.

Scĭndŏ, is, ſcĭdī, ſcĭſsŭm, ſcĭndĕrĕ, ſchneiden/ ein Ding von einander ſpalten/ hawen/ Krátáć/ Rąbáć/ śiekáć. Scinditur incertum ſtudia in contraria vulgus, rottet ſich/ oder trennet ſich/ Rozrozniáią śię/ Sprzeczáią śię z ſobą. Scĭſsŭs, a, um, particip. geſchnitten/ zerſpalten/ zerriſſen/ Roſpádły/ Rozerzniony. Scĭſsŭs, ūs, g. m. Scĭſsĭŏ, onis, & Scĭſsūră, æ, g. f. Schnitz/ Riß/ Bruch/ Rzezánie/ Rąbánie/ Roſpádliná. Scĭſsĭlĭs, lĕ, leicht zu ſchneiden/ ſpaltig kupny/ Rzezány. Abſcĭndŏ, is, ābſcĭdī, ābſcĭſsŭm, ābſcĭndĕrĕ, abhawen/ abſchneiden/ Vrznąć/ Vkroić. Abſcĭſsŭs, a, um, partic. abgehawen/ abgeſondert/ Odďźielony. Res abſciſſæ, Verdorbene Sachen/ Rzeczy zginione. Res erat abſciſſa, Es war alle Hoffnung aus/ Iuż wſzyſtká nádźieiá byłá uſtáłá. Abſcĭſsē, adver. vel Abſcisè, pro eo quod eſt fixè, Eigentlich/ gründlich/ Surowie/ Gruntownie. Abſcĭſsĭŏ, onis, g. fœm. Abſchneidung/ Odrzynánie. Cōnſcĭndĕrĕ, zerreiſſen/ Porzezáć. Oratio conſciſſa, zerriſſene Red/ Podártá Orácyia. Cōnſcĭſsŭs, a, um, zerriſſen/ Porzezány. Cōnſcĭſsūră, æ, g. fœ. ein Spalt oder Riß/ Roſpor/ Porzezánie. Diſcindere, von einander hawen/ Rozerznąć. Amicitias diſcindere, metaph. zertrennen/ Przyiaćielſtwo rozłączyć. Exſcindere, quidam ſine ſ. ſcribunt, quod x. pro duplici ſſ. accipiatur, ut: Excindere urbem, ein Stadt zerſtören/ Miáſto do ſzczętu wybić/ wyśiec. Īntĕrſcĭndĕrĕ, zerſchneiden/ zerhawen/ Przećináć. Perſcindere, durchſchneiden/ Przekroić/ Przerznąć. Perſciſſus, a, um, durchſchnitten/ Przerznięty. Proſcindere, Vornen auffhawen/ oder vor jhm auffhawen/ Poćináć/ Rąbáć. Terram proſcindere, Erſtlich braachen/ oder auffbraachen/ Oráć odłog álbo ugor. Aliquem proſcindere, metaph. Einen beſchelten/ läſteren/ Tykáć kogo/ obmawiáć. Proſciſſus, a, um, particip. auffgebraachet/ Poorány. Prōſcĭſsŭm, i, g. n. pro Terra proſciſſa, Braachacker/ Rolá ſpráwiona. Proſciſſio, onis, g. f. Auffſchnitz/ Rąbánie/ Poćinánie. Reſcĭndĕrĕ, abhawen/ abſchneiden/ dannen ſchneiden/ Vćináć/ Przećináć/ Vrzynáć. It. Reſcindere, Räben ſchneiden/ Látoroſl

odćiſ

odkląć. Voluntatem mortui reſcindere, Eines Teſtament brechen/ Teſtáment znieść. Transſcindere, durchſchneiden/ Przećiąć/ przekroić. Inuſitatum eſt.

Scīntīllă, æ, g. f. ein Füncklein/ Iſkrá. *Tenuis, parva, coruſca, volans, volatilis, ignita, clara, rubens.* Scīntīllŭlă, dimin. Scīntīllō, as, ſcīntīllārĕ, ſcheinen/ glåntzen/ Błyſzczeć ſię/ Iſkrzeć ſię. Scīntīllātĭō, onis, g. fœm. Glåntzung/ Błyſzczenie/ Iſkrzenie.

Scĭō, ſcīs, ſcīvī, ſcītūm, ſcīrĕ, wiſſen/ Wiedźieć/ Vmieć. Scit omnes lingvas, Er weiß oder kan alle Sprachen/ Vmie wſzytkie ięzyki. Scire fidibus, Auff Seytenſpiel können/ Vmieć gráć ná ſkrzypkách. Latinè. vel Græcè ſcire, Latein oder Griechiſch können/ Vmieć po Grecku/ ábo po Láćinie. Scin, pro Sciſnè. Scĭēns, entis, particip. ſive nomen ex partcip. wiſſend/ wiſſenhafft/ Wiedzący/ Vmieiący. Scĭēntĭă, æ, g. f. das Wiſſen/ Wiſſenheit/ Verſtand/ Bericht/ Wiádomość/ Vmieiętność/ Náuká. Scĭēntĕr, adverb. wiſſentlich/ mit wiſſen/ Biegle/ Vmieiętnie. Itē, Künſtlich/ Meiſterlich/ Kosztownie/ Miſternie. Scitus puer, Ein fein Adlich lieblich Kind/ Grzeczne dźiecko. Scītŭm, i, g. n. ein Satzung oder Geheiß/ Vſtáwá. unde Plebiſcitum, vide Plebs. Scītē, adver. Fein/ Adlich/ weißlich/ geſchicklich/ Sztucznie/ Grzeczy/ Madrze. Scītŭlŭs, a, um, dim. à Scitus. Scius, pro Sciente, inuſitatum. Scīſcō, ſcīſcīs, ſcīvī, ſcitum, ſcīſcĕrĕ, idē ſignificat quod Scire. Item, Sciſcere, erkennen/ anfahen/ vnd ordnen/ Stánowić/ Vchwaláć. Scītŏr, aris, atus ſum, ſcītārī, erfahren/ nachfragen/ erforſchen/ Dowiádowáć ſię. Scīſcĭtŏr, aris, ſcīſcĭtārī, deponens, idem. Scitare, activa voce, obſoletum eſt. Scitamenta, Gellius vocat ſcitè excogitata, orationis ornamenta, Inuſitatum. Sic dicuntur etiam ſcitè parata edulia. Adſcīrĕ, zuthun/ darzu nehmen/ Przyimowáć/ Przyłączáć. pro quo uſitatius Adſcīſcĕrĕ. Conſcire, non eſt in uſu, ſed Conſciſcere, Etwas beweiſen/ das iſt/ etwas gemeinlich vnd wiſſentlich anfahen vnd ordnen/ Vchwaláć/ Stánowić. Facinus in ſe fœdum conſciſcunt, Beweiſen vnnd begehen eine ſchåndliche That/ Zbrodnie ſię dopuſzczáią. Conſciſcere ferè ad mortem pertinet: plerunq; enim ſic legimus: Mortem ſibi ipſi conſcivit, Er hat ſich ſelbs vmbracht/ Sam ſię zábił. Deſciſcere, abfallen/ zum Feinde fallen/ abweichen/ Odpadáć/ Odſtáć/ Odſtępowáć. Cōnſcĭŭs, a, um, wol wiſſend/ wiſſenhafft/ świádom/ Wiedzący. Meorum omnium conſiliorum conſcius, der weiß alle meine Heimligkeiten/ Wiedzący wſzytkie moie táiemnice. Mens bene conſcia, Ein gut Gewiſſen/ Czuiący ſię w dobrym. It. Conſcius, Schüldig/ Społwiedzący. Conſcius animus, Das ſich ſchüldig weiß/ Wiedzący ná ſię/ Czuiący ſię w czym. Cōnſcĭēntĭă, æ, g. fœ. ein Gewiſſen/ Sumnienie. In conſcientiam aſſumere aliquem, Einem ſein Handel offenbahren/ Zwierzyć ſię czego. Deſciſcere veritate, Von der Warheit abweichen/ Odſtąpić od prawdy. Inſcĭēns, entis, adject. vnwiſſend/ Niewiedzący. Inſciente me, Ohn mein wiſſen/ Bez moiey wiádomośći. Inſciens feci, Ich habs vnwiſſend gethan/ Niewiedzącym to uczynił. Inſcientia, æ, g. f. Vnwiſſenheit/ Niewiádomość. Inſcitus, a, um, Vngſchickt/ grob/ vnvernünfftig/ Nieumieiętny/ Głupi. Īnſcītē, adver. vnvernünfftiglich/ Nieumieiętnie. Īnſcītĭă, æ, g. fœ. Vnvernunfft/ Grobheit/ Nieumieiętność. Inſcitia temporum, Durch Vnwiſſenheit der Leuth derſelbigen Zeit/ Niewiádomość ludźi ſwego czáſu. Inſcius, a, um, vnwiſſend/ Niewiádomy. Nēſcĭō, is, neſcivi, neſcitum, nēſcīrĕ, nicht wiſſen/ Niewiedźieć. Neſcio te ego, ſolt ich dich nicht kennen/ Nieznam cię. Neſcire latinè, nicht Latein können/ Nieumieć po Láćinie. Nēſcītŭr, man weiß nicht/ Niewiedzą. Nēſcĭŭs, a, um, vnwiſſend/ Niewiedzący. Item vnbekandt/ Nieznáiomy. Præſcire & Præſciſcere, verwiſſen/ Wiedźieć przed tym/ Przeczuwáć. Præſcĭēntĭă, æ, g. f. Das Vorwiſſen/ Przeyrzenie. Præſcītă, orum, pl. nu. g. neut. vorgemerckte Ding/ Vorbedeutungen/ Przeczuta rzecz/ Znák przyſzłego. Præſcius, a, um, Der zukommende Ding zuvorn weiß/ vnd zuvorn ſagt/ Przeczuwáiący. Rĕſcīrĕ, & Rĕſcīſcĕrĕ, vernehmen/ erfahren/ innen werden/ Dowiedźieć ſię. Rem omnem reſcivit, Er hat alles erfahren/ Dowiedźiał ſię wſzytkiego.

Sciotericum, vide Sciatherus.

Scĭpĭō, ōnĭs, g. m. ein Stab/ Steck/ Koſtur. Scipio in vineis, ein Traubentrapp/ Szypułká u groná.

Scīrpŭs, pi, g. m. Ein glatte Bintz ohn Knotten/ ſit. *Ænodis.* Item, Scirpus, ein verborgene Frag/ Pytánie trudne/ ſkryte. Nodum in Scirpo quæ-

rere, Das leicht ist/ schwär machen/ łácnego co z trudnośćią ʃzukáć. Scīrpō, as, scīrpārĕ, mit Bintz binden/ sitowiem związáć. Scīrpĕŭs, a, um, Bintzen/ sitowi. Scīrpĕā, æ, g. f. & Scīrpĭcŭlŭm, i, g. n. Zennen oder Körb von Bintz oder Weyden gemacht/ Kosz z sitowia. Scīrpĭcŭlă, æ, g. f. Räbmessenlein/ Rzezak.

Scissilis, Scissura, & Scissus, v. Scindo. Sciscitor, Scisco, Scitor, Scitus, vide Scio.

Sciūrŭs, i, g. m. ein Eychhorn/ Wiewiorká.

Sclōppŭs, i, g. m. sonus est, qui ex inflatione buccarum erumpit.

Scōbs, g. f. vel hic Scŏbĭs, is, Staub/ Feylspän/ Trociná/ Opiłki. Scŏbīnă, æ, g. f. idē, sed obsol.

Scolecia, æ, gen. fœm. Genus æruginis.

Scŏlŏpēndră, æ, g. f. Ein haarächtiger Wurm/ Gąsienicá/ Stonog morski. Est & piscis genus.

Scŏlŏpēndrĭŏn, Herba, Steinfarn / Stonogowiec.

Scōmmă, ătĭs, g. neu. ein Schimpffwort/ ein bedeckt Spottwort/ Szypká/ Szyderstwo.

Scōpă, æ, vel Scōpæ, arum, g. f. pl. nu. magis in usu, Beesem/ Miotłá. *Viles, virgeæ.* Item, Scopæ, Büschlein Ruthen/ oder Kräuter/ Wiczánká. quas medici manipulos vocant. Scōpŭlă, æ, dim. Scōpārĭŭs, ij, g. m. ein Haußkehrer/ Mitknecht der das Hauß kehret/ Vmiátácz. Scōpō, as, scōpārĕ, pro Verrere & Mundare, in Bibl. tant. legitur.

Scoptula operta, Schulterenblätter / Kość łopátczána.

Scōpŭs, pi, g. m. Zweck/ Zyl darzu man scheust/ Cel/ do ktorego strzeláią. metaph. Das End vnd Zyl darzu man sicht / Fürnemmen/ Koniec sprawy. Scŏpŭlŭs, li, g. m. diminut. Ein hoher Felß/ ein spitziger Schrofe / Skáłá wysoka/ y śpiczásta. *Turritus, immanis, adesus, frondosus, confragosus, minax, scaber, durus, muscosus, acutus, tumidus, præacutus.* Scōpŭlōsŭs, a, um, Schrofächtig/ Felßächtig/ Skálisty.

Scōrĭă, æ, g. fœ. Schaum des Metals/ Sintel oder Schlack/ Żużel.

Scōrpĭō, onis, & Scōrpĭŭs, i, g. m. Scorpion/ Niedźwiadek. *Ardens, venenifer, minax, formidolosus, curvans brachia, pugnax, acer, Martius, dirus, horrens, mortifer.* Item, Scorpius, signum cœleste. Item, ein Kriegsrüstung/ wie ein Scorpion gestaltet/ Procá woienna. Item, spitzige dornächtige Geyßlen/ Kozká. Scorpius, Herba, semen habens ad similitudinem Scorpij. Scorpios, piscis. Scōrpĭōnĭŭs, a, um, von Scorpionen/ Niedźwiadkowy.

Scōrtŭm, i, g. n. Leder/ Fell/ Skorá. Item, Ein gemeine Dirn/ Metz / ein Hur / Nierządnicá. *Devium, scorteum, meritorium, fœtidum, diobolare, publicum, libidinosum, exoletum, sordidum, turpissimum, spurcum, virulentum, veternosum, impudicum, marcidum, victum, ebriosum, præmiosum, putidum.* Scōrtĕŭs, a, um, Lederin/ Skorzány. Scōrtātŏr, oris, g. m. ein Hurer/ Nierządnik. Scōrtŏr, aris, atus sum, scōrtārī, Hurerey treiben/ Nierządu pátrzyć. Scōrtātĭō, onis, g. f. Hurerey / Nierządu płodzenie. Scōrtīllŭm, dim. à Scortum.

Scŏtōmă, ătĭs, g. n. Vertigo, morbus capitis, Schwindsucht / Zámierch w oczu. Scŏtōmătĭcŭs, a, um, Der den Schwindel hat/ Zámierch w oczu máiący.

Scrāntĕŭm, ĕī, pellem vocant, in quam sagittæ reponuntur.

Scrāptĭă, æ, g. f. Vermiculus habitans in frondibus. metaph. Meretrix. obsolet.

Screō, as, avi, atum, Screārĕ, rüspern/ Chráchać. Screātŭs, ūs, g. m. Rüsperung/ Chráchánie. Screātŏr, oris, g. m. ein Rüsperer/ Chráchálá. Excreārĕ, außspautzen/ außwerffen/ außrüspern/ Wychráchać. Excreābĭlĭs, lĕ, außrüspig/ leicht außzuwerffen/ łácny do wychráchánia.

Scriba vide Scribo.

Scrīblīgō, vel ut alij censent, Stribligo, id est, Solœcismus. obsolet.

Strīblīta, æ, g. f. ein gebackens Strüblin/ Tarte oder Flade / Kołacz.

Scrībō, is, scrīpsī, scrīptŭm, scrībĕrĕ, schreiben/ Pisáć. It. dichten/ beschreiben/ in Geschrifft fassen/ Zápisowáć. Aliquem hæredem, vel testamento scribere, Einen schrifftlich zu seinem Erben setzen/ Zápisáć komu dobrá / Vczynić kogo w testámenćie dziedzicem. Alicui nummos scribere, Einem Gelt durch Wechsel schrifftlich verschaffen/ Oddawáć pieniądze przez bánk przez Weksel. Item, Scribere, mahlen/ Máłowáć. Scrīptĭtō, as, scrīptĭtārĕ, frequent. quod in usu non est, offt schreiben/ Pisywáć/ Często pisáć. Scrīptŭs, ūs, g. m. & Scrīptĭō, onis, g. f. das Schreiben/ Pisánie. Scrībă, æ, g. m. ein Schreiber/ Pisarz. Scrīptŏr, ōrĭs, g. m. ein Scribent/ Bücherschreiber / Pisárz ksiąg. Item ein Stattschreiber/ Landschreiber / Ampfschreiber / Pisarz miey-

mieyſki/urzedowy/ꝛc. Scriptor legum, Geſatzſchreiber/Piſarz praw. Scrīptōrĭūs, a, um, ut: Calamus ſcriptorius, ein Schreibfeder/ Pioro piſárſkie. Scrīptūră, æ, g. f. Schrifft/Piſmo. It. Dichtung vnd Beſchreibung eines Buchs/ Piſánie. It. das Ampt/Rechnung vnd Aufſchrifft oder Handel d' Zöllner/ Verwaltung der Zöll vñ gemeiner Güter/Schaffnerey/Dochod publiczny/álbo urząd nád dochodámi przełożonych. Magiſter ſcripturæ, Zollmeiſter od' Rechenmeiſter der Zöll/Ráchmiſtrz celniczy. Scrīptūrārĭūs, ij, m. Zollſchreiber/ oder Schreiber einer Schaffnerey/ Piſarz dochodowy. Ager ſcripturarius, ein Feld an Lehn gegeben/ Rola dochodowa. Scrīptūrĭō, is, ſcrīptūrīrĕ, begehren oder ſich rüſten zu ſchreibẽ/Chce mi ſie piſáć. Adſcrībō, vel Aſcrībō, is, pſi, ptum, āſcrībĕrĕ, Etwas zu ſchreiben/ Przypiſáć. Item, Aſcribere, zuſtellen/darzuthun/ Przydáć/ ut: Aſcribi in civitatem, &, Civitati, Für ein Bürger angenommen werden/ Mieyſkie przyiąć. Aſcribere alicui ſalutem, Einem ein Gruß zuſchreiben/ Pozdrowić kogo przez liſt. Aſcrīptĭō, onis, g. fœ. Zuſchreibung/Zumeſſung/ Przypiſánie. Aſcrīptītĭūs, & Aſcrīptīvūs, inuſitatè a, um, eingeſchrieben/eingeregiſtrirt/ Wpiſány/Regieſtrowy. Aſcriptitij, pl. n. Lehenleuth/ Poſiłek/żołnierz lekki. Aſcriptitij vocari poſſunt, qui extraordinarij in collegijs magiſtratuum aſſumuntur, Zugenommene/ Przywzięci ná mieyſce/ná urząd. Aſcrīptōr, oris, g. m. der dem Kläger in ſeiner Sachen günſtig iſt/ Pomocnik. Aſcrīptūs, a, um, hinzugeſchrieben/ zugeeignet/ Przypiſány/ Przydány. Cōnſcrībĕrĕ, beſchreiben/ Spiſowáć/ Popiſowáć. Legem conſcribere, ein Geſatz machen/ Práwo podáć. Librum conſcribere, ein Buch beſchreiben/ Kśięgę nápiſáć. Conſcribere, abſolutè, zuſammen leſen/vnd einſchreiben/ Spiſowáć/Wpiſowáć. Conſcribellare, vel Conſcribillare, pro conſcribere, Veteres dixerunt, obſoletum. Cōnſcrīptūs, a, um, beſchrieben/ Wpiſány. Conſcripti, eingeſchrieben/ oder zu den andern eingeſchrieben/ Wpiſni/Wpiſáni. Conſcripti dicebantur, qui ex equeſtri ordine Patribus aſcribebantur, ut numerus ſenatorum expleretur, Zuſammen beſchrieben/ Wpiſáni/ Przydáni. Conſcriptio, onis, g. f. Beſchreibung/ Spiſowánie/ Spiſek. Circumſcribere, vmbſchreiben/ Opiſáć. metaph. betriegen/ einen hintergehen/ vmb etwas bringen/ Okreſzáć/ Oſzukiwáć. Cīrcūmſcrīptē, adverb. mit kurtzem Begriff/ Stádko/Krotko. Cīrcūmſcrīptōr, oris, g. maſ. ein Betrieger/ Szálbierz. Cīrcūmſcrīptūs, a, um, Betrogen/ Oſzukány. Cīrcūmſcrīptĭō, onis, g. f. Vmbzylung/ Okreſzenie. Circumſcriptio adoleſcentum, Vberliſtung vnd Hintergang der Jugend/ Oſzukánie/ Trápienie młodzi. Deſcribere, abſchreiben/ abcopeyen/ Wypiſowáć/ Opiſowáć. It. ordnen/ ertheilen/ Náznaczáć/ Przepiſowáć. Deſcribere pecuniam in civitates, Einer jeden Stadt jhr Summ Gelt ſchätzen/ wie viel ſie ſtewren ſollen/ Rozpiſowáć ſummę ſkárbow mieyſkich. Deſcriptus, a, um, Beſchrieben/ Opiſány/ ut: Leges deſcriptæ. Deſcriptum, i, g. n. ein Copey/ Przepis/ Kopia. Deſcriptio, onis, g. fœ. Ipſe actus deſcribendi. Deſcriptio populi, Abtheilung des Volcks in viel Rotten/ Rozſtawiánie/ rozſadzánie ludu. Deſcriptio, pro definitione, ein Außlegung/ Wypis. Exſcribere, idem quod Deſcribere, abſchreiben/ Wypiſáć. Exſcribere alicui, Einem ein Abſchrifft geben/ Wypis komu dáć. Inſcribere, In oder auff etwas ſchreiben/ oder aufſchreiben/ Przypiſáć komu. It. Namſen/ intituliren/ Nápis kłáść. Corpus inſcribere, ritzen/ oder mit etwas bezeichnen/ Nácechowáć. Inſcripta epiſtola patri, dem Vatter zugeſchrieben/ Liſt od Oycá nápiſány. Inſcriptus, a, um, particip. ſive nomen ex particip. Ein/ auff/ oder angeſchrieben/ Nápiſány. Inſcriptum, i, g. n. ein Zedel/ Cedułá. Item, pro inſcriptione, ein Vberſchrifft/ Titel/ Nápis/ Tituł. Interſcribere, darzwiſchen ſchreiben/ Wpiſáć miedzy. Perſcribere, außſchreiben/ beſchreiben/ erſchreiben/ überſchreiben/ Wpiſowáć/ Opiſowáć/ Przepiſowáć. Item, auffſchreiben/ in ein Rödel ſchreiben/ Wpiſáć w Regieſtr/ w kśięgi. Perſcribere pecuniam, Einem Gelt durch den Wechſel verſchaffen/ Oddáć pieniądze przez bánk. Perſcriptum, i, g. n. In Geſchrifft geſtellt/ Zapis. Perſcriptum in tabulas, idem. Perſcriptio, onis, g. f. das Auffſchreiben/ Nápiſánie. Perſcriptiones, Verträg vnd Kauff in Schrifften geſtellt/ Intercyzá. Perſcriptor, oris, g. m. ein Schreiber der Verträg/ Kauffſchreiber/ Piſárz/ zápiſuiący intercyzy. Præſcribere, vorſchreiben oder fürſchreiben/ ſagen wie einer ſich halten ſolle/ ein Weyß vnd Form fürgeben/ vnterrichten/ gebieten/ Przedpiſowáć/

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL 03.01.008

Nápis kłáść/ Rozkázowáć. Ut lege præscribitur, Wie es das Gesetz inhalt oder außweiset/ **Jáko stoi w prawie.** Præscriptio, onis, g. fœ. Befehl/ vorgeschriebene Weiß vnd Form/ Vnterrichtung/ **Opisánie/ Okreßenie/ Formułá zapisu.** Præscriptum, i, g. n. gebottene Ordinantz/ vorgeschriebene Regel/ **Formułá/ Okreßenie.** Proscribere, ein Ding feyl anschlagen/ das ist/ mit öffentlich angeschlagenen Schrifften verkündigen/ **Obwießczáć pisinem Kupno.** Proscribere aliquem, Einen in die Acht thun/ Einem jeden zu tödten erlauben/ **Wywolywáć kogo/ Infámowáć/ Bántowáć.** Prōscrīptūrĭō, is, prōscrīptūrīvī, prōscrīptūrītŭm, prōscrīptūrīrĕ, ein Durchächtung im Sinn haben/ **Chcieć wywołáć.** Proscriptus, a, um, In die Acht gethan/ **Wywołániec.** Prosciptio, onis, g. fœ. die Acht/ **Wywołánie.** Proscriptor oris, g. m. der einen in die Acht thut/ **Wywoływácz.** Rĕscrībĕrĕ, wiederschreiben **Odpisáć.** Item, wiedergeben/ **Oddáć.** Argentum alicui rescribere, wiedergeben/ sonderlich durch den Wechsel/ so man anderswohin schreibet das Gelt zulegen/ **Oddáć przez bánk.** Rescriptum, i, g. neut. Ein schrifftliche Antwort/ oder Abscheid/ oder Erläuterung eines Fürsten/ oder Erkantnuß/ **Odpis/ Dekret Páńſki álbo Xiążęcy przez pismo podány.** Subscribere, vnterschreiben/ **Podpisáć.** Judicium cum aliquo subscribere, ein Rechtliche Klag wider einen fürnehmen/ **Spráwy sądowey przećiwko komu náspoł się podiąć.** Item, Subscribere sich zu einem Kläger schlagen/ vnd die Klag mit jhm führen/ **Skárżyć pospołu przed sądem.** Subscribere voluntati alicujus, Einem verwilligen/ **Pozwolić** Causam subscribere, die Vrsach daran hangen/ warumb man etwas handlet/ oder eines Handels ein schrifftliche Vrsach geben/ **Przyczynę álbo rátią położyć Hándlu lubo spráwy tákiey.** Subscriptio, onis, g. fœ. ein Vnterschreibung/ **Podpis.** Item, ein Zustimmung auff ein Klag/ **Poświádczánie spráwie czyiey.** Subscriptio censoria, Bekräfftigung durch die Zuchthüter angesehen/ **Potwierdzenie.** Subscriptor, oris, g. m. Der einem beystehet/ mit jhm ein Klag zu führen/ **Potwierdźićiel spráwy.** Subscriptor & Approbator. Sŭpērscrībĕrĕ, überschreiben/ **Nápis kłáść/** raró legitur. Transscribere, abschreiben/ **Przepisáć.** Item, übergeben/ verändern/ oder in einem Kauff übergeben/ **Nádawáć/ Wlewáć práwo ná kogo.** Alicui fundum transscribere, mit aller Gerechtigkeit übergeben/ **Nádáć/ Zápisáć práwnie.** Transscribere, Sein Schuld oder Gerechtigkeit so er an einem hat/ einem andern übergeben/ oder sein Lehen von einem andern nehmen/ vnd einem andern verleyhen/ **Dług ktorym winien u drugiego ukázowáć/ Dług oddáć przez bánk.**

Scrīnĭŭm, ij, g. neut. ein Laden oder Kästlein/ **Skrzyniá.**

Scriptito, Scriptura, vide Scribo.

Scrŏbs, scrŏbĭs, tàm masc. quàm fœm. gen. ein Grub/ **Doł.** *Atra, cava, obscena.* Scrobis etiam in nominativo dicitur. Scrŏbĭcŭlŭs, li, dimin. ein Grüblein/ **Dołek.**

Scrōfă, æ, g. f. ein Mutterschwein/ **Prośna świnia.**

Scrōfĭpāscŭs, i, g. masc. qui scrophas pascit, Ineptum est. Scrōfŭlă, æ, dim. Item, ein Kropff/ **Gruczoł/** aliàs Struma.

Scrōtŭm, i, gen. neut. Hodensack/ **Moßny.**

Scrūpŭs, i, g. m. ein Steinlein/ als die einem in die Schuch fallen wenn einer wandlet/ **Kámyk w bocie.** *Pungens.* Scrūpĕŭs, a, um, Steinlächtig/ **Kámienisty.** Scrūpŭlŭs, li, dim. à Scrupus. Item, Angst/ Sorg/ Zweiffel/ **Trudność/ Trapienie.** Injeci scrupulum, Jch hab jhm Angst gemacht/ **Zádáć trudność/ W wątpliwość przywieść.** Scrupulus, g. m. sive Scrupulum, i, g. n. Nomen ponderis, Latinè Obolus dicitur, Der dritte Theil eines Quintlins/ oder zwölffte Theil eines Loths/ **Dwánasta część łotá.** Item, Scrupulus, Mensura terræ, habens pedes quadratos centum, & est ducentesima, octogesima octava pars jugeri. Scrūpŭlōsŭs, a, um, Steinächtig/ **Kámienisty.** Item, voll Zweiffels/ **Trudny/ Pełny wątpliwośći.** Scrūpŭlōsĭtās, atis, g. f. Anghafftigkeit/ Angst/ Zweiffel/ Schwäre/ **Trudność/ Wątpliwość.** Scrūpŭlōsē, adverb. mit Angst vnd Sorg/ Angsthafftiglich/ **Frásowliwie/ Pilnie.** Scrūpŭlārĭs, rĕ, Eines Scrupels schwär/ **Szkrupuł máiący.** Scrūpŭlātĭm, adverb. von stücklein zu stücklein/ **Po kąsku.**

Scrūtă, orum, g. n. pl. num. alt Gerümpel/ als Eysen vnd Lumpen/ ꝛc. **Rupieći.** *Vilia.* Scrūtārĭŭs, ij, g. masc. Der solch alt Gerümpel feyl hat/ **Wendetarz.** Scrutārĭă, æ, g. f. Handtierung mit solchen Lumpen vnd alten Eysenwerck/ oder ein Grempelfraw/ **Wendetá/ Wendetarká.** Fo-

rum

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL. 03.01.008

rum scrutarium, Grümpelmarckt/ Rynek wendetárski.

Scrūtō, as, scrūtārĕ, vel Scrūtŏr, aris, atus sum, scrūtārī, ersuchen / Szperáć / śládowáć. Vestigia domini sui scrutari, dicitur canis, nachsuchen/ Szpera/ Wacha. Scrūtātĭō, onis, g foe. & Scrutinium, ij, g.n. dz Ersuchen/ Nachforschen/ Szperánie/ Badánie. Scrūtātŏr, oris, g.m. ein Nachfrager/ Szukácz/ Inkwizytor. Pērscrūtārī, mit Fleiß erforschen/ Dowiádowáć śie.

Scūlpō, is, scūlpsī, scūlptŭm, scūlpĕrĕ, graben/ schnitzeln/ ein Bildnuß auß Stein oder Holtz oder Stein machen/ Ryć/ Strugáć. Sculptūră, æ, g. f. Das graben oder Schnitzlen/ Dłubánie/ Rycie/ Sznicerstwo. Scūlptŏr, oris, g. m. ein Graber oder Schnitzler/ Sznicerz. Scūlptĭlĕ, is, g.n. Etwas geschnitztes/ oder geschnitztes Bild/ Báłwan/ Ryty obraz. in Bibl. tantùm legitur. Scūlptĭlĭs, lĕ, gegraben/ geschnitzlet/ Ryty.

Scūlpōnĕă, æ, g. foe. ein Flitzschuch/ Trepki/ Kurpie. Scūlpōnĕātŭs, a, um, mit Flitzschuch angethan/ Kurpie máiacy.

Scūrră, æ, g. m. ein Spottvogel/ Lotterbube/ Błazen/ Szyderz. Scūrrĭlĭtās, atis, Leichtfertischaandbare Schimpffwort/ Szyderstwo. Scūrrĭlĭs, lĕ, schimpfflich/ Szyderski. Scūrrĭlĭtĕr, adverb. Leichtfertiglich/ Szydersкie. Scūrrŏr, aris, scūrrārī, id est, Scurram agere. Scūrrāns, antis, id est, turpiter adverb.

Scutella, vide Scutum.

Scūtĭcă, æ, g. foe. ein Lederne Geissel/ Bicz.

Scūtŭm, i, g.n. ein Schilt damit man die Streich auffhelt/ Páwęzá. *Fulgens, æreum, ornatum, Macedonicum, ferreum, lunatum, ligneum, cavum, auratum.* Scutarius, ij, g. m. Schiltmacher/ Páwęznik. Scūtārĭŭs, a, um, ut: Fabrica scutaria, Ein Werckstat da man die Schilt machet / Wárßtát páwęzniczy. Scūtātŭs, a, um, Der ein Schilt führet/ Páwęże noßacy. Scūtŭlŭm, i, g. neut. dimin. Schiltlein/ Tarcza. Scūtŭlă, æ, g. f. ein Schüssel/ Miská máła. Item, ein Schiltlein so man aus einem Baum genommen/ (nemlich die Rinden mit dem Aug) in einander setzen / Posadzká kwádrátowa/ okrągława. Scūtēllă, æ, g. f. dimin. ein Schüßlein/ Miseczká. Scūtŭlātŭs, a, um, wie ein Schilt gestaltet/ Podobny do tarcze. Scutulata vestis, Geblümbt Kleid mit Kreyssen wie Schüßlen oder Schiltlein/ 2c. Wzorzysta szátá.

Scutula, Scutulum, vide Scutum.

Scȳmnŭs, i, g. masc. lat. Leonis catulus.

Scўphŭs, i, g.m. ein Trinckgeschirr/ Kubek.

Scўtălă, æ, & Scўtălē, ēs, g. f. Mus araneus, lat. ein Härle/ Myß brytáńska/ Chronostay.

Sē, Pronomen accusat. casus à Sui. Se, Præposit. semper composita invenitur.

Sebo, & Sebum. vide Sevum.

Sĕcālĕ, is, gen. neut. Roggen/ Reß.

Secedo, vide Cedo. Secerno, vide Cerno.

Sĕcēspĭtă, æ: g.f. ein Opffermesser/ so die Opfferer brauchten/ Noz/ toporek Ofiárny.

Secessio, Secessus vide Cedo.

Sēcĭŭs, adverb. Minder/ Mniey/ Gorzey.

Secludo, vide Claudo.

Sĕcō, as, sĕcŭī, sēctŭm, sĕcārĕ, schneiden/ spalten/ seegen/ abhawen / śiec/ Rąbáć/ Rzezáć. Pabulum secare, abmähen/ Kośić. Sēctŭs, a, um, particip. geschnitten/ abgehawen/ Pośieczony/ Koßony. Sĕcātūrŭs, pro Sēctūrŭs, a, um. Sēgmĕn, mĭnĭs, & Sĕcāmēntŭm, i, g.neut. ein abgehawen Stück / als Spån/ Spålten/ Okrawek/ Obrzezek / Wior. vide infra Segmen. Sĕcārĭŭs, a, um, ut: Sportæ secariæ, Korb zu Spånen dienlich/ Koß do okrawkow / do wioru. Sēctĭō, onis, g.f. Schnitt/ Rzezánie. Itē, Sectio, Media vel aliqua pars bonorum, sive omnia, quibus quis multatur, Confiscatio vulgò dicitur. Item, Sectio, juris persecutio, quibus utuntur sectores. Sēctŏr, oris, g. m. significat eum accusatorem, qui ex damnatione accusati dimidium bonorum expectat illius, aut certè aliquam partem. Sēctūră, æ, g. f. Schnitz/ śiekánie/ Vćinek. Sēctĭlĭs, lĕ, & Sēctīvŭs, a, um, geschnitten/ gespalten/ geseeget/ oder spaltig/ leicht zu schneiden/ łupny/ łácny do rzezánia / śieczenia. Sectile porrum, Lauch das sich voneinander theilet oder spaltet/ łupny łuczek. Sĕcārĭŭs, a, um, Das den Zimmerleuten dienlich ist/ ćieśielski. Cōnsĕcō, as, cōnsĕcŭī, cōnsēctŭm, cōnsĕcārĕ, zerschneiden/ zerhawen/ Zśiekáć/ Zrąbáć. Cōnsēctĭō, onis, g. f. Fällung odr Haw/ oder Zerschneidung der Bäum/ Rąbánie. Cīrcŭmsĕcārĕ, vmbschneiden/ oder vmbspalten/ vmbhawen/ Obrzezáć/ Obćináć. Dēsĕcārĕ, abschneiden/ abhawen/ Vćináć/ Odćináć. Desecare prata, abmähen/ Kośić. Dēsĕcāns, antis, particip. abhawend / Odćinájacy. Dēsēctŭs, a, um, particip. ut: Desecta cum stramen-

mento seges, abgeschniten Getråid/ Pożętę zbo- że. Dēsēctiō, onis, g. f. Abschneidung/ Obćinánie/ śiekánie. Dissecare, zerspalten/zerschneiden/ Rośćináć/ Rozkupáć. Execare, außschneiden/ außhawen/Wyćináć/Wyrzynáć. Execare nervos urbis, Proverb. der Stadt jhren Gewalt nehmen/ Odiąć moc/ zwierzchność miástu. Execare pestem Reipublicæ, außreuten was der Gemeind Schaden bringt/ Wyrzućić co szkodliwego Rzeczypospolitey. Exectio, onis, g. f. Außschneidung/ Wyćięćie. Insecare, einschneiden/ einhawen/ Wrzynáć/ Wćináć. Īnsēctūs, a, um, eingeschnitten/ Wrzezány. Animalia insecta Allerley Thier so beynah als abgeschnitten oder durchschnitten seyn zwischen dem Haupt vnd Bauch/ so nur an einem kleinen aneinander hangen/ als Fliegen/ Bynen/ Wespen/ Kåfer/ 2c. Robáctwo przewieziste. Insecabilis, le, vnzerschneidlich/ Nieśiekánny. Īntērsĕcārē, zerhawen/ Przećináć miedzy. Persecare, durchspalten/ Przećináć. Præsecare, behawen/ vornen abhawen/ Vćináć/ Vrzynáć. Præsēgmĕn, ĭnĭs, g. f. Abschnitzling/ Vćinek/ Obrzezek. Prosecare, aufſschneiden/ aufſspalten/ Rabáć/ Pośiekáć. Prōsēctă, orum, g. n. pl. nu. dicta sunt ab Antiquis Viscera, quæ in sacrificijs prosecassent. Rĕsĕcārĕ, abschneiden/ beschneiden/ Oderznąć. metaph. gar abhawen/ Odćiąć. Ad vivum resecare, glatt vnd genaw hinweg hawen / Z gruntu odćiąć. metaphoricè, gar zu fleissig ergrůnden / Z Gruntu ruszyć. Rĕsēctiō, onis, g. fœ. das Beschneiden oder Beschrotten/ Odrzynánie/ Odćięćie. Rĕsēgmĕn, ĭnĭs, g. n, Abschnitz/ Obrzezek/ okrawek. Rĕsēctŭs, a, um, abgehawen/ Oberznięty/ Odćięty. Irrĕsēctŭs, a, um, vnabgehawen/ Nieodćięty. Sūbsĕcārĕ, vnten abschneiden/ oder ein wenig hinweg schneiden/ Podćináć/ Podrzynáć.

Secors & Socors, Socordia, v. Cor. Secretò, Secretus, vide Cerno. Secta, Sectarius, Sectator & Sector, v. Sequor. Secubo, v. Cubo.

Sĕcŭlă, æ, g. f. id est, Falx, ein Sichel/ Kosá.

Sēcŭlŭm, li, g. n. & Poëtis Seclum, Hundertjåhrige Zeit/ Sto lat. Seculum pro tempore sępè usurpatur, ut: Seculum sterile, vnfruchtbare Zeit/ Czásy niezyzne. In multa secula, Vor lange Zeit/ oder auff lange Zeit/ Ná długi czás. Sēcŭlāris, rĕ, weltlich/ świecki/ in Bibl. Ludi seculares, Je über 100. jahr gehaltene Spiel/ Stoletnie gry/ ktore we stu lat sie raz odpráwowáły.

Secum, Dictio composita ex ablat. Se, & Præposit. Cum, quasi dicat, Cum se, mit jhm selbs/ Z sobą.

Sĕcūndŭs, a, um, der Ander/ oder der Folgend/ Wtory/ Nástepujący. Secundus à Rege, Der negst nach dem König/ Pierwszy po Krolu. Secunda aura, liebliche Lufft/ Dobre powietrze. Secundæ fortunæ, gut Glůck/ Szczęśćie dobre. Secunda mensa, Nachtisch/ Wety. Secundùm, Præposit. accusat serviens, Secundùm aurem, Bey dem Ohr oder neben dem Ohr / Zá uszymá/ przy uszách. Secundùm te litem do, Ich fell das Vrtheil auff deine Seyt/ Potobie dekret dáię. Secundùm quietem, Im Schlaff/ in der Ruh/ Wśnie. Secundò, adver. Zum anderen/ Powtore. Sĕcūndæ, arum, g. fœ. pl. nu. die Nachgeburt/ darinn das Kind in Mutterleib ligt / Błoná w ktorey śię dźiećię rodźi. Sĕcūndārĭŭs, a, um, ut: Panis secundarius, Haußbrod/ das negste nach dem Weißbrodt/ grob Brod/ Rockenbrodt/ Chleb czeládny/ podleyszy. Secundarium, das nachgehend oder negste darnach/ Wtora rzecz. Sĕcūndānŭs, a, um, Inusitatum. Sĕcūndō, as, avi, atum, sĕcūndārĕ, glůcken/ das ist/ glůcklich machen/ Glůck geben/ Szczęśćić. Item, folgen/ gehorsamb seyn/ Dogadzáć. Obsĕcūndārĕ, & ōbsĕcūndārī, Item, Sūbsĕcūndārĕ, idem, folgen/ zu willen werden/ gwoli uczynić/ Nástepowáć zá kim/ Dogadzáć. Sūbsĕcūndārĭŭs, a, um, ut: Tempora subsecundaria, Vnterleybung/ Neben-Zeit / Czás dorywczy.

Sĕcūrĭlă, æ, g. f. ein Haltzband/ oder Pram so die Zimmerleut brauchen/ zwey andere damit zusammen zu halten/ Szpągá.

Sĕcūrĭs, is, g. fœ. ein Axt oder Beyl/ śiekierá. *Ærata, stricta, arboraria, cruenta, sæva, valida, anceps, sacrifica, gravis, missilis, audax, ferrea, Scythica, vulnifica, rigida, trux, nitida, dura.* Sĕcūrĭcŭlă, æ, dimin. ein klein äxlein Beylen / śiekierká/ Toporek. Securifer, vel Sĕcūrĭgĕr, ra, rum, das ein Beyl trågt/ śiekierkę noszący.

Sēcūrūs, a, um, ohn Sorg/ sorgloß/ ruhig/ sicher/ Bespieczny/ Pewien. Securum reddere, versichern/ Vpewnić/ Vbespieczáć. Securum testamentum, ein wol versichert Erbgemåcht/ Wárowny/ Pewny Testáment. It. Securus, sorgloß/ liederlich/ Niedbáły. Sēcūrĭtās, atis, g. f. Sicherheit/ Ruhigkeit/ Bespieczeństwo. Securitatem præstare, versichern/ Vbespieczyć.

Sĕ-

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL. 03.01.008

Sĕcūs, adverb. Anderſt/ Jnáczey. Haud ſecus, Nicht anderſt/ Nie ináczey. Item, Secus, Præpoſit. accuſat. ſerviens, Bey/ nahe bey/ Wedla. Cīrcūmsĕcūs, Allenthalben darbey vmbhin/ Około/ Wßedzie.

Sĕd, Conjunct. Aber/ Ale. Sed quid hoc? Was iſt aber das? Ale to co? Sed contra, Sonder das Widerſpiel/ Ale przeciwnym ſpoſobem.

Sedatè, Sedatio, Sedatus, vide Sedo.

Sĕdĕō, sĕdēs, sēdī, sēſsūm, sĕdērĕ, ſitzen/ śiedźieć. Ad gubernacula Reipubl. ſedere, Das gemeine Regiment führen/ Jm Regiment ſitzen/ Rządźić krolestwem/ Rzecząpoſpolitą. Sedere judicem in aliquem, Vber einen zu Gericht ſitzen/ Sądźić ſpráwę. Sedere in ſubſelliis, rheda, equo, &c. In ovis ſedere, brüten/ Náśiádáć táyká. Nives ſedent, Bleibend/ lang ligender Schnee/ śniegi długo trwáiąc. Penitus ſedit hic tibi morbus die Kranckheit hat tieff in dich gewürtzelt/ Wpáſłá śię wćię tá chorobá. Veſtis ſedere dicitur, Wol anſtehen/ Dobrze leży. Item, Sedere, Müſſig ſitzen/ Prożnowáć. Si ſedet hoc animo, Wann dir das geliebt/ Jeſli ták chceſz/ Jeſli ták myślisz. Sĕdēns, entis, partic. ſitzend/ śiedzący. Sedens lactuca, quæ & Seſſilis, Niderträchtig/ nider oder kurtz/ śiádła/ niewielka. Sēdēs, is, g. f. Sitz/ Seſſel/ Stul/ Stolec/ śiedzenie. Item, ein Herberg/ Wohnung/ Mieszkánie. Item, der Hinter/ Geſäß/ Arß/ Pośládek. Sedes luxuriæ, Wolluſtigs Weſen/ śiádło/ Przyczyná rozpuſtnośći. Sēdĕcŭlă, æ, g. f. dim. Sĕdīlĕ, is, g. n. Sitz/ Stul/ Seſſel/ Stolec/ Zydel. Sedile avium, Orth da ſich die Vögel ſetzen/ śiádło práſze. Sĕdentārĭŭs, a, um, Das man ſitzend thut/ Co śię śiedząc robi. Sĕdentārĭī, pl. nu. g. m. ſitzend wirckende/ Rzemieśnicy/ Siedząc robiący. Seſſibulum, pro Sedili, obſolet. Sēſsĭō, onis, g. fœ. Sitzung/ śiedzenie. Sēſsĭtō, as, sēſsĭtārĕ, frequent. immerdar ſitzen/ offt ſitzen/ śiádáć. Sēſsĭlis, lĕ, geſetzt/ nider/ kurtz/ śiádky/ śiádálny. Adſideo, vel, Aſsīdĕō, āſsīdēs, āſsēdī, āſsēſsum, āſsīdērĕ, beyſitzen/ hinzu ſitzen/ śiedźieć przy kim. Aſſidere gubernaculis, aut literis, ſtets am Steurruder ſitzen/ oder ob den Büchern/ śiedźieć u rudlá kierowáć rudłem/ Przy kśięgách śiedźieć. Aſſideri, pro, Obsīdērī, belägert werden/ Obleżonym być. Aſsēſsŏr, oris, g. m. ein Beyſitzer oder zugeignter Rathgeber/ śiedzący podle/ ſáwnik. Aſsēſsĭō, onis, g. f. Beyſitzung/ śiedzenie podle. Aſsēſtrīx, īcis, g. f. Beyſitzerin/ Tá co podle śiedźi. Aſsēſsūră, æ, g. f. Beyſitz/ śiedzenie podle. Cōnsīdērĕ, zuſam̃en ſitzen/ śiedźieć poſpołu. In otio conſidere, rühig ſitzen vnd wohnen/ Prożnowáć. Conſedit terra, iſt eingeſuncken/ eingefallen/ Pogrążyłá śię ziemiá/ przepádłá śię. Conſeſſor, oris, Hinzuſitzer/ Społśiedzący/ śiedzący podle. Cōnsēſsūs, ūs, g. m. Zuſammengeſeſſene Leuth/ Zgromádzenie. Cīrcūmsīdērĕ, vmblägeren/ Oblec/ Obśieść. Cīrcūmsēſsĭō, onis, g. f Vmblägerung/ Obleżenie. Cīrcūmsīdērī, paſſivum. Allenthalben vmblägert ſeyn/ Być w obleżeniu. Deſidere, ſitzen vnd faulen/ müſſig ſeyn/ Prożnowáć/ śiádáć/ Gnuśnieć. Dēsēs, sĭdĭs, g. omn. faul/ träg/ müſſig/ Gnuśny. Dēsĭdĭă, æ, g. fœ. Trägheit/ Faulheit/ Müſſiggang/ Gnuśność/ Prożnowánie. Diſſidere, Zwyträchtig vnd vneins ſeyn/ Niezgadzáć śię/ Rozrożniáć śię. Itē, Diſſidere ad inanimata translatum, ut: Adamas diſſidet cum magnete lapide, haben ein widerwertige Natur/ Máią wrodzoną nieznaſkę/ przeciwność. Diſſidentes opiniones, widerwertige Meynungen/ Przeciwne zdánia. Dīſsĭdĭŭm, ij, g. n. & Dīſsĭdentĭă, æ, g. f. Vneinigkeit/ Feindſchafft/ Haß/ Niezgodá/ Rozność/ Rozwrát. Inſidere, Jn oder auff etwas ſitzen/ śiedźieć ná czym. Equo inſidere, Auff einem Pferd ſitzen/ Ná koniu śiedźieć. Inſidet pedibus dolor, Der Schmertzen ligt in Füſſen/ Bol tkwi w nogách. Arcem inſedit, hat die Veſtung eingenommen/ Wziął zamek/ Fortecę. Viam inſidere, ſich auff ein Weg legen einen außzuſpähen/ Opánowáć drogi/ Oſádźić ſtrażą. Inſideri, paſſivum, eingenommen werden/ Opánowánym być. Īnsīdēns, entis, particip. ut: Cura inſidens, ein angelegene Sorg/ Przynagláiący fráſunek. Īnsīdēns, entis, ab Inſido, ſich etwas auffſetzend vnd niderlaſſend/ śiedzący/ Wpiiáiący śię. Inſeſſus, Lägerung auff etwz/ Obleżenie/ Náśiádánie. Īnsĭdĭæ, arum, g. f. pl. nu. heimliche Nachſtellung/ Hinderliſt/ Záſádká/ Zdrádá. *Clandeſtinæ, nefariæ, latentes, turpes, fallaces, nefandæ, bilingues, viperinæ, hoſtiles, iniquæ, ſævæ, obſcuræ, truces, præparatæ, crudeles, abſconditæ.* Īnsĭdĭŏr, aris, atus ſum, īnsĭdĭārī, Auff einen halten/ ſpähen vnd lauſtern/ einem auffſetzig ſeyn/ Czukáć/ Stáć ná gárdle. Īnsĭdĭōsŭs, a, um, auffſätzig/ Zdrádliwy. Īnsĭdĭōsē, & īnsĭdĭāntĕr, adverb. Durch Auffſatz

vnd

vnd Hinderliſt/Zdrádliwie. Īnsĭdiātŏr, oris, g. m. ein Außſpäher/ Aufffätziger/ Zdrayca/ Záſtepcá. Obſidere, belägeren oder beſetzen/ vmbgeben/ vmbſetzen/ Obśieść/ Obleć. Obsīdŏ, is, obſedi, ōbsĭdērĕ, idem quod Obſideo ſignificat. Obsĭdĭŏr, aris, atus ſum, ōbsĭdĭārī, ſpähen/ lauſtern/ Záſtepowáć/ Czukáć. Obsēſsus, a, um, belägert/ Oblezony. Obsĭdĭūm, ij, g. n. Obsĭdĭō, & Obsēſsĭō, onis, g. f. Belägerung/ Oblezenie/ Opánowánie. *Arta, dura.* Obſidione eximere, Von einer Belägerung erlöſen/ Odśieść/ Znieść. oblezenie. obſeſſor, oris, g. m. ein Belägerer/ Oblegátacy. Obſidiæ, arum, g. f. pl. nu Aufffatz vnd Spähung/ Oblezenie. Obsĭdĭōnālĭs, le, ut: Corona obſidionalis, quæ debebatur eis, qui obſeſſos ab hoſtibus liberaſſent. Obsēs, ōbsĭdĭs, g. com. Geyſel/ ein Perſon ſo dem Feind zu Pfand geben/ ein Vnterpfand / Zákłádnik. metaph. Perſidere, bleiben ſitzen/ Trwáć/ Przesiedzieć. Pruina lapſa perſidet, der Reiff bleibt ſitzen/ ligt / szron trwa/ nie niſzczeie. Poſſidere, beſitzen/ Ośiadáć/ Trzymáć/ opánowáć. Poſſidere palmam, Den Sieg vnd Preyß erlangen/ Sławy doſtáć. Poſſeſſio, onis, g. f. Die Beſitzung vnd Gebrauch als eines Grundes vnd Bodens / Dzierzáwá/ Záżywánie czego. Item, Ein ligend Gut/ Máietność/ Leżace dobrá. Poſſeſſio fiduciaria, auff Trew vnd Glauben eingenommen mit etwas Gedings/ Dzierzáwá do wiernych rąk zá pewnemi Kondyciámi puſzczona. Pōſsēſsĭūncŭlă, æ, dimin. ein Gütlein/ Máietnoſtká. Pōſsēſsīvŭs, a, um, à Grammaticis fictum, Beſitzlich / Dzierzáwę znáczacy. Præſidere, vorſtehen/ ein Oberer Verwalterer vnd Pfleger ſeyn/ Zwierzchność mieć/ Rzadzić. Urbanis rebus præſidere, Vber die Stadt betreffende Sachen Herr vnd Meiſter ſeyn/ W mieśćie rzadzić. Præsēs, præsĭdĭs, g. m. ein Landvogt/ ein Schirmer/ Nothhelffer/ Przełożony/ Rzadzcá/ Stároſtá. Præsĭdĭūm, ij, g. n. Beſatznng zum Schirm eines Orths / Oſádá/ Twierdza. metaph. Schirm/ Hülffe/ Zuflucht/ Troſt/ Obroná/ Pomoc. *Salutare, ſalidum.* Præſidia, pl. n. pro Caſtris, Das Läger oder Beſtung/ Bollwerck/ Schantz/ Obóz/ Szániec. Præsĭdĭārĭŭs, a, um, Das zu Schirmung gehört/ Obronie ſłużacy. Præſidiarij in viribus, qui & Cuſtodes, vid. Cuſtos. Rĕsĭdērĕ, erligen/ niderſitzen/ Vpadáć ná dół/ Vſtáie co. Reſideamus ſi placet, Lieber laſt vns niderſitzen/ Vśiadźmy troche. Cum iræ reſediſſent, Als der Zorn geſtillet / Gdy gniew uſtał. Rĕsĭdēns, entis, partic. niderſitzend/ oder lang geſeſſen/ Vpadáiacy ná dół/ Długo śiedzacy. Rĕsĭdŭŭs, a, um, Das übrig oder überbliében/ Oſtátni/ Pozoſtáły. Rĕsĭdŭŭm, i, g. n. Der übriger Reſt/ Oſtátek. Sūbsĭdērĕ, vnten an ſitzen/ oder ſich niderſetzen/ Záſtánawiáć śię/ Vſtáć śię/ uśieść. Subſidet pecunia apud illum, Das Gelt bleibt vnd ligt bey jhm / Pieniądze u niego ſą. In via ſubſidere, Auff dem Weg ſtill ligen oder ruhen/ Vśieść/ odpocząć w drodze. Item, Subſidere, Sch ſetzen oder ſitzen auff einen zu loſen/ Záſtánawiáć śię/ Oſtáć śię/ záſádźić śię ná kogo. Subſeſſor, oris, ein Außſpäher/ ein Straſſenräuber/ Záſádnik. Sūbsēſsūră, æ, g. f. ein heimlich Gehalt vnd Hinderliſt/ Zdrádá. Subſidium, ij, g. n. Zuflucht/ Hülff/ Pomoc/ Obroná. Subſidio venire, Zu hülff kommen / Ná pomoc przybyć. Sūbsĭdĭārĭŭs, a, um, ut: Cohortes ſubſidiarij, Zu hülff kommende/ Pośiłkowy żołnierz. Subſidiarius palmes, qui & præſidiarius. Sŭpērsĕdērĕ, Sich eines Dings entſchlagen/ vnterwegen laſſen/ Przeſtáć/ Zániecháć.

Sedimentum, vide Sido.

Sēdĭtĭō, onis, g. f. Auffruhr/ Rozruch. *Turbida, perniciosa, clamoſa, miſera, inteſtina, nefaria, procelloſa, pronuba belli, rebellis.* Sēdĭtĭōsŭs, a, um, Auffrürisch/ Buntowny. Sēdĭtĭōsē, adverb. mit Auffruhr/ Buntownie.

Sēdō, as, avi, atum, sēdārĕ, ſtillen/ miltern/ zu frieden ſtellen/ Vśmierzáć/ Vbłagáć/ Vſpokoić. ut: Bellum ſine tumultu & motu ſedare. Sēdātŭs, a, um, particip. ſive nomen ex partic. ſtill/ ruhig/ Spokoyny/ Skromny. Homo ſedatus, Ein ſanfftmüthiger tugendſamer Menſch/ Poważny/ ſkromny człowiek. Sēdātē, adverb. ſtill/ ruhiglich/ Skromnie/ Spokoynie. Sēdātĭō, onis, g. f. ut: Animi ſedatio, Still des Gemühs / Vſpokoienie umyſłu. Īnsēdātŭs, a, um, Vnruhig/ Auffrührisch/ Nieſpokoyny/ Nieſkromny. Rĕsēdō, as, rĕsēdārĕ, Wiederumb ſtillen/ Vśmierzáć.

Seduco, Seductus, Seductilis, vide Duco.

Sēdŭlŭs, a, um, fleiſſig/ ſorgſamb/ Pilny/ Prácowity. Sēdŭlĭtās, atis, g. f. Fleiß/ Sorg/ Ernſt/ Pilność/ Prácowitość. *Officioſa, gnava, acris, provida.* Sedulè, & Sēdŭlō, adverb. trewlich/ ernſtlich/ fleiſſiglich/ mit Sorg/ Ochotnie/ Pilnie.

Sĕdŭm, i, g. n. herb. Haußwurtz/ Rozchodnik.

Se-

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL 03.01.008

Sĕgēs, sĕgĕtĭs, g. f. Allerley Saat noch nicht abgeſchnitten/ auffgewachſener Samen/ Zboże. *Gravida, fecunda, fructuoſa, frumentaria, herbida, læta, ferax, cana, tenera, uda, invalida, fertilis, viridis, humida, ſpicata, aurivola, luxurians, triticea, Iberia.* Item, Seges, ein beſäeter Acker oder Saat/ Rolá ſpráwiona/ Záſiana. Seges ac materia gloriæ, Vrſprung/ Orth oder Ding davon ich mein Ehre habe/ Powod/ Przyczyná ſławy.

Sĕgmĕn, ĭnĭs, & Sĕgmēntŭm, i, g. n. Abſchnitzung/ abgehawen Stück/ Okrawek/ Obrzezek. Segmenta mundi, id eſt, Circuli & Climata. Segmenta item dicebantur minuta auri & purpuræ, alteriusve materiæ ſegmina, ex quibus vermiculatim compoſitis pretioſiſſimæ conficiebantur veſtes, quæ ſegmentatæ dicebantur. Sæpè etiam Segmenta pro veſtibus ſegmentatis poſita leguntur. Ovid. & alij Segmenta interpretantur Monilia ex auro & gemmis compoſita. Sĕgmēntārĭī, g. m. pl. nu. Die ſolche Kleyder machen/ Háftarz/ Złotogłownik. Sĕgmēntātŭs, a, um, ut: Veſtes ſegmentatæ, zierlich zerhawen vnd durchgeſpickt oder durchgeflochten Kleider/ Háftowána ßátá.

Sĕgnĭs, ĕ, Träg/ faul/ hinläſſig/ Leniwy/ Gnuśny/ Niedbáły. Sĕgnĭtās, atis, & Sĕgnĭtĭēs, ēī, vel Sĕgnĭtĭă, æ, g. fœm. Hinläſſigkeit/ Trägheit/ Gnuśność/ Leniſtwo. *Sera, iners, immunda, triſtis, ægra, diſſuada laborum, torpens, ignava.* Sĕgnĭtĕr, adver. hinläſſiglich/ Leniwo/ Niedbále. Præsĕgnĭs, ĕ, gar faul vnd hinläſſig/ Niedbálec/ Gnotek. Sĕgnĭpēs, pĕdĭs, Der langſam/ Fuß vor Fuß gehet/ Leniwy w chodźie.

Segrego, vide Grex.

Segullum, li, Plin. Lib. 3. c. 4. Aurum qui quærunt, ante omnia ſegullum tollunt, ita vocatur indicium, alveus ubi id eſt, arenæque lavantur, atq; ex eo quod reſedit conjectura capitur, &c.

Sejugi, ſive Sējŭgēs, pl. n. g. m. Sechs Pferd neben einander zu ziehen eingeſtellt/ Poßoſtne konie.

Sejugo, v. Jugum. Sejungo, v. Jungo. Selectio, & Selectus, vide Lego.

Sēlībră, æ, g. fœ. ein halb Pfund/ Połfuntá/ Grzywná.

Seligo, vide Lego.

Sēllă, æ, g. f. ein Stul/ Banck/ Seſſel/ Stołek/ Zedel. Sēllārĭă, æ, g. fœ. Orth da man den Stul hinſtellt/ Siedzenie/ Mieyſce gdźie ſtołkow gwałt. Sēllārĭŏlă, æ, dimin. à Sellaria. Sēllŭlārĭŭs, ij, g. m. Der ſitzend ſein Koſt gewinnet/ vnd ſein Werck thut/ Rzemieśnik śiedząc robiący.

Sēmĕl, adverb. Einmal/ Eins mals miteinander/ Raz.

Sēmĕn, mĭnĭs, g. n. à Sero, Samen/ Naśienie. *Pingve, prolificum, cereale, genitale.* Sēmĭnă, g. n. pl. nu. Zweyſchoß/ junggeſetzte Schoß/ Látorośl do ſádzenia. Semina deponere, Schoß zweyen oder ſtecken/ oder junge Bäum ſetzen/ Szczepić/ Sádźić. Hujus belli ſementum fuiſti, Du biſt ein Vrſprung vnnd Vrſach geweſen dieſes Kriegs/ Tyś był przyczyná tey woyny. Semen alicujus, ein Geſchlecht/ Rod. Sēmĭnĭŭm, ij, g. n. idem quod Semen. & apud Plautum ſeminis lucrum. Sēmĭnārĭŭm, ij, g. n. Orth da man pflegt junge Bäum hin zupflantzen/ dieſelbe darnach zu verſetzen/ Náśiennik/ Płonnik. per translat. pro alicujus rei fonte & origine ponitur. Sēmēntĭs, is, g. f. Saat/ Säung/ Śianie/ Naśienie. Sementem facere, ſäen/ Śiać/ Záśiewáć. Item, Sementis, Zeit des Säens/ śiew. Sēmĭnālĭs, lĕ, gut zu ſäen/ Naśienny. Sēmēntĭcŭs, a, um, Was ſich ſäen läſt/ śiewny. Sēmēntō as, sēmēntārĕ, Samen tragen/ oder geben/ Naśienie rodźić. Sēmĭnō, as, sēmĭnārĕ, ſäen/ śiać. Sēmĭnātĭō, onis, g. f. Säung/ Śiánie. Sēmĭnātŏr, oris, g. m. ein Säer/ śiewcá. Cōnsēmĭnĕŭs, a, um, vel Cōnsēmĭnālĭs, lĕ, Mit mancherley Samen beſäet oder beſetzt/ Mießány. Dĭſsēmĭnārĕ, hin vnd her ſäen/ Rozśiewáć. Et per translat. Ein Geſchrey allenthalben außbreiten/ außkünden vnd außruffen/ Rozgłaßáć. Diſſeminare & ſpargere, ſeu diſpergere,

Semeſtris, vide Menſis. Sēmēsŭs, a, um, halb geſſen/ Ogłodány. v. Edo.

Sēmĕt, pronomen accuſativi, vel ablativi caſus, Sich ſelbs/ Śiebie ſámego.

Semianimus, vide Semis. Semigro, v. Migro. Seminarium, Seminium, Semino, v. Semen.

Sēmĭs, vel potius Sēmi, indeclinab. halb/ Poł. Semis, dimidium aſſis, id eſt, unciæ ſex, Halber Theil eines jeden Dings/ Sześć uncyi. Sēmĭſsĭs, is, g m. idem quod Semis. Homo Semiſſis, Ein liderlicher Menſch/ Podły. Semianimis, ĕ, ſive Sēmĭănĭmŭs, a, um, halb todt/ Nápoły żywy. Sēmĭăpērtŭs, a, um, halb offen/ Nápoły otwárty. Sēmĭăſsŭs, a, um, halb gebraten/ Nápoły upiekły. Sēmĭcĭnctĭŭm, ij, g. n. ein Fürtuch oder

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL. 03.01.008

Fürschürtz/Szorc/Fártuch/Pás. Sēmĭcīrcŭlŭs, i, g.m. ein halber Kreiß oder Circkel/Polcerklá. Sēmĭcīrcŭlāris, rĕ, Wie ein halber Kreyß oder Circkel gestalt/ Polcerklowy. Sēmĭcōctŭs, a, um, halb gekocht/ Nápoly uwrzáły. Sēmĭcrĕmātŭs, a, um, halb roh/Nápoly surowy. Sēmĭcŭbĭtālis, lĕ, von einem halben Cubic/ Pollokietny. Sēmĭdōctŭs, a, um, halb gelehrt/ Nápoly uczony. Sēmĭermĭs, ĕ, halb gewapnet/ Ná poły uzbroiony. Sēmĭfāctŭs, a, um, halb gethan/ Niedokończony. Sēmĭfĕr, & Sēmĭfĕrŭs, a, um, halb wild/ Połzwierzá/dziki mąż. Sēmĭfōrmĭs, ĕ, halb gestaltet/ Niedonoßony. Sēmĭfūltŭs, halb unterstützt/Wspárty do połowice. Sēmĭgērmānŭs, a, um, halb Teutsch/Polniemcá/Połbrát. Sēmĭgræcŭs, a, um, halb Griechisch/ Połgreczyná. Sēmĭgrăvĭs, halb schwär und geladen/ Przyćiezßy. Sēmĭgrō, as, sēmĭgrārĕ, idem quod Migrare. Sēmĭhŏmō ĭnĭs, g. c. ein halb Mensch/ Połczłowieká. Sēmĭhōra, æ, g. fœm. ein halb Stund/ Połgodziny. Sēmĭjūgĕrŭm, i g. n. ein halbe Jochart/Połstáie. Sēmĭlăcĕr, ra, rum, halb verrissen/ Poßárpány. Sēmĭlībĕr, ra, rum, halb frey/Nie cále swobodny. Sēmĭlīxă, æ, g.f. halb Troßung/Chálástrá. Sēmĭmădidŭs, a, um, halb naß/ Nápoły mokry. Sēmĭmărīnŭs, a, um, halb Seeisch/Nápoły morski. Sēmĭmās, mărĭs, g.m. halber Mann/ verschnitten/ Rzezániec. Ovis semimas. Sēmĭmōrtŭŭs, a, um, halb todt/ Nápoły umárły. Sēmĭnĕcĭs, nĕcī, nĕcĕm, nĕcĕ, halb tod/ Nápoły zábity. propriè de ijs dicitur, qui gravi vulnere accepto, morti sunt vicini. Sēmĭnūdŭs, halb bloß/ Nápoły nági. Sēmĭpāgānŭs, a, um, halb Bäurisch/ Przygrubßy/ Chłopski. Sēmĭpēs, pedis, ein halber Schuch/Połstopy. v. Pes. Sēmĭplēnŭs a, um, halb voll/ Nápoły pełny. Sēmĭrāsŭs, a, um, halb geschoren/ Nápoły goły. Sēmĭrūtŭs, a, um, halb gebrochen/ Nápoły obálony. Semisomnus, a, um, & Sēmĭsōmnĭs, ĕ. halb entschlaffen/ Nápoły spiący. Sēmĭsōpĭtŭs, a, um, idem. Sēmĭsŭpīnŭs, a, um, halb über sich gekehrt/ Wznák leżący troche. Sēmĭtrītŭs, a, um, halb gestossen oder gepülvert/ Dopołowice wytárty. Sēmĭvĭr, sēmĭvĭrī, idem quod Semimas. Sēmĭvīvŭs, a, um, halb todt/ halb lebendig/ Nápoły żywy. Sēmūncĭă, æ, pro semiuncia, ein Loth/ Łot. Sēmūncĭālĭs, le, Eines Loths schwär/ Łotowy/ łot jeden ważący. Sēmūncĭārĭŭs, a, um, idem. Sēmĭūstŭlātŭs, & Sēmĭūstŭs, a, um, halb gebraten oder verbrant/ Opalony/ Do połowice spalony.

Sēmĭtă, æ, gen. fœm. ein Fußpfad/ ściezká. Semitam pro via dixit Cicero, Semitæ in urbe, Gassen/Strassen/Ulicá/Bruk. Sēmĭtārĭŭs, ij, g. m. ein Gassentretter/ściezkowy. Sēmĭtō, as, sēmĭtārĕ, Weg und Stege machen/ Drogi czynić.

Semivivus, & Semiustus, &c. Composita, v. Semis.

Semoveo & Semotus, v. Moveo.

Sēmpĕr, adverb. temp. Allzeit/Záwße. Sēmpĭtērnŭs, a, um, Ewig/ immerwerend/Wieczny.

Sēmpērvīvŭm, i, n. Haußwurtz/Rozchodnik.

Sĕnātŏr, ōris, g masc. Rathsherr/Senátor/ Rayca. *Tetricus, longævus, laticlavius.* Sĕnātōrĭŭs, a, um, ut: Consilium Senatorium. Sĕnātŭs, ūs, & i, g.m. Der Rath einer Stadt/Rádá. *Sanctus, grandævus, prudens, magnanimus, purpureus, bellator, trabeatus, clarus, blattifer, sacer, immobilis, nitidus, honoratus, Quirinalis, tetricus, augustus, solidus, Palatinus, prætextus, gravis.* Cogere Senatum. Item, Convocare, vel vocare Senatum, den Rath versamblen/ Zwołáć Ráde. In Senatum aliquem legere, Einen in den Rath nehmen oder erkiesen/ W Ráde przybráć. Sĕnātūscōnsūltŭm, i, g. neut. Rathsspruch/ Uchwała pánow Rádnych.

Senesco, vide Senex.

Sĕnĕcĭō, onis, g.m. Herba, Creutzwurtz/Przymiot ziele.

Sĕnĕx, sĕnĭs, g.co. Alt/ ein alt Mann/Stáry. *Parens, anhelus, longævus, invalidus, grandævus, exhaustus, delirus, maturus, miser, rancidus, squalidus, debilis, antiquus, fessus, infirmus, exanguis, reses, verendus, rigidus, lassus, rancidulus, cariosus, fœtidus, annosus, tetricus, canus, æger, tremulus, muscosus, aridus, affectus senio, enervatus, gelidus, rugosus, tardus, verbosus, incurvus, imbellis, decrepitus, severus, defloccatus, cerebrosus, morosus.* Senex memoria, alt Gedächtnuß/Dawna pámieć. Sĕnĭŏr, Comparat. älter/Stárßy. Senĭōrēs, pl. nu. pro Senatu. Senecta, æ, & Sĕnĕctŭs, tūtĭs, g. fœ. Das Alter/Starość. *Tristis, turpis, effœta, canens, gravis, inops, longa, vetus, tranquilla, tarda, infelix, prolixa, matura, annosa, pigra, spaciosa, damnosa, ægra, occidua, alba, cana, cariosa, curva, queribunda, fragilis, longæva, infirma, rugosa, festina miseris, fœda, vicina læto, tremula, inclinata, tremebunda, misera, iners, incurva, celer, indecens, miseranda, frigida,*

vens-

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL 03.01.008

venerandа, lassa, properans, invalida, præceps, venerabilis, tetrica, secura mortis, frigescens, gelida, squallens, inimica formæ, odiosa, curvata, vicina capulo, ærumnosa, dura, circumspecta, insperata, prona, inopina, delira, decocta, tremens, innixa bacillo, canis rugosa capillis, caligans oculis, curvato in pectora tergo, Nestorea, somniculosa, honorata. Sĕnĭŭm, ij, g n. idem quod Senectus. *Sterile, tardigemulum, grave, iners, deforme, triste, debile, molestum, exangve, grave, morbosum, tremens, annosum.* Senium, Verdruß / Seltzamkeit / Trawrigkeit / Leyd / Przykrość / Smętek. Senium lunæ, Des Monden Abnehmen / Księżyca schod. Sĕnēscō, is, & Sĕnĕō, es, sĕnŭī, sĕnēscĕrĕ, & sĕnērĕ, alten / alt werden / Stárzeć. Cōnsĕnēscĕrĕ, idem. Senescere fama dicitur quis, Wenn einem an Ruhm vnd Lob abgehet / Schodzi mu ná sławie. Senescens luna, cui opponitur crescens, abnehmender Mond / Schodzący miesiąc. Sĕnīlĭs, lĕ, altächtig / Stárcowski. Sĕnīlĭtĕr, adverb. gleich ein alt Mensch / Stárcowskie. Īnsĕnēscĕrĕ, Etwar in oder an veralten / Stárzeć się.

Seni, Senus, v. Sex. Senium, v. Senex. Sensibile, Sensim, Sensus, v. Sentio.

Sĕntĕntĭă, æ, g. fœ. Meynung / Bedüncken / Mniemánie / Rozumienie. In ea sum sententia, Ich bin des Sinnes / tego iestem rozumienia. Item, Sententia, Vrtheil vnd Außspruch des Richters / Skazánie / Dekret. Item, ein Spruch / Lehrspruch / Sentencya. Sĕntĕntĭŏlă, æ, dim. artliches Sprüchlein / Sentencyiká / Mowá piekna. Sĕntĕntĭōsŭs, a, um, voll herrlicher Sprüch / Sentencyámi mowiący. Sĕntĕntĭōsē, mit herrlichen Lehrsprüchen / Sentencyámi.

Sĕntīnă, æ, g. fœ. Das vnterst Orth im Schiff / da sich aller Wust vnnd Vnflath mit dem faulen Wasser samblet / Stek okretowy. *Capax, larga.* Sentina, per translat. Versamblung schändlicher Leuthe / zusammen gelauffene Buben / Stek / łotrow mieysce ábo zgromádzenie.

Sĕntĭō, sĕntīs, sēnsī, sēnsŭm, sĕntīrĕ, schmecken / empfinden / riechen / Czuć. metaph. verstehen / mercken / Przeczuwáć / Zrozumiewáć. It. Sentire, ein Meynung haben / meynen / Mniemáć / Rozumieć. Famem sentire, Hunger haben / łaknąć. Sēnsŭs, ūs, m. Befindnuß / Befindligkeit / Zmysł / Czucie. Item, Sinn / Verstand / Zdánie / Rozumienie. *Doctica[n]us, acutus, vitalis, ludivagus, vigil.* Communis sensus, gemeine Vernunfft vnd Verstand jederman angeboren / Zmysł pospolity. Sensum, g. n. idem quod Sensus. Sēnsĭcŭlŭs, li, dimin. Sēnsĭm, adverb. gemächlich / sittlich / Po máłu. Sēnsĭbĭlĭs, & Sēnsĭlĭs, lĕ, befindlich / das leichtlich befindt vnd befunden wird / Zmysłem poiętny / Czuiący. Īnsēnsĭbĭlĭs, & Īnsēnsĭlis, lĕ, vnempfindlich / Niepoięty zmysłem / Nieczuiący. Sēnsĭfĭcŭs, a, um, Das ein Vrsach der Empfindligkeit vnd Verstands ist / Czuły. Sĕntīscō, is, sĕntīscĕrĕ, idem ferè quod Sentire. Absĕntĭrĕ, pro Dissentire, insolenter dictum. Assĕntĭō, āssĕntīs, āssēnsī, assēnsŭm, āssĕntīrĕ, verwilligen / zustimmen / Przyzwáláć / Trzymáć z kim. Assentio tibi, Ich halts mit dir / Ja trzymam z tobą. Assĕntŏr, āssĕntīrĭs, āssĕntīrī, idem quod Assentire. Assensus est mihi Senatus, Der Rath hälts mit mir / Przyzwolił ná moie zdánie Senat. Assēnsĭō, onis, g. f. & Assēnsŭs, ūs, g. masc. Verwilligung / Przyzwolenie. Assēnsŏr, oris, g. m. ein Verwilliger / Przyzwaláca. Assĕntŏr, aris, atus sum, āssĕntārī, frequent. Jhm wol lassen gefallen / was einer sagt / Pochlebowáć / Przyzwáláć. Assĕntātĭō, onis, g. f. Liebkosung / Schmeichlung / Przyzwolenie / Pochlebstwo. Assĕntātĭūncŭlă, æ, g. fœ. dimin. Eine kleine Schmeichlung / Przypochlebiánie. Assĕntātŏr, oris, g. m. ein Schmeichler / Pochlebcá. Assĕntātōrĭē, adv. Durch Schmeichlerey / Pochlebnie. Cōnsĕntīrĕ, idem ferè quod Assentire, Eines Sinns / einer Meynung seyn / verwilligen / Przyzwolić ná co / Być tego rozumienia. Consentire, pro Conspirare. Cōnsĕntĭēns, entis, particip. einhellig / Przyzwaláiący. Cōnsēnsŭs, a, um, übereinkommen / Przyzwolony. Consensus, us, g. m. & Cōnsēnsĭō, onis, g. f. Einhelligkeit / ein Verwilligung / Zezwolenie / Przyzwolenie. Cōnsĕntānĕŭs, a, um, gleichförmig / gemeß / Przystoyny / Przyzwoity. Dīssĕntīrĕ, anders gesinnet seyn / Niezgadzáć się. A seipso dissentire, mit jhm selbs vneins seyn / Sobie przeciwnym być. Dissensio, onis, g fœ. Vneinigkeit / Zwytracht / Niezgodá / Rosterk. Dīssĕntānĕŭs, a, um, zwyträchtig / Niezgodny. Præsentire, erstlich / oder vor andern empfinden / Przeczuwáć. metaph. vermercken vnd spüren / Dorozumiewáć się. Præsĕntīscō, is, præsĕntīscĕrĕ, frequent. Etwas innen werden / mercken / vor etwas befinden / Przeczuwáć. Præsensus, a, um, particip. Vor gemerckt / Przeczuty.

Przsenko, onis, g. fœ. Vorgemerck/ Przeczuwánie. Subsentire, Etwas ein wenig mercken/ Sich etwas dúncken lassen/ Dorozumiewáćsie/ Spacháć.

Sĕntĭs, is, g. m. vel f. ein Dorn/ ćiernie. Sĕntēs, pl. nu. g. m. *Inculti, aſperi, denſi, duri, humati, hiſpidi, rubidi, mortiferi, acuti, rigidi.* Sentis canis, Brombeerſtauden/ Roza polna. Sĕntĭcōsŭs, a, um, Dornáchtig/ ćiernisty. Sĕntĭcētŭm, i, g. n. Orth voll Dórnen/ ćiernisko. Sĕntŭs, a, um, rauch/ ſcheußlich/ Dornáchtig/ Náłezony/ Kolacy.

Sĕōrsŭm, adverb. neben ſich/ ſonderbar/ an ſonderm Orth/ Osobno. Seorſum à te ſentio, Ich bin einer andern Meynung dann du/ Ináczey rozumiem. Sĕōrsŭs, a, um, id eſt, Separatus. Seorſus, pro Seorſum. obſoletum.

Separabilis & Separo, vide Paro.

Sĕpĕlĭŏ, sĕpĕlĭs, sĕpĕlīvī, sĕpūltŭm, sĕpĕlīrĕ, begraben/ Grzebáć umárłego. Sĕpūltŭs, a, um, vergraben/ Pogrzebiony. Sĕpūlchrŭm, i, g. n. ein Grab/ Grob. *Imum, mæſtum, triſte, mutum, opacum, fatale, magnificum, gelidum, tetrum, funereum, excultum, marmoreum, falſum.* Sĕpūlchrālĭs, lĕ, Das zu einem Grab gehórt / Grobowy/ Pogrzebny. Sĕpūltūră, æ, g. f. Begrábnuß/ Pogrzeb. Sĕpūlchrētŭm, i, g. n. Kirchhoff/ da man die todten Leuthe hin vergrábt / Grobowisko/ Smentarz. *Olens, pallens.* Sĕpĕlībĭlĭs, lĕ, Das mag oder ſol vergraben werden/ oder vergraben iſt/ Co sie moze ábo ma pogrześć. Īnsĕpūltŭs, a, um, vnvergraben/ Niepogrzebiony. Præsĕpĕlĭŏ, is, ivi, pultum, præsĕpĕlīrĕ, vorhin begraben/ Grzebáć wprzod.

Sēpēs, sēpĭs, vel, Sēpĭs, & Sēps, ſepis, g. fœ. ein Zaun/ Płot. *Longa, hirta, ſpinoſa, fruticoſa, ſylveſtris, texta, alta.* Sēpĭŏ, ĭs, sēpīvī, vel sēpsī, sēpītŭm, vel sēptŭm, sēpīrĕ, verzáunen/ bewahren/ vmbgeben/ Grodźić/ Ogradzáć. Sēptŭm, i, g. n. Ein eingeſchloſſen Orth/ ein Schrancke / Ogrodzenie/ Płot. Septum transverſum, die Leiſte im Leib/ Błoná we wnątrzu poprzeczna. Sēptă, orum, pl. nu. ein auffgeworffen Bort/ ein Teich für Waſſer gemacht/ das es nicht ſcháðlich außbreche/ es ſey von Erd/ Holtz oder anderem / Stáwidło u upustu ſtáwow/ ſádzawek. Sēpĭmēntŭm, i, g. n. Verzáunung/ Dylowánie/ Párkan.

Sēpĭă, æ, g. fœ. ein Fiſch der ſchwartz Blut von jhm láſt / ſo man jhn fahen wil/ in welchem er ſich verbirgt/ Kátámarz pław morski. metaphor. pro Atramento ſcriptorio. Sēpĭŏlă, æ, diminut.

Sepio, is, vid. Sepes, is. Sepono, vide Pono.

Sēps, sēpĭs, g. m. parvus ſerpens, ex cujus ictu membra percuſſa putreſcunt. *Tabificus, brevis.*

September, vide Septem.

Septem, numerale nomen indeclinab. Sieben/ Siedm. Sēptāngŭlŭs, li, g. m. ſeptem angulos habens. Sēptēmbĕr, brĭs, g. m. Herbſtmonat/ Wrześień. Sēptēmpĕdālĭs, lĕ, ſiebenfúſſig/ śiedmſtopny. Sēptēmvĭr, vĭrī, g. m. Der ſieben Ratsherrn einer/ Kurfürſt/ Jeden z śiedmi pánow. Sēptĕmvĭrālĭs, lĕ, ſolcher Obrigkeit zugehórig/ Do urzedu tákiego nalezacy. Sēptēmvĭrātŭs, ūs, g. m. dignitas Septemvirorum. Sēptēnārĭŭs, a, um, Das ſieben begreifft/ Pośiodmny. Sēptēmdĕcĭm, indecl. ſiebenzehn/ śiedmnaście. Sēptēmplēx, plĭcĭs, ſiebenfáltig / śiedmioráki. Sēptēnnĭs, & Sēptŭēnnĭs, e, ſiebenjáhrig/ śiedmioletni. Sēptēntrĭŏ, onis, g. maſ. der Nordwind/ Pułnocy. Sēptēntrĭōnālĭs, lĕ, & Sēptēntrĭōnārĭŭs, a, um, Nordiſch / Pułnocny. Sēptēnŭs, a, um, ſieben/ śiodmy/ apud Poëtas, ſed magis in plurali uſurpatur. Sēptēnī, æ, a, je ſieben/ Po śiedmi. Sēptĭēs, adverb. ſiebenmal/ śiedmkroć. Sēptĭmŭs, a, um, der Siebend/ śiodmy. Sēptĭmŭm, adverb. Zum ſiebenden mal/ śiodmy raz. Septimum conſul, Zum ſiebenden mal Búrgermeiſter / śiodmy raz Burmiſtrz. Sēptīngēnārĭŭs, a, um, Zahl von ſieben hundert/ Siedmſetny. Sēptīngēntī, æ, a, pl. n. tant. ſieben hundert/ Siedmſet. Sēptīngēntēsĭmŭs, a, um, Siebenhunderſte/ Siedmſetny. Sēptŭāgīnta, adject. indeclin. pl. num. ſiebentzig/ Siedmdźieśiat. Sēptŭāgēnŭs, a, um, idem. Sēptŭāgĭēs, ſiebentzig mal / Siedmdźieśiat kroć. Sēptŭplŭs, a, um, ſiebenfaltig/ W śiedmiornasob/ Siedmioráki. ſed raró legitur.

Sēptĭcŭs, a, um, faulmachende/ Gnoiacy.

Sēptūnx, ūncĭs, g. m. ſieben Theil/ deren zwólff ein gantzes machen/ das iſt / ein halb Theil eines Dings / vnd ein zwólffter Theil / śiedm cześći. Item, Septunx, viertzehen Loth eines Pfunds/ das zwólff Vntzen hat/ Czternaśćie łotow. Hæres ex ſeptunce, ein Erb úber den halben theil/ mit ſampt dem zwólfften Theil / Dźiedźic ná połowicy ze dwunaſtu cześći. Uſura Septunx, ſeynd ſieben Monat lang/ alle Monat eins zu Zins von hundert Hauptguts / die fünff úbrige Monat des Jahrs (das man in dieſem fall für ein Stúck rechnet/ oder

To-

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL. 03.01.008

Totum ſive aſſem duodecim unciarum) ledig: das iſt/alle jahr ſieben zu Zinß von hundert Haupt-guts/ Lichwá táka/kiedy pieć uncyi ábo czesći dobr ná pogłowne ábo cło śię wydáte.

Sepulchrum, Sepultura, vide Sepelio.

Sepum, quod & Sēvŭm, i, dicitur, g. neut. Vnſchlit/ łoy/ Sádło.

Sequax, Sequela, vide Sequor.

Sĕquēſtĕr, ſtra, ſtrum, vel hic & hæc ſequeſtris, & hoc ſequeſtre, vel hic Sequeſter, hæc ſequeſtris, & hoc ſequeſtre, Trawender/Pfandhalter/ hinter deme ein Pfand vnd etwas/darumb ein Streit iſt/ zu halten gelegt wird / Ná Sekweſtr co bioracy. Pax ſequeſtra, Anſtand eines Kriegs/ Przymierze. Item, Sequeſter, ein Mittler/ Vnterhandler vnd Scheidsmann zwiſchen ſtreitenden Partheyen/ Posrzednik. It. Sequeſter, ein Schaffner in einem Rechtshandel/ der die Sach des Anſprechers verſtanden vnd auff ſich genommen/dem fürſprechen nach anträgt/ Zákupień ſędziow/ urzednych. Sequeſtrò, adverb. obſolet. Sĕquēſtrō, as, sĕquēſtrārĕ, außſöndern / übergeben/ Sekweſtrowáć/ Odłożyć ſporna rzecz do ugody. (Gorzey.

Sēquĭŭs, pro Secius, adver. Anderſt/ Inácżey/

Sĕquŏr, sĕquĕrĭs, sĕcūtŭs ſum, sēquī, nachfolgen/ Iść zá kim. Fidem alicujus ſequi, ſich auff eines Trew verlaſſen / Dáć ná kogo/ Wierzyć komu. Gratiam Cæſaris ſequi, Des Käyſers Gunſt nachſtellen/ das iſt/ ſein Gunſt vnterſtehen zu erlangen/ Zábiegáć łáſce Ceſárſkiey. Lites ſequi, ſich der Rechtshändel annehmen/ Wdáć śię w práwo. Sĕquĭtŭr, Es folgt/ Násláduie. Sēctŏr, oris, g. maſ. Der eines verfallen Gut oder Buß kaufft/ das wieder auff Gewiñ zu verkauffen/ Konfiſzkowánych rzeczy przedawácz/ vide Seco. Sēctrīx, icis, g. f. Sēctĭō, onis, g. f. Eines Gutt zu der Fürſten oder Gemeinde Hand oder Seckel verhefften vnd überantworten/ Inſtigácya. Item, Das einer Obrigkeit verfallene Gutt/ Konfiſzkowáne rzeczy. Sēctŏr, aris, atus ſum, sēctārī, frequent. jmmerdar nachfolgen/ Násládowáć. Aliquem ſectari, einem nachthun/ Násládowáć kogo/ Scigáć. Sectari beluas, apros, cervos, &c. jagen/ nachjagen/ łowić zwierz. Sēctātŏr, oris, g. m. Nachfahrer/ der einem nachzeucht von jhm etwas zu lernen/ Jünger/ Násládowcá/ Myśliwiec. Sēctă, æ, g. f. aliàs Hæreſis, ein Sect/ Anhang/ ein falſche Meynung von etlichen angenommen/ ſonderlich in Glaubens Sachen/ Sektá/ Oſobno rozumieiacych ſtroná. Sēctŭlă, æ, dimin. Sēctārĭŭs, a, um, ut: Vervex ſectarius, ein Leithammel/ ein Herdführer/ Skop. Sĕquāx, ācĭs, g. omn. folgig/ das leichtlich folget/ Násládowcá/ ćiągły/ Lipki. Sĕquēlă, æ, g. f. ein Folg/ Násládowánie/ ſine authore. Aſsĕquŏr, āſsĕquĕrĭs, āſsĕcūtŭs ſum, āſsĕquī, erlangen/ erlauffen/ Dośćigáć/ Doſtáć. Aſſequutus eſt quod ſperabat, Er hat erlangt das er gehofft hat/ Doſtał/ doſtąpił czego śię ſpodźiewał. Aſsēctŏr, aris, āſsēctārī, frequent. ſtets vnd embſig nachfolgen/ Zábiegáć/ Chodźić zá kim. Aſsēctātĭō, onis, g. fœ. Nachfolgung/ Chodzenie zá kim. Aſſectatione cœli, pro Obſervatione aſtrorum, Nachtrachtung/ Poſtrzegánie. Aſsēctātŏr, oris, g. m. ein Nachfolger/ Násládowcá. Aſſeclă, æ, g. com. idem, ein Diener der ſeinem Herrn nachgehet/ ein Pagie/ Páchołek. Aſsēctātĭō, onis, g. f. Nachfolgung/ Chodzenie zá kim. Cōnsĕquī, nachfolgen/ Náſtępowáć. Conſequi gradu vocem, der Stimm nachgehen/ Dośćignąć głoſu. Conſequi aliquem, Einen erlangen oder erlauffen/ Dobiedz do kogo/ Dopáść kogo. Conſequi itinere, einen ereylen/ Dobiedz. Conſequi, metaph. erlangen/ Doſtáć. Gloriam conſequi, Ehr erlangen/ Doſtąpić ſławy. Cōnsĕquēns, entis, partic. nachfolgend/ Náſtępuiący. Cōnsĕquēntĕr, adv. pro Congruenter, raró legitur. Cōnsĕquēntĭă, æ, g. fœ. ein Folg/ Náſtępowánie. Cōnsĕcūtĭō, onis, g. f. idem. Cōnsĕcūtă, pro Impetrata, paſſivè, erworben/ Doſtáne rzeczy/ dopięte. Īncōnsĕquēntĭă, æ, g. fœ. Vnfolg/ vngereimbt/ das nicht ordentlich folgt / Nierymowność. Pĕrīncōnsĕquēns, faſt vngereimbt/ Bárzo nierymowny. Cōnsēctārī, frequent. Opes conſectari, Auff Reichthumb ſtellen/ Bogáctw ſzukáć. Conſectari etiam minutiſſima, auch das geringſte herfür ſuchen / Námnieyſzey rzeczy upátrowáć. Conſectatio, onis, g. f. Nachſtellung/ Nábywánie/ Chwytánie. Cōnsēctātŏr, oris, g. m. & Cōnsēctātrīx, icis, g. f. Nachſteller vnd Nachſtellerin/ Zábiegácz/ Zábiegáczká. Cōnsēctārĭŭm, ij, g. n. Eſt argumentum breviter aſtrictum. Vulgus, quodlibeta vocat & Corollaria. Conſectaneus, qui ejusdem ſectæ eſt. Exequi, vollenden / vollbringen/ außmachen/ außrichten/ zu End führen/ Wykonywáć/ Odpráwowáć/ Spráwowáć.

Exequi jussa, den Befehl außrichten/ Wypełnić roskazánie. Executor, oris, g.m. ein Vollzieher/ Außrichter/ Wykonácz. Executores, testamentarij sunt, quos testatores ipsi deputarunt ad exequendam voluntatis suæ postremam ordinationem. Execution, onis, g. f. Außrichtung/ Vollendung/ Wykonywánie. Exĕquĭæ, arum, g. f. pl. n. Leichbegängnuß/ Pogrzeb. Funebre officium, quod in funere exequimur. Celebrare exequias, die Begräbnuß begehen/ Pogrzeb odpráwowáć. Exĕquĭālĭs, lĕ, das zu dem Begängnuß gehört/ Pogrzebny. Insequi, nachfolgen/ śćigáć. Item, Einen beschälcken oder übels nachreden/ Nástepowáć ná kogo/ Odpowiádáć komu. Insequi clamore ac minis, Einem nachschreyen vnd tröhen/ Wołáć zá kim. Insequens, entis, particip. nachfolgend/ Nástepuiacy. Insecutus, a, um, nachgefolgt/ Ktory dośćigł/ nástepował. Insequenter, adverb. übel gereimbt/ auff das vörige nichts dienlich/ Nie nalezac do pierwszych. Insectari aliquem maledictis, Einem fast übel nachreden/ Złorzeczyć. Insectatio, onis, g. fœm. Schälkung/ Złorzeczenie. Obsequi, folgen/ gehorsam seyn/ Posługowáć/ Dogadzáć. Obsequi animo suo, Seine Lust büssen/ Thun was einem gelüst/ Sobie dogadzáć. Obsequens, entis, gehorsamb/ folgend/ Dogadzáiacy/ Posługuiacy. Obsequenter, adverb. gehorsamlich/ Posłusznie. Obsĕquĭŭm, ij, g. n. Willfahrt/ Vnterdienstligkeit/ Posługá/ Posłuszeństwo. *Blandum, mansvetum.* Obsĕquēlă, æ, g. fœ. Folg/ Willfahrt/ Posłuszeństwo/ Násługowánie. Obsĕquĭōsŭs, a, um, Vnterdienstlich/ willfahrig/ Posłuszny. Obsĕquĭbĭlĭs, lĕ, idem. Obsequentia, æ, g. f. idem quod Obsequela. Persequi, nachfahren/ nachhängen/ śćigáć/ Násládowáć. Aliquando in malam partem sumitur, verfolgen/ Dokuczáć. Aliquem bello persequi, Einen mit Krieg verfolgen/ Woyne przećiwko komu podnieść. Artem aliquam persequi, Einer Kunst obliegen/ Vczyć sie pilno nauki/ sztuki. Persecutio, onis, g. f. Verfolgung/ Das Nachstellen/ Dochodzenie/ Prześládowánie. Persecutor, oris, g. m Folger/ Nachsteller/ Prześládowcá/ Instygátor. Prōsĕquī, nachfolgen/ śćigáć. Funus prosequi, vel exequias funeris alicujus, ein Leich beleiten/ Iść zá umárłym do pogrzebu. Prosequi aliquem, Einem ein geneigt Gemüth/ etc. erzeigen/ Okázáć komu chęć swoię. Rĕsĕquī, nachfolgen/ Násládowáć.

Sūbsĕquī, Einem auff dem Fuß nachgehen/ einem bald folgen/ Iść zá kim. Subsequi aliquem & imitari, einem nachfolgen vnd nachthun/ Násládowáć. Subsequenti anno, Das nachfolgende Jahr/ Przyszłego roku.

Sĕră, æ, g. f. ein Schlos/ Zamek. *Firma, perpetua, belliferrata, ærata, ferrea, dura.* Sĕrō, as, avi, atum, sĕrārĕ, pro Claudere & Obsĕrārĕ, verschliessen/ Zámykáć. Rĕsĕrārĕ, auffthun/ auffschliessen/ Otwarzáć.

Seraphim, pl. nu. g. m. Angeli sic dicti ob ardorem luminis. Hebræa dictio.

Sĕraphĭs, vel Serapis, is, g. m. serpens ignitus, quem colunt, qui Nilum inhabitant. *Pharius.*

Sĕrăpĭăs, ădĭs, g. f. herb. quæ & Orchis dicitur.

Sĕrēnŭs, a, um, heiter/ schön/ Himmelheiter/ Pogodny/ Piękny. Insĕrēnŭs, a, um, dunckel von Wolcken/ nicht hell/ Niepogodny. Sĕrēnō, ablativus, pro Sereno tempore, Bey heyterem Sommerwetter/ W pogodę. Sĕrēnō, as, sĕrēnārĕ, hell vnd klar machen/ Pogodę czynić/ Rozweseláć. Sĕrēnĭtās, atis, g. f. Schöne/ Himmelheytere/ schön Wetter/ Pogodá. Sĕrēnŭm, i, g. n. Hell/ Schön/ Pogodá. Dĭsĕrēnārĕ, schön Wetter werden/ Wyiaśniáć sie.

Sĕr, sēris, Vermiculus sericum nens, ein Seydenwurm/ Iedwabnicá robaczek. Sērĭcŭm, i, g. n. Seyden/ Iedwab. Sērĭcŭs, a, um, Seyden/ Iedwabny. ut: Serica vestis, ein Seyden Kleid/ Iedwabna szatá. Sērĭcātŭs, a, um, mit Seyden bekleidet/ Wiedwabiony. Sērĭcārĭŭs, ij, g. m. ein Seydenweber/ Iedwabnik. Hŏlŏsērĭcŭs, a, um, gantz seydin/ Iedwabny.

Sĕrēscō, is, sĕrēscĕrĕ, trucken vnd klar werden/ Schnąć. Item, Serescere, Zu Schotten oder Buttermilch werden/ W Máślonkę ábo kápálice sie obroćić.

Sērĭă, æ, g. f. Vas vinarium fictile, oblongum. Seriæ oleariæ, Oelfässer/ Báńá oleiowa. Sērĭŏlă, æ, diminut.

Sericatus, Sericum, Sericus, vide Ser.

Sĕrĭēs, ēi, g. fœ. Verfolg/ Verfolgung/ Das aneinander hängt/ Rząd/ Porządek.

Seriò, adverb. vide Serius.

Sērīphĭŭm, ij, g. neut. Absynthium marinum, Wurmsamenkraut/ Piołun.

Sĕrĭs, is, gen. fœm. vulgo Endivia.

Sērĭŭs, a, um, Ernsthafftig/ Poważny. Sērĭō, ad-

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL. 03.01.008

adverb. Ernſtlich/ Mit Ernſt/ Bez żártu/ Po prawdźie. Sēriă, orum, g. n. pl. nu. ernſthaffte Ding/ Rzeczy poważne.

Sērmō, ōnis, g. m. ein Red/ Mowá. *Cultus, gravis, amœnus, vagus, lepidus, blandus, mitis, politus, dulciloquus, purus, comis, canorus, promptus, festivus.* In ſermonibus. Im Geſpräch / W mowie. Sērmūncŭlŭs, li, dimin. ein klein Geſchrey/ Powiaſtká. Sērmōcĭnŏr, aris, atus ſum, sērmōcĭnārī, Red halten/ ſich beſprechen/ Mowić/ Rozmawiáć. Sērmōcĭnātrīx, īcis, g. fœ. Die viel Geſchwätz treibt/ świegotká.

Sĕrō, is, sēvī, sătūm, sĕrĕrĕ, ſäen / pflantzen/ śiać/ Sádźić. Serere, metaph. ut: Bella ſerere, Krieg ſtifften/ Woyny wſzczynáć. Sĕrĭtŭr, impers. Mihi iſtic nec ſeritur, nec metitur, Ich hab dar weder zu ſäen oder zu mäen/ das iſt/ mir gehet nichts drauß/ Ich hab des keinen Genieß/ Mnie tám áni żná áni śieie / Ja tám z támtąd nie mam żadnego pożytku. Sătŭs, a, um, particip. geſäet vnd gepflantzet/ Siany/ Sádzony. Sătă, orum, plur. num. pro Segetibus, Saat/ Zaśiew/ Zboże/ śiew. Sătŭs, ūs, g m. & Sătĭō onis g. fœ. Das ſäen vnd pflantzen/ Sianie/ Sádzenie. Sătŏr, oris, g maſ. ein Säer oder pflantzer/ śiewcá. Sator litis, metaph. ein Haderſtiffter/ Zwadcá. Sătōrĭŭs, a, um, Zu ſäen dienlich/ śiewny. Sătīvŭs, a, um, geſäet vnd gepflantzet/ das man pflegt zu ſäen vnd pflantzen/ Siany/ Sádzony. Adſero, ſive Aſsĕrō, is, āſsēvī, āſsĭtūm, āſsĕrĕrĕ, zuſäen vnd pflantzen oder zuſetzen/ Przyśiać/ Przyſádźić. Adsĭtŭs, a, um, nahe darzu geſäet oder gepflantzet/ Przyśiany/ Przyſádzony. Cōnsĕrĕrĕ, Bepflantzen oder beſäen/ Pośiać/ Poſádźić. Conſerere leges, metaph. Satzungen pflantzen/ Práwá poſtánowić. Conſitus ſenectute, dicitur ſenex, mit Alter beſetzt/ Stárzec. Cōnsĭtĭō, onis, & Cōnsĭtūră, æ, g f. Pflantzung/ Sianie/ Zaśiew. Deſerere, ſäen vnd pflantzen/ Wśiewáć/ Sádźić. Diſſerere, hin vnd her ſäen/ Rozśiewáć Roſſadzáć. Inſerere, einpflantzen/ Sádźić/ Szczepić Wśiać. Īnsĭtŭs, a, um, particip. eingepflantzt/ Wſádzony/ Wśiany. Inſitus urbi civis, Ein angenommener aber nicht geborner Bürger / Przyięty do mieyſkiego. Inſitus, us, g. maſ. Einzweygung/ Sádzenie. Īnsĭtūm, i, g. n. Zweyſchoß/ Szczep. Īnsĭtĭō onis, g fœ. quæ etiam Emplaſtratio dicitur, Szczepienie. Īnsĭtĭūm, ij, g. n. einzweygung/ Szczepienie. Īnsĭtīvŭs, a, um, eingezweigt/ Szczepiony.

S E

zweyget vnd nicht natürlich/ Szczepny/ Przydáwny. Inſitiva ſecuricula, ein Schneidmeſſer zu zweygen dienlich/ Siekierká do ſzczepu/ rzezák. Īnsĭtŏr, oris, g. m. ein Zweyger/ Pflantzer/ Szczepnik. Īntērsĕrĕrĕ, zwiſchen einſäen vnd pflantzen/ Przepłatáć/ Wśiewáć. Obſerere, beſäen/ Obśiać. Agrum vineis obſerere, Den Acker mit Weinräben bepflantzen/ Rolą oſádźić winnicą. Obſitus annis & pannis, mit Jahren vnd Lappen oder Plätzen beſetzt / das iſt/ faſt alt vnd zerriſſen/ Stárzec oſzárpány. Obſita tenebris loca, Voll Finſterniß/ Ciemne. Perſerere, pro Diſſeminare, inuſitatum. Præſerere, vorhin ſäen / Wprzod śiać. Subſerere, bald nach etwas ſäen vnd pflantzen/ Podśiać.

Sĕrō, is, sĕruī, ſertum, sĕrĕrĕ, hinzufügen/ ordnen/ zuſammen ſetzen/ Wſádzáć/ Wkłádáć. Sērtŭs, a, um, partic. ut: Serti flores, Sertæ coronæ. Sērtūm, i, g. neut. ein Krantz oder Meyen/ Wieniec. *Florens, luteum, olens, ſpiceum, feſtum, molle, geniale, floridum, humidum, odoratum, cæruleum, gramineum, floreum, textile, flavens, ſtellans, fragrans, roſeum, vernificum, vitreum, redolens, pictum, amarantheum, virens, coloratum, puniceum, radioſum, floridulum, intortum, marcidum, frondeum, viride, mellicolor, roſcidum.* Compoſita, quæ in præterito habent ŭĭ, diſſilab. Adſero, vel, Aſsĕrō, āſsĕrĭs, āſsĕruī, āſsĕrĕrĕ, beſtetigen/ befeſtigen/ für gewiß halten/ Twierdźić/ Przywłaſzczáć. Aſſerere ſe ſtudiis, ſich gar auff die Lehr geben/ Naukom śię cále oddáć. Aſsērtĭō, onis, g. f. ein Beſtettigung mit Worten/ Twierdzenie. Aſsērtŏr, oris, g. m. ein Schirmer vnd Handhaber zur Leibfreyheit/ Obrońcá/ Wyzwalacz. Cōnsĕrĕrĕ, zuſammen ſetzen/ Pospołu ſádźić. Conſertum tegmen ſpinis, ein Haub mit Dornen beſetzt/ Przykryćie plecione z ćierni. Certamen conſerere, angreiffen zu ſtreitten/ Po[illegible]káć śię. Cōnsērtŏr, oris, g. m. ein Streiter/ Potykácz/ Przećiwnik. Cōnsērtŭs, a, um, particip. Beſetzt / gleich ein Kleid mit Edelgeſtein vnd dergleichen/ Sádzony/ Plecżony. Cōnsērtē, adver. dicht aneinander/ śćiśle. Dēsĕrĕrĕ, verlaſſen/ Opuśćić. Deſerere cauſam aut litem, ein Rechtſach vnterlaſſen vnd übergeben/ Puśćić práwo. Deſeruit me fides & fama, Ich hab meinen Glauben vnd Leumbde verloren/ Stráćiłem ſławę y kredyt. Dēsērtŭs, a, um,

yer-

verlassen/Opuszczony. Indēsērtŭs,a,um,vnverlassen/Nieopuszczony.Desertus, nomen ex particip. ut: Desertæ solitudines, Einöde/Puszcza. Desertor, oris, g.masc. ut: Desertor amicorum, Der seine Freunde verläst/ Odstepcá przyiaćiol. Desertor miles, Der ohn Vrlaub hinweg fährt/ oder von den seinen flüchtig wird/ Zbieg/ Zolnierz odbiegácz. Dēsērtŭm,i, g. n. Einöde/ Wüste/verlassen Orth/Pustinia.Dēsērtĭō,onis, g. f. Verlassung/ Opuszczenie. Dēsērtō, as, dēsērtāre, frequent.obsolet. Dissērere, ein lange Red halten/ Dluga oráciia mieć. Dissērere in contrarias partes,vel in utramq; partem,zu beyden Seiten reden / Ein Sach mit reden gut vnd böß machen / Rostrzasáć / Przegadywáć się. Dissertare, frequent. viel redens treiben / Wiele gádáć. Dissertatio,onis,g.f.Ein vielfaltige Red/ Rozmowá. Dīsērtābūndŭs, a,um, lang vnd viel redend / Rozmawiáiacy. Dĭsērtŭs, a, um, gesprächig/ beredt/ Mowny/ Wymowny. Dĭsērtē, adverb. Außtrücklich/ Wyráźnie/ ut: Diserte loqui, fein reden / artlich reden / ein gute Zung haben zu reden/Wyráźnie mowić.Īndĭsērtŭs, a, um, vnberedt/Niewymowny. Īndĭsērtē, adverb. vnaußtrücklich / Niewyráźnie. Edīsĕrĕrĕ, außlegen/ zuverstehen geben/ Wymowić/ Wypowiedźieć. Edīsērtārĕ,frequent. viel vnd offt außlegen/ Rospowiadáć/ Wypowiádáć/ Exerere, hinauß thun/ Wykladáć/Wywieszáć. Exerere ensem, das Schwerd außziehen/ Dobyć broni. Exerere lingvam, die Zung außstrecken/ Wyszczenić iezyk. Exērtŭs,a,um, particip.sive nomen ex particip. ut: Dentes exerti sunt apro, die Zän gehen für das Maul/ Zeby się ukázuia z pászczeki wieprzowi dźikiemu. Exertare, frequent. fast außstrecken/ Wychyláć. Inserere,einthun oder stossen/ Wlożyć. Insertare, frequent. idem.Obsĕrō,as,avi,atum,ōbsĕrārĕ,verrieglen/ verschliessen/Zámknać/Zálożyć. Rĕsĕrārĕ,auffschliessen/ auffthun/ Otworzyć.

Sero, & Serotinus, vide Serus.

Serpastrum, Serpens, vide Serpo.

Sērpō, is, sērpsī, sērptŭm, sērpĕrĕ, schleichen wie ein Schlang/kriechen/rütschen/Czolgáć się/ Piać się/ Rośćiagáć się. Serpere per humum, dicitur herba, schleichen/ Pnie się. Sērpēns, entis partic. weiter greiffend/ fürfahrend/ Czolgáiacy się. Serpens, nomen, tàm masc. quàm fœ. gen. schleichend od' kriechend Thier/ ein Schlang/ Waz/ Gádźiná. *Ater, squameus, letifer, plenus veneno, Niliacus, arenivagus, exitiosus, asper, aferminans, virulentus, venenatus, noxius, latens, formidabilis, dirus, cæruleus, venenifer, sævus, horrificus, terrigena, letalis, Martius, tortus, tumens, flexilis, minax, latebrosus, pinnatus, lubricus, cristatus, squalidus, nocuus, impius, Medusæus, veneniger.* Sērpēntĭgĕr,ra,rum, ein Schlangenträger/Wezownik/ Weże noszacy. Sērpēntĭgĕnă, æ, g. m. von einer Schlangen geboren/ Wezowego rodu. Sērpēstrŭm, i, g.n. ein Geschirr das man den Kindern an die Beyn bindet / so sie noch kriechen/ damit sie nicht krumme Beyn bekommen/ Pewne náczynie ktore dźiećiom chodźić się uczacym do nog przywiezuia / żeby nog sobie niepokrzywily. Īnsērpō,is,īnsērpsī,īnsērptŭm,īnsērpĕrĕ, einkriechen/ einschleichen/ Wlázić/ Wmykáć się. Prōsērpĕrĕ, herfürkriechen/ fürkriechen/ Wylázić/Krzewić się.herb.dicitur proserpere.

Sĕrpyllŭs, g. m. vel Sĕrpyllŭm, g. n. Herba. Quendel/ oder wilder Poley/ Máćierzanká/ Mietká czerwona.*odoriferum, virens, luxurians.*

Sērră,æ,g.f.ein Säge/Piłá drzewna.*Arguta, ferrea, acuta, stridens, dentata, rauca, longa, levis, rutilans.* Sērcŭlă, æ, dimin. ein Säglein/ Piłká drzewna. Sērrō, as, avi, atum, sērrārĕ, sägen/ Trzeć piłę. Sērrātŭs,a,um,gesäget/Piłowány. Item,Sägenweiß zerkärfft/Nárzynány/ut:Dentes Serrati. Cōnsērrātŭs,a,um,id. quod Serratus.

Sērrātă,æ, g.f. herba, Gamanderlin/Ożanká.

Sērrātŭlă, æ, g.f.Betonien/Bukwicá/Jelenitrank ziele. herba.

Serrula campana, Herba, Steinklee / Komonicá Wloska. Melilothum aliàs dicitur.

Sertum, vide Sero.

Sērvĭă, æ, g. fœ. ein Meyen oder Strauß von Blumen/ Kitká z Kwiećia.

Sērvĭō,is, sērvīvī, sērvītŭm, sērvīrĕ, dienen/ Służyć. Servire alicui rei, Sich einer Sach gar ergeben/ Cále się udáć ná táka rzecz. Servitutem servire, Leibeygen seyn/ Niewolnikiem być. Sērvībō,& Sērvĭăm,in futuro facit. Sērvĭēns,entis, particip. dienend/ Służacy. Sērvĭtŭs, tūtĭs, & Sērvĭtūdō,dĭnĭs,g.f.Leibeygenschafft/Służbá/ Niewola. *Laboriosa, maligna, misera, pœnalis, ignominiosa, miserabilis, infamis, molesta, onerosa, Persica.* Sērvĭtiŭm, ij, g.neut. Dienst/ Leibeygenschafft/ vnd eines Leibeygenen Pflicht / Służbá.

Gra-

Grabe, ægrum, triste, turpe, durum, nefandum, immite, acre. Servitium, & frequentius Sērvĭtĭă, g. neut. pl. nu. Leibeygene Dienst oder Dienstleuth/ Sludzy/ Czeladź. Sērvŭs, i, g. m. Leibeygen/ eygen Mann/ Eygen vnd Eygenpflichtig/ Slugá/ Niewolnik. *Agilis, sordidulus, fallax, curiosus, alienigena, fugitivus, cretatus, salutigerulus, saccularius*. Servus libidinum, seinem Muthwillen ergeben/ Wßeteczník. Sērvŭs, a, um, ut: Serva prædia, Vnterpflichtige Güter/ die zu etwas verbunden seyn/ als Weg vnd Steg dardurch zu gehen/ Obowiązáne dobrá. Sērvŭlŭs, li, g. mas. dim. Sērvŭlă, æ, g. f. ein Leibeygene Dienstmagd/ Służebnicá. Sērvīlĭs, lĕ, eines Leibeygnens/ Służebniczy/ Niewolniczy. Bellum servile, Empörung vnd Krieg Leibeygener Leute/ Woyná z slugámi/ z niewolnikámi. Sērvīlĭtĕr, adverb. Wie ein eygen Mann/ Knechtisch/ Niewolnicze. Sērvĭŏr, sērvīrĭs, sērvīrī, passivè, gedient werden/ Mieć slugi. Cōnsērvŭs, i, g. mas. ein Mitknecht/ oder miteygen Mann/ Spolslugá. Cōnsērvă, æ, g. fœ. ein Mitdienerin oder Leibeygne/ Polsluzebnicá. Cōnsērvĭtĭŭm, ij, g. n. Mitdienst/ Leibeygenschafft/ zweyer oder mehr miteinander/ Spolniewola. Adservio, vel Assērvĭŏ, is, āssērvīvī, āssērvītŭm, āssērvīrĕ, zudienen/ dienen/ Przyslugowáć. Deservire rebus divinis, des Gottesdiensts abwarte/ Báwić się przy służbie Bożey. Deservire studijs, lernen/ Naukámi się báwić. Īnsērvīrĕ, zu dienen/ vnterdienstig seyn/ Nádslugowáć/ Przyslugowáć. Valetudini inservire, Seiner Gesundheit pflegen/ O zdrowiu rádzić. Plebi summa ope inservitum est, Man hat dem Volck fleissiglich vorgeben vnd gewillfahrt/ Zábiegáło się przyjáźni pospolstwá według przemożenia. Præservire, Einem ein Dienst thun/ Ná slugowáć. Subservire, vnterdienstig seyn/ Przyslugowáć. Orationi alterius subservire, Einem auß der Rede helffen/ Einem helffen etwas reden vnd darthun/ W mowie pomagáć.

Sērvŏ, as, avi, atum, sērvārĕ, behalten/ retten/ erlösen/ Chowáć/ Záchowywáć/ Zbawiáć. Itē, Achtung haben/ Przestrzegáć. Modum servare, Maß halten/ Miáre záchowywáć. Promissum servare, Verheissung vnd Zusag halten/ Obietnice spełnić. Servare suum, wiederumb zu dem seinen kommen/ Przyść do swego. Sērvāvĕrĭs, hüt dich daß du es nicht thust/ Strzeż się żebyś tego nie miał uczynić. Servare, apud Virg. pro Inhabitare & Tenere. Sērvātŏr, oris, g. m. ein Behalter/ Erlöser/ Zbáwiciel. Sērvātrīx, īcĭs, g. fœ. Behalterin/ Zbáwicielká. Sērvābĭlĭs, lĕ, wol zu behalten/ Trwáły. Adservo, vel Assērvŏ, as, āssērvārĕ, fleissig behalten/ Strzedz. Asservare aliquem in carcerem, In Gefängnuß legen vnd behalten/ Więźić. Asservare, pro Observare, Auff einen acht haben/ spähen/ Podstrzegáć. Assērvātĭŏ, onis, g. f. Behaltung/ Przestrzegánie. Cōnsērvārĕ behalten/ wol bewahren/ Záchowywáć. Conservare fidem, Glauben halten/ Wiárę záchowáć. Aliquem conservare, behüten vnd bewahren vor bösem/ Záchowáć kogo. Conservare rem suam, Das seine wol zusammen haben vnd behalten/ Rzecz swoię záchowáć. Cōnsērvātŏr, oris, g. m. ein Erhalter/ Behüter/ Beschirmer/ Záchowywawcá. Cōnsērvātĭŏ, onis, g. f. Erhaltung/ Schirm/ Záchowywánie. Cōnsērvātŭs, a, um, Behalten/ behütet/ Záchowány. Observare, In acht nehmen oder haben/ warnehmen/ Pilnowáć/ Przestrzegáć. Observare scripturam alicujus, Eines Schrifft fleissig inachtnehmen sie zu begreiffen/ Przestrzegáć pismá czyiego. Obsērvātŭm, imperson. man hat das in acht genommen vnd erfahren/ Rzecz postrzeżona. Observare aliquem, Einen vor augen haben/ vnd jhm Ehr beweisen/ Poważáć kogo/ Wystrzegáć się. Obsērvāns, antis, particip. sive nomen ex particip. vor Augen habend/ acht auff einen habend/ Wystrzegáiący się. Observantissimus omnium officiorum, Allerley Dienstbarkeit beflissen/ Przestrzegáiący wßytkich powinnośći. Obsērvātŭs, ūs, g. m. & Obsērvātĭŏ, onis, g. f. Achtung vnd Auffsehen/ Przestrzegánie. Observatio, idem aliquando quod Obsērvāntĭă, æ, g. f. Ehrerbietung vnd Achtung auff einen/ Szánowánie. Obsērvābĭlĭs, lĕ, wol zu achten vnd zu verhüten/ Das verehret vnd in Ehren sol gehalten werden/ Znáczny. Īnōbsērvātŭs, a, um, vnverhütet/ nicht wargenommen/ vngeacht/ vngemerckt/ Niepostrzeżony/ Niepoważony. Īnōbsērvābĭlĭs, lĕ, vnverhütlich/ vnmercklich/ Niepostrzegły. Præservare, verhüten/ Obronić. quo quidam utuntur: apud idoneos authores non reperimus. Reservare, hinter sich halten/ Záchowywáć/ Odkładáć. Sermoni præsenti reserventur cætera, werden gespart bis wir kommen miteinander persönlich zu reden/

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL 03.01.008

Zoſtáwić co / odkożyć do uſtney rozmowy.

Servilis & Servibiliter, vide Servio.

Sērūm, i, gen. neut. Keeßwaſſer/ Serwatká/ Kápáltcá.

Sērūs, a, um, ſpåth/ Pozny/ Nierychly. Arbor ſera, ſpåth grůnend/ Pozne drzewo. Lumen ſerum, ſpåhter Abend/ Pozny wieczor. Sērō, adv. ſpåth/ am Abend/ zu Abend/ Pozno/ Nierychło. Sērĭūs, comparat. adverb. zu ſpåth / Pozniey. Sērōtĭnūs, a, um, ſpåthig/ Pozny/ zimoſtradny. Tempus ſerotinum, der Abend/ Wieczor. Serotinus à Sero, pro Tardè, ut: Serotina poma, Oepffel ſo ſpåth reiff/ zimoſtradki. Sērūm, i, g. n. der Abend/ Wieczor.

Servus, vide Servio.

Sēsămă, æ, g. f. & Seſamum, i, g. n Frugis, frumenti, ſive leguminis genus, ein Gattung frembdes Korns/ das die Apotecker Siſamum nennen/ Seſam. Sēsămĭnūs, a, um, ut: Oleū ſeſaminum.

Sēsămŏīdīs, is, herba ex Ellebori genere, ſimilis rutæ.

Sēscūnx. sēscūncĭs, & Sēscūncĭă, æ, g. f. Anderthalb Vntz/ das iſt/ drey Loth/ oder der achteſt Theil eines Theil eines Dings/ Pultory uncyie/ Osm cześci. Sēscūncĭālĭs, lĕ, ut: Craſſitudo Seſcuncialis, Anderthalb Dåumige Dicke. Miąßość pultorouncyowa.

Seſcuplum, pro Seſquialtero.

Sēsē, accuſativus geminatus à Sui. (dicitur.

Sĕsĕlĭs, is, g. f. herb. quæ vulgò ſaxifraga major

Sēsquī, indeclinab. compoſitum, Anderthalb/ Pultorá. Sēsquĭāltĕr, ra, rum, ut: Sesquialtera pars, Anderthalb Theil/ Pultorna cześć. Sēsquĭcŭlĕārĭs, is, Menſura, Das Anderthalb culeos hålt/ Anderthalb Juder/ Pultorokufna miárá. Sēsquĭhōră, æ, g. f. Anderthalb Stund/ Pultory godziny. Sēſquĭjŭgĕrūm, i, g. neut. Anderthalb Jochart/ Pultory włoki. Sēsquĭlībră, æ, g. fœ. Anderthalb Pfund/ Pultorá funtá. Sēsquĭmēnsĭs, is, g. m. Anderthalb Monat/ Pultorá miesiacá. Sēsquĭmŏdĭūs, ij, g. m. Anderthalb Seſter/ Pultorá korcá. Sēsquĭŏbŏlūs, li, g. m. Anderthalb obolus, das iſt/ der vierdte Theil eines Quintleins/ Pultorá pieniązká. Sēſquĭŏctāvūs, a, um, Das ſo viel thut als ein ander- vnd ein achte Theil darzu/ Oſmá cześcia wietßy. Sēsquĭŏpĕră, æ, g. fœ. Anderthalb Tagwerck/ Pultorá dniowia robotá. Sēsquĭpēs, pĕdĭs, Anderthalb Schuch/ Pultorostopna miárá. Sēſquĭpēdālĭs, lĕ, & Sēsquĭpĕdānĕūs, a, um, Anderthalbſchuhig/ Pultorostopny. Sēsquĭplēx, sēsquĭplĭcĭs, id. quod Seſquialter, vel dimidio tantum major, Das ein vnd noch halb ſo viel iſt/ Pultorny.

Seſſilis, Seſſio, vide Sedeo.

Seſtans, vel Sēxtāns, Sēxtāntĭs, g. maſc. Der ſechſte Theil eines Dings/ Szoſta cześć. Hæres ex ſextante, ein Erb zum ſechſten Theil/ Dziedzić ná ßoſtey cześci. Item, Seſtans, Der ſechſte Theil eines Gewichts/ Szoſta cześć gwichtu. Sēſtāntārĭūs, a, um, Vier Loth oder zwey Vntzen ſchwår/ Dwie uncyie mátacy.

Sēſtērtĭūs, id. nummus apud Romanos, Zween Aſſes vnd ein halb/ Pultzeciá. Seſtertium, ij, g. n. & in pl. nu. Sēſtērtĭă, orum, id eſt, mille nummi ſeſtertij. Seſtertium etiam eſt genus veli triplici licio texti, ut tertium filum duobus impar ſit. Seſtertiolus, vel Sēſtērtĭŏlūm, diminut.

Sētă, æ, g. f. Schweinsbůrſt/ oder dergleichen rauh Haar/ Szczeciná. Sētĭgĕr, & Sētĭgĕrūs, ra, rum, Bůrſt tragend/ Szczećiſty. Sētōsūs, a, um, voll Bůrſt/ Szczećiſty.

Seū, Conjunctio disjunctiva, oder/ Abo.

Sĕvērūs, a, um, Rauh/ ſtreng/ ernſthafftig/ Surowy/ Oſtry. Amicus ſeverus, ein vnlieblicher Freund/ Nieprzyiemny przyiaciel. Conſilium ſeveriſſimum, faſt ſtrenger Rath/ Rádá surowa/ ćießka. Author ſeverus, ein faſt ſtrenger vnd ſtraffender Scribent/ Surowy piſarz. Sĕvērĭtās, atis, & Sĕvērĭtūdō, dĭnĭs, g. f. Ernſtligkeit/ Strengigkeit/ Srogość/ Surowość. *Caſtigatoria, acerba, rigoroſa, dura.* Sĕvērē, & Sĕvērĭlĭtĕr, adverb. ernſtlich/ grimmiglich/ Surowie/ Srogo. Aſsĕvērō, as, avi, atum, āſsĕvērārĕ, gewiß zuſagen vñ beſtetigen/ befeſtigen/ Twierdzić. Aſsĕvērāntĕr, & Aſsĕvērātē, feſtiglich/ gewißlich/ Mocno/ Zápewne. Aſsĕvērātĭō, onis, g. f. ein Befeſtigung/ gewiſſe Zuſag/ Twierdzenie. Pērsĕvērūs, a, um, faſt ſtreng/ ſehr ernſthafftig/ Bárzo ſurowy/ ſrogi. Pērsĕvērārĕ, beharren/ Trwáć. Pērsĕvērāns, antis, nomen ex particip. ut: Perſeverantiſſimo ſtudio, Mit beharrlichem Fleiß/ Bez przeſtánku/ Vſtáwicznie. Pērsĕvērāntĕr, adver. Beharrlich/ ſtandhafftiglich/ Vſtáwicznie/ Trwáiac. Pērsĕvērāntĭă, æ, g. fœ. Beharrung/ Standhafftigkeit/ Wytrwánie/ Trwáłość.

Sevoco, vide Voco.

Sēvūm, i, g. n quod & Sepum, vel Sebum dicitur,

citur, Vnschlit/ łoy/ Sádło. Sēvōsus,a,um, dem Vnschlit gleich/schmirbend/ łojowáty. Sēvō,as, avi,atum, sēvāre, ut: Candelas sevare, Vnschlit Kertzen machen/ Lichte machen/ łoić/ świece robić. Sevatius & Sēbātius,a,um, Das von vnschlit ist/ łojowy/ ut: Candela sevatia.

Sēx, adjectiv. indeclin. pl.nu. Sechs/ Sześć. Sēnus, a, um, distributiv. sed in plural. frequentius Sēni, æ,a, je sechs / Sześć ich/ Poszostny. Sēxāgēnus, & Sēxāgēnārius, a, um, das sechs in-hält/ Sześćdziesiątny. Sēxāginta, indeclinabile, Sechtzig/ Sześćdziesiąt. Sēxāngulus,a,um, das sechseckig ist/ Sześćwęgielny. Sēxcēnus,& Sēxcentēnus, a, um, Sechshundert/ Sześćset. Sēxcentēsimus, a, um, Sechshunderst/ Sześćsetny. Sēxcenti, æ, pl.nu. Sześć set. Sēxcenties, sechs hundertmal/ Sześćset kroć. Sēxdēcies, adverb. Sechszehenmal/ Szesnaście kroć. Sēxdēcim, indeclin. Sechszehn/ Szesnaście. Sēxennis, e, Sechsjährig/ Sześćletny. Sēxennium, g.n. Zeit von sechs Jahren/ Sześćlat. Sēxies, adver. sechs mal/ Sześć kroć. Sextans, & Sextantarius, vide Sextans.

Sēxtilis,is,g.m. Mensis, qui nunc Augustus dicitur.

Sēxtula, æ, g. fœ. der sechste Theil einer Vntz/ oder dritte Theil eines Loths/ Szosta część Vncyey/ Trzecia część łotá.

Sēxtum, adverb. Sechstemal/ Szosty raz.

Sēxtus,a,um, Das Sechste/ Szosty.

Sēxus, ūs, g. m. Geschlecht/ als Männlich vnd Weiblich art/ Płeć/ Rodzay.

Sī, Conj. Wann/ Jeśli. Sīn, Wann aber/ A jeśli zás.

Sibi, Dativus à Sui, Pronomen.

Sībilus, i, g. mas. in plurali, Sībili, vel Sībila, das Pfifen mit dem Munde oder des Windes/ Kszyk/ świst. Aliquem sibilo consectare, Einem nachpfifen/ Wykszykáć. Sībilō, as, sībilāre, pfifen/ Kszykáć. Insībilāre, idem. Exsībilāre, außpfifen/ über einen pfifen daß er außweichen muß/ Wykszykáć/ Wyświstáć.

Sīc, adverb. Also/ Ták. Sic est ingenium, Also ist er geartet/ Tákiego iest zmysłu/ dowćipu. Sic ut quimus, Wie wir vermögen/ Jáko możemy. Sīccine, adverb. interrogantis, pro, An sic? vel, Sicne? Siccine est sententia? Ist denn das die Meynung/ Tákiez iest zdánie?

Sīca, æ, g. f. ein Dolch/ ein kurtzer Degen/ Puinał. Sīcula, æ, dimin. Sīcārius, ij, g. m. ein Mörder/ Todtschläger/ Zábitak.

Siccaneus, Siccesco, v. Sicco. Siccine, v. Sic.

Sīccō, as, avi, atum, sīccāre, trucknen/ Suszyć. Sīccēscō, is, sīccēscere, trucken werden/ Schnąć. Sīccus, a, um, trucken/ dürr/ Suchy. In Sicco, auff trucknem Land/ Ná suszy. Item, Siccus, mässig im trincken/ Trzeźwy. Sīccē adv. Truckenlich/ sucho. Siccè dicere, per Translat. truckenlich reden/ das ist/ wenig oder vngern/ Trochę/ przez zęby mowić. Sīccitas, atis, g. f. Truckne/ Dürre/ Suchość. Sīccātus, a, um, außgetrucknet/ Suszony. Sīccōculus, a, um, nomen à Plauto fictum, siccos oculos habens. Sīccāneus, & Sīccānus, a, um, trucken vnd dürr von Natur/ Suchy z Nátury. Dēsīccō, as, desiccare, & Exīccāre, außtrucknen/ Wysuszyć. Exiccatum genus orationis, Ein satte Red ohn Vberfluß/ Mowá krotka/ wezłowáta. Exīccātus, a, um, außgetrucknet/ Wysuszony. Exiccata pocula, außgeleerte Becher/ Wypite kielichy. Insīccātus, a, um, vngetrucknet/ Niesuszony.

Sicera, Hebræis omnis potus inebrians, starcker Tranck/ Mocny napoy.

Sīcīlēō, es, sīcīlīui, vel Sīcīliō, is, sīcīlīvi sīcīlītum, sīcīlīre, Grummet abhawen/ Kosić. Sīcīlīmentum, i, g. n. Grumet/ Potraw.

Sīcīlium, i, g. n. Duæ drachmæ.

Sicinnium, genus saltationis Satyricæ, à Sicinno inventore.

Siclus, i, g. m. apud Hebræos dicitur uncia, apud Græcos & Latinos quarta pars unciæ.

Sīcubi, adverb. Wo etwan/ Jeśli gdzie. Sīcunde, adverb. pro, Si alicunde, Von jergendswo/ Jeśli z kąd.

Sīcut, Sicuti, adv. simil. Wie/ Gleich wie/ Jáko.

Sideratus, Sidereus vide Sidus.

Sīderites, itis, gen. masc. Gemma ex genere Adamantum.

Sīderitis, tidis, g. f. herba, Peterskraut/ Pomurne ziele/ Złocień/ quæ & Helxine.

Sīdō, sīdis, sēdi, sessum, sīdere, mutuatur præteritum à Sedeo, sich setzen/ Sádowić się. Aves sidunt. Sido habet proprium præteritum, nempe Sidi, apud Columell. Sēdīmentum, i, g. n. Nidersenckung wegen grosser schwäre/ Vpádnienie ciężkiego. Ad, vel Assīdō, præteritum & Supinum habet, ab Assideo, assēdi, assessum, assīdere, hinzu sitzen/ Siedzieć przy kim. Assidere mensæ, Zu Tische sitzen/ siedzieć u stołu. Cōnsīdere, Sich setzen/

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL 03.01.008

ſetzen/Vśieść. Ubi ira conſedit, Wann der Zorn vergangen/ Iák gniew opkonał. Cōnsīdĭtŭr, imperſonale, Man ſetzt ſich/ Vśiedli. Deſidere, Sich ſencken/ſitzen/ śiadáć/ Proznowáć. Terra deſedit, Die Erd iſt eingeſuncken/ śiada śię. Deſidentes mores, die jetzund abgangen ſeynd/ Vſtáwáiące obyczáie. Insido, Inſidens, Inſeſſus, It. Obſidere, v. Sedeo. Perſidere, Zu grund fahren/ ſich gäntzlich ſetzen/ Oſtáć śię/ Trwáć. Rĕsīdĕrĕ, Sich wieder ſetzen oder niderſetzen / Siadáć/ Vſtáć śię. Sūbsīdĕrĕ, niderſencken/niderlaſſen/ Záſtánawiáć śię / Oſtáć śię. In loco aliquo ſubſidere, ſich ſetzen vnd bleiben/ Vśieść ná mieyſcu. Cui opponitur Proficiſci.

Sīdŭs, sīdĕrĭs, gen. neut. Geſtirn/auch ein jeder Stern oder Planet/ Gwiazdá/ Gwiazd pewna liczbá. *Aureum, vagum, candidum, cæleſte, lucidum, lucens, ætherium, conſpicuum, arduum, igneum, clarum, coruſcum, verſabundum, micans, celſum, rutilum, vibrale, vibratum, fulgens, ſacrum, gemmatum, liqvidum, Planeticum, radians, rutilans, candens, nitidum, ſplendidum, fulgidum, ſublime, flammatum, auricomum, radioſum, conſpicuum, limpidum, Olympicum, Titanium, formoſum, aureolum, ardens, roſeum, flagrans, purum.* Sīdĕrĕŭs, a, um, & Sīdĕrālĭs, lĕ, Von den Sternen/ vom Geſtirn/ Gwiazdny/ Gwiazdziſty. Item, Sidereus, gläntzend/ Gláncowny. Sīdĕrŏr, aris, atus sum, sīdĕrārī, Durch Einfluß des Geſtirns/ oder vom Wetter beſchädigt werden/ Martwieć/ Zágorzeć. Sīdĕrātŭs, a, um, particip. Vom Wetter beſchädiget/ Záſzkodzony/ Zágorzáły. Sīdĕrātĭō, onis, g. fœ. Schaden vom Wetter empfangen/ Zmartwienie/ Zágorzenie. Item, Morbi genus, gähe Verdürrung vnd Schwindung eines Glieds/ Apoplekſyia.

Sifilare, Veteres pro Sibilare. Sigillaris, Sigillatim, Sigillatus, Signaculum, Signifer, Significo, & Signo, v. Signum. Item, Sigillatim, v. Singulus.

Sīgnŭm, i, g. n. ein deutend Zeichen/ Znák/ Cechá. Item, ein Kriegsfähnlein/ Chorągiew. Dare ſignum militibus, Lermen ſchlagen/ ein Zeichen geben/ Háſło dáć. Item, ein Zeichen vnd Schilt an einem Hauß/ Znák/ Nápis ná domie. Sīgnă, orum, pl. nu. Bilder/ Bildnuſſen/ Obrázy. Item, Vorzeichen künfftiger Ding/ Znáki. Sĭgīllŭm, i, g. n. ein Sigel/ Pittſchier/ erhebtes Bildlein/ Pieczęć. Sĭgīllō, as, sĭgīllārĕ, verſieglen/ verſchlieſſen/ Pieczętowáć. Sĭgīllārĭă, orum, g. n. pl. nu. Viculi Romæ, ubi ſigilla vendebantur. Item, Parvæ imagines fictilibus impreſſæ. Sīgnĭfĕr, ri, g. maſ. ein Fähnrich/ Chorąży. Item, Circulus in quo XII. ſigna Zodiaci ſunt. Antĕsīgnānŭs, i, g. m. der für dem Fähnlein oder Panier in der Schlachtordnung ſtehet / Przedproporník / Zołnierz przodkowy. Sīgnō, as, sīgnārĕ, zeichnen/ Znáczyć/ Cechowáć. Argentum ſignare, Müntz ſchlagen/ Bić pieniądze. In animis ſignare, einbilden/ W pámięć wbić. It. Signare, deuten/ Dáć znáć. Numeris ſignare, mit Namen nennen/ Liczbą/ Imieniem mianowáć. Sĭgnātŭs, a, um, geſieglet/ gezeichnet/ Náznáczony/ Nácechowány. Sīgnātŏr, oris, g. m. ein Sigler/ Pieczętarz. Sīgnātōrĭŭs, a, um, ut: Annulus ſignatorius, ein Sigelring/ Pitſchierring/ Signet. Sīgnācŭlŭm, li, g. n. pro Signo, ein eingetruckt Zeichen/ Pieczęć/ Cechá. Sīgnĭfĭcō, as, sīgnĭfĭcārĕ, Einem deuten oder zeigen/ zuwiſſen thun/ zuverſtehen geben/ Oznaymić/ Dáć znáć. Sīgnĭfĭcātĭō, onis, g. f. Anzeigung/ Bedeutung/ Oznaymiánie. Sīgnĭfĭcātŭs, ūs, g. m. idē. Sīgnĭfĭcāntĕr, adver. klärlich/ verſtändlich/ deutlich/ Wyráźnie. Sīgnĭfĭcāns, antis, nomen ex particip. ut: Verba ſignificantia, verſtändliche deutliche Wort/ Wyráźne słowá. Adſignificare, vel Cōnsīgnĭfĭcārĕ, idem quod Significare. Præſignificare, Vor anzeigen/ Przeznaczáć. Compoſ. à Signo: Aſsīgnō, as, avi, atum, āſsīgnārĕ, Einem zuordnen vnd zubeſtimmen/ Náznaczáć. Item, Einem etwas auffrechnen/ Przyliczáć do czego. Aſſignare culpam fortunæ, Die Schuld auff das Glück werffen vnd legen/ Przypiſáć winę przypadkowi. Aſsīgnātĭō, onis, g. f. Verordnung/ Zumeſſung/ Sporządzánie/ Przyliczánie. Cōnsīgnārĕ, verſiglen/ bezeignen/ Náznaczáć. Conſignata literis memoria, beſchrieben/ auffgeſchrieben/ Nápiſane rzeczy. Deſignare, bezeichnen/ Poznaczyć. Verbis aliquid deſignare, bedeuten / Nátchnąć co słowy. Deſignare agrum ſeminario, Ein Acker zu der Saat verordnen/ Rolą do śiania sporządzić. Deſignatus Reipubl. civis, Der mag Bürger werden/ oder zu einem Bürger erwehlt/ Mieszczánin náznáczony. Item, Deſignare, Etwas begehen / oder etwas newes anfahen/ guts oder böſes/ Dopuśćić śię czego. Dēsīgnātŏr, oris, g. m. Ein Anrichter/ als der Ceremonien vnd anderer Dingen/ der alle Ding verordnet wie ſie gehen

sol-

sollen / ein Regelführer / ein Anweiser / Stánowniczy / Igrzyſk ſprawcá. Dēsīgnātĭō, onis, g. f. Angebung / Ordinantz / Náznáczenie / Okreſzenie. Sine deſignatione perſonarum & temporum, Ohn Anordnung vnd Benamſung der Perſonen vnd Zeit / Bez znáczenia ludzi y czáſu. Exſignare, idem quod ſignare. Īnsīgnĭs, ĕ, à Signo derivatur, Einer der mit einem Zeichen von andern vnterſchieden / Gezeichneter / Náznáczony. Inſignis, per Translat. Fürnehm / Fürtrefflich / Wolbekant / berühmbt / Znáczny / Nayznácnieyſzy. Īnsīgnĕ, is, g. n. ein Zeichen / Znák. It. Inſigne, & quod frequentius dicitur Īnsīgnĭă, orum, pl. num. g neut. Sigel vnd Wapen / Herb. Inſigne regni, Des Reichs Ehrenzeichen / Herb Kroleſtwá. Īnsīgnĭō, is, īnsīgnīvī, īnsīgnītŭm, īnsīgnīrĕ, zeichnen / Znáczyć. Īnsīgnītē, & īnsīgnĭtĕr, adverb. wol gezeichnet / Znácznie. Inſigniter impudens, mercklich vnverſchämbt / Znácznie niewſtydliwy. Inſignè improbus, trefflich boßhafftig / Znáczny niecnotá. Obsīgnārĕ, verſiglen / Zápieczetowáć. Obſignare teſtamenta, ein Erbgemächt auffrichten vnd verſiglen / Zápieczetowáć Teſtáment. Obsīgnātŏr, oris, g. m. Obsīgnātōrēs, pl. num. Zeugen ſo ein Erbgemächt oder Vertrag der Partheyen vnterzeichneten vnd verſigleten / Pieczetarze. Obsīgnātŭs, a, um, verſiglet / verpitſchiert / Zápieczetowány. Perſignare, verzeichnen oder verſiglen / Znáczyć przez. Præſignare, vorzeichnen / Przeznáczyć. Præſignis, e, Fürtreffentlich / Znáczny. Rĕsīgnārĕ, Das Zeichen ab oder auffbrechen / Odpieczetowáć. Item, eigentlich zeichnen / Znáczyć. Item, außtilgen / abthun / Wymázáć. Sūbsīgnārĕ, vnterzeichnen / vnterſchreiben / Podpiſowáć / Wwodzić w kſięgi.

Sīgmă, ătĭs, g. n. Ein außgeſchnitten Brett wie ein halber Mon / Stoł ćádálny.

Sil, ſilis, g. n. Ein gelb leymecht Erdreich wie man in Ertzgruben findet / Brunatney fárby ziemiá. Color ſilaceus, Farb von ſolchem Erdreich / Brunatna fárbá.

Sĭlĕō, sĭlēs, sĭlŭī, sĭlērĕ, ſtilſchweigen / Milczeć. Silent inter arma leges, Die Geſätz im Krieg erligen / hören auff / gelten nicht / Vſtáią práwá ná woynie. Sĭlētŭr, imperſonale, man ſchweigt / Milczą. Sileatur ille, des werde nicht gedacht / Niech milczą o nim. Sĭlēſcō, is, sĭlēſcĕrĕ, erſtillen / Milczeć. Sĭlēns, entis, particip. ſive nomen ex partic. ſtillſchweigend / Milczący. Sĭlentēs, pl. num. die Todten / Vmárli. Cœlum ſilēns, Wetter / Pogodá. Vineæ ſilentes, Weinräben noch nicht grünend / Winnicá nie zároſłá / nie zieleniąca ſię. Sĭlēntĕr, adverb. pro Tacitè vel Clam. Sĭlēntĭŭm, ij, g. n. Stille / Milczenie. *Fidele, taciturnum, nocturnum, mutum, horrendum, opacum, tranquillum, tenebroſum, latebroſum, arcanum, Pythagoricum, rabioſum.* In ſilentium deſcendere, ſchweigen / Milczeć. Noctis ſilentium, pro intempeſta nocte, quam alij concubium, alij conticinium vocant, Nachtſtille / Pierwoſpy. Silentio, vice adverbij, ut: Nocte, ſilentio creatus, Zu Nacht in der Stille / W nocy ćicho. Cōnsĭlērĕ, geſchweigen / Vćichnąć. Cōnsĭlēſcĕrĕ, Einhelliglich ſchweigen / Vmilknąć.

Sĭlĕr, Sĭlĕrĭs, g. n. ein gattung weydenbaums / Witwiná.

Sĭlēx, sĭlĭcĭs, g. m. & fœm. ein Kißlingſtein / Krzemień. *Durus, validus, rigidus, indomitus, Caucaſeus, calcabilis, ignitus.* Sĭlĭcātŭs, a, um, id eſt, ſilice ſtratus, Sĭlĭcĕŭs, a, um, vt: Lapides ſilicei, Kißlingſtein / Krzemienie. Sĭlĭcērnĭum, ij, g. neu. Nonius docet eſſe funebre convivium, quod ſenibus exhibetur. Feſtus vult eſſe genus farciminis, quo familia in luctu à fletu purgatur. Alij ſilicernium nomen fictum à Terentio exiſtimarunt pro ſene: quod in curvitate ſilices ſpectet.

Sĭlĭcĭă, æ, g, fœm. Herba, quæ vulgò Fœnum græcum dicitur.

Sĭlīgō, sĭlīgĭnĭs, g. fœm. ein gattung kleines weiſſen Korns / weiſſer dan Weitzen / żyto / Mąká. *Mollis*, Sĭlīgĭnĕŭs, a, um. Das von ſolchem Korn iſt / żytny. Sĭlīgĭnārĭŭs, ij, g. maſ. ein Kornverkauffer / żytny kupiec.

Sĭlĭquă, æ, g. fœm. ein Hülß der Früchten: als Erbſen / Bonen / vnd dergleichen / Łupiná / ſtrąk. eſt & arboris genus. Sĭlĭquŏr, aris, atus ſum, Sĭlĭquārī, id eſt, Siliquas facere, & Siliquis tegi.

Sĭlĭquāſtrŭm, i, g. n. aliàs Piperitis, Heydniſch Wundkraut / Pieprzycá.

Silli, lat. Dicacitates & Sales.

Sīlō, ōnĭs, & Sīlŭs, i, g. maſ. Der groſſe Augbrawen hat / oder dem die Naaß vberſich gekrümbt iſt / Brwiſty / Noſá ná końcu nákrzywionego.

Sĭphĭŭm, phij, g. n. idem quod Laſerpitium, Iſt ein Kraut das man jetzt nennet Angelicam / oder

oder Brustwurtz/wiewol etliche wöllen/daß Angelica Panaxheracleos sey/ Cyrenáyskie ziele. Czártowe láyno.

Silus vide Silp. Silva, Silvestris, & similia infra scribuntur Y Græco.

Sĭlūrŭs,i,g.m.Piscis genus.

Sĭmĭă,æ,g.f.& Sĭmĭŭs,ij,g.m.ein Aff/Málpá *Protervus,calidus,simulator,humani oris,parasitus*, Sĭmĭŏlŭs, li, dim. Simia caudata ein Meerkatz/ Morstikot.

Sĭmĭlă, æ, g.fœ. & Sĭmĭlāgō gĭnĭs,g.f. Semmelmeel/Biała mąká. Sĭmĭlāgĭnĕŭs,a,um, von Semlen/ oder Semmelmeel/Pßenny.

Similax,vide Smilax.

Sĭmĭlĭs,lĕ, Gleich/Podobny. Similis genitivo junctum,Gleich besittet vnd geartet/gleicher Art/ Podobnego rodzáiu. Domini similis es. Similis dativo junctum. Gleichförmig / gleich/ gestaltet/Podobny/Podobnego kßtałtu.Fratri similior quàm patri.Sĭmĭlĭŏr,&sĭmĭllĭmŭs, Comparativum & Superlat.Sĭmĭlō,as,sĭmĭlārĕ, construitur cum accusat.Gleich seyn/ Gleichen/ podobnym być/przypodobywáć.Sĭmĭlĭtūdō, dĭnĭs,f.Gleichnuß/podobieństwo.Similitudine veri capi,mit dem schein der warheit/ Podobieństwem ku prawdźie być zwiedźionym. Similitas,atis, pro similitudine, obsolet. Sĭmĭlĭtĕr, adverb. Gleichlich/Podobnie.Sĭmĭllĭmē,adver. superlat. Gantz gleich/Naypodobniey. Bárzo podobnie.ăbsĭmĭlĭs, lĕ, multum dissimilis. Et fere jungitur negativis particulis:Nec,neq;,non & haud.Neq; absimilis bitumini, nicht vngleich/ Nierożny. Ad vel Assimilis, le, Fast gleich/Podobny. Assĭmĭlĭtĕr, adverb. Gleichlich/ Podobnie. Assĭmĭlō, as, assĭmĭlārĕ, vergleichen/ przypodobywáć. Consimilis, idem quod Similis.Dissimilis,le,Vngleich/Rożny. Dissimiliter,adverb. Vngleichlich / Rożnie. Dissimilitudo, dinis, Vngleiche / Vngleichförmigkeit/ Rożność. Perdissimilis, le, Gar vngleich / Nie podobny. Subsimilis, le, ein wenig gleich/ podobny troche. Vĕrĭsĭmĭlĭs,lĕ, der Warheit gleich/ Podobny ku prawdźie.

Simones, qui sine narib. nati sunt.

Simonia, æ, g.f. Vox est non latina, Theologis tamen familiaris. Est studiosa cupiditas,vel voluntas emendi vel vendendi Spirituale, vel Spirituali annexum: & est peccatum enorme respectu ejus, qui per Simoniam beneficium acquisivit, qui pœnitentiam agere non potest beneficio retento, Ist Kauff vnd Verkauff heiliger vnd Geistlicher Dinge / Swietokupstwo. Simoniacus, i, g. m. dicitur emptor Spiritualium.

Sĭmplēx,plĭcĭs,Einfältig/Prosty.Homo simplex, Auffrecht / fromb / ohn falsch / Prostak. Szczery. Rura simplicia, Das einfältig Bauwrenvolck / Chłopstwo / Grube pospolstwo. Sĭmplĭcĭtās, ātis, g.f. Einfaltigkeit / Prostość. *Rustica,nuda,rudis,nivea,vera,prudens,credula,incauta,pagana,inculta,pura,candida,nescia fraudis,sapiens,vulpina.* Sĭmplĭcĭter, adverb.Einfältiglich/ ohn falsch/ohn argelist/ Po prostu/Prosto/ Szczerze.Simplicitus, Obsoletum pro Simpliciter.

Sĭmplŭs,a, um, vt: Liceat simplum solvere. Einest vnd ohn vberschätzung bezahlen/ nach billichem. Spráwiedliwie/ costoi rzecz zápłáćić. Sĭmplārĭŭs, a, um, vt: Venditiones simplariæ, Da der Verkäuffer nicht weiter verbunden wird zu geben denn was ein Ding kostet hat / wo sich mangel am Kauff erfünde/ Kupia bez cenienia/ Przeday słußny.

Sĭmpŭlum,i, vel Sĭmpŭvĭŭm, ij, g.n. Vas fictile quo vinum in sacrificiis libabatur.

Sĭmŭl, adverb. Miteinander/ Zusammen/ Pospołu. Simul quandoque geminatum legitur,& habet eandem pene vim, quàm Cum & Tum, sive partim,vt: Adeo omnes simul spernebant, simul tantam molem sibi metuebant, Miteinander verachteten vnd förchteten/ Wßyscy sobie lekce ważyli y bali śię. Simul cum particula Que junctum, & cum Ac vel Et: Quo mens simul visusque perstringatur, Das Gemüth mit sampt dem Gesicht 2c. Vmysł z widzeniem. Simul ac belli patiens erat, So bald er vermöglich zu krigen ward/ Ják jeno do woyny był sposobny.

Sĭmŭlāchrŭm,i,g.n.Bildnuß/eigentlich ein erhaben Bild/Wyrázenie/Obraz. *Æneum,larvale,ligneum,terrenum,lapideum*. Simulachra virtutum,Anzeigung der Tugend/Znáki cnot.

Sĭmŭlō,as,āvi,atum,sĭmŭlārĕ, Gleich gestalten/ Wyrazáć/ Podobna rzecz czynić. Item Sich onnemmen/ gleißnen/ Pokázowáć po sobie/Zmyśláć,Amicitiam simulare,Freundschafft eusser-

eüſſerlich vorgeben / Zmyſláć przyiązń. Simulo non ſentire, Ich ſtell mich gleich als empfünd ichs nicht / Pokázuie po ſobie jákbym me czuł. Sĭmŭlātĭō, ōnĭs, g.f. & Sĭmŭlāmĕn, ĭnĭs, g.neu. Gleißnerey / Zmyſlánie. Sĭmŭlātŏr, oris, ein Gleyßner / Zmyſlácz. Sĭmŭlātē, adverb. Durch falſchen Schein / Zdrádliwie. Zmyſlnie. Nieſzczerze. Aſsĭmŭlō, as, avi, atum, aſsĭmŭlāre, Dergleichen thun / ein ding euſſerlich vorgeben / Przypodobáć. Aſſimulo, ideſt, Adumbro, Repræſento, Ich entwerffe / Wyrażáć. Aſſimulare literas, Die Buchſtaben einem nachmachen / Wyrażáć litery. Aſsĭmŭlātŭs, a, um, particip. vt: Virtus aſſimulata, ein erdichte Tugend / Cnotá zmyſlona. Aſsĭmŭlātĭō, onis, g.fæm. idem quod Simulatio. Diſsĭmŭlārĕ, Nicht dergleichen thun / verhälen / vergleyßnen / Pokrywáć / Ináczey pokázowáć. Diſsĭmŭlātŭs, a, um, Verhalten / Verdeckt / Pokryty. Diſsĭmŭlātĭō, onis, & Diſsĭmŭlāntĭa, æ, g.f. Verhälung / Nicht annemmung / Nieſzczerość pokrywánie. Diſsĭmŭlātor, g. maſc. Verſchweiger / der etwas verhält / Zmyſlácz. Pokrywácz. Diſsĭmŭlāntĕr, adverb. Verhältglich / Nieſzczerze / Zmyſlnie. Inſimulare, Gleyßnen / Zmyſláć. Item, einen etwas bezeyhen / eines Dings beſchüldigen / Zádáć komu co. Inſimulare aliquem avaritiæ, Einen der Geitzigkeit beſchüldigen / Zádáć komu łákomſtwo. Inſimulare facinus. Plautinum eſt. Inſimulatio, onis. g.f. Beſchüldigung / Zádánie.

Sĭmŭltās, atis, gen. fæm. Neid / Feindſchafft / Niechęć / Nieznáſká.

Sīmŭs, a, um, Krumm oder Flachnaaß / Noſá wklęſłego.

Sīn, Conjunct. Wenn aber / Ajeſli.

Sinape, g. neu. vel Sĭnāpĭs, ĭs, g.f. Item, Sĭnāpĭ, g.n. indecl. Senff / Gorczycá. *Fletum factura, Lachrymoſa, triſtis.*

Sincerus, v. Syncerus. Sinciput, v. Syncipur, vordertheil des Haupts / Głowy przednia część.

Sĭndōn, dŏnĭs, g.f. Faſt feiner Leinwand / Prześcierádło. Płotno biáłe bárzo cienkie.

Sĭnĕ, Præpoſitio ſeparativa ſignificat Absq; Ohne / Bez. Sine controverſia, Ohn zweiffel / Bez wątpienia. Bez ſporu. Non ſine negotio, Nicht ohne Arbeit / Nie bez prace.

Singillatim, Singularis, Singulariter, Singulatim, vide Singulus.

Sĭngŭltŭs, ūs, g.m. Das ſchlucken / Szczkánie / łkánie. *Lachrymoſus, acer, frigidus.* Singultus gallinarum, Das Gagren / Gdakánie / Kwokánie / Pypeć. Sĭngūltĭō, is, sĭngūltīvī, sĭngūltītŭm, sĭngūltīrĕ, Hixen / ſchlucken / gagren / Szczkáć. łkáć / Kwokáć. Sĭngūltāns, antis, Faſt hyxend / Szczkájacy. Sĭngūltĭm, adverb. vt: Singultim pauca loquutus, Mit ſchlucken oder abgezuckten Worten / gleich einer der in groſſer Forcht iſt / łkájąc / ſzczkájąc / przemowił.

Sĭngŭlŭs, a, um, Jeder allein / ein jeden / Pojedynkiem / káżdy zoſobná. Frequentius in plurali uſurpatur, vt: Sĭngŭlī, æ, a, Jeder von jhnen / Pojedńemu / Pojedynkiem / Káżdy zoſobná. Singulis diebus, Alle Tag / Káżdego dniá. Sĭngŭlārĭs, rĕ, einig / allein / eigentlich / oſobliwy / Oſobny. Pojedynkowy. Singularis aliquando accipitur pro Excellenti, & tam in malum, quàm in bonum. Singulari ſegnitia præditi, Sonderlich träg vnd faul / Srodze leniwi / gnuśni. Sĭngŭlārĭŭs, a, um, idem quod Singulus. Obſolet. Sĭngŭlātĭm, adverb. Eins nach dem andern / Oſobno. Pojedynkiem. Sĭngillātĭm, vel Sĭgillātĭm, idem, Sĭngŭlārĭtĕr, adverb. Quem ego ſingulariter dilexiſſem, Den ich ſonderlich lieb gehabt hette / Któryniem ſię ja oſobliwie kochał.

Sĭnĭſtĕr, ra, rum, Linck / auff der lincken ſeyten / Lewy. Sĭnĭſtră, æ, g.fæm. Die lincke Hand / Lewicá. A ſiniſtra, Zu oder auff der lincken / z lewey ſtrony. Siniſtrum quantum ad augurium pertinet, ſignificat proſperum, Im warſagen bedeutet Glück / w Wieſzczbie / Znáczy ſzczęście. Siniſtrum, Widerwertig / vnglücklich / ſchädlich / Przeciwna rzecz / nieſzczęście. Sĭnĭſtrĭtas, atis, g.f. Vnglückſeligkeit / Wiederwertigkeit / Nieſzczęście. Sĭnĭſtrōrsŭm, adverb. Gegen der lincken Hand / W lewo. Sĭnĭſtrē, adv. idem, Sĭnĭſtrŭm Veteres dixerunt pro Siniſtro.

Sĭnō, sĭnĭs, sīvī, sĭtŭm, sĭnĕrĕ, Laſſen / Dáć pokoy / Dopuſzczáć. Sine ſic habere, Laß es alſo ſeyn / Niechay ták będźie. Sine vt veniat, Laß jhn kommen / Dopuść mu / niechay przyidźie. Sĭtŭs, a, um, particip. Gelaſſen / erlaubt / nachgelaſſen / Dopuſzczony. Dēsĭnō, deſinis, deſivi & per Syncopen dēsiī, deſitum, dēsĭnĕrĕ, Auffhören / ablaſſen / Przeſtáć. Dēsĭnās, Schweig / Przeſtań. Cyt. Deſinere in violam dicitur gemma, Auff Violfarb ziehen / Podobna do

Fiol-

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL. 03.01.008

Flotkow / álbo ćiagnie do Flotkowey fárby. Desinere artem, Von einer Kunst ablassen/ Puśćić śie rzemiesłá. Indēsĭnēntĕr, Ohn vnterlaß/ Bez przestánku.

Sĭnōpĭs, nōpĭdĭs, g. fœm. Zinober/ein Gattung rother Farb / Rubrtká. Sĭnōpĭcŭs, a, um. vt: Rubrica sinopica, Zinober/ Cinober.

Sinuo, Sinuosus, vide Sinus.

Sĭnŭs, ūs, g. m. Der Busem/ das zwischen den Armen vnd Brust begriffen wird / Zánádrá. *Calidus, patulus, tepidus, nexilis, blandus, tener, mollis, niveus, ambrosius, lacteolus, molliculus.* Sinus vestium, Die Falt an Kleidern / Fałd suknie. Sinum ex toga facere, Ein Schooß machen/ den Rock zu einem Schooß fassen / łono u száty vczynić/ Podołek. In sinu gaudere, Sich heimlich vnd bey jhm selbst frewen / ćicho śię weselić. Sinus vrbis, Mitten in der Statt/ środek miástá. Sinus, metaph. ein Arm des Meers / Odnogá morska. Item Augenwinckel / Kąćik w oku. Item Netz oder Garn / Mátnia. Item, Sägel/ żagiel. Sĭnŭs, ūs, g. m. vel Sĭnŭm, i, g. n. ein gattung Geschirrs zu Wein vnd Milch dienlich / stątek/ dzban. Sĭnŭōsŭs, a, um, vt: Mare sinuosum, Meer daß viel Krümmen hat/ Morze odnogi májące/ wężykowáte/ krzywe. Sĭnŭō, as, sĭnŭārĕ, hin vnd wider winden vnd krümmen/ łoniśto czynić. Náginać. Sĭnŭātŭs, a, um, Gekrümbt/ łonisty. Nágięty. Sinuata in orbem luna, Der Mond voll / Miesiąc pełny. Insĭnŭō, as, insĭnŭārĕ, In die Schooß legen/ W łono kłáść. Item, einschieben / einschlicken / Wkradáć śię. wkładáć. Insinuare se ad amicitiam alteri⁹, Sich in eines Freundschafft einschlauffen / Wkráść śię w czyię przyjaźń. Insĭnŭātĭō, onis, g. fœ. Einschluff/ etc. Wemknienie śię. Wkradánie.

Sĭōn, sĭī, g. neu. herba, quæ aliàs Laver, sive Berula dicitur.

Siparium, vel Sipparium, vel Sūppărĭŭm, ij, g. neu. Der Fürhang hinder welchem die Schawspieler verborgen seynd / Obićie / Zásłoná zá ktorą komedyánći śię kryją.

Sīphōn, ōnis, g. m. Ein Sprütze/ ein Brunnenrohr/ śikáwká. Sīphōncŭlŭs, li, dim. ein Sprützlein/ Sikáwká máłá.

Sĭpō, as, are, Antiquis in usu erat, pro Spargere, Sprengen/ Rzucáć/ Roztrząsáć. A quo manserunt composita: Dĭssĭpō, as, avi, atum, Dĭssĭpārĕ, Zertheilen / Zerstrewen / Rozrzucáć. Rosprászáć/ Item, Zerbrechen / zerstücklen/ zerstören/ Rospędząć/ w kęsy połamáć. Dissipare & perterrere hostes, Die Ordnung des Feinds brechen/ Rospędząć nieprzyjaćioły. Dispersum & dissipatum, Außgespreitet / Rosproszona rzecz. Dĭssĭpātĭō, onis, g. fœm. Verwüstung/ Zerstücklung/ Rosproszenie/ Rospędzánie. Dissĭpābĭlĭs, le, Zerbrüchlich / Rosproszysty/ Rozstępny. Insipare verb. obsoletum, pro injicere. Item, Obsipare, obsolet. pro Objicere, Fürwerffen / Posypowáć.

Sīquāndō, adverb. temp. So etwan/ oder wañ etwan/ Podczás/ Jeśli kiedy.

Sĭquĭdĕm, Conjunct. Dann/ Ponieważ.

Si quis, si qua, si quod/ vel sī quĭd, So oder wann einer/ Jeśli kto.

Sīrĭăsĭs, is, g. f. ein Entzündung am Hirn/ Hirnhäutlein junger Kinder/ Zágorzenie Głowy.

Sīrrhŭs, vel Sirus, i, g. masc. Ein Keller der Erde/ Grubá/ ziemianká.

Sīrĭŭs, ij, g. m. Stella quæ aliàs Anticanis dicitur, Der Hundsstern/ Gwiazdá psia większa. *Ferbens, letalis, acer, pestifer, malus, fulgens, letifer, pulverulentus, ater, infensus, igneus, calens, ustus, rapidus.*

Sirpus, vide Scirpus.

Sīs, Syncope, pro, si vis.

Sisama, vide Sesama.

Sĭsără, æ, g. f. Heydkraut/ Wrzos.

Sĭsărŏn, sive Sisarum, i, g. n. appellant Græci, quod Latini Sĭsĕr, ĕrĭs, g. n. Gelbe Rüblin/ oder Girlin. Etliche halten es für Rabuntzlen/ Rucmerká swoiska.

Sīstō, is, stĭtī, stătŭm, sīstĕrĕ, stillen/ Stáwiáć. Siste gradum, stehe still/ Postoy. Alvum sistere, den Bauchfluß stillen/ Zástánowić biegunkę. It. Sistere, gegenwertig stellen / Oblicznie bytności stánąć. Ruinas sistere, den Fall wehren/ nicht lassen zerfallen/ Rumy zástánowić. Statum, supinum. Si statum non esset, Wann man nicht erschiene/ Kiedyby śię było niestánęło. Stātŏr, oris, g. m. ein Weybel/ Stadtknecht/ Wartknecht/ Zástánowićiel/ Stroż/ Sługá mieyski. Stator Jupiter dictus est, qui Romanos à Samnitis in fugam versos stare fecit. Absīstō, ābsīstĭs, ābstĭtī, ābsīstĕrĕ, hinter sich weichen/ Odstąpić. Absistere obsidione, oppugnatione, & similib. abziehen von einer Belägerung/ etc. Odćiągnąć. Absīstĭtŭr,

tur, impers. man stehet ab/ Odstepuia. absistens, entis particip. abweichend/ Odstepuiacy. Spe haud absistens, nicht verzweifflend/ Niewatpiacy. Ad, vel Assisto, is, astiti, astitum, assistere, hinzustehen/ Stać przy kim. Assistere ad fores, zur Thür sich stellen/ V drzwi stać. Assistens, entis, Herumb stehend/ Stoiacy okolo. Consistere bestehen/ fest stehen/ Ostać sie/ Stánać. Consistere ad anchoram, vel in Anchoris, Am Ancker stehen/ Ná kotfi stać. Consistit alvus, der Bauchfluß oder Durchlauff höret auff/ Biegunká ustáte. Constitit in digitos, Er stund auff den Zähen/ Stánal ná pálcách. Consistorium, ij, g.n. novum quidem (ait Sipont.) sed elegans vocabulum, pro loco, in quo consultandi gratiâ Patres consistunt, & pro ipsa consistentium multitudine. Existere entspringen/ sich erheben/ entstehen/ aufkommen/ Być/ Pochodźić zkad/ Wynikáć/ Powstawáć. Ne in eum existam crudelior, daß ich nicht grimmiger werde/ Żebym z nim sie srogo nie obszedł. Insistere, in oder auffstehen/ stánać ná czym. Hastæ insistere, sich an den Spieß leinen/ Podeprzeć sie Kopiia. Item, Insistere, anhalten und treiben daß ein Ding außgerichtet werde/ Prowádźić spráwe. Quam insistam viam? Welchen Weg soll ich für mich nehmen? Ktora sie droga udáć mam/ álbo tesz/ Czego sie bede trzymal? Institio, onis, g. f. das Stillstehen und beharren/ wenn einer bleibt und nicht fort gehet/ Zástánowienie sie/ Postawánie. Intersistere, darzwischen stehen/ Stać miedzy. Obsistere, widerstehen/ widersprechen/ Zástepowáć/ Sprzećiwiáć sie. Obsisti illi non potest, man kan jhm nicht widerstehen/ Niemożna mu sie sprzećiwić. Persistere, bestehen/ bleiben/ beharren/ Trwáć. Resistere, stehen/ still stehen/ Zástánawiáć sie. It. widerstehen/ Opieráć sie/ Sprzećiwiáć sie. In hoc resisto, Bey dem bleib ich/ Ná tym stoie/ trwam. Resistere, dicitur venenatis pabulis herba, darwider hülfflich seyn/ Pomaganá to. Resistitur, impers. man wehret und strebt darwider/ Opieráia sie/ Sprzećiwiáia sie. Subsistere, bestehen/ Widerstand thun/ Stánać dobrze/ oprzeć sie. Item, an einem Orth ein zeitlang bleiben/ Ná iednym mieyscu trwáć. Subsistentia, æ, idem quod Substantia, v. Sto.

Sistrum, i, g.n. ein gattung krummer Trometen der Egyptier/ welche sie brauchten in den Opfferungen/ Trobá krzywa u Egiptian/ ktorey záżywano przy ofiárách.

Sisymbrium, ij, g. n. Herba, aliàs Serpillum sylvestre dicta.

Sitanium, ij, g. n. Frumenti genus, Sommerkorn/ Járká. Sitanius, a, um, ut: Sitanius panis, Brod von Sommer- oder von newem Korn/ Járy Chleb.

Sitella, vide Situla.

Siticen, siticinis, g. m. qui apud sepultos cantus lamentabiles canere solebat. obsolet.

Sitis, is, g.f. Durst/ Prágnienie. *Ignea, anhela, arida, sicca, arens, tristis, aspera, horrida, flammata, acris, avida, morosa, ingeniosa, sæva, fervida, rabida, Tantalea, æstiva, ardens, fervens, molesta, glutinosa, dira, implacabilis, letifera, vesana, hydropica.* Depellere sitim potione, den Durst leschen/ Vśmierzyć prágnienie. Item, Sitis, metaph. grosse Begierd und Lust nach etwas/ Pożądliwość/ Żadánie. Sitio, sitis, sitivi, sititum, sitire, dürsten/ Prágnać. Item, metaph. fast begehren/ Żadáć. Sitiens, entis, partic. sive nomen ex particip. dürstend/ Prágnacy. Sitiens annus, fast trucken und dürr Jahr/ Suchy rok. Sitienter, adverb. begierlich/ Chćiwie. Siticulosus, a, um, dürstig/ Prágnacy. Loca siticulosa, vel sitientia, truckene un dürre örther/ Suche mieyscá.

Situla, æ, g. f. ein Zeinen oder Korb/ ein Wassergeschirr/ Schöpffgeschirr/ ein Eymer/ Wiádro. *Aquaria, congialis.* Sitella, æ, dim. Situlum barbatum, Vas aquarium humile & concavum.

Situs, a, um, partic. sine verbo, gesetzt/ gelegen/ gestellt/ Polożony/ Postánowiony. In te spes omnis nobis sita est, An dir steht all unser Hoffnung/ W tobie tkwi wszytká nászá nádźieiá. Situs, us, g. m. Gelegenheit oder Eygenschafft eines Orths/ Polożenie mieyscá. Item, grawer schimlicher Unflath an des Menschen Haut/ Staub oder Wust in dunckelen Orthen eines Hauses/ Przykurzenie/ Pleśń/ Plugástwo. *Pallens, informis, iners, turpis, immundus, piger, sterilis, cæruleus, fœdus, squalidus, languens, putris, muscosus, annosus, pulvereus, miser, redolens, ferrugineus, ater, torpidus, gelidus, furvus, squalens, olidus, araneosus, opacus.*

Sive, Conjunctio, Oder/ Abo/ Badź to.

Smaragdus, i, g.m. ein Smaragd/ Szmárágd. *Viridis, clarus, radians, florens, Erythræus, perspicuus,*

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL 03.01.008

eus, virescens, viridans, Scythicus, Arctous. Smărāgdītēs, Gemma.

Smegma, vel Smīgmă, ătĭs, gen. neut. Seyff/ Mydło. Smēgmătĭcŭs, & Smēctĭcŭs, a, um, das Krafft vnd Vermögen hat zu ſäuberen/ gleich wie Seyff/ Sćierántu ſłużacy.

Smīlāx, lācĭs, g. fœ. Arbor, quam Latini Taxum vocant, ein Ybenbaum/ ćis. Item, Herba, Welſche Bonen/ Bob ábo groch Turecki.

Smȳrnĭŭm, ij, g. n. Herba ex Dauci generibus myrrhæ odorem referens, vulgus Leviſticum appellat, Libſtock/ Dźiegiel/ Miſtrzownik źiele.

Sŏbŏlēs, is, g. fœ. Stamm/ Geſchlecht/ Zucht/ Nachkommen/ Faſel/ Plemię/ Płod. Sŏbŏlēſcō, is, sŏbŏlēſcĕrĕ, ſich faßlen vnd mehren/ Płodźić.

Sōbrīnŭs, i, g. m. & Sōbrīnă, æ, g. f. Geſchwiſter Kind/ rechter Neeff/ vnd rechte Niecht/ ćioteczni bráćia. Sobrinus pro quocunq; cognato.

Sōbrĭŭs, a, um, nüchtern/ mäſſig mit Speiß vnd Tranck/ wol beſinnet/ Trzeźwy. Sōbrĭē, adverb. mäſſiglich/ Trzeźwo. Sobriè & frugaliter, vernünfftiglich/ Miernie/ Skromnie.

Sōccŭs, ci, g. m. ein alte gattung Schuchs oder Stieffel/ ſo Mann vnd Weib pflegten zu tragen/ Pátynká/ Kápćie. *Comicus, humilis, levis, tenuis, lepidus, muliebris, immundus.* Sōccŭlŭs, li, dimin. Sōccātŭs, a, um, Der ſolche Schuch trägt/ W pátynkách chodzący.

Sŏcĕr, sŏcĕrī, g. m. ein Schwäher/ świekier. Sŏcĕrŭs, i, idem. Cōnsŏcĕr, ri, g. m. Cōnsŏcĕrī, p. n. Geſchwäher/ die jhre Kinder miteinander verheyrathet haben/ Spolświekier. Proſocer, ri, g. m. des Schwähers Vatter/ Oćiec świekrow.

Socialis, Societas, vide Socius.

Sŏcĭŭs, ij, g. m. & Sŏcĭă, æ, g. f. Geſell/ Mitgeſell/ Towárzyß. Socius doloris, des Kammers theilhafftig/ Záłucześtnik. Sŏcĭŭs, a, um, ut: Socia arma, Hülff zu kriegen/ Żołnierz posiłkowy. Sŏcĭālĭs, lĕ, ut: Bellum ſociale, Krieg zwiſchen Bunds genoſſen/ Woyná miedzy przyiacioły/ ábo ſprzymierzonemi. Sŏcĭābĭlĭs, lĕ, geſellig/ füglich/ Spoiſty/ Towárzyſki. Sŏcĭālĭtās, atis, g. f. Gemeinſchafft/ Geſellſchafft/ Towárzyſkość. Sŏcĭō, as, sŏcĭārĕ, geſellen/ zuſammen fügen/ Złączáć/ Sprzęgáć. Sŏcĭātŭs, a, um, geſellet/ Ztowárzyßony/ Złączony. Sŏcĭālĭtĕr, adverb. Geſellensweiß/ Towárzyſkie. Sŏcĭātrīx, icis, g. fœ. Aſſociare, & Conſociare, zufügen/ zugeſellen/ Złączáć/ Ztowárzyßáć. Conſociare conſilia cum aliquo, mit einem rathſchlagen/ Náradzáć ſię z kim. Cōnsŏcĭātĭō, onis, g. f. ein Zuſammenfügung/ Vereinbahrung/ Stowárzyßenie/ Złączenie. Diſſociare, voneinander fügen/ abſönderen/ Rozłączáć. Diſſociatio, onis, g. f. Abſönderung/ Rozłączenie/ Przećiwność.

Sōcōrs, sōcōrdĭs, qui & Secors dicitur, hinläſſig/ Vnbeſonnen/ träg/ Gnuśny/ Niedbáły. Sōcōrdĭă, æ, g. f. Hinlaſſigkeit/ Trägheit/ Gnuśność. Sōcōrdĭtĕr, Sōcōrdĭŭs, sōcōrdĭſsĭmē, adverb. nachläſſiglich/ vnachtſamlich/ Gnuśno.

Sŏcrŭs, ūs, g. fœ. ein Schwiger/ świekrá.

Sŏdālĭs, is, g. m. ein Mitgeſell/ Mitgeſpiele/ Towárzyß. *Charus, unanimus.* Sŏdālēs, dālĭŭm, pl. nu. Zunfftgeſellen/ Towárzyſtwo. Sŏdālĭtās, atis, g. f. & Sŏdālĭcĭŭm, ij, g. n. Geſellſchafft/ Gemeind/ Towárzyſtwo/ Bráctwo/ Cech.

Sōdes, Interjectio, Ey lieber/ Moyty.

Sōl, sōlĭs, g. m. die Sonn/ Słońce. *Ardens, rapidus, aureus, coruſcus, igneus, flammifer, recurrens, æthereus, ignifer, æſtivus, candens, purus, æſtuans, calidus, pulcer, acutus, trepidus, aërius, præclarus, radiatus, lucens, flagrans, mitra, floridus, refugus, candidus, tepens, magnus, vagus, corniger, flammeus, auricomus, omnitenus, radians, roſeus, volans, Titanius, rutilus, ignicomans, flammilucus, multividus, oculus mundi, torrens, autor lucis, lucifer, apricus, anhelans, calens, fulgidus, luminoſus, ſalutifer, creator lucis, ignivomus, armatus radÿs, annificus, lucifluus, fervidus, ignicomus, radioſus, globulentus.* A primo ſole, von der Sonnen Auffgang/ Od wſchodu ſłońcá. Sōlēs, in plurali numero pro diebus legimus. Item, Sonnenſtralen/ Sonnenſchein/ Promienie ſłoneczne. Itē, Sonnenhitz/ Słoneczna gorącość. *Purpurei, tepidi, æſtivi, torrentes, rapidi, roſei, ferventes.* Soles longi, lange Tag/ Dni długie. Solis gemma, Species gemmæ. Sōlārĭs, rè, & Sōlānĭs, a, um, Der Sonnen zugehörig/ Słoneczny. Solaris herba, Ringelblum/ Brodáwnik. Sōlārĭŭm, ij, g. n. Sonnenvhr/ Słoneczniк zegar. Sōlātŭs, a, um, von der Sonnenhitz kranck/ Zágorzáły/ Ogorzáły. Sōlſtĭtĭŭm, ij, g. n. Sonnenwende/ ſo zweymal im Jahr geſchicht/ Prześilenie dniá/ nocy/ unum æſtivum; alterum hyemale. Sōlſtĭtĭālĭs, lè, das darzu gehört/ Do prześilenia tego należący. Īnsōlō, as, īnsōlārĕ, an der Sonnen trucknen/ Bielić/ ná ſłońce wyſtáwiáć. Īnsōlātŭs, a, um,

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL 03.01.008

a, um, an der Sonnen getrucknet/ Ná słońcu ſuſzony. Insōlātiō, onis, g. fœm. Dürrung an der Sonnen/ Suſzenie ná słońcu.

Solamen, vide Solor.

Sōlānūm, i, g. n. Herba, Nachtſchatten/ Psinki.

Solaris, Solarium, Solatus, v. Sol, & Solium, i.

Soldum, pro Solidum, Martial.

Sōlĕă, æ, g. f. Sohlen eines Schuchs/ Podkowá/ Podeſzwá. *Arguta, ferrea, lata.* Item, Solea, Barfüſſer Ordens Schuch/ der allein die Solen des Fuſſes bedeckt/ mit Riemen oben angebunden/ Pántoflá/ Patynká. Soleæ ferreæ, Roßeyſen/ Huffeyſen/ Podkowá końſka. Soleæ ligneæ, Holtzſchuch/ Trepká. Item, Solea, Ein Gerüſt oder Inſtrument Oel zu trotten dienlich/ Maká ábo Inſtrument do wybyiánia Oleiu. Item, Piſcis, ein Plateiß/ Pláſzczká. Sōlĕārĭūs, ij, g. m. ein Pantoffelmacher/ oder der ſolche Sohlen machet/ Pátennik. Sōlĕātūs, a, um, mit ſolchen Sohlen angethan/ Pántofle álbo Trepki noſzacy.

Sōlĕnnĭs, ĕ, Jahrlich/ Jahrzeit/ Das alle Jahr auff eine gewiſſe Zeit geſchicht/ Vroczyſty. Dies ſolennis, Ein Jahrzeitlicher Tag/ Vroczyſty dzień. Sōlēnnĭtās, atis, g. f. Jahrzeit/ Jährlichs Feſtzeit/ Vroczyſtość/ świeto uroczyſte. Sōlēnnĭă, orum, g. n. pl. num. Jahrzeitliches Feſt/ świeto uroczyſte. Sōlēnnĭtĕr, adver. Jahrzeitlich/ nach gemeinen Sitten/ Vroczyście. Solennitus, idem, ſed obſoletum.

Sŏlĕō, es, sŏlĭtūs ſum, sŏlēre, pflegen/ gewohnt ſeyn/ Zwyczay mieć. Sŏlĕt, imperſ. es pflegt zu ſeyn/ Bywa to. Sŏlĭtūs, a, um, gewohnt/ gewehnt/ Zwyczáyny. Sŏlĭtō, as, sŏlĭtārĕ, gewohnt ſeyn etwas offt zu thun/ Czyniwáć/ Wzwyczáiu mieć. Sŏlĭtō, ablat. qui loco adverb. ut: Magis ſolito, vber gewöhnliche Maß/ Nád zwyczay. Sŏlēns, entis. partic. Si dixero mendacium, ſolens meo more fecero, Wann ich Lügen reden werde/ ſo thu ichs nach meiner Gewohnheit/ Ieśli ſkłamam/ uczynię to według zwyczáiu mego. Absŏlērĕ, eſt ab uſu recedere. unde, Absŏlētūs, a, um, ut: Locus abſoletus, id eſt, neglectus & ſordidus. Adſolet, vel Aſſolet, ferè imperſonale legitur, & in hac voce tantùm, Es iſt gewöhnlich/ Bywa to/ Zwykło bywáć. Ut aſſolet, Wie es gewöhnlich iſt/ Iáko zwyczay ieſt. Insŏlĭtūs, a, um, vngewohnt/ Niezwyczáyny. Insŏlĭtē, adverb. vngewöhnlich/ Niezwyczáynie. Insŏlēns, entis, g. omn. ſeltzam/ vngewohnt/ Niezwyczáyny. Verbum inſolens, vngebräuchlich Wort/ Niezwyczáyne słowo. Item, Inſolens, ſtoltz/ vbermüthig/ hochtrabend/ Pyſzny/ Hárdy. Insŏlēntĕr, adverb. ſeltzamlich/ Niezwyczáynie. Item, pro arroganter & Superbè, ut: Inſolenter ſe gerere, ſtoltziglich/ vermeſſenlich/ Pyſzno ſię ſtáwić. Insŏlēntĭă, æ, g. fœ. Vngewohnheit/ Niezwyczáyność. Item, Vermeſſenheit/ Hochmuth/ Pychá/ Hárdość. Insŏlēſcĕrĕ, pro efferri animo, ſtoltz werden/ Hárdym/ Pyſznym być.

Sōlērs, sōlērtĭs, adject. geſcheyd/ ſcharffſinnig/ klug/ geſchwind/ Dowćipny/ Przemyślny/ Byſtry. Sōlērtĕr, adver. klüglich/ Dowćipnie/ Przemyślnie. Sōlērtĭă, æ, g. fœ. Scharffſinnigkeit/ Klugheit/ Dowćip/ Przemyſł/ Byſtrość. *Lepida, acuta, ſubtilis, docilis, pervigil, vigil, ſapiens, vivax, verſatilis.*

Sōllĭcĭtūdō, dĭnĭs, g. fœ. Sorg/ Fráſunek/ Stáránie. *Mordax, dira, concatenata, vehemens, curioſa.* Sōllĭcĭtūs, a, um, ſorgfältig/ ſorgſamb/ Fráſowliwy. Sōllĭcĭtē, adverb. ſorgfältiglich/ Fráſowliwie. Sōlĭcĭtō, as, sōlĭcĭtārĕ, bekümmeren/ mit Sorgen beladen/ Fráſowáć. Itē, Einen tringen/ Einen obligen vnd ernſtlich mahnen vnd vnd anhalten/ Námawiáć/ Nágábáć/ Nálegáć. Pacem ſolicitare, vmb den Frieden werben/ anhalten/ O pokoy ſię ſtáráć. Ferro humum ſolicitare, ackern/ pflügen/ Oráć. Sōlĭcĭtātŏr, oris, g. maſ. ein Anwerber/ Námáwiácz. Sōlĭcĭtātĭō, onis, g. f. ernſtliches obligen vnd anhalten/ Nálegánie.

Sŏlĭdūs, a, um, propriè de eo dicitur, quod habet tres dimenſiones: longitudinis, latitudinis, & profunditatis. Item, gantz/ aneinander/ vnzertheilt/ durchdick/ völlig/ Cáły/ Twárdy/ Nieczczy/ Zupełny. Argentum ſolidum, Geſchirr von eitelem vnd lauterem Silber/ Naczynie odlewáne z śrebrá. Solidum ſuum cuiq; ſolvere, jedem ſein Schuld gäntzlich bezahlen/ Cále káżdemu dług oddáć. Sŏlĭdūs, di, g. m. ein Pfennig/ Szelag/ Pieniadz. Sŏlĭdē, adv. gäntzlich/ Cále. Sŏlĭdĭtās, atis, g. fœ. Gärtze/ Gruntowność/ Cáłość. Sŏlĭdĭpēs, pĕdĭs, Ein Thier mit gantzen vngeſpaltenen Füſſen/ Kopyt cáłych. Venditores ſolidarios, mag man nennen die jhre Wahr mit gantzen Stücken verkauffen/ Kupiec ſztuká przedawáiacy. Sŏlĭdō, as, sŏlĭdārĕ, feſt machen/ feſt zuſammen bringen/ Vtwierdzáć/ Spáiáć. Sŏlĭ-

desco, is, solidēſcere, feſt/ hart/ vnd wieder gantz werden/ Zraſtáć ſię. Cōnsŏlĭdō,as,cōnsŏlĭdārĕ, feſt vnd hart machen / Stwierdzáć/ Zmacniáć. Cōnsŏlĭdārī,dem Eygenthumb wiederumb heimfallen/ als ein Leibgeding nach dem Todt deſſen der es genoſſen hat / Spadkiem wziąć pieniądze álbo máietność. Cōnsŏlĭdātĭō,onis, g. f. wenn die Fruchtnieſſung dem Eygenthůmer wieder zu oder heimfällt/ Heimfall/ Spadek pieniędzy álbo Máietnośći. īnsŏlĭdŭm,& īnsŏlĭdō,adverb. gäntzlich/ Cále/Gruntownie.

Sŏlĭfērrĕŭm,ei, ein gattung Pfeils von gantzen Eyſen/ Pociſk.

Sōlĭfŭgă, vel Sōlĭpūngă, æ, g.fœ. Genus formicæ venenatæ.

Solitarius, vide Solus. Solito,as, & Solito ablativus,vide Soleo. Solitudo,vide Solus.

Sōlĭvăgŭs,a,um, Der hin vnd wieder allein gehet/ Sámopás/ Biegun.

Sŏlĭŭm,ij, g. neut. Thron/Königlicher Stuel/ Stolec/Stolicá/Tron. *Aureum, ſublime, eburneum, inſigne, acerbum, luculentum, arduum, marmoreum, auratum.* Item, Solium, eine Wanne/ Wánná.

Sŏlœcīſmŭs, i, g. maſ. & Sŏlœcŏn, i, g. n. ein Fehlred in einer Sprach / Mowá łáćińſka zła. metaph. Error, ein Fehl/ Błąd.

Sōlŏr, aris, atus ſum, sōlārī, tröſten/ ćieſzyć. Sōlātĭŭm,ij, & Sōlāmĕn, ĭnĭs, g. neut. hoc tamen Poëtæ frequentius utuntur, Troſt / Poćiechá. Solatio eſſe, tröſtlich ſeyn/ ein Troſt geben/ ćieſzyć. Sōlātĭŏlŭm, i, dimin. Sōlāndŭs, a, um, Den man tröſten ſoll/ Ktory ma być poćieſzony. Cōnsōlŏr, aris, atus ſum, cōnsōlārī, idem quod Solari. Cōnsōlāns, antis, particip. tröſtende/ Poćieſzáiący. Cōnsōlābĭlĭs,lĕ, Conſolabile carmen, ein Troſtgedicht/ Wierſze poćieſzne. Cōnsōlātōrĭŭs, a,um, ut: Conſolatoriæ literæ, Troſtbrieffe/ Liſt ćieſzący. Cōnsōlātĭō,onis, g. fœ. ein Troſt oder Tröſtung/ ćieſzenie. īncōnsōlābĭlĭs,lĕ, Das nicht zu tröſten iſt. Niepoćieſzony. īncōnsōlābĭlĭtĕr, adv. vntröſtlich/ Niepoćieſznie. Dēsōlārī, verlaſſen/ nicht tröſten/ Opuſzczonym być. magis à Solus derivari videtur.

Solpuga, vide Solifuga. Solſtitium, vide Sol.

Sŏlŭm, li, g. n. Der Bodem/ Erdboden/ Erden/ Ziemiá/ Dno. *Pingue, ſitiens, ſabuloſum, roſcidum, ferax, cretoſum, pulvereum, luxurioſum, putre, florens, uber, riguum, humidum, gelidum, fertile, paludoſum, madidum, fecundum, frugiferum, floridum, ſementiferum, herbidum, prævirens, viride, frigidulum, vireſcens, cultum, ſaxoſum, pictum.* Solum natale, das Vatterland/ Oyczyzná. Item, Solum, Solen des Fuſſes/ Podeſzwá. Item, Bodenzins/ Czynſz od gruntu. Sŏlārĭŭm ij, g.n. apud Juriſconſultos, Grundzins/ Czynſz od gruntu.

Sōlvō, is, sōlvī, sŏlūtŭm, sōlvĕrĕ, aufflöſen/ ledigen/ Rozwiezowáć. Item, bezahlen/ Zápłáćić. Alvum ſolvere, ſein Notturfft thun / Przyrodzoną potrzebę odpráwowáć. Legibus ſolvere, der Geſetzen erlaſſen/ Z práwá wypuśćić. Obſidione ſolvere, vel, Obſidionem ſolvere, von einem belägerten Orth abziehen / Odćiągnąć. Morbo ſolutus, geſtorben/ Vmárły. Solvere ad denarium, Bey einem Heller bezahlen/ Do oſtátniego pieniążká zápłáćić. Votum ſolvere, ſein Gelübd bezahlen vnd außrichten/ Slub do ſkutku przywieść. Solvendo eſſe, wol zu bezahlen haben/ Do zápłácenia przemoc. Sŏlūtŭs,a,um, particip. ſive nomen ex particip. entbunden/ gelöſt/ Rozwiązány. Solutus jurejurando, ſeines Eids entbunden/ Z przyſięgi rozwiązány. Terra ſoluta, dürꝛ/ mager vnd zerfallig Erdreich / ziemiá ſucha. Sŏlūtē, adverb. frey/ ledig/ Wolno/ Swobodnie. Solubilis, & Sŏlūtilis,lĕ, aufflöſig/ vbel gefügt/ ſo ſich bald aufflöſet/ Rozłemny. Sŏlūtĭō, onis, g. f. Aufflöſung/ Bezahlung/ Rozwiązánie/ Płácenie. Solutio ſtomachi, Krafftloſigkeit vnd Ohnmacht des Magens/ Żołądek chory. Absōlvō, is, ābsōlvī, ābsŏlūtŭm, ābsōlvĕrĕ, cum ad judicium aut accuſationem pertinet, eſt judicio reum omninò liberare, ledig ſprechen/ entledigen/ Wyzwaláć. metaph. Aliquem crimine commotæ mentis abſolvere, einen der beygemeſſenen Thorheit loßſprechen/ Przyſądźić/ przyznáć komu zdrowy rozum. Item, Abſolvere, außmachen/ zum Ende bringen/ Dokonywáć/ Odpráwić. Abſolvere promiſſum, Verheiſſung leiſten / Viśćić ſię w obietnicy. Ut paucis verum abſolvam, Das ich die Warheit mit kurtzen Worten ſage / Że krotko wſzytkę prawdę wypowiem. Abſolvere creditorem, Den Gläubiger zu frieden ſtellen / Zápłáćić dług. Absŏlūtē, adverb. qualitatis, Vollkommenlich / Zupełnie. Abſolutè doctus, Ein gantz gelahrter Mann/ Zupełnie uczony. Absŏlūtĭō, onis, g. fœ. Vollkommenheit/ Erlöſung/

Do-

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL 03.01.008

Dopełnienie/ Dokonánie/ Wyzwolenie. Absōlūtōrĭŭs, a, um, quod ad absolutionem pertinet, ut: Tabula absolutoria, ein Brieff oder Vrkund der Entledigung/ Loßsprechung/ List śkázuiący zá kim. Absōlūtōrĭŭm, ij, g. n. ein Erledigung/ erledigende Artzney/ Lekárstwo wyborne. Absōlūtŭs, a, um, particip. abgefertiget/ ledig gesprochen/ Wyzwolony. Absolutus, nomen ex particip. Vollkommen/ Dopełniony/ Dokonány. Absoluta causa, ein leichte oder vnverworrene Sach/ łácna spráwá. Perfectè absolutus, gantz vollkommen/ Cále dokończony. Absolutum, nomen Grammaticis est quod per se intelligitur, nec eget alterius conjunctione nominis, ut: Deus. Dĭssōlvĕrĕ, aufflösen/ Rozwiezowáć. Dissolvere interrogationem, Eine Frag aufflösen/ Pytánie rozwiązáć/ Wyłożyć. Dissolvere aliquem, Einen mit kurtzen Worten abfertigen/ Odpráwić kogo krotkiemi słowy. Amicitias dissolvere, Freundschafft zertrennen/ Przyiáźni rostrzygnąć. Æs alienum dissolvere, die Schulden abzahlen/ Dług spłáćić. Dissolutus, a, um, partic. sive nomen ex particip. auffgelöst/ Rozwiązány. Dissolutos etiam dicimus, qui moribus legibusq; à se soluti luxum vitæ sequuntur, quos Græci Azotos dicunt, Vnbändig/ vngezähmt/ vnverschämbt/ vnmässig/ Rozrzutni/ Rospustni. Dissolutè, adverb. ohn Sorg/ vnhäußlich/ Rozrzutnie/ Rospustnie. Dissolutio, onis, g. fœm. Aufflosung/ Rozwiązánie. Dissolubilis, le, gut auffzulösen/ łácny do rozwiązánia. Indĭssōlūtŭs, a, um, vnauffgelöst/ Nierozwiązány. Insōlūbĭlĭs, & Indĭssōlūbĭlĭs, lĕ, vnauffloßlich/ Nierozietny/ Niewywikłány. Exolvere, idem quod Dissolvere. Exolvere fidem, seine Verheissung leisten/ Stáwić śie w słowie. Exolvere se suspicione, ein Argwohn von sich ablehnen/ Wywieść śie z podeyrzenia. Persolvere, abzahlen/ Zápłáćić. Persolvere pœnas, gestraffet werden/ Karánie odnieść. Stipendium persolvere, Den Sold bezahlen/ Żołd zápłáćić. Rĕsōlvĕrĕ, aufflösen/ auffthun/ Odwiązáć. Crines resolvere, Haarlocken auffiosen/ Włosy rospleść. Humum resolvere, das Erdreich auffreissen/ Oráć. Resolvere tristitiam animi, die Trawrigkeit vertreiben/ Frásunkowi śie odiąć. Rĕsōlūtŭs, a, um, auffgelöst/ Rozwiązány. Irrĕsōlūtŭs, a, um, vnauffgelöst/ Nierozwiązány.

SO

Sōlŭs, a, um, einig/ einsam/ wüst vnd verlassen/ Sam/ Jeden. Sōlĭtārĭŭs, a, um, Eintzig/ Das allein vnd eintzig lebt/ Osobny/ Odludek. Sōlĭtūdō, dĭnĭs, g. f. Einöde/ Szczegulnośc/ Pustynia. *Avia, deserta*. Sōlŭm, adverb. Allein/ Tylko. Sōlō, as, sōlārĕ, verwüsten/ öd machen/ Pustoßyć. Dēsōlō, as, dēsōlāre, öd machen/ verlassen/ Pustoßyć/ Opuśćić. Dēsōlātŭs, a, um, allein gelassen/ verlassen/ verwüstet/ Zpuſtoßony/ Opuszczony. Dēsōlātĭō, onis, gen. fœm. raro legitur, Verhergung/ Opuszczenie/ Spustoßenie. Pērsōlŭs, a, um, ut: Persolæ nugæ, quasi dicat, meræ nugæ, inusitatum.

Sōmnŭs, i, g. masc. Schlaff/ Sen/ Spánie. *Lentus, jucundus, dulcis, mollis, segnis, saluber, levis, soporifer, profugus, facilis, ignavus, placidus, mendax, iners, tener, irriguus, similis morti, languidus, tenuis, deses, mitis, noctivagus, piger, fallax, languidulus, blandus, liquidus, similis leto, quietus, domitor curarum, impavidus, benignus, dulciculus, amicus noctis, pruriens, vanus, anhelus, soporus, languens, hebes, silens, humens, torpens, elinguis.* Sōmnĭŭm, ij, g. n. ein Traum/ Sen/ co śię śni. *Nocturnum, vanum, nigrum, sollicitum, devium, cæcum, pallidum, demens, stultum, mutum, inane.* Item, Somnium, Fratzen/ Possen/ ertichtete Mähren/ Bayki. Sōmnĭō, as, avi, atum, sōmnĭārĕ, ein Traum haben/ träumen/ Sen mieć. Cōnsōmnĭārĕ, idem. Sōmnĭāns, antis, träumend/ Ktoremu śię śni. Sōmnĭōsŭs, a, um, träumig/ dem offte träumbt/ Ktoremu śię często śni. Sōmnĭfĕr, ra, rum, & Sōmnĭfĭcŭs, a, um, Schlaff bringend/ Spánie czyniący/ Spiączkę czyniący. Sōmnĭcŭlōsŭs, a, um, schläfferig/ Ospáły. Sōmnĭcŭlōsē, adverb. hinlässiglich/ Ospále. Sōmnōlēntŭs, pro Somno plenus, Hujus nullum exemplum reperitur. Somnorinus, a, um, apud Antiquos dicebatur Id, quod in somnis videbatur. Insōmnĭōsŭs, a, um, zu träumen geneigt/ der mit viel Fantaseyen im Traum geplaget wird/ Sennik.

Sōnchŭs, i, g. masc. Herba, quam Latini Cicerbitam vocant.

Sŏnĭpēs, pĕdĭs, g. omn. ein Roß/ ein Zelter/ Koń/ Kłáponogi. apud Poëtas, *Eleus, ferox, belliger, martius, acer, præceps, nobilis, citus, fervidus, impiger, superbus.*

Sonitus, & Sono, vide Sonus.

Sōns, sōntĭs, g. o. schüldig/ sträfflich/ Winny.

Insōns, ontis, vnschüldig/ Niewinny. Sōnticūs, a, um, ut: Morbus sonticus, der fallende Siechtag/ Kaduk chorobá. Item, Sonticus pro justo obsoletum.

Sŏnūs, i, g. m. ein Thon/ Dźwiek/ Brzmienie. *Perstrepens, dulciloquus, lepidus, vocalis, flexanimus, argutus, stridulus, querulus.* Sŏnōr, ōris, g. m. ein starcker Thon/ Getöß/ Brzmienie. Sŏnōrūs, a, um, & Sŏnābĭlĭs, lĕ, hellstimmig/ Brzmiący/ Głośny/ ut: Tempestates sonoræ, brausende Vngestümigkeit/ Gwałtowne náwáłności/ szumiące. Sŏnōrĭtās, atis, g. f. Lautung/ Brzmienie. Sŏnĭtūs, ūs, g. masc. Thon/ Gethön/ Getöß/ Dźwiek/ Brzmienie. *Acutus, Bonus, tumultuosus.* Sŏnō, as, sŏnŭī, sŏnĭtŭm, sŏnārĕ, thönen/ klingen/ Brzmieć/ Szumieć. Sonat hominem hæc vox, lautet wie eines Menschen Stimm/ Głos to iest człowieczy. Absŏnūs, a, um, vbel lautend/ vbel gestimbt/ źle brzmiący. Homo voce absonus, der ein böse Stimm hat/ Głosu nieprzyiemnego. Absonum fidei, nicht gläublich/ vngereimbt/ Niepodobny do wiáry. Ad vel Assŏnō, as, āssŏnŭī, āssŏnĭtŭm, āssŏnārĕ, zustimmen/ darzu thönen/ Przyśpiewywáć. Altĭsŏnūs, a, um, Poëticum nomen ad Jovem pertinens, quia ex alto tonat. hochlautend/ hochthönend/ Grzmotliwy. Cōnsŏnārĕ, mitthönen/ oder widerthönen/ Pospołu śpiewáć/ Brzmieć. Cōnsŏnāns, antis, nomen ex partic. Mitlautend/ Społśpiewáiący. Consonantes literæ apud Grammaticos, quod cum Vocalibus sonent, dicuntur. Cōnsŏnūs, a, um, Mithellig/ gemäß/ gleichförmig/ Zgodny. Cōnsŏnāntĭă, æ, g. f. Zusammenstimmung/ Melodya/ Zgodny dźwiek. Dissonus, a, um, mißhällig/ vngleich lautend/ Niezgodny/ Rożny. Dīssŏnārĕ, vngleich lauten/ mißhällen/ Niezgadzáć śię/ Zádzieráć śię. Dissonantia, æ, g. f. Vbellautung/ Zádzieránie. Insonare, erthönen/ Trząśkáć/ Trąbić. Insonus, a, um, sine sono. Personare, durchthönen/ Brzmieć. Rĕsŏnārĕ, wiederthönen/ Odbija śię głos. It. thönen/ Brzmieć. Rĕsŏnāns antis, Wiederthönend/ Brzmiący. Rĕsŏnūs, a, um, & Rĕsŏnābĭlĭs, lĕ, hellstimmig/ Brzmiący.

Sŏphĭă, æ, g. f. lat. Sapientia dicitur. *Sacra, severa, paradisis, florens.* Sŏphūs, phī, g. m. Sapiens. Sŏphīstēs, vel Sŏphīstă, æ, g. m. ein Sophist/ Wykretarz/ Philosophus & Sapientiæ Professor. Sophista, qui fictam quandam sapientiæ speciem jactat. *Verbosus, clamosus.* Sŏphīsmă, ătis, g. neut. Fallax conclusio. *Dialecticum, cæcum, sinuosum.* Sŏphīstĭcē, adverb. mit Spitzfündigkeit/ Sophistischer weise/ Wykretnie.

Sopio, vide Sopor.

Sŏpŏr, ōris, g. masc. Schlaffgirigkeit/ Schlaff/ Sen/ Spiączká/ Drzemánie. *Mitis, consangvineus, placidus, segnis, dulcis, svavis, crassus, marcidus, irriguus, tacitus, Endymioneus, langvidulus, mollis, ignavus, lentus, blandus, langvidus, letæus, papavereus, lenis, madens, nocturnus, piger.* Sŏpōrĭfĕr, ra, rum, Schlaff bringend/ Spiączkę czyniący. Sŏpōrō, as, sŏpōrārĕ, einschlaffen/ Vśpić. Sŏpōrātūs, a, um, particip. entschlaffen/ Vśpiony. Sōpĭō, is, sōpīvī, sōpītŭm, sōpīrĕ, einschläffern/ Vśpić. Sōpītūs, a, um, partic. Der in ein Schlaff gefallen ist/ Vśpiony. Insōpītūs, a, um, der nicht einschläfft/ Nieuśpiony. Cōnsōpĭō, is, cōnsōpīvī, cōnsōpītŭm, cōnsōpīrĕ, entschlaffen/ oder zu schlaffen bringen/ Vśpić.

Sōrbĕō, es, sōrbŭī, vel sōrpsī, sōrbĭtŭm, vel sōrptum, sōrbērĕ, suppfen/ verschlinden/ verschlucken/ Sarknąć/ Połykáć. Odia alicujus sorbere, metaph. stillschweigen vnd gedültig leyden/ Połykáć/ znośić gniew/ niesnáśkę. Animo sorbere, Im Sinn gieriglich fassen/ Co do uwagi wziąć. Sōrbĭtĭō, onis, g. f. das Suppfen/ Sarkánie. Itē. ein Brüh/ Polewká. Sōrbĭtĭūncŭlă, æ, diminut. Sōrbīllō, as, sōrbīllārĕ, suppflen/ Popijáć sobie. Sōrbĭlĭs, lĕ, ut: Ovum sorbile, weichgesotten Ey/ Jáye w Rozmoczki. Absōrbĕō, es, ābsōrbuī, vel ābsōrpsī, ābsōrptŭm, ābsōrbērĕ, gantz verschlucken vnd verschlinden/ Pożeráć. Exōrbērĕ, außsuppfen/ Wysysáć. Exorbere difficultatem, per translat. mit grosser Arbeit ertragen vnd dülden/ Precey tákiey śię podiąć/ y odpráwić. Obsōrbō, is, obsorpsi, obsorptum, ōbsōrbērĕ, idem quod Absorbere. Persorbere, In sich schlupffen/ Przełknąć/ Przesysáć. Rĕsōrbērĕ, wiederumb hinein suppfen/ Znowu sarkáć. Vocem resorbere dicuntur corvi, die Stimme kurtz abzwacken/ Głos urywa/ ukraca.

Sōrbūs, i, g. f. Genus mali arboris. Sōrbŭm, i, g. n. ejus arboris pomum.

Sōrdĕō, es, sōrdŭī, sōrdērĕ, & Sōrdēscō, is, sōrdēscĕrĕ, vnflätig seyn/ śmierdzieć. Sordere alicui res aliqua dicitur, vnwerth/ veracht vnd verschmächt seyn/ Nieprzyiemna rzecz. Sōrdĭdō, as, sōrdĭdārĕ, besudlen/ verwüsten/ Brudzić/

Poplugáwić. Sōrdĭdātŭs, a, um, befleckt/ besudelt/ Plugáwy/ Pomázány/ Brudny. Sōrdēs, is, g. fœ. Wust/ Vnflath/ Plugástwo/ Smrod. Sōrdēs, dĭŭm, pl. num. *Fœdæ, tabificæ, olentes, fœtidæ, malignæ, nigræ, spurcæ, viles, immundæ, putres.* Sordes urbis, Der gemein Pöfel in einer Stadt/ Pospolity gmin/ Chálástrá. Sordes, pro Avaritia, Gaaben von Richtern auß Geitzigkeit genommen/ vnehrlicher Gewinn/ Zmindá/ Skępstwo/ łákomstwo. Sōrdĭtūdō, dĭnĭs, g. fœ. pro Sōrdĭbŭs. obsol. Sōrdĭdŭs, a, um, wüst/ vnflätig/ Plugáwy. Homo sordidus, schnöd/ karg/ gewinnsüchtig/ Szárek. Sordido loco natus, von vnachtbaren Leuthen/ so ein vnflatig Gewerb treiben/ geboren/ Rodu podłego. Sordidum consilium, Bestechung mit Gelt/ etc. Ná pieniądzách záwisłe. Sōrdĭdē, adverb. vmb vnehrliches Gewinns willen/ Sprośnie/ Smrodliwie/ Plugáwie. Sōrdĭdŭlŭs, a, um, diminut. à Sordidus. Sōrdĭdātŭs, a, um, trawrig vnd leydlich/ Záłobe noszący. Exōrdĕō, es, ēxōrdērĕ, vnflätig werden/ Plugáwieć.

Sōrēx, ĭcĭs, g. m. Spitzmauß/ oder als etliche meynen/ ein Ratz/ Mysz polna. Sōrĭcĕŭs, a, um, das den Ratzen oder Mäusen zugehörig/ Myszy. Sōrĭcīnŭs, a, um, das darvon kompt/ Myszy. obs.

Sorites, Græci vocant captiosum & multiplex argumentandi genus, in quo ex uno concesso ad multas conclusiones connexas assurgunt.

Sŏrŏr, sŏrōrĭs, g. fœ. ein Schwester/ Siostrá. Sŏrōrĭŭs, a, um, schwesterlich/ Siestrzenny. Sororius, i. gen. masc. Schwestermann/ oder Sohn/ Szwágier/ Siestrzyniec. Sŏrōrĭæ, arum, g. fœ. plu. num. puellarum mammæ cum intumescunt. Calep. sine auth. Sŏrōrĭcīdă, æ, g. com. Schwestermörder/ Siostroboyca.

Sōrs, sōrtĭs, g. fœ. Glück/ Fall/ Loß/ Szczęście/ Przypadek/ Los. *Ambigua, faticina, infida, Prænestina, fluibunda, cæca, Pythica, temulenta, fallax, vagabunda, iniqua, lubrica, instabilis, maligna, fatiloqua, fatidica, inquieta, malefida, violenta, proterva, incerta, periculosa.* Item, Sors, Hauptgutt/ Hauptsumm/ Oycżyzná/ Kápitáł. Sortem trahere. das Loß außziehen/ Los wyiąć. Sōrtĭcŭlă, æ, g. fœ. dimin. Loßlein/ Los/ Losowa kostká. Sōrtĭŏr, tīrĭs, tītŭs sum, sōrtīrī, losen/ das Loß werffen/ Los rzucić. Sortiri remos, das Loß werffen/ welche die Ruder ziehen sollen/ Los rzucić o styr. Sōrtĭtĭō, onis, g. f. & Sōrtītus, ūs, g. m. Loßung/ Loßwurff/ Los/ Losu rzucánie. Sōrtĭlĕgŭs, i, g. masc. Loßer/ der von künfftigen Dingen durch das Loß weissaget/ Losownik. Sōrtĭlĕgĭŭm, ij, g. n. solche Weissagung/ Losowánie. Sōrtĭm, & Sōrtītō, adverb. durchs Loß/ Losem/ Cōnsōrs, cōnsōrtĭs, g. omn. Mitgenoß/ Vczestnik/ Społkuiący. metaph. id est, particeps. Consors consilij publici, theilhafftig/ etc. Vczestnik/ etc. Cōnsōrtĭŭm, ij, g. neut. & Cōnsōrtĭō, onis, g. fœ. ein Gesellschafft/ Gemeinschafft/ Towárzystwo/ Złączenie. Exors, exortis, g. om. vngenössig/ vntheilhafftig/ Nieuczestnik/ Osobny. Exors culpæ, vnschüldig/ Niewinny. Īnsōrtītŭs, a, um, vngeloßt/ Nielosowány/ Nieobrány losem. Sūbsōrtĭŏr, tiris, titus sum, sūbsōrtīrī, Das Loß anders werffen/ oder/ noch einmal loßen/ Ná romieysce stáwiáć/ Los drugi rzucáć. Judices subsortiri, Richter mit dem Loß erkiesen/ Sędzie losem obieráć. Sūbsōrtītĭō, onis, g. f. Nachloßung/ Losem obieránie.

Sōspēs, sōspĭtĭs, g. com. quamvis Sōspĭtă, fœ. habeat. Schadloß/ gesund/ Záchowány cáło/ Zdrowy. Item, ein Schirmer vnd Heylmacher/ Zdrowia dawcá/ Wybáwiciel. Sōspĭtās, atis, g. f. Heyl/ Zdrowie. in Bibl. tantùm. Sōspĭtālĭs, lĕ, Das Gesundheit gibt/ Záchowuiący. Sōspĭtō, as, sōspĭtārĕ, Schadloß halten/ behüten/ erretten von Gefahr/ Záchowywáć/ Wybawiáć.

Sōtēr, sōtĕrĭs, g. m. Erlöser/ Heyland/ Wybáwiciel. Sōtērĭă, æ, g. f. Salus, Heyl/ Zdrowie/ Wybáwienie. Sōtērĭă, orum, g. n. pl. nu. Danckopffer von des erlangten Heyls wegen/ Ofiárá zá przywrocone Zdrowie.

Spādīx, dīcĭs, g. m. Braunroth/ ćisáwa Fárbá. Spādīcĕŭs, a, um, sehr roth/ ćisáwy/ Szárłatny.

Spădō, ōnĭs, g. m. Dictio Græca, ein Außgeschnittener/ Rzezániec. *Rugosus, tener, fluxus.* Spădōnēs. vnfruchtbare Schoß der Bäume/ Wilcy w drzewie.

Spārgō, is, spārsī, spārsŭm, spārgĕrĕ, strewen/ sprengen/ Rozrzucáć/ Posypowáć. Spargere semen, Samen werffen/ Rzucáć nasienie. Vocem in vulgus spargere, ein Geschrey außlassen/ Puśćić głos. Spārsŭs, a, um, zerstrewt/ Rosypány. Sparsim, adverb. Hin vnd her/ Vnordentlich/ Tu y owdzie/ Rzadko. Aspērgō, is, aspersi, aspersum, āspērgĕrĕ, besprengen/ Pokropić.

Asper-

Aſpergere aquam, proverb. Waſſer anſchütten/ das iſt/ wieder erquicken/ Poćieſzyć. Aſpergere ſalem carnibus, & Aſpergere carnes ſale, Fleiſch einſaltzen/ Náſolić mieſo. Aſpērgĭmĕn, ĭnĭs, pro Aſperſione, Calep. ſine authore. Aſpērgō, ginis, g. f. Beſprengung/ Kroplá/ Kropienie. Aſpergines parietum, Das Schwitzen der Wänd/ Pot ná śćianách. Aſpērsŭs, a, um, partic. beſprengt/ pokropiony. Aſperſus, us, g. m. & Aſpērsĭō, onis, g. f. Beſprengung/ Außſpreutzung/ Pokrapiánie. ut: Aſperſio aquæ benedictæ, Beſprengung mit Weyhwaſſer/ Pokrapiánie świecona wodą. Cōnſpērgĕrĕ, idem ferè quod Aſpergere. Conſpergere hilaritate, frölich machen/ Poćieſzyć/ Rozweſelić. Cōnſpērsĭō, onis, g. fœ. in Bibl. pro farina aqua conſperſa. Cīrcūmſpērgĕrĕ, vmbhin ſprengen/ Kropić wkoło. Diſpergere, zerſtrewen/ Rozſypáć. Diſperſa fama per aures, ein außgeſpreitet Geſchrey/ Wieść/ ogłoſzona rzecz wſzędzie. Diſperſio, onis, g. f. Zerſtrewung/ Rozſypánie/ Roztrząśnienie. Dīſpērsē, ſive Dīſpērsīm, adv. Hin vnd wieder zerſtrewet/ Tu y owdzie. Inſpergere, einſäen vnd ſpreyten/ oder ſpreutzen/ Pokrapiáć/ Potrząſáć. Rĕſpērgĕrĕ, vmhin ſprengen/ oder außſprengen/ pokrapiáć/ Potrząſáć/ Poſypowáć. Reſperſæ manus ſangvine, Die Hände mit Blut beſprengt/ Krwią ſkropione. Reſperſus, us, & Reſperſio, onis, Beſprengung/ Pokropienie. Superſpargere, vel Sŭpērſpērgĕrĕ, oben drauff ſprengen/ vberſpregen/ Potrząſáć.

Spārtŭm, i, ſive Spārtĭŭm, ij, g. n. Herba, Primmen oder Günſtern in Hiſpanien/ darauß man allerley Gedeck vnd Geſchirr flechtet/ Żárnowiec. Spārtĕŭs, a, ū, dz darauß gemacht iſt/ Żárnowcowy. Spārtārĭŭm, ein Orth da des Krauts viel wächſt/ Mieyſce gdzie Żárnowiec rośćie.

Spărŭs, g. m. vel Sparum, i, g. n. Telum ruſticum, in modum pedis recurvum.

Spāſmŭs, i, g. maſc. ſive Spāſmă, ătĭs, g. n. Der Krampff/ Gicht/ Kurcz. Spāſtĭcŭs, a, um, der mit dem Krampffe behafftet wird/ Kurcz ćierpiący.

Spăthă, æ, g. fœ. ein breit Schwerd/ Miecz. It. ein Spatte damit man ein Ding am Fewr rühret/ Szpátelá. Item, Ramulus ex quo palmæ dependent. Spătŭlă, æ, diminut. Spăthălĭŭm, ij, g. n. Ramulus palmæ cum dactylis inde pendentibus. Eſt & ornamentum muliebre.

Spăthē, ēs, g. f. Arboris genus. Item, ein Palmaſt/ Pálmowa roſzczká.

Spătĭŏr, ārĭs, ātŭs ſum, ſpătĭārī, ſpatzieren/ Przechadzáć ſię. Spătĭāns, antis, partic. ſpatzierend/ Przechadzáiący ſię. Expătĭārī, hinauß ſpatzieren/ Wyniść ná przechadzkę. Expatians lacus, ein groſſer breitter See/ Rozlewáiące wielkie Jezioro. Spătĭŭm, ij, g. n. non ſolum de loco, ſed etiam de tempore dicitur, eine Weitte oder Ferre/ Długość/ Szerokość. Longo ſpatio, Ein lange Zeit/ Dawno. Spatium, pro curriculo, Lauffplatz/ Plác záwodniczy. Item, Spacium, Verzug vñ Auffzug/ Przećiąg. Spătĭŏlŭm, dimin. Spătĭōsŭs, a, um, weit/ groß/ Długi/ Szeroki/ Wielki. Spătĭōsē, adverb. Weitläufftig/ Szeroko.

Spĕcĭēs, ſpĕcĭēī, g. fœ Geſtalt/ Kſztałt. Speciem boni viri præ ſe ferre, Ein Geſtalt haben eines frommen Mannes/ Poſtáć/ pozor dobrego człeká mieć. Species urbis, die Geſtalt vnd Gelegenheit einer Stadt/ Kſztałt/ położenie miáſtá. Species, & in nominativo plurali, tunc plerunq; pro Aromatibus ſumitur. Spĕcĭālĭs, lĕ, ſonderbar/ ſonderlich/ Właſny/ Oſobny. Spĕcĭātĭm, & Spĕcĭālĭtĕr, adverb. Inſonderheit/ Oſobno. Spĕcĭfĭcŭs, a, um, pro Speciali. Spĕcĭōsŭs, a, um, ſchön/ wolgeſtalt/ Piękny/ Vrodziwy/ Ozdobny. Dicta ſpecioſa, ſchöne Wort/ Słowá piękne. Spĕcĭōsē, ſpĕcĭōsĭŭs, ſpĕcĭōsĭſsĭmē, adverb. Ehrlich/ ſchön/ prächtiglich/ Vdátnie/ pięknie. Spĕcĭmĕn, ĭnĭs, g. n. Probſtück/ Muſter/ Doświadczánie/ Probá/ Znák. Specimen ſumere, Etwas zum Probſtück nehmen/ Probę wziąć.

Specillum, vide Specio.

Spĕcĭō, ſpĕcĭs, ſpēxī, ſpēctŭm, ſpĕcīrĕ, apud Antiq. in uſu fuit, quod videre ſignificat. Spĕcĭtō, as, ſpĕcĭtārĕ, frequent. antiq. à Specio. Spēctĭō, onis, Avium conſideratio. Calep. ſine auth. Spēctō, as, ſpēctārĕ, aliud frequent. eigentlich beſehen/ Pátrzáć. Orientem ſpectat, Iſt gelegen gegen Auffgang der Sonnen/ Jeſt położony ná wſchod Słońcá. Spectare aliquem, Auff einen ein aufffehen vñ acht haben/ Einen anſehen/ Przypátrowáć ſię komu/ Ważyć ſobie. Quorſum ſpectat hæc Oratio? Was meineſtu mit dieſer Rede? Ná co tá mowa? Dignus ſpectatu, ſchawens werth/ Godźien przypátrowánia/

Jeſt

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL 03.01.008

Jest się czemu przypátrzyć. Spectātŭs, a, um, wolbewehrt vnd erkündet/ Doświádczony. Honestus & spectatus vir, Wolbekanter vnd ehrlicher Mann / Fürnehm vnd hochgeacht/ Cnotliwy, Vczćiwy. Spectātē, adverb id est, Fœliciter, Egregie. Spectātiō, onis, g. f. Schawung/ Ansehen/ Pátrzenie/ Proba/ Widok. Spectātŏr, oris, g. m. Zuseher/ Schawer/ Pátrzácz. Itē, Beschawer etwas zu urtheilen vnd zu schätzen/ Probierz, Dozorcá. Spectātrīx, īcis, g. f. Schawerin/ Zuseherin/ Przypátruiąca się. Spectātīvŭs, a, um, idem quod Speculativus sive Contemplativus. inusitat. Spectāndŭs, a, um, werth zu sehen/ Wolgestalt/ Godzien przypátrowánia. Spectābilis, le, Achtbar/ Hochgeacht/ Ansehnlich/ Herzlich/ Okazáły/ Mośćiwy. Spectāculum, li, g. n. ein Schawspiel/ Widok. *Voluptuarium, festivum, lepidum, dulce, publicum.* Item, Spectaculum, Ein auffgerichte Bühne/ darauff man ein Schawspiel haltet/ Dziwowisko/ Igrzysko. Specium, ij, g. n. ein Meysselleysen der Wundartzt/ Szpátelá. Specillum, li, g. n. dim. Item ein Meissel die Augen zu salben gebräuchlich/ Dłubáczká oczna. Item, ein Augspiegel/ Okuláry. Spectāmĕn, inis, g. n. idem quod Specimen, vid. Species.

Aspĭciō, aspĭcis, aspexī, aspectum, aspĭcĕrē ansehen/ anlugen / Pátrzyć/ Przypátrowáć się. Me huc aspice, Sehe mich hie an / Tu ná mię pátrz. Aspicere lucem, pro, Edi in lucem nascendo. Aspicere aliquem, Einen mit Erbärmbd ansehen/ Weyrzeć ná kogo/ ut: Defensor noster aspice, pro, Miserere nostri Deus. Aspectō, as, aspectārē, freq. embsig ansehen/ Pátzyć często. Aspectābĭlĭs, lē, Anschawens werth/ Godny przypátrowánia. Aspectŭs, ūs, g. m. Angesicht/ Poyzrzenie. *Pulcer, venustus.* Aspectu horridus, Erschrecklich anzusehen/ Strászny ná weyzrzeniu. In aspectu urbis, Gerad vor der Stadt über/ Na widoku cálego miástá. Aspectus morum, das Ansehen der Sitten/ Widzenie obyczáiow. Inaspectŭs, a, um, Vnangesehen/ Niewidány. Conspicere, Zusammen anschawen/ Widzieć. It. warnehmen/ in acht haben/ Postrzeć. Corde conspicere, gedencken vnd vorsehen/ Vważyć. Cōnspĭcĭŏr, cōnspĭcĕrĭs, cōnspĭcī, gesehen werden/ Widzianym być. Conspici infestis omnium oculis, mit feindlichen Augen gesehen werden/ Od wszystkich znienawidzonym być. Cōnspectŭs, a, um, particip. Angesehen/ Widziány. Conspectus, g. m. Anschawung/ Poyźrzenie/ Weyźrzenie/ Obliczność. Conspectum alicujus vereri, Einem nicht dorffen vnter Augen kommen / Nieśmieć ná oczy komu przyść. Cōnspectŏr, oris, g. m. ein Anschawer / Pátrzácz. Cōnspĭcŭŭs, a, um, heyter/ achtbar/ scheinbar/ Widoczny. Conspicuus forma, fast hübsch von Gestalt/ Znáczny/ Krasny. Homo conspicuus, Ein bekanter / berühmter hochgeachter Mensch/ Okazáły Znákomity. Cōnspĭcŏr, aris, cōnspĭcārī, idem quod Conspicio. Cōnspĭcĭllĭum, ij, g. n. ein Augenspiegel/ Brill/ Okuláry. Item, ein Angesicht/ das ist/ ein Orth darauß man etwas spähet / Strážnicá. Cōnspĭcillō, onis, g. m. ein Späher/ Strážnik. Cĭrcūmspĭcĕrĕ, vmbschawen / Opátrowáć, It. pro animadvertere, fleissig vmb sich sehen vnnd acht haben/ Vważáć/ Vpátrowáć. Cĭrcūmspectārĕ, freq. Embsig vmbsehen/ Wkoło pátrzáć. Circumspector, oris, g. m. Achthaber/ Opátrywácz. Cĭrcūmspectŭs, a, um, particip. Weiß/ Wolvmbsehen/ Opátrzny. Circumspectus, us, g. m. Cĭrcūmspectiō, onis, g. fœ. Vmbsehung/ Opátrzenie/ Obglądánie. Cĭrcūmspĭcĭentĭă, æ, g. f. Vmbsichtigkeit/ Opárzność/ Ostrożność. Cĭrcūmspectē, adverb. Fleissig / vmbsichtiglich/ Ostrożnie. Cĭrcūmspectātŏr, oris, g. m. & Cĭrcūmspectātrīx, īcis, g. fœ. Der oder Die hin vnd her sihet/ Gaffer/ Obglądáiąca się. Cĭrūmspĭcŭŭs, a, um, das man allenthalben vmbsehen mag/ Co się może zewsząd obeyzrzeć. Despicere, hinabsehen/ Pátzyć ná doł. Item, pro Aspicere. Item metaph. verachten/ Gárdzić. Despectus, a, um, verachtet/ Wzgárdzony. Despectus, us, g. mas. Anschawung/ Poyrzenie. Item, Verachtung/ Wzgárdá. Despectio, onis, & Dēspĭcĭentĭă, æ, g. fœ. idem. Dēspectō, as, despectare, verachten/ Gárdzić. Dēspĭcārī, idem quod Despicere, verschmähen/ verachten/ Przeyzrzeć/ gárdzić. Sic & Despicatus, Despicatio, & Despicabilis. Dīspĭcĕrĕ, Entscheiden/ hin vnd her sehen/ besehen/ Vpátrowáć/ Przypátrowáć się. Itē, metaph. Außmessen/ außrechnen/ Zráchowáć. Dīspĭcĭentĭă, æ, g. fœ. fleissige Entscheidung vnd Außrechnung/ Vpátrowánie/ Vważenie. Expectō, as, expectārĕ, warten vnd ein Verlangen haben/ Czekáć. Expectātŭs, a, um, particip. sive nomen ex particip. lang gewartet vnd gewünscht/ Oczekywány. Expectati parentes, die man gern sehe daß

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL 03.01.008

ſie ſterben/Ktorych śmierći z rádośćią czekáią. Expectātiō,onis,gen.fœm. Wartung/ Hoffnung/ Zuverſicht/ Oczekiwánie. Inexpectātus, a, um, vnverhofft / Nieſpodziewány. Inſpĭcĕrĕ, an oder aufſehen / Weyźrzeć. Item, auff ein Ding mit Fleiß ſehen/ Wglądáć w rzecz táką pilno. Inſpector, oris, g. m. ein Auffſeher vnd Achthaber auff ein Ding / Dozorcá / Rewizor. Inſpectio, onis. gen. fœm. Beſchawung/ ein Einſehen/ Dozorſtwo/Wglądánie. Inſpectārĕ, frequent. beſichtigen/ fleiſſig auffſehen / Wglądáć częſto. Intrōſpĭcĕrĕ, hinein ſehen / Weyrzeć. Item, metaphor. einſehen/ das iſt / wol auff ein Ding acht haben/ Vważyć co dobrze. Pērſpĭcĕrĕ, erſehen/mercken/ erkennen/wol beſehen/betrachten/ Przeglądáć/ Oglądáć / Przypátrowáć śię. Perſpectus, a, um, partic. wol beſehen/ befunden vnd betrachtet/Przewiedźiony/Oglądány. Perſpectare, freqv. fleiſſig vmbſehen / Częſto przezieráć. Perſpectè, adverb. bedáchtlich/Bácznie. Perſpicientia,æ, g. f. Erkántnuß/Poznawánie. Perſpicuus, a, um, lauter/ durchſichtig/ Jáſny/ Przezroczyſty. Item, metaph. heiter vnd offenbar/ ſcheinbar/ Jáwny. Perſpicuum eſt omnibus, Es iſt jederman offenbar / Jáwna wſzyſtkim. Pērſpĭcŭĭtās, atis, g. fœ. Scheinbarkeit/ Klarheit/Jáſność. Perſpicuè, adverb. ſcheinbarlich/Augenſcheinlich/ Jáſno. Pērſpĭcāx, acis, g. o. verſtándig/ ſcharffſinnig/Báczny/Oſtrozny. Pērſpĭcācĭă,æ,& Pērſpĭcācĭtās,atis,g.f. Scharffſinnigkeit/Byſtrość. Prōſpĭcĕrĕ,ſehen/Widźieć. Item, fúr oder vorſehen/ Vpátrowáć. Cum Dativo junctum, idem quod Conſulere: Liberis ſuis proſpicere, ſeine Kinder verſorgen/ Opátrowáć dźieći. In annum proſpicere, In das kúnfftige Jahr fürſehen / Ná rok ſobie nágotowáć potrzebnych rzeczy. Proſpectus, us, g. m. Geſicht/Außgeſicht/Poyrzenie. Proſpectum adimere, vel impedire, Einem die Außſicht wehren/ Záſłonić. Proſpectare, freq. offt außſehen/ Częſto pátrzyć. Prōſpĭcĭēntĕr, adverb. Fürſichtiglich/ Opátrznie. Proſpicuus, id eſt, Intentus, & Vigil. Rĕſpĭcĕrĕ, vmbſehen/hinterſich ſehen/ Oglądáć śię názad. Aliquem reſpicere, Einen gnádiglich vnd erbármlich anſehen/ Oglądáć śię ná kogo. Deus nos reſpicit, Gott ſicht vns gnádiglich an/ vnd hilfft vns / erbarmt ſich vnſer / Bog nam łáſkę okázuie. Reſpicere ſe, Sich ſelbſt verſorgen/ in acht nehmen/ Stáránie mieć o śię.

Reſpectare, freq. Sich embſiglich vmbſehen/ Częſto śię oglądáć. Reſpectus, us, gen maſc. Anſchawung/oder/ Das Vmbſehen/ Obglądánie/ Obzierániesię. It. Acht vnd Anſehen/Wzgląd/ Pozor/ Powágá. Sŭſpĭcĕrĕ, Ob oder über ſich ſehen/Wzgore pátrzyć. In cœlum ſuſpicere, in den Himmel ſehen/ W niebo pátrzyć. Aliquem ſuſpicere, Einen vor augen haben / hoch achten/ Ważyć kogo ſobie. Item, pro Suſpectum habere. Saluſt. inuſitatum. Suſpectare, frequent. Offt über ſich ſehen/ Wzglądáć. Sūſpĭcŏr, aris, atus ſum, ſūſpĭcārī, argwohnen/etwas beſorgen/ zweifflen/ Podeyrzenie mieć. Sūſpĭcāns, antis, Argwohnend/ meynend/ Podeyrzenie máiący. Sūſpĭcĭō, & Sūſpēctĭō, onis, g. f. Argwohn/ Bedüncken/ Zweiffel/ Podeyrzenie. *Tacita, clandeſtina.* Sūſpĭtĭōſūs, a, um, argwóhnig/ verdacht/ Podeyrzliwy. Sūſpēctŭs,a, um, verargwohnet/ verdacht/ Podeyrzány. Suſpectus,us.g.m. Das Vberſich ſehen/ Wzglądánie. Suſpectu vaſto turris, ein Thurn der weit vñ breit geſehen werden kan/ Wieża proſpektu dálekiego. Sūſpĭtĭōsē, adv. Argwóhnlich/verdáchtlich/Podeyrzliwe.

Spectabilis, Spectaculum, Spectator, Spectatus, Specto, vide Spero.

Spēctrūm, i, g.n. ein Einbildung vnd Fantaſey/ oder Bild deren Ding daran man denckt/ Obłudá/ Strachy nocne.

Spĕcŭlă, æ, g. fœ. ein hoher Thurn oder Orth/ darauff man ſpáhet vnd Wache halt/ Strážnicá. In ſpeculis eſſe, auff der Wach ſtehen/ Ná ſtráży być. Item, Spēcŭlæ, arum, pl. num. Zinnen oder Circkel dadurch man ſihet wer kome/ Kwáterki/ albo ſzybeczki ſklenne we drzwiách do pátrzenia/kto idźie.

Specula,æ, dimin. à Spes, vide ſuo loco.

Spĕcŭlŭm,li, g. n. ein Spiegel/ Zwierćiádło. *Lævatum, coruſcans, leve, nitens, argenteum, nobile, prænitens, collucens, concavum, micans.* Spĕcŭlārĕ, is, & Spĕcŭlārĭŭm, ij, g. n. idem quod Speculum. It. Speculare, is, ein Glaßfenſter/ Błoná w oknie. Specularis, re, von der Wacht/Brillen / oder Glaßfenſter/ Okienny/ Strážnicży. Spĕcŭlātōrĭŭs, ij, g. m. ein Brillen oder Glaßmacher/ Sklarz álbo ten co okuláry robi. Spĕcŭlŏr, aris, atus ſum, ſpĕcŭlārī, ſchawen/ ſpáhen/ verwarten / Przypátrowáć śię / śpiegowáć. Spĕcŭlātŭs, a, um, particip. beſchawet/ Śpiegowá-

wá

wány. Speculatus, us, g. maſ. Spähung/ Wache/ Podſtrzegánie. Spěcŭlātŏr, oris, g. m. Spaher/ Wachter/ Strážniczy/ Spieg. Spěcŭlātrīx, icis, g. fœ. Spàherin/ Podſtrzegáiaca. Spěcŭlātōrĭŭs, a, um, ut: Navis ſpeculatoria, ein Spähſchiff/ Spiegierſka lodz/ okret. Spěcŭlātōrĭŭm, ij, g. n. ein Fenſterglaß/ Blona w okníe.

Spěcŭs, ſecundæ & quartæ declinat. tàm maſc. quàm fœ. gen. Tertiæ verò declin. ſolùm n. g. in genit. ſpěcŏrĭs, ein Hole/ Jáſkinia. Spěcŭ, indeclin. idem. *Defoſſum, horrendum, latebroſum, roſcidum, aſperum, ſinuoſum, gelidum, ſaxeum, obſcurum, tenebroſum, opacum, abditum, ſcrupeum, fumificum, atrum, profundum, turbum, arcuatum, tetrum, cæcum, piceum, nigrum, tophaceum.*

Spelæŭm, i, idem quod Specus. *Vaſtum, Sylbaticum, montanum, cabum.*

Spēlūncă, æ, g. fœ. idem quoque quod Specus. *Atra, immanis, ſcrupea, tetra, gelida, peropaca, obſcura, furba, profunda, caba, frigida, biridis.*

Spērmă, ătis, g. n. latinè dicitur ſemen, Saamen/ Naſienie.

Spērnō, is, ſprēvī, ſprētŭm, ſpērnĕrĕ, verſchmähen/ verachten/ Gárdzić. Sprētŭs, a, um, particip. verachtet/ vernichtiget/ Wzgárdzony. Sprētŏr, oris, gen. maſc. Verachter/ Gárdziciel. Aſpērnor, aris, āſpērnārī, idem quod Spernere. Aſpērnātiō, onis, g. f. Verachtung/ Gárdzenie. Aſpērnābĭlĭs, lĕ, veràchtlich/ Wzgárdy godny. Deſpernere, idem quoq; quod Spernere.

Spērō, as, avi, atum, ſpērārĕ, hoffen/ Spodziewáć ſię. Spero illum tibi ſalvum affuturum, Jch hoffe er werde zu dir friſch vnd geſund kommen/ Spodziewam ſię żeć ſię zdrowo ſtáwi. Non uſus veniet ſpero, Jch hoffe man werde deſſen nicht dörffen/ Spodziewam ſię że tego nie bedzie trzebá. Spērātŭs, a, um, gehofft/ Spodziewány. Speratus, qui in connubium petitur. Antiq. Spērābĭlĭs, lĕ, Das man hoffen mag/ Spodziány. Spēs, ſpeī, g. fœ. Hoffnung/ Nádzieiá. *Credula, abida, incerta, anxia, animoſa, abara, ſitibunda futuri.* Spes eſt de argento, Des Gelds halben iſt etwas zu hoffen/ Jeſt nádzieiá że bedą pieniądze. De aliquo ſpem abjicere, verzweiflen/ Nádzieie o kim porzućić/ Zwatpic. Spe carere, Troſtloß vnd ohn Hoffnung ſeyn/ Bez nádzieie/ bez pociechy być. Pendet ſalus ſpe exigua & extrema, ligt oder hangt an einer kleinen Hoffnung/ Zdrowie wiſi ná máley nádziei.

Spēcŭlă, æ, dimin. Kleine Hoffnung/ Nádziejka máła. Dēſpērō, as, dēſpērārĕ, verzweifflen/ Nádzieie ſtráćić. Fugam deſperare, Kein Hoffnung mehr haben zu entfliehen/ Nie mieć gdzie uciec. Dēſpērātŭs, a, um, particip. verzagt/ verzweifflet/ Zwatpiony/ Deſperat. Dēſpērāns, antis, partic. Omnia ſemper deſperantes, An allen Dingen verzagend/ O wſzytkim zwatpiwáiacy. Dēſpērāntĕr, adverb. verzäglich/ mit verzweiffletem Muth/ Deſperáckie. Dēſpērātiō, onis, g. f. Verzweifflung/ Zwatpienie/ Roſpácz. Dēſpērābĭlĭs, lĕ, pro Deſperato. obſol. Īnſpērāns, adject. ohn Hoffnung/ Bez nádzieie. Īnſpērātŭs, a, um, vnverhofft/ Nieſpodziewány. Īnſpērābĭlĭs, lĕ, Nicht zu hoffen/ Nieſpodziany.

Speūſtĭcŭs, a, um, ut: Speuſticus panis, Brod das in aller eyl gebacken iſt/ Podpłomyk/ Wypiek chopień.

Sphærā, g. f. latin. dicitur Globus, ein Kugel/ Okrag. *Rotunda, declibis.* Sphærŭlă, dim. Sphærĭcă, æ, g. f. Ein gattung Kuchens von viel Küchlein zuſammen gebacken/ Kołacz. Sphærĭſtērĭŭm, ij, g. n. Ballenſpiel/ Gatek/ Pitek grá. Item, ein rund vnd gebogen Orth in der Badſtube/ Záſklepienie w łáźni. Sphærālĭs, lĕ, rund vnd wie die Sphæra geſtalt/ Okragły.

Sphīnx, ſphingis, vel ſphīngŏs, g. f. ein gattung Affengeſchlechts/ dem Menſchen gleicher denn ein Aff/ zwierzę kſztałtu máłpiego. *Iniqua, aſpera, tricorpor, bolucris, infanda, ambagioſa, Oedipodionia, callida.*

Spīcă, æ, g. f. ein äre/ oder äher/ Kłos. *Caduca, frumentaria, Cerealis, flabens, grabida, Eleuſina, Celiſſa, flaba.* Spicus, ci, in maſc. gen. legitur. Spicum verò tant. in ſingulari. Item, Spica, ſignum in cœlo oriens in Virginis parte decima. Spica mutica, quæ non habet ariſtam. Spīcĕŭs, a, um, ut: Corona ſpicea, ein Krantz von Kornähren/ Koroná/ wieniec z kłoſia. Spīcĭlĕgĭŭm, ij, g. n. Nachſamblung der Kornähern wenn man geſchnitten hat/ Kłoſow zbieránie. Spīcō, as, ſpīcārĕ, dicuntur frumenta, ähren gewinnen/ Kłoſy wypuſzczáć. Spīcātŭs, a, um, geähret/ Kłoſowáty/ Kłoſiány. Spīcĭfĕr, ra, rum, ut: Spicifera Ceres, à Poëtis dicitur, ähren tragend/ Kłoſie noſzaca. Īnſpīcārĕ, wie ein äher ſpitzen/ Zákończáć.

Spīcŭlum, li, g. neut. ein Pfeil oder das Eyſen

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL 03.01.008

von einer Lantzen/ Strzałá/ Strzały żeleśce/ Grot. *Lentum, lucidum, Gortynium, tinctum felle, tinctum veneno, acutum, sceleratum, sævum, tortum, sordens, pennatum, velox, aureum, splendidum, truculentum, ferreum, dirum, sangvinolentum, letale, ferum, acuminatum, rigidum, mucronatum, impium, volitans, incoctum, intortum, flammeum, rutilans, crudum.* Item, Spiculum, der Stachel/ els an Bienen vnd dergleichen/ Żądło. Spīcŭlō, as, spiculare, Etwas spitzen/ Zákończáć. Spīcŭlātŏr, oris, g. m. Ein Trabant/ der ein Lantze vor seinem Herrn trägt/ Ceklarz/ Hálábártnik. Alij volunt dici Speculatores, non Spiculatores.

Spīnă, æ, g. f. ein Dorn/ Tarn. *Acuta, sylvestris, minans, sterilis, acris, cruenta, horrens, maligna, fera, vulnifica, dumosa, pungens, horrida, crudelis, hamata.* Spīnæ, arum, pl. nu. Igeldörn vnd dergleichen/ ćiernie. Spinæ, metaph. pro Difficultatibus, Gedörn vnd verworrne Sachen/ Trudnośći/ Rzeczy záwikłáne. Item, Spinæ, Der Rückgrat/ Páćierzowa kość. Spīnĕŭs, a, um, Dörnin/ ćierniowy. Spīnōsŭs, a, um, Dörnächtig/ voll Dörn/ ćiernisty. Oratio spinosa, metaph. rauhe vnd vnliebliche Red/ Mowá trudna/ nie gładka. Spīnētŭm, i, g. neut. Gedörn/ Orth voll Dörn/ ćiernisko. *Densum, invium, asperum.*

Spīntĕr, tĕrĭs, g. n. ein Armgezier der Weiber/ Ring oder Häfftlein/ ꝛc. Náramiennik białogłowski/ Kolcá u száty.

Spīntŭrnīx, īcĭs, g. fœ. Inauspicata avis, aliàs incendiaria dicta.

Spīnŭs, i, g. fœm. Schlehenbäum/ Tarnkowe (drzewko.

Spīneŏlŭs, li, g. masc. Schlehen/ Tarn.

Spĭōnĭă, æ, g. f. Vitis, quæ Spinea dicitur. Spĭōnĭcŭs, a, um, ut: Succus spionicus, ein Safft solcher Weinräben/ Sok z táktey winney máćice.

Spīră, æ, g. f. Ein gewundener Ring/ wie ein zusammen gewicklet Seyl/ Schlangenwirbel/ Kręgi powrozow/ Kłąb. Item, der Fuß an einer Saul/ Podstáwek ábo stolec filarow kámiennych. Item, ein Hutkrantz/ Sznur do czapki. It. ein gattung eines Kuchens/ gesträubleter Gestalt/ Kołacz álbo Práclá. Item, Spiram, hominum multitudinem, vocamus. Spīrŭlă, læ, diminut. Füßlein einer Seul/ Podstáwek máły filarow.

Spīrō, as, avi, atum, spīrārĕ, athmen/ außblasen/ Oddycháć/ Tchnąć. Tetrum odorem spirare, ein Gestanck von sich geben/ Cuchnąć. Spīrāns, antis, blasend/ Oddycháiący. Spīrĭtŭs, ūs, g. m. der Athem/ Dech. *Animalis, vagus, æthereus.* Ducere spiritum, Den Athem schöpffen/ Oddycháć. metaph. leben/ Żyć. Cœli spiritus, Lufft/ Powietrze. Item, Spiritus, Muth/ Stoltz/ Hochmuth/ stoltzer Geist/ Myśl/ Pychá/ Duch zły. Spiritus, Geist/ Duch/ in Bibl. Spīrĭtŭālĭs, lĕ, & per Syncopen, Spīrĭtālĭs, le, Geistlich/ Duchowny. Spīrĭtālĭtĕr, adv. Geistlich/ Duchownie. Spīrābĭlĭs, lĕ, Leblich/ das vns Athem giebt/ Żywy/ Oddechowy. Spīrāmĕntŭm, & Spīrācŭlum, i, g. n. Rauchloch/ Lufftloch/ Oddechowa dźiurká. Adspīrō, as, ādspīrārĕ, vel Aspirare, anhauchen/ anblasen/ Przydmuchywáć/ Huháć. Item, Begierig seyn/ Piąć się/ Pożądáć. Aspirare ad granaria, dicitur ventus, wider die Speycher blasen/ Wieie ku śpiklerzom. Item, Aspirare, zuländen/ Przybić do brzegu. ut: Classes aspirare non potuerunt. Aspirare in curiam, vnterstehen in Rath zu kommen/ Piąć się do Senatu. Aspīrātĭō, onis, g. f. Anhauchung/ Anblasung/ Przywiewánie/ Oddech. Aspiratio terræ, ein Dampff der Erden/ Oddech ziemny. Conspirare, zusammen blasen/ Dać pospołu. Conspirare pugnam, Lärmen zur Schlacht blasen/ Pobudźić do bitwy. metaph. Sich vereinigen etwas außzurichten/ Spiknąć się. Conspirare in commune, Einhelliglich fürnehmen/ Spiknąć się náiedno. Cōnspīrāns, antis, particip. Cōnspīrātĭō, onis, g. f. Vereinigung vnd Bund/ Spiknienie/ Zmawiánie się. Cōnspīrātī, orum, pl. nu. g. m. Die zusammen geschwornen/ Sprzysięgli. Cōnspīrātŭs, ūs, g. masc. Vereinigung/ Spiknienie. Expīrārĕ, sterben/ den Geist auffgeben/ Konáć/ Vmieráć. Expiravit libertas, metaph. Die Freyheit ist erloschen vnd vnterdrückt/ Záginęłá wolność. Animam expirare, pro Mori, sterben/ Vmrzeć. Expīrātĭō, onis, g. f. Außblasung/ Wydimánie. Īnspīrārĕ, ein oder auffblasen/ Nádąć co. Īntĕrspīrārĕ, Durch etwas außdämpffen vnd Lufft haben/ erschnauffen/ Oddycháć. Īntĕrspīrātĭō, onis, g. f. Erholung des Athems/ Erschnauffung/ Oddech/ Przestánek. Rĕspīrārĕ, den Athem wieder erholen/ Wytchnąć sobie. Civitas respirat, Die Stadt kompt wieder zur Ruhe/ erholet sich/ Miásto się uspokoia/ odpoczywa od rozruchu. Rĕspīrātĭō, onis, g. f. & Rĕspīrātŭs, ūs, g. mas. Erholung des Athems/ Oddech. Respiratio aquarum, Dunst oder Außdempffung des

Was-

Wassers/ Kurzáwá wodna/ pára. Rěspīrāmĕn, ĭnĭs, g. n. Lufftröhrlein dardurch der Athem gehet/ Krtáń. Sūspīrārĕ, seufftzen/ Wzdycháć. Matrem suspirat, Er seufftzet der Mutter nach/ Wzdycha do mátki. Sūspīrĭūm, ij, g. n. Suspiratio, onis, g. f. & Suspiratus, us, g. m. Seufftzung/ Wzdychánie. *Cruciabile, ægrum, anxium, triste, fœdum, gemebundum, sedulum, mæstum, stridulum.* Sūspīrĭōsūs, a, um, der einen schweren Athem hat/ schnauffig/ Dycháwiczny.

Spīssūs, a, um, Dick/ Dicht/ Gesty/ Nátkány. Spissum opus, Werck das man offt thut/ Gesta robotá. Tactus spissus, Dick am Griff/ Dotykánie twárde. Spisse, adverb. Dick/ Miaßo. Spisse atque vix, Gemählich/ Gesto/ Nátkáno. Spīssō, as, spīssārĕ, Dick machen/ Zgeßczáć. Spīssāmēntūm, i, g. ne. Tråst/ Trusen vnd dergleichen dicke Matery von außgedruckten dingen/ Gesta máterya/ Kał. Spīssĭtās, atis, gen. fœm. Dicke/ Gestość. Spīssātūs, a, um, dick in einander/ Zsiádły/ Gesty. Spīssēscō, is, spīssēscĕrĕ, Dick werden/ Gescieć. Cōnspīssārĕ, & Exspīssārĕ, idem quod Spissare.

Spĭtămă, æ, lat. Dodrans, ein Span oder Maß zwölff Finger lang/ Piedź wielka.

Splēn, splēnĭs, g. masc. die Miltz/ śledźioná. lat. dicitur Lien. Splēnētĭcūs, a, um, Miltzsüchtig/ Sledźiony chorobe ćierpiacy. Splēnĭūm, ij, gen. neu. Ein Pflaster so man auff ein Wunde lägt wie ein Miltz gestaltet/ Plastr lekárſki. Splēnĭātūs, a, um, Der also gepflastert/ Plastrowány.

Splēndĕō, es, splēndŭī, splēndērĕ, Glåntzen/ Scheinen/ łſknąć śie/ świećić śie. Splēndēscō, is, splēndēscĕrĕ, Anfangen zuscheinen/ zu glantzen/ łſknąć śie/ świećić śie. Splēndŏr, ōrĭs, g. masc. Schein/ Glantz/ Jásność/ świetność. *Nitidus, fulgens, flammeus, perspicibilis, tremulus, liquidus, fulgidus, argenteus, auricomus, flammiger, niveus, rutilans, nitens, ignifer, nivalis, lætus, albus.* Splendor metaphor. Wirde/ Ruhm/ Herrligkeit/ Zacność/ Ozdobá. Splēndĭdūs, a, um, Herrlich/ Ehrwürdig/ Berümbt/ Jásny/ Zacny/ wſpániáły. Splēndĭdē, adverb. Scheinbarlich/ Prächtiglich/ Ozdobnie/ Páńſkie/ Hoynie. Explēndēscō, is, ēxplēndēscĕrĕ, Herauß scheinen vnd glintzen/ Jásnieć/ Zátáśnieć.

Spleneticus, Splenium, v. Splen.

Spodos, sive Spodium, latine Cinerula, est repurgamentum, quod ex fornacum parietibus everritur, in quibus æs Cyprium, aut plumbum decoquitur.

Spŏlĭō, as, avi, atum, spŏlĭārĕ, Einen außziehen/ berauben/ łupić/ Obnażáć. Vita spoliare, Einem das Leben nehmen/ Zábić. Spŏlĭŏr, aris, atus sum, spŏlĭārī, Deponens, obsoletum. Spŏlĭātūs, a, um particip. sive nomen ex particip. Beraubt/ Złupiony. Spŏlĭūm, ij g. neu. ein Raub/ sonderlich die außgezogene Kleider der Feind/ łup/ ſkorá odártá. *Hostile, opimum, hosticum, bellicum, occultum.* Spŏlĭārĭūm, ij, g. neu. Ort da man die Leuth außzeugt/ Zzuwálnia/ Rozboynia. Propriè locus ante balneum, in quo lotuti sese spoliabant. Spŏlĭātĭō, onis, g. fœm. Beraubung/ das Außziehen der Kleider/ łupienie/ Ogołocenie. Spŏlĭātŏr, oris, g. masc. ein Berauber/ łupieżcá. Spŏlĭātrīx, icis, g. fæm. Rauberin/ łupieżnicá. Dēspŏlĭārĕ, vel Dīspŏlĭārĕ, Außziehen/ Berauben/ Złupić/ Rozbić. Dīspŏlĭābŭlŭm, li, g. neut. locus vbi spoliantur homines, vt domus meretricum. Raubhauß/ Rozboynia. Expŏlĭārĕ, Berauben/ Wyłupić. Expoliare sese exercitu, Sich eines Kriegsheers entblössen/ Pozbyć żołnierzá/ woyſká. Expoliare honorem & dignitatem alicujus, Einem sein Ehrenampt vnd Wirdigkeit nehmen/ Odiąć komu urząd. Īnspŏlĭātūs, a, um Vnberaubt/ Niezłupiony.

Spōndă, æ, gen. fæm. ein Spannbeth/ oder die Ortbretter eines Spannbeths/ łożko. *Rotunda, nitens, aurea.*

Spōndĕō, es, spŏpōndi, spōnsūm, spōndērĕ, Freywillig verheissen/ Obiecowáć dobrowolnie. Spondere pro aliquo, Bürg seyn/ Versprechen/ Reczyć zá kogo. Spondere puellam, dicitur pater alicui, Einem sein Tochter zur Ehe versprechen/ Obiecáć komu corke. Spōnsūs, a, um, particip. Bräutigam/ Oblubieniec/ Nawożeniec. Spōnsō, as, spōnsārĕ, ein Tochter oder Weib zur Ehe vermählen/ Zrekowáć corke. Spōnsūs, us, g. masc. Verheissung/ Zusag/ Zrekowiny/ Obietnicá/ Spōnsūs, i, g. m. ein Bräutigam/ Poślubiony. Spōnsă, æ, g. fœ. ein Braut/ Oblubienicá/ Pánimłodá. *Venusta, Christidos* Spōnsŏr, oris, g. m. Der eine Verheissung verwilliget/ Rmotr/ Rekoymia. Spōnsĭō, onis, g. fæm. Allerley gutwillige Verheissung/ Obietnicá. Item Verheissung vor Gerichte mit gesetztem Pfand/ zu verlieren dem/ der die Verheissung nicht hält/

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL 03.01.008

hált/Zákład. Sponſiones facere, Gewett machen/ Zákładáć ſię oco. Spōnsāliă, orum, g.n. plu.nu. ein Vertrag des zukommenden Heyraths / Heyraths Beredung/ Zrekowiny. Cōnſpōndĕō, cōnſpōndī, cōnſpōnsūm, cōnſpōndĕrĕ, einander verheiſſen/ Poſpołu/ wzáiem obiecowáć. Cōnſpōnsŏr, oris, g.m. Gegen dem ſich einer verbürgt hat / Gegenbürg / Obiecownik / Zákładnik / Spółrękoymia. Dēſpōndĕrĕ, Zur Ehe verheiſſen/ vermählen/ obiecowáć/ Zrekowáć. Deſpondere animum, Verzagen/ den Muth verliehren/ Serce ſtrácić. Deſpondere ſapientiam, An der Weißheit verzagen/ Porzucić mądrość/ naukę. Deſpondere ſibi domum alicujus, Sich ſelbs bereden / daß eines Hauß ſein ſey oder werden ſoll/ Obiecowáć ſobie cudzy dom. Dēſpōndēbĭtūr. Man wirds vermählen / Zrękuią / wydádzą zá mąż. Dēſpōnsūs, a, um, partic. Vermählet/ verheiſſen/ Zrękowány/ Obiecány. Dēſpōnsātūs a, um, partic. zur Ehe verheiſſen / Zrękowány. Deſponſare, pro Deſpondere, Inde Dēſpōnsātĭō, onis. g. fæm Vermählung/ Zrękowiny. Rēſpōndĕrĕ Antworten/ Odpowiedzieć. Ad nomina reſpondere, Auff der Muſterung erſcheinen/ vnd zugegen auff ſeinen Namen antworten/ Ná okáſce ozywáć ſię do imienia ſwego. Ad normam reſpondere, Nach dem Winckelmaß zutreffen / Według miáry zrobionym być. Patri reſpondere. Dem Vater nach arten / Náśládowáć oycá. Rēſpōnsō, as, rēſpōnsārĕ, frequen. Wiedermurren Odwárkáć / Sprzeciwiáć ſię. Rēſpōnsĭtō, as, rēſpōnſĭtārĕ, aliud frequent. à Reſponſo, as, Rēſpōnsūm, i, g. neut. Antwort/ Odpowiedź. Item, GOttes Rath / GOttes Spruch / Wyrok Boſki. Rēſpōnsūs, us, Gleichförmigkeit/ Zuſammenſtimmung / das Zutreffen/ vnd Reymen/ Proporcya. Rēſpōnsĭō, onis, g. fæ. Antwort/ Odpowiedź. Rēſpōnsŏr, oris, g. maſc. Vertröſter vnd Bürg/ Odpowiádácz/ Prákryk/ Rękoymia.

Spōndēus, ei, g.m. Pes metricus, conſtans duabus ſyllabis longis.

Spondium, vide Spodos.

Spondylium, ſive Spondilium, Ferula differens à panace foliis, & platani diviſura, Herba in locis paluſtribus naſcens.

Spōndўlūs, ſive Sphōndўlūs, i, g.m. latinè Vertebra dicitur, Item, ein Wirbel/ Wártáczká.

Spōngĭă, æ, g.f. ein Schwamm/ Gębká. Spōngĭæ, arum, g.f. plu. num. Die Wurtzel der Spargen durch einander verworren / Korzeń Szpárágowy. Spōngĭŏlă, æ, g.f. dim. Schwämmlein/ Gębká. Spōngĭŏlæ, arum, g. f. plur. num. Die Schlaaffköpffel / die an den wilden Roſendörnen wachſen / Jábłuſzká pewne ná leśney Roży krzaku roſtące. Idem etiam quod Spongiæ. Spōngĭōsus, a, um, Gelöchert wie ein Schwamm/ Gębczáſty / Dziurkowáty. Spongiare, pro Spongia detergere, obiol.

Sponſa, Sponſalis, Sponſio, vide Spondeo.

Spōntĕ, Ablat. ſolus, Freywillig/ Dobrowolnie. Sponte naturæ, Natürlich/ von Natur/ Przyrodzonym ſpoſobem. Sponte, adverb. Selbswilliglich / Swobodnie / Powoli ſwey. Spōntānĕus, a, um, Selbswillig/ Dobrowolny. Inde adverb. Spōntānĕē, Spōntālis, le, inuſit. a um.

Spōrtă, æ g.f. Geflochtener Korb/ Kosz. Spōrtŭlă, æ. dim. Item, ein Gaſtmahl oder Gelt/ ſo die reiche Römer denen gaben / die ſie morgends begrüſten/ Podárek ábo enmadánie u Rzymian ſpráwione tym co ich z poranku náwiedzáli. Spōrtēlla, æ, aliud dimin.

Spūmă, æ g.f. Schaum/ Piáná. *Candida, alba, albida, tumens, pinguis, cana, natans, albens.* Spumas agere, idem quod Spumare. Spūmĕūs, a, um vt: Spumeus color, Schaumfarb/ Pieniſtey farby. Spūmōsūs, a, um, Schaumächtig/ Pieniſty. Spūmō, as, avi, atum, Spūmārĕ, Schaumen/ Pienić. Spūmātūs, a, um, Schaumig/ Pieniſty. Spūmāns, antis, partic. Schaumend/ Pieniący/ pieniſty. Dēſpūmō, as, dēſpūmārĕ, Abſchaumen/ Wyſzumowáć. metaphor. Verdawen/ Zażyć. Expūmārĕ. Außſchaumen/ Schaum geben/ Wypienić ſię.

Spŭō, ſpuis, ſpuī, ſpūtūm, ſpuĕrĕ, Speutzen/ Spewen/ Pluć. Spūtō, as, ſpūtārĕ, frequ. Faſt ſpeutzen/ Spluwáć. Spūtāmĕn, ĭnĭs, g. neu. pro Sputo in Bibl. inſolens dictum. Spūtātŏr, oris, g. m. ein Speutzer/ Plwácz/ Spluwácz. Spūtūm i. g. n. dicitur & Sputus, i, g. m. Speichel/ ſliná. *Sordidum, inhoneſtum, craſſum, ſordens.* Adſpŭō, is, ādſpuī, ādſpūtūm, ādſpuĕrĕ, Anſpewen, Przypluć. Cōnſpuĕrĕ, Beſpeutzen, mit Speutzen beſudlen/ Pluć ná co/ Popłwáć. Cōnſpūtārĕ, frequent. Dēſpuĕrĕ, & exſpuĕrĕ, Außſpeutzen/ Wypluwáć. Expuere miſeriam ex animo, Das Elend auß dem Hertzen ſchlagen/ Wyrzucić z

ſercá

ſercá kráſunek. Inſpuĕrĕ, Etwar ein oder auff ſpeutzen/ Naplwáć. Inſputare, frequen. aliquem vel alicui inſputare, Auff einen ſpeutzen/ Pluć ná kogo. Rēſpuĕrĕ, Verſpewen/ verachten/ Wyplu-wáć/ odrzucáć. Imperium reſpuere, Nicht wöl-len beherſchet ſeyn/ Niechćieć być pánem. Rē-ſpŭēns, entis, particip.

Spūrcŭs, a, um, Vnflätig/ vnrein/ vnſauber/ be-ſudelt/ Plugáwy/ ſzpetny. Tempeſtas ſpurciſſi-ma Faſt vnflätig Wetter/ Niepogodá ſproſna. Spūrcē, Spūrciŭs, ſpūrciſsimē, adverb. vnflä-tiglich/ Sproſnie. Spūrcitiă, æ, vel Spūrcitiēs, ei, gen. fœ. Vnſauberkeit/ Vnflat/ Plugáſtwo. Spūrcificŭs, a, um, qui ſpurca facit. obſolet. Spūrcidĭcŭs, a, um, qui ſpurca dicit. Inſolens. Spūrcō, as, avi, atum, ſpūrcārĕ, Vnflätig/ vnſau-ber machen/ Beſudlen/ Plugáwić.

Spūrĭŭs, a, um, Der man keinen Vater von weiß/ ein Hurenkind/ Bekárt.

Squālŏr, oris, g. m. Alij per duplex ll ſcribunt. Angeſeſſener Koth vnd Vnrath/ Vnſauberkeit/ Plugáſtwo/ Brud. *Terribilis, horridus, agreſtis, turpis, ater, annoſus.* Squālĭdŭs, a, um, Vnraatlich vnſauber/ vnflätig/ Brudny/ Plugáwy. Squali-dus auro, Gleiſend/ łſknacy ſię od złotá. Squa-lidæ materiæ, Vnlieblich/ Nieprzyiemne. Squā-lĭdē, adverb. Vnſäuberlich/ vnflätiglich/ Plugá-wie. Squālĕō, es, ſquālŭi, ſquālērĕ, Vnſauber ſeyn/ Vnflätig ſeyn/ Brudnym być. Squalent arva, Ligen wüſt/ Odłogiem leżą.

Squālŭs, i, g. m. Piſcis marinus.

Squāmă, æ, gen. fœm. Schuppen/ łuſká. *Crepitans, nexilis, promicans*, Squāmæ, arum, plural. num. Schupen/ als an etlichen Harniſch/ Kárácená. Squama æris, quæ vi decutitur ab ære, Ertzſchifferling/ Moſiężna ſkwárá. Squāmĕŭs, a, um, Schupächtig/ łuſkowáty. Squāmĭgĕr, ra, rum, Das Schupen trägt/ łuſko-wáty. Squāmōſŭs, a, um. Das voll Schupen iſt/ łuſkowáty. Squāmātĭm, adverb. Schupenweiß/ łuſkowáto. Dēſ vel Dīſquāmārĕ, Entſchupen/ Oſkrobáć. Deſquamare etiam de arboribus di-citur. Schälen/ Obłupić. Deſquamare veſtem, Ein alt Kleid wider auffkratzen vnd auff den kauff rüſten/ Szátę odnowić.

Squātĭnă, æ, g. f. Piſcis aſpera cute.

Squilla, ſive Scillă, æ g. f. Meerkrebel Cebulá morſka.

Stābĭlĭs, lĕ, feſt/ ſteth/ beſtändig/ Stały/ Trwá-ły. Stăbĭlĭmĕn, inis, & Stăbĭlĭmĕntŭm, i, g. n. Befeſtung/ Podporá/ utwierdzenie. Stăbĭlĭtās, atis, g. fæm. Beſtendigkeit/ Stáłość/ Trwáłość. Stăbĭlĭō, is, ſtăbĭlīvī, ſtăbĭlītŭm, ſtăbĭlīrĕ, Be-ſtehen/ befeſtigen/ beſtendig machen/ Vſtawiáć/ Vtwierdzáć. Cōnſtăbĭlĭō, is, cōnſtăbĭlīvī, cōn-ſtăbĭlītum, cōnſtăbĭlīrĕ, Beſtehen vnd verſiche-ren/ wol bewahren/ Vtwierdźić/ obwárowáć. Inſtăbĭlĭs, le, vnbeſtendig/ Nietrwáły/ nieſtały. Inſtăbĭlĭtās, atis, g. f. Vnbeſtendigkeit/ Nietrwá-łość/ Nieſtátecznosć.

Stăbŭlŭm, li, g. neu. ein Wirthshauß/ Herberg/ Stanowiſko/ Goſpodá. Item ein Stall/ Stáy-niá. *Spatioſum, opimum, molle, pingve.* Stăbŭlō, as, avi, are, frequentius, Stăbŭlŏr, aris, atus ſum, ſtăbŭlārī, Zur Herberg ſeyn/ Stanowiſko gdźie mieć. Pecus ſtabulare, Das Vieh in Stall ſtellen/ Bydło do ſtáynie/ chlewá gnáć. Stăbŭlātĭō, onis, g. f. Das Einſtallen des Viehs/ Stallung/ das iſt/ Standt in Ställen/ Stanowiſko/ zimo-wánie bydłá. Stăbŭlārĭŭs, ij, g. maſc. ein Wirth/ Beherberger/ Goſpodarz. Item ein Stallknecht/ Konium/ Stáienny. Proſtibulum, & Proſti-bula, vide Stabulo.

Stăchȳs, is, vel yos, g. maſ. Frutex Marrubio ſimilis, wilder Salbey/ Száłwia polna.

Stăctē, ēs, g. f Gummi von Myrrhen/ Miro-wy oletek. Stăctēŭs, a, um, ut: Mirrha ſtactea.

Stădĭŭm, ij, g. n. ein gemeiner Lauffplatz/ Plác Zawodniczy. Item, Die Weite von 125. Tritt/ Stáie/ Mieyſce ná 125. krokow. Stădĭŏdrŏ-mŭs, i, g. m. ein Läuffer auff gemeinem Lauffplatz/ Zawodnik. It. die Lauffplätz/ Zawodniczy plác.

Stăgnŭm, i, g. n. Ein ſtillſtehend Waſſer oder See/ Staw. *Virens, refuſum, loquax, mite, humi-dum, torpens, fugax, olens, opacum, lentum, liquens, cærulum, turbum, ſplendidum, rutilum, piſcoſum, ca-bum, irriguum, dulce, vadoſum, litoreum, undans.* Stāgnō, as, ſtāgnārĕ, vberlauffen vnd die Erd mit Waſſer beſchwemmen/ Wylewáć z brzegow/ Zálewáć. Stāgnātĭis, a, um, ut: Terra ſtagnata, Erd die mit Waſſer überſchwembt iſt/ Zálana ziemiá. Rĕſtāgnō, as, Rĕſtāgnārĕ, überlauffen/ herauß flieſſen/ Wylewáć z brzegow. Rĕſtāgnātĭō, onis, g. f. Vberfluß das Außflieſſen/ Powodź.

Stalāgmă, ătĭs, g. n. Ungventum quod ſucco conſtat.

Stămĕn, ĭnĭs, g. n. Das Flachs ſo man an ein Spin-

Spinrock thut zu spinnen/ Włokno/ Osnowá. *Leve, gracile, candidum, tortum, operosum, niveum, sericum, tenue.* Stamina in ligno vel herbis, Faden oder Striemen an Holtz vnd Kräutern/ Prąćie w drzewie ábo źielu. Stāmĭnĕus, a, um, ut: Vena staminea, Ein Ader mit kleinen Striemen/ Żyłá cienka.

Stānnum, i, g. n. Zinn/ Cyná. Stānnĕus, a, um, Zinnen/ Cynowy.

Stāpĕdēs, Machinæ ferreæ, in quibus pedes habere solemus, quum equitamus.

Stāphĭs, phĭdĭs, g. fœ. herba, quæ latinè Pedicularis dicitur, Läußkraut/ Gnidosz.

Stăphȳlīnŭs, ni, g. m. Pastinacken/ gelbe oder rothe Rüblein/ Pásternak dziki.

Statarius, vide Sto.

Stătēr, tĕrĭs, g. m. ein Gewicht/ das vier Quintlin hält/ śrebrnik monetá. Et nummus quatuor drachmis valens, vngefehr 27. Cöllnische Albi/ Cztery drágmy máiący.

Stătēră, æ, g. f. ein Goldwaag/ Szale. Item, pro Tympana, & quas Græci Magidas vocant. Plinius.

Stăthmŭs, i, g. m. Mensuræ geometricæ genus, hält 28. Welsche Meil/ 28. Mil Włoskich máiący. Item, Stabulum, diversorium vel Stationem significat.

Stătĭm, adverb. Bald/ gestracks/ Záraz. A radice statim foliosi, Zu nähest von der Wurtzel an/ Od korzenia záraz liśćiáte. Item, Statim, à Stando, adverb. Beständiglich/ ohn vnterlaß/ Vstáwicznie.

Statio, Stativa, v. Sto. Stator, oris, v. Sisto.

Stătŭă, æ, g. fœ. Ein geschnitzlet oder gegossen Bild/ Obraz sznicerski. *Aurata, marmorea, inaurata, exanguis, ærea.* Stătŭārĭŭs, ij, g. m. ein Bildhawer/ Sznicerz. Statuarius, a, um, ut: Ars statuaria, Die Bildhawer Kunst/ Sznicerstwo. Statuaria, æ, g. fœ. absolutè, idem.

Statumen, Statutus, vide Statuo.

Stătŭō, is, stătŭī, stătūtŭm, stătŭĕrĕ, beschliessen/ Jhm gäntzlich fürnehmen/ Náznaczáć. It. setzen oder stellen/ Stánowić. Ante oculos statuere, Für die Augen stellen/ Przed oczy wystáwić. Exemplum statuere in aliquo, Einen andern zu einem Beyspiel straffen/ Ná przykład karánia kogo wystáwić. Stătūmĕn, ĭnĭs, g. n. Stütz/ Pfahl/ Rabsteck/ Podporá/ Tycz. Stătūmĭnō, as, stătūmĭnārĕ, den Weingarten mit Räbstecken besetzen/ Nátykáć winnice. Stătūmĭnă, pl. nu. Nothstall wie die Schmied gebrauchen/ Mieysce y narzędzie dla koni niespokoynych vśmierzenia gdy ich kuć máią. Statutum est, Es ist beschlossen/ Postánowiono iest. Stătūtŭs, a, um, particip. ut: Die statuta, Am verordneten vnd bestimpten Tag/ Dniá postánowionego. Pali statuti Auffrecht eingeschlagene Pfäl/ Pale wbite. Cōnstĭtŭō, is, cōnstĭtŭī, cōnstĭtūtŭm, cōnstĭtŭĕrĕ fürnehmen/ ordnen/ bestimmen/ Postánowić/ Náznáczyć. Amicitiam constituere cum aliquo, mit einem Freundschafft machen/ Przyjáźń z kim zawrzeć. Constituere oppidum, Ein Stadt bawen/ Miasto wystáwić. Constitutum est omnium sententia, Durch gemeinen Rath angesehen/ wszytkich zgodnem zdániem uchwalono. Constitutum est mihi, Jch habs mir fürgenommen/ Postánowiłem u śiebie. Cōnstĭtūtŭs, a, um, ut: Pax constituta, Ein Fried beschlossen vnd auffgericht/ Pokoy záwárty. Cōnstĭtūtĭō, onis, g. f. Ordinantz/ Konstitucya/ Postánowienie. Item, Endlicher Beschluß vnd Außtrag/ Erleuterung/ Vstáwa/ Zámknienie. Corporis firma constitutio, starcke Natur/ Mocne przyrodzenie. Dēstĭtŭĕrĕ, verlassen/ Opuszczać. Destituere rem inchoatam, ein angefangen werck vnterwegen lassen/ Opuśćić rzecz przedśięwziętą. Dēstĭtūtŭs, a, um, Das verlassen ist/ Opuszczony. Dēstĭtūtĭō, onis, g. f. Verlassung/ Opuszczenie. Instituere, fürnehmen/ Etwas in Sinn nehmen/ anschlagen vnd betrachten etwas zu thun/ Wziąć przed śię/ Postánowić. Item, anfahen/ vnderstehen/ Zácząć, Zakłádáć. Accusationem instituere, Ein Klag wider einen stellen vnd fürnehmen/ Skárgę ná kogo gotowáć. Collegium instituere, Ein Gesellschafft einsetzen vnd stifften/ Postánowić zgromádzenie. Institutus, a, um, particip. geordnet/ gerüst/ Postánowiony. Item, gelehrt/ vnterwiesen/ ćwiczony. Item, angefangen/ Záczęty. Īnstĭtūtŭm, i, g. n. Ein Fürnehmen/ Przedśięwzięćie. Alienum ab institutis meis, Nicht meines Fürnehmens/ Nie moyská rzecz/ nie mnie przynależąca. It. Institutum, pro Incœpto, Anfang/ Ordinantz/ Záczęćie/ Sporządzenie. Īnstĭtūtĭō, onis, g. fœ. Lehr/ Vnterweisung/ ćwiczenie. Operis institutio, Vnterwindung Fürnehmen/ Przedśięwzięćie/ máteria czego. Prostituere, herfürsetzen/ Wy-

Wystáwić. Item, Sein Leib feyl bieten zur Unkeuschheit / gemein machen / Nierzadu pátrzyć. Prōstĭbŭlŭm, li, g.neu. & Prostibula, æ. g. fæm. ein gemeine Hur / Nierzadnicá pospolita. Item, Prostibulum, ein gemein Hurenhauß / Dom nierzadny. Restituere, Wiederumb stellen / setzen / legen / widerumb geben / Znowu postáwić / przywrocić. Rem perditam restituere, ein verlohrne Sach wiederbringen / przywrocić rzecz zgubioną. Aciem restituere, Die SchlachOrdnung wieder machen / Szyk náprawić. In integrum restituere, wiederumb in den vorigen Standt bringen oder setzen / Náprawić cále. Rēstĭtūtĭō, onis, g.f. Das wieder einsetzen oder wiederbringen zu seinem vorigen Wesen / Przywrocenie. Restitutor, oris, gen. masc. Wiederbringen / Przywróciciel. Substituere, An eines anderen statt setzen / oder stellen / unterschieben / Ná to mieysce stáwiáć. Animo speciem quandam substituere, Sich ein Gestalt einbilden / Obraz sobie jáki w myśli wyráźić. Substitutio, onis, g. fœ. Erstattung / Satz eines an stat eines anderen / Zásádzenie / Namiestniká stáwienie.

Stātūră, æ, g. fœ. Leibs Länge / Wzrost. Arborum statura, Höhe der Bäum / Wysokość drzew.

Status & Statio, vide Sto.

Stĕgă, æ, g. fœ. Locus in navi contextus, Ein Hütte / Pokład w budowániu.

Stēlă, æ, g. fœm. Pila cum inscriptione, ad rei alicujus memoriam propagandam erecta, Ein gemaurte steinerne Seul / Słup ná pámiątkę postáwiony.

Stēllă, æ, g. fœ. ein Stern / Gwiazdá. *Ardens, vaga, candida, fulgens, siderea, micans, serena, coruscans, rutilans, flammigera, ignicoma, prænitens, efflammans, lucida, candicans, corusca, radians, fulgida, flammea, insignis, splendens.* Item, Stella, Gestalt Fisches / Pław morski pewny. Stēllō, as, stēllārĕ, glänțen wie ein Stern / Swiecić się ják gwiazdá. Stēllāns, antis, partic. glänțend von Sternen / Swiecący się ják gwiazdá. Stēllātŭs, a, um, das Sternen hat / gestirnt / Gwiaździsty. Stellifer, vel Stēllĭgĕr, ra, rum, das viel Sternen hat / Gwiaździsty.

Stēllātūră, æ, g. fœ. Nomen annonæ militaris, Proviant / Fürsehung der Kriegsleuth mit Victualien / Vivres / Żołd / śpiżá żołnierska.

Stēllĭō, ōnis, gen. masc. ein Thier dem Eydechs gleich / auff dem Rücken mit gleissenden Ringelein oder Tropffen gesprengt / Zwierzę grzbietu nákrápiánego. Item, ein gesprenglete Erdspi[illegible] / Krzeczek / Tarantala aliàs dicta.

Stēllĭōnātŭs, ūs, g.m. Crimen apud Jurisconsultos, à stellione nomen sumpsit, quod fit, c[illegible]m aliquid dolo factum est, ut si quis rem alij obligatam, dissimulata obligatione per calliditatem alij distraxerit, vel permutaverit, vel in solutum dederit, aut si quis merces supposuerit, vel obligatas averterit, vel corripuerit, aut imposturam fecerit, Falsch in einem Kauff / Szálbierstwo w kupnie.

Stēmmă, atis, g.n. ein Krantz / Wieniec. Item, Die Waapen der Vorfahren nacheinander / Waapenkräntz / Obrázy / Herby przodkow. *Generosum, nobile, avitum, pulchrum, insigne.* It. Stemma, Löbliche That / Znáczny uczynek.

Stĕphănŏs, g. m. lat. Corona, ein Krantz / Korona / Wieniec. Stĕphănītæ vites, gekrönte Räben / Kronen von Räben in Weinbergen / Winnemácice wieńcem obłożone.

Stĕrcŭs, cŏris, g. n. Mist / Koth / Dreck / Wust / Gnoy. *Tetrum, olidum, immundum, fætens.* Stercŏrĕŭs, a, um, Unflätig / Plugáwy. Stercŏrō, as, stercŏrārĕ, tüngen / bemisten / das ist / mit Mist bawen / Gnoić. Stercŏrātŭs, a, um, particip. sive nomen ex particip. getünget / bemistet / Gnoisty / Nágnoiony. Stercorata colluvies cortis, Mistgruben / Mistlachen / Gnoiewisko. Stercŏrātĭō, onis, g.f. Tüngung / Gnoienie. Stercŏrārĭŭs, a, um, das zu Mist gehört / Gnoiowy. Stercŏrōsŭs, a, um, voll Mist / Gnoisty. Sterquĭlĭnĭŭm, ij, g. neut. Mistgrub / Gnoiewisko.

Stĕrĭlĭs, lĕ, Unfruchtbar / Niepłodny. Stĕrĭlēscō, is, stĕrĭlēscĕrĕ, Unfruchtbar werden / Niepłodnym się stáwáć. Stĕrĭlĭtās, atis, g. f. Unfruchtbarkeit / Niepłodność.

Sternax, vide Sterno.

Sternō, is, strāvī, strātŭm, sternĕrĕ, spreiten / strewen / Słáć / Nákrywáć. Flores humi sternere. &, Floribus humum sternere, die Erde mit Blumen bespreiten / Zioła po ziemi sypáć. Lectos sternere, Die Beth spreiten / Słáć łożá. Equos sternere, Die Pferdsattlen / siodłáć konie. Strātŭs, a, um, partic. gespreitet / auffgerüst / Osiodłány. Stratus ad pedes alicujus, Zu Fuß gefallen / Do nog przypadá[illegible] Strātŭm, i, g. neut. Etwas gespreitet da[illegible] / łá[illegible]er /

Strewe/ Pokład/ Pośćiel. Itē, ein Decke/ Satteldecke/ Sattelbeth/ Deká/ Woylok. *Molle, pictum.* Item, Stratum, ein gepflasterter Weg/ Brukowána drogá. Strātōrĭŭm, ij, g. neut. in Bibl. Decke/ Deká/ Kołdrá/ Barbarum. Stērnāx, ācĭs, g. om. Abwürffig/ Zrzucáiący. Sternax equus, ein Roß das gern abwirfft/ Koń zrzucáiący. Strātūră, æ, g. f. Das Gassen besetzen/ Bruk. Strātārĭŭs, ij, gen. masc. ein Sattler/ Siodlarz. Astērnŏ, is, āstrāvī, āstrātŭm, āstērnĕrĕ, hinzu legen/ Przykładáć/ Przyśćieláć. Cōnstērnĕrĕ, bespreiten/ Słáć. Item, pflasteren/ Pokładáć. Aream consternere silicibus & lapide, besetzen/ Pokładáć/ Burkowáć. Cōnstērnātĭŏ, onis, g. fœ. ein gähe Erschreckung/ Verschreckung/ Przeleknienie. Extērnārĕ, Veteres usurpabant, pro Dementem facere. Insternere, überspreiten/ bespreiten/ Náśćieláć/ Nákrywáć. Instrātŭm, i, g. neut. ein Decke/ Deká. Intersternere, darzwischen oder unterstrewen/ Prześćieláć. Persternere, überstrewen/ bestrewen/ besetzen/ Brukowáć/ Prześćieláć. Præsternere, vorbespreiten/ vorbereiten/ Gotowáć/ Słáć sobie. Prosternere, zu boden schlagen oder werffen/ Porażáć/ Obálać. Abjicere se atq; prosternere, Sich selbs gar verwerffen und verachten/ Cále śię opuśćić. Prostratæ religiones, zerstört und umbgerissen/ Podeptáne. Substernere, unterstrewen/ unterspreiten/ Podśćieláć/ Podkładáć. Sūbstrātŭs, ūs, g. masc. Unterstrewung/ Pośćiel/ Podśćielánie. Sūbstrāmĕn, ĭnĭs, gen. neut. Unterstrewe/ Pośćiel/ Podesłánie.

Stērnŭŏ, stērnŭĭs, stērnŭī, stērnūtŭm, stērnĕrĕ, Niesen/ Kichác. Stērnūtŏ, as, stērnūtārĕ, freqv. Stērnūtātĭŏ, onis, g. f. Niesung/ Kichánie. Stērnūtāmēntŭm, i, g. n. idem.

Sterquilinium, vide Stercus.

Stērtŏ, is, stērtŭī, sine supino, stērtĕrĕ, schnarchen/ schlaffen/ Chrapáć/ Spáć. Destertere, verschnarchen/ auffhören zu schnarchen/ vom Schlaff erwachen/ Wysypiáć śię.

Stĭbĭŭm, ij, g. neut. quod & Stĭbī, & Stīmmī, indeclinabile, vulgò Antimonium, Spießglaß/ Antymonyum.

Stīgmă, ătĭs, g. n. ein Brandmal/ angebrantes Zeichen/ Pryskowánie/ Cechá. *Flammans, rigidum, opprobriosum, pressum, durum.* metaph. Verläumbdung/ Niesławá. Stīgmătĭcŭs, & Stīgmōsŭs, a, um, mit einem Brandmal gezeichnet/ Pryskowány.

Stīgō, as, stīgārĕ, stupffen/ reitzen/ Pobudzáć. Castigo, vid. supra suo loco, in lit. C. Īnstīgŏ, as, avi, atum, īnstīgārĕ, anreitzen/ treiben/ anhalten/ Pobudzáć/ Podußczáć.

Stīlbōn, ontis, gen. masc. Stella Mercurij.

Stīllă, æ, g. fœ. ein Tropffe/ Kápká/ Kroplá. Stīllĭcĭdĭŭm, ij, g. n. ein Dachtrauffe/ Kápánie/ Kroplá. Stīllŏ, as, stīllārĕ, tropffen/ Kápáć. Stīllātĭŏ, onis, g. f. Das tropffen/ Kápánie. Stīllātĭcĭŭs, a, um, ut: Resina stillatitia, Hartz an den Bäumen trieffend/ Żywicá kápiąca z drzewá. Dēstīllŏ, as, avi, atum, dēstīllārĕ, pro Distillare, hinab tropffen/ Śćiekáć/ Kápáć. Dīstīllātĭŏ, onis, g. f. Abtropffung/ Kápánie. Item, ein Fluß vom Haupt in die Nasen/ Ryma. Dīstīllārĭŭs, ij, g. masc. ein Wasserbrenner/ Wodek palácz. Extillare, außtropffen/ Wyćiekáć/ Wykápáć. Extillare lachrymīs weinen das tropffet/ Płákáć. Īnstīllārĕ, In oder auff etwas tropffen/ Wkrapiáć. Aliquid alicui instillare, metaph. eingiessen/ Wlewáć co w kogo/ Náuczáć. Instillatio, onis, g. f. Eintröpffung/ Wkrapiánie. Sŭbstīllŭm, i, g. neut. feucht Wetter/ vor und nach Regenwetter wenn es tröpffet/ Wilgotność. Itē, ein Kranckheit/ darvon einer nur von Tropffen zu Tropffen harnet/ Uryny trudność. Substillare, Tropffenweiß harnen/ Urynę pußczáć po trosze.

Stīpŏ, onis, g. masc. Veteribus idem quod Nanus, ein Zwerg/ Kárzeł.

Stĭmŭlŭs, li, g. m. ein Stachel/ Stupffruth oder Gerd/ Bodźiec. *Amarus, acer, crudus, cruentus, furialis, ferus, acerbus, acutus, pungens, trux.* Item, Stimulus, metaph. dicitur omne illud, qvo vexamur. Admovere alicui stimulum, einen stupffen/ treiben/ reitzen/ ermahnen/ Sturſáć/ Pobudzáć. Stĭmŭlātĭŏ, onis, g. f. ein Stupffung/ Reitzung/ Sturſánie/ Pobudká. Stĭmŭlātŏr, oris, g. m. & Stĭmŭlātrīx, īcĭs, g. f. ein Stupffer/ Treiber/ und Stupfferin/ Treiberin/ Sturſácz/ Przymuśićiel/ Przymuśićielká. Stĭmŭlĕŭs, a, um, anreitzig/ Bodźcowy/ obsol. Extimulare, & Pērstĭmŭlārĕ, idem quod Stimulare.

Stingo, & Stīngvŏ, is, stīnxī, stinctum, stīngĕrĕ, pro Extingvere, löschen/ Gáśić. Dīstīngvŏ, is, dīstīnxī, dīstīnctŭm, dīstīngvĕrĕ, unterscheiden/ sönderen/ Rozdźieláć/ Rozłączáć Item,

bespren-

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL. 03.01.008

beſprengen / blůmen / vntermarcken / Pſtrzyć / Zdobić / Oſadzáć. Dīſtīngvŏr, ērĭs, tinctus ſum, dīſtīngvī, vnterſchieden werden / Rozdźielánym być. Dīſtīnctĭō, onis, g. f. & Dīſtīnctŭs, ūs, g. m. Zeichen zu vnterſcheiden / Rozdźielność / Rozkázánie. Dīſtīnctē, adv. vnterſchiedentlich / Rozdźielnie. Indīſtīnctē, adver. vnordentlich / ohn Vnterſcheid / Nierozdźielnie. Extīngvĕrĕ, erlöſchen / außlöſchen / Zágáśić. Bellum extingvere, ein Krieg ſtillen / Woynę uſpokoić. Extinctus homo dicitur, qui mortuus eſt. Extīnctŏr, oris, g. m. ein Erlöſcher / Zágáśićiel. Extinctio, onis, g. f. Erlöſchung / Zágáßánie. Īnſtīnctŭs, a, um, ab Inſtingvo inuſitato verbo, angereitzt / getrieben / Pobudzony. Inſtinctus, us, g. maſc. Anweiſung / trieb / Podußczánie / Nátchnienie. Inſtinctu, afflatuq; divino, mit Götlichem Trieb vnd Eingeben / Z nátchnienia Boſkiego. Inſtinctor, oris, g. m. Antreiber / Treiber / Przymuśićiel / Pobudzáiacy. Intērſtīngvĕrĕ, erlöſchen / Gáśić / antiquum. Rēſtīngvĕrĕ, vertreiben / außtilgen / außlöſchen / Wygáśić / Wygnáć. Sitim reſtingvere, den Durſt läſchen / Prágnienie ugáśić. Incenſum reſtingvere, einen erzůrnten verſöhnen / Gáśić co goráiącego. Rĕſtīnctŭs, a, um, ut: Bellum reſtinctum, geſtillter Krieg / Woyná uſpokoiona. Rēſtīnctĭō, onis, g. f. Erlöſchung / Gáßenie.

Stipa, vide Stupa. Stipator, vide Stipo. Stipendium, vide Stipa.

Stīpĕs, ſtīpĭtĭs, g. maſc. ein Pfaal / Zaunſteck / Knebel / Kol / Pal / Patak. *Durus, fiſsilis, ſemicremus, ramoſus, nodoſus, robuſteus, procerus, teres.* Stipes metaph. accipitur pro ſtulto, inſulſo, & fatuo, ein Stocknarr / toll / vngeſchickt / Nikczemnik / Głupiec.

Stīpŏ, as, avi, atum, ſtīpārĕ, Stopffen / verſtopffen / verſchlieſſen / einen eng vmbgeben / Kupić / Nátykáć / Obſtępowáć. Stīpātĭō, onis, g. fæm. Enger Vmbſtand vnd Getreng vmb einen / ſtupienie / Geſtwá. Stīpātŏr, oris, g. maſc. ein Verſtopffer / Ntykácz. Item, Stīpātōrēs, pl. num. Leibsguarden / die ſtets vmb jhren Herzen ſeynd / Hálábártnicy. Stīpārĭŭs, a, um, Das zu ſtopffen gehört / Do utykánia należący. Stīptĭcŭs, vel potius Stȳptĭcŭs, a, um, Herab zuſammen tringend / Zátwardzáiący. Cōnſtīpārĕ, Zuſammen trucken / Zátwardzáć / ściśniáć. Obſtipare, Verſtopffen / Zátykáć. Obſtipare verticem, Das Haupt tucken als ob einer damit ſtoſſen wolt / Głowę nákrzywiáć / Pochyláć / jákoby ku uderzeniu. Ōbſtīpŭs, a, um, vt: Stes capite obſtipo, Mit getucktem Haupt / oder widerſetztem Haupt / als wann einer etwas ſinnet / Podeprzeć głowę ſchylona / jákoby co myśląc.

Stīps, vel Stĭpĭs, is, g. f. Müntz von Goldt oder Silber / Gelt / Pieniądze. Mercenariæ ſtipis ancilla, ein Hur für Geld / Náiemna nierządnicá. Cogere ſtipem, Geld ſamblen vnd auffnemmen wie man ein Allmuſen auffnimbt / Zbieráć pieniądze jáko gdy jáłmużnę biorą. Stipem ſpargere, Geld außwerffen / Pieniądze rzucáć. Stīpēndĭŭm, ij, g. neu. Monatſold / Kriegsſold / żołd. Facere ſtipendia pedibus, Zu Fuß vmb Soldt dienen / Pießo ſłużyć. Item, Stipendium, Steur / Pobor / Hołd. Stīpēndĭālĭs, le, pro Stipendiario, inuſitatum. Stīpēndĭārĭŭs, a, um, Steurbar / der Steur vnd Schatzung geben muß / Hołdowny / żołdowy. Vectigal ſtipendiarium, Ordentliche Steur / żołd zwyczáyny. Stīpēndĭōſŭs, a, um, Vmb Sold dienend / żołdowy. Stīpēndĭŏr, aris, atus ſum, ſtīpēndĭārī, Vmb Sold dienen / Ná żołd ſłużyć.

Stĭpŭlă, æ, g. f. Halm / als Kornhalm / Stengel / ździbło / źdźiebełko. Item, Stupfflen / ſo vberblieben nach abgeſchnittenem Korn / Pozoſtáłe źdźbłá / oſtátki pożętego zbożá. *Viridis, levis, volans, gracilis, arida, agreſtis, fragilis, crepitans, humens.*

Stĭpŭlŏr, aris, atus ſum, ſtĭpŭlārī, Helffen oder forderen / gleich ob einer einem Heiſchenden etwas thun wölle oder geben / Kontrákt czyniąc pytáć. Stĭpŭlātŏr, oris. g. maſc. ein Heiſcher / oder Forderer der verheiſſenen Ding / Obiecuiący w kontrákćie / Kontráktnik żądáiący. Stĭpŭlātĭō, onis, g. fæ. & Stĭpŭlātŭs, us, g. m. Heiſſung oder Verheiſſung eines gelobten Dings / Kontráktowy ſpoſob / Vmowá. Stĭpŭlātĭūncŭlă, æ, dim. Stipulor abs te: Active, Jch frage oder begehr von dir / Żądam tego od ćiebie. Item, Paſſivè, Jch werd gefraget von dir / Jeſtem od ćiebie pytány / Proßony. Ad, vel Aſtīpŭlŏr, aris, atus ſum, āſtĭpŭlārī, Verwilligen / zuſtimmen / Poświádczáć / Trzymáć z kim. Adſtĭpŭlātĭō, onis, g. fæm. & adſtĭpŭlātŭs, us, g. maſc. Verwilligung / Poświádczánie. Adſtĭpŭlātŏr, oris. g. maſ. Der eim verwilliget / Der eines meynung iſt /

Potwierdziciel zdánia/Pochwalácz. Restipulari, einem etwas forderen dagegen zuverheissen/ Kontráktniká pierwszego pytáć. Restipulatio, onis, g. fæ. Gegenbegehr/Begehr einer Verheissung gegen eine andere Verheissung / Kontráktniká pierwszego pytánie.

Stiria, æ, g. f. ein Eißzapff/ Sopel.

Stirps, Stirpis, cum de homine dicitur, g, fæ. est, ein Stam̃/ Vrsprung des Geschlechts/ Rod/ Pokolenie. Dicitur & Stirpis, is, Stirpe ad eum bona pervenerunt, Von Stammen vnd Geschlechts wegen hat er solche Güter erlanget/ Dziedzictwem nań dobrá spádky. Stirps, cum de arboribus dicitur, est g. mas. ein Stamm/ Gewächs/ Wurtzel/ Korzeń/ Pień/ Krzew. Invenitur etiam in fæm. g. Stirpesco, is, stirpescere, Beym Stammen bleiben vnd nicht weiter wachsen/ ohn Stengel vnd Frucht bleiben/ Zdrewnieć/ Nierość nic odepnia. Stirpitus, adver. Von der Wurtzel auff/ von Grund auff/ Zkorzeniem/ z gruntu. Extirpo, as, avi, atum, extirpare, Außreuten/ Wykorzeniáć Extirpare pilos, Die Haar außrupffen / Wyrywáć włosy. Extirpare & funditus tollere vitia, metaph. Außtilgen / Wykorzenić złość. Humanitatem extirpare ex animo, Auß dem Sin̄ schlagen/ wykorzenić z sercá. Extirpatio, onis g. f. Außwurtzelung/ Wykorzeniánie. Inextirpabilis, le, Nicht außzureuten/ Niewykorzeniony.

Stiva, æ, g. fæ. Pflugstertz/ Rożicá/ Pługowe nogi.

Stlata, æ, g. f. Genus navigii lati. Stlatarius, ii, g. m. Der solch Schiff führt/ Flis ná tákiey łodzi ábo okrecie.

Stlopus, i. g. m. idem est quod Sclopus. Zungenschlag mit eim Gethön / oder Backenschrantz/ wenn einer die Backen auffblaast/ vnd den Athem mit einem gethön läst herauß brechen/ Klásk od uderzenia wydetey geby.

Sto, stas, steti, statum, stare, Stehen/ auffgericht seyn/ Stać. Stare etiam de inanimatis dicitur, vt: Navis, flumen, currus, sol stare dicuntur. Stare conventis, Bey dem Vertrag stehen/ bleiben / den Vertrag halten / Stać przy czym. Vmowe záchowáć. Stat à me, Er hält es mit mir/ To zámną pomaga. Fide stare, Trew halten/ Wiáre záchowáć. Pro aliquo stare, Einem günstig seyn/ Pomágáć zá kim. promissis stare, Dir Zusag halten/ Obietnice spełnić. Stans, antis, & Staturus, a, um, particip. Status, a, um, Gewiß/ ordentlich/ bestimbt/ Pewny/ Vmowiony/ Náznáczony. Dies status, Bestimpter Tag/ Dzień uroczysty/ Vmowiony Status, us. g. m. Weiß vnd Geberd / Gestalt / Maaß / Wzrost / Postáwá. Status apud Rhetores, das fürnembst im Handel darauff alle ding gerichtet / die Hauptsach/ Punkt przedni mowy przedsiewziętey. Convellere Reipub. statum, Das gemein Regiment zerrütten / Rzeczpospolita zámieszáć. De suo statu declinare, Anders thun / dann seinem Stand gezimbt/ Nie wedlug stanu swego się rządzić. Stabilis, le, Stets/ steiff/ beständig/ Stały/ Trwały Stabilitas, atis, g. f. Beständigkeit/ Stałość/ Trwáłość. Stabilio, is, stabilivi, stabilitum, stabilire, id est, firmare. Statio, onis, g. fæm. Standt / Stanie / Stanowisko. Statiuncula, æ, g. fœm. dimin. Statio navium, Schifflände/ Meerhafen/ Stanowisko okretow. Statio militum, Wachtstatt/ Straż / strażnicá. Stationalis, le, Bestendig / Stoiący Stationarius, a, um, vt: Milites stationarii, ad custodiam & stationes designati. Calep. sine Authore. Stativa, orum, g. neu. plur. num. vel Stativæ, arum, g. fæm. plur. num. Ein Lager/ Kriegslager/ Stanowisko/ Leża żołnierska. Castra stativa, idem, Statarius, a, um, vt: Milites statarii, An seinem Ort vnd Wacht stehende Kriegsleuth / żołnierze ná stanowisku/ ná strážnicy. Statumen, vide Statuo, Adsto vel asto, astas, astiti, astitum vel astatum, ad- vel astare, Hinzu stehen/ beystehen/ Stać przy kim. abstare, Weit davon stehen/ Stać z dáleká. abstit, pro abstitit. Adstante illo, Wie er dabey stund/ Przy nim/ gdy on stał przy tym. Astitit mihi contra, Er hat sich wider mich gestelt/ Stánął przeciwko mnie/ Sprzećiwił mi się. Astes, titis, Der eim an der Seiten stehet in der Schlachtordnung / W szyku towárzysz. Antestare, Fürtreffen/ fürtrefflich seyn / Przechodzić/ Przewyższáć. Constare, Zusam̃en halten vnd stehen/ Społstáć/ Zgadzáć się. Constitit nusquam, Er ist nirgends still gestanden/ Nikedy nie stał spokoiem Constare sibi, Bey seiner Red bleiben/ Stáć przy sobie. Gratis tibi constat navis, Das Schiff kostet mir nichts / Nic cię okret niekosztuie. Constat subintelligitur, inter omnes, man ist des eins/ Es ist kundbar vnnd gewiß / Wiádomo jest wszytkim /

Já.

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL. 03.01.008

 ST

Jásna rzecz. Constat hoc mihi tecum, Wir seynd des eins/ My się w tym dwáy zgádzamy. Cōnstāns, antis, adject. Standhafft/ Dapffer/ Stały. Cōnstāntĭă æ, g. fæm Standhafftigkeit/ Stałość. *Impenetrabilis.* Cōnstāntĕr, adverb. Standhafftiglich/ Stale. Inconstanter, Vnstandhafftiglich/ Niestale. Cĭrcūmstārĕ, Vmbgeben/ Vmbstehen/ Obstąpić. Cĭrcūmstāntĭă, æ, g. fæ. Vmbstand/ Okoliczność. Cĭrcūmstātĭō, g. fœm. Das vmbstehen/ vnd das rings vmbgeben/ Obstąpienie. Dĭstārĕ, Darvon seyn/ fern seyn/ Obległym być. Item, Vnterscheiden seyn/ Rożnym być. Distantes loci, örter weit von einander gelegen/ Mieysca odległe od siebie. Dĭstāntĭă, æ, g. fæ. Vnterscheid/ Rożność. Item, Die Weite oder Ferne gelegen/ Odległość. Dĭstĭtārĕ, freq. obsol. Extare, Fürausstehen/ Wydawáć się/ Wychodzić. Extat capite solo ex aqua, Er hat allein das Haupt für dem Wasser auß/ Głowę mu tylko widáć z wody. Extat id, Man finds/ es ist, vorhanden/ Jest to. Extant vestigia, Es seynd noch Anzeigungen vorhanden/ Znáć ślad. Extantia, æ, g. fæ. Das für auß gehet/ Wydátność. Instare, Bestehen/ hinzu stehen/ tringen/ Nástępowáć. Instare, dativo junctum, Einen ernstlich anhalten vnd jhn treiben/ Nálegáć ná kogo. Operi instare, Das Werck treiben/ Nálegáć áby robiono. Vestigijs alicujus instare, Eim auff dem Fuß nachfahren/ Stopámi czyimi iść. Item, Instare, Nahen/ vorhanden seyn/ Przybliżáć się/ wisieć nád kim. Īnstĭtārĕ, freq. Fast wiederstehen/ Nástępowáć/ Dogrzewáć komu. Instans, antis, gen. om. Vorhanden/ Nástępujący. Instantia, æ, g. fœ. Stetigkeit/ Embsigkeit/ Nálegánie/ Náciéránie. Īnstāntĕr, adv. Beharrlich/ Nálegájąc/ usilnie. Instabilis, vide Stabilis. Intĕrstĭtĭŭm, ij, g. n Die Weite zwischen zweyen dingen/ Przedział. Intĕrstĭtĭō, onis, g. f. Ablaß/ Vnterlaß/ Vnterleybung/ Przestánek/ Przeciąg. Obstare, Vor etwas stehen/ im Weg stehen/ Zástępowáć. Ōbstăcŭlŭm, li, g. n. Wiederstand/ Hinderniß/ Záwádá. Perstare, Bestehen/ Bleiben stehen/ beharren/ Trwáć. Præstare, Geben/ leisten/ Czynić/ Dáć. Præstare officium, Sein Pflicht leisten/ Powinność odpráwić. Præstare silentium, Still seyn vnd schweigen/ Milczeć. Præstare ultima jucunda, Ein lieblich End machen/ Koniec pożądány/ miły uczynić. Præstare, cum Dativo, Fürtreffen/ besser seyn/ Przewyższáć. Dij immortales, homo homini quid præstat, Wie viel ist ein Mensch besser als ein ander? Jáko jeden człowiek jest lepszy/ niż drugi? jáko jeden jest nád drugiego. Prǣstāt, impersonaliter, pro melius est; Præstat furi hic suspendi, quam apud inferos ardere, Es ist eim Dieb besser/ etc. Lepiey złodźiejowi/ etc. Prǣstāns antis, particip. Præstans virtute homo, Treffentlich/ Tugendreich/ W cnocie okazáły. Præstans nomen, vt: Præstans animi. Eines edlen/ redlichen Hertzen/ Animuszu szlácheckiego/ wspániáłego. Prǣstāntĭă, æ, & Prǣstātĭō, onis, g. fæm. Außbundt/ Fürtreffligkeit/ Zacność/ wybor. Præstatio, Bezahlung/ Leistung/ Spełnienie czego/ spráwowánie. Prostare, Feyl außgelegt vnd außgestellt seyn/ offentlich feyl seyn/ Wystáwionym być/ Nierządu pátrzyć. It. Prostare dicitur mulier, feyl vnd gemein seyn/ Nierządu pátrzyć. It. Prostare, Vornen stehen/ oder vorhin stehē/ Wystáwionym być. Rēstārĕ, pers. sive imperson. sumi videtur, Vbrig seyn/ vberbleiben/ Zástánawiáć się/ Zostáć. Hoc nunc restat, Das ist noch vbrig/ To jeszcze zostáie. Restabat nihil aliud nisi oculos pascere, Nichts mehr was vbrig dann die Augen zufüllen/ Nic niezostawáło/ jeno żebyśmy oczy pásli. Item, Restare, Still stehen/ sich an eim Orth saumen/ Opieráć się/ Zástánawiáć się. Item, Widerstehen/ Sprzeciwiáć się. Rēstĭtō, as, rēstĭtārĕ, freq. Offt auff dem Weg still stehen/ Postawáć idąc. Substare, Bestehen/ gestehen/ bleiben/ Ostawáć się. Sūbstātĭvŭs, a, um, apud Grammaticos, quod per se substare potest, vt nomina rem significantia. Substantia, æ, g. f. ein Bestehung/ bestendig ding/ Istność/ Rzecz stała. Item, Reichthumb/ Haab vnd Gut/ Májętność. Sŭpērstārĕ, Etwa auffstehen/ Stáć nád.

Stœbē, es, g. f. ein Kraut vnbekant/ dann es ist nicht das man gemeinlich Scabiosam nennet/ chåber wielki.

Stœchās, adis, g. f. Herb. Stechaden/ Citrinum genant/ Kocánki.

Stōlă, æ, g. fæm. Allerley Habit, vnd Kleyder/ Szátá długa. Vestis erat ad talos demissa, matronarum insigne, *Longa, matronalis.* Stōlātŭs, a, um, Der ein solch Kleid anträgt/ W szácie tákiey chodzący metaphor. Ehrlich/ Poczciwy.

Stōlĭdŭs, a, um, Närrisch/ vnverständig/ Głupi.

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL 03.01.008

Stŏlĭdē, adverb. Närrisch / Thörlich / Głupie.

Stŏlŏ, onis, gen. masc. Nebenschoß bey dem Stamm / Wilk drzewny.

Stŏmăchŭs i, g. m. heist eigentlich der Schlund / oder die Magengurgel / wird aber auch für den Magen genommen / żołądkowe uście / żołądek. *Latrans, Jejunus*, Dissolutio stomachi, Das vnwillen Cklíwość. Item, Stomachus, Muth / Will / Lust / Myśl / wola / Apetyt. Cheć. Stomacho suo vivere, Nach seinem Willen leben / żyć według swey woley. Item, Stomachus, Zorn / Vnwill / Vnlust / Gniew / Niecheć / Non sine stomacho, Nicht ohn Vnlust vnd Vngedult / Nie bez niecheći. Stŏmăchŏr, aris, atus sum, stŏmăchārī, Zornig vnd vngedultig seyn / Gniewáć śie / Dąsáć śie. Stŏmăchĭcŭs, a, um, Magensüchtig / żołądká chorego. Stŏmăchōsŭs, a, um, Vngedultig / Zornmütig / Gniewliwy.

Stŏmătĭcŭs, a, um, Der ein Geschwär im mund hat / Vstá cuchnące máiący.

Storax, barbare dicitur, pro Styrax.

Stŏrĕă æ g. f. Allerley Decke so man auff die erd spreitet / Matte / Mátá / Rogoża.

Strābŏ, onis g. masc. einer der scheel ist / Rozoki / Zezowáty.

Strāgēs, is, g. fæ. Ein Niederlag / als wann viel erschlagen werden / Porażká. *Cruenta, deformis, acerba, sangvinea, lacera, tepens, impia, ferox, profana, infanda, horrenda.*

Strāgŭlă, æ, g. f. & Stragulum, i, g. neu. Allerley Decke / Kołdrá. *Villosum, aureum, pretiosum, pictum.* Strāgŭlātŭs, a, um, ad modum Stragulæ in Bibl.

Strāmĕn, minis, & Strāmĕntŭm, i, g. n. Stroh / Słomá / Bárłog. *Agreste, molle, durum, rigidum.* Strāmĭnĕŭs, & Stramentitius, a, um, Ströhin / Słomiány.

Strāngŭlŏ, as, strangulare. Würgen / oder erwürgen / Dáwić. Strangulare Segetes, dicitur, nimia terræ lætitia, vmbbringen / Niszczyć. Strāngŭlātŭs, us, g. masc. Strangulatio, onis g. fœ. vt: Strangulatio vulvæ, Das auffstossen der Mutter / Záwárćie żywotá niewieściego. Item, Strangulatio, Erwürgung / Dawienie.

Strāngūrĭă, æ, g. fæ. Kaltseych / Harnstrenge / Harnwinde / Vryny trudność.

Stratagema, sive Strătēgēmă, g. neu. Ein geschwinde Kriegsthat / oder Kampffstück / Sztuká żołnierská. Strătēgŭs, i, g. masc. ein Hauptman / Hetman. Strătēgĭă, æ, g. fæ. Hauptmanschafft / Hetmáństwo. Strătĭă, æ, g. fœ. lat. Militia, vel Exercitus, ein Kriegsheer / Woysko / żołnierstwo. Strătĭōtes, is, g. m. Kriegsmann / żołnierz. Item, Herba, Schaf ripp / Garben / Krwawnik. Strătĭōtĭcŭs, a, um, Kriegisch / żołnierski.

Strator, stratum, v. Sterno. Stratuminare, mendosum est, pro Statuminare. (Kolendá.

Strēnă, æ, g. fœ. ein Geschenck zum newen Jahr / Strēnŭŭs, a, um, Streng / Vest / Dapffer / Redlich / Rzeski / obrotny. Strenue, adverb. Dapfferlich / Ochotnie / Rześko. Strēnŭĭtās, atis, g. fæm. Strenge / Dapfferkeit / Rześkość. Instrēnŭŭs, a, um, Vnredlich / Vntapffer / Nieochotny / Nierzeski.

Strĕpŏ, is, strĕpŭī, strĕpĭtŭm, strĕpĕrĕ, Rauschen / Schwaderen / ein getöß machen / Chrobotáć / Grzmot czynić. Strĕpĭtŭs, us, g. m. Getöß / Gerausch / Geschwader / Chrobot / Gruchot / Szmer. *Demens, clamosus, levis, horrendus, turbidus, raucus, sonorus, sonans, minax, horrisonus, tympanicus, malignus.* Item, Strĕpĭtus, ein Geschwader / Gesellschafft vnd Hauff so ein Herr hat nach jhm geben / Orszak ludźi zá kim idący. Item, Pracht / Pychá / Strĕpĭtŏ, as, strĕpĭtārĕ, Rauschen / Tösen / Trzepietáć śie / chrobotáć, frequent. Ad vel āstrĕpŏ, is, āstrĕpŭī, āstrĕpĭtŭm, āstrĕpĕrĕ, idem fere quod Strepere. Astrepere aures alicujus sermone, Eim mit Geschwetz die Ohren brechen / Zá uszymá komu szemráć / chrobotáć śie. Astrepebat huic alacre vulgus, id est, Applaudebat, Frolocket jhm mit eim Getümmel / Pochwalał z krzykiem. Cōnstrĕpĕrĕ, Zumal rauschen vnd ein Geschrey machen / Grzmot czynić / krzyczeć pospołu. Circumstrepere, Herumb her rauschen / Grzmot czynić około Instrepere, Daher rauschen / hinein rauschen / Zágruchnąć / Chrobotáć śie. Interstrepere, Vntereinander rauschen / Chrobotáć miedzy. Obstrepere, Wiederstreben / widerrauschen / Záglußáć / szemráć. Obstrepere portis, Für den Thüren vmbhin rauschen / Chrobotáć śie u bramy. Obstrepi clamore, Beraubt werden / Záglußánym być. Mare obstrepens, Das rauschend Meer / Morze szumiące. Perstrepere, Fast rauschen / ein Getümmel machen / Trzáskáć / Zgiełk czynić.

Strĭă, æ, g. fæ. ein Holkeel wie an den Säulen / Fald.

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL 03.01.008

Fałd. Strīō, as, ſtrĭārĕ, Mit Holkeelen vnterſcheiden/ Fałdowáć. Striare etiam dicuntur boves, Fuhren machen/ Oráć. Strĭātŭs,a,um, particip. vt: Folia ſtriata, Columnæ, & conchæ ſtriatæ, Alſo gekánelt/ Ták wydrożone. Striatam frontem, vocavit Apul. capreatam.

Strĭbĭlīgō,ginis, pro Solœciſmo, obſoletum.

Strictè, Strictim, Strictus, Strictura, vide Stringo.

Strīdĕō, es, & Strīdō, is, ſtrīdī, ſine Supino, ſtrīdērĕ, & ſtrīdĕrĕ, Kirren/ Thönen ſo man etwas bricht/ Skrzypieć/ Skwierczeć. & propriè cum funes ſonum faciunt. Item dicimus, Currus non linitus ſtridet, Knirſchet/ Skrzypi. Stridor dentium, Zánklapfferen/ Zgrzytánie zebow, In Evangel. Strīdŏr, oris, g. maſc, Das kirren oder kirſchen/ ſkwierk/ Kwiczenie. *Acutus, querulus, raucus, ferus, horriſonus, terrificus, horrendus, acer, terriſonus, terribilis, lugubris, ſonax, coruſcus, horribilis, horrifer.* Strīdŭlŭs, a, um. Kirrecht/ ráuſchig/ Skrzypiący/ Skwierczący Strīdēns, entis, partic. Rauſchend/ Skwierczący.

Strīgă, æ, g. f. Ordo rerum inter ſe continuè collocatarum. It. ein Maaß/ da der halbſcheid mehr in die Lánge dann in der Breite hat/ Miárá czego/ długośći więcey máiąca niż ßerokośći

Strĭātŭs, a, um, Das die halbſcheid gröſſer iſt in der Lánge als in der Breite/ Więkßy w długość niż w ßerz.

Strĭgĭl, vel ſtrĭgĭlĭs, is, g. f. ein Striegel/ Roßkampff/ Grzebło. *Ferrea, rubiginoſa.* Item, ein Reibſtein wie man in Badern hat/ Akunu pewny rodzay. Strĭgĭlĕcŭlă, æ, g. fæ. dimin. Strīgmĕntŭm, i, g. neu. Abgeſtriegelter oder abgeſchabter Wuſt/ Oſtrobiny/ Strużyná/ Brud. Strĭgōſŭs, a, um, Faſt mager oder dürr/ außgemergelt/ Suchorláwy/ Chudy. Strigoſus orator, metaphor. Vnberedt/ vnberedt/ Niewymowny. Strĭgĭlō, as, ſtrĭgĭlārĕ, Striglen/ Reiben/ Grzebłem ſtrobáć. Obſtrĕgĭllārĕ, Wiederſtreben/ Obmawiáć obſoletum.

Stringō, is, ſtrīnxī, ſtrīctŭm, ſtrīngĕrĕ, ſtrengen/ zuſtricken/ zuſammen klemmen/ abſtripffen/ Śćiſkáć/ Śćiągáć. Equos ſtringere, die Pferd ſtriegelen/ Konie ſtrobáć. Animum patriæ ſtrinxit pietatis imago, die Einbildung des Vatterlandes trenget mir das Hertz/ Przeráził ſerce obraz Oyczyzny. Stringere frondes, die Blätter abſtreiffen/ Liśćie obrywáć. Enſem ſtringere, das Schwerd zücken/ Dobyć mieczá. Strīctŭs, a, um, partic. ut: Gladius ſtrictus, außgezückt Schwerd/ Miecz dobyty. Strīctīm, adv. mit kurtzen Worten/ Krotko. Strīctē, adverb. Engiglich/ śćiśle/ Krotko. Strīctūră, æ, g. f. Schupen die von glüendem Eyſen ſpringen/ Skwárá żelazna. Strīctūræ, arum, pl. num. Maſſa terræ unde ferrum fit. Strīctīvŭs, a, um, ut: Oleæ ſtrictivæ, die man mit Händen abliſt oder abbricht/ Oliwki rwáne. Abſtrīngō, is, abſtrinxi, abſtrictum, ābſtrīngĕrĕ, aufflnüpffen oder aufflöſen/ Odwiązáć. Ad, vel Aſtrīngerĕ, verbinden/ verpflichten/ Zwiezowáć/ Śćiągáć. Aſtringi neceſſitate, Aus Noth gezwungen werden/ Przymußonym być potrzebą. Aſtringere aliquem conditione; Einen mit etwas Geding verbinden/ Włożyć ná kogo Kondycią táką. Aſtringere ſe furti, Sich eines Diebſtals ſchüldig geben/ Dopuśćić śię złodźieyſtwá/ kradźieży. Aſtrīctŭs, a, um, particip. verbunden/ Śćiſły/ Záwiązány. Aſtrictus & devinctus verpflichtet vnd verbunden/ Obowiązány/ Powinien. Aſtrīctē, adverb. ſtreng/ hefftiglich/ śćiśle. Aſtrictè facta oratio, kurtz eingebundene Red. Krotka áwęzłowáta mowá. Aſtrīctĭō, onis/ g. f. ut: Guſtus amari cum aſtrĭctione, bitter Geſchmack mit einer Herbe/ die einem die Zung zuſammen ziehet/ Gorzki ſmák ięzyk śćiąga. Aſtrīctōrĭŭs, a, um, Zuſammenſtrengig/ das zuſammen zeucht/ Cierpki/ Zátwardzáiący. Cōnſtrīngĕrĕ, zuſammenziehen/ Zwiezowáć/ Spinać. Catenis conſtringere, an Ketten legen/ łáńcuchem związáć. Conſtringendum ſe tradere libidinibus, Sich den Wollüſten ergeben/ Vdáć śię ná roſkoß nieprzyſtoyną. Deſtringere, abbrechen/ abſtreiffen/ Vrwáć. Deſtringere, pro Abradere, abſchaben/ abkratzen/ Oſtrobáć Splendor deſtringit aciem, der Glantz blendet das Geſicht/ Bláſk przeraża oczy. Dēſtrīgmēntŭm, i, g. n. Abſchabung/ Oſtrobiny. Diſtringere, verſtricken/ ſtreng zugürten/ Záwiązáć. Item, zerreiben/ zerbroſamen/ Rozrywáć/ łupić. Diſtrictus, a, um, verſtrickt/ eingezwungen/ vnmüſſig/ Zábáwiony/ Rozdwoiony. Diſtrictè minari, ſtreng dröhen/ Srogo grozić. Obſtringere, zuſammen ſtricken/ zuſammen ſtrengen/ Obowiązáć/ Związáć. Obſtringere ſibi aliquem munere, beneficio, &c. Einen gegen jhm verbinden

vnd

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL 03.01.008

vnd verpflichten/ Obowiązáć ſobie kogo do/ brodzieyſtwem. Religione obſtringi, In ſeinem Gewiſſen beſchweret werden/ mit einer Gottesfurcht verſtricket werden/ Sumnienie mieć. Perſtringere, zuſamenſtrengen/ Sciągáć. Perſtringere oculos ſplendore micante, Die Augen verblenden/ Oczy przerażáć bláſkiem. Perſtringere aliquem, Einen mit Worten ſchmützen/ angreiffen/ Tykáć kogo ſłowy. Præſtringere, überſtrengen/ ściągáć/ idem ferè quod Perſtringere. Rĕſtrīngĕrĕ, hinter ſich ſtrengen/ Zwiezowáć z żálu/ Wſpák. Reſtrictus à tergo manibus, Die Händ hinter dem Rücken zuſamen gebunden/ Wſpák związány. Reſtringit nauſeam hæc herba, Dieß Kraut vertreibt den Vnwillen/ Záwściąga Womit. Rĕſtrīctē, adverb. ſtreng/ kündiglich/ Sćiśle.

Strio, as, vide Srio.

Strīx, ſtrigĭs, g. f. ein Nachtvogel/ Sowá ležna. *Nocturna, infauſta, rauca, improba, infanda, saxicola, inferna, violenta, noxia.* Fabuloſum, eas ubera infantium labris immulgere. Item, Striges, ein Gatttung Kräuter die man iſſet/ Rodzay ziela ktore iedzą.

Strŏbĭlŭs, li, g. fæ. Nux pinea ſive nucis pineæ nucleus. Strobilium, à Romanis Carduum ſativum dici, Dioſcorid. ait.

Strŏbŭs, i, g. maſc. Arbor odorifera.

Strōmă, ătĭs, id eſt, Strangulum.

Strōmbŭs, i, Animal marinum.

Strŏphă, æ, g. f. Schalckheit/ Liſt/ Betrug/ geſchwinder Außſchlupff/ Sztuká práwna.

Strŏphĭŭm, ij, g. neut. ein Bruſtbändel/ Bruſtriem/ Chuſtká do pierśi. Item, brevis faſcia, quæ virginearum papillarum coërcet tumorem. *Viride, teres.* Item, Strŏphĭă, orum, pl. n. Krántz von Blumen/ Wieniec z ziela. Strŏphĭŏlŭm, li, dimin. Stŏphĭārĭŭs, ij, g. maſc. ein Kräntzmacher/ Wieńczarz.

Structilis, Structor, Structura, Strues, Struices, vide Struo.

Strūmă, æ, g. f. ein Kropff/ Wole/ Gruczoły. Struma civitatis, metaph. ein Vberbürde einer Stadt/ Ludzie poſpolići/ niepotrzebni wmieśćie. Strumosus, a, um, Kröpffig/ Gruczołowáty. Strūmŭlă, æ, dimin.

Stūmĕă, æ, g. fœm. Geyßblumen/ Jáſkier.

Strŭō, is, ſtrūxī, ſtrūctŭm, ſtrŭĕrĕ, zuſammen ſetzen/ ordnen/ bawen/ Vkłádáć/ Budowáć.

ST

Aciem ſtruere, ein Schlachtordnung machen/ Szykowáć. Bellum ſtruitur, man rüſt ein Krieg zu/ Gotuią śię ná woyne. Inſidias alicui ſtruere, Einen hintergehen/ Zdrádę ná kogo knowáć. Item, Struere, ein Schalckheit fürnehmen/ Myślić chytrze. Strūctĭlĭs, lĕ, Auß viel Stücken zuſammen gebawet/ Składány. Strūctŏr, oris, g. m. ein Bawmañ/ Auffbawer/ Auffrüſter/ Budownik. Item, ein Koch/ Fürſchneider/ Stołowy/ Stolnik. Structores annonæ, Kornverkäuffer/ Zboże przedáiący. Strūctūră, æ, g. f. Baw/ Auffrüſtung/ Budowánie/ Składánie. Strŭēs, ſtrŭĭs, g. f. Ein zuſammengetragener Hauff/ Stos. Item, Strues, genus libi, quod in ſacris Antiqui libabant. Strŭĭcēs, Antiqui vocabant omnium rerum extructiones, Allerley Gebäw/ Wſzelákie Budynki. Ad, vel Áſtrŭō, āſtrŭĭs, āſtrūxī, āſtrūctŭm, āſtrŭĕrĕ, hinzu bawen/ Przybudowáć. Aſtruere, pro Affirmare, Für gewiß ſagen/ Twierdźić. Aſtruitur his, man ſetzt hinzu/ Przykłádáią. Cōnſtrŭĕrĕ, auffhauffen vnd aufführen/ Składáć/ Zbudowáć. Navem conſtruere, ein Schiff bawen/ Okret zbudowáć. Cōnſtrūctŭs, a, um, zuſamen vnd ordentlich geſetzt/ Składány. Cōnſtrūctĭō, onis, g. f. ein Baw/ Budowánie. Verborum conſtructio, Ordnung der Wörter/ Porządek ſłow. Deſtruere, zerbrechen/ nidereiſſen/ Obaláć/ Pſowáć. Deſtructio, onis, g. fœ. ein Zerſtörung/ Skáżenie. Extruere, auffhauffen/ auffbawen/ auffrichten/ Budowáć/ Wywodźić co. Extruere ædificium in alieno, metap. Auff frembden Grund bawen/ Budowáć ná cudzym grunćie. Extructio, onis, g. f. Auffhauffung/ Budowánie. Extructus, a, um, auffgehaufft/ Zbudowány. Inſtruere, zurüſten/ bereiten/ ordnen/ Sporządźáć/ Gotowáć. Aciem inſtruere, Ein Schlachtordnung machen/ Szykowáć. Diſcipulos inſtruere, vnterweiſen/ Vczyć. Inſtructus, a, um, particip. ſive nomen ex partic. vnterwieſen/ berichtet/ Nágotowány/ Sporządzony. Inſtructus paterfamilias, wol gerüſt vnd verſehen mit Haußrath/ Goſpodarz opátrzny. Inſtructus, us, g. m. & Inſtructio, onis, g. f. Rüſtung/ Przygotowánie. Exercitus inſtructio, Ordnung/ Szykowánie. Inſtructor, oris, g. m. Zurüſter/ Sprawcá/ Gotuiący. Īnſtrūmentum, i, g. n. Rüſtzeug/ Werckzeug/ Narzedźie Item, Mittel/ vnd alles dadurch man ein anders handlet/

handlet/ ſrzodek/do ſpráwowánia czego. Inſtrumenti nomine, aliquando intelligitur monumentum ſcripturarum, Brieff/Geſchichtbuch/Regiſter/ ſchrifftliche Verſicherung / Kśiegi publiczne/Monument. Regni inſtrumentum, Buch von Händlen des Reichs/Kśiegá o ſpráwowániu Kroleſtwá. Obſtruere, Einem die Außſicht verbawen/ Zátykáć / Záprawiáć/ Zágradzáć. Obſtructio, onis, g. f. Verbawung/Zágrodzenie. Præſtruere, Für etwas bawen/Zbudowáć przed czym. Subſtruere, vnterbawen/ Podbudowáć/ Podmurowáć. Subſtructio, onis, Vntergebäw/ Podbudowánie.

Struthia mala, quæ & Struthiomela, unica voce dicuntur, ex genere ſunt Cotoneorum, Quitten/Küttẽ/Pigwy.

Strūthĭō, onis, & Struthius, ij, g. m. Item, Strūthĭŏcămēlŭs, i, g. m. ein Strauß/Strus.

Strūthĭŭm, ij, g. n. Herba, quæ & radicula dicitur.

Stŭdĕō, es, ſtŭdŭī, ſtŭdērĕ, Sich befleiſſen/ embſig ſeyn / Ernſt ankehren/Sprzyjáć. Novis rebus ſtudere, Sich mit Newerungen bekümmern / Wſzczynáć rzeczy nowe. Studuit Catilinæ, Cælius. Was dem Catilinæ geneigt vnd günſtig/ Sprzyjał Kátilinie. Accuſativo junctum, ſignificat Cupere, vt: Vnum omnes ſtudetis, Ihr ſtellet all einem Ding nach/ oder begehret all ein Ding/ Wſzyſcy jednym śię bawicie/ábo jednego pożądacie. Genitivo junctum: Qui te nec amat nec ſtudeat tui. Inuſitate dixit Cic. Item, Studere, Lernen/der Schrifft obligen/ Vczyć śię. Stŭdĭŭm, ij, g. n. Fleiß/embſigkeit/ hefftige Liebe zu etwas/ Vśilność/ Pilność. *Sollicitum, inſomne, vigil, flagrans.* Studium tuum erga me, Dein liebe/ Gunſt vnd geneigter Will gegen mir/Twoja łáſká y chęć przećiwko mnie. Item, Studium, Vbung/ Cwiczenie. Stŭdĭōsŭs, a, um, Etwar auffgefliſſen vnd geneigt/ inbrünſtig / fleiſſig/ Pilny/ Prácowity. Literarum ſtudioſus, Der Lehr gefliſſen/Pilny w náukách. Studioſe, adverb. Fleiſſiglich / ernſtlich/ Pilnie / Chętnie. Pērſtŭdĭōsŭs, a, um, Faſt fleiſſig/ Pilny bárzo.

Stūltŭs, a, um, ein Narr/Głupi. Stultè, adver. Närriſch/Thöriſch/Głupie. Stūltĭtĭă, æ, g. fæm. Thorheit/ Głupſtwo. Stūltĭlŏquēntĭă, æ, g fæ. & Stūltĭlŏquĭŭm, ij, g. n. Närriſche Wort / Głupia mowá.

Stūpă, æ, g. fæ. Abwerck/es ſey von Hanff oder Flaſch/Werck/Kauder/Pácześi/Zgrzebie. Stūpārĭŭs, a, um, & Stŭpĕŭs, a, um, Dem Werck zugehörig/ Pácześny/ Zgrzebiány. Malleus ſtuparius, ein Hammer / damit man den Stängel zerſchlägt zum Abwerck/ ein Räſchen / Młot do zgrzebi.

Stŭpŏr, oris, g. m. Entſetzung/Erſtummung/ Verwunderung / Zdretwienie/ Zdumiewánie. *Immobilis, gelidus*, Stŭpĭdŭs, a, um, Erſtummet/ toll / vnverſtändig / Nieczuły / Zdrętwiáły. Membra ſtupida, Entſchlaffene vnempfindliche Glieder/ Członki zdrętwiáłe. Stŭpĭdĭtās, atis, g. fæ. idem quod Stupor. Stŭpĕō, ſtŭpēs, ſtŭpŭī, ſtŭpērĕ, Erſtummen/ ſich entſetzen/ Zdumiewáć śię. Aliquem ſtupere, Sich ob eim höchlich verwundern / dziwowáć śię komu. Stŭpēſcō, is, ſtŭpēſcĕrĕ, & Stŭpĕfīō, is, ſtŭpĕfāctŭs, ſum, ſtŭpĕfĭĕrī, Erſtummet werden / zdumiewáć śię. Stŭpĕfăcĭō, is, ſtŭpĕfēcī, ſtŭpĕfāctŭm, ſtŭpĕfăcĕrĕ, Erſchrecken daß einer ſich entſetze/ Zdumiáłem czynić. Ad- vel āſtŭpĕō, Item, Obſtupeo, & Obſtupeſco, idem fere quod Stupeo. ōbſtŭpĭdŭs, a, um, erſtummet vnd erſchrocken/ zdrętwiáły/ Zdumiány.

Stuprŭm, i, g. n. Hurerey/es ſey mit Ehefrawen oder andern Perſonen durch Geſatz verbotten/ Cudzołoſtwo w zákonie zákazáne. *Nefandum, famoſum, inceſtum, infandum.* Virgini ſtuprum inferre, ein Tochter fällen/ Zgwałćić pánnę. In aliquam domum ſtuprum inferre, eines andern Eheweib beſchlaffen / Dom nierządem ſplugáwić żony czyie zgwałćić. It. Stuprum, Schmach oder Schand / Zelżywość. antiquum eſt. Stūprō, as, avi, atum, ſtūprārĕ, ein Frawenbild ſchwächen/ Zgwałćić/ Cudzołożyć. Stūprātŏr, oris, g. maſc. Weiber oder Töchter Schänder/ Cudzołożnik. Stūprōsŭs, a, um, Huriſch/ Cdzołożniczy / cudzołożnik. Cōnſtrūprārĕ, idem, quod Stuprare. Conſtupratum judicium, ein beſtochen Gericht/ Sąd ſkáżony. Cōnſtūprātŏr, oris, g. m. Schänder/ Cudzołożnik/ gwałćićiel.

Stŭrnŭs, i, g. m. avis, ein Stahr/ Szpak.

Stўlŏbătă, æ, g. m. Das Beth darauff der Fuß oder Säul ſtehet/ Podſtáwek filarny.

Stўlŭs, g. m. vel Stўlŭm, i, g. n. lat. Columna. Item, ein Griffel/ Rylec. *Sculpens, ferreus, acutus,*

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL. 03.01.008

Stylus, Allerley spitzige Stachel / wie ein Spieß gestaltet / von Eysen / Holtz / oder andern Gezeug / Pal / Kol záostrzony / Kończáty. Item, Weiß vnd Art der Schrifften / das Schreiben vnd vbung deß Schreibens / Weiß im reden / Vmiejetność / pisánia. Nowy kßtalt.

Stymmă, atis, g. n. idem, quod Spissamentum.

Stypticus, a, um, vt: Medicamenta styptica, Zusammenstrengende vnnd stossende Medicin / Zátwardzáiący.

Styrāx, acis, g. m. Ein Baum mit seiner Gummi / daß die Apotecker nennen Storax, Styrák / Mirowy olejek.

Styx, stygis, g. fæ. à Poëtis fingitur esse palus infernalis, *Pallens, siticulosa, tristifica, horrida, mortifera, Phlegethontica, concava, tartarea, sæva, inanimabilis, obscura, iners, inferna, ima, violenta, livida, circumflua, rapida, horrenda, nocticolor, fera, dira, atra, tacita, profunda, tristis, tremenda, nigra, furva.* Stygius, a, um, Deme zugehörig / Do tey káłuze należący.

Suada, Suadela, vide Suadeo.

Suādeō, es, suasi, suasum, suadere, Rathen / vnterstehen zu vberreden / Námawiáć / Rádzić. Pacem, & de pace suadere, Zum frieden rathen / O pokoju rádzić / do pokoiu wieść. Suadetur, passivum, Wird gerathen / Rádzą. Suada, vel Suadela, æ, & Suasio, onis, g. fæ. Beredung / vermahnung Námowá. Suasor, oris, g. m. ein Rathgeber / Rádźićiel / Námawiácz. Suasorius, a, um, zu rathen vnd bereden dienlich / Námowny. Consuadeo, idem quod Suadeo. Dissuadeo, dissuades, dissuasi, dissuasum, dissuadere, Wiederrathen / Rozradzáć / Odradzáć. Dissuasor, oris, g. masc. Wiederrather Odradzáiący. Dissuasio, onis, g. f. Wiederrath / Odradzánie. Persuadere, Vberreden / zu glauben geben / Námowić / wmawiáć. Ita persuasum omnibus, Also haltet vnd achtet es jedermann / Ták wßyscy mniemáią. Persuasus, a, um, partic. sive nomen ex partic. Vberredt / Námowiony. Persuasio, onis, g. fæm. Gewisse meinung / Námowá. Persuasorius, a, um, Kräfftig zu bereden / Námowny. Persuasibilis, le, Leicht zu bereden / Námowny / łácny do námowienia. Persuasibiliter, adverb. Persuasibiliter dicere, Gläubige Ding reden / Námowne mowić. Persuasor, oris, Vberreder / Námawiácz. Persuatrix, icis, g. f. Berederinn / Námawiaczká.

Sualternicum, i, n. Genus electri.

Suamet, & Suapte, Ablativus, cum particulis met, & pte. Suamet vi, Durch sein selbs Krafft / Swoią mocą / potęgą. Suapte natura, Auß eigner Natur / Z przyrodzenia własnego.

Suarius, vide Sus, suis. Suasor, Suasio, vide Suadeo.

Suāvis, e, Süß / lieblich / sanfft / łágodny / przyiemny. Homo suavis, per Ironiam, Was holdseligen Menschens. łágodny. Suavitas atis, & Suavitudo, dinis, g. f. Liebligkeit / Süssigkeit / łágodność / przyiemność. Suaviter, adver. Süssiglich / Przyiemnie / Smácznie. Suave, neutrum vice adverbij, pro Suaviter. Suaviloquens, entis, g. c. sanfft redend / wdzięcznomowny. Suaviloquentia, æ, g. f. Sanffte Rede / Wdzięcznomowność. Svavium, vel Savium, ij, g. n. ein Kuß / Cáłowánie. *Semiulcum, mellitū, dulce, sorbillans, patulum, pressum, suaveolens.* Terent. Meum suavium, quid agitur, Mein Trost / mein Lust / etc. Moje kochánie / etc. Suaviolum, li, dim. Küßlein / Cáłowánie. Suavior, aris, atus sum, suaviari, Küssen / Cáłowáć. Suaviatio, onis, g. f. Küssung / Cáłowánie.

Sub, præpos. accusativo & ablativo jungitur, Vnter / Pod. Sub vestimentis secum habebant retia, Vnter den Kleydern / etc. Pod suknią / etc. Sub adventu, & sub adventum, pro In adventu. Vmb die zeit der Ankunfft / Pod przyjazd. Accus. jungitur: Sub tempus, & Sub idem tempus, Eben vmb die Zeit / Pod tenże czás. Sub finem. Gegen dem End / Ku końcowi.

Subabsurdus, a, um, ein wenig vngeschickt / Przygrubßy. Subabsurde, adverb. Ein wenig fromblich vnd thörlich / Przygrubßym.

Subacidus, a, um, Saurlecht / Przykwáśny.

Subactus, & Subagito, vide Ago. Subagrestis, e, ein wenig Bäurisch / Przygrubßy. Subalaris, vide Ala. Subalbidus, vide Albus. Subamarus, a, um, Bitterlich / Gorzkliwy. Subaquilus, a, um Braunlecht / śmiádowy. Subæratus, vide Æs. Subargutus, v. Arguo. Subaro, v. Aro. Subarrogans, v. Rogo. Subausculto, v. Ausculto. Subbibo, v. Bibo. Subblandior, v. Blandior. Subcœrulus, v. Cœlum. Subcandidus, v. Candidus. Subcenturio, v. Centum. Subcinericius, a, um, Das in der Aschen gebachen ist / W popiele pieczony. Subcingulum, v. Cingo. Subcisivus, a, um, vide

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL 03.01.008

 SU

vide Succisivus. Subcœno, v. Cœna. Subcontumeliosus, v. Contumelia. Subcresco, idem quod Succresco. Subcrispus. v, Crispus. Subcrudus, v. Crudus. Subcruentus, v. Cruor. Subcurator, v. Cura. Subcustos, v. Custos. Subdebilitatus, v. Debilis. Sūbdĭālĭs, le, Das vnterm blossem Himmel ist / Nadworny. Subdifficilis, v. Facio, Subditus, & Subditivus, v. Do. Subdius, v Dies. Subdoceo, v. Doceo. Subdolus, v. Dolus. Subdubito, v. Dubius. Subduco, v. Duco. Subdulcis, v. Dulcis. Subedo, v. Edo. Subeo, v Eo.

Sūbĕr, beris, g. masc. vel fœm, sæpiùs neutri, Pantoffelholtz / Korek. *Agreste, sylvestre, multiforum, multicavum, frondosum, cavum.* Sŭbĕrĕŭs, a, um, Von Pantoffelholtz / Korkowy.

Suberro, vide Erro. Subferuefacere, v. Ferveo. Subfrigidus, v. Frigeo. Subgrandis, v. Grandis. Subgrundina, v. Suggrundina. Subhorridus, v. Horror. Subimpetro, v. Patro. Subimpudens, v. Pudor. Subinanis, v Inanis. Subigo, v. Ago. Subjicio, v. Jacio. Subinde, v. Inde. Subinfluo, v. Fluo. Subinsulsus, v. Sal. Subinvideo, v. Video. Subinvito, v. Vito. Subirascor, v. Ira.

Sŭbĭtŭs, & Sŭbĭtānĕŭs, Item, Subitarius, a, um, Schnell / gäch / Nagły / Porywczy. Milites subitarij, Schnelle Hülff von Kriegsleuthen zugeschickt / Posiłek wojenny. Sŭbĭtō, adverb. Eylends / gählingen / Nagle / Zaraz.

Subjugo, v. Jugum. Subjungo, v. Jungo. Sublabor, v Labo, as, Sublateo, v. Lateo, Sublatus, v. Tollo. Sublego, v Lego. Submolestus, v, Moles, Sublevis, v. Levis.

Sūblĭcă, æ, g. fœ. & Sublicum, vel Sūblĭcĭūm, ij, g. n. Ein langer Höltzin Pfal / Pal drzewiány. Sūblĭcĭus, a, um, vt: Pons sublicius, ein höltzine Brück / Most drzewiány.

Subligar & Subligaculum, vide Lino. Sublividus, v. Livor. Subluceo, vide Lux. Subluco, v. Colluco. Subluo, v. Luo Subluridus, v. Luridus. Submergo, v. Mergo. Submerus, v. Merus. Sūbmĭnĭă, æ, g. fœ. ein Rock schier roth / Szata czerwonawa. Plaut. Submolestus, v. Moles. Submorosus, v. Mos. Submoneo. v. Moneo. Subminister, v. Minister. Submitto, v. Mitto, submoveo, v. Moveo. Subnascor, v Nascor, Subnecto, v. Necto. Subnego, v. Nego. Subnervo. v. Nervo. Subniger, v. Niger. Subnitor, v. Nitor. Subnoto, v. Noto. Subnubilus, v. Nubes.

Sŭbō, as, avi, atum, sŭbārĕ, Rüchlen wie ein Schwein in der Brust / Rrzekáć ják świnia. Subare dicuntur sues, cum libidinem exercent, aut appetunt. Sŭbātĭō, onis, g. fœm. Est appetitus suum in Venerem. Transfertur etiam ad alia animalia.

Sŭbōscūrŭs, a, um, Dunckelächt / Przyćiemnieyszy. Subodiosus, v. Odi. Subobscœnus, v. Cœnum. Suboffendo, v. Offendo. Suboleo, vide Oleo. Suborior, v. Orior. Suborno, v. Orno. Subpallidus, v. Pallor. Subpingvis, v. Pingvis. Subpudet, v. Pudet. Subrancidus, v. Rancor. Subraucus, v. Raucus. Subremigo, v. Remus. Subrepo, v. Repo. Subrideo, v. Rideo. Subrigo, v. Rego. Subriguus, v. Rigo. Subripio, v Rapio. Subrogo, v. Rogo. Subrostrarius, v. Rostrum. Subrufus, v. Rubeus. Subrubro, v. Rufus. Subrumus, v. Ruma. Subruo, v. Ruo. Subrusticus, v. Rus. Subrutilus, v. Rutilus. Subsalsus, v. Sal. Subscribo, vide Scribo.

Sūbscŭs, cudis, g. fœm. ein Balckenband / damit die Träm vnd Balcken werden gehefftet / Szpagá.

Subseco, v. Seco. Subsecundarius, v. secundus. Subsellius, v. sedeo. Subsentio, v. sentio. Subsequor, v. sequor. Subservio, v. servio. Subsidium, v. sedeo. Subsedo, v. sido. Subsigno, v. signum. Subsilio, v. Salio. Subsimilis, v. similis. Subsimus, v. simus, a, um. Subsisto, v. sisto. Sūbsōlānŭs, i, g. masc. Der Wind von Auffgang oder Morgen / Wiátr wschodni práwy. Subsortior, v. sors. Substantia, v. Sto. Substerno, v. Sterno. Substillo & Substillum, v. stilla. Substituo, v. statuo. Substraho, vel Subtraho. v. traho. Substringo, v. stringo. Substruo, v. struo. Subsulto, v. salio. Subsum, v. sum. Subsuo, v. suo. Subsurdus, v. surdus. Sūbtēgmĕn, inis, g. n ein Eintragt oder Wefer / Wątek / Podszewká. Subtegulaneus, v. Tego. Subtendo, v. Tendo. Subtergo, vide Tergo. Subtenuis, v. Tenuis.

Subter, præpositio, Vnter / Pod / Podspod. Subterduco, vide Duco. Subterfugio, v. Fugio. Subterfluo, v. Fluo. Subterlabor, v. Labo, as. Subterlino, v. Lino. Subtermeo, v. Meo, as. Subtero, v. Tero. Subterraneus, v. Terra. Subtertenuo, v. Tenuis. Subtexo, v. Texo.

Sŭtīlĭs, le, Fein / geschwind / klug / dünn / Subtelny / Sztuczny / Chytry. Sŭbtīlĭtās, atis, g. fœ. Klugheit / Geschwindigkeit / Dünnheit / Subtelność /

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL 03.01.008

nosć/Chytrosć. Subtiliter, adverb. Klüglich/ Subtelnie/Wytwornie. insubtiliter, adverb. Vngeschwind/Niesubtelnie. Persubtilis, le, Gar fein vnd subtyl/ Bárzo subtelny/ Wytworny. Subtimeo, vide Timor. Subtristis, v. Tristis. Subtundo, v. Tundo. Subturpis, v. Turpis.

Subtus, adverb. Darunden/Podspod.

Subucula, læ, g.f. ein wüllin oder leinen hembt/ Koszulá/Káftan. Subuculatus, a, um, Der mit eim Wüllen Hembt bekleidet/ Odźiany tą koszulą.

Subveho, & Subvecto, v. Veho. Subvenio, v. Venio. Subvereor, v. vereor. Subverto, v. verto. Subvectus, v. Veho. Subviridis, v. Vireo.

Subula, æ, g. foe. ein Säuel/Aal/Schumachers Säul/Szydło/szwaycá.

Subulcus, i, g. masc. ein Säwhirt/świniopás.

Subulo, onis, g. m. Subulones dicuntur cervi quibus sunt cornua simplicia, & non ramosa.

Subvolo, v. Volo, as. Subvolvo, v. Volvo. Suburbia, v. Vrbs. Suburo, v. Vro. Subvulturius, v. Vultur. Succedo, successus, &c. v. Cedo. Succendo, v. Accendo. Succenseo, v. Censeo. Succenturiare, v. Centum. Succerda, æ g. foe. Säwdreck/ Säwmist/Gnoy świni. Succerno, v. Cerno.

Succida, æ, g. foem. Abgeschorne Woll/Wełná nieochędożona. Succida, g. foem. ein Seyten Speck/Schweinback/ Połeć.

Succido, is, succidi, succisum, succidere, Vnten abgeschnitten oder gehawen/ Podćinać. Succisivus, a, um, vt: Succisivum tempus, Neben Zeit/ Zeit vnd Weil so man vor andern nothwendigen Dingen haben mag/ Czás doryweży.

Succido, is, succidi, succesum, succidere, Empfallen/ Vpadać. Succiduus, a, um, Hinfällig/ Vpadáiacy.

Succingo, v. Cingo. Succido, v. Cano.

Succinum, i, g. neut. vulgò Ambra citrina, Agstein/ Bursztyn. *Pingbe*. Succinus, a, um, vt: Gutta succina, Agsteininer Tropff/Bursztynowa kroplá.

Succipio, v. Capio. Succisium, v. Succido. Succlamo, v. Clamo. Succollo, v. Collum. Succubi, & Succuba, v. Cubo. Succurro, v. Curro.

Succus, i, g. m. Safft/ Sok. *Pingbis, dulcis, blandus, sudans, liquidus, tener, præpingbis, riguus, dimissus*. Succus civitatis, metaphor. Krafft/Macht vnd Vermögen einer Stadt/ Moc / Potęgá mieyská. Succosus, a, um, & Succidus, a, um, Safftig/Soczysty/ Wilgotny. Exuccus, a, um, Trucken/dürr/ohn Safft/Niesoczysty, zwiedły/ insucco, as, avi, insuccare, Befeuchten/ Safftig machen/ Námaczáć/Nápuszczáć.

Succumbo, vide Cubo. Succurro, v. Curro. Succutio, & Succussor, v. Quatio. Suctus, vide sugo.

Sucula, æ, g. f. dimin. à Sue. ein klein Schweinlein/świnká. Item, ein Zugwällen/Zughaspel oder Gewinds / damit man die Vaß auß den Kellern ziehet / Windá /ktora z piwnice beczki wyćiagáią. Item, Suculæ, arum, plu. num. Stellæ, alias Hiades dictæ. Item, Succula, genus vestis.

Sudarium, Sudatio, Sudo, v. Sudor.

Sudes, is, g. foem. ein Zaunsteck/Kol/Tycz.

Sudor, oris, g. m. Schweiß/ Pot. *Illotus, immundus, salsus, gelidus, frigidus, cæruleus, æstibus, pingbis, egregius, madens, impiger, mucidus, anhelus, fluens, iners, officiosus*. Sudorem emittere, schwitzen/Poćić się. Sudarium, ij, g. n. ein Schweißtuch/Chustká do potu. Sudator, oris, g. mas. & Sudatrix, icis. g. f. Der oder Die gern schwitzet/ Pocąca się. Sudatorius, a, um, schwitzig/Potowy. Sudo, as, avi, atum, sudare, schwitzen/ oder schweissen Poćić się. consudo, as, are, & Consudascere, idem quod Sudare. Desudare & Exudare, erschwitzen/ Wypoćić się. Desudascere, idem. Exudare laborem, arbeiten daß man schwitzet/ Prácowáć.

Sudum, i, g. n. schön Wetter/ Pogodá.

Sveo, sves & Svesco, is, svevi, svetum, svere, & svescere, Antiquum, gewohnen / Zwyczay mieć. Ad- vel Assvesco, is, assvescere, Etwar zu gewohnen/Przyzwyczáiáć się. Assvescitur, impers. man gewohnet/ Przyzwyczáiáią się. Assvetus, a, um, particip. gewehnet oder gewohnt/ Przyzwyczáiony. Assvetudo, dinis, g. f. Gewonheit/Brauch/Zwyczay. Assvefacio, facis, feci, factum, assvefacere, gewehnen/Nákładáć kogo. Assvefacere se alicui rei, Sich an ein Ding gewehnen/Nákładáć się do czego. Assvefactio, onis, g. foe. Gewehnung / Nákładánie/ Wzwyczáienie. Consvescere, gantz gewohnen/ Przyzwyczáić się. Consvescere alicui, Vmb einen seyn/handlen vnd wandlen/ Obcowáć z kim. Consvescere cum aliqua muliere dicitur vir, vel mulier cum viro, beywohnen / Nierządu páczyć. Consvetus, a, um, gewohnet / Zwyczáyny.

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL. 03.01.008

ny. Cōnſvētūdō,dĭnĭs,g.fœ. Gewonheit/ Zwyczay. Conſvetudo majorum, Die Gewonheit der Vorfahren/ Zwyczay przodkow. Item, Conſvetudo, Gemeinſchafft/ Towárzyſtwo. Conſvetudinem facere, Kundſchafft machen/ Znáiamość z kim wziąć. Conſvetionem, pro Conſvetudine, dixit Plaut. Dēſvĕō, es, dēſvērĕ, Antiq. & Deſvēſcĕrĕ, entwehnen/ Odkładáć śię. Diſſveſcere idem, Deſvetūs, a, um, entwehnet/ Odzwyczáiony. Deſveſcendus, a, um, Zu entwehnen/ Od czego śię odkładáć potrzebá. Deſvetudo, dinis, g. f. Entwohnung/ Odzwyczáienie. Deſvefacere, idem quod Deſveſcere. Dēſvēfĭĕrī, In Abgang von der Gewonheit kommen/ Odkładáć śię. Īnſvētūs, īnăſvētūs, & īncōnſvētūs, a, um, vngewohnet/ Nieprzyzwyczáiony/ Zwyczáyny. Īnſvēfāctūs, a, um, gewohnt/ Náłożony/ Przyzwyczáiony.

Sūffarcĭnō, as, avi, atum, Sūffārcĭnārĕ, vnterſchöppen/ mit Lumpen vnterſchürtzen/ Nátykáć. Sūffārcĭnātūs, a, um, id eſt, Sarcina quadam oneratus.

Suffarraneus, vide Far. Suffero, vide Fero, Sufferveo, vide Ferveo.

Sūffēs, ētĭs, g. m. Summi magiſtratus nomen erat apud Carthaginenses, non diſſimilis Romanorum Conſulatui.

Sufficio, vid. Facio. Suffigo, v. Figo. Suffimentum, Suffio, & Suffitus, v. Fio. Sufflamen, Sufflamino, & Sufflo, v. Flo. Sufflavus, v. Flavus.

Sūffōcō, as, avi, atum, sūffōcārĕ, erſticken/ würgen/ Dáwić. Fame urbem ſuffocare, Eine Stadt außhungeren/ Głodem morzyć. Sūffōcātĭō, onis, g. f. Erſtickung/ Dáwienie.

Suffodio, v. Fodio. Suffragium, & Suffragor, vide Fragor.

Sūffrāgō, gĭnĭs, g. fœ. Die hinterſich gebückte Kniebück an den hinterſten Beinen der Thieren/ Widebück/ Przeguby w nogách zwierzęcych. Item, Sūffrāgĭnes, pl. n. Das/ ſo an den Bäumen oder Weinräben überwächſt/ nach abgehawenen äſten/ vnd ſich geſtältet wie ein Nabel/ Wilk drzewny. Sūffrāgĭnōsus, a, um, ut: Equus ſuffraginosus, ein Pferd das an den hintern Kniebücken kranck vnd mangelhafft iſt/ Przeguby chore máiący Koń/ Ná poślednie nogi upadáiący.

Suffrenatio, vid. Frenum. Suffrico, v. Frico. Suffringo, v. Fringo. Suffrio, v. Frio. Suffugio, v. Fugio. Suffulcio, v. Fulcio. Suffumigo, v. Fumus. Suffundatus, v. Fundo, as. Suffundo, v. Fundo. Suffuror, v. Fur. Suggeſtus, v. Gero. Suggredior, vide Gradior.

Sūggrūndĭă, æ, g. fœ. vel, Suggrundia, orum, g. n. pl. n. Fürtächer/ ſo für dem Gebäw außgehen/ Obdách/ Alkierz. Sūggrūndĭātĭō, is, g. fæ. ſolche Fürtächung/ obdáchu z zynienie. Suggrundiaria, Veteres dicebant Sepulchra infantium, qui necdum 40. dies impleſſent. ut Fulg. & Sipont.

Sūggīllō, as, avi, atum, sūggīllārĕ, vel Sugillare, den Leib maſig machen/ ſonderlich im Angeſicht/ Podbiiáć oczy. metaphor. ſchänden/ ſchmutzen/ Obmawiáć/ Osławiáć/ Szydźić. Sūgīllātĭō, onis, g. fœ. Schändung mit Worten/ Schmitzred/ Obmowá/ Przymowká.

Sūgō, is, sūxī, sūctūm, sūgĕrĕ, ſaugen/ Sſáć. Sūctūs, ūs, g. m. Das Saugen/ Sſánie. Exūgō, is, exſuxi, exuctūm, ēxūgĕrĕ, außſaugen/ Wyſyſáć. Exugere ſudorem, Seinen Schweiß außſaugen/ Swoy pot wyſyſáć. Exuctum, ohn Safft/ vnſafftig/ Chudy/ Suchorláwy.

Sūī, sibi, sē, Reciprocum. Duo ſunt pronomina reciproca, alterum primitivum, quod vocant Sui, ſibi, ſe, à ſe, g. om. & utriusq; numeri: Alterum poſſeſſivum, Suus, a, um, Sein/ Swoy. Antonio ſibi conjuncto, Jhme verwant/ Sobie ſpowinnowáćiwszy. Ut ſe dimitterem, Daß ich jhn gehen lieſſe/ Żebym go puśćił.

Suillus, vide Sus.

Sūlcūs, i, g. m. Ackerfuhren/ Brozdá. *Albeatus, longus, cerealis, dividuus.* Item, Ackerbrechung/ Skibá. Item, ein Leiß oder Furchen/ Weinräben oder Bäum zu pflantzen gemacht/ Brozdá w winnicy/ Okopánie winney máćice. Sūlcŭlūs, dim. Sūlcātĭm, adverb. von Fuhren zu Fuhren/ oder mit Fuhren/ Brozdámi/ Zágonámi. Sūlcō, as, sūlcārĕ, das Erdreich braachen/ Brozdźić/ Oráć. Sūlcātūs a, um, gezackert/ gebraachet/ Pooràny/ Pobrozdzony. Sūlcātŏr, oris, g. m. ein Zackerer/ Oracz. Bĭsūlcūs, a, um, Zweyſpaltig/ Kopyt rozdwoionych.

Sūlphur, ŭrĭs, g. n. Schwebel/ śiárká. *Vivax, luteum, fumans, calidum, atrum, odorum, gregale, cæruleum, acre, vivens, vivum, olens, tætrum, liquidum.* Sūlphŭrātūs, a, um, geſchwebelt/ śiárczyſty. Sūlphŭrātă, orum, g. n. pl. nu. Schwebelhöltzlein/ Krześiwko. Sūlphŭrĕūs, a, um, Schwebelächtig/ śiárczány. Sūlphŭrārĭă, æ g. f. Schwebel

belhütte/ ein Orth da man Schwebel kochet/ śiárkowa hutá.

Sultis, Veteres pro Si vultis dixêre.

Sŭm, ēs, eſt, fŭī, ēſsĕ, Ich bin/du biſt/er iſt/Ich bin geweſen. Seyn. Jeſtem/Jeſteś/ieſt. Bytem. Być. In tertia perſona ſignificat aliquando, Es giltet/es wird geachtet/Wáża go. Sum, genitivo jungitur, ut: Non eſſe horum te arbitror, Ich acht du ſeyſt nicht deren/ das iſt/ du höreſt denen nicht zu/ Rozumiem że ty nie należyſz do tych. Magni ſunt oneris, ſie tragen groſſe Bürde/Bárzo ſą ćieſzkie. Item, Sum, dativo jungitur, ut: Mihi eras mortuus, Meinethalben wareſt du todt/ dz iſt/ mich bedauchte du wäreſt todt/Zdáło mi śie żeś umárł był. Duob. dat. ut: Eſt deriſui omnibus, Er iſt jedermans Spott/ Wſzyſcy śie z niego náśmiewáią. Bene mihi eſt, Es iſt mir wol/ Dobrze śie mam. Eſſe odio, verhaſſet ſeyn/ Znienawidzonym być. Sum, variis præpoſitionibus jungitur: Eſt ad lateris dolorem, hilfft zum Seytenwehe/ Pomaga ná bol boczny. Apud me ſis volo, Ich wil daß du bey mir ſeyeſt/ Proſzę ćie do śiebie. Eſſe in armis, Zu kriegen auff ſeyn/ Ná żołnierſkiey być. Eſſe cum aliquo in gratia, Eines Gunſt haben/ Żyć z kim w przyiáźni. In expectando ſunt, Sie warten eines wartens/ Czekáią záwſze. Cum ablativo ſine Præpoſitione: Eſſe ſummo honore, In den höchſten Ehren ſeyn/ Być w wielkim honorze/godnośći. Cum Infinitivo: Noſtrum eſt intelligere, Es ſtehet uns zu wiſſen/ Nam należy to umieć. Cujus à morte hic tertius & triceſimus eſt dies, Nach welches Tode her/diß jetzt das drey und dreiſſigſte Jahr iſt/ Od iego śmierći już ſą trzydźieśći y trzy láta. Eſt mihi nomen Joannes, Ich heiſſe Johannes/ Imię mi Jan. Sunt qui volunt te conventum, Es ſeynd etliche die mit dir reden wollen/ Chcą niektorzy z tobą śie rozmowić. Fro ut me voles, Ich wil mich halten wie du wilt/ Wedlug woley twey śie będę ſpráwowáł. Eſto, iſtud curabo. Sey alſo/ Setz das es alſo ſey/ Niech to ták będźie. Ens, ĕntĭs, partic. Das iſt/ Rzecz będącą. unde, Eſsĕntĭă, æ, g. f das Weſen/ Iſtność. Fŭtūrŭs, a, um, particip. künfftig/Przyſzły. Absŭm, ăbēs, ābfŭī, ăbēſsĕ, Abweſend ſeyn/nicht gegenwertig ſeyn/ Nie być. Urbe & domo abeſſe: vel Abeſſe ab urbe & domo, nicht zu Hauß ſeyn/ Nie być domá. Dum abs te ſum, Dieweil ich nicht bey dir bin/ Ják ćiebie niebyło przy mnie.

S U

Abeſſe á ſignis, nicht beym Zeichen oder Zeichen oder Fähnlein ſeyn/Nie być w chorągwi Abeſſe alicui, Einem unbehülfflich ſeyn/ Nie pomagáć. Abſit verbo invidia, Das ſag ich keinem zu leyd/ Niech śię tym nikt nie uraża. Abeſſe, manglen/ gebrochen/ Nieſſtawáć. Abeſſe interdum dividitur in partes duas. Cæſar: Qui erat ab oppido millia paſſuum circiter tria, pro Aberat. Absēns, entis, partic. Abweſend/Nieprzytomny. Absēntĭă, æ, g. fœ. Abweſung/ Nieprzytomność. Abſentare, inſolens verbum apud Claudianum, pro Abſentem facere, abſonderen/ Oddalić. Abfŭtūrŭs, a, um, Das nicht inheimiſch/oder gebrechen wird/ Ktory nie ma być/ Ktorego niemá zſtáć. Adsŭm, ădēs, ādfŭī, ădēſsĕ, ādfŭtūrŭs, Gegenwertig ſeyn/ Być przytomnym. Bello adeſſe, Im Krieg ſeyn/ Być ná woynie. Adeſſe apud aliquem, Gegenwertig bey einem ſeyn/ Być u kogo. Domi adeſſe, Daheim ſeyn/ Domá być. Judici adeſſe, pro Aſſiſtere, Beym Richter ſitzen/ Przy ſedźiu śiedźieć. Adeſt præſens, pro, Præſens eſt, Er iſt gegenwertig/ Jeſt obecny/ Przytomny. Adeſſe, kommen/ hinzu kommen/ Przybyć. Occaſio adeſt, Es ſchickt ſich jetzt wol/ Pogodá ieſt/ okkázya. Quod adeſt, Das vor Augen iſt/ Co ieſt przed oczymá. Adeſſe animo, vel animis, günſtig ſeyn/ fleiſſig auffmercken/und das mit gutem Willen/ Sprzyiáć komu/ Pilno ſłucháć. Adeſt ei animus, Er hats Hertz/ Ma ſerce/ śmiáłość. Adeſſe alicui, Einem helffen/ Pomagáć komu. Adeſdum, Hieher kom/kom her/ Podź ſam. Deēſsĕ, gebreſten manglen/ Zchodźić/ Niedoſtawáć. Deeſſe cauſæ communi, In einem gemeinen Handel manglen/ Nieſtánąć ná potrzebę poſpolitą/ publiczną. Deeſſe officio ſuo, ſeines Ampts nicht warten/ Nie uczynić doſyć powinnośći ſwey. Deeſſe ſibi, Ihm ſelbs fehlen/ O ſobie nieradźić. Ĭnēſsĕ, Etwor inne ſeyn/drinnen ſeyn/ Być w czym. Ineſt nobis ſpes, Wir haben eine Hoffnung/ Mamy nádźieię. Ĭntĕrēſt, ablativis his etiam jungitur; Mea, Tua, Sua, Noſtra, Veſtra, Cuja, ſive ſit perſonale; ſive imperſonale: Ut vidit tua intereſſe, Da er ſahe daß es dein Nutz war/ Ják obaczył żeć ná tym należy. Nihil mea intereſt, Es gehet mir nicht an/ Nic mi do tego. Item, Intereſt, pro utile eſt: Non intereſt quid facit morbum, ſed quid tollat, Es iſt nicht zu achten/ꝛc. Nic po tym uważáć/

żáć/ꝛc. Item, Intereſt, his etiam genitivis jungĩtur: Magni, Parvi, Tanti, Quanti. Et adverbiis: Facilè, multùm, paulùm, paululùm, pauxillùm, nihil, nunquid, aliquid, magis, minus, maximè, minimè. ut: Permagni intereſt, Es ligt viel daran/ Wiele ná tym należy. Intereſt, aliquando componitur, ab Inter & Eſt, & conjugatur. Ĭntĕrsum, ĭntĕrēs, ĭntĕrēſt, & ſignificat Præſentem eſſe, Zugegen ſeyn/bey ſeyn/Być przytomnym. Dativo jungitur: Publicis conſiliis interfuimus. Ablat. cum Præpoſitione In: In convivio intereſſe, Bey einer Gaſterey ſeyn/ Być ná Bánkiecie. Intereſt inter duos amnes, Ligt zwiſchen zweyen Flüſſen/ Leży miedzy dwiemá rzekámi. Obĕſſĕ, ſchaden/ſchädlich ſeyn/ Szkodźić/Záwadźáć. Pŏſſĕ, mögen/ können/Moc. Ingenio parùm poſſum, Ich bin nicht gar mächtig von Verſtand/Dowćipem niewiele przemogę. Pŏtĕſſĕ, pro, Poſſe, Plaut. Pŏſsĭbĭlĭs, lĕ, Müglich/ Możny. Pŏſsĭbĭlĭtās, atis, Barbarum nomen, in Bibl. pro Facilitate, Vermögen/ Mügligkeit/Przemożenie. Ĭmpŏſsĭbĭlĭs, lĕ, Vnmöglich/ Niemożny/ Niepodobny. Pŏtēntĭă, æ, g. fœ. Mächtigkeit/ Przemożność/ Moc. Pŏtēntĕr, adv. Mächtiglich/ Możnie. Impotentia, æ, g. f. Vnmögligkeit/ Niepotegá. Ĭmpŏtēns, entis, vnträglich/ muthwillig/ Niepowśćięgliwy/ Słáby. Præpoſſe, mehr vermögen/Przemoc. Præpŏtēns, entis, gar mächtig/Przemagáiący kogo. Præēſſĕ, vorſtehen/ein Verwalter/ein Fürgeſetzter ſeyn/Zwierzchność mieć. Præſens, entis, Gegenwertig/ Przytomny. Animus præſens, Ein vnerſchrocken Hertz vnd Gemüth/ Vmyſł nieporuſzony. Præſenti argento, Mit bahrem Geldt/ Zá gotowe pieniądze. Præſens ſuccurre, Hilff mir von ſtund an/ Teraz mię rátuy. Præſens ingenio, Eines geſchwinden Verſtands/ Dowćipu prętkiego. Præſēntĭă, æ, g. fœm. Gegenwertigkeit/ Obecność. Præſentia animi, Tapfferkeit/Wſpániáłość. Præſēntō, as, avi, atum, præſēntārĕ, fürſtellen/fürhalten/Stáwiáć przed kim. Item, ein Geſtalt geben/Przed oczy wyſtáwiáć. Præſēntānĕŭs, a, um, behend/ ſchnell/ Gotowy/ Prętki. Præſentaneum remedium, Schnellwirckende Hülff/ Lekárſtwo ſkuteczne. Præſēntārĭŭs, a, um, ut: Præſentarium argentum, Bahr Geldt/ Gotowe pieniądze. Impræſentiarum, adverb. Gegenwertiglich/Teraz Ná ten czás. Refertur ad tempus præteritum & futurum, rarius ad præſens, Dann zumal/ wann ein Ding iſt oder ſeyn wird zu derſelbigen Stund/ Kiedy ſię co záraz ma ſtáć. Rĕpræſēntō, as, rĕpræſēntārĕ, Gegenwertiglich erzeigen/ fürhalten/ weſentlich anbilden/Wyſtáwiáć co/Wyrážáć. Se repræſentare, Perſönlich erſcheinen/ Stáwić ſię. Rĕpræſēntātĭō, onis, g. f. Weſentliche Anbildung/Wyráženie. Item, bahre Bezahlung/ Gotowa zápłátá. Prōdēſſĕ, nützlich vnd dienlich ſeyn/Pożytecznym być. Sŭpĕrēſſĕ, überbleiben/Zoſtáć. Item, überleben/ noch leben/ Żyć. Labori ſupereſſe, die Arbeit vollbringen/ Roboty dokończyć. Supereſſe alicui, Eines Fürſpreche ſeyn/ Bronić kogo práwnie. Mecum modo vita ſuperſit, Wann ich nur im Leben bleib/ Bylem ieno żyw był.

Sūmĕn, ĭnĭs, g. n. Venter ſuillus infra umbilicum cum uberibus, ſummis olim in deliciis habitus, præſertim ſi ex primipara exciſus eſſet, ſive uno die poſt fœtum editum. Antiqvi Abdomen vocabant. Sumen, alij putant eſſe lac ſuis extractum ac denſatum ſue occiſa. Sic adhuc ſub Judice lis eſt.

Sūmmă, æ, g. fœ. Die Summ/kurtzer Begriff/ oder Vberſchlag eines Dings/ Sumá/ Krotkie zebránie. Summa pecuniæ, Ein Summ Gelts/ Sumá pieniedzy. Congruit cum ſumma, Es trifft mit der Summ überein/ Zgadza ſię z ſumą. In ſumma, Mit einem kurtzen Begriff/ W ſummie/ Krotko. Sūmmātĭm, adverb. Kurtz in einer Summ/ W krotkiey ſumie. Sūmmārĭŭs, a, um, Das zum kurtzen Begriff gehört/Do ſumy należący. Summarius, ij, id eſt, ſummus eſſe. Sūmmŭlă, dimin. Sūmmātēs, tum, pl. nu. g. m. die oberſten Fürſteher/ Pánowie przedni. Cōnsūmmō, as, cōnsūmmārĕ, außmachen/ vollenden/ Dokończyć/ Dopełnić. Cōnsūmmātŭs, a, um, außgemacht/ vollkommen/ Dokończony. Cōnsūmmātĭō, onis, g. f. Vollendung/ Dokończenie/ Dopełnienie.

Summè v. Summus. Summitto, idem eſt quod Submitto.

Sūmmœnĭŭm, ij, g. n. ein gemein Frawenhauß an der Stadtmauren/Podmurze.

Summoneo, idem quod Submoneo. Summoveo, idem quod Submoveo, vide Moveo. Summopere, vide Summus.

Sūmmŭs, a, um, der Höchſt/ der Obriſt/ Náwy-

wyſʒy/ Náwietſʒy. A ſummo, vom Höchſten ab/ Od nawyſʒego. Amicus ſummus meus, Mein gröſter Freund/ Moy wielki przyiáciel. Summus, aliqvando ſolum ponitur, & intelligitur Amicus: Summus meus, Mein beſter Freund/ Moy naywierniey ſʒy przyiáciel. Summa fide, Mit höchſter Trew/ Wiernie. Summæ ſtultitiæ eſt, Es iſt der gröſten Thorheit eine/ Wielkie glupſtwo ieſt. De ſumma re diſſentire, In den treffligſten Sachen vneins ſeyn/ W naywiekſʒey rzeczy ſie niezgadzáć. Summum, & ad Summum, Zum meiſten/ Nadáley. Sūmmē, adverb. gar gröſʒlich/ am meiſten/ Barzo. Summarius, & Summates, v. Summa. Sūmmĭtūdō, dĭnĭs, & Sūmmĭtēs, atis, g. f. Höhe/ öberſt Höhe/ Wierzch. Sūmmātĭm, adverb. Am oberſten her/ Krotko/ Summiąc. Sūmmŏpĕrĕ, adverb. idem quod Summe.

Summergo, idem quod Submergo, v. Mergo. Summito, idem quod Submitto, v. Mitto. Summoneo, idem quod Submoneo, v. Moneo. Summoveo, idem quod Submoveo, vide Moveo. Summuto, vide Muto.

Sūmō, is, sūmpsī, sūmptŭm, sŭmĕrĕ, nehmen/ erwehlen/ Bráć. Sumere ſibi aliquid. Sich eines Dinges vermeſſen/ Przywłaſʒczáć co ſobie. Cibum ſumere, eſſen/ Jeść. Mutuum ſumere, entlehnen/ Pozyczyć od kogo. Operam ſumere, vmbſonſt arbeiten/ Pracą podiąć. Imperatorias partes ſumere, Sich der Hauptmannſchaff annehmen/ Wdáwáć ſie w rzady Hetmáńſkie. Sūmptĭtō, as, sūmptĭtārĕ, frequ. offt nehmen/ Bieráć. Sūmptĭō, onis g. fœ. Vorfang/ vorgenommener Spruch/ Bránie/ Przedśiewźięta mowá. Sūmptŭs, a, um, particip. genommen/ Wźięty. Sumptus, ūs, & i, g. m. Koſten/ Vnkoſten/ Koſʒt/ Nákład. Item, Vberfluß an Speiß vnd Tranck/ Nákład wielki ná iadłoy pićie. Dare ſumptum, Einem den Koſten geben/ Koſʒt łożić/ komu dáć. Sūmptŭārĭŭs, a, um, des Koſtens/ des Außgebens/ Wydatkowy. Sūmptŭōsŭs, a, um, köſtlich/ das iſt/ der viel verthut/ Koſʒtowny/ Drogi. Sūmptŭōsē, adverb. Vberflüſſiglich/ Koſʒtownie/ Rozrzutnie. Abſumo, idem quod Conſumo. Aſsūmō, is, āſsūmpsī, āſsūmptŭm, āſsŭmĕrĕ, Zu ſich nehmen/ Przybráć do ſiebie. Aſſumere noctem, vel noctis aliquantulum, die Spraach verdunckelen/ Przedłużáć mowe do nocy. Aſſumere, pro Eſitare & cibum ſumere, eſſen/ Jeść. Aſſumere ſibi, Sich ſelbs zumaſſen/ Przywłaſʒczáć ſobie. Aſsūmptŭs, a, um, particip. Zugenommen/ zugemeſſen/ Przybrány/ Przywłaſʒczony. Aſsūmptĭō, onis, g. f. ein Auffnehmung oder Annehmung/ Przybieránie. It. Aſſumptio, particula orationis, per quam id, quod ex propoſitione ad oſtendendum pertinet, aſſumitur, angenommen zur Bewehrung/ Przybránie czego do lepſʒego popárćiá rzeczy. Aſsūmptĭvŭs, a, um, quod aſſumit. Cōnsūmĕrĕ, verbrauchen/ verthun/ Ztrawić/ Wyniſʒczyć. Conſumi incendio, Durchs Fewr verzehret werden/ Zgorzeć. Cōnsūmī, paſſivum, ut: Conſumor ſiti, Ich verderbe Durſtes/ Od prágnienia ginę. Conſumptus, a, um, verzehrt/ Zniſʒczony/ Ztrawiony. Ĭncōnsūmptŭs, a, um, vnverzehrt/ Nieſtráwiony. Cōnsūmptŏr, oris, g. m. Verzehrer/ Trawićiel/ Niſʒczyćiel. Conſumptio, onis, g. f. Verzehrung/ Trawienie/ Niſʒczenie. Deſumere, vonnehmen/ Bráć z kąd. Deſumere ſibi hoſtem, Jhm ſelbs ein Feind erwehlen/ Obráć ſobie nieprzyiáćielá. Inſumere, verzehren verbrauchen/ Trawić/ Záżyć. Operam inſumere, Arbeit vnd Fleiß anlegen/ Pracą łożyć. Præſumere, vorhin nehmen/ Bráć wprzod/ Rozumieć. Præſumere ſpe bellum, Ein Krieg hoffen/ Nádźiewáć ſie woyny. Præſumpta opinio, vorgefaſte Meynung/ Otuchá. Præſumptio, onis, gen. fœm. Fürkommung/ Vorgriff/ Vprzedzánie myſla/ Otuchá/ Præſumptio, apud Rhetores dicitur, quæ Græce Prolepſis. Rĕsūmĕrĕ, wiedernehmen/ wiederholen/ Bráć znowu. Tranſumtio, onis, g. fœ. Figura eſt apud Rhetores, quam Græci Metaleptin vocant.

Sŭō, is, sŭī, sūtŭm, sŭĕrĕ, Náen/ flicken/ putzen/ lappen/ Szyć/ łatáć/ háftowáć. Sūtŏr, oris, g. m. ein Schumacher/ Szwiec. Sūtōrĭŭs, a, um, Des Schumachers/ Szewſki. Sūtūrā, æ, g. f. Naadt/ Szew. De aliis etiam rebus dicitur per ſimilitudinem, Die Fugen der Bein/ der Hauptſcheidel vnd dergleichen/ die einer Naad gleich ſeynd/ Staw/ Spoienie kośći/ &c. Sūtĭlĭs, le, Genäet geflickt/ gelapt/ Szyty. Sūtrīnă, æ, g. fœm. eines Schumachers Werckſtatt/ Wárſʒtát ſʒewſki. Sūtrīnŭs, a, um, vt: Ars ſutrina, Schumachers kunſt/ Rzemieſlo ſʒewſkie. Ad, vel āſsuō, is, āſsŭī āſsūtŭm, aſſuere, Anbutzen/ anflicken/ anlappen/ Przyſʒyć/ Przyłatáć. Aſſumentum nomen inuſi-

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL 03.01.008

inusitatum in sacris legitur, ein Blätz/ oder etwas angebutztes / ein Lapp / łatá. Cōnsŭĕrĕ, Zusammen flicken/ zusammen butzen/zusammen lappen/ Zßywáć/Spatáć. Consuere dolos, metaphor. List erdencken/ Knowáć zdráde. Cōnsūtĭlĭs, le, Zusammen geflickt/ ßyty. Insūtĭlĭs, le, Vngeflickt/ vngebutzt / Nießyty. Cĭrcūmsŭĕrĕ, Vmbnäen/ Vmbbutzen/ Obßyć. Dissuere, Aufftrennen/ Rosproć. Dissuere amicitias, metaph. Sich von eines Freindschafft abtrennen / Towárzystwo porozńić. Exuere, Abziehen/ außziehen / Zzuć/ Rozebráć. Exuere castris hostem, Den Feind auß seinem Lager schlagen / Nieprzyiacielowi oboz odiąć. Exugere jugum, &. Exugere se jugo. Das Joch von jhm schütten/ Ziárzmá/ z niewoley się wybić. Exuere servitutem, Der Leibeygenschafft abkommen / Zniewoley wynisć. Exutus, a, um, Außgezogen/ beraubt/ Złupiony. Exuviæ, arum, g. fœm. pl. num. tant. vide sup. in lit. E. Insuere, Einnäen / einflicken/ Wßywáć / wkładáć. metaph. pro Conjungere, Vntermengen/ Złupiony. Obsuere idem quod Circumsuere. Præsuere, Voran butzen/ oder vorhin näen/ ßyć z przodku/ wprzod. Rĕsŭĕrĕ, Wiederbutzen/ Znowu ßyć. Item, Zertrennen/ außtrennen/ proć. Subsuere, Vnterflicken/ Podßywáć. Transuere. Mit einer Nadel durchstechen/ Przeßywáć.

Sŭpĕr, præpos. Accusat. & Ablativo casui serviens, Auff/ Nád. Super bellum annona premebat, Vber dem Krieg war auch ein grosse Thewrung/ Oprocz woyny y głod dokuczał. Nocte super media, Vber die Mitnacht / O pułnocy. Item, Super, efficitur adverb. vbi casum desijt, Satis superque habebo, Vberauß gnung/ Dosyć y názbyt bedę miał. Super, pro Insuper, Verg. Super somnum servus, Ein Kammmerling / Schlaffdiener/ Komornik/ Nocny sługá. Dēsŭpĕr, idem quod Super: Desuper infundere, Oben drüber schütten/ Zgory nálewáć. Insŭpĕr, Conjunct. Drüber / Weiter/ Nád to. Insuper, pro Desuper, Oben drauff/ Zgory. Insuper his, Vber die Ding/ Nád to jeßcze.

Superabilis, & Supero, vide Superior. Superaddo, v. Do. Superalligo, v. Ligo, as. Superbibo, v. Bibo.

Sŭpērbŭs, a, um, Hoffertig/ stoltz/ vbermütig/ Pyßny/ wyniosły. Item, Trefflich/ herzlich/ edel/ reich/ köstlich/ Páński/ wspániały/ Kosztowny. Viribus superbus, Stoltz von Kräfften/ Pyßny dla dużośći. Jus superbum, Vbermütig vnd vnbillig Recht/ Práwo niespráwiedliwe. Sŭpērbē, adverb. Hoffertiglich/ stoltzlich/ Pyßno. Sŭpērbĭă, æ, g. fœm. Stoltz/ Hoffart/ Pychá. *Damnosa, truculenta, accensa, violenta, ventosa, vana, inhumana, invisa, elata, impatiens freni, amara, incauta, vesana, intolerabilis.* Sŭpērbĭō, is, sŭpērbīvī, sŭpērbīrĕ, Vbermütig/ Hoffertig/ stoltz seyn/ Pyßnić się. Sŭpērbĭlŏquēntĭă, æ, g. fœm. Stoltze Rede/ Wyniosła mowá. Sŭpērbĭtĕr, pro Superbè, inusitatum.

Supercalco, vide Calco. Supercerno, vide Cerno.

Sŭpērcīdō, is, sŭpērcĭdī, sŭpērcāsūm, sŭpērcĭdĕrĕ, Auff etwas fallen/ Páść ná co.

Sŭpērcĭlĭūm, ij, g. neu. Augbrawen die ob den Augen seynd / Brwi. *Hirsutum, triste, arduum, severum, durum, Stoicum, trux, atrum, nigrum, lubricans, minax, acerbum, frontosum, truculentum.* Item, Supercilium, pro rei alicujus summitate & loco eminentiori. Virg. Supercilium montis, pro vertice. Item, Supercilium pro Superbia aliquando ponitur. Sŭpērcĭlĭōsŭs, a, um, Hochmütig oder stoltz/ Wyniosły/ Pyßny.

Supercontego, v. Tego. Supercorruo, v. Ruo. Supercresco, v. Cresco. Supercubo, v. Cubo. Supercurro, v. Curro. Superdico, v. Dico. Superdo, v. Do. Superduco, v. Duco. Superedo, v. Edo. Supereminco, v. Maneo. Superfero, v. Fero. Superficies, v. Facies. Superfit, v. Fio. Superfloresco, v. Flos. Superfluus, v. Fluo. Superfœto, v. Fœtus. Superfulgeo, v. Fulgeo. Superfundo, v. Fundo. Supergero, v. Gero. Supergredior, v. Gradior. Superjicio, v. Jacio. Superilligo, v. Ligo. Superillino, v. Lino. Superimpendeo, vide Pendeo. Superimpono, v. Pono. Superincido, v. Cado. Superindico, v. Dico. Superinduco, vide Duco. Superinduo, v. Induo, Superingero, vide Gero. Superinjicio, v. Jacio. Superintego, vide Tego. Superintono, v. Tono. Superungo, vide Ungo.

Sŭpĕrĭōr, g. com. Comparat. Oberer/ Przednieyßy. Sŭpērĭōrēs, plur. nu. Die Vorfahren/ Przodkowie. Item, Die Oberherren / Przedni pánowie. Item, Mächtigen/ gewaltigen/ Możni. Sŭpĕrĭŭs, Das Oberer / Wyżße. Sŭpĕrŭs, a, um, Oberer / Wysoki / Zwierzchny. Sŭpĕrī, orum, g. m. plu. num. Die oben im Himmel seynd.

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL 03.01.008

Niebieyski. Sūpērnŭs, a, um, Das obenist / Gorny/Wysoki. Sūpērnās, atis, adject. Das von obenist / Wierzchołkowy. Sūpērnē, adverb. Obenherab / Zgory/Powierzchu. Sūprēmŭs, a, um, Allerobrist / Höchst / Letzt / Naywyższy/ Ostátni. Sūprēmō, adverb. Zum letzten/ Ná ostátek.

Superjumentarius, vide Juvo. Superius, vide Superior. Superlachrymo, v. Lachryma. Superlatus, v. Fero. Superliminare, v. Limen. Superlino, v. Lino. Supermando, v. Mando, is. Supermeo, v. Meo, as. Supermico, v. Mico. Supernatus, v. Nascor. Supernas, Supernus, Superne, v. Superior. Superobruo, v. Ruo. Superpendeo, v. Pendeo. Superpono, v. Pono. Superrado, vide Rado. Superscando, v. Scando. Superscribo, v. Scribo. Supersedeo, v. Sedeo. Supersilio, v. Salio. Superspargo, vid. Spargo. Superstagno, v. Stagnum. Supersterno, v. Sterno. Supersto, v. Sto.

Sūpērstēs, stĭtis, g. om. Vberlebend/ noch im Lebend/ noch im Leben/ Pozostáły/ żyw. Superstes Reipubl. Vntergang vnd Zerstörung des gemeinen Regiments erlebend / Pozostáły po zniszczeniu Rzeczypospolitey. Superstes, pro Præsenti, obsolet.

Sūpērstĭtiō, onis, g. fæ. Aberglaub/ Zábobon. *Vana, anilis, frivola.* Sūpērstĭtiōsŭs, a, um, Aberglaubisch/ Zábobonny. Sūpērstĭtiōsē, adverb. Aberglaubig/ Zábobonnie.

Supersum, v. *Sum.*

Supervacuus, & Supervacaneus, a, um, vnnütz/ zu viel/ vberflüssig/ Zbytni / Prozny. Sŭpērvăcŭō, adverb. Vberflüssiglich/ vanützlich/ Zbytnie/ Niepotrzebnie.

Supervado, v. Vado. Supervagor, v. Vagus. Superveho, v. Veho. Superinvenio, v. Venio. Supervestigo, v. Vestis. Supervolo, v. Volo, as. Supervolvo, v. Volvo. Superungo, v. Ungo.

Sūpīnŭs, a, um, Rückling liegend / vbersich/ Wznák leżący. metaphor. Hinlässig/ faul/ Zálezáły/ Gnuśny. Aure supina audire, Hinlässiglich zuhören/ Nie pilno słucháć. Jacet supinus, Ligt auffm Rück/ wznák leży. Supinum, i, à quibusdā dicitur verbū participiale in um, & u. Sŭpīnŏr, āris, atus sum, sūpīnārī, Vbersich sehen/ Wznák pátrzyć. Nasum nidore supinor. Horat. id est. nimium delector odoribus pulmentariorum, nasum ideo erigens. Sūpīnē, adverb. Liederlich/ Hinlässiglich/ Wznák/ Niedbále. Sūpīnō, as, are, & Rĕsŭpīnārĕ, Vbersich kehren / Wznák ćlágnać / Przewrácáć. Rĕsŭpīnātŭs, a, um, Vmbgekehrt/ Wznák leżący/ Przewrocony.

Suppar, vide Par. Supparasitor, v. Parasitus.

Sūppărŭs, g. masc. vel Supparum, i, g. neu. ein Schürtz/ Gzło/ Ciásnochá. Supparum, Navium insigne, vel linteum quod annectitur ipsi velo.

Sūppĕdĭtō, as, avi, atum, sūppĕdĭtārĕ, Zusteuren / fürstrecken / Dodawáć. Testes suppeditare, Zeugen zuwegen bringen/ świádki stáwić. Si vita suppeditasset. Wenn er gelebt hette/ Gdy bym był żyw. Sūpēdĭtātĭō, onis, g. fæ. Erschiessung / Zustandt/ Dodawánie.

Sūppēllēx, sūppēllēctĭlĭs, g. fæ. vel hic & hæc Suppellex, & hoc sūppēllēctĭlĕ, in plurali Sūppēllēctĭlĭă; in ablativo singulari suppellectile, vel li; Haußrath/ Sprzet domowy. quidam scribunt simplici p.

Suppendeo, v. Suspendeo. Suppendo, vide Suspendo. Suppilo, v. Pilo. Supplanto, v. Planta. Supplementum, v. Pleo. Supplodo, v. Plaudo. Suppetiæ, v. Peto. Supplex, & Supplicium, vide Plico. Suppœnitet, v. Pœnitet. Suppono, vide Pono. Supporto, v. Porto. Supprimo, v. Premo. Suppromo, v. Promo. Suppudet, v. Pudet. Suppuro, v. Pus. Supputo, v. Puto.

Sūpra, præpos. accus. casui serviens, Droben/ Daruber/ Ná / Nád. Supra modum, Vber die maß/ Zbytnie. Supra numerum, vnzählig viel/ Niezliczenie siłá. Supra caput, Von dem Haupt/ Nád Głową. Supra sine casu aliquando ponitur, & est adverb. Nihil suprà, Es ist nichts darüber / Nicnáß nic wyżey/ wzgore. Sūprādĭctŭs, a, um, Obgemeldt/ obgesagt/ Wyżey pomieniony Przerzeczony. Quidam scribunt separatim, supra dictus. Suprapositus, a, um, Vor oder obg schrieben / Wprzod / wyżey pisány.

Sūră, æ, g. fœm. Die Waden am Schenckel/ łyst/ Kość golenowa mnieysza. *Teres, tumens, turgens, mollis, pendula.*

Sūrcŭlŭs, li, g. m. Schoß eines Gewächs/ Látorosl/ Gáłąstá. *Fructuosus, teres, oblongulus, viminens.* Sūrcŭlō, as, avī, atum, sūrcŭlārĕ, Die vnnütze Schöß abbrechen / Obcináć gáłąski niepotrzebne. Sūrcŭlārĭŭs, a, um, den Schossen dienlich / Látorośłny. Sūrcŭlōsŭs, a, um, Voll Schoß/ Rosocháty. Sūrcŭlōsē, adverb. Von Schoß zu Schoß/ den Schossen nach/ Gáłąstámi.

Sur-

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL 03.01.008

Sūrcŭlāris,rĕ, Schoßreich/ Látorośłny. Sūrcŭlācĕŭs, a, um, einem Schoß gleich/ daß doch nicht gäntzlich ein Schoß mag genennet werden/ Do látorośli podobny.

Sūrdŭs,a, um, Taub/Głuchy. Color ſurdus, Tunckelfarb / Głucha/ ciemna fárbá / bládá. Surdus veritatis, Verachter der Warheit/ Práwdy niesłucháiący. Sūrdāſtĕr,ra,rum, Dummlecht/vbelhörend/ Głuch/ Niedosłyßący. Sūrdĭtās,atis,g.f. Taubheit/Dummheit/Głuchotá. Sūrdō, as,are, & ēxūrdārĕ, Dumm oder Taub machen/ogłußyć. Obsūrdēſcō,is,ōbsūrdēſcĕrĕ, Dumm/vnhörend werden/Ogłußeć. Sūbsūrdŭs, a,um,ein wenig taub/Niedosłyßący.

Surgo, & Surrigo,vide Rego.

Sūrpĭcŭlŭs,li,g.m. ein Körblein auß Bintzen gemacht/sitowi koßyczek.

Sūrrĭpĭō,vide Rapio. Surrogo,v.Rogo.

Sūrsūm, adverb. Ob ſich/vber ſich/ Wzgore. Surſum deorſum, Vberſich vnnd Vnterſich/ Wzgore y ná doł. Surſum verſum, Ob ſich/ ob hin/Kugorze/ Wzgore.

Sūrŭs,i,g.m. ein Pfal/ Spar/Koł.

Sus, pro Surſum capitur in compoſitione. Susq; deq; habeo,Es gilt mir gleich/Niedbam/ Wßytko mi zá rowno.

Sŭs,sŭis,g.com.ein Saw/Schwein/Looß/świniá. *Immundus,horridus,ſetiger,glaber,famis impatiens,tumulentus,ſpumiger,vulnificus,fulmineus, ignavus,ſolidipes,hiſpidus,lutoſus,obſcœnus, brutus, multipara, glandilegus,ſpurcus, clamoſus,agreſtis.* Sŭīnŭs,a, um, Schweinin/świni. Sŭīllŭs,a,um, dim.à Suinus. Sŭīllĕ, is,g.neu: Sáwſtall/Swinnik/Karmnik. Sŭārĭŭs,a,um, vt: Suarius negotiator,ein Säwkauffer/świnimi Kupcząncy. Suarius,ij.g.m.ein Schwein/oder Säwhirt/świniopás. Sŭbūlcŭs,i,idem.

Suſcipio,vide Capio. Suſcito, v.Cieo. Suſcus, idem quod Subſcus, vide ſup. Suſpendeo, v. Pendeo. Suſpendo,& ſuſpendium, vide Pendo. Suſpicio, & ſuſpecto, require Specio. Suſpiro,v. Spiro. Suſſilio, v. Subſilio. Suſtineo, v. Teneo. Suſtollo,v. Tollo. Suſum,pro Surſum,apud Antiquos.

Sŭsūrrŭs, i, g.m. Gemürmel / Geräuſch / Getümmel/ Szept/ Szum. *Raucus,mollis, arcanus, tacitus, lenis, blandus, occultus, placidus, tener, ſuaviloquus, querulus, clandeſtinus, dulcis, tenuis, magicus,ſomnifer, humilis.* Suſurrum,g.neu: dixit

Sŭsūrrō,as,sŭsūrrārĕ,Brummen/rauſchen/ſchnurren wie ein Imme/ Szeptáć/ Szmer czynić ják pßczoły w ulu. Sŭsūrrātĭō, onis, g.f. Solch Gemümmel/ Szept. Sŭsūrrō, onis,g. maſc. ein Hinderreder/ Nachreder / Záußnik / Sŭsūrrum, pro Suſurro. Barbare legitur. Cōnsūsūrrārĕ, & Inſuſurrare, idem quod ſimplex.

Sŭtēlă,æ,g.f. Argliſt/Sztuká obſol.

Sutalis, Sutor, Sutura, v. Suo, is. Suus, a, um, vide Sui.

Sȳcŏs lat.Ficus dicitur, ein Feig/Figá.

Sȳcōsĭs,is,g. fœm. ein Feygwurtz / Figá nieſmáczna.

Sȳcŏmŏrŭs, i,g.fœ. Arborem ediam inter morum & ficum ſimilitudinem habens.

Sȳcŏphāntă, æ,g.maſc. ein Feygefreſſer/ Figojadcá. Item, ein Hinderreder / falſcher Anklager/ Szálbierz/fránt/oſkárżyciel. Sȳcŏphāntĭă,æ,g.f.Falſche nachreden/Lügnerey/Szálbierſtwo. Sȳcŏphāntŏr,aris,atus ſum, ſȳcŏphāntārī & Sȳcŏphāntĭſō, as, are, Fälſchlich anklagen/ Lügen nachreden / Szálbierowáć. Sȳcŏphāntĭōsē,adverb. antiqu. Trüglich / Verlogentlich/ Szálbierſkie.

Sydus, vide Sidus.

Sȳllăbă,æ,g.f. ein Sylb/Sillábá. Sȳllăbātĭm adverb. Den Sylben nach / von einer Sylb zur andern/Po Syllábie.

Sȳllēpsĭs,is,g.f. Figura,cum ſingulare plurali connectitur, & contra: vel unum pro multis ponitur,& contra.

Sȳllŏgĭſmŭs,i,g.m. Argumenti genus ex duobus pronuntiatis concluſionem neceſſariò inferens, *Uncatus,argumentoſus,inſolubilis.*

Sȳlvă, æ, g. fœm. ein Wald / ſonderlich ein Hauwald/ Lás. *Profunda, viridis, ſonans,pinea, horrida, arundinea,opaca,cædua,glandaria,aquatilis,felix,nigra,formidoloſa, ſalubris, frondifera, lauricoma, umbroſa,ſecreta,fragoſa, frequens trabibus,alta,nemoroſa,paluſtris,ruſtica,denſa,jugoſa, incurva, capax,ſaxoſa, tacens, taxea, virens, fatidica,trepida,comans,rudis,horrenda,vaſta,nutans, odorata, florida, taciturna, vernicoma, reſupina, ſaxea, obſcura, vernans,frondens, formoſa, laurea, frondea, tacita, tenera, lata, benigna, aëria, invia, mollis, horrens, nobilis,frondiflua, picea,aprica, ſilens,informis, pomifera,pomifex,hiſpida,fruticans, umbrifera,aſpera,virens,comata.* Sylva, de herbis ali-

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL 03.01.008

aliquando dicitur, ein eingewachsener Hauff, Kupá ziela wyrosłego. Item, Das in eyl vnd ohn Fleiß geschrieben vnd gedicht ist / Nápisánego co nieporządkiem. Item, Sylva rerum, Ein Viele / Hauffen aller Ding / Kupá rzeczy jákich. Sȳlvŭlă, æ, dimin. ein Wäldlein / Lasek. Sylvanus deus Faunus, ein Waldgott / Leśny Bog. Sȳlvēstĕr, hæc sylvestris, & hoc sylvestre, vel hic & hæc sylrestris, & hoc sylvestre, Wild / Bäwrisch / Leśny / Chłopski. Locus sylvestris, ein wild Orth / Miescie leśne / gdźie lás jest. Sȳlvātĭcŭs, a, um vt: Mus sylvaticus, Waldmauß Myß polna. Sȳlvĭfrăgŭs, a, um, sylvas frangens, obsolet. Sȳlvĭgĕr, ra, rum, Voll Wälden / Leśny Drzewisty. Sȳlvōsŭs, a, um, waldächtig / voll Bäum / Drzewisty / Leśny. Sȳlvēscō, is, Sylvescĕrĕ, zu einem Wald werden / Leśnieć / Chwaśćieć. Sȳlvĭcŏlă, æ, g. m. Der in Walden wohnet / Leśny. Sylvæcultrix, icis, g. f. id est, sylvæ inhabitatrix, Die sich in Wälden auffhelt / Leśna.

Sȳmbŏlŭm, li, g. n. & symbola, æ, g. f. ein Mahlzeit von zusammen getragener Speiß / Obiad składany. Symbolum dedit, Er hat sein Vrten od Theil geben / Dał swoie część. Item, Symbolus, vel symbolum, ein Wahrzeichen / Cyrograf. Symbolum Apostolorum, continet duodecim articulos fidei, propter duodecim Apostolos Christi, qui una & eadem horâ, instinctu Spiritus Sancti ipsum composuerunt, unde dicitur Symbolum, à Syn, quod est Simul, & Bolus, morsellus: quia quisq; Apostolorum suum bolum, id est, partem apposuit.

Sȳmmachus, i, g. masc. ein Mitreyter / Kriegshülff / Towarzysz w woysku / ná woynie. Symmachĭă, æ, g. f. Mitreytung / Hülff im Krieg / Towárzystwo w woysku / Pomoc w bitwie.

Sȳmmētrĭă, æ, g. fœm. Apta membrorum, partiumvè omnium portio.

Sȳmmŏnĭānŭm, vel symmeniacum, i, g. neu: Ein gattung Kleekrouts / etliche haltens für Siebenzeit / Rodzay koniczu.

Sȳmpăthĭă, æ, g. foe. quasi dicas Compassio, naturalis quidam consensus.

Sȳmphōnĭă, æ, g. fœm. Consonantia & musicus concentus, Zusammenstimmung / Melodya. Item, Symphonia, herba, quæ & Gumphena dicitur, ein Kraut das hat grün / gelb / vnd rottlächte Blätter / eins vmb das ander den Stengel auff / ziele liśćie máiące zielone / żołte / y czerwonená przemiány od końcá głabu áż do wierzchu. Sȳmphōnĭăcă, æ, herba eadem. Sȳmphōnĭăcŭs, a, um, Wol lautend / Zusammenstimmend / Muzyczny / Melodyiny. Symphoniaci servi, Spielleuth in Meerschiffen / die die Leuth mit sonderem Gesang vnd Spiel zur Schlacht ermahnen / Muzycy / do bitwy swą muzyką / gránlem pobudzáiący.

Symphyton, vel Sȳmphĭtŏn, i, g. neu. Herba vulgò Consolida major dicta, Schwartzwurtz / żywokost.

Sȳmplēgās, adis, g. fœm. & Symplegma, atis, g. neu. Zusammenfügung / Spątánie. lat. Complexio. Gemina symplegas, culi nates ipsæ sunt.

Sȳmpŏsĭŭm, ij, g. neu. Compotatio, concœnatio, convivium, ein Mitzech / Biesiádá. Symposiades, id est, Convivator, seu convivij dominus. Sȳmpōtă, æ, g. m. id est, Compotor, Sympotria, id est, Compotrix.

Syn, in compositione Simul significat.

Sȳnērĕsĭs, is, g. f. Contractio, Figura est, qua duæ vocales in unam diphthongon, aut etiam Vocalem conjunguntur.

Sȳnăgōgă, æ, g. fæ. lat. Congregatio, Versamblung / Gemeind / Zgromadzenie.

Sȳnălœphē, es, g. foe. Figura, quando in fine dictionis Vocalis eliditur ob sequentem dictionem à Vocali incipientem.

Sȳnănchē, es, g. f. Das Zäpfflein oder Mandelgeschwär / Halßwehe / Skwináncya.

Sȳnătrœsmŭs, i, g. m. Multorum dictionum sine conjunctione congeries.

Sȳncērŭs, a, um, Lauter / Rein / Vngefälscht / Szczery / Czysty / Nieprzypráwny. Fide syncera agere, Mit guten Trewen handlen / Wiernie z kim iść. Sȳncērĭtās, g. f. Sauberkeit / Lauterkeit / Szczerość. Syncerè, & synceriter, adverb. Säuberlich / gäntzlich / Szczerze / Cále. Insyncerus, a, um, Falsch / vnsauber / Nieszczery / Nieczysty. quidam simplici i, scribunt.

Sȳnchrĭsĭs, is, g. fœm. Comparatio rerum & personarum inter se contrariarum.

Sȳnchrŏnŏs, i, g. masc. lat. Contemporaneus, Auff ein zeit lebend / oder lebend mit einem ander / Jednegoż czásu żyiący.

Sȳnchȳsĭs, is, g. fœm. Hyperbaton undique confusum.

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL. 03.01.008

Syncipût, pitis, g. neut. Das vorder theil am Haupt/ Przednia część głowy. Item, ein gekocht theil von einem Sawkopff/ Głowizná.

Syncopa, æ, g. fœm. Figura, cum litera, vel syllaba è dictione tollitur.

Synchrisis, is, g. fœ. dicitur quæ & Antithesis, Comparatio contrariorum.

Syndicus, i, g. masc. id est, Patronus civium, advocatus & defensor juris publici, Ein verordneter von einer Gemeind mit Befelh jhrer Sachen für Gericht zuhandlen/ es sey zu klagen oder zu versprechen/ Syndyk/ Obrány od Rzeczypospolitey ná to aby tey spráw u prawá bronił lub pozywáiąc inszych/ lub pozywáiącym odpowiedáiąc.

Synecdoche, es, g. f. Tropus, cum à toto pars, vel à parte totum intelligitur.

Synedrus, i, g. m. id est, Consessor, sive Assessor, Consiliarius.

Syngrapha, æ, g. f. vel Syngraphus, g. m. vel Syngraphum, i, g. n. Handschrifft/ vnd Verschreibung/ Cyrograf Intercyzá.

Synodus, i, g. f. id est, Conventus, sive Cœtus. Synodus, ontis, g. m. Piscis.

Synonyma, orum, g. n. pl. nu. Diversæ voces unum significantes.

Syntexis, is, g. fœ. Ohnmacht/ wan einem geschwindet von Kranckheit/ Suchoty chorobá. Syntecticus, a, um, Der offt ohnmachtig wird/ Suchoty ćierpiący.

Synthesis, eos, g. f. id est, Figura, cum singulare nomen collectivum verbo pluralis numeri jungitur. Item, Compositio, Item ein Kleyd von grobem Tuch gemengt/ getheilt Kleyd/ Szátá biesiádna.

Sypharium, vide Siparium.

Syrma, atis, g. n. Der Schwantz/ so die Weiber an den Kleyderen nach jhnen schleiffend/ Rucho. Item, ein Kleyd mit solchem Schwantz/ Szátá długa. *Insanum, barbaricum, tragicum.*

Syrus, i, g. m. aut ut alij scribendum censent, Sirus, fossa est subterranea, condendis frumentis apta.

Tabanus, i, gen. masc. idem quod Asilus, vel Oestrum, ein Bremß/ grosse Flieg/ Bak/ Gzik.

Tabella, & Tabellarius, vide Tabula.

Taberna, æ, g. f. Allerley Hütten von Brettern gemacht. Wird auch für allerley Herberge gebraucht/ Budá/ Gospodá. *Famosa, ... dida, bibula, arcana.* Taberna vinaria, ein Weinhauß/ Dom gdźie szynkuią Wino. Item, Taberna, Ein Kauffladen/ Krämerladen/ Werckstadt/ Kramnicá. Tabernarius, ij, g. m. ein Krämer/ so in Hütten vnd Laden feyl hat/ Kramarz/ W kramnicy przedáiący. Tabernarius, a, um, ut. Comœdiæ tabernariæ, Nidertrachtig/ darinn die Personen vñ Spielleuth seynd wie Handwercksleuth/ vnd geringträchtig Volck/ Komedye podle gdźie Osoby kárczemne/ Kramárskie / rzemieśnicze się representuią. Tabernaculum, li, g. n. ein Hütte oder Zelte/ Namiot/ Kuczká.

Tabes, is, g. f. Die schwindende Siechtag/ oder Schwindsucht/ Suchoty. Item, Eyter/ Jad/ Ropa. *Pallida, nigra, calida, funesta, dira, livida, crudelis, horrenda, nefanda, fluida, pestifera, cruenta, lurida, fluens.* Tabes arborum, Schwindsucht/ Das Schwinden vnnd Außdörren/ Zásuszenie drzew. Tabitudo, dinis, g. f. idem. Tabidus, a, um, faul/ verdorben/ verdorret/ Suchoty ćierpiący/ Niszczeiący/ Zásuszony. Nix tepida, schmeltzender Schnee/ śnieg táiący. Tabificus, a, um, Das schwindig oder Eyterhafftig machet/ Suchoty czyniący/ Niszczący/ Jatrzący. Tabificabilis, le, idem quod Tabificus, obsolet. Tabefacio, is, feci, factum, tabefacere, schwinden machen/ Wysuszáć. Tabesco, is, tabui, tabescere, schwinden/ verdörren/ mager werden/ Suchoty mieć/ Schnąć/ Chudnąć. Contabescere, Distabescere, & Extabescere, verschwinden/ außdorren/ Wysycháć/ Niszczeć. Extabuit opinio, metaph. ist abgangen/ Vstáło rozumienie. Intabescere, idem ferè, eindörren/ Schnąć.

Tabula, æ, g. f. ein Brett/ Taffel/ Tablicá/ Deszczká. Picta tabula, Ein gemalte Taffel/ Málowána tablicá. Cerata tabula, gewächsste Schreibtaffel/ Woskowána tablicá. Item, Tabula, Ein Schreibtaffel/ Rödel/ Register/ Reiestr. Tabula accepti & expensi, Rödel vnd Register vom empfangen vnd außgeben/ Reiestr dochodu y rozchodu. Tabulæ novæ, Allgemeine Abruffung/ Vernichtigung aller Schulden/ Handschrifften vnd Verschreibungen/ daß die krafftloß seyn sollen/ Zniesienie długu/ Intercyzá przyznawáiąca długu oddánie. Tabulæ, num. plurali, sive per diminutivum Tabella, Geschrieben Erbgemächt/ Zápisánie dźiedźictwá/ Testament/

subintelligitur Testamenti. It. Tabulæ, Schrifftliche Händel vnd Vberkomnussen/ Verschreibungen/ Brieff/ Schrifftlicher Bericht/ Zettel vnd dergleichē/ Pismienne/ Kontrákty/ Zápisy/ Listy/ Cedulky y tym podobne. Tabellă, æ, diminut. Täfflein/ Tabliczká. Tabellæ, pl. n. Sendbrieff/ List. Item, Tabellæ, in quibus Judices scribebant, Schreibtäfflein/ Táblice sedziow. Tabellaris, re, ut: Sententia tabellaris, Ein heimlich Vrtheil in Schrifften/ Zdánie potájemnie pismiem wyrázone. Tabellarius, ij, g. m. ein Briefftrager oder Botte mit Brieffen/ Kursor. Tabellarius, a, um, ut: Lex tabellaria, quæ in tabulis à Judicibus scripta relinquebatur. Tabellio, onis, g. m. ein Schreiber/ als Stadtschreiber/ Pisarz/ Kursor. Calepin. sine authore. Tabularis, re, Täfflein drauß zu machen dienlich/ Tabliczny. Tabularium, ij, & Tablinum, i, g. n. Cantzley vnd Gehaltkammer gemeiner Brieffe vnd Schrifften/ Káncellárya/ Metryká. Tabulo, as, tabulare, vertäfflen/ Táreicámi pokladáć. Tabulatio, onis, g. f. Vertäfflung/ Pokladánie. Tabulatus, a, um, vertäfflet/ Táreicámi pokładány. Tabulatum, i, g. n. ein Dile oder Büne/ Estrich vnd dergleichen Boden/ Táreicámi nákrycie/ Poklad.

Taceo es, tacui, tacitum, tacere, Schweigen/ Milczeć. Tacitum est, man hat das geschwiegen/ Milczą o tym. Item, Tacitum, substant. Etwas das man heimlich vnd verschwiegen wil halten/ Tájemnicá. Tacens, entis, partic. schweigend/ Milczący. Tacendus, a, um, Zu verschweigen/ Czego trzebá milczeć. Tacitus, a, um, Still/ geschwiegen/ das ist Schweigend/ Milczący. Os tacitum præbere alicui, Sich also schweigend in das Angesicht lassen schlagen/ Pogebek skromnie znieść/ milcząc. Tacitus, passivè aliquando accipitur, Geswiegen/ das ist/ Vngemeldet/ Milczány. Tacite, adverb. vel Tacitò, still/ ohn Reden/ Milczkiem. Taciturnus, a, um, Der wol schweigen kan/ Milczący/ Powściągliwy w mowie. Taciturnitas, atis, g. f. Verschwiegenheit/ Milczącość/ Powściągánie się w mowie. Attaceo, attaces, attacui, attacitum, attacere, Conticere, & Conticescere, Obticere, Reticere, & Subticere ferè eandem habent significationem, Verschweigen/ Zámilczeć. Conticinium, ij, g. n. Stille der Nacht/ Pierwospy. Reticentia, æ, g. f. Verhaltung dessen so man sagen solt/ Verschwiegenheit/ Zámilczenie.

Tactus, vide Tango. Tæda, vide Teda.

Tædeo non est in usu, sed impersonal. Tædet, tædebat, tæduit, & tæsum est, tædere, Verdriessen lassen/ Tesknie/ Mierzi się czym. ut: Vitæ tædet, Mir ist mein Leben erleydet/ Teskno mie żyć. Tædium, ij, g. n. Verdruß/ Tesknicá. Tædiosus, a, um, verdrüssig/ Teskliwy. Pertædet, pertæduit, pertæsum est, pertædere, Erleyden/ Zmierzić sobie/ Zteskmić się. Pertædescit, idem. Pertæsus, a, um, particip. sine verbo, Der ab einem Ding ein Verdruß hat/ Zmierzik sobie tę rzecz.

Tænia, æ, g. fœ. ein Haarschnur oder Haubenbändel/ Przepaská/ Bindá/ Vplotki. Tæniæ, arum, g. f. pl. nu. gleissende Steinadern/ Żyły w kámieniu się błyszczące. Item, Tænia, genus piscis. Tæniola, æ, dimin. ein Hauptbindlein/ Bindeczká/ Wianek.

Tagis, is, tagere, pro Tob soletum.

Talea, æ, g. f. ein Zweig zu beyden Orthen vnten vnd oben abgeschnitten/ das man in die Erden steckt/ Látorosl do sádzenia. Item, ein Kerbholtz oder Beyle/ Zworá. Taleola, æ, dimin.

Talentum, i, g. n. Ein Gewicht/ hält 60. minas, welche thun 600. Cronen/ Tálent/ Wáży 60. grzywien/ minas názwáne. Talentum magnum, hält 80. minas, ma w sobie 80. minas.

Talio, onis, g. f. Gleiche Wiedergeltung/ wenn man zugefügten Schaden mit gleichem abbezalt/ alß Aug vmb Aug/ Oddánie wet zá wet. Retalio, as, retaliare, Mit gleichem wiedergelten/ Wet zá wet oddáć. In malam partem sumuntur.

Talis, e, Solch/ Táki. Taliter, adverb, Also/ Auff solche weiß/ Ták.

Talitrum, i, g. n. ein Schnelle/ ein Knipp/ als wenn einer mit den Fingern schnellt oder Knipt/ Szczudłek.

Talpa, æ, g. fœ. ein Scheermauß oder Maulwerff/ Kret. *Oculis capta, obruta terra.*

Talus, i, g. m. ein Knod am Fuß/ Fersen/ Kostká nogi. Item, ein Spielwürffel/ Kut. Taxillus, li, diminut. Talaris, re, ut: Tunica talaris, Ein langer Rock bis auff die Fersen/ Suknia do kostek. Talarius, a, um, ut: Ludus talarius, Würffelspiel/ Kutowy. Talaria, orum, g. n. pl. n. Calceamenta ornata Mercurij. Talaria induere, Prov. Sich zu fliehen rüsten/ Mieć się ku ucieczce. Talipedare, i. e. Pedibus vacillare, obsol.

Tam,

Tam, adverb. comparandi So viel/ So sehr/ Ták bárzo. Tam vehementer, so hefftig/ Ták srodze.

Tămārĭcē, ēs, vel Tămărīx, īcĭs, g. fœ. Támáryszek

Tămĕn, Conjunct. Doch / Nichts destoweniger/ Wszákze/ Acz/ Przynamniey. Tămētsī, Conjunct. Ob wol/Acz/Choć. Attămĕn, vel duæ dictiones, At, tāmen, & Vērūntămĕn, idem quod Tamen.

Tămĭnō, as, are, non est in usu, sed Composita. Attaminare & Contaminare, besudlen/beflecken/ Pomázáć. Cōntămĭnātŭs, a, um, nomen Besudelt/ befleckt/ Pomázány/ Zplugáwiony. Cōntămĭnātĭō, onis, g. f. Befleckung/ Pomázánie/ Poszpecenie. Ĭncōntămĭnātŭs, & Ĭntămĭnātŭs, a, um, Unbefleckt/ Niezmázány.

Tāndĕm, adverb. Endlich/ zu letzt/ Wzdy kiedy/ Ná ostátek. Vix tandem, Kaum einmal doch / Ledwie kiedyś. Ibis tandem aliquando, Du wirst doch zu letzt dahin gerathen/ Wzdy kiedy z tąd poydziesz. Quamobrem tandem, Warumb doch? A dla czego wzdy.

Tāndĭū, adverb. So lang/ Ták dlugo.

Tāngō, is, tĕtĭgī, tāctŭm, tāngĕrĕ, Berühren/ anrühren/ bewegen/ schlagen/ Dotykáć Simul ac tetigit provinciam, So bald er die Landvogtey berühret hat/ das ist/ so bald er darein kommen ist/ Ják ieno do powiátu przypadł. Aliquem tangere, Einen antasten/ treffen/ bemühen/ treiben/ Niepokoić/ Ućiskáć. Ubi Aristoteles ista tetigit, Da er berührt hat/ das ist/ gemeldt/ Gdzie tego tchnął/ námienił Aristoteles. Acu tetigisti, Du hasts eben getroffen/ Tráfiłes/ Zgadłeś. Vox aures meas tetigit, Eine Stimm ist mir zu Gehör kommen/ Głos do uszu moich przyszedł. Tāctĭo, onis, g. f. & Tāctŭs, ūs, g. mas. Berührung/ Dotykánie/ Dotknienie. Tactus, a, um, partici. getroffen/ berührt/ Dotkniony/ Tráfiony. Fulmine tactus. Item, De, vel e cœlo tactus, Vom Blitz getroffen/ Piorunem uderzony. Ĭntāctŭs, a, um, Unberührt/ unbefleckt / Niedotkniony/ Niezmázány. Ĭntāctĭlĭs, lĕ, Unberührlich/ Niedotkliwy. Attĭngō, is, āttĭgī, āttāctum, āttĭngĕrĕ, Anrühren/ Dotchnąć. Nil attingit ad rem, Es dienet nicht zur Sach/ Do rzeczy nic nie należy. Attingit me sangvine, Er ist mein Blutsfreund/ er gehöret mir an/ Pokrewny mi iest. Attingere aliquem summa necessitudine, Eines der allernechste Freund seyn / Przyiaćielem komu być wielkim. Attingere oram aliquam sive regionem, An ein Land stossen/ etc. Do lądu/ ziemie iákiey przybić. Attingere leviter studia, Liderlich lernen/ Skosztowáć trochę náuk. Si qua te attingit cura, Ist dir etwas angelegen/ Jeśli co ná tym należy. Attingere aliquem, Von einem reden/ oder/ eines ingedenck seyn und jhn melden/ Tykáć kogo / Mowić o kim. Attingi dolore, Mit Schmertzen berührt werden/ oder bekümmert werden/ Żalem być dotkniony. Attingi invidia, Ungunst erfahren/ Od nienawiśći/ Zazdrośći być uszczypnionym. Attāctŭs, ūs, g. m. Berührung/ Tykánie/ Dotknienie. Contingere, idem quod Attingere. Contingere terram osculo, die Erd küssen/ Ziemie pocáłowáć. Contĭngĭt, imperson. Es wiederfähret/ es begibt sich/ Tráfia śię/ przypada. Si mihi vita contigerit, So ich leben werde/ Jeśli będę dłużey żył. Id contigit, Es ist darzu kommen/ To śię przytráfiło. Cōntāgĭŭm, ij, g. n. Cōntāgĭō, onis, & Cōntāgēs, is, g. fœ. Ein Berührung / gefährliche Berührung / erbliche oder anklebende Kranckheit/ Záráza/ Przyrzut. Contagio aspectus, Kranckheit durch anschawen eines andern ererbt/ Záráza od poyrzenia. Contagio belli, Berührung des Kriegs/ und antreffender Schad desselbigen/ Záráza woienna. Contagio conscientiæ, Ein böß Gewissen/ Złe sumnienie. Cōntāgĭōsŭs, a, um, Contagiosa febris, Ein erblich Fieber durch Berührung eines anderen/ Przyrzutna febrá. Obtĭngĭt, ōbtĭngēbāt, ōbtĭgĭt, non nisi in tertijs personis legitur, Es trägt sich zu / Es wiederfährt/ Tráfia śię/ Przydawa śię. Pērtĭngĕrĕ, gäntzlich berühren/ Dośiąc. Ab oculis pertingit ad cerebrum, Langet von den Augen bis an das Gehirne/ Od oczu aż do mozgu śię rozćiąga.

Tanquam, adverb. similitudinis, Gleich als/ Jákoby. Tanti, Tantidem, Tantillus, Tantisper, Tantopere, Tantulum, Tantum, Tantummodo, Tantundem, vide Tantus.

Tāntŭs, a, um, So groß/ Ták wielki. Tāntŭlŭs, a, um, dimin. Tantuli doni causa, Umb ein so kleine Gaab/ Dla ták máłego dáru. Tāntĭllŭs, a, um, dimin. à Tantulus, Gar klein/ Ták máły. Tāntŭlŭm, & Tantillum, adverb. Zum wenigsten/ Tyluczko. Tanti, & Quānti, genitivi cum eorum compositis, Tantidem, Quantilibet, Quanticunque

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL. 03.01.008

ticunque; ſimiliter totidem pluris & minoris jungitur verbis pretium ſignificantibus: qualia ſunt, Emo, Vendo, Væneo, Mercor, Comparo, Æſtimo, Conſtat, Conduco, Loco, Fœneror, Paciſcor, Pango, pepigi, Condemno, Poſtulo, & ſi quæ ſunt ſimilia, ut: Nihil mihi tanti eſt, Jch ſchätze nichts ſo groß/ Niczego ſobie ták bárzo niewáze. Tāntīſpĕr, adverb. So lang Ták dlugo. Tāntō, adverb. ut: Tantò magis, So viel mehr/ Tym więcey. Tantò minoris, Umb ſo viel weniger/ Tym mniey. Tāntōpĕrĕ, adverb. ſignificat Tantùm. Tam vehementer, So faſt/ Ták bárzo. Tantum, adv. Allein/ Tylko. Tantum eſt, Es iſt ſo viel/ Tyle ich/ Tylo tego. Tantum ad numerum, So viel/ Ták wiele ich. Tāntūmmŏdō, adv. Allein/ Tylko. Tāntūndĕm, hujus Tāntīdĕm, g. n. Eben oder gerad ſo viel/ Tyleż.

Tăpēs, pētĭs, g. maſ. vel Tāpētē, ēs, vel Tapetum, i, g. neut. Ein gewirckete Decke/ heydniſche Decke/ Teppig/ Opona/ Szpalerá. *Pictus, pulcer, tonſilis, altus, purpureus, Aſſyrius, picturatus, Alexandrinus.*

Tăphŏs, i, g. m. Sepulchrum, ein Grab/ Grob. Hinc Epitaphium, v. ſupra.

Tăpĭnŏsĭs, is, g. f. Figura, cum rei magnæ expoſitio humili oratione perficitur, Erniderung/ Pokorá.

Tarāntŭlă, æ, gen. fœm. Stellionis genus.

Tarătāntără, vox ficta, ein Trommeten Thon/ Trob dźwiek.

Tārdŭs, a, um, Gmach/ Langſam/ Leniwy/ Nierychły. Tardum ingenium, Langſam zu begreiffen/ Tępy dowćip. Item, Tardus, Toll/ unverſtendig/ Tępy/ Niedowćipny. Fumus tardus, Dicker Rauch der gmäglich auffgehet/ Dym geſty/ bury. Tārdĭŭſcŭlŭs, a, um, dimin. Ein wenig langſam/ es ſey am Leib oder am Verſtand/ Przyleń. Tārdē, tārdĭŭs, tard ſſīmē, adv. ſpäth/ ſpäther/ langſam/ gmächlich/ Pozno/ Nierychło. Tārdĭtās, atis, Tārdĭtūdō, dinis, g. fœ. Gemachheit/ langſamkeit/ Gnuśność/ Tępość. Tārdĭtĭēs, ēi, idem, ſed obſol. Tārdigrădŭs, a, um, Eines gemachen Gangs/ Leniwy w chodźie. Tārdĭlŏquus, a, um, Langſam im reden/ Nieporywczy w mowie. Tārdĭpēs, pĕdĭs, idem apud Poëtas. Tārdō, as, avi, atum, tārdārĕ, ſaumen/ verhindern/ Opozniáć/ Zwłaczáć. Negotium aliquod tardare & procraſtinare, ein Geſchäfft verſchleiffen/ verlängern/ Spráwę iáko zwłaczáć/ pomáłu odpráwowáć. Tārdātŭs, a, um, Verhindert/ Opozniony/ Zwleczony. Tārdēſcō, is, tārdēſcērē, Langſam werden/ Gnuśnieć/ Martwieć. Rĕtārdō, as, rĕtārdārĕ, verhinderen/ Zátrzymawáć/ Opozniáć. Rĕtārdātĭō, onis, g. f. Säumung/ Hindernuß/ Zátrzymánie. Rĕtārdātŭs, a, um, Verſäumbt/ verhindert/ Zátrzymány.

Tārmŭs, i, gen. maſc. ein Fleiſchmade/ Robacy w mieśie.

Tārtarŭs, i, g. m. & in pl. Tārtără, orum, g. n. locus infernalis, *Plutonius, ſqualidus, triſtis, impius, mœſtus, infeſtus, ater, lucis egenus, tenebroſus, opacus, inanis, funeſtus, durus, fremens, inamœnus, profundus, niger, cavus, vorax, rapidus, infauſtus, luridus, concavus, pallidus, Belialis, ululans.* Tārtărĕus, a, um, Hölliſch/ Piekielny.

Taura, Taurea, Taurinus, v. Taurus.

Taūrŭs, i, gen. maſc. Stier oder Farr/ Byk. *Auriger, fortis, fumans, minax, trux, æripes, validus, torvus, furibundus, corniger, acer, furens, ſpatioſus, rapidus, bellator, arduus, turpidus, indomitus, furioſus, tumens, durus, ſegnis, ignifer, ardens, alacer, ferox, horridus, fugax, ſaliens, oculoſus, agreſtis, horrificans.* Taūră, æ, g. f. ein unfruchtbare Kuh/ Krowá jáłowa. Taurus, accipitur & pro quocunque forti bove, ein Ochs/ Woł. Item, Taurus, Cœleſte ſignum. Item, pro radice arboris. Taūrī, pl. nu. & Taūrĭlĭă, Ludi in honorem Deorum infernorum facti. Taūrīnŭs, a, um, eines Stiers/ Bykowy. Taūrĕă, æ, g. f. ein Rinderlederne Geiſſel/ Korbácz. Taūrĕŭs, a, um, von einem Stier oder Farren/ Bykowy. Taūrĭfĕr, ra, rum, ut: Campi tauriferi, Darauff viel Stier oder Farren gehirtet oder aufferzogen ſeyn/ Pole gdźie wiele byków ſie paśie. Taūrĭfōrmĭs, ĕ, Wie ein Stier od Ochs geſtaltet/ Byczego kßtaltu.

Taūtŏlŏgĭă, æ, g. fœ. Figura, qua idem multis verbis idem ſignificantibus explicatur.

Tāx, Vox eſt fictitia, Das lauten von einem Schlag mit einer Geiſſel/ Pláſk/ Trzáſk.

Tāxō, as, avi, atum, tāxārĕ, ein Ding ſchätzen/ anſchlagen/ Szácowáć. Item, Taxare aliquem, Einen ſchelten/ ſtraffen/ auff einen reden/ Obmawiáć kogo. Tāxātĭō, onis, g. fœ. Beſchätzung/ Szácowánie. Tāxātŏr, oris, g. m. ein Beſchätzer/ Szácownik. It. ein Schmäher/ Läſterer/ Szczypácz/ Obmawiácz. Rĕtāxō, as, rĕtāxārĕ, Einen wiederumb ſchelten/ der einen andern geſcholten hat/ Odżydźić.

Tāxŭs,

Taxŭs,i,g.fœ. Eybenbaum/Cis. Arbor similis est abieti, baccas profert venenatas, præcipue in Hispania, *Cyrnæa, nocens, inimica, metuenda, funesta, flagrans, pestifera, mortifera, noxia, feralis, letalis, amans frigora, olens, baccifera, letifera, Germanica, levis, amara.*

Tē, syllabica adjectio, quæ pronominibus Tu, & Te adjungitur, vt: Tute, Tete.

Tĕchnă, æ, g.fæm. Kunst/ Sztuká. Item, Geschwindigkeit/ Betrug/ List/ Zdrádá. Tĕchnĭcŭs, a, um, id est, Artificiosus, Kunstreich/ Rzemieśnik. Tĕchnŏphyŏn, latine Artis productio.

Tectorium, & tectum, v. Tego.

Tēcŭm, pro Cum te, Mit dir/ Z tobą.

Tēdă, æ.g. fœ. ein Gattung Baums so brennt gleich wie ein Fackel/ łuczywo/ Sosná tłusta. Item, ein Fackel/ Lana świecá. Accipitur etiam pro nuptijs, sive pro ipso conjugio. Tēdĭfĕr, ra, rum, Der ein Fackel trägt/ Lanę świecę noszący.

Tĕgĕs, etis, g.fœm. ein Matte oder dergleichen Decke/ auß Bintz/ Stroh/ &c. geflochten/ Máta/ Rogoża. Tĕgĕtĭcŭlă, æ, g. fæ. ein kleine Matte/ Mátá máłá/ Rogoszká.

Tegillum, & Tegmen, v. Tego.

Tĕgŏ, is, texi, tectum, tĕgĕrĕ, Decken/ Nákrywáć. Item, Beschirmen/ heimlich halten/ Bronić/ Táić. Sententiam suam tegere, Seine Meinung verschweigen/ verhalten. Swego zdánia nie wyiáwiáć. Vultu dolorem animi tegere. Tectŭs, a, um, partic. sive nomen ex particip. Gedeckt/ Zákryty. Verba tecta, Verdeckte Wort/ Słowá skryte/ táiemne. Tectē, adv. verborgentlich/ Zákrycie/ Potáiemnie. Tectŭm, i, g.n. ein Tach/ Dách. *Vmbrosum, inclitum.* Item Tectum, pro domo frequenter poni solet, ein Herberg/ Dom/ Gospodá. Tectōrĭŭm, ij, n. Gepflaster/ es sey von Gyps/ Leymen od Kalck/ Tynk/ Polepá/ Piekrzydło. Tectōrĭŭs, a, um, vt: Calx tectoria. Kalch zuweissen od pflästeren dienlich/ wápno tynkowe. Tectŏr, oris, g. masc. ein Weisser oder Pflästerer/ Tynkarz. Tĕgmĕn, & Tegumen, vel tegimen, inis, & Tegumentum, i, g.n. ein Decke/ Nákrycie/ Zásłoná. Tĕgŭlŭm, i, g. neu. idem. *Textile.* Tegīllŭm, i, dim. Cōntĕgŏ, cōntĕgĭs, cōntēxī, cōntēctŭm, cōntĕgĕrĕ, Bedecken/ Przykryć. Contegere tumulo, Mit einem hauffen Erden zudecken/ Zágrzebć. Dētĕgĕrĕ, Entdecken/ auffdecken/ Odkryć. Detegere insidias, metaphor. Den List vnd Betrug an Tag bringen/ offenbaren/ Odkryć zdrádę. Detegere stomachum, eim sagen was er im Hertzen hat/ Wypowiedźieć/ wyiáwić myśl swoię. Dētēctŭs, a, um, partic. Geoffenbaret/ Odkryty/ obiáwiony. Detectus caput, Der das Haupt bloß hat/ Golec. Integere, idem quod Tegere. Intecta stramento tecta, Mit Stroh gedeckt/ Poszyte słomą. Intĕgŭmēntŭm, i, g. neu. Decke/ Deckel/ Nákrycie/ Deká. Involucra & integumenta, Verdeckte Reden/ Słowá táiemne. Integumenta flagitiorum, Deckmantel der Laster/ Pokrywká zdrády. Pertegere, Gar decken/ Przykryć. Obtegere, Allenthalben bedecken/ Okryć. Dissimulare, & obtegere, Verbergen/ Zákryć. Zátáić. Prætegere, Vorhin decken/ Okrywáć z przodku. Protegere, Beschirmen/ beschützen/ Bronić/ Zásłániáć. Prōtēctĭŏ, onis, g.f. Beschirmung/ Bronienie. Prōtēctor, oris, g.masc. Beschirmer/ Obrońcá. Prōtēctŭs, a, um, Beschirmet/ Obroniony. Improtectus, a, um, Vnbeschirmet/ vnbedeckt/ Nieobronny/ Nieokryty. Sŭbtēgmĕn, minis, Der Wefeldraht/ deß Wefers Scheerdraht/ Wątek/ Podszewká. Sŭpērcōntĕgĕrĕ, Vberdecken/ Nákryć/ Przykryć. Sŭpĕrīntĕgĕrĕ, Oben drauff decken/ Nákryć. Rĕtĕgĕrĕ, Auffdecken/ entblössen/ Odkryć. Rĕtēctŭs, a, um, Entdeckt/ geoffenbaret/ Odkryty/ obiáwiony.

Tĕgŭlă, æ, g.fœ. ein Dachziegel/ Dáchowká. *Convexa, curta.* Sŭbtĕgŭlānĕŭs, a, um, Das vnter einem Ziegeltach ist/ Poddáchowy. Sŭbtĕgŭlānĕă, orum, Loca sub tegulis.

Tēlă, æ, g.fæm. Gewöb/ Leynen Tuch/ Płotno. *Perennis, Dionea, sollicita*, id est, Sollicite facta. *Archæmenia, Arachnæa, tenuis, Memphitis*, tidis, *pendula, Icariotis*, tidis. *Pharia*, id est, Ægyptia. Telam exordiri, proverb. ein verwirten vnd langen Handel anheben/ Rzecz wielką/ spráwę záczać.

Tĕlămōnēs, plur.num. in ædificijs dicuntur hominum simulacra, quæ gibbosa fere figura effingebantur, vt columnas sustinere, & sub ipso pondere propemodum succumbere viderentur, à Græcis Atlantes dicuntur, Kapffer vnd Vndersperren von Männlein/ Obrázy ludźi rzezáne wypukło/ że słupy dźwigáć y przechyláć się z nimi zdáły.

Tēlinum, i, ein Gattung Salbey / Rodzay Szałwiey.

Tēllūs, uris, g. fæ. Die Erde / ziemiá. *Picta, alma, florida, fertilis, Dædala*, i.e. varia, *humida, humens, fecunda, arenosa, verna, solida, dives, globosa, roscida, gravida, omnifera, frugifera, madida, opulenta, ferax, pendula, parens frugum, vernans, vorax, herbifera, versicolor, feta, renidens, succumba, prægnativa, gelida, reproba & maledicto proxima tellus, quæ tribulos, spinas, vepres, incendia profert.*

Tēlō, onis, g. m. A rusticis dicitur instrumentum longum ex ligno, quo vtuntur ad aquam è puteis hauriendam.

Tĕlōnĭŭm, ij, g. n. ein Zollbanck / Celnictwo. Tĕlōnārĭŭs, ij, g. masc. ein Zöllner / Celnik.

Tĕlŏs, lat. Finis, ein End / Koniec. vel Tributum, Vectigal, Zoll / Cło.

Tēlŭm, i, g. neu. ein Pfeil / allerley das man scheust oder wirfft / Pocisk / Strzałá. *Martium, acutum, infestum, penetrabile, mißile, fatale, immedicabile, stridulum, illitum, noxium, volabile, lucidum, mortiferum, volans, vulnificum, strictum, exitiabile, jaculabile, vibrans, tremens, perfidum, nocens, ferum, imbutum, cruentum, luridum, iniquum, tinctum, bellicum, baleare, stridens, hosticum, sequax, festinum, fragile, intortum, infectum sangvine, terga sequens, vltrix, celer, sitiens cruorem, hostile, coruscum, violentum, fulmineum, voluere, ferratile, sangvinolentum, horrendum, nefarium, peracutum, plumbiferum, inevitabile, letale, crudele, venenatum, ventosum, caducum.* Tēlĭfĕr, ra, rum, Der Pfeil / Bogen oder Armbrust trägt / Pocisk / strzałe / broń noßacy.

Temerarius, Temerè, Temero, v Temeritas.

Tĕmĕrĭtās, atis, g. f. Frevelheit / Künheit / Nierozmyślność / Niebácznośc. Tĕmĕrĭtūdo, dinis idem, sed obsolet. *Cæca, furiosa*, Tĕmĕrē, & Tĕmĕrĭtĕr, adverb. Vnbesinnlich / vngefehrd / freventlich / Nierozmyślnie / Niebácznie. Tĕmĕrō, as, temerare, Freventlich schänden / sonderlich heilige vnd geweyhte Ding entweihen / Gwałćić. Profánowáć. Tĕmĕrātŏr, oris, gen. masc. ein Fälscher / Gwałćićiel. Tĕmĕrārĭŭs, a, um. Freventlich / verwegen / vnbesonnē / gähstützig / nierozmyślny. Tĕmĕrātŭs, a, um, Befleckt / geschändet / Zgwałcony / Zprofánowány. Intĕmĕrātŭs, a, um, Vngeschändet / vngefälscht / Niezgwałcony / niesprofánowány.

Tēmētŭm, i, g. n. pro Vino accipitur. Tēmŭlēntŭs, a, um, Truncken / Voll Weins / Pijány. Tĕmŭlēntĭă, æ, g. fœ. Trunckenheit / Opilstwo. Tĕmŭlēntĕr, adver. Truncksner weiß / Popijanu.

Tēmnō, is, tēmpsi, temptum, tēmnĕrĕ, & cōntēmnĕrĕ, Verachten / Gárdźić / Lekce ważyć. Cōntēmptō, as, cōntēmptārĕ, frequen. Immer zu verachten / Wzgárdzáć. Cōntēmptŭs, a, um, nomen ex partic. Veracht / Wzgárdzony. Cōntēmptĭbĭlĭs, lĕ, Verächtlich / Wzgárdy godny. Contemptor, oris, g. m. ein Verachter / Gárdźićiel. Cōntēmptrīx, icis, g. fœm. Verachterinn / Wzgárdzáiąca. Cōntēmptĭō, g. fœm. Verachtung / Wzgárdá / Pogárdzánie. Contemptim, adverb. Verächtlich / Gárdząc / Wzgárdzenie.

Tēmō, onis, gen. masc. Dechsel / das lang Holtz daran die Joche gebunden seynd / Zwergholtz / Dyßel / kiy járzmo spáiáiący. Lignum transversarium, *longus, agilis.*

Tēmpĕrō, as, avi, atum, tēmpĕrārĕ. Mässigen / rechtmässig machen / vermischen / Miárkowáć / Mießáć. Æs temperare, Dem Ertz ein Zusatz geben / Przyprawiáć miedź. Alicui temperare, Eines verschonen / Przepuśćić komu. Gulæ temperare, Sich mit Speiß vnd Tranck mässigen / Miárkowáć śię w iedzeniu y piciu. Linguæ temperare, Die Zung zähmen / Jezyk hámowáć. Templis non temperatum est, Man hat der Gottshäuser nicht verschonet / y kośćiołom nie przepuszczono. Tēmpĕrāns, antis, particip. mässig / züchtig / behutsam / Powśćiągliwy / skromny. Temperans, nomen, Verschonend / przepuszczáiący. Tēmpĕrāntĕr, & Tēmpĕrātē, adverb. Mässiglich / Miernie / Skromnie. Tēmpĕrātŭs, a, um, partic. sive nomen ex particip. Mässig / Mierny. Tēmpĕrātĭō, onis, g. fœ. Mässigung / Miárkowánie. Tēmpĕrātŏr, oris, g. m. Mässiger / Rządźcá / Przyprawiácz. Tēmpĕrāmēntŭm, i, g. n. Mittelmässigkeit / Rechtmässigkeit / Miárkowánie / pomiar. Tēmpĕrātūră, æ, & Tēmpĕrĭēs, ei, g. f. Milterung / rechtmässigkeit / Mierność. Cœli temperies, Rechtmässigkeit der Lufft / Pogodá. *Salubris, verna, benigna*, Tēmpĕrāntĭă, æ, g. fœ. Mässigkeit / Abbruch vnzimlicher Begierden vnd Anfechtungen / Mierność. Intēmpĕrāns, antis, Vnmässig / niemierny / Niepowśćiągliwy. Intēmpĕrātŭs, a, um, Vnmässig / der kein Maaß halten kan / Niemierny. Intēmpĕrāntĭă, æ, g. fœm. Vnmässigkeit / Niepo-

po.

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL 03.01.008

powśćiągliwość. Intĕmpĕrātē, & intĕmpĕrāntĕr, adverb. Vnmässiglich/ Niepowśćiągliwie/ Niemiernie. Attĕmpĕrārĕ, Sich recht schicken/ recht fügen/ Przystosowáć. attĕmpĕrāte, adver. Mässiglich/ Pomiernie/ Wczás. ōbtĕmpĕrō, as, ōbtĕmpĕrārĕ, Gehorsam seyn/ folgen/ Posłusznym być. Obtemperare cupiditati alicujus, Eim willfahren/ Wolą czyię pełnić. ōbtĕmpĕrātĭō, onis, g. fœ. Willfahrt/ Folge/ Gehorsamb/ Posłuszeństwo.

Tĕmpēstās, Tempestivus, v. Tempus.

Tēmplŭm, i, g. neu. ein Tempel/ Kirch/ ein geweyhet vnd geheiligt Orth/ Kośćioł. *Operosum, lucidum, fulgens, niveum, aureum, venerabile, marmoreum, religiosum, excelsum, sacratum, altum, sanctum, arduum, impollutum, cultum, votivum, opimum, preziosum, sublime, inclytum, grande, immane, spatiosum, cavum, excultum, pictum, auratum, conspicuum, eburnum, sacrum.* Item, Templum est locus, vel in cœlo vel in terra notatus ab augure. Cōntēmplŏr, aris, atus sum, cōntēmplārī, deponens, Anschawen/ Przypátrowáć śie/ Ogladáć. Animo contemplari, Betrachten/ Rozważáć. Cōntēmplāns, antis, antis, Anschawend/ Przypátruiący śie. Cōntēmplātŏr, oris, g. m. Anschawer/ Przypátruiący śie. Cōntēmplātĭō, onis, g. fœm. Anschawung/ Przypátrowánie. Cōntēmplātīvŭs, a, um, Das zu Beschawen dienet/ Przypátruiący śie. Extemplò, adverb. Bald/ von stund an/ Záraz.

Temporalis, vide Tempus.

Tempus, poris, g. neu. Zeit/ Czás. *Irreparabile, edax, tacitum, subitum, avidum, fluitans, irrevocabile, invidum, avarum, obliviosum, lubricum, mobile, fugitivum, labens, irremeabile, volubile.* Obedire tempori, Sich nach der Zeit schicken/ Czásowi śie ákommodowáć. Alienum tempus est mihi tecum expostulandi, Es ist mir jetzt nicht gelegen/ Niemam teraz sposobnego czásu. Suo tempore, Zu rechter gelegener zeit/ Swego/ sposobnego czásu. Suspiciosum tempus, Ein gefährliche zeit/ niebespieczny czás. Tempore, Bey Zeiten/ Wcześnie. Tēmpŏră, orum, pl. nu. tant. Der Schlaaff/ Seyten des Haupts zwischen Augen vnd Ohren/ Skronie. Tēmpŏrī, vel Tēmpŏrĕ, adverb. Zeitlich/ zu rechter zeit/ Wcześnie zá czásu. Tēmpŏrĭŭs, adver. deductum à Tempori, adver. Zeitlicher/ balder/ Rychło. Tēmpŏrānĕŭs, a, um, pro tempestivo in Bib. barbarum.

Tēmpŏrānĕŭs, a, um, & Tēmpŏrālĭs, le, Ein zeitlang/ ein zeitwehrende/ oder das zu der zeit gehört/ Doczesny. Tēmpēstās, atis, g. fœm. Zeit/ wetter/ Czás/ Pogodá. Item, Vngewitter/ Niepogodá. *Fœda, sonora, turbida, ventosa, opaca, gravida procellis, volans, pluvia, fera, aspera, horrida, acerba, maligna, animosa, naufraga, atrox, violenta, saviens, maritima, iniqua, dira, vorax, valida, atra, inopina, furibunda, nimbosa, fragosa, aëria, obscura, nimbifera, turbulenta.* Tempestas bona, Gut Wetter/ Pogodá. Tēmpēstŭōsŭs, a, um, Voll Vngewitter/ Burzliwy/ Niepogodny. Tēmpēstīvŭs, a, um, Recht zeitig/ Rány/ Wczesny. Tēmpēstīvĭtās, atis, g. fæm. Rechte zeit/ Wczás/ Pogodá. Tēmpēstīvē, adverb. Bey zeiten/ zu rechter zeit/ Wcześnie. Tēmpēstŭs, a, um, vt: Intempesta nox, Vnzeit der Nacht/ wenn es nicht zeit ist/ etwas zuthun/ Noc niepogodna. Intēmpēstās, atis, g. fœ. Vngewitter des Luffts/ Niepogoda. Intĕmpĕrĭēs, ei, g. fœ. idem. Cœli intempestate, Wegen Vngewitter/ niepogoda. Intēmpēstīvŭs, a, um, Vnzeitig/ Vngelegen/ Niewczesny. Item, Vnglücklich/ das etwas vnglücks anzeigt/ Nieszczesny/ co złego známionuiący. Intēmpēstīvē, adver. zu Vnzeiten/ Niewcześnie. Cōntēmpŏrānĕŭs, a, um, ejusdem temporis. Sipont. sine auth. ēxtēmpŏrĕ, vel duobus verbis ex tempore, Zur stund/ geschwind/ Nagle/ Porywcze/ Nierozmyślnie. ēxtēmpŏrālĭs, le, & ēxtēmpŏrānĕŭs, a, um, Das ohn eyl ohn Zurüstung geschicht vnd behend/ Nierozmyślny/ Nagły. ēxtēmpŏrālĭtās, atis, g. fœm. ein behende Geschwindigkeit/ Nagłość.

Temulenter, Temulentus, v. Temetum.

Tenāsmŭs, i, g. m. Treibende Noth des Stulgangs ohne wirckung/ śilenie śie w stolcu.

Tenacitas, & Tenax, v. Teneo.

Tēnchă, æ, g. f. ein Schleich/ piscis, Lin.

Tēndĭcŭlă, æ, g. fœm. ein FallStrick/ Sieć/ śidło ná ptaki.

Tēndō, is, tĕtēndī, tensum, vel tēntŭm, tēndĕrĕ, Strecken/ spannen/ ćiągnąć/ Rozćiągáć. Sententiæ in diversum tendunt, Die Meynungen seynd einander wiederstreitend/ Zdánia śie sobie przećiwią. Item, Tendere, Ziehen/ fahren/ Reysen/ Iść/ ćiągnąć do kąd. Cursum aliquo tendere, Stracks etwan hin eylen/ Bieżeć do kąd. It. Tendere, Zelten spannen/ Rozbiiáć

namiot. Tentōrĭŭm, ij, g. n. ein Zelte / Namiot. Tentōrĭŏlŭm, li, dimin. Tensŭs, vel Tentŭs, a, um, particip. Gespannen / außgespannen / Rospostárty. āttendō, is, āttendī, āttentŭm, āttendĕrē, Auffmercken / Vwazáć. Attendere rei alicui, Etwan eim Ding fleissig obliegen / Pilnowáć rzeczy jákiey. Attendere aliquid, vel aliquem, Fleissig auff ein ding seyn / oder einem fleissig zuhören / Pilnowáć czego / Pilno słucháć. Attendere æquo animo, Gern vnd gutwillig auffmercken / Pilno słucháć. āttentŭs, a, um, part. sive nomen ex partic Fleissig auffmercken / Pilno vwazáiacy. Attenta vita, pro intenta & curiosa, Ein ernsthafftig vnd sorgsam leben / Dozorny zywot. āttentĭō, onis, g. f. Sorg / Auffmerckung / Pilność / Przyłozenie chęći. Attentē, adverb. Fleissiglich / Pilnie. Attente legere, Fleissiglich lesen / Pilnie czytáć. Pĕrāttentŭs, a, um, Gar merckſam / Pilny. Pĕrattentē, adverb. Mit fleissigem auffmercken / Pilnie / Contendĕre, Spannen / oder außstrecken / Rosćiągáć. Vincula contendere, Die Bänd zusam̃en strengen / oder stricken / Sćiągnąć zwiąski. Romam contendere, Nach Rom ziehen / Do Rzymu jecháć. Item, Contendere, All sein Krafft ankehren / Vsadzáć się / Vśiłowáć. Omnibus nervis contendere, idem, Ad magna contendere, Grossen dingen nachstellen / Do wielkich rzeczy się piąć. Contendere aliquid ab aliquo, Einen vmb etwas bitten / Prośić oco. Contendere adversus aliquem, Mit eim zancken / Swárzyć się. Contentŭs, a, um, partic. Gespannet / Rozćiągniony. Incontentŭs, a, um, Vngespannet / Nierozćiągniony. Contentĭō, onis, g. fœ. Kampff / ernstliche Vnterstehung / Zanck / Spaan / Vśilność / spor / swar. Venire in contentionem, In ein Spaan kommen / swárzyć się. Contentio apud Rhetores est cùm ex contrarijs rebus oratio conficitur, vt: Habet assentatio jucunda principia: eadem exitus amarissimos affert. Contentē, contentĭŭs, contentissĭmē, adverb. Streng / śćiśle. Contentĭōsŭs, a, um, Hefftig / der grosse mühe anwendet / Swarliwy / Sporny. Contentiosa oratio, Strenge Rede / Mowá sporna. Contentĭosē, adverb. Hefftiglich / Spornie. Detendere, Ablassen / abspannen / Spuszczáć. Distendo, is, tensi, tensum, vel tentum, distendere, Zerstrecken / außspannen / außdehnen / Rozćiągáć / Rospieráć / Nástykáć. Curas hominum distendere, die sorg der Leuthen mehren vnd vollstrecken / Stáránia / práce przyczyniáć. Dīstentŭs, a, um, Zerstreckt / erweitert / außgefüllt / außgespannet / Rosćiągniony / Nátkány / Opekáły. Dīstentō, as, dīstentārĕ, frequent. Embsig spannen / Rospieráć. Dīstensĭō, onis, g. fæ. Außdehnung / Rosćiągánie. Extendere, Außstrecken / Wyćiągáć. Extendere preces, Die Gebett lang machen / Przedłużáć modlitwe. Extendere se magnis itineribus, Grosse Tagreissen thun / Iść / jecháć predko. extensĭō, onis, g. fœm. Außstreckung / Rosćiągłość. Extentus, sive Extensus, a, um, Außgestreckt / Rosćiągniony. Extentare, freq. Sehr außstrecken / Rozćiągáć. Intendere, spannen / strecken / Rozciągáć / Wyćiągać. Item, Fürnemmen / nachtrachten / Zmierzáć / Godzić. Intendere alicui rei, Eim Ding fleissig nachtrachten / Rzeczy jákiey pilnowáć. Iter ad prætorem intendere, Zu dem Richter gehen / Do sędziego iść. Oculos intendere, Die Augen auffsperren / Oczy wyćiągáć. Intendere vincula collo, Strick an den Hals legen / Zá szyię uwiązáć. Intendens, entis, partic. sive nomen ex particip. Primis intendentibus tenebris, So bald die erste Dunckelheit einfiel / Gdy się poczęło zmierzcháć. Intensus, sive Intentus, particip. sive nomen ex particip. Gestreckt / gespannen / Rozćiągniony. Item, Geflissen / auffmerckend / sorgsamb / Pilny / Vwazáiący. Intentus, us, g. m. vt: Intentus palmarum, Das außstrecken / oder außspannen der Händ / Rozćiągnienie rąku. Intensio, sive Intentio, onis, g. f. Das Spannen / Náprężenie. Intentio lusus, Fleiß auffs Spiel / Pilność w gránitu. Itē, Intentio, Die Meinung vnd fürnehmen eines Menschen / Zmierzánie do czego. Item, Sorg / Fleiß vnd Ernst auff etwas / Pilność / Staránie. Item, Anlag / Mehrung / Przyłozenie. Intentè adverb, Fleissiglich / Pilnie. Intentare, frequent. vt: Manus alicui intentare, Hand an einen legen / Zámierzyć się ná kogo. Intentant omnia mortem, Alle Ding dröhen den Todt / Wszytkie rzeczy grożą śmiercią. Intentātŭs, a, um, vt: Gladij intentati, Schwerder gegen eim gehalten vnd gedrohet / Miecze ná kogo zámierzone. Intentio, onis, g. fœ. Das dröhen mit Fingern / Grozbá. Obtendere Fürstrecken / bedecken / fürwenden / Zásłániáć. Okrywáć. Obtendere rationem turpitudini, ein

gefärbte

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL. 03.01.008

gefärbte Meinung seiner Schándt fürwenden/ Grzechu ráčyką bronić. Obtentus, a, um, Fürgestreckt oder fürgewendt. Rospostárty/ Rośćiągniony przed czym dla zákryćia. Obtentus, us, g. masc. Fürhaltung/ Fürschlag/ Zásloná/ Zákrywánie. Ostendo, v. supra, Portendere, Künfftigs deuten/ sonderlich etwas Vnglücks/ Przeznaczáć. Portentum, i, g. n. Wárnend Zeichen/ das ein künfftiges Vbel deutet/ Cud/ znák przyszłego złego. Item, ein Glück zeichen/ Znák dobry. Portentosus, a, um, Vnglück deutend/ Seltzam/ wunderbarlich/ Cudowny/ Dziwnostrászny. Prætendere, Fürstreck n/ Zásłonić/ Rośćiągnąć co dla zákryćia. Prætendere aliquid, Etwas fürwenden/ Zásłániáć czym/ pokrywáć. Protendere, Herfür strecken/ außstrecken/ weiter verlängern/ Rośćiągáć co/ Sciągáć rękę/ przedłużáć. Retendere, Abspannen/ etwas gespants ablassen/ Spuszczáć. Arcus retentus.

Tenebræ, arum, g. f. pl. nu. tant. Dunckelheit/ Finsternuß/ ćiemność. *Gelidæ, incautæ, infernæ, cæcæ, somnolentæ, fumosæ, nocturnæ, pruinosæ, quietæ, atræ, profundæ, nigrantes, tristes, arcanæ, humentes, opacæ, immundæ, obductæ, fallaces, tacitæ. nebulosæ, ergastulares, turpes, malignæ, nigræ, occultæ, fusculæ, latebricosæ, silentiosæ, erraticæ, obscuræ, inextricabiles, horrẽtes, labyrinteæ, horrendæ, horrificæ, furvæ, tetræ, imaginosæ, umbrosæ, informes, latentes, somniferæ, inanes, Stygiæ, inertes, terrificæ.* Tenebræ reipubl. Trübsal/ Zámięszánie. Offundere tenebras vel caliginem alicui rei, Etwas versinstern oder verdunckeln/ Záćmić rzecz iáką. Cæcæ & tenebræ nubes, Finster Wetter/ Obłoki ćiemne. Tĕnebrōsŭs, Tĕnebrĭcŭs, & Tĕnebrĭcōsŭs, a, um, Finster/ ćiemny. Tĕnebrĭō, onis, g. m. ein Nachtdieb/ ein Lügner/ ein Verdunckler der Warheit/ Pokątnik. Tĕnebrēscō, is, tĕnebrēscĕrĕ, Finster werden/ Záćmiáć śię/ raro legitur. Cōntĕnebrō, as, cōntĕnebrārĕ, ut: Pascunt quoad contenebravit, Bis das es finster worden ist/ Aż do zmierzchu. Obtenebrare, id est, Tenebras offundere.

Tĕnĕō, es, tĕnŭī, tēntŭm, tĕnērĕ, halten/ Trzymáć. Complexu suo aliquem tenere, Vmbfangen halten/ Obiąwszy kogo trzymáć/ Obłápiáć. Tenere aliquem oculis, auribus, complexu, omnibus horis, das ist/ Einen alle Stund sehen/ hören vnd vmbfangen halten/ Vstáwicznie ná kogo pátrzyć/ Słucháć/ y onego obłápiáć. Mare tenere, Das Meer inhalten/ das ist/ beherrschen/ Pánowáć ná morzu. Angustiis teneri, Eng ingehalten seyn/ Sćiśnionym być. Morbus eum tenet, Er ist mit Kranckheit behafft/ Choruie. Causam tenere, Sein Recht erhalten vnd gewinnen/ Spráwę otrzymáć. Decorum tenere, Sich gebürlich halten/ Przystoynośé záchowáć. Gubernacula reipubl. tenere, Das gemein Regiment inhalten/ Rządźić Rzeczpospolitą. Quo tenetis iter? Wo ziehet jhr hin? Gdźie idźiećie? Locum tenere, Besitzen/ ein Orth inne halten/ Osieść/ Otrzymáć mieysce. Item, Tenere, Verstehen/ wissen/ mercken/ Rozumieć/ Vmieć/ Wiedźieć. Tenes quid dicam? Merckestu was ich sage? Rozumiesz co mowię? Tene tibi, Habs für dich/ Pámiętay to sobie. Tĕnērī, Gefangen vnd überwunden seyn/ Więźniem być. Cognatione alicujus teneri, Einem gefreund seyn/ Pokrewnym być. Tĕnāx, ācĭs, g. om. Häbig/ zeh/ klebrig/ karg/ Krzepki/ Mocny/ Trwáły/ Vporny. Equus tenax, Hartzäumig Pferd/ Twárdouśty koń. Morbus tenax, Langwirige Kranckheit/ Długa chorobá. Tenax juris sui Dominus, Der nichts von seinem Recht nachläst/ Sćisły/ práwá swego ná włos nie vpuszczáiący. Tĕnācĭtās, atis, g. f. Häbigkeit/ Karchheit/ Krzepkość/ Sćisłość. Tĕnācĭtĕr, adverb. id est, Firmiter, Constanter. Abstĭnĕō, ābstĭnēs, ābstĭnŭī, ābstēntŭm, ābstĭnērĕ, sich enthalten/ Powśćiągáć śię. Furto abstinere, Sich fur stelen hüten/ Strzedz śię krádźiestwá. Cibo abstinere, vom essen sich enthalten/ Nie ieść. Carne abstinere, Des Fleischessens sich enthalten/ Mięsá nie ieść. Abstĭnēns, entis, nomen ex particip. Abstinens alieni, An frembden Dingen vnvergriffen/ Od cudzego śię powśćiągáiący. Abstĭnēntĭă, æ, g. f. Enthaltung/ Abbruch/ Powśćiągliwość/ Wstrzemięźliwość. Abstinentia carnis, Enthaltung des Fleischessens/ Wstrzymawánie śię od mięsá. Abstĭnēntĕr, adverb. Mässiglich/ behutsamblich/ Powśćiągliwie. Abstinētŭr, passivum in tertiis personis, ut: Uno die abstinetur potione, & pabulo, Man wehret jhm Essen vnd trincken/ Wstrzymawáią śię od pićia y pokármu. It. Abstinetur, impers. ut: Ab inermi abstineatur, Das man sich vom Wehrlosen enthalte/ żeby bezbronnemu dano pokoy.

Attinere, Beyhalten/ Zátrzymawáć. Attinet, ferè impersonaliter legitur, ut: Quid attinet nos scire? Was gehets vns an das zu wissen/ Coż nam potym to wiedźieć. Continere, Behalten/ Zátrzymáć. Civitatem in officio continere, Die Bürger in Zucht vnd jhrer Pflicht behalten/ Miásto w powinnośći zátrzymáć. Lingvam continere, Die Zung meisteren/ Milczeć. Continere risum, Sich lachens enthalten/ Zátrzymáć śmiech. Continere se domi, aut ruri, Daheim oder auff dem Land bleiben/ Domá ábo we wśi/ ná wsi zostáć. Continere animo & memoria, Eingedenck seyn/ Pámiętáć. Continetur publica salus incolumitate ipsius, der gemein Nutz vñ Heyl stehet an des Gesundheit/ Cáłość Rzeczypospolitey ná tego zdrowiu stoi. Continens, adject. Anrührend/anhangend/anstossend/ Dotykáiący się/ Przyległy. Continens imber, steter Regen/ Vstáwiczny deszcz. Item, Continens, Der jhm selbs entziehet/sonderlich von Weibern/ Powśćiągliwy. Continens, substant, g. f. erdreich das nicht Insel ist/ sondern da das Erdreich stracks aneinander ist/ Ląd/ Ziemiá przy wodźie. Continentia, æ, g. fœ. Behutsamkeit/ Entziehung/ Powśćiągliwość. Continenter, adverb. Aneinander/ ohn vnterlaß/ Bez przestánku/ Vstáwicznie. Contentus, a, um, adject. potius quàm particip. [illegible] zu frieden vnd begnügig/ Kontent. Conten[illegible] est parvo, Er ist mit wenigem begnügt/ Przestáie ná máłym. Contentus partic. Quod continetur. Contento, contentius, contentissime, adv. Mit Eiffer vnd gewaltiglich/ Vsilnie. Item, Contente, pro Parcè & Continenter. Continuus, a, um, ut: Continuo spiritu trahitur vox, In einem Athem/ Jednym tchem. Continuo, as, continuare, Beharren/ Konáć co. Item, Aneinander machen/ vollstrecken/ Dociągáć/ Złączáć/ Nieprzestawáć. Continuus, a, um, Aneinander/ Nierozdźielny/ Vstáwiczny. Continuatio, onis. f. Beharrung/ Vollstreckung/ Erlängerung/ Konánie czego/ Przyległość/ Złączenie. Continuo, adverb. Von stund zu stund/ Záraz/ Vstáwicznie. Continuitas, atis, g. f. Folg/ Währung/ Nierozdźielność/ Złączenie. Detinere, Auffhalten/ verhalten/ saumen/ auffziehen/ Trzymáć/ Zátrzymawáć/ Báwić. Detinet me hoc negotium, Das hält mich/ Tá spráwá mie báwi/ Zátrzymawa. Destinere, idem ferè quod Detinere. Distinere pacem, Den Frieden hinderen/ Pokoy zátrzymawáć. Distentissimus, a, um, pro Occupatissimo, Fast vnmüssig vnd verhafft/ Zábáwny. Obtinere, Erwerben/ erhalten/ erlangen/ Mieć/ Otrzymáć. Obtinere causam, Ein Sach erhalten oder gewinnen/ Spráwę wygráć. Obtinere urbem aliquam armis, Ein Stadt mit Gewalt inhaben/ Dobyć miástá. Obtinetur, impers. Beharrlich erhalten/ Trzymáło. Pertinere, significat, Pertingere, Pervenire, & jungitur modò præposit. In, modò Ad, Bis an etwas langen/ rühren oder anstossen/ Dośiąc/ Doyść/ Dociągnąć. Pertinet, impers. Es gehört/ Należy. Pertinet ad rempubl. Trifft den gemeinen Nutzen an/ należy do Rzeczypospolitey. Pertinet eodem, Schickt sich eben dahin/ Należy dotąd. Pertinax, acis, g. om. Fast häbig/ dem man nichts aus den Händen bringen mag/ Vporny. Item, Halßstarrig/ kybig/ widerspännig/ Przećiwny/ Sporny. Pertinacia, æ, g. f. Beharrligkeit/ Trwáłość. It. Kybigkeit/ Widerspann/ Vpor. Pertinaciter, adverb. Beharrlich/ standhafftiglich/ mit Keyb/ Vpornie/ Trwále. Retinere, Behalten/ hinter sich halten/ Zátrzymáwáć. Jus retinere, Bey seinem Recht bleiben/ Przy práwie swym śie ostáć. Morbo retineri, Mit Kranckheit behafftet seyn/ Chorobą złożonym być. Officium retinere, bey seinem Ampt vnd Pflicht bleiben/ Vrząd swoy trzymáć. Retento, as, retentare, freq. Einen auffhalten/ Zátrzymawáć/ Hámowáć. Retentus, a, um, partic. Auffgehalten/ Zátrzymány. Retentio, onis, g. fœ. Auffhaltung oder Saumnuß/ Zátrzymánie. Retinens, entis, partic. sive nomen ex partic. Auffhaltende/ Zátrzymuiący. Retinaculum, li, g. n. ein Heber/ Allerley Gezeug damit man etwas hebt/ Hámulec/ Wszelka rzecz zátrzymawáiąca. Sustinere, Auffenthalten/ Zátrzymawáć. It. Ertragen/ dulden/ leyden/ Wytrwáć/ ćierpieć. Sustinere se, Sich enthalten/ entziehen/ Wstrzymáć śie. Ea sustinere vix poterat, Er mocht die Ding kaum erhalten/ Ledwie to ścierpieć mogł. Curam belli sustinere, Die Kriegssorg tragen/ O woynie rádźić. Sumptum sustinere, Die Kosten ertragen/ Koszt podeymowáć. Sustentare, frequ. erleyden/ erdulden/ Wytrzymáć/ Wyćierpieć. Item, Aufferziehen/ Wspomagáć/ podeymowáć. Sustentatum est, Man ist redlich bestanden/ Podeymowáno. Sustentaculum, li, g. n. Auffenthalt/ Wstrzymawáiący

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL. 03.01.008

wâtocá rzecz/sine auth. Sŭstēntātiō, onis, g. fœ. Verzug/Auffzug/Podeymowánie/Żywienie.

Tĕnĕr, ra, rum, Zart/weich/Miekki/Subtelny. Ætas tenera, Die zarte Kindheit/Dzieciństwo. A tenero, & à teneris, subintellige annis, Von Jugend / oder von Kindheit auff/ Od dzieciństwá. Tĕnēllŭs, a, um, dimin. Zartlacht/ Miekuchny. Ætas tenella, Kindheit/ Dzieciństwo. Tĕnĕrĭtās. atis, & Tĕnĕrĭtūdō, dinis, g. f. Zartheit/ Miekkość. Tĕnĕrē, & Tĕnĕrĭtĕr, adv. Zartlich/ Miekko/ Subtelnie. Tenerasco, sive Tĕnĕrēscō, is, tĕnĕrēscĕrĕ, Zart werden/ćienczeć/Miekczeć.

Tenia, vide Tenia.

Tĕnŏr, ōrĭs, g. m. Weiß/ Ordnung/ Gleichstethigkeit/Folg/Tryb/Jednostáynosć/Kßtałt/ Porządek/ Sposob. *Certus.* Uno tenore, In einer Weiß/ Jednym trybem/ Jednostostáynie. Idem tenor vitæ, Einerley Weiß des Lebens/ Jedenże sposob życia.

Tĕntīgō, ĭnĭs, g. f. Begierde zu Unlauterkeit/ Jurność.

Tēntō, as, avi, atum, tēntārĕ, Versuchen/ erfahren/anfechten/Doświadczáć/ Probowáć/ Kuśić. Morbo tentari, Mit Kranckheit angefochten werden//Nágábánym być od Choroby. Tēntātiō, onis, g. f. Versuchung / Doświadczánie. Tēntābūndŭs, a, um, Offt vnd viel versuchend/ Doświadczáiący. Tēntāmĕn, ĭnĭs, & Tēntāmēntŭm, i, g. n. idem quod Tentatio. Attēntārĕ, idem fere quod Tentare. Attentare pudicitiam puellæ, Einer Jungfrawen die Vnehr zumuthen / Pánnę ná złe námawiáć. Attentare fidem alicujus, Einen vnterstehen trewloß zu machen/ Chćieć kogo przenáiąć / do niewierności przywieść. Īntēntātŭs, a, um, Vnversucht/ vnerfahren/Niekußony Pertentare, Offt vnterstehen vnd versuchen/Kuśić/doświadczáć. Tremor pertentat tota equorū corpora, es kompt die Roß ein zittern über den gantzen Leib an/Drżenie przechodzi przez cáłe ćiáło końskie. Prætentare, Vorgreiffen / vor versuchen / Doświadczáć wprzod/Mácáć. Prætēntātŭs, ūs, g. masc. Das vorgreiffen/Mácánie/Doświádczánie. Rĕtēntārĕ, Wiederumb versuchen/ Znowu doświadczáć. Sūbtēntārĕ, heimlich versuchen/Potáiemnie doświádczáć.

Tentorium, vide Tendo.

Tĕnŭĭs, ĕ, Fein/ dünn/ klein/ subtil/ Cienki/ Subtelny/ Błáhy. Opes tenues, Klein Reichthumb / Máietność uboga. Spes tenuis, kleine Hoffnung/ Máła nádzieiá. Tĕnŭĭtās, atis, gen. fœ. Feine / Dünne/ Subtiligkeit/ Subtelność/ Szczupłość. Item, Armuth/Dürfftigkeit Vbostwo. Tĕnŭĭtĕr, adverb. Dürfftiglich/ nachgültiglich/Cienko/ Subtelnie/ Podło. Tĕnŭĭcŭlŭs, a, um, dimin. Gar kleinfügig/Cienki. Tĕnŭō, as, tĕnŭārĕ, Fein oder dünn machen/ mager machen/ Wyćienczáć/Chudzić. Attĕnŭātŭs, a, um, ut: Attenuatus victus, Ein kleine, beschnittene Portion/ Obrok mierny. Attĕnŭātē, adv. Wenig/ gering/ Máło/Subtelnie. Attĕnŭātiō, onis, g. f. Ringerung/Minderung/ Vćienßánie/ Vmnieyßánie. Ĭnāttĕnŭātŭs, a, um, Nicht geringert oder verkleinert / Nieumnieyßony. Extenuare, idem quod Attenuare. Pertenuis & Prætĕnŭĭs, ĕ, Gar dünn/Bárzo cienki. Pertenuis spes, mataph. gar kleine Hoffnung Nádzieiá bárzo máła. Subtenuis, e, ein wenig dünn vnd fein/Przyćienßym.

Tĕnŭs, ūs, gen. masc. idem quod Laqueus.

Tĕnŭs, præpos. ablativo deservit, semperq; in singulari postponitur ablativo : Hactenus, Eatenus, Quatenus, verbo tenus, ore tenus, capulo tenus, Bis an das Hefft/Aż do rękoieśći. In plurali ponitur cum genitivo & etiam cum ablativo, Virg. Et crurū tenus à mento palearia pendent.

Tepens, Tepeo, Tepor, v. Tepidus.

Tĕpĭdŭs, a, um, Law/ halbwarm/ Letni. Aliquando pro calido ponitur. Tĕpĭdŭlŭs, a, um, dim. Lawlicht/ Przyletnieyßym/ Letni. Tĕpĭdō, as, tĕpĭdāre, Vites riguis circunfundere. inusitat. Tĕpĭdārĭŭm, ij, g. n. ein Lawkessel/ oder Vorbadstub/Izbá/Kociel. Tĕpĕō, es, tĕpŭī, tĕpērĕ, Law seyn/ Letnim być. Tĕpĕfăcĭō, făcĭs, fēcī, făctŭm, tĕpĕfăcĕrĕ, Law machen / Zlećić wodę/ ꝛc. Tĕpēscō, tĕpēscĭs, tĕpŭī, tĕpēscĕrĕ, Law werden/ Odlecáć się. Tĕpĭdĭtās, atis, g. fœ. Lawigkeit/Letność. Tĕpŏr, tĕpōrĭs, g. m. Lawe/ Letne ćiepło. Tĕpōrātŭs, a, um, Law geworden/ Odlecony/Zágrzány. Īntĕpērĕ, & īntĕpēscĕrĕ, idem quod simplicia. Prætĕpērĕ, vorhin law seyn/ Zágrzewáć się. Sūbtĕpĭdŭs, a, um, Lawlicht/ Odlecony/ Letni.

Tĕr, adverb. Dreymal/ Trzy rázy. Ter consul, Zum drittenmal Bürgermeister / Trzećiraz Burmistrz. Tercentum, Dreyhundert / Trzy stá. Tercēntēnī, æ, a, pl. n. tant. Je drey hundert/ Po trzech śćiech. Tĕrdēnī, æ, a, pl. nu, Dreissig/

Trzy-

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL 03.01.008

Trzydzieśći. Tĕrgĕmĭnī, æ, a, pl. num. Drey einer Geburt geboren/Dreyling/Troiśći/Trzey iednegoż płodu. Tĕrgĕmĭnŭs, a, um, Dreyfaltig/Troy/Troisty. Tertius, a, um, Dritt/Trzeći. Tērtĭō, as, tērtĭārĕ, ut: Terram, vel solum tertiare, Zum drittenmal braachen oder ähren/ Przeorywáć. Verba tertiata, kaum halb geredte Wort/ Słowá niedomawiáne kiedy się kto záiąka. Tērtĭātĭō, onis, g. f. ipse tertiandi actus. Tērtĭānŭs, a, um, ut: Febris tertiana, Dreytägig Fieber/ Trzeciączká. Tertiana, æ, g. f. idem. & frequentius in plurali dicitur. Tērtĭānī, orum, pl. num. Kriegsleuth so aus dem dritten Hauffen oder Regiment seynd / Trzeciego pułku żołnierze. Tērtĭō, adv. Zum dritten/Po trzecie. Tērtĭārĭŭs, a, um, ut: Stannum tertiarium, Der dritten Werthschafft/ Cená trzy kroć nád insze droższa. Tertiarium, ij, g. n. ein Drittheil/ Trzy cześći. Tērnī, æ, a, pl. nu. Je drey miteinander/Trzey. Ternideni, Je dreissig/ Trzydzieśći. Tērnārĭŭs, a, um, Dreyfaltig/ Troisty.

Terebellum, Terebro, vide Terebra.

Tĕrĕbīnthŭs, thi, g. fœ. Terpentinbaum/Terpentinowe drzewo. *Orithyra, fruticosa.* Tĕrĕbīnthĭnŭs, a, um, ut: Resina terebinthina, Terpentin, Terpentyná.

Tĕrebră, æ, g. f. vel Terebrum, i, g. n. ein Börer/ Negber/ świder. *Obliquum.* Tĕrĕbēllŭm, i, g. n. dimin. Tĕrebrō, as, tĕrĕbrārĕ, Bohren mit einem Börer oder Negber/ Wiercieć świdrem. Tĕrebrātĭō, onis, g. f. Das bohren/ Wiercenie. Extĕrĕbrō, as, ēxtĕrĕbrārĕ, außboren/ Wywiercić. metaphor. erforschen/ Wyszperáć/ Wybadáć. Perterebrare, durchboren/Przewiercieć.

Tĕrēdō, dĭnĭs, g. fœ. Schaab oder Wurm so in Holtz oder Kleidern/ Robacy w drzewie.

Tĕrēs, ĕtĭs, g. om. ein Sinnwell rund vnd lang/ Okrągłodługi. Teres oratio, Wolgeschliffene Red/ darin nichts überflüssig ist noch mangelt/ Gládká mowá w ktorey niczego niedostáwa y nic nie zbywa.

Tērgĕō, es, & Tērgō, is, tērsī, tērsŭm, tērgērĕ, & tērgĕrĕ, wischen/ fegen/ absäuberen/ Ocieráć/ chędożyć/Vmywáć. Abstērgĕō, es, & Abstērgō, is, ābstērsī, ābstērsŭm, ābstērgērĕ, & ābstērgĕrĕ, sed nunc Abstergo est magis in usu, abwischen/ abstreichen/Odmywáć. metaphor. Hinweg nehmen/ Odrzucáć. transfertur autem ad animum, sive ad res animi, ut: Fastidium abstergere, Den

Verdruß vnd Maßleydigkeit vertreiben vnd abnehmen/ Przykrość/Smętek odrzucić. Dētērgērĕ, & Dētērgĕrĕ, idem quod Tergere. Gemmas detergere, die Räbaugen abstossen / Máćice wykruszáć. Extergere, außwischen/Wymywáć. Extērsŭs, a, um, außgewischt / außgestrichen / Wymyty / Wychędożony. Pertergere, wol säuberen/ Pocieráć/ scieráć.

Tērgŭm, i, g. n. der Rücke/ Grzbiet. Terga vertere, Den Rücken kehren / Grzbiet obroćić/Vćiekáć. Tergum, pro Tergore aliquando accipitur. Item, pro Scuto apud Poëtas. Tērgĭvērsŏr, aris, atus sum, tērgĭvērsārī, Außflucht suchen/ Oćiągáć się. Contra aliquem tergiversari, Einem nicht wollen stehen oder Fuß halten/ Niechćieć stánąć. Item, Tergiversari, Von einer wider einen fürgenommenen Klag abstehen vnnd ablassen/ Podiętą spráwę od iednego przećiwko drugiemu opuśćić. Tērgĭvērsātĭō, onis, g. f. Außflucht/Oćiągánie się. Tērgĭvērsātŏr, oris, g. masc. Der nicht gestehen vnd Fuß halten kan/ Oćiągáiący się.

Tērgŭs, gŏrĭs, g. n. Leder oder Haut/ Skorá odártá. Tērgīnŭs, & Tērgīnĕŭs, a, um, ut: Terginum lorum, Lederen Riem/ Rzemień. Tērgŏrō, as, tērgŏrārĕ, pro, Tergore obducere.

Tērmĕs, mĭtĭs, g. m. Ein Schoß mit der Frucht abgebrochen / Gáłąská z owocem odłamána. Item, Fleisch- oder Holtzmaden / Robacy w drzewie.

Terminatio, Termino, vide Terminus.

Tērmĭnŭs, i, g. m. ein March/Marchstein/ Ein Ziel oder Ende/ Gránicá/ Kámień grániczny/ Cel/ Koniec. Item, Deus apud Antiquos creditus, in cujus tutela essent sinus agrorum. Tērmĭnālĭs, lĕ, Endlich / Grániczny. ut: Lapis terminalis, Marchstein/ Kámień grániczny. Terminalia orum, g. n. pl. nu. Termini festa. Tērmĭnō, as, avi, atum, tērmĭnārĕ, Enden/ vollenden/ zylen/vntermarchen/ Kończyć/ Okreszáć rzecz. Tērmĭnātŭs, a, um, Geendigt/Okreszony. Ager terminatus, vntermarchet / Rolá grániczona. Tērmĭnātĭō, onis, g. f. idem quod Definitio, Vnterscheidung/ Vntermarchung/ Okreszenie/ Zámierzenie. Aurium terminatio, Vrtheil der Ohren/ Rozsądek/ Zdánie uszne/ to iest/ z słuchu o rzeczy táktey. Cōntērmĭnŭs, a, um, Anstossend/ Nachpaur / Ogránicę będący / mieszkáiący.

De-

Dētērmĭnō,as, dētērmĭnārĕ, March oder Ziehl setzen/ Gránicżyć/ Náznáczáć cel. Cicer. Et id quod dicit, spiritu, non arte determinat, metaph. Er theilt seine Schlußreden ab nach länge des Athems/ nicht nach der Kunst/ Swoje mowe sadzi z tchu długiego/ nie z náuki. Dētērmĭnātŭs,a, um, partic. Geziehlet/ Vntermarchet/ Okreßony/ Gráníczony. Dētērmĭnātĭō,onis, g.f. vt: Determinatio mundi, End vnd eusserster Kreyß der Welt/ Okrag/ koniec świátá. Disterminare, Zertheilen/ Zerstören/ Dzielić. Exterminare, Auß dem Land verjagen/ vnd vertreiben/ Wygániáć/ Wyrzucáć. Exterminare ex hominum communitate, Bannen/ Bániowáć/ Infámiowáć. Exterminare quæstiones, Verwerffen/ Wyrzucáć. Extērmĭnātĭō, onis, g.fœ. & extērmĭnĭŭm,ij, g. n. Vertreibung/ Nißczenie/ Zátrácenie. Exterminator, oris, g. m. Vertreiber/ Zerstöhrer/ Nißczyćiel. Interminatus, a, um, Vngeziehlet/ das kein Ziehl noch End hat/ Nieskończony/ Nieokreßony. Proterminare, Erweitern/ Gránice pomykáć. Terminos promovere, obsolet.

Ternus, terni, vide Ter.

Tĕrō,is,trīvī, trītŭm, tĕrĕrĕ, Reiben/ Zerreiben/ Zerstossen/ Schleissen/ Trzeć/ Scieráć. Molą terere, Zermahlen/ Mleć. Sermonibus tempus terere, Die zeit mit reden vertreiben/ Trawić czás ná gadkách. Otium terere, idem. Trītō,as,trītārĕ, frequent. Embsig verschleissen/ Trzeć. Trītŭs,a,um,partic. Zerrieben/ zerstossen/ gerieben/ Tárty/ Wytárty. Iter tritum, Wol gebahnter weg/ Drogá torowána/ Gośćiniec. Tritus,us, g. m. Das reiben vnter einander vnd schleissen/ Tárćie/ śćieránie. Trītūrō, as, are, Dröschen/ das Korn außtreiben/ Młoćić. Trītūră, æ,g.fœ. Dröschung oder Außtreibung des Korns nach altem Brauch/ Młocbá. Trītūrārĕ, Barbarè legitur. Attĕrō, āttĕrĭs, āttrīvī, āttrītŭm, āttĕrĕrĕ, Zerreiben/ anreiben/ verschleissen/ Wyćieráć/ Scieráć. Attrita toga, Verschliessener Rock/ Wytárta sukniá. Atterere aures alicui, metaphor. Eim die Ohren mit Schwetzen zerbrechen/ Zágłußáć/ ßmer czynić. Attrita bellis civitas, ein Stadt die mit Krieg verwüstet ist/ Spustoßone miásto przez woyne. Attrītŭs, us, g. masc. Verschleissung/ Stárćie. Cōntĕrĕrĕ, Zermahlen/ zerreiben/ zerstampffen/ Zetrzeć/ Zemleć/ skrußyć. Operam conterere, Sein Arbeit verliehren/ Stráćić robote/ ná dáremno robić. Conteri in caulis, Sein Leben mit Reichshändlen zubringen/ żywotá spráwámi sadowymi nádwatlić. Cōntrītŭs, a, um, particip. Zerrieben/ zermahlen/ Stárty. Contritum vetustate proverb. ein Spruch von Alten fast gebraucht/ Stárodawna przypowieść. Cōntrītŏr, oris, g. masc. Ein Zerreisser/ Sćieracz/ skáżićiel. Cōntrītĭō, onis, g. fœ. Das zerreiben/ zermahlen/ kruchá/ Zstárcie. Item, Cōntrītĭō, apud Catholicos est primus ac præcipuus actus pœnitentiæ, quæ animi dolor est, ac detestatio de peccato commisso, cum proposito, non peccandi de cætero. Deterere, Abreiben/ Abschleissen/ mindern/ Sćieráć/ Wygłodáć. Laudes alicuius deterere, Eim sein Lob entziehen vnd abschneiden/ sławy chwały nárußyć. Dētrīmēntŭm, i, g. n. Verlust/ Schad/ Abbruch/ Okrußyná/ ßkodá. Detrimentum accipere, Ein Schad empfangen/ Vßkodzonym być. Dētrīmēntōsŭs,a,um. Nachtheilig/ schädlich/ ßkodliwy. Dētĕr, sive Dētĕrŭs, dētĕrĭŏr, dētĕrrĭmŭs, Geschliessen/ böß/ Zły. Deterrima via. ein fast böser Weg/ Bárzo zła drogá. Disterere, Zerreiben/ zertreiben/ Rozetrzeć. Exterere, Außreiben/ außschleissen/ Wytrzeć. Messem exterere, Außdreschen/ Wykrußáć. Literam exterere, Schrifft außkratzen/ Wyskrobáć pisánie. Interere, Einreiben/ vntereinander reiben/ einbrocken/ Wćieráć/ wdrobić. Intritus panis, ein Essen mit Brod eingebrocket/ Drobianká. Intrita, æ, g. fœ. sive, intritum, i, g. n. Ein Pflaster/ Plastr. Intertrimentum, i, g. neu. Abgang/ das ist/ Verlust an einem ding/ ßkodá/ Vmnieyßánie. Item, Abgang an Gold vnd Silber/ wann mans wieder vergeist vñ braucht/ Okrußiny/ vłomki od złotá. Obterere, Zertretten/ Zerreiben/ außreiben/ Záćieráć. Obterere jura, Zertretten/ das ist/ abschaffen/ mit Füssen tretten/ Podeptáć/ Znieść práwá. Obtritus, us g. m. Das zertretten/ Podeptánie. Perterere, Wol zerstossen/ zerreiben oder wol verschleissen/ Sćieráć/ wygłodáć. Pertritus, a, um, Wol verschliessen/ wol zerstossen/ Stárty/ Wygłodány. Proterere, Vor nieder tretten/ mit Füssen tretten/ Podeptáć/ Potrácáć. Rĕtĕrĕrĕ, Wiederumb zerreiben/ Znowu śćieráć. Rĕtrīmēntŭm, i, g. n. Außkehrigen/ kath/ Wytłoczyny/ Fuz/ Gnoy. Sūbtĕrĕrĕ, Vnten

zerstossen/ Ściéráć/ z spodku. Boves subterunt pedes. Die Ochsen schleiffen jhre Füß vnten/ Nogi sobie woły wygłodáłá. Subtritus, a, um, Vnten abgeschliessen/ Wygłodány z spodku.

Tĕrră, æ, g. f. das Erdreich/ ziemiá. *Graminea, jacens, omniparens, frugifera, glutinosa, arenosa, lutulenta, pingvis, cretosa, glareosa, frugiferens, ferax, tenax, solida, gravida, feta, uda, lutosa, metallifera, pumicosa, viridis, benigna, sinuosa, fertilis, pendens, supina, odorifera, multipara, turriferens, fructifera, globosa, dives, altrix, cunctipara, herbida, omnipotens, rotunda, rudis, dædala, florida, omnipara, opulenta, habitabilis, uber.* Terra, Land/ Kráiná. Filij terræ, proverb. Eines vnbekandten Geschlechts vnd niederträchtig/ frembd Leuth/ Podłi ludźie. Terram pro terrâ, (scil. mutans) Proverbialiter. ein Landstreicher/ Bandyt/ Biegun. Terram videre, proverb. einer langen schweren Arbeit das End sehen/ Koniec oglądáć prace swojey. Terra marique, Zu Land vnd zu Wasser/ Y lądem y wodą. Territorium, g. neu. Landschafft einer Stadt/ Okolicá/ Powiát. Tĕrrĕŭs, a, um. Irdin/ ziemny/ Tĕrrēnŭs, a, um, & Tĕrrĕstrĭs, e, Irdisch/ ziemski. Terrenum, vel terrestre iter, Reiß vber land/ Lad/ Drogá. Terrenum, i, g. n. Land/ Boden oder Gelegenheit des Erdreichs/ ziemiá/ grunt. Tĕrrĭgĕnŭs, a, um, Von der Erden geboren/ ziemny/ ziemiánin. Tĕrræmōtŭs, us, g. masc. Erdbidem/ Trzęsienie ziemie. Tĕrrĭcŏlă, æ, g. com. ein Erdwohner/ Mieszkániec ziemski. Sŭbtĕrrānĕŭs, a, um, Das vnter der Erden ist/ Podziemny.

Terrefacio, Terribilis, Terrificus, Terriloquus, Terrisonus, Terror, vide Terreo.

Tĕrrĕō, tĕrrēs, tĕrrŭī, tĕrrĭtŭm, tĕrrērĕ, Erschrecken/ Stráßyć. Tĕrrĭtō, as, tĕrrĭtārĕ, frequ. Fast erschrecken/ Stráßyć bárzo. Tĕrrŏr, rōrĭs, g. masc. Schrecken/ Erschreckung/ Forcht/ Strách. *Tæter, anceps, gelidus, minax, tristis, sævus, tumidus, severus, amens, degener, monstrificus, horrificus, sollicitus, grandisonus, bombifer, insolitus.* Terrori esse, Einem ein Schrecken seyn/ Stráßnym być. Terrorem injicere, vel, Terrorem inferre, idem significant. Tĕrrĭtŭs, a, um, particip. sive nomen ex partic. erschrocken/ Przelękły. Tĕrrĕfăcĭō, făcĭs, fēcī, făctŭm, tĕrrĕfăcĕrĕ, & Tĕrrĭfĭcō, as, tĕrrĭfĭcārĕ, ein Schrecken machen/ Przestraßáć. Tĕrrĭfĭcŭs, a, um, & Tĕrrĭbĭlĭs, lĕ, Erschrecklich/ Stráßny. Tĕrrĭlŏquus, Terribiliter loquens, Lucret. licenter dixit. Tĕrrĭcŭlŭm, li, g. neu. Schrecken/ Etwas das Schrecken machet/ Stráßydło. Tĕrrĭcŭlāmēntŭm, i, g. n. idem sine authore. Abstĕrrĕō, es, ābstĕrrŭī, ābstĕrrĭtŭm, ābstĕrrērĕ, abschrecken/ Odstráßáć/ Odrážáć się. De frumento anseres absterrere, Die Gänse aus dem Korn treiben/ Od zboża gęsi odpłaßáć. Abstĕrrĭtŭs, a, um, Abgeschreckt/ Odstráßony. Abstĕrrĕŏr, passivè. Cōntĕrrērĕ, idem quod Terrere. Dētĕrrērĕ, idem quod Absterrere. Exterrere, & Perterrere, Vber die maß sehr erschrecken/ Przestráßáć.

Tertianus, Tertiarius, Tertiò, Tertius, v. Ter. Teruncium, & Teruncius, vide Uncia.

Tĕsquă, orum, g. n. pl. nu. Oede/ rauhe/ dornächtige Oerter/ darinn man nicht oder gar schwerlich wohnen kan/ Gęstwá/ Knieiá/ Pustyniá. *Nemorosa, inhospita, horrida, frondosa, dumosa.*

Tĕssĕră, æ, g. f. ein Würffel/ Kostká. Item, Figura Geometrica, quæ cubus dicitur. Item, ein Zeichen/ Warzeichen/ Loßzeichen/ Warzeichen einer Wacht/ Cechá/ Háslo. *Bellica.* It. Tessera, ein Beylen/ oder Kerbholtz/ Kárbowa laská. Tessera mendicorum, der Bettler Zeichen/ Znák ubogich. Tesseræ nummariæ, Zeichen welche gezeigt der Zeiger ein genante Summ Gelds empfieng/ Znák/ ktory przynoßący bierze pieniądze od drugiego. Tĕssĕllă, & Tĕssĕrŭlă, æ, dimin. Ein klein viereckig Stücklein/ gleich einer Würffel/ Kostká/ Máła rzecz czworográniásta. Tĕssĕllātŭs, a, um, ut: Pavimentum tessellatum, Mit viereckete oder gewürffleten Steinen oder Zieglen besetzt/ gewürfflet/ Tło sádzone. Tĕssĕrātŭs, a, um, quod ad tesseras pertinet. Calep. sine authore. Tesserarius, ij, g. m. Der solch Warzeichen gibt/ Hásłowy.

Tĕstă, æ, g. f. ein irrden Geschirr/ oder Scherben/ Skorupá. *Fragilis, terrea, lubrica.* Testa ovi, vel limacis, ein Schaale/ slimácza/ jájowa skorupá. Item, Tĕstæ, pl. num. Allerley Fisch in Schaalen/ als Meerschnecken/ Ostern/ Muschlen/ &c. Pław skorupiásty. Tĕstŭlă, æ, dimin. Tĕstācĕŭs, a, um, ut: Opus testaceum, Irrdin Geschirr/ Naczynie gliniáne/ Gárncárska robotá. Operimenta testacea, Deckel vnd Häußlein von Schalen, oder Muscheln/ als an den Schiltkröten/ &c. Przykrywadłká gliniáne/ Skorupiáne Pokrywki. Tĕstĕŭs, a, um, pro Testaceo; sed rarò legitur.

Testa-

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL 03.01.008

Testamentum, Testator, vide Testis.

Testis, is, g. c. ein Zeug/ świádek. Item, Hoden/ eines Manns Zeug/ Jadro w członku męskim. Sine teste dolere, heimlich Leyd tragen/ Potáiemnie żáłowáć/ Frásowáć się. Planum facere testibus, Mit Zeugen darthun/ świádki stáwić. Idoneus testis, Glaubwirdiger Zeuge/ świádek godnowierny. Testis religiosus, & locuples, idem. Testes refutare, vel, refellere, die Zeugen verwerffen/ świádki odrzućić. Testiculus, dim. Hödlein/ Jaderko w członku męskim. sed hujus exemplum non reperitur. Testimonium, ij, g. n. Zeugnuß/ świádectwo. Reddere testimonium, Kundschafft geben/ świádczyć. Testor, āris, atus sum, testāri, bezeugen/ świádczyć. Item. Zum zeugen oder zur Kundschafft nehmen/ Ná świádectwo bráć. Deum testari de re aliqua, Gott zum Zeugen nehmen über ein Ding/ Bogá ná świádectwo wzywáć. Item, Testari, Offentlich sagen vnd bekennen/ Jáwnie opowiedzieć. Testatus quondam per Edictum, Der mit einem Gebott bezeuget hat/ Opowiedział się przez Edykt. Testari aliquem, Einen zum Zeugen nehmen vnd auruffen/ świádczyć kim. Item, Testari, Ein Testament oder Gemächt machen/ Testáment czynić. Testātus, a, um, partic. sive nomen ex particip. ut: Res testata, Wol bezeugt/ wol bekant/ kundbar/ Rzecz jáwna/ pewna/ dowodna. Religione testatum, Mit dem Eyd bezeuget/ Przysięgą potwierdzona rzecz. Testātiō, onis, g. f. Bezeugung/ das Einlegen der Kundschafft/ Oświadczánie/ świádectwo. Testificor, aris, atus sum, testificāri, Für gewiß sagen/ bezeugen/ kündlich machen/ świádczyć/ Twierdzić/ Obiáwić. Deum testifcari, Mit Gott etwas bezeugen/ Bogiem świádczyć. Testificātus, a, um, Offentlich gesagt/ Oświádczony/ Jáwnie opowiedziány. Testificātiō, onis, g. f. Bezeugung/ świádczenie. Testāmentum, i, g. n. Erbgmächt/ Testáment. Testamento tutor institui, vel fieri, aut creari, Durch ein Gemächt zu einem Vogt/ Schirmer/ Vormünder gegeben werden/ Testámentem zápisanym być opiekunem. Testamento relinquere, Durch Erbgemächt verlassen/ Zápisana rzecz w testámencie zostáwić. Supponere & Subjicere testamenta, Falsche Gemächt vnterschieben/ Podrzucáć fałszywy testáment. Testāmentārius, a, um, Des Gemächts/ Testámentowy. ut: Testamentaria lex. Item, Testamentarius ij, g. m. Ein Schreiber der Gemächt/ Pisarz testámentu. It. ein Fälscher der Gemächten/ Fałszerz testámentu. Testātor, oris, g. m. Einer der das Testament machet/ Testámentarz. Attestor, aris, atus sum, āttestāri, Zu einem Zeugen nehmen/ Bráć ná świádectwo. It pro Testari, Bezeugen/ świádczyć. Attestāns, antis, particip. Zeugend/ świádczacy. Attestante omnium memoria, Mit Zeugnus jedermans Gedächtnus/ Zá świádectwem wszytkich pámięci. Attestātus, a, um, particip. wol bezeugt/ Przyświádczony/ przyznány. Attestātiō, onis, g. f. in Bibl. Bezeugung/ świádectwo. Contestāri, Zum Zeugen nehmen/ świádczyć kim. Contestari litem, Die Rechtsach einlegen/ welches geschicht so der Kläger sein Klag fürträgt/ vnd die angeklagte Parthey ihr Antwort dagegen/ Kiedy kto wnosi skárge á stroná obwiniona spráwuie się/ y odpowieda. Contestatus, a, ū, wol bezeugt/ świádomy/ przyświádczony. Detestari, zeugen/ zu einem Zeugen anruffen/ Einem verkünden Zeugnuß zu geben/ Oświádczáć się. Item, Abschew haben/ Odrzekáć się. Detestari iram Dei in caput alicujus, Einem Gottes Zorn ankündigen/ Záklináć. Detestari invidiam, Die Vngunst fliehen/ Strzedz się zazdrości. Dētestātiō, onis, g. f. Verfluchung/ Abschew/ Odrzekánie/ Przeklinánie. Detestatio, apud Jurisconsultos, Wenn man einem etwas verkündigt in Gegenwertigkeit etlicher Zeugen/ Protestácya/ kiedy co komu opowiedána/ zádána przy świádkách. Dētestābilis, le, verflucht/ abschewlich/ Przeklęty/ Obrzydły. Intestātus, a, um, Ohn Erbsatz gestorben/ oder Erbloß/ daß sich niemands einstebt Erbe zu seyn/ oder/ Des Erbsatzung vnkräfftig ist/ Bez testámentu zeszły/ ábo Dziedzicá nie máiacy/ ábo niesposobny do czynienia testámentu. Itē, Vngnugsamb zu einem Zeugen/ Niesposobny do świádectwá. Itē, Vnüberzeugt/ Nieprzeświádczony. Intestātō, adv. Ohn Erbsatzung/ Bez testámentu. Intestābilis, lē, Vntauglich/ oder vngnugsamb ein Erbsatzung zu machen/ oder Zeugnuß zu geben/ Niesposobny do świádectwá/ ábo testámentu czynienia. Intestabilis, pro Detestabilis, Verschmächt/ Bezecny. Obtestari, beschweren/ durch etwz tringentlich bitten/ Oświádczáć. Obtestari Deum, Gott zu Hülffe anruffen/ Bogá

503

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL 03.01.008

o pomoc wzywáć. Item, Obtestari, Tringentlich bitten/Prosić z oświádczániem śie. Obtēstātĭō,onis, g.f. Ernstliche Bitt oder Bezeugung/ Prozbá/Poprzyśiezenie. Protestari, Offentlich bezeugen/ Oświadczáć śie/ Protestowáć. Interdum idem saltem est, quod Testari. Protestatio,onis, g. f. Offentliche Bezeugnuß/ Oświadczánie śie Protestácya.

Tēstūdō, dĭnĭs, g. fœ. ein Schiltkrött/ Zołw. *Tarda, sangvine cassa, timida, minax.* It. Testudo, ein Schiltach/ das ist/ ein Rüstung zu stürmen dienlich/ oben zugedeckt wie ein Schiltkrött/ Zásklepienie/ Jákie w Rzymskym woysku bywáło kiedy do szturmu biezeć mieli. Item, ein Laute/ oder Bauch der Lauten / vnd anderer dergleichen Rüstung/ Lutnia. *Blanda, eburna, Apollinea, curva, cava, arguta, querula, vocalis.* Tēstūdĭnēs, pl.n. Gewölb/ Sklepy. Tēstūdĭnĕātŭs, a, um, Zugewölbt/ vnd gewölbsweiß gemacht gemacht wie ein Schiltkrött/ Sklepiony. Tēstūdĭnĕŭs, a, um, Von einer Schiltkrött/ Żołwi. ut: Gradus testudineus, Gemacher Gang vnd langsam/ wie einer Schiltkrött/ Chod leniwy.

Tēstŭs, ūs, g.m. & Testum, i, g. n. ein Oefflein oder irrdner Deckel / darunter man etwas backet oder bratet/ Piec chlebowy/ Brytfanná. Tēstŭācĕŭm, ĕī, g.n. ein Kuch in solchem irrdin Geschirr gekochet/ Chleb Mákáron.

Tĕtănōthrŭm, i, g. neut. Medicamentum, quo cutis in facie extenditur & erugatur.

Tĕtănŭs, i, g. m. Halstarre/ ist eine Kranckheit/ dadurch einer muß den Hals auffgereckt haltē/ vnd mag jhn weder hinter noch für sich biegen/ Szytekolowátość/ Prostość. Tĕtănĭcŭs, a, um, Der solche Kranckheit hat/ Prostoszyi.

Tĕtārtæŭs, a, um, lat. Quartanus. Tĕtārtēmŏrĭŏn, lat. Quadrans.

Tĕtĕr, tra, trum, Schnöd/ grewlich/ scheußlich/ Sprosny/ Szpetny/ śmierdzacy. Hiems teterrima, Grawsamer Winter / Przykra zimá. Teter odor, abschewlicher Geruch/ Smrod brzydki. Teter in aliquem, Grimm/ grawsam über einen/ Srogi/ Surowy. Tētrē, tētrĭŭs, tĕtērrĭmē, adverb. Schnödiglich/ scheußlich/ Sprośnie/ Okrutnie. Tētrō, as tētrārĕ, pro Fœdare. Obsol.

Tetră, latinè dicitur Quatuor. Tetrădōrŭs, a, um, Das vier palmos begreifft/ Cztery piedźi máiacy. Tetrădrāchmă, æ, g. f. vel Tetradrachmum, i, g. neut. ein Müntz hält vier drachmas, śrebrnik monetá. Tetrăgŏnŭs, a, um, Das vier Winckel hat/ Czworogránisty. Tetrăgrămmătŭm, Das vier Buchstaben hat / Co ma cztery litery. Tetrămĕtrŭm, i, g.n. Das vier Verß hat/ Co cztery wierße ma. Tetrăptōtŏn, i, g.n. Das vier casus hat/ Co cztery casus ma. Tetrărchă, æ, g.m. ein Fürst der den vierdten Theil einer Provintz verwaltet/ Pan ktory ma pod władzą czwártą cześć páństwá. Tetrărchĭă, æ, g. fœ. Der vierdte Theil einer Provintz/ Czwárta cześć páństwá. Tetrăstĭchŏn, i, g.n. Carmen quatuor versibus sententiam comprehendens.

Tetrĭcŭs, a, um, ut: Homines tetrici, Herb/ rauch/ vnfreundlich/ Niewesoły. Tetrĭcĭtās, atis, g. fœ. Rauhe/ Vnfreundligkeit/ Niewesołość.

Tēttĭgŏmĕtră, æ, g. f. Cicadarum matrix, id est, involucrum, ex quo cicadæ oriuntur. Tēttĭgŏnĭă, æ, g. f. Cicada parva & parum vocalis.

Teŭchītēs, æ, g. masc. Juncus odoratus.

Teŭcrĭŭm, ij, g.n. herba, quæ hodie á plerisq; lingva cervina appellatur, Hirschzung/ Ehrenpreiß/ Ożánká.

Tēxō, is, tēxŭī, vel tēxī, tēxŭm, tēxĕrĕ, Wäben/ Tkáć/ Pleść. metaphor. Zusammen setzen/ ordnen/ Składáć/ Sporządzáć. Plagas texere, Garn oder Netz stricken/ śieći dźiać. Epistolas texere, Brieff schreiben/ Listy pisáć. Tēxtŭs, ūs, g. m. Das Wäben/ Tkánie/ Plećienie. Tēxtŭm, i, g.n. Das Gewäb/ Tkána rzecz. Textum orationis, pro Stylo, Das Gesetz der Rede/ Spoienie/ Wiązánie mowy. Tēxtĭlĭs, lĕ, Gewäbet oder geflochten/ Tkány/ Dźiany. Textilis pictura, Gewirckt Bildwerck auff Decken/ Tkány obraz. Textim, adverb. id est, texendo. Tēxtŏr, oris, g.m. ein Wäber/ Tkacz. Tēxtrīx, īcĭs, g. fœ. Wäberin/ Tkaczká. Tēxtrīnă, æ, g. f. Wäbergadem/ Wäberstat/ Izbá tkácka. Itē Wäberkunst/ Tkáctwo. Tēxtūră, æ, g. fœ. Gewäb/ Tkánie. Attēxō, is, āttēxŭī, āttēxtŭm, āttēxĕrĕ, anwäben/ hinzu setzen/ ankleben/ Przyplatáć/ Przyłączáć/ Przywiiáć. Cōntēxĕrĕ, Zusamen wäben/ Zwiiáć. Interrupta contexere, Vnterlassene Dinge wiederumb erholen vnd zusammen bringen/ Zkładáć rzeczy rozłączone. Crimen contexere, ein Anklag zusammen bringen vnd anrichten/ Knowáć skárge. Cōntēxtŭs, ūs, g.m. ut: Uno contextu, Ohn vnterlaß/ einer Ordnung/ Aneinander/ Jednym rzędem/ Pospołu/ Bez przestánku. Cōntēxtē,

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL 03.01.008

Texte, Contextim, adverb. ut: Nidificantes penè contextim, schier aneinander nistend/ Gniezdząc sie wespol. Detexere, Das Gewäb wieder auffthun/ Rozwić, Telam detexere, Außwäben/ bis zu End wäben/ Dokończyć/ dorobić płotná. Extexere, idem quod Detexere. Intexere, einwäben vnd eintragen/ Wkładáć/ Wplatáć. Itē, Vntermengen / Przyłączyć do kupy. Literas vestibus intexere, Geschrifft in Kleidern einwircken / Pismem tkáć álbo litery ná czym tkániem wyrażáć. Aliquem intexere, Einen in ein Gespräch einführen/ Wmowie tákiey kogo miánowáć. Intertextŭs, a, um, ut: Vestis intertexta, Gestickts / vntergewircktes Kleyd/ Tkána/ Háftowána szátá. Obtexere, Vmbwäben/ überziehen/ Oplatáć/ Zákrywáć. Pertexere, Außweben / Dowić/ Doprząść. metaph. Etwas außmachen/ vollenden/ Dokończyć. Prætexere, besetzen/ übersetzen/ Obkładáć. Item, Voransetzen/ Kłáść wprzod. Prætexere authores quos sequamur, Vor vnd nacheinander setzen/ Wystáwić sobie do násládowánia. Itē, Prætexere, Fürwenden/ fürwälben/ Wydáć / Przekładáć / Nákrywáć. Prætextus, us, g. masc. vel Prætextum, i, g. n. ein Bedeckung/ Fürwort/ Nákrycie/ Wymowká. Prætextu, ablat. Mit Fürwort/ Zwyinowka/ Pod pretextem. Prætextă, æ, g.f. sive Prætexta toga, Ein gattung eines langen Rocks bis auff die Fersen mit Purpur besägt/ welchen die Rathsherrn zu Rom / auch jhre Söhn vnnd Töchter bis auff das 17. Jahr jhres Alters trugen/ Szátá długa wktorey Senatorowie Rzymscy/ tákże synowie y corki ich áż do 17. lat swego wieku chodziły. Prætextātŭs, a, um, Mit solchem Rock bekleidet/ Ták ubrány. Prætextati & Prætextātæ, pl. n. Junge Herrn vnd Jungfrawen/ Wolgeborne oder Edle Jüngling oder Töchter/ Młodzientaszkowie y Pánny w tákiey sukni chodzące/ szláchecke dzieci. Prætextati mores, Höffliche / adeliche/ züchtige ehrliche Sitten / Obyczáie przystoyne/ uczćiwe. Aliquando contrarium significat. Prætextatus sermo, Ein schandbare vnzüchtige Red/ Plugáwa mowá. Rĕtēxĕrĕ, Das Gewäb wiederumb aufffadmen / Odwiiáć. Detexa retexere, Wiederwäben/ Odwiiáne znowu náwiiáć. Seipsum retexere, Seine weiß ändern/ Rásowáć/ Odwołáć mowe swoie álbo obyczáie. Subtexere, Vnten anwäben/ vnten anhangen/ vnten darzu thun/ Przydáć co / Przywić.

Thălămŭs, i, g. masc. Der Eheleuth Schlaffkammer/ łożnicá małżeńska. *Imbellis, cultus, dulcis, jugalis, genialis, Martialis, floridulus, Martius.* Metaph. accipitur pro ipsis nuptiis, & pro ipso connubij jure.

Thălăssĭcŭs, a, um, vt: Thalassicus color, Meerfarb/ das ist/ Eysengraw / Modra fárbá.

Thălăssĭō, onis, g. m. Carmen nuptiale.

Thălăssŏmĕlĭ, mĕlĭtŏs, medicamentum, quod fit ex æquis proportionibus, aquæ maris, imbris, & mellis.

Thălĭctrŭm, i, g. n. Herba.

Thāllŭs, i, g. m. Stengel an Kräutern / Szczypior. Item, Thāllī, pl. num. dicuntur Rami Olivæ, vel Lauri semper virentes.

Thĕātrŭm, i, g. neu. ein Schawplatz vnd Gebäw die Schawspiel zuhalten geordnet/ Dziwowisko / mieysce ku pátrzániu ná dziwowisko zgotowáne. *Cuneatum, festum, pensile, marmoreum, ornatum, dulce, clamosum, sublime, nobile, cavum, festivum, herbosum, magnum, populosum.* In theatro versari, metaphor. Von jederman gesehen werden/ Od wszytkich widziánym być. Thĕātrĭcŭs, a, um, & Thĕātrālĭs, le. Das zu Schawplätzen gehört / Widokowy. Thĕātrĭdĭŭm, ij, g. neu. dim. à Theatro.

Thēcă, æ, g. fœ. ein Kisten/ Schachtel/ Futer darinne man etwas bewahret / Schowánie / skrzynká/ szkátułká. *Scortea, eburna.* Grani theca, Hülsen deß Kerns/ Łupinká żytna. Theca calamaria, Schreibköcher / Pisárska szkátułá. Theca nummaria, Geltkasten/ Szkátułá.

Thēlĭgŏnŭm, i, g. n. Herba, habens vuas floribus oleæ similes.

Thēlȳphŏnŏn, i, g. n. Herba ab aliis Scorpion vocatur, ein gifftig Kraut/ Omieg.

Thēlȳptĕrĭs, ris, g. f. Farnkraut/ das Weiblin ohn Stengel/ Waldfarn/ Páproć sámicá.

Thēmă, mătĭs, g. n. lat. Positio, ein Spruch oder meinung zu handlen fürgenommen/ Rzecz do mowienia/ Propozycia. Positum.

Thēnsă, æ, g. fœm. ein Bahr darauff man Heiligthumb vnd Bildnuß trägt / Woz kośćielny/ álbo Nośidłá do noszenia obrázow y Relikwiy. Thĕŏlŏgĭă, æ, g. f. Künst vnd Wissenschafft Göttlicher ding / Náuká o rzeczách Boskich. Thĕŏlŏgŭs, i, g. m. Der Göttlicher Ding wissen-

schafft hat/Teolog/vmiejetny rzeczy Boskich.

Thĕŏgŏnĭă,æ,g.f. Deorum origo.

Thĕōrēmă, atis,g.n. id est, Speculatio.Contemplatio.Thĕōrĭă,æ,g. f.idem.Thĕōrētĭcē,ēs, g.f. Ars,quæ nullum exigit actum, sed ipso rei, cujus studium habet,intellectu contenta est.

Thērĭăcă, æ, g.f. & Thērĭăcē, es.g.f. Triacks/ Dryjakiew.

Thērĭōmă, atis, g.n. Vlcus virilium, Feygwartzen / Szyszká / wrzod ná czlonku meskim.

Thērĭŏnărchă,g. f. Herba.

Thērĭŏtrŏphĭŭm, ij, gen. neu. Thiergarten/ zwierzyniec.

Thĕrīstrŭm,i,g.neu.Dünn Weiberkleider für die hitze/ ein Schürtz/ Letnik.

Thērmæ, arum,g.f. pl. num.Badstuben/warme Bäder von Natur/ cieplice. *Calentes, calidæ, nitidæ.* Thērmŭlæ, arum,dimin.

Thērmŏpōlĭŏn, ij, g. n. ein Garküch/ Kuchnia mieyska.

Thēsāurŭs,i,g.m Schatz / Skarb. *Arcanus, absconditus.* Thēsāurārĭŭs,a,um, vt: Thesaurarij fures, Schatzdieb/ Skárbowi złodzieje. Item, Thesaurarius,rij g.m.Schatzmeister/podskárbi. Thēsāurīzō,as, are, Schatz samblen / Skárbić.

Thĕsĭs,g. foe. lat.Propositum argumentum. Item, Da man die Sprüch vnd Rede recht mit Puncten vnterscheidet/ Kiedy mowá ná pewne punktá sie dzieli.

Thŏēs, ois, ein Luchs/Ryś.

Thŏlŏs,vel Thŏlŭs,i, g masc. ein Schilt mitten im Gewälb da die Balcken/ oder deß Gewölbs Bogen zusammen stossen/Kruzganek.

Thōrāx,ācĭs, g.masc.ein Brust/Pierśi.Item, Brustharnisch/ vnd allerley Bewaffung deß Leibs ob dem Gürtel / Káftan / Pancerz/ zbroyá. *Ahenus, nexilis, multiplex, grabis, rutilus, crudus, flammeus, æneus, politus, lebis, pictus, ardens, trilex, ærisonus, squammifer, cabus, ferreus.* Thōrācă, æ, idem quod Thorax. Thōrācātŭs, a, um, id est, thorace indutus.

Thos, idem quod Thoës,v. supra.

Thrēnŏs, g. m. lat.Lamentum,vel Planctus, ein Beweynung/żáłość/żal. Thrēnōdĭă,æ,g.fæ. ein Leichlied / żáłosna piosnká.

Thrīps,thrĭpĭs,g.m.Teredinis genus,lignum erodens.

Thrŏnŭs,i,g. masc. ein Fürstlicher Stul oder Sessel/Stolec/ Stolicá/Tron.

TH

Thўallĭs, is, g.f. ein gattung Wullkrauts/oder Kertzenkrauts / Dziewanná.

Thryps, v. Thrips.

Thūs, thūrĭs, g. neu. Weyrauch/ Kádzidło. *Pium, masculum, sudatum, Eoum, incabum, Niliacum, flabum, botibum, pingbe, baporum, molle, odorum, Nabathæum, redolens, sacrum, olens, fragrans, calens, odoratum, fumans, dulce.* Thūrĕŭs, a, um, Von Weyrauch/ Kádzidłowy. Thūrĭfĕr,a,um, Weyrauch tragend / Kádzidło przynoszący. Thūrĭcrĕmŭs, a, um, Darauff man Weyrauch brent/ Ná czym tym kádzidłem kádzą. Thūrĭbŭlŭm, li, g. neu. Weyrauchfaß/Kádzidlnicá. Thūscŭlŭm,li, dimin. à Thus.

Thўă,æ,g.fæ. Arbor odorifera, quæ alio nomine Cedrus dicitur.

Thўăsŭs, i, g.mas. Chorea in honorem facta. *Terribilis, bolans, raucus, lebis.*

Thўmbra,æ,g.f.herba, Zwybel/ Ysop/Czabr. lat. Cunula.

Thўmĕlæă,æ,g. f. Herba, Kellershalß/ Wilczy pieprz.

Thўmĭāmă,atis, g.neu. ein süsser Geruch von edlem Gewürtz vnd Specerey/ Kádzenia máterya, Thўmĭāmătērĭŭm, g.n. Geschirr zu solchem Geruch/Kádzidlnicá.

Thўmŭs,g.m. vel Thymum, i, g.n. Welscher Quendel/ Dzięćielina. Item, Thymus, ein gattung Meerfisches / Rodzay ptáwy morskiego. Thўmītēs, æ, g.f.Welscher Quendelwein/Wino przyprawne dzięćieliną.

Thynus, idem quod Thunnus.

Thўrsŭs,i,g.masc, ein Stang oder Spieß mit Ebhew oder Räblaub vmbwicklet/welche die trugen/ so das Fest Bacchi begiengen / Laská bluszczowym ábo winnym liśćiem obwiązána/ ktorą noszono ná świeto Bachowe. Thўrsĭgĕrī. dicti,& Bacchus ipse Thyrsiger dicitur. *Frondens, birens, Dionysæus, fragilis, mollis, teres, pampineus, Nysæus, Echionius, Mæonius, balidus, imbellis.*

Tĭāră, g.fœm. Ornamentum capitis Persicarum priùs mulierum, quo postea, usi sunt Reges & Sacerdotes. Tiaras, item ein Türckischer Hut/ Záwoy. *Purpurea, Phrygia, biridis gemmis, barbara, barbarica, lunata, Achæmenia, Eoa, rubra, sacra, conchylis.*

Tĭbī, Dativus à pronomen Tu.

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL. 03.01.008

Tĭbĭă,æ,g.fœm.Schinbein/Kość golenʼowa wietsza. Tĭbĭālĕ,is,g.n.Tĭbĭālĭă,orum,pl.nu. Strümpff Ponczochy.Tibiale militis,die Beinschienen eines geharnischten Kriegsmanns/ Krysnickie sulejaty.Item Tibia, ein Pfeiff/Surmá.*Querula,Berecynthia,cava,zygia,lasciva,multiforatilis,longa,eburna,garrula,prædulcis,sacrifica,aurea,blanda,unca,ventosa,buxea,amœna,curva,docta*.Tibialis,le, Zu Pfeiffen dienlich / Surmáczy.vt: Calamus tibialis.Tībīcĕn,cinis,g.m. ein Pfeiffer / Trompeter / Surmacz/ Trebácz. Item,Vnterstütz/ Allerley Vnterstütz damit man die Tach vnterstützt/Podporá.Tībīcīnă,æ,g.f. Pfeifferinn / Surmáczká.

Tignus , g. masc. vel tignum,g.n.ein Balck/ Bálká. *Complanatum* , *declive*. Item , Allerley Bawholtz/ Drewno wyrobione. Tīgnārĭŭs,a,um,vt: Faber tignarius, ein Zimmerman/cieslá. Tĭgillŭm,dimin. à Tignum. Cōntīgnō, as,cōntīgnārĕ, Die Balcken zusammen fügen / Pietrowáć/Wiązáć bálki. Cōntīgnātĭŏ,onis, Zusammenfügung der Balcken oder Bretter/ Pietrowánie/Wiązánie. Intērtīgnĭŭm, ij,g.neu. Die Weite zwischen zweyen Balcken oder Thrämen/ Miedzybálcze.

Tīgrĭs,tīgrĭdĭs,g.fœ.ein Tigerthier/Tigris zwierze. Tīgrĭdēs,plur.num. *Armeniæ,rapidæ,atræ,validæ,Hircanæ,immanes,feræ,avidæ,asperæ,Gangeticæ,maculosæ,Indæ,capistratæ,sævæ,rabidæ,Caucaseæ,concitæ,Caspiæ,Martiæ,Parthicæ,Carchesiæ,virgatæ,truces,rigidæ,acerbæ,violentæ,furibundæ,rabiosæ,efferæ,Afræ;pede strenuæ,dentatæ,spumantes.*

Tĭlĭă,æ,g.fœm.Lindenbaum/Lipá.*Levis,pinguis,mollis,sequax,elumbis*.Tĭlĭæ,plu.num.dicuntur etiam aliarum arborum corticis interiores tunicæ.Tĭlĭācĕŭs,a,um,Lindin/von Lindinholtz/ Lipowy.

Timeo,Timidus, vide Timor.

Tĭmŏr,oris, g.masc.Forcht/Bojaźń. *Anxius,ater,trepidus,cæcus,mæstus,algificus,consternatus,sollicitus,suspensus,anceps,æger,horrendus,infelix;gelidus,imbellis,frigidus,miser,dubius,pavidus,attonitus,parcus sui,albus.* Magno timore sum, Ich förcht gar sehr/ Bárzo się boię.Tĭmĭdŭs,a,um,Forchtsam/ Bojáźliwy. Timidus ad mortem, Den Todt förchtend/ Bojący się śmierći. Tĭmĭdĭtās,atis, g.fœm.Forchtsamkeit/Bojaźń. Tĭmĭdē, adverb. Forchtsamlich / Bojáźliwie.

Tĭmĕō,es,ui, tĭmērĕ,förchten/Báć się.Timere casum , Den Fall förchten / Vpadku/ przypadku się báć. De Republ. valde timeo , Ich förchte vmb das gemeine Regiment / Boję się bárzo o Rzeczpospolitą. Timeo ne non impetrem,Ich förcht ich erwerbe es nicht/Boję się/ wątpię żebym miał uprośić.Tĭmēndŭs,a,um, Das man förchten soll / Ktorego się trzebá báć.Extĭmĕō,es,ēxtĭmŭī,ēxtĭmērĕ,& ēxtĭmŭī ēxtĭmērĕ, & ēxtĭmēscō,is,ēxtĭmēscĕrĕ,& Pertimescere , Fast förchten/ Przeleknąć się. Pertĭmēscĭtŭr, passivè apud Cic. Prætĭmērĕ, Vorher förchten / Przebawáć się wprzod. Subtimere,ein wenig förchten/Obawiáć się.

Tĭnĕă,æ,g.fœ.Schaab/Würme so die Kleider verderben / Mol. *Agrestis , turpis , iners , edax.* Tĭnĕæ, pl.nu. sunt vermes in alvearijs,apibus noxij.Tĭnĕōsŭs,a,um,Voll solcher Würm/Molow pełny.

Tīngō,vel tinguo,is,tīnxī,tīnctŭm,tīngĕrĕ, Eintuncken / tauffen / in ein Farb stossen / Omaczáć/ Krzćić / Fárbowáć Tingere conchylio, Violbraun färben/ Fárbowáć szkárłatem. Tingens,entis,particip. Eintunckend/ färbend/ Fárbujący/ Moczący. Tinctus,us,g.m. Das Eintuncken oder färben/Fárbowánie/Omaczánie. Tīnctūră,æ, g.fæm. Farb/Eintunckung/Omaczánie/ Fárbowánie.Tīnctĭlĭs,le,Das sich färben läst/ oď die Farb an sich nimbt/Omaczálny/ Fárbowny.Intīngō,is,īntīnxī,īntīnctŭm, īntīngĕrĕ ,Eintuncken/ wmaczáć. Intīnctŭs , us, g.m.pro Tinctura,Rĕtīngĕrĕ, Wiederumb eintuncken / Noch einmahl färben/Znowu maczáć.

Tīnĭă,apud antiquos , Vasa vinaria.

Tīnnĭō,is,īvī, tīnnītŭm , tīnnīrĕ , Klingen/ hell lauten / hell klingen / Brzmieć Vox tinnula,Helle Stim/Brzmienie.Tīnnīmēntŭm, i, g.n.& tīnnītŭs,us,g.m.Klang/Schall/Brzmienie. *Argutus, cavus, multisonus , acutus* , Tīntīnnābŭlŭm,li,g.n.Schell/glöckle/Dzwonek. Tīntīnnācŭlŭs,qui tinnimentum facit. obsol.Tīntīnō,as,are, pro Resonare. Inusit.& Tīntĭnĭō, is, ivi, itum, tīntĭnīrĕ , idem , sed obsoletum.

Tīntīnnācŭlŭs,li,qui flagris & loris bubulis, cædit insontes.

Tīntīnnūncŭlŭs,vel Tinnunculus,& Tinniculus, li, g. masc. Avis columbas defendens,& accipitres territans.

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL 03.01.008

Tipŭlă,æ,g. fœ.ein Wasserspinn/die auff dem Wasser vngenetzt laufft/ Mucha nawodna.

Tĭthȳmălŭs, li,g.masc. ein Kraut heist Wolffsmilch ist allerley/ Wilczy mlecz/ Mák leśny.

Tītillō, as, avi,atum,tītillārĕ,Kitzlen/ łechtáć. metaphor. Voluntas, quæ quasi titillaret sensus. Tītillātŭs, us, g.m.& Tītillātĭō, onis g.f. Kitzlung/ Łechtánie.

Tĭtĭō,onis,g.masc.ein Leschbrand/Głownia gászona.

Tĭtĭvillĭtĭŭm, ij, g.n. nullius significationis, Nichts/ als etliche vermeinen/Schleissen so vom Tuch abfällt/ vnd sich abschleist/ Szuszwatki. obsolet.

Tĭtŭbō, as, avi,atum, tĭtŭbārĕ, Schwancken wie truncfene Leuth/ Potaczáć się.Titubare ad animum transfertur, An der Redt stossen/ stamlen/ Zájąkáć się. Si verbo titubarint, Wann sie mit einem Wort fehlen/ Jesli się zájąkną/ potkną w jednym słowku. Item, Titubare, Zweifflen/ vnbeständig seyn/ Wahać się/ wątpić. Tĭtŭbāns, antis, particip. Stamlend/ Zájąkáiący się. Tĭtŭbāntĕr, adverb. id est, inconstanter, Tĭtŭbāntĭă,æ,& Tĭtŭbātĭō,onis, g.fœ. Schwanckung/ Strauchlung/ Stamlung/ Potaczánie się/ Zájąkánie się. Tĭtŭbātĭm,adver. Anstössig mit der Zungen/ Drżąc áż żeby o ząb się otrącáło.

Tĭtŭlŭs,li,g. masc. ein Titul/ Vberschrifft/ Napis. Titulus libri, Titel des Buchs/ Napis/ tytuł kśięgi/ Item, Titulus, ein Ehrentittel/ Tytuł/dignitárstwo. *Insignis, illustris, celebris, superbus, grandiloquus.* Titulus, pro milite, quasi tutulus, Daß sie sich schirmen sollen/ żołnierz osádzony. obsolet.

Tŏgă,æ. g. f. Ein langer Rock/ein lang Kleid/ ein EhrenRock/ Szátá długa. Communis erat Romanorum vestis. *Picta, tenuis, Ausonia, Romana, Latia, pacifica, radians, sutilis, laxa, ostrina, coccina, manicata, nitens, Coa, serica, longa, Melotæa.* id est, pellicea, *laborata.* Nulla togæ necessitas, Du darffst keines langen Rocks/ Niepotrzebuiesz długiey sukniе. Toga pro pace sumitur. Tŏgŭlă,æ,diminut. Tŏgātŭs, a, um, Mit einem langen Ehrenrock bekleidet/ Szátą długą odźiany. Tŏgātŭlŭs,dim. joco formatum.

Tŏlĕrō,as, avi, atum, tŏlĕrārĕ, ertragen/dulden/ ćierpieć/ Znośić. Item, erziehen/ nehren/ auffenthalten/ Żywić się. Vitam colo tolerare, Sich mit spinnen ernehren/ Żywić się kądźielą. Tolerare milites, Das Kriegsvolck mit seinem Sold erhalten/ besolden/ Podeymowáć żołnierzá. Toleratu difficilis, Schwer zu dulden/ Trudny do ćierpienia. Tŏlĕrāns,antis,partcip. sive nomen ex partic. Ertragend/erduldend/ ćierpiący. Tŏlĕrāntĕr, tŏlĕrāntĭŭs, tŏlĕrāntissĭmē, adv. Leydentlich/ ćierpliwie/ Znośnie. Tŏlĕrābĭlĭtĕr, adverb. idem. Tŏlĕrātĭō, onis g. fœ. Das Leyden/ Dulden/ Znoszenie. Tŏlĕrābĭlĭs, lĕ, Leydenlich/wol zudulden/ Znośny. Intŏlĕrābĭlĭs, lĕ, Vnleydenlich/ vnträglich/ Nieznośny. Intŏlĕrābĭlĭtĕr,& intŏlĕrāntĕr,adverb. Vnleydenlich/vndültiglich/ Nieznośnie. Intŏlĕrāns, antis, Vndültig/ vnvertragen/ Niećierpliwy. Intŏlĕrāntĭă,æ, g. f. Vngedult/Niećierpliwość. Pertŏlĕrō,as, pertŏlĕrārĕ, Erleyden/erdulden/ ertragen/ Przećierpieć/ Znieść.

Tŏlēnōn, ōnĭs, & Tollō, onĭs. & Tollōnŭs, i, gen. masc. / ein Wipp/das ist/ ein langes Holtz an einem Schöpffbrunn/ welchs am HinderTheil schwärer/ damit desto leichter zu heben vnd zu schöpffen/ vnnd dergleichen Instrumenten/ damit ein Ding leicht zu heben/ Żoraw studzienny.

Tollō,is,sŭstŭlī,& apud Antiquos tĕtŭlī,sŭblātŭm, tollĕrĕ, Erheben/auffheben/ lüfften/ Podnieść. Item, Hinweg nehmen/ Znośić/ Wyrzucáć. Animos tollere, Sich erheben/ stoltz seyn/ Wynośić się/Pysznić się. In sublime tollere, In die Höhe erheben/ Wynieść wysoko. E medio tollere, Aus dem Mittel räumen/ tödten/ vmbbringen/ Zábić. Liberos, sive puerulos tollere, pro, Suscipere, Kinder überkommen/ Dźieći dostáć. Item, Tollere, Erziehen/ernehren/auffertziehen/Wzrastáć/Wschodźić. Minas tollere, Sich trützlich auffrichten/ Grozić srogo. Sŭblātŭs,a,um,auffgehebt/Podniosły/Podniesiony. Sublatus pro mortuo. Sŭblātī,pl.num. Hochtrabend vnd stoltz/erhebt/Wynieśli/Pyszni. Sŭblātĭō, onis, g. fœ. Das auffheben/ Podniesienie. Sublatio animi, Hochmuth/ Pychá. Attollō, is, attŭlī, allātŭm, attollĕrĕ, Auffheben/ erheben/ Podnieść. Attollere signa, Die Fähnlein lassen fliegen/Chorągiew podnieść. Attollere supercilium, Sich stoltziglich erzeigen/Pyszno się stáwić komu. Attolluntur colles alti, Die Berge seynd hoch erhebt/ Wysokie są gory. Attollere

arcem

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL. 03.01.008

arcem tectis, phrasis poëtica, pro Ædificare, Aufführen biß an das Tach/ Budowáć. Item, Attollere pro Auferre, Cōntōllĕrĕ, Mittragen/ Mittragen/mitnehmen/ Wziąć/ podnieść pospołu. Contollam gradum, Will mitgehen/ Poydę pospołu. Extollere, Auffheben/ Wynieść. Indignationem extollere, Sich fast erzürnen/ Bárzo śię gniewáć. Extollere verbis, hoch loben vnd rühmen/ Wynośić kogo srodze/ chwalić. Extollere se gloriando & prædicatione, Sich selbs hoch halten vnd preisen/ Chwalić śię. Protollere, herfür recken/ fürhin tragen/ ściągáć rękę/ Pomykáć. Sustollere, idem, quod simplex, Auffheben/ Podnieść. Animos sustollere, Sich erheben vnd stoltz werden/ Podnieść śię w pychę. Convivium sustollere, Den Tisch auffnemmen/ Zebráć z stołu. Vrbem funditus sustollere, ein Stadt zerstören/ Zgruntu zrzućić. Virginem sustollere, Ein Jungfraw mit Gewalt entführen/ Wziąć gwałtem pánnę. Pater dicitur sustulisse filium, mater verò peperisse, Ein Sohn vberkommen haben/ Syná dostał. Item sustollere, Aufferziehen/ Wychowywáć. Item, Vmbbringen vnd tödten/ Zábić. Sublatus, a, um, particip. Erhebt/ auffgelüfft/ Wyniosły/ Wynieśiony. Sūblātē, adverb. Hochtragentlich/ Wyniesle.

Tŏlūtārĭŭs, a, um, & tŏlūtārĭs, e, Das einen leichten vnd geschwinden gang hat/ Bieg predki/ niećieszki máiący. vt: Equus tolutarius, Ein Zelter/ Jednochodnik. Tŏlūtĭm, adverb. vt: Tolutim incedere, den Zelt gehen/ Jednochodą iść. Tŏlūtĭlŏquēntĭa, æ, g. f. Sermo volubilis. obsolet.

Tŏmācŭlŭm, vel tomaclum, per Syncopen, g. n. Ein Leberwurst/ Kiszká wątrobna. *Fumans, divinum.*

Tŏmēntŭm, i, g. neu. Scheerwoll/ Bárwicá/ Item, was zerschnitten wird/ darauß man Polster vnd Beth machet/ Postrzyżyny wszelkie ktoremi śię kołdry/ máterace ꝛc. nátykáią. Tomentum leuconicum, quod fiebat ex lana alba concisa. Tomentum circense, ex arundinibus concisis, factum, quod erat stramentum plebeiorum in circo Romano.

Tŏmĭcē, es, sive tŏmēx, icis, g. f. Grob Hänffenseyl nur ein wenig gedrähet/ darauß zusammen geflochten man rechte seyler machet/ tyczak/ powroz. Tomices. Roßkommet/ Chomąta.

Tŏmŭs, i, g. masc. Ein Theil eines Buchs/ dann grosse Bücher werden in etliche tomos getheilt/ Tom kśięg/ część.

Tōndĕō, es, tŏtōndī, tōnsŭm, tōndĕrĕ, Scheeren/ Haar oder Woll abscheeren/ strzydz. Per pectinem tondere, Vber den Kam̃ scheeren/ Po grzebieniu strzydz. Prata tondere, die Wiesen abmäyen/ Siec. Tōnsĭtō, as, are, frequ. Offt bescheeren/ Często strzydz. Tōnsŭs, a, um, partic. Beschoren/ Strzyżony. Tōnsă, æ, g. fœ. Tonsæ, arum, plur. num. Ruder auff eim Schiff/ Wiosło. à diverberandis fluctibus. Tōnsōr, oris, g. m. Ein Scheerer/ Bárwierz. Tōnsōrĭŭs, a, um Dem Scheerer zugehörig/ Bárwierski. vt: Culter tonsorius, Ein Scheermesser/ Brzytwá. Tonsura, æ, g. fœm. Das scheeren/ strzyżenie. Tōnstrīx, icis, g. fœ. Scheererinn/ Bárwierká. Tōnstrīcŭlă, æ, g. f. dimin. Tōnsĭlĭs, le, Beschrottet oder beschoren/ Postrzygány. Tōnstrīnă, æ, g. fœm. Scheergaden/ Scheerstuben/ Bárwiernia. Attōndĕō, es, āttōndī, āttōnsŭm, āttōndĕrĕ, Gar abscheeren/ bescheeren/ Przystrzygáć. Attondere aliquem auro, Einen vmb sein Gelt bringen/ Kogo z pieniedzy złupić. āttōnsŭs, a, um, Beschoren/ Przystrzyżony. Attonsa laus, Beschnitten vnd gemintertes Lob/ Vszczerbiona sławá/ chwałá. Cīrcūmtōnsŭs, a, um, Vmbschoren/ Obstrzyżony. Dētōndĕrĕ, Abscheeren/ Zestrzygnąć. Detondere virgulta vineæ, Die Räben beschneiden/ Obćiąć. Intondere, Vmb vnd vmb bescheren/ Obstrzyć. Intōnsŭs, & Indētōnsŭs, a, um. Vnbeschrotten/ Vnbeschoren/ Niestrzyżony.

Tŏnĭtrŭs, us, g. m. & Tonitrum, i, g. n. & Tonitru, indeclin. in sing. & plurali hæc Tŏnĭtrŭă, Donner/ Grzmot. *Coruscum, commotum, vagum, repentinum, raucum, vastum, terrificum, sonorum, displosum, honorificans, horrisonum, horrificum, terribile, dirum, ventosum, æstivum, horrendum, hiulcum, reboans.* Tŏnĭtrŭō, as, are, Donnern/ Grzmieć.

Tŏnō, as, tŏnŭī, tŏnĭtŭm, & aliquando aviatum, tŏnārĕ, Donnern/ fast thönen/ schreyen/ lauten/ Grzmieć/ Brzmieć/ Wołáć. Murmurare & verberibus tonare, Bochen/ poldern/ toben/ Mruczeć/ bić. Laudes alicuius tonare, Hoch loben mit grosser vnd lauter Stimm/ Wynośić wielkim głosem kogo. Tŏnŭs, i, g. masc.

Ein Thon / Gelaut / Ton / Nátrzánie głosu. *Dulcisonus, musicus*, Tonus etiam dicitur Heyttere / Jásność. Medius splendor inter lumen & tenebras, & in musica minimum intervallum inter duos sonos. Attŏnō, non est in usu, sed āttŏnĭtŭs, a, um, Erschreckt / erstummet / przestrászony / Zápámietáły. āttŏnĭtē, adverb. Mit erschrecken / Zdumiále. Dētŏnō, as, ui, are, Hinein poldern / pochen / rauschen / Grzmieć / łáiáć. Intonare, Donnern / daher donnern / ein groß Geschrey machen / Grzmieć / Krzyczeć. Item, pochen / Gromić. Protonare, Vorhin vnd zum ersten ein Geschrey / Gelaut machen / Krzyczeć / áż do końcá. Rĕtŏnārĕ, Ein Wiederthon oder Widerschall geben / Odbia się głos. Sŭpĕrīntŏnārĕ, Oben hinein donnern / vnd Geschrey machen / Zgory grzmieć / krzyczeć.

Tonsa, vide Tondeo.

Tōnsīllæ, arum, g. f. plur. num. Extremæ faucium partes circa radicem linguæ, gulam vtrinque attingentes. Tonsillas, item, medici vocant faucium inflammationes cum tumore.

Tonstrina, vide Tondeo. Tonus, v. Tono.

Tŏpāzĭŭs, ij, g. m. Gemma.

Tōphŭs, vel tofus, i, g. m. Tuchstein / Kámień dźiárstwisty. Tōphīnus, & Tōphācĕŭs, a, um, Tuchsteinig / Dźiárstwisty, vt: Terra tophacea.

Tŏpĭārĭŭm, & topium, ij, g. n. Gartengezierd mit Kreutern gemacht / Sztuki w Ogrodách ztelem kunsztownie wysádzone / Bindarz. Tŏpĭārĭus, g. m. ein Gartenzierer / Gartenterer / ogrodowy w tákich sztukách biegły. Tŏpĭārĭă, æ, gen. fæm. Die Kunst Gärten zu zichren / Wirydárskie rzemiesło.

Tŏpĭcă, topographia, topus, vide Topicus.

Tŏpĭcŭs, a, um, id est, Localis, de locis tractans. Tŏpŭs, lat. Locus. Tŏpĭcē, g. f. Est ars inveniendi argumenta ex locis dialecticis. Tŏpĭcă, orum, g. n. pl. num. Libri de inventione argumentorum. Tŏpŏgrăphĭă, g. fœm. locorum descriptio.

Tŏrăl, sive tŏrālĕ, is, gen. neu. ein Bethdecke / Schurtz / Kołdrá.

Tōrcŭlăr, aris, aliquando Torcular, Item, Torculum, li, sive Torcularium, ij, g. neu. Traubenkelter / Trotte / Práſá. Tōrcŭlārĭŭm, & Torcularius, & tōrcŭlŭs, a, um, Zum Kelter oder Trotten gehörig / Prásny. Funis torculus, Kelter oder Trottenseyl / Liná prásna.

TO

Tŏreūma, atis, sive Toreumatum, i, g. neu. Außgestochene vnd gegrabene Arbeit / Erhebt vnd erhöcht Bildwerck oder Modelwerck / Śnicerská robotá / jáko obrázy / figle rozmáite. Tŏreūtĭcē, es, g. fœm. Die Kunst des Außstechens oder Modelwercks / Śnicerstwo.

Tōrmēntŭm, i, g. neu. Folterung / Gichtung / Peinigung / Męká / Dręczenie / Trapienie. Item, Allerley schwär vnd grob Geschütz / Dźiáło álbo wszeláka strzelbá wielka. *Murale, validum, immane, durum, iniquum, ahenum, acerbum, torvum, dirum, Vulcanium, vesanum.* Tormentis quærere, Durch Folterung fragen / Ná probę dáć.

Tōrmĭnă, inum, g. n. pl. num. Darmgicht / das Grimmen im Leib / Gryźienie / Kolika. Tōrmĭnōsŭs, a, um, Der solche Kranckheit hat / Gryźienie cierpiący. Tōrmĭnālĭs, le, Das solche Kranckheit verursachet / Gryźienie czyniący.

Tōrnō, as, tōrnāvī, atum, tōrnārĕ, Drähen / Toczyć. Tōrnŭs, g. masc. vel tornum, i, g. neu. ein Drähehysen / Tokárskie około. Tōrnārĭŭs, ij, ein Dräher / Tokarz. Tōrnātĭlĭs, le, Gedrähet / Toczony. Tōrnātūră, æ, g. f. Gedrähet Werck / Toczenie. Detornare, idem quod Tornare, Außdrähen / Wytoczyć.

Torosus, vide Torus. Torpedo, v. Torpeo.

Tōrpĕō, es, tōrpŭī, tōrpērĕ, Schlaffen / als wenn eim ein Glied einschläfft / vnd er es wenig fühlt / Gnuśnieć / Tępieć. Vox & spiritus torpet, Ist faul oder träg / Głos mi ustáie. Metu torpere, Aus Forcht erstummet seyn / Od boiáźni ztępieć. Tōrpēscō, is, tōrpēscĕrĕ, Faul vnd träg werden / Gnuśnieć / Vstawáć. Tōrpŏr, oris, g. m. *Iners, immobilis, titubans, luculentus, segnis, lentus, enervis, exangvis, frigidus, gravis, noxius.* & Tōrpēdō, dinis, g. fœ. Das schlaffen vnd vngeleitigkeit der Glieder / Zdretwienie członkow. *Levis.* Item, Torpedo, piscis genus, qui limo mersus occultat se, & pisces supernatantes torpentes facit, & devorat, *Dira, mollis, ferox, callida.* Tōrpēns, entis, & torpidus, a, um, Faul vnd träg / Zdretwiáły / Gnuśny / leniwy.

Torquatus, v. Torques.

Tōrquĕō, es, tōrsī, tōrsŭm & tortum, tōrquērĕ, Winden / biegen / zusammen drähen / vmbdrähen / Kręćić / Toczyć / Nágináć. Oculos torquere, Die Augen verkehren / vnd einen vber-

zwerch

zwerch ansehen/Rzucáć okiem. Torquere fusos, dicuntur mulieres, Die Spillen dráhen/Prząść. Telum torquere, Schiessen/treiben/schlingen/ćisnąć/strzeláć. Item, Torquere, einen gichten/folteren/Męczyć. Tŏrquērī. Gepeinigt vnd geplagt werden/Męczonym być. Tŏrtŭs,a,um, particip Krumb/Gewunden/Krzywy/Giety. Torti crines in nodum, Gekrauste Haar/Kędzierzáwione włosy. Tortus verberibus, Vbel geschlagen/Bity. Tŏrtŭs,us,g.m. Krúme/Krecenie. Tŏrtŭōsŭs, a,um, Krumbt/Vmbgewicklet/Záwiły/krecący sie. Tortuosum genus disputandi, Verworren Manier zu disputiren/Záwikłány sposob disputowánia. Tŏrsĭō, onis,g.f. Peinigung/Męczenie. Torsiones stomachi, Das krimmen vnd reissen im Magen/Grzyżienie żołądká. Tŏrtĭlĭs, le, Krumb/gewunden/Krecony/Zátoczysty. Tŏrtō, as, are, frequent. obsolet. Tŏrtŏr,oris,g.m. ein Folterer/Hencker/Morderz/Kát. *Barbarus, immitis, cruentus.* Tortura,æ,g.fœm, Pein vnd Plag/Męká. in Bibl. cant. pro tormento. Tŏrtīvŭs, a,um, vt: Vinum tortivum, Wein vom Nachtruck/Wino tłoczone. Tŏrquēs,is,g.fœm. vel torquis,is,g.m.& fœ, ein Halßkette/Halsband/łáncuch. *Auratus, decorus, aureus, vncus, tortus.* Tŏrquātŭs, a,um, Ein Halskette antragend/łáncuch noszący. Equites torquati, Den Orden antragend/Káwálerowie znáki swoie noszący jáko Maltyccy. S. Jákubá/rc. Abstŏrquĕō, es, ābstŏrsī, ābstŏrtŭm, âbstŏrquērĕ, Abtringen/Odkrecáć. Cōntŏrquērĕ, Zusammen krümmen/biegen/skrecáć. Contorquere in alium cursum amnes, Die Wasserflüß anderswohin leiten/Odwracáć rzekę w inszą stronę. Cōntŏrtŭs,a,um, Gebogen/gekrümmet/zusammen gewunden/Zákrzywiony/záwiły. Contorta arietis cornua, Gekrümmet vnd vmbgebogene hörner/Rogi krecone. Res contortæ, Verwirte Sachen/Záwikłáne rzeczy. Cōntŏrtŭlŭs, a, um, dim. Cic. Contortulæ Stoicorum conclusiunculæ. Cōntŏrsĭō,onis,g.f. Verwirrung oder verzwingung/Krecenie. Cōntŏrtē, adverb. Verwickenlich/mit verdunckłung/Záwikłánie. Detorquere, Neben sich trucken/abtringen/Nákrzywiáć/Nákrecáć. Detorquere in levam, Auff die lincke Hand tringen vnd kehren/Vdáć sie w lewą stronę. Recte facta detorquere, Gute Thaten vbel außlegen/Ná złą stronę bráć. Flectere & detorquere voluntatem testium, Den Willen der Zeugen biegen vnd vmbwenden/Nákrecáć ná swoię wolą świádectwo cudze. Distorquere, Verdráhen/verkrümmen/Wykrzywiáć/Wywracáć. Dīstŏrtŭs,a,um, Verdráhet/verkrümbt/Wykrzywiony. Dīstŏrsĭō, onis, g.fœ. Verkrümmung/Wykrzywienie. Extorquere, Abtringen/abzwingen/Wybadáć/Wyćisnąć. Extorquebat veritas, ne repugnetis, Die Warheit hat euch gezwungen zu bekennen/Wyćiągáłá prawdá żebyśćie sie nie przećiwili. Extorquere de, vel ex manibus regiis. ēxtŏrtŏr,oris, gen. masc. ein Abtringer/der eim mit Gewalt etwas abzwinget/Wydzieracz. Extortus,a, um, Mit Gewalt abgedrungen/abgezwungen/Wydárty. Intorquere, Vmbdráhen/hinein wenden/oder biegen/Wkrecáć/Náciągáć. Oratio intorta, ein verdráhete Rede/das ist/verwirzte/vnverständliche/Mowá záwikłána/trudna. Hastam alicui, vel telum, in aliquem intorquere. Intortus,a,um, vt: intortus caudex, Krummer Stamm eines Baums/Krzywy pień. Intorti capilli, Krauß Haar/Kędzierzáwe włosy. Obtorquere, Vmbwinden/Okrecáć. Obtortus,a, um, Vizzbewunden/Okrecony. Rĕtŏrquērĕ, vt: Retorquere pilam, Den Ballen wiederumb zu rück schlagen/Odbić piłkę. Retorquere telam, Das Gewüpp aufffädmen/Odkrecáć/to co sie vtkáło. Oculos ad vrbem retorquere, Die Augen gegen die Stadt vmbkehren/Zápátrowáć sie ná miásto. Rĕtŏrtŭs,a,um, vt: Retortæ cervicis, Vmbgedráhter/vmbgekehrter Halß/Szyie zákrzywioney. Irrĕtŏrtŭs, a, um, Vnvmbgedráhet/recht/Prosty/Nieodwracáiący sie.

Tŏrrēns,entis,g.m. Ein Regenbach/Potok. *Rapidus, tumidus, subitus, turbulentus, rapax, obliquus, gelidus, riguus, vorticosus, aquosus.* Oratio velut torrens, metaph. Hefftige/rauhe vnd strenge Red/Mowá płynąca/obfita/bystra. Tŏrrēns, tŏrrēntĭŏr, tŏrrēntīssĭmŭs, Hefftig/streng/vngestümb/Bystry/Obfity. Flumina torrentia, Vngestümme vnd rauschende Flüß/Rzeki bystre.

Tŏrrĕō,es, tŏrrŭī, tŏrtŭm, tŏrrērĕ, Dürren/dürr machen/Suszyć. Item, Brennen/Palić. Item, Braaten/Piec. Tŏrtŭs,a,um, Gebrent/gebraaten/Palony/Pieczony. Tŏrrĭs,is, g. masc.

 Ein

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL. 03.01.008

Ein brennend oder glüender Brandt/ Głownia żywa. *Ardens, ater, ambustus, Meleagrius.* Tŏrrĭdŭs, a, um, Dürr/ verdürret/ außgedürret/ Ogorzáły/ Goracy/ Suchy. Fontes torridi, Außgedörte Brunnen/ Wyschłe stoki. Tŏrrĕfăcĭō, făcĭs, fēcī, făctŭm, tŏrrĕfăcĕrĕ, Dörren/ braten/ Sußyć/ Piec. Tŏrrēscō, is, tŏrrēscĕrĕ, Dürr werden/ Goreć/ schnąć. Rĕtŏrrĭdŭs, a, um, Verdürret/ außgedürret/ Wysuszony/ wygorzáły. Rĕtŏrrēscō, is, rĕtŏrrēscĕrĕ, Außgedörret werden/ Wygorywáć. Rĕtŏrtŭs, a, um, Außgedörret/ Wygorzáły/ Wyschły.

Tortum, pro torrido, obsolet.

Tŏrtă, æ, g. fœ. ein gattung Kuchens/ Kołacz. in Bibl. tant. legitur.

Tortor, tortuosus, tortura, tortus, vide Torqueo. Torve, v. Torvus.

Tŏrŭs, i, g. m. ein Beth/ łożko. *Genialis, sublimis, dulcis, mollis, jugalis, purpureus, piger, socius, sacer, compositus, tepidus, Tyrius*, id est, ornatus Tyria purpura, *placidus, cultus, tener, pictus, molliculus, ignavus, fulgens, purus, ostrinus, Attalicus.* Item, Tori, pl. num. Fleischmawen/ Aderächtige Fleischknorren die kein Bein haben / Miesista część. Venarum tori, Adergunren/ wenn die Blutadern an etlichen örtern auffgeblasen voll werden/ wie Krampffadern/ żył związek. Tŏrŭlŭs, i, dim. Bethlein/ łożeczko. Tŏrōsŭs, a, um, Mawächtig/ fleischächtig/ ćielisty/ śládky.

Tŏrvŭs, a, um, Schälb/ hönlich/ scheußlich sehend/ Krzywy. Intueri aliquem torvo vultu, einen grewlich/ grawsam ansehen / Krzywo pátrzyć ná kogo. Vina torva, Rauhe vnd herbe Wein/ Winá przykre. Tŏrvĭtās, atis, g. fœm. Scheußligkeit / Srogość / Przykrość. Tŏrvē, & torvùm, adverb. Gräwlich schäl / scheußlich / Srogo/ Krzywo.

Tŏt, adject. plu. nu. indeclin. So viel/ Tyle. Quot homines, tot causæ. Wie viel Leuth / so viel seynd der Sachen / Ile ludzi / tyle spraw. Tŏtĭdēm, adject. indeclin. Eben so viel / Tyle. Tŏtĭēs, adverb. so offt/ Tylekroć.

Tōtŭs, a, um, Gantz/ Cáły. Totæ ædes, Das gantze Hauß/ Cáły dom. Noster totus est, Er ist gantz in vnser Gunst vnd Dienst/ Nász cáły jest/ sprzyiá/ służy.

Tŏxĭcŭm, ci, g. neu. Gifft/ Trućizná. *Sævum, Lernæum, dirum, luridum, impium, ferum, letale.*

Trabalis, vide Trabs.

Trăbĕă, æ, g. fœ. ein alte gattung Königliches Kleids / auch von den Auguribus gebraucht/ Szátá Krolewska. *Fulgens, rigens, aurata.* Trăbĕātŭs, a, um, Mit solchem Kleid bekleidet / W tákiey száćie chodzący.

Trābs, vel Trăbēs, is, g. fœ. ein Balck/ Träm/ eigentlich in einem Gebäw/ Bálká/ Tram. Trăbēs, ium, plur. num. *Firmæ, solidæ, fraxineæ, iliceæ, pictæ, auratæ, arboreæ, auro nitidæ, acutæ, abiegnæ, æternæ, quernæ.* Trăbĭcŭs, a, um, ut: Navis trabica, ein Blechschiff von grossen Balcken gemacht / Komiegá. Trăbālĭs, le, Balckig / Balkowy. Clavus trabalis, Balckennagel / Gozdz wielki.

Trăchālī, appellantur muricum, ac purpuræ superiores partes.

Trachea, sive Trăchĭă, æ, g. fœ. die Keel dadurch man athmet/ Krztań.

Trachelum, sive Trăchēlŭs, li, media pars est navalis veli, cuj⁹ summa Carchesium appellatur.

Tractabilis, Tractatio, Tractatus, Tracto, as, & Tractus, vid. Traho. Trado, vid. Do. Traduco & Traduces, vide Duco.

Trăgăcānthă, æ, g. f. Frutex, ex qua distillat succus, quem officinæ Dragacanthum vocant.

Trăgēmătă, atum, g. neut. pl. num. Nachtisch/ Wety.

Tragicè, Tragicus, vide Tragœdia.

Trăgĭŭm, ij, g. neut. Frutex in Creta nascens, Lentisco similis.

Trăgœdĭă, æ, g. fœm. Ernstlich Schawspiel/ Trágedya. Poëmatis gravissimi genus, quo Regum, Principum, & eorum qui in aulis Regum versantur, calamitates depinguntur, tristissimum habens exitum. *Severa, violenta, animosa, lachrymosa.* Trăgœdŭs, i, g. m. Actor tragœdiæ. Tragœdias agere, Auffruhr machen/ oder/ ein wild Leben führen / oder/ Vnruh anrichten/ Zámieszánie wszczynáć. Trăgĭcŭs, a, um, der solch Schawspiel tichtet vnd schreibet/ oder/ das darzu gehört/ Do Trájedyey należący/ álbo Trágedye opisujący. Aliquando accipitur pro tristi, crudeli, & scelerato. Tragicum scelus, grawsame That/ Zbrodnia wielka. Trăgĭcē, adverb. Ernsthafftiglich/ Ernstlich/ Wspániále.

Trăgŏpōgōn, herba, Bocksbart/ Koźia brodká/ Czechrzycá.

Trăgŭlă, æ, g. f. Genus teli, similitudine hastæ.

est

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL. 03.01.008

est & retis genus, ein Angelschnur damit man fischet/ Włok. Tragulam injicere, proverb. Ein Betrug anrichten/ Sztuki záżyć.

Trăgŭm,i,g.n. Türkisch Korn/ Turecki gryz.

Trăhă,æ, g.f. ein Schlitte/Schleiff/Sánie.

Trăhō, is, trāxī, trāctŭm, trăhĕrĕ, Ziehen/ schleiffen/ ćiagnać/ Włoczyć. Item, verziehen/ verlängern/ Wyćiagáć/ Przedłużáć. Rem aliquam trahere, Etwas außziehen vnd verziehen/ Rzecz táką wyćiagáć/ przedłużáć. Item, Trahere, Ins Gefängnuß einen schleppen/ Do więzienia kogo wieść. Ad defectionem trahere, Zum Abfall reitzen oder bringen/ Námawiáć do odstąpienia. Noctem per pocula & vario sermone trahere, Die Nacht vertreiben beym Wein mit mancherley Reden/ Noc cáłą ná piciu y gádániu strawić. Sortes trahere, Die Löß außziehen/ Los rzućić. Spolia de hostibus trahere, Die Feind außziehen vnd berauben/ Złupić nieprzyiaćielá. Trăhāx,acis, pro Rapaci. obsolet. Trāctō, as, avi, atum, trāctārĕ, frequ. Handlen/ Odpráwowáć. Pecuniam tractare, Geldt vnter Händen haben/ O pieniądzách mieć stáránie. Rem aliquam tractare, Ein Ding beschreiben/ Rzecz táką opisáć. Trāctātŭs,a,um, partic. Gehandelt/ Spráwiony/ Odpráwowány. Trāctātŭs,ūs, g.masc. & Trāctātiō, onis, g.fœm. Handlung/ Beschreibung/ Opisowánie/ Spráwowánie. Trāctŭs,a,um, Gezogen/ ćiągniony. Item, Trāctŭs, ūs, g. m. Zug/ Das ziehen/ Przećiąg. Item, Strich/ Gelend/ Gegne/ Gelegenheit/ Strom/ Kres/ Kráiná/ Okolicá. Itē, Tractus, pro Tractatu. Trāctābĭlĭs, lĕ, Gut zu handlen/ Geschlacht/ Dotkliwy/ Powolny. Non tractabile cœlum, Böß rauch Wetter/ Powietrze nie dobre. Trāctim, adverb. Eines Zugs/ Lang/ ohn vnterlaß/ Z przewłoką/ Bez przestánku. Trāctōrĭŭs,a,um, Das zum ziehen gehöret/ ćiagnący/ ćiagnieniu służący. Abtrăhō, is, ābstrāxī, ābstrāctŭm, ābstrăhĕrĕ, Abziehen/ hinweg ziehen/ Odwieść/ Odćiągáć. A malis abstrahere, vom Bösen ziehen/ Od złego odwieść. A disciplina abstrahere, Von der Lehr ziehen/ Odwodźić od náuki. Abstractum, apud Dialecticos, quod consideratur sine Subjecto. Attrahere, An sich ziehen/ Przyćiągnąć. Attrahere aliquem ad aliquod negotium, Einen zu einem Werck locken vñ reitzen/ Przywieść do tákiey spráwy. Attrēctō, as, āttrēctārĕ, Handlen/ anrühren/ greiffen/ Mácáć/ Iąć się spráwy tákiey. Attrectare uxorem alterius, Eines andern Weib berühren/ Cudzey żony pátrzyć. Attrēctātŭs, ūs, g. masc. Handlung/ Spráwowánie czego. Cōntrăhĕrĕ, Samblen/ zusamenbringen/ Zkroćić/ Sćiągnąć. Contrahi incommodis inimici, pro Contristari, Bekümmert werden/ Smućić się. Æs alienum contrahere, Schuld machen/ Zádłużyć się. Certamen contrahere, Zanck machen/ Bitwę wszczać. Item, Contrahere res, Einkauffen/ einsamblen/ Rzeczy skupowáć/ dostawáć. Cum aliquo contrahere, Mit einem handlen vnd übereinkommen/ Kontrákt z kim záwrzeć. Cōntrāctŭs,a,um, partic. Zusammen bracht/ Sćiśniony/ Sćiągniony. ut: Contractus exercitus, Ein zusammen gebrachtes Kriegsheer/ Zebráne woysko. Contractus, nomen ex particip. ut: Contractior introitus, Ein enger Eingang/ sćiśleyszé weśćie. Contractus, us, g.maf. ein Contract/ ein Kauff so zwischen zweyen Partheyen geschehen/ Kontrákt/ Kupia dwoch stron zmowiona. Cōntrāctiō, onis, g.f. ut: Contractio nervorum, Verstrupffung der Adern oder Nerven/ Żył skurczenie. Contractio animi ex metu mortis Trawrigkeit/ Schwermütigkeit aus Furcht des Todes/ Smutek z boiázni śmierći. Cōntrāctiŭncŭlă, æ, dimin. Ein kleines Trawren/ Smutek máły. Cōntrēctō, as, cōntrēctārĕ, frequent. Offt berühren/ handlen/ greiffen/ vnd in Händen vmbziehen/ Mácáć. Contrectare aliquid mente, Betrachten/ Vważáć. Contrectare, pro Tractare, handlen/ Spráwowáć. Cōntrēctātiō, onis, g.fœ. Handlung/ Berührung/ Spráwowánie. Dētrăhĕrĕ, Abziehen/ Vwłaczáć. De collo detrahere, Vom Halß reissen/ Z szyie zerwáć. Naves ad terrram detrahere, Die Schiff ans Land ziehen/ Okręty do lądu przyćiągnąć. Alteri aliquid detrahere, Einem etwas abziehen/ Vymowáć komu. Item, Detrahere alicui, Einem seine Ehr abschneiden/ Vwłaczáć czći/ honoru. De fama alicujus detrahere, idem. Detractio, onis, g.f. ut: Detractio alieni, Diebstal/ Abzug/ Kradźież. Dētrēctātiōnēs, g.f.pl.nu. Minderung vnd Außtreibung böser Früchten/ Wyrzucánie złego owocu. Detrectatio sangvinis, Aderlassung/ Pusczánie krwie. Dētrāctōr, oris, g. maf. Ein Afterreder/ Obmowcá. Detrectare, freq. ut: Detrectare militiam, sich des Kriegs entschlagen/

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL. 03.01.008

Zbrániáć śię żołnierſki. Detrectatio, onis, Ein
Wiederung/Außzug/Zbrániánie śię. Dētrēctā-
tŏr,oris, g.m. ein Widerer/Außflüchtiger/Zbrá-
niáiacy śię. Detrectator laudum ſuarum, Der
ſein eygen Lob von jhm ſchiebt/ Zbrániáiacy.
śię chwałe przyimowáć. Diſtrahere, Zerzie-
hen/ von einander ziehen/ Rozćiągnąć/Roz-
wieść. Rem aliquam diſtrahere, ein Sach ver-
hindern/verziehen/Rzecz iáką rozłączyć.Item,
Diſtrahere, Verkauffen/ Przedáć. Diſtractus,a,
um, Verkaufft/In viel Theil zerzogen/ Przedá-
ny. Extrahere,Außziehen/ Wyćiągnąć. Extra-
here ſe aliquo negotio,Sich eines Geſchäffts ab-
thun/ Z prace iákiey wynijść. Extrahere rem
aliquam per aliquot dies, Etliche Tage verzie-
hen mit einem Ding/ Odwłaczáć przez kilká
dni. Extractōrĭŭs,a,um, ut: Extractoriam vim
habet, Hat Krafft außzuziehen/ Ma moc wyćią-
gánia. Extractus, a, um, particip. Außgezogen/
Wyćiągniony. Intērtrăhĕrĕ, Auß der Mitte
außziehen/Vnter andern herauß ziehen/ ćiągnąć
miedzy. Pertrahere, Bis etwan hinziehen oder
ſchleiffen/ Przećiągáć. Pertrahere aliquem in
caſtra, Einen ins Läger ſchleiffen/ Przećiągnąć
kogo do obozu. Protrahere, Herfür ziehen oder
ſchleiffen/ Poćiągáć .It. Verziehen/ verlängern/
Przedłużáć/ Odwłaczáć. Protractio, onis,
g. f. ein Verlängerung/Streckung/Poćiągánie.
Rĕtrăhĕrĕ, Hinterſich ziehen/ Odćiągáć. Ali-
quem à ſtudio retrahere, Einen vom ſtudieren ab-
ziehen/ Odwodźić od náuk. Rĕtrāctŭs, a, um,
particip. Hinterſich gezogen/Odćiągniony. Re-
tractus, nomen, pro remoto. Retractior à mari,
Etwas weiter vom Meer abgelegen/ Odległey-
ßy od morzá. Retracti, Fugitivi dicuntur, cum
deprehenduntur, Die Außgeriſſene/ wenn ſie wie-
derumb ergriffen/ vnd wiederumb eingezogen/
Dogonieni/ Doścignieni w ućieczce. Rĕtrā-
ctō,as, rĕtrāctārĕ, frequ. Widerruffen/ wiederumb
handlen/ Odnawiáć/ Powtarzáć. Pedamenta
retractare, Außziehen auß dem boden/ Odna-
wiáć podpory. Retractans, ſive Rĕtrēctāns,
Wiederruffend/ Wiederhandlend/ Odnawiáią-
cy/ Odwoływáiącu. Rĕtrāctātŭs, a, um, Wider-
handlet/ Widerrufft/ Znowu ſpráwiony/ O-
dwołány. Rĕtrāctātiō, onis, g. f. ut: Sine ulla
retractatione, Ohn einigen Widerruff/ Bez
wßelkiego odwoływánia. Subtrahere, Einem
etwas heimlich entziehen/ hinnehmen vnd abzie-
hen/ Krylomo bráć. Subtrahere ſe, Sich ver-
ſtehlen vnd heimlich hinweg machen/ Skradáć
śię. Se labori ſubtrahere, Sich der Arbeit euſſern
vnd entſchlagen/ Prace śię chronić.

Trajectus, Trajicio, vide Jacio. Translatio,
Translativus, vide Fero. Traluceo, pro Trans-
luceo, vide Lux.

Trāmă, æ, g. f. ein Eintrag oder Werffte/ Wa-
tek.

Trāmĕs, ĭtĭs, g. n. ein Fußpfad/ ein Zwergweg
über das Feld/ śćieżká.

Tramitto, vide Mitto. Trano, vide No.

Trānquīllŭs, a, um, Ruhig/ ſtill/ windſtill/ Spo-
koyny/ Cichy. propriè de mari dicitur. Ex ira-
to tranquillum facere, Eines Zorn ſtillen/ Einen
verſöhnen/ Vkoić/ Przeiednáć. Tranquillum
eſt, Es iſt ſtill Wetter/ Pogodá ieſt. Tranquilla
res eſt, Es ſteht wol/ Dobra ſpráwá. Trānquīl-
lē, adverb. Still/ ruhiglich/ Spokoynie. Trān-
quīllō, adverb. Bey ſtillem Wetter/ Zá pogody.
Trānquīllō, as, avi, atum, trānquīllārĕ, Stillen/
ruhig machen/ Vkoić/ Jednáć. Trānquīllĭtās,
atis, g. f. Ruhigkeit/ Stille/ Spokoynosć. Tran-
quillitate proficiſci, Bey ſtillem Wetter verrey-
ſen/ W pogodę iecháć.

Trāns, Præpoſ. Accuſ. ſerv. Hinüber/ Ná one
ſtrone. Trans mare, Vber Meer/ Zá morze.

Tranſeo, v. Eo. Tranſero, v. Sero. Transfero,
v. Fero. Transfigo, v. Figo. Transfiguro, v. Figu-
ro. Transfluo, vid. Fluo. Transfodio, vid. Fodio.
Transformo, vid. Formo. Transforo, vid. Foro.
Transfreto, vid Fretum. Transfugio, vid. Fugio.
Transfumo, vid. Fumus. Transfundo, v. Fundo.
Transjectus, idem quod Trajectus. Transfuga, v.
Fugio. Transgredior, v. Gradior. Tranſigo, v.
Ago. Tranſilio, & Tranſulto, v. ſalio. Tranſitus,
v. Eo. Transjungo, v. Jungo. Translabor, v. La-
bor. Translego, vid. Lego. Transluceo, v. Lux.
Translatitius, vid. Fero. Transmarinus, v. mare.
Transmeo, vid. Meo, as. Transmigro, v. Migro.
Transmitto, v. Mitto. Ttansmontanus, v. Mons.
Transmuto, v. Muto. Transnato, Transno. v. No.
Transnomino, v. Nomen. Transnumero, v. Nu-
merus. Tranſpadanus, v. Padus. Tranſpicio, v.
Specio. Transpono, vid. Pono. Transporto, v.
Porto. Transrhenanus, v. Rhenus. Transquie-
tus, v. Quies. Trānſtră, orum, g. n. pl. n. ein Ru-
derbanck/ Schiffbanck/ Wioſłowych łáwy. It.
ein Zwergbalcken/ Bálká przeczna. Transveho,
v. Ve-

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL 03.01.008

v. Veho. Transverbero, v. Verbero. Transumo, v. Sumo. Transuo, v. Suo. Transvolo, v. Volo. Transversus, vide Verto.

Trāpēs, ētis, g. m. Trapetum, i, g. n. vel Trāpētus, i, ein Oelmüle/ Oeltrotte/ Práſá oleyna. *Unctum, madidum, pallidum, durum, marmoreum, Venafranum, rude.*

Trāpēzā, æ, g. fœm. ein Wechſeltiſch/ Stol/ Bánk. Trāpēzītā, æ, g. m. ein Wechßler/ Bánkierz. Trāpēzōphōrūm, i, g. n. Schragen die die Taffel vnterhalten/ Nogy ſtolowe.

Traveho, id eſt, Transveho. Trānō, as, are, pro Tranſire. Traūlūs, li, g. m. latin. Balbus.

Treceni, & Trēcēntī, æ, a, pl. nu. Drey hundert/ Trzy ſtá ich. Trēcēntiēs, adverb. Dreyhundertmal/ Trzy ſtá kroć. Trēdēciēs, Dreyzehen mal/ Trzynáśćie rázy. Trēdēcim, pl n. gen. omn. Dreyzehen/ Trzynaśćie.

Trēmōr, ōris, g. maſc. Das Zitteren/ Forcht/ Drzenie / Bolazń. *Gelidus, horridus, rapidus, vagus, incurſans, frigidus, horriſonus, horrendus, ſæviens, terribilis, aridus.* Trēmūlūs, & Trēmēbūndūs, a, um, Zitterend/ Drzacy. Trēmēndūs, a, um, Erſchröcklich/ Sträßliwy. Trēmō, is, trēmūī, trēmērē, Zittern/ förchten/ erſchrocken ſeyn/ Drżeć/ Bać ſie. Trēmīſcō, is, trēmīſcērē, Erzittern/ Drżeć. Trēmēfāciō, is, feci, factum, trēmēfācērē, Zitterend machen/ erſchrecken daß einer erzittere/ Przeſtraßáć/ Porußáć. Cōntrēmō, is, cōntrēmūī, cōntrēmērē, & Cōntrēmīſcō, is, cōntrēmīſcērē, erzitteren/ Zádrżeć. Intremere, & Intremiſcere, idem.

Trēpīdō, as, avi, atum, trēpīdārē, Förchten/ erſchrocken ſeyn/ ängſtiglich zablen/ Drżeć/ Bać ſie. Trēpīdūs, a, um, Erſchrocken/ vor Forcht zitternd/ Drżacy/ Przelekły. Item, vor Forcht zablend vnd eylend/ Od ſtráchu predki. Trēpīdē, adverb. Mit Forcht/ Angſt vnd groſſem zablen/ Bojáźliwie. Trēpīdūlūs, a, um, dimin. Ein wenig erſchrocken/ Trochę zátrwożony. Trēpīdātīō, onis, g. fœ. Das forchtſam vnd angſthafftiges Eylen / Drżenie. Trepidationem facere, Ein Schrecken bringen / Zátrwożyć. Trēpīdāntēr, adverb. Mit zitteren/ Drżąc. Intrēpīdūs, a, um, Vnerſchrocken/ Nietrwożliwy. Intrēpīdē, adv. Vnerſchrockenlich/ Nietrwożliwie.

Trēs, & hæc trīā, pl. nu. Drey/ Trzy. Homo trium literarum, id eſt, Fur, ein Dieb / Złodźiey. Tribus verbis, Mit dreyen Worten/ das iſt/ mit wenig Worten/ Trzemá ſłowy / Krotkiemi ſłowy. Trēsvīrī, plur. num. idem quod Triumviri.

Trēſsis, is, Drey aſſes werth/ Trzech pieniąż-kow godny.

Trīāngūlūs, li, g. m. vel Triangulum, li, g. neut. Dreyeckige Figur/ Trzygrániſtość. Trīāngūlāris, rē, Dreyeckig/ Troyweglisty.

Trīārchūs, i, g. maſc. ein Oberſter auff einem Schiff Triremis genant/ Przełożony nád okretem/ o trzech wiosłách.

Trīārīī, orum, g. m. pl. nu. Milites veterani ſpectatæ virtutis, qui tertio loco prælium inibant poſt profligatos haſtatos, qui primo loco, & principes, qui ſecundo loco pugnam capeſſebant. Res ad Triarios rediit, Prov. Die Sach iſt in der gröſſeſten Noth/ Wielka/ gwaltowna rzecz przypádłá.

Trībrāchūs, i, g. m. Pes metricus, tres ſyllabas habens breves.

Trībūlā, æ, g. fœ. vel Tribulum, li, g. neut. ein Tröſchwagen/ Wozek do wykrußánia zboża/ tákich ſtárzy miáſto cep záżywáli / y teraz miejſcámi leßcze záżywáto. Nam vehiculis olim in areis frumenta terebantur. Trībūlārīūm, rij, g. n. ein Schoppen für ſolche Wägen/ Schowánie tákich wozow. Trībūlō, as, trībūlārē, Mit ſolcher ſchleiffen oder Wagen außtröſchen/ Młoćić/ álbo tákim Spoſobem zboże wykrußáć.

Trībūlis, vide Tribus.

Trībūlūs, i, g. m. ein Gattung Diſtlen Stralen genant/ Kotewki. It. ein Gewächs in Wäſſern/ genant Waſſernüß/ od Meerdiſteln/ Orzech wodny. *Acutus, aſper, ſcaber.*

Trībūnāl, ālis, g. n. ein Richterſtul/ Stolec ſadowy. *Sublime, celſum, juridicum.*

Trībūnūs, i, g. maſc. ein Zunfftmeiſter/ Cechmiſtrz. Item, ein Hauptmann über 1000. Fußknecht/ Pułkownik nád 1000. piechoty. Tribunus celerum, Oberſter über die Königlichen Gwardy / Przełożony nád krolewſkim żolnierſtwem. Tribuni militares, Obriſter Gewalt zu Rom auff einmal/ Vrząd pewny u Rzymian. Item, Kriegs Oberſter/ Pułkownik/ Rotmiſtrz. Tribuni ærarij, Obriſte Schatzmeiſter/ Podſkárbi. Trībūnītīūs, a, um, Des Obriſten Meiſters oder Schatzmeiſters/ Rotmiſtrzowy/ Podſkár-biego

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL 03.01.008

biego/Pulkownicży. Tribunitius,ij,g.m. Der ein Zunfftmeister ist gewesen / Ktory był Cechmistrzem/albo z niego poszedł. Tribunatus,us, g. mas. Des Obristen Meisterschafft/ oder Zunfftmeisterschafft / Vrząd rotmistrzowy / posłá źiemskiego.

Tribuo,is,tribui,tributum,tribuere, Geben/ zulassen/ Dáć/Dozwaláć. Honorem tribuere, Ehr geben/ Cześć oddáć. Operam Reip. tribuere, Sich vmb den gemeinen Nutz bearbeiten/ Dla Rzeczypospolitey prácowáć. Tributum est, impers. Das gegeben ist/ zugeeygnet ist/ Dano. Tributio,onis, g.f. Zugab/ Beweisung / Dział. Tributorius,a,um, Das zum außtheilen gehört/ Działny. Attribuo,is,attribui,attributum,attribuere, zugeben/ zumessen/ Przyczytáć/Przydawáć. Attribuere causam calamitatatis alicui, Einem die Vrsach eines Vnfals zumessen/ Náko go wkłádáć przyczyne nieszczescia. Item, Attribuere, pro Dare, & fidei committere. Attribuere alicui equum, mancipium, &c. Einem zustellen/ überantworten/ ꝛc. Dáć/ náznaczáć. Attribuere negotium alteri, Eim etwas Geschäffts auffgeben / oder etwas befehlen / Zádáć prace. Attributio, onis, g.f. Zuordnung/ Náznáczenie/ Sporządzenie. Contribuere, zugeben oder mittheilen/ zulegen/ Skłádáć. Contribuere se alicui, Sich einem ergeben/ Przyłożyć śie. Distribuere, außtheilen/ Dźielić. Distribuere in numeros milites, Das Kriegsvolck in Hauffen abtheilen/ Ná roty dźielić żołnierzá. Causam distribuere, Die Rechtsach in sondere Artickel theilen/ Spráwe dźielić ná punkta pewne. Distribute, adv. zertheilt/ durch Abtheilung/ Rozdźielnie. Distributor, g.m. ein Außtheiler/ Rozdźielácz. Distributio,onis, g.f. Austheilung/ Rozdźielenie. Retribuere, Wiedergeben / wiedergelten/ Oddáć/Zápłáćić. Retributio,onis, g.fœm. ein Wiedergebung/ Vergeltung/ Oddánie/ Zápłácenie. In Bibl. tantùm.

Tribus, us, g. m. Zunfft oder Außtheilung des Volcks in besondere Ordnung / deren waren zu Rom 35. vnd 12. vnter den Kindern von Israel/ jetzt alhie zu Cölln 22. Pokolenie w ludu/ iáko u Rzymian 35. u Isráelczykow 12. ich było/ teraz w Kolnie. 22. Tribulis, is, g. masc. ein Zunfftbruder/ mitzünfftig/ Rodowy/ Cechowy. Tribuarius, a, um, Zünfftig/ der Zunfft zugehörig / Cechowy. Tributim, adverb. id est, per singulas tribus. Contribulis, le, Mitzünfftig/ Społcechowy.

Tributum, i, g. n. Steur/ Geltsteur/ Pobor/ Dań. Tributus, i, g. mas. idem. Tributarius, a, um, Steurbar/ oder zinßbar der Obrigkeit/ Poborowy.

Tricæ, arum, g.fœm.pl.nu. Härte welche den Hennen vnter den Füssen hangen / verworrene Haar/ Mátánina / Kołtuny. metaph. Allerley Verwirrung / vnnütze vnd liederliche Sachen / Trudność/ záwikłánie spráwy niepotrzebne. Tricor, aris, atus sum, tricari, Deponens, Vnnütz Geschwätz treiben/ Wádźić śie. Extrico, as, avi, atum, extricare, Auffknüpffen/ auffklütteren/ Wywikłáć. extricabilis, le, Das auffgeknöpfft mag werden/ aufflößlich/ Do wywikłánia snádny. inextricabilis, le, Vnauflößlich/ gantz verwirrt / daß man nicht darauß kommen kan / Niewywikłány. Intricare, Verwirren/ Wikłáć.

Triceni, æ, a, pl. nu. à Triginta, g, lit. in c mutata, sicut pro Viginti viceni, Je dreyssig/ Trzydźieśći. vt: Tricenarius, a, um, Das dreyssigst/ Trzydźiestny. Vites tricenariæ. Tricenten, æ, a, Je dreyhundert/ Trzystá. Tricenties, adv. Dreyhundertmahl / Trzystákroć. Tricesimus, a, um, Dreyssigst/ Trzydźiesty. Tricies, adverb. à triginta, pro trigenties, Dreyssigmahlen / Trzydźieśći kroć. Tricies octies, Achtmahl dreyssig / Osm rázy trzydźieśći.

Triceps, tricipitis, g. om. Dreyköpffig/ dreyhäuptig/ Troygłowy.

Trichia, æ, Genus piscis.

Trichilum, li, g. n vasis genus, tria habens labra, e quibus liquor effluere possit.

Trichitis, tidis, g. f. concreti aluminis genus.

Trichomanes, herba Silici similis, Officinæ Polytrichon appellant.

Triclinium, ij, gen. neu. ein Taffelstuben / stołowa izbá. latin. Discubitorium conclave. Erat enim locus in quo discumbebant & cœnabant, à tribus lectis quos in eo sternebant, nomen habens. Triclinarium, ij, g. neu. idem. Triclinaris, re, & Triclinarius, a, um, Das zu solchem Gemach gehört / Do stołowey izby należący. Triclinarius, ij, g. m. ein Tischdiener/ Stołowy. Architriclinus, i, g. masc. Der Marschalck/ Márszałek stołowy. Triclinaria, orum g. n. plur. nu. Aulea, sive vestes stragulæ, quibus triclinia ornantur.

Trico,

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL. 03.01.008

Trīcō, onis, g. m. id est, Contentiosus, rixarum amans, obsolet.

Trĭcŏccŭs, i, g. m. Ein gattung Wegwartzs/ Brodawnik. Tricoccum, g. n. ein gattung Nespeln mit drey Steinlein / Rodzay Mespilu/ trzy jaderká máiącego.

Trĭcōlŏn, g. n. lat. Trimembre, Dreygliedig/ das drey Glied oder Theil hat / Trzy cześći lubo członki máiący.

Trĭcōrnĭŭm, ij, g. n. vel hic & hæc Trĭcōrnĭs & hoc Tricorne, Dreyhörnig/ das drey Hörner hat/ Troyrogi.

Trĭcōrpŏr, oris, Das drey Leib hat/ Mieszániec ze trzech ćiał.

Trĭcūspĭs, pidis, Dreyspitzig / Troygrotny.

Trĭdēns, entis g. om. ein dreyspitzig Eysen/ Troyzeby. vide Neptunus in propriis.

Trĭdŭŭm, i, g. n. Drey Tag/ Trzy dni.

Trĭēnnĭŭm, ij, g. neu. Drey Jahr/ Trzy látá. Triēnnĭs, e, Dreyjährig/ Trzyletni.

Trĭēns, entis, g. masc. Der dritte theil eines dings/ Trzecia cześć. Heres ex triente, ein Erb zum dritten theil / Dziedźic ná trzećiey cześći. Usura triens, seynd vier Monat lang/ alle Monat eins zu Zinß von 100. Hauptguts/ die acht vbrigen Monat des Jahrs (so man hierein für allem rechnet) ledig/ das ist alle Jahr vier zu Zinß von 100 Hauptguts/ Lichwá trzycześciowa. Item Nummuli genus valens tertiam assis partem. Sumitur item pro calice quatuor cyathos continente. Triēntăl, alis, vasis genus, tertiam partem sextarij continens. Triēntālĭs, le, & Triēntārĭŭs, a, um, Das von zwölffen vier inhält / der dritte Theil von Zwölffen / Co ze dwunastu cztery ma/ trzecia cześć ze dwunastu.

Trĭērĭs, is, g. fœ. lat. Triremis dicitur, Galeen mit drey Rudern auff ein Banck gerichtet/ Náwá o trzech wiosłách ná jedney ławie. Triērārchŭs, i, g. masc. Hauptmann vber solche Galeen/ Przełożony nád tą náwą.

Trĭĕtērĭs, idis, g. f. ein Zeit von drey Jahren/ Trzylátá. Triĕtērĭcŭs, a, um, vt: Sacra trieterica, Gottsdienst so zu drey Jahren gehalten wird/ święta trzyletne.

Trĭfărĭăm, adv. Auff dreyerley weiß/ trojáko.

Trĭfaux, aucis, Dreyschlündig / Troypászczeki.

Trĭfĕr, & trĭfĕrŭs, a, um, Dreymal des Jahrs Frucht tragend/ Trzykroćrodny.

Trĭfĭdŭs, a, um, Dreyspältig / Troisty/ Rozstroiony.

Trĭfōlĭŭm, ij, g. n. Herba, Klee/ Koniczziele.

Trĭfōrmĭs, e, Das drey Formen oder Figuren hat/ Troykształtny.

Trĭfūr, ūrĭs, g. om. ein Ertzdieb / Arcyzłodźiey. Trĭfūrcĭfĕr, idem.

Trĭfūrcŭs, a, um. Das drey Furchen hat wie ein Gabel/ Troisty/ Troygrotny.

Trĭgă, æ, g. fœ. Drey Roß neben einander eingeschirret / vnd der Wagen von jhnen gezogen/ Potroyny cug/ woz ze trzemá końmi. Trīgārĭŭs, ij, g. masc. ein Kutscher der mit solchen Wagen fährt / Woźnicá ná tákim woźie. Trīgārĭŭm, ij, g. neu. Ort da man kämpfft mit solchem Wagen/ Mieysce gdźie z tákim wozem w zawody pusczáią.

Trĭgĕmĭnī, g. masc. plu. num. tant. Dreyling/ Drey in einer Geburt gebohren/ Trotacy.

Trĭgēmmĭs, e, g. m. ein Räb die drey Augen hat/ Winna látorośl o trzech pączkách.

Trīgĭntă, adject. pl. nu. indeclin. Dreyssig/ Trzydźieśći. Trīgēsĭmŭs, a, um, Dreyssigst/ Trzydźiesty. Tricesimus, idem.

Triglă, æ, g. fæm. Genus piscis, qui & Mulus dicitur & Barbio, ein Barb/ Bárwená.

Triglītēs, g. m. Gemma mulli piscis calorem habens.

Trĭgōn, onis, Pilæ genus est, & locus in thermis, pilæ ludo destinatus.

Trĭgōnŭs, id est, Triangulus. Trigonus, a, um, & Trĭgōnālĭs, le, id est, Triangularis.

Trĭlĭnguĭs, e, Dreyzüngig / der redet daß er im Hertzen nicht meinet / Trzyięzyczny / Nieszczery.

Trĭlīx, licis, g. fæ. Von dreydrähten geweben/ Troynitny. Aliquando accipitur pro Triplex.

Trimatus, vide Trimus. (czny.

Trĭmēstrĭs, e, Von drey Monat/ Trzymiesie-

Trĭmētrŭm, i, g. neu. Carmen ex tribus constans mensuris, vel pedibus sex.

Trĭmōdĭŭm, ij, g. n. & Trimodia, æ, g. f. Drey modios haltend / Trzy korcew sobie máiący.

Trĭmŭs, a, um, Dreyjährig/ Trzyletni. Trīmŭlŭs, a, um, dimin. Trĭmātŭs, us, Dreyjährig Alter/ Trzy látá.

Trĭnĕpōs, potis, p. m. Abnepotis filius: tertius à nepote.

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL. 03.01.008

Trini, vide Trinus.

Trinoctium, ij, g. neu. Drey Nachten nach einander/ Trzy nocy. Trinoctialis, le, dreynächtig/ Trzynocny.

Trinodis, e, Dreyknötig/ Trzysoczny.

Trinus, a, um, idem quod Tres significat, drey/ Troy. Trini, æ, a, drey zusam̃en/ Trzeyich.

Triobolus, i, g. m. tres oboli. Homo trioboli, id est, Nequam & nullius pretij.

Triones, onum, onibus, id est, septem stellæ versus aquilonem sidus illud conficientes, quod Græci Arcton, Latini Vrsam, & Plaustrum appellant, *Hyperborei, gelidi, pigri, Scythici.* Item, Zacker-Ochsen/ PflugOchsen/ ZugRinder/ Woł Robotny.

Triophalmus, i, g. masc. Lapilli genus.

Triorches, is, g. f. Herba, Graß/ Centurzyia. Centaurea. Triorchis, is, g. masc. Avis ex accipitrum genere, lat. Buleo.

Triparcus, a, um, Gar karg/ Bárzo/ áż nazbyt skopy.

Tripartitus, v. Pars.

Tripatinum, i, dicebatur summa cœnarum lautitia ex tribus piscium ferculis. Item, Drey vngleicher Trachten/ Ná trzy misy/ Nośzenie troie.

Tripectorus, a, um, Der drey Brüste hat/ Trzy piersi máiacy.

Tripes, tripedis, g. om. Der drey Füsse hat/ Trzynogi. Tripedalis, le, & tripedaneus, a, um, Dreyschühig/ Trzystopny.

Triplex, plicis, g. om. Dreyfältig/ Troiáki. Triplus, a, um, idem. Tripliciter, adverb. Dreyfältiglich/ Troiáko. In Bibl. tant. Triplico, as, cavi, catum, triplicare, Dreyfältigen/ Troić. Triplicatio, onis, g. f. Dreyfaltigung/ Troienie.

Triplium, vas simile Canistro.

Tripolium, lij, g. n. Herba, quæ vulgò Turbit appellatur.

Tripondium, pondus trium assium.

Triptoton, nomen, tres tant. casus habens.

Tripudium, ij, g. neu. ein Tantz/ Springtantz/ skakánie wesołe/ wyskákowánie. *Hymenæum, citatum, lymphaticum.* Tripudium solistimum, in auguriis dicebatur, cum offa ex ore pulli ceciderat. Dann Tripudium eigentlich heist ein Bodenschlag/ Kiedy potráwá gárdłem z ofiárnego bydlęciá wypádłá/ álbo płásánie/ tupánie ná ziemi. Tripudio, as, tripudiare, Hüpffen/ Tantzen/ skákáć/ Táńcowáć.

Tripus, tripodis, g. m. & Tripoda, æ, g. fœm. Dreyfüssig/ Trzynogi. Idem quod Tripes. Aliquando, Tripus, ein dreyfüssiger Tisch/ Stoł o trzech nogách.

Triquetrum, i, g. n. vel triquetra, g. fœ. Dreyeckichte Gestalt/ Troywęgliſta figurá. Est & instrumentum Geometricum ita dictum. Triquetrus, a, um, Dreyeckig/ Troywęgliſty.

Triremis, is, g. fœ. Galeen mit drey Rudern auff einer Banck gericht Gálerá o trzech wiosłách ná káżdey łáwie.

Treis pro Tres in Accusativo legimus apud Antiquos.

Trias, triadis, Dreyheit/ Troycá.

Trissago, ginis, g. fœm. Herba, Bamanderlin/ Ożánká. Trixago alias.

Tristega, orum, g. n. pl. nu. Gebäw von dreyen Bühnen/ Dom o trzech piętrách.

Tristis, e, Trawrig/ Smutny. Succus tristis, Bitterer Safft/ Sok gorzki/ przykry. Item, Tristis, Ernsthafftig/ Poważny. Iudex tristis, Rauher/ strenger vnd rechter Richter/ Surowy srogi sędźia. Tristiculus, a, um, ein wenig trawrig/ Przysmętny. Tristitia, æ, g. f. trawrigkeit/ Smętek. *Gravis, tetrica, torpens.* Tristificus, a, um, Kum̃erhafftig oder trawrig machend/ Smętliwy/ smętek spráwuiacy. Tristor, aris, atus sum, tristari, deponens, Trawren/ betrübt seyn/ Frásowáć śię. Contristare, Beleydigen/ bekümmern/ Zásmęćić/ Záfrásowáć. Contristantur & arbores. Pertristis, e, Gar trawrig/ smutny bárzo. Subtristis, e, ein wenig trawrig/ przysmutnieyſzy.

Trisulcus, a, um, Dreyspitzig/ Troiſty.

Trisyllabus, a, um, Von drey Syllaben/ Ze trzech syllab złożony.

Tritavus, vide Avus.

Trithales, Klein Haußwurtz/ Roschodnik (máły.

Triticum, i, g. n. Weytzen/ Pszenicá.

Tritura, Trituro, & Tritus, v. Tero.

Trivenefica, æ, g. f. ein Ertzhexe/ Czárownicá wielka.

Triviritim, adverb. Von drey zu drey Mannen/ Po trzech mężách.

Trivium, ij, g. neu. Ort da drey Gassen oder drey Weg zusammen stossen/ Drog zbieżenie.

Trivia-

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL. 03.01.008

Trĭvĭālĭs, le, vt: verba trivialia, Gezriebene/ gemeine Wort / Pospolite słowá. Trivialis scientiæ magister.

Triŭmphŭs, i, g. m. ein herzlicher vnd prächtiger Einritt eines Sieghafften Hauptmanns / Triumf. *Lætus, superbus, magnificus, sacer, clarus, sublimis, præclarus, lauriger, insignis, augustus, egregius, pulcher, viridis, celeber, decorus, elegans, illustris, pompalis, solemnis, nobilis, honoratus, lautus, barbaricus.* Triŭmphālĭs, le, Zum Sieghafften einritt gehörig / Triumfowy / zwyćięski. Triŭmphŏ, as, avi, atum, trĭŭmphārĕ, Sieghafftiglich einreiten / Triumfowáć / wieżdżáć słáwnie. metaph. Sich größlich erfrewen / Weselić się. Trĭŭmphāns, antis, particip. Sieghafftiglich einreitend / Triumfuiący / słáwnie wieżdżáiący. Trĭŭmphātŭs, a, um, particip. Vberwunden vnd geschlagen / Zwyćięzony. Trĭŭmphātŭs, us, g. masc. Sieghaffter Einritt / Triumf. Trĭŭmphātŏr, oris, Sieghaffter Einreitter / Triumfuiący.

Trĭŭmvĭr, vĭrī, g. m. einer der drey Gewaltsherzn zu Rom die mancherley ämpter hatten / Vrząd u Rzymian / ktory trzymáli trzey mieszczánie pospołu. Triumviri capitales, Blutrichter / ktorzy głowne rzeczy sądzili. Triumviri mensarij, Müntzmeister die auff die Müntz vnd Wechsel acht hatten / daß es recht zugieng / Ktorzy bánk ná pieczy mieli. Triumviri nocturni, Die drey Wachtherzn Ktorzy stroża się opiekáli. Trĭŭmvĭrātŭs, us g. masc. Ampt vnd Gewalt dieser drey Gewaltsherzn / Vrząd tych trzech pospołu. Trĭŭmvĭrālĭs, le, Den Gewaltsherzn zugehörig / Do tych trzech urzędnikow należący. (máiący.

Trĭūncĭs, e, Von drey Vntzen / Trzy uncyie

Trixago, idem quod Trissago, herb.

Trŏchæŭs, i, g. m. pes metricus, constans duabus syllabis, longa & brevi.

Trŏchĭlŭs, i, g. masc. Avis, aliàs Regulus, ein Königlin / Krolik ptak. vel Regaliolus.

Trŏchlĕă, æ, g. fæ. Die Scheib oder Roll an einem Brunnen / daran das Seyl hanget. Klubá náktorey liná bywa dla windowánia.

Trŏchŭs. i. g. masc. Kreusel / damit die Kinder spielen / Krog / cygá / wártołká. Turbo aliàs. *Celer, argutus, versus,* Trŏchŭlŭs, li, dimin.

Trŏchĭsmŭs, i, m. ein Zeltlin wie es die Artzte machen / Kołaczek.

Trŏpæŭs, g. masc. Der einen rupfft vnd plagt / vnd sich darnach vmbkehrt als hab ers nicht gethan / Szyderz. Tropæi venti, qui è mari redeunt.

Trŏphæŭm, æi, g. n. ein Siegzeichen / Zwyćięski znák. *Lætum, clarum,* metaphor. Sieg / Zwyćięstwo.

Trŏpĭs, is, g. f. ein Schiffbodem / Naw dno.

Trŏpŏlŏgĭă, æ, g. fœm. Figura, qua sermo ad emendationem morum dirigitur.

Trŏpŭs, i, g. m. Figurata verborum immutatio. Trŏpĭcŭs, a, um, id est, Figuratus.

Trŏpĭcī, à Cosmographis appellantur duo circuli cœlestes, quos Latini Solstitiales appellant: Cancri & Capricorni.

Trŭă, æ, gen. fœm. ein weit Wäschgeschirz / Miednicá. Trŭllă, æ, dimin. Item, Trulla, ein Bruntzkachel / Vrynał. Item, ein Trinckköpff / oder desgleichen Trinckgeschirz / Naczynie do picia. Item, ein Mörtelkellen / Pflasterkellen / Nieckí do Wapná. Trulleum, ei, g. neu. idem, quod Trulla, obsol. Trūlīssŏ. as, avi, are, Mit einem Pflaster verwerffen oder verstreichen / Tynkowáć. Trūlīssātĭŏ, onis, g. f. Dünckung / Pflasterung / Tynkowánie.

Trucido, Truculentus, v. Trux.

Trūdēs, is, g. fœm. ein Schalt / ein Stang / damit die Schiff geschaltet werden / ein Instrument damit man ein Ding mit fort stöst / Tłuk.

Trūdŏ, is, trūsī, trūsŭm, trūdĕrĕ, Stossen / Trącáć / Pcháć. Fallacia alia aliam trudit, ein Trug vertreibt den andern / sztuká jedná zá drugą idźie. Trūsātĭlĭs, le, vt: Mola trusatilis, ein Handtmüle / żárná. Abstrudo, v. Obstrudo. Cōntrūdŏ, is, trūsī, cōntrūsŭm, cōntrūdĕrĕ, Hinein stossen / Wpycháć. Contrudere in naves, In die Schiff stossen / Wepchnąć w okret. Dētrūdĕrĕ, Abstossen / abtringen / Zepchnąć. Detrudunt naves scopulo, Sie stossen die schiff von den Felsen ab / Odpycháią okręty od skáły. Aliquem regno detrudere, einen auß dem Reich treiben / Zrzućić kogo z krolestwá. Detrudere aliquem ad mendicitatem, einen an den Bettelstab bringen vnd zwingen / Do ubostwá kogo przywieść. Extrudere, Außstossen / Wypchnąć. Domo sua aliquem exrrudere, einen auß seinem Hauß stossen / Wypchnąć z domu. Intrudere, Hinein trucken / hinein tringen / Wpycháć.

pychać. Intrusus, a, um, Hinein gestossen/ Wepchniety. Obtrudere, Fürstossen/ zátkáć. Item, Einem wider seinen willen geben wöllen/ vnd zu nehmen zwingen/ Komu co inno jego wolą wrážáć. Obstrudere, vel potius Abstrudere, verbergen/verhälen/verstossen/ Zátkáć/ zákryć. Abstrusus, a, um, nomen ex partic. Verborgen/ verschlagen/ Zákryty. Protrudere, Fürstossen/ für ein hin stossen/ Wypycháć. Retrudere, Hindersich stossen/ Odpycháć. Retrusus, a, um, Hindersich gestossen/ Odepchniony. Retrusum atq; abditum, Verstossen vnd verborgen/ Zákryta y tájemna rzecz.

Trulla, Trulleum, v. Trua.

Trūncŭs, ci, g. m. ein Stock/Stumpff/Pniak/ Pień. *Roboreus, teres.* Truncus corporis, Der Cörper ohn das Haupt/ ciáło bez głowy/ Truncus homo, atque stipes pro stupido. Truncus ægritudinum, Wurtzel vnd Vrsach der Kranckheit/ Poczatek y przyczyná chorob. Trūcŭlŭs, dim. Stöcklein/ Pniaczek. Truncus, a, um, Gestümpffet/ gestümlet/ Obćiat/ Vćiat. Trūncō, as, avi, atum, trūncārĕ, Cōntrūncārĕ & Dētrūncārĕ, Bestümlen oder tödten/ Obćiać. Dētrūncātiō, onis, g. fœm. Abstümlung/ Odćiećie. Distruncare, voneinander hawen/ Rozćiać. Obtruncare, Enthaupten/erschlagen/ Zábić/ Sćiać. Obtruncatio, onis, g. fœm. Tödtung/ Zábicie. Obtruncatio vitis, Abschnitz/ obćinánie/ okrzosánie.

Trŭtĭnă, æ, g. fœ. ein Goldwag/ Schüsselwag/ Wagá/ szalkluba. *Æqua.* Metaph. Trutina, pro Iudicio ponitur. Trŭtĭnō, as, trŭtĭnārĕ, Erwägen/ schätzen/ Wažyć. Trŭtĭnŏr, aris, atus sum, trŭtĭnārī, deponens, idem significat.

Trūx, trŭcis, Grausam/ grewlich/ grimm/ Srogi/ Okrutny. Trŭcŭlēntŭs, a, um, idem. Trŭcĭtĕr, adv. Grausamlich/ Srogo/ okrutnie.

Trŭcĭtās, atis, & trŭcŭlēntĭă, æ, g. fœ. Grausamkeit/ Grimmigkeit/ Srogość/ okrućieństwo. *Effera.* Trŭcīdō, as, avi, atum, trŭcīdārĕ, & Cōntrŭcīdārĕ, Grewlich tödten/ Zámordowáć okrutnie. Fœnore trucidari, Durch Wucher verdorbt werdē/ Zginąć/ potráćić przez lichwę. Trŭcīdātĭō, onis, g. fœ. Grewlicher Todschlag/ Zámordowánie srogie.

Trȳchnŏn, Herba, vulgò Alquaquengi, Jüdenkirschen/ Psinki czerwone/ Psinki wodne.

Tū, tŭī, vel tis, tĭbi, tē, Pronomen, Du/ Ty. Tibi eidem, eben dir/ Tobie tákże. Tibi est domi, Dir zu gutem ist er daheim/ Masz co dobrego domá. Tūtē, Du selbst/ Ty sam.

Tŭbă, æ, g. f. ein Trommeten/ Trąbá. *Clara, stridens, terribilis, fera, sæva, canora, funesta, longa, acris, mœsta, sangvinea, clangens, tartarea, cava, fremens, rauca, ænea, audax, vnca, tremenda, flexilis, grandisona, flexa, magnifica, belligera, sonax, Martia, tristis, superba, terrifica, crepitans, altisona, horribilis, querula, teres.* Tuba belli civilis, metaph. Auffwecker vnd vervrsacher des Bürgerkriegs/ Woyny wewnetrzney wszczynácz. Tŭbĭcĕn, cinis, g. m. Ein Trommeter/ Trębácz.

Tūbĕr, beris, g. neu. Geschwulst/ Grzyb/ metaph. pro quovis Tumore, Buckel oder Hoger/ Garb/ Guz. Tubera bina in dorso habent cameli. Item, Tuber, ein Knorre am Baum/ Sęk drzewny. Item, arboris genus. Et pro fructu arboris. Tūbĕrcŭlŭm, li, g. n. Klein Blatterlein/ Guzik/ Wrzodek. Tūbĕrō, as, tūbĕrārĕ pro Tubera proferre. Extuberare, Auffschwellen/ sich herauß bucken/ Wychodźić ná wierzch/ Nápuchło czynić. Extuberantes gemmæ, Herfürtrückende Räbaugen/ Wyrastáiące winne máćice. Extūbĕrātĭō, onis, g. fœm. Außtruck- vnd Außschwellung/ Wyrastánie/ wydawánie sie ná wierzch.

Tūbūr, īnārī, Raptim comedere, obsolet.

Tūbŭs, i, g. m. Canalis teres, & concavus, seu fistula qua aqua ducitur, ein Kānel gleich an den Brunnen/ Rurá wodna. Tubos etiam viscerum dicimus. Tubŭlŭs, li, dim. Tubuli hujusmodi parietibus quoque inclusi, per quos calor in triclinia, aut fumus extra ædes spirabat. Tūbŭlātŭs, a, um, Außgehölet gleich ein Teuchel/ Wydrożony.

Tūcētŭm, i, g. n. Pasteten/ Gebäcks mit Fleisch gefüllet/ Pásztet/ siekániná/ Gáláredá. Tuceta vocantur cibi regij sapore præstantes. *Lacrymans, crassum, sapidum.*

Tūdēs, itis, g. m. idem quod Malleus.

Tŭdĭcŭlă, æ, fœ. Ein Kochlöffel/ Wárzechá. Item, ein Brenneysen/ damit man Zeichen auff Vaß vnd dergleichen brennet/ Piątno álbo cechá ktora co sie one rospaliwszy znákuie. Est item machina qua oleæ tunduntur, ein Stössel Stępá. Tŭdĭcŭlārĕ, pro commovere, obsol.

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL. 03.01.008

Tŭdĭtō,as,avi,atum,tŭdĭtārĕ, lucri gratia negotium agere. obſoletum.

Tŭĕŏr, tŭērĭs, tūtŭs, vel tŭĭtŭs ſum, tŭērī, behüten/ beſchirmen/ beſchützen/ retten/ auffhalten/ **Bronić/ Záchowywáć/ Przeſtrzegáć.** Tŭēndŭs.a,um, Das man ſchirmen vnd erhalten ſoll/ **Ktorego trzebá bronić.** Ædificia tueri, Bawſtändig halten/ **Dom opátrzyć dáchem.** Tueri, aliquando ſignificat Sehen/ ſchawen/ **Pátrzyć.** Tŭŏr, tŭerĭs, tŭĭtŭs, vel tūtŭs ſum, fŭī, idem quod Tueri, cum videre ſignificat. Tŭĭtĭō, onis, g.f. Beſchirmung/ **Bronienie.** Tūtŭs,a,um, Sicher/ wol verwahrt/ **Beſpieczny/ Wárowny.** Cōntŭĕŏr, cōntŭērĭs, cōntŭĭtŭs ſum, contueri, Intueri, Obtŭērī, Item Obtŭŏr, ōbtŭērĭs, ōbtŭĭtŭs, vel ōbtūtŭs ſum, ōbtŭī, eandem habent ſignificationem, Einen hefftig anſehen/ **Przypátrowáć ſie.** Cōntŭēns, entis, partic. Anſehend/ **Pátrzący.** Contuitus, Intuitus & Obtŭĭtŭs,ūs, g. maſc. Anſchawung/ **Pátrzenie.**

Tŭgŭr ŭm, ij, g.neut. ein Hütte/ ein Bawrenhauß mit einem Strohtach/ **Chálupá.** *Pauper, parvum, craticum, humile.* Tŭgŭrĭolŭm,li,dim.

Tuitio vide Tueor. Tulit, vide Fero.

Tūm, adv. temporis, Dann/ Darnach/ Alßdann/ **Tedy/ Náoto.** Tum denique, Erſt dann/ **A náoſtátek.** Tum, Vnd auch/ Vnd weiter/ **Wiec/ Náo to.**

Tūmbă, æ, g. fœ. Locus in terra concavus,& ſepulchrum.

Tumeo, Tumeſco, Tumidus, vide Tumor.

Tŭmŏr, tŭmōrĭs, g. maſ. Geſchwulſt/ Auffblaſung/ **Nádecie/ Nábrzmiáłość.** *Inſolens, nocuus.* metaph. Tumor, Stoltzheit/ **Pychá.** Tumor rerum, Empörung/ Auffruhr der Sachen/ **Nádetość/ Nábrzmiáłość.** Tumĭdŭs,a,um, geſchwollen/ **Nádety/ Pyſzny.** Tumĕō, es, tŭmŭī, tŭmēre, geſchwollen vnd auffgeblaſen ſeyn/ **Nádymáć ſie.** Tŭmeſcō, is, tŭmeſcĕrĕ, Sich auffblähen/ geſchwellen/ **Nádymáć ſie.** Item, Tumere, Stoltz werden/ **Pyſznieć.** Tumere, dicuntur negotia, Faſt ſorglich ſtehen/ **Sprawy ſie odpráwuia pilnio.** Tŭmĕfăcĭō, facis, fēcī, făctŭm, tŭmĕfacĕrĕ, Geſchwellen machen/ **Nádeto czynić.** Detumere, Extumere, & Intŭmĕrĕ, Auffſchwellen/ **Nádymáć ſie.** Extumidus,a,um, Auffgeblaſen/ **Wydety.** Locus intumeſcens, Ein erhöcht Orth/ **Mieyſce wyſokie.** Prætŭmĭdŭs,a, um, faſt auffgeblaſen vnd ſtoltz/ **Bárzo nádety/ pyſzny.**

Tŭmūltŭs, ūs, g.m. Auffruhr/ Empörung/ **Roztruch/ Zgiełk.** *Trepidus, vagus, turbidus, diſcors, terriſonus, horriſonus, veſanus.* Tŭmūltŭōsŭs, a, um, Voll Auffruhr vnd Geſchrey/ **Zámieſzánia pełny.** Item, Auffrühriſch/ haderich/ **Buntowny/ Nieſpokoyny.** tŭmūltŭōsē, adv. Mit Geſchrey vnd Auffruhr/ **Nieſpokoynie.** Tŭmūltŭō, as, tŭmūltŭārĕ, & Tŭmūltŭŏr, aris, atus ſum, tŭmūltŭārī, Vngeſtümb vnd Auffrühriſch ſeyn/ **Zgiełk czynić/ Buntowáć.** Tŭmūltŭātĭō, onis, g.fœ. Vngeſtümigkeit/ **Roztuch.** Tŭmūltŭārĭŭs, a, um, ut: Exercitus tumultuarius, In eyl zuſamen gebrachter Kriegshauff/ oder in einem Aufflauff/ **Nagle woiſko zebráne.** Tumultuarius miles, In eyl auffgemahnter Kriegsmann/ **Żołnierz nieporządny/ nagle zebrány.** Sermo tumultuarius, Vbereylige/ ſtutzende vnordentliche Rede/ **Nieporządna mowá.** Tŭmūltŭāntĕr, Vngeſtümlig/ eylächtig/ **Porywcze/ Zámieſzánie.**

Tŭmŭlŭs, li, g.maſ. ein Bühel/ **Págorek.** Eſt colliculus, terra nonnihil eminens. Item, Ein Grab/ **Grob.** *Exangvis, gelidus.* Tumulus honorarius, ein Ehrengrab/ einem zu Ehren vnd Gedächtnuß auffgericht/ da er doch nicht ligt/ **Nágrobek.** Tŭmŭlō, as, avi, atum, tŭmŭlārĕ, vergraben/ **Grzebáć umárłego.** Tŭmŭlōsŭs, a, um, Bühelächtig/ **Págorkowáty.** Cōntŭmŭlō, as, cōntŭmŭlārĕ, Vergraben/ auffhauffen/ **Grzebáć umárłego.** Īntŭmŭlātŭs, a, um, Vnbegraben/ **Zágrzebány.**

Tūnc, adver. temporis, Dozumal/ Dann/ **Do tego.** Tunc temporis, Zu der Zeit/ **W ten czás.**

Tūndō, is tŭtŭdī, tuſum & Tūnsŭm, tūndĕrē, Klopffen/ ſchlagen/ zerſtoſſen/ ſtampffen/ **Tłuc/ Bić/ uderzáć.** Cōntūndĕrĕ, idem. Contundere iras, den Zorn miltern/ **Gniewliwego ubłagáć.** Cōntūsĭō, onis, g. fœ. Zerknütſchung/ **Stłuczenie.** Cōntūsŭs,a,um, Zerknürſchet/ **Stłuczony.** Obtundere, Entſchärffen/ Stumpff machen/ **Zátłumiáć/ Záglußáć.** Obtundere aciem oculorum, Das ſcharffe Geſicht nehmen/ **Wzrok przerážić.** Item, Obtundere, Mit Worten toben vnd toll machen/ **Nábuáć komu uſzy.** Obtusus,a,um, Stumpff/ **Tepy.** Obtuſus, nomen ex partic. Eines ſchlechten Verſtandes/ **Tepy/ błáhy/ proſtak.** Obtunſus etiam legitur, ſed minus frequenter & uſitatè. Obtūsē, adv. Mit ſchlechtem Verſtand/

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL. 03.01.008

stand/ Tępo. Pertundere, zerknürschen/ durchstossen/ gänzlich zerschlagen/ Przebiiáć/ Przetykáć. Rĕtūndĕrĕ, Wiederschlagen/ wiederstumpffen/ Odbiiáć/ Odpor dáć. Retundere quorundam lingvam & sermonem, Etlichen Leuthen das Maul stopffen/ Zátkáć komu gebę. Rĕtūsŭs, a, um, Gestümpfft/ Ztępiony. Retusum ingenium, Ein alberer Verstand/ Tępy dowćip.

Tŭnĭcă, æ, g. f. ein Leibrock ohn Ermel/ Suknia bez rękawow. *Mollis, fluens, radians, consuta, palmata, manuleata, demissitia, talaris, crocina, laxa, ostrina, soluta.* Item, Tunica, ein Hembd/ es sey Leynen oder Wüllen/ Koßulá/ Káftan. Item, ein alte Gattung eines Frawenkleydts/ Pewna ßátá białogłowska. Tunicæ oculorum, Augfell/ Błonká oczu. Tunica arboris, Rinden des Baums/ łyko. Tŭnĭcŭlă, æ, dimin. ein Röcklein/ Sukienká. It. Augenfell/ Błonká oczu. Tŭnĭcō, as, tŭnĭcārĕ, pro, Tunica induere. obsolet. Tŭnĭcātŭs, a, um, Mit einem Leibrock angethan/ Ybrány w suknią.

Tuopte, vide Tu. Tuor, vide Tueor.

Tūrbă, æ, g. f. Der gemeine Pöffel/ ein Gehader/ vnordentlich Wesen/ Getümmel/ so viel miteinander hadern/ Pospolstwo/ Tłum/ Zámießánie. *Loquax, stridula, multivola, multisona, tumultuosa, rudis.* Turba vulnerum, Vielheit der Wunden/ siłá ran. Tūrbēllă, æ, dimin. Tūrbĭdŭs, a, um, Trüb/ Porußony/ Zámießány/ Metny. Item, Wild/ tobend/ wütend/ Niespokoyny/ Buntowny. Tūrbātē, Tūrbĭdē, Tūrbŭlēntē, & Tūrbŭlēntĕr, adverb. Vnordentlich/ verworrenlich/ Nieporządnie/ Burzliwie. Tūrbŭlēntŭs, a, um, Betrübt/ erzürnt/ vnruih/ Burzliwy/ Niespokoyny/ Zámießánia pełny. Tempestas turbulenta, Vngestümb Wetter/ Niepogodá. Tūrbō, as avi, atum, tūrbārĕ, Betrüben/ verwirren/ Mießáć/ Niepokoy wßczynáć. Tūrbŏr, aris, atus sum, tūrbārī, Bewegt vnd betrübt werden/ Być niepokoionym. Tūrbātŭs, a, um, Bewegt vnd betrübt/ Zámießány/ Porußony. Tūrbātŏr, oris, g. m. ein Betrüber/ Verwirrer/ Buntownik. Tūrbāmēntūm, i, g. neut. Betrübnuß/ Vnruh/ Mácenie/ Zámießká. Cōntūrbārĕ, Cōntūrbātŭs, a, um, & Cōntūrbātŏr, idem quod simplicia. Cōntūrbātĭō, onis, g. fœ. Betrübung/ Zátrwożenie/ Zámießánie. Deturbare, Abstürmen/ abstürtzen/ niderstürmen/ Obaláć/ Spycháć. Aliquem ædibus deturbare, Einen auß seynem Hauß jagen oder treiben/ Wygnáć kogo z domu iego. Deturbare de mente, Einen seiner Sinn berauben/ Szalonem czynić. Ex spe deturbare, Von seiner Hoffnung abtreiben/ Nádzieie odiąć. Disturbare, zerstürmen/ Item, Vberlauffen/ verhindern/ Eines Fürnehmen brechen/ Wybuchnąć/ Przeßkodzić/ Odwieść od przedsięwzięcia. Disturbatio, onis, g. fœ. Erwehrung/ Verjagung/ Rosprąßánie/ Porußenie. Exturbare, Herauß stürmen/ Wypchnąć. Aliquem bonis exturbare, Einen von dem seinen jagen/ Wygnáć kogo z dobr iego włásnych. Exturbare spem pacis, Die Hoffnung des Fridens in den Wind schlagen/ Nádzieie o pokoiu porzucić. Inturbare, idem quod Turbare. Īntūrbātŭs, a, um, Vnbewegt/ Vnbetrübt/ Nie porußony/ Niezámießány. Īntērtūrbārĕ, Mühselig seyn/ Vnruhig machen/ Niepokoy czynić. Īntērtūrbātĭō, onis, g. fœ. Vnruh/ Entrüstung/ Przeßkadzánie/ Vprzykrzenie. Obturbare, Vnruh anrichtē/ Niepokoy wßczynáć. Perturbare, Vnruhig machen/ zerstören/ gäntzlich betrüben/ Niepokoić/ Przeßkodzić/ Zátrwożyć. Perturbatus, a, um, Betrübt/ zerstört/ Porußony/ Przeßkodzony. Pērtūrbātē, adverb. Vnruhlich/ Zámießánie. Perturbator, oris, g. masc. ein Betrüber/ Zerrüeter/ Przeßkodzićiel/ Wárchoł. Pērtūrbātrīx, īcis. g. fœ. ein Betrüberin/ Przeßkodzićielká. Perturbatio, onis, g. f. Vnruh/ Betrübnuß/ Zámießánie/ Porußenie.

Turbamentum, Turbator, Turbella, Turbidus, vide Turba. Turbinatus, & Turbinatio, v. Turbo, turbinis.

Tūrbō, bĭnĭs, g. m. Windwirbel/ Sturmwind/ Wicher. *Niger, ater, rapax, violentus, versabundus, nimbosus, cæcus, sævus, nigrans, stridulus, inopinus, immanis, piceus, furialis, praperatus, rabidus, subitus, intortus, demens, raucus, pulvereus, celer, volucer, obscurus, fulmineus, horrisonus, acer, nigricans, procellosus, atrox, terrificus, citus, indomitus.* Item, Turbo, ein Topff/ ein Klotz/ Kloc okrągły. Item, Was rund vnd wie Kegel außgespitzt/ Kończáta okrągłość. Tūrbĭnātŭs, a, um, Zugewirbelt vnd rund vnten zugespitzt/ Pochodzisty okrągło ku dołowi. Tūrbĭnātĭō, onis, g. f. Gewirblete Gestalt wie ein Birn vnten zugespitzt/ Kończáta okrągłość.

Tūrdŭs, i, g. m. ein Kramatsvogel/ Kwiczoł/

Jemioł

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL. 03.01.008

Żemłożucha. *Edax, obesus, crassus, avidus, vagus, advena, raucus.* Item, Turdus, ein gestalt Meerfisches/ Pewny pław morski. Tūrdŭlŭs, dimin. Tūrdārĭŭm, ij, gen. neut. locus in quo Turdi aluntur.

Tureus, & Turicremus, vide Thus. Turgeo, Turgesco, v. Turgidus.

Tūrgĭdŭs, a, um, Auffgeblasen/ Geschwollen/ Nádęty/ Nápuchły. metaph. Stoltz/ Pyszny. Tūrgĭdŭlŭs, a um, dimin. Tūrgĕō, es, tūrsī, tursum, Tūrgērĕ, Auffgeblasen oder geschwollen seyn/ Nádętym być. Tūrgēscō, is, tūrgēscĕrĕ, Auffgeblasen oder geschwollen werden / Nádymáć się/ Pęcznieć. Dētūrgĕō, es, dētūrsī, dētūrsŭm, dētūrgērĕ, Entschwöllen/ als wenn sich ein auffgeblasen Ding wieder nidersetzt/ Tęchnąć.

Tūrĕō, ōnĭs, g. masc. Der junge Zweig eines Baums od' Stauden/ Látoroś/ gáłąźká młoda.

Tūrmă, æ, g. f. ein Schaar Reysigen/ Rotá. Turma militaris constabat ex 32. equitibus. *Minax, vagans, rapida, audax, armata, minans, ærata, alipes, hastata, cristata, terrifica, valida, hostilis, furens, pugnax, sequax, ferox, numerosa, fortis.* Tūrmālĭs, lĕ, Zu einer Schaar gehörend/ Do roty należący. Tūrmātĭm, adverb. Schaarweiß/ Rotámi.

Tūrpĭs, ĕ, ad corpus & Animum refertur, Schnöd/ vngeschaffen/ wüst/ vnrein/ vnflätig/ vngestalt/ Szpetny/ Sprośny/ Niecżysty. Item, Grewlich/ scheußlich / Okrutny. Tūrpĭcŭlŭs, a, um, dim. Schnödlich/ Przyszpetnieyszy. Tūrpĭtūdō, dĭnĭs, g. fœm. Vngestalt/ Schnödigkeit/ Wust/ Vnflath/ Sprośność. Tūrpĭtĕr, adverb. Vnflätiglich / Sprośnie. Tūrpĭfĭcātŭs, a, um, Verunreiniget/ Zászpecony. Tūrpō, as, tūrpārĕ, pro Fœdare, inusit. Dētūrpō, as, avī, atum, dētūrpārĕ, Verwüsten/ vngestalt machen/ Oszpecić. Pērtūrpĭs, ĕ, Gar vngestalt/ Oszpecony. Subturpis, e, Ein wenig vnflätig / vngestalt / Przyszpetnieyszy.

Tūrrĭs, is, g. f. ein Turn/ Wieża. *Aëria, alta, cava, ardua, sublimis, celsa, ahena, ahenea, valida, ferrea, curvata, excelsa, prona, marmorea, ærata, superba, solida, munita.* Tūrrĭcŭlă, æ, g. f. dimin. Est & vasculi genus, turris similitudine, per quod tali in areolum mitti solent, ne in jaciendo fraus committi posset. Tūrrītŭs, a, um, Mit viel Türmen besetzt/ Wieżysty. Turriti elephanti, Türntragende/ Słonie z wieżámi. Turrĭgĕr, & Turrĭfĕr, ra, rum, Türntragend/ Wieże noszący.

Tūrsĭō, onis, g. m. Piscis, ein Stöer/ Ryba morska pewna.

Tūrtŭr, tŭrĭs, tam in masc. quàm in fœm. ein Turteltaub/ Synogárlicá. *Niger, castus, cereus, raucus, pudicus.* Item, Turtur, Ein gattung Meerfisches/ Pewny pław morski.

Tūrūndă, æ, g. f. ein Brock oder stücklein Speiß damit man die Vögel mestet/ Kłosek ktorym nádziewáią ptaki. Item, ein Meissel von Schleissen gemacht / wie jhn die Wundartzte brauchen/ Knot Cyrulicki do wychędożánia ran.

Tus, Tusculum, v. Thus. Tussedo, v. Tussis.

Tūssĭs, is, & Tūssēdō, dĭnĭs, g. f. Der Husten/ Kászel. *Anhela, aspera, mala, acerba, violenta, frequens, ægra.* Tūssĭcŭlă, læ, dim. Tūssĭō, is, tūssīvī, tūssītŭm, tūssīrĕ, husten/ Kászleć. Extūssĭō, is, ivi, itum, ēxtūssīrĕ, herauß husten / Wykászlnienie.

Tūssĭlāgō, gĭnĭs, g. f. herba, Hufflattig/ Eselshuff/ Podbiał / Lepięźnik.

Tute, vide Tu. Tutela, v. Tuto.

Tūtō, as, avi, atum, tūtārĕ, Antiquum. & Tūtŏr, aris, atus sum, tūtārī, Beschirmen/ vnd behüten/ Bronić / Obwárowáć. Tūtŏr, oris, g. m. ein Vogt/ Vormund/ als der Weißlingen/ ꝛc. Opiekun/ Obrońcá. Tūtēlă, æ, g. f. Vormundschafft/ Schutz/ Obroná/ Opieká. Tūtōrĭŭs, a, um, Calepin. sine authore. Das zu solcher Vormundschafft vnd Schutz gehört / Opiekunowy. Tūtēlārĭs, rĕ, & Tūtēlārĭŭs, a, um, idem. Tutelarius, ij, g. m. ein Schaffner vnd Versorger/ eines Dings Bewahrer/ Dozorcá/ Opiekun. Tūtāmēntŭm, i, g. n. & Tūĭtĭō, onis, g. fœ. Schirm vnd Bewahrung / Bronienie. Cōntūtŏr, aris atus sum, contutari, pro Tueri, rarò legitur.

Tūtŭs, tūtĭŏr, tūtĭssĭmŭs, Sicher/ wol verwahrt/ Bespieczny/ Wárowny. A calore tutus, Vor Hitz sicher / Obwárowány ná gorąco. Ad omnes ictus tutus, Wider alle Streich verwahrt/ Obwárowány ná wszelki raz. In tuto esse, Am sichern Orth seyn/ Być ná bespiecznym mieyscu. Tuto esse, pro in tuto. Tutè, & Tūtō, adverb. Sicherlich/ Bespiecznie.

Tŭŭs, a, um, Pronomen possessivum à Tu, Dein/ Twoy. Tuopte, vide Tu.

Tȳmbŭs, i, gen. masc. ein Grab/ Grob.

Tȳmpănŭm, i, g. n. ein Trumme/ Heerpaucke/ Bęben.

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL. 03.01.008

Beben/Kociel. *Cavum, raucum, resonans, versatile, sonorum, Cybelejum, crepitans, æreum, taurinum, molle, gentile.* It. Tympanum, ein Decke über ein Karn oder Radfelge/ **Obod/ przyk.y ćie wozowe.** Item, ein Rad das man tritt ett›as auffzuziehen/ **Koło kurmusowe.** Item, Bla.ten oder sonst alte gattung Geschirrs/ **Czárá.** Tȳmpănīstă, æ, g. mas. ein Trommenschläger/ **Bebenistá.** Tȳmpănīstrĭă, æ, g. fœ. Trummenschlägerin/ **Bebenicżká.** Tȳmpănīzō, as, avi, atum, tympanizare, Trommen/ Trummen schlagen/ **Bebnić.** Tȳmpănōtrĭbă, æ, gen. masc. idem quod Tympanista.

Tȳmpănītēs, ītĭs, g. f. Wassersucht/ **Puchliná żywotá.** Tȳmpănĭcŭs, i, g. mas. Wassersüchtig/ **puchline żywotá ćierpiący.**

Tȳphă, æ, g. fœm. Herba.

Tȳphŏn, ōnĭs, g. m. Sturmwind/ **Wicher.**

Tўpŭs, pi, g. m. Vorbild vnd erste Form vnd Gestalt eines Dings/ Modelwerck/ **Ksztalt/ Obraz formierski.** Tўpŏgrăphŭs, i, g. masc. ein Buchtrücker/ **Drukarz.** Archĕtȳpŭs, i, g. m. ein Vorbild/ **Wizerunk.** Archetypi amici, metaph. rechte wahre Freunde/ **Przyiaćiele przedni.** Archetypæ nugæ, Vom Meister erdichtete Fratzen/ **Od mistrzá wymyslone bayki.**

Tўrānnŭs, i, g. m. Erstlich hies es ein König oder Fürst. Darnach hat mans gebraucht für ein Wüterich/ **Krol/ Pan/ przedtym/ teraz Tyran/ Okrutnik.** *Immitis, purpureus, fatalis, dirus, letifer, crudelis, terribilis, durus, dominans, sons, infandus, impotens, trux, impius, horribilis, ferus, injustus, acer, immanis, exitiabilis, infestus, ferox, crudus, torvus, tumidus, improbus, ferreus, insanus, impatiens freni, funereus, rigidus, truculentus, importunus, tæter.* Tўrānnĭs, ĭdĭs, g. f. Wüterey/ **Okrućieństwo.** Tўrānnĭcŭs, a, um, Wüterisch/ vnbarmhertzig/ grimm/ **Tyráński/ Okrutny.** Tўrānnĭcē, adverb. Grawsamlich/ wie ein Wüterich/ **Tyráńskie/ Okrutnie.** Tўrānnĭcīdă, æ, g. m. Todtschläger eines Wüterichs/ **Tyránnoboycá.** Tўrānnĭcīdĭŭm, ij, g. n. solcher Todschlag/ **Tyránnoboystwo.** Tўrānnŏctŏnŭs, i, g. m. pro Tyrannicida.

Tўrĭānthĭnŭs, a, um, ex Tyrio & Janthio coloribus compositus.

Tȳrō, ōnĭs, g. m. ein newer Kriegsmann/ Lehrjung im Krieg/ **Żołnierz nowotny.** Item, ein Lehrjung/ Lehrknab/ worin es auch sey/ **Żak nowotny.** Tyro ac rudis in re aliqua, New vnd ein Lehrjung/ vnbericht/ vngeübt/ **Nieświádom/ nieumieietny rzeczy iákiey.** Tȳrūncŭlŭs, li, dimin. Canis tyruncula, Junge Hündin/ **Suká młoda.** Tȳrōcĭnĭŭm, ij, g. n. Prima artis alicujus rudimenta, Anfängliche Vbung der Lehr/ Lehrjahr/ **Poczatkowa náuká kunsztu jákiego.** Ponere tyrocinia, Ein Meisterstück beweisen/ **Pokázáć kunszt swoy.** Tyrocinium animi, kleine Vernunfft vnd Bericht/ erste Witzung/ **Gotowość/ umieietność przyrodzona.** Tȳrōnĭānŭs, a, um, tanquam à Tyrone profectum inusit.

VA

VAcanter, Vacatio, vide Vaco.

Vāccă, æ, g. f. ein Kuh/ **Krowá.** *Pinguis, vaga, fecunda, lactifera.* Vāccŭlă, æ, dimin. Vāccīnŭs, a, um, Das von Kühen ist/ **Krowi.**

Văcērră, æ, g. mas. Vnsinig/ tobig/ **Szalony.** Item, ein Stang oder Stang im Stall daran man die Roß bindet/ **Przeworá.** Item, ein Höwreuff/ **Drábiná w stáyni do zákładánia śiáná.** Itē, ein Vergätterung/ eines Stalls/ mit Stacketten als Leitern/ **Przegroda stájenna.**

Văcīllō, as, avi, atum, văcīllārĕ, schwancken/ **Chwiać śię.** Vacillantibus literulis scripta epistola, Mit ziterenden Händen geschrieben/ **Krzywo list nápisány.** Testis vacillans, Ein vnbestendiger schwanckender Zeuge/ **Niepewny/ Niestáteczny świádek.** Văcīllātĭō, onis, g. f. Das hin vnd her schwancken/ wie eines Trunckenbolds/ **Chwiewánie.**

Vācīnĭŭm, ij, g. n. Flos, qui aliàs Hyacinthus dicitur, Rittersporn/ **Márcowy kwiat.**

Vācīnĭă, æ, g. f. Ein gattung Baums/ **Rodzay pewny drzewá.**

Văcō, as, avi, atum, văcārĕ, Eines Dings warten/ das ist/ acht haben/ warnehmen oder pflegen/ **Báwić śię nád czym.** Philosophiæ vacare, sich zu der Weißheit begeben/ **Báwić śię Filozofią.** Corpori vacare, Des Leibs Gesundheit pflegen/ **Pilnowáć zdrowia swego.** Item, Vacare, müssig seyn/ **Próżnowáć/ Wolnym być.** A scribendo vacare, Schreibens halben müssig seyn/ **Wolnym być od pisánia/ Nie pisáć.** Ab omni administratione rerum vacare, Aller Sachen Verwaltung ledig seyn/ **Od zawłádowánia wszystkich rzeczy wolnym być.** Animo vacare,

Ein

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL 03.01.008

Ein freyen Muth haben/ Wolnym być. Studijs vacare, Sich der Lehr annehmen / Nád náuká- mi śię báwić. A metu vacare, ohn Forcht seyn/ Nie bać śię. Populo vacare, Dem gemeinen Volck ergeben seyn / Dogadzáć pospolſtwu. Si vacat, Wenn man Zeit vnd Weil hat / Jeśli ma czás. Văcāns, antis, partic. Müssig/ Proznu- iacy. Văcāntĕr, adverb. Müssiglich/ Proznuiac. Vacātiō, onis, g. fœ. Müssige weil/ Ruh/ Ablaß/ Odpocznienie/ Przestánek. Vacatio adolescentiæ, Vnschuld oder Entschuldigung der Jugend / Wákácya. Vacatio legis, Freyheit deß Gesatzs/ Vwolnienie od práwá. Vacatio militiæ, Anstand eines Kriegs / Odpocznienie od woyny. Vti vacatione, Sein Freyheit brauchen/ Záżywáć wolności. Vacationem habere, Ruh vnd Feyheit haben von der Arbeit / ꝛc. Mieć odpoczynek od roboty.

Văcŭŭs, a, um, Oed/ leer/ ledig/ Prozny. Dies vacuos habere, Müssige Tag haben/ Dni wolne od roboty mieć. Equus vacuus, ein leer / ledig Roß/ Koń prozny. Văcŭĭtās, atis, g. fœ. Leere/ ledigkeit/ Prozność/ proznowánie. Văcŭō, as, avi, atum, văcŭārĕ, Leeren/ ledig machen/ Wyprozniáć. Evacuare, Außleeren/ Wyproznáć. Văcŭēfăcĕrĕ, idem.

Vadimonium, & Vadis, v. Vas, vadis.

Vado, as, v. Vado, is.

Vādŏ, is, vāsī, vāsŭm, vādĕrĕ, Gehen/ Iść. Per media castra vadentes. Vădŭm, i, g. neu. ein Wasserfahrt/ ein Bach dadurch man zu Fuß gehen kan / Brod. *Cæcum, salsum, cæruleum, flumineum, limosum, piscosum, canorum, stagnans, vitreum, palustre, turgidum, torvum, pronum, purum, gelidum, scrupeum, liquidum, rapidum, æquoreum, vndosum, vndans, frigidum, sonans, sonorum, torrens, horrisonum, nitens, spumosum, lustrale, concavum, tenue, glaciale, lucidum, errabundum, cœnosum, refusum, riguum, fluviale, Neptunium.* Vădōsŭs, a, um, vt: Amnis vadosus, ein Wasserfurth/ da man an vielen orten zu Fuß durchgehen kan/ Brodzista/ miálká rzeká. Res in vado est, proverb. Die Sach stehet wol vnd ist ohn Gefahr/ Spráwá bespieczna/ dobra jest. Vădō, as, avi, atum, vădārĕ, Durch ein Wasserfuhrt gehen/ Brodzić. Flumen facile vadari potest, Leichtlich kan man zu Fuß durch den Fluß gehen/ Łácno może śię przebrnáć. Cĭrcŭmvādō, is, vasi, vasum, cĭrcŭmvādĕrĕ, Zu allen seiten vberfallen/ Obchodzić. Circumvasit vrbem terror, Der Schrecken hat die Stadt vmbgeben/ Opánowáłá bojaźń town miásto. Invādĕrĕ, Einfallen/ anfallen/ Wpáść/ Vderzyć. Invasit hoc malum in rempubl. Das vbel ist in das gemeine Wesen eingebrochen/ To złe Rzeczpospolitą opánowáło. Omnes tantus terror invaserat, ein solcher Schrecken war in sie alle gefallen/ Ták wielki strách przypadł ná wszytkich. In hostem invadere, In den Feind einfallen/ Nápáść ná nieprzyiaciela. In aliquem vel aliquem invadere, Einen angreiffen/ Popáść kogo. Reperitur & in passiva significatione, Invadi, Vberfallen werden / Náiecháným być. Pērvādĕrĕ, Durchgehen/ Durchfahren/ Przechodzić. Pars ejus belli in Italiam pervasit, ein theil des Kriegs ist in Italien kommen/ Część tey woyny przez Włochy przeszłá. Cum pervasisset castra rumor, Als das Getümmel durch das Läger gangen/ Gdy wieść przeszłá przez obóz. Sŭpērvādĕrĕ, Vberhin eingehen / Nápáść.

Vadosus, Vadum, v. Vado, is.

Væ, interject. Wee/ O wee/ Biádá.

Væneo, v. Veneo. Væsanus, vide Vesanus.

Văfĕr, a, um, Geschwindt/ listig/ gescheyd/ arglistig / Chytry. Vāfrē, adverb. Arglistiglich / Chytrze. Vāfrāmĕntŭm, i, g. neu. & Vāfrĭcĭēs, ei, g. f. Listigkeit/ Gescheidigkeit/ Chytrość.

Vāgīnă, æ, g. f. ein Scheid/ Messer od Schwerdscheid/ Pochwá/ Nożenki. *Cava, pendens, sectilis, eburnea.* Vāgīnŭlă, æ, dimin. Vaginæ ungvium, Geschläuff d Klawen/ skorá koło páznogciow. Evāgīnō, as, ēvāgīnārĕ, Das Schwerdt oder messer außziehen vnd entblöſſē/ dobyć z pochew.

Vāgĭō, is, vāgīvī, & vāgĭī, vāgītŭm, vāgīrĕ, Schreyen wie ein junges vnmündiges Kindt/ Kwilić. Vāgītŭs, us, & vāgŏr, oris, gen. masc. Das Kindergeschrey / das weynen / Kwilenie. *Æger, lugubris, ferox, tener.* Obvāgīrĕ, idem quod Vagire.

Văgŭs, a, um, Vmbschweiffend/ Błakáiacy śię. Vaga juventus, Verlauffene Jugend. Niepewna młodź. Văgābŭndŭs, a, um, Fast vmbschweiffend. Błakáiacy śię. Văgŏr, aris, atus sum, văgārī, Vmbschweiffen/ hin vnd wieder lauffen/ Błakáć śię/ przebiegáć śię. Vago, as, are, obsolet. Vagatio, onis, g. f. Das Vmbschweiffen/ Błakánie. Militum vagationes, Das Außschweif-

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL. 03.01.008

schweiffen der Kriegsleuth auff Beuth/ Wyćieczki. Văgāns, antis, Schweiffend / Biegáiacy. Evăgŏr, aris, atus sum, ēvăgārī, Reben außschweiffen/ Wybiegáć. Item, Von der fürgenommenen Rede abkommen / vnd anders reden/ Od przedsiewźiećia w mowie odstapić. Pērvăgārī, & Pervagare, Hin vnd her schweiffen/ Biegáć tám y sám. Dolor omnia membra pervagatur, Der Schmertzen fährt durch alle Glieder/ Bol po wßytkich czlonkách przechodźi. Pērvăgātŭs, a, um, Der alles durchfahren ist/ Ktory wßystko przebieżał. Pērvăgātŭm, nomen, Allenthalben außkommen / vnd kundbar worden/ Jáwna wßedźie rzecz. Pērvăgātŭs, a, um, Sehr vmbschweiffend / Biegun. Sŭpērvăgārī, Vberauß schweiffen/ Bieżeć nád zámiar.

Vāh, interject. Insultantis, Interdum, Admirantis. Aliquando, Exultantis.

Vālde, adverb. Fast/ hefftig/ sehr/ Bárzo.

Văleō, vălēs, vălŭī, vălĭtŭm, vălērĕ, Vermögen/ vnd gesund seyn/ Przemoc/ zdrowym być. Item, Macht haben/ krafft haben/ zwierzchność/ Moc mieć. A pecunia valere, Wol vermögend an Geld seyn/ Pieniężnym być. Authoritas valuit, Sein Ansehen hat golten / Jego powagá przemogłá. Valet apud eum veritas, Die Warheit vermag viel bey jhm/ Ma u niego mieysce prawdá. Authoritate valere, Wol geacht seyn/ mieć powage. Amicis valere, Gewaltig seyn an Freundschafft / Mieć przyiaćioły. Apud aliquem valere, Viel bey einem vermögen / u kogo wiele przemoc. Valet vt lex, Gilt so viel als ein Gesatz / Ták wiele waży / ják práwo. Item, Valere, ad pretium refertur, tuncq; pretium in ablativo ponitur, vt: Plin: In singulis valet sestertijs vicenis, Gilt/ Płáći/ waży. Accusativum dedit Varro: Quod denos æris valebant. Vălē, Imperativus, Gott behüt dich/ Gehabt dich wol/ Miey śie dobrze. Vălĕăt, Er fahre hin / Porwon. Valere jussi, id est, Valedixi. Valens, entis, partic. sive nomen, ex particip. Gesund/ Wolmögend / Zdrowy/ Mocny. Vălēntŭlŭs, a, um, dim. ein wenig starck/ Mocny trochę. Vălēntĕr, adverb. Kräfftiglich/ Mocno. Vălĭdŭs, a, um. Kräfftig/ starck/ mächtig/ Mocny. Facundia validus, Gewaltig mit reden/ mowny/ wymowny. Valida vrbs muris, Starcke gewaltige Stadt/ von Mawren / Mocne miásto w mury. Opes validæ, Mächtige vnd grosse Reichthumb/ Wielkie bogáctwá. Vălĭdē, adver. Vest/ mächtiglich/ Mocno. Validissimè favere alicui, eim hefftig günstig seyn/ Sprzyiáć komu. Vălētūdō, dinis, g. fœ. tam bona quàm mala dicitur, Vermögen/ heit gut oder böß/ das ist/ Gesundheit vnd Kranckheit / Zdrowie złe y dobre. Dare operam valetudini, vel, Valetudini servire, Seiner Gesundheit pflegen/ Pilnowáć zdrowia / leczyć śie. Vălētūdĭnārĭŭs, a, um, Siechtätig/ siechtägig/ offt kranck/ Chorobie podległy. Medicus valetudinarius, ein Siechartzt/ Lekarz. Vălētūdĭnārĭŭm, ij, g. neu. Siechkammer/ Chorujacych mieysce. Vălŏr, oris, g. masc. & Vălĭtūră, æ, g. fœ. Werthschafft/ Cená. Vălĕfăcĕrĕ, Barbarè legitur. Vălēscō, is, vălēscĕrĕ, Starck vnd vermögentlich werden/ Mocnieć. Vălēntĭă, æ, g. fœm. Vermögung/ Gewalt oder Macht/ Moc. Cōnvălĕō, sive Cōnvălēscō, is, cōnvălŭī, cōnvălērĕ, sive cōnvălēscĕrĕ, Wiederumb zur Gesundheit gelangen/ Do zdrowia przychodźić/ ozdrowieć. Convaluit opinio, Die Meinung hat vberhand genommen / Rozumienie to wßytkich opánowáło. Convaluit flamma, Das Fewer hat zugenommen/ Ogień moc wźiął. Evălērĕ, & ēvălēscĕrĕ, Item, Invalere, & invalescere, Starck vnd gesund werden/ Krafft samblen/ Wzmacniáć śie. Consuetudo invaluit. Die Gewonheit ist eingewachsen/ Obyczay nástał. Invalescere, aliquando significat, Auß dem Brauch kommen/ vergehen/ hinfallen/ Zpadáć/ opadáć/ vstawáć. Invălētūdō, dinis, & īnvălēntĭă, æ, g. f. Schwachheit / Vnvermögenheit / Kranckheit / Chorobá/ Niezdrowie. Invălĭdŭs, a, um, Schwach/ blöd/ kranck/ Słáby/ chory. Prævalere, Mehr vermögen/ fürtreffen/ mehr gelten/ Przemoc/ Przechodźić kogo. Prævalescere, Erstarcken/ Przemagáć. Prævalidus, a, um, Gar fest vnd starck/ Mocny. Prævălĭdē, adverb. Gar vermöglich / Mocno. Prævalentia, æ, g. fæ. Mehrvermögligkeit / Przemożność. Rĕvălērĕ, & Rĕvălēscĕrĕ, Wiederumb gesund werden / erstarcken/ Ozdrowieć/ Przychodźić do zdrowia.

Valentia, Valetudinarium, Valetudinarius, Valetudo, vide Valeo.

Valgus, i, g. m. Der mit den Füssen vornen inwerts gehet / oder mit den Waden hinaußwerts/ Krzywonogi.

Validus, Valide, v. Valeo.

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL 03.01.008

Vāllēs, & Vāllĭs, is, g. fœm. Thal/Dolinā. *Saxosa, cava, gelida, vmbrosa, ima, prona, curva, reducta, obscura, resona, arenosa, arguta, opaca, madida, occulta, clamosa, rauca, vacua, humida, profunda, irrigua, viridans, frondosa, montana, humilis, nemorosa, supina, atra, angusta, virens, secreta, infima, concava, herbifera, herbosa, tætra, florea, sylvosa, tenebrosa, curvata, rigua, nigrans, dumosa.*

Vāllēcŭlă, æ, g. f. dim.

Vallis, v. Valles. Vallo, v. Vallum.

Vāllŭs, li, g. m. Pfal/Rābstock/Kol.

Vāllŭm, g. n. & vallus, li, g. m. Bolwerck von Pfālen/ Schrancken/ Wał. *Potens, turrigerum, validum, inexpugnabile.* Vallum significat nonnunquam vannum, Ein Wannen / Opałkā/ Wānnā. Vāllārĭs, re, vt: Corona vallaris, Ein Krantz/ damit man den verehret/ so erstlich vber der Feind Schantz vnd Bolwerck einkommen war/ Koronā temu dāna ktory pierwey nā wał nieprzyiaćielski wstoczył. Vāllō, as, avi, atum vāllārĕ, Vberbollwercken/ verschantzen/ Wał stāwiać. Cīrcūmvāllō, as, avi, atum, cīrcūmvāllārĕ, Mit Bollwercken vmbgeben vnd belägern/ Obwodźić wāłem. Intērvallŭm, li, g. n. Weite zwischen den Pfālen/ Plac prozny miedzy palāmi. metaph. Allerley weite von einander/ Odległość. Eodem intervallo, In einer Zeit länge/ Tegoż czāsu. Per intervalla, Durch Vnterleibung/ Vnterlaß/ oder Vnterruh/ Przestawāiąc. Ne intervallo quidem facto, Ohn terlaß/ Bez przestānku. Intērvāllātŭs, a, um, vt: Febris intervallata, Ein Feber/ so nicht alle Tage wieder ankömpt/ Febrā wrącāiąca śie pewnego czāsu.

Valor, oris, vide Valeo.

Vālvă, æ, g. f. ein getheilte Thür/ die zweyfach auff einander auffgehet/ oder Fensterlade/ Drzwi dwuśt zydłāśte/ roschodzące ś.e. *Obserata, volucris, eburna.* vālvæ, arum pl. nu. magis in usu.

Vālvŭlŭs, li, g. m. in pl. Vālvŭlī, Vnterschlechte in Kifflen/ oder Hülsen/ da ein jedes Körnlein sonderbar inligt/ als Erbsen/ Bonen/ ꝛc. Mieysce w strąku dla kāżdego ziārnā osobne/ iāko Grochu/ Bobu/ ꝛc.

Vanitas, vide Vanus.

Vānnŭs, i, g. fæ. ein Wann/ Opałkā. *Mystica.* Vānnō, as, avi, vānnārĕ, Wannen/ Opałāć.

Vānŭs, a, um, Leer/ ledig/ Czczy. Item, Liederlich/ heyloß/ leichtfertig/ Prozny/ Niepewny/ Lekki. It. ein Leichtfertiger mit Worten/ Lügner/ Niestāteczny/ omylny. Vanum, Vnmüglich/ erlogen/ lügenhafft/ eytel/ Rzecz niepodobna/ kłamstwo. Fides vana, vntrew/ niewierność. Vanus ingenio, Leichtfertiges Sinns/ Niestāteczny/ lekkomyślny. Ictus vanus, Vergebner Streich/ Raz dāremny. Vānēscō, is, Vānēscĕrĕ, vnnütz werden/ zergehen/ verschwinden/ niszczeć/ znikāć. Vānĭtās, atis, g. fæ. Eitelkeit/ Leichtfertigkeit/ Heyloßigkeit/ Prozność/ Niestāteczność. Vānĭtūdō, dinis, g. f. idem, sed obsol. Vanidicus, & Vānĭlŏquŭs, a, um, Leichtfertig mit Worten/ Prozno mowny. Vānĭlŏquĭŭm, g. n. & Vānĭlŏquĕntĭă, æ, g. fœm. Leichtfertigkeit mit Worten/ Prozno mowność. Vānō, as, are, pro Fallere, obsolet. Evānēscō, is, ēvānŭī, ēvānēscĕrĕ, Vergehen/ verschwinden/ zu nichte werden/ Zniszczeć/ Zniknąć. Evanuerunt opera ejus, Seine Werck seyn verlohren/ verdorben/ Zniszczałā iego robotā. Evānĭdŭs, a, um, Zergänglich/ hinfällig/ Niszczeiący/ Nietrwāły. Rĕvānēscĕrĕ. Wiederumb verschwinden/ Niszczeć znowu.

Vāpŏr, oris, g. m. dicitur & Vapos. Dampff/ Dunst Pārā/ Kurzāwā mokrā *Nebulosus, ater, calidus, tepidus, torrens, humidus, æstivus, tenuis, fumans, fervidus, piceus, tæter, spumeus, niger, ignifer, igneus, cæcus.* Vāpōrō, as, avi, atum, vāpōrārĕ, neutrum verbum, Dämpffen/ Dampff geben/ Pārę wydawāć. Vaporare activum, Bedämpffen/ Pārę sprāwowāć/ Item, Vaporare, Außdämpffen/ ersiegen/ Nāpārzāć/ wysuszāć. Vāpōrātĭō, onis, g. fœ. Dämpffung/ Kurzenie. Vāpōrārĭŭm, ij, g. n. accipitur pro Tepidario, sive hypocausto, Stuben/ Badstuben/ Izbā/ łāźnia. Vāpĭdŭs, & Vāpōrĭfĕrŭs, a, um, Das ein Dunst oder Dampff bringet/ Pārę/ kurzāwę mokrą przynoszący. ēvāpōrārĕ, ēvāpōrātĭō, idem, quod simplex fere significat.

Vapidus, Vaporarium, Vaporatio, Vaporo, vide Vapor.

Vāppă, æ, g. f. Verrochner Wein/ Wino kwāskowāte/ wywietrzāłe. metaph. ponitur pro homine ignavo, deside, inerte, & in quo nihil est industriæ, aut solertiæ.

Vāpŭlō, as, avi, atum, vāpŭlāre, verbum neut. passivum, Geschlagen werden/ Bitym być. Vapulare sermonibus, Böse Nachrede leiden/ Obmowki ćierpieć.

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL. 03.01.008

Varico, Varicoſus, v. Vario. Vario, Variego, as, v. Varius.

Vārī, orum, g. m. pl. nu. Kindsblattern/Purpelen/Durchſchlecht/Oſpice.

Vārĭŭs, a, um, Mancherley/Veränderlich/Rozmáyty/Odmienny. Item, voll Laubflecken/fleckächtig/Pſtry/Nákrapiány/piegowáty. Vărĭē, adverb. Mancherley weiß/Vielfaltiglich/Rozmáyćie/Roznie. Vărĭō, as, avi, atum, vărĭārĕ, Veränderen/mancherley theilen/Odmieniáć ſie/mienić. Vărĭātĭō, onis, g. fœm. Veränderung/das Vnterſcheiden/Roznosć/odmieniánie. Cœlum varians, Vnſtät Wetter/Pogodá nieſtáteczna. Vărĭĕtās, atis, g. f. Vielfältigkeit/mancherley Vnterſcheid/Rozmáytosć/Roznosć. Vărĭāntĭă, æ. g. foe. idem, ſed obſolet. Vărĭātĭm, adverb. Vielfaltiglich/Rozmáyćie. Vărĭēgō, as, vărĭēgārĕ, Mit veränderung zieren/vnterſcheiden in vielerley Weiß/Pſtrzyć. Vărĭēgātŭs, a um mit veränderung geziert/vpſtrzony.

Vārīx, vārĭcĭs, g. m. vel f. Krampffadern/żyłá óćiekła. Vārĭcōsŭs, a, um, Krampffaderig/óćiekła żyle májacy. Vārĭcō, as, are, vel Vārĭcŏr, aris, atus ſum, vārĭcārī, Die Bein von einander thun/zergritten/Roſkraczáć ſie. Vārĭcŭs, a, um, Grittling/Roſkraczáiacy ſie. Inuſitatum. Dīvārĭcō, as, avi, atum, dīvārĭcārĕ, Zerthun/auffthun/als wann man einen Circkel/auffthut etwas damit zureiſſen/Roſprowadzáć.

Vās, Vădĭs, g. m. vel Vadis, is. ein Bürge/Rekoymia. Dare vades, Bürgen ſtellen/Rekoymia ſtáwić. Vădĭmōnĭŭm, ij, g. neu. Bürgſchafft/Rekoymia/Rekotemſtwo. Conſtituere vadimonium, ein Tag ſetzen vmb die Bürgen zuſtellen/Rekotemſtwá dźień poſtánowić. Vădĭŭm, ij, g. n. idem. Vădŏr, aris, atus ſum, vădārī, verbum commune eſt ſecundum Priſcian. Bürge werden/oder Bürgen annehmen/Pozywáć/Rekoymia bráć.

Vās, vāsĭs, g. neu. ein jeglich/Geſchirr/Gefäß/Státek. Vaſa, vaſorum, pl. nu. *Fictilia, anſata, picata, ſtagnea, Corinthia, Cryſtallina, ærea, ænea, fulgentia, gemmata, teſtea, Samia, concava, ahena, Aretina.* Vaſum, vaſi, dixerunt Veteres. Vāscŭlŭm. li, g. n. dim. Vāsculārĭŭs, ij, g. maſc. ein Goldſchmid/Złotnik. Vāsārĭŭm, ij, g. n. Silbergeſchirr oder ein Credentz/ein Geſtell mit Silber oder Güldengeſchirr/Naczynie srebrne/álbo ſchowánie do srebrá. Cōnvāsō, as, cōnvāsārĕ, Einſchlagen/zuſammen faſſen/zuſammen packen/Zágárnąć/ſprzątnąć/Vkłádáć.

Vāstō, as, avi, atum, vāstārĕ, Zerſtören/verwüſten/Puſtoßyć. Vāstātĭō, onis, Vāstĭtūdō, dinis, Vāstĭtĭēs, ei, & Vāstĭtās, atis, g. foe. Verwüſtung/Puſtoßenie. Vāstātŭs, a, um, Verderbt/verwüſt/Spuſtoßony. Vāstĭfĭcŭs, a, um, Verderbig/Puſtoßący. Dēvāstō, as, avi, atum, Dēvāstārĕ, Evaſtare, Pervaſtare, Verwüſten/verhergen/Popuſtoßyć. Dēvāstātŭs, a, um, Verwüſt/verhergt/Spuſtoßony.

Vāstŭs, a, um, Mächtig weit/vbergroß/vngeſtalt/Szeroki/Wielki/Gruby. Vāstē, adverb. Vbergrößlich/Rozwoziſto/ßeroko. Vāstĭtās, atis, g. f. Vbergröſſe/vnmäſſige gröſſe/ßerokosć/Wielkosć.

Vātēs, g. com. ein Prophet/Weiſſager/Prorok/Wieszczek. *Terrificus, potens, ſacer, divinus, fatidicus, operoſus, Aonius, egregius, præſagus, lauriger, plenus Phœbo, longævus, memor, prudens, Apollineus, lepidus, faticinus, Heliconius, ſidereus, eximius, ſplendidus, Tuſcus, hymnidicus, doctiloquus, altiloquus, Bellerephonteus, cothurnatus, nobilis, Phœbicola, doctus, Pierius, inclytus, diviniloquus, veridicus, Phœbeus, ſanctus, magnanimus, celeber, Dircæus.* Item, Vates, ein Spruchdichter/Reymendichter/Wierßopis. Vātĭcĭnŏr, aris, atus ſum, vātĭcĭnārī, Weiſſagen/errathen/Prorokowáć. Vātĭcĭnātĭō, onis, g. foe. Weiſſagung/Proroctwo/wieszczbá. Vātĭcĭnĭŭm, g. neu. idem. Vātĭcĭnātŏr, oris, g. maſc. ein Weiſſager/Wrożek/Prorok. Vātĭcĭnŭs, a, um, & Vātĭcĭnĭŭs, a, um, Das zur Weiſſagung gehöret/Prorocki/Wrożkowy. Vātĭdĭcŭs, a, um, pro Fatidicus.

Vatinianum odium, Vnverſöhnlicher Haß/Nieprzejednána nienawiść.

Vātĭŭs, a, um, Der krumme Schenckel hat/dem ſie heraußwerts gebogen ſeynd/Krzywonogi.

Ubĕr, ūbĕrĭs, g. om. Völlig/fruchtbar/überflüſſig/Żyzny/Obfity/Hoyny. Quidam addita litera H. ſcribunt Huber, ĕrĭs, g. n. Ubĕră, ĕrŭm, pl. nu. Bruſt/Eüter/Pierśi. *lactea, gravida, diſtenta, lactantia, tenera, tumida, tepida, ſpumantia, dulcia, tenta, vitrea.* Ubĕrē, ūbĕrĭŭs, ūbĕrrĭmē, adverb. Reichlich/völliglich/überflüſſiglich/Żyznie/Hoynie/Obficie. Ubĕrtĭm, adv. idem. Ubĕrtās, atis, g. f. Volle/überflüſſigkeit/Żyznosć/Obfitosć/Hoynosć. Ubertas ſoli, Fruchtbarkeit

feit der Erden/ ziemie żyzność. Ubertas mammarum, Völle der Brüsten/ Wypukłość piersi. Ubertas dicendi, Redreiche/ Mowá obfita. Ubĕrō, as, ūbĕrārĕ, Voll/ feist vnd Fruchtbar machen/ Zyznem czynić. Ubĕrtŭs, a, um, Völlig/ überflüssig/ Zyzny/ Obfity. Exūbĕrō, as, ēxūbĕrārĕ, Vberflüssig machen / viel Frucht bringen/ völlig werden/ Obfitowáć/ Bujno rodźić/ Nápełniáć. inūbĕr, Leer/ dünn vnd mager/ Nieżyzny.

Ubĭ, adverb. loci, Wo/ Gdźie. Ubi ego audiverim? Wo solt ichs gehört haben/ A gdźieżem słyszał? Ubicūnquĕ, Ubicunque erit gentium, Er sey wo er wolle / W ktorym kolwiek kráiu będźie. Ubīquĕ, Allenthalben/ Wszędźie. Ubĭubi, pro Ubicunque. Ubivĭs, Allenthalben/ Ná wszelkim mieyscu. Ubivis gentium, idem.

Udō, ōnĭs, g. masc. Ein alte gattung Kleyds/ Kápćie.

Udŭs, a, um, Feucht/ naß/ Wilgotny/ Mokry.

Vĕ, Conjunct. disjunct. Bis terve literas miserat, zwey oder dreymal hat er geschrieben/ Dwá ábo trzy rázy pisał. Geminata eleganter postponitur negativæ, Cic. Peto à te, ut id à me, nevè in hoc, nevè in aliis querat, Weder in diesem noch in andern/ Ani w tym áni w czym inszym.

Vēcōrs, vēcōrdĭs, g. omn. Vnsinnig/ Szalony. Vēcōrdĭă, æ, g. f. Vnsinnigkeit/ Szaleństwo. *Immanis, perdita.*

Vectiarius, Vecticularius, vide Vectis.

Vēctīgăl, gālĭs, g. n. Zoll/ Stewr/ Cło. Propriè, Fuhrlohn/ Furlon. Item, Zinß oder Gült/ Czynsz. Vēctīgālĭs, lĕ, Stewr- oder Zinßbar/ das Zoll oder Zinß schüldig ist/ Czynszowy/ co Czynsz dáie. Vectigales facere, Zinßbar machen/ Czynsz włożyć ná kogo.

Vēctĭs, is, g. m. ein Hebel/ ein Stang/ Windstang / Drąg / Powerek / Windowe drągi. *Ferratus, ferreus, abenus.* Vēctĭārĭus, ij, g. m. ein Auffwinder mit solcher Windstangen/ Trágarz/ Windarz. Vēctĭcŭlārĭus, ij, g. m. Auffbrechender Dieb / der den Leuthen das jhrige auffbricht vnd stilt/ Złodźiey. Vecticulariam vitam agere, mit stelen sich erhalten/ Złodźieystwem żyć.

Vecto, as, Vectura, vide Veho.

Vĕgĕō, es, vĕgŭī, vĕgērĕ, Vet. pro Vigeo dixerunt.

Vĕgĕtŭs, a, um, Frisch/ gesund/ wacker/ muthig/ Czerstwy/ Rzeski/ Ochotny. Vĕgēs, ĕtĭs, idem. Vĕgĕtō, as, vĕgĕtārĕ, Frisch/ lustig/ kräfftig vnd muthig machen/ Czerstwić.

Vēgrāndĭs, ĕ, Groß vnd vngestalt/ ein Vngestalt von Grösse/ Spory/ Szeroki/ Wielki.

Vĕhă, pro Via, apud Antiquos.

Vĕhĕmēns, ēntĭs, entis, adject. Hefftig/ Popędliwy. Vĕhĕmēntĭă, æ, g. f. Hefftigkeit/ Popędliwość/ Moc. Vĕhĕmēntĕr, adverb. Hefftiglich/ Popędliwie.

Vĕhēs, & Vĕhĭs, is, g. fœ. ein Fuder/ was es auch sey/ Furá. Vehes stercoris, ein Fuder Mist/ Furá gnoiu. Vehes fœni, ein Fuder Hew/ Furá śiáná. Vehes lignorum, ein Fuder Holtz/ Furá drew.

Vĕhō, is, vēxī, vēctŭm, vĕhĕrĕ, Führen/ als auff Karren vnd Schiffen/ Woźić. Curru vehi, Im Wagen fahren/ Ná woźie iecháć. Vehitur oratio tanquam in mari, metaph. Die Red fährt daher/ etc. Płynie mowá. Vēctō, & Vēctĭtō, as, vēctārĕ, & vēctĭtārĕ, frequent. stets führen/ Woźić często/ ustáwnie. Vēctābŭlŭm, li, g. n. idem quod Vehiculum. Vēctĭō, onis, g. f. Das Führen/ Wożenie. Vēctŏr, oris, g. mas. Der auff einem Schiff oder Roß fährt/ Okrętem ábo wozem wiozący. Item, ein Schiff- oder Fuhrmann/ Furman/ Żeglarz. Vēctārĭŭs, a, um, ut: Equus vectarius, ein Wagenroß/ Woźnik. Vēctūră, æ, g. f. ein Fuhr/ Wożbá. Vēctĭbĭlĭs, lĕ, Das leicht zu führen/ Wożiebny/ Przywoźny. Vĕhĭcŭlŭm, li, g. neut. Karren/ Wagen vnd dergleichen/ Woz/ Wozek. Vĕhĭcŭlārĭŭs, g. m. ein Karrner/ Wagenmann/ Fuhrmann/ Woźnicá/ Furman/ Vĕhĭcŭlārĭs, ĕ, Das darzu gehört / Wozowy. Vēxō, as, vēxārĕ, Vmbhin schleiffen/ vmbtreiben/ vnruhig machen. Eigentlich / hin vnd her ziehen/ Nágabáć/ Szárpáć/ Drażnić. Vēxātĭō, onis, g. f. Plag/ Peinigung/ Trapienie/ Prześládowánie. Vēxātŏr, oris, g. m. ein Plager/ Bekümmerer/ Vmbtreiber/ Prześládowcá/ Drażniciel. Cōnvēxō, as, cōnvēxārĕ, Peinigen/ Trápić/ Męczyć. De- vel, Divexare, idem. Rem suam divexare, Das seine verthun / Przemárnowáć. Divexare & diripere omnia, Alles verwüsten vnd verhergen / Pustoszyć. Āvĕhō, is, āvēxī, āvēctŭm, āvĕhere, Hinweg führen / Odwoźić. Advĕhĕrĕ, Hinzu führen oder bringen/ Przywoźić. Advēctĭō, onis, g. fœ. Zufuhr/ Das Hinzubringen/ Przywożenie. Cōnvĕhĕrĕ, Zuführen/ zusammen führen/ Zwoźić. Convectare, frequ. Cōnvēctŏr, oris, g. masc. Der sich mit andern in

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL. 03.01.008

Schiffen führen läst/ Spoftádac. Convectio,
onis, g. f. ipse convectandi actus. Cīrcūmvĕhĕ-
rĕ, Herumb führen/ Obwozić. Cīrcūmvēctiō,
onis, g. f. & Cīrcūmvēctŭs,ūs, g.m. Das Umb-
hinführen/Die Herumbfahrt/Obwozenie. Cīr-
cūmvēctārĕ,freq. Devehere, Abführen/Odwo-
zić. Evehere, Außführen / Wywozić. Merces
suas evehere,hinweg führen/Wywozić towar.
In altum evehere,Auffüren/wynośić/wywo-
zić. Evectio,onis, g. f. Außfuhr/ Auffuhr/ Wy-
noßenie/ Wywozenie. Evectiones, Paß oder
Freyheit gemeine Postroß zugebrauchen / so nie-
mand brauchen darff ohn Erlaubnuß des Käy-
sers oder seines Statthalters / Podwodny list.
Invehere, Hineinführen / Hinein bringen /
Wwozić / Nawozić. Invectus portum,urbem,
pro in portum, & in urbem, Zur Stadt einge-
führt / ꝛc. Przywieziony do miástá/ ꝛc. īnvĕ-
hŏr, īnvĕhĕrĭs, invectus sum, īnvĕhī, depo-
nens, Anfahen zu schelten/ Einen grob anfallen/
Wiecháć ná kogo słowy. Invectus,a,um, Hin-
ein getragen oder geritten/ Przywieziony. In-
vectus, us, g. m. & Invectio, onis, g. f. Einfuhr/
oder Einfahrt/ Wwozenie/ Wnoßenie. Item,
Bescheltung/ Ubertrang mit Woeten / Gromie-
nie/ łáiánie. īnvēctītĭŭs,a,um, Anderßwo her/
oder aus anderen Landen gebracht/ Przywozny.
īnvēctīvŭs,a,um, Anklägig/beschelitg/Gromią-
cy. Pervehere, Bis an ein Orth führen/ Dowo-
zić. Pervehi ad exitus optatos, Seinem Wunsch
nachkommen/ Dopiąć swego. Prævehere, Für-
hin fahren / Wozić wprzod. Prævectus equo,
Voran hingeritten / Przeiechał tedy. Prove-
here, Weiter führen / Pomykáć/ Wozić. Pro-
vehi amore,metaph. Sich in der Liebe vertieffen/
Miłośćią opánowánym być. Provehi in al-
tum, In die Tieffe hinauß fahren / W głębią ie-
cháć. Provehi in maledicta, Mit Scheltworten
heraus fahren / Wdáć śię do złorzeczeństwá.
Provecta ætate homo, Zimlich alt / Stárzec.
Rĕvĕhĕrĕ, Wiederumb hinführen / Odwozić.
Famam revehere, Ein gut Lob wiederumb brin-
gen/ Z sławą śię wroćić. Subvehere, Auffhin
führen/ Przywozić. Flumine adverso subvehi,
das Wasser aufffahren/ Przećiw wodzie iecháć.
Subvectare, frequent. Uber Land führen/ Przy-
wozić. Subvectus,us, g. m. Subvectio, onis, g. f.
Fuhr über Land/ Przywozenie. Transvehere,
Uberführen von einem zum andern/ Przewozić

Transvectio, onis, g. f. Uberfahrt/ Przewoze-
nie/ Prewoz.

Vel, Conjunct. plerunq; disjunctiva, vel adest,
vel non, Entweder er ist da oder nicht / Abo iest/
ábo go niemáß. Ubi ego hinc abiero, vel occi-
dito, So tödt ob du wilt/ Rzábiy ieśli chceß.

Velabrum, Velamen, Velamentum, Vela-
rium, Velatus, vide velum.

Vēlēs, vēlĭtĭs, g. m. Leicht gewapnete Kriegs-
Leuth / als die Schlingen trugen/ ꝛc. Zołnierz
lekki. Vēlĭtēs, plu. num. dicuntur & Ferentarij.
Velites, metaph. Haderleuth/Kämpffer mit wor-
ten/ Swárzący śię. Vēlĭtŏr, aris, atus sum, vē-
lĭtārī, Scharmützlen/ mit einander fechten/ Vgá-
niáć śię. Item, Hadern/ zancken/ Swárzyć śię.
Vēlĭtārĭs, rĕ, ut: Pugna velitaris, Scharmützlung
der leichtgewapneten Kriegsleuth / Vtarczká.
Item, Hader/Wortkampff/Przegádywánie śię/
Spor. Vēlĭtātĭō, onis, g. f. idem. Vēlĭtātĭm,
adv. Mit hin vnd wieder springen/ Vtarczkámi.

Velificus, Velo, vide Velum. Velitaris, Veli-
tor v. Veles. Velivolum, vide Velum.

Vella, ab Antiquis pro Villa dicebatur.

Vēllătūră, æ, g. f. Fuhrlohn/ Schifflohn/ Fur-
máństwo / Furlon. Agere vellaturam, Sich
mit führen begeben / ein Fuhrmann seyn / Fur-
mánić.

Vēllō, is, velli, & vūlsī, vūlsŭm, Vēllĕrĕ,
Rupffen/ pfätzen/ ab oder außreissen/ Rwáć/ Wy-
rywáć/ Skubáć. Vūlsŭs, a, um, particip. Be-
rupfft/ Wyrwány. Vūlsūră, æ, g. f. Rupffung/
Rwánie. Vēllĭcō, as, avi, atum, vēllĭcārĕ, freq.
Rupffen/ rupffen/ Szczypáć/ Skubáć. metaph.
pfätzen/ das ist/ Einem übel nachreden/ Obma-
wiáć. Opus alicujus vellicare, beklauben/ Przy-
gániáć. Vēllĭcātŭs, ūs, g. m. & Vēllĭcātĭō, onis,
g. f. Das Rüpfflen/ züpffen vnd ziehen / Szczy-
pánie/ Skubánie. Aurium vellicatus, Das Oh-
ren drähen/ Zá ußy rwánie. Avēllō, is, avelli,
& āvūlsī, āvūlsŭm, āvēllĕrĕ, Hinweg oder ab-
reissen / Odrywáć. Avellere vi poma cruda ex
arboribus, Die vnzeitige Oepffel abreissen/ Zry-
wáć niedoyzrzáły owoc. Avulsus à suis, Von
den seinen abgesondert/ Odłączony od swoich.
Avellere se à meretrice, Sich von der Huren ab-
thun/ Przestáć wßeteczeństwá. Avulsĭō, onis,
g. fœ. Außrüpffung/ Abreiffung/ Odrywánie/
Zrywánie. Avūlsŏr, oris, g. masc. ein Abreisser /
Zry-

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL 03.01.008

Zrywácz. Convellere, Außziehen/ außrupffen/ außwurtzlen/ Zrywáć. Item, Zerstören/ außtilgen/ Wywracáć/Obaláć. Convellere acta alicujus, Einem seine Händel verwerffen vnd brechen/ Spráwe czyie zepsowáć. Convellere, Auß den Händen reissen/ Z rąk wydrzeć. Convellere atque aufferre aliquem ex suis ædibus, Einen von Hauß vnd Hoff treiben/ verstossen/ Wypchnąć kogo z stadłá tego. Convellere gratiam alicujus, Einen in Vngunst bringen/ O niełáskę przyprawić. Convellere funem à terra, Das Schiffseil aufflösen/ Odwiązáć line. Convellere aliquid alteri, Einem abnehmen vnd stelen/ Wziąć/ Vkráść. Convulsus, a, um, gerupfft/ zerstossen/ Wydárty/ Obálony. Convulsio, onis, Krampff/ Verstrüpffung/ Kurcz/ Skurczenie. Devello, Divello, & Evello, eandem ferè habent significationem, ac Avello. Intervellere, Vnter andern außrupffen oder außziehen/ jetten/ Obrywáć/Przerzedzáć. Revellere, Abreissen/ rupffen oder pfätzen/ Oddzieráć/ Wyrywáć. Revulsio, onis, g. f. Das abreissen/ Oddárcie.

Vellus, velleris, g. neu. Peltz/ vließ/ oder abgeschorne Woll/ Runo/ Wełná. *Tenue, milesium, lanosum, maculosum, ferinum, hirsutum, madidum, lanigerum, succidum, humidum, bibulum, Tyrium, pingve, sericum, udum, molle, Calabrum, Tuscum.* Item, Vellus aureum, Gülden Vließ/ Runo złote. *Fulvum, dives, exitiale, Phryxæum, Æolium: Ææum, rutilum, radians, auratum, Athamantium.*

Velo, as, vide Velum.

Velox, velocis, Behend/ schnell/ Prętki/ Chyży. Velocitas, atis, g. f. Behendigkeit/ Schnelle/ Prętkość/ Chyżość. Velociter, adverb. Behendiglich/ schnelliglich/ Prętko/ Chyżo. Prævelox, locis, g. omn. Gar schnell/ Prętki bárzo.

Velum, li, g. n. ein Segel/ Żagiel. *Humidum, turgidum, nauticum, tumidum, fluitans, concavum, leve, sinuosum, fugax, properum, tumens, inflatum, naufragum, curvum, patens, transfugum, ventosum, flaccidum, pavitans, citum, candidum, albens.* Dare vela, Die Siegel außspannen/ oder mit außgespanneten Segeln fahren/ seglen/ Żagle rozpuścić/ Puścić się. Dare vela retrorsum, Hinter sich seglen/ Obrócić w zad żagiel. Vela dare suæ famæ, metaphor. Sein guten Namen in Wind schlagen/ nichts achten/ O dobrą sławę niedbáć. Velis equisque, Mit gantzer Macht/ Ze wszytkiey siły. Prov. Zu Wasser vnd zu Land/ Y wodą y lądem. Velifico, as, are, vel, Velificor, aris, atus sum, velificari, Seglen/ das ist/ mit außgespanten Seglen fahren/ Jecháć z żaglámi rozpostártymi. Velificatio, onis, g. f. Das Seglen/ Żeglowánie. Item, ein Waagspill/ Grá pewna kiedy przez lejek kostkę ná száchównicę pusczáją. Mutua velificatione, Mit gesampter Schiffart/ Spolnym żeglowániem. Item, Mit gesamptem Fürnehmen/ Spolnym przedsięwzięciem. Velificus, a, um, ut: Velificus cursus, Schiffarth mit außgespanten Seglen/ jázdá z rozpártem żaglem. Velivolus, a, um, in quo vela volant. Velivolum, i, g. n. Das geschifft wird/ dadurch die Segel fliegen/ Żeglowny. Velito, as, velitare, pro Velificare. Velitatio, onis, g. fœ. Zanck mit Worten/ Wortkampff/ Vtarczká. Advelitatio, idem. Velo, as, avi, atum, velare, Mit Tüchern verhangen/ verdecken/ Zásłániáć/ Przykrywáć. Velatus, a, um, Verdeckt/ Przykryty. Capite velato, Mit bedecktem haupt/ Z głową przykrytą. velanda corporis, Schaamglider/ die Schaam/ Członki wstydliwe. Velamen, inis, & Velamentum, i, g. neut. Allerley Deck/ Zasłoná/ Nákrycie. Velarium, ij, g. n. ein Fürhang/ Tücher damit man den Schawplatz verhängt/ Cennik. Velaria, orum, g. n. pl. n. Vmbhäng/ oder mit Tüchern vermachte Orth/ Mieysce zasłoną okryte. Velabrum, i, g. neut. idem. Velabrensis, e, Zu den Fürhängen gehörig/ Do zasłony należący. Advelo, as, advelare, idem quod Velare. Convelare, Zudecken/ Zákryć. Develare, Evelare, & Revelare, non repериuntur apud bonos authores, Entdecken/ offenbahren/ Odkryć/ Objáwić. Revelatio, onis, gen. fœm. Entdeckung/ Odkrycie. Prævelare, Fürdecken/ ein Tuch für etwas spannen/ Zákryć/ Zásłonić.

Velut, & Veluti, adv. Gleich als/ Wie/ Jáko.

Vena, æ, g. fœ. ein Blutader/ Żyłá krwáwá. *Trepida, turgida, sangvinea, fissilis, tremens, sequax, irrigua, fungida, bullans, tumida, saliens, gracilis, calens, sangviflua.* Venam incidere, quod Medici phlebotemare dicunt, Zur Ader lassen/ Krew puścić. Vena, pro Arteria, Schlagader/ oder Lufftader/ Oddechowa żyłá. Venæ arborum, Striemen oder Geäder in den Bäumen/ Prągi/ álbo żyły w drzewie, Venæ, metaph. in

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL 03.01.008

terra dicuntur, Venæ auri & argenti. Vēnōsŭs, a,um, Aderächtig/ Zyłowáty. Intērvēnĭŭm, ij, g. neut. Die Weite zwischen den Adern/ Mieysce miedzy żyłámi.

Vēnābŭlŭm, li, g. n. ein Schweinspieß/ Jäger-spieß/ Oßczep. *Corneum, Myrteum, splendidum, Doricum, acutum.*

Venalis, le, Venalitius, Venalitiarius, Venalitium, vide Veneo. Venaticus, Venator, Venatus, vide Venor

Vēndĭcŏ, as, avi, atum, vēndĭcārĕ, Ihm selbs zumessen/ zueygnen/ Przywłaßczáć. Sibi cognomen vendicare, Ihm einen Namen zueygnen/ Przydáć sobie imie/ Przezwisko. Vēndĭcātĭŏ, onis, g. f. Zueygnung/ Przywłaßczánie.

Vēndŏ, is, vēndĭdī, vēndĭtŭm, vēndĕrĕ, Verkauffen/ Przedáć. Cum ablativo jungitur, si pretium exprimatur, ut: Viginti minis vendere. Cum genit. Tanti, Quanti, Pluris, Minoris. Cic. Vendo meum non pluris, quàm cæteri. Magno vendidit, Er hats thewr verkaufft/ Drogo przedał. Malè vendere, Vbel/ das ist/ zu wolfeil verkauffen/ źle/ tanie przedáć. Vēndāx, ācĭs, g. o. Der gern oder viel verkaufft/ zu verkauffen geneigt/ Przedáiacy rad. Vēndĭtŏ, as, vēndĭtārĕ, frequent. Feyl haben / Ná przedáy mieć/ wystáwić. Item, Sich feyl bieten/ sich anbieten/ sich rühmen / Zálecáć sie komu/ Vdawáć sie pierwie/ Chełpić sie. Vēndĭtātĭŏ, onis, g. fœ. Das Augendienen / Ruhmgirigkeit / Pokázowánie sie. Vēndĭtārĭŭs, qui venditat. Vēndĭtĭŏ, onis, g. f. Das Verkauffen/ Przedawánie. Vēndĭtŏr, g. m. ein Verkauffer/ Przedáwácz. Vēndĭbĭlĭs, lĕ, Der zu verkauffen ist/ Przedáyny. It. Werth/ angenehm/ Godny/ Przyiemny. Dīvēndŏ, is, dīvēndĭdī, dīvēndĭtŭm, dīvēndĕrĕ, Verkauffen/ eins hie/ das ander dort/ Rosprzedáć. Invēndĭtŭs, a, um, Vnverkaufft/ Nie przedány.

Vĕnēfĭcŭs, i, g. m. ein Zauberer/ Czárownik. Vĕnēfĭcă, æ, g. fœ. ein Zauberin/ Czárownicá. *Impura, verbosa.* Veneficus, a, um, ut: Aspectus veneficus, Ein vergifftig Gesicht / Wzrok urzekaiacy. Vĕnēfĭcĭŭm, ij, g. neut. Verzauberung/ Czárowánie/ Czáry. *Magicum, Thessalicum.*

Vĕnēnŭm, i, g. neut. Gifft/ Iad/ Trucizná. *Atrum, tætrum, tabificum, Gorgoneum, nigrum, udum, sævum, vipereum, crassum, torpens, Thessalum, Colchicum, dirum, acre, cæcum, præsentaneum, grassans, soporiferum, liquidum, peremptorium, furiale, Lernæum, ardens, insanabile, somniferum, portentificum, impium, livens, spumans, crudele, obscurum, rutilum, gelidum, magicum, noxium, tartareum, horridum, occultum, fatiferum, perniciale, triste, letale, tetricum, pestiferum, funestum, nigrans, infame, Stygium, opertum, insidians, mortiferum, incantatum, fatale, formidandum, luteum, latens, conspirans.* Vĕnēnātŭs, a, um, Vergifftig/ Iádem nápußczány. Vĕnēnārĭŭs, ij, g. m. Der Gifft zurichtet oder verkaufft/ Trucizne robiacy/ przedáiacy. Vĕnēnōsŭs, a, um, Gifftig/ Iádowity. Calep. sine auth. Vĕnēnĭfĕr, ra, rum, Giffttrager/ Iad rodzacy álbo noßacy. Vĕnēnŏ, as, vĕnēnārĕ, Vergifften/ Iádem/ Trucizna nápußczáć.

Vēnĕŏ, vēnĭs, vēnīvī, & sæpius vēnĭī, per syncopen, vēnŭm, vēnīrĕ, verkaufft werden/ Przedawánym być. Quamplurimum venire, Fast thewr verkaufft werden/ Drogo przedawánym być. Venum ire, & Venum ibit dicimus, Er wird verkaufft/ Przedáwáia to. Vēnālĭs, lĕ, feyl/ das verkaufft wird/ Przedáyny. Item, Gut zu bestechen/ mit Gelt zu gewinnen/ Snádny do przenatecia pieniedzmi álbo tákim upominkiem. Ascriptor venalis, Mit Geld bestochen/ Pieniedzmi przenájety. Vēnālēs, pl. num. Feyleygen Leuth/ Niewolnicy. Vēnālĭtĭŭs, & Vēnālĭtĭārĭŭs, ij, g. m. ein Kauffmann der Schlaven vnd Leibeygener Leuthe/ Ludokupiec. Venalitius, a, um, ut: Greges venalitij, ein Hauffen feyler Menschen oder Vieh/ Przedáyne kupy. Vēnālĭtĭŭm, ij, g. n. ein Orth da man leibeygene Leuth feyl hat/ Wendetá niewolnikow. Vĕnālĭtĕr, adverb. In Kauffsweiß/ Przedáynym sposobem.

Vĕnĕrŏr, aris, atus sum, vĕnĕrārī, verehren/ Czćić. Vĕnĕrātĭŏ, onis, g. f. Verehrung/ Czczenie. Vĕnĕrābĭlĭs, lĕ, & Vĕnĕrāndŭs, a, um, Ehrwürdig/ Wielebny/ Czći godny. Vĕnĕrābŭndŭs, a, um, ein Ehrerbieter/ der einem Ehr anthut/ Vczćiwość wyrządzáiacy. Vĕnĕrāntĕr, adver. Ehrbietiglich/ Wielebnie/ z poczćiwośćia. inusitatum. Advenerari, Anbeten/ Ehr anbieten/ Poczćić.

Vĕnĭă, æ, g. fœ. Verzeyhung/ Odpußczenie. Item, Vrlaub/ Verwilligung/ Dozwolenie. Venia sit, Man wolle es verzeyhen / Niech bedźie przepußczono. Vĕnĭālĕ, id est, Venia dignum, Nachlässiglich/ Godna rzecz odpußczenia.

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL 03.01.008

Vĕnĭō, is, vēnī, vēntŭm, vĕnīrĕ, Kommen/ Jść/Przychodźić. Venire tuitio, pro a Tuitio. Suplex venire ad aliquem, Demütiglich zu eim komen/Vpáść przed kim. In oratione venire, Sich zur Red schicken/ Gotowáć śię ná mowę. In cognitionem Senatus venit hæc res, Die sach ist für den Rath kommen/Przyszłá do wiádomośći rádźieckiey. In consuetudinem venire, In Gewonheit kommen/Przyść w obyczay. In medium venire, Herfür komen/Przyść miedzy. In suspicionem venire, In Argwohn kommen/W podeyrzenie przyść. In usum venire, In Gebrauch komen/W używánie przyść. Subsidio venire, Zu Hülff kommen/ Ná pomoc przybyć. Oratum venire, Zu beten kommen/ Przyść z prozbą. Commessatum venire, Zu Gast kommen/ Ná bánkiet przyść. Veniens, entis, particip. Kommend/Przychodzący. Ventio, onis, g. fœm. Zukunfft/przyśćie. obsoletum. Vēntō, as, vēntārĕ, freq. Offt kommen/Przychodźić. Vēntĭtō, as, vēntĭtārĕ, aliud freq. à Vento frequ. Idem significans. Advĕnĭō, ādvĕnĭs, ādvēnī, ādvēntŭm, ādvĕnīrĕ, Hinzu kommen/ Przyść/Przychodźić. Advenis modò? Bistu erst kommen? Teraz dopiero przychodźisz? Pace advenio, Ich komm friedsam/ Przychodzę w dobry obyczay. Advenire & Venire, pro eodem sæpe indifferenter accipiuntur: In tempore venisti, vel in tempore advenisti, Du bist zu rechter Zeit kommen/ Przyszedłeś ná czás. Item, Advenire, pro Accidere, Zufallen/ Przypáść. Advenisse senectus, dicitur, cum quis ad eam pervenit. Advĕnĭēns, entis, partic. Kommend/ Przychodzący. Mare adveniens, Das auffstehend Meer/Powstawáiące morze. Advĕntō, as, ādvĕntārĕ, freq. Antiquis pro primitivo ponebatur, sicut Adjuto, pro Adjuvo. Adventare, pro Appropinquare, nunc de tempore dicitur, nunc de persona, nunc de alia re. Adventat decimus mensis, Es kömpt/es nahet sich d' zehend Monat/ Idźie dźieśiąty miesiąc/ nástępuie. Advĕntŏr, ōrĭs, g. masc. Einer der unversehenlich etwar zukompt/Przychodzący niespodźiewánie. Vocabulum à Plaut. nimium licenter fictum. Adventorium prandium, Vives vocat, Ein Mahl das einer für sein Willkom gibt/Gośćinny obiad. ādvēntŭs, us, g. masc. Ein Zukunfft/ Przyśćie. ādvēntĭtĭŭs, a, um, Frembd und ohn gefehr herkommen/ Cudzoźiemski. Adventitia doctrina, ein frembd h.rkommende lehr/ Cudzoźiemska náuká. Advĕnă, æ, g. com. Frembdling/ Außländischer/ Przychodźień/ Przybyćień. Advenæ volucres, Frembde Vögel/ Cudzoźiemscy ptacy. Antĕvĕnīrĕ, Fürkommen/ Wyśćignąć. metaphor. Ubertreffen/ Przewyższyć w czym. Cōnvĕnīrĕ, Sich samlen/ zusammen kommen/ Zchodźić śię. Item, pro Venire. Convenire de re aliqua, Versamblet werden/Zgromádźić śię. Convenire de re venerea, etiam dicitur, Beschlaffen/Schodźić śię. Item, Convenire, Eins werden/ ubereinkommen/Zgodźić śię/Kontrákt uczynić. Conveniebat mulier viro in manum, Das Weib verhieß dem Mann in die Hand/ wenn (bey den Alten) das Weib in deß Manns gewalt kam/ Slubowáłá białagłowá mężowi. Convenire sibi, Ihm selbs gleich seyn/Zgadzáć śię z sobą. Convenit, subintell. inter eos. ut sit, Convenit inter eos, Es ist beschlossen/ unter jhnen abgeredt/ Postánowiona rzecz u nich. Conveniunt mores, Sie seynd gleich an Sitten/ Zgádzáią śię w obyczáiách. Non conveniunt hæc nuptiis, Die Ding dienen nicht zur Hochzeit/ Nie náleżą te rzeczy do wesela. Convenire aliquem in jus, Einen mit Recht anlangen/ skárgę ná kogo wnieść przed sąd. Convenire aliquem, pro Alloqui, Mit einem reden/ Mowić z kim. Conveniunt multi populi Carthaginem, Viel kommen zu Carthago zusammen/ Idźie ich wiele do Kártáginy. Cōnvĕnĭt, imperson. Es ist billich/ słuszna. Cōnvĕnĭēns, entis, particip. Bequem/ füglich/Przyzwoity/Przystoyny. Cōnvĕnĭēntĕr, adverb. Geschicklich/Gleichförmiglich/Przystoynie/Przyzwoićie. Cōnvĕnĭēntĭă, æ, g. fœ. Vergleichung/Vertrag/ Przyzwoitość/ Sklądność. Cōnvēntŭs, a, um, particip. ut: Conventa pax, Angenomener Fried/ Vmowiony pokoy. Cōnvēntŭs, us, g. m. ein Versamblung/Gemeind/ ein beschriebener Tag/ Schadzká. Conventus agere, Landtag halten/ Gemeind halten/ Schadzki mieć/ seymowáć. Cōnvēntĭō, g. f. Vertrag/ Bericht/Vmowá. Cōnvĕnæ, arum, g. com. Auß mancherley Land zusammen gestossen Volck bey einander zu wohnen/ Cudzoźiemcy/zbiegáiący śię. Cĭrcŭmvĕnīrĕ, Umbgeben/ Obchodźić. Hostem circumvenire, Den Feind umbgeben/ Oblec nieprzyiaćielá. Item, Circumvenire,

Vberlisten / Hindergehen / Zdrádźić. Cīrcūmvēntĭō, onis, g. fœ. Betrug/Zdrádá. Cōntrāvĕnīrĕ, Entgegen kommen/ Wider etwas kommen/ Iść przećiw/sprzećiwiáć śie. Contravenire de literis corruptis, id est, accusare corruptarum literarum. Dĭscōnvĕnīrĕ, Vbel vberein kommen/ vngleich seyn / sich nicht wol reymen / Niezgadzáć śie. Dēvĕnīrĕ, Hinkommen/hinabkommen/ przychodźić. Idem, quoque quod venire, vel Ire, vt: Devenire domum, Heim kommen / Przyść do domu. In aliquem devenire, vel incidere, Einem in die Händ fallen / Wpáść w rzyie rece. ēvĕnīrĕ, Hinauß kommen/Wynijść. Item, Zukommen/geschehen/ widerfahren / Stáć śie/Przypáść. Ex sententia evenit, Es ist mir nach meinem Sinn kom̃en/ Wßytko śie Kmyśli powodźi. Usu hoc venit, Das geschicht gemeinlich/ist bräuchlich / Przydawa śie. Evĕnĭt, Impersonale, Es hat sich also geschickt/Stáło śie/ przypádło. ēvēntŭs, us, Außtrag / Außgang/ Skutek. ēvēntŭm, i, g. n. plur. nu. Eventa, orum, idem. Invenire, Finden/ Náleść. Erfinden/erdencken/Wynáleść/Wymyślić. Invenitur apud authores, & in authoribus, Man finds geschrieben/ Jest nápisano. Cognomen ex contumelia invenit, Er hat ein Zunamen vberkommen / Przezwiská dostał z zelżywośći. Invenias ubi habitat, Erfahre wo er wohne/Dowiedz śie gdźie mießka. Invenire viam, ein Mittel finden/Wynáleść sposob. Īnvēntŭs, a, um, nomen ex particip. Gefunden/Náleźiony. Invento opus est, Es muß gefunden werden / Trzebá náleść. Īnvēntŭm, i, g. neu. ein erdacht Ding/ein Lügen/ Wynálazek. Īnvēntŭs, us, g. m. & Īnvēntĭō, f. Fund/erfindung/Wynáleźienie. Īnvēntĭŭncŭlă, æ, g. f. Fündlein/ Wynáleźienie niewielkie. Invēntŏr, oris, g. m. Erfinder/ Wynalezcá. Invēntrīx, icis g. fœm. Erfinderinn / Wynáleźniczka. Invēntārĭŭm, ij, g. neu. ein Rödel oder Register/ darinn man eines Haußrath vnd Gut auffschreibet/ Reiestr / dobr spisek/ Inwentarz. ădĭnvĕnīrĕ, Erfinden/erdencken/Náleść/Wymyślić. Intērvĕnīrĕ, Darzwischen oder darzu kommen/ vberfallen/ Nádchodźić/Przyść miedzy. Nox intervenit, Die Nacht ist darzwischen eingefallen/ Noc przypádłá / nádeßłá. Intērvēntŭs, us, Vberfall/Zukunfft/ Nádeśćie. Noctis interventu, Durch einfall der Nacht / Zá nádeśćiem nocy. Intērvēntŏr, oris, g. masc. Der zwischen einer Handlung kompt/Przychodzacy miedzy. Interventor, pro Fideiussore, ein Versprecher/ Bürg/Rekoymiá. Intērvĕnĭēns, entis, particip. Darzu kommend/ Przychodzacy/Náchodzacy inßych. Obvenire, Zukommen/an die Hand stossen/gegen kommen/Tráfić śie/Przypáść. Item, Einem durch Glück zukom̃en/oder durch ein Looß/ Dostáć śie ßcześćiem. Obvenit hæredibus, Das Erbtheil ist zugefallen / Spádło ná dźiedźice. Obventio, onis, g. f. Das Einkommen der Gülten oder Zinsen/ Obrywká / Spadek májetnośći. Postvenire, Nachkommen / Opoźniáć śie/Pozad iść. Pervenire, Biß an ein Ort kommen/ Przyść ná mieysce. Pervenit ad desperationem, er ist in verzweiffelung gerathen/ wpadł w rospácz. Pervenire in potestatem alicujus, In oder vnter eines Gewalt kommen//Pod moc czyie przyść. Prævenire, Für oder vorkommen/ Wyprzedźić. Provenire, Herauß kommen/ herfür kommen/ Wychodźić/ Pochodźić. Proventus, us, g. masc. Gewächs/ wolgerathene Frucht/ Dochod / Vrodzay. Proprie de segetibus, & ijs quæ e terra nascuntur, dicitur Rĕvĕnīrĕ, Widerumb kommen/Znowu przyść. Sūbvĕnīrĕ Zu hülff kommen/ Rátowáć. Erroribus subvenire, Den Irrthumben wehren/ Bronić błedu. Sūbvēntō, as, are, frequent. Embsiglich helffen/ Rátowáć.

Vēnŏr, aris, atus sum, vēnārī, Jagen/nemlich dem Wild nach / łowić źwierz. Pisces venari, Fischen/ łowić ryby. Item, Venari, metaph. eim nachjagen / oder nachfolgen / oder nachstellen/ Chwytáć/Zdobywáć śie. ut Venari laudem, gloriam, &c. Apros in mari venari, Proverb. Figura, Vmbsonst arbeiten/Robić ná dáremno. Vēnātŭs, us, g. m. Gejagt/ łowienie. *Montanus, ferus, vagus.* Venatu veniens, Von der Jagt kommend / Z łowu śie wracájacy. Vēnātĭō, g. f. idem, quod Venatus. Vēnātŏr, oris, g. masc. Ein Jäger/ łowiec. *Citus, pernix, nemorisequus, præceps.* Vēnātrīx, tricis, g. f. Jägerin/ łowiącá. Vēnātĭcŭs, a, um, ut: Canis venaticus, Ein Jaghund/ Pies łowczy. Vēnātōrĭŭs, a, um, Das zum Jagen gehört/łowczy/Myśliwczy. Venabulum, vide sup. suo loco.

Vēntĕr, tris, g. m. Der Bauch/Brzuch. *Mollis, supinus, avarus, turgidus, planus, gravidus, tumidus, pandus, rabidus, liquidus, jejunus, improbus, vorax,*

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL 03.01.008

vorax, procax, miser, pendulus, capax, ventosus, vapidus, profusus, avidus, vastus, collativus, turgens, artifex, albus, piger. Ventrem ferre, dicitur mulier, Schwanger seyn / Brzemienna być. Item, Venter, der Magen / żywot. Vĕntrĭcŭlŭs, li, g. m. dim. Mäglein / żołądek. Ventriculus cordis, Hertzgrüblein / Dołek serdeczny. Vēntrōsŭs, & vēntrĭōsŭs, a, um, Großbauch / der ein grossen Bauch hat / Brzuchaty. Vēntrālĕ, is, g. n. Fürtuch / oder Schurtz der Weiber / Fartuch.

Ventilabrum, Ventilatio, Ventilo, Ventosus, v. Ventus.

Vēntŭs, i, g. m. der wind / Wiátr. *Faciens frigora, rapidus, nivalis, susurrans, luctans, levis, furens, brumalis, celer, pluvius, protervus, vagus, injuriosus, frigidus, sylvifragus, validus, incertus, violentus, æquoreus, pugnās, gelidus, nimbosus, mobilis, iniquus, tenuis, sævus, sonans, animosus, subtilis, sonorus, humidus, fremens, volans, trux, volucer, aërius, Æolius, fulmineus, altercans, tumidus, alacer, stridens, turbidus, terribilis, resonans, nimbisonus, sæviens, infestus, fluctuosus, fugax, Æolides, glacialis, ambiguus, vesanus, Borealis, horrisonus, fetifer, furibundus, procax, rudis, malignus, immitis, insanus, carbaseus, horribilis, vesaniens, vanus, turgidus.* Alios ego vidi ventos, alias prospexi animo procellas, Ich hab andere Wind sehen wähen / Inszychem ja wiátrow to iest / rozruchow / niebespieczeństw upatrował. Operam dat ventus, Der Wind ist gut vnd gelegen / vnd kompt vns wol / Dobry wiátr wieie. Colligere concionum ventos, Der gemeinen Gunst suchen / oder Ruhm vnd lob von dem gemeinen Volck suchen / Zábiegáć łáski pospolstwá. Ventum popularem quærere, in re aliqua, idem. Vēntŭlŭs, li, dimin. Vēntōsŭs, a, um, Windig / Voll Winden / Wietrzny / Wietrzysty. Item, Ruhmsüchtig / auffgeblasen / Nádęty / Płochy. metaph. Oed / leer / Prożny. Vēntĭlō, as, vēntĭlārĕ, Erlüfften / ein Lufft machen / etwa mit wähen / Wietrzyć. Ventilare frumentum, Korn wannen / Wiać zboże. Concionem aliquam ventilare, Einer Gemeind etwas einblasen / Pobudzáć pospolstwo. Vēntĭlātĭō, onis, g. f. Erlüfftung / das Wannen / Wietrzenie / Wianie. Vēntĭlātŏr, oris, g. m. Ein Korn- oder Fruchtwanner / Erlüffter / Wietácz. Naturæ ventilator, Erweger der Natur / Przyrodzonych rzeczy bádácz. Vēntĭlātōres, plu. nu. Gäuckler / Kuglarze. Vēntĭlābrum, i, g. n. ein Wann oder Würffschauffel / Wietáczká. Evēntĭlō, as, ēvēntĭlārĕ, Erschütten wie ein Rock / ꝛc. erstauben / erwannen / werffen wie das korn / wiáć / wywiewáć.

Vēnŭm, à Venio, quasi Venium usurpatur pro Supino verbi Veneo. Liv. Se venum à primoribus datos, Verkaufft worden seyn / Przedáni są. Vēnūndō, as, vēnūndĕdī, Vēnūndătŭm, vēnūndărĕ, Verkauffen / Przedáwáć. Vēnūndătĭō, onis, g. f. Entfrembdung durch Verkauff / Przedawánie.

Vĕnŭs, vĕnĕrĭs, g. fœ. ein Göttin der Heyden / Bogini pogáńska przełożona nád miłością. *Formosa, Palæpaphia, Amathuntia, Cytherea, alma, Idalia, Acidalia, diva, Dionæa, candida, fecunda, Erycina, damnosa, marina, Æneadum genitrix, vulgivaga, gladiatoria, clandestina, vino madens, adulterina, cœlestis, Capitolina, tenera, feminea, aurea, blanda, orta mari, insidiosa, furtiva, pulcra, Gnydia, Praxitelica, Aphrodite, læta, Palatina, Ægea, Lucrina, mitis, Æneia genitrix, Cypria, prodigiosa, superba, iniqua, diva Paphi, callida, calefacta, orta salo, perversa, amœna, obscena, voluptuaria, Vulcania, spumigena, turpis, dulcis, imbellis, bella, Amathusia, desultoria, impudica, benigna, proterva, pernitiosa, decora, fervida, lasciva, deliciosa, ridens, luxuriæ nutrix, nefanda, jucūda, fallax, vnguentaria, mater adulterij, incesta, ingeniosa, fœda, jocosa, petulans, multipotens, venusta, salax, auricoma, lepida, truculenta, incentiva, meretrix, ebria, secreta, insana, ignipotens.* Item, Venus, Bulschafft / cielesność / Miłość nieuczciwa. Item, Der Morgenstern / Gwiazdá záránna / Jutrzenká. Item, pro Amica sumitur. Item, Schöne / sonderlich der Weiber / Białagłowá nadobna. Vĕnĕrĕŭs, a, um, Der Göttinnen Veneri zugehörig / Do wenery należący. Homo venereus, Der Veneri verlobt / gnadenreich / lieblich / holdselig. Jurny / cielesny / Frycerz. Venerea res, venereæ voluptates, Bulschafft / Miłość nieuczciwa. Vĕnūstŭs, a, um, Holdselig / Schön / Nádobny / Piękny. Vĕnūstŭm, i, g. neu. Lieblich / Gnadenreich / Fein / holdselige Ding / Piękna / miła rzecz. Vĕnūstŭlŭs, a, um, dimin. Ein wenig holdselig / Piękny troche. Vĕnūstās, atis, g. fœ. Schöne / Weiberschöne / holdseligkeit / Lieblichkeit / Krasá / Piękność / Przyiemność. *Grata, Rachelæa, suavis, sincera.* Vĕnūstē, adverb. Holdseliglich / Pięknie. Vĕnūstō, as, avi, atum,

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL. 03.01.008

venūſtārĕ, Ziehren/Zdobić. Dēvĕnūſtārĕ, idem. quod Deturpare, Vngeſchaffen machen / Verwüſten / ſzpećić.

Venuſtas, Venuſto, Venuſtus, vide Venus.

Veprēs, pris, tàm in ſingulari quàm in plurali. g. maſc. ſecundum Probum, & fœm. ſecundùm Priſcianum, Dorn/ Ciernie. Veprēs, vepriŭm, pl. nu. *Hirſuti, aſperi, recurvi, acerbi, denſi.* Veprēcŭlă, æ, g. fœm. dimin. Veprētŭm, i, g. neu. Dorngehöck/ ćiernisko.

Vēr, vēris, g. neu. Der Frühling oder Glántz/ Wioſná. *Purpureum, imbriferum, utile, udum, ſudum, placidum, tepidum, comans, odoriferum, nubiferum, ſalubre, pecoroſum, aquoſum, breve, floricomum, floriferum, benignum, nidificum, ſpirans, floridum, blandum, geniale, ſerenum, nimboſum, madidum, jucundum.* Vere novo, Im Eingang deß Frühlings / Ná poczotku wioſny. Primo vere, idem. Vērnŭs, a, um, vt: Flores verni, Blumen deß Frühlings/ Kwiatki wieśienne. Vērnŏ, as, avi, atum, are, Im Frühling grünen vnd blühen/ Kwitnać/ zielenić śię. Aviculę vernant, Die Vöglein ſingen im Frühling / śpiewáią ná wioſnę. Cœlum vernans, Sommerlich / Pogodne niebo. Vērnātĭŏ, onis, g. fœm. Im Frühling abgeſtreiffte Schlangenhaut/ Odmłodnienie/ wężowa ſkorá.

Veracitas, Verax, v. Verum.

Vērātrŭm, i, g. n. Nießwurtz/ ćiemierzycá.

Vērbāſcŭm, i, g. n. Wullkraut/ Dźiewánná.

Vērbēnă, æ, g. fœ. Eyſenkraut / Koſzyczko. Vērbēnācă, æ, idem. *Pingvis.*

Vērbĕr, beris, g. n. ein Ruth/ Zwick vnd allerley dergleichen damit man ſchlägt/ als Stecken/ Geyßlen/ ꝛc. Bićie/ Laſká/ Korbácz/ Náháyká ꝛc. *Tortum, ſævum, contortum, crudele, cruentum, crudum, intortum, violentum, triſte, nodoſum, crepitans, exagitatum, acerbum, inſanum, nefandum, ferreum, ardens, vipereum, ſangvineum, mortiferum, minax.* Vērbērŏ, as, avi, atum, vērbĕrārĕ Schlagen / treffen/ Bić. Cogitationis convitio verberare, Böſes von eim dencken/ źle o kim myśleć. Vērbĕrābĭlĭs, le, id eſt, Dignus verberibus, obſolet. Vērbĕrŏ, onis, g. m. Streichling / das iſt / der Streichwürdig/ Bićia godny/ ſzubieniec. Vērbĕrātŭs, us, g. m. & Vērbĕrātĭŏ, onis, gen. fœm. Schläg / das Schlagen oder Treffen / Bićie. Dēvērbĕrārĕ, & Diverberare, Hartiglich ſchlagen/ Zbić. Everberare, Schlagen/ wie die Kürßner die Fell ſchlagen/ ꝛc. Schwingen/ Wybić. Transverberare, Durchſchlagen/ durchſtechen/ Przekłoć/ Przebić.

Vērbŭm, i, n. ein Wort/ Słowo. *Mellare, garrulum, mellitum, facetum, peritum, blandū, loquax, lacteum, diſertum.* Si verbo titubarit, ſo er mit eim Wort ſtößt oder fehlt / Ieśli śię raz záiąknie. Verbum de, vel è verbo exprimere, Von Wort zu Wort verdolmetſchen/ Od słowá do słowá przełożyć. Verbum pro verbo reddere, idem. Verbum, ein Sprichwort/ Przypowieść. Verba iſthæc ſunt, Es ſeynd bloſe Wort/ Es iſt nur ein Geſchwätz / słowá prozne. Verba mortuo facere, Ein Ding vergebens ſagen / Mowić ná dáremno. Verbum ſat eſt, es iſt gnung an eim Wort/ Doſyć iedno słowo wyrzec. Verbi gratia, &, verbi cauſa, quod & exempli gratia dicitur, Nemblich/ zum Exempel/ mit Namen/ Iáko/ náprzykład. Verbum pars orationis apud Grammaticos. Vērbŭlŭm, dimin. Vērbālĭs, le, quod à Verbo deſcendit, dictio Grammaticis tantùm familiaris. Vērbōſŭs, a, um, Schwätzig/ Wortſelig / Wielomowny. Vērbōsē, adverb. Mit viel Worten/ Wielomownie. Vērbĭgĕrŏ, as, are, pro Verba facere, obſolet.

Vĕrēcŭndia, æ, g. fœ. Schaam/ Zucht/ Wſtyd/ *Rubella.* Vĕrēcŭndŭs, a, um, Schamhafft / Wſtydliwy. Verba parùm verecunda, Vnzüchtige Red/ Mowá niewſtydliwá. Verecundum eſt dicere, Es iſt Schand zuſagen / Sromotá mowić. Vĕrēcŭndŏr, aris, atus ſum, vĕrēcŭndārī, Sich ſchämen / Sromáć śię/ wſtydźić śię. Vĕrēcŭndē, adverb. Schamhafftiglich / Wſtydliwie. Inverecundus, a, um, Vnſchamhafft/ Niewſtydliwy. Invĕrēcŭndĭă, æ, g. f. Vnſchamhafftigkeit/ Niewſtyd/ Niewſtydliwość.

Vĕrēdŭs, i, g. m. ein Poſt-Roß / Koń wierzchowy / podwodny. *Succinctus.* Vĕrēdārĭŭs, ij, g. m. Poſtbott/ Podwodnik / Goniec.

Vĕrĕŏr, vĕrēris, vĕrĭtŭs ſum, vĕrērī, vor Augen haben/ förchten/ das iſt/ Achten vnd in Ehren haben/ vngern erzürnen/ Obáwiáć śię. Vereor dicere, Ich darffs nicht ſagen/ Nieśmiem powiedźieć. Vĕrēns, entis, particip. Beſorgend/ förchtend/ Obawiáiący śię. Verentes plagarum, Streiche förchtend / Boiący śię chłoſty. Vĕrēndŭs, a, um, Wol zu förchten/ Achtbar/ Cześć godny. Vĕrēndă, orum, die Scham oder Scham-

glis-

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL. 03.01.008

glieder/Wſtydliwe czlonki. Rĕvĕrĕŏr, rĕvĕrēris, rĕvĕrĭtus ſum, rĕvĕrērī, einen förchten vnd in Ehren halten/ Einem Zucht vnd Ehr beweiſen/ Obawiáć ſie kogo / Szánowáć. Rĕvĕrēns, entis, particip. Ehr beweiſend/ Szánuiacy. Rĕvĕrēntĭă, æ, g. f. Zucht vnd Ehr ſo man einem beweiſt/ Czczenie/ Szánowánie kogo. Præſtare reverentiam, Zucht vnd Ehre einem beweiſen/ Vczćiwość komu wyrządząć. Rĕvĕrēntĕr, adverb. Ehrlich/ mit groſſer Verehrung/ Vczćiwie. Rĕvĕrēndŭs, a, um, Ehrwürdig / Czći godny. Irrĕvĕrēntĕr, adverb. Vnzüchtiglich/ Nieuczćiwie. Irrĕvĕrēntĭă, Barbarè dicuntur.

Veretrum, vide Verro.

Vērgĭlĭæ, arum, g. f. pl. num. quæ & Pleiades dicuntur, Das Siebengeſtirn/ Báby gwiazdy. *Tardæ.*

Vērgŏ, is, vērsī, vel ſecundùm Diomed. vērxī, vērsŭm, vērgĕrĕ, Sich ſencken / ſich neygen/ ſich leinen/ Náchyláć ſie/ Mieć ſie ku. In medium vergit, Zeucht gegen der Mitten/ Ma ſie już do ſrodká. Devergere, invērgĕrĕ, Hinein richten/ krümmen/biegen/ Náchyláć/ Nákrzywiáć. Antiq.

Veridicus, Verificus, Veriſimile, Veritas, Veriverbium, Vero, as, vide Verus.

Vērmĭs, is, g. m. ein Wurm/ Robak. *Infeſtus, rufus, villoſus, terreſtris, parvus, terrenus, durus, fœdus, longus.* Vērmĭcŭlŭs, li, dimin. Würmlein/ Robaczek. Vērmĭnōsŭs, a, um, Voll Würme/ Robáczywy. Vērmĭcŭlŏr, aris, atus ſum, vērmĭcŭlārī, Wurmſtichig werden/ Od robakow toczonym być. It. Verſchrotten Werck machen mit gevierten Platen mit Bildnuß in Eſtrich/ Sádzona robote gotowáć. Vērmĭcŭlātŭs, a, um, ein Eſtrich mit ſolchen Platten gemacht/ Sádzony. Vērmĭcŭlātĭŏ, onis, g. f. Wuámſchad/ Schad von Würmen im Samen vñ Bäumen gewachſen/ Robáczywość. Vērmĭnă, orum, g. n. pl. n. Das Krimmen im Bauch/ Gryzienie żołądká. Vērmĭnŏ, as, vērmĭnārĕ, Das Bauchkrimmen haben/ Gryzienie ćierpieć. Vērmĭnātĭŏ, onis, g. f. Beuchkrimmen/ Gryzienie.

Vērnă, æ, g. com. Ein leibeigen Haußkind/ das iſt/ in vnſerm Hauß geborner leibeigner Menſch/ Niewolniczy ſyn/ Wyzwoleńcow ſyn. Vērnŭlă, dimin. Vērnācŭlŭs, li, Inheimiſch/ Allerley in vnſerm Hauſe/ Heymat vnd Lande geboren oder gewachſen/ Ländlich/ Domowy/ Swoyſki. Lingva vernacula, Mutterſpraach / Jezyk przyrodny. Vernaculum aliquando dicitur, quod eſt Veris, des Glentzens/ Wieśienny. Vērnīlĭtās, atis, g. f. Schalckheit vnd Argliſtigkeit an Leibeigenen gewohnt/ Zmyślność domowey czeládzi. Vērnīlĭtĕr, adverb. Mit Geſchwätz vnd ſchmeichlen/ Zmyślnie/ Pochlebnie. Vērnālĭtĕr, aliud adverb. Schalckhafftiglich/ bößlich/ bübiſch/ Szyderſkie/ Pochlebnie.

Vernatio, Verno, Vernus, vide Ver.

Vērō, Conjunctio, Aber/ Ale.

Vērpŭs, i, g. maſc. Der Mittelfinger/ Trzeci pálec. Idem quoq; quod appellatur Verpa, das Männlich Glied/ Członek męſki.

Vērrēs, is, g. m. ein Eber/ Kiernoz. Vērrīnŭs, a, um, ut: Jecur Verrinum, eines Ebers Leber/ Wątroba kiernozowa.

Vērrŏ, is, verri & vērsī, vērsŭm, vērrĕrĕ, Schleiffen/ Włoczyć. Item, wüſchen / fegen / kehren/ Vmiátáć/ Myć. Vērrĭcŭlŭm, li, g. n. ein Zuggarn/ Drugubica/ Klomia. Vērrĭcŭlātŭs, a, um, Wie ein Zuggarn geſtaltet oder gemacht/ Ná kſztalt śieći urobiony. Cōnvērrŏ, is, converri & cōnvērsī, cōnvērsŭm, cōnvērrĕrĕ, Zuſammen köhren/ Do kupy zmiátáć. Dēvērrĕrĕ, Abköhren/ Zmiátáć. Dēvīrră, Dea antiquis culta, ut domum ſcopis verrere poſſent. Everrere, idem quod Deverrere. Everriculum, idē quod Verriculum. Actio de dolo, everriculum omnium malitiarum, Die Anklag des Betrugs/ iſt ein Zuggarn aller Argliſten / das iſt / faſſet ein/ begreifft vnd nimbt hin alle Argliſt/ Pozywánie o fałſz/ zdrádę / ták pomiotło / ktorymby ſie wſzytkie zdrády uprzątnęły. Evērrĭātŏr, oris, nomen obſol. qui mortuum efferrĕ, & ei juſta facere tenetur. Exverrere, idem.

Vērrūcă, æ, g. f. ein Wartz/ Brodawká. Item, ein Bühelein eines Bergs/ ein ſchropffächtig hoch Orth/ Págorek. Vērrūcŭlă, æ, dimi. ein Wärtzlein/ Brodawká máła. Vērrūcōsŭs, a, um, voll Wartzen/ Brodawczáty. Loca verrucoſa, Rauhe/ ſchroffächtige/ vnebene Orth/ Mieyſcá chropáwe/ Nierowne.

Vērrūcārĭă, æ, g. fœ. Herba, aliàs Heliotropium, Wegwart/ Brodawnik/ Nogietek.

Verruncare, pro Verrere, obſoletum.

Verſatilis, vide Verto. Verſicolor, vide Color. Verſiculus, vide Verſus.

Vērsĭpēllĭs, lĕ, Vnbeſtändig/ betriegig / Der

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL 03.01.008

ſein Angeſicht vergeſtaltet/ Chytry/ Szálbierz.

Verſo, Verſura, Verſus, vide Verto,

Vērsŭs, ūs, g. maſc. Verß/ Spruch/ Wierß/ Rym. It. Spruch/Stück oder Geſetz eines Lieds/ W pieśni cześć. *Canorus, tener, ſuaviloquus, ſuavidicus, politus, lepidus, mollis, facundus, Maronæus, blandus, grandiloquus, dulciloquus, lubricus, nugoſus, nitidus, excultus, odorifer, altiſonus, poëticus, dives, delicatus.* Facere verſus, Sprüch dichten/ Wierße piſáć. Item, Verſus, ein Liny oder Zeyl Schrifft/ Linia/ Rząd w piśmie. It. ein Stück Erdreich hundert Schuch lang vnd breit/ Vwroć/ Verſus remorum, ein Zeyl Rudern/ Rząd wioſel. Vērsĭculŭs, li, dimin. Vērsĭfĭcō, as, vērsĭfĭcārĕ, Sprüch dichten/ Wierße piſáć. Vērsĭfĭcātĭō, onis, g. f. Spruchdichtung/ Wierßow piſánie. Vērsĭfĭcātŏr, oris, g. m. ein Spruchdichter/ Wierßow ſkłádácz.

Vērsŭs, Præpoſit. accuſat. requirit, & ſemper poſtponitur. Brunduſium verſus ires, Gegen Brunduſium ſolleſtu gehen/ Ku Brunduſium miaſtes iść. Quandoq; adjunctam habet Præpoſitionem, ut: Ad occidentem verſus, Gegen Nidergang/ Ku Záchodowi. Verſus, aliquando adverb. ut: Surſum verſus, Deorſum verſus, Gerad über ſich/ Hinabwertz/ Dogory/ Ku dołowi. Undiq; verſus, Von allen Orten her/ Zewſząd.

Vērsūtŭs, a, um, windwendig/ wandelbar/ Nieſtáteczny. metaph. Liſtig/ Geſcheid/ Chytry/ Doświetpny. Vērsūtē, adverb. Liſtiglich/ Chytro. Vērsūtĭă, æ, g. f. Liſtigkeit/ Chytrość. Vērsūtĭlŏquŭs, a, um, qui verſutè loquitur. inuſitat.

Vērtăgŭs, i, g. m. ein Jagthund ſo man Wind nennet/ oder vom Art eines guten Jagthundes/ Chârt.

Vērtebră, æ, g. fœ. ſive Vērtĭbŭlŭm, li, g. n. ein Glied/ Gewerb am Leib/ Páciérz u zwierząt. Vērtebrātŭs, a, um, Geſtaltet wie ein Glied des Leibs/ Podobny do páciérzy źwierzęcych.

Vērtēx, tĭcĭs, & Vortex, icis, g. m. à vertendo, Wirbel/ Obrot/ Krąg. Vertex montis, Der Gipffel vnd Spitz eines Bergs/ Wierzch gory. *Sublimis, aërius, nimboſus, celſus, ſcrupuloſus, frondoſus, exeſus, acutus, nemoroſus, excelſus, vitifer, editus.* Vertex capitis, Wirbel auff dem Haupt/ Wierzch głowy. Vērtĭcēs, pl. num. Thürangel/ Záwiáſá. Vertices cœli, quos Græci polos dicunt, Die Angel des Himmels/ Biegun/ oś niebieſka/ ábo punkty niebieſkie koło ktorych ſie świát jákoby obraca. Vērtĭcōsŭs, a, um, Wirbelächtig/ Wirowáty.

Vērtĭcŭlă, æ, g. fœ. & Vērtĭcŭlŭm, li, g. n. ein Spinnwirtel/ Wártáczká. Vērtĭcīllŭm, li, dim. Vērtĭcīllātŭs, a, um, Wie ein Spinnwirtel geſtaltet/ Podobny do wártáczki.

Vērtīgō, gĭnĭs, g. f. Schwindel/ Záwrotgłowy/ Morbus capitis. Vertigus, Vmbtrumlung/ Záwrácánie.

Vērtō, vērtĭs, vērtī, vērsŭm, vērtĕrĕ, Kehren/ wenden/ verwandlen/ Obracáć/ Náćiagáć. Agrum vertere, Ackern/ pflügen/ Oráć. Deus benè vertat, Gott kehre es zum beſten/ Bog niechay poſzczeſći. Res vertitur in periculo, die Sach ſteht in Gefahr/ Spráwá niebeſpieczna. Terga vertere, Sich in die Flucht kehren/ Vćiekáć. Stultitiæ aut vitio aliquid alicui vertere, Einem etwas für ein Thorheit oder Laſter zumeſſen/ Zá złe komu mieć. In perniciem alicui vertere, dicitur res aliqua, Zu Verderbnuß vnd Schaden gerathen/ Ná wielką ſzkodę ábo upádek mu wyſzło. Vērtŏr, deponens, ejusdem ſignificationis cum Verto. Virg. Vertitur interea cœlum, & ruit oceano nox, Der Himmel wendet ſich vmb/ ꝛc. Niebo ſwoy obrot odpráwiło/ etc. Vērsō, as, avi, atum, vērsārĕ, frequent. Hin vnd her kehren/ Obracáć/ Wártowáć. Verſare in corde, Im Hertzen betrachten/ Vważáć. Aliquid verſare, Handlen/ Co ſpráwowáć. Cum aliquo verſari, Gemeinſchafft mit einem haben/ Towárzyſzyć z kim. In acie verſari, In der Schlachtordnung ſeyn/ Stáć w ſzyku. In diſcrimine verſari, In der Gefahr ſtehen/ Być w niebeſpieczeńſtwie. In ſummis verſari, Reich an Geld vnd niemand ſchüldig ſeyn/ Bogátym być/ á żadnego długu nie mieć. Vērtēns, entis, particip. à Verto, Vmbkehrend/ wiederkehrend/ Obracáiący/ Nákrecáiący. Vērsātŭs, a, um, Vmbgekehrt/ Obrocony. Vērsātĭō, onis, g. fœ. Das hin vnd wieder kehren/ Obrácánie. Vērsōrĭŭs, a, um, & Vērsātĭlĭs, lĕ, Vmbwendig/ Obrotny. Vērsūră, æ, g. f. Vmbwendung/ Kehrung/ Obrácánie/ Zákręt. Facere verſuram, Schuld mit gelehntem Geld bezahlen/ Lichwę przenieść/ Z pożyczánego dług zápłáćić. Avērtō, is, āvērtī, āvērsŭm, āvērtĕrĕ, abwenden/ abkehren/ Odwroćić. Avertere hoſtem ab urbe, Den Feind von der Stadt treiben/ Odegnáć nieprzyiáćielá od miáſtá.

Avertere rem à suspicione, Etwas aus dem Argwohn bringen / Zmieść z czego podeyrzenie. Avertere se in mercaturam, sich auff Kauffmanschafft kehren/ Vdáć sie do kupiectwá. Avertere rem aliquam, Etwas entfrembden/ Vkráść. Quod omen Dij avertant, Darvor vns Gott behüte/ Czego Boże obroń. Avĕrsŭs, a, um, Abgewendet/ Odwrocony. particip. Aversa pars, das Hintertheil/ Cześć tylna. Aversi à prælio, Von der Schlacht abgewendet / Odwroceni od potrzeby. Aversus à suis, den Seinigen widrig/ Niechetny swoim. Item, Aversus, nomen ex particip. Aversissimus animus, Gantz frembd vnd widrig/ Przećiwne serce/ Nienawiść. Avĕrsĭō, onis, g. f. Abwendung/ Odwrocenie. Aversione, vel per Aversionem aliquid emere, Mit eim Geding kauffen/ Kupić co z pewna Kondycia. Avĕrsŏr, aris, atus sum, āvĕrsārī, den Rücken kehren/ Odwracáć oczy. Aversari aliquem, Sich von einem wenden vnd schewen / Brzydźić sie kim. Aversari preces alicujus, Eines Bitt außschlagen/ Niewysłucháć kogo. Aversŏr, oris, g. m. ut: Aversor pecuniæ publicæ, Entfrembder des gemeinen Geldts/ Publicznych pieniedzy nwłaczáiacy. Avĕrsātĭō, onis, g. f. ein Abschew/ Brzydzenie/ Nienawidzenie. Advĕrtĕrĕ, Hinzu kehren/ Obracáć ná sie. Itē, ein Auffsehen haben/ Acht haben/ Baczyć / Pilnowáć. Animum advertere, Fleissig auffmercken/ Pilno vważáć. Oculos advertere, Die Augen etwar hinwenden/ Pilno pátrzyć. Advertebatur, man hats gemercket / Vważáno. Anĭmādvĕrtō, is, ănĭmādvĕrtī, ănĭmādvĕrsŭm, ănĭmādvĕrtĕrĕ, Vernehmen/ mercken/ fleissig auffmercken / Baczyć/ Vpátrowáć. Animadvertere in aliquem, Einen straffen/ Karáć. Anĭmādvĕrsĭō, onis, g. f. ein Auffmerckung/ Vważánie. Item, Straff vnd Einsehen/ Karánie. Anĭmādvĕrsŭs, a, um, particip. Gemerckt vnd verstanden/ Vważony/ Vpátrzony. Item, Gestrafft/ Karány. Anĭmādvĕrsŏr, oris, g. m. Der ein Ding wol merckt vnd warnimbt / Achthaber/ Karzacy/ Vważáiacy. Antĕvĕrtĕrĕ, Fürlauffen/ fürkommen/ Wyścignáć/ Vprzedźić. Item, Antevertere, pro Præponere, ut: Rebus aliis antevertam, quæ mandas mihi, Ich wil das thun das du heissest vor allen andern Dingen / Twoie rozkazánie wprzod niż co inszego wykonam. cōnvĕrtĕrĕ, Kehren/ Obracáć. Convertere se domum, pro, Reverti, Wiedrumb heim kehren/ Wracáć sie do domu. Convertere se in fugam, Sich in die Flucht geben/ Wnogi sie udáć.. Convertere hominem à consvetudine, Einen von der Gewonheit abführen/ Od zwyczáiu kogo odwieść. Convertere fugam, Von der Flucht wiederumb kehren/ Wroćić sie z ućieczki. Item, Convertere, verdolmetschen/ Przełożyć. Cōnvĕrsŭs, a, um, pro Emendatus, Bekehrt/ gebessert / Náwrocony/ Popráwiony. Convĕrsĭō, onis, g. fœ. Vmbkerung/ oder Verkehrung der Blätter/ Przewrocenie/ Náwrocenie. Cōnvĕrsārĕ, freq. Hin vnd wieder kehren / Obracáć tám y sám. Cōnvĕrsārī, Beywohnen / Obcowáć. Cōnvĕrsātĭō, onis, g. f. Beywohnung/ Obcowánie. Cōntrŏvĕrsŭs, a, um, Spänig/ das noch im Zweiffel vnd Span stehet/ Sporny/ Wątpliwy. Cōntrŏvĕrsĭă, æ, g. f. Span/ Zanck/ Stoß/ Spor. Sine controversia, ohn Zweiffel / Bez niesnadzki/ Sporu. Cōntrŏvĕrsĭōsŭs, a, um, voll Spans vnd Zancks/ Sporny. Cōntrŏvĕrsŏr, aris, atus sum, cōntrŏvĕrsārī, Stoß vnd Span mit einander haben/ Sprzeczáć sie. Dīvĕrtĕrĕ, Abkehren/ abweichen/ Zstepowáć/ Skłániáć sie. In villam divertere, In das Dorff kehren/ Wstapić do wśi. Divertere à via, Von dem Wege kehren/ Z drogi zstapić. Divertere, Sich von seinem Fürnehmen abkehren / Odstepowáć przedsiewzięcia swego. Dīvĕrsŏr, aris, atus sum, dīvĕrsārī, Zur Herberg seyn/ wohnen / Stać gospodą. Diversor, oris, g. m. ein Gast der beherberget wird/ Gość/ Przychodźień. Dīvĕrsōrĭŭm, ij, g. n. Herberg/ Wirtshauß/ Gospodá. Dīvĕrsōrĭōlŭm, li, dim. Wirtshäußlein/ Gospodká. Dīvĕrsōrĭŭs, a, um, ut: Taberna diversoria, ein Wirtshauß/ Gośćiniec. Dīvĕrtĭcŭlŭm, li, g. n. ein Wirtshauß nicht am Wege gelegen/ Vstronie. Dīvĕrtĭcŭlă, orum, g. n. pl. n. Abwege/ Abweglein/ śćieżki zdrożne. Diverticulum quærere, ein Außflucht suchen / Vćieczki szukáć. Dīvĕrsŭs, a, um, Abgewendt/ anderßwohin gekehrt/ Rożny/ gdźie indźie obrocony. Ex diversis locis, Von vnerschiedenen Orthen / Z rożnych mieysc. A te totus diversus est, Er ist gantz anders gesinnet als du/ Od ćiebie cále rożny iest. Dīvĕrsĭtās, atis, g. f. Vnterscheid/ Rozność. Dīvōrtĭŭm, ij, g. n. ein Ehscheidung/ Zertrennung der Ehe/ Rozwod. It. Scheidung/ Absünderung/

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL. 03.01.008

Rozrożnienie. Dīvērsē, adver. An mancherley
Orthen/Roznie/Tám y sám. Diversim,idem.
Evertere, vmbkehren/ vmbstürtzen/ Wywrocić.
Rempubl.evertere,Das gemein Regiment vmb-
kehren/ Rzeczpospolita zniszczyć. Evērsŭs, a,
um Zerstört/ Wywrocony. Eversus fortunis,
Von dem seinen vertrieben/ Wygnány z dobr.
Eversio,onis, g. f. Vmbwurff/ Zerstörung/ Wy-
wrocenie/ Zburzenie. Eversor, oris, g. m. ein
Zerstörer/ Wywrocićiel/ Burzyćiel. Inverte-
re, verkehren/ das hinter fürkehren/Wywrocić/
Przewrocić. Inversa verba, Verkehrte Wort/
Wywrocone słowá. Inversa manus, Vmbge-
kehrte Hand/Reká wywrocona.Inversio,onis,
g. f. Verkehrung/Przewrocenie. Īntērvērtĕrĕ,
ein Ding vnterschlagen / heimlich verschlagen/
verstehlen/ Oszukáć/ Kráść. Dicimus, Inver-
tere aliquem,&,Intervertere aliquem re aliqua,
&, Intervertere rem aliquam. Item, Interverte-
re, vmbkehren/ zerstören/ abthun/ Przewrocić/
Wyniszczyć. Obvertere, Gegenkehren/ Obra-
cáć.Obversa orienti gallina, gegen den Auffgang
gekehrt/ Ná wschod słońcá kokosz obrocona.
Obverso, as, are, frequent. Hin vnd her kehren/
Obracáć sie tám y sám. Obversari,deponens.
Vor etwas vmbhin gehen/ Vwiiáć sie/Przebie-
gáć sie. Obversari, dicitur res, Stets im Sinn
ligen/ oder im Kopff vmbhin fahren/ Być ustá-
wnie ná myśli. Obversatio,onis, g. fœ. Vor-
schweiffung/ Przebiegánie/ Przebiiánie. Per-
vertere, verkehren/ vmbwerffen/ vmbstossen/
Przewracáć/ Wyrzucáć. Pervertere vectiga-
lia, Das Einkommen einer Stadt/ Gemeind oder
Fürsten schädigen/ oder abschlagen/ Cłá/ Docho-
du ukradáć. Perversus, a, um, nomen ex par-
ticip. verderbt/ verführt/ böß/ arg/ Przewrotny/
Opáczny/ Zły. Pērvērsē, adver. ut: Perversè
abuti, mißbrauchen / Opácznie / źle uży-
wáć. Perversè videre, Eines vors ander anse-
sehen/ Niedobrze pátrzyć. Pērvērsĭtās, atis, g.
fœ. verkehrte Arth/ Boßheit / Przewrotność/
Opáczność. Prævertere, & Præverti, depon.
Vorkommen/ Vprzedzáć. Præverti foràs, auß-
gestossen werden/ Być wypchnionym/ Wyrzu-
conym. Prævertere animum alicujus, Eines
Hertz gewiñen/ Vprzedźić czyie myśl/ Opáno-
wáć. Illuc prævertamur, Wir wollen vor dahin
kehren / wir wollen darvon zuerst handlen / Po-
dźmy tám/ Obroćmy śie pierwey. Præver-

sum fulgur, inquit Fest. quod ignoratur, an in-
terdiu sit factum. Prætervertere, Ein fur das an-
der setzen / Jedno miásto drugiego położyć.
Rĕvērtō, is, activê sæpè apud Cicer. legitur, sed
non nisi in præterito, aut in temporibus a præ-
terito formatis, Ich kehre wieder vmb / Wrá-
cam. Rĕvērtŏr, tĕrĭs, rĕvērsŭs sum, revērtī,
Wiederumb kehren / wieder kommen / Wracáć
się. In gratiam cum aliquo reverti, Sich mit ei-
nem wieder versöhnen/Potednáć się. Rĕvērsĭō,
onis, g. fœ. Wiederkunfft/ Wracánie. Reverso,
as, rĕvēsārĕ, Offt kehren/ Wrácáć się coraz.
Subvertere, vmbkehren/ vmbwerffen/ vnter sich
werffen/ Podwracáć. Subversare, freq. Trāns-
vērtĕrĕ, pro, Prævertere, Barbarè legitur. Trans-
versus, a, um, Vberzwerch/ Poprzeczny / Krzy-
żowy. Trānsvērsārĭŭs, a, um, ut: Transversa-
ria tigna. ein Zwerchbalcken/ Poprzeczne.

Vĕrū, g. n. indecl. in singulari; in plurali hæc
Vĕrŭă, vĕrŭŭm, vĕrŭbŭs, ein Spieß/ Bratspieß/
Rożen. *Oblongum, terribile.* Item, Veru, Ein gat-
tung Gewehrs wie ein Spieß/ Glewiia. Vĕrŭ-
cŭlŭm, li, dimin. ein Spießlein/ Rożenek.

Vērvāctŭm, i, g. n. Land das im Glentzen auff-
gebraachet ist/ vnd gleichwol braach ligt/ Odłog
rolny/ Rola sprawiona.

Vērvēx, vēcĭs, g. m. ein Hammel/ das ist/ ein
verschnittener Wider/ Skop. Vērvēcĕŭs, a, um,
Einem Hammel gleich / Skopowi Podobny.
Vērvēcīnŭs, a, um, eines Hammels/ Skopowy.

Vērŭm, Conjunctio, Aber / Sondern / Ale/
Jednák. Vērūmtămĕn, Conjunct. Aber doch/
Jednák/ Wszakże.

Vērŭs, a, um, Wahr/ Warhafftig/ Prawdźi-
wy. Modò verum, Sofern es wahr sey/ Kiedy-
by iedno prawdá byłá. Vērīsĭmĭlĭtūdō, dinis,
Schein der Warheit/ Podobieństwo ku praw-
dźie. Vērē, adverb. Warlich/ trewlich/ sicherlich/
Prawdźiwie. Vērāx, acis, g. omn. Warhafftig/
Prawdźiwy. Vērācĭtās, atis, g. f. Warhafftig-
keit/ Prawdá. Vērācĭtĕr, adverb. Warhafftig-
lich/ Prawdźiwie. Vērĭdĭcŭs, a, um, Warhaff-
tig in Worten/ Prawdomowny. Vērĭfĭcŭs, a,
um, Warhafftig/ Prawdźiwy. Vērĭvērbĭŭm,
id est, Sermo verus. Vērĭsĭmĭlĭs, lĕ, der Warheit
gleich/ Podobny ku prawdźie. Vērĭtās, atis, &
Verimonia, g. f. Warheit/ Prawdá. *Intemera-
ta, candida, divina, nuda, concors, sincera.* In veri-
tate,

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL. 03.01.008

tate, In der Warheit/Poprawdzie. Cultor veritatis, Liebaber der Warheit/Milutacy prawdy.

Vērō, as, id est, Verum dicere. Obsolet. Item, Verum præsentare, inusitatum.

Vērūtum, i, g.n. ein kurtzer vnd scharffer Pfeil/ ein Wurffspieß/ Glewnia. *Æreum, pratentum, militare.*

Vēsānŭs, a, um, Vnsinnig/ wütig/ ßalony. Vēsāniō, is, vēsānīvī, vēsānītŭm, vēsānīrē, vngestümm oder wütend seyn/ ßaleć. vesaniente vento, Als der Wind vnsinnig wütend worden/ Gdy wiatr gwaltowny. Vēsānĭă, æ, g.f. Vnsinnigkeit/ ßaleństwo. *Discors, præceps, cæca.*

Vēscŏr, cĕris, sine præterito & supino, vēscī, Essen/niessen/ Jeść/ Pożywáć. Vesci aura ætherea, pro vivere. Vix sunt vescendo, Man kan sie kaum essen/ Ledwie sie dádzą ieść. Vesci pro Videre, est antiquum.

Vēscŭs, a, um, Essig/ das man pflegt zu essen/ gut zu essen/ śniedny. Vēscŭm, Weich/ mürb/ Miekkie. Item, Zart/ klein/ Máłe/ drobne. Vēscŭlŭs, a, um, Kleinlächt/mager/ Chudy/ máły.

Vēsīcă, æ, g.f. Wasser oder Harnblaaß/ Máchárzyná. Vēsīcŭlă, æ, g.f. dim.

Vēsīcārĭă, æ, g. f. Herba, Jüdenkirschen/ Boberellen/ Miechunki ziele.

Vēspă, æ, g.fœm. Wespe/ Ossá *Stridula.*

Vēspĕr, eris, vel Vēspĕrŭs, i, g.m. Der Abendstern/ Gwiazdá wieczorna. *Rubens, frigidus, piger, serus, ater, noctifer, ruber, occiduus, umbrifer, rutilans.* Item, Vesper, Der Abend/ Wieczor. Primo vespere, Gegen den Abend/ Ku wieczorowi. Vēspĕră, æ, pro eodem dicitur. Vēspĕrī, sive Vēspĕrē, adverb. Zu Abend/ Abends/ spath/ Wieczor. Vesper, a, um, Unde cum Vesperum dicimus, neu: g. intelligimus Tempus, Abend, Wieczor. Vēspĕrtīnŭs, a, um, vt: Tempus vespertinum, Abends zeit/ Wieczorny czás. Vēspĕrō, as, are, Abend werden/ Zmierzcháć śie. Vēspĕrāscit, & Advesperascit, In tertiis tantùm personis, es wird abend/ Zmierzcha śie. Invēspĕrāscĕrĕ, idem. Vēspĕrnă, æ, g.f. Das Abendessen/ Wieczerza, Obsolet. Vēspĕrālis, le, Von dem abend/ von der Sonnen vntergang/ Wieczorny.

Vespernalis, & Vesperna, v. Vesper.

Vēspĕrtīlĭō, onis, g. masc. ein Flädermauß/ Nietoperz.

Vēspĕrūgō, rūgĭnis, g.f. Stella eadem, quæ & Vesper, & Hesperus, & Lucifer, & Venus dicitur, ibidemq; quære Epitheta.

Vespices, Fruteta densa, obsolet.

Vēspĭllō, onis, g.m. Todtengräber/ Grabarz.

Vĕstĕr, ra, rum, Ewer/ Wáß. Omnium vestrum bona, pro, Omnia vestra, Ewer aller Güter/ Wßytkie wáße dobrá. Vēstrās, atis, Ewer Landsmann/ Ewrer einer/ Ewrer Sect/ Wáßyniec.

Vēstĭbŭlŭm, i, g n. ein Vorhoff/ Przedśionek. Artis vestibulum ingredi, Die Lehrjahr anfahen/ Poczáć śie uczyć.

Vēstĭcēps, vēstĭcĭpis, Deme der Barth anfahet zuwachsen/ Záraſtátacy/ Młodzieniaßek.

Vēstīgĭum, i, g.n. Fußtritt/ Fußstapffen/ ślad/ stopá. Item, Die Solen deß Fusses/ Podeßwá nozna. A vestigio ad verticem, Von Fußsohlen an biß auff die Hauptscheitel/ Od stopy nozney áż do wierzchu głowy. Vestigia corporis, Gespür/ ingedrückt Zeichen deß Leibs/ Znáki od ćiáłá wyrázone. In vestigio hærere, Auff vnverrückten Füssen gehen/ W teß tropy iść. Omnibus vestigiis indagare, Alle Gespur nachsuchen vnd fleissig erfahren/ Wßytkich znákow pilnowáć. Item, Vestigium, Gespür/ Gemerck/ Warzeichen/ Znák/ Wyrázenie. Vestigia amoris, Verlassene Zeichen der Lieb/ Znáki miłośći. Vestigio temporis, Von stund an/ Tudźiez. Vēstīgō, as, avi, atum, Vēstīgārĕ, Dem Gespür nachsuchen/ nachforschen/ Vpátrowáć/ ßukáć wschem. Vēstīgātŏr, oris, g.m. Spürer/ Jäger/ der dem Wild nachspüret/ Sládownik/ łowiec. Invēstīgō, as, īnvēstīgārĕ, Spüren/ vnd das Gespür finden/ ßukáć/ wynáydowáć. Invēstīgābĭlis, le, in Bibl. tant. legitur, Vnerforschlich/ Niepoślákowány. Non dicitur latine pro Inexplorato. Invēstīgātĭō, onis, g.fœ. Gespür vnd Fund/ ßukánie/ Badánie. Invēstīgātŏr, oris, g.m. Nachsucher vnd Spürer/ ßukácz/ Bádácz/ Wynalezcá. Pervēstīgārĕ, Nachsuchen biß einer finde/ śládowáć/ ßukáć/ spacháć. Pervēstīgātĭō, onis, g. f. ein fleissiges suchen/ śládowánie/ ßukánie.

Vēstis, is, g. fœ. ein Kleid/ Sukniá. *Laborata, picta, laxa, purpurea, Barbarica, nexilis, conchyliata, virgata, crocata, saturata murice, bibula, odorata, fulgida, fluxipila, pervenusta, auro illita, nitens, serica, coccina, variegata, preciosa, nitida, fucata,*

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL 03.01.008

ebria murice, magnifica, purpura, holoserica, texta, decora, elegans, mollis, pura, villosa, tenuis, fluxa, pellicea, coccinea, ornata, Ianthina. Vestis linea, ein leinen Kleid/ ßátá płóćienna. Vestis lanea, ein wüllein Kleid/ ßátá sukienna. Vestis xilina, vel gossipina, ein baumwüllin kleid/ Báwełniána ßátá. Vestis acupicta, gestickt Kleid/ Háftowána ßátá. Vestis serica, vel bombycina, seyden-kleid/ jedwábna ßátá. Vestis holoserica, gantz seydin Kleid/ Cále jedwabna ßátá. Vestis subserica, Halb seydin Kleyd/ Półjedwabna ßátá. Vestis purpurea, Scharlachen Kleid/ ßárłatná. ßátá. Vĕstĭārĭŭm, ij, g. neu. Kleiderkasten/ Ort da man kleider zuverwarē hinlegt/ ßátnicá/ ßátna skrzyniá. Vestiarij nomine aliquando vestitus intelligitur, Odźienie. Vĕstĭārĭŭs, a, um, vt: Arca vestiaria, Kleiderkasten/ ßátna skrzyniá. Vĕstīmēntŭm, i, g. neu. idem quod Vestis. Vĕstītŭs, a, um, Bekleidet/ Vbrány. Vĕstītŭs, us, g. m. Kleidung/ Odźienie. Vĕstītīssimus, a, um, Gar wol bekleidet/ Dobrze odźiany. Vĕstĭspĭcŭs, ci, g. m. Kleiderhüter/ Diener der seines Herrn Kleider wartet/ ßátny/ łáźiebny. Obsoletum. Vestispica, æ, g. f. Vĕstĭō, is, vĕstīvī, vĕstītŭm, vĕstīrĕ, Bekleiden/ Kleid anlegen/ Odźiać/ Vbráć. Cōnvĕstĭō, is, īvī, ītŭm, cōnvĕstīrĕ, Bekleiden/ Vbráć. Convestire locum aliquem dicitur hedera, ein Ort vberziehen vnd vberdecken/ Okrywa/ zdobi. Circumvestire, Vmb vnd vmb bekleiden/ Odźiać/ Vbráć/ zewßąd. Dictis circumvestire, Mit Worten blümen vnd bedecken/ słowy zdobić. Devestire, pro veste exuere, obsolet. Investire, Kleiden vnd zieren/ Vbráć. Invĕstĭs, e, Vngebartet/ der noch keinen Bart hat/ Gołowąs/ īnvĕstītūră, æ, g. f. Est alicujus in suum jus introductio, & est proprie possessio. Sŭpērvĕstīrĕ. Vberkleiden/ vberdecken, okrywáć.

Vĕtĕr, teris, pro Vetus, Veteres dixerunt, adject. trium generum. Hostis veterrimus, Der älteste Feind/ stáry nieprzyiaciel.

Veteranus, Veterator, v. Vetus.

Vĕtĕrīnŭs, a, um, vt: Animalia veterina, Saumthier/ als Roß/ Esel/ Kameelthier/ etc. Robotne bydło do noßenia/ iáko koń/ muł/ Wielbłąd. etc. Vĕtĕrīnārĭŭs, ein Roß oder Viehartzet/ Konował. Veterinarius, a, um, vt: Medicina veterinaria, Roß oder Viehartzney/ Konowálstwo.

Vĕtērnŭs, i, g. masc. Schlaffsucht/ ein Kranckheit daß einen steths schläffert/ Spiączká/ Gnuśność. Veternus civitatem occupavit, Die Stadt ist gar entschlaffen/ das ist/ liederlich vnd sorgloß worden/ To miásto zgnuśniáło. Veternosus, a, um, Fast schläfferig/ schläffsüchtig/ Spiączkę máiący. Veternosum, Cato Hydropicum appellat.

Vĕtō, as, avi, atum, & vĕtŭī, vĕtĭtŭm, vĕtārĕ, Verbieten/ Zákazáć. Quid vetat? Was hinderts/ Coż wádźi? Vĕtāns, antis, particip. Verbietend/ Zákázuiący. Vĕtātĭō, onis, g. f. Verbott/ Zákazánie. Vĕtĭtŭs, a, um, particip. Verbotten/ Zákazány. Vĕtĭtŭm, i, g. neu. Verbott/ etwas verbottens/ Zákazánie/ zákazána rzecz. Vĕtātūrŭs, a, um, particip, non vetiturus, Der etwas verbieten wird/ Ktory ma co zákazáć.

Vĕtŭs, vĕtĕrĭs, g. om. Alt/ stáry. Vĕtŭlŭs, a, um, dimin. Altlecht/ Dawny/ stáry. Vĕtŭstŭs, a, um, idem quod vetus. Vĕtŭstē, vĕtŭstĭŭs, vĕtŭstĭssimē, adverb. vt: Vetustissime in usu est, Es ist im Brauch von Alters her/ Dawno już w zwyczáiu/ w używániu iest. Vĕtŭstās, atis, g. fœ. Veraltung/ alte/ Dawność/ stárość. *Longæva, deserta, matura, reverenda, tarda, invidiosa, spatiosa, annosa, tabida, longa, prisca, sapiens, ambitiosa, veneranda, fabulosa, cariosa, cava, mendax, vitiosa, memoranda.* Vetustate abiit memoria, Ihre Gedächtnüß ist durch alte zeit vergangen/ Zá dawnośćią czásu y pámiątká zginęłá. Vetustate possessionis se defendere, Er schirmbt sich mit der alten vnd langen Besitzung/ Broni ćię się dawnośćią ostádłośći. Vĕtĕrō, as, avi, atum, vĕtĕrārĕ, Alten/ veralten/ stárzeć/ wiotßeć. Vĕtĕrāscō, is, vĕtĕrāscĕrĕ, & Vetustascere, idem. Vĕtĕrātŏr, oris, ein alter Schalck/ stáry ßálbierz. Advocatus veterator, ein durchgetriebener/ oder schalckhafftiger Fürsprech/ Práktyk chytry. Vĕtĕrātōrĭŭs, a, um, Listig/ geschwindt/ lang geübt/ ßálbierski. Vĕtĕrātōrĭē, adverb. Bößlich/ schalckhafftiglich/ chytro/ ßálbiersko. Vĕtĕrānŭs, a, um, idem quod Vetus. Miles veteranus, ein alter Kriegsmann/ stáry żołnierz. Vĕtĕrāmēntārĭŭs, ij, g. m. ein alter Schuchflicker/ der alle Ding butzet/ Pártácz. Invĕtĕrō, as, avi, īnvĕtĕrārĕ, Lang bewahren/ lassen alt werden/ veralten/ stárzeć/ Zástárzáłem czynić. Inveteravit hæc opinio, Diese meinung ist lang bestanden/ To zdánie ludźi opánowáło. Invĕtĕrāscō

is,

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL. 03.01.008

is. Invĕtĕrāſcĕrĕ, Alten/ alt werden/ ſtárzeć śie/ Záſtárzeć śie. Conſuetudo inveteravit, Jſt in Brauch kommen vnd eingewurtzelt / Weßło w obyczay. Inveteraſcere & extingui, Invĕtĕrātĭō,onis, g.f. Veraltung/ Záſtárzenie.

Vēxīllŭm,i,g.n. ein Kriegsfähnlein / Panier/ Chorągiew. *Martium, manans, volans*, Vēxīllārĭŭs,ij,g.m. ein Fähnrich / Panierträger/ Chorązy. Vēxīllātĭō,onis,g.fœ. ein Fähnleinvolcks/ ein hauffen Kriegsleuth vnter einem Fähnlein gehörend/ Chorągiew/ Rotá żołnierzy.

Vexo, & ejus compoſita, v. Veho.

Vĭă,æ,g fœm. Weg/ Straß/ Gaſſen/ Drogá/ Tor/ Vlicá. *Trita, patula, lapilloſa, attrita, rimoſa, ſalebroſa, lubrica, ſaxoſa.* Via publica, Offne freye Straß/ Gośćiniec. Aperire viam, den weg öffnen/ zeigen / die Ban brechen / Droge pokázáć. Via militaris, Landſtraß / Drogá wielka. Viæ vrbis, Gaſſen/ Vlice. Via deterrima, Böſer Weg / Drogá zła. Via trita, Gebanter Weg/ Drogá torowna. De via decedere, Auß dem Weg tretten/ Zſtąpić z drogi. Tota via errare, Vberall/ gantz vnd gar/ vnd in allweg irren/ Cále błądźić. Item, Via, Mittel Weg/ Weiß / Anleitung/ Spoſob/ Tryb / środek. Via populi vti, Sich nach gemeiner Gewonheit richen / Sprawowáć śie według zwyczáiu poſpolitego. Pervulgata via patrum, Nach Gewonheit vnd Sitten der Vorfahren / Według zwyczáiu stárßych. Vĭō,as,are, pro Iter facere, Barbarum eſt. Vĭātŏr, oris,g. m. ein Reiſender/ Wanderer/ Podrożnik. *Laſſus.* Vĭātōrēs, plu.nu. Läuffer oder Stadtknecht/ ſłudzy mieyſcy. Vĭātōrĭŭs a,um, Zum wandern gehörig/ Nádrożny. Vĭātĭcŭm,i, g.n. Zehrung auff der Reyß/ Wegzehrung / Nádrożne. Vĭātĭcŭlŭm,i,dim. Vĭātĭcŭs, a,um, vt: Cœna viatica, quæ datur abituro, ſed inuſitat. Vĭātĭcŏr, aris, vĭātĭcārī, pro Viaticum parare, obſolet. Avius, v. ſup. ſuo loco. Bĭvĭŭm, ij, g.n. ein Wegſcheide/ da zween Weg ſich ſcheiden/ Rozſtánie drog. Bĭvĭŭs,a,um, Das zween Weg hat/ Dwoydrogi. Trivium, ij, g.neu. Ein ort da drey Gaſſen zuſam̃en ſtoſſen/ Drog trzech zbieżenie. Trĭvĭālĭs, le, vt: Verba trivialia, Gemeine / getriebene Wort / słowá poſpolite. Sic & Quadrivium, Dēvĭŭs,a,um, Ab dem Weg weit abgelegen vom Weg / Zdrożny. Devia & ſylveſtris gens, Vngelegen wild Volck/ weit von Leuthen gelegen/ Lud dáleki od ludźi. Devium iter, Abweg/ Vſtronie. Dēvĭō, as,are, in Bibl. legitur pro Declinare à via. Invius,a, um, Vngebahnet / vngeng / vngewandert / Bezdrożny. Obvĭō,as, ōbvĭārĕ, entgegen gehen vnd kommen/ W droge záchodźić. metaph. pro Reſiſtere. Obvius,a, um, Gegenſtoſſend / wol zu Weg / am Weg/ Nadrożny/ Poſpolity. Obvius & expoſitus homo, Wol zu bekommen / einer der leicht zu finden/ Ludzki/ przyſtępny. Se mihi obviam dedit, Er iſt mir entgegen kommen / Nágodźił mi śie. Obvia vrbs inimicis, Dem Feind wol gelegene Stadt/ Miáſto ná rázie nieprzyiaciol leżące. Ōbvĭām, adverb. Entgegen / Przećiw. Si nihil obviam eſt, Wenn nichts im Weg ligt/ Jeśli czego niemáß ná drodze ku przeßkodźie. Pervius, a, um, Durchgengig / Przechodźiſty/ Przebyty. Fratris ædes ſient perviæ, Deß Bruders Hauß wird mir auffgethan/ Dom brátow będźie otwárty. Pervia ventis domus, ein Hauß das zu allen Winden offenſteht/ Dom wiátrom przebyty. Prævius,a, um, Vorgehend / Poprzedzáiący / w przod idący / przodkujący.

Vībēx, vībĭcĭs, g. fœ. ein Schnatte/ Striem/ von Streichen/ ein Streichmaaſe/ Degá.

Vībrīſsæ, arum, g.f. ſeu, Vībrīſsī, orum, g.m. pl.n. Die Härlein in den Naßlöchern/ Włoſy w nozdrzách. Vībrīſsō, as, are, Eſt vocem in cantando criſpare, Hæc omnia ſunt obſoleta.

Vībrō, as, avi, atum, vībrārĕ, Erſchütten/ bewegen / ſchwingen / Potrząſáć/ Wywiiáć. Vibrare dicitur mare, Erglantzen/ erzittern / Náſtrzępiło śie morze. Vībrāns, antis, particip. Zitternd/ Potrząſáiący/ wywiiáiący/ Migáiący śie. Vībrātŭs,a,um, particip. Erſchüttert/ Potrząśiony. Vībrātŭm, i, g. n. Das krauß iſt/ gekraußt/ Rzecz potrząśiona/ kędźierzáwiona. Vibrata barba, Krauſer Bart/ Brodá kędźierzáwa. Evībrō, as, ēvībrārĕ, idem quod ſimplex.

Vibūrnŭm,i, g. neu. Faulbaum/ Hordowid. *Lentum.*

Vicarius, & Vice-comes, vide Vicis. Vicatim, v. Vicus, Vicem. Viciſſim, & Viciſſitudo, v. Vicis.

Vīcēnŭs,a,um, pro Viginti, ſed in plurali uſitatiùs, Vīcēnī, æ,a, Je zwantzig/ Dwádźieśćiá. Vīcēnārĭŭs,a,um, Zwantzigzählige Zahl/ Dwu-

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL. 03.01.008

dźieſtoletni. Vĭcĭēs, adverb. Zwantzig mahl/ Dwádźieśćiá rázy. Vīcēsĭmŭs, a, um, Der zwantzigſt/ Dwudźieſty. Vĭcēsĭmă, æ, g. fœ. Der zwantzigſte Theil eines Dings zu Stewr auffgelegt/ Ná pobor dwudźieſtá część dawánie. Vīcēsĭmārĭŭs, a, um, vt: Aurum viceſimarium, id eſt, ex viceſima collectum.

Vĭcĭă, æ, g. f. Wicken/ Wyká. Vĭcĭārĭŭs, a, um, Das zu Wicken gehört/ Wyczny. Vĭcĭārĭŭm, ij, g. n. Wickenacker/ Wyczna rola.

Vīcīnŭs, i, g. m. & Vīcīnă, æ, g. fœ. ein Nachbawr/ vnd Nachbawrin/ Sąśiad/ ſąśiádká. Vicinus, a, um, Anſtöſſig/ nah gelegen/ Sąśiecki/ Bliſki. Vīcīnĭtās, atis, & Vīcīnĭă, æ, g. fœ. Nachbawrſchafft/ Bliſkość/ Sąśiectwo. In vicinitate verſari, In der Nähe wohnen/ W ſąśiectwie mieſzkáć. Vicinitas nominis, Gleichförmigkeit der Namen/ Bliſkość/ podobieńſtwo imion. Vīcīnālĭs, le, Nachbawrlich/ Sąśiecki. Vīcīnĭŭm ij, g. n. Nähe deß Orts/ Sąśiectwo.

Vĭcĭs, vĭcī, vĭcĕm, vĭcĕ. Pluraliter, Vĭcēs, vĭcĭbŭs. Rariſſimè autem leges vicis, vici. Vicibus reticere, Einer vmb den andern/ Ná przemiány przeſtawáć. Suam cujusq; vicem, idem. Fungi aliena vice, eines andern Pflicht vnd Ampt außrichten/ Namieſtnikiem być. Vicem noſtram dolere, Vnſerem Vnfall einem leyd ſein laſſen/ Przypadku náſzego żáłowáć. Vĭcārĭŭs, a, um, Stadthalter/ Verweſer eines anderen/ Namieſtnik. Vicariam ei operam impendi, Ich hab jhm ſein Pflicht verſehen/ Namieſtnikiem iego byłem. Item, Vicarius, ij, g. m. Eccleſiæ eſt Presbyter, qui vice principalis Rectoris deſeruit Eccleſiæ. Vicarius alieni juris, Ein Stadthalter mit gleichem Recht vnd Gewalt/ Plenipotent. Vĭcĭſsĭm, adverb. Eins vmbs ander/ Fahrt vmb Fahrt/ Wzáiem. Vĭcĭſsĭtūdō, dinis, g. fœ. Abwächſelung/ Verenderung/ Przemiáná/ oddánie wetowne. Vĭcĭſsĭtās, atis, g. f. idem, ſed obſoletum. Vice-comes dicitur ille, cui dominus temporalis committit executionem jurisdictionis ſuæ in aliquibus caſtris.

Vĭctĭmă, æ, g. fœm. Schlachtopffer/ Ofiárá. *Sacra, pinguis, opima, funeſta, infelix.* Vĭctĭmārĭŭs, ij, g. maſc. Der das Vieh zum Schlachtopffer feyl hat/ Ofiáruiący. Item, Bereiter der Schlachtopffer/ vnd der dingen/ ſo darzu dienen/ Ofiárnik/ ktory do ofiáry rzeczy należące gotuie. Victĭmō, as, are, pro Immolare, Barbarū verbum.

Victito, vide Vivo. Victoria, Victoriatus, Victrix, Victus, v. Vinco. Victus, v. Vivo.

Vīcŭs, i, g. maſc. ein gaſſe oder Straaß in einer Stadt/ Vlicá. Item, ein Dorff/ Wieś/ folwárk. Magiſter vici, Dorffmeyer/ Woyt ná wśi/ ſzołtys. Vīcānŭs, i, g. m. Dorffmann/ Woyt ná wśi. Vīcŭlŭs, li, dim. ein Gäßlein/ Dörfflein/ Vliczká/ Wioſká. Vīcātĭm, adverb. Von Dorff zu Dorff/ Po wśiách.

Vĭdēlĭcĕt, adverb. Ja/ gewißlich/ Ták ieſt. Item, Als nemblich/ To ieſt. Confirmandi.

Vĭdĕō, vĭdēs, vīdī, vīsŭm, vĭdērĕ, Sehen/ Widźieć. Avaritia, vide quid facit, Sihe was der Geitz vermöge/ Pátrz co łákomſtwo robi. Vĭdēbĭtŭr, Man wirds ſehen/ Bedźie widźiány. Meminiſſe videor fieri, Mich bedüncket/ es ſey vor mir geſchehen/ Zda mi śię że śię dźiało przedtym. Viden' pro vidisne, Siheſtu? Widźiſz że. Vide ſis, pro Vide ſi vis. Vīsŭs, a, um, particip. Geſehen/ Widźiány. Viſo opus, Man muß ſehen/ Trzebá pátrzyć. Vīsūrŭs, a, um, particip. futuri temp. Künfftig zuſehen/ Ktory ma widźieć. Vīsĭō, onis, g. fœm. & Vīsŭm, i, g. n. Widzenie. Item, Einbildung/ fürkommend Geſicht/ Widok. Vīsŭs, us, g. m. Geſicht/ Geſtalt/ ein Anſehen/ Widzenie/ Widok/ wzrok. Vīsĭbĭlĭs, le, Sichtbar/ das geſehen mag werden/ Widomy. Īnvīsŭs, a, um, Vngeſehen/ Niewidźiány. Īnvīsĭbĭlĭs, le, Vnſichtbar/ Niewidomy. in Bibl. cant. Vīsō, vīsī, vīsŭm, vīsĕrĕ, Heimſuchen/ beſehen/ gehen vmb zuſehen/ Náwiedzáć/ ogládáć/ wiedáć. Vīsĭtŭr, paſs. Es wird geſucht/ Náwiedzáią go. Vīsēndŭs, a, um, beſehens werth/ Godny widzenia. Viſendus, nomen ex particip. ut Viſendæ magnitudinis arbor, Einer wunderbaren Gröſſe/ Dźiwney wielkośći. Vīsĭtō, as, vīsĭtārĕ, frequent. à Viſo, Heimſuchen/ Náwiedzáć. Vīsĭtātĭō, onis, g. fœ Heimſuchung/ Náwiedzánie. Īnvīsō, is, īnvīsī, īnvīsŭm, īnvīsĕrĕ, Heimſuchen Náwiedzáć. Ad eum inviſo, Ich gehe jhn heimzuſuchen/ Idę go náwiedzáć. Īntērvīsĕrĕ, Vnterweilen heimſuchen/ Dogládáć. Rĕvīsĕrĕ, Widerumb gehen zuſehen/ Znowu náwiedzáć. Reviſe ad me Suche mich einmahl heim/ Przydź do mnie. Compoſita à Video: Cīrcūmvĭdĕō, es, vidi, viſum, cīrcūmvĭdērĕ, Vmbhin ſehen/ Evĭdēns, entis, g. omn. Scheinbar/ Augenſcheinlich/ heyter vnd klar/ Dowodny/ Jáſny. Evĭdēntĭă,

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL 03.01.008

dentiă, æ, g. f. Klarheit/Jásność/Rzetelność. Evĭdēntĕr, adverb. Augenscheinlich/Rzetelnie. Invĭdĕō, īnvīdēs, īnvīdī, īnvīsūm, īnvīdĕrĕ, Mißgünnen / abgünstig seyn / Zazdrośćić. Dijs hominibusque invisus, GOtt vnd den Menschen verhast / Ludźiom y Bogu obmierzły. Invĭdĕŏr, passivum, Cic. Invidia non in eo qui invidet solum dicitur: sed etiam in eo cui invidetur. Item, Invidere, pro Negare. Īnvĭdĭă, æ, g. f. Abgunst/Mißgunst/Zazdrość. *Obliqua, acris, nefaria, sæviens, gliscens, noxia, exitiabilis, prava, ægra, trux, infelix, inhumana, minax, furens, inexpiabilis, ardens, fascinatoria, iniqua, tristis, degener, cæca, pallida, mordax, livens, pestilens, loquax, morbificans, oblimans, comes virtutis, virulenta.* Item, Invidia, Haß so man auff einen trägt / Nienawiść. Facere invidiam alicui, Einen in Vngunst bringen / Zjednáć komu nienawiść. Invidiæ esse alicui, dicitur res aliqua, Einem ein Vngunst vnd Haß bringen / Nienáwiść / zazdrość mu spráwnie. Īnvīdĭŏlă, æ, g. fœ. dim. ein kleine Vngunst/Nienawiść máła. Invĭdēntĭă, æ, g. fœm. idem quod invidia. Invĭdŭs, a, um, Vngünstig/Zazdrośćiwy. Īnvĭdĭōsŭs, a, um, Zur Vngunst geneigt/ Zazdrośćiwy. Item, Verhast / Nienawistny. Judicium invidiosum, ein Vrtheil mit dem der gemeine Mann vbel zufrieden ist/ Rozsądek podeyrzány. Īnvīdĭōsē, adverb. Mit vngunst/Zazdrośćiwie/obráźliwie. Sŭbīnvīsŭs, a, um, ein wenig verhast / Znienawidzony trochę. Pērvĭdērĕ, Durchsehen / wol betrachten/ Przeyrzeć. Prævidere sibi, Vorsehen / vormercken/vor betrachten/upátrzyć/vważyć wprzod Providere, Fürsehen/ Przeglądáć. Item, Fürsorgen/Opátrowáć/Zábiegáć Providere sibi, Sich versehen / versorgen/ Stáráć się o się. Providere de rebus necessariis, Sich mit nothwendigen Dingen versehen/ Opátrzyć się w rzeczy potrzebne. In hyemes pabulum providere, Sich mit Futer auff den Winter versehē/Dostáć páśtwy ná zimę. Prōvīsŭs, a, um, Versehen/fürsehen/ Vpátrzony/ Opátrzony. Prōvīsō, is, prōvīsī, prōvīsūm, prōvīsĕrĕ, ei n entgegen gehen jhn zubesuchen/ Wyglądáć/Doglądáć. Prōuīsĭō, onis, g. f. Fürsorg/Fürsehung/ Opátrowánie/Prowizya. Prōuīsŏr, oris, g. m. pro Procuratore in Bibl. tant. legitur. Prōvĭdēns, entior, dentissimus, Fürsichtiglich/opátrujący. Prōuĭdēntĕr, & prōuĭdē, adverb. Fürsichtiglich/Opátrznie. Prōuĭdŭs, a, um, Fürsichtig/sorgsam/Opátrzny. Prōuĭdēntĭă, æ, g. fœ. Fürsichtigkeit/Fürsorg/Opátrzność. Īmprōvĭdŭs, a, um, Gewarloß/der keines dings warnimt/ oder sich eines dings nicht versicht/ Nieopátrzny / Nieostrożny. Improvidus futuri certaminis, Für den künfftigen Kampff vnverwahrt/ Nieobwárowány ná przyszła bitwę. Improvida tela, passive, Vnversehen/des sich einer nicht versicht/ Niepostrzegłe / ktorych niepostrzeżono. Īmprōuĭdē, improuisò, & improuisè, adverb. Vnversehnlich/ Niepostrzegle / z nieobaczká. Imprōuīsŭs, a, um, Vnversehen / Niepostrzegły/Niespodźiány.

Vĭdŭă, æ, g. f. ein Witwe/ Wdowá. Vĭdŭŭs, vir, ein Witwer/ Wdowiec. Vĭdŭō, as, vĭdŭārĕ, Entblössen/ berauben/ Ogołoćić. Viduare civibus urbem, Eine Stadt jhrer Bürger berauben/Ogołoćić miásto z mieszczan. Vĭdŭŭs, a, um, Beraubt/Einsam/Ogołocony/ Złupiony. Vĭdŭĭtās, atis, g. f. Wittwenstand/ Wdowstwo. Item, Verlassenheit/ Ogołocenie. Vĭdŭērtās, pro Calamitate. obsolet.

Vidulum, g. n. vel, Vīdŭlŭs, i, g. masc. Ein Wadsack/ Torbá/ Mieszek/

Vĭĕō, vĭēs, vĭēvī, vĭētūm, vĭērĕ, Binden/ sonderlich mit Weyden/ gleich die Vaßbinder jhre Reiff/ Wiązáć/Pobijáć. Item, Flechten/ vmbdrähen/Pleść/Náginać. Vĭētŏr, oris, g. m. ein Vaßbinder/ Kieffer/ Bednarz. Vĭētŭs, a, um, Welck/ Weich / lödelächtig / Zwiedły/ Słáby. Homo vietus, Ein Krafftloser Mensch/Stárzec.

Vĭgĕō, es, vĭgŭī, vĭgēre, Grün/ kräfftig seyn/ lieblich seyn/ frisch seyn/ Czerstwym być/ Mocnym być/Kwitnąć. Animo vigere, Ein guten freyen Muth haben/ Czerstwym być ná umyśle. Vĭgēns, entis, particip. grünend / kräfftig/ frisch/ Kwitnący/ Czerstwiejący. Vĭgŏr, oris, g. masc. Blüet/ Krafft vnd Macht/ Czerstwość/ Żywość. Vĭgēscō, is, vĭgēscĕrĕ, Anheben zu grünen vnd Blüet gewinnen/ Czerstwieć/ Mocnieć. Pērvĭgērĕ, idem quod Vigere, In seiner besten Stärcke leben/ Żywym być/Czerstwym.

Vigesimus, idem quod Vicesimus, & Vigesima. Vicesimus, v. supra Vicenus.

Vīgēssĭs, is, g. m. Viginti assibus valens.

Vĭgĭl, gĭlĭs, g. c. Wachender/Wacker/ Czujny. Item, ein Wächter/Wacht/ Stroż. Vĭgĭlō,

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL. 03.01.008

as, avi, atum, vigilāre, Wachen/ Wach halten/ Sorg haben/ Czuć/ Stáráć się. Ad multam noctem vigilare, Lang in die Nacht wachen/ Długo w noc niespáć. Pro re alterius vigilare, Eines andern Sachen fleissig in acht halten/ Stáráć się o czyie spráwie. Vigilātur, impersonal Man wachet/ Czuia. Vigilāns, antis, partic. Wachend/ Czuiący. Item, Wacker/ sorgsam vnd geflissen/ Czuyny/ Stáráiący się. Vigilantia, æ, g. fœ. Sorg/ Fleiß/ Auffsehen/ Czuyność/ Pilność. Vigilanter, Mit auffsehen/ fleissiglich/ Czuyno/ Pilnie. Vigilāx, acis, pro Vigilante. Vigilārius, ij, g. m. ein Nachtwächter/ Czuyny. Vigilia, æ, g. f. Wacht/ Straż. Item, Vigilia, & frequen. Vigiliæ, arum, pl. nu. Nachtwacht/ Nocna straż. Vigilias agere, Wacht halten/ Ná straży być. Item, Vigiliæ, Die Wächter/ Straż. Manere in vigiliis urbis, aut alterius rei, metaph. Auff der Wacht stehen/ das ist/ ein Auffsehen haben/ Stáráć się/ Zádwiádowáć o czym. Sua vigilia reddere aliquem vacuum, Durch sein fleissig Auffsehen einen sorgloß machen/ Swoią czuynością kogo wolnego od stáránia uczynić. Itē, Vigilia, Feyerabend: Dann man vorzeiten sam Feyerabend Nachtwacht vnd Nachtgebett hielt/ Wilia ku świętu. Advigilō, as, ādvigilāre, Wachen/ fast fleissig seyn/ Fleiß ankehren/ Strzedz/ Czuć/ pilnowáć. Evigilāre, Erwachen/ Ocknąć się. In Studio evigilare, Etwas zu lernen Fleiß ankehren/ Pilnością co w náukách spráwić. Consilia evigilata, Wolbedachte vnd erwogene Rathschläge/ Rády dobrze námyslone. Invigilare, Ob ein Ding wachen vnd fleissig seyn/ Pilnowáć. Pervigilare, ein fürgenommene Zeit durchwachen/ Czuć przez pewny czás. Pervigilare noctes totas, Die gantze Nacht durchwachen/ Przez cáłe nocy niespáć. Pervigil, gilis, g. o. Durchwächter/ ein fleissiger Wächter/ der ein bestimpte Zeit durchwachet/ Niespiący/ Czuiący. Pervigilium, ij, g. n. Durchwacht/ Niespánie. Item, ein Durchwacht so die Alten jhren Göttern zu Ehren hielten/ Niespánie w nocy ku czći Bogom u Pogan. Pervigilātio, onis, g. f. Das durchwachen/ Niespánie.

Vigintī, nomen numerale indeclin. plu. num. tant. Zwantzig/ Dwádzieściá. Vigintivirī, pl. n. ein Obrigkeit von zwantzig Mann/ Ná urzedzie dwádzieściá mężow pospołu. Vigintivirātus, ūs, g. m. Ampt/ Würde vnd Gewalt der zwantzig Mann/ Vrząd dwudziestu mężow pospołu.

Vigor, oris, vide Vigeo.

Vīlis, le, Vnachtbar/ schlecht/ gering/ Prosty/ Podły. Item, Wolfeyl/ Tani. Vili vendere, vel emere, Wolfeyl verkauffen oder kauffen/ Tánie przedáć/ álbo kupić. Vili pendere, wenig achten/ Lekce ważyć. Isthoc vilius, Nicht so viel werth/ Niemász nic podleyszego. Vīliter, Vīlius, vīlissime, adver. Fast wolfeyl/ Tánio. Vīlitās, atis, g. fœ. Wolfeyle/ Nachgültigkeit/ Tániość. Vīlitō, as, are, pro Vili facere, obsol.

Vīlla, æ, g. fœm. ein Meyerhoff/ Baurenhoff/ Wieś. *Rustica, frondosa, agrestis.* Villa rustica, der Theil des Meyerhoffs/ da der Meyer oder Schaffner/ oder der Lehnmann in sitzt/ Część wsi/ ktorą kto lennym práwem trzyma. Villa urbana, quæ & prætorium dicitur, der Theil des Meyerhoffes da der Lehnherr in sitzt/ ist etwas herrlicher gebawet dann des Meyers Behausung; Lusthauß/ oder Lusthoff/ Dwor we wsi. Vīllula, æ, dimin. Vīllānus, i, g. m. Qui in villa habitat. sine auth. Vīllāticus, a, um, & Vīllāris, re, Dem Meyerhoff zugehörig/ Folwárkowy. ut: Canis villaticus, Meyerhund/ Baurenrüd/ Folwárkowy pies/ wieyski. Vīllicus, ci, g. masc. ein Meyer/ Lehnmann/ Verwalter oder Schaffner eines Meyershoffs/ Włodarz/ Folwárkowy. Vīllica, æ, g. fœ. des Meyers oder Lehnmanns Fraw/ Dworká/ Włodárká. Vīllicō, onis, idem quod Villicus. obsolet. Vīllicō, as, vīllicāre, & Vīllicor, aris, atus sum, vīllicārī, depon. Bawrenwerck/ oder Meyerwerck treiben/ ein Meyerhoff versehen/ Włodowáć/ Wieyski żywot wieść. Vīllicātio, onis, Bawrenwerck/ Trieb des Baurenwercks/ Włodárstwo.

Vīllum, li, g. neut. dimin. à Vinum: sicut ab Unus, Ullus, Weinlein/ Winko.

Vīllus, li, g. masc. ein Haarlock/ Zott/ Kosmyk/ sierć. Villī, pl. nu. *Nigri, versicolores, lanifici, horrentes.* Vīllōsus, a, um, Voll Haarlocken/ voll Zotten/ Kosmáty. Villosa radice arbor, quæ & capillaris dicitur. Villosa purpura, rauch Scharlach/ Szkárłat kosmáty.

Vīmen, minis, g. neut. Allerley weiche Bänd von allerhand Gestäud gemacht/ als Weyden/ Bircken/ etc. Prácie/ Rokicina/ Wić. *Fruticosum, tenue, lentum, sylvestre, leve, viride, intortum, flexile, tortum.* Vimen lentum, Weich oder zähe Bänd/

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL 03.01.008

Bånd/ Wić/ Rokicinâ gibka. Vīmĭnĕūs,a,um, Das aus solchen Bånden gemacht ist/ Prâciány. Vīmĭnālĭs, lĕ, Zu Bånden oder binden dienlich/ Rokicinowy.

Vinaceus, Vinarius, Vinea, vide Vinum.

Vīncă, æ, g.fœ. Herba, Todtenkraut/ Bárwinek. Vinca pervinca, idem.

Vīncĭō, is, vīnxī, vinctum, vīncīrĕ, Binden/ Wiązáć. Legibus vincire, Mit Gesetzen verbinden/ Prâwem związáć. Vīnctŭs,a,um, particip. Gebunden/ Związány. Item, Gezwungen/ gefangen/ Więzień. Vincti inter se orbes, In einander geflochten / Poplećtone z sobą. Amicitia vincta inter aliquos, Gegeneinander verbundene Freundschafft / towárzystwo záwźięte. Vīnctūrā,æ, g.fœ. Das Binden/ ein Bund/ Wiązánie. Vīnctŭs, ūs, g. m. Band/ Gurt/ Związek. Vīncŭlŭm,i, g. n. idem. *Tenax, artum, ferum, intortum, forte, ahenum, fabrile, sævum, firmum, validum, nexum, inextricabile, violentum, adamantinum, nodosum, tortum, aneum, catenatum, crepitans, adamantæum, Vulcânium, fallax, manivorum vinculum, ferreum, ærumnosum.* Vīncŭlă, orum, pl. nu. metaph. Gefångnuß/ Więźienie. In vinculis esse, In Gefångnuß ligen/ W więźieniu być. Dēvīncĭō, is, devinxi, devinctum, dēvīncīrĕ, Verbinden/ hart binden/ Obowiązáć/ Związáć. Devincire sibi aliquem beneficijs, Jhm einen mit Gutthat verbinden/ Obowiązáć sobie kogo dobrodźieystwy. Fœderibus fides cum hoste devincitur, Durch Bůndnuß verbind man sich mit Trewen zum Frieden/ Przymierzem wiárá z nieprzyiaćielem stánowiona bywa. Devincire se scelere, Sich durch ein Laster zur Straff verwůrcken / Wpáść w grzech. Devinctam consvetudine domum tenere, Durch Gewonheit Lieb gewinnen vñ halten/ Trzymáć dom dla dawnego mieszkánia. Evīncīrĕ, idem quod Vincire. Rĕvīncīrĕ, Wiederumb binden/ Hinter sich binden / Obwiązáć znowu / Záwiezowáć wspák. Post terga revinctus.

Vīncō, is, vīcī, vīctŭm, vīncĕrĕ, Vberwinden/ erobern/ obsiegen/ übertreffen/ Zwyciężáć/ Przemagáć/ Przewyższáć. Animum vincere, Sein Gemůthe vnd Anfechtung überwinden / Swoy umysł hámowáć. Numero vincere, An der Zahl mehr seyn/ Liczbą przechodźić. Vīcĭmŭs, Wir haben die Sach gewonnen / Wygráliśmy. Vince & vale, Gott gebe daß du überwindest vnd gesund bleibest / Boże day byś y zwyćiężył y miał się dobrze. Viceris, Ich geb dir gewonnen/ machs wie du wilt/ Niech ták będźie/ żeś zwyćiężył. Vīctŭs,a,um, partic. Vberwunden/ erobert/ Zwyćiężony. Item, Vngewehrt/ Nie obroniony. Item, Erbetten/ überredt/ Námowiony. Reus victus, vntergelegen/ überwiesen/ überzeugt/ Pozwány zwyćiężony. Victor, oris, g.m. Vberwinder/ Obsieger/ Zwyćiężcá. Vīctrīx, icis, g. f. Vberwinderin / Zwyćiężycielká. In plurali ponitur adjectivè, ut: Victrices, Den Sieg verkůndende Brieff/ Listy oznáymuiące zwyćięstwo. Vīctōrĭă,æ, g.f. Sieg/ Vberwindung/ Eroberung/ Zwyćięstwo. *Gloriosa, insolens, triumphalis, mascula.* Consequi victoriam, & Reportare victoriam, Sieg erlangen / Zwyćięstwo otrzymáć. Vīctōrĭōsŭs,a,um, Sieghafft/ Zwyćięski. Vīctōrĭātŭs, Ein alte gattung Můntz / Podwoyny grosz. Item, An Gewicht der sibend Theil eines Loths/ Ważący siodmą część lotu. Vīncĭbĭlĭs, lĕ, Vberwindlich/ leicht zu überwinden/ Zwyćiężny. Cōnvīncō, is, cōnvīcī, cōnvīctŭm, cōnvīncĕrĕ, Vberzeugen/ vnd überweisen/ Przekonáć/ Przemagáć. Convincere aliquem falsi, Einen der Falschheit überzeugen/ Przekonáć w fałszu. Devincere, & Evincere, idem quod Vincere. Devictus consvetudine & conjugio liberali, Durch Gewonheit vnd Ehepflicht verbunden / obowiązány mieszkániem ták długim y małżeństwem. Evincere instando, Einen embsig erbitten / Wymoc/ Wyprośić. Evīctŭs,a,um, Vberzeugt/ Przekonány. Evīctĭō,onis, g.f. Angewinn / wenn einer etwas überkommen / gezwungen wird wieder zu geben / darumb daß er es nicht vom rechten Herrn/ oder dem so Gewalt vnd Recht darzu hat/ überkommen / Wárunek / Ewikcya/ Odystánie prâwne. Pervincere, Behaupten / erwerben / erobern / Przewyćiężyć / Przechodźić. Rĕvīncĕrĕ, Vberweisen/ überwinden/ Náwiązáć.

Vīndēmĭă, æ, g. fœ. Herbst/ Weinlesung/ der Wimmet/ Winá zbieránie. *Mitis, Nomentana, pingvis, Campana, ferax, Cæcuba, Cretica, spumans Baccho.* Vindemia mellis, Honigsamblung/ Miodu podbieránie. Vīndēmĭŏlă,æ, dimin. Vīndēmĭō, as, avi, atum, vīndēmĭārĕ, Herbsten/ Wein lesen/ Wino zbieráć/ Obieráć. Vīndēmĭātŏr, oris, g.masc. Weinleser/ Winá zbieracz. Item.

Sy-

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL 03.01.008

Sydus cœleste. Vīndēmĭātōrĭŭs, a, ŭm, Zum Weinlesen dienlich/ Winiárski/ do zbierániá winá służący/ut: Vasa vindemiatoria.

Vindico, vid. Dico. Vinea, Vinetum, Vinitor, Vinolentia, Vinosus, v. Vinum.

Vīnŭm, i, g. neut. Wein/ Wino. *Vitigenum, Bacheum, humidum, suave, obliviosum, liquens, lene, limpidum, defœcatum, æstuans, Mareoticum, fervidum, liberum, Nectareum, calidum, rubens, validum, Falernum, purum, tenue, molle, marcidum, fumeum, spumeum, pulcrum, austerum, muscatum, pretiosum, mucidum, bonum, jocosum, Creticum, ebrium, fragrans.* Villum, dimin. v. supra. Vinum merum, Lauter ungemischter Wein / Wino nie mieszáne. Vinum dilutum, Wein mit Wasser gemischt/ Wino woda roztworzone. Vinum saccatum, Sackwein/ przypráwne wino. Vinum hornum, Heuriger Wein/ Látosie Wino. Bihornum vinum, Firner Wein/ Dawnieysze Wino. Vinum helvolum, Rother Wein/ Bleichart/ Kláret. Vinum tortivum, Nachtruck / Wino tłoczone. Vinum acidum, Wein der zu Essig worden ist/ Wino kwaskowáte. Vinum mucidum, Konáchtiger Wein / Wino spleśniáłe. Lene vinum, milter Wein/ Wino łágodne Media ætas vini, Wann der Wein in seinem besten ist/ mittelmessig Alter des Weins/ Kiedy wino w swoiey porze. Doliare vinum, Den Wein einfassen/ Wino w beczki zlewáć. Vīnă, orum, p.n. Viele der Wein/ Weingewáchß/ Obfitość winá. Vinacea, vel, Vīnācĭă, orum, pl. nu. g.n. Item, Vīnĕācĕă, æ, g. f. & Vīnācĕŭs, ei, g. m. Weinstein/ oder Trest/ Jadrko winne. Vinaceus, a, um, ut: Acinus vinaceus, Traubenbeer oder Weinbeer/ Winna jágodá. Vīnālĭă, orum, tàm secundæ, quàm quartæ declinationis: Feriæ degustandis vinis institutæ. Vīnārĭŭs, ij, g. masc. Weinverkauffer/ Weinschenck/ Winnyszynkarz. Item. ein Trunckener/ Weinsüchtiger/ Pijánicá Vinarius, a, um, ut: Taberna vinaria, Weinhauß/ da man Wein schenckt/ Kárczmá/ gdzie wino szynkuia. Vīnētŭm, i, g. n. Weingart/ Weinfeld/ Winnicá. *Cultum, lætum, blandum, madens, rescibile, dulce, nitens, fruticosum.* Vīnĕă, æ, g. fœ. idem. *Tenera, fertilis, ferax, rubella, culta.* Item, Vinea, Ein Sturmtach/ war ein höltzin Kriegsgerüst/ unter dem man zufuhr die Mauren zu stürmen/ Szopá wolenná. Vīnārĭŭs, a, um, ut: Vinearius collis, ein Weinberg/ Gorá winna. Vīnĕātĭcus, a, um, ut: Falces vineaticæ, Rábmesser/ Sierp / ábo rzezak do Winá. Vīnĕālĭs, lĕ, ut: Terra vinealis, Weinland/ Winniczny. Vīnĭpōtŏr, oris, g. m. Weinsäuffer/ Wino pijáiący. Vīnĭtŏr, oris, g. m. ein Rábmann/ Weingártner/ Winiarz. *Industrius, muscosus, sordidus, madidus, effetus.* Vīnĭtōrĭŭs, a, um, Dem Weingártner zugehörig/ Winiárski. Vīnŏlēntŭs, a, um, truncken/ Pijány. Vinolentus furor, Unsinnigkeit eines Trunckenen / Szaleństwo od pijáństwá. Vīnŏlēntĭă, æ, g. f. Trunckenheit/ Opilstwo. Vīnōsŭs, a, um, Weinsüchtig/ truncken/ Opiły/ Wino pijáiący. Vīnŭlŭs, Molliter se gerens, ut ebriosus quispiam. Plautinum est. Īnvīnĭŭs, a, um, Der kein Wein trinckt/ Winá niepijáiący.

Vĭŏlă, æ, g. fœ. ein Violblum/ Fiołki. *Pallens, mollis, multicolor, florens, nitens, grata, purpurea, flavens, suavis, verna, formosa.* Vĭŏlārĭŭm, ij, g. n. Violgart/ Fiołkowy ogrodek. *Molle, roscidum.* Vĭŏlācĕŭs, a, um, & Vĭŏlārĭs, rĕ, Violbraun/ Fiołkowy. Vĭŏlārĭŭs, ij, g. m. Violbraunfárber/ Fiołkowy fárbierz.

Vĭŏlō, as, avi, atum, vĭŏlārĕ, Gewáltigen/ nothzwingen/ schwáchen/ verletzen/ Gwałcić/ Łzyć/ Náruszáć. Fidem conjugij violare, Ehliche Trew übertretten oder brechen/ Małżeńską wierność przestąpić. Fœdus violare, Bund brechen/ Przymierze złamáć. Loca religiosa violare, Heilige und geweyhete Ort entweyhen/ Mieyscá święte gwałcić. Vĭŏlātŭs, a, um, particip. sive nomen ex particip. Gewáltiget/ geschwácht/ verletzt/ Zgwałcony/ Zelżony. Vĭŏlābĭlĭs, lĕ, aptus ut violetur. sine auth. Vĭŏlātĭō, onis, g. fœ. Gewáltigung/ Verderbung/ Zerstörung/ Zgwałcenie. Vĭŏlātŏr, oris, g. masc. Ein Verderber/ Schánder/ Gewáltiger/ Gwałciciel/ Wyłupiciel. Vĭŏlēntŭs, a, um, Voll unbilligs Gewalts/ Gwałtowny. Violentissimi cœli statu, In gar strengem Wetter / W gwałtowney niepogodzie. Vĭŏlēns, entis, pro Violentus. Vĭŏlēntĕr, adv. Mit Gewalt/ Gwałtownie. Vĭŏlēntĭă, æ, g. fœ. Nothzwang/ unbilliger Gewalt/ Gwałt. *Improba, impia, vehemens, dira, rabiosa.* Īnvĭŏlābĭlĭs, lĕ, Unverletzlich / das nicht soll geschándet werden/ Niezgwałcisty. Īnvĭŏlātŭs, a, um, Unverletzt/ Niezgwałcony. Īnvĭŏlātē, adv. Unverletzlichen/ Nieobráźliwie.

Vīpĕră, æ, g. f. ein Natter/ Żmiiá. *Mala, atra, scele-*

celerata, insidiosa, acerba, horrida, crudescens, cruda. Vīpĕrĕŭs, a, um, Der natur zugehörig/ żmiiowy.

Vīpĭō, onis, g. m. ein junge Kranich/ żorawek.

Vĭr, vĭrī, g. m. ein Mann/ Męszczyzná. Item, Mannbar/ Alter/ Dorosły. Item, ein Ehemann/ Mąż. Item, Dapffer/ eines Manns werth/ chłop dobry. Item, vir de brutis dicitur, Das Männlein/ Sámiec. Vĭrĭpŏtēns, entis, g. f. ein Mannbare Tochter/ Dorosła pánná. Vĭrāgō, ginis, g. fœ. ein Mannlich Weib/ ein Fraw die Manns werck thut/ Niewiástá ktora męskie dźieło wypráwuiá. Vĭrīlis, le, Mannlich/ dem Mann zugehörig/ Męski. Item, Starck/ dapffer/ Mężny. Animus virilis, ein dapffer mañlich Hertz/ Serce męskie/ wspániáłe. Vĭrīlĭtās, atis g. f. Mannlichkeit/ das ist/ mannlich Schaam/ Członek męski. Virīlĭa, orum, g. n. pl. nu. idem, Vĭrĭlĭtĕr, adver. Mannlich/ dapfferlich/ Męskie/ wspániále. Vĭrītim, adverb. Von Mann zu Mann/ Poiedynkiem/ od iednego do drugiego. Vĭritim dimicare, Mann gegen Mann/ Poiedynkiem. Vĭrōsă, æ, g. fœm. Manns begierig/ Chćiwa mężá. Virosus, v. Virus, ēvĭrō, as, avi, itum, ēvĭrārĕ, Der Mannlichkeit berauben/ Vrzezáć. ēvĭrātŭs, a, um, Der Mannlichkeit beraubt/ Rzezániec.

Virago, v. Vir. Viretum, Vireo, Viresco, vide Viridis. Vires, v. Vis.

Vĭrgă, æ. g. fœm. Ruth/ Gert/ Stab/ Rozgá/ Laská. *Arbutea, tenera, gracilis, frondens, Myricea, magica, divina, prælonga, decora.* Vĭrgŭlă, æ, dim. Vĭrgātŭs, & Vĭrgŭlātŭs, a, um, Gestreifft/ Gestriemet/ Prąszkowáty/ strefisty. Vĭrgātŏr, oris, g. m. Einer der mit Ruthen schlägt/ Ceklarz. Vĭrgēŭs, a, um, Das von Ruthen ist/ Proćiány/ Chrośćiány. Vĭrētŭm, i, g. n. Ort voll Ruthen zu Bänden dienlich/ Chrośćiná. Vĭrgĭndēmĭă, æ, g. f. Collectio virgarum, verberandi, vincendive gratia. Vĭrgŭltŭm, i, g. neu. Stauden die anders nicht als Ruthen tragen/ Chrost/ Chrośćiná. *Tenerum, sylvestre, avium, corneum, implicitum, turgescens, vernum, sonans, fruticosum.*

Vĭrgō, ginis, g. com. ein Jungfraw/ Pánná. *Nitida, tenera, intemerata, fulgidula, pura, intacta, pudibunda, pudica.* Virgo equa, vngerittne Stutt/ die nicht zugelassen ist/ Klaczá do ktorey nie przypuszczano. Vĭrgūncŭla, dim. sine aut. Vĭrgĭnālis, le, Vĭrgĭnĕŭs, & Vĭrgĭnārĭŭs, a, um, Jungfräwlich/ Pánieński. Vĭrgĭnĭtās, atis, g. fœ. Jungfrawschafft/ Dźiewictwo. *Casta, solivaga, candida, sancta, innuba, integra, perspicua.* Dēvĭrgĭnārī, Zur Frawen werden/ Dźiewictwo stráćić. Dēvĭrgĭnārĕ, in sacris legitur pro Stuprare virginem. insolens est.

Vĭrĭă, vel Vĭrĭŏlă, æ, g. fœm. Halßgezierd von grünem Edelgestein/ Nárámiennik/ Noszenie drogie.

Vĭrĭātŭs, a, um, id est, magnis virib. præditus.

Vĭrĭcŭlŭm, vel Vericulum, li, g. n. ein Wurffgewehr das die Griechischen Cestron nennen/ Rylec.

Vĭrĭdĭs, e, Grün/ źielony. Juventa viridis, Blüende Jugend/ Kwitnąca młodość. Vĭrĭdāns, antis, Glüend/ źielenjący się. vĭrĕō, es, vĭrŭī, vĭrērĕ, Grünen/ das ist grün seyn/ źielenieć. Vĭrēscō, is, vĭrēscĕre, Grün werden/ źielenieć się. Vĭrĭdĭtās, atis, g. f. Grüne/ Grünheit/ źielonosć. Item, Krafft/ Macht/ Moc/ Dużość Vĭrĭdārĭŭm ij, g. neu. Grün/ oder Blumgarten/ Wirydarz. *Lætum, ramosum,* Vĭrĭdārĭŭs, a, um, vt: Servi viridarij, Der Grüngarten oder Blumgarten wartende/ Wirydarznicy. Vĭrĭdē, adver. Grünlecht/ źielono. Vĭrētŭm, i, g. n. Grünend ort oder Kräuter/ Wirydarz/ Mieysce źielenjące się. Vĭrĭdĭcātŭs, a, um, Grünend/ źielony. Vĭrŏr, oris, g. m. id est, Viriditas, sed hujus nullum exemplum invenitur. Pērvĭrĭdĭs, Fast grün/ źielony bárzo. Sūbvĭrĭdĭs, e, Grünlecht/ ein wenig grün/ źielonáwy.

Virilis, Viripotens, Viritim, v. Vir. Virosus, v. Vir & Virus.

Vĭrtŭs, vĭrtūtĭs, g. fœ. Macht/ Krafft/ Zucht/ Moc/ Męstwo. Item, Tugend/ Cnotá. *Ignea, vivida, ardua, præpotens, vivax, bona, egregia, cœlestis, interrita, celebrata, memoranda, inclyta, pulcra, serena, fervida, æqua, provida, animosa, superba, ferrea, generosa, clara, tetrica, heroica, splendida, strenua, pretiosa, præstans, candida, operosa, speciosa, decora, immota, nobilis, firma, veneranda, omnipotens, inconcußa, pura, patiens, gravis, illustris, excellens, invidiosa, imperiosa, incorrupta, consummata, Stoica, excellens, laboriosa, proxima dis.* Virtutes, pro Vitiis, per Ironiam aliquando ponuntur.

Vīrŭs, g. n. indeclinab. Starcker Gestanck eines gewachsenen Menschens/ starcker Geruch/ Smrod człowieczy. metaph. Gestanck/ smrod. Item, Der natürlicher Saamen eines jeglichen Thiers/ Przyrodzone naśienie káżdey żywiocey

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL. 03.01.008

więcey rzeczy. Item, Virus, Gifft/ Jad. *Malum, nigrum, dirum, noxium, pestilens, tætrum, vipereum, edax, tinctile, tinctum, pestiferum, nocens, letale, furiale, letiferum, atrox, inamabile, triste, atrum, amarum, detestabile, olens, rabidum, stygium, penetrabile.* Vīrŭlēntŭs, a, um, Gifftig/ Jadowity. Vīrōsŭs, a, um, à Vir, vt: Mulieres viroſæ, Mannſüchtige/ Chćiwe mężá. Vīrōsŭs, a, um, à Virus, Stinckend oder Gifftig/ śmierdzący/ jadowity.

Vīs, hujus vīs, hanc vim, ablativo ab hac vi, Pluraliter Nominat. accuſat. & vocat. Vis, apud Veteres; nunc ab antiq. ſingulari dicimus: hæ vires, virium, viribus, &c. Krafft/ Macht/ Vermögen/ Moc/ śiłá. Vis frigoris, Strenge der Kälte/ Mroz tęgi. Vis verborum, Krafft vnd vermögen der Wort/ Słow wielkość/ potężność. Omni vi, Mit gantzer Macht/ Ze wſzytkiey mocy. Item, Vis, Gewalt/ vngeſtümmigkeit/ Gwałt. Facere vim alicui, einem Gewalt anthun/ Gwałt komu czynić. Inferre vim, idem. Vim vi repellere, Gewalt mit Gewalt abtreiben/ Gwałtem gwałtowi śię bronić. Item, Vis, Viele/ Hauff/ Macht/ Wielkość/ kupá. Agere pro viribus, Nach vermögen handlen/ Czynić/ Robić według przemożenia. Deficiunt vires, Die Krafft vergehet/ Vſtáło śiły. Magna vis pecuniæ, ein groſſe Summe Gelds/ Wielkość/ mnoſtwo pieniędzy. Vīrĭcŭlæ, arum, diminut. ſine auth.

Vīſcŭs, i, g. m. vel Viſcum, i, g. n. Vogelleim/ Lep. *Sequax, Virens.* Item, Viſcum, Miſtel/ Jemiołá. Vīſcātŭs, a, um, Mit Vögelleim beſtrichen/ Lepem oblepiony. Vīſcōsŭs, & Viſcidus, a, um, ſine auth. Zähe/ Leymächtig/ Lipki.

Vīſcŭs, ceris, n. Alles inwendig Fleiſch zwiſchen Haut vnd Bein/ Mięſo między ſkorą y gnáty. Item, Vīſcĕrā, rum, g. n. pl. n. Ingeweyd/ Wnętrzności. *Spirantia, intima, mollia.* Viſcera mortis, Das Ingeweyd des Bergs/ Wnętrzności górne. Vīſcĕrātĭo, onis, g. f. Crudæ carnis diſtributio, quæ fieri ſolet vel in ſolenni feſtivitate, vel in funere alicujus excellentis perſonæ. Vīſcĕrātīm, adverb. ein Eingeweyd nach dem andern/ ſztukámi. obſolet. Eviſcerare, Das Ingeweyd außnemmen/ Wypátroſzyć.

Viſibilis, v. Video. Viſito, v. Video, & Viſo.

Vīsō, is, vīsī, vīsŭm, vīsĕrĕ, Heimſuchen/ beſehen/ gehen/ Náwiedzáć/ oglądáć. Ibo viſum ſi domi eſt, Ich will hingehen/ vnd ſehen ob er zu Hauß ſey/ Spátrzę ieſli ieſt domá. Vīsĭtŭr, Er wird beſucht/ beſchawt/ Náwiedzáią go. Vīsēndŭs, a, um, particip. Beſehens werth/ wol zu beſchawen/ Godny widzenia/ podziwienia. Viſendus, nomen ex partic. Viſendæ magnitudinis arbor, ein Baum einer wunderbaren gröſſe/ Wyſokośći dziwney. Vīsĭtō, as, are, frequent. Heimſuchen/ Náwiedzáć. Vīsĭtātĭō, onis, g. fœ. Heimſuchung/ Náwiedzánie. Cōnvīsĕrĕ, idem quod Viſere.

Vita, & Vitalis, v. Viuo.

Vĭtĕllŭs, li, g. m. Eyertotter/ żołtek.

Vītēx, vītĭcĭs, g. fœm. Herba. Agnus caſtus genant/ Schaffmülle/ Wierzbá włoſka.

Vitiarium, Viticula, v. Vitis.

Vĭtĭlīgō, as, avi, atum, vĭtĭlīgārĕ, Leichtfertiglich ſchelten/ Przygániáć. Vĭtĭlīgātŏr, & Vĭtĭlĭtĭgātŏr, oris, g. m. ein Haderer/ Zancker/ ein Hinderreder/ Przygániácz.

Vĭtĭlīgō, ginis, g. f. Vngeſtalt/ Flecken an des Menſchen Leib von mancherley Farben/ Piegá/ Párch.

Vĭtĭlĭs, le, Weich oder zäh/ als Weiden/ Räben/ ꝛc. die ſich leichlich beugen laſſen/ Gibki/ Miękki. Hinc Vĭtĭlĭă, plur. num. ſunt vimina quibus religantur vites.

Vitioſus, vide Vitium.

Vĭtĭs, is, g. fœm. Weinräb/ Räbſtock/ Máćicá winna. *Lenta, alma, ferax, arbuſtiva, gracilis, fecunda, obliqua, pampinoſa, luxurians, læta, generoſa, radicata, debilis, falerna, purpurea, gravida, tenera, flexa, Bacchæa, grata, opaca, frondoſa, frugifera, decidua, Bacchica, viniflua, frondens, mollis, racemifera, ſinuoſa, pampinea, nodoſa.* Vitis inculta, Vngepfleget/ Niekopána. Item, Vitis, Geſtamen centurionis, non carnificis, aut lictoris. Honorificentior erat pœna à centurione illata. Vitis alba, quæ & Ampeloleuce. Vĭtĭcŭlă, læ, dim. Vĭtĭcŭlum, li, quod & Capreolus dicitur. Vĭtĭārĭŭm, ij, g. neu. Weingart/ Ort da man Weinräben zuſammen pflantzt/ Setzlingsgrub/ Płonnik. Vĭtĭgĭnĕŭs, a, um, Von Weingarten/ Máćicowy. vt: Folia vitiginea, Weinräben Blätter/ Máćicowe liśćie. Vĭtĭfĕr, ra, rum, vt: Regio vitifera, Weinland/ da viel Wein wächſt/ Kráiná w wino obfituiąca. Vĭtĭsātŏr, oris, g. m. Räbſetzer/ Räbpflantzer/ Winiarz.

Vĭtĭŭm,

Vĭtĭŭm,ij,g.n. ein Laster/ Vntugend / Złość/ Grzech. *Deforme,mortiferum,turpe,infandum, profanum,fœdum.* A vitijs abstinere,Sich von Lastern enthalten / strzec się grzechu. Vitio carere, Vnlasterhafft seyn/ Bez grzechu być. Delabi in vitium, In Laster fallen / Wgrzech wpáść. Item,Vitium, Gebrechen/Fehl/mangel/ Winá/ Niedostátek. Item,Vitium, Schmach/ Sromotá. Vertere vitio, eim für ein Schmaach zumessen/ Zá złe mieć. Offerre vitium virgini, ein Jungfraw schwächen / Zgwałćić pánne. Pudicitiæ vitium afferre. Idem, Vĭtĭōsŭs,a,um, Lasterhafft/scheltens werth/ skáżony/zły. Vĭtĭōsĭtās,atis,g.f. Fehl/Mangel/Vnvollkommenheit des Gemüths/Gebrechen/ skáżenie/ złość. Vĭtĭōsē,adverb. Fehlend/ mangelhafftich / źle. Vĭtĭō, as, vĭtĭārĕ, Gebrechlich machen / schwächen/ beflecken/ Psowáć /Zárázić. Vitiare virginem, ein Jungfraw schwächen/ Pánnę zgwałćić. Vĭtĭātŏr,oris, g.m.Frawen vnd Töchter Schänder/ Gwałćićiel. Cōnvĭtĭŭm,ij,g.n.Schmachworr/ Przymowká. *Crepulum, raucum,injuriosum,vagum,asperum,fœdum,turpe.* Cōnvĭtĭŏr, aris,atus sum, cōnvĭtĭārī, deponens, Lästern / schelten/ Przymawiáć/obmawiáć. Cōnvĭtĭātŏr, oris, g.m.ein Lästerer/ Obmowcá.

Vītō, as,avi,atum, vītārĕ, Schwen/meyden/ Vchodźić / Chronić się. Vītābūndŭs, a, um, Schewend/ meydend/ Chroniący się. Vītātĭō, onis,g.fæ.Das Meyden/Schewen/Chronienie się.Dēvītārĕ,& ēvītārĕ, Vermeyden/ Vchronić się.Dēvītātĭō,& Evitatio, g. fœ. Vermeydung/ Vchronienie się. Item, Evitare, pro Vita privare,Calep.exCicer.lib.3.Tuscul.Evītābĭlĭs,lĕ, Vermeydentlich/ Vchronny. Īnēvītābĭlĭs, lĕ, Vnvermeydenlich / Nieuchronny. Invītō, as, īnvītārĕ, Laden / etwa zu beruffen / Záprászáć/ wábić. Poculis aliquem invitare, einem eins zutrincken/zubringen/ Pić do kogo. Invitare in hospitium, vel hospitio, einen zur Herberg laden/ Do gospody záprośić. Invītātŭs, a, um, Geladen / gereitzt / Záproszony. Invītātŭs, us, g.m. Das Gastladen/ vnd Anlaß/ Nápomknie. nie/ Pobudká. Invītātĭō,onis,g.fœ.& Invītāmēntŭm.i,g.neu idem. Invītābĭlĭs,le, Reitzig/ anreitzend/ Powabny/Wabiący.

Vĭtrĭcŭs,i,g.m.Stieffvater/ Oyczym.

Vitriolum, vel Vitreolum li, g. neu. vulgus officinarum pro calcitide sumit, Vitriol/Spangrün/ Koperwás.

Vĭtrŭm, i,g.n. Glaaß/ śkło. *Clarum,purum, prasinum,tenue,fragile,nitidum,Indicum.* Vĭtrĭŏlŭm,li, dimin. Vĭtrĕŭs, a, um, Gläsin / śkláný. Color vitreus, Glaaßfarb / Modrobládá fárbá. Vĭtrĭārĭŭs,ij,g. m. Glaßmacher/ śklarz. Vitrea,orum,& Vĭtrĕāmĭnă,minum,g.neu.plur.num. Allerley Geschirr von Glaaß/ śkláne naczynia.

Vĭttă,æ,g. f. ein Haube/Hauptüchlein/hauptbinde/Zawićie/ Bindá/Czepek. *Torta,crinalis, albens,nivea,lanea,tenuis,imbellis,virens,pandens, linea,mollis,purpurea,gemmata.* Vĭttātŭs, a,um, Gehüllet/ mit einer Hauben gezieret/ Bindámi otoczony/ oczepiony.

Vĭtŭlŭs, li, g.m. ein Kalb/ćielę. *Tener,lactens, minax,imbellis, audax,protervus,lascivus.* Vitulus elephantorum,equorum, piscium etiam dicitur. Item, Vitulus, ein Geschlecht Meerfisches/ Pewny pław morski. Vĭtŭlă,æ,g.fæ. ein Kuhkalb/ Jáłowicá. Item, Dea lætitiæ apud Romanos, Vĭtŭlīnŭs,a,um, Kälber/ ćielęcy. Caro vitulina, Kalbfleisch/ Cielęce mięso. Vĭtŭlārī, Veteres pro voce lætari usurparunt,obsolet.

Vĭtŭpĕrō, as, avi, atum,are, Schelten / mißpreysen/verachten/Gánić.Vĭtŭpĕrātĭō, onis,g. f.Scheltung/verachtung/Gánienie/przygáná. Venire in vituperationem, Gescholten werden/ Gánionym być.Vĭtŭpĕrĭŭm,ij,g.neu.idem.Vĭtŭpĕrābĭlĭs, le, Scheltens / verachtens werth/ Przygánny. Vĭtŭpĕrātŏr,oris,g. m. ein Schelter/verachter/Gánićiel.Vĭtŭpĕrōnēs,plu.num. pro Vituperatoribus.Calep.sine auth.

Vivax, Vivacitas, v.Vivo,

Vīvārĭŭm,ij,g.neu. ein Thiergarten/Weyer/ Zwierzyniec/ Karmnik.

Vīvērră,æ,g,fœ Animal parvum,quo venatores utuntur ad cuniculos ex antris expellendos,Mustella rustica dicitur.

Vividus,vide Vivo.

Vīvĭrādīx, dicis,g. fœ.ein Satzling/das ist allerley Gewächs/ das man mit der Wurtzel pflantzet/des Wurtzel lebend bleibt/ob schon der Stock verdirbt/ Látorośl do sádzenia.

Viviso, vide Vivo.

Vīvō, is, vīxī, vīctŭm, vīvĕrĕ, Leben / żyć. aliquando absolute accipitur pro eo, quod est

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL 03.01.008

lætam vitam agere. Vivere gloria & laude ob virtutem, Ehrlich / löblich vnd tugentlich leben/ slawnym być dla cnoty. E natura vivere, Der Natur nach leben / Przyrodzony żywot wieść. In diem & in horam vivere, Ohn Sorg leben/ nicht weiter sorgen dann für den gegenwertigen Tag/ Niefrásowáć sie/ nie stáráć sie ná przyszły czás. In oculis civium vivere, Offentlich vnd frey in einer Stadt wohnen/ Mieszkáć jáwnie. Instituto bonorum vivere, Nach guter Gewonheit leben/ żyć wedlug ustáwy dobrych. Vivere moribus antiquis. idem. Vivere studiis, Sein zeit vnd Leben mit der Lehr vertreiben/ Nád náukámi żywot swoy strawić. Vivere vitam, ein Leben führen/ żyć. Ita vivam, Also helff mir Gott/ Ták mi Bog niech bedźie miłośćiw. Vivitur, imperson. Man lebt/ żyią. Vivendo vincere aliquem, Einen vberleben/ Przeżyć kogo. Victo, & Victito, as, victare, & Victitare, Leben/ Nahrung haben/ żyć czym/ żywić sie. Bene libenter victitas, du lebst gern wol/ Ty rad dobrze żyieß. Victus, us, g. m. nahrung/ żywność. Victibus annuis sufficiens prædium, gnugsam zu jährlicher nahrung/ Rolą żywność dáiąca ná rok káżdy. Victum lacte tolerare, Sein Nahrung von Milch haben/ żywić sie mlekiem. Victuis, in genit. pro Victus. obsol. Vivus, a, um, Lebend/ żywy. Viva sepes, ein grün Hag/ płot sámorodny. Vivos vultus ducere de marmore, Lebhafftig in Marmelstein eingraben/ Z mármoru wyrzezowáć osoby wyráźnie. Ad vivum resecare, Auffs gnawst vnd beym grund abhawen/ Gruntu śiegáć. Aliquid de vivo resecare, Beschne den biß das Blut hernach gehet/ Do żywego doymowáć. Item, Etwas von der Hauptsummen nehmen/ Wziąć co z iśćizny. Vivus, hefftig/ streng/ żywy/ mocny. vt: Vivus amor ein hefftige Liebe/ Miłość śćisła. Vivax, acis, g. omn. Lebhafftig/ żyiący długo. Vivacitas g. fœ. Lebligkeit/ lang Leben/ żywość/ Czerstwość. Vivesco, sive Vivisco, is, vivescere, Leben vberkommen/ grünen/ wachsen/ zunehmen/ Wzmagáć sie/ wschodźić. Vivifico, as, are, in Bibl. tantum legitur, Lebendig machen/ Ożywiáć. Vividus, a, um, Lebhafftig/ frisch/ muthig/ Czerstwy/ żywy. Ingenium vividum, Wacker/ Dowćip ostry. Vita, æ, g. f. Das Leben/ żywot. *Sollicita, fugiens, misera, rapida, momentaria, brevis, instabilis, cæca, labens, aëria, fallax, plectibilis, occidua, ærumnosa, tenebricosa, allucinatrix, caduca, procellosa, scelerata, propera, erratica, fluida, fluens, fugiens, mortalis, fragilis, atra, fluxa, cadens, ambigua, angusta, recidens, laboriosa.* Mea vita, Mein Leben: Ist eines liebkosenden Red Moy kochány. Vitam traducere, Die Zeit seines Lebens vertreiben/ żywot trawić. In vita mea, Mein lebenlang/ Zá mego żywotá. Integerrime vitam agere, Gar Fromb leben/ Pobożnie żyć. Vitæ, plu. nu. pro Moribus, Sitten/ Obyczáie. Vitalis, le, Leblich/ Lebhafft/ żywotny/ żywy. Vitalia capitis, Das hirn/ Mozg. Vitalitas, atis, g. fœ. pro vita. Vitaliter, adverb. Leblichen/ żywotnie. Advivo, is, advixi, advictum, advivere, idem quod Vivere. Convivere, Beywohnen/ bey eim leben/ Społużyć. Convivor, aris, atus sum, convivari, Gastung halten/ Biesiádowáć. Convivari de publico, Auff gemeinen Kosten Gastung halten/ Biesiádowáć koßtem publicznym. Convivium, ij, g. n. Gastmahl/ Biesiádá. *Dulce, vinosum, lætum, lautum, sumptuosum, celebre, magnificum, dapsile, pingve, fecundum, tempestivum, candidum, luxuriosum, Hymenæum, splendidum.* Accersere in convivium, Zu Gast laden/ Wzywáć ná bánkiet. Conviva, æ, g. c. ein gast/ gość. *Avidus, lætus, comis, ebrius, madidus, dulcis, procax, facetus.* Abducere sibi convivam aliquem, Einen für ein Gast heimführen/ Gośćiá przyprowádźić. Convivator, oris, g. masc. Der die Gastung haltet/ Biesiádnik. Convictor, oris, g. masc. Ein Tischgänger/ Tischgenoß/ der bey eim wohnet/ Społżyiący/ stołownik. Convivalis, le, vt: Convivalia oblectamenta, Kurtzweil so man pfleget bey Gastungen zu treiben/ Vćiechy biesiádne. Convivalia vasa, Gastliche Geschirr/ Naczynia biesiádne. Convictus, us, g. masc. Beywohnung/ Gemeinschafft/ Społżyćie/ obcowánie. Conviviones, plu. nu. id est, Compotores, Calep. sine auth. Convivificare, in Bibl. legitur pro Vitæ consortem facere, Eines Lebens genoß machen/ Społożywiáć. Inusit. Pervivere, Das Leben vollstrecken/ erleben/ Dożyć/ Doczekáć. Revivere, & Reviviscere, Wiederumb lebendig werden/ Ożyć. Reviviscere, metaphor. Wieder auffkommen/ wieder in sein Wesen kommen/ wieder erquicken/ Wzmagáć sie/ Przychodźić k sobie/ odrastáć.

Vix, adv. Kaum/ kümmerlich/ Ledwie/ ſkoro.

Vix

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL 03.01.008

Vix dum dimidium dixeram, intellexerat, Jch hats kaum halb gesagt / so hat er es verstanden / Ledwiem polowice wyrzekł / áż sie on domyslil.

Ulcīscŏr, ceris, ūltŭs sum, ūlcīscī, Rechen / Mśćić sie. Aliquod factum ulcisci, Etwas rechen Mśćić sie czego. ūltŏr, oris, g. m. Recher / Mśćićel. ūltrīx, trīcis, g. fœ. Recherinn / Mśćićielká. ūltiō, onis, g fœm. Raach / Pomstá. *Ferripotens, sangvinolenta, damnosa.*

Ulcŭs, ūlcĕrĭs, g. neu. Offner Schad oder Geschwär / Wrzod. *Tætrum, humidum, sordidum, putre, tabificum, acre, putrefactum, squalens, dirum, stillans, chironium.* Ulcus tangere, eim sein Schaden berühren / eim sein Laster vnd Mängel herfürziehen / Vrażáć w czym. ūlcŭscŭlŭm, li, g: n. dim. Ulcĕrō, as, avi, atum, ūlcĕrārĕ, Versehren / auffm Leib die Haut quetschen / Wrzodowáćieć. ūlcĕrātiō, onis, g. fœm. Geschwär / versehrung am Leib / Wrzodowácenie. ūlcĕrōsŭs, a, um, Voll offner Schaden vnd Geschwär / Wrzodowáty. Ulcerosum ad arbores translatum, Schrundig / Sekowáty Exŭlcĕrō, as, avi, atum, ēxŭlcĕrārĕ, Das Geschwär auffrühren / Die haut auffbrechen vnd auffreissen / Nárużáć wrzodu. metaphor. Ein ding ärger machen / das Böß ernewern / Obrážić / Zágniewáć. Exulcerare gratiam alicujus, eines Gunst schwächen / Nárużyć łáski. Exulcerare animum, Das Hertz verbittern / Obrážić / Zágniewáć. ēxŭlcĕrātŭs, a, um, Auffgerissen / verwundt / erzürnt / Zágniewány / obrážony. Exŭlcĕrātiō, onis, g. fœ. Versehrung / Roztatrzenie. ēxŭlcĕrātōrĭŭs, a, um, vt: Medicamentum exulceratorium, Das die Haut versehrt vnd auffbricht / lekárstwo roztatrzáiące. ēxŭlcĕrātrīx, icis, g. fœ. Die da versehrt / Roztatrzáiąca. Rĕdŭlcĕrārĕ, ein Wund / oder versehrt Orth vernewern vnd wider auffbrechen / Odnawiáć bol.

Ulīgō, gīnis, g. f. Feuchte der Erd / It. *Dulcis, viridis, amara, fecunda, felix.* Ulīgĭnōsŭs, a, um, feucht / dz allzeit feucht ist / Jłowáty / Wilgotny.

Ullŭs, a, um, Jemand / Einer / Kto. Ponitur vel Negativè, ut: Non est ullus qui currat, Es ist keiner der läufft / Niemáß żadnego ktoryby biezał. Vel Interrogativè, ut: Estnè ullus qui currat? Jst nicht jemand der läufft? Jestże kto / coby biezał? Vel Subjunctivè, ut: Si ullo modo est ut possit, Wo es je möglich ist / Jesli iáko może być. Genitiv. Ulliŭs.

Ulmŭs, i, g. f. Arbor vineis amica, ein Vlmenbaum / Wiąz. *Aëria, frondosa, alta, fortis, opaca, densa, amica vitibus, patula, montosa, ramulosa, hospita vitibus, virens, mollis, umbrosa, pampinea, viticoma, textilis, procera, dura, frondens, falerna.* ūlmĕŭs, a, um, Von einem Vlmenbaum / Wiezowy. ut: Virgæ ulmeæ. ūlmitrĭbă, æ, g. co. nomen à Plauto fictum, qui virgis ulmeis cæditur, Ineptum. ūlmārĭŭm, rij, g. n. ein Orth mit Vlmenbäumen besetzt / Wiezowy lás.

Ulnă, æ, g. fœ. ein Elenbogen / łokieć w reku. ūlnæ, pl. nu. *Molles, blandæ, cupidæ, avidæ* Item, Etliche halten es für ein Klaffter / Etliche für ein Eln: das der Warheit gleicher ist / łokieć / ktorym mierzą.

Ulŏphŏnŭm, i, g. n. Chamæleontis species, quam pleriq; Ixiam vocant.

Ulpĭcŭm, i, g. n. Grosser Knoblauch / Czosnek wielki. quod à quibusdam Punicum allium appellatur.

Ultĭmŭs, a, um, ab Ultra, superlativum, Letst / hinterst / Ostatni. Ultimis in ædibus, Zu hinterst im Hauß / W ostátnim gmáchu. Ultimum ac maximum telum necessitas, Noth bricht Eysen / Potrzebá dodáie mocy. Inopia ultima, Höchste Armuth / Niedostátek wielki. Ultima experiri, Das letzt versuchen / Ostátnich rzeczy sięgáć. Item Ultimus, pro Primus aliquando ponitur. Ultimum principium, Allernechster / erster Anfang / Pierwszy poczatek. Ultĭmùm, adver. Zum letzten / zum letzten mal / Ostátnie / Náostátek.

Ulterior, vide Ultra. Ultio, vide Ulciscor.

Ultrā, Præpos. accusat. serviens, Vber / Nád. Ultra modum progredi, Vber die maß / Nád miáre. Item, Ultrà, adverb. cùm sine casu ponitur: Ut nihil possit ultra, Das es nicht weiter oder drüber müglich ist / Ze dáley juz niepodobna. ūltĕrĭŏr, & hoc ūltĕrĭŭs, ōrĭs, Comparativus, Das mehr forder oder ferrner ist / Weiterer / Dálszy.

Ultrō, adverb. Selbs willig / vnerfordert / auß jhm selbs / Dobrowolnie. Item, Dargegen oder darüber / Z drugiey strony / Nád to wiecey. ūltrōcĭtrōquĕ, Hin vnd wieder / Tám y sám. ūltrōnĕŭs, pro voluntario, in Bibl. tant. legitur.

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL 03.01.008

Ulvă æ, g. f. Moſtkraut/ Porost. *Viridis, paluſtris, glauca, limoſa, ſterilis, grata paludibus, levis, mollis, fluminea, viridans.*

Ulŭlă, æ, g. f. Avis, ein Eul/ Puſzczyk. ŭlŭlŏ, as, avi, atum, ŭlŭlārĕ, Heulen/ Wyć. ŭlŭlātŭs, ūs, g. m. Das Heulen/ Wycie/ Skrzeczenie. *Tremulus, mæſtus, femineus, lugubris, clamoſus, querulus, horriſonus, attonitus, flebilis, inſanus, tartareus, terrificus, acutus, ſuſpitioſus.*

Umbella, diminut. vide *Umbra*.

Umbĭlĭcŭs, ci, g. maſc. Der Nabel/ Pepek. Item, Das Mittel eines jeden Dings/ śrzodek. ūmbĭlĭcī, pl. nu. Zierd/ Knöpff oder Spangen/ ſo die Alten auff die vollendeten Bücher ſatzten/ Pukiel ná kśięgách. Pervenimus uſque ad umbilicos, wir habens außgemacht/ Skończyliſmy. Item, Umbilici, Kleine runde glatte Steinlein/ Kámyſzki gładkie okragle. ūmbĭlĭcātŭs, a, um. Wie ein Nabel geſtaltet/ Pukláſty. ūmbĭlĭcātĭm, adverb. per Umbilicos, Calep. ſine auth.

Umbŏ, onis, g. m. Das Mittel eines Schilts/ Wypukłość w puklerzu ná Srzodku. abuſivè pro Clypeo, ein Schilt/ Puklerz. *Rutilus, æreus, ſaxeus, durus, ſolidus, curvatus, minax, coruſcus, fulgidus, curvus, candidus.* Umbo in gemma, Die runde Höhe eines Edelgeſteins/ Perłowa wypukłość/ lubo teſz inſzego kámienia drogiego.

Umbră, æ, g. f. Schatten/ ćień. *Frigida, pallens, horrens, ſpiſſa, cava, humens, cæca, exangvis, gelida, gracilis, ſilens, inanis, nigra, nocturna, turpis, tremula, nigrans, noctivaga, picea, ſoporifera, tenuis, opaca, ſubluſtris, refuga, atra, tenax, patula, viridans, crepitans, furva, viridis, labilis, arcana, evanida, informis, volatilis, maga, fuſca, fugitiva, tenebroſa, obſcurans, herboſa, frondoſa, nubifera, denſa.* Item, ūmbræ, pl. num. Geiſter der Seelen/ Duſze zmárłych. *Larvales, terrificæ, avernales, Plutonides, pavidæ, triſtes, miſeræ, horrificæ, exanimes.* Item, Umbræ pictorum, Schattierung/ ćiennik. Eſt & umbella inſtrumentum, quo mulieres ſolem à facie arcent. Umbellam in floribus quidam vocant, ſine auth. quod muſtarium eſt. ūmbrācŭlŭm, li, g. n. Vberſchattung/ Sonnen oder Liechtſchirm/ Chłodnik/ Záſłoná. *Opacum, frondoſum, pendulum, frondeum.* ūmbrācŭlă, pl. n. Schattächtige örther/ Mieyſcá ćieniſte/ ćiemne. ūmbrŏ, as, ūmbrārĕ, Schatten machen/ Záćimiáć. ūmbrātĭcŭs, a, um, & ūmbrātĭlĭs, lĕ, Umbraticus homo, qui in umbra ſub tecto vitam agit otioſam. Exercitatio umbratilis, Vbung im Schatten/ ćwiczenie w ćieniu. ūmbrĭfĕr, ra, rum, Schatten bringend/ ćieniſty. ūmbrōsŭs, a, um, Schattächtig/ voll Schatten/ ćieniſty. Adūmbrŏ, as, avi, atum, ădūmbrārĕ, Schatten machen/ überſchatten/ Záćimiáć/ ćmić. Item, Entwerffen/ vermahlen/ Wyrażáć. Item, Erzeigen/ Anzeigung geben/ Ein wenig zu verſtehen geben/ Pokázowáć. Aliquem adumbrare, Etwas vnter eines andern Namen handlen/ Czynić co ná mieyſcu inſzego. Adūmbrātĭŏ, onis, g. f. Entwerffung/ Vorbildung/ Vorgemähl/ Wyrázánie/ Málowánie. Inumbrare, & Obūmbrārĕ, Beſchatten/ Záſłonić/ Záćimiáć. Obūmbrātŭs, a, um, ut: Amnis obumbratus, Ein Fluß mit Bäumen überſchattet/ Rzeká drzewy okryta. Obumbrare, metaph. Beſchirmen/ Bronić. Item, Vertunckeln/ Pokrywáć. Obumbratur ſapientia vino, Die Weißheit wird mit Wein verfinſtert/ Mądrość bywa záćmiona od winá. Præūmbrārĕ, Einem vor dem Liecht ſeyn/ Einem Schatten machen/ Záſłániáć.

Ună, adverb. Congregandi, acuitur in fine ad differentiam ablativi nominis *Unus*, Zumal/ mit einander/ zugleich/ Poſpołu. Amantes unà inter ſe, Vntereinander ſich liebend/ Miłuiacy śię miedzy ſobą. Unà, geminatim aliquando in oratione ponitur, Eines Theils vnnd anderen Theils/ Jedná cześć y druga. ūnănĭmĭs, ĕ, & *Unanimus*, a, um, Einmütig/ einhellig/ einträchtig/ Jednomyślny/ Zgodny. ūnănĭmĭtās, atis, g. f. Einmütigkeit/ Einhelligkeit/ Einträchtigkeit/ Jednomyślność/ Zgodá. ūnănĭmĭtĕr, adverb. Einträchtiglich/ Jednomyślnie/ Zgodnie.

Uncĭă, æ, g. f. Der zwölffte Theil eines Dings/ oder Stücks. Zwey Loth/ Vncia/ Dwánaſta cześć rzeczy/ Dwá łoty. Hæres ex uncia, Ein Erb zum zwölfften Theil/ Dwunaſta cześć dźiedźiczacy. ūncĭŏlă, æ, dimin. ūncĭātĭm, adverb. Ein zwölffte Theil nach dem andern/ Vnciámi. ūncĭārĭŭs, a, um, ut, Lex unciaria, War ein Geſetz/ das verbot mehr dann eins zu Zinß/ oder Wücher zu nehmen/ von 100. Hauptguts ein jahr lang geliehen/ welches Jahr man hierin fur aſſem rechnet/ vñ die Monat für uncias, Práwo u Rzymian/ ktore zákázowáło więcey ná rok płátu ábo lichwy bráć tylko ieden zeſtu. ūncĭālĭs, lĕ, Aſſis uncialis, Allein ein Vntz ſchwer/ Wá-

żacá uncyą. Altitudo uncialis, Eines Daumen tieff/ deren man zwölff auff einen Schuch rechnet/ Gleboki ná pálec/ jákich w iedne ſtope dwánaście ráchowáno. ūnciātim, adverb. Lothsweiſe/ Vncyámi. Semuncia vide Semis. Dĕūnx, dĕūncis, g.m. g.m. ein Pfund minder ein Zwölfftheil oder 2. Loth/ Jedenaście częśći Funtá. Quīncūnx, uncis, g.m. Fünff Vntzen/ Pięć uncyi/ Pięć częśći.

Unctio, Unctura, Unctus, vide Ungo.

Uncŭs, i, g.m. ein Haack/ Hak. *Tridens, rapidus, ſeverus, ferratus, tenax, ferus.* Uncus, a, um, Gehacket/ krumb/ Hackenweiß/ Zákrzywiony/ Haczyſty. ūncīnātŭs, a, um, Das einen Hacken hat/ gehacket/ Haczyſty. Adūncŭs, a, um, Krumb/ hackächtig/ vnter ſich gebogen/ Zákrzywiony ná dol/ Haczyſty. Naſus aduncus, Ein krumme Naaß/ Nos zákrzywiony ná dol. Adūncĭtās, atis, g. f. Krümme/ Zákrzywienie. Adūncŏ, as, ădūncārĕ, Haackächt machen/ Zákrzywiáć. Ĭnūncārĕ, Mit einem Haack hinzu ziehen/ Záwadząć zá co/ Zágrabić. Obūncŭs, a, um, Vmbgekrümbt/ faſt krumb/ Zákrzywiony ku gorze. Rĕdūncŭs, a, um. Contrarium Adunco, Vber ſich gekrümbt/ Zákrzywiony.

Undă, æ, gen. fœm. Wasserwäll/ Waſſerfluth/ Wodá/ Wał ná wodźie. Aliquando pro Aqua ponitur. *Refluens, ſpumans, cana, fluvialis, algida, liquida, ſpumoſa, crepitans, ſpumea, tumida, æquorea, velox, gelida, declivis, tumens, ſtridens, multifida, vaga, fluens, glauca, mollis, tenuis, vitrea, labens, rapida, liquens, rauca, fluminea, lapidoſa, fontana, rapax, torrens, cærulea, cærula, ventoſa, ſpatioſa, ſupina, latrans, limoſa, fumans, ſtagnans, præceps, fluctivaga, torta, volucris, tremula, piſcoſa, rorifera, pura, jactata, diverſicolor, viridis, volubilis, cita, horriſona, rorans, properans, ſinuans, reſonans, humens, irrigua, inſtrepens, ſaliens, fluida, reflua, fugitiva, lucida, fluctiſona, procelloſa, ſtrepens, glacialis, ſuſurrans, mobilis, ſcatens, concurſans, naviferens, oceanitis, paluſtris, frigida, labilis, prædulcis, turbida, ſonans, procliva, aſpera, naufraga, crudelis.* Undæ comitiorum, metaphor. Auffruhr vnd Vnruh der Gemeinden/ Zámieſzánie poſpolſtwá. ūndōsŭs, a, um, Voll Wellen/ Wełniſty. ūndĭsŏnŭs, a, um, undis ſtrepens. ūndĭvŏmŭs, a, um, undas evomens. ūndāns, antis, particip. Wallend/ Opływátący/ Wełniſty. Undantem chlamydem facere, Den Mantel fliegen laſſen/ Faldy u ſuknie roſpuśćić. ūndābūndŭs, a, um, idem quod *Undoſus*. ūndātŭs, a, um, Wallenweiß geſtaltet/ Wełniſty/ Wodnowzorzyſty. ūndātĭm, adver. Wallensweiß/ Wełniſto. ūndŭlātŭs, a, um, ut: Veſtis undulata, Gewölcket wie Schamlott/ Wzorzyſtá ſzátá ná kſztałt czámletu. ūndŏ, as, ūndārĕ, Waſſerwällen machen/ Rozlewáć/ Wáły pobudząć. Abūndŏ, as, avi, atum, ăbūndārĕ, Voll ſeyn/ oder auffgehauffet vnd zugefüllet ſeyn/ Vollich ſeyn/ Viel haben/ Obfitowáć/ Opływáć. Abundare audacia, Voll Tapfferkeit ſeyn/ Śmiáłym być. Item, Abundare, Reich ſeyn/ Obfitowáć/ Bogátym być. Abūndāns, antis, partic. ſive nomen ex particip. Lactis abundans, Vberflüſſig an Milch/ Obfity w mleko. Homo abundans, Faſt reicher Menſch/ Bogáty. Abūndāntĭă, æ, g.f. Vberflüſſigkeit/ groſſe Reichthumb/ Obfitość. Abūndāntĕr, adver. Vberflüſſiglich/ reichlich/ Obfićie/ Buyno. Abūndē, adverb. quantitatis, Vberauß viel/ Obfićie. Abunde pulchrum, Faſt hübſch/ Bárzo pieknie. Parentes abundè habemus, Wir haben überflüſſig gnug Freunde/ Mamy doſyć y názbyt przyiaćioł. Exūndārĕ, & ĭnūndārĕ, überlauffen/ überflieſſen/ Rozlewáć/ Wylewáć zbrzegow/ Zálewáć. Exūndātĭŏ, & ĭnūndātĭŏ, onis, g. f. Vberlauff/ Außlauff/ Außwallung/ Rozlewánie/ Oblewánie. Sangvine inundari, voll Bluts werden/ Pełnym krwie być. Rĕdūndārĕ, Vberlauffen/ überflüſſig ſeyn/ zu viel ſeyn/ Przepełniáć/ Opływáć/ Obfitowáć. Omnibus ornamentis redundare, Vber vnd über geziert ſeyn/ Ozdobionym być názbyt. Hoc facinus in tuum redundabit caput, Die That wird über deinen Kopff außgehen/ Tá ſpráwá ná twoię złe wynidźie. Rĕdūndāns, antis, particip. ſive nomen ex partic. ut: Homo redundans, Ein flüſſiger Menſch/ Zbyteczny/ Fluſowity. Rĕdūndātĭŏ, onis, g. f. Groſſer Vberfluß/ Nádmiarz/ Rozlewánie. Redundatio ſtomachi, Das Vnwillen vnd überſchieſſen/ Zwrácánie ná wnętrzu. Rĕdūndāntĭă, æ, g. f. Vberfluß/ Rozlewánie/ Nádmiarz.

Undĕ, adverb. Interrogativè & Infinitè accipitur, Woher/ wannenher/ Zkąd. Eſt unde hæc fiant, Ich hab gnug die ding zu verſchaffen/ Mam doſyć potrzeb do tego/ ábym to ſpráwił. Puer hic unde eſt? Wannenher iſt das Kind? Zkąd

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL. 03.01.008

Zkad to dźiecko? ūndĕcūnquĕ, adverb. Allenthalben her/ Zewſząd. ūndĕlĭcĕt, adverb. Von wannen es doch ſey/ Zkadkolwiek. ūndēcēntŭm, & ūndĕcēnī, æ, a, pl. nu. Ohn eins hundert/ das iſt 99. Dźiewięćdźieśiąt y dźiewięć. ūndēquādrāgīnta, adject. pl. nu. indeclin. Viertzig weniger eins/ iſt 39. Trzydźieśći y dźiewięć. ūndēquādrāgĭēs, adverb. iſt 39. mal/ Trzydźieśći rázy y dźiewięć. ūndēquīnquāgīnta, iſt 49. Czterdźieśći y dźiewięć. ūndēquīnquāgēsĭmŭs, a, um, Der neun vnd viertzigſt/ Czterdźieſty dźiewiąty. ūndēsēxāgīnta, iſt 59 Pięćdźieśiąt y dźiewięć. ūndĕtrīgēsĭmŭs, a, um, Der neun vnd zwantzigſte/ Dwudźieſty dźiewiąty. ūndēvīcēsĭmŭs, a, um, Der neunzehend / Dźiewiętnaſty. ūndĕvīgīntī, adjectiv. indeclinab. iſt 19. Dźiewiętnaśćie.

Undĕcĭm, g. omn. pl. nu. Eilff/ Jedenaśćie. ūndĕcēnī, æ, a, idem quod Undecim. Je eilff/ oder Eilff zu mal/ Jedenaśćie. ūndēnī, æ, a, idē. ūndĕcĭēs, adverb. Eilff mal/ Jedenaśćie rázy. ūndĕcĭmŭs, a, um, Der Eilffte/ Jedenaſty. ūndĕcĭrēmĭs, is, Galeen mit Eilff Riemen auff ein Banck gerichtet / Náwá máiąca wioſek iedenaśćie.

Undĭquĕ, adverb. Allenthalben/ Zewſząd.

Unĕdō, ūnĕdōnĭs, g. f. Idem quod Arbutum, Die Erdbeer / Nieſplik ćierpki.

Ungō, is, ūnxī, ūnctŭm, ūngĕrĕ, & Ungvō, is, ungvi, unctum, ungvere, ſecundum Priſcianum, ſalben/ Námázowáć. ūnctŭs, a, um, particip. ſive nomen ex particip. Geſalbet/ Námázány. ūnctĭūscŭlŭs, a, um, dimin. ūnctĭtō, as, avi, atum, ūnctĭtārĕ, frequent. Offt ſalben/ Námázywáć czeſto. ūnctĭō, onis, & ūnctūră, æ, g. fœ. Salbung/ Námázywánie. ūnctŏr, oris, g. m. ein Salber / Smárownik. ūnctōrĭŭs, a, um, Das zum ſalben gehört / Námázywániu ſłużący. Ungentum, quod & ūngvēntŭm, i, g. n. Salb/ wolriechende Salb/ Olejek/ Máść. *Craſſum, fragrans, exoticum, Syrium, Megalenſe, Nicerotianum.* Ungvĕn, ĭnĭs, g. neut. idem. *Craſſum, pingve, udum, Pæonium.* ūngvĭnōsŭs, a, um, ut: *Ungvinoſum medicamentum*, Oeláchtig/ Máziſte/ Tłuſte. ūngvēntārĭŭs, ij, g. m. & ūngvēntārĭă, æ, g. f. Salbmacher/ oder Salbverkauffer oder Verkäufferin/ Olejkámi kupczący/ Kupcząca/ Aptekarz. Item Ungventaria, æ, g. f. Die Salbmacherkunſt/ Aptekárſka náuká. Ungventarius, a, um, ut: Ungventaria vaſa, Salbgeſchirꝛ/ Naczynia oleiczáne./ Stoyki. Exūngō, ēxūnxī, exunctum, ēxūngĕrĕ, Item ĭnūngō, Pĕrūngō, is, pĕrūnxī, pĕrūnctŭm, pĕrūngĕrĕ, Beſalben/ Smárowáć/ Námázowáć. Inunctio, & Pĕrūnctĭō, onis, g. fœ. Beſalbung/ Smárowánie. Námázywánie. Sŭpĕrūngĕrĕ, & Sŭpĕrĭnūngĕrĕ, Vberſalben/ Námázáć po wierzchu.

Ungvĭs, is, g. m. Nagel an Fingern/ oder Klawen an Vögeln / Páznogieć. *Acutus, curvus, avidus, hamatus, aduncus, rigidus, rigens, recurvus, rotunduss, horridus, ſtrictus, vnctus, violentus, candidus, lunatus, tenellus, nitidus, falcatus, incurvus, crudus, vulnificus, ſeverus, tenuis, tener.* It Ungvis, pro Ungula capitur. ūngvēs, pl. nu. Erſte außſtoſſende Schoß vnd äſtlein/ wie Krawel/ Látorośl / Przyroſtek roczny. Ungvis roſæ, Das kleine weiß Flecklein an den Roſenblatlein/ damit ſie in den Roſen ſtehen / Różánego liſtká ſpodek/ to ieſt/ biała część ktora w kwiátu śie trzyma. Ungves ferrei, Gattung kleines Räbmeſſerlins/ Hak/ Rzezak máły. Ungvem latum non diſcedere, aut tranſverſum digitum à re aliqua, Nicht eines Fingers breit weichen/ Piędźią nieodſtąpić. Ab imis unguibus usque ad verticem ſummum, Von den Zehen biß auff die Scheitel/ Od ſtopy nożney áż do wierzchu głowy. Medium vngvem oſtendere alicui, Prov. daß iſt/ Einen gar verachten/ oder/ Einem Feigen weiſen/ Szydźić/ Fige komu ukázáć. Ungves arrodere, Proverb. Etwas ernſtlich bedencken / Pilno o czym myślić. ūngvĭcŭlŭs, dimin. Mihi à teneris ungviculis es cognitus, Du biſt mir von Kind auff bekant/ Od dźiećinſtwá ćię znam.

Ungŭlă, æ, g. f. Huff/ ein Fuß der Thier ſo nicht Zehen haben/ Kopyto. *Cornea, dura, concava, fiſſa, obliquata, ſolida, gravis, ænea, cava, ſubtrita.* Toto corpore atq; omnibus ungulis, ut dicitur, Mit Händen vnd Füſſen / Nogámi y rękámi. Exūngŭlō, as, ēxūngŭlārĕ, Ein Thier ſeiner Klawen berauben/ Kopyto odbić.

Ungulum, Antiqui vocabant Annulum.

Unĭō, onis, g. m. ein Perle/ Perłá. *Rorigena, Gangeticus, nitidus, pretioſus.* Item, Unio, Ein Zwybel/ Cebulá. Unio, g. fœ. pro Concordia, Einträchtigkeit/ Zgodá/ Sfornośc.

Unĭvērsŭs, a, um, Allgemein/ gantz vnd gar/ Wſzyſtek/ Ogulny. In univerſum, Vberall/

Pow-

Powszechnie. ūnĭvērsē,adverb.Sammentlich/Allzusammen/Powszechnie/Ogułem. ūnĭvērsālĭs, lĕ, Allgemein/ Powszechny. ūnĭvērsĭtās, g.f.Allgemeine Versamblung/Powszechność·

Unĭtās, atis, g.f. Vereinbahrung zweyer oder mehr dinge/ Jedność/Jednákość/Ziednoczenie. ūnĭtĕr,adv. id est,Conjunctè,Concorditer.

Univocum, Grammatici ficto nomine vocant,quod & Græci Homonymum. Cujus idem nomen, & eadem substantiæ ratio est.

Uniusmodi, & Unioculus, vide Unus.

Ūnquam,adverb.Immer/Etwan/Je/Kiedy/Záwsze.

Unŭs,a,um, Ein/ Jeden. Aliquando, Allein/ Sam. Ad unum,Biß auff einen/Aż do jednego. Unus è vulgo, Einer auß dem gemeinen Volck/ Pospolity człowiek/ Jeden z pospolstwá. ūnŭsquīsquĕ, ūnaquæquĕ, ūnūmquōdquĕ, & ūnūmquīdquĕ,Ein jeder/menniglich/Káżdy zosobná. ūnĭcălămŭs,a,um,Das nur einen Halm hat/ Nierosocháty. ūnĭcaūlĭs, lĕ, Mit einem Stengel/Z iednym głobem. ūnĭcē,adverb. Einig/ Allein/ Sonderlich/ Eigentlich/ Jedynie/ Osobliwie. ūnĭcŏlŏr,oris,g.m.einer Farb/Jedney máśći.ūnĭcōrnĭs,ĕ,Einhörnig/das nur ein Horn hat/Jednorogi.ūnĭcōrnĭs,is,seu Unicornius,ij,g.m. & ūnĭcōrnĭūm,& Unicornu,g.n.ein Einhorn/Jednorożec. ūnicŭs,a,um,Einig/Jedyny. ūnĭgĕnă,æ,g.c.Allein geboren/einig Sohn oder Tochter/Jedynak/Jedynaczká. ūnĭgĕnĭtŭs, a, um, Allein geboren/ Jednorodny. *Uni*genitus, i,g.m. Eingeborner Sohn/ Jednorodzony syn. ūnĭjŭgŭs,a,um,Mit einem allein angebunden/ Społzwiązány z iednym. ūnĭmănŭs,Der nur ein Hand hat/ Jednoreki. ūnĭŏcŭlŭs, pro ūnŏcŭlŭs,Einäugig/Jednooki. ūnĭstĭrpĭs, ĕ, Eines Stammens/Jednego pokolenia. ūniŭsmŏdī, adject. indecl. Alles einerley/ Jednákowy. Adūnō, as, ădūnārĕ, Vereinbaren/ eins machen/ Ziednoczyć.

Unusquisque, quæque, quodque, quidque, vide Unus.

Vōcō, as,avi,atum,vŏcārĕ, Ruffen/schreyen/ nennen/ Wołáć/ Przyzywáć/ Názywáć. Ad cœnam vocare, Zum Nachtmahl beruffen/Záprośić ná wieczerzą. In vota vocare, Zu Hülff anruffen/Ná pomoc wołáć. Item,aliquem vocare,einen nennen/ eim ein Namen geben/Kogo názywáć/miánowáć. Ad calculos,vel ad computationem aliquem vocare, Rechnung von eim fordern/ oder mit einem begehren zu rechnen/ Wezwáć kogo do liczby/ ráchunku. Vŏcĭtō, as,aui,vŏcĭtārĕ, frequent. Nennen/Názywáć. Vŏcātŏr,oris,g.m. ein Lader/der einen rufft oder ladet/ Wołáiący/Pozywáiący. Vŏcātīvŭs,a, um, Grammaticis fictum, Ruffend/ Przyzywálny. Vŏcātīvē,adverb.id est,per Vocativum Casum. Vŏcābŭlŭm,li,g.n.ein Nam oder Zunam/ ein Wort damit man ein ding nennet/ słowo/ Názwisko. Item,Vocabulum pro nomine substantivo accipit Gell. Vōcālĭs, le, Das ein helle Stimm hat/mit hoher Stim̃ begabt/Brzmiący/ głośny. Vōcālĭtās,atis,g.fœ.Consonantia,Gut vnd lustig Geläut/Głosu brzmienie. Vŏcāmĕn inis,g.n. ein Nam eines dings/Názwisko/Imię. Vŏcātĭō,onis,g.f.& Vŏcātŭs,us,g.m. Ruffung/ Wzywánie. Vōcĭfĕrŏr, aris, atus sum, vōcĭfĕrārī, Schreyen/ laut schreyen/ pochen/ Wrzeszczeć/ wołáć. Vōcĭfĕrārĕ, activum protulit Cic. Vōcĭfĕrāns, antis, partic. Laut schreyend/ Wrzeszczący/ Wołáiący. Vōcĭfĕrātĭō,onis, g.fœ.& Vōcĭfĕrātŭs,us,g.m.Geschrey/das laut schreyen/Wrzask/Wołánie/Krzyk. Avŏcō,as, avi, āvŏcārĕ, Hinweg beruffen/ Záwołáć. metaph. Abwenden/ Odwodzić. Avocare à peccatis, Vom Bösen ziehen/ Odwodzić od grzechu. Avocare concionem ab aliquo, eim seine Zuhörer abziehen/słucháczow odwodzić. Avŏcātĭō,onis,g.f.Abzug/abführung/odwábiánie/ odćiągnienie. āvŏcāmĕntŭm, i, g. neu. est negotium jucundius animum à mœrore revocans, Advŏcārĕ, Herzu beruffen/ Przywołáć. Concionem advocare, ein Gemeind oder Volck zusammen beruffen/ Pospolstwo do gromády zwołáć. Animum advocare ad seipsum, Gedencken was er selbs zuschaffen hab/ Myślić co/ uważáć pilno. Artem advocare, ein Kunst zu Hülff nehmen/ Według nauki co spráwowáć. ădvŏcātŭs, i,g.m. ein Beystеher/ Fürsprech/Advocat/Prokurátor. Invocare advocatum ad causam defendendam,Einen Fürsprech beruffen zu Schirm seiner Sachen/ Prokurátorá wezwáć do spráwy. Item, Advocatus pro Oratore, Advŏcātĭō,onis,g.fœ. est ipse actus advocandi. Item,Versamblung zu einem Rath/zgromádzenie do rády. Item, Die Zusammenberuffung oder Versamblung etlicher Personen einem

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL. 03.01.008

im Recht beyzustehen/ ein Beystandt/ Zchadzka kilku osob. ādvŏcĭtārĕ, verb. obsolet. pro, sæpe advoco. Cōnvŏcō, cōnvŏcārĕ, Zusammen beruffen/ Zwołáć. Convocare concilium, ein Concilium versamblen/ Zwoływáć ná seym/ concilium. Convocare populum in tribus, Die Gemeind zusammen beruffen/ Zwołáć lud. Convocare in vel ad concionem, ein Gemeind samblen/ Zwołáć gromáde. Convocatio, onis, g. fœ. Zusammenberuffung/ Zwoływánie. Deuocare, Hinab ruffen/ beruffen/ Zwoływáć przyzywáć. In suspicionem maleficii devocari, Verargwohnet werden/ Posądzonym być/ podeyrzánym być. Evocare, Hinauß ruffen/ Wyzywáć/ záwołáć. Evocare aliquem foras verbis alicujus, Einem in eines andern Namen außruffen/ Záwołáć ná dwor do kogo/ wywołáć. Evocati è patria, Geschickt/ Posłáni. Evocare ad arma, ein Lärmen machen/ Wyzywáć ná poiedynek bitwe. ēvŏcātŭs, a, um, particip. sive nomen ex partic. Hinauß beruffen/ Wywołány. Evocati milites, In eyl auffgemahnet vnd beschickt/ żołnierz ná predce zebrány. ēvŏcāns, antis partic. Hinauß ruffender/ wywoływácz. ēvŏcātŏr, oris, g. m. Auffrührisch/ der verbottene Versamblungen zusammen berufft/ Wywoływácz. Evocatio, onis, g. fœ. Außruffung/ Wywołánie. Invocare, Anruffen/ Wzywáć. Subsidium invocare, vmb Hülff anruffen/ Wołáć rátá/ wzywáć ná pomoc. Invŏcātŭs, a, um, Vnberufft/ Niezáwołány. Invŏcātiō, onis, g. f. Anruffung/ Wzywánie. Invocatio Sanctorum, Anruffung der Heiligen/ Wzywánie świętych. Provocare, Hinauß ruffen/ von weitem ruffen/ Wywoływáć. Item, einen zum Streit laden/ einem außbieten/ Wyzywáć ná poiedynek. Item, Reytzen/ fürbieten/ Pochop czynić. Item, appellieren/ das ist/ einen andern Richter anruffen/ Appellowáć/ odwołáć się do inszego sądu. Prōvŏcātŭs, a, um, partic. Hinauß geladen/ Wywołány/ wyzwány. Provocatio, onis, g. fœm. ein Anreitzung/ außbietung zum Streit/ oder Beruffung/ Appellation/ Anruffung eines andern Richters/ Wyzywánie. Provocator, oris, g. masc. Außbieter/ Fürbieter/ Wyzywácz. Prōvŏcātōrĭŭs, a, um, vt: Provocatoria dona militaria, id est, quæ meruit provocatus. Rĕvŏcārĕ, Einem wieder zu rück ruffen/ Wołáć názad. Pedem revocare, Wieder hindersich gehen/ Wrácáć się názad. A Consilio alterum revocare, einen andern võ seinem fürnehmen ziehẽ oder abmahnẽ/ odwieść/ odmowić od przedsięwzięcia. Ab opere aliquem revocare, einen von der Arbeit abführen/ Od prace odwieść. In dubium revocare, In zweiffel stellen/ W wątpliwość przywodzić. Revocare se, Zurück tretten/ vnd seine Wort widerruffen/ Cofáć się/ słowo swoie cofáć. Rĕvŏcātiō, onis, g. fœ. Widerruffung/ Przyzywánie/ odwodzenie. Rĕvŏcābĭlĭs, le, Widerrufflich/ Odwrotny. Irrĕvŏcābĭlĭs, le, Vnwiderrüfflich/ Nieodwrotny. Sevocare, Besonder an ein seit beruffen/ Odwieść/ ná strone wezwáć.

Vŏcōnĭă, Genera pyrorum, Plin. Vocula, dim. à Vox, v. Vox.

Vŏlă, æ, g. fœm. Mittelhöle der Hand/ Dłoń spodnia. Invŏlārĕ, In die Hand fassen/ Porwáć kogo.

Volatile, v. Volo, as.

Vŏlēmă, orum, g. n. plur. num. Pyra prægrandia, ita dicta, quod impleant volam.

Vŏlō, as, avi, atum, vŏlārĕ, Fliehen/ Latáć. Volare membranis dicuntur cicadæ & vespertiliones. Navis volat, Das Schiff fährt schnell darvon/ Okret leci/ bieży. Literæ volant, Die Brieff werden schnell hingetragen/ Listy predko dochodzą. Vŏlĭtō, as, are, Flatteren/ fladern/ fast hin vnd wider fliegen/ Latáć/ metaph. schnell hin vnd her lauffen/ vmbhin lauffen/ Przebiegáć się. Per ora virorum volitare, Den Leuthen im Maul vmblauffen/ das ist/ viel gemeldet werden/ sławionym być. Vŏlātŭs, us, g. m. & Volatura, æ, g. f. ein Flug/ Lot. *Sublimis, vagus, præceps, trepidus, celer, citus, agilis, rapidus, stridens, aërius, levis, Pegaseus.* Vŏlātĭlĭs, a, um, Hin vnd her fahrend/ vnbestendig/ vnstedt/ Lotny/ Pretki. Vŏlātĭlĭs, le, Fliegend/ zum fliegen vermöglich/ Lotny. Avŏlō, vel ābvŏlō, as, avi, atum, ābvŏlārĕ, proprium avium est, Hinweg fliegen/ Odlatáć. metaph. Schnell davon fahren/ Odiezdżáć/ odchodzić. Avolat voluptas, Die Wollust fährt davon/ zergehet/ Roskosz odchodzi/ przemija. Cōnvŏlārĕ, Zusammen fliegen/ Zlátywáć się. metaph. pro Festinare. Cĭrcūmvŏlārĕ, Vmbhin fliegen/ Oblátywáć. Cĭrcūmvŏlātŭs, a, um, particip. ut: Circumvolata navis, Vmbgeflogen/ Obletny okret. Cĭrcūmvŏlĭtārĕ, frequent. Vmbhin flattern/ Obiegáć/ Oblatáć. Devo-

lare,

lare, Abfliegen/Zlatáć. Nihil arenti sibi de cœlo devolaturam in sinum victoriam censet. Er meynt der Sieg soll jhm also müssig vom Himmel herab in den Schoß fliegen/ Rozumie że mu próżnuiącemu zwycięstwo z nieba Pan Bog zesle. Evolare, Außfliegen/entfliegen/ wylatáć. metaph. Hinweg fliegen/ Wyiecháć/ wyniść. Evolare ad belli aut fugæ societatem, In Krieg hinweg lauffen / oder sich mit andern in die flucht geben/ Ná woynę iść/uciekáć z drugimi. Evolare pœnam, Der Straff entrinnen / Ujść karánia. Evolavit oratio, Die Rede ist fluchs dahin gefahren / Orácya wyszłá prędko. Ēvŏlĭtō, as, avi, ēvŏlĭtārĕ, frequent. Embsig fliegen, Wylátywáć. Evolatici homines, ap. Plaut. Schnell auffgewüscht/ geschwind fertig / Ludźie predci/ skorzy. Involare, Hinein fliegen/ wlećieć. Involare aliquem, einen vngestümmig anfallen/ Wlećieć ná kogo / Popáść kogo. Involare, à Vola deductum, In die Hand fassen / Wziąć w ręke/ ścisnąć. Pervolare, Durchfliegen/ Przelećieć. Pervolitare, freq. Prævolare, & Provolare, Voranfliegen / Przebieżeć mieysce. metaph. Eylends vorhin lauffen / Przelatáć/ przemiiáć. Prætervolare, idem. Rĕvŏlārĕ, Hindersich fliegen/ oder wiedrumb hinfliegen / Zás ná zad przylećieć. Subvolare, Aufffliegen / flattern/ das ist/ ein wenig fliegen / wie das junge Gevögel/ trochę wzlećieć jáko młode ptászętá zwykły strzydeł probowáć y do lotu przyzwyczáiáć. Podlećieć. Transvolare, Vberfliegen / Przelećieć. Transvolitare, freq.

Vŏlō, vīs, vūlt, vŏlŭī, vellĕ, Wöllen/ Chćieć. Volo te, subaudi (alloqui) &, Volo te paucis aut tribus verbis, Ich begehr ein wenig mit dir zureden/ Proszę ćię ná kilká słow. Velint, nolint, Sie wölle oder nicht/ Rádźi nieradźi. Volo defensam, id est, cupio defendi. Volt, pro Vult, Comicum. Vŏlens, entis, particip. Einem günstig geneigt vnd gutwillig/ Sprzyiáiący. Vŏlūntās, atis, g. fœm. Will/ freundliche Neygung / Wola/ sprzyiánie. *Officiosa, propensa, libera, prona.* Vŏlūntātĕ, ablativ. Williglich / guts Willens/ mit Gunst/ Dobrowolnie / Z chęćią. Vŏlūntārĭūs, a, um, Gutwillig /vngezwungen/ freywillig/ Dobrowolny. Vŏlūntārĭē, sive Voluntariò, adv. Williglich / freywilliglich / mit willen / Dobrowolnie. Volentia, æ, g. f. idem, quod Voluntas.

Vŏlōnēs, pl. nu. eygene Leut/ die sich zu Kriegszeiten freywilliglich erboten / hernach zu Bürgern angenommen/ Zołnierz dobrowolny.

Vŏlsellă, sive Vulsella, æ, g. fœ. ein Rupffzänglein/ Włosowki / kleszczki bárwierskie. Item, Instrumentum pilis è corpore evellendis idoneum. Item, instrumenti Chirurgici genus, quo caro ex vulneribus præcidenda, apprehenditur.

Volva, v. Vulva, Volubilis, v. Volvo.

Vŏlŭcĕr, hæc Volucris, & hoc volucre, Schnell/ behend/ Prętki. Vŏlŭcrĭs, is, g. fœm. Geflügel/ alles was fliegen mag/ Lotny. Vŏlŭcrēs, plu. num. *Vagæ, obscenæ, pictæ, canoræ, avidæ, aëreæ, pennipotentes, raucæ, pennigeræ, pendentes, agrestes, garrulæ, rapidæ, blandæ, blandulæ, querulæ, leves, stellantes, cristatæ, stagnicolæ, cirratæ, fragicolæ, multisonæ, aurivagæ, pennatæ, rapaces, plumiferæ, versicolores, picturatæ.* Invŏlŭcĕr, cris, cre, & Involucris, e, Vnflugbar/ das nicht fliegen mag/ Nielotne zwierzę.

Vŏlŭcră, æ, g. f. ein Geschlecht Graßwürmlins/ dis die Weinreben vornen abnagt/ Gąsienicá.

Vŏlūmĕn, inis, g. neu. Theil eines Buchs/ das man auch ein Buch nennet / Część księgi. Item, ein zugewundener Brieff / Pápier ábo list zwiniony. Item, ein Wältzung / Obrácánie/ wałkowánie.

Voluntas, v. Volo.

Vŏlvō, is, vŏlvī, vŏlūtūm, vŏlvĕrĕ, Libros volvere, Die Bücher blättern/ Księgi wártowáć/ Cogitationes volvere, Betrachten/ sinnen/ Myślić/ uważáć. Secum aliquid volvere, idem. Volvens, entis, particip. sive nomen ex particip. Rollend/ wältzend / Obrácáiący / wałkuiący. Vŏlvĕndŭs, a, um, Der zu wältzen oder vmbzuwenden ist / oder werden soll/ Ktorego obrácáć trzebá ábo ktory obrácány ma być. Vŏlūtō, as, avi atum, vŏlūtārĕ, freq. & Vŏlūtŏr, aris, atus sum, vŏlūtārī, deponens embsig wältzen/ tacząć. In luto volutari, Sich im Koth vmbwältzen / Waláć sie w błoćie. Secum animo aliquid volutare, Bey jhm selbs betrachten/ Rozmyśláć. In secreto cum amicis aliquid volutare, etwas heimlich mit den Freunden anschlagen/ handlen/ Náradzáć sie ćicho/ potáiemnie. Vŏlūtātŭs, a, um, particip. Gewältzet/ vmbgetrieben/ Wałkowány/ Obrácány. Vŏlūtātŭs, us, g. masc. & Vŏlūtātĭō, g. fœ. Wältzung/ Vmbtreibung/ Taczánie.

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL 03.01.008

czánie. Vŏlūtātĭm, adverb. Mit Waltzung vnd vmbtreibung/ Toczkiem. Vŏlūtābrŭm, i, g. neu. Kaathlachen darin sich die Schwein waltzen/ W[...]lánia mieysce. Vŏlūbĭlĭs, le, Das gewältzet mag werden/ Potoczny/ obrotny. Fortuna v[...]ubilis, Veränderlich/ wandelbar Glück/ Odm[...]nne/ Niestáteczne szczęśćie. Vŏlūbĭlĭtās, atis, g. fœ. Vmblauff/ Potoczność/ Obrotność. Fortunæ volubilitas, Vnstetigkeit des glücks/ Niestát[...]. Linguæ volubilitas, Behendigkeit/ Ringfertigkeit im Reden/ Prętkomowność. Volubilitas verborum, Schnelle vnordentliche Folg der Wort auffeinander/ Prędkość nieporządna w mowie. Vŏlūtābĭlĭtĕr, adverb. Ringfertiglich/ ordentlich nacheinander/ Potocznie. Advŏlvō, is, ādvōlvī, ādvōlūtūm, ādvŏlvĕrĕ, Hinzu wältzen/ Przytoczyć. Genibus advolutus, Zun Füssen gefallen/ Do nog przypadáiący. Ad ignem advolutus, Zu dem Fewr hinzu gekrochen/ Do ogniá przystáwiony. Cōnvŏlvĕrĕ, Zusammen winden/ wicklen vnd rollen/ Zwiiáć/ Gmtwáć. Cōnvŏlvŭlŭs, vel Convolvulus, li, Ein Würmlein das sich zusammen wicklet vnd rollt/ Raup/ Gąsienicá. Item, ein kleiner Räbwurm/ der sich in grüne Räbblätter vnd andere dergleichen einwickler/ Táczáiący sie po zielonym liśćiu winnicznym. Est etiam herba, Glockenblumenkraut/ Powoy czárny. Dēvŏlvĕrĕ, Abwaltzen oder rollen/ Ztaczáć. Devolutus monte præcipiti torrens, ein Wasserfall so von einem gähen Berg herab fält/ Rzeká z gory przykrey spadáiąca. Devolvi retro, Hindersich kommen oder getrieben werden/ Názad sie powroćić. Devolvi ad otium, Lernen müssig gehen/ Prożnowánia sie iąć. Evolvere, Außwältzen/ außrollen/ erblättern/ Wywikláć/ wywiiáć. Evolvere aliunde argentum sibi, per translat. dictu, Geld zu wegen bringen/ Dostáć pieniedzy. Evolvere se turba, & ex turba, pro Expedire, & liberare, Sich auß einem Geträng außwicklen/ Wywikláć sie z ćizby. Evolvere Poetas, Erblätteren/ erlesen/ Czytáć. Non possum evolvere exitum rei, Ich kan den Außgang nicht finden/ Ich kans nicht auffwicklen oder auffflechten/ Niemogę końcá ználeść. Evŏlūtŭs, a, um, particip. Außgeweltzet/ Wywikłány. Evolutio, onis, g. fœ. Außwicklung/ Rozwiiánie/ wártowánie. Involvere, Vberwinden/ oder Zusammen winden/ einwinden/ Uwiiáć/ záwiiáć/ wikláć. Involuta integumentis nequitia, ein verborgene verdeckte Schalckheit/ skryta złość. Itē, Involvere, Auffwältzen/ Obwiiáć. Involvolus, idem, quod Convolvolus. Invŏlūcrŭm, i, g. neu, Alles das darinn man etwas verwindt oder verdecket/ Windlen/ ꝛc. Vmbgewandt/ Záwićie/ powłoká. Involucris simulationum tegi, Mit Deckmänteln sich bedeckē/ Zmyślániem sie táić. Invŏlūcrĕ, ris, Ein Scheertuch/ das einem ein Scheerer vmblegt/ der geschoren wird/ Tuwálniá. Involumentum, inepta dictio in Bibl. pro Involucro. Obvolvere, Verwinden/ Obwiiáć. Obvolvere vitium, ein Gebrechen oder Mangel verdecken/ Pokrywáć/ wymawiáć grzech. Provolvere, Für einem hin wältzen/ Wywaláć/ zwaláć. Pervolvere, Hin rollen/ Przewracáć. Pervolvitur animus, Das Gemüth braucht vnd vbt sich/ Vmysł sie kołći/ kręći. Pĕrvŏlūtārĕ, frequ. Pervolutare libros, Die Bücher durchblättern/ durchsuchen/ Przewártowáć księgi. Provolvere se ad genua, & ad pedes alicujus, Einem zu Fuß fallen/ Vpáść do nog komu. Rĕvŏlvĕrĕ, Wider vmbhin wältzen/ Odwaláć z nowu. Ad communes rerum & generum summas revolventur, Werden widerumb kommen/ oder gerathen/ Wrocą sie/ przyidą. Origines revolvere, Die Chronicken fleissig durchblättern/ oder durchlesen/ Kroniki wártowáć. Rĕvŏlūtŭs, a, um, particip. Vmbgerollt/ wieder gekehrt/ Wrocony/ obrocony názad. Irrevŏlūtŭs, a, um, ut: Irrevolutus liber, Das nie gelesen/ noch kein Blatt nie vmbgekehrt ist/ Księgá niewártowána. Sŭpērvŏlvĕrĕ, Vberher etwas hinwältzen/ Taczáć nád czym.

Vŏlvŏlă, æ, g. fœ. id est, Volvox.

Vŏlūptās, atis, g. fœ. Wollust/ Ergetzlichkeit/ Wollgefallen/ Rozkosz/ uciechá. *Alacris, dulcis, læta, dia, blanda, inanis, improba, Venerea, damnosa, infamis, grata, inimica virtuti, curarum ignara, amica, turpis, titillans, cuncticina, comis, jucunda, desidiosa, conjuncta luxu, mulcens, blandiens, tripudiosa, illectrix, prodiga, mortifera, fragilis, insatiabilis, vitiosa, noxia, temporalis, studiosa, mater scelerum, cæca, scelerata, petulans, fervens, malesana, furibunda, insidiosa, mellita, fugax, effrena, ingeniosa, furiosa, libidinosa, obscena, servilis, infortunata, amœna, svavis, gestiens, delicata.* Hæc mihi sunt voluptati, Diese Ding bringen mir Lust vnd Frewd/

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL 03.01.008

Frewd / Rzeczy te mie ćteſza. Vŏlūptŭōſŭs, a, um, Wolluſtig/auff Wolluſt ergeben/Roſtoſzny/ ſubtezny. Vŏlūp, per apocopen, vel volupe, id eſt, Delectabile, Volupe eſt, Es iſt meines Hertzen Luſt / ućteſzna rzecz teſt. Vŏlūptārĭŭs, a,um, Lieblich oder luſtig/ Roſtoſznicży. Locus voluptarius, Lieblich oder luſtig orth / Mieyſce roſtoſzne/ ućteſzne. Homo voluptarius, Der der Wolluſt zugethan iſt/ Roſtoſznik. Voluptabilis,le, id eſt, Gratus, Voluptuoſus, obſoletum.

Vŏlvōx, vōcĭs, g. maſc. Vermis qui & Convolvolus dicitur, v. Volvo, vel Volucra.

Vŏlūtă, æ, g. f. Figolen/ das iſt/ Blumwerck/ wie es die Tiſchmacher auff Tafflen zur Zierd machen/ Vmbgewältz/ ſchier wie Jacobs Muſchlen/ Zwitánte / jákie ná Táſsarzkey álbo ſznicerſkey bywa roboćie.

Volutabrum, Volutatim, Voluto, v. Volvo.

Vōmĕr, mĕrĭs, g. m. vel Vōmĭs, is, g. m. Ein Pflugeyſen/ Lemieſz/ Rádło. *Attritus, obtuſus, uncus, preſſus, durus, ferreus, aduncus, impreſſus, rigidus, obuncus, ponderoſus, fertilis, ſcaber, pandus, pronus.*

Vŏmĭcă, æ, g. fœ. ein Geſchwär/ Eyterbeule/ Rána/ Wrzod.

Vŏmō, is, vŏmŭī, vŏmĭtŭm, vŏmĕrĕ, Speyen/ kotzen/ ſich erbrechen/ die Speiſz wieder geben/ Womitowáć/ Blwáć. Vŏmĭtŭr, imperſ. Man bricht ſich/ Womituia. Vŏmitō, as, vŏmĭtārĕ, Sich offt erbrechen / Womitowáć cżeſto. Vŏmĭtŭs, ūs, m. & Vŏmĭtĭō, onis, g. f. Das kotzen/ oder erbrechen / Womit. Vŏmĭtōrĭŭs, a, um, Das kotzen macht/ Womitowy. Vŏmĭtŏr, oris, g. m. ein Kotzer/ Brecher/ Bluy. Evŏmō, is, ēvŏmŭī, ēvŏmĭtŭm, ēvŏmĕrĕ, Herauſz brechen/ auſzkotzen/ Wywomitowáć. Evomere virus acerbitatis apud aliquem, Bittere Wort auſzſtoſſen/ Wylewáć gniew przed kiem.

Vŏpīſcŭs, ſci, g. m. dicitur is, qui ex duobus conceptis, uno abortu excluſo, ad partum legitimum reducitur.

Vŏrō, as, avi, atum, vŏrārĕ, Freſſen/ ſchlinden / żrzeć. Hamum vorat, Verſchlingt den Angel/ Zjada wede. Literas vorare, Begierig lernen/ Vczyć ſie pilno. Vŏrātĭō, onis, g. f. Verſchluckung/ Verſchlindung/ Żrzenie. Vŏrāx, ācĭs, adject. Fräſſig / Obżarty. Vŏrācĭtās, atis, g. fœ. Fräſſigkeit/ Obżarſtwo. Dēvŏrō, as, dēvŏrārĕ, Verſchlucken/ verſchlingen/ Żezrzeć/ Zieść. Devorare, ad alia transfertur, ut: Devorare pecuniam, Sein Geld verſchlucken/ Pieniądze przemárnowáć/ Pożrzeć. Libros devorare, Die Bücher verſchlucken/ das iſt/ Begierlich ſtudiren/ Ksiegi pilno czytáć. Devoratæ urbes, verſunckene/ verfallene Städte/ Miáſtá przepádłe. Dēvŏrātŏr, oris, g. maſc. pro Comedone in Bibl. ein Fraaſz/ Żárłok. Dēvŏrātrīx, īcĭs, g fœ. ibidem ein Verſchlinderin/ Pożeráiąca. Dēvŏrātĭō, onis, g. fœ. Verſchluckung/ Pożeránie. etiam in Bibl.

Vŏrāgō, ĭnĭs, g. fœ. ein Wirbel/ tieff Loch oder Schlund/ wirblend Waſſer/ Wir/ Przepáść/ Topiel. *Vaſta, atra, ſtagnans, tenebroſa, ſinuoſa, hians, fumoſa, horrifica, horrenda, dira, præceps, obſcura, horribilis, rapida, inſatiata.* Vorago patrimonij, Verſchlinder ſeines vätterlichen Erbs/ Żárłok/ Ktory ſwoie dobrá pożárł. Vŏrāgĭnōſŭs, a, um, Wirbelächtig / voll tieffer vnd grundloſer Löcher/ Przepáśćiſty/ Wirowáty.

Vorſura, idem quod Verſura, vide Verto. Vortex & Vorto, vide ibidem.

Vōs, vēſtrŭm, vel vēſtrī, vōbīs, pronomen pl. nu. à Tu, Ihr/ Wy. Vōſmĕtīpsī, pro Vōsīpsī, pl. nu. Ihr ſelbs/ Wy ſámi.

Votum, vide Voveo.

Vŏvĕō, es, vōvī, vōtŭm, vŏvērĕ, Geloben/ ein Gelübd thun / Poślubić co. Caſtitatem vovere, In Keuſcheit geloben zu leben / Poślubić dziewictwo. Vōtŭs, a, um, particip. Gelobt vnd verlobt / ślubowány/ Poślubiony. Vōtō, as, are, Calepin. ſine auth. frequent. Vōtŭm, i, g. n. Gelübd/ ślub. *Pium, luſtrale, ſupplex, pavidum, cupidum, avarum, ſomniculoſum.* Item, Votum, ein Wunſch / Żądánie / Winſz. Vota facere, Wünſchen/ mit Gelübd werben/ Życzyć/ ślubowáć/ Winſzowáć. Reddere vota, Sein Gelübd leiſten vnd vollbringen/ ślub wypełnić. Solvere vota, idem. Vōtīvŭs, a, um, Verlobt/ gelobt/ Pożądány/ Poślubiony. Verba votiva, Wort damit man ein Gelübd thut / Słowá poślubne. Dēvŏvĕō, es, dēvōvī, dēvōtŭm, dēvŏvērĕ, Verheiſſen vnd geloben/ ślubowáć/ Oddáć ſie. Devovere ſe amicitiæ, Sich einem zum Freund ergeben / Oddáć ſie w przyiaźń. Devovere ſe, Sich mit Gelübd verbinden / Oddáć ſie ná co. Devovere aliqvem, Einen verfluchen/ Przeklináć. Dēvōtŭs, a, um, particip. Eingeweyhet/ ergeben/ Poślubiony. Item, Dēvōtī, pl. nu. Einem

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL 03.01.008

nem gantz vnd gar zu dienen ergebene/Poddáni. Item, Der Gottseligkeit vnd Andacht ergebene/ Nabożny. Devotus & donatus studijs, Gantz vnd gar der Lehr ergeben/ Cále nauk pilnuiacy. Dēvōtĭō, onis, g. f. Ein Gelübd vnd Pflicht/ Zuneygung/ Göttliche Andacht/ Poślubienie/ Nábożeństwo. Item, Dēvōtĭōnēs, pl. nu. Verfluchung/ Przeklectwo. Dēvōtō, as, dēvŏtārĕ, frequentat. Dēvōtōrĭŭs, a, um, ut: Carmina devotoria, Sprüch damit man einen verflucht/ od beschwert/ Wierße/ słowá przeklinátace.

Vōx, vōcĭs, g. f. Stimm/ Głos. *Liquida, tremula, resona, crepula, canora, organica, garrula, querula, concinna, melliflua, clamosa, arguta, suaviloqua, stentorea, dulcisona, ferrea, blanda, acuta, tinnula, clarisona, flatilis, deducta, vocalis, melica.* Absonus voce, Mißhällig/ Głosu nieprzyiemnego. Inflexa vox miserabilem sonum, Auff erbärmlichen Thon geneigte Stim/ Głos żáłobliwy. Mollis vox, Weibische/ milte/ schwache Stim/ Głos niewieśći/ Słáby. Una voce, einhelliglich/ Jednym głosem. Atque hæc una vox omnium est, Das ist jedermans einhellige Rede/ To wszyscy iednostáynie mowią. Audire & reddere voces notas, Mit einem freundliche Red halten/ Mowić z soba po przyiaćielsku. Vōcŭlă, æ, diminut.

Upĭlĭō, ōnĭs, positum est à Virgilio pro Opilione, ein Schaaffhirt/ Owczarz.

Upŭpă, æ, g. fœ. ein Wydhopff/ Dudek. Pro meretrice quoque accipitur.

Urănŏscŏpŭs, i, g. masc. Piscis ita dictus ab oculo, quem in capite habet, ita situm, ut eo cœlum intueri videatur: aliàs Callyonimus dicitur.

Urbanitas, Urbanus, vide Urbs.

Urbs, ūrbĭs, g. fœ. ein Stadt/ Miásto. ūrbēs, pl. nu. *Turrigeræ, magnificæ, validæ, capaces, præcinctæ mœnibus, turritæ, egregiæ, caducæ.* Urbs, aliquando ponitur pro Civibus. Urbs libera, Ein freye Stadt/ Miásto wolne. Urbĭcŭlă, æ, dimin. ūrbĭcŭs, a, um, Das zu der Stadt gehört/ Mieyski. ūrbĭcārĭŭs, a, um, pro Urbano. Calep. sine auth. ūrbānŭs, a, um, Städtisch/ dz zur Stadt gehört/ Mieyski. Item, Züchtig/ höfflich wol vnterwiesen/ Obyczáyny/ żartowny. ĭnūrbānŭs, a, um, Vnhöfflich/ Nieobyczáyny. ūrbānĭtās, atis, g. fœ. Höffligkeit/ Obyczáyność. ūrbānē, adverb. Vnhöfflicher weiß/ Nieobyczánie. ūrbānātĭm, adverb. Städtischer weiß/ Po mieysku.

Obsoletum. Sŭbūrbĭă, orum, g. n. pl. num. Ein Vorstadt/ Przedmieśćie. Sŭbūrbānŭm, i, g. neut. ein Hoff oder Meyerhoff nahe bey der Stadt/ Folwárk przed miástem. Sŭbūrbānă, orum, pl. n. tant. Vorstadt oder Dorff nahe bey der Stadt gelegen/ Przedmieśćie/ Folwárk przed miástem. Sŭbūrbānŭs, a, um, ut: Ager suburbanus, Ein Ackerfeld nahe bey der Stadt gelegen/ Przedmieyska rola. Sŭbūrbānĭtās, atis, g. fœ. Nachpaurschafft der Vorstädt/ Przedmieśćie.

Urcĕŏlārĭs, is, Herba, quæ aliàs Pedicum dicitur, Peterskraut/ Pomurne zięle.

Urcĕŭs, g. masc. Ein Wassergeschirr/ als ein Krug vnd dergleichen/ Wiádro/ Dzbánek. *Æneus, aquarius, urnalis, rotundus, fictilis.* ūrcĕŏlŭs, li, dimin. Krüglein/ Krużyk.

Urēdō, dĭnĭs, Der Mülthaw/ ist ein Plag der Kräuter/ Bäume vnd Saat/ Zágorzenie ziół/ Srzeżogá. It. Das brennen/ als Nesselkraut/ etc. Palenie ziół iáko od pokrzywy/ etc.

Urēthērēs, g. m. pl. nu. in singulari ūrēthĕr, ĕrĭs, sunt meatus oblongi, per quos urina à renibus in vesicam defertur.

Urgĕō, es, ūrsī, ūrsŭm, ūrgērĕ, Treiben/ ängsten/ trengen/ nöthigen/ Nálegáć/ Przymuszáć. Urget me somnus, Der Schlaff tringt mich/ Sen mie morzy. Necessitas urget, Die Noth tringt/ Potrzebá przymusza. Item, Urgere, Bemühen/ Konáć co. ūrgēns, entis, particip. Tringend/ Przynaglátacy. Adūrgĕō, es, ădūrsī, ădūrsŭm, adurgere, & ĭnūrgērĕ, Fast nöthigen vnd treiben/ Náglić srodze.

Urĭcă, æ, g. fœ. Commune satorum omnium vitium, sed maximè Ciceris.

Urīgō, gĭnĭs, g. f. Brand an Geschweren/ durch brennend Artzney/ Palenie wrzodu.

Urīnă, æ, g. fœ. Harn/ Bruntz/ Mocz. *Spurca, olens.* Urina genitalis, Natürlicher Samen/ Náśienie przyrodzone. Urinam facere, vel reddere, pro Meiere. ūrīnō, as, ūrīnārĕ, id est, urinam facere, Bruntzen/ harnen/ Mocz pusczáć. Item, Urinare vel Urinari, depon. Vnter dem Wasser schwimmen/ Nurkiem pływáć. ūrīnātŏr, oris, g. m. ein Taucher/ der vnter dem Wasser schwimmen kan/ Nurek/ nurkiem pływáiacy.

Urinum ovum. Ovum irritum, & inefficax, quod citra coitum editur: ut cùm fœminæ sese mutuò insiliunt, Ein Ey welches von Hännen

kompt

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL 03.01.008

kompt die keinen Hanen haben / Jáie zálegke.

Urnă,æ,g. fœ. ein Wassergeschirr/Schöpffeymer/ ein Gelte/Wiádro. *Olearia,capax,obliqua, parva, fluminea, fictilis,inflexa,aurata,humens,rotans, undans, mersatilis, roratilis, gelida, marmorea, patula, cava, rimosa, lutea, pluvialis, imbrifera, vestalis, silens, infelix, pullata.* Item, Urna, War vor zeiten ein irrdner Haafen/oben eng/darein man deren Namen warff/vnter denen man etwas marcken / oder das Loß versuchen wolt/ Gárniec glinîány zágardliſty do Losow rzucániá/ Od Rzymian zazywány. Urna imaginis mortui, Ein Haafen darin man die Aschen der verbrenten Todten inhielt/ Náczynie ná popiol umárlego. ūrnārĭūm, ij, g. n. Wasserhaafen Geställ/darauff man die Wasserhafen stellt/Wiádrowy stol/Pomywádlnik. ūrnŭlă,æ, dim.

Urō,ūrĭs,ŭſsī,ūſtūm, ūrĕrĕ, Brennen/Palić. Uri virgis, Mit Ruthen gestrichen werden / Być sieczonym rozgámi. Uror virga, Ich werde mit Ruthen gehawen / siekó mie. Uro hominem, metaph. Ich mühe jhn/ Ich ängstige jhn/ Dokuczam mu. ūrĭtō,as,are,frequent. Obsol. ūſtūs, a,um, Gebrennt/Palony/Zpalony. ūſtŭlō, as, ūſtŭlārĕ, Brentzlen/Opaláć. Antiquum. ūſtĭō, onis, g. fœ. Brand/Pálenie. Item, Das brennen mit heissem Eysen / Kauteryzowánie. ūſtor, oris, g.m. Verbrenner/Pálácz. ūſtrīnă,æ,g. f. Ein Schmeltzofen/Piec do smelcowánia. Item Ein Orth da die Schmiede jhr Eysen glüend machen/ ein Schmitt/ Komin kowálſki w ktorym żelázo rozpála. Adūrō, is, ădūſsī, ădūſtūm, adūrĕrĕ, fast brennen/anbrennen/ besengen/ Vpaláć/ Przypaláć. Cibus adustus, Angebrennte Speiß/ Potráwá przypalona. Adūſtĭō,onis, g. f. Brand/Brunst/Przypalánie. Hic cibus sapit adustionem, die Speiß brentzlet / Przyświodzona potráwá. Ambūrĕrĕ, Anbrennen/ vmbbrennen/ Opalić. Fulminibus ambustus, Vom Blitz verbrennt/ Piorunem opalony. Cōmbūrĕrĕ, Verbrennen/Spalić. Cōmbūſtĭō, onis, g. fœ. Verbrunst/Spalenie/ in Bibl. Cōmbūſtūrā,æ,g.f. in Bibl. insolens. Dēūrĕrĕ, Abbrennen/ Spalić. Exūrĕrĕ, verbrennen/Spalić. Exūſtūs, a,um, Verbrent/Spalony. Exūſtĭō,onis,g.fœ. Exustio solis, Grosse Hitz der Sonnen / Zápál słoneczny. Inūrĕrĕ, Ein vnd anbrennen / Wypalić. Inurere infamiam alicui, metaph. Einem ein Schand anthun / Niesławe komu zjednáć. Pĕrūrĕrĕ, Außbrennen/verbrennen/Przepaláć/ Przepárzyć. Perurere cor alicujus, Einem das Hertz beleydigen / Záfrásowáć. Perustus homo & inanis, Außgedörret/ Zágorzáły. Præūrĕrĕ, Vornen Brennen/ oder übel brennen/ Opaláć. Præustum, vornen angebrandt/Opalonego co. Sŭbūrĕrĕ, Ein wenig brennen/ besengen/ Przypalić.

Uropygium, vel Orŏpȳgĭūm, ij, g. n. Der Bürtzel / als an Hünern vnd anderm Gevögel daran die Schwantzfedern stehen/Guzicá.

Urpĭx, ĭcis, Instrumentum rusticum.

Urrūncūm,i,g. neu. Stielfäsen/das zwischen den Hälmen vnd ähern ist/ minder dañ ein Korn/ Zdzbłá wierzch.

Ursūs,i, g. m. Ein Bär/Niedźwiedź. *Informis, armatus ungvibus, turpis, avidus, raucus, præceps, Caledonius, rigidus, gravis, Lybicus, trux, crudus, villosus, rabidus, deformis, terribilis, rapax, Numidicus, tristis, ferox, atrox, minax, Erymanthius, sævus, Numida, omnivorus.* Ursă,æ,g.f. Ein Bärin / Niedźwiedźicá. Item, Sydus cœleste, Hörwagen/ Woz niebieſki. *Lybistis, Hyperborea, Pannonis, Erymanthis, Mænalis, Parrhasis, Getica, Parrhasia, Lycaonia, Cynosuris, Plaustriluca, Nonacrina, glacialis, algens, frigida, Cretis, frigens, Calistonia, Citeis.*

Urtīcă,æ,g.f. Nesseln/sonderlich Brennesseln/ Pokrzywá. *Mordax, trux, mordens, aspera, acris.* Urtica mortua, Taubnesseln / Pokrzywá martwa/gluchá. Item, Urtica, ein Gattung Meerfisches/ Pław ábo ruch morſki nieczuły.

Urvūm,i,g.n. Pflugsterz/Przynogá płużna.

Urūs, i, g. m. ein Wilder Ochs/ Tur.

Usĭă, æ, g. f. id est, Essentia. Aliquando pro Materia. Aliquando pro Natura accipitur.

Usio, Usitatus, Usitate, vide Utor.

Uſpĭām, adverb. Irgends/Etwan an eim Ort/ Gdźie. Usquam idem. Nusquam & Nusquiam, Nirgends/ Nikedy.

Usquĕ, Præposit. Biß/Aż. A cunabilis usque, Von Kindheit auff / von der Wiegen her/ Aż od dźiećinſtwá. Usque à pueris, idem. Usque dum inveniretur, Biß das es funden würde / Aż go náleźiono. Usque, adverb. id est, Assiduè, vel iugiter. ūſquĕădĕō, So sehr/Ták bárzo. Ponitur aliquando pro Tandiu. ūſquĕdūm, Bis daß/ Póki/ Aż. ūſquĕquāquĕ, adverb. id est, Passim,

Assi-

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL 03.01.008

aſſiduè, ſemper, Allenthalben/ wßedy. ūsquĕquō, adv. Bis wenn/ Bis auff welche Zeit/ Poki/ Aż.

Uſtio, Uſtrina, Uſtulo, Uſtus, v. Uro. Uſualis, Uſuarius, Uſucapio, Uſura, Uſurpo, Uſus, Uſusfructus, Utenſile, vide Utor.

Ut, Conjunct. cauſalis, Daß/ das iſt/ Damit/ Aby. Aliquando adverb. temporis: Ut hæc audivit, ſo bald er das gehört hat/ Ják to uſłyßał/ Ut vales? Wie gehets dir? Jáko ſie maß? Ut ſæpè evenit, Wie offt geſchicht/ Jáko czeſto bywa. Ut nunc ſunt mores, Nach dem jetzt der Gebrauch iſt/ Jáko teraz jeſt zwyczay. Ut par eſt, Wie es billich iſt/ Jáko ſłußna. Ut poteſt, Wie es möglich iſt/ Jáko možna. ūtcūnquĕ, adverb. Utcunque animo collubitum eſt meo, Wie es mir geliebt/ Jáko mi ſie kolwiek podoba. ūtī, adverb. vel conjunctio, Als wie/ Auff daß/ Jáko żeby. ūtpŏtĕ, adverb. confirmandi, Angeſehen/ Poniewaž/ Jáko. Utqui, Als die/ Ják to. Ut maximè, Zum meiſten/ Nawiecey. Ut quid? Warumb? Wie das? Czemu? ŭtŭt, Gott gebe wie/ Jákokolwiek.

Utĕr, utră, utrŭm, Welcher von den zweyen/ Ktory ze dwu. Neuter utri invidet, Es mißgönnet einer dem andern nicht/ Jeden drugiemu nie zazdrości. Uter, adverb. Welcher von jhnen? Ktory z nich. ŭtērlĭbĕt, adject. Welchen von zweyen man wil/ Ktory kolwiek ze dwu. ŭtērquĕ, utrăquĕ, utrūnquĕ, Beyd der eine vnd der ander/ Obá. Uterque alteri objicit, Der ein verweiſts dem andern/ jeden drugiemu zádáie. ŭtērvĭs, utrăvĭs, utrūmvĭs, Welchen man von den zweyen wil/ Ktorykolwiek ze dwu. Utrīnquĕ, Von beyden ſeyten/ Beydertſeyts/ Z obu ſtron. Utrīnsĕcŭs, Zu beyden ſeyten/ Ná obie ſtronie. Utrō, adverb. ad locum, Auff welche ſeyte man wil/ W ktorą ſtronę kolwiek. Utrōbī, ſive Utrubi, An welchem auß den zweyen Orthen/ Ná ktorem mieyſcu. Utrōbīquĕ, An beyden orthen/ Ná obu mieyſcách. Utrōquĕ, idem.

Utĕr, tĕrī, & ŭtĕrŭs, i, g. maſc. Beermutter/ Żywot niewieści. Item, Uterus, pro Ventre. *Tumens, mollis.* ŭtĕrcŭlŭs, li, dimin. ŭtrĭcŭlŭs, Hülſen an allerley Körnern/ łupiná/ Szupiná. Item, Das erſte Blüetknöpfflein/ ſo weder auffgangen noch beſchloſſen/ Pąk/ Pąkowie. ŭtĕrīnŭs, a, um, ut: Frater uterinus, Ein Bruder von einer Mutter geboren/ halber Bruder/ Brát iedney mátki á od inßego oycá.

UT

Utĕr, utrĭs, g. m. Schlauch/ oder zuſamen genähete Haut/ darinn man Wein/ Oel/ ꝛc. faſſet/ Kubek ſkorzány. *Vinarius, ventoſus, inflatus.* Utrĭcŭlārĭŭs, ij, g. m. ein Sackpfeiffer/ Gaydá.

Utilis, Utilitas, Utiliter, vide Utor.

Utĭnăm, adverb. optantis, Ey gas wolte Gott/ O daß/ By/ Boday. Utinam Deus ita faxit, O daß es Gott alſo gebe/ Boże day to. Utinam ſaluti noſtræ conſulere poſſimus, Wolte Gott das wir möchten vnſer Heyl ſchaffen/ Bodayeſmy mogli o ſwoim wybáwieniu rádźić.

Utiquĕ, adverb. affirmandi, Gewißlich/ ohn zweiffel/ Nemlich/ warlich/ Wżdam/ Bez wątpienia/ Przynamniey.

Utŏr, ŭtĕrĭs, ūsŭs ſum, ūtī, deponens, Gebrauchen/ nützen/ Używáć/ Záżywáć. Uti aliquo familiariter, Mit einem in vertrawter Freundſchafft leben/ Żyć z kim przyiácielſkie. Nimis ſtultè amicis uteris, Du braucheſt deine Freunde zu närriſchen Sachen/ Názbyt błazenſko żyieß z przyiacioły. Aura uti, dicuntur naves, Guten Wind haben/ Dobry wiátr mieć. Conſilio uti, Rath brauchen/ Rády záżyć. Horis uti, Seine fürgeſchriebene Zeit zu Nutz anlegen/ Czáſu ſwego záżyć. Utor illis ut meis, Jch brauchs wie mein eygen/ Záżywam ich/ iák ſwoich. Ratione uti, Vernunfft brauchen/ Rozumu záżywáć. Via populi uti, Die gemeine Straß gehen/ Iść drogą poſpolitą. ūtĕndŭs, a, um, Zu gebrauchen/ Ktorego trzebá álbo može záżyć. ūsĭtō, as, ūsĭtārĕ, frequent. Offt brauchen/ Używáć czeſto. ūsĭtātŭs, a, um. Gebräuchlich/ Zwyczáyny. ĭnūsĭtātŭs, a, um, Vngebräuchlich/ Niezwyczáyny. Inuſitatè, quod & ĭnūsĭtātō, adv. Vngebräuchlich/ vngewöhnlich/ Niezwyczáynie. Illud inuſitatum & ſæpe repudiatum refers, das jenig/ ſo vor nie gebraucht/ bringſtu auff die Bahn/ Niezwyczáyną rzecz wnośiß. ūsŭs, ūs, g. maſc. Brauch/ Używánie/ Zwyczay. *Experiens, ſagax.* In uſu eſſe, Jm Brauch ſeyn/ Być w zwyczáiu/ w używániu. Uſui eſſe, Zu Gebrauch kommen/ etwar zu dienlich ſeyn/ Być pożytecznym/ Przydáć ſie. Si quid uſu venerit, Wo es ſich begebe/ ode/ wo es von nöthen were/ Jeśli będźie potrzebá. Uſu venit, Es begibt ſich oder ſchickt ſich/ Przypada/ Tráfia ſie. It. Uſus, Gemeinſchafft/ Kundſchafft mit einem/ Społeczność/ Obcowánie. Quotidianus uſus, Tägliche Beywohnung/

Rozdo-

Usus mihi magnus eum eo, Ich hab viel gemeinschafft mit jhm / Mam znim przyiaźń záwárta. ūsĭō, onis, g. f. idem quod usus. Usus fructus, us, g. m. Nutzung oder Genieß eines dings / deß Eigenschafft einem andern zugehört / Nutzung frembder Güter / Dźierżáwá cudzych dobr. ūsūră, æ, g. fœ. Brauch / Genieß / Nutzung / używánie. Usura falsi gaudii frui, Sich vergebens frewen / Dármo się weselić. Usuram hujus lucis eripere alicui, Einem die Nutzung des Lebens nehmen / Zábić. Item Usura, Wucher / Lichwá. *Vorax, dulcis.* ūsūrārĭŭs, a, um, Wucherig / Lichwiársti. ūsūrārĭŭs, ij, g. m. ein Wucherer / Lichwiarz. ĭntĕrūsūrĭŭm, ij, g. neu. Der Nutz vnd gewinn des Wuchers / Pożytek z lichwy / Płát / Interessá. ūsŭālĭs, le, & ūsŭārĭŭs, a, um, Das gebraucht oder genutzt wird / używálny / Rozchodowy. Usūcăpĭō, capis, ūsūcēpī, ūsūcāptŭm, ūsūcăpĕrĕ, Jhm durch langen Brauch vnd Besitzung etwas zueignen / Dawnośćią używánia prawá dostáć. ūsūcăpĭō, onis, g. fœ. Eigenschafft durch langen Brauch erlangt / Dawnośći używánia práwo. ūsūrpō, as, avi, ūsūrpārĕ, Im Brauch haben / offt brauchen / używáć. Nomen civitatis usurpare, Sich einer Stadt Bürgernennen / Podawáć się zá mieszczániná jákiego miástá. Dictum alterius usurpare, Eines andern Spruch brauchen / Używáć cżyiey mowy. Jus usurpare, Mit Recht jhm etwas zu eignen / Przywłaszczáć sobie prawnie rzecz jáko. ūsūrpātĭō, onis, g. fœ. Gewonheit / Brauch / Używánie. Abūtŏr, abūtĕrĭs, ăbūsŭs sum, ăbūtī Mißbrauchen / źle záżywáć. Abuti, translatum ad res incorporeas, vt: Abuti alicujus patientia, eines andern Gedultigkeit mißbrauchen / Używáć ná złe cżyiey ćierpliwośći. Legibus ad questum abuti, Die Gesatz auff seinen Nutz ziehen vnd mißbrauchen / Práwem kupczyć. Abutendum se permittere, Sich lassen mißbrauchen / Dáć się popsowáć. Abuti, Veteres etiam passivè dixerant. Abuti operam, &c. antique dicitur cum Accusativo. ăbūsŭs, us, g. m. Mißbrauch / Używánie złe. ăbūsĭō, onis, g. fœ. Mißbrauchung / Używánie złe. ăbūsīvē, adv. Mißbräuchig / Niewłaśnie / źle.

Vtricularius, Vtriculus, vide Vter, tris, Vtrinque, Vtro, Vtrobique, Vtroque, v Vter, a, um. Vtrum, adverb. interrogandi, Jeśli / Iza. idem quod num. Vtut, vide Ut.

Uvă, æ, g. f. Weinräb / Grono winne. *Rubens, mitis, turgens, spumans, viridis, duracina, illustris, falerna, picta, pensilis, Methymnæa, racemifera, nitens, tumida, dulcis, pampinea, pendens, tenera, generosa, prædulcis, odorata, nobilis, Vientana, marcens, stillans, delicata, gravida, madens, lævis, aureola, placida, mollis, pendula, agrestis, frigida, ollaris.* Uvæ pensiles, Auffgehenckte oder gedörrte Trauben / Groná wiszące / poschłe. Uva, pro Vite aliquando ponitur. Item, Uva, ein schwarm außgestossener Immen / der sich an ein Ast gehenckt hat / Immenschwarm an einem Truppel / angehenckter Immentruppel / Roy pszczoł. Uva in homine, Das Zäpfflein im Hals / Języczek. Uvæ Apianæ, Muscateller Thräublein / Muszkatowe gałki. ūvĕŭs, a, um, Das von Trauben ist / Jágodźiány. ūvĭfĕr, ra, rum, Das Trauben trägt / Jágodorodny.

Uvĭdŭs, a, um, Feucht / Naß / Wilgotny / mokry. Vestis uvida, Feuchte Kleider / Wilgotna szátá.

Vulgaris, Vulgariter, Vulgo, vide Vulgus, Vulga, idem, quod Bulga.

Vūlgŭs, i, g. m. & Vulgus, i, g. n. Das gemein Volck / Pöfel / oder die Menge / Pospólstwo. *Incautum, stolidum, fallax, ignobile, incertum, miserabile, iners, miserum, imperitum, infidum, malignum, profanum, indoctum, rude, mobile, demens, attonitum, anceps, mutabile, præceps, vile, pavidum, iniquum, invalidum, mordax, humile, loquax, instabile, mendax, multifidum, indomitum, inscium, variabile, agreste, debile, indocile, futile, vanum, inops, clamosum, leve, ignarum, trepidum, avidum, inconstans, nasutum, rebelle, mordens, latrans, imprudens,* Vulgus humile, Niederträchtig / vnachtbar volck / Podły lud. Vulgō, adverbialiter positum, Gemeinlich / pospolićie. vulgò dicitur, vel dici solet Man spricht gemeinlich / pospolićie mowią. Vulgò ostendere, Offentlich anzeigen / Jáwnie pokázáć. Vulgò quæsitus, pro Spurio Vūlgārĭs, re, Gemein / Pospolity. Vulgare est, Es ist gemein / Es ist ein gemeiner Brauch / Pospolita iest. Vūlgārĭtĕr, adverb. Gemeinlich / Pospolićie. Vūlgō, as avi, atum, vūlgārĕ, Gemeinlich sagen / Allenthalben sagen / Rozgłaszáć. Vulgare corpus suum, dicitur meretrix, Jederman zu willen seyn / Nierządem się báwić. Vūlgātŭs, a, um, partic. sive nomen ex partic. Gemein / Pospolity.

lity. Dīvūlgō, as, avi, atum, dīvūlgārĕ, Gemein machen / vnter das gemein Volck außbreiten / Rozgłaßáć. Evulgare, Offentlich außruffen vnd außlassen gehen / männiglich kundbar thun / Wyſławić. Pervulgare, Außkünden / außruffen / jedermann wissen lassen / Rozgłośić. Pervulgare in lucem, ein Buch in offentlichem Truck außgehen lassen / Wydáć kśięgę. Pĕrvūlgātūs, a, um, Gemeinlich gebraucht / gewohnt / Pospolity / zwyczáyny.

Vūlnŭs, neris, g. n. Wunden / Rána. *Hiulcum, crudele, Martium, letale, atrum, acerbum, triste, letiferum, miserabile, pallens, putridum, violentum, immedicabile, gelidum, inconsonabile, sævum, fœdum, crudum, inhonestum, grave, insanabile, infestum, durum, patulum, immane, atrox, asperum, infossum, tremebundum, hians, malum, fatale, stridens, dividuum, mortiferum, periculosum, ferreum, cavum, amarum, miserandum, truculentum, sangvinolentum, cruentum, formidabile, spirans, impium, luctiferum, exitiale, largifluum, mortale, Vulcanium, cæcum, livens, sordidum.* Vŭlnĕrō, as, avi, atum, vūlnĕrārĕ, Verwunden / Ránić. Voce vulnerare, Mit Worten verwunden vnd verletzen / Obráźić kogo słowy / Łżyć. Vūlnĕrātūs, a, um, Verwundet / Rániony. Vūlnĕrātiō, onis, g. fœ. Verwundung / Zránienie. Vūlnĕrāriūs, ij, g. m. Wundartzt / Bárwierz. Vulnerarius, a, um, Zu Wunden dienlich / Ránny / do Ran służący. Vūlnĭfĭcūs, a, um, Das Wunden macht / Rániący. Vulnusculum, li, dimin. Invūlnĕrātūs, a, um, Vnverwundt / verletzt / Nieraniony.

Vūlpēs, is, fœ. ein Fuchs / Lis. *Astuta, fallax, olida, dolosa, caudata, scelerosa, sagax, hirsuta.* Vulpēcŭlă, æ dim. ein Füchslein / Lißká. Vūlpīnūs, a, um, Füchsin / Lisi / Item, Vūlpīnūs, pro Astuto. Vūlpīnŏr, aris, atus sum, vūlpīnārī, Listig außflucht suchen / vnd ein ding trüglich verkehren / Łásić się.

Vūlsūră æ, g. fœm. à Vulsum supino, verbi Vello, Außrupff / das außrupffen / Rwáć / skubáć.

Vūltŭr, turis, g. masc. legitur Vulturis, is, & Vūltŭrĭūs, ij, Avis, ein Geyer / Sęp / kánia. *Edax, obscenus, avidus, dirus, cupidus, pulpans, niger, rapax, Caucaseus, montanus, Prometheus, sævus, prædo.* Vulturius homo, metaph. pro Rapace. Vulturinus, a, um, eins Geyers / Sępi.

Vūltūrnŭs, i, g. masc. Ventus ab Oriente Hyberno flans. *Altitonans, sonorus, cæruleus, rapax,*

Vūltŭs, us, tui, g. m. Weiß / Geberd / Gestalt des Angesichts / Twarz. *Decorus, renidens, pulcer, placidus, lucidus, loquax, niveus, dulcis, placidulus, nitens, rutilus, benignus, candidus, egregius, lacteus, gestuosus, ridens, roseus, nitidus, auratus, serenus, hilaris, ludificus, blandus, venustus, verecundus.* Vūltĭcŭlŭs, dimin. Vūltŭōsŭs, a, um, Mit hönischem oder vnlieblichen vnd vnfreundlichem Angesicht / zu viel ernsthafftig / twarzy postáwney / niewesoły.

Vulva, æ, g. fœ. Die Beermutter / żywot niewieśći. *Sordida, excavata, tumens, rigida, marcens.* Aliquando pro ore vulvæ accipitur, Für das weiblich Glied / Członek białogłowſki.

Vxor, oris, g. f. ein Eheweib / Haußfraw / żoná. ūxōrcŭlă, æ, g. f. dim. ūxōrĭūs, a, um, Des Eheweibs / der Haußfrawen zugehörig / żenin / niewieśći. ūxōrĭūs, ij, g. m. Der seinem Weib vnterhänig vnd willfahrig ist / żenie áż názbyt dogadzáiący.

X.

Xĕnĭūm, ij, g. n. ein Ehrenschanck / sonderlich gegen einem frembden / Gastschenck / Podarek gośćiowi / poczeſne. Xĕnŏs, lat. Hospes, g. m. ein frembder Gast / Gość.

Xĕnŏdŏchĭūm, ij, g. n. ein Spital / Szpital.

Xĭphĭă, æ, g. f. nomen piscis.

Xĭphĭæ, pl. n. Stellæ ex Cometarum genere in mucronem fastigiatæ.

Xĭphĭŏn, vulgò Iris sylvestris, Herba, Klein blaw Schwertel / Mieczyk źiele.

Xўlŏbālsămūm, i, g. neu. Balsami arbusculæ lignum, Xўlŏn, lat. Lignum. Est & frutex, quem Gossipium vocant, Baumwoll / Báwełniáne drzewo Xўlĭnŭs, a, um, Von Baumwoll gemacht / als Barchet / &c. Báwełniány.

Xўstŭs, i, g. m. ein breiter bedeckter Gang vnd Ort / zu spacieren vnd kurtzweiligen Vbungen dienlich / Salá. Xўstūm, g. n. ein offner Platz vnd Spacierung ohne Tach / Zápaſkow mieysce / Podniebie. Xўstĭcŭs, i, g. m. Athleta.

Xўstĭūs, Gemmæ genus.

Z.

Zĕă, g. fœ. Genus frumenti, Speltz / Orkiß.

Zēlŭs, li, g. m. lat. Æmulatio, vel Invidia, Eyffer / Haß / Abgunst / Gorliwość. Zēlō, as, avi, atum, zēlārĕ, eyffern / ein eyfferige Sorg haben / Gorliwym być / zawistnym być.

Zēlōtēs, is, g. m. ein Eyfferer der keinen andern bey seiner Geliebten dulden mag / ein Eyfferer seines Weibs / Wmiłości gorliwy / zawiſtny. Zēlōtypūs, i, idē, oder Eyfferer / Zawiſtny w miłości. Zēlōtypă, æ, g. fœ. Eyfferinn jhres Manns / Zawiſtna w miłości. Zēlōtypiă, æ, g. fœ. eyfferige Liebe / Zazdrość zawiść małżeńſka.

Zeugmă, atis, g. n. Figura, cum plures ſenſus vno connectuntur verbo,

Zeūs, zeī, Piſcis genus.

Zignĭs, is, g. f. Lacertæ ſpecies.

Zinzĭbĕr, beris, g. n. Jmber / Jmbier.

Zizania, æ, g. f. vel Zizănĭum, g. n. Unkraut / böß Kraut / Kąkol.

Zōdiăcŭs, i, g. m. ein Circkel des Himmels / in welchem die zwölff Himliſche Zeichen / als Wider / Stier / Zwilling / ꝛc. begrieffen seyn / Okrąg dwánaśćie znákow niebieſkich w ſobie zámykáiący / przez ktore słońce bieg ſwoi odpráwuie. *Signifer, obliquus*

Zōilŭs, li, proverbio dicitur, Frembder Arbeit Tadler / Obmowcá ſpráwcudzych. Zoilo quodam Poëta Homeri reprehenſore.

Zōnă, æ, g. f. ein Gürtel / Säckelgürtel / Pás / Trzos. *Teres, diverſicolor, arta, aurata, ſignifera.* Zonam perdidit, Er hat kein Geld; Dann im Gürtel trug man vor zeiten das Geld / Zgubił pieniądze: bo w páśie przedtym nośili ludźie pieniądze. Zonæ cœli, metaphoricè dicuntur, Fünff breite Umbkreyß / darinn der gantze Himmel abgetheilet iſt / Pięć krágow świátá.

Zōnārĭūs, ij, g. maſc. Gürtler / Gürtelmacher / Páśnik. Zonarius, a, um, vt: Sector zonarius, Säckelabſchneider / Beutelſchneider / der einem den Gürtel mit dem Säckel abſchneidet / Rzezimieſzek.

Zōōphtālmŭs, Haußwurtz / Rozchodnik wielki.

Zōpīſsă, æ, Pech von Meerſchiffen abgekratzt mit Wachs gemengt / Smołá ſtrobána.

Zōpyrŏn, Herba. Wilde Poley / ſtoryſzek.

Zўgōſtătēs, æ, g. maſ. ein Waagmeiſter in der Stadt / Wążnik.

Zȳthŭm, i, g. neu. vel Zythus, i, g. maſc. latinè Cerevisia, Bier / Piwo.

FINIS.

APPENDIX DASYPODII,

CONTINENS HISTORIAS ET FABULAS POETICAS: ITEM NOMINA PROPRIA REGIONUM, INSULARUM, VRBIUM, FLUVIORUM, ET MONTIUM, ALIORUMQVE MULTORUM.

A

Aaron, onis, Nomen proprium summi Sacerdotis apud Hebræos, qui vnà cum fratre Moyse Israëlitas eduxit ex Ægypto.

Aba, æ, Xenophontis filia. Item, Aba, vel Abæ, arum, Civitas Phocidis. Abantes dicuntur incolæ hujus vrbis. Item, Aba, Mons Armeniæ.

Abacæna, æ, vel abacænum, i, Oppidum Siciliæ. Abacænini, Einwohner dieser Stadt/ Obywátele tego miástá.

Abacion, & abacium, vrbes Bavariæ.

Abala, opp. Trogloditarum, non procul à mari rubro. Abalites, sinus exiguus ibid. situs.

Abalus, Insula Oceani Germanici.

Abana, æ, fluv. Damasci, qui in radicibus Libani exortus, effunditur in mare Syriacum.

Abarim, Mons excelsus, dividens terram Amon, & Euphrates à Terra promissionis contra Jericho ad Jordanem usque fluvium protendens radicem.

Aberimon, Regio montis Imai in India, in qua sylvestres homines degunt, aversis post crura plantis.

Abaris, nomen viri, quem ferunt sagittam, per vrbem terræ circumtulisse, nihil omninò vescentem.

Abas, antis, Rex duodecimus Argivorum Pater fuit Prœti & Acrisij, & avus Persei, à quo postea Argivorum reges Abantiadę dicti. Abas, alius fuit Trojanus quidam comes Æneæ. Abantias, tiadis, ein Tochter Abantis, oder seiner tochter Kind/ Corká ábo wnuczetá Abássowe.

Abantis, Insula, quæ etiam Eubœa dicitur. Abantes, plu. num. Die Einwohner derselbigen Insul/ Obywátele tey wyspy.

Abatos, Insula in finibus Ægypti circa Memphim circumdata Stygia palude, in quo sepultus fuit Osiris Rex.

A

Abdera, vbs Thraciæ & Hispaniæ. Abdera pulchra Teiorum colonia, Proverb. Anderstwo ist auch gut seyn/ Y gdźie indźiey może zyć dobrze/ chleb teść. Abderita, æ, Einwohner dieser Stadt/ Obywátel tego miástá. Abderiticus, a, um, vt: Abderitica mens, proverb. Ein toller Verstandt/ Tępy dowćip. Qui homines à natura stupidæ mentis fuêre. Abderitanus, a, um, vt: Abderitana plebs. Abderitæ, populi Thraciæ, qui cum à muribus & ranis vexarentur, coacti sunt natalem locum deserere, & alias sedes quærere.

Abdon, indeclinab. nomen proprium. Vnus è judicibus Israël.

Abdua, æ, Fluvius Italiæ.

Abeacus, Syracorum Rex.

Abenona, Mons Germaniæ circa Wirtenbergensem Ducatum, in quo oritur Danubius.

Aborigines, Gens antiquissima Italiæ, qui cum Romanis Romam condiderunt. Aborigineus, a, um.

Absyrthus, Colchorum regis filius, & alius Scriptor Græcus.

Abudiacum, Vrbs German. non procul ab Augusta Vindelicorum.

Abusiacum, Rhetiæ opp. ad Leccam fluvium, Füssen/ Miásto w Reciey przy rzece Lecca.

Abydos, & Sestos, i, g. fœm. Duo opp. in introitu Hellesponti, dicitur & Abytum, i, g. neu. *Ostriferum, Leandrium, antiquum.* Abidæus, & abydenus, a, um, nomen patrium Leandri. Abydum ne temerè, sc. naviges, Gib dich nicht muthwillig in Gefahr/ Niewdáy śie w niebespieczeństwo bez słuszney przyczyny. Abydæna, pl. nu. Vnnöthige/ vnnütze Sachen/ Rzeczy niepotrzebne. ab Abydenorum mollitia & lascivia nomine ducto. Abydæna illatio, Proverb. ein mühseliger vberlegener Einwurff/ Zádánie trudne.

 Aby-

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL 03.01.008

Abўlă, Mons in Africa, una columnarum Herculis. Ptolomæo Abylis dicitur.

Acădēmĭă, æ, fuit locus nemoroſus, mille paſſibus diſtans ab Athenis, & ab Academo quodam heroë denominatus. *Sancta, umbrifera.* In hoc loco fuit villa, ubi Plato natus & philoſophatus eſt. Unde Academici Philoſophi dicti ſunt, qui Platonem ſequebantur. Erant enim novi Academici, qui nihil affirmabant, & nihil ſciri poſſe aſſerebant. Item, Academia fuit villa M. Tull. in Campania juxta Puteolos. Acădēmĭcŭs, a, um, ut: Secta academica.

Acārnŏn, Mons Atticæ lapidoſus. Quandoq; Fluvius. *Vagus, corniger, durus, aſper.*

Accaron, urbs Palæſtinæ in Judæa.

Acca Laurentia, Fauſtuli uxor, quæ Romulum & Remum lactavit, & materna ſolertia gubernavit. Hæc vocata eſt Lupa, eò quod nobile ſcortum fuerit: Vocantur enim ſcorta lupæ ob avaritiam, cujus cauſa pudicitiam proſtituêre, & cellæ earum lupanaria.

Acĕsīnŭs, ein Fluß Indiæ / an welchem Rohr wachſen unſaglicher gröſſe / Rzeká w Indiey/ gdźie trzćiná ſroga rośćie. Tantæ magnitudinis, ut ſingula internodia incolis præſtent vicem navigij, darin auch Edelgeſtein zu finden/ Gdźie też kámienie drogie ſie znáyduią.

Acēſtēs, is, Filius Criniſis fluminis, ex Ægiſta muliere Trojana, Rex factus Siciliæ. *Dardanius, Troja generatus, Hectoreus, Siculus.*

Achæmĕn, Primus Rex Perſarum. *Dives.*

Achāĭă, æ, Ein Theil des Griechenlands / jetzt Morea genandt / Część Greciey/ ktora teraz Morea zową. *Danaa, Ægialis, Ægialæa.* Achæus & Achīnŭs, Item, Achāĭcŭs, a, um, Das aus dem Land iſt / Griechiſch / Rodźic z tego krá. iu/ Greczyn. *Infenſus Teucris, pugnax, ſævus, unctus.*

Achāntŭs, i, fuit puer regius, converſus in arborem. Eſt item ſpina Ægyptia ſemper frondens. Epith. vide in Appell.

Achātēs, æ, fluv. Siciliæ. Item, Gemma, Agſtein/ Achátek kámień. apud illum fluvium primo reperta. Fuit quoq; Achates ſecundùm Virg. lib. 1. & 6. comes Æneæ. *Fidus.*

Achĕlōŭs, Ætholiæ Rex, & fluvius ab eodem ſic dictus. *Calydonius, tumens, Naupactæus, turbidus, deformis, luctator, undoſus, Ætolus, Acarnanus.* Hoc nomen à Veteribus quoq; pro quavis aqua uſurpatum eſt, quod hic fluvius omnium primus poſt diluvium terram eruperit. Poëtæ fabulantur filium fuiſſe Oceani & terræ. gemino cornu inſignitum, certaſſeq; cum Hercule pro Deianira, filia Oenei regis Calidoniæ, & ad extremum excuſſo altero cornu ſuperatum in fluvij formam tranſijſſe. Achĕlōĭŭs, a, um, quod modò poſſeſsivum eſt, modò pro Aqueus ponitur.

Achĕrŏn, ontis, Poëtæ dicunt eſſe Cereris filium, & fluvium inferorum, ein Hölliſcher Fluß/ piekielne jezioro. *Avarus, Tartareus, imus, aduſtus, profundus, mæſtus, nefaſtus, durus, ferox, ater, langvidus, miſer, opacus, infernus, piceus, triſtis, mortuus.* Secundùm Plin. eſt fluvius Lucaniæ, & locus juxta Avernum lacum, ut Servius autem ſcribit eſſe locū in Campania montibus ſeptum, ubi Necromantia exercebatur. Accipitur etiam pro Inferni loco, die Höll / piekło. Acheruſius, & Achĕrōntĭŭs, a, um. Achĕrōntīnī, Populi juxta Acherontem fluvium habitantes. Achĕrūsĭă, æ, & Achĕrūsĭs, ſidis, vel ſĭdŏs, g. f. palus juxta Comas oriens ex Acheronte. Item lacus Theſprotiæ in Epiro, ex quo lacu profluit amnis Acheron, qui in Ambratium ſinum defertur.

Achīllēs, is, Heros Græcorum fortiſſimus, *Impiger, immitis, criſtatus, ſævus, Lariſſæus, Pelides, armipotens, æquoreus, filius Thetidis, inſolens, clarus, Phtius, Nereius, pervicax, impiger, iracundus, inexorabilis, animoſus, Æmonius, fortis, magnanimus, Theſſalus, indomitus, pugnax, audax, violentus, ferox, ſangvinolentus, durus, bellax, belliger, Danaus, Pelleus, expers terroris, atrox, indocilis, fatalis, ſuperbus, Chironis alumnus.* Achīllēŭs, a, um, ut: Achilleum argumentum, Kräfftig und unwidſprechlich Argument/ Argument niezwyćiężony. Achīllēæ, arum, pl. nu. Bloſſe Manßbilder/ mit einem Spieß / Obraz Męzczyzny nági z kopią. Achilleon, urbs juxta tumulum Achillis. Item, Ein gattung eines Schwams/ Gebká. Achilleos, ſive Aquillion, vel Acchillea, herba, Gerwel/ Schaaffrip/ Złoćień ziele.

Achivi, vide Achaia.

Acĭdălĭŭs, Fons Bœotiæ in Orchomeno, urbs Veneri ſacra.

Acŏntĕŭs, ei, Venator egregius.

Acŏntĭŏn, urbs eſt Arcadiæ, nomen habens ab Acontio Licaonis filio.

Acŏntĕŭs, Bœotiæ mons eſt. Item, Adoleſcentis,

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL 03.01.008

cis nomen ex Cea Corycij maris inſula oriundi. Qui cum in Dianæ templo Cydippen conſpexiſſet, ejus amore captus, devolvit ad pedes ejus malum hujuſmodi carmine inſcriptum:

Me tibi nupturam (Felix eat omen) Aconti.
Juro quam colimus numina magna Deæ.

Acăgās, Nobilis artificis nomen.

Acrĭă, urbs Hiſpaniæ in conventu Hiſpalenſi. Item urbs in Peloponneſo.

Acrīllă, urbs Siciliæ, non procul à Siracuſis. Incolæ dicuntur Acrillæi.

Acrĭsĭŭs, Rex Argivorum, ein Vatter Danaes, welche Jupiter beſchlaffen hat als er ſich in einen gülden Regen verſtellt hat / Oćiec Danaes, do ktorey ſie Jowiß we złocie ſpuſcił. Fuit & Acriſius alter, Ulyſſis avus paternus. Acrĭsĭōnæus, a, um, adject. Acrĭsĭōnĭădēs, æ, Patronym. g. m.

Acrŏcĕraūnĭă, orum, Excelſi montes Epiri, dividentes Ionium mare ab Adriatico.

Acrŏcŏrīnthŭs, Mons altus, ſub cujus radice urbs Corinthus.

Acrŏmŭs, ſive Acronius lacus, Der Coſtnitzer oder Bodenſee / Jezioro Akroniáckie.

Actæōn, Ariſtei filius, qui, cum poſt venationem petiiſſet ſecretum fluvium, vidit ibi Dianam ſe nudam lavantem, quæ indignata, mutavit eum in cervum, & cùm domum redire vellet, laceratus eſt à canibus ſuis. Ovid. *Nepos Cadmi, celer, Cadmæus, Autoneus.*

Actæŭs, a, um, id eſt, Atticus.

Actĭŭm, Epiri promontor. ubi Auguſtus Antonium vicit navali prælio. unde Actĭŭs, & Actĭăcŭs, a, um.

Adăm, Hebr. lingva, idem eſt quod ruber: quoniam è rubra terra factus. *Sons, antiquus, protoplaſtus, primævus, luteus.*

Adămĭānī, vel Adămītæ, pl. nu. Hæretici, ab Adam nominati, cujus imitantur nuditatem, quâ uſus fuit in Paradiſo ante peccatum.

Admētŭs, fuit rex Theſſaliæ, cujus armenta novem annis pavit Apollo. *Pherecialis, Theſſalus, Pheræus, Theſſalicus.*

Adōnĭs, ĭs, & ĭdis, Filius fuit Cinyræ Cypriorum regis, & Myrrhæ, a Venere ob elegantem formam adamatus, quem in Idalio nemore venantem, primo ætatis flore aper occidiſſe fertur. Mortuo verò Amaſium multis deflevit lachrymis, quibus cum nihil proficeret, ad doloris lenimen, pueri cruorem commutavit in florem. *Ploratus Veneri, aptus ſylvis, formoſus, Cinyreius, pictus murice, pulcer, tener, dulcis, mollis, miſerandus, Cythereius, niveus, purpureus.* Adōnĭă, orum, g. n. Feſta Adonidi ſacra.

Adrāſtēă, ſive Adraſtia, Regio non longè à Troade. Itē, Dea neceſſitatis, & Jovis filia, ſcelerum ultrix. Hinc Adraſtia nemeſis, ſcil. aderit. Prov. Es wird übel gehen / es wird ein Straff des Hochmuths kommen / Pomſtá ná cie przyidzie.

Adrāſtŭs, Rex Argivorum. *Thalaonides, Inachius, Perſeus, longævus, potens.*

Adrĭă, æ, fuit urbs Italiæ, ad mare, quod ab ea vocatur Adrĭātĭcŭm, vel Adrĭăcŭm, Das Adriatiſch oder Venediger Meer / Morze Adriátyckie / ábo Weneckie. Adria, à quibusdam per aſpirationem ſcribitur in maſc. genere pro ſinu Adiatico, & ipſo mari frequentiſſimè accipi ſolet. *Raucus, inquietus, ventoſus, iracundus, præceps, longus, tumidus, minax, vagus, magnus.*

Æă, Civitas eſt Colchidis.

Æăcŭs, Jovis filius ex Ægina. *Judicans, Aſopiades, ſeverus, juriditus, torvus, juſtus, inexorabilis.*

Æās, Æantis, g. m. fluvius Epiri, *Purus.*

Aēdōn, Luſcinia, ein Nachtgal / Słowik. *Suavis, triſtis, vocalis.*

Æētēs, vel Æētă, æ, Rex fuit Colchorum, & filius Solis ex Perſa Oceani filia, qui cùm aureum Vellus à Phryxo Athamantis filio, in luco Martis ſuſpenſum diligentiſſimè aſſervaret, á Medea filia proditus, & vellere, & duobus inſuper liberis ſpoliatus eſt. *Soligena, Ææus, ferus, Sole ſatus, Hyperionides, Phaſiacus.*

Ægæōn, Gigas fuit, Titani & Terræ filius, quem 100. manus, & 50. ventres habuiſſe fabulantur. Homer. 1. Iliad. *Cruentus, centumgeminus.*

Ægæŭs, Theſei pater, Athenarum Rex. Ægæum mare, Das Meer zwiſchen Griechenland und Aſia / Morze miedzy Grecią y Azią. ab Ægæo dictum. Ægæum navigare, Proverb. Kein Gefahr ſchewen / Smiele ſie w co wdáć. Niebać ſie niebeſpieczeńſtwá.

Ægĕrĭă, Nimpha, cum qua Numa Pompilius fingebat ſe nocturnum habere connubium, & colloquium de religione, & ſacris ceremoniis, ut leges ſuas, quas Romano condebat populo, ſanctiores redderet, quo mortuo, ipſa præ fletu verſa eſt in fontem. Ovid. metamorph. *Romula, nocturna.*

Ægeūs,

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL 03.01.008

Ægeūs, Filius Pandionis fuit, & Rex Athenarum.

Ægīnă, Æſopi Bœotiæ regis filia, quam Jupiter in ſpecie ignis gravidavit, & ex ea Æacum, & Rhadamantum genuit, à qua etiam Ægina urbs Peloponeſo adjacens dicta Æginēnsĭs, e, & Ægīnātĭcūs, a, um, ab ea Ægea urbe.

Ægĭūm, oppid. Achaiæ, in Peloponeſo, quo in loco Jovem à capra nutritum ferunt.

Ægȳptŭs, g. f. Regio Aphricæ, Egyptenland/ Egiptſka ziemiá. *Hiulca, trigonalis, cœli ſtudioſa, parens terrarum, dives, fœcunda, fertilis, ſagax, demens, horrida, Memphitis, mater artium.* Ægȳptĭī, Die Einwohner Egyptenlands/ Obywátele Egiptſcy / Egypcyánie. *Linigeri, ſiſtrati, ventoſi, Pharaoniadæ, Lagidæ, calvi, fuſci, ſapientes.* Ægȳptĭŭs, & Ægȳptĭăcūs, a, um, ut: Ægyptiæ coronæ, Winterkräntzlein/ ſo nicht von natürlichen Blumen ſeynd/ ſondern durch Kunſt gemacht/ Wieńce nie z ziol ogrodnych / ále z kunßtownych uwite. Ægyptiaci dies, Verworffene Tag/ Złe dni.

Ægȳptŭs, g. m. Beli Priſci filius fuit: qui cum, quinquaginta haberet filios, totidem eos fratris ſui filiabus matrimonio conjunxit: quæ à patre Danao inſtructæ, prima à nuptiis nocte ſuum quæq; maritum interfecerunt, præter unam Hypermneſtram, quæ Lynceo marito viro ſuo pepercit, poſtea pulſo Danao Argivorum regnum invaſit: unde Adagij figura, Ægypti nuptiæ, Unglückliche Hochzeiten/ Weſele nießczeſne.

Ægĭs, ĭdĭs, g. f. Clypeus fuit Palladis, ſeu pectoris munimentum, factum Amalteæ capræ corio, in cujus medio erat caput Gorgonis, dirum ac terribile, quod qui intuebantur, lapideſcebant protinus. *Horrifica, ſonans, coruſcans, cruenta, fulva, terrifica, Meduſæa, terribilis, cruda, ſanguinea, ſerpentigera, Palladia, ſuperba.*

Ægŏcĕrŏs, ſignum cœleſte, latin. Capricornus & Aries. *Humidus, gelidus, celer, corniger, udus, nivoſus, laniger, portitor.*

Ælĭă, urbs eſt Paleſtinæ, quæ prius Hieroſolyma: ita dicta ab Ælio Adriano.

Aellō, una Harpiarum. *Ales.* Eſt & nomen canis Actæonis.

Ænēās, æ, Nobilis Trojanus, Anchiſæ & Veneris filius, qui in excidio Trojano, patrem ſenio confectum ſuis portavit humeris, filium Aſcanium adhuc impuberem manu traxit, & patrios penates ſecum detulit, Uxoremq; ſuam Creuſam diſcedens, amiſit. *Magnanimus, Dardanius, Trojus, Trojanus, Anchiſiades, Anchiſa generatus, ingens, Laomedontius, acer, Dardanides, fatalis, pius, Phrygius, Rhœtius, caſtus, Cythereius, penatiger, impiger, fluctivagus, bonus, Phryx, Iliacus.* Æneĭs, Æneĭdŏs, liber de geſtis Æneæ. Æneius, a, um.

Ænŏbārbūs, heiſt der Käyſer Domitius, von wegen ſeines rothen vnd Kupfferfarben Barts/ Domitius Ceſarz/ ktory miał brodę liſowáto.

Ænŭs, fluvius Germaniæ Vindelicos à Noricis dividens. Ptolom.

Æŏlĭă, Regio Aſiæ inter Myſiam & Joniam. Alia ab Æoliis ſeptem inſulis inter Siciliam & Italiam.

Æŏlĭs, ĭdĭs Regio Helleſponto adjacens, ein Landſchafft der kleinen Aſiæ/ Kráiná w Azyiey mnieyßey.

Æŏlŭs, hunc Poëtæ dicunt Jovis eſſe filium ex Sergeſſa Hyppotæ Trojani filia, Jſt für ein Gott der Winde gehalten worden/ Bog przełożony nád wiátrámi. *Rex tempaſtatum, Hippotades, imperioſus, ventipotens.*

Æpŭlō, Rex Iſtriæ, teſte Livio, qui à Romanis victus ferro ſe maluit occidere, quàm vivus in poteſtatem Romanorum venire.

Ærǣ, oppid. Macedoniæ, cujus incolæ Æræi dicuntur. Alterum eſt Heleſpontum, á quo gentile Ærates. Tertium in Ionia.

Aĕrŏpē, uxor Atrei, ex qua Thyeſtes duos ſuſcepit filios, quos poſtea Atreus fratri comedendos poſuit. Quorum ſcelerum turpitudine nè pollueretur, Solem averſum fabulantur Poëtæ. Ovid. 1. Triſt.

Æsă, Thraciæ oppid. quorum incolæ Æſæi.

Æsăcŭs, Priami filius, qui cum Heſperies amore captus, eam per avia fugientem, inſequeretur, accidit, ut ſerpens â puella calcatus, pedem ejus mordicus apprehenderet: quo ex vulnere cum illa interiiſſet, Æſaçus doloris impatientia ſeſe in mare præcipitavit. Quem Thetis miſerata, (ut Ovidius. lib. 11. Metamorph.) in Mergum avem convertit.

Æſchīnēs, Orator Athenienſis, æmulus Demoſthenis.

Æſchylŭs, Poëta Tragicus Athenienſis, necatus ab aquila, teſtudinem ſuper calvum caput ejus

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL 03.01.008

ejus dormientis demittente, *Pictus facibus.* Æſchylus, Gnidus, Rhetor Ciceronis præceptor. Æſchylēus, a, um, adject. Propert.

Æſculānus, Deus, & Argentinus, dicti ſunt Dij æris & argenti, id eſt, locupletandorum hominum poteſtatem habentes. Bud.

Æſculāpius, Apollinis & Coronidis nymphæ filius, Medicinæ Deus habitus. Item, à Jove fulmine occiſus, eò quod Hyppolitum arte medica reduxiſſet ad vitam. Colebatur in ſpecie ſerpentis. *Phœbigena, ſalutifer, Phœbeius, opifex, Epidaurius, Coronide natus, Pergameus, Cotyleo, archiatros.*

Æſernia, Samnitum urbs in Italia.

Æſis, Umbriæ fluvius. Ptolom.

Æſōpus, ein Fabeldichter/ Bajek/ fábul piſarz. Philoſophus, Phryx genere, Crœſo Lydorum Regi fabulas ſuas dicavit, has qui non legiſſet, nihil ſcire videbatur, unde Proverb. Ne Æſopum quidem triviſti, ein Ungeſchickter Ungelehrter/ einer der nichts weiß/ Nieuk/ Nic nieumieß. Fertur hunc nihil commeritum interemptum fuiſſe à Delphis: qui oborta peſtilentia graviſſimas pœnas dedere: unde adagium: Æſopicus ſangvis, unſchüldig Blut/ Krew niewinna. Æſopius, & Æſōpēus, a, um, ut: Æſopiæ fabulæ.

Æthĕrij pl. nu. Die Mohren/ Murzynowie. Populi ſubter Ægyptum, qui poſtea ab Æthiope Vulcani filio, Æthiopes vocati ſunt. Plinius. *Nubei, vagi, nigri, Philæni, divites arenarum, Uſti, Ægyptini, Simi, torridi, & Philopotæ.* Æthiŏpia, regio inter Arabiam & Ægyptum, Mohrenland/ Murzyńſka kráina.

Æthōn, unus ex equis Solis, *Velox, croceus.* Fuere autem quatuor equi Solis, ut fabulis fertur: Phlegon, Pyrocys, Eous, & Æthon, quibus ſignificantur quatuor diei horæ. Ovid. 2. Metam. Æthon alius fuit equus Pallantis filij Regis Evandri, qui in exequiis Domini ſui collachrymaſſe fertur. *Bellator.*

Æthră, Filia Pitthei Regis, & uxor Ægei, materq; Theſei. Ovid. in ep. ad Theſ. *Syderea, rubra, Pitheis, liquida, albens, levis, rutila, ſupera, celſa, aperta, fulgida, flammans, nitida, ignea, tenuis, flammea.* Item, pro Æthere vel aëre, Poëticum eſt. Æthra alia fuit Oceani & Tethios filia uxor Atlantis.

Æthruria, vide Hetruria.

Aĕtius, Medicus fuit inſignis, diſcipulus Eunomij, tempore Conſtantini Imperat. Atheos cognominatus, quod diceret nullum eſſe Deum.

Ætnă, Ein Berg in Sicilien der Fewr außwirfft/ Gorá w Sicilley ktora ogień z śiebie wyrzuca. *Fervida, Trinacria, ardens, Sicula, alta, Typhois, parens florum, flagrans, ignifera, vaporifera, fumans, gravis, floricoma, odora, fervens, monſtrifera, fumoſa, calida, Trinacris, lucens, Vulcania, ſonans, Cerealis, torrida, horrifica, flammifera, ſulphurea, fera, Sicilis.* Hinc Ætnēus, a, um. Eſt & Ætna urbs Siciliæ, non procul à Catana.

Ætōlia, ein Landſchafft in Grichenland/ Kráiná w Greciey. Ætōlus, ſive Ætōlius, a, um, Der daraus iſt/ Rodźic z támtąd. Ætōlus, i, Martis fuit filius. Plin. lib. 9. c. 59.

Ætus, Der Fluß Nilus in Egypten/ Rzeká Egipſka Nilus.

Afrānius, Poëta latinus fuit, Togatarum fabularum ſcriptor.

Africă, der dritte Theil des Erdbodems/ Trzecia część świátá. *Fertilis, ardens, vadoſa, frequens belluis.* Africa ſemper aliquid novi fert, Prover. in homines novandarum rerum avidos. Afĕr, ra, rum, ut: Afra Avis, Proverb. refertur à Suida, de rebus prægrandibus, quod ex ea regione deportentur aves immani magnitudine. Itē, Afer, qui ex Africa eſt. Africus, & Africānus, a, um, Feræ Africanæ, ſunt ex genere Pantherarum.

Africus, i, Venti nomen eſt, Südweſtwind/ Wiátr záchodnemu poboczny ku południowi. *Creber procellis, præceps, peſtilens, protervus, nubifer, ater.*

Agămĕmnōn, nŏnis, Obriſter des Kriegszugs der Griechen vor Troja/ Hetman woyſká Greckiego przećiw Troi woiuiącego. Atrei filius, Rex Mycenarum. *Mycenæus, Atrides, Tantalides.* Agamemnonia hoſtia, Proverb. in duros & perſvaſu difficiles, Hartbändig/ Uporny. Quadrabit quoque in illos, qui nolentes & adacti quippiam agunt. Agămēmnŏnius, a, um, ut: Agamemnonei putei, Proverb. Newe herrliche Werck/ Nowe páńſkie dźieło.

Agănippē, es, g. fœ. Fons eſt Bœotiæ, Muſis ſacer, quem Poëtæ fabulantur factum eſſe Pegaſi equi alati ungula. *Hianthea, Permeſſea.* Agănippæus, a, um, denominativum. Agănippis, pĭdos, patronymicum fœmininum.

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL 03.01.008

Agapius, Alexandrinus medicus fuit, qui Byzantij medicinam docuit.

Agăr, ancilla Abrahæ, à qua Agareni populi Arabiæ, qui nunc Saraceni dicuntur à Sara uxore Abrahæ.

Agărŭs, urbs & amnis in Samaria.

Agăthă, vel Agăthŏpŏlĭs, Galliæ Narbonensis urbs, Montplier / Miásto Fráncuſkie w Nárbomey.

Agăthŏclēs, Tirannus Siciliæ, eines Haaffners Sohn / Syn gárncárſki. qui vaſis aureis frequenter figulina ſolebat admiſcere, ut oſtenderet ſordidiſſimæ etiam conditionis hominibus per virtutem ad honores iter patere.

Agăthūsă, Inſula ungvento nobilis, aliàs Telos dicitur. Plin. lib. 4. cap. 12.

Agathyrſum, i, ſive Agăthyrsă, æ, urbs eſt Siciliæ, Plin. lib. 4.

Agăthyrsī, Populi Scythiæ, cæruleo capillo. *Picti, depicti, immanes.*

Agāvē, Cadmi & Hermionis filia, uxorque Echionis, quæ filium Pentheum, Regem Thebanorum, qui cum abſtemius eſſet, acpropterea Bacchi ſacra deſpicaretur, dilaniavit. Horatius. *Cadmæis, Cadmea, Thebana, cruenta, Pentheia, attonita, &, furens, Baſſaris.*

Agēnŏr, nŏrĭs, Beli fuit filius, & Rex Phœnicum, & pater Cadmi. *Sarranus, imperioſus, Lybicus.*

Agĕsāndĕr, Ein berühmter Bildhawer auß dem Rodiß bürtig / Sznicerz / rodem z wyſpy (Rodn.

Agȳllă, vetus urbs Thuſciæ.

Agĭs, Lacedæmoniorum Rex, qui cum Atheniensibus crudeliſſima bella geſſit, à ſuis civibus tandem in carcere necatus, quod Lycurgi leges reducere, & bona publicare vellet. Plutarchus in vita ejus, & Cic. offic. 2.

Aglăīă, una fuit Gratiarum.

Aglais, idis, Megaĕlis filia, mira guloſitate & voracitate mulier, utpote, quæ carmium libras 10. panis chœnicas 4. vini choam, hoc eſt, Romanum congium, ſive ſextarios ſex unica cœna abſumeret. Cæl. Rhod. lib. 25. cap. 16.

Agōnālĭă, lium, vel, liorum, Feſta erant apud Romanos, quotannis celebrari ſolita in honorem Jani. Ovid. 1. Faſt.

Agrăgās, vel Acragas, urbs Sicil. quæ & Agrĭgentum dicitur. Agragantinus, vel Agrĭgentīnŭs, a, um, ut: Sal Agrigentinus, qui igni fluit.

Agria, munitiſſimum ſuperioris Hungariæ propugnaculum, ſæpè à Turca tentatum; tandem ſub Mahumeto tertio expugnatum & captum, Anno 159.

Agriophagitæ, Cyclopes dicuntur, ve Imonoculi: quia unum habent oculum in media fronte ad modum Cycli. Hos India gignit.

Agrĭppă, Sylvius Tyberini Latinorum Regis filius, qui ſubmerſo patri ſucceſſit in regnum. Livius lib. 1.

Agrīppĭăs, ădĭs, urbs prius Anthedon dicta, poſtea ab Herode Agrippias dicebatur.

Agrīppīnă, M. Agrippi filia, & neptis Auguſti, & uxor Germanici.

Agrippina, ſive Agrippinenſis Colonia, Die Statt Cölln am Rhein / Kolno miáſto nád Rhenem. urbs celeberrima ad Rhenum fluvium, Ubiorum metropolis: nomen habens ab Agrippina Neronis matre. Tacit. annal. lib. 12.

Ajāx, jācĭs, Telamonis filius ex Heſione, filia Laomedontis, fortiſſimus Græcorum poſt Achillem, ſed Achille occiſo, cum illius arma peteret Ajax, & Ulyſſes eloquentia ſua illa accepiſſet, Ajax præ ira inſaniens pecora multa occidit, credens Ulyſſem cum ſocijs illius ſe occidere. Deinde etiam ſeipſum occidit, de cujus cruore (ut ait Ovidius) flos Hyacinthus crevit. *Telamonius, inſanus, interritus, ferus, Telamone ſatus, temerarius, Telamoniades, ſtolidus, invictus, Salaminius, ferox.* Eodem tempore alter Ajax fuit Oilei filius, & Locrenſium Rex, qui capta Troja Caſſandram virginem Vatem in templo violavit. Qua injuria permota Pallas, eundem ab expeditione Trojana redeuntem in mari fulmine percuſſit. Virg. 1. Æneid.

Ālăbăſtrŭs, fluvius eſt in Ætholide minoris Aſiæ regione. Plin. lib. 5. cap. 30.

Alabaſtrum, civitas Ægypti. Plin. l. 5. c. 9.

Alānŭs, Scythiæ fluvius, à quo Alani populi dicti ſunt. *Ardentes, implacati, Caucaſigenæ, feri, leves, duri.*

Ālata caſtra, urbs Britanniæ Inſulæ, quam alij caſtra puellarum vocant. Creditur nunc urbem eſſe Scotiæ, quæ illorum lingva Edinburg / Rozumieja iß teraz ieſt Edimburg miáſto w Szkociey

Alaūnă, urbs Britanniæ, Ptolom.

Albă, urbs eſt in Latio, quam condidit Aſcanius

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL 03.01.008

nius filius Æneæ. Virg. *Iliaca, celsa, Dardania, Romana, Trojana, longa, vetus.* Hinc Albani populi dicti. Est & alia Alba, civitas Longobardiæ, à qua Albenses dicuntur. Additur & aliam Albam esse in Pannonia, olim Taururum & Belgradum appellatum, nunc Albam Græcam, Griechisch Weissenburg / Białogrod. Item aliam, quæ Alba regalis dicitur, Stulweissenburg / Miásto stołeczne támże / Białogrod wielki. Item, tertiam in Transylvania, quæ alba Julia dicitur, Principum Transylvaniæ sedes & habitatio perpetua.

Albānĭă, Regio in oriente. In qua Albana civitas, & fluvius Albanus.

Albĭī, Das Alpgebirg / Góry Alpes. Albi etiam dicti fuerunt liberi Galliæ populi, in quorum agro etiam conditum est Lugdunum, Plin. lib. 4. cap. 18.

Albĭōn, Insula Britanniæ, Engelland / Wyspá Anglia, ab albis rupibus quas mare abluit, dicta.

Albion & Bergion Zween Riesen / die Jupiter / den Herculem zu erretten / mit Steinen hat zu todt geworffen / Dwá olbrzymi ktorych Jowisz áby Herkulesá wybáwił / ukámionował. Pomp. Mela, & Diod Siculus.

Albĭs, Fluvius nobilissimus, Die Elb / Rzeká Elbá. Oritur ex montibus, qui Moraviam à Bohemia dividunt: suscepto deinde Molta fluvio, Pragam Bohemorum metropolim præterlabitur: Influit in mare juxta Hamburgum. Luc l. 2.

Albŭlă, fluvius ab albo colore, quæ qui postea Tyberis, a Tyberino Sylvio, Albanorum Rege, qui ibidem submersus dicitur, Die Tyber / Tyberys Rzeká *Vetus.*

Albŭnĕă Fons & nemus juxta Anienem, *Resonans, alta, opaca.*

Albūrnŭs, Lucaniæ mons. *Virens.*

Alcĕ, Canis nomen. Xenoph. de Venat.

Alcēnōr, vir Argivus fuit.

Alcēstē, ēs, seu Alcēstis, tĭdĭs, fuit uxor Admeti regis Thessaliæ, quæ pro viri salute se morti tradidit. Nam Rege ægrotante, responsum fuit ab oraculo, quod brevi morietur, nisi quis amicorũ pro eo morti se traderet, quod cum omnes recusarent, ipsa promtissimam se obtulit. Juven. & Eurip. in Alcest. *Pegasæa, Thessala.*

Alceūs, dissyllab. Pater Amphitryonis, & avus Herculis, à quo & Alcides appellatur.

Alcĭbĭădēs, Pulcherrimus, nobilissimus, eloquentissimus, & bellicæ rei peritissimus; sed ita plenus omnibus vitijs, ut nescias, utrum virtute an malitia fuerit insignior.

Alcida, bellua fuit terribilis, & ignem vomens, à Pallade tandem occisa.

Alcīdēs, dicitur Hercules, à bellica virtute, quæ Græcis Alce dicitur. *Magnanimus, insanus, ferus, trux, clarus, ferox, vagus, bipater, insignis, bellator, cruentus, magnus.*

Alcĭnŏūs, Rex Phæacum, in Corcyra Insula, diligens hortorum cultor, qui Ulyssem naufragum perhumaniter excepit. Virg. l. 2. *Munificus, Corcyreus, Phæax, Corycius, ferax.* Alcinoi mensa, Prov. Ein köstliche Mahlzeit / Bánkiet páński. Alcinoi apologus, Proverb. Lange unnütze Fabel / Długa niepotrzebna bayká. Fuit etiam Alcinous Philosophus Platonicus, qui Epitomen composuit decretorum Platonis.

Alcĭppē, es, una ex Halcyonei gigantis filiabus, quæ Halcyonidas dictæ sunt. Suidas.

Alcippus, Ein fürnehmer Bürger zu Athen / welcher auß seinem Vatterland vertrieben ward / Przedniejszy z mieszczan w Athenách / z ktorych potym był wygnány. Lacedæmonius civis fuit inter suos maximæ authoritatis, patriæq; studiosissimus, qui ab inimicis contrarias in Rep. partes foventibus, in exilium actus fuit. Huic uxor fuit nomine Damocrita: quæ, quum virum in exilium euntem prosequi prohiberetur, filiæq; jam viro maturæ publico edicto matrimonio arcerentur, ne quis ex illis injuriæ suo illatæ ultor nasceretur, concepit animo facinus supra omnem muliebrem audaciam: Nam cum ex more fœminæ urbis primariæ ad nocturnum sacrum in andronem quendam convenissent, Damocrita á filiabus adjuta, magnam vim lignorum, quæ ad sacrificia parata erant, ad fores congessit, ignemq; injecit, ut omnes intus exureret: Accurrentibus deinde auxilio viris, illa filias primùm: seipsam deinde interfecit. Ex Plutarchi narrationib. amatorijs.

Alcĭthŏē, es, Thebana mulier fuit, quæ cum Bacchum, ejusq; Orgia contemneret, cæterisq; mulieribus sacra celebrantibus, cum sororibus & ancillis lanificio operá daret, ab irato Baccho in vespertilionem mutata est: telæ autem in vitem & hæderam. Ovid. 4. metamorph.

Alcmān, Poëta Lyricus primus pediculari morbo mortuus.

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL 03.01.008

Alcmēnā, Electrionis filia, & Amphitrionis uxor, ex qua Jupiter genuit Herculem. Aliquando scribitur Alcumena, prout versus exigit. Hesiod. in Aspid.

Alcmæōn, filius Amphiarai auguris, qui matrem suam in ultionem patris, quem illa dolo occiderat, interemit. *Amphiaraides, Amphilochi frater, crudelis.*

Alcōn, Sagittarius Cretensis, cujus filium, cum draco complexus esset, tanta arte sagittam direxit, ut illæso filio necaret Draconem. Virg. 5. Eclog.

Alcy̆ōnē, es, Æoli Regis ventorum, filia fuisse creditur, & uxor Ceysis, quæ desiderio mariti, qui naufragio perierat, in mare se dejecit, versaque est in avem sui nominis. Ovid 11. metam. Altera fuit Alcione, Eveni fluminis filia, uxor Idæi, ante Marpessa appellata: quam Apollo cùm rapuisset, non dubitavit maritus sumpto arcu & sagittis uxorem vi ab eo repetere: quod cùm frustra conatus esset, parentes filiæ casum lugentes, commutato nomine Alcyonem eam appellarunt. Homerus 9. Iliad. alij scribunt Halcyone.

Alcy̆ōnes, aviculæ sunt colore cyaneo, paulò majores passere. Fœtificant bruma, nidos faciunt septem diebus ante brumam, & totidem sequentibus pariunt. *Deserta, Ceycis aves, mœstæ.*

Alēctō, Una ex tribus furijs infernalibus. *Luctifica, atra, sata nocte, infecta venenis, furibunda, tristis, Cocytia, impia, mater belli, atrox, ministra Plutonis.* Reliquarum nomina sunt Megæra, & Tisiphone, & dicũtur filiæ Acherontis & Noctis.

Alēctŏr, Filius Anaxagoræ. Iphim genuit & Capancum, qui fuit unus ex septem ducibus Argivorum, apud Thebas. Volaterr.

Alēctry̆ōn, onis, Der geheime Kämmerling Martis, Komornik Marsow. adolescens fuit (ut Lucian.) Marti adeò familiaris, ut adulterijs, quo Veneri ille commiscebatur, conscius adhiberetur, foribusq; custos apponeretur, ne Solis interventu deprehenderetur adulter. Verùm cùm ille somno oppressus negligentius excubias ageret, amantes ejus fiducia in utramq; aurem dormientes, à Sole deprehensi sunt, & ad Vulcanum delati, adamantinis catenis, multò ante eum in usum paratis, sunt impliciti. Qua de causa indignatus Mars, Alectrionem in avem sui nominis commutavit.

Alĕmānnī, Die Teutschen / Niemcy. Populi Septentrionales, qui & Germani dicuntur. *Truces, feroces, Lanceranij.*

Alemannus, Fluvius apud Rysios, originem à rubro castro, Rothenburg / trahens hinc ad Kelheim oppidum jungitur Danubio, Rzeka od Rottenburgu plynaca / á z Dunátem u Kelheim miásteczka sie łaczaca. vulgò Altmola, Altmül / appellatur, vide Althamerum in Tacit.

Alēsă, Civitas Siciliæ, hinc Alesinus, a, um.

Alĕxāndĕr, ri, Der grosse Alexander / König in Macedonien Alexander wielki / krol Mácedonski. *Emathius, Pelleus, fortis.*

Alĕxāndră, quæ & Cassandra, Priami filia, ac Vates. Est & Alexandra, Alexandri Judæorum Regis uxor. Egesip. 1. c. 12.

Alĕxāndrīă, ein Stadt in Egyptenland / nicht weit von einem Außlauff des Nili, am Meer gelegen / ab Alexandro Macedone condita. Miásto w Egipcie nie daleko od Nilowego wyćiekánia / przy morzu lezace. *Paretonia, noxia.* Habuit olim scholas omnium disciplinarum liberalium: Fuitq; ob commoditatem maximum totius orbis emporium. Constructum autem fuit ante Salvatoris adventum, Anno 320. intra spatium 17. dierum (Just. l. 11.) cum 6000. murorum passibus.

Alĕxāndrīŭm, Judææ oppidum.

Alĕxāndrŏpŏlis, Parthorum civitas, sic ab Alexandro Magno conditore nuncupata. Plin. lib. 6. cap. 25.

Alīstŭs, oppidum Germaniæ, in tractu maritimo Saxoniæ. Ptol.

Alīsūm, oppid. in Septentrionali plaga Germaniæ, non procul á Sicambris.

Alliă, Fluv. non longè á Roma distans, apud quem Romanus exercitus olim deletus fuit à Gallis Senonibus, duce Brenno 15. Calendarum sextilis. Lucan.

Allŏbrŏgēs, Die Savoyer / Allobrogowie / Sábaudowie. *Rodaneij, montani, infideles.* Allobrox, in singulari, Allŏbrŏgĭcūs, a, um, ut: Vinum Allobrogicum.

Allotriges, Populi in tractu Septentrionali Hispaniæ, Strab. lib. 5.

Alōeūs, fuit gigas Titani & Terræ filius. *Impius, asper.* Ex cujus uxore Ipimedia Neptunus genuit gemellos, scilicet Oetum & Ephialtem,

qui

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL 03.01.008

qui dicuntur Aloidæ, & fuerunt maximi gigantes. Virgil. *Immanes.*

Alogiani, Ketzer/ welche Christum das Wort des ewigen Vatters/ das ist/ waren GOttes sohn seyn/ verleugneten/ vnd das Evangelium Joannis verworffen/ Kácerze/ ktorzy przeli Christusá być słowem Oycá wiecznego y synem prawdźiwego Bogá / á przytym Ewángelio Jáná S. odrzucáli.

Alpes, Alpgebirg / Schneegebirg / so Italien vnd Franckreich vom Schweitzerland absöndert/ Gory ktore Fráncużzy y Włochy od Szwáycárow dźielą. *Aëriæ, gelidæ, nubiferæ, devexæ, celsæ, patulæ, ventosæ, latebrosæ, frondosæ, sylvosæ, frondiferæ, nubiferæ, nivosæ, saxosæ, gelatæ, austrinæ, scabrigeræ, horridæ, jugosæ, Teutonicæ, Pœninæ, Hyperboreæ, æthereæ, nubigeræ, Pyreneæ, sævæ, pruinosæ, altæ, nubigenæ, Cottæ.* Alpīnŭs, a, um, adject. Alpīnis, nidis, patronymicum.

Alsă, fluv. est Venetiæ, Aquileiam præterfluens, Plin. l. 3. c. 18.

Aisfeldia, vrbs Hassiæ.

Alsium, vrbs est Tusciæ litoralis, quam hodie sanctam Severinam vocant.

Althea, filia Thestij, & vxor Æneï Regis Ætoliæ, & mater Meleagri, quæ filium fatali stipite combussit, ut infra de Meleagro.

Altinum, vrbs olim in littore Venetiæ florentissima fuit: à qua Altinates populi dicti sunt. Plin. l. 3. Epist.

Altisiodorum, vel Antisiodorum, quod Cæsari Vellenodunum. Ptolom. Austricum, vrbs Galliæ, vino generoso nobilis.

Alută, Alutius fluv. Hungariæ in Danubium fluens, Olt oder Alt/ Rzeká Węgierska w Dunay wpadáiąca.

Alutrenses, Istriæ populi, Plinius.

Alyba, Regio non longe à Mysia.

Alybantis hospitis munera. Proverb. Grosse Verheissung / wenig Leistung/ Wielkie obiecowánie/ máłe dánie.

Alæxŏthŏe, es, Nymphæ nomen, ex qua Priamus Æsacum suscepit. Ovidius lib. 11. metamorph.

Amæa, apud Trœzenios. Ceres dicta: Proserpina vero Azesia. auth. Didymo. vnde Prov. Amæa ad Azesiam, ein Ding lang gesucht vnd nicht funden/ Rzecz długo szukána á nieználeźiona.

Amălthæă, Nutrix Jovis infantis. Est & nomen Sybillæ, apud Tibull.

Amānŭs, Pars Tauri montis, qua Syria à Cilicia dividitur, Strab. lib. 11.

Amărăcŭs, Puer regius, qui pretiosa ferens vnguenta cecidit, & mortuus dicitur mutatus in herbam odoriferam ejusdem nominis. Meyeran/ Máieran. quæ & Samsucus vocatur. Virgil. Hujus Epith. vide in Appellat.

Amatamis, fuit nomen patris Moysis.

Amarbi, populi Scythiæ, Hircanis proximi, Plin. lib. 6. c. 13, Strab. l. 11. Amordos vocat.

Amardus, Mediæ fluv. Ptol.

Amăryllis, lidis, nomen rusticæ. Virg. Ecl. 2. *Formosa, tenera.*

Amărynthŭs, vicus est Eubœæ insulæ, juxta Eretriam, in quo Diana colebatur, quæ inde Amarusia dicta est, Strab. l. 10.

Amasēnŭs, fluv. Volscorum. alius Siciliæ, de quo Ovid. 15. metam.

Amasias, idem quod Amisius. v. inf.

Amāsis. Rex Ægypti, cujus tumulus fuit in una Pyramidum. Lucan. lib. 9.

Amath, Nomen filij Chanaan, qui (auth. Joseph) Amathones instituit, qui & Amathei dicuntur.

Amăthŭs, thuntis, Cypri civitas metallifera, Veneri sacra, in qua Adonis colebatur, Virg. lib. 10. *Fecunda metallis.* Amathunteus, & Amăthūnĭŭs, a, um, adject. Amăthūsii, Cypri sunt. Strab. l. 8.

Amathus, thi, fluv. Pylon vrbem, Nestoris patriam, præterlabens.

Amăthūsĭă, Ins. in mari Cilicio ab Amathunte vrbe venustissima sic appellata. Nunc Cyprus dicitur. Plin. l. 5. c. 31. Amăthūsĭăcŭs, a, um, adject.

Amăzŏnēs, Scythicæ fœminæ, bellicosæ, sine viris habitantes. Ne tamen gens periret, finitimis congrediebantur. Si qui mares nascerentur, interficiebant. Infantibus dexteriores inurebant mammas, ne sagittarum ictus impedirent. Virgines non ocio, neque lanificio, sed armis, equis, venationibus, & contorquendis jaculis exercebant. Peltam & securim primæ omnium invenerunt. Vescebantur lacertis & testudinib. *Threiciæ, securigeræ, peltigeræ, Martiæ, Thermodontiacæ, Pellatæ, Mavortiæ, sævæ, truces, feroces, bellæ.*

bellatrices , masculæ , Scythicæ, crudæ, antiquæ. Amāzŏnĭă, illarum regio dicitur. Amazonum cantilena, Prov. In delicatos & parum viros, dicitur, Budapffei / Niewieściuch. Amazonicus & ămāzŏnĭŭs, a, um, Amazonides. pl. num. idem quod Amazones.

Amāzŏnĭŭs, ij, Mons Cappadociæ.

Ambivariti, Brabant, populi, qui nunc Antverpienses.

Ambră, Rhetiæ fluv. Item, ein Stadt in Vindelicia, Amper / Miásto w Windelicyey.

Ambrăcĭă, vrbs in Epiro, post ab Augusto cum vicisset Antonium, Nicopolis dicta. Vnde, Ambraciorides naves.

Ambrōnēs, Gentes quædam Galliæ, quæ subita inundatione maris, cum sedes suas amisissent, rapinis se alere cœperunt.

Ambrŏsĭă, Vicus celebris Vilugianæ Provinciæ Angliæ.

Ambrȳsŭs, nomen vrbis in Phocide, & alterius in Bœotia.

Amerĭă, vrbs umbriæ, inde Amĕrīnŭs, a, um, vt: Salix Amerina.

Amĕrĭŏlă, æ, vrbs in Latio.

Amēstrătŭs, Sicil. vrbs, cujus incolæ dicuntur Amestratini. Steph.

Amēstrĭs, Regina fuit Persarum, vxor Xerxis de qua multa Herodot.

Amida, Frequentissima Mesopothamiæ vrbs, hodie Caramida dicta, id est, Nigra propter soli fertilis & atri naturam.

Amĭsĭŭs, Die Embs / fluv. Germaniæ, fleust durch Hessen vnd Westphalen / in mare Germanicum, Rzeka Niemiecka / przez Hássią y Westfalią w morze Niemieckie wpadáiąca. Amasias à Strab. vocatur.

Amita Pediculorum vrbs, Ager autem Pediculorum est Brundusio conterminus.

Amĭternŭm, vrbs Campaniæ, hodie Aquila dicitur, Plin. lib. 3. c. 5. Amĭternŭs, a, um, vt: Amiternus ager.

Ammon, onis, alij Hammon malunt. Dicitur Jupiter, in specie Arietis, sicut colebatur in Lybia. Nam Bacchus cum exercitu in Lybia sitiens, ductu arietis invenit fontem. Credens igitur arietem illum Jovem fuisse, templum ibi struxit, in quo posuit simulachrum arietis; Et vocatur Ammon, id est, Arenarius, quia templum situm est in arenoso loco. *Corniger, Syrticus, Garamanticus, Marmaricus.* Ammōnĭă, regio illa in qua Jupiter Ammon colebatur. Ammŏthĕă, Nymphæ nomen est, quasi per arenam currens.

Ammonia & Amothea, v. Ammon.

Amŏrrhæi, populi dicti sunt, ab Amor patre Sichen, vel ab Ammorrhæo filio Canaan.

Ampē, vrbs Arabiæ, non procul a Mari rubro, Herod. l. 6.

Ampela, vrbs Cretæ Insul. Pl. l. 4.

Ampĕlŏs, vrbs Macedoniæ, Pl. l. 4. c. 10. Item, Insula, sive promontorium in Samo. Strab. l. 14.

Amphē, vna Cycladum.

Amphĭărāŭs, Oilei filius, Argivus vates & augur, maritus Eriphiles, qui cum Adrasto Argivorum rege ad expeditionem Thebanam profectus, ibidem hiatu terræ absumptus est, Quod futurum ante prævidens sese occultaverat. Sed Eriphile corrupta monili aureo, quod acceperat ab Adrasto, eum latentem prodidit. *Oiclides, lauriger, Argolicus, augur, sacer.*

Amphĭctȳŏnēs, Versamblung der Rahtsherrn vnd Landräth in Griechenland / Zgromádzenie pánow rádnych w Grecyey. Amphĭctȳŏnĭcŭs, a, um, vt: Leges Amphictyonicæ.

Amphidamas, Busiridis fuit filius, quem Hercules vnà cum patre hospites immolante, interfecit.

Amphĭgĕnĭă, æ opp. Peloponesi in tractu Messeniaco. *Fertilis.*

Amphĭlŏchī, Arcananiæ populi.

Amphĭlŏchŭs, Atheniensis Philosophus, & agriculturæ scriptor.

Amphīōn, Filius Jovis ex Antiope, Rex Tebarum, & Inventor musices, vnde dicitur cantu saxa composuisse in murum. Horat. *Dircæus, docilis, Aonius, animans cautes, natus Iove, Phœbeus, lepidus, dulcis, musicus.*

Amphĭpŏlĭs, Civitas in ea parte, qua Thracia Macedoniam contingit.

Amphĭsbænă, vel (vt aliis placet) Amphisibæna, serpens in Lybiæ desertis, duo habens capita, *Gravis, biceps.*

Amphȳtrĭōn, Thebanus princeps, maritus Alcmenæ, matris Herculis.

Amphĭtrītē, es, g. fœm. Des Neptuni Weib / das ist / deß Meers / żoná Neptunowá / to iest / morze. *Neptunia, dives aquis, fluctivoma, Nereia.*

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL. 03.01.008

Amphītūs, Alter ex Caſtoris & Pollucis auguribus. Plin.l. 6.c.5.

Amphrȳsūs, fluv. Theſſaliæ, juxta quem Admeti regis armenta pavit Apollo. Lucan. lib. 6. *Lenis*. Amphrȳsīcūs & Amphryſiacus, a, um, adj.

Amsānctūs, Locus eſt in medio Italiæ apud Hirpinos, ſulphureas habens aquas. Hinc factus locus fabulæ, In Amſancti vallibus inferorum ſpiraculum eſſe. Cic. 1. de Divin.

Amſterodama, Ambſterdamm in Hollandt / Ambſterdam miáſto Olenderſkie. vrbs.

Amūlīūs, Porcæ filius, & Numitoris frater, qui Regnum fratri abſtulit, atque omnem ejus ſtirpem virilem necavit, Liv. 1. ab urbe.

Amȳclæ, arum, pl. num. vrbs Laconiæ, Tyndari regia, in qua nati ſunt Caſtor & Pollux. Alia eſt Italiæ, à Laconibus condita, qui cum ſecundum Pythagoream ſectam, à cæde omnium animalium abſtinerent, & vicinis paludibus natas ſerpentes occidere nefas putarent, ab iiſdem interempti ſunt. *Tacitæ, antiquæ, armiferæ, Ledææ, Apollineæ, virides, tetricæ, Therapneæ, Graiæ, æriſonæ, Fundanæ*, Amȳclǣūs, a, um, adject. Amyclas perdidit ſilentium, Prov. in taciturnos nimium.

Amȳdōn, Civitas Pæoniæ, quæ auxilia miſit Troianis Juven. Sat. 3.

Amȳgdălūs, arbor, Mandelbaum / Migdał / drzewo. Poetæ fabulantur in hanc arborem mutatam fuiſſe Phyllidem commiſeratione Deorum, cum illa doloris impatientia, quam ex perfidia Demophoontis contraxerat, laqueo ſe ſuffocaſſet. *Phillidis arbor*.

Amȳntās, Pater fuit Philippi Macedonis.

Amȳrum, Theſſaliæ vrbs.

Ană, vel Anas, fluv. Hiſpaniæ.

Anăchārsĭs, Philoſophus ex Scytharum genere ſapientiæ admirandæ.

Anăcrĕōn, Poeta Lyricus ex Teio vrbe Ioniæ, hic acino uvæ ſtrangulatus dicitur. *Teius, Lyricus, vinoſus, cupidineus*. Anăcrĕōncĭūs, a, um, vt: Anacreoncius verſus.

Anæa, vrbs Cariæ contra Samum.

Anaetis, ſive Anaitis, tidis, Dea Lydis culta.

Anaitæ, pop. Arabiæ Pli. l. 6. c. 28.

Anāpis, fluv. Siciliæ.

Anaurōs, fluv. Theſſaliæ, ex Pelio monte fluens.

Anāxăgŏrās, Philoſophus Claromenius, qui Philoſophiæ cauſa patriam reliquit, opeſque contempſit, Nam patriam ſibi cœlum eſſe dicebat. *Phyſicus, magnanimus, Claromenius*.

Anāxāntīnī, populi Italiæ.

Anāxārbānī, pop. Ciliciæ.

Anāxārchūs, ein Nam eines Philoſophi, welchen der König in Cypren mit eyſenen Stampffen hat laſſen verſtampffen / Filozof ktorego Krol w Cyprze kazał w moździerzu tłuc. adeò toleranter pertulit aſperrimos cruciatus, vt verbum illud memorabile conduplicarit: Tunde, tunde Anaxarchi follem. Plura Laër.

Anāxărĕtē, es, Puella fuit Cypria, forma inſignis, & regia ſtirpe ſuperba, quam cum Iphis infimæ ſortis juvenis perditiſſime amaret, & ab ea ludibrio haberetur, doloris impatientia ſeſe ad fores ejus ſuſpendit: Cujus funus cum Anaxarete ſiccis, immotisque oculis intueretur in ſaxum eſt converſa. Ovid. l. 14. metam.

Anāxĭmăndĕr, Mileſius Philoſophus, Thaletis auditor & ſucceſſor. Qui primus cœleſtia ſigna docuit.

Anāxĭmĕnēs, auditor & ſucceſſor Anaximandri, & magiſter Anaxagoræ.

Ancæūs, Samiorum rex, qui ſtrenuiſſimus agricola fuit. Hic cum ſervos nimio labore premeret, prædictum fuit à ſervo, nullum illum eius vineæ, quam tum plantabat, vinum habiturum. Paucis pòſt annis, coacta eius vineæ vindemia, iuſſit ſibi ex lacu vinum hauriri increpans eum, qui futurum prædixerat, vt nunquam eius vineæ vinum biberet. Jamque calicem ori admoturo, nunciabat quidam aprum miræ magnitudinis vineam vaſtare. Abiecto itaque poculo, cum aprum vellet interficere, illius dente ictus interiit.

Anchiale Civitas Ciliciæ.

Anchīsēs, æ, Trojanus nobilis filius Capyos, qui à Venere adamatus, cum ea concubuit, vnde natus eſt Æneas, qui ardente Troia patrem Anchiſen ſenio confectum humeris impoſuit, ſecumque vexit in Siciliam vſque. Vig. 1. Æneid. *Dardanius, pius, magnanimus, Phryx, Phrygius*. Anchīsĭădēs, patronymicum.

Ancōn, onis, ſive Ancōnă, æ, vrbs in Piceno ad mare Adriaticum, *Dorica, celſa*.

Ancus, quartus Roman. rex. *Pauper*.

Andabatæ, populus clauſis oculis pugnans.

Andē-

Andégavi, Populi Galliæ, qui & Andes.

Andēs, vicus prope vrbem Mantuam vbi natus Virgilius, vnde Andinus Vates vocatur.

Andes, ium, idem quod Andegavi.

Andrĭă, Phrygiæ vrbs.

Andrĭcūs, Ciliciæ mons.

Andrŏgĕōs, gei, Filius Minois regis Cretæ occisus dolose ab Atheniensibus, & Megarensibus. Quare Minos Megarem vastavit, & Athenienses coëgit quotannis mittere septem adolescentes, & totidem puellas devorandas à Minotauro. Adrŏgĕōnæŭs, a, um.

Andrŏmăchē, es, fuit vxor Hectoris, quam post excidium Troiæ Pyrrhus, filius Achillis abduxit in Græciam & ei Helenum filium Priami virum dedit.

Andrŏmĕdă, Filia Cephei Regis Æthiopum, & Cassiopes, quæ propter superbiam matris à Nymphis alligata fuit saxo, & exposita ceto marino monstro in vrbe Joppe. Sed Perseus eam liberavit, & vxorem duxit. Propert. l. 1. *Cepheia, Cepheis, Threicia, mærens, Perseia, famosa, tristis.* Est etiam Sydus cœleste, *Astrigera, infortunata, radiosa, fulgens.*

Andrŏs, Insula & vrbs in Myrtoo mari, prima Cycladum.

Anemo, fluv. Italiæ. Pl. l. 3. c. 15.

Anemorea, vrbs Phocidis.

Anemurium, vrbs in Cilicia.

Aneticus, Asiæ locus, arundinibus abundans.

Anētūsă, vrbs Libyæ.

Angaris, Mons Idumææ. Pl. l. 5. c. 13.

Angeron, Voluptatis dea, quæ & Volupia dicebatur.

Angilæ, Populi in Africa ad Garamantes. Fertur eorum fœminas nocte qua nubunt, omnium stupro patere, reliquum pudicas esse.

Anglĭă, Engellandt / Anglia quæ Britannia à Veteribus dicta. *Clara opibus, Albion, dives pecorum.* Anglī, Die Engelländer / Angelczycy. *Bruciadæ, Anglігenæ, armipotentes.*

Angrĭvārĭī, Pars westphaliæ, Die im Bistumb Padelborn oder Hildeßheim / Cześć pewna Westfálczykow.

Ania, ein ehrlich verständig Römisch Weib / Vczćiwa y rozumna białagłowá w Rzymie. quam quum propinquus moneret, ut alteri nuberet: Esse enim ei & ætatem integram, & faciem bonam: Nequaquam hoc faciam (inquit) Si enim virum bonum invenero, vt ante habui, nolo timere ne perdam; si malum, quid necesse est post bonum pessimum sustinere?

Anīgrūs, fluv. Thessaliæ, in quo Centauri ab Hercule vulnerati, abluerunt sua vulnera.

Anĭō, onis, vel ănĭēn, enis, fluv. ex Alpibus fluens in Tyberim. *Gelidus, præceps, pomifer, Tiburnus.* Anĭēnŭs, a, um. Anĭēnĭcŏlă, æ, qui incolit Anienem.

Anĭŭs, Apollinis fuit filius, Rex in Delo, qui habuit filium, Virg. lib. 3. Est & Lacus Puteolis vicinus.

Annă, Deiparæ Virginis Mariæ mater fuit, alia Anna Beli fuit filia, soror Didonis. *Sidonis.* Item, Anna, civitas Iudææ supra Hierichuntem.

Annĭbăl, balis, Carthaginensis dux clarissimus, qui 10. annis bellum cruentissimum gessit in Italia cum Romanis, neque pelli potuit, donec à suis revocaretur. Tandem in Aphrica victus à Scipione, fugit in Asiam ad regem Antiochum, deinde ad Prussiam regem Bithyniæ, sollicitans illos ad bellum Romanis inferendum. Tandem cum Prussias Rex eum Romanis tradere vellet, venenum, quod in annulo habebat sumpsit. *Pœnus, cruentus, durus, dirus, perfidus, Afer, Tyrius, Puniceus, belliger, furibundus, Elisæus, vagus, rector Lybiæ, Sidonius, Agenoreus, Lybicus, infestus, barbaricus, indocilis pacis, magnanimus, Nasamoniacus, atrox, ferox, Barcæus, audax, barbarus, luscus, fulmineus, immanis, callidus.*

Anitus, fuit Atheniensis dives, qui cum Melito à Lycone Socratem accusavit, & occidi curavit.

Anŏlĭŭs, vrbs Lybiæ.

Anŏpŏlĭs, vrbs Cretæ.

Ansanctus, idem quod Amsanctus, v. supra.

Anspachium, Franconiæ vrbs.

Antæŏpŏlĭs, vrbs Ægypti, cuius incolæ Antæopolitæ dicuntur.

Antæŭs, Gygas in Lybia, vel Mauritania, qui cum Hercule singulari certamine congressus, quoties ab Hercule prostratus terram tetigit, toties fortior surrexit. Nam terra mater ejus vires ei auxit. Quod notans Hercules, illum à terra continuit, & sic tandem occidit. *Terrigena, pugnax, superbus.*

Antēnŏr, Troianus fuit, patriam prodidisse existimatur. *Phrygius, profugus, Mavortius, Troianus,*

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL 03.01.008

nus, Dardanius. Patavium quoque in Italia condidit.

Anterōs, ōtis, Veneris & Martis filius. Cicer. lib. 3. de Nativ. Deor.

Antēs, mons est Achaiæ, non procul Argis. Plin. lib. 4. cap. 6.

Antēvōrtă, Dea Romanorum est, quod futura prospiceret.

Antharis, Rex Longobardorum.

Anthēdōn, urbs est Bœotiæ.

Anthĕmĭs, Insula est Thraciæ adjacens, quæ & Imbrasius, vocata fuit, & Parthenia aliquando.

Anthēŭs, Antenoris filius fuit, quem Paris amavit, & imprudens interfecit.

Anthŏs, unus ex filiis Nestoris: Et latinè Flos interpretatur.

Anthrōpŏphăgī, Menschenfresser/seynd grawsame Völcker in der Newen Welt / oder Indien/ Sámotedz w Indiey.

Antīă, Uxor fuit Præti Argivorum Regis, Abantis filij.

Antĭātæ, dicti sunt populi Italiæ, qui Antium urbem Latij incolebant.

Antĭclēă, fuit mater Ulyssis.

Antĭcȳră, Insula circa Phocidem, ubi Helleborum multum nascitur.

Antĭgŏnē, Filia Oedipi Regis Thebarum, quæ parentem utroq; captum lumine ducebat prævia. *Thebana.* Eadem quoq; fratrem suum Eteoclem, in bello peremptum, sepelivit, invito Cleonte Tyranno, ob quam pietatem postea jussu Tyranni interfecta est. Hæmon quoq; nobilis adolescens, qui mutuo ejus amore tenebatur, sua sese manu ad tumulum ejus jugulavit. Alia fuit Antigone soror Priami, quam ob superbiam formæ Juno vertit in ciconiam.

Antĭgŏnĭă, urbs Troadis, Romanorum colonia, quæ & Troas, & Alexandria dicta est. Plin. lib. 5. cap. 33.

Antĭmăchŭs, Poëta Græcus, Elegiarum scriptor. *Tumidus.*

Antĭŏchĭă, urbs Syriæ, à Seleuco Nicanore filio Antiochi facta. Antĭŏchŭs, Nomen secundi Regis Syriæ.

Antĭŏpă, Filia fuit Nyctei, quam Jupiter, mutatus in satyrum, compressit, & ex ea suscepit geminos Zetum, & Amphionem. *Nicteis, barbara.*

Antĭphătēs, Rex fuit Lestrigonum, Lami filius, qui Formiarum urbem condidit. Hic cum cæteris Læstrigonibus humana carne vescebatur. *Læstrigon, cruentus, Lamius, trux, horrendus, ferus.*

Antĭphră, urbs prope Alexandriam.

Antĭpŏdēs, Die Einwohner des Erdreichs / so jhre Füsse den vnsern entgegen wenden / Podziemni ludzie. In sing. Antĭpūs, podis, vel pŏdŏs.

Antĭsthĕnēs, Princeps Cyriacæ sectæ, Socratis auditor, acutus magis, quàm eruditus, Præceptor Diogenis.

Antĭtaūrūs, Tauri montis pars est.

Antivestæum, Promontorium Britanniæ, quod etiam Bolerium dicitur apud Ptolo. Diodoro Bellenium.

Antĭūm, urbs vetus in Latio, juxta mare nunc penitus dirutum. Habebat hæc urbs celeberrimum Fortunæ templum. Antĭātēs, incolæ dicti.

Antōnīnŭs, Cognomento pius, Romanorum Imperator. Fuit alius cognomine Caracalla, qui post Severum Romanum tenuit imperium. Alius item, cognomento Heliogabalus, qui Opilio Macrino successit.

Antōnĭus, Nomen viri proprium. Antoniorum familia Romæ nobilissima, vetustissimaque fuit, utpote quæ ab Antone, Herculis filio & nominata, & oriunda proditur.

Antrōnĭă, ein Stadt in Thessalien/ bey deren man viel Mühlstein gegraben hat / Miásto w Thessáltey gdźie wiele iest kámieni młyńskich. Circa hanc urbem procerissimi nascebantur asini; unde Antronius asinus, Ein grosser Esel/ das ist/ fast vngeschickt/ Wielki osieł/ to iest/ Głupi/ Niedowćipny.

Antvērpĭă, urbs est Brabantiæ, & Belgicæ totius emporium quondam celeberrimum, Antorff/ Antwerp.

Anūbĭs, is, vel ănūbĭdĭs, Filius Osiridis & Isidis, qui, quia canibus gaudebat, ab Ægyptijs in specie canis est cultus. *Latrator, verend⁹, latrans.*

Anus, Portugaliæ fluvius, tàm masc. quàm neut. generis, urbs Italiæ, alio nomine Tarracina. Dicitur autem Anxur (ut Servius) quia illic colebatur Jupiter Imberbis, ideoque Anxurus Jupiter dictus.

Aŏnĭă, Pars montana Bœotiæ. Servius. unde Aŏnĭŭs, a, um, adject. Aŏnĭs, ĭdĭs, patronym. fœ.

Apēllēs, Pictor præstantiss. ex Insula Coo, vel Epheso. Ei fuit perpetua consvetudo, ut nullum

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL 03.01.008

diem, quibuscunque etiam negotiis occupatus esset, dimitteret præterire, quin lineam aliquam ducendo exerceret artem. Hic moriens reliquit Venerem imperfectam, quam nemo ausus est perficere. *Cous, insignis.* Apēllĕŭs, a, um.

Apēnnīnŭs, vel Apœninus, Das Gebirg so sich mitten durch Italien/ wie ein Rückgrad zeucht/ Górá ktora przez pośrzodek Włoſkiey ziemie śie ćiągnie/ ják páćierze grzbietne. *Celsus, nubifer, longus, nivalis, aërius, nimbifer, gelidus, frondens, saxosus, durus, altus, magnus.* Apennigena, vel Apœnīnĭgĕnă, æ, qui Apenninum inhabitat. Apēnnīnĭcŏlă, idem.

Apĕrāntĭă, urbs Thessaliæ.

Apĕsŭs, suntis, Mons super Nemeam. Aphĕsās, antŏs, idem.

Aphrica, vide Africa.

Aphrŏdīsĭās, Insula est in mari Persico. Sic dicta, quod in ea Venus quam religiosissimè coleretur. Est præterea Aphrodisias Ciliciæ urbs. Item, Insula in Oceano Hispanico, non procul à Gadibus.

Aphrŏdīsĭŭm, urbs fuit in Latio maritima, quæ postea mutato nomine Antium dicta est. It. apud Græcos statua Veneris. Aphrodisia, sacra Veneris, & res Venerea, Vnkeuſcheit/ lubieżność. Est & Aphrodisium, urbs Aphricæ. Item, Hispaniæ Tarraconensis promontorium. Ptol.

Aphrŏdītē, es, Veneris cognomen est, à spuma. Venerem enim ex spuma maris ortam esse Poëtæ fabulantur.

Apīdănŭs, Fluvius Thessaliæ velocissimus. *Herbosus.*

Apĭnă, & Trīcă, Duæ urbes Apuliæ, quæ Diomedes evertit tanta ignominia, ut in Proverb. ludibrij transierint. Quoties enim rem nullius pretij ostendere volumus, Apinas & Tricas nominamus, Nichtswirdige/ vnnütze Ding/ Rzeczy ládáiákie/ nikczemne.

Apĭs, lingua Ægyptiaca bos dicitur, & erat vivus bos, quem colebant Ægyptij, sed certo tempore ipsum submergentes, alium quærebant cum luctu.

Apĭcĭŭs, nobilis Romanus, valdè gulosus, unde pro guloso quocunque accipitur. *Miser.*

Apœnĭnus, vide Apenninus.

Apōllō, ĭnĭs, & Apōllŏs, declinatione Græca, Jovis & Latonis fuit filius, alio nomine Phœbus habitus Deus Sapientiæ, & vaticinij, & carminum. Item, Bellicus. Unde & Citharam & Arcum gestare dicitur. *Formosus, Cynthius, Grynæus, Thymbræus, carminis author, arcupotens, pulcer, Delius, Phœbus, augur, Actius, crinitus, intonsus, divus, Latous, Patareus, Agileus, Palatinus, Delphicus, Milesius, fatiloquus, Sandalius, arcitenens, vaticinus, Leucadius, conspicuus fide, flavus, Clarius, Jurisperitus, Pharetriger, Cirrhæus, Latoides, roseus, Latonius, mitratus, certus, Lyceus, pater vatum, vates, citharæ pulsator, sagittipotens, sagittiger, Delphicola, lauripotens, doctificus, ruralis, pastoralis, facundus, canorus, bubulcus, fatidicus, veridicus, faticinus, Latonigena, Pythius, Nomius, Didymæus, Smyntheus, Pandioneus, mitis, divinus, Cyrrhæ dominus, sagax, Pythicus, Tegeæus, nitidus, Phanes, medicus, Chrysocomus, Latialis, imperiosus, dulcicanens, vocalis, proles Latonia, Palantæus, doctus, Actiacus, Latoicus, placidus, Ismenius, Ephebus, pulcricomus, Alexicacus, Tegyræus, citharœdus, Tuscanius, Ionicus, Capitolinus, Carystius, Delphicus, musicus, lauriger.* Apōllĭnĕŭs, a, um, adject. Apōllĭnārēs ludi, qui in honorem Apollinis fiebant.

Apōllōnĭă, urbs in Epiro, vel Macedoniæ parte, quæ Albania dicitur. Alia Apollonia est in Syria. Alia item in Creta. Apōllōnĭātæ, Populi Apolloniæ.

Apōnŭs, Fluvius Venetiæ juxta Patavium, seu fons calidis aquis. *Fumifer, calidus.* vel Vicus ipse, in quo balneæ sunt.

Appĭānŭs, Alexandrinus nobilis Historicus, qui Adriani Imperatoris temporibus claruit.

Appius Claudius, qui postea Cæcus cognominatus fuit, à Cicerone inter Oratores numeratur. Appĭăs, pĭădĭs, Patronymicum. Unde Appiades Deæ, quæ sunt (ut Grammatici putant) Pallas, Pax, Concordia, Venustas, Vesta.

Apsȳntŭs, Civitas Thraciæ, & regio Absynthis dicitur.

Apūlĭă, Regio Italiæ, mari Adriatico vicina, in qua sunt urbes, Barrum, Beneventum, Luceria, & Mons Gargantis. *Siticulosa.* Apŭlŭs, sive Appŭlŭs, a, um, adject.

Aquæbūrgŭm, Urbs Bavariæ, Waſſerburg/ Miáſto Báwárſkie.

Aqua Augustæ, Urbs in Gallia Aquitanica, vulgò Barona dicta.

Aquæ calidæ, urbs Britanniæ.

Aquæ Flaviæ, vel, Aquiflavia, urbs Lusitaniæ.

Aquĭ-

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL 03.01.008

Aquilă, Urbs est Aprutij, vel Brutiorum post Romam.

Aquilēiă, vel, Aquilējă, fuit olim clara urbs Venetiæ, & Transpadanæ regionis caput, sed à Gothis diruta, cives Venetias migrarunt, & pauper vicus piscatorum nunc est.

Aquilo, Ventus, vide in Appellat.

Aquīnum, Urbs Campaniæ.

Aquisgrānum, Germaniæ nobilissima civitas, Aach/ Akwisgran. Caroli Magni sepulchro nobilitata.

Aquitānĭă, Pars Galliæ propinqua Hispaniæ, in ea Tholosa, & Burdigala civitates. Hinc Aquitānus, a, um.

Aquulă, Urbs Hetruriæ.

Ară, civitas Arabiæ regia, nec non & insula Arabiæ adjacens. Ptolom.

Arăbĭă, Ein Landschafft in Asia / zwischen dem Jüdischen Land vnd Egypten gelegen / Ziemia w Azyey miedzy Żydowską ziemią y Egiptem leżąca. Est autem triplex Arabia, scilicet, Felix, Petræa, & Deserta.

Arăbēs, plu. nu. Populi sunt Asiatici, unguentis & aromaticis fructibus abundantes. *Odorum divites, palmiferi, thurilegi, molles, teneri, Eoi, divites, nigri, æstuosi, opulenti, odorati, turiferi, longinqui, picti, mitra velati, extremi.*

Arăchnē, ēs, Puella in Lydia, quæ ausa est venire in certamen, cum Minerva in lanificio, quod ægrè ferens Dea, Arachnen radio percussit victrix, & in tantum animi dolorem compulit, ut illa suffocaverit se laqueo, in araneam postmodum commutata. Plin. Ovid. lib. 6. metamor. *Mæonia, Idmonia, animosa, solers, operosa, Lyda, perfida, docta.*

Arăchtūs, Fluvius est Epiri, non procul à Nicopoli.

Arăcynthūs, Mons Arcaniæ. Est & alter mons in Attica.

Aræ Flaviæ, Urbs Germaniæ, non procul á Danubio fluvio. Miásto w Niemczech niedáleko Dunáju / ták názwáne.

Aræ Solis, Hispaniæ Promontorium.

Aræ Bacchi, urbs Germaniæ ad Rhenum, nobilitate vini celebris, Bacharach / Bachárách miásto nád Renem leżące sławne dla win przednich tám się rodzących.

Arăris, & per Apocopen, Arăr, Fluvius Galliæ Narbonensis, defluens in Rhodanum, adeo lentus, ut difficile sit judicare, utram in partem defluat, nostro tempore vocatur Sagona. *Segnis, piger, tardus, lentus, ferax, longinquus, Gallus.*

Arātŏr, Poëta Christianus, Romanus Subdiaconus fuit.

Arātūs, Poëta Cilix, Astronomiæ peritissimus. *Doctus, sagax, astriloquus.*

Arāxă, Urbs Lyciæ.

Arāxēs, Fluv. Armeniæ, super quem Alexander Magnus, & Augustus Cæsar pontes fecerunt. *Armenius, Barbarus, gelidus, Medus, vagus, ferus, impacatus, Scyticus, niveus, fluitans, rapidus.*

Arbācē, urbs Celtiberiæ.

Arbāxānī, Populi Liguriæ.

Arbēlă, urbs Siciliæ. Steph.

Arbēlă, civitas Persica. Steph.

Arbĭŭs, Mons Cretæ, & montis incola similiter. Steph.

Arcădĭă, Peloponesi regio, & Achaię pars, in ea sunt asini grandes. Arcadiam postulare, Prover. Gar zu grosse oder vnnütze Ding begehren/ Wielkiey / ábo niepotrzebney rzeczy pożądáć. Arcădĭcūs, qui est ex Arcadia. Arcăs, ădis, Jovis & Calistonis filius, à quo Arcădēs, pl. nu. quos, quia vetustissima gens est, fabulantur ante solem & lunam fuisse ex arboribus natos. *Glandiphagi, Proselini, veteres, antiqui.* Arcadium germen, ein grosser Esel/ oder fast vngeschickt/ Wielki osieł/ Głupi. Arcades imitari, Andern Leuthen nützer seyn dann jhm selbs/ Komu inszemu służyć/ dogadzáć bárziey niż sobie. Proverb. Arcades enim solebant alienis auspicijs, & nomine tituloq; bella gerere.

Arcēsĭŭs, Jovis fuit filius, pater Laërtis. Ovid. 13. metamorph.

Archāndrŏpolĭs, urbs Ægypti.

Archĕlāūs, Philosophus Atheniensis, à quo Socrates Philosophiam audivit.

Archĕmŏrŭs, Poëta Antiochenus.

Archĕptŏlĕmŭs, Hectoris fuit auriga.

Archĭdămŭs, Princeps Lacedæmoniorum, vir bello clarus, Telidis filius. Archidamicum bellum, de bello sævo crudeliq; dicebatur.

Archĭlŏchŭs, Filius Nestoris, occisus ad Trojam. Alter fuit Poëta Lacedæmonius; Jambici carminis inventor. *Spartanus, obscœnus, immortalis, Parius.* Cùm Lycambes quidam Archilocho filiam suam despondisset, ac deinde alter;

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL 03.01.008

tradidiſſet, Poëta tam graviter in illum ſcripſit, ut ille ſe ſuſpenderet.

Archĭmēdēs, Syracuſanus Philoſophus, & maximus Geometra, qui primus ſphæræ inventor. *Syracuſius.* Unde cùm rem mira arte factam, atq; ita ſummo ſtudio elaboratam, perfectamq; ſignificare volumus, Proverbij ſpecie vulgare eſt dicere: Archimedes non poſſet melius deſcribere. Hinc veluti Deus terrenus mechanico artificio ſphæram vitream fecit, in qua mira arte diſſimiles motu[illegible]culorum viſebantur. Claudius Marcell[illegible]tione Syracuſarum interdixit, n[illegible]imedes unus violaretur: Verùm cùm Syracuſæ caperentur, & ipſe animo ac oculis in terra defixis formas geometricas deſcriberet, à milite ignaro, quis eſſet, interfectus eſt.

Arctos, Arctophylax & Arcturus v. in appell.

Ardĕă, fuit urbs Rutulorum in Latio, quaſi ardua, id eſt, alta, & in monte poſita, diſtans à Roma C L X. ſtadijs.

Arecanum, Oppidum Geldriæ, Arnheim/ Miáſto w Geldrytey.

Areopagus, Ein Platz zu Athen genandt vom Tempel Martis, in welchem man über das Blut vnd andere wichtige Sachen richtete/ Mieyſce w Athenách miánowane od kośćiołá Márſowego / ná ktorym głowne ſpráwy ſądzono. Areopagitæ, Judices integerrimi Athenis, qui de capitalibus cauſis pronuntiabant. metaphor. Ernſthafftige Leuth/ Surowi ludźie. Areopagita taciturnior, vel ſubticentior, Proverb. Der verſchwigenſten einer/ Milczący.

Arĕthūsă, Fons apud Syracuſas, urbem Siciliæ. Fuit enim (ut fabulantur) virgo venatrix, quæ cum in Alpheo flumine ſe lavaret, ab illius fluminis Deo amata fuit. Cujus vim, ut evaderet, fugiens invocavit Dianam, & in fontem eſt mutata. *Frigida, Areadia, velox, quadruplex.* Eſt etiam fons in Meſia.

Arĕtĭŭm, Civitas Thuſciæ.

Argāntē, ēs, Civitas Indiæ.

Argānthōn, Rex fuit Tarteſſiorum, qui annis 300. vixit. *Vetus, dives, belliger.*

Argathon, Mons Myſiæ, ubi raptus Hylas.

Argēă, Loca quædam Romæ appellantur, quod in iis ſepulti eſſent quidam Argivorum illuſtres viri.

Argēlĭă, Miſniæ urbs, Torgaw/ Torgaw.

Argēntīnă, vel Argēntŏrātŭm, Straßburg/ Strázburg.

Argēntŭārĭă, Sequanorum urbs in Burgundia, Hornburg/ Hornburg.

Argīă, Adraſti regis Argivorum filia, & uxor Polynicis, quæ cùm viri ſui in bello cæſi funus curaret, à Creonte tyranno necata fuit.

Argīæ, Inſulæ ſunt numero 20. Cariæ adjacentes. Plin. lib. 5. cap. 31.

Argiletum, vide Argus.

Argīphōntēs, Ein Zunam Mercurij / welchen er bekommen hat / das er den Argum vmbbracht hat/ Nazwiſko Merkuriußowe/ ktorego doſtał potym ták zábił Argum.

Argō, fuit navis longa, qua Jaſon cum 54. Heroibus navigavit in Colchum, ad afferendum vellus aureum. *Rudis, Pegaſea, Tritonis, Pelias, Magneſis, Theſſala, Palladia, temeraria, Theſſalica, Argoa, Peliaca, audax, Argiva, nobilis, ratis heroum, Argolica, Jaſonia, Magneſias, Æmonis, Pegaſeia, Æmonia, celebris, improba.*

Argŏnaūtæ, dicuntur illi viri, qui ab Argo navigaverunt in Colchon, quorum præcipui fuêre: Jaſon, Tiphys, Caſtor, Pollux, Hercules, Theſeus, Orpheus, Nauplius, Mepſus, Zetes, Calais, &c. *Jaſonij, Æmonij, Argolici, Argoi, ſemidei, Graij, audaces, Pelaſgi.*

Argŏlĭcŭs, a, um, idem quod Argivus.

Argŏs, in ſing. g. neut. in plurali maſc. gen. Civitas Achaiæ. *Nobile, aptum equis, Achaium, ſuperbum, Hippium.*

Argŭs, Filius Ariſtoris, qui centum oculos habere fingitur, quorum tantùm bini ſomnum acceperunt. *Cuſtos virginis, Ariſtorides, ſtellatus, cuſtos Jonius, centeno lumine cinctus, vigil, vigilans, centum oculis.* Hunc Poëtæ dicunt adhibitum fuiſſe à Junone ad ſervandum Iû, filiam Inachi, quam Jupiter commutaverat in vaccam: ſed Mercurius à Jove miſſus dulcedine cantus ſopitum illum occidit. Oculos tamen Argi Juno indidit caudæ pavonis, quæ dicitur avis Junonis.

Argīlētŭm, erat locus Romæ juxta palatium, ubi dicitur Argus ſepultus. Ovid l. 1. metam.

Arĭă, fuit Romana mulier, quæ damnato Pæto marito, fodit corpus ſuum gladio, quem vulnere educens ipſi Pæto quærenti dedit, vt idem faceret. Mart. l. 1.

Caſta ſuo gladium cum traderet Aria Pæto,
Quem de viſceribus traxerat ipſa ſuis.

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL 03.01.008

Arĭădnă, fuit filia Minois Regis Cretæ, quæ Theseum ingressurum labyrinthum adjuvit, & redeuntem in patriam secuta est. Quam tamen ille deseruit in insula Chio, vel Naxo. Deinde Bacchus eam accepit in vxorem. Cui Venus dedit coronam quam Bacchus novem stellis ornatam cœlo imposuit. Vnde est cœleste sydus, quod Corona Gnosia dicitur. *Minois, Gnosis, Minoia, Cressa, lucida, Gnosias, Gnosia, siderea.*

Arĭcĭă, fuit urbs in Latio, post Albanum montem in Appia via, distans à Roma stadiis 160. *Nemoralis.* Arĭcīnŭs, a, um.

Arĭmăspī, Völcker in Scythien so nur ein Aug haben/ Ludźie jednoocy w Scythiey. assiduè cum Gryphis præliantur, *Gelidi.* Arĭmăspŭs, fluv. est Scythiæ aureis arenis abundans.

Anodunum, vrbs Bavariæ, Erdingen/ Miásto w Báwáriey.

Arīōn, Citharœdus ex Lesbo insula, & Poëta Lyricus, qui dum patriam peteret, videretq; insidias, & conjurationem parari sibi à socijs, quibus cum navigabat, propter opes quas ferebat secum, rapta cithara modulans in mare se conjecit. Cujus cantu illectus Delphin, dorso exceptum portavit ad littus, & exemit à periculo. Ovid. lib. 2. Fast. prolixius. *Methymnæus, vocalis, Apollinæus, Cytharœdus, doctus, dulcis.* Fuit & Arion equi nomen. *Adrastæus, vocalis.*

Aristadium, vrbs Turingiæ, Arnstadt/ Miásto w Turingiey.

Arĭstæŭs, filius Apollinis, & Cyrenes filiæ Penei Rex Arcadiæ, qui apum & mellis usum, lactisque coagulum primus invenit. *Arcadeus, procax.*

Arĭstĭppŭs, Cyrenes auditor Socratis, hic voluptatem statuit summum bonum, cujus sectatores dicti sunt Cyrenaici. Hic etiam primus Philosophiam quæstui habuit, & Dionysio tyranno adulabatur, quare Diogenes eum vocavit regium canem. *Græcus, Socraticus, Lacedæmonicus.*

Arĭstŏbūlŭs, einer auß den 72. Dolmetschern der Heiligen Schrifft/ Jeden z 72. tłumáczow Pismá S.

Arĭstŏphănēs, Comicus fuit Poëta, inventor Tetrametri, & Octametri, in carpendis hominum vitiis liberrimus & mordacissimus, Socratis fuit æmulus. Tres habuit filios itidem comicos. *Salsus, prægrandis.*

Arĭstŏtĕlēs, Philosophorum præcipuus, filius fuit Nicomachi medici. Platonis auditor. Stagirita patria, sectæ Peripateticæ princeps, qui libros supra trecentos reliquit. *Peripateticus, Stagirites, divinus, doctus, Stagiræus, Anagnostes.*

Arĭstŏxĕnŭs, Musicus, & Aristotelis auditor.

Armĕnĭă, ein fürnehme Landschafft in Asia zwischen dem Berg Tauro vnd Caucaso gelegen/ stosset an das Hircanisch Meer. Kráiná przednieysza w Azyiey miedzy gorą Tauretán y Caucasum leżąca/ ku Hirkáńskiemu morzu. *Montosa, horrenda.* Armĕnĭī, Die Einwohner/ Obywátele támeczni. *Odorati.* Armĕnĭŭs, & Armĕnĭăcŭs, a, um, Das drauß ist/ Pochodzący z támtąd.

Armĭnĭŭs, Mons Hispaniæ.

Arnŭs, Arnfluß in Italien so durch Florentz fleust/ Rzeká Włosta przez Florencyą bieżąca. *Præceps, Hetruscus, Tuscus, nobilis, vitreus, frigidus, gelidus, lucidus, leniter fluens, rapidus, resonans.*

Arpī, vrbs Apuliæ, à Diomede condita, quæ & Argyrippa dicitur. *Ætoli.*

Arpinum, vrbs Volscorum in Latio, vnde Marius Consul, & M. Cicero fuerunt orti.

Arrhă, vrbs Arabiæ fœlicis.

Arrhēntĭă, vrbs Italiæ.

Arrhia, idem quod Aria, v. sup.

Arrĭŭs, Heresiarcha fuit. *Infelix.*

Arsăcēs, fuit primus Rex Persarum, vel Parthorum, vnde omnes Parthorum reges vocantur Arsăcĭdæ.

Arsўsă, Armeniæ palus.

Arsŭs, Thraciæ fluv.

Artabri, Hispan. populi in extremis finibus Lusitaniæ.

Artaūnŭm, vrbs Germaniæ, hodie Herbipolis, Wirtzburg / Wirćburk.

Artăxĕrxēs, Filius Xerxis Regis Persarum, qui ex pellicibus habuit filios 115. & ex justo matrimonio tres: Darium, Ochum, & Ariaratem, quorum Darius à patre Rex factus contra patrem levi causa cum 50. fratribus coniuravit, qui omnes cum vxoribus & filiis à rege sunt occisi. Justin.

Artĕmĭs, Diana, sive luna.

Artĕmĭsĭă, Mausoli Cariæ regis uxor, quæ

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL 03.01.008

insignis pudicitię fuisse perhibetur & virum ultra humanæ affectionis fidem amasse creditur. Nam & mortui cineres vino commisto ebibit& memoriæ ejus tam splendidum, erexit sepulchrum vt magnifica omnia monuměta Mausolea deinceps ab illius nomine fuerint appellata.

Artobriga minor, Germaniæ vrbs, Artzberg/ alias Veltenburg / Miásto w Niemczech ták rzeczone.

Arvales fratres, Heydnische Priester zu Rom/ so den Göttern opfferten / damit Wein vnd Korn wol geriethe / Popi Pogáńscy w Rzymie/ ktorzy Bogom ofiáry czynili zá urodzay winá y zboża.

Arūncă, vrbs fuit antiquissima in Italia ab Ausone condita. Arūncī populus ejus fuit.

Asama, Africæ fluvius.

Asarus fluv. Macedoniæ.

Ascalingum, vrbs Germaniæ, Hildeßheim/ Hildesemá miásto w Niemczech.

Ascălōn, vrbs in Idumæa, vel Palæstina. Hinc Herodes Rex Judæorum dictus Ascălōnītă.

Ascănĭŭs filius Æneæ ex Creusa conjuge, dictus ab Ascanio fluvio Phrygiæ. Alio nomine vocatur Julus, & Ilus. *Regius, Æneides, Dardanius, dulcis, binominis.*

Ascĭbūrgĭŭm, vrbs Germaniæ, Emerich / Miásto w Niderlándzie.

Asclēpĭădēs, fuit Philosophus cæcus quem ferunt (vt Cic. l. 5. Tusc. quæst.) quum quidam quæreret, quid ei cæcitas attulisset, respondisse, vt puero vno esset comitatior. Fuit & alius Prusiensis medicus, qui lapsu scalarum interijt. Alius Poëta, à quo carmen Asclepiadeum dictum est.

Ascră, Vicus Bœotiæ, Hesiodi patria. *Vetus Parnassis.* Ascræŭs, a, um, Ovid. 9. Fast. Ascrææ, oves.

Asdrūbăl, Gener Amilcaris patris Annibalis.

Asĭă, Tertia pars terræ in descriptione orbis. *Magna, potens, dives.* Est autem duplex Asia, Major & Minor. Asia minor est pars Asiæ, quæ fuit sub Imperio Romano, quæ hodie Turcia dicitur, & in se continet Phrygiam, Cariam, Lyciam, Lydiam, & Lycaoniam. Asĭăcūs, Asĭătĭcŭs, & Asĭānŭs, a, um.

Asīlās, Auguris nomen, qui Æneæ in auxilium venit contra Turnum.

Asōpŭs, fluv. Achaiæ, *Herbosus.*

Aspāltŭs, sive āspālītēs, Est lacus Judeæ in Provincia Pentapoli, in quo nihil grave submergi potest, & nihil gignit nisi bitumen. Unde mare mortuum vocatur. In eo loco fuerunt olim Sodoma & Gomorrha, & aliæ tres vrbes, quæ propter nefandam populi luxuriam atque libidinem cælitus exustæ sunt.

Aspavia, Hispaniæ vrbs ad salsum fluv. prope Cordubam.

Asărăcŭs, Trois Regis Troiani filius fuit, avus Anchisæ & pater Capyos. Virg. 3. Georg.

Assidona, Hispaniæ vrbs.

Asŷrĭă, ein Landschafft in grösseren Asien gelegen/ Kráiná w Azyiey wiekszey leżąca. *Dives.* Asŷrĭŭs, a, um, Das darauß ist/ Z támtąd pochodzący.

Astārtē, ein Abgott der Syrien / Bog pogáński w Syryey.

Astĕrĭă filia Cæi Titani, & soror Latonæ, quas ambas vitiavit Jupiter.

Astĕrūsĭă, Mons Cretæ.

Astice, Regio est Thraciæ.

Astŏmī, Völcker in Indien die kein Mund haben/ vnd nur vom Geruch leben / Ludzie w Indiey bez ust sámem wąchem tylko żywi.

Astræă, Filia Astræi gigantis, & Auroræ. Vel secundum alios, filia Jovis & Themidis, quæ ob æquitatem suam Justitia dicta est. Ovid. *Exul terris, divina & misera, profligata, extincta, Cælicola, maritata Deo, vltima cælestum.*

Astræŭs, vnus ex Titanibus, qui contra Deos arma sumpserunt. Hic cum Aurora fertur concubuisse, & ex ea ventos generasse, qui ab eo Astræi fratres dicti sunt. Ovid. 14. metamor.

Astūrĭă, Regio Hispaniæ in Tarraconensi, equis tolutariis nobilitata, qui ab ea Asturcones vocati sunt, Zeltroß/ Stępak. Astŭr, turis, qui ortus ex Asturia, vrbs Germaniæ, Bodenhausen/ Miásto Niemieckie. Asturica Augusta, vrbs Hispaniæ in finibus Asturię.

Astŷăgēs, Vltimus rex Medorum, à Cyro nepote suo, quem infantem exposuerat, regno privatus est. Just. in 1.

Astŷănāx, hujus est Astŷănāctŏs, Hectoris & Andromache filius, quem Vlysses è fastigio turris mira inhumanitate dedit in pręceps, ne quid superesset reliquiarum, quod excidium Troiæ, & populi ruinam aliquando vlcisceretur. Ovid. lib. 13. *Hectoreus, parvus.*

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL. 03.01.008

Astydamia, Ormeni filia, quam Hercules patre prius occiso, rapuit. Ovid. *Ormenis.*

Astylus, vnus fuit ex Centauris.

Atalanta, Virgo venatrix in Arcadia, filia Jasi, quæ conservandæ virginitatis studio, Dianæ se dedit comitem. Hæc cum proceribus venit ad occidendum aprum devastantem Ætoliam, quem etiam ipsa prima vulneravit. Quare Meleager filius regis Ætoliæ ipsam adamavit, & vxorem duxit. *Nonacria, Mænalia, fugax, Calydoniaca, Meleagria, Iasis, Abantias.* Alia fuit filia Schœni Regis in Scyro insula, quæ cum præstaret pedum agilitate, cursu certabat in procos ea lege, vt nuberet à quo vinceretur. Puellę forma captus Hippomenes adolescens, venit in certamen, acceptis à Venere tribus malis aureis, quæ currens sensim projecit in terram, ut in his colligendis occupata Virgo, tardius attingeret metam, & vinceretur, vt victa est. Itaque pacta conditione eidem nupsit. Ambo tandem mutati sunt in leones, quòd in templo Cybeles, neglecta religione, coivissent. Ovid. in fin. 10. metam. *Pernix, Schœneia Schœnis, Schœneis.*

Atrax, fluv. Galliæ Narbonensis.

Athamas, antis, Rex Thebarum, qui furore correptus Learchum filium occidit pro Leone sagittis. Quod videns ejusdem vxor Ino, territa aufugit cum Melicerta altero filio, & in mare se conjecit. *Infelix, torvus.* Est & Thessaliæ mons. Plin. l. 4. c. 8. Item, Athamas fluvij nomen, qui decrescente luna, ligna sibi admota incendit. Ovid. 15. metamor.

Athanasius, Præsul Alexandrinus, olim Diaconus in Concil. Nicen. Arrianorum deinde maximas perpessus insidias, ad Constant. Galliarum principem aufugit. Volaterr.

Athenæ, arum. Civitas fuit totius Græciæ clarissima, inter Achaiam & Macedoniam à Cecrope Rege condita, cui Minerva nomen imposuit. Fuit autem hæc vrbs omnium bonarum artium inventrix, Philosophorum & Oratorum mater, & Poetarum alumna. *Cecropiæ, Erechtææ, Atticæ, claræ, bonæ, Palladiæ, Pandioniæ, doctæ, fertiles, sublimes, Actææ, illustres, veteres, Graiæ, celebres, altiloquæ, florentes, Mopsopiæ.* Athenæum, Locus erat Minervæ dicatus, ad quem Poetæ, alijque Scriptores Græci scripta sua deferebant, quemadmodum Poetæ Latini ad Apollinis templum. Accipitur item, pro auditorio publico, ad quem conveniebant studiosi, vt, aut Poetas recitantes, aut Rhetores declamantes, aut Philosophos, aliarumve disciplinarum Professores audirent. Est & Athenæum, Promontorium Campaniæ.

Athenion, onis, Pictor insignis, qui nisi juvenis obijsset, omnes pictores superasset, vt ajt Plin.

Athesis, Fluv. Venetiæ, Tridentum tendens, deinde Veronam dividens.

Athos, Mons Thraciæ tantæ altitudinis, ut usque ad Insulam Lemnon umbram porrigere dicatur. *Vastus, Æmonius, præruptus, salebrosus, glacialis, velificatus, magnus.*

Atlas, lantis, Mauritaniæ Rex fuit, qui primus cursum Solis & Lunæ, omniumque siderum rationes dicitur invenisse. Item, Atlas mons Mauritaniæ, tantæ altitudinis, vt cacumen ejus prospici nequeat. Propterea Poetæ fabulati sunt eum esse Gigantem, qui sustineat cœlum humeris. *Durus, cœlifer, gelidus, validus, asper, ferreus, Maurusius, Pœnus, longævus, pinifer, Marmaricus, Libycus, arduus, pruinosus, occiduus, pretiosus, olympifer, Caspius, astrifer, nubifer, stellifer, nemorosus, barbarus, sublimis, magnus, Maurus.* Atlas cœlum, scil. sustulit, Proverb. Er hat ein schwere Sach auff sich genommen / Wielką rzecz na się wziął. Est etiam fluv. Thraciæ. Atlantides, æ, & per Epenthesin, Atlantiades Poetæ vtuntur pro Mercurio Maiæ filio & nepote Atlantis. Ovid 8. metam. Atlantis, idis, sive Atlantias, adis, Filia vel neptis Atlantis. Atlas enim ex Pleione Oceani filia habuit quindecim filias, quæ vno vocabulo Atlantides dicuntur. Verum 5. ex his Hyades sunt nominatæ, reliquæ Pleiades à matre dictæ. Atlanticus, & Atlanteus, a, um.

Atrax, Fluv. Ætoliæ, à quo Atraces populi cognominati sunt. Est item Thessaliæ vrbs. Atracius, a, um, adject.

Atrebates, Völcker in Niderland so gemeinlich Atras oder Artois genennet werden / Ludzie pewni miedzy Niderlándámi. Atrebatum, vrbs, quæ vulgò Picardia.

Atreus, & Thiestes, filij fuerunt Pelopis, in se invicem adeò sævi, vt Thiestes cum Europa fratris vxore concubuerit, & incestum hunc ægre ferens Atreus liberos proprios ei comeden-

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL 03.01.008

dendos apposuerit. Ob quæ facinora, Sol, ne pollueretur, cursum retrorsum dicitur convertisse. Hinc Proverb. Atrei oculi, Scheußlich Gesicht / Twarz sroga / okrutna. *Tantalides, crudus, Pelopeus, ferus, furens, dirus.* Atrīdæ, filij sunt Atrei, Agamemnon & Menelaus, *Tumidi, gemini.* Atrēūs, a, um.

Atrŏpŏs, Vna ex Parcis, quas Poëtæ dicunt metiri vitam hominum. *Ferrea, dura, funesta.*

Attălŭs, Rex Asiæ vel Pergami. Hic, cum pecunia ditissim⁹ esset, & liberis careret, populum Romanum testamento suo hæredem instituit.

Attălĭcŭs, a, um, vt Attalicæ vestes, Gülden-stück / oder Kleider mit Gold gestickt / Szaty złotem haftowane. Item, Attalicus, id est, opulentus.

Attĭcă, vel Atte, Regio est Achaiæ, vrbes præcipuas habet: Athenas, Eleusinem, Marathonem & alias nonnullas. Attĭcŭs, a, um, quod ex Athenis est, vel ad Athenas pertinet.

Attylă, Hunnorum Rex fuit, qui subacta Pannonia, Italiam ingressus, Aquileiam subvertit, & in Germaniam transiens, plurimas vastitates edidit: indeque domum reversus, dum novis nuptijs operam dat, vino plenus effuso sangvine e naribus, suffocatus est. Hic tot cladibus rem Christianam afflixit, vt apud omnes Dei flagellum appellatus fuerit.

Atўs, elegans forma puer, quem Cybele casto amore adamavit, eumque sacris suis præfecit, ea lege, ut postremò castitatem conservaret. Sed cum postea voti sui parum memor, Sangaritidem Nympham compressisset, ab irata dea in furorem actus, cultro seipsum excastravit, cumque adhuc manus afferre conaretur, miseratione Cybeles in pinum arborem mutatus est. *Cybeleius, Berecynthius, Phryx, Phrygius, Semivir,* id est, *emasculatus, tener, Celænæus.*

Avantici, Populi Helvetijs finitimi, Die Welfels Bürger / Lud pogranicżny Helwetom albo Szwaycarom. Aventicum, Die Stadt Wifelsburg / Miásto tych ludźi.

Avenio, onis, vrbs Narbonensis Galliæ, Avignon / ein Provintz Päbstl. Heiligk. zugehörig / Miásto w Francicy Narboństiey Papieżowi należące.

Avernus, vide in apellativis.

Augusta, & vrbes quæ ab Augusto denominatæ sunt, v. in Appellat. Augustus.

Ausŏn, vrbs est Laconica. Item, Mons Calabriæ. *Baccho fertilis.*

Aureatum, vrbs German. Aystatt / Aystat.

Avelĭă, vrbs Galliæ, Orlientz / Aurelia.

Aurelianum, Austriæ vrbs, Lintz / Linc.

Aureopolis, Ingolstadt / Ingolstad.

Auroram filiam fuisse, Titanis ex Terra Poetæ dicunt. Quidam non Titanis filiam, sed vxorem & matrem Ventorum. Ovid. Epich. quære in appellat. Aurora.

Ausŏnĭă, pars Italiæ primùm dicta, deinde tota Italia. *Dives, nobilis, armipotens, superba.* Ausŏnēs, Ausŏnĭĭ, & Ausŏnĭdēs, dicuntur Itali. *Antiqui.* Ausonium mare, Das Meer so von sonn Auffgang an Sicilien stosset / Morze ku Syciliey ſie rościągáiące.

Auster ventus, v. in appellat.

Austrĭă, Regio Germaniæ ad Danubium, Oesterreich / Austria Rakuſkie páńſtwo.

Axēnŭm, mare, Das ungeheur Pontisch Meer von wegen der Graumsamkeit der umbliegender Völcker / Morze Pontſkie.

B.

Băbўlŏn, onis, Die grosse und gewaltige HauptStadt Babylon in Chaldea am Fluß Euphrate gelegen / Głowne miásto w Cháldeiey nád rzeką Euphrátą. Habebat hæc civitas amplitudinem 380. stadiorum, vel (ut ait Plin.) 6000. passuum. Muri erant alti 200. pedibus, crassi verò 50. pedibus. *Superba, Persæa, alta, rebellis, potens, truculenta, Semiramia, eximia, antiqua, purpurata, meretrix, Medamnis, portentosa, magnifica.* Alia Babylon est in Ægypto à Cambyse Rege Persarum condita, vt Josephus ait. Băbўlŏnĭă, Regio est majoris Asiæ, ita dicta à Babylone, urbe splendidissima. Babylonicus, & Băbўlŏnĭŭs, a, um.

Bacchus filius Jovis ex Semele, qui Indiam bello vicit, & usum vini tradidisse dicitur, v. in appellat.

Băcchæ, dicuntur Bacchi sacerdotes & sacrificia noctu celebrant in Cytherone monte Bœotiæ. *Thebanæ, Cadmeæ, Mimallonia, Ogygiæ, sævæ, Edoniæ.*

Bæodurum, vel Bacodurum, vel Boladurum, vel Batabis, urbs Bavariæ Passaw / Passow.

Bœtĭcă, Das Königreich Granaten in Hispanien / Część krolestwá Hiszpáńſkiego. Bœtis,

ein Fluß in Hispanien des Konigsreichs Granaten/Rzeká w tey cześći Hißpántey. Bæticŏlă, Accola Bœtis fluvij, Bœticus,a,um.

Bœtulōn, Hispaniæ fluvius. Est & urbis nomen in eodem tractu.

Bājæ, arum, opp. Campaniæ, ita dicta à Baio Vlyssis socio, illic sepulto. In hujus agro aquæ calidæ sunt, & ad voluptatem, & ad varios morbos commodæ. *Liquidæ, amœnæ, tepentes, calentes, salaces, felices, molles, vaporiferæ, æstuantes, desides.* Bāiānus,a,um.

Baldraca, Puella generis obscuri, peregrinæque conditionis, quæ quamvis multarum rerum ob paupertatem esset indiga: noluit tamen corporis sui facere copiam Othoni Imperatori, quamvis multa promittenti. Volaterr.

Bălĕārēs, Duæ insulæ juxta Hispaniam, quæ nunc Majorica & Minorica dicuntur. Bălĕāris, re, & Bălĕārĭcus,a,um.

Balthiă, insula est in mari Germanico, quæ mari Balthico nomen dedit.

Bāmbĕrgă, urbs Episcopalis Franconiæ, Bamberg/Bámberk.

Baptæ, Athenis erant Sacerdotes Cotyttus, impudicitiæ deæ, cui nocturna sacra peragebant saltationibus, & omni voluptatum generi indulgentes, Suidas & Politian. miscellan. c. 10.

Bārbărĭă, Barbarorum regio, & gens fera, *Inhumana, ferina, dissona, furens, horrida, cruda, fera, atrox, scelerata, aspera, immanis.*

Barcenis, sylva German. Schwartzwald/ Bor w Niemczech/ Czarny lás nazwány.

Bārgūs, Traciæ fluv. in Hebrum cadens, vnde Bargusij.

Bārōvĭă, æ, Provincia Vngariæ, sive Pannoniæ inferioris.

Băsĭlĕă, Rauracorum vrbs celeberrima, ad Rhenum fluv. sita, Basel/ Bázyleia.

Băsĭlĭă, insula in Oceano Septentrionali, immensæ magnitudinis.

Băsĭlīdēs, Nomen propr. cujusdam hæretici, qui 365. cœlos esse credebat, quo dierum numero annus includitur: cujus sectatores Basilidiani dicti sunt.

Băsĭlĭūs, ein Bischoff zu Cæsaria, Biskup w Cezáreytey. de quo Ruffin.

Băssăris, is, vel idis, Bacchi sacrificula. Pers. lat. 1. *Enthea, tremula, vaga.* Est etiam vestis genus ad talos usque demissa, qua in Bacchi sacrificiis utebantur sacerdotes.

Bătāvĭă, Germaniæ provincia, Hollandt/ Olenderská ziemiá. Unde Bătāvī, Olendrzy. *Truces, auricomi, feroces, indomiti.* Bătāvus,a, um. Batava auris, Proverb. Toll vnd vnverständig/ Niedowćipny/ Gruby.

Baucis, anus fuit paupercula, quæ cum viro suo Palæmone Jovem & Mercurium hospitio susceperunt, & tandem mutati sunt in arbores. Ovid. l. 8. metamor. *Panutia.*

Bēātrīx, Virg. Rom. & mart.

Bēbrĭăcūm, Vicus est inter Cremonam & Veronam. Bēbrĭăcēnsĭs, e, adject.

Beda, Anglus natione ob vitæ modestiam Venerabilis cognomento.

Bĕlgæ, arum, Die Niderländische Völcker/ Niderlándczycy. Populi Galliæ, proximi Germanis & Rheno, scil. Treviri, Colonienses, Moguntini, Rhemi, Brabantini, Flandrienses, & Hannonienses. *Armiferi, audaces, pugnaces, crudi.*

Bēlīdēs, æ, patronym. masc. quo significatur filius, vel aliquis de genere Beli. Bēlĭs, idis, patronym. fœm. quo significatur filia vel neptis Beli. Belides, pl. nu. dicuntur quinquaginta filiæ Danai, filij Beli fratris Ægypti. Nam Ægyptus habens 50. filios &c. v. Ægyptus. *Danai puellæ, impiæ, scelestæ, Danaides, miseræ, iniquæ, cruentæ.*

Bēllĕrŏphōntēs, æ, vel is, fuit Glauci Regis Ephyræ filius, inclyto decore conspicuus, & virtutis maximæ. *Castus, tetricus, Isthmiacus, proles Glauci.* Bellerophontis literæ. Brieff wider den der sie trägt/ List przećiwny temu co go nieśie.

Bēllōnă, Dea belli, soror & auriga Martis, multa gaudens strage. *Furens, tartarea, hastata, atra, mavortia, vindex, implacabilis, impia, ardens, tristis, ferox, inferna, atrox, fera, sæva, truculenta, cristata, fremens, turbida, aspera, horrenda, sordida, sanguinea.*

Berbecomagus, vrbs, Speyer/ Spirá dicta.

Bĕrĕcўnthūs, Mons Phrygiæ, & nomen vrbis. Berecyntius,a,um.

Bĕrĕnīcē, es, Regina Ægypti. Berenices crines, septem stellæ ad Leonis caudam, velut in triangulo collocatæ.

Bērlīnūm, vrbs Marchiæ Brandenburgicæ, Berlin/ Berlin.

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL 03.01.008

Bernardus, Abbas, sub Abbate Stephano, qui tertius fuit in cœnobio Cisterciensi paulò ante instituto, unà cum 30. sociis monachum professus, vide plura apud Volaterr.

Bias, antis, Philosophus Prienensis, qui fuit unus ex septem Græciæ sapientibus. *Prienæus.*

Bibiana, virgo Romana & mart: sub Juliano, quæ vna cum parentibus martyrum corpora sepeliebat.

Biblis, filia Mileti, nefando amore sui fratris exarsit ejusque concubitum, cum non posset assequi, laqueo spiritum intercepit. *Phœbeja, incesta, sororia, Miletis.*

Bibracum, vrbs Sueviæ, Biberach/ Miásto w Szwábskey ziemi.

Bibrucum, Daniæ vrbs, Biburg/ Miásto w Duńskiey ziemi.

Bicurgum, urbs German. Erdford / Miásto Erdford w Niemczech.

Bingium, vrbs ad Rhenum sita, Bingen / nád Rhenem Miásto. vbi natus fluvius in Rhenum exit.

Bisurgis, fluv. German. Die Weeser/ fleust durch Sachsen vnd Land Braunschweig/ Rzeká Wisera przez Sásko ziemie y Brunświcko biežaca. alias Visurgis.

Bithynia, Regio minoris Asiæ adversa Thraciæ. *Dives.* Bithynus, a, um, Bithynium, civitas regionis.

Biturgia, urbs fuit Tusciæ. Hodie Pontificum villa.

Bituriges, Populi sunt Galliæ Aquitanicæ, Hi uno die 200. urbes incenderunt, vt Cæsarem pabulatione, & commeatu prohiberent. In nominat. sing. Biturix.

Blemmiæ, Monstrosi homines in Æthiopia, welche kein Haupt/ sondern das Maul vnd Augen an der Brust haben / Ludzie bez głow / oczy y gębe ná pierśiách máiący. Hi alio nomine læmæ, vel Bleptæ appellantur.

Bobonia, urbs Italiæ. (Włoszech.

Bodincus fluv. Italiæ, Die Poo / Rzeká w

Boemia, Böhmerland/ Czeska ziemiá. Hujus incolæ, Boemi. *Sævi, acres, albicolæ.* Vide Æneam Sylv. qui Boemorum historiam scripsit.

Bœotia, est regio in Attica non procul ab Athenis, in qua sunt Thebæ, nunc tamen à Vandalis ex Africa pulsis, occupata, vocatur Vandalia. Bœotius & Bœotus, a, um.

Boii, populi fuerunt Galliæ Lugdunensis. *Truces.*

Bolagesia, vrbs juxta Euphratem à Bologesso rege condita. Steph.

Bonaventura, Theologus Franciscanus.

Bonicius, Præsul Avernensis, vir sanctitate clarus, cujus tunica etiam hodie monstratur, qua à Diva Genetrice fuit donatus. Volaterr.

Bononia, Princeps Hetrur. colonia.

Bootes & Boreas, v. in appellativis.

Borion, sive Boreon, Africæ promontorium.

Bormiscus, regio Macedoniæ, vbi canes Euripedem lacerarunt Steph.

Borsippa, urbs Mesopotamiæ, Dianæ & Apollini sacra. Circa hanc vrbem maxima est vespertilionum copia, qui ad esum condiuntur Strab. l. 16.

Bosphorus, v. in appellat.

Brachmanes, vel manæ, Indorum sapientes fuerunt, qui dicebant præsentem vitam esse veluti conceptum vitalem, mortem verò, egressum ad veram vitam. Item, Mundum habere tempus initiale, tendereque ad interitum. Deum universorum opificem per cuncta meare. In omni carnis cibo. Subdiales agebant, & veritatem præcipuè amplexabantur. Lineis utebantur amiculis *Indi.* (tissimus.

Branchus, filius fuit Apollinis, & Vates peri-

Brasidas, Lacedæmoniorum dux fuit.

Brasiæ, urbs Laconiæ.

Branum, urbs Hisp. Tarraconensis.

Bregmentanæ, Asiæ pop. in Troade.

Brema, vrbs Saxoniæ, Bremen/ Bremá.

Brennus, Gallorum Senonum dux, potentissimus, qui cum trecentis armatorum millibus in Italiam irrumpens, Romam cepit, totamque exussit præter Capitolium, & sic Romanam superbiam retudit. Postremò Apollinis Delphici templum prædæ causa ingressus, ira numinis se interfecit. *Sacrilegus, magnanimus.* Unde proverb. Quid victis, nisi dolor.

Briareus, filius terræ, Gigantum maximus, quem Poetæ finxerunt habuisse 100. brachia, & 50. ventres. *Centumgeminus, immensus, sævus, vastus, centimanus.*

Brigantes, Hiberniæ populi.

Brigantium, Brigentz am Bodensee / Miásto w Reciey. urbs Rhetiæ. Bri-

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL 03.01.008

B

Brigida, mulier vitæ sanctitate insignis, Romam venit à Suetia Vrbano V. Pont. Max. quatuor liberos mares, totidemq; fœminas omnes sanctos, habuit. Volaterr.

Brimo, ein Schreckteuffel/ Piekielney kstent ſmię. unum est ex Hecates sive Proserpinæ nominibus.

Britānnĭă, Engelland / Anglia. *Sæva, dira, ignara luporum, generosa, dives, flava, diducta nostro mundo, picta*. Britanni, Die Engelländer / Angielczycy. *Flavi, Caledonij, feri hospitibus, remoti, æquorei, virides, minima nocte contenti, cærulei, picti, extremi, pugnaces, gelidi, audaces, semoti, occidui, duri, Neptunicolæ, sepositi, Arctoi, fortes, auriferi, horribiles.*

Brĭtōnēs, pop. min. Britann.

Brĭxĭă, urbs Italiæ, Brixen / Brixsyia. *Dives, animosa.*

Brixillum, urbs Hetruriæ.

Brŏmĭus, Bacchi cognomen.

Brŏntēs, einer auß den Schmidknechten Vulcani, so dem Jupiter die Straalen schmieden/ Jeden z towárzyszow Wulkánowych ktorzy w tego kuznt piorumy kuia. *Olens.*

Brŏtheūs, Ein Sohn Vulcani, Syn Wulkánow. qui irrisus propter oris deformitatem conjecit se in ignem, & vitam incendio finire maluit, quam omnium ludibrio esse expositus. Ovid. in Ibin.

Brundunum, urbs Bavar. Branaw / Miásto w Bawáryiey.

Brundusium, urbs Calabriæ ad mare Adriaticum sita.

Brunsuicum, Die Stadt Braunschweig / Brunswik miásto.

Brūtĭī, Italiæ populi ultimi, Siciliam versus.

Brūtĭūs, a, um. Brūtium, Promontorium Italiæ extimum, ubi Sicilia olim agro Brutio adhæsit.

Brutus est nomen plurium Romanorum consulum; Junius Brutus, primus consul Romanorum. Marcus Brutus, &c.

Brūxēllă, urbs Brabantiæ celebris, Brüssel/ Miásto w Brábanciey.

Byrges, populi Thraciæ fuerunt.

Byrsæ, Thraciæ populi.

Bubalus, Pictor quidam, Hipponacten Poëtam turpi facie, risus causa depinxit. Quare Poeta tam graviter in filium scripsit, ut ille se suspenderet.

Bubona, Boum Dea habita est.

B

Būccĭnă, urbs in Sicilia.

Bucephalus, v. in apellat.

Buda, Ungariæ, sive Pannoniæ metropolis, Ofen / Budzyń.

Budda, Gymnosophistarum apud Indos princeps extitit, quem illi ex virginis latere natum fuisse credi voluerunt, Cælius Rhodig. lib. 14. cap. 1.

Budurgis, Breßlaw in Schlesien / Wrocław ślaski.

Budoris, German, urbs, Heydelberg / Heydelberk.

Būnōmūs, Macedon. urbs.

Bupalus, idem quod Bubalus.

Burgundia, Hertzogthumb Burgund / Burgundyia.

Busactores, L'land Over-Yssel / Ziemiá w Niderlándzie nád rzeką Isulą.

Būsīrĭs, idis, Rex fuit Ægypti crudelissimus, quos hospitio susceperat, solebat interficere. Ad extremum tamen interfectus est ab Hercule, qui easdem illi parabat insidias. *Illaudatus, tristis, Mareoticus, cruentus, ferus, dirus, durus, Niliacus.* Est & Busiris nomen urbis in Ægypto ad Nilum fluvium.

Byrsa, cum Iarbas Getulorum rex vellet expellere Didonem ex Lybia, illa callide emit tantum soli, quantum teneri posset bubulo corio. Verum corium in tenuissimas corrigias sectum tetendit, occupavitque stadia 22. Propterea Carthago quam condidit, ex ejus facti nomine dicta est Byrsa, Græcè corium significat. Virg. l. 2. Æneid. *Tyria, Punica, potens, Sidonia, Barbarica, Libyca, Elisæa, torrida.*

Byzāntĭūm, Vrbs Thraciæ, postea à Constantino Constantinopolis, & nova Roma, Constantinopel / Konstántinopol.

C.

Cabyle, Mons in Thracia. *Polybus.*

Cācŭs, Latro in Italia erat, qui etiam villas incendebat, unde dicebatur filius Vulcani. In Armentino monte boves & armenta suffurabatur, quæ versis vestigiis cauda trahebat in suam speluncam, ne furtum agnosceretur. Tandem ab Hercule, cui armenta sustulerat, occisus est. Virg. l. 8. Æneid. *Semihomo, flammigena, ferox, rapax, immanis ferus, raptor.*

Cādmēă, Arx fuit Thebana, licet nonnunquam pro ipsa urbe sumatur. Cādmēŭs. idem

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL 03.01.008

quod Thebanus. Cadmeïs, idis, Regio est Achaię. Cadmus, filius Agenoris regis Phęnicum. Qui à patre jussus quærere Europam sororem suam à Jove raptam, jussusque sine ea non reverti, desperato reditu. Thebas in Bœotia condidit. Ab hujus nomine ipsæ etiam Thebæ Cadmeæ dicuntur à Cadmo conditore. Post ipse Cadmus cum Hermione uxore sua mutatus in angvem. *Agenorides, Agenore natus, Sydonyus, Hyantius, exul, gener draconum, vetus, dirus, trux, Aonius*. Cadmeius, a, um.

Caducifer, nomen Mercurij.

Cadurci, Asiæ populi. *Fortes.*

Cænæus, Elati filius, à prima ætate puella fuit forma venustissima, adeo, ut Neptunus illius forma tactus, cum ea concubuerit, in mercedem autem concubitus petijt illa, ut in virum mutaretur, & esset invulnerabilis, quod factum est. Cænæus in superbiam elatus, tandem interijt, & post mortem in avem mutatum dicit. Ovid. l. 12. metam. Sic ex Cænide puella factus est Cænæus.

Cære, indeclin. vel Cæres, itis, urbs Thusciæ, quæ & Agilla dicitur.

Cæsar, v. in appellat. Cæsarius, a, um.

Cæsar Augustana, urbs Hispan. Tarraconensis, antea Numantia dicta.

Cæsarea, urbs Palestinæ, & altera Philippi, Tertia Cappadociæ, Quarta Mauritaniæ.

Cæyx, Rex Trachinis urbis filius Luciferi, & maritus Halcionis, qui navigans ad Apollinis oraculum submersus est. Cujus corpus in aqua videns uxor ejus, & ipsa se in mare demisit, & ambo mutati dicuntur in aves marinas, quæ vocantur Halcyones.

Cajeta, nomen mulieris Trojanæ, quam alij Æneæ, alij Ascanij, alij Creusæ nutricem faciunt. A qua Opp. Cajeta ædificata, & portus Campaniæ nomen habet. Virgil. lib. 7. *Dardanis, Æneia, Dardana.*

Caicus, vide Caycus.

Calabria, insula, quam Veteres Mesapiam, & Peuceriam vocarunt, Siciliæ proxima. Calaber, bra, brum, Calabris, bre, & Calabricus, a, um, ad Calabriam pertinens. Calabri, Calabrię populi.

Calæ, arum, urbs in India.

Calapis, Pannon. amnis in Savum influens, duobus alveis insulam efficiens.

Calaris, Die Hauptstadt in der Insul Sardinia, Miasto stołeczne ná wyspie Sárdyniey. Hinc Calaritani, Sardiniæ populi. Calaritanum, Sardiniæ promont. Africam spectans.

Calchas, antis, Græcus augur, Testoris Trojani filius, qui in initio belli Trojani ad Græcos transijt. Idem prædixerat Græcos omnes Troia diruta in patriam sospites redituros, quod secus accidit. *Augur, Thestorides, verus, vates, providus veri.*

Caledonia, sylva, in ea parte Britanniæ fuisse putatur, quæ hodie Scotia dicitur, sævissimis olim ursis nobilitata.

Calegia, civitas in Saxonia, quam vulgò wittenbergam vocant. (gliæ urbs.

Calena, Oxenfurt/Miásto w Angliey. Anglia urbs.

Calenum. Opp. Campan. inde Caleni populi dicti sunt. Hoc etiam opp. Cales, lium, in plur. appellatum invenitur. Calenus, a, um, adject.

Calis, ium, urbs in Gallia.

Callimachus, Poeta fuit Cyreneus, qui multa scripsit in omni genere carminis, *Clarius, Battiades.*

Calliope, Una Musarum. It. urbs Parthorum

Caliste, Insula maris Ægei.

Calisto, ûs, Lycaonis Arcadiæ regis filia, ex qua Jupiter genuit Arcadem, quam gravidam videns Juno, eam in ursam vertit, quam cum filius ignarus rei vellet invadere, occisus ab ea. Jupiter ambos in cœlum sustulit, & inter sydera posuit. *Nonacrina, Lycaonia, Tegæa, Lycaonis, Parrhasia.*

Calpe, Mons altus in fine Hispaniæ Bethicæ, situs ad mare quod Europam secernit ab Africa, altera ex columnis Herculis, in cujus radicibus urbs est nomine Calpe. *Herculea, Tartessia, occidua, Ibia, Maurusia, Hesperia, excelsa, ardua, alta.* Est & Calpe mons Hisp. ad Gaditanum fretum.

Calphurnia, Mulier fuit importunissima, quæ sexus sui verecundiæ oblita, per seipsam causas egit, adeoq; molestam se judicibus præbuit, ut occasionem dederit edicti, quo cautum est, ne mulieri imposterum causas agere liceret.

Calydon, vel Calydonia, est urbs Ætoliæ, & regis Onei patris Meleagri.

Calypso, Nympha Oceani, & Thetios filia, quæ insulam de se appellatam in Ionio vel Africo mari habitabat. Ad quam venit Ulysses naufragus, & septem annos apud eam fuit. *Æquorea, Atlantis, famosa, Atlantias.*

Ca-

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL. 03.01.008

Calysto, vide Callisto.

Cămărīnă, ein gifftiger übel stinckender Weyer oder See in Sicilien / Jeziorо śmierdzace w Sicilicy / juxta urbem ejus nominis. Aliis est frutex, qui commotus tetrum reddit odorem. Unde Proverb. Camarinam promovere, Ein Ubel erwecken / Złego poruszyć.

Cambodunum, Vindelicorum urbs est in Germania, München in Beyerland / Miásto w Bawáryiey.

Cămbysēs, Rex Persarum, filius Cyri.

Cameracum, urbs Galliæ Belgicæ, in finibus Picardiæ, vulgò Cambrey / Kámbryá.

Cămillă Regina Volscorum, quam Metabus pater in mediis sylvarum latebris ferino pavit lacte. Ea demùm provectior facta, ferinis amicta pellibus fundas cœpit circumagere, complicare arcus, sagittas torquere, cervos & capreas lassare cursu. Cui virtuti adjecit studium virginitatis. Orto demum inter Turnum & Æneam bello, Rutulis adhæsit, fuitque ductrix copiarum. Virg. in fin. l. 7. *Priernia, fortis, Volsca, bellatrix.*

Cămillŭs, magnam gloriam virtute bellica sibi comparavit: Faliscos obsedit: Veios decennali obsidione domuit: Gallos Senones Roma pepulit, eisque Romanorum vexilla extorsit. Unde assertor, id est, patriæ libertatis vindex dicitur à Martiale. *Fortis, ferus, magnus, fatalis Gallis, assertor.*

Cămītŭs, urbs fuit in Rhodio.

Cămœnæ, arum, Musæ Jovis & Memoriæ filiæ, à cantus amœnitate ita dictæ. Dicimus etiam Camena, æ. *Dulces, divæ, Aoniæ, Castaliæ, vocales, Cecropiæ, multiloquæ, sacræ, Pieriæ, divinæ, doctæ, ingenuæ, æternæ, Atticæ, lepidæ, Italicæ, Mæoniæ, argutæ.*

Cămpānĭă, Ein fruchtbare Landschafft in Italien / in welcher Neapolis gelegen / Kámpánia / żyzna część kráiny Włoskiey. *Dives opum, provida.* Campānī, Die Einwohner / Obywátele kámieczni. Campānŭs, a, um.

Campidonia, urbs Germaniæ, Kempten / Miásto Niemieckie.

Campus lapideus, Steinfeld im Delphinat / drittehalb grosser Teutschen Meilwegs breit / Pole kámienіste w Delphinacie.

Cănăcē, ēs, filia Æoli regis ventorum, quæ ex fratre suo Machereo clam concepit & peperit. Quo cognito, pater infantem jussit exponi, vel projici, & filiæ gladium, quo se necaret, misit. Machareus autem fugit Delphos, sacerdosque Apollinis factus.

Canæ, urbs Euboiæ, vel Locridis, juxta promontoria Lesbi. Est & Canæ, mons & civitas, & stagnum.

Cănăchē, ēs, numeratur inter canes Acteonis, ab Ovid. 3. metam.

Cănăn, dicta Arabia à Cam, à qua Cananæi.

Cănănæă, Das Gelobte Land / Kráiná Kánáneyská / Ziemiá obiecána. Regio Syriæ, à Canaan filio Cham. Cănănītĭs, tĭdĭs, ut: Regio Cananitis.

Cănārĭă, una ex insulis fortunatis, à multitudine canum, ingentis magnitudinis dicta.

Căndāvĭă, Mons est in ea parte Macedoniæ, quæ in mare Adriaticum vergit, 70. passuum à Dyrrachio distans. *Devia.*

Căndaūlēs, Lydorum Rex, qui cum uxorem haberet formosissimam, non contentus, secreta voluptatum suarum conscientia, eam Gygi, amico nudam ostendit, quo facto sodalem forma reginæ captum, ex amico hostem fecit, & tanto proposito prœmio in necem suam pellexit, uxoremque & regnum dotale, veluti in manum tradidit.

Căndĭŏpē, ēs, Oenopionis filia, quam cum frater in venatione in antrum traxisset, vim illi intulit, & ex ea Hyppolagum suscepit: Quod cum Oenopion rescivisset, indignatus filium exulatum abire jussit. Theodot.

Cănēns, entis, Nympha fuit, Pici Laurentum regis uxor, quæ cum virum, à Circe in avem mutatum, supra modum lugeret, extabuit, & loco cuidam ad ripam Tyberis, ubi hæc contigerunt, nomen suum reliquit. Plura Ovid. 14. Metam.

Caninius, Septem horarum Consul fuit, in quem scomma illud Ciceronis jactatum est: Mira fuit Caninij consulis vigilantia, qui toto suo consulatu somnum non vidit.

Cannæ, arum, pl. nu. tant. Vicus in Apulia, apud quem Hannibal Romanos grandi clade affecit, occisis 34. millibus hominum. *Celebres, graves, cruentatæ, spumantes sangvine, ferales, insignes sangvine.* Cannenses, pop. inhabitantes Cannas.

Cănōpŭs, urbs Ægypti, à Canopo, gubernatore navis Menelai, illic aspidis ictu defuncto. Inde Nili ostium, quod propinquum est, vocatur

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL 03.01.008

Canopicum. Veteres dicebant Canobus. Unde Canobita, ut nunc Cănōpītă, dicimus qui Canopum inhabitat. *Pelleus*, *Peleusiacus*, *Amyclæus*, *Therapnæus*, *incestus*, propter libidinem Cleopatræ, *Pharius*, *Isiacus*, *Spartanus*, *Argivus*, *famosus*, *Lagæus*. Canopicus, a, um.

Cāntăbrī, Hispaniæ Tarraconensis populi, Asturibus finitimi. Cantabrius & Cāntăbrĭcŭs, a, um, adject.

Cāntĭcœbrĭs, Urbs Germaniæ, Hamburg/ Hamburk.

Canturia, Angliæ urbs.

Canytis, urbs Syrorum magna.

Capæ, urbs Hellesponti.

Capara, urbs Hispaniæ.

Căpēnă, urbs vicina Romæ. *Madida*. Item, Porta Romæ à Capena urbe.

Căpēnās, atis, Fluvius, qui Feroniam præterlabitur. Silius lib. 13.

Căpĕtŭs, Albæ Rex.

Căphărĕŭs, Eubœæ mons est altus, Hellespontum versus. *Ultor*, *importunus*, *durus*, *Euboicus*, *altus*, *procellosus*, *fallax*, *dirus*, *scopulosus*, *tristis*. Căpărĕŭs, a, um.

Capharnaum, seu potius Capernaum, totius Galileæ metropolis fuit, multis Christi Servatoris miraculis nobilitata.

Căpĭtōlĭă, Mons est totius Indiæ altissimus.

Capitolium, vide in appellativis.

Capote, Asiæ mons est.

Cāppădŏcĭă, regio Pontica, confinis Armeniæ. Cāppădŏcŭs, & Cāppădŏcĭŭs, a, um. Cāppădōx, dŏcĭs, populus ille dicitur.

Cappagum, Hispan. urbs in Bœtica provincia.

Cāpprārĭă, Insula in mari Tusco, seu Ligustico, capris abundans.

Căprĕæ, arum, insula contra Surrentum, urbem Campaniæ.

Căpŭă, Totius olim Campaniæ urbs præstantissima, quam Vulturnus amnis interfluit. *Sublimis*, *optima*, *dives*.

Capys, nomen Trojani, qui Capuam ædificavit: hinc nomen Campanæ ducitur urbi.

Cārchēdōn, Die gewaltige Stadt Carthago in Africa/ Miásto stoleczne w Africe Carthago.

Carchesia, Insula una Cycladum.

Carpytus, urbs magna Syrorum.

Cărīnæ, arum, Vicus in urbe Roma, ubi sunt vincula S. Petri.

Cărmēlŭs, Mons Phœniciæ, inter Cæsaream & Tyrum.

Carmenta, & Carmentis, mulier vaticinatrix, mater Evandri regis. *Arcadia*, *docta*, *Parrhasia*, *Tegeæa*, *Mænalis*, *fatiloqua*, *veridica*, *fatidica*, *Evandria*.

Carmina, Insula Indiæ.

Carnana, urbs Minæorum.

Cārnē, Phœnices urbs est.

Carni, Populus Alpinus, Die Kernter/ Národ pod Alpes mieszkájacy ták náźwány.

Cārnŏdūnŭm, urbs Vindeliciæ.

Cārnūtŭm, urbs in confinio Germaniæ & Pannoniæ. Cārnūtēs, sive carnuti Incolæ dicuntur.

Carolobergomum, Karlßperg/ Miásto w Niemczech.

Carolostadium, Karlstatt/ Miásto Niemieckie.

Cārpăthŭs, Insula inter Ægyptum & Rhodum, unde Cārpăthĭŭm mare. Cārpătŭs sine aspirat. Der Krumbach/ das Gebirg zwischen Polen vnd Vngern/ Krepak/ Tátry gory miedzy Polską á Węgrámi.

Cārræ, urbs Mesopotamiæ, vel Assyriæ. *Assyriæ*, *Turrilegæ*.

Cārpĭs, Scythiæ fluvius.

Cārrhă, urbs Arabiæ ad mare rubrum. Unde Cārrhæī dicti sunt populi.

Cārthāgō, urbs nobilis in Africa, à Didone filia Beli regis Tyri condita longè ante Romam. Tria grandia bella cum Romanis gessit, & tandem à Scipione combusta fuit. *Libyca*, *urbs Agenoris*, *Tyria*, *Sidonia*, *alta*, *magna*, *impia*, *ferox*, *perfida*, *acerba*, *tumida*, *Byrsica*, *æmula Romæ*, *antiqua*, *superba*. Est & alia Carthago in Hispania, quam Asdrubal condidit, vulgo Cartagena. Cārthāgĭnēnsĭs, e.

Carucus, qui & Pyrenæus, Germaniæ mons, Der Prenner/ Gorá w Niemieckey ziemi.

Carystos, sive Cărȳstŭs, Insula in Ægeo. *Saxosa*, *undosa*, *ferax*, *lapidosa*, *Argiva*. Una Cycladum, in qua est marmor varii coloris, quod Charistæum dicitur. Cărīstēŭs, a, um.

Cārtĭī, Populi Persiæ.

Căsāndră, Insula in Oceano meridionali, contra Persidem.

Casius, altus mons Syriæ, prope Seleuciam, in cujus summitate solis splendor quarta vigilia vide-

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL 03.01.008

videri potest. Alter est eodem nomine mons in finibus Ægypti.

Caspiæ portæ, Ein enge Clauß durch den Berg Taurum in Media, welche zwo gemeiner Teutscher Meilwegs lang ist/ das kaum ein Wagen dadurch kommen mag/ Ciásne przeście przez gore Taurum in Media.

Caspij, Populi Scythiæ, ad Caspium mare, immensæ magnitudinis lacus, inter Caspios & Hircanos montes.

Căssāndră, Priami & Hecubæ filia, quæ cum ob formæ elegantiam, ab Apolline amaretur, eidem corporis sui copiam promisit, si Vates ab illo fieret: quod Apollo se facturum juramento firmavit. Sed cum illa promissis non staret, iratus Deus, fecit ut ejusdem vaticiniis fides nulla adhiberetur, cum ex Helenæ raptu futura incommoda prædiceret. *Priameia, Phœbas, Iliaca, Phrygia, effrena, Ilia, Pergamea.*

Căssāndrīă, urbs Græciæ.

Cassilium, urbs Hassiæ, Cassel/ Kássel.

Căssiŏdōrŭs, Ravennis fuit, Theodorici Gothorum regis præceptor; qui ex senatore factus monachus. Volaterr.

Căssiŏpē, seu Căssiŏpēă, fuit Cephei Æthiopum regis uxor, vide supra Andromeda.

Cassovia, Superioris Ungariæ civitas primaria, Cassaw/ Kászow.

Castălĭŭs, Fons Musis sacer in radicibus Parnassi montis.

Castalo, maxima civitas Britanniæ.

Castellum, Menapinorum, Belg. civitas; vulgo Kessel/ Miásto w Niderlándzie.

Castellum Morinorum, urbs Flandriæ, Kassel ob dem Berg/ Miásto w Flándriey.

Castor & Pollux, gemini fratres, filij Jovis, & Ledæ, qui mare tueri solebant à Piratis, unde dicuntur Dij maris. Itē, Castor dicitur fuisse mortalis, Pollux immortalis, Ergo cum Castor obijsset, Pollux cum fratre divisit immortalitatem suam; ita, ut alternis diebus vivant. Hoc ideo fingitur, quia sunt duo sydera, quæ sic vocantur, quorum uno oriente, alterum occidit. *Castor, Ledæus, Amycleus, Oebalides, Therapnæus, Oebalius, Tyndareus, Lacon, bonus frenis, Tyndarides, Cycnigena.*

Castrum Octavianum, urbs Hispaniæ,.

Casurgis, oppidum in Septentrionali parte Germaniæ, Prag in Böhmen/ Prágá w Czeskiey ziemi.

Cătănă, Oppidum Siciliæ, ad radicem Æthnæ montis situm. Patria sanctæ virginis Agathæ.

Cataleunium urbs Galliæ Belg.

Cathi, populi German. die Hessen/ Háßowie.

Cătĭlīnă; Romanus nobilis, sed vitiosus, qui cum multis aliis conjuravit, contra Romanam Rempubl. sed deprehensus, & urbe repulsus à Cicerone tunc consule, congregavit enim exercitum, cum quo victus & occisus fuit. *Minax, sævus.*

Catthi, Iidem qui Cathi, vid. supra. Cattimeliboci, Germaniæ oppidum in Hassia, Katzenelbogen/ Miásto w Háskym Xięstwie.

Cătūllŭs, Poëta Veronensis. *Lascivus, doctus, tener, facundus, argutus, svavis, nitidus, mollis, doctiloquus, tenuis.*

Caūcăsŭs, mons est Scithiæ altissimus, & multis scopulis frequens. Herodotus ait esse altissimum montium, riget perpetuis nivibus, abundat arboribus, herbis veneficis & vulturibus. *Horrens cautibus, inhospitalis, ingens, nivalis, multifidus, frigidus, asper cautibus.* Caūcăsĭŭs, a, um.

Caūnŭs, filius fuit Mileti, filij Apollinis ex Cyane Nympha, filia Mæandri, nefando amore à sorore sua Byblide adamatus, á quo cum esset repulsa, sibimet mortem conscivit. Ovid. 9. metamorph *Apollinæus, Mæandrius.*

Caurus, Ventus, vide in appellat.

Căȳcŭs, fluvius est Mysiæ, in cujus ripa frequentes feruntur esse cygni. *Gelidus, Teuthrantæus, Mysius.*

Căȳstĕr, fluvius Lydiæ, Sardibus proximus, cygnis abundans. *Oloriger, olorinus, mollis.*

Cea, sive Cēŏs, Insula est sub Eubœa, bombycinarum, vestium, textrinis olim nobilitata.

Cecia, Austriæ urbs, Zeisselmaur/ Miásto w Rákusiech.

Cecius, mons Austriæ.

Cecrops, Primus Atheniensium rex, qui annis 50. regnavit. Hic Athenas instauravit, unde Cecropidæ, Athenienses. Cecropia est Athenis.

Cĕlǣnæ, arum, Civitas principalis in Phrygia. Item, Collis est Asiæ, propriè dictæ. *Altæ, Phrygiæ, illustres.*

Cĕlǣnō, una ex Harpijs, à nigredine ita appellata. *Jejuna, dira.*

Cĕlē.

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL 03.01.008

Celeno, una ex Pleiadibus, Atlantis & Pleiones Nymphæ filia, cum qua Jupiter concubuit. Ovidius.

Celtæ, arum, populi Galliæ, inter Garumnam, Sequanam, & Rhodanum flumina comprehensi. *Vaniloqui, mutabiles.* Celticus, a, um.

Celtiberi, populi Hispaniæ, Das Königreich Navarren / Krolestwo Náwárskie w Hißpániey. quorum regio Celtiberia dicitur. *Cuniculosa.* Et inde adjectivum Celtibericus, a, um.

Cementus, Mons Narbon. Galliæ.

Cenchrius, fluvius est Ioniæ.

Ceneus, fuit virgo, quæ à Neptuno pro stupri pretio meruit sexus mutationem. *Pellæius, Elateius, validus, magnus, ephæbus.*

Cenomani, populi Galliæ Cisalpinæ.

Centauri, Völcker in Thessalien / so die Roß von ersten gezähmet vnd geritten haben / Lud Tessáliæ Kráiny ktorzy napierwey Koni záżywáć poczęli y inßych narodow náuczyli. unde orta est fabula, quod Centauri fuerint animalia composita ex homine & equo. Vocantur enim Hippocentauri, id est, equorũ stimulatores. *Furentes, biformes, nubigenæ, minaces arcu, bimembres, Ixione nati. semimares, truces, Ossæi, feroces, superbi.* Est etiam Centaurus navis nomen apud Virg. 5. Æneid. Centaurius, & Centauricus, a, um, Item, Centaurus, fluvius Ætoliæ est, qui prius Evenus dicebatur.

Cephalus, filius fuit Æoli, qui Procrim uxorem suam, filiam Etechtei regis interfecit, dum illa furtim maritum in sylvas secuta esset, ut experiretur, an alteram adamaret ille fœminam. Fuit Venator magni nominis. Ovid. in Epist. *Proles Cyllenia, Æolides Æteus.*

Cepheus, Æthiopum rex, Andromedæ pater, translatus inter sydera, vide Andromeda. *Æquoreus, Iasides, impius, stellatus.* Oritur Cepheus in 15. parte Capricorni.

Cephisus, fluvius per Bœotiam fluens, ortum habet in radicibus Parnassi montis. *Impiger.*

Cerasus, suntis, ein Stadt in Ponto / von welcher man zum ersten die Kirschen in Italien bracht hat / Miásto w Kráinie Ponto leżące skąd naపierwey wiśnie do Włoch się dostáły á od tegoß miástá w Jezyku Łácińskiem názwáne so.

Ceraunia, æ, sive orum, plu. nu. Montes sunt Epiri, separantes Ionicum mare ab Adriatico. *Violenta, alta, scopulosa, prærupta, excelsa, ignea.* Vocantur etiam Acroceraunia. Cerauni, Populi sunt Dalmatiæ.

Cerberus, ein Hund mit dreyen Köpffen / so vor der Höllen ligt / vnd deren hütet / Piekielny Pies / Trzy głowy máiący / á piekłá strzegący. *Inhians, ingens, janitor orci, immanis, hians, Medusæus, vipereus, tergeminus, insomnis, impavidus, malus, tristis, asper, tartareus, turbidus, triceps, ater, pervigil, stygius, informis, triformis, inquietus, terrificus, custos umbrarum, impius, Plutonius, vorax, trilingvis, trifaux, avernalis, horridus, cruentus, inferus, latrator, horrificus, sævus, atrox, triplex, niger, audax, improbus, horribilu.*

Cercopes, Populi fuerunt in Simias à Jove commutati. *Dolosi.* Ovid. 14. metamor.

Cercyon, Ein grosser Mörder vnd Strassenräuber in Griechenland / welchen Theseus vmbgebracht / Morderz y Zboycá w Grecyey / Ktorego Theseus zábił. *Infandus.*

Cerdo, nomen fuit Hæretici, à quo Cerdoniani, qui Christum nec natum ex virgine, nec habuisse carnem, nec verè mortuum vel quicquam passum, sed simulasse passionem dicebant.

Ceres, Saturni atq; Opis filia, Inventrix frugum, Dea credita. *Flava, Eleusina, munda, falcifera, legifera, pulverulenta, pia, tædifera, ruricola, frugumgenitrix, munifica, potens frugum, Eluina, Æthnæa, Ennea, Actæa, fœcunda, septifera, alumna terrarum, cincta spicis, Sicula, frugifera, annosa, triticea, Catanensis, flavens, culta, Celenæa, Sicana, Tesmophora, spicata, paleis armata, cupida, herbifera.* Cerealis, le, quod ad Cererem pertinet. Cerealia, orum, dicuntur sacra Cereris, à Triptolemo instituta. Hæc autem festa tanta religione celebrabantur, ut feriæ pollutæ crederentur, si quis eo tempore cum uxore concubuisset.

Cerinthus, Ein Ketzer zu der Zeit S. Johannis des Evangelisten / welcher die Gottheit Christi verleugnet hat / Kácerz zá czásu Ewángelisty Jana S. Ktory bostwá Pána Chrystusowego przał.

Ceix, icis, maritus fuit Alciones, rex Trachinæ urbis Thessaliæ, qui ad Oraculum navigans, naufragium fecit, postea in avem mutatus. *Trachinius, Oeteus.* vide Halcyone.

Chalcedon, onis, ein Stadt im Land Bithynia / des

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL 03.01.008

des mindern Asiæ gelegen/ gegen Constantinopel vber/ Miásto Bithiniey/ w mniey ßey Aziey leżące/ przeciwko Constántinopolim. Chālcēdŏnĭus, civis. Chālcēdŏnis,g. fœm.

Chālcis,cidis,urbs Eubœæ præcipua. *Euboica*, Chālcĭdĭcus,a, um.

Chāldæă, Asiæ majoris Regio, in qua Babylon civitas magna.

Chărĭtes, Die Göttinn der Gutthätigkeit/ Bogińie łáski. quarum tres finguntur à Poëtis: Aglaia, Thalia, Euphrosine, vel Pasithea. *Dulces, Blandæ, cultæ, lætæ, decentes, gratæ.*

Charitini Germ: populi, Wirtembergenses, ita nominat Pyramus.

Chărōn, ontis, Der Höllisch Schiffmann / so die Seelen der Abgestorbenen vberführt / Piekielny przewoźnik / ktory duße zmárłych przewozi. *Portitor, horrendus, squallidus, avarus, pallidus, senex, horridus, dirus, durus, Stygius, ater, lethæus, tristis, tenebrans ora, tæter.*

Chărybdis, Locus maris periculosus, inter Calabriam & Siciliam. *Metuenda, implacata, vasta, atra, Taurominitana, inimica ratibus, agitata austro, irrequieta, Zanchæa, Panchæa, avida, torta, dira, torva, sæva, rapax, oblatrans, humida, minax, Sicula, concava, impacata, trux.*

Chělōnŏphăgī. Schneckenfresser/ seynd Völcker in Carmania, żołwiożadowie/ non alia, quàm testudinum carne vescentes, earumque testis casas tegentes, Plin. l. 6.c.25. & Strab. lib.16.

Chemniza, urbs Mysniæ, Chemnitz / Chemnicá.

Chěrūscī, Die Völcker in Deutschland vmb die Elb/ als da seynd Sachsen vnd Meißner/ Lud w Niemczech około Albim jáko Sásowie / etc.

Chilo, Philosoph. Lacedæmonius, unus ex septem sapientibus Græciæ.

Chĭmæră, Mons est Lyciæ, leonibus & serpentibus inhabitabilis, flammas quoq; in modum Ætnæ emittens. *Armata flammis, triformis, ignea, tremenda, ignifera, flammivoma, Lycia, furens, triplex, fera, rabida, ardens.*

Chīrōn, onis, fuit centaurus, filius Saturni ex Phyllira Nympha. Tandem cum sagittas Herculis admirando teneret, ab illis læsus obiit, mutatus in cœleste signum, quod Sagittarius appellatur. *Armatus arcu, Semifer, Phyllyristus, geminus, Phyllirides, Semivir, Amythaonius, doctor Achillis, Saturnigena, Peliacus, biformis, Æmonius, sagittifer, herbipotens, torvus, longævus, Thessalus, doctus.*

Chlōris, Florum Dea, eadem cum ea, quæ à Romanis Flora dicta est: quæ quum Zephyro nupsisset, à marito muneris loco impetravit, ut florum omnium haberet potestatem. Ovid. 4.Fast. *Zephyritis, candida, verna.*

Chŏrœbus, Atheniensis quidam, qui primus figulinam artem invenit, einer der die Haffner kunst erst erfunden / Ktory wynálazł gárcárstie rzemiesło.

Chronus, Prussiæ fluv. propè montem regalem in mare effluens.

Chrysas, fluv. Siciliæ.

Chrysius. Hungariæ fluv.

Chrysostomus, Nobilissimi Scriptoris Ecclesiastici cognomen. Latinè, Os aureum.

Cibinium, urbs Daciæ, Hermanstadt/ Miásto w Wołoßech.

Cĭcĕrō, ein hochbegabter Redner/ auch Bürgemeister zu Rom / Krásomowcá Rzymski y Burmistrz támże. *Varicosus, disertus, facundus, consularis, divinus, doctus, pater eloquij, pater patriæ.* Cĭcĕrōnĭānŭs, a, um, quod ad Ciceronem pertinet.

Cĭlĭcĭă, Regio est minoris Asiæ. Ciliciæ populi. Cilices appellantur. *Vagi, feri, intonsi, crocomadidi.* Cĭlĭcensĭs, e, denominativum est, Cĭlĭcĭŭs, a, um, possessivum.

Cĭllărŭs, fuit equus Castoris & Pollucis, secundum Virg.

Cimbri, Populi sunt Germ. qui lingva Gallica latrones dicuntur, auth. Festo. Hos C. Marius profligavit. *Bibaces, bellisoni, terribiles, furentes, furibundi, fortes, Arctoi.* Cĭmbrĭcŭs, a, um.

Cĭmmĕrĭī, populi Scythiæ, & omnes præfrigida loca habitantes. *Latebrosi.* Cimmeriæ tenebræ, Proverb. Grosse Dunckle / Wielka ćiemność. O cæcum pectus, ô mentem Cimmerijs, ut ajunt, umbris atriorem. Lactant. lib. 4.

Cinga, Hisp. fluv. in Iberum influens.

Cinna, civit. Thessaliæ. Item, civit. Hispan. in regno Castellæ.

Cĭnxĭă, Juno dicebatur, quod nuptijs præesset. Initio enim conjugij solvebatur cingulum, quo nova nupta erat cincta. Festus.

Cĭnўrās, Cypri rex fuit, qui ex Myrrha filia sua

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL 03.01.008

sua nescius Adonidem genuit, quem Venus postea in delitiis habuit.

Circē, Filia fuit Solis, & Perses Nymphæ, quæ quod venefica esset peritissima, dicta est commutasse socios Ulyssis in porcos. *Ææa, Solis filia, Dædala, Citrea, Titanis, Sole sata, Titania, parens Thelegoni, venefica, callida, Phœbeia, magica, insidiosa, docta, pulchra, meretrix.*

Ciris, dicitur Scylla Nisi regis filia, mutata in avem Cirim, id est, Alaudam.

Cisalpina Gallia, quæ & Citerior Gallia, & Gallia togata dicitur, Das theil Italien / so jetzt Lombardey genant wird / Cześć Włoskiey Krainy / ktorą teraz Lombárdią zowią.

Cispiūs, Mons in urbe Roma.

Cithærōn, ein Berg in Bœotia dem Baccho zugeeignet / Gorá w Beociey / Bachusowi ofiárowána. Cithærēidēs, Musæ dicuntur, à Cithærone monte prædicto.

Cladianum, urbs Germaniæ ad Danubium Melck / Miásto nád Dunájem.

Clārōs, Ioniæ, civitas, Apollinis oraculo nobilis. Item, Insula una Cycladum. *Phœbea, facunda.*

Clāudiă, Norici civitas, Closter Newburg / Miásto w Báwáriey.

Clāudiānūs, Poeta Ægyptius.

Claudius, Nomen Romani Imperat. & Caligulæ patrui. Hic Britanniam insulam in deditionem accepit, & Orcadas Romano adjecit imperio. Postremò ab Agrippina uxore veneuato boleto sublatus est. Fuit & alius, item Imperat. qui Gothos Illyricum vastantes bello adortus, incredibili clade superavit.

Claudius, Mons Hungariæ.

Clausemburgum, Transylv. urbs.

Clēārchūs, Philosophus quidam.

Clēănthēs, Asianus Philosophus Stoicus, pauper & laboriosus, qui noctibus aquam hauriendo, & pinsendo victum quærebat.

Clĕŏdōră, Nymphæ nomen, matris Parnassi, à quo Parnassus mons nomen accepit.

Clĕŏmĕnēs, Lacedemoniorum Dux fuit, qui ab Antigono victus ad Ptolomæum Regem confugit, à quo primùm magno in honore habitus, mox calumnia cujusdam Nicagoræ regi suspectus redditus, in carcerem plenum captivorum conjectus est, qui omnes instinctu Cleomenis mutuis concurrentes vulneribus spontanea morte se tyranni crudelitati eripuerunt. Cujus facinorum, quum Cleomenem autorem fuisse Ptolemæus comperisset, mortuum excoriari jussit, & cruci affigi. Plura Plutarch. in vita ejus.

Clĕōnæ, arum, Opp. Arcadiæ, ubi Hercules leonem interemit. *Turritæ, humiles.* Clĕōnæūs, a, um.

Clĕŏpātră, Ægypti regina, mulier impudicissima. Quam cum Antonio superavit Augustus. Quare ipsa se interfecit, serpentibus admotis uberibus suis, ne in triumphum captiva raperetur. *Ægyptia, Ptolemais, Actias, ferox, scelerata, incesta, meretrix.*

Clībānūs, Mons in extremis Italiæ finibus.

Clīō, Una novem Musarum.

Clītŏmăchūs, Athleta & Pancratiastes nobilis fuit, qui pudicitiæ tantæ fuisse dicitur, ut canes, si forte coëuntes vidisset, statim vultum averteret; in convivio, si quis sermo lascivus incideret, statim surgens abiret. Ælian.

Clītŏr, oris, Oppid. mediterraneum Arcadiæ, à quo vicinus fons Clitorius appellatur, ei, qui gustaverit, vini fastidium inducens. Ptol. lib. 3. c. 16.

Clītūmnūs, Agri Falisci fluv. cujus aquæ potatæ candidos faciunt boves, Plinius lib. 2. cap. 103.

Clītūs, Mantij fuit filius, qui ab Aurora raptus, nunquam postea apparuit.

Clōthō, Una Parcarum, præsentis temporis curam habens. *Ferrea, grandæva, improba, sedula.*

Clūnĭă, Oppid. Hisp. in extremis Celtiberorum finibus.

Clupea, quæ & Clўpĕă, Civit. Africæ. in Mercurij promontorio sita: ita dicta à clypei figura.

Clusium, opp. Thusciæ mediterraneum.

Clўmĕnē, Oceani & Tethyos filia, Japeti uxor. Virg. l. 4. Georg. Fuit alia, mater Phaëtontis. Ovid. l. 1. metam.

Clypea, eadem quæ Clupea.

Clўtĕmnēstră, uxor Agamemnonis, quæ ob amorem Ægisthi virum occidit. Unde etiam ab Oreste filio in patris ultionem fuit occisa. Eurip. in Oreste, & Homer. in Odyssea. *Sæva, formosa, cruenta.*

Cōcȳtūs, lat. Luctus, quo nomine dictus est

infe-

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL 03.01.008

inferorum fluv. à Styge profluens. *Ater, inamœnus, iners, paluster, niger.*

Codania Daniæ metrop. Koppenhagen/ Kopenhag stołeczne miásto w Dániey.

Cōdrŭs, Rex Atheniensis, qui pro patriæ salute certissimæ se morti objectavit.

Cœlŏs, Thraciæ portus est, ubi Lacedæmonij ab Atheniensibus navali prælio superati sunt. Mela. lib. 2.

Cœŭs, Terræ filius fuit, frater Japeti, & Typhæi, quos omnes uno partu à Tellure quinta luna genitos fabulantur. Virg. l. 1. Georg.

Cogamus, fluv. est Mæoniæ ad radicem Tmoli montis.

Colaca, Valentia hodie, Hispaniæ urbs in regno Legionensi.

Cōlchĭs, idis, Regio Asiæ juxta Pontum. Hujus regionis incolæ dicuntur Colchi. *Phryxei, truces, sævi, Æetæi, feroces, algentes, impij.* Cōlchĭcŭs, & Cōlchĭăcŭs, a, um.

Cōlĭdŏs, Insula in Oceano Indico. Veneri sacra, quæ tantæ altitudinis esse perhibetur, ut illuc aves non advolent.

Collatina dea, quæ collibus præsidebat.

Collis libera. Urbs Gall. Narbon.

Colmaria, urbs Alsatiæ, Colmar / Miásto w Alzacey.

Colocaurum, urbs Germaniæ.

Colonia Agrippinensis, Cölln am Rhein/ Kolno nád Renem. Ubiorum civitas potentissima, cis Rhenum fluv. sita. Ita dicta ab Agrippina Neronis matre.

Cŏlŏphōn, urbs est Joniæ. Cŏlŏphōnĭĭ, populi, qui tantùm olim belli gloria valuerunt, ut ubicunque bellum gereretur quod confici non posset, ipsorum auxilio profligaretur. Hinc Proverb. Colophonem addere, ein Werck außmachen/ Dokończyć roboty.

Cŏlŏssæ, arum, sive Colossis, ein Stadt in Phrygia/ dahin auch S. Paulus seine Sendbrieff an die Colosser geschickt hat/ Miásto w Frigiey/ Páwel S. list do Kolossenczykow pisał.

Cŏlŏŭs, Lacus est Lydiæ.

Cŏlŭbrārĭă, Insula in mari Ligust.

Columna Regia, Civitas in agro Brutio.

Comana, orum, civit. est in convallibus Antitauri montis, insigni Bellonæ fano celebris. Inde Comani dicuntur sacri servi Bellonæ.

Comata Gallia, uno nomine appellata est omnis Gallia Transalpina, à studio nutriendæ comæ.

Compostella, urbs Hispaniæ.

Cōmpsăcŭs, fluv. est Thraciæ.

Comum, civit. Galliæ Cisalpinæ.

Cōmŭs, Deus apud Veteres habitus, comessationum, nocturnarumque saltationum præses: in cujus militia autorabantur juvenes, qui coronati noctu cum facibus, musicisq; instrumentis ad amicarum fores saltandi, canendiq; gratia concurrebant, procaciterque lasciviebant, ut fores nonnunquam effringerent, quod optime describit Philostratus.

Concordia, Venetiæ civit. non procul ab Altino, & flum. Liquentia.

Condrusi, Populi ditionis Leodiensis, quorum caput Hoyum ad Mosam amnem.

Cōnflŭēntĭă, urbs sita in loco ubi Mosella Rheno miscetur, Coblentz/ Konfluentia.

Conimbrica, urbs Lusitaniæ.

Cōnōbās, minimæ staturæ nanus fuit, duorum pedum & palmi altitudine, quem Julia Augusti neptis in delicijs habuit. Plin. l. 6. c. 16.

Conopion, Opp. fuit ad Mæotin.

Constantia, urbs Germ. Costentz am Boden See/ Kostáncia miásto w Niemczech. Constantia Jula, opp. est Hispaniæ Bæticæ.

Cōnstāntīnŏpŏlĭs, aliàs Byzantium, Constantinopel/ Konstántinopol.

Coas, sive Cos, sive Coa, Insula in mari Icario, Rhodo proxima, & Cariæ opposita. Cōŭs, a, um.

Cōpæ, arum, urbs est Bœotiæ, ad Cephisum amnem, & lacum, quem à nomine urbis Copaidem appellant.

Coppenhagen, Præclara urbs Daniæ.

Cora, æ, urbs Latij.

Coras Opp. Volscis.

Cŏrāx, acis, vel acos, Rhetoris nomen. Est item Ætoliæ mons.

Cŏrāxī, Colchidis populi.

Cōrcȳrā, Insul. in Jonio mari, Vlyssis naufragio, & Alcinoi hortis clara.

Cōrcȳrĭs urbs Ægypti.

Cōrdŭbă, civitas Hispaniæ. *Facunda, docta, dives, fecunda.*

Cōrdȳlŭs, urbs Pamphiliæ.

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL 03.01.008

Corinium, Liburniæ urbs. Est & urbs Britanniæ.

Cŏrĭnthūs urbs Achaiæ. *Bimaris, Graia, alta, Vetus, felix, uncta, superciliosa, prisca.* Unde Corinthius, & Cŏrĭnthĭăcūs, a, um, Qui ex Corintho sunt, vel qui Corinthum habitant. Corinthiensis, qui ibi negotiantur. Corinthia vasa, dicuntur ex ære Corinthio fusa. Cŏrĭnthĭārĭūs, a, um, pro amatore nimio Corinthiorum vasorum. Habuit autem hæc urbs montem præruptum ijsdem mœnibus conclusum, in quo Arx fuit nomine Acrocorinthus, & Pirene fons Musis sacer.

Cŏrĭssūs, urbs Ephesiæ.

Cornelia, urbs German. Wimpen / Miásto w Niemczech.

Cŏrnēlĭă, Matrona nobilissima fuit, Sempronij Gracchi uxor, & Tiberij & Caij Gracchorum mater. Fuit hæc mulier doctissima, & latinæ puritatis diligentissima observatrix. Quintil. plura.

Corneliorum familia, Romæ fuit illustris.

Cornu Byzantium, olim Galata, urbs Thraciæ prope Constantinopolim.

Cŏrœbūs, filius fuit Mygdonis, qui incensus amore Cassandræ, cum etiam Priamus ei pater desponderat, ad Troiam venit, socero & Phrygib. laturus auxilium, quamvis ei à sponsa ipsa exitium, nisi abiret, esset prædictum. Nam ea nocte, qua Ilium cecidit, occisus est à Peneleo quodam Græco. Virg. 2. Æneid.

Corona, vel Stephanopolis, Segetusa, urbs Hungariæ, Cronstadt / Miásto w Wegierskiey ziemi.

Cŏrōnă, urbs est Bœotiæ, non procul ab Helicone, in colle sita. In huius agro negant talpas gigni aut aliunde illatas vivere posse.

Cŏrōnĭs, idos, aliàs Arsinoë, Nympha fuit Phlegiæ, vel ut alij tradunt, Leucippi filia, quæ cum forma esset non ineleganti, Apollini placuit, à quo & vitiata, & gravida facta est. Verum cum postea Ischidi cuidam Thessalo, mutuo ejus amore capta sui copiam faceret, à corvo deprehensa est: ex quo cum Apollo amicæ perfidiam cognovisset, telis eam confodit: puerumque (qui postea Æsculapius appellatus est) ex utero ejus exemptum Chironi centauro tradidit educandum. Ovid. l. 2. metam.

Cŏrōntă, urbs Acarnaniæ.

Cŏrōpē, es, urbs Thessaliæ.

Corpilli, populi sunt Thraciæ.

Cŏrsĭcă, Insula maris Ligustici.

Cortina, sive Gortina, urbs Cretæ.

Cŏrtōn, Thessaliæ civitas.

Cŏrўbāntēs, fuerunt ministri Cybeles, qui in Ida monte Phrygiæ saltando & cantando sacra faciebant. Ijdem feruntur fuisse custodes Jovis adhuc infantuli. *Truces, Cybeleij, clamosi, Idæi, armigeri.*

Cŏrўcūs, Nomen urbis, & montis excelsi in Cilicia optimum crocum ferentis. Cŏrўcĭūs, a, um.

Cōs, Insula in mari Ægæo, una Cycladum, quam Hercules olim diripuisse fertur.

Cŏssūs, Mons Bithyniæ: Incolæ Cossæi dicti.

Cŏsўră, Insula in mari Libyco. *Sterilis, parva.* cujus incolæ Cosyræi dicuntur.

Cotys, Thraciæ rex, de quo tradit Plutarchus, quod cum sibi esset conscius modum se in castigandis servis egredi, pocula quædam, pretiosa quidem, attamen fragilia, ab hospite dono accepta, ubi donatorem benignè remuneraverat, universa confregit, veritus ne si à ministris frangerentur, in iram excandesceret, & nimis atrocem in illos pœnam statueret.

Cous, vide Coos.

Cracovia, Polon. metrop. Cracow / Kráków.

Crăgūs, Mons & urbs Lyciæ. *Viridis.*

Cranaus, Athenarum rex, à quo regionis incolæ, Cranai dicti sunt.

Craneus, primus Macedonum rex.

Crassus, prænomine Marcus, Romanus appellatus est dives, qui in agris suis possedit sestertium bis millies, hoc est, quinquagies centena millia aureorum coronatorum. Idem negabat divitem esse, nisi qui reditu annuo legionem posset alere. *Dives, Agelastus, cupidus.*

Crates, Philosophus Thebanus: qui ut Philosophiæ vacare posset, projecto in mare non parvo auri pondere: Abite (inquit) pessum malæ cupiditates: Ego vos mergam, ne ipse mergar à vobis. Neque putavit se posse & virtutes & divitias simul possidere.

Crāthĭs, thĭdis, fluvius Archivorum. Et alius Calabriæ, cujus aquis albescunt pecora, & flavescunt capilli. *Longinquus.*

Cratis, Africæ fluvius.

Crē-

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL 03.01.008

Crĕmē, ēs, urbs Ponti.

Crĕmĕră, Fluvius Thuſciæ, apud quem 306. Fabij pugnantes à Veienſibus occiſi ſunt. *Rapax, turbidus.*

Crĕmōnă, ein Stadt in Lombardien/ nicht weit von Mantua / Mĕáſto w Lombárdiey niedáleko od Mántuy. *Culta, pulchra, frumentifera, turrita, miſera, dives.*

Crĕōn, ontis, nomen Corinthiorum regis, qui Creuſam filiam Jaſoni deſponſavit. Alter fuit Thebanus tyrannus; à Theſeo necatus, quod cadavera occiſorum vetuiſſet humari. *Sævus, immanſuetus.* Item, alius Thebarum rex à Lyco occiſus.

Crēsĭŭm, urbs Cypri.

Crēſsă, urbs Paphlagoniæ.

Crētă, æ, & Crētē, ēs, ein groſſe Inſul im Aegeiſchen Meer gelegen/ jetzt Candia genant/ Wyſpá wielká ná morzu Aegeiſtim teraz Kándiowa. *Minoa, Minoia, circumſona, aëria, ſpacioſa, cærula, Hecatompolis, potens, Oaxis, Curetis.* Poëtæ fabulantur Jovem in ea natum, & à Curetibus æris tinnitu conſervatum, ne à Saturno patre devoraretur. Nullum in ea noxium eſt animal. Cupreſſos alit, auth. Plin. & nigras populos. Habitatores ejus omnes claruerunt arte ſagittandi. Crētæus, Crētĭcŭs, a, um, & Crētensĭs, ē, adject. Cretizare cum Cretenſi, Proverb. Lug vnd Trug vmb Lug vnd Trug treiben/ Sztuki ná ſtuke záżyć. Crētēs, vocantur populi. Sagittiferi & mulieres. Crēſsæ, Creſſeus & Crēſsĭŭs, adject. ſunt autem hæc nomina, quæ ex maſculino fœmininum mittunt, ſic Phœnix, Phœniſſa.

Crētheūs, hujus Crēthĕōs, Æoli filius fuit. Cretheius, a, um.

Crĕūsă, filia Priami, uxor Æneæ. *Dardanis, mater Iuli.* Alia Creontis filia uxor Jaſonis. *Ephyraa, nata Creontis.*

Crīnīsŭs, Siciliæ fluv. Segeſtæ urbi vicinus.

Crŏcŏdīlōn, ſive Crocodilorum civitas. Oppidum Phœnices ad Carmelum montem.

Crœsŭs, Ein König in Lydia ſo überſchwenglich reich geweſen iſt / Krol Lydyiſki bogáty niezmiernie. qui propter bonorum copiam putabat ſe omnium mortalium fœliciſſimum. Unde oſtendens theſaurum ſuum Soloni, interrogavit, An viveret quiſquam felicior. *Dives, Lydus, pollens, dis, ſuperbus, magnus.*

Crōmmă, urbs Paphlagoniæ.

Crōnĭă, orum, Feſttage ſo man dem Saturno zu Ehren begieng/ święto Sáturnowi ná cześć. quæ feſta 4. Kalend. Februarij celebrabantur.

Crōs, urbs Ægypti. Croites, civis.

Crōſsă, urbs juxta Pontum.

Crŏtōn, urbs in ſinu Tarentino, tanta ſalubritate aëris, ut inde ortum ſit Proverb. Crotone ſalubrius; de re nequaquam noxia, ſed undequaque ſalutifera. *Longæva, alta.* Crŏtōnĭātæ, incolæ dicti ſunt.

Crŏtōpūs, Rex Argivorum fuit.

Cruni, orum, Thraciæ urbs.

Crūſtūmĭnŭm, Oppidum juxta Veios. Cruſtuminus & Crūſtŭmĭŭs, a, um.

Cryſſius, Hiſpaniæ fluvius.

Ctĕmĕnē, urbs Theſſaliæ.

Ctēsĭphōn, nomen Architecti, qui templum Dianæ Epheſiæ traditur extruxiſſe. Etiam fuit locus Parthorum.

Cuma, Æolicarum urbium maxima & optima, & ferè metropolis cæterarum civitatum; ab hac civitate cognominata eſt Sybilla Cumea.

Cūmæ, arum, Civitas Lucaniæ ad mare, juxta Puteolos, condita ab his, qui ex Chalcide urbe Eubœæ venerunt. *Teneræ, tepidæ, dulces, ſoporæ, ſegmentatæ, molles.*

Cūpæ, urbs Myſiæ.

Cŭpīdō, dinis, ein Gott der Liebe oder Freundligkeit/ ein Sohn Martis vnd Veneris, Bog miłości / ſyn Márſá y Wenery. *Ferus, flagrans, fervidus, ſordidus, ales, dulcis, pinnatus, formoſus, volatilis, gratioſus, laſcivus, volucer, Pharetratus, parvus, præpes, aliger, Idalius, inceſtus, illex voluptatis, procax, ſagittifer, agilis, immitis, teliger, impiger, tener, crudelis, minax, inſtabilis, flammis armatus, lacteus, audax, ludens, ferox, callidus, mellifluus, improbus, impurus, ignifer, malus, Gnydius, cautus, pulcer, ſceleratus, blandus, titillans animam, trux, vanus, atrox, ſævus, rapax, Nectareus, flammigena, cæcus, ſplendidus, pennatus, volans, nudus, cultus, invictus, verſiformis, vagus, armiger, edax, dirus, veſanus, aureus, Paphius, argenteus, inſuperabilis.* Cŭpīdĭnĕŭs, a, um.

Cūpră, Piceni civitas, non procul ab Aſculo. It. Urbs Italiæ, in litore Apulo.

Cŭrēs, pl. nu. urbs Sabinorum.

Cūrētēs, Populi Cretæ inſulæ. *Phrygij, Dictæi, imbrigenæ.*

Cŭrĭi, orum, Fuit familia Romæ admodum pauper, sed nihilominus commendabilis virtute. Præcipuam in ea laudem meruit M. Curius, quem rapa in foco torrentem cùm legati Samnitum reperiſſent, eiq́ue multum obtuliſſent auri, Malo, inquit, hæc in fictilibus meis comeſſe, & aurum habentibus imperare. *Mares, graves, pauperes, pugnaces, veteres, tetrici.*

Cūrĭō, prænomine Quintus, inſignis Orator, qui Cæſarem in quadam oratione omnium mulierum virum, & omnium virorum mulierem appellavit.

Curium, urbs Cypri. Eſt etiam Ætoliæ urbs.

Cŭrtă, Hungariæ regia ad Danubium ſita, Buda, Ofen/Budzyn.

Curtius, prænom. Marcus, qui in mortem ſe dedit pro ſalute populi Romani. Nam cùm in foro Romano terribilis hiatus terræ ſubito eſſet exortus, dixerunt Vates, quod nobiliſſimam victimam peteret Pluto, & niſi nobiliſſimus vir in illum hiatum ſe mitteret, grande periculum urbi immineret. Quare Curtius armatus in illum equitavit, & mox hiatus ille deſiit. Curtius prænomine, Quintus, nobilis Hiſtoricus fuit, qui Alexandri Magni geſta memoriæ prodidit.

Cȳănē, ēs, Nympha Sicula fuit, quæ in fontem ſui nominis converſa eſt. Ovid. l. 5. metam. Fuit præterea Cyane quædam puella Syracuſana, quæ à patre in tenebris vim paſſa, eum poſtea ex annulo cognitum capillis ad aram pertraxit, illumq́ue primum, deinde ſeipſam interfecit. Plutarch. in parallelis.

Cȳănēæ, inſulæ ſunt in Ponto, lapidoſæ, quæ ſine periculo navigantur. *Inſtabiles, patulæ, errantes, præcipites, furentes.*

Cyanippus, Syracuſanus fuit, qui filiæ ſuæ Cyane in tenebris vim intulit, v. ſupra Cyane.

Cȳbĕlē, uxor Saturni ita dicta à Cybelo Phrigiæ monte, ubi ejus ſacra primò ſunt inſtituta. *Berecynthia, turrita, Phrygia, Entheata, mater Deûm, Idæa, Peſinuntia, turrigera, Cybeleia, veneranda, grandæva, Enthea, Dindymene, torva, ſacra.*

Cȳclădēs, Inſulæ ſunt maris Ægæi. *Ægeæ, altæ, vadoſæ, ſparſæ, fulgentes.* Sunt autẽ numero 53.

Cȳclōpēs, Einäugige Risen bey dem Berge Aethna in Sicilia / ſo das Schmidwerck ſollen erfunden haben/ Jednoocy Olbrzymowie przy Ethnie gorze Sicilyſkiey / ktorzy kowálſkie rzemioſlo wynáleźli. Hinc factus eſt locus fabulæ, ut Vulcani miniſtri credantur, & Jovi fulmina fabricare. *Æthnei, infandi, vaſti, agreſtes, unoculi, immanſueti, æriferi, æriſoni, rapidi, portentoſi, cruenti, ſangvinei, feroces, Siculi, Gaſterochires.* Cȳclōpēus, a, um.

Cȳdīppē, Puella, quæ pomo decepta ab Acontio. Ovid.

Cȳdnŭs, Siciliæ fluvius, amœnus & ſaluber, ex tauro monte oriens. *Cæruleus, flexilis, conſpicuus.*

Cȳdōn, Inſignis Cretæ civitas. *Cretica, inclyta, ſagittifera.* A qua Cȳdōnĭŭs, a, um. Cȳdōnēs, dicuntur hujus urbis incolæ.

Cȳdōnĭă, Inſula ante Leſbon.

Cȳgnŭs, (ut Poetæ fabulantur) Ligurum Dux fuit, Phaëtontis amator, qui poſt illius interitum diutino fletu in hanc autem mutatus eſſe fertur. *Amyclæus, Dyrcæus, amans flumina, Cyaſtrius, flumineus, Apricus, Ledæus, blandus, vagus.* Plura epitheta vide in appellat. Fuit & alius Cygnus, Neptuni filius, omni ex parte invulnerabilis, cum quo Achilles Trojani belli tempore congreſſus, cùm fruſtra eum jaculis appetiſſet: tandem re intellecta, humi eum proſtravit, genibusq; collo innixus, animam eripuit, cùmq; cadaver ſpoliare vellet, arma vacua invenit, Cygnumque in avem ſui nominis vidit commutatum. Ovid. 12. metamor.

Cȳllēnē, ēs, Mons Arcadiæ, in qua Maja à Jove compreſſa, Mercurium peperit. Virg. 8. Æneid. *Cupreſſifera, felix.*

Cȳmŏdŏcē, vel Cȳmŏdŏcēă, Nympha marina.

Cȳnŏcĕphălī, Völcker in Morenland mit Hundskopffen / Ludzie w Murzyńſkiey ziemi zepsiemi ſby.

Cynoſura, vide in appellat.

Cȳnthŭs, Deli mons, uſq; adeò editus, ut totam inſulam dicatur obumbrare, in hoc monte Apollo & Diana nati dicuntur.

Cȳpărīſſă, oppidum eſt agri Meſſeniaci, ad mare ſitum, à quo vicinus portus Cȳpărīſſŭs. Fuit & nomen pueri Telephi filij, quem Apollo amavit, poſtea in ſui nominis arborẽ convertit.

Cȳprŭs, Inſula in Carpatico mari. *Cynareia, rorulenta, Cythereia, circumflua, Idalia, fœcunda, tellus Veneris, Beliaca, Neptunia, beata, opima.* Cȳprĭŭs, a, um.

Cȳprŏgĕnĭă, Veneris epitheton.

Cypsel.

Cypsella, oppidum est Thraciæ.

Cyrene, es, & Cyrenæ, arum, Insigne Libyæ oppidum. Cyrenaicus, & Cyrenæus, a, um, & Cyrenensis, e, Cyrenaica, regio Africæ est.

Cyrnus, Insula in mari Ligustico, quæ & Corsica dicitur. Cyrneus, a, um.

Cyrrha, Oppidum est in Phocide situm in radicibus Parnassi montis. *Scopulosa, Apollinea, opaca, celsa, docta, Parnassis, Phœbæa.*

Cyrus, primus rex Persarum, Cambysis filius, qui devicto Astyage ultimo Medorum rege imperium à Medis ad Persas transtulit. *Titanius, Astyagis nepos.* Item, Cyrus, nomen duorum fluviorum, quorum unus Armeniæ & Hiberiæ fines interluit, & per Albaniam labitur. Alter juxta Pagasardas per cavam Persidem.

Cytheron, Mons est Bœotiæ, Apollini & Musis sacer, à quo Cytherides.

D

Dacia, est regio Scythica, vicina Thraciæ, vel inter Traciam & Germaniam, nam Dacos à Germanis Isther fluvius separat. Sunt autem Daci, qui nunc Transilvani vocantur. *Truces, leves, atroces, sylvicolæ, crudi.* Dacus, & Dacicus, a, um.

Dædala, g. n. urbs Lyciæ, appellata à mõte vicino, seu à Dædalo ibi sepulto. Dædalia, urbs Ital.

Dædalus, Ein geschickter Werckmeister von Athen / welcher allerley Instrument / als Seegen / Hobel / Börer / ꝛc. erfunden hat / Rzemieśnik przemyślny z Athen / ktory Instrumentá wszelkie wymyślił / iáko Dłotká / Hebel / świdér / ꝛc. *Ingeniosus, faber, volucer, Cres, labyrinthæus, callidus, doctus, Cecropius.* Hic in Insula Creta fecit labyrinthum, & tandem sibi & Icaro fecit alas (ut fabulantur) quibus pervenit in Siciliam & Italiam. Quod ideo fingitur, quia primus vela navium reperit. Fecit & ligneam Venerem, quæ infuso argento vivo movebatur.

Dalmatia, Regio est Illirica, in qua aurum inventum est sub principatu Neronis, tanta quidem copia, ut 50. quotidie libras effunderet. Nunc Slavonia dicitur. *Montana, frondens, aurifera.* Dalmata, æ, qui ex Dalmatia est. Dalmaticus, a, um, adject.

Damascus, urbs fuit Syriæ, palmis fecundissima, & prunis, quæ adhuc ætate nostra vocantur Damascena. *Ventosa, bellipotens, peregrina, palmifera, pia, antiqua, prisca.*

Damocrita, Alcippi uxor, vid. Alcippus.

Danae, es, Ein Tochter Acrisii / welche Jupiter geschwächt hat / als er sich in ein gülden Regen verwandlet hat / Corká Akryzego ktora Jowisz w deszcz złoty się obróciwszy / zgwałcił. *Acrisionæis, Acrisonæa.* Perseum peperit, qui avum suum occidit. Ovid. 2. de Trist.

Danaus, Filius Beli, qui in Ægypto regnavit, sed tandẽ Ægypto fratri suo regnum relinquens, venit Achajam, & ibi regnavit. Unde Achaia dicta est Danaas, & ipsi Achæi vel Græci vocantur Danai. Hic habuit filias 50. quæ nocte una maritos suos Ægypti filios interfecerunt, præter Hypermnestram. Puteos in Græcia primus reperit, auth. Plin. *Jasides, Belides.*

Dania, Denmarck / Duńska ziemiá. Septentrionalis Oceani peninsula est maritimæ Saxoniæ lateri adhærens.

Dantiscum, Nobile Prussiæ emporium est, ad mare Balthicum situm, Dantzig / Gdańsk. Ubi Vistula in Oceanum influit.

Danubius, maximus Europæ fluvius, die Thonaw / Dunay. *Profundus, capax, ferox, rapidus, rigidus, retortus.*

Daphne, Penei fluvij filia fuit, quæ cum vim Apollinis non posset effugere, implorato paterno nomine, conversa est in laurum. Ovid. l. 1. metam. *Peneia, Peneis, fugitiva, rigida, Apollinea, proterva, fugax, nivea, Phœbæa, Thessalis, odorata.*

Daphnis, Mercurij filius, formosissimus & dives pastor.

Dardanus, Jovis filius ex Electra uxore Coriti, qui cum Jasium fratrem occidisset, inde fugiens in Samothraciam primùm, & deinde in Asiam venit, locaq; tenuit Hellesponto proxima, urbemq; ibi Dardanum condidit, regionemque totam Dardaniam appellavit: quam postea Tros Erichtonij filius Trojam appellavit. *Auctor Trojæ.* Dardanidæ, sunt Phryges & Trojani sic dicti. Dardanis, idis, Mulier Trojana.

Darius, Rex Persarum, cui Xerxes filius successit. *Persa, niger.* Daricus, Numisma priscum, Darij imagine percussum.

Daruernum, Douer / Miásto portowne w Angliey. Portus est Britanniæ insulæ, unde brevissimus ad Caletes trajectus.

David, Judæorum Rex & Propheta, Salomonis pater, *Psalmographus, Jessæia proles, Vaticinus, fati-*

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL 03.01.008

fatidicus, pius, sanctus, musicus, Psalmicen, augustus, resonus, Deiloquus, Jesseus.

Daunia, est regiuncula juncta Apuliæ, à Dauno Rege sic dicta. *Dives.* Daunus, fluvius. *Pauper aquæ.*

Dĕcăpŏlĭs, est regio Syriæ, propinqua Judææ, quæ habuit decem urbes.

Dĕcĭŭs, fuit Romanus consul, qui in bello sese devovit, id est, morti obtulit pro patria. Idem fecit filius ejus, qui etiam Decius fuit dictus.

Dēĭănīră, Filia Onei regis Calidoniæ & uxor Herculis, cui & Hellum filium peperit. Cùm autē Hercules transiturus esset Hellum fluvium, Nessus Centaurus se sponte obtulit traducere Deianiram, quam deinde, cùm violare vellet, Hercules in eum misit sagittam. Nessus autem, ut mortem suam vindicaret, dixit Deianiræ, ut suo sangvine liniret Herculis vestem, quo illum retineret in amore sui. Paulò post, cùm Hercules Iolem virginem rapuisset, Deianira memor verborum Nessi, vestem cruore illo linitam Herculi misit. Quâ ille indutus tàm graviter cruciatus est, ut tandem se in ignem immitteret. Ovid. *Calidonis, Ætolis, Oeneis, impia.*

Dēĭdămīă, Filia Lycomedis regis Syriæ, ex qua Achilles in habitu muliebri apud Lycomedem latens genuit Pyrrhum. *Scyrias, Scyria, regalis, pudibunda, pulcra.*

Dēĭŏnē, Mater fuit Mileti ex Apollinis concubitu.

Dēĭŏtărŭs, Galatiæ rex fuit, Romano populo amicissimus.

Dēĭphŏbē, ēs, Nomen proprium Sibyllæ Cumanæ, quæ Æneam ad inferos duxit. Virgil. 6. Æneid. *Cumana, filia Glauci, Cumæa, Aphrysia, longæva, vates, docta, Chalcidica, Euboica.*

Dēĭphŏbŭs, Filius fuit Priami & Hecubæ, qui interempto Paride Helenam duxit uxorem, cujus tamen dolo & proditione interfectus est à Græcis, quos illa in cubiculum dormientis intromisit. Virgil. lib. 6. Æneid. *Priamides, armipotens, acer.*

Dēlŏs, Insula est maris Ægæi, Cycladum omnium clarissima, in qua Latona Apollinem & Dianam dicitur esse enixa. *Mollis, imbellis, mala, fastidiosa, ignava, tristis.* Dēlĭăcŭs, a, um. Delius Apollo dictus, & Delia Luna dicta.

Dēlphī, Oppid. in Phocide, ubi Phœbus vel Apollo clarissimum templum habuit, & oracula reddebat. Delphi tàm pro Opp. quàm pro Oppidanis in plur. num. tant. Dēlphĭcŭs, a, um.

Dēltă, ein dreyeckichte Insul / wie der Griechische Buchstab Delta / so der Nilus in Egypten macht an dem Ort / da er sich anhebt in seine Außgäng zutheilen / Wyspá trojográniásta, ták litera Grecka Delta / táka Nilus w Egypcie ná iednym mieysçu czyni / gdy sie dzieli ná swym wypásciu w morze. Est item Delta urbs non procul à Syria.

Democles, sive Dāmŏclēs, Adulatoris cujusdam nomen fuit, qui quum coram Dionysio regum felicitatem supra modum exaggerasset, quòd & splendidissimè amicirentur, & lautissimè victitarent, Rex quæsivit, velletne suam cum eo conditionem permutare. Quumque annuisset, ornatum regia purpura jussit eum accumbere, mensę omni genere deliciarum copiosissimè instructæ: sed supra caput strictum ensem de tenuissimo filo jussit suspendi. Metuens itaque Democles, ne fracto filo ensis sibi in caput recideret, malu t ad pristinum vitæ genus redire, quàm tam manifestum vitæ adire periculum, intellexitque quod res erat, regum vitam in speciem quidem fœlicissimam videri: si tamen propiùs inspicias, plenam esse solicitudinis & periculi.

Dēmŏcrĭtŭs, Abderites Philosophus, & magus, qui omnes actus hominum tanquam stultos ridebat, tandem seipsum excæcavit, ut subtilius indagaret naturæ secreta. *Physicus, Abderites, siccus, prudens.*

Dēmŏsthĕnēs, Atheniensis Orator maximus, in adolescentia balbus, sed vitium naturæ summo labore & industria sic emendavit, ut nemo melius loqueretur. Tandem cum libertatem patriæ contra Philippum defenderet, ab illo morti est addictus, fugiens ergo cum deprehensus esset, venenum sumpsit. *Tumultuosus, gravis, disertus, torrens.*

Deūcălĭŏn, Fuit rex Thessaliæ, cujus ætate contigit maximum diluvium, in quo multos homines fabricatis navibus tutatus est. Hinc Poëtæ finxerunt, jactis in tergum lapidibus, reparasse genus humanum. *Promethides.*

Deverra dea. v. Verro in appellat.

Dĭă, insula est maris Ægæi, una Cycladum. Alijs nominibus Naxos, & Strongilos vocatur. *Brevis.*

Dĭă-

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL 03.01.008

Dīānă, Jovis filia ex Latone, eodemq; cum Apolline partu edita. Eadem & Luna dicitur, Der Mon/ Xsiezyc. *Delia, Dictynna, Lucina, casta, tribia, custos nemorum, cultrix nemorum, Scythica, Micenæa, integra, montium custos, triformis, Elithyia, studiosa pharetræ, honesta, succincta, Dea sylbarum, pharetrata, jaculatrix, Latonigena, torba, Latois, Orestea, consors Phœbi, incincta, agilis, animosa, sancta, Thoanthea, berecunda, pulcra, benatrix, Ephesia, Magnesia, arcitenens, Latonia, innupta, potens nemorum, nemoralis, mitis, nibea, Mænalia, montibaga, Abentina, Tyburtina, Pisæa, clara, Lucifera, candida, Latoia, baga, Segestana, omnibaga, aspera, inbiolata, sylbipotens, Mænalis, montanicola, sagittifera, nemorosa, nemorisequa, decora, Ortygia, Euxina, Fascelis, Amazon, taurica, Pergæa, tergemina, Enhodia, sylbestris, pharetrigera, intemerata.*

Dicæārchīă, urbs olim celeberrima, in ora Lucaniæ, quæ nunc Puteoli.

Dīctē, Mons & civitas in Creta. Unde Dīctǣŭs, a, um, Cretensis.

Dīdō, ūs, vel onis, filia Beli regis Tyri, & uxor Sichei Pontificis, quem cùm Pigmalion rex, Didonis frater ob divitias ejus occidisset, Dido cum thesauro navigavit in Africam, & ibi Carthaginem condidit. Deinde cùm Hiarbas rex eam sibi nubere vellet, & Carthaginenses etiam id cogerent, igni & ense se occidit, ob quod dicta est Dido, id est, virago. Nam prius Elisa dicebatur. *Sidonia, pulcra, dibes, infelix, candida, Sidonis, miserabilis, sangbinolenta, misera, profuga, adbena, tenera, furiata, Tyria, lacrymosa, Phænissa.*

Dīndĭmŭs, in sing. masc. gen. & in plur. neut. gen. Dyndima, Montes sunt Phrygiæ, in quibus colebatur Cybele, quæ propterea vocatur Dindymene. *Ululantia, alia.*

Dĭŏgĕnēs, Philosophus fuit, contemptor humanarum divitiarum. Habitabat in portarum vestibulis, & civitatum porticibus. Torquebat se in dolio, quod hyeme vertebat in meridiem, æstate ad septentrionem, & quacunq; sol se inclinaret, volubilem convertebat domum. Quotidiè cibum emendicabat. Ad eum cùm accessisset Alexander, rogassetq;, an re aliqua indigeret: Nulla, inquit ille, nisi ut solem quo apricor, non occupes. Quod videns Macedo, Diogenes, inquit esse vellem, nisi Alexander essem. Utebatur pallio duplici adversus injuriam frigoris. Adjuvabat gradum baculo, ob corporis infirmitatem. Moriens jussit, ut corpus suum feris objiceretur. *Cynicus, animo fixus, Sinopeus.*

Dĭŏmēdēs, Rex fuit Ætoliæ. Græcorum fortissimus, qui in bello Trojano congressus est cum Ænea, & Venerem ipsam læsit. *Ætolus, Tydides, impius, fortis, Oenides, Calydonius, Ætolius.* Alter Diomedes fuit rex Tracum sangvinolentus, qui suos equos pascebat carnibus advenarum, quem tandem Hercules suis equis devorandum objecit. Ovid. *Thrax, Bistonius, crudus, Geticus, sangbineus, cruentus, immanis, immitis, impius, Threicius, asper.*

Dīōnē, ēs, Hanc Poëtæ faciunt Oceani & Tethyos filiam, matremq; Veneris, & pro ipsa Venere accipiunt. *Isthmia, Latia, blanda, aurea, pulcra, lasciba, turpis, Therapnæa, fœminea.*

Dĭŏnȳsĭūs, dictus est Bacchus. Et Dĭŏnȳsĭă, orum, Bacchanalia.

Dionysius Areopagita, Præsul Atheniensis, Apostoli Pauli discipulus fuit. Hic quum esset in Ægypto, quo se disciplinæ causa contulerat, videretq; eclypsim, nulla ratione, quum Christus passus est, unà cum Apollophane sophista præceptore suo dixit: Aut Deus naturæ patitur, aut mundi machina dissolvetur.

Dīrcē, ēs, fuit uxor Lyci regis Thebarum, quam repudiata Antiopa duxerat. Sed hæc verita, ne Antiopam revocaret, impetravit à marito, ut posset illam in vinculis detinere. Antiopa verò, tempore partus soluta, gemellos, quos ex Jove conceperat, peperit, Amphionem videlicet & Zetum, qui postea Lycum interfecerunt. Dircen verò caudæ indomiti equi alligarunt, quæ diu ita per terram raptata, tandem Deorum commiseratione in sui nominis fontem conversa est, non procul à Thebis. Propertius lib. 3. *Cadmea, Ismenis, sonora, cærula, angusta, Aonia, Cadmeia, antiqua.* Alia fuit Dirce, mulier Babylonica & formosa, quæ quoniam Palladi conviciata fuerat, cùm se lavaret, conversa est in piscem. Ovid. 4. metamorph.

Dircenna, Fons est gelidissimus in Hispania Tarraconensi.

Dīrĭs, Mons est Mauritaniæ, quem propter altitudinem, cœli columnam vocarunt.

Dis, ditis, vide in appellat.

Divitense munimentum, vel monumentum,

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL. 03.01.008

Pagus transrhenan' è regione Coloniæ, Teutsch/ Wies zá Renem ná przećiwko Kolnu.

Divodurum, nunc Theonis villa, Diedenhoven/ Miásto Niemieckie.

Dōdōnā, fuit Epiri sylva, Jovi sacra, in qua arbores vocales fuisse dicuntur. *Ferax, grandifera, celsa, vetus.* Dōdōnæūs,a,um.

Dodracum, urbs Hollandiæ, Dortrecht/ Dortrácht/ miásto Olenderskie.

Dŏlōn, onis, Nomen proprium viri Trojani, velox pedibus, qui noctu missus explorator ad castra Græcorum, pro præmio poposcit equos Achillis, sed deprehensus à Diomede & Ulysse, qui & ipsi exploratum exierant, consilia Trojanorum illis aperuit, spe vitæ conservandæ, quæ tamen spes ipsum fefellit. *Antiquus, imbellis.*

Dōrĭs, ĭdis, vel idos, Nympha Oceani & Tethyos filia, & uxor Nerei. Et quandoq; pro mari solet accipi. *Amara, cærula, spumosa, glauca, diffusa, Neptunia, formosa, grandæva, cærulea, late vagans, difflua, humida, auricoma, æquorea, spatiosa.* Est item Doris vel Dorica, Regio juxta sinum Maleacum, quæ à tergo habet Oetam montem: à qua incolæ Dorij, vel Dorienses, vel etiam Dorices appellantur. Inde Dōrĭcūs,a,um.

Drausi, Thraciæ populi, qui puerorum recenter natorum futuram calamitatem deflent, commemorantes omnia mala, quæ vitam ingressos necesse est perpeti: contrà autem, defunctorum exequias summa celebrant alacritate, gratulantes illis, quod tot malorum myriadibus semel sint defuncti. Herodot.

Drĕpănă, urbs Lyciæ. Et Drepana, plu. num. urbs Siciliæ.

Drepanum, oppidum Siciliæ & mons.

Drusilla, Filia Herodis Agrippæ, quæ interfecit Apostolum Jacobum.

Drÿădēs, pl. nu. Nymphæ sunt sylvarum vel arborum. Nam Drÿăs, ădĭs, g. f. Græcè, Latinè arborem significat. *Semideæ, cultæ, formosæ, procaces.*

Dubis, Galliæ fluvius, Die Dub/ fleust gen Bisantz vnd Doll/ Dubis rzeká we Fráncyiey.

Dŭīllĭūs, sive Duellius, civis Romanus, qui primus Romæ navali certamine triumphavit. Is jam senex, & trementi corpore in quodam jurgio audivit exprobrari sibi os fœtidum, & tristis se domum contulit. Cùmq; uxori questus esset, quare nunquam se monuisset, ut huic vitio mederetur: Fecissem (inquit illa) nisi putassem omnibus viris sic os olere.

Dūlŏpŏlĭs, Knechtstadt in Lybien gelegen/ Miásto niewolnicze w Lybiey.

Dūrĭă, sive Durias, Nomen fluvij, Valentiæ proximi. *Formosus.*

Dyrrăchĭūm, urbs est in ea parte Macedoniæ, quæ mari Adriatico incumbit. Hanc urbem Cicero exilij sui tempore amicissimam expertus est, & officiosissimam, in qua & commoratus est, donec Senatusconsulto revocaretur. Steph.

E

Ebion, Hæreticus, tempore Trajani Imper. qui docuit Christum tantùm esse hominem, ex Joseph & Maria natum, & observationem cæremoniarum Moysis ad salutem necessariam esse.

Eboracum, Britanniæ civitas.

Eburones, Galliæ Belgicæ populi, Die Lütticher/ Lud w Niderlándzie ták názwány.

Ebūrūm, oppid. Moraviæ, Germani vocant Olmücz in Mehren/ Miásto w Morawie.

Ecbătănă, plu. num. Metropol. Mediæ.

Echo, Nympha fuit, quæ cùm á Narcisso, cujus amore deperibat, sperneretur, longo mœrore contabuit, & corpore demum in saxum converso, nihil nisi vocem retinuit. Ovid. lib. 3. metamorph.

Edōm, Esau dictus, ob concoctionem rufæ lentis, cujus edulio jus primogenituræ perdidit.

Edōn, Mons est Thraciæ. Edōnī, vel Edōnĭī, Pop. monti vicini. Edōnĭūs, vel Edōnūs, a, um.

Edōnĭdēs, Mulieres Bacchantes, quæ furore divino agitatæ mysteria Bacchi celebrabant.

Egĕlāstă, æ, Oppidum est citerioris Hispaniæ, copiâ nativi salis nobilitatum.

Egĕrĭă, Nympha fuit, cui sacrificabant prægnantes, quod eam putabant facilè fœtum utero egerere.

Egēstă, æ, Civit. in Sicilia, quam Æneas condidit, & ab Acestis matre Egesta nominavit. Erat autem Egesta filia Hippotæ Trojani, quam pater, ne marinæ belluæ traderetur, impositam naviculæ, Dijs & ventis commisit, quæ tandem in Siciliam delata à Crimneso amne compressa, Acesten edidit. Hæc postea Segesta dicta fuit. Et Segestani, incolæ.

Egra, oppidum Arabiæ. Est & alia, Eger am

Böh.

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL 03.01.008

Böhmerwald/ Miásto Egrá w Lesie Czestim.

Elǣă, Civitas in Creta insula.

Elĕă, urbs Græciæ in Æolica regione, ubi natus fuit Zeno, qui ab ea vocatur Eleates. Hinc Eleatica doctrina dicitur Logica, quam Zeno Eleates invenit, ut ait Arist.

Elĕctrĭdēs, Insulæ sunt in mari Adriatico, ad ostium Padi.

Elĕctră, filia fuit Atlantis, ex qua Jupiter suscepit Dardanum.

Elĕlĕūs, dictus est Sol. Est & unum ex Bacchi cognominibus.

Elĕphāntĭnă, Insula Nili supra Syenen, oppidum habens ejusdem nominis, & puteum ad Nili ripam, ex eodem oppido, in quo Nili incrementa solent incidi. Strab. lib. 17.

Eleūsĭs, Civitas in Atticæ provincia, in qua regnavit Eleusinus, qui cum Cererem filiam quærentem liberalissime hospitio suscepisset, illa pro munere ostendit ei omne genus agriculturæ: filium etiam ejus Triptolemum recens natum, per noctem igne fovit, per diem divino lacte nutrivit: quùmq; grandiusculus factus esset, currui suo, quem alati trahebant serpentes, impositum, per totum orbem misit ad usum frumentorum hominibus indicandum, ob cujus beneficij memoriam, Eleusini Cereri solennia sacra instituerunt, quæ Thesmophoria appellantur. Eleūsīnus, a, um.

Elĭs, ĭdŏs, Arcadiæ urbs, ubi quinto anno Jovi Olympiaco, Olympiaci ludi erant. *Nobilis equis, Olympiaca.*

Elīsă, est proprium nomen Didonis reginæ, id est Carthaginensis.

Ellŏpĭă Regio Eubœæ, & ipsa insula, ab Ellope Jovis filio.

Ellŏpĭum, urbs Ætoliæ.

Elōrus, Siciliæ urbs est.

Elpēnŏr, nomen comitis Ulyssis, qui à Circe cum alijs socijs in porcum conversus fuit: & deinde pristinæ formæ restitutus, delapsus de scalis, cervicem fregit. Homer. 10. Odyss.

Elysium, quære in appellat.

Emmaus, mai, sive Emmaûs, ûntis, urbs Palestinæ, postea Nicopolis dicta.

Empāndă, Paganorum Dea fuit: ita dicta, quod patentibus pagis, non clausis urbibus præesset.

Empĕdŏclēs, Poëta fuit Siculus, qui immortalitatem novo mortis genere affectans, traditur, clám relictis socijs Æthnam Siciliæ montem ascendisse, & in ardentem ejus craterem se conjecisse, eo consilio, ut cùm nusquam appareret, crederetur factus esse immortalis: sed ejectis impetu ignis ferreis ejus crepidis, rem fuisse deprehensam. *Agrigentinus, Siculus.*

Empŏrĭūm, Una urbs Celtica, Altera Macedoniæ, Tertia Siciliæ, Quarta Campaniæ.

Encĕlădŭs, Titani & Terræ filius, Ein gewaltiger Ryß/ welchen Jupiter mit dem Straal zu bodem geschossen hat/ vnd den Berg Ætnam auff jhn geworffen/ Olbrzym ktorego Jowiß piorunem strácil z niebá / y pod Etne gore wrzucil. Virg. l. 3. Æneid. *Jaculator, ferox, centipes, trux, atrox, Trinacrius.*

Endȳmion, Pastor formosus, quem adamavit Luna adeò, ut cœlo relicto in montem Latmum ejus osculandi gratia, plerumque descenderet. Cæterùm Luna, ut Poëtæ fingunt, à patre Jove precibus impetravit, ut quid optasset Endymion, id fieret. Optavit autem, ut perpetuum dormiret somnum, immortalis & expers senij. Hinc Proverb. Endymionis somnus. *Latmius, dormitor, venator, tener, dulcis.*

Enĭŏpeūs, Hectoris auriga fuit, à Diomede lancea confixus.

Enīpeūs, Fluvius Thessaliæ, apud quem Cæsar & Pompeius congressi sunt. *Tumidus, dilectus virginibus, undans, pulcer, Hæmonius, Thessalicus, altus.*

Ennă, Civitas Siciliæ. Ennæūs, a, um, ut: Ennæa Ceres.

Ennĭus, Poëta antiquissimus apud Romanos *Gravis, arte carens, rudiorum alumnus, ferox, difficilis, pater, doctus, magnus.*

Ennŏsĭgæ̆us, dictus est Neptunus, quasi concutiens terram. Nam Enno significat Concutio, Gæan, Terram.

Enȳŏ, Furor belli, seu Bellona ipsa, Martis auriga. *Sæva, Martia, navalis, furialis, feralis, crudelis, dira.*

Epămīnōndās, Princeps fuit. *Thebanus.*

Epēus, Nomen proprium Endymionis filij & Pœonis fratris, qui primus in muralibus machinis equum reperit, qui & aries dicitur. Plin. l. 7. c. 56. quæ res locum fecit fabulæ: Epeum fabricatorem fuisse equi lignei, quo Troja prodita est.

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL 03.01.008

Ephĕsūs, urbs Aſiæ, & metropolis Ioniæ, ab Amazonibus condita. Ephĕsīnūs, a, um.

Ephȳrĕ, ēs, urbs Achaiæ, quam Corinthum dicimus. *Bimaris.* Ephy̆ræ̆ūs, a, um, id eſt, Corinthius. Ephy̆rēïās, adis, mulier quæ eſt Ephyra.

Epĭcharmūs, Siculus Poëta, cui inventum Comœdiæ tribuunt nonnulli. *Siculus.* Alter Epicharmus Philoſophus. *Pythagoricus.*

Epīctētūs, Nomen Philoſophi Stoici, qui dicere ſolebat, multos eſſe Philoſophos, non re, ſed verbotenus. Inſuper, tolerandam eſſe injuriam, & abſtinendum à voluptate. *Stoicus, claudus.* Unde ſic apud Macrobium inquit:

Servus Epictetus, genitus ſum corpore claudus,
Paupertate Irus, Dijs ſed amicus ego.

Epĭcūrūs, Athenienſis Philoſophus, So den Wolluſt des Gemüths für das beſte Gut hielt/ Ktory roſkoſz myslt zá naywiękſze dobro miał. *Doctus, Gargetius, Neoclides, voluptarius, Cecropius, Cynicus.*

Epĭdāmnūs, ſive Epidamnum, urbs Macedoniæ, aliàs Dirachium.

Epĭdāphnē, ēs, urbs inſignis Syriæ, aliàs Antiochia dicta.

Epĭdaūrūs, ſive Epidaurum, urbs Achaiæ, ubi colebatur, Æſculapius, qui ob hoc dicitur Epidaurius. *Medica.* Item, eſt urbs maritima, ut Dalmatia, vel Illyria, quæ nunc Raguſium vocatur.

Epĭmĕnĭdēs, Cretenſis, à patre ſuo miſſus in agrum, ut ovem afferret, divertens in ſpecum, dormivit annis 57. deinde excitatus ovem quæſivit, putans ſe paululùm dormiſſe, poſtea philoſophari cœpit. Vixit annos 157. ſecundùm alios verò 299.

Epĭmētheūs, à Poëtis Japeti filius fuiſſe fertur, & frater Promethei, qui ingenio valens, hominis ſtatuam primus ex luto finxit: quare indignatus Jupiter, eum vertit in ſimiam, atque in inſulas Pithecuſas relegavit. Ovid.

Epīrūs, regio inter Illyricum & Macedoniam, vulgò Arton voc.. ur. *Herbida, potens, ſylvoſa.* hinc Epīrōtă, aliqu.. ex Epiro. Epīrōticūs, a, um

Equēſtrīs, Colonia, Galliæ Belgicæ vrbs eſt.

Equi Solis. *Alipedes, animoſi, volucres, ignipedes, alati, radiantes, purpurei, nivei, flagrantes, lucentes, anhelantes, gemmei, luciferi, flammigeri, flammipedes, Eoi, fumantes, rubentes, ſonipedes, anheli.*

Equus Trojanus, *Immanis, fatalis, arduus, ingens, durateus, Dardanius, abiegnus, Palladius, fallax.*

Ērāsīnūs, fluv. Achaiæ magnus.

Erătō, Una Muſarum.

Erătōſthenes, Cyrenæus. Plato minor à quibuſdam ob doctrinam vocitatus. Coſmographus inſignis, qui primus vniverſum totius orbis circulum ducentorum quinquaginta duorum millium ſtadiorum eſſe prodididit: unde & orbis terrarum menſor appellatus eſt.

Erĕbūs, v. in appellat.

Erēmbī, Populus ferus, in finibus Arabiæ, in ſpecubus montium nudus degens, & ſine opibus.

Ergĕtiūm, Opp. Sicilliæ, cujus incolæ dicuntur ērgĕtīnī.

Erīchtheūs, Rex Athenar. quem Minerva, è rure, ubi natus erat, ſuſcepit, educavit, & Athenienſi populo pro rege tradidit. Ab eo Athenæ Erichtheæ dictæ ſunt. Virg.

Erīchthō, Maga fuit Theſſala, multis veneficiis famoſa. Unde ponitur pro qualibet maga, vel incantatrice. *Effera, profana, grata deis herebi, onerata comis, Theſſala, Theſſalis, venefica, triſtis.*

Erīchthŏnĭūs, vel ĕrīchthēūs, Athenienſium rex fuit ex ſemine Vulcani in terram projecto editus.

Erĭdănūs. fluv. Italiæ notiſſimus ab Alpibus veniens, alio nomine Padus. Hunc Poëtæ fabulantur, quum paternum currum regendum ſuſcepiſſet, aurigandique imperitia orbem terrarum in diſcrimen adduceret, à Jove fulmine ictum in Padum fluvium decidiſſe, eique Eridano nomen feciſſe. *Rex fluviorum, auratus, Phaëtonteus, ſuperbus, ſtellifer, ferus, rapax, vagus, nobilis, ingens, corniger, princeps fluminum, inundans, turbidus, Venetus, violentus, parens amnium.* Eſt item Eridanus ſydus, arieti proximum.

Erĭgŏnē, es, filia fuit Icari, quæ audita patris morte, quem Attici paſtores inebriati interfecerunt, ſeipſam laqueo ſuſpendit, ſed miſeratione deorum mutata fuit in cœleſte ſignum, quod virgo dicitur. Virg. *Flebilis, Marathonia, Icaris, pia, Icaria.* Erĭgŏnēĭūs, a, um.

Erimanthus, vel Erymanthus eſt mons ſylvoſus Arcadiæ, in quo aprum horribilem Hercules cepit, & vivum detulit Euriſtheo Regi. *Phocaicus, gelidus, cupreßifer, monſtrifer.* Eſt etiam fluvius ab illo monte defluens.

Erĭnnȳs, Furia infernalis. *Triſtis, feralis, fera, inſa-*

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL. 03.01.008

insana, atra, crudelis, nocturna, flammifera, torva, saeva, minax, tenebrarum incola, anguibus implicata, anguifera, furialis, stygia, dira, impatiens, funesta, rabida, scelerata, improba, discors, tragica, anguicoma.

Eriphīlē, uxor Amphiarai Vatis, quae accepto à Polynice aureo monili maritum latentem, ne ad bellum Thebanum, ubi se moriturum sciebat, proficisci cogeretur, Polynici prodidit. Virg 6. Æneid. *Perfida, nefanda, impia, avara, moesta.*

Erisichthon, quidam Thessalus, qui Cererem spernens, & ejus lucum succidens, tam famelicus factus est, ut consumptis omnibus bonis venderet pro cibo etiam filiam, quae ope Neptuni in varias species mutata, semper refugit emptorem suum. Tandem Erisichton propria membra prae fame comedit. Ovid. 8. metamor. *Triopeius, sacrilegus, profanus, avidus.*

Erphordia, Oppidum Thüringiae, Erffurt / Erford.

Erymanthus, v. Erimanthus.

Erithīă, Insula est in Oceano, proxima Gadibus. In ea tanta aëris benignitas esse fertur, ut homines pariat pene immortales. Strab. l. 5. Plin. l. 4. cap. ult.

Erythrā, insula est maris rubri pro quo nonnunquam solet accipi. *Barbara, tepida, sagittifera.*

Erythrēum mare, id est, rubrum mare, Das rothe Meer / Czerwone morze.

Eryx, rycis filius Neptuni & Veneris. Item Mons Siciliae. In hoc monte Venus habuit templum sibi dicatum, unde dicitur Ericina. *Altus, celsus, invius saxis, nimbosus, Siculus.*

Esis, fluv. Umbriae.

Essedōnes, populus Scythicus, qui funera cantu efferebant, & carnes mortuorum mixtis pecudum carnibus edebant. Item de ossibus humanis pocula faciebant.

Eteŏclēs, filius Oedipi regis Thebarum & frater Polynicis. Quibus quum pater moriens regnum alternatim regendum dimisisset, & Eteocles peracto sui principatus anno, fratri cedere noluisset, mutuis vulneribus ambo se confecerunt, & alter ab altero interfecti sunt. Quorum cadavera, cum in uno rogo comburerentur, flamma se divisit in duas partes, quasi illi nondum finissent odia. Stat. in Thebaide. *Labdaicus, durus, infandus, Oedipedonius, saevus, Tyrius, nefandus, Cadmaeus.*

Etruria, v. Hetruria.

Evădnē, filia fuit Martis & Hyphiae, quae in rogum mariti sui Capanei, apud Thebas interfecti, dum celebrarentur exequiae, se conjecit. *Capaneia, audax, fida.*

Evăn, est cognomen Bacchi. *Thyrsifer, Semeleius, uvifer.* Hinc Evantes dicti sunt Bacchae, quae Liberi patris Orgia celebrantes Evantis nomen identidem acclamabant.

Evandĕr, Mercurii & Nicocastri Carmentis filius, cùm fratrem suum imprudens occidisset, fugit in Italiam, & in Palantino monte fecit civit. nomine Palanteum. *Arcadias, Palatinus, Parrhasius, Arcas, exsul, Nonacrius.* Evandrĭus, a, um.

Eūbœă, Insula adjacens Atticae & Boeticae valde propinqua. Est & urbs in eadem, quae hodie dicitur Nigropontus. Eūbŏĭcus, & Eūbœĭus, a, um.

Eūclīdēs, Megarensis Philosophus, auditor Socratis, & insignis Geometra.

Eūdōră, Nympha Oceani, & Thetios filia. Item una ex Athlantidibus.

Eūdōxŭs, Magnus Astronomus, & Medicus & Geometra, qui primus annum deprehendit & conscripsit.

Evēnŭs, fluv. Ætoliae. *Turbidus.*

Eugĕnēī, populus vetus in Venetia. Nam Veneti pepulerunt Euganeos. *Veteres.*

Eūhyŭs, id est, Bacchus. Euhyas, g. f. Sacerdotula Bacchi.

Eūmĕnĭdēs, sunt Furiae infernales. *Turbidae, saevae, ferales, stygiae, cruentae, angvicomae, truces, tartareae, crudeles, horrendae, dirae, furentes.*

Eūmœŭs, Subulcus fuit Vlyssis, qui dominum à bello Trojano reducem, operâ suâ adjuvit contra procos uxoris. Homer. l. 22. Odyss.

Eūphrātēs, fluv. Mesopotamiae grandis. *Altus, fertilis, vagus, tumidus, celer, flexuosus, Assyrius.*

Eūphrŏsĭnă, ae, vel Eūphrŏsĭnē, es, est una de tribus Gratiis, & interpretatur laetitia.

Eūpōmpŭs, ein berümbter vnd kunstreicher Mahler / slawny malarz. Hujus discipulus fuit Pamphilus Macedo, qui Apellem instituit.

Eūpŏrŭs, C. Gracchi servus fuit, qui dominum ex Aventino fugientem, quandiu potuit,

tutatus est: Occiso deinde domino super cadaver prostratus, sibi quoque mortem conscivit. Valer. l.6.c.8.

Eurīpĭdēs, Poeta tragicus insignis fuit. Castitate autem vitæ tanta fuit, ut mulierum osor fuerit cognominatus: tandem à canibus laceratus. *Cothurnatus, tragicus.*

Eurīpŭs, est pars maris inter Eubœam & Bœotiam, ubi fluctus septies in die, & toties in nocte mutatur tam vehementer, ut naves plenis velis currentes retrahat secum. *Euboicus, fusilis, fugax, vagus, varius, tenuis, instabilis, æstuans, lubricus.*

Eurōpă, Tertia pars orbis terræ, incipiens, à Tanaa vel Hellesponte, & desinens in Atlanticum fretum. *Dives, potens,* Fuit & filia Agenoris Regis Phœnicum quam Jupiter forma bovis aut vituli raptam abduxit in Cretam. *Tyria, Sidonis, Cressa, Agenoris, rosea.*

Eurōtās, flu Laconiæ *Tenareus, frigidus, asper, oliver, viridis, Lacedæmonius.*

Eurÿălē, Regis Minois filia fuit, quæ Neptuno Orionem peperit.

Eurÿbătēs, Ulyssis præco ab Agamemnone missus, ut ab Achille auferret Briseidem. Ovid. in epist. Briseid. ad Achil.

Eurÿclīă, Opos Pisenoridæ filia pulcherrima, quam Laertes in prima existens pubertate viginti boum precio emit. Quæ & facta est Nutrix Ulyssis. *Longæva.*

Eurÿdĭcē, es, Orphei uxor, fugiens Aristeum (à quo adamabatur) morsu colubri in herba latentis interfecta est. Pro qua recuperanda Orpheus inferos adijt, & carminibus illos flexit ut eam sibi redderent hac lege, ne respiceret illam donec ad superos redisset. Virg. 4. Georg. *Nitens, nivea, formosa, pulcra, Threicia,* Fuit & alia Eurydice uxor Nestoris.

Eurÿlŏchŭs, Phlegyarum rex, & conditor Thebarum.

Eurÿmĭdēs, Telemus Eurymi filius, inter Cyclopes Vates egregius, qui Polyphemo prædixerat omnia quæcunque ab Ulysse passus est, Ovid. 13. metam.

Eurÿsthĕŭs, filius Stheneli regis Mycenarum, qui astutia Junonis Herculem ad arduas res agendas induxit, ut sic ille periret, licet Hercules virtute sua semper victor evaderet.

Eurÿtŭs, Rex Oechaliæ, pater Joles, quem Hercules urbe capta occidit, eò quod filiam desponsatam sibi negasset. Fuit & Eurytus unus ex centauris, qui cum Hippodamiam vi rapere vellet, à Theseo est occisus.

Eŭsēbīă, Civitas Cappadociæ, Cæsarea post dicta.

Eutæă, urbs Arcadiæ.

Eutĕrpē, es, Una Musarum, ab Euterpo, quod est, bene delector. *Sancta.*

Eutimius, Poeta Locrensis, semper victor in Olympia, & Jovis & Apollinis jussu vivus consecratus.

Eutÿchēs, Hereticus Constantinopolitanus, Abbas, qui negabat Christi carnem nostræ similem esse.

Eūxīnŭs, est pars maris juxta Byzantium, alio nomine Pontus. Prius Axnus vocabatur. *Gelidus.*

Exquĭlĭæ, arum, plu. num. tantum. Mons & vicus in urbe Roma, sic dictus, quia ibi erat arx & excubiæ regis Tulli, qui illum montem urbi addidit. *Gelidæ, aquosæ.* exquilinus, a, um. Exquilina porta, quæ in Exquilias ducit.

F.

Fabăris, fluv. Sabinorum. Făbĭī, fabiorum Romæ familia fuit illustrissima, & admodum populosa. *Strenui, Romulidæ, docti.* Făbĭŭs & Făbĭānŭs, a, um.

Fabius Maximus. Consul Rom. qui cunctando vires Annibalis attrivit. Claud. *Sollers, invictus mora, cunctator, morans, lentus.*

Fabrĭcĭŭs, Consul Rom. qui contra Samnites & Pyrrum regem bella gessit, valde sobrius & fidelis. Nam munera hospitum sprevit, & regis medicum sibi pollicentem necem domini sui legatum, remisit ad regem, scribens etiam quid ille facere voluisset. *Gravis, pauper, rigidus, tristis, invictus donis, fidelis, Romanus.*

Făbŭlīnŭs, Deus, qui pueris, primo fari incipientibus præesse putabatur. cui etiam Romani sacrificabant, cum primùm liberi eorum fari incipiebant. Nonius.

Falĕrĭī, urbs Faliscorum, nunc vicus in Hetruria. Fălīscī, Populi Hetruriæ.

Fălernŭs, Mons Campaniæ, ubi vinum generosissimum nascitur Falernum dictum.

Falisci, v. Falerij.

Fāmă, Poetæ fabulantur Titanis & terræ filiam

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL 03.01.008

liam, editam à matre, ut deorum ſcelera patefaceret, quod Gigantes interfeciſſent. Virg. l. 4. Æneid. *Mendoſa, mendax, volucris, vaga, incerta, turbida, turbatrix, improba, garrula, memor, ſuperſtes, velox, celebris, inſignis, maligna, procax, mundivaga, memorabilis, ſagax, vivax, conſpicua, celer, verboſa, magnifica.*

Famem, Herebi & Noctis filiam docte & ingenioſe depingit Ovid. 8. metam. *Veſana, Peruſina, ambitioſa, Sagunthina, mortis alumna, inops, imperioſa, mœſta, anhela, pernitioſa.* Plura Epith. vide in appellat.

Fārfărŭs, ſive Farfar, Syriæ fluv. qui ex radicibus Libani montis emittitur, & per Anthiochiam fluens Syria commiſcetur.

Faunus, antiquiſſimus Aboriginum Rex in Latio filius Pici. Is genuiſſe fertur Faunos, Satyros, Pana, & Sylvanos ruſticorum numina, quos Poetæ fingunt cornigeros & caprinis pedibus. *Sylvicolæ, agreſtes, bicornes, cornipedes, Lycæi, Mænalij, ſemicapri, Apennicolæ, placidi, cornigeri, ruricolæ, cicuticines, rigidi, prodigioſi, noctivagi, capripedes, celeres, leves, frondentes, ſalaces, Partheny, Arcady, monticolæ, procaces, madidi, laſcivi.*

Favonius, quære in appellat.

Fēlsĭnă, urbs Italiæ, poſtea Bononia dicta.

Fĕrēntīnŭm, Oppid. Tuſcorum, juxta Feſulas, non procul ab Arno fluv. Ferentini incolæ dicti.

Fērōnĭă, Nemorum dea.

Ferraria, urbs Ital. celeberrima, ad veterem padum ſita.

Fĕſcēnnĭă, Opp. Hetruriæ, ubi nuptialia carmina dicuntur inventa, Fēſcēnnīnŭs, a, um, ut Verſus Feſcenninus, *Dicax.*

Flamen, Flaminia, Flaminica, & Flaminium, v. in appellativis Flo.

Flāndrĭă, Regio in finibus Belgarum, Flandern/ Flándrya.

Flevo, Rheni fluminis oſtium, Die Waal/ Pjéćie rzeki Renu.

Flexum, Oppidum Pannoniæ, Preßburg/ Preßburg.

Flōră, Meretrix fuit ditiſſima, quæ Romanum popul. conſtituit hæredem, unde & in deorum numerum relata eſt. Capitur & pro dea florum. *Jocoſa, ruſtica, odora, delicata, decens, Zephyritis, lacticina, pulchra.* Flōrālĭă, lium, Feſta eidem conſtituta. Flōrālĭtĭŭs, a, um, quod ad Floralia pertinet.

Flōrēntĭă, olim Fluentia, urbs inſignis Hetruriæ, Florentz in Italien/ Florencya/ miáſto we Włoſzech. *Syllena.*

Fons Solis, Der Sonnenbrunn in deſertis Lybiæ, welches Waſſer Abends vnd Morgens law iſt/ zu Mittag gantz kalt/ zu Mitternacht gantz heiß/ Stok ſłoneczny ná puſzczy w Lybiey/ kedy wodá wieczor y ráno letnia bywa w południe zimna/ o pułnocy gorąca.

Foriculus, v. in appellat. Fores.

Fortuna, dea credita eſt Antiquis. *Rhamnuſia, omnipotens, Rhamnuſis, Lenocinans, imperioſa, jocans, deceptrix hominum, Præneſtina.*

Fortunatæ inſulæ, in Occidente contra Mauritaniam.

Fŏrŭlī, orum, Opp. Sabinorum.

Forum Appij, Mediterr. Latij opp. Forum Bibalorum, Hiſpan. Tarraconenſis, oppid. Forum Caſſij, Thuſciæ mediterr. opp. Forum Gellæ Hetruriæ opp. Forum Claudij opp. Alpinum, Centronum metropol. Forum Cornelij, opp. in Flaminia, quod & Forum Syllæ. Forum Julij, Civit. quæ & Aquileia dicitur. Forum Sempronium, urbs in Flaminia, aliàs Faventia. Forum Tiberij, opp. Helvetiorum, Keyſersſtul/ miáſto w Szwáycárſkiey ziemi. Forum Vibij, Villach/ Miáſto w Szwáycárſkiey ziemi.

Francofordia ad Mœnum, Franckfurt am Meyn/ Fránckfort nád Menem. Eſt & alia urbs ejuſdem nominis, ad Viadrum fluviū ſita, Franckfort an der Oder/ Fránckfort nád Odrą.

Franconia, Regio German. inter Haſſiam & Sveviam, Franckenlandt/ Fránkońſka ziemiá miedzy Háſſią y Szwábámi. Francones, Die Francken/ et Fránkowie.

Friburgum, urbs alia in Briſgoia, alia in Vchtlandia, alia in Miſnia.

Friſij, die Frießländer/ Obywátele Frizyiey.

Fruxinum, Fryſingen/ Miáſto w Báwárſkiey ziemi. urbs Vindel.

Fūcĭnŭ, Lacus Italiæ magnus, propè Albenſes. Et alius Volſcorum.

Fūgālĭă, orum. Römiſche Feſtage ſo man hielt/ zur Widergedächtnuß der vertriebenen Königen/ vnd der erlangten Freyheit/ święta Rzymſkie/ ná pámiątkę wygnánych Krolow y przywroconey wolnośći.

Fulvia, Fuit uxor quatuor turbulentorum civium, qui pestes fuêre patriæ. Quorum unus Antonius triumvir, cujus jussu, cum Cicero orator interfectus esset Fulvia uxor Antonij adeò lætata est, ut lingvam exemptam, ex interfecti capite, aciculis confoderit.

Fundi, orum, urbs Latinorum mediterranea, unde Vina Fundana.

Furiæ, arum, dicuntur tres filiæ Acherontis, & Noctis, scil. Alecto, Tisiphone, & Megæra, quæ torquent inferos, pro capillis habent angves. Vocantur etiam Diræ & Eumenides, & infernæ canes. *Ultrices, diræ, colubriferæ, infernæ, vipereæ, crinitæ angvibus, immanes, tartareæ, horrendæ, stygiæ, angvicomæ, ardentes, deformes, tristes, sonoræ, Giganthea, rebelles, squalida, horridæ, ministræ ditis, nefandæ, noxiæ, acerbæ, crudeles, Acheruntigenæ, comantes angve, Plutonides, præcipites, severæ, Hydrigeræ, atræ, profanæ, Alcmæoniæ, noctigenæ.*

G.

GAba, Oppid. Galilææ.

Gabasum, Op. Avernorum in Gallia Aquitania, unde Gabalici, populi.

Gabba, urbs Syriæ.

Gabii, orum, urb Volscorum, unde Gabinus, a, um. & Gabinensis, e.

Gabreta sylva, Der Böhmer Wald / Lás Czeskí ziemie w koło obchodzacy.

Gaddir, g. neu. urbs Gadibus.

Gades, dium, plur. num. Duæ insulæ sunt, & utramq; tam sing. numero Gadam, quam plurali Gades appellamus. Sunt autem in fine Beticæ provinciæ ad occidentem. *Tyriæ, Herculeæ, tinnulæ, occiduæ, Hesperiæ, vadosæ, jocosæ.* Hinc Gaditanus, a, um.

Gæon, est fluv. per Ægyptum & Æthiopiam fluens, aliàs Nilus, & oritur à fonte Paradisi.

Gætulia, Africæ interioris regio, cujus incolæ Gætuli, dicuntur.

Gagates, seu Gages, fluv. Siciliæ.

Calactophagi, pop. Syriæ.

Galanthis, Alcmenæ ancilla fuit, quam Juno in mustelam dicitur transformasse, latius Ovid. l. 9. metam.

Galatea, Nympha marina, filia Nerei adamata à Polyphemo. *Nerine, Nereis, viridis, procax, candida.*

Galatia, Regio minoris Asiæ, aliàs Gallogræcia dicta. Hinc Galatæ, vel Gallogræci dicti sunt incolæ.

Galenus, Medicus præstantiss. Fama est eum 140. annos vixisse.

Galeotæ, in Sicilia dicebantur portentorum interpretes. Cic.

Galesus, fluv. juxta Tarentum. Aqua ejus pota, oves candidas reddit. *Therapnæus, Lacedæmonius, piger, umbrosus, Oebalius, Phalanthæus, liquidus, albus, niger, Spartanus.*

Gallaici, sive Gallæci, Populi Hispaniæ, Gallis finitimi.

Gallæcia, Provincia Hispaniæ, habens ab Oriente Sequanam fluvium, à Meridie Lusitaniam, & Septentrione Oceanum.

Galli Cybeles, vide Gallus fluvius.

Gallia, Das gantze Land zwischen dem Rhein / Alpen / Hispanien und dem Meer / Fráncuska ziemiá miedzy Rhenem / goràmi Alpes, Hiszpánia / y morzem lezaca. *Animosa, ferox, dives, armipotens, fertilis, fortis, facunda, flava, ferax vini.* Galli, dicuntur populi, in sequentes gentes regionesq; divisi. *Feroces, bellicosi, truces, Romanis infesti, armorum avidi, rebelles, acres, stolidi, fortes, tumidi, leves, alacres, sævi, atroces, efferi, ardentes.* Gallia comata & Transalpina, Idem. Gallia togata & Cisalpina, Lombardy / Lombardia. Gallia Narbonensis, sive Braccata, Die Provintz Delphinat und Langendock / Prowincia Delfinat y Langendok. Gallia Aquitanica, Gasconien / Gaskonia. Gallia Belgica, Was zwischen der Sequanen und dem Rhein ist / Cześć leżaca miedzy Sekwáno y Rhenem. Gallia Lugdunensis, Das übrige zwischen den obgenandten / Pozostała cześć po mianowanych. Dicitur & Celtica. Gallus, Gallicus, & Gallicanus, a, um, quod ex Gallia est.

Gallogræcia, vide Galatia.

Gallus, Phrygiæ fluvius, cujus aquam potantes facit furere. Hinc dicebantur Galli sacerdotes Cybeles Deæ Phrygiæ, qui se castrabant, & inter sacrificandum furiosè se habebant. *Phryges, sangvinei, resupinati, Celænæi, secti.*

Gamphasantes, Populi Lybiæ, sine ullis vestibus viventes, præliorum inexpertes, ideoq; obvios fugiunt. Plin. lib. 5. cap. 8.

Gandavum, urbs Flandriæ, Gent / Gándáwá.

Gange, urbs Indiæ regia.

Gan-

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL 03.01.008

Gāngēs,is, & etis, Magnus fluv. Indorum, ex fonte Paradisi ortus. *Pulcher, rapidus, spatians, immensus, tepidus, Indicus, corniger, cæruleus, latè undans, Eous, dives, aurifer, arenosus, torrens, magnus.* Gāngēticus,a,um, id est, Indicus.

Gannodurum, Costentz am Bodensee / Kostáncia miásto w Szwábskey ziemi.

Gānȳmēdēs, Poetæ dicunt puerum fuisse Trojanum, elegantis formæ, & propterea raptum ab aquila, dum venaretur in Ida monte Troidis, adhibitumq; mensæ Jovis, ad præministranda ei pocula. *Dilectus Jovi, Trojanus, regius, flavus, pocillator, catamitus, Phrygius, Iliades, raptus Jovi, Idæus, Phryx, Iliacus, gracilis, Sangarius, Dardanius, Ephebus, Troicus, Tros, aureus, roseus, urniger, pulcer, cinædus.*

Gārāmāntēs, pop. Lybiæ & Africæ. Matrimoniorum expertes, passim cum feminis degunt. Nullas certas habent sedes. Sub ciliciis semper agunt. Mulieres servilia ubiq; ministeria semper faciunt. *Nudi, perusti, inculti, sævi, veloces, inopes, nigri, arenivagi, matrimoniorum expertes, infelices.* Gārāmānticus,a,um, adject. Gārāmāntis, tidos, Patronym. fœmininum.

Gārgārus,ri, in plur. Gargaras, orum. Mons & opp. sub monte in Mysia. *Ardua, Pangæa, flavescentia, culta, Priameia.* Ponitur & pro tota regione. Alij volunt esse cacumen montis Idæ.

Gārūmna,æ, fluv. Galliæ, à Pyreneis montibus defluens, qui Celtas ab Aquitania separat. *Æquoreus, validus, velivolus, refluus, defluus, celer, rapidus, magnus.*

Gaulēōn, Insula est Lybiæ objacens, in qua serpens, neq; nascitur, neq; invectus vivit: pulvisq; ejus, quocunque gentium jactus, angves & scorpiones perimit.

Ganodurum, Lauffenburg in Helvetijs, miásto w Szwáycárskiey ziemi.

Gaūrūs, Mons Campaniæ, *Bacchæus*, unde Gaurinum vinum.

Gāzā, urbs Palestinæ, vel Judeæ, ubi olim regia gaza, id est, pecunia, velut munitissima arce erat. *Eoa, Persis, Lyda, nobilis, externa, Ptolemais, Persica, caduca, Attalica, fluxa, dives, Asiatica.* Gāzæus, & Gāzæticus,a,um.

Gēbēnnā, Mons qui hodie dicitur Geneuræ, in Franckreich / Górá we Fráncyey.

Gedanum, Dantzig / Gdánsk. urbs Borussiæ emporio celeberrima.

Gēdēōn, Judex in Israël. *Magnus.*

Gēlā, fluv. & urbs in Sicilia.

Gēlōnī, sive Gēlōnēs, pop. Scythiæ, nunc Getæ, vel Tartari dicuntur. *Acres, sagittiferi, volucres, pharetrati, flavi, imperiosi, equimulgi, dispersi, picti.*

Genadium, urbs Hungariæ.

Geneva, Genff in Saphoy / Genewá.

Genezara. Lacus Galilçæ, 16. mill. passuum latus, atque multis oppidis septus. Etiam dicitur mare Galilçæ, & mare Tiberiadis, nam Tiberias urbs ei adjacet.

Genius deus, v. in appellat.

Gēnūā, ein gewaltige Gewerbstadt in Liguria gelegen / Miásto w Liguriey nád morzem. quæ vulgò Janua dicitur, quod à Jano conditam dicant. *Armisona, potens.*

Gērgis, ithos, vel Gergithos, thi, opp. Troadis, sive Æolidis, à quo Sybillarum una Gergithia dicta est.

Gērmānīā, Deutschland / Niemiecka ziemiá. *Horrida, fera, bellatrix, dira, perfida, ferox, audax, flava, frigida, nebulosa, effera, dives, bellax, armipotens, pugnax, atrox, fortis, barbara.* Germani dicti sunt pop. Germaniæ, Die Deutschen / Niemcy. *Invicti, transrhenani, potentes, atroces, feroces, bellaces, truces, cærulei.* Dicti sunt Germani quasi fratres Gallorum, quibus solent pares esse moribus. Gērmānicus,a,um.

Gērrā, nomen trium urbium. Unius in Syria, alterius prope Traconitas, tertiæ in felici Arabia, quæ turres habet ex salis quadratis molib.

Gērrūs, fluv. Scythiæ.

Gērȳōn, Rex Hispan. qui propter tria regna sua Tricorpor dictus est, quem Hercules superavit, ut Poetæ fingunt. *Tricorpor, tergeminus, ter amplus, Iberus, triformis, ferus, minax, triplex.* Alij dicunt fuisse tres fratres ita concordes, ut unus putarentur. Gērīōnācēus,a,um.

Gēsōrīācūm, vel Iccius portus, Cales in Flandern / Kales miásto we Flándryey. Gessoriacum navale, Gent / Gent miásto we Flándryey. vulgò Gandavum.

Getæ, arum, Populi sunt Scythiæ, moribus inurbanis, & barbaris. Nullos habent in agris limites, sed fruges communes. Gaudent sagittis & pharetris. Integuntur ferarum pellibus. Bibunt equinum sangvinem permisto lacte. Non

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL. 03.01.008

vescuntur carnibus. Solebant olim mortuis viris uxores interficere. *Hiberni, astuti, infesti, pharetrati, rigidi, crudi, Marticolæ, stolidi, squalidi, duri, inhumani, hirsuti, truces, feroces, indomiti, diri, intonsi, sævi, feri, pelliti, armiferi, flavi, fortes, vagi, gelidi, belligeri, barbarici, Threicij, infrenes, truculenti, illepidi.* Gĕtĭcŭs, a, um.

Getuli, Populus vagus in Africa.

Gĭgāntēs, à Poëtis finguntur fuisse filij Terræ & Titanis, tanta superbia, ut impetum fecerint in deos, eosq; coelo detrudere conati sint, cujus rei causa dij omnes mutatis delituerunt formis in Ægypto. *Conjurati, Ætnæi, Titanij, sævi, Terrigenæ, anguipedes, serpentigeri, Phlegræi, Pallenæi, furentes, indomiti, serpentiferi, centimani, ventrimani, superbi, Theomachi.* vide Gigas in appellativis.

Gindes, flu. per Dardanos in Tygrim fluens.

Gion, id est, Nilus fluv. Ægypti.

Gĭtră, urbs Palestinæ.

Glanis, Hetruriæ fluv. in Tyberim influens.

Glaucus, qui piscator fuit, quum pisces captos in ripa explicuisset, subitò contacta quadam herba se colligentes, in fluvium prosilierunt. Admiratus itaque Glaucus herbæ illius vim, quùm & ipse degustasset, pisces sequutus in aquam insilivit, marisque deus factus creditur. *Euboicus, biformis, viridis, Minous.* Hinc Prov. Glaucus comesa herba habitat in mari. Dictum apparet per jocum de ijs, qui quùm perierint, tamen vulgò creduntur vivere. Alius fuit Glaucus Sisyphi filius, qui quùm equas suas humana carne pasceret, ab illis etiam ipse devoratus est. Unde adagium; Glaucus alter, quasi dicat: Glaucus alter ab equis devoratus. Quadrabit in hominem alendis equis exhaurientem facultates suas.

Glessoburgus, urbs Angliæ.

Gnĭdŭs, urbs insignis Cariæ. Gnĭdĭŭs, a, um, ut: Gnidia Venus.

Gnōssōs, urbs Cretę. Gnossius & Gnōssĭăcūs, a, um.

Gnŏssĭs, idis, patronym. fœmininum.

Gōrdĭŭs, Phrygiæ rex fuit, rusticus alioquin & ignobilis.

Gordum, urbs Flandriæ, Gent/ Miásto w Flándrycy.

Gōrgŏnēs, Filiæ fuerunt Phorci, quarum hæc sunt nomina: Scylla, Medusa, Stheno, & Euryale. Habitabant Gorgades insulas in Oceano Æthiopico. *Sævæ, angvicomæ, asperæ, angviferæ, rigidæ, terrificæ, serpentigeræ, cruentæ, duræ, saxificæ, rigidæ, Mauræ, Phorcinides.* Gōrgŏnĕŭs, a, um.

Gōrtȳn, sive Gortis, ynis, sive Gortina, æ, Opp. mediterraneum Cretæ inf. ad Letheum fluvium.

Gŏthĭă, Gottlandstost an Schweden vnd Norwegen/ Gotská ziemiá. Gothi, die Völcker auß Gottlandt/ Obywátele tey kráiny. qui nunc Svedi & Rusci vocantur. *Sævi, armipotentes, immanes, infrenes, feri.* Hi tempore Honorij Imperatoris multas provincias Alarico rege olim pervagati. Italiam armis subegerunt, Romamq; ipsam solo æquarunt, summamque in totò orbe invexerunt barbariem.

Gracchi, erant duo Romani fratres nobiles, & eloquentissimi, sed seditiosi, & concitantes plebem contra senatum, quare occisi sunt à senatu. Juven. *Rabidi.*

Grādīvūs, id est Mars deus belli, Gradivicola, qui colit Martem. *Trux, atrox, sævus, fervidus, horrendus, potens, furens, ferus, fortis, torvus, fulmineus, belliger, ardens.*

Græcia, Das Griechenlandt/ jetzt Türckey/ Grecia. *Mendax, fallax, vindex, solers, docta, ultrix, vana, vetus, Hellas, garrula, insolens.* Græci sive Graii, dicuntur populi. *Parentes mendaciorum, loquaces, facundi, mendaces.* Græcus, a, um, adject. Græce, Griechisch/ Grecki. Græcari, dem Fressen vnd Sauffen obligen/ Jeść y pić. ab eo, quod Græci genio plurimum indulgerent, & intemperantius in conviviis se gererent. Græcissare, id est, Græcos imitari. Græcĭēnsĭs, e, pró Græco. Ad Calendas Græcas, Proverb. Nimmer/ Nigdy. quia Græci calendis carent. Græca fide, Proverb. Vntrewlich/ Niepewnie.

Grāĭŭs, idem quod Græcus. Grājŭgĕnæ, arum, Græci dicti sunt.

Grānātă, Hispan. urbs celebris. *Dives, alta, superba.*

Granta, Britann. Oppid.

Gratiæ tres sunt, quæ filiæ Jovis dicuntur: Aglaia lætitiam, Thalia virentem, Euphrosine delectationem significantes.

Gygēs, is, Cœli & Terræ filius, & frater Briarei gigas maximus & centimanus. *Centimanus.*

tumi-

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL 03.01.008

tumidus. Est etiam Gyges Lacus Lydiæ. Alius fuit rex Lydiæ, qui consuluit Apollinem Delphicum, An aliquis esset se felicior. Apollo autem prætulit illi Aglaum quendam rusticum & pauperem.

Gymnasiæ, sive Gymnesiæ, Insulæ duæ sunt ante Hispaniam, à Latinis Baleares appellantur.

Gymnosophistæ, Philosophi Indorum, sic dicti quod nudi in sylvis agerent, voluptatum omnium expertes, quibus mortalium vita corrumpitur. Plin. lib. 7. c. 2. *Sylvicolæ, nudi.*

H.

HAdria, sive potius Adria, fuit urbs maritima in Italia, à qua dicitur Hadriaticum mare, quod est inter Italiam & Illyricum. Sine h, potiùs scribendum videtur. Unde adjectiva Hadrianus, Hadriacus, a, um, & Hadriensis, e.

Hadriopolis, urbs Bulgariæ.

Haginoia, Belgij regio, Henegow/Kráina w Niderlándzie.

Halcyone, es, filia Neptuni, uxor Ceycis, vide sup. Ceyx, qui ambo mutati in aves, quæ vocantur Halciones, & hyeme circa mare nidificant, & pullos tunc excubant.

Halæsa, urbs Siciliæ, unde Halæsianus, a, um, Halæsini, incolæ.

Halæsus, fluv. & mons non longe ab Ætna. Est & in Jonia Asiæ regione fluv. Colophonem præterfluens.

Haliacmon, fluv. Macedoniæ.

Halicarnassus, urbs Cariæ maritima, Die Hauptstadt in Caria, Miásto stoleczne w Káryey.

Halizones, populi Paphlagonum.

Halys, fluv. ex Tauri montis radicibus profluens per Cappadociam.

Hamadryades, Waldgöttinnen / von welchen die Alten gehalten haben / daß sie mit den Eych-bäumen auffwüchsen / vnd da so lang lebten als dieselbige bestünden / Boginie leśne / o ktorych Pogánie rozumieli / że z Debu wyrosły / y ták długo żyią poki Dob trwa.

Hamburgum, urbs in finibus Saxoniæ, Hamburg / ein Seestadt / Hámburk.

Harmonia, Martis & Veneris filia, Cadmi uxor, cui Vulcanus pulchrum, sed exitiale monile dedit, eò quod ex conjugis adulterio fuisset propagata. Plura Ovid. l. 4. met.

Harmonides, Troianus faber, qui naves Paridis fecit.

Harpasa, orum, Opp. Asiæ.

Harpe, falcatus ensis Persei, quo Medusam & Cetum dicitur occidisse. epith. v. in appellat. Harpe.

Harpocrates, simulachrum erat, quod digito labijs impresso silentium imperare videbatur. *Ægyptius.*

Harpyiæ, dicuntur aves rapaces monstrosæ. Virg. l. 2. Æneid. *Stymphalides, diræ, rapaces, Arcadicæ, tartareæ, truces, Herculeæ, avidæ, Phineæ, palustres, Stymphaliæ, infestæ, Typhonides, immundæ.* Poetæ dicunt, eas à dijs immissas fuisse, ad polluendas dapes Phinei regis Arcadiæ, quod is filios interfecisset. Earum nomina sunt: Aello, alienum tollens. Ocypete, citius auferens. Celæno, nigrorem significans. Quartam Homerus addidit Thyellam.

Harudes, Opp. German: Costentz / Constáncia miásto.

Hasdrubal, v. Asdrubal.

Hebe, es, filia Junonis, pincerna Jovis ante Ganymedem. Tandem facta uxor Herculis deificati, & dea juventæ dicitur. *Junonia, nobilis, formosa, cœlestis.*

Hebræi, dicti sunt Judæi. Hebræus, & Hebraicus, a, um.

Hebrus, fluv. Thraciæ, ortum habens ex Pindo. *Oeagrius, Volucer, gelidus, arenosus, sacer, corniger, spumifer, murmurans, dives, undans, spumans, Odrysius, rapidus, fluvialis, Getes, vagus, turbidus, Thracius, impiger, nitidus, Rhodopejus.* Poetæ fabulantur in hunc fluv. Orphei caput, cum Cicones eum confecissent, projectum esse: unde & Oeagrius dicitur, ab Oeagrio Orphei patre. Virg. l. 4. Georg. Ovid. l. 12. met. Martian. l. 6.

Hecale, es, Nomen anus paupercùlæ, quæ Theseum adhuc adolescentem hospitio suscepit. Hinc proverb. Nunquam Hecale fies, id est, Nunquam te inopia opprimet. Ovid. de Amor.

Hecate, es, Proserpina uxor Plutonis, & inferorum regina, ab hecatos, quod est centum quia centum victimis sacrificabant, quod sacrificium vocatur Hecarombe. *Tergemina, Perseis, triceps, Phœbea, Perseia, nocturna, triformis, audax.*

Hecatombe, v. Hecate.

Hecatompylos, urbs Parthorum, regni caput. Centum habuisse portas dicitur.

Hector, Troianus dux fortiſſimus, filius Priami, & Hecubæ, poſt multas Græcorum cædes occiſus eſt ab Achille. *Ferox, homicida, Priamides, ſplendidus, inclytus, impiger, flebilis, fortis, magnus, ferus, venalis, ſetoſus, armipotens, ſangvineus, Priameius, Troicus, belliger, Mavortius, atrox, Phrygius, Troius, furibundus, barbarus*, Hectoreus, a, um

Hecuba, fuit filia Cyſſæi regis Thraciæ, uxor Priami regis Troiæ, quæ poſt excidium Trojanum viro cum filijs occiſo mutata dicitur in canem. *Ciſſeis, Priamæia conjunx, fecunda.*

Hedui, Die im Hertzogthumb Burgund/ Burgundowie. Olim Romanorum fratres dicti.

Hegeſias Cyrenaicus Philoſophus, qui mortem adeò laudabat, ut audito illo, multi ſe occiderent.

Hegeſippus, Hiſtoricus Eccleſiaſticus.

Hegitinatia, urbs German Lignitz/ Legnicá.

Helena, æ, vel Helene, es, filia Jovis ex Leda uxore Tyndari Regis Laconię hæc ob eximiam pulchritudinem bis rapta fuit. Primùm adhuc puella à Theſeo, ſecundò jam Menelao nupta à Paride, propter quam recuperandam Græci cum Trojanis decennale bellum geſſerunt. *Argiva, Tyndaris, Lacæna, Ledæa, Spartana, infamis, adultera, Graia, Tænarea, Iliaca, Oebalis, candida, Lacedæmonia, infeſta pulchra, Jove nata perfida, auricoma, iniqua, blanda, formoſa, bis rapta, Cygnogenerata, Therapnæa, mœcha, alumna Spartæ, Oebala.*

Heliades, filiæ fuerunt Solis & Clymenes, ſcil. Phaëtuſa, & Lampetia, quæ caſum fratris ſui Phaetontis adeò fleverunt, ut in arbores mutatæ ſint, quæ electrum manant. Ovid. 2. metam. *Clymeneides, frondoſæ, mœſtæ.*

Helice, v. in Appellativis.

Helicon, onis, mons eſt Bœotiæ non procul à Parnaſſo, Phocidi vicinus. Apollini ſacer & Muſis, quæ propterea Heliconiades vocantur à Perſio. *Amœnus, canorus, Aonius, Pierius, ſacer, celſus, laurifer, virgineus, doctus, divus, organicus.*

Heliogabalus, Imperator fuit Romanus turpis vitæ.

Heliopolis, Civit. Ægypti, Græcis Thebe dicta, & altera Ciciliæ.

Hellas, adis, dicitur Græcia, olim diſciplinarum omnium nutrix. Ab Hellene rege filio Deucalionis, Hellenes, ipſi Græci dicti ſunt.

Helle, es, Filia Athamantis regis Thebarum & Nepheles, quæ cum Phryxo fratre ſuo novercales inſidias fugiens, arietem aurei velleris aſcenderunt, ut veherentur in Colchon. Cùm autem veniſſent ſupra mare juxta Bizantium, Helle territa ſe dejecit, & ſubmerſa eſt, unde mare illud dicitur Helleſpontum.

Hellen, Deucalionis filius.

Helleſpontus, Der enge Meerſchlund zwiſchen dem Aegeiſchen Meer und Proponide gelegen/ Uście morſkie v. Helle. *Rapidus, longus, Leandrius.* Helleſponticus, a, um.

Helorus, vel Elorus, fluv. Siciliæ. *Stagnans, clamoſus.*

Helvetia, unde Helvetij, populus nobilis Galliæ, qui hodie Sviceri, vel Svitenſes dicuntur, Die Eydgenoſſen oder Schweitzer/ Szwaycárowie. *Feri, armipotentes, ſævi, truces.*

Hemus, mons in Thracia, qui excelſitate ſua 6000. paſſ. continet.

Hera, Junonis nomen, Græcis.

Heraclea, civit. Boſporiana, prius dicta *Perinthus*. Alia in Thracia, maximum habens amphitheatrum. Alia in Ponto ad Lycum fluv. Alia item in Italia in finib. Campan. Hinc Heracleotes, id eſt, de Heraclea.

Heracleopolis, nomen trium civitatum, una in inſ. quadam Nili, Herculis opp. appellatur. Eſt & alia in Ægypto, ex qua Theophanes Phyſicus fuit. Tertia juxta Peluſium.

Heraclides, Philoſophus ex Heraclea Ponti valdè tumidus, qui moriturus, juſſit quendam, ut draconem à ſe nutritum lecto ſuo, cum mortuus eſſet, imponeret, & corpus clàm tolleret, ſcil. ut putaretur Deus factus.

Heraclitus, Epheſius Philoſophus ſuperbus, qui de Theologia librum valdè obſcurum ſcripſit, nolens ſcil. à vulgo intelligi. *Scotinus*, quaſi tenebroſus, ab obſcuritate ſic dictus.

Herbipolis, Urbs Franconiæ Epiſcopalis, Würtzburg/ Wircburk.

Herceus, dictus eſt Jupiter.

Herculanium, urbs Campaniæ.

Hercules, Filius Jovis ex Alcmena conjuge Amphitrionis Thebani. Ob fortitudinem & gloriam creditus eſt inter Deos relatus. *Tyrinthius, Amphitryoniades, vagus, magnus, Alcmena creatus, Jove natus, laborifer, Oetbeus, falſiparens, magnanimus,*

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL. 03.01.008

nimus, profugus, intrepidus, fortis, angvitenens, hirtus, violentus, ferox, trux, horridus, indomitus, domitor ferarum, victoriosus, auctor pacis, Alcmena genitus, audax, domitor orbis, ubiq; notus, inclytus, impiger, proles Jovis, Alexicacus, tremendus, bellipotens, invictus, turbidus, torvus, Doricus, Amphitryonius, Thebanus, Thyrsigena, eximius, auxiliaris, cælifer, victor, conopius. Hērcŭlēŭs, a, ŭm, quod ad Herculem pertinet.

Hercynia, Der Schwartzwald / Bor cienny w Niemczech. Est omnium Germaniæ sylvarum maxima. Plura de hac sylva apud Cæsarē.

Hērmăphrŏdītŭs, Mercurij & Veneris filius. *Satus Mercurio, semivir.* Nam dicitur ab Hermes, & Aphrodite, id est, Venus. Hic fuit Androgynus, id est, vir & mulier, de quo talis est fabula. Nam Hermaphroditus cum adolescens se lavaret in quodam fonte Cariæ, cui inerat Salmacis Nympha, illa eum amans amplexa, Deos oravit ut ex ambobus unus fieret. Idq; factum est. Hinc omnes Androgyni vocantur Hermaphroditi.

Hērmēs, dicitur Mercurius, Deorum interpres: Nam hermes Græce, Latinè interpres est.

Hermes Trismegistus, Philosophus in Ægypto post Mosen claruit, eo tempore, quo Philosophiæ studia in Ægypto cœperunt efflorescere: cùm antea tantum circa Astronomiam & Mathematicas versarentur.

Hērmĭŏnē, ēs, filia Menelai & Helenæ, quæ puella Oresti desponsata fuit. Sed cum Pyrrhus Achillis filius eam duxisset, Orestes illum occidit, & sponsam recepit. *Ledæa, Spartana.* Altera Hermione fuit filia Martis & Veneris, uxor Cadmi, cui Vulcanus pulchrum, sed pernitiosum monile formavit. Tandem cum marito mutata dicitur in serpentem.

Hērmĭŏnēs, Populi dicuntur Germaniæ, Die Pomeren / Pomorczycy.

Hērmŭs, fluvius Lydiæ, qui aureas arenas habere fertur. *Turbidus auro, Lydius, sordidus auro, felix, dives, metallifer, Lydus, vagus.*

Hērō, Puella fuit speciosissima, Veneri sacerdos, ex Sesto urbe Hellesponti, propinqua Abido. Hæc correpta amore Leandri adolescentis Abydeni, lucernam accensam noctu ponebat in vestigium turris, ad cujus lumen natabat Leander ipse. Sed tandem furentibus ventis, & tempestate suborta, extincta est lampas, & submersus natator. *Sestias, sesta, formosa, venusta, speciosa, spectabilis.*

Hērōdēs, Antipatri Idumæi filius, à Romanis Judæorum rex declaratus. Hic vir strenuus Samariam olim in cineres redactam è fundamentis erexit, eamq; in honorem Augustam appellavit. Crudelissimus tamen fuit. Nam omnes legis interpretes, & parvulos Bethlehemitas interemit. *Malus, barbarus, crudelis, Idumæus, trux, cruentus, ferus, turbidus.* Huic filius eodem nomine successit, de quo S. Lucas in Actis Apostol. Qui scatentibus toto corpore vermibus, miserando genere lethi perijt. Fuit alius Herodes Antipas, hujus filius, Præfectus Galilææ, qui impijssimus etiam fuit. Nam in cives sicarius, in nobiles latro, in socios populator habitus est, uxorem Philippi fratris duxit, Johannem Baptistam occidit, & Christum illusum Pilato remisit. Quartus Herodes dictus Agrippa, Aristobuli filius, qui Apostolum Jacobum occidit.

Hērodŏtŭs, Historiographus Græcus. *Torrens dulcis.*

Hērŏphĭlă, Proprium nomen fuit Sibyllæ Eretriæ, quæ Tarquini superbi tempore Romam venit, tresq; secum libros attulit, heroico carmine conscriptos; quorum nomine quum magnam pecuniæ summam à rege petiisset, nec obtinuisset, duos exussit, uniusq; qui reliquus erat, nomine tantundem obtinuit, quantum paulo ante pro tribus poposcebat. Suidas.

Hērōstrătŭs, Fuit vir, qui ut famam sui nominis dilataret, templum clarissimum Dianæ Ephesiæ incendit, & seipsum mox prodidit.

Hēsĭŏdŭs, Poëta natus in Bœotiæ vico. Hic missus à patre ad ovium custodiam, dormiens somniavit se repentè factum Poëtam. Jugulatus ab Antipho & Ctumeno fratribus. Primus agriculturæ præcepta tradidit. Primus fabulas scripsit. *Bœotius, Ascræus, præceptor arandi, agricola, Heliconius.* Hesiodus, a, um, quicquid Hesiodi est.

Hēsĭŏnē, ēs, Laomedontis regis Trojæ filia, & Priami soror, quam Hercules expugnata Troja uxorem dedit Thelamoni.

Hĕspĕrĭă, dicitur Hispania, ab Hespero stella occidentali. Etiam Hesperia dicitur Italia, ab Hespero rege, fratre Atlantis. Sed cum Hispaniam intelligimus, additur, ultima.

Hĕspĕrŭs, Rex Italiæ, frater Atlantis. Est

etiam stella vespertina, quæ aliter etiam Vesper & Vesperugo dicitur. Cujus Epitheta quære in Appellativis.

Hĕspĕrĭdēs, erant filiæ Hesperi, vel (ut alij scribunt) Atlantis, scil. Ægle, Erethusa, & Hesperusa. Poetæ fabulantur eas amœnissimos hortos habuisse, auriferis arboribus consitos, cui custodem adhibuerunt draconem pervigilem. Hercules autem ab Eurystheo missus, dracone sopito, vel occiso, aurea poma abstulit. *Afræ, pomicolæ.*

Hĕtrūrĭă, Regio Italiæ, modò Thoscana dicta. Quam ab Heteron dictum putat Servius. Alij ab æthra. *Sollers.* Hetrusci dicuntur incolæ.

Hĭārbās, vel Iarbas, Rex Getuliæ, procus Didonis, qui cùm viduam Didonem cogere vellet, ut sibi nuberet, eam ad inferendam sibi mortem compulit. *Procax, Gætulus, Libycus, Maurus, zelotypus.*

Hĭbērnĭă, Insula in mari Atlantico.

Hidra, Urbs Siciliæ.

Hiero, Rex Siciliæ.

Hĭĕrōnȳmŭs, Ein Kirchenlehrer / Otiec Kosčelny. *Trilinguis, Stridone satus.*

Hĭĕrŏsŏlĭmă, die Stadt Jerusalem / ein Hauptstadt des Jüdischen Lands / Jeruzalem / miásto stołeczne w żydowskiey ziemi. *Opulenta, magnifica.* Hierŏsŏlȳmĭtă, æ, & Hierŏsŏlȳmĭtānŭs, qui ex Hierosolyma est.

Hīmĕră, fluvius Siciliæ, qui in duas partes dividitur. Altera dulcem, altera salsum saporem retinet. Est & Oppidum ejusdem nominis.

Hĭppărchŭs, fuit Mathematicus insignis. Primus instrumenta Mathematica invenit.

Hĭppē, ēs, Chironis Centauri filia fuit, quæ quùm in monte Peho sese venando exerceret, gravida facta est: & ob id patris indignationem timens, Deorum miseratione in equam conversa est, & in cœlum translata. Nonnulli Vatem fuisse fabulantur; sed quia Deorum consilia hominibus patefecit, in equam esse conversam.

Hippo, Civitas Africæ, ubi D. Augustinus fuit Episcopus.

Hippocentauri, vide Centaurus.

Hĭppŏcrēnē, ēs, Fons est in Bœotia, sacer Musis & Apollini, quem equus Pegasus, Neptuni & Medusæ Gorgonis filius, ungula pedis elicuit. Unde & traxit nomen; alio nomine vocatur fons Caballinus. *Aganippis, camœnalis, clara, vitrea, pallida, sacra, Phorcynis, Heliconis.* Hippŏcrēnĭdēs, dicuntur Musæ ab Hippocrene.

Hĭppŏdămē, ēs, & Hippŏdămīa, æ, Filia Oenomai regis Arcadiæ. *Pisæa, Attracis.* Cui prophetatum erat se periturum, cùm filia sua nupsisset, quare cum procis filiæ instituit currule certamen, ita lege, ut si quis eum vinceret, filiam acciperet, quisquis autē ab eo victus esset, mortem subiret. Multis igitur procis victis & occisis, Pelops Tantali filius Hippodamiæ nuptias anxie petens, Myrtillum regis aurigam promissione corrupit. Nam promisit ei Virginis primam noctem, si victor fieret. Tunc Myrtill⁹ axes currus Oenomai fecit cereos, & sic fracto curru Pelops victor evasit, tunc Oenemaus seipsum interfecit, & Pelops regno & regina potitus, Myrtillū promissa petentem projecit in mare, quod ab eo Myrtoum appellatur. Alia fuit Hippodamia uxor Pirithoi, propter quam pugna fuit inter Centauros & Lapythas. *Lyrnessis, Ischomachia.* Item alia Bryfæ, quæ & Briseis dicitur.

Hĭppŏdŏrŭs, Atheniensis fuit, qui filiam cum mœcho deprehensam, duabus quadrigis jussit alligari, & in partes discerpi. Ælian.

Hĭppŏlȳtus, Filius fuit Thesei, & Hippolytes Amazonis, ab equis discerptus. *Virbius, pudicus, Theseius, Amazone natus, Amazonius, Thesides, severus, castus, intactus, insons, rigidus, verecundus.* Nam Phædra noverca, cùm ad coitum flectere Hippolytum non posset, eum falsò accusavit apud Theseum, quasi se opprimere voluisset, Theseus autem credulus uxori, rogavit Ægeum patrem suum Deum marinum, ut filium occideret. Quare cùm Hippolytus veheretur curru juxta mare, Ægeus Phocas, id est, beluas marinas emisit, quibus equi territi, currum ruperunt, & Hippolytum discerpserunt, sed Æsculapius rogatu Dianæ, quæ Hippolitum amabat, vitæ eum restituit, quem Diana in nemus Aricinum juxta Romam deduxit, & nomen ei Virbius dedit, quasi bis vir. Hippolytus autem interpretatur ab equis dissolutus vel discerptus.

Hĭppŏmĕnēs, Nobilis juvenis & nepos Neptuni. *Aonius, proles Neptunia, Megareius, cupidus.* Qui Veneris ope superavit Atlantam, vide supra Atalanta.

Hĭppōnāx, Poeta Græcus, facie deformis,

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL. 03.01.008

acer ſtylo, vide ſupra Bubalus. *Acer, ferus.*

Hīppŏphăgī, Scythiæ populi in Aſia, Roß-freſſer/ Bontoiadlowte.

Hippŏpŏdēs, Populi in Oceano Scythico, qui teſte Solino, humanam usq; ad veſtigium formam tenent: ſed in equinos pedes deſinunt. Plin. l. 4. c. 13.

Hīppŭs, Fluvius eſt Colchorum. Eſt & mons Bithyniæ. It. Inſula Eretriæ. It. Urbs Siciliæ.

Hirpi, Pop. Valiſcorum, juxta montem Soracte, qui in ſacrificijs per ignem currebant illæſi.

Hīſpălīs, Civitas ulterioris Hiſpaniæ, hodie Sevilia dicitur.

Hīſpānĭă, eſt Europæ regio ampla inter Africam & Galliam. *Fertilis frugum, pugnax, bellax, horrida, audax, populoſa.* Hiſpani dicuntur incolæ, Die Spanier/ Hiſſpanowie. *Vænales, feroces.* Hīſpānŭs, a, um, & Hīſpānĭēnsĭs, ē, adject. Sed qui in Hiſpania natus, dicitur Hiſpanus. Hiſpanienſis, qui alibi ortus, & negotiatur in Hiſpania.

Hiſtria, vide Iſtria.

Hŏmērŭs, Græcorum Poëtarum maximus, ante dictus Meleſigenes, quod ad Meletum fluvium natus eſſet, ſed à cæcitate vocatus eſt Homerus, quod Ionica lingva cæcum ſignificat. Vixit ante Romam conditam annis circiter 160. ut Cornelius Nepos in lib. Chronic. tradit. *Colophoniacus, Smyrnæus, Mæonicus, magnus, vinoſus, inſignis, æternus, antiquus, Achæus, Conditor Iliados, magniloquus, cæcutiens, cæcus, tonans, oculis captus, Mæonides, ſapiens, divinus, doctus, Salaminiacus, ſacer, divus, gravis, grandis, altiſonans, altiloquus, Colophonis alumnus, ſublimis, jucundus, Meleſigenes, Colophonius, florens, immortalis, ſollers.* Hŏmērĭcŭs, a, um, ad Homerum pertinens. Hŏmērŏmāſtīx, Cognomen Zoili cujusdam, quaſi Homeri flagellum, id eſt, Homeri oblocutor dictus.

Hŏmŏlē, ēs, Mons Theſſaliæ eſt.

Hŏrātĭŭs, Qu. Horat. Flac. natus eſt in Venuſio Apuliæ oppid. patre Libertino, Lyricorum & Satyrorum ſcriptor. *Fidicen, numeroſus, vafer, Calaber, mordax, Venuſinus, acer, doctus, lippus, ſuavis.*

Hŏrōdēs, ſive (ut alij volunt) Orodes, Rex Parthorum, qui M. Craſſum occidit.

Hōrtēnsĭŭs, Romanus Orator. Cujus filia Hortenſia, eloquentiſſima; quæ cùm matronarum ordo gravi tributo à Triumviris premeretur, nec virorum quisquam liberius loqui auderet, cauſam conſtanter egit, impetravitq; ut major pecuniæ pars eis remitteretur.

Hūnnī, Gens Scythica ferociſſima prope Gothos. *Turpes, peſtiferi, minaces, feri, torvi, belligeri.*

Hy̆ăcīnthŭs, fuit puer dilectus Apollini, quem cùm Apollo imprudens diſco necaſſet, evertit in florem rubrum, qui etiam vocatur Hyacinthus. vide in Appellativis. Alij ſcribunt Hiacinthus.

Hyades. quære in Appellativis.

Hy̆ărŭs, Aſiæ fluvius.

Hy̆āntēs, Græci populi, poſtea Bœoti appellati. Hyantĭŭs, a, um.

Hy̆ās, Athlantis filius, ex Æthra uxore, qui quùm adhuc puer venationibus ſeſe exerceret, à leone devoratus eſt.

Hy̆bērnĭă, Inſula non procul ab Anglia, ab hyberno tempore ſic appellata (ut quidam putant) propter hyemis magnitudinem. Hinc Hybernicus, a, um.

Hȳblă, æ, vel Hȳblē, ēs, Mons & regio Siciliæ, abundans apibus & optimo melle. *Crocea, florida, Trinacris, alta, Sicula, fertilis, mellifera, Sicanis, floricoma, dives, herboſa.* Hyblæus, a, um.

Hy̆dāſpēs, Magnus fluvius in Oriente, qui per Parthos currit, & Indo fluvio miſcetur, dictus ab Hydaſpe, rege Medorum. *Niſæus, fabuloſus, aurifer, gemmifer, Nabathæus, dives, lenis, longinquus, Medus, clarus, tumidus.*

Hȳdră, fuit ſerpens in Lerna palude prope Argos. Cui cùm Hercules caput unum amputabat, duo protinus renaſcebantur. Hanc tamen interemit Hercules ipſe. Epitheta vide in Appellat. Hydor.

Hydrus, untis, vel Hydruntum, i, Urbs Calabriæ ad Adriaticum mare.

Hy̆drūſă, Inſula inter Cyclades, ab aquarum copia dicta.

Hy̆lāctŏr, Nomen unius ex canibus Actæonis.

Hy̆lās, Filius Thyodomantis dilectus Herculi, cum quo Hylas profectus, cùm aquam hauriret, ſubmerſus eſt. *Tener, multum quæſitus, Herculeus, Thyodomanteus, pulcer, clarus, parvus, Tyrinthius, Thyodomante genitus, formoſus.*

Hȳlŭs, Filius Herculis ex Deianira.

Hymen, ſeu Hymenæus, filius fuit Veneris, & Liberi patris, Deus nuptiarum creditus ab Antiquis

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL 03.01.008

quis, quod primus certas nuptias instituerit. *Vinctus sertis, formosus, floricomus, pulcer, lætus, mitis, dulcis, mollis, blandus, dux Veneris, conjugator amoris, clarus, connubialis, honestus, tædifer, festus, errorivagus.*

Hymettus Mons Atticæ pulcherrimus, floribus abundans, & apibus. *Actæus, semper florens, dulcis, Cecropius, olens, Theseus, vernus, Erichtheus, pulcer, semper viridis, Cerealis, tepidus.* Hymettius, a, um.

Hypanis, fluvius magnus Scytharum. *Sonans, bisapor.*

Hyperborei, Populi Scythiæ, ultra Rypheos montes, qui miram & felicem leguntur vitam degere, & diu vivere. Hyperboreus a, um, id est, Scythicus, vel Septentrionalis.

Hyperides, Atheniensis Orator, æmulus Demosthenis, jussu Antipatris execta lingva interfectus. Plutarch. in vita Demosth.

Hypermnestra, una ex 50. filiabus Danai. Plura vide supra Ægyptus.

Hyperion, ionis, Titani & Terræ filius, paterque Solis, & Lunæ, & Auroræ, secundum Poëtas. Ponitur quandoq; pro Sole.

Hypsipyle, filia Thoantis, regis Limni. Cùm autem mulieres in Lemno viros omnes, communi consilio necarent, ipsa patrem servavit & dimisit. Deinde cum Argonautæ Lemnum venissent, ex Jasone gemellos peperit. Postea cum Lemniades ob servatum patrem vellent eam supplicio afficere, fugit, & à Piratis capta Lycurgo regi Nemeæ data est, cujus filium Opheltem cum nutriret, & Argivis Thebas petentibus fontem ostenderet, puer in herba relictus, necatus fuit à serpente. Cumq; pater pueri eam vellet occidere, à regibus Argivis fuit defensa. *Thoantis, pulchra, Lemnias, Lemnia, effera, Thoantias.*

Hyreus, Rusticus quidam Bœoticus, qui cum Jovem, Mercurium, & Neptunum hospitio suscepisset, jussus petere quicquid vellet, mox voti compos futurus: respondit se quidem nihil æquè cupere ac filium: Uxorem tamen ducere nolle. Quo intellecto tres Dij in bubulum tergus, quod ille juvenco detraxerat, quem Jovi recens immolaverat, lotium reddidere: ex quo 10. mense natus est puer: quem ille ab urina Urionem vocavit: qui postea primæ literæ mutatione Orion dictus.

IA, dissyllab. Filia fuit Athlantis, soror Majæ, matris Mercurij.

Jachus, id est, Bacchus. *Dulcis, Ogygius, lenis, tumidus, cornutus, mitis, corymbifer, mollis, spumans, vitalis, pulcer.*

Iader, g. neut. Fluvius est in Adriaticum mare defluens. *Tepidum.* juxta quem est urbs, quæ Iadera dicitur.

Ianira, Nymphæ nomen, Oceani & Thetios filia.

Iante, es, Puella fuit Cretensis, ex Phæsto oppido Telestæ filia, uxor Iphidis, qui pro nuptiarum die ex fœmina mutatus est in marem. Ovid. lib. 9. metamor.

Janus, Antiquissimus Italiæ rex, qui Saturnum accepit socium regni, hic ob prudentiam dicitur der Gott Janus/ ward gemahlet mit zweyen Angsichten/ von einander gewendet. Sein Tempel zu Rom stund offen/ so lang sie Krieg führeten/ zu Friedens Zeit aber ward er beschlossen/ **Tego máluia dwuglowowego/ Jego Kośćiol w Rzymie czásu woyny był otwárty/ czásu pokoiu záwárty.** *Bifrons, belliger, matutinus, anceps, biceps, biformis, sacer, patulentus, claviger, geminus, pacificus, antiquus, Quirinus, Junonius.* Janalis, le, adject.

Janiculum, Oppidum fuit à Jano olim factum, deinde fuit pars urbis Romæ, & mons in ea.

Japyx, vide in Appellativis.

Iapygia, Regio est in finibus Italiæ, aliàs Messapia dicta.

Iarbas, Getulorum rex. *Procax, Getulus, Libycus, Maurus, Zelotypus.*

Jason, filius Æsonis, fratris Peliæ Regis Thessaliæ, qui Pelias misit Jasonem in Colchum, ut afferret aureum vellus, quod etiam iuvante Medea acquisivit. *Candidus, clarus, Æsonides, Æsone natus, Hæmonius, Pegaseus, Pelasgus, peregrinus, fallax, efferus, asper, Thessalicus, Thessalus, Albanus, Achivus, superbus, trux, magnanimus, prædo, acer, armipotens, perjurus, Æsonius, formosus, perfidus.*

Jazyges, Die Siebenbürger/ **Obywátele śiedmigrodzkiey ziemie.** Regio illa partim ab Hungaris, partim à Valachis colitur.

Iberus, fluv. est ulterioris Hispan. *Dives, Tartessiacus, velivolus, aurifer, extremus, rapidus.*

Iberia, dicitur Hispania, & Iberi dicuntur Hispani, *Feri, duri.* Iberus, a, um, adject.

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL 03.01.008

Icăriă, sive Icărŏs, Insula maris Ægei.

Icărĭŭs, filius Oebali regis Laconiæ, pater Penelopes, & Erigones. Qui comes Bacchi didicit ab illo usum vini, quod cum dedisset messoribus suis, & illi inebriati sunt, postquam tandem ad se reversi sunt, Icarium occiderunt, putantes, quod venenum sibi dedisset. Erigone autem filia Icari mortem patris ita doluit, ut se suspenderet.

Icărŭs, filius Dædali, qui cum patre volasse dicitur ex Creta, sed cum nimis alte volaret, liquata cera, qua pennæ erant compositæ, cecidit in mare, quod ab eo vocatur Icarium, licet alij ab Icaros insula denominatum hoc mare dicunt. *Dædalæus, audax, infelix, temerarius, Dædalides.*

Icŏnĭŭm, urbs Siciliæ, item, urbs Phrygiæ & Lycaoniæ.

Ida, Mons Phrygiæ. In hoc Monte Paris sententiam tulit pro Venere, de pomo aureo adversus Palladem & Junonem. *Phrygia, frondosa, aquosa, humida, umbrosa, ardua, amœna, opaca, sacra, alta, pinifera, clivosa, nemorosa, Dardania, gelida, fœcunda, Rhœteia, multifons, frontifera, Sigea, cupressifera, Iliaca, Dardana, viridis, perfida, injusta.* Idæŭs, a, um, id est, Troianus. Etiam est Ida mons in Creta insula. *Acrisona, Cretæa.* Hinc Idæus, a, um, id est, Cretensis.

Idălĭus, est mons in Cypro. Idalium nemus est appellatum. *Frondosum*, Idalĭus, a, um, unde Venus Idalia dicta.

Idŏmĕnæ, urbs Macedoniæ.

Idŏmeneŭs, Rex Cretæ, qui cum Græcis ad Troiam pugnavit, in reditu vero tempestate vexatus, promisit, si sospes in regnum rediret, se hoc immolaturum, quod exeunte sibi de nave primùm occurreret. Itaque cum filium suum, qui primus occurreret, immolasset, aut (ut alij dicunt) immolare voluisset, à Cretensibus ob crudelitatem pulsus, navigavit in Apuliam, & urbem Petiliam condidit super Salentinum montem Calabriæ.

Idūmæă, Regio Syriæ. Idumæi, Incolæ dicti. Idūmē, urbs in Idumæa, palmis abundans. *Palmifera, florens, ferax palmæ, fragrans palma, dis, opulenta.* Idūmæŭs, a, um.

Jena, urbs Thuringiæ.

Iēsū, *Salutifer, clarus, victor lethi, Nazarenus.*

Ilĭă, Mater Romuli & Rhemi, filia Numitoris regis Albani, quem Amulius frater regis expulit regno, & filiam ejus Iliam fecit sacerdotem Vestæ, quæ Ilia cùm ex Marte concepisset gemellos Remum & Romulum, Amulius eam cum filijs in Tyberim proijci jussit, filij tamen evaserunt. Alij dicunt Iliam fuisse vivam defossam. Alij verò in carcere obijsse scribunt. *Troica, Romana, Dardana, Martia.*

Iliŏn, vel Iliŏs, fuit urbs Trojana, ab Ilo rege dicta. *Sacrum, crematum, ustum, superbum, altum,* unde Iliăcŭs, a, um, Trojanus. Iliădæ, Trojani dicti. Iliădēs, Fœminæ Trojanæ, & Ilias, opus Homeri, de Ilio Trojano bello.

Illyrĭs, idis, sive Illyrium, Lata regio inter Italiam, Germaniam, Thraciam & Macedoniam, vel Epirum, habens ab uno latere mare Adriaticum, ab altero Danubium. Hæc regio nunc dicitur Slavonia, & Bosnensis. Illyrĭcŭs, a, um.

Imāŭs, Caucasi montis pars, Indiam à Scythia dirimens.

Inăchĭă, Peninsula est Europæ totius clarissima, Peloponnesum dicta. Inachium, Peloponnesi oppid.

Inăchŭs, primus rex Argivorum, pater Isidis, qui à nomine patris dicitur Inachus. *Antiquus, Argivus*, item, Inachus, fluv. est Achaiæ. Inăchĭdēs, patronym. masculinum. Inăchĭs, patronym. fœmininum.

Inărĭmē, es, ein Insel nicht weit von Neaples gelegen/ Wyspá niedáleko od Neápolim. habens montem, qui ignem emittit. Unde ajunt Poetæ, quod Typhæus gigas sub illo sepultus sit. Virg.

Indĭă, est prima & maxima regio Orientalis, abundans auro, argento, & lapidibus pretiosis. *Dives, decolor, Thyrsigera, discolor, prodiga gemmarum, nigra, tosta.*

Indŭs, Maximus fluv. Indiæ, qui 60. fluvios in se recipit, torrentes autem ultra 100. in eodem sunt Crocodili, ut in Nilo.

Inō, filia fuit Cadmi, & Hermionis, uxor Athamantis regis Thebarum, quæ videns maritum insanientem & Icarchum filium occidisse fugiens cum altero filio Melicerte, se tandem de scyronijs Saxis in mare præcipitavit cum filio, & ambo dij maris effecti sunt, mutatis nominibus. Nam Ino dicta est Leucothea, Meli-

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL 03.01.008

certes autem Palæmon. Ovid. 4. met. *Flebilis, nutrix Bacchi, Cadmeia.*

Insŭbres, Populi Ciſalpinæ Galliæ. Hac etiam ætate ſunt, qui Mediolanum metropolim habitant.

Inūtrĭŭm, opp. in finib, Vindeliciæ, non procul ab Alpibus, Inßprück / Miáſto w Tyrol. ſtiey ziemi.

Iŏ, hujus Ius, filia regis Argivorum. *Vaga, candida, Memphitis.* Quam Jupiter amavit, & ſubito interventu Junonis mutavit in vaccam, Juno tamen ſuſpicione non carens, oravit Jovem, ut eam vaccam ſibi daret, quam & Argo centum oculos habenti cuſtodiendam tradidit, ſed cum Mercurius à Jove miſſus Argum (ut ſup. Argus) necaſſet, irata Juno, œſtrum animal bobus infeſtum miſit, ut Io vexaret. Io igitur ab Oeſtro ſtimulata, huc & illuc cucurrit, & in Ægyptum veniens, in priſtinam formam reſtituta. Oſiridi regi nupſit, & Iſis vocata, poſt mortem dea facta eſt.

Iŏcāſtă, filia Creontis, & uxor Lai regis Thebani, poſt cujus necem ignorans nupſit Oedipodi filio ſuo, & ex illo genuit Polynicem & Eteoclem filios, qui quum in prælio mutuis vulneribus ſe occidiſſent, ipſa quoq; ſe necavit.

Iŏlāŭs, Iphicli filius fuit, qui Herculi Hydram interficienti adfuit, ferroque candenti cruorem reſtinxit, atque cohibuit. Hic quum ad decrepitam ætatem perveniſſet, Herculis precibus, juventuti reſtitutus eſt. Ovid. 4. met.

Iŏlē, es, filia Euryti regis Oechaliæ, quam Hercules tam ardenter amavit, ut ei ſerviret, ſicut ancilla dominæ, & ipſa jubente muliebri veſte indutus neret. *Eurytis, Coa.*

Iōnĭă, Regio Græcorum in Aſia. *Mollis, dives.* Hujus incolæ Iones dicti ſunt. Iŏnĭcŭs, & Iŏnĭŭs, a, um, quod ex Ionia eſt, Mare Ionicum.

Jōpās, Africæ regulus, unus ex procis Didus. *Crinitus, jucundus, pulcer.*

Jōppē, urbs maritima Paleſtinæ, & vetuſtiſſima ante diluvium condita. In ea ſaxum eſt, ad quod Andromeda, filia Cephei, ceto expoſita, fertur alligata fuiſſe.

Jōrdānĭs, Amœnŭs fluv. Judeæ, qui oritur (ut Plin.) è fonte Peneade, & Galilæam à reliqua Judæa ſeparans, tandem labitur in mare mortuum.

Iphĭgĕnīă, Agamemnonis & Clitemneſtræ filia. *Micenis, Pelopeia, Agamemnonia, Iphianaſſa.*

Iphĭmĕdīă, uxor fuit Aloei, quæ compreſſa à Neptuno filios geminos peperit, Otum & Ephialtem, qui ſingulis menſibus novem digitorum longitudinem ſtaturæ ſuæ adijciebant: cumq; paucis annis in ſummam corporis molem excreviſſent, una cum cæteris gigantibus adverſus Superos bellum moventes, Apollinis & Dianæ telis confixi ſunt.

Iphĭs, Puer fuit formæ venuſtate conſpicuus: qui cùm Anaxareten puellam efflictim amaret, neq; illa ejus amori reſponderet, impatientia amoris, vitam laqueo finivit. Cumq; jam ad ſepulturam efferretur, Anaxarete è feneſtra proſpiciens, in ſaxum mutata eſt. Latiùs hanc fabulam Ovid. 14. metam.

Irĭs, Taumantis fuit filia, nuncia Junonis, quam & plerique accipiunt pro arcu cœleſti, qui certiſſimam promittit pluviam. *Thaumantis, nuncia Junonis, Thaumantias, Junonia, Thaumantæa, nata Athamantis.* Plura epith. v. in Appellat. Iris.

Irŭs, fuit Ithacenſis mendicus, corpore grandi, ſed debili, qui cum alijs domum Ulyſſis abſentis exhauriebat, ſed Ulyſſes reverſus ab expeditione Trojana, illum ictu pugni interfecit. *Famelicus, miſer, inops, egens, Dulichius.* Irus ponitur & pro quolibet paupere.

Isāpĭs, fluv. Flaminiæ.

Isără, fluv. magnus Allobrogum.

Isāurĭă, regio Aſiæ minoris, proxima Ciliciæ ad Taurum montem. Iſauri, populi dicti. Iſaura, orum, urbs Iſauriæ.

Iſaūrŭs, fluv. in Pyceno, prope urbem Piſaurum.

Iſis, is, & idis, filia Inachi regis Argivorū prius Io dicta, v. Io. *Inachia, Pharia, linigera, Niligena, Memphitis, Inachis, Niliaca, Argiva, vaga, Phoronis, agricola, profuga, Iſiaca.*

Iſmărŭs, g. maſc. in plur. g. n. Mons Thraciæ. *Nimboſus.* in quo fuit urbs Iſmara, quæ & Maronia dicitur. Iſmărĭŭs, a, um.

Iſmēnŭs, fluv. Bœotiæ, circa Thebas, unde Iſmēnĭŭs, id eſt, Thebanus. Iſmēnĭdēs, Fœminæ Thebanæ, *Celer, rapidus.*

Isŏcrătēs, Nomen maximi Rhetoris, vixit 106. annis.

Iſpalis, v. Hiſpalis.

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL. 03.01.008

Iſrael, interpretatur vir videns Deum quod nomen impoſitum fuit Iacob Patriarchę, à quo Iſraelitæ.

Iſtĕr, tri, Maximus fluv. Europæ, qui inter Germaniam & Hungariam, & Scythiam labitur aquilonem verſus, & tandem ſeptem oſtijs ruit in Pontum. Dicitur etiam Danubius. *Turbidus, Scyticus, multifidus, latus, Binominus, gelidus, barbarus, ſeptenus, frigidus, ſeptemgeminus, torvus, undans, opacus vitibus, ſævus, ſeptemplex, canens, torrens, vagus, Mavortius, ſinuatus, magnus, rigidus, ſeptifidus, fluctivagus, Babylonius, ſonans, currens, glacialis, corniger, Germanicus, ſpumans, vaſtus, undiſonans, Rheticus, arcticus, algidus.*

Iſthmŏs, dicitur anguſta terra inter duo maria, quatuor millium ſpatio. Ægeum mare ab Jonio ſeparans. Et hic vocatur Corinthiacus, *Gracilis, bimaris, Siſyphius, Doricus, anguſtus, dives, exilis, tenuis.* Eſt & alter Thracius, cujus litora urbes utrinq; ſecus oſtentant. (Iſtri.

Iſtrŏpŏlĭs, Thracię urbs non procul ab oſtijs

Iſtrĭă, Eſt regio inter Iſtrum & Italiam: nam ab Italia ſeparatur Adriatico ſinu. Iſtri, ſunt populi Iſtriæ.

Ităliă, Regio nobilis & fertiliſſima, inter Adriaticum mare & Tuſcum. Inter Alpes & Siculum fretum. Dicta eſt ab Italo rege, quum prius vocaretur Heſperia magna. *Saturnia, gravida bellis, fertilis, terrarum alumna, fortunata, potens, decora, armentoſa, ſceptrifera, bellifera, frequens urbibus, pulcra, populoſa.* Itălŭs, & Itălĭcŭs, a, um, ut Gens Itala, vel Ităli, Populi Italiæ. *Superbi, præfulgidi.*

Ithăcă, Inſula ante Achaiam ſita, & fuit patria Ulyſſis, qui ob id dicitur Ithacus.

Ithōmē, es, opp. in Phthiotide Theſſaliæ regione. *Montana.*

Itylus & Neis, filij fuerunt Zethi ex Aëdone conjuge, quorum Itylum mater noctu per errorem interfecit, putans eum eſſe Amaleam Amphionis filium: invidebant enim uxori Amphionis, quod jam viro filios ſex mares peperiſſet. Quæ quum errorem ſuum cognoviſſet, optavit mori, ſed deorum commiſeratione in Carduelem verſa Itylum deflet.

Itўs, Terei & Prognes filius fuit, qui (ut eſt fabula) interfectus à matre, & patri epulandus appoſitus, in phaſianum mutatus eſt. *Iſmarius, Threicius, triſtis.*

Juba, Rex Mauritaniæ. *Sceptrifer, Maurus, infidus, Cinyphius, potens, magnanimus, Pompeianus.*

Jūdās, Apoſt. & proditor Chriſti. *Furens, proditor, nefandus, iniquus, avarus, ſceleſtus, truculentus.*

Jūdæă, Regio majoris Aſiæ, Das Jüdiſch Land / Żydowſka ziemiá. *Tenax.* Jūdæī, Die Juden / Żydźi. *Apellæ, Curti, recutiti, ſuperſtitioſi, profani, Levigenæ, infidi, moleſti, rebelles, perfidi, diri, feroces, perjuri, ſuperbi, ingrati, verpi.* à Juda filio Jacob dicti ſunt. Nam licet fuerint duodecim tribus, quæ à duodecim filijs Jacob deſcenderunt, à Juda tamen primogenito omnes Judæi ſunt appellati. Judaicus, a, um.

Ivĕrnĭă, inſula eſt in Septentrionali Oceano, Irrland / Wyſpá ná pułnocnym morzu.

Jŭgŭlă, Signum eſt cœleſte, quod & Orion dicitur.

Jŭgŭrthă, Rex Numidarum, callidus, bellicoſus & perfidus, victus tandem à Mario Conſule Romano, & Romæ in carcere necatus inediâ. Saluſt. *Triumphatus, immanis, Naſamonius, terribilis.*

Jūlĭānŭs, Imperat. Romanus, Apoſtata factus.

Jūlĭŏpŏlĭs, urbs Miſiæ.

Julius Cæſar, omnium Romanorum Imperatorum clariſſimus.

Jūnō, filia Saturni & Opis, ſoror & Jovis, dea regnorum habita. Dicitur etiam à patre Saturnia. *Regia, Saturnia, Argiva, Lucina, pronuba, omnipotens, Gabina, Moneta, Feronia, Zygia, iniqua, ſancta, ſceptrifera, Romana, aſpera, gravis, Argolica, furibunda, altitonans, Lucetia, Ilithyia, interduca, domiduca, Unxia, Cinxia, Pelaſga, tumida, ſocigena, populonia, matrona, fluonia, februa, Samia, ſoſpita, Pharigæa, Acræa, Hera.*

Junonium templum, Hiſp. Opp.

Jūpĭtĕr, tris, vel teris, non Jovis qui genitivus eſt non à Jupiter, ſed à nominativo Jovis. Nam à principio Jovis appellatus eſt, à juvando, poſtea adjuncto altero vocab. dictus eſt Jupiter, quaſi Jovis, ſive juvans pater, filius Saturni & Opis, rex Cretæ, ſummus deorum habitus. *Chaonius, Dictæus, coruſcus, omnipotens, rex cælicolum, Saturnius, Idæus, Anxurus, magnanimus, Latialis, Taranis, Caſius, Dapalis, corniger, Dieſpiter, fulminans, tonans, invictus, Olympius, Lucetius, procerus, Olympicus, Capitolinus, Cæneus, Panomphæus, Elicius, Tarpejus, Latius, adulter, Hercæus, Libycus,*

Gnidius, Piseus, Molossus, minax, severus, Agenoreus, Phidiacus, pluvius, Pharius, æthereus, Genetæus, fecundus, tetricus, altipotens, astrisonus, Saturnigena, benignus, Sceptrifer, terribilis, coruscans, omniprocus, fulmineus, fulminifer, lascivus, Elysius, opulentus, Dodonæus, Elæus, Heliapolites.

Jūrā, Mons Galliæ, Sequanos ab Helvetijs dividens.

Jūtūrnā, Nympha Latina, soror Turni Rutilorum regis, à Jove vitiata. Quam Jupiter pro erepta virginitate immortalitate donavit. Virgil. lib. 12. Æneid.

Ixīōn, onis, Rex Thessaliæ, qui perfidus fuit. Nam socerum, cui multa promiserat, in fossam igneam demisit. *Perfidus, Thessalus, dirus, impius, miser.* Ixionides, Patronymicum.

L.

Lābda, æ, Amphionis cujusdam ex Bacchiadarum genere filia fuit: quæ quod clauda esset, & ob id à Bacchiadis cæteris sperneretur, Erioni nupsit, eique puerum peperit, quem ab eventu Cypselum nominavit.

Lăcĕdæmōn, onis, Nobilis Laconiæ urbs, aliàs Sparta dicta. *Libidinosa, armipotens, prisca, clara, invida, ferrea, immitis, immanis.*

Laciburgum, Rostock im Hertzogthumb Mechelburg / Rostok miasto w Xiestwie Mekelburskim.

Lăcōnĭă, Regio in Achaia. Unde Lăcōn, dicitur vir, & Lăcænă, mulier ex Laconia, Lăcōnĭcus, a, um.

Lădās, Alexandri Macedonis cursor fuisse traditur, tanta pedum velocitate, ut vestigia ejus in arena non apparerent.

Lādōn, fluvius Arcadiæ, lauris circumpositus, juxta quem fabulantur Poetæ Syringam Nympham in fistulam fuisse mutatam. Ovid. lib. 1. metam. *Arenosus, rapax, Apollineus, Parrhasius, castus, Pythius.*

Lāērtēs, is, fuit pater Ulyssis, *Socer Penelopes*, qui inde dicitur Lāērtĭădēs. Est & Laertes Castellum Ciliciæ. Laertius, a, um, ut Regna Laërtia.

Læstrĭgŏnēs, erant homines in fine Campaniæ, qui humanis carnibus vescebantur. *Duri, inculti, immanes.*

Lāgūs, Pater fuit Ptolomæi, successoris Alexandri, cui Philadelphus successit in regno. *Pharius, Pelusiacus.*

Lāīs, idis, Meretrix fuit elegantissima, habitavitque Corinthi. Ad hanc ditissimi quique adolescentes turmatim ex Grecia confluebant, neque admittebatur quisquam, nisi qui dabat quod posceret. Unde profectum creditur Proverb. Non cujusvis hominis esse adire Corinthum. *Ephyreia, Ephyrea, famosa.*

Lamiæ, v. Lamia in appellat.

Lāmpĭă, fluv. & urbs Arcadiæ.

Landavium, urbs Palatin. Landaw / Miasto w Palatinatu.

Landeshuta, Landsberga, Landunum, civitates sunt in Ducatu Bavariæ.

Lāŏcŏōn, filius fuit Priami ex Hecuba, & Apollinis Thymbræi sacerdos, qui primus hastam in equum ligneum torsit: ob quod factum Virgil. lib. 2. Æneid. ait, ipsum cum duobus filijs perijsse.

Lāŏdămīă, puella fuit eximiæ formæ, quæ summopere adamavit Protesilaum. Quem, cùm audisset cecidisse apud Trojam, tanto dolore intabuit, ut noluerit supervivere. Priusquam tamen interiret, in solatium mœroris optaverat, ut mortui umbram videret. Quod quùm impetrasset, in illius amplexibus expiravit. Ovid. epist. 10. *Hæmonis, Philacia, formosa, dia.*

Lāŏdĭcēă, urbs celeberrima Asiæ, ad Lycum fluvium sita.

Lāŏmĕdōn, Rex Trojæ, filius Ili, & pater Priami, qui perjurus fuit. Nam Apollini & Neptuno, qui muros Trojæ fecerant, promissam juramento pecuniam negavit. Quapropter illi filiam ejus Hesionem ceto exposuerunt, quam Hercules occiso ceto liberavit, pactus ut Rex equos nobiles sibi daret in præmium. Sed cum Laomedon promissa nō solveret, Hercules Ilium expugnavit, & Laomedontem occidit. *Fraudulentus, Idæus.* Lāŏmĕdōntĭădēs, patronymicum. Lāŏmĕdōntēūs, a, um, adject.

Lăpĭthæ, Populi fuerunt Thessaliæ, continua bella cum Centauris gerentes. *Centaurei, sævi, semiferi, sylvestres, Peletronij, truces.* Hi primi omnium frænos & strata equorum creduntur invenisse, Virg. 3. Georg.

Lārā, Nympha Latina, quia furtivos amores Jovis Junoni indicaverat, Jupiter ei lingvam abscidit, & ad inferos duci jussit per Mercurium, qui

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL 03.01.008

qui ex ea gemellos genuit, Lares vocatos, vide in Appellativis.

Lārentiă, eadem quæ Flora. vid. supra.

Lārīssă, civitas fuit Thessaliæ, prope quam natus est Achilles, qui propterea vocatur Larissæus. *Opima, potens.* Alia Larissa urbs Ætoliæ.

Lārĭus, Lacus est totius Italiæ amplissimus, Der Chumer See/ Jezioro we Włoszech.

Lātīnus, Pater fuit Laviniæ, cujus causa ortum fuit bellum inter Æneam & Turnum. *Faunigena, Ausonius, prædives.*

Lătium, Regio Italiæ, in qua Roma est, à Tyberi ad Lyrim fluv. *Hesperium, forte, antiquum, agreste, pulcrum.* Dictum autem Latium putatur, quod illic latuerit Saturnus, dum Jovem fugeret. Ovid. lib. 1. Fast. Lătius, a, um, & Lătĭālis, le, quod ex Latio est. Latinus, a, um, idem. Lătinæ, arum, Festtage/ an welchen die Latiner dem Jovi für ihre Wolfahrt opfferten/ świeto / w ktore Latinowie Jowiszowi ofiáry oddawáli.

Lātmĭus, Mons Ioniæ, vel Cariæ, in quo dormientem Endymionem Luna dicitur osculata. Unde Endymion Latmius dicitur. Ovid. lib. 3. de Arte.

Latois, vide Latona.

Lātōnă, Filia Cæi Titanis, mater Apollinis & Dianæ. *Gemellipara, filia Cæi, Calaurea, puerpera, candida, Titanis, Thea.* Unde Apollo dicitur Lātōus, vel Lātōnĭus, vel Lātōĭdes, & Diana dicitur Lātōnĭă, vel Lātōis, ĭdis.

Lăvernă, Dea fuit apud Romanos, in cujus tutela fures esse putabantur, qui ab ea Laverniones dicti sunt.

Laviacum, urbs Austriæ, Lauffen / Miásto w Rakusiech.

Lăvīnĭă, filia Latini regis, propter quam Turnus & Æneas bellaverunt, sed ut Virgilius ait, Æneas Turnum occidit.

Lavīnĭum, vel Lavīnum, urbs fuit in Latio, ab Ænea condita, & à nomine uxoris ita dicta.

Laurĕăcum, Urbs Austriæ, Ens/ Miásto w Rakusiech.

Laurentĭă, uxor Faustuli fuit, pastoris Amulij, quæ Romulum & Remum expositos nutrivit: & quoniam se omnibus prostituebat, Lupa dicta est: & Hinc locus datus est fabulæ, Romulum & Remum à lupa esse nutritos. Hanc aliqui Larentiam vocant.

Laurentālĭă, Festa erant in honorem Laurentiæ, quæ nutrix fuit Romuli & Remi, instituta.

Laurentum, Civitas Latij, non procul à Lavinio: ita dicta à sylva laurea, qua excisa, ædificata est. Laurentes, populi dicti sunt.

Laurētum, Oppidum est in Piceno, ubi celeberrimum templum est B. Mariæ Virginis, in quo dicitur esse conclave Mariæ portatū ab angelis.

Leānder, Juvenis ex Abydo Asiæ oppido speciosus fuit, in littore Hellesponti sito, qui cum Erus puellæ amore captus esset, quæ in oppositi litoris opp. Sesto habitabat, noctu ad eam transnabat. Quod ubi aliquoties non infeliciter cessisset, jam audacior factus, quum mari tumido & impacato se commisisset, vi ventorū, fluctuumq; victus in Hellesponto submersus est. *Abydinus, Ephebus, pulcer, infelix, miser.*

Leārchus, Filius Athamantis & Inois, quem pater furiosus factus pro cervo necavit. *Inous, parvus.*

Lēdă, Uxor Tyndari regis Laconiæ. *Pulcra, fecunda, formosa, candida, Graja.* Cum qua Jupiter in forma cygni coivisse dicitur, & illa fabulatur duo ova protulisse, ex uno ovo nati sunt Castor & Helena immortales. Ex altero ovo Pollux & Clitemnestra mortales. Hinc Pollux & Castor vocantur Ledæi.

Lēmānus, Der Genffer See / Jezioro pod Genewą *Cavus, liuidus, gelidus, Ostrifer.*

Lemnos, Insula maris Ægæi. Lēmnĭus, a, um, ut: Lemnia terra. *Vulcania, arisona, circumflua, æquorea, ardens, fumida, Vulcanis, calens, alta, ingeniosa.*

Lenæus, Cognomen Bacchi.

Lērnă, æ, sive Lērnē, es, Palus fuit Græciæ, in qua Hercules hydram interfecit. *Cerula, nocens, fecunda Veneno, gelida, impacata, stagnans, trux, Arcadia, Graja, cava.*

Lesbos, Insula est maris Ægæi amplissima. *Methymnæa, severa, superba, Baccica.* Lēsbĭus, a, um. Lēsbĭdes, dicuntur mulieres ex Lesbo.

Lestrigones, vide Læstrigones.

Lēthē, ēs, Fluvius est inferorum, cujus aqua pota præteritarum rerum oblivionem fertur inducere. *Stygia, soporifera, secura, inferna, atra, præceps, mala, tranquilla, quieta, torpens, tartarea, obscura, somnifera.* Lethæus, a, um. Est & Lethe fluvius in Africa.

Leūcăs,ădĭs, oppidum est in Leucadia peninsula. *Excelsa.* Leūcădĭūs,a,um.

Leūcātēs,æ, Promontorium est Arcaniæ, ad sinum Ambracium. *Nubifer.*

Leūcē,ēs, Oppidum est non procul à Smyrna. *Nivea.*

Leuci, Die Lothringer bey Dohl vnd Nantze/ Lotharyncżycy przy mieście Dohl y Náncy.

Leūcōn, onis, Rex Ponti, à fratre Oxylocho necatus, quod cum ejus uxore adulterij & incestus consvetudinem haberet. Ovid. in Ibin.

Leūcŏpĕtră, Weissenfels/ Skálá Sicilijska. Promontorium est è regione Siciliæ, à candore nomen habens.

Leūcŏpŏlĭs, Weissenburg in Asia/ Białogrod w Azyey.

Lēucŏthĕā, quam & Matutam Latini vocarunt, eadem est cum Aurora Leucothea dicta, quasi alba Dea.

Leūcŏthŏē,ēs, Filia Oceani Babylonij, quam à Phœbo gravidatam pater crudeliter defodit vivam. Sed Phœbus eam mutavit in arborem thuriferam. Ovid. lib. 4. metamorph. *Thebana, candida.*

Leūctră,orum, Oppidum Laconiæ. Leūctrĭcūs,a, um, ut: Leuctrica pugna.

Lēvī, Nomen Patriarchæ, à quo Lēvītă, seu Lēvītēs, pro eo qui est de tribu Levi.

Lĭbănūs, Mons Phœniciæ, inter Syriam & Phœniciam. *Tepens, cedrifer, odoratus.*

Lībĕr, bĕrī, Bacchus, quod liberat à curis. Hinc Liberalia, id est, Bacchanalia. Liber interdum usurpatur pro ipso vino: sicut Ceres pro frumento.

Lībĕră, Proserpina filia Jovis.

Lībethră, æ, Fons Musis sacer, in Magnesia. Lībethrĭdēs, dictæ sunt Musæ.

Lībethrus, Mons Macedoniæ.

Lĭbĭtīnă, Dea, in cujus templo vendebantur & locabantur ea quæ ad sepulturam pertinebant, ita dicta à Libitu, vel à Libidine. *Acerba, tristis.* Alij malunt esse Proserpinam Plutonis uxorem. Quandoque pro ipso apparatu funebri legimus positam, quem Libitinarij in usum exequiarum locabant. Liv. lib. 40.

Lībūrnĭă, Regio inter Illyricum & Dalmatiam. Nunc vulgo nominatur Croatia, & potest esse pars Slavoniæ. Hinc Liburni dicuntur habitatores Liburniæ.

Lĭbyă,æ, & Lĭbyē, ēs, Regio Africæ Ægypto contermina. Ponitur & pro tota Africa, quæ est tertia pars mundi. *Æstifera, sitiens, arens, arida, scopulosa, sterilis, flava, anhelans, adusta, ardens, calens, fervens, sicca, perusta, arenosa, potens, torrens, flagrans, rebellis, fertilis.* Lĭbȳs, ȳŏs, Gentile est masculinum, cujus fœmin. est Lĭbȳssă, Hinc Lĭbystĭs, tĭdĭs, & Lĭbȳcūs, a, um.

Lĭgĕr, ĕrĭs, qui & Ligeris in nominativo, fluvius Celticæ, circa Bituriges & Aquitanos.

Lĭgūrĭă, Italiæ regio ab Apœnino ad mare Tuscum. Ligur, vel Lĭgūs,ŭrĭs, virum vel mulierem significans, ex Liguria. Lĭgūstĭcūs,a,um, quod ad Liguriam pertinet.

Lĭngŏnēs, Pop. Galliæ, in Provincia Lugdunensi. *Pugnaces, indomiti, audaces.* Lĭngŏnĭcūs, a, um.

Lĭnūs, Duo fuere hujus nominis: Alter Crotopi filius, qui à matre apud Nemeum fluvium expositus, ibidem à canibus laniatus est. Stat. l. 1. Theb. *Crotopiades.* Alter fuit filius Apollinis, & Uraniæ, Musæ Lyricæ peritissimus. Hunc ab Hercule plectro & Cithara occisum ferunt, dum eum rusticus canentem acerbe nimis corripuisset. *Inachides, Thrax, perceleber, Inachius.*

Lĭpărĭs, Siciliæ fluvius.

Lĭpsĭă, Urbs Misniæ.

Lirimis, Die Stadt Lübeck/ Lubek.

Lĭrĭs, Fluvius Campaniæ.

Livius, Nobilis historiæ Romanæ Scriptor.

Locoritum, Urbs Germaniæ, Forchheim/ Miásto w Frankoniey/ in Franconia.

Lŏcrĭs, ĭdĭs, Græciæ regio, utrinque Parnasso incumbens. Cujus incolæ Locri dicuntur. *Narycij.*

Londinum, Londen in Engelland/ Londin/ miásto w Angliey.

Lŏngŏbărdī, Populi Cisalp. Galliæ à Germanis oriundi.

Lŏtĭs, tĭdĭs, Nympha, quæ Priapum fugiens, in arborem Loton fingitur transmutata. Ovid. 9. metam. *Mygdonia, amica Lyæo, Palladia, unca, capillata, aquatilis, sacrata Cynthio, Syrtigena.* Plura Epith. vide in appellat. Lotos.

Lŏtŏphăgī, Populi Aphricæ, quod Loto vescantur.

Lubecum, Urbs Saxoniæ, Lübeck/ Lubek.

Lūcă, Urbs Tusciæ, vel Hetruriæ. *Vetus, nobilis.* Hinc Lūcēnsēs, Populi.

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL 03.01.008

Lūcānī, Populi inter Calabros & Apulos siti.

Lūcānus Poeta & Tragœdiarum Scriptor fuit natione Hispanus. Qui jussu Neronis vena incisa periit, jam consul designatus: propterea quod inter eos nominatus esset, qui cum Pisone conjurarunt. Cujus vita latius apud Crinitum. *Doctiloquus, Annæus, ardens.*

Luceres, sive Lucerenses, Milites Romuli, vel tertia pars populi Romani, tempore Romuli regis, á Lucerio principe dicti.

Luceria, Urbs Apuliæ.

Lucerna, Lucern/ Miásto Szwáycárskie/ in Helvetijs.

Lucetius, dictus est Jupiter, à luce, quam præstare hominibus putabatur. Sic Juno Lucetia, quod lucis causa sit, parturientes adjuvans.

Lucifer, vide Lux in Appellat.

Lucilius, Hic primus apud Romanos scribere cœpit Satyras. Mortuus est Neapoli annos natus 40. *Facetus, Lutulentus, Auruncæ alumnus, amarulentus.*

Lūcīnă, Dea partuum præses, teste Servio, quæ & Juno & Diana dicitur.

Lūcrētiă, Uxor Collatini nobilis, Romanæ castitatis præcipuum lumen, quam Arvus regis Tarquinij filius per vim stupravit. Quod ipsa cum patri & viro indicasset, cultro, quem sub veste occultum habebat, se occidit, & causam dedit, ut rex cum prole expelleretur, & urbs libera fieret. *Bella, casta.*

Lūcrīnŭm, urbs Dauniorum in Apulia.

Lucrinus, Lacus Campaniæ, à lucro propter copiam piscium dictus. *Mollis, Bajanus.*

Ludfurdum, urbs Misniæ, Meissen/ Miásto w Misniey.

Lūentīnŭm, Urbs Britanniæ.

Lūgdūnŭm, Lyon in Franckreich/ Miásto we Fráncyey.

Lugdunum, urbs Germ. Glogaw/ Glogow.

Lumnimia, urbs Lusitaniæ.

Lūnă, Ein Stadt in Hetruria, am Meer gelegen/ bey deren man schön vnd weiß Marmelstein grábt/ Miásto w Hetruriey nád morzem/ gdźie piękny Mármur cioſá. *Vetus, Hetrusca, metallifera.* Lūnēnsĭs, ĕ, ut: Lunensis caseus. Erat autem hoc casei genus, sola magnitudine laudatum, ut quod librarum mille pondus nonnunquam æquaret.

Luneburgum, Stadt Lüneburg/ Lunebùrk.

Lŭpērcāl, á Lupa dicitur, erat locus Romæ & specus sub monte Palatino, ubi colebatur Faunus vel Pan Lycæus contra lupos. Lŭpērcī, Sacerdotes erant Panos, pastorum Dei, qui die Lupercaliorum nudi per urbem cursitabant, prægnantiumq; mulierum manus uterosq; caprina pelle feriebant, qua re & fœcunditatem, & facilem partum fieri putabant. *Succincti, agiles.* Hinc Lŭpērcāliă, orum, Festa, quæ mense Februario à Lupercis fiebant in honorem Panos, pastorum Dei.

Lūpiă, Germaniæ fluvius, Die Lipp/ Rzeká Lipá w Niemczech.

Lusitania, est regio & pars ulterioris Hispaniæ, nunc Portugalia dicta.

Lūsĭus, Arcadiæ fluvius frigidissimus.

Lūtētiă, Paryß/ die Haupstadt in Franckreich/ Páryż / Stołeczne miásto we Fránciey. *Populosa.*

Lutzenburgum, Lützelburg/ Lucenburk/ urbs in Gallia Belgica sita.

Lўæus, Cognomen Bacchi. *Campanus, Ogygius, jocosus, dulcis, corniger, mollis, madidus, commessator, viticomus, formosus, Thyrsiger, undans, Pampineus, vetus, mitis, ardens, rabidus.*

Lўbĭsă, urbs Bithyniæ.

Lўcābētŭs, Atticæ mons est.

Lўcæus, Arcadiæ mons, Jovi sacer. *Umbrosus, gelidus, piniger, angustus, Parrhasius, nemorosus, cyparissifer, horrens, excelsus.*

Lycambes, is, vel æ, vide Archilochus.

Lўcāōn, ŏnĭs, Arcadiæ rex fuit, pater Calistonis Pelasgi filius. Qui solitus necare hospites, à Jove, cùm idem facere tentaret, est mutatus in lupum. Ovid. 1. metam. *Arcadicus, sævus, immanis, ferus, dirus,*

Lўcāōnĭă, Regio minoris Asiæ, juxta Ciciliam.

Lўcāŏnēs, populi, qui & Lўcāŏnĭs, appellantur.

Lўcāŏnĭŭs, & Lycaonius, a, um.

Lўcāstē, Filia fuit Priami ex concubina. Fuit & meretrix nobilis apud Drepanum Siciliæ urbem, ob formæ excellentiam Venus appellata.

Lўcāstŭs, urbs Cretæ, à luporum copia dicta.

Lygnĭdŭs, urbs Macedoniæ, sub Candavia monte situm.

Lўnĭtĭs, tĭdĭs, Lacus est in occidentali tractu Macedoniæ, sub Carnania monte.

Lўcĭă, regio minoris Asiæ, inter Pamphyliam & Cariam sita, à Lyco Pandionis filio dicta. Lycius, a, um.

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL. 03.01.008

Lycius, Apollinis cognomen.

Lycopolis, urbs Ægypti, à lupis dicta, Wolffsstadt/ w Egyptie miasto.

Lycostene, urbs Lydiæ. Gentile, Lycostheneus, & Lycosthenites. (tensis.

Lyctus, Cretæ urbs. Inde Lyctius, id est, Cre-

Lycurgus, Rex Thraciæ, qui Bacchum contemnens, cum vites amputare vellet, sibi crura amputavit. *Acer, Thrax, bipennifer, Pentheides, Inachius, sacrificus, magnanimus, securiger, rigidus, illaudatus, vesanus.* Alius fuit Lycurgus, Lacedæmonius princeps, & Legislator. *Amyclæus, fortis, legifer, veridicus, Theraphnæus, Lacedæmonius.* Alius item fuit rex Nemeæ, pater Opheltis.

Lycus, Rex Thebanus, Antiopæ maritus. vid. sup. Antiopa & Dirce. Est & Lycus fluvius Asiæ.

Lydia, Regio in Asia minori. *Dives, ferax, viridis.* A Lydo Atyos filio dicta. Lydi, incolæ dicuntur.

Lyncestis, Macedoniæ fluvius, cujus aqua pota non minus ebrietatem inducit, quam si quis vino se ingurgitasset. Plin. l. 2. c. 10. Lyncestius, a, um.

Lynceus, hujus cei, vel ceos, unus ex Argonautis, tanta oculorum acie præditus, ut diceretur, vel parietem visu penetrare, & (ut ex Historicis nonnulli prodiderunt) novissimam lunam, primamque eodem die in signo Arietis conspicere. Lynceus, a, um.

Lynx, Rex Scythiæ, qui Triptolemum à Cerere missum, ut frumenti usum hominibus demonstraret, occidere tentavit, ut inventi frumenti gloriam in se transferret. Sed à Cerere mutatus in bestiam varij coloris, cujus Epit. vid. Lynx in Appellat. Est & urbs Lydiæ juxta Gades, post Atlantem.

Lysbona, Ein Königliche Hauptstadt in Portugal/ Lysibon/ Lisibona miasto stołeczne w Portugalliey.

Lysius, Cognomen Bacchi. Item.

Lythirambus, Cognomen Bacchi.

Lytus, Fluvius Arcadiæ.

M.

Macaree, Urbs Arcadiæ, à Macareo Lycaonis filio condita.

Macareus, Æoli filius. *Æolides, Pelethronius, Neritius.* Qui cum sorore Canace concubuit. v. sup. Canace.

Macedonia, Regio est Græciæ, inter Thraciam & Thessaliam. Macedo, onis, qui ex Macedonia ortus. Macedonicus & Macedonius, a, um, adjectivum.

Macella, urbs Italiæ.

Macellus, Fluvius est Mysiæ.

Macra, Fluv. Liguriam separans ab Hetruria.

Macrobii, Populi Æthiopiæ, ultra Meroën.

Mæander, qui & Meandrus, Fluvius est Asiæ, vel Phrygiæ, crebris flexibus ita curvatus, ut in se reflecti credatur. *Errans, Phrygius, vagus, sinuosus, sibi obvius, pinguis.*

Mæchlinia, Mechlen/ Miasto w Brabantcey. Brabantiæ urbs.

Mædi, Populi sunt supra Macedoniam siti.

Mænades, apud Græcos dicuntur mulieres insanientes, & Bacchi sacerdotes. Hæ passis capillis instar furentium celebrant Bacchanalia. Juvenal. Satyra 6. *Evantia, hederigeræ, Entheæ, furentes, evantes.*

Mænalus, in sing. nu. masc. gen. in plu. Mænala, orum, g. neut. Mons est Arcadiæ altissimus. *Pinifer, altus, frondens, umbrans, horridus, Tegeæus.* Est & Civitas Arcadiæ, à Mænalo Lycaonis filio. Mænalius, a, um, quod ex Mænalo est. Mænalis, idos, patronym. fœmin.

Mænaria, Insula in mari Ligustico: à mænis piscibus dicta, quorum ibi magna copia capitur. Plin. lib. 3. cap. 6.

Mæon, onis, Pater fuit Homeri, unde & ipse dictus est Mæonides.

Mæonia, Regio minoris Asiæ, alio nomine Lydia dicta. Mæonius, a, um.

Mæotis, tidis, Palus est Scythiæ, in regione septentrionali, juxta Phasidis ostiu, hyeme congelascens. *Gelida, Scythica, pigra gelu, longinqua.* Mæotæ, accolæ dicti sunt. Mæoticus, a, um.

Magdeburgum, urbs præclara fuit Germaniæ, vulgo Meydenburg/ Maydeburk.

Magnesia, Regio Græciæ, annexa Thessaliæ, cujus populi Magnesij, vel Magnetes dicti sunt.

Maguntiacum, Mentz am Rhein/ Moguncia/ nád Rhenem.

Maja, Filia Athlantis, ex Pleiona Nympha, mater Mercurij. *Athlantis, Pleias, sata Pleione, lucida, candida, formosa, Atlantiaca, Atlantæa, Atlantias, florifera.*

Malea, Promontorium est Laconiæ, 50. millibus passuum in mare protensum, juxta quod fuit

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL 03.01.008

fuit olim periculosa navigatio. Nomen sumpsit ab Argivorum rege Maleo. *Curva, spumans, rauca, recurrens, truculenta, horrida, Spartana, sæva, Oebalia, undisona.* Maleacus, a, um.

Māleventum, urbs Campan. postea boni ominis causa Beneventum dicta.

Maliacum mare, quod est circa Thessaliam à Maleia urbe dictum.

Malimus, Siciliæ mons est.

Malli, Indiæ populi, à Mallo monte vicino ita dicti.

Mallōs, Ciliciæ oppid. clariss. à Mallo conditore ita appellatum.

Mallōtes, Mons Ida ab ovium multitudine ita dictus.

Mālvă, Africæ fluv.

Māmbre, Mons juxta Hebron.

Māmertīnī, pop. Campaniæ.

Mandragora, Asiæ urbs.

Māndrō, fuit navicularius quispiam, qui, aspirante fortuna, tandem factus est Imperator.

Māndrŏpŏlis, urbs Phrygiæ.

Mānes, Hæresiarcha fuit, tempore Aurelij Cæsaris, genere Bracchmanes, tantæ dementiæ, ut se Spiritum Paracletum esse assereret, à Christo promissum, à quo Manichæorum secta fluxisse traditur. Hic tandem à Persarum rege, quòd ejus filium, quem repulsis omnibus medicis sanandum susceperat, interemisset, vivus excoriatus est. Suidas.

Manethusa, urbs Cretæ Insulæ.

Manichæi Hæretici, v. Manes.

Mānius, Prænomen est, quo Romanorum quidam appellati sunt, quod manè nati essent: quemadmodum Lucij dicebantur, qui prima luce nascebantur.

Mānliānă, urbs Lusitaniæ.

Mānnus, filius fuit Tuisconis Dei, aliàs Teutonis, Der ander Deutschen König / Wtory Krol Niemiecki. à quo Alemanni se dici gloriantur.

Māntīnēă, urbs Arcadiæ, quæ postea Antigonia dicta fuit. Māntīnēus, a, um.

Māntō, ūs, Mulier fatidica fuit, *Sala Tiresia, innuba, Phœbea, vittata, præscia vatorum, fatidica, Ogygia, fatorum gnara, Cadmeia, Inclyta, Thebana.*

Māntŭă, urbs est Venetiæ clarissima, vel Galliæ Italicæ, quam condidit Oenus filius Mantûs, & à nomine suæ matris appellavit. *Vetus, prapotens, Aquatica, turrigera, urbs Tiresia, Thebana, antiqua, urbs Bianoris.* Hæc patria fuit Virgilij Poetæ. Māntŭānī, incolæ dicti sunt. *Oenæi, Bianorei.* Mantuanus, a, um.

Mărăthōn, Campus Atticæ, & Civitas. Mărăthōnĭus, a, um.

Mărăthōnĭă, opp. Thraciæ non procul ab Abderis. Marathoniatæ, incolæ dicti sunt.

Mărăthūsă, nomen Insulæ, quæ & Clazomenia dicitur.

Mārcēllă, Nomen mulieris Romanæ, quæ quùm à matre rogata esset, gauderetnè se nupsisse: Ita valde respondit, ut amplius nolim.

Mārcŏdūrum, opp. in ditione Juliacensi, Düren / Miásto w Xięstwie Juliáckim.

Mārcŏmānī, populi Germaniæ, Die Mehrer und Böhmen / Morawcy y Czechowie.

Mārēă, Lacus est, Alexandriam à meridie alluens.

Mārēōtis, tidis, regio Lybiæ, Ægypto vicina. *Fusca.* unde Mareoticus, a, um. Item, Mareotis, pars Epiri. unde Mareotides uvæ.

Mārgiānă, regio Asiæ majoris.

Margus, fluv. Asiæ.

Mariæburgum, urbs Prussiæ, Alia verò Livoniæ.

Marianæ fossæ: Narbonensis Provinc. opp. est, quod hodie Aquas mortuas vocant.

Mārĭānus, Hisp. Bæticæ mons.

Mārīcă, fuit Nympha quædam marina, uxor Fauni. *Vmbrosa, flava, Laurens.*

Maridunum, Britann. insula.

Mārĭōnis, German. civitas, Lunæburgum, Lüneburg / Luneburk.

Mārĭus, C. Marius, inimicus Lucij Syllæ, urbe potitus post exilium, ad cædem principum animum convertit. Octavij consulis caput exposuit pro rostris. Antonij item caput mensis apposuit. Cæsarem & Fimbriam in penatibus domorum suorum trucidavit. Crassi pater & filius, in mutuo alter alterius aspectu jugulati sunt. Bebius & Numiterius per medium forum uncis carnificum tracti. Catulus haustis carbonibus hostili se exemit ludibrio. Archarius & Merula flamen dialis confossi sunt. Quæ omnia crudelitatis exempla Januarij calendis intra Idus absolvit. Victus à Sylla delituit in Minturnensium paludibus. Inventus, & in carcerem

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL 03.01.008

conjectus, percussorem Gallum sola vultus majestate deterruit. Exulavit demum in Africa. Natus annos 37. morbo decessit in septimo suo consulatu. Ejus filius fusus item à Sylla cum toto exercitu se Pontio Telesino, fugæ comiti, jugulandum dedit. *Ferox, trux, tristis, acer, barbaricus, exul.* Marianus, a, um.

Marmarica, Regio Africæ. Marmaridæ, populi sunt.

Maro, onis, Opifex fuit figulus, (sive ut alij volunt) magi cujusdam viatoris mercenarius, Virgilij, Latinorum, Poëtarum principis pater.

Marpesus, Mons lapideus in Paro insula, à quo Marpesius, a, um.

Marpurgum, Marpurg in Hessen/ Marpurg.

Mars, Martis, Deus belli, filius Jovis & Junonis, vel (ut alij) Junonis tantum. Nam ut fabulatur Ovid. Flora dea Junoni petenti florem ostendit, cujus tactu concepit, & Martem peperit. *Durus, impius, sævus, Quirinus, insanus, cæcus, armipotens, bellator, bellipotens, cruentus, durus, amarus, vagus, funestus, nefandus, torvus, rigidus, ferox, impavidus, bellicus, ferus, sangvineus, terribilis, infaustus, ambiguus, incertus, armiger, deploratus, tristis, egregius, infidus, anceps, velox, Odrysius, inclytus, Geticus, belliger, lascivus, severus, turbidus, luctifer, violentus, asper, generosus, Sithonius, Threicius, ensifer, Bistonius, efferus, crudus, homicida, indomitus, horrendus, belliger, truculentus, armisonus, i. victus, improbus, rabidus, ferreus, potens, acer, hostilis, atrox, armisonans, fulmineus, superbus, horridus, iniquus, vesanus, Saturnigena, furens, horrificus, fremens, implacabilis, immanis, inhumanus, Strymonius, immitis, magnanimus, fervens, fortis, audax, rapax.* Marticola, qui Martem colit. Cætera v. in appellat.

Marsi, orum, populi Italiæ.

Marsippus, urbs Phœniciæ.

Marsyas, Tibicen fuit è Phrygia, ea temeritate, ut ipsum etiam Phœbum ad cantus certamen auderet provocare; à quo & victus, & excoriatus est. Ovid. lib. 6. Fast. *Velox, improvidus, Phrygius.* Est & Marsyas, sive Marsya, Asiæ minoris fluvius.

Marsaris, Bacchi cognomen est.

Massagetæ, populi sunt Scythiæ, qui per deserta discurrunt, & equorum suorum sangvinem cum lacte bibunt, *audaces, incursaces, truces.*

Massia, Oppid. Hispaniæ ulterioris.

Massicus, Mons est Campaniæ feracissimus optimi vini. *Uvifer, vetus, felix Baccho.*

Massilia, Marsilien/ Massilia. urbs in Narbonensi Provincia. Ubi Beatæ Mariæ Magdalenæ corpus habetur. *Graia.* Massilienses, incolæ dicti. *Duri, Phocaici, Graij.*

Massylia, Regio est Libyæ. *Decolor.* Massyli, populi dicti. Massylus, & Massilius, a, um.

Matrona, fluv. est Galliæ, ortus in finibus Lingonum, & Celtas à Belgis separans. *Glaucus.*

Matinus, Mons Apuliæ. *Calidus.*

Mavors, qui & Mars, quod magna vertat. *Sangvineus, insanus, armipotens.* Plura Epith. v. Mars, Mavortius, a, um.

Mauritania, est Regio Maurorum in fine Africæ Hispaniam versus. Mauri, populi, qui Mauritaniam incolunt. *Leves, Occidui, concolores Indis, Libyci, nigri, terrifici, adusti, atroces, incocti, refugi, truces, Bætigenæ, celeres.*

Maurus, Gentile, ut Gallus. Mauritanus, a, um, ut Bellum Mauritanum.

Mausolus, Rex Cariæ, cui mortuo Artemisia uxor fecit sumptuosissimum sepulchrum, quod dicitur Mausoleum, & inter septem orbis miracula numeratur, Mausoli, dicti sunt Cares, Asiæ populi.

Mearus, fluv. Hispaniæ.

Mecœnas Eques Rom. fuit, & vir in provehendis cum omnium disciplinarum, tum præsertim poëticæ cultoribus ita benignus, ut ab eo etiam hodie studiorum patroni, qui in sublevanda doctorum hominum egestate, se munificos præbent, Mecœnates appellentur. *Supinus, Tuscus, doctus, tener.* Mecænaticus, a, um.

Medea, insignis incantatrix fuit, Aëtæ Colchorum regis filia, *Barbara, impudica, ferox, Colchis, Æëtias, Phasias, callida, impia, venefica, adultera, Phasis, torva, fera, Æëtis, turbida, noxia, infesta, dira, effrena, nefanda, furibunda, docta, profuga, furiata, maga, sagax, iniqua, saga, sequax, cruenta, sæva, scelerata.* Medeis, idis, g. fœ. patronym. pro possessivo positum.

Media, Regio majoris Asiæ, Assyriæ & Persidi adjacens. Inde Medus, id est, aliquis ex Media, & Medeus, a, um.

Mediolanum, urbs Metropolis Cisalpinæ Galliæ, Meyland/ Medyolan. Mediolanensis, e, quod ex Mediolano est.

Mĕdĭŏmatrĭcēs, Metenses sunt, & his vicini Lotharingiæ populi, die Metzer oder Westricher/ Metenscy obywátele.

Mĕdūllīnă, puellæ cujusdam Romanæ nomen, quæ à patre in tenebris vitium passa, quùm ex detracto ei annulo stupri autorem agnovisset, capillis eum ad aram pertraxit, patremque primùm, deinde etiam seipsam, ad expiandum flagitium interfecit. Plutar. in Parali.

Mĕdūsă, filia Phorci, una Gorgonum, quæ à Neptuno in templo Palladis violata fuit, Quare Pallas irata, capillos ejus mutavit in angues, fecit etiam ut omnes eam inspicientes mutarentur in lapides. Quod propter ejus pulchritudinem fictum est. *Saxifica, Phorcynis, stillans tabe, horrenda, Gorgon, invisa, sæva, Gorgonea, angvitenens, Phorcys.* Mĕdūsǣŭs, a, um.

Mĕgăbyzī, sive Megalobysi, dicebantur Ephesiæ Dianæ sacerdotes, quos eunuchos esse oportebat. Unde & pro imbecillibus & mollibus poni consveverunt, quales sunt Spadones.

Mĕgæ̆ră, una de tribus Furijs infernalibus. *Tartarea, torva, atra, rapida, improba, ferox, scelerata, sæva, tetrica, virulenta, dira, venenosa, viperea, crinita colubris, odiosa, inferna.*

Mĕgălŏpŏlĭs, Regio German. Mechelburg/ Mekelburskie Páństwo. Megalopolitæ, incolæ dicti.

Mĕgără, filia Creontis, & uxor Herculis, quam ille furens occidit. Est & Megera urbs Achaiæ, Patria Euclidis Geometræ, à Megario Apollinis filio sic dicta.

Mĕgărĭs, idis, Pars Atticæ, in qua est urbs Megara. Est etiam urbs Siciliæ.

Mĕlænă, Die Insel Corfu/ Wyspá Corcirá. Alio nomine Corcyra dicitur.

Mĕlănēs, Nigri montes juxta deserta Arabiç.

Mĕlănēŭs, numeratur inter canes Actæonis. Ovid. 3. metam.

Mĕlăngē, es, Asiæ emporium, D. Thomæ Apost. sepulchro clarum.

Mĕlănthĭă, filia fuit Deucalionis ex Pyrrha, & soror Hellenis.

Mĕlănthĭūs, pastor caprarum Ulyssis, qui, quod & rem domini absentis una cum procis absumpsisset, & heræ filioq; herili semper se molestum præbuisset, post reditum Ulyssis, à Telemacho trucidatus est. Homer. Odyss. l. 22.

Mĕlās, fluv. in Bœotia, qui à Parnasso profluens, Minervæ sacer dicitur à Poetis: quia ripæ ejus olivis sunt refertæ. *Palladius, Graius, Mygdonius.* Hujus fluminis aquas oves nigras efficere scribit Plin. l. 2. c. 103.

Mĕlĕāgĕr, & Meleagrus, gri, filius Oenei regis Ætoliæ. Cum autem grandis aper Ætolians devastaret, Meleager ad illum occidendum convocavit proceres, inter quos fuit Atalanta virgo, quæ aprum prima vulneravit, Meleager autem ejus amore captus, cum aprum ipse occidisset, illi caput apri dedit. Quod ægre ferentes duo avunculi Meleagri, caput Virgini volebant auferre, sed Meleager illos occidit. Ovid. 8. metam. *Calydonius, Oenides, Mavortius, Thestiades, Calydone satus, ferus, flavus, ferox.*

Mĕlēsĭgĕnēs, v. Homerus.

Mĕlĭcertă, vel Melicertes, v. Ino.

Mĕlīsă, Melissi Cretensium regis filia, quæ unà cum sorore Amalthea Jovem caprino lacte aluit. Fuit item Nympha, quæ mellificium primò invenit: unde data est occasio fabulæ, Melissam in apem fuisse conversam. Columel. lib. 6. cap. 2.

Mĕlĭsūs, Vetus rex Cretensium, qui primus dijs sacrificavit: cujus filiæ Melissa, & Amalthea fuerunt.

Mĕlĭtă, æ, vel Mĕlĭtē, es, Insula inter Africam & Siciliam, melle abundans. *Fertilis.* Mĕlĭtēŭs, a, um, & Melitensis, e.

Mĕllă, fluv. Galliæ. *Saxosus, flavus.*

Mĕllārĭă, æ, urbs Hispaniæ. Cmiecko.

Melocabus, Germ. urbs, Coburg/ miásto Nie.

Mĕlŏs, ins. est Cretæ adjacens, una Sporadum, Et est urbs in ea insula.

Mĕlpŏmĕnē, es, una ex Musis.

Mĕmnōn, filius fuit Tithonis & Auroræ, qui Trojanis ex oriente ferens auxilia, & fortiter pugnans, ab Achille occisus fuit, ad cujus sepulchrum, quod est propè Ilium, quotannis ex Æthiopia volant aves, quas vocant Memnonias. *Niger, filius Auroræ, Eous, coloratus, nocticolor, Æthiops.*

Mĕmphĭs, Nobilis & regalis urbs in Ægypto ad Nilum sita. *Ægyptia, vana, barbara, dis, Dædala, Babylonia, fatidica, Nilotica, torrida, pia, turrita, secreta.* Mĕmphī, incolæ dicti. Mĕmphītēs, æ, patronym. masc. & Mĕmphītĭs, tidis, fœmininum. Mĕmphĭtĭcŭs, a, um.

Mēnă, apud Roman. fuit dea, quæ menstruis fluxibus præesse putabatur.

Mēnălĭppă, æ, vel Mēnălĭpē, es, Reginæ Amazonum soror, ab Hercule capta in bello quod contra Amazones gessit.

Mēnălĭppŭs, Thebanus quidam fuit, qui Tydeum in pugna apud Thebas lethaliter vulneravit. Qui cum mortem appropinquare videret, adeò impatienter tulit, ut ferè in rabiem versus, sociis jusserit, ut vulneratoris caput ad se deferrent. Qui postquam illud multo sangvine fuso detulissent, mordicus arripuit, ac cervici non aliter ac canis rabidus, dentes infixit, cumque illud bestiali ritu devoraret, occubuit.

Mĕnandĕr, Poeta comicus, discipulus Theophrasti: Arabs fuit, mente acutus, amore in mulieres insanus. *Jucundus, facundus, amabilis, doctus, blandus.*

Mĕnăpĭī, Die Gelderer / vnd im Hertzogthumb Gülich / Geldrowie.

Mĕnĕdēmĭum, urbs Lyciæ.

Mĕnĕdēmŭs, Lampsacenus, Cynicus: qui in tam prodigiosam venerat superstitionem, ut sumpto habitu Furiæ prodiret, dictitans, se exploratorem ex inferis venisse, delaturum dæmonibus mortalium peccata. Pullatus ambulabat cum tunica talari adstricta baltheo puniceo, Arcadicum pileum gestabat, cothurnos tragicos, virgam in manu. Laertius.

Mĕnĕlāŭs, filius Atrei, frater Agamemnonis rex Spartæ civitatis, & maritus Helenæ, quam rapuit ei Paris. *Atrides, Doricus, Mycenas.*

Mēnēs, primus omnium hominum in Ægypto regnavit. Herod.

Menium, Saxon. opp. hodie Magdeburgum, v. Magdeburgum.

Mĕnĭŭs, Lycaonis filius, qui quum patre in lupum verso, & domo conflagrante, Jovem detestaretur, ab eodem fulmine percussus est.

Mēnŏdŏtŭs, medicus insignis.

Mĕnœcēŭs, Nobilis Thebanus, filius Creontis, qui postea fuit. Argivis autem Thebas valdè oppugnantibus Tyresias Vates ait urbem expugnandam, nisi aliquis de progenie illorum, qui nati fuerant, de dentibus serpentis, occisi per Cadmum morti se traderet. Itaque Menæceus super murum stans, ense suo se transfixit, & in hostes se demisit. Et mox illo viso hostes abierunt. Stat. Thebaidos lib. 10.

Mĕnōn, onis, Arrogantissimus Sophista.

Mĕnŏphĭlŭs, Eunuchus fuit, cui Mithridates à Pompejo victus, filiam servandam dedit in arce quadam: quam cùm Manlius Priscus obsedit, defensoresq; deditionem parantes Menophilus sentiret, puella interfecta, gladium in viscera sua compegit, veritus, ne captiva raperetur, & violaretur, Ammian. Marcel. l. 16.

Mĕnŏthărŭs, fluv. in Mæotim influens.

Mĕntĕrcōsă, civit. Hispan.

Mĕntēsă, opp. Hispan.

Mĕntŏās, Die Thonaw / Dunay / fluv. quem Danubium, sive Istrum appellamus.

Mĕră, sacerdos Veneris. Stat. l. 8. Item Prœti & Antiæ filia fuit.

Mĕrcŭrĭŭs, filius Jovis & Maiæ filiæ Athlantis. Hic dicitur deus eloquentiæ, & interpres aut nuncius deorum. Habet in pedibus talaria, galerum in capite, in manu virgam. Maximè colebatur olim in Arcadia. *Maia genitus, Cyllenia proles, Cyllenius, Teutales, author citharæ, facundus, vocalis, Arcadius, Athlantiades, deus Arcadiæ, caducifer, nepos Athlantis, Maia creatus, pacifer, Pleiade natus, impiger, volucer, Tegees alumnus, Mænalius, aliger, Tegeatieus, Arcas, Galeritus, Tegeæus, Majugena, Cyllenides, filius Maiæ, penniger, sollers, Argicida, lucrificus, fur, vafer, vagus, decorus, talariger, altisonans, furax, callidus, venator opum, Athlantius, magister furum, trigrandis, Memphiticus, Hermes.* Est etiam Mercurius unus ex septem Planetis, cujus corpus cunctorum sydèrum minimum. Cic. l. 3. de Natur. deor. Quinq; Mercurios commemorat. Mercuriales, videntur fuisse sodales ex collegio aliquo, in honorem Mercurij instituto. Mĕrcŭrĭŏlŭs, dimin.

Mĕrmĕrŏs, Unus ex Centauris.

Mĕrmĕssŭs, Troadis. Sibyllæ Erythreæ patria.

Mĕrō, per jocum dictus est Tyberius Cæsar, pro Nerone, quod impendio vinosior esset.

Mĕrŏē, Insula Nili, & metropolis in ea. Sunt enim ibi fœminæ grandibus mammis. *Niliaca, Cephea, crinita.*

Mĕrŏpē, ēs, Una filiarum Athlantis, ex Pleione Nympha, cujus stella ex septem Pleiadibus obscurissima apparet; quod cùm sorores omnes Dijs nupsissent, sola Sisypho nupserit homini mortali. Ovid. 4. Fastor.

Mĕrŏpĭă, Insula una Cycladum.

Mĕrō-

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL 03.01.008

Mĕrŏpis, Insula Cariæ adjacens, quæ notiore nomine Cos appellatur.

Mĕrŏpus, Mons Græciæ, juxta Thessaliam, varijs præruptus anfractibus, qui undique referiente Eccho, voces diversas edit.

Mĕsēs, æ, Ventus, Nordwesten/ Nordwind/ Wiátr pulnocny.

Mĕsŏmēdēs, Poëta Lyricus.

Mĕsŏpontius, dictus Mercurius.

Mĕsŏpŏtamia, Regio inter Tigrim & Euphratem sita.

Messāna, Urbs est Siciliæ, propinqua Peloro promontorio. Incolæ Messanenses dicti.

Messapia, Regio Italiæ.

Mesĕeī, Thessaliæ fons est.

Messonium, Meydenburg/ Máydeburk/ Germaniæ urbs. vide Magdeburgum.

Mĕtaurus, & Mĕtaurum, Fluvius est Umbriæ, in Flaminiam decurrens, juxta quem Claudius Nero consul cum Salinatore, Asdrubalem interfecit. *Vagus, velox.*

Mĕtĕlis, Oppidum Ægypti, non procul ab Alexandria.

Mĕthōnē, urbs Thraciæ. Alia est Macedoniæ. Alia Laconiæ. Quarta Persidis. Quinta Eubœæ.

Mĕtis, Metz/ Mettis/ Miásto w Lotáringiey/ urbs in Mediomatricibus sita.

Mĕzentius, Thyrrenorum rex, summus Deorum contemptor. *Thyrrenus, ferox, sacrilegus, dirus.*

Mīdās, Gordij filius, rex Phrygiæ ditissimus. *Berecynthius, dives, Mygdonius, auritus, miser, cupidus, marmoreus, magnificus, Phrygius.*

Milciades, sive Miltiădēs, Dux clarus Atheniensis, qui cum undecim millibus suorum, profligavit sexcenta millia Persarum in campis Marathonijs.

Mīlētus, Urbs metropolis in Ionia, aut Asia. Alia in Creta. Alia in Lesbo. Milesij, populi dicti.

Mīlō, onis, tantæ fuit fortitudinis, ut in Olympia bovem, retento anhelitu, per stadium portaverit, quem ictu pugni interfecit, & uno die integrum devoravit. *Crotoniensis, fortis, Calaber.*

Miltiades, vide Milciades.

Mĭmallŏnēs, dicuntur fœminæ bacchantes, id est, Bacchi sacra peragentes. Mĭmallŏnĕus, a, um.

Mimās, antos, Mons Ioniæ, in minori Asia. Est etiam Gigantis nomen, quem Jupiter fulminavit. *Sævus, ferox, validus.*

Mīnæī, Populi sunt in regione Arabiæ, mari rubro adjacentes, qui primum commercium thuris fecere; nec præter hos Arabes alij thuris arborem vident. Unde ab ipsis thus ipsum Minæum dictum est. Plin. l. 12. c. 14.

Mincius, Fluvius Venetiarum est, qui ex Benaco scaturiens delabitur Mantuam. *Flexuosus, tardus, meatu piger, pulcer, quietus, viridis.*

Mĭnerva, id est, Pallas, filia Jovis, ex cujus cerebro nata dicitur, id est, Dea sapientiæ & artium, & bellorum. Ponitur pro Natura, Ingenio & Arte. *Inventrix oleæ, casta, innupta, armipotens, Trojana, Cecropia, operosa, præliaris, flava, bellica, bellatrix, Phrygia, armifera, armigera, ingeniosa, pugnax, Bistonia, Tritonis, Laomedontæa, Dorica, Tyrrhena, unigena, Palatina, belligera, tætrica, ferox, Ægisona, aurata, Dædalia, Actæa, nitida, Aonia, altiloqua, Latia, facunda, cruda, culta, lanifica, provida, ætheria, truculenta, artidoca, Athenæa, olivifera, Graja, dulcis, docta, nata Jove, dia, Budæa, Ionia, Sais, cerebrigena.* Minerval, v. supra in Appellat. Minerva.

Mineus, Vir quidam fuit Thebanus, cujus filiæ in vespertiliones mutatæ fuerunt, eò quod Bacchi sacra spernerent, nec illum pro Deo haberent. Ovid. 4. Metamor. Hinc Mineias, & Mineis, patronym. fœmin.

Mĭnĭō, Fluvius Tusciæ, non procul à Cærete oppido.

Minius, Fluvius Hispaniæ.

Mīnōis, idis, Insula est una Cycladum, quæ notiore nomine Baros appellatur.

Mīnōs, Filius fuit Jovis & Europæ, rex Cretensium, qui propter extremam severitatem, quam vivens exercuit, post mortem judex inferorum fictus est à Poëtis. Ovid. in Ibin. *Gortynius, Europæus, Dictæus, Cnossiacus, legifer, Agenoreus, niger, juridicus, Cnossius, rigidus, funereus, torvus, Cretensis, justus, Cydoniacus, magnanimus, quæsitor, arbiter Orci.* Mīnōus, & Mīnōius, a, um. Mīnōis, idis, patronym. fœmin.

Mīnōtaurus, ut Poëtæ fabulantur, erat monstrum natum ex Pasiphae uxore Minois, habens formam partim hominis, & partim tauri, quod Pasiphaë concepit ex tauro, unde vocatum est Minotaurus. Quod inclusum labyrintho. Carnibus humanis vescebatur. Plura vide supra Androgeos. *Semibos, semivir, semifer, Cnossius, bifor-*

633

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL 03.01.008

mis, Cressius, labyrinthæus, sævus, indomitus, informis.

Minthē, Cocyti filia fuisse fingitur, quam cùm Persephone cum Plutone deprehendisset, in herbam sui nominis commutavit, Müntz/ Mietká. Ovid. metam. ad finem.

Mintūrnæ, Urbs Campaniæ septem paludibus, in quibus delituit Marius metu Syllæ victoris. *Palustres.*

Misnyæ, Populi fuerunt Thessaliæ, qui cum Argonautis navigarunt Colchos ad rapiendum vellus aureum. *Fortes, magnanimi.*

Misēnus, Fuit tibicen Hectoris, submersus à Tritone, quod ad certamen Deos marinos irritasset. *Æolides.* Est & promontorium Italiæ in Campania à Miseno dictum.

Misnia, Germaniæ urbs, Meissen/ Misnia/ Mysinska zjemiá/ y Miásto tákže názwáne.

Mithridātes, Maximus Rex Ponti, qui 66. annis bellavit cum Romanis, nam sæpè victus semper rebellavit. Tandem cùm eum filius quoq; persequeretur, seipsum occidit. *Indomitus, Ponticus, rex Ponti, ter victus, magnanimus.* Alius fuit rex Parthorum. Mithridaticum Antidotum, Ein besondere Artzney für Gifft/ so der König Mithridates erstlich sol erfunden haben/ ein Thyriack/ Lekárstwo ná trućizne od Mitrydátesá kroláwymyslone/ Dryákiew.

Mitys, Vir quidam, cujus statua eum à quo interfectus fuit Mitys, collapsa oppressit. Arist. cap. 10. de arte Poëtica.

Mnemosyne, vide in Appellativis.

Mnēster, Agrippinæ, matris Neronis libertus.

Mnēvis, Bos Soli sacer, quem Heliopolitæ pro Deo colebant, in septo eum nutrientes. Str. l. 17.

Mōab, Arabiæ civitas. Moabitæ, Populi dicti sunt, à Moab, filio Loth.

Mocenia, Urbs Germaniæ ad Danubium, Montzig/ Miásto Niemieckie.

Mœnus, sive Mœnis, Fluvius German. Der Meyn Men rzeká.

Mœsia, Provincia est Europæ juxta Danub. Sirfy / oder Wossen / Kráiná w Europie podle Dunáju.

Mōguntia, Urbs Transalpinæ Galliæ ad Rhenum fluvium, Maynty/ Moguncia.

Mōlōrchus, Fuit pastor ejus loci, qui Herculem hospitio suscepit, rogavitque ut leonem castissimum ibidem interficeret. *Cleonæus, pauper.*

Mōlossia, Regio, pars Epiri, à Molosso Pyrrhi & Andromachæ filio nominata, cujus incolæ Molossi appellantur.

Mōmus, Nocte matre ac somno patre progenitus. Huic adeo mos est, ipsum quidem nihil operis edere, sed aliorum Deorum opera curiosis oculis contemplari, & si quid omissum, aut perperam factum, id summa cum libertate carpere. Vide Lucian. in Dialog. de hæresib.

Monacum, Urbs Bavariæ, München/ Miásto w Bawárley.

Monasterium, Urbs Westphaliæ, Münster in Westphalen/ Monaster w Westfáliey miásto.

Monœcus, Arx & portus Liguriæ, ubi templum Herculis fuit.

Mons ferratus, Montferat/ Kráiná we Włoszech. Regio Italiæ.

Monspessulum, Urbs Galliæ Narbonensis, Monpelier in Langendock/ Miásto we Fránciey.

Mons regius, Königsberg in Preussen / Królewiec.

Mons S. Annæ, S. Annenberg/ S. Anny górá/ in Mysnia.

Mōnycha, Mater D. Augustini.

Mōrpheus, Filius aut minister Somni Dei, qui Morpheus inducit dormientibus varias formas & apparitiones. Ovid. 11. metam. *Simulator figuræ, fictor hominum, levis, formipotens, pictus, doctus.*

Mortuum mare, Das todte Meer / Martwe Morze/ Lacus est in Pentapoli Syriæ, qui nihil præter Bitumen gignit: nihil in eo grave submergitur, & corpora viva ei innatant, tutaque sunt à submersione.

Mōsa, Die Maaß/ Mosá rzeká. Fluvius insignis Galliæ Belgicæ.

Mōses, sis & si, Nomen inclyti Judæorum Ducis. *Legifer, typicus, clarus, signifer, sacer, fatidicus, corniger, Blæsus, Deiloquus, Legislator, Hebraicus, eximius.* Quidam Moyses dicunt, primâ Syllabâ contra artem correpta.

Mūlciber, beris, & per Syncopen, bris, Vulcanus, Deus ignis, sic dictus, á mulcendo, id est, molliendo, quod ferrum molliat.

Mūlūcha, Fluvius Mauritaniæ.

Mūmāstes, Urbs Cariæ. Incolæ Mumastitæ dicti.

Mun-

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL 03.01.008

Munda, Urbs Hispaniæ Bœticæ, ubi Cæsar pugnavit contra filios Pompeij.

Mŭrcĭă, Socordiæ Dea habita fuit, quæ sacellum habuit sub monte Aventino; qui & ipse antiquitus Murcus appellatus est.

Mūrrānŭs, Fuit priscus Latinorum rex, à quo deinde alij reges Latini omnes dicti sunt Murrani.

Musæ, sunt novem filiæ Jovis & Mnemosines id est, Memoriæ, quæ Poëtis & Musicæ præsunt, & cunctis bonis artibus. Musarum nomina sunt: Clio, Euterpe, Thalia, Melpomene, Erato, Polymnia, Calliope, Urania. Epith. quære in Appellat. verbo Musa.

Mūsæŭs, vetustissimus Poëta Græcus, Orphei tempore.

Mūtĭŭs, nobilis Roman. priscis temporib. qui Porsenna rege Romam obsedente solus fuit castra regis ingressus ut illum occideret. Sed cum regem non cognosceret, & alium pro rege necasset, comprehensus, & conjuratos prodere jussus, manum suam diu in igne tenuit, ut ostenderet nulla pœna se vinci posse. Rex autem admiratus ejus fortitudinem, eum liberum dimisit. Tunc Mutius pro gratia regi dixit ut sibi caveret, quia trecenti Romani conjurassent ita facere, sicut ipse fecerat. Quapropter Rex pacificatus est cum Romanis.

Myiagros, muscarum deus, qui & Myodes dicitur.

Mўcălē, ēs, Mons Ioniæ, inter Mæandrum & Caystum fluvium, non procul ab Epheso: ad quem Iones universi convenire solent, sacrificiorum causâ. Herod. lib. 1. Est & Insula Ioniæ adjacens.

Mўcēnæ, arum, & Mўcēnă, æ, Urbs Achaiæ, à Perseo condita prope Argos, quæ quandoque habuit imperium Achaiæ, & tandem ab Argivis eversa. *Agamemnoniæ, Thyesteæ, dites, Pelopeiades, magnæ, veteres, caligantes, diræ, Inachiæ, Lacedæmoniæ, fortes, claræ, indignæ sole.* Mўcēnēŭs, a, um. Mўcēnĭs, ĭdĭs, patronym. fœmin.

Mўcŏnē, ēs, & Mўcŏnŏs, i, Insula una Cycladum, non procul à Delo. *Humilis.* Sub hac insula fabulantur Poëtæ, sepultos esse Gigantes, postremò ab Hercule interfectos. Mўcŏnĭŭs, a, um.

Mўgdŏnĭă, Regio littoralis Macedoniæ, in qua Niobe, Tantali filia, uxorque Amphionis in saxum versa est. à Mygdone rege sic dicta. Est & alia Asiæ regio.

Mylæ, Urbs Siciliæ.

Myrica, cæ, Insula maris rubri.

Myrina, Regina fuit Amazonum, quæ 30. millia peditum, & 2. millia equitum in exercitu dicitur habuisse. Diod. l. 4.

Myrinus, Apollinis cognomentum.

Mўrmĭdŏnēs, Populi Æginæ insulæ, quos fabulantur ex formicis ortos; Nam Myrmix Grecè formica dicitur. Revera tamen ita vocantur, quia sunt laboriosi ut formicæ.

Myrrhă, Cinyræ Cypriorum regis filia, quæ patri suo concubuit, ex eoq; coitu suscepit Adonidem. Poëtę fabulantur eam in plantam aromaticam fuisse commutatam commiseratione Deorum. Cujus Epith. vid. in Appellat. Myrrha.

Mўrtĭllŭs, Auriga Oenomai regis. De quo supra Hippodamia. *Perfidus, deceptor.*

Mysia, vel Mœsia superior, vulgò Bosna & & Servia, Insula minoris Asiæ ad Hellespontum, Trojadi contermina. Mysia inferior, Die Bulgaren zwischen Thracien/ Ponto vnd Thonaw/ Bulgárowie miedzy Thrácya/ Pontem y Dunátem. Mysi, vel Mœsi, populi dicti. Mysorum ultimus, Proverb. Vnter den Verachteten der Verachteste/ Miedzy podłymi naypodleyszy.

Myus, myuntis, Una ex duodecim Ioniæ urbibus.

N

Naārdă, Urbs Syriæ juxta Euphratem. Inde Naardanus.

Năbăthæă, Regio orientalis, inter Arabiam & Indiam sita, dicta à Nabath filio Hismaël. Nabathæi, populi dicti sunt. *Nigri.* Sol eis sacratissimum numen est. Năbăthæŭs, a, um.

Nævĭŭs, Poëta antiquissimus fuit.

Nājădēs, pl. nu. Dicuntur Nymphæ fontium & fluviorum. In num. singul. Nāĭăs, vel jădis. *Lubricæ, dominæ undarum, cerulæ, udæ, procaces, candidæ, fugaces, undosæ.*

Nais, Nomen Nymphæ aquaticæ, à Nao, quod est fluo. Item, Fluvius, ex Tauro monte nascens.

Naim, Urbs Galilææ.

Nāpææ, sunt Nymphæ sylvarum. Nam Nape sylva dicitur. *Faciles, teneræ, placidæ, virides, formosæ, pictæ, lascivæ, innocuæ, hilares.*

Nār, Sabinorum fluvius, in Fiscello monte nascens, qui per urbem Narniam fluens, Tyberi immiscetur. *Præceps, sulphureus, vitiatus.*

Nār-

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL 03.01.008

Nārbăſĭs, Urbs Hiſpaniæ.

Nārbō, Clara civitas Galliæ, ad oſtium Rhodani, á qua denominata eſt Gallia Narbonenſis, Das Delphinat / vnd Langendock / Delfinat / y Lángedok / cześć Fráncuſkiey ziemie. *Mautus.*

Nārcĭſsŭs, Filius Cephiſi fluminis, & Lyriopes Nymphæ, qui juvenis pulcherrimus & venator, cum à multis Nymphis, & præcipuè ab Echo Nympha amaretur, omnes tamen ſuperbè contemneret, tandem ſua ipſius forma captus eſt. Nam cum formam ſuam in fonte vidiſſet, ac Nympham eſſe putaſſet, cum eâ potiri non poſſet, nimio deſiderio contabuit, mutatus in florem purpureum. Ovid. 3. metam. Epitheta v. in Appellat. Narciſſus.

Naron, ſive Naro, onis, Fluv. Dalmatiæ, ſive Illyrii, juxta Epidaurum in mare Adriaticum influens.

Nārsēs, Eunuchus, Juſtiniani Principis cubicularius: Bibliopola prius, deinde ob animi virtutem patritiatus honore auctus, vir religione pietateq; præditus. Qui Gothos inſigni prælio fudit. Volaterr.

Nāsămōnēs, Populus ferus & crudelis in Africa. In ſingulari dicitur Naſamon. *Inops, pauper, durus, populator, æquoreus, bellator, ſemihomo, alacer.*

Naſium, Galliæ Belgicæ urbs.

Nātĭō, onis, Nomen Deæ, nativitatum præſidis. Cic. 3. de Nat.

Natiſo, Venetiæ Fluvius.

Navalia, Urbs Germaniæ, Schwoll / Miáſto Niemieckie.

Navaria, Pars Hiſpaniæ Septentrionalis.

Naupactus, Oppidum eſt Ætoliæ, per Turcas Venetis ereptum. Naūpăctĭūs, a, um.

Naūplĭūs, Pater Palamidis, vide Caphareus.

Naūplĭădēs, patronymicum maſculinum, quod pro Palamide, Nauplij filio accipitur.

Naūpōrtŭs, Fluv. eſt Iſtriæ, inter Æmoniam & Alpes naſcens, nomen habens ab Argo nave, quam Argonautæ, humeris eousq; delatam per hunc fluvium ſubvexerunt. Plin. l. 3. c. 18.

Nāxŏs, Inſula in Ægæo, una Cycladum, vini ferax, quæ & Dia dicitur, & Strongile. *Theſea, genialis, Bacchata, vitigena, Bacchica.* Nāxĭūs, a, um.

Nāzăræūs, Conſecratus dicitur: Et à Nazareth, Nāzărēnŭs, Chriſtus dictus eſt.

Nĕāpŏlĭs, Inſignis urbs Campaniæ, ad mare ſita, quæ & Parthenope dicitur. *Camæa, inquieta, ſinuoſa, dulcis, docta.* Nĕāpŏlĭtānŭs, a, um, qui ex Neapoli eſt.

Nebis, Tarraconenſis Hiſpaniæ fluvius.

Nĕbrōdēs, Mons in Sicilia, cui damarum copia nomen dedit.

Nēbrĭdēs, vocantur damarum, ſeu cervarum pelles, quibus Veter. utebantur in Bacchi ſacrificiis. In ſingul. Nēbrĕs. *Erithræa, maculoſa, villoſa.*

Nēcrŏpŏlĭs, Urbs Ægypti, diſtans ab Alexandria 30. ſtadijs, ubi Cleopatra anguibus admotis uberibus ſe extinxit, ne in triumphum duceretur ab Auguſto.

Nēlĕūs, Filius Neptuni, & pater Neſtoris, qui Pylon urbem condidit in Laconia, & 12. filios genuit, quos omnes præter Neſtorem Hercules occidit, & urbem evertit. *Dives.*

Nemæea certamina, vide Opheltes.

Nĕmĕă, æ, vel Nĕmĕē, ēs, ſylva eſt Achaiæ, inter Cleonas & Phliuntem, in qua Hercules leonem occidit, & illius pelle induebatur. *Frondens, frondoſa, ſylvoſa, Cleonæa, frondifera.* Hoc etiam nomine dicta eſt tota regio ſylvæ huic vicina. Nĕmĕæă, pl. num. dicta ſunt ſacra, quæ in honorem Herculis celebrari conſveverunt. Nĕmĕæŭs, a, um.

Nĕmĕſĭs, Dea indignationis, quæ de felicitate ſuperbientes ulciſcitur. Interpretatur enim indignatio. Ea quoq; Rhamnuſia dicitur. *Adraſtea, Rhamnuſia, exoſa, potens, ſæva, trux, calva, vehemens.* Dicitur Nemeſis Tibulli amica. *Formoſa, laſciva, celebrata.*

Nemetes, Das Biſtumb Speyer / Szpeyerſkie Biſkupſtwo.

Nĕŏbūlē, ēs, Lycambis filía, v. ſup. Archilochus.

Nĕŏbūrgŭm, Urbs ad Danubium. Alia in Thuringia ſita eſt.

Nĕŏcæſsārĕă, Urbs Cappadociæ.

Nĕŏdūnŭm, Galliæ Lugdunenſis civitas.

Neomagus, Die Stadt Speyer / Szpeyer Miáſto Niemieckie.

Nĕŏptŏlĕmŭs, Filius Achillis ex Deidamia, alio nomine Pyrrhus. Interpretatur novus miles, Ein newer Kriegsmann / Młody / nowotny żołnierz.

Nĕphĕlē, ēs, Lat. nubem ſonat. Nomen proprium uxoris Athamantis, & matris Phryxi, & Heles, quæ ob id Nepheleias dicitur. Nĕphĕlæŭs, a, um.

Nēptū-

Nēptūnŭs, filius Saturni ex Ope, habitus deus maris. *Saturnius, æquoreus, pater ventorum, maris deus, hibernus, furens, terriquaſſo, cæruleus, tridentifer, rector maris, deus æquoris, rex maris, Tænarius, glaucus, arbiter pelagi, minax, fluctivomus, atrox, gelatus, parens aquarum, ſpumans, liquens, profundus, ſalſipotens, liquidus.* Nam Saturnus tres filios habuit, Jovem, Neptunum & Plutonem, qui regiones ita diviſerunt, ut Jupiter habeat loca ſuperiora, Pluto inferiora, Neptunus marina, vel inſulas. Unde finxerunt Poëtæ, Jovem eſſe deum ſuperiorem, Plutonem inferiorem, Neptunum verò aquarum. Nēptūnĭŭs, a, um. Nēptūnālĭă, orum, pl. num. Neptuni ſacra.

Nērēĭdēs, plur. nu. Meergöttinen / Boginie morſkie. Nerei & Doridis filiæ, humanam effigiem habentes, quarum nomina ſunt: Neſæe, & Cymothoe. *Virides, laſcivæ, udæ, Oceanides, æquoreæ, pictæ.* Nominat. ſing. Nērēĭs, idis.

Nērēūs, Oceani & Tethyos filius, marinus deus, & pro ipſo mari quandoque ſolet accipi. *Grandævus, ſpumeus, violentus, cærulus, magnus, cæruleus, profundus, placidus, advena, velifer, ventoſus, trux, vagus, refuſus, frequens ſcopulis, ſpumans.*

Nērĭtŏs, Mons eſt in inſula Ithaca, à quo Ulyſſes vocatus Neritius. *Alta, ardua.*

Nērĭŭm, Promont. Tarraconenſis Hiſpaniæ, juxta Atrabos.

Nērŏ, Imperat. Romanus crudeliſſimus. A quo proprium nomen nunc in appellativum commutatum eſt, ut Nerones nunc crudeles dicantur. *Calvus, ſævus, ingratus, ferus, piger, crudelis, matricida, dirus, inceſtus, durus, indignabundus, ſangvineus, ſuperbus, crudus, pravus.*

Nērvĭī, Fuerunt populi inter Belgas, Das Hennegaw / oder Dorneck / Lud pewny miedzy Niderlándámi.

Neſa, regio montana juxta Ætnam.

Nĕſæē, ſive Nĕſæă, æ, Nympha marina, Nerei Doridis filia.

Nēſsŭs, Fuit rex Centaurus, quem Hercules occidit. *Ferox, violentus, ſemivir, ſemifer, perfidus, ſævus, trux.* De hoc v. ſup. Deianira. Inde Neſſenus & Nēſsēŭs, a, um.

Nēſtŏr, filius Nerei rex Pyli, qui cum 50. navibus ad Troiam venit cum Græcis, cum eſſet natus annos amplius 200. nam tertiam ætatem hominum vivebat, eratq; facundus & dulci loquela. *Pylius, annoſus, ter ævo functus, Triſſæclis, facundus, fidus, Neleius, longævus, prudens, Neclides, decrepitus, grandævus, maturus.*

Nēſtŭs, Thraciæ fluv. eſt, in Hemo monte naſcens, *Strymonius.*

Nicea, vel potius, urbs Bithiniæ metropolis cujus ambitus 60. ſtadiorum fuit, in figura quadrata in campo ſita.

Nicephorium, opp. Meſopotamiæ, non procul ab Euphrate fluv.

Nicetes, Smyrnæus Sophiſta.

Nicias, Pyrrhi medicus, qui olim ad Fabricium veniens ei promiſit, Pyrrhum ſe veneno necaturum. At ille averſatus facinus, Pyrrho reſcripſit, ut à Nicia ſibi caveret.

Nīcŏmăchŭs, nobilis medicus, pater Ariſtotelis.

Nĭcŏmēdēs, Rex Bithyniæ, qui olim raſo capite ſumpſit pileum, & ſe Romanorum libertum vocavit.

Nicŏmēdĭă urbs Bithyniæ, à Nicomede rege qui eam condidit, appellata. In hujus urbis villa Magnus Conſtantinus obijt: qui quum vellet in Jordane fluv. baptizari, atq; idcirco Hieroſolimam peteret morte præventus, ab Euſebio Nicomedenſi Epiſcopo, Arrianæ perfidiæ ſectatore baptizatus eſt. Quæ res Chriſtiani principis fidem apud pleroſq; in dubium vertit. Sed non eſt veriſimile eum principem, qui per omnem vitam Arriani dogmatis hoſtis fuerat, in extremo ſpiritu ei dementiæ conſenſiſſe, quam ſummo ſtudio de ſuo imperio primus eliminaverat.

Nīcŏphănēs, Pictor inſignis.

Nīcŏpŏlĭs, urbs in Epiro, quam ita vocavit Auguſtus à victoria, quam habuit ibi de Antonio. Item alia urbs in Ægypto.

Nīcōſtrătă, Evandri mater, quæ quod fatidica eſſet à carminibus latinè Carmenta eſt appellata.

Nīgrĭs fluv. eſt interioris Æthiopiæ, ejuſdem cum Nilo naturæ. Item fons in Æthiopia, quem nonnulli caput Nili crediderunt.

Nīlŭs fluv. eſt Ægypti, cujus origo incerta eſt. *Stagnans, ſeptemgeminus, Lagæus, tepidus, dividuus, vagans, tumidus, ſeptemfluus, papyrifer, ſeptemplex, advena, dives, fetifer, ſacer, æriſonus, placidus, refluus, undoſus, Phaëthonius, paludoſus, æſtifer, fertilis, imbrifer, apricus, torrens, æſtivus, devius,*

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL 03.01.008

Arcanus, Pharius, latus, longifluus, portentifer, limosus, vagus, undans, sonans, Pellæus, præceps, limifer, Australis, pinguis, irriguus, ferax, extremus, fallax, nigrans, tepens. Nīlōtĭcŭs, Nīlīăcŭs, & Nīlĭgĕnŭs, a, um.

Nīnĭvē, es, urbs Assyriorum, ad Tigrim fluv. sita. Cujus populi Nīnĭvītæ, dicti sunt.

Nĭnŭs, Filius Beli secundus, aut potius primus rex Assyriorum. Nam Belus solam habuit Babyloniam, Ninus verò totam Assyriam.

Nĭŏbē, es, Filia Tantali, & uxor Amphionis regis Thebarum, quæ septem filios, & totidem filias præstantibus formis habens superbivit, & Latonæ matri Apollinis & Dianæ se prætulit. Quapropter Apollo omnes ejus filios & filias sagittis occidit, & Niobe præ nimio dolore facta immobilis, mutata dicitur in lapidem. Ovid. 6. metam. *Tantalis, Sapyleia, mœsta, frigida, infelix, ardua, rigida, superba.*

Nĭphātēs, Fluvius in Armenia. Et mons. *Arduus, tigrifer.*

Nīreŭs, Rex Naxi formosissimus post Achillem in exercitu Græcorum ad Trojam. *Divinus, pictus.*

Nīsă, civitas Ægypti propinqua Arabiæ, in qua Bacchus nutritus fuit. Alia civitas Indiæ à Baccho condita. Item, pagus in Helicone monte. Hinc Bacchus vocatur Nȳsæŭs. Est & Nisa nomen puellæ rusticæ.

Nīsŭs, Rex Megarensium, qui, (ut Poëtæ fabulantur) à Scylla filia sua fatali capillo spoliatus, in avem sui nominis conversus fuit. Virg. 1. Georg. Ovid. 8. metam. Fuit & alius Hyrtaci filius, & summus amicus Euryali, ut satis copiose Virg. 9. Æneid.

Nitiobriges, populi Narbonensis Galliæ, vulgò Montpellier/ Lud we Fráncicy Nárbońskiey.

Nŏæ, urbs Siciliæ.

Nŏās, Thraciæ fluv. ex Hæmo monte nascens & in Istrum influens.

Nōlă, urbs Campan. quæ prius Sidicinum dicebatur.

Nŏmădēs, Africæ populi, inter Zeugitanam regionem, & Mauritaniam siti: qui postea Numidæ appellati sunt. Sunt & alij Nomades in Scythia, ultra Rascianos, nunc Tartari dicuntur.

Nōmēntŭm, Oppid. in Latio, non procul à Roma à Nomento conditore. Hinc Nomentana via, quâ itur ad Nomentum.

Nōnĭŭs, dictus est Apollo, quasi pastor: sive quod cœlo exulans (ut Poetæ fabulantur) Admeti regis pecus paverit: sive (ut se res habet) quòd Solis calore omnia hæc inferiora pascantur & vegetentur.

Nona, una ex Parcis. Latini Nonam, Decimam & Mortam, Parcas dixêre.

Nōnăcrĭs, Mons Arcadiæ, à quo Atalanta dicitur Nonacrine, quasi filia Nonacris vel Arcas, Nōnăcrĭŭs, a, um.

Noricia, civitas Sveviæ imperialis, Weissenburg/ Miásto w Szwábskiey ziemi.

Nōrĭcŭm, est regio Germaniæ, Das Beyerland mit sampt dem Inhalt/ ziemiá Báwárska máiąca gránice od záchodu rzekę In á od Pułnocy Dunay. habens ab Occasu Ænum fluv. à Septent. Danub. Nōrĭcŭs, a, um.

Nōrtmānnĭă, Regio Galliæ, ultra Sequanam fluv. quæ à Carolo Magno devicta fidem Christianam suscepit.

Norvegia, Regio in Europa Septentrionalis, sub imperio regis Daniæ, versus Oceanum German. Norvegen/ Norwegia.

Notus, v. Appellat.

Nova Mœnia, Sarmatiæ urbs in Europa. Hodie Album Castrum, Weissenburg/ Białogrod.

Novesium, opp. German. ad Rhenum, Neyß/ Miásto w Niemczech przy Renie.

Noviomagum, Oppid. Belgij, Nimwegen/ Miásto w Niderlándzie.

Noviomagus, opp. in agro Moguntino, Ingelheim/ Miásto niedáleko od Moguncyey.

Novius fluv. Britanniæ.

Nŏvăgērră, Aquisgranum, Aach/ Akwisgran.

Numa Pompilius, Secundus fuit Rex Romanorum, ex Curibus oppido Sabinorum electus in regem, qui populum Roman. à ferocia bellorum convertit ad cultum deorum. Nam multas superstitiones induxit. *Sacrificus, munificus, intonsus, fatidicus, pacificus, sanctus, legifer, Romuleus, Oebalius, antiquus, sceptrifer, placidus, vetus, justus.*

Nŭmāntĭă, urbs Hispan. in Celtiberia, quæ à Romanis obsessa per annos 14. cum haberet tantum quatuor hominum millia, non solùm sustinuit, sed etiam vicit 40. millia Romanorum. Tandem tamen à Scipione posteriore post longam & arctissimam obsidionem deleta.

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL 03.01.008

ta. Cùm enim fame laborarent, nec eis daretur justi certaminis copia, omnia sua & seipsos igni immiserunt. Nūmāntīnūs, a, um.

Nūmīcīūs, fluv. in Latio, in quo repertum cadaver Æneæ, & Anna soror Didûs, sese submersisse fertur. *Corniger.*

Nūmīdīă, pars Africæ, inter Cæsariensem, Mauritaniam, & Carthaginensem regionem. Cujus populi Nūmīdæ dicuntur. *Infreni, vagi, fugaces, Maurusij, indomiti, belligeri, infrenes, acres.*

Nūmītōr, filius Procæ, Albanorum regis, & Remi avus maternus.

Nyctĕlĭūs, Cognomen Bacchi.

Nyctĕūs, Neptuni filius fuit.

Nyctileia, Sacrificia quæ Baccho fiebant, à nocturno tempore dicta.

Nyctĭmĕnē, es, Puella, quæ cum patre concubuit, mutata ob id in noctuam. Ovid. 2. metam.

Nymphæ, v. Nympha in appellat.

Nymphæūs, Italiæ fluvius.

Nysa, v. Nisa.

O.

OAxis, fluv. Cretæ insulæ, ab Oaxe filio Apollinis dictus. *Rapidus.* Unde Oaxia tellus Creta appellatur. Oāxūs, Civitas Cretæ.

Obrīs, fluv. est Gall. Narbonens.

Ocĕānūs, Cœli & Vestæ filius, & maritus Tethyos, quem Poetæ maris deum efficiunt. Virg. 4 Georg. Oceanus item mare universam circuit terram. Epith. v. in appellat. Oceanus.

Ocnūs, Filius Tiberini regis Tuscorum, & Mantûs filiæ Teresiæ, qui Ocnus Mantuam condidit, & alio nomine Bianor dicitur.

Ocrĭōn, Britann. Insulæ promontorium. Vulgò Mont S. Michel/ Gorá w Brytánniey trzecżona S. Michála gorá.

Octāvĭă, soror Augusti, quam M. Antonius uxorem habuit, sed post repudiavit. Alia fuit filia Claudij Imperat. quam Nero habuit uxorem, & eam occidit.

Octāvĭūs, pater Augusti, qui ex hoc dicitur Octāvĭānūs, & quandocunque Octavius.

Odītēs, unus ex Centauris, Ixionis ex Nube filius. Ovid. 12. metam.

Odrysæ, vel Odrisij, populi sunt Thraciæ, Odrysius, a, um, idem quod Thracius.

Oeāgrūs, nomen est patris Orphei. Est item fluv. Thraciæ.

Oebālĭă, est Laconia, ab Oebalo rege sic dicta. Inde adject. Oebālĭūs, a, um. Item Tarentum urbs Calabriæ dicitur Oebalia, quia à Laconibus condita fuit. Oebalidæ dicti sunt Castor & Pollux ab Oebalia Laconiæ regione, in qua nati feruntur. Ovid. 5. Fast.

Oechālĭă, urbs Laconiæ, quam Hercules evertit propter Jolem filiam Euryti regis, qui eam sibi desponsam postea negarat.

Oedĭpūs, podis, podi, Laij regis Thebani & Jocastæ filius, quo nondum nato pater Apollinem consuluit, qui respondit eum à filio nascituro necandum, quare Laus infantem mox, ut natus fuit, pastori necandum dedit. *Miser, impius, cæcus, infaustus, patricida, orbus luminibus.* Oedĭpŏdĭōnĭūs, a, um. Oedĭpŏdĭōnĭdēs, patronym. masculinum.

Oenĕūs, Rex fuit Ætoliæ, & pater Meleagri, qui inde dicitur Oenīdēs, *Parthaone natus, Calydonius, superbus.* Oenēŭs, & Oenēĭūs, a, um.

Oenŏmăūs, Filius Martis, rex Arcadiæ. *Phrygius.* v. supra Hippodame.

Oenōnē, es, Nympha Phrygia, amica Paridis, antequam raperet Helenam. *Pegasis.*

Oenōtrĭă, Regio Italiæ, & ipsa Italia, vel à copia & bonitate vini, vel ab Oenotro filio Lycaonis, qui ex Arcadia in Italiam venit. Oenōtrĭī, populi dicti sunt.

Oethă, Mons inter Macedoniam & Thessaliam, unde Hercules Oetheus dicitur, quoniam in Oetha fuit exustus, & sepultus. *Herculea, nemorosa, alta, ardua, frondosa, Æmonia, gelida.* Oetæūs, a, um. adject.

Oetă, Rex fuit Colchorum, pater Medeæ, sed melius scribitur per æ, Æēta.

Oetūs, Fuit Gigas, Aloi filius, frater Ephialtis, qui in Creta bellum gessit. *Immanis,* vide supra Aloeus.

Ogygēs, Rex antiquissimus Bœotiæ, Thebas ædificavit. Ogygĭūs, a, um, id est, Thebanus. Ogygidæ, ipsi Thebani dicti.

Ogygĭă, Ins. Phœnicij maris, ubi Calypso regnabat, v. sup. Calypso.

Olbĭăpŏlĭs, oppid. Galliæ Narbonensis.

Olbĭŏpŏlĭs, civit. Sarmatiæ Europeæ. Hanc Milesij condiderunt.

Olēnūs, urbs Arcadiæ, vel Achaiæ, ubi nutrita fuit capra Amalthea, quæ Jovem infan-

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL 03.01.008

tem aluit. Hinc ipsa capra in cœleste signum relata dicitur Olenia. Olĕnĭŭs,a,um.

Olĭărŏs, insula in mari Ægæo, una Cycladum. Virg.l.3. Æneid.

Oliba, Hisp. Tarraconensis urbs.

Olicana, urbs Britanniæ.

Olĭzōn, onis, urbs Thessaliæ.

Olўmpē, es, urbs Illyridis, cujus incolæ Olympei dicuntur.

Olўmpĭă, æ, Locus in Achaia, inter Eliden & Pisam urbes, ubi erat templum Jovis Olympij. Ubi etiam Hercules instituit ludos curules & gymnicos, qui celebrantur in quinto quoque anno, & illi ludi vocantur Olympia, orum, plu. nu. Olympias verò est tempus quatuor annorum, scil. spatium de unis Olympijs ad altera.

Olўmpŭs, Mons altissimus in Græcia, inter Thessaliam & Macedoniam, qui nubes transcendit, & dicitur abolos, quod est totus, & lampas, quod est splendens, unde pro cœlo capitur, ut in quibusdam sequentium epithetorum. *Frondosus, celsus, clarus, devexus, ætherius, omnipotens, opacus, altus, summus, volucer, magnus, curvus, fulvus, cæruleus, gelidus, pruinosus, rapidus, stillans, convexus, flammiger, splendens, Atlantiacus, ignifer, stellifer, obliquus, nemorosus, Emathius, profundus, sidereus, sublimis, flammifer, pulcer, cœlestis, astrifer, fulgens, Æmonius, vitalis, glacialis, ardens, flammans, radians, lucens, mollis, rutilus.* Est & alius Olympus in Gallogræcia. Alius in Mysia. Alius in Æthiopia ad mare rubrum. Olўmpĭcŭs, a, um, quod ad Olympum pertinet. Olympius, a, um, id est, Cœlestis.

Olўnthŭs, urbs Thraciæ, juxta Beticam, ab Atheniensibus tandem eversa. Olўnthĭăcŭs, a, um.

Olyras, fluv. est prope Thermopylos, quem fabulantur conatum esse Herculis rogum extinguere. Strabo lib. 9.

Olўsĭppō, Lusitaniæ urbs, quæ nostris temporibus Ulyssipona appellatur, vulgò Lisbona.

Ombrĭŏs, una & prima ex fortunatis insulis, habens in montibus stagnum, & arbores ferulæ similes. Plin. lib. 6. cap. 32.

Omphălē, es, puella & regina Lydiæ, cui Hercules propter amorem servivit, ut ancilla dominæ. *Mœonis, Lyda, Lydia, impudica, formosa, adultera.*

Onochonus, Thessaliæ fluv. unus ex ijs, quos Xerxis exercitus dicitur ebibisse. Herod. lib. 4.

Oōnæ, insulæ in Oceano septentrionali, in quibus incolæ ovis avium, & avenis vivunt. Plin. l.4. c.13.

Oopellum, urbs Britann.

Ophēltēs, Filius fuit Lycurgi regis Thracum, & alumnus Hypsipyles, alio nomine Archemorus appellatus: quem quum nutrix Argivis Langiam fontem indicatura, in herba reliquisset, serpens interemit. In cujus honorem Argivi Nemæa certamina instituerunt: quorum victores apio coronabantur. v. supra Archemorus.

Ophiræ, Hæretici quidam fuerunt, qui Christum sub specie serpentis colebant. Interim tamen habebant & vivum serpentem, quem venerabantur, & nutriebant.

Ophĭūchŭs, Est signum cœleste, quod alij putant Herculem esse, alij Æsculapium, & interpretatur Angvitenens. Malè scribunt aliqui Ophiolchus, v. Ophis in appellat.

Opĭs, opis, Nympha Dianæ comes.

Opĭtergĭum, Venetiæ mediterraneæ oppid. Opĭtergĭus, a, um.

Oppĭă, una fuit ex Vestalibus, quæ convicta stupri, viva defossa est.

Oppĭānŭs, Grammaticus & Poeta insignis.

Ops, opis, filia Cœli & Vestæ, soror & uxor Saturni. *Turrigera, Idæa.*

Opŭs, ūntis, urbs Locrides, à quo Locrenses vocantur Opuntij.

Orbēlŭs, Thraciæ mons est.

Orbĭlĭŭs, Beneventanus, Grammaticus fuit Horatij in pueritia præceptor, quem l.2. epist. ob nimiam in pueros sævitiam Plagosum vocat. Huic in senectute accidisse ferunt, ut omni prorsus memoria destitueretur. Itaque per jocum litterarum oblivio est appellatus.

Orcădēs, Insulæ multæ in Oceano Boreali, ultra Britanniam. *Sylvosæ, incultæ, naufragæ.*

Orchămŭs, Rex Assyriorum fuit. v. Leucothe.

Orchŏmĕnŭs, Thessaliæ fluvius. item, urbs Bœotiæ. Orchomenius, a, um.

Orcŭs, Pluto dicitur, & pro inferno ponitur. Epith. v. in Appellat. Est etiam fluv. Thessaliæ.

Orcădēs, plu. nu. Nymphæ montanæ. *Agrestes, comtæ, salientes.*

Orĕsĭtrŏphŭs, unus ex canibus Actæonis.

Orēstēs,

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL 03.01.008

Orestes, Filius fuit Agamemnonis regis, & Clitemnestræ, qui matrem occidit, eò, quod illa patrē suum occiderat. Deinde Pyrrhum Achillis filium, qui Hermionem sibi prius desponsam uxorem duxerat, occidit clam in templo, & Hermionem recepit. *Agitatus furijs, Agamemnonius, tristis, sceleratus, insanus, Agamemnone natus, ultor patris, Argolicus, Sarmaticus, inanis mente, miser, turbidus pœnis, matricida, rapidus, furiosus, Argivus, timidus, Pelopeius, demens, Agamemnonides.*

Origenes, Theologus magni nominis, qui tempore Philippi I. Christiani Imper. fidem Evangelicam & scriptis, & viva voce non parum illustravit. Incidit tamen in aliquot errores ab Ecclesia Catholica damnatos, quos nonnulli suspicantur ab æmulis ejus libris fuisse inspersos.

Orion, est Sydus cœleste, cujus Epith. v. in Appellat. Est & Orion filius Neptuni ex Enyale, filia Minois, secundum Hesiodum. Alij fabulantur eum ex urina Jovis Neptuni & Mercurij genitum, &c. vid. supra Hyrers.

Orithyia, Filia Erichtei Regis Atheniensis, quam Boreas raptam tulit in Thraciam, & ex ea genuit Cethum & Calaim, qui cum Argonautis Colchos navigaverunt, & Harpyas fugaverunt ex regno Phinei. *Pandionia, rapta, Attis, Emolpis, Eumolpæa, Erechthis.*

Orneus, Unus ex Centauris, Ixionis & Nubis filius. Ovid. 12. metam.

Ornithygiæ, vide in Appellat.

Oroetes, Rex fuit Parthorum, qui Polycratem Samiorum regem victum suspendit. *Crudelis.*

Orontes, Fluvius, qui dividit Syriam ab Antiochia. *Celer, Babylonius, Syrius, Eous, imbellis, mitis, longinquus, rapidus.* Est & nomen montis, inter quem & Orontem fluv. urbs Antiochia posita est.. Est & nomen viri Trojani.

Orpheus, Thrax, Filius Oeagri, vel Apollinis, & Calliopes Musæ. Poëta vetus, & Citharœdus optimus, qui dulcedine cantus dicitur feras & saxa, & inferos movisse, & alia id genus incredenda. Quod ideo fictum est, quoniam agrestes & belluino prope ritu degentes homines ad meliorem vitæ cultum redegisset. *Thracius, Threicius, vocalis, Rhodopeius, Apollineus, Ismarius, Geticus, Othrysius, Oeagrius, blandus, citharista, Biston, mellifluus, dulcisonus, melicus, sonorus, blandiloquus, dulcicanens, Pangæus, Riphæus, Bistonius, Thrax, canorus.* Orpheus, & Orpheicus, a, um.

Orthocorybantes, Populi sunt Medis & Hyrcanis finitimi.

Ortygia, Insula in Ægæo mari, omnium Cycladum clarissima, Apollinis alumna, templo & mercatu nobilis. Delus insula prius vocabatur. *Brevis.*

Osa, Hetruriæ fluvius.

Osci, Italiæ populi.

Osiris, is, vel idis, Jovis & Niobæ filius, Rex Argivorum primò. Deinde relicto fratri eo regno, profectus in Ægyptum, ubi regnavit, & Isim duxit uxorem. Tandem à Typhone fratre suo clam occisus fuit, & ab Iside diu quæsitus. Quæ inventum tandem corpus sepelivit in Insula, quæ dicitur Acatos. *Sanctus, frugifer, pius, Pharius, auricomus, cœlestis, lacer, corniger, nudus.*

Ossa, Mons Thessaliæ pinis plenus, ubi Centauri morabantur. Ossæus, a, um.

Ostia, æ, Oppidum olim Latij, in ostijs Tyberinis sita. Ostienses, Populi dicti sunt.

Otho, onis, fuit Imperator, qui Galbæ successit. Homo mundiciarum pæne muliebrium, vulso corpore, faciem quotidie rasitare, & pane madido linire solitus, ne barbatus fieret. *Mollis, lascivus, sævus, famosus, turpis, Pathicus.*

Othrys, Thessaliæ mons, non procul ab Oeta Centaurorum olim sedes. *Nemorosus, nivalis, canus, piniger, Emathius, nivosus, Thessalicus, nubifer, gelidus, nubilus.*

Otus, & Ephialtes, Filij Neptuni fuerunt, ex Iphimidea Aloë uxore, quo Poëtæ fabulantur, nono ætatis anno in novem jugerum altitudinem excrevisse, &c. vid. sup. Iphimidia.

Ovilabis, Urbs Austriæ, Lawbach/ Miásto w Rakuskim páństwie.

Oxus, sive Oxo, Amnis in lacu Oxia.

Oxyrrinchus, Civitas Ægypti, dicta ab Oxyrrincho pisce, qui ibi templum habuit. Nam Ægypti universi colebant duos pisces pro Dijs, Lepidorum & Orynchum. Item. duas aves, sc. Accipitrem & Ibim. It. tria terrestria, scil. Bovem, Canem & Felem. Quidam etiam coluerunt Crocodilum, & alij Ichneumonem, parvum animal, quod occidit Crocodilum. Strabo.

P

Pachynus, Promontorium Siciliæ.

Pacorus, Rex Parthorum, occisus in Syria per Ventidium Romanum.

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL 03.01.008

Pāctōlūs, Fluvius Lydiæ.

Pācŭvĭūs, Brunduſius, nobilis tragœdiarum ſcriptor, & nepos Ennei Poëtæ. Claruit Romæ temporibus Scipionis & Lælij.

Pădŭă, Venetorum urbs, â Padi vicinitate dicta, quæ & Patavium dicitur.

Pădūs, maximus Italiæ fluvius, vocatur etiam Eridanus, vulgo il Po.

Pădūsă, Fluvius, quem alio nomine Maſſanicum. Quidam Padi brachium eſſe dicunt. *Ulvipara, Phaëthontea, rauca.*

Pæān, vide in Appellativis.

Pæōn, Medicus præſtantiſſimus. Unde Pæonis pro medicinalis accipitur.

Pæŏnĭă, Regio eſt Macedoniæ, à Pæone ita dicta. Pæōnēs, populi dicti ſunt.

Pæſtūm, Oppidum Lucaniæ, ubi eſt molliſſimus aër, unde & roſaria ibi bis florent. Hinc Pæſtānūs, a, um.

Păgāsă, Theſſaliæ urbs, alio nomine Demetrias. Păgăsēūs, a, um.

Pălæmōn, Athamantis & Inûs filius fuit, &c. vid. ſup. Ino. Alius fuit Grammaticus Romæ, temporibus Quintiliani.

Pălæſtīnă, Regio Syriæ, conjuncta Arabiæ. Eadem & Judæa dicitur. *Graminea, Olympiaca, liquida, nitida, uncta, pingvis, catenata, nuda, Ledæa, mollis, fortis, Herculea, Argiva, dura, Spartana, madida, agilis, decora, Amphionia.*

Pălămēdēs, Filius Nauplij, rex Eubœæ inſulæ, occiſus ab ipſis Græcis ad Trojam fraude Ulyſſis. *Naupliades, miſer.*

Pălāntēūm, vel potius Pallanteum, urbs in Palatino monte, à Pallante Evandri proavo.

Palantia, Oppidum Hiſpaniæ Tarraconenſis.

Pălāntĭūm, Oppidum Arcadiæ, Evandri regis patria. de quo vid. ſup. Evander.

Pălātīnă, æ, Urbis Romæ quarta fuit regio, circa Palatinum montem, unde & nomen accepit. Palatinus, a, um.

Palatium, vide in Appellativis.

Pălēs, Dea paſtorum. *Fæcunda, ruſtica, paſtorum domina, ſacra, telluriſtris, grandæva, montana, placida.* Cujus feſta primò Pălīlĭă, pl. num. deinde parilia dicebantur. *Fumoſa, puerilia.*

Palici, Dicti ſunt gemini fratres, Jovis filij & Thaliæ Nymphæ, ſive (ut alii volunt) Ætnæ, quæ cum à Jove gravida facta eſſet, timore Junonis oravit, ut ſibi terra dehiſceret, quod & factū eſt, ſed poſtea tempore partus inſtante, rurſus aperta tellus, gemellos peperit, qui Palici dicti ſunt & in Sicilia pro Dijs colebantur.

Pălĭnūrŭs, Lucaniæ promontorium, haud longè ab oppido Helia, quæ poſtea Velia dicta, dictus à Palinuro gubernatore claſſis Æneæ ibi ſepulto, qui per ſomnum in mari de nave ceciderat. *Iaſides.*

Pāllădĭūs, Nomen viri, qui de Agricultura 12. libros ſcripſit.

Pāllāntĭă, Oppidum citerioris Hiſpaniæ.

Pāllăs, ădĭs, Filia Jovis, ſine matre, quæ ex cerebro Jovis dicitur nata. Et dicitur eſſe virgo, & artium & armorum Dea. Inventrix olei, & lanificij, unde olea dicitur Palladis arbor. Vocatur etiam Minerva, & Tritonia. *Docta, ſæva, Sais, armiſona, Tritonia, bellipotens, bellipræſes, intacta, bellica, Tritonis, bellatrix, torva, ſevera, innuba, Ægiſona, innupta, aſpera, coruſca, armata, doctifica, prudens, animoſa, bellicoſa, filia Jovis, fera, furens, caſta, doctiloqua, Auſonia, amœna, armigera, belligera, angvitenens, Dædalia, Dædala, prædocta, Scyrias, litorea, ferox, Itonia, glaucopis, provida, Halea.* Plura Epith. v. Minerva. Pāllădĭūs, a, um. Item, Pāllās, antis, Evandri filius, qui Æneæ ſuppetias miſſus adverſus Turnum, ab eo occiſus eſt. *Niveus.*

Pāllēnē, ēs, Oppidum in finibus Macedoniæ. Item, Vicus Atticæ regionis.

Pālmæră, Magna urbs Aſſyriorum, inter imperia Romanorum & Tartarorum ſita, & à Salomone condita.

Pamiſus, Theſſaliæ fluvius, unus de quinque principalibus. Eſt & alter in Thracia, ex Hemo profluens.

Pāmphăgī, Æthiopiæ populi, quibuslibet rebus veſcentes.

Pāmphĭlŭs, Neoclidis filius, Platonis auditor, quem teſtatur Plato in Phædone, inter eos qui in acie ceciderant, decem dies jacuiſſe, triduoque poſt quàm inde ſublatus fuerat, impoſitum rogo revixiſſe, ac mira quædam tempore mortis viſa narraſſe.

Pāmphȳlĭă, Regio in minori Aſia, ab ortu Ciliciam, & partem Cappadociæ: ab occaſu Lyciam habens: à Septentrione Galatiam: à Meridie mare quod ab ea Pamphilium appellatur.

Păn, Ruſticus, paſtorum Deus, cornutus & capri.

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL 03.01.008

căprinis pedibus. *Cuſtos ovium, Tegeæus, Lycæus, hirtuoſus, ruſticus, Deus pecoris, velox, montanus, protervus, Arcadius, potens nemorum, Mænalides, telluriſter, ſemifer, capripes, montivagus, Arcas, cicuticen, pavidus, montanicola, rureſter, cornua longus, rubens, ruricola, bicornis, Arcadius, ſolivagus, ſylvivagus, arvivagus, corniger, lupercus, agreſtis, ſemicaper, querulus.*

Pănætōlĭŭm, Mons eſt Ætoliæ altiſſimus, ita dictus, quaſi totam occupet Ætoliam. Plin. l. 4. cap. 2. Pănætōlĭcŭs, a, um.

Pancens mons, Thraciæ promontorium.

Pānchāĭă, Regio Arabiæ, ſcil. Sabæa, ubi thus naſcitur. *Pinguis, dives.* Unde Pānchæŭs, a, um, id eſt, Sabæus.

Pāndānă, Porta Romæ, quæ antea Saturnia: ita dicta à verbo Pando, quod ſemper pateret ad res, quæ in urbem ferebantur, excipiendas.

Pāndīōn, Rex Athenarum, pater Prognes & Philomelæ.

Pāndōră, æ, Mulier formoſiſſima, & gratioſiſſima, cui ſinguli Dij ſua dona dederunt, ſcil. Pallas ſapientiam: Venus decorem: Apollo muſicam: Mercurius eloquentiam. Unde dicitur Pandora, quaſi omnium donum, vel ab omnibus donata. Hanc (ut ait Heſiodus) Jupiter in terram miſit, ut homines deciperet. Heſiod. in Theogon.

Pāndōræ, Populi ſunt in convallibus Indiæ, qui 200. annos vivunt, in juventa capillos candidos, in ſenectute nigros habent. Plin. l. 7. c. 2.

Pāndŏsĭă, civit. in Epiro, non procul ab Acheronte amne. Alia in Lucania, Italiæ regione, quæ & ipſa Acheronte quodam fluvio irrigatur.

Pānēŭs, Fons eſt ſub Libano monte, in quem ſi quæ natantia projiciantur, in lacu, cui Phiala nomen eſt, cuncta reperiuntur.

Pāngæŭs, Promontorium eſt Thraciæ, Beſſis conterminum, & Macedoniæ conjunctum: ad cujus radices Neſtus amnis defluit. Et in ſingul. g. maſc. In plur. g. neut.

Pānnŏnĭă, Regio duplex eſt: Superior Pannonia eſt, quæ nunc Auſtria: Inferior autem dicitur Hungaria. Pānnŏnĭī, Die Ungern/ Wegrzy. Hi tribus fluviis, Dravo, Savo, & Iſtro vallantur. Pānnŏnĭcŭs, a, um.

Pănŏmphæŭs, Jovis Epitheton.

Pānŏpē, ēs, ſive Pānŏpēă, æ, Nympha marina, Nerei & Doridis, filia.

Pănŏrmŭs, Latine Statio: Quo nomine dicta eſt Sicil. inſignis civitas, propter multitudinem navium, quæ undiq; illuc conveniunt. Dicitur & Panormum. Hinc Pănōrmītă, & Pănōrmītānŭs, a, um, qui ex Panormo eſt.

Pāntăgĭās, Fluvius, qui cùm plenus incederet, totam Siciliam ſonitu implebat: poſt raptum autem Proſerpinæ, cùm Cereri filiam quærenti obſtreperet, tacere juſſus, paruit Numinis voluntati. Servius.

Pantheon, Templum Romæ, à M. Agrippa conditum Jovi ultori, & vocatur lat. omnium Deorum.

Pānthŏŭs, & per contractionem Panthús, Filius Otrei, fratris Hecubæ. Vocativ. facit Panthu, more Græcorum. Hinc patronym. Pānthŏĭdēs.

Panticapes, Fluv. eſt Scythiæ quintus ab Iſtro.

Paphages, Rex Ambratiæ. Is, quùm obviam factus eſſet leænæ catulis ſuis ſtipatæ, ab eadem occiſus eſt.

Paphlagonia, Regio Aſiæ minoris.

Păphŭs Urbs in Inſula Cypro, Veneri ſacra, unde Venus dicitur Paphia. *Florifera, Cypria, celſa.*

Papia, Pavey/ Páwia Miáſto w Lombárdiey/ Civitas Inſubrum.

Pāppŭs, Philoſophus Alexandrinus, qui ſcripſit de ſitu orbis, de fluvijs Africæ, & commentarios in Ptolomæum.

Pārcæ, arum, tres Deæ fatales, ſcil. Clotho, Lacheſis, Atropos, quæ quicquid homini addixerunt, id fieri neceſſarium eſſe, fabulantur Poëtæ. *Concordes, iniquæ, veraces, veteres, nentes, duræ, nigræ, immites, celeres, nocentes, inimicæ, ſævæ, lanificæ, tetricæ, veridicæ, avidæ, malignæ, crudeles, invidæ, ſeveræ, impiæ, feræ, immotæ, tenaces, inamatæ, Stygiæ, rapaces, triſtes, feroces, Mœræ.*

Parēntĭŭm, Urbs Iſtriæ.

Paretunium, Urbs & grandis Portus in Ægypto. Paretonius, a, um.

Părĭs, Filius Priami regis Trojæ, ex Hecuba uxore, quæ cum eſſet gravida, ſomniavit quod pareret facē, quæ Trojam cōbureret. Quare territus Rex, juſſit ut puer mox, ut natus eſſet, occideretur. Hecuba verò materna pietate mota, curavit illum clàm educari apud paſtorem. Et cùm adoleviſſet, Juno, Pallas, & Venus de pulchritudine contendentes, propter aureum pomum, in quo ſcriptum erat: Detur pulchriori, à Jove ad

Pari-

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL 03.01.008

Paridem arbitrum miſſæ ſunt. Cui cum Juno regnum, Pallas ſapientiam, Venus voluptatem & pulcherrimam mulierem promiſiſſet, ipſe pro Venere ſententiam tulit, poſtea à patre agnitus, in gratiam ſuſceptus, Spartam navigans, Helenam uxorem Menelai regis rapuit, ob quod ortum eſt bellum Trojanum. Tandem Achillem doloſè occidit. *Dardanius, Phrygius, famoſus, perfidus, Alexander, Trojanus, Priamides, Idæus, Phryx, adulter, laſcivus, Priameius, Troicus, judex Dearum, temerarius, potens, fatalis, Iliacus, roſeus, procax, Dardanus, inceſtus, ſemivir, pulcer, formoſus.*

Părīsĭī, Die Pariſer in Franckreich/ Páryžáne we Fráncytey.

Pārmă, Civ. Galliæ Ciſalpinæ á Fluvio Parma dicta. *Martia, armigera.* Parmenſis dicitur Incola.

Parnaſſus, mons in Phocide, Apollini & Baccho ſacer. *Arduus, biceps, bicornis, bivertex, nivalis, bifidus, bicollis, Gorgoneus, altus.* Parnaſſus, a, um, adjectivum.

Pārnŭs, nauta fuiſſe fertur pauperculus, qui ob amiſſam naviculam, cum obvijs quibusq; litigabat. Hinc Proverb. Diſceptare ob Parni ſcaphulam, id eſt, ob res minutulas multum movere litium & querelarum.

Părŏs, Inſula eſt una Cycladum, ubi candidiſſimum habetur marmor, quod Parium dicitur. *Marmorea, candens, rigida, Delphica, nivea.*

Pārrhăsĭă, Regio in Peloponneſo, alio nomine Arcadia. Unde Pārrhăsĭă, a, um. Pārrhăsĭs, patronym. fœmininum.

Pārrhāsĭŭs, pictor, vide Zeuſis.

Pārthĕnŏpē, ēs, Una Syrenum, quæ præ dolore, quòd prætereuntem Ulyſſem cum ſocijs in ſcopulos cantu pellicere non potuiſſent, in mare ſe præcipitaverunt. *Eubois, decora, inclyta, egregia, alta, inſidioſa.* Pārthĕnŏpæus, & Pārthĕnŏpēĭus, a, um.

Pārthĕnŏpēŭs, filius fuit Meleagri & Atalantæ rex Arcadiæ, qui penè puer profectus eſt ad bellum Thebanum, & occiſus eſt. *Arcas, Erymanthius, Tegeæus, audax.*

Pārthĭă, Regio Aſſyriæ, à quo Parthi, populi, qui ſagittis adeò claruerunt, ut fugientes á tergo jacularentur, averſiq; ſequentes hoſtes læderent perinde ac adverſi. *Leves, pugnaces, animoſi, feroces, pileati, refugi, fugaces, Martij, truces, volucres, potentes, celeres, fluxi, ſagittiferi, immanes.* Pārthĭcŭs, a, um.

Pārthīnī, Populi ſunt Macedoniæ.

Pāsĭphăē, ēs, Filia Jovis & uxor Minois regis Cretenſis, quæ turpi amore Tauri arſiſſe, & incluſa ligneæ vaccæ cum Tauro coiſſe, & ex illo concepiſſe monſtrum Taurino capite, quod Minotaurus dicebatur. Servius ait, ipſam coiſſe cum ſcriba regio, qui taurus nominabatur. *Aſinaria, filia ſolis, Minoa, mõſtrifera, Cnoſſia, dira, adultera.*

Pāsĭthĕă, Una ex tribus Gratijs, alio nomine Euphroſyne.

Pāsĭthŏē, ēs, Nympha marina, Nerei & Doridis filia.

Patavia, Oppidum eſt Germaniæ, Paſſaw/ Miáſto Niemiecké.

Pătăvĭŭm, Urbs Venetiæ, alio nomine Padua, ab Antenore condita. *Antenoreum, latum.* Extat hodie in eadem urbe Antenoris ſepulchrum.
Pătăvīnŭs, a, um.

Pāthmŏs, Inſula parva in Ægæo mari, una Sporadum, in qua D. Johannes Evang. exulans Apocalypſim ſcripſit.

Patræ, arum, Urbs Achaiæ. Unde Pātrĭānŭs, a, um. In hac urbe D. Andreas Apoſt. paſſus fuit.

Pātrăgĭă, Fluvius Siciliæ.

Pătŭlcĭŭs, dictus eſt Janus, quòd tempore belli portæ templi ejus paterent.

Paŭsānĭās, Dux Lacedæmonius in bello contra Xerxem proditionis damnatus. Alius nobilis adoleſcens in Macedonia, qui Philippum regem, patrem Alexandri occidit, eò quod juſtitiam ſibi ſæpe rogatus exercere noluiſſet.

Pax Julia, Luſitaniæ urbs.

Pēgasă, Oppidum eſt Cariæ.

Pēgăsæ, arum, Oppidum Theſſaliæ, quod poſtea Demetrias dictum eſt, propter quod navis longa Argonautarum Pegaſæa nuncupatur.

Pēgăsĭdēs, Muſæ dicuntur, à fonte Heliconis illis dicato, quẽ Pegaſus pede ſuo feciſſe fertur.

Pēgăsŭs, Equus alatus, Neptuni & Meduſæ filius, (ut alij dicunt) ex cruore occiſæ Meduſæ natus, qui in Heliconem volans, & pede terram feriens fontem fecit, Muſis ſacrum, nomine Hippomenem. Deinde cum in Pirenem fontem dulcem caput inclinaret, Bellerophon ipſum aſcendit, & in cœlum volare volens, tandem decidit. Pegaſus autem in cœlum perveniens, inter ſydera poſitus eſt. *Ales, volatus, aërius, Meduſæus, Gorgoneus, præceps, volans, cornipes, volucer, celer, aliger,*

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL 03.01.008

aliger, fugax, Bellerophontæus. Pēgăsēŭs, & Pēgăsēĭŭs,a,um.

Pĕlăgŏnĭa, Pars Macedoniæ ſeptentrionalis, Triballis proxima.

Pĕlăſgĭă, Olim dicta Theſſalia. Dicta Pelaſgia à Pelaſgis populis vetuſtiſſimis, qui ab Arcadibus originem traxerunt. Strab. lib. 5. Plin. lib. 4. cap. 4.

Pĕlăſgĭs, Regio Achaiæ, Arcadia quoque dicta. Pĕlăſgŭs,a,um.

Pēlĕŭs, Æaci & Æginæ filius, qui ex Tethide genuit Achillem, qui Pelides dicitur. *Æmonius, Neptunius, Phthius.*

Pĕlĭās, adis, filius Neptuni, rex Theſſaliæ, patruus Jaſonis. Etiam Pelias eſt patronymicum, & quaſi adjectivè ponitur.

Pelides, v. Peleus.

Pĕlīgnī, populi Italiæ in Sabinis, ex quibus natus erat Ovid.

Pēlĭŏn, Mons Theſſaliæ ſylvoſus. *Altus, umbroſus, gelidus, Theſſalicus, frondifer, Æmonius, lapidoſus.*

Pĕlŏpēă, Thyeſtis filia, quæ à patre gravida facta, inſigni forma infantulum peperit: quem recenter natum, ne turpitudo ſua palam fieret, feris devorandum in ſylvis reliquit.

Pĕlŏpŏnnēſŭs, nobiliſſima eſt totius Europæ peninſula, Iſthmo anguſtiſſimo Græciæ annexa, inter duo maria Ægæum & Jonium, Platani folio ſimilis. Olim Apia & Pelaſgia appellata. Poſtremò Peloponneſus dicta eſt, à Pelope Tantali filio.

Pĕlŏps, lopis, filius fuit Tantali regis Phrygum & Taygetæ, quem pater coxit, & bis comedendum appoſuit. Sola tamen Ceres humerum reliquis abſtinentibus comedit. Vitæ demum reſtitutus Pelops, humerum eburneum recepit, deinde cum Oenomao rege Achaiæ certavit, & vicit. v. ſup. Hippodamia. *Tantalides, truncatus, Dardanus, ſævus, perjurus, Phrygius, Lacenus.*

Pĕlōrŭs, Das Vorgebirg Siciliæ gegen Italien gelegen / Gorá przy morzu w Sicilicy ku Włochom. Promontorium dictum à Peloro gubernatore navis Annibalis ibidem ſepulto. *Piſcoſus, anguſtus, Siculus, Auſonius, celſus, Sicanius, tumidus, altus.*

Pelta, vide in Appellativis.

Pĕltæ, arum, opp. Phrygiæ, à quo vicinus campus Peltinus appellatus.

Pēlūſĭūm, Unum ex ſeptem oſtijs Nili, Arabiam ſeparans ab Ægypto. *Paludoſum.* Pēlūsĭūs, & Pēlūsĭăcŭs, a, um. Peluſiotæ, incolæ dicti ſunt.

Pĕnātēs, ium, tibus, plur. num. tantum, dicti ſunt dij domeſtici, Haußgötter / Domowi bożkowie. quod penes nos nati ſint, vel quod non longè abſint ab hac vita, ſive quod penitus inſident. *Nitidi, patrij, caſti.*

Pēnĕlŏpē, filia fuit Icarij, caſtitatis adeò interruptæ, ut abſente 20. annos marito Ulyſſe nullis procorum blanditijs, nullis pollicitationibus ad violandam, quam marito promiſerat fidem, potuerit induci. *Difficilis procis, candida, Icaris, pudica, caſta, Icariotis, pia, fidelis, Argolica.* Pēnĕlŏpæŭs,a,um.

Pēnēŭs, fluv. Theſſaliæ, inter Oſſam & Olympum montes. In ejus ripa Poëtæ fabulantur Daphnem in Laurum fuiſſe converſam, quæ propterea vocatur Peneia. Fluit ex Pindo monte. Ovid. l. 1. metam. *Stagnans, Theſſalus, canorus, amœnus.* Pēnēĭŭs,a,um.

Pĕntăpŏlĭs, Regio Africæ, quæ & Cyrenaica dicitur, habens quinque civitates, inter quas principalis eſt Cyrene.

Pĕnthĕsĭlēă, Regina fuit Amazonum, ab Achille occiſa in bello Trojano. *Furens, Martia, ſangvinolenta, fera, furibunda, mæſtis, bellatrix.*

Pĕnthēŭs, rex Thebanus, filius Echionis & Agaves. Qui cum ſacra Bacchi contemneret, à matre ac ſorore, cæteriſque fœminis bacchantibus laceratus fuit. *Echionides, exlex, ſuperbus.* Pĕnthēŭs,a,um.

Pĕrcŏtē, vel Percope, es, urbs Troadis.

Pĕrgămă, orum, Arcium Trojanarum nomen. *Alta, Neptunia, Teucria, Rhœteia, Dardana, Phœbæa, ardua, Troica.* Pĕrgămēŭs, a, um.

Pergamum, ſive Pergamus, Clariſſima urbs Aſiæ, vel Troadis, quam Silenus fluv. intermeat. Hæc eadem urbs Troja vocatur, dicitur etiam Pergama in numero plurali.

Pĕrĭāndĕr, Cypſeli filius, unus ex ſeptem ſapientibus Græciæ, & Corinthiorum rex: qui aliquando interrogatus, quare, quùm ſapiens eſſet, in tyrannide perſeveraret? Quia (inquit) & ſponte, & invitum cedere, eſt periculoſum.

Pĕrĭbœă, Eurymedontis gigantis filia fuit, ex qua Neptunus Nausithoum suscepit, Alcinoi patrem. Hom. 7. Odyss.

Pĕrĭclēs, Atheniensis viri clarissimi nomen, qui annos 40. in administratione Reipubl. principatum tenuit. *Graecus, Argolicus.*

Pĕrillŭs, Atheniensis faber, ingenio prestans qui Phalaridi, tyranno Agrigentino, taurum ex ære fabricavit, in quo reus clauderetur, ac subjecto igne mugitum bovis ederet: cujus muneris nomine, cum amplissimum à Tyranno, qui novis semper tormentis excogitatis delectabatur, speraret munus; inclusus tauro, suppositisq; ignibus, primus suæ artis experimentum præbuit. Ovid. 1. de Arte. Plin. lib. 34. c. 8. *Tauri aheni fabricator, violentus, opifex tauri, infelix, sævus.*

Pĕrinthŭs, Clara urbs Thraciæ in Propontide, aliàs dicta Heraclea. In qua fuit Amphitheatrum, quod inter septem Spectacula orbis computatur. Nam fuit ex uno marmore factum. Perinthius, a, um.

Pĕrĭpătētĭcī, Philosophi quidam Athenis fuerunt, è Platonis schola profecti, quorum princeps fuit Aristoteles: ita dicti, quod inambulantes docerent.

Permessus, sive Pērmēsĭs, idis, vel idos, fluv. Bœotiæ ex Helicone monte fluens. Phœbo & Musis sacer.

Pĕrsēis, idis, Nympha Oceani & Tethyos filia.

Pĕrsĕphŏnē, es, vel melius Persephones dicitur Proserpina filia Jovis & Cereris, quam Pluto rapuit, & uxorem duxit, unde dicitur inferorum regina. *Severa, acerba, regina Erebi, mala, turbida, sedula, callida, dura.*

Pĕrsēs, rex Macedonum, qui ab Æmilio victus, & in acie captus, ductus est in triumphum Romam cum liberis; perijtque in carcere, animi mœrore confectus, vel (ut alij tradunt) vigilijs maceratus.

Pĕrsĕūs, ei, & Pĕrsēs, is, vel si, Jovis filius fuisse fertur, ex Danaë, Acrisij Argivorum regis filia, quam Jupiter commutatus in speciem aurei imbris, vitiavit. Ex quo concubitu natus est Perseus, qui postea avum imprudens interfecit. Hic Andromedam saxo alligatam & à ceto devorandam liberavit, ac uxorem duxit, multosque hostes ostenso capite Medusæ convertit in saxa. Tandem Argos reversus Acrisium regem patruum suum (à quo cum matre infans fuerat expositus) occidit, & pro eo regnavit. Vide Danaë & Medusa. *Jove natus, Inachiades, Abantiades, Danacius, Acrisioniades, aurigena, aureus, celer, Daphneius, aërius, Inachius, alatus, Stenobeius, ferox, Abantius, natus Danaes, Danaea propago, victor Medusæ, Acrisionæus, pennipes, pennifer.* Pĕrsēŭs, a, um.

Pĕrsĭs, idis, seu Persea, æ, regio orientalis, à Perse, seu Perseo rege sic dicta. *Gemmifera, pharetrata, barbara, Danaeia, Eoa, dives.* Persæ populi dicti sunt. *Infidi, vaniloqui, Achæmenij, Arsacidæ.*

Pĕrūsĭă, Hetruriæ civit. ab Achæis condita. Perusinus, a, um.

Pĕssĭnūs, untis, Emporium Phrygiæ, cujus fertur templum maximum (ut Strabo) magnæ venerationi Matris deûm, quam Andigistan vocant.

Petilia, Magnæ Græciæ urbs est, à Philoctete condita.

Pĕtră, urbs Nabathæorum in Arabia, montibus & desertis circumdata & inaccessa. Hinc dicta Pĕtrææ, pars Arabiæ.

Peūcē, insula Borealis in Istro. Item, Peūcĭs, Ostium Istri.

Phæācēs, populi fuerunt Corcyræ: unde Corcyra Phæacia dicta, quæ est Insula in ostio maris Adriatici.

Phææcūm, civit. est in planitie Phæaciæ insulæ, quæ ab utraque parte duos editissimos vertices habet, in quibus adhuc sunt arces. Phæācŭs, a, um.

Phædōn, Atheniensis, in convivio à 30. Atheniensium tyrannis necatus fuit, cujus filiæ virgines, quum adversus quorundam vim pudicitiam alioqui illibatam servare non possent, invicem se complexæ, in puteum desilientes, necem sibi consciverunt.

Phăĕthōn, thontis, filius Solis & Clymenes qui multis precibus à patre impetravit, ut currum Solis, qui quatuor equis trahitur, uno illo die regeret, sed tanti operis impar, equis eum non audientibus, sed extra viam currentibus mundus ardore solis incensus est. Quare Jupiter etiam cœlo timens, fulmine ipsum dejecit in Padum, ibique submersus est. *Ambustus, Sole satus, magnanimus, proles Clymeneia, infelix, Hyperionius, pronus, Encaustus, audax, devius, rutilus, errans*

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL 03.01.008

rans, stolidus, temerarius, Clymeneius, puer Clymenes, combustus, flammatus. Phăĕthŏntĭădēs, fuerunt sorores Phaëthontis, de quibus vide, Heliades. *Clymeneides, virides, populeæ, frondosæ, miseræ, nobiles, longæ.*

Phaĕtusa, filia Solis, vide supra Heliades.

Phago, ein Fraaß/ järlof. Incredibilis edacitatis homo fuit, quem Fl. Vopiscus in Aurel. tradit, mensæ imperatoris adhibitum aprum integrum, centum panes, vervecem, & porcellum uno die edisse, bibisseque vini orcam.

Phălāntŭs, Lacedæmonius fuit, quo auctore & principe, Spartani Tarentum condiderunt. *Tanagrius, Ledæus, clarus, Lacon.*

Phălărĭs, Tyrannus Siciliæ crudelissimus, in Agrigento urbe de quo sup. Perillus. *Siculus, trux, crudelis, ferox.*

Phălērnŭs, Mons Campaniæ prope Puteolos, ubi nascitur multum & optimum vinum, quod phalernum dicitur. *Uber, Latius, vetus.*

Phălīscī, Populi Hetruriæ. *Pomiferi, Junonicolæ.* Quorum opp Phalerij vocabatur. Sunt qui arbitrantur Phaliscos esse, qui eam Hetruriæ partem inhabitant, ubi situm est opp. quod hodie montem Fiasconem vocant, quum potius montem Phaliscum dicere debeamus.

Phănæŭs, Mons est in Chio, ferax optimi vini. *Antiquus.*

Phāōn, Fuit pulcherrimus hominum, quem inter lactucas Venus occultavit. *Conspicuus, marmoreus, formosus, durus.*

Phărăō, onis, antiquus rex Ægypti, à cujus nomine omnes reges Ægypti usque ad tempora Salomonis dicti, Pharao significat regem, teste Josepho. *Ægyptius, demersus, superbus, Pharius, sævus.*

Phărŏs, vel Phărŭs, parva insula Ægypti contra ostia Nili & prope Alexandriam urbem. *Clara, palmifera, excelsa, nocturna, Ptolemæa, nuda.* Phărĭŭs, & Phărĭăticŭs, a, um.

Pharsalos, seu Pharsalum opp. Thess. in ripa Enipei fluminis situm. Phārsālĭă, Regio Thessaliæ. Phārsālĭcŭs, a, um. Hinc campi Pharsalici, in quibus duorum maximorum bellorum civilium procellæ detonuerunt: primùm inter Cæsarem & Pompejum: alterum inter Augustum & percussores Cęsaris, Brutum & Cassium.

Phăsēlĭs, Pamphiliæ urbs in monte sita, piratarum olim perfugium.

Phăsĭs, is, vel idis, Celebratissimus Colchorum fluv. *Ponticus, nivosus, limosus, ferus, horridus, gelidus, Colchus, rapidus, magnus, Scythicus, cœnosus, barbarus, asper, altus.* Ab hoc fluvio phasiani nomen sumpserunt, quod ibi maximus eorum proventus feratur. Phāsĭăcŭs, a, um, adject. Phāsĭās adis, patronym. fœmininum.

Phēmŏnŏē, es, Sybillæ nomen, quæ prima Apollinis Delphici Vates dicitur fuisse, & carmen Heroicum invenisse. Sunt qui Phœbi filiam dicant fuisse.

Phĕnĕŭs, Lacus Arcad. cujus aqua nocturno tempore pernitiosa, interdiu salutaris est. Ov. 15. metam.

Phĕræ, arum, civit. Thessaliæ, alia Laconiæ, alia Bœotiæ.

Phĕrĕcȳdēs, Philosophus & Poëta tragicus, peculiari morbo consumptus. *Tragœdus.*

Phĭlă, urbs Macedoniæ. Est & maris Gallici Insula.

Phĭlădēlphĭă, Civit. in Mysijs. In hac fuit una ex septem Ecclesijs in Apocalypsi commemoratis.

Phĭlĕūm, vulgò Gröningen / Groningá. oppid. German. septentrionalis.

Phĭlĕtās, Poëta floruit ætate Philippi & Alexandri Macedonum. Præceptor fuit Ptolomæi Philadelphi. Fuisse fertur corpore adeò tenui, ut necesse fuerit plantis ejus plumbum adhibere, ne ventorum flatu raperetur. *Cous, Samius.*

Phĭlīppī, urbs Thessaliæ, quæ Dathos antea dicebatur: quam Philippus Macedonum rex instauravit, & à nomine suo Philippos nominavit Phĭlīppĭcŭs, a, um, & Phĭlīppēnsĭs, e.

Phĭlĭstĭōn, Poëta comicus, Socratis ætate floruit, nimio risu mortuus fertur. Suid.

Phĭlŏctētēs, hujus tes, vel tæ, Pæantis filius, & comes Herculis, quem sepelivit, & sagittas illius habuit. Cumq; iret ad bellum Trojanum, una sagittarum illarum in pede vulneratus, in Lemno mansit. Tandem in Calabria urbem Petuliam condidit. *Pœante satus, Laërtiades, Pœantius.*

Philomela, vel Phĭlŏmēlă, filia Pandionis regis Athen. quam Theseus rex Thraciæ violavit, & linguam ei abscidit, & mutata fuit in avem sui nominis. v. Progne. *Daulias, Pandione nata,*

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL 03.01.008

nata, Cetica, Ædonis, Attica, Iſmaria. Plura Epit. v. in appellat. Philomela.

Philȳră, Nympha ex qua Saturnus Chironem genuit, qui Chiron Philyrides appellatur à nomine matris.

Phīneūs, rex Arcadiæ, qui cum filios ſuos impulſu ſecundæ uxoris ſuæ cæcaſſet, ira divina etiam cæcatus fuit, & Harpiæ aves rapaciſſimæ cibos ejus aut rapuerunt, aut fœdaverunt. Sed poſtea Zethus, & Chalais à Phineo humaniter tractati fugaverunt illas, v. Strophades. *Cretus Agenore, fatidicus.* Phīneūs & Phineius, a, um.

Phiſon, Der Fluß Ganges in Indien / Rzeká w Indiey.

Phlĕgĕthōn, thontis, fluv. inferorum ſemper ardens. *Furens, uſtus, tartareus, ſævus, ardens, fumidus, apertus, ſonorus, inamœnus, igneus, violentus, ater, avarus, Stygius, niger, infernus, flammeus, Tænarius.*

Phlĕgōn, Unus æquorum Solis.

Phlĕgră, æ, vel Phlĕgrē, es, urbs Macedoniæ. *Tumida, vetus.* Phlegræi campi. Locus eſt in Theſſalia, ubi Jupiter cum Gigantibus bellavit. Alij ſunt campi Phlegræi in Campania, ubi Hercules cum Gigantibus bellaſſe dicitur.

Phōcĭs, idis, parva regio Græciæ, inter Atticam & Bœotiam. *Trifida, ſonora, larga, obliqua, humida, parva, Aonia.* in qua Delphi oppid. fuit. Item fons Caſtalius, Cephiſus amnis, Mons Parnaſſus, & Apollinis templum. Phocenſes, incolæ dicuntur.

Phōcŭs, filius Æaci. Ovid. l. 7. metam. *Æacides, Nereius.*

Phœbās, adis, Phœbi ſacerdos. ſcil. mulier vaticinans. *Effrena.*

Phœbē, es, Phœbi ſoror, hoc eſt, Diana, ſive Luna, Der Mon / Księżyc. *Aurea, Latonia, jaculatrix, lucida, gelida, nemoralis, clara, candida, nocturna, innuba, menſtrua, pallida, vaga, argentea, pulcra, velox, humida, multivaga, Titania, roſcida.*

Phœbŭs, id eſt, Apollo, filius Jovis & Latonæ, & ſignificat Latine purus & ſplendidus, unde ponitur pro Sole. vid. ſupra Apollo. *Aureus, candens, roſeus, fatidicus, calidus, tener, augur, inſignis, canorus, laurifer, ſaluber, terrificus, doctus, lauriger, fatidicus, multifidus, Parnaſſæus, coruſcās, potens numeris, auricomus, ſagittarius, flammilucus, palatinus, ephebus, candidus, Actiacus, Lycius, rutilans, ſagittifer, ſalutifer, ſonorus, ſublimis, purus, crinitus, velox, caleſcens, intonſus, nitens, nitidus, igneus, vaniloquus, rabidoſus, lucifluus, calens, clarus, rubicundus, fervidus, ignifluus, ignivomens, roſcidus, vagans, lucidus, flammiger, rapidus, Delphicus, comatus, ardens, Clarius, Mitra, vagus, genialis, coruſcus, comoſus, Titanius, decorus, Actius.* Phœbēŭs, a, um.

Phœmōn, onis, Lacus Arcadiæ.

Phœmŏnē, es, filia Phœbi, quæ prima carmen Heroicum cecinit. *Arcana, vaga.*

Phœnīx, Avem unam in toto orbe habet Arabia, vivit annos 660. *Reparabilis, vivax, nobilis, Pharius, longævus, unicus, avis ſolis, Gangeticus, Aſſyrius, ſoligena, Titanius, vividus, alumnus Phœbi, æternus, flagrans.* Item Phœnix, quidam rex Phœniciæ à quo Phœnīcĭă, vel Phœnīcē, es, regio majoris Aſiæ, & pars Syriæ propinqua Judeæ, & valdè fertilis frugum. Phœnīcēs, Populi ita dicti, Phœniſsă, æ, mulier ex Phœnicia. Phœniceus, v. in appellat. Item, Phœnix, Theſſaliæ fluv. in Aſopum influens. Item, Pædagogus & magiſter Achillis.

Phŏlŏē, es, Mons eſt Theſſaliæ, in quo habitant Centauri. *Opaca, nivoſa.*

Phŏlŭs, unus ex centauris fuit.

Phorcyon, vel Phōrcȳs, idis, Rex Corſicæ vel Sardiniæ inſularum, & pater Meduſæ, quæ ab eo dicitur, Phōrcĭnĭs, idos, Phorcys autem in mari ſubmerſus, marinus deus habitus eſt.

Phōrŏnēŭs, Rex Argivorum, filius Inachi fluvij, qui initio diſperſos populos in urbem coegit. Phōrōnĭs, idis, patronym. fœmininum, quod Poetæ uſurparunt pro Iſide Inachi filia, & Phoronei ſorore. Ovid. 1. metamor. Phōrōnæus, a, um.

Phrȳgĭă, Regio minoris Aſiæ, habens ab Oriente Cappadociam, à meridie Lycaoniam, ab Occidente Troadem, á Septentrione Galatiam, quæ tamen pars ejus eſt. Et propter vicinitatem pro Troade ponitur, unde Troes, vel Trojani dicuntur Phryges. *Primigenij, ſemiviri.* In nomin. ſing. Phryx, phrygis. Phrȳgĭōnēs, qui acu pingunt, vel qui veſtes auro intexunt, Phryges enim primi invenēre talem texturam. Phrȳgĭānŭs, a, um, quod Phrygionum opera textum eſt, ut: Phrygianæ veſtes, hoc eſt, acu pictæ.

Phrȳxŭs, Filius Athamantis regis Thebarum ex Ne-

ex Nephele uxore priore. *Nubigena, aquoreus, profugus, Æolius, portitor Helles.* Phrўxēŭs, a, um.

Phўllĭs, ĭdĭs, Filia fuit Lycurgi Regis Thracum, quæ ægrè ferens, se relictam & spretam à Demophoonte, filio Thesei, quem unicè deperibat, & ab expeditione Trojana redeuntem hospitio susceperat, vitam laqueo præfocavit, in amygdalum postea conversa. *Rhodopeia, Threicia, Sithonis, misella, frondosa, impatiens, misera, dives.*

Phyllus, li, vel ùntis, Urbs Thessaliæ.

Pīcēnŭm, est regio Italiæ, quæ nunc appellatur Marchia Anconitana, ab Ancone civitate. Picentes, sive Piceni, populi dicuntur. Picenus, a, um, adjectiv.

Pīcentīnī, Populi sunt ad mare Tyrrhenum, Lucanis proximi.

Pīcŭs, filius Saturni, primus rex Laurentum. Circe autem amore illius capta, sed spreta, ipsum carminibus suis mutavit in avem sui nominis. Ovid. 13. metamorph.

Pīĕrĭă, Regio in finibus Macedoniæ. Est item urbs Syriæ Antiochenæ celeberrima. Pīĕrēs, populi Macedoniæ dicti sunt. Pīĕrĭŭs, a, um.

Pīĕrŭs, Mons Thessaliæ, post Pheras, atq; in Macedoniam usq; protensus.

Pīĕrĭdēs, dicuntur Musæ, vel à Piero monte Thessaliæ, in quo natæ fuerant, vel à novem filiabus Pieri, quas canendo vicerunt. Ovid. 5. met.

Pīlŭmnŭs, Qui pinsendi frumenti usum invenit, Jovis (ut putant) filius, & Dauni pater. Serv. in lib. 9. Æneid. Pilumnus (inquit) & Picumnus fratres fuerunt, Dij. Horum Picumnus stercorandorum invenit usum agrorum: unde & Sterquilinius dictus est: Pilumnus verò pinsendi frumenti: unde à pastoribus colitur, & ab ipso pilum dictum est.

Pīmplă, Thraciæ mons, Musis sacer. *Virens, Pieria.* Pīmplæŭs, a, um, adject. Pīmplēĭdes, sive Pīmplææ, Musæ dictæ sunt.

Pinarus, Fluvius Siciliæ, in sinum Issicum influens.

Pĭndărŭs, Thebanus Poëta Lyricorum princeps, cujus domui, vel posteris pepercit rex Alexander quùm Thebas everteret. *Thebanus, Athribagus.*

Pĭndŭs, mons in finib. Thessal. *Celsus, Thrax, nivalis, pinnifer, gelidus, nubifer, Perrhebus.* Pindus est & fluvius & oppidum.

Pīŏn, onis, Mons est Ioniæ.

Pīræcŭs, Portus est Athenarum, quadringentarum capax navium, muro 2000. passuum urbi conjunctus.

Pīrēnē, ēs, Fons ad radicem Acrocorinthi, non copiosas quidem, sed tamen perspicuas, potuque suavissimas habens aquas. Strab. l. 8.

Pīrĭthŏŭs, filius Ixionis, Rex Lapytharum, cum Theseo amico suo descendit ad inferos, ut Proserpinam raperet, sed à Cerbero devoratus fuit. Theseus autem captus. *Ixionides, Ixione natus, audax.*

Pīsă, Urbs & regio Arcadiæ vel Achaiæ, ubi quinto quoq; anno exercebantur ludi curules, in honorem Jovis Olympici. *Undosa, Hetrusca.* Pīsæŭs, a, um.

Pīsæ, arum, Urbs Thusciæ maritima. *Alphea.* Inde Pīsānŭs, a, um.

Pĭsaŭrŭs, Fluv. Umbriæ, à quo vicinum oppidum Pisaurum appellatum est.

Pĭtanē, ēs, sive Pĭtănă, æ, urbs Æolidis in Asia, non procul à Caici fluminis ostio. Pĭtănæī, sive Pĭtănītæ, incolæ dicti sunt. Est & Pitane urbs Laconiæ.

Pīthō, ûs, Persvasionis Dea à Veteribus credita. *Facunda.*

Pīthōnŏs, cōmē, Locus in Asia, in campis patentibus, ubi primo adventus sui tempore ciconiæ congregantur, & eam quæ ultima advenerit, laniant universæ, atq; ita abeunt. Plin. l. 10. c. 23.

Pĭttăcŭs, Mitylenæus Philosophus, unus ex septem Sapientibus. *Satus Lesbo, satus Mitylene, Lesbius.*

Plăcentĭă, Urbs in Italica Gallia, idest, in Longobardia, ad Trebiam amnem in Padum influentem. Plăcentīnŭs, a, um.

Placia, Oppid. Misiæ, à tergo habens Olympium montem, Mysis dictus. Plin. l. 5. c ult.

Plătææ, arum, Urbs Bœotiæ. Plătæēnsēs, populi dicti sunt.

Plătō, onis, Philosophus ab humerorum latitudine ita nominatus, cum antea ex avi paterni nomine Aristocles vocaretur. *Doctus, Cecropius, Aristonis filius.* Plătōnĭcŭs, a, um.

Plāvĭă, Oppidum German. Plawen in Voytland/ Miáſtecʒko w Niemczech.

Plaūtĭŭs, Poëta comicus.

Plaūtŭs, M. Plautus natus in urbe Umbriæ,

cui nomen Saffina, operam primùm piſtori locavit, ad comparandum victum, in agendis molis illis, quas truſatiles vocant. Compoſuit in ipſo piſtrino quaſdam fabulas. *Jocoſus, diſertus, antiquus.* Plautīnūs, a, um. Hinc ſuperlativum, Plautiniſſimus.

Plējădēs, Septem ſunt filiæ Atlantis, ex Pleione Nympha, cum quibus Jupiter concubuit & poſtmodum retulit inter Sydera, ne vim paterentur ab Orione: quarum nomina ſunt; Electra, Alcyone, Celæno, Merope, Aſterope, Taygete, Maja, quarum ultima vix cerni poteſt. Ov. 4. Faſt. In ſing. num. dicitur Plējăs, ădĭs, id eſt, una ſeptem ſtellarum. Epith. vide in Appellat. Pleiades.

Pleīŏnē, vel Pleione, ēs, Nympha, Oceani & Tethyos filia, & uxor Atlantis, qui ex ea Pleiades ſuſcepit. Ovid. 5. Faſt.

Pleūrōn, Urbs Ætoliæ. *Meleagria.*

Plīnĭŭs, Veronenſis, temporibus Veſpaſiani vixit. Opus de rerum natura conſcripſit. *Salebroſus, fecundus.*

Plōtæ, Inſulæ duæ in Ægeo, quæ & Strophades. De hiſce Plin. l. 4. c. 12.

Plūtărchŭs Cheronenſis Philoſophus, floruit ſub Trajano & Adriano Impp.

Plūtō, onis, Filius Saturni, & frater Jovis, rex inferorum, vide ſupra Neptunus. *Immitis, ater, Stygius, ſævus, dirus, profundus, opertus, lethæus, illachrymabilis, niger, imus, Saturnius, infernus, rex umbrarum, ſummanus, tartareus, torvus, regnator noctis, raptor, dis, dux, ferus, arbiter noctis, animarum rector, tertius hæres, tæter, ferox, avidus, opacus, Veiovis, avarus, horridus, umbroſus, ſuperbus, crudelis, cupidus, ferveſcens, implacidus, rapax, ferreus, tremendus, Phlegethontæus, avernalis, flammiger, lachrymabilis, adamantinus, impius, ſeverus, cæruleus, immanis, callidus, ſulphureus, Ageſilaus, Clymenus, gener Cereris, Elyſius, terrenus.* Plūtōnĭŭs, a, um.

Pŏdălyrĭŭs, Filius Æſculapij, inſignis medicus, à pedum magnitudine ita dictus.

Pœăn, antis, Pater Philoctetis, qui ideo Pœantias dicitur.

Pœnī, Carthaginenſes, quaſi Phœni, quia à Phœnicibus orti. *Perfidi, fallaces, infidi, truces, leves, rebelles, fulminei, feroces, ſicci, fœdifragi.* Hinc Pūnĭcŭs, a, um, œ in u commutata.

Pōlă, Civitas in Iſtria.

Pŏlĕmōn, onis Philoſophus Athenienſis. Philoſtrati filius. Fuerat in adoleſcentia luxurioſus, ſed à Xenocrate emendatus.

Pōllentĭă, Dea potentiæ, quæ à Romanis colebatur.

Pōllūx, ŭcĭs, vide ſup. Caſtor. *Amyclæus, Tyndarides, Ledæus, Lacon, pius, Oebalides, Therapnæus, Oebalius, Tyndareus, pileatus, Dioſcorus.*

Pŏlȳcārpŭs, Joannis Evangeliſtæ diſcipulus, & Smyrnæorum Epiſcopus.

Pŏlȳclētŭs, Statuarius clariſſimus.

Pŏlȳcrătēs, Tyrannus Samiorum fortunatiſſimus, qui ut aliquid adverſitatis habuiſſe videretur, annulum projecit in mare, quem tamen coquus ejus redinvenit in piſce, tandem ab Oronte Præfecto Darij regis cruci affixus fuit in excelſo monte.

Pŏlȳdōră, Inſula Propontidis. Item, Nympha, Oceani & Thetyos filia.

Pŏlȳdōrŭs, Filius Priami & Hecubæ, cauſa vitandi belli à Priamo cum multo auro miſſus ad Polymneſtorem regem Thraciæ. Sed Trojâ captâ Polymneſtor ut auro potiretur, occidit puerum, quo cognito Hecuba Polymneſtori oculos eruit.

Pŏlȳmnēſtor, Rex Thracum, qui Polydorum Priami filium avaritia impulſus interfecit. de quo vide immediatè ſup. Polydorus. *Rex Thracum, Oryſius, Iſmarius, Thrax, perfidus, immitis.*

Pŏlȳmnĭă, ſive Polymneia, Una Muſarum, ſignificat multæ memoriæ, vel multum canens, à Poly & Hymnos.

Pŏlȳnīcēs, vid. ſup. Etheocles. *Oediponiades, Thebanus, Dircæus, Iſmenius, Echionius, Cadmeius, infandus, Argivus, Oedipodianus.*

Pŏlȳphēmŭs, quaſi multæ famæ, fuit filius Neptuni, & unus Cyclopum, ſcil. Gigas unoculus, carnibus humanis veſcens. Qui cùm aliquot ſociorū Ulyſſis comediſſet, Ulyſſes ei optimum vinum propinavit, quo inebriatus, cùm graviter dormiret, Ulyſſes cum ſocijs ejus, eum haſtis cæcaverunt. *Terribilis, ferus, Ætnæus, madidus cæde, durus, Siculus, Neptunius, lumine fraudatus.*

Pŏlȳēnă, Filia Priami & Hecubæ, quam Pyrrhus filius Achillis jugulari fecit ad tumulum patris ſui, qui propter illam occiſus fuerat. *Priameia, audax.* Pŏlȳxĕnĭŭs, a, um.

Pōmōnă, æ, Pomorum Dea apud Romanos, adamata à Vertumno. Ovid. 14. metam.

Pom-

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL 03.01.008

Pōmpēīī, populi dicuntur, quos Sarnus amnis alluit, incolentes oppidum ejusdem nominis. Inde Pōmpēiānum, i.e. prædium circa Pompeios.

Pompeius Magnus, Nobilis Romanus, qui multa bella gessit. Tandem civili bello victus à Julio Cæsare. Profectus in Ægyptum, ut ibi repararet exercitum, occisus dolosè fuit.

Pōmpēlōn, Oppidum est Hispaniæ, sub Pyrenæis montibus.

Pōmpōnīă, Mater Scipionis, ex congressu Jovis (ut credi volebat) in anguē mutati. Silius l. 13.

Pōntūs, g. masc. Nerei & Neptuni filius. Alij Pontum dici existimant mare, cujus Epith. vide in appellat Pontus. Propriè autem id mare Pontus appellatur, quod à Palude Mœotidis usque in Tenedum protenditur. Item, Pontus, i, g. fœ. Provincia Asiæ minoris, à Ponto rege sic cognominata, crudelitate Medeæ, & maleficarum herbarum proventū nobilitata. Pōntĭcūs, a, um.

Pōrcĭă, Nobilis Romæ matrona fuit, Porcij Catonis Censorij filia: sive (ut alij malunt) neptis; quæ cum matremfamilias quandam, quæ secundas inierat nuptias, pudicitiæ nomine laudari audiret; Casta (inquit) matrona non nisi semel nubit. Porcia alia fuit Catonis Uticensis filia, & uxor Bruti, quæ cum viri sui consilium, quod de interficiendo Cæsare ceperat, cognovisset, cultello tonsorio sese vulneravit. Qua de re quum à viro increparetur: Non est (inquit) hoc temerarium factum meum, sed in tali statu nostro mei erga te amoris certissimum indicium, experiri enim volui, si tibi propositum ex sententia parum cessisset, quam æquo animo me ferro essem interemptura. Hæc postea cum audisset virum suum post infaustum illud prælium adversus Antonium, Augustumq; in campis Philippicis gestum, mortem sibi conscivisse, mori & ipsa statuit. Sed cum arma à domesticis subtraherentur, haustis prunis, oreque obstructo, confestim extincta est. Valer. l. 3. c. 2.

Pōrdŏsēlēnē, Insula ante Ephesium, cum urbe ejusdem nominis.

Pōrphўrĭō, Gigas quidam fuit, qui unà cum reliquis Gigantibus advetsus Superos conspiravit. Claudian in Gigant.

Pōrphўrĭs, Insula in sinu Laconico mari, alio nomine Cythera dicta.

Pōrsenă, vel Pōrsennă, Rex Thusciæ qui Romam obsedit, conatus Tarquinium regem ejectum reducere, tandem pacificus recessit. *Minax, magnanimus, Tuscus, Hetruscus.*

Pōrtūnūs, Deus maris habitus est ab antiquis, ita dictus à portubus, quib⁹ prodesse credebatur.

Pōrūs, Indiæ rex fuit, ab Alexandro Macedone superatus, deinde & suorum dolo interemptus. Claudian.

Posideum, vel Pŏsīdīūm, oppidum in finibus Macedoniæ. Est & oppidum in Syria.

Prænēstĕ, g. neut. & Prænestis, is, g. f. Oppidum Italiæ in monte positum. Prænēstīnī, Incolæ dicti sunt.

Prāxĭtĕlēs, Optimus statuarius, & nobilissimus marmorum sculptor, qui inter alia Gnidi fecit Venerem artificiosissime.

Prĭămūs, Laomedontis filius, rex Trojæ, qui habuit filios 50. Post eversionem Trojæ omnibus filiis ejus occisis, & ipse à Pyrrho senex occisus fuit. *Laomedontius, dives, Dardanius, potens, pulcer.*

Prĭāpūs, Filius Bacchi & Veneris, Deus hortorum turpissimus. *Hellespontiacus, salax, ruber, rubicundus, Lampsacides, Lampsacenus, procerus, alacer, frugifer, Serpus, infamis, Orneus.*

Prĭēnē, ēs, Oppidum Ioniæ in Asia. Patria Biantis. Prĭēnæūs, a, um, & Prĭēnēnsĭs, ē, Adject.

Prĭscĭānūs, Grammaticus Cæsariensis fuit, qui tempore Justiniani principis floruit.

Prēvērnūm, Urbs Volscorum in Latio, Incolæ Privernales dicti.

Prŏcās, Rex Albanorum fuit, pater Amulij & Numitoris, & avus Romuli & Remi.

Prōcrĭs, Filia Erithei Regis Athenarum, & uxor Cephali, quem venantem clam secuta est, latens inter frutices, & observans eum. Nam audierat, quod ibi ille amicam habere solebat. Cephalus autem motum in fruticibus videns, feram esse putans, uxorem ignorans occidit. Ovid. 7. metamorph.

Prœtĭdēs, Prœti Argivorum regis & Antiæ filiæ fuerunt: quæ cum formâ essent præstantissima, se Junoni ausæ sunt præferre: quare irata Dea, talem eis immisit furorem, ut vaccas se esse arbitrarentur, & ad sylvas confugerent. Postea autem Helleboro sanatę à Melampode dicuntur, unde quoddam Hellebori genus Melampodij nomen accepit. Plin. l. 25. c. 5. Virg. in Sileno. Ovid. autem dicit eas à Venere, quam spreve-

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL 03.01.008

rant, primò in vaccas, post in lapides conversas.

Prōgnē,ēs, Filia Pandionis Regis Atheniensis, & uxor Therei regis Thraciæ, quæ cum jam filium Itym nomine peperisset, flagrans desiderio sororis suæ Philomelæ videndæ, virum oravit, ut illam ex Athenis sibi adduceret. Quod Tereus cùm faceret, eam in itinere virginem violavit, & ne flagitium cuiquã diceret, lingvam ei abscidit, ac in quodam loco conclusit. Progne dicens, quod soror in itinere obijsset. Philomela autem omnia quæ gesta erant, acu in tenuissima tela depinxit: Hanc ancillæ Prognes clam deferendam tradidit. Progne autem Bacchanalia simulans, sororem attulit, & filium suum occidens Tereo comedendum dedit. Tereus re cognita, quùm Prognem persequeretur, illa in Hirundinem mutata fuit, & Tereus in Upupam, Philomela etiam in Lusciniam mutata est, & Itys in Phasianum, quæ avis habet aures plumosas, & pennas depictas, & frequens est ad Phasium fluvium. *Daulias, querula, impia, Rhodopeia, Pandionia, Getica, sæva, dura, Attica, minuriens, cruenta, Ismaria, garrula, domestica, acerba, Cecropis.*

Prōmētheūs, Japeti filius, qui primus finxit ex luto simulacra. Unde dicunt eum homines fecisse. *Callidus, igniger, satus Japeto, dirus, miser, Japetioniades, vigil, infelix, consultus.*

Promontorium Minervæ, est juxta Surrentum, in quo olim Sirenes habitasse feruntur.

Prŏpērtĭūs, Sextus Aurelius Propertius ex Mævania oppido Umbriæ oriundus: quum patrem puer amisisset, Romam se contulit, ubi propter ingenium statim amatus est. *Blandus, tener, lascivus, facundus, amabilis, Callimachus, Umber.*

Prŏpōntĭs, tĭdĭs, est pars maris, inter Hellespontum & Pontum. *Lata, alta, longa.* Prŏpōntĭăcūs, a, um.

Prōsă, dea, quę ad impetrandum facilem partum Romæ colebatur. Gel. lib. 16. c. 16.

Prōsērpĭnă, Filia Jovis & Cereris, quam Pluto ex Ætna rapuit in uxorem. *Inferna, Ennæa, sæva, furva, horrenda, Phlegethonteis, Stygia, regina Herebi, averna, Sicula, triformis, Æthnæa, profunda, infera, tergemina, noctis hera, ferox, Plutonia, invida, Persephonea, tartarea, Phlegethontæa, imperiosa, torva, Trinacria, Deois.*

Prōtăgŏrās, Rhetor & Sophista.

Prōthēsĭlāūs, Unus Ducum Græciæ, ex Phylace urbe Thessaliæ. Qui cum datum esset Græcis oraculum, ut qui primus ex classe descendisset in terram Trojanam, periret, ipse magnanimus primus in terram descendit, & ab Hectore occisus est. Quem uxor ejus ita flevit, ut ipsa moreretur. *Hæmonius, Phylacides.*

Prōteūs, Filius Oceani & Tethyos, marinus Deus, pastor Phocarum & Vates, sed nisi coactus, nulla dans responsa. Item se transformavit in quamcunq; formam, ut Virg. in 4. Georg. fabulatur. Fuit autem rex Ægypti temporibus Priami regis Trojani. *Cæruleus, æquoreus, marinus, ambiguus, Carpathius, udus, famosus, sceleratus, mutans vultus, vates, mirabilis.*

Prōtŏgĕnēs, pictor nobilis fuit, patria Caunus.

Prūsĭăs, ădĭs, Bithiniæ oppidum, olim Cius dicta, à Prusia rege condita, apud quem Annibal exulavit, victus à Romanis.

Psȳllī, Populi sunt Africæ, quorum corpori ingenitum fuit virus exitiale serpentibus, ex cujus odore sopirent eos. *Pæni.*

Ptŏlĕmæūs, Filius Lagi militis gregarij in exercitu Alexandri Magni. Sed Ptolomæus ita se gessit, ut inter duces esset, & post Alexandri mortem rex Ægypti factus, adeo clarus fuit, ut omnes sui posteri ab ipso denominati sint, & dicti Ptolemæi usq; ad tempora Augusti. *Niliacus, Pharius, Pellæus, Phrygius.*

Ptŏlĕmāĭs, ĭdĭs, vel dos, Oppid. in ora rubri maris. Est & urbs Ægypti. Item Phœniciæ urbs.

Punicus, Carthaginensis. Unde Punica bella dicuntur, quæ Romani gessere cum Carthaginensibus.

Pŭtĕŏlī, orum, Oppid. Campaniæ, à multitudine puteorũ, propter aquas calidas ita dictum.

Pygmæī. Kleine Erdmännlein nur eines Elenbogens hoch/ łokietkowie/ Ludźie wzrostu ná łokieć co z żoráwiámi walczą / in extrema parte montium Indiæ habitantes. Horum mulieres pariunt anno quinto, & senescunt octavo. Assiduè certant cum gruibus, & vincuntur sæpenumero. *Parvi, breves.*

Pȳgmălĭōn, Rex fuit Tyri urbis Asiæ, qui Sichæum, uxoris suæ maritum interfecit, ut auro ejus potiretur. *Impius, avarus.*

Pȳlŏs, Fuit urbs Liconiæ, in qua regnaverunt Neleus & Nestor. *Nelæa, Nestorea, Neleia, senilis.*

Pȳrăcmōn, Fuit unus ex ministris Vulcani, *Ferrugineus, durus, Æmonides, flammeus, igneus.*

Pyrā-

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL 03.01.008

Pȳrămĭdēs. Turres grandes & sumptuosissimæ apud Memphim Ægypti urbem, à regibus pro monumentis factæ. Sed & Rhodope meretrix maximam fecit Pyramidem. *Phariæ, superbæ, nubigeræ, celsæ.*

Pȳrămūs, adolescens fuit Babylonius, qui Thesbes vicinæ puellæ mutuo amore captus, amicæ persuasit, ut deceptis custodibus, in solitudinem quandam extra urbem se conveniret: quò quum puella prior venisset, conspecto leone, trepida profugit ad sylvas, relicto præ festinatione amiculo, quod inventum leo dilaceravit. Veniens deinde ad locum constitutum Pyramus, quum Thesbes amiculum à fera dilaceratum agnovisset, arbitratus ipsam à leone esse devoratam, doloris impatientia, eo, quo accinct⁹ erat, gladio seipsum interemit: Thesbe quoque, quum posito timore ex sylva redisset, Pyramumque ex vulnere adhuc palpitantem agnovisset, exempto ex vulnere gladio sibi etiam mortem conscivit. Item, Pyramus fluv. Asiæ. *Undisonus.*

Pȳrēnē, es, Nomen puellæ Bebrycis filiæ, in Pyrenæo monte ab Hercule compressæ, atque à feris laniatæ, & ibi sepultæ. Qui mons quoque à Poetis Pyrene nuncupatur, Galliam ab Hispanis dirimens. *Aëria, nivosa, fera, ferox, occidua, pallida.*

Pȳrēnēūs, Phocidis rex fuit, qui cum Musas ex Helicone in Parnassum proficiscentes, hospitio suscepisset, vim ijs inferre est conatus: cumq; illæ assumptis alis effugissent, Pyreneus conatus insequi è fenestra delapsus, fregit cervices. Ovid. 5. metam.

Pȳrōdēs, Cilicis filius, qui primus è silice excussisse ignem dicitur, quemadmodum asservasse in ferula Prometheus. Plin. l. 7. c. 56.

Pȳrŏīs, unus est equorum Solis. *Rutilus, rubens,*

Pȳrrhă, Deucalionis uxor, quæ post diluvium unà cum marito, jactis post terga lapidibus, humanum genus fertur reparasse. Ovid. 1. metam. *Epimethis, Titania.*

Pȳrrhūs, Achillis filius ex Deidamia Lycomedis filia: ita dictus à fulvo colore capillorum, teste Servio. *Achilleides, Scyrius, ferox, Æacides, Graius, Pelasgus.* Fuit & Pyrrhus Epyrotarum rex, materno genere ab Achille, paterno ab Hercule oriundus. Perijt ictu tegulæ percussus, cum Thebas cepisset. Vitam ejus latius Plutarchus. *Molossus, immanis.*

Pȳthăgŏrās, Samius Italiæ, Philosophiæ princeps, qui discendi causa mundum peragrabat. *Samius, Pantheides, pandens, doctus, celeber, divinus.* Pȳthăgŏræī, & Pythagorici, dicuntur, Doctrinæ & præceptis Pythagoræ insistentes.

Pȳthĭă, orum, Ludi Apollinares, qui ad Apollinis honorem fuerant instituti ob cædem Pythonis serpentis nocentissimi. Ovid. 1. met. Pȳthĭŏnīcēs, Pythiorum victor.

Pȳthĭūs, Apollinis Epitheton, à Pythone serpente inditum, quem jaculis suis adhuc puer fertur interemisse.

Pȳthōn, onis, Poetæ dicunt fuisse serpentem natum ex putredine terræ post diluvium Deucalionis: hunc, ut volunt, Apollo interfecit. *Tumidus, viridis, cæruleus, atrox, sanguinolentus, horrens squamis, Deucalionæus, vetus.*

Pȳūs, untis, opp. Lucaniæ à Latinis Buccentum appellatum. Plin. l. 4. c. 5.

Q

QUadi, Bohemorum olim gens, die Marckfelder/Marfeldczycy.

Quadrata Lazio, Austriæ oppidum, Neunkirchen/ Miásto w Rakusiech.

Quādrātūs, Apostolorum discipulus, Præsul Atheniensis, unà cum Philippi filiabus, prophetico spiritu clarus perhibetur. Christianos magnis ea tempestate terroribus dispersos, sua prudentia redintegravit.

Quari, pop. Galliæ Narbonensis.

Quīntĭlĭānūs, Rhetor ortus in Hispania, ex civit. Calagula.

Quĭrīnūs, dictus est Romulus, eò quod semper utebatur hasta, quæ Sabinorum lingua quiris appellatur. Quirinus etiam Martem significat. *Armifer, Ausonius, Martigena.* Quĭrīnālĭs, le, ut: Quirinalis collis, dictus est, quod in eo Quirini templum erat. Quĭrīnālĭă, orum, Romani vocabant diem, quo sacra Quirino fiebant.

Quĭrītēs, tium, vel tum, Dicuntur Romani, à Quirino primo rege urbis conditore. Ante etiam Sabini appellabantur. *Bellicosi.*

Răbĭlūs, Arabiæ rex. Qui Antigonum Macedonem in vico, cui nomen deinde factum est Motho, interfecit. Steph.

Răvēnnă, urbs Italiæ in Flaminia ad mare Adria-

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL. 03.01.008

Adriaticum. *Paludosa, antiqua, paludicola, ulvosa, annosa, æquorea, longæva, humilis.*

Raūrăcī, Gall. Belgicæ populi, non procul à Rheno, Tribocis, Helvetijs, & Sequanis finitimi.

Rēgĭūm, Opp. Cisalpinæ Galliæ, à Lepido ędificatum: unde & Regium Lepidum vocatur.

Rĕmŭs, Filius Martis & Iliæ, quem frater ejus Romulus occidit, qui per ludibrium muros novos transilierat, vel quia uterque regnare volebat, & ob hoc orto inter eos certamine Remus occisus est. *Iliades, antiquus, Ausonius, miser, Martigena, Aventinus.*

Remis, urbs Galliæ Belgicæ inter Treverim & Metensem urbem, Remig/ Miásto we Fráncicy. in qua urbe Francorum rex ungi solebat.

Rhădămāntŭs, Filius Jovis ex Europa, & frater Minois, qui ambo dicuntur esse Iudices apud inferos. *Gnoſsius, immitis, juridicus, torvus, Agenorides, inexorabilis.*

Rhǣtī, populi sunt Germaniæ Italiam versus, die Grawpündner/ Retowie. qui duce Rhæto à Gallis pulsi Alpes occuparunt. *Sævi.*

Rhǣtĭă, Europæ regio est. Dividitur in duas partes; superiorem & inferiorem. Superiores Grisones appellantur, Grawpündner oder Churwahlen/ Recya wyżśa. Inferiorem hodie Bojarij incolunt, Das Beyerlandt/ Recya niżśa inácżey Báwária.

Rhămnūsĭă, Dea indignationis, quæ superbientes ulciscitur. Alio nomine Nemesis, quod significat indignationem. *Iniqua, crudelis.* Rhamnusia autem dicitur à Rhamnys oppido Atticę, Rhamnusis, sidis, patronym. fœmininum.

Răphēă, urbs Palestinæ, ad Jordanem fluv. hodie Rama dicta.

Rhēă, Filia Cœli, & Vestæ soror, & uxor Saturni, alio nomine Ops. Dicitur & Cybele mater deum. Item, Rhea dicitur Ilia mater Romuli, de qua sup. Ilia.

Rhēbās, fluv. est Bithyniæ. *Pulcer, Longinquus.*

Rhēmī, populi Galliæ Belgicæ, Mediomatricibus & Leucis finitimi.

Rhēnŭs, Der Rhein/ Ren rżeká. Fluv. nobilis, qui dividit Belgas à Germanis. *Bicornis, spumans, rebellis, minax, gelidus, tumens, ferox, saxosus, sævus, flavus, tumidus, citatus, impiger, succiduus, rapax, rapidus, vagus, algens, turgidus, audax, Teutonicus, paluster, asper, corniger, latus, spumeus, undisonus, glacialis, nitidus, Gallicus, barbarus, clarus, Appennigena, violentus.* Rhenus est etiam fluv. in Italia circa Bononiam.

Rhēsŭs, Rex Thraciæ, qui cum equis albis veniens in auxilium Trojanorum, à Diomede & Ulysse noctu in suis castris occisus fuit. *Bellicosus, Thrax, Thracius, Sithonius, Othrysius.* Est etiam fluv. circa Trojam, non procul ab Ilio fluens.

Rhetia, v. Rhætia.

Rhīphǣī montes, Mitternächtisch Schneegebirg/ Pułnocne gory w Tátárskey ztemi ná ktorych śnieg przez cáte láto trwa. Rhīphæŭs, a, um.

Rīphēŭs, ei, unus ex Centauris, Ixionis & Nubis filius.

Rhoda, urbs Hisp. quæ & Rhodope.

Rhŏdănŭs, Fluv. Galliæ, ortus in Alpibus, & lacui Lemano mixtus, & iterum egressus Lugdunum, & Viennam urbes adit, deinde Ligusticum mare tribus ostijs influit. *Tumidus, incitus, furens, præceps, spumans, celer, præcipitans.*

Rhŏdŏgŭnē, fuit filia Darij, quæ post mortem viri, nutricem, quæ illi secundas nuptias suadebat, occidit.

Rhŏdŏpē, es, Mons in Thracia altissimus. *Threicia, aëria, glacialis, cava, nimbosa, Thressa, gelida, alta, nivalis.* Rhŏdŏpēĭŭs, a, um. Fuit & meretrix in Ægypto sic dicta, conserva quondam Æsopi, quæ grandem construxit Pyramidem.

Rhŏdŏs, die Insul Rhodis/ wyspá Rhodus. Clara Insula in mari Carpathio, opposita Lyciæ & Ægypto. *Phœbeia, Phœbea, aspera, clara, irrigua auro, aurea, pulcra, fertilis auro, colossicola, nobilis, fulva, insula solis.* In ea fuit Colossus 70. cubitis altus, & alij Colossi minores centum. Est autem Colossus ingens statua.

Rhœtŭs, Marrubiorum rex fuit in Italia, pater Anchemoli, qui vitiata noverca sua, Rhœti patris furorem metuens, confugit ad Turnum. Serv. in 10. Æneid. Est autem Rhœtus apud Poetas nomen gigantis, qui cum Jovem de cœli possessione deijcere conaretur, à Dionysio in leonem transmutato interemptus est. Horat. lib. 2. Carmin. ad Bacchum.

Rōbīgō, ginis, dea quædam & Rōbīgŭs, deus apud Romanos, qui avertendæ rubiginis causa colebantur. Ovid. 4. Fast.

Rōmă, Die Stadt Rom in Italien/ Rzym/ Miásto

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL 03.01.008

Miáſto we Włoſzech. Regina urbium, & totius propemodum orbis olim caput. *Inclyta, ferox, potens, Dardania, bellatrix, Romulea, Saturnia, Dardana, libera, dominans, vallata, ſeptemgemina, Auſonia, æterna, Martia, vetus, Martigena, ardua, Phrygia, Mavortia, ferax, antiqua, priſca, cœli vicaria, Latialis, Rhœteia, Troica, prodiga, Æneis, Quirinalis, rerum domina, Trojugena, bellicoſa*. Rōmānŭs, a, um.

Rōmŭlŭs & Remus gemini filij Martis & Iliæ. vide ſup. Ilia, & Remus. Romulus ergò fuit conditor Romæ, & primus rex. *Quirinus, Romanus, Mavortius, Iliades, trabeatus, Martigena, potens, augur*. Rōmŭlēŭs, & Rōmŭlŭs, a, um. Rōmŭlĭdēs, æ, idem quod Romanus.

Rŏthŏmăgŭs, ſive Rhothomagus Vrbs Vellicaſſiorum in Gallia Lugdunenſi, ad Sequanam fluvium.

Rŭbĭcōn, onis, fluv. Italiæ, ſeparans Galliam à Flaminia, à rubore aquæ appellatus. *Parvus, puniceus, Alpinus, amœnus*.

Rubrum mare, pars Oceani, Arabiam à meridie alluens, **Das rothe Meer / Morze czerwone.**

Rŭdĭæ, arum, Vetus opp. Apuliæ, patria Ennij Poetæ. *Vetuſta*.

Rŭtæ, opp. Campaniæ.

Rufiana, urbs German: ad Rhenum, **Oppenheim / Miáſto w Palátinatu nád Renem rzeką.**

Rŭfīnŭs, Vir conſularis, à Fabricio Cenſore damnatus, quod decem pondo auri apud eum inventa eſſent.

Rŭmĭă, ſive Rumina, ut alij malunt, dicta eſt dea, quæ rumis, id eſt, mammis, hoc eſt, pueris lactentibus præſidebat. Cujus & meminit D. Auguſtin. lib. 4. de civit. Dei, Varr. lib. 2. de re ruſt. cap. 11.

Rŭncĭnă, à Romanis dea credita eſt, quæ runcationi præeſſet, cujus meminit & Auguſt. lib. 4. de civit. Quum runcantur ſegetes, id eſt, à terra herbæ auferuntur, deam Runcinam præfecerunt.

Rŭtŭlī, antiquiſſimi Italiæ populi, qui Latij partem tenuerunt, Ardeæ proximam.

S.

Săbă, urbs metropolis in Arabia in monte ſita. *Turrifera, Arabica, auſtralis, ferax*. Săbēă. Regio dicitur in qua ſola Thus naſcitur. Săbæī, populi dicti ſunt. *Molles, fatilegi, odoriferi, dites, turiferi, pingves, uncti, turilegi, leves*.

Săbæī, pop. felicis Arabiæ, ditiſſimi ſylvarum fertilitate odorifera, quorum metropolis eſt Saba.

Sabaria, oppidum Auſtriæ ad Angrum fluvium, **Stamm / Miáſteczko w Rákuſkim páńſtwie.**

Sabaſius, Bacchi cognomen.

Săbēllī, populi à Sabinis orti. Săbēllŭs, & Săbēllĭcŭs, a, um.

Sabis, Arabum deus, cui decimas menſura, non pondere perſolvunt.

Săbīnī, & Sabinæ, vetus Italiæ pop. inter Latinos Vmbros rigidis moribus Quorum filias in ſpectaculo rapuerunt primi Romanorum, carentes uxoribus, ob quod Sabini multa bella geſſerunt cum Romanis. Sed multi ex eis victi, Romam migraverunt. *Priſci, rigidi, veteres, duri, intacti, fortes*.

Săbrīnă, fluv. Britann. Inſulæ.

Sacæ, arum, Scythiæ Aſiaticæ pop. nemora, & ſpeluncas inhabitantes.

Sacer mons, eſt trans Anienem fluv. tertio ab urbe miliario, quem montem olim occcupavit plebs Romana, cùm à diviribus nimium gravaretur, & ibi Tribuni plebis creati ſunt. Dicitur autem ſacer mons, quia Jovi ſacratus fuit.

Sacra via, in urbe Romana vocitata eſt quod in ea ictum fœdus inter Romulum & Tatium regem Sabinorum.

Sacra certamina Græciæ quatuor erant, quæ à Tacito ludicra vocantur, ſcilicet: Olympia, Iſthmia, Pythia, & Nemæa.

Sagæ, Scythiæ pop. ijdem qui Sacæ.

Săgŭntŭs, vel Saguntum, Hiſpaniæ urbs ultra Iberum fluvius mille fermè paſſus à mari, quam Romanis faventem Hannibal evertit. Sed cum viderent cives vrbem capiendam, primores, aurum, & argentum omne in ignem jactaverunt, ne hoſtis illo potiretur. In quem ignem multi etiam civium ſe miſerunt. Nam alij omnes pugnantes occiſi ſunt. Livius. *Graia, rutula, animoſa, miſera, rigida, Hiſpana, Neritia, metallifera, fidelis*, Săgŭntīnŭs, a, um.

Săĭs, urbs Ægypti, juxta unum ex Oſtijs Nili ab ea Saiticum dictum. Săĭtēs, vel Săĭtă, gentile.

Sălă, fluv. in Germania. Eſt & urbs Mauritaniæ ad occidentem.

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL. 03.01.008

Salaciam, antiqui deam aquæ dicebant, quam putabant ſalum ciere, id eſt, mare movere. Quo vocabulo Poetæ pro aqua uſi ſunt. Pacuv. Hinc ſævitiam Salaciæ fugimus.

Sălămīs, vel Salamin, minis, vel Salamina, æ, Inſula in mari Euboico, contra Athenas ſita, in qua eſt urbs ejuſdem nominis. Eſt etiam urbs in Cypro. *Antiqua, ſuperba, Cypria.* Sălămīnĭŭs, & Salaminiacus, a, um.

Sălāngă, Mons altiſſimus, mari imminens, inter Britanniam & Hyberniam. Hodie mons D. Dominici appellatur, à monaſterio à D. Dominico ibi extructo.

Sălēntīnŭm, Promontorium Italiæ ad opp. circa Beneventum. Sălēntīnī, populi ab hoc monte dicti putantur.

Sălĭī, Sacerdotes Martis Romæ à Numa rege inſtituti, qui luſtrantes urbem ſaltabant, portantes ancilia, id eſt, ſcuta. Sălĭārĭs, re, quod ad Salios pertinet. item, Salij, Germaniæ populi, qui & Franci dicuntur. Ab his Salijs Alciatus putat legem Salicam nomen duxiſſe, quaſi dicat Francicam.

Sālmăcĭs, Fons in Caria. Fabulantur fuiſſe Nympham, quæ Hermaphroditum, Veneris & Mercurij filium in fonte nudum repertum amplexans, deos oraverit, ut unum è duobus corpus fieret, idque factum eſſe. Sālmăcĭdŭs, a, um.

Sālmāntĭcă, opp. eſt in Orientali tractu Luſitaniæ in Hiſpan. Vettonum.

Sālmŏnĕŭs, Æoli filius, & rex Helidis, qui ut Deus eſſe crederetur: fulmina & tonitrua ſe movere fingebat, quare tonitruo & fulmine ad inferos miſſus eſt. *Æolides, audax.* Sālmōnĭs, idos, filia Salmonei.

Sălō, onis, fluv. eſt apud Celtiberos, qui & Biblidis dicitur.

Sălŏmŏn, vel ut alij Solomon, Rex ſapientiſſimus Judæorum, filius fuit Davidis ex Berſabea, qui patri in regnum ſucceſſit, Deoq; ter Opt: Max: templum primus ædificavit. *Potens mentis opumq;, Solymus, ſpectabilis.* Sŏlŏmōnĭŭs, a, um.

Sălōnæ, arum, urbs Dalmatiæ. *Littoreæ, Dalmaticæ.*

Salyes, lyum, pop. ſunt Narbonenſis Galliæ, Liguribus finitimi.

Sămărĭă, urbs Syriæ vel Judçæ, caput vel metropolis decem tribuum Iſraël. Quibus tandem captis & abductis, remiſſi ſunt illuc gentiles ad terram colendam, qui Samaritani quoque vocati ſunt, & tota illorum regio dicta Samaria. Item, Samariam Herodes vocavit Sebaſten. vide infra.

Samarobrina, Amiens/ ein Stadt in Picardy/ Miáſto we Fráncyey. Samarobrini, incolæ dicti ſunt. Hanc urbem Cameracenſem nonnulli autumant, quam Scaldis fluv. interfluit, Cambrey/ Miáſto w Niderlándžie. Alij urbem S. Quirini dicunt, hanc Samara fluv. præterfluit.

Sāmnĭŭm, Regio Italiæ inter Picenum, Campaniam & Apuliam, cujus populi Sāmnītēs dicti ſunt.

Sămŏs, Inſula eſt in Ægæo mari, circa Thraciam, unde & Samothracia vocatur, ubi Juno ſummè colebatur. *Threicia, Junonia, vetus, fecunda, pulcra, illuſtris, ſterilis, Thrax, concinna.* Altera eſt in eodem mari inſula Samos contra Epheſum ſita. Sămĭŭs, a, um. Sămĭŏlŭs, a, um, dimin.

Sāngărĭs, fluv. eſt Phrygiæ.

Sāntōnēs, vel Santoni, populi Galliæ in Aquitan. Völcker in Langendock/ Obywátele Krámy Fráncuſkiey ták náżwáni. *Infrenes.* Sāntŏnĭcŭs, a, um.

Santonum portus, Gal. urbs, ein Meerhafen in Gaſconien/ Miáſto we Fráncyiey portowne.

Sāpphō, Mulier Lesbia, id eſt, de Inſula Leſbo, quæ Lyrica carmina ſcripſit, fuit enim docta Poëtria. Tandem amore Phaonis cujuſdam capta, cùm ille eam fugeret, ipſa impatientia animi ſe præcipitavit in mare de monte Leucate. *Maſcula, poëtica, Pelaſgis, Lesbia, temeraria, Lesbis, amatrix, Æolia, Æolis.*

Sara Aſiæ oppidum.

Sārdănăpālŭs, ultimus Aſſyriorum rex luxurioſſimus, muliere corruptior. Contra quem conjuravit Arbactus præfectus Medorum, quia viderat regem muliebri habitu inter mulieres verſari. Victus igitur prælio Sardanapalus, fugit in regiam, & cum illa ſeipſum combuſſit. *Imbellis, Aſſyrius.*

Sārdĭnĭă, Inſula in Libyco mari, à Sardo Herculis filio ita dicta. *Ferax, dives, peſtilens,* Sārdī, orum, incolæ dicti. Sārdŭs, & Sardorus a, um, vel Sārdĭnĭēnsĭs, e, adject.

Sārdīs, tantum plur. Urbs Lydiæ magna, habet nominat. & accuſativum in Is productum. Sārdĭānŭs, a, um.

Sărĕptă, Urbs Phœnices, in qua divinus Vates Elias esurientem viduam miraculo pavisse scribitur in libris Reg. & Plin. lib. 5. c. 29. Sărĕptānŭs, a, um.

Sarmătæ, 'arum, Populus Scythicus, prope Tanaim, qui & Sauromatæ dicuntur, nunc vulgò Poloni & Lituani, & Prusienses, &c. *Veloces, truces, vagi, mutatores domorum, flavi, intonsi, fortes, frigidi, gelidi, feri, crudi, hirti, bellaces, Hamaxonistæ.* Sarmătĭs, tĭdĭs, patronymicum.

Sārnŭs, Fluvius Campaniæ, ex monte ejusdem nominis fluens. *Campanus, sonans.*

Sārpēdōn, Filius Jovis, rex Lyciæ, occisus apud Trojam.

Sārră, Urbs Phœniciæ, alio nomine Tyrus dicta. Unde Sārrānŭs, a, um, id est, Tyrius.

Sārrācă, Nomen est duarum urbium, quarum una est in media, altera in fœlici Arabia.

Sāsōn, Insula est inter Epirum & Brundusium. *Adriaticus, piger.*

Sātārchæ, populus in Scythia Europæa, juxta Mæotidem, qui damnato auri & argenti usu se à publica avaritia abdicarunt, ut Solinus refert.

Sātŭrĭō, onis, Nomen est parasiti apud Plautum in Persa, captandi joci gratia à contrario impositum. Solet enim hoc hominum genus perpetuò esurire, & nunquam saturum esse.

Sātŭrnŭs, Filius cœli & Vestæ, vel terræ, qui ex Ope sorore sua genuit, Jovem, Junonem, Neptunum, & Plutonem. Item, dicitur filios mox ut nati sunt, comedisse, Item, Cœlo patri suo genitalia abscidit. Tandem à Jove filio pulsus ex Creta venit in Italiam, & ibi agriculturam docuit. *Aureus, falcifer, Leucadius, falcitenens, falciger, omnipotens, potens falce, profugus, gelidus, falcatus, sterculius, tristis.* Sātŭrnĭŭs, a, um. Sātŭrnālĭă, orum, Festa septem, seu quinq; dierum mense Decembri Saturno dicata, quibus Romani synthesin vestem sumebant, servisq; discumbentibus inserviebant, munera ultro citroq; mitti, remittiq; solebant. Sveton. Sātŭrnālĭtĭŭs, a, um, quod ad Saturnalia pertinet.

Satyri, vide in Appellativis.

Savo, onis, Fluvius in finibus Campaniæ.

Sauromatæ, vide Sarmatæ.

Saus, Fluvius est, apud Carnos ortum habens, Die Saw in Ungern/ Sáwá rzeká w ziemi Wegierskey.

Săxŏnēs, German. populi. *Infrenes, duri, rigidi.*

Scævŏlă, qui sinistra manu pro dextra utitur, & sic appellatus fuit Mutius, postquam exussit dextram, vide supra Mutium.

Scāldĭs, Insignis fluvius est in confinio Germaniæ & Galliæ Belgicæ, Die Schelde/ ein Fluss in Brabandt/ Rzeká w Brábáncyey.

Scămāndĕr, Fluvius Trojæ. *Phrygius, fatalis.* It. Filius Hectoris, alio nomine Astyanax. Item. Scamandria, urbs Trojæ.

Scĭŏpŏdēs, Monstrosum hominum genus, non procul à Troglodytis, singulis cruribus, miræ pernicitatis ad saltum: sic dicti, quòd in majori æstu humi jacentes, umbra pedis se protegant.

Scipiode, idem quod Scaldis.

Scīpĭō, Cognomen fuit Corneliorum, cui P. Cornelius initium dedit, qui, quod patrem luminibus orbum vice Scipionis regeret, primus id cognominis sortitus est, & deinde ad posteros suos transmisit. Scīpĭădæ, patronymicum pro Scipionibus.

Scōtī, Die Schottländer/ Szoci/ Britanniæ insulæ populi. *Truces.*

Scyllă, Filia Nisi regis Megarensis, quæ capta nefando amore Minoi regis, qui Megaras obsidebat, ut illum sibi conciliaret, purpureum capillum patri abscissum illi attulit. Fatalis namq; erat ille capillus Niso, ut illo amisso, regnum etiam amitti necesse esset. Minos autem Scyllam ut sacrilegam sprevit, nec secum ducere voluit. Sed cum illa in navem ejus irruisset, Minos eam resti illigatam de puppe suspendit in aqua. Homerus autem ait, Scyllam habere sex capita & 12. pedes, & more canis latrare. Revera est grande saxum in Siculo freto contra Charybdim effigiem humanam referens, & collisione fluctuum repræsentans latratus canum. *Rapax, impia, Niseia, informis, filia Nisi, ferox, Nereia, vorax, immanis, truculenta, triformis, latrans, Sicula, Phorcis.*

Scȳrŭs, Insula in Ægæo mari, ubi Achilles à matre fuit absconditus habitu muliebri, ne vocaretur ad bellum Trojanum, vide supra Deidamia. *Scopulosa.*

Scyronia, saxa sunt in Attica, non procul à Megaris ad mare, per quæ transitus est difficilis, dicta à Scyrone latrone.

Scȳthĭă, Ampla & barbara regio septentrionalis, ab India ad Germaniam porrecta, ab uno late-

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL 03.01.008

latere Pontum, ab altero Ripheos montes habens. *Glacialis, nivosa, gelida, rigens.* Scȳthæ, Populi dicti ſunt. *Errantes, profugi, campeſtres, gelidi, acerbi, vagi, indomiti, ſævi, ærisoni.* Scythicus, & Scȳthĭŭs, a, um. Scy̆thĭs, patronym. fœm.

Scȳthŏpŏlĭs, Urbs Syriæ, vel Judææ. Scytopolis, ſine aſpiratione, Lybiæ civitas eſt.

Sĕbāſtē, ēs, Urbs Judææ, olim dicta Samaria. Sed Herodes eam appellavit Sebaſten, quod ſignificat Auguſta.

Sĕbēnnȳtŭs, Urbs eſt in Ægypto, ubi palus & amnis cognomines. Unde Sebennyticum, Nili oſtium.

Sĕbēthŏs, Fons apud Neapolim.

Sĕgēſtă, æ, Oppidum eſt pervetus in Sicilia, quod ab Ænea fugiente á Troja, atq; in Italiam veniente, conditum fuit. Item, Segeſta, ſive ut alijs placet, Sĕgĕtĭă, Deæ nomen à Segetibus, quibus præeſſe putabatur.

Seīă, Dea habita fuit Romæ, quæ ſationi præeſſe putabatur, quemadmodum Segeſta, ſive Segetia.

Sĕīr, Mons in terra Edomi, in quo habitavit Eſau, in regione Gebalena: quæ ex eo, quod Eſau piloſus eſſet, & hiſpidus, Seir: id eſt, piloſi nomen accepit.

Sĕleūcĭă, Syriæ Antiochenæ oppidum eſt, ab Antiocho Seleuco conditum.

Sĕleūcŭs, Unus de principibus Alexandri, & poſt ejus obitum primus Rex Syriæ.

Sellæ, arum, Oppidum eſt Epiri, cujus Incolæ Sellani dicuntur.

Sĕlȳmbrĭă, Civitas in Propontide, propinqua Bizantio.

Sĕmĕlē, ēs, Filia Cadmi Regis Thebarum. *Cadmeis, improba, miſerabilis, Thebana, formoſa, Euchia.*

Sĕmīrămĭs, ĭs, vel ĭdĭs, Regina Aſſyriorum, uxor Nini primi Regis, poſt cujus mortem ipſa virili habitu, ut filius regis putaretur, diu regnavit, & regnum bellando etiam auxit, & muros Babiloni circumdedit. Fuit etiam libidinoſa, & tandem cùm filij ſui concubitum petiiſſet, ab illo necata. *Pharetrata, formoſa, Babylonia, longæva.*

Sempronius Grachus, pater fuit Tiberij & Caij Gracchorum. Plutar.

Sena, Urbs Hetruriæ, vel Thuſciæ, à Roma 800. ſtadijs diſtans. Profertur etiam in plurali, Senæ, arum.

S

Sĕnĕcă, natione Hiſpanus fuit, patria Cordubenſis, Academicus Philoſophus, & Neronis præceptor: à quo divitijs ingentibus auctus, cùm in Piſonianæ conjurationis ſuſpitionem veniſſet, ejusdem juſſu inciſis venis mortem obijt. *Facundus, prævidens, acutus, tetricus.* Fuit & alter Seneca Tragicus poëta.

Sennaar, Campus Babylonis, in quo à Nimrod gigante extructa eſt turris illa celſiſſima, divortio lingvarum notiſſima.

Sĕnŏgāllĭă, Urbs Umbriæ Italiæ.

Sĕnŏnēs, Populi Galliæ Celticæ, qui olim in Italiam armata manu venientes, exercitum Romanum deleverunt, ac Romam præter Capitolium cæperunt.

Sēntă, Deæ nomen apud Romanos, quam & Bonam Deam vocabant. Hanc Varro ſcribit tantæ pudicitiæ fuiſſe, ut nemo illam, dum vixit, præter virum ſuum, viderit, nec nomen ejus audierit. Propter quod illi in operto mulieres ſacrificabant, & Bonam Deam nominabant.

Sēquănă, Fluvius Galliæ, Belgas à Celtis dividens, Die Seine/ iſt das Waſſer ſo in Franckreich durch Paryß laufft/ Rzeká we Fránciey przez Páryż plynaca.

Sēquănī, Die Sundgöwer vnd Burgunder/ Obywatele we Fráncuſkey Kráinie ták názwáni/ populi ſunt Galliæ, Heduis, Lingonibus, & Helvetijs finitimi, à Sequano fluvio, qui apud eos oritur, nomen ſortiti. Sēquănŭs, & Sēquănĭcŭs, a, um.

Sĕrāpĭs, is, vel pĭdĭs, Deus Ægyptiorum, qui & Apis & Oſiris dicitur. *Pharius.* Sĕrāpēŭm, Serapidis templum Alexandriæ, atrijs & columnis ampliſſimis, ſignisq; ſpirantibus, omniq; opum varietate ita exornatum, ut toto orbe terrarum, uno Capitolio excepto, nihil unquam viſum ſit ambitioſius. Amm. Marcell. in Alexandro.

Sērēs, pl. nu. Populi ſunt Orientales, qui ex ſuis arboribus depectunt lanas tenuiſſimas, de quibus fit ſericum. *Eoi, colorati, veſtiflui, vellere nobiles, longinqui, extremi.*

Sĕrīphŭs, Inſula in mari Ægæo, una Cycladum, in hanc mittebant nocentes ſicut in Gyaron. *Parva, humilis, plana.* Sĕrīphĭŭs, a, um.

Sēſtŏs, urbs ad Helleſpontum ſita, contra Abydum. Patria Erûs puellæ, quæ & Sēſtĭăs, ădĭs, appellatur. vide Leander. *Clara.*

Sētĭă,

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL. 03.01.008

Setia, urbs Campaniæ, non procul à Tarracina; à qua Setinum vinum. *Pendula, clara.*

Sibylla, dicitur omnis fœmina divinans, vel prophetans, & interpretatur divinum consilium. Varro & Lactant. enumerant 10, Sibyllas, scil. Persica, Lybica, Delphica, Cumæa, Erithrea, Samia, Cumana, quæ Tarquinio superbo Regi Romano attulit 9. libros Prophetijs plenos, pro quibus poscebat 300. Philippeos aureos. Cum autem rex ob magnitudinem pretij rideret, illa in præsentia ejus tres libros exussit. Deinde Regem interrogavit, an eodem precio sex reliquos libros emere vellet. Illo renuente, ipsa iterum tres combussit. Et cum pro tribus residuis adhuc peteret idem pretium, rex mulieris constantiam admiratus, pecuniam dedit, & libros accepit, qui Romæ diligenter servabantur à 15. viris ad hoc ordinatis & periculosis temporibus legebantur. Postea tamen aucti sunt hi libri carminibus aliarum Sibyllarum. De hac præcipuè intelliguntur hæc Epitheta. *Rubida, casta, Amprysia, longæva, vivax, Grynea, Phœbea, vetus, Cumæa, astriloqua, diviniloqua, fatiloqua, tremula, Delphica.* Octava Sibylla fuit Hellespontica, in agro Trojano nata. Nona fuit Phrygia. Decima, Tyburs vel Tyburtina. Et omnes Sibyllæ de Christi incarnatione scripserunt.

Sicambri, Populi Germaniæ finitimi, Menapijs ad utramq; Rheni ripam, & putantur esse Geldrienses, & Clivani. *Feroces, flavi, gaudentes cæde, indomiti, paludicolæ, procellosi, sævi, paludosi, terribiles, duri, fortes, proni in arma, infrenes, criniti, intonsi, torvi.*

Sicania, est Sicilia sic appellata. *Trifida, frugifera.* A Sicanis populis, qui ex Hispania primò in Italiam iverunt, deinde in Siciliam progressi sunt. *Trimares, immites.* unde Siculi, vel Sicilienses, *Acuti, immites, trilingvi.*

Sicaris, Fluvius Hispaniæ. *Locuples.*

Sicelis, vide Sicilia.

Sicilia, Nobilis insula, angusto, sed periculoso freto distans ab Italia, cui olim fuerat adjuncta. Hinc Siculus & Sicilienses. vide supra Sicania. Græci verò Sicelia per e scribunt. unde patronym. fœmin. Sicelis, idis, Virg. Sicelides musæ, &c. *Trinacris, trifida, Æolis.* Sicilissare, pro lingva Siculorum loqui.

Siculi, vide supra Sicania.

Sicinnius, Dentatus, Strenuus bellator, qui ob ingentem fortitudinem Achilles Romanus appellatus est. Is centum & viginti prælijs pugnavit: cicatricem aversam nullam, adversa quadraginta quinque tulit: coronis aureis octo donatus fuit. Triumphavit cum Imperatoribus suis triumphos novem. vide Gell. lib. 2. cap. 11. & Plin. lib. 7. cap. 28.

Sicoris, idem quod Sicaris, vide supra.

Sicyon, onis, vel Sicyonia, æ, Urbs vetus Achaiæ in Laconia, apud quam oleæ multæ sunt. *Oligera, alta, Graia.* Est & insula in Ægeo contra Epidaurum.

Sidon, onis, Urbs maritima Phœniciæ à copia piscium sic appellata, ubi primum factum fuit vitrum. *Piscosa, vetus, potens, Tyria, pretiosa, Cadmea.* Sidonius, a, um.

Sigeum, ei, est promontorium, & Oppidum Troadis, vel Trojæ. Sigeus, & Sigeius, a, um.

Silenus, fuit nutritius & pædagogus Bacchi. *Ebrius, vetulus, Arcadius, spumans Iaccho.*

Siler, vel Silerus, Fluvius Lucaniæ alluens Salernum oppidum, & Campaniam à Lucania separans, qui fluvius cùm alibi saluber sit, tamen ultra Surrentum oppidum quicquid in eum projicitur, durescit in lapidem. Plin.

Silia. vide Silla, Stagnum quoddam Indiæ.

Sillura, Insula in Oceano Britannico, cujus incolæ pecuniæ ignari, permutationibus commercia exercent.

Silva, Urbs Lusitaniæ.

Silys: id est, Tanais Fluvius, Europam ab Asia discriminans.

Simois, entis, Fluvius Trojanus ex Ida monte profluens, & tandem Xantho miscetur. *Phrygius, rapidus, lubricus, pinniger, Iliacus, Idæus.* Simoesius, a, um.

Simonides, Lyricus Poëta fuit è Cea insula oriundus. Et fuit primus Lyricus apud Græcos aptissimus ad movendas lacrymas, flebile carmen invenit.

Sina, Urbs Mesopotamiæ. Item, Mons est Arabiæ, qui conjunctus est ei, qui nunc est Hierusalem.

Singidunum, Urbs est Hungariæ, Zenderin/ Miásto w Wegrzech.

Sinon, onis, Nomen est Sisyphi, nepotisque Autolyci furis. *Fidens animi, perjurus, pellax, fallax, dirus, cautus.*

Sĭnŏpē, ēs, Asopi filia dicitur, quam Apollo raptam in Pontum traduxit, & ex ea genuit Syrum, unde Syri postea appellati sunt. Itē. Urbs Ponti. Sĭnŏpeūs, gentile.

Sĭpōntūm, i, sive Siphus, ūntis, Clara urbs in Apulia ad montem Garganum à Dionide constructa.

Sĭpȳlūs, Urbs est Phrygiæ.

Sīrēn, ēnis, Monstri marini genus Poëtarum fabulis celebratum, superiori sui parte virginis formam referens, inferiore in piscis caudam desinens. Has Poëtæ tres filias fuisse fabulantur Acheloi fluminis, & Calliopes Nymphæ: Parthenope, Ligea, & Leucosia, quæ habitabant in quadam insula inter Italiam & Siciliam, & dulcedine cantus sui navigantes alliciebant, & deinde necabant. *Acheloides, Siculæ, leves, Tyrrhenæ, volucres, Thessalæ, Acheloiæ, improbæ, vagulæ, dulces, natantes, blandæ, subdolæ, molles.* Sīrēnĭūs, a, um.

Sīrĭs, ĭdĭs, Fluvius Græciæ magnæ cum oppido ejusdem nominis. Sīrītæ, incolæ dicti sunt. Siris ab Æthiopibus appellatur Nilus.

Sirius, vide in Appellativis.

Sisigambis, Uxor fuit Darij, quæ nulli ætatis suæ fœminæ pulchritudine cessit. Quam tamen victo Dario Alexander non solum non violavit, sed & summam adhibuit curam, ne quis captivo corpori illuderet.

Sīsȳphūs, Æoli filius, latro fuit in Isthmo, quem Theseus occidit. Et apud inferos hac pœna plecti dicitur, ut saxum semper relabens portare cogatur in montem. Ovid. 3. metam. *Æolides, lassus, inquietus, infelix, defessus.* Sīsȳphĭūs, a, um.

Sithonia, olim Thracia vocabatur. Hinc Sīthŏnĭūs, a, um, id est, Thracius.

Smīlāx, Puella, quæ amore Croci juvenis tabescens mutata fertur in herbam sui nominis, quæ similis est Hederæ.

Smȳrnă, Urbs Ioniæ clarissima. Quam Meles fluvius circumfluit. Hæc à quibusdam dicitur Homeri patria.

Sŏcrătēs, Atheniensis Philosophus, qui cùm acris esset ingenij, & Physicen atq; facundiam sine virtute nihil prodesse videret, illis artibus quæ solæ tunc in usu erant, relictis, ad Ethicam se convertit, & Sophistas vehementer irridebat. Hujus discipulus fuit Plato & alij permulti. *Anytireus, sapiens, loqvax, Actæus, contumax.*

Solis mensa, Das Schlauraffenland/Szátráńſta ziemiá w ktorey wſzytká robotá/ ieść/ pić/á być dobrey myśli/ Æthiopiæ locus apparatis epulis semper refertus. Pompon.

Sŏlōn, onis, Atheniensis legislator, & unus de septem Sapientibus, qui Crœsum regem monuit, ut se felicem non putaret, quamdiu viveret. *Justus, Atticus, Actæus, Cecropius.*

Sŏlȳmă, æ, vel Sŏlĭmæ, arum, Urbs nobilissima Judææ, quæ & Hierosolyma dicta est. Sŏlȳmūs, a, um.

Sŏphrōn, Syracusanus, Xerxis & Euripidis tempore scripsit Mimos viriles & fœmininos lingvâ Doricâ, & soluta oratione, cujus scripta erant admodum obscura. Hujus scriptis tantopere delectatum ferunt Platonem, ut etiam moriens capiti subjecta habuerit. *Implicitus.*

Sŏphrŏnĭă, Matrona Romæ fuit, quam ob insignem pudicitiam Lucretiam Christianam vocant. Hæc quùm se vim Decij principis videret non posse effugere, consentiente viro arrepto gladio seipsam transfixit, & in divorum numerum est relata. Euseb. in Histor. Ecclesiast.

Sora, Oppidum Volscorum in Campania.

Sŏrăctē, vel Soractis, is, Mons Hirpinorum in Faliscis 20. millibus passuum à Roma. *Phœbeum, sanctum.*

Spărtă, æ, Nobilis urbs Laconiæ, alio nomine Lacedæmon. *Clara, Herculea, animosa, libidinosa, vetus, Menelaæa, potens.* Spărtānŭs, a, um, idem quod Lacedemonius.

Spărtăcŭs, Gladiator fuit, Thrax genere, magnis viribus præstans, & servus cujusdam Romani, qui tandem cū 82. socijs suis effugiens è carcere, multa servorum millia congregavit, & multis damnis affecit Italiam. Tandem à M. Crasso in prælijs occisus est. *Vilis, acer.*

Spĕrchīŭs, Fluvius Thessaliæ in monte Pelio ortus. *Populifer, minax, tenuis.*

Speūsĭppŭs, Philosophus Atheniensis, Platonis ex sorore nepos. Primus invenit, quo pacto ex gracilioribus lignis fierent vasa capacia.

Sphīnx, sphīngis, vel gos, Monstrum facie virginis, pennis avium, & pedibus leonis, quondam ad Thebas veniens, hoc ænigma proposuit: Quod est animal bipes, idemq; tripes & quadrupes? Qui hoc ænigma solvere nequiebat, eum sphinx occidebat. Tandem Oedipus ita solvit, ut ho-

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL 03.01.008

ut hominem esse diceret, qui in infantia manibus & pedibus nitens quadrupes est, at in senectute baculo utens, tripes est. Tunc Sphinx se de saxo præcipitem dedit. Revera Sphinx est animal monstrosum in Æthiopia de genere simiarum, fusco pilo, mammis in pectore geminis & homini persimile, nisi quod pilosum est, & solitudinem colens. Epith. v. in Appellat.

Spōlētūm, Die Stadt Spoleto in Italien / Spoletum miásto we Wlosßech. Spōlētīnūs, a, um.

Spōrădēs, i.e. Sparsæ, sunt insulæ multæ in Ægæo, vel Myrtoo mari, inter quas est Pathmos.

Spurina, Adolescens fuit egregia forma, qui quum se fœminas, virosq; ad libidinem aspectu decoro videret invitare, oris pulchritudinem vulneribus sponte dehonestavit. Valer. de Verecund.

Stăphўlūs, Sitheni filius, primus aquam vino miscere docuit. Plin. l. 7. c. 56.

Stătānūs, Deus puerilitatis præses credebatur Antiquis, in cujus tutela pueri esse putabantur, quum stare atq; incedere inciperent. Non. de liber. educand.

Stēllă, Aruntius, Poeta Patavinus lepidissimus familia consulari ortus, Violantillam amavit, puellam Neapolitanam, quam tandem duxit uxorem: Hæc in delicijs habuit columbam avem dicatam Veneri, quam Stella flevit defunctam pulcherrimo carmine: Opusq; ipsum Columbam inscripsit. Martial. lib. 12. *Dulcis, Pierius, canorus, facundus.*

Stēntŏr, quidam Græcus in bello Trojano tam vocalis, ut tantum faceret sonum, quantum alij quinquaginta. Sunt qui dicant ipsum interfectum à Mercurio, quo cum magnitudine vocis certabat. Juven. Sat. 13. *Ferox, magnanimus.*

Stērcūrĭūs, Dictus Saturnus, quod primus stercorandi agri rationem invenerit. Macrob.

Stĕrŏpē, es, Atlantis filia, una Pleiadum, quam alij Asteropen vocant. v. sup. Pleiades.

Stĕrŏpēs, is, Unus ex Vulcani ministris, à fulgure nomen habens. Virg. Æneid. *Niger.*

Stēsĭchŏrūs, Siculus Poeta Lyricus, qui cùm Helenam Menelai uxorem quodam carmine vituperasset, oculos amisit, sed cum palinodia, id est, contrario carmine eam laudasset, visum recepit. *Ferox,*

Sthĕnŏbœă, Uxor Prœti, regis Argivorum, quæ cùm Bellerophontem eximia forma puerum, sed tamen castissimum, cujus amore tota defervebat, ad coitum non posset inducere, eum falsò apud Prœtum ipsum detulit, ut insidiatum suæ castitati. Prœtus sceleratæ mulieris accusationi fidem adhibens, Ariobatem regem Lyciæ, & Sthenobœæ patrem literis monuit, ut injuriam illatæ filiæ vindicaret, sumeretq; supplicium de Bellerophonte. Itaq; jussu Ariobatis Bellerophon varijs hostibus & portentis objectus est. Quorum, cùm semper evaderet victor, venit in gratiam cum Ariobate, adeò, ut alteram ejus filiam acceperit uxorem. Quod audiens Sthenobœa, se ipsam laqueo suffocavit. *Perfida.*

Stilbon, v. in Apellat.

Stīlpō, onis, Megarensis Philosophus.

Stĭphĕlūs, Unus ex Centauris, Ixionis & Nubis filius, à Cœneo interfectus ea in pugna, quæ in Pirithoi nuptijs commissa est inter Lapithas & Centauros. Ovid. 12. metam.

Stœchădēs, Insulæ sunt numero tres, Massiliensium litori vicinæ, sic dictæ propter ordinem, quo sitæ sunt, scil. Proten, & Mesen, quæ & Pomponiana vocatur: tertia Hypæa.

Străbō, Insignis Geographus, qui temporibus Augusti & Tiberij claruit.

Strătĭūs, Jovis cognomen.

Strătōn, Philosophus Lampsacenus, magister Ptolemæi Philadelphi.

Strōngўlē, es, insula est maris Thyrrheni, non procul à Sicilia una Æolidum: cujus incolæ triduo ante ex fumo prædicere solebant, quinam flaturi essent venti.

Strŏphădēs, Insulæ duæ in mari Jonio, in quo Harpyas habitare dicit, Virg. lib. 3. Æneid. Nam Phineus rex Arcadiæ, cum filios suos uxoris suasu cæcasset, irati dij ipsum quoq; excæcaverunt, & Harpyas aves rapaces & fœdas immiserunt, ut eum vexarent. Sed cum illuc venisset Jason cum Argonautis, & Phineus eos humaniter tractasset, miserunt Zethum & Calaim filios Boreæ alatos, ut Harpyas pellerent ex regno Phinei. Quod illi facientes, cùm venissent ad has insulas, moniti sunt, ne canes Jovis, id est, Harpyas ulterius persequerentur. Ob hoc insulæ, quæ prius Plotæ dicebantur, appellatæ

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL 03.01.008

ſunt Strophades, id eſt, converſiones, quia illic Zethus & Calais converſi ſunt à perſecutione Harpyarum, eas ibi relinquentes.

Strŭthŏpĕdēs, Mulieres ſunt in India tantæ brevitatis, ut nomen acceperint à paſſerculorum pedibus. Sipont.

Strȳmōn, onis, fluv. Thraciæ ex Æmo monte profluens, & Thraciam à Macedonia ſeparans. Inde Strȳmŏnĭŭs, a, um.

Sturij, populi ad Oceanum Galliæ. Rheni quaſdam Inſulas incolentes.

Stȳmphălŭs, Lacus aut palus Arcadiæ apud opp. Stymphalum, in quo lacu erant aves tantæ magnitudinis, ut radios ſolis obumbrarent, quæ totam Arcadiam devaſtabant, & à lacu dicebantur Stȳmphălĭdēs, quas Hercules ſagittis occidit.

Styx, v. in Appellativis.

Subur, eſt Hiſpaniæ Tarraconenſis civit. à flumine rubricatum.

Sŭbūrră, Vicus in urbe Roma. Sūbŭrrānŭs, a, um, ut: Regio ſuburrana, in qua meretricum diverſoria erant, quæ ob id ſuburranæ à Poetis dicuntur. Mart. lib. 6.

Sŭēſſă, Urbs Campaniæ, non procul à Liri amne.

Sŭēſsĭōnēs, Galliæ Belgicæ populi.

Suēvī, Bellicoſiſſimi quondam Germaniæ populi, Die Schwaben/ Szwábowie. *Flavi, intonsi, gelidi, criniti, truces, acres.*

Suēvĭă, Das Schwabenlandt / Szwábſka ziemiá.

Sūlmō, oppidum Pelignorum in Brutijs, Ovidij Poetæ patria. *Gelidus, riguus, aquoſus.*

Sūmmānŭs, Pluto deus inferorum, ita dictus, quaſi ſummus deorum Manium.

Sūnĭŭm, Promontorium & Oppidum in Attica.

Sūrrēntŭm, Opp. Campaniæ, unde Surrentinus, a, um.

Sūsă, orum, urbs nobiliſſima inter Perſidem & Babyloniam ſita.

Sūsĭānă, Aſiæ regio, Perſicæ ditionis, à Suſis urbe nobiliſſima dicta.

Sȳēnē, es, urbs in confinibus Æthiopiæ, atq; Ægypti, non procul à Nilo, ſupra Alexandriam, ſub æſtivo tropico conſtituta. Propterea ſole exiſtente in Cancro medio ſolſtitij die ſupra verticem civitatis cadens, nullam prorſus in ea umbram facit. *Exuſta, calida, Eoa, Niliaca, fuſca, æſtiva, Pharia, ſitibunda, combuſta, uſta, æſtifera, atra.*

Sȳlă, Mons & ſylva Lucaniæ.

Sȳllă, Nobilis Romanus, qui Mithridatem regem debellavit, & contra Marium Romanum cruentiſſimum civile bellum geſſit, & Marianos, id eſt, fautores Marij crudeliſſimè necavit. Deinde cum fuiſſet Dictator, id eſt, ſolus Romæ princeps, depoſita dictatura, obijt morbo pediculari; vel (ut alij volunt) ira nimia ſangvinem vomens. *Potens, ſævus, trux, cruentus, atrox, ferox, rabidus, vehemens.*

Sȳlvānŭs, ſylvarum deus, qui Cypariſſum puerum in delicijs habuiſſe dicitur, eundemq; in arborem ſui nominis, hoc eſt, in cupreſſum transformaſſe. Fabulantur enim Poetæ, Cypariſſum, cervam habuiſſe manſuefactam eamq; unicè adamaſſe: quàm cùm Sylvanus imprudens occidiſſet, puer doloris impatientia contabuit. Cujus mortem ægre ferens Sylvanus in arborem cupreſſum eum commutavit, quam amaſij deſiderio ſemper dicitur circumferre.

Sȳlvĭă, quæ & Rhea, & Ilia, Numitoris filia, quæ à Marte compreſſa (ut Romani credi voluerunt) Romulum & Remum peperit, urbis Romanæ conditores. Liv. 1. ab urbe.

Sȳlvĭŭs, Aſcanij filius, Æneæ nepos: ita dictus, quod caſu quodam in ſylvis natus eſſet: à quo deinceps Albanorum reges omnes Sylvij dicti ſunt, ſicut Romanorum Imperatores Auguſti.

Sȳmplēgădēs, duo ſunt ſcopuli in mari qui dicitur Helleſpontus, inter quos eſt difficilis & periculoſa navigatio. Vocantur etiam Syndromades, id eſt, concurrentes, qui eminus videntur concurrere. Etiam vocantur Cyaneæ. *Inſtabiles, vagæ, artæ.*

Sȳphāx, acis, Rex Numidiæ, victus à Scipione. *Dirus.*

Sȳrācūsæ, arum, urbs pulcherrima & nobiliſſima in Sicilia, juxta Pachynum promontorium, quæ tres muros & tres arces habebat, & portum marmoreum. Syracuſanus, & Syracuſius, a, um. *Arethuſides.*

Syrenes, v. Siren.

Syria, Regio majoris Aſiæ, juxta Judæam. Quidam tamen Syriam vocant totam illam re-

gio-

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL 03.01.008

gionem, quæ continet Phœniciam, Palæstinam, Mesopotamiam & Babyloniam, quæ & Assyria dicitur. *Pinguis, mollis.* Syri, orum, populi ejus regionis dicuntur. *Grandes, longi, leves.* Syrissa, æ, Mulier e Syria. Syrius, & Syriacus, a, um, adject.

Syritha, Filia fuit Danorum regis Sylvaldi, tantæ pudicitiæ, ut cùm ob elegantiam formæ magna procorum frequentia peteretur, spretis tamen omnibus, prætulerit cœlibatum. Saxo. l. 4.

Syrtes, tium, Duo sunt sinus periculosissimi in mari Libyco, quas inaccessas facit vadosum & reciprocum mare. *Libycæ, inhospitæ, Getulæ, dubiæ, Paratoniæ, vadosæ, vagæ, barbaræ, ambiguæ, æstuosæ, naufragæ, sævæ, Lepticanæ, incertæ, Afræ, feræ, inviæ, procellosæ, infidæ, arenosæ.*

Syrus, Insula Joniæ, Asiæ regioni opposita. Syricus, a, um.

T.

TAbæ, arum, urbs Ciliciæ.

Tabis, Mons Scythiæ.

Tabor, Mons est in medio Galilææ campo, mira rotunditate sublimis.

Taburnus, Mons est Campaniæ, ferax olivis. *Viridis, magnus.*

Tænarus, Promont. Laconiæ juxta Spartam urbem, in quo fertur esse vorago, per quam Poetæ finxerunt patere descensum ad inferos. *Spartanus.*

Tænum, fuit urbs in Laconia.

Tages, is, Primus omnium haruspicij disciplinam dedit Hetruscis. *Tuscus, haruspex, genitus tellure.*

Tagus, fluv. Lusitaniæ, qui ramenta quandoq; aurea fertur evolvisse. *Aurifer, aureus, dives, piscosus, micans, turbidus, clarus, aurifluus, impiger, purpureus, auricolor, Hesperius, invidiosus, locuples, opacus, metallifer.*

Talassio, onis, vel Talassius, apud Romanos, carmen nuptiale, & deus ipse nuptiarum præses.

Tamara, vel Tamaris, fluv. Hispaniæ Tarraconensis.

Tamarus, Britanniæ fluv.

Tanagrus, sive Tanages, fluvius Lucaniæ.

Tanais, fluv. septentrionalis in Scythia, qui Europam ab Asia separat, & in Mæotim paludem labitur. *Navalis, Scythicus, rigens, gelidus, superbus, frigidus, nivosus, bicornis.* Tanaitæ, Accolæ sunt fluvij Tanais.

Tanaquil, Tarquinij Prisci uxor fuit, magni animi mulier, & Hetruscæ disciplinæ peritissima. Plin. l. 6. c. 7. *Præscia fatorum.*

Tanis, Civit. Ægypti, à qua Tanicum, sive Taniticum Nili ostium dictum est.

Tantelis, idis, Oppid. fuit Magnesiæ, terræ hiatu absorptum Plin. l. 2. c. 91.

Tantalus, Jovis filius ex Plote Nympha, rex Phrygiæ, qui dijs hospitio susceptis apposuit Pelopem filium suum membratim discerptum comedendum. v. sup. Pelops. Idem quoq; Tantalus secreta deorum hominibus indicavit, quapropter apud inferos ita cruciari dicitur, ut ad amœnum fluvium stans, & arborem dulcibus pomis onustam ante se videns, semper tamen esuriat & sitiat. Nam quoties ad potandum se inclinat, aut ad carpendum pomum manus extendit, & fluvius & arbor ab ipso ita discedunt, ut attingere nequeat. Ovid. *Infidus, proditor, garrulus, pater Pelopis, fallax, siccus, Phrygius, sitibundus.* Tantaleus, a, um. Tantalis, patronymicum fœmininum est.

Taphiæ, Quædam insulæ in mari Ionio ante Leucadiam, prope Echmadas.

Taphias, adis, Insula exigua in mari Ionio, ante Leucadiam, una Taphiarum.

Taprobane, es, Insula remotissima ultra Indiam, inter ortum & occasum solis, ad quam navigantes, quoniam septentriones non vident aves secum vehunt, quarum aliquas sæpius emittunt, ut sequantur volatum illarum. Est autem auro, argento & gemmis ditissima.

Tapsus, Insula 10 stadijs distans à Sicilia.

Taras, antis, fuit Neptuni filius, qui primus Tarentum condidisse creditur, & à nomine suo appellasse.

Tarentum, Nobilis urbs Calabriæ. *Herculeum, Lacedæmonium, molle, madidum, Phalantæum, Oebalium, imbelle, unctum, madens.* Incolæ Tarentini dicti sunt. Tarentinus, a, um.

Tarne, es, Fons est in Lydia, in Tmolo monte nascens.

Tarpeia, Puella Romana, filia Tarpei, custodis Capitolij tempore Romuli, quæ Tacio reg Sabinorum, & tamen hosti Roman. prodidi Capitolium, pacta ut quod in sinistra ferren Sa

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL 03.01.008

bini ſibi darent, putans. ſc. armillas aureas. At illi ſcuta ſua in eam conijcientes ipſam necaverunt. Hinc Capitolium dicitur Tarpeius mons, vel Tarpeia rupes & arx.

Tārquīnĭī, orum, Vetus oppidum Campaniæ. Tārquīnĭēnsĭs, e, ut: Ager Tarquinienſis, pro quo & Tarquinienſe legimus abſolute. Plin. l. 8. c. 52.

Tārquĭnĭŭs Priſcus, fuit quintus Rex Romanorum: qui ubi ſe in patria nullo in honore eſſe videret, quòd peregrino patre eſſet prognatus, ſuaſu uxoris (ea mulier fatidica erat, nomine Tanaquil) Romam ſeſe contulit, ubi brevi propter opes, ingenijq; dexteritatem in Anci regis amicitiam inſinuatus, ab eodem relictus eſt liberorum ejus tutor, quorum tamen commoda proprijs rationibus poſthabuit: brevique perfecit, ut magno plebis conſenſu rex crearetur.

Tarquinius ſuperbus, ſeptimus & ultimus rex, à Romanis expulſus ob ſuperbiam ſuam, & ob nequitiam Sexti Aruntis filij ſui, qui Lucretiam nobilem matronam violaverat. *Injuſtus, dirus.*

Tārācīnă, Opp. Volſcorum in Italia, alio nomine Anxur dicebatur.

Tārrăcōn, ſive Tārrăcō, onis, Hiſpaniæ citerioris urbs olim clariſſima. *Romana, vitifera.*

Tārsŭs, urbs clara Ciliciæ, quam Cythnus amœnus fluv. præterfluit. Condita fuit à Perſeo Jovis & Danaes filio. In eo natus eſt D. Paulus Apoſt. Tarſenſis, e.

Tārtărī, Die Tartaren / Tátárzy. Populus Scythicus, olim Nomades dicti.

Tartarus, v. in Appellativis.

Tārtēſsŭs, Opp. in fine Hiſpan. juxta columnas Herculis, alio nomine Tarteia, & Gaddir. Inde Tārtēſsĭŭs, & Tarteſsĭăcŭs, a, um.

Taurus, ri, Ciſalpinæ Galliæ fluv.

Taūrēŭs, Neptuni epitheton.

Taūrī, orum, Sarmatiæ Europeæ populi, Boſphorum Cimmerium peninſulam inhabitantes. Taūrĭcŭs, a, um.

Taūrīnī, Populi Italiæ Tranſpadanæ, ſub Alpium radicibus, à Lugubris oriundi, quorum urbs Auguſta Taurinorum.

Taūrīſcī, Populi Germaniæ, Carnis & Pannonijs finitimi.

Taūrōmĭnĭŭm, urbs Siciliæ, non procul à Drepano promont.

Taūrŏpōlŏs, Dianæ cognomen.

Taūrŏpŏlĭŭm, Dianæ templum in Icaria Inſula. Strab. l. 14.

Taurunum, Oppid. Pannoniæ inferioris, ad Danub. ſitum, in ea parte qua Saus & Dravus Danubio immiſcentur, Griechiſch Weiſſenburg / Białogrod.

Taūrŭs, Magnus & altus mons Ciliciæ, ſed Plinius inquit, quòd ſit mons maximus & immenſus ab India porrectus, per Aſiam uſque ad Mæotim paludem Scythiæ, cujus pars eſt Caucaſus mons, ſed & alia multa diverſis in locis habet nomina. *Cilix, frigidus, inhoſpitalis, Scythes, rigens, nivoſus.*

Tāўgĕtē, es, vel Tāўgĕtă, æ, Atlantis filia, una Pleiadum. Quæ Jovi peperit Lacedæmonem, urbis ſui cognominis conditorem.

Taygetus, i, g. m. & Taygeta, orum, pl. num. Mons eſt Laconiæ. *Gelidus, algens, virens, ſummus, arduus.*

Tĕărcō, Æthiopiæ rex potentiſſimus, qui bonam Europæ partem dicitur ſubegiſſe, & ad Herculis uſque columnas eſſe progreſſus. Strab. l. 15.

Tĕărŭs, Thraciæ fluv. duodequadraginta naſcens fontibus.

Tēctŏsāgēs, Gall. Narbonenſis populi, Die Völcker des Ertzbiſchthumbs Toloſa in Langendocken / Ludzie we Fráncyey Nárbońſkiey.

Tĕgĕă, oppid. Arcadiæ. Inde Tĕgæĕŭs, a, um.

Tĕlămōn, Æaci filius, frater Pelei, & pater Aiacis, rex Salaminis Inſulæ.

Tēlĕgŏnŭs, filius Vlyſſis ex Circe, qui patrem ſecutus in Ithacam, imprudens illum necavit incognitum. Deinde fugiens in Italiam, condidit ibi urbem Tuſculum. *Æaeus, Parricida.*

Tēlēmăchŭs, filius Ulyſſis, & Penelopes, qui patri in regno ſucceſſit. *Penelopeus.*

Tēlĕmŭs, Vates inter Cyclopes, qui Polyphemo prædixerat cæcitatem ab Ulyſſe illi inferendam. *Eurymedes.*

Tēlĕphŭs, filius Herculis ex Auge Nympha, nutritus à cerva. Poſtea rex Myſiæ factus. Græcos per ſuam regionem tranſeuntes ad Troiam prælio adorſus, ab Achille vulneratus fuit in femore. Deinde facta pace cum Græcis, dum

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL 03.01.008

sanari non posset, consuluit Oraculum, quod respondit, ut ab eadem hasta peteret salutem, à qua acceperat vulnus. Cùm ergo in eodem loco rursum eum Achilles percussisset, sanatus est: quod sic intelligitur, quia de rubigine ferri Achilles fecit emplastrum, quo illius vulnus sanavit. *Mysus, Lyrnessius.*

Tellias, Vates fuit Eleus, qui Phocensibus cum Thessalis bellum gerentibus rem hujusmodi commentus est, sexcentos viros è Phocensibus præstantissimos, gypso tàm ipsos quàm arma illinit, eosq; sub noctem in Thessalos demisit, dato præcepto, ut quemcunque albicantem non cernerent, eum obtruncarent. Hos primùm Thessalorum excubitores prodigium quoddam esse arbitrati, deinde ipsi exercitus adeo exhorruerunt, ut tribus millibus cæsorum, atq; scutorum Phocenses potiti sint.

Tĕmpē, neutro genere, & num. plurali, Locus amœnus in Thessalia, montibus & arboribus cinctus, per quem Peneus fluvius leniter fluit. Ponitur pro quocunq; loco amœno. *Frigida, Peneia, grata, nemorosa, Thessala, Zephyris agitata, cygneia, oloria, Heliconia, Teumessia, umbrosa, Phthiotica, roscida, Schininoia, Thessalica, florida, dulcia, rustica, Gaurana.*

Tĕnĕdŏs, Insula non procul à Troja, post quā latuerunt Græci, cùm insidias tenderent Trojæ. Virg. Tenĕdĭūs, a, um.

Tenos, Insula una ex Cycladibus, & in ea oppidum ejus nominis.

Tēntўrā, orum, sive Tēntĭrĭs, ĭdĭs, Urbs Ægypti, cujus incolæ Tēntўrĭtæ, dicuntur habere naturalem vim contra Crocodilos.

Tēōs, Civitas Ioniæ, patria Anacreontis Poëtæ Lyrici, qui inde dicitur Teius.

Tĕrāpnæ, plu. num. tantum, Urbs Laconiæ in Thebanis finibus.

Tĕrēntĭă, Ciceronis uxor fuit.

Tĕrēntĭūs, Poëta Comicus, natione Afer, patria Carthaginensis, libertus fuit Romæ Terentij Lucani.

Tereūs, Rex Thraciæ, maritus Prognes. vide supra Progne. *Bistonius, Treicius, Odrysius, ferus, sævus, iniquus, Thracius, Ismarius, incestus, Thrax, dirus, Geticus, infidus, immitis, Martigena.*

Tĕrpsĭchŏrē, ēs, Una Musarum, quasi delectans choros. *Canora, musica.*

Tĕrtūllĭānūs, Scriptor Ecclesiasticus eloquens quidem, in nonnullis tamen ab orthodoxæ Ecclesiæ fide nonnihil aberrans.

Thēthўs, tўŏs, filia Cœli & Vestæ, Uxor Neptuni, fluviorum & Nympharum mater. Quandoque pro ipso mari ponitur. *Vaga, fugax, cana, Titanis, reciproca, viridis, salsa, Oceaneia, fecunda, longæva, undosa, undivaga, infusa, stagnans, rigens, spumans, obnoxia vento, Saturnia, gelida, liquida, circumflua, profunda, refuga.*

Teucer, vel Teūcrūs, Filius Scamandri Cretensis, Trojam condidit, unde Troja dicitur Teucria, & Trojani Teucri. Alius fuit Teucer, filius Telamonis regis Salaminis insulæ, ex Hesione filia Laomedontis, qui cum Ajace fratre suo ex alia matre profectus fuit ad bellum Trojanum. Sed cum Ajax se ex ira necasset, & Teucer solus domum redisset, iratus pater illum expulit regno. Ergo Teucer in Cyprum profectus, ubi urbem Salamina condidit. *Salaminius, Laomedontiades.*

Teūcrĭs, Urbs & Regio Troadis, Dardania postea dicta.

Teuderium, Urbs Germaniæ, Paderborn/ Miásto w Niemczech.

Teūmēsĭs, Mons & regio Bœotiæ, ubi Hercules adhuc adolescens occidit leonem, cujus pelle utebatur pro veste. Leo autem à Jove in cœlum translatus dicitur, ut gloriæ Herculis consuleret, qui eum inermis occiderat. Postea aliū leonem necavit apud Cleonas. Teūmēsĭūs, a, um

Teuthramia, æ, Regio Asiæ minoris.

Teūtŏnēs, seu Teutoni, Die Teuschen/Niemcy. Germaniæ populi. Ita dicti á Teutone ipsorum Deo, quem indigenam & terra ortum existimabant. *Immanes, terribiles, duri.* Teūtŏnĭcūs, a, um.

Thabis, Scythiæ mons in Asia. Apud Plin. l. 6. cap. 17. legitur sine aspiratione.

Thāĭs, nobilis meretrix fuit Alexandrina, quæ Atticam juventutem in sui amorem pellexit. *Lasciva, Menandræa, procax, pretiosa.*

Thălēs, Una Musarum. *Comica, arguta, lasciva, docilis, tenera, blanda, casta, culta.* Item, Una Gratiarum, à Græco verbo Tallo, id est, Vireo.

Thămўrās, sive Thămĭrĭs, Thracius Citharœdus, qui sua arte superbiens provocavit Musas ad certamen, à quibus oculis & arte privatus est. Ovid. *Luminis orbus, Thrax, cantor, cæcus.*

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL 03.01.008

Thăsŏs, Insula est in Ægæo mari, una Cycladum. *Nemorosa, venenosa, fertilis.* Habuit autem maculosum marmor, quod Thasium dicitur.

Thaūmāntĭăs, tĭădis, vel Thaūmāntĭs, tĭdĭs, Dicitur Iris filia Thaumantis, & Electræ filiæ Oceani, nuntia Deorum in rebus malis, & Mercurius in rebus bonis. Virg. 9. Æneid.

Thaumasion, mons Arcadiæ, in quo Saturnus lapidem devoravit. Incolæ Thaumasij dicti sunt.

Thĕā, Nympha Oceani, & Tethyos filia.

Thēbăĭs, Regio superioris Ægypti, vicina Æthiopiæ. Dicitur etim mulier Thebana. Item, Liber Papinij Statij Poëtæ de bello Thebano.

Thēbē, ēs, & Thēbă, æ, & Thebæ, arum, Grandis urbs Ægypti, ab Osiride rege condita, & tota pensilis, id est, sub sehabens vias subterraneas. Hæc 100. babet portas. *Ogygiæ, veteres, Oedipodianæ, Bœotiæ, Echioniæ, Aoniæ, Ætionææ, Draconigenæ, Tyriæ, Sidoniæ, Cadmeæ, centumgeminæ, palmiferæ, truces, nobiles, centifores, septemgeminæ, Agenorides, inclytæ, claræ.* Alia Thessaliæ, à qua Thebani, & Thēbæī. *Draconigenæ, angvigenæ.* Est & Thebæ nomen virginis, è cujus gremio geminæ columbæ (ut est in fabulis) cùm evolassent, altera ad Hammonis fontem tetendit, & ibidem responsa dedit: Altera ad sylvam Dodonæam, ubi futura mortalibus præcinuit.

Thĕmĭs, is & ĭdĭs, vel etiam Thĕmĭstĭs, is, Cœli & Terræ filia fuit, quæ Jovis nuptias fugiens, ab eo in Macedonia compressa fuit. Hæc Dea putabatur, quę præciperet hominibus id petere, quod fas est. *Fatidica, alma, longæva.*

Thĕmĭstŏclēs, Atheniensis, Dux clarissimus, qui Xerxem regem navali prælio vicit. Postea per invidiam exul factus ad Xerxem confugit, à quo honorificè exceptus, & dux belli Atheniensis constitutus est, cùm neq; Regi benè de se merito vellet negare, neque patriæ, licet ingratæ cladem inferre, seipsum peremit hausto sangvine tauri, quem sangvinem ideo pestiferum esse scribit Cælius, quod celerrimè coëat, & obdurescat. *Neoclides.*

Theodosia, Thauricæ Chersonensis urbs.

Thĕŏphĭlŭs, Cæsareæ Palestinæ præsul, Severo imperante. Alius quoq; Præsul Alexandrinus, qui scripsit adversus Origenem.

Thĕŏphrāstŭs, Peripateticorum eloquentissimus fuit, Aristotelis discipulus. Habuit discipulos 2000.

Thērā, Insula una ex Cycladib. in Ægeo. Hæc olim Calista dicebatur.

Thērāmnē, ēs, sive Thērāmnæ, arum, Urbs Laconiæ.

Thērāpnæ, arum, pl. nu. tantum, urbs Laconiæ in Thebanis finibus. Alij sine aspiratione scribunt. *Apollineæ, umbrosæ, virides, Tyndareæ, blandæ.* Thērāpnēŭs, a, um.

Thermē, ēs, Civitas in Thracia. Unde Thermaicus sinus. Item, Thermæ, arum, urbs Siciliæ. *Calentes, calidæ, nitidæ.*

Thērmōdōōn, vel Thērmōdōn, ontis, Fluv. in Pontica regione, apud quem habitavêre Amazones. *Citus, Amazonius, Martius, celer.* Thērmōdōōntēŭs, a, um, sive Thērmōdōntēŭs, a, um. Dicitur & Thērmōdōntĭăcŭs, a, um,

Thērmŏpȳlæ, arum, Mons longissimus Gręciam transiens, & eam dividens, in quo sunt angusti meatus, apud quos scaturiunt aquæ calidæ, à quibus denominatus est ipse mons. Nam Termos Græcè calidus, Pyle porta dicitur. *Oethææ.*

Thērnē, Urbs Thraciæ.

Therpsichore, Una Musarum, quasi delectans choros.

Thērsītēs, Quidam Græcus ex Ætolia profectus ad Trojam, nobilis, sed deformosissimus & ignarus, ab Achille pugno necatus. *Protervus.*

Thēsēŭs, Ægæi Atheniensis Regis filius, vir fortis, qui more Herculis magna fecit. Nam adhuc adolescens, cum Hercule pugnavit contra Amazones. Etiam Creontem Thebanum, qui in prælio mortuos sepelire prohibebat, occidit. Itē, terribilem taurum devastantem Atticam, apud Marathonem necavit. Item, Minotaurum occidit, rapuit Helenam adhuc puellam, sed reddidit. Ex Creta secum adduxit Ariadnen & Phædram filias Minois regis, sed in Insula Naxo reliquit Ariadnen, ut sup. Tandem cum Pirothoo, amico suo ivit ad inferos, ut Proserpinam raperent; sed Pirithoum Cerberus devoravit, Theseus ibi detentus est, donec ab Hercule liberaretur. Ovid. lib. 8. metam. *Perfidus, Ægides, Trœzenius, magnificus, perjurus, pius in Pirithoum, Neptunius, superbus, inclytus, horridus, fidus, Atticus, profugus, fortis, crudelis, armiger, ingratus, ferox, flavus.* Thēsēŭs, a, um, adjectiv. Thēsēĭs, ĭdĭs, Poëma Thesei gesta complectens. Thēsīdēs, æ, patronymicum masculinum.

Thesmŏ-

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL 03.01.008

Thēsmŏphŏrĭă, plu.num. Cereri sacra, quæ & Cerealia, à Latinis & Initia dicuntur.

Thēspĭs, sive Thēspĭūs, Atheniensis, Erichtei regis filius fuit, è pluribus fœminis filias genuit 50. Cum quibus vocatis ad epulas Herculis sigillatim concubuit: suscepitq; totidem liberos mares, qui Thespiades dicti sunt.

Thēssălĭă, Regio Græciæ, inter Atticam & Thraciam sita. Alio nomine Æmonia, & est montosa & famosa veneficijs. Thēssălŭs, & Thēssălĭcŭs, a, um.

Thēssălŏnīcă, urbs Macedoniæ. Thessalonicenses incolæ dicuntur.

Thĕtĭs, tĭdĭs, Fuit uxor Pelei regis Thessaliæ, filia Nerei, Achillis mater. Accipitur nonnunquam pro mari. *Filia Nerei, marina, uda, æquorea, Nereis, Nereia, cærula, aquosa, belluosa.*

Thĭsbē, ēs, Puella fuit ex Babylone, quæ incredibili amore dilexit Pyramum. vid. sup. Pyramus. *Babylonia, miseranda, infelix.*

Thŏăs, antis, Fuit rex in Taurica regione. Ad quem delata est Iphigenia, Agamemnonis filia, & ab eodem Dianæ Tauricæ sacris præfecta. Hunc postea occidit Orestes, à sorore adjutus, quum illum quoq; Thoas Dianæ aræ destinasset. Ovid. l. 3. de Ponto. *Clarus, Minous.*

Thōrāx, acis, mons est Libycus, Hesperijs vicinus, Lethæo fluvio imminens. Strab. l. 14. In quo dicunt crucifixum fuisse Daphitam Grammaticum: propterea, quod Reges versibus incesseret: Unde Proverb. Cave à Thorace; quo utimur, quoties lingvæ petulantiam frænandam volumus significare, ne voces petulanter emissæ aliquando per jugulum redeant.

Thrācē, ēs, & Thrācĭă, Europæ regio, Macedoniæ ad Occasum proxima, à Septentrione Istrum habens: ab Oriente Pontum: à Meridie Ægæum mare. Olim Scython, postea Thracia, à Thrace Martis filio, seu ab asperitate dicta. *Gelida, armifera, sæva, barbara, horrida, lapidosa, nivosa, Mavortia.* Thraces populi dicti. *Indomiti, feri, armigeri, Bosphorei, Bosphoridæ, Acrocomæ, Parmularij, Hippomologi.* Thrāssă, fœmin. sive Thrēīssă. Thracius & Thrēĭcĭŭs, a, um.

Thūlē, ēs, Insula est in ditione Scotorum, in septentrionem vergens, ultra Orgadas. *Hesperia, nigra, inhospita, impervia, remota, ultima.*

Thūrĭŭm, Urbs magnæ Græciæ, olim nobilissima, ad sinum Tarentinum sita, inter Crathin & Sybarim amnes, à Thuria vicino fonte nomen habens. Hujus incolæ Thurij dicti sunt & Thurini.

Thūscĭă, Italiæ regio, quæ & Hetruria dicitur. Thusci sive Tirrheni dicti sunt incolæ.

Thўăs, ădĭs, Thyades vocantur Bacchi sacrificæ. *Teumesia, sordida, amans, Bœotia, improba, vaga.* Thўăsŭs, i, g. masc. plur. Thyasi, Choreæ in honorem Bacchi dicuntur. *Terribiles, rauci, Ogygij, volantes, leves.*

Thўēstēs, Filius Pelopis & Hippodamiæ, qui aspirans ad regnum, corrupit uxorem regis Atrei fratris sui. Quare Atreus filios ejus sibi coxit. v. sup. Atreus. At Thyestes Oraculum consuluit, quomodo se ulcisci posset, & jussus est cum filia sua Pelopeia coire, ex qua natus est Ægisthus, qui Atreum occidit. *Crudus, caligans, dirus, rigidus, sævus.* Thyesteus, a, um.

Thўmœtēs, Priami filius fuit ex Arisbe, cujus uxor, cum filium peperisset, eodem die quo Hecuba Paridem, asserentibus Hariolis eo die natum esse puerum, cujus causa Ilium everteretur, jussit Priamus utrumque interfici. Et Paris quidem matris astu clàm traditus est educandus: Thymœtis autem puer est interfectus. Cujus injuriæ ultione in multos annos dilata, Thymœtes, quum equi lignei dolum sentiret, commodum sibi vindictæ tempus oblatum ratus, primus author fuit, ut in urbem reciperetur. Servius.

Thўŏnēŭs, dicitur Bacchus, quasi impetuosus. Nam Thyo Græcè significat, impetum facio.

Thyrsagetæ, populi sunt Scythiæ, ultra Sauromatas, ex venatione victitantes.

Tĭbĕrĭăs, ădĭs, Urbs Judææ, ad lacum Genezareth, ab Herode condita, & in gratiam Tiberij Cæsaris ita appellata.

Tĭbĕrĭŭs, Liviæ Augustæ filius, & privignus Augusti, ejusdemq; in imperio successor, omni avaritiæ, libidinis, & crudelitatis genere contaminatissimus. Vitam ejus vide apud Sveton. Fuit & Sophista ejus nominis, cujus scripta enumerantur à Suida. Tĭbĕrēĭŭs, a, um, adject.

Tĭbĕrĭs, is, qui & Thybris, Est Fluvius Italiæ, qui ex Apennino defluens, & Hetruriam ab Umbria dividens, Romam transit, & deinde apud Ostiū mare illabitur. Primùm ab aquæ albedine vocabatur Albula. Deinde à Tibri rege Tuscorum circa eum occiso, dictus est Tibris. Postea à Tibe-

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL 03.01.008

à Tiberino rege Albanorum in eo submerso, appellatus est Tiberis, vel Tiberinus. *Tuscus, Lydius, Ausonius, Tyrrhenus, ceruleus, corniger, tumidus, flavus, vagus, nubilus, Apenninigena, altus, arenosus, advena, arundifer, flavens, sceptrifer, Romuleus, udus, amœnus, rapidus.* Tĭbĕrīnŭs, a, um.

Tĭbĕrīnŭs, i, Capeti filius, & Albanorum Rex, qui in fluvio Tiberi submersus, v. sup. Tiberis.

Tibesis, Fluvius est ex Hæmo monte nascens, & Septentrionem versus Istrum influens. Herodot. lib. 4.

Tĭbīscŭs, Eluvius Daciæ, juxta Tibiscum urbem in Danubium influens.

Tĭbūllŭs, prænomine Albius, & Poëta Elegiographus fuit Romæ, ubi obijt virenti adhuc ætate, non sine gravi eruditorum omnium mœrore. *Argutus, amator, cultus, tersus, sacer, insignis, tener, Pierius, facilis, Albius, elegans.*

Tībŭr, bŭrĭs, g. neut. Vetus oppidum Italiæ, à Roma 16. millia passuum distans, in colle conditum, à tribus fratribus Thebanis, scil. Tiburto, Corace, & Cathyo, filijs Catylli, filij Amphiarai Vatis Thebani. *Pomosum, udum, fertile, Herculeum, gelidum, hibernum, amœnum, humidum, pronum.* Hic & hæc Tībūrs, & hoc Tībūrtĕ, quod ex Tibure est. Tībūrtīnŭs, a, um, idem. Alij per y scribunt.

Tĭcīnŭm, Paveȳ in Italien/ Páwia we Włoßech/ à Ticino fluvio præterlabente nomen habens.

Tifernus, Fluvius est in secunda Italiæ regione, Apulos dividens à Frentanis. Plin. l. 3. c. 11.

Tĭgīllīnŭs Ophonius, Vir fuit Romanus, vitæ corruptissimæ, qui Neroni intimarum libidinum conscientia cum esset familiaris, plurimis summis viris, per calumniam exitium machinatus est. Postea rerum potito Othone, ad aquas Suessanas supremæ necessitatis nuntio accepto, inter concubinarum oscula fauces sibi præcidit. Tacit. lib. 17.

Tĭgrānē, Urbs Mediæ mediterranea. Ptolomæus lib. 6. cap. 2.

Tĭgrānēs, nis, Proprium nomen Regis majoris Armeniæ, qui auxilium ferens Mithridati regi, victus est primò à Lucullo: deinde à Pompeio Magno, cujus sæpè mentionem facit Cic. in Orat. pro lege Man. Lucan. lib. 2.

Tĭgrānŏcērtă, tæ, Oppidum in montanis majoris Armeniæ, quasi Tigranis civitas. Nam certa Parthorum lingva urbem sonat. Stephan. in urbium Onomastico.

Tigrĭs, grĭdĭs, rapidissimus fluvius Armeniæ, qui à velocitate nomen habet. Incertam habet originem. Ecclesiastici fontem ejus ponunt in terrestri Paradiso. *Rapidus, Achæmenius, violentus, tepidus, rapax, vagus, celer.*

Tĭgūrŭm, Die Stadt Zürich/ Tigur. Tĭgūrīnī, Die Züricher / Tigurczycy.

Tĭmānŭs, Nomen fluminis juxta Aquileiam. *Euganeus, Antenoreus, Phrygius, multifidus, Amiclæus, Oebalius, Japyx, gelidus.*

Tĭmŏclēă, Mulier Thebana fuit, quæ vim à Barbaro passa, dissimulato dolore finxit se illi velle ostendere magnum auri pondus, perductumq́; ea spe ad altissimum puteum, qui erat in interiore parte domus, cùm pronus puteum inspiceret, præcipitem dejecit, & saxis obruit.

Tĭmŏthĕŭs, Fuit Pauli Apostoli discipulus, patriâ Licaonius, mulieris viduæ filius: postea Præsul Ephesius, Apostolicis epistolis, & martyrio clarissimus.

Tĭndă, Thraciæ urbs, in qua Diomedes equos suos humana carne pascebat. Plin. l. 14. c. 11.

Tĭsĭphŏnē, ēs, Dicitur una de Furijs infernalibus. *Pallida, ultrix, sæva, atra, noctis alumna, dura, impia, torva, impexa angves, dira, cruenta, horrida, lymphata, improba.*

Tisobis, Fluvius Britanniæ.

Tītān, vel Tītānŭs, Filius fuit Urani, & frater Saturni major natu, qui Saturnum bello adortus cepit. Jupiter autem filius Saturni Titanas, id est, Titanum cum suis prælio vicit, & patrem suum liberavit. Ex Titane nati sunt Gigantes, qui cum Jove bella gesserunt. *Criniger, flammiger, calidus, rapidus, roseus, insignis, nitidus, fervidus, radiatus, ardens, monstrifer, igneus, celer, candidus, rutilans, flammeus, sublimis, Eous, lucidus, rutilus.* Fuit etiam Titan avus Solis, unde Titan dicitur. Tītānĭs, ĭdŏs, id est, filia Titani, scil. Latona. Capitur etiam pro Luna. Tītānĭŭs, a, um, Tītānĭăcŭs, a, um, adject.

Tĭthōnŭs, Filius Laomedontis, regis Trojæ, ab Aurora adamatus, & in virum electus, quæ ab ipso genuit Memnonem filium, unde Tithonia conjux Aurora à Poëtis apellatur. Tithonius autem audità filij nece, ita doluit, ut tandem mutatus sit in Cicadam. *Canus, Mygdonius.* Tītōnĭŭs, a, um.

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL 03.01.008

Titii, Sacerdotes fuerunt Apollinis: à Titijs avibus, quas in augurijs certis observare solebant.

Tityus, filius Terræ & maximus Gigas fuisse perhibetur, ut jacens novem jugera occupaverit. Ovid. 4. metam. Qui cum L[illegible]niam violare vellet, ab Apolline sagittis nec[illegible]x ad inferos detrusus est. Cujus jecur à vulture exedi perhibetur, & quotidie renasci in pœnam. Virg. 6. Æneid. *Alumnus terræ, fœdus, incontinens, terrigena.*

Tmōlus, Mons Lydiæ ferax vini, mellis & croci. Dicitur etiam Thmolus. *Dives, arduus.* Tmōlius, a, um.

Tolentum, Oppid. Italiæ in Picenis à quo Tolentinates, populi.

Tōletum, ein fürnehme Stadt in Hispanien/ Miásto przednie w Hißpániey.

Tōlōsa, ein Stadt in Langendocken / Miásto w Langendoku we Fránciey. Incolæ Tolosani dicti sunt.

Tōmarus, Mons Epiri 100. fontes circa radices habens. Dicitur & Tmarus per concisionem.

Tōmyris, Regina Massegetarum, quæ Cyrum regem Persarum occidit. Nam Cyro cum ingenti exercitu Scythiam ingresso, Tomyris ei filium suum adolescentem obviam misit, quem Cyrus per invidiam cum suis interfecit, tunc regina, quasi diffidens retrocessit, & Cyrum in angustias ductum, cum omnibus suis copijs interfecit, caput etiam Cyri in urnam cruore plenam misit, dicens: Satia te sangvine quem sitisti cujusq; insatiabilis semper fuisti.

Tornacum, civit. Galliæ Belgicæ, Tornay in Niderland/ Miásto w Niderlándżie.

Tōrquātus, Manlius Torquatus filium securi percussit, quod in Samnites contra edictum pugnasset, quamvis hoste profligato equestria spolia ad patrem tulisset. *Sævus, securifer, trux.* Alius fuit Mediolanensis, qui spectante Tiberio principe, tres vini congios uno impetu hausit, unde & tricongij cognomen accepit. Plin. lib. 14. c. 22.

Trachonitis, Regio Syriæ ad Arabiam.

Trālleis, um, ibus, plur. num. tantum. Vrbs Asiæ minoris.

Trēbia, Flumen Italiæ, juxta Placentiam, circa quod Hannibal Romanos superavit duobus prælijs, primò Scipionis exercitum, deinde Sempronij consulis profligando.

Trecæ, arum, urbs nobilis & potens in Campania Gallicana.

Trēviri, Die Trierer / Trewirowie. Populi Galliæ sunt inter Belgas ad Mosellam fluvium.

Triboci, Die Elsasser / Alsátowie. Galliæ Belgicæ populi inter Rhenum & Vogesum montem incolentes, non procul à Rauracis, quem tractum hodie incolunt Alsatij.

Tridentum, Opp. Rhetiæ, ad Athesim fluv. Die Stadt Tritendt/Trident.

Trinacria, vel Trinacris, id est, Sicilia dicta, à tribus promontorijs, quæ sunt, Pachinus, Pelorus, & Lilybæum. *Undisona, triquetra.* Trinacris, is, patronymicum fœmininum. Trīnācrius, a, um.

Trinopolis, Regio Phœniciæ, tres habens civitates: Tirum, Sidonem & Arum, à quarum numero & nomen accepit.

Triptolemus, Eleusij filius, & rex Atticæ, qui in illis locis usum frumenti primus docuit. Poetæ fabulantur quod Ceres eum infantem aluerit, ac currui suo imposuerit, ut sationem frumenti ubiq; doceret.

Triquetra, Insula maris Thyrreni olim Italiæ annexa, à trianguli figura ita dicta, quæ notiore nomine Sicilia dicitur.

Trismegistus Lat. ter maximum sonat. Quo cognomine dictus est Mercurius, superioris Mercurij nepos, quem fabulantur fuisse filium Nili.

Triton, onis, Marinus deus, Neptuni filius & Tubicen. Ovid. 2. metam. *Canorus, cæruleus, celer, rapidus, pistriger, squammeus, vagus, saxicola, semifer, madidus.* Item, Triton est fluv. Africæ, defluens in paludem. Deinde in mare Libycum, unde & Pallas appellatur Tritonia, quia juxta paludem Tritonidem nata fertur, aut apparuisse.

Trōas, adis, Regio minoris Asiæ ad Hellespontum, quæ Troia dicitur. Item, urbs est in Troade. Item, fœmina dicitur Trojana, à masculino Tros, trois.

Trōglōdytæ, Populi in finibus Africæ, ultra Æthiopiam, qui velociores equis sunt, & in ca-

vernis habitantes, carnibus ſerpentum vivunt. Plin.l.5.c.8.

Trŏjă, Regio minoris Aſiæ, quæ & Troas, ut ſup. in qua fuit regia urbs Ilium, vel Ilion, quæ etiam Troja dicitur. *Laomedontæa, Laomeodntia, Antiqua, Neptunia, perjura, avara, alta, perfida, Dardana, diruta, miſera, Phœbea, Phrygia, Idæa, Apollinea, Hectorea, Iliaca, ardua, fatalis, magna, vetus, dura.* Trōjānŭs, & Trōĭcŭs, a, um. Trōjŭgĕnă, æ, id eſt, Trojanus, quaſi in Troja genitus.

Trōĭlŭs, filius fuit Priami & Hecubæ, cujus vita inter Trojanorum fata numerabatur: nam eo vivo Troja capi non poterat. Hic adhuc adoleſcentulus auſus fuit cum Achille Græcorum omnium fortiſſimo congredi, ab eo occiſus eſt. Virg.1.Æneid.

Trōs, ois, ſive os, Erichthonij filius, & nepos Dardani, à cujus nomine Troja dicta eſt Dardania. Trois filij erant Ilus & Aſſaracus. Tros etiam dicitur vir Trojanus.

Tugi, Vetuſtiſſimi Helvetiorum populi, juxta lacum Lucernatem incolentes: quorum opp. Tugium eſt.

Tuliphordum, oppid. in inferiore Germaniæ climate, Göttlingen / Miáſto w Niemczech.

Tuliſurgum, oppid. in inferiore Germaniæ climate, Braunſchweig / Brunßwik miáſto.

Tullum, Toll in Burgund / Miáſto w Burgundyey. Leucorum urbs inter Belgas.

Tūnēs, etis, urbs eſt Africæ totius præſtantiſſima. Alij Tunetum, vel Tunitum vocant.

Tungri, Populi inter Belgas. Horum urbs fuit Arvacum.

Turcæ, Die Türcken / Turcy. *Infidi, immanes, improbi, atroces, immites, feroces, fortes, potentes, armipotentes, minaces, audaces, horribiles, truces, Machumetigenæ, Othomanigenæ.*

Tūrnŭs, Rutulorum dux, qui propter Laviniam filiam Latini regis, & Amatæ bellum movit in Æneam, à quo tandem interfectus eſt Laviniamque illi deſponſatam uxorem duxit. *Sævus, acer, rutilus, audax, tumidus, implacabilis, turbidus, Auſonius, alacer, bellator, barbarus, Daunius.*

Tūrōnēs, die Turoner in Franckreich / Lud we Fránciey. Lugdunenſis Galliæ populi ad Ligerim fluv.

T

Tūſcĭă, Celeberrima Italiæ regio, quæ & Hetruria dicitur, vide ſupra Tuſcus, a, um. adject.

Tybris, v. Tiberis.

Tȳdeūs, filius Oenei regis Ætoliæ, vel Galidoniæ, vir fortiſſimus. Qui cum Menalippum fratrem ſuum in venatione imprudens occidiſſet, patriam [illegible]ens adijt Adraſtum regem Argivorum, qui dedit ei Argiam filiam ſuam: à Polynice, qui alteram Adraſti filiam habebat, legatus miſſus Thebas ad Eteoclem regem fratrem Polynicis, ut pacti memor regnum fratri redderet. Cumque Eteocles ſe regno ceſſurum negaret, & Tydeus propter hoc ipſum durè argueret, indignatus Eteocles 50. milites miſit, qui in ſylva latentes, Tydeum recedentem clam aggrederentur & occiderent. Sed Tydeus omnes occidit præter unum, quem nuncium cladis remiſit. Tandem poſt multa fortia facta in bello Thebano fuit occiſus à Menalippo Thebano, quem tamen ipſe cum mortaliter ab eo vulneratus eſſet, occidit, & caput ejus dentibus diſcerpſit. Stat. *Acheloius, Oenides, Calydonius, egregius, fulmineus, Oneius, magnanimus, turbidus, cruentus, Ætolus.*

Tȳdīdēs, æ, id eſt, Diomedes Tydei filius, v. ſup. Diomedes.

Tymena, urbs ſeu vicus Lyciæ, ſic dictus ab hirco, qui grege relicto barba madente redijt, quem poſtea ſecuti, fontem in quodam frutecto repererunt, ac inde nomen fonti, & loco indiderunt.

Tȳndărŭs, Rex Laconiæ, maritus Lædæ, & pater putativus ſaltem Helenæ, quæ ob hoc dicitur Tyndaris, id eſt, filia Tyndari. Dicitur & Tyndareos, ſeu Tȳndărēŭs.

Tȳphĭs, excellens faber lignarius, & gubernator navis Argonautarum, qui Colchos profecti ſunt ad rapiendum vellus aureum, Ovid. l.1.de Arte. *Audax, Pagaſæus, navarchus.*

Tȳphōeūs, Fuit gigas Titani & Terræ filius, qui Jovem ad certamen provocans, ab eo fulminatus dicitur, & ſub Inſulam Inarimen truſus. Omnium gigantum fere maximus fuit, quem Poëtæ centimanum fuiſſe ſcribunt. Alio nomine vocatur Tȳphōn, & Tȳphŏs, *Sævus, centimanus, arduus, terrigena, vaſtus, anguipes, tætricus, ardens, diſcors, rapidus, terribilis, immanis, ferus.* Tȳphōĕŭs, a, um.

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL 03.01.008

Typhon, frater Osiridis regis Ægypti, qui ipsum regem clam necavit, & in 25. partes corpus ejus discerpsit, ab Iside regina, & ipse pro meritis occisus. Ponitur & pro Typhoëo ut sup.

Tyra, sive Tyras, fluv. est sub Boristhene, Sarmatas dirimens à Dacis, non procul ab Istri ostijs in Pontum Euxinum illabens: ubi & oppidum ejus nominis. Plin. lib. 4. c. 2. & Ptolom. lib. 3. c. 5.

Tyrĕsĭās, Vates Thebanus, qui cum coeuntes angves baculo percussisset, mutatus fuit in fœminam. Post annos autem undecim, cùm iterum percussisset, coëuntes angves, virilem naturam recepit. *Longævus, callidus, providus, lucis inops, Thebanus, Dircæus, Vates.*

Tyrō, Virguncula fuit Thessala, Salmonei filia, ex qua Neptunus Neleum & Peliam suscepit. *Salmonis, candida, Pagasæa.* Fuit & Tyro, nomen liberti Ciceronis, in omni literarum genere exercitatissimi, ad quem extant multæ Ciceronis epistolæ.

Tyros, sive Tyrŭs, urbs vetus & nobilis in Phœnitia ad mare sita, olim Insula, sed Magnus Alexander, cum eam obsideret, mare clausit. Qui etiam cives propè omnes crucifixit, eò quod servi essent, & dominos suos, id est, veros cives olim occidissent, ut ait Justin. *Instabilis, Phœnissa, docta, preciosa, Cadmea, luxuriosa, pulcra, antiqua.* Item, apud Tyrum capiuntur conchylia, quæ purpuræ vocantur, quarum sangvine tinguntur vestes purpureæ, quæ ob id dicuntur Tyriæ. Item, Carthaginenses appellantur Tyrij, quoniam conditores Carthaginis venerunt de Tyro, scil. Dido cum suis. Thebani quoque dicuntur Tyrij, eò quod Cadmus Thebarum conditor fuit de Phœnicia. Tyrĭus, a, um.

Tyrrhēnī, sunt Thusci populi Italiæ, dicti à rege suo Tyrrheno, cum quo venerunt olim de Lydia, & Tyrrhenia, est Tuscia, & Tyrrhenus, a, um, est Tuscus.

Tyrrheūs, rhei, Latini regis armentarius, cujus servus mansuetus ab Ascanij comitibus occisus, primam belli causam præbuit inter Trojanos & Latinos.

V.

VAccæi, populi Hispaniæ citerioris.

Vacorium, urbs Norici, Villach/Miásto w Niemczech.

Vălastă, Insignis fœmina inter Bohemos fuit, cujus ductu ejus regni mulieres occisis viris sese in libertatem asseruerunt, & sine viri adminiculo regnum multos annos afflixerunt.

Vălēntĭă, ein Stadt in Franckreich am Rhoden/ Valentz/Wálenciá miásto we Fránciey nád Rodánem. *Formosa, geniosa.*

Vălĕrĭă, provincia circa Pannoniam, Die Steyrmarck / Styria ziemiá w Rákuskim Páństwie. Item, opp. Hispan. Tarraconensis in tractu Celtiberorum.

Vāndălĭă, Regio Europæ Septentrionalis, à Vandalio fluvio, qui regionem interfluit. A qua populi Vandali, Die Schwaben oder Lächthaler vmb Augspurg / Wándálczycy / około Auspurku mieszkájacy. *Immanes, feroces.*

Vāngĭŏnēs, die Völcke, im Bisthumb Wormbs oder Wormbser Göw/Obywátele Biskupstwá Wormárskiego w Niemczech.

Varus, fluv. dividens Galliam ab Italia, à quo Liguria incipit.

Vāscŏnēs, Populi Hispaniæ Tarraconensis, qui quondam ab hostibus angustati, vescebantur humanis carnibus. Juven. Sat. 15. *Leves, atroces, immanes.*

Vaticanus, S. Petersberg zu Rom / Górá S. Piotrá w Rzymie. Ubi nunc palatium est summi Pontificis, & Basilica S. Petri, dictus à Vaticinijs ibi datis olim.

Ubĭī, Pop. Germ. ad Rhenum, scil. Colonienses & finitimi.

Ubisci, Aquitaniæ populi.

Vēctŏnēs, Pop. Hispaniæ citerioris. *Leves.*

Vĕīī, urbs fuit Hetruriæ, non procul ab urbe Roma. Vĕīētānŭs, a, um.

Vĕlītræ, Civit. fuit insignis Volscorum, ovis abundans. *Ovifera.*

Vĕnāfrŭm, Civit. Campaniæ abundans oleis. *Unctum, viride, Campanum, Palladium.* Vĕnāfrānŭs, a, um.

Vĕnĕtī, Pop. sunt Italiæ, Die Venediger/Wenecí. Quorum regio Venetia dicitur.

Vĕnĕtĭæ, arum, Civit. insignis in mari Adriatico, Venedig/Wenecyá. Condita 454. Anno à Christo nato. *Aquosæ.* Vĕnētŭs, a, um.

Vĕnŭs, neris, Amorum dea, unde pro amorib. accipitur. Ponunt autem tres Veneres. Prima fuit filia Cœli & Diei, quæ ex Jove vel Baccho

 genuit,

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL 03.01.008

genuit Cupidinem & Gratias. Alteram ex virilibus Cœli natam dicunt. Nam Saturnus (ut ajunt) Cœlo patri suo amputavit virilia, quæ in mari projecta & fluctibus agitata, spumam fecerunt, de qua nata dicitur Venus, quæ ob id Aphrodite vocatur: Tertia Venus fuit Jovis & Dionis filia, Æneæ Trojani mater. *Formosa, Palæpaphia, Amathuntia, Cytherea, alma, Idalia, Acidalia, diva, Dionæa, candida, fœcunda, Erycina, marina, damnosa, genitrix Æneadum, vulgivaga, gladiatoria, clandestina, vino madens, adulterina, cœlestis, Capitolina, Cythereia, Cythereis, tenera, feminea, aurea, orta mari, insidiosa, furtiva, pulcra, blanda, Gnydia, Praxitelica, Aphrodite, Palatina, læta, Ægæa, Æneia genetrix, Cypria, prodigiosa, superba, diva Paphi, orta solo, Cypris, obscœna, voluptuaria, spumigena, turpis, Vulcania, Simoëntis, Amathuntis, Idalij regina, Amathusia, desultoria, comta, benigna, Cytheris, impudica, proterva, æstiva, placida, decora, pernitiosa, lasciva, deliciosa, Dionæa, luxuriæ nutrix, nefanda, Paphia, jucunda, Cyprigena, incesta, Aphrodisia, mater adulterij, nata freto, ignea, fœda, petulans, jocosa, salax, Calydonia, Idalis, Samia, incentiva, meretrix, secreta, venusta, mollis, auricoma, lepida, Cyrenensis, Philomedea, mitrata, Aphrogenia.* Venereus, sive Venĕrĭus, a, um, quod ad Venerem pertinet. Item, pro Salaci & Veneri dedito.

Verbānūs, i, Lacus Cisalpinæ Galliæ, quem lacum majorem appellant.

Vertellæ, arum, Urbs Transpadanæ Italiæ, Werzell/ Werzel.

Vergĭlĭæ, Septem sunt Stellæ in genu tauri. *Tardæ.*

Vergilius Maro, Der fürnembst Lateinischer Poet von Mantua bürtig/ łácinſki Wierßopis nayprzednieyßy. Alij Virgilius, vid. infra.

Verō, Fluvius Celtiberiæ, cujus accolæ Verones dicuntur.

Verōnā, Dederich Bern in Lombardey/ Miáſto Wenetſkie / Civitas Venetiæ, à Gallis condita Duce Brenno, à quo Brennona primò, deinde mutatis literis Verona. *Ferax frugum, parva.*

Verticordia Venus, colebatur ut corda mulierum ad Viros proprios converteret. Valer. Max. lib. 8. cap. ult. de Sulpit.

Vĕsēvĭūs, qui & Vĕsūvĭūs. Mons est Campaniæ Nolæ vicinus, flammam & fumū evomens, ut Ætna Siciliæ. *Mugitor, præruptus, ardens, ferax, flammivomus, viridis.*

Vespasianus, Prænomine Flavius. decimus Romanorum Imperator, multis insignis virtutibus, sed quas omnes uno avaritiæ crimine fœdavit. Titus Vespasianus, Flavij filius, & in imperio successor fuit omnibus omnium ordinum hominibus adeò charus, ut Amor mundi, & Deliciæ humani generis cognominaretur. Vide latius Tranquillum.

Vĕstă, Filia Saturni, Dea Virginitatis quorundam habita, cujus in templo erant sex virgines, quæ Vestales dicebantur, quia Vestæ serviebant, custodientes ignem perpetuum, qui si fortè fuisset extinctus per negligentiam, verberabantur à Pontifice. Item, si qua fuit corrupta, defodiebatur viva. Nam circa portam Collinam erat specus clausum, in quo deponebantur. Capiebatur autem, id est, eligebatur Virgo Vestalis intra sextum suæ ætatis & decimum, & 30. annis oportebat eam manere virginem, postea nubere licebat. *Cana, Troica, Cæsarea, casta, Iliaca, sancta, pudica, Æneia, sacra.* Fuit & alia Vesta mater Saturni & Titani.

Vestales virgines vide Vesta.

Vĕsŭlūs, Mons est Liguriæ juxta Alpes. *Pinifer.*

Vesuvius, vide Vesevius.

Vicentia, Urbs Venetiæ, inter Veronam & Patavium. *Strenua.*

Victoria, Urbs Hispaniæ.

Vĭēnnă, Austriæ metropolis, Wien in Oesterreich/ Wiedeń/ miáſto ſtołeczne w Rákuſiech. Item, Urbs metropolis quondam Allobrogum ad Rhodanum, propè Lugdunum in Delphinatu. *Opulenta.*

Vĭndĕlĭcĭă, Die Landschafft zwischen dem Lech/ Jhn/Donaw/ vnd Hochgebirg/ die Augspürger/ Ziemicá około Außpurku ták rzeczona. Ejus civitas insignis est Augusta Vindelicorum, Augspurg/ Außpurg. Vĭndĕlĭcī, Incolæ Vindeliciæ, Die Lingzower/ Obywátele tey Krainy.

Virbius, dicitur Hippolitus, vid. sup.

Vĭrgĭlĭūs Maro, natus est Mantuæ, in vico qui Andes vocatu, Poëta celeberrimus. *Andinus, æternus, altisonus, Romuleus, Mantuanus, Andæus, perpetuus, Latialis, magniloquus.* Vĭrgĭlĭānūs, a, um. Alij Vergilius dicunt.

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL 03.01.008

Viriatus, Lusitanorum Ducis nomen fuit, calliditatis acerrimæ viri, quippe qui ex Venatore latro, ex latrone subitò Dux & Imperator factus, universam Lusitaniam occupavit, M. Ventidium prætorem fuso ejus exercitu, cepit. Post Cn. Plancius Prætor nihilo felicius rem cum eo gessit, tantumq; torrorem hostis hic Romanis intulit, ut adversus eum consulari opus esset duce & exercitu. Deniq; à proditoribus Scipionis interemptus est, & multum ploratus, tumulatusq; nobilissimè. Florus.

Vĭstŭlă, Nobilis Europæ fluvius. Dicitur & Visula & Istula, in Carpatho monte nascens, Die Weixel/ Wisłá.

Vĭsūrgĭs, Fluvius Germaniæ, Die Weeser/ Rzeká w Niemczech.

Vitruvius, Architectus Veronensis, cujus opera adhuc extant.

Ulўssēs, Laërtæ & Ætoliæ filius, rex Thraciæ & Dulichij Insularum callidissimus & facundus. Hic cum expeditionem in Trojam Græci pararent, ut domi maneret, simulavit se furere. vid. supra Palamides. *Proles Laertia, callidus, durus, pellax, Ithacus, dirus, sævus, Æolides, Laërtiades, laboriosus, providus, disertus, Laërtius, fallax, experiens, Dulichius, aptus furtis, cautus, Narycius, sollers, tardè remeans, tardus, immitis, subdolus, Ithacensis, errans, prudens, vagus, Pelasgus, infidus, Penelopæus, Phæax, cordatus, profugus, sapiens, astutus, comis, Polytropus, varius, miser, vigil, acer, lentus.*

Ulyssippo, vel (ut alij scribunt) Olyssipo, & Ulysbona, Lusitaniæ metropolis est, vulgò Lisbona. Hinc Olyssipponensis, e, adject.

Umbrĭă, Ein Landschafft in Italien/ so jetzt das Hertzogthumb Spoleth begreifft/ Kráiná we Włoßech Spoletáńskie Xieſtwo w sobie zámyká. *Montana, Antiqua, fertilis, vetus.* Umbri, omnium Italiæ populorum antiquissimi. *Prisci.*

Vŏlătērræ, Hetruriæ oppidum, non procul à mari. Hinc Volaterrani incolæ dicti.

Volcæ, Populi Galliæ Narbonensis trans Rhodanum, Langendocken/ Obywátele we Fráncyey Kráiny Lángedok/ rzeczoney.

Volsinium, ij, vel Volsinij, orum, plu. num. Oppidum mediterraneum Hetruriæ, in quo primùm molæ versatiles sunt inventæ.

Vŏlūpĭă, Voluptatis Dea, quæ sacellum habebat Romæ circa navalia, non procul à porta Romanula.

Ŭrănĭă, æ, sive Ŭrănĭē, ēs, Una Musarum, quasi cœlestis, ab Uranos, quod est cœlum. *Astræans.*

Ŭrănŏpŏlĭs, Urbs in finibus Macedoniæ, ad radicem montis Acho,

Ŭrănŭs, Pater Saturni, alio nomine Cœlus, cui Saturnus filius amputavit virilia. ut supra Venus.

Urbŏnūm, Urbs Italiæ, á quo Urbinates.

Urĭă, Oppidum Hispaniæ Bœticæ. Item, Oppidum in ora Apuliæ.

VVittemberga, Urbs Germaniæ, Wittenberg/ Witemberg.

Vŭlcānus, Jovis & Junonis filius, qui cùm deformis natus esset, nec ei Júno arrisisset, præcipitatus est à Jove in insulam Lemnum, ubi secundùm quosdam nutritus á simijs. Et ex casu illo factus est altero pede claudus. Dicitur esse faber Deorum, qui Jovi fulmina, & Diis arma formavit contra Gigantes, nec tamen admissus est ad mensam Deorum. Quinetiam Minervam petens, repulsam passus est. Postea Veneris maritus factus est, cùm vidisset eam adulterari cum Marte, fecit tenuissimas catenas, quibus ipsos colligavit ita, ut separari non possent, donec ab omnibus Dijs & Deabus visi & derisi essent. Est etiam Vulcanus Deus ignis, & sæpè ponitur pro igne. *Ignipotens, Lemnius, Mulciber, ardens, avidus, Junonigena, rex ignis, flammeus, tardipes, Jovialis, claudus, Junonius, sollers, faber, fervens, claudicans, Siculus, igneus, sonans, ferrugineus, Lipareius, Ætnæus, loripes, ignificus, niger, fulminosus, pulverulentus.* Vulcanus, a, um, adject. Vulcanalia, orum, Festa Vulcano dedita. Vulcaneæ insulæ Siciliæ adjacentes, quæ & Æolicæ dictæ sunt, quòd Iliacis temporibus Æolum in ijs putetur regnasse. Vulcaniæ autem idcirco dictæ, quod rerum omniū natura sulphurosa sit, ignem per intervalla, tanquam è fornacibus quibusdam evomens. Plin. l. 3. c. 8. & 9. Et Strab. l. 6.

Vulsinij, sive Vōlsĭnĭĭ, Hetruriæ oppidum mediterraneum, olim locupletissimum, sed postea fulmine totum concrematum. Plinius lib. 2. cap. 52.

Vulturnum, Oppidum Campanorum, à Vulturno fluvio, qui ipsum præterfluit.

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL 03.01.008

Vulturnus, Ventus. *Altitonans, ſonorus, cæruleus, rapax.* Eſt & fluvius.

X

Xānthē, ēs, Nympha marina, Oceani & Thethyos filia à rufo; ſive flavo colore dicta. Item, Aſiæ regio ſic appellata fuit, quæ poſtea Troas dicta.

Xāntīppē, ēs, Socratis uxor moroſa & rixoſa, cujus tamen moroſitatem Socrates mira patientia toleravit: rogatusque ab Alcibiade, cur mulierem tam moleſtam domo non exigeret? Quoniam (inquit) dum domi talem perpetior, inſveſco & exerceor, ut cæterorum quoq; foris petulantiam, injuriamq; facilius feram. Gellius lib. 1. cap. 17.

Xānthūs, Fluvius apud Trojam, cujus aqua pota rufas facit oves. Nam Xanthus Græcè rufum ſignificat. Fuit & proprium nomen cujusdam Trojani. Item, nomen equi Hectoris ſecundùm Homer.

Xānxīī, Populi Aſiæ, qui ab Harpago Præfecto Cyri regis obſeſſi, uxores & pueros, & omnē ſupellectilem ſuam arci impoſuerunt, & igne adhibito cremaverunt, ipſi vero in hoſtes irruentes, univerſi occiſi ſunt. Herodot.

Xēnīūs, Jovis Epitheton.

Xenocrates, Chalcedonius Philoſophus, & Dux inſignis Athenienſis.

Xērxēs, Rex Perſarum, Darij filius, ulturus Græcos, qui copias patris ſui profligaverunt, cum maximo exercitu venit in Græciam. Sed Græci relictis urbibus, navali prælio Regem in anguſto loco adorti vicerunt duce Themiſtocle. Juſtinus ait: Xerxem in Græcos armaſſe ſeptingenta millia de regno, & trecenta millia de auxilijs. Item, naves decies centum millia habuiſſe dicitur. Victus autem navali pugna, trepidus una navicula refugit in regnum ſuum, occiſus deinde ab Attabano Præfecto. *Perſicus, Medus, inflatus, refugus, cupidus, ſuperbus, tumidus, Perſes, pavidus.*

Z

Zabulon, Fuit unus duodecim filiorum Iſraël & ponitur pro una tribu Judæorum.

Zăçȳnthūs, Inſula in Græco mari contra ſinum Corinthiacum. *Dulichia, nemoroſa, parva, alta.*

Zăleūcŭs, Legislator Locrenſium fuit, qui cum in adulteros hanc pœnam ſtatuiſſet, ut in adulterio deprænhenſi utroq; orbarentur oculo: oblato filio, multisq; teſtibus adulterij convicto, cum neq; paternum animum poſſet exuere, neq; ſolus pœnæ, quam in alios ſtatuerat, immunis eſſe vellet: ſibi primùm unum oculum, quamvis plurimum reclamante plebe, & filij crimen patris virtuti condonante, deinde & filio alterum juſſit erui. Valer. lib. 6. cap. 5. unde Zaleuci lex, proverbialiter dicitur de rigido & ſevero mandato.

Zānclē, Urbs Siciliæ, alio nomine Meſſana, non procul â Charybdi, unde Charybdis Zanclea cognominatur. Fuit & alia urbs Achajæ.

Zēnō, Eleates, id eſt, de Elea urbe, Philoſophus & inventor Dialectices, teſte Ariſtotele. Qui cùm vellet patriam ſuam oppreſſam liberare, deprehenſus & captus à Tyranno, cùm torqueretur, ut conſcios conjurationis nominaret, lingvam ſibimet dentibus abſcidit, & in os tyranni injecit. *Eleates.*

Zĕphȳrūs, Ventus occidentalis, Der Weſt-wind / Wiátr záchodní. *Benè olens, levis, ſpirans, mollis, pennatus, furens, tepens, blandus, volucer, horrificans, felix, mitis, mulcens, vernus, placidus, citus, clemens, ſerenus, genitabilis, lenis, ſecundus, Æolius.* Zĕhȳrīūs, a, um.

Lētēs, fuit filius Boreæ ex Orithya, & frater Calais. Hi duo fratres ex Argonautarum numero fuerunt, & quoniam alati fuiſſe feruntur, ad pellendas Harpyias miſſi ſunt. Serv.

Zēthūs, Filius Jovis ex Antiopa, frater Amphionis, rex Thebarum.

Zeūxīs, Heracleotes, egregius pictor, qui cum Parrhaſio de artificio certans, attulit in ſcenam uvas à ſe tam artificiosè pictas, ut aves advolarent, putantes eſſe veras uvas. Parrhaſius autem attulit velum tam artificiosè formatum, ut Zeuxis verum linteum eſſe putaret, & tolli à pictura juberet, itaque Zeuxis aves, Parrhaſius Zeuxin fefellit.

Zigarum, ea terra fertur, ex qua populi exierint, qui noſtra ætate cum liberis & uxoribus Europam pervagarunt, Die Ziegeyner / Cygáni.

Zōīlūs, quidam malignus Poëta. Hoc uno facinore nobilitatus, quòd Homerum Poëtarum omnium principem, libris adverſus eum ſcriptis, auſus ſit reprehendere: unde & Homeromaſtix

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL 03.01.008

mastix nomen accepit, id est, Homeri flagellum. Quæ scripta cùm recitasset Ptolemæo Regi, Rex indignatus, nullum ei verbum fecit. Cùmque Zoilus inopiâ pressus Regem rogaret, ut sibi daret aliquid, quo viveret, ait Rex: Homerus multos pascit, quare tu, qui illo doctior es, saltem te ipsum pasce. Tandem Zoilus parricidij damnatus, jussu Regis cruci affixus est. Hinc omnis quicunq; doctis viris detrahit, vocatur Zoilus.

Zōpȳrŭs, Nobilis Persa, qui cùm Darius Rex Persarum Babyloniam diu & frustra oppugnaret, ipse sibi nasum, aures & labia amputavit, & sic ad Babylonios quasi transfuga ivit, conquerens de

Z

crudelitate sui Regis. Receptus igitur à Babylonijs, & Dux belli constitutus, urbem Dario tradidit.

Zōrŏāstēs, Primus rex Bactrianorum, qui artes magicas dicitur invenisse, occisus á Nino Rege Assyriorum in prælio. Item, Zoroastes, eodem quo natus est die, risisse legitur, cùm omnes homines risum differant in diem sexagesimum secundum.

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL. 03.01.008

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL 03.01.008

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL. 03.01.008

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL 03.01.008

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL 03.01.008

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL 03.01.008

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL 03.01.008

005639804

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL 03.01.008

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL. 03.01.008